

樽本照雄 編

清末民初小説目録

清末小説研究会

15



樽本照雄編

清末民初小說目錄第15版

Catalog of late Qing and early Republican fiction. 15th edition

清末小說研究会

2024

清末民初小説目録第15版 説明

目次

編者からかさねてのお願い	3
読み方（構造図）	4
略号一覧（典拠資料）	5
典拠資料一覧	36
本書の使い方	80
本文	84
あとがき	8606
奥付	

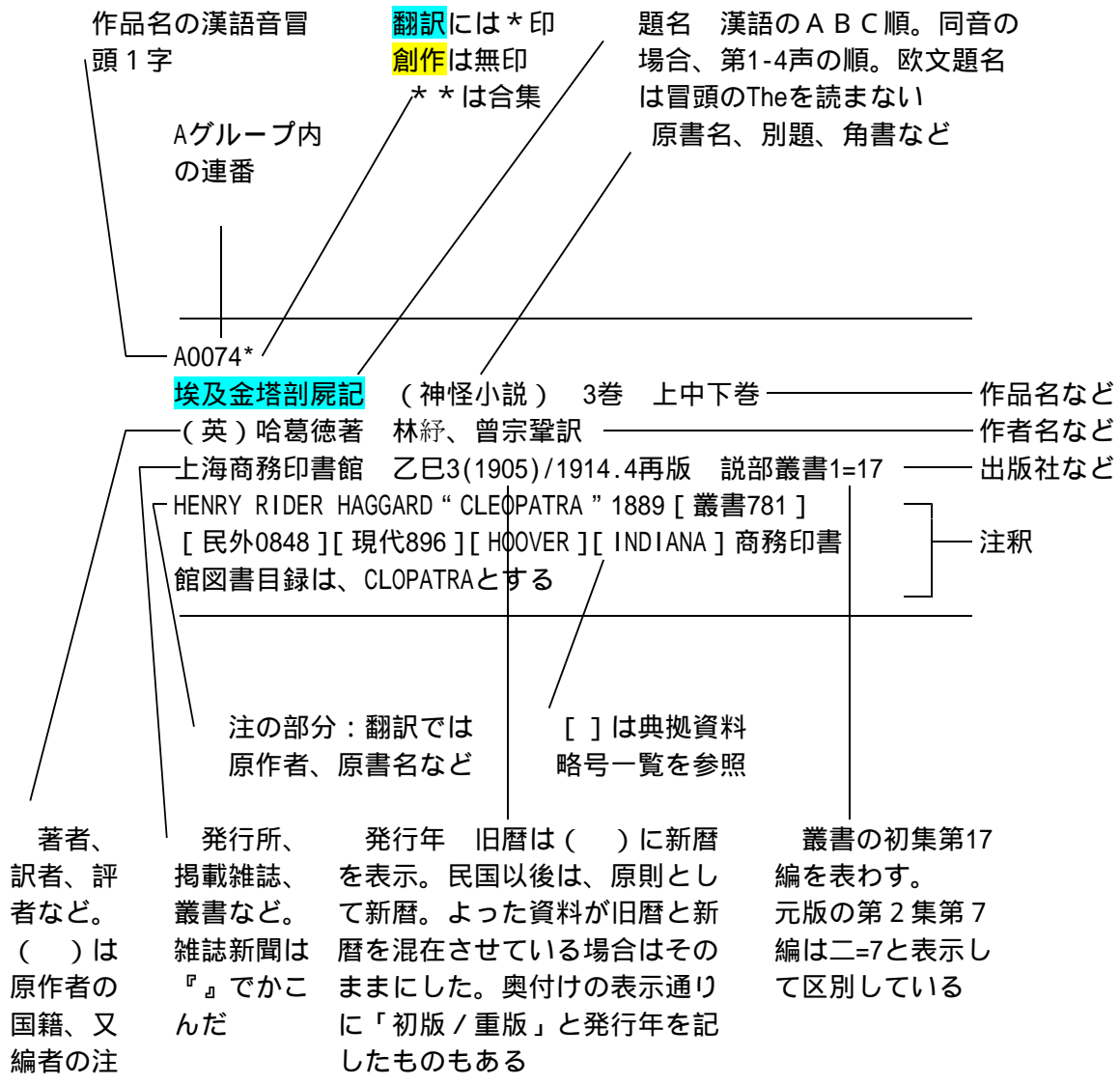
編者からかさねてのお願い

「本目録は、あくまでも調査の補助に利用してほしい。第2次資料にもとづいて記述している部分のほうが多い。誤記を避けることができないのだ。記述のすべてを信じる研究者がいるとは思わないが、原稿を書くばあいには、各自で原書によって事実を確認する努力が必要とされる」（新編増補版〔第3版〕序日本語原文。第4、5、6、X、X2、9、10、11、12、13、14、14b、15版所収）

補記：求める作品が本書に見つからないとき縁がなかったとあきらめてほしい。別の専門書にあたることをお勧めする。今の時代インターネットで検索した方が便利だろう。

本目録は一般とは異なる。研究するための工具書だ。論文に引用されることはたぶんないと思う。ただしどうしてもいうばあいがあるかもしれない。その時は注釈欄に掲げた典拠資料を確認のうえお示し願いたい。

本書の読み方（構造図）



略 号 一 覧 (典拠資料)

次項目の「典拠資料一覧」のなかから使用頻度の高い資料を選び略号をつけた。[] でくくる。現代中国語音のabc順に配置している。

[阿二] 阿英『小説二談』上海・古典文学出版社1958.5

数字は頁数を示す

[阿庚] 阿英「庚子八国聯軍戦争書録」張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上雑出版社1953.10

(本文未經發表とある)

数字は頁数を示す

[阿甲] 阿英「甲午中日戦争書録」『中日戦争文学録^ア[集]』近百年来中国文学大系之二 北新書局1938

初出未見／張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上雑出版社1953.10

数字は頁数を示す

[阿三] 阿英『小説三談』上海古籍出版社1979.8

数字は頁数を示す

[阿四] 阿英『小説四談』上海古籍出版社1981.12

数字は頁数を示す

[阿索] 阿英『中国新文学大系』第10集史料索引 上海良友図書印刷公司1936.2.15／上海文藝出版社影印2003.7

数字は頁数を示す

[阿閑] 阿英『小説閑談』上海良友図書印刷公司1936.6.10

数字は頁数を示す

[阿辛] 阿英「辛亥革命書徴」『学林』第6輯 1941.4／張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上雑出版社1953.10／『晚清文藝報刊述略』上海古典文学出版社1958.3

数字は『中国近代出版史料初編』の頁数を示す

[阿学] 張於英(阿英)「辛亥革命書徴」『学林』第6輯 1941.4

基本的に「説部」の部門に収録している作品。数字は『学林』第6輯の頁数を示す

[阿研] 阿英『晚清文学叢鈔・小説戯曲研究卷』北京・中華書局1960.3上海第1次印刷／台湾・文豊出版公司1989.4影印本

数字は頁数を示す

[阿英] 阿英編「晚清小説目」『晚清戯曲小説目』上海文藝聯合出版社1954.8／増補版 上海・古典文学出版社1957.9新一版、北京・中華書局1959.5

数字は頁数を示す

[阿英*伝奇] 阿英編「晚清戯曲録」『晚清戯曲小説目』上海文藝聯合出版社1954.8／増補版 上海・

古典文学出版社1957.9新一版、北京・中華書局1959.5

*は頁数を示す

[阿英*地方戯] 阿英編「晚清戯曲録」『晚清戯曲小説目』上海文藝聯合出版社1954.8／増補版 上海・古典文学出版社1957.9新一版、北京・中華書局1959.5

*は頁数を示す

[阿英*話劇] 阿英編「晚清戯曲録」『晚清戯曲小説目』上海文藝聯合出版社1954.8／増補版 上海・古典文学出版社1957.9新一版、北京・中華書局1959.5

*は頁数を示す

[阿英*雜劇] 阿英編「晚清戯曲録」『晚清戯曲小説目』上海文藝聯合出版社1954.8／増補版 上海・古典文学出版社1957.9新一版、北京・中華書局1959.5

*は頁数を示す

[阿中] 阿英「中英雅片戦争書録」張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上雜出版社1953.10（本文未經發表とある）

数字は頁数を示す

[愛蓮20] 魏愛蓮（ELLEN WIDMER）著、陳暢涌訳『小説之家：詹熙、詹塏兄弟与晚清新女性』北京・社会科学文献出版社・歴史学分社2020.7

[八百] 黄立振編著『八百種古典文学著作紹介』中州書画社1982.8

数字は頁数を示す

[百児*] 王泉根『百年中国児童文学編年史（1900-2016）』長沙・湖南少年児童出版社2017.12

*は頁数を示す

[百幻] 姚文賢、王衛英主編『百年中国科幻小説精品賞析』第1冊 北京・科学普及出版社2017.5

数字は頁数を示す

[版補上] 徐維則編、田莉点校標注「増版東西学書録」光緒二十八(1902)年十月 汪家熔輯注『中国出版史料・近代部分』補卷上冊 武漢・湖北教育出版社2011.2

数字は頁数を示す

[版補下] 顧燮光、韓学会点校標注「四訳書経眼録」、汪家熔輯集「五清末西学出版者概覧」、東海覚我「六丁未年小説界発行書目調査票——光緒三十三年」 汪家熔輯注『中国出版史料・近代部分』補卷下冊 武漢・湖北教育出版社2011.2

数字は頁数を示す

[半農] 鮑晶『劉半農研究資料』天津人民出版社1985.2

数字は頁数を示す

[邦彦] 張邦彦『精神的複調：近代中国的催眠術与大衆科学』台湾・聯経出帆事業股份有限公司2020.4

[編年] 陳大康『中国近代小説編年』上海・華東師範大学出版社2002.12

数字は頁数を示す

[編年①-⑤] 陳大康『中国近代小説編年史』北京・人民出版社2014.1

①は巻数、数字は頁数を示す

[編年⑥] 「近代小説書刊価一覽表」 陳大康『中国近代小説編年史』北京・人民出版社2014.1

数字は頁数を示す

[編年補] 程国賦、劉曉寧「新發現の近代小説史料」『文献』2016年第2期 2016.3.13 電字版

[編年補一*] は「一、《編年史》未収或誤収の近代嶺南地区報館小説」を指す。[編年補二

- *] は「二、未被《編年史》収録の報刊、小説、小説集の広告」を指す。*は通し番号
- [兵蘭] 涂兵蘭『清末訳者の翻訳倫理研究（1898-1911）』長沙・湖南人民出版社2013.3
 附録1：清末翻訳の有影響の著作（1898-1911）、附録2：林訳小説統計表（1898-1911）より。
 数字は頁数を示す
- [補目] 上海書店出版部「晚清小説補目」『《晚清小説大全》編印計画（徵求意見稿）』上海書店、上海図書館1985.8
 数字は頁数を示す
- [CADAL]（中国）高等学校中英文図書数字化国際合作計画（CADAL）
 中国版デジタルライブラリー 2011.10.13使用開始／2012使用中
- [長文21] 孫郁・黄喬生原編、中島長文補正『周作人著訳篇目繫年目録補正』第三版 颯風の会
 2015.3.30／2021.2.3第三版 電字版
- [池田11] 池田智恵「「犯罪」を消費する読者と『時事新報』「黒幕」欄——中国近代探偵小説研究への視座として」『野草』第88号 中国文芸研究会2011.8.1
- [池田12] 池田智恵「ホームズを想像・創造する——近代中国における探偵像の形成について」『現代中国』第86号 日本現代中国学会2012.9.30
- [池田14-*] 池田智恵『近代中国における探偵小説の誕生と変遷』早稲田大学出版部2014.11.7 早稲田大学モノグラフ110
 *は頁数を示す
- [伝雑] 梁淑安、姚柯夫『中国近代伝奇雑劇経眼録』北京・書目文献出版社1996.10
 数字は頁数を示す
- [純] 張純「南京図書館所蔵晚清創作小説」1-3『清末小説から』第15-17号 1989.10.1-1990.4.1
 数字は号数を示す
- [純S12] 張純「晚清稀見小説経眼録」『清末小説』第12号 1989.12.1
 S12は『清末小説』第12号を示す
- [慈芸] 頼慈芸『訳難忘：遇見美好的老訳本』台湾・聯経出版事業股份有限公司2019.5
- [慈芸17] 頼慈芸『翻訳偵探事務所：偽訳解密！台湾戒嚴時期翻訳怪象大公開』台湾・蔚藍文化出版股份有限公司2017.1／2020.8二版二刷
- [慈芸19] 頼慈芸「導論 翻訳之島」頼慈芸主編『台湾翻訳史：殖民、国族与認同』台湾・聯経出版事業股份有限公司2019.9
- [從経] 胡從経選編 姜徳明主編『胡從経書話』北京出版社1998.1
 数字は頁数を示す
- [叢書] 上海図書館編『中国近代現代叢書目録』香港・商務印書館分館1980.2
 数字は頁数を示す
- [崔琦13] 崔琦「呉禱の翻訳活動与日本《太陽雜誌》」『清華大学学报（哲学社会科学版）』2013年増1期（第28卷）、2013
- [崔琦19] 崔琦「顕克微支《灯台卒》在美日中の訳介与流通」『中国比較文学』2019年第1期（総第114期）2019.1.20 電字版
- [大悲] 韓日新『陳大悲研究資料』北京・中国戯劇出版社1985.7
 数字は頁数を示す
- [大辞] 馬良春、李福田総主編『中国文学大辞典』全8巻 天津人民出版社1991.10

数字は頁数を示す。本書「分類索引」の「近代文学〔小説〕」に収録している作品を基本的に採録した

[大典] 陳鳴樹主編『二十世紀中国文学大典（1897-1929）』上海教育出版社1994.12

数字は頁数を示す。1897年より1920年までの創作、訳文を基本的に採録した

[大福11] 伍大福「清末民初李涵秋文言小説補正」『淮陰師範学院学报（哲学社会科学版）』2011年第4期 2011.7.15 電字版

[大観] 秦和鳴主編『民国章回小説大観』北京・中国文聯出版公司1995.4

数字は頁数を示す

[大観2] 秦和鳴主編『民国章回小説大観』2 北京・中国文聯出版公司2003.3

数字は頁数を示す

[大康05] 陳大康「論晚清小説の書価」『華東師範大学学报（哲社版）』2005年第4期 電字版

[大康87] 陳大康「晚清《新聞報》与小説相關編年（1906-1907）」『明清小説研究』2008年第1期（総第87期） 2008発行月日不記

87は『明清小説研究』総第87期を示す

[大康89] 陳大康「晚清《新聞報》与小説相關編年（1908-1911）」『明清小説研究』2008年第3期（総第89期） 2008発行月日不記

89は『明清小説研究』総第89期を示す

[大康92] 陳大康「《民呼日報》与小説有関編年」『明清小説研究』2009年第2期（総第92期） 2009発行月日不記

92は『明清小説研究』総第92期を示す

[大康93] 陳大康「《民呼日報》与小説有関編年（二）」『明清小説研究』2009年第3期（総第93期） 2009発行月日不記

93は『明清小説研究』総第93期を示す

[大康95] 陳大康「《民立報》与小説有関編年」『明清小説研究』2010年第1期（総第95期） 2010発行月日不記

95は『明清小説研究』総第95期を示す

[大康107] 陳大康「《中国通俗小説総目提要》“未見”条目之補遺」『明清小説研究』2013年第1期（総第107期） 2013発行月日不記

107は『明清小説研究』総第107期を、数字は統一番号を示す

[大康15] 陳大康「論近代小説傳播中的盜版問題」『文学遺產』2015年第1期 2015.1.15

[大康18-*] 陳大康「附録1 近代日報小説資料長篇」「附録2 近代小説專刊資料長篇」「附録3 近代翻譯小説資料長篇」『中国近代小説史論』北京・人民文学出版社2018.3 国家哲学社会科学成果文庫

*は頁数を示す

[大塚] 大塚秀高『増補中国通俗小説書目』汲古書院1987.5.15

数字は頁数を示す

[鄧] 鄧大情『広州与上海——近代小説中の商業都会』上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社 2014.11 中国古代文学双城書系

数字は頁数を示す。附録1：新補近代小説書目

[典藏1] 陸煒主編『中国話劇百年典藏』第1巻 早期新劇 北京・人民文学出版社2017.4

- [典藏2] 陸煒主編『中国話劇百年典藏』第2巻 五四時代 北京・人民文学出版社2017.4
- [丁未] 東海覚我(徐念慈)編「丁未年小説界発行書目調査表」『小説林』第9期 戊申年正月(1908)
数字は頁数を示す
- [冬麗19-*] 梁冬麗、劉曉寧整理「附録：近代嶺南報刊短篇小説一覽表」『近代嶺南報刊短篇小説初集』上下 南京・鳳凰出版社2019.1
*は通し番号
- [冬麗22①*] 梁冬麗「附録1：近代嶺南報刊小説一覽表」『近代嶺南報刊小説研究』南京・鳳凰出版社2022.12
*は通し番号
- [冬麗22②*] 梁冬麗「附録2：1911年以前創刊、1912年以來嶺南報刊發表小説」『近代嶺南報刊小説研究』南京・鳳凰出版社2022.12
*は通し番号
- [『東方雜誌』8:1広告] 商務印書館「商務印書館出版圖書總目録」『東方雜誌』第8巻第1号 1911.3.25
- [東元06-*] 康東元編、黒古一夫監修『日本近・現代文学の中国語訳総覧』勉誠出版株式会社2006.1.20
*は頁数を示す
- [東元09-*] 康東元『日本近現代文学翻訳研究』(日本語) 上海交通大学出版社2009.9
*は頁数を示す
- [寶19-*] 寶新光 「附録：明治小説の中国語韓国語の翻訳・翻案作品目録(1895-1919)」『日中韓近代初期文学の関連様相研究——明治小説の伝播と受容を中心に』神戸大学博士論文 2019.3.25 電字版/2021.3.25公開
*は作品の通し番号を示す
- [杜78] 杜筆恩「『大共和日報附張』スクラップ」『清末小説から』第78号 2005.7.1
78は『清末小説から』第78号を示す
- [杜79] 杜筆恩「『新編増補清末民初小説目録』の『小説海』掲載作品正誤」『清末小説から』第79号 2005.10.1
79は『清末小説から』第79号を示す
- [杜80] 杜筆恩「『新編増補清末民初小説目録』の『小説海』掲載作品正誤・補」『清末小説から』第80号 2006.1.1
80は『清末小説から』第80号を示す
- [杜82] 杜筆恩「『新編増補清末民初小説目録』の『小説海』掲載作品正誤・再補」『清末小説から』第82号 2006.7.1
82は『清末小説から』第82号を示す
- [渡辺35] 渡辺浩司「『趙景深先生贈書目録』を利用した『清末民初小説目録』補」『清末小説から』第35号 1994.10.1
35は『清末小説から』第35号を示す
- [渡辺71] 渡辺浩司「『中国古典小説史料叢考 韓国篇』による『新編増補清末民初小説目録』補1」『清末小説から』第71号 2003.10.1
71は『清末小説から』第71号を、うしろの数字は該誌の頁数を示す
- [渡辺72] 渡辺浩司「『中国古典小説史料叢考 韓国篇』による『新編増補清末民初小説目録』補2」『清末小説から』第72号 2004.1.1

- 72は『清末小説から』第72号を、うしろの数字は該誌の頁数を示す
 [渡辺86] 渡辺浩司「ピーストンの謎」『清末小説から』第86号 2007.7.1
 86は『清末小説から』第86号を、うしろの数字は該誌の頁数を示す
 [渡辺87] 渡辺浩司「《亞森羅蘋之勁敵》と《竊鐘案》の原作」『清末小説から』第87号 2007.10.1
 87は『清末小説から』第87号を、うしろの数字は該誌の頁数を示す
 [渡辺88] 渡辺浩司「《哲理小説 哲学之禍》の原作」『清末小説から』第88号 2008.1.1
 88は『清末小説から』第88号を示す
 [渡辺89] 渡辺浩司「November Joeの中国語訳（上）」『清末小説から』第89号 2008.4.1
 89は『清末小説から』第89号を示す
 [渡辺90] 渡辺浩司「November Joeの中国語訳（下）」『清末小説から』第90号 2008.7.1
 90は『清末小説から』第90号を示す
 [渡辺92] 渡辺浩司「《滑稽小説 紙牌》の原作」『清末小説から』第92号 2009.1.1
 92は『清末小説から』第92号を示す
 [渡辺93] 渡辺浩司「《還珠》の原作」『清末小説から』第93号 2009.4.1
 93は『清末小説から』第93号を示す
 [渡辺94] 渡辺浩司「《蔓陀羅克》の原作」『清末小説から』第94号 2009.7.1
 94は『清末小説から』第94号を示す
 [渡辺95] 渡辺浩司「《十月寒霜記》の原作」『清末小説から』第95号 2009.10.1
 95は『清末小説から』第95号を示す
 [渡辺96] 渡辺浩司「《外交小説 世界秘史》の原作」『清末小説から』第96号 2010.1.1
 96は『清末小説から』第96号を示す
 [渡辺97] 渡辺浩司「《物語小説 犬之自述》の原作」『清末小説から』第97号 2010.4.1
 97は『清末小説から』第97号を示す
 [渡辺98] 渡辺浩司「《與子同仇》の原作」『清末小説から』第98号 2010.7.1
 98は『清末小説から』第98号を示す
 [渡辺99] 渡辺浩司「《法蘭西之魂》の原作」『清末小説から』第99号 2010.10.1
 99は『清末小説から』第99号を示す
 [渡辺100] 渡辺浩司「《游艇伏尸録》の原作」『清末小説から』第100号 2011.1.1
 100は『清末小説から』第100号を示す
 [渡辺101] 渡辺浩司「《沙場歸夢》の原作」『清末小説から』第101号 2011.4.1
 101は『清末小説から』第101号を示す
 [渡辺102] 渡辺浩司「《虎口餘生》の原作」『清末小説から』第102号 2011.7.1
 102は『清末小説から』第102号を示す
 [渡辺103] 渡辺浩司「《醫學小説 鑽崇》の原作」『清末小説から』第103号 2011.10.1
 103は『清末小説から』第103号を示す
 [渡辺104] 渡辺浩司「《社會小説 人壽保險》の原作」『清末小説から』第104号 2012.1.1
 104は『清末小説から』第104号を示す
 [渡辺105] 渡辺浩司「《拊髀記》の原作」『清末小説から』第105号 2012.4.1
 105は『清末小説から』第105号を示す
 [渡辺106] 渡辺浩司「《愛國小説 鴿》の原作／《拊髀記》の原作（補）」『清末小説から』第106

号 2012.7.1

106は『清末小説から』第106号を示す

[渡辺107] 渡辺浩司「《劍光蝶影》の原作」『清末小説から』第107号 2012.10.1

107は『清末小説から』第107号を示す

[渡辺108] 渡辺浩司「《宵人一夕》の原作」『清末小説から』第108号 2013.1.1

108は『清末小説から』第108号を示す

[渡辺109] 渡辺浩司「Richard Marsh の中国語訳」『清末小説から』第109号 2013.4.1

109は『清末小説から』第109号を示す

[渡辺110] 渡辺浩司「L. J. Beestonの中国語訳」『清末小説から』第110号 2013.7.1

110は『清末小説から』第110号を示す

[渡辺111] 渡辺浩司「《狗之日記》の原作」『清末小説から』第111号 2013.10.1

111は『清末小説から』第111号を示す

[渡辺112] 渡辺浩司「《披蘿帶荔》の原作」『清末小説から』第112号 2014.1.1

112は『清末小説から』第112号を示す

[渡辺113] 渡辺浩司「《李代桃殭》の原作」『清末小説から』第113号 2014.4.1

113は『清末小説から』第113号を示す

[渡辺114] 渡辺浩司「《偵探外交消息奇譚》の原作」『清末小説から』第114号 2014.7.1

114は『清末小説から』第114号を示す

[渡辺115] 渡辺浩司「《氷洋鬼嘯》の原作」『清末小説から』第115号 2014.10.1

115は『清末小説から』第115号を示す

[渡辺117] 渡辺浩司「《傷心之夜》の原作」『清末小説から』第117号 2015.4.1

117は『清末小説から』第117号を示す

[渡辺119] 渡辺浩司「《領鈕》の原作」『清末小説から』第119号 2015.10.1

119は『清末小説から』第119号を示す

[渡辺論] 渡辺浩司『清末民初翻訳短篇ミステリ論集』日本・清末小説研究会2010.5.1 清末小説研究資料叢書12

数字は頁数を示す

[渡辺S30] 渡辺浩司「《月月小説》掲載の翻訳小説の原作」『清末小説』第30号 2007.12.1

S30は『清末小説』第30号を示す

[渡辺S31] 渡辺浩司「The Thinking Machine の中国語訳」『清末小説』第31号 2008.12.1

S31は『清末小説』第31号を示す

[渡辺S32] 渡辺浩司「林訳小説《紅篋記》などの原作（上）」『清末小説』第32号 2009.12.1

S32は『清末小説』第32号を示す

[渡辺S33] 渡辺浩司「林訳小説《紅篋記》などの原作（下）」『清末小説』第33号 2010.12.1

S33は『清末小説』第33号を示す

[渡辺S34] 渡辺浩司「Sam Briggsの中国語訳」『清末小説』第34号 2011.12.1

S34は『清末小説』第34号を示す

[渡辺S35] 渡辺浩司「Bruno Lessingの中国語訳」『清末小説』第35号 2012.12.1

S35は『清末小説』第35号を示す

[段15-＊] 段懷清『王韜与近現代文学轉型』上海・復旦大学出版社有限公司2015.1 “新伝”現代文学

研究平台系列

*は通し番号を示す

[俄警] 陳奇主編『《俄事警聞》《警鐘日報》篇目彙録』貴陽・貴州人民出版社2005.7

[児童] 胡從経『晚清児童文学鈎沈』上海少年児童出版社1982.4

数字は頁数を示す

[法国] 北京大学中法文化關係研究中心、北京図書館参考研究部中国学室主編『漢訳法国社会科学与人文学書目録』北京・世界図書出版公司1996.4

数字は頁数を示す

[翻目] 陸国飛『清末民初翻訳小説目録（1940-1919）』上海交通大学出版社2018.8

数字は分類番号と通し番号

[飯塚14-*] 飯塚容『中国の「新劇」と日本 「文明戯」の研究』中央大學出版部2014.8.1

*は頁数を示す

[方曉博] 鄭方曉『清末民初商務版《説部叢書》研究』復旦大学2013 博士論文

数字は頁数を示す

[鳳鳴13] 楊鳳鳴「吳禱与契訶夫——從《黑衣教士》看吳訳受到的日本影響」『東方翻訳』2013年第6期（総第26期）2013.12

[付09-*] 付建舟「清末民初日語文学的漢訳与中国文学的現代轉型」『外国文学評論』2009年第4期 2009.11.18

*は頁数を示す

[付115] 付建舟「清末民初俄国小説訳介路徑綜考(上)」『清末小説から』第115号 2014.10.1

115は『清末小説から』第115号を示す

[付116] 付建舟「清末民初俄国小説訳介路徑綜考(下)」『清末小説から』第116号 2015.1.1

116は『清末小説から』第116号を示す

[付117] 付建舟「《中国通俗小説総目提要》補遺八則」『清末小説から』第117号 2015.4.1

117は『清末小説から』第117号を示す

[付118] 付建舟「《中国通俗小説総目提要》補遺九則」『清末小説から』第118号 2015.7.1

118は『清末小説から』第118号を示す

[付125] 付建舟「晚清民国時期《金銀島》漢訳本考述」『清末小説から』第125号 2017.4.1

125は『清末小説から』第125号を示す

[父半農] 劉小蕙「劉半農著訳作目録」『父親劉半農』上海人民出版社2000.9

数字は頁数を示す

[付俄*] 付建舟『清末民初小説版本経眼録・俄国小説卷』北京・中国致公出版社2015.1

*は頁数を示す

[付二*] 付建舟『清末民初小説版本経眼録二集』杭州・浙江工商大学出版社2013.1

*は頁数を示す

[付民*] 付建舟『清末民初小説版本経眼録・民初小説卷』北京・中国致公出版社2016.1

*は頁数を示す

[婦女] 村田雄二郎編『『婦女雑誌』総目録・索引』日本・東京大学『婦女雑誌』研究会2006.11

数字は頁数を示す

[付清*] 付建舟『清末民初小説版本経眼録・清末小説卷』北京・中国致公出版社2016.1

*は頁数を示す

[付日*] 付建舟『清末民初小説版本経眼録・日語小説巻』北京・中国致公出版社2015.1

*は頁数を示す

[付三*] 付建舟『清末民初小説版本経眼録三集』北京・中国社会科学出版社2013.8

*は頁数を示す

[付説*] 付建舟『商務印書館《説部叢書》叙録』北京・中国社会科学出版社2019.8

*は頁数を示す。ただし該当頁に記述があるとは限らない。

[付説二*] 付建舟『清末民初《説部叢書》叙録』北京・中国社会科学出版社 2022.8

*は頁数を示す。ただし該当頁に記述があるとは限らない。

[付晚上*] [付晩下*] 付建舟『晚清民営書局発行書目』上下冊 哈爾濱・黒竜江教育出版社 2016.12

*は頁数を示す

[付朱*] 付建舟、朱秀梅著 『清末民初小説版本経眼録』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2010.6

*は頁数を示す

[岡崎] 岡崎由美「武侠の黎明——押川春浪と近代中国武侠小説」蘆田孝昭教授退休紀念論文集編集委員会『蘆田孝昭教授退休紀念論文集 二三十年代中国と東西文芸』東方書店1998.12.12

[古大] 劉葉秋、朱一玄、張守謙、姜東賦主編『中国古典小説大辞典』石家莊・河北人民出版社1998.7
数字は頁数を示す

[古二徳117] 古二徳 (César Guardé-Paz) 「《深谷美人》 罕見林譯與《空谷佳人》 譯者考辨」『清末小説から』第117号 2015.4.1

117は『清末小説から』第117号を示す

[古二徳120] 古二徳 (César Guardé-Paz) 「陳家麟伝記及其翻譯小説《鮑亦登偵探案》等原著鑑定研究」『清末小説から』第120号 2016.1.1

120は『清末小説から』第120号を示す

[古二徳121] 古二徳 (César Guardé-Paz) 「《毒美人》等原著鑑定及《東方雜誌》佚名訳者身份研究」『清末小説から』第121号 2016.4.1

121は『清末小説から』第121号を示す

[古二徳123] 古二徳 (César Guardé-Paz) 「《女禱机》 罕見林訳研究資料」『清末小説から』第123号 2016.10.1

123は『清末小説から』第123号を示す

[古二徳15] 古二徳 (César Guardé-Paz) “LIN SHU’S UNIDENTIFIED TRANSLATIONS OF WESTERN LITERATURE 林紓未被辨識的西方文学訳本”新加坡『亜州文化ASIAN CULTURE』第39期 2015.8

[古二徳152] 古二徳 (César Guardé-Paz) 「林訳《花因》、《想夫憐》、《眇郎喋血記得》原著鑑定・補遺於林紓偽訳《名家点將》」『清末小説から』第152号 2024.1.1

152は『清末小説から』第152号を示す

[谷蒹] 谷蒹「阿英《晚清小説目》補遺」『新民報晚刊』1957.11.21初出未見／『中国近代文学論文集』(1949-1979) 小説巻 中国社会科学出版社1983.4

数字は『中国近代文学論文集』の頁数を示す

[古目] 朱一玄、董沢雲、劉建岱編『古典小説戯曲書目』長春・吉林文史出版社1991.5

数字は頁数を示す。なお、台湾版単行本について刊年を表わす「48」の意味は、「中華民國48

- 年」すなわち1959年のこと。本目録では西暦に変換した
- [古提] 朱一玄、寧稼雨、陳桂声編著『中国古代小説総目提要』北京・人民文学出版社2005.12
数字は頁数を示す
- [顧鈞12] 顧鈞「《炭画》的中国之旅」『魯迅研究月刊』2012年第3期 2012.4.10
- [広告1] 袁進主編『中国近代文学編年史——以文学廣告為中心(1872-1914)』北京大学出版社2013.5
数字は頁数を示す
- [広告2] 錢理群主編『中国現代文学編年史——以文学廣告為中心(1915-1927)』北京大学出版社2013.5
数字は頁数を示す
- [桂妹10-*] 王桂妹「附録 《新青年》文学創作、翻譯一覽表(1-9卷)」『文学与啓蒙——《新青年》
与新文学研究』北京・中国社会科学出版社2010.10 *は頁数を示す
- [郭16-*] 郭延礼、郭蓁『中国女性文学研究(1900-1919)』濟南・山東教育出版社2016.7
*は頁数を示す
- [郭S19] 郭延礼「中国近代伊索寓言的翻譯」『清末小説』第19号 1996.12.1
S19は『清末小説』第19号を示す
- [郭輝18] 郭輝「轉載与抄襲：『遠東報』小説再評價(1910-1921)」『文学与文化』2018年第4期(總
第36期) 2018.11.15 電字版
- [郭楊*] 郭楊 附録1「林訳小説目録」『林訳小説研究』復旦大学博士学位論文 2009.4.15
*は作品の通し番号を示す
- [国平23] 李国平「晚清小説名著《廿載繁華夢》版本新考」『明清小説研究』2023年第4期(總第150
期) 2023.10.15
- [国蕊13] 国蕊「陳冷血の翻譯小説における一人称の試み」『九州中国学会報』第51卷 2013.5.11
- [国蕊13b] 国蕊「陳冷血の翻譯小説『生計』に対する一考察」九大中国文学会『中国文学論集』第42
号 2013.12.25 電字版
- [国蕊14] 国蕊「陳冷血による翻譯小説の底本に関する考察」『跨境:日本語文学研究』第1号 2014.6
高麗大学校日本研究センター 電字版
- [国蕊14b] 国蕊「「那破侖帝后之臨終」と慈禧太后の死：陳景韓の翻譯小説にある報人特徴への一考
察」九大中国文学会『中国文学論集』第43号 2014.12.25 竹村則行教授退職記念号 電字版
- [国蕊16] 国蕊「陳景韓对第一人称叙事小説翻譯的探索」『明清小説研究』2016年第4期(總第122期)
2016.10.15
- [国蕊19] 国蕊「近代翻譯文学中日本轉訳作品底本考論——以陳景韓的轉訳活動為例」『文学評論』
2019年第1期 2019.1
- [国蕊19B] 国蕊「從“世界奇談”到“女子世界”——再議《造人術》的訳介」『魯迅研究月刊』2019年第
12期 2019.12.31
- [国義*] 鄔国義『听夕閑談：考注与資料彙輯』上海古籍出版社2018.11
*は頁数を示す
- [哈仏] 張美蘭編『美国哈仏大学哈仏燕京図書館藏晚清民国間新教伝教士中文訳著目録提要』桂林・広
西師範大学出版社2013.5
数字は統一番号
- [哈仏民] 龍向洋編『美国哈仏大学哈仏燕京図書館藏民国時期図書総目』桂林・広西師範大学出版社
2010.6

数字は頁数

[海瑛19] 王海瑛「清末民初翻譯話劇略考（1907-1917）」『新文学史料』2019年第3期（総第164期）

2019.8.22

[韓08-*] 韓一字『清末民初漢訳法国文学研究（1897-1916）』北京・中国社会科学出版社2008.6

*は頁数を示す

[涵叢] 叢書部（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[涵教] 教育部（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[韓近]（美）PATRICK HANAN著、徐侠訳『中国近代小説の興起』上海教育出版社2004.5

数字は頁数を示す

[涵歴] 歴史地理部（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[涵秋] 劉明坤「附録1 李涵秋作品一覽表」『李涵秋小説論稿』北京・人民出版社2010.6

数字は頁数を示す

[涵実] 実業部（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[涵文] 文学部（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[涵訳] 文学部／小説類／編訳之属（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[涵哲] 哲学部（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[涵政] 政法部（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[涵著] 文学部／小説類／編著之属（商務印書館）『涵芬楼新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911?

数字は頁数を示す

[漢訳] 張曉編著『近代漢訳西学書目提要 明末至1919』北京大学出版社2012.9

数字は書名につけられた通し番号を示す

[郝嵐] 『林訳小説論稿』天津社会科学院出版社2005.2

数字は頁数を示す

[横井13] 横井司「解題」『菊池幽芳探偵小説選』論創社2013.5.20 論創ミステリ叢書63

[宏淑12] 陳宏淑「身世之謎：《苦兒流浪記》翻譯始末」台湾『編訳論叢』 第5巻第1期 2012.3 電子版

[宏淑12B] 陳宏淑「《愛的教育》前一章：從 *Cuore* 到《馨兒就学記》的轉訳史」『訳史研究』2012 上海・復旦大学出版社2012.10

[宏淑13] 陳宏淑「包天笑翻譯策略之評析：從《馨兒》到《苦兒》」高亮、陳平主編『訳研究与跨文化交流』台湾・書林出版有限公司2013.9

- [宏淑14] 陳宏淑「《馨兒就學記》前一章：《兒童修身之感情》的轉譯史」『翻譯學研究集刊』第17輯
台灣翻譯學學會2014
- [宏淑15] 陳宏淑「翻譯「教師」——日系教育小說中受到雙重文化影響的教師典範」『中國文哲研究集刊』第46期 2015.3 電字版
- [宏淑16] 陳宏淑「ヴェルヌから包天笑まで——『鉄世界』の重訳史」『跨境 日本語文學研究』第3
号 2016 高麗大學校日本研究センター
- [宏淑17] 陳宏淑「在小說中翻譯“地理”——包天笑的《秘密使者》轉譯史」『翻譯史研究』第6輯 2017.5
- [宏淑19] 陳宏淑「第6章 兩個源文之下的混種翻譯：居間遊移的無家孤兒」賴慈芸主編『台灣翻譯
史：殖民、國族與認同』台灣・聯經出版事業股份有限公司2019.9
- [宏照] 劉宏照「附錄2 林紓譯作目錄」『林紓小說翻譯研究』上海世紀出版股份有限公司、上海譯文出版
社2011.10 學人論叢
數字は統一番号
- [HOOVER] フーバー研究所（スタンフォード大学）所蔵商務印書館版「説部叢書」初編100編
マイクロフィルム
- [彙①*]・[彙⑥*] 上海図書館『中国近代期刊篇目彙録』全6冊 上海人民出版社1980.7-1984.8
*は頁数を示す
- [晦庵] 唐弢『晦庵書話』北京・生活・讀書・新知三聯書店1980.9
數字は頁数を示す
- [慧敏] 杜慧敏『晚清主要小説期刊訳作研究（1901-1911）』上海世紀出版集團、上海書店出版社2007.12
上海市社會科學博士文庫 第9輯
數字は頁数を示す
- [INDIANA] インディアナ大學図書館所蔵商務印書館版「説部叢書」初編一百編
マイクロフィルム
- [基督] 雷振華纂『基督聖教出版各書書目彙纂』漢口・聖教書局1918
姚達允氏資料一部提供。數字は發表年を示す
- [紀編] 卓如、魯湘元主編『二十世紀中國文學編年（1900-1931）』石家莊・河北出版傳媒集團、河北教
育出版社2013.4
數字は頁数を示す
- [建華07-*] 陳建華「中國電影批評的先驅——周瘦鵑《影戲話》讀解」『現代中國』第9輯2007.7
*は頁数を示す
- [建華11-*] 陳建華「論周瘦鵑“影戲小説”——早期歐美電影的翻譯與文學文化新景觀，1914-1922」『現
代中文文學學報』10卷第2期 2011.12 電字版
*は頁数を示す
- [建華14-*] 陳建華「周瘦鵑“影戲小説”與民國初期文學新景觀」『中國現代文學研究叢刊』2014年第
2期（總第175期）2014.2.15
*は頁数を示す
- [建華19-*] 陳建華『紫羅蘭的魅影；周瘦鵑與上海文學文化，1911-1949』上海世紀出版集團、上海文
藝出版社2019.1
*は頁数を示す
- [建蓉*] 薛建蓉『重寫的「詭」跡——日治時期台灣報章雜誌的漢文歷史小説』台灣・秀威資訊科技股

份有限公司2015.2

*は頁数を示す

[姜] 姜維楓『近現代偵探小説作家程小青研究』北京・中国社会科学出版社2007.10

数字は頁数を示す

[解読秋] 郭延礼編著『解読秋瑾』下冊 濟南・山東教育出版社2013.3

数字は頁数を示す

[錦珠14] 黄錦珠『女性書写的多元呈現：清末民初女作家小説研究』台湾・里仁書局2014.5.10

[近大] 孫文光主編『中国近代文学大辞典』合肥・黄山書社1995.12

数字は頁数を示す

[近代] 魏紹昌、管林、劉濟猷、鄭方沢主編『中国近代文学辞典』河南教育出版社1993.8

数字は頁数を示す

[景深] 復旦大学図書館、復旦大学古籍整理研究所編『趙景深先生贈書目録(中文線装書部分)』1988.12

中文線装書部分は、ふられた総番号を、中文平装書、外文書部分は、統一番号がなく分類番号が記されている。番号は、そのそれぞれを示す

[九華*] 「附録1：晚清文藝期刊小説目」『晚清報刊与小説伝播研究』北京・中国社会科学出版社2014.7

*は頁数を示す

[俊雅11] 許俊雅「少潮、觀潮、儀、耐儂、拾遺是誰？——《台湾日日新報》作者考証」『台湾文学学報』第19期 2011.12 電字版

[俊雅12] 許俊雅「林紓及其作品在台湾考辨」『中正漢学研究』2012年第1期(総第19期) 2012.6 電字版

[俊雅12B] 許俊雅「誰的文学？誰的產權？——日治台湾報刊雜誌刊載中国文学之現象研探」『台湾文学学報』第21期 2012.12 電字版

[俊雅13] 許俊雅「日治時期台湾報刊小説的改写現象及其叙述策略」『台湾文学学報』第23期 2013.12 電字版

[俊雅15] 許俊雅「日治台湾<小人国記>、<大人国記>訳本来源辨析」『台湾文学学報』第27期 2015.12 電字版

[俊雅19] 許俊雅「第3章 日治台湾<小人国記>、<大人国記>訳本来源辨析：兼論其文学史意義」頼慈芸主編『台湾翻譯史：殖民、国族与認同』台湾・聯經出版事業股份有限公司2019.9

[楷第] 孫楷第『中国通俗小説書目』北平・国立北平図書館1933.3初版／北京作家出版社1957.1北京第一版未見／1958.1北京第二次印刷／北京人民文学出版社1982.12訂正重版

数字は、北京人民文学出版社1982.12訂正重版の頁数を示す

[寇09-*] 寇振鋒「『三十三年の夢』の漢訳本『三十三年落花夢』について」名古屋大学『言語文化論集』第31巻第1号 2009.10.9

*は頁数を示す

[寇14-*] 寇振鋒「政治小説年表(清末民初)」『訳介与接受——中日近代小説生成時期的影響研究』上海訳文出版社2014.8

*は頁数を示す

[匡補] 郭輝「《晚清小説目録》匡補」『明清小説研究』2013年第2期(総第108期) 2013発行月日不記

数字は頁数を示す

[LAW12] GRAHAM LAW, GREGORY DROZDZ, DEBBY McNALLY, CHARLOTTE M. BRAME
(1836-1884). VICTORIAN FICTION RESEARCH GUIDE 36[VERSION 1.1 (MAY 2012)]

[李春21-*] 李春「翻訳と重写的“知識”如何啓蒙？——《泰西歴史演義》の生成と価値」『中国現代
文学研究叢刊』2021年第8期（総第265期）2021.8.15

*は頁数を示す

[李今23-*] 李今『魯濱孫変形記：漢訳文学改写現象研究』北京大学出版社2023.3

*は頁数を示す

[李麗*] 李麗『生成と接受：中国児童文学翻訳研究（1898-1949）』武漢・湖北長江出版集團、湖北
人民出版社2010.6

*は頁数を示す

[理論] 陳平原、夏曉虹編『二十世紀中国小説理論資料』第1巻（1897-1916）北京大学出版社1989.3
／1997.2第一版

数字は1989年版の頁数を示す

[李雲] 李雲「《晚清小説目録》天津部分補遺」『明清小説研究』2016年第3期（総第121期） 2016.7.15

数字は頁数を示す

[莉華09-*] 宋莉華「從晚清到“五四”：伝教士与中国現代児童文学的萌蘗」『文学遺産』2009年第6期
2009.11.15

*は頁数を示す

[莉華10-*] 宋莉華「近代来華伝教士訳介成長小説述略」『中国現代文学研究叢刊』2010年第6期（総
第137期） 2010.11.15

*は頁数を示す。野間信幸氏複写提供

[莉華10B-*] 宋莉華『伝教士漢文小説研究』上海世紀出版股份公司、上海古籍出版社2010.8 海外
漢文小説研究叢書

*は頁数を示す。基本的に1840-1920年の刊行物を収録

[莉華12-*] 宋莉華「19世紀伝教士漢語方言小説述略」『文学遺産』2012年第4期 2012.7.15

*は頁数を示す

[莉華12B-*] 宋莉華「《辜蘇歷程》：《魯濱孫飄流記》の早期粵語訳本研究」『文学評論』2012年
第4期 2012.7.15

*は頁数を示す

[莉華12C-*] 宋莉華「美以美会伝教士亮樂月の小説創作と翻訳」『上海師範大学学報（哲学社会科学
版）』2012年（第41巻）第3期 2012.5

*は頁数を示す

[莉華15-*] 宋莉華『近代来華伝教士と児童文学的訳介』上海古籍出版社2015.11 中西文学文化關係
研究叢書

*は頁数を示す

[麗華博*] 楊麗華 附録1「林紓翻訳作品目録」『林紓翻訳研究——基於費爾克拉夫話語分析框架の
視覚』湖南師範大学2012.5 博士論文。203-225頁

*は通し番号を示す

[歴近] 王繼権主編『中国歴代小説辞典』第4巻近代 昆明・雲南人民出版社1993.3

数字は頁数を示す

[麗萍] 于麗萍『中日翻訳文化交流史』瀋陽・遼寧大学出版社有限責任公司2016.11 中外翻訳文化交流史叢書

数字は頁数を示す

[立元21] 賈立元『『現代』与『未知』：晚清科幻小説研究』北京大学出版社2021.9

[梁王136] 梁艷、王玉「喋血生：曇花一現的清末小説翻訳家」『清末小説から』第136号 2020.1.1

[梁艷10] 梁艷「原抱一庵訳「ジャンバルジアン」の底本について」『COMPARATIO』14 九州大学大学院比較社会文化学府比較文化研究会 2010.12.20 電字版

[梁艷博] 梁艷『清末民初における欧米小説の翻訳に関する研究——日本經由を視座として』九州大学大学院比較社会文化学府2013.1 博士論文

数字は頁数を示す

[梁艷13] 梁艷「周作人とアンドレーエフ——「歯痛」の翻訳とめぐって」『野草』第91号 2013.2.1

[梁艷144] 梁艷「關於吳禱訳《（偵探小説）虚無党真相》の底本及其他」『清末小説から』第144号 2022.1.1

[梁艷145] 梁艷「“佚失”的《（虚無党小説）俄国皇帝》下篇——陳景韓転訳 *Strange Tales of a Nihilist* 発表始末」『清末小説から』第145号 2022.4.1

[梁艷16] 梁艷「翻訳家原抱一庵在中国」の附録：原抱一庵訳作の中訳本一覽 李征、譚晶華、魏大海『日本文学研究：東京・上海・広州——漂泊的身体与文本』青島出版社2016.8

[林訳全集] 林紓 上海書店出版社編『林紓訳文全集』全47冊 上海書店出版社2018.3 影印なので該当版本の注釈欄に記入

[林訳十種] 林紓訳述、張治編『林訳小説精選十種』北京・商務印書館2020.6 影印なので該当版本の注釈欄に記入

[嶺南] 劉曉寧、程国賦「新發現的近代嶺南報刊小説史料」『明清小説研究』2019年第4期（総第134期）2019.10.15

数字は巻数を示す

[劉鶚] 葉立生主編『五味雜陳話劉鶚——紀念劉鶚逝世一百周年』北京・中国文史出版社2009.3

数字は「《老殘遊記》版本目録」の通し番号

[劉鶚及] 劉德隆、朱禧、劉德平編『劉鶚及老殘遊記資料』成都・四川人民出版社1985.7

数字は「《老殘遊記》版本目録」の通し番号

[劉民] 劉永文編著『民国小説目録（1912-1920）』上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2011.12

数字は頁数を示す

[流水] 緒方流水（維獄）『青眼白眼』鳴臯書院1902.6.2／1902.8.10再版（星光社1902.6.2。国立国会図書館デジタルコレクション）

[劉晚] 劉永文編『晚清小説目録』上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.11 光華文史文獻研究叢書

数字は頁数を示す

[劉吳] 劉永文、吳瀟「晚清報刊中的小説宝蔵——以《神州日報》為個案」『明清小説研究』2005年第1期（総第75期）2005発行月日不記

数字は頁数を示す

[柳和城103] 柳和城「《新劇雜誌》要目」「《新劇雜誌》——中国話劇第一刊」所収『出版史料』2006

年第3期（新総第19期） 2006.9.25

103は該誌103頁を示す

[柳田] 柳田泉「黒岩涙香翻訳小説目録」『書物展望』第49号 1935.7.1

[魯版] 陳漱渝主編『魯迅版本書話』北京図書館出版社2004.10

数字は頁数を示す

[魯毅22] 魯毅「中国近代女性小説家吳懋情生平創作考論」『明清小説研究』2022年第4期（総第137期） 2022.10.15

[陸昕01] 陸昕「説《説部叢書》」『蔵書家』第3輯2001.6

数字は頁数を示す

[陸昕05] 陸昕『閑話蔵書』北京・学苑出版社2005.8北京第3次印刷 所蔵鑑賞書系

数字は頁数を示す

[樂11] 樂偉平「清末小説林社の雑誌出版」『漢語言文学研究』2011年第2卷第2期（総第6期） 2011.6.15

[樂112] 樂偉平「徐兆璋日記中の近代小説與出版史料 1——以小説林社為中心」『清末小説から』第112号 2014.1.1

112は『清末小説から』第112号を示す

[樂113] 樂偉平「徐兆璋日記中の近代小説與出版史料 2——以小説林社為中心」『清末小説から』第113号 2014.4.1

113は『清末小説から』第113号を示す

[樂114] 樂偉平「徐兆璋日記中の近代小説與出版史料 3 完——以小説林社為中心」『清末小説から』第114号 2014.7.1

114は『清末小説から』第114号を示す

[樂14-*] 樂偉平『小説林社研究』上下 台湾・花木蘭文化出版社2014.3 古典文献研究輯刊18編 第18、19冊

*は頁数を示す

[LUO] LUO, HAIZHI. "TOWARDS A MODERN DIASPORIC LITERARY TRADITION: THE EVOLUTION OF AUSTRALIAN CHINESE LANGUAGE FICTION FROM 1894 TO 1912". THE UNIVERSITY OF NEW SOUTH WALES, 2017.4 電字版

数字は頁数を示す

[漫步] 翁長松『漫步旧書林』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2008.3

数字は頁数を示す

[茅全附] 「茅盾生平著訳年表」「茅盾著訳書目」『茅盾全集（附集）』北京・人民文学出版社2001.3

数字は頁数を示す

[美娥19] 黄美娥「第1章 「文体」与「国体」：日本文学在日治時期台湾漢語文言小説中の跨界行旅、文化翻譯与写錯置」頼慈芸主編『台湾翻譯史：殖民、国族与認同』台湾・聯経出版事業股份有限公司2019.9

[美高13] 辜美高「新加坡文言小説鳥瞰：1907-1911」蘇子敬主編『第四届 中国小説戲曲國際學術研討會論文集』台湾・里仁書局2013.3.20

[MICHIGAN] ミシガン大学図書館所蔵商務印書館「林訳小説叢書」

マイクロフィルム

[民歴] 北京図書館編『民国時期総書目（1911-1949）』歴史・伝記・考古・地理 北京・書目文献出

版社1994.8

数字は総番号を示す

[民外] 北京図書館編『民国時期総書目 (1911-1949)』外国文学 北京・書目文献出版社1987.4

数字は総番号を示す

[民小史*] 黄曼編著『民初小説編年史 (1912-1914)』武昌・武汉大学出版社2021.5

*は頁数を示す

[民小史②*] 黄曼編著『民初小説編年史 (1915-1916)』武昌・武汉大学出版社2023.6

*は頁数を示す

[民語] 北京図書館編『民国時期総書目 (1911-1949)』語言文字 北京・書目文献出版社1986.8

数字は総番号を示す

[民中] 北京図書館編『民国時期総書目 (1911-1949)』文学理論・世界文学・中国文学 全2冊 北京・書目文献出版社1992.11

数字は総番号を示す

[敏玲] 王敏玲『西来蝴蝶 世紀之光：周瘦鵑翻譯文学研究』南京・江蘇鳳凰文藝出版社2022.3

[墨者] 墨者「稀見清末小説目」『學術』第1輯 1940.2

数字は雑誌の頁数を示す

[目白] 石昌渝主編『中国古代小説総目』文言卷、白話卷、索引卷 太原・山西教育出版社2004.9

数字は頁数を示す

[目文] 石昌渝主編『中国古代小説総目』文言卷、白話卷、索引卷 太原・山西教育出版社2004.9

数字は頁数を示す

[内田] 内田慶市『近代における東西言語文化接触の研究』関西大学出版部2001.10.25

数字は頁数を示す

[内田14] 内田慶市『漢訳イソップ集』ユニウス2014.2.28 文化交渉と言語接触研究・資料叢刊3

[年譜] 劉徳隆、劉瑀編著『劉鶚年譜長編』上海交通大学出版社2019.1

数字は頁数を示す

[農前] 郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

数字は頁数を示す

[欧梵17-*] 李欧梵 附録：英国暢銷小説家中訳本統計（清末民初）「見林又見樹：晚清小説翻譯研究方法的初步探討」『東亜觀念史集刊』第12期2017.6（2021重印）

*は頁数を示す

[欧蕭] 欧陽健、蕭相愷「《晚清小説目》補編」『文献』1989年2期（総40期）1989.4.13

数字は雑誌の頁数を示す

[培成11] 邱培成『描繪近代上海都市的一種方法——《小説月報》(1910-1920)与清末民初上海都市文化研究』南京・鳳凰出版伝媒集団、鳳凰出版社2011.6

[鵬安22] 陳鵬安「吳禱相關史料的新發現——兼与文娟《試論吳禱在中国近代小説翻譯史中的地位——以商務印書館所刊單行本為研究視角》商榷」『明清小説研究』2022年第1期（総第143期）

2022.1.15

[蒲梢] 蒲梢（徐調孚）「漢訳東西洋文学作品編目——一九二九年三月止」張静廬輯註『中国現代出版史料甲編』北京・中華書局股份有限公司1954.12上海初版

数字は頁数を示す。刊年不記

- [蒲梢附] 附：戚煥垣同志補充書目、蒲梢（徐調孚）「漢訳東西洋文学作品編目——一九二九年三月止」
張静廬輯註『中国現代出版史料甲編』北京・中華書局股份有限公司1954.12上海初版
数字は頁数を示す
- [旗人] 張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7
数字は卷数を示す
- [喬昭21] 喬昭「陳春生の生涯と著作」関西大学『東アジア文化交渉研究』第14号 内田慶市教授古
希記念号 2021.3.31
- [勤勤] 馬勤勤『隱蔽的風景：清末民初女性小説創作研究』天津・南開大学出版社2016.10 “性別視角
下的中国文学与文化”叢書
数字は頁数を示す
- [清民報] [清民刊] 編者（郭輝）不記『清末民初報刊小説目録（1815-1919）』期刊卷、報紙卷 出
版社、刊年ともに不記。2021.12入手
数字は頁数を示す
- [清茹報] 陳清茹『光緒二十九年（1903）小説研究』鄭州・中州古籍出版社2009.9
数字は作品の通し番号
- [清茹伝] 陳清茹『光緒二十九年（1903）小説研究』鄭州・中州古籍出版社2009.9
数字は作品の通し番号
- [清茹単] 陳清茹『光緒二十九年（1903）小説研究』鄭州・中州古籍出版社2009.9
数字は作品の通し番号
- [慶国11] 李慶国「清末における政治小説の考察（三）」追手門学院大学国際教養学部紀要『アジア文
化学科年報』第4号 2011.1
- [慶国94-*] 李慶国「“林訳小説”前的翻譯小説」『中国文学報』第48冊 1994.4
*は頁数を示す
- [慶会博] 沈慶会『包天笑及其小説研究』華東師範大学 2006届研究生博士学位論文 2006.4
- [瓊芳博*] 龔瓊芳 附録1「商務印書館出版林紘訳著年表」、附録2「《小説月報》刊載林紘訳作年
表」『林訳小説在清末民初的傳播研究』華中師範大学文学院博士学位論文 2013.3
*は頁数、あるいは年表の通し番号を示す
- [全書] 《中国古代小説百科全書》編輯委員会『中国古代小説百科全書』北京・中国大百科全書出版社
1993.4
数字は頁数を示す
- [全章35] 胡全章「徐劍胆考論続篇」『清末小説』第35終刊号 2012.12.1
35は『清末小説』第35終刊号を示す
- [仁敏115] 謝仁敏「晚清小説家“天公”考略」『清末小説から』第115号 2014.10.1
115は『清末小説から』第115号を示す
- [仁敏13] 謝仁敏「《女子世界》出版時間考辨——兼及周氏兄弟早期部分作品的出版時間」『魯迅研
究月刊』2013年第1期 2013.2.20
- [仁敏14-*] 謝仁敏輯録、陳大康校補「附録7 宣統朝小説編年」、謝仁敏『晚清小説低調研究——
以宣統朝小説界為中心』北京・中国社会科学出版社2014.10
*は頁数を示す
- [潤琦58] 于潤琦「清末民初京味小説的版本」『清末小説から』第58号 2000.7.1

58は『清末小説から』第58を示す

[森岡12-＊] 森岡優紀『中国近代小説の成立と写実』京都大学学術出版会2012.11.5

＊は頁数を示す

[陝君21] 趙陝君「〈懐旧〉發現史」『中国現代文学研究叢刊』2021年第1期（総第258期）2021.1.15

[商目] 『商務印書館図書目録（1897-1949）』北京・商務印書館1981

数字は頁数を示す。この目録は、出版年月を明記していない。しかたがないから、題名の一致する作品には〔商目＊〕と注記する

[紹良] 周紹良『紹良書話』北京・中華書局2009.8

数字は頁数を示す

[少瑜12] 潘少瑜「維多利亞《紅樓夢》：晚清翻譯小説《紅淚影》の文学系譜与文化訳写」『台大中文學報』第39期 2012.12 電字版

[神谷23] 神谷まり子『野蛮な文明——近代上海の通俗メディアと社会小説』中国文庫2023.10.6

[盛京] 張永芳、王金城、馮濤主編「《盛京時報》近代小説簡目」『清末小説』第32号 2009.12.1

数字は簡目の通し番号を示す

[盛京録] 張永芳、王金城、馮濤主編『《盛京時報》近代小説叙録』瀋陽出版社2010.8

数字は叙録の通し番号を示す

[盛京新] 張永芳「〈〈盛京時報〉近代小説簡目〉補遺」『清末小説』第33号 2010.12.1

数字は簡目の通し番号を示す

[実東] 実藤恵秀「邦書華訳の概観（華訳邦書目録）」『東亜解放』第2巻第2号1940.2.1

数字は頁数を示す

[時萌] 時萌『曾樸研究』上海古籍出版社1982.8

数字は頁数を示す

[実日] 実藤恵秀「支那訳の日本書籍目録」『日華学報』第43号1933.10.1、24-49頁／『日華学報 第9巻』大里浩秋、見城悌治、孫安石監修編集「日中関係史資料叢書7」ゆまに書房2012.12.21
影印

数字は影印本の頁を示す

[実藤] 東京都立日比谷図書館編『実藤文庫目録』東京日比谷図書館1966.8.25

数字は実藤文庫につけられた通し番号を示す

[実中] 実藤恵秀『中訳日文書目録』日本・国際文化振興会1945.2.20

数字は頁数を示す

[史索引] 管林、鍾賢培、陳永標、謝飄方、汪松濤編撰「中国近代文学大事記（1840-1919）」魏紹昌主編『中国近代文学大系1840-1919』第12集第29巻 史料索引集1 上海書店1996.3

数字は第29巻の頁数を示す

[史索一] 祝均宙、黄培璋輯録「中国近代文藝報刊概覧」魏紹昌主編『中国近代文学大系』第12集第29巻 史料索引集1 上海書店1996.3

数字は第29巻の頁数を示す

[史索二] 祝均宙、黄培璋輯録「中国近代文藝報刊概覧」魏紹昌主編『中国近代文学大系』第12集第30巻 史料索引集2 上海書店1996.7

数字は第30巻の頁数を示す

[士瑩] 胡士瑩遺著、曾華強整理、蕭欣橋校訂「《中国通俗小説書目》補」『明清小説論叢』第4輯

1986.6

数字は雑誌の頁数を示す

[世仲年] 郭天祥『黄世仲年譜長編』北京・中国社会科学出版社2002.10

数字は頁数を示す

[世仲一] 胡志偉編輯『黄世仲与辛亥革命』辛亥革命九十週年紀念暨黄世仲投身革命百週年国際學術研討會論文集 第一輯 紀念黄世仲基金会2001.8

数字は頁数を示す

[守忠] 魏守忠「程小青生平与著訳年表」盧潤祥『神秘的偵探世界——程小青孫了紅小説藝術談』上海・学林出版社1996.1/1996.7第二次印刷

数字は頁数を示す

[瘦鵑] 王智毅『周瘦鵑研究資料』天津人民出版社1993.2

数字は頁数を示す

[書坊] 韓錫鐸、王清原編纂『小説書坊録』瀋陽・春風文藝出版社1987.11

数字は出版社の統一番号と複数ある刊行物の番号を示す

[書坊訂] 韓錫鐸、王清原、牟仁隆『小説書坊録』北京図書館出版社2002.4

数字は出版社の統一番号と複数ある刊行物の番号を示す

[述略] 阿英「辛亥革命書徴」『学林』第6輯 1941.4/張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上
雑出版社1953.10/『晚清文藝報刊述略』上海古典文学出版社1958.3/中華書局編輯所編輯、
北京・中華書局1959.8上海第1次印刷

基本的に「説部」の部門に収録している作品。数字は『晚清文藝報刊述略』の頁数を示す

[帥東21] 汪帥東「投其所好・挾其所要——晚清日語訳才転訳小説研究」『明清小説研究』2021年第
1期（総第139期）2021.1.15

[碩文19] 陳碩文「附表：周瘦鵑翻訳亜森羅蘋故事対照表」、「「這奇異的旅程！」：周瘦鵑の亜森羅
蘋小説翻訳与民初上海」所収『政大中文学報』第32期 2019.12 電字版

[宋雪18] 宋雪「晚清小説中の“末日”与“未来”——梁訳《世界末日記》的意義」『明清小説研究』2018
年第3期（総第129期）2018.7.15

[宋雪20] 宋雪「“語怪小説”中的政治寓言——梁啓超訳《俄皇宮中之人鬼》的意義」『中国現代文学研
究叢刊』2020年第1期（総第246期）2020.1.15

[蘇晨] 蘇晨『從伝統到現代——初始期中国女性期刊の叙事文学（1898-1921）』上海大学出版社2022.6

[蘇亮13] 蘇亮「改良小説社研究初探」『華東師範大学学報（哲学社会科学版）』2013年第3期 2013.5.15

[台湾華文電子書庫] 台湾華文電子書庫

台湾版デジタルライブラリー 2016使用開始

[泰来] 馬泰来「林紓翻訳作品全目」『林紓の翻訳』北京・商務印書館1981.11

数字は作品番号を示す

[泰来S6-*] 馬泰来「林紓訳書序文鈞沈」『清末小説研究』第6号 1982.12.1

*は頁数を示す

[泰来S16-*] 馬泰来「林紓翻訳作品原著補考」『清末小説』第16号 1993.12.1

*は頁数を示す

[談往] 楊世驥『文苑談往』上海・中華書局1945.4/1946.8再版/台湾・華世出版社1978.2/香港影
印

主として出版社および刊年を明示した作品を採取する。数字は頁数を示す

[湯79-*] 湯友誠「晩清の翻訳小説——中島利郎編「華訳日文小説編年目録初稿」補遺」『啞啞』第12号 1979.6.30

*は頁数を示す

[唐平] 中国現代文学館編『唐弢蔵書目録』内部交流資料 刊年不記(2003)

平装書を、数字は「番号」を示す

[唐書] 陳建功主編『唐弢蔵書・図書総録』北京・文化藝術出版社 2010.10 中国現代文学館館蔵珍品大系

数字は頁数を示す

[唐書封] 陳建功主編『唐弢蔵書・図書総録』北京・文化藝術出版社 2010.10 中国現代文学館館蔵珍品大系

掲げられた表紙(封面)のこと。数字は頁を示す

[唐線] 中国現代文学館編『唐弢蔵書目録』内部交流資料 刊年不記(2003)

線装書を、数字は「番号」を示す

[藤元19] 藤元直樹「明治の翻案探偵小説・知られざる原作の謎——徳富蘆花『探偵異聞』と菊池幽芳『秘中の秘』をめぐって」『Re-ClaM』vol.2 2019.5.6

[提要] 江蘇省社会科学院明清小説研究中心編『中国通俗小説総目提要』北京・中国文聯出版公司1990.2
数字は頁数を示す

[田漢] 「田漢著訳経年」上海戯劇学院、柏彬、徐景東等編著『田漢專集』江蘇人民出版社1984.3 中国当代文学研究資料叢書

数字は頁数を示す

[田陸] 田若虹「青浦陸士諤小説考述」『陸士諤小説考論』上海三聯書店2005.7

数字は通し番号。ただし、「待考」としてある作品は未収録。「陸士諤小説年表」部分は頁数を示す

[廷亮] 顔廷亮『黄世仲革命生涯和小説生涯考論』上下 北京・人民出版社2012.4

数字は通し頁数を示す

[通典] 王立言、盧濟恩、趙祖謨主編『中国文学通典：小説通典』北京・解放軍文藝出版社1999.1

数字は頁数を示す

[通目] 魏紹昌主編『民国通俗小説書目資料彙編』全3冊 上海世紀出版股份有限公司、上海書店出版社2014.12

数字は頁数を示す

[図典] 陳建功主編『百年中文文学期刊図典』上 北京・文化藝術出版社2009.8

数字は頁数を示す

[図書118] 商務印書館『図書彙報』第118期 商務印書館印贈1927.4

「京語童話」を参照する。数字は頁数を示す

[晩史注] 阿英著、飯塚朗+中野美代子訳『晩清小説史』日本・平凡社 東洋文庫349 1979.2.23 (注は中島利郎)

数字は章と番号を示す

[王蕾09] 王蕾『安徒生童話与中国現代児童文学』上海・華東師範大学出版社2009.11

[王梁138] 王玉、梁艶「清末《旅客》雑誌小説目録」『清末小説から』第138号 2020.7.1

- [王梁143] 王玉、梁艷「商務印書館編訳所編輯甘永龍の翻訳実践」『清末小説から』第143号 2021.10.1
- [王琳] 王琳『五四時期児童文学翻訳研究』成都・四川大学出版社2021.8
- [王玉133] 王玉「《广肇週報》与林紓佚著《京華追憶録》」『清末小説から』第133号 2019.4.1
- [王玉134] 王玉「林紓与苦海余生（劉錦江）往来考——从林紓佚文《〈佳儿佳婦〉序〉談起」『清末小説から』第134号 2019.7.1
- [王玉135] 王玉「《广肇週報》（1919～1920）小説目録」『清末小説から』第135号 2019.10.1
- [偽訳] 孟松『清末偽訳小説研究』重慶・西南大学硕士学位论文2013.4
数字は頁数を示す
- [衛] 衛茂平『徳語文学漢訳史考辨：晚清和民国時期』上海外語教育出版社2004.1／2021.3再版
数字は2004年版の頁数を示す
- [魏李] 魏紹昌編『李伯元研究資料』上海古籍出版社1980.12
数字は頁数を示す
- [衛晴] 張衛晴『翻訳小説与近代訳論——《昕夕閑談》研究』北京・中国社会科学出版社2012.12
数字は頁数を示す
- [魏吳] 魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4
数字は頁数を示す
- [文菁] 「日本翔鸞社承印中文書籍述略」『新聞出版博物館』2019年第2期（総第35期） 2019.11
- [文東10] 崔文東「翻訳国民性：以晚清《魯濱孫飄流続記》中訳本為例」『中国翻訳』2010年第5期
2010.9.15
- [文東13] 崔文東「新小説與新伝記之間：以晚清女作家湯紅紱の翻訳小説爲中心」2013中央研究院明清研究国際學術研討会2013年12月5-6日
- [文東17] 崔文東「翻訳、国族、性別——晚清女作家湯紅紱翻訳小説的文化訳写」『中国文哲研究集刊』第50期 2017.3 電字版
- [文東17B] 崔文東「《意大利建国三傑伝》化用明治二本政治小説考」『東亜觀念史集刊』第13期
2017.12 電字版
- [文東20] 崔文東「青年魯迅与徳語“世界文学”——《域外小説集》材源考」『文学評論』2020年第6期
2020.11 電字版
- [文東98] 崔文東「晚清 Robinson Crusoe 中譯本考略」『清末小説から』第98号 2010.7.1
98は『清末小説から』第98号を示す
- [文娟15-*] 文娟『文学場域変革中的の交融共生——掃葉山房説部及雑誌刊行研究』上海大学出版社
2015.11
*は頁数を示す
- [文娟18] 文娟「試論吳禱在中国近代小説翻訳史中的地位——以商務印書館所刊単行本爲研究視角」
『明清小説研究』2018年第4期（総第130期）2018.10.15
- [文娟21] 文娟『前『五四』時代的文化符号：商務印書館与中国近代小説』桂林・広西師範大学出版社
2021.6
- [文文] 闕文文『晚清報刊上の翻訳小説』濟南・齊魯書社2013.5
数字は頁数を示す
- [文小] 袁行霈、侯忠義編『中国文言小説書目』北京大学出版社1981.11
数字は頁数を示す

- [文瑜15-*] 楊文瑜「近代中国における『不如帰』の翻案作」『東アジア日本語教育・日本文化研究』
第18輯 2015.3.31
*は頁数を示す
- [呉全] 裴效維「吳趼人著作系年」 裴效維主編『吳趼人全集：吳趼人研究資料彙編』哈爾濱・北方文
藝出版社2019.3
- [五百] 張兵主編『五百種明清小説博覧』下冊 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社出版發行2005.7
数字は頁数を示す
- [西諦] 北京図書館『西諦書目』文物出版社1963.10
数字は該書目に振られている番号を示す
- [義胄] 朱義胄「春覺齋箸述記」『林畏廬先生学行譜記四種』（外一種：文微） 成都・四川大学出版
社2018.11
数字は頁数を示す
- [習斌] 習斌『晚清稀見小説経眼録』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2012.3
数字は頁数を示す
- [習斌二] 習斌『晚清稀見小説鑑蔵録』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2013.1
数字は頁数を示す
- [習斌18輯] 習斌「我的晚清『現形記』小説収蔵」『蔵書家』18輯 2014.3
- [戲劇] 董健主編『中国現代戲劇総目提要』南京大学出版社2003.12
数字は頁数を示す
- [系目] 王継権、夏生元編『中国近代小説目録』南昌・百花洲文藝出版社1998.5 中国近代小説大系80
数字は頁数を示す
- [現代] 賈植芳、俞元桂主編『中国現代文学総書目』福州・福建教育出版社1993.12
数字は頁数を示す。角書不記
- [現刊] 吳俊、李今、劉曉麗、王彬彬主編『中国現代文学期刊目録新編』上中下 上海・世紀出版集團、
上海人民出版社2010.2
数字は頁数を示す
- [現期] 唐沅韓之友、封世輝、舒欣、孫慶昇、顧盈豐編『中国現代文学期刊目録彙編』上 天津人民出
版社1988.9
数字は頁数を示す
- [現史①-③] 劉勇、李怡総主編『中国現代文学編年史』全3巻 北京・文化藝術出版社
第1巻（1895-1905）胡福君、陳暉主編、2015.8、
第2巻（1906-1915）林分、黄育聡主編、2015.11、
第3巻（1915-1919）劉勇、李春雨主編、2015.8
①は巻数、数字は頁数を示す
- [現在] 宇野哲人編『近百年来中国文文献現在書目』日本・東方学会1957.12.10
数字は頁数を示す
- [香港] 胡從経編纂『香港近現代文学書目』香港・朝花出版社1998.5
数字は頁数を示す
- [香古] 賈晋華主編『香港所蔵古籍書目』上海・世紀出版集團、上海古籍出版社2003.12
数字は総番号を示す

- [湘金] 黄湘金「附録：清末民初単行“女学小説”一覽」『史事与伝奇：清末民初小説内外的女学生』北京大学出版社2016.3 文学史研究叢書
数字は通し番号（175まで）を示す。それ以外の数字は参考文献にあげてある頁数示す
- [小報] 孟兆臣『中国近代小報史』北京・社会科学文献出版社2005.10
数字は頁数を示す
- [小川] 『京都産業大学図書館所蔵小川環樹文庫漢籍目録』京都産業大学図書館2002.3.15
数字は頁数を示す
- [曉嵐22] 鄭曉嵐「晚清冒險小説（1898-1911）篇目整理、発現及刊行情況」『西南交通大学学报（社会科学版）』2022年第4期（第23卷、総第130期）2022.7
- [小森] 小森健太郎『英文学の地下水脈 古典ミステリ研究——黒岩涙香翻案原典からクイーンまで』日本・東京創元社2009.2.27
数字は頁数を示す
- [小森99-126] 小森健太郎「ミステリー史におけるデュ・ボアゴベ」芦辺拓・有栖川有栖・小森健太郎・二階堂黎人編著『本格ミステリーを語ろう！ [海外篇]』株式会社原書房1999.3.4
数字は頁数を示す
- [曉岩] 石曉岩『重構与転型——《小説月報》（1910-1931）翻訳文学研究』北京・社会科学文献出版社2014.5
数字は頁数を示す
- [曉元] 王曉元『翻訳話語与意識形態——中国1898-1911年文学翻訳研究』上海外語教育出版社2010.3
数字は頁数を示す
- [效剛] 吳效剛『民国時期查禁文学史論』北京・中国社会科学出版社2013.12
数字は頁数を示す
- [鑫] 王鑫『晚清標『新』小説論稿』北京・中国社会科学出版社2017.11
数字は頁数を示す
- [辛島36-*] 辛島驍「日本文学関係著作支那翻訳目録」『京城帝国大学文学会論纂』第6輯（京城帝国大学創立十周年記念論文集、文学篇）1936.11.25
*は頁数を示す
- [辛島32-*] 辛島驍「日本文学より支那文学へ」『朝鮮及満洲』第291号1932.2月号／韓国・語文学社2005.11.30／2007.2.1二刷影印
*は原書の頁数を示す
- [新加] 辜美高、李金生主編『新加坡国立大学中文図書館蔵中国明清通俗小説書目提要』新加坡国立大学中文系漢学研究中心1998.6.30
数字は頁数。所蔵ではなく説明文に言及のある版本については、（ [新加] ）のように（ ）印で囲う
- [虚白]（曾）虚白原編、蒲梢（徐調孚）修訂『漢訳東西洋文学作品編目（第一回）』真美善書店1929.9.28（表紙は『1929漢訳東西洋文学作品編目第一次』）
数字は頁数を示す。収録小説はすべて刊年不記
- [徐著*] 徐兆璋著、蘇醒整理『徐兆璋雜著七種』南京・鳳凰出版伝媒股份有限公司、鳳凰出版社2014.3
中国近現代稀見史料叢刊 第1輯
*は頁数を示す

- [序跋①*] 李今主編、羅文軍編注『漢訳文学序跋集』第1卷1894-1910 上海人民出版社2017.12
数字は頁数を示す
- [序跋②*] 李今主編、羅文軍、樊宇婷編注『漢訳文学序跋集』第2卷1911-1921 上海人民出版社
2017.12
数字は頁数を示す
- [序跋③*] 李今主編、樊宇婷編注『漢訳文学序跋集』第3卷1922-1924 上海人民出版社2017.12
数字は頁数を示す
- [序跋④*] 李今主編、樊宇婷編注『漢訳文学序跋集』第4卷1925-1927 上海人民出版社2017.12
数字は頁数を示す
- [学大] 錢仲聯、傅璇琮、王運熙、章培恒、陳伯海、鮑克怡總主編『中国文学大辞典』修訂本 上下冊
上海辞書出版社2000.9/2001.8第二次印刷
数字は頁数を示す
- [血輪集] 喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上下 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫
- [艷麗07] 李艷麗「二つの『世界末日記』——清末の科学小説と世紀末思潮」『思想史研究』第7号 日
本思想史・思想論研究会 2007.3.1
- [艷麗10] 李艷麗「「日本」の可能性 冷血作品を解読する試み」『年報地域文化研究』第13号2009
年 東京大学大学院総合文化研究科地域文化研究専攻 2010.3.31
- [艷麗11] 李艷麗「晚清俄国小説訳介路徑及底本考——兼析“虚無党小説”」『外国文学評論』2011年1
期 2011.2 電字版
- [艷麗14-*] 李艷麗「晚清日語小説訳介書目録(1898-1911)」『晚清日語小説訳介研究(1898-1911)』
上海社会学院出版社2014.8 国家对外文化交流研究叢書
*は通し番号を示す。*頁としたばあいは頁数を示す
- [艷麗19] 李艷麗『晚清文学与明治文学關係研究——“人情”与“女性”』上海社会科学院出版社2019.12
- [楊凱博*] 楊凱『中国近代報刊中的翻譯小説研究(1872-1911)』華東師範大学2006.11 2006届研究
生博士学位論文
*は頁数を示す
- [楊鄒16] 楊文瑜、鄒波「『野の花』の種本と黒岩涙香の訳述に関する考察」『東アジア日本語教育・
日本文化研究』第19号 2016.3.31
- [姚100] 姚達兌「Robinson Crusoe漢語譯本《辜蘇歷程》考略」『清末小説から』第100号 2011.1.1
100は『清末小説から』第100号を示す
- [姚104] 姚達兌「容懿美譯《人靈戰紀土話》考略」『清末小説から』第104号 2012.1.1
104は『清末小説から』第104号を示す
- [姚109] 姚達兌「張葆常的少年中国和廢漢語論——傅蘭雅“時新小説”征文參賽作者考(四)」『清末
小説から』第109号 2013.4.1
109は『清末小説から』第109号を示す
- [姚13] 姚達兌「從《新趣小説》到《熙朝快史》——其作者略考和文本改編」『中国現代文学研究叢刊』
2013年第11期(総第172期) 2013.11.15
- [姚19] DADUI YAO (姚達兌) “SHAKESPEARE IN CHINESE AS CHRISTIAN LITERATURE: ISAAC MASON AND HA ZHIDAO'S TRANSLATION OF *TALES FROM SHAKESPEARE*” (“RELIGIONS”10-8. 2019.7.26)

- [瑶菁] 潘瑶菁「《欧美名家短篇小说丛刊》来源丛考」『文匯学人』第347期 2018.6.22
- [葉嘉] 葉嘉『通俗与經典化的互現：民国初年上海文藝雜誌翻譯研究』台湾・華藝數位股份有限公司
2021.6
- [YEH] YEH, CATHERINE VANCE (葉凱蒂) “RECASTING THE CHINESE NOVEL: ERNEST MAJOR'S SHENBAO PUBLISHING HOUSE (1872-1890)”, (THE JOURNAL OF TRANSCULTURAL STUDIES, VOL.6 NO.1, HEIDELBERG UNIVERSITY, 2015.8.3) 電字
版
- [伊藤] 伊藤秀雄『(改訂増補) 黒岩涙香その小説のすべて』桃源社1979.5.15
- [一之] 劉一之「参考資料」松友梅(松齡)著、劉一之標点・注釈『小額(注积本)』北京・世界図書
出版公司北京公司2011.7
数字は頁数を示す
- [訳論] 羅新璋編『翻譯論集』北京・商務印書館1984.5
数字は頁数を示す
- [訳書] 王韜、顧燮光等編『近代訳書目』北京図書館出版社2003.10影印本
数字は頁数を示す
- [営業] 周振鶴編『晚清営業書目』上海・世紀出版集團、上海書店出版社2005.4
数字は頁数を示す
- [永香*] 朱永香 附録：《杭州白話報》所載28部小説作品一覽「《杭州白話報》及其小説刊載」『明
清小説研究』2021年第3期(総第141期) 2021.7.15
*は頁数を示す
- [玉冰23] 戦玉冰『民国偵探小説史論(1912-1949)』上下冊 北京・中国社会科学出版社2023.7
- [玉峰] 楊玉峰『南社著訳叙録』中華書局(香港)有限公司2012.12
- [元濟] 楊劍主編『張元濟図書館館藏清末民国商務版本重要文献簡介』杭州・西泠印社出版社2017.6
数字は通し番号を示す
- [元卿上] 張元卿「民国通俗小説過眼録(上)」『蔵書家』第19輯 2015.2
- [元卿中] 張元卿「民国通俗小説過眼録(中)」『蔵書家』第20輯 2016.1
- [越然] 周越然「稀見小説五十種」、「稀見訳本小説」『版本与書籍』上海・知行出版社1945.8
数字は頁数を示す
- [月月] 「説小説」『月月小説』1年3号1906.12.30、5号1907正月、6号1907二月、7号1907.4.27、8
号1907.5.26
数字は号数を示す
- [韻声] 宋韻声『中英翻譯文化交流史』瀋陽・遼寧大学出版社有限責任公司2017.5 中外翻譯文化交流
史叢書
数字は頁数を示す
- [澤田S1-*] 澤田瑞穂「清末の小説」『中国の文学』学徒援護会1948.9.5／『清末小説研究』第1号
1977.10.1／『宋明清小説叢考』研文出版1982.2.10
*は頁数を示す
- [澤田S1B-*] 澤田瑞穂「清末文学一隅」『清末小説研究』第1号 1977.10.1／『宋明清小説叢考』研
文出版1982.2.10
*は頁数を示す

- [澤田Y2-*] 澤田瑞穂「遊戯——清末小説管見」『野草』第2号 1971.1.15／『宋明清小説叢考』研
文出版1982.2.10
*は頁数を示す
- [曾全] 曾樸（曾孟樸） 常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸
全集』全10卷 揚州・広陵書社2018.11
- [増田] 肥田皓三編『関西大学所蔵増田涉文庫目録』関西大学図書館1983.6.30
数字は頁数を示す
- [詹17] 詹宜穎「虚無党小説の跨境旅行——關於“Strange Tales of a Nihilist”英、日、中三個版本的考
察」『東亞觀念史集刊』第13期 2017.12 電字版
- [詹19] 詹宜穎「東亞訳者対 William Le Queux 'Recounts the mystery of a front door' の訳訳与改
造」『東亞漢学研究』第9号 2019 電字版
- [張車] 張旭、車樹昇編著『林紓年譜長編（1852-1924）』福州・海峡出版發行集團、福建教育出版社
2014.9
数字は頁数を示す
- [張惠19] 張惠「反古、雅化与催化——周瘦鵑《欧美名家短篇小説叢刊》の取材、訳風与影響」『中国
現代文学研究叢刊』2019年第10期（総第243期） 2019.10.15
- [張治12-*] 張治『蝸耕集』杭州・浙江大学出版社2012.5 六合叢書
*は頁数を示す
- [張治14] 張治「新見晚清訳小説《奇言広記》」『南方都市報』2014.8.31 電字版
- [張治1708] 張治「商務印書館“説部叢書”里的原作——中西文学交流瑣談之四」『南方都市報』2017.8.20
電字版
- [張治1709] 張治「再談商務印書館“説部叢書”里的原作——中西文学交流瑣談之五」『南方都市報』
2017.9.17 電字版
- [張治20] 張治「評《説部叢書》叙録》：電子書截成就的文献学創新」『上海書評』『澎湃新聞』
2020.1.16 電字版
- [張治20B] 張治「《説部叢書》原作続考」『上海書評』『澎湃新聞』2020.2.15 電字版
- [張治20C] 張治「解説」林紓訳述、張治編『林訳小説精選十種』北京・商務印書館2020.6
- [張治A] 張治『中西因縁：近現代文学視野中的西方「經典」』上海社会科学院出版社2012.8
数字は頁数を示す
- [張治B] 張治「林訳小説底本補考」『現代中文学報』2012年第6期（総21期）2012.12.18 電字版
- [朝日] 大阪府立図書館編纂『「朝日新聞」文庫目録』大阪府立図書館特別集書目録 1973.9.1
渡辺浩司氏より関係部分の複写をいただいた。数字は頁数
- [趙林*] 趙林「晚清啓蒙運動的媒介鏡像与認同困境——從《杭州白話報》到《中国白話報》」『中国
現代文学研究叢刊』2013年第2期（総第163期） 2013.2.15 *は頁数を示す
- [兆祥] 周兆祥『漢訳《哈姆雷特》研究』香港・中文大学出版社1981 香港中文大学中国文化研究所
比較文学与訳訳中心專刊 1
数字は頁数を示す
- [偵探] 任翔、高媛主編『中国偵探小説理論資料(1902-2011)』北京師範大学出版社2013.3
数字は頁数を示す
- [振環] 鄒振環『影響中国近代社会的一百種訳作』北京・中国对外訳訳出版公司1996.1

数字は頁数を示す

[鄭編] 鄭方沢『中国近代文学史事編年』長春・吉林人民出版社1983.11

数字は頁数を示す

[正文] 潘正文『《小説月報》(1910-1931) 与中国文学的現代進程』北京・人民出版社2013.11

数字は頁数を示す

[指瑕] 王鑫「《晚清小説目録》指瑕」『明清小説研究』2010年第4期(総第98期) 2010発行月日不記

数字は頁数を示す

[志梅博] 李志梅『報人作家陳景韓及其小説研究』華東師範大学2005.4 2005届研究生博士学位論文

数字は頁数を示す

[志威] 牛志威「晚清王斧小説考」『明清小説研究』2018年第1期(総第127期) 2018.1.15

数字は頁数を示す

[中村] [中村C] 中村忠行氏旧蔵書

Cは複写を意味する

[中村43-*] [中村43B-*] [中村44B-*] 中村忠行「中国文藝に及ぼせる日本文藝の影響」1-5
『台大文学』第7卷4号-第8卷5号 1942.12.31-1944.11.5

*は頁数を示す

[中村49-*] 中村忠行「『新中国未来記』攷説——中国文藝に及ぼせる日本文藝の影響の一例——」
『天理大学学报』第1卷第1号 1949.5.2

*は頁数を示す

[中村49B-*] 中村忠行「徳富蘆花と現代中国文学(1)」『天理大学学报』第1卷第2・3号 1949.10.25

*は頁数を示す

[中村50-*] 中村忠行「徳富蘆花と現代中国文学(2)」『天理大学学报』第2卷第1・2号 1950.11.26

*は頁数を示す

[中村51-*] 中村忠行「晚清に於ける文学改良運動」『国語国文』第21卷第1号 1951.12.15

*は頁数を示す

[中村52-*] 中村忠行「晚清に於ける演劇改良運動——旧劇と明治の劇壇との交渉を中心として—1」
『天理大学学报』第7輯 1952.3.26

*は頁数を示す

[中村52B-*] 中村忠行「晚清に於ける演劇改良運動——旧劇と明治の劇壇との交渉を中心として—2」
『天理大学学报』第8輯 1952.7.26

*は頁数を示す

[中村53-*] 中村忠行「政治小説に於ける比較と交流」『文学』第21卷第9号 1953.9.10

*は頁数を示す

[中村55-*] 中村忠行「晚清児童文学界の一側面——明治の児童文学との交渉を中心として」『天理大学学报』第18輯 1955.10.23

*は頁数を示す

[中村56-*] 中村忠行「「春柳社」逸史稿(1)——欧陽予倩先生に捧ぐ」『天理大学学报』第22輯
1956.12.23

*は頁数を示す

- [中村57-*] 中村忠行「『春柳社』逸史稿（2）——欧陽予倩先生に捧ぐ」『天理大学学報』第23輯
1957.3.23
*は頁数を示す
- [中村62-*] 中村忠行「清末の文壇と明治の少年文学——資料を中心として——1」『山辺道』第9号
1962.12.25
*は頁数を示す
- [中村64-*] 中村忠行「清末の文壇と明治の少年文学——資料を中心として——2」『山辺道』第10号
1964.1.25
*は頁数を示す
- [中村66-*] 中村忠行「政治小説と清末の文壇」『明治文学全集月報』21 第5巻附録1966.10
*は頁数を示す
- [中村73-*] 中村忠行「晩清に於ける虚無党小説」『天理大学学報』第85輯 1973.3.21
*は頁数を示す
- [中村73B-*] 中村忠行「清末の寓話——『海国妙諭』をめぐって」『天理大学学報』第86輯 1973.3.25
*は頁数を示す
- [中村80] 中村忠行「呉禱訳『売国奴』その他」『中国文芸研究会会報』第24号 1980.7.28
- [中村85-*] 中村忠行「日中文学交流の一視点」“SINO-JAPANESE CULTURAL INTERCHANGE: ASPECTS OF LITERATURE AND LANGUAGE LEARNING”EDITED BY YUE-HIM TAM, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG, 1985
*は頁数を示す
- [中村S2-*] 中村忠行「清末探偵小説史稿——翻訳を中心として（1）」『清末小説研究』第2号
1978.10.31
*は頁数を示す
- [中村S3-*] 中村忠行「清末探偵小説史稿——翻訳を中心として（2）」『清末小説研究』第3号
1979.12.1
*は頁数を示す
- [中村S4-*] 中村忠行「清末探偵小説史稿——翻訳を中心として（3・完）」『清末小説研究』第4号
1980.12.1
*は頁数を示す
- [中村Y22-*] 中村忠行「忘れられた清末の翻訳文学二三」『野草』第22号 1978.9.1
*は頁数を示す
- [中村Y27-*] 中村忠行「商務版『説部叢書』について——書誌学的なアプローチ」『野草』第27号
1981.4.20
*は頁数を示す
- [中村Y33-*] 中村忠行「『鄰女語』・『老残遊記』・『ガリヴァー旅行記』」『野草』第33号 1984.2.10
*は頁数を示す
- [中大] 廖仲安、劉国盈主編『中国古典文学大辞典』台湾・旺文社股份有限公司2002.1初版二刷
数字は頁数を示す
- [中島] 中島利郎「我仏山人著作目録」（大谷大学文芸学会）『文芸論集』第24号 1985.3.30
- [中島16] 中島利郎「徐枕亜著作目録（稿）」『清末小説から』第16号 1990.1.1

16は『清末小説から』第16号を示す

[中島76-*] [中島76B-*] 中島利郎「晩清の翻訳小説——華訳日文小説編年目録初稿」1、2 関西大学大学院文学研究科院生協議会『千里山文学論集』第15、16号 1976.4、10 [中島76]はその1を、[中島76B]はその2を示す。

*は頁数を示す

[中華] 中華書局編輯部編『中華書局図書総目（1912-1949）』北京・中華書局1987.3

数字は頁数を示す

[中華百] 中華書局編輯部編『中華書局百年総書目（1912-2011）』北京・中華書局2012.3

数字は頁数を示す

[中日] 実藤恵秀監修、譚汝謙主編、小川博編輯『中国訳日本書綜合目録』香港・中文大学出版社1980

数字は分類番号を示す。角書不記

[中外] 周振甫、林辰、孫繩武主編『中外小説大辞典』北京・現代出版社1990.2

数字は頁数を示す

[中文] 袁千正、唐富齡、謝楚癸主編『中国文学大辞典』台湾・曉園出版社有限公司1995.8

数字は頁数を示す

[中央] 中央研究院歴史語言研究所『中央研究院歴史語言研究所普通本線装書目』台湾・中央研究院歴史語言研究所1970.11

数字は分類番号を示す

[中英] 葛桂録『中英文学関係編年史』上海三聯書店2004.9

数字は頁数を示す

[周潔22] 周潔「中国近現代司法變革の文学反映——略論中国偵探小説興起の社会背景及多重意義」『文学評論』2020年第4期 2022.7 電字版

[周梁] 周維東、梁儀主編『清末民初的青年文化与新文学』成都・巴蜀書社2020.9

数字は頁数を示す

[子鵬] 黎子鵬「《天路歷程》漢訳版本考察」『外語与翻譯』2007年第1期（総第52期） 2007.3

数字は通し番号を示す

[子鵬2017] 黎子鵬『福音演義：晚清漢語基督教小説の書写』台湾・国立台湾大学出版中心2017.7 台大哈佻燕京學術叢書02

[子鵬C] LALJOHN T.P. (黎子鵬) APPENDIX C: CHINESE TRANSLATION OF CHRISTIAN LITERATURE, 1812-1907 “NEGOTIATING RELIGIOUS GAPS — THE ENTERPRISE OF TRANSLATING CHRISTIAN TRACTS BY PROTESTANT MISSIONARIES IN NINETEENTH-CENTURY CHINA” NETTETAL: COLLECTANEA SERICA, 2012

数字は通し番号を示す

[自由] 馮自由「開國前海内外革命書報一覽」『革命逸史』第3集 上海・商務印書館1945.9重慶初版 / 1945.12上海初版

数字は項目番号を示す

[紫鵬] 羅紫鵬「附録1：《申報》小説家及其作品一覽表（1907-1919）、《新申報》小説家及其作品一覽表（1916-1919）」『《申報》《新申報》小説家述考（1907-1919）』北京・中国社会科学出版社2018.12

数字は頁数を示す

[紫鵬20] 羅紫鵬「清末民初小説撰稿者の署名問題」『明清小説研究』2020年第1期（総第135期）

2020.1.15

[祖毅] 馬祖毅『中国翻訳史』上巻 漢口・湖北教育出版社1999.9

数字は頁数を示す

[左07] 左鵬軍「《新編増補清末民初小説目録》補正」中国近代小説研究会論文 2007.10天津

[左71] 左鵬軍「《中国近代小説編年》所録伝奇劇本匡補」『明清小説研究』2004年第1期（総第71期）

2004発行月日不記

[左86] 左鵬軍「《新編増補清末民初小説目録》匡補」『明清小説研究』2007年第4期（総第86期）

2007発行月日不記

[左録] 左鵬軍「附録：晚清民国伝奇雜劇目録」『晚清民国伝奇雜劇史稿』広州・広東人民出版社2009.6

左鵬軍が見た書籍を基本的に採録する。1920年以前

[左目] 左鵬軍「晚清民国伝奇雜劇目録」『晚清民国伝奇雜劇考索』北京・人民文学出版社2005.9

数字は頁数を示す

[作人] 張菊香、張鉄栄『周作人研究資料』上下 天津人民出版社1986.11 中国現代文学史資料彙編

（乙種）

数字は頁数を示す

典拠資料一覧

「本書の読み方（構造図）」を参照いただきたい。その「注釈」欄に関連する、あるいは典拠とした資料の一覧だ。数字を示して文献を追跡できるように工夫した。

→ [] で略した資料は、前項目の「略号一覧」にまとめている。

また、それとは別に（ ）によって示すばあいもある。使用頻度の少ない資料について使用した。別に意味があるわけではない。採録していない論文については、申し訳ない。また、樽本、沢本香子、沢本郁馬、神田一三の諸論文は、名前をあげずに内容を吸収している。

注釈が重複しているものがある。意図的に掲げた。引用関係がわかるだろう。

- 001 阿英『中国新文学大系』第10集史料索引 上海良友図書印刷公司1936.2.15／上海文藝出版社影印 2003.7 → [阿索]
- 002 阿英『小説閑談』上海良友図書印刷公司1936.6.10 → [阿閑]
- 003 阿英「中英雅片戦争書録」張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上雑出版社1953.10（本文未經発表とある） → [阿中]
- 004 阿英「庚子八国聯軍戦争書録」張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上雑出版社1953.10（本文未經発表とある） → [阿庚]
- 005 阿英「甲午中日戦争書録」『中日戦争文学録^ア[集]』近百年来中国文学大系之二 北新書局1938初出未見／張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上雑出版社1953.10 → [阿甲]
- 006 阿英『晚清戯曲小説目』上海文藝聯合出版社1954.8／増補版 上海・古典文学出版社1957.9／中華書局1959.5 清末小説の目録といえば、長らく阿英編集のものを指していた。単行本を主体にし雑誌も部分的だが収録する。翻訳を重視しているのも特徴のひとつ。角書不記。記述間違があるのはしかたがない。はやくから清末小説に注目した点で重要な意味をもっていた → [阿英] [阿英*伝奇] [阿英*雑劇] [阿英*地方戯] [阿英*話劇]
- 007 阿英『鴉片戦争文学集』北京古籍出版社1957.2／中華書局二次1962.11 中国近代反侵略文学集 各作品に開く [中華百485] 中国近代反侵略文学集之一。1962.11のみ
- 008 阿英『中法戦争文学集』北京・中華書局1957.12 中国近代反侵略文学集 各作品に開く [中華百485] 中国近代反侵略文学集之二
- 009 阿英「辛亥革命書徴」『学林』第6輯 1941.4／張静廬輯注『中国近代出版史料初編』上海上雑出版社1953.10／『晚清文藝報刊述略』上海・古典文学出版社1958.3／中華書局編輯所編輯、北京・中華書局1959.8上海第1次印刷 → [述略] [阿辛] [阿学]
- 010 阿英『小説二談』上海・古典文学出版社1958.5 → [阿二]
- 011 阿英『甲午中日戦争文学集』北京・中華書局1958.7 中国近代反侵略文学集 各作品に開く [中華百485] 中国近代反侵略文学集之三
- 012 阿英『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集 各作品に開く [中華百485]

- 中国近代反侵略文学集之四。1959.5／1963.5第二次印
- 013 阿英『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集 各作品に開く〔中華百485〕中国近代反侵略文学集之五。1960.2／1962.12第二次印
- 014 阿英『晚清文学叢鈔・小説戯曲研究卷』北京・中華書局1960.3上海第一次印刷／台湾・文豊出版公司1989.4影印本〔中華百530〕1960.3 →〔阿研〕
- 015 阿英『晚清文学叢鈔・小説一卷』北京・中華書局1960.5／1980.6 各作品に開く〔中華百530〕1960.5／1982.10第三次印
- 016 阿英『晚清文学叢鈔・小説二卷』北京・中華書局1960.5／1980.6 各作品に開く〔中華百531〕1960.5／1982.10第三次印
- 017 阿英『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5 各作品に開く〔中華百531〕1960.5
- 018 阿英『晚清文学叢鈔・小説三卷』北京・中華書局1960.8／1982.9 各作品に開く〔中華百531〕1960.8／1982.10第二次印
- 019 阿英『晚清文学叢鈔・小説四卷』北京・中華書局1961.4／1982.10 各作品に開く〔中華百531〕1961.4／1982.10第二次印
- 020 阿英『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9 各作品に開く〔中華百531〕1961.9
- 021 阿英『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10 各作品に開く〔中華百531〕1961.10
- 022 阿英『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9 各作品に開く〔中華百531〕1962.9
- 022b阿英著、飯塚朗＋中野美代子訳『晚清小説史』日本・平凡社 東洋文庫349 1979.2.23（注は中島利郎） →〔晚史注〕
- 023 阿英『小説三談』上海古籍出版社1979.8 →〔阿三〕
- 024 阿英「翻訳史話」『小説四談』上海古籍出版社1981.12 →〔阿四〕
- 025 愛知大学図書館『愛知大学漢籍分類目録』愛知大学図書館1960.2 渡辺浩司氏複写提供
- 026 白須留美「包天笑の翻訳小説『赤死病』について」『佛教大学大学院紀要 文学研究科篇』第43号 2015.3 電字版 →（白須）
- 027 包天笑『釧影樓回憶録』香港・大華出版社1971.6
- 028 鮑晶『劉半農研究資料』天津人民出版社1985.2 →〔半農〕
- 029 北京大学中法文化關係研究中心『漢訳法国社会科学及人文科学図書目録』北京・世界図書出版公司1996.4 →〔法国〕
- 030 北京師範大学図書館『北京師範大学図書館中文古籍書目』中国出版對外貿易總公司影印1983.9.1
- 031 北京図書館『西諦書目』文物出版社1963.10 →〔西諦〕
- 032 北京図書館『民国時期總書目（1911-1949）』語言文字 北京・書目文献出版社1986.8 →〔民語〕各作品を『清末民初小説目録』と照合し、記述が一致するものは、注釈欄に〔民語＊〕と注記する。＊は『民国時期總書目』の総番号である。発行年、記述が一致しないものは、本目録に新たに追加し、同じく〔民語＊〕と注記する
- 033 北京図書館『民国時期總書目（1911-1949）』外国文学 北京・書目文献出版社1987.4 →〔民外〕各作品を『清末民初小説目録』と照合し、記述が一致するものは、注釈欄に〔民外＊〕と注記する。＊は、『民国時期總書目』の総番号である。発行年、記述が一致しないものは、本目録に新たに追加し、同じく〔民外＊〕と注記する
- 034 北京図書館『民国時期總書目（1911-1949）』文学理論・世界文学・中国文学 全2冊 北京・書

- 目文獻出版社1992.11 → [民中] 同上
- 035 北京圖書館『民国時期總書目(1911-1949)』歷史·伝記·考古·地理 北京·書目文獻出版社1994.8
→ [民歷] 同上
- 036 畢樹棠「科南道爾与哈葛德」『人世間』創刊号 1939.8.5
- 037 ト立德(POLLARD)「魯迅兩篇早期翻譯」劉靖之主編『翻譯新論集』1991.10香港初版／台灣商務印書館股份有限公司1993.4台灣初版
- 038 蔡祝青『訳本外的文本：清末民初中国閱讀視域下的《巴黎茶花女遺事》』天主教輔仁大学比較文學研究所2009.8 博士論文
- 038b曹樹鈞、孫福良『莎士比亞在中国舞台上』哈爾濱出版社1989.4 → (曹樹鈞ら)
- 038c常方舟「【書評】常方舟評樽本照雄《林紓冤案事件簿》 | 遲到却不應缺席的正名」ウェブサイト『澎湃新聞』「上海書評」2018.12.27 電字版 → (常方舟)
- 039 長井裕子「萌芽期における北京の芸能ジャーナリズム——穆儒丐『社会小説 梅蘭芳』をてがかりとして——その1」北海道大学『大学院国際広報メディア研究科言語文化部紀要』41 2002.2.7
- 040 長堀祐造「魯迅「狂人日記」材源考——周氏兄弟とソログープ」伊藤徳也編『周作人と日中文化史』勉誠出版2013.5.20
- 041 長沢規矩也『東京大学東洋文化研究所蔵雙紅堂文庫分類目録』東京大学東洋文化研究所1961.11.25
- 041b陳大康「《近代翻譯小説編年》及提交説明」『中国文學古今演變研究論集』上海古籍出版社2002.5
『中国近代小説編年』に吸収されている
- 042 陳大康『中国近代小説編年』上海·華東師範大学出版社2002.12 → [編年] 2003.4.9渡辺浩司氏提供。別に購入して重複。角書不記
- 043 陳大康「論晚清小説的書価」『華東師範大学学報(哲社版)』2005年第4期 電字版 → [大康05]
また [編年] と重複する作品を収録する。
- 044 陳大康「晚清《新聞報》与小説相關編年(1906-1907)」『明清小説研究』2008年第1期(総第87期) 2008発行月日不記 → [大康87]
- 045 陳大康「晚清《新聞報》与小説相關編年(1908-1911)」『明清小説研究』2008年第3期(総第89期) 2008発行月日不記 → [大康89]
- 046 陳大康「《民呼日報》与小説有関編年」『明清小説研究』2009年第2期(総第92期) 2009発行月日不記 → [大康92]
- 047 陳大康「《民呼日報》与小説有関編年(二)」『明清小説研究』2009年第3期(総第93期) 2009発行月日不記 → [大康93]
- 048 陳大康「《民立報》与小説有関編年」『明清小説研究』2010年第1期(総第95期) 2010発行月日不記 → [大康95]
- 049 陳大康「《中国通俗小説総目提要》“未見”条目之補遺」『明清小説研究』2013年第1期(総第107期) 2013発行月日不記 → [大康107]
- 050 陳大康『中国近代小説編年史』全6冊 北京·人民出版社2014.1 → [編年①-⑥]
- 051 陳大康「論近代小説伝播中の盜版問題」『文學遺產』2015年第1期 2015.1.15 → [大康15]
- 051b陳大康「附録1 近代日報小説資料長篇」「附録2 近代小説專刊資料長篇」「附録3 近代翻譯小説資料長篇」『中国近代小説史論』北京·人民文学出版社2018.3 国家哲学社会科学成果文庫
→ [大康18-＊]
- 052 陳宏淑「《愛的教育》前一章：從Cuore到《馨兒就學記》的轉訳史」香港中文大学·第4届中国訳

学新芽研討会2010.12 日野杉匡大氏複写提供

- 052b陳宏淑「身世之謎：《苦兒流浪記》翻譯始末」台灣『編譯論叢』 第5卷第1期 2012.3 電字版
→ [宏淑12] 崔文東氏提供
- 052c陳宏淑「明治与晚清翻譯小說的訳者意識：以菊池幽芳与包天笑為例」『中国文哲研究通訊』第22
卷第1期 中国翻譯史專輯（上） 2012.3 電字版 崔文東氏提供
- 053 陳宏淑「《愛的教育》前一章：從 *Cuore* 到《馨兒就學記》的轉訳史」『翻譯史研究』2012 上
海・復旦大學出版有限公司2012.10 → [宏淑12B]
- 053b陳宏淑「包天笑翻譯策略之評析：從《馨兒》到《苦兒》」高亮、陳平主編『翻譯研究与跨文化交
流』台灣・書林出版有限公司2013.9 → [宏淑13]
- 054 陳宏淑「《馨兒就學記》前一章：《兒童修身之感情》的轉訳史」『翻譯学研究集刊』第17輯 台
灣翻譯學學會2014 → [宏淑14] 崔文東氏提供
- 054b陳宏淑「翻譯「教師」——日系教育小說中受到双重文化影響的教師典範」『中国文哲研究集刊』
第46期 2015.3 電字版 → [宏淑15] 崔文東氏提供
- 054cCHEN HUNG-SHU陳宏淑「CHINESE WHISPERS: A STORY TRASLATED FROM ITALIAN
TO ENGLISH TO JAPANESE AND, FINALLY, TO CHINESE (伝話遊戯：一個層層轉訳的故事)」
『東亞觀念史集刊』第8期 2015.6 電字版 崔文東氏提供
- 054d陳宏淑「ヴェルヌから包天笑まで——『鉄世界』の重訳史」『跨境 日本語文学研究』第3号 2016
高麗大學校日本研究センター → [宏淑16] 野間信幸氏提供
- 054e陳宏淑「在小說中翻譯“地理”——包天笑的《秘密使者》轉訳史」『翻譯史研究』第6輯 2017.5 →
[宏淑17]
- 054f陳宏淑「第6章 兩個源文之下的混種翻譯：居間遊移的無家孤兒」賴慈芸主編『台灣翻譯史：殖民、
國族与認同』台灣・聯經出版事業股份有限公司2019.9 → [宏淑19]
- 055 陳鴻祥『王国維与近代東西方學人』天津古籍出版社1990.9
- 056 陳建功『百年中文文学期刊函典』上 北京・文化藝術出版社2009.8 → [函典]
- 057 陳建功『唐弢藏書・函書總目』北京・文化藝術出版社 2010.10 中国現代文學館館藏珍品大系 →
[唐書] [唐書封]
- 057b陳建華『二十世紀中俄文學關係』北京・高等教育出版社2002.7 → (陳建華)
- 058 陳建華「中国電影批評的先驅——周瘦鵑《影戲話》讀解」『現代中国』第9輯2007.7 → [建華07]
- 059 陳建華「論周瘦鵑“影戲小說”——早期歐美電影的翻譯与文學文化新景觀，1914-1922」『現代中文
文學學報』10卷第2期2011.12 電字版 → [建華11] 崔文東氏複写提供
- 059b陳建華「周瘦鵑“影戲小說”与民国初期文學新景觀」『中国現代文學研究叢刊』2014年第2期（總第
175期）2014.2.15 → [建華14]
- 059c陳建華『紫羅蘭的魅影；周瘦鵑与上海文學文化，1911-1949』上海世紀出版集團、上海文藝出版社
2019.1 → [建華19]
- 060 陳金淦「胡適著訳年表和著訳目錄」『胡適研究資料』北京十月文藝出版社1989.8
- 061 陳鳴樹『二十世紀中国文學大典（1897-1929）』上海教育出版社1994.12 → [大典] 数字は頁数
を示す。1897年より1918年までの創作（小説のみ）、訳文（小説のみ）を基本的に採録する。ただ
し、すべてを採用したわけではない。各作品を『清末民初小説目錄』と照合し、記述が一致するも
のは、注釈欄に [大典*] と注記する。*は、『二十世紀中国文學大典』の頁数である。発行年、
記述が一致しないものは、本目錄に新たに追加し、同じく [大典*] と注記する。1897-1929年を

対象としており、書目として考えた場合、清末民初にわたるものとしては、中国大陸においてはほとんど初めての書籍ではなかろうか。単行本に限らず、雑誌掲載作品をも採取しており、作品によっては内容を紹介している。創作、理論批評、訳文、作家活動、文壇記事、文化要録、社会背景に分けて年月日順に記述する。ただ、誤植が多いので注意を要する。拠った資料を明示していないのが惜しい

- 062 陳年希「陸士諤家世、生平及著述新考」『明清小説研究』1989年第4期（総14期） 1989.10.30
- 063 陳年希「陸士諤家世、生平及著述新考補——兼談新發現的《雲間珠溪陸氏譜牒》」『明清小説研究』1992年第1期（総第23期） 1992.1.30
- 063b 陳鵬安「吳禱相關史料的新發現——兼与文娟《試論吳禱在中国近代小説翻譯史中的地位——以商務印書館所刊單行本為研究視角》商榷」『明清小説研究』2022年第1期（総第143期）2022.1.15 → [鵬安22]
- 064 陳平原『二十世紀中国小説史』第1卷（1897-1916）北京大学出版社1989.12
- 065 陳平原、夏曉虹『二十世紀中国小説理論資料』第1卷（1897-1916）北京大学出版社1989.3/1997.2 第一版 → [理論]
- 065b 陳奇『《俄事警聞》《警鐘日報》篇目彙録』貴陽・貴州人民出版社2005.7 → [俄警]
- 066 陳清茹『光緒二十九年（1903）小説研究』鄭州・中州古籍出版社2009.9 → [清茹報] [清茹單] [清茹伝]
- 067 陳汝衡『説苑珍聞』上海古籍出版社1981.12
- 068 陳漱渝『魯迅版本書話』北京図書館出版社2004.10 → [魯版]
- 069 陳漱渝「涉魯十一題」『新文学史料』2014年第3期（総第144期）2014.8.22 野間信幸氏複写提供
- 069b 陳碩文「訳者現身の跨国行旅：從《疤面瑪歌》(MARGOT LA BAKAFRÉE) 到《毒蛇圈》」『政大中文學報』第27期 2017.6 電字版 崔文東氏提供
- 069c 陳碩文「附表：周瘦鵑翻譯亞森羅蘋故事對照表」、「「這奇異的旅程！」：周瘦鵑的亞森羅蘋小説翻譯与民初上海」所収 『政大中文學報』第32期 2019.12 電字版 → [碩文19] 崔文東氏提供
- 070 陳子善 陳子善氏よりのご教示 1998.2.23
- 070b 程国賦、劉曉寧「新發現的近代小説史料」『文献』2016年第2期 2016.3.13 電字版 → [編年補一] [編年補二]
- 071 成實朋子「近代中国における「童話」——「童話」叢書と『無猫国』をめぐって」大阪教育大学『学大國文』第51号 2008.3.31
- 072 池上正治「中国のSF年表」童恩正、鄭文光、葉永烈著、池上正治訳『中国科学幻想小説事始』イザラ書房1990.3.31
- 073 池田智恵「「犯罪」を消費する読者と『時事新報』「黒幕」欄——中国近代探偵小説研究への視座として」『野草』第88号 中国文芸研究会2011.8.1 → [池田11]
- 074 池田智恵「ホームズを想像・創造する——近代中国における探偵像の形成について」『現代中国』第86号 日本現代中国学会2012.9.30 → [池田12]
- 074b 池田智恵『近代中国における探偵小説の誕生と変遷』早稲田大学出版部2014.11.7 早稲田大学モノグラフ110 → [池田14・*]
- 075 川戸道昭 森田思軒翻譯作品目録「明治翻譯文学再考——「明治期翻譯文学書全集（IV）」解説に代えて——」『マイクロフィルム版明治期翻譯文学書全集目録（IV）』ナダ書房1996.1.30
- 076 川戸道昭「「現代作家」としてのステューヴンソンの受容」川戸道昭、榊原貴教編『明治翻譯文学

- 全集 新聞雑誌編7 スティーヴンソン集』大空社1999 電字版
- 077 川戸道昭、新井清司、榊原貴教『日本におけるシャーロック・ホームズ』ナダ出版センター2001.9.10
- 077b 崔琦「吳禱的翻譯活動与日本《太陽雜誌》」『清華大学学報（哲学社会科学版）』2013年増1期（第28卷）、2013
- 077c 崔琦「顛克微支《灯台卒》在美日中的訳介与流通」『中国比較文学』2019年第1期（総第114期）2019.1.20 電字版
- 078 崔文東 崔文東氏よりのご教示 2008.5.17、2010.1.4、2011.5.8電子メール、2013.5.23論文複数、「長生術」の出版社ほか、5.24素隱書屋、2014.3.20、2015.3.1「兒童修身之感情」「女露兵」、7.3、2016.2.22論文複数、2017.2.9論文複数、2.13 MISS BRADDON (MARY ELIZABETH BRADDON)、2.19梅麗柯麗烈、2017.6.8、8.31、9.11論文複数、9.28陸龍翔、10.26黄錦珠論文、12.24、2018.6.25潘瑤菁「《欧美名家短篇小説叢刊》来源叢考」、2020.2.29張治論文、2020.4.17陳碩文論文、2021.7.3論文複数、7.23吳禱『虚無党真相』、『世界豪傑美談記』、
- 079 崔文東「晚清 Robinson Crusoe 中譯本考略」『清末小説から』第98号 2010.7.1 → [文東98]
- 079b 崔文東「翻譯国民性：以晚清《魯濱孫飄流続記》中訳本為例」『中国翻譯』2010年第5期 2010.9.15 → [文東10]
- 080 崔文東「新小説與新伝記之間：以晚清女作家湯紅絨的翻譯小説爲中心」2013中央研究院明清研究國際學術研討会2013年12月5-6日 → [文東13]
- 080b 崔文東「翻譯、国族、性別——晚清女作家湯紅絨翻譯小説的文化訳写」『中国文哲研究集刊』第50期 2017.3 電字版 → [文東17]
- 080b 崔文東「《意大利建国三傑伝》化用明治二本政治小説考」『東亜觀念史集刊』第13期 2017.12 電字版 → [文東17B] 崔文東氏教示
- 080d 崔文東「青年魯迅与德語“世界文学”——《域外小説集》材源考」『文学評論』2020年第6期 2020.11 電字版 → [文東20]
- 081 村田俊裕「周作人の残した小説創作の軌跡とその意義——「社会小説 江村夜話」の問題を中心として——」『日本中国学会報』第29集 1977.10.1
- 082 村田雄二郎『婦女雜誌』総目録・索引』日本・東京大学『婦女雜誌』研究会2006.11 → [婦女]
- 083 大阪府立図書館『「朝日新聞」文庫目録』大阪府立図書館特別集書目録 1973.9.1 → [朝日] 渡辺浩司氏複写提供
- 084 大澤肇ら 大澤肇、今井航、小川唯、小野寺史郎、戸部健「『中華教育界』記事目録」『近代中国研究彙報』第32号 2010.3.18 小説・文芸は採録の対象にしていない。つまり、省略している。『中国近代期刊篇目彙録』⑤に第1年第1号-第7巻第6期の総目録を収録する
- 085 大塚秀高『増補中国通俗小説書目』汲古書院1987.5.15 → [大塚]
- 086 大塚秀高 大塚秀高氏よりのご教示 1997.9.10、1998.10.24（謝水順、李珽『福建古代刻書』福建人民出版社1997.6の414頁複写）
- 087 大塚秀高「『官場現形記』の海賊版をめぐる」『清末小説』第23号 2000.12.1
- 088 大塚秀高「清末民初探偵小説管窺」『清末小説から』第64号 2002.1.1
- 089 戴天恩『百年書影：普希金作品中訳本（1903年-2000年）』成都・四川出版集團、天地出版社2005.11
- 090 代々木瞭「原抱一庵再考」『未来趣味』第7号古典SF研究会出版局1999.5.2
- 091 鄧大情『広州与上海——近代小説中の商業都会』上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社 2014.11 中国古代文学双城書系 → [鄧]

- 092 東京大学東洋文化研究所『東京大学東洋文化研究所漢籍分類目録』汲古書院1981.3.30
- 093 東京大学東洋文化研究所『東京大学東洋文化研究所仁井田文庫漢籍目録』東京大学東洋文化研究所附属東洋学文献センター 1999.3.26 渡辺浩司氏複写提供
- 094 東京日比谷図書館『実藤文庫目録』東京日比谷図書館1966.8.25 → [実藤]
- 095 董健『中国現代戯劇総目提要』南京大学出版社2003.12 → [戯劇]
- 096 董康成、徐伝礼『閑話張恨水』合肥・黄山書社1987.12
- 097 董新宇『看与被看之間——对中国無声電影的文化研究』北京師範大学出版社2000.4 中国影視美学叢書
- 097b董志「試験期短篇小説集的編刻及其現代性内涵——以《短篇小説叢刻》初編及二編為中心」『明清小説研究』2015年第3期（総第117期） 2015.7.15 →（董志117）
- 097c竇新光「附録：明治小説の中国語韓国語の翻訳・翻案作品目録（1895-1919）」『日中韓近代初期文学の関連様相研究——明治小説の伝播と受容を中心に』神戸大学博士論文2019.3.25 電字版／2021.3.25公開 → [竇19]
- 098 杜筆恩「『大共和日報附張』スクラップ」『清末小説から』第78号 2005.7.1 → [杜78]
- 099 杜筆恩「『新編増補清末民初小説目録』の『小説海』掲載作品正誤」『清末小説から』第79号 2005.10.1 → [杜79]
- 100 杜筆恩「『新編増補清末民初小説目録』の『小説海』掲載作品正誤・補」『清末小説から』第80号 2006.1.1 → [杜80]
- 101 杜筆恩「『新編増補清末民初小説目録』の『小説海』掲載作品正誤・再補」『清末小説から』第82号 2006.7.1 → [杜82]
- 102 渡辺浩司 渡辺浩司氏よりのご教示 1992.2.18、1993.6.5、9.21、1994.3.10（『消閑鐘』『余興』）、9.22、1995.3.18（『早稲田大学図書館所蔵漢籍分類目録』1991）、12.4（『新民晩報』1995.11.22）。1997.3.19、7.22、1998.11.25、1999.1.18、6.12、9.18（電子メール）、9.22、10.1（張毓茂主編『東北現代文学大系1919-1949』第14集資料索引巻 瀋陽出版社1996.12）、10.8、2000.1.10（「新発田市立図書館所蔵野口文庫目録」1993）、2.10（『朝日新聞』文庫目録』1973）、3.17（『愛知大学漢籍分類目録』1960、『新潟大学所蔵漢籍目録』1987、『宮城県図書館漢籍分類目録』1985、『国立中央図書館台湾分館線装書目録』1991、台湾『中国国際図書館中文旧籍目録』1984）、7.7（『東京大学東洋文化研究所漢籍分類目録』1990、『東京大学東洋文化研究所仁井田文庫漢籍目録』1999、『芥川龍之介文庫目録』1977）。2001.3.16（『蔵書目録 米内山文庫篇』1972）。2004.10.28、12.16（実藤文庫）。2005.6.24（車窓一瞥＝柳梢頭）。2006.1.30 2.7 2007.1.26、3.2 5.7 2008.3.10、3.27（WILLAM LE QUEUX関係）、7.3（MAUPASSANT関係）、10.3 2009.10.11、10.24、11.24、12.24。2010.1.28、7.10、10.6、12.9。2011.3.5、7.2、9.15、9.29（翻訳作品）、10.15（翻訳作品）、10.27（『小説月報』発行年月の確認）、12.7（翻訳作品）、2012.3.28（翻訳作品）、2013.3.6（第4版）、11（第4版つづき）、10.17（第5版正誤表）、11.26（第5版正誤表AB項目）、12.1（誤植）、12.7（翻訳作品）、12.19（翻訳作品、誤植、未収録作品など）、2014.1.15同左、2.2同左、2.17同左、3.15同左、3.17（第6版）、3.22同左、5.19同左、7.12同左、2015.1.12同左、2.20宋莉華「西方来伝教士漢文小説書目簡編」『文学遺産（ネット版）』2011年1期、4.18（第6版）、4.23同左、8.10同左、2021.9.12「大地球未来記」原作、
- 103 渡辺浩司『余興』小説部分目録 私家版 1994.5.24受
- 104 渡辺浩司「『趙景深先生贈書目録』を利用した『清末民初小説目録』補」『清末小説から』第35

- 号 1994.10.1 → [渡辺35]
- 105 渡辺浩司「『新加坡国立大学中文図書館蔵中国明清通俗小説書目提要』訂誤並びに補」『清末小説から』第53号1999.4.1
- 106 渡辺浩司「『「朝日新聞」文庫目録』をもとにした実地調査による『新編清末民初小説目録』および『清末民初小説年表』補」『清末小説から』第60号 2001.1.1
- 107 渡辺浩司「民国初期の小説雑誌『好白相』」『清末小説から』第64号 2002.1.1
- 108 渡辺浩司「『中国古典小説史料叢考 韓国篇』による『新編増補清末民初小説目録』補1」『清末小説から』第71号 2003.10.1 → [渡辺71]
- 109 渡辺浩司「『中国古典小説史料叢考 韓国篇』による『新編増補清末民初小説目録』補2」『清末小説から』第72号 2004.1.1 → [渡辺72]
- 110 渡辺浩司「ピーストンの謎」『清末小説から』第86号 2007.7.1 → [渡辺86]
- 111 渡辺浩司「《亞森羅蘋之勁敵》と《竊鑿案》の原作」『清末小説から』第87号 2007.10.1 → [渡辺87]
- 112 渡辺浩司「《月月小説》掲載の翻訳小説の原作」『清末小説』第30号 2007.12.1 → [渡辺S30]
- 113 渡辺浩司「《哲理小説 哲学之禍》の原作」『清末小説から』第88号 2008.1.1 → [渡辺88]
- 114 渡辺浩司「November Joeの中国語訳（上）」『清末小説から』第89号 2008.4.1 → [渡辺89]
- 115 渡辺浩司「November Joeの中国語訳（下）」『清末小説から』第90号 2008.7.1 → [渡辺90]
- 116 渡辺浩司「The Thinking Machine の中国語訳」『清末小説』第31号 2008.12.1 → [渡辺S31]
- 117 渡辺浩司「《滑稽小説 紙牌》の原作」『清末小説から』第92号 2009.1.1 → [渡辺92]
- 118 渡辺浩司「《還珠》の原作」『清末小説から』第92号 2009.1.1 → [渡辺93]
- 119 渡辺浩司「《蔓陀羅克》の原作」『清末小説から』第94号 2009.7.1 → [渡辺94]
- 120 渡辺浩司「《十月寒霜記》の原作」『清末小説から』第95号 2009.10.1 → [渡辺95]
- 121 渡辺浩司「林訳小説《紅篋記》などの原作（上）」『清末小説』第32号 2009.12.1 → [渡辺S32]
- 122 渡辺浩司「《外交小説 世界秘史》の原作」『清末小説から』第96号 2010.1.1 → [渡辺96]
- 123 渡辺浩司「《物語小説 犬之自述》の原作」『清末小説から』第97号 2010.4.1 → [渡辺97]
- 124 渡辺浩司『清末民初翻訳短篇ミステリ論集』日本・清末小説研究会2010.5.1 清末小説研究資料叢書12 → [渡辺論]
- 125 渡辺浩司「《與子同仇》の原作」『清末小説から』第98号 2010.7.1 → [渡辺98]
- 126 渡辺浩司「《法蘭西之魂》の原作」『清末小説から』第99号 2010.10.1 → [渡辺99]
- 127 渡辺浩司「林訳小説《紅篋記》などの原作（下）」『清末小説』第33号 2010.12.1 → [渡辺S33]
- 128 渡辺浩司「《游艇伏尸録》の原作」『清末小説から』第100号 2011.1.1 → [渡辺100]
- 129 渡辺浩司「《沙場歸夢》の原作」『清末小説から』第101号 2011.4.1 → [渡辺101]
- 130 渡辺浩司「《虎口餘生》の原作」『清末小説から』第102号 2011.7.1 → [渡辺102]
- 131 渡辺浩司「《醫學小説 鑽崇》の原作」『清末小説から』第103号 2011.10.1 → [渡辺103]
- 132 渡辺浩司「Sam Briggsの中国語訳」『清末小説』第34号 2011.12.1 → [渡辺S34]
- 133 渡辺浩司「《社會小説 人壽保險》の原作」『清末小説から』第104号 2012.1.1 → [渡辺104]
- 134 渡辺浩司「《拊髀記》の原作」『清末小説から』第105号 2012.4.1 → [渡辺105]
- 135 渡辺浩司「《愛國小説 鴿》の原作／《拊髀記》の原作（補）」『清末小説から』第106号 2012.7.1 → [渡辺106]
- 136 渡辺浩司「《劍光蝶影》の原作」『清末小説から』第107号 2012.10.1 → [渡辺107]

- 137 渡辺浩司「Bruno Lessingの中国語訳」『清末小説』第35号 2012.12.1 → [渡辺S35]
- 138 渡辺浩司「《宵人一夕》の原作」『清末小説から』第108号 2013.1.1 → [渡辺108]
- 139 渡辺浩司「Richard Marshの中国語訳」『清末小説から』第109号 2013.4.1 → [渡辺109]
- 140 渡辺浩司「L. J. Beestonの中国語訳」『清末小説から』第110号 2013.7.1 → [渡辺110]
- 141 渡辺浩司「《狗之日記》の原作」『清末小説から』第111号 2013.10.1 → [渡辺111]
- 142 渡辺浩司「《披蘿帶荔》の原作」『清末小説から』第112号 2014.1.1 → [渡辺112]
- 143 渡辺浩司「《李代桃僵》の原作」『清末小説から』第113号 2014.4.1 → [渡辺113]
- 144 渡辺浩司「《偵探外交消息奇譚》の原作」『清末小説から』第114号 2014.7.1 → [渡辺114]
- 145 渡辺浩司「《氷洋鬼嘯》の原作」『清末小説から』第115号 2014.10.1 → [渡辺115]
- 146 渡辺浩司「《傷心之夜》の原作」『清末小説から』第117号 2015.4.1 → [渡辺117]
- 146b渡辺浩司「《領鈕》の原作」『清末小説から』第119号 2015.10.1 → [渡辺119]
- 147 杜慧敏『晚清主要小説期刊訳作研究(1901-1911)』上海世紀出版集團、上海書店出版社2007.12
上海市社会科学博士文庫 第9輯 → [慧敏]
- 148 杜信孚、蔡鴻源『著者別号書録考』江蘇古籍出版社1986.4
- 149 段懷清『清末民初報人—小説家 海上漱石生研究』台湾・独立作家2013.11
- 149b段懷清「海上漱石生著述考」『明清小説研究』2014年第3期(総第113期)2014発行月日不記
- 149c段懷清『王韜与近現代文学轉型』上海・復旦大学出版社有限公司2015.1 “新伝”現代文学研究平台
系列 → [段15-＊]
- 150 EVA HUNG (孔慧怡) GIVING TEXTS A CONTEXT: CHINESE TRANSLATIONS OF CLASSICAL
ENGLISH DETECTIVE STORIES 1896-1916 “TRANSLATION AND CREATION” DAVID POLLARD(ED.),
JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY, AMESTERDAM/PHILADELPHIA, 1998. PP:174-176
- 151 法橋和彦「トルストイ年譜」「トルストイ文献」『トルストイ全集』別巻トルストイ研究 河出書
房新社1978.3.25/1984.11.15再版
- 152 范伯群 范伯群氏よりのご教示 1996.9.30『空谷蘭』複写提供、2011.2.3『周瘦鵑文集』4冊の贈
呈
- 152b范祥濤『科学翻譯影響下的文化變遷——20世紀初科学翻譯的描写研究』上海訳文出版社2006.10
- 152c范煙橋「民国旧派小説史略」魏紹昌編『鴛鴦蝴蝶派研究資料』(史料部分)上海文藝出版社1962.10
/日本大安影印1966.10/香港・生活・讀書・新知三聯書店香港分店影印1980.1/上卷史料部分 上
海文藝出版社1984.7 (内部発行) → (范煙橋)
- 153 飯塚朗「蘇曼殊著作目録」『断鴻零雁記 蘇曼殊・人と作品』平凡社1972.10.10
- 154 飯塚容「『ラ・トスカ』『熱血』『熱涙』——日中両国における『トスカ』受容——」中央大学
『紀要』第152号(文学科第73号)1994.3.25
- 155 飯塚容「中国近代劇の萌芽——“文明戲”脚本の諸相」中央大学人文科学研究所編『演劇の「近代」』
中央大学出版部1996.3.30
- 156 飯塚容「『空谷蘭』をめぐって——黒岩涙香『野の花』の変容——」中央大学文学部『紀要』第
170号(文学科第81号)1998.3.20
- 157 飯塚容「『血蓑衣』をめぐって——村井弦斎「両美人」の変容——」中央大学文学部『紀要』第
180号(文学科第85号)2000.2.1
- 157b飯塚容『中国の「新劇」と日本「文明戲」の研究』中央大學出版部2014.8.1 樽目録第2版を引
用する箇所がある。古すぎる → [飯塚14]

- 158 方漢奇「進歩」中国社会科学院近代史研究所文化史研究室丁守和主編『辛亥革命時期期刊介紹』第4集 北京・人民出版社1986.10
- 159 肥田皓三『関西大学所蔵増田渉文庫目録』関西大学図書館1983.6.30 → [増田]
- 160 馮自由「開国前海内外革命書報一覽」『革命逸史』第3集 上海・商務印書館1945.9重慶初版／1945.12上海初版 → [自由]
- 160b符傑祥「誰是“路易斯託崙”？——魯迅訳《造人術》作者考，兼論女作家“失踪”之謎」『現代中文學刊』2022年第1期（総第76期）2022.2.18 →（符傑祥）
- 161 復旦大学図書館、復旦大学古籍整理研究所『趙景深先生贈書目録（中文線装書部分）』1988.12 → [景深] これに基づく対照表（渡辺浩司作成 1994.6.27来信）を参照した。各作品を『清末民初小説目録』と照合し、記述が一致するものは、注釈欄に [景深*] と注記する。*は、『趙景深先生贈書目録（中文線装書部分）』の総番号である。総番号ではあるが、どうやら受け入れた時にふった番号らしく、目録で順番に並んでいるわけではない。発行年、記述が一致しないものは、本目録に新たに追加し、同じく [景深*] と注記する。中文平装書、外文書部分は、統一番号がなく分類番号が記されている。検索の便を考慮し、中文平装書、外文書部分は、頁数を記載した
- 162 傅光明「(台湾商務印書館《莎士比亞戲劇故事》) 訳後記」查爾斯・蘭姆 (CHARLES LAMB)、瑪麗・蘭姆 (MARY LAMB) 著、傅光明訳『莎士比亞戲劇故事集』台湾商務印書館2013.4 ウェブ上では「与莎士比亞“故事”終生相伴——台湾商務印書館《莎士比亞戲劇故事》訳後記」として2013.4.7電字版
- 163 付建舟「清末民初日語文學的漢訳与中国文學的現代轉型」『外国文學評論』2009年第4期 2009.11.18 →同氏『近現代轉型期中国文學論稿』南京・鳳凰出版伝媒集団、鳳凰出版社2011.6の「第6章文學翻譯論」「第3節日本文學的漢訳与中国文學的近現代典型」に収録
- 164 付建舟、朱秀梅『清末民初小説版本経眼録』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2010.6 → [付朱]
- 165 付建舟「清末民初新小説廣告的文學史意義」『文學評論』2012年第6期 2012.11.15
- 166 付建舟『清末民初小説版本経眼録二集』杭州・浙江工商大学出版社2013.1 → [付二]
- 167 付建舟『清末民初小説版本経眼録三集』北京・中国社会科学出版社2013.8 → [付三]
- 168 付建舟「清末民初俄国小説訳介路徑綜考(上)」『清末小説から』第115号 2014.10.1 → [付115]
- 169 付建舟『清末民初小説版本経眼録・日語小説卷』北京・中国致公出版社2015.1 → [付日*]
- 170 付建舟『清末民初小説版本経眼録・俄国小説卷』北京・中国致公出版社2015.1 → [付俄*]
- 171 付建舟「清末民初俄国小説訳介路徑綜考(下)」『清末小説から』第116号 2015.1.1 → [付116]
- 172 付建舟 付建舟氏よりのご教示 2015.3.29「奇獄二」原作者記載の有無、5.17「虚無党」表紙、目次などについて、5.24「父与子」、2018.6.17「曇花夢」各版、2023.1.10陳景韓訳「綺羅沙夫人」部分、
- 173 付建舟「《中国通俗小説総目提要》補遺八則」『清末小説から』第117号 2015.4.1 → [付117]
- 174 付建舟「《中国通俗小説総目提要》補遺九則」『清末小説から』第118号 2015.7.1 → [付118]
- 174b付建舟『清末民初小説版本経眼録・清末小説卷』北京・中国致公出版社2016.1 → [付清*] 引
用する樽氏目録は樽氏目録Xと記す
- 174c付建舟『清末民初小説版本経眼録・民初小説卷』北京・中国致公出版社2016.1 → [付民*]
- 174d付建舟『晚清民營書局發行書目』上下冊 哈爾濱・黒竜江教育出版社2016.12 → [付晩上*] [付
晩下*]

- 174e付建舟「晚清民国時期《金銀島》漢訳本考述」『清末小説から』第125号 2017.4.1 → [付125]
- 174f付建舟『商務印書館《説部叢書》叙録』北京・中国社会科学出版社2019.8 → [付説*]
- 174g付建舟『清末民初《説部叢書》叙録』北京・中国社会科学出版社2022.8 → [付説二*]
- 175 富田仁『ジュール・ヴェルヌと日本』花林書房1984.6.20
- 176 岡保生「菊池幽芳年譜」『大衆文学大系2』講談社1971.6.20
- 177 岡崎由美「武俠の黎明——押川春浪と近代中国武俠小説」蘆田孝昭教授退休紀念論文集編集委員会『蘆田孝昭教授退休紀念論文集 二三十年代中国と東西文芸』東方書店1998.12.12 → [岡崎]
- 178 高木健夫『新聞小説史年表』国書刊行会1987.5.30
- 179 戈宝権「談普希金的《俄国情史》」『世界文学』1962年1,2月号（総103,104期）1962.2.20
- 179b戈宝権「莎士比亞作品在中国」中国莎士比亞研究会編『莎士比亞研究』創刊号、杭州・浙江人民出版社1983.3
- 180 戈宝権『中外文学姻縁——戈宝権比較文学論文集』北京出版社1992.7
- 181 戈宝権「近四百年來中訳《伊索寓言》史話」劉靖之主編『翻譯新論集』1991.10香港初版／台湾商務印書館股份有限公司1993.4台湾初版
- 182 葛桂録『中英文学關係編年史』上海三聯書店2004.9 → [中英]
- 183 葛鉄鷹『天方書話——縦談阿拉伯文学在中国』北京・首都師範大学出版社2007.3
- 184 根岸宗一郎「近代中国におけるギリシア文学——周作人と羅念生を中心に（付：古代ギリシア文学訳年表）」『慶應義塾大学日吉紀要：言語・文化・コミュニケーション』第36号2006.3電字版
- 185 宮城県図書館『宮城県図書館漢籍分類目録』宮城県図書館1985.3.15 渡辺浩司氏複写提供
- 185b龔敏「黄人訳述小説《唾旅行》的發現及其價值与影響」『澳門理工學報』2011年第2期（総第42期）（2011.4.15）電字版 →（龔敏）
- 185c龔瓊芳 附録1「商務印書館出版林紆訳著年表」、附録2「《小説月報》刊載林紆訳作年表」『林紆小説在清末民初的傳播研究』華中師範大学文学院博士学位論文 2013.3 → [瓊芳博]
- 186 工藤貴正「近代的<鬼>概念の成立——周作人『孤兒記』から魯迅『狂人日記』への系譜」伊藤徳也編『周作人と日中文化史』勉誠出版2013.5.20
- 187 辜美高 辜美高卷『明清小説与中国文化叢論』新加坡青年書局2009.6 南洋大学學術論叢第2系列第2卷 数字は頁数を示す
- 187b辜美高「新加坡文言小説鳥瞰：1907-1911」蘇子敬主編『第四届 中国小説戲曲国際學術研討會論文集』台湾・里仁書局2013.3.20 → [美高13]
- 188 辜美高、李金生『新加坡国立大学中文図書館藏中国明清通俗小説書目提要』新加坡国立大学中文系漢学研究中心1998.6.30 → [新加]
- 189 辜美高、嚴曉薇「清末新加坡《叻報》附張の小説」『中国古代小説研究』第2輯 人民文学出版社2006.10
- 190 古二徳（César Guardé-Paz）「《深谷美人》罕見林譯與《空谷佳人》譯者考辨」『清末小説から』第117号 2015.4.1 → [古二徳117]
- 190b古二徳（César Guardé-Paz）“LIN SHU’S UNIDENTIFIED TRANSLATIONS OF WESTERN LITERATURE 林紆未被辨識的西方文学訳本”新加坡『亜州文化ASIAN CULTURE』第39期 2015.8 → [古二徳15]
- 190c古二徳（César Guardé-Paz）「陳家麟伝記及其翻譯小説《鮑亦登偵探案》等原著鑑定研究」『清末小説から』第120号 2016.1.1 → [古二徳120]

- 190d 古二德 (César Guardé-Paz) 「《毒美人》等原著鑑定及《東方雜誌》佚名訳者身份研究」『清末小説から』第121号 2016.4.1 → [古二徳121]
- 190e 古二德 (César Guardé-Paz) 「《女禱机》罕见林訳研究資料」『清末小説から』第123号 2016.10.1 → [古二徳123]
- 190f 古二德 (César Guardé-Paz) 「林訳《花因》、《想夫憐》、《眇郎喋血記得》原著鑑定・補遺於林紓偽訳《名家点將》」『清末小説から』第152号 2024.1.1 → [古二徳152]
- 190g 古二德 (César Guardé-Paz) 古二徳氏よりのご教示 2023.10.4 「露漱格蘭小伝」の原作、
- 191 谷蕪「阿英《晚清小説目》補遺」『新民報晚刊』1957.11.21初出未見／『中国近代文学論文集』(1949-1979) 小説卷 中国社会科学出版社1983.4 → [谷蕪]
- 192 古澤誠一郎「清末政治運動における死とその追悼」『近きに在りて』第39号辛亥革命90周年記念特集 2001.8.31
- 192b 顧鈞「《炭画》的中国之旅」『魯迅研究月刊』2012年第3期 2012.4.10 → [顧鈞12]
- 193 顧燮光『訳書経眼録』杭州・金佳石好楼1934 (王韜、顧燮光等編『近代訳書目』北京図書館出版社2003.10影印本)／「小説経眼録」阿英編『晚清文学叢鈔・小説戯曲研究卷』北京・中華書局1960.3 上海第1次印刷／台湾・文豊出版公司1989.4影印本 → [訳書] 卷之七小説第二十五。ただし卷八「本国人輯著書」小説第二十六は、阿英の「小説経眼録」(『晚清文学叢鈔・小説戯曲研究卷』)には収録されていない
- 194 顧燮光 韓学会点校標注「訳書経眼録」汪家熔輯注『中国出版史料・近代部分』補卷下冊 武漢・湖北教育出版社2011.2 → [版補下]
- 195 管林、鍾賢培、陳永標、謝飄方、汪松濤編撰「中国近代文学大事記(1840-1919)」魏紹昌主編『中国近代文学大系1840-1919』第12集第29卷 史料索引集1 上海書店1996.3 → [史索引]
- 196 広学会「広学会訳著新書総目」王韜、顧燮光等編『近代訳書目』北京図書館出版社2003.10影印本 → [訳書]
- 197 郭長海、李亜彬『秋瑾事跡研究』長春・東北師範大学出版社1987.12
- 198 郭長海「晚清小説作者姓名雑考」『明清小説研究』1989年第4期(総14期) 1989.10.30
- 199 郭長海「蠡勺居士和藜床臥読生——《昕夕閑談》の兩位訳者」『明清小説研究』1992年第3、4期合刊(総第25期) 1992.12.1
- 200 郭長海「《黄繡球》的作者頤瑣考」『社会科学戦線』1993年第4期(総第64期) 1993.7.25
- 201 郭長海「劉鉄雲事迹拾零」『中国近代文学史証——郭長海學術文集』上冊 長春・吉林人民出版社2005.3 → (郭長海05)
- 202 郭長海「劉鉄雲の佚詩和幾件聯語」『清末小説』第33号 2010.12.1 → (郭長海33)
- 202b 郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯 → [農前]
- 203 郭浩帆「《繡像小説》創辦、刊行歴史追溯」『清末小説』第23号2000.12.1
- 204 郭浩帆「張元濟、夏瑞芳与《繡像小説》」『明清小説研究』2001年第1期(総第59期) 2001発行月日不記
- 205 郭浩帆『中国近代四大小説雑誌研究』北京・当代中国出版社2003.6
- 206 郭輝「《晚清小説目錄》匡補」『明清小説研究』2013年第2期(総第108期) 2013発行月日不記 → [匡補]
- 206b 郭輝「転載与抄襲：『遠東報』小説再評価(1910-1921)」『文学与文化』2018年第4期(総第36期) 2018.11.15 電字版 → [郭輝18]

- 206c郭輝 編者不記『清末民初報刊小說目錄(1815-1919)』期刊卷、報紙卷 出版社、刊年ともに不記。2021.12入手→[清民報][清民刊]
- 207 郭天祥『黃世仲年譜長編』北京・中国社会科学出版社2002.10 →[世仲年]
- 208 郭延礼『秋瑾研究資料』濟南・山東教育出版社1987.2
- 209 郭延礼「中国近代伊索寓言的翻譯」『清末小説』第19号 1996.12.1 →[郭S19]
- 210 郭延礼「中国近代俄羅斯文学的翻譯」上 『清末小説』第20号 1997.12.1
- 211 郭延礼『中国近代翻譯文学概論』武漢・湖北教育出版社 1998.3
- 212 郭延礼『中西文化碰撞与近代文学』濟南・山東教育出版社1999.4
- 213 郭延礼『近代西学与中国文学』南昌・百花洲文藝出版社2000.4
- 214 郭延礼『自西徂東：先哲的文化之旅』長沙・湖南人民出版社2001.4
- 214b郭延礼『文学經典的翻譯与解讀——西方先哲的文化之旅』濟南・山東教育出版社2007.9 →(郭延礼07)
- 215 郭延礼「都德《最後一課》的首訳、偽訳及其全訳文本」『中華讀書報』2008.4.16 電字版
- 216 郭延礼「女性在20世紀初期的文学翻譯成就」『中国現代文学研究叢刊』2010年第3期(総第134期) 2010.5.15
- 216b郭延礼「《影之花》の訳者競雄女士不是秋瑾——兼説該小説の訳者也不是曾樸」『中華讀書報』2012.2.8 電字版 崔文東氏提供
- 217 郭延礼『解讀秋瑾』下冊 濟南・山東教育出版社2013.3 →[解讀秋]
- 217b郭延礼、郭蓁『中国女性文学研究(1900-1919)』濟南・山東教育出版社2016.7
- 217c郭楊 附録1「林訳小説目錄」『林訳小説研究』復旦大学博士学位論文 2009.4.15 →[郭楊]
- 218 郭著章主編『翻譯名家研究』漢口・湖北教育出版社1999.7
- 219 国家出版局版本図書館『古書目錄1949.10-76.12』北京・中華書局1980.8
- 220 国立中央図書館『中国国際図書館中文旧籍目錄』台湾・国立中央図書館1984.6 渡辺浩司氏複写提供
- 221 国立中央図書館台湾分館採編組『国立中央図書館台湾分館線装書目錄』台湾・国立中央図書館台湾分館1991.6 渡辺浩司氏複写提供
- 222 国蕊「陳冷血の翻譯小説における一人称の試み」『九州中国学会報』第51卷 2013.5.11 →[国蕊13]
- 222b国蕊「陳冷血の翻譯小説『生計』に対する一考察」九大中国文学会『中国文学論集』第42号 2013.12.25 電字版 →[国蕊13B]
- 222c国蕊「陳冷血による翻譯小説の底本に関する考察」『跨境:日本語文学研究』第1号 2014.6 高麗大学校日本研究センター 電字版 →[国蕊14]
- 222d国蕊「「那破命帝后之臨終」と慈禧太后の死：陳景韓の翻譯小説にある報人特徴への一考察」九大中国文学会『中国文学論集』第43号 2014.12.25 竹村則行教授退職記念号 電字版 →[国蕊14B]
- 222e国蕊「陳景韓对第一人称叙事小説翻譯的探索」『明清小説研究』2016年第4期(総第122期) 2016.10.15 →[国蕊16]
- 222f国蕊「近代翻譯文学中日本転訳作品底本考論——以陳景韓の転訳活動為例」『文学評論』2019年第1期 2019.1 →[国蕊19]
- 222g国蕊「從“世界奇談”到“女子世界”——再議《造人術》的訳介」『魯迅研究月刊』2019年第12期

- 2019.12.31 → [国蕊19B]
- 223 韓洪挙『林訳小説研究——兼論林紓自撰小説与伝奇』北京・中国社会科学出版社2005.7
- 224 韓南 (美) PATRICK HANAN著、葉雋訳「談第一部漢訳小説」『文学評論』2001年第3期
2001.5.15
- 225 韓南 (美) PATRICK HANAN著、徐俠訳『中国近代小説的興起』上海教育出版社2004.5 → [韓
近]
- 226 韓南 (美) PATRICK HANAN著、王秋桂等訳『韓南中国小説論集』北京大学出版社2008.3 十
五小豪傑、毒蛇圈
- 227 韓日新『陳大悲研究資料』北京・中国戯劇出版社1985.7 中国現代文学史資料彙編 (乙種) →
[大悲]
- 227b韓嵩文 (MICHAEL GIBBS HILL) 「啓蒙読本」：商務印書館的《伊索寓言》訳本与近代文学及
出版業」王德威、季進主編『文学行旅与世界想像』南京・江蘇教育出版社2007.4
- 228 韓嵩文MICHAEL GIBBS HILL 祝芸訳「萍雲の狩獵旅行——早期周作人及其性別化的「感時憂
国精神」」王德威主編『中国現代小説的史与学：向夏志清先生致敬』台湾・聯経出版事業有限
公司2010.10 崔文東氏複写提供。のちに購入
- 229 韓錫鐸、王清原『小説書坊録』瀋陽・春風文藝出版社1987.11 → [書坊] 著者、訳者ともに不記
- 230 韓錫鐸、王清原、牟仁隆『小説書坊録』北京図書館出版社2002.4 → [書坊訂] 春風文藝出版社
1987年版の訂正再版。編者名は、王清原、牟仁隆、韓錫鐸の順番。該書をひとまとめに表示するた
め、編者の順序を便宜的に変更した。著者、訳者ともに不記
- 231 韓一字 韓一字氏よりのご教示 2002.7.12
- 232 韓一字「陳匪石訳《最後一課》与胡適訳《最後一課》考略」『清末小説』第25号 2002.12.1
- 233 韓一字「《穉者伝》和《卓舒及馬格利小説》——清末兩部較早直接訳自法文的文学作品略談」『清
末小説から』第68号2003.1.1
- 234 韓一字『清末民初漢訳法国文学研究 (1897-1916)』北京・中国社会科学出版社2008.6 → [韓08]
- 235 HANAN, PATRICK “CHINESE FICTION OF THE NINETEENTH AND EARLY TWENTIETH
CENTURIES.”NEW YORK: COLUMBIA UNIVERSITY PRESS, 2004 → (HANAN)
- 236 郝嵐『林訳小説論稿』天津社会科学院出版社2005.2 → [郝嵐]
- 237 何宏玲「《消閑報》与近代連載小説的創作」『清末小説』第33号 2010.12.1
- 238 何紹斌『越界与想像——晚清新教伝教士訳介史論』上海三聯書店2008.4
- 239 河野孝之 河野孝之氏よりの野草ネットによるご教示 1992.5.8-15。野草ネットは、すでに廃止さ
れている
- 239b横井司「解題」『菊池幽芳探偵小説選』論創社2013.5.20 論創ミステリ叢書63 → [横井13]
- 240 横田順彌、会津信吾『怪男児押川春浪』パンリサーチ インスティテュート株式会社1987.12.21
- 241 横田順弥「嘘か真か橘英男」明治時代は謎だらけ！！『日本古書通信』第63巻第12号 1998.12.15
- 242 HOOVER研究所 フーバー研究所 (スタンフォード大学) 所蔵商務印書館版「説部叢書」初集100
編 マイクロフィルム → [HOOVER]
- 243 侯曉晨「晚清《京話日報》(1904-1905)所刊五種小説研究」『明清小説研究』2014年第3期 (総第
113期) 2014発行月日不記
- 244 胡從経『晚清児童文学鈞沈』上海少年儿童出版社1982.4 → [児童]
- 245 胡從経 姜徳明主編『胡從経書話』北京出版社1998.1 → [從経]

- 246 胡從經『香港近現代文學書目』香港・朝花出版社1998.5 → [香港]
- 247 胡翠娥『文學翻譯與文化參與——晚清小說翻譯的文化研究』上海外語教育出版社2007.5
- 248 胡全章「清末民初白話報刊小說大家許劍胆考論」『明清小說研究』2009年第4期(總第94期) 2009
發行月日不記
- 249 胡全章「徐劍胆考論統篇」『清末小說』第35終刊号 2012.12.1 → [全章35]
- 250 胡勝「近代神魔小說試論」『明清小說研究』2001年第3期(總第61期) 2001發行月日不記
- 251 胡勝『明清神魔小說研究』北京・中國社會科學出版社2004.5
- 252 胡士瑩遺著、曾華強整理、蕭欣橋校訂「《中國通俗小說書目》補」『明清小說論叢』第4輯 1986.6
→ [士瑩]
- 253 胡志偉『黃世仲與辛亥革命』辛亥革命九十週年紀念暨黃世仲投身革命百週年國際學術研討會論文集 第一輯 紀念黃世仲基金會2001.8 → [世仲一]
- 254 華東師範大學圖書館『胡適著譯系年目錄與分類索引』上海人民出版社1984.1
- 254b華斯比「書影 | 2021年上半年收晚清民國偵探小說十一種及其他」ウェブサイト「豆瓣」2021.7.3
→ (華斯比21)
- 254c華斯比「書影 | 2021年下半年收晚清民國偵探小說(劇本)十七種及其他」ウェブサイト「豆瓣」
2022.1.31→ (華斯比22)
- 254d華斯比「就《清末民初小說目錄》第13版中若干問題與樽本照雄先生商榷」2022.6.19 (6.21) メールによるご教示 → (華斯比訂正)
- 255 黃愛華『中國早期話劇與日本』長沙・岳麓書社2001.5
- 255b黃誠「論民初通俗作家對袁氏稱帝復辟逆流的聲討」『中國現代文學研究叢刊』2016年第6期(總第203期) 2016.6.15 → (黃誠16)
- 255c黃誠「百年前通俗作家筆下的張勳復辟」『新文學史料』2017年第1期(總第154期) 2017.2.22 → (黃誠17)
- 256 黃錦珠 黃錦珠氏よりのご教示 2012.10.17 (『中國新女豪』奥付電字複写)
- 256b黃錦珠「黃翠凝：清末民初職業女小說家」蘇子敬主編『第四屆 中國小說戲曲國際學術研討會論文集』台灣・里仁書局2013.3.20 → (黃錦珠13) 崔文東氏提供
- 256c黃錦珠『女性書寫的多元呈現：清末民初女作家小說研究』台灣・里仁書局2014.5.10 → [錦珠14]
- 257 黃立振『八百種古典文學著作介紹』中州書畫社1982.8 → [八百]
- 258 黃霖、韓同文選注『中國歷代小說論著選(修訂本)』上冊 南昌・江西人民出版社2000.9第三版
- 258b黃曼編著『民初小說編年史(1912-1914)』武昌・武漢大學出版社2021.5 → [民小史*]
- 258c黃曼編著『民初小說編年史(1915-1916)』武昌・武漢大學出版社2023.6 → [民小史②*]
- 259 黃美娥『重層現代性鏡像——日治時代台灣傳統文人的文化視域與文學想像』台灣・麦田出版、城邦文化事業股份有限公司2004.12
- 259b黃美娥「第1章 「文体」與「国体」：日本文學在日治時期台灣漢語文言小說中的跨界行旅、文化翻譯與寫錯置」賴慈芸主編『台灣翻譯史：殖民、國族與認同』台灣・聯經出版事業股份有限公司 2019.9 → [美娥19]
- 259c黃湘金「附錄：清末民初單行“女學小說”一覽」『史事與傳奇：清末民初小說內外的女學生』北京大學出版社2016.3 文學史研究叢書 → [湘金]
- 260 黃雪蕾 黃雪蕾氏よりのご教示 2009.1.19、2013.1.11電子メール
- 261 黃雪蕾 Xuelei Huang, From East Lynne to Konggu Lan: Transcultural Tour, Trans-Medial

- Translation, “Transcultural Studies 2012. 2”, Universitat Heidelberg (黄雪蕾2012) と表示する
- 262 黄暉『蠹痕散輯』上海正規出版股份有限公司遠東出版社2008.2
- 263 INDIANA大学図書館 インディアナ大学所蔵商務印書館版「説部叢書」初集100編 マイクロフィルム → [INDIANA] ただし、第47編は欠。初集第57編のかわりに第2集第57編がまぎれこむ
- 263b 吉田正信「蘆花徳富健次郎著作目録稿」『（愛知教育大学）国語国文学報』第40集 愛知教育大学国語国文学研究室1983.3.22 → (吉田)
- 264 季維竜『胡適著訳系年目録』合肥・安徽教育出版社1995.8
- 265 賈晋華『香港所蔵古籍書目』上海・世紀出版集團、上海古籍出版社2003.12 → [香古]
- 265b 賈立元『『現代』与『未知』：晚清科幻小説研究』北京大学出版社2021.9 版本刊年を明記するものを採取 → [立元21]
- 266 賈植芳、俞元桂『中国現代文学総書目』福州・福建教育出版社1993.12 小説と翻訳文学の、1917、18年に収録された各作品を『清末民初小説目録』と照合し、記述が一致するものは、注釈欄に[現代*]と注記する。*は、『中国現代文学総書目』の頁数である。発行年、記述が一致しないものは、本目録に新たに追加し、同じく[現代*]と注記する。「附録二 1882-1916年間翻訳文学書目」についても同様の作業を行なった。角書不記 → [現代] 数字は頁数を示す
- 266b 姜宝君「誰讓Holmes姓“福”？“探案”黄鼎」『北京晚報』2015.3.31 → (姜宝君)
- 267 姜徳明『書衣百影』北京・生活・読書・新知三聯書店1999.12
- 267b 姜栄剛「從《盧梭魂》到《双杯記》：“情”、“魔”之間的叙事轉換——關於近代言情小説叙事模式嬗变及其成因的一種歷時考察」『中国現代文学研究叢刊』2018年第6期（総第227期） 2018.6.15
- 268 江蘇省社会科学院明清小説研究中心『中国通俗小説総目提要』北京・中国文聯出版公司1990.2 → [提要] 本書に収録している作品で、1840年以降発行のものを、基本的に採録する。各作品を『清末民初小説目録』と照合し、記述が一致するものは、注釈欄に[提要*]と注記する。*は、『中国通俗小説総目提要』の頁数である。発行年、記述が一致しないもの（一部は一致するものを含めて）は、本目録に新たに追加し、同じく[提要*]と注記する。なお、拠ったのは初版である。1991年9月の再版は、初版とページ数が異なっている場合があるので注意されたい。【付録】本書未収《中国通俗小説書目》著録之書目一覽（欧陽健）／《中国通俗小説書目》補編（欧陽健、蕭相愷編次）／《晚清小説目》補編（欧陽健、蕭相愷編次）／中国通俗小説同書異名書目通檢（蕭相愷編目）／中国通俗小説総目音序索引（唐繼珍編次）／中国通俗小説総目筆画索引／中国通俗小説総目作者姓名及別号索引（唐繼珍編次）
- 269 江蘇省社会科学院文学研究所「中国通俗小説総目（未定稿）」『明清小説研究』第4輯 1986.12
- 270 姜維楓『近現代偵探小説作家程小青研究』北京・中国社会科学出版社2007.10 → [姜]
- 271 江西人民出版社 中国近代小説大系シリーズ 江西人民出版社1988.10／1989.12
- 271b 姜小凌「明治与晚清小説転訳中的文化反思——從《新聞壳子》（菊池幽芳）到《電術奇談》（吳趸人）」『文化研究』第5輯 2005.5 → (姜小凌)
- 272 蔣林『梁啓超“豪傑訳”研究』上海世紀出版股份有限公司、上海訳文出版社2009.1
- 273 金絲燕「論法国文学在中国的接受(1899-1949)」錢林森、克里斯蒂昂・莫爾威斯凱主編『20世紀法国作家与中国——99'南京國際學術研討会』南京大学出版社2001.9
- 273b 晋海学「民初政治小説《極樂地》的文学史意義」『中国現代文学研究叢刊』2020年第1期（総第246期） 2020.1.15 → (晋海学)
- 274 京都産業大学『京都産業大学図書館所蔵小川環樹文庫漢籍目録』京都産業大学図書館2002.3.15

→ [小川]

- 275 京都大学人文科学研究所『京都大学人文科学研究所漢籍目録』同朋舎1981.12.10
- 276 京都大学文学部図書室『鈴木文庫目録』京都大学文学部図書月報別巻1956.12 渡辺浩司氏複写提供
- 277 京都大学文学部図書室『鈴木文庫目録続編』京都大学文学部図書月報別巻第9 1968.5.31 渡辺浩司氏複写提供
- 278 酒井美紀『尾崎紅葉と翻案——その方法から読み解く「近代」の具現と限界』日本・花書院2010.3.10
→ (酒井)
- 279 覚我(徐念慈)「余之小説観」『小説林』第9-10期 戊申(1908)年正月—三月 (徐念慈)と表記する
- 280 闕文文『晚清報刊上の翻訳小説』済南・齊魯書社2013.5 → [文文]
- 281 康東元 黒古一夫監修『日本近・現代文学の中国語訳総覧』勉誠出版株式会社2006.1.20 → [東元06]
- 282 康東元『日本近現代文学翻訳研究』(日本語)上海交通大学出版社2009.9 → [東元09]
- 282b康鑫『中国近現代報人小説与報刊新聞的互文性』北京・中国社会科学出版社2023.3
- 282c柯希璐「《玉梨魂》の発生与接受考論」『中国現代文学研究叢刊』2022年第8期(総第277期)
2022.8.15 → (柯希璐)
- 283 孔海珠『茅盾和兒童文学』上海・少年兒童出版社1984.11 河野孝之氏複写提供。該書を私の書棚に捜し出すことができない。2001.6.28/2001.7.9掃除をされていてみつけた
- 284 寇振鋒「清末『新小説』誌における『政治小説回天奇談』——明治政治小説『英国名士回天奇談』との比較」名古屋大学国際言語文化研究科『多元文化』第5号 2005.3
- 284b寇振鋒「『三十三年の夢』の漢訳本『三十三年落花夢』について」名古屋大学『言語文化論集』第31巻第1号 2009.10.9 → [寇09]
- 285 寇振鋒「政治小説年表(清末民初)」『訳介与接受——中日近代小説生成時期的影響研究』上海訳文出版社2014.8 → [寇14]
- 285b頼慈芸『訳難忘: 遇見美好的老訳本』台湾・聯経出版事業股份有限公司2019.5 → [慈芸]
- 285c頼慈芸『翻訳偵探事務所: 偽訳解密! 台湾戒嚴時期翻訳怪象大公開』台湾・蔚藍文化出版股份有限公司2017.1/2020.8二版二刷 → [慈芸17]
- 285d頼慈芸「導論 翻訳之島」頼慈芸主編『台湾翻訳史: 殖民、国族与認同』台湾・聯経出版事業股份有限公司2019.9 → [慈芸19]
- 285e瀬戸宏『中国のシェイクスピア』松本工房2016.2.29
- 285f瀬戸宏「商務印書館版《吟辺燕語》的文化意義——再論林紓の莎士比亞観」『中国出版史研究』2019年第4期 2019.12 → (瀬戸19)
- 285g LAI, JOHN T.P. (黎子鵬) APPENDIX C: CHINESE TRANSLATION OF CHRISTIAN LITERATURE, 1812-1907 “NEGOTIATING RELIGIOUS GAPS — THE ENTERPRISE OF TRANSLATING CHRISTIAN TRACTS BY PROTESTANT MISSIONARIES IN NINETEENTH-CENTURY CHINA” NETTETAL: COLLECTANEA SERICA, 2012 → [子鵬C] 崔文東氏よりのご教示
- 285h LAW, GRAHAM, GREGORY DROZDZ, DEBBY McNALLY, CHARLOTTE M. BRAME (1836-1884). VICTORIAN FICTION RESEARCH GUIDE 36[VERSION 1.1 (MAY 2012)] → [LAW12]
- 286 雷振華George A. Clayton『基督聖教出版各書書目彙纂』漢口・聖教書局1918 → [基督]

- 287 黎子鵬「《天路歷程》漢訳版本考察」『外語与翻訳』2007年第1期（総第52期） 2007.3 → [子鵬] 姚達兌氏ファイル提供
- 287b LAI, JOHN T. P. (黎子鵬) APPENDIX C: CHINESE TRANSLATION OF CHRISTIAN LITERATURE, 1812-1907 “NEGOTIATING RELIGIOUS GAPS — THE ENTERPRISE OF TRANSLATING CHRISTIAN TRACTS BY PROTESTANT MISSIONARIES IN NINETEENTH-CENTURY CHINA” NETTETAL: COLLECTANEA SERICA, 2012 → [子鵬C] 崔文東氏よりのご教示
- 287c 黎子鵬『福音演義：晚清漢語基督教小説的書写』台湾・国立台湾大学出版中心2017.7 台大哈仏燕京学術叢書02 → [子鵬2017]
- 287d 李春「翻訳与重写的“知識”如何啓蒙？——《泰西歴史演義》の生成与価値」『中国現代文学研究叢刊』2021年第8期（総第265期）2021.8.15 → [李春21-*]
- 288 李定「俄国文学翻訳在中国」智量等著『俄国文学与中国』上海・華東師範大学出版社1991.6
- 289 李広益 李広益氏よりのご教示 2008.8.25電子メール
- 290 李国俊『梁啓超著述系年』上海・復旦大学出版社1986.1
- 290b 李国平「晚清小説名著《廿載繁華夢》版本新考」『明清小説研究』2023年第4期（総第150期）2023.10.15 → [国平23]
- 291 李今「晚清語境中的魯濱孫漢訳——《大陸報》本《魯濱孫漂流記》の革命化改写」『中国現代文学研究叢刊』2009年第2期（総第127期）2009.3.15（李今09）
- 291b 李今主編、羅文軍編注『漢訳文学序跋集』第1巻1894-1910 上海人民出版社2017.12 → [序跋①*]
- 291c 李今主編、羅文軍、樊宇婷編注『漢訳文学序跋集』第2巻1911-1921 上海人民出版社2017.12。主として1920年までを収録 → [序跋②*]
- 291d 李今主編、樊宇婷編注『漢訳文学序跋集』第3巻1922-1924 上海人民出版社2017.12 → [序跋③*]
- 291d 李今主編、樊宇婷編注『漢訳文学序跋集』第4巻1925-1927 上海人民出版社2017.12 → [序跋④*]
- 291f 李今『魯濱孫変形記：漢訳文学改写現象研究』北京大学出版社2023.3 → [李今23-*]
- 292 李九華「附録1：晚清文藝期刊小説目」『晚清報刊与小説伝播研究』北京・中国社会科学出版社2014.7 → [九華*]
- 292b 李麗『生成与接受：中国児童文学翻訳研究（1898-1949）』武漢・湖北長江出版集團、湖北人民出版社2010.6 → [李麗]
- 292c 李欧梵 附録：英国暢銷小説家中訳本統計（清末民初）「見林又見樹：晚清小説翻訳研究方法的初步探討」『東亜觀念史集刊』第12期2017.6（2021重印） → [欧梵17-*]
- 293 李慶国「近代報刊小説与読者の閲読方式」三重大学『人文論叢』第11号 1994.3
- 294 李慶国「“林訳小説”前的翻訳小説」『中国文学報』第48冊 1994.4 → [慶国94]
- 295 李慶国「從晚清的“小説界革命”到五四的“文学革命”——中国近代小説觀念的形成和變遷——」三重大学『人文論叢』第12号 1995.3
- 296 李慶国「論清末民初近代小説読者の形成及其特徴」三重大学『人文論叢』第13号 1996.3
- 297 李慶国「清末における政治小説への考察（一）」追手門学院大学『アジア文化学科年報』第1号（通巻第13号）1998.11.1

- 298 李慶国「《拳匪之原神出現》」『清末小説から』第54号 1999.7.1
- 299 李慶国「清末における政治小説への考察（二）」追手門学院大学『アジア文化学科年報』第2号（通卷第14号）1999.11.1
- 300 李慶国「《佳人之奇遇》原版本的抹消及試訳」『清末小説から』第56号 2000.1.1
- 301 李慶国「《啓蒙通俗報》篇目匯録」『清末小説』第23号 2000.12.1 →（李慶国）
- 302 李慶国「《啓蒙通俗報》篇目匯録・補遺」『追手門学院大学文学部紀要』第37号 2001.12
- 303 李慶国「從森田思軒訳《十五少年》到梁啓超訳《十五小豪傑》」『追手門学院大学文学部紀要』第38号 2002.12
- 304 李慶国「梁啓超の《新中国未来記》与日本明治時期的未来記小説」『追手門学院大学文学部紀要』第41号 2005.12.30
- 305 李慶国「試論吳趸人的小説叙述」『創立四十周年記念集 文学部篇』追手門学院大学2007.3.31
- 306 李慶国「從詆毀林紆的“双簧戲”談起——五四“文学革命”疑案解析」追手門学院大学国際教養学部紀要『アジア文化学科年報』第3号 2010.1.30
- 307 李慶国「吟邊燕語留餘韻——林譯小説書、篇名一瞥」『清末小説』第33号 2010.12.1
- 308 李慶国「清末における政治小説の考察（三）」追手門学院大学国際教養学部紀要『アジア文化学科年報』第4号 2011.1 → [慶国11] 附録：清末の政治小説年表
- 309 李瑞騰『《老殘遊記》的意象研究』台湾・九歌出版社有限公司1997.1.1
- 310 李瑞騰『老殘夢与愛——《老殘遊記》的意象研究』台湾・九歌出版社有限公司2001.8.10 九歌文庫614
- 310b李松睿「另一種進化論——以威爾斯《星際戰爭》的晚清翻本為例」『中国現代文学研究叢刊』2015年第4期（総第189期） 2015.4.15 →（李松睿）
- 310c李雪「江馬修と中国との関わりについて」『千葉大学大学院人文社会科学研究科研究プロジェクト報告書』第289号 2015.2.28 →（李雪）
- 311 李艷麗「二つの『世界末日記』——清末の科学小説と世紀末思潮」『思想史研究』第7号 日本思想史・思想論研究会 2007.3.1 → [艷麗07]
- 312 李艷麗「「日本」の可能性 冷血作品を解読する試み」『年報地域文化研究』第13号2009年 東京大学大学院総合文化研究科地域文化研究専攻 2010.3.31 → [艷麗10]
- 313 李艷麗「晚清俄国小説訳介路徑及底本考——兼析“虚無党小説”」『外国文学評論』2011年1期 2011.2 電字版 → [艷麗11]
- 314 李艷麗「晚清日語小説訳介書目録（1898-1911）」『晚清日語小説訳介研究（1898-1911）』上海社会科学院出版社2014.8 国家对外文化交流研究叢書 → [艷麗14]
- 314b李艷麗『晚清文学与明治文学關係研究——“人情”与“女性”』上海社会科学院出版社2019.12 → [艷麗19]
- 315 李玉宝「清末民国旗人報刊小説家程道一考論」『明清小説研究』2014年第3期（総第113期） 2014 発行月日不記
- 315b李玉宝、陳金林、劉永文「林紆抄本小説《明時演義》考述」『北京社会科学』2012年第4期 2012.8.15 →（李玉宝ら）
- 315c李雲「《晚清小説目録》天津部分補遺」『明清小説研究』2016年第3期（総第121期） 2016.7.15 → [李雲]
- 316 李志梅『報人作家陳景韓及其小説研究』華東師範大学2005.4 2005届研究生博士学位論文 主とし

- て「陳景韓小説編年」「陳景韓自著短篇小説目録」からとる。題名だけのものはとらない → [志梅博]
- 317 栗田香子「未来記の時代」『文学』第9巻第4号 1998.10.12
- 317b連燕堂『二十世紀中国翻訳文学史 近代巻』天津・百花文藝出版社2009.11
- 317b梁冬麗「附録1：近代嶺南報刊小説一覽表」、「附録2：1911年以前創刊、1912年以来嶺南報刊發表小説」『近代嶺南報刊小説研究』南京・鳳凰出版社2022.12 → [冬麗22①*]、[冬麗22②*]
- 317c梁冬麗、劉曉寧整理「附録：近代嶺南報刊短篇小説一覽表」『近代嶺南報刊短篇小説初集』上下南京・鳳凰出版社2019.1 → [冬麗19-*]
- 317d梁清散「吳趸人《新石頭記》于《南方報》連載情況以及“文明境界”首次出現時間小考」『清末小説から』第128号2018.1.1 → (梁清散)
- 318 梁淑安、姚柯夫『中国近代伝奇雜劇経眼録』北京・書目文献出版社1996.10 → [伝雑]
- 318b梁艶「原抱一庵訳「ジャンバルジャン」の底本について」『COMPARATIO』14 九州大学大学院比較社会文化学府比較文化研究会 2010.12.20 電字版→ [梁艶10]
- 319 梁艶『清末民初における欧米小説の翻訳に関する研究——日本經由を視座として』九州大学大学院比較社会文化学府2013.1 博士論文 → [梁艶博]
- 320 梁艶「周作人とアンドレーエフ——「歯痛」の翻訳とめぐって」『野草』第91号 2013.2.1 → [梁艶13]
- 320b梁艶『清末民初における欧米小説の翻訳に関する研究——日本經由を視座として』花書院 2015.3.25 比較社会文化叢書Vol. 33
- 320c梁艶「翻訳家原抱一庵在中国」の附録：原抱一庵訳作的中訳本一覽 李征、譚晶華、魏大海『日本文学研究：東京・上海・広州——漂泊的身体与文本』青島出版社2016.8 → [梁艶16]
- 320d梁艶「關於吳禱訳《（偵探小説）虚無党真相》的底本及其他」『清末小説から』第144号 2022.1.1 → [梁艶144]
- 320e梁艶「“佚失”的《（虚無党小説）俄国皇帝》下篇——陳景韓転訳 *Strange Tales of a Nihilist* 發表始末」『清末小説から』第145号 2022.4.1 → [梁艶145]
- 320f梁艶、王玉「喋血生：曇花一現的清末小説翻訳家」『清末小説から』第136号 2020.1.1 → [梁王136]
- 321 廖仲安、劉国盈主編『中国古典文学大辞典』台湾・旺文社股份有限公司2002.1初版二刷 → [中大]
- 321b林紓 上海書店出版社編『林紓訳文全集』全47冊 上海書店出版社2018.3 影印なので該当版本の注釈欄に記入 → [林訳全集]
- 321c林紓 林紓訳述、張治編『林訳小説精選十種』北京・商務印書館2020.6 → [林訳十種]
- 322 林薇「第4章 林紓訳著書目」『百年沈浮——林紓研究綜述』天津教育出版社1990.10 (林薇) で表示して95頁掲載分のみ
- 322b林元彪「魏易的翻訳」『外語教学理論与实践 (FLLTP)』2012年第3期 2012.8.25
- 323 林正章『織田文庫図書目録』無窮会1941.1.25 渡辺浩司氏複写提供
- 324 劉德隆 劉德隆氏よりのご教示 1989.8.10、10.10、1999.4.4、4.20、1999.8.30、2013.10.12小本小説『老殘遊記』について、
- 325 劉德隆「《清末民初小説目録》正誤」『清末小説から』第44号 1997.1.1

- 326 劉德隆「《警鐘日報》上的小說資料」『清末小說』第21号 1998.12.1
- 327 劉德隆「關於《黃面》的資料」『清末小說から』第54号 1999.7.1
- 328 劉德隆「《造人術》及其翻譯者」『清末小說』第23号 2000.12.1
- 329 劉德隆「《某県令》和《続某県令》」『清末小說』第24号 2001.12.1
- 330 劉德隆「一九〇九年小説略説（下）——晚清小説雜談27」『清末小說から』第66号 2002.7.1『申報』1909年の小説
- 331 劉德隆「一九一〇年小説略説（下）——晚清小説雜談29」『清末小說から』第68号 2003.1.1『申報』1910年の小説
- 332 劉德隆『清末小説過眼録』日本・清末小説研究会2004.1.1 清末小説研究資料叢書 5
- 333 劉德隆「商務印書館与小説」張元濟研究会、張元濟図書館編『張元濟研究論文集』中国文史出版社2009.8 紀念張元濟先生誕辰140周年暨第三届學術思想研討會論文集（2008年張元濟研討會で発表 電字版あり）
- 333b 劉德隆、劉瑀『劉鶚年譜長編』上海交通大学出版社2019.1 → [年譜]
- 334 劉德隆、朱禧、劉德平『劉鶚及老殘遊記資料』成都・四川人民出版社1985.7 → [劉鶚及]
- 335 劉宏照「附録2 林紆訳作目録」『林紆小説翻譯研究』上海世紀出版股份公司、上海訳文出版社2011.10 学人論叢 → [宏照]
- 335b 劉蕙孫『鉄雲先生年譜長編』濟南・齊魯書社1982.8
- 335c 劉堃「域外偵探小説漢訳出版の萌芽」『新聞出版博物館』2016年第1期（総第28期）2016.7 →（劉堃）
- 336 劉明坤「附録1 李涵秋作品一覽表」『李涵秋小説論稿』北京・人民出版社2010.6 → [涵秋]
- 337 劉樹森『清末民初中訳外国文学研究報告』1995 私家版 1996年1月香港中文大学の国際學術討論会で劉氏提供
- 338 劉樹森 劉樹森氏よりのご教示 1997.11.11 電子メール
- 339 劉小蕙「劉半農著訳作目録」『父親劉半農』上海人民出版社2000.9 → [父半農]
- 339b 劉曉寧、程国賦「新發現的近代嶺南報刊小説史料」『明清小説研究』2019年第4期（総第134期）2019.10.15 → [嶺南]
- 340 劉葉秋、朱一玄、張守謙、姜東賦主編『中国古典小説大辞典』石家莊・河北人民出版社1998.7 → [古大]
- 341b 劉一之「参考資料」松友梅（松齡）著、劉一之標点・注釈『小額（注釈本）』北京・世界図書出版公司北京公司2011.7 → [一之]
- 341c 劉勇、李怡総主編『中国現代文学編年史』全3巻 北京・文化藝術出版社 第1巻2015.8、第2巻2015.11、第3巻2015.8 → [現史①-③]
- 341 劉永文、吳瀟「晚清報刊中的小説宝蔵——以《神州日報》為個案」『明清小説研究』2005年第1期（総第75期）2005発行月日不記 → [劉吳]
- 342 劉永文『晚清小説目録』上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.11 光華文史文献研究叢書 → [劉晚]
- 343 劉永文『民国小説目録（1912-1920）』上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2011.12 → [劉民]
- 344 柳存仁 柳存仁氏よりのご教示 1996.8.5、8.24、10.1 包公毅「空谷蘭」光緒34（1908）、
- 345 柳和城「孫毓修与《少年雜誌》」『出版史料』2003年第2期（新総第6期）2003.6.25

- 346 柳和城「《新劇雑誌》要目」 「《新劇雑誌》——中国話劇第一刊」所収『出版史料』2006年第3期（新総第19期） 2006.9.25 → [柳和城103]
- 347 柳和城「新劇小説社与它的出版物」 『出版史料』2007年第3期（新総第23期） 2007.9.25
- 347b柳和城、劉承「上海通社与《通社叢書》」 『出版史料』2009年第1期（新総第29期）2009.3.25。 116頁 →（柳和城、劉承116頁）
- 348 柳和城『孫毓修評伝』上海・世紀出版集団、上海人民出版社2011.10
- 348b柳田泉「黒岩涙香翻訳小説目録」 『書物展望』第49号 1935.7.1 → [柳田]
- 349 LI, Xilao Xilao LI氏よりの呉禱に関するご教示 2007.8.1電子メール
- 349b龍向洋『美国哈仏大学哈仏燕京図書館蔵民国時期図書総目』桂林・広西師範大学出版社2010.6→ [哈仏民]
- 350 盧叔度「我仏山人作品考略——長篇小説部分」慶祝中山大学建校五十五周年（1924-1979）第10次科学討論会論文 広州1979.11
- 351 盧叔度「（我仏山人文集）前言」 『我仏山人文集』第1巻 広州・花城出版社1988.8
- 351b魯毅「中国近代女性小説家呉懋情生平創作考論」 『明清小説研究』2022年第4期（総第137期） 2022.10.15→ [魯毅22]
- 351c陸国飛『清末民初翻訳小説目録（1940-1919）』上海交通大学出版社2018.8 樽目録第3版を劣化複写したもの → [翻目]
- 351d陸楠楠「劉鶚応為《鄰女語》作者考論」 『中国現代文学研究叢刊』2014年第3期（総第176期） 2014.3.15 →（陸楠楠）
- 351e陸煒主編『中国話劇百年典藏』第1巻 早期新劇 北京・人民文学出版社2017.4 → [典藏1]
- 351f陸煒主編『中国話劇百年典藏』第2巻 五四時代 北京・人民文学出版社2017.4 → [典藏2]
- 352 陸昕「説《説部叢書》」 『蔵書家』第3輯2001.6 → [陸昕01]
- 353 陸昕『閑話蔵書』北京・学苑出版社2005.8北京第3次印刷 所蔵鑑賞書系 → [陸昕05]
- 353b呂輝菲「曼陀『滑稽小説 女学生旅行記』における女学生描写——明治日本の『滑稽女学生旅行』との比較を中心に」 『野草』第105号 2020.10.30 →（呂輝菲）
- 353c呂輝菲「包天笑『滑稽旅行』の底本に関する考察」 『中国文芸研究会会報』第484・485合併号 2022.3.27 →（呂輝菲2022）
- 353d呂順長「解題」 『清末維新派人物致山本憲書札考釈』上海交通大学出版社2017.6 →（呂順長）
- 354 樂偉平「蒋維喬日記中的小説林社史料」 『清末小説』第29号 2006.12.1
- 355 樂偉平「清末小説林社的雜誌出版」 『漢語言文学研究』2011年第2巻第2期（総第6期） 2011.6.15 → [樂11]
- 356 樂偉平 樂偉平氏よりのご教示 2013.10.11「一捻紅」の原作、2014.9.30小説林社「福爾摩斯再生後探案」、10.13同左、
- 357 樂偉平「徐兆璋日記中的近代小説與出版史料1——以小説林社為中心」 『清末小説から』第112号 2014.1.1 → [樂112]
- 358 樂偉平『小説林社研究』上下 台湾・花木蘭文化出版社2014.3 古典文献研究輯刊 18編 第18、19冊 下の「附録二 小説林大事記」「附録七 小説林社単行本小説目録」を収録→ [樂14]
- 359 樂偉平「徐兆璋日記中的近代小説與出版史料2——以小説林社為中心」 『清末小説から』第113号 2014.4.1 → [樂113]
- 360 樂偉平「徐兆璋日記中的近代小説與出版史料3完——以小説林社為中心」 『清末小説から』第114

- 号 2014.7.1 → [樂114]
- 361 LUNDBERGE, LENNART “LU XUN AS A TRANSLATOR –Lu Xun's Translation and Introduction of Literature and Literary Theory,1903-1936”STOCKHOLM UNIVERSITY, 1989.10
- 361b羅時進、孫啓華「晚清《新中国伝奇》作者考述」『明清小説研究』2021年第1期（総第139期）2021.1.15 →（羅時進、孫啓華）
- 362 羅新璋『翻譯論集』北京・商務印書館1984.5 → [訳論]
- 362b羅紫鵬「附録1：《申報》小説家及其作品一覽表（1907-1919）、《新申報》小説家及其作品一覽表（1916-1919）」『《申報》《新申報》小説家述考（1907-1919）』北京・中国社会科学出版社2018.12 → [紫鵬]
- 362c羅紫鵬「清末民初小説撰稿者の署名問題」『明清小説研究』2020年第1期（総第135期）2020.1.15→ [紫鵬20]
- 362d LUO, HAIZHI“TOWARDS A MODERN DIASPORIC LITERARY TRADITION: THE EVOLUTION OF AUSTRALIAN CHINESE LANGUAGE FICTION FROM 1894 TO 1912”. THE UNIVERSITY OF NEW SOUTH WALES, 2017.4 電字版 → [LUO] 崔文東氏提供
- 363 馬良春、李福田『中国文学大辞典』全8巻 天津人民出版社1991.10 → [大辞] 数字は頁数を示す。本書「分類索引」の「近代文学〔小説〕」に収録している作品を基本的に採録する。注釈欄に [大辞*] と注記する。*は、『中国文学大辞典』の頁数である
- 363b馬勤勤『隱蔽的風景：清末民初女性小説創作研究』天津・南開大学出版社2016.10 “性別視角下的中国文学与文化”叢書 → [勤勤]
- 364 馬泰来「林訳閑談」『書林』1982年第1期 1982
- 365 馬泰来「林紓翻譯作品全目」『林紓的翻譯』北京・商務印書館1981.11 → [泰来] 原作について参照した
- 366 馬泰来「林訳提要二十二則」『馮平山図書館金禧紀念論文集』香港・香港大学出版社1982
- 367 馬泰来「林紓訳書序文鈎沈」『清末小説研究』第6号 1982.12.1 → [泰来S6]
- 368 馬泰来「林紓翻譯作品原著補考」『清末小説』第16号 1993.12.1 → [泰来S16]
- 369 馬泰来「《巴黎四義人録》非翻譯小説」『清末小説から』第50号 1998.7.1
- 370 馬泰来「張冠李戴的林訳托爾斯泰作品」『万象』第3巻第5期 2001.5
- 370b馬泰来「無中生有的最早林訳《葛利佛利葛》」『清末小説から』第86号 2007.7.1
- 370c馬泰来「林譯遺稿及《林紓翻譯小説未刊九種》評介」『清末小説』第31号 2008.12.1
- 370d馬文偉「《空谷佳人》翻譯底本考辯」『清末小説から』第153号2024.4.1 →（馬文偉153）
- 370e馬文偉 馬文偉氏よりのご教示 2024.2.3「錯中錯」と「画壺」の原作、
- 371 馬祖毅『中国翻訳簡史——五四以前部分』中国对外翻訳出版公司1984.7
- 372 馬祖毅『中国翻訳史』上巻 漢口・湖北教育出版社1999.9 → [祖毅]
- 373 毛策 毛策氏よりのご教示 1995.12.4（『小説画報』について。[史索]と相互参照した）
- 374 茅盾「茅盾生平著訳年表」「茅盾著訳書目」『茅盾全集（附集）』北京・人民文学出版社2001.3 → [茅全附]
- 375 マシュー・バンソン著、日暮雅通監訳 『シャーロック・ホームズ百科事典』日本・原書房1997.11.5 /1997.12.2第二刷
- 376 梅家玲「教育，還是小説？——包天笑与清末民初的教育小説」梅家玲主編『文化啓蒙与知識生産：

- 跨領域的視野』台灣・麦田出版、城邦文化事業股份有限公司2006.8.15
- 377 孟松『清末偽訳小説研究』重慶・西南大学碩士學位論文2013.4 → [偽訳]
- 377b孟憲強『中国莎学簡史』長春・東北師範大学出版社1994.8 → (孟憲強)
- 378 孟兆臣『中国近代小報史』北京・社会科学文献出版社2005.10 → [小報]
- 378b孟兆臣『中国近代小報小説研究』上下冊 北京・朝華出版社2020.10
- 379 MICHIGAN大学図書館 ミシガン大学図書館所蔵「林訳小説叢書」 マイクロフィルム → [MICHIGAN]
- 380 冥飛、海鳴、玄甫、太冷生『古今小説評林』上海・民権出版社1919.5.1 奥付著作者は、冥飛、箸超、玄父、海鳴、太冷生 → (古今小説評林)
- 381 墨者「稀見清末小説目」『學術』第1輯 1940.2 → [墨者]
- 382 南亭 南亭新著、樽本照雄編『増注官場現形記』日本・清末小説研究会2002.6.1 清末小説研究資料叢書2
- 383 内田慶市『近代における東西言語文化接触の研究』関西大学出版部2001.10.25 → [内田]
- 383b内田慶市『漢訳イソップ集』ユニウス2014.2.28 文化交渉と言語接触研究・資料叢刊3 → [内田14]
- 383c牛志威「晚清王斧小説考」『明清小説研究』2018年第1期(総第127期)2018.1.15 → [志威]
- 384 欧陽健、蕭相愷「《晚清小説目》補編」『文献』1989年2期(総40期)1989.4.13 → [欧蕭]『中国通俗小説総目提要』(江蘇省社会科学院明清小説研究中心編 北京・中国文聯出版公司1990.2)に再録
- 385 欧陽健「評蔡元培的《新年夢》和陸士諤的《新中国》」『明清小説研究』1990年第1期(総15期)1990.1.30
- 386 欧陽健「簡介《馬屁世界》」『清末小説から』第18号1990.7.1
- 387 潘少瑜 潘少瑜氏よりのご教示 2007.5.10台湾国立政治大学において。5.17メール
- 388 潘少瑜「清末民初翻訳言情小説研究——以林紓与周瘦鴉為中心」中文電子學位論文服務 於2008.8.5起公開
- 388b潘少瑜「維多利亞《紅樓夢》:晚清翻訳小説《紅淚影》的文学系譜与文化訳写」『台大中文学報』第39期 2012.12 電字版 → [少瑜12] 崔文東氏提供
- 388c潘少瑜「世紀末的憂鬱:科幻小説<世界末日記>的翻訳旅程」『成大中文学報』第49期 2015.6 電字版 崔文東氏提供
- 388d潘瑶菁「《欧美名家短篇小説叢刊》来源叢考」『文匯学人』第347期 2018.6.22 → [瑶菁] 崔文東氏提供
- 388e潘正文『《小説月報》(1910-1931)与中国文学的現代進程』北京・人民出版社2013.11 → [正文]
- 388f裴效維「吳趸人著作系年」裴效維主編『吳趸人全集:吳趸人研究資料彙編』哈爾濱・北方文藝出版社2019.3 → [吳全]
- 389 朴在淵「韓国所見晚清小説『紅風伝』」韓国『中国小説研究会報』第16号 1993.11.27
- 390 平保興「關於《父与子》的出版年代」『図書館雜誌』2007年第8期(第26卷第8期)2007.8.15
- 391 平山雄一 平山雄一氏よりのご教示 2000.4.30電子メール。2011.3.25ファイル提供
- 392 POLLARD, DAVID E. DAVID E.POLLARD氏よりのご教示 1996.6.5
- 393 蒲梢「漢訳東西洋文学作品編目——一九二九年三月止」張静廬輯註『中国現代出版史料甲編』北京・中華書局股份有限公司1954.12上海初版 → [蒲梢] [蒲梢附]。(曾)虚白原編、蒲梢修(徐

- 調孚) 訂『漢訳東西洋文学作品編目(第一回)』が正しい。真美善書店1929.9.28。資料集に再録するとき、曾虚白の名前を削除したのは、張静廬だろう。一九五四年元旦徐調孚誌於首都。収録小説は刊年不記
- 394 戚煥埏 附: 戚煥埏同志補充書目「漢訳東西洋文学作品編目——一九二九年三月止」張静廬輯註『中国現代出版史料甲編』北京・中華書局股份有限公司1954.12上海初版
- 395 錢理群『中国現代文学編年史——以文学広告為中心(1915-1927)』北京大学出版社2013.5 → [広告2]
- 396 錢南秀「(『学賈吟』) 附録: 陳氏家族主要著作」陳季同著、錢南秀整理『学賈吟』上海古籍出版社2005.10
- 397 錢仲聯、傅璇琮、王運熙、章培恒、陳伯海、鮑克怡總主編『中国文学大辭典』修訂本 上下冊 上海辭書出版社2000.9/2001.8第二次印刷 → [学大]
- 397b 強勇傑「THE AUTHORSHIP OF *CAN SHIJIE*: THE DEVIL IS IN THE DETAILS OF SOURCE-TRACING (《惨世界》記者的爭議: 答案就在文本細節裡)」『翻譯学研究集刊』第18輯 2014 電字版 → (勇傑14) 崔文東氏提供
- 397c 強勇傑「IN SEARCH OF THE SOURCE VERSION OF SU MANSHU'S *CAN SHEHUI*: AN INTERTEXTUAL STUDY (蘇曼殊《惨社会》的底本研究)」『東亞觀念史集刊』第8期 2015.6 電字版 → (勇傑15) 崔文東氏提供
- 397d 喬昭「陳春生の生涯と著作」関西大学『東アジア文化交渉研究』第14号 内田慶市教授古希記念号 2021.3.31 → [喬昭21]
- 398 秦和鳴『民国章回小説大觀』北京・中国文聯出版公司1995.4 → [大觀]
- 399 秦和鳴『民国章回小説大觀』2 北京・中国文聯出版公司2003.3 → [大觀2]
- 400 清末小説研究会 樽本照雄「劉鉄雲研究資料目錄」『清末小説研究』第1号 1977.10.1
- 401 清末小説研究会 樽本照雄「曾孟樸研究資料目錄」『清末小説研究』第2号 1978.10.31
- 402 清末小説研究会 樽本照雄「李伯元研究資料目錄」『清末小説研究』第5号 1981.12.1
- 403 清末小説研究会 樽本照雄「四作家研究資料目錄補遺1」『清末小説研究』第6号 1982.12.1
- 404 清末小説研究会『清末民初小説目錄』[初版]中国文芸研究会1988.3.1 樽本照雄「序」「あとがき」→略号 [樽目1]
- 405 青森県立図書館『蔵書目錄 米内山文庫篇』青森県立図書館1972.3.15 渡辺浩司氏複写提供
- 405b 邱培成『描繪近代上海都市的一種方法——《小説月報》(1910-1920)与清末民初上海都市文化研究』南京・鳳凰出版傳媒集團、鳳凰出版社2011.6 → [培成11]
- 406 邱韶瑩 邱韶瑩氏よりのご教示 2007.9.28、11.16電子メール
- 406b 曲振明『旧書刊擷珍』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2014.7 → (曲振明)
- 407 任翔、高媛『中国偵探小説理論資料(1902-2011)』北京師範大学出版社2013.3 → [偵探]
- 408 任增霞「日俄戦争与晚清時事小説」『明清小説研究』2011年第4期(総第102期) 2011発行月日不記
- 409 日本近代文学館『芥川龍之介文庫目錄』日本近代文学館1977.7.1 渡辺浩司氏複写提供
- 410 日野杉匡大「從康雪到阿番——黒石訳《天鵝兒》与周作人作《孤兒記》の文本關係」香港中文大学・第4届中国訳学新芽研討会2010.12 日野杉匡大氏複写提供
- 410b 三豊 三豊氏よりのご教示 2021.6.8漢訳作品3点の原作について、2022.1.4漢訳作品の原作について、2.23「新造人術」の原作について、5.3「心電站」の原作について、5.5「電賊」の原作に

ついて、6.12漢訳2件の原作について、6.16茅盾漢訳2件の原作について、7.12漢訳2件の原作について、7.13漢訳『大荒帰客記』の原作について、2023.2.28漢訳「飛艇一夕」の原作について、2023.9.21徐卓呆「秘密室」の原作について、

- 411 三聯書店編輯部「“東方雜誌”総目（1904.3-48.12）」北京・生活・読書・新知三聯書店1957.12／上海書店影印1980.12
- 412 森川（麦生）登美江「梁啓超の文学作品——劇本『班定遠平西域』を中心に——」『清末小説』第20号 1997.12.1
- 413 森川登美江「黄小配と『廿載繁華夢』」『大分大学経済論集』第47巻第2号 1995.7
- 414 森岡優紀『中国近代小説の成立と写実』京都大学学術出版会2012.11.5 → [森岡12]
- 415 杉田英明 杉田英明氏よりのご教示 2006.8.4
- 416 （商務印書館）『涵芬樓新書分類総目』商務印書館 刊年不記1911? 基本的に角書不記 → [涵訳] [涵著] [涵歴] [涵教] [涵哲] [涵実]
- 417 商務印書館「商務印書館出版図書総目録」『東方雜誌』第8巻第1号広告 1911.3.25 → [『東方雜誌』8:1広告]
- 418 商務印書館『図書彙報』第118期 商務印書館印贈1927.4 → [図書118]
- 419 商務印書館『商務印書館図書目録（1897-1949）』北京・商務印書館1981 → [商目] 商務印書館「説部叢書」「林訳小説叢書」の原作について参照した。収録小説は刊年不記
- 420 （上海書店）晩清小説期刊 上海書店1980.12 新小説、繡像小説、月月小説、小説林、新新小説を原本から影印する。広告頁などは削除してあるのが残念だ
- 421 上海書店出版部「晩清小説補目」『《晩清小説大全》編印計画（徵求意見稿）』上海書店、上海図書館1985.8 → [補目] 阿英「晩清小説目」も収める。ただし、創作之部のみ。翻訳之部は「補遺」も含めて収録しない。1985.8付上海書店の説明文がある。これを刊年とする
- 422 上海図書館『中国近代現代叢書目録』香港・商務印書館分館1980.2 → [叢書] 1902-49年に出版された叢書の目録
- 423 上海図書館『中国近代期刊篇目彙録』全6冊 上海人民出版社1980.7-1984.8
 (1) 1857-99年分 1980.7 (2) 1900-03年分 1979.10
 (3) 1904-07年分 1981.6 (4) 1908-11年分 1982.2
 (5) 1912-14年分 1983.8 (6) 1915-18年分、補編 1984.8／
 497種（説明では495種というが誤りだろう）を収録。目録から小説と思われるものはすべて収録した →略号は [彙①] から [彙⑥] を使用
- 423b上海戯劇学院「田漢著訳経年」上海戯劇学院、柏彬、徐景東等編著『田漢專集』江蘇人民出版社1984.3 中国当代文学研究資料叢書 → [田漢]
- 423c邵文菁「日本翔鸞社承印中文書籍述略」『新聞出版博物館』2019年第2期（総第35期）2019.11 → [文菁]
- 424 神谷まり子「民国初期の社会小説——海上説夢人著「歇浦潮」」東京都立大学人文学部『人文学報』第331号 2002.3
- 424b神谷まり子「『九尾亀』から『九尾亀続集』へ——理想の「ヒーロー」とミソジニーの人物像」『現代中国』第89号 2015.9.30
- 424c神谷まり子『野蛮な文明——近代上海の通俗メディアと社会小説』中国文庫2023.10.6 → [神谷23]

- 425 沈慶會「《通俗文学之王包天笑》一書中的幾個問題——兼与樂梅健先生商榷」『明清小說研究』2005年第2期（總第76期） 2005發行月日不記
- 425b沈慶會『包天笑及其小說研究』華東師範大學 2006屆研究生博士学位論文 2006.4 →[慶會博]
- 426 沈慶會、孔祥立「“自由文筆”下的“自由翻譯”——包天笑翻譯小說研究」『明清小說研究』2011年第3期（總第101期） 2011發行月日不記
- 427 施蟄存『中国近代文学大系』第11集第26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10
- 428 石昌渝『中国古代小說總目』文言卷、白話卷、索引卷 太原·山西教育出版社2004.9 →[目文][目白]
- 429 辻昶『ヴィクトル・ユゴーの生涯』日本·潮出版社1979.4.25
- 430 時萌『曾樸研究』上海古籍出版社1982.8 →[時萌]
- 431 実藤恵秀「支那訳の日本書籍目録」『日華学報』第43号1933.10.1、24-49頁／『日華学報 第9卷』大里浩秋、見城悌治、孫安石監修編集「日中関係史資料叢書7」ゆまに書房2012.12.21影印 →[実日]
- 431b実藤恵秀「北京雜記」『中国文学月報』第46号1939.1.1／汲古書院影印1971.3
- 432 実藤恵秀「邦書華訳の概観（華訳邦書目録）」『東亜解放』第2卷第2号1940.2.1 →[実東]
- 433 実藤恵秀『中訳日文书目録』日本·国際文化振興会1945.2.20 →[実中]
- 434 実藤恵秀監修、譚汝謙主編、小川博編輯『中国訳日本書綜合目録』香港·中文大学出版社1980 →[中日]
- 434b石曉岩『重構与轉型——《小説月報》(1910-1931) 翻譯文学研究』北京·社会科学文献出版社2014.5 [曉岩]
- 435 松村喜雄『怪盜対名探偵——フランス・ミステリーの歴史』株式会社晶文社1985.6.1
- 435b松田郁子『吳趸人小論——‘譴責’を超えて』汲古書院2017.12.12 →(松田)
- 436 宋海燕「《盛京時報》近代小說概況」『明清小說研究』2006年第3期（總第81期） 2006發行月日不記
- 437 宋莉華「第一部傳教士中文小說的流傳与影響——米怜《張遠兩友相論》論略」『文学遺產』2005年第2期（2005.3.15）
- 438 宋莉華「從晚清到“五四”：傳教士与中国現代兒童文学的萌蘗」『文学遺產』2009年第6期 2009.11.15 →[莉華09]
- 439 宋莉華『傳教士漢文小說研究』上海世紀出版股份公司、上海古籍出版社2010.8 海外漢文小說研究叢書 →[莉華10B]
- 440 宋莉華「近代來華傳教士訳介成長小說述略」『中国現代文学研究叢刊』2010年第6期（總第137期）2010.11.15 →[莉華10]
- 440c宋莉華「美以美會傳教士亮樂月的小說創作与翻譯」『上海師範大學學報（哲学社会科学版）』2012年（第41卷）第3期 2012.5 →[莉華12C]
- 441 宋莉華「19世紀傳教士漢語方言小說述略」『文学遺產』2012年第4期 2012.7.15 →[莉華12]
- 442 宋莉華「《辜蘇歷程》：《魯濱孫飄流記》的早期粵語訳本研究」『文学評論』2012年第4期 2012.7.15 →[莉華12B]
- 442b宋莉華『近代來華傳教士与兒童文学的訳介』上海古籍出版社2015.11 中西文学文化關係研究叢書 →[莉華15]
- 443 宋慶陽「《盧梭魂》作者考辨」『清末小說』第35終刊号 2012.12.1

- 443b 宋雪「晚清小説中の“末日”与“未来”——梁訳《世界末日記》の意義」『明清小説研究』2018年第3期（総第129期）2018.7.15 → [宋雪18]
- 443c 「“語怪小説”中的政治寓言——梁啓超訳《俄皇宮中之人鬼》の意義」『中国現代文学研究叢刊』2020年第1期（総第246期）2020.1.15 → [宋雪20]
- 443d 宋韻声『中英翻譯文化交流史』瀋陽・遼寧大学出版社有限責任公司2017.5 中外翻譯文化交流史叢書 → [韻声]
- 443e 蘇晨『從傳統到現代——初始期中国女性期刊的叙事文学（1898-1921）』上海大学出版社2022.6 → [蘇晨]
- 443f 蘇建新「也說林紓伊索寓言的原本何在」『清末小説から』第122号2016.7.1
- 444 蘇亮 蘇亮氏よりのご教示 2012.7.10「科学罪人」の発行年について、2013.1.5「官場現行記」について、同日添付論文あり
- 444b 蘇亮「改良小説社研究初探」『華東師範大学学報（哲学社会科学版）』2013年第3期 2013.5.15 → [蘇亮13]
- 445 蘇鉄戈「“辛亥年”（北京）《愛国報》所載晚清小説三種述略」『明清小説研究』2001年第3期（総第61期）2001月日不記
- 446 孫繼林「《経国美談》的翻譯者周達」『清末小説から』第25号 1992.4.1
- 447 孫建江「第三編兒童文学思潮／第一章世紀初存照：翻譯与改編」『二十世紀中国兒童文学導論』南京・江蘇少年兒童出版社1995.2 河野孝之氏複写提供
- 448 孫楷第『中国通俗小説書目』北平・中国大辞典編纂処、国立北平図書館1933.3（一九三二と表示する）／北京作家出版社1957.1北京第一版／1958.1北京第二次印刷／北京・人民文学出版社1982.12訂正重版 → [楷第]
- 449 孫乃修『屠格涅夫与中国——二十世紀中外文学關係研究』上海・学林出版社出版、新華書店上海發行所發行1988.12 青年学者叢書
- 450 孫文光『中国近代文学大辞典』合肥・黄山書社1995.12 → [近大]
- 451 孫郁、黄喬生「周作人著訳篇目系年目録」「周作人著訳目録」『回望周作人』資料索引 開封・河南大学出版社2004.4
- 452 湯友誠「晚清の翻譯小説——中島利郎編「華訳日文小説編年目録初稿」補遺」『啞啞』第12号 1979.6.30 → [湯79]
- 453 唐弢『晦庵書話』北京・生活・読書・新知三聯書店1980.9 → [晦庵]
- 454 唐文一、沐定勝『消逝的風景——新文学版本録』濟南・山東画報出版社2005.8
- 455 唐沅、韓之友、封世輝、舒欣、孫慶昇、顧盈豐編『中国現代文学期刊目録彙編』上 天津人民出版社1988.9 → [現期]
- 456 藤井得弘「能吏から探偵へ——清末探偵小説『中国女偵探』の仕掛け」『饕餮』第19号 2011.9.23
- 457 藤井得弘「知りすぎた男——傲骨『砒石案』と中国初期探偵小説創作のジレンマ」『野草』第92号 2013.8.1 → (藤井得弘)
- 458 藤田正典、久保田文次、嶋本信子『新青年別巻』汲古書院1977.3
- 459 藤元直樹「H・G・ウェルズSF作品邦訳書誌」H・G・ウェルズ著、中村融訳『モロー博士の島』創元SF文庫。東京創元社1996.9.27
- 460 藤元直樹「ジュール・ヴェルヌ小説作品書誌」『未来趣味』第5号古典SF研究会出版局1997.5.3
- 461 藤元直樹「ジュール・ヴェルヌ小説作品書誌・追補」『未来趣味』第6号古典SF研究会出版局

1998.5.3

- 462 藤元直樹「特別通信造人術 抱一庵主人【解題】」『未来趣味』第7号古典SF研究会出版局1999.5.2
- 463 藤元直樹 藤元直樹氏よりのご教示 2000.2.2受、2.8電子メール、2.16電子メール、2002.9.25電子メール、2010.2.8電子メール、2019.5.24論文拝受、
- 464 藤元直樹「コナン・ドイル小説作品邦訳書誌」『未来趣味』第8号古典SF研究会出版局2000.5.3
- 464b藤元直樹「明治の翻案探偵小説・知られざる原作の謎——徳富蘆花『探偵異聞』と菊池幽芳『秘中の秘』をめぐって」『Re-ClaM』vol.2 2019.5.6 → [藤元19]
- 465 天津市人民図書館『天津市人民図書館蔵明清小説草目』伊藤漱平氏複写提供
- 466 田若虹「青浦陸士諤小説考証——兼考其医著与雜文」上海近代小説暨陸士諤国際研討会(2000年)論文發言稿 田若虹氏提供
- 467 田若虹「青浦陸士諤年譜」(稿本) 2000.1.7 2000年3月7日受領
- 468 田若虹「陸士諤“三大秘密書”」『清末小説から』第63号2001.10.1
- 469 田若虹「青浦陸士諤小説考述」『陸士諤小説考論』上海三聯書店2005.7 → [田陸]
- 470 涂兵蘭『清末訳者的翻譯倫理研究(1898-1911)』長沙・湖南人民出版社2013.3 → [兵蘭]
- 471 土屋英明「中国の性愛文獻」167 『東方』361号 2011.3.5
- 471b土佐亨「尾崎紅葉「侠黒兎」とエッジワース「恩がえしをした黒人」」解釈学会編『解釈』第17巻第3号(総第191号) 解釈学会 1971.3.1 → (土佐)
- 472 汪介之「高爾基与中国」智量等著『俄国文学与中国』上海・華東師範大学出版社1991.6
- 472b汪帥東「投其所好・挾其所要——晚清日語訳才転訳小説研究」『明清小説研究』2021年第1期(総第139期) 2021.1.15 → [帥東21]
- 472c王桂妹「附録 <新青年>文学創作、翻譯一覽表(1-9巻)」『文学与啓蒙——<新青年>与新文学研究』北京・中国社会科学出版社2010.10→ [桂妹10・*]
- 472d王海瑛「清末民初翻譯話劇略考(1907-1917)」『新文学史料』2019年第3期(総第164期) 2019.8.22→ [海瑛19] 野間信幸氏複写提供
- 473 王繼權『中国歴代小説辞典』第4巻近代 昆明・雲南人民出版社1993.3 → [歴近]
- 474 王繼權 王繼權氏よりのご教示 1997.12.25
- 475 王繼權、夏生元『中国近代小説目録』南昌・百花洲文藝出版社1998.5 中国近代小説大系80 → [系目]
- 475b王晋光「王韜小説の新事及其先駆意義」蘇子敬主編『第四屆 中国小説戲曲国際學術研討会論文集』台湾・里仁書局2013.3.20
- 476 王蕾「安徒生童話の翻譯与中国現代児童觀の建立」『中国現代文学研究叢刊』2009年第5期(総第130期) 2009.9.15
- 476b王蕾『安徒生童話与中国現代児童文学』上海・華東師範大学出版社2009.11 → [王蕾09]
- 477 王立興「一部首倡改革開放の小説——詹熙及其小説《醒世新編》論略」『明清小説研究』1994年第1期(総第31期) 1994.3.1
- 478 王立言、盧濟恩、趙祖謨『中国文学通典：小説通典』北京・解放軍文藝出版社1999.1 → [通典]
- 478b王琳『五四時期児童文学翻譯研究』成都・四川大学出版社2021.8 → [王琳]
- 479 王勉「盟鷗樹与小説《函髻記》」『中華文史論叢』第57輯 1998.7
- 479b王敏玲『西來蝴蝶 世紀之光：周瘦鵑翻譯文学研究』南京・江蘇鳳凰文藝出版社2022.3 → [敏玲]

- 479c 王泉根『百年中国児童文学編年史（1900-2016）』長沙・湖南少年儿童出版社2017.12 → [百児]
- 480 王聖思「陀思妥耶夫斯基与中国」 智量等著『俄国文学与中国』上海・華東師範大学出版社1991.6
- 481 王韜、顧燮光等編『近代訳書目』北京図書館出版社2003.10影印本 → [訳書]
- 482 王文君 王文君氏よりのご教示 2014.1.11電子メール
- 483 王向遠『二十世紀中国的日本翻訳文学史』北京師範大学出版社2001.3
- 484 王曉元『翻訳話語与意識形態——中国1898-1911年文学翻訳研究』上海外語教育出版社2010.3 → [曉元]
- 485 王孝廉 晚清小説大系 台湾・広雅出版有限公司1984.3 全37巻、81種の小説を復刻した。主として阿英編「中国近代反侵略文学集」、「晚清文学叢鈔」また『新小説』の『繡像小説』などの小説雑誌影印本をもとに再編集したもの
- 486 王鑫「『晚清小説目録』指瑕」『明清小説研究』2010年第4期（総第98期） 2010発行月日不記 → [指瑕]
- 486b 王鑫『晚清標『新』小説論稿』北京・中国社会科学出版社2017.11 → [鑫]
- 486c 王新禧編注、胡適訳『胡適翻訳小説与翻訳詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4 → (王新禧)
- 486d 王萱『林紓的翻訳及小説創作研究』山東大学博士学位論文2003.4.21
- 487 王燕『晚清小説期刊史論』長春・吉林人民出版社2002.11
- 488 王友貴『翻訳西方与東方：中国六位翻訳家』成都・四川出版集團、四川人民出版社2004.6
- 488b 王玉 王玉氏よりのご教示 2018.8.10陳家麟について、8.14「欧史遺聞」2020.8.15 LONGON→LONDON、
- 488c 王玉「《广肇週報》与林紓佚著《京華追憶録》」『清末小説から』第133号 2019.7.1 → [王玉133]
- 488d 王玉「林訳小説口訳者林驥考」『閩江学院学報』第40巻第3期 2019.5 電字版 → (王玉2019)
- 488e 王玉「林紓与苦海余生（劉錦江）往来考——从林紓佚文《〈佳儿佳婦〉序〉談起」『清末小説から』第134号 2019.7.1 → [王玉134]
- 488f 王玉「《广肇週報》（1919～1920）小説目録」『清末小説から』第135号 2019.10.1 → [王玉135]
- 488g 王玉、梁艷「清末《旅客》雜誌小説目録」『清末小説から』第138号 2020.7.1 → [王梁138]
- 488h 王玉、梁艷「商務印書館編訳所編輯甘永龍的翻訳実践」『清末小説から』第143号 2021.10.1 → [王梁143]
- 489 王智毅『周瘦鵑研究資料』天津人民出版社1993.2 → [瘦鵑]
- 490 王中秀、茅子良、陳輝『近現代金石書画家潤例』上海画報出版社2004.7/2005.9第2次印刷
- 491 尾上兼英『倉石文庫漢籍分類目録集部（稿）』汲古書院1980.2.25
- 492 魏愛蓮 (ELLEN WIDMER) 著、趙穎之訳「思綺齋的身份」『清末小説から』第108号 2013.1.1 → WIDMER, ELLEN
- 492b 魏愛蓮 (ELLEN WIDMER) 著、陳暢涌訳『小説之家：詹熙、詹塏兄弟与晚清新女性』北京・社会科学文献出版社・歴史学分社2020.7 → [愛蓮20]
- 493 衛茂平、馬佳欣、鄭霞『異域的召喚——德国作家与中国文化』銀川・寧夏人民出版社2002.8
- 494 衛茂平『徳語文学漢訳史考辨：晚清和民国時期』上海外語教育出版社2004.1/2021.3再版 → [衛]
- 495 魏紹昌『老殘遊記資料』中華書局上海編輯所編輯 北京・中華書局1962.4
- 496 魏紹昌『孽海花資料』北京・中華書局1962.4
- 497 魏紹昌『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4 → [魏吳]

- 498 魏紹昌『李伯元研究資料』上海古籍出版社1980.12 → [魏李]
- 499 魏紹昌『孽海花』増訂本 上海古籍出版社1982.7
- 500 魏紹昌、吳承恵『鴛鴦蝴蝶派研究資料』上下巻 上海文藝出版社1984.7 上巻史料部分は、1962年10月同社より出版されている。日本・大安1966、香港・三聯書店1980.1の影印あり
- 500b 魏紹昌『晚清四大小説家』台湾・商務印書館1993.7
- 501 魏紹昌、管林、劉濟猷、鄭方沢『中国近代文学辞典』河南教育出版社1993.8 → [近代]
- 502 魏紹昌『民国通俗小説書目資料彙編』全3冊 上海世紀出版股份有限公司、上海書店出版社2014.12 → [通目]
- 503 魏守忠「程小青生平与著訳年表」盧潤祥『神秘的偵探世界——程小青孫了紅小説藝術談』上海・学林出版社1996.1/1996.7第二次印刷 → [守忠]
- 504 文娟『結縁与流変——申報館与中国近代小説』桂林・広西師範大学出版社2009.3
- 504b 文娟『文学場域変革中的の交融共生——掃葉山房説部及雑誌刊行研究』上海大学出版社2015.11 → [文娟15-＊]
- 504c 文娟「試論吳禱在中国近代小説翻譯史中的地位——以商務印書館所刊単行本為研究視角」『明清小説研究』2018年第4期（総第130期）2018.10.15 → [文娟18]
- 504d 文娟『前『五四』時代的文化符号：商務印書館与中国近代小説』桂林・広西師範大学出版社2021.6 → [文娟21]
- 505 翁長松『漫歩旧書林』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2008.3
- 505b WIDMER, ELLEN“FICTION'S FAMILY ZHAN XI, ZHAN KAI, AND THE BUSINESS OF WOMEN IN LATE-QING CHINA”. HARVARD ASIA CENTER, 2016 電字版 → (WIDMER) 崔文東氏提供
- 505b 鄒国義『昕夕閑談：考注与資料彙輯』上海古籍出版社2018.11 → [国義]
- 506 吳敢、鄧瑞瓊「晚清出版小説の欺世花招」『出版史料』第5輯 1986.6
- 507 吳俊、李今、劉曉麗、王彬彬主編『中国現代文学季刊目録新編』上中下 上海・世紀出版集團、上海人民出版社2010.2 目次にもとづいて採取。本文との違いは注記する → [現刊]
- 508 吳泰昌「辛亥文談 1」『出版史料』2011年第1期（新総第37期） 2011.3.25 → [吳泰昌1103] 孫中山与詩、《魯濱孫漂流記》最早の中訳本
- 509 吳泰昌「辛亥文談 4」『出版史料』2011年第4期（新総第40期） 2011.12.25 → [吳泰昌1112] 陳天華、朱執信の二編小説／引進西方芸術の第一人——李叔同
- 510 吳效剛『民国時期查禁文学史論』北京・中国社会科学出版社2013.12 → [效剛]
- 511 吳燕「從 MS. FOUN IN A BOTTLE 到《冰洋双鯉》——論清末民初意識風尚背後的策略選択」『清末小説から』第94号2009.7.1
- 511b 吳燕「『燈臺卒』をめぐって」『清末小説』第33号 2010.12.1
- 512 吳沢泉「晚清翻新小説創作情況考証」『中国文学研究』第14輯 2010.4
- 513 伍大福「清末民初李涵秋文言小説補正」『淮陰師範学院学報（哲学社会科学版）』2011年第4期 2011.7.15 電字版 → [大福11]
- 514 武田雅哉+林久之『中国科学幻想文学館』（上）日本・大修館書店2001.12.1 索引がある。そちらをご覧ください
- 515 武禧「清末小説過眼録」1-27『清末小説から』第13-39号 1989.4.1-1995.10.1 武禧は、劉徳隆の筆名

- 516 武禧「晚清小説雑談」1-36『清末小説から』第40-75号 1996.1.1-2004.10.1 武禧は、劉徳隆の筆名
- 517 武禧「狄平子小説資料一則」『清末小説から』第88号 2008.1.1 武禧は、劉徳隆の筆名
- 518 西槓偉『中国文人画家の近代——豊子愷の西洋美術受容と日本』思文閣出版2005.4.6
- 519 習斌『晚清稀見小説経眼録』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2012.3 → [習斌]
- 520 習斌『晚清稀見小説鑑蔵録』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2013.1 → [習斌二]
- 521 習斌「我的晚清『現形記』小説収蔵」『蔵書家』18輯 2014.3 → [習斌18輯]
- 522 謝天振、查明建主編『中国現代翻譯文学史（1898-1949）』上海外語教育出版社2004.9
- 523 夏曉虹「近代小説知多少」『讀書』1998年第7期 1998.7
- 524 夏曉虹「古典新義：晚清人对經典的解說——以班昭与《女誡》為中心」日本「中国現代文学研究者の集い」1999.10.1
- 525 夏曉虹「晚清報刊廣告的文学史意義」『南京師範大学文学院学報』2008年第4期 電子メール
- 526 夏曉虹「吳趸人与梁啓超關係鈎沈」『晚清上海片影』上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2009.1
- 526b 夏曉虹「晚清女報中的西方女傑——明治“婦人立志”讀物的中国之旅」『文史哲』2012年第4期
- 527 小林寿彦「嶺南羽衣女士のこと」『清末小説』第21号 1998.12.1
- 528 小林寿彦『孔聖会星期報』などのご提供2004.2.7 長年にわたるご教示に感謝
- 529 小林司+東山あかね『シャーロック・ホームズ』名探偵読本1 日本・株式会社パシフィカ 1978.11.30
- 530 小森健太郎『英文学の地下水脈 古典ミステリ研究——黒岩涙香翻案原典からクイーンまで』日本・東京創元社2009.2.27 → [小森]
- 530b 小森健太郎「ミステリー史におけるデュ・ボアゴベ」芦辺拓・有栖川有栖・小森健太郎・二階堂黎人編著『本格ミステリーを語ろう！ [海外篇]』株式会社原書房1999.3.4 → [小森99-126]
- 531 小説林「小説管窺録」阿英編『晚清文学叢鈔・小説戯曲研究卷』北京・中華書局1960.3 上海第1次印刷／台湾・文豊出版公司1989.4 影印本 → [阿研]『小説林』4-10期に掲載された「小説林新書紹介」のこと
- 532 小説林書目『小説林』第9期戊申年正月（1908）該誌の巻末にある。影印本には収録されていない
- 533 謝伏琛「《中国通俗小説書目》補遺」『文献』第16輯 1983.6
- 534 謝仁敏「晚清小説《亡国涙》考証及其他」『明清小説研究』2009年第2期（総第92期） 2009発行月日不記
- 535 謝仁敏「晚清《新世界小説社報》出版時間、主編考辨」『明清小説研究』2009年第4期（総第94期） 2009発行月日不記
- 536 謝仁敏「“項蒼園”非張春帆考」『文学遺産』2010年第3期 2010.5.15
- 537 謝仁敏「“儒林医隱”非陸士諤考」『清末小説から』第100号 2011.1.1
- 537b 謝仁敏「《女子世界》出版時間考辨——兼及周氏兄弟早期部分作品的出版時間」『魯迅研究月刊』2013年第1期 2013.2.20 → [仁敏13]
- 538 謝仁敏 輯録、陳大康校補「附録7 宣統朝小説編年」『晚清小説低調研究——以宣統朝小説界為中心』北京・中国社会科学出版社2014.10 → [仁敏14-＊]
- 539 謝仁敏「晚清小説家“天公”考略」『清末小説から』第115号 2014.10.1 → [仁敏115]

- 540 辛島驍「日本文学より支那文学へ」『朝鮮及滿洲』第291号1932.2月号／韓国・語文学社2005.11.30
／2007.2.1二刷影印 → [辛島32]
- 541 辛島驍「日本文学関係著作支那訳目録」『京城帝国大学文学会論纂』第6輯（京城帝国大学創立
十周年記念論文集、文学篇）1936.11.25 → [辛島36]
- 542 新潟大学附属図書館『新潟大学所蔵漢籍目録』上 新潟大学附属図書館1987.3.20 渡辺浩司氏複
写提供
- 543 修文喬「《礼拝六》（前百期）訳小説の“西方図像”」香港中文大学・第4届中国訳学新芽研
討会 2010.12 日野杉匡大氏複写提供
- 543b 徐黎明「訳・政治・政治小説——略論《瑞士建国誌》在東亜の訳与伝播」『訳史研究』2015
上海・復旦大学出版社2015.12 →（徐黎明）
- 544 徐迺翔『中国現代文学詞典』第1卷小説卷 広西人民出版社1989.11
- 545 徐念慈「丁未年小説界発行書目調査表」『小説林』第9期 戊申年正月（1908） → [丁未]
- 546 徐維則「小説書録」『東西学書録』1899（阿英編『晚清文学叢鈔・小説戯曲研究卷』北京・中華書
局1960.3上海第1次印刷／台湾・文豊出版公司1989.4影印本）／『増版東西学書録』光緒二十八
（1902）年十二月（王韜、顧燮光等編『近代訳書目』北京図書館出版社2003.10影印本） → [訳書] [阿
研]
- 547 徐維則 田莉点校標注「増版東西学書録」光緒二十八（1902）年十月 汪家熔輯注『中国出版史料・
近代部分』補卷上冊 武漢・湖北教育出版社2011.2 → [版補上]
- 548 徐兆璋 蘇醒整理『徐兆璋雜著七種』南京・鳳凰出版傳媒股份有限公司、鳳凰出版社2014.3 中国
近現代稀見史料叢刊 第1輯 主として「演義彈詞伝奇存目」、「新書目録」、「訳本小説詩」な
どを対象とする → [徐著*]
- 548b 許軍「清末民初時事小説作品列表」『清末民初社会転型与時事小説創作流変』上海大学出版社2016.2
→（許軍*）*は頁数
- 548c 許俊雅「少潮、観潮、儀、耐儂、拾遺是誰？——《台湾日日新報》作者考証」『台湾文学学報』第
19期 2011.12 電字版 → [俊雅11] 崔文東氏提供
- 548d 許俊雅「林紓及其作品在台湾考辨」『中正漢学研究』2012年第1期（総第19期） 2012.6 電字
版 → [俊雅12]
- 548e 許俊雅「誰の文学？誰の産権？——日治台湾報刊雑誌刊載中国文学之現象研探」『台湾文学学報』
第21期 2012.12 電字版 → [俊雅12B]
- 548f 許俊雅「日治時期台湾報刊小説の改写現象及其叙述策略」『台湾文学学報』第23期 2013.12 電
字版 → [俊雅13]
- 548g 許俊雅「日治台湾＜小人国記＞、＜大人国記＞訳本来源辨析」『台湾文学学報』第27期 2015.12
電字版 → [俊雅15]
- 548h 許俊雅「第3章 日治台湾＜小人国記＞、＜大人国記＞訳本来源辨析：兼論其文学史意義」頼慈
芸主編『台湾訳史：殖民、国族与認同』台湾・聯経出版事業股份有限公司2019.9 → [俊雅19]
- 548i 緒方流水（維獄）『青眼白眼』鳴臯書院1902.6.2／1902.8.10再版（星光社1902.6.2。国立国会図
書館デジタルコレクション） → [流水]
- 549 薛海燕『近代女性文学研究』北京・中国社会科学出版社2004.9（薛海燕）と表示する
- 550 薛建蓉『重写的「詭」跡——日治時期台湾報章雜誌的漢文歴史小説』台湾・秀威資訊科技股份有
限公司2015.2 → [建蓉*]

- 551 薛綏之、張俊才『林紓研究資料』福建人民出版社1983.6 中国現代文学史資料彙編（乙種）（張俊才）と表示する
- 552 顏廷芳『清代伊索寓言漢訳三種』台湾・五南圖書出版股份有限公司2011.3
- 553 顏廷亮著、沢本香子訳「新しく発見された吳趸人の作品」『清末小説から』7号 1987.10.1
- 554 顏廷亮「黄世仲作品諸問題小辨」『文学遺産』1989年第2期 1989.4.7
- 555 顏廷亮 顏廷亮氏よりのご教示 1990.11.30、2000.4.16、2003.5.12電子メール
- 556 顏廷亮「樽本先生的貢獻和中国学者的任務——從《新編清末民初小説目錄》談起」甘肅省『社科縱横』2000年第1期 2000
- 557 顏廷亮『黄世仲革命生涯和小説生涯考論』上下 北京・人民出版社2012.4 → [廷亮]
- 557b楊鳳鳴「吳禱与契訶夫——從《黑衣教士》看吳訳受到的日本影響」『東方翻譯』2013年第6期（総第26期）2013.12 → [鳳鳴13]
- 558 楊家駱『民国以来出版新書総目提要』台湾・中国辞典館復館籌備処印行 1933.7南京初版／1971.1台北再版 奥付、目次は、『民国以来出版新書総目提要初編⁷⁷』とする
- 558b楊劍『張元濟図書館館蔵清末民国商務版本重要文献簡介』杭州・西泠印社出版社2017.6 → [元濟]
- 559 楊凱『中国近代報刊中の翻譯小説研究（1872-1911）』華東師範大学2006.11 2006届研究生博士学位論文 → [楊凱博*]
- 560 楊麗華 附録1「林紓翻譯作品目録」『林紓翻譯研究——基於費爾克拉夫話語分析框架的視覺』長沙・湖南師範大学学位評定委員会辦公室2012.5 博士学位論文 → [麗華博]
- 561b楊麗華 附録「林紓翻譯作品目録」『林紓翻譯研究——基於費爾克拉夫話語分析框架的視覺』北京・中国社会科学出版社2015.5
- 561 楊世驥『文苑談往』上海・中華書局1945.4／1946.8再版／台湾・華世出版社1978.2／香港影印 → [談往]
- 561b楊文瑜「近代中国における『不如帰』の翻案作」『東アジア日本語教育・日本文化研究』第18輯 2015.3.31 → [文瑜15-*]
- 561c楊文瑜、鄒波「『野の花』の種本と黒岩涙香の訳述に関する考察」『東アジア日本語教育・日本文化研究』第19号 2016.3.31 → [楊鄒16]
- 561d楊焄「“哎呀，聽聽這小孩子”——安徒生童話在中国的推介与翻譯」『文匯学人』（第376期）2019.1.18 →（楊焄）
- 561e楊玉峰『南社著訳叙録』中華書局（香港）有限公司2012.12 → [玉峰]
- 562 姚達兌「Robinson Crusoe漢語譯本《辜蘇歷程》考略」『清末小説から』第100号 2011.1.1 → [姚100]
- 563 姚達兌 姚達兌氏よりのご教示 2011.11.19電子メール
- 564 姚達兌「容懿美譯《人靈戰紀土話》考略」『清末小説から』第104号 2012.1.1 → [姚104]
- 565 姚達兌「張葆常的少年中国和廢漢語論——傅蘭雅“時新小説”征文參賽作者考（四）」『清末小説から』第109号 2013.4.1 → [姚109]
- 566 姚達兌「從《新趣小説》到《熙朝快史》——其作者略考和文本改編」『中国現代文学研究叢刊』2013年第11期（総第172期） 2013.11.15 → [姚13]
- 566b姚達兌(DADUI YAO)“SHAKESPEARE IN CHINESE AS CHRISTIAN LITERATURE: ISAAC MASON AND HA ZHIDAO'S TRANSLATION OF *TALES FROM SHAKESPEARE*'

(“RELIGIONS”10-8. 2019.7.26) →[姚19]

- 566c 姚文賢、王衛英主編『百年中国科幻小説精品賞析』第 1 冊 北京・科学普及出版社2017.5 → [百
幻]
- 567 野村鮎子 野村鮎子氏よりのご教示 2010.6.16
- 568 野間信幸 野間信幸氏よりのご教示 長年にわたる文献複写提供
- 569 野口文庫 阿部博則ほか編「新発田市立図書館所蔵野口文庫目録」『漢籍——整理と研究』第 3 号
1993.8.31 渡辺浩司氏複写提供
- 569b 葉嘉『通俗与經典化的互現：民国初年上海文藝雜誌翻訳研究』台湾・華藝數位股份有限公司2021.6
→ [葉嘉]
- 570 葉立生『五味雜陳話劉鶚——紀念劉鶚逝世一百周年』北京・中国文史出版社2009.3 → [劉鶚]
- 570b 葉庄新「從戲曲到新劇的一座橋梁——莎士比亞劇作在中国傳播的最初語境」『福州大學學報（哲
學社会科学版）』2007年第5期（総第81期）2007.9.15 →（葉庄新）
- 570c YEH, CATHERINE VANCE（葉凱蒂）“RECASTING THE CHINESE NOVEL: ERNEST
MAJOR'S SHENBAO PUBLISHING HOUSE (1872-1890) ”, (THE JOURNAL OF
TRANSCULTURAL STUDIES, VOL.6 NO.1, HEIDELBERG UNIVERSITY, 2015.8.3) 電字版
→ [YEH]
- 570d 伊藤秀雄『黒岩涙香その小説のすべて』桃源社1971.10.25
- 571 伊藤秀雄『黒岩涙香研究』幻影城1978.10.1
- 572 伊藤秀雄『（改訂増補）黒岩涙香その小説のすべて』桃源社1979.5.15 → [伊藤]
- 573 伊藤秀雄『明治の探偵小説』晶文社1986.10.25
- 574 伊藤秀雄『近代の探偵小説』三一書房1994.6.30
- 575 伊藤秀雄「思いも寄らない話」『日本古書通信』第61巻第1号（通巻第798号）1996.1.15
- 576 伊藤秀雄「C・M・ウイリアムソン夫人「灰色の女」を読んで」『日本古書通信』第68巻第4号（通
巻第885号）2003.4.15
- 576b 伊藤秀雄、榎原貴教編『黒岩涙香著訳書総覧』『黒岩涙香の研究と書誌』ナダ出版センター2001.6.20
- 577 訳書交通公会「訳書交通公会広告」『月月小説』1年2号1906.11.30
- 578 訳書交通公会「訳書交通公会報告」『月月小説』1年3号1906.12.30
- 579 寅半生「小説閑評」『遊戯世界』第1-18期／阿英編『晚清文学叢鈔・小説戯曲研究卷』北京・中華
書局1960.3上海第 1 次印刷／台湾・文豊出版公司1989.4影印本 → [阿研]
- 579b 于麗萍『中日翻訳文化交流史』瀋陽・遼寧大学出版社有限責任公司2016.11 中外翻訳文化交流史
叢書 → [麗萍]
- 580 于潤琦「清末民初京味小説の版本」『清末小説から』第58号 2000.7.1 → [潤琦58]
- 581 于潤琦『唐弢藏書』北京出版社2005.1 →（唐藏）
- 581b 于小植『周作人文学翻訳研究』 北京大学出版社2014.4 →（于小植）
- 582 禹玲「澄清李定夷対《楽人揚珂》の抄襲公案」陳思和、王德威主編『建構中国現代文学多元共生
体系的新思考』上海・復旦大学出版社有限公司出版2012.1 慶祝范伯群教授80年誕暨學術生涯60
周年
- 583 禹玲「近現代文学翻訳史上通俗作家群」『中国現代文学研究叢刊』2013年第5期（総第166期）
2013.5.15
- 583b 禹玲「《基督山伯爵》中文訳本考述（1900-1949）」『新文学史料』2017年第2期（総第155期）

- 2017.5.22 → (禹玲) 野間信幸氏複写提供
- 584 羽田朝子 羽田朝子氏よりのご教示 2009.2.4
- 585 宇野哲人『近百年來中国文獻現在書目』日本・東方学会1957.12.10 国会図書館、東大中国文学哲学研究室、東大東洋文化研究所、東洋文庫に所蔵される1851-1954年に発行された中国文書籍、雑誌の目録。書名の五十音順に配列。附1：東洋文庫内近代中国研究委員会所蔵本書目、附2：東京大学中国文学哲学研究室所蔵神山文庫書目
- 585b 喻血輪、眉睫編校『喻血輪集』上下 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫 → [血輪集]
- 586 袁荻湧「清末民初俄羅斯文学在中国的訳介及其影響」『貴州社会科学』2002年第5期(総第179期) 2002.9.20
- 587 袁進 袁進氏よりのご教示 1998.9.14
- 588 袁進「張恨水中長篇小説發表簡目」『小説奇才張恨水』上海書店出版社1999.2
- 589 袁進『中国近代文学編年史——以文学廣告為中心(1872-1914)』北京大学出版社2013.5 → [廣告1]
- 590 袁千正、唐富齡、謝楚癸主編『中国文学大辞典』台湾・曉園出版社有限公司1995.8 → [中文]
- 591 袁行霈、侯忠義『中国文言小説書目』北京大学出版社1981.11 → [文小]
- 592 月月小説「説小説」『月月小説』1年3号1906.12.30、5号1907正月、6号1907二月、7号1907.4.27、8号1907.5.26 → [月月]
- 593 早稲田大学図書館『風陵文庫目録』早稲田大学図書館1999.4.20 早稲田大学図書館文庫目録第17輯 澤田瑞穂氏旧蔵書
- 594 澤田瑞穂「地獄の報告書——李伯元作『活地獄』のこと」『天理大学学報』第39輯 1962.12/『宋明清小説叢考』研文出版1982.2.10
- 595 澤田瑞穂「遊戯——清末小説管見」『野草』第2号 1971.1.15/『宋明清小説叢考』研文出版1982.2.10 → [澤田Y2]
- 596 澤田瑞穂「清末の小説」『中国の文学』学徒援護会1948.9.5/『清末小説研究』第1号 1977.10.1/『宋明清小説叢考』研文出版1982.2.10 → [澤田S1]
- 597 澤田瑞穂「清末文学一隅」『清末小説研究』第1号 1977.10.1/『宋明清小説叢考』研文出版1982.2.10 → [澤田S1B]
- 598 澤田瑞穂「閑談『繡像小説』」『清末小説研究』第4号 1980.12.1
- 599 澤田瑞穂著、謝碧霞訳「晚清小説概観」『晚清小説研究』台湾聯經出版事業公司1988.3
- 599b 曾樸(曾孟樸) 常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』全10巻 揚州・広陵書社2018.11 → [曾全]
- 599c 増田涉著、伊藤漱平編『雑書雑談』汲古書院1983.3.10
- 600 (曾) 虚白原編「中国繙訳欧美作品的成績」『真美善』第2巻第6号1928.10.16 198種収録
- 601 (曾) 虚白原編 蒲梢修訂『漢訳東西洋文学作品編目(第一回)』真美善書店1929.9.28(表紙は『1929漢訳東西洋文学作品編目第一次』) → [虚白] 1929年3月31日まで発行の書籍を集める。西文人名索引、中文人名索引あり。収録小説はすべて刊年不記
- 602 査国華、孫中田「茅盾著訳年表」孫中田、査国華編『茅盾研究資料』下 中国社会科学出版社1983.5
- 603 詹宜穎「虚無党小説的跨境旅行——關於“Strange Tales of a Nihilist”英、日、中三個版本的考察」『東亜觀念史集刊』第13期 2017.12 電字版 → [詹17] 詹宜穎氏提供
- 603b 詹宜穎「東亜訳者対 William Le Queux 'Recounts the mystery of a front door' 的翻譯与改造」『東亜漢学研究』第9号 2019 電字版 → [詹19]

- 603c 戰玉冰『民国偵探小説史論（1912-1949）』上下冊 北京・中国社会科学出版社2023.7 → [玉冰 23]
- 603d 張邦彥『精神的複調：近代中国的催眠術与大衆科学』台湾・聯經出帆事業股份有限公司2020.4 → [邦彥]
- 603e 張兵『五百種明清小説博覽』下冊 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社出版發行2005.7 → [五百]
- 604 張純『阿英《晚清小説目》補遺』1980年代 タイプ版
- 605 張純「南京図書館所蔵晚清創作小説」1-3『清末小説から』第15-17号 1989.10.1-1990.4.1 → [純]
- 606 張純 張純氏よりのご教示 1989.11.18
- 607 張純「晚清稀見小説経眼録」『清末小説』第12号 1989.12.1 → [純S12]
- 608 張惠「胡適翻譯小説底本及与其《紅樓夢》研究之關係考」『中国現代文学研究叢刊』2013年第8期（総第169期）2013.8.15
- 608b 張惠「复古、雅化与催化——周瘦鵑《欧美名家短篇小説叢刊》的取材、訳風与影響」『中国現代文学研究叢刊』2019年第10期（総第243期） 2019.10.15 → [張惠19]
- 608b 張介明『唯美叙事：王爾德新論』上海社会科学院出版社2005.3.1 → (張介明)
- 609 張静「胡適の旧白話小説について——啓蒙小説「真如島」を中心に」『愛知県立大学大学院国際文化研究科論集』第10号 2009.3.3 電字版
- 609b 張菊玲、李紅雨『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7 → [旗人] [旗人1]
- 610 張菊香『周作人年譜』天津・南開大学出版社1985.9
- 611 張菊香、張鉄栄『周作人年譜（1885-1967）』天津人民出版社2000.4
- 612 張俊才「一、林紓著作目録」、「二、林紓翻譯目録」『林紓評伝』天津・南開大学出版社1992.3
- 613 張俊才「林紓的其他翻譯作品」『福建学人及其著作研究』刊年不記。陳錦谷編輯『林紓研究資料選編』上冊 福建省文史研究館編2008.6所収（張俊才08）と表示する
- 614 張麗華「晚清小説訳介中的文類選択——兼論周氏兄弟的早期訳作」『中国現代文学研究叢刊』2009年第2期（総第127期）2009.3.15
- 614b 張璘『文学伝統与文学翻譯的互動』鎮江・江蘇大学出版社2013.12 → (張璘)
- 615 張美蘭『美国哈仏大学哈仏燕京図書館蔵晚清民国間新教伝教士中文訳著目録提要』桂林・広西師範大学出版社2013.5 → [哈仏] → [哈仏HOUGHTON]
- 616 張朋園「広智書局（1901-1915）——維新派文化事業機構之一」『中央研究院近代史研究所集刊』第2期 1971.6.30 → (張朋園)
- 617 張偉「《最後一課》漢訳溯源」『塵封的珍書異刊』天津・百花文藝出版社2004.1/2004.7第二次印刷
- 618 張偉「都德《最後一課》漢訳瑣談」『出版史料』2010年第2期（新総第34期）2010.6.25
- 619 張衛晴『翻譯小説与近代訳論——《听夕閑談》研究』北京・中国社会科学出版社2012.12 → [衛晴]
- 620 張曉『近代漢訳西学書目提要 明末至1919』北京大学出版社2012.9 → [漢訳]
- 621 張旭、車樹昇『林紓年譜長編（1852-1924）』福州・海峽出版發行集團、福建教育出版社2014.9 → [張車]

- 622 張艷「陳冷血兩篇翻訳小説の日語底本——兼析明治文学の影響」『清末小説』第35号 2012.12.1
- 623 張穎、陳速「通俗小説書目補遺及其他」『明清小説論叢』第3輯 1985.8
- 624 張永芳「近代小説《慨生遊志》系《老殘遊記》の仿作」『清末小説から』第96号 2010.1.1
- 625 張永芳「《〈盛京時報〉近代小説簡目》補遺」『清末小説』第33号 2010.12.1 → [盛京新]
- 626 張永芳、王金城、馮濤「《盛京時報》近代小説簡目」『清末小説』第32号 2009.12.1 → [盛京]
- 627 張永芳、王金城、馮濤『《盛京時報》近代小説叙録』瀋陽出版社2010.8 → [盛京録]
- 628 張菊香、張鉄榮『周作人研究資料』上下冊 天津人民出版社1986.11 中国現代文学史資料彙編(乙種) → [作人]
- 629 張毓茂(主編)『東北現代文学大系1919-1949』第14集資料索引卷 瀋陽出版社1996.12 渡辺浩司氏複写提供
- 630 張元卿「民国通俗小説過眼録(上)」『藏書家』第19輯 2015.2 → [元卿上]
- 630b張元卿「民国通俗小説過眼録(中)」『藏書家』第20輯 2016.1 → [元卿中]
- 631 張沢賢『中国現代文学翻訳版本聞見録1905-1933』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2008.6 (張沢賢・翻訳)と表示する
- 632 張沢賢『中国現代文学小説版本聞見録1909-1933』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2009.6 (張沢賢・小説)と表示する
- 633 張沢賢『中国現代文学小説版本聞見録続集1909-1949』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2012.8 (張沢賢・続集)と表示する
- 634 張沢賢『中国現代文学翻訳版本聞見録続集1901-1949』上海世紀出版股份有限公司遠東出版社2014.7 (張沢賢・翻続)と表示する
- 634b張治『蝸耕集』杭州・浙江大学出版社2012.5 六合叢書 → [張治12]
- 635 張治『中西因縁：近現代文学視野中の西方「經典」』上海社会科学院出版社2012.8 → [張治A]
- 636 張治「林譯小説底本補考」『現代中文学報』2012年第6期(総21期)2012.12.18 電字版 → [張治B] 崔文東氏複写提供
- 636b張治「新見晚清翻訳小説《奇言広記》」『南方都市報』2014.8.31 電字版 → [張治14]
- 636c張治「商務印書館“説部叢書”里的原作——中西文学交流瑣談之四」『南方都市報』2017.8.20 電字版 → [張治1708]
- 636d張治「再談商務印書館“説部叢書”里的原作——中西文学交流瑣談之五」『南方都市報』2017.9.17 電字版 → [張治1709]
- 636e張治「評《〈説部叢書〉叙録》：電子書截成就的文献学創新」『上海書評』『澎湃新聞』2020.1.16 電字版 → [張治20]
- 636f張治「《説部叢書》原作続考」『上海書評』『澎湃新聞』2020.2.15 電字版 → [張治20B] 崔文東ご教示
- 636g張治(林譯小説精選十種)「解説」林紓訳述、張治編『林譯小説精選十種』北京・商務印書館2020.6 → [張治20C]
- 636h張仲民「書商眼中的“二十世紀中国之怪現狀”——新發現的清末《杭州賣書記》簡介」『新聞出版博物館』2018年第1期(総第32期)2018.6 → (張仲民)
- 637 趙豊 趙豊氏よりのご教示 2007.8.15電子メール
- 638 趙景深「俄国文学漢訳編目」『真美善』第2卷第6号1928.10.16 89種
- 638b趙娟茹『《繡像小説》的異域書写研究』成都・四川大学出版社2020.12 俗文学与俗文献研究叢書

- 638c趙林「晚清啓蒙運動的媒介鏡像与認同困境——從《杭州白話報》到《中国白話報》」『中国現代文学研究叢刊』2013年第2期（総第163期）2013.2.15 → [趙林*]
- 638d趙陝君「《懷旧》發現史」『中国現代文学研究叢刊』2021年第1期（総第258期）2021.1.15 → [陝君21]
- 639 鄭炳純「李叔同的出家与《函髻記》」『讀書』1992年4期 1992.4.10
- 639b鄭方曉『清末民初商務版《説部叢書》研究』復旦大学2013 博士論文 → [方曉博]
「附録《説部叢書》系列目錄」此表根據（日）樽本照雄著《新編⁷⁷清末民初小説目錄》相關条目整理
- 640 鄭方沢『中国近代文学史事編年』長春・吉林人民出版社1983.11 → [鄭編]
- 640b鄭曉嵐「晚清冒險小説（1898-1911）篇目整理、發現及刊行情況」『西南交通大学学報（社会科学版）』2022年第4期（第23卷、総第130期）2022.7 → [曉嵐22]
- 641 鄭振偉「《筆生花》初刊本小識」『清末小説から』第109号 2013.4.1
- 641b鄭志明「《新庵諧詞初編》翻譯史價值再發現」『河北北方学院学報（社会科学版）』第27卷第5期 2011.10 →（鄭志明）
- 642 止庵「『周作人訳文全集』第九到十一卷説明」周作人訳、止庵編訂『周作人訳文全集』全11卷 上海人民出版社、世紀文景2012.3.1 電字版
- 643 止庵「本卷説明」周作人訳、止庵編訂『周作人訳文全集』第11卷 世紀出版集團、上海人民出版社2012.3 →（止庵）
- 644 中村忠行「中国文藝に及ぼせる日本文藝の影響」1-5 『台大文学』第7卷4号-第8卷5号 1942.12.31-1944.11.5 →2 [中村43] 3 [中村43B] 5 [中村44B]
- 645 中村忠行「『新羅馬伝奇』札記」『学藝』第34号 1948.1未見
- 646 中村忠行「徳富蘆花と現代中国文学」『天理語専時報』第6号 1948.12未見
- 647 中村忠行「『新中国未来記』攷説——中国文藝に及ぼせる日本文藝の影響の一例——」『天理大学学報』第1卷第1号 1949.5.2 → [中村49]
- 648 中村忠行「徳富蘆花と現代中国文学（1）」『天理大学学報』第1卷第2・3号 1949.10.25 → [中村49B]
- 649 中村忠行「徳富蘆花と現代中国文学（2）」『天理大学学報』第2卷第1・2号 1950.11.26 → [中村50]
- 650 中村忠行「中国に於ける「演劇改良運動」の曙」『中国資料』第37号 1951.11.25
- 651 中村忠行「晚清に於ける文学改良運動」『国語国文』第21卷第1号 1951.12.15 → [中村51]
- 652 中村忠行「『東欧女豪傑』札記」『中国資料』第40号 1952.1.10
- 653 中村忠行「康有為の演劇改良論」『中国資料』第41・42号 1952.2.10
- 654 中村忠行「晚清に於ける演劇改良運動——旧劇と明治の劇壇との交渉を中心として-1」『天理大学学報』第7輯 1952.3.26 → [中村52]
- 655 中村忠行「晚清に於ける演劇改良運動——旧劇と明治の劇壇との交渉を中心として-2」『天理大学学報』第8輯 1952.7.26 → [中村52B]
- 656 中村忠行「晚清小説のモデル問題」『亜東資料第』50号 1952.8.25
- 657 中村忠行「政治小説に於ける比較と交流」『文学』第21卷第9号 1953.9.10 → [中村53]
- 658 中村忠行「晚清児童文学界の一側面——明治の児童文学との交流を中心として」『天理大学学報』第18輯 1955.10.23 → [中村55]

- 659 中村忠行「『春柳社』逸史稿(1)——欧陽予倩先生に捧ぐ」『天理大学学報』第22輯 1956.12.23
→ [中村56]
- 660 中村忠行「『春柳社』逸史稿(2)——欧陽予倩先生に捧ぐ」『天理大学学報』第23輯 1957.3.23
→ [中村57]
- 661 中村忠行「『不如帰』の中国に於ける評価」『明治大正文学研究』第23号 1957.10.25
- 662 中村忠行「清末の文壇と明治の少年文学——資料を中心として——1」『山辺道』第9号
1962.12.25 → [中村62]
- 663 中村忠行「清末の文壇と明治の少年文学——資料を中心として——2」『山辺道』第10号
1964.1.25 → [中村64]
- 664 中村忠行「政治小説と清末の文壇」『明治文学全集月報』21 第5巻附録1966.10 → [中村66]
- 665 中村忠行「晩清に於ける虚無党小説」『天理大学学報』第85輯 1973.3.21 → [中村73]
- 666 中村忠行「清末の寓話——『海国妙諭』をめぐって」『天理大学学報』第86輯 1973.3.25 → [中
村73B]
- 667 中村忠行「忘れられた清末の翻訳文学二三」『野草』第22号 1978.9.1 → [中村Y22]
- 668 中村忠行「清末探偵小説史稿——翻訳を中心として(1)」『清末小説研究』第2号 1978.10.31
(コナン・ドイル) → [中村S2]
- 669 中村忠行「清末探偵小説史稿——翻訳を中心として(2)」『清末小説研究』第3号 1979.12.1
(アーサー・モリスン、ボドキンとオルツイ、イップンハイム; アレン・アップワード; ブースビ
ィ、ニック・カーター、ヒューム; ドノバン; デラノイ; リンチ; ル・キュー; ハウズ、ポウの周
作人『玉虫縁』) → [中村S3]
- 670 中村忠行「吳禱訳『売国奴』その他」『中国文芸研究会会報』第24号 1980.7.28 → [中村80]
- 671 中村忠行「清末探偵小説史稿——翻訳を中心として(3・完)」『清末小説研究』第4号 1980.12.1
(ガボリオー; デュ・ボアゴベイ; ルブラン; ルルー、徳富蘆花『外交奇譚』、黒岩涙香、陳冷血、
石井ブラック、江見水蔭、三津木春影ほか) → [中村S4]
- 672 中村忠行「商務版『説部叢書』について——書誌学的なアプローチ」『野草』第27号 1981.4.20
→ [中村Y27]
- 673 中村忠行「『鄰女語』・『老残遊記』・『ガリヴァー旅行記』」『野草』第33号 1984.2.10 →
[中村Y33]
- 674 中村忠行「王様の耳は驢馬の耳」甲南女子大学『研究紀要』第20号 1984.3
- 675 中村忠行「日中文学交流の一視点」“SINO-JAPANESE CULTURAL INTERCHANGE:
ASPECTS OF LITERATURE AND LANGUAGE LEARNING”EDITED BY YUE-HIM
TAM, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG, 1985 → [中村85]
- 676 中村忠行 中村忠行氏旧蔵書 → [中村][中村C]2000年、主として翻訳関係書籍の蔵書目録(仮)
を作成した。Cは複写を示す。商務印書館「説部叢書」の多くは、アメリカに客員教授として滞在
中に図書館で複写したもの。その後氏の中国関係蔵書は、散逸した
- 676b 中島長文補正、孫郁・黄喬生原編『周作人著訳篇目繫年目録補正』第三版 颯風の会 2015.3.30
/2021.2.3第三版 電字版
- 677 中島利郎「晩清の翻訳小説——華訳日文小説編年目録初稿」1、2 関西大学大学院文学研究科
院生協議会『千里山文学論集』第15、16号 1976.4、10 → [中島76] [中島76B]
- 678 中島利郎「吳趸人研究資料目録」『清末小説研究』第3号 1979.12.1

- 679 中島利郎「我仏山人著作目録」(大谷大学文芸学会)『文芸論集』第24号 1985.3.30 → [中島]
- 680 中島利郎「徐枕亜著作目録(稿)」『清末小説から』第16号 1990.1.1 → [中島16]
- 681 中島利郎「黒幕小説について——民国初期の暴露小説」『晚清小説研叢』汲古書院1997.7.30
- 682 中島利郎『晚清小説研叢』汲古書院1997.7.30
- 683 《中国古代小説百科全書》編輯委員会『中国古代小説百科全書』北京・中国大百科全書出版社1993.4
→ [全書]
- 684 中国現代文学館『唐改蔵書目録』内部交流資料 刊年不記(2003) → [唐平] [唐線]
- 685 中華書局編輯部『中華書局図書総目(1912-1949)』北京・中華書局1987.3 → [中華]
- 686 中華書局編輯部『中華書局百年総書目(1912-2011)』北京・中華書局2012.3 → [中華百]
- 687 中央研究院歴史語言研究所『中央研究院歴史語言研究所普通本線装書目』台湾・中央研究院歴史
語言研究所1970.11 → [中央] 渡辺浩司氏複写提供
- 688 周發祥、李岫『中外文学交流史』湖南教育出版社1999.1/1999.7第二次印刷
- 689 周国偉『魯迅著訳版本研究編目』上海文藝出版社1996.10
- 689b周潔「中国近現代司法變革の文学反映——略論中国偵探小説興起の社会背景及多重意義」『文学
評論』2020年第4期 2022.7 電字版 → [周潔22]
- 690 周力「『何典』のテキストについて」『清末小説』第24号 2001.12.1
- 691 周紹良『紹良書話』北京・中華書局2009.8 → [紹良]
- 691b周維東、梁儀主編『清末民初的青年文化与新文学』成都・巴蜀書社2020.9 → [周梁]
- 692 周越然「稀見小説五十種」、「稀見訳本小説」『版本与書籍』上海・知行出版社1945.8 → [越
然] 中島利郎氏を通じて大塚秀高氏複写提供。2005年、本書の全ページ複写を入手した
- 692b周兆祥『漢訳《哈姆雷特》研究』香港・中文大学出版社1981 香港中文大学中国文化研究所比較
文学与翻譯中心專刊1 → [兆祥]
- 693 周振甫、林辰、孫繩武主編『中外小説大辞典』北京・現代出版社1990.2 → [中外]
- 694 周振鶴『晚清營業書目』上海・世紀出版集團、上海書店出版社2005.4 → [營業]
- 695 周作人「黄薔薇」『夜讀抄』上海・北新書局1934.9付印、1935.6再版/止庵校訂、北京出版集團
公司、北京十月文藝出版社2011.3 周作人自編集
- 696 諸岡知徳『通俗小説という劇場——戦間期新聞通俗小説と挿絵の研究』名古屋大学大学院文学研
究科 博士論文2013.9
- 697 朱静「新發現の莎劇《威尼斯商人》中訳本：《剝肉記》」『中国翻譯』第26卷第4期 2005.7
- 697b朱静「清末民初外国文学翻譯的女訳者研究」北京大学『国外文学』2007年第3期(総107期)2007.8.25
→ (朱静)
- 697c朱義胄「春覚齋箸述記」『林畏廬先生学行譜記四種』(外一種:文微) 成都・四川大学出版社2018.11
影印本あり → [義胄]
- 698 朱一玄、董沢雲、劉建岱編『古典小説戯曲書目』長春・吉林文史出版社1991.5 → [古目]
- 699 朱一玄、寧稼雨、陳桂声 編著『中国古代小説総目提要』北京・人民文学出版社2005.12 → [古
提]
- 699b朱永香 附録：《杭州白話報》所載28部小説作品一覽「《杭州白話報》及其小説刊載」『明清小
説研究』2021年第3期(総第141期)2021.7.15 → [永香]
- 700 竹村則行「清末小説『説倭伝』に全文転載された李鴻章編『中日議和紀略』をめぐる」『文学研
究』第96輯 1999.3.30

- 701 祝均宙、黄培璋「中国近代文藝報刊概覽」一、二 魏紹昌主編『中国近代文学大系』第12集第29、30卷 史料索引集1、2 上海書店1996.3、1996.7 → [史索一] [史索二] 全項目にわって点検し、未見の雑誌を補充した。すなわち、寧波小説七日報、墨海、小説叢報の一部、七天、朔望、十日新、小説画報（毛策氏提供の資料と相互参照した）などである
- 702 卓如、魯湘元主編『二十世紀中国文学編年（1900-1931）』石家莊・河北出版伝媒集団、河北教育出版社2013.4 1900-1907年条目祝均宙、1908-1916年条目関愛和、1917-1920年条目沈斯亨 → [紀編]
- 703 卓玥「“作而優則編”的周瘦鵬——周瘦鵬別具一格的辦刊理念」『出版史料叢刊』2013年第4輯（新総第48期） 2013.12
- 704 鄒振環「接受環境对翻譯原本選択の影響——林訳哈葛徳小説の一個分析」『復旦学報（社会科学版）』1991年第3期 1991.5.10
- 705 鄒振環『影響中国近代社会的一百種訳作』北京・中国对外翻譯出版公司1996.1 → [振環]
- 706 樽本照雄「繡像小説総目録」『大阪経大論集』第93号 1973.5.15
- 707 樽本照雄「月月小説総目録」上下『大阪経大論集』第100、105号 1974.7.15、1975.5.15
- 708 樽本照雄「小説林・競立社小説月報総目録」『大阪経大論集』第102号 1974.11.15
- 709 樽本照雄「小説時報総目録」『大阪経大論集』第106号 1975.7.15
- 710 樽本照雄「小説月報総目録（改革以前部分）」『大阪経大論集』第111-113号 1976.5.15-9.15
- 711 樽本照雄「游戲世界総目録」『大阪経大論集』第144号 1981.11.15
- 712 樽本照雄「新小説総目録」『大阪経大論集』第148号 1982.7.15
- 713 樽本照雄『清末小説閑談』日本・法律文化社1983.9.20
- 714 樽本照雄「天津図書館所蔵の吳趸人著作」『呻唾』第20号 1985.3.10 → [天津図]
- 715 樽本照雄『清末小説論集』日本・法律文化社1992.2.20
- 716 樽本照雄『清末小説探索』日本・法律文化社1998.9.20
- 717 樽本照雄『新編清末民初小説目録』[第2版]日本・清末小説研究会1997.10.10 →略号 [樽目2]
- 718 樽本照雄『清末民初小説年表』日本・清末小説研究会1999.10.10 →樽年表と称する
- 719 樽本照雄「漢訳コナン・ドイル小説目録（初稿）」『清末小説』第24号2001.12.1
- 720 樽本照雄「『官場現形記』の版本をめぐる」『清末小説』第24号2001.12.1
- 721 樽本照雄 編著、賀偉訳『新編増補清末民初小説目録』[第3版]済南・齊魯書社2002.4 →略号 [樽目3]
- 722 樽本照雄『日本清末小説研究文献目録』日本・清末小説研究会2002.4.1 清末小説研究資料叢書1
- 723 樽本照雄『樽本照雄著作目録1』日本・清末小説研究会2003.1.1 清末小説研究資料叢書3『清末小説きまぐれ通信』を再録
- 724 樽本照雄『官場現形記資料』日本・清末小説研究会2003.6.1 清末小説研究資料叢書4
- 725 樽本照雄『清末小説叢考』日本・汲古書院2003.7
- 726 樽本照雄『老残遊記資料』日本・清末小説研究会2004.2.1 清末小説研究資料叢書6
- 727 樽本照雄『中国近現代通俗文学史索引』日本・清末小説研究会2004.3.1 清末小説研究資料叢書7
- 728 樽本照雄『初期商務印書館研究（増補版）』日本・清末小説研究会2004.5.1
- 729 樽本照雄『清末小説研究ガイド2005』日本・清末小説研究会2004.11.1 清末小説研究資料叢書8
- 730 樽本照雄『清末小説研究論』日本・清末小説研究会2005.8.1 清末小説研究資料叢書9
- 731 樽本照雄『漢訳アラビアン・ナイト論集』日本・清末小説研究会2006.6.1

- 732 樽本照雄著、陳薇監訳『清末小説研究集稿』 済南・齊魯書社2006.8
- 733 樽本照雄『漢訳ホームズ論集』 日本・汲古書院2006.9
- 734 樽本照雄『商務印書館研究論集』 日本・清末小説研究会2006.12.15
- 735 樽本照雄『阿英『晚清小説史』ほか索引』 日本・清末小説研究会2007.2.1 清末小説研究資料叢書
10
- 736 樽本照雄『清末翻訳小説論集』 日本・清末小説研究会2007.5.1
- 737 樽本照雄『林紓冤罪事件簿』 日本・清末小説研究会2008.3.31
- 738 樽本照雄『清末小説研究ガイド2008』 日本・清末小説研究会2008.6.1 清末小説研究資料叢書11
- 739 樽本照雄『林紓研究論集』 日本・清末小説研究会2009.5.1
- 740 樽本照雄『清末民初小説目録 第4版』 日本・清末小説研究会2011.3.31電字版（CD-ROM 非売品）
→略号 [樽目4]
- 741 樽本照雄『清末民初小説目録 第5版』 日本・清末小説研究会2013.4.15電字版（非売品 ウェブ公開）
→略号 [樽目5]
- 742 樽本照雄『清末民初小説目録 第6版』 日本・清末小説研究会2014.3.31電字版（非売品 ウェブ公開）
→略号 [樽目6]
- 742b樽本照雄『清末民初小説目録X』 [第7版] 日本・清末小説研究会2015.10.10電字版（非売品 ウェブ公開）
→略号 [樽目7]
- 742c樽本照雄『初期商務印書館研究（増補版）』 日本・清末小説研究会2016.5.1 電字版（非売品 ウェブ公開）
- 742d樽本照雄『商務印書館研究論集（増補版）』 日本・清末小説研究会2016.5.15 電字版（非売品 ウェブ公開）
- 742e樽本照雄『清末民初小説目録X 2』 [第8版] 日本・清末小説研究会2016.10.1電字版（非売品 ウェブ公開）
→略号 [樽目8]
- 742f樽本照雄『林紓冤罪事件簿（統合増補版）』 日本・清末小説研究会2017.1.15 電字版（非売品 ウェブ公開）
- 742g樽本照雄『清末翻訳小説論集（増補版）』 日本・清末小説研究会2017.1.15 電字版（非売品 ウェブ公開）
- 742h樽本照雄『漢訳アラビアン・ナイト論集（増補版）』 日本・清末小説研究会2017.1.15 電字版（非売品 ウェブ公開）
- 742i樽本照雄『清末小説二談』 日本・清末小説研究会2017.2.1 電字版（非売品 ウェブ公開）
- 742j樽本照雄『清末民初小説目録 第9版』 日本・清末小説研究会2017.10.1電字版（非売品 ウェブ公開）
→略号 [樽目9]
- 742k樽本照雄『清末民初小説目録 第10版』 日本・清末小説研究会2018.9.1電字版（非売品 ウェブ公開）
→略号 [樽目10]
- 742l樽本照雄『清末小説三談』 清末小説研究会2019.3.1 電字版（非売品 ウェブ公開）
- 742m樽本照雄『清末民初小説目録 第11版』 日本・清末小説研究会2019.6.1電字版（非売品 ウェブ公開）
→略号 [樽目11]
- 742n樽本照雄『清末民初小説目録 第12版』 日本・清末小説研究会2020.3.1電字版（非売品 ウェブ公開）
→略号 [樽目12]
- 742o樽本照雄『清末民初小説目録 第13版』 日本・清末小説研究会2021.3.1電字版（非売品 ウェブ公開）

- 公開) →略号 [樽目13]
- 742p樽本照雄『清末小説四談』清末小説研究会2021.5.1 電字版(非売品 ウェブ公開)
- 742q樽本照雄『清末民初小説目録 第14版』日本・清末小説研究会2022.8.1電字版(非売品 ウェブ公開) →略号 [樽目14]
- 742r樽本照雄『清末民初小説目録 第14b版』日本・清末小説研究会2023.3.1電字版(非売品 ウェブ公開) →略号 [樽目14b]
- 742s樽本照雄『清末小説五談』清末小説研究会2023.8.15 電字版(非売品 ウェブ公開)
- 743 左鵬軍「《新編増補清末民初小説目録》所録伝奇雜劇補述」『清末小説から』第69号 2003.4.1 → [左目]
- 744 左鵬軍「《中国近代小説編年》所録伝奇劇本匡補」『明清小説研究』2004年第1期(総第71期) 2004発行月日不記 → [左71]
- 745 左鵬軍「附録: 晚清民国伝奇雜劇目録」『晚清民国伝奇雜劇考察』北京・人民文学出版社2005.9
- 746 左鵬軍「《新編増補清末民初小説目録》匡補」『明清小説研究』2007年第4期(総第86期) 2007発行月日不記 → [左86]
- 747 左鵬軍「《新編増補清末民初小説目録》補正」中国近代小説研討会論文 2007.10天津 → [左07] 郝嵐氏提供
- 748 左鵬軍「附録: 晚清民国伝奇雜劇目録」『晚清民国伝奇雜劇史稿』広州・広東人民出版社2009.6 → [左録]

本書の使い方

編集方針

編集方針はそのまま本目録の特色となる。

本目録の目的は清朝末期民国初期に発表された各作品について初出から現在にいたるまでの刊行履歴を示すことだ。研究の便宜を考えて最近の重版本もできるだけ収録した。漏れがあるのはしかたがない。

新聞雑誌連載のばあい、わかっているかぎり開始と終了の期数、刊年月日を示す。

基本は1作品1項目での記載だ。つまり各作品でそれぞれが1項目を構成する。作品集で刊行されたものは、まずその1本で掲載する。そののちバラして（開くと称する）それぞれの作品ごとに1項目をたてる。基本的に2重の採録にしている。ただし例外がある。「〇〇大系」「〇〇書系」などは、1冊の書名で掲げない。最初から各作品に開いている。全文検索でおぎなっていたきたい。

原物で確認できるか否かにかかわらず作品については注釈欄に典拠資料を示した。また個別にご教示いただいた情報も盛り込んでいる。手がかりになるだろうと考えるからだ。ただし注意点がある。資料によっては記述が異なることが普通に発生する。そのままを反映させた。最終的には自分で調査を願いたい。記述が統一されていないと非難することはご無用である。

この注釈は本目録の特色のひとつだといっている。ただし必要でない各自で判断される資料については無視してほしい。

以上をまとめるといえば作品別履歴書である。

収録範囲

採録対象の作品は主として1900前後から1920年あたりに発行された創作小説と翻訳小説だ。基本的に未刊の作品は収録しない。ただしもとづいた目録の関係で収録したものもある。柔軟に対処していると考えてほしい。

また伝奇、戯曲の類も収録しているばあいがある。当時の認識では小説に分類していたからだ。現在の観点に立って本目録が「小説目録」と称していながら戯曲を含む、区別していないと批判する人が時々いる。批判するために批判するのだろう。利用者のほうで取捨選択されたいと説明し続けている。

その期間を厳密に区切っていない。重要作品がこぼれおちる恐れがあるからだ。商務印書館「説部叢書」の一部を1920年以降の発行だからといって排除するか。いや私はそれらも採取する。区切れば発行年に厳格な目録になるかもしれない。だが私はそういう目録は使いたくない。ゆるやかに1840年から必要に応じて1920年後の作品も対象にしている。

また以下は例外としてあつかう。

- a) 阿英「晚清小説目」に掲載された作品は、すべてを採録する。
- b) 『中国近代期刊篇目彙録』は1857-1918年間に創刊された雑誌の目次を収録している。これら

に見える小説はできるかぎり採録する。1918年をこえて収録した作品もある。

c) 祝均宙、黄培璋「中国近代文藝報刊概覧」（魏紹昌主編『中国近代文学大系』第12集第29巻史料索引集 上海書店1996.3）は、文芸雑誌を収録する。b) と重複する部分もあるが、不足分は補填できる。

d) 陳大康『中国近代小説編年史』全6冊 北京・人民出版社2014.1

e) 黄曼編著『民初小説編年史（1912-1914）』武昌・武漢大学出版社2021.5。続編あり

f) 編者不記（郭輝）『清末民初報刊小説目録（1815-1919）』期刊巻、報紙巻 出版社、刊年ともに不記。2021.12入手

なおつぎの索引があることをお知らせする。

樽本照雄編『阿英『晚清小説史』ほか索引』日本・清末小説研究会2007.2.1 清末小説研究資料叢書10（阿英『晚清小説史』、欧陽健『晚清小説史』、韓南『中国近代小説的興起』、樽本照雄『清末小説研究集稿』の索引）

作品題名から

作品の題名を現代漢語音 abc 順に並べた。ただし読みやすいように順序を変更しているものもある。初出・初版から現在までに重版・復刻されたものが基本的にひとかたまりになるように配列している。機械的にならべた。別物と混ざってしまうことがある。そこは利用者で判断してほしい。

それぞれの作品が過去においてどういったかたちで刊行されたかおおよそがわかるだろう。

作品番号の「*」印は翻訳であることを示す。また作品名を青色で彩色した。創作は黄色で区別する。

ごく少数の作品番号に「**」をつけた。創作と翻訳を合冊した作品集だ。無色で表示する。

問題がないわけではない。創作を装っているが実は翻訳だったりする。創作と翻訳が合体している作品もあるはずだ。それらをさらに検証することは、今後の研究課題のひとつである。渡辺浩司氏、古二徳（César Guardé-Paz）氏、張治氏が精力的に取り組んで研究を継続している。注目に値する。

その他の注意点

注釈欄の典拠資料はそのすべてを採録しているわけではない。必要であれば各自で原文献に当たってほしい。

翻訳の原作はわかっているものは注記する。不明の作品は多い。

発行年月日は清末時期は旧暦で表記しカッコ内に新暦を示した。

1例を掲げる。

戊申年10.1（1908.10.25）

旧暦新暦のどちらもアラビア数字を使用する。「戊申年10.1」は旧暦で十月初一日を表わし、（1908.10.25）がその新暦である。

2次資料が新暦年と旧暦月を混在させている（新暦旧暦混用という。中国の学界では普通に見られる）ばあいそのまま引用した。注意されたい。

『繡像小説』についてはとくに説明しておく。過去の文章と重複するがいとわない。

阿英の説明が誤解を生じさせた。李伯元の死去をもって『繡像小説』の刊行が停止したという考えだ。阿英説には根拠はない。しかし阿英がそう書いたために現在にいたるまで強い影響力をもっている。この誤りを信じる研究者は今も存在する。

該誌は第13期より発行年月日を記載しなくなる。刊行が遅延しはじめたのが理由だろう。そこで半月刊が守られたとしての推測月日を〔 〕で示した。あくまでも推測にすぎない。注意深い目録では別の記号（〔 〕）を使用してほかと区別している。

『繡像小説』11-55期 癸卯9.1-刊年不記〔乙巳7.1〕（1903.10.20-[1905.8.1]とするは誤り）

作品の連載開始である第11期には、上のように発行年月日が書かれている。「9.1」は旧暦九月初一を示す。新暦にすれば「1903.10.20」だ。

しかし連載終了の第55期にはそれがない。ゆえに「刊年不記」と記す。また従来いわれていた定期刊行が守られたばあいの推測を〔乙巳7.1〕として補った。

ここでつぎのことを強調したい。研究の結果『繡像小説』の刊行期日が遵守された可能性はほとんどない。くりかえせば、予定より遅れ気味に発行されていたことは事実だ。それをいうために「[1905.8.1]とするは誤り」とわざわざ記述している。

第6版（2014）よりこれに以下の注釈を追加した。本版でも継承する。

第55期実際の刊年は推定丙午1906閏四月

当時上海で刊行されていた複数の新聞に商務印書館の刊行広告が掲載されている。それらを参照して「丙午1906閏四月」を提出した。従来の説明は、乙巳(1905)七月初一日だ。それからすると約十一カ月の遅れが生じている。

〔 〕内の数字はあくまでも架空のものだと強調しておきたい。今にいたるまで刊行の月日が誤解されている。阿英説を支持する研究者は、基本的な部分で誤っているといわざるをえない。特に説明した理由である（2015年注：中国学界は、長年にわたって張純と樽本の指摘を無視してきた。ようやく前出の陳大康著『中国近代小説編年史』が『繡像小説』発行遅延の事実を認めた。『編年史』が記載する推定の刊年について本目録と異なる箇所がある。利用者で判断してほしい）。

連載作品のばあい、その記述については留意してほしいことがある。

雑誌で「11-55期」と表示するのは連載を示す。

しかしはじめの第11期から終了した第55期を意味しているだけ。かならずしも中断せずに連続しているわけではない。

以前、中断されたことを記述すべきだと指摘されたことがある。私は同意していない。くりかえすが途中で不掲載があっても詳細は記載していない。本目録は原物で確認するまでの手がかりを提供するのが目的だからだ。一部は注釈欄に記述した。利用者で確認してほしい。

また雑誌連載のばあい典拠資料はその開始号のみを基本的に採取した。ただし例外がある。前出の陳大康著『中国近代小説編年史』、黄曼編著『民初小説編年史（1912-1914）』は連載の途中も収録する。それらは注釈欄に収録した。

小説以外の作品も必要があると私が考えたものは収録した。利用者は不要な作品は無視してほしい。以前から常にそう述べている。これについても発言があることを知っている。これは小説ではない、こ

れが違う、と論文にして発表しているのを見ているからだ。しかしそれによって作品を削除してはいない。小説ではないというご意見を注釈欄に追加している。以上かさねて私見をのべた。

新聞雑誌の刊年については注意してほしい。初期に利用した文献のままを残している。後の資料によって以前とは異なる年月日が示されることがある。それを注釈欄に記述した。すなわち異なる刊年が並存しているということだ。後の資料が示す刊年の方がたぶん正確だろう。しかしそれによって以前の記述を修正していない。ここに誤解が生じる余地がある。利用者が独自に判断する必要がある。

なんどでもいう。本目録は検索用に編集されたものにすぎない。利用者は最終的に実物で確認してほしい。

全文検索

必要箇所を複製して利用できるように本文を設定している。目録を参照するにあたってその方が便利だと考えるからだ。情報を共有する助けにもなるだろう。

全文検索を行なうときの留意点をひとつのべる。

たとえば、人名一覧に「丁初我」があるとする。このばあい「丁初我」と入力しても電腦は探し出さないことがある。それは本文に「(丁) 初我」と記述しているからだ。

電腦はかっこ部分を別物だと判断する。取りこぼしのないように検索するには「初我」と短く区切りなおしてほしい。

もうひとつ例をあげよう。「西^ㄟ廼舎人」は間に「ママ」があるため「西廼舎人」では探し当てることができない。こちらも細かく分けるのがひとつの方法だ。

A

A0001

阿宝伝

聴秋

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧312]小説、日不記[清民刊444]社会小説、第2期、1914.10.18

A0002*

阿柏林伝

(英) 狄益華訳 夏竹均述

漢口、天津・基督聖教協和書局1912

[莉華10B-255]64頁官話

A0002b

阿才 (滑稽短篇)

酣僧

『滬報』1917.8.3-6

[清民報1388]1917.8.3至1917.8.6。即馬酣僧

A0003*

阿蔵格 (原名穡者伝 農学小説)

(法) 麦爾香原著 朱樹人原訳 屏西演訳 銘九点評

『北直農話報』2-19期 光緒31.11.15-32.10.1(1905.12.11-1906.11.16)

[彙③1712][大典94](韓一字)「穡者伝」を白話で書き換えたもの[韓08-188]第19期を1906年11月6^{??}日とする[韓08-299][編年147]即「穡者伝」、十一月十五日(12.6^{??})

[編年②917]第2期、光緒三十一年十一月十五日(1905.12.11)、「穡者伝」改訳本[大康18-848]同左

[編年③920]第2-3回、第3期、光緒三十一年十一月二十九日(1905.12.25)

[編年③946]第4回、第7期、光緒三十二年正月二十九日(1906.2.22)

[編年③980]第9期未収録

[編年③984]第6問(回)、第13^{??}[10]期、光緒三十二年四月十五日(1906.5.8)[編年③1042]第19^{??}期、光緒三十二年六月十五日(1906.8.4)至本期止、未完とする(注:[彙③1716]と異なる)

[慧敏410]屠西演訳[劉晚49][現史①282]第2期1905.12.11、第3、5、7、9、10、19期[翻目27-1]實際載於第3期、第5期、第7期、第9期、第10期、第19期。第2期なし。朱樹人簡介あり

[清民刊91]第3期（光緒三十一年十二月初一日1905.12.26）至第19期（刊年不記） → 穉者伝

A0004

阿春

情

広州『天趣報』1910.11.21

[鄧296]花叢聞見録

A0005

阿春

醉墨

『小説月報』5卷8号 1914.11.25

初出は君復だが、5卷12号で醉墨に訂正

[彙④2980]君復[大典299][史索一803]君復とする[系目219][劉民11]短篇。最初作者為君復、5卷12号改為醉墨

[民小史456]文言、第5卷第8号、1914.11.25[清民刊206]

A0005b

阿春（俠義小説）

長沙俞卓園

長沙『大公報』1916.12.2-3

[清民報1423]1916.12.2至1916.12.3

A0005c

阿聰小伝（奇情小説）

行楽

『遊戯雜誌』15期 刊年不記

[清民刊309]

A0006

阿翠（短篇）

無愁

『七襄』7-8期 1915.1.7-17

[彙⑤1347][大典320][史索一1273][系目219][劉民141]

[清民刊492]第7期至第8期、1915.1.7至1915.1.17

[民小史②6]文言、第7期、1915.1.7 [民小史②11]文言、第8期、1915.1.17

A0006b

阿翠

無愁

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

A0007

阿翠哀史（集錦小説之四）

秋雁等

『新世界』 1920.12.5-10

[小報288][劉民524]秋雁、洒然、雨農、國賓、庸中

A0008

阿翠哀史 (集錦小說之四)

秋雁

『新世界』 1920.12.5

[劉民524]

A0009

阿翠哀史 (集錦小說之四)

洒然

『新世界』 1920.12.6

[劉民524]

A0010

阿翠哀史 (集錦小說之四)

雨農

『新世界』 1920.12.8

[劉民524]

A0011

阿翠哀史 (集錦小說之四)

國賓

『新世界』 1920.12.9

[劉民524]

A0012

阿翠哀史 (集錦小說之四)

庸中

『新世界』 1920.12.10

[劉民524]

A0013

阿大林之趣史 (滑稽短篇)

塵因

『中華新報』 1915.11.27-12.11

[劉民455][清民報1442]1915.11.27至1915.12.11

A0014

阿斗官 (一名大良阿斗官) 10回

覺群小說社社員馮君

廣州·覺群小說社 宣統1(1909)

[古大992][古提772]題「大良阿斗官」, 首有潘俠魂序[劉晚218]

[編年④2009]「廣州社會小說」合訂、宣統二年(1910)四月出版

[現史②77]不題撰人、『廣州社會小說』合訂

A0015

阿斗官 10回

潘俠魂^ア

以文堂 宣統庚戌(1910)

[阿英79]潘俠魂^ア著、木字本[系目218]潘俠魂^ア、木字本

[編年280]著者不記。宣統二年

[編年⑤2135]宣統二年(1910)出版

[目白1]作者有誤。著者は阿英のいう潘俠魂ではなく、馮君[劉晚218]潘俠魂^ア →大良阿斗官

A0016

阿斗官 10回

不題撰人(覺群小説社社員馮君)

広州・覺群小説社 宣統2.5(1910)再版

[歐蕭78]首覺群小説社編輯者潘俠魂「緒言」、有「社員馮君、以「大良阿斗官」小説稿相寄」語[提要1193]再版鉛印本、初版本未見。封面題「大良阿斗官」。「広州社会小説」合訂本5種(陳万言、吳三桂、剃頭二借妻、阿斗官、奶媽娥)之一[大典199]不題撰人(馮君)、1910.6再刊鉛印本、初刊本未見とする[提要1281][近大550]章回小説、宣統二年(1910)広州党^ア群小説社再版鉛印本[古大992]鉛印本[書坊訂997-4]宣統二年鉛印

[編年268]不題撰人「広州社会小説」合訂鉛印本五月再版。一名「大良阿斗官」

[編年269]五月再版

[編年④2023]再版、宣統二年(1910)五月出版

[目白1]「広州社会小説」合訂本5種(陳万言、吳三桂、剃頭二借妻、阿斗官、奶媽娥)之一[劉晚218]

A0016b

阿兒伝

海上延陵伯子

『瀛寰瑣紀』2卷 同治壬申(1872)11

[清民刊2]第2卷、同治壬申(1872)十一月

A0016c

阿芬 (俠義小説)

倩

成都『国民公報』1913.6.5

[清民報1298]1913.6.5

A0017

阿鳳 (言情小説)

(黄) 静英女士

『礼拝六』64期 1915.8.21

[彙⑤1189][大典350][史索一1153][系目218][劉民113][郭16-133]黄静英

[清民刊411][民小史②153]文言、第64期、1915.8.21

A0017b

阿鳳

闕名

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類
[付說二420]

A0018

阿鳳

天放

『晨鐘』1917.10.25
[劉民489][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.25

A0018b

阿鳳 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.8.11-16

[清民報1051]1918.8.11至1918.8.16。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「阿鳳」篇[郭輝18-37]抄襲

A0018c*

阿福勒王 (短篇小說)

乖崖記述

長沙『大公報』1917.10.11-13

[清民報1427]1917.10.11至1917.10.13

A0019*

阿福勒王

乖崖記述

『大公報』1917.10.21-22

[劉民315][清民報938]1917.10.21至1917.10.22。『大公報』(長沙)1917.10.11至1917.10.13曾載

A0020*

阿弗洛狄德

(法) 辺勒魯意著 病夫(曾孟樸)、曾虛白合訳

上海·真美善書店1927

PIERRE LOUÏS “APHRODITE”

[時萌52]1928.12[時萌70]又名「肉与死」、新希臘派作品、1928^{??} →肉与死

A0021

阿芙蓉 2卷 18出

楊子元

成都·探源印書局1915

[伝雜174]排印本[左目277]成都探源印刷局排印本[左録507][大辞⑤3377]近代伝奇劇本、成都探源印刷局鉛印本

A0021b

阿芙蓉伝

未署撰者名

『采風報』1898.7.21

[清民報842]1898.7.21。此稿為臥遊子手筆

A0021c

阿芙蓉伝

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1907.1.5、12

[LUO139]寓言

A0021d

阿芙蓉伝

剥廬

新加坡『南洋總匯新報』1914.11.19-24

[清民報1029]1914.11.19至1914.11.24。『時報』1914.10.25曾載

A0021e

阿芙蓉伝

剥廬

『檳城新報』1915.2.26-27

[清民報813]1915.2.26至1915.2.27。『時報』1914.10.25、『南洋總匯新報』1914.11.19至1914.11.24曾載

A0022

阿父之懺悔 (言情小説)

(周)瘦鵑

『禮拜六』55期 1915.6.19

[彙⑤1187][大典340][史索一1149][系目218]は1915.6.9^ㄞとする[劉民110][瘦鵑367]「阿文^ㄞ之懺悔」[建華19-399]言情小説[建華19-703]

[清民刊407][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②107]白話、第55期、1915.6.19

A0022b*

阿戈羅

未署記者名

「(札記小説)英雄骨」『東方雜誌』5年4期 光緒34.4.25 (1908.5.24)

[古二德121]古希臘神話THE ARGONAUTS, 漢訳近於ARTHUR RACKHAM NIEBUHR著

“THE GREEK HEROES”, 但原始資料与此書不同

[清民刊74]

A0023

阿狗 (警世短篇)

季廬、一厂

『小説叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]1917.2[系目219][劉民90][現刊2296][清民刊371]

A0024

阿狗

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

A0024b

阿衡 (紀實小說)

赤心子投稿

『廣東中華新報』1917.5.8-9

[清民報1580]1917.5.8至1917.5.9

A0024c

阿華 (短篇小說)

會員馬夢花

『励学』(天津) 1期刊年不記

[清民刊621]第1期、刊年不記 (1916創刊)

A0024d

阿華 (續本報第1期)

會員馬汝駿

『励学』(天津) 2期刊年不記

[清民刊621]第2期、刊年不記 (1916創刊)

A0025

阿環

異史氏

台北『台湾日日新報』宣統2.1.1 (1910.2.10)

[編年④1942]宣統二年正月初一日 (1910.2.10) [大康18-632]同左

[仁敏14-669]『漢文台湾日日新報』明治43年[清民報836]1910.2.10

A0026

阿慧 (短篇軼事)

叔良

『新聞報』1914.12.22

[劉民287][民小史467]文言、1914.12.22[清民報781]1914.12.22

A0026b

阿慧 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.10

[清民報1148]1915.1.10。『新聞報』1914.12.22曾載、作者署叔良

A0026c

阿慧 (短篇小說)

叔良

旧金山『中西日報』1915.2.6

[清民報895]1915.2.6。『新聞報』1914.12.22、『泰東日報』1915.1.10曾載

A0026d

阿嬌韻簡 (閨艷紀事)

靜庵

『鶯花雜誌』1期 1915.2.1

[清民刊533]第1期、1915.2.1、細目あり

A0026e

阿鵲 (幻情小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.9.1-6

[清民報1048]1917.9.1至1917.9.6

A0027

阿鵲

玉冰

『大公報』1917.9.10-14

[劉民314][清民報938]1917.9.10至1917.9.14。『遠東報』1917.9.1至1917.9.6曾載

A0028*

阿卡西

(英)美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷12号1919.12.25

[張治B]EUGENE MASON, “TIS OF AUCASSIN AND OF NICOLETTE”

(“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS”
1912)

[付三317]単行本『妄言妄聽』上冊所収[瓊芳博62]説叢、原作者不記、1919.12 →妄言妄聽

A0029*

阿喇伯術士 (新訳小説)

(英)華盛頓安文著 震沢程有穀訳

『中外日報』1907.5.29-6.7

WASHINGTON IRVING著

[劉晚131]程有谷訳、「阿拉^ア伯術士」、登於“新訳小説”欄

[編年③1238]光緒三十三年四月十八日(1907.5.29)至本月二十七日、似応為「(美)華盛頓欧文著」

[大康18-554]同左。「似応為」以下なし[大康18-874]同左。「似応為」以下あり

[編年③1239]『中外日報』1907.5.30広告

[編年③1241]光緒三十三年四月二十七日(1907.6.7)畢

[編年⑤2448]翻譯紹介[楊凱博156]英応為美国、程有谷訳、「阿拉^ア伯術士」、1907.5.29-6.8[清民報
846]1907.5.29至1907.6.7。訳自其「阿拉伯占星家の伝説」

A0030

阿賚小伝

小鳳

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典335]は「阿賁^{アヘン}小伝」とする[史索一1330][系目219][劉民165]
[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

A0031

阿郎安在 (一名鵲声 短篇小説)

(周) 瘦鵲

『礼拝六』19期 1914.10.10

[彙⑤1178][大典294][史索一1131][系目219][劉民102][瘦鵲361][建華19-398][建華19-702]
1914.9⁷⁷

[民小史438]文言、第19期、1914.10.10[清民刊393][培成11-74]周瘦鵲、刊年不記 →郎安在

A0032*

阿里巴巴遇盜記

未署訳者名

上海・美華書局1910

“THE STORY OF ALI BABA AND THE FORTY THIEVES” (“THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”)

[現代911]上海華美書局

[編年278]訳者不詳、美華書局、宣統二年

[編年⑤2085]華美書局、宣統二年(1910)九月出版、転載『新聞報』。陳按：因通常情況是先出書、後被報刊連載[大康18-664]同左。本年華美書局出版[大康18-930]同左。九月但日期不詳、『新聞報』なし[大康18-931]同左

[編年⑥2841]初出[劉晚218][慧敏499][翻目17-1][百兒053]

A0033*

阿里巴巴遇盜記

楚爾教授訳

上海・美華書館1910

[莉華09-93]“ALI BABA AND THE FORTY THIEVES”。PROF. M. E. TSUR訳

[莉華10B-177][莉華10B-255]鉛印本、線装1冊19頁

A0034*

阿里巴巴遇盜記 (新訳小説)

選(訳)

『新聞報』宣統2.10.3-11.9(1910.11.4-12.10)

“THE STORY OF ALI BABA AND THE FORTY THIEVES” (“THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”)

[大康89][劉晚129]標“新得小説”，又標“新訳小説”[文文83]新得小説、新訳小説、文言短篇、刊年不記[文文294]“新得小説、新訳小説”、文言中篇、今訳「天方夜譚」之「阿里巴巴和四十大盜」

[編年⑤2087]宣統二年十月初三日(1910.11.4)至十一月初九日、標「選」、未注出處、先有上海・華美書局所出版之單行本[大康18-664]同左[大康18-931]同左

[編年⑤2101]宣統二年十一月初九日(1910.12.10)[編年⑥2841]転載[百兒053][清民報771]新得小

說、1910.11.4至1910.12.10、自1910.11.5始復標新訊小說

A0035*

阿里排排逢盜記

著譯者不詳

土山灣印書館1917.2

“THE STORY OF ALI BABA AND THE FORTY THIEVES” (“THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”)

[現代675]用上海方言行文[劉民637][翻目17-1]用上海方言行文[王琳244]故事、1917.2

A0036

阿蓮 (紅羊軼聞)

織孫

『小說叢報』3年4期 1916.11.10

[大典410][史索一1096]1916.11[系目219][劉民89][現刊2294][現史③53]著者不記 第3年第4期

1916.11.10

[清民刊370][民小史②408]文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

A0036b

阿憐阿愛 (淞隱漫錄卷5)

(王韜)

『點石齋畫報』48号 光緒11(1885).7.上浣

[樽本C]第48号、光緒十一(1885)年七月上浣

A0036c

阿蓮的苦

凌均逸

『新婦女』2卷5号 1920

[蘇晨302]1920

A0037*

阿羅南空屋被刺案

(英) 柯南道爾著 周桂笙譯

『福爾摩斯再生案』第1冊 小說林 光緒30(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE” 1903.10

[劉晚218][翻目3-1][玉冰23-242]

A0038*

阿羅南空屋被刺案 ((偵探小說) 福爾摩斯再生後探案之一)

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 上海周桂笙譯述

『福爾摩斯再生第壹案』小說林社 甲辰12(光緒30 1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE” (參考：

“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

A0039*

阿羅南空屋被刺案

(英) 柯南道爾著 周桂笙訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻訳文学集二 上海書店1991.4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE” 1903.10。

選自『福爾摩斯再生案』第一集,『小説林』1904年版。934頁

A0040*

阿羅小伝 25回 2冊

(英) 笠頓著 平公訳

光緒31-32(1905-1906)

LORD LYTTON “EUGENE ARAM” 1832。英国リットン卿原作、抱一庵主人(原(余三郎)抱一庵)著述「聖人か盜賊か」『東京朝日新聞』1900.5.15-11.15。『聖人か盜賊か』日本・今古堂書店 上篇1903.3.5、下篇1903.5.30

[阿英127]下冊題「阿難小伝」。『新新小説』訳本、題「聖人歟盜賊歟」[漢訳2532]出版者不詳、下冊題「阿難小伝」、另有『新新小説』訳本、題「聖人歟盜賊歟」(注:陳景韓訳のことを指す)[現代898]は「珂羅小伝」とする[大典94]『新新小説』⁷⁷1905-1906。下冊又題「阿難小伝」

[編年150]「珂羅小伝」。本年(光緒三十一年)或翌年出版

[編年173]光緒三十一年

[編年②749]有正書局、光緒三十一年十一月初十日(1905.12.6)出版[大康18-834]同左。初十日なし

[編年②916]上卷、共25回、写情小説、正文題「阿難小伝」、又名「珂羅小伝」、上海時報館記者(平公)訳述、上海・有正書局、光緒三十一年十一月初十日(1905.12.6)出版[大康18-848]同左

[編年②918]『時報』1905.12.18時報館有正書局広告[大康05]また「阿難小伝」、時報館光緒三十一年版[劉晚218][慧敏452]1905-1906[涵訳72]有正書局、光緒三十一年[版補下382]有正書局、光緒三十一年[艷麗10]有正書局1905[艷麗14-59頁][艷麗14-62頁]有正書局1905年刊行[現史①285]「阿羅小伝」「珂羅小伝」2冊25回、有正書局1905或1906[翻目4-1]写情小説、日訳なし、出版社なし、『新新小説』連載(2冊、共25回)[国義445]『時報』1905.12.19時報館広告[国義500]阿英 → 聖人歟盜賊歟 → 珂羅小伝 → 阿難小伝

A0041

阿媽 (滑稽小説)

覚迷

『礼拝六』8期 1914.7.25

[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目219]は学⁷⁷迷とする[劉民100]

[民小史407]文言、第8期、1914.7.25[清民刊389]

A0042

阿媽 (教孝小説)

劍秋

『遊戯雑誌』11期 1914?

[樽本]刊年不記[大典296]は1914.10刊とする[系目219]は1913年とする[勤勤287]第11期、推算1915.4.1

[清民刊308]刊年不記

A0042b

阿媽之鞋 (聖誕瞻禮兒童故事 短篇小說) 3節

未署撰者名

『聖教雜誌』1年12期 1912.12

[清民刊252]

A0043*

阿妹 (短篇小說)

滬生記

『禮拜六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][大典308]著者不詳[史索一1122] (修文喬) 文言。美国[劉民97][翻目15-1]第8^{??}期、1914.7.25^{??}と誤る

[民小史380]文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]

A0044

阿母

(周) 瘦鵑

『遊戲雜誌』4期 1914?

[樽本]刊年不記[大典277]は1914.3刊とする[系目218]は1913年とする[勤勤286]第4期、推算1914.4中下旬

[清民刊306]刊年不記

A0045

阿母……阿父果何日歸耶 (哀情短篇)

曼倩

『大世界』1919.9.5-6

[劉民529][清民報1593]1919.9.5至1919.9.6

A0045b

阿母安在 (悲情小說)

慕納

貴陽『鐸報』1917.2.2-3

[清民報1493]1917.2.2至1917.2.3

A0046

阿母歸矣 (倫理小說)

明道

『小說新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405]「阿母歸矣^{??}」[系目219][劉民]未収録

[清民刊566]第4年第4期、戊午(1918)四月、據文前所附明道語、知此篇訳自影劇「阿母歸矣」

A0047

阿母歸矣

明道

于潤琦主編『清末民初小說書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四年第四期1918年4月

A0048

阿母之苦心 (家庭小説)

梅朗、可可

『礼拝六』27期 1914.12.5

[彙⑤1179][大典300][史索一1134][系目218][劉民104]

[民小史461]白話、第27期、1914.12.5[清民刊396]

A0049

阿母之苦心

梅朗、可可

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十七期1914年12月

A0050

阿母之墓 (短篇小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』65期 1915.8.28

「世界思潮」四之前一[彙⑤1189][史索一1154][劉民113]

[清民刊411][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

A0051

阿木林 (紀事小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『礼拝六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目218][劉民100]

[民小史415]文言、第11期、1914.8.15[清民刊390]即馮叔鸞

A0052

阿木林打茶團 (滑稽短篇)

愛樓

『新聞報』1914.8.24

[劉民283][民小史418]文言、1914.8.24[清民報775]1914.8.24、即童愛樓

A0052b

阿木林遊記

翬章

『世界画報』15期 己未 (1919) 10中

[清民刊671]第15期、己未年 (1919) 十月中

A0053

阿娜恨史 (短篇)

中冷

『七襄』9期 1915.2.27

[彙⑤1347]は中冷^{ㄉㄨㄥ}とする[大典326]は中冷^{ㄉㄨㄥ}とする[史索一1275][系目219]は中冷^{ㄉㄨㄥ}とする[劉

民141]は中冷^アとする

[清民刊493]第9期、1915.2.27、即葉中冷[民小史②18]文言、中冷^ア、第9期、1915.1.27^ア

A0054*

阿難小伝 (写情小説) 25回 上下巻 2冊

(英) 笠頓著 上海時報館記者訳述

上海時報館内有正書局印行 上巻 光緒31.11.10 (1905.12.6) 下巻 光緒32.6.10 (1906.7.30)

小説第一種

LORD LYTTON “EUGENE ARAM” 1832。英国リットン卿原作、抱一庵主人(原(余三郎)抱一庵)著述「聖人か盜賊か」『東京朝日新聞』1900.5.15-11.15。『聖人か盜賊か』日本・今古堂書店 上篇1903.3.5、下篇1903.5.30

[樽本C]上巻表紙のみ「阿羅小伝」、下巻表紙は「阿難小伝」。奥付、本文は「阿難小伝」著者：英国笠頓、訳者：支那平公。奥付は、訳述者：上海時報館記者、印刷所：上海・時報館活版部、発行所：上海/北京・有正書局。「冷序」あり「余曾訳日人抱一庵主人所訳英人笠頓氏聖人歟盜賊歟小説、載於新新小説上」下巻奥付なし

[付朱51]小説第一種下巻表紙写真あり、奥付写真は光緒三十一年十一月初十日初版、原作者なし。

「冷(陳景韓)序」を引用[付日169]同左。原作不記[付09-153]日本語からの転訳だとする。角書不記、(英) 笠頓著、上海時報館記者(平公)訳、有正書局、光緒31年第1版、次年再版[付日3]同左[付説二15]表紙奥付写真あり。光緒三十一年(1905)十一月十日初版。復旦大学図書館蔵、上海図書館蔵

[文文255]「時報館発行各種小説」広告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)

[編年③1209]上巻再版、上海・有正書局、光緒三十三年(1907)二月出版[大康18-871]同左。二月但日期不詳

[編年③1318]写情小説、上巻再版、『時報』1907.9.6有正書局広告[編年③1418]写情小説、『時報』1908.1.6有正書局広告[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局広告[編年⑤2448]翻訳紹介[徐著401]1巻、支那平公訳、時報館本、光緒三十一年十一月出版、冷序あり[国義444]又名珂羅小伝、上冊光緒三十一年(1905)十一月初十日、下冊光緒三十二年(1906)六月初十日初版、又有光緒三十三年(1907)二月再版本[国義447]写情小説、上下巻、『時報』1907.2.16時報館有正書局広告[序跋①205]冷序(1905年初版)。封面標「上海時報館内有正書局印行」、光緒三十一年十一月初十日(1905)初版。上巻封面又題書名為「阿羅小伝」→聖人歟盜賊歟→阿羅小伝→珂羅小伝

A0055*

阿難小伝 (写情小説) 15回^ア

(英) 笠頓著 支那平公訳

時報館

LORD LYTTON “EUGENE ARAM” 1832。英国リットン卿原作、抱一庵主人(原(余三郎)抱一庵)著述「聖人か盜賊か」『東京朝日新聞』1900.5.15-11.15。『聖人か盜賊か』日本・今古堂書店 上篇1903.3.5、下篇1903.5.30

(寅半生「小説閑評」[編年③993][国義446]) [阿研471]刊年不記[劉晚218]1906年正月28日『時報』登載広告“時報館新出小説五種”、其中有「阿難小伝」[劉晚410]『時報』1906.正月.28広告、写情小説[劉晚415]『時報』1906.11.16広告、写情小説、上巻[劉晚416]『時報』1907.3.19広告、写

情小説、再版、有正書局発行[慧敏452]2冊25回、有正書局。15回、時報館[文文255]「時報館発行各種小説」広告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[翻目4-2]日訳なし、版年未題[国義450]1冊、『余興』2期(1914.9)広告 →聖人歟盜賊歟 →阿羅小伝 →珂羅小伝

A0056*

阿難小伝 2巻 25回

(英) 笠頓著 支那平公訳

有正書局 光緒32(1906)

LORD LYTTON “EUGENE ARAM” 1832. 英国リットン卿原作、抱一庵主人(原(余三郎)抱一庵)著述「聖人か盜賊か」『東京朝日新聞』1900.5.15-11.15。『聖人か盜賊か』日本・今古堂書店 上篇1903.3.5、下篇1903.5.30

[越然117]

[編年173]光緒三十二年。此即著録於光緒三十一年之「阿羅小伝」

[編年③919]時報館説部叢書写情小説、『時報』1905.12.24広告[編年③1091]上下巻、『時報』1906.10.25時報館広告[編年③1121]下巻、『時報』1906.12.4有正書局広告[編年③1124]下巻、『時報』1906.12.10有正書局広告

[編年③1130]下巻、光緒三十二年(1906)十月出版[大康18-865]同左。十月但日期不詳

[編年③1132]写情小説、上巻、『時報』1906.12.16時報館広告[編年③1196]上下巻、『時報』1907.3.16時報館有正書局広告[編年③1197]再版、『時報』1907.3.19有正書局広告[編年③1200]上下巻、『時報』1907.4.4有正書局広告[編年③1329]写情小説、上巻再版、『時報』1907.9.17有正書局広告[編年④1498]写情小説、上下2冊、『時報』1908.4.29広告[編年④1865]写情小説、上下2冊、『時報』1909.10.14広告[編年④1894]上下冊、『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局広告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局広告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局広告[編年⑥2922]上巻、光緒三十一年版。下巻、光緒三十二年版[大康05]時報館、宣統元年版[唐平5119]訳者不記、1905.1とする[唐書5]1905.1初版[劉晚218][劉晚410]『時報』1906.正月.9広告。有正書局。時報館説部叢書[劉晚410]『時報』1906.正月.28広告[劉晚419]『時報』1907.9.8広告、写情小説、上巻再版[慧敏452][付晚下597]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目4-2]日訳なし、1906[国義445]『時報』1905.12.24有正書局広告[国義447]写情小説、上巻、『時報』1906.10.25広告[国義447]下巻、『時報』1906.12.4有正書局広告[国義447]下巻、『時報』1906.12.10有正書局広告[国義448]再版、『時報』1907.3.19有正書局広告[国義448]再版、『時報』1907.9.6有正書局広告[国義448]再版、『時報』1907.12.27有正書局広告[国義497]周越然

[梁艶16]原作者なし、光緒31年十一月初十日初版(1905.12.6)、写情小説、上下兩巻、共25回。原抱一庵訳『聖人か盜賊か』上・下篇(古今堂1903.3/1903.5)

→聖人歟盜賊歟 →阿羅小伝 →珂羅小伝

A0057*

阿難小伝 (断頭台上的情人 多情多義之虚無党)

1918

[戲劇130]

A0058

阿儂自述 (警世小説)

憐儂口述 文濱殊曼錄

『摩尼』（又名最新小說旬刊）1915.5以降？

[史索二82][清民刊586]曼殊演文、第2期、1915.6.12、曼殊即蘇曼殊

A0058b

阿翻小伝 （短篇滑稽小說）

蝶仙

旧金山『中西日報』1913.5.22

[清民報888]1913.5.22

A0059

阿奇伝

無競

『小説海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1290][系目219][劉民148]

[清民刊508]第1卷第9号、1915.9.1[民小史②159]文言、第1卷第9号、1915.9.1

A0059b

阿巧

遁庵

新加坡『南洋總匯新報』1916.11.8

[清民報1032]1916.11.8

A0059c

阿巧 （短篇小說）

遁庵

『檳城新報』1916.12.2-11

[清民報817]1916.12.2至1916.12.11。『南洋總匯新報』1916.10.30至1916.11.8曾載

A0060

阿琴妹 （艷情小說）

小鳳

『民国日報』1918.11.10-25

[劉民475][清民報1480]1918.11.10至1918.11.25

A0061

阿琴妹

葉小鳳（楚儉）

『小鳳雜著』上海·新民圖書館1919.5

[民中03012][紀編244]

A0062

阿秦小伝

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.5.26-27（1911.6.22-23）

[編年⑤2217]宣統三年五月二十六日（1911.6.22）至本月二十七日[大康18-684]同左

[編年⑤2217]宣統三年五月二十七日（1911.6.23）畢

[仁敏14-683]『漢文台灣日日新報』明治44年[仁敏14-684]畢[清民報840]「阿素小伝」、未署撰者名、
1911.6.23

A0063*

阿撒哈頓

（俄）L. 託爾斯泰著 瞿秋白、耿濟之訳

『託爾斯泰短篇小説集』上海・商務印書館1921.12／1923.1再版／1924.9四版 共学社俄羅斯
文学叢書

TOLSTOI “ESARHADDON”

[民中2847][虛白34]L. TOLSTOY、刊年不記[蒲梢285]同左

A0064*

阿撒哈頓的夢

（俄）托爾斯泰著 耿匡（濟之）訳

『新中国』1卷4号 1919.8.15

TOLSTOI

（劉樹森）による、詳細不明[紀編248]翻譯短篇小説、上記のとおり（李定）耿濟之訳[翻目27-2]
「阿薩^アハ頓的夢」、原作者なし、劉樹森訳と誤る

[清民刊685]小説、第1卷第4期、1919.8.15

A0064b

阿三小史

（義俠短篇）

瞻廬

上海薄海同文学会『友声』1期 1919.7.25

[清民刊689]第1期、1919.7.25、即程瞻廬

A0065

阿三小史 （義俠小説）

瞻廬

『先施樂園日報』1920.7.15-17

[劉民549]

A0066*

阿瑟

舍我

『民国日報』1917.2.7

[劉民472][清民報1475]1917.2.7。『中華新報』（上海）1916.11.5所刊成舍我訳「英雌記」収有
此篇、無篇名

A0066b*

阿瑟

舍我訳

貴陽『鐸報』1917.3.25-26

[清民報1494]1917.3.25至1917.3.26。『中華新報』（上海）1916.11.5所刊成舍我譯「英雌記」
收有此篇、無篇名、『民國日報』（上海）1917.2.7亦曾載、篇名為「阿瑟」

A0066c

阿瑟

成舍我

『名聞奇媛集』（上海·交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

A0067*

阿沙王 （泰西勇武小說）

（英）安腦爾著 彭年訊

『時報』1916.4.8-11

[劉民337]贈有正書券四元[清民報983]7、1916.4.8至1916.4.11[民小史②309]文言、1916.4.8
（中略）[民小史②310]文言、1916.4.11

A0068*

阿沙王 （泰西勇武小說）

（英）安腦爾著 彭年訊

『余興』26期 1917.3

[翻目13-1][清民刊467]7、『時報』1916.4.8至1916.4.11曾刊、即丹麦安徒生[王琳321]童話、1917

A0069

阿叔 （滑稽小說）

華魂

『好白相』5期 1914.9.20

（渡辺浩司）[樽本][清民刊448]7

A0070

阿渭仔 （技擊短篇）

応谷投稿

『盛京時報』1917.7.25

[盛京340][盛京錄344]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1083]1917.7.25

阿文格隨筆→村學究、鬼婿、新黃梁、製造書籍術

A0071

阿霞 （短篇小說）

（謝）太倉

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.7.2（1909.8.17）

[編年④1828]宣統元年七月初二日（1909.8.17）[大康18-613]同左
[仁敏14-700][美高13-71]短篇小說、白話小說[清民報1170]1909.8.17

A0072

阿霞 （評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1916.7.21-8.11

[小報564]1464-1485号、至17節完[劉民435][清民報1311]1916.7.21至1916.8.11

A0073

阿香 (短篇小說)

小柳

『新聞報』1912.4.8

[劉民281][民小史39]文言、1912.4.8[清民報772]1912.4.8

A0073b

阿香宮記

未署撰者名

昆明『大声日報』1918.3.7

[清民報1605]1918.3.7

A0074*

阿兄 (倫理小說)

((法) 埃爾芳士·陶苔氏著) (周) 瘦鵑

『禮拜六』24期 1914.11.14

ALPHONSE DAUDET “LE PETIT CHOSE”

[彙⑤1179][大典298]創作とする[史索一1133][系目218]は創作とする[韓08-127]是訳者在觀看根據原作改編の電影後對情節の叙写[韓08-322][韓08-353] (修文喬) 影戲。白話。法国[劉民103][建華07-57]影戲小說[建華11-151]影戲小說[建華11-168][建華14-20]影戲小說[建華14-30]刊年不記、1912年法国故事短片[瑤菁]「惜予未能得其原文、只得以影戲中所見筆之於書」[瑤菁]「傷心之父」(『禮拜六』第64期)の瘦鵑附記に「『小物事』“LE PETIT CHOSE”(按予去年以影戲編成之小說『阿兄』即本此書)」[翻目18-1][建華19-703][張惠19]

[民小史451]白話、第24期、1914.11.14[清民刊395]ALPHONSE DAUDET 之傑作 *LE PETIT CHOSE* (張璘204) [葉嘉229]根據一齣改編自都德小說 *LE PETIT CHOSE* 的白黑無声電影、訳出影戲小說[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

A0075*

阿兄

(法) 阿爾芳士陶苔著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

ALPHONSE DAUDET “LE PETIT CHOSE”

[現代675]1917.2^{??}[劉民637]阿爾芳士陶苔^{??}、懷蘭室叢書不記、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小說叢刊』1917[翻目18-1]1917.2、懷蘭室叢書なし[張惠19]

A0076*

阿兄

(法) 阿爾芳士·陶苔著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.3

ALPHONSE DAUDET “LE PETIT CHOSE”

[劉民637]阿爾芳士·陶管⁷⁷、中卷[瘦鵑376]中卷[翻目18-1]1917.3

[序跋②178]『歐美名家短篇小說叢刻』、周瘦鵑陶苔小伝

A0076b*

阿兄 LE PETIT CHOSE

(法) 阿爾芳士陶苔 ALPHONSE DAUDET 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中卷：法蘭西之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

ALPHONSE DAUDET “LE PETIT CHOSE”

(張璘204)

A0077*

阿兄

((法) 埃爾芳士·陶苔氏著) (周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

ALPHONSE DAUDET “LE PETIT CHOSE”

『禮拜六』第二十四期1914年11月

A0078

阿練 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1913.7.30-9.4

[小報562]從11節至28節[劉民432][清民報1309]1913.7.30至1913.9.4

A0079

阿練 (蠡叟叢談197-200)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1920.1.25-28

(張俊才546) [劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1920.1.25のみ[張車347]1920.1.25至28[紫鵬299]1920.01.25-1920.01.28

A0079b

阿秀慘史 (哀情小說) 12章

呂恒襪、吳樹本

漢口『大漢報』1918.12.22-1919.4.7

[清民報1242]1918.12.25至1919.4.7

A0079c

呵呀——拿着了 (短篇小說)

鏡

昆明『滇南公報』1912.7.9

[清民報1255]1912.7.9

A0080*

阿爺 (滑稽小說)

競夫訳

『禮拜六』30期 1914.12.26

[彙⑤1180][史索一1136] (修文喬) 白話。英國[劉民104]
[民小史474]白話、第30期、1914.12.26
[清民刊397]

A0081

阿爺……阿媽 (勸孝小說)

劍山

『小說新報』6年7期 庚申7(1920)

[劉民194]

A0082

阿英 (評講聊齋)

尹箴明

北京·群強報1915

[系目219][劉民637]

A0083

阿英 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』(1012号) 1915.4.13-5.7

[小報563]1013-1036号、至20節完[劉民434][清民報1310]1915.4.14至1915.5.7

A0084

阿瑛

東陽李繡章

『大公報』1918.4.14-16

[劉民316][清民報940]1918.4.14至1918.4.16

A0085

阿玉 (莊言錄)

自了生

北京·愛國報 宣統3(1911)

[系目218] (胡全章) 徐劍胆。『愛國報附張』1911.12.3-1912.1.15

A0086

阿玉 (莊言錄)

自了生

北京『正宗愛國報』1788-1829号 1911.12.7-1912.1.17

[小報560]至41節完[劉晚前言26][劉晚169]1911.12.7-1912.1.17 (胡全章) 徐劍胆『愛國報附張』

1911.12.3-1912.1.15

[編年⑤2294]徐仰宸、附張「莊言錄」宣統三年十月十七日(1911.12.7)至十一月二十九日[大康18-701]同左

[編年⑤2311]旧曆十一月二十九日(1912.1.17)畢

[仁敏14-635][仁敏14-636]畢[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1911[清民報1094]辛亥十月十七日(1911.12.7)至辛亥十一月廿九日(1912.1.17)

A0087

阿緣小伝

連雅堂

『漢文台湾日日新報』明治44(1911). 3.6

[建蓉459]

A0088

阿脂

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.8.11-14

(張俊才494) 初収第1輯

A0089

阿脂

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 總發售處：北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496) 『踐卓翁小說』[劉民637]

A0089b

阿芷 (言情新小說)

未署撰者名

『北京新銘画報』80期 宣統1.9.22 (1909.11.4)

[清民報1189]第80期、宣統元年九月二十二日 (1909.11.4)

A0090

阿紫 (趣情短篇)

花奴

『民權素』6集 1915.5.15

[彙⑤992][大典335][史索一1006][系目219][劉民75]

[清民刊345][民小史②88]文言、第6集、1915.5.15

A0090b

阿紫 (言情短篇)

五樵

長沙『大公報』1915.11.27-28

[清民報1418]1915.11.27至1915.11.28

A0091

阿紫

花奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第六集1915年2⁷月に誤る

A0092

阿房宮影 2回

憫卿

『盛京時報』 1919.12.14-12.16

(渡辺浩司) 憫卿室主旧著、3933号(1919.12.14)-3934号(1919.12.16)「彈詞」欄に掲載[劉民]未収録

A0092b

ÆSOP'S FABLES: COMPILED FOR THE USE OF CHINESE STUDYING ENGLISH; AND ENGLISH STUDYING CHINESE IN THREE PARTS.

((希臘) 伊索著)

HONG KONG 1891

AISOPOS著[内田14]写真版

A0093

唉 (滑稽小説)

覺奴

『娛閑録』10期 1914.12上

[彙⑤1301][大典300][史索一1186][系目351]1914.12[劉民123]

[民小史480]白話、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

A0093b

唉

六郎

長沙『大公報』1919.9.1-2

[清民報1430]1919.9.1至1919.9.2

A0094

唉……唉…… (社会小説)

雲夢

『先施樂園日報』1920.12.15

[劉民552]

A0095

哀婢歌

江紉蘭女士

『時報』附送「滑稽時報」1911.7.21-24

[劉晚152]七言詩。登於「滑稽時報」欄[指瑕175]七言詩

[編年⑤2229]江紉蘭女士、宣統三年六月二十六日(1911.7.21)至本月二十九日[大康18-688]同左

[編年⑤2231]宣統三年六月二十九日(1911.7.24)畢

[清民報958]1911.7.21至1911.7.24。非小説、實為七言歌謠

A0096

哀蟬秋語 (苦情小説)

塵因

『民權素』9集 1915.8.15

[彙⑤996][大典349]は「哀蟬^{ㄉㄨㄛˋ}秋語」とする[史索一1019][系目317][劉民75]「哀蟬秋雨^{ㄉㄨㄛˋ}」とす

る

[清民刊347][民小史②150]文言、第9集、1915.8.15

A0097

哀蟬秋語

塵因

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第九集1915年8月

A0098

哀車夫

无我（陳无我）

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1030]无我[編年③1344]（董志117）

A0099*

哀塵

（法）囂俄著 庚辰（魯迅）訳

『浙江潮』5期 光緒29.5.20(1903.6.15)

VICTOR HUGO著。ウキクトル、ユーゴー著、森田文蔵訳「フハンティーンFANTINEのもと（一千八百四十一年）」『国民之友』第26号1888.7.20(森田思軒重訳『ユーゴー小品』民友社1898.6.4所収)

[樽本C]影印本

[梁艷博80][梁艷博85][理論556][中村62-63][彙②789][大典60]囂俄（雨果）著。此篇為「随見録」之一[史索二118][編年②598]『湖北学生界』第5期1903.5.27『浙江潮』第5期目錄

[編年102]

[編年②603]周樹人、第5期、光緒二十九年五月二十日（1903.6.15）[大康18-823]同左

[韓08-302][韓08-360][劉晚17]光緒二十九年五月二十日(1903.5.15)とする[指瑕164]1903.6.15[慧敏417][清茹報41][祖毅729]雨果[兵蘭204]原著者不記、1903.6[廣告1-303][廣告2-68][紀編24]短篇小説[鄭編209]法国雨果的短篇小説[史索記64]翻譯雨果的短篇小説[艷麗14-1]囂俄著不記、（法）雨果著、原作不詳とする、1903.6.15（陳漱渝）雨果「芳梯的來歷」『随見録』。森田文蔵不記[徐著426]乃「囂俄随見録」之一[現史①203]第5期1903.6.15[翻目5-1]日訳なし、Origine de Fantine、此篇為魯迅從日訳本転訳[周梁74][寶19-037]（仏）VICTOR HUGO, *LES MISÉRABLES*, 1862 [清民刊44]周樹人、VICTOR HUGO, *ORIGINE DE FANTINE*

A0100*

哀塵

（法）囂俄著 庚辰（魯迅）訳

『文学評論』1963年第3期 1963.6.14

VICTOR HUGO著。ウキクトル、ユーゴー著、森田文蔵訳「フハンティーンFANTINEのもと（一千八百四十一年）」『国民之友』第26号1888.7.20(森田思軒重訳『ユーゴー小品』民友社1898.6.4所収)

A0101*

哀塵

(法) 囂俄著 庚辰(魯迅) 訳

『中国近代文学大系』11集26巻翻訳文学集一 上海書店1990.10

VICTOR HUGO著。ウキクトル、ユーゴー著、森田文蔵訳「フハンティーンFANTINEのもと(一千八百四十一年)」『国民之友』第26号1888.7.20(森田思軒重訳『ユーゴー小品』民友社1898.6.4所収)。選自『浙江潮』第5期, 1903年6月出版

A0102*

哀塵

(法国) 囂俄 魯迅訳

北京魯迅博物館編『魯迅訳文全集』第8巻 福州・福建教育出版社2008.4

VICTOR HUGO著。ウキクトル、ユーゴー著、森田文蔵訳「フハンティーンFANTINEのもと(一千八百四十一年)」『国民之友』第26号1888.7.20(森田思軒重訳『ユーゴー小品』民友社1898.6.4所収)

A0103

哀川民

貢璧(貢少芹)

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

[大辞④4221][現代377]左鵬軍「此作為伝奇劇本, 非小説」[左07]此作為伝奇劇本, 而非小説 [左86]同左[左録516][劉民637][劉民699][広告1-341][紀編200]劇本[鄭編367]

A0104*

哀吹録

(法) 巴魯薩原著 陳家麟訳意 林紓筆述

『小説月報』5巻7-10号 1914.10.25-12.25

HONORÉ DE BALZAC著

獵者斐里樸“ADIEU” 1830、

耶穌頭靈“JÉSUS CHRIST EN FLANDRE” 1831、

紅樓冤獄“L'AUBERGE ROUGE” 1831、

上将夫人“LE RÉQUISITIONNAIRE” 1831。

英訳本からの重訳か? [付説311]写真なし[泰来129]疑據英訳本重訳[彙④2979][史索一801][大典377]は1915⁷⁷. 10.25-12.25刊と誤る[韓08-323]巴魯沙とする[韓08-346]巴魯沙とする[近代344]短篇小説集、刊年不記[劉民11]短篇[宏照76]号数不記、1914年10月至12月。本書為陳家麟根據巴爾扎克『人間喜劇』LA COMÉDIE HUMAINE之「哲学研究」英文本翻譯。FAREWELL(ADIEU, 1832); CHRIST IN FLANDERS (JÉSUSU-CHRIST EN FLANDRE, 1831); THE RED INN(L'AUBERGE ROUGE, 1832); THE CONSCRIPT(LE RÉQUISITIONNAIRE, 1831)[広告1-367][紀編156]題名のみ、1914[張車238]哲理小説、本書根據巴魯薩的『人間喜劇』(LA COMÉDIE HUMAINE)之「哲学研究」翻譯本翻譯。細目あり、英文題名を添える[麗華博81]LA COMÉDIE HUMAINE. 転訳自巴爾扎克的『人間喜劇』的英文本。獵者斐里樸“FAREWELL”、耶穌頭靈“CHRIST IN FLANDERS”、紅樓冤獄“THE RED INN”、上将夫人“THE CONSCRIPT” [曉岩33]獵人⁷⁷斐里樸[曉岩227]短篇4篇、1914[瓊芳博121頁]翻譯小説、刊年不記、細目なし[郭楊118]1914.10-12、細目なし[翻目20-1]細目なし

[民小史443]文言、第5巻第7号、1914.10.25 [民小史456]文言、第5巻第8号、1914.11.25
 [民小史468]文言、第5巻第9号、1914.12.25 [民小史469]文言、第5巻第10号、1914.12.25
 [清民刊206]第5巻第7号(1914.10.25)至第5巻第10号。細目あり。第5巻第9号至第5巻第12号出版
 日期同為1914.12.25、不知何故[培成11-67]刊年不記

A0105*

哀吹録

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.5.6 林訳小説叢書2=10

HONORÉ DE BALZAC著

獵者斐里樸 “ADIEU” 1830、

耶穌頭靈 “JÉSUS CHRIST EN FLANDRE” 1831、

紅樓冤獄 “L'AUBERGE ROUGE” 1831、

上將夫人 “LE RÉQUISITIONNAIRE” 1831。

英訳本からの重訳か？

[林訳全集28]奥付なし、上海商務印書館、林訳小説第二集第十編

[付説311]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第十編、民国四年(1915)五月六日初版

[泰來129]疑據英訳本重訳[叢書637]無版年とする。林訳小説叢書第二集10[民外1476]林訳小説叢書第2集第10編、出版年月不詳とする[漢訳2715]1915.5初版/9再版^{??}[現代915]林訳小説叢書第2集第10編[MICHIGAN]無版年[商目100][法国18]巴爾扎克、版年不詳とする[唐書578]出版時間及版次不詳、林訳小説[近代344][劉民637]林訳小説叢書2集10編[宏照76]林訳小説叢書不記、1915.5。

本書為陳家麟根據巴爾扎克『人間喜劇』LA COMÉDIE HUMAINE之「哲学研究」英文本翻譯。

FAREWELL(ADIEU, 1832); CHRIST IN FLANDERS(JÉSUSU-CHRIST EN FLANDRE, 1831); THE RED INN(L'AUBERGE ROUGE, 1832); THE CONSCRIPT(LE RÉQUISITIONNAIRE, 1831)[紀編164]林訳小説叢書第二集十編[瓊芳博121頁]翻譯小説、民国四年五月六日[現史②169]

「哀吹集^{??}」、1915.5、細目あり[翻目20-1]細目なし、林訳小説叢書第2集第10編

A0106*

哀吹録 (新訳 筆記小説)

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.5.6

HONORÉ DE BALZAC著

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「筆記小説/新訳 哀吹録/商務印書館」。中華民國四年五月六日初版

A0106b*

哀吹録 (筆記小説)

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.5.6/9.20再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC著

獵者斐里樸 “ADIEU” 1830、

耶穌頭靈 “JÉSUS CHRIST EN FLANDRE” 1831、

紅樓冤獄 “L'AUBERGE ROUGE” 1831、

上将夫人 “LE RÉQUISITIONNAIRE” 1831。

英訳本からの重訳か？ [樽本D301]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年五月六日
初版／四年九月二十日再版、商務印書館二集第四十三編

[付説311]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第四十三編、民国四年(1915)五月六日初版、民国四年(1915)
九月二十日再版

[民外1476]1915.5初版／9再版、説部叢書2集第43編[漢訳2715]1915.5初版／9再版、説部叢書二集、
細目あり、省略、疑據英訳本重訳[現代915]説部叢書第2集第43編[大典377][樽本][商目95]筆記、H.
DE BALZAC著、刊年不記[法国18]巴爾扎克とする[韓08-323][劉民637]説部叢書2集43編[廣告1-
175]「人間喜劇」節選、説部叢書[紀編164]角書不記、翻訳短篇小説集、1915.5／9月再版、説部叢
書第二集第四十三編、細目あり[鄭編352]角書不記、1915.5、細目あり。訳本注明原著者は法国「巴
魯薩」。這是巴爾扎克在中国第一次出現的漢訳名[史索記92]角書不記、1915.5、細目あり。訳本注
法国「巴魯薩」，這是巴爾扎克在中国第一次出現的漢訳名[方曉博170]1915.5.6／9.20再版、説部叢
書2=43、原作不記[翻目20-1]細目なし、1915.9.20再版、説部叢書第⁷⁷2集第43編、陳家麟簡介あり
[義胄129]法国巴魯薩原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下筆記之属、説部叢書不
記[義胄192]筆記小説、法国巴魯薩 HONORE BOLZAC⁷⁷、細目あり、民国四年五月六日、説部叢
書不記

A0107*

哀吹録 (筆記小説)

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.9再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC著

獵者斐里樸 “ADIEU” 1830、

耶穌頭靈 “JÉSUS CHRIST EN FLANDRE” 1831、

紅樓冤獄 “L'AUBERGE ROUGE” 1831、

上将夫人 “LE RÉQUISITIONNAIRE” 1831。

英訳本からの重訳か？ [叢書784]説部叢書二集43[虚白66]角書不記、巴爾扎克H. BALZAC、陳家麟
不記、刊年不記[蒲梢296]同左[商目95]筆記、H. DE BALZAC著、刊年不記[唐平6471]角書不記、
巴爾扎克、訳者不記、1915.9再版[唐書13]角書不記、1915.9二版、説部叢書[哈仏民③1525]1915
再版、説部叢書第⁷⁷2集(43)

A0108

哀此惇独

觀奕

『小説海』2卷6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典401][史索一1303][系目316][杜79][劉民150]

[清民刊511]第2卷第6号、1916.6.1[民小史②332]文言、第2卷第6号、1916.6.1

A0109

哀的美敦書 (遊戯小説)

野民

『申報』1914.8.16、19

(渡辺浩司) 14913号(1914.8.16)、14916号(1914.8.19)[劉民266]1914.8.16のみ[紫鵬263]1914.08.16のみ[民小史416]文言、1914.8.16[民小史416]文言、1914.8.19[清民報742]1914.8.16至1914.8.19

A0110

哀滇淚

憂憤余生

昆明学舎1916.2

[民中09936][劉民637]憂憤余生、44頁、冠肖像[通目②868]社会小説(文言)、1915.2

A0111

哀滇淚 (社会小説)

憂患余生

昆明・昆明学舎1916.2

[付三1]表紙写真あり、奥付写真は洪憲元年二月二十日発行、説明して著作者憂患余生不知是否是「連夢青」[大辞⑥4489]近代文言中篇小説、鉛印本[景深324][大典414]は「哀滇池^{??}」、昆明学会^{??}1916出版とする

A0112

哀鳳声 (紀実短篇)

血痕

『寸心雑誌』1期 1917.1.10

[彙⑥1835][史索二164][系目316][劉民225]

[清民刊629]『寸心』第1期、1917.1.10、即王血痕

A0112b

哀鳳声 (紀実短篇)

痕

『雲南中華新報』1918.3.14

[清民報1596]1918.3.14。『寸心』第1期(1917.1.10)曾載、作者署血痕、即王血痕

A0113

唉！還是為伊犧牲了罷！

陸思安

『復旦』12期 1921.3.1

[彙⑥1680][劉民220]

A0113b

哀鴻 (社会現形)

石岩

長沙『大公報』1915.10.28

[清民報1417]1915.10.28

A0114

哀鴻 (倫理小説 倫理類)

世界一塵

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

A0115

哀鴻 (哀情小說)

秩鵑

『先施樂園日報』1919.4.19

[劉民543][清民報1620]秩、鵑、『樂園(先施樂園日報)』1919.4.19

A0116

哀鴻

世界一塵

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』1916年

A0116b

哀鴻淚 (短篇小說)

奇

『時事報叻報』16期 宣統2.2.1(1910.3.11)

[清民報1137]第16期、宣統二年二月初一日(1910.3.11)。即蔣景緘

A0116c

哀鴻淚 4章

印水心

『社会(雜誌)』2-12期 辛亥9.20(1911.11.10)-1912.11.10

[清民刊246]辛亥年九月二十日(1911.11.10)至1912.11.10

A0116d

哀鴻淚 (短篇警世)

穉述

『越鐸日報』1912.1.24

[清民報1257]1912.1.24

A0116e

哀鴻淚 12章

塩城印水心

『大同報』469-485期 1913.6.28-1913.10.18

[清民刊71]『社会』第2期至第12期(1911.11.10-1912.11.10)曾載

A0116f

哀鴻淚 (短篇)

未署撰者名

『進化報』2期 1914春季

[清民刊296]

A0116g

哀鴻淚 (苦情小說) 10章

雲飛

『覺報』1915.9.3-10.15

[清民報1414]1915.9.3至1915.10.15

A0117

哀鴻淚

碧痕

『中法儲蓄日報』1918

[劉民533]中華民國七年十四号一張、該張為七十三号[清民報1637]未見

A0117b

哀鴻淚 (時事小說)

憂国少年

『広肇週報』1期或2期 1919.4.6或4.13

[王玉135]

A0118

哀鴻淚 (時事小說)

憂国少年

『民国日報』1919.4.17

[劉民479]錄『広肇週報』[王玉135][清民報1485]1919.4.17

A0119

哀鴻淚 (短篇警世小說)

鑑俠

『順天時報』1920.10.9

[劉民311]白話

A0119b

哀鴻淚 (一)

雲夢客

『湖南』1期 1919.7.20

[清民刊689]第1期、1919.7.20

A0119c

哀鴻淚 (二)

雲夢客

『湖南』2期 1919.8.20

[清民刊689]第2期、1919.8.20

A0119d

哀鴻淚 (三)

雲夢客

『湖南』3期 1919.9.20

[清民刊689]第3期、1919.9.20

A0120

哀鴻片影記 (時事惨情)

一萍

『通俗雜誌』1期 1915.8.1

[彙⑥1616][大典348][史索二160][系目317][函典307][劉民215][清民刊601]未見

A0120b*

哀鴻趣語 (短篇小説)

少松訳

『湖南公報』1913.11.11

[清民報1289]1913.11.11

A0120c

哀鴻瑣語 (時事短篇)

癡萍

『長沙日報』1913.3.9-4.5

[清民報1003]1913.9至1913.4.5

A0121

哀鴻血 (短篇)

十齡童侠男投稿

『莊諧雜誌』20期 宣統1.6.4 (1909.7.20)

[史索二27]十令^ㄝ童侠男、宣統1 (1909) ?

[編年④1807]第20期、宣統元年六月初四日 (1909.7.20)

[清民刊165]第2卷第20期、己酉六月初六日 (1909.7.22)

A0122*

埃及妃 (外交小説)

未署訳者名

『外交報』甲辰8-24号(77-93期) 光緒30.4.5-9.15(1904.5.19-10.23)

ALLEN UPWARD “THE PERFIDY OF MONSIEUR DISRAELI” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚一億万法の賭博」『国民新聞』1898.3.16-22。改題「一億万法」蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[彙②300][湯79-44]外交小説、文言、佚名訳[大典78]-9.15^ㄝ[中日870.040]角書不記、(英) ALLEN UPWARD、(日) 徳富蘆花、中訳者不詳、掲載誌不記、1904 (光緒30)。単行本とする[漢訳2343]角書不記、同左、1904 (光緒三十) 年刊本、1冊^ㄝ、単行本とする、訳自SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE. 日訳本「一億万^ㄝの賭博」1898[中村C][中村S4-30]角書不記、佚名訳[樽本C]

[編年120]不題訳者

[編年②706]第8号 (総第77期) 光緒三十年四月初五日 (1904.5.19) 至本年第24号 (総第93期) [大康18-831]同左

[編年②709]『中外日報』1904.5.28『外交報』第77期広告[編年②756]『中外日報』1904.10.15『外

交報』92期広告

[編年127]畢

[編年②758]第24号(総第93期)光緒三十年九月十五日(1904.10.23)畢

[編年②760]『中外日報』1904.10.25『外交報』93期広告[劉晚6][慧敏425]-9.15^{??}[付09-154]角書不記、徳富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]1904.5-9^{??}[文文165]題名なし、徳富蘆花訳の英国厄費沃徳的『外交奇譚』[艶麗14-33頁]1904.5.19-9.15^{??}(注:9.15は旧暦)[艶麗14-2]角書不記、1904.5.19-9.15^{??}(注:9.15は旧暦)。民友社1898[楊凱博37](法^{??}) ALLEN UPWARD著、(日)徳富蘆花訳、第77、92-93期、日訳題名不記[楊凱博133]同左[現史①232]第77期1904.5.19至第93期完[現史①248]第93期1904.10.23完[翻目21-2]日訳なし、徳富蘆花訳として漢訳者だと誤解する。光緒三十年四月五日-九月十五日(1904.5.19-9.15^{??})、徳富蘆花簡介あり[寶19-137]

[清民刊28]未署撰者名、学界有認為作者即 ALLEN UPWARD

A0123*

埃及公主之足 (夢中幻景)

『星期匯報』1年7号 1913.3.29

[彙⑤383][劉民49]作者未標[翻目27-3][清民刊285]未署撰者名

A0123b*

埃及皇子

雲夢、拾遺合訳

長沙『大公報』1917.10.14-19

[清民報1427]1917.10.14至1917.10.19

A0124*

埃及金塔剖尸記 3冊

赫格爾徳^{??}著 林紓、曾宗鞏訳

商務印書館 光緒31(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “CLEOPATRA” 1889

[理論559][阿英140]「埃及金塔剖尸記」、赫格爾徳^{??}著、林紓曾宗鞏合訳、光緒三十一年(一九〇五)商務印書館刊。三冊[阿研211][阿研415][編年③1437][阿研454][阿四245][劉晚218][涵訳51]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[張治A37][兵蘭197][紀編35]題名のみ[麗華博13][翻目11-1]

A0125*

埃及金塔剖尸記 (神怪小説) 3卷 上中下卷

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館 光緒31.3(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “CLEOPATRA” 1889

[泰来004]角書不記[劉晚218][宏照14]角書不記、光緒三十一年(1905)三月[紀編49]「埃及金塔剖尸記」、翻譯長篇小説、角書不記、1905.4[紀編109]題名のみ[文文246]「新出小説「埃及金塔剖尸記」」廣告、『新聞報』光緒三十一年(1905)六月二十九日[編年②865]林琴南訳、『中外日報』1905.7.29商務印書館廣告[編年②880]上海『南方報』1905.8.27商務印書館廣告[編年③941]3冊、『申報』

1906.2.8商務印書館広告[編年③948]「金塔剖尸記」[大康18-851]同左[編年③1041]「金塔剖尸記」
『時報』1906.8.4広告[編年⑤2177][編年⑤2449]翻訳紹介[張車99]哈格^{??}德著、光緒三十^{??}年三月出版[張車108]哈格^{??}德著、光緒三十一年三月出版[徐著399]3巻、刊年不記[仁敏14-459]神怪小説、林
訳、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雑誌』第1年第
6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[瓊芳博116頁]翻訳
小説、光緒三十一年三月[郭楊3]角書不記、1905年3月新曆旧曆混用[現史①269]1905.四月[韻声96]
角書不記、上海商務印書館1905[翻目11-1]赫格爾德、光緒三十一年三月（1905）再版^{??}[義青124]
英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下神怪之属[義青194]神怪小
説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “CLEOPATRA” [艶麗19-156]
[序跋①146]訳余剰語。光緒三十一年三月（1905）初版

A0126*

埃及金塔剖尸記（神怪小説） 3巻 上中下冊

（英）哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1905.3/1907.3三版 説部叢書二=7

HENRY RIDER HAGGARD “CLEOPATRA” 1889

[樽本D323]巻中、表紙はタンポポ文様、角書なし、商務印書館、説部叢書第二集第七編。孔夫子
旧書網写真は「埃及金塔剖尸記」、角書なし、上海・中国商務印書館、光緒三十一年三月首版、説
部叢書第二集第七編、タンポポ文様、扉元版。また光緒三十一年歳次乙巳季春初版/光緒三十三年
歳次丁未季春三版

[付説21]写真あり、四集系列編為初集第十七編と誤る、正しくは十集系列第二集第七編、光緒三十
一年歳次乙巳（1905）季春初版、上海・商務印書館（説明して中国^{??}商務印書館）、光緒三十三年
歳次丁未（1907）季春三版

[叢書778]角書不記、説部叢書第二集7[民外0848]1905.3初版、説部叢書第2集第7編[漢訳2356]上
海^{??}商務、1907（光緒三十三年）年再版、説部叢書二集、長篇小説、原書CLEOPATRA. [大典
92]1905.3[編年②823]「金塔剖尸記」[大康18-841]同左

[編年139]三月

[編年②834]3巻33章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年（1905）三月出版、説部叢書初集^{??}第十七
編と誤る、林訳小説叢書第四編とするのは不適切[大康18-842]同左。三月但日期不詳、説部叢書削
除、林訳小説叢書削除

[編年②907]『南方報』1905.11.18商務印書館広告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣
告

[編年180]1907年三月再版

[編年③1227]三版、光緒三十三年（1907）三月出版、説部叢書不記[大康18-873]同左。三月但日期
不詳、説部叢書不記

（注：商務印書館版「説部叢書」には元版十集100種（のちにタンポポ文様）と中華民国成立後に
改称した初集100種（リボン文様）がある。陳大康『中国近代小説編年史』（2014）は清末までを
収録する。ゆえに民初の初集本は存在しないはずだ。ところが両者の区別がつかず初集本の表記
をつけた版本を混入させている。また「林訳小説叢書」も同様に民初になって刊行された。それ
を収録するから「不適切」と書いている。その指摘があった後、陳大康は別の学術書で商務「説

部叢書」〔林訳小説叢書〕について関連箇所を説明なしに削除した)

[編年③1246]「金塔剖尸記」[編年③1308]「剖尸記」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局
 広告[編年③1326]説部叢書『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1402]『順天時報』1907.12.26
 商務印書館広告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年③1470]
 「剖尸記」[編年④1808]「剖尸記」[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館広告[編
 年⑤2169]「剖尸記」『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次広告[編年⑤2243]神怪小説、林訳、
 『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2243]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6
 期1911.8.19商務印書館広告[編年⑥2922]3冊、光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[仁敏14-
 521]「剖尸記」『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次広告[仁敏14-546]『順天時報』1907.12.26
 商務印書館広告[仁敏14-791]「剖尸記」[劉晚218]二集7編[慧敏432]正月、説部叢書2^ア=7[唐書5]角
 書不記、1907.3三版、説部叢書[『東方雑誌』8:1広告](神怪小説、林紓訳)説部叢書[劉民768]『東
 方雑誌』8巻1号広告「埃及金塔抛^ア尸記」(神怪小説、林紓訳)説部叢書[編年補二8]「剖尸記」『唯
 一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二9]「剖尸記」『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書
 莊廣告[編年補二19]「剖尸記」『唯一趣報有所謂』1906.5.11広告[付晚上198]『商務印書館書目提
 要』1909.九改定7版、説部叢書、神怪小説、提要、装成一木箱[翻目11-1]赫格爾德、1907.3三版、
 説部叢書第2集第7篇^ア[民小史195]『小説月報』第3巻第12号1913.3.25林琴南先生訳廣告
 [李今23-290]上海・商務印書館、1905、説部叢書不記[李今23-367]上海・中国商務印書館、1905、
 説部叢書不記

A0127*

埃及金塔剖尸記 (神怪小説) 3巻 上中下巻

(英) 哈葛徳著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳3(1905)/1913.12 説部叢書1=17

HENRY RIDER HAGGARD “CLEOPATRA” 1889

[樽本D322]巻上、表紙はりボン文様[樽本D324]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初
 集第十七編[商目93]神怪、H. R. HAGGARD: CL^アOPATRAとする、刊年不記[営業365][慧敏432]
 説部叢書1=17[元濟0118]角書不記、1913.12、説部叢書[翻目11-1]赫格爾徳、1913.12、説部叢書初
 集第17篇^ア

[序跋①147]中華民国二年十二月版。説部叢書不記

A0127b*

埃及金塔剖尸記 2冊

(英) 哈葛徳著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 1913.12再版 説部叢書一=17

HENRY RIDER HAGGARD “CLEOPATRA” 1889。孔夫子旧書網に写真あり。「埃及金塔
 剖尸記」、角書なし、中華民国二年十二月再版、第一集第一七編/第十七編、表紙はタンポポ文様
 (注：元版の延長上にある試行本だろう)

A0128*

埃及金塔剖尸記 (神怪小説) 3巻 上中下巻

(英) 哈葛徳著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳3(1905)/1914.4再版 説部叢書1=17

HENRY RIDER HAGGARD “CLEOPATRA” 1889

[付説21]写真あり、四集系列編為初集第十七編、乙巳年三月初版、民国三年（1914）四月再版
 [叢書781]説部叢書初集第17編[民外0848]1914.4再版、説部叢書初集第17編[漢訳2356]1914.4再版、
 説部叢書初集[現代896][HOOVER][INDIANA][商目93]神怪、H. R. HAGGARD: CL⁷⁷OPATRAと
 する、刊年不記[中村C][唐平7514]角書訳者不記、1914再版[慧敏432]説部叢書1=17[張車
 108]1914.4再版、説部叢書初集第17編[方曉博164]乙巳3(1905)/1913.12、1914.4、説部叢書1=17、
 原作不記[方曉博180]角書不記、中華民國三年四月再版[翻目11-1]赫格爾徳、1914.4再版、該説部
 叢書

[序跋①147]中華民國三年四月再版。説部叢書不記

A0129*

埃及金塔剖尸記 （神怪小説） 3卷 上中下卷

（英）哈葛徳著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=4

HENRY RIDER HAGGARD “CLEOPATRA” 1889

[林訳全集04]上海・商務印書館、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第四編

[付説21]写真あり、林訳小説叢書第四編、民国三年（1914）六月初版[付朱271]写真あり、中
 華民国三年六月初版、林訳小説叢書第四編

[叢書636]「記」を「説」とする。林訳小説叢書4[民外0848]林訳小説叢書第4編[漢訳2356]林訳小
 説叢書[現代896]林訳小説叢書初集第4編[商目98]神怪、刊年不記[唐平7513]角書訳者不記、1914[唐
 書13]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏432]林訳小説叢書1=4[劉民637]林訳小説叢書1集
 4編[張車108]1914.6、林訳小説叢書初集第4編[翻目11-1]赫格爾徳、1914.6再版⁷⁷、林訳小説叢書第
 1集第4篇⁷⁷、曾宗鞏簡介あり

A0129b*

埃及近世史

麦鼎華

『清議報』1900.06.01-1901.02.11

[寶19-060]BARON DE MALORTIE, *EGYPT*. + LANE, *MODERN EGYPTIANS*. + DE
 LEON, *THE KHEDIVE'S EGYPT*. + M. WALLACE, *EGYPT*. など参考。柴四朗『埃及近世史』
 国文社（印刷所）1889.11.17。歴史伝記

A0129c*

埃及近世史

出洋学生編輯所

商務印書館1902

[寶19-060]BARON DE MALORTIE, *EGYPT*. + LANE, *MODERN EGYPTIANS*. + DE
 LEON, *THE KHEDIVE'S EGYPT*. + M. WALLACE, *EGYPT*. など参考。柴四朗『埃及近世史』
 国文社（印刷所）1889.11.17。歴史伝記

A0129d*

埃及近世史

麦鼎華

広智書局1902.03

[寶19-060]BARON DE MALORTIE, *EGYPT*. + LANE, *MODERN EGYPTIANS*. + DE LEON, *THE KHEDIVE'S EGYPT*. + M. WALLACE, *EGYPT*. など参考。柴四朗『埃及近世史』国文社（印刷所）1889.11.17。歴史伝記

A0129e*

埃及近世史

章起謂

商務印書館1903

[寶19-060]BARON DE MALORTIE, *EGYPT*. + LANE, *MODERN EGYPTIANS*. + DE LEON, *THE KHEDIVE'S EGYPT*. + M. WALLACE, *EGYPT*. など参考。柴四朗『埃及近世史』国文社（印刷所）1889.11.17。歴史伝記

A0130*

埃及異聞録

（英）路易著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1921.11

[古二徳15]SAX ROHMER, *TALES OF SECRET EGYPT*(NEW YORK, 1919)

[張治20C-76]本名為 ARTHUR HENRY "SARFIELD" WARD。1920紐約

[泰来109][宏照147][麗華博158]原作不詳[瓊芳博125頁]翻譯小説、民国十年十一月[郭楊100]1921.11

[韻声278]上海商務印書館1921[義青134]英国路易原著、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小説類下神怪之属[義青198]神怪小説、英国路易原著

A0131*

埃及異聞録

（英）路易著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1921.11 説部叢書4=14

[古二徳15]SAX ROHMER, *TALES OF SECRET EGYPT*(NEW YORK, 1919)

[林訳全集45]上海・商務印書館、中華民國十年十一月初版、説部叢書第四集第十四編

[付説272]奥付写真なし、四集系列第四集第十四編、民国十年（1921）十一月初版

[叢書789]説部叢書四集14[民外1127]説部叢書第4集第14編、訳文為文言体[現代685]説部叢書第4集第14編[商目98]刊年不記[張車377][張車381]1卷1冊、1921.11出版、説部叢書第4集第14編[方曉博178]1921.11、説部叢書4=14、原作不記

A0132

哀鵝心影 （哀情小説）

王漢章

『中華小説界』2年4期 1915.4.1

[彙⑤848][大典331][史索一963][系目317][劉民61]

[清民刊322][民小史②65]文言、第2卷第4期、1915.4.1

A0133

哀江女子⁷⁷

寄藕

『眉語』1卷6号 乙卯3.1 (1915.4.14)

[劉民135]短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]「京江女子」、寄藕軒、第1卷第6号、乙卯三月初一日(1915.4.14) [蘇晨278]1915、「京江女子」、寄藕軒、短篇欄[民小史②307]「京江女子」、文言、寄藕軒、第6号、1916.4.3

A0134

哀饑記 (道德小說)

畏塵

『娛閑錄』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1193][系目317]1915.1[劉民124][勤勤91]文言、短篇[勤勤268]角書不記

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

A0135

哀饑記

畏塵

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』十三冊1915年2月

A0136*

哀鵲歷劫記

(周) 瘦鵲

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵲595][建華11-151]影戲小說、影片「旁貝白之末日THE LAS DAYS OF POMPEII」[建華14-31]

A0136b

哀牢山

未署撰者名

『滇聲』1915.2.22

[清民報1395]1915.2.22

A0137

哀梨記彈詞

(程) 瞻廬

商務『婦女雜誌』4卷7-12号 1918.7.5-12.5

[樽本D]第4卷第7-12号[彙⑥1458]小說欄[系目316][左86]此作為彈詞，而非小說[婦女70][劉民160][紀編187]「哀梨記」、題名のみ

[清民刊522]6回、第4卷第7期至第4卷第12期、1918.7.5至1918.12.5、實為彈詞小說[蘇晨296]1918、瞻廬(程文煇)、小說欄[培成11-82]附函、程瞻廬、4卷7-10号、刊年不記

A0138

哀梨記彈詞

程瞻廬編

上海·商務印書館1919.7初版/1927.1三版

[民中07349]

A0139

唉兩個学徒 (社会小說)

律明

『先施樂園日報』1920.12.28

[劉民552]

A0139b

哀情薄命緣 (實紀短篇)

滌塵

貴陽『鐸報』1918.4.5-7

[清民報1504]1918.4.5至1918.4.7

A0140

哀情慘劇

『盛京時報』1914.5.31-6.25

(渡辺浩司) 2266号(1914.5.31)-2287号(1914.6.25)[盛京083][盛京錄083]白話中篇言情小說、1914.5.3⁷⁷-6.25[劉民354]作者未標、1914.5.31-6.25[清民報1071]未署撰者名、1914.5.31至1914.6.25

A0141

哀情記 (滬濱遺事)

未署作者名 (卯浦四太郎)

旧金山『中西日報』光緒34.6.24-25 (1908.7.22-23)

[編年④1559]附章「雜錄」欄、光緒三十四年六月二十四日 (1908.7.22) 至本月二十五日[大康18-577]同左

[編年④1560]光緒三十四年六月二十五日 (1908.7.23) 畢

[仁敏14-718][仁敏14-718]畢[清民報855]未署撰者名、1908.7.22至1908.7.23。『申報』1908.4.28至1908.4.30曾載、據其文末所附「卯浦四太郎曰……」諸語、可知作者為卯浦四太郎

A0141b

哀情紀實

陳楚良

『河声日報』1918.3.29-4.3

[清民報1363]1918.3.29至1918.4.3

A0142

哀情小說

雲花淚影

『女鐸』7期4冊 1918.7.1

[現刊1375]

A0143*

埃司蘭情俠傳

哈葛得著 林紓、魏易訳

広智書局 光緒30(1904) 「小説集新」

HENRY RIDER HAGGARD “ERIC BRIGHTEYES” 1891

[泰来001]「小説集新」本[中英130]2冊、嚴復題、濤園居士叙[劉晚219]小説集新[慧敏431]小説集新[漢訳2344] (英) 哈葛德^{??}著、嚴復題、上海・広智書局木刻1904 (光緒三十年) 年、1冊、原書ERIC BRIGHTEYES. 1891[張治A37][兵蘭197]商務印書館と誤る、1904[紀編9]題名のみ[郭楊1]哈葛德著、1904年[現史①258] (英) 哈葛德著、1904[現史①259]濤園居士作叙、1904[翻目4-3]小説集新[義冑138]英国哈葛德原著、共訳者不記、未詳刊否、存目之類[義冑226]存目、英国哈葛德 H. R. HAGGARD 原著

[序跋①116]樽目録第3版を引用

A0144*

埃司蘭情俠伝 2冊

(英) 哈葛特著 林紓、魏易訳 嚴復題

光緒甲辰(1904)

HENRY RIDER HAGGARD “ERIC BRIGHTEYES” 1891

[林訳全集03]木刻、候官嚴復署、出版社不記、光緒甲辰 (1904) 孟秋 (旧曆七月) (注: 368-369頁を「缺頁」とする。しかし原本の巻上四十七丁は続いて影印されている。「缺頁」の意味不明)[理論120][理論557][阿英140]木刻。又濤園居士叙。末附如皋冒広生「倣竹枝体八首題情俠伝」[漢訳2344] (英) 哈葛德^{??}著、又濤園居士叙。末附如皋冒広生「倣竹枝体八首題情俠伝」、2冊、原書ERIC BRIGHTEYES. 1891[阿研204][阿研282][阿研419]「情俠伝^{??}」[編年③1438]同左[阿研592]「埃斯^{??}蘭情俠伝」[阿四245][現代896](英)哈葛德著、木刻本2冊[大典80](英)哈葛德著。広智書局刊とする (張俊才08) 光緒甲辰 (1904) 孟秋印行。濤園居士 (沈慶瑜)

[編年134]2冊、嚴復題、濤園居士叙、1904

[編年②744]16章、嚴復署、濤園居士序、上海・広雅書局、光緒三十年七月 (光緒甲辰孟秋) 出版[大康18-833]同左。七月但日期不詳

[編年②823][大康18-841][編年②839]「愛^{??}司蘭情俠伝」英国大名家哈葛德著、林畏廬、魏春飛訳、『時報』1905.5.15広雅書局広告[編年③948]「情俠伝」[大康18-851]同左[劉晚219](英)哈葛德著。広智書局[宏照8]“THE SAGA OF ERIC BRIGHTEYES.” 哈葛德原著、光緒三十年 (1904) 秋、木刻本[紀編43]翻譯小説、哈葛德著、出版社不記、1904秋[鄭編230]阿英目録を引用[張車101]“THE SAGA OF ERIC BRIGHTEYES”、上海・広智書局木刻本、光緒三十年秋、本文写真あり[徐著370]2巻、自印本、光緒三十年七月出版[麗華博8]THE SAGA OF ERIC BRIGHTEYES、木刻本[韻声96]哈葛德著、1904年木刻本2冊

[序跋①116]序。国家図書館蔵本不見版權頁。賈植芳を引用して未標出版社信息[序跋①117]濤園居士 (沈慶瑜) 序

A0144b*

埃司蘭情俠伝 (第六種)

((英) 哈葛特著 林紓、魏易訳 嚴復題)

『小説集新第一輯』出版社不記、刊年不記

HENRY RIDER HAGGARD “ERIC BRIGHTEYES” 1891。

孔夫子旧書網に写真あり

A0145

哀絃（哀情小說）

笑雲

『小説叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典342][系目316][劉民84][史索一]未收錄[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊[民小史②118]文言、第一周年增刊、1915.6.28

A0146

哀弦（哀情小說）

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.10.19-20

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1617]『樂園（先施樂園日報）』1918.10.19
至1918.10.20

A0147

哀絃新語

延陵

『小説海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]1916.3.1[大典392]1916.3.1[史索一1299]1916.3.1

[系目316]1916.3.1[劉民149]1916.3.1

[清民刊510]第2卷第3号、1916.3.1[培成11-72]劉延陵、刊年不記[民小史②290]文言、第2卷第3号、
1916.3.1

A0148

哀弦新語

延陵

『復旦』2期 1916.6

[彙⑥1665][大典392][大典403][史索二162][系目316][劉民220]

[清民刊606]第2期、1916.6、『小説海』第2卷第3号（1916.3.1）曾載[培成11-72]劉延陵、刊年不記

A0148b

哎呀！哎呀！

心（沈有琪）

『新芬』1期 1920

[蘇晨301]1920

A0149

哀雁（短篇記事）

世界一塵

『時報』1914.12.18

[劉民328][民小史466]文言、1914.12.18[清民報973]1914.12.18

A0150

哀雁（記事小說）

無作者

広州『南越報』附張1914.12.26

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.12.26、『時報』1914.12.18曾載、作者署世界一塵[冬麗22②70]説部欄、記事小説

A0150b

哀雁 (短篇記事)

世界一塵

新加坡『南洋総匯新報』1915.1.16-19

[清民報1029]1915.1.16至1915.1.19、『時報』1914.12.18、『南越報』1914.12.26曾載

A0150c

哀雁 (短篇記事)

世界一塵

『檳城新報』1915.1.25-27

[清民報812]1915.1.25至1915.1.27、『時報』1914.12.18、『南越報』1914.12.26、『南洋総匯新報』1915.1.16至1915.1.19曾載

A0151

哀雁 (短篇紀事)

世界一塵

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]『時報』1914.12.18、『南越報』1914.12.26、『南洋総匯新報』1915.1.16至1915.1.19、『檳城新報』1915.1.25至1915.1.27曾載

A0151b

哀異丐 (戦事紀実)

朱道衍

『清心鐘』1期 1914.6

[清民刊423]

A0152

哀音 (短篇小説)

遠庸録述並批注

『中国新女界』4-5期 光緒33.3.23-4.25(1907.5.5-6.5)

[彙③2114]1907年5月5日を光緒三十三年三月二十四^{??}日と誤る[欧蕭82]および[提要953]さらに[提要1283]は『中国新女界雑誌』掲載を第1^{??}期(日本明治40年(1906)2月)とするが、誤り[大典100]は『中国新^{??}界雑誌』1期1906.3と誤る[大典122][史索二126][近大733]日本明治四^{??}年(1906)二月『中国新女界』[系目316]袁^{??}庸録述並批注

[編年180]

[編年③1246]第4期、光緒三十三年(1907)四月

[編年182]畢

[編年③1320]第5期、光緒三十三年(1907)七月畢

[目白1][劉晚69]『中国新女界』、光緒三十三年三月二十四^{??}日[指瑕168]『中国新女界雑誌』

[清民刊122]『中国新女界』第4期至第5期、明治四十年五月五日(1907.5.5)至明治四十年六月五

日 (1907.6.5)、即黃遠庸[蘇晨267]1907、小說欄、短篇小說

A0152b

哀音

非天

『中華小說界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][民小史459]文言、第12期、1914.12.1來稿俱樂部[清民刊319]

A0152c

哀因善果 (短篇小說)

春風

『華文日報』1918.12.18-20

[清民報1633]1918.12.18至1918.12.20

A0152d

哎啲喂…嚇煞哉 (詼諧小說)

石岩

長沙『大公報』1916.4.16

[清民報1420]1916.4.16

A0152e

噯唷原來是…

尚白投稿

『越鐸日報』1917.4.25

[清民報1267]1917.4.25

A0153

唉！冤家的西瓜 (紀實短篇)

周能統

『新世界』1920.8.22-23

[劉民523]

A0154

唉……原來是夢 (滑稽短篇)

蘭癡胡子瘦

『禮拜六』48期 1915.5.1

[彙⑤1185][大典334][史索一1145][系目351][劉民109]

[清民刊405][民小史②81]文言、第48期、1915.5.1

A0155

唉……原來是夢

蘭癡胡子瘦

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第48期1915年5月

A0155b

哀猿夜啼 (教孝小說)

天妬

『覺報』1915.8.20-27

[清民報1414]1915.8.20至1915.8.27。小說8.20題名為「哀猿夜啻」、著錄時有更正

A0155c

哀哉此豸 (風俗小說)

藐盒

漢口『民報』1916.12.12-13

[清民報1539]1916.12.12至1916.12.13

A0155d

哀哉此豸 (風俗小說)

藐盒

漢口『崇德公報』1917.2.8-9

[清民報1560]1917.2.8至1917.2.9。『民報』(漢口)1916.12.12至1916.12.13曾載

A0155e

哀哉此豸 (諷刺說小ママ)

藐菴

『越鐸日報』1917.2.22

[清民報1265]1917.2.22。『民報』(漢口)1916.12.12至1916.12.13、『崇德公報』1917.2.8至1917.2.9均曾載

A0155f

哀哉小百姓 (錄『每週評論』)

一湖

成都『國民公報』1919.6.21

[清民報1307]1919.6.21。『每週評論』第23期(1919.5.26)曾載

A0156*

唉，衆人！

(俄)柴霍甫著 耿匡(耿濟之)訳

『新社会』9-12号 1920.1.21

CHEKHOV著

[現期105][大典489](李定)契訶夫

A0156b

矮国奇談 (滑稽談藪)

揚漢居士

『礼拝六』51-59期 1915.5.22-7.17

[民小史②92]文言、著者不記、第51期、1915.5.22

[民小史②96]続、文言、第52期、1915.5.29 [民小史②102]再続、文言、第53期、1915.6.5

[民小史②104]続、文言、第54期、1915.6.12 [民小史②107]再続、文言、第55期、1915.6.19

[民小史②116]再続、文言、第56期、1915.6.26

[民小史②121]文言、第57期、1915.7.3 [民小史②127]再続、文言、第58期、1915.7.10

[民小史②131]続、文言、第59期、1915.7.17

A0157

矮国人 (荒誕小説)

(王) 鈍根

『自由雑誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44]

[民小史262]白話、第1期、1913.9.20[清民刊299]『申報』1911.9.27曾載

A0158

矮脚犬之受創 (滑稽短篇)

廖廖

『新聞報』1915.5.28

[劉民291][清民報786]1915.5.28[民小史②96]文言、1915.5.28

A0158b*

矮奴 (寓言小説)

柳子賢訳

『興華報』11年40冊 1914.10.7

[清民刊235]

A0159

矮人 (短篇写実)

倦鶴

『生活日報』1913.12.22

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史299]附張、文言、1913.12.22[清民報1391]1913.12.22

A0159b

矮人

高宝箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

A0160

矮人国 (荒誕小説)

(王) 鈍根訳^{??}

『申報』宣統3.8.6-18 (1911.9.27-10.9)

(劉德隆) 1911.9.28[劉晚122]鈍根訳^{??}、登自由談欄目、1911.9.27-10.9[匡補184]作者署「鈍根」、1911.9.27、非訳作[文文87]角書不記、短篇小説、翻訳とする、文言短篇、刊年不記[文文88]王鈍根訳、題名のみ[文文290]未収録

[編年⑤2268]宣統三年八月初六日 (1911.9.27) のみ[大康18-694]同左。1911.9.27のみ

[編年⑤2274]宣統三年八月十八日 (1911.10.9) 畢

[楊凱博55]1911.9.27のみ[楊凱博127]鈍根(傅君劍^{??})訳、自由談欄、1911.9.27のみ[紫鵬258]訳、1911.09.27のみ[清民報716]1911.9.27

A0160b

藹士倫

秋

『民生日報』1912.9.10

[民小史116]小説四、文言、1912.9.10[清民報1320]1912.9.10

矮駝子述異→西亜談奇

A0161

矮子胆里疙瘩多 (滑稽短篇)

東塾

『新聞報』1915.4.11

[劉民290][清民報784]1915.4.11[民小史②69]文言、1915.4.11

A0162

愛 (艷情小説)

覺奴

『娛閑録』3期 1914.8下

[彙⑤1295][大典289][史索一1171][系目363]1914.8[劉民120]

[民小史478]文言、第3期、1914月份不詳[清民刊429]第3期、1914.8.16

A0163*

愛 (戲劇)

百高

『民鐸雜誌』1卷5-6号 1918.12.1-1919.5

(飯塚容)「原作はミュッセ「アンドレ・デル・サルトオ」MUSSET著

[飯塚14-210]角書不記、1918.12-1919.5[彙⑥1748]『民鐸』5号のみ[韓08-339][韓08-349]

ALFRED DE MUSSET[翻目4-4]MUSSET、原作なし

A0164

愛 (言情小説)

曹志勸^ㄞ

『先施樂園日報』1918.12.25-27

[劉民542][清民報1619]曹志勸、『樂園(先施樂園日報)』1918.12.25至1918.12.27

A0164b

愛

寄塵

『神州日報』1919.10.10

[清民報1126]1919.10.10。本篇小説所刊日期報頭上顯示為1919.10.9、據其它文章的前後銜接來斷、當為1919.10.10、故而更正

A0164c

愛愛

沈澹園

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類
[付説二422]

A0165*

愛波影 （婚事小説）

如深訳

『礼拝六』2期 1914.6.13

（渡辺浩司）AUSTIN PHILIPS “BLACKBALLED !” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.45
NO.269(1913.5)掲載)

[彙⑤1174][大典308]著者不詳[史索一1122]（修文喬）愛波影？⁷⁷。文言[劉民98][翻目4-5]原作なし
[民小史390]文言、第2期、1914.6.13[清民刊385] [葉嘉178]

A0166

愛吃風菱成眷属 （滑稽短篇）

瘦蝶

『新聞報』1914.11.10

[劉民285][民小史450]「為吃風菱成眷属」、文言、1914.11.10[清民報779]「為吃風菱成眷属」、
1914.11.10

A0167*

愛仇 （戰時小説）

阿儂訳著 劍秋潤文

『申報』1914.11.22

（渡辺浩司）15011号(1914.11.22)[劉民267]未収録[民小史454]文言、1914.11.22[清民報
744]1914.11.22

A0167b*

愛仇 （戰時短篇）

□儂訳著 劍秋潤文

『広益録』147号 1914.12.27

[清民刊255]

A0167c*

愛仇讐 10回

P. SPILLMANN S.J. 原著 P. STENZ.S.V.D 訳述

濟寧中西中学校 1927.2.17 小説叢集之一

[付説二470]表紙扉写真あり。缺版權頁

A0168

愛仇記之一・巴黎嫗 （短篇小説）

郁青

『益世報』1918.8.30-10.2

[小報647]至30節完[劉民484]「愛讐記之一・巴黎嫗」、天津『益世報』[清民報1438]1918.8.30
至1918.10.2

A0168b

愛仇記之一・巴黎嫗 (短篇小說)

郁青

北京『益世報』1918.9.1-10.3

[清民報1513]北京、1918.9.1至1918.10.3。『益世報』(天津) 1918.8.30至1918.10.2曾載

A0169

愛仇記之二・武清叟 (短篇小說)

郁青

『益世報』1918.10.3-12.8

[小報647]至57節完[劉民484]天津『益世報』[清民報1438]1918.10.3至1918.12.8

A0169b

愛仇記之二・武清叟 (宗教小說)

郁青

北京『益世報』1918.10.5-12.9

[清民報1513]北京、1918.10.5至1918.12.9。『益世報』(天津) 1918.10.3至1918.12.8曾載

A0169c

愛仇可法 (學校小說)

啓琬

『廣益錄』213号 1916.4.30

[清民刊255]

A0170

愛的懲罰 (言情篇)

許塵父

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

A0171

愛的衝突 (哀情篇)

鍾吉宇

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

A0171b*

愛的聲

未署記者名

「(札記小說) 英雄骨」『東方雜誌』5年6期 光緒34.6.25 (1908.7.23)

[古二德121][清民刊74]

A0172

愛的勝利 (言情篇)

施濟美

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

袁進「施濟美系四十年代崛起的通俗小說作家。她的作品都不在目錄所收的範圍內」

A0173

愛的犧牲

含沙（原題：王志之）

北京·文化學社1918.9／1931.9再版

[民中10225][現代377]長篇小說[劉民637][現史③130]1918.9、長篇小說

A0173b

愛敵如友（短篇小說）

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.29

[清民報1372]1913.8.29

A0174

愛笛孫之情話（滑稽小說）

厄公

『中華小說界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一972][系目365][劉民64][清民刊326]

A0175

愛笛孫之情話

厄公

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第三卷第一期1916年1月

A0176

愛弟憶語

黃君子

『青聲週刊』1917.11以降？

[史索二100][清民刊648]倫理小說、黃君、第2期至第3期、1917.11.25至1917.12.2

A0177

愛兒

胡寄塵

商務『婦女雜誌』2卷12號 1916.12.5

[彙⑥1440][大典412][系目363][婦女42][劉民157][現史③55]著者不記、2卷第12號1916.12.5

[清民刊520]第2卷第12期、1916.12.5[蘇晨290]1916、小說欄[民小史②426]白話、第2卷第12號、1916.12.4

A0178

愛兒

胡寄塵

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第二卷十二號1916年12月

A0179

愛而不見

迦訥

『風雅雜誌』1期 1915.5

[史索二81][清民刊584]短篇小說、第1期、1915.5

A0180*

愛而弗來 (泰西英雄之一 軍事小說)

李鐸

南京『南洋兵事雜誌』50期 宣統2.9(1910.10)

[彙③1987][系目363]角書不記

[編年273]九月

[編年⑤2081]第50期、宣統二年(1910)九月[大康18-669]同左[大康18-675]同左

[編年⑤2123][編年⑥2842]初出[劉晚55][清民刊102]未見

A0181*

愛而弗來 (泰西英雄之一 愛國史談)

警衆 (李鐸)

『神州日報』宣統2.12.24-25 (1911.1.24-25)

[文文91]副題不記、愛國史談、譯者不記、文言短篇、刊年不記[文文301]登於叢錄欄目、短篇
[編年⑤2123]宣統二年十二月二十四日(1911.1.24)至翌日、原載『南洋兵事雜誌』、警衆即為李鐸
之筆名[大康18-669]同左

[編年⑤2124]宣統二年十二月二十五日(1911.1.25) [編年⑥2842]轉載1[清民報1109]1911.1.24至
1911.1.25

A0182*

愛而弗來 (泰西英雄之一 短篇小說)

警衆 (李鐸)

舊金山『中西日報』宣統3.2.26-28 (1911.3.26-28)

[編年⑤2163]附章「雜錄」欄、宣統三年二月二十六日(1911.3.26)至二月二十八日、原載『南洋
兵事雜誌』『神州日報』[大康18-675]同左。『神州日報』なし

[編年⑤2163]宣統三年二月二十八日(1911.3.28) 畢

[編年⑥2842]轉載2[仁敏14-759]原載『洋兵事雜誌』『神州日報』[仁敏14-759][仁敏14-760]畢

[清民報871]1911.3.26至1911.3.28 『南洋兵事雜誌』第50期(1910農曆九月)、『神州日報』1911.1.24
至1911.1.25曾載

A0183

愛兒四年之經歷 (科學小說)

東方

蘇州『滄浪雜誌』3-6期 宣統2.10.30-宣統3.4.20 (1910.12.1-1911.5.18)

[編年⑤2096]第3章、第3期、宣統二年十月三十日(1910.12.1)至宣統三年四月二十日第6期、未
完

[仁敏14-430]宣統三年四月二十日第6期篇末標「未完」、現不知其連載開始與結束時間

[清民刊186]第3章、第4章

A0184*

愛兒小傳 (艷情小說)

陶祝年、莊孟英譯

上海・商務印書館1915.10.19 說部叢書2=98

[樽本D352]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年十月十九日初版、說部叢書二集第九十八編

[付說332]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第九十八編、民國四年（1915）十月十九日初版、法国作品とする

[叢書786]說部叢書二集98[民外4281]原著者不詳、1915.10初版、說部叢書2集第98編[漢訳2988]著者不詳、1915.10初版、說部叢書二集[現代916]1915.10初版、說部叢書第2集第98編[大典377]著者不詳[樽本][商目96]言情、刊年不記[唐平7904]角書不記、1915[唐書13]角書不記、1915.10初版、說部叢書[劉民637]說部叢書2集98編[現史③11]角書不記、1915.10初版、說部叢書第2集第98編[方曉博173]角書不記、1915.10.19、說部叢書2=98[哈仏民③1528]1915初版、說部叢書第⁷⁷2集(98)[翻目4-6]說部叢書第⁷⁷2集第98編

A0184b

愛兒之声 （教育小説）

味戇

『少年』4卷2号 1914.8.20

[清民刊237]即林重夫

A0184c*

愛爾蘭古屋中之人鬼

常覚訳

『申報』1915.6.9-24

[紫鵬278]訳、1915.06.09-1915.06.24

A0184d*

愛爾蘭舟人遇險記

太悲訳

成都『国民公報』1917.6.15-16

[清民報1301]1917.6.15至1917.6.16

A0184e

愛爾脫斯墨氏攝鬼記 （神怪小説）

筱

『共和演報』1915.4.12-5.12

[清民報1337]1915.4.12至1915.5.12、其中自4.16始作者署小

A0185*

愛筏 （原名LOVER'S RAFT）

GEORGE SOULIE原著 鉄樵（惲樹珏）訳

『小説月報』4卷8号 1913.12.25

[理論584][彙④2973][史索一787][劉民8]短篇[曉岩226]1913[正文23][翻目4-7]

[民小史301]文言、第4卷第8号、1913.12.25[清民刊202]「此篇從『世界雜誌』訳出」[培成11-62]惲鉄樵翻譯、刊年不記

A0186*

愛夫与愛国 (愛国小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』44期 1915.4.3

[彙⑤1184][史索一1143] (修文喬) 白話。英国[劉民108][瘦鵑365][建華11-158][翻目12-7][建華19-405]無原著者名、愛国小説[建華19-704]訳なし[建華19-704]

[清民刊403]4部分[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②66]白話、第44期、1915.4.3

A0186b

愛富嫌貧 (短篇紀実)

睢県伯党集馬酔生来稿

『河声日報』1918.5.25-26

[清民報1363]1918.5.25至1918.5.26

A0187

愛個絲光

張枕緑

上海・枕華出版部1919.9

[民中12736][現代377]は張枕緑^{??}とする。短篇小説集。

「夥友之面」	「畢業文凭之代価」	「電光里」	「博愛」	「孝子」
「将来国民之母」	「輪回」	「誨淫小説家」	「嗚呼評劇家」	「牌…爺…」
「電影」	「想發財」	「無錢之罪」		

[劉民637]「電光表^{??}」[紀編253]短篇小説集、「電光表^{??}」等13篇

A0188

愛国懺情

1918演出

[戲劇111]『古今戲劇大観』5編 中外書局1921.4.10

A0188b

愛国潮

懷珊慶主

『泰東日報』1918.6.2-20

[清民報1150]1918.6.2至1918.6.20

A0188c

愛国潮伝奇

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

A0189*

愛国的女子 (欧戦紀実小説)

CLIVE HOLLAND著 尹樹漢 [訳]

商務『婦女雜誌』6卷12号 1920.12

[樽本D]「愛国女子」(目次は「愛国的女子」)[婦女109][蘇晨301]1920、「愛国女子」、雜載-文藝欄、欧戦紀実小説

A0190

愛国的小兒女

鳴仙

無錫『白話報』4-6期 宣統1.閏2.20-5.20 (1909.4.10-7.7)

[編年④1728]宣統元年閏二月二十日 (1909.4.10) 続載於本年五月第6期

[編年④1797]第6期、宣統元年五月二十日 (1909.7.7) 畢

[仁敏14-401][仁敏14-402]畢[清民刊159]

A0191

愛国二童子 (実事短篇)

翰芬女士

『新聞報』1915.3.25

[劉民289][清民報783]1915.3.25[民小史②51]文言、1915.3.25

A0192*

愛国二童子伝 2冊

(法) 沛那著 林紓、李世中訳

商務印書館 光緒33.9(1907)

G. BRUNO (ALFRED FOUILLÉE 夫人) “LE TOUR DE LA FRANCE PAR DEUX ENFANTS” 1877

[泰来126]G. BRUNO 為 ALFRED FOUILLÉE 夫人筆名[理論267][理論569][阿英153][阿研243][丁未4]は七月出版とする[版補下414][韓08-311][中村64-73]原題未詳[韓08-344][劉晚219][慧敏465][涵訳45]原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[版補下308]原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[祖毅751][兒童82]出版社刊年不記[兒童168]G. BRUNO原著、光緒三十三年(1907年)九月[宏照38]光緒三十三年(1907)九月。G. BRUNO為ALFRED JULES ÉMILE FOUILLÉE夫人 AUGUSTINE FOUILLÉE筆名[兵蘭199]1907[史索記72]1907.7成[文文247]「商務印書館又出新小説九種」廣告、『新聞報』光緒三十三年(1907)九月初二日[大康05]光緒三十三年版

[編年193]光緒三十三年九月再版

[編年③1335]林訳説部叢書、『中外日報』1907.10.2商務印書館廣告

[編年③1369]再版、光緒三十三年(1907)九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年⑤2449]翻訳紹介[編年⑥2922]2冊、光緒三十三年版[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[張車135]2卷2冊、光緒三十三年九月出版。作者名G. BRUNO為ALFRED JULES ÉMILE FOUILLÉE的夫人AUGUSTINE FOUILLÉE。書名をLE TOUR DE LA FRANCE PAR DEUX ENFANTSと誤る[麗華博38][仁敏14-458]実業小説、『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博118頁]翻訳小説、光緒三十三年九月[郭楊114]1907年9月新曆旧曆混用[方曉博41]七月[翻目26-1]実業小説[百兒039]1907.10[義胄125]法国沛那原箸、共訳者不記、商務館印本、光緒三十三丁未、小説類下実業之属[義胄187]実業小説、法国沛那 G. BRUNO “LE TOUR DE LA TRARCE PAR DEUX ENFANTS” [李麗235]1907.9

A0193*

愛国二童子伝 (実業小説) 2卷 上下卷 2冊

(法) 沛那著 林紓、李世中訳

中国商務印書館1907.7/1913.1三版 説部叢書九=2

G. BRUNO (ALFRED FOUILLÉE 夫人) “LE TOUR DE LA FRANCE PAR DEUX ENFANTS” 1877

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、タンポポ文様、扉は元版、上海・商務印書館、光緒三十三年七月初版、説部叢書第九集第二編

[付説296]写真なし、十集系列第九集第二編、光緒三十三年（1907）七月初版、民国二年（1913）一月三版

[叢書780]角書不記、説部叢書第九集2[民外1842]1907.9初版、説部叢書第9集第2編[漢訳2675]（法）沛那BRUNO, G. 著、1907（光緒三十三年）7初版/1913.1三版、説部叢書九集、原書LE TOUR DE LA FRANCE PAR DEUX ENFANTS、長篇小説、沛那（G. BRUNO）為筆名、本名ALFRED FOUILLÉE夫人[大典138][劉晚219]九集2編[慧敏465]九月、説部叢書9⁷⁷=2[付朱162][『東方雜誌』8:1広告]（実業小説、林紓訳）説部叢書[劉民770][『東方雜誌』8卷1号広告]（実業小説、林紓訳）説部叢書

[編年187]光緒三十三年六月

[編年③1290]上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年（1907）六月出版、説部叢書不記、林訳小説叢書第二十編とするのは不適切[大康18-878]同左。六月但日期不詳、説部叢書不記、林訳小説叢書削除[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1503]「愛国二童子」[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年④1605][張車136]角書不記、1913.1三版、説部叢書第9集第2編[仁敏14-716][『中西日報』1908.6.4広告[現史②30]角書不記、1907.七月[方曉博180]角書不記、中華民國二年一月三版[付晚上206][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、実業小説、提要、装成一木箱[翻目26-1]1913.1三版、説部叢書第9集第2編

[序跋①352]達旨。光緒三十三年七月（1907）初版。説部叢書不記

A0194*

愛国二童子伝 （実業小説） 2卷 上下巻

（法）沛那著 閩侯林紓、閩侯李世中訳

上海・商務印書館 丁未9(1907)/1913.12四版 説部叢書1=82

G. BRUNO (ALFRED FOUILLÉE 夫人) “LE TOUR DE LA FRANCE PAR DEUX ENFANTS” 1877

[林訳全集15]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丁未年九月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第八十二編

[付説296]写真なし、四集系列初集第八十二編、丁未年（1907）九月初版、民国二年（1913）十二月四版

[INDIANA][中村C][商目94]実業、刊年不記[営業373][劉晚219]説部叢書1集82編[慧敏465]説部叢書1=82[付朱162][張車136]角書不記、1913.12四版、説部叢書初集第82編[方曉博167]丁未9(1907)/1913.12四版、説部叢書1=82、原作不記[元済0102]角書不記、1913.12、4版、説部叢書[翻目26-1]1913.2⁷⁷四版、説部叢書初集第82編

A0195*

愛国二童子伝 （実業小説） 2卷 上下巻

（法）沛那著 閩侯林紓、閩侯李世中訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=82

G. BRUNO (ALFRED FOUILLÉE 夫人) “LE TOUR DE LA FRANCE PAR DEUX ENFANTS” 1877

[叢書783]説部叢書初集82[民外1842]説部叢書初集第82編[漢訳2675]説部叢書初集[現代903]1907.7初版／1914.4再版、説部叢書初集第82編[HOOVER]丁未9(1907)／1914.4再版[商目94]実業、刊年不記[慧敏465]説部叢書1=82[劉民637]説部叢書1集82編[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[哈仏民③1522]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第82編[翻目26-1]1914.4再版、該叢書[李麗235]1914.4再版、説部叢書本

A0196*

愛国二童子伝 2巻 上下巻

(法) 沛那著 林紓、李世中訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=20

G. BRUNO (ALFRED FOUILLÉE 夫人) “LE TOUR DE LA FRANCE PAR DEUX ENFANTS” 1877

[付説296]写真あり、林訳小説叢書第二十編、民国三年(1914)六月初版[付朱162]写真あり、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第二十編

[訳論172]林訳小説叢書、1907[叢書636]角書は実業小説。林訳小説叢書20[民外1842]林訳小説叢書第20編[漢訳2675]林訳小説叢書[現代903]林訳小説叢書第20編[商目99]角書は実業、刊年不記[唐平7929]訳者不記、1914[唐書13]1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏465]林訳小説叢書1=20[劉民638]林訳小説叢書1集20編[張車136]1914.6、林訳小説叢書得⁷⁷1集第20編[翻目26-1]1914.6再版⁷⁷、林訳小説叢書第1集第20編[李麗235]1914.6初版、林訳小説叢書

[序跋①352]1914年6月商務版版權頁仍署初版。林訳小説叢書不記

A0197

愛国丐

(吳) 綺縁

『愛国英雄』上編

(于潤琦) [樽本C]「愛国丐二」、王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし

[付説二418]「愛国丐二」、『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

A0197b

愛国丐

李涵秋

王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし

[樽本C]「愛国丐一」、王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]

「愛国丐一」、『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

A0198

愛国丐 (短篇小説)

鍊則

『申報』1912.6.14

[劉民250][紫鵬268]1912.06.14[民小史74]文言、1912.6.14自由談[清民報723]1912.6.14

A0198b

愛國丐 (短篇小說)

鍊則

旧金山『中西日報』1912.8.21

[清民報881]1912.8.21。『申報』1912.6.14曾載

A0199

愛國丐 (愛國小說)

(李) 涵秋

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1557][大典335][史索一1330][系目364][劉民165]

[清民刊538]第3期、1915.5.15、即李涵秋[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

A0200

愛國丐 (愛情小說)

(李) 涵秋

『先施樂園』1919.12.22-29

[小報313]至7節完[史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民545]『先施樂園日報』1919.12.22のみ[清民報1624]『樂園(先施樂園日報)』1919.12.22至1919.12.29。即李涵秋、『双星雜誌』第3期(1915.5.15)曾載

A0201

愛國丐

李涵秋

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『双星雜誌』第3期1915年5月

A0202

愛國丐

(吳) 綺緣

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

A0203

愛國歌 (教育小說)

戴美泰

『興奮報』1918.5.24

[劉民403][清民報1144]1918.5.24至1918.5.31

A0204

愛國花

(周) 瘦鵑

『婦女時報』3期 宣統3.8.1(1911.9.22)

[彙④3307]期數不記

[編年289]

[編年⑤2265]第3号、宣統三年八月初一日 (1911.9.22)

[劉晚110]期数不記、1911.7.26とする[瘦鵑351]第3号[九華267]期数不記、1911.7.26^{??}[現史②103]
(英) 約翰麥特菲著、瘦鵑訳、第3期1911.9.22

[清民刊242][蘇晨268]1911、周瘦鵑[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

A0204b

愛國花 (俠情近事小説)

俠兒

昆明『滇南公報』1912.5.7-17

[清民報1255]1912.5.7至1912.5.17

A0205

愛國花

筆伐

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目364][劉民165]

[清民刊539]第4期、1915.6.25[民小史②111]白話、『双星』第4期、1915.6.25

A0206

愛國花 (社会小説)

筆伐

『先施樂園日報』1920.8.13-14

[劉民550]

A0207

愛國魂

林天民

1913演出

[戲劇40]『天民劇本集』1種 (手抄本)

A0208

愛國魂 8出

川南筱波山人

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『新小説』第2卷第7期至12期1908^{??}[左目289]「愛國魂伝奇」[左録520][大辭⑦4922]

A0209

愛國魂

川南筱波山人

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左目289]「愛國魂伝奇」[左録521]

A0210

愛國魂伝奇

川南筱波山人

『広益叢報』3年13-20期(77-84号) 光緒31.6.20-8.30(1905.7.22-9.28)

[彙②837][大典87]小説[史索二119]左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左71-39][左目289][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録520][劉晩19][指瑕174]戯曲[紀編21]題名のみ、戯劇[紀編50]「愛国魂」、伝奇劇本、1905.7.22のみ

[清民刊47]5-8出、第82号至第84号、1905.9.8-1905.9.28、非小説、実為戯曲

A0211

愛国魂伝奇 (伝奇) 8齣

川南筱波山人

『新小説』2年7-12号(19-24号) 刊年不記 [光緒31.7-12 (1905.8-1906.1)]

[彙②694][大辞⑦4922]「愛国魂」、近代伝奇劇本[史索一245][阿閑53]小^マ波山人[阿英3伝奇]川南小^マ波山人著、新小説本、期数不記、光緒三十四(1908)刊[阿学194][阿辛167]川南小^マ波山人著、新小説本、期数不記、光緒三十四年(1908年)刊[述略134]川南小^マ波山人著、新小説本、期数不記、光緒三十四年(1908年)刊[中村53-41]「愛国魂」、小^マ波山人のみ[戯劇4]1905年8月-1906年1日^マ[伝雑157]「愛国魂」[左目289]1905.8-1906.1[左録520][近代385]戯曲名、川南小^マ波山人著。また1908年有『新小説』社刊本[学大1636]伝奇劇本、「愛国魂」、近代川南小^マ波山人、号数不記[鄭編279]川南小^マ波山人、1905.8-1906.1[鄭編308][現史①274]第19号1905.七月至第24号

[清民刊47]

A0212

愛国妓

(呉) 綺縁

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

A0212b

愛国妓

綺

『滇声』1918.11.7

[清民報1400]1918.11.7。即呉綺縁

A0213

愛国妓

(呉) 綺縁

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

A0214

愛国健児

雛鶴

『愛国英雄』下編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

A0215

愛國健兒

雛鶴

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』下編

A0216

愛國傑女若安

光緒30.10 (1904)

[編年②770]『中外日報』1904.11.26廣告

A0217*

愛國精神譚

訳者不詳

開明書店 光緒28.9 (1902)

[寶19-078] (仏) ÉMILE-CHARLES LAVISSE, TU SERAS SOLDAT, HISTOIRE D'UN SOLDAT FRANÇAIS, 1888。大立目克寬、板橋次郎『愛國精神譚』『偕行社記事』1891.01-02、偕行社1891.05.04。愛國逸人訳『愛國精神談』廣智書局1902

[編年②544]『中外日報』1902.10.28開明書店廣告

[編年②544]光緒二十八年九月、未見[大康18-818]同左

[編年②561]『中外日報』1902.12.24開明書店廣告[編年②561]『大陸』第2号1903.1.8開明書店廣告

[編年②576]『中外日報』1903.3.15廣告[編年②581]『中外日報』1903.4.9開明書店廣告[編年②

601]『中外日報』1903.6.8開明書店廣告[編年②603]『中外日報』1903.6.15廣告[編年②637]『中外

日報』1903.9.22開明書店廣告[編年②710]『中外日報』1904.6.1廣告[編年②733]『中外日報』

1904.8.5新白話報館廣告[編年②770]『中外日報』1904.11.26廣告[編年②810]「愛國精神談(譚)」

『中外日報』1905.3.12廣告[編年②824]「愛國精神談」『中外日報』1905.4.5中外日報館廣告[編年

②824]『中外日報』1905.4.6廣告[編年②825]「愛國精神談」『中外日報』1905.4.7廣告[編年③1244]

「愛國精神(譚)」『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年④1489]「愛國精神談」『神州日報』

1908.4.7集成圖書公司廣告[編年④1560]「愛國精神談」『時事報』1908.7.24華商集成圖書公司廣告

[編年④1928]「愛國精神談」『申報』1910.1.25華商集成圖書公司廣告[編年⑤2246]「愛國精神談」

『申報』1911.8.24點石齋廣告[編年⑤2449]上海・文明書局、翻譯介紹[編年⑥2922]光緒二十九年

版[編年⑥2962]光緒三十三年香港英華書莊代售[編年補二18]「愛國精神談」『唯一趣報有所謂』

1906.4.3英華書口廣告[付晚上84]「愛國精神談」、『申報』1910.1.25點石齋廣告[付晚上87]「愛國精

神談」、『申報』1911.7.26點石齋廣告[付晚上88]「愛國精神談」、『申報』1911.8.24點石齋廣告[付晚

上217]「愛國精神談」、『支那史要』1905.三廣智書局廣告[付晚上321]『日本維新百傑伝』開明書店

1903.1.29訳書彙編社廣告、小説書類[付晚上408]『日本維新百傑伝』1903.1.29開明書店廣告、政

治小説[付晚上412]『中外日報』1903.9.22開明書店廣告[付晚上430]「愛國精神談」、王宰善訳、『集

成書目提要』開明書店廣告、雜著部、提要[付晚上657]「愛國精神談」、『申報』1908.8.11華商集成

圖書公司廣告

A0217b*

愛國精神談 (軍事小説) 12章

未署撰者名

『漢民日報』1911.12.4-3.16

[清民報1245]1911.12.4至1911.3.16。「法国步兵中尉愛迷爾氏」、記者為王宰善

A0218

愛國捐 (時事小說)

有名

『申報』1912.6.19

[劉民250][紫鵬268]1912.06.19[民小史76]文言、1912.6.19[清民報723]1912.6.19

A0218b

愛國捐 (短篇時事小說)

有名

旧金山『中西日報』1912.7.20

[清民報880]1912.7.20。『申報』1912.5.25至1912.6.19曾載

A0218c

愛國捐

『民生日報』1912.9.5

[民小史114]小說四、文言、1912.9.5[清民報1320]未署撰者名、1912.9.5。『申報』1912.6.19、
『中西日報』1912.7.20曾載、作者署有名

A0218d

愛國苦心 (時事小說)

蘭癡

『共和滇報』1916.4.10-11

[清民報1338]1916.4.10至1916.4.11

A0218e

愛國淚 (傳奇小說) 第2出

未署撰者名

旧金山『中西日報』1910.9.5-6

[清民報868]1910.9.5至1910.9.6。非小說、實為戲曲。『申報』1910.1.18至1910.1.26、『中西日報』1910.3.22至1910.3.25曾載、作者署蕭山湘靈子編。

A0218f

愛國淚

『少年』2卷2号 1912.11.1

[民小史134]白話、第2卷第2号、1912.11.1

A0219

愛國淚傳奇 (歷史小說)

韓茂棠

『申報』1910.1.18-26

[左目289][劉晚118]作者：蕭山湘靈子編。戲劇[指瑕175]戲曲[左錄520][紫鵬257]蕭山湘靈子、
1910.01.18-1910.01.20[清民報712]蕭山湘靈子編、1910.1.18至1910.1.26。非小說、實為戲曲

A0219b

愛国涙伝奇 (歴史小説) 第1出

瀟山湘壺子編

旧金山『中西日報』1910.3.22-25

[清民報865]1910.3.22至1910.3.25。非小説、実為戯曲、『申報』1910.1.18至1910.1.26

A0219c

愛国夢 (短篇小説)

悟

『吳門雜誌』1-2期 辛亥(1911)5-閏6.望日(1911.8.9)

[清民刊241]辛亥(1911)五月至辛亥閏六月望日(1911.8.9)

A0219d

愛国夢 (短篇小説)

劍花

『約翰声』23卷5期 1912.6

[清民刊20]

A0219e

愛国男兒 (短篇小説)

桐花

『新世界』1918.1.8

[清民報1543]1918.1.8

A0219f

愛国男兒 (日俄戦争軼事)

柳楚俠

長沙『大公報』1919.1.24-25

[清民報1428]1919.1.24至1919.1.25

A0220

愛国男兒 (紀事小説)

柳楚俠

『盛京時報』1919.3.22-23

[盛京437][盛京録445]文言短篇筆記小説[劉民366]1919.3.22のみ[清民報1086]1919.3.22至1919.3.23。『大公報』(長沙)1919.1.24至1919.1.25曾載

A0221*

愛国女兒 (国民小説)

(李) 壯悔訳

『娛閑録』21期 1915.5下

[彙⑤1311][大典374]著者不詳[史索一1209][劉民126][翻目12-1]1915年5月^マ

[清民刊436]第21期、1915.5.16[民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

A0221b

愛国女兒 (欧戦軼聞)

逸虎来稿

『滇声』1917.10.31

[清民報1397]1917.10.31。『時報』1917.9.28曾載

A0222

愛国女兒 (俠情短篇)

可訓

『友声日報』1918.8.22-23

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民538][清民報1611]1918.8.22至1918.8.23

A0223

愛国女兒

劍花

『新世界』1919.7.10

[劉民519]

A0223b

愛国女兒

劍花

『葉風日報』1919.7.10

[清民報1645]1919.7.10

A0224

愛国女兒 (歐戰小說)

書城

『時事新報』1920.2.26-3.4

[劉民425]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

A0225

愛国女兒伝奇 (小説) 1出

東学界之一軍国民

『新民叢報』14号 光緒28.7.15(1902.8.18)

[中村52-58][中村62-52]戲曲形式[彙②427][大辞⑦4921]「愛国女兒」、近代雜劇劇本[大典41]

[編年91]

[左71-4][阿英33雜劇]「愛国女兒雜劇」、号数不記[伝雜124]「愛国女兒」。左鵬軍「此作為伝奇劇本」

[左目289][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録520][劉晚7][指瑕174]戲曲[紀編15]雜劇[現史①

175]第14号1902.8.18[晚史注9-5]『戲曲録』は、『愛国女兒雜劇』とする

[清民刊29]非小説、実為戲曲

A0226

愛国女兒伝奇

(東学界之一軍国民)

『女報』続出第6期 1902.10.2

[彙①1074]著者不記[左目289][左録520]不署作者姓名

A0226b*

愛国女子 10章

杞人詛略

『晨星報』9年141-155期 1918.1-1919.3

[清民刊185]1918.1至1919.3

A0227

愛國棄妻記 (滑稽小說)

傷心人

『禮拜六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][歷近562]短篇小說[系目364][劉民114]

[清民刊413][民小史②166]文言、第68期、1915.9.18

A0227b

愛國熱 (社會小說)

逸齋

『廣益雜誌』2期 刊年不記

[清民刊682]第2期、刊年不記

A0228

愛國商

狂生

『商學協會雜誌』1期 1913.7.1

[彙⑤698][大典257][系目364][劉民54][清民刊293]未見

A0229

愛國商人弦高之偉績 (論說 古仔)

陳鐵庵

『農工商報』11-12期 光緒33.8.21-9.1 (1907.9.28-10.7)

[編年③1333]第11期、光緒三十三年八月二十一日 (1907.9.28)、應刊於「古仔」欄

[編年③1350]「古仔」欄、第12期、光緒三十三年九月初一日 (1907.10.7) 畢

[清民刊135]第12期「愛國商人弦高小史」[冬麗19-184]1907年第11、12期、刊年不記[冬麗22①368]1907年第11、12期、刊年不記、古仔欄。第12期篇名為「愛國商人弦高小史」。且有說明文字如下：前期手民誤登入「論說」一欄、本期更正

A0229b

愛國商人弦高之偉績

陳鐵庵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第11、12期。第12期篇名為「愛國商人弦高小史」。且有說明文字如下：前期手民誤登入「論說」一欄、本期更正

A0229c*

愛國少年 (短篇小說)

瘦鵑訊

旧金山『中西日報』1916.8.14-17

[清民報902]1916.8.14至1916.8.17。『禮拜六』第43期 (1915.3.27) 曾載、篇名為「愛國少年

伝」

A0230*

愛国少年

(英) 狄血生著 唐九芬訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目12-2]1917年7月1日以後?^{??}-1919年以前

A0230b*

愛国少年

(周) 瘦鵑

王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし

[樽本C]王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし。「愛国少年伝」とは別作品[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

A0230c

愛国少年

洪為法

『出版界』45号 1918

[清民刊338]

A0231

愛国少年 (実事短篇)

夢華

『時報』1918.12.6

[劉民349]贈有正書券八角[清民報995]1918.12.6

A0231b

愛国少年 (実事短篇)

夢華

紹興『越州公報』1918.12.31

[清民報1627]1918.12.31。『時報』1918.12.6會載

A0231c

愛国少年 (時事短篇)

濠溪滬客

『広肇週報』8期 1919.5.25

[王玉135][清民刊680]「愛国童子」、第8期、1919.5.25

A0231d

愛国少年会

笑 (包天笑)

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1906.9.8

[LUO156]『時報』1906.7.8より転載

A0232*

愛国少年伝 (愛国小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』43期 1915.3.27

[彙⑤1183][大典372]著者不詳[史索一1142] (修文喬) 文言。瑞士[劉民108][瘦鵑365][翻目12-3][建華19-405]無原著者名、愛国小説

[清民刊403][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②51]文言、第43期、1915.3.27

A0233*

愛国少年伝^ア

(周) 瘦鵑 (訳)

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

于潤琦が「愛国少年伝」『礼拝六』第43期1915年3月とするのは誤り。瘦鵑「愛国少年」『愛国英雄小史』所収の作品

A0234

愛国双女侠 12回

聽雨楼主人

上海書局 宣統1(1909)

[阿英175]石印本[提要1117]未見[大典185]石印本[系目364]石印本[古大949][書坊訂581-206]

[編年259]石印本、宣統元年

[編年④1940]宣統元年 (1909) 出版

[目白1]未見[古提745][劉晚219]

A0235

愛国譚 (短篇武勇小説)

熙伯

『神州日報』1908.7.19

[劉晚173]標“短篇武勇小説”[指瑕172]標“短篇武勇小説”

[編年④1558]光緒三十四年六月二十一日 (1908.7.19) [大康18-577]同左[大康18-580]同左

[編年⑥2841]初出[清民報1101]1908.7.19

A0236

愛国譚 (短篇小説)

未署作者名 (熙伯雜録)

旧金山『中西日報』光緒34.7.22 (1908.8.18)

[編年④1578]附章「雜録」欄、光緒三十四年七月二十二日 (1908.8.18) 原載『神州日報』[大康18-580]同左

[編年⑥2841]轉載1[仁敏14-719]原載『神州日報』

[清民報855]未署撰者名、1908.8.18。『神州日報』1908.7.19曾載、作者署熙伯雜録

A0237

愛国談 (短篇小説)

熙

『神州日報』1908.11.22

[劉晚174]「愛国談」[指瑕172]「愛国譚」

A0238

愛國譚 (短篇小說)

熙

『神州日報』光緒34.10.29 (1908.11.22)

[編年④1642]光緒三十四年十月二十九日 (1908.11.22) [大康18-590]同左[大康18-598]同左
[清民報1103]1908.11.22

A0239

愛國譚 (短篇小說)

熙

旧金山『中西日報』宣統1.2.9 (1909.2.28)

[編年④1704]宣統元年二月初九日 (1909.2.28) 原載『神州日報』[大康18-598]同左
[編年⑥2841]轉載2[仁敏14-727]原載『神州日報』
[清民報858]1909.2.28。『神州日報』1908.11.22曾載

A0239b

愛國談 (警世小說)

伯亘

『越鐸日報』1912.5.20-22

[清民報1257]1912.5.20至1912.5.22。即李伯亘

A0240

愛國童子 (記事小說)

鏡俠

『時報』1915.5.2-4

[劉民330]贈有正書券兩元[清民報976]1915.5.2至1915.5.4[民小史②82]白話 1915.5.2(中略)
[民小史②83]白話、1915.5.4

A0241

愛國童子 (社会短篇)

韻琴女士

『中華新報』1916.3.31

[劉民457][勤勤202]標“社会短篇”、文言[勤勤270]角書不記、劉韻琴[清民報1444]1916.3.31

A0241b

愛國童子 (社会短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海·泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

A0241c

愛國童子 (紀實短篇)

小均

北京『公言報』1918.2.7-9

[清民報1548]1918.2.7至1918.2.9。文末附言：「此節見於最近『戰事紀聞報』、原名「跛童子」、

易以「愛国童子」、為著述之便也」

A0242

愛国童子

止瀾

『浙江兵事雜誌』58-59期 1919.2-3

[彙⑤1078][大典465][系目365]は上^ア瀾とする[劉民72][清民刊341]

A0242b

愛国童子 (愛国短篇)

主凝盒

『嚶声』2期 1919.5

[清民刊680]第2期、1919.5

A0243

愛国先生

寄塵

『晶報』1919.7.6

[劉民585][清民報1642]1919.7.6

A0243b

愛国小説

裴

『商学彙編』4期 1917.11

[清民刊644]第4期、1917.11

A0243c

愛国小説

亮公

『広益雜誌』3-4期 刊年不記

[清民刊682]第3期至第4期、刊年不記、即陳亮公

A0243d

愛国小学生 (紀実小説)

一岑

漢口『大漢報』1919.6.12-13

[清民報1243]1919.6.12至1919.6.13。即柯一岑

A0244*

愛国血 (軍事小説)

頑石生

『礼拝六』14期 1914.9.5

(渡辺浩司) EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886中の“(NOVEMBRE)LA PICCOLA VEDETTA LOMBARDA(RACCONTO MENSILE)”

[彙⑤1177][大典290][史索一1129][系目364][劉民101]

[民小史424]白話、第14期、1914.9.5[清民刊391]

A0244b

愛國血

史德華

『會報』3期 1917.4

[勤勤133]標“醒世小說”、『直隸第一女子師範學校校友會會報』第3期 文言、短篇[勤勤243][勤勤271]

A0244c

愛國血 (醒世小說)

三年級史德華

『直隸第一女師範校友會會報』3期 1917.4

[清民刊615]第3期、1917.4

A0245

愛國血 (短篇小說)

楊祚璋字胤成

『復旦』7期 1918.12

[彙⑥1676][史索二162][系目364][劉民220]

[清民刊606]句容楊祚璋字胤成、第7期、1918.12

A0245b

愛國血 (紀實短篇)

血輪

『漢口中西報』1919.7.4-7

[清民報1066]1919.7.4至1919.7.7

A0245c

愛國一夕話 (寓言)

韋榮

『民國日報』1918.7.30

[清民報1477]1918.7.30

A0245d

愛國一夕話

韋榮

『泰東日報』1918.8.7

[清民報1152]1918.8.7。『民國日報』1918.7.30曾載

愛國英雄→愛國英雄小史

A0246

愛國英雄記

汕頭『潮州白話報』8-10・11期 光緒30.4-7 (1904)

[編年②711]汕頭『嶺東日報』1904.6.7廣告[編年②740]汕頭『嶺東日報』1904.8.19第10・11

期合訂広告

A0247

愛国英雄涙 (絵図) 上下冊 20回

楊塵因

上海・益新書局1920.4

[民中09427][劉民638]石印[中外374]長篇歴史小説、1920年(許軍421)「英雄涙」、譙北楊塵因、益新書社1920、亡国系列

A0248

愛国英雄小史 上下編

王瀛洲編纂 吳綺縁評点

上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第1類

[付説二418]表紙奥付写真あり。名著小説一千種第一類、民国六年八月一号初版。上編細目あり

[民中07783]

瞻廬「陸地鑰」、茸顛「難兄難弟」、東野「周生」、黄花奴「失名之英雄」、
希光「三総兵」、納厂「加里布的」、采「土耳其女烈士」

等共52篇[大辞⑦4921]近代文言筆記選集、鉛印本[学大1551]筆記小説集、1917年鉛印本、名著小説一千種之一[紀編197]中外筆記小説集、52篇[文東13]王瀛洲^{??}編、1918[文東13]王瀛洲編、1917/1921三版/上海・全民書局1928重版[文東17]1917/1919再版/1921三版[文東17]『愛国英雄』上海・全民書局1928四版

A0249

愛国英雄小史

王瀛洲

上海・交通図書館1917.8.1

王瀛洲だろ^う[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上下編1冊、奥付なし。孔夫子旧書網に写真あり。『愛国英雄小史』奥付は編纂者：王瀛洲、評点者：吳綺縁、校訂者：姜侠魂、総発行所：上海・交通図書館、中華民國七^{??}年八月一号初版/中華民國八年二月一号再版、名著小説一千種第一類

[付三12]上下両編、上編細目あり。表紙写真あり、奥付写真は編纂者：王瀛洲、評点者：吳綺縁、校訂者：姜侠魂、中華民國六年八月一号初版、名著小説一千種第一類[系目364]王瀛洲^{??}[劉民638]王瀛洲^{??}

A0250

愛国影

裴山

『中華国貨月報』1年2号(2期) 1915.10.10

[彙⑥1641][大典357][系目365][劉民216]

[清民刊603]第2期、1915.10.10、即余裴山

A0252

愛国幼年会

(包) 天笑

『短篇小說叢刊』灌文書社 光緒32(1906)

(孫建江)(梅家玲117頁)[劉晚219]彙^{??}文書社[兒童79][百兒035]彙^{??}文書社1906

A0253

愛國幼年会

未署作者名(笑(包天笑))

『紹興白話報』103号 光緒32.6(1906)

[編年③1048]第103号、光緒三十二年(1906)六月、原載『時報』[編年⑥2841]轉載2(董志117)[清民刊66]未署撰者名

A0254

愛國幼年会 (短篇小說)

笑(包天笑)

『時報』光緒32.5.17(1906.7.8)

(劉德隆)「愛國幼教会」無署名[劉晚144]「愛國幼年会」。作者：笑
[編年③1024]光緒三十二年五月十七日(1906.7.8)[大康18-543]同左[大康18-543]同左
[編年⑥2841]初出(董志117)[慶會博137]1906.7.8(五月十七日)[清民報950]1906.7.8

A0255

愛國幼年会

未署作者名(笑(包天笑))

『華字彙報』光緒32.5.25(1906.7.16)

[編年③1028]光緒三十二年五月二十五日(1906.7.16)、原載『時報』[大康18-543]同左
[編年⑥2841]轉載1[清民報1007]1906.7.16。『時報』(上海)1906.7.8曾刊、作者署笑

A0256

愛國幼年会

(包) 天笑

『短篇小說叢刊』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1084][編年⑥2841]轉載3(董志117)載『時報』、亦載『紹興白話報』

A0257

愛國歟愛妻歟

佩華

『眉語』1卷10号 乙卯7.1(1915.8.11)

[史索二70]1914.11以降?[劉民136]短篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9
[清民刊483]吳佩華、第1卷第10号、乙卯七月初一日(1915.8.11)[蘇晨280]1915、吳佩華、短篇欄
[民小史②354]文言、吳佩華、第10号、1916.7.30

A0258

愛國歟愛妻歟 (愛國短篇)

小笑

『友声日報』1918.8.28

[劉民538][清民報1611]1918.8.28

A0259

愛國鴛鴦

鍾瑛

『眉語』1卷5号 乙卯3.20 (1915.5.3) ㄞ

[劉民134]短篇[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31

[清民刊480]范鍾瑛、第1卷第5号、乙卯二月初一日 (1915.3.16) [蘇晨278]1915、范鍾瑛、短篇欄
[民小史②294]文言、范鍾瑛、第5号、1916.3.4

A0259b

愛國鴛鴦 (言情小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.5.28-6.3

[清民報1043]1916.5.28至1916.6.3 『時事新報』(上海) 1916.5.19至1916.6.9載、作者署搜彤、
即王搜彤

A0260

愛國鴛鴦 (哀情短篇)

塞松

『申報』1916.12.8

[劉民273][紫鵬285]1916.12.08[清民報750]1916.12.8

A0261

愛國鴛鴦

仲軼

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

A0262

愛國鴛鴦記 (一名箕子鏡 佚史小說)

海漚

『民權素』6-7集 1915.5.15-6.15

[彙⑤992][大典335][史索一1006][系目364][劉民75][廣告1-408]題名のみ

[清民刊345]

[民小史②88]文言、第6集、1915.5.15 [民小史②105]統第6集、文言、第7集、1915.6.15

A0262b

愛國鴛鴦記

狄蔚勳

雲南『義聲報』1916.11.11-18

[清民報1510]1916.11.11至1916.11.18

A0263

愛國鴛鴦記 (一名箕子鏡)

海漚

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第7冊1915年5月

A0264

愛国者 (零碎小説)

冰庵

『申報』1912.7.14

[劉民251][紫鵬269]冰盒、1912.07.14[民小史89]冰蓋、白話、1912.7.14自由談[清民報724]冰盒、1912.7.14、即徐弢(徐芙青)

A0264b

愛国者 (零碎小説)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.8.5

[清民報1255]1912.8.5。『申報』1912.7.14曾載、作者署冰盒、即徐弢(徐芙青)

A0265*

愛国真詮

(俄) NEMIROVICH-DANCHENKS 著 (英) ALDER ANDERSON 訳 鉄樵重訳

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

VASIL IIVANOVICH NEMIROVICH-DANCHENKO 著

[渡辺101]DENISE GIMPEL “LOST VOICES OF MODERNITY” 2001年、284-285頁の指摘。

V. NEMIROVICH-DANCHENKO “BOGDAN SHIPKIN” (“THE STRAND MAGAZINE”

VOL.50 NO.297, 1915.9) 英訳からの重訳

[付俄118]『小説月報』第7卷第1号表紙本文あり。俄国NEMIROVICH-DANCHENKS 著、『小説月報』7卷1号、刊年不記[1916.1.25]。原作不記[彙④2995] (俄) NEMIROVICH-DANCHENKS 著

とする[大典418] (俄) NEMIROVICH-DANCHENKS 著とする[史索一832] (俄) NEMIROVICH-DANCHENKS 著[劉民17] (俄) NEMIROVICH-DANCHENKS 著、瑣言[付116]題名のみ[付俄

18] (李定) 涅米羅維奇・丹青柯[曉岩229](俄) NEMIROVICH-DANCHENKS 著、1916[正文23][翻目12-4]原作なし、1916.1.25

[清民刊212]NEMIROVICH-DANCHENKS 著、1916.1.25[培成11-62]惲鉄樵翻譯、刊年不記

[民小史②271]文言、俄国 NEMIROVICH-DANCHENKS 著、英国 ALDERANDESON 訳、第7卷第1号、1916.1.25

A0266*

愛国真詮

(俄) NEMIROVICH-DANCHENKO 著 鉄樵(惲樹珏) 訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

VASIL IIVANOVICH NEMIROVICH-DANCHENKO[渡辺101]DENISE GIMPEL “LOST VOICES OF MODERNITY” 2001年、284-285頁の指摘。V. NEMIROVICH-DANCHENKO

“BOGDAN SHIPKIN” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.50 NO.297, 1915.9) 英訳からの重訳

[民中00740][劉民638]NEMIROVICH-DANCHENKO[翻目12-4]原作なし

A0267*

愛国真詮

鉄樵訳

『晨鐘』^ㄙ1919.3.23-26

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.3.23至1919.3.26。『小説月報』第7卷第1号(1916.1.25)曾載、作者署俄国 NEMIROVICH-DANCHENKS、由英国 ALDER ANDERSON 訳、鉄樵重訳

A0268

愛国之厨役 (節義短篇)

慶霖

『民権素』11集 1915.10.15

[彙⑤999][大典357][史索一1026][系目364][劉民76][現史③9]著者不記、第11集1915.10.15[清民刊348]即張慶霖

A0269

愛国之厨役

慶霖

『時每報』1915.11.24

[鄧309][清民報945]義節短篇、『時敏報』1915.12.7。即張慶霖、『民権素』第10集(1915.10.15)

曾載

A0270

愛国之厨役

慶霖

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第11集1915年10月

A0271

愛国之母 (愛国小説)

扞蘭

『小説月報』10卷9号 1919.9.25

目次は瘦鶻[史索一914]角書不記[系目364][劉民33]説叢[瘦鶻388]署名瘦鶻^ㄙ。1919.9[曉岩238]角書不記、1919、翻訳とする
[清民刊231][培成11-73]周瘦鶻訳、刊年不記

A0272

愛国之母

扞蘭

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第10卷第9号1919年9月25日

A0273

愛国之妻

朱鴛雛

『礼拝六』103期 1916.7

(于潤琦)

A0274

愛國之妻

朱鴛雛

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第103期1916年7月

A0275*

愛國之焰 (國民小說)

(李) 壯悔記

『娛閑錄』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典312]著者不詳[史索一1188][劉民123][翻目12-5]1914年12月⁷⁷

[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16、即李思純

A0276

愛國志士 (集錦小說之二)

嘯梅

『新世界』1920.11.20

[劉民524]

A0277

愛國志士 (集錦小說之二)

鼎元

『新世界』1920.11.21

[劉民524]

A0278

愛國志士 (集錦小說之二)

亞雄

『新世界』1920.11.22

[劉民524]

A0279

愛國志士 (集錦小說之二)

劍塵

『新世界』1920.11.23

[劉民524]

A0280

愛國志士 (集錦小說之二)

求己

『新世界』1920.11.24

[劉民524]

A0281*

愛國製造所 (短篇)

希訳

『時報』1906.1.28

(劉徳隆)[劉晩143][文文77]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文267]光緒三十二年正月四日、
短篇文言、上海図書館館蔵の該日報紙遺失

[編年③939]光緒三十二年正月初四日(1906.1.28)[大康18-537]同左[大康18-850]同左

[楊凱博130]小説欄[清民報949]1906.1.28

A0282

愛国猪

未署作者名

『広益叢報』5年12期(140号)光緒33.6.10(1907.7.19)

[彙②90]著者不記[大典123]佚名、創作[大典137]著訳者不詳、翻訳

[編年186]不題撰人

[編年③1276]第140号、光緒三十三年六月初十日(1907.7.19)

[劉晩20][慧敏460][翻目12-6][清民刊48]未見

A0282b

「愛海波」劇本梗概 (奇伝小説) 5幕

未署撰者名

旧金山『中西日報』1910.9.8-12

[清民報868]1910.9.8至1910.9.12。非小説、実為新劇梗概介紹

A0283

愛海回波録 (長篇言情)

程小青

『先施樂園』1918.8.22-12.25

[小報310]言情長編[史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[姜252]言情小説
とする[劉民539]『先施樂園日報』[清民報1616]10章、言情長篇、『樂園(先施樂園日報)』1918.8.22
至1918.12.25

A0284

愛河波 (艶情小説)

剪瀛

『小説旬報』1-3期 1914.9.10-30

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目365][劉民130][清民刊472]3回

A0285*

愛河潮 (言情小説) 上中下冊

(英) 哈葛得著 奚若訳

上海・小説林社1905.11 小説林(叢書)

HENRY RIDER HAGGARD 著

孔夫子旧書網に写真あり。1冊。英国哈葛得著、元和奚若訳、武進許述。奥付は編輯者：小説林總
編訳所、発行者、上海・小説林總發行所、乙巳十一月初版。小説林言情小説之一。小説林叢書なし
[叢書134]小説林[漢訳2357]角書不記、哈葛德著、(小説林)と記して叢書の意[現代898]は哈葛德

著とする。小説林叢書[大典94]は哈葛德著とする。『小説林』第9期「小説林書目6」は原著者不記、乙巳十一月(1905)とする

[編年148]十一月

[編年③920]上中下3巻30章、許毅述、光緒三十一年(1905)十一月出版[大康18-849]同左。十一月但日期不詳

[編年③939]『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③940]上中下3巻、『南方報』1906.2.2小説林丙午新年出版広告[編年③1156]3冊、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]上中下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林社廣告[編年④1691]上中下、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1808][編年④1949]言情小説、上中下、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2450]翻譯介紹[編年⑥2922]3冊、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-791][劉晚219][慧敏438]十月、奚若、許毅訳、小説林(叢書)[方曉博77]哈葛德著、刊年不記、小説林系列叢書[韻声85][韻声96]角書不記、哈葛德著、上海小説林社1905[翻目4-8]小説林(叢書)

A0286*

愛河潮 (言情小説) 3冊

(英) 哈葛得著 奚若、許毅訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

HENRY RIDER HAGGARD 著

[阿英153]哈葛德著、角書不記[阿四246](寅半生「小説閑評」は哈得葛著とする[編年③1128]哈得葛(葛得)) [阿研484]刊年不記[阿研415][編年③1437][編年③1470][劉晚219]哈葛德著[付朱87]哈葛德著[涵訳78]角書不記、哈葛德著、發行処を小説林社とする。光緒乙巳年[版補下368]角書不記、英国哈葛得著、元和^{??}若等訳、光緒三十一年[劉晚410]『時報』1906.正月.29廣告[付三292]小説林廣告言情小説、印刷中[欒14-284]言情小説、印刷中[欒14-287]角書不記、上中下、英国哈葛德著、元和奚若訳、武進許毅述、乙巳十一月[欒14-330]言情小説[欒14-385]角書不記、上中下、乙巳十一月[現史①283]1905.十二月[付晚下572]全部、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、言情小説[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告

A0287*

愛河潮 (原名偵探毒)

未注訳者

香港『小説世界』第4期 光緒33.2(1907)

[史索二17]

[編年154]光緒三十二年1906^{??}二月、未署注訳者

[編年178]光緒三十三年二月、未署訳者

[編年③1208]第4期、光緒三十三年(1907)二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳[大康18-871]同左。二月但日期不詳

[慧敏456]二月[偵探605][楊凱博138](英) 哈葛德(HENRY RIDER HAGGARD)著、奚若、許毅訳とする(←根拠不明)、1907[翻目4-8](英) 哈葛德(HENRY RIDER HAGGARD)著、未署訳者、光緒三十三年二月(1907)(←根拠不明)[清民刊121]未見

A0287b

愛河潮 第6-11回

守玄

『民意報』1916.8.27-10.9

[清民報1516]1916.8.24至1916.10.9

A0288

愛河潮 (哀情小說)

蟄叟

『新申報』1917.6.12

[劉民502][紫鵬292]劉沢沛、1917.06.12[清民報1567]1917.6.12

A0288b

愛河過渡記 (短篇實紀)

閑情居士投稿

『越鐸日報』1913.12.21-24

[清民報1259]1913.12.21至1913.12.24

A0289

愛河激浪 (言情小說)

梅癯

『小說新報』11期 1915.12

[大典367]1915[史索一1359][系目365][劉民173]中華民國四年十二月、短篇

[清民刊546]第11期、1915.12、『武進報』1915.6.15至1915.6.19曾載、篇名為「愛河競渡」、作者署
癯、梅癯即王梅癯[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

A0289b

愛河競渡 (應時小說)

癯

『武進 (武進報)』1915.6.15-19

[清民報1411]1915.6.15至1915.6.19

A0290

愛河溺艷 (實事短篇)

無為

『中華新報』1916.10.27

[劉民459][清民報1448]1916.10.27

A0290b

愛河溺艷 (實事短編)

無為

『香港華字日報』1916.11.2

[清民報703]1916.11.2、『中華新報』(上海) 1916.10.27曾載

A0290c

愛河溺艷 (實事短編)

無為

貴陽『鐸報』1916.12.5-6

[清民報1492]1916.12.5至1916.12.6『中華新報』(上海) 1916.10.27『香港華字日報』1916.11.2
曾載

A0290d

愛河滌艷 (實事短編小說)

无為

昆明『護國報』1917.7.4

[清民報1555]1917.7.4。『中華新報』(上海) 1917.10.27、『香港華字日報』1916.11.2、『鐸報』
(貴陽) 1916.12.5至1916.12.6均曾載

A0291*

愛河雙鴛 35章

(英) 却而司佳維著 (周) 瘦鵑訳

『小説時報』22-24期 1914.5.15-12.15

CHARLES GARVICE著[欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考
[彙④2707][大典308][史索一418][瘦鵑359]第22-24号、1914.5-9月[翻目4-9][建華19-401]
[清民刊178]長篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記、続完

A0292

愛河水 (愛情小説)

知先

『礼拝六』28期 1914.12.12

[彙⑤1180][大典300]12月上旬とする[史索一1135][系目365][劉民104]先⁷⁷知[民小史463]文言、
第28期、1914.12.12[清民刊396]

A0293

愛河水

知先

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十八期1914年12月

A0293b

愛河填恨記

小説林社 詳細不明

[付晩下573]『銀行之賊』1907三版小説林広告、言情小説

A0294*

愛河一波 (短篇小説)

小青訳

『申報』1915.8.7-12

[劉民269][紫鵬283]訳、1915.08.07-1915.08.12[清民報746]1915.8.7至1915.8.12[民小史②146]
文言、1915.8.7(中略)[民小史②149]続、文言、1915.8.12

A0295*

愛河一波 (哀情小説 哀情類)

(程) 小青

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[姜258]愛海⁷⁷一波とする[翻目4-10]1916

A0296

愛河障石 (言情篇)

張枕綠

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

A0297

愛花

玉冰

『遠東報』1919.8.26-9.4

[清民報1054]改良新劇小説、1919.8.26至1919.9.4。非小説、實為新劇、此篇与『小説月報』
第2年第10期(1911.12.15)所刊泣紅(即周瘦鵑)「愛之花」8幕新劇中之第3幕与第4幕同[郭輝18-
40]抄襲

A0297b

愛蝗宮 (短篇小説)

未署撰者名

『中外日報』1909.9.26

[清民報850]1909.9.26

A0298

愛蝗官 (短篇小説)

選

天津『中外實報』宣統1.8.26-27(1909.10.9-10)

[編年④1862]宣統元年八月二十六日(1909.10.9)至本月二十七日、未注出處[大康18-619]同左

[編年④1863]宣統元年八月二十七日(1909.10.10)畢

[編年⑥2841]轉載、初出不詳[仁敏14-646][仁敏14-646]畢

[清民報1002]1909.10.9至1909.10.10。『中外日報』1909.9.26曾載

A0298b

愛家儲金 (滑稽小説)

願顛

『之江日報』1915.4.29

[清民報1377]1915.4.29。即願願顛

A0299

愛克司光錄 2集 32回

李涵秋

『晶報』1919.5.9-1923.5.15

[大辭⑦4920]近代白話章回小説(李宏益)1919.5.9[小報318]至201節未完[涵秋226]上海『晶
報』1919-1923。原稿未完[近代385]小説名、創作於1919-1922[劉民585]1919.5.9-1923.6.3[廣告2-
136]「愛克斯光錄」、刊年不記[鄭編344]刊年不記

[清民報1642]社会小説、第1集16回、第2集6回、1919.5.9至1923.6.3[神谷23-34]社会小説、1919-1923

A0300

愛克司光録 2集 32回

李涵秋 范烟橋統完

上海・中央書局1927.9

[大辞⑦4920]鉛印単行本[民中09147]は上海・中央書店1927.9再版とする[通目①660]社会小説、4冊32回、1927.10再版

A0301*

愛萊英小史 (哀情小説)

雨農訳

『新世界』1920.10.4-12

[小報288][劉民523]

A0302

愛里斯 (格致小説)

香

『図画日報』160号 [1910.1.22]

[劉晚192]刊年不記

[編年④1927]第160号、宣統元年十二月十二日 (1910.1.22) [大康18-630]同左

[仁敏14-583][清民報1176]第160号、宣統元年十二月十二日 (1910.1.22)

A0303

愛里斯 (格致小説)

香

『図画日報』160号 [1910.1.22] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

A0304

愛麗宝玲合伝

(姚) 鵝雛

商務『婦女雜誌』2卷1号 1916.1.5

[樽本D][彙⑥1429][大典386][系目363][婦女26][劉民157]

[清民刊519]第2卷第1期、1916.1.5[蘇晨289]1916、小説欄[民小史②264]文言、鵝雛、第2卷第1号、1916.1.5

A0305

愛麗宝玲合伝

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

A0305b

愛麗園

未署撰者名

『滇声』1915.2.9

[清民報1394]1915.2.9

A0306

愛珞爾女士

聞野鶴

『愛国英雄』下編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

A0307

愛珞爾女士

聞野鶴

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』下編

A0308

愛珞爾女士伝 (愛国小説)

野鶴

『民国日報』1916.11.11-17

[劉民470][清民報1474]1916.11.11至1916.11.17

A0309

愛梅伝 (俠情小説)

陸思安

『復旦』6期 1918.7

[彙⑥1674][大典451][史索二162][系目365][劉民220][現史③117]角書不記、第6期1918.7

[清民刊606]第6期、1918.7

A0309b*

愛美児 (教育小説)

(法) 盧梭 (ROUSSEAU) 著 毛邦偉訳

『教育公報』4卷2期-5卷10期 1917.1.30-1922.11.8

[清民刊423]細目あり

A0310*

愛美耳鈔 (教育小説)

(法) 約翰若克盧騷著 (日) 山口小太郎、島崎恒五郎訳 中島端重訳

上海・教育世界社 教育叢書3

JEAN-JACQUES ROUSSEAU “ÉMILE OU L'ÉDUCATION” 1762。仏蘭西ジャン・ジャック・ルソウ原著、日本山口小太郎、島崎恒五郎共訳『(訂正再版) エミール抄』東京・開發社1899.7.13/12.30訂正再版。デーナハルト[H. DENHARDT]独逸訳、またウキリアム・エーチ・ペーン[WILLIAM H. PAYNE]英訳[EMILE: OR, ON EDUCATION]による。国立国会図書館デジタルコレクション

[実東192]「教育小説愛美耳鈔」2冊、刊年不記、法国、約罕若克盧騷原著、教育叢書第3集本旧装
 [実中32]同左[中日870.041]「教育小説愛美耳鈔」、(法)約罕若克・盧騷著、(日)山口小太郎、島
 崎恒五郎訳、(日)中島端漢訳、1911年前版、教育叢書第3集[漢訳2706]角書不記、(法)盧騷著、
 光緒間、教育叢書三集[漢訳3464]「盧梭伝」で収録、光緒間、附「愛美耳鈔」後[慧敏418]教育叢
 書3[翻目14-1]日訳なし、教育叢書第3集[寶19-160]中島端^{??}、発行年月日不明

A0311*

愛美耳鈔 (教育小説)

(法)約翰若克盧騷著 (日)山口小太郎、島崎恒五郎訳 中島端重訳

『教育世界』癸卯11-15期(53-57号) 癸卯閏5.上-7.上(1903.7-8)

JEAN-JACQUES ROUSSEAU “ÉMILE OU L'ÉDUCATION” 1762。仏蘭西ジャン・ジャ
 ック・ルソウ原著、日本山口小太郎、島崎恒五郎共訳『(訂正再版) エミール抄』東京・開発社
 1899.7.13/12.30訂正再版。デーナハルト[H. DENHARDT]独逸訳、またウキリアム・エーチ・
 ペーン[WILLIAM H. PAYNE]英訳[EMILE: OR, ON EDUCATION]による。国立国会図書館デジ
 タルコレクション

[艶麗14-3*]「愛耳^{??}美鈔EMILE^{??} OU L'EDUCATION^{??}」、角書不記、約翰若克盧騷著不記。『エ
 ミール抄』東京開発社1899。癸卯閏5上-7上(1903.7-8)。注：原書について「今訳《社会契約論》」
 とするは誤り[理論553][彙②142][大典61]は『教育雑誌』に誤る

[編年103]閏五月

[編年②611]第53号、光緒二十九年(1903)閏五月上旬[大康18-823]同左

[編年106]七月上旬、畢

[編年②624]第57号、光緒二十九年(1903)七月上旬、畢

[韓08-302][劉晚3]「美耳鈔」とする[慧敏418]閏五月[清茹報84][兒童104][楊凱博119]EMILE OU
 L'EDUCATION^{??}[現史①206]第53号1903.六月至第57号完[現史①209]第57号1903.八月刊[翻目
 14-1]日訳なし[百兒016][寶19-160]中島端^{??}、『教育世界』1903.07-08[清民刊23]未見

A0312*

愛妹新屋

杜歩西夫人訳

中国聖教書局1910

[莉華09-90]“AMY'S NEW HOME, AND OTHER STORIES FOR BOYS AND GIRLS”
 1863。MRS. H. C. DUBOSE訳

[莉華10-4][莉華10B-169][莉華10B-255]浅文理22頁、共6章。選自小説集AMY'S NEW HOME,
 AND OTHER STORIES FOR BOYS AND GIRLS(1863)的第一篇[基督155]杜氏訳、文言22頁[莉
 華15-108]上海・中国聖教書局1910

A0313*

愛米記

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』18期 刊年不記 [癸卯12.15(1904.1.31)とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF AMINÈ(参考：日訳

バートン版1)門番女の話。第18期実際の刊年は推定甲辰1904五月

[彙②1106]「天方夜譚」で収録

[編年②723]第18期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]「天方夜譚」で収録。

五月但日期不詳

A0314

愛姆生巨案

上海・華商集成図書公司 宣統1（1909）

[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司広告。樽本注：『申報』連載「三捕愛姆生巨案」だろう[付晚上84]『申報』1910.1.25点石齋広告

A0315

愛難得小伝

何心秋

『新丹桂筆舞台日報』1918.9.5以降?-10.4以前

[史索二267][劉民534]剪報本[清民報1625]未見

A0316

愛妻与愛国 （軍事小説）

峽猿

『礼拝六』33期 1915.1.16

[彙⑤1181][大典322][史索一1137][系目363][劉民105]

[清民刊398][民小史②11]文言、第33期、1915.1.16

A0317

愛妻与愛国 （愛国小説）

行楽

『礼拝六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典347][史索一1152][系目364][劉民112]

[清民刊409][民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

A0318

愛妻与愛国

峽猿

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第33期1915年12^{??}月に誤る

A0319

愛妻与愛国

行楽

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第61期1916^{??}年7月

A0319b

艾勤王

傅春宣

『滇声』1918.8.20-22

[清民報1399]1918.8.20至1918.8.22

A0320

愛苓小伝 (写情小説)

綺痕

『月月小説』2年9期(21号) 戊申9(1908.10)

[彙③2058][阿英96]光緒三十三(1907)、角書期数不記[大典158]「愛苓^{??}小伝」[史索一337][系目363]は「愛苓^{??}小伝」に誤る[古大928][目白1]は「愛苓^{??}小伝」に誤る[劉晚62]第二年^{??}第二十一号、標“言情小説”[指瑕168]標“写情小説”[中外384]文言短篇小説、1908年第六^{??}期[鄭編268]阿英『晚清小説史』を引用

[編年223]九月

[編年④1622]標“言情小説”、第1-4章、第2年第9期(原21号 周年紀典大增刊は不適切)、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告[九華245][晚史注13-53]『愛苓^{??}小伝』

[清民刊118]4章

A0321

愛苓小伝 4章

綺痕

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加1]は「愛苓^{??}小伝」と誤る[目白1]は「愛苓^{??}小伝」に誤る[中外384]出版社刊年不記

A0322

愛苓小伝 (写情小説)

綺痕

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『月月小説』第21号, 上海月月小説社 光緒三十四年(1908)九月版。校点者: 晏海林。

責任編委: 王継権

A0323

愛苓小伝

綺痕

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第二年第九期1908年9月

A0324

愛卿伝

寄庵居士稿

『瀛寰瑣紀』5卷 同治12.2(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①20]は『瀛寰瑣記』癸酉二月[史索一182]

[編年①91]同治十二年三月初二日(1873.3.29)

[清民刊3]同治癸酉(1873)三月

A0324b

愛情 (言情小說)

寬

廣州『新報』1916.3.6

[清民報1466]1916.3.6

A0325

愛情不是自決的嗎？

王郁宣

『晨鐘』⁷⁷1919.6.12-13

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.6.12
至1919.6.13

A0325b

(愛情) 到那里去了

尹予

『越鐸日報』1919.12.11

[清民報1277]1919.12.11

A0326*

愛情決鬪 一 (言情小說)

無為詛意

『中華新報』1916.9.30

[劉民459]1915年3月号美国『大同雜誌』[清民報1447]1916.9.30

A0326b*

愛情決鬪 (短篇小說)

無為詛意

旧金山『中西日報』1917.2.26-3.1

[清民報903]美国『大同雜誌』1917.2.26至1917.3.1。『中華新報』(上海) 1916.9.30至1916.10.3

曾載

A0326c*

愛情決鬪 (1915年3月号美国『大同雜誌』 言情小說)

無為詛意

貴陽『鐸報』1917.12.17

[清民報1502]1917.12.17。『中華新報』(上海) 1916.9.30至1916.10.3、『中西日報』1917.2.26

曾載

A0327*

愛情決鬪 二 (言情小說)

無為詛意

『中華新報』1916.10.1

[劉民459]1915年3月号美国『大同雜誌』[清民報1447]1916.10.1

A0328*

愛情決鬪 三 (言情小說)

無為訳意

『中華新報』1916.10.2

[劉民459]1915年3月号美国『大同雜誌』[清民報1447]1916.10.2

A0329*

愛情決闘 五 (言情小説)

無為訳意

『中華新報』1916.10.3

[劉民459]1915年3月号美国『大同雜誌』[清民報1447]1916.10.3

A0329b

愛情涙 (写情小説)

天憂我生

『好白相』6-8期 1914.9.30-10.20

[清民刊449]

A0330

愛情偏 12齣

劉子良

『醒華報』光緒

石印[阿英52地方戯]

A0331

愛情与敵愾

湯忠永

『浙江兵事雜誌』25-27期 1916.4-7

[彙⑤1040][大典398][史索二152][系目365][劉民71][現史③32]第25、27号、1916.4のみ

[清民刊339]

[民小史②445]未完、文言、第25期、1916月份不詳

[民小史②446]続第25期、文言、第27期、1916月份不詳

A0332*

愛情与結婚

愛倫凱原著 四珍(沈雁冰)訳

『学生雜誌』6^{??}卷3号 1920.3.5

[茅全附16][現刊2519]6卷3期1919.3.5に見あたらない[現刊2523]7卷3号1920.3.5に見あたらない

A0333*

愛情与麵包

(瑞典) A. STRINDBERG著 適(胡適)訳

『每週評論』18-20期 1919.4.20-5.4

英訳から転訳。JEAN AUGUST STRINDBERG著、英訳者不記“LOVE AND BREAD”
(“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK,

1907)

(張惠164) SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN) (張惠167) SHORT STORY CLASSICS (FOREIGN) (張惠168) 白話文[彙②162][現期46]STRINDBERG[大典473][劉民240] (王新禧053) [翻目4-11]原作なし

[清民刊675]瑞典STRING BERG^{??} 著、第18号至第20号、1919.4.20至1919.5.4

A0334*

愛情与麵包

(瑞典) 史特林堡 (A. STRINDBERG) 著 胡適訳

『短篇小説』第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

英訳から転訳。JEAN AUGUST STRINDBERG著、英訳者不記“LOVE AND BREAD” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(張惠167) SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)[樽本][民中00742][虚白108]STRINDBERG [蒲梢313]同左[阿索365]第一集刊年不記[劉民638][韻声94][翻目4-11]原作なし、1919.10 [序跋②224]胡適小序 (1930年十四版)

A0335*

愛情与麵包

(瑞典) 史特林堡 (A. STRINDBERG) 著 胡適訳

『胡適選集』翻譯分冊 台湾・文星書店1966.6.25

英訳から転訳。JEAN AUGUST STRINDBERG著、英訳者不記“LOVE AND BREAD” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(胡適著訳系年目録)

A0336*

愛情与麵包

(瑞典) 史特林堡 (A. STRINDBERG) 著 胡適訳

『胡適訳短篇小説』長沙・岳麓書社1987.7

英訳から転訳。JEAN AUGUST STRINDBERG著、英訳者不記“LOVE AND BREAD” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

[樽本]

A0337*

愛情与麵包

(瑞典) 史特林堡 (A. STRINDBERG) 著 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文 (季維龍整理) 合肥・安徽教育出版社2003.9

英訳から転訳。JEAN AUGUST STRINDBERG著、英訳者不記“LOVE AND BREAD”

(“ SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN) ” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

A0338*

愛情与麵包

(瑞典) 史特林堡 (A. STRINDBERG) 著 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

英訳から転訳。JEAN AUGUST STRINDBERG 著、英訳者不記 “LOVE AND BREAD”

(“ SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN) ” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

[樽本]

A0339*

愛情与麵包

(瑞典) 史特林堡 (A. STRINDBERG) 著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小説集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

英訳から転訳。JEAN AUGUST STRINDBERG 著、英訳者不記 “LOVE AND BREAD”

(“ SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN) ” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

[樽本]

A0339b*

愛情与麵包

(瑞典) 史特林堡 著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻訳小説与翻訳詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

英訳から転訳。JEAN AUGUST STRINDBERG 著、英訳者不記 “LOVE AND BREAD”

(“ SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN) ” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(王新禧053) 本篇原載1919年4月20日至5月4日『每周評論』第18至20号。原作不記[樽本]

A0340*

愛情与小狗

(匈) 育珂 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

JÓKAI MÓR 著

[作人913]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]M. JOKAI、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-75]ハンガリー、JOKAI MOR 作、1918年8月20日訳。また『訳文全集』第9卷362

[序跋②279]周作人附記 (北京大学出版部1920)

A0341*

愛情与小狗

(匈) 育珂M. JOKAI 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

JÓKAI MÓR著

[作人918][虚白107][長文21-75]ハンガリー、JOKAI MOR 作、1918年8月20日訳。また『訳文全集』第9巻362

A0341b

愛情之代価 (写情小説)

苦海余生

『精華週報附張』1917年第11巻第18期

[王玉134]劉錦江[清民報1595]『清華週報』1917.11.18。即劉哲廬

A0342*

愛情之兌換券 (言情小説) 18章

水心

『小説叢報』6-10期 1914.11.20-1915.4.30

[大典298]冰^マ心。1914.11.18^マに配置する。連載開始は1904.11.20と正しい[史索一1060]1914.11[系目365][実藤1948]7-10期は水心訳[劉民82][現刊2279]

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20 [民小史②28]文言、水心訳、第8期、1915.2.8

[民小史②48]文言、水心訳、第9期、1915.3.25

[民小史②64]文言、水心訳、第7期、1915.4.1[民小史②80]文言、第10期、1915.4.30

[清民刊357]18章、自第7期始改署水心訳

A0343

愛情之神 (言情小説)

愈誠之

『中華小説界』2巻8期 1915.8.1

[彙⑤851][大典348][史索一967][系目365][劉民63][清民刊324]

A0344

愛情之実験

馬二 (馮叔鸞)

1914演出

[戲劇54]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

A0345

愛神之魔 (又名愛之魔 写情小説)

可兒

『申報』1914.12.15-28

(渡辺浩司) 連載第10回以後は「愛之魔」[劉民268][紫鵬273]1914.12.15-1914.12.28

[民小史464]一、白話、1914.12.15 (中略) [民小史468]「愛之魔」、白話、1914.12.24 (中略) [民小史475]「愛之魔」、白話、1914.12.28

[清民報744]1914.12.15至1914.12.28、自1914.12.24始題「愛之魔」

A0346

愛神之模型 (奇情篇)

(包) 天笑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

袁進「二十年代初創作的」[鄭編201]短篇小說、題名のみ

A0347

愛斯不難讀 (俗稱世界語 短篇小說)

疾侵

『申報』1912.3.18

[劉民248][紫鵬267]1912.03.18[民小史32]文言、1912.3.18自由談[清民報721]1912.3.18

A0348*

愛特雷事述

泊高原著 蔣澈士訳

『時事新報』1917.4.5-13

[劉民418][清民報1230]1917.4.5至1917.4.13

A0349

愛晚亭

(陸) 鏡若

1914演出

[戲劇53]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

A0350

愛王孫 (軍中筆記之一 短篇小說)

三郎

『太平洋報』1912.4.6

[劉民431][清民報1290]1912.4.6至1912.4.13。即余天遂

A0350b

愛我祖國 (少年嘉話)

江西萍鄉縣私立文氏小學校學生蔣用宏

『少年』9卷4号 1919.4.15

[清民刊240]

A0351

愛物寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年420卷 光緒2.11.15 (1876.12.30)

[彙①91]

A0352

愛陽女子

「國辱余談」『大陸報』2年6号 光緒30.6.20(1904.8.1)

[彙②719][編年123]不題撰人[劉晚12]未題撰者[現史①239]第2年第6号1904.8.1

A0352b

愛耶害耶 (哀情小説)

一鳴

『民岩報』1919.5.5-14

[清民報1344]1919.5.5至1919.5.14

A0352c*

愛因禍果

倒杏

『商余雜誌』1期 1914.6

[清民刊423]

A0353

愛影 (艷情小説)

(沈) 東訥

『小説叢報』6期 1914.11.20

[大典298]1914.11.18⁷⁷[史索一1060]1914.11[系目365][劉民81][現刊2279]

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20[清民刊357]

A0353b

愛影 (短篇小説)

東訥

旧金山『中西日報』1916.5.31-6.2

[清民報901]1916.5.31至1916.6.2。即沈東訥、『小説叢報』第6期(1914.11.20曾載)

A0354

愛影 (艷情篇)

東訥

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

A0355*

愛与心 (心理倫理小説)

阿褒利武斯

『教育世界』丙午4-7期(120-123号) 丙午2-4(1906.3-4)

LUCIUS APULEIUS “THE GOLDEN ASS” (“METAMORPHOSES”「変身物語」、通称「黄金の驢馬 ASINUS AUREUS」)

[彙②162]

[編年153]訳者不詳、二月

[編年③957]第1-3章、第4期(第120号)、光緒三十二年(1906)二月下旬[大康18-852]同左

[編年③968]第4-7章、第5期(第121号)、光緒三十二年(1906)三月上旬

[編年③974]第8-11章、第6期(第122号)、光緒三十二年(1906)三月下旬

[編年155]三月畢

[編年③983]第12-14章、第7期(第123号)、光緒三十二年(1906)四月上旬、畢

[劉晚4][慧敏442]二月[兒童104]角書不記[楊凱博118]APULEIUS、1906.3.1^アのみ[翻目18-3]原作なし

[清民刊25]14章

A0355b

愛玉 (哀情小説)

確知

『河声日報』1917.6.27-7.3

[清民報1359]1917.6.27至1917.7.3

A0356*

愛欲海

(陸) 鏡若

1914演出

[戲劇54]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[廣告1-274]

A0357

愛縁 (短篇小説)

藹八郎

『中外小説林』1期 光緒33.5.11 (1907.6.21)

[編年③1254]第1期、光緒三十三年五月十一日 (1907.6.21) [大康18-764]同左

[清民刊131]

A0358

愛約 (艷情小説)

小鳳

『民国日報』1918.10.2-8

[劉民474][清民報1479]1918.10.2至1918.10.8

A0358b

愛約 (艷情小説)

小鳳

『越鐸日報』1918.10.31-11.2

[清民報1274]1918.10.31至1918.11.2。即葉小鳳(葉楚儉)、『民国日報』(上海)1918.10.2至1918.10.8曾載

A0359

愛約

葉小鳳(楚儉)

『小鳳雜著』上海・新民圖書館1919.5

[民中03012][紀編244]

A0360*

愛在上帝亦在

(俄)托爾斯泰原著 (德)葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

『托氏宗教小説』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN

PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麦梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON. "WHERE LOVE IS THERE GOD IS ALSO"

[劉晚219]

[編年③1300]光緒三十三年(1907)六月出版、『万国公報』第216冊連載時題「仁愛所在上帝亦在」

[大康18-879]同左。六月但日期不詳[翻目19-1]葉道勝簡介あり

A0361

愛?憎? (言情篇)

胡寄塵

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

A0361b

噯!這就叫做婚姻

信史

『新生活』13期 1919.11.16

[清民刊691]第13期、1919.11.16

A0362

愛之仇

嘯雲

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

[彙④3023][史索一890][系目363][劉民26]説叢[曉岩235]1918、翻訳とする

[清民刊223]

A0363

愛之果 (言情小説)

鏡花女士

『礼拝六』74期 1915.10.30

[彙⑤1191][大典359][史索一1158][系目363][劉民115][郭16-131][郭16-132]

[清民刊415][民小史②203]文言、第74期、1915.10.30

A0364

愛之花

儂更有情

『浙江潮』6-8期 光緒29.6.20-8.20(1903.8.12-10.10)

[樽本C]影印本、3回。第7期目次は癸卯七月二十日、奥付は癸卯陰曆七月初十日/明治三十六年十月十一日。第8期表紙は癸卯陰曆八月二十日/陽曆十月十三日^{??}、奥付は癸卯中曆八月二十日/明治三十六年十一月廿五日^{??}

[彙②790][阿英96]期数不記[提要893][大典53][史索二118][近大810]章回小説[系目363][古大888][編年②614]第8期、『漢声』第6期1903.7.24広告

[編年105]

[編年②618]第1回、第6期、光緒二十九年六月二十日(1903.8.12)

[編年②627]第2回、第7期、光緒二十九年七月二十日(1903.9.11)

[編年108]畢

[編年②639]第3回、第8期、光緒二十九年八月二十日（1903.10.10）至本期止、未完

[目白1][劉晚17][清茹報48][現史①208]第6期1903.8.12至第8期完[現史①215]第8期、1903.10.10完

[周梁74]第6、7期未完

[清民刊44]3回

A0365*

愛之花（法蘭西情劇）

泣紅（周瘦鵑）訳

『小説月報』2年9-12期 辛亥年9-12.25（1911/1912.4再版-1912.2.12）

儂更有情「情葬」（「恋愛奇談」所収『浙江潮』第8期 1903.10.10）にもとづいて脚本に改変
 [樽本D]宣統三年九月二十五日・十一月二十五日[彙④2962]9期刊年を宣統三年九月二十五日
 (1911.11.15)とする[史索一765]9期は宣統三年九月二十五日(1911.11.15)（郭延礼）周瘦鵑[阿英60
 話劇]題「仏蘭西情劇」、8幕、期数不記[左86]此作為翻訳劇本，而非小説[慧敏503][瘦鵑3]『浙江潮』
 掲載の「愛之花」にもとづく^ア[瘦鵑352]角書は八幕話劇。宣統三年辛亥九月二十五日一十二月二十
 五日[建華07-60]改良新劇[建華11-161][紀編111]題名のみ[紀編113]角書不記、話劇本5幕劇、
 1911.9.25のみ[鄭編313]8幕話劇、題「仏蘭西情劇」、期数不記、阿英目録を引用[鄭編369]（卓珩）
 角書期数日月不記、據筆記小説「情葬」改編[楊凱博62]1911.11.15^ア-1912.2.12[楊凱博140]同左[建
 華14-27][建華14-32][曉岩23]情劇[曉岩155]情劇、期数不記、1911[曉岩160]根據刊登於1903年『浙
 江潮』の筆記「情葬」改編創作的劇本（范伯群を引用）[曉岩224]情劇、法、1911[飯塚14-203]角
 書不記、原作はフランス劇[現史③74][韻声90]據法国一個軍官愛情悲劇的英文筆記改訳成的話劇
 [翻目4-12]宣統三年九月を1911.11.15とする。法蘭西劇情^ア[建華19-699]1911.9-12
 [李今23-182]刊年不記[培成11-54]刊年不記[培成11-72]周瘦鵑訳、刊年不記

A0366

愛之花（短篇小説）

静安女士

『時報』1913.11.10

[劉民323][民小史281]静安女史、文言、1913.11.10（中略）[民小史284]静安女史、文言、
 1913.11.20[清民報966]1913.11.10至1913.11.21

A0367

愛之魔

『黄花旬報』1期 1914.6.1

[史索二59][清民刊422]言情短篇、双熱、第1期至第2期、1914.6.1至1914.6.11

A0368

愛之墓

餐英

『眉語』1卷2号 乙卯1.10（1915.2.23）再版

[劉民132]短篇[勤勤268]第2号 1914.12.17[勤勤273]第2号、甲寅十一月初一日1914.12.17
 [清民刊478]餐英室主、第1卷第2号（乙卯正月初十日1915.2.23第2版）[蘇晨273]1914、餐英室主、
 短篇欄[民小史②205]文言、餐英室主、第2号、1915.11.1

A0369

愛之胎

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

A0370

愛之犧牲 (俠情小說)

(周) 瘦鵑

『禮拜六』37期 1915.2.13

[彙⑤1182][大典325][史索一1139][系目363][劉民106][瘦鵑363][建華11-160][建華11-168][建華19-405]訳、俠情小説[建華19-704][建華19-704]訳とする
[清民刊399][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②29]白話、第37期、1915.2.13

A0371

愛之犧牲

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑363][瘦鵑595]

A0372

愛之犧牲

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十七冊1915年2月

A0373

愛之影 (癡情篇)

求幸福齋主

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

A0373b

愛之友 (言情小說)

紅蕙閣主人

『越鐸日報』1919.8.28-29

[清民報1275]1919.8.28至1919.8.29

A0374

愛主孩童殉難

(美) 索氏MISS HELEN THOBURN

漢口、天津・基督聖教協和書局1903

[莉華10B-255]官話10頁

A0375

艾子新語

抱

太原『晉陽公報』宣統3.7.11-9.5 (1911.9.3-10.26)

[編年⑤2254]宣統三年七月十一日 (1911.9.3)

[編年⑤2281]宣統三年九月初五日 (1911.10.26) 至本日止、未完

[仁敏14-511]本年九月初五日仍在連載[鑫345]連載開始與結束時間不詳、翻新小說

[清民報1142]1910.9.3至1910.10.26

A0376

愛子与愛国 (愛国小説)

屏周、(周) 瘦鵑

中華圖書館『女子世界』5期 1915.5.10

[彙⑤1374][大典335][史索二156][系目363][劉民143][瘦鵑366][建華19-406]訳、角書不記

[清民刊499]第5期、1915.5.10[蘇晨284]1915、屏周、周瘦鵑同著、説部欄、愛国小説[培成11-75]

周瘦鵑、刊年不記[民小史②85]文言、第5期、1915.5.10

A0377

愛子与愛国

屏周、(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『女子世界』第5期1915年5月10日

A0378

愛子之医

未署作者名

『盛京時報』1908.1.18

[劉晚167]1908.1.18[盛京019]1908.2.17[盛京録019]文言短篇諷刺小説

[編年③1454]光緒三十四年正月十七日 (1908.2.18) [大康18-567]同左

[清民報1068]光緒三十四年正月十七日 (1908.2.18)

A0379

安伯王

HOUA-LIN

『小説海』1卷1号 1915.1.1

[彙⑥1385][大典319][史索一1279][系目164]著者名不記[函典445][劉民145]

[清民刊505]第1卷第1号、1915.1.1[民小史②2]短篇、文言、HOUA. LIN、第1卷第1号、1915.1.1

A0379b

安禪師神術記 (詭異小説)

了盒

『世界画報』12期 己未 (1919) 7中

[清民刊670]第12期、己未年 (1919) 七月中、『七天』第8期會刊

A0380

安禪師神術記 (詭異小説)

了庵

『七天』8期 刊年不記 (1914)

[史索一1262][清民刊489]了盒、第8期、刊年不記

A0381

安得海大鬧龍舟

周天悲

1918

[戲劇124]上海市傳統劇目編輯委員會編『傳統劇目彙編・通俗話劇』5集 上海文藝出版社

1959.2

[飯塚14-5][飯塚14-213]

A0382*

安德森童話二篇

(丹麥) 安德森作 陳家麟、陳大鐙譯

『中國近代文學大系』11集28卷翻譯文學集三 上海書店1991.4

ANDERSEN著。

選自『十之九』, 上海中華書局1918年1月版 →十之九

A0383

安東守約 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.4.9-11

[建蓉447][建蓉447]畢

A0383b

安分之工人 (實事短篇小說)

未署撰者名

『江西通俗旬報』10期 1915.6.20

[清民刊535]第10期、1916.6.20

A0384

安福秘史

鴻隱生

宏文圖書館1920.8初版

[付說二482]表紙與付写真あり。民國九年八月一日出版／民國九年九月十日再版、時事小說

[唐平3413]1920.8[唐書25]1920.8初版 (許軍426) 1920、安福會

A0385

安福趣史

鴻隱生編著

上海・宏文圖書館1920.8／1920.9再版

[付說二482]表紙與付写真あり。民國九年八月一日出版／民國九年九月十日再版、時事小說

[民中08040]本書初版書名為「安福秘史」(許軍426) 1920、安福會

A0385b

安福演義

軸子

天津新民意報社1920

(許軍426) 安福会

A0386

安徽白話報社被火記 (記事小説)

(葉) 徳争

『競業旬報』36期 戊申年11.21(1908.12.14)

[彙③2084][大典160][史索二132][系目164]

[編年227]

[編年④1659]第36期、光緒三十四年十一月二十一日 (1908.12.14) [編年⑥2842]初出

[清民刊106][清民刊158]

A0387

安徽白話報社被火記 (記事小説)

(葉) 徳争

『安徽白話報』己酉3期 宣統1.7.下旬(1909.9.14)

[彙④2525][大典180][系目164]

[編年247]

[編年④1844]本年(己酉)第3期、宣統元年(1909)七月下旬、原載『競業旬報』

[編年⑥2842]轉載[劉晚90]

[清民刊158]即葉徳争、『競業旬報』第36期曾刊

A0388

安徽某州自治会 (短篇小説)

黒心

『安徽白話報』戊申1期 戊申9.11(1908.10.5)

[彙④2515][大典158][史索二131][系目164]

[編年222]

[編年④1610]光緒三十四年九月十一日 (1908.10.5) [大康18-586]同左

[編年⑥2842]初出[劉晚89]

[清民刊157]

A0389

安徽某州自治会 (短篇小説)

黒心

『申報』光緒34.9.22 (1908.10.16)

(文娟231頁)『安徽白話報』からの轉載[匡補185]劉晚目録は未著録、『安徽白話報』からの轉載

[編年④1616]光緒三十四年九月二十二日 (1908.10.16) 原載『安徽白話報』[大康18-586]同左

[編年⑥2842]轉載[清民報708]1908.10.16、『安徽白話報』曾載

A0390

安積澹泊 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.10.26-28

[建蓉449][建蓉449]畢

A0391*

安樂個屋裏 14章

中国・聖教書会印 耶蘇降世1897年 光緒23 上海・文華書館擺印

[中村][中村62-51]中国聖教書会訳、上海文華書館刊、原書未詳[樽本C][慧敏410][劉晚219]

[莉華10B-163]威爾通夫人AMY CATHERINE WALTON, MRS. O. F. WALTON “CHRISTIE'S OLD ORGAN: OR, HOME SWEET HOME”。上海土白

[莉華10B-256][莉華10B-256]上海土白88頁[涵哲28]著者：中国聖教書会、出版社：美華書館、光緒二十三年[版補下265]著者：中国聖教書会、出版社：美華書館、光緒二十三年[莉華12-141]上海土白本[子鵬C247]GALE, M. 訳、上海CTS 1897[莉華15-144]上海土白[翻目10-2]原作なし

A0392*

安樂家

(英) 威爾通夫人原著 (美) 博美瑞訳

上海・中国聖教書会1875

[莉華09-96]MARY HARRIET PORTER[莉華10B-162]美国公理会伝教士博恒理HENRY D. PORTERの妹妹博美瑞MARY HARRIET PORTER訳の寓言故事

[莉華10B-163]威爾通夫人AMY CATHERINE WALTON, MRS. O. F. WALTON “CHRISTIE'S OLD ORGAN: OR, HOME SWEET HOME”。上海中国聖教書会CHINESE RELIGIOUS TRACT SOCIETY 1875

[韓近93][莉華10B-256]AMY CATHERINE WALTON, 常以MRS. O. F. WALTON称 “OLD ORGAN, OR HOME SWEET HOME”。MARY HARRIET PORTER訳。官話80頁[莉華12-141][莉華15-104][莉華15-143]

A0393*

安樂家

威爾通女士

画図新報館 光緒8(1882)

[阿英119]画図新報館訳印[漢訳2877]画図新報館訳、1882(光緒八)[現代892][慶国94-98]原著者不記、『画図新報』^ア館訳印

[編年44]光緒八年

[編年①191]

[劉晚219][慧敏505]

[莉華10B-163]威爾通夫人AMY CATHERINE WALTON, MRS. O. F. WALTON “CHRISTIE'S OLD ORGAN: OR, HOME SWEET HOME”。博美瑞訳。線装1冊

[莉華10B-256]線装1冊40頁[曉元89][鄭編128]阿英目録を引用[史索記36]原作者不記[文文29]原作者不記[莉華15-104][莉華15-143]表紙写真あり。1882、中国・聖教書会発、光緒八年 歲次壬午、画図新報館印[翻目10-3]原作なし、威爾通女士訳^ア

A0394*

安樂家

威爾通女士著 博美瑞訳

中国聖教書局1882／1911

[莉華10B-163]威爾通夫人AMY CATHERINE WALTON, MRS. O. F. WALTON “CHRISTIE'S OLD ORGAN: OR, HOME SWEET HOME”。博美瑞MARY HARRIET PORTER訳[莉華10B-256][子鵬C161]WALTON, MRS. O. F. 著 PORTER, M. H. 訳 “CHRISTIE'S OLD ORGAN” 上海 CRTS 1882[子鵬2017][莉華15-144]

A0395*

安樂家

威爾通女士著 博美瑞訳

漢口、天津・基督聖教協和書局1882／1911

[莉華10B-163]威爾通夫人AMY CATHERINE WALTON, MRS. O. F. WALTON “CHRISTIE'S OLD ORGAN: OR, HOME SWEET HOME”。博美瑞MARY HARRIET PORTER訳[莉華10B-256][莉華15-144]

A0396*

安樂家

(威爾通女士)

上海・美華書館 光緒26(1900)

(国立中央図書館台湾分館) [慧敏505]華^{??}美書館[劉晚219]

[莉華10B-163]威爾通夫人AMY CATHERINE WALTON, MRS. O. F. WALTON “CHRISTIE'S OLD ORGAN: OR, HOME SWEET HOME”。博美瑞訳[莉華10B-256][莉華15-144][翻目10-3]原作なし、光緒二十六年（1900）再版^{??}、国立中央図書館台湾分館

A0397*

安樂家

(威爾通女士著 博美瑞訳)

京都・華北書会 光緒29(1903)

[書坊641]「安家^{??}樂」[書坊訂828]同左

[編年②681]封面「耶穌降世一千九百零三年、京都華北書会印發」「光緒二十九年歲次癸卯、上海商務印書館代印」、北京・華北書会出版、光緒二十九年[大康18-830]同左。光緒二十九年但月份不詳

A0398*

安樂家

威爾通女士著

福州・聖教書局1917

[莉華10B-163]威爾通夫人AMY CATHERINE WALTON, MRS. O. F. WALTON “CHRISTIE'S OLD ORGAN: OR, HOME SWEET HOME”。訳者不詳。福州土白[莉華10B-256]福州土白65頁[莉華12-141]福州土白本[莉華15-144]福州土白

A0398b*

安樂家 14回

威爾通女士著 博美瑞訳

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小説選注』下卷 創作編 台湾・中央研究院中国文哲研究所2018.12

[莉華10b-163]威爾通夫人AMY CATHERINE WALTON, MRS. O. F. WALTON “CHRISTIE'S OLD ORGAN; OR, HOME SWEET HOME”。博美瑞MARY HARRIET PORTER訳。耶穌降世一千八百八十二年、中国聖教書会発、光緒八年 歲次壬午 画図新報館印

A0399

安樂老人 (短篇小説)

競優

『復報』9期 中国開国紀元4605.3.30[旧曆2.17](1907.3.30)

[彙③1838][大典121][史索一302][系目164]

[編年178]

[編年③1199]光緒三十三年二月十七日 (1907.3.30)

[劉晚52][九華237]

[清民刊97]中国開国紀元四千六百五年三月三十日、即馮心俠

A0399b

安樂老人

呻

『福建商業公報』4期 宣統2仲冬初旬 (1910.12上旬)

[清民刊234]宣統二年仲冬初旬 (1910.12上旬)

A0400*

安樂王子

(英) 淮爾特 周作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第1冊 東京神田印刷所印刷1909.3.2

OSCAR WILDE “THE HAPPY PRINCE”

[作人954]会稽周氏兄弟纂訳、1909.3初版[阿英145][漢訳2225][編年236][編年④1706][大康18-911][中英138][劉晚220][魯版179][童話210][童話218][廣告1-325][現史②57][韻声92]「快樂王子」[韻声255]1909.3.1^譯[翻目10-4]原作なし[百兒049][李麗317]1909.2[長文21-41]英国、ワイルド作。また『訳文全集』第11卷447

A0401*

安樂王子

英国淮爾特O. WILDE 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

OSCAR WILDE “THE HAPPY PRINCE”

[作人946]1921初版[虚白104][蒲梢312][阿索363]

A0402*

安樂王子

(英) 淮爾特 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

OSCAR WILDE “THE HAPPY PRINCE”

A0403*

安樂王子

(英) 淮爾特 (王爾德) 周作人旧訳
 伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11
 OSCAR WILDE “THE HAPPY PRINCE”。巴金新訳「快樂王子」

A0404*

安樂王子

(英) 淮爾特 (周作人訳)
 止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集
 OSCAR WILDE “THE HAPPY PRINCE”

A0405

安樂窩 (伝奇) 1出

静菴 (孫寰鏡)

『二十世紀大舞台』1期 甲辰9秋(1904)

[彙③1405][史索一281][阿英11伝奇]「安樂窩伝奇」、期数不記[伝雑157][左目271]1904.10[左
 録502][大辞④2313]近代雜劇劇本[紀編43]雜劇劇本、1904.10[現史①250]第1期1904.十月

A0406

安樂窩 (积画小説)

来稿

『上海』1907.9.16

[劉晚179]

[編年③1328]『上海報』光緒三十三年八月初九日 (1907.9.16) [大康18-559]同左
 [清民報1126]1907.9.16

A0407

安樂窩歟黑暗鄉歟 (短篇小説)

嘉定二我

『申報』1911.12.29

(劉德隆) [劉晚125]登自由談欄目

[編年⑤2306]陳其淵、「自由談」宣統三年十一月初十日 (1911.12.29) [大康18-703]同左
 [紫鵬262]1911.12.29[清民報718]1911.12.29

A0407b

安樂窩歟黑暗鄉歟 (短篇小説)

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.4.9

[清民報878]1912.4.9。『申報』1911.12.29曾載

A0408

安樂鄉 (短篇小説)

甸清来稿

『神州日報』宣統2.12.6 (1911.1.6)

[劉晚178]未収録

[編年⑤2119]宣統二年十二月初六日 (1911.1.6) [大康18-668]同左

[清民報1109]1911.1.6

A0408b

安樂鄉 (短篇小說)

甸清來稿

旧金山『中西日報』1911.3.16

[清民報871]1911.3.16。『神州日報』1911.1.6曾載

A0408c

安荔裳 (滑稽小說)

倩

成都『國民公報』1912.7.27

[清民報1296]1912.7.27

A0409

安陸大夫 (歷史短篇)

小鳳

『中華新報』1915.10.18

[劉民454][清民報1441]1915.10.18

A0410

安娜 (蠡叟叢談1-4)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.2.4-7

(張俊才544) [劉民509]標「林琴南先生最近著作」、1919.2.4のみ[張車312]1919.2.4至7[紫鵬298]1919.02.04-1919.02.07

A0411*

安娜遇獅

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麥里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

「荒唐言」『東方雜誌』5年7期 光緒34.7.25(1908.8.21)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “UNA AND THE LION” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905)

[林訳全集19][彙③1250][泰來067][編年④1580][張車152]

[清民刊74]

A0412*

安娜遇獅

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麥里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『荒唐言』上海・商務印書館1914.2再版 小本小說

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “UNA AND THE LION” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” 1890)

[民外0690][現代913][虛白96][蒲梢309][大典169][劉民638]小本小說[翻目10-5]原作なし、1914.2⁷⁷、小本小說

A0413

安南亡國痛史 (一名桑海淚塵)

交趾客

桂林『南報』1期 1910.9.17

[彙④3029][大典201]

[編年272]

[編年⑤2063]標“國民之聲”、第1号、宣統二年八月十四日 (1910.9.17)

[清民刊233]國民之聲、『雲南』第20号曾載

A0413b

安貧 (教育小說)

振陸

『學界潮初集』1918陰曆7

[清民刊667]1918陰曆七月

A0414

安清河 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.4.7-12

[建蓉451][建蓉451]畢

A0415

安市 1折

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雜8]又有鄭振鐸『清人雜劇二集』[左目271][左錄502]又有鄭振鐸『清人雜劇二集』1934[大辭④2313]近代雜劇劇本[學大1617]雜劇劇本

A0416*

安氏寓言選訳

楚爾教授訳

上海·美華書館1910

[莉華09-93]“TALES FROM ANDERSEN”。PROF. M. E. TSUR訳

[莉華10B-19]上海·協和書局1910[莉華10B-177][莉華10B-256]訳自『安徒生童話』, 淺文理、共3則。怪鴨、小松、仙鳥。上海·協和書局1910

A0417

安肅疑獄

少安

『大公報』1917.12.8-13

[劉民315][清民報939]1917.12.8至1917.12.13

A0418

安特小史 (奇情短篇)

夢古

『友聲日報』1918.7.21-22

[劉民537][清民報1610]1918.7.21至1918.7.22。即浦夢古

A0418b

安亭動物談 (滑稽小說)

愚聾

『安亭旅滬同鄉報』4期 宣統2.9 (1910.10)

[清民刊190]宣統二年九月 (1910.10)

A0419

安亭動物談 (滑稽小說)

愚聾

『大公報』1911.3.25

[劉民313]未署作者名

[編年⑤2159]愚聾、宣統三年二月二十五日 (1911.3.25) [大康18-675]同左

[仁敏14-445][清民報935]1911.3.25。『安亭旅滬同鄉報』第4期 (1910農曆九) 曾載

A0419b*

安逸病 (短篇小說)

玉冰訊

哈爾濱『遠東報』1916.12.12-13

[清民報1045]1916.12.12至1916.12.13

A0420

安知非福 (哲理小說)

曙峰、半儂

『中華婦女界』1卷6期 1915.6.25

[彙⑥1528][大典341][系目164][劉民163][農前95]哲理小說、曙峰不記、無国籍

[清民刊529]第1卷第6期、1915.6.25[蘇晨285]1915、小說欄、哲理小說[民小史②116]文言、第1卷第6期、1915.6.25

A0421

安重根 上篇

『京話日報』3348-3359号

[小報559]至15節未完[劉晚157]3347号、標“非賣品”、“隨意轉載”

A0422

安重根外伝 (愛國小說)

資弼

『小說新報』5年1期 己未1(1919)

[系目164]己未年一月 (1919) [劉民188]

[清民刊571]第5年第1期、己未 (1919) 正月

A0423

安重根外伝

資弼

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第5年第1期1919年1月

A0424

暗藏春 (社会小説)

作者未標

『順天時報』1919.4.23-5.27

[劉民309]白話[清民報932]未署撰者名、1919.4.23至1919.5.27

A0425

暗藏鶯

瞿園

光緒戊申(1908)刊

[大典162]「暗藏雲」、戲劇[阿英34雜劇][左錄532]袁祖光「瞿園雜劇」1908。『大共和日報』1913.3.17-19[鄭編280]

A0426

暗藏鶯 1折

瞿園

『瞿園雜劇』光緒34(1908)

[大辭⑧5972]袁蟬著、近代雜劇劇本[伝雜103]袁蟬[左目301]袁祖光

A0427

暗藏鶯

袁祖光

『大共和日報』1913.3.17-19

[左目301]

A0428*

暗闕 (寓言短篇)

(英) ADDISON撰 珪訳

『清華週刊』116期 1917.10.25

[彙⑤926][大典442][劉民68][翻目17-2]

[清民刊333]

暗黒地獄→黒獄

A0429*

暗礁浮標

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE INCHCAPE ROCK” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

A0430*

暗殺党

葛史克原著 索公訳

『偵探新語』昌明公司 光緒30(1904)

[渡辺論137]あきしく(菊池幽芳)訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22。キスク「暗殺俱樂部？」
[阿英144][中村73-140][編年134][編年②687][大康18-830][劉晩220][偵探594]あきしく不記[現史
①258][翻目3-2]原作なし、日訳なし[寶19-180]

A0431

暗殺党 (短篇小説)

臣

『神州日報』1909.6.10

[劉晩176]

[編年④1776]宣統元年四月二十三日(1909.6.10)[大康18-607]同左[大康18-647]同左

[編年⑥2842]初出

[清民報1105]1909.6.10

A0432

暗殺党 (短篇小説)

臣

旧金山『中西日報』宣統2.5.9(1910.6.15)

[編年④2011]附章「雜録」欄、宣統二年五月初九日(1910.6.15)原載『神州日報』[大康18-
647]同左

[編年⑥2842]轉載[仁敏14-750]原載『神州日報』[清民報867]1910.6.15。『神州日報』1909.6.10曾
載

A0433

暗殺奇案報仇恨 6回

古塩補留生

上海・變記書莊 宣統2.12(1911.1)

[付清255]写真あり、表紙は「暗殺奇案／報讐恨／變記書莊印行」、奥付は編輯者：絵図暗殺奇
案報仇恨、古塩補留生、発行所：上海變記書莊、宣統二年十二月出版、首都図書館蔵[歐蕭88]石印
本、宣統二年(1910)十二月[提要1218]石印本、巻端題「絵図暗殺奇案報仇恨」[歐蕭88]石印本、
宣統二年(1910)十二月[提要1218]石印本、巻端題「絵図暗殺奇案報仇恨」[提要1285][大典204]
は1910刊とする[大典213]は1911.1刊とする。石印本[近大1018]章回小説、石印本[系目474]宣統二
年(1910)石印本[古大998][書坊訂991-2]宣統二年石印

[編年276]十二月石印本

[目白1][古提769]石印本[劉晩220][蘇亮]古塩補留生は成叟春[現史②89]1911.一月、石印本

A0434

暗殺時代

吳樾

『晚清革命文学』台湾経成書局1981.1

[中村]

A0434b*

暗投珠 (原名玫瑰女遺事 法国著名小説) 19章

志敏訳

北京『民視報』1912.6.3-14

[清民報1247]1912.6.3至1912.6.14

A0435

案外案

扶風

『中華新報』1918.1.17

[劉民462][清民報1451]1918.1.17

A0436

暗香 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1917.3.1-3

[盛京288][盛京録292]文言短篇紀實小説[劉民363][清民報1081]1917.3.1至1917.3.3

A0437

暗香媒 20齣

津門王增年逸蘭填詞

『小説月報』4卷10-12号 1914.1.25-3.25

伝奇[彙④2974][史索一789][大辞⑧5971]近代伝奇劇本[伝雑21][左目301]咸豐年間稿本、成於1851年[左録532][紀編142]伝奇劇本、1914.1.25のみ

A0438

暗香艷遇 (寓言短篇)

踞石

『盛京時報』1916.1.8-11

(渡辺浩司)連載初回題名は「暗香艷過」、第2,3回題名は「暗香艷遇」[盛京194]「暗香艷遇」[盛京録194]「暗香艷遇」文言短篇筆記小説。「暗香(288)」是本篇的重出[劉民359]「暗香艷過^ㄝ」、標“短篇小説”[清民報1076]1916.1.8至1916.1.11

A0439

案兄弟 (趣至小説)

簡

旧金山『中西日報』宣統2.3.12-18 (1910.4.21-27)

[編年④1986]附章「雜録」欄、宣統二年三月十二日(1910.4.21)至本月十八日[大康18-641]同左[編年④1989]宣統二年三月十八日(1910.4.27)畢

[仁敏14-749][清民報866]趣致小説、1910.4.21至1910.4.27。4.20小説初刊時標為趣至小説、後改為趣致小説

A0440

暗雲天 4章

儲仁遜拙庵甫小愚氏著 醉夢草廬主人夢梅叟(儲仁遜)輯

[欧蕭87]稿本[提要1097][提要1285][大典221]は1911刊とする[近大1017]長篇小説[系目474]
「囂囂瑣言」稿本[古大962]
[編年107]1903年七月。是書載於「囂囂瑣言」稿本
[編年②636]同左
[目白1][古提751][劉晚220]1911[清茹伝2]是書載於「囂囂瑣言」稿本(許軍421)民初稿本、庚子事
變系列[現史①209]1903.八月。是書載於「囂囂瑣言」稿本。「囂囂瑣言」為儲仁遜所著文言筆記、
然第231即「暗雲天」則為通俗小説

A0441*

暗中 (独幕劇)

猶太西爾雪般著 孫伏園訳

『新潮』3卷1号 1921.10.1

PEREZ HIRSCHBEIN “IN DER FINSTER”

[阿索408]刊年不記[現期60][劉民242]未収録

A0442

案中案 (懲淫小説)

本報社員公直

『光亜新稗史』広州・時敏新報社 宣統間(1909-1912)

[編年⑤2331]『時敏新報』からの抽印本

A0443*

案中案

(英) 柯南達利著 商務印書館訳

商務印書館 光緒30(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890.2。のち“THE SIGN OF
FOUR”

[阿英135]商務印書館訳印[漢訳2345] (英) 屠哀爾士^ア著、1904(光緒三十)初版/1905再版/1906
四版、1冊[阿研415][編年③1437]

[編年133]光緒三十年

[編年②602]『繡像小説』第2^ア[30]期上海商務印書館新訳説部叢書出版廣告

[編年132]光緒三十年十一月

[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年⑥2922]光緒二十九^ア年版[編年137]光緒三十一年
二月再版[大康05]光緒三十年版[劉晚220][慧敏431][振環248][涵訳61]原著者不記、本館、光緒三
十年[版補下313]原著者不記、商務印書館、光緒三十年[祖毅713]出版社不記[張治A46][偵探594]訳
者不記、“THE SIGN OF FOUR”、説部叢書初集第六編^ア[現史①254] (英) 屠哀爾士^ア著、商務
印書館編輯^ア所訳、1904.十二月[現史①257] (英) 柯南達利著、商務印書館訳印、1904[翻目3-3]刊
年未題[翻目3-3]光緒三十年(1904)重版[玉冰23-241]1904.11初版/1905.3再版/1906.4四版/
1913.5六版/1914.4再版

A0444*

案中案 (偵探小説)

(英) 亜柯能多爾著 中国商務印書館編訳所訳述

上海・中国商務印書館 光緒30.5(1904)首版／光緒31.3(1905)再版 説部叢書一=6

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890.2。のち “THE SIGN OF FOUR”

[付説5]写真あり、十集系列第十⁷⁷[一]集第六編と誤る、光緒三十年（1904）五月首版、光緒三十一年（1905）三月再版、説明して上海⁷⁷商務印書館出版發行

[付三31]表紙奥付写真あり。表紙に中国商務印書館訳印、奥付は光緒三十年五月首版／光緒三十一年三月再版、説部叢書第一集第六編[叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[中村S2-31]英国屠哀爾士、説部叢書第一集第六篇、掲げてある表紙は、初集第6篇[慧敏430]

（英）屠哀爾士著、商務印書館編訳所訳、1904年十一月、説部叢書1⁷⁷=6[『東方雜誌』8:1広告]（偵探小説）説部叢書[劉民767]『東方雜誌』8卷1号広告（偵探小説）説部叢書

[編年②726]上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十年（1904）五月出版、説部叢書不記[大康18-832]同左。

五月但日期不詳

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年②746]『新聞報』1904.9.10商務印書館説部叢書広告

[編年②835]再版、光緒三十一年（1905）三月[大康18-842]同左。三月但日期不詳

[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2331][編年⑤2450]翻訳紹介[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[付晚上196]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱

A0445

案中案 （短篇小説）

劍公

太原『晋陽公報』1910.4.28

[劉晚184]登“稗官誌”欄[清民報1141]1910.4.28

A0445b

案中案

未署撰者名

『直隸警察雜誌』3-4期 宣統2.9.16（1910.10.18）-10.1（1910.11.2）

[清民刊233]宣統二年九月十六日（1910.10.18）至宣統二年十月初一日（1910.11.2）

A0446*

案中案 （偵探小説）

（英）屠哀爾士著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 甲辰11(1904)／1913.5六版 説部叢書1=6

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890.2。のち “THE SIGN OF FOUR”

孔夫子旧書網に写真あり。甲辰十一月初版／中華民國二年五月六版

[付説5]写真あり、四集系列初編⁷⁷第六編、甲辰年（1904）十一月初版、民国三年（1914）四月再版

[中村S2-25]光緒三十年十一月[中村S2-32]英国屠哀爾士、掲げてある表紙写真は初集第六編[大典79]は（英）柯南道爾著、1904.12刊とする。ほかに1913.5刊本、1914.2刊本をあげる（寅半生「小

說閑評」[編年③1034]) [阿研477]即「四名案」、刊年不記[商目92]偵探、A. C. DOYLE: THE SIGN OF FOUR、刊年不記[劉晚220]說部叢書1集6編[慧敏430]說部叢書1=6[偵探594]角書記者不記、“THE SIGN OF FOUR”、說部叢書初集第六編[付三31]中華民國二年(1913)五月六版[方曉博163]甲辰11(1904)/1913.5六版、說部叢書1=6、原作不記[元濟0053]角書不記、1913.5、6版、說部叢書[韻声96]角書不記、上海商務印書館1904[翻目3-3]1913.5六版[玉冰23-241]1904.11初版/1913.5六版、說部叢書初集第六編

A0447*

案中案

(英) 亞柯能多爾著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1914.2

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890.2。のち “THE SIGN OF FOUR”

[大典79][劉民638][翻目3-3]1914.2再版⁷⁷

A0448*

案中案 (偵探小説)

(英) 屠哀爾士著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1904.11/1914.4再版 說部叢書1=6

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890.2。のち “THE SIGN OF FOUR”

[民外0905]說部叢書初集第6編[現代895]屠哀爾士(通訳柯南道爾)、說部叢書初集第6編[HOOVER][INDIANA]甲辰11(1904)/1914.4再版[中村C][中村Y27-287]角書不記[商目92]偵探、A. C. DOYLE: THE SIGN OF FOUR、刊年不記[營業363][劉晚220]說部叢書1集6編[慧敏430]說部叢書1=6[偵探594]角書記者不記、“THE SIGN OF FOUR”、1904.11、說部叢書初集第六編[哈仏民③1517]角書不記、1914、說部叢書初集第6編

A0449*

案中案

(英) 屠哀爾士著 中国商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1905.3再版/1906.4四版/1914.4再版 說部叢書1=6

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890.2。のち “THE SIGN OF FOUR”

[叢書780]說部叢書初集6[漢訳2345]1914再版、說部叢書初集[商目92]偵探、A. C. DOYLE: THE SIGN OF FOUR、刊年不記[劉晚220]說部叢書1集6編[慧敏430]說部叢書1=6[偵探594]記者不記、“THE SIGN OF FOUR”、說部叢書初集第六編[付三31]光緒三十二年(1906)四月四版、中華民國三年(1914)四月再版[現史①267]1905.三月再版[方曉博180]角書不記、光緒三十一年三月再版[翻目3-3]1905.3再版/1906.4四版、說部叢書初集第6編

A0450*

案中案

獅兒

『遊戲雜誌』18期 1915

[偵探628][勤勤288]第18期、推算1916.12前後

[清民刊309]10章、刊年不記

A0451

案中案

金一明

『小說海』3卷7号 1917.7.5

[彙⑥1410][大典435][史索一1319][系目383][劉民154][偵探734]

[清民刊515]第3卷第7号、1917.7.5

A0452

暗中摸索 (警世小說)

虛白

『月月小說』2年8期(20号) 戊申8(1908.9)

[彙③2058][補目56]角書期数不記、1907年^{??}[史索一336][系目474]

[編年220]八月

[編年④1600]第2年第8期(原20号)、光緒三十四年(1908)八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年④1613]『時報』1908.10.11『月月小說』第20号廣告[劉晚62]第二年^{??}第二十号[九華245]

[清民刊117]短篇

A0453

暗中摸索 (警世小說)

虛白

『中国近代文学評林』3期 1988.1 近代短篇小說選刊

程筠校点

A0454

暗中摸索

虛白

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『月月小說』第2年第8期、上海月月小說社光緒三十四年(1908)八月版

A0455

暗中摸索 (警世小說)

虛白

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『月月小說』第20号,上海月月小說社 光緒三十四年(1908)八月版。校点者:晏海林。

責任編委:王繼權

A0456

暗中摸索

虛白

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小說』第二年第八期1908年8月

A0457

案中奇緣 (全称新編案中奇緣第四奇書) 12回

不題撰人

文宜書局 光緒丁酉 (1897)

[提要799]石印袖珍本[提要1276][全書3][近大841]章回小說、石印袖珍本[系目383]石印袖珍本
[古大855]

[編年72]石印袖珍本、光緒二十三年

[編年②383]光緒二十三年三月出版

[目白2][五百1508]清代白話長篇公案小說、石印本[古提671][書坊訂550-11]「案中奇緣第四奇書」

[劉晚220][學大1584]章回小說、光緒二十三年 (1897) [現史①68]「新編案中奇緣第四奇書」、不題
撰人、1897、石印袖珍本

A0458

嶺山的新共和国 (寓言短篇)

夢公

『中華新報』1915.11.1

[劉民454][清民報1442]1915.11.1。即徐夢公

A0459*

獒崇 (第三十九案 THE HOUND OF THE BASKERVILLES)

(英) 柯南道爾著 陳靈銳訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第10編 上海・中華書局 刊年不記 小説彙刊64

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

[樽本C]

A0460*

獒崇 (第三十九案)

(英) 柯南道爾著 陳靈銳訳

『福爾摩斯偵探案全集』第10冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

[民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-41]「獒崇^{??}」[現代917][劉民638]「獒
崇^{??}」[偵探630][翻目3-4]「獒崇^{??}」、1916、陳靈銳簡介あり[付説二318][玉冰23-250]第10冊 (第三
十九案)

A0461*

獒崇 15章

(英) 柯南道爾著 陳靈銳訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4。

選自『福爾摩斯偵探案全集』上海中華書局1916年版

A0462

媼変 (短篇)

朱鴛

『小説画報』21号 1919.9.1

[史索一1483]1919.9[清民刊629]第21期、1919.9.1

A0463*

拗木条謹守遺言

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』17・18期 光緒24.7.1 (1898.8.17)

AISOPOS著

[彙①925]

A0465

傲 (言情篇)

筠清

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

A0466

傲骨

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小説叢報社1914.11.10

[通目①370]1914.10初版

A0467*

奧古斯丁

(美) 監理会林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

上海・広学会1894

[莉華10B-257]文理本[子鵬C229]“SAINT AUGUSTINE”上海SDK 1894

A0468

奥国儲君秘史 (軼事小説)

吳榮昌

『中華小説界』2卷11期 1915.11.1

[彙⑤853][大典320][史索一970][系目456][劉民63]吳榮⁷⁷

[清民刊325]

A0468b*

傲狐辱蟹

沈德鴻(雁冰)編訳

『獅驃訪猪』上海・商務印書館1918.8 童話1=74

[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、日本民間故事・猫和螃蟹

A0469*

傲狐辱蟹

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十四編

A0470*

傲狐辱蟹

茅盾

『茅盾全集』第10巻 北京・人民文学出版社1985

A0471*

懊惱

(法) 毛柏霜著 周瘦鵑訳著 董晰菴編輯

『瘦鵑短篇小説』下冊 上海・中華書局1918.1/1921.5三版

MAUPASSANT著

[樽本C]法国名小説家毛柏霜氏原著[韓08-339]

[韓08-367]GUY DE MAUPASSANT “REGRET” 1883

[瘦鵑380]1918.1初版[瘦鵑583]1918.1初版[紀編203][中華305][中華百179][翻目27-4]原作なし、
「懊惱^{??}」、1918.1[付説二358]

A0472*

懊惱 (哀情小説)

(法) 大小説家毛柏桑氏原著 (周) 瘦鵑訳

『先施樂園日報』1919.9.4-23

MAUPASSANT著[韓08-367]GUY DE MAUPASSANT “REGRET” 1883

[史索二265]莫泊桑、1918.8.9以降?-1919以前[小報312]「懊惱」、原著者不記、至20節完、『先施樂園』[劉民543]1919.9.4のみ[翻目27-4]原作なし、「懊惱^{??}」、毛柏霜、1918.8.9^{??}[清民報1622]「懊惱」、『樂園(先施樂園日報)』1919.9.4至1919.9.23。即法国莫泊桑

A0473

懊惱

程善之

『小説叢刊』江南印刷廠〔1914.11〕

王鈍根序 収「兒時」「懊惱」「偶然」「可憐虫」「機關槍」「何訪」等(短篇)小説18篇[民中09683][付民52]写真あり、中華民國^{??}十一月出版、上海図書館蔵、樽氏目録Xは1914年

A0474

懊惱 (懺情小説)

穎川秋水

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

[大典403]は1916.6刊とする[史索一1371]秋水[系目516]丙辰年五月(1916)[劉民176]穎^{??}川秋水、中華丙辰年五月、短篇

[清民刊550]穎川秋水、第2年第5期、丙辰(1916)五月[民小史②329]文言、穎川秋水、第2年第5期、1916.5日期不詳

A0475

奥貫友山 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.6.19-20

[建蓉452][建蓉452]畢

A0475b

傲霜花

淚鵲

貴陽『鐸報』1918.4.8

[清民報1504]1918.4.8

A0475c*

奧斯慧癖唾流中泊 (短篇警世小説)

瀚愚

『童子声』5-6期 1914.4.16-5.16

[清民刊312]「是篇為『番耐馬矮苦撥』小説中「丕斯癸哀特」之一節」

A0475d*

澳斯科奇案 (第6回より花富廬奇案) 14回

晴嵐山人訳意 鉄血国民潤文

『香港華字日報』1904.10.12-1905.3.4

[清民報698]1904.10.12至1905.3.4。1905.7.8聚珍書樓廣告「此書亦法人小説家朱保地(當為比)所著」[冬麗22①2]広智録欄

A0476*

奧太子被刺之朕兆 (軍事小説)

(英) 培黎原著 水心、式穉合訳

『小説叢報』7期 1915.1.1

[大典370]は「奥太子被束^ア之徴^ア兆」、(英) 培黎^ア著とする[史索一1062]原著者を脱落させている[実藤1948][劉民82][現刊2280]1915.1[翻目8-1]

[清民刊357][民小史②63]文言、第7期、1915.4.1

A0477*

奧太子被刺之朕兆

((英) 培黎原著 水心、式穉合訳) 水心儀鄭合訳

『海国虞初誌』崇文書局1918.10.20

(趙豊) 胡儀鄭訳、原書2冊、存下卷。下巻166頁

A0478

奥田士亨 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.21

[建蓉449]

A0478b

傲医

亜楚

『民生日報』1913.9.3-4

[清民報1326]1913.9.3至1913.9.4

A0479*

澳洲歴険記 19節

(日) 桜井彦一郎著 (金石、褚嘉猷重訳)

商務印書館 光緒32(1906)

LADY BROOME(ED.) “HARRY TREVERTON” 1889。桜井彦一郎(鷗村)訳『殖民少年』
(世界冒険譚第7編) 文武堂、博文館1901.2.10 (日付に訂正がある)

[付説478]写真なし、商務印書館1906年、1914年再版

[阿英163]商務印書館訳印[劉晚220][涵訳50]原著者不記、金石等訳、光緒三十二年[版補下310]原著者不記、金石等訳、光緒三十二年[児童101]商務印書館編訳所訳[付09-158]原作名不記、英文不記、1906、世界冒険奇譚[付日11]同左[『東方雑誌』8:1広告]学部審定宣講用書、説部叢書不記[編年⑥2922]光緒三十二年版[編年⑥2962]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康15][艶麗14-4]文武堂、博文館1901[艶麗14-119頁]『申報』1906.6.25商務印書館広告[艶麗14-147頁]桜井鷗村[付日259][翻目9-1]原作者なし、日訳なし

A0480*

澳洲歴険記 (冒険小説) 19節

(日) 桜井彦一郎著 金石、褚嘉猷重訳

上海・中国商務印書館 光緒32.4首版(1906) 説部叢書四=6

LADY BROOME(ED.) “HARRY TREVERTON” 1889。桜井彦一郎(鷗村)訳『殖民少年』
(世界冒険譚第7編) 文武堂、博文館1901.2.10 (日付に訂正がある)

孔夫子旧書網に写真あり、タンポゴ文様、扉は元版、光緒三十二年四月首版。また光緒三十二年二月首版/光緒三十二年丙午九月二版、説部叢書第四集第六編

[付説465]写真あり、十集系列第四集第六編、光緒三十二年(1906)二月首版、光緒三十二年丙午(1906)九月二版、原著者為 MARY ANNE BARKER, LADY BARKER (1831-1911)

[付日199]表紙奥付写真あり。光緒三十二年(1906)二月首版/光緒三十二年丙午九月二版、説部叢書第四集第六編 樽目録第6版を引用 原著者為MARY ANNE BARKER, LADY BARKER(1831-1911)[実日36]角書訳者刊年不記[実藤590]角書不記、光緒32 説部叢書4集6編[実東186]角書不記、光緒32、説部叢書本[実中21]同左[叢書778]1906.9二版、説部叢書第四集6[民外0107]1906.4初版、説部叢書第4集第6編[漢訳2261]1906(光緒三十二)初版、説部叢書第四集[現代900]1906.4初版、説部叢書第4集第6編[中村64-69]角書不記、原作未詳[中村Y27-293][中島76B-81]冒険小説、説部叢書4集6編、実藤文庫蔵[中日870.055]角書不記、原作者不詳、1906(光緒32)、説部叢書[樽本C]実藤文庫複写、角書は「冒険小説」、商務印書館訳印。首版は上海・商務印書館[付二7]表紙写真の角書「冒険小説」、商務印書館訳印。二版は中国商務印書館光緒三十二年二月首版/光緒三十二年丙午九月二版、説部叢書第四集第六編

[編年157]四月

[編年③961]光緒三十二年(1906)二月出版、説部叢書初集^マ第三十七^マ編と誤る[大康18-852]同左。二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1013]『中外日報』1906.6.19商務印書館広告[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1170]『南方報』1907.2.16商務印書館広告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1177]「歴険記」[編年③1200]『中外日報』1907.4.6商務印書館広告[大康05]光緒三十二年版[編年③1308]「歴険記」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年

④1774]天津『大公報』1909.6.2商務印書館学部審定宣講用書廣告[編年④1967]二版、『神州日報』1910.3.28学部審定商務印書館教科圖書廣告[編年⑤2068]二版、『小説月報』第2期1910.9.28商務印書館学部審定廣告[編年⑤2451]翻訳紹介[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚220]説部叢書四集6編[劉晚424]『南方報』1908.4.15廣告、上海商務印書館出版学部審定宣講用書[慧敏443]四月、説部叢書4⁷⁷=6[祖毅722]桜井楓⁷⁷村[『東方雜誌』8:1廣告](学部審定宣講用書、冒險小説、金石訳)説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告(学部審定宣講用書、冒險小説、金石)説部叢書[徐著419]1卷、光緒三十二年四月出版[艷麗14-113頁]1906[現史②7]角書不記、1906.五月[付晚上200]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒險小説、提要、装成一木箱[翻目9-1]原作者なし、日訳なし、光緒三十二年四月(1906)、説部叢書初版第4集第6編[寶19-199](英)MARY ANNE BARKER, HARRY TREVERTON, 1889。商務印書館1906.04旧曆[曉嵐22]英国布魯姆夫人、1906.3

A0481*

澳洲歷險記 (冒險小説) 19節

(日) 桜井彦一郎著 紹興金石、海寧褚嘉猷訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12二版 説部叢書1=37

LADY BROOME(ED.) “HARRY TREVERTON” 1889。桜井彦一郎(鷗村)訳『殖民少年』

(世界冒險譚第7編) 文武堂、博文館1901.2.10 (日付に訂正がある)

[大典111]1906.5/1913.12再版[樽本][商目93]冒險、刊年不記[營業265]宣講用書[營業367][劉晚220]説部叢書1集37編[方曉博164]丙午4(1906)/1913.12二版、説部叢書1=37、原作日訳不記[元濟0073]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[麗萍60]角書不記、小説、上海商務印書館1906年4月(新曆旧曆混用)初版、1914年4月再版[翻目9-1]原作者なし、日訳なし、1913.12二版、説部叢書初集第37編[百兒034]1913.12二版、説部叢書一⁷⁷集37編

A0482*

澳洲歷險記 (冒險小説) 19節

(日) 桜井彦一郎著 紹興金石、海寧褚嘉猷訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=37

LADY BROOME(ED.) “HARRY TREVERTON” 1889。桜井彦一郎(鷗村)訳『殖民少年』

(世界冒險譚第7編) 文武堂、博文館1901.2.10 (日付に訂正がある)

[樽本D150]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年四月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第三十七編

[付説465]写真あり、丙午年(1906)四月初版、民国三年(1914)四月再版、原著者為 MARY ANNE BARKER, LADY BARKER (1831-1911)

[付三10]表紙写真あり、奥付写真は丙午年四月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第三十七編[付日259][民外0107]説部叢書初集第37編[漢訳2261]説部叢書初集[現代899]1914.4再版、説部叢書初集第37編[実藤591]角書不記、光緒32、説部叢書初集37編。実物には丙午4/1914.4再版とある[中日870.055][HOOVER][INDIANA]丙午4(1906)/1914.4再版[中村C][樽本C][商目93]冒險、刊年不記[劉民638]説部叢書1集37編[哈仏民③1519]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第37編[翻目9-1]原作者なし、日訳なし、1914.4再版、該叢書

A0483*

澳洲歴険記 (冒険小説) 19節

(日) 桜井彦一郎著 紹興金石、海寧褚嘉猷訳

上海・商務印書館1913.12二版／1914.4再版 説部叢書1=37

LADY BROOME(ED.) “HARRY TREVERTON” 1889。桜井彦一郎(鷗村)訳『殖民少年』

(世界冒険譚第7編) 文武堂、博文館1901.2.10 (日付に訂正がある)

[付日200]表紙奥付写真あり。丙午年(1906)四月初版／中華民國三年(1914)四月再版[叢書781]
説部叢書初集37[商目93]冒険、刊年不記[慧敏443]説部叢書1=37[劉民638]説部叢書1集37編

A0484*

澳洲歴険記 19節

(日) 桜井彦一郎著 金石、褚嘉猷訳

上海・商務印書館1915.4 小本小説

LADY BROOME(ED.) “HARRY TREVERTON” 1889。桜井彦一郎(鷗村)訳『殖民少年』

(世界冒険譚第7編) 文武堂、博文館1901.2.10 (日付に訂正がある)

[付説465]写真なし、小本小説、1915年4月、原著者為 MARY ANNE BARKER, LADY BARKER
(1831-1911)

[叢書113]小本小説[漢訳2261]小本小説[民外0107]小本小説、書名無副題[現代900]小本小説叢書
[慧敏443]小本小説[劉民638]小本小説[東元17-150]1915。原作は「欧洲見物」←根拠不明[翻目9-1]
原作者なし、日訳なし、1915.4再版⁷⁷、小本小説

A0485*

A伝

南冠訳

『中華新報』1918.2.4

[劉民463][清民報1451]1918.2.4

A0485b*

A伝 (短篇小説)

南冠訳

『滇声』1918.10.30-11.2

[清民報1400]1918.10.30至1918.11.2。『中華新報』(上海)1918.2.4曾載

A0485c*

A伝 (短篇小説)

南冠訳

『檳城新報』1918.12.2-3

[清民報825]1918.12.2至1918.12.3。『中華新報』(上海)1918.2.4、『滇声』1918.10.30至
1918.11.2曾載、均署南冠訳

B

B0001

八 (写情小説)

瞻廬

『新申報』1919.1.1

[劉民509][紫鵬291]1919.01.01[清民報1575]1919.1.1

B0002*

八宝匣 (虚無党小説) 4

上海知新室主人周桂笙(新菴)訳

『月月小説』1-2号 光緒32.9.15-10.15(1906.11.1-30)

[中村53-40]『小説月報』^ア、未見[彙③2041][阿閑58][阿英110]角書号数刊年不記[史索一308]

[編年163]

[編年③1096]1-2、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)[大康18-754]同左[大康18-862]同左

[編年166]畢

[編年③1116]3-4、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)畢[大康18-756]同左

[編年③1119][劉晚63][慧敏59]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏353][慧敏447][艷麗11]1906のみ[艷麗14-52頁]1906のみ、待査[祖毅706]掲載誌不記[祖毅752][紀編31]題名のみ[談往11][文文64]虚無党小説、文言短篇、号数刊年不記[文文68]題名のみ[文文148]題名のみ、虚無党小説[志梅博97]角書不記、第一、二、三^ア期、刊年不記[寇14-383][楊凱博150][現史②15]第1年第1号1906.11.1至第2号完結[翻目24-2]

[清民刊106]即周桂笙[付説二30][李今23-128]1906、掲載誌不記

B0003*

八宝匣 (虚無党小説)

周桂笙(新菴)訳

上海・楽群書局 光緒32(1906)

孔夫子旧書網に写真あり。扉は「上海知新室主人訳／虚無党小説 八宝匣／上海楽群書局印行」。奥付は訳述者：月月小説社総訳述・周桂笙、参校者：月月小説社参校員・謝不敏、総發行所：上海楽群書局、光緒三十二年十月十五日發行[付説二31]表紙奥付写真あり

[阿英110]角書不記[漢訳2953]角書は虚無党小説、著者不詳、1906(光緒三十二)初版

[編年173]楽群小説社、光緒三十二年とする

[編年③1121]標“虚無党小説”、署「上海知新室主人訳」、版權頁署「訳述者：月月小説社総訳述

周桂笙、光緒三十二年十月十五日（1906.11.30）出版、原載『月月小説』[大康18-864]同左。『月月小説』なし

[編年③1198]「八宝匣」『中外日報』1907.3.25広告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年⑥2922]楽群書局、光緒三十三年版[大康05]広益書局、光緒三十三年版[劉晚221][慧敏447][涵訳69]光緒三十二年[版補下261]光緒三十二年[児童148][翻目24-2]単行本

B0004*

八宝匣（虚無党小説）

周桂笙訳

上海・群学社1909.7初版／1910.3 説部叢書9

[付説二30]表紙奥付写真あり。説部叢書第九種、宣統貳年三月発行。宣統二年版蔵上海図書館[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は虚無党[叢書789]説部叢書9[漢訳2953]著者不詳、1909（宣統元）7初版／1910（宣統二）3再版、説部叢書

[編年246]七月

[編年④1889]虚無党、『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1845]宣統元年（1909）七月出版

[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[劉晚221]説部叢書9[慧敏447]説部叢書9[広告1-347]題名のみ[広告1-348]虚無党、『時報』1910.3.1広告写真[付晩下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、虚無党（小説）[翻目24-2]1909.7初版／1910.3再版、説部叢書第9集

B0005*

八宝匣

周桂笙訳

上海・群学社1909.7

[現代910][劉晚221][慧敏447]

B0006*

八宝匣

周桂笙訳

（法）鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈（外十種）』長沙・岳麓書社1991.7

原載『月月小説』1、2号

B0007

吧城雁語（華僑惨史第一則）

（李）定夷

『小説新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1336][系目197][劉民166]中華民国丁巳年二月四版、短篇小説

[清民刊539]第1期、1915.3、即李定夷[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

B0008

吧城雁語（華僑惨史）

李定夷

『定夷說集』後編 上海・国華書局1919.1

B0009*

八重潮 145回

鹿島桜巷著 潤庵訳

『台湾日日新報』大正1(1912). 9.5-大正2(1913). 2.20

[建蓉444]魏清徳訳『台湾愛国婦人』第3章

B0010

八大怪 (清代軼聞)

民哀

『小説新報』5年2期 己未2(1919)

[系目13]己未年二月 (1919) [劉民189]哀民⁷⁷

[清民刊573]第5年第2期、己未 (1919) 二月

B0011

八大劍俠伝 (一名清雍正朝八大劍俠伝) 1集 19回

陸士諤

上海交通図書館1917.6

[大觀36]田若虹は「八大劍仙」とする[田陸94]「八大劍仙」[田陸394頁]「八大劍仙」又名八大劍俠」、1923.10十版[劉民638][通目②1002]長篇武俠小説、1923.10十版

B0012

八大人 (社会小説) 第3回

未署作者名

『笑林報』宣統2.4.21(1910.5.29)

[史索二204][清民報916]第3回、1910.5.29

[編年149]光緒三十一年

[編年④2004]宣統二年四月二十一日 (1910.5.29) 未完、連載開始与結束時間不詳[大康18-645]同左。起訖時間不詳

[仁敏14-607][小報265][劉晚135]非起始日期[現史①284]角書不記、1905、月日不記

B0012b

八大人伝

未署撰者名

『采風報』1898.8.8

[清民報842]1898.8.8

B0013

八大爺 (紀実小説)

劍秋

『申報』1913.9.12

[劉民260][紫鵬273]1913.09.12[民小史259]白話、1913.9.12[清民報734]1913.9.12

B0014

八点

陸秋心

『新婦女』2卷3号 1920.5.1

[戲劇152][蘇晨314]1920

B0015

巴法利王之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

B0016*

八福演義

(英) 夏綠蒂・塔克 CHARLOTTE MARIA TUCKER 著 薩墨斯 THOMAS OSMOND SUMMERS 訳

上海・青年協會書局

[荊華10B-257]CHARLOTTE MARIA TUCKER。筆名 A. L. O. E. [A LADY OF ENGLAND]

“THE CLAREMONT TALES, OR ILLUSTRATION OF THE BEATITUDES” 1854。官話、共8回

B0017

八福演義 (德育小説)

寓公

『青年』14年2-8号 宣統3.2-8 (1911.3-?)

[編年⑤2164]第1回、第14年第2号、宣統三年二月 (1911.3)、連載結束時間不詳

[編年⑤2218]第3回、第14年第5号、宣統三年 (1911) 五月

[編年⑤2279]第4回、第14年第8号、宣統三年 (1911) 八月、至本号止、未完

[清民刊16]1-4回、のち慕庭訳、第14年第2号至第15年第4号、宣統辛亥二月 (1911.3) 至1912.5.1

B0017b

八哥偵探 (短篇小説)

念曾投稿

『越鐸日報』1917.11.12-13

[清民報1271]1917.11.12至1917.11.13

B0018

八個字的病

晨曦

『晨鐘』^マ1919.12.1

『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.12.1

B0018b

八股先生伝

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1903.12.12

[LUO132]志人

B0019

八股妖 (滑稽小説)

劍鋌

太原『晉陽公報』1909.6.16

[劉晚184][編年④1779]宣統元年四月二十九日(1909.6.16)[仁敏14-510]

[清民報1141]1909.6.16。即朱劍鋌

B0019b

八卦陣

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1373]小小説[民中13276]1932.9六版、小小説[中華百367]1932.9六版[百兎085]刊年なし、小小説

B0020

八怪大会議 (滑稽小説)

獅児

『新聞報』1916.7.31-8.2

[劉民299][清民報796]1916.7.31至1916.8.2[民小史②355]文言、1916.7.31(中略)[民小史②357]文言、1916.8.2

八劍七俠十六義平蛮前伝→新出八劍七俠十六義平蛮前伝、三門街前後伝

八劍七俠十六義平蛮前後伝→大開三門街前後伝

B0021

八劍七俠十六義全伝 120回

清無名氏撰

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系71

此次校点、排印、以文宜書局1900年、1903年先後出版的「八劍七俠十六義平蛮演義」前伝、後伝為底本、參校「繡像三門街全伝」石印本。改題為「八劍七俠十六義全伝」。校点者：馬美信、黄敏。責任編委：王繼權[五百1566]「三門街前後伝」で収録

八角室→紅寶石指環

B0022

八角獸

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典233]佚名[史索二36][系目13][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊267]未署撰者名、『時報』1912.5.30曾載、作者署丐僧

B0022b

八戒常

蔡友梅

北京『益世報』1918

[旗人2-7][清民報1513]北京、亦我、1918.9.24至1918.11.6

B0022c

八景先生

澳大利亞『廣益華報』1905.4.8

[LUO145]諧謔

B0023*

巴賴德

(英)梅益盛ISAAC MASON訳

上海・広学会1912

[荊華10B-257]文理本114頁[訳書677]「巴賴德伝」がある[付晩下870]「巴賴德伝」、許黙斉述、
『広学会出版書目』1928、政治類492

B0024

巴老爹

顛公

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十)滑稽小説

名前は雷君曜[劉民638][文娟15-200]雷瑯、民国三年、上海図書館館蔵目録、細目なし[民小史
21]『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]白話、卷6、1914.1日期不詳

B0024b

巴老爹

顛公

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]即雷瑯(雷君曜)

B0025*

巴黎茶花女遺事

(法)小仲馬著 冷紅生(林紓)、曉齋主人(王壽昌)訳

福州畏廬刊本 光緒25.1(1899)

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[泰来117]「茶花女故事，小仲馬嘗先後撰小説(1848)及劇本(1852)。孔立，『林紓和林訳小説』
(北京，中華書局，1962年8月)，謂：「原来是劇本，林紓以小説的形式翻譯成中文，誤」と説明
する[阿英139]未収録。また同じ項目に「(四)光緒通行翻印本」と書くが詳細不明[漢訳2633]通行
翻印本、光緒間[現代892]「茶花女遺事」で収録。1899.1初版[大典18]謝水順、李珽『福建古代刻
書』に「此書為巾箱本、每半頁9行、行21字；全書120頁、不分卷、亦無段落」[近大187]木刻本
[編年76]

[編年②418]書扉頁題「己亥正月、板蔵畏廬」、光緒二十五年正月刊出[大康18-810]同左

[編年②423][大康18-811][編年③947]「茶花女遺事」[編年④1630]「茶花女」[大康18-900]『不如
婦』序を光緒三十四年六月初九日(1908.7.7)と誤る[法国50][韓08-300][韓08-342][韓08-354][劉
晩221][慧敏411]正月[曉元139][振環121]木刻大巾箱本[兵蘭195]出版社不記[兵蘭197]商務印書館
と誤る／

日本『東城書店目録』2012.6に掲載された。全2冊、福州畏廬刊本、福州吳玉田鐫字、光緒25、波多野太郎旧蔵、¥3,675,000円／2013.6.3報道：北京で競売に付され287,500人民元で落札された[祖毅727]「茶花女遺事」で収録。出版社、刊年不記[祖毅751]「茶花女遺事」[張治A27]初版書影あり。出自当時福州最著名的書坊主人兼雕版良工吳玉田之槧刻、1899年正月[張治A239][宏照1]光緒二十五年(1899)一月[廣告1-84]己亥正月(1899年2月)在林琴南家鄉福州出版的木刻大巾箱本[廣告1-365][廣告1-367][紀編10]在福州出版、阿英目録を引用して「光緒通行翻印本」[鄭編315]「茶花女」、題名のみ[張車59]在福州以「畏廬蔵板」印行、題「冷紅生(林紓)、曉齋主人(王寿昌)訳」、光緒二十五年正月[張車62]不署作者及訳者姓名、写真あり、「己亥正月板蔵畏廬」、初印100本、非売品[艷麗14-101頁][麗華博1][郭楊104]1899年1月新曆旧曆混用[現史①19]1899[現史①106]木刻大巾箱本の線装書、1899.二月[莉華15-197](朱静62)[韻声76]1898[韻声78][李今23-177]1899
B0026*

巴黎茶花女遺事新訳包探案長生術三種合印

不記

昌言報館 光緒25.3(1899)

「巴黎茶花女遺事」はALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848.

「新訳包探案」はARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの。

「長生術」はHENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

[編年②423]『中外日報』1899.4.24昌言報館廣告。「(巴黎茶花女)……并附新訳「包探案」、「長生術」二種、不日出書」[大康18-811]同左[編年②424]『新聞報』1899.5.26昌言報館廣告[大康18-811]

『中外日報』1899.5.26昌言報館廣告[編年②425]『中外日報』1899.6.2昌言報館廣告

[編年②426]三種合印本、扉頁題「己亥夏、素隱書屋托昌言報館代印」、光緒二十五年四月[大康18-811]同左。光緒二十五年四月但日期不詳

[編年②426]『申報』1899.6.10贈書鳴謝[編年②427]『中外日報』1899.7.6昌言報館代白[編年②577]

「巴黎茶花女遺事・包探案・長生術」『中外日報』1903.3.27廣告[編年②615]「茶花女、包探案合刻」『新聞報』1903.7.27江南書局廣告[編年④1504]当日汪穰卿舍人為余刊「茶花女遺事」、即附入「華生包探案」、風行一時[編年⑥2922]巴黎茶花女遺事、附新訳包探案、長生術、光緒二十五年昌言報館版[大康15]『中外日報』1899.5.26昌言報館「茶花女遺事」廣告[張車64]汪康年就開始以『昌言報』館の名義銷售鉛印的『茶花女』[張車67]『遊戲報』1899.5.27廣告「巴黎茶花女遺事新訳包探案長生術發售告白」[張車67]『中外日報』1899.6.1昌言報館廣告[徐著342]冷紅生訳「巴黎茶花女遺事」1卷1冊、昌言報館排印本、刊年不記[現史①90]光緒二十五年(1899)

B0027*

巴黎茶花女遺事

(法)小仲馬著 冷紅生(林紓)、曉齋主人(王寿昌)訳

素隱書屋 光緒己亥(1899)

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

孔夫子旧書網に写真あり。扉裏に「己亥夏素隱書屋／託昌言報館代印」

[越然115]不分回、原著者不記、素隱書屋託昌言報館代印(徐維則「小説書録」)[訳書290]昌言報本[阿研532][阿英139]は「茶花女遺事」とする[漢訳2633]福州・素隱書屋木版、1899(光緒二十五)、長篇小説[阿研196][阿研407]「茶花女遺事」で収録[阿研414]「茶花女遺事」[編年③1437]同左[阿

研584]六題[中村43-93]「茶花女遺事」[中村49B-12]同左[中村49B-26]同左[中村51-89]同左[中村53-39]「茶花女」で収録、林琴南訳[中村S2-10]「茶花女遺事」、扉裏に「己亥夏素隱書屋託昌言報館代印」[中村S2-12][中村85-103]「茶花女遺事」、出版社刊年不記[現代892]「茶花女遺事」で収録[大典18]

[編年79]光緒二十五年

[編年②424]『時報』1899.5.26広告[編年②425]『中外日報』1899.5.26昌言報館広告、「本館現行重印」

[編年②426]三種合印本、扉頁題「己亥夏、素隱書屋托昌言報館代印」[大康18-811]同左。光緒二十五年四月但日期不詳

[編年②447]『中外日報』1900.3.6昌言報館代售広告[編年②451]「茶花女」『中外日報』1900.5.8広告[編年②460][編年②461]「茶花女」『中外日報』1900.12.18代售昌言報館書籍広告[編年②587]『中外日報』1903.5.1広告[編年②588]「茶花女遺事」『中外日報』1903.5.8新中国図書社広告[編年②688][編年②693][編年⑤2451]翻訳紹介。謝水順、李珽『福建古代刻書』は六月とする[韓08-300]『昌言報』館托印[韓08-354][劉晚221][慧敏411][近代86]小説名、福州索^ㄝ隱書局1899[振環122][涵訳72]冷紅生等訳、光緒己亥年[版補下343]冷紅生等訳、光緒己亥年[張治A27]以「素隱書屋」の名義、托『昌言報』館出版了『巴黎茶花女遺事』の鉛印本[宏照1][広告1-84]上海索^ㄝ隱書屋委托昌言報館代為發行、後歸商務印書館出版^ㄝ。『遊戲報』1899.6.3昌言報館代白[紀編10]翻訳小説、福州索^ㄝ隱書屋、大巾箱線装本[鄭編188]福州索^ㄝ隱書局[鄭編189]題名のみ[史索記57]文言訳述、福州索^ㄝ隱書屋[文文序5]光緒二十五年1899正月、不久、素隱書屋將『巴黎茶花女遺事』与『新訳包探案』合為一書出版[文文43]「茶花女遺事」、題名のみ[文文49]1898年^ㄝ[文文107][文文194]光緒三十三年(1897)^ㄝ[文文210]言情小説、第一人称叙事[文文259]「茶花女」、題名のみ[張車60]数月後、素隱書屋本(即汪穰卿刻本)[張車61]1899[現史①106]鉛印線装、1899、上海素隱書局托昌言報館代印[現史①123]1899[晚史注14-16]

[序跋①9]序、己亥夏素隱書局托昌言報館代印[序跋①10]

B0028*

巴黎茶花女遺事

(法)小仲馬著 冷紅生(林紓)、曉齋主人(王寿昌)訳

玉情瑶怨館校刊 光緒辛丑秋(1901)

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[樽本C][樽本]「清末民初文献叢刊」影印本[阿英139]は「茶花女遺事」とする[漢訳2633]木刻、1901(光緒二十七年)[中村S2-10]汪康年の家刻本[大典18][実藤1623]光緒27刊石印[近大187]刊年不記

[編年87]本年秋

[編年②514]光緒辛丑(二十七年)秋

[渡辺72-32][香古3941][唐平1525]訳者不記、1901(唐蔵2)光緒辛丑(1901)刊行本、出版社不記←別本→[唐書封18]中篇小説、不分章、線装本[唐書5]訳者不記、線装[陸昕05]は写真を掲げる。色彩写真2枚、214、215、216頁[韓08-300][劉晚221][慧敏411][漫歩153][近代86][振環122]紅印本和黑印本[紀編6]1900年、北上杭州、再版此書(巴黎茶花女遺事)[紀編10]杭州玉情瑶怨館刻本1901[鄭編188][張車61]1901年秋[張車83][現史①157]1901秋[義胄123]「茶花女軼事」、法国小仲馬原著、共訳者不記、汪穰卿玉情瑶怨館校刻本、光緒二十七年辛丑、小説類下言情之属[義胄202]言情小説、

「茶花女軼事」、玉情瑤怨館刻本[晚史注14-16]

[序跋①10]1901

B0029*

巴黎茶花女遺事

(法) 小仲馬著 冷紅生(林紓)筆述 曉齋主人(王壽昌)口訳

上海・文明書局 光緒29.5(1903)／光緒32.7(1906)再版

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848。表紙および扉は「茶花女遺事」とする。「茶花女及匪猛之肖像」「茶花女小伝」あり

[阿英139]は「茶花女遺事」とする[漢訳2633]1903(光緒二十九)[現代892]「茶花女遺事」で収録。

1903.5初版／1906.7二版[大典18]は1903.6刊、1906.8再版とする。謝水順、李珽『福建古代刻書』はほかに上海広智、春月^マなどの書局をあげる[樽本C]

[編年102]五月

[編年②607]光緒二十九年(1903)五月出版[大康18-823]同左。五月但日期不詳

[編年②650]『中外日報』1903.11.9廣告[編年②743][編年②744][編年②748][編年②771][編年②802][大康18-839][編年②821][編年②824]「茶花女」『時報』1905.4.6開明書店廣告[編年②824]「茶花女」『中外日報』1905.4.6廣告[編年②851]「茶花女遺事」『時報』1905.6.17文明書局廣告[編年③925]「茶花女遺事」[編年③933]「茶花女」[編年③946]「茶花女遺事」[編年③971]「茶花女」[編年③1008]「茶花女」[編年③1012]『世界繁華報』1906.6.15廣告[編年③1053]「茶花女遺事」天津『大公報』1906.8.27科学書局廣告、附照片、附小伝

[編年161]七月再版

[編年③1065]再版、光緒三十二年(1906)七月出版[大康18-860]同左。七月但日期不詳

[編年③1204]「茶花女遺事」文明書局、新附「茶花女小伝」、『月月小説』第1年第6号1907科学書局廣告[編年③1221]「茶花女遺事」附小伝及影片、『中外日報』1907.5.4廣告[編年③1236][編年③1280]「茶花女」[編年③1316]「茶花女遺事」[編年③1330]「茶花女」『時報』1907.9.22『小説林』第5期廣告[編年③1388]「茶花女」[編年③1393]「茶花女」[編年③1398]「茶花女遺事」附小伝及影片、『中外日報』1907.12.14廣告[編年③1454][編年④1503]「茶花女」[編年④1511][編年④1812]

「茶花女遺事」『民呼日報』1909.8.4科学書局廣告[編年④1828]「茶花女遺事」『神州日報』1909.8.17科学書局廣告[編年④1832]「茶花女遺事」[編年⑤2086]「茶花女」[大康18-896]同左[編年⑤2230]

『時報』1911.7.23科学書局廣告[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.17科学書局廣告[編年④1960]未収録[澤田S1-24](早大・風陵文庫3626)[韓08-300][劉晚221][慧敏411][近代86][振環122]ほかに広智書局「小説集新」第一種本[鄭編188]1903[付三345]「茶花女遺事」、科学書局廣告[張車61]1903年、1906年、卷首有「茶花女小伝」[張車124]再版、光緒三十二年七月[現史①206]1903.六月[付晚下785]「茶花女」、『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告[国義456]「茶花女」CAMELIAS[義胃123]「茶花女軼事」、法国小仲馬原著、共訳者不記、上海広智書局^マ鉛印本、刊年不記、小説類下言情之属[義胃202]言情小説、「茶花女軼事」、上海広智書局^マ鉛印本、刊年不記

[序跋①9]光緒二十九年五月[序跋①10]1903年本茶花女小伝、1906年再版

B0029b*

巴黎茶花女遺事

(法) 小仲馬著 曉齋主人(王壽昌)、冷紅生(林紓)合訳

上海・商務印書館1923.12

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848。

[林訳全集01]表紙および扉は「茶花女遺事」とする。中華民國十二年十二月初版[義胄123]「茶花女軼事」、法国小仲馬原著、共訳者不記、上海商務印書館鉛印本、刊年不記、小説類下言情之属[義胄202]言情小説、「茶花女軼事」

B0030*

巴黎茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林紓訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848。

據1899年素隱書屋排印本[張車455][晚史注14-16]

B0031*

巴黎茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林紓、王寿昌訳

北京・商務印書館1981.9 林訳小説叢書

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

「茶花女」[訳論161]林訳小説叢書、1899[法国53][唐書477]1981.9一版、林訳小説叢書[近大187]商務印書館鉛印本(刊年不記)とする[張車456](1899)、1981、林紓^{??}小説叢書

B0032*

巴黎茶花女遺事

(法) 小仲馬著 冷紅生(林紓)、曉齋主人(王寿昌)訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848。

據上海文明書局1903年5月版[張車458]1990[張車458]第11集第27^{??}卷と誤る

B0033*

巴黎茶花女遺事(節選)

(法) 小仲馬著 冷紅生(林紓)、曉齋主人(王寿昌)訳

馮奇編著『林紓』北京・中国文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[張車459]1998

B0034*

巴黎茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林紓、王寿昌訳

『林紓訳著經典』第1冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848。

今訳「茶花女」[張車460]『林紓訳著經典』第1冊

B0034b*

巴黎茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林紓訳

北京・朝華出版社2017.9 「清末民初文献叢刊」影印本

原文表示なし、ALEXANDRE DUMAS fils “LADAME AUX CAMÉLIAS” 1848[樽本] (法)
小仲馬著 冷紅生 (林紓)、曉齋主人 (王寿昌) 訳、光緒辛丑秋玉情瑤怨館校刻

B0034c*

巴黎茶花女遺事 全訳本

小仲馬著 林紓、王寿昌訳

金明編『中華翻訳家代表性訳文庫・林紓巻』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]第1-16節、又名「茶花女」、北京・商務印書館1981

B0034d*

巴黎茶花女遺事

((法) 小仲馬著) 王寿昌、林紓訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』6 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]写真あり。原作なし。據光緒辛丑(1901年)秋玉情瑤怨館刻本、参考了商務印書館1981年版

B0035*

巴黎断頭台 (法国革命小説) 10章

(楊) 心一訳

『小説時報』16期 1912.7.26

[樽本]短篇名訳、中華民國元年七月廿六[彙④2703][大典241]著者不詳[史索一412][中村C][韓08-318][翻目27-5]

[清民刊176]

B0035b*

巴黎断頭台

心一訳

昆明『振華』1912.10.25-1913.2.4

[清民報1308]1912.10.25至1913.2.4。『小説時報』第16期(1912.7.26)曾載、即楊心一

B0035c*

巴黎断頭台 (法国革命小説) 10章

心一訳

『亜細亜日報』1913.5.2-6.5

[清民報1285]1913.5.2至1913.6.5。即楊心一(楊錦森)、『小説時報』第16期(1912.7.26)、『振華』(昆明)1912.10.25至1913.2.4曾載

B0036*

巴黎繁華記 (社会小説) 2冊

商務印書館訳

上海・商務印書館 光緒31(1905)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “PORTE CLOSE” という。英訳 “THE CLOSED DOOR” (とざされたドア)。黒岩涙香『玉手箱』三友舎1891.5.19[柳田46]『玉手箱』、原本ボアゴベイ『閉ぢられし扉』ともいふ

[阿英116]角書不記、商務印書館訳印[中村85-108][韓08-307][韓08-351][劉晚221][涵訳51]角書不記、本館著、光緒三十一年[版補下310]角書不記、商務印書館著、光緒三十一年[編年④1533]「繁華記」旧金山『中西日報』1908.6.4広告

[編年⑥2922]2冊、光緒三十一年版

[編年⑥2962]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-716]「繁華記」『中西日報』1908.6.4広告[艶麗14-5]角書不記、(法)POTUNE^{??} DU BOISGOBEY、1905 英訳不記[徐著415]2巻、光緒三十一年十月出版[現史①282]商務印書館訳印、1905.十一月[翻目5-2]日訳なし、(法)白華哥比

B0037*

巴黎繁華記 (社会小説) 2巻 上下冊

中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1905.10/1906.4再版 説部叢書三=5

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “PORTE CLOSE” という。英訳 “THE CLOSED DOOR” (とざされたドア)。黒岩涙香『玉手箱』三友舎1891.5.19[柳田46]『玉手箱』、原本ボアゴベイ『閉ぢられし扉』ともいふ

孔夫子旧書網に写真あり。巻下のみ。タンポポ文様、角書不なし、奥付は訳述者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十〇年十月首版/光緒三十二年四月再版、説部叢書第三集第五編

[付説281][付説292]写真2種類あり、十集系列第三集第五編、タンポポ文様と集編番号なしで光緒三十一年(1905)十月初版、タンポポ文様ありで光緒三十一年(1905)十月首版、光緒三十二年(1906)四月再版。説明して「封面題“偵探小説”」というが写真に見えない

[叢書778]説部叢書第三集5[民外4263]1905.10初版、説部叢書第三集5編[漢訳2894]1905(光緒三十一)10初版、説部叢書第三集[現代897]1905.10初版、説部叢書第三集5編

[編年146]十月

[編年②910]2巻40回、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年(1905)十月出版、説部叢書初集^{??}第二十五編と誤る[大康18-848]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③924]『中外日報』1905.12.30商務印書館広告[編年③941]白話2冊、『申報』1906.2.8商務印書館広告

[編年157]四月再版

[編年③1000]再版、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告

[編年③1177]「繁華記」[編年③1309]「繁華記」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告

[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年⑤2243]社会小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2451]翻訳紹介[大康05]光緒三十一年版[仁敏14-459]社会小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25

商務印書館広告[劉晚221]説部叢書三集5編[慧敏437]十月、説部叢書3^{??}=5[『東方雑誌』8:1広告](白話、社会小説)説部叢書[劉民768]『東方雑誌』8巻1号広告(白話、社会小説)説部叢書[付晚上199]

『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、社会小説、提要、装成一木箱[翻目5-2]日訳

なし、(法)白華哥比、1906.4再版、説部叢書第3集第5編[寶19-079]涙香『玉手箱』三友社・鈴木金舗1891.05.19。商務印書館1905.10

B0038*

巴黎繁華記 (社会小説) 2巻 上下巻

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳10(1905)/1913.12三版 説部叢書1=25

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “PORTE CLOSE” という。英訳 “THE CLOSED DOOR” (とざされたドア)。黒岩涙香『玉手箱』三友舎1891.5.19[柳田46]『玉手箱』、原本ボアゴベイ『閉ぢられし扉』ともいふ

[付説292]奥付写真なし、四集系列初集第二十五編、乙巳年(1905)十月初版、民国二年(1913)十二月再版⁷⁷、追加して民国三年(1914)四月再版

[中村S4-19]角書不記、光緒三十一年十月、黒岩涙香訳『玉手箱』の重訳、原作は“PORTE CLOSE”といふ[商目93]社会、刊年不記[営業366][劉晚221]説部叢書1集25編[慧敏437]説部叢書1=25[方曉博164]乙巳10(1905)/1913.12三版、説部叢書1=25、原作日訳不記[元済0114]角書不記、1913.12、説部叢書

B0039*

巴黎繁華記 (社会小説) 2巻 上下巻

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳10(1905)/1914.4再版 説部叢書1=25

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “PORTE CLOSE” という。英訳 “THE CLOSED DOOR” (とざされたドア)。黒岩涙香訳『玉手箱』三友舎1891.5.19[柳田46]『玉手箱』、原本ボアゴベイ『閉ぢられし扉』ともいふ

[民外4263]1914.4再版、説部叢書初集第25編[漢訳2894]1914.4再版、説部叢書初集[現代897]1914.4再版、説部叢書初集第25編[HOOVER]乙巳10(1905)/1914.4再版[INDIANA]刊年不鮮明[中村C][中村S4-44]角書不記、光緒三十一年十月(1905)[中村S4-45]“PORTE CLOSE”(2 TOM., PARIS, 1885)であるならば、涙香が拠つたのは、H. L. WILLIAMS訳“THE CONDEMNED DOOR”(G. ROUTLEDGE & SONS, LONDON. 1887)ではなからうか[商目93]社会、刊年不記[慧敏437]説部叢書1=25[劉民638]説部叢書1集25編[哈仏民③1518]角書不記、1914、説部叢書初集第25編

B0040*

巴黎繁華記 (社会小説) 2巻 上下巻

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1913.12三版/1914.4再版 説部叢書1=25

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “PORTE CLOSE” という。英訳 “THE CLOSED DOOR” (とざされたドア)。黒岩涙香『玉手箱』三友舎1891.5.19[柳田46]『玉手箱』、原本ボアゴベイ『閉ぢられし扉』ともいふ

[樽本D204]巻上、表紙手書き[樽本D205]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第二十五編

[叢書781]説部叢書初集25[商目93]社会、刊年不記[劉民638]説部叢書1集25編[翻目5-2]日訳なし、(法)白華哥比、1913.12三版/1914.4再版、説部叢書初集第25編

B0041

巴黎会 (寓言小説)

夢楽

蘇州『滄浪雜誌』6期 宣統3.4.20 (1911.5.18)

[編年⑤2190]第6期、宣統三年四月二十日 (1911.5.18) [仁敏14-432]

[清民刊187]

B0042

巴黎警察署之貴客 (政治小説)

梁令嫻女士

『中華婦女界』1卷2期 1915.2.25

[彙⑥1523][大典326][史索二157][系目93][劉民162][勤勤103]標“政治小説”、文言、短篇[勤勤268]角書不記

[清民刊529]第1卷第2期、1915.2.25[民小史②36]文言、第1卷第2期、1915.2日期不詳

B0043

巴黎警察署之貴客 (政治小説 政治類)

梁令嫻女士

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

B0044*

巴黎麗人伝

(法) 白華哥比著 張万宇訳述

『国風報』1年29期-2年17期 宣統2.10.21-3.6.21(1910.11.22-1911.7.16)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “BOUCHE COUSUE” (他言無用)1883。英訳“SEALED LIPS”

[付説281][彙④2763][阿英116]期数不記、宣統年とする。『国風報』刊。「刊」は単行本の意、『国風報』からの抽印本か[中村S4-20]第1卷第29号以下、宣統二年十月廿一日・、原作は“BOUCHE COUSUE” 1883[中村S4-23]英訳“SEALED LIPS”に拠つてみよう[大典208]張不⁷⁷字訳とする
[史索二135]

[編年274]

[編年⑤2092]第1回、第1年第29号、宣統二年十月二十一日 (1910.11.22) 至第2年第17号止、未完
[大康18-931]同左

[編年⑤2099]第2回、第1年第30号、宣統二年十一月初一日 (1910.12.1)

[編年⑤2102]続載第2回、第1年第31号、宣統二年十一月十一日 (1910.12.14⁷⁷[12])

[編年⑤2105]第3回、第1年第32号、宣統二年十一月二十一日 (1910.12.22)

[編年⑤2116]第3回、第1年第33号、宣統二年十二月初一日 (1911.1.1)

[編年⑤2120]第4回、第1年第34号、宣統二年十二月十一日 (1911.1.11)

[編年⑤2122]第4回、第1年第35号、宣統二年十二月二十一日 (1911.1.21)

[編年⑤2142]第5回、第2年第1号、宣統三年正月十一日 (1911.2.9)

- [編年⑤2146]第5回、第2年第2号、宣統三年正月二十一日 (1911.2.19)
 [編年⑤2153]第6回、第2年第3号、宣統三年二月初一日 (1911.3.1)
 [編年⑤2157]第6回、第2年第4号、宣統三年二月十一日 (1911.3.11)
 [編年⑤2158]第7回、第2年第5号、宣統三年二月二十一日 (1911.3.21)
 [編年⑤2165]第7回、第2年第6号、宣統三年三月初一日 (1911.3.30)
 [編年⑤2169]第8回、第2年第7号、宣統三年三月十一日 (1911.4.9)
 [編年⑤2173]第8回、第2年第8号、宣統三年三月二十一日 (1911.4.19)
 [編年⑤2182]第8回、第2年第9号、宣統三年四月初一日 (1911.4.29)
 [編年⑤2187]第9回、第2年第10号、宣統三年四月十一日 (1911.5.9)
 [編年⑤2192]第9回、第2年第11号、宣統三年四月二十一日 (1911.5.19)
 [編年⑤2203]第9回、第2年第12号、宣統三年五月初一日 (1911.5.28)
 [編年⑤2207]第9回、第2年第13号、宣統三年五月十一日 (1911.6.7)
 [編年⑤2214]第10回、第2年第14号、宣統三年五月二十一日 (1911.6.17)
 [編年⑤2220]第10回、第2年第15号、宣統三年六月初一日 (1911.6.26)
 [編年⑤2223]第10回、第2年第16号、宣統三年六月十一日 (1911.7.6) [大康18-937]同左
 [編年287]畢
 [編年⑤2227]第11回、第2年第17号、宣統三年六月二十一日 (1911.7.16) 至本号止、未完
 [韓08-316]淺易文言、連載至11回、178頁、未完[韓08-352][劉晚103]期数不記[慧敏498][楊凱博116]FORTUNE^{??} DU BOISGOBEY[翻目16-1]
 [清民刊187]11回

B0045*

巴黎秘密案 上下冊

君毅^{??}訳 小説林総編訳所編輯

上海・小説林社1906.7 小説林(叢書)

孔夫子旧書網上巻本文写真によると君毅訳が正しい。上海・小説林総發行所、丙午年七月初版、小説林叢書不記

[付説280]君毅訳本[叢書134]上のおり君毅^{??}訳、小説林[漢訳2662](法)佚名著、君毅^{??}訳、1906(光緒三十二)7初版、叢書名不記[現代900]君谷[毅]訳、小説林叢書[大典112](法)佚名著、君毅^{??}訳。

『小説林』第9期「小説林書目4」は君毅のみ、丙午七月(1906)とする

[編年160]君毅^{??}訳、七月

[編年③1065]上下冊、君毅訳、光緒三十二年(1906)七月出版[大康18-860]同左。七月但日期不詳

[編年③1093]『時報』1906.10.28小説林社広告、与『新新小説』所載之「巴黎之秘密(密)」迥乎不同[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1691]上下、『時報』1909.2.8

小説林社廣告[編年④1949]偵探小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2452]翻譯介紹[編年⑥2922]2冊、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[唐平1527]原著者不記、君毅、小説

林1906.7[唐書5]原著者不記、君毅、小説林1906.7[韓08-309]君毅^{??}訳[劉晚221]君毅^{??}訳[慧敏446]君毅^{??}訳、七月、小説林(叢書)[偵探601](法)FORTUNE DU BOISGOBEY著、君毅^{??}訳、小説

林叢書[欒14-295]上下、君毅訳、丙午七月[欒14-383]上下[方曉博76]君毅^{??}訳、刊年不記、小説林系列叢書[翻目3-5]君毅^{??}、1907^{??}.7、小説林(叢書)

B0046*

巴黎秘密案 2冊

(法) 佚名著 君毅訳

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿英116]上記のとおり君毅訳[劉晩221]君毅^{??}訳[涵訳78]君毅訳、発行処を小説林社とする、
光緒丙午年[版補下368]君毅^{??}訳、光緒三十二年[翻目3-6]「巴黎秘密档^{??}案」は間違い、君毅^{??}

B0047*

巴黎秘密党 (政治小説)

徳孟訳述 静庵潤詞 鍵鶴評点

『大共和日報』1912.6.21

[劉民426][民小史77]白話、1912.6.21 (中略) [民小史81]白話、1912.6.30[清民報1248]第2-3
回、1912.6.21至1912.6.30

B0048*

巴黎秘密小史 (新訳小説欄)

(波蘭) 孤修士哥原著

『杭州白話報』光緒34.7.4 (1908.7.31)

[編年④1567]光緒三十四年七月初四日 (1908.7.31)、連載開始与結束時間不詳[大康18-901]同
左。起訖時間不詳

[永香255]続載於光緒三十四年七月初四日 (1908年7月31日) “新訳小説欄”、連載開始与結束時
間不詳[清民報918]1908.7.31

B0048b*

巴黎魔人伝 3回

(法) 白華哥比原著 香山張万字氏訳述

『天津商報』1911.11.10-12.3

[清民報1039]1911.11.10至1911.12.3

B0049*

巴黎女子

(法) 孟普桑原著 随波、珠兒訳

『小説月報』5卷7号 1914.10.25

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “LA PARURE” (“LE GAULOIS” 1884.2.17掲載)
[彙④2979][大典310]今訳「項鍊」[史索一802][韓08-323][韓08-365][劉民11]短篇[曉岩33][曉岩
227][翻目4-15]原作なし

[民小史443]文言、第5卷第7号、1914.10.25[清民刊206]

B0050*

巴黎奇妙命案 (偵探小説)

(美) 安蘭布

『星期匯報』1年1号 1913.2.15

EDGAR ALLAN POE “THE MYSTERY OF MARIE ROGET”

(大塚秀高) [彙⑤380][大典265][劉民49][偵探619]角書不記、(美) EDGAR ALLAN POE[翻目3-

7]愛倫坡

[民小史177]文言、第1年第1号、1913.2.15[清民刊284]籟訳、第1年第1号至第1年第2号、1913.2.15至1913.2.22

B0051*

巴黎社会 (窟中人第二 復仇小説)

冷(陳景韓)訳

『時報』光緒34.3.10-4.24 (1908.4.10-5.23)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1491]光緒三十四年三月初十日(1908.4.10)至四月二十四日、次日起標“復仇小説「窟中人」第二”[大康18-570]同左。「次日」以下なし[大康18-895]同左。「次日」以下あり

[編年④1521]光緒三十四年四月二十四日(1908.5.23)畢

B0052

巴黎四義人録

林琴南(林紓)、魏充叔(魏易)稿

『普通學報』2期 刊年不記[光緒27.11(1901)]

(馬泰來)非翻譯小説。『清末小説から』第50号1998.7.1に全文を影印掲載[林訳全集01]刊年不記

[泰來158]2期 光緒二十七年(1901)十一月[彙②223]

[編年88]光緒二十七年(張俊才08)林紓、魏易同訳とする

[編年②517]第2期、光緒二十七年十一月[大康18-815]同左。十一月但日期不詳

[大典35]著者不詳、翻譯、2期掲載とする[宏照4]原著者不詳、光緒二十七年(1901)十一月[兵蘭197]商務印書館と誤る[紀編9]期数刊年不記[文文47]1901.12[張車86]十一月[麗華博4]期数不記、1901.11[古二德15][郭楊165]魏易、1901年11月新曆旧曆混用[現史①157]第2期、1901.十二月[翻目3-8]「巴黎五大奇案」と誤る。光緒二十七年十一月(1901)

[清民刊27]刊年不記

B0053

巴黎四義人録 (論説)

林琴南(林紓)、魏充叔(魏易)稿

『選報』8期 壬寅1.21 (1902.2.28)

録普通學報[彙②230][古二德15]

B0054

巴黎四義人録

林琴南(林紓)、魏充叔(魏易)稿

日本『清末小説から』50号 1998.7.1

(馬泰來)非翻譯小説(採録)

B0055*

巴黎五大奇案

(美)白髭拝著 仙友訳

上海・群學社1910.3 説部叢書16

GUY NEWELL BOOTHBY著

「双屍祭」 「断袖」 「珠宮会」 「情姫」 「盗馬」

[付説二36]表紙奥付写真あり。説部叢書第十六種。宣統貳年（1910）三月発行。上海図書館蔵
 [『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書
 は偵探小説

[中村S3-32]原作未詳[叢書789]説部叢書16、細目不記[現代911]は「双屍案^ㄙ」、上海群学図書発行
 所編とする。説部叢書[大典207]郭延礼は「双屍記^ㄙ」とする[編年③1349]偵探小説、『月月小説』
 第1年第9号1907.10.7広告[編年④1890]偵探小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告
 [編年266]三月

[編年④1996]宣統二年（1910）三月出版、説部叢書第十六種、細目あり[大康18-926]同左。三月但
 日期不詳。説部叢書削除、細目あり

[編年⑥2922]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[劉晚
 221]「双屍記^ㄙ」、説部叢書16とする[慧敏114]連載期刊：月月小説[慧敏495]二月、説部叢書16[偵
 探617]GUY NEWELL BOOTHBY著、説部叢書十六、細目あり[広告1-348]偵探小説、『時報』
 1910.3.1広告写真[楊凱博30][韻声68]1907^ㄙ[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部
 叢書五十四種目録、偵探小説[翻目3-9]説部叢書第16集、細目なし

B0056*

巴黎五大奇案

(英) 白髭拝著 仙友訳

上海・群学社 宣統2(1910)

GUY NEWELL BOOTHBY著

[阿英116]

「双屍祭」 「断袖」 「珠宮会」 「情姫」 「盗馬」。

郭延礼は「双屍記^ㄙ」とする[劉晚222][祖毅715]1907年版、出版社不記[偵探617]GUY NEWELL
 BOOTHBY著、細目あり[広告1-312]出版社刊年不記[現史②76]1910.四月、細目あり

B0056b

巴黎孝女

瘦鵑

貴陽『鐸報』1918.1.12-14

[清民報1502]1918.1.12至1918.1.14。『新聞報』1917.11.25曾載

B0056c

巴黎孝女

瘦鵑

『泰東日報』1918.3.12

[清民報1149]1918.3.12 即周瘦鵑『新聞報』1917.11.25、『鐸報』(貴陽)1918.1.12至1918.1.14

曾載

B0056d

巴黎孝女 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1919.10.29

[清民報914]1919.10.29。『新聞報』1917.11.25曾載、作者署瘦鵑、後『鐸報』（貴陽）1918.1.12至1918.1.14、『泰東日報』1918.3.12亦曾載

B0057

巴黎之寡婦（写実小説）

癩媛

『小説新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

B0058*

巴黎之劇盜 12回

謝直君訳述

上海・中華書局1917.1

[中華379]章回小説。共12回。有圈点[中華百221]同左[劉民639][偵探633]「巴黎之巨盗」[翻目3-10]章回小説（12回）、有圈点

B0059*

巴黎之劇盜

謝直君訳述

上海・中華書局1917.1／1922.3三版

[付説二332]表紙奥付写真あり。小説彙刊第七十七種。正編と称する。民国六年一月発行／民国十一年三月三版

[民外4302]原著者不詳[漢訳3010]著者不詳、1917.1初版[劉民639]謝直君訳述

B0060*

巴黎之劇盜（続編） 12回

謝直君訳述

上海・中華書局1917.6

[中華379]章回小説，共12回[中華百221]同左[現代675]白話訳文、旧式圈点[劉民639]

B0061*

巴黎之劇盜（続編）

謝直君訳述

上海・中華書局1917.6／1922

[付説二332]表紙本文写真あり。表紙本文は「巴黎之劇盜続編」。缺版權頁。説明して民国六年（1917）一月発行

[民外4303]原著者不詳[漢訳3011]著者不詳、1917.6初版[劉民639]

B0062*

巴黎之秘密（世界奇談第二 秘密談）

（法）希和氏著（日）抱一庵主人訳 冷血（陳景韓）重訳 之訳

『新新小説』2号-9期 光緒30.10.20-32.5.1(1904.11.26-1906.6.22)

学海居士「序」、抱一庵主人「訳者自序」、冷血「附記」。第8期より之訳となる。表紙は第1年第2号-第3年第9号。原作はEUGÈNE SUE “LES MYSTÈRES DE PARIS”。原は英訳EUGENE

SUE “THE MYSTERIES OF PARIS” による。ユージン・シュー著、抱一庵主人（原余三郎）訳『巴黎の秘密』富山房1904.1.1

（韓一字）EUGÈNE SUE “LES MYSTÈRES DE PARIS” 1842-43[梁艶博70]角書不記、一九〇四年十月^{??}[梁艶博113]角書不記、同年十月^{??}[梁艶博114]角書不記[理論558][彙③1408]世界奇談[阿閑61][阿英116]角書不記、抱一庵主人訳不記、『新小説』と誤る、期数不記[大典79]は『新小説』と誤る[史索一276]

[編年129]

[編年②770]1-2、第2号、光緒三十年十月二十日（1904.11.26）[大康18-734]同左[大康18-836]同左

[編年②780]第3回、第3号、光緒三十年十一月初一日（1904.12.7）[大康18-734]同左

[編年②791]第4-5回、第4期、光緒三十年十二月初一日（1905.1.6）[大康18-736]同左

[編年②800]第6-9回、第5期、光緒三十一年正月初一日（1905.2.4）[大康18-736]同左

[編年②881]第10-13回、第8期、光緒三十一年（1905）七月^{??}[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年③1019]第14回、第9期、光緒三十二年五月初一日（1906.6.22）[大康18-746]同左

[編年③1098][韓08-306][韓08-344][劉晚39]「之訳」不記、1904.10.26とする[匡補179]劉晚目録39頁に「之訳」は未著録[慧敏58]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏343][慧敏428]

[艶麗10][艶麗14-62頁]『東京朝日新聞』明治33.11.19-34.8.18[艶麗14-6]角書不記、(法)希和氏著不記。(法)ÉUGÈNE^{??} SUE “LES MYSTERES^{??} DE PARIS”。英訳不記。ユージン・シュー著不記。原抱一庵訳「パリの秘密」『東京朝日新聞』1900.11.19-34^{??}.8.18。注：34は明治34。ただし、漢訳には学海居士序があるから底本は上記の単行本だろう

[祖毅701][祖毅760][文文96]“世界奇談”[志梅博79]附録、角書不記[志梅博80]秘密談、期数刊年不記[志梅博133][志梅博134]抱一庵主人紹介部分を引用[志梅博139]日本語からの重訳[志梅博156]“世界奇談”、第一年第二号至五号、八号至九号、旧暦10/20-光緒三十二年5/1[志梅博166]同左、1904/10/20-1906/5/1新暦旧暦混用[楊凱博145]世界奇談^{??}、(日)抱一庵主人（田山花袋^{??}）訳と誤る、第1年第二号-5、8-9号、日訳不記[現史①251]標“世界奇談^{??}”、第1年第二号1904.11.26、第2-5、8-9号[国蕊13B]「巴黎的^{??}秘密」[国蕊14]日訳底本：「巴黎の秘密」、ユージン・シュー著、原抱一庵訳、富山房、1905年。原作：LES MYSTERES^{??} DE PARIS, ÉUGÈNE^{??} SUE[国蕊19]同左[麗萍63]角書不記、抱一庵主人訳不記、陳冷血訳、1906年『新^{??}小説』本[韻声87][翻目3-11]原作なし、英訳なし、日訳なし、第1年2号開始連載至第3年9号[国義443][国義444]

[梁艶16]原作者なし、『新新小説』第2、3、4、5、8、9号、光緒30年十月二十日、十一月初一、十二月初一、光緒31年正月初一、四月初一、五月初一（1904.11.26/12.7/1905.1.6/2.4/5.4/6.22）、共14回、没有訳完。『新新小説』第2号目録標為“世界奇談”、其余標為“秘密談”。第2、3、4、5号訳者署名「冷血」、第8、9号署名「之訳」。原抱一庵訳『巴黎の秘密』（富山房1904.1）[梁王136][寶19-194]原抱一庵「パリの秘密」『東京朝日新聞』1900.11.19-1901.08.18

[清民刊79]14回[立元21-260]

B0063*

巴黎之秘密隧道（外交秘史）

無我訳

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典423]著者不詳。1916.12刊とする[史索一1381]无我[劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[現

史③54]記者不記、第2年第11期1916.11[翻目21-3]

[清民刊553]第2年第11期、丙辰(1916)十一月、无我即陳无我[民小史②422]文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳

巴黎之奴隸→網中魚

B0064*

巴里門之女郎

(英)吉爾巴脫達爾原著 葉醒民、王善余訳

『小説月報』6卷11号 1915.11.25

[理論594][彙④2993][大典377][史索一829][劉民16]短篇[曉岩229]1915[現史③13]小説 6卷11号1915.11.25[翻目4-13]

[清民刊212][民小史②221]文言、第6卷第11号、1915.11.25

B0064b

巴陵地道旅行記 (理想小説)

吾老著

『長沙日報』1912.7.2

[清民報1003]1912.7.2

B0065

八面鋒

許指巖

『指巖余墨』上海・国華書局(1918秋) / 1923.9四版

[大辭⑥4322]

B0066

八面鋒 (民国小史)

(許)指巖

『小説新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目13]戊午年八月(1918)[劉民187]

[清民刊568]第4年第8期、戊午(1918)八月

B0067

八面美人 (家庭小説)

夢狂

『京報』1919.4.23

[劉民584]登「小京報」[清民報1633]1919.4.23至1919.5.7

B0068

八命沈冤 (警富新書 又名梁天來)

蹉跎生標点

上海・競智図書館1930.11

[民中08729]後由吳趸人重編,改名為「九命奇冤」,三十六回

B0069

八命沈冤 (新式標点)

何銘標点

上海・啓智書局1934.5

[民中08730][晚史注12-57]

B0070

八命沈冤 (警富新書 又名梁天来) 40回

蹉跎生標点

上海・大連図書供給社1935.1再版

[民中08729]後由吳趸人重編, 改名為「九命奇冤」, 三十六回

B0071

八命沈冤 (新式標点)

未署標点者

上海・新文化書社1935.5三版

[民中08730]

B0072

巴拿馬 (一名旧金山 臨時小説)

濤痕

『中国実業雑誌』6年1-2期 1915.1.1-2.1

[彙④3059][系目92][清民刊251]

B0073*

八奶秘録 (俠情小説)

(法) 朱保高比著 李心靈、林紫虬合訳

香港『新小説叢』1-3期 光緒丁未12-戊申5(1908.1-6)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LE SECRET DE BERTHE” (バルト嬢の秘密)1884? 第3期
では林子^マ虬とする

[付日277]表紙本文写真あり。FORTUN^マ DU BOISGOBEY。樽目録第6版を引用。這則記載不全対。據查, 問世於1884年的LE SECRET DE BERTHE (英訳為BERTHA'S SECRET) 包括前後兩部, 即PREMI È RE PARTIE (英訳為BERTHA'S SECRET) 与DEUXI È ME PARTIE (英訳為THE COUNTESS DE MARCENAC)。「八奶秘録」出自前部, 無關後部[彙④2331][阿英175]角書期数不記[中村S4-20]角書不記、第1期以降、光緒三十三年-同三十四年^マ、“LE SECRET DE BERTHE” 1884?[中村S4-22]角書は俠情小説、英訳名“BERTHE'S SECRET”であらう[大典166]1-2期とする[史索一369][樽本C]

[編年200]十二月

[編年③1435]第1章、第1期、光緒三十三年(1907)十二月、至第3期止[大康18-774]同左。十二月但日期不詳[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[編年③1460]第2章、第2期、光緒三十四年(1908)正月[大康18-776]同左。正月但日期不詳

[編年214]五月畢

[編年④1546]第3章、第3期、光緒三十四年(1908)五月未完[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[韓08-313][韓08-352][劉晚83][慧敏471]十二月[付09-160]角書不記、1908.1-6。日本語からの転訳と誤る[付日13]同左[紀編78]俠情小説[楊凱博144]FORTUN^{??} DU BOISGOBEY著、1908.1-7[翻目4-14]

[清民刊143]第1期至第2期、丁未十二月至戊申元月（第3期未見）[冬麗22①423]1908年第1、2期、刊年不記、俠情小説

B0074*

巴奈斯奇案（新訳小説）

真訳

『時事新報』1917.10.10-19

[劉民419][清民報1231]1917.10.10至1917.10.18。即真士、該報国図縮微未見1917.10.19、從連載実状推断、該篇応在此日載畢

B0074b*

巴奈斯奇案（新訳小説）

未署撰者名

『国民公報』1917.11.19-12.11

[清民報1209]1917.11.19至1917.12.11。『時事新報』（上海）1917.10.10至1917.10.18曾載、訳者署真

B0074c*

巴奈斯奇案（新訳偵探小説）

真訳

旧金山『中西日報』1917.11.27-12.7

[清民報907]1917.11.27至1917.12.7。『時事新報』（上海）1917.10.10至1917.10.18曾載

八旗血→滿洲血

B0075

八竅珠演義全伝（新書繡像絵図真正原稿） 初集4卷31回 二集4卷60回 三集4卷88回

上海・槐蔭山房1915

石印[書坊964][書坊訂1075]1914至1915石印[哈仏民③1391]新出繡像絵図、初集4卷31回、二集4卷60回、鋤月山人原著、膠西逸叟校正、上海・槐蔭山房書莊1915、石印

B0076

八竅珠演義全伝（繡像絵図） 三集12卷88回

上海・広益書局1920

石印[書坊訂608-32]

B0077*

八犬伝（抄）

（日）菊池三溪訳

『順天時報』2811-2815号 宣統3.6.2-5(1911.6.27-30)

『里見八犬伝』の一節

[中村53-37]抄訳芳流閣格闘一節[中村S4-63]「芳流閣格闘」で収録[中島76B-88][大典224]は「人ア犬伝」、菊池之ア溪に誤る[慧敏501][艶麗14-7]「抄」不記、1911.6.27-30[楊凱博133]系『里見八犬伝』一節、第2811-2815号[翻目27-6]原作なし、(日) 滝沢馬琴著、菊池三溪簡介あり

B0078

八仍仍 (滑稽小説 滑稽類)

(蔣) 景緘

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

B0079

八仍仍 (記事小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.7 (1911.4.5)

[編年⑤2167]附章「雜録」欄、宣統三年三月初七日 (1911.4.5) [大康18-677]同左

[仁敏14-760][清民報872]未署撰者名、1911.4.5。『小説名画大観』録作者為景緘、即蔣景緘

B0080

巴上刀 (短篇小説)

斧 (王亜斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.4.25 (1906.5.18)

[編年③987]光緒三十二年四月二十五日 (1906.5.18) [大康18-540]同左

[鄧301]1906.5.16[志威187]5.18

[清民報1005]1906.5.18[冬麗19-49]短篇小説[冬麗22①98]小説林欄、短篇小説

B0080b

巴上刀

(短篇小説)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.5.18。此處日期當為「1906年5月18日」

B0081*

八十日 (冒險小説)

(法) 裘爾俾奴著 叔子訳

上海・商務印書館1914.11

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳

“AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873

[付説320]写真あり、新訳、民国三年 (1914) 十一月初版

[民外1578]初版本書名前題有“新訳”二字[樽本C][虚白79]角書不記、ROUND THE WORLD IN

EIGHTY DAYS、威奴J. VERNE、文言、刊年不記[蒲梢302]同左[韓08-323][韓08-369][劉民639][付

日110]「環遊月球」与「八十日」是同一原作的兩種不同訳本[翻目2-1]英訳なし[翻目9-2]英訳なし

[百兒072]儒勒・凡爾納[李麗239]

B0082*

八十日 (冒険小説)

(法) 裘爾俾奴著 叔子訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=50

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
“AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873[叢書785]説部叢書二集50[商目95]冒険、J. VERNE: ROUND WORLD IN EIGHTY DAYSとする、刊年不記[唐平247]角書不記、凡爾納、1915再版とする[唐書13]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民639]説部叢書2集50編[祖毅711]説部叢書、刊年不記[童話206]角書刊年不記、説部叢書[從經350]角書刊年不記、説部叢書[哈仏民③1526]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(50)[翻目2-1]英訳なし、説部叢書第⁷⁷2集第50編[翻目9-2]英訳なし、1915.10再版、説部叢書第⁷⁷2集第50編

B0083*

八十日 (冒険小説)

(法) 裘爾俾奴著 叔子訳

上海・商務印書館1914.11.24/1915.10.12再版 説部叢書2=50

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
“AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873

[樽本D299]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民国三年十一月廿四日初版/四年十月十二日再版、説部叢書二集第五十編

[付説320]写真あり、四集系列第⁷⁷2集[第]五十編、民国三年(1914)十一月廿四日初版、民国四年(1915)十月十二日再版

[付二88]説部叢書二集第五十編[民外1578]1915.10再版、説部叢書2集第50編[漢訳2713]1914.11初版/1915.10再版、説部叢書二集[現代914]説部叢書第2集第50編[大典311]1914.11.24/1915.10.12再版[商目95]冒険、J. VERNE: ROUND WORLD IN EIGHTY DAYSとする、刊年不記[法国176][劉民639]説部叢書2集50編[方曉博171]1914.11/1915.10再版、説部叢書2=50、原作不記

B0084*

八十日環遊記 37回

(法) 房朱力士著 薛紹徽女士訳

経世文社 庚子(1900)

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
GEORGE M. TOWLE、N. D'ANVERS “AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873〔鄭孝胥日記〕922頁) 薛紹徽は陳逸儒の夫人。「陳敬如之弟逸儒所訳也」[阿英110][阿研596][中村62-49]出版社不記、光緒廿六年[中村85-102]出版社刊年不記。郭延礼『文学經典的翻譯与解讀』73頁「根據桃爾(M. TOWEL)和鄧浮士(N. D. ANVERS)的英訳本轉訳的」[郭16-144]阿英目録、第110頁[郭16-388](法)儒勒・凡爾納⁷⁷著、薛紹徽等訳、上海⁷⁷文社1900[法国176][韓08-301]房朱力士著とする[韓08-342]房朱力士著とする[韓08-367]房朱力士著とする[劉晚222][東元09-15]『新説八十日間世界一周』1900[祖毅706]凡爾納著、出版社不記[紀編4]翻譯長篇小説[鄭編193][鄭編194]4卷、題名のみ[史索記60][編年②544]『中外日報』1902.10.29経世文社分荘広告[艶

麗14-101頁][李麗229]世文社^ㄝ、1900 [王蕾09-217]世文社^ㄝ、1900

B0085*

八十日環遊記 37回

(法)朱力士房著 逸儒(陳壽彭) 訳 秀玉(薛紹徽) 筆記
經世文社 光緒庚子(1900)

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
GEORGE M. TOWLE、N. D'ANVERS “AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873

孔夫子旧書網に写真あり。活版線装本1冊、表紙奥付なし。本文に「八十日環遊記卷之一／琴瑟寄廬外書／逸儒口訳／秀玉女史筆述」(『鄭孝胥日記』922頁) 薛紹徽は陳逸儒の夫人。「陳敬如之弟逸儒所訳也」[現代893][大典25]は逸儒壽彭、薛紹徽訳とする(寅半生「小説閑評」は「環球旅行記」で収録、琴瑟寄廬外書、逸儒口訳、秀玉女史筆述、出版社刊年不記)

[編年83](法)朱力士房著、逸儒(陳繹如) 訳、秀玉筆記。秀玉即薛紹徽、陳繹如之妻。光緒二十六年

[編年②454]標“琴瑟寄廬外書”、法人朱力士〔名房, 姓JULES VERNE〕著、英人奧地家桃爾〔W. TOWEL〕、鄧浮士〔N. D'ANVERS〕二人合訳、光緒二十六年六月出版[大康18-812]同左。原作者名不記

[編年③945]。郭延礼『文学經典的翻譯与解説』73頁「根據桃爾(M. TOWEL)和鄧浮士(N. D. ANVERS)的英訳本轉訳的」[郭16-102]陳壽彭口訳 薛紹徽筆述[郭16-143]根據桃爾(M. TOWEL)和鄧浮士(N. D. ANVERS)的英訳本轉訳的[郭16-144]逸儒口訳、秀玉筆述、上海図書館所蔵[郭16-145][郭16-302]上海經世文社1900[郭16-305][郭16-306]根據桃爾(M. TOWEL)和鄧浮士(N. D. ANVERS)的英訳本轉訳的[劉晚222][慧敏411][振環165][漢訳2634](法)房朱力士著、陳繹如、薛紹徽合訳、1900(光緒二十六) [張治A18]出版社不記、根據的是英訳本[童話200][童話206][從經343]線装、上下兩冊、鉛活字排[從經350][文文156]陳壽彭口訳、薛紹徽筆述、科学小説、出版社刊年不記[文文190]題名のみ[文文191]代表作「環遊地球八十天」、光緒二十六年(1900)[現史①136]「八十日環遊地球^ㄝ」1900。同年即再版[方曉博99][翻目2-1]儒勒・凡爾納とする、英訳なし[百兒003][李麗229]另一説:由逸儒翻譯、秀玉筆記、秀玉是薛紹徽的字、逸儒、一作繹如、即陳壽彭、薛紹徽的丈夫[張治20C-27] [立元21-45]

[序跋①15]壽彭(陳壽彭) 叙、扉頁標「經世文社印」、不見版權頁。賈植芳を引用[序跋①16]薛紹徽序 →環球旅行記

B0086*

八十日環遊記 37回

(法)朱力士房著 陳繹如(逸儒)、薛紹徽(秀玉) 訳
小説林社1906.2

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
GEORGE M. TOWLE、N. D'ANVERS “AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873

(『鄭孝胥日記』922頁) 薛紹徽は陳逸儒の夫人。「陳敬如之弟逸儒所訳也」

[編年152]正月、著訳者不記

[編年③949]標“琴瑟寄廬外書”、光緒三十二年(1906)正月出版。[大康18-851]同左。正月但日期不詳。

郭延礼『文学經典的翻譯与解説』73頁「根據桃爾 (M. TOWEL) 和鄧浮士 (N. D. ANVERS) 的英訳本転訳的」[韓08-301][劉晚222][慧敏411][祖毅709]陳繹如 (彭寿) 口訳[漢訳2634] (法) 房朱力士著、1906 (光緒三十二) [現史①123]出版社不記、1906[現史①136]小説林社再刊1906、改題「環球旅行記」、同年、又有正書局刊本[翻目2-1]陳寿彭簡介あり[百兒003]1906.2重版

B0087*

八十日環遊記

(法) 朱力士房著 叔子訳

1914

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
“AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873

[劉民639]

B0087b*

八十日環遊記

孫毓修

『少年』3卷12号-4卷2号 1914.6.1-8.20

[清民刊237]細目あり、訳自法国儒勒・凡爾納之「八十天環遊地球」

B0088*

八十日環遊記 37回

(法) 朱力士房著 陳繹如 (逸儒)、薛紹徽 (秀玉) 訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
GEORGE M. TOWLE、N. D'ANVERS “AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873。
據小説林社1906年2月初版本 (『鄭孝胥日記』922頁) 薛紹徽は陳逸儒の夫人。「陳敬如之弟逸儒所訳也」。郭延礼『文学經典的翻譯与解説』73頁「根據桃爾 (M. TOWEL) 和鄧浮士 (N. D. ANVERS) 的英訳本転訳的」[韓08-301]

B0089

八十三日皇帝之趣談

天懺生 (貢少芹)、冬山合著

上海・文藝編訳社1915.10/1916.10再版/1917.3三版

[樽本]『八十三日皇帝之趣談』。卷上が天懺生、卷下が冬山。奥付は編輯者：天懺生/冬山。

印刷兼發行者：文藝編訳社、中華民國五年十月初版

[民中07774][大辞②103]「八十三日皇帝之趣談」、近代文言筆記小説集、上海・文藝編訳社1916.10
初版鉛印本[大典409]は「八十三日皇帝之趣史^ㄟ」とする[唐平246]「八十三日皇帝之趣談」とする、
1917.4四版[唐書13]「八十三日皇帝之趣談」、1917.4四版[劉民639]「八十^ㄟ日皇帝^ㄟ趣談」[紀編181]
「八十三日皇帝之趣談」、文言筆記小説集 (許軍425) 出版社不記、1916、袁世凱系列 (黃誠16)

B0090*

八十万年後之世界 (理想小説) 20章

(英) 威爾士著 中国 (楊) 心一訳

上海・進歩書局1915.4/1923.5四版/1929.4七版

H. G. WELLS “THE TIME MACHINE” 1895

[樽本C]発行所：上海・進歩書局／上海・文明書局／上海・中華書局、中華民國四年四月初版。孔夫子旧書網に写真あり。中華民國四年四月初版／中華民國四年六月再版

[付朱298]表紙奥付写真あり、中華民國四年四月初版[付日340]表紙奥付あり。表紙は上海進歩書局印行。原著者：英国威爾士、訳述者：中国心一、発行所：上海・進歩書局、上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國四年四月初版。原作不記。説明して日本黒岩涙香翻訳成日文（そうだとすれば黒岩涙香訳「(文明奇談) 八十万年後の社会」(『万朝報』1913.2.25-6.20) のち扶桑堂1913.9.25全96回（以上は[伊藤378])。楊心一は英語から直接漢訳したであろうから、黒岩日記とは無関係。

待考) [民外0952]HERBERT GEORGE WELLS “THE TIME MACHINE: AN INVENTION” 1895。科学幻想小説、進歩書局、文明書局和中華書局等三家発行（張沢賢・翻続70）表紙奥付写真あり、中華民國四年四月初版／中華民國十八年四月七版[張治A21]角書不記、表紙写真は「理想小説／八十万年後之世界／上海進歩書局印行」。説明して進歩書局、文明書局、中華書局三家発行。

TIME MACHINE, 1895[漢訳2549]WELLS, H. G. 著、1915初版、原書TIME MACHINE. 科幻小説[現代915]1915.4初版／1923.5四版[大典373]1915.4（藤元直樹）題は涙香訳のタイムマシンの邦題を連想させる[虚白97]TIME MACHINE、角書不記、威爾斯H. G. WELLS、文明、刊年不記[蒲梢310]同左[唐平244]は角書不記、威爾斯、1915.4とする[唐書13]角書不記、著者：威爾斯、1915.4初版[劉民639][付09-159]角書不記、1915。訳自桜井彦一郎の日記本「世界冒険奇譚」系列と誤る[付日12]理想小説[韻声68][韻声104]角書不記、上海進歩書局1915[翻目2-2]THE TIME MACHINE: AN INVENTION。進歩書局1915.4。楊心一簡介あり[百兒076]角書なし、1915.4（林分份『中国科幻文学大系・晚清卷／翻訳二集』）表紙、奥付、提要写真あり、中華民國四年四月初版

[序跋②96]提要。HERBERT GEORGE WELLS (1866-1946)。発行所：進歩書局、文明書局、中華書局。中華民國四年四月（1915）初版

B0091*

八十万年後之世界 （理想小説） 20章

（英）威爾士 中国（楊）心一訳

上海・文明書局、上海・中華書局1915.4／1923.5四版

HERBERT GEORGE WELLS “THE TIME MACHINE” 1895

[付日342]表紙奥付写真あり。原著者：英国威爾士、訳述者：中国心一、発行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國四年四月初版／中華民國十二年五月四版[唐平245]角書不記、威爾斯、1923.5四版[唐書25]角書不記、威爾斯、1923.5四版[劉民764]（理想小説）、文明書局、『申報』1919.9.8 広告[付晚上376]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：理想小説（林分份『中国科幻文学大系・晚清卷／翻訳二集』）表紙、奥付写真あり、中華民國四年四月初版／中華民國十二年五月四版[民小史②180]『小説大観』第2集1915.10.1上海文藝編訳社広告

B0091b*

八十万年後之世界 （理想小説） 20章

（英）威爾士撰 楊心一訳 林分份点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』 翻訳二集 重慶大学出版社2020.8

文言長篇小説。初題『滄桑變』（一名『八十万年後之世界』）、1907年7月2日至8月10日載於『神州日報』、分三十次載完。標“理想小説”、署英国威爾士著（前二章署英国威士爾著）、心一訳。共

二十章、每章不分段、無章目、無序跋。1915年4月出版單行本、封面題『八十萬年後之世界』、標“理想小說”、上海進步書局印行。版權頁署原著者英國威爾士、譯述者中國心一、印刷所進步書局、發行所進步書局、文明書局、中華書局。有「提要」一頁。全六十八頁、共二十章、每章無分段、無章目、無序跋。此外所見有1923年5月四版、封面題『八十萬年後之世界』、上海文明書局發行。此次以1915年上海進步書局初版為底本

B0091c

八十翁 (義俠小說)

雍容

『河聲日報』1916.6.19-20

[清民報1356]1916.6.19至1916.6.20

B0092*

巴斯加PASCAL語

(曾)仲鳴訳

『旅歐雜誌』13期 1917.2.15

[彙⑥1754][韓08-335]BLAISE PASCAL[韓08-348][劉民224]「巴斯加VOLTATRE^{??}語」と誤る[翻目27-8]

B0092b

八松墓

昂孫

広州『国民報』1913.7.5

[清民報1093]1913.7.5。即蔣昂孫、此篇与清人吳熾昌『客窗閑話』卷3「八松墓」同[冬麗19-350][冬麗22②38]小説叢欄

B0092c

八松墓

昂孫

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1913.7.5

B0093

八歲孝女 (伝記小説)

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.8.5 (1911.9.26)

[編年⑤2268]宣統三年八月初五日 (1911.9.26) [大康18-694]同左

[仁敏14-686]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報840]未署撰者名、1911.9.26、『時報』1911.8.29曾載、篇名為「八歲孝女越國尋親記」

B0094

八擡官伝 (諧文)

未署作者名

『華字彙報』光緒32.7.16 (1906.9.4)

[編年③1057]光緒三十二年七月十六日 (1906.9.4) [大康18-545]同左

B0095*

八万九千鎊

(英) 寶倫特著 (周) 瘦鵑訳

『小説時報』16期 1912.7.26

[樽本]短篇名訳、中華民國元年七月廿六[彙④2703][大典241]は「八万九千鎊^{??}」、(英) 宝^{??}倫特著と誤る[史索一412][瘦鵑353]第16号[広告2-67][現史②118]「八万九千鎊^{??}」、(英) 宝^{??}倫特著と誤る、第16期1912.7.26[翻目27-9]宝^{??}倫特と誤る
[清民刊176]短篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

B0096*

巴西等人信道記

(美) 監理会林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

重慶、成都・華西聖教書局1895

[荊華10B-257]浅文理28頁

B0097*

巴西之猫

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍炉瑣談 (原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
説部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “ (THE STORY OF)THE BRAZILIAN CAT ”
1898.12(“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][翻目27-7]1917.12、『圍炉瑣談』なし

B0097b

八侠

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.5.30

[清民報1025]1913.5.30

B0098

八仙得道伝 (又名八仙全伝) 100回

峨眉無垢道人

同治7(1868)

[五百1398]成初於同治七年(1868)。1935年上海大衆書局初版本、1937年上海大衆書局再版本、1992年三秦出版社、1993年長江文藝出版社、1996年上海古籍出版社

B0099

八仙過海 (滑稽短篇)

東塾

『新聞報』1916.7.23-24

[劉民299][清民報796]1916.7.23至1916.7.24[民小史②352]白話、1916.7.23[民小史②352]白話
1916.7.24

B0099b

八仙過海 (滑稽短篇)

東塾

『漢口中西報』1916.7.29-30

[清民報1062]1916.7.29至1916.7.30。即李東塾

B0100

八賢伝 20回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟(儲仁遜)輯

[歐蕭70]抄本[提要1095]儲仁遜抄本小説之十二[提要1277][大典220]儲仁遜抄本小説之十二、1911刊抄本とする[大典222]は1911刊とする[近大16]章回小説[系目13]抄本[古大960]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年(1903)七月

[編年②635][目白4]1998年中国文史出版社『中国古代孤本小説集』第4卷[五百1576]また1997年春風文藝出版社[古提751]清末民初儲仁遜抄本[劉晚222]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月

B0101

八続彭公案 24回

濁物撰 盲道人加評

上海・文匯書局

石印本[歐蕭70]上海匯文書局石印本[提要780]刊年不記、石印本[提要1277][全書5]出版社不記[近大17]章回小説、石印本[古大850]石印本

[編年257]石印本、宣統元(1909)

[編年④1680]宣統二年

[編年⑤2134]24回、宣統二年(1910)出版

[大康107-2]宣統二年(1910)已有『七続彭公案』与『八続彭公案』行世[目白4]上海江左書林石印本、宣統二[古提666][習斌223]石印本[習斌二241]濁物杜撰、盲道人加評[蘇亮13][鑫367]宣統二年(1910)出版

B0102

八続施公案 4卷 40回

佚名

上海・文宜書局 光緒27(1901)

[目白4]石印本[古提636][書坊訂550-20]「繡像八続施公案凄烈伝」

[編年②505]光緒二十七年六月出版

[鑫362]「八続彭公案」、光緒二十七年(1901)六月或稍後出版

B0103*

八一三 (偵探小説) 上下冊

卓呆(徐築巖)、(包)天笑訳

上海・中華書局 小説彙刊81

MAURICE LEBLANC “813” 1910

[中村S4-25]角書不記、周瘦鵑訳、小説彙刊[叢書133]著訳者不記、小説彙刊81[民外4279]原著者

不詳、小説彙刊81、出版年月不詳[劉晚222]1910年[翻目3-12]原作なし、版年未題、小説彙刊第81集

B0104*

八一三 (偵探小説)

卓呆 (徐築巖)、(包) 天笑

『中華小説界』1年1-11期 1914.1.1-11.1

MAURICE LEBLANC “813” 1910

[彙⑤840][中村S4-25][大典274]創作とする[大典306]著者不詳、翻訳とする[史索一950]原著者不記[韓08-323][韓08-362][劉民58][偵探620]角書不記、MAURICE LEBLANC “813” [紀編142]題名のみ[池田14-80]原題813[翻目3-12]原作なし[慶会博142]第1年第2期^{??}、1914.2.1^{??}

[民小史315]白話、第1期、1914.1.1 [民小史326]白話、第2期、1914.2.1

[民小史335]白話、第3期、1914.3.1 [民小史349]白話、第4期、1914.4.1

[民小史363]白話、第5期、1914.5.1 [民小史377]白話、第6期、1914.6.1

[民小史397]白話、第7期、1914.7.1 [民小史412]白話、第8期、1914.8.1

[民小史423]白話、第9期、1914.9.1 [民小史435]白話、第10期、1914.10.1

[民小史447]白話、第11期、1914.11.1

[清民刊314]77、MAURICE LEBLANC 「八一三」。卓呆即徐^{??}徐築岩、天笑即包公毅[付説二336][玉冰23-283][玉冰23-721]MAURICE LEBLANC “813” [玉冰23-832]同左

B0105*

八一三 (偵探小説) 上下冊

卓呆 (徐築巖)、(包) 天笑訳

上海・中華書局1915.7/1928.9九版

MAURICE LEBLANC “813” 1910

[付説二336]下冊表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十一種。民国四年七月發行。還有1928年9月九版本。孔夫子旧書網に下冊写真あり。中華民國四年七月發行

[民外4279]角書不記、原著者不詳[漢訳2989]角書不記、著者不詳、1915.7初版[現代915]1915.7初版、白話訳文、旧式圈点。原著者不詳[韓08-323][劉民639][劉民765] (偵探小説)、文明書局、『申報』1919.9.8広告[偵探618]角書不記、(法) MAURICE LEBLANC 著、1910^{??} (原著の刊年) / 1915.7 / 1928.9九版 / 1933.3[翻目3-12]原作なし、1915.7再版、徐卓呆簡介あり[玉冰23-283]1915.7上下初版 / 1928.9九版[玉冰23-721]同左。MAURICE LEBLANC “813” [玉冰23-832]同左

B0106*

八一三 (偵探小説) 上下冊

徐卓呆 (築巖)、包天笑訳

上海・中華書局1915.7/1928.9九版 小説彙刊

MAURICE LEBLANC “813” 1910

[中華377]角書不記、小説彙刊。長篇偵探小説[中華百220]同左[劉民639]小説彙刊[麗萍62]角書不記、小説、上海中華書局1915年7月初版、原著者不詳

B0107*

八月二十

半儂（劉半農）訳

『小説海』1巻4号 1915.4.1

訳PERCY ANECDOTES月報[杜80]角書「(短篇小説)」はない。『(英語世界叢書 第一編)戀と戦』(小日向定次郎著 博文館1908.12?. 13?)中の“SECRET OF FORTUNE TELLING (FROM THE PERCY ANECDOTES)”日語訳名「占易の秘訣」からの転訳

[彙◎1388][大典373]は「八月三^ア十日^ア」、著者不詳とする[史索一1283][父半農172]は「八月十二^ア」、角書は短篇小説とする[半農407]は「八月十二^ア」、角書は短篇小説とする[劉民146]角書は短篇小説、訳PERCY ANECDOTES[農前79]第一巻第四期、美国小説[翻目27-10]原作なし、日訳なし、標“短篇小説”

[清民刊506]第1巻第4号、1915.4.1、即劉半農[民小史◎64]白話、第1巻第4号、1915.4.1

B0107b

八月十九 (短篇小説)

義華

『中華民報』1912.9.29

[清民報1345]1912.9.29

B0107c

八載大文豪 (立志小説)

味根著

『蒙学報』7年1期 光緒29.4.1 (1903.4.27)

[清民刊18]光緒二十九年四月初一日 (1903.4.27)

B0108

八字箋 (偵探小説)

以剛、文宙合撰

『説粹』1期 1917.6.6

[史索二96][偵探734]角書不記

[清民刊643]第1期、1917.6.6

B0108b

八字箋 (偵探小説)

以剛、文宙

紹興『越州公報』1918.12.28-31

[清民報1627]1918.12.28至1918.12.31。『説粹』第1期 (1917.6.6) 曾載

B0108c

拔釘 (短篇小説)

支離

旧金山『中西日報』1913.2.11

[清民報885]1913.2.11

B0109*

拔靛挿豺忘鶴恩

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『無錫白話報』2期 光緒24.閏3.26 (1898.5.16)

AISOPOS著

[彙①922]

B0110*

跋海森王照相片

((英) 柯南道爾著) 警察学生記

『統訳華生包探案』文明書局 光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE “A SCANDAL IN BOHEMIA” 1891.7

[阿英171][阿英177][漢訳2329][劉晚222][現史①190]1903.1.13[編年②565]「跋海渺王照相片案」

[大康18-819]同左。十二月但日期不詳[翻目3-13]

B0111*

跋海森王照相片

((英) 柯南道爾著) 警察学生記

『統訳探案』上海·文明書局 光緒28.12(1903)/光緒31.11(1905)再版

ARTHUR CONAN DOYLE “A SCANDAL IN BOHEMIA” 1891.7

[劉晚222][偵探589] (英) 柯南·道爾著[編年②565]「跋海渺王照片案」、『統訳華生包探案』[大康

18-819]同左。十二月但日期不詳[翻目3-13][玉冰23-239]「跋海森^{??}王照相片」

B0112*

拔劍逐魔

(美) 戈爾騰S. D. GORDON著 (加拿大) 季理斐DONALD MacGILLIVRAY訳

上海·広学会 光緒32(1906)

[莉華10B-257]宗教寓言雜談集[子鵬C394]PAN CHEN潘楨訳 “QUET TALKS ON PRAYER”

文言、上海CLS 1906[子鵬C395]官話

B0112b

拔脚 (滑稽短篇)

血輪

『漢口中西報』1917.2.26

[清民報1064]1917.2.26

B0113

跋聊齋志異顛道人

心史

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

[彙④2984][大典322][史索一811][系目447][劉民12]短篇

[民小史473]文言、第6卷第1号、1914.12.25[清民刊207]

B0114

拔毛 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.2.21

[盛京282][盛京錄286]文言短篇寓言小說[劉民363][清民報1081]1917.2.21

B0115

拔舌地獄 (短篇小說)

『民權報』1913.11.25-12.29

[小報281]從7節至37節完[劉民431]辰著、1913.11.16-12.29、白話[民小史283]辰、白話、1913.11.16(中略)[民小史304]三七、辰、白話、1913.12.29[清民報1282]辰、1913.11.16至1913.12.29

B0116

拔舌地獄

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[戲劇63][史索一1427]

B0117*

拔斯夸姆命案

(英)柯南道而^ㄟ著 黃鼎、張在新合訳

『泰西說部叢書之一』(啓明社) 光緒辛丑(1901)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10

(姜宝君)張在新(楊銘、上海)、黃鼎(THEODORE WONG、同安)[阿英140](英)柯南道而^ㄟ著、出版社不記、光緒辛丑(1901)[漢訳2331](英)柯南道爾著、出版者不詳、1901(清光緒二十七年)(郭延礼)[大典35]

[編年88]光緒二十七年

[編年②544]『泰西說部叢書』之一^ㄟ、出版社不記、光緒二十八(1902)年九月但日期不詳[大康18-817]同左

[劉晚222]樽目錄第3版を引用して(英)柯南道而^ㄟ著、(啓明社)、1901年[偵探588](英)柯南道而^ㄟ著 “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10[現史①161]『泰西說部叢書』之一^ㄟ[翻目3-14]『泰西說部叢書』之一^ㄟ[玉冰23-238]啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

B0118*

拔斯夸姆命案 (泰西說部叢書之一)

(原著者不記 同安黃鼎佐廷、上海張在新鉄民訳 上海黃慶瀾涵之參校)

『啓蒙通俗報』12-15冊 [光緒29.3(1903.4)]—光緒29.閏5(1903.7)未完

ARTHUR CONAN DOYLE “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10。

木刻(姜宝君)張在新(楊銘、上海)、黃鼎(THEODORE WONG、同安)(李慶国)[慧敏413][偵探589]角書不記、(英)柯南·道爾著 “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10[楊凱博124]角書不記、(英)柯南道而著、1903.4-7[翻目3-14]光緒二十九年三月(1903.2^ㄟ) [玉冰23-238]

B0119*

拔斯夸姆命案

黃鼎佐廷、張在新鉄民合訳

『泰西說部叢書之一』上海·時事報館内／蘭陵社 宣統1.2(1909) 啓明社訳本

ARTHUR CONAN DOYLE “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10

(姜宝君)張在新(楊銘、上海)、黃鼎(THEODORE WONG、同安)(郭延礼)[劉晚222][偵探588](英)柯南·道爾著 “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10[翻目3-14]蘭陵社重

版『泰西說部叢書』之一⁷⁷[玉冰23-238]啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

B0120

罷工人 (短篇)

(張) 毅漢

『小說畫報』7号 1917.7

[史索一1477][清民刊625]第7期、1917.7

B0121

罷工軼事

匹夫

『小說海』1卷8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典348][史索一1288][系目353][劉民147]

[清民刊507]第1卷第8号、1915.8.1[民小史②144]文言、第1卷第8号、1915.8.1

B0121b

罷課

无

長沙『大公報』1919.6.19

[清民報1430]1919.6.19

B0121c*

罷老之談主智安排 (短篇小說)

未署撰者名

『聖教雜誌』1年8-9期 1912.8-9

[清民刊252]「作者為班国有名小說家高老麥司鐸」「就法文轉訳」

B0122

白安人 (客窗閑話中的第二卷)

吳熾昌

北京文英堂、善成堂刻本、申報館叢書本等 光緒年間

[系目117][歷近8]

B0122b

白鼻哥

澳大利亞『廣益華報』1897.1.15

[LUO143]世情

B0122c*

白茶花 (言情小說)

小均訳

北京『公言報』1918.2.24-3.6

[清民報1549]1918.2.24至1918.3.6

B0123

白磁缸 (短篇)

(包) 天笑戲述

『小説画報』9号 1917.9

[史索一1477]は「百[〃]磁缸」とする[慶会博147]第9期
[清民刊626]第9期、1917.9

B0123b

白額虎 (内嵌天文地理国名干支方向五行五色数目等字 侠情短篇)

仲琴

『滇声』1918.3.20-22

[清民報1398]1918.3.20至1918.3.22

B0123c

白髮紅顏 (奇情小説)

病夫

『好白相』6期 1914.9.30

[清民刊449]

B0124*

白髮夢 (惨情小説)

(俄)托爾斯泰著 卓呆、惜秋同訳

『民国日報』1919.2.16-3.16

TOLSTOI著

[劉民477][清民報1482]1919.2.16至1919.3.16。即徐卓呆

B0125

白髮少年 (惨情小説)

□□ (欠字)

『申報』1914.10.16

[劉民267][民小史440]□□、文言、1914.10.16[清民報743]□□、1914.10.16

B0125b

白髮少年

未署撰者名

新加坡『叻報』1914.12.19-21

[清民報760]1914.12.19至1914.12.21。『申報』1914.10.16曾載

B0125c

白髮少年 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1915.7.9

[清民報897]1915.7.9。『申報』1914.10.16、『叻報』1914.12.19至1914.12.21曾載

B0126

白紡衫 (社会小説)

(兪)天憤

『礼拝六』25期 1914.11.21

[彙⑤1179][大典299][史索一1133][系目117][劉民103][民小史454]文言、第25期、1914.11.21

[清民刊395]

B0126b

白費旅歷記 (滑稽社会小説)

燕客

『湖南公報』1915.3.14-19

[清民報1289]1915.3.14至1915.3.19

B0127

白紛圈記

岳璋

『浙江兵事雜誌』85期 1921.5

[彙⑤1100][劉民72]

B0127b

白奮 (愛国小説)

沼吳

貴陽『鐸報』1918.7.21-24

[清民報1505]1918.7.21至1918.7.24。『申報』1915.5.23曾載、作者署花奴、即黃花奴、『全國商會聯合會會報』第4年第2号(1917.2.1)亦曾載

B0128*

白夫人感旧録

(法)海斯班著 林紓、王慶通訳

『小説月報』8卷11-12号 1917.11.25-12.25

JEAN RICHEPIN “MONSIEUR DESTREMEUX, ROMAN PSYCHOLOGIQUE” 1882

[林訳全集35]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来133][彙④3018][史索一879][大典442][韓08-335][韓08-349][劉民24]叢訳[宏照106]号数不記、1917年11月至12月[張車287]“MONSIEUR DESTREMEUX”、第8卷第11至12号、1917.11.25至12.25[麗華博114][曉岩233]1917[瓊芳博37]叢訳、第8卷第11-12期、1917.11のみ[郭楊122]1917.11-12[翻目5-3][義胄131]法国海斯班原箸、共訳者不記、商務館第八卷十一十二号小説月報刊載、民国六年、小説類下哀情之属[義胄201]哀情小説

[清民刊220][培成11-66]刊年不記

B0129

白福

林紓

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典389][史索一1461][系目119][劉民204][張車256]初集、1916.2.3[現史③21]

「自福」、創刊1916.2.3

[清民刊609]第1集、1916.2.3[民小史②277]文言、第1集、1916.2.3

B0129b

白芙蓉 (言情小説) 3-4章

蔣景緘著

『江漢日報』1908.7.5

[清民報1142]1908.7.5

B0130

白干与銀耳 (言情篇)

吳克勤

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

B0130b*

白鴿

安徒生著 趙景深訳

『少年雜誌』1919

ANDERSEN著

[百兒094]期数なし

B0131

白鴿峯 (清代軼聞)

民哀

『小説新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目118]戊午年四月 (1918) [劉民186]

[清民刊566]第4年第4期、戊午 (1918) 四月

B0132

白鴿峰

花萼

『新世界』1918.5.17-27

[劉民518][清民報1544]1918.5.17至1918.5.27

B0133

白鴿会 (莊言録)

自了生

『愛国報附張』1912.10.3-12.10

(胡全章) 徐劍胆[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛国報』附張1912

B0134

白鴿縁 (愛情小説)

作者未標

『新聞報』1912.4.13-6.22

[劉民281][民小史41]白話、1912.4.13至本年5.2止 (中略) [民小史78]白話、1912.6.22[清民報772]7章、未署撰者名、1912.4.13至1912.6.22

B0135

白鴿縁 (幻情小説)

羞鳴

『神州日報』1915.4.24-27

[劉民395][清民報1115]1915.4.24至1915.4.27[民小史②74]文言、1915.4.24 (中略) [民小史②

78]文言、1915.4.27

B0136*

白格^{ㄉㄨ}[氏]

杜衣児著 冷血（陳景韓）訳

『(偵探談増刊) 虚無党』上海・開明書店 光緒30.2(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE“ A NIGHT AMONG THE NIHILISTS” (“LONDON SOCIETY” 1881.4. のち “MYSTERIES AND ADVENTURES” 1889所収)。原作者不記、抱一庵主人「(特別通信) 無政府党の(と)一夜」『東京朝日新聞』1902.11.8-21 (のちドイル作「無政府党と一夜」原抱一庵主人訳『(小説) 泰西奇文』知新館1903.9.10)。陳景韓が底本としたのは『泰西奇文』

[付日102]本文奥付写真あり。光緒三十年二月初版。目次に「(偵探談増刊) 虚無党」。杜衣児原著「第一白格氏」[阿英146]「白格」^{ㄉㄨ}[大典80][中日860.461][劉晚222][漢訳2255][志梅博99][志梅博156][志梅博167][寇14-381]角書は短編小説[編年②695]「白格氏」[徐著414]「白格氏」光緒三十年二月出版[国蕊14-6]「白格」、杜衣児著『虚無党』、開明書店、1904。日本語訳本「無政府党と一夜」『泰西奇文』、原抱一庵訳、知新館、1903.9。原作：A NIGHT AMONG THE NIHILISTS, 1881, ARTHUR CONAN DOYLE[国蕊19]

[梁艶16]原作者なし、「白格氏」『偵探談増刊虚無党』開明書店、光緒30（1904）年二月、目録中題名標為「第一白格氏」、正文中題目標為「虚無党第一白格」、原抱一庵訳「無政府党と一夜」(『(小説) 泰西奇文』知新館1903.9) [梁王136]目録為「白格氏」

[寶19-229]「白格^{ㄉㄨ}」、開明書店1904.02旧曆

B0137

白格登伝 (奇侠小説)

野民

『礼拜六』76期 1915.11.13

[彙⑤1192][大典360][史索一1159][系目118][劉民116]「白格登^{ㄉㄨ}」

[清民刊416][民小史②211]文言、第76期、1915.11.13

B0138

白公鷄

損公（蔡友梅）

北京『国強報』1919.7.14-10.18

[大辞③1601]近代白話中篇小説[系目116]民国年間北京国強報本、刊年不記[一之107]損公、国強報社出版、報紙剪報本、首都図書館

B0139

白公鷄

損公（蔡友梅）

国強報館1920

[劉民783]『国強報』1920.11.6広告、新奇小説[旗人2-8]蔡友梅、『白話国強報』1920[旗人2-9]首都図書館館蔵、国強報社

B0140

白宮之花

(周) 瘦鵑

『婦女時報』6期 1912.5.1

[彙④3310][瘦鵑353]第6号[劉民]未収録

[清民刊242]

B0141

白宮之花

(周) 瘦鵑

『益世報』1919.2.26-3.2

[小報648]至5節完[劉民485]天津『益世報』1919.2.26のみ[清民報1439]1919.2.26至1919.3.2。

即周瘦鵑、『婦女時報』第6期(1912.5.1)曾載

B0142

白狗天娥大交戦

舍予

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

B0143

白姑娘 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.16

[盛京335][盛京録339]文言短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.6.16

B0144

白骨嶺

止瀾

『浙江兵事雜誌』71期 1920.3

[彙⑤1090][大典482][劉民72]

B0145

白骨散 (苦情小説)

(蔣) 箸超

『民權素』1集 1914.4.25

[彙⑤982][大典278][史索一985][系目118][劉民73][鄭編315]題名のみ[民小史359]文言、第1集、

1914.4.25

[清民刊343]6章、即蔣箸超

B0146

白寡婦 (清代佚聞)

(貢) 少芹

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目119]戊午年一月(1918)[劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午(1918)正月

B0146b

白寡婦 (紀事短篇)

芹

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.8.28-9.3

[清民報1460]1918.8.28至1918.9.3。『小説新報』第4年第1期(1918農曆正月)曾載、作者署少芹、即貢少芹

B0146c

白海棠

龐檠子遺著

『天聲報』1916.10.6

[清民報1518]1916.10.6。『民國日報』(上海) 1916.10.2曾載

B0147

白菡萏香初過雨

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][偵探734]

B0148

白菡萏香初過雨

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

B0148b

白荷 (短篇小說)

黄花院僧

旧金山『中西日報』1914.5.2

[清民報891]1914.5.2

B0148c

白荷 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.8

[清民報1148]1915.1.8。『中西日報』1914.5.2曾載、作者署黄花院僧

B0149

白鶴図 36回

江蝶廬

上海・広益書局 民国初年

[大辭③1634]近代白話章回小説、鉛印本[系目119]は35回、民国年間とする[通目①407]民間小説、上海・広益書局1949.2新三版

B0149b

白蝴蝶 (義俠小説)

樵仲

長沙『大公報』1916.8.25

[清民報1423]1916.8.25

B0150

白虎湯 (寓言短篇)

劉韻琴女士

『中華新報』1915.11.18

[劉民455][勤勤202]標“寓言短篇”、文言[勤勤269]角書不記、劉韻琴[清民報1442]1915.11.18

B0150b

白虎湯 (寓言短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海・泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

B0150c

白話報 (短篇)

醒

『貴州公報』1910.9.14

[清民報1199]1910.9.14

B0151

白話精本蘭娘哀史 10回

陳子青

上海書局1926

[大辞③1701]文言の吳双熱「蘭娘哀史」を白話化して改名[学大1604]「蘭娘哀史」で収録[紀編123]

B0152

白話聊齋・大男

楊厂

『京話日報』3857号

[劉晚157]

B0153

白話聊齋・仇大娘

楊厂

『京話日報』3856号

[劉晚157]

B0154

白話牡丹亭

吳沃堯

上海・国家図書館1921

[魏吳200]據序文及同書(『白話西廂記』)廣告中、趺人尚著有『白話牡丹亭』16回、1冊、亦已出書、但迄未查見[中島]未見[古提683]『白話西廂記』の廣告(上海国家図書館排印本1921)があ

るという。ただし、未発見のはず[習斌二85]1921年10月由上海国家図書館出版。是否為吳趼人所撰，同様是要打一個大大的問号的[吳全390]

B0155

白話痛史 4卷

夷則子（杭慎修）演述 趙堯臣校閱

『杭州白話新報』連載

[提要1149][大典181]は1909.9刊とする[近大240]章回小説、刊年不記[書坊訂984]出版社を杭州・白話新報とする、宣統元年印行

[編年246]宣統元年七月(1909)とする

[編年④1844]宣統元年（1909）七月

[目白5][古提763]1909年[劉晚5]作者：行慎修[九華228]行慎修、『杭州白話報』連載[現史②65]1909.九月開始連載

B0156

白話痛史 4卷

夷則子（杭慎修）演述 趙堯臣校閱

杭州白話新報館 宣統1.11(1909)

[提要1149][大典181]は1909.12刊とする[近大240][古大983]

[編年254]十一月

[編年④1920]宣統元年（1909）十一月出版

[目白5][古提763][劉晚6]作者：行慎修。書前有英霜和穆克德春的序，及著者自序，書後有朱謙的跋[劉晚222][九華228]行慎修、杭州白話報館、宣統元年（1909）十一月[現史②72]1910.一月

B0157

白話痛史 4卷

夷則子

浙江白話新報館 宣統2(1910)

[阿英74][大典203][系目118][古大983]宣統二年（1910）七月再版

[編年280]杭州白話新報館、宣統二年再版

[編年⑤2058]再版、杭州白話新報館、宣統二年（1910）七月出版

[目白5]杭州白話新報館再版[劉晚222]杭州白話新報館，1910年再版

B0158

白話痛史 4卷

夷則子（杭慎修）演述 趙堯臣校閱

杭州白話新報館 宣統3.7(1911)三版

[提要1149][近大240]

[編年289]『杭州白話新報』^{??}、七月三版、單行本

[編年⑤2261]三版、宣統三年（1911）七月出版

[目白5][劉晚6]作者：行慎修 書前有英霜和穆克德春的序，及著者自序，書後有朱謙的跋[劉晚222][九華228]行慎修、宣統三年七月三版

B0159

白話西廂記 12回

吳趼人

宣統2.9 (1910)

[編年⑤2076]宣統二年九月十九日 (1910.10.21) 吳沃堯卒於上海旅寓。於吳沃堯生前從未刊行、亦不詳作於何時、現暫系於此

B0160

白話西廂記 12回

(吳趼人)

上海・国家図書館1921.10

[理論546]第1回節録[補目49]吳趼人著[魏吳200]陳幹青(雪庵)題識 陳仲子、戚飯牛序 隨園、曲園「西廂評語」、金聖嘆、楊鶴汀などの考証文を附す[中島]未見([新加227])[系目118]2回、出版社不記[編年273]原稿作成をとりあえず1910年に配置する。上海国家図書館1921[古提683][習斌二85]是否為吳趼人所撰、同様是要打一個大大的問号的[編年⑤2076][吳全389]

B0161

白話西廂記 12回

吳趼人

新華書局1922再版

([新加227])[系目118]は1923年再版とする[習斌二85]是否為吳趼人所撰、同様是要打一個大大的問号的

B0162

白話西廂記 第1回

吳趼人

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳201][習斌二85]是否為吳趼人所撰、同様是要打一個大大的問号的[編年⑤2076]刊年不記

B0163

白話西廂記 12回

我仏山人(吳趼人)

『新石頭記』広州・花城出版社1987.9 我仏山人作品選本

沈露霞校点。魏紹昌「『白話西廂記』新序」「新石頭記」と合冊[習斌二85]是否為吳趼人所撰、同様是要打一個大大的問号的[吳全389]

B0164

白話西廂記 12回

我仏山人(吳趼人)

盧叔度主編『我仏山人文集』6卷 広州・花城出版社1988.8

沈露霞校点。「電術奇談」「恨海」「劫余灰」「情變」と合冊[習斌二85]是否為吳趼人所撰、同様是要打一個大大的問号的[吳全389]

B0165

白話西廂記 12回

吳趼人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，以新華書局1922年（民国十一年）的再版本為底本，刪去附録三篇。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」、短篇小説と合冊。校点者：王珊。責任編委：周榕芳
[新加227][中村][習斌二85]是否為吳趼人所撰，同樣是要打一個大大的問号的

B0166

白話西廂記 12回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第6卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

李春蘭校点。以上海国家図書館本為底本、只保留了吳趼人的原作、刪去了其他附録性文字[習斌284][習斌二85]是否為吳趼人所撰，同樣是要打一個大大的問号的[吳全389]

B0166b

白話玉梨魂[梨]魂

徐枕亞原著 柯樸庵訳白

上海・明華書局1934

[哈仏民③1395]「白話玉梨魂」

B0167

白話玉梨魂 30章

徐枕亞著 柯樸盒訳

香港南洋図書館1954.3

[中島16]柯樸盒訳[通目③1443]哀情小説、何樸盒訳、上海・明華書局1933.9

B0168*

白巾人 (偵探小説) 2冊

(英) 歇福克著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF A HANSOM CAB” 1886

[阿英117]角書不記、商務印書館訳印[劉晚222][涵訳50]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下310]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十二年[翻目3-15]光緒三十一年(1906)

B0169*

白巾人 (偵探小説) 2冊

(英) 歇福克著 商務印書館訳印

商務印書館 光緒32^{??}(1906) 小本小説

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF A HANSOM CAB” 1886

[付説48]写真なし、小本小説、光緒三十二年 (1907^{??}[6])

[中村S3-43]小本小説[『東方雜誌』8:1廣告] (偵探) 小本小説、近刊[劉民774]『東方雜誌』8卷1号廣告 (偵探) 小本小説、近刊[涵訳50]角書不記、小本、原著者不記、本館著、光緒三十二年^{??}[版補下310]小本小説は未収録[付三16]『降妖記』小本小説廣告[編年⑤2260]『法政雜誌』1911.9.17商務印書館小本小説廣告[仁敏14-460]『法政雜誌』第1年第7期1911.9.17商務印書館小本小説廣告[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説廣告

B0170*

白巾人 (偵探小説) 2巻 上下冊

(英) 歇復克著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.3/11二版 説部叢書四=5

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF A HANSOM CAB” 1886

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、奥付は原著者：英国歇復克、訳述者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十二年三月首版、説部叢書第四集第五編。孔夫子旧書網に写真あり、表紙なし、光緒三十二年三月首版

[付説2]十集系列第四集第五編、1906年3月/11月二版[付説48]写真あり、十集系列第四集第五編、光緒三十二年(1906)三月首版、光緒三十二年(1906)歳次丙午仲冬二版

[叢書778]角書不記、説部叢書第四集5[漢訳2375]上海^{??}商務、説部叢書四集[中村Y27-289]角書不記、光緒三十二年三月初版[中村S3-41]説部叢書第四集第六^{??}編[民外1034]1906.3初版、説部叢書第四集第五編[大典110]

[編年155]三月

[編年③976]34節、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年(1906)三月出版、説部叢書初集^{??}第三十六編と誤る[大康18-854]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1039]白話、『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書廣告[編年③1041]「白巾(巾)人」白話、『時報』1906.8.4廣告[編年③1043]『中外日報』1906.8.14商務印書館廣告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1326]白話、説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2452]翻訳紹介[編年⑥2922]2冊、光緒三十二年版

[編年169]十一月再版

[編年③1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚223]説部叢書四集5編[慧敏442]三月、説部叢書4^{??}=5[付朱81][偵探600]角書不記、FERGUS HUME “THE MYSTERY OF A HANSOM CAB”、上海：^{??}商務印書館、説部叢書初集第三十六編^{??}『東方雜誌』8:1廣告(白話、偵探小説)説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告(白話、偵探小説)説部叢書[徐著391]2巻、光緒三十二年三月出版[仁敏14-459]偵探小説『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[張治1709][付晚上200]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-15]1906.11二版、説部叢書第4集第5篇^{??}

B0171*

白巾人 (偵探小説) 2巻 上下巻

(英) 歇復克著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午3(1906)/1913.12三版 説部叢書1=36

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF A HANSOM CAB” 1886

[付説2]歇復克著、四集系列初集第三十六編、丙午年(1906)三月初版/1913年12月三版/1914年4月再版

[HOOVER][INDIANA][中村C][中村S3-41]角書不記、表紙写真あり、説部叢書初集本第三十六編

[商目93]偵探、刊年不記[營業367][劉晚223]說部叢書1集36編[慧敏442]說部叢書1=36[偵探600]角書不記、FERGUS HUME “THE MYSTERY OF A HANSOM CAB”、說部叢書初集第三十六編[方曉博164]丙午3(1906)/1913二^次版、說部叢書1=36、原作不記[張治1709][韻聲97]角書不記、上海商務印書館1906[翻目3-15]1913.12三版、說部叢書初集第36編

B0172*

白巾人 (偵探小說) 2卷 上下卷

(英) 歇復克著 商務印書館編譯所譯

上海·商務印書館 丙午3(1906)/1914.4再版 說部叢書1=36

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF A HANSOM CAB” 1886

[樽本D090]卷上、表紙はりボン文様[樽本D091]卷下、上海·商務印書館、丙午年三月初版/中華民國三年四月再版、說部叢書初集第三十六編

[付說2]歇福克著、四集系列初集第三十六編、丙午年(1906)三月初版/1913年12月三版/1914年4月再版[付說48]写真あり、四集系列初集第三十六編、丙午年(1906)三月初版、民國三年(1914)四月再版[付朱81]下卷写真あり、「筆者所見為後者(僅為下卷)、丙午年三月初版/中華民國三年四月再版、說部叢書初集第三十六編

[叢書781]說部叢書初集36[民外1034]1914.4再版、說部叢書初集第36編[漢訳2375]1914、說部叢書初集[現代899]說部叢書初集第36編[商目93]偵探、刊年不記[劉晚223]說部叢書1集36編[慧敏442]說部叢書1=36[付三122]商務印書館廣告[張治1709][翻目3-15]1914.4再版、說部叢書初集第36編

B0173

白巾縁 (短篇記事)

了青

『申報』1913.3.29

(渡辺浩司) 短篇記事[劉民258]標“短篇紀^事”[紫鵬271]1913.03.29[民小史196]文言、1913.3.29[清民報731]1913.3.29

B0173b

白巾縁 (短篇記事)

未署撰者名

『亜細亜日報』1913.4.4-7

[清民報1284]1913.4.4至1913.4.7。『申報』1913.3.29曾載、作者署了青、即徐了青(徐岱祥)

B0173c

白巾縁 (短篇紀事小説)

了青

旧金山『中西日報』1913.4.25

[清民報887]1913.4.25。『申報』1913.3.29、『亜細亜日報』(北京)1913.4.4至1913.4.7曾載

B0174

白巾縁

何雅選

『亜菴之覆瓿集』香港·奇雅印務局1914夏

[民中09736][劉民639]

B0175

白酒 (言情篇)

陳小蝶

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

B0175b

白菊花 (記實小說)

心

浙江嘉善『善報』1912.6.9

[清民報1292]1912.6.9

B0176*

白喀特伝 (歷史小說)

李思純訳

『娛閑録』10期 1914.12上

[彙⑤1301][史索一1186][劉民123][翻目7-1]

[民小史480]文言、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

B0176b

白蘭花 (短篇小說)

善之

舊金山『中西日報』1916.2.16-17

[清民報900]1916.2.16至1916.2.17。『中華民報』(上海)1912.9.13所刊程善之「駢枝余話」收有此篇、後『遊戲雜誌』第11期所刊程善之「懺因筆記」亦收

B0177*

白蘭氏奇案

慎初

『眉語』13号 乙卯10.1 (1915.11.7)

(劉樹森)による「白蘭代奇案」1915[劉民137]短篇[偵探627][勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12[翻目3-16]「白蘭代^マ奇案」、号数なし、1915

[清民刊485]第13号、乙卯十月初一日(1915.11.7)[蘇晨281]1915、第2卷第1号、短篇欄[民小史②398]文言、第13号、1916.10.27

B0178

白狼 (滑稽小說)

是龍

『礼拝六』8期 1914.7.25

[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目118][劉民100]

[民小史407]文言、第8期、1914.7.25[清民刊388]即朱家翔

B0179

白狼擾蓼記

呂咎予

民友印刷所1916.4.29

[大典398][民中08085]著者刊、1916.4[劉民639]（許軍427）「白狼攝蓼紀」、呂処予、民友社
1916、其他軍閥

B0180

白浪紅濤（苦情小説）

亦民

『神州日報』1915.3.1-5

[劉民394][清民報1114]1915.3.1至1915.3.5[民小史②38]文言、1915.3.1（中略）[民小史②40]
文言、1915.3.5

B0180b

白浪紅濤（苦情小説）

輯

広州『南越報』附張1915.3.11

[清民報1170]『南越報附張』1915.3.11。『神州日報』1915.3.1至1915.3.5曾載、作者署亦民[冬
麗22②84]緝、1915.3.11-?、説部欄、苦情小説

B0180c

白浪紅濤

亦民

加拿大温哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1917.5.23-30

[清民報1459]1917.5.23至1917.5.30。『神州日報』1915.3.1至1915.3.5、『南越報』1915.3.11曾
載

白樂天出妓歌楊柳→惆悵爨

B0181

白樂天泛舟曾遊日本

未署作者名（異史氏）

台北『台湾日日新報』宣統2.7.17-24（1910.8.21-28）

[編年④2046]宣統二年七月十七日（1910.8.21）至七月二十四日[大康18-657]同左

[編年④2048]宣統二年七月二十四日（1910.8.28）畢

[仁敏14-673]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-674]畢[建蓉442]魏清德『漢文台湾日日新報』
明治43(1910). 8.21のみ[清民報837]未署撰者名、1910.8.21至1910.8.28

[美娥19-50]『漢文台湾日日新報』1910、也有可能是魏清德所用筆名「異史」的自称、即如此本文
有可能出自魏清德之手[美娥19-78]佚名、『漢文台湾日日新報』1910.8.21-28

B0182*

白黎愛和梅立桑（梅德林名劇）

梅德林著 趙承易訳

『新潮』2卷3号 1920.4.1

MAURICE MAETERLINCK “PÉLLEAS ET MÉLISANDE” ペレアスとメリザンド1893
[阿索407]1920.2[現期58][大典490]（英）蕭伯納著、潘家洵訳と誤る[劉民242]未収録[紀編274]

B0183

白蓮教 11回

曇郎

香港

「白蓮教演義」ともいう? [阿英74] 出版社刊年不記 [系目118] [劉晚223]

B0184

白蓮教

著者不記

『賞奇画報』26-27期 刊年不記 (1906-07)

[鄧310]第27期続

[清民刊96]

B0184b

白蓮教 (怪異小説)

鈍覺

『天鐸報』1913.2.15

[清民報1198]1913.2.15

B0185

白蓮教 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1921.4.29-5.29

[小報568]3106-3126号、至30節完 [劉民438]

B0185b

白蓮余孽 (神怪紀実)

騷魂

『好白相』9期 1914.10.30

[清民刊450]

B0185c

白蓮余孽 (神怪短篇)

僵蚕旧稿

『文友社雜誌』10期 刊年不記

[清民刊531]第10期、刊年不記、『好白相』第9期 (1914.10.30) 曾刊、作者署騷魂。即張僵蚕 (張崇鼎)

B0186

白臉狼 (息廬叢録)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.5.26 (1911.6.22)

[編年⑤2217]宣統三年五月二十六日 (1911.6.22) [大康18-684]同左

[仁敏14-569]

B0187

白綾巾 (滑稽小説)

紫崖

『小説林』12期 戊申9(1908.10)

[彙③2132][史索一363]は欠落させている[歴近418]短篇小説[系目118]

[編年223]九月

[編年④1621]第12期、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1628]『時報』1908.10.25『小説林』12期広告[劉晚70][慧敏59]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏481]九月。(胡翠娥186頁)紫涯⁷⁷とする。「叙外人外事」[樂11]角書期数刊年不記[九華248][清民刊125]

B0188

白綾帕 (醒睡録)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』大中華帝国洪憲1(1916). 1.21

[小報573]至32節未完[劉晚前言22]877号(胡全章)[劉民447][旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1916[清民報1383]1916.1.21

B0189

白龍魚服 (外交小説)

太常仙蝶 (陳蝶仙)

『小説大觀』4集 1915.12.30

[彙⑥1603][大典365][史索一1446][系目116][劉民209][紫鵬20-242]訳

[清民刊592]第4集、1915.12.30[民小史②241]文言、第4集、1915.12.30

B0190

白露得

稚蘭

『浙江兵事雜誌』51-52期 1918.7-8

[彙⑤1070][史索二152][系目119][劉民72]

[清民刊341]稚蘭

B0191

白羅衫 (義侠小説)

笑 (包天笑)

『女学生雜誌』庚戌1冊 宣統2.3 (1910)

孔夫子旧書網に写真あり。第1期、宣統二年庚戌三月、編輯者：城東女学社、総發行所：上海・中国図書公司

[編年④1995]本年(庚戌)第1冊、宣統二年(1910)三月[仁敏14-533]『女学生』

[清民刊189]『女学生』、即包天笑[蘇晨267]1908、『女学生』第1期、小説欄、義侠小説

B0192

白羅衫 (短篇)

(呂) 韻清女史

『七襄』5-6期 1914.12.17-27

[彙⑤1346][大典300][史索一1272][系目117][劉民141][勤勤94]文言、短篇[勤勤268]角書不記
 [錦珠14-81]呂韻清
 [民小史465]文言、第5期、1914.12.17
 [民小史475]続、文言、第6期、1914.12.27
 [清民刊492]第5期至第6期、1914.12.17至1914.12.27、此篇可參看『香艷雜誌』第10期所刊「血續」
 →血續

B0193

白羅衫

呂韻清女士 波羅奢館主人編
 『中国女子小説』上海・広益書局1919.2/1923.4
 (薛海燕)[勤勤94]呂韻清女史、1919のみ

B0193b

白馬澗掃墓日記

静荘(包天笑)
 『婦女時報』2期 宣統3.閏6.1(1911.7.26)
 [彙④3306][慶会博141]静荘(天笑)、第2期、1911.6.26^{??}(六月^{??}初一日)

B0194*

白馬將

徐傅霖編訳
 上海中華書局1933.10八版 世界童話2=41
 [叢書329]

B0194b

白馬井 (傲世小説)

倩
 成都『国民公報』1913.4.27
 [清民報1297]1913.4.27

B0195

白螞蟻

顛公
 『文藝雜誌』8期 刊年不記
 名前は雷君曜[彙⑤1213][大典221]は1911刊とする[史索一1240][系目118]
 [編年296]宣統三年1911
 [編年⑤2323]第8期、宣統三年辛亥(1911-1912)
 [劉民70]刊年不記[文娟15-137]短篇小説[文娟15-206]1915、具体出版月份未知
 [清民刊425]刊年不記、『最新滑稽雜誌』第6冊(1914.1)曾載

B0196

白螞蟻

顛公
 雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十)滑稽小説

名前は雷君曜[文娟15-200]雷璿、民国三年、上海図書館館蔵目録、細目なし[民小史21]『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]白話、卷6、1914.1日期不詳

B0196b

白螞蟻

顛公

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]

B0196c

白猫 (童話)

浙江吳干華

『少年』9卷5号 1919.5.15

[清民刊240]

B0197

白猫之性命

姚琴嬪

『時報』1915.9.15

[劉民333]贈有正書券八角[清民報979]1915.9.15

B0198

白猫之性命

姚琴嬪

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.9.15曾刊

B0199

白帽公子 (短篇小說)

慕鈿

『時報』1919.9.1

[劉民351][清民報996]1919.9.1至1919.9.2

B0199b

白帽公子 (短篇小說)

慕鈿

新加坡『南洋總匯新報』1919.11.12

[清民報1038]1919.11.12。『時報』1919.9.1至1919.9.2曾載

B0199c*

白帽結 第1章

淮安蕭湛形訊

『公意報 (公意日報)』1917.6.7-25

[清民報1524]1917.6.7至1917.6.25

B0200

白玫瑰

佚名著

『女子世界』增刊本 光緒31(1905)

[阿英174][大典88]佚名[系目117]

[編年149]光緒三十一年

[編年②887]艷情小說、『女子世界』第2年第2期(原第14期) 1905.9.5廣告、光緒三十一年八月發行

[編年②887]光緒三十一年八月發行

[現史①284]增刊1905[清民刊71]未見

B0201

白玫瑰 (短篇言情小說)

廖(王无生)

『安徽白話報』己酉2-4期 宣統1.7.中旬-8.上旬(1909.9.5-24)

[彙④2524][大典180][系目117]

[編年246]七月二十一日(9.5)

[編年④1838]王鍾麒、本年(己酉)第2期、宣統元年(1909)七月中旬、至本年第4期止、未完

[編年248]畢

[編年④1855]本年(己酉)第4期、宣統元年(1909)八月上旬、至本期止

[劉晚90]

[清民刊158]

B0202

白玫瑰 (短篇小說)

天悲來稿

『申報』1909.9.5

[劉晚117]天廖^{??}

[編年④1838]天悲來稿、宣統元年七月二十一日(1909.9.5) [大康18-616]同左[大康18-631]同左

[編年⑥2842]初出[清民報711]1909.9.5

B0203

白玫瑰 (短篇小說)

天悲來稿

舊金山『中西日報』宣統1.12.25(1910.2.4)

[編年④1933]附章「雜錄」欄、宣統元年十二月二十五日(1910.2.4)原載『申報』[大康18-631]

同左

[編年⑥2842]轉載[仁敏14-746]原載『申報』[清民報865]1910.2.4。『申報』1909.9.5曾載

B0203b*

白玫瑰

何神父記述

『廣益錄』228-231号 1916.8.20-9.10

[清民刊255]

B0204*

白梅花 (偵探小說)

希夷記

『申報』宣統3.6.1 (1911.6.26)

(劉德隆) 1911.6.26-6.28[劉晚121]標 “偵探奇案”

[編年⑤2220]標 “偵探奇案”、宣統三年六月初一日 (1911.6.26) [大康18-685]同左[大康18-937]同左

[楊凱博127][紫鵬258]記、1911.06.26-1911.06.28[清民報715]1節、1911.6.26

B0205

白眉佳人 (科學小說)

默兒

『禮拜六』42期 1915.3.20

[彙⑤1183][大典329][史索一1142][系目118][劉民108]

[清民刊402][民小史②46]白話、第42期、1915.3.20

B0205b

白妹 (俠情短篇)

時鑰投稿

『廣東中華新報』1917.6.7-9

[清民報1581]1917.6.7至1917.6.9

B0206

白門鬼趣談 (短篇小說)

志愚

『時事新報』1913.10.31-11.7

[劉民416][清民報1227]1913.10.31至1913.11.7

B0207

白門劫

瀟湘亦僧

共和寧報館1911

[大典219][系目115]

[編年296]宣統三年

[編年⑤2325]宣統三年辛亥 (1911-1912) 出版

[劉晚223]

B0208

白門秋柳 (家庭小說)

不才 (許指巖)

『禮拜六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典282][史索一1123][系目116][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]即許指巖

B0209

白門秋柳

不才 (許指巖)

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三期1914年7^{??}月に誤る

B0210

白門衰柳附記 (筆記小説)

(薛時雨)

『瀛寰瑣紀』26卷 同治13.10(1874)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①27]は作者不記、『瀛寰瑣記』甲戌十月[史索一197]

[編年30]「白門衰柳記」及「白門衰柳附記」

[編年①105]「白門衰柳記」及「白門衰柳附記」同治十三年十一月十一日(1874.12.19)

[目文4][古提411][九華226]「白門衰柳記」及「白門衰柳附記」第27卷甲戌十月(1874.11)

[清民刊6]「白門衰柳(附記)」、未署撰者名、同治甲戌(1874)十月

B0211

白門新柳記 (筆記小説)

海陽許豫養和編

『瀛寰瑣紀』15卷 同治12.11(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①24]は『瀛寰瑣記』癸酉十一月[文小424][史索一190]

[編年29]作者為全椒薛時雨

[編年①100]同治十二年十二月十七日(1874.2.3)。鄒韜「三借廬筆談」卷九「白門新柳」条称、作者為全椒薛時雨

[目文5]薛時雨撰[古提411][九華226]第15卷癸酉十一月(1974.1)

[清民刊5]同治癸酉(1873)十一月、作者為許少玉

B0212

白門新柳記

(海陽許豫養和編)

上海・申報館 光緒4.12.17(1879.1.9)

[編年①153]『申報』1879.1.9廣告

[編年①153]光緒四年十二月十七日(1879.1.19)出版

[編年①162]『申報』1879.10.11出售廣告[編年⑥2922]光緒四年版[YEH272]『申報』1879.1.9廣告

B0213

白門獄 (紀事小説)

懷沙

『上海灘』2期 1914.12.31

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[清民刊501]第2期、1914.12.31

B0214

白棉線

天放

『晨鐘』^{??}1919.1.23-24

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1919.1.23

至1919.1.24

B0214b

白面鬼 (志怪小説)

双劍樓主

『滇声』1919.4.17

[清民報1402]1919.4.17

B0215

白墨水

漢章

『小説月報』9卷2号 1918.2.25

[彙④3020][史索一884][系目119][劉民25]説叢[曉岩234]英美^{??}、1918、翻譯とする

[清民刊221]

B0216

白墨水

漢章

『晨鐘』1918.4.23

[劉民491][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.4.23。即王漢章、『小説月報』第9卷第2号(1918.2.25)曾載

B0217

白牡丹 (繡像繪図言情小説) 46回 2冊

石琮編

上海・進歩書局

[民中08643]書名頁書名為「繪図正徳白牡丹全伝」[五百1471]「前明正徳白牡丹伝」、石印本[編年②712]『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[編年補二5]『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書廣告[編年補二9]『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告[編年補二12]『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告[付晚上386]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、繡像繪図旧小説類：艷情小説彙刊第一輯

B0218

白牡丹 (女子教育小説之二)

許則華著 懊儂女史述意 嘯天生筆記

『女報』1卷1-3号 宣統1.1.1-3.1(1909.1.22-4.20)

[彙④2534][阿英74]嘯天生著のみ、角書号数不記[提要1139]第1卷第1号のみ、題“女子教育小説”[大典175][史索二133][近大239]小説、懊儂文^{??}史述意、第1卷1号のみ、「許則花著」不記[系目117]宣統元年一月一日[古大978]

[編年235]

[編年④1684]第1-2章、第1卷第1号、宣統元年正月初一日(1909.1.22)至第1卷第3号、未完

[編年④1713]第3-4章、第1卷第2号、宣統元年(1909)二月

[編年238]畢

[編年④1737]第5-6章、第1卷第3号、宣統元年三月初一日(1909.4.20)至本号止、未完

[目白5][古提761]標“女子教育小説”[劉晚91][郭16-153]原為英国小説、未署原著者名、高劍華、許則華（嘯天）夫婦、未完

[清民刊162]嘯天生即許則華（許嘯天）、懷儂女史則孫馨。『新劇雜誌』第1期[蘇晨267]1909、第1卷第1号、小説欄、女子教育小説、未完

B0219

白牡丹（脚本）

許嘯天編 高劍華女士述

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153][史索一1423][戲劇60][柳和城103]は「癡情白牡丹」とする[劉民78]脚本[紀編146]許嘯天、高劍華夫婦、題名のみ[飯塚14-204]角書不記、1914.5未完[郭16-153]小説にもとづき戲劇に改編

[清民刊162]

B0220

白牡丹（新式標点） 46回

童日銘標点、潘裕章校閱

上海・大達図書供給社1934.10再版

[民中08642]卷首書名為「前明正徳白牡丹伝」

B0221

白牡丹（繡像） 46回

石琮

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編18

[古目302]1980[古目303]台湾・文海、刊年不記

B0222

白牡丹全伝（繡像仿宋完整本） 46回 2冊

胡協寅校勘

上海・広益書局 通俗説部叢書

[民中08644]卷端及書口書名為「絵図白牡丹全伝」[書坊498-26]石印[書坊訂608-78][学大1586]鉛印本[付晚上306]「白牡丹」4冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：足本大字、絵図[付晚上311]「白牡丹」4冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：小本小説、絵図

B0223

白牡丹全伝 46回

石琮

上海書局 光緒27(1901)

[大辞③1612]近代白話章回小説、石印本[書坊481-70]は「新編前明正徳白牡丹伝」8巻とする[書坊訂581-119]同左[劉晚223][学大1586]章回小説、石印本[中外313]「絵図白牡丹伝」又名「繡像逍遙全伝白牡丹」、清代長篇伝奇小説、武榮翁山柱石琮編、光緒辛丑（1901）仲夏上海書局石印本[紀編10]長篇白話小説

B0224

白牡丹伝 46回 8巻

上海・錦章圖書局

[書坊702-25]石印[目白268]「前明正德白牡丹伝」

B0225

白牡丹伝 46回 8卷

上海・沈鶴書局1926

[書坊958-5]「新編前明正德白牡丹」、石印[書坊訂876-12]同左[目白268]「前明正德白牡丹伝」

B0226

白霓裳伝奇 (哀感小説)

南

『時事新報』1912.10.13-12.24

[劉民413]登第3張第3版[清民報1222]12出、1912.10.13至1912.12.24。非小説、實為戲曲

B0226b

白女魔

醒庵遺詞

『香山旬報』3年23号 庚戌8.21 (1910.9.24)

[清民刊162]庚戌八月念一日 (1910.9.24) [冬麗22①393]『香山旬報』(含『香山循報』) 1910年
年第72-82期、刊年不記、小説欄

白藕節→大彼得遺囑

B0227

白苹紅淚 13 (俠情小説)

去非

『新舞台』1918.3.1

[劉民534][清民報1605]『新舞台』未見

B0228*

白璞田太太

(法) 莫泊三著 張黃訳

『新青年』6卷3号 1919.3.15

MAUPASSANT著

[阿索398]「白璞^{??}田太太」、莫泊桑[彙②354][現期21][大典472][劉民218][紀編235]翻譯短篇小説
[翻目27-11]莫泊桑[桂妹10-231]白話

[清民刊604]MADAME BAPTISTE、第6卷第3号、1919.3.15

B0228b*

白璞田太太 (MADME^{??} PABTISTE)

(法) 莫泊三著 張黃訳

成都『国民公報』1919.7.1-5

[清民報1307]1919.7.1至1919.7.5。即法国莫泊桑、『新青年』第6卷第3号 (1919.3.15) 曾載

B0229

白旗子

程生

『每週評論』23期 1919.5.26

[彙⑥2164][現期48][大典467][系目119][劉民240][現史③168]23号1919.5.1^{??}[百兒093]

1919.4

[清民刊675]第23号、1919.5.26

B0230

白琴蟬 (言情小說)

[劉民778]『愛國白話報』1914.10.6廣告、詳細不明

B0231

白秋練 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』1240-1268号

[小報561]至27節完[劉晚187]刊年不記[民小史90]白話、1912.7.18[清民報1157]1912.7.17至

1912.8.14

B0232

白秋英 (淞隱漫錄中之的第二卷 傳奇小說)

王韜

上海『點石齋畫報』1884下半年

[樽本C]第17号、光緒十(1884)年八月下泮[歷近90][系目118]上海申報館『點石齋畫報』

B0233

白裘女

(程)小青、君復

『小說月報』8卷5号 1917.5.25

[彙④3013][大典434][史索一869][系目118][姜259][劉民22]寓言

[清民刊218]小青即程小青

B0234

白若素 (短篇紀事)

無為

『中華新報』1916.10.29

[劉民459][清民報1448]1916.10.29

B0234b

白若素 (實事短篇)

無為

『香港華字日報』1916.11.3

[清民報703]1916.11.3、上海『中華新報』1916.10.29曾載

B0234c

白若素 (短篇小說)

無為

旧金山『中西日報』1917.5.8

[清民報904]1917.5.8。『中華新報』（上海）1916.10.29、『香港華字日報』1916.11.3曾載

B0235*

白塞兒

荻廬訊

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-12]1917年7月1日⁷⁷

B0236

白三小姐（社会小説）

陳范我

『新申報』1919.1.9

[劉民509][清民報1575]1919.1.9

B0237

白生（短篇）

倦鶴

『七襄』1期 1914.11.7/11.27再版

[彙⑤1345][大典297][史索一1270]短篇不記[系目116][劉民140]

[民小史449]文言、第1期、1914.11.7[清民刊491]第1期、1914.11.7

B0238

白生

玉冰

『遠東報』1919.9.13-19

[清民報1054]警世小説、1919.13至1919.9.19。『七襄』第1期（1914.11.7）曾載、作者署獨鶴、即
嚴獨鶴[郭輝18-40]抄襲

B0239*

白手印

1913演出

[戲劇28]據外国劇訳編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

B0239b

白受了一番痛苦（写実短篇）

宋懷玉女士

『新中国』1卷5期 1919.9.15

[清民刊685]第1卷第5期、1919.9.15

B0240

白受了一番痛苦

宋懷玉女士

『晨鐘』⁷⁷1919.9.24

『晨報』のはず、録『新中国』[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』
（北京）1919.9.24。『新中国』第1卷第5期（1919.8.15）曾載

B0241

白書記

王無為

張靜廬編『紅葉集』第1集 上海・泰東圖書局1920.7/1926.8四版

[民中09659][劉民670]

B0241b

白水訂交

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.8.18-31

[清民報1048]1917.8.18至1917.8.31。『江東雜誌』第2期（1914）所刊破浪（即張破浪）「斷金祠」之前兩章、期中第1為「白水訂交」、第2章為「赤心勸學」[郭輝18-35]抄襲

B0242*

白絲巾（新說小說 愛情小說）

日本奴之助著 箋騷述意

『中外日報』1907.6.20-7.17

[付日242]『中外日報』写真あり。丁未年五月初十日1907.6.20至六月初八日7.17[劉晚132]登於“新說小說”欄

[編年③1251]14章、李敏齋述意、光緒三十三年五月初十日（1907.6.20）至六月初八日[大康18-556]同左[大康18-875]同左

[編年③1252]第1章、光緒三十三年五月十一日（1907.6.21）

[編年③1257]光緒三十三年五月十六日（1907.6.26）

[編年③1275]光緒三十三年六月初八日（1907.7.17）畢

[編年③1276]『中外日報』1907.7.21廣告[編年⑤2453]翻譯介紹[楊凱博156][寶19-372]原作不明[清民報846]14章、1907.6.20至1907.7.17。即李敏齋

B0242b

白絲巾（愛情小說）

未署撰者名

『中外日報』1909.9.14-16

[清民報850]1909.9.14至1909.9.16

B0243

白絲巾

老談（談善吾）

『甲寅雜誌』1卷3号 1914.7.10

[彙⑤1159][大典284][系目116][劉民96]

[民小史477]文言、第1卷第3号、1914月份不詳[清民刊381]10部分

B0243b

白絲巾

老談（談善吾）

上海・亞東圖書館1916

[哈仏民③1396]

B0244

白絲巾 (悔情短篇)

沈毅原稿 (呉) 双熱潤辞

『小説新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197]

B0245

白絲巾

老談 (談善吾)

『名家小説』上海・亜東図書館1926.11四版

[付説二399]表紙本文写真あり。民国五年(1916)九月。合訂本『名家小説』下卷

[系目116]は「又、1916年上海亜東図書館鉛印」とする[付三212]亜東図書館1916小説広告[哈仏民②1336]1929、名家小説

B0246*

白絲線

披髮生 (羅普) 訳

『説部腋』新小説社 光緒31(1905)

ALLEN UPWARD “THE WHITE THREAD” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。周遊生 (徳富蘆花) 「外交奇譚白糸」『国民新聞』1897.10.27-11.12。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版(注:『新小説』所収の法国某著、披髮生 (羅普) 「白絲線記」と同文)

[樽本C]表紙、扉は説部腋/第一輯/新小説社印。奥付は編輯者:新民叢報社社員、発行所:新小説社、光緒三十一年十月廿五日(1905.11.21)初版。雑・書館は第1輯1905.10.20^{??}とする[阿英157] 「白絲襪^{??}」[漢訳2224] 「白絲襪^{??}」

[編年146] 「白絲襪^{??}」十月

[編年②909] 「白絲線 (記)」、光緒三十一年十月二十五日(1905.11.21) [大康18-848]同左

[編年150] 「白絲襪^{??}」光緒三十一年。『説部腋』不記

[編年⑥2842]転載[劉晚223] 「白絲襪^{??}」[紀編53] 「白絲線」1905.10[現史①282][現史①285] 「白絲襪^{??}」1905『説部腋』不記[翻目3-17] 「白絲襪^{??}」、原作なし、日訳なし、光緒三十一年(1905)、羅普簡介あり[寶19-130] 「白糸線記^{??}」

B0247*

白絲線記 (外交小説)

(日) 週遊生訳 中訳者不詳

横浜・新小説社 光緒29(1903)

ALLEN UPWARD “THE WHITE THREAD” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。周遊生 (徳富蘆花) 「外交奇譚白糸」『国民新聞』1897.10.27-11.12。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版
[現代894]は周遊生訳^{??}とする[中日870.014]角書不記、(日) 週遊生訳、1903(光緒29)、日訳書名為『外交奇譚—白糸^{??}』1897^{??}[漢訳2334]角書不記、周遊生訳^{??}とする、1903(光緒二十九)。

UPWARD, ALLEN著、原書SECRETS OF COURTS OF EUROPE. 日訳本『外交奇譚—白糸^ア』1897^ア[劉晚223]周遊生訳^アとする[楊凱博36](法^ア) ALLEN UPWARD著、(日) 徳富蘆花訳、披髮生(羅普)訳[麗萍59]角書不記、小説、[日]周遊生^ア訳、横浜新小説社1903年版[翻目21-1]日訳なし[寶19-130]

B0248*

白絲線記 (外交小説)

(法) 某著 披髮生(羅普)訳

『新小説』6号 光緒29.6.15(1903.8.7)

ALLEN UPWARD “THE WHITE THREAD” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。周遊生(徳富蘆花)「外交奇譚白糸」『国民新聞』1897.10.27-11.12。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版(注:『説部腋』所収の披髮生(羅普)訳「白絲線」と同文)

[中村49B-6]未見[中村53-36]角書不記、訳者未詳、光緒廿九年六月?^ア[中村66-3]某訳[中村S4-29]角書不記[中島76-105]政治小説、訳者不明[彙②688][大典61](英) ALLEN UPWARD著[史索一234]

[編年104]

[編年②616]第6号、光緒二十九年六月十五日(1903.8.7)[大康18-722]同左[大康18-824]同左
[編年⑥2842]初出[劉晚10][慧敏60]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏305][慧敏419][清茹報65]作者羅普とする[東元09-9]1903.6^ア[艶麗10][艶麗11][艶麗14-33頁][艶麗14-8]「某著」不記、角書不記、1903.8.7。民友社1898[文文56]外交小説、文言短篇、訳者不記、号数刊年不記[文文165]題名なし、徳富蘆花訳の英国厄費沃德的『外交奇譚』[寇14-378]英文原作不記[徐著425][楊凱博36](法^ア) ALLEN UPWARD著、(日) 周遊生^ア(徳富蘆花)訳、披髮生(羅普)訳[楊凱博143]同左[現史①208]第6号1903.8.7[翻目21-1]日訳なし、光緒二十九年六月二十五^ア日(1903.8.7)[寶19-130] → 説部腋

B0249*

白絲線記 (外交小説)

(法) 某著 披髮生(羅普)訳

『新小説彙編』卷之三 刊年不記

ALLEN UPWARD “THE WHITE THREAD” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。周遊生(徳富蘆花)「外交奇譚白糸」『国民新聞』1897.10.27-11.12。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版[寶19-130]『新小説彙編(第3冊)』1905

B0250*

白絲線記

(法) 某著 披髮生 (羅普) 訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

ALLEN UPWARD “THE WHITE THREAD” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE”
BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。周遊生 (徳富蘆花) 「外交奇譚白糸」『国民新聞』
1897.10.27-11.12。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13／1908.8.25五版。

選自『新小説』第6号, 新小説社1903年6月版 →説部腋

B0251*

白四哥

(法) 大仲馬著 母我廬訳

上海・小説時報社1911

ALEXANDRE DUMAS père著

[現代912]

[編年279]宣統二年1910

[編年⑤2135]宣統二年 (1910) 出版[大康18-933]同左。宣統二年但月份不詳

[韓08-317][劉晚223][翻目4-16]

B0252*

白四哥 (俠情小説) 12回

(法) 大仲馬著 母我廬訳

『小説時報』16-17期 1912.7.26-12.1

ALEXANDRE DUMAS père著

[樽本]長篇名訳。第16-17期、中華民國元年七月廿六・中華民國元年十二月一号[彙④2703][阿英117]
角書不記、期数不記、宣統三(1911)とする[大典241][史索一413][中村C][韓08-317][韓08-356][楊
凱博136]角書不記、増刊1号1905.3.25^ㄞと誤る[翻目4-16]

[清民刊176]5回

B0252b

白素秋 (淞隱漫録卷5)

(王韜)

『点石齋画報』47号 光緒11(1885).6.下浣

[樽本C]第47号、光緒十一 (1885) 年六月下浣

B0253

白素仙 (家庭小説)

榕生

『順天時報』1920.3.15-26

[劉民310]白話

B0254

白太官招親 (短篇小説)

太癡来稿

『上海』1907.9.24

[劉晚179][編年③1331]『上海報』光緒三十三年八月十七日 (1907.9.24) [大康18-559]同左

[清民報1126]1907.9.24

B0255

白桃花伝奇

洪炳文棟園

『甌海潮』1-7期 1916.12.24-1917.3.25

[彙⑥1812][大典412]戯曲。1-4期 (-1917.1.9) [伝雑84]「白桃花」[左目267][左録497]『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8[劉民224]未収録[現史③57]戯劇、1-4期、1916.12.24のみ

B0255b

白艇

未署撰者名

『時報』1908.3.17-19

[清民報952]1908.3.17至1908.3.19

B0255c

白頭空約 (一名綿綿長恨 哀情短篇)

小漁

『金鳴』1916.6.27-7.7

[清民報1517]1916.6.27至1916.7.7

B0256*

白頭少年 (社会小説)

(英) 蓋婆賽著 陳家麟訳

商務印書館 光緒34(1908)

[古二徳120]GUY NEWELL BOOTHBY “IN STRANGE COMPANY: A STORY OF CHILI AND THE SOUTHERN SEAS” 1894

[付説203]写真あり、新訳、光緒三十四年(1908)七月初版

[付三17]表紙奥付写真あり。光緒三十四年七月初版[阿英117]角書不記[『東方雜誌』8:1]広告(社会小説)各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告(社会小説)各種小説[唐平2784]角書不記、1908.7[唐書5]角書不記、1908.7初版[營業358][劉晚223][涵訳58]角書不記、陳家麟訳、光緒三十四年[版補下312]角書不記、林紓等訳と誤る、光緒三十四年[編年④1578]『神州日報』1908.8.19商務印書館広告

[編年218]光緒三十四年七月二十六日(1908.8.22)

[編年④1583]3巻、20章、光緒三十四年(1908)七月出版、説部叢書二集第六十八編と誤る[大康18-902]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1598]『時報』1908.9.18恵書誌謝[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2453]翻訳紹介[編年⑥2922]光緒三十四年版[韻声101]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上191]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、社会小説、提要[翻目5-4]原作なし、蓋婆宝^マ

B0257*

白頭少年 (社会小説)

(英) 蓋婆賽著 陳家麟訳

上海・商務印書館1912.4 小本小説

[古二徳120]GUY NEWELL BOOTHBY “IN STRANGE COMPANY: A STORY OF CHILI AND THE SOUTHERN SEAS” 1894

[付説203]写真なし、小本小説、民国元年（1912）四月出版

[叢書112]小本小説[民外1087]小本小説、書名無副題[漢訳2461]小本小説[現代907]小本小説叢書[『東方雑誌』8:1広告]（社会）小本小説、近刊[劉民774]『東方雑誌』8卷1号広告（社会）小本小説、近刊[慧敏480]小本小説[涵訳58]角書不記、小本、民国二年一月[版補下312]小本小説は未収録[劉民639]小本小説[付三114]小本小説広告[編年⑤2260]『法政雑誌』1911.9.17商務印書館小本小説広告[編年⑤2287]『法政雑誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[仁敏14-461]『法政雑誌』第1年第7期1911.9.17商務印書館小本小説広告[仁敏14-461]『法政雑誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[翻目5-4]原作なし、蓋婆宝[㊦]、1912.4再版、小本小説[民小史49]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

B0258*

白頭少年 （社会小説） 3巻

（英）蓋婆賽著 陳家麟訳

上海・商務印書館1915再版 説部叢書2=68

[古二徳120]GUY NEWELL BOOTHBY “IN STRANGE COMPANY: A STORY OF CHILI AND THE SOUTHERN SEAS” 1894

[叢書785]説部叢書二集68[商目95]社会、刊年不記[唐平2785]角書不記、1915再版[唐書13]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民639]説部叢書二集68編[哈仏民③1526]1915再版、説部叢書第[㊦]2集(68)[翻目5-4]原作なし、蓋婆宝[㊦]、1915再版、説部叢書第[㊦]2集第68編

B0259*

白頭少年 （社会小説） 3巻

（英）蓋婆賽著 陳家麟訳

上海・商務印書館 戊申7.26(1908.8.22)／1915.10.18再版 説部叢書2=68

[古二徳120]GUY NEWELL BOOTHBY “IN STRANGE COMPANY: A STORY OF CHILI AND THE SOUTHERN SEAS” 1894

[樽本D173]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年七月二十六日初版／中華民國四年十月十八日再版、説部叢書二集第六十八編

[付説203]写真あり、四集系列第[㊦]二集[第]六十八編、戊申年（1908）七月二十六日初版、民国四年（1915）十月十八日再版

[民外1087]1908.7初版／1915.10再版、説部叢書二集第68編[漢訳2461]1908（光緒三十四）初版／1915再版、説部叢書二集[現代907]1908.7初版（新曆旧曆混用）／1915.10再版、説部叢書第2集第68編[大典169]1908.8.22／1915.10.18再版[商目95]社会、刊年不記[劉晚223]説部叢書二集68編[慧敏480]説部叢書2=68[方曉博172]戊申7.29(1908.8.22)／1915再版、説部叢書2=68、原作不記[方曉博180]角書不記、光緒三十四年七月初版／中華民國四年十月十八日再版

B0260

白頭新 6折

徐鄂

『誦荻齋曲』大同書局 光緒13.4(1887)

[伝雑76]石印[左目267][左録497][大辞③1605]近代雜劇劇本、『誦荻齋曲』絵図石印本[学大1636]伝奇劇本、光緒間『誦荻齋二種』石印本

B0261

白頭新

徐鄂

上海煥文書局1906

[左目267]石印巾箱本、与「梨花雪」合為一函[左録497]

B0262*

白頭鴛鴦

煮夢（李小白）訳

上海・改良小説社 光緒34(1908)

[阿英117][漢訳2938]著者不詳、1908（光緒三十四）[提要1163]李煮夢小白「新西遊記」で別作品を紹介して[現代909][大典170]著者不詳

[編年233]未署年月、光緒間

[編年④1619]『神州日報』1908.10.22広告[編年241]

[編年④1626]光緒三十四年（1908）九月出版、創作とする[編年④1718]李小白

[編年④1722]『神州日報』1909.3.23改良小説社広告[編年④1751]『民呼日報』1909.5.15改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[編年④1975]煮夢（李小白）[編年④1976]煮夢、煮夢生、李小白[編年⑥2922]光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[唐平7116]「絵図白頭鴛鴦」1908.12[唐書7]「絵図白頭鴛鴦」1908.12初版[劉晚223][慧敏486][蘇亮13][付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目4-17]

B0263

白団扇雜劇（題目儒王郎淚洒碧紗窗、正名苦謝女歌吟白団扇） 4折

東籬詞客

中華図書館『女子世界』3-6期 1915.3.5-7.6

[彙⑤]1368[伝雑39]「白団扇」、袁龍[伝雑131]吳梅の作品ではないと注記する[左目267]東籬詞客（袁龍，一説吳梅）[左録497]「白団扇雜劇」[大辞③1607]「白団扇」、近代雜劇劇本、東籬詞客（吳梅^ア）[紀編162]「白団扇」、戯劇本、東籬詞客（吳梅^ア）、1915.3のみ[史索記91]吳梅撰編「白団扇」雜劇、1915.3のみ[現史②166]雜劇「白団扇」、吳梅、第3期1915.3.5至第6期1915.7.6完[蘇晨312]1914、「白団扇」、吳梅改編、説部欄

B0264

白薇（艶情篇）

包天笑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

B0265

白尾外伝（家庭小説）

(羅) 韋士

『遊戯雑誌』14期 1915?

[大典323]1915.1刊[系目117]は1913年とする[勤勤287]第14期、推算1915.10.8

[清民刊308]刊年不記

B0266

白下慘聞

審盒

『小説海』2巻1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙◎1397]1916.1.1(民国五年一月五⁷⁹日)[大典385]1916.1.1[史
索一1295]審庵、1916.1.1[系目115]審庵、1916.1.1[劉民149]審庵、1916.1.1

[清民刊509]第2巻第1号、1916.1.1[民小史◎262]文言、第2巻第1号、1916.1.1

B0266b

白下健児

戎馬書生

長沙『大公報』1917.2.1-2

[清民報1424]1917.2.1至1917.2.2

B0266c

白先生笑史 (6則)

雪苑趙南村述

『河声日報』1918.3.26-28

[清民報1363]1918.3.26至1918.3.28

B0267

白相新世界 (記事短篇)

静斎

『新世界』1920.8.18-19

[劉民523]

B0267b

白嘯秋

鶴仙来稿

成都『国民公報』1915.8.26-30

[清民報1299]1915.8.26至1915.8.30

B0268

白鬚小児

鄭振鐸編

上海・商務印書館1923.1 童話3=3

前有鄭振鐸出「編者の話」[商目89]は「白鬚小児」とする(柳和城73頁)未収録[百児121]童
話第3集[王琳246]童話、1923.1

B0269*

白雪公主与七矮人 (神話小説)

(德) 文学大家克林著 崔弇、雁秋訳

『婦女時報』19期 1916.8

GRIMM著

[彙④3319][大典422]『婦女雜誌^{??}』とする[史索二137][衛308]『婦女日^{??}報』とする[張治A67]訳者不記[劉民]未収録[百兒081]角書なし、格林童話[李麗242]「白雪公主和^{??}七矮人」

[清民刊244]訳自其「格林童話」[蘇晨287]1916、神話小説[王蕾09-219]「白雪公主和^{??}七矮人」、選訳自「格林童話」[民小史②374]文言、第19号、1916.8日期不詳

B0270*

白雪公主与七矮人

『婦女日報』19期 1916

GRIMM著

(伍紅玉) 180頁

B0271

白亜雲

未署作者名 (天醉 (李小白))

台北『台湾日日新報』宣統2.12.19 (1911.1.19)

[編年⑤2121]宣統二年十二月十九日 (1911.1.19) [大康18-669]同左

[仁敏14-678]『漢文台湾日日新報』明治43^{??}[44]年[清民報837]未署撰者名、1911.1.19

B0272

白燕兒

黄花奴

王瀛洲編纂『俠義小史』上海・振名編輯社1918.12 武俠小説4

[民中07784]

B0273

白燕兒 (義俠小説)

花奴

『礼拝六』56期 1915.6.26

[彙⑤1187][大典341][史索一1150][系目119][劉民111]標“俠^{??}義小説”

[清民刊408][民小史②116]文言、第56期、1915.6.26

B0274

白燕兒

花奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十六期1915年6月

B0275

白楊殘夢 (哀情小説)

栗寄滄

上海・新中華書社1916.10

[民中09845][劉民639][大辭③1611]近代文言中篇小説、鉛印本[大典413]角書不記、1916[系目

117]角書不記[紀編181]角書不記、文言小説[通目③1617]哀情小説、1916.10[湘金116]角書不記、寄滄（粟寄滄）、1916、言情[湘金384頁]角書は哀情小説

B0276

白揚花（短篇小説）

『新世界小説社報』刊年不記（1906?1907?）

[史索二11]白揚^マ花[編年201]作者佚名。光緒三十三年或去年 →楊白花

B0277

白楊衰艸鬼煩冤（革命慘史）

盛斯原稿（徐）枕亜

『小説叢報』11期 1915.5.30

[大典337][史索一1070]枕亜のみ[系目117][実藤1978][劉民83][中島16][現刊2283]

[清民刊360][民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

B0277b

白楊衰草鬼煩冤（革命慘史）

盛期

『滇声』1919.5.1-2

[清民報1402]1919.5.1至1919.5.2、『小説叢報』第11期（1915.5.30）曾載、篇名下注盛斯原稿、作者署枕亜

B0278

白衣庵

君肥

『小説海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]1916.3.1[大典392]1916.3.1[史索一1299]1916.3.1

[系目117]1916.3.1[劉民149]1916.3.1

[清民刊510]第2卷第3号、1916.3.1[民小史②290]文言、第2卷第3号、1916.3.1

B0279

白衣婦人（社会小説）

丹君述意 純浩潤文

『娛閑録』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目116]は「白衣婦女^マ」、1914.9とする[劉民121][民小史479]文言、第5期、1914月份不詳

[清民刊430]10、第5期、1914.9.16

B0280

白衣冠（短篇小説）

奇

寧波『四明日報』宣統2.6.16-17(1910.7.22-23)

[劉晚207]未収録

[編年④2032]宣統二年六月十六日（1910.7.22）至六月十七日[大康18-653]同左

[編年④2033]宣統二年六月十七日（1910.7.23）畢

[仁敏14-553][仁敏14-553]畢[清民報1216]1910.7.22至1910.7.23

B0281

白衣冠 (社会小説 社会類)

(蔣) 景緘

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
[樽本C]下冊

B0282

白衣漢 (俠情小説)

奇童

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

B0282b*

白衣娘

(英) 克鄰師著 弘瀾客訳

『湖南公報』1912.9.21-10.28

[清民報1289]1912.9.21至1912.10.28。即英国威爾基・柯林斯、此篇訳自其『白衣女人』。注：
WILLIAM WILKIE COLLINS “THE WOMAN IN WHITE” 1859雜誌連載 (1860出版)

B0283

白衣娘 (紀俠短篇)

王瀛洲

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]角書は義俠短篇、瀛洲、1917.7[系目116][劉民93][現刊2299]角書は俠義短篇、瀛洲
[清民刊375][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

B0284

白衣娘 (清代軼聞)

(李) 定夷

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1406][系目117]戊午年五月 (1918) [劉民186][俊雅12B-28]『台湾文藝叢誌』轉載
[清民刊566]第4年第5期、戊午 (1918) 五月

B0284b

白衣娘

瀛洲

『泰東日報』1918.7.27

[清民報1151]1918.7.27。即王瀛洲、『小説叢報』第3年第12期 (1917.7.10) 曾載

B0285

白衣娘 (武俠短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.7.28-29

[劉民370]

B0286

白衣女 (記事小説、短篇軼事)

鉄公

『申報』1912.7.7-9

(渡辺浩司) 14143号(1912.7.7)-14145号(1912.7.9)、連載第2、3回の角書は“短篇軼事” [劉民251]1912.7.7のみ [紫鵬269]1912.07.07-1912.07.09 [民小史85] 文言、1912.7.7自由談 (中略) [民小史86]再続、文言、1912.7.9自由談 [清民報723]1912.7.7至1912.7.9

B0286b

白衣女 (記事小説)

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1912.8.5-9

[清民報1022]1912.8.5至1912.8.9。『申報』1912.7.7至1912.7.9曾載、作者署鉄公

B0286c

白衣女 (短篇紀事小説)

鉄公

旧金山『中西日報』1912.8.10-12

[清民報881]1912.8.10至1912.8.12。初刊時標為短篇事紀小説、後更之。『申報』1912.7.7至1912.7.9、『南洋総匯新報』1912.8.5至1912.8.9均曾載

B0286d

白衣女

未署撰者名

『檳城新報』1912.10.9-11

[清民報806]1912.10.9至1912.10.11。『申報』1912.7.7至1912.7.9曾載、作者署鉄公、『南洋総匯新報』1912.8.5至1912.8.9、『中西日報』1912.8.10至1912.8.12均曾載

B0287

白衣女

孝宗

『小説月報』10卷6号 1919.6.25

[史索一909][系目116][劉民32]説叢

[清民刊230]

B0287b

白衣女郎 (言情短篇)

劉悲鳳

成都『国民公報』1917.9.18-21

[清民報1301]1917.9.18至1917.9.21

B0288*

白衣女王 (長篇小説) 6章

(英) 維廉勒蒯著 蕭定安、王嘯圃合訳

『説叢』1-2期 1917.3-4

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著(渡辺浩司)“THE GREAT WHITE QUEEN—A TALE OF TREASURE AND TREASON” 1896。漢訳は未完
[彙⑥1914][大典440][史索一1485][実藤1964][劉民222]
[清民刊636]6章、第1期至第2期、1917.3至1917.4

B0288b

白衣女子 (短篇小説)

无為

『檳城新報』1917.7.27-31

[清民報820]1917.7.27至1917.7.31。『中華新報』(上海) 1917.5.31、『護国報』1917.7.6、『南洋總匯新報』1917.7.19至1917.7.21曾載

B0289

白衣女子 (紀事短篇)

無為

『中華新報』1917.5.31

[劉民461][清民報1449]1917.5.31

B0289b

白衣女子 (記事短篇小説)

无為

昆明『護国報』1917.7.6

[清民報1555]1917.7.6。『中華新報』(上海) 1917.5.31曾載

B0289c

白衣女子 (紀事短篇)

无為

新加坡『南洋總匯新報』1917.7.19-21

[清民報1033]1917.7.19至1917.7.21。『中華新報』(上海) 1917.5.31、『護国報』1917.7.6曾載

B0290

白衣女子 (半江樓説部第一集 奇情短篇)

馮半江輯

『大世界』1919.4.7-12

[小報294]至6節完[劉民527]作者：半江[清民報1590]半江、1919.4.7至1919.4.12

B0291

白衣少年 (短篇小説)

秋心

『民呼日報』宣統1.5.27-29 (1909.7.14-16)

[劉晚190]1909.7.14のみ、登於「叢録之部欄」[大康92]1909.7.14-16。秋心(陸曾沂)[大康92]7.16畢

[編年④1800]陸曾沂、宣統元年五月二十七日(1909.7.14)至本月二十九日[大康18-609]同左

[編年④1801]宣統元年五月二十九日 (1909.7.16) 畢

[清民報1164]1909.7.14至1909.7.16

B0291b

白衣少年

知恥

『社会 (雜誌)』3期 辛亥10.20 (1911.12.10)

[清民刊246]辛亥年十月二十日 (1911.12.10)

B0292

白衣少年 (軼事短篇)

羅俠童

『神州日報』1918.12.24

[劉民402][清民報1125]1918.12.24至1918.12.25

B0292b

白衣秀士

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年1号 光緒30.1.20 (1904.3.6)

[彙②711][現史①228]標“警示小說”、第2年第1号1904.3.6

B0293

白衣喻言

(美) 公理会傳教士諾士M. B. NORTH著

京都 (北京)·灯市口美華書院1874/1876

[荊華10B-257]1874年平裝1冊17頁、1876年平裝1冊20頁

B0294

白貽清伝 (歷史小說 歷史類)

竊名

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

B0295

白魚亭 8卷 60回

趣園野史黃小溪 (黃瀚)

紅梅山房 道光22 (1842)

[楷第167][提要681] ([新加3]) [全書7]清代小說[近大239]章回小說、刻本[系目118]刻本[書坊383][書坊訂459][古大828]

[編年1]道光二十二年三月

[編年①1]於本月稍遲刊出

[目白6][五百1335]清代白話長篇世情小說[古提646][劉晚223][鄭編18]署“趣園野史”、小本[史索記5]

B0296

白魚亭 8卷 64回

黃瀚

上海古籍出版社1992 古本小說集成257-258

[新加3][目白6][五百1335]刊年不記

B0297

白魚亭 60回

趣園野史黃瀚（黃小溪）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系2

此次即以紅梅山房刊本為底本，進行校点、排印。「花月痕」と合冊。校点者：韓結根。責任編委：王繼權

B0298

白羽冠 （復仇小説）

凍華、瓶庵

『中華小説界』1年1期 1914.1.1

[彙⑤840][大典274][史索一950][系目117][劉民58][民小史314]文言、第1期、1914.1.1

[清民刊314]作者署凍蘼、瓶庵。凍蘼、凍華即傅東華（傅則黃）、瓶庵即沈瓶庵

B0299

白羽冠 （俠情小説 俠情類）

凍蘼、瓶庵

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

蘼は華と同音[樽本C]中冊

B0300*

白羽記初編 2卷 上下冊

沈步洲編纂

上海・商務印書館1919.7 說部叢書3=74

[張治20B]ALFRED EDWARD WOODLEY MASON, 或作A. E. W. MASON (1865-1948), *THE FOUR FEATHERS*, 1902

[樽本D082]下冊、上海・商務印書館、中華民國八年七月初版、說部叢書第三集第七十四編

[付説508]写真あり、四集系列第三集第七十四編、民國八年（1919）七月初版、追加して民國十年（1921）十月再版

[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[唐平2790]初、続、三編、1919.7-1920.5[唐書13]1919.7初版、說部叢書[劉民639]沈步洲、說部叢書3集74編[哈仏民③1532]1919初版、說部叢書3集(74)

[翻目27-13]1919.7、說部叢書なし

[序跋②217]沈步洲序。1919年7月初版。說部叢書第三集第七十四編

B0301*

白羽記初編 2冊

沈步洲編纂

上海・商務印書館1919.7／1921.10再版 說部叢書3=74

[張治20B]ALFRED EDWARD WOODLEY MASON, 或作A. E. W. MASON (1865-1948),
THE FOUR FEATHERS,1902

[叢書788]説部叢書三集74[現代680]説部叢書第3集第74編[商目96]は角書を言情とする、刊年不記
[劉民639]沈歩州、説部叢書3集74編[方曉博176]1919.7/1921.10再版、説部叢書3=74

B0302*

白羽記三編 2巻 上下冊

沈歩洲編纂

上海・商務印書館1920.5 説部叢書3=96

[張治20B]ALFRED EDWARD WOODLEY MASON, 或作A. E. W. MASON (1865-1948),
THE FOUR FEATHERS,1902

[現代682]説部叢書第3集第96編[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[唐平2790]初、続、三編、
1919.7-1920.5[唐書26]1920.5初版、説部叢書[劉民639]沈歩州、説部叢書3集96編[哈仏民③
1533]1920初版、説部叢書第3集(96)

B0303*

白羽記三編 2巻 上下冊

沈歩洲編纂

上海・商務印書館1920.5/1922.3再版 説部叢書3=96

[張治20B]ALFRED EDWARD WOODLEY MASON, 或作A. E. W. MASON (1865-1948),
THE FOUR FEATHERS,1902

[付説508]写真なし、四集系列第三集第九十六編、民国九年(1920)五月初版、民国十一年(1922)
三月再版

[叢書789]説部叢書三集96[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[劉民639]沈歩州、説部叢書3集
96編[方曉博177]1920.5/1922.3再版、説部叢書3=96

B0304*

白羽記続編 2巻 上下冊

沈歩洲編纂

上海・商務印書館1919.10 説部叢書3=83

[張治20B]ALFRED EDWARD WOODLEY MASON, 或作A. E. W. MASON (1865-1948),
THE FOUR FEATHERS,1902

[樽本D081]上冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第八十三編

[付説508]写真あり、四集系列第三集第八十三編、民国八年(1919)十月初版

[叢書788]説部叢書三集83[現代681]1919.10初版、説部叢書第3集第83編[商目96]は角書を言情と
する、刊年不記[唐平2790]初、続、三編、1919.7-1920.5[唐書13]1919.10初版、説部叢書[劉民640]
沈歩州、説部叢書3集83編[方曉博177]1919.10、説部叢書3=83[哈仏民③1532]1919初版、説部叢
書第3集(83)

B0305

白玉蟾

(王)梅癭

『小説海』3巻9号 1917.9.5

[彙⑥1411][史索一1321][系目116][劉民155]

[清民刊516]第3卷第9号、1917.9.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

B0306

白玉環

呂俠

『中国^{??}偵探』商務印書館 光緒33(1907)

『中国女偵探』が正しい書名。樽目録第3版を含めて、ほとんどが墨者の誤りを踏襲する[墨者36]「中国^{??}偵探」

[編年172]「中国^{??}偵探」、光緒三十二年1906

[劉晚223]「中国^{??}偵探」[偵探728]「中国^{??}偵探」

B0307

白玉環

呂俠

『中国女偵探』商務印書館 光緒33(1907)

[阿英72][大辞②810][大典128][丁未5]は七月出版とする

[編年189]七月

[編年③1322]光緒三十三年(1907)七月出版

[劉晚223][偵探728][鑫363]

B0308

白玉環

呂俠

『中国女偵探』上海・商務印書館1915.5/1928.7五版 小本小説

[大辞②810]第5版[民中09811][劉民640]『中国^{??}偵探』、小本小説

B0309

白玉樓鼓詞

『上海新報』1918.10.5以降?

[史索二269][左86]此作標明為鼓詞、而非小説

B0310*

白玉鳥

施米德(CHANOINE SCHMID)著 (P. CH. MING?)明嘉祿訳

河北獻県 張家莊天主堂1931.6/1942.12第七次印 小説第8冊

[民外4314]宗教小説 “LE SERIN”

B0311*

白玉瓶 (短篇小説)

利仁、勞薪訳

『礼拝六』39期 1915.2.27

(渡辺浩司) MARTIN SWAYNE “THE ALABASTER JAR” (“THE STRAND MAGAZINE”

VOL.46 NO.272(1913.8)掲載)

[彙⑤1182][大典372]著者不詳[史索一1140] (修文喬) 文言。美国[劉民107][翻目27-14]原作なし

[清民刊401][民小史②34]文言、第39期、1915.2.27

B0312

白玉扇 (白話公案 世情小說)

凱江省三子編輯

『躋春台』成文堂1914

[歷近138][系目116]『躋春台』四十篇作品之一[劉民640]

B0313

白玉扇

劉省三

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

這則小說選自『躋春台』亨集。張兵注積賞析

B0314

白玉楊妃 (清代佚聞)

(許) 指巖

『小說新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403][系目116]戊午年三月 (1918) [劉民185]標“清代軼聞”

[清民刊565]第4年第3期、戊午 (1918) 三月

B0315

白玉楊妃 (清代軼聞)

指巖

『晨鐘』1918.7.6-8

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京) 1918.7.6至1918.7.8。『小說新報』第4年第3期 (1918 農曆三月) 曾載

B0315b

白玉英 (最近實事言情小說)

海蓮

昆明『中華民國報』1916.6.17-22

[清民報1469]1916.6.17至1916.6.22

B0316

白雲鵬 (警世小說)

(徐) 劍胆

『北京白話報』1919.12.9-1920.4.21

[小報584]至121節完[劉晚前言28][全章35][劉民592][旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1919 [清民報1647]14回、1919.12.9至1920.4.21

B0317*

白雲塔 (一題新紅樓) 49段

冷血 (陳景韓) 訳

有正書局 光緒31(1905)

押川春浪『伝奇小説 銀山王』東京堂1901.6、博文館1903.6 (徐念慈:「白雲塔」之即「銀山

女王」[編年③1479][大康18-778][大康18-894]

[越然109]此書半訳半著[阿英117]49段以外は上記のとおり[中村64-67]『銀山女王』及び『白雲塔』は、共に押川春浪の『銀山王』の別訳[中島76B-78][補目49]此書半訳半著[現代897][中日860.156]押川春浪著、上海・小説林社、1911前版[漢訳2257](日)押川春浪著と表示があるように記す、1905(光緒三十一年)初版のほか上海・小説林社再版、刊年不記

[編年150]光緒三十一年

[編年③1200]『時報』1907.4.4有正書局広告[目白7][劉晚223][劉晚407]『時報』1905.10.22広告[慧敏434][広告1-337]題名のみ[紀編27]題名のみ[鄭編226]題名のみ[艷麗14-147頁]陳冷血訳[艷麗14-9]別題不記、1905。『銀山王』東京堂1901[現史①285]1905[国蕊13B][国蕊14]日文原著;「銀山王」、押川春浪著、博文館、1901年[国蕊19]同左[翻目4-18]原作なし[晩史注14-64][岡崎161] →銀山女王

B0318*

白雲塔 (新紅楼) 50回

冷(陳景韓)

『時報』1905.4.14-6.22

押川春浪『伝奇小説 銀山王』東京堂1901.6、博文館1903.6(徐念慈「余之小説観」:「白雲塔」之即「銀山女王」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[付日152]『時報』最初と最後の写真あり(題字部分が前後で入れ違っている)、光緒三十一年三月初十日1905.4.14至光緒三十一年五月二十日1905.6.22。樽目録第6版を引用[付説二3]同左。樽目録第9版を引用。上海図書館蔵

(劉徳隆)49段、第一天刊登時無作者署名。第二天刊登時署名:冷。1905.4.13-6.21[劉晚142]一名「新紅楼」、1905.4.14-6.22[慧敏434]冷血(陳景韓)訳[習斌256][文文77]角書不記、白話長篇、刊年不記[文文139]写情小説、題名のみ[文文140]「白雲塔」訳言、光緒三十一年(1905)三月初九(4.13)[文文142]光緒三十一年(1905)三月初九[文文143]一名「新紅楼」[文文232]「白雲塔」約言、光緒三十一年(1905)三月九日[文文242]題名のみ[文文265]光緒三十一年三月十日(1905.4.14)至五月二十日(6.22)[志梅博91]題名のみ[志梅博136]「白雲塔」約言、光緒三十一年(1905)三月初九日[志梅博140][志梅博157]旧暦3/10-5/20[志梅博167]1905/3/10-5/20新暦旧暦混用

[編年②826]全50、光緒三十一年三月初十日(1905.4.14)至五月二十日[大康18-532]同左[大康18-842]同左

[編年②830]

[編年②852]光緒三十一年五月二十日(1905.6.22)畢

[編年②864][編年②865][編年②866][編年②896]50節[楊凱博129](日)押川春浪『伝奇小説 銀山王』1901[鑫320]光緒三十一年三月初九日(4.13)始載[翻目4-18]原作なし、1905.4.13-6.21[寶19-207]博文館1903.06.10。『時報』1905.04.13-06.21

[清民報948]48、1905.4.14至1905.6.22

[序跋①163]1905.4.13至1905.6.21 →銀山女王

B0319*

白雲塔 (一題新紅楼 写情小説) 49回

上海時報館記者(陳景韓)訳述

上海・時報館 光緒31.9.20(1905.10.18) 小説叢書1=1

押川春浪『伝奇小説 銀山王』東京堂1901.6、博文館1903.6(徐念慈「余之小説観」:「白雲塔」之即「銀山女王」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[付二277]表紙写真に角書「写情小説」、小説叢書第一集第一編。奥付写真に、訳述者:上海時報館記者、発售處:上海/北京・有正書局とある。発行所:上海・時報館、光緒三十一年九月二十日(1905.10.18)初版。卷首署「冷訳」、原著者不詳[付日156]原著者不詳以外は同左[付説二5]同左。表紙奥付写真あり。上海図書館蔵

[理論560]約言、投書(3篇)[欧蕭75][提要940]「此稿參酌東西訳本、而加以自構者、非純然訳文、亦非純然自作」[提要1279][叢書132]小説叢書第一集1[現代897]小説叢書第一集[大典89]は1905.10刊、創作とする[全書8]清代小説、角書出版社不記、光緒三十一年(1905)九月二十日(10.18)初版[近大238]章回小説[系目116]は創作1905.9とする[古大905]は「是書為據訳文而重加構思の小説」とする[書坊訂869-1]角書不記、光緒三十一年印行

[編年144]九月二十日(10.18)[約言]称:「此稿參酌東西訳本、而加以自構者、非純然訳文、亦非純然自作」

[編年②896]光緒三十一年九月二十日(1905.10.18)出版、小説叢書第一集第一編[大康18-846]同左、小説叢書削除

[編年②908][編年②918]『時報』1905.12.18時報館有正書局廣告[編年③1040]再版、『時報』1906.8.1有正書局廣告

[編年③1049]再版、光緒三十二年(1906)六月出版[大康18-859]同左。六月但日期不詳

[編年③1091]『時報』1906.10.25時報館廣告[編年③1132]『時報』1906.12.16時報館廣告[編年③1169]『時報』1907.2.16時報館廣告[編年③1177][編年③1196]『時報』1907.3.16時報館有正書局廣告[編年③1346][編年⑥2922]光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[唐平2777]角書原著者不記、時報館記者、1905.9[唐書5]角書原著者不記、1905.9初版[目白7][古提713]『上海時報』館記者、生平不詳、1905『上海時報』館刊本[劉晚224]説部叢書1集1編[劉晚410]写情小説、『時報』1906.正月.28廣告[劉晚415]写情小説、『時報』1906.11.16廣告[慧敏434]1905.10.18。小説叢書1=1[涵訳82]角書不記、冷血、光緒三十一年[版補下338]角書不記、冷血、光緒三十一年[艷麗10]上海時報館記者訳述、時報館発行、光緒31年版[艷麗14-59頁]光緒三十一年初版。另外、據称、1905年黄摩西訳の写情小説「銀山女王」の底本也是押川春浪的「銀山王」、然而筆者尚未查得該書、無法对二者之關聯進行考察[艷麗14-61頁]「約言」あり[習斌254]発行所:時報館、發售處:有正書局、光緒三十一年九月二十日初版、小説叢書第一集第一編[紀編53]写情小説、1905.9^譯[文文231]題名のみ[文文255]「時報館發行各種小説」廣告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[志梅博157]上海時報館、有正書局、旧曆9/20[偽訳12]角書不記、押川春浪、上海時報館記者。偽訳とするのは誤り。翻訳[偽訳31][偽訳32][徐著342]1卷1冊、時報館訳述排印本、刊年不記[徐著406]1卷、冷訳、光緒三十一年九月出版[現史①280]1905.10.18[鑫322]小説叢書第一集第一編[麗萍60]角書不記、小説、陳景韓訳述、上海時報館1905年9月(新曆旧曆混用)版[翻目4-18]原作なし、光緒三十一年九月(1905)、小説叢書第1集第1編[百兒028][国義445]『時報』1905.12.19時報館廣告[国義447]『時報』1906.10.25廣告[国義447]写情小説、『時報』1907.2.16時報館有正書局廣告[李麗233]上海・上海時報館^譯1905.9、即徐念慈訳的「銀山女王」[岡崎161][寶19-207]博文館1903.06.10。時報館・有正書局1905.10.18[序跋①163]約言。光緒三十一年九月二十日(1905)初版[序跋①164]江陰礼延学舎静観投書一[序

跋①167]揚州漢精投書二[序跋①169]松江杜任子投書三[序跋①170]自述 →銀山女王

B0320*

白雲塔

陳冷血（陳景韓）

『笑舞台報』1918.4.19以降?-1918.5?

押川春浪『伝奇小説 銀山王』東京堂1901.6、博文館1903.6（徐念慈「余之小説觀」：「白雲塔」之即「銀山女王」[編年③1479][大康18-778][大康18-894]）[史索二263][岡崎161]1918[寶19-207]博文館1903.06.10。『笑舞台報』1918.4.19以降?^{??}-1908.5?^{??}

B0321*

白雲塔 20章

江村

上海・広益書局 1946.8新一版

押川春浪『伝奇小説 銀山王』東京堂1901.6、博文館1903.6（徐念慈「余之小説觀」：「白雲塔」之即「銀山女王」[編年③1479][大康18-778][大康18-894]）

[習斌257]江村在序中称、「新戯巨子」鄭正秋継舞台劇「白雲塔」之後、又導演長篇電影「白雲塔」、
「據說這部「白雲塔」、是鄭先生從一部外国小説脱胎出來的、編者書讀得少、閱歷又淺、不知這部外国小説叫什麼名字、不敢武斷是那一部小説」

B0322

白雲降龍

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9七版 小小説

[民中13209]小小説[劉民640]小小説

B0322b

白珠（短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.6.21

[清民報909]1918.6.21。『時事新報』（上海）1918.2.4曾載

B0322c

白字先生（短篇小説）

蕭茂昌

『共和滇報』1917.1.20

[清民報1341]1917.1.20

B0322d

白字先生（短篇小説）

蕭茂昌旧稿

『雲南痛報』1917.7.10

[清民報1585]1917.7.10。『共和滇報』1917.1.20曾載

B0322e

百宝樹記（理想小説）

未署撰者名
新加坡『南洋總匯新報』1910.8.15
[清民報1020]1910.8.15

B0323

百宝箱 (寓言小說)

未署作者名

『杭州白話報』光緒34.12.3 (1908.12.25)

[編年④1664]光緒三十四年十二月初三日 (1908.12.25)

[永香255]始載於光緒三十四年十二月初三日 (1908年12月25日)、連載結束時間不詳

[清民報918]1908.12.25

B0324*

百宝箱

(美) 亞塞李芙著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小說大觀』2集 上海交通圖書館1919.7.1

[瘦鵑388][瘦鵑585][偵探637][翻目3-18][玉冰23-792]

B0325

百宝箱

盖天

『民国奇案大觀』1集下卷 宏文圖書館 (1942.11)

[民中09648]

B0326

百弊叢書

殘18卷 存卷第1-10、43-50 續1卷附監獄百弊1卷、新官場家庭現形記1卷

王鈍根編

上海·中華圖書集成公司1919

排印本 東大東文研[民中07780]第1, 6卷、1919.12初版[劉民640]

B0327

百尺樓

(許) 指巖

『小說月報』5卷11号 1914.12.25

[彙④2982][大典301][史索一808][系目137][劉民12]短篇[民小史470]文言、第5卷第11号、

1914.12.25

[清民刊207][培成11-78]許指巖、刊年不記

B0328*

百愁門

(THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS 短篇名著)

(英) 吉百齡著 胡適訳

『留美學生季報』2卷3期 1915.9

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”

(張惠166) 角書不記、底本未知 (張惠168) 文言文[彙⑤962][大典376][史索二151][劉民68][漢訳2551]RUDYARD KIPLING著、秋季第3号[翻目27-15]

[清民刊336]民國4年秋季第3号、RUDYARD KIPLING

B0329*

百愁門 (THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS)

(英) 吉百齡 (RUDYARD KIPLING) 著 胡適訳

『短篇小説』第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”

(張惠166) 底本未知[樽本][民中00742][虚白108]KIPLING[蒲梢313]同左[阿索365]第一集刊年不記[現代680]『短篇小説』不記[韻声94][韻声276]単行本と誤る、上海亜東図書館1919[翻目27-15]1919.10

[翻目27-15]1919.10[序跋②221]胡適小序 (1930年十四版)

B0330*

百愁門

(英) 吉百齡著 胡適訳

『胡適選集』翻譯分冊 台湾・文星書店1966.6.25

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”

(胡適著訳系年目錄)

B0331*

百愁門

(英) 吉百齡著 胡適訳

『胡適訳短篇小説』長沙・岳麓書社1987.7

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”

[樽本]

B0332*

百愁門

(英) 吉百齡著 胡適訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”。

選自『留美学生季報』秋季第3号, 1915年9月出版[漢訳2551]同左、1915年

B0333*

百愁門

(英) 吉百齡著 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文(季維龍整理) 合肥・安徽教育出版社2003.9

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”

B0334*

百愁門

(英) 吉百齡著 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”

[樽本]

B0335*

百愁門

(英) 吉百齡著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小説集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”

[樽本]

B0335b*

百愁門

(英) 吉百齡著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小説与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

RUDYARD KIPLING “THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS”

(王新禧021) RUDYARD KIPLING、今訳ラディヤ徳・吉卜林、生於1865年、逝於1936年。英国著名小説家、詩人、1907年獲諾貝爾文学獎。原作不記、初出不記[樽本]

B0335c

百二十女侠伝

少芹

漢口『国民新報』1912.5.13-7.2

[清民報1293]1912.5.13至1912.7.2。即貢少芹、細目あり

B0336

柏梵娘

選林琴南

広州『南越報』附張1914.11.3

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.11.3[冬麗22②59]1914.11.3-?、説部欄

B0337

柏梵娘

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才503)

B0338

柏梵娘

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

B0339

柏梵娘

林紓

馮奇編著『林紓』北京・中国文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

[張車459]未収録

B0339b

百格瞻礼之蛋

希望

『聖教雜誌』8年4期 1919.4

[清民刊252]

B0340

百公子

天放

『晨鐘』1917.7.24

[劉民487][清民報1527]『晨鐘報』(北京) 1917.7.24

B0341*

百合花

訳者不詳

『新稗海』光緒

『(政治小説)新稗海』所収。訳者不記。ALLEN UPWARD “A SCANDAL AT THE ELYSÉE”

(“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。

(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚百合の花」『国民新聞』1898.1.16-23。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版(注:『説部腋』所収の闕名「百合花」と同文)

[阿英176]鉛印本

[編年234]訳者不詳、出版単位不詳、未署年月、光緒間

[編年④1680][大康18-908]同左。光緒年間但時間不詳

[劉晚224][鑫333]

B0342*

百合花 (海外奇譚)

(日) 徳富蘆花訳 未署訳者名

『新民叢報』12号 光緒28.6.15(1902.7.19)

ALLEN UPWARD “A SCANDAL AT THE ELYSÉE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚百合の花」『国民新聞』1898.1.16-23。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版(注:『説部腋』所収の闕名「百合花」と同文)

[阿研419][編年③1438][中村49B-1][中村49B-4][中村53-36]角書不記、訳者不明[中村62-52]角書訳者不記[中村S4-29]角書不記、華訳者佚名[中村85-101]角書不記、訳者未詳[中島76-101]角書不記、政治小説、訳者不詳

[編年90]徳富蘆花訳述

[編年②531]第12号、光緒二十八年六月十五日(1902.7.19) [大康18-816]同左

[編年⑥2843]初出[慧敏413]徳富蘆花訳述[東元09-8]1902.6.15^{??}[付09-154]角書不記、徳富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]同左[艷麗14-33頁][艷麗14-10]角書不記、訳者不詳、“ASCANDAL AT THE ELYSEE^{??}”、1902.7.19。「百合の花」、『外交奇譚』民友社1898[楊凱博35][法^{??}] ALLEN UPWARD 著、“A SCANDAL AT THE ELYSEE^{??}” [楊凱博140]同左、角書不記[現史①174]角書不記、署「徳富蘆花訳述」、第12号1902.7.19[翻目23-1]日訳なし[寶19-134]訳

者未詳

[清民刊29]未署撰者名 →説部腋

B0343*

百合花 (海外奇譚)

(日) 徳富蘆花訳

横浜・新小説社 光緒31(1905)

ALLEN UPWARD “A SCANDAL AT THE ELYSÉE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚百合の花」『国民新聞』1898.1.16-23。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[中日870.018]角書不記、SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE、(英) ALLEN UPWARD、重訳者不詳、1905 (光緒31)、日訳書名為「百合の花」1898[漢訳2358]角書不記、(英) UPWARD, ALLEN著、中訳者不詳、訳自SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE. 日訳本「百合の花」1898

[編年150]標“海外奇譚”、署「(日) 徳富蘆花訳」、光緒三十一年

[劉晚224][慧敏413][楊凱博35](法^{??}) ALLEN UPWARD著、“A SCANDAL AT THE ELYSEE^{??}”、1905年和1908年、又有単行本問世[現史①285]1905[翻目23-1]日訳なし

B0344*

百合花

((日) 徳富蘆花訳) 佚名訳

『説部腋』新小説社 光緒31(1905)

ALLEN UPWARD “A SCANDAL AT THE ELYSÉE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚百合の花」『国民新聞』1898.1.16-23。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版(注:『新民叢報』所収の不記「百合花」と同文)

[樽本C]表紙、扉は説部腋/第一輯/新小説社印。目次は闕名、本文は署名なし。奥付は編輯者: 新民叢報社社員、発行所: 新小説社、光緒三十一年十月廿五日(1905.11.21)初版。雑・書館は第1輯1905.10.20^{??}とする[阿英157][漢訳2224]

[編年146]十月

[編年②909]光緒三十一年十月二十五日(1905.11.21)[大康18-848]同左

[編年150]標“海外奇譚”、光緒三十一年。『説部腋』不記

[編年⑥2843]轉載[劉晚224][紀編53]未収録[楊凱博35](法^{??}) ALLEN UPWARD著、“A SCANDAL AT THE ELYSEE^{??}” [現史①282][寶19-134]訳者未詳

B0345*

百合花

選録

香港『廣東日報』附刊「一声鐘」 光緒31.12.10-14 (1906.1.4-8)

ALLEN UPWARD “A SCANDAL AT THE ELYSÉE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚百合の花」『国民新聞』1898.1.16-23。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版。注: 底

本は未署訳者名（闕名）「百合花」（『新民叢報』1902、又『説部腋』1905）

[編年③925]光緒三十一年十二月初十日（1906.1.4）至本月十四日[大康18-536]同左。標“選録”

[編年③926]光緒三十一年十二月十四日（1906.1.8）畢

[鄧306]標“小説”、1906.1.4(選録)、1906.1.5(続)、1906.1.6(2続)、1906.1.8(3続)

[清民報946]選録、1906.1.4至1906.1.8[冬麗19-34]小説[冬麗22①81]小説欄、記事小説

B0345b*

百合花

王鍾声、劉木鐸編

1910.5

[現史②77]1910.五月公演。反映法国拿破崙第三時代の革命党与王党之争の新戯

B0345c*

百合花（政治小説） 2章

吾廬孺訳

北京『民視報』1912.3.24-28

[清民報1247]1912.3.24至1912.3.28

B0345d*

百合花

ANDERSON 著 滬戴貫一訳

『滬江大学月刊』7卷6期 1919

[王琳276]童話

B0346*

百合花（復活節故事）

滬江戴貫一訳

『天籟』8卷2、3号合刊 1919.6

[現刊1903][清民刊276]C. M. ANDERSON 著

B0346b*

百合花（小説）

選録

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『広東日報』1906.1.4-1.8。ALLEN UPWARD “ASCANDAL AT THE ELYSÉE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚百合の花」『国民新聞』1898.1.16-23。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13 / 1908.8.25五版。注：底本は未署訳者名（闕名）「百合花」（『新民叢報』1902、又『説部腋』1905）

B0347*

百合魔

泣紅（周瘦鵑）

『国魂小説集』国魂叢編社

（渡辺浩司）蘆花訳述(徳富蘆花)『外交奇譚』（民友社1898.10.13）中の「百合の花」（もとは『国民新聞』1898.1.16-23掲載）更にその原作は、ALLEN UPWARD “ASCANDAL AT THE ELYSÉE”

(“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” J. W. ARROWSMITH, 1897?)。注：底本は未署訳者名(闕名)「百合花」(『新民叢報』1902、又『説部腋』1905)
[阿英91]刊年不記[大典216]此篇为国魂小説集[劉晩224][寶19-134]未詳

B0348*

百合魔 (一名麦瑪韓辭職記 政治小説)

泣紅(周瘦鵑)

『小説月報』2年3期 宣統3.3.25(1911.4.23)

(渡辺浩司) 蘆花訳述(徳富蘆花)『外交奇譚』(民友社1898.10.13)中の「百合の花」(もとは『国民新聞』1898.1.16-23掲載)更にその原作は、ALLEN UPWARD “A SCANDAL AT THE ELYSÉE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” J. W. ARROWSMITH, 1897?)。注：底本は未署訳者名(闕名)「百合花」(『新民叢報』1902、又『説部腋』1905)

[彙④2958][大典215][史索一757][系目138]

[編年284]一名「麦馬^マ韓辭職記」

[編年⑤2175]6節、一名「麦馬^マ韓辭職記」、第2年第3期、宣統三年三月二十五日(1911.4.23)[大康18-799]同左

[編年⑥2843]初出[劉晩106]短篇[慶国11]1911.4[寇14-388][九華264][曉岩224]政治小説、1911[正文90][寶19-134]

[清民刊52]刊年不記[清民刊194]即周瘦鵑

B0349*

百合魔 (一名麦瑪韓辭職記)

泣紅(周瘦鵑)

『広益叢報』9年13期(269号) 宣統3.5.29(1911.6.25)

(渡辺浩司) 蘆花訳述(徳富蘆花)『外交奇譚』(民友社1898.10.13)中の「百合の花」(もとは『国民新聞』1898.1.16-23掲載)更にその原作は、ALLEN UPWARD “A SCANDAL AT THE ELYSÉE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” J. W. ARROWSMITH, 1897?)。注：底本は未署訳者名(闕名)「百合花」(『新民叢報』1902、又『説部腋』1905)

[彙②1063][大典216][系目138]

[編年286]

[編年⑤2218]第269号、宣統三年五月二十九日(1911.6.25)原載『小説月報』

[編年⑥2843]転載[劉晩25][現史②98]第269号1911.6.25[寶19-134][清民刊52]未見、泣紅、即周瘦鵑

B0350*

百合魔 (一名麦瑪韓辭職記)

泣紅(周瘦鵑)

『説林』3集 1914.1

(渡辺浩司) 蘆花訳述(徳富蘆花)『外交奇譚』(民友社1898.10.13)中の「百合の花」(もとは『国民新聞』1898.1.16-23掲載)更にその原作は、ALLEN UPWARD “A SCANDAL AT THE ELYSÉE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” J. W. ARROWSMITH, 1897?)。注：底本は未署訳者名(闕名)「百合花」(『新民叢報』1902、又『説部腋』1905)[寶19-134][付説二114]中国国

家函書館藏

B0351*

百合子 (長篇哀情名著)

(日) 菊池幽芳原著 邨直訳

『七襄』1期 1914.11.7/11.27再版

1913.4-11『大阪毎日新聞』『東京日日新聞』連載[彙⑤1345][大典311]1914.11.7[史索一1270]
長篇不記[劉民140][付09-160]角書不記、1期1914.11再版⁷⁷[付日13]同左、[尚耳]⁷⁷直訳[翻目4-19]原
作なし、角書なし、1914.11.7

[民小史449]□直訳、文言、第1期、1914.11.7

[民小史465]続、□直訳、文言、第5期、1914.12.17

[清民刊491]4、第1期至第5期、1914.11.7至1914.12.17

B0352

百戸侯 (滑稽小説)

無愁

『小説時報』27号 1916.7

[彙④2709][大典405][史索一420][系目137][現史③40]著者不記、第27期1916.7

[清民刊180]

B0353

百花会 (応時短篇)

瘦蝶

『申報』1913.3.19

[劉民258][紫鵬266]1913.03.19[民小史192]文言、1913.3.19[清民報731]1913.3.19

B0354

百花台

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[史索一1427]

B0354b

百花舞 (短篇小説)

介三

旧金山『中西日報』1915.2.15

[清民報895]1915.2.15

B0354c

百花洲憶語 (哀情小説)

長恨生

『遊戯雜誌』15期 刊年不記

[清民刊309]

B0354d

百級飛行台 (科学小説)

臆容

『山東雜誌』90期 宣統3.5.30

[清民刊145]農曆五月無三十日、五月二十九日為1911.6.25

B0354e

百金博燦 (滑稽短篇)

阿萊

貴陽『鐸報』1917.6.19

[清民報1498]1917.6.19

B0355

百科大學校 (滑稽小說)

宜左

『禮拜六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典346][史索一1152][系目138][劉民112]

[清民刊409][民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

B0356

百科大學校

宜左

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十一期1915年7月31日

B0356b

擺空架子 (幻情小說)

荷棠

昆明『護國報』1917.6.28-30

[清民報1554]1917.6.28至1917.6.30

B0356c*

白朗多馬在校歷史 (短篇小說)

德馨節識

『女鐸報』7期1冊 1918.4.1

[清民刊258][蘇晨294]1918、『女鐸』、說部欄、短篇小說

B0356d*

白雷享旅行記 5章

岑德彰識

『約翰聲』30卷5号 1919.6.25

[清民刊22]LE VOYAGE DE MONSIEUR PERICHON、名劇本也

B0357

百齡女郎

玄甫、伯南

『小說月報』11卷8-9号 1920.8.25-9.25

[史索一927]玄甫のみ[劉民37]第11卷8号1920.8.25のみ、說叢[偵探639]第十一卷第八号至第十一卷第九号、1920.8.25-1920.9.25、翻譯とする[曉岩241]1920、翻譯とする[正文223]創作[紫鵬20-

243]尤玄甫（墨君）

B0357b*

百靈鑰

（英）F. GORDON 原著 劉麟生訳

『約翰声』29卷3号 1918.4.20

[清民刊22]

B0358

百魅灯 （社会小説）

聃

『新聞報』1913.3.2-5.10

[劉民281][清民報773]聃、1913.3.2至1913.5.10

B0358b*

百年長夢 （奇異短篇）

格離門原著 血輪、克願合訳

『漢口中西報』1917.2.2-5

[清民報1063]1917.2.2至1917.2.5

B0359

百年後之八月一号 （滑稽短篇）

瘦蝶

『申報』1912.8.1

[劉民252][紫鵬265]1912.08.01[民小史97]白話、1912.8.1自由談[清民報725]1912.8.1

B0360

百年後之上海

確庵

『小説海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]確庵、1916.3.1[大典392]確庵、1916.3.1[史索一1299]

確庵、1916.3.1[系目138]確庵、1916.3.1[劉民150]確庵、1916.3.1

[清民刊510]8、確庵、第2卷第3号、1916.3.1[民小史②290]文言、第2卷第3号、1916.3.1

B0361

百年後之双十節 （吉祥文字）

劍秋

『新聞報』1916.10.11-12

[劉民300][清民報797]1916.10.11至1916.10.12[民小史②395]文言、1916.10.11[民小史②395]

文言、1916.10.12

B0362

百年後之俠客談 （刀餘生伝二）

冷血（陳景韓）談

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『新新小説』第三号

B0363

百年幻影 (拿翁軼事)

(周) 瘦鵑

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1406]角書は拿翁佚事[目録138]戊午年五月 (1918) [劉民186][瘦鵑381]

[清民刊566]第4年第5期、戊午 (1918) 五月

B0364*

百年一覺

(美) 畢拉宓著 李提摩太訳

広学会 光緒20(1894)

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888 を TIMOTHY RICHARDが漢訳。表紙写真は「救主降世一千八百九十八年／百年一覺／光緒二十四年歲次戊戌 上海広学会印」

[付説360]写真なし[阿英120][漢訳2794]上海・広学会1894 (光緒二十)、原著LOOKING BACKWARD, 2000-1887.1888、畢拉宓EDWARD BELLAMY[中村Y22-67][中村S2-12][中村85-102]「回頭看」、出版社刊年不記[慶国94-97][現代892]光緒廿年(徐維則「小説書録」)[訳書290][阿研531][版補上625]郭延礼『文学經典的翻譯与解讀——西方先哲的文化之旅』(濟南・山東教育出版社2007.9. 281頁)に上海広学会印／光緒二十四歲次戊戌／1898年の扉をかかげる[慧敏410][劉晚224][莉華10B-153]発行2000冊[莉華10B-258]英国浸礼会李提摩太TIMOTHY RICHARD訳。1898年再版[韓近96][曉元90][振環99][祖毅702]節訳、刊年不記[祖毅707]“LOOKING BACKWARD, 2000-1887” [訳書703][慶国11]部分訳[付二284]英国伝教士李提摩太再次節訳、題名「百年一覺」、1894年由上海広学会出版発行[張治A6]表紙写真は「救主降世一千八百九十八年／百年一覺／光緒二十四年歲次戊戌 上海広学会印」[廣告1-293][文文32]表紙写真は「救主降世一千八百九十八年／百年一覺／光緒二十四年歲次戊戌 上海広学会印」[文文41]政治小説[文文107][文文180]題名のみ[文文210]政治小説、第一人称叙事

[編年①298]上海・広学会、光緒二十年出版。即前『万国公報』連載之「回頭看紀略」[大康18-806]同左。「回頭看紀略」なし

[編年⑥2843]初出

[徐著342]1卷1冊、刊年不記[徐著344]1卷、刊年不記[莉華15-031][莉華15-178]「回頭看紀略」とする[莉華15-197][付晩下836]『万国公報』第156冊1902.1広学会書目[付晩下839]

[立元21-211]何紹斌(2008)を引用して「回頭看紀略」与「百年一覺」「文字幾乎完全一樣、因此我們據之認為、兩者的訳者相同、即李提摩太和他的中国助手蔡爾康」

[李今23-306]原作者、表紙は「救主降世一千八百九十四年／百年一覺／光緒二十年歲次甲午 上海広学会印」。李提摩太、表紙扉本文写真あり。原作者、原作1888の表紙扉写真あり

[序跋①1]1894年上海広学会印。并序 →回頭看紀略

B0365*

百年一覺

(美) 畢拉宓著 李提摩太訳 裘維鏗演

『中国官音白話報』7・8期 光緒24.5.11(1898.6.29)

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888をTIMOTHY RICHARD
が漢訳

[彙①923][大典9]

[編年73]

[編年②401]第7、8期合刊本、光緒二十四年五月十一日[大康18-808]同左

[編年⑤2453]翻譯介紹[編年⑥2843]轉載[慧敏410] (『無錫白話報』) 7-8期[莉華10B-153]裘維鏗が
白話化[韓近96]未完成[文文50]題名のみ[現史①83]第7、8期合刊1898.6.29

[清民刊18]E. BELLAMY, *LOOKING BACKWARD* →回頭看紀略

B0366

百年一夢 (短篇小説)

(王) 鈍根

『礼拝六』100期 1916.4.29

[彙⑤1195][大典398][史索一1167][系目137][劉民119]

[清民刊421][民小史②317]文言、第100期、1916.4.29

B0366b

百年一夢 (短篇小説)

鈍根

『興華報』13年18冊 1916.5.10

[清民刊235]即王鈍根

B0367*

百年縁

無名

『眉語』2卷2号 乙卯11.1 (1915.12.7)

[劉民138]短篇[勤勤274]第14号、乙卯十一月初一日1915.12.7實際1916.1

[清民刊485]第14号、乙卯十一月初一日(1915.12.7)、附訳者語言「此篇為泰西說苑之一種」[蘇晨
282]1915、第2卷第2号、短篇欄[民小史②417]文言、第14号、1916.11.25

B0367b*

百年縁 (名著短篇)

未署撰者名

『河声日報』1917.3.15-19

[清民報1358]1917.3.15至1917.3.19。『眉語』第14号(1915.12.7)曾載、訳者署无名

B0368

百年之紀念会 (紀念小説)

冠吾

『民権報』1912.10.10

[劉民430]文言[清民報1281]1912.10.10

B0368b

百貧道人

未署撰者名

『滇声』1919.11.13

[清民報1404]1919.11.13。『新聞報』1917.10.22曾載、作者署天白

B0368c

百錢技

著者支離

新加坡『南洋總匯新報』1913.6.5

[清民報1025]1913.6.5

B0369

柏梵姑

林琴南、畏廬老人（林紓）

『畏廬短篇小說』上海・普通圖書局1918.12／1922.11再版

[樽本C]

B0370

百日運（短篇小說）

涯

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.1.29-2.1（1911.2.27-3.1）

[編年⑤2149]宣統三年正月二十九日（1911.2.27）至二月初一日[大康18-673]同左

[編年⑤2154]宣統三年二月初一日（1911.3.1）畢

[仁敏14-649]徐圓陽[仁敏14-650]畢[清民報805]1911.2.27至1911.3.1

B0370b

百獸村（諷刺小說）

砭儉投稿

『越鐸日報』1913.6.17

[清民報1258]1913.6.17

B0371

百獸率舞（紀事短篇）

『盛京時報』1919.1.25

[盛京416][盛京錄424]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.1.25

B0372

百斯篤殖民政策記

蟄庵

『青年進步』13冊 1918.5

[彙⑥1931][大典450][史索二166][系目138]は「百期^{??}篤殖民政策記」とする[劉民227][周梁183]1918

[清民刊633]第13冊、1918.5

B0373

百歲之新婚夫婦（奇情小說）

（潘）意我

『順天時報』宣統1.5.9-29（1909.6.26-7.16）

[劉晚137]1909.6.26のみ

[編年④1792]宣統元年五月初九日（1909.6.26）至本月二十九日[大康18-608]同左[大康18-915]同左

[編年④1801]宣統元年五月二十九日（1909.7.16）畢

[仁敏14-550][仁敏14-550]畢[清民報920]1909.6.26至1909.7.16

B0373b

百歲之新婚夫婦 （奇情小説）

意我

新加坡『南洋總匯新報』1909.8.9-16

[清民報1017]1909.8.9至1909.8.16。『順天時報』1909.6.26至1909.7.16曾載、即潘意我

B0374*

百万磅

笑（包天笑）、呆訳

『小説時報』17期 1912.12.1

（渡辺浩司）MARK TWAIN “THE £ 1,000,000 BANK-NOTE”（“THE CENTURY” 45-3、1893.1掲載、後に“THE £ 1,000,000 BANK-NOTE AND OTHER NEW STORIES” 1893収）

[樽本]短篇名訳、中華民国元年十二月一号[彙④2704][大典242]著者不詳（劉樹森）は（英）LESLIE CHARTERIS著とする[史索一413][翻目27-15]原作なし[慶会博95]「百万磅」[慶会博98][慶会博141]原作なし、標“短篇名訳”、第17期、1912.1.19（辛亥年十二月一日）

[清民刊177]

B0375

百万法郎 （社会小説）

梅郎

『礼拝六』33期 1915.1.16

[彙⑤1181][大典322][史索一1137][系目137][劉民105]

[清民刊398][民小史②11]文言、第33期、1915.1.16

B0376

百万法郎

梅郎

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十三期1915年1月16日

B0376b

柏下三人記

小

『共和滇報』1915.8.6

[清民報1338]1915.8.6

B0377

百艶図

李定夷

上海・国華書局1916

[大典413][劉民640]

B0377b

百丈児

未署撰者名

『長安日報』1919.4.24

[清民報1644]1919.4.24

B0378

百折不回 (少年小説)

祝平投稿 生可潤文

『時事新報』1918.12.4-8

[劉民420][清民報1232]1918.12.4至1918.12.8

B0378b

百折不回 (短篇小説)

祝平投稿 生可潤文

旧金山『中西日報』1919.1.17-24

[清民報911]1919.1.17至1919.1.24。『時事新報』(上海)1918.12.4至1918.12.8曾載

B0379

百褶裙 (成功小説)

瓶庵

『中華婦女界』1卷4期 1915.4.25

[彙⑥1525][大典333][史索二157][系目138][劉民163]「百褶群^ㄝ」

[清民刊529]第1卷第4期、1915.4.25、即沈瓶庵[蘇晨284]1915、小説欄、成功小説[民小史②81]文言、第1卷第4期、1915.4日期不詳

B0380

柏舟鑑

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統2.1.15-18 (1910.2.24-27)

黄美娥271頁1910.2.24のみ

[編年④1951]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年正月十五日 (1910.2.24) 至本月十八日[大康18-634]同左

[編年④1952]宣統二年正月十八日 (1910.2.27) 畢

[仁敏14-670]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-670]畢

[清民報836]逸、『台湾日日新報』、1910.2.24至1910.2.27

B0381

百足球^ㄝ

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英88]刊年不記[劉晚224]「百足球」『神州短篇小說集』、『神州日報』画報本、刊年不記 →百足珠

B0382

百足珠

作者未標

『神州日報』附送 宣統1.9.10-14 (1909.10.23-27)

(劉永文、吳瀟171) 1909.10.25-27[阿英88]は「百足球」とする[劉晚177]未収録

[編年④1871]宣統元年九月初十日 (1909.10.23) 至本月十四日[大康18-621]同左[大康18-627]同左

[編年④1872]宣統元年九月十四日 (1909.10.27) 畢

[編年⑥2843]初出[清民報1107]絵図博物小説、1909.10.23至1909.10.27随『神州日報』附送

B0383

百足珠 (博物小説)

作者未標

新加坡『星洲晨報』宣統1.10.28-29 (1909.12.10-11)

[編年④1898]宣統元年十月二十八日 (1909.12.10) 至本月二十九日、原載『神州日報』[大康18-627]同左

[編年④1899]宣統元年十月二十九日 (1909.12.11) 畢

[編年⑥2843]轉載[仁敏14-702]原載『神州日報』[仁敏14-703]畢[美高13-71]博物小説、1909.12.10のみ[清民報1171]1909.12.10至1909.12.11。該篇1909.10.23至1909.10.23曾随『神州日報』附送

B0383b

拝仏少年 (短篇小説)

張春帆

『上海滄克』1卷1号 1918.9.1

[清民刊669]第1卷第1号、1918.9.1

B0383c*

稗官一得

(俄) NARIA MORAVSKY 原著 張毅漢訳

『上海女界聯合会旬報』7期 1919.12

[清民刊693]第7期、1919.12[蘇晨297]1919、小説欄

B0383d

敗国子 (短篇小説)

未署撰者名

『国民公報』1911.5.6-10

[清民報1208]1911.5.6至1911.5.10

B0383e

敗家畜

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

B0384

敗家現象

未署作者名

天津『大公報』光緒30.9.12 (1904.10.20)

[編年②757]光緒三十年九月十二日 (1904.10.20) [大康18-530]同左

[仁敏14-440][清民報934]1904.10.20

B0385

敗家子 (又名七裏光 社会小説)

劍秋

『遊戯雜誌』1期 1913.11.30

[大典263]1913刊[系目245]1913[勤勤286]第1期、推算1913.11底[民小史311]文言、期数なし、

1913月份不詳

[清民刊304]即孫劍秋

B0386

敗家子 (実事小説)

一雀

『順天時報』1920.6.17-9.3上冊完

[劉民310]白話

B0387

敗家子 (又名七裏光)

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『遊戯雜誌』第一期1913年11月

B0387b

敗家子与守財奴

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1900.6.27

[LUO156]『采風報』より轉載

B0388

敗軍驍將 (歴史小説)

李定夷

『定夷説集』前編 上海・国華書局1919.1

B0389

拜盟 (小説)

未署作者名 (無恙生)

新加坡『中興日報』光緒34.11.3 (1908.11.26)

[編年④1650]光緒三十四年十一月初三日 (1908.11.26) [大康18-591]同左

[仁敏14-785][美高13-57][清民報1130]1908.11.26

B0389b

拜年 (応時短篇)

先憂

成都『国民公報』1919.2.1

[清民報1305]1919.2.1

B0389c

拜年笑談

澳大利亞『広益華報』1909.4.17

[LUO160]香港新聞より転載

B0390

稗史秘笈 (唐宋元明清)

姜侠魂輯

上海・交通図書館1917.8/1919.2再版 名著小説一千種第6類

[付説二425]表紙奥付写真あり。名著小説一千種第六類、中華民國七年八月一号初版/中華民國八年二月一号再版。明細あり

[民中07720][文娟15-203]「稗史秘籍」1919、与「五朝稗史」為同一種書籍、民国十七年、『申報』1928.9.9掃葉山房廣告

B0391

稗史罪言 (短篇小説)

半儂 (劉半農) 述

『小説月報』8卷8-12号 1917.8.25-12.25

[彙④3015][大典436]8卷8号のみ[史索一874][系目475][劉民23]新著[父半農178]角書不記[半農413][農前29][農前39]第八卷第八、十一、十二期

[清民刊219]

B0392

稗史罪言

半儂

『晨鐘』1917.10.6-8

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.6至1917.10.8。即劉半農、『小説月報』第8卷第8号(1917.8.25)至第8卷第12号(1917.12.25)曾載

B0392b

稗史罪言

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前116]社会小説

B0393*

稗苑琳琅 (社会小説)

(美)美林孟著 詩廬訳

上海・商務印書館1915.10.12 説部叢書2=87

[樽本D348]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年十月十二日初版、説部叢書二集第八十七編

[付説383]写真あり、四集系列第^マ二集第八十六編、民国四年(1915)十月十二日初版

[付二219]奥付写真あり。1915.10.12初版発行。説部叢書第⁷⁷二集第八十七編。説明して1914.11.14初版／1915.10.18再版発行と誤る←「孤土影」と勘違いしている[叢書786]は1915.10とする。説部叢書二集87[民外4028]1915.10初版、説部叢書二集第87編[漢訳2861]1915.10初版、説部叢書二集[現代916]1915.10初版、説部叢書第⁷⁷二集第87編[大典377]1915.10.12／195.10.2⁷⁷刊とする[商目96]筆記、(英)美琳孟著、刊年不記[唐平9900]角書訳者不記、1915[唐書13]角書不記、詩廬⁷⁷訳、1915.10初版、説部叢書[劉民640]説部叢書2集87編[現史③12]角書不記、(1915.10初版)、説部叢書第⁷⁷二集第87編[方曉博173]1915.10.12、説部叢書2=87[哈仏民③1528]1915初版、説部叢書第⁷⁷二集(87)[張治1709]詩廬是胡朝梁の号。説部叢書第⁷⁷二集第八十七編。刊年不記[翻目5-5]1915.10.12、説部叢書第⁷⁷二集第87編

B0394

敗子 (寓言小説)

望梅

『申報』1912.8.7

[劉民252][紫鵬269]1912.08.07[民小史100]白話、1912.8.7自由談[清民報725]1912.8.7

B0395

敗子 (短篇小説)

知白

『時事新報』1917.9.7

[劉民419][清民報1231]1917.9.1至1917.9.9

B0396

敗子

知白

『大公報』1917.9.18-20

[劉民315][清民報938]1917.9.18至1917.9.20。『時事新報』(上海)1917.9.7至1917.9.9曾載

B0397

敗子 (社会小説)

朱恨波女史

『先施樂園日報』1920.8.16-17

[劉民550]

B0398

敗子回頭

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇61][史索一1423]

B0399

敗子回頭

許塵父

『小説海』3卷4号 1917.4.5

[彙⑥1409][大典432][史索一1316][系目245][劉民153]

[清民刊515]第3卷第4号、1917.4.5

B0400

敗子回頭

1918

[戲劇130]『古今戲劇大觀』3編 中外書局1921.4.10

B0401

敗子回頭述 (社会小説)

秋蟬

『益世報』1916.5.24-1917.9.23

[小報645]至313節全書完[劉民484]天津『益世報』1916.5.24のみ[清民報1436]25章、1916.5.24至1917.9.23。即董秋蟬

B0402

敗子回頭述 (社会小説)

秋蟬

北京『益世報』1917.1.29-9.24

[劉民514]文言[清民報1510]北京、25章、1917.1.29至1917.9.24。即董秋蟬、『益世報』(天津)1916.5.24至1917.9.23曾載

B0403

敗子殺身記 (警世短篇)

心父

『小説叢報』4年8期 1918.12

[史索一1119][劉民96]

[清民刊380]心父、一厂、1918.12.10

B0404

班超

孫毓修編纂

上海・商務印書館1913.5/1924.4十一版/1933.3国難後一版 少年叢書

[叢書169][涵歷28]少年叢書、民国二年[民歷06586]1913.5/1915.10三版。少年叢書不記[商目70]刊年不記[百兒066]1913.5、少年叢書

B0405

班定遠侯伝 (文藝史伝)

東門小史

『台湾教育会雜誌』17-18号 明治36(1903). 8

[建蓉446][俊雅12B-24]原作は中国之新民(梁啓超)「張博之望班定遠侯合伝」

B0406

班定遠平西域 (通俗精神教育新劇本 劇本) 6幕

曼殊室主人度曲

『新小説』2年7-9号(19-21号) 刊年不記 [光緒31.7-9 (1905.8-10)]

[中村52-59][中村53-41]角書不記、曼殊主人のみ[彙②694][史索一245][阿閑53][大典89]戲劇[阿英42地方戲]号数不記、光緒三十一年(1905)改印單本、題「通俗清心教育新劇本」[戲劇3]新小説

社1905年10月10日印行[大辭⑦4657]近代粵劇劇本、第1^冊卷第1^期光緒二十九年^{癸卯}（1903^{癸卯}）。光緒三十一年（1905）新小說社[紀編51]角書不記、粵劇本、梁啓超、1905.8^{癸卯}のみ[鄭編245]地方劇、題「通俗清心教育新劇本」、1905.8-10^{癸卯}。本年又改印單本發行[史索記68]角書不記、地方劇、1905.8-10^{癸卯}。後又改印單行本[現史①122]梁啓超、粵劇、1899、後於1905年由日本横浜新小說社出版

B0407

班定遠平西域 （二）

曼殊室主人

台湾『新學叢誌』3号 明治43(1910). 10.25

[建蓉442]蘇曼殊、作者應為梁啓超。原載『新小說』

B0408

班定遠平西域

梁啓超

重慶・教育書店1945.1

[民中07048]六幕粵劇

B0409

班定遠平西域 （戲文） 6幕

曼殊室主人

阿英編『晚清文學叢鈔・說唱文學卷』北京・中華書局1960.5

原載1903年『新小說』1卷1期

B0410

班馬之武功 （滑稽短篇）

天鶴

『新聞報』1915.6.11

[劉民291][清民報786]「班馬之武功」、1915.6.11[民小史②104]「班馬之武功」、文言、1915.6.11

B0411*

癩手印

（英）狄克多那文著 商務印書館編譯所訳

『偵探小説]多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)／1913.12三版 說部叢書1=76

DICK DONOVAN “THE CLUE OF THE HANDPRINT” (“FROM CLUE TO CAPTURE”

1898)

[中村S3-47]原本第12話（郭延禮）[偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

B0412*

斑衣郎

小蓉

『南開思潮』3期 1918.12

訳某読本[彙⑥1993][史索二167][劉民232][翻目27-17]

[清民刊649]第3期、1918.12

B0412b

斑竹痕 16回

髯李著 周瘦鵑校閱
上海・大東書局1922.10 新小說叢書之4
[付說二570]表紙奥付写真あり。また1924.7三版本

B0413

坂本龍馬先生伝 (維新人物列伝) 3
陳伯輿 (履坤)
『漢文台湾日日新報』1906.1.20-23
[建蓉455][建蓉455]畢

B0414

板凳又冷了 (滑稽小説)
鬢雲女士
『小説新報』7年7期 壬戌7(1922)
[劉民199]

B0415

板兒 (滑稽寓言)
瞻廬
『新聞報』1916.3.25-26
[劉民298][清民報794]1916.3.25至1916.3.26[民小史②302]白話、1916.3.25[民小史②302]白話、
1916.3.26

B0416

板復軒 (儒林遺芳)
著者不記
『台湾日日新報』1900.1.25-27
[建蓉450][建蓉451]畢

B0417

板橋道情
作者未標
『盛京時報』1919.8.28
[劉民367][清民報1088]未署撰者名、1919.8.28

B0418

板橋老人 (伝記短篇)
静庵
『鶯花雜誌』3期 1915.5.15
[史索二78][清民刊534]第3期、1915.5.15

B0418b

板橋脱險記 (実事小説)
蕭茂昌編 陳痛生評
『雲南痛報』1917.9.13-21
[清民報1586]1917.9.13至1917.9.21、其中自9.17署鏡鸞編、痛生評

B0419

版權所有

金道一

『余興』25期 1917.2

(飯塚容) [飯塚14-206]改良戲曲

B0419b

板子肉 (短篇小說)

未署撰者名

『中外日報』1909.9.25

[清民報850]1909.9.25

B0419c

板子肉 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.4.23

[清民報1018]1910.4.23。『中外日報』1909.9.25曾載

B0420

半瓣梅花 (武俠小說)

石龍

『先施樂園日報』1920.3.25-26

[劉民547]

B0421

辦報 (滑稽小說)

豁公

『新申報』1917.5.25

[劉民501][紫鵬291]劉豁公、1917.05.25[清民報1567]1917.5.25

B0421b

辦報

豁公

『日知報』1917.5.28

[清民報1386]1917.5.28。即劉豁公、『新申報』1917.5.25曾載

B0421c

半成屋談

未署撰者名

『青年女報』2年3冊 1918.6

[清民刊651]第2年第3冊、1918.6

B0421d

半顛知果

未署撰者名

『官話注音字母報』69-70期 1919.5.1-5.15

[清民刊615]第69期至第70期、1919.5.1至1919.5.15

B0422

半個滑頭

冰心

『共和雜誌』3-4期 1914.11.1-15

[彙⑤1338][大典297][系目125][劉民131][史索記90]1914.11[現史②159]第3期1914.11.11至4期完

[清民刊476]

B0423

半價

(吳) 双熱

『民權素』1集 1914.4.25

[彙⑤982][大典278][史索一985][系目125]は著者を双価^ㄝとする[劉民73]

[民小史359]文言、第1集、1914.4.25[清民刊343]即吳双熱

B0424

半江七年史中之一回 (半江樓說部第一集 世態短篇)

馮半江輯 半江

『大世界』1919.3.26-30

[小報294]至5節完[劉民526][清民報1590]1919.3.26至1919.3.30。即馮半江

B0425

半克郎

鮮民、澍生

『小説海』2卷9号 1916.9.1

[杜79]作品名は「半克郎」[彙⑥1404]「半克朗^ㄝ」とする[大典407]「半克朗^ㄝ」とする[史索一1307]「半克朗^ㄝ」とする[系目125]「半克朗^ㄝ」とする[劉民152]「半克朗^ㄝ」[偵探631]「半克朗^ㄝ」翻譯とする[現史③44]「半克朗^ㄝ」とする、著者不記、第2卷第9号1916.9.1

[清民刊512]第2卷第9号、1916.9.1[民小史②375]文言、期数不記、1916.9.1

B0425b

半魯

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.5.12

[LUO133]諧謔

B0426

伴侶之嘗試 (言情篇)

吳雲夢

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

B0427

半鬢 (家庭小說)

無愁

『小説大觀』3集 1915.12.1

[彙⑥1602][大典362][史索一1445][系目126][劉民208]

[清民刊591]第3集、1915.12.1[民小史②226]文言、第3集、1915.12.1

B0428

半鬢 (家庭小說 家庭類)

無愁

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

B0429

半鬢

無愁

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』1916年

B0429b

半面電話 (滑稽小說)

王孫

『民國日報』1913.9.26

[清民報1385]1913.9.26

B0429c

半面緣 (短篇小說)

支離

舊金山『中西日報』1913.2.8

[清民報885]1913.2.8

B0429d

半面緣

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.4.7-8

[清民報1024]1913.4.7至1913.4.8。『中西日報』1913.2.8曾載、作者署支離

B0429e

半面緣

未署撰者名

『檳城新報』1913.5.5-6

[清民報807]1913.5.5至1913.5.6。『中西日報』1913.2.8曾載、作者署支離、後『南洋總匯新報』
1913.4.7至1913.4.8亦曾載

B0430

半面妝 (滑稽小說)

梅夢

『中華小說界』2年4期 1915.4.1

[彙⑤848][大典331][史索一963][系目125][劉民61]

[清民刊322][民小史②65]白話、第2卷第4期、1915.4.1

B0430b

半女屍

四愁

長沙『大公報』1916.10.1-3

[清民報1423]1916.10.1至1916.10.3

B0430c

半僧 (武勇小說)

沫翁

長沙『大公報』1919.6.2-3

[清民報1430]1919.6.2至1919.6.3

B0431

半身玉照 (紀實小說)

子彝

『小說新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

B0431b

半神仙 (社會短篇)

本科第六六八號學員許端樞

『中華編譯社社刊』7號 1917.9.16

[清民刊632]第7號、1917.9.16

B0432

辦壽禮 (滑稽短篇)

覺迷

『申報』1913.11.22

[劉民261][紫鵬275]1913.11.22[民小史285]白話、1913.11.22[清民報736]1913.11.22

B0433

半推半就 (滑稽小說)

高潔

『新聞報』1915.10.18

[劉民294][清民報789]1915.10.18[民小史②197]文言、1915.10.18

B0434

半推半就 (滑稽小說)

高潔

『群強報』1915.11.4

[劉民434]

B0435

半碗飯 (苦情短篇)

瀑石

『申報』 1912.6.29

[劉民251][紫鵬268]1912.06.29[民小史81]白話、1912.6.29自由談[清民報723]1912.6.29

B0435b

半碗飯 (短篇苦情小説)

瀑石

旧金山『中西日報』 1912.8.13

[清民報881]1912.8.13。『申報』 1912.6.29曾載

B0436

半碗粥 (社会短篇)

瘦蝶

『新聞報』 1915.3.13

[劉民289][清民報783]1915.3.13、「參觀本報紀事」[民小史②43]白話、1915.3.13、參觀本報紀事

B0436b

半碗粥 (社会小説)

瘦蝶

『四川旬報』 1年9期 1915.7.1

[清民刊579]第1年第9期、1915.7.1、即許瘦蝶、『新聞報』 1915.3.13曾刊

B0436c

半仙山 (紀事短篇)

大魯

『泰東日報』 1918.11.20

[清民報1153]1918.11.20

B0437

半指 (清代軼聞)

逸梅

『小説新報』 7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

B0438

榜女人 (侠情短篇)

悵

『時事報』 1911.2.27

[劉晚182]「榜女人」[指瑕173]「榜人女」

B0439*

綁票

(美) 亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』 9卷11期 1925.3.13

O. HENRY “HOSTAGES TO MOMUS”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期487][泰來116][張車452][翻目5-6] →THE GENTLE GRAFTER

B0440

榜樣 (社会短篇)

了余

『大世界』1920.5.6-11

[小報297]至6節完[劉民532]

B0441

棒打鴛鴦錄 (惨情小説) 16章

(徐) 枕亜

『小説叢報』13-22期 1915.8.12-1916.7.20 (8.18)

[大辭③1212]「双鬢記」で収録、近代文言章回小説[大典349][史索一1075][歴近558]言情小説、
「双環^ア記」で収録[系目88]「双環^ア記」、角書は言情小説、13期の刊年のみ[系目439][実藤1948][劉
民85][中島16][現刊2285][現史③38]著者不記、第22期1916.7.20完[付民71]角書不記、第13至22期、
1915年8月12日至1916年7月20日、名称為「棒打鴛鴦錄」

[清民刊363]16章、1915.8.12至1916.7.20

[民小史②148]文言、第13期、1915.8.12 [民小史②168]続、文言、第14期、1915.9.20

[民小史②214]続第14期、文言、第16期、1915.11.16

[民小史②266]続第16期、文言、第18期、1916.1.10

[民小史②288]続16期、文言、第19期、1916.2.29

[民小史②303]続、文言、第20期、1916.3.29[民小史②325]続、文言、第21期、1916.5.20

[民小史②350]続、文言、第22期、1916.7.20

→双鬢記と改題

B0441b

棒喝

嚴棣

『新婦女』3卷2号 1920

[蘇晨302]1920

B0442

榜人女 (侠情短篇)

悵

『時事報』宣統3.1.29 (1911.2.27)

[編年⑤2149]宣統三年正月二十九日 (1911.2.27) 悵庵曰：上海劇場所演「新茶花」本事敷[大
康18-673]同左[清民報1139]1911.2.27

B0443

榜人女 (怨情小説)

(許) 指嚴

『小説月報』2年8期 宣統3.8.25(1911.10.16)

[彙④2961][大典217][史索一763][系目500]

[編年289]

[編年⑤2277]第2年第8期、宣統三年八月二十五日(1911.10.16)[大康18-801]同左

[劉晚107]短篇[九華265]

[清民刊195][培成11-78]許指巖、刊年不記

B0444

榜人女

(許)指巖

『說林』5集 1914.3

[付說二118]中国国家圖書館藏

B0445

榜人女

(許)指巖

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第二年第八期1911年8^{??}月に誤る

B0446

榜人妻

「國辱余談」『大陸報』2年6号 光緒30.6.20(1904.8.1)

[彙②719][編年123]不題撰人[劉晚12]未題撰者[現史①239]第2年第6号1904.8.1

B0447

蚌蟹緣 (苦情小說) 6回

無著名

上海·新華小說社1913

[越然113]鉛字線裝本、卷首有楊達奇序[大典263]未署著者名、線裝本[系目503]「蚌蟹緣^{??}」、線裝本、楊達奇序[唐書封145]中篇小說、苦情小說、靜觀子著、出版時間不詳[唐書579]1、2卷、角書不記、靜觀子著、刊年不記[劉民640]作者未標

B0448

蚌珠

宣鼎

『夜雨秋燈錄』初編卷8 上海·申報館 光緒3(1877)

[歷近68][系目353]夜雨秋燈錄中之一篇。文明書局清代筆記叢刊本、石印本、鉛印本。刊年不記[劉晚224]

B0449

蚌珠

宣鼎

『中國近代文學大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自宣鼎『夜雨秋燈錄』初編卷8, 上海申報館光緒三年(1877)版

B0450

蚌珠

宣鼎

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自宣鼎「夜雨秋灯錄」初編卷3，上海申報館 光緒三年（1877版）。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

B0451

蚌珠同劫 （實事小說）

羞鳴

『神州日報』1915.3.24-29

[小報270][劉民394]1915.3.24のみ[清民報1115]1915..24至1915.3.29[民小史②48]文言、1915.3.24（中略）[民小史②51]文言、1915.3.25、至本年3.29

B0451b

蚌珠同劫 （實事小說）

羞鳴

旧金山『中西日報』1915.6.1-5

[清民報897]1915.6.1至1915.6.5。『神州日報』1915.3.24至1915.3.29曾載

B0452

包車夫之黑幕 （短篇）

絮夫

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」黑幕欄 1918.8.22-23

[池田11][池田14-53]

B0453

包公奇案 （繪図 繪図包公雪冤奇案） 10卷 4冊

上海・飛鴻閣 光緒21(1895)

石印本[朝日173][劉晚224][書坊訂895-21]4卷、上海・大成書局1926石印[編年①289]「包公雪冤奇案」、『申報』1894.6.11廣告[哈仏民③1384]繡像全図、40卷、上海・広益書局1916

B0454

苞苴鏡 （短篇小說）

奇

旧金山『中西日報』宣統1.10.27（1909.12.9）

[編年④1898]附章「雜錄」欄、宣統元年十月二十七日（1909.12.9）[大康18-626]同左
[編年⑥2843]初出[仁敏14-743][清民報864]1909.12.9

B0455

苞苴鏡

未署作者名（奇）

『広益叢報』（7年28期）220号 宣統1.10.30（1909.12.12）

[彙②1004]未収録

[編年④1899]角書不記、宣統元年十月三十日（1909.12.12）原載旧金山『中西日報』[編年⑥2843]轉載[清民刊50]未見、蔣景緘

B0456

煲老鴨 （新刻） 1卷 1冊

佚名

五桂堂
[中央39]

B0457

包立身拾聞

瘦生

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]記事短篇、1916.6.8

B0458

包力勝

叔

『時報』1913.2.9

[劉民319]登“小時報”[民小史175]「小時報」、文言、1913.2.9[清民報962]1913.2.9至

1913.2.28

B0458b

包力勝 (短篇小說)

叔

旧金山『中西日報』1913.6.26

[清民報889]1913.6.26。即李叔臧、『時報』1913.2.9至1913.2.28曾載

B0458c

包烈婦伝

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』20卷 同治甲戌(1874) 4

[清民刊5]第20卷、同治甲戌(1874) 四月

B0459

包汝諧 (札記小說)

芑

『娛閑錄』21期 1915.5下

[彙⑤1311][大典338][史索一1209][系目119]1915.5[劉民126]

[清民刊436]第21期、1915.5.16[民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

B0460

褒姒別伝 (女禍史之一)

毋我

『娛閑錄』2卷3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典354][史索一1219][系目516]母^マ我とする[劉民128]

[清民刊438]第2卷第3号、1915.9.16[民小史②199]文言、第2卷第3期、1915.10.24

B0461*

包探案

(英)華生著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 光緒25(1899)

[漢訳2325]によるとARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESものらしい。詳細不明。誤りではないか

B0462*

包探案 (一名新訳包探案)

著訳者名不記(張坤徳訳)

上海・文明書局 光緒29.12(1904.1)／光緒31.7(1905)再版

収録作品は初出『時務報』目次、本文に「域外報訳」また「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある[樽本C]表紙は「包探案」、本文と柱は「新訳包探案」、奥付は発行者：丁楊杜、発行所：上海・文明書局発行所／北京文明書局／漢口文明書局、光緒二十九年十二月発行／光緒三十一年七月再版。注：初版(光緒三十年正月)の書名は『新訳包探案』。再版(光緒三十一年七月)するにあたり表紙を『包探案』に変更した

[阿英154]「新訳包探案」、二十九年(1903)文明書局刊で収録。時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は文明書局の発行者。ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの。收柯南道爾福爾摩斯探案5種とするがそのうち1種はホームズものではない。

英国包探訪喀迭医生奇案(原作不詳)、

英包探勘盜密約案 “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10、

記僞者復仇事 “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7、

継父誑女破案 “A CASE OF IDENTITY” 1891.9、

呵爾唔斯緝案被戕 “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12

[劉晚224]1903年出版、1905年再版[慧敏411][偵探587]時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}、光緒二十九年二月^{??}、細目あり英文作品名不記[鄭編190]阿英目録を引用して1903年有丁楊杜^{??}訳、收柯南道爾「福爾摩斯探案」五種、細目不記[文文40]光緒二十九年(1903)[編年②577]『中外日報』1903.3.27広告[編年②685]「華生包探案」[編年②748]「包探案」[編年②851]「正統包探案」『時報』1905.6.17文明書局広告[編年③1055]『宋教仁日記』1906.8.31[編年③1187][翻目3-19]柯南道爾著、訳者未題、光緒二十九年二^{??}月(1903)／光緒三十一年七月(1905)再版、細目のうち間違っているものを示す。英国包探訪客^{??}[喀]迭医生奇案、記僞者復警^{??}[仇]事

B0463

包探環遊万国記

作者不詳

上海・江南書局 光緒29(1903)

[編年②615]『新聞報』1903.7.27江南書局広告

[編年②620]光緒二十九年(1903)六月出版

[編年⑥2922]光緒二十九年版

B0464

包探眼 (社会小説)

軼池

『小説新報』5期 1915.6

[大典342][史索一1345][系目119][劉民169]中華民國四年六月、短篇

[清民刊543]第5期、1915.6[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

B0465

包旺 (小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.閏2.3 (1909.3.24)

[編年④1723]宣統元年閏二月初三日 (1909.3.24) [大康18-600]同左

[仁敏14-786][美高13-58][清民報1130]1909.3.24

B0466

剥先生 (写形小説百篇8 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.7.28

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小説百篇・剥先生」、1912.7.28

B0467

電碎春紅記

聞野鶴

『民国日報』1917.6.21-7.13

[劉民473]登於画報欄[清民報1476]1917.6.21至1917.7.13

B0468*

宝 (短篇小説)

(英) 翁叻列佻原著 (趙) 茗狂訳

『上海亜細亜報』大中華帝国洪憲1(1916). 2.12-3.11

[小報285][清民報1432]原名 TREASURE、『上海亜細亜日報』1916.2.12至1916.3.11。即趙茗

狂

B0468b

宝阿 (短篇小説)

周霖

『天南新報』1913.1.14

[清民報1348]1913.1.14

B0469

寶貝

無畏

『浙江兵事雜誌』78期 1920.10

[彙⑤1095][大典485][劉民72]

B0469b

葆才別伝

胡碧痕

漢口『大漢報』1918.12.1-3

[清民報1242]1918.12.1至1918.12.3

B0470

宝蔵院名槍 35(6)回

雲

台北『台湾日日新報』宣統3.5.3-8.11 (1911.5.30-10.2)

[編年④2051]

[編年⑤2203]雲林生、宣統三年五月初三日 (1911.5.30) 至八月十一日[大康18-682]同左。趙雲石

[編年⑤2271]宣統三年八月十一日 (1911.10.2) 畢

[仁敏14-682]『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-686]畢[建蓉443]歷史小說、『漢文台湾日日新報』明治44(1911). 5.30-10.2[清民報839]35回、1911.5.30至1911.10.2[美娥19-52]魏清德、『漢文台湾日日新報』明治44 (1911) 5

B0471

寶蟾送酒

歐陽予倩編演

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

B0472

保產無憂 (滑稽小說)

秋夢

『新聞報』1916.1.17

[劉民296][清民報791]1916.1.17[民小史②268]白話、1916.1.17

B0472b

鵠党之走卒、鵠党之開刀

公

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.9.18

[LUO140]諧謔

寶帶緣→維多利亞寶帶緣

B0473

寶刀箱 (偵探小說)

軼池

『小說新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341][系目273][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇[偵探731]角書不記
[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

B0474

寶刀箱

軼池

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第三期1915年5月

B0475*

寶刀影案

(美) 訖克著 滄海漁郎、延陵伯子合訳

『聶格卡脫偵探案』第5冊 小說林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年184]1907年五月

[劉晚224][編年③1258]「宝刀影」

[編年③1271]光緒三十三年（1907）五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1285]「宝刀影」[偵探604][翻目3-20]訖克（NICK CARTER）→聶格卡脫偵探案

B0476

宝店異客

無悶

『大共和日報』1912.12.9

[劉民426][民小史149]文言、1912.12.9[清民報1248]「寶店異客」、1912.12.9

B0477

宝蓋凶宮秘史

懼媛

『晶報』1920.12.3-1921.7.9

[劉民586]

B0477b

鴿蠱

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。參付登舟『清末民初武漢報刊研究』

B0478

保国險（警世短篇）

憐影

『盛京時報』1917.3.8

[盛京291][盛京錄295]文言短篇警世小說[劉民363][清民報1081]1917.3.8

B0479

保和殿之怪客（短篇記事小說）

未署作者名

『華字彙報』光緒31.8.1（1905.8.30）

[編年②886]光緒三十一年八月初一日（1905.8.30）[大康18-535]同左

[清民報1006]1905.8.30

B0479b

保護人（写情小說）

恂子

『広益雜誌』3-4期 刊年不記

[清民刊682]第3期至第4期、刊年不記、即張恂子

B0479c

宝環胎 (短篇小説)

野客投稿

『天南新報』1913.2.27

[清民報1348]1913.2.27

B0480

保皇党真哭 (現象小説)

哈哈笑来稿

新加坡『中興日報』光緒34.10.25 (1908.11.18)

[編年④1640]光緒三十四年十月二十五日 (1908.11.18) [大康18-589]同左。角書不記

[仁敏14-784][美高13-57]現象小説[清民報1130]1908.11.18

B0480b

保皇副首領梁啓超之穢史

平民

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1911.3.11

[LUO141]志人

B0480c*

宝記 (短篇小説)

武林魏易訳

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.12.23-27

[清民報1466]1919.12.23至1919.12.27、其中自12.24改題為「金鑄記」。『時事新報』(上海)

1915.12.5曾載

B0481

宝金曲本事 (近世艶史)

(李)定夷

『小説新報』10期 1915.11

[大典362][史索一1356][系目273][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇

[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

B0482

宝金曲本事 (艶情小説)

李定夷

『定夷説集』後編 上海・国華書局1919.1

B0483*

宝窟 (THE GOLD-BUG 理想小説)

衍初

『夏声』5-7号 中歴戊申5.25-7.29(1908.6.23-8.25)

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843だろう。注：山縣五十雄訳註『宝ほり』あり

り

[彙④2361][大典155]創作[大典168]翻訳、著者不詳[史索二130]は「宝窟山^{??}」とする

[編年213]

[編年④1541]第5号、光緒三十四年五月二十五日（1908.6.23）、連載結束時間不詳あ[大康18-899]
同左

[劉晚85][指瑕159]標“理想小説”[慧敏478][楊凱博134][翻目2-3]

[清民刊147]夷訳自美国愛倫・坡「金甲虫」

B0484

宝蓮遇險記（險情長篇）

林鳳文、蔣夢芸

『復旦』5-7期 1918.1-12

[彙⑥1672][大典447][史索二162][系目274]角書不記[劉民220]

[清民刊606]8章、第5期至第7期、1918.1至1918.12

B0484b

宝良女桂娘

闕名

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

B0485*

宝琳娘（言情小説）

（法）大仲馬著（英）愛靈生英訳 朱陶、陳无我重訳

『新世界小説社報』4-9期 光緒32.10.21-33.8.23(1906.12.6-1907.7.3)

ALEXANDRE DUMAS père著、ALFRED RICHARD ALLINSON英訳“PAULINE”1904

（月月小説第3号訳書交通公会報告）ALEXANDRE DUMAS著、錢唐朱陶、陳无我同訳「宝琳娘 PAULINE」『新世界小説社報』第8期廣告、“PAULINE”[樽本C]第4-8期、刊年なし

[史索二11]據英訳本重訳（小説林4期新書紹介[編年③1284]）[編年③1030]

[編年165]九月

[編年③1121]『時報』1906.12.6『新世界小説社報』廣告

[編年③1121]法国仲馬原著、第4期、光緒三十二年十月二十一日（1906.12.6）至第9期[大康18-757]
同左[大康18-865]同左

[編年③1143]第2-3章、第5期、光緒三十二年十一月二十八日（1907.1.12）[大康18-759]同左

[編年③1176]第4章、第6期、光緒三十三年正月十五日（1907.2.27）[大康18-760]同左

[編年③1219]第5章、第7期、光緒三十三年三月二十一日（1907.5.3）[大康18-763]同左

[編年③1242]第5章、第8期、光緒三十三年四月二十九日（1907.6.9）[大康18-763]同左

[編年③1260]第6章、第9期、光緒三十三年五月二十三日（1907.7.3）[大康18-764]同左

[韓08-309][韓08-344][韓08-355][劉晚53]第二章、作者未標[劉晚54]作者未標[慧敏447]九月[付三325]1906年第4-9期[九華238][楊凱博141]第5-8期^{??}、1907?^{??}

[清民刊99]2章、刊年不記、PAULINE

B0486*

宝琳娘

（法）仲馬著 朱陶、陳无我訳

新世界小説社1907

ALEXANDRE DUMAS père著、ALFRED RICHARD ALLINSON英訳 “PAULINE” 1904
 (月月小説第3号訳書交通公会報告) ALEXANDRE DUMAS著、錢唐朱陶、陳无我同訳「宝琳娘
 PAULINE」『新世界小説社報』第8期廣告、“PAULINE”

[阿英169]刊年不記[漢訳2707]陳无我訳、清末、刊年不記[現代905]は大仲馬著とする[劉晚224]陳
 无我[編年③1244]『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社廣告、印刷中[翻目27-18]陳无我、
 據英訳本漢訳

B0487

宝羅

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小説集、未収録[劉晚373]未収録[編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』
 1908.3.23斧軍説部大声社廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社廣告[志威184]
 短篇

B0488*

保羅別墅之慘劇 (偵探小説)

(英) 曼克司烹培敦、奇斯登合著 常覺、見心合訳 独鶴潤文

『新聞報』1915.1.18-4.4

[劉民287][偵探623]角書不記、原著者不記、1915.1-1915.4[清民報782]5章、1915.1.18至1915.4.1
 「是篇為英国曼克司烹培敦与奇斯登兩大小説家所合訳著、載入英国『泊立茂雜誌』。原書分前後兩
 大節、前節特布疑陣、出曼克司君手筆、後節披露真相、出奇斯登君手筆」[民小史②12]文言、原作
 者不記、1915.1.18 (中略) [民小史②66]文言、原作者不記、1915.4.4

B0488b*

保姆身世録

MRS. ALEXANDRE McVEIGH MILLER 原著 硯耕訳述

『青年鏡』19-20期 1918冬-1919春

[清民刊332]2章

B0489

保囊主義 (小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.10.21 (1908.11.14)

[編年④1639]光緒三十四年十月二十一日 (1908.11.14) [大康18-589]

[仁敏14-784][美高13-57][清民報1130]1908.11.14

B0490

飽暖思淫欲之対面想 (警世小説)

亦僧

『新聞報』1914.9.18

[劉民283][民小史429]白話、1914.9.18[清民報776]1914.9.18

B0490b

宝慶

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.12.24-25

[清民報1023]1912.12.24至1912.12.25。『中國日報』（北京）1912.11.17所刊「補遺亭雜鈔」收有此篇

B0491*

寶石

（英）柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍爐瑣談（原名ROUND THE FIRE STORIES）』上海・商務印書館1917.12／1920.8再版
説部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF)THE JEW'S BREASTPLATE”
1899.2(“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民640]説部叢書3集38編[翻目27-19]1917.12、『圍爐瑣談』なし、説部叢書なし

B0492*

寶石案（偵探小説）

康寄訳

哈爾濱『遠東報』宣統3.1.22-2.17（1911.2.20-3.17）

[編年⑤2146]宣統三年正月二十二日（1911.2.20）至二月十八日^{??}、連載結束時間不詳。原作は英文、日本『大和新聞』の和訳から重訳[大康18-672]同左。1911.2.20のみ、結束時間不詳、『大和新聞』なし[大康18-933]同左

[編年⑤2158]宣統三年二月十七日（1911.3.17）未完、連載結束時間不詳

[清民報1040]1911.2.21至1911.3.17

B0493

寶石案（偵探小説）

觀海

『時報』「小時報」1917.4.5

[池田11][池田14-57]

B0494

寶石案（偵探短篇）

觀海

『時報』1918.4.5

[劉民348]贈有正書券一元四角[清民報993]1918.4.5

B0494b

寶石案（偵探短篇）

觀海

『越鐸日報』1918.4.20

[清民報1273]1918.4.20。『時報』1918.4.5曾載

B0494c

寶石案（偵探短篇）

觀海

新加坡『南洋総匯新報』1918.6.17-18

[清民報1034]1918.6.17至1918.6.18。『時報』1918.4.5、『越鐸日報』1918.4.20曾載

B0494d

宝石案 (偵探短篇)

觀海

『国際協報』1918.10.18

[清民報1614]1918.10.18。『時報』1918.4.5曾載、作者署觀海、後『越鐸日報』1918.4.20、『南洋総匯新報』1918.6.17至1918.6.18均曾載

B0495

宝石案

佚名

『梨影雜誌』5期 1919.6

[彙⑥2127][史索二107][系目273][劉民239][清民刊672]未見

B0495b

宝石案 (短篇小説)

觀海

旧金山『中西日報』1919.10.3-4

[清民報913]1919.10.3至1919.10.4。『時報』1918.4.5、『越鐸日報』1918.4.20、『南洋総匯新報』1918.6.17至1918.6.18、『国際協報』1918.10.18曾載

B0496*

宝石城 (偵探小説)

波斯倍著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE”

[阿英169]角書不記、商務印書館訳印[丁未3]は英白髭拝著、七月出版とする[版補下414](英)白髭拝[涵訳48]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[劉晚224][偵探607]角書不記、GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE” [『東方雜誌』8:1広告](偵探)小本小説[劉民774]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探)小本小説[方曉博41]七月

B0497*

宝石城 (偵探小説)

(英)白髭拝著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.7 説部叢書八=2

GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE”

[付説91]写真あり、原作なし、十集系列第八集第二編、上海・商務印書館(説明して中国^{??}商務印書館)、光緒三十三年(1907)七月初版

[叢書779]角書不記、説部叢書第八集2[民外1053]説部叢書第8集第2編[漢訳2414]角書不記、上海^{??}商務、説部叢書八集[大典138]

[編年187]六月

[編年③1322]15章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年（1907）七月出版、説部叢書初集⁷⁷第七十二編と誤る[大康18-881]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1335]説部叢書、『中外日報』1907.10.2商務印書館広告

[編年196]光緒三十三年十月再版

[編年③1390]再版、光緒三十三年（1907）十月出版、説部叢書不記[大康18-885]同左。十月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2453]翻訳紹介[編年⑥2923]光緒三十三年版

[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[『東方雜誌』8:1広告]（偵探小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（偵探小説）説部叢書[劉晚

224]説部叢書八集2編[慧敏461]六月、説部叢書8⁷⁷=2[偵探607]角書不記、GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE”、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書八集第二編[付三134]丁未

年(1907)七月初版、説部叢書第八集第二編[付三134]丁未年(1907)七月初版、説部叢書第八集第二編[付晚上205]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱

[翻目3-21] “THE BUST⁷⁷ OF HATE”、説部叢書第8集第2編

B0498*

宝石城 （偵探小説）

波斯倍著 商務印書館訳印

商務印書館1913.1 小本小説

GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE”

[涵訳49]角書不記、小本、原著者不記、民国二年一月[版補下309]小本小説は未収録[付三16]『降妖

記』小本小説広告[編年⑤2260]『法政雜誌』1911.9.17商務印書館小本小説広告[編年⑤2287]『法

政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[仁敏14-460]『法政雜誌』第1年第7期

1911.9.17商務印書館小本小説広告[仁敏14-462]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小

本小説広告[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

B0499*

宝石城 （偵探小説）

（英）白髭拝著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未10(1907)／1913.12四版 説部叢書1=72

GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE”

[INDIANA][中村C][中村S3-32] “A CABINET SECRET” 1900?[商目93]偵探、BOOTHBY: THE

LUST OF HATE、刊年不記[営業372][劉晚224]説部叢書1集72編[慧敏461]説部叢書1=72[偵探

607]角書不記、GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE”、説部叢書初集第七十二編

[方曉博166]丁未10(1907)⁷⁷（注：丁未だけならば元版のはず。初集ではない）、説部叢書1=72、原

作不記[元済0094]角書不記、1913.12、4版、説部叢書[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻

目3-21] “THE BUST⁷⁷ OF HATE”、1913.12四版、説部叢書初集第72編

B0500*

宝石城 （偵探小説）

（英）白髭拝著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未10(1907)／1914.4再版 説部叢書1=72

GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE”

[樽本D161]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年十月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第七十二編

[付説91]写真あり、四集系列初集第七十二編、[丁未年十月初版]、民国三年（1914）四月再版

[付三134]表紙奥付写真あり。丁未年十月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第七十二編
[叢書783]説部叢書初集72[民外1053]説部叢書初集第72編[漢訳2414]角書不記、説部叢書初集[現代903]1907.7初版／1914.4再版、説部叢書初集第72編[HOOVER]丁未10(1907)／1914.4再版[商目93]偵探、BOOTHBY: THE LUST OF HATE、刊年不記[慧敏461]説部叢書1=72[劉民640]1集72編[偵探607]角書不記、GUY NEWELL BOOTHBY “THE LUST OF HATE”、説部叢書初集第七十二編[哈仏民③1521]角書不記、1914、説部叢書初集第72編[翻目3-21] “THE BUST” OF HATE”、1914.4再版、説部叢書初集第72編

B0501*

宝石冠

(英) 柯南道而^ア著 黄鼎、張在新合訳

『泰西説部叢書之一』(啓明社) 光緒辛丑(1901)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) (EVA HUNG) [阿英140](英) 柯南道而^ア著、出版社不記、光緒辛丑(1901)[漢訳2331](英) 柯南道爾著、出版者不詳、1901(清光緒二十七年) [大典35]

[編年88]光緒二十七年

[編年②544]『泰西説部叢書』之一^ア、出版社不記、光緒二十八(1902)年九月但日期不詳[大康18-817]同左

[劉晚224]樽目録第3版を引用して(英) 柯南道而^ア著、(啓明社)、1901年[偵探587] (英) 柯南・道而^ア著 “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5[現史①161] 『泰西説部叢書』之一^ア[翻目3-22]柯南道爾、啓明社『泰西説部叢書^ア』[玉冰23-238]啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

B0502*

宝石冠 (泰西説部叢書之一)

(原著者不記 同安黄鼎佐廷、上海張在新鉄民訳 上海黄慶瀾涵之参校)

『啓蒙通俗報』12冊 [光緒29.3 (1903.4)]未完

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5。

木刻(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) (李慶国) 目次は「宝石案子」。作品の最後部分。木刻 (EVA HUNG) (顧燮光「訳書経眼録」) [訳書609][阿研535][版補下147][中村S2-16]「宝^ア冠」、成都啓蒙通俗報社から単行上梓された異版^アがあつて[慧敏413][慧敏416]三月[偵探589]角書不記、(英) 柯南・道爾著 “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5[編年②782]『時報』1904.12.8啓蒙通俗報広告、「包探奇案」[楊凱博124]角書不記、(英) 柯南道而^ア著、1903.4[翻目3-22]光緒二十九年四^ア月 (1903.4) [玉冰23-238]

B0503*

宝石冠

黃鼎佐廷、張在新鉄民合訳

『泰西説部叢書之一』上海・時事報館内／蘭陵社 宣統1.2(1909) 啓明社訳本

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黃鼎(THEODORE WONG、同安)(EVAHUNG) [劉晚225][偵探587] (英) 柯南・道爾著 “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5[翻目3-22]蘭陵社、宣統元年二月(1909)、『泰西説部叢書⁷⁷』[玉冰23-238]啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

B0504*

寶石環 (哲理小説)

(印) 詩人太谷兎著 中国陳无我訳

『新申報』1917.1.28

TAGORE著

[劉民498][紫鵬291]原作者なし、訳、1917.01.28[清民報1564]中華陳无我訳、1917.1.28

B0504b*

寶石環 (哲理小説)

(印) 詩人太谷兎著 中国陳无我訳

『漢口中西報』1917.2.10

[清民報1063]1917.2.10。『新申報』1917.1.28曾載

B0505*

寶石圈 (偵探小説)

(太常、仙蝶訳述)

上海・中華書局 小説彙刊74

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊74[偵探632]角書不記、1917.1、小説彙刊七十四[紫鵬20-242]

1917、「小説彙刊」本

B0506*

寶石圈

太常、仙蝶訳述

上海・中華書局1917.1

[系目273]仙蝶のみ[中華379]小説彙刊。中篇偵探小説。訳文為文言体[中華百221]同左[劉民640]太常不記[劉民764]天虚我生、中華書局、『申報』1917.6.18廣告[偵探787]著者不詳、上海：中華書局、刊年不詳[翻目3-23]1817.1⁷⁷

B0507

寶石騰空 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.4.10-13

(渡辺浩司) 2526号(1915.4.10)-2528号(1915.4.13)[盛京106][盛京録106]文言短篇筆記小説、1915.4.9-13[劉民355]1915.4.10-11[清民報1072]1915.4.10至1915.4.13

B0508*

寶石項圈 (偵探小説)

塵夢

『礼拝六』69期 1915.9.25

MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN. GENTLEMEN-CAMBRIOLIUR” の “LE COLLIER DE REINE”

[彙⑤1190][大典354]創作とする[史索一1156][系目273][劉民114][偵探626]角書不記、(法) MAURICE LEBLANC “ARSENE LUPIN, GENTLEMEN-CAMBRIOLIUR” [翻目3-24] “ARSENE LUPIN, GR^{??}[E]NTLEMR^{??}[E]N-CAMBRIOL[I]UR”

[清民刊413]原題「宝石項園」、據本期所載之勘誤表改(「宝石項園」、法国莫里斯·勒布朗『匪森·羅賓探案』中「羅賓大失敗」之「少年時代的羅賓」一文[民小史②170]文言、第69期、1915.9.25

B0509*

宝石項圈

塵夢

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十九期1915年9月。MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN. GENTLEMEN-CAMBRIOLIUR” の “LE COLLIER DE REINE”

(大塚秀高)

B0510

宝石寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年353卷 光緒1.8.12 (1875.9.11)

[彙①59]

B0511

宝石鴛鴦 (偵探小説)

孟詞查女士

『小説大觀』1集 1915.8.1

目次は查孟詞女士とする[彙⑥1600][大典348][史索一1442][系目273][劉民207][偵探626]角書不記、翻譯とする[勤勤101]查孟詞、標“偵探小説”、1915.1.1月^{??}、文言、短篇[勤勤268]角書不記、查孟詞、1915.1^{??}[郭16-329]查孟詞

[清民刊589]第1集、1915.8.1[民小史②141]文言、第1集、1915.8.1

B0512

宝石鴛鴦 (偵探小説 偵探類)

查孟詞女士

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[勤勤101]上海文明書局1916

B0513

宝石鴛鴦

孟詞查(女士)

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第一集1915年8月

B0514

寶石鐳

(吳) 我尊

1914演出

[戲劇50]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

B0515

保壽險 (滑稽短篇)

翰芬女士

『新聞報』1915.4.12

[劉民290][清民報784]1915.4.12[民小史②70]文言、1915.4.12

B0516

保壽險 (滑稽短篇)

花奴

『新聞報』1915.6.3

[劉民291][清民報786]1915.6.3[民小史②101]文言、1915.6.3

B0516b

保壽險 (滑稽短篇)

花奴

『河聲日報』1915.6.16

[清民報1355]1915.6.16。『新聞報』1915.6.3曾載

B0516c

寶塔詞

未署撰者名

『神州醫藥學報』2年2期 1914.2.15

[清民刊291]實為寶塔詩

B0517

保險行 (短篇小說)

毅孜

『時報』1907.8.25

(劉德隆) [劉晚145]

[編年③1311]光緒三十三年七月十七日 (1907.8.25) [大康18-558]同左

[清民報951]1907.8.25

B0517b*

保險家之女 (短篇小說)

扶風

『檳城新報』1918.10.9-12

[清民報824]1918.10.9至1918.10.12。『中華新報』(上海) 1918.2.15曾載、扶風訊

B0518*

保險家之女

扶風訊

『中華新報』1918.2.15

[劉民463][清民報1451]1918.2.15

B0518b

保險奇談

平湖

『民生日報』1912.7.18-30

[民小史90]小說一、文言、1912.7.18 (中略) [民小史95]小說一、1912.7.30

[清民報1319]1912.7.18至1912.7.30

B0519*

宝星

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訊

『風俗閑評』上冊、上海·中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]THE DECORATION

[虛白31][蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][翻目27-20]原作なし

B0520*

宝星

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訊

『風俗閑評』阿英編『晚清文学叢鈔·俄羅斯文学訳文卷』北京·中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]THE DECORATION

B0521

飽学居士伝

未署作者名

『同文滬報』「同文消閑報」光緒27.4.9 (1901.5.26)

[編年②492]光緒二十七年四月初九日 (5.28^{??}) [大康18-526]光緒二十七年四月初九日

(1901.5.26) [清民報853]未署撰者名、1901.5.26

B0521b

宝玉小史

言午

長沙『大公報』1916.6.7-8

[清民報1421]1916.6.7至1916.6.8

B0522*

堡砦上的風景

(丹麥)安徒生原著 愈之訊

『東方雜誌』17卷3号 1920.2.10

ANDERSEN著

[大典490][劉民]未収録[百兒096]胡愈之[王琳255]童話、1920[王蕾09-211]胡愈之、1916^{??}

B0523

保住 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.12.23-1920.1.7

[小報567]2644-2654号、至10節完[劉民438][清民報1313]1919.12.23至1920.1.7

B0524*

宝鐲記 (短篇小説)

武林魏易訳

『時事新報』1915.12.5

[劉民417][清民報1228]1915.12.5

B0525*

宝鐲記 (奇情小説 奇情類)

魏易

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目4-20]魏易簡介あり

B0526

豹変 (社会小説)

索隱

『中華小説界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][大典299][史索一960][系目362][劉民60]

[民小史459]白話、第12期、1914.12.1[清民刊319]

B0527*

豹伯判象 9章

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

「焦頭爛額」『小説月報』10卷1-4号 1919.1.25- (4.25)

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER “THE DUMB WITNESS” 1899

[泰来095]

B0528*

豹伯判象

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

『焦頭爛額』商務印書館1920.4

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER。「豹伯判象」“THE DUMB WITNESS” 1899

「徳魯曼」「火車行劫」[林訳全集38][泰来095]

B0529*

報大仇韓利徳殺叔

(英) 莎^々士比^々重^々著 達文社訳

『海^々外奇談^々』達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “HAMLET, PRINCE OF DENMARK”。CHARLES LAMB,
MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{々々}” からの漢訳

[阿四243]「報大仇韓利徳殺叔」『海^ア外奇譚』光緒二十九年（1903）十一月[阿英138]『海^ア外奇談^ア』[大典62]『海^ア外奇談^ア』

[編年115]『海^ア外奇談^ア』光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚225]『海^ア外奇談^ア』[慧敏422]『海^ア外奇談^ア』[清茹単45]『海^ア外奇談^ア』[翻目23-2]原作なし、莎^ア士比亞、標“海外奇談”^ア

B0530*

報大仇韓利徳殺叔

(英) 索士比亞SHAKSPERE^ア (蘭卜散文) 訳者不記

『海^ア外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし(上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “HAMLET, PRINCE OF DENMARK”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ア” からの漢訳

B0531

報徳 (童話)

伍孟純

商務『婦女雜誌』4卷8号 1918.8.5

[樽本D]童話二[彙⑥1459][婦女72][劉民160][蘇晨296]1918、余興欄、童話

B0532

報徳酬恩録 (道德短篇)

無為

『中華新報』1917.1.1

[劉民460][清民報1448]1917.1.1至1917.1.13

B0533*

報徳記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第3冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF GANEM, SON OF AIBOU, THE SLAVE OF LOVE(参考:日訳バートン版1)恋に狂った奴ガーニム・ビン・アイユブの物語(参考:日訳マルドリユス版2)ガネム・ベン・アイユブとその妹フェトナーの物語

B0534*

報徳記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF GANEM, SON OF AIBOU, THE SLAVE OF LOVE(参考:日訳バートン版1)恋に狂った奴ガーニム・ビン・アイユブの物語(参考:日訳マルドリユス版2)ガネム・ベン・アイユブとその妹フェトナーの物語

B0534b

報德錄 (短篇小說)

无為

旧金山『中西日報』1917.12.9-19

[清民報907]1917.12.9至1917.12.19。『中華新報』(上海) 1917.1.1至1917.1.13曾載、篇名為「報德酬恩錄」

B0534c

報德槍 (紀實短篇)

馬夢花

『敬業』4期 1916.4

[清民刊477]

B0535

報德寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年361卷 光緒1.10.9 (1875.11.6)

[彙①63]

B0536*

報惡寓言

曹子漁撰

上海『万国公報』7年337卷 光緒1.4.18 (1875.5.22)

[彙①51]

B0537

報恩 (童話一)

君義女士

商務『婦女雜誌』5卷8号 1919.8

[樽本D]童話[婦女90][王琳273]故事、1919[蘇晨299]1919、余興欄、童話

B0538*

報恩鼠 (喻言)

上海『万国公報』10年510卷 光緒4.9.24 (1878.10.19)

AISOPOS著

[彙①143][慶国94-107]未收錄

[編年①151]光緒四年九月十七日 (1878.10.12)

B0539

報恩羊

中洲生

台北『台湾日日新報』光緒33.2.9 (1907.3.22)

[編年③1197]光緒三十三年二月初九日 (1907.3.22) [大康18-552]同左

[仁敏14-663]『漢文台湾日日新報』明治40年[清民報835]1907.3.22

B0540

報恩圓

松風

1914演出

[戲劇47]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

B0541

報夫仇 (紀實短篇)

劉韻琴女士

『中華新報』1916.1.11

[劉民456][勤勤202]標“紀實短篇”、文言[勤勤270]角書不記[清民報1443]1916.1.11

B0541b

報夫讐 (紀實短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海・泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

B0542*

報復

勃列敦奧斯汀原著 憑虛訳

『申報』1919.9.1-7

[劉民278][紫鵬287]原作者なし、訳、1919.09.01-1919.09.07[清民報757]1919.9.1至1919.9.7

B0542b*

報復

勃列敦奧斯汀原著 憑虛訳

天津『大公報』1919.9.22-10.2

[清民報941]1919.9.22至1919.10.2、『申報』1919.9.1至1919.9.7曾載

B0543*

報復

(俄) ANTON CHEKHOV著 羽訳

『小説月報』11卷2号 1920.2.25

小説新潮、CHEKHOV著

[史索一921]原著者を脱落させている、雨青[劉民35]小説新潮不記、説叢[曉岩26]未収録[曉岩239]小説新潮、1920

B0544*

報復

(法) 毛柏霜原著 (周) 瘦鵲訳

『小説月報』11卷9号 1920.9.25

MAUPASSANT著 小説新潮

[大典491]は(法)莫泊桑著とする[史索一929]原著者を脱落させている[劉民38]小説新潮[曉岩26][曉岩241]小説新潮、1920[培成11-73]周瘦鵲訳、刊年不記

B0544b*

報館攝影員之生涯 (選舉 筆記小說)

未署撰者名

『如皋縣公署通俗報』1916.9.10-24

[清民報1390]1916.9.10至1916.9.24。『申報』1915.12.15至1915.12.26曾載、篇名為「報館攝影員之生涯」、署柏雅師著、鄭逸虎記

B0545

報館一夕之遷移 (短篇小說)

未署作者名

『輿論時事報』1909.4.20

[劉晚197][編年④1737]宣統元年三月初一日 (1909.4.20) [大康18-602]同左

[清民報1135]1909.4.20

B0546

暴虎 (短篇小說)

過來人

廣州『國民報』宣統2.6.6-10 (1910.7.12-16)

[編年④2026]宣統二年六月初六日 (1910.7.12) 至六月初十日 [大康18-651]同左 [大康18-654]同左

[編年④2028]宣統二年六月初十日 (1910.7.16) 畢

[編年⑥2843]初出[仁敏14-472][仁敏14-472]畢[鄧307]角書不記、1910.6.20^{??}、1910.6.20^{??}(統)、1910.6.20^{??}(再統)、1910.6.20^{??}(3統)

[清民報1092]1910.7.12至1910.7.16 [冬麗19-330]1910.7.12、7.13、7.15、7.16、短篇小說 [冬麗22①204]小說叢欄、短篇小說

B0547

暴虎 (復仇小說)

過來人

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.24-27 (1910.7.30-8.2)

[編年④2035]宣統二年六月二十四日 (1910.7.30) 至本月二十七日、原載廣州『國民報』 [大康18-654]同左

[編年④2035]宣統二年六月二十七日 (1910.8.2) 畢

[編年⑥2843]轉載[仁敏14-710]原載『國民報』 [仁敏14-710]畢[美高13-74]復仇小說、1910.7.30のみ

[清民報1173]1910.7.30至1910.8.2。『國民報』1910.7.12至1910.7.16曾載

B0547b

暴虎 (短篇小說)

過來人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『國民報』1910.7.12、7.13、7.15、7.16

B0548

鮑家軍 (清代佚聞)

(李) 定夷

『小説俱樂部』1期 1918.1

[彙⑥2002][史索二102][系目478][劉民233]

[清民刊652]第1期、1918.1、即李定夷

B0548b

豹將軍

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.8.10

[清民報1022]1912.8.10

B0549

報界之蠹 (諷刺短篇)

恨人

『申報』1913.12.3

(渡辺浩司)「報界之蠹」[劉民261]「報界^マ蠹」[紫鵬278]「報界^マ蠹」1913.12.03[民小史292]

文言、1913.12.3[清民報736]1913.12.3

B0550*

暴堪海艦之沈没 (毅齋雜訳一 札記小説)

適之(胡適)訳

『競業旬報』5期 丙午年10.21(1906.12.6)

[彙③2064][大典113]著者不詳[史索二125][史索二125]は毅齋訳とする

[編年167]

[編年③1123]光緒三十二年十月二十一日(1906.12.6)[大康18-865]同左

[劉晚58][慧敏449][紀編63]題名のみ[楊凱博120][現史②17]著者不詳、1906.12.6[韻声93]翻譯作品

(王新禧002)[翻目20-2]毅齋雜訳一なし

[清民刊105]即胡適

B0551*

暴堪海艦之沈没 (毅齋雜訳一 札記小説)

適之(胡適)訳

周質平主編『胡適早年文存』台湾・遠流出版事業股份有限公司1995.5.1

『競業旬報』5期 丙午年十月二十一日

B0551b*

暴堪海艦之沈没

胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小説与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

(王新禧002)原著為英国札記小説、訳於1906年、原載1906年12月6日『競業旬報』第5期、
発表時第一次使用筆名「適之」[樽本]

B0552

豹窟笙歌 (真愛小説)

海鳴

『小説新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

B0553

暴魁血 (歴史小説)

曉蓮

『大共和日報』1913.8.15

[劉民427][民小史249]白話、1913.8.15[民小史250]白話、1913.8.16[清民報1251]1913.8.15至1913.8.16

B0553b

暴魁血 (歴史小説)

曉蓮

『亜細亞日報』1913.8.26-29

[清民報1286]1913.8.26至1913.8.29。『大共和日報』1913.8.15至1913.8.16曾載

B0554*

爆烈彈 (虚無党小説) 上下

冷 (陳景韓)

『月月小説』2年4-6期(16-18号) 戊申4-6(1908.5-7)

(渡辺浩司)掲載は、2年4期(16号)、2年6期(18号)。WILLIAM LE QUEUX“STRANGE TALES OF A NIHILIST”1892中の“IV. THE BURLESQUE OF DEATH”。漢訳は未完。漢訳箇所は日訳箇所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』(警醒社書店1904.9.20, 全訳ではない)中の「四露國皇帝の生命」からの転訳かも知れない[国蕊14-12]「爆裂^{??}彈」『月月小説』1908.4.1/6.1^{??}。日本語訳本：第四章「露國皇帝の生命」『虚無黨奇談』、松居松葉訳、出版社刊年不記。原作：STRANGE TALES OF A NIHILIST, 1892, WILLIAM LE QUEUX

[理論574][彙③2055][阿閑57][阿四238]「爆裂^{??}彈」[大典155][史索一331][系目536]

[編年211]四月

[編年④1524]上、第2年第4期(原16号)、光緒三十四年(1908)四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳[大康18-898]同左。四月但日期不詳

[編年④1532]『神州日報』1908.6.3『月月小説』第16号広告

[編年216]六月畢

[編年④1572]下、第2年第6期(原18号)、光緒三十四年七月十二日(1908.8.8)畢[大康18-783]同左[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[劉晚62]第二年^{??}第十六号[慧敏59]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏379][慧敏477]四月[艷麗11]「爆裂^{??}彈」、冷血訳とする[艷麗14-52頁]「爆裂^{??}彈」、冷血訳、1908.5のみ、待查[祖毅706]掲載誌不記[文文64]虚無黨小説、「爆裂^{??}彈」、文言短篇、号数刊年不記[文文183]「爆裂^{??}彈」、題名のみ[志梅博82]「爆裂^{??}彈」、号数刊年不記[志梅博99]「爆裂^{??}彈」、第十六、十八号、刊年不記[志梅博101]「爆裂^{??}彈」[志梅博159]「爆裂^{??}彈」、第十六号至十八号、旧曆4-6月[志梅博168]同左、1908/4-6新曆旧曆混用[寇14-386][九華245][国蕊13B]「爆裂^{??}彈」[国蕊19]「爆裂^{??}彈」[韻声88]「爆裂^{??}彈」[寶19-266](英)WILLIAM LE QUEUX, *THE BURLESQUE OF DEATH, STRANGE TALES OF A NIHILIST*, 1892。松居松葉「露國皇帝の生命」『虚無黨奇談』警醒社1904.09.20。1908.04.01、06.01旧曆

[清民刊116]

B0555*

爆烈弾

冷血（陳景韓） 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版

（渡辺浩司）WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892中の“IV. THE BURLESQUE OF DEATH”。漢訳は未完。漢訳箇所は日訳箇所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』（警醒社書店1904.9.20, 全訳ではない）中の「四 露国皇帝の生命」からの転訳かも知れない

[民中00730][劉民640]「爆裂^ア弾」

[編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳[翻目3-25]原作なし[寶19-266]（英）WILLIAM LE QUEUX, *THE BURLESQUE OF DEATH, STRANGE TALES OF A NIHILIST*, 1892。松居松葉「露国皇帝の生命」『虚無党奇談』警醒社1904.09.20

B0555b

豹媒 （短篇艶情小説）

用汝

旧金山『中西日報』1912.11.13-15

[清民報883]1912.11.13至1912.11.15

B0556

抱蛇記 （長篇小説） 2回

（程）瞻廬

蘇州『吳声』1年2-3期 宣統3.7.1-8.1（1911.8.24-9.22）

[史索二32]1911?

[編年⑤2249]1-2回、第1年第2期、宣統三年七月初一日（1911.8.24）至本年八月初一日第2^ア[3]期、未完

[編年⑤2267]第2回、第1年第3期、宣統三年八月初一日（1911.9.22）至本期止、未完

[仁敏14-597][仁敏14-598]未完

[清民刊245]即程瞻廬

B0557

暴死奇案

玄父

『小説海』1卷7号 1915.7.1

[彙⑥1391][大典343][史索一1287][系目514][劉民147][偵探625]翻訳とする[紫鵬20-243]尤玄甫（墨君）

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

B0557b

暴死奇案 （偵探小説）

玄父

旧金山『中西日報』1915.12.24-1916.1.6

[清民報899]1915.12.24至1916.1.6。即尤玄甫、『小説海』第1巻第7号（1915.7.1）曾載

B0558

暴死奇案

玄父

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説海』第一巻第七号1915年7月1日

B0558b

報俠尼

倦飛

『民生日報』1912.5.20

[民小史58]小説二、文言、1912.5.20[清民報1318]1912.5.20

B0558c

報效

鏡明

広州『震旦日報』1911.11.16-18

[清民報1245]1911.11.16至1911.11.18

B0559*

鮑亦登偵探案（偵探小説）初集上下冊 二集 三集

陳大鐙、陳家麟訳

上海・中華書局1916.12/1928.9五版 小説彙刊49-51

[古二徳120]表紙写真あり。1916.12、1917.1。SCOTT CAMPBELL “BELOW THE DEAD-LINE”（“THE POPULAR MAGAZINE” 1巻第4号-5巻第3号1904.2-1906.1）→同時由紐約 STREET & SMITH出版、分為2冊：1904年“BELOW THE DEAD-LINE”第1冊、12篇、311頁、与陳家麟第1集訳本同書；1905年“ON THE TRAIL OF “BIG FINGER” : A CONTINUATION OF THE “BELOW THE DEAD-LINE” STORIES” 第2冊

孔夫子旧書網に書影あり。二集民国六年一月/民国九年四月再版、三集民国六年一月[付説二313]上冊表紙奥付写真あり。小説彙刊第四九、五十、五十一種。民国五年十二月印刷/民国六年一月發行

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊49-51[中華378]角書不記、小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体[中華百220]同左[系目478]は出版社、發行年を省略する[劉民640]「鮑亦登偵探^{??}」、小説彙刊49-51[偵探632]角書不記、初集上下冊、二冊^{??}、三冊^{??}、1916.12/1918.9^{??}五版、小説彙刊四十九至小説彙刊五十一[通目②1036]偵探小説（中華短篇小説）、著とする、4冊24篇、1916、細目あり[翻目3-26]原作なし、1916.12、小説彙刊なし、陳大鐙簡介あり

B0559b*

鮑亦登偵探案（中華短篇小説）二集

陳大鐙、陳家麟訳

上海・中華書局1917.1發行/1920.4再版

SCOTT CAMPBELL

孔夫子旧書網に写真あり。

革手袋 THE CASE OF THE TAN GLOVE、ほか不詳

B0559c*

鮑亦登偵探案 (中華短篇小說) 三集

陳大鏡、陳家麟訳

上海・中華書局1917.1印刷／1933.3五版

SCOTT CAMPBELL

[台灣華文電子書庫]

意勃索波之竊案 THE CASE OF THE EPSOM BURGLARY、

伯勞特街之互毆 THE CASE OF THE BROAD STREET HOLD-UP、

伏弩 THE CASE OF THE TRAP-GUN、

康思密之假票 THE CASE OF THE CASHMERE TRACERY、

画工之高手 THE CASE OF THE CROOKED ARTIST、

核算員之庖代 THE CASE OF THE EXPERT ACCOUNTANT、

化装之猶太人 THE CASE OF THE MAN IN DISGUISE

B0560

報応教習 (滑稽短篇)

竹影

『天鐸報』1912.11.23

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.11.23

B0561

報応奇談 (社会短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.10.26

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.10.26

B0562

報友仇 (俠義短篇)

悔初

『中華新報』1916.2.19-22

[劉民456][清民報1444]1916.2.19至1916.2.22

B0562b

報在兒孫

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1901.9.18

[LUO132]雜録

B0562c

鮑增祥 (短篇小說)

闕名

漢口『崇德公報』1917.1.14

[清民報1560]1917.1.14

B0562d

報章

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年5号 光緒30.5.20 (1904.7.3)

[彙②716][現史①238]標“警世小說”、第2年第5号1904.7.3

B0562e

報紙行銷法

澳大利亞『広益華報』1906.12.8

[LUO159]香港新聞より轉載

B0563

報紙業

志道

『進化』1期 1919.1

(飯塚容) [飯塚14-210]未見

B0564

豹珠串 (短篇小說)

守如

『礼拜六』36期 1915.2.6

[彙⑤1181][大典324][史索一1139][系目362][劉民106]

[清民刊399][民小史②27]文言、第36期、1915.2.6

B0565

爆竹一声

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辞②895][民中09943][偵探734]

B0566

爆竹一声

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

B0567

豹子頭

(陸) 鏡若

1914演出

[戲劇53]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

B0568*

豹子怎樣有斑点

(英) 吉布林著

『新小兒語』上海・美華書館1913

JOSEPH R. KIPLING著。本書自“JUST SO STORIES”中選訳

[民外1246][漢訳2625][現代913][莉華15-487]費啓鴻師母MARY McLELLAN FITCH訳[百兒068]
JOHN R.KIPLING

B0569

卑卑先生 (短篇)

未署作者名

『神州日報』1909.4.26

[劉晚176][編年④1740]宣統元年三月初七日(1909.4.26)[大康18-603]同左[大康18-603]同左
[大康18-607]同左

[編年⑥2844]初出[清民報1105]1909.4.26。1909.5.1『漢口中西報』刊載時作者署邵

B0570

卑卑先生 (短篇社会小説)

昴

『漢口中西報』1909.5.1

[劉晚162]作者：邵、登於『漢口見聞録』上

[編年④1740]

[編年④1743]作者署「昴」、『漢口中西報』之附張『漢口見聞録』、宣統元年三月十二日(1909.5.1)

原載『神州日報』[大康18-603]同左[大康18-607]同左

[編年⑥2844]轉載1[仁敏14-484]附張『漢口見聞録』、原載『神州日報』(本月初七日)

[清民報1058]邵、1909.5.1「漢口見聞録」。『神州日報』1909.4.26曾載

B0571

卑卑先生 (短篇小説)

未署作者名(昴)

旧金山『中西日報』宣統1.4.19(1909.6.6)

[編年④1775]附章「雜録」欄、宣統元年四月十九日(1909.6.6)原載『神州日報』未署作者名、
轉載『漢口中西報』作者署「昴」[大康18-607]同左

[編年⑥2844]轉載2[仁敏14-733]原載『神州日報』

[清民報860]未署撰者名、1909.6.6『神州日報』1909.4.26曾載、未署撰者名、『漢口中西報』1909.5.1
刊載時作者署昴

B0572*

悲慘世界 (節訳文)

『時報』1907

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[振環176][慧敏472][翻目5-7]

B0573*

悲慘世界 14回

(法) 囂俄著 蘇子毅(曼殊)、陳由己(独秀)合訳

上海・泰東図書局1921.10.1/1927.7四版/1929.4五版

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[民中09277][現代896]「慘世界」で収録。上海泰東^マ書局1921年版。書名今訳為「悲慘世界」[虛白

70]LES MISERABLES、雨果V. HUGO、陳由己不記、文言、刊年不記[蒲梢298]同左[唐平9078]著者不記、蘇曼殊のみ、1921.10.1初版[唐書26]1921.10初版[唐書26]1921.10二版[唐書26]1927.7四版(張沢賢・翻訳31) 1921.10.1初版/10.20再版[韓08-220]1921.10再版[曉元146]刪去了囂俄和陳由己的名字,改署「蘇曼殊大師遺著」[曉元149]蘇曼殊(与陳独秀)合訳的「惨世界」当是據英訳本翻譯的[振環175][編年②799]1921[韻声92][翻目5-7]1912⁷⁷.10、陳独秀簡介あり →惨社会

B0573b*

悲惨世界 (一名孤星淚)

上海・啓明書局1937

[哈仏民③1510]

B0574*

悲惨世界

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』上海・中央書店1948.11十一版

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

ほかに「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」を収録

B0575*

悲惨世界

雨果著 蘇曼殊

『蘇曼殊文集』広州・花城出版社1991.8

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

ほかに「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」を収録

B0576*

悲惨之目光 (懺情小説)

(包)天笑、(張)毅漢同訳

『小説時報』28号 1916.9

[彙④2710][大典422]著者不詳[史索一421][現史③47]訳者不記、第28期1916.9[翻目4-21][慶会博146]短篇名訳

[清民刊180][培成11-70]張毅漢、刊年不記

B0577

悲惨之女郎 (悲惨小説)

杏庵魏次言

『時事新報』1913.9.28

[劉民416][清民報1226]1913.9.28至1913.9.29

B0578

悲惨之社会主義

鉏影

『時事新報』1912.8.16-1913.2.1

[劉民412]登第1張第2版、有插圖

[清民刊311][清民報1221]35、1912.8.16至1913.2.1。即包天笑

B0578b

悲慘之社會主義 34

天笑生

『時事匯報』1-2號 1913.12-1914.1

[清民刊311]『時事新報』(上海) 1912.8.16至1913.2.1曾載、作者署鈞影、即包天笑

B0579

悲慘之幼稚園

來軫

『小說月報』4卷12號 1914.3.25

[彙④2975][大典276][史索一791][系目446][劉民9]短篇

[民小史345]文言、第4卷第12號、1914.3.25[清民刊203]

B0579b*

悲風慘雨記 16-18回

詩訊

『北京大同日報』1908.7.15-27

[清民報1143]1908.7.15至1908.7.27

B0580

杯弓蛇影 (社會小說 短篇小說)

豫立

『寧波小說七日報』10期 刊年不記(1909.?)

[史索一385]

[編年256]宣統元年

[編年④1661]第10期、光緒三十四年(1908)十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[劉晚88]著者不記

[清民刊151]刊年不記

B0581

杯弓蛇影

繆賊菌

『小說新報』7年增刊號 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

B0582

悲觀 (短篇紀事)

景炎

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]

B0583

悲紅悼翠錄 (哀情小說)

喻血輪

上海・進歩書局1915.10／1929.9七版

[血輪集1]25章[血輪集1123]進歩書局1915.10

[付民69]写真あり、発行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民国四年(1915)八月初版、上海図書館蔵[付民70]写真あり、発行者：進歩書局、発行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民国四年(1915)十月初版／中華民国十八(1929)九月七版、上海図書館蔵[民中09950][大典367]は上海文明書局1915出版とする[系目446]は上海文明書局民国4年(1915)とする。角書不記[劉民640][劉民780]天津『益世報』1916.6.1広告、哀情小説、中華書局[通目③1626]哀情小説、1冊25章、上海・文明書局1915.8[付晚上375]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説[民小史②178]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告[民小史②203]『申報』1915.10.29文明書局広告

B0583b

悲紅悼翠録 25章

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

B0584

悲華氏 (短篇小説)

達今

『天鐸報』1912.8.2-3

[劉民406]登第6版[清民報1195]1912.8.2至1912.8.3

B0585*

悲歎離合

(意)法利那著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下巻 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

SALVATORE FARINA “SEPARATION”

[現代675]1917.2^{??}[劉民640]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目4-22]1917.2、懷蘭室叢書なし[張恵19]

B0586*

悲歎離合

(意)法利那著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下巻 上海・中華書局1917.3

SALVATORE FARINA “SEPARATION”

[劉民640][瘦鵑377]下巻

[序跋②195]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑法利那小伝

B0587*

悲歎離合

(意)法利那 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3／1931.8四版 小説彙刊95-97

SALVATORE FARINA “SEPARATION”

[民中00732]①小說彙刊95-97[劉民640]小說彙刊95-97

B0588*

悲歡離合

(意) 法利那 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3

SALVATORE FARINA “SEPARATION”

[民中00732][劉民640][紀編190][翻目4-22]

B0589*

悲歡離合

(意) 法利那 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

SALVATORE FARINA “SEPARATION”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民640]懷蘭室叢書

B0589b*

悲歡離合 SEPARATION

(意) 法利那 SALVATORE FARINA 周瘦鵬譯 蔚庭標点

下卷：意大利之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

SALVATORE FARINA “SEPARATION”

(張璘205)

B0590*

悲歡人影

(法) 文豪莫巴桑著 王述勤、廖旭人同譯

『小說月報』5卷1号 1914.4.25

MAUPASSANT著

[理論587][彙④2975][大典307][史索一792]

[韓08-323]GUY DE MAUPASSANT “LES BIJOUX” 1883。今訳「珠寶」

[韓08-364][劉民10]短篇[曉岩33][曉岩54]1914[曉岩189]1914[曉岩226]1914[翻目5-8]

[民小史360]文言、第5卷第1号、1914.4.25[清民刊203]

B0590b*

悲歡人影

王述勤訳

新加坡『振南日報』1915.6.23-26

[清民報1370]1915.6.23至1915.6.26。『小說月報』第5卷第1号（1914.4.25）曾載、署法国文豪莫巴桑著、閩侯王述勤、廖旭人同訳、即法国莫泊桑

B0590c

悲魂 (紀事小説)

幻蝶

『滬報』1917.8.26-29

[清民報1388]1917.8.26至1917.8.29

B0591

背槍的人

仲密（周作人）

『每週評論』13期 1919.3.16

[彙②160][現期43][系目302][劉民240]

B0592 *

卑怯奴（軍事小說）

霆銳訊

『中華學生界』2卷2期 1916.2.25

譯英文原本[彙②1548][大典418]著者不詳[史索二157][劉民162][翻目8-2]『中華學生屆^ㄟ』
[清民刊528]第2卷第2期、1916.2.25、即陳霆銳[民小史②286]文言、第2卷第2期、1916.2.25

B0593

悲秋淚

巨摩

『民權報』1912.3.28-5.25

[小報280]「悲秋^ㄟ」（蔡祝青）1912.3.28-5.25[劉民428]「悲秋淚」、登第11版、白話
[民小史35]白話、1912.3.28（中略）[民小史63]白話、1912.5.25
[清民報1279]1912.3.28至1912.5.25。即章巨摩

B0594

悲声（哀情短篇）

瞻

『時報』1913.8.29

[劉民322][民小史254]文言、1913.8.29[清民報965]1913.8.29。即程瞻廬

B0595

悲声（短篇紀實）

潛時

『時報』1914.11.30

[劉民327][民小史458]白話、1914.11.30[清民報972]1914.11.30

B0596

悲声（白話小說）

選

広州『南越報』附張1914.12.8

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.12.8。『時報』1914.11.30曾載、作者署潛時[冬麗22
②64]說部欄、白話小說

B0597

悲声（短篇紀實）

潛時

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.11.30曾刊

B0598

悲声 (哀情小説 哀情類)

嚼雪

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

B0598b*

卑士麦伝

上海普通学書室訳

上海普通学書室 発行年月日不明 (1911年以降)

[寶19-156] (英) GEORGE BULLEN, *THE STORY OF COUNT BISMARCK'S LIFE: FOR POPULAR PERUSAL*, 1871. など?。笹川潔『ビスマルク』博文館1899.04.30。歴史伝記

B0599*

卑田院客 (短篇小説)

半儂 (劉半農)

『小説海』1巻5号 1915.5.1

MARCEL PRÉVOST

[彙①389][大典334]創作とする[史索一1284][系目257][韓08-327][韓08-346][劉民146][父半農172][半農407][農前83]法国批列沃斯特作、第一卷第五期、法国小説[翻目27-21]

[清民刊506]法国 MARCEL PREVOST 著、第1巻第5号、1915.5.1[民小史②82]白話、MARCEL PREVOST 著、第1巻第5号、1915.5.1

B0599b*

卑田院客

法国 MAREELPREVEST ママ著 半儂訳

『泰東日報』1918.5.3-4

[清民報1150]1918.5.3至1918.5.4。即劉半農、『小説海』第1巻第5号 (1915.5.1) 曾載

B0600

碑語寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年416巻 光緒2.10.17 (1876.12.2)

[彙①90]

B0601

悲中歎

『盛京時報』1912.12.7-20

[盛京049][盛京録049]白話短篇才子佳人小説[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、
1912.12.7至1912.12.19

B0601b

悲中秋 (短篇小説)

冰心

『紫陽』2期 1912.7.1

[清民刊261]

B0602*

杯中血

(英)傑而克著 凌景伊訳

新世界小說社 光緒34(1908)

[阿英125][漢訳2462][現代909][大典170][編年③1221]『新世界小說社報』第7期1907.5.3廣告、
訳述中

[編年231]光緒三十四年

[編年③1450]上海小説^{??}界小説社、光緒三十四年(1908)正月月中旬出版[大康18-891]同左

[編年④1520]偵探小説、『神州日報』1908.5.20新世界小說社廣告[編年④1689]『時報』1909.1.30

新世界小說社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2453]翻譯介紹[編年⑥

2923]新世界小說社光緒三十四年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚225]「懷^{??}中

血」[慧敏486][涵訳73]光緒三十四年[版補下371]光緒三十四年[付三359]新世界小說社廣告小品小

説[韻声102]傑爾^{??}克著、新世界小說社1908[付晚下642]『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小說社

廣告、小品小説[翻目27-22]

B0603

北冰洋帰客談 (時事寓言)

劍秋

『新聞報』1916.7.25-27

[劉民299][清民報796]1916.7.25至1916.7.27[民小史②353]文言、1916.7.25(中略)[民小史②
353]文言、1916.7.27

B0604*

北冰洋冒險得新地記 (最新小説)

日本某某著 支那某某訳

『国民日日報』光緒29.7.17-8.1(1903.9.8-21)

[寶19-178]長田秋濤『北冰洋』^{??}春陽堂1900.07.17。『国民日日報』1903.09.08(09^{??})
[劉晚139]登於附張、1903.9.8のみ(陳清茹131)1903.9.9[清茹報16]光緒二十九年七月十八
(1903.9.9)

[編年②626]光緒二十九年七月十七日(1903.9.8)至八月初一日(1903.9.21)[大康18-528]同左[大
康18-825]同左

[楊凱博50]1903.9.8のみ[楊凱博116]1903.9.8のみ[清民報944]1903.9.8至1903.9.13

B0604b*

北冰洋探險記

劉雲舫訳

『民意日報』1919.10.26-31

[清民報1648]1919.10.26至1919.10.31。『申報』1919.8.24至1919.8.27曾載、小説篇名為「北
冰洋歷險録」、訳『世界雜誌』*TERRIBLE EXPERIENCES IN THE ARCTIC*

B0605*

北冰洋探險錄

劉雲舫訳

『申報』 1919.8.24-27

[劉民278][紫鵬287]訳、1919.08.24-1919.08.27

[清民報757]訳『世界雜誌』*TERRIBLE EXPERIENCES IN THE ARCTIO*、1919.8.24至1919.8.27

B0605b

北窗之秘密 (兒童小説)

未署撰者名

『中華童子界』 10期 1915.4.25

[清民刊440]

B0606

北方之凍 (滑稽小説)

野民

『申報』 1914.11.14

[劉民267][紫鵬263]「北方之冰」1914.11.14[民小史451]文言、1914.11.14[清民報744]1914.11.14

B0606b

北方之凍 (滑稽小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』 1914.12.26

[清民報760]1914.12.26。『申報』 1914.11.14曾載、作者署野民、即李野民

B0606c

北湖貞隴記 (社会小説)

未署撰者名

北京『公言報』 1917.5.10-24

[清民報1547]1917.5.10至1917.5.24

B0607

北極出險記

(許) 指巖

『小説海』 2卷10号 [1916.10.1]奥付は1916.11⁷⁷. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索一1308]1916.10.1

[系目109]1916.10.1[劉民152]1916.10.1[現史③49]著者不記、第2卷第10号1916.10.1

[清民刊512]第2卷第10号、1916.10.1[培成11-79]許指巖、刊年不記[民小史②390]文言、第2卷第10号、1916.10.1

B0608

北京 (社会小説)

儒丐

『京話日報』 4029号

[劉晚157]

B0609*

北京巴黎間競車日記 (探險小說)

未署記者名

『申報』1908.12.7-1909.1.4

(劉德隆)[劉晚116]標“探險實事”

[編年④1656]標“探險實事”、光緒三十四年十一月十四日(1908.12.7)至十二月十三日[大康18-592]同左[大康18-907]同左

[編年④1667]光緒三十四年十二月十三日(1909.1.4)畢

[楊凱博52]標“探險實事”[楊凱博126]同左

[清民報709]16、探險實事、未署撰者名、1908.12.7至1909.1.4

B0610

北京兵變始末記

國事新聞社

國事新聞社1912.5

[唐平2271]1912.5[唐書13]1912.5初版

B0611

北京第一貴婦與楊小樓秘史 1冊

無名氏撰

[純16]石印本[民中09590]

B0612

北京繁華夢 (原題夢遊燕京花月記 醒世小說) 15回

夏侶蘭

上海·改良小說社 宣統3.4(1911) 說部叢書

[阿英75]角書不記[提要1232]未見[大典219][系目109]宣統三年1911[古大1001][中村][樽本C][書坊訂913-57]角書不記、宣統三年印行

[編年294]宣統三年

[編年④1846]宣統三年四月

[編年⑤2192]『申報』1911.5.22改良小說社廣告[編年⑤2197]作者為侶蘭閣、即夏侶蘭、宣統三年(1911)四月出版[編年⑤2345]自著介紹[編年⑥2923]宣統三年版[大康107-27]標“醒世小說”、書目錄頁與正文均題「北京新繁華夢」、正文題下又注「原名夢遊燕京花月記」、宣統三年(1911)四月上海改良小說社[目白11]未見[古提777][劉晚225]說部叢書[鑫344]「北京新繁華夢」で採録。封面題「北京繁華夢」、目錄頁與正文頁題「北京新繁華夢」、正文題下又注「原名「夢遊燕京花月記」、翻新小說[付晚下652]『申報』1911.8.6改良小說社廣告、三大特色

B0613

北京黑幕大觀 30回 6冊

不幸我生喋喋著述 夢花館主蔭香眉批

上海·廣文書局1918.6.10

[民中08858][書坊987][書坊訂1109-1]1918印行[樽本C][劉民641][元卿中76]版權頁缺

[付民195]写真あり、發行者：上海廣文書局、發行所；上海·大東書局、中華[〃]民國七年(1918)六月六[〃][十]日發行、上海圖書館藏[神谷23-196]

B0614

北京監獄紀実

王元增

北京監獄1913.2

[唐平2275]1913[唐書13]1913.2初版

B0615

北京警犬偵探案之一、二 (偵探小説)

一雁

『寸心雜誌』1-2期 1917.1.10-2.10

[彙⑥1835][史索二164][系目109][劉民225]「北京警犬偵探⁷⁷之一、二」[偵探733]角書不記
 [清民刊629]『寸心』第1期、1917.1.10[清民刊629]「北京警犬偵探案之二・五聖廟慘殺案」、『寸心』
 第2期、1917.2.10[玉冰23-855]第1期、1917.1.10[玉冰23-855]第2期、1917.2.10

B0616

北京警犬偵探案之一

何海鳴

『海鳴說集』上海・民權出版部1918.5

[大辭⑦5087]偵探小説[民中11740][現代377][玉冰23-855]

B0617

北京警犬偵探案之二

何海鳴

『海鳴說集』上海・民權出版部1918.5

[大辭⑦5087]偵探小説[民中11740][現代377][玉冰23-855]

B0618

北京学生聯合会新劇団劇本

(陳) 大悲編

北平北京学生聯合会1920.10

[現代573]陳大悲「良心」「英雄与美人」、人藝社「是人嗎」

B0619

北京学生聯合会新劇団劇本

大悲編

北京学生聯合会1920.10

[大典486]

B0620

北京之秘密 22章

蝶也

上海・中華偵探社1916.7/上海・大声図書館1917.2再版

[付民132]写真あり、印行者：中華偵探社、総寄售處：上海・泰東図書館、上海・中華図書館、
 上海・啓新書局、中華民國五年(1916)七月出版、上海図書館蔵。另有上海大声図書館1917年2月再
 版本、筆者未見[民中08938][大典405]は大声図書館1916.7刊とする[樽本C][劉民641] (許軍425)

上海大馬路書局1916、袁世凱系列

B0621

北里嬰兒 (哀情篇)

畢倚虹

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

袁進「二十年代初作品」

B0622*

北美婦 (俠情小說)

美人柏列希著 是吾訊

『申報』1914.6.6-7.8

[劉民265][紫鵬281]原作者なし、訳、1914.06.06-1914.07.08[民小史380]一、文言、1914.6.6
(中略)[民小史400]三十二、文言、1914.7.7自由談[清民報741]1914.6.6至1914.7.8

B0622b*

北美婦 (俠情小說)

美人柏列希著 是吾訊

旧金山『中西日報』1914.11.10-12.18

[清民報893]1914.11.10至1914.12.18。『申報』1914.6.6至1914.7.8曾載

B0623*

北夢 (MR. NORTH'S DREAM)

HENRY WOOD女士 鐵樵 (惲樹珏)

『小說月報』8卷1号 1917.1.25

MRS. HENRY WOOD “MR. NORTH'S DREAM” [歐梵17-41] “MR. NORTH'S DREAM”

(?)

[彙④3009] “MR. NORTH'S DREAM” 不記[史索一860] “MR. NORTH'S DREAM” 不記[劉民21]

寓言[曉岩232]1917[正文24][翻目27-23]

[清民刊217][培成11-63]惲鐵樵翻譯、刊年不記

B0624

北錢

『笑林報』1905以降?

[史索二204][編年149]光緒三十一年[現史①284]1905、月日不記

B0624b

北山隱者年事譜 (筆記小說)

雪恨

『越鐸日報』1915.12.26-1916.1.5

[清民報1264]1915.12.26至1916.1.5

B0625

北史演義 6冊 64回

杜綱編 許寶善評 譚載華校訂

上海·商務印書館1920.11/1925.1再版

[民中08516]歷史小說[書坊631-14]1920鉛印[書坊訂811-27]同左[哈仏民③1387]1927三版

B0626

北寺香 (社会小説)

(程) 瞻廬

『申報』1909.9.23

(劉德隆) [匡補185]劉晚目錄は未著録[清民報711]1909.9.23

B0627

北宋楊家將

上海・源記書莊 光緒24.2 (1898)

[編年②399]光緒二十四年二月[付晚上386]「北宋楊家將伝」、中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、繡像繪図旧小説類

B0628

北條時宗伝 (文藝史伝)

著者不記

『台湾教育会雜誌』27号 明治37(1904). 6

[建蓉446]

B0629

北魏奇史閩孝烈伝 12卷 46回

張紹賢

藏徳堂 道光30 (1850)

[提要699][提要1268][全書12]清代小説、刻本[近大223]章回小説、閩川張紹賢爾修著[系目109]刻本[書坊訂493][古大832]

[編年8]閩川張紹賢爾修著、道光三十年六月

[編年①27]同左

[編年⑤2345]自著介紹[目白13][五百1354]清代白話長篇世情小説、また上海古籍出版社[古提650][劉晚225][学大1579]刻本

B0630

北洋警察 (短篇写実)

簡静公

『民強報』1913.12.24

[劉民445][清民報1317]1913.12.24

B0631

北遊記 (一名共和之賊 滑稽警世小説)

無邪

『中華新報』1916.6.10

[劉民458][清民報1445]1916.6.10至1916.8.13

B0632

被案 (滑稽短篇)

知味

『時報』1915.9.21-22

[劉民333]對話體、贈有正書券一元[清民報979]1915.9.21至1915.9.22[民小史②168]白話、
1915.9.21[民小史②169]白話、1915.9.22

B0633

被案 (滑稽短篇)

知味

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.9.21至1915.9.22曾刊

B0634*

蓓德小傳

揆、笑

『時報』1914.1.29-9.17

[劉民323][民小史325]文言、1914.1.29(中略)[民小史428]文言、1914.9.17

[清民報966]25章、笑、1914.1.29至1914.9.17、其中1.31起署揆、笑。1915.3上海有正書局出版『蓓德小傳』單行本、版權頁編輯者署吳門天笑生識、知此為詠作

B0635*

蓓德小傳

天笑生(包天笑)編詠

上海·有正書局1915.3

[付朱296]写真あり、中華民國四年三月一日發行

[民外4277]原著者不詳[漢訳2990]著者不詳[現代914][大典372]は「落^テ蓓德小傳」、著者不詳とする[劉民641][麗萍62]小説、上海有正書局1915年3月初版[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目16-2][清民報966]1915.3[民小史②67]『時報』1915.4.5有正書局廣告

B0636*

被羈德軍中二十二月之回顧

(法) GUINARD筆述 迷信詠

『小説大觀』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][大典442][史索一1455][劉民]未収録

B0637*

貝克偵探談 初編、続編 (偵探小説) 全2冊

(英) 馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟詠

商務印書館 宣統1(1909)

MATTHIAS McDONNELL BODKIN “THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908。

<初編>

尸言THE VOICE FROM THE DEAD、

因微見著TRIFLES LIGHT AS AIR、

珠寶墜水DROWNED DIAMONDS、

西班牙罪人THE SPANISH PRISONER、

球場伏尸THE MURDER ON THE GOLF LINKS、

紅玉被盜THE RAPE OF THE RUBY。

< 続編 >

舟行計程THE SHIP'S RUN、

窮盜所往DRIVEN HOME、

鬼海'TWIXT THE DEVIL AND THE DEEP SEA、

手隱不見THE UNSEEN HAND、

血印HIS HAND AND SEAL、

破案迅捷QUICK WORK

初編：孔夫子旧書網に初編写真あり。表紙角書は「新訳偵探小説」 中華民国元年三月再版。また 中華民国三年七月三版

[付説168]写真あり、新訳偵探小説、中華民国元年五月初版、中華民国三年七月三版

続編：上海図書館に新訳偵探小説、宣統元年七月

[付説168]写真あり、新訳偵探小説、宣統元年七月初版

[泰来075]角書不記、細目あり、「舟行計^ア程」と誤る[阿英124]「貝克偵探譚^ア」、角書不記、(英) 馬克丹諾保德度^ア著、細目不記[阿研453]「貝克偵探譚二編」[中村S3-19]角書不記、「舟行紀^ア程」、 続編を「“THE CAPTURE OF PAUL BECK” 1909?」とするのは誤り[現代910]初編[現代910]続 編(郭延礼)[営業268]初編[営業269]続編[営業359][『東方雑誌』8:1広告](偵探小説、林紓訳) 各種小説[劉民773][『東方雑誌』8巻1号広告(偵探小説、林紓訳) 各種小説

[編年257]宣統元年

[編年④1819]初編、標“新訳偵探小説”、宣統元年(1909)六月出版、説部叢書二集第二十七編と 誤る。細目あり、異同部分は「毬場伏尸」[大康18-917]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1824]初編、林琴南先生新訳、『時報』1909.8.16商務印書館広告

[編年④1844]続編、標“新訳偵探小説”、宣統元年(1909)七月出版、細目あり、「血印」未収録 [大康18-918]同左。七月月但日期不詳

[編年④1861][『時報』1909.10.8商務印書館広告[編年④1931]林琴南先生訳本、『申報』1910.2.3商 務印書館広告[編年⑤2145][『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2176]二編[編年⑥2923] 初編、続編、宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-519][『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広 告[劉晚225][慧敏493][涵訳55]「貝克偵探談続編」、角書不記、林紓等訳、宣統元年[版補下311]「貝 克偵探談続編」、角書不記、林紓等訳、宣統元年[涵訳63]「貝克偵探談初編」、角書不記、林紓等訳、 宣統元年[版補下314]「貝克偵探談初編」、角書不記、林紓等訳、宣統元年[宏照64]角書不記、宣統 元年(1909)、細目あり[兵蘭201]角書不記、THE QUEST^ア OF PAUL BECK[偵探616]角書不記、 M. McDONNELL BODKIN “THE QUESTS OF PAUL BECK & THE CAPTURE OF PAUL BECK^ア”、細目あり、「因微見著」不記、「血印」不記、説部叢書二集第廿七、廿八編とするは誤 り[広告1-312]角書不記、出版社刊年不記[張車170]宣統元年出版、続編THE CAPTURE OF PAUL BECKとするは誤り、細目あり[麗華博63][仁敏14-458]初続編、『法政雑誌』第1年第5期1911.7.20 商務印書館林訳小説広告[仁敏14-563][『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉広告[編年④1960]未収 録[瓊芳博120頁]翻訳小説、宣統元年、細目なし[郭楊68]角書不記、1909年、細目なし[郭楊68]角 書不記、続編、1909年、細目なし[韻声103]「貝可^ア偵探談初編」、角書不記、上海商務印書館1909[韻 声103]「貝克偵探談続編」、角書不記、上海商務印書館1909[付晚上193][『商務印書館書目提要』

1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要[翻目3-27]間違い箇所のみ示す。DROE^{??}[W]NED DIAMONDS、THE P^{??}[R]APE OF THE RUBY、続編を“THE CAPTURE OF PAUL BECK” 1909とするのは誤り、窮盜所[往]、鬼海なし

B0638*

貝克偵探談 初編、続編 (偵探小説) 全2冊

(英) 馬克丹諾保徳慶著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=45

MATTHIAS McDONNEL BODKIN “THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908。

<初編>

尸言THE VOICE FROM THE DEAD、
因微見著TRIFLES LIGHT AS AIR、
珠宝墜水DROWNED DIAMONDS、
西班牙罪人THE SPANISH PRISONER、
球場伏尸THE MURDER ON THE GOLF LINKS、
紅玉被盜THE RAPE OF THE RUBY。

<続編>

舟行計程THE SHIP'S RUN、
窮盜所往DRIVEN HOME、
鬼海TWIXT THE DEVIL AND THE DEEP SEA、
手隱不見THE UNSEEN HAND、
血印HIS HAND AND SEAL、
破案迅捷QUICK WORK

[林訳全集24]初編、上海・商務印書館、奥付の刊年部分は欠損、林訳小説叢書第四十五編。初編：孔夫子旧書網に写真あり、民国三年六月

[付説168]初編：奥付写真なし、(林訳) 小説叢書第四十五編、説明なし

[林訳全集24]続編、上海・商務印書館、林訳小説叢書第四十五編。続編：上海図書館に林訳小説叢書45、中華民国三年六月。孔夫子旧書網に写真あり、民国三年六月

[付説168]続編：奥付写真なし、林訳小説叢書第四十五編、説明なし

[叢書637]林訳小説叢書45[民外0839]林訳小説叢書第45編[漢訳2500]初編、1914初版、林訳小説叢書[民外0840]「舟行紀^{??}程」、林訳小説叢書第45編[漢訳2501]続編、1914初版、林訳小説叢書、「舟行紀^{??}程」[中村S3-20]掲げられた表紙写真は林訳小説叢書第四十五編[中村S3-21]細目あり、「舟行紀^{??}程」[現代910]初編、林訳小説叢書第45編[現代910]続編、林訳小説叢書第45編[大典308][MICHIGAN] (郭延礼) [商目99]偵探、刊年不記[唐平2037]角書訳者不記、1914-1915[唐書13]角書不記、初編1914.6初版、林訳小説叢書[唐書13]角書不記、続編1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏493]林訳小説叢書1=45[劉民641]林訳小説叢書1集45編[紀編156]題名のみ、1914[張車170]初編、1914、林訳小説叢書第45編[張車170]続編、1914.6、林訳小説叢書第1集第45編[翻目3-27]林訳小説叢書第1集第45篇[義胄128]英国馬克丹諾保徳慶原著、共訳者不記、商務館印本、民国三年、小説類下偵探之属、林訳小説叢書不記[義胄213]偵探小説、初続編、角書不記、民国三年六月十七日^{??}、林訳小説叢書不記

B0639*

貝克偵探談 初編、続編 (偵探小説) 上下冊

(英) 馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=27, 28

MATTHIAS McDONNEL BODKIN “THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908.

<初編>

尸言THE VOICE FROM THE DEAD、
因微見著TRIFLES LIGHT AS AIR、
珠寶墜水DROWNED DIAMONDS、
西班牙罪人THE SPANISH PRISONER、
球場伏尸THE MURDER ON THE GOLF LINKS、
紅玉被盜THE RAPE OF THE RUBY。

<続編>

舟行計程THE SHIP'S RUN、
窮盜所往DRIVEN HOME、
鬼海TWIXT THE DEVIL AND THE DEEP SEA、
手隱不見THE UNSEEN HAND、
血印HIS HAND AND SEAL、
破案迅捷QUICK WORK

初編：上海図書館に説部叢書二集第二十七編、民国四年（1915）十月二十日

[付説168]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第二十七編、民国三年（1914）六月十七日初版、民国四年（1915）十月二十日再版

続編：上海図書館に説部叢書二集第二十八編、民国四年（1915）十月二十九日

[付説168]写真あり、封面誤印為「貝克偵探談初編」、四集系列二集第二十八編、民国三年（1914）六月十七日初版、民国四年（1915）十月廿九日再版

[叢書784]説部叢書二集27, 28[民外0839]説部叢書2集第27編[漢訳2500]初編、BODKIN, M, McDONNEL、1909（宣統元）初版／1915再版、説部叢書二集、原書THE QUESTS OF PAUL BECK. 1908（初編）[民外0840]「舟行紀⁷⁷程」、説部叢書2集第28編[漢訳2501]続編、「舟行紀⁷⁷程」、1909（宣統元）初版／1915再版、説部叢書二集、原書THE CAPTURE OF PAUL BECK. 1909⁷⁷[現代910]初編、説部叢書第2集第27編[現代910]続編、説部叢書第2集第28編[大典308]（郭延礼）[商目94]初編、偵探、刊年不記[商目95]続編、偵探、刊年不記[慧敏493]説部叢書2=27, 28[唐書13]角書不記、初編1915.10二版、説部叢書[唐書13]角書不記、続編1915.10二版、説部叢書[劉民641]林訳小説叢書2集27, 28編と誤る[張車170]上下冊、1915.10再版、説部叢書第2集第27, 28編[方曉博169]1915.10再版、説部叢書2=27、原作不記[方曉博169]1915.10再版、説部叢書2=28、原作不記[翻目3-27]説部叢書第⁷⁷2集第27-28編

B0639b

被里僧人 (短篇小説)

志

哈爾濱『遠東報』1916.7.1-5

[清民報1043]1916.7.1至1916.7.5

B0640

被難始末記

林羣

阿英編『庚子事變文學集』北京・中華書局1959.5 中國近代反侵略文學集

[魏李510]全文也毛農是惜秋生的代筆

B0641

悖入悖出 (警俗小說)

矢辛

『禮拜六』69-70期 1915.9.25-10.2

[彙⑤1190][大典355][史索一1156][系目372][劉民115][現史③7]続、著者不記、第70期

1915.10.2

[清民刊413]

[民小史②170]白話、第69期、1915.9.25 [民小史②188]続、白話、第70期、1915.10.2

B0642

悖入悖出 (紀實短篇)

子英

『滬江月』5期 1918.8

[彙⑥2138][系目372][劉民236][史索二105]角書は紀實小説、1918.4以降?

[清民刊658]第5期、1918陰曆七月

B0643

悖入悖出

鑑湖秋笑我

『時報』1919.9.11-14

[劉民351]贈有正書券二元[清民報997]2部分、1919.9.11至1919.9.14

B0644

悖入悖出

矢辛

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十九、七十期1915年9月

B0644b

倍斯加

戴大鎔

『旅杭嘉善學會集志』1期 1919.6

[清民刊687]第1期、1919.6

B0644c*

背心王

尹忠

『少年』10卷8期 1920

[王琳288]童話

B0645*

被幸福忘却的人們 (訳劇)

賓斯奇著 周作人訳

『新青年』8卷3号 1920.11.1

DAVID PINSKI著

[作人623]角書不記、小説[阿索402][現期28] (猶太) 賓斯奇著[劉民]未収録[長文21-88]劇本、ユダヤ、ピンスキ作、1920年7月25日訳、また『訳文全集』第9卷396[桂妹10-232]白話

B0646*

被幸福忘却的人們 (戯劇)

(猶) 賓斯奇D. PINSKI 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

DAVID PINSKI著

[作人919][虛白107][長文21-88]劇本、ユダヤ、ピンスキ作 (于小植180) 劇本

B0647

背影

碌鹿、頤叔

『小説月報』7卷9号 1916.9.25

[彙④3005][大典407][史索一851][系目302][劉民19]瑣言[現史③46]著者不記、第7卷第9号

1916.9.25

[清民刊215][民小史②387]白話、第7卷第9号、1916.9.25

B0648

貝原篤信 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.6.23-25

[建蓉448][建蓉448]畢

B0649

奔篤 (短篇滑稽)

金頌斌

『時報』1913.12.7

[劉民323][民小史293]文言、1913.12.7[清民報966]1913.12.7

B0649b

奔篤

頌斌

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊581]第3期、1915.6、『時報』1913.12.7曾刊、作者署金頌斌[民小史②120]文言、期数不記、1915.6日期不詳

B0650

奔喪到家

適

『每週評論』1期 1918.12.22

[彙②156][現期39][系目238][劉民240]

B0651

本報出版之始聲 (班本)

銳公

『振華五日大事記』1期 丁未3(1907.4)

[彙③2164]

B0652

本地狀元 (滌垢小說)

未署作者名

香港『珠江鏡』光緒32.閏4.15 (1906.6.6)

[編年③1009]光緒三十二年閏四月十五日 (1906.6.6) 連載結束時間不詳[大康18-541]同左。起訖時間不詳

[鄧306]標“滌垢小說”、1906.6.6、1906.6.11(9統)

[清民報1038]1906.6.6至1906.6.11[冬麗19-124]1906.6.6、6.11、滌垢小說[冬麗22①213]1906.6.6、6.11、小說欄、滌垢小說

B0652b

本地狀元 (滌垢小說)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『珠江鏡』1906.6.6, 6.11

B0653

本能

姚鵠雛

『晶報』1919.9.9-18

[劉民585]鵠雛[清民報1643]鵠雛、1919.9.9至1919.9.18

B0654

本能

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

B0655

本所擒龍

(菊池) 三溪

『漢文台灣日日新報』光緒32.閏4.25 (1906.6.16)

[仁敏14-659]『漢文台灣日日新報』明治39年[清民報834]『台灣日日新報』、1906.6.16[美娥19-47]菊池三溪。『漢文台灣日日新報』1906

B0656

笨哥哥

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=15

[樽本]封面と1, 2頁のみ[系目407]刊年不記、童話1輯15[商目89][涵著87]第一集第十五編、民国二年五月[版補下]未収録[百兒044]童話第1集

B0657

笨老婆養孩子

(丁) 竹園

『竹園白話五種』北京・愛国報館 民国初年

[大辞④2002][系目407]は「笨老婆養孩子及其他⁷⁷ (一名竹園白話)」、光⁷⁷愛国報剪貼本とする
[劉民641]

B0658

笨老婆養孩子

(丁) 竹園稿

天津『大公報』光緒29.8.28-9.17 (1903.10.18-11.5)

[編年②640]光緒二十九年八月二十八日 (1903.10.18) [大康18-528]同左。至九月十七日

[編年②648]光緒二十九年九月十七日 (1903.11.5) 畢

[仁敏14-439][仁敏14-439]畢[李雲158]「附件」欄目、光緒二十九年八月廿八日、九月初一日、初三日、初五日、初八日、十五日、十七日 (1903.10.18、20、22、24、27、11.3、5)

[清民報934]1903.10.18至1903.11.5

B0658b

笨老婆養孩子

(丁) 竹園稿

『民興報』宣統2.3.18 (1910.4.27)

[李雲160]宣統二年三月十八 (1910.4.27)

B0659

笨賊 (滑稽小説)

左丹

『礼拝六』99期 1916.4.22

[彙⑤1195][大典398][史索一1166][系目407][劉民119]

[清民刊421][民小史②312]文言、第99期、1916.4.22

B0660

笨賊

左丹

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十九期1916年4月

B0661

笨妹

二仰山人

「客中異聞録」上海・申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①172]

B0661b*

逼不得已

斯特林堡著 周瘦鵬訳

『新中国』5期 1919

STRINDBERG著[瑤菁]『婚媾 MARRIED』より

B0662

逼月 1折

東仙詞人

『養怡草堂樂府』同治13(1874)

[伝雑63][左目298][左録529][大辞⑤5687]近代雜劇劇本[学大1618]雜劇劇本

B0663

逼債奇遇 (短篇小説)

涯

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.2.11 (1911.3.11)

[編年⑤2157]宣統三年二月十一日 (1911.3.11) [大康18-674]同左

[仁敏14-650]徐圓陽[清民報805]1911.3.11

B0664

鼻 (短篇小説)

貴僧

『申報』1918.7.20-21

[劉民275][紫鵬285]1918.07.20-1918.07.21[清民報753]滑稽短篇、1918.7.20至1918.7.21

B0664b

鼻 (滑稽短篇)

未署撰者名

『国民公報』1918.9.6-8

[清民報1211]1918.9.6至1918.9.8。『申報』1918.7.20至1918.7.21曾載、作者署貴僧

B0665*

鼻

楊佩玉訳

『新世界』1919.7.15-17

[劉民519]

B0665b*

鼻

楊佩玉訳

『蕪風日報』1919.7.15-17

[清民報1645]1919.7.15至1919.7.17

B0665c

鼻頭涕三爺 (滑稽小説)

瀚塵

『越鐸日報』1915.7.6

[清民報1263]1915.7.6

B0666

鼻煙盒 (滑稽短篇)

天侔

『新聞報』1915.5.12

[劉民290][清民報785]1915.5.12[民小史②87]「鼻芋盒」、文言、1915.5.12

B0667

鼻煙壺物語 (短篇小說)

陳少甫

『時報』1916.8.6

[劉民338]贈有正書券一元[清民報984]1916.8.6[民小史②358]白話、1916.8.6

B0668

鼻煙壺物語 (短篇小說)

周含茹統

『時報』1916.8.18

[劉民338]贈有正書券八角[清民報984]1916.8.18[民小史②368]白話、1916.8.18

B0669*

鼻之趣史 (滑稽小說)

石山

『禮拜六』41期 1915.3.13

目錄は石仙、本文は石山[彙⑤1183][大典328][史索一1141][系目505][劉民107]

[清民刊402]本篇訳者名当為「石仙」而非「石山」[民小史②42]文言、石山、第41期、1915.3.13

B0670

鼻之趣史

石山

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第四十一期1915年3月

B0670b*

鼻子新聞

厭訳

『興奮報』1918.6.7-14

[清民報1144]1918.6.7至1918.6.14

B0671*

彼得大帝

(日) 佐藤信安著 兪愚齋主訳

文明書局1902

[寶19-174] (波) K. WALISZEWSKI, 原作名不明。英訳: LADY MARY LOYD. *PETER THE GREAT*. 1897. 佐藤信安『彼得大帝』博文館1900.05.04

[涵歴32]光緒二十八年[漢訳3449]1902（光緒二十八）[付晩下482]『中国白話報』1904.1.2鏡今書局廣告[付晩下820]『中外日報』1908.3.4支那新書局廣告

B0672*

彼得警長（偵探小説） 上中下冊

（英）佚名著 吳歩雲訳

上海・小説林社 1906.1上巻 1906.2中巻 1906.4下巻 小説林（叢書）

[樽本C]洞庭吳歩雲訳（英文原本）。上巻刊年を丙午年正月初版とする以外は同右（上海図書館所蔵）。孔夫子旧書網に写真あり。英文原本。編輯者：小説林総編訳所、総発行所：上海・小説林総発行所。上巻、丙午二^ツ月初版。巻中、丙午二月初版。下巻、丙午年四月初版

（徐念慈「余之小説観」：「寒牡丹」之即「彼得警長」[編年③1479][大康18-778][大康18-894]）は誤りと[中村73-143]が指摘する

[叢書134]小説林[漢訳2376]（小説林）と記して叢書の意[現代898][大典109]『小説林』第9期「小説林書目4」は丙午正月（1906）とする[涵訳76]「彼徳^ツ警長」、角書不記、洞庭吳歩雲訳、光緒丙午年[版補下367]「彼徳^ツ警長」、角書不記、洞庭吳歩雲訳、光緒三十二年（寅半生「小説閑評」是書即「穿中花」[編年③1161]）[阿研487]刊年不記[中村73-143]「穿中花」の別訳（陳平原）与「穿中花」乃一書両訳

[編年152]「彼徳^ツ警長」とする

[編年③940]『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③949]1906.2.25小説林社廣告[編年③956]中巻、『時報』1906.3.20小説林社廣告

[編年③961]上中巻、光緒三十二年（1906）二月出版[大康18-853]同左。二月但日期不詳

[編年③976]下巻、光緒三十二年（1906）三月出版[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年③983]下、『時報』1906.5.5小説林廣告[編年③1155]上中下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]上中下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年⑥2923]上中下巻、光緒三十二年版[大康05]「彼徳^ツ警長」、光緒三十二年版[編年156]「彼徳^ツ警長」下冊三月とする[編年③1053]『宋教仁日記』1906.8.29[編年④1691]上中下、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]偵探小説、上中下巻、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2453]翻訳紹介[劉晩225]「彼徳^ツ警長」、據今人陳平原先生説、此小説与「穿中花」乃一書両訳[慧敏440]正月、小説林（叢書）。（黄霖、韓同文下冊305）英国巴爾勒斯著[偵探599]角書不記、小説林叢書[欒113]角書不記、上中巻、丙午正月初版、下巻丙午四月初版[欒14-273]同左[欒14-284]偵探小説、印刷中[欒14-294]角書不記、上中巻、丙午正月[欒14-294]角書不記、下巻、丙午四月[欒14-328]偵探小説[欒14-348]は[欒113]と同じ[欒14-383]角書不記、上中巻丙午正月／下巻丙午四月[徐著390]3巻、上中巻光緒三十二年正月出版、下巻四月出版[方曉博76]角書不記、刊年不記、小説林系列叢書[付晩下571]「彼徳^ツ警長」、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説[翻目3-28]小説林（叢書）

B0673*

彼得警長 3冊

（英）佚名著 吳歩雲訳

小説林社 光緒丙午(1906)

（徐念慈「余之小説観」：「寒牡丹」之即「彼得警長」[編年③1479][大康18-778][大康18-894]）は誤りと[中村73-143]が指摘する

[阿英127][阿研418][編年③1438] (寅半生「小説閑評」是書即「弈中花」) [阿研487]刊年不記[中村73-143]「弈中花」の別訳 (陳平原) 与「弈中花」乃一書兩訳[劉晚225] (黃霖、韓同文下冊305) 英国巴爾勒斯著[艷麗11]具体年份不詳

B0674*

比德臨陣筆記

雷瑰特著 許金源訳

上海・有正書局1917.4 欧戰叢書

[民外2082]本書系關於第一次世界大戰的通訊報道[漢訳2754]「比德臨戰^{??}筆記」、欧戰叢書[現代676]欧戰叢書[衛229][劉民641]欧戰叢書[付二45]有正書局新小説廣告1917[翻目27-25]欧戰叢書

B0675

筆工沈悔

无悔

『小説月報』7卷9号 1916.9.25

[彙④3005]无^{??}悔とする[大典407]は無^{??}悔とする[史索一851]は無^{??}悔とする[系目359]は無^{??}悔とする[劉民19]瑣言[現史③46]著者不記、第7卷第9号1916.9.25

[清民刊215][民小史②387]文言、无悔、第7卷第9号、1916.9.25

B0676

筆管中之炸彈 (短篇小説)

嘉定二我

『申報』1913.6.24

[劉民259][民小史232]文言、1913.6.24[清民報733]1913.6.24

B0677

比国少年

成舍我

『愛国英雄』下編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目錄なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

B0677b

比国少年 (紀事小説)

舍我

新加坡『南洋総匯新報』1919.12.15-19

[清民報1038]1919.12.15至1919.12.19。即成舍我、『民国日報』(上海)1917.2.13曾載

B0678*

比国少年

舍我

『民国日報』1917.2.13

[劉民472][清民報1475]1917.2.13。『中華新報』(上海)1916.11.12所刊成舍我訳「英雌記」収有此篇、無篇名

B0679

比国少年

成舎我

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国巻』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』下編

B0680

彼何人斯 (警世小説)

蕭然鬱生 原

『月月小説』1年12号 光緒丁未12[.15](1908[.1.18])

〔彙③2051〕〔補目51〕角書号数不記、1906年^ㄞ〔提要1022〕「新鏡花縁」で著者の別作品を紹介して〔大典149〕1908.1.18刊とする〔史索一324〕1908.1.18刊とする〔歴近376〕短篇小説〔系目257〕1908.1.18刊とする

〔編年199〕1908.1.18刊とする

〔編年③1432〕第1年第12号、光緒三十三年（1907）十二月〔大康18-774〕同左。十二月但日期不詳

〔劉晚61〕1908.1.18刊とする〔志梅博115〕題名のみ〔九華244〕第1年第12号を光緒三十三年十二月望日（1908.1.18）とする

〔清民刊115〕光緒三十三年十二月載

B0681

彼何人斯

蕭然鬱生撰

『短篇小説十五種』上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

〔西諦13084〕〔大典204〕説部叢書〔系目257〕説部叢書

〔編年279〕

〔編年279〕単行本扱い、宣統二年

〔編年④1901〕宣統元年（1909）十月出版

〔劉晚225〕「彼斯何^ㄞ人」、説部叢書

B0682

彼何人斯 (短篇小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』65期 1915.8.28

「世界思潮」四之前二〔彙⑤1189〕〔史索一1154〕〔劉民113〕

〔清民刊411〕〔培成11-75〕周瘦鵑、刊年不記

B0683

彼何人斯

蕭然鬱生

『中国近代文学大系』2集9巻小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第12号、上海月月小説社光緒三十三年（1907）十二月版

B0684

彼何人斯 (警世小説)

蕭然鬱生

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)
 選自『月月小說』第12号, 上海月月小說社 光緒三十三年(1907)十二月版。校点者: 晏海
 林。責任編委: 王繼權

B0685

彼何人斯

蕭然鬱生

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小說』第十二号1907年12月

B0686

筆花夢

存争

『湖南教育雜誌』2年4-6期 1913.3.15-4.15

[彙⑤95][大典252][史索二138][系目359][劉民41]

[民小史197]白話、第2年第4期、1913.3日期不詳

[民小史197]白話、第2年第5期、1913.3.31

[民小史204]白話、第2年第6期、1913.4.15

[清民刊262]

B0687

筆尖

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][偵探734]

B0688

筆尖

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

B0688b

筆翦問答 (滑稽短篇)

溟蒙

『漢口中西報晚報』1916.7.25

[清民報1380]1916.7.25

B0689

比較的 (社会小說)

鴛鴦

『新申報』1919.11.6-10

[劉民513][紫鵬300]1919.11.06-1919.11.10[清民報1577]1919.11.6至1919.11.10。即朱鴛鴦

B0690*

比律賓志士獨立伝

(比律賓) 崇昭本西著 吳超訳

日本・訳書彙編社 光緒28.9.9 (1902.10.10)

崇昭本西の国籍を日本とするのは阿英の誤記。(比律賓) マリアーノ・ポンセMARIANO PONCE 著(扉は「比律賓 マリアノポンセ著」)、宮本平九郎、藤田季荘共訳『南洋之風雲：比律賓独立問題之真相』博文館1901.2.23の「付録：志士列伝」を漢訳する。本西はポンセを指す。崇昭はポンセの日本語別名だと考えられる

[樽本C]表紙のみ「飛律賓志士独立伝」、目次、本文が「比律賓志士独立伝」。奥付は明治三十五年十月十日／光緒二十八年九月九日発行。上海図書館の表示は光緒二十八年九月九日(1902.9.9^ア[10.10]) [唐平1866]1902.9新曆旧曆混用[唐書5]1902.9新曆旧曆混用[阿学203]日本^ア崇昭本西著[阿辛180]日本^ア崇昭本西著[述略154]「非^ア律賓志士独立伝」日本^ア崇昭本西著[漢訳3437]「非^ア律賓志士独立伝」、(日^ア) 崇昭本西著、1902(光緒二十八) [付晚上427]「飛臘賓志士独立伝」、『集成書目提要』開明書店広告、歴史部、提要

B0691

筆命現形記 2冊

作者不詳

鴻文書局 宣統1.9 (1909)

[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告

[編年④1882]宣統元年(1909)九月出版

[編年⑥2923]宣統元年版

B0692

筆墨一夕談 (滑稽短篇 短篇小説)

(方) 駿乎

『秋声』2-3期 1918.2.15-3.1

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民235]

[清民刊655]第2期至第3期、1918.2.15至1918.3.1

B0692b

比目魚 (怪異小説)

未署撰者名

『香艷雜誌』9期 刊年不記

[清民刊496]第9期、刊年不記[蘇晨276]1915、柳崖外史、第9期、説部-短篇欄、怪異小説

B0693*

筆孽

競夫

『小説月報』8卷9号 1917.9.25

[彙④3016][史索一876][系目359][劉民23]叢訳[曉岩233]1917

[清民刊220]

B0693b

鄙人

劍生

『共和滇報』1915.3.2-3

[清民報1337]1915.3.2至1915.3.3

B0694

筆生花 32回

邱心如

光緒34(1908) 申報館叢書

[書坊訂578-28]

[編年232]光緒三十四年

[近大798]彈詞、咸豐七年(1857) [近代378]彈詞名。1857年刊行[大辭⑦4856]近代彈詞、咸豐七年(1847)初刻、光緒二十年(1894)上海書局石印本、全名「繡像全圖筆生花」、同年申江袖海山房本及1933年商務印書館排印本(鄭振偉)光緒年間申報館鉛印本,有16冊本及32冊本兩種,題為「筆生花」;一為光緒二十年(1894)仲夏申江袖海山房石印本,8卷32回,共8冊,題為「繡像全圖筆生花」;一為光緒二十五年(1899年)之己亥仲夏上海書局石印本,題為「繪圖筆生花」。據此則署名「申報館主」之啓事看來,「筆生花」於光緒七年十二月初十日(1882年1月29日)正式發售,為16冊本[鄭編64]彈詞、淮陰心如女士(丘心如)著、1857[史索記17]彈詞、淮陰心如女士著、1857[古目281]中國古典講唱文學叢書、江巨榮校點、中州古籍出版社1984.8[編年③1308]『中外小說林』第7期1907.8.19香港廣藝書局廣告[編年⑤2248]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[編年⑥2962]光緒三十三年香港廣藝書局代售[仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二18]『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書局廣告[YEH277]彈詞、心如女史、『申報』1882.1.29廣告

B0695

筆生花 (繪圖) 32回

心如女史

台灣·廣文書局 刊年不記(1980) 中國近代小說資料彙編21

[中文739]長篇彈詞、出版社刊年不記[古目302]1980[古目302]台灣·文海、刊年不記

B0696

匕首 (偵探小說)

半儂 (劉半農)

『中華小說界』1年3期 1914.3.1

本文は半、目錄は半儂[理論460]半とする[理論585][彙⑤842][大典276]半とする[史索一951][系目15][劉民59][父半農170][半農405][偵探29]角書不記、半「弁言」[偵探730]角書不記、第一年第三号⁷⁷[紀編144]角書不記[農前38][農前40]偵探小説

[民小史335]半儂、文言、第3期、1914.3.1

[清民刊315]作者署半。半、半儂即劉半農[玉冰23-265][玉冰23-724]署名半

B0697

匕首 (偵探小説 偵探類)

半儂 (劉半農)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[玉冰23-724]

B0698

匕首 (偵探小說)

半⁷⁷ (劉半農)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『中華小說界』第1年第3期,上海中華書局1914年3月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

B0699

匕首

劉半農

任翔主編『雪獅(百年中国偵探小說精選:1908-2011)』第3卷 北京師範大學出版社2012.10

角書不記、『中華小說界』第一年第三期 1914.3

B0699b

匕首

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京·團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前206]偵探小說

B0699c

匕首

劉半農

劉半農著、華斯比整理『劉半農偵探小說集』北京聯合出版公司2021.5

半『中華小說界』第1卷3期 1914.3

B0700

匕首姻緣 (俠情小說)

(金)一明

『小說新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403][系目15]戊午年三月(1918)[劉民185]

[清民刊566]第4年第3期、戊午(1918)三月

B0701

匕首姻緣 (俠情小說)

一明

『晨鐘』1918.7.14-16

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.7.14至1918.7.16。即金一明、『小說新報』第4年第3期(1918農曆三月)曾載

B0702*

比斯合伝 (艷情小說)

姜世傑訳

『大世界』1919.8.9-12

[小報295]至4節完[劉民529][清民報1592]1919.8.9至1919.8.12

B0703

俾斯麥情史

(周) 瘦鵑

『新聞報』1917.6.14

[劉民302]登雜俎欄

B0704*

俾斯麥之狼狽

披髮生(羅普) 訳

『説部腋』新小説社 光緒31(1905)

[寶19-146] (英) ALLEN UPWARD, *PRINCE BISMARCK'S FALL, SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE*, 1897。徳富蘆花「鉄公の退隱」(『外交奇譚』) 民友社1898.10.13。初出不明。(注:『新民叢報』所収の法国某著、中国某訳「外交家之狼狽」と同文)

[樽本C]表紙、扉は説部腋/第一輯/新小説社印。奥付は編輯者:新民叢報社社員、發行所:新小説社、光緒三十一年十月廿五日(1905.11.21)初版。雜・書館は第1輯1905.10.20⁷⁷とする[阿英157][漢訳2224]

[編年146]

[編年②909]羅普訳、光緒三十一年十月二十五日(1905.11.21)[大康18-848]同左

[編年150]光緒三十一年。『説部腋』不記

[劉晚225][紀編53]1905.10[現史①282][現史①285]1905『説部腋』不記[翻目27-24]光緒二十一⁷⁷年(1905)

B0705*

俾斯麥伝

広智書局訳

広智書局1902

[涵歴32]光緒二十八年[版補下218]光緒二十八年[漢訳3450]広智書局同人編訳、1902(光緒二十八)[付晚上216]「俾思麥伝」、『支那史要』1905.三広智書局廣告[寶19-353]「徳相俾斯麥伝」、原作不明、歴史伝記[郭輝18-36]抄襲

B0705b

筆頭減寿 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.2.17-20

[清民報1049]1918.2.17至1918.2.20。此篇実為清人沈起鳳『諧鐸』中「筆頭減寿」篇

B0705c*

俾我以日光 (欧西故事)

天放訳

浙江嘉善『善報』1913.3.16

[清民報1292]1913.3.16

B0706

比玉楼伝奇四種

黄鈞宰

出版社不記 光緒2(1876)

[大辞②462]近代伝奇劇本集。「十二紅」「呼夢玄」「鴛鴦印」「双烈祠」[学大1633]伝奇劇本合集、『比玉楼四種』とする

B0707

婢 (社会小説)

覚臣

『先施樂園日報』1919.3.19

[劉民542][清民報1620]『樂園(先施樂園日報)』1919.3.19至1919.3.21

B0708

臂

何簡齋

『小説月報』11卷8号 1920.8.25

[史索一927][劉民37]説叢

B0708b

碧碧 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.3.28-4.2

[清民報1050]1918.3.28至1918.4.2。此篇実為清人和邦額『夜譚随録』中「碧碧」篇[郭輝18-36]抄襲

B0708c

壁壁 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.8.13-14

[清民報909]1918.8.13至1918.8.14

B0709

碧波村

延陵

『小説月報』9卷10号 1918.10.25

[彙④3026][史索一897][系目499][劉民29]説叢[曉岩236]英?^{??}、1918、翻訳とする
[清民刊225][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

B0709b*

碧玻璃 (愛国小説)

張謇臣編訳

発行所：文明書局、発行所：中華書局 1915.12/1924.1四版 小本新小説第一集

[付説二373]表紙奥付写真あり、中華民国四年十二月初版[付説二374]奥付写真あり、中華民国十三年一月四版

[序跋②108]提要。発行所：文明書局、中華書局、中華民国四年十二月(1915)初版[民小史②185]

『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告

B0710

碧禪

天放

『晨鐘』1918.7.4

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.7.4

B0710b

碧禪

天放

『泰東日報』1918.7.24

[清民報1151]1918.7.24。『晨鐘報』(北京)1918.7.4

B0711

辟塵珠

胡寄珠

『神州日報』「文藝俱樂部」1918.4.16-21

[池田11][池田14-57][劉民399]標“偵探小説”[清民報1122]偵探小説、1918.4.16至1918.4.21

B0712

辟塵珠

朱懷珠女士 波羅奢館主人編

『中国女子小説』上海・広益書局1919.2/1923.4

(薛海燕)[勤勤272]朱懷珠、1919.2

B0713*

畢楚里馴服惡癖娘

(英) 莎^{??}士比亜著 達文社訳『海^{??}外奇談^{??}』達文社 光緒29(1903)WILLIAM SHAKESPEARE“THE TAMING OF THE SHREW”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{??}”からの漢訳[阿四242]「畢楚里馴服惡癖娘」『海^{??}外奇譚』光緒二十九年(1903)十一月[阿英138]『海^{??}外奇談^{??}』[大典62]『海^{??}外奇談^{??}』[編年115]『海^{??}外奇談^{??}』光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚225]『海^{??}外奇談^{??}』[慧敏422]『海^{??}外奇談^{??}』[清茹単45]『海^{??}外奇談^{??}』[翻目23-4]原作なし、莎^{??}士比亜、標“海外奇談”^{??}

B0714*

畢楚里馴服惡癖娘

(英) 索士比亜SHAKSPERE^{??}(蘭卜散文) 訳者不記『海^{??}外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし(上海・達文社1903)WILLIAM SHAKESPEARE“THE TAMING OF THE SHREW”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{??}”からの漢訳

B0715*

畢楚里馴服惡癖娘

(英) 索士比亞著 (英) 蘭卜作 佚名訳

『海外奇譚』『中国近代文学大系』11集28卷翻訳文学集三 上海書店1991.4

WILLIAM SHAKESPEARE “THE TAMING OF THE SHREW”. CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE” からの漢訳。選自『海外奇譚』達文社1903年版。書影は『海外奇譚』

B0716

碧牕女史 (札記小説)

鈍覚

『天鐸報』1913.1.29-30

[劉民409]登第6版[清民報1198]「碧窗女史」、1913.1.29至1913.1.30

B0717

碧窗女史 (札記小説)

純覚

『民国匯報』1卷3号 1913.2.20

[彙⑤362][大典251][系目500][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第3号、1913月份不詳[清民刊281]刊年不記、『天鐸報』(上海) 1913.1.29至1913.1.30曾載

B0718

碧窗倩影 (言情小説 言情類)

佃俣

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

B0719

碧兒 (惨情短篇)

天醉

『民権素』11集 1915.10.15

[彙⑤999][大典357][史索一1026][系目498][劉民76][現史③9]著者不記、第11集1915.10.15
[清民刊347][民小史②194]文言、第11集、1915.10.15

B0720

碧兒

天醉

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十一集1915年10月

B0721

璧返 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.3.12

[劉民461][清民報1449]1917.3.12

B0721b

壁返 (偵探短篇)

无為

貴陽『鐸報』1917.4.6-8

[清民報1495]1917.4.6至1917.4.8。『中華新報』(上海)1917.3.12曾載

B0721c

壁返 (短篇小說)

无為

『檳城新報』1917.6.9-12

[清民報819]1917.6.9至1917.6.12。『中華新報』(上海)1917.3.12、『鐸報』(貴陽)1917.4.6至1917.4.8均曾載

B0722

壁返

無為

『大公報』1917.8.11-13

[劉民314][清民報937]1917.8.11至1917.8.13。『中華新報』(上海)1917.3.12、『鐸報』(貴陽)1917.4.6至194.4.8、『檳城新報』1917.6.9至1917.6.12均曾載

B0722b

壁返 (短篇小說)

无為

旧金山『中西日報』1917.11.20

[清民報907]1917.11.20。『中華新報』(上海)1917.3.12、『鐸報』(貴陽)1917.4.6至1917.4.8、『檳城新報』1917.6.9至1917.6.12、大公報』(天津)1917.8.11至1917.8.13均曾載

B0723*

壁返珠還

(英)維廉·蒯利門著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小說大觀』3集 上海交通圖書館1919.11.1

WILLIAM FREEMAN著

[劉民641]1919.7.1^譯[瘦鵑388][瘦鵑585][偵探638][翻目3-29]1919.7.1^譯[玉冰23-792]

B0723b

碧芙蓉

桂馨女士投稿

『湖南日報』1919.12.15

[清民報1628]1919.12.15

B0724

婢復仇 (醒世小說)

了青

『申報』1913.7.3

[劉民259][紫鵬271]1913.07.03[民小史235]文言、1913.7.3[清民報733]1913.7.3

B0724b

婢復仇 (醒世小說)

了青

新加坡『南洋總匯新報』1913.7.28

[清民報1025]1913.7.28。『申報』1913.7.3曾載

B0724c

婢復仇 (醒世小說)

了青

『檳城新報』1913.8.3-7

[清民報807]1913.8.6至1913.8.7。即徐了青(徐岱祥)、『申報』1913.7.3、『南洋總匯新報』

1913.7.28曾載

B0724d

婢復仇 (短篇小說)

了青

旧金山『中西日報』1914.4.25

[清民報891]1914.4.25。『申報』1913.7.3、『南洋總匯新報』1913.7.28、『檳城新報』1913.8.6

至1916.8.7曾載

B0725

婢鬼復仇記 (紀實小說)

王關忠

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊448]

B0725b

敵国記

澳大利亞『廣益華報』1909.12.18

[LUO148]寓言

B0725c*

碧海沈沒 卷上 (蟠溪子訳叢之一)

(英) 藹斯歌著 蟠溪子(楊紫驎)

『旅客』2卷41-45期 1909.10.30-11.27

[王梁138][清民刊157]13章、即楊紫驎

B0726

碧海沈珠記

蔭之

『小説海』1卷4号 1915.4.1

[彙⑥1388][大典332][史索一1283][系目499][劉民146]

[清民刊506]第1卷第4号、1915.4.1

B0727

碧海精禽 (哀情長篇)

一尸

『小説叢報』4年1-9期 1917.9.1-1919.5

[史索一1110]1917.9[系目500]-5期-1918.3.6とする[劉民93]

[清民刊376]22章、第4年第1期至第4年第9期、1917.9.1至1919.5.20

B0728

碧海奇縁 (反聊齋之八 別裁短篇)

(呉) 綺縁

『小説叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]角書は別裁短篇、1917.5[系目499][劉民92][現刊2298]目次角書は別裁短篇

[清民刊374][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

B0729

碧海青天

姚鵬雛

『民国日報』1916.10.31-11.5

[劉民470]鵬雛、1916.10.31-11.6[清民報1473]鵬雛、1916.10.31至1916.11.6

B0730

碧海青天

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

B0731*

碧海情波記 7章

(包) 天笑訳 (原作者、日訳者不記)

秋星社 宣統2(1910)

仏国ビュールヴェルーヌ著 (文中はジュールヴェルーヌ)、森田思軒訳「大東号航海日記」全7回。底本は初出の『国民之友』第14-20号 1888.1.20-4.20。のち『国民小説』第1 民友社1890.10.30所収。石割松太郎編『思軒全集 卷一』堺屋石割書店1907.5.1所収。原書は英訳 JULES VERNE “AFLOATING CITY” 1874 (フランス語 “UNE VILLE FLOTTANTE” 1871)。英訳全39章のうち第34章 (164頁) 冒頭までを7回に圧縮して日訳した

[樽本C]同右[付朱253]写真あり、版權頁署「著者天笑生」、正文署「呉門天笑生訳」。宣統二年 (1910) 九月初版

[阿英158]宣統二年 (1908^{??}) [漢訳2963]著者不詳、1910 (宣統二) [現代912][大典208]著者不詳。

秋居^{??}社とする[編年⑤2080]『時報』1910.10.31秋星社広告

[編年278]宣統二年

[編年⑤2085]宣統二年 (1910) 九月出版[大康18-930]同左。九月但日期不詳

[編年⑤2140]『時報』1911.2.5秋星社広告[編年⑤2455]翻訳紹介[編年⑥2923]宣統二年版[唐平10107]天笑生とする、1910.9[唐書13]天笑生訳、1910.9初版[劉晚225]「碧海情波^{??}」[慧敏499][涵訳83]天笑生、宣統二年[版補下289]天笑生、宣統二年[麗萍62]秋星社1910年版[翻目4-23][慶会博140]1910月份不詳

B0732

碧海珠

薄幸郎述、忘情子編（思綺齋）

京師書業公司 光緒33.9(1907)

[阿英101]思綺齋著とのみ表示する[提要1014]「中国新女豪」で著者の別作品を紹介して[大辞⑧6120]近代文言中篇小説、鉛印本、版權頁又署作者為思綺齋[大典130]思綺齋[系目499]光緒三十三年（1907）

[編年193]九月。版權頁作者署「思綺齋」

[編年③1370]標“艷情小説”、光緒三十三年（1907）九月出版

[編年③1393]艷情小説、『中外日報』1907.12.6廣告[編年③1457]『時報』1908.2.27思綺齋小説目

[編年⑤2136]艷情小説、『時報』1911.2.2群学社説部叢書五十二種廣告←樽本注：[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録には未収録[編年⑤2138]艷情

小説、『神州日報』1911.2.3群学社小説^ア叢書五十二種廣告[編年⑤2345]自著紹介[編年⑥2923]光緒三十三年版[古提731][劉晚225][涵著96]思綺齋、光緒三十三年[版補下247]思綺齋、光緒三十三年

[紀編74]文言中篇小説、版權頁署思綺齋著、1907.10、平装1冊[付三86]題名のみ[通目②1296]艷情

小説、思綺齋著、1907.9初版（新曆旧曆混用）[湘金20]思綺齋（詹塏）、1907、狹邪（WIDMER）

写真あり、艷情小説之一（WIDMER255）[愛蓮20-295]詹塏

B0733

碧海珠

思綺齋

南昌・百花洲文藝出版社1996.6 中国近代小説大系38

此次即以京師書業公司的初版本為底本，進行校点、排印。「海上名妓四大金剛奇書」「碎琴楼」「鴛湖潮」「伉儷福」と合冊。校点者：談蓓芳。責任編委：周榕芳[湘金382頁]詹塏（WIDMER255）[愛蓮20-295]詹塏、中国近代小説大系第38輯

B0734

璧合珠還（短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.8.19-20

（渡辺浩司）「璧合珠還」[盛京154][盛京録154]文言短篇筆記小説[劉民357]「璧合珠還」[清民報1074]1915.8.19至1915.8.20

B0734b

碧蘅

王韜

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

B0735*

壁虎（又名変色龍 神話小説） 第20回

公武

広州『南越報』附張1914.5.13

[鄧293][清民報1168]CHAMELEON、訳、『南越報増張』1914.5.13

[冬麗22②47]CHAMELEON、1914.5.13-?、説部欄、神話小説

B0735b

避禍新法

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-364][冬麗22①513]

B0735c

避禍新法

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

B0736

畢姬 (艷情小説)

含嘉

『民国匯報』1卷2期 1913.2.5

[彙⑤360][大典250][系目140][劉民48][民小史308]「畢姬」、文言、第1卷第1号、1913月份不詳
[清民刊281]刊年不記、『民立報』1913.1.13「遺聞遺事」欄曾載、篇名為「畢君秋帆姬」

B0736b

畢姬 (短篇小説)

含嘉

旧金山『中西日報』1914.10.29

[清民報893]1914.10.29。『民立報』1913.1.13「遺聞遺事」欄曾載、篇名為「畢君秋帆姬」、『民国匯報』第1卷第2期刊載時篇名更為「畢姬」

B0736c

壁間影

倦飛

『民生日報』1912.6.26

[民小史79]小説二、文言、1912.6.26[清民報1319]1912.6.26

B0736d

壁間影 (短篇小説)

倦飛

旧金山『中西日報』1912.8.6

[清民報881]1912.8.6。『民生日報』(広州) 1912.6.26曾載

B0737

壁角姑娘 (滑稽小説)

瞻廬

『新申報』1917.2.6

[劉民499][紫鵬291]1917.02.06[清民報1564]1917.2.6

B0738

畢竟靠不住 (警世小說)

大覺

『民國日報』1919.4.12-13

[劉民479][清民報1485]1919.4.12至1919.4.13

B0739

畢竟賣了誰好

小鳳

『民國日報』1920.1.1-4

[劉民482]

B0740*

畢竟是誰

(英)梅生著 (周)瘦鵑訳

『小説時報』25期-27号 1915.9.1-1916.7

(渡辺浩司) A. E. W. MASON “AT THE VILLA ROSE” (HODDER AND STOUGHTON, 1910)。長篇名訳欄[張治20B]ALFRED EDWARD WOODLEY MASON, 或作A. E. W. MASON (1865-1948)

[彙④2708][史索一419][瘦鵑371]第25-27号、1915.12.1-1916.7.1[偵探626]第二十五期至第二十七期⁷⁷[現史③40]続、原作者不記、訳者不記、第27期1916.7[翻目27-26]原作なし[建華19-403]第25号を1915.12とする

[清民刊179]20章、長篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

B0741

畢竟是誰

天随

『小説海』3卷7号 1917.7.5

[彙⑥1410][史索一1319][系目140][劉民154]

[清民刊515]第3卷第7号、1917.7.5

B0742*

畢竟為何

碧梧訳

『申報』1919.12.19-24

[劉民280][紫鵬287]訳、1919.12.19-1919.12.24[清民報759]1919.12.19至1919.12.24

B0743*

畢竟為何

碧梧訳

『大公報』1919.12.30-1920.1.1

[劉民317][清民報942]1919.12.30至1920.1.1。即張碧梧、『申報』1919.12.19至1919.12.24會

刊

B0744

斃巨蛇 (短篇小說)

煒

旧金山『中西日報』宣統3.3.3 (1911.4.1)

[編年⑤2166]附章「雜錄」欄、宣統三年三月初三日 (1911.4.1) [大康18-676]同左
[仁敏14-760][清民報871]1911.4.1。此篇与清人潘綸恩『道聽途說』卷9所収「巨蛇」篇同
B0745*

碧欄綺影

(姚) 鵷雛

商務『婦女雜誌』1卷2号 1915.2.5

[樽本D][彙⑥1416][大典324][史索二156][系目499][婦女5][劉民156]

[清民刊518]第1卷第2期、1915.2.5、即姚鵷雛[蘇晨286]1915、小說欄[民小史②27]文言、鵷雛、第
1卷第2号、1915.2.5

B0746

碧欄綺影

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

B0747

婢淚 (家庭小說)

荊少英 (夢蝶)

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][紀編190]角書不記、荊少英 (夢蝶)

[清民刊638]第1期、1917.4.1

B0747b

婢淚 (家庭小說)

余姚翁天寥

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊638]第1期、1917.4.1

B0747c

碧鯉魚 (俠義小說)

慷慨廬

『中華童子軍』1卷8号 刊年不記

[清民刊678]第1卷第8号、刊年不記

B0747d

薛荔 (寓言小說)

月舟子

『双林周刊』4号 1919.9.3

[清民刊692]第4号、1919.9.3

B0748

鐸鑼

(程) 瞻廬

『小説月報』5卷12号 1914.12.25

「饅饅」が正しい[彙④2983]「饅饅」[大典301][史索一810]「饅饅」[劉民12]短篇
[民小史471]「饅饅」、文言、第5卷第12号、1914.12.25
[清民刊207]「饅饅」[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

B0749

婢媒 (家庭小説)

競存

『小説新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1347][系目432][劉民170]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊544]第6期、1915.7[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳

B0750

閉門羹 (滑稽短篇)

東埜

『新聞報』1916.1.16

[劉民296][清民報791]1916.1.16[民小史②268]文言、1916.1.16

B0750b

閉門羹 (滑稽短篇)

東埜

新加坡『南洋總匯新報』1916.4.10

[清民報1031]1916.4.10。即李東埜、『新聞報』1916.1.16曾載

B0750c

閉門羹 (滑稽短篇)

未署撰者名

『檳城新報』1916.4.25

[清民報816]1916.4.25。『新聞報』1916.1.16曾載、作者署東埜、即李東埜、後『南洋總匯新報』
1916.4.10亦曾載

B0751

閉門推出窗前月 (愛國小説)

花奴

『礼拝六』51期 1915.5.22

[彙⑤1185][大典336][史索一1147][系目161][劉民110]
[清民刊406][民小史②92]文言、第51期、1915.5.22

B0752

閉門推出窗前月

花奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第51期1915年5月22日

B0753

碧夢痕 25回

尤泣紅（尤支明）
 共和編訳局1914
 [大観2-3] 字友明とする

B0754

碧夢痕（言情小説） 25回 上下冊

尤泣紅（尤支明）
 上海・進歩書局1915.4／1927.9八版／1929.9九版

[大辞⑧6120]同年6月再版[民中09455]1927.9八版／1929.9九版[大典368]は上海文明書局1915出版とする[系目500]は「碧夢浪^{ㄉㄨˋ}」、尤清^{ㄉㄨˋ}紅、上海文明書局とする[劉民641][紀編163]角書不記、白話章回小説、1915.4、鉛印本[通目①145]言情小説、1915.4初版[民小史②179]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告

B0755

碧夢痕（言情小説） 25回 上下冊

尤泣紅（尤支明）
 上海・中華書局1915.4

[民中09455][大典368]は上海文明書局出版とする[劉民641][習斌二63]『費娥劍』所附小説書目1915.8。言情小説、上海文明書局発行、各省中華書局代售[付晚上374]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説

B0756

碧夢痕 25回

尤泣紅（尤支明）
 北京・中央民族学院出版社1994.1 鴛鴦蝴蝶派艷情名著系列之三
 [大観2-3]

B0757

碧夢劫

朱鵬魂
 『新舞台日報』1918.4.18

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]『新舞台』標“哀情短篇”[清民報1606]『新舞台』未見

B0757b

辟迷（社会小説）

南山
 『越鐸日報』1919.11.20-22
 [清民報1276]1919.11.20至1919.11.22

B0758*

畢密司復仇記

何爽氏著 閑雲山人訳
 『小説海』1卷1号 1915.1.1

[杜79][杜80]NATHANIEL HAWTHORNE “TANGLEWOOD TALES” (1853)中の“THE

PYGMIES”

[彙①385][大典371][史索一1279][函典445][劉民145][翻目3-30]原作なし[翻目27-27]原作なし
[清民刊505]第1卷第1号、1915.1.1[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

B0759

避難記

頑民

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

B0759b

婢女代嫁 (警世小説)

黄

『民国日報』1913.9.19

[清民報1385]1913.9.19。即黄鈞宰、其『金壺浪墨』卷5中収有此篇

B0759c

婢女節 (短篇小説)

佩英

昆明『中華民報』1916.6.10

[清民報1469]1916.6.10

B0760

婢女苦 (短篇小説)

語溪螻屈

『申報』1914.1.13

[劉民263][紫鵬279]1914.01.13[民小史321]白話、1914.1.13[清民報738]1914.1.13

B0760b

婢女苦 (社会小説)

鳥章、浙英合著

『越鐸日報』1918.3.16-17

[清民報1273]1918.3.16至1918.3.17

B0760c

嬖妾奇禍記 第2回

臞俠

『社会星報』16-17期 1916-1917.1

[清民刊619]第16期 (1916) 至第17期 (1917.1)

B0760d

碧秋 (短篇小説)

君左

『漢口中西報』1916.11.20-21

[清民報1062]1916.11.20至1916.11.21

B0760e

碧秋 (短篇小說)

未署撰者名

漢口『崇德公報』1916.11.26-27

[清民報1558]1916.11.26至1916.11.27。『漢口中西報』1916.11.20至1916.11.21曾載、作者署君左

B0761

畢秋帆韻史 (史傳小說)

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.4.10 (1911.5.8)

[編年⑤2187]宣統三年四月初十日 (1911.5.8) [大康18-680]同左

[仁敏14-682]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報839]未署撰者名、1911.5.8。可參看『申報』1911.3.28所刊「畢秋帆韻史」

B0762*

碧髻 (詠奇小說)

天白訳

『礼拝六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][大典371]は無⁷⁷白訳とする[史索一1138] (修文喬) 文言[劉民105][翻目23-3]談⁷⁷奇小説

[清民刊399]「是篇為歐西古代神話之一種」[民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

B0762b

碧珊

王韜

『名聞奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

B0763

壁上怪影

雄倡

『申報』1919.5.7-12

[劉民278][紫鵬286]1919.05.07-1919.05.12[清民報756]1919.5.7至1919.5.12

B0764*

壁上奇書 (第二十八案 THE DANCING MAN)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第8編 上海・中華書局 小説彙刊62

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DANCING MEN” 1903.12

[樽本C]

B0765*

壁上奇書 (第二十八案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』第8冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DANCING MEN” 1903.12
 (EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^ア全集』[中村S2-41][現代917][劉民641][偵探630][翻目3-31]1916.5、陳蝶仙簡介あり[付説二318][玉冰23-249]巖天侔、常覺、天虛我生訳、第8冊（第二十八案）

B0766*

壁上血書（偵探小説）

徐大著

上海・商務印書館1915.10.6 説部叢書2=99

[張治1709](CONAN DOYLE) 福爾摩斯探案第一篇 “A STUDY IN SCARLET” 1887. 説部叢書第^ア二集九十九編。刊年不記

[樽本D367]表紙はリボン文様、奥付の刊年は破損、上海・商務印書館、説部叢書二集第九十九編[付説333]写真あり、四集系列第^ア二集第九十九編、民国四年（1915）十月六日初版。説明して陳鳴樹がデュマ作とする。樽目録を誤読したのが原因。劉樹森が誤記した[付説235]

[叢書786]は1915.10初版とする。説部叢書二集99[大典376]著者不詳（劉樹森）は「即「続侠隠記」ALEXANDRE DUMAS, père “VINGT ANS APRES”」とする[商目96][唐平10373]角書不記、1915.10[唐書13]角書不記、1915.10初版、説部叢書[韓08-327][劉民641]説部叢書2集99編[偵探626]角書不記、説部叢書二集第九十九編[方曉博173]1915.10.6、説部叢書2=99[翻目3-33]原作を誤る。1915.10.6、説部叢書第^ア2集第99編

B0766b

壁上之五銅圓（滑稽短篇）

大憤

『五銅圓』8期 1914.8.23

[清民刊426]

B0766c

婢攝夫人

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.7.3

[清民報1498]1917.7.3。『新聞報』1917.5.11曾載、作者署天白

B0766d

婢伸主冤（短篇小説）

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.3.15-17

[清民報1036]1919.3.15至1919.3.17

B0766e

婢伸主冤（短篇小説）

滌民

『檳城新報』1919.4.11-14

[清民報827]1919.4.11至1919.4.14。『南洋總匯新報』1919.3.15至1919.3.17曾載

B0768*

碧水双鴛

(西) 仏爾苔著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書A. P. VALDES “LOVE BY THE OCA^{??}AN”[現代675]1917.2^{??} (潘少瑜) “LOVE BY THE OCEAN”[劉民641]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目4-24]「壁^{??}上^{??}双鴛」LOVE BY THE OCA^{??}AN、1917.2、懷蘭室叢書なし

B0769*

碧水双鴛

(西班牙) 仏爾苔著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

A. P. VALDES “LOVE BY THE OCA^{??}AN”(潘少瑜) “LOVE BY THE OCEAN” [劉民641][瘦鵑377]下卷[瑤菁]A. P. VALDÉS “LOVE BY THE OCEAN” 是長篇小説 THE MRQUIS OF PEFIALTA 的選段、而1898年出版的20卷本的 THE INTERNATIONAL LIBRARY OF FAMOUS LITERATURE 的第19卷中、恰好有此選段[翻目4-24]「壁^{??}上^{??}双鴛」LOVE BY THE OCA^{??}AN

[序跋②197]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑仏爾苔小伝、ARMANDO PALACIO VALDÉS

B0769b*

碧水双鴛 LOVE BY THE OCAAN^{??}

(西班牙) 仏爾苔 A. P. VALDÈS 周瘦鵑訳 蔚庭標点

下卷：西班牙之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

A. P. VALDÈS “LOVE BY THE OCEAN”

(張璘206) A. P. VALDES^{??}

B0770

畢斯麦

林万里編纂

上海・商務印書館1908.12/1912.6六版/1915.7十版/1921.7十六版/1924.10十八版 少年叢書

[[『東方雜誌』8:1廣告]少年叢書[中村64-80]少年叢書第二編[叢書168][涵歴31]「哥倫布/畢斯麦/訥爾遜/華盛頓/大彼得/加里波的」一括して少年叢書、光緒三十四年[版補下319]「少年叢書哥倫^{??}布畢斯麦納^{??}爾遜華盛頓」、光緒三十四年[涵歴31]「哥倫布/畢斯麦/訥爾遜/華盛頓/大彼得/加里波的」一括して少年叢書、宣統二年[版補下319]「少年叢書哥倫^{??}布畢斯麦納^{??}爾遜華盛頓大彼得加里波的」、宣統二年[商目70]未収録[紀編30]題名「俾^{??}斯麦」のみ、林獬の項目[百兒045]1912.8、少年叢書[王琳247]伝記、1926.7

B0771

碧桃 (社会小説)

母我

『娛閑録』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典295][史索一1177][系目499]1914.10[劉民121]

[民小史479]文言、第6期、1914月份不詳[清民刊430]第6期、1914.10.2

B0772

碧桃

毋我

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第六冊1914年10月

B0772b

碧桃墓

悲鳳

成都『国民公報』1918.5.13-24

[清民報1303]1918.5.13至1918.5.24

B0772c

碧桃墓

悲鳳

貴陽『鐸報』1918.8.24-28

[清民報1506]1918.8.24至1918.8.28。『国民公報』（成都）1918.5.13至1918.5.24曾載

B0772d

碧桃小伝（艷情小說）

未署撰者名

『亜細亜日報』1913.2.9-15

[清民報1284]1913.2.9至1913.2.15。『民權報』（上海）1912.12.26至1912.12.28曾載、篇名為「碧桃」、作者署望漁

B0773

壁聽（又名鬧洞房）

望洋

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二67][系目527][劉民129][文娟15-156]風俗小說[文娟15-208]

[民小史480]風俗小說、白話、第1期、1914月份不詳[清民刊470]風俗小說、刊年不記

B0774

碧筒杯（写情小說）

（劉）鉄冷

『小説叢報』18期 1916.1.10

[大典386][史索一1084]1916.1[系目500][劉民87][現刊2289]

[清民刊365]

B0775

壁俠（義俠小說）

（王）漢章

『中華小説界』1年10期 1914.10.1

[理論586][彙⑤846][大典294][史索一958][系目527][劉民60]標“俠義マ小説”

[民小史435]「壁俠」、文言、第10期、1914.10.1[清民刊318]即王漢章

B0775b

碧霞 (復仇短篇)

義

長沙『大公報』1916.8.3

[清民報1422]1916.8.3

B0776

壁俠 (俠情小說 俠情類)

(王) 漢章

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

B0777

碧霞

南冠

『中華新報』1918.4.8

[劉民464][清民報1452]1918.4.8

B0777b

碧霞

冠

『泰東日報』1918.7.6

[清民報1151]1918.7.6。『中華新報』(上海)1918.4.8曾載、作者署南冠

B0778

碧霞 (紀事短篇)

俠

『盛京時報』1919.1.29

[盛京419][盛京錄427]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.1.29

B0778b

碧霞別傳

襟垂

『世界畫報』9期 己未(1919)4中

[清民刊670]第9期、己未年(1919)四月中

B0779*

碧巷雙車 (第二十九案 THE SOLITARY CYCLIST)

(英)柯南道爾著 常覺、天虛我生(陳蝶仙)訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第8編 上海·中華書局 小說彙刊62

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SOLITARY CYCLIST” 1904.1

[樽本C]

B0780*

碧巷双車 (第二十九案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』第8冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版
ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SOLITARY CYCLIST” 1904.1
(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-41][現代917][劉民641][偵探630][付説二318][玉冰23-249]敵天侓、常覺、天虛我生訳、第8冊 (第二十九案)

B0781*

幣泄

商務印書館訳

『(偵探小説) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

B0782

碧血

楊大洪、顧塵客等

時社1905

[阿学183][阿辛148]無名氏編、1冊[述略113][唐平10102]1905[唐書5]明季六大先生著、1905.11

初版

B0782b

碧血 (亦名碧霞樓 哀情小説)

著者秋風

『漢口新聞報』1917.10.23-26

[清民報1409]1917.10.23至1917.10.26

B0782c*

碧血堡 (短篇小説)

鶴訳

旧金山『中西日報』1918.3.12-13

[清民報908]1918.3.12至1918.3.13。『時報』1918.1.9曾載、篇名為「碧血堡墨」

B0783*

碧血堡墨 (歐戰紀事)

鶴訳

『時報』1918.1.9

[劉民347]贈有正書券一元五角[清民報992]1918.1.9

B0783b*

碧血堡墨 (歐戰紀事)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.11.19-21

[清民報1650]1919.11.19至1919.11.21。『時報』1918.1.9、『中西日報』1918.3.12至1918.3.13
曾載、均署鶴訳

B0784

碧血碑

龍禪居士

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『小説林』第11期（1908）[左目]龐樹柏[左録535]又有『中国古典文学名著分類集成・戲曲卷』百花文藝出版社1994.12[晚史注8-28]

B0785

碧血碑雜劇 1折

龍禪居士（龐樹柏）

『小説林』11期 戊申5(1908.6)

[彙③2130][史索一361][大辞⑧6118]近代雜劇劇本[大典156]戲曲[阿二180][阿英27雜劇]期数不記[阿研622]「碧血碑」[伝雑130][左目304][左録535][近代487]「碧血碑」、雜劇名、『小説林』刊本（期数不記）[紀編83]「碧血碑」、雜劇本、1908.5^{??}[鄭編260]「碧血碑」雜劇、1907年小説林社刊行、秋瑾事[鄭編280]「碧血碑」雜劇、期数不記[欒11]「碧血碑」、著者期数刊年不記[欒11]刊年不記[欒14-301]刊年不記[晚史注8-28]

B0786*

碧血窗紗 （偵探小説）

（英）女士德爾特著 錢塘孫冠華訳

『亜細亜日報』1912.6.14-7.5

[劉民432][清民報1282]1912.6.14至1912.7.5

B0786b

碧血痕 （愛国小説）

陳祖同

『壬戌』1期 1917.4

[清民刊640]第1期、1917.4

B0787

碧血花 （政治小説）

非吾

『小説月報』2年5期 宣統3.5.25(1911.6.21)

[彙④2959][大典216][史索一759][系目498]

[編年286]

[編年⑤2216]第2年第5期、宣統三年五月二十五日（1911.6.21）[大康18-799]同左

[編年⑤2232]『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告[編年⑥2844]初出[劉晚107]短篇[慶国11]1911.6[寇14-388][九華264][仁敏14-459]『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19『小説月報』第2年第5、6期廣告[仁敏14-540]『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告[曉岩224]政治小説、俄^{??}、1911、翻譯とする

[清民刊52]刊年不記[清民刊194]

B0788

碧血花

非吾

『広益叢報』9年28期(283号) 黄帝紀元4609.10.29(1911.12.19)

[彙②1080][大典218][系目498][編年291][編年⑤2298]第283号、宣統三年十月二十九日
(1911.12.19) 原載『小説月報』[編年⑥2844]轉載[劉晚25][清民刊52]未見

B0789

碧血花

非吾

『説林』5集 1914.3

[付説二118]中国国家図書館蔵

B0790

碧血花 4齣

梁溪尊農(王蘊章)

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『小説月報』(1911) 增刊[左目303]「碧血花伝奇」[左録535][大辞⑧6117]

B0791

碧血花

王蘊章

黄希堅、兪為民選注『近代戯曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

[左目303][左録535]又有『中国古典文学名著分類集成・戯曲卷』百花文藝出版社1994.12

B0792

碧血花伝奇

梁溪尊農(王蘊章)

『小説月報』臨時增刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

伝奇[阿辛171]「碧血華雜劇」、著者不詳、小説月報本とする[阿学195]「碧血花雜劇」[述略138]
「碧血華雜劇」、著者不詳、小説月報本とする[阿英26雜劇]「碧血花雜劇」、尊農著、期数不記[阿
研621]「碧血花」[彙④2959][史索一761][大辞⑧6117]「碧血花」4折、近代雜劇劇本[大典217]戯劇
[伝雑141]「碧血花」[左目303][左録535][紀編106]「碧血花」、題名のみ[紀編116]「碧血花」、雜劇
劇本、王西神(蘊章)、1911[鄭編302]「碧血花」、題名のみ[鄭編308]「碧血花雜劇」、著者不詳、
『小説月報』本、宣統三年(1911)[正文20][培成11-56]王蘊章、刊年不記

B0793

碧血花伝奇

王蘊章

『民立報』1911.10.2-12

[左録535]

B0793b

碧血花伝奇 4出

尊農

漢口『国民新報』1912.10.2-13

[清民報1293]1912.10.2至1912.10.13。非小説、実為戯曲、即王蘊章(王西神)

B0794

碧血黄塵

龔棲

『新世界』1918.7.8-7.26

[小報287][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民518]龔棲[清民報1545]1918.7.8至1918.7.26

B0795

碧血黄花 (革命俠聞)

花奴

『小説新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典410]は1916.10刊とする[史索一1378][系目499]丙辰年九月(1916)[劉民177]中華丙辰年九月、短篇[現史③48]著者不記、第2年第9期1916.9

[清民刊552]第2年第9期、丙辰(1916)九月[民小史②389]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

B0796*

碧血巾 (絵図 哀情小説) 22章

(法) 佚名著 蔣景緘訳

時事報館 光緒34(1908)

[書坊訂924-1]石印

B0797*

碧血巾 4冊

(法) 佚名著 蔣景緘訳

時事報館 宣統1(1909)

[阿英158][漢訳2698]1909(宣統元)[中村S4-26]未見[現代911][大典190]は「紅^マ血巾」に誤る

[編年260]宣統元年

[唐線391]時事報館訳^マ、図書社総發行所1909[唐書5]原著者不記、図書社総發行所1909、線装石印；時事報館編戊戌全年画報[韓08-315][劉晚225][慧敏494][劉晚420]『時報』1908.10.29広告[翻目4-25]

B0798*

碧血巾 (哀情小説) 4冊

蔣景緘訳

時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年画報第7-10冊 『清末民初報刊図画集成』11、12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年④1715]1-4、全36章、第7-10冊、宣統元年(1909)二月[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年④1727]『時報』宣統元年閏二月十五日(1909.4.5)『戊申全年画報』広告[編年④1739]第7冊第1冊、第8冊第2冊、第9冊第3冊、第10冊第4冊、『輿論時事報』1909.4.21『戊申全年画報』広告[編年④1800]『輿論時事報』1909.7.15『戊申全年画報』広告

B0799*

碧血巾

(法) 佚名著 蒋景緘訳

『時事報』宣統1.1.16-2.16 (1909.2.6-3.7)

[劉晚181]1909.3.2のみ、縮微膠卷中未見[編年④1651]『申報』1908.11.28時事報館廣告
[編年④1690]宣統元年正月十六日(1909.2.6)至二月十六日、開始時間不詳[大康18-596]同左[大康
18-909]同左

[編年④1707]『時事報』1909.3.5『画報』廣告、本月十六日全書告竣[編年④1708]『時事報』之『画
報』、宣統元年二月十六日(1909.3.7)畢[清民報1134]36章、哀情小説、1908.8.26至1909.3.7

B0800*

碧血巾 (哀情小説) 上下冊

蒋景緘訳

上海・進歩書局、文明書局、中華書局1915.11

[民外4285]原著者不詳[漢訳2698]角書不記、上海・進歩書局1915.11初版[現代911]上海進歩書
局1915.11初版[大典190]は「紅^ㄟ血巾」と誤る。上海進歩書局[韓08-315][慧敏494]角書は哀情小説
[付朱287][劉民641][劉民764]『申報』1919.9.8廣告「碧血縁^ㄟ」(哀情小説)文明書局[劉民780]天
津『益世報』1916.6.1廣告、哀情小説、中華書局[通目③1613]哀情小説、著とする、2冊36章、上
海・進歩書局1915.11初版[付晚上375]蒋景緘著、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小
説類：言情小説[翻目4-25]1915.11重版^ㄟ[民小史②183]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局廣告

B0801

碧血鵲啼録 (哀情小説)

鍊塵

『小説大観』14集 1919.9.1

[彙⑥1613][大典467][史索一1458][系目499][劉民214]

[清民刊601]第14集、1919.9.1

B0801b*

碧血夢 10節

伊人訳

『聖教雜誌』4年2-4期 1915.2-4

[清民刊252]

B0802

碧血幕 4回

吳門天笑生(包天笑)編述

『小説林』6-9期 光緒丁未10-戊申1(1907.11-1908.2)

[理論255]天笑「天笑啓事」[彙③2127][阿閑58][阿英101]天笑(包公毅)著、期数不記[中村62-
56][提要1013][大典127]吳門笑生(包天笑)編述[史索一354][近大1046]章回小説[系目499]至戊申
年一月[古大930]掲載を『小説林』第6,7,8期と誤る[編年③1399]社会小説、『時報』1907.12.15小
説林第6期廣告

[編年196]標“社会小説”十月

[編年③1405]標“社会小説”、第1回、第6期、光緒三十三年(1907)十一^ㄟ月[大康18-772]同左。

十一^ㄟ月但日期不詳

[編年③1426]第2回、第7期、光緒三十三年（1907）十二月^ㄞ月[大康18-773]同左。十二月但日期不詳[編年③1430]第7期刊載「天笑啓事」[大康18-773]同左

[編年③1431]第3回、第8期、光緒三十三年（1907）十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳[編年206]正月畢

[編年③1476]第4回、第9期、光緒三十四年（1908）二^ㄞ月、未見統載[大康18-778]同左。二^ㄞ月但日期不詳

[編年⑤2177][目白14][古提696][劉晚69]作者：包天笑[劉晚424]『小説林』7期1907廣告「天笑啓示^ㄞ」[廣告1-258]『小説林』第7期1907.2廣告「天笑啓事」[廣告1-343]題名のみ[紀編109]題名のみ[鄭編243]題名のみ[欒11]社会小説、期数刊年不記、未完[欒11]第7^ㄞ至9期、刊年不記[欒14-302]刊年不記[欒14-302]第1回、第1期1907.11~12[欒14-303][欒14-304][欒14-305][鄧322][九華247]社会小説（許軍423）期数不記、1907-1908、革命党系列[現史②34]標“社会小説”、第6期1907.十一月至第9期畢[慶會博125][慶會博137]1907.12.4（十月二十九日）、第6期至第9期[晚史注8-27][清民刊124]即包天笑[神谷23-116]包天笑

B0803

碧血幕 4回

天笑生（包天笑）編述

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以『小説林』本為底本，進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歴史演義」「回天奇談」「烏托邦遊記」「小額」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。校点者：王珊。責任編委：王繼權

B0804

碧血塔 （復仇美談）

若虛

『浙江兵事雜誌』6期 1914.9

[彙⑤1015][大典293][史索二151][系目499][劉民70]

[清民刊338]

B0805

碧血鴛鴦 10回 1冊

徐春羽

上海・勵志社

[純17]排印本

B0806*

碧血鴛鴦 34章

（英）蔡爾斯猗弗師著 沈焜、印劍鳴訳

『小説海』1卷1-8号 1915.1.1-8.1

CHARLES GARVICE著（古今小説評林175頁）[欧梵17-43]CHARLES GARVICE（1850-1920）、待考

[彙⑥1385][大典371][史索一1279][杜79][函典445][劉民145][翻目4-26]

[清民刊505]34章、第1卷第1号至第1卷第8号、1915.1.1至1915.8.1

[民小史②2]長篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1 [民小史②24]長篇、文言、第1卷第2号、1915.2.1
 [民小史②37]長篇、文言、第1卷第3号、1915.3.1 [民小史②64]長篇、文言、第1卷第4号、1915.4.1
 [民小史②82]長篇、文言、第1卷第5号、1915.5.1 [民小史②99]長篇、文言、第1卷第6号、1915.6.1
 [民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1 [民小史②144]文言、第1卷第8号、1915.8.1

B0807

碧血鴛鴦

明道

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[史索二70]1914.11以降? [劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約
 1916.2

[清民刊485]第15号、乙卯十二月初一日 (1916.1.5)、即顧俠兒 (顧明道) [蘇晨282]1915、第2卷第
 3号、短篇欄[民小史②439]文言、第15号、1916.12.25

B0808

碧血管 (哀情小說)

惜誓

『小説叢報』5期 1914.10.20初版/1915.3.25再版

[大典265][史索一1058][系目499]1914.10.20初版[劉民81]1914.10.20初版/1915.3.25再版[現
 刊2278]

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20[清民刊356]

B0809

婢妖

再芸

『小説海』1卷4号 1915.4.1

[彙⑥1388][大典332][史索一1283][系目432][劉民146]

[清民刊506]第1卷第4号、1915.4.1 [民小史②64]文言、第1卷第4号、1915.4.1

B0810

畢業生 (短篇小說)

豫東野人

『時報』1908.6.16

[劉晚147]登在「投書欄」

[編年④1536]光緒三十四年五月十八日 (1908.6.16) [大康18-574]同左[清民報954]1908.6.16

B0810b

畢業生

豫東野人

澳大利亞『愛國報』/『警東新報』1908.8.1

[LUO158]刊年を190808101とするのは誤りだろう。『時報』1908.6.16より轉載[清民報933]
 短篇小說、『愛國報 THE CHINESE TIMES』1908.8.1。『時報』1908.6.16曾載

B0810c

畢業生 (短篇小說)

慧公

北京『帝国日報』1909.11.28-29

[清民報1187]1909.11.28至1909.11.29

B0811

畢業文憑之代価 (社会小説)

張枕緑

『先施樂園日報』1918.11.1

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1618]『樂園(先施樂園日報)』1918.11.1

B0812

畢業文憑之代価

張枕緑

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕緑⁷⁷とする[劉民641][紀編253]

B0812b

敝衣典史

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.6.25-26

[清民報1498]1917.6.25至1917.6.26。『新聞報』1917.5.14曾載、作者署天白

B0812c

畢倚虹説集

畢倚虹

上海・大東書局1927.5 名家説集之一

[付説二607]表紙奥付写真あり。上海図書館蔵、細目あり

B0812d*

碧瑜女郎伝 10章

(法) Er ieBesnerd⁷⁷ 著 念茲訳

北京『公言報』1919.2.12-3.12

[清民報1550]1919.2.12至1919.3.12

B0812e

碧玉釧

湖

広州『震旦日報』1911.11.29-12.16

[清民報1245]1911.11.29至1911.12.16

B0813*

碧玉串

尤玄甫編纂

上海・商務印書館1920.2 説部叢書3=80

[付説511]写真あり、四集系列第三集第八十編、民国九年(1920)二月初版、追加して民国十年(1921)十月再版

[現代681]1920.2初版、説部叢書第3集第80編[商目96]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平10100]1920.2[唐書27]1920.2初版、説部叢書[方曉博177]1920.2、説部叢書3=80

B0814*

碧玉串

尤玄甫編纂

上海・商務印書館1920.2/1921.10再版 説部叢書3=80

[叢書788]説部叢書三集80[商目96]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民641]説部叢書3集80編

B0815

碧玉洞簫 (武俠小説)

佚名

『先施樂園』1920.5.17-24

[小報314]至8節完[劉民548]「碧玉洞簫」

B0815b

碧玉恨

一我

『社会世界』4期 1912

[民小史159]文言、第4期、1912月份不詳[清民刊259]1912.7.15

B0816

碧玉環

王蘊章

『小説月報』1期 宣統2.7.25(1910.8.29)

[彙④2953][補目57]期数不記、宣統二年(1910)[大典200][史索一749][系目498]

[編年271]標“短篇”

[編年④2050]標“短篇小説”、第1期、宣統二年七月二十五日(1910.8.29)[大康18-796]同左

[劉晚105]短篇小説[九華262]短篇[正文20][現史②82]短篇、第1期1910.8.29

[清民刊191]短篇小説[培成11-56]刊年不記

B0817

碧玉環

王蘊章

『説林』1集 1914.1

[付説二111]蓴農

B0818

碧玉環

王蘊章

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説月報』第1年第1期,上海商務印書館 宣統二年(1910)七月版。校点者:晏海林。

責任編委:王繼權

B0819*

碧玉劍 (一名二十四時案 偵探小説)

未署記者名

『中外日報』1908.8.26-11.30登到第19章

[劉晚133]

[編年④1580]光緒三十四年七月二十九日(1908.8.25)至十一月初七日、共19章[大康18-581]同左。
結束時間不詳[大康18-902]同左

[編年④1654]光緒三十四年十一月初七日(1908.11.30)至本日止、未完

[清民報848]22章、1908.8.26至1908.12.19

B0820

碧玉樓 6卷 18回

竹溪修正山人編次

積善堂 光緒19(1893)

([新加6])[目白14][五百1445]清代白話長篇艷情小說、積善堂刊本、刊年不記[書坊訂719-2]
「新刻璧玉樓」、刊年不記、刻[古提641][劉晚225]

B0821

碧玉樓 6卷 18回

竹溪修正山人編次

台灣·台灣大英百科股份有限公司1955 思無邪彙寶13

[新加6][五百1445]1995年とする

B0821b

比翼鳥

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.5.5

[清民報1025]1913.5.5

B0821c

比翼鳥 (短篇小說)

著者支離

旧金山『中西日報』1914.7.13

[清民報891]1914.7.13。『南洋總匯新報』1913.5.5曾載、未署撰者名

B0822

碧玉獅 (短篇小說)

香

『函画日報』155-156号 [1910.1.17-1.18]

[劉晚192]刊年不記

[編年④1925]第155号、宣統元年十二月初七日(1910.1.17)至翌日第156号[大康18-629]同左

[編年④1926]第156号、宣統元年十二月初八日(1910.1.18)畢

[仁敏14-583][仁敏14-583]畢

[清民報1176]第155号至第156号、宣統元年十二月初七日(1910.1.17)至宣統元年十二月初八日(1910.1.18)

B0823

碧玉獅 (短篇小說)

香

『函画日報』155-156号 [1910.1.17-1.18] 『清末民初報刊函画集成統編』9 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

B0823b

碧玉猫

瞻廬

『進歩雜誌』6卷4号 1914.8

[清民刊248][彙④3364][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

B0824

碧玉簫 (哀情小説)

(兪)天憤

『小説叢報』16期 1915.11.16

[大典361][史索一1080][系目498]は「碧玉蘭^{??}」とする[劉民86][現刊2287]

[清民刊364][民小史②212]文言、第16期、1915.11.16

B0825

碧玉簫 (哀情篇)

天憤

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

B0826

碧玉小伝 (軍事小説)

明道

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402][系目498]戊午年二月 (1918) [劉民185]

[清民刊565]第4年第2期、戊午 (1918) 二月

B0826b

碧玉鴛鴦 (苦節小説) 3節

蕭茂昌

『共和滇報』1916.12.16-23

[清民報1340]1916.12.16至1916.12.23

B0826c

蹩鴛鴦 (短篇小説)

道非

『民国新聞』1912.8.25

[清民報1346]1912.8.25

B0827

碧月花痕 (哀情小説)

作者未標

『盛京時報』 1920.3.10-16

[劉民369]

B0827b

碧雲 (言情小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1918.7.9-21

[清民報1051]1918.7.9至1918.7.21。『小說月報』第1年第5期(1910.12.26)曾載、篇名為「墮
溷花」、作者為許指嚴[郭輝18-37]抄襲

B0827c

碧雲娘

春星

『中外日報』 1910.8.5-6

[清民報850]1910.8.5至1910.8.6

B0827d

碧雲娘

夷

『雲南中華新報』 1918.5.16-17

[清民報1597]1918.5.16至1918.5.17。『消閑鐘』第1集第1期(1914.5)曾載、篇名為「碧雲娘
外史」、李定夷『定夷叢刊二集』1915.3收錄、篇名為「碧雲娘」

B0828

碧雲娘外史 (掌故小說)

小虹

『消閑鐘』1集1期 1914.5

[樽本]民國三年五月[民小史386]『小說叢報』第2期1914.6.10廣告[清民刊382]即李定夷

B0829

避債廟 (社會小說)

一睨

『神州日報』 1915.2.20-28

[劉民394][清民報1114]1915.2.20至1915.2.28[民小史②31]白話、1915.2.20、至本月24止[民小
史②34]文言、1915.2.25、至本年2.28

B0829b

避債廟 (社會小說)

一睨

舊金山『中西日報』 1917.1.4-13

[清民報903]1917.1.4至1917.1.13。『神州日報』 1915.2.20至1915.2.28曾載

B0829c

避債台 (社會小說)

秋白

『振勝日報』 1919.4.4

[清民報1639]1919.4.4

B0830

避債寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年420卷 光緒2.11.15 (1876.12.30)

[彙①91]

B0830b

畢志芸 (淞隱漫錄卷3)

(王韜)

『点石齋畫報』34号 光緒11(1885).2.中浣

[樽本C]第34号、光緒十一 (1885) 年二月中浣

B0831*

壁中人 (詭情小說)

訳英国戴爾原著 廬江劉潤生

『新申報』1917.4.23

[劉民501][紫鵬293]原作者なし、訳、1917.04.23[清民報1566]1917.4.23

B0832

敝帚千金 (京話)

天津・大公報館 光緒30.3 (1904)

[編年②697]天津『大公報』1904.4.25大公報館廣告[編年②890]天津『大公報』1905.9.23大公報館廣告[李雲157]刊年不記[李雲167]第1本、天津『大公報』1904.4.25廣告[李雲167]第2本、天津『大公報』1904.5.26廣告[李雲168]天津『大公報』1906.3.31廣告、続出第6789冊[李雲168]天津『大公報』1906.5.27廣告、第10冊現已裝訂成書[李雲169]天津『大公報』1908.2.7廣告[李雲169]天津『大公報』1911.9.12廣告

B0833

敝帚千金 (官話) 四版

天津『大公報』光緒31.7.21 (1905.8.21)

[編年②878]光緒三十一年七月二十一日 (1905.8.21)、閱報諸君幸慎匯存裝釘、毎月可成兩冊

B0834*

碧珠記

(英) 彌斯東原著 (程) 小青訳

『小説月報』8卷6号 1917.6.25

[渡辺86-19]LEONARD JOHN BEESTON著

[彙④3014][大典441][史索一871][姜259][劉民22]寓言[偵探634][曉岩233]1917[翻目3-34]原作者なし

[清民刊219]英国 L. J. BEESTON[玉冰23-779]程小青訳

B0835

婢子郎君 (艷情小說)

枕緑

『小說新報』6年5期 庚申5(1920)

[劉民194]

B0835b*

編草成金 (神怪小說)

雲夢訊

長沙『大公報』1917.8.7-8

[清民報1426]1917.8.7至1917.8.8。此即『格林童話』中「侏儒怪」篇

B0836

編草成金 (怪誕短篇)

梅魂

『民權素』3集 1914.9.10

[彙⑤986][大典291][史索一995][系目468][劉民74]

[民小史426]文言、第3集、1914.9.10[清民刊344]即王蘊章

B0837

辺大綬 (余生紀略)

葆辰

『北京新報』1198-1239号

[小報561]至40節完[劉晚187]刊年不記[民小史69]白話、1912.6.5[清民報1157]1912.6.4至

1912.7.16

B0838

蝙蝠 (短篇小說)

佩筠

『申報』1917.2.2-3

[劉民273][紫鵬285]1917.02.02-1917.02.03[清民報751]角書不記、1917.2.2至1917.2.3

B0839

蝙蝠談 (短篇小說)

心

『時事新報』1912.5.13

[劉民410]登第3張第2版[清民報1219]1912.5.13

B0839b

蝙蝠談 (篇談小說)

心

旧金山『中西日報』1912.7.8

[清民報880]1912.7.8。『時事新報』(上海)1912.5.13曾載

B0840

編輯家之念秧 (社会短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.8.3

[劉民292][清民報787]1915.8.3[民小史②145]文言、1915.8.3

B0841

編輯室之七夕 (滑稽小説)

覺奴

『娛閑録』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1217][系目468][劉民128]

[清民刊437]第2卷第2号、1915.9.2

B0842

辺居誼

接輿

『香港少年報』1906.7.31

[鄧302]故事叢

B0843

砭俗良謨 16回

劉安如

周欣平主編『清末時新小説集』6冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小説[編年①338]光緒二十二年二月 (1896)

B0844

砭仙

(許) 指巖

『小説月報』4卷12号 1914.3.25

[彙④2975][大典276][史索一791][系目299][劉民9]短篇

[民小史345]文言、第4卷第12号、1914.3.25

[清民刊203][培成11-78]許指巖、刊年不記

B0845

鞭子常

損公 (蔡友梅)

国強報館1920

[劉民783]『国強報』1920.11.6廣告、新奇小説[旗人2-8]蔡友梅、『白話国強報』1920

B0846

扁 (短篇滑稽小説)

郁青

『益世報』1917.7.19-24

[小報646][劉民484]「匾」、天津『益世報』1917.7.19のみ[清民報1437]「匾」、1917.7.19至1917.7.24。即董郁青

B0846b

匾 (短篇滑稽小説)

郁青

天津『益世報』1917.7.19-24

[清民報1437]1917.7.19至1917.7.24

B0847

匾 (短篇滑稽小說)

郁青

北京『益世報』1917.7.20-25

[劉民515][清民報1512]北京、1917.7.20至1917.7.25。即董郁青、『益世報』(天津)1917.7.19至1917.7.24曾載

B0848

匾 (社会短篇)

(徐) 枕巫

『小説季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][史索一1490][系目402][劉民238][中島16]

[清民刊664]第1集、1918.8.1、徐枕巫

B0848b

辮 (滑稽短篇)

阿憐

『滬報』1917.8.10

[清民報1388]1917.8.10

B0849

辮髮

「国辱余談」『大陸報』2年7号 光緒30.7.20(1904.8.30)

[彙②720][編年124]不題撰人。標“警世小說”[劉晚13]未題撰者[現史①241]標“警世小說”、第2年第7号1904.8.30

B0849b

辮髮衣服大会議案

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.11.5

[LUO141]諧諷

B0850

变化氣質

承

『清華週刊』142-143期 1918.5.23-30

[彙⑤942][大典450][系目268]143期1918.5.30のみ[劉民68]

[清民刊334]

B0850b

变化無窮 (滑稽小說)

憂道

『滇声』1915.2.18

[清民報1395]1915.2.18

B0851

変記

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統2.12.21-24 (1911.1.21-24)

[編年⑤2122]宣統二年十二月二十一日 (1911.1.21) 至本月二十四日[大康18-669]同左

[編年⑤2124]宣統二年十二月二十四日 (1911.1.24) 畢

[仁敏14-678]『漢文台灣日日新報』明治43⁷⁷[44]年[仁敏14-679]畢

[清民報837]未署撰者名、1911.1.21至1911.1.24

B0852

辨奸寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年387卷 光緒2.4.20 (1876.5.13)

[彙①77]

B0853

癡結 (哀情)

張枕綠

『綠窗澆墨』上海·枕華出版部1919.8

[通目②905]社会筆記小說

B0854

癡結 (哀情小說)

(張) 枕綠

『先施樂園日報』1920.2.8

[劉民546]

B0855

卞柳門 (短篇實事)

景緘

『民強報』1913.9.11

[劉民443][清民報1315]1913.9.11

B0855b

辯論 (教育小說)

笑影

『勸業場』1918.8.8-16

[清民報1601]『勸業場』1918.8.8至1918.8.16。即甘笑影

B0856

辨日 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.7

[盛京389][盛京錄393]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1084]1918.6.7

B0856b

變生倉卒賢婦銜冤

燭

『国風日報』1912.11.7-13

[清民報1218]1912.11.7至1912.11.13

B0856c

辯帥門客 (寓言小説)

義

貴陽『鐸報』1916.11.17

[清民報1491]1916.11.17

B0856d

変相 (滑稽短篇)

潜尸

『世界画報』13-14期 己未(1919)8中-9中

[清民刊671]第13期至第14期、己未年(1919)八月中至己未年(1919)九月中

B0857

変相之学校

臞

『神州日報』宣統1.1.24-2.2(1909.2.14-21)

[劉晚175]1909.2.14のみ

[編年④1694]宣統元年正月二十四日(1909.2.14)至二月初二日[大康18-596]同左[大康18-605]同左

[編年④1700]宣統元年二月初二日(1909.2.21)畢

[編年⑥2844]初出[清民報1105]1909.2.14至1909.2.21

B0858

変相之学校 (短篇小説)

未署作者名(臞)

旧金山『中西日報』宣統1.3.27(1909.5.16)

[編年④1752]附章「雜録」欄、宣統元年三月二十七日(1909.5.16)原載『神州日報』[大康18-605]同左

[編年⑥2844]轉載[仁敏14-732]原載『神州日報』

[清民報860]未署撰者名、1909.5.16。『神州日報』1909.2.14至1909.2.21曾載

B0859*

変相之宰相 (奇情偵探小説)

(俄)貝爾斯原著 黃^ア[貢]少芹訳述

『小説新報』2年7-8期 丙辰7-8(1916)

7期は俄国貝爾斯原著、江都黃少芹訳述。8期は俄国貝爾斯原著、江都貢少芹訳述

[付俄141]『小説新報』第2年第7期表紙本文写真あり。江都黃少芹訳述。疑為「貢少芹」之誤[大典422]は黃^ア少芹訳述、1916.8刊とする[史索一1374]原著者を脱落させている、少芹[劉民]未収録[偵探631]角書不記[現史③40]偵探小説、原作者不記、訳者不記、第2年第7期1916.7のみ[現史③44]角書は言情偵探小説、原作者不記、訳者不記、第2年第8期1916.8[翻目3-35]

[清民刊552]第2年第7期至第2年第8期、丙辰(1916)七月至丙辰(1916)八月、第2年第8期訳者

署江都貢少芹訳述、応以此為是

[民小史②356]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

[民小史②374]続、文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

B0860*

変相之宰相

貝爾斯著 貢少芹訳

上海・国華書局1920.1初版

[民外3220]訳文為文言体[現代681]文言訳文[劉民767] (奇情偵探小説)、国華書局、『申報』
1919.12.27出版予告広告[偵探639]1920[付俄141]

B0861*

変相之宰相

貝爾斯著 貢少芹訳

上海・国華新記書局1936.3三版

[民外3221]「假面具」で収録[現代681]更名「假面具」[付俄141]

B0862

便宜 (滑稽小説)

郷下人

『民国日報』1919.1.10

[劉民476][清民報1481]1919.1.10

B0862b

変縊記 (哀情小説)

茗溪子

『時報』1913.4.22

[民小史207]続、文言、1913.4.22

B0862c

辨遊 (短篇寓言)

周病甫著

『漢口新聞報』1917.8.18-22

[清民報1409]1917.8.18至1917.8.22

B0863

辯之趣史 (滑稽小説)

阿瑛

『礼拝六』54期 1915.6.12

[彙⑤1186][大典340][史索一1148][系目529][劉民110]

[清民刊407]即孫阿瑛[民小史②104]文言、第54期、1915.6.12

B0864

辯之趣史 (滑稽小説)

阿瑛

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『禮拜六』第54期，上海中華圖書館1915年6月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

B0865

辯之談話 (滑稽短篇)

天問

『民国日報』1917.7.14

[劉民473][清民報1476]1917.7.14

B0865b

辯子成精

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1912.3.9

[LUO137]諧謔

B0866

辯子大会 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1915.11.8

[劉民294][清民報790]1915.11.8[民小史②209]白話、1915.11.8

B0867

辯子大会 (滑稽小說)

『益世報』1915.11.13

[小報642]選[清民報1433]選稿、1915.11.13。『新聞報』1915.11.8曾載、作者署瞻廬、即程瞻

廬

B0868

辯子怪 (滑稽小說)

(李) 涵秋

『小說新報』5年1期 己未1(1919)

[系目529]己未年一月(1919) [劉民188]

[清民刊571]第5年第1期、己未(1919)正月、即李涵秋

B0869

辯子怪

(李) 涵秋

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第一⁷⁷期1919年と誤る

B0870

辯子軍之歡呼聲 (滑稽短篇)

太和

『新聞報』1916.10.19

[劉民300][清民報797]1916.10.19[民小史②396]白話、1916.10.19

B0871

辯子軍之歡呼聲 (滑稽短篇)

太和

天津『益世報』1916.10.22

[劉民484][清民報1436]1916.1916.10.22。『新聞報』1916.10.19曾載

B0872

辦子滅族記 (寓言短篇)

凌白

『中華新報』1917.7.9

[劉民462][清民報1450]1917.7.9

B0872b

辦子滅族記 (短篇寓言小說)

凌白

昆明『護國報』1917.7.31

[清民報1556]1917.7.31。『中華新報』(上海)1917.7.9曾載

B0872c

辦子作祟 (滑稽短篇)

天台山農

『世界畫報』7期 己未(1919)2中

[清民刊670]第7期、己未年(1919)二月中、即劉山農

B0873

鏢客仗義 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.14

(渡辺浩司)[盛京380][盛京錄384]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1084]1918.5.14

B0873b

鏢客之尚義 (短篇小說)

无齋

旧金山『中西日報』1913.6.17

[清民報888]1913.6.17。『民立報』1913.5.13「遺聞遺事」欄曾載

B0873c

鏢客伝

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.2.27

[清民報1020]1911.2.27

B0873d

鏢師婦

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.11.30

[清民報1023]1912.11.30。『申報』1912.11.11曾載、作者署劍嘯

B0873e

鏢師婦 (短篇小說)

劍嘯

旧金山『中西日報』1912.12.17

[清民報884]1912.12.17。『申報』1912.11.11、『南洋總匯新報』1912.11.30曾載

B0873f

鏢師婦

未署撰者名

『檳城新報』1912.12.19-20

[清民報806]1912.12.9至1912.12.20。『申報』1912.11.11曾載、作者署劍嘯、後『南洋總匯新報』1912.11.30、『中西日報』1912.12.17亦曾載

B0874

鏢師婦 (札記小說)

劍嘯

『民國匯報』1卷3号 1913.2.20

[彙⑤362][大典251][系目525][劉民48][劉民48][民小史309]文言、第1卷第3号、1913月份不詳
[清民刊282]刊年不記、『申報』1912.11.11、『南洋總匯新報』1912.11.30、『中西日報』1912.12.17、
『檳城新報』1912.12.19至1912.12.20曾載

B0874b

鏢師婦

未署撰者名

『檳城新報』1913.4.12

[清民報806]1913.4.12、『申報』1912.11.10曾載、作者署劍嘯、後『南洋總匯新報』1912.11.28、
『中西日報』1912.12.6、『民國匯報』第1卷第3期均曾載

B0875

鏢師婦 (筆記小說)

雪庵

『神州日報』1919.2.4

[劉民402][清民報1125]雪庵、1919.2.4至1919.2.5。『申報』1912.11.11曾載、作者署劍嘯、後
『南洋總匯新報』1912.11.30、『中西日報』1912.12.17、『檳城新報』1912.12.19至1912.12.20、『民
國匯報』第1卷第3期曾載

B0876

鏢師女

劍嘯

『申報』1912.11.10-11

[劉民255]1912.11.11名為：「鏢師婦」[紫鵬272]海上劍嘯生、1912.11.10のみ[民小史137]文言、
1912.11.10自由談[民小史138]文言、1912.11.11自由談[清民報728]「鏢師女」、1912.11.10[清民報
728]「鏢師婦」、1912.11.11

B0876b

鏢師女

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.11.28

[清民報1023]1912.11.28。『申報』1912.11.10曾載

B0876c

鏢師女 (短篇小說)

劍嘯

旧金山『中西日報』1912.12.6^{??}

[清民報884]1912.12.6^{??}。『申報』1912.11.10、『南洋總匯新報』1912.11.28曾載

B0877

鏢師女 (札記小說)

劍嘯

『民國匯報』1卷3号 1913.2.20

[彙⑤362][系目525][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第3号、1913月份不詳[清民刊282]刊年不記、『申報』1912.11.10、『南洋總匯新報』1912.11.28、『中西日報』1912.12.6^{??}曾載

B0878

錶 (言情小說)

景雲

『時報』1916.2.17

[劉民336]贈有正書券一元二角[清民報982]「表」、1916.2.17[民小史②284]「表」、白話、

1916.2.17

B0879

錶 (言情小說)

景雲

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.2.17曾刊

B0880

表里 (滑稽小說)

丹君

『娛閑錄』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1194][系目228]1915.1[劉民124]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]白話、第13期、1915月份不詳

B0881

表里

丹君

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』十三冊1915年1月

B0881b

表面 (短篇小說)

馬二先生

『時事新報』 1919.4.6

[清民報1233]1919.4.6

B0881c

表面

馬三

成都『国民公報』 1919.5.1

[清民報1306]1919.5.1。『時事新報』（上海） 1919.4.6曾載、作者署馬二先生、即馮叔鸞

B0881d

表揚烈婦 （短篇小說）

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1917.3.18-21

[清民報1047]1917.3.18至1917.3.21

B0882

表忠觀 12回

烏程塾園（費有容）

浙江某報紙上連載 光緒

[提要961]署「烏程塾園」即費有容、未見[近大580]章回小說、作者費有氏[系目228]程塾園とする。掲載紙、刊年不記[古大911]

[編年174]光緒三十二年1906

[編年③1164]光緒三十二年（1906）

[目白17][古提718]

B0882b

鼈閻王

薪

『大自由報』 1912.11.5-7

[清民報1329]1912.11.5至1912.11.7

B0883

別 （滑稽短篇）

烟橋

『時報』 1917.4.1

[劉民342]贈有正書券一元五角[清民報988]1917.4.1

B0884

別 （哀情小説）

陳企白

『先施樂園日報』 1918.11.15

[劉民541][清民報1618]『樂園（先施樂園日報）』 1918.11.15

B0884b

別而治盜記 （冒險小説）

張炳源

南洋中學校友會『南洋』1卷2号 1918.10

[清民刊657]第1卷第2号、1918.10

B0885

別爾爵邸

(姚) 鵷雛

『春聲』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典389][史索一1461][系目198][劉民205]

[清民刊609]第1集、1916.2.3[民小史②277]白話、鵷雛、第1集、1916.2.3

B0886

別爾爵邸 (哀情小說)

鵷雛

『先施樂園日報』1920.11.10

[劉民552]

B0887

別爾爵邸

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

B0888

別鳳怨 (怨情小說)

廉隱

『小說新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418][系目198]戊午年十二月 (1919) [劉民188]

[清民刊571]第4年第12期、戊午 (1918) 十二月

B0888b

別号 (滑稽短篇)

瞻廬

『漢口中西報晚報』1916.11.14

[清民報1380]1916.11.14。『大公報』(天津) 1916.9.13

B0888c

別号 (滑稽短篇)

瞻廬

貴陽『鐸報』1917.3.30

[清民報1495]1917.3.30 即程瞻廬、『大公報』(天津) 1916.9.13、『漢口中西報晚報』1916.11.14

曾載

B0889

蹩脚先生 (遊戲短篇)

不著名

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

B0890

別來無恙 (奇情小說)

(吳) 双熱

『小説叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典342][系目198][劉民84][史索一]未收錄[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊[民小史②117]文言、第一周年增刊、1915.6.28

B0890b

別來無恙 (寓意短篇)

炎

北京『益世報』1919.4.18-19

[清民報1514]北京、1919.4.18至1919.4.19

B0891

別來無恙 (寓意短篇)

炎

『益世報』1919.4.29-5.1

[小報648]至3節完[劉民485]天津『益世報』1919.4.29のみ[清民報1439]1919.4.29至1919.5.1。

『益世報』(北京) 1919.4.18至1919.4.19曾載

B0892*

別雷外史

鳳文、夢雲合訳

『青声週刊』1917.11以降?

[史索二100][翻目7-2]1917.11

[清民刊647]滑稽短篇、夢雲同訳、第1期、1917.11.18、鳳文即林鳳文、夢雲即蔣夢雲

B0892b

別淚 (文藝小說)

浙童韞鐘

『消閑鐘』1集12期 1915.3

[清民刊384]

B0893

別淚

守常

『晨鐘』1916.9.4

[劉民486][清民報1525]『晨鐘報』(北京) 1916.9.4[民小史②377]文言、『晨鐘報』1916.9.4

B0894

別離難 (夢幻小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.7.7 (1909.8.22)

[編年④1830]附章「雜錄」欄、宣統元年七月初七日 (1909.8.22) [大康18-614]同左

[仁敏14-737][清民報862]未署撰者名、1909.8.22

B0895

別時容易見時難

樸夫

『眉語』1卷5号 乙卯3.20 (1915.5.3) 77

[劉民134]短篇[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31

[清民刊480]第1卷第5号、乙卯二月初一日(1915.3.16) [蘇晨278]1915、短篇欄[民小史②294]文言、第5号、1916.3.4

B0896*

別一個人

(法) 浦萊孚斯德著 病夫(曾孟樸) 訳

『真美善』1卷10号 1928.3.16

MARCEL PRÉVOST “L'AUTRE”

[現期845]短篇小說[時萌50]短篇小說[時萌72]1928.4[曾全⑨35]

B0896b*

別一個人

(法) 浦萊孚斯德著 病夫(曾孟樸) 訳

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編『曾樸全集』第9卷 揚州·広陵書社2018.11

MARCEL PRÉVOST “L'AUTRE”、

馬曉冬校注、『真美善』月刊第1卷第10号 1928.3.16

B0897

別矣 (短篇小說)

幻影女士

『礼拝六』73期 1915.10.23

[彙⑤1191][大典358][史索一1158][系目198][劉民115][勤勤269]角書不記[郭16-116]

[清民刊415][民小史②198]文言、第73期、1915.10.23

B0897b

別有会心

澳大利亞『広益華報』1904.5.21

[LUO145]雜録

B0898*

別有天地

(英) 雷振華GEORGE A. CLAYTON

漢口·中国基督教聖教書会

[莉華10B-259] “HEAVEN”。官話[子鵬C379]HAMILTON, THOMAS著、CLAYTON, G. A.

訳 “BEYOND THE STARS” 上海CTS 1906

B0899

別有天地 (紀實小說)

愚如作 我俗批

『漢口中西報』光緒34.9.6-10.16未完（1908.9.30-11.9）

[劉晚161]1908.9.30のみ

[編年④1607]第1-4回、光緒三十四年九月初六日（1908.9.30）至十月十六日、未完、連載結束時間不詳[大康18-585]同左。1908.11.9不記

[編年④1636]『漢口中西報』1908.11.10廣告、近已成書

[仁敏14-479][仁敏14-480]未収録[仁敏14-480]1908.11.10本館啓事、「別有天地」近已成書

[清民報1057]4回、1908.9.30至1908.11.9

B0900

別有天地（短篇小説）

化塵

寧波『朔望報』1期 宣統3.6.15(1911.7.10)

[彙④3333][大典216][系目198]

[編年287]

[編年⑤2225]第1期、宣統三年六月十五日（1911.7.10）

[劉晚110]期数不記[九華267][現史②99]角書不記、第1期1911.7.10

[清民刊245]

B0901

別有天地（短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.5.21-22

[盛京120][盛京録120]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1073]1915.5.21至1915.5.22

B0902

別有天地

荷荷

『盛京時報』1916.10.1

[盛京249][盛京録250]文言短篇筆記小説[劉民362][清民報1079]1916.10.1

B0902b

別貞女（社会小説）

退

『長安日報』1919.9.11

[清民報1644]1919.9.11

B0902c

別枝蟬韻

海潮

『越鐸日報』1914.1.31-2.7

[清民報1259]1914.1.31至1914.2.7

B0903

別字辭館（滑稽短篇）

仏僑

『新聞報』1916.1.9

[劉民296][清民報791]1916.1.9[民小史②265]白話、1916.1.9

B0904

濱海花生

不署作者名

『白話小說』1期 戊申11.20(1908.12.13)

[史索二23]戊申冬月二十出版

[編年225]光緒三十四年十月二十日(1908.11.13) とする

[編年④1660]「濱海化生」『時報』1908.12.19『白話小說』廣告

[編年④1670]「濱海化生」第1回、第1期、光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11)[大康18-786]

同左

[劉晚91]「濱海化生」創刊を光緒三十四年九月二十六日(1908.10.20)とする[函典6][紀編89]題名のみ、1908.11^{??}[九華255]戊申冬月二十(1908.11)

[清民刊160]「濱海化生」、未署撰者名

B0905

賓河鵝影 7章

(姚) 鵝雛

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1(1916.2.3)

[彙⑥1709][大典390][史索一1461][系目382][劉民205][現史③21][現史③21]第1期1916.2.3

[清民刊610]7章、第1集、1916.2.3[民小史②278]白話、鵝雛、第1集、1916.2.3

B0905b

賓河鵝影 7章

雛鵝

『新京報』1918.10.5-1919.1.12

[清民報1539]1918.10.5至1919.1.12。『春声』第1集(1916.2.3) 曾載、作者署鵝雛

B0906

賓河鵝影 (言情小説)

(姚) 鵝雛

『先施樂園』1920.11.13-18

[小報314]至43節完[劉民552]『先施樂園日報』1920.11.13-12.27

B0907

賓河鵝影 7章

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

B0908

鬢影經声 (孽情短篇)

悔初

『民權素』15集 1916.2.15

[彙⑤1005][大典390][史索一1041][系目537][劉民77]

[清民刊349][民小史②283]文言、第15集、1916.2.15

B0909

鬢影経声

悔初

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十五期1916年2月

B0910*

冰蘂余生記 上下冊

(法) 勒東路易著 双石軒訳

上海・商務印書館1916.5再版 説部叢書3=2

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は原著者：法国勒東路易、訳述者：閩侯魏易、総發行所：上海・商務印書館、中華民國五年五月初版。説部叢書第三集第二編

[張治17]双石軒就是魏易[樽本]奥付に張り紙をして訳述者双石軒に訂正する

[付説334]写真あり、四集系列第三集第二編、民国五年（1916）五月再版

[付三241]表紙奥付写真あり。原著者：法国勒東路易、訳述者：双石軒、発行者：商務印書館、印刷所：上海・商務印書館、総發行所：上海・商務印書館、中華民國五年五月再版、説部叢書第三集第二編。広告に魏易訳とある[理論599]「冰蘂^{??}余生記」、魏易「訳者跋」[叢書786]は魏易訳、1916.5初版再版とする。説部叢書三集2[民外1773]では魏易訳とする、1916.5初、再版^{??}、説部叢書第3集第2編、長篇小説、書末附訳者跋[漢訳2724]魏易訳とする、1916.5初、再版^{??}、説部叢書三集、長篇小説、書末附訳者跋[現代917]は「冰蘂^{??}余生記」、魏易訳とする。説部叢書第3集第2編[大典420]は「冰蘂^{??}余生記」とする[商目96]は角書を社会とする、刊年不記[唐平3077]訳者不記、1916.5再版[唐書13]1916.5二版、説部叢書[法国190]魏易訳[韓08-332]は「冰蘂^{??}余生記」、魏易訳とする[劉民642]説部叢書3集2編（林元彪）1916年商務印書館出版、版權頁載「原著者法国勒東路易、訳述者双石軒」。寒光、魏惟儀均認為是魏易所訳、但没有其它佐証、魏易也没有再用「双石軒」這個名字訳過其它著作。底本亦不可考[方曉博173]1916.5再版、説部叢書3=2[哈仏民③1529]1916再版、説部叢書第3集(2)[韻声78]魏易、1916[翻目27-28]1916.5再版、説部叢書第3集第2編

[序跋①22]魏易、1916、説部叢書不記[序跋②117]魏易跋。1916年5月初版。該小説尚有一版出版時間与初版同、但在版權頁却標写再版、訳述者双石軒、即魏易筆名。説部叢書不記

B0911

冰虫語夏録 （短篇小説）

百舌

『時報』1917.1.18

[劉民341]贈有正書券一元[清民報987]1917.1.18

B0912

冰娥 （俠義小説）

儀鄭

『小説叢報』12期 1915.7.15

[大典345][史索一1072]角書は義俠小説[系目162]は儀許とする。掲載誌不記[劉民85]角書は義俠小説[現刊2284]

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

B0913

冰娥

儀卹

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『小說叢報』1915年6⁷⁷月に誤る

B0914

兵……匪 (短篇)

逸園

『神州日報』宣統1.3.24-25 (1909.5.13-14)

[劉晚176]1909.5.13のみ

[編年④1750]宣統元年三月二十四日 (1909.5.13) 至本月二十五日[大康18-604]同左[大康18-608]同左

[編年④1750]宣統元年三月二十五日 (1909.5.14) 畢

[編年⑥2844]初出

[清民報1105]1909.5.13至1909.5.14

B0915

兵匪 (短篇小說)

逸園

旧金山『中西日報』宣統1.5.2 (1909.6.19)

[編年④1790]附章「雜錄」欄、宣統元年五月初二日 (1909.6.19) 原載『神州日報』原題「兵……匪」[大康18-608]同左

[編年⑥2844]轉載[仁敏14-734]原載『神州日報』原題「兵……匪」

[清民報861]1909.6.19。『神州日報』1909.5.13至1909.5.14曾載、篇名為「兵……匪」

B0916

兵匪 (写実小説)

(貢) 少芹

『小説新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

B0917

兵匪問答 (短篇小說)

蕉心

『時報』1914.3.28

[劉民323]用對話方式、登余興欄[清民報967]1914.3.28

B0918

兵匪問答 (戦争小説)

蕉心

『余興』1期 1914.8

[清民刊451]『時報』1914.3.28曾載

B0919

兵家要略 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』 1915.4.1-3

[盛京103][盛京録103]非文学作品[劉民355][清民報1072]1915.4.1至1915.4.3

B0920

氷教師 (滑稽小説)

南邨

『小説叢報』 3期 1914.7.20

[大典286]は「氷老^ㄟ師」とする[史索一1054]南村[系目162]南村[劉民80][現刊2276]南村
[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳[清民刊355]即楊南邨

B0921

氷教師

南邨

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を南村^ㄟとする。『小説叢報』第三期1914年7月20日

B0921b

兵劫 (新文藝)

一岑

『時事新報』 1919.4.17

[清民報1234]1919.7.17。即柯一岑

B0921c

兵劫 (警世小説)

一岑

北京『益世報』 1919.4.20-23

[清民報1514]北京、1919.4.20至1919.4.23。即柯一岑、『時事新報』 1919.4.17曾載

B0922*

冰窟余生録 (探險実紀)

(澳) 德雷司賀森原著 羈魂、(朱) 瘦菊合訳

『繁華雜誌』 2-3期 1914.?-12?

[樽本]第2期奥付欠落、第3期刊年不記、未完

[史索二65]は羈^ㄟ魂とする[翻目9-3]羈魂なし、1914年?月-12月^ㄟ

[民小史446]羈魂、文言、第2期、1914.10日期不詳

[民小史459]続、文言、羈魂、第3期、1914.11日期不詳

[民小史477]再続、文言、羈魂、第4期、1914.12日期不詳

[清民刊473]第2期至第4期刊年不記、第4期作者署「澳人德雷司賀孫原著」

B0923*

冰庫 (新訳小説) 19節

(美) 文豪施斯原著 本館記者(梁) 守瓶選訳

旧金山『中西日報』宣統2.7.14-8.29 (1910.8.18-10.2)

[編年④2045]附章「雜錄」欄、宣統二年七月十四日 (1910.8.18) 至八月二十九日[大康18-657]同左[大康18-928]同左

[編年⑤2069]宣統二年八月二十九日 (1910.10.2) 畢

[仁敏14-754][仁敏14-754]畢

[清民報868]19節、1910.8.18至1910.10.2。即梁守瓶

B0923b*

兵農閑話

安真訳

『人道週報』9期 1913.3.30

[清民刊284]即語安真

B0924*

冰橇冤

(俄) 塞拉第夫著 窳禪訳

『国是』2期 1913.8.20

[彙⑤642][翻目27-29]

[清民刊290]2章

B0924b*

冰橇冤 (紀事小説) 第1章

(俄) 塞拉第夫原著 窳禪訳

『太陽週刊』1期 1916.11.15

[清民刊619]第1期、1916.11.15、『国是』第2期 (1913.8.20) 曾刊

B0925

冰人誤 (哀情短篇)

狂夫

『新世界』1917.9.25-10.6

[小報286][史索二251]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516][清民報1542]1917.9.25至1917.10.6

B0926*

冰刃 (復仇小説)

(周) 瘦鷗

『中華小説界』1年3期 1914.3.1

[彙⑤842][大典276]は「冰刀^ㄝ」とする[史索一951][系目161][劉民59][瘦鷗358]第1卷第3期[翻目4-27][建華19-404]角書不記

[民小史335]文言、第3期、1914.3.1[清民刊315]周瘦鷗[培成11-77]周瘦鷗、刊年不記

B0927*

冰刃 (俠情小説 俠情類)

(周) 瘦鷗

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]中冊[翻目4-27]1916年10日⁷⁷

B0927b

冰刃 (短篇紀事)

陳廷楨

『童子軍月刊』1卷3期 1919.4.25

[清民刊679]第1卷第3期、1919.4.25

B0928

冰僧

悔齋

『時報』1917.12.6-7

[劉民346]贈有正書券二元二角[清民報991]1917.12.6至1917.12.7

B0928b

冰僧

悔齋

『越鐸日報』1917.12.11-13

[清民報1272]1917.12.11至1917.12.13。『時報』1917.12.6至1917.12.7曾載

B0928c

冰僧 (短篇小說)

悔齋

舊金山『中西日報』1918.2.8-11

[清民報908]1918.2.8至1918.2.11。『時報』1917.12.6至1917.12.7、『越鐸日報』1917.12.11至1917.12.13曾載

B0929

冰僧

悔齋

『晨鐘』1918.3.26-27

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.3.26至1918.3.27『時報』1917.12.6至1917.12.7

『越鐸日報』1917.12.11至1917.12.13、『中西日報』1918.2.8至1918.2.11曾載

B0929b

冰僧

悔齋

『泰東日報』1918.3.31-4.1

[清民報1150]1918.3.31至1918.4.1。『時報』1917.12.6至1917.12.7、『越鐸日報』1917.12.11至1917.12.13、『中西日報』1918.2.8至1918.2.11、『晨鐘報』(北京)1918.3.26至1918.3.27均曾載

B0929c

冰僧

悔齋

『漢口中西報』1918.10.2-7

[清民報1066]1918.10.2至1918.10.7。『時報』1917.12.6至1917.12.7、『越鐸日報』1917.12.11至1917.12.13、『中西日報』1918.2.8至1918.2.11、『晨鐘報』(北京)1918.3.26至1918.3.27、『泰東日報』1918.3.31至1918.4.1均曾載

B0930

冰僧 (紀事小説)

悔齋

『盛京時報』1919.3.27-30

(渡辺浩司) 悔齋[盛京439][盛京録447]悔齋[㊦]、文言短篇筆記小説[劉民366]1919.3.27のみ、作者：悔齋[㊦][清民報1086]1919.3.27至1919.3.30。『時報』1917.12.6至1917.12.7、『越鐸日報』1917.12.11至1917.12.13、『中西日報』1918.2.8至1918.2.11、『晨鐘報』(北京)1918.3.26至1918.3.27、『泰東日報』1918.3.31至1918.4.1、『漢口中西報』1918.10.2至1918.10.7均曾載

B0930b

冰僧

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.30

[清民報1651]1919.12.30。『時報』1917.12.6至1917.12.7、『越鐸日報』1917.12.11至1917.12.13、『中西日報』1918.2.8至1918.2.11、『晨鐘報』(北京)1918.3.26至1918.3.27、『泰東日報』1918.3.31至1918.4.1、『漢口中西報』1918.10.2至1918.10.7、『盛京時報』1919.3.27至1919.3.30先後曾載、作者署悔齋

B0931*

冰山奇侠传 (H[㊦]AN OF ICELAND 社会小説)

(法) 囂俄著 常覚、小蝶合訳 天虚我生潤文

『申報』1918.5.15-9.13

VICTOR HUGO著

[劉民275][紫鵬110]原作なし、自由談、1918.05.15-1918.09.13[紫鵬277]原作なし、訳、1918.05.15-1918.09.13[清民報753]27章、1918.5.15至1918.9.13。即法国維克多・雨果 (VICTOR HUGO)

B0932*

冰山雪海 (殖民小説) 12回

李伯元訳

科学会社 光緒32.8(1906)

李伯元の名をかたったもの(魏紹昌)。樽本注：刊行年八月は李宝嘉(伯元)の死去三月後になる。また、当時知られていなかった李伯元の名前を使用しても書籍の販売が増えるとも思えない。同名の別人だろう

[付三236]表紙奥付写真あり。編訳者：李伯元、総発行所：科学会社、発行所：楽群書局、光緒三十二年八月初版[習斌284]稍有遺憾的是、『李伯元全集』没有收入『冰山雪海』小説[習斌二86]写真あり。是箇「冒牌貨」[談往84]南亭亭長李宝嘉訳と誤る[阿英117]角書不記[湯79-49]角書不記[欧蕭76]不題撰人[提要978]光緒三十二年丙午(1906)季秋[㊦](旧曆九月)と誤る[提要1280][景深347][現代900][大典103]は創作、佚名、1906.10とする[大典112]は翻訳、著者不詳、1906.9刊とする[増田319][全書16]清代小説[近大343]章回小説、不題撰人。版權頁標「李伯元編訳」、1906年季秋科学会

社刊[古大876]は李宝嘉撰とする[中村C][樽本C][書坊訂889-2]角書不記、光緒三十二年印行
[編年166]九月、未題撰人

[編年③1085]編訳者李伯元、光緒三十二年（1906）八月出版[大康18-861]同左。八月但日期不詳
[編年③1100]「冰山雪梅」『月月小説』第1年第1号1906.11.1楽群書局代售広告[編年⑥2923]「冰
山雪梅」、光緒三十二年版[大康05]楽群書局、光緒三十一年版[唐平3064]角書不記、出版社を科学
院^ア会社1906.8とする[唐書5]角書不記、科学会社1906.8初版[目白20]「官場現形記」の作者と勘違
いしている[古提687]李宝嘉著とする[劉晚225][慧敏448]九月、科学社^ア会社[涵訳71]角書不記、科
学書局、光緒三十二年[版補下256]「冰山雪梅」、角書不記、科学書局、光緒三十二年[児童101][文
文34]題名のみ[偽訳12]角書不記[艶麗14-123頁][現史②13]角書不記、著者不詳、1906.九月[翻目27-
30]『科学会社』刊載（12回）と誤る（曲振明118頁）写真あり、奥付は編訳者：李伯元、総発行
所：科学会社、発行所：楽群書局、光緒三十二年八月初版[晚史注2-9][立元21-18][曉嵐22]1906.9
[李今23-44]

B0932b

冰山雪海 （殖民小説） 第3-12回

雲夢

『民福報』1919.4.1-5.18

[清民報1628]1919.4.1至1919.5.18

B0933*

冰山雪海 （殖民小説） 12回

李伯元訳

『清末小説』13号 1990.12.1

李伯元の名をかたったもの（魏紹昌）。影印

[目白20]

B0933b

冰山雪海 （殖民小説） 12回

李伯元編訳 張治点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』創作二集 重慶大学出版社2020.8

創作とする。表紙と扉写真あり、上海科学会社光緒三十二年（1906）年八月印行。日本清末
小説研究会『清末小説』第13号（1990年12月）曾影印光緒年間の科学会社版。以科学会社版初刊
行為底本

B0934

兵上談紙 （現事小説）

（欧）拍鳴

広州『南越報』附張 宣統2.1.6（1910.2.15）

[編年④1945]宣統二年正月初六日（1910.2.15）[大康18-633]同左。「紙上談兵」

[仁敏14-524]「紙上談兵」、附張[鄧290][清民報1165]『南越報附張』1910.2.15[冬麗19-269]現事小
説[冬麗22①446]説部欄、現事小説

B0934b

兵上談紙 （現事小説）

拍鳴

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.2.15

B0935*

冰世界 (冒険小説)

(英) 鮑蘭泰氏原著 棄疾訳意

『新申報』1916.12.13-1917.2.17

[劉民498][紫鵬290]原作者なし、訳、1916.12.13-1917.02.17[清民報1563]26章、1916.12.13至1917.2.17[民小史②434]文言、原作者不記、1916.12.14 (中略) [民小史②443]文言、原作者不記、1916.12.31

B0936

兵士行詭之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

B0937*

冰霜劍 (歴史小説)

卓呆、生可同訳

『時事新報』1912.10.14-1913.3.2

[劉民425]附送小説[清民報1222]1912.10.14至1913.3.2『時事新報・凶画』

B0938

冰炭記 (四書演義 戯劇)

十里花中小隱主

『寧波小説七日報』5-6期 刊年不記 (1909.?)

[史索一379][劉晚88]

[清民刊151]刊年不記、非小説、実為戯曲

B0939

冰炭議和

寄塵

『晶報』1919.6.6

[劉民585][清民報1642]1919.6.6

B0940

冰炭縁

鉅鹿六郎

『中外小説林』5-9期 丁未6.21-8.1(1907.7.30-9.8)

[彙③2273][彙③2276]2年3期は9期の誤り[大典123]2年3期は9期の誤り[史索二21]は巨鹿六郎とする[系目162]至戊申一月十日⁷⁷、2年3期は9期の誤り

[編年186]始載時間不詳、2年3期は9期の誤り

[編年③1259]第1-2章、第2期、光緒三十三年五月二十一日 (1907.7.1) 至第9期[大康18-764]同左

[編年③1274]第3章、第3期、光緒三十三年六月初一日（1907.7.10）[大康18-765]同左
 [編年③1276]第4章、第4期、光緒三十三年六月十一日（1907.7.20）[大康18-765]同左
 [編年③1279]第5-6章、第5期、光緒三十三年六月二十一日（1907.7.30）[大康18-765]同左
 [編年③1301]第7章、第6期、光緒三十三年七月初一日（1907.8.9）[大康18-766]同左
 [編年③1308]第8章、第7期、光緒三十三年七月十一日（1907.8.19）[大康18-766]同左
 [編年③1314]第9章、第8期、光緒三十三年七月二十一日（1907.8.29）[大康18-766]同左
 [編年③1326]第10章、第9期、光緒三十三年八月初一日（1907.9.8）畢[大康18-767]同左
 [編年204]光緒三十四正月初十日（1908.2.11）^{??}畢
 [編年205]畢、2年3期は9期の誤り
 [劉晚74][廣告1-248]義俠小説[偽訳12][九華250]至第2年第3期^{??}戊申一月十日（1908.3.2^{??}）
 [清民刊131]10章、第2期至第9期、丁未五月廿一日（1907.7.1）至丁未八月初一日（1907.9.8）
 [冬麗22①279]『中外小説林』（含『粵東小説林』『繪図中外小説林』）、1907年第5-11期、刊年不記

B0941

冰炭縁 5-10章

鉅鹿六郎

『中外小説林』5-9期 丁未6.21-8.1(1907.7.30-9.8)

香港影印

B0942

冰炭縁 （滑稽短篇 短篇小説）

浣春女士

『鶯花雜誌』3期 1915.5.15

[史索二78][清民刊534]滑稽短篇、第3期、1915.5.15

B0942b

冰桃伝 （短篇小説）

少清稿

『国風日報』1912.11.2-6

[清民報1218]1912.11.2至1912.11.6

B0942c

冰桃伝 （短篇小説）

少清稿

旧金山『中西日報』1912.12.10-13

[清民報883]1912.12.10至1912.12.13。『国風日報』1912.11.2至1912.11.6曾載

B0942d

冰天鴻影 （奇情小説）

寄塵

『中華民報』1913.4.27

[清民報1345]1913.4.27。即胡寄塵

B0943

冰天鷓鴣

(姚) 鵝雛

『小説海』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1410][史索一1318][系目161][劉民154]

[清民刊515]第3卷第6号、1917.6.5、姚鵝雛

B0944

冰天鵝雛

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

B0945

冰天小史 (倫理小説)

蕉心

『中華小説界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一971][系目161]は1916.11^{??}とする[劉民64]

[清民刊325]即汪蕉心

B0946

冰天小史 (倫理小説 倫理類)

蕉心

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

B0947

冰天小史

蕉心

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小説界』第三卷第一期1916年1月

B0948

冰天雪地中之兩種声浪 (短篇社会)

含寒

『時報』1915.1.28

[劉民329][清民報974]1915.1.28[民小史②18]叙述文言、対話白話、1915.1.28

B0949

冰天雪地中之兩種声浪 (短篇社会)

含寒

『余興』11期 1915.11

[清民刊459]『時報』1915.1.28曾載

B0950*

冰天艷影 (言情小説)

周瘦鵑訳述

上海・中華書局 小説彙刊24

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊24[民外4323]原著者不詳、小説彙刊24、出版年月不詳

B0951*

冰天艷影 (言情小説)

周瘦鵑訳述

上海・中華書局1918.1/1932.9六版

[民外4323]原著者不詳[漢訳3023]著者不詳、1918.1初版[現代678]1918.1初版[劉民642][瘦鵑380]無原著者、1918.1初版[瘦鵑583]無原著者、1918.1初版[鄭編369]題名のみ[現史③87]角書不記、1918.1

B0952*

冰天艷影 (言情小説)

周瘦鵑訳述

上海・中華書局1918.1/1932.9六版 小説彙刊

[付説二285]表紙写真あり。小説彙刊第二十四種。缺版權頁。説明して1918年1月出版、1932年9月六版

[中華380]小説彙刊。中篇小説。訳文為文言体[中華百221]同左[劉民642]小説彙刊、中篇小説[翻目4-27]1918.1、小説彙刊、訳文為文言体

B0953*

冰天漁楽記 2冊

(英) 経司頓著 商務印書館訳刊

商務印書館 光緒34(1908)

[張治1709]WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “PETER THE WHALER” 1854

[阿英118]商務印書館訳刊[劉晚226][涵訳46]原著者不記、本館訳、光緒三十四年[版補下308]原著者不記、商務印書館著、光緒三十四年[翻目9-4]原作なし

[李今23-44]刊年不記

B0954*

冰天漁楽記 (冒険小説) 2巻 上下冊

(英) 経司頓著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1908.5 説部叢書十=3

[張治1709]WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “PETER THE WHALER” 1854

孔夫子旧書網に写真あり、表紙は元版、奥付不明、説部叢書第十集第三編

[付説113]写真あり、上海・商務印書館、十集系列第十集第三編、光緒三十四年(1908)五月初版

[叢書780]角書不記、説部叢書第十集3[民外1070]説部叢書第10集第3編[漢訳2463]角書不記、(英)

径^{??}司頓著、上海^{??}商務、1908(光緒三十四)初版、説部叢書十集[大典168]

[編年214]五月

[編年④1547]2巻36回、光緒三十四年(1908)五月出版、説部叢書初集^{??}第九十二編と誤る[大康18-899]同左。五月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1555]『時報』1908.7.12商務印書館広告[編年④1569]『新聞報』1908.8.2商務印書館広告
新訳小説[編年④1598]『時報』1908.9.18恵書誌謝[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社
社広告[編年⑤2455]翻訳紹介[編年⑥2923]2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-

519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[慧敏478]五月、説部叢書10⁷⁷=3[付朱183]丁未年(1907年)十二月版とする[『東方雜誌』8:1広告](冒険小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告未収録[艶麗14-114頁]1908[現史②47]1908.六月[付晚上207]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱[翻目9-4]原作なし、1908.5再版⁷⁷、説部叢書第10集第3編[曉嵐22]1908.6

B0955*

冰天漁樂記 (冒険小説) 2巻 上下巻

(英) 経司頓著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申5(1908)/1913.12二版 説部叢書1=92

[張治1709]WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “PETER THE WHALER” 1854. 説部叢書初集九十二編。刊年不記

[樽本D125]巻上、表紙はりボン文様[樽本D126]巻下、上海・商務印書館、戊申五月初版/中華民國二年十二月二版、説部叢書初集第九十二編

[付説113]写真あり、四集系列初集第九十二編、戊申年(1908)五月初版、民国三年(1914)四月再版。追加して民国二年(1913)十二月二版[付朱183]写真あり、戊申年五月初版/中華民國二年十二月二版、説部叢書初集第九十二編

[商目94]冒険、刊年不記[営業374][慧敏478]説部叢書1=92[方曉博167]戊申5(1908)/1913.12二版、説部叢書1=92[元濟0107]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[韻声101]角書不記、経斯⁷⁷頓著、上海商務印書館1908[翻目9-4]原作なし、1913.12二版、説部叢書初集第92編

B0956*

冰天漁樂記 (冒険小説) 2巻 上下巻

(英) 経司頓著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=92

[張治1709]WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “PETER THE WHALER” 1854. 説部叢書初集九十二編。刊年不記

[叢書783]説部叢書初集92[民外1070]説部叢書初集第92編[漢訳2463]角書不記、説部叢書初集[現代906]1908.5初版/1914.4再版、説部叢書初集第92編[HOOVER]戊申5(1908)/1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][商目94]冒険、刊年不記[慧敏478]説部叢書1=92[付朱183][劉民642]説部叢書1集92編[哈仏民③1522]角書不記、1914、説部叢書初集第92編[翻目9-4]原作なし、1914.4再版、該叢書

B0957

浜田弥兵衛伝 (文藝史伝)

著者不記

『台湾教育会雑誌』12号 明治36(1903).3

[建蓉446]

B0958

兵燹余談

篤志

『小説海』2巻12号 1916.12.1

[彙⑥1406][大典411][史索一1311][系目205][劉民152][現史③55]著者不記、第2卷第12号
1916.12.1

[清民刊513]第2卷第12号、1916.12.1[民小史②422]文言、第2卷第12号、1916.12.1

B0959*

冰雪聰明 (淪智小説)

蘭漁訳

『礼拝六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典372]は著者不詳、蘭逸^譯とする[史索一1141] (修文喬) 蘭、漁合訳。文言。
俄羅斯[劉民107][翻目27-31]標“淪智小説”

[清民刊401]蘭、漁合訳[民小史②40]論智小説、文言、蘭漁合訳、第40期、1915.3.6

B0960*

冰雪水相争

未署作者名

『小説六則』北京・華北書会 宣統2(1910)

[編年⑤2135][子鵬C308]GATTY, ALFRED /MRS. 著、WITING, J. L. /MRS. 訳 “THREE BROTHERS” 天津NCTS BY1901

B0961*

冰雪因縁 (社会小説) 1-6卷 6冊

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 宣統1.2.14(1909.3.5)

CHARLES DICKENS “DOMBEY AND SON” 1848

[付説133]写真なし、欧美名家小説、[上海商務印書館宣統元年(1909)二月十四日初版]

[泰来035][訳論181]角書不記、林訳小説叢書、1909[理論349][理論576][阿英117]角書不記、魏易不記、3冊[阿研264]角書不記[大典188][營業266][營業356][『東方雜誌』8:1廣告] (社会小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号廣告 (社会小説、林紓訳) 欧美名家小説[虚白88]角書不記、迭更司C. DICKENS、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢305]同左

[編年236]

[編年④1707]6卷62章、宣統元年二月十四日(1909.3.5)、林訳小説叢書第二十五編とするのは不適切[大康18-911]同左。林訳小説叢書削除

[編年④1723]『時報』1909.3.27商務印書館林琴南新訳廣告[編年④1931]林琴南先生訳本、『申報』1910.2.3商務印書館廣告[編年④1958][編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[編年⑥2923]6冊、宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[仁敏14-559][仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[香古3961]狄更斯、宣統二(1910)[中英136][劉晚226][慧敏488]「冰雪姻^譯縁」[付朱226][涵訳62]角書不記、原著者不記、林紓等訳、宣統元年[版補下314]角書不記、原著者不記、林紓等訳、宣統元年[祖毅726]狄更斯[張治A239]角書不記、狄更斯“DONBEY AND SON” 1846-1848[張治A240][宏照58]角書不記、宣統元年(1909)二月[兵蘭201]角書不記、1909[紀編94]序、1909.3[鄭編294]角書不記、1909[史索記75]1908.12成[史索記78]阿英目錄を引用[文文254]廣告、『時報』宣統元年閏二月初六(1909.3.27)[張車160]6卷6冊、宣統元年二月十四日(1909.3.5)出版[麗華博60][瓊芳博119]

頁]翻譯小說、英国却而司迭更斯著、宣統元年二月十四日[郭楊36]角書不記、迭更司、1909年2月新曆旧曆混用[現史②57]1909.3.5[現史②70]角書不記、1909[韻声77][韻声102]角書不記、迭更司著、上海商務印書館1909[韻声252]1909年2月(新曆旧曆混用)[付晚上189]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、社会小説、提要[翻目5-9][義胄127]英国卻而司迭更斯原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下社会之属[義胄176]社会小説、英国卻而司迭更斯 CHARLES DICKENS “DOMBEY AND SON” [艷麗19-155]

B0962*

冰雪因縁 上中下冊

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1913.10/1924.11再版 小本小説42-44冊

CHARLES DICKENS “DOMBEY AND SON” 1848

[付説133]写真なし、小本小説四十二、四十三、四十四[上中下冊、分三編、商務印書館民国二年(1913)十月初版、民国十三年(1924)十一月再版]

[叢書112]小本小説[民外0774]小本小説第42-44冊、書名無副題[漢訳2502]角書は社会小説、1913初版、小本小説[現代909]小本小説叢書第42-44冊[慧敏488]「冰雪姻縁」、小本小説42-44冊(張沢賢・小説10)[劉民642]小本小説42-44冊[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説、小本[張車160]1913.10/1924.11再版、小本小説叢書第42至44冊[翻目5-9]1913.10、小本小説42-44冊

B0963*

冰雪因縁 (社会小説) 1-6卷 6冊

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=25

CHARLES DICKENS “DOMBEY AND SON” 1848

[付説133]奥付写真なし、林訳小説叢書第二十五編、[上海商務印書館民国三年(1914)六月初版][付朱226]写真あり、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第二十五編

[叢書637]林訳小説叢書25[民外0774]林訳小説叢書第25編[漢訳2502]1914初版、林訳小説叢書[現代909]林訳小説叢書第25編[商目99]角書不記、刊年不記[唐平3075]角書不記、狄更斯とする、訳者不記、1914[唐書13]角書不記、著者:迭更司、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏488]「冰雪姻縁」、林訳小説叢書1=25[劉民642]林訳小説叢書1集25編[張車160]標“社会小説”、1914.6、林訳小説叢書第1集第25編[翻目5-9]1914.6、林訳小説叢書第1集第25編

B0964*

冰雪因縁 (社会小説) 1-6卷

(英) C. 迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.8三版 説部叢書2=6

CHARLES DICKENS “DOMBEY AND SON” 1848

[叢書783]説部叢書二集6[商目94]言情、C. DICKENS: DOMBEY AND SON、刊年不記[唐平3076]角書不記、狄更斯とする、訳者不記、1915三版[唐書13]角書不記、著者:却而司迭更司、1915.8三版、説部叢書[劉民642]説部叢書2集6編[廣告1-175]説部叢書[張車160]標“社会小説”、1915.8三版、説部叢書第2集第6編[方曉博180]角書不記、(英) 却而司迭更司著、中華民國四年八月三版[哈

仏民③1523]却而司・迭更司、1915三版、説部叢書第^ㄞ2集(6)[翻目5-9]1915.8三版、説部叢書第^ㄞ2集第6編

B0965*

冰雪因縁 (社会小説) 1-6卷 6卷

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 己酉2.14(1909.3.5)/1915.8.29三版 説部叢書2=6

CHARLES DICKENS “DOMBEY AND SON” 1848

[林訳全集22]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、己酉年二月十四日初版/中華民國四年八月二十九日三版、説部叢書二集第六編

[台湾華文電子書庫]己酉年二月十四日初版/中華民國四年八月二十九日三版、説部叢書二集第六編

[台湾華文電子書庫]卷一、奥付なし、説部叢書二集第六編

[台湾華文電子書庫]卷四、己酉年二月十四日初版/中華民國四年八月二十九日三版、説部叢書二集第六編

[付説133]奥付写真なし、四集系列第^ㄞ二集第六編、己酉年(1909)二月十四日初版、民国四年(1915)八月二十九日三版

[民外0774]1909.2初版/1915.8三版、説部叢書2集第6編[漢訳2502]1909(宣統元)初版/1915再版、説部叢書二集、原書DOMBEY AND SON. 1848、長篇小説[現代909]説部叢書第2集第6編[商目94]言情、C. DICKENS: DOMBEY AND SON、刊年不記[慧敏488]「冰雪姻^ㄞ縁」、説部叢書2=6[付朱226]

[方曉博168](英) 却爾司迭更司著、乙^ㄞ酉2.14(1909.3.5)/1915.8三版、説部叢書2=6、原作不記[序跋①430]序(1915年三版)。己酉年二月十四日(1909)初版。中華民國四年八月二十九日三版。説部叢書不記

B0966

冰雪因縁 (奇情小説)

鏽鉄^ㄞ

『礼拝六』94期 1916.3.18

[彙⑤1194][大典394][史索一1164][系目162][劉民118]

[清民刊420]鏽鉄[民小史②298]文言、鏽鉄、第94期、1916.3.18

B0966b*

冰雪因縁 62章

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』10 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「英国却爾司迭更司著」、林紓、魏易同訳。商務印書館宣統元年(1909年)。據商務印書館1914年版

B0967

冰雪鴛鴦

眠雲

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

B0968*

冰洋鬼嘯 (短篇名訳)

林琴南 (林紓)

『小説時報』12期 宣統3.7.10(1911.9.2)

[渡辺115]A. CONAN DOYLE “THE CAPTAIN OF THE “POLE-STAR” ” (雑誌初出は、“TEMPLE BAR” VOL.67(RICHARD BENTLEY AND SON, 1883.1)、後に、短篇集A. CONAN DOYLE “THE CAPTAIN OF THE POLESTAR AND OTHER TALES” LONGMANS, GREEN AND CO., 1890所収)

[樽本]宣統三年七月初十日[林訳全集26]『小説時報』を影印したもの、雑誌名不記、期数不記、刊年不記

[古二徳15][彙④2702][史索一410][中村C] (林薇) 角書不記

[編年288]標 “短篇”

[編年⑤2253]第12期、宣統三年七月初十日 (1911.9.2) [大康18-800]同左[大康18-939]同左

(張俊才08) [劉晚102][慧敏502][宏照68]角書不記、原著者及口述者不詳、宣統三年(1911)七月[張車193]第12期、宣統三年七月初十日(1911.9.2)、原著者、口訳者均未詳[麗華博69]合訳者、原作不詳、『小説月報』第12期、1911年7月[楊凱博138]短篇、原作不記[郭楊166]角書不記、合訳者未詳、1911年7月新曆旧曆混用[現史②103]角書不記、著者不詳、第12期1911.9.2[翻目27-32]原作なし

[清民刊175]

B0969*

冰洋双鯉 (原名 FOUND IN BOTTLE 冒険小説)

焦木 (惲鉄樵) 訳

『小説月報』3卷10号 1913.1

(吳燕) EDGAR ALLAN POE “MS. FOUND IN A BOTTLE”

[彙④2968][大典265]著者不詳[史索一778][劉民6]原名 FOUND IN BOTTLE、短篇[曉岩225]1912[正文23][正文93][翻目9-5]原作名なし

[民小史173]文言、第3卷第10号、1913.1日期不詳

[清民刊199]MS. FOUND IN A BOTTLE [培成11-62]惲鉄樵翻訳、刊年不記

B0970*

冰洋双鯉 (原名 FOUND IN BOTTEL)

澍生 (惲樹珏)

『説林』9集 1914.6

(吳燕) EDGAR ALLAN POE “MS. FOUND IN A BOTTLE” [翻目9-5]原作名なし[付説二

125]原著者不詳、中国国家図書館蔵

B0971

兵語 (時事短篇)

海漚

『中華新報』1916.5.11

[劉民458][清民報1445]1916.5.11至1916.5.12

B0972

兵与匪

樵仲

長沙『大公報』1920.9.29-10.2

[戲劇160]

B0973*

冰原探險記

王無為編纂

上海・商務印書館1916.11 說部叢書3=14

[樽本D341]上海・商務印書館、中華民國五年十一月初版、說部叢書第三集第十四編

[付說491]写真あり、四集系列第三集第十四編、民国五年（1916）十一月初版、追加して民国十三年（1924）十一月三版

[付二385]奥付写真あり。1916.11初版。說部叢書第三集第十四編。説明して1916.11初版／1924.11三版[現代918]說部叢書第3集第14編[大典423]著者不詳[系目162]1916[商目96]は角書を冒険とする、刊年不記[唐平3074]1916.11[唐書13]1916.11初版、說部叢書[劉民642]說部叢書3集14編[現史③54]1916.11、說部叢書第3集第14編[翻目9-6]說部叢書第3集第14編

B0974*

冰原探險記

王無為編纂

上海・商務印書館1916.11／1924.11三版 說部叢書3=14

[叢書786]說部叢書三集14[商目96]は角書を冒険とする、刊年不記[劉民642]說部叢書3集14編

[付二385]奥付写真あり。1916.11初版。說部叢書第三集第十四編。説明して1916.11初版／1924.11三版[方曉博174]1916.11／1924.11三版、說部叢書3=14

B0974b

并州剪 （近事短篇小説）

良傑

『四邑旬報』171期 1914.5.12

[清民刊184]

B0974c

餅芋同悲

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-376][冬麗22①525]

B0974d

餅芋同悲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

B0974e

病 (滑稽一字小說)

浮塵

『之江日報』1913.12.29

[清民報1375]1913.12.29

B0975

病不可為 (寓言小說)

荷荷

旧金山『中西日報』宣統1.7.13 (1909.8.28)

[編年④1833]附章「雜錄」欄、宣統元年七月十三日 (1909.8.28) [大康18-615]同左

[仁敏14-738][清民報862]1909.8.28

B0976

并蒂痕 (短篇俠情)

段廬

『生計』1期 1912.12.1

[彙⑤322][大典237]假廬[系目164]假廬[劉民47]

[清民刊275]

B0976b

并蒂花 (言情小說)

劉豁公

『世界畫報』4-5期 戊午 (1918) 11中-12中

[清民刊669]第4期至第5期、戊午年 (1918) 十一月中至戊午年 (1918) 十二月中

B0976c

并蒂蘭 (小說)

信芳

江蘇常州『蘭言』1期 丁巳8.8 (1917.9.23)

雜・書館に第1期写真あり。第1期丁巳八月初八日[現史③74]余希澄とする、1917.9.23

[清民刊645]第2期至第8期、丁巳年八月十五日 (1917.9.30) 至丁巳年十一月十一日 (1917.11.11)、

即余信芳

B0977

并蒂蓮 (政治小說) 5-16回

計伯著 亞洲大璞氏評

『粵東小說林』3-8期 丙午年9.19-11.9(1906.11.5-12.24)

香港影印

[編年③1102]第5-6回、第3期、光緒三十二年九月十九日 (1906.11.5)、連載開始時間不詳[大康18-756]同左

[編年③1125]第13-14回、第7期、光緒三十二年十月二十九日 (1906.12.14) [大康18-758]同左

[編年③1135]第15-16回、第8期、光緒三十二年十一月初九日 (1906.12.24) 至本期止、未完[大康18-758]同左

[寇14-383]

[清民刊103][冬麗22①270]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1906年第3-8期、
刊年不記、政治小說

B0978

并蒂緣 (言情小說)

了青

『申報』1913.7.18-19

(渡辺浩司)「並蒂緣」[劉民259]「并蒂緣」[紫鵬271]「并蒂緣」1913.07.18-1913.07.19

[民小史239]「并蒂緣」一、文言、1913.7.18

[民小史240]「并蒂緣」二、文言、1913.7.19

[清民報733]「并蒂緣」、1913.7.18至1913.7.19

B0978b

并蒂緣 (言情小說)

未署撰者名

『垂細垂日報』1913.7.26-28

[清民報1285]1913.7.26至1913.7.28。『申報』1913.7.18至1913.7.19曾載、作者署了青

B0978c

并蒂緣 (言情小說)

了青

旧金山『中西日報』1913.11.28-29

[清民報890]1913.11.28至1913.11.29。『申報』1913.7.18至1913.7.19、『垂細垂日報』(北京)

1913.7.26至1913.7.28曾載

B0979

病兒 (短篇)

卓呆

『小說畫報』15号 1918.8.1

[史索一1480]1918.8[清民刊627]第15期、1918.8.1

B0980

病夫服毒 (短篇寓言)

寒潮

『新聞報』1915.3.22

[劉民289][清民報783]1915.3.22[民小史②47]文言、1915.3.22

B0980b

病夫服毒 (寓言短篇)

寒潮

『越鐸日報』1915.3.24

[清民報1262]1915.3.24。『新聞報』1915.3.22曾載

B0980c

病夫國遊記

老鉄藁

『旅客』1卷17期 1909.1.2

[王梁138][清民刊155]老鉄稿

B0981

病夫国之命運 (滑稽短篇)

南雀

『新聞報』1915.7.18

[劉民292][清民報787]1915.7.18[民小史②132]白話、1915.7.18

B0982

病夫妻 (寓言小說)

寓滬支那人駿彦伯氏

『申報』光緒34.11.5 (1908.11.28)

(文娟229頁) 廣告小說

[編年④1651]『申報』1908.11.28時事報館廣告[大康18-591]同左。未署作者名

B0983

病夫日記 (寓言短篇)

劍塵

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]

B0984*

病詭 (第四十二案)

(英) 柯南道爾著 (周) 瘦鵑訳

『福爾摩斯偵探案全集』第11冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF DYING DETECTIVE” 1913.12

[民外0886]小青等訳[漢訳2565]小青等訳『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-41]始めて漢訳された[現代917][劉民642][偵探630][翻目3-36]第1^{??}冊、1916.5(張璘204)[付説二318][玉冰23-250]程小青、漁火、周瘦鵑、陳靈銳訳、第11冊(第四十二案)

B0985*

病詭

(英) 科南道爾著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF DYING DETECTIVE” 1913.12

[現代675]1917.2^{??}[劉民642](英) 柯^{??}南道爾著、懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[瑤菁]柯南道爾[瑤菁]柯南達利“THE ADVENTURE OF THE DYING DETECTIVE”、1914年『海濱雜誌』[翻目3-36]1917.2^{??}、懷蘭室叢書なし

[序跋②172]『歐美名家短篇小說叢刊』1917年3月初版[玉冰23-250]1917.2

B0985b*

病詭 THE DYING DETECTIVE

(英) 科南道爾 ARTHUR CONAN DOYLE 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF DYING DETECTIVE” 1913.12

(張璘204)

B0986*

病詭

(英) 柯南道爾著 周瘦鵑訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻訳文学集二 上海書店1991.4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF DYING DETECTIVE” 1913.12。

選自『福爾摩斯偵探案全集』上海中華書局1916年版

B0986c*

病鬼延医

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

B0987

病国旅行記

劉季雄

『小説海』2巻2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]1916.2.1[系目372]1916.2.1[劉民149]1916.2.1

[清民刊509]第2巻第2号、1916.2.1[民小史②275]白話、第2巻第2号、1916.2.1

B0988*

病後之觀念 (衛生小説)

(法) 博克雷氏原著 朱樹人訳

『小説月報』2年10期 辛亥年10(1911/1912.4再版)

[樽本D]辛亥年十月二十五日[彙④2961]2年10期刊年を辛亥年十月二十五日(1911.12.15)とする[大典225]1911.11刊とする[史索一765]辛亥年十月二十五日(1911.12.15)

[編年291](法)博雷^{??}克著とする、宣統三年十月二十五日(1911.12.15)

[編年⑤2297](法)博雷^{??}克著とする、第2年第10期、宣統三年十月二十五日(1911.12.15)[大康18-801]同左[大康18-941]同左

[韓08-317][慧敏503]十月二十五日19011.12.15、1912.4再版とする[劉晚109](法)博雷^{??}克著、1911.12.15とする[指瑕170](法)博克雷著[楊凱博140]1911.12.15^{??}[曉岩224]衛生小説、1911[翻目22-1]辛亥年十月(1911)

[清民刊196]辛亥年十月二十五日(1911.12.15)

B0989*

病後之觀念

(法・博克雷氏原著) 朱樹人(訳)

『説林』5集 1914.3

[慧敏503][翻目22-1][付説二118]中国国家図書館蔵

B0990

病後之觀念

玉冰

『遠東報』1919.2.20-3.5

[清民報1052]衛生小說、1919.2.20至1919.3.5。『小説月報』第2年第10期（1911.12.15）曾載、署法人博克雷氏原著、朱樹人訳[郭輝18-39]抄襲

B0991

病虎

小鳳

『民国日報』1919.12.2

[劉民482][清民報1487]1919.12.2

B0992

病虎

小鳳

『泰東日報』1919.12.9

[清民報1155]短篇小說、1919.12.9。『民国日報』1919.12.2曾載、即葉小鳳（葉楚儉）

B0992b

病景（短篇記事）

健厂

貴陽『群報』1915.9.19

[清民報1407]1915.9.19

B0993

病菌大会議（医学小説）

天笑生（包天笑）

『中華学生界』1卷1-11期 1915.1.25-11.25

[樽本C]第1卷第1期のみ[彙⑥1542][大典322][史索二157][系目372][劉民161][慶会博93][慶会博143]

[清民刊527]15章、第1卷第1期至第1卷第11期、1915.1.25至1915.11.25、即包公毅

[民小史②15]白話、第1卷第1期、1915.1.25 [民小史②34]白話、第1卷第2期、1915.2.25

[民小史②50]白話、第1卷第3号、1915.3.25 [民小史②78]白話、第1卷第4期、1915.4.25

[民小史②94]白話、第1卷第5期、1915.5.25 [民小史②116]白話、第1卷第6期、1915.6.25

B0993b

并馬楽

倦飛

『民生日報』1912.5.29

[民小史64]小説二、文言、1912.5.29[清民報1318]1912.5.29

B0994

病媒（奇情小説）

鉄髯

『新申報』1917.6.18

[劉民502][紫鵬294]1917.06.18[清民報1567]1917.6.18

B0994b

病……命

尹予

『越鐸日報』1919.11.30

[清民報1277]1919.11.30

B0994c

并命伽陵 (哀情小說)

王味癡

『滬報』1918.6.29

[清民報1390]1918.6.29

B0994d

病獅兩死

卓

『湖南演說報』1913.4.23

[清民報1278]1913.4.23

B0994e

病榻纏綿記 (初蘭女史之佳話)

孤帆君述意

『聞聲』1集 1917.3.23

[清民刊637]第1集、1917.3.23[蘇晨291]1917、初蘭女史口述 孤帆君述意、鏡台片玉欄、初蘭女史之佳話

B0995

并頭蓮

李涵秋

『趣報』光緒33(1907)

[大辭④2321]近代白話中篇小說

[編年201]光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年(1907) 刊載

[涵秋225]漢口『趣報』[神谷23-35]言情小說、1907

B0996

并頭蓮

李涵秋

上海·國學書室1915

[大辭④2321]鉛印單行本[系目164]出版社不記[涵秋225][劉民680]「并頭蓮」。王繼權、夏生元編『中國近代小說目錄』164頁為「并頭蓮」[湘金101]1915、言情

B0997

并頭蓮

李涵秋

『新聞報』附刊「快活林」1915

[大辭④2321][涵秋225][劉民289]江都李涵秋、標“言情小說”。1915.4.5-6.2
[清民報784]6回、言情小說、1915.4.5至1915.6.2[神谷23-35]言情小說、1915[民小史②67]言情小說、1915.4.5（中略）[民小史②100]白話、1915.6.2

B0997b

并頭蓮（言情小說） 7回

江都李涵秋著

『河聲日報』1916.2.24-4.30

[清民報1356]1916.2.24至1916.4.30。『新聞報』1915.4.5至1915.6.2曾載

B0998

并頭蓮（言情小說） 6回

李涵秋

上海・新聲書局1923.4/1925.12再版

[民中09143][通目①650]言情小說、1933.4初版

B0999

病余日記（別體小說）

（張）碧梧

『小說新報』5年1期 己未1(1919)

[系目372]己未年一月（1919）[劉民188]

[清民刊571]第5年第1期、己未（1919）正月

B1000

病玉緣傳奇 30齣

莫等閑齋主人（陳尺山）

『小說世界日報』丙午(1906)

[阿英19傳奇]また民国初年刊[伝雑149]「病玉縁」[左目291][左目295][左録522]又題「麻瘋女伝奇」[左録526][大辭⑦5051]「病玉縁」、近代伝奇劇本[紀編66]伝奇劇本、刊年不記、僅載第1、2出後因故中綴、未完

B1001

病玉緣傳奇 上下冊 30出

莫等閑齋主人（陳尺山）

中華書局1917.6

[付説二350]表紙本文写真あり。30出、小説彙刊第九十二種、缺版權頁。説明して1917年出版。
據宣鼎瘦菊所著「麻瘋女邱麗玉伝奇」敷演[付説二208]陳尺山
[中華336][中華百196][唐平8002]1917[伝雑149][左目291]1917年5月-6月初版、1932年10月再版
[左目295][左録522]又題「麻瘋女伝奇」[左録527]1932.10再版[大辭⑦5051]単行足本[唐書82]陸費逵訳、1932.10二版[紀編66][勤勤197]

B1002

病院（倫理小説 倫理類）

天笑生（包天笑）

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]上冊[系目372]收錄書名不記

B1003

病院

天笑生（包天笑）

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷（下）

選自胡寄塵輯『小說名畫大觀』，1916年文明書局石印本。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

B1004

病院

天笑生（包天笑）

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』1916年

B1005

并枕屍（短篇小說）

鉄

『亜細亜日報』1912.7.16

[劉民432][清民報1283]1912.7.16至1912.7.17

B1005b

病中

香

『時報』1919.12.11附張「婦女周刊」

[清民報998]1919.12.11

B1006

病中讀書記（紀事短篇）

無為

『中華新報』1917.5.3

[劉民461][清民報1449]1917.5.3

B1006b

病中讀書記（紀事短篇）

无為

『廣東中華新報』1917.5.12-14

[清民報1581]1917.5.12至1917.5.14。即王无為、『中華新報』（上海）1917.5.3曾載

B1006c

病中讀書記（紀事短篇）

无為

貴陽『鐸報』1917.5.27

[清民報1497]1917.5.27。『中華新報』（上海）1917.5.3、『廣東中華新報』1917.5.12至1917.5.14
均曾載

B1006d

病中讀書記 (紀事短篇小說)

无為

昆明『護國報』1917.6.4

[清民報1554]1917.6.4 『中華新報』(上海) 1917.5.3 『廣東中華新報』1917.5.12至1917.5.14、
『鐸報』(貴陽) 1917.5.27均曾載

B1006e

病中人

未署撰者名

『通俗教育報』11期 1913.11

[清民刊280]

B1007

病中之囁語 (倫理短篇)

程桐君

『大世界』1920.1.19-20

[劉民531]

B1008

并州剪 (社会小說)

嘯生

『天鐸報』1912.9.13

[劉民407]登第6版[清民報1196]1912.9.13

B1009

并州野聞

御風閣主

『中華新報』1918.4.21

[劉民465][清民報1453]1918.4.21

B1010*

波 (滑稽短篇小說)

羈魂

『七天』1期 刊年不記 (1914)

[史索一1255]訊大陸報[翻目6-1]1914

[清民刊488]「小說波」、訊『大陸報』、滑稽短篇、第1期、刊年不記

B1011

波臣腥聞 (奴隸小史之十五)

(許) 指巖

『禮拜六』16期 1914.9.19

[彙⑤1177][大典292][史索一1130][系目272]角書を奴隸小説^{??}之十五とする[劉民102]

[民小史429]文言、第16期、1914.9.19[清民刊392]

B1012

波臣腥聞 (雜記 歷史短篇)

(許) 指巖

『益世報』1917.12.14-1918.1.3

[小報646]

B1013

波兒

陳衡哲

『新青年』8卷2号 1920.10.1

[阿索401][現期27][大典485][劉民219][桂妹10-232]白話

B1013b

波痕 (伝記小説)

韋士

『檳城新報』1914.4.24-27

[清民報810]1914.4.24至1914.4.27、『申報』1914.3.25、『大公報』(天津)1914.4.10至1914.4.11

曾載

B1014*

波痕黃因 (長篇名訳) 全24章

卻而司佳維著 (暉) 鉄樵訳

『小説時報』8-12期 宣統2.12.20-3.7.10(1911.1.20-9.2)

CHARLES GARVICE著。鉄樵「作者七人」[欧梵17-42]CHARLES GARVICE(1850-1920)、待考

[樽本]第8期欠、第9-12期、宣統三年三月二十日・宣統三年七月初十日[彙④2700][阿英127]は「波痕夷^ㄟ因」とする、期数不記[大典223]は「波痕夷^ㄟ因」とする[史索一408][中村C]

[編年276]標“長篇”

[編年⑤2122]角書不記、上巻第1-8章、第8期、宣統二年十二月二十日(1911.1.20)後続載於第9、12期[大康18-797]同左[大康18-932]同左

[編年⑤2172]巻中第9-13章、第9期、宣統三年三月二十日(1911.4.18)[大康18-798]同左

[編年288]畢

[編年⑤2253]第14-24章、第12期、宣統三年七月初十日(1911.9.2)畢[大康18-800]同左

[劉晚101][慧敏498]角書を長篇とする[文文98]題名のみ[楊凱博138]長篇[現史②88]角書不記、第8期1911.1.20至第12期完[翻目27-33]「波痕夷^ㄟ因」

[清民刊173][培成11-63]暉鉄樵、刊年不記

B1015*

波譎雲詭録

(英) 弼斯東原著 (程) 小青、君復訳

『小説月報』8卷7-9号 1917.7.25-9.25

[渡辺86-24]LEONARD JOHN BEESTON “PORTCULLIS SQUARE MYSTERY” [渡辺110] “PREMIER MAGAZINE” 11号1915.3掲載

[彙④3015][大典441][史索一873][姜259][劉民23]叢訳[偵探634]君復不記[曉岩233]1917[翻目27-

34]原作なし、「波譎雲異^ㄝ録」

[清民刊219]L. J. BEESTON 之 *PORTCULLIS SQUARE MYSTERY*[玉冰23-779]程小青、君復
訳

B1016

波蘭^ㄝ的故事

独頭山人（孫翼中）

『杭州白話報』1-3期 光緒27(1901)[月日不記]-5.25（1901.7.10）

[中村53-39]「波蘭故事」とする、刊年不記[欧蕭79]および[提要842]は上のように掲げるが、
題名「波蘭国的故事」の誤りだろう[提要1281]「波蘭的故事」[近大651]小説、「波蘭的故事」、期
数不記[古大866]「波蘭的故事」

[編年84]「波蘭的故事」、第1期の日付を五月初五日（1907.6.20）とする

[編年85]畢

[目白20]「波蘭的故事」[劉晚4]「波蘭的故事」[文文47]「波蘭的故事」、1901.7.10-8.10^ㄝ[現史①
146]「波蘭的故事」、第1年第1期1901.6.20至第3期完[現史①147]第1年第3期1901.7.10完 →波蘭
国的故事

B1017

波瀾^ㄝ丐兒

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』10期 1915.1

[彙⑤1020][大典323]「波瀾^ㄝ丐兒」[系目272]「波瀾^ㄝ丐兒」[劉民70]盧^ㄝ祥麟とする

[清民刊339]

B1018*

波蘭^ㄝ公主（短篇小説）

王星如訳 李英圃潤

香港『新小説叢』2期 戊申1(1908.2)

目次の角書は奇情小説[彙④2331][大典167]は「波蘭会^ㄝ主」、『新小説叢』12^ㄝ期と誤る[史索
一370][樽本C]

[編年206]正月

[編年③1460]第2期、光緒三十四年（1908）正月[大康18-776]同左。正月但日期不詳[大康18-892]
同左。正月但日期不詳、目録頁標“奇情小説”

[編年⑤2456]翻訳紹介[劉晚83][慧敏475]正月[楊凱博145][翻目27-35]

[清民刊144]2章、戊申元月[冬麗22①429]1908年第2期、刊年不記、短篇小説

B1019

波蘭^ㄝ国的故事

独頭山人（孫翼中）説

『杭州白話報』1-3期 光緒27(1901)[月日不記]-5.25(7.10)

[彙②179][大典32]は『杭州白話報』の第1期を1901.6.20発行とする[系目272]は孫中^ㄝ翼、光
緒二十七年（1901）とする[紀編8]期数刊年不記

[編年②496]第1年第1期、光緒二十七年五月初五日（1901.6.20）

[編年②499]第1年第3期、光緒二十七年五月二十五日、畢

[編年②501]「波蘭故事」[編年②501]「波蘭故事」『中外日報』1901.7.21[編年②698]「波蘭故事」
『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[編年⑥2844]初出

[永香254]始載於第一年（1901）第一期、至本年第三期畢

[清民刊25]光緒二十七年辛丑五月初五日（1901.6.20）至光緒二十七年五月廿五日（1901.7.10）

B1020

波蘭国的故事（鈔杭州白話報）

獨頭山人（孫翼中）說

『京話報』1回 光緒27.8.15(1901.9.27)

[彙②196]陰曆八月十五日为新曆9月8日に誤る

[編年②638]第1回、光緒二十九年八月十五日（1903.10.5）⁷⁷[編年⑥2844]轉載

[清民刊23]

B1021

波蘭鏡（原名亡国民之運動 国民小説）

警我

『十日小説』1-11冊 己酉8.1-12.1(1909.9.14-1910.1.11)

[彙④2692][阿英78]佚名著、角書冊数不記[大典180][史索一391][系目272]角書不記

[編年247]

[編年④1851]第1回、第1冊、宣統元年八月初一日（1909.9.14）至第11冊未完[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未収録[大康18-791]第2冊続載、宣統元年八月初十日（1909.9.23）

[編年④1860]第3冊未収録[大康18-791]第3冊続載、宣統元年八月二十日（1909.9.23）

[編年④1866]第4冊未収録[大康18-791]第4冊続載、宣統元年九月初一日（1909.10.14）

[編年④1875]第2回、第5冊、宣統元年九月二十日（1909.11.2）[大康18-792]同左

[編年④1885]第3回、第6冊、宣統元年十月初一日（1909.11.13）[大康18-793]同左

[編年④1890]第4回、第7冊、宣統元年十月十一日（1909.11.23）[大康18-793]同左

[編年④1897]第5回、第8冊、宣統元年十月二十五日（1909.12.7）[大康18-794]同左

[編年④1909]第9冊未収録[大康18-794]第9冊続載、宣統元年十一月初五日（1909.12.17）

[編年④1913]第6回、第10冊、宣統元年十一月二十日（1910.1.1）[大康18-794]同左

[編年254]畢

[編年④1922]第7回、第11冊、宣統元年十二月初一日（1910.1.11）至本期止、未完[大康18-794]同左

[劉晚96][寇14-387][九華258][現史②64]第1-11冊（1909.9.14-1910.1.11）

[清民刊169]8回、第1冊至第12冊、宣統元年八月初一日（1909.9.14）至宣統二年正月初十日（1910.2.19）

B1022*

波蘭女之自由夢

曾傑

『留美学生季報』2卷4期 1915.12

[彙⑤963][史索二151][戲劇83]據波蘭留學德国的兩位女生所作的劇本改訳[劉民69]標“新劇”

[飯塚14-209][海瑛19]独幕新劇、原作は波蘭蒲士開、明海波著「自由之夢」(德語)

B1023*

波蘭人之從軍

賤沢

桂林『南報』2期 宣統2.9.20(1910.10.22)

[彙④3030][大典208]は賊譯、『南極』に誤る

[編年273]『南風』とする

[編年⑤2076]第1回、第2号、宣統二年九月二十日(1910.10.22) [大康18-930]同左

[編年⑤2093]『民立報』1910.11.25『南報』第2号要目

[編年⑤2456]翻譯介紹[慧敏497][楊凱博123][翻目8-3]

[冬麗22①498]1910年第2期、刊年不記、小説欄

B1023b*

波蘭衰亡戰史 (第一冊)

蔣蜚龍

訳書彙編社1901

[寶 19-106]FLETCHER, *HISTORY OF POLAND*. + KOHLRAUSCH, *HISTORY OF GERMANY*. + CARLYLE, *HISTORY OF FRIENDICH*. + KELLY, *HISTORY OF RUSSIA* ?

澁江保『波蘭衰亡戰史』博文館1895.07.18。歴史伝記

B1023c*

波蘭衰亡戰史

薛公俠

鏡今書局1904

[寶 19-106]FLETCHER, *HISTORY OF POLAND*. + KOHLRAUSCH, *HISTORY OF GERMANY*. + CARLYLE, *HISTORY OF FRIENDICH*. + KELLY, *HISTORY OF RUSSIA* ?

澁江保『波蘭衰亡戰史』博文館1895.07.18。歴史伝記

B1023d

波蘭痛史 14回

指巖

『武進月報』1卷9号-2卷10号 1918.9.15-10.25

[清民刊661]第1卷第7号至第2卷第10号、1918.9.15至1919.10.25

B1024*

波蘭遺恨録

朱世溱訳

上海・中華書局1916

[現代918][劉民642][漢訳3001]著者不詳、現名朱東潤訳

B1025*

波蘭遺恨録 (歴史小説)

朱世溱訳述

上海・中華書局1916.4/1930.7三版 小説彙刊37

[付説二300]表紙奥付写真あり。小説彙刊第三十七編。民国五年四月発行。原載『中華小説界』と誤る。上海中華書局1915年出版と樽目録にあるというのがその事実はない。四版本中国国家図書館蔵を説明するが林訳「劫外曇花」の解説(298頁)が混入している

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊37[中華378]角書不記、小説彙刊。中篇歴史小説。訳文為文言体。有訳者自序。本書另有天笑生訳本[中華百220]同左[劉民642]小説彙刊37[翻目7-3]1916のみ、小説彙刊なし。有訳者自序。本書有天笑生訳本

[序跋②113]朱世溱(朱東潤)自序。総發行所：上海中華書局。民国五年四月(1915⁷⁷)初版

B1025b*

波蘭遺史

陳澹蘭

『江西官報』清末

[寶19-106]FLETCHER, *HISTORY OF POLAND*. + KOHLRAUSCH, *HISTORY OF GERMANY*. + CARLYLE, *HISTORY OF FRIENDICH*. + KELLY, *HISTORY OF RUSSIA*? 澁江保『波蘭衰亡戦史』博文館1895.07.18。歴史伝記

B1026*

波蘭之党人 (政治小説)

(英) 法学博士斯考脱南氏著 慟塵訳

『小説大観』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典419](英) 斯考脱南⁷⁷著[史索一1448][劉民210][寇14-392][翻目1-1]

[清民刊593]第5集、1916.3、即汪慟塵[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

B1027

波蘭之女傑 (政党小説)

吳雄倡

『中華小説界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典401][史索一977][系目272][劉民66][寇14-392]

[清民刊328]

B1028

玻璃窗内之画像 (奇情小説)

聖陶(葉紹鈞)

『小説叢報』2期 1914.6.10

[大典282][史索一1052][系目287][劉民80][現刊2276][紀編149]角書不記[紀編156]葉聖陶、題名のみ[民小史384]「玻璃内之画像」、文言、第2期、1914.6.10

[清民刊354]即葉紹鈞

B1029

玻璃山 (西国奇譚)

南瑚

『時報』1916.5.21-23

[劉民337]贈有正書券三元[清民報983]1916.5.21至1916.5.23[民小史②326]文言、1916.5.21(中略)[民小史②326]文言、1916.5.23

B1030

玻璃山 (西国奇譚)

南瑚

『余興』27期 1917.4

[清民刊468]『時報』1916.5.21至1916.5.23曾刊[王琳321]童話、1917

B1031

玻璃神 (寓言小説)

樹人

『中華小説界』1年11期 1914.11.1

[彙⑤846][大典297][史索一959][系目284][劉民60][百兒070]角書なし、刊年なし

[民小史447]文言、第11期、1914.11.1[清民刊319]德国威廉・豪夫童話「冷酷的心」演繹而成、或認為「樹人」即魯迅

B1032

玻璃世界 (短篇理想)

仏生

常州『晨鐘報』1917.10.15

[小報672][清民報1579]1917.10.15。即方仏生

B1033

玻璃鞋

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=14

[系目287]刊年不記、童話1輯14(孫建江)貝洛爾童話[商目89][涵著87]第一集第十四編、民國二年五月[版補下]未収録[童話233]貝洛爾童話[百兒044]童話第1集

B1034

波羅遊

甫

『大公報』1917.8.2-3

[劉民314][清民報936]1917.8.2至1917.8.3

B1035*

波乃茵伝

(英)赫拉著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

[阿英127][阿研612][唐平5748]訳者不記、1906[劉晚226][涵訳55]原著者不記、本館著、光緒三十三年^ア[版補下311]原著者不記、商務印書館著、光緒三十二年[翻目4-29]写情小説

B1036*

波乃茵伝 (写情小説)

(英)赫拉著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.11 説部叢書六=9

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、上海・中国商務印書館、光緒三十二年

歳次丙午十一月初版、説部叢書第六集第九編

[付説75]写真あり、十集系列第六集第九編、光緒三十二年歳次丙午（1906）十一月初版

[付二1]表紙写真の角書「写情小説」、商務印書館訳印。説明して上海^{??}商務印書館出版發行と誤記する。光緒三十二年歳次丙午十一月初版、説部叢書第六集第九編[叢書779]説部叢書第六集9[民外1043]説部叢書第6種第9編[漢訳2377]上海^{??}商務、説部叢書六集[大典113]

[編年168]十一月

[編年③1146]15章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年（1906）十一月出版、説部叢書初集^{??}第五十九編と誤る[大康18-866]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1309]「波乃恩^{??}伝」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年⑤2243]言情小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2456]翻訳紹介[編年⑥2923]光緒三十二年版[編年⑥2963]「波乃恩^{??}伝」光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]言情小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-605]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[香古3945][劉晚226]説部叢書六集9編[慧敏450]十一月、説部叢書6^{??}=9[唐書5]角書不記、1906.11初版、説部叢書[『東方雜誌』8:1広告]（写情小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（写情小説）説部叢書[付晚上203]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱

B1037*

波乃茵伝（写情小説） 15章

（英）赫拉著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午11(1906)/1913.12再版 説部叢書1=59

[樽本D101]表紙はりボン文様。上海・商務印書館、丙午年十一月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第五十九編

[付説75]写真なし、四集系列初集第五十九編、民国二年（1913）十二月再版

[現代901]説部叢書初集第59編[HOOVER][INDIANA][中村C]（寅半生「小説閑評」[編年③1319]

[阿研502]商務^{??}書館編訳所訳印、刊年不記[商目93]言情、刊年不記[營業370][劉晚226]説部叢書1集59編[慧敏450]説部叢書1=59[方曉博166]丙午11(1906)/1913.12再版、説部叢書1=59[哈仏民③1520]角書不記、1914、説部叢書初集第59編[韻声98]角書不記、上海商務印書館1906

B1038*

波乃茵伝（写情小説）

（英）赫拉著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1913.12再版/1914.4再版 説部叢書1=59

[付説75]写真あり、四集系列初集第五十九編、[丙午年十一月初版]、中華民國三年四月再版。
注：写真と説明が一致しない[付朱128]写真あり、丙午十一月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第五十九編[付二1]丙午年（1906）十一月初版/1914.4再版、説部叢書初集第五十九編[叢書782]説部叢書初集59[民外1043]説部叢書初集第59編[漢訳2377]説部叢書初集[商目93]言情、刊年不記[慧敏450]説部叢書1=59[劉民642]説部叢書1集59編[翻目4-29]中国^{??}商務印書館1913.12再版/1914.4再版、説部叢書第6集第9編^{??}（注：初集第59編の誤り）

B1038b

波士敦義婦記

未署撰者名

『六合叢談』8号 咸豐丁巳7.朔日 (1857.8.20)

[清民刊1]第8号、咸豐丁巳七月朔日 (1857.8.20)

B1039*

波斯尺牘

(法) 孟德斯鳩著 林紓訳

『東方雜誌』期数刊年不記

MONTESQUIEU “LETTERS PERSANES”

[虚白77]期数刊年不記[蒲梢301]同左

B1040*

波斯剪 (外交小説)

未署訳者名

『外交報』甲辰27-28号(96-97期) 光緒30.10.15-25(1904.11.21-12.1)

ALLEN UPWARD “A SERAGLIO SECRET” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳「土京の一夜」『国民之友』365-366号 1898.1-2。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[彙②311][湯79-45]外交小説、文言、佚名訳[大典79]著訳者不詳[中村C][中村S4-30]角書不記、佚名訳[樽本C]

[編年129]訳者不詳

[編年②769]第27号(総第96期) 光緒三十年十月十五日 (1904.11.21) 至第97期[大康18-835]同左

[編年129]畢

[編年②772]本年第28号(総第97期) 光緒三十年十月二十五日 (1904.12.1) 畢

[編年②769]『中外日報』1904.11.23『外交報』96期広告[編年②783]『中外日報』1904.12.10『外交報』97期広告[劉晚6][慧敏428][付09-154]角書不記、徳富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]同左[文文165]題名なし、徳富蘆花訳的英国厄費沃德的『外交奇譚』[艷麗14-33頁][艷麗14-11]角書不記、訳者不詳、1904.11.21-12.1。民友社1898[楊凱博37](法⁷⁷) ALLEN UPWARD著、(日) 徳富蘆花訳、日訳題名不記[楊凱博133]同左[現史①251]第96期1904.11.21至第97期完[現史①253]第97号1904.12.1完[翻目21-6]日訳なし[寶19-133]

[清民刊28]未署撰者名

B1041

波斯老人 (短篇軼聞)

錢起八

『時報』1918.12.31-1919.1.1

[劉民349]贈有正書券一元二角[清民報995]軼聞短篇、1918.12.31至1919.1.1

B1042*

波斯女

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』52-55期 刊年不記 [乙巳5.15、7.1 (1905.6.17、8.1) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF NOUREDDIN AND
 THE BEATIFUL PERSIAN(参考：日訳バートン版1)ヌル・アル・ディン・アリと乙女アニス・
 アル・ジュリスの物語(参考：日訳マルドリユス版2)アニス・アル・ジャリスとアリ・ヌールの物
 語。第52-55期実際の刊年は推定丙午1906正月・閏四月

[彙②1112]「天方夜譚」で収録

[編年③947]第52期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)正月[大康18-745]「天方夜譚」で収録。
 正月但日期不詳

[編年③975]第53期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)三月[大康18-746]「天方夜譚」で収録。
 三月但日期不詳

[編年③975]第54期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)三月[大康18-746]「天方夜譚」で収録。
 三月但日期不詳

[編年③1046]第55期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)六月、畢(樽本注：第55期実際の刊
 年は推定丙午1906閏四月)[大康18-748]「天方夜譚」で収録。六月但日期不詳

B1043*

波斯女

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第3冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
 1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF NOUREDDIN AND
 THE BEATIFUL PERSIAN(参考：日訳バートン版1)ヌル・アル・ディン・アリと乙女アニス・
 アル・ジュリスの物語(参考：日訳マルドリユス版2)アニス・アル・ジャリスとアリ・ヌールの物
 語

B1044*

波斯女

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF NOUREDDIN AND
 THE BEATIFUL PERSIAN(参考：日訳バートン版1)ヌル・アル・ディン・アリと乙女アニス・
 アル・ジュリスの物語(参考：日訳マルドリユス版2)アニス・アル・ジャリスとアリ・ヌールの物
 語

B1045*

波斯奇珍案 (局詐明珠案之四 偵探小説)

(米徳著 楊心一訳)

『時報』1909.9.10-22

[文文79]偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文186]原作者刊年不記[文文274]偵探小説、文言短
 篇、宣統元年七月廿六(1909.9.10)至八月九日(9.22)、雖未署撰者、訳者、但據前面所載「假齒蔵毒

案」知、應為同一系列偵探小說，即「米德著，楊心一訳」[劉晚149]1909.9.10のみ
 [編年④1841]標“偵探小説”、局詐明珠案之四、未署作者名、宣統元年七月二十六日(1909.9.10)
 至八月^{??}九日[大康18-616]同左、至八月初九日[大康18-918]同左、至八月^{??}九日
 [編年④1854]宣統元年八月初九日(1909.9.22)畢
 [清民報956]未署撰者名、1909.9.10至1909.9.22

B1045b*

波斯奇珍案

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.12.30-1910.1.22

[清民報1018]1909.12.30至1910.1.22。『時報』1909.9.10至1909.9.22曾載

B1046

波斯毯

景瀨

『小説月報』8卷6号 1917.6.25

[彙④3014][史索一871][系目272][劉民22]寓言[曉岩233]偵探小説、1917、翻譯とする

[清民刊219]

B1046b*

波斯幼童 (軼聞短篇)

聽蕉訳

貴陽『鐸報』1916.11.10

[清民報1491]1916.11.10

B1047*

波濤魂

(日)肝付兼行著 訳者不詳

小説林 光緒30.4(1904)付印

[編年②708]『中外日報』1904.5.25小説林付印書目預告[編年⑤2457]翻譯介紹

B1048

波威医士伝

瞿宣穎

『復旦』7期 1918.12

[彙⑥1676][史索二162][系目272][劉民220]

[清民刊606]第7期、1918.12

B1048b*

播種与收成

顧潤卿

『英語周刊』234-235期 1920

[王琳318]故事

B1049*

波子西仏殺妻

(俄) 大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

「恨縷情絲」『小説月報』9卷1-5号 1918.1.25-1918.5.25

TOLSTOI “THE KREUTZER SONATA” 1890

[林訳全集35]説部叢書3=62卷上

[彙④3019] (俄) 大文豪托爾斯泰著、「恨縷情絲」で収録[史索一882] (俄) 大文豪托爾斯泰著、「恨縷情絲」で収録(李定) 中篇[翻目3-37]原作なし、「恨縷情絲」なし

B1050

博

天放

『晨鐘』1918.5.25-26

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京) 1918.5.25至1918.5.26

B1051

博愛

小鳳

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典390][史索一1461][系目439][劉民204][現史③21]創刊1916.2.3

[清民刊609]第1集、1916.2.3、即葉小鳳(葉楚傖)[民小史②277]文言、第1集、1916.2.3

B1051b

博愛 (社会小説)

枕緑新著

『振勝日報』1919.5.2

[清民報1640]1919.5.2

B1052

博愛

張枕緑

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕緑^マとする[劉民642][紀編253]

B1053

博愛 (社会小説)

枕緑

『先施樂園日報』1920.8.1

[劉民550]

B1054

博愛団 (哀情新劇)

掬泉

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]脚本[史索一1427][戲劇65][柳和城103][劉民78]脚本[飯塚14-204]角書不記、1914.7

未完

B1055*

博愛主義 (独幕名劇 諷刺劇)

KARL ETTLINGER著 頌皋訳

『太平洋』4卷10号 1925.6.5

ETTLINGER著

[彙①879][劉民229]

B1056*

博場中之俄帝

WILLIAM LE CARLO 葛威廉原著 吳雄倡訳

『小説月報』7卷7号 1916.7.25

WILLIAM LE CARLO著

[彙④3002][大典421][史索一847][劉民19]瑣言[曉岩231]英?^{??}、1916[現史③38]原作者、訳者不記、
第7卷第7号1916.7.25[翻目27-36]

[清民刊215][民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

B1057

薄奠

郁達夫

『太平洋』4卷9号 1924.12.5

[彙⑥1878][劉民229][紀編190]題名のみ

B1057b

薄福僧 (短篇小説)

徐枕水

『振勝日報』1919.3.28

[清民報1639]1919.3.28

B1058

搏虎 1出

莫等閑齋主人 (陳尺山)

『孟諧伝奇』上海・中華書局1916.11

[伝雑151][左目300][左録532][大辞⑥4090][大辞⑧5962]近代雜劇劇本[現史③54]

B1058b

撥脚 (滑稽短篇)

血輪

『北京時報』1917.3.10

[清民報1467]1917.3.10。即喻血輪、『漢口中西報』1917.2.26曾載

B1059

伯爵剥皮記 (滑稽小説)

憤枉

『中華国貨月報』2年5期(5期) 1916.1.10

[彙⑥1644][大典386][系目204][劉民217]

[清民刊603]第5期、1916.1.10

B1059b*

伯爵夫人 (一) 第三 (虚無党奇話 俄国侠客談)

冷血 (陳景韓) 訳

『新新小説』10期 光緒33.4.1 (1907.5.12)

未完。ウイリアム、ル、キュー原著、松居松葉訳「三、わが友伯爵夫人」『虚無党奇談』警醒社1904.9.20を抄訳して再掲載。原作は WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “III. MY FRIEND, THE PRINCESS” (“STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892)

[編年③1239]光緒三十三年四月十九日 (1907.5.30) と刊年を誤る[詹17]

B1060

伯爵夫人 上中下

卓呆 (徐築巖)

『小説月報』9巻2号 1918.2.25

[彙④3020][史索一884][系目204][劉民25]説叢[曉岩234]1918、翻訳とする

[清民刊221]

B1061*

伯爵夫人

E. ZOLA著 (曾) 仲鳴訳

『太平洋』2巻5号 1920.6.5

ZOLA著

[彙⑥1873][劉民228]

B1062*

伯爵夫人懺悔 (言情小説)

劍亜生訳

『大世界』1918.4.2-4.10

[小報292]至9節完[史索二255]は「伯爵夫人懺悔録^{??}」、1917.7.1以降?-1919以前[劉民525]「伯爵夫人懺悔記」、1918.4.2のみ[翻目27-37]「伯爵夫人懺悔録^{??}」、1917年7月1日以後(?)^{??}-1919年以前[清民報1588]「伯爵夫人懺悔記」、1918.4.2至1918.4.10

B1063*

伯爵虎化記 (各国時聞)

冷 (陳景韓)

『小説時報』1期 宣統1.9.1 (1909.10.14)

[彙④2698][史索一404][志梅博99]「伯爵化^{??}虎記」[志梅博160]「伯爵化^{??}虎記」、冷訳、旧暦9/1[志梅博168]「伯爵化^{??}虎記」、1909/9/1新暦旧暦混用[編年④1866]未収録

B1064*

伯爵与美人 (多情之偵探)

冷 (陳景韓)

『時報』1904.6.12-1905.1.31

有明山樵『(探偵小説) 伯爵と美人』50回、著作兼発行者：西村富次郎、弘文館1897.6.20 (劉徳隆) [魏李219]「中国現在記」の『時報』に触れて[劉晚141][慧敏425][偵探592][文文77]多

情之偵探、白話長篇、刊年不記[文文79]『俠恋記』、偵探小説[文文137]“多情之偵探”、刊年不記[文文139]「俠恋記」とも、題名のみ[文文167]陳景韓訳、光緒三十年(1904)[文文184]“多情之偵探”、題名のみ[文文201]共46回[文文218]第7回、光緒三十年(1904)五月十五日、本文写真あり[文文233][文文263]冷、光緒三十年四月廿九至十二月廿六、長篇白話、共46回[志梅博38]光緒三十年(1904)四月二十九日[志梅博89][志梅博108][志梅博131][志梅博132][志梅博134][志梅博143]光緒三十年(1904)四月二十九日[志梅博155]旧曆4/29-12/26[志梅博166]1904/4/29-12/26新曆旧曆混用[編年②713]光緒三十年四月二十九日(1904.6.12)至十二月二十六日[大康18-529]同左[大康18-831]同左[編年②730]

[編年②755]連載、光緒三十年九月初四日(1904.10.12)[編年②786]

[編年②795]恢復連載、光緒三十年十二月二十二日(1905.1.27)

[編年②796]光緒三十年十二月二十六日(1905.1.31)畢

[楊凱博129]「多情偵探之伯爵与美人」と誤る、冷不記、原作不記[国蕊14]日訳本「伯爵と美人」[国蕊14-2]「多情之偵探」『時報』1904.4.29-12.26新曆旧曆混用。日本語訳本：「多情探偵」『伯爵と美人』、有明山樵訳、東京弘文館、1897.6[国蕊19][翻目3-38]原作なし、「伯爵夫人^マ与美人」と誤る。劉徳隆訳と誤る[寶19-128][清民報947]46回、未署撰者名、1904.6.12至1905.1.31、為冷即陳景韓所訳 →俠恋記

B1065

駁康有為書

章炳麟

『晚清革命文学』台湾経成書局1981.1

袁進「是論文而非小説」[中村]

B1066

勃萊特外紀 (埃及野史之一)

珮筠女史

『申報』1915.3.28-4.29

(渡辺浩司) 15129号(1915.3.28)-15161号(1915.4.29)。15133号(1915.4.1)、15136(同4.4)、15139(同4.7)、15141(同4.9)、15145(同4.13)、15149(同4.17)、15152(同4.20)、15153(同4.21)、15159(同4.27)は掲載無[劉民268]1915.3.28のみ[紫鵬282]1915.03.28-1915.04.29

[清民報745]1915.3.28至1915.4.29[民小史②51]文言、1915.3.28(中略)[民小史②79]文言、1915.4.29

B1067

博覽會券 (短篇)

秋星、(張)毅漢

『小説画報』5号 1917.5

[史索一1476][清民刊625]第5期、1917.5、秋星即包天笑、毅漢即張毅漢

B1068*

勃郎林 (偵探小説)

滌煩訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

福爾摩斯系列。ARTHUR CONAN DOYLE著?

[史索二255][翻目3-39]「勃朗マア林」、柯南道爾 (ARTHUR CONAN DOYLE) 著 (?)^{マア}、1917年7月1日以後 (?)^{マア}-1919年以前

B1069

勃郎林機関砲

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

B1070

博浪沙

佚名

『湖州白話報』4期 1904

阿英編『晚清文学叢鈔』説唱文学卷による

B1071

博浪沙 (戯文)

佚名

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載1904年『湖州白話報』第4期

B1072

博浪錐 (京調 戯曲) 5場

無名氏

『中国白話報』2期 癸卯11.15(1904.1.2)

[彙②1129][阿英42地方戯]「博浪椎」、期数不記、光緒29年(1903年)刊。疑是劉申叔作[述略139]「博浪椎戯文」、中国白話報本、期数不記、光緒29年(1903年)刊。疑是劉申叔作[阿辛172]同左[阿学196][大典70]「博浪椎」京調[近代444]「博浪椎戯文」、戯文名[大辞⑤5602]近代京劇劇本、汪笑儂著[紀編29]題名のみ[紀編33]戯曲劇本、署「佚名」作(実為汪笑儂作)[鄭編213]「博浪椎」、題名のみ、伝奇[鄭編307]「博浪椎戯文」、『中国白話報』本、期数不記、光緒二十九年(1903)刊。疑是劉申叔作[鄭編377]題名のみ[現史②144]

B1073*

博浪椎 (裁判小説) 10章

(法) 雷科著 天涯芳草(吳禱) 訳

『競立社小説月報』1-2期 光緒33.9.28-10.24(1907.11.3-11.29)

雷科は涙香の漢語音訳。(黒岩) 涙香小史訳述『梅花郎』明進堂1890.1.15[流水160]「梅花郎」作者マンビルフェン(注: GEORGE MANVILLE FENN、1831-1909)[柳田44]「梅花郎」ジョヨオジ・マンヴィル・フェンの作といふも、フェンの何といふ作か未詳[伊藤47]『梅花郎』ジョージ・マンヴィル・フェン(英1831-1909)の作だと云われている

[付日265]雑誌第2期、本文写真あり。「棠花怨」、原訳名「博雅^{マア}椎」。角書不記。「本書發凡」を収録[彙③2306][阿英147]は(法)科^{マア}雷著、競立社^{マア}『小説月報』と誤る、角書不記[漢訳2676]阿英を引用して誤る、競立社^{マア}、1907(光緒三十三年)、1冊^{マア}[大典140]は(法)科雷著と誤る[史索一366][編年③1361]『神州日報』1907.10.28競立社第1期小説月報広告[編年192](法)雷克^{マア}著

[編年③1364]第1-6章、法国雷克^ア著、第1期、光緒三十三年九月二十八日(1907.11.3)[大康18-770]同左[大康18-884]同左

[編年195]畢

[編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期廣告

[編年③1382]第7-10章、第2期、光緒三十三年十月二十四日(1907.11.29)未結束

[韓08-311][劉晚79](法)雷克^ア著と誤る[指瑕169](法)雷科著[慧敏466](王中秀ら76頁)天涯芳草館主吳禱[禱](王中秀ら88頁)海陽天涯芳草館主人吳君奩中[廣告1-298]天涯芳草訊、『新聞報』1907.11.2廣告[楊凱博120]日訳不記、阿英『晚清戯曲小説目』誤作科雷[翻目27-38]日訳なし[崔琦13-94]『競立^ア小説月報』、日訳なし

[清民刊139]即吳禱[鵬安22-41]又名「棠花怨」、1907。(法)雷科著、具体著作未知 →棠花怨

B1074

博浪錐 (戯文)

汪笑儂

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載1903年『中国白話報』第2期[大辞⑤5602]また1957.10中国戯劇出版社據舞台演出本輯入『汪笑儂戯曲集』

B1074b*

伯勞特街之互毆

陳大鐙、陳家麟訳

『鮑亦登偵探案(中華短篇小説)三集』上海・中華書局1917.1印刷/1933.3五版

[台湾華文電子書庫]SCOTT CAMPBELL “THE CASE OF THE BROAD STREET HOLD-UP” (THE POPULAR MAGAZINE, 1905.8)

B1075*

勃樂盛為兄乞還 (一名美林肯總統惜軍命 軍事小説)

(英)朗曼著 孫偉訳

南京『南洋兵事雜誌』58期 宣統3.5(1911.6)

[彙③1995][大典224]角書不記

[編年286]「勃樂盛為兄迄^ア還」、五月

[編年⑤2218]「勃樂盛為兄迄^ア還」、宣統三年(1911)五月[大康18-937]同左。五月但日期不詳

[慧敏501]角書不記、五月[楊凱博123][翻目27-39][清民刊102]未見

B1075b*

柏雷基之主人

蘇格蘭小説家華爾透斯葛德著 樵仲訳

長沙『大公報』1915.12.15-16

WALTER SCOTT[清民報1418]1915.12.15至1915.12.16。即 WALTER SCOTT

B1075c*

勃雷克探案之一 (一名空中案 偵探小説) 12章

松笠訳 古越蔣箸超評校

民権出版部1914

[樽本C]奥付なし[民小史402]『民権素』第2集1914.7.15広告[民小史410]松笠訳、箸超批、『小説叢報』第3期1914.7印刷中広告[民小史428]古越兪松笠訳、古越蔣箸超評、『申報』1914.9.14広告
B1076*

柏立格而

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』『神合』にもとづいて改編[戯劇131]SHAKESPEARE“PERICLSE”[PERICLES]”
(太爾親王配力克里斯) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10 (孟憲強141頁)
「柏立格」「沈珠記」

B1077*

伯林宮廷旧聞 (故事小説)

蘇仏訳

『京報』1919.8.5

[劉民584]登「小京報」[清民報1633]政事小説、1919.8.5至1919.8.7。文前有訳者識語、言「此書原名 *WHAT I FOUND OUT*、東人訳之、茲又重訳者也」

B1078*

伯林宮中之電報室 (政治小説)

母我訳

『娛閑録』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典312]「柏^{??}林宮中之電報室」、著者不詳[史索一1188][劉民123][寇14-390][翻目1-2]「柏^{??}林公^{??}中之電報室」
[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

B1079

柏林旧愛 (言情小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.8.8-10 (1909.9.21-23)

[編年④1854]附章「雜録」欄、宣統元年八月初八日 (1909.9.21) [大康18-617]同左

[編年④1854]宣統元年八月初十日 (1909.9.23) 畢

[仁敏14-739][仁敏14-739]畢

[清民報863]未署撰者名、1909.9.21至1909.9.23

B1080*

柏林圍城記 (LE SIEGE DE BERLIN 法蘭西名著)

(法) 董德ALPHONSE DAUDET著 龔自知訳

『尚志』1卷2-3号 1917.12.1-1918.1.1

ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN”

[彙⑥1979][大典442][韓08-335][韓08-354][劉民232] (法) 懂^{??}著[翻目27-40]龔自知簡介あり

[清民刊648]第1卷第2号至第1卷第3号、1917.12.1至1918.1.1、即法国阿爾豊斯・都德

B1081*

柏林之圍 (LE SIEGE DE BERLIN 短篇名著)

(法) 都徳ALPHONSE DAUDET著 胡適訳

『甲寅雑誌』1巻4号 1914.11.10

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳 “THE SIEGE OF BERLIN” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。原作は、ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873

(張恵168) 文言文[彙⑤1160][大典311][史索二152][韓08-324]ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873[韓08-353][劉民96][広告2-177]角書不記、『甲寅』、号数刊年不記[現史②166]章士釗1915.3.14致信胡適[韻声94]1914.11.10 (王新禧015) [翻目27-40]英訳なし、董徳[民小史477]文言、第1巻第4号、1914月份不詳[清民刊382]

B1082*

柏林之圍 (LE SIEGE⁷⁷ DE BERLIN)

(法) 都徳ALPHONSE DAUDET著 胡適訳

『短篇小説』第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE 英訳 “THE SIEGE OF BERLIN” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。原作は、ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873

(張恵166) THE HARVARD CLASSICSとする、英訳者不記[樽本][民中00742][虚白108]DAUDET [蒲梢313]同左[阿索365]第一集刊年不記[現代680]『短篇小説』不記[紀編255][韻声94][翻目27-40]英訳なし、董徳

[李今23-292]1919[序跋②221]胡適小序 (1930年十四版)

B1083*

柏林之圍

(法) 都徳著 胡適訳

『胡適選集』翻訳分冊 台湾・文星書店1966.6.25

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE 英訳 “THE SIEGE OF BERLIN” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。原作は、ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873

(胡適著訳系年目録)

B1084*

柏林之圍

(法) 都徳著 胡適訳

『胡適訳短篇小説』長沙・岳麓書社1987.7

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE 英訳 “THE SIEGE OF BERLIN” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。原作は、ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873

[樽本]

B1085*

柏林之圍

(法) 都徳著 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文（季維龍整理） 合肥・安徽教育出版社2003.9

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE 英訳 “THE SIEGE OF BERLIN”（“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900）。原作は、ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873

B1086*

柏林之圍

（法）都徳著 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE 英訳 “THE SIEGE OF BERLIN”（“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900）。原作は、ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873

[樽本]

B1087*

柏林之圍

（法）都徳著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小説集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE 英訳 “THE SIEGE OF BERLIN”（“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900）。原作は、ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873

[樽本]

B1087b*

柏林之圍

（法）都徳著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適訳小説与翻訳詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

英訳から転訳。Alphonse Daudet著、Marian McIntyre 英訳 “THE SIEGE OF BERLIN”（“Monday Tales” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900）。原作は、ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873

（王新禧015）本篇翻訳時間が1914年8月25日、原載1914年11月10日『甲寅』第一卷第4期、発表時標題後附有原文 LE SI È GE^{??} DE BERLIN[樽本]

B1087c*

李露斯及蜘蛛

CHENG CHEN-TSU、S. L. CHANG

『英語周刊』121期 1918

[王琳318]故事

B1087d

伯鸞怨（哀情小説）

休寧華魂

『好白相』7期 1914.10.10

[清民刊449]即程華魂

B1088

薄命碑 (奇情小説)

俞天憤

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1519]9回、哀情長篇、天憤、1916.6.6至1916.7.3。即俞天憤

B1089

薄命碑 10回

俞天憤

上海・小説叢報社1916.9

[付民142]写真あり、民国五年(1916)九月一号初版、上海図書館蔵[大辞⑧6313]近代白話章回小説、鉛印本[民中09459][大典408][劉民642]書前有吳愷的序[通目②1323]哀情小説、1916.9初版[民小史②380]『小説叢報』第3年第2期(第24期)1916.9.10広告

B1090

薄命婦 (哀情小説)

天涯傷心人

『礼拝六』77期 1915.11.20

[魯毅22-218]吳懋情、角書なし[彙⑤1192][大典361][史索一1159][系目520][劉民116]

[清民刊416][民小史②218]文言、第77期、1915.11.20

B1091

薄命紅顔 (哀情小説)

晋之原稿 定夷

『七天』1期 刊年不記(1914)

[史索一1255][紀編152]李定夷、題名のみ

[清民刊488]第1期、刊年不記、即李定夷

B1092

薄命紅顔 (短篇紀実)

橙塘杜寿潜

『時報』1916.1.27-28

[劉民336]贈有正書券一元[清民報982]1916.1.27至1916.1.28[民小史②273]文言、1916.1.27[民小史②274]文言、1916.1.28

B1093

薄命紅顔 (短篇紀実)

杜寿潜

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.1.27至1916.1.28曾刊

B1094*

薄命花 (科学小説)

(日)柳川春葉著 吳禱訳

商務印書館 光緒33(1907)

柳川春葉「虚無党の女」『太陽』10巻11号1904.8.1。原作は WILLIAM TUFNELL LE QUEUX, “THE SOUL OF PRINCESS TCHIKHATZOFF” (短篇集 “STOLEN SOULS” NEW YORK AND LONDON: FREDERICK A. STOKES COMPANY, 1895 所収)

[阿英164]角書不記[丁未4]は六月出版とする[版補下414][中日860.590]1907(光緒33)(小説林5期新書紹介[編年③1338]商務袖珍本[大康18-882])[阿研516]商務袖珍本、刊年不記[劉晚226](XILAO LI) YANAGAWA'S A NIHILIST LADY[涵訳56]角書不記、光緒三十三年[版補下312]角書不記、光緒三十三年[祖毅759][広告1-264][文文155]角書不記、柳川薄浪[㊦]、出版社刊年不記[艷麗14-147頁][艷麗14-155頁][艷麗14-157頁]「虚無党の女」[艷麗14-12]角書不記、1907。(日)柳川春葉著「虚無党の女」『太陽』10巻11号1904.8.1[㊦][方曉博40]六月[晚史注14-56]「柳川春葉(一八七八～一九一八)原作の『生さぬ仲』(一九一三)か」と誤る[帥東21-257][崔琦13-94]角書不記、1907年、日訳なし、原作なし[鵬安22-41]1907。英裔法籍William Le Queux

B1095*

薄命花 (科学小説[㊦])

(日)柳川春葉著 錢塘吳禱訳

上海・商務印書館 光緒33.6(1907) 袖珍小説

柳川春葉「虚無党の女」『太陽』10巻11号1904.8.1。原作は WILLIAM TUFNELL LE QUEUX, “THE SOUL OF PRINCESS TCHIKHATZOFF” (短篇集 “STOLEN SOULS” NEW YORK AND LONDON: FREDERICK A. STOKES COMPANY, 1895 所収)

[付09-155]角書不記、光緒33(1907.6[㊦])[付日7]同左[付日249]表紙奥付写真あり。袖珍小説、光緒三十三年六月初版/光緒三十三年十月再版。樽目録第6版を引用する。原著者待考[付説二65]表紙奥付写真あり。袖珍小説、光緒三十三年六月初版/光緒三十三年十月再版

[中島76B-83]角書不記、袖珍小説叢書、邦題原作共に未詳[大典138]1907.7刊とする[『東方雑誌』8:1広告](科学小説[㊦]) 袖珍小説[劉民771]『東方雑誌』8巻1号広告(科学小説) 袖珍小説

[編年187]袖珍本

[編年③1291]標「袖珍小説」、光緒33年(1907)六月出版[大康18-879]未収録

[編年③1306]『時報』1907.8.18商務印書館広告[編年③1326]袖珍小説、『上海報』1907.9.8商務印書館広告

[編年③1390]再版、光緒三十三年(1907)十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年⑤2145]『嚳報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2193]『法政雑誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[編年⑤2457]翻訳紹介[編年⑥2923]光緒三十三年版[編年⑥2968]宣統元年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚳報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[營業376]六月[劉晚226]袖珍小説[慧敏461]六月(XILAO LI) YANAGAWA'S ANIHLIST LADY[仁敏14-457]『法政雑誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告。『同文滬報』1907.8.24「新刊小説」に「袖珍小説」「錢塘吳丹初訳」とある[付晚上209]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、科学小説、提要[翻目2-4]原作なし、光緒三十三年(1907)、袖珍小説[文娟18]原作なし、1907、袖珍小説[文娟21-121]同左[寶19-263](春葉の)原作不明。科学小説、1907.06

B1096*

薄命花 (科学小説[㊦])

(日) 柳川春葉著 杭県呉禱訳

上海・商務印書館1907.6/1917.4六版 袖珍小説

柳川春葉「虚無党の女」『太陽』10巻11号1904.8.1。原作は WILLIAM TUFNELL LE QUEUX, “THE SOUL OF PRINCESS TCHIKHATZOFF” (短篇集 “STOLEN SOULS” NEW YORK AND LONDON: FREDERICK A. STOKES COMPANY, 1895 所収)

[樽本C]同右。孔夫子旧書網に写真あり。角書なし。57頁。表紙は「袖珍小説/薄命花/上海/商務印書館」。奥付は原著者：日本押川春葉、訳述者：杭県呉禱、総発行所：上海・商務印書館、丁未年六月初版/中華民國六年四月六版[付説二66]表紙奥付写真あり。袖珍小説。丁未年六月初版/中華民國六年四月六版。樽目録第9版を引用する

[民外0116]角書不記、柳川春葉 (1877-1918)、1907.6初版/1917.4六版、袖珍小説[付日250]表紙奥付あり。丁未年六月初版/中華民國六年四月六版[現代903]袖珍小説叢書[劉民642]角書は科学小説、1917.4六版のみ、袖珍小説[劉民771]『東方雜誌』8巻1号広告(科学小説)袖珍小説[慧敏461]袖珍小説(XILAO LI) YANAGAWA'S ANIHILIST LADY[漢訳2272]角書不記、袖珍小説[編年④1771]旧金山『中西日報』1909.5.29奇妙小説書広告[仁敏14-733]『中西日報』1909.5.29奇妙小説書広告[東元17-275]出版社不明、1907、原作は「薄情者」とする[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1907年6月(新曆旧曆混用)初版、1917年4月第6版[翻目2-4]原作なし、1917.4再版。呉禱簡介あり

B1097

薄命花 62回

未署作者名

『盛京時報』宣統3.10.11-至年末未完(1911.12.1-?)

(宋海燕) 宣統3.6(1911)-宣統3.12?[劉晚168]1911.12.1-1912.2.27[盛京036]1911.12.1-1912.1.10[盛京録036]白話長篇世情小説

[編年⑤2292]宣統三年十月十一日(1911.12.1)至本年未連載仍未完[大康18-701]同左。結束時間不詳

[清民報1069]宣統三年十月十一日(1911.12.1)至壬子年正月初十日(1912.2.27)

B1098

薄命花

拙荃

『民権報』1912.6.3-8.2

[小報280]拙()^マ(蔡祝青)1912.6.3-8.2[劉民429]拙荃著、登於民権画報欄、文言[民小史68]文言、1912.6.3(中略)[民小史98]文言、1912.8.2

[清民報1279]1912.6.3至1912.8.2。即邵拙荃

B1098b

薄命花 (短篇小説)

達今

『天鐸報』1912.6.3-4

[清民報1194]1912.6.3至1912.6.4

B1098c

薄命花 (短篇奇情小說)

礪生

『天南新報』1913.1.11-13

[清民報1348]1913.1.11至1913.1.13

B1098d

薄命花

佩蕙

『時事畫報』癸丑11期 1913.3.23

[清民報1012]癸丑第11期、1913.3.23

B1099

薄命花 (社會小說)

汪洋

『國民月刊』1卷1-2号 1913.5-6.20

[彙⑤646][大典255][史索二144][系目520][劉民52]1913.5.6^初-6.20

[民小史224]文言、『國民』第1卷第1号、1913.5日期不詳

[民小史307]文言、『國民』第1卷第2号、1913月份不詳

[清民刊289]第1卷第1号(1913.5)至第1卷第2号刊年不記

B1099b

薄命花 (短篇小說)

癡絮

旧金山『中西日報』1914.4.27

[清民報891]1914.4.27。『民生日報』(廣州)1913.10.7曾載

B1100

薄命花

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇62][柳和城103][史索一1423]

B1100b

薄命花 (醒世短篇)

病燕

『越鐸日報』1914.7.31-8.1

[清民報1260]1914.7.31至1914.8.1

B1100c

薄命花 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.8.7

[清民報1028]1914.8.7

B1100d

薄命花 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.11.12-14

[清民報812]1914.11.12至1914.11.14。『南洋總匯新報』1914.8.7曾載

B1101

薄命花

耀亭

『京話日報』1219-1242号未完 1915.2.7-?

[劉晚158]

B1101b

薄命花

癡絮

『民生日報』1913.10.7

[清民報1326]1913.10.7

B1101c

薄命花

鉄

昆明『中華民國報』1916.10.16

[清民報1470]1916.10.16

B1103

薄命花 30章

邵拙庵

上海・掃葉山房1917.12

角書不記は愛情小説、邵拙庵、上海・百新公司1917。首都図書館所蔵[大辞⑧6312]近代文言章回小説、上海・掃葉山房1917.12初版、鉛印本[系目520]は邵拙庵、上海百新公司1917とする[劉民642]上海掃葉山房1917.12[湘金139]上海・百新公司1917、言情[湘金139]上海・百新公司1917、言情[湘金384頁]上海・百新公司1917

B1104

薄命花

亨

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二261][清民報1606]『新舞台』未見

B1104b

薄命花 (苦情小説)

風月

昆明『危言』1918.6.6-8

[清民報1607]1918.6.6至1918.6.8

B1105

薄命花

秋墨

『新世界』1918.8.20-9.1

[劉民518][清民報1545]1918.8.20至1918.9.1

B1105b

薄命花 (紀事短篇)

春風

『華文日報』1919.2.7-8

[清民報1634]1919.2.7至1919.2.8

B1105c

薄命花 (苦情小說)

湄鵲

『漢口新聞報』1919.4.21-24

[清民報1410]1919.4.21至1919.4.24

B1106

薄命花 (社会実事)

玉英

『大世界』1919.11.28-12.1

[小報296]至4節完[劉民530][清民報1594]1919.11.28至1919.12.1

B1106b

薄命花伝奇 7出

翔南

成都『国民公報』1918.6.23-29

[清民報1303]1918.6.23至1918.6.29。非小說、実為戯曲

B1107

薄命憐農甘作妾

一尸

『眉語』1卷9号 乙卯6.1 (1915.7.12)

[劉民136]短篇[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12實際1915.8

[清民刊482]第1卷第9号、乙卯六月初一日(1915.7.12)[蘇晨280]1915、短篇欄[民小史②341]文言、第9号、1916.6.30

B1108

薄命憐卿甘作妾 (記実小説)

楚声、(劉) 鉄冷

『小説叢報』11期 1915.5.30

[大典338][史索一1070][系目520][劉民84]標“紀実小説”[現刊2283]

[清民刊360][民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

B1108b

薄命憐卿甘作妾 (短篇小説)

楚声、鉄冷

旧金山『中西日報』1917.8.18-23

[清民報905]1917.8.18至1917.8.23。『小説叢報』第11期(1915.5.30)曾載

B1109

薄命娘 (烈情小説)

塵父

『小説新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410][系目521]戊午年七月 (1918) [劉民186]角書不記

[清民刊568]第4年第7期、戊午 (1918) 七月

B1110

薄命儂

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]幻蝶、第4期、1918.1.1

B1110b

薄命女 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.5.5

[清民報1018]1910.5.5。『中西日報』1910.6.5刊載此篇時作者署蟄公

B1111

薄命女 (短篇小説)

蟄公

旧金山『中西日報』宣統2.4.28 (1910.6.5)

[編年④2007]附章「雜錄」欄、宣統二年四月二十八日 (1910.6.5) [大康18-646]同左

[仁敏14-750][清民報866]1910.6.5。『南洋總匯新報』1910.5.5曾載、未署撰者名

B1111b

薄命女 (苦情小説)

士銘撰述

『越鐸日報』1912.3.1-2

[清民報1257]1912.3.1至1912.3.2

B1112

薄命女 (集詞牌名 別裁小説)

天虛我生 (陳蝶仙)

『遊戲雜誌』4-5期 1914?

[大典277]は1914.3-4刊とする[史索二47][系目520]は1913年とする[勤勤286]第4期、推算
1914.4中下旬[勤勤286]第5期、推算1914.6

[清民刊306]刊年不記

B1113

薄命女 (紀實短篇)

率真

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

B1113b

薄命女 (烈情短篇)

陳元光稿

『檳城新報』1917.9.18-26

[清民報820]1917.9.18至1917.9.26

B1114

薄命女 (哀情小說)

璧人

『新申報』1918.10.6

[劉民507][紫鵬297]1918.10.06[清民報1573]1918.10.6

B1114b

薄命女 (短篇小說)

璧人

旧金山『中西日報』1919.11.1

[清民報914]1919.11.1。『新申報』1918.10.6曾載

B1115

薄命女兒 (苦情小說)

藜青

『禮拜六』52期 1915.5.29

[彙⑤1186][大典337][史索一1147][系目520][劉民110]

[清民刊406]4[民小史②96]文言、第52期、1915.5.29

B1115b

薄命女郎 (哀情小說)

瀛洲

『織錦』1917秋季

[清民刊645]1917秋季、即王瀛洲

B1115c

薄命人 (哀情小說)

正運女士

『遊戲雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

B1115d

薄命史 (哀情短篇)

冷魂

『越鐸日報』1915.6.4

[清民報1262]1915.6.4

B1115e

薄命史 (紀事短篇)

子魚

『越鐸日報』1915.10.11

[清民報1263]1915.10.11

B1116

薄命史 (哀情小說 哀情類)

冷魂

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]中冊

B1116b

薄命姝 (苦情小說)

蝨岳

長沙『大公報』1916.12.28-1917.1.2

[清民報1424]1916.12.28至1917.1.2

B1117

薄命藝兒 (短篇小說)

紫花雨

『順天時報』1915.7.16

[劉民307]文言[清民報930]1915.7.16至1915.7.18

B1118

薄命鴛鴦 24章

花萼

上海·新新小說社1915.11

[大辭⑧6313]近代文言章回小說、鉛印本[大典368]1915[系目520]民國4年(1915)[劉民642][湘
金100]1915、言情

B1118b

薄命鴛鴦 (哀情小說)

一明、寄萍、衍蕃合著

『滬報』1917.7.6-7

[清民報1387]1917.7.6至1917.7.7。即金一明、即祖寄萍、即郭衍蕃

B1118c

薄命怨紅妝

塵海贅瘤

『文友社雜誌』12期 刊年不記

[清民刊531]第12期、刊年不記

B1119

薄暮

徐丹歌

『太平洋』3卷8号 1922.12

[彙⑥1876][劉民228]

B1120

薄情夫

毅華

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

B1120b

薄情郎

未署撰者名

『通俗新報』3-4期 刊年不記(1910.9.6-1910.9.15)

[清民刊233]第3期庚戌八月初三日至庚戌八月初七日(1910.9.6至1910.9.10)、第4期庚戌八月初八日至庚戌八月十二日(1910.9.11至1910.9.15)

B1121

薄情郎 (笱記小說)

劍厂

『民權畫報』1912?

B1122

薄情郎 (短篇小說)

木舌

『申報』1912.8.27

[劉民253][紫鵬270]1912.08.27[民小史109]白話、1912.8.27自由談[清民報726]1912.8.27

B1122b

薄情郎 (短篇小說)

木舌

旧金山『中西日報』1912.10.28

[清民報882]1912.10.28。『申報』1912.8.27曾載

B1123

薄情郎 (札記小說)

劍厂

『時事新報』1913.3.10-14

[劉民426]附送小說[清民報1223]1913.3.10至1913.3.14

B1124

薄情郎 (紀事短篇)

(吳)綺緣

『双星雜誌』2期 1915.4.15

[彙⑥1557][大典332][史索一1329][系目521][劉民165]

[清民刊538]第2期、1915.4.15、即吳綺緣[民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15

B1124b

薄情郎 (短篇小說)

太瘦生

新加坡『南洋總匯新報』1918.8.29

[清民報1035]1918.8.29

B1124c

薄情郎 (短篇小說)

太瘦生

『檳城新報』1918.9.14-16

[清民報824]1918.9.14至1918.9.16。『南洋綵匯新報』1918.8.29曾載

B1125

薄情郎 (怨情小說)

立中

『小說新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414][系目521]戊午年十月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第10期、戊午 (1918) 十月

B1126

薄情郎 (紀事小說)

綺緣

『先施樂園日報』1920.4.4-6

[劉民547]

B1127

薄情郎 (筭記小說)

劍厂

『清代報刊函画集成』12 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2001.7

B1128

博山令

王梅癯

『小說海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][史索一1312][系目439][劉民153]

[清民刊514]第3卷第1号、1917.1.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

B1128b

博士頭銜 (滑稽小說)

本報

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.11.21-23

[清民報1460]1917.11.21至1917.11.23

B1129

博徒

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未收錄

B1130

博徒 (警世短篇)

憐影

『盛京時報』1917.3.4

[盛京289][盛京錄293]文言短篇世情小説。「賭為盜媒(199)」前半部分的獨立成篇[劉民363][清民報1081]1917.3.4

B1131*

博徒別伝 (社会小説)

(英) 柯南達爾著 陳家麟訳

商務印書館 光緒34(1908)

ARTHUR CONAN DOYLE “RODNEY STONE” 1896

[付説194]奥付写真なし、表紙に英国柯南達利著、欧美名家小説、原著不詳^{??}、光緒三十四年(1908)[理論574][阿英147]角書不記[『東方雜誌』8:1廣告](社会小説)欧美名家小説[劉民771][『東方雜誌』8卷1号廣告](社会小説)欧美名家小説[營業356]英柯南達利著[劉晚226][涵訳59]角書不記、英国柯南達利著、陳家麟等訳、光緒三十四年[版補下313]角書不記、英国柯南達利著、陳家麟等訳、光緒三十四年[祖毅714]

[編年222]陳大鐙^{??}、光緒三十四年九月十四日(1908.10.8)

[編年④1612]22章、標“欧美名家小説”、英国柯南達利原著、儀徵陳大鐙(鐙)、静海陳家麟同訳、光緒三十四年九月十四日(1908.10.8)出版[大康18-904]同左

[編年④1670]英柯南達利著、『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告[編年④1747]英国柯南達利原著、『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2145][『嚮報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2243]社会小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2457]翻譯介紹[編年⑥2923]2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-459]社会小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-519][『嚮報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[付晚上189]柯南達利、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、社会小説、提要[翻目5-10]

B1132*

博徒別伝 (社会小説) 2卷

(英) 柯南達利著 陳大鐙、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=59

ARTHUR CONAN DOYLE “RODNEY STONE” 1896

[叢書785]説部叢書二集59[商目95]社会、A. C. DOYLE: RODNEY STONE、刊年不記[唐平9014]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1915再版とする[唐書13]角書不記、著者：科南達利、1915.10二版、説部叢書[劉民643]説部叢書2集59編[哈仏民③1526]1915再版、説部叢書第^{??}2集(59)[翻目5-10]柯南道爾、1915.10再版、説部叢書第^{??}2集第59編[民小史②319][『申報』1916.4.30廣告

B1133*

博徒別伝 (社会小説) 卷上下 全21章 1冊

(英) 柯南達利著 陳大鐙、陳家麟訳

上海・商務印書館 戊申9.14(1908.10.8)／1915.10.18再版 説部叢書2=59

ARTHUR CONAN DOYLE “RODNEY STONE” 1896

[樽本D179]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、戊申年九月十四日初版／中華民國四年十月十八日再版、説部叢書二集第五十九編

[付説194]奥付写真なし、原著不詳^{??}、四集系列第^{??}二集[第]五十九編、戊申年(1908)九月十四日

初版、民國四年（1915）十月十八日再版

[民外0919]1908.9初版／1915.10再版、說部叢書2集第59編[漢訳2464]1908（光緒三十四）初版／1915再版、說部叢書二集、2冊[現代908]1908.10初版／1915.10再版、說部叢書第2集第59編[大典169]1908.10.8／1915.10.18再版[商目95]社会、A. C. DOYLE: RODNEY STONE、刊年不記[香古3955]光緒三十四(1908)[劉晚226]陳大光灯は不記。說部叢書2集59編[慧敏482]說部叢書2=59[現史②51]1908.10.8[方曉博171]戊申9.14(1908.10)／1915.10再版、說部叢書2=59、原作不記[韻声102]角書不記、上海商務印書館1908

[序跋①390]陳大光灯序（1915再版）。戊申九月十四日（1908）初版。中華民國十月十八日再版。說部叢書不記

B1134

博徒恨 （短篇小說）

帆

『申報』1910.4.3

（劉德隆）[劉晚119]

[編年④1970]宣統二年二月二十四日（1910.4.3）[大康18-638]同左[大康18-643]同左

[編年⑥2844]初出[紫鵬255]1910.04.03[清民報713]1910.4.3、即張春帆

B1134b

博徒恨 （短篇小說）

未署撰者名

『輿論時事報函画』1910.5.6-7

[清民報1138]1910.5.6至1910.5.7

B1135

博徒恨 （短篇小說）

帆

旧金山『中西日報』宣統2.3.29（1910.5.8）

[編年④1995]附章「雜錄」欄、宣統二年三月二十九日（1910.5.8）原載『申報』[大康18-643]

同左

[編年⑥2844]轉載[仁敏14-749]原載『申報』[清民報866]1910.5.8。『申報』1910.4.3曾載

B1135b

博徒賣母

澳大利亞『広益華報』1895.3.29

[LUO142]世情

B1136

博徒瞎三郎外伝 （短篇小說）

襟霞閣主

『新舞台』1918.3.1

[劉民534]

B1137

博徒新史 10回

蒋景緘

上海・国学書室1914.7

[樽本][付朱286]写真あり、哀情小説、中華民国三年七月出版

[越然113]は蒋君^{アツ}緘とする[系目473]は「搏^{アツ}徒新史」1914年とする[劉民643][清民報1605]『新舞台』未見

B1137b

博徒仗義

達

『民生日報』1913.9.1

[清民報1325]1913.9.1

B1138

博徒之兒 (社会小説)

葉甸 (紹鈞)

『礼拝六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][大典288]文言小説。收入「礼拝六百期彙刊」2集[史索一1128][系目439]葉篠^{アツ}[劉民101][紀編156]葉聖陶、題名のみ[現史③28]角書不記、期数不記、刊年不記
[民小史417]文言、第12期、1914.8.22[清民刊390]

B1139

博徒之兒 (社会小説)

葉聖陶

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第12期，上海中華図書館1914年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王継権

B1140

博徒之兒

葉聖陶

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十二期1914年8月

B1141

博徒之妻 (醒世小説)

劍山

『小説新報』5期 1915.6

[大典343][史索一1345][系目439][劉民169]中華民国四年六月、短篇
[清民刊543]第5期、1915.6、朱劍山[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

B1142

博徒指 (警世小説)

未署作者名

『図画日報』246-247号 [1910.4.27-4.28]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1989]第246号、宣統二年三月十八日(1910.4.27)至翌日第247号[大康18-642]同左

[編年④1989]第247号、宣統二年三月十九日（1910.4.28）畢

[仁敏14-587][仁敏14-587]畢

[清民報1178]第246号至第247号、宣統二年三月十八日（1910.4.27）至宣統二年三月十九日（1910.4.28）

B1143

博徒指（警世小說）

未署作者名

『凶画日報』246-247号 1910.4.27-4.28 『清末民初報刊凶画集成統編』11 北京・全国圖書館文獻縮微複製中心2003.8 国家圖書館藏古籍文獻叢刊

B1144

勃溪（寓言小說）

烟橋

『時報』1916.12.18-20

[劉民340]贈有正書券二元四角[清民報986]1916.12.18至1916.12.20[民小史②436]白話、1916.12.18（中略）[民小史②437]白話、1916.12.20

B1145

勃溪囚（短篇）

以太

『七襄』2期 1914.11.17

黄鄂か？[彙⑤1345][大典298]は1914.11.14と誤る[史索一1270][系目293]1914.11.14[劉民140]

[民小史452]文言、第2期、1914.11.17[清民刊491]第2期、1914.11.17

B1146

駁先生（學堂小說）

金燕孫

『禮拜六』98期 1916.4.15

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目224][劉民119]

[清民刊421][民小史②311]文言、第98期、1916.4.15

B1146b

薄幸（短篇小說）

未署撰者名

『萬航週報』1916年1期

[清民刊617]1916年第1期

B1147

薄幸報（短篇小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.2.8（1911.3.8）

[編年⑤2156]附章「雜錄」欄、宣統三年二月初八日（1911.3.8）[大康18-674]同左
[仁敏14-759][清民報871]「薄倖報」、未署撰者名、1911.3.8

B1148

薄幸兒 (短篇小說)

丹

『杭州白話報』光緒34.3.2 (1908.4.2)

[編年④1488]光緒三十四年三月初二日 (1908.4.2)

[永香255]文言、載於光緒三十四年三月初二日 (1908年4月2日)

B1148b

薄倖兒 (短篇小說)

丹

『杭州白話報』1908.4.2

[清民報918]1908.4.2

B1148c

薄幸兒

馬天駟

長沙『大公報』1919.9.19-21

[清民報1430]1919.9.19至1919.9.21。文前有編者識語、言：「是篇原名「曇花劫」、有楔子、有章目、今為改易此名、且刪去楔子等、較個中情節似確切些」

B1149

薄倖郎 46場

無名氏

廣東刊本 清末

[阿英52地方戲]

B1150*

薄倖郎 (哀情小說) 全48章

(英^譯) 鎖司倭司女士著 林紓筆述 陳家麟口訳

『小説月報』2年1-12期 宣統3.1.25-12.25(1911.2.23-1912.2.12)

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH "THE CHANGED BRIDES" 1867

[樽本D]2年12期辛亥年十一月二十五日[付説180]写真なし[彙④2957][泰來051]角書不記、林訳誤鎖司倭女士為英人。此書統集THE BRIDE'S FATE, 未訳[阿英164]角書期數不記[大典223][史索一756]

[編年281]「薄幸郎」題「(英) 瑣^譯司倭司女士著, ……」

[編年⑤2147]「薄幸郎」第1-4章、第2年第1期、宣統三年正月二十五日 (1911.2.23) 至第2年第12期 [大康18-798]同左 [大康18-934]同左

[編年⑤2160]「薄幸郎」第5-8章、第2年第2期、宣統三年二月二十五日 (1911.3.25) [大康18-798]同左

[編年⑤2162]長篇林訳、『時報』1911.3.26『小説月報』第2年第1期廣告

[編年⑤2175]「薄幸郎」第9-11章、第2年第3期、宣統三年三月二十五日 (1911.4.23) [大康18-799]同左

[編年⑤2194]「薄幸郎」第12-15章、第2年第4期、宣統三年四月二十五日 (1911.5.23) [大康18-799]

同左

[編年⑤2216]「薄幸郎」第16-21章、第2年第5期、宣統三年五月二十五日(1911.6.21)[大康18-799]

同左

[編年⑤2229]「薄幸郎」第22-27章、第2年第6期、宣統三年六月二十五日(1911.7.20)[大康18-799]

同左

[編年⑤2232]「薄幸郎」『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告

[編年⑤2260]「薄幸郎」第28-32章、第2年第7期、宣統三年七月二十五日(1911.9.17)[大康18-800]

同左

[編年⑤2277]「薄幸郎」第33-35章、第2年第8期、宣統三年八月二十五日(1911.10.16)[大康18-801]同左

[編年⑤2286]「薄幸郎」第36-39章、第2年第9期、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)[大康18-801]同左

[編年⑤2287]「薄倖郎」『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』廣告

[編年⑤2297]「薄幸郎」第40-42章、第2年第10期、宣統三年十月二十五日(1911.12.15)[大康18-801]同左

[編年⑤2320]「薄幸郎」第43-45章、第2年第11期、辛亥旧曆十二月(1912)[大康18-802]未収録
[編年293]畢

[編年⑤2319]「薄幸郎」第46-48章、第2年第12期、旧曆十二月二十五日(1912.2.12)畢[大康18-802]同左

[仁敏14-540]「薄幸郎」『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告[劉晚108](英) 瓊^譯司倭司女士著[指瑕170]英国鎖司倭司女士[慧敏500][劉民4](英) 瓊^譯司倭司女士著、2年2^譯-12期[宏照67]角書不記、EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH(1819-1899)、期數不記、宣統三年(1911)一月至十二月[兵蘭201]「薄幸郎」、角書不記、『小説月報』不記、1911[張車181]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH, 1819-1899、第2年第1至12期、宣統三年正月二十五日至十二月二十五日(19011.2.23-1912.2.12)[麗華博68]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH、1911年1月至12月^譯[仁敏14-459]『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19『小説月報』第2年第5、6期廣告[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』[第2年]第7期廣告[楊凱博62]「薄幸郎」[楊凱博139]同左[曉岩22]「薄幸郎」[曉岩223]哀情小說、「薄幸郎」、英(美)EMMA D. E. N. SOUTHWORTH、美国人、林紓誤認作英国人、1911[瓊芳博121頁]翻譯小說、「薄幸郎」、第2卷1-12期、刊年不記、按：林紓誤鎖司倭為英国人[瓊芳博2]長篇、「薄幸郎」、第2卷第1-12期、1911.2のみ[郭楊134]角書不記、1911.1-12新曆旧曆混用[現史②91]「薄幸郎」第2年第1期1911.2.23至第12期完[翻目27-41]「薄幸郎」

[清民刊193]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH, *THE CHANGED BRIDES*
[培成11-66]「薄幸郎」、刊年不記

B1151

薄倖郎 (苦情小說)

定夷

『申報』1912.2.28

(渡辺浩司)[劉民248]「薄幸郎」、登自由談欄目[紫鵬260]「薄幸郎」1912.02.28[民小史26]文

言、1912.2.28自由談[清民報720]1912.2.28

B1152

薄倖郎 (短篇写情)

龍

『申報』1912.4.24-26

(渡辺浩司)「薄倖郎」[劉民249]「薄幸^{??}郎」[紫鵬267]「薄幸^{??}郎」1912.04.24-1912.04.26[民小史45]文言、1912.4.24自由談[民小史45]続、文言、1912.4.25自由談[民小史45]再続、文言、1912.4.26自由談[清民報721]1912.4.24至1912.4.26

B1152b

薄倖郎 (短篇写情小説)

龍

旧金山『中西日報』1912.6.4-6

[清民報880]1912.6.4至1912.6.6。『申報』1912.4.24至1912.4.26曾載

B1152c

薄倖郎 (苦情小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.11.5

[清民報1023]1912.11.5。『申報』1912.2.28曾載、作者署定夷

B1153

薄倖郎 (哀情短篇)

海寧無我

『申報』1913.12.24-25

(渡辺浩司)「薄倖郎」[劉民262]「薄幸郎」[紫鵬274]「薄幸郎」1913.12.24-1913.12.25[民小史300]文言、1913.12.24[民小史300]続、文言、1913.12.25[清民報737]1913.12.24至1913.12.25

B1153b

薄倖郎 (哀情短篇)

海寧無我

新加坡『南洋總匯新報』1914.1.10-14

[清民報1027]1914.1.10至1914.1.14。即宋雲彬、『申報』1913.12.24至1913.12.25曾載

B1153c

薄倖郎 (哀情短篇)

海寧無我

『檳城新報』1914.2.17-20

[清民報809]1914.2.17至1914.2.20。即宋雲彬、『申報』1913.12.24至1913.12.25、『南洋總匯新報』1914.1.10至1914.1.14曾載

B1153d

薄倖郎 (短篇小説)

定夷

旧金山『中西日報』1914.3.19

[清民報890]1914.3.19。即李定夷、『申報』1912.2.28、『南洋綫匯新報』1912.11.5曾載

B1153e

薄倖郎 (哀情短篇小説)

海寧无我

旧金山『中西日報』1914.9.29-10.1

[清民報893]1914.9.29至1914.10.1。即宋雲彬、『申報』1913.12.24至1913.12.25、『南洋綫匯新報』1914.1.10至1914.1.14、『檳城新報』1914.2.17至1914.2.20曾載

B1154

薄倖郎 (寓言小説)

蔣吳劍文女士

『欧洲風雲周刊』10期 1914.10.24

[彙⑤1325][大典295][系目521][劉民129]

[清民刊450]「薄倖郎」

B1155*

薄倖郎 2卷 上下卷

鎖司倭司女士著 林紓筆述 陳家麟口訳

上海・商務印書館1914.12 小本小説37-38冊

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH “THE CHANGED BRIDES” 1867

[付説180]奥付写真なし、小本小説三十七、三十八、1914年12月

[民外3781]小本小説第37-38冊[漢訳2858] (美) 鎖司倭司SOUTHWORTH, E. D. E. N. 著、小本小説、原書THE CHANGED BRIDES. 1869、長篇小説[現代914]小本小説叢書[慧敏500]小本小説37-38[涵訳69]原著者不記、本館訳、民国三年十二月[版補下]未収録[劉民643]小本小説37-38冊[楊凱博62]「薄倖郎」[翻目27-41]「薄倖郎」、1914.12再版、小本小説37-38冊

B1156*

薄倖郎

(美) 鎖司倭司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1914.12/1915.10再版 説部叢書2=36

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH “THE CHANGED BRIDES” 1867

[現代914]1914年12月初版、1915年10月再版。説部叢書第²集第36編

[付説180]四集系列第²集第三十六編、民国四年(1915)七月二日初版、民国四年(1915)十月再版。追加して民国三年(1914)十二月版

[現代914]説部叢書第2集第36編[商目95]「簿²倖郎」、言情、刊年不記[劉民643]説部叢書2集36編[張車181]2卷2冊、1914.12/1915.10再版、説部叢書2集36編、表紙写真あり[方曉博170](美) 鎖司倭死²著、1914.12/1915.10再版、説部叢書2=35、原作不記[翻目27-41]「薄倖郎」、1915.10再版、説部叢書第²集第36編

B1157

薄倖郎 (警世小説)

亦民

『神州日報』1915.1.20

[劉民394][清民報1114]「薄倖郎」11章、1915.1.20至1915.2.7[民小史②13]「薄倖郎」、文言、1915.1.20（中略）[民小史②19]「薄倖郎」、文言、1915.1.30、至本年2.6止

B1158*

薄倖郎 2卷 上下卷

(英^譯) 鎖司倭司女士著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.7.2

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH “THE CHANGED BRIDES” 1867

[泰来051]林訳誤鎖司倭女士為英人。此書統集 THE BRIDE'S FATE, 未訳[大典223][劉民643]

(英^譯) を (英?) とする[宏照67]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH(1819-1899)、1915.7[麗華博68]1915[瓊芳博121頁]翻譯小説、「薄幸郎」、民国四年七月二日、按：林紓誤鎖司倭為英国人[義胄129]英国瑣司倭女士原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下言情之属[義胄208]言情小説

B1159

薄倖郎 (家庭小説)

恨人

『礼拝六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][大典352][史索一1155][系目520][劉民114][翻目3-40]「薄幸女^譯」、恨人訳^譯、1915.9 [清民刊412][民小史②161]文言、第66期、1915.9.4

B1160*

薄倖郎 (言情小説) 2卷 上下卷

(英^譯) 鎖司倭司女士著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=36

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH “THE CHANGED BRIDES” 1867

[叢書784]説部叢書二集36[商目95]「簿^譯幸郎」、言情、刊年不記[唐平10418]角書不記、鎖司倭司^譯著、訳者不記、1915.10再版[唐書13]角書不記、鎖司倭司^譯著、1915.10二版、説部叢書[劉民643] (英^譯) を (英?) とする。説部叢書2集36編[哈仏民③1525]1915再版、説部叢書第^譯2集(36)

B1161*

薄倖郎 (言情小説) 2卷 上下卷

(英^譯) 鎖司倭司女士著 林紓筆述 陳家麟口訳

上海・商務印書館1915.7.2/10.27再版 説部叢書2=36

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH “THE CHANGED BRIDES” 1867

[樽本D285]上冊、表紙はりボン文様[樽本D286]下冊、上海・商務印書館、中華民國四年七月二日初版/四年十月廿七日再版、説部叢書二集第三十六編

[付説180]写真あり、四集系列第^譯二集第三十六編、中華民國四年七月二日初版、中華民國四年十月廿七日再版

[民外3782]1915.7初版/10再版、説部叢書第2集第36編[漢訳2858]角書不記、(美)鎖司倭司著、1915.7初版/10再版、説部叢書二集[大典223][商目95]「簿^譯幸郎」、言情、刊年不記[慧敏500]説部叢書2=36[張車181]1915.7.2/10.27再版、林訳小説叢書第2集第4編と誤る[楊凱博62]「薄幸郎」1915.7和10

B1162

薄幸郎

風史

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250]

B1162b

薄倖郎 (哀情短篇)

鳳史

『小說日報』1916.6.19

[清民報1521]1916.6.19

B1162c

薄倖郎 (短篇小說) 13章

著者血輪

『漢口中西報』1916.7.1-31

[清民報1061]1916.7.1至1916.7.31。即喻血輪

B1162d

薄倖郎 (哀情紀事)

豹奪零墨

『河聲日報』1917.6.22-23

[清民報1359]1917.6.22至1917.6.23

B1162e

薄倖郎 (言情小說)

湘溪鵬雛

『滬報』1917.7.19-21

[清民報1387]1917.7.19至1917.7.21

B1162f

薄倖郎 (怨情小說)

志育

『滬報』1917.9.9-13

[清民報1388]1917.9.9至1917.9.13

B1162g

薄倖郎 (哀情小說)

鳳

『雲南中華新報』1918.1.22-23

[清民報1596]1918.1.22至1918.1.23

B1163

薄倖郎

我

『梨影雜誌』2期 1918.10

[彙⑥2125][史索二107][系目521][劉民239]

[清民刊671]哀情小說、第2期、1918.10

B1163b

薄倖郎 (短篇小說)

原影

新加坡『南洋總匯新報』1919.4.14

[清民報1036]1919.4.14

B1163c

薄倖郎 (短篇小說)

原影

『檳城新報』1919.5.12-13

[清民報828]1919.5.12至1919.5.13。『南洋總匯新報』1919.4.14曾載

B1164

薄幸郎 (孽情小說)

朱洒然

『新世界』1920.11.5-9

[劉民523]

B1165

薄幸郎

恨人

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十六期1915年9月

B1166*

薄倖郎 2卷 上下卷

(英^譯) 鎖司倭司女士著 林紓、陳家麟譯

上海·商務印書館 刊年不記 林訖小說叢書2=4

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH “THE CHANGED BRIDES” 1867

[林訖全集25]卷上[林訖全集26]卷下、上海商務印書館、與付なし、林訖小說第二集第四編

[叢書637]無版年。林訖小說叢書第二集4[民外3782]191?、林訖小說叢書第2集第4編[漢訖2858] (美)

鎖司倭司著、191?、林訖小說叢書二集[現代914]林訖小說叢書第2集第4編[MICHIGAN]無版年[商

目100][唐書579]出版時間及版次不詳、林訖小說[張車181]1915.7.2/10.27再版と誤る、林訖小說

叢書第2集第4編[翻目27-41]「薄幸郎」、刊年なし、林訖小說叢書第2集第4編

B1167*

薄倖女 (一名惡偵探)

(英) 梅女士著 (甘) 作霖訖

『東方雜誌』12卷1号-13卷5号 1915.1.1-1916.5.10

[彙③1310][大典371][史索二122][劉民1][偵探622]第十二卷第一号至第十二卷第七号、第十二卷第十一号、第十三卷第二号至第十三卷第五号[王梁143]

[清民刊76]「薄幸女」、甘作霖

[民小史②1]文言、第12卷第1号、1915.1.1 [民小史②24]文言、第12卷第2号、1915.2.1
 [民小史②36]文言、第12卷第3号、1915.3.1 [民小史②63]文言、第12卷第4号、1915.4.1
 [民小史②85]文言、第12卷第5号、1915.5.10 [民小史②103]文言、第12卷第6号、1915.6.10
 [民小史②127]文言、第12卷第7号、1915.7.10 [民小史②210]文言、第12卷第11号、1915.11.10

B1167b

薄倖人 (紀事小說)

野鶴

『滬報』1918.5.2

[清民報1389]1918.5.2。即聞野鶴

B1167c

薄倖少年

蓉菴

『河声日報』1914.9.29-10.1

[清民報1352]1914.9.29至1914.10.1

B1168

博学大家 (滑稽小說)

劍秋

『禮拜六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][大典282]6.9と誤植[史索一1122][歷近542]短篇小說、劍秋(孫炯)[系目439][劉民97]

[民小史380]文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]

B1169

博学大家

劍秋

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第一期1914年6月

B1170

伯牙琴 (PAI YA'S LUTE)

孫毓修編纂

上海·商務印書館1918.7/1922.9四版 童話1=73

[樽本][系目204]1918.7、童話不記(孫建江)見於馮夢龍「今古奇觀」[商目89][劉民643]童話1集73編(柳和城73頁)[百兒045]童話第1集

B1170b

伯逸偵探第四案 (偵探小說)

未署撰者名

北京『中國日報』1912.8.25-29

[清民報1188]1912.8.25至1912.8.29

B1171

伯嬴持刀 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑34][左目276][左録506][大辞⑤3031]近代雜劇劇本

B1172

跛道士 (蠡叟叢談204-209)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1920.2.4-7

(張俊才546) [劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1920.2.4のみ[張車349]1920.2.4至7[紫鵬300]1920.02.04-1920.02.07、番号に誤りがあると指摘する

B1173

跛丐 (俠義小説)

桃源樵隱

『新聞報』1914.9.10

[劉民283][民小史427]文言、1914.9.10[清民報776]1914.9.10

B1173b

跛丐 (短編小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.4.21

[清民報1042]1916.4.21。『時事新報』(上海)1916.4.14所刊瘦桐「搜箬筆記」(当為「瘦箬筆記」)収有此篇

B1173c

跛丐

羅韋士

漢口『崇德公報』1916.11.17

[清民報1558]1916.11.17。『申報』1914.4.15、『大公報』(天津)1914.4.21至1914.4.22曾載

B1173d

跛丐 (技擊短編)

逸庵

『香港華字日報』1916.11.7-8

[清民報704]1916.11.7至1916.11.8

B1174

跛脚天王 (寓言短篇)

夢公

『中華新報』1915.11.4

[劉民454][清民報1442]1915.11.4

B1174b

跛浪人 (寓意短篇)

盧祖霈

『約翰声』26卷7期 1915.10

[清民刊21]

B1174c

跛聾瞽啞合群記

亮丞

『旅客』1巻16期 1908.12.26

[王梁138][清民刊155]

B1175

跛幕淫鋒記 (冤慘小説) 42回

阿干

広州『南越報』附張1914.8.7-10.9

[鄧293][清民報1168]阿幹、『南越報附張』1914.8.7至1914.10.9[冬麗22②49]阿幹、説部欄、冤慘小説

B1175b

跛僧

未署撰者名

『民生日報』1913.3.11

[清民報1322]1913.3.11。『天鐸報』(上海)1913.2.28曾載、篇名為「跛足僧」

B1176*

跛翁案

((英)奥姐著 商務印書館訳)

「三疑案」『繡像小説』62期 刊年不記 [乙巳10.15(1905.11.11)とするは誤り]

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE LISSON GROVE MYSTERY”。第62期実際の刊年は推定丙午1906八月

[彙②1113]「三疑案」で収録[史索一271]「三疑案」で収録、刊年を推測して旧暦〔乙巳十月〕とする[中村S3-24]

[編年146]光緒三十一年十月^{??}、訳者不詳

[編年③1077]第62期未標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳[大康18-861]同左。八月但日期不詳

[慧敏436]1905.11.11^{??}[匡補178]劉晩目録は未著録[偵探597]BARONESS ORCZY “THE LISSON GROVE MYSTERY” 1905、「三疑案」不記、第六十二号^{??}、乙巳十月十五日(1905.11.11)

とするは誤り[楊凱博148]EMMUSKA BARONESS ORCZY、1905.11.11とするは誤り[現史①281]

(英)奥姐著、訳者不詳、第62期1905.十一月^{??}と誤る[翻目3-41]THE CASE OF MISS ELLIOTTと誤る、刊年を誤る

[清民刊64]

B1177*

跛翁案

(英)男爵夫人奥姐著 商務印書館編訳所訳

『三疑案』上海・商務印書館 光緒33.9(1907) 袖珍小説

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE LISSON GROVE

MYSTERY”。隅の老人もの

[劉晚226]袖珍小説[翻目3-41]光緒三十三年九月（1907）、袖珍小説

B1178*

跛翁案

（英）奥姐著 商務印書館訳

『三疑案』商務印書館 光緒33(1907)

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE LISSON GROVE MYSTERY”。隅の老人もの

[劉晚226]

B1179*

跛翁案

（英）男爵夫人奥姐著 商務印書館編訳所訳

『三疑案』上海・商務印書館1907.9/1917.4五版 袖珍小説

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE LISSON GROVE MYSTERY”。隅の老人もの

[劉民643]1917.4五版、袖珍小説[民外1050][現代904][漢訳2443][偵探609]BARONESS ORCZY

“THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905、袖珍小説、英文作品名不記[翻目3-41]1917.4再版⁷⁷、袖珍小説なし

B1180

跛医生

吳三

『小説海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]1916.3.1[大典392]1916.3.1[史索一1298]1916.3.1

[系目448]1916.3.1[劉民149]1916.3.1

[清民刊510]第2卷第3号、1916.3.1[民小史②290]白話、第2卷第3号、1916.3.1

B1181

跛足丐

花奴

『民権素』1集 1914.4.25

[彙⑤982][大典278][史索一985][系目448][劉民73]

[清民刊343]即黄花奴

B1182

跛足老人 （勇武小説）

秋虫

『神州日報』1918.12.28

[劉民402][清民報1125]1918.12.28

B1183

跛足僧 （短篇小説）

未題撰者

『天鐸報』1913.2.28

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.2.28

B1184*

逋逃客 (歷史小說)

(李) 壯悔記

『娛閑錄』19期 1915.4下

[彙⑤1310][大典373]著者不詳[史索一1205][劉民126][翻目7-4]

[清民刊435]第19期、1915.4.16[民小史②248]文言、壯悔、第19期、1915月份不詳

B1185

捕蟬 (短篇寓言)

天鶴

『新聞報』1915.7.24

[劉民292][清民報787]1915.7.24[民小史②134]文言、1915.7.24

B1185b

補春天傳奇 4出

笛生刪潤日本文學博士森槐南稿

漢口『大漢報』1917.4.14-20

[清民報1241]1917.4.14至1917.4.20。非小說、實為傳奇戲曲、即羅笛生

B1185c

捕盜女子 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.12.1-2

[清民報1045]1916.12.1至1916.12.2。『民國日報』(上海) 1916.11.7曾載

B1185d

捕盜奇術 (理科兼偵探小說) 8章

夢生

『華英普及月報』1-2期 1915.1-3.5

[清民刊525]第1期至第2期、1915.1至1915.3.5

B1185e

捕盜談 (時事短篇)

野公

『婁報』1912.7.6

[清民報1332]1912.7.6

B1186

捕盜英雄 (武勇小說)

花侍

『神州日報』1918.5.10-13

[劉民399][清民報1122]1918.5.10至1918.5.13

B1186b

捕盜英雄 (武勇小説)

花侍

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.7.26-30

[清民報1460]1918.7.26至1918.7.30。『神州日報』 1918.5.10至1918.5.13曾載

B1187*

捕諜

天笑、毅漢同訳

『時報』 1918.9.26-10.9

[劉民349][清民報994]1918.9.26至1918.10.9

B1188

捕風談 (滑稽小説)

逸園

『神州日報』 光緒34.6.27-7.2 (1908.7.25-29)

[劉晚173]1908.7.25のみ

[編年④1561]光緒三十四年六月二十七日(1908.7.25)至七月初二日[大康18-577]同左[大康18-609]同左

[編年④1566]光緒三十四年七月初二日(1908.7.29)畢

[編年⑥2845]初出[清民報1101]1908.7.25至1908.7.29

B1189

捕風談 (短篇小説)

逸園

旧金山『中西日報』 宣統1.5.19 (1909.7.6)

[編年④1796]附章「雜録」欄、宣統元年五月十九日(1909.7.6)原載『神州日報』[大康18-609]

同左

[編年⑥2845]轉載[仁敏14-734]原載『神州日報』

[清民報861]1909.7.6。『神州日報』 1908.7.25至1908.7.29曾載

B1190*

捕鬼奇案 (偵探小説)

陳鴻璧訳

訳者自刊 1912.9 上海・広智書局總代售

[民外4271]原著者不詳[漢訳2980]著者不詳、訳者自刊[現代912][大典235]は創作、上海国光印刷部出版とする[大典241]翻訳、著者不詳[劉民643]「捕鬼奇談」[偵探619]角書不記、上海：広智書局總代售[文文156]「捉鬼奇案」、偵探小説、上海広智書局1912[郭16-310]哲理小説[郭16-310]疑即英国查克的《斐乃傑奇案之一》[翻目3-42]

B1191

補過 (言情小説)

天笑生(包天笑)述

『小説大觀』 8集 1916.12

[彙⑥1609][大典412][史索一1452][系目215][劉民211][現史③60]角書不記、8集1916.12[慶会

博107][慶會博146]

[清民刊596]9章、第8集、1916.12[民小史②444]白話、第8集、1916.12日期不詳

B1192

補恨 (歷史小說)

孝宗

『時報』1914.12.16

[劉民328][民小史464]白話、1914.12.16[清民報973]1914.12.16

B1192b

補恨 (歷史小說)

孝宗

新加坡『南洋總匯新報』1915.1.20-22

[清民報1029]1915.1.20至1915.1.22。即陶孝宗、『時報』1914.12.16曾載

B1192c

補恨 (歷史小說)

孝宗

『叵細叵日報』1915.2.1

[清民報1288]1915.2.1。即陶孝宗、『時報』1914.12.16、『南洋總匯新報』1915.1.20至1915.1.22

曾載

B1192d

補恨 (歷史小說)

孝宗

『檳城新報』1915.2.2-4

[清民報812]1915.2.2至1915.2.4。即陶孝宗、『時報』1914.12.16、『南洋總匯新報』1915.1.20至1915.1.22、『叵細叵日報』(北京)1915.2.1曾載

B1193

補恨 (一) (歷史小說)

孝宗

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.16、『南洋總匯新報』1915.1.20至1915.1.22、『叵細叵日報』(北京)1915.2.1、『檳城新報』1915.2.2至1915.2.4曾載

B1193b

補恨天 (言情小說)

古潭宋似我

長沙『大公報』1916.10.1-10

[清民報1423]1916.10.1至1916.10.10

B1194

補競業学会頌辭

公俠

『競業旬報』14期 戊申年4.11(1908.5.10)

[彙③2069]

B1195

捕鯢記 (寓言短篇)

煙水閣主人

『中華新報』1917.6.7

[劉民461][清民報1449]1917.6.7

B1195b

捕鯢記 (寓言短篇)

煙水閣主人

『越鐸日報』1917.6.9

[清民報1268]1917.6.9。『中華新報』(上海)1917.6.7曾載

B1195c

捕鯢記 (幻情小說)

煙水閣主人

昆明『護國報』1917.7.3

[清民報1555]1917.7.3。『中華新報』(上海)1917.6.7、『越鐸日報』1917.6.9曾載

B1195d

捕鯢記 (寓言短篇)

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1917.7.7

[清民報1498]1917.7.7。『中華新報』(上海)1917.6.7曾載、『越鐸日報』1917.6.9、『護國報』1917.7.3均曾載

B1195e

補琴

天馬

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

B1196

補情天 (短篇小說)

文楷

香港『新小說叢』1期 丁未12(1908.1)

[彙④2331][史索一370][系目215]

[編年200]十二月

[編年③1436]尹文楷、第1期、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-775]同左。十二月但日期不詳

[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[劉晚83][紀編78]短篇小說、題名のみ[九華255]

[清民刊144][冬麗22①417]1908年第1期、刊年不記、短篇小說

B1197

補情天

劍塵

新劇小說社1914.9

[唐平4936][唐書13]1914.9初版[文娟15-263]言情小說、『申報』1914.12.2掃葉山房代售廣告

B1197b

捕雀——戒移禍務愛群

豐仁（豐子愷）

「兒童創作園地」『少年雜誌』4卷2期 1914.2

[百兒071]『學生雜誌』と誤る、文言文寓言

B1198*

卜人子

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=8

[叢書329][漢訳3035]著者不詳、1913[涵訳84]民国二年十二月[版補下]未収録

B1198b

補三国演義（短篇小説） 第72回

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.9.2-18

[清民報1372]1913.9.2至1913.9.18

B1199

卜沙

天放

『晨鐘』1918.3.31

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』（北京）1918.3.31

B1199b

捕蛇（述異小説）

写

広州『新報』1916.3.6

[清民報1466]1916.3.6

B1200

捕蛇巧（滑稽短篇小説）

東武閑冷

『益世報』1919.3.11-30

[小報648]至4節完[劉民485]天津『益世報』1919.3.20のみ[清民報1439]1919.3.20至1919.3.23

B1200b

捕蛇巧（滑稽小説）

東武閑冷

北京『益世報』1919.3.27-30

[清民報1514]北京、1919.3.27至1919.3.30。『益世報』（天津）1919.3.20至1919.3.23曾載

B1201

卜式後塵

王振庸

『雲南實業雜誌』2卷3号 1914.4.1

[彙⑤706][大典277][系目13][劉民54]

[清民刊294]

B1201b

卜式後塵

振庸

『共和滇報』1914.5.6-9

[清民報1337]1914.5.6至1914.5.9。『雲南實業雜誌』第2卷第3期（1914.4.1）曾載、作者署王振庸

B1202

卜世仁

江子厚

『小説月報』6卷12号 1915.12.25

[彙④2994][大典365][史索一830][系目13][劉民16]短篇[現史③14]6卷12号1915.12.25

[清民刊212][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②237]文言、『小説叢報』^マ第6卷第12号、1915.12.25

B1203

卜式輸材

商民

『余興』15期 1916.4

(飯塚容) [飯塚14-2][飯塚14-206]改良戲曲

B1204

捕鼠器 (寓言小説)

俠骨

『時事報』1910.12.17

[劉晚182][清民報1139]1910.12.17

B1205

捕鼠談 (短篇小説)

臞

『神州日報』1908.6.19-20

[劉晚172]1908.6.19のみ

[編年④1539]光緒三十四年五月二十一日（1908.6.19）至本月二十二日[大康18-575]同左

[編年④1539]光緒三十四年五月二十二日（1908.6.20）畢

[清民報1101]1908.6.19

B1205b

捕鼠談 (短篇小説)

錫舟

旧金山『中西日報』1914.7.28

[清民報892]1914.7.28

B1206

補天穿 (談諧小説)

在遠

成都『通俗日報』宣統2.3.4-4.22 (1910.4.13-5.30)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1982]宣統二年三月初四日 (1910.4.13) 至四月二十二日 [大康18-640]同左

[編年④2005]宣統二年四月二十二日 (1910.5.30) 畢

[劉晚189]宣統二年三月初四日(1910.4.13)のみ[現史①160]

[清民報1163]宣統二年三月初四日 (1910.4.13) 至宣統二年四月二十二日 (1910.5.30)

B1207

補天嫠婦 (家庭小説)

軼池

『小説新報』4期 1915.6

[大典343][史索一1342][系目214][劉民169]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊543]第4期、1915.6[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

B1208

補天石

媧魂

『中国新女界』2-3期 光緒33.1.21-2.23(1907.3.5-4.5)

[彙③2113][阿英92]は光緒三十二年(1906)『中国新婦^マ女界雜誌』本とする[史索二126][系目214]光緒三十三年一月二十一日-。夏曉虹「疑為燕斌筆名」

[編年176]

[編年③1181]第2期、光緒三十三年正月二十一日 (1907.3.5) 至第3期

[編年178]畢

[編年③1200]第3期、光緒三十三年二月二十三日 (1907.4.5) 至本期止、未完

[劉晚68]『中国新女界』[指瑕168]『中国新女界雜誌』

[清民刊122]『中国新女界』第2期至第3期、明治四十年三月五日 (1907.3.5) 至明治四十年四月五日 (1907.4.5) [蘇晨267]1907、小説欄

B1209

補天石

不署作者名

『白話小説』1期 戊申11.20(1908.12.13)

[史索二23]戊申冬月二十出版

[編年225]光緒三十四年十月二十日(1908.11.13) とする

[編年④1660]『時報』1908.12.19『白話小説』広告

[編年④1670]第1回、第1期、光緒三十四年十二月二十日 (1909.1.11) [大康18-786]同左

[劉晚91]創刊を光緒三十四年九月二十六日(1908.10.20)とする[図典6][紀編89]題名のみ、1908.11⁷⁷

[九華255]戊申冬月二十 (1908.11)

[清民刊159]未署撰者名

B1210

補天縮地譚 (滑稽小説)

秋星

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目214]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

B1211

補天縮地譚

秋星

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十七冊1915年3月

B1211b

捕同党 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1908.1.6

[清民報805]1908.1.6

B1212*

捕蝦談 (短篇小説)

炳訊

『申報』1912.7.20

[劉民252][紫鵬269]訳、1912.07.20[民小史91]文言、1912.7.20自由談[清民報724]1912.7.20

B1212b

補鞋匠 (滑稽小説)

一燦

『民生日報』1913.7.31-8.1

[清民報1324]1913.7.31至1913.8.1

B1213

補心丹 (短篇)

曷哉

『小説画報』12号 1917.12

[史索一1479][清民刊626]第12期、1917.12

B1214

捕熊術 (滑稽小説)

鏡非子

『天鐸報』1912.7.7

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.7.7

B1215

捕熊談

著者不記

広州『天趣報』1910.11.25-12.27

[鄧296]虞初語欄目、1910.11.25統、1910.11.26統、1910.12.26統、1910.12.27三統

[編年補一6]標為“短篇小說”、刊年不記

[編年補一16]作者未標明、宣統二年十二月二十三日至二十七日

[清民報1014]1910.12.23至1910.12.27。『神州日報』1910.11.4至1910.11.5曾載

[冬麗19-321]1910.12.23、12.26、12.27[冬麗22①186]1910.12.23-12.27、虞初語欄

B1216

捕熊談 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.24-25 (1911.4.22-23)

[編年⑤2174]附章「雜錄」欄、宣統三年三月二十四日 (1911.4.22) 至本月二十五日[大康18-678]

同左

[編年⑤2174]宣統三年三月二十五日 (1911.4.23) 畢

[仁敏14-762][仁敏14-762]畢[編年補一16]辛亥三年(1911)三月二十五日 (西曆4月23日)

[清民報872]未署撰者名、1911.4.22至1911.4.23。『神州日報』1910.11.4至1910.11.5、『天趣報』

1910.12.23至1910.12.27曾載

B1216b

捕熊談

亜東一郎

『中華小説界』2卷5期 1915.5.1

[彙⑤849]来稿俱樂部

[清民刊323][民小史②82]文言、第2卷第5期、1915.5.1

B1216c

捕熊談

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.23、12.26、12.27

B1217*

補椅的婦人

(法) 莫泊山GUY DE MAUPASSANT著 (會) 仲鳴訳

『太平洋』2卷7号 1920.11.5

MAUPASSANT著

[彙⑥1873][大典492]は (法) 莫泊桑^マ著とする[劉民228]

B1218*

補椅的婦人

(法) 莫泊山MAUPASSANT著 會仲鳴訳

會仲鳴輯訳『法国短篇小説集』嚶嚶書屋193?

MAUPASSANT著

[民外1438]刊年不記[虚白65]刊年不記[蒲梢295]同左

B1219*

補椅人 (原名CHAIR MENDER)

(法) 莫泊三著 伯衛訳

『小説月報』11巻10号 1920.10.25

MAUPASSANT著

[大典491]は「補椅^マ」、(法) 莫泊桑^マ著とする[史索一930]原作、原著者を脱落させている[劉民38] 短篇小説[曉岩26][曉岩241]1920

B1219b*

補訳「大食故宮余載」

((美) 華盛頓欧文著) 吳家任訳

『雅礼学生雑誌』1期 1917.6

WASHINGTON IRVING “THE ALHAMBRA” 1832.

[清民刊643]第1期、1917.6、包含「記建阿蘭白拉宮之回王」「記軼聞」。本篇訳自美国華盛頓・欧文『大食故宮余載』、今或訳為『阿爾罕伯拉』

B1220*

補訳華生包探案 (のち華生包探案)

(柯南道爾著 上海商務印書館編訳所訳述)

上海・商務印書館 (光緒29癸卯11(1903)) 説部叢書一=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894.

光緒二十九年癸卯仲冬上海商務印書館主人序。

哥利亞司考得船案 “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4、

銀光馬 “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12、

孀婦匿女 “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2、

墨斯格力夫礼典 “THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5、

書記被騙 “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK” 1893.3、

旅居病夫 “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

孔夫子旧書網に写真あり。扉は元版。上海商務印書館印行、説部叢書第一集第四編、原作者不記、訳者不記、刊年不記

[叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[中村S2-9]第一集第四編、掲げている表紙写真は初集第4編[劉晚226]説部叢書1^マ集4編[慧敏113]連載期刊：繡像小説[慧敏418]説部叢書1^マ=4[偵探591](英) 柯南道爾著、上海商務印書館編訳所訳述、光緒二十九年癸卯十一月(1903)、細目あり英文作品名不記[『東方雜誌』8:1広告]「華生包探案」(偵探小説) 説部叢書[劉民767]『東方雜誌』8巻1号広告「華生包探案」(偵探小説) 説部叢書[編年②784][編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[徐著342]1巻1冊、刊年不記、細目なし[徐著380]1巻、商務印書館訳、刊年不記、細目あり[農前71][翻目3-43]光緒二十九年(1903) 癸卯十一月、説部叢書初版第1集第4編、細目あり[玉冰23-240]説部叢書第一集第四編

B1221*

補訳華生包探案 (のち華生包探案)

(英) 柯南道爾著 上海商務印書館訳

商務印書館 光緒29(1903)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894。

哥利亞司考得船案 “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’ ” 1893.4、

銀光馬 “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12、

孀婦匿女 “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2、

墨斯格力夫礼典 “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5、

書記被騙 “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK” 1893.3、

旅居病夫 “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[阿英151]原著者不記、商務印書館訳印、細目なし[阿英151]重複、柯南道爾著、上記のとおり細目あり、「案」があるのは1種のみ[漢訳2335]同左[現代894]細目なし

[編年113]光緒二十九年、細目あり、すべて「案」あり

[編年②667]「華生包探案」中国商務印書館編訳所訳述、光緒二十九年(1903)十一月出版、細目あり、すべて「案」あり、標“小本小説”^ㄝ、光緒二十九年癸卯仲冬上海商務印書館主人序[大康18-828]「華生包探案」同左。十一月但日期不詳、細目なし[編年②597]『繡像小説』第1^ㄝ[29]期上海商務印書館新書出版広告[編年②685]6則、『新聞報』1904.2.29広告[編年②706]『中外日報』1904.5.21上海商務印書館広告[編年②710]天津『大公報』1904.6.3広告[編年②720]天津『大公報』1904.6.28商務印書館説部叢書広告[編年②722]『申報』1904.7.12商務印書館説部叢書広告[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告[編年⑤2458]中国^ㄝ商務印書館編訳所訳述、翻訳紹介[編年⑥2923]光緒二十九年版[大康05]光緒二十九年版[劉晚226]細目なし[清茹単21]細目あり、すべて「案」あり[振環248][涵訳59]原著者不記、本館、光緒二十九年、細目なし[版補下313]原著者不記、商務印書館、光緒二十九年、細目なし[祖毅713][池田14-4]「続^ㄝ訳華生包探案」[池田14-32]「続^ㄝ訳華生包探案」[現史①221]1903、細目あり、「書記被騙記」を除いてすべて「案」あり[編年補二6]「補訳包探」『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書広告[編年補二9]「補訳包探」『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊広告[韻声67][韻声95]柯南・道爾著、上海商務印書館訳印1903[翻目3-43]光緒二十九年(1903)

B1222*

補訳華生包探案 (のち華生包探案)

(柯南道爾著) 中国商務印書館編訳所訳述

中国商務印書館 光緒32丙午4(1906)／光緒33丁未1(1907)二版 説部叢書一=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894。

光緒二十九年癸卯仲冬上海商務印書館主人序。

哥利亞司考得船案 “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’ ” 1893.4、

銀光馬案 “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12、

孀婦匿女案 “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2、

墨斯格力夫礼典案 “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5、

書記被騙案 “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK” 1893.3、

旅居病夫案 “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[樽本]扉は元版、上海商務印書館印行。奥付は原著者名なし、中国商務印書館編訳所訳述、中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午孟夏初版／光緒三十三年歳次丁未孟春二版、説部叢書第一集第四編

[付説3]写真あり、タンポポ文様、十集系列第一集第四編、光緒三十二年歳次丙午（1906）孟夏（四月）初版、光緒三十三年歳次丁未（1907）^{??}[孟]春月二版[付説4]原著者格離痕^{??}（柯南達利）と誤る

[付二136]表紙写真はもともとから角書不記、商務印書館訳印。訳述者中国商務印書館編訳所、発行者中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午孟夏月初版／光緒三十二年歳次丁未孟春月二版、細目あり。説明して発行者上海^{??}商務印書館と誤記する

[理論201][理論565]（顧燮光「訳書経眼録」）[訳書611]英華生筆記、説部叢書第一集本[阿研536]同左[版補下148]同左[叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[中村Y27-287][劉晩227]細目なし[慧敏418]説部叢書1^{??}=4[張治A46]兩個叢書[偵探14]序、1906年[偵探591]（英）柯南道爾著、上海^{??}商務印書館編訳所訳述、上海：^{??}商務印書館、光緒三十二年丙午四月（1906）／光緒丁未一月（1907）^{??}、細目あり英文作品名不記、説部叢書初集^{??}第四編[『東方雑誌』8:1広告]（偵探小説）「華生包探案」説部叢書[劉民767]『東方雑誌』8巻1号広告（偵探小説）「華生包探案」説部叢書

[編年③1000]初版未収録

[編年③1194]二版、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年（1907）正月出版、説部叢書不記[大康18-869]同左。正月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1584]五版、光緒三十四年（1908）七月出版、説部叢書不記[大康18-902]同左。七月但日期不詳、説部叢書不記

[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[方曉博110]光緒三十三年歳次丁未孟夏月二版、細目あり[付晚上196]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-43]光緒三十二年（1906）丙午四月／光緒丁未一月（1907）再版

B1223*

補訳華生包探案・浴室案

胡石庵

『漢口中西報』1908.11.30-12.6

[劉晩161][編年④1636]「重訳華生包探案」『漢口中西報』1908.11.10広告

[編年④1654]未署原著者名、光緒三十四年十一月初七日（1908.11.30）至本月十三日[大康18-591]同左[大康18-906]同左

[編年④1656]光緒三十四年十一月十三日（1908.12.6）畢

[仁敏14-480]「重訳華生包探案」1908.11.10本館啓事[仁敏14-480][仁敏14-480]畢[楊凱博117]

[清民報1057]1908.11.30至1908.12.6

B1223b

捕賊

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年9号 光緒30.9.20（1904.10.28）

[彙②723][現史①248]標“警世小説”、第2年第9号1904.10.28

B1224

捕賊署 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』301-303号 [1910.6.21-6.23]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2014]第301号、宣統二年五月十五日(1910.6.21)至本月十七日第303号[大康18-648]同左

[編年④2015]第303号、宣統二年五月十七日(1910.6.23)畢

[仁敏14-589][仁敏14-590]畢

[清民報1179]第301号至第303号、宣統二年五月十五日(1910.6.21)至宣統二年五月十七日(1910.6.23)

B1225

捕賊署 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』301-303号 1910.6.21-6.23 『清末民初報刊凶画集成統編』13 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

B1226

卜者

『小說七日報』光緒32.7.1(1906.8.20)以降?

[史索二13][清民刊101]札記小說、澹、第4期刊年不記

B1227

捕偵探 (短篇小說)

哲

旧金山『中西日報』宣統2.4.10(1910.5.18)

[編年④2001]附章「雜錄」欄、宣統二年四月初十日(1910.5.18)[大康18-644]同左

[仁敏14-750][清民報866]「趣偵探」、1910.5.18。『神州日報』1909.12.28曾載

B1227b

補祝「越鐸報」百日紀念 (寓言小說)

補

『越鐸日報』1912.4.14-22

[清民報1257]1912.4.14至1912.4.22

B1228

卜紫姑 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1916.2.19

[劉民297][清民報793]1916.2.19[民小史②284]文言、1916.2.19

B1228b

不拜金像的三朋友 (為孩童 聖經故事)

未署撰者名

『晨星報』8年139期 1917.11

[清民刊185]

B1229*

不閉之門 (本影戲THE OPEN GATE 言情小說)

(周) 瘦鵑訊

『禮拜六』59期 1915.7.17

[彙⑤1187][史索一1151] (修文喬) 影戲。白話[劉民111][瘦鵑369][建華07-74]影戲小說、期數不記[建華11-151]影戲小說[建華14-20]影戲小說[建華14-31]1911年美国短故事片[翻目4-30][建華19-703]

[清民刊408][葉嘉201]影戲小說、“THE OPEN GATE” [培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②131]白話、第59期、1915.7.17

B1229b*

不閉之門 (本影戲 THE OPEN GATE 言情小說)

瘦鵑訊

北京『公言報』1918.4.22-5.5

[清民報1549]1918.4.22至1918.5.5。即周瘦鵑、『禮拜六』第59期(1915.7.17)曾載

B1230*

不閉之門

(周) 瘦鵑訊

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑369][瘦鵑595]

B1231

不才說觚

許指巖

北京·宣南編譯社1917.4

[唐平826]1917[唐書13]甲集、1917.4初版[大辭②552]近代文言筆記小說集、甲集、鉛印本

B1232

不測威 (家庭小說)

可兒

『時報』1913.4.2-6

[劉民320]

[民小史199]文言、1913.4.2(中略)[民小史200]文言、1913.4.6

[清民報963]1913.4.2至1913.4.6

B1233

不測之禍 (寫實短篇)

髯公投稿

『中華新報』1915.11.19-22

[劉民455][清民報1442]1915.11.19至1915.11.22

B1234*

不測之威 (歷史小說) 2冊

(俄) 托爾斯泰著 商務印書館訳
商務印書館 光緒34(1908)

ALEKSEI KONSTANTINOVICH TOLSTOI “THE SILVER KING (セレブリャヌイ公爵)”
1863

(郭延礼) [阿英114]角書不記、商務印書館訳印[『東方雜誌』8:1広告] (俄皇義文四世專制史、歴史小説) 欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告 (俄皇義文四世專制史、歴史小説) 欧美名家小説[虚白31]SILVER KING、角書不記、老託爾斯泰A. K. TOLSTOY、文言、刊年不記[蒲梢284]同左[營業355][劉晚227][涵訳63]「(俄王義文第四專制史) 不測之威」、角書不記、俄国托爾斯泰原著、本館重訳とする。光緒三十四年[版補下314]「(俄王義文第四專制史) 不測之威」、角書不記、英国^ア托爾斯泰原著、商務印書館重訳とする。光緒三十四年[艷麗11]「(俄王義文第四專制史) 不測之威」。日本有訳本『白銀侯爵』(即「謝列勃郎内侯爵」)[艷麗14-47頁](俄) A. K. 托爾斯泰。「セレーブリャヌイ公爵」、待查[付三200]上海商務印書館戊申年(1908)「欧美名家小説」系列之一 [編年207]光緒三十四年二月十八日 (1908.3.20)

[編年③1470]卷上20章、卷下20章、光緒三十四年二月十八日 (1908.3.20) 出版、説部叢書二集第九十五編と誤る[大康18-894]同左、説部叢書削除

[編年④1515]俄皇義文四世專制史、『中外日報』1908.5.10商務印書館広告[編年④1530]天津『大公報』1908.5.30商務印書館広告[編年④1569]俄皇義文四世專制史、『新聞報』1908.8.2商務印書館広告 欧美名家小説[編年④1747]俄皇義文四世專制史、『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2243]歴史小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2458]翻訳紹介[編年⑥2923]2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-441]俄皇義文西(四)世專制史、『大公報』1908.5.30商務印書館広告[仁敏14-460]歴史小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[付俄36]欧美名家小説、上海・商務印書館、戊申年(1908) 出版[現史②43]角書不記、1908.三月[付晚上188]訖爾司泰、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、歴史小説、提要[翻目7-5]THE AILVER^ア KING[晚史注14-29]刊行年未詳

B1235*

不測之威 (歴史小説) 2巻 上下巻

(俄) L.^ア托爾斯泰著 (商務印書館訳)

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=95

ALEKSEI KONSTANTINOVICH TOLSTOI “THE SILVER KING (セレブリャヌイ公爵)”
1863

(郭延礼) [叢書786]はL. 托爾斯泰と誤る。説部叢書二集95[商目96]歴史、A. TOLSTOY: THE SILVER KING、刊年不記[唐平852]角書不記、1915再版[唐平853]角書不記、1915再版[唐書13]角書不記、上下、1915.10二版、説部叢書[哈仏民③1528]1915、説部叢書第^ア2集(95)[翻目7-5]THE AILVER^ア KING、1915.10再版、説部叢書第^ア2集第95編

B1236*

不測之威 (歴史小説) 2巻 上下巻

((俄) 托爾斯泰著) 商務印書館訳

上海・商務印書館 戊申2.18(1908.3.20) / 1915.10.23再版 説部叢書2=95

ALEKSEI KONSTANTINOVICH TOLSTOI “THE SILVER KING (セレブリャヌイ公爵)”

1863 (郭延礼)

[樽本D233]卷上、表紙はリボン文様、托爾斯泰「原叙」、本文の角書は「俄王義文第四專制史」[樽本D234]卷下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第九十五編

[付説404]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第九十五編、戊申年(1908)二月十八日初版、民国四年(1915)十月廿三日再版

[付三200]卷上下表紙奥付写真あり。戊申年二月十八日初版発行／中華民國四年十月廿三日再版発行、説部叢書二集第九十五編、原作不記[付俄36]同左、原作不記

[現代906] (俄) L. ⁷⁷托爾斯泰著、説部叢書第2集第95編[民外2757]1908.2初版／1915.10再版、説部叢書2集第95編[漢訳2771] (俄) L. ⁷⁷托爾斯泰著、1908 (光緒三十四) 2初版／1915.10再版、説部叢書二集、長篇小説[大典167]1908.3.20／1915.10.23再版[商目96]歴史、A. TOLSTOY: THE SILVER KING、刊年不記[慧敏475]説部叢書2=95[劉民643]1915.10.23再版、説部叢書2集96⁷⁷編[付115]今訳為「謝歴勃里尼亞尼公爵」、戊申年(1908)二月十八日初版、中華民國四年(1915)十月廿三日再版、四集系列第⁷⁷二集第九十五編[付俄11]同左[方曉博173]戊申2.18(1908.3)／1915.10再版、説部叢書2=95、原作不記

B1237*

不辰

(波思尼亞) 穆拉淑微支 周作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

MILENA MRAZOVIC “SUCH IS LIFE”

[作人954]会稽周氏兄弟纂⁷⁷訳、1909.7初版[阿英145][漢訳2225]阿英目録を引用して(波蘭⁷⁷) 思尼亞⁷⁷穆拉淑微支著と誤る[編年244][編年④1810][大康18-916][劉晚227][魯版179][広告1-325]英語訳より転訳[現史②61][翻目27-42]原作なし[長文21-41]ボスニア、ムラスヴィッチ作。また『訳文全集』第11巻538

B1238*

不辰

波思尼亞穆拉淑微支M. MRAZOVIC 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921／1924

MILENA MRAZOVIC “SUCH IS LIFE”

[作人948]1921初版[虚白105][蒲梢312][阿索363]

B1239*

不辰

(波思尼亞) 穆拉淑微支 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12／1940.11三版

MILENA MRAZOVIC “SUCH IS LIFE”

「英人華氏(MRS WAUGH)訳其著作為一卷曰「問訊」(SELAM)」

B1240*

不辰

(波思尼亞) 穆拉淑微支 周作人旧訳

伍國慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

MILENA MRAZOVIC “SUCH IS LIFE”。

穆天新訳「命該如此」

B1241*

不辰

(波思尼亞) 穆拉淑微支 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

MILENA MRAZOVIC “SUCH IS LIFE”

B1242*

不吃肉良犬尽忠

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『無錫白話報』1期 光緒24.閏3.21 (1898.5.11)

AISOPOS著

[彙①922]

B1243

不慈之父 (短篇小説)

王式如

『商学雑誌』2卷5期 1917.5.10

[彙⑥1693][大典433]2卷4⁷⁷期とする[系目59][劉民221][清民刊608]未見

B1244

不待春風柳絮飛 (諷刺小説)

焦石

『朔望』2期 1914.12⁷⁷

[史索一1266][清民刊503]第2期、1915.1.15

B1245

布袋和尚 (短篇小説)

作者未標

『愛国白話報』1920.2.29

[劉民449]

B1246*

不当心 (CARELESSNESS)

(俄) ANTON CHEKHOV著 今非訳

『太平洋』2卷6号 1920.8.5

CHEKHOV著

[彙⑥1873][劉民228]

B1247

不当選之議員 (哀情小説)

毛秀英女士

『新申報』1918.6.27

[劉民506][紫鵬290]1918.06.27[清民報1572]1918.6.27

B1248

不当選之議員 (短篇小説)

毛秀英女士

『益世報』1918.6.30

[小報646][清民報1437]1918.6.30。『新申報』1918.6.27曾載

B1249

不倒翁

未署作者名

『盛京時報』光緒33.4.11(1907.5.22)

(渡辺浩司) 副題「短篇」なし。173号(光緒33.4.11=1907.5.22) (宋海燕) 宣統三年(1911)六月至年底。這段時期……[劉晚167]1907.5.22[盛京013]1907.5.22[盛京録013]白話短篇志怪小説[編年③1237]光緒三十三年四月十一日(1907.5.22) [大康18-554]同左[清民報1068]光緒三十三年四月十一日(1907.5.22)

B1250

不倒翁

不署作者名

『白話小説』1期 戊申11.20(1908.12.13)

[史索二23]戊申冬月二十出版

[編年225]光緒三十四年十月二十日(1908.11.13) とする

[編年④1660]『時報』1908.12.19『白話小説』廣告

[編年④1669]第1回、第1期、光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11) [大康18-786]同左

[劉晚91]創刊を光緒三十四年九月二十六日(1908.10.20)とする[図典6][紀編89]題名のみ、1908.11⁷⁷

[九華255]戊申冬月二十(1908.11)

[清民刊160]未署撰者名

B1250b

不倒翁 (滑稽小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1911.5.27

[清民報1040]1911.5.27。據文末「悵庵曰」諸語推断、作者似為悵庵

B1251

不倒翁 (旧社会中新年小説)

嘉定二我

『申報』1913.2.22

[劉民257][紫鵬262]1913.02.22[民小史181]文言、1913.2.22[清民報730]1913.2.22

B1252

不倒翁 (社会小説)

覚迷

『礼拝六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][大典285][史索一1125][系目58][劉民99]
[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388]

B1253

不倒翁 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.10-11

[盛京307][盛京錄311]白話短篇寓言小說[劉民364][清民報1082]1917.5.10至1917.5.11

B1254

不倒翁 (滑稽短篇)

豁公

『新世界』1917.7.31

[劉民515][清民報1542]1917.7.31。即劉豁公

B1254b

不倒翁 (短篇諷世)

亦吾

『滇聲』1917.10.18

[清民報1397]1917.10.18

B1255

不倒翁 (寫情小說)

覺迷

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『禮拜六』第7期，上海中華圖書館1914年7月版。校點者：晏海林。責任編委：王繼權

B1256

不倒翁

覺迷

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七期1914年7月

B1257

不得了 (滑稽短篇)

雙叟

『神州日報』1914.1.21

[劉民393][民小史324]口叟、白話、1914.1.21[清民報1113]雙叟、1914.1.21

B1257b

不得已 (言情小說)

胡碧痕

漢口『大漢報』1918.12.5-1919.1.25

[清民報1242]1918.12.5至1919.1.25

B1258

不得以呵！

一岑

『時事新報』 1919.8.17

[劉民421][清民報1234]「不得已呵」、1919.8.17

B1258b

不得以呵

一岑

『漢口中西報』 1919.9.29-30

[清民報1066]1919.9.29至1919.9.30。『時事新報』（上海）1919.8.17曾載

B1259

步堤懷古 （短篇小說）

珠里蔭吾

『時報』 1913.3.15-17

[劉民320][民小史191]文言、1913.3.15（中略）[民小史191]文言、1913.3.17[清民報962]1913.3.15至1913.3.17

B1260*

不瘋人院 （政治小說）

東俠、嘯侯同訊

『小說月報』 2年7期 宣統3.7.25(1911.9.17)

[彙④2960][大典224]著者不詳[史索一762]

[編年289]

[編年⑤2260]第2年第7期、宣統三年七月二十五日（1911.9.17）[大康18-801]同左[大康18-939]同左

[劉晚108][慧敏502][慶国11]1911.9[寇14-388]嘯喉^{??}同訊[楊凱博140][曉岩224]政治小說、法^{??}、1911[翻目1-3]

[清民刊195]

B1261*

不瘋人院

東俠、嘯侯

『說林』 4集 1914.3

[慧敏502][翻目1-3][付說二114]口侯、中国国家圖書館藏

B1262

不負我的一番苦心 （社会小說）

樾安

『時報』 1919.10.8

[劉民351][清民報997]1919.10.8

B1262b

不負我的一番苦心 （社会小說）

樾安

新加坡『南洋總匯新報』 1919.12.1-6

[清民報1038]1919.12.1至1919.12.6。『時報』1919.10.8曾載

B1263

布谷之會議 (醒世小說)

徐毓黃

『崇德公報』樣本 1915

[大典366][史索二159][系目104][劉民204]『崇德公報』樣本
[清民刊584]樣本載。期數、刊年不記

B1266b

不恨歸來遲、莫向臨邛去 (短篇近事小說)

蜃樓

『崇實報』1914.5.23

[清民報1405]1914.5.23

B1264

不過律師 (滑稽小說)

遲

嘉定『嚶報』周年紀念增刊27号 宣統1.9.1 (1909.10.14)

[編年④1865]第27号、宣統元年九月初一日 (1909.10.14) [仁敏14-516][清民刊88]未見

B1265*

不憾 (愛國小說)

西巫時用訊

『小說月報』11卷5号 1920.5.25

[史索一924]角書不記[劉民36]說叢[曉岩239]1920

B1266*

不耗則不乏

醉農訊

『時事新報』1919.6.15

[劉民421][清民報1234]1919.6.15

B1267

不回来了 (倫理小說)

紆庵

『先施樂園日報』1919.9.26-27

[劉民544][清民報1622]紆盒、『樂園 (先施樂園日報)』1919.9.26至1919.9.27。即達紆盒

B1268

不嫁孽

明明

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二67][系目59]『織雲雜誌』1期[劉民129][文娟15-156]社会小說[文娟15-208]

[民小史480]社会小說、文言、第1期、1914月份不詳[清民刊470]社会小說、刊年不記

B1269

不結婚的戀愛 (言情篇)

顧明道

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

B1270

不竭之藏 (短篇滑稽)

頌斌

『申報』1912.5.3

[劉民249][紫鵬264]1912.05.03[民小史52]文言、1912.5.3自由談[清民報722]1912.5.3

B1270b

不竭之藏 (短篇小說)

頌斌

舊金山『中西日報』1912.6.8

[清民報880]1912.6.8。即金鏘(翼仍)、『申報』1912.5.3曾載

B1271

不解

天疣

『新世界』1917.8.21-27

[劉民516][清民報1542]1917.8.21至1917.8.27

B1271b

不解 (短篇小說)

碌碌生

紹興『越州公報』1918.12.19-22

[清民報1627]1918.12.19至1918.12.22

B1271c

不精巧的工人 (小說)

包天笑

『新中国』1卷4期 1919.8.15

[清民刊685]第1卷第4期、1919.8.15

B1271d

不堪回首 (短篇小說)

慧民

『中国紅十字會雜誌』2号 1913.6

[清民刊288]即邢慧民

B1272

不堪回首

慶珍

『眉語』1卷7号 乙卯3.20 (1915.5.3) 77

[劉民135]短篇[勤勤274]第7号、乙卯三月二十日1915.5.3實際1915.5.30

[清民刊481]張慶珍、第1卷第7号、乙卯三月二十日（1915.5.3）[蘇晨279]1915、張慶珍、短篇欄
[民小史②313]文言、張慶珍、第7号、1916.4.22

B1273

不堪回首（警世小說）

幻影

『礼拝六』67期 1915.9.11

[彙⑤1190][大典353][史索一1155][系目59][劉民114][勤勤269]角書不記[郭16-133]幻影女士
[清民刊412][民小史②164]文言、第67期、1915.9.11

B1274

不堪回首（警世小說 警世類）

幻影

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

B1275

不堪回首（名著短篇）

瘦石

『小説叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]角書は短篇名著、1917.1[系目59][劉民90][現刊2296]角書は短篇名著
[清民刊371]

B1276

不堪回首（哀情短篇）

（周）瘦鵑

『新聞報』1917.5.5

[劉民302]登雜俎欄[清民報800]1917.5.5

B1277*

不堪回首

（德）麦愷那著 紅冰訊

『南洋華僑雜誌』1卷3期 1917.5.15

[彙⑥1890][大典440]未完[史索二165][衛257][劉民230][翻目27-43]

[清民刊635]第1年第3期、1917.5.15

B1277b

不堪回首（名著短篇）

瘦石

『廣東中華新報』1917.6.20-26

[清民報1581]1917.6.20至1917.6.26。『小説叢報』第3年第6期（1917.1.10）曾載

B1278*

不堪回首

祝君

『小說月報』10卷3-4号 1919.3.25-4.25

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905

(古今小說評林191頁) 曾經月月小說中譯為文言名曰十年一夢[史索一904][系目59][劉民31]說叢
[曉岩237]1919

[清民刊228]

B1278b*

不堪回首 (警世小說)

(法) 毛泊桑原著 楊亦曾譯

『唯一日報』1919.4.25-5.7

MAUPASSANT[清民報1615]1919.4.25至1919.5.7。即莫泊桑、此即譯自其「項鍊」

B1279

不堪回首 (名著短篇)

瘦石

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說叢報』第三年第六期, 小說叢報社1917年1月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼
權

B1280

不堪回首

幻影

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第六十七期1915年9月

B1281

不堪回首話当年 (短篇小說)

(方) 駿乎

『秋声』3-7期 1918.3.1-5.1

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民235]角書不記

[清民刊655]第3期至第5期、1918.3.1至1918.4.1、未見第7期

B1282

不堪回憶 (社会小說)

再芸

『時報』1915.1.13

[劉民328][清民報974]1915.1.13[民小史②9]白話、1915.1.13

B1283

不堪回憶 (社会小說)

再芸

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]『時報』1915.1.13會刊

B1284

不可說 (滑稽小說)

小百姓

『時事新報』1913.2.17-11.27

[劉民413][清民報1223]1913.2.17至1913.11.27

B1285

不可説 (滑稽小説)

小百姓

上海・時事新報館1913.12

[通目①13]1913.12版[越然112]角書不記、不分回、鉛字本[民中10777][大典263]1913刊[系目57]1913[書坊訂983-1]角書は滑稽小説、1913鉛印[唐平828]角書不記、1913.12[唐書13]角書不記、1913.12初版[涵著93]角書不記、題小百姓、民国二年十二月[版補下]未収録[劉民643][付民20]写真あり、民国二年(1913)十二月初版[民小史307]『時事匯報』第1号1913.12日期不詳広告

B1285b

不可説 (滑稽小説)

著者懶僧

『香艷雜誌』9期 刊年不記

[清民刊496]第9期、刊年不記[蘇晨276]1915、第9期、説部-短篇欄、滑稽小説[民小史②245]文言、第9期、1915月份不詳

B1285c

不可思議 (偵探小説) 20

半江

『民意報』1916.11.6-24

[清民報1516]1916.11.6至1916.11.24。即馮半江

B1286

不可思議 (社会小説)

(程) 瞻廬

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3023][大典450][史索一891][系目56][劉民27]
[清民刊223][清民刊223][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

B1287

不可思議 (社会小説)

華杰

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3023][史索一891][系目56][劉民27][清民刊223]

B1288

不可思議

梅夢

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3023][史索一891]角書は社会小説[系目56][劉民27]
[清民刊223]

B1289

不可思議

(張) 毅漢

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3023][史索一891]角書は社会小説[系目56][劉民27]

[清民刊223]

B1290

不可思議

棘夫

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3023][史索一891]角書は社会小説[系目57][劉民27][正文222]

[清民刊223]

B1291

不可思議 (社会小説)

植士

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3023][史索一891][系目57][劉民27]

[清民刊223]

B1292

不可思議 (社会小説)

拾塵

『小説月報』9卷7号 1918.7.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3024][史索一893][系目57][劉民27]

[清民刊224]

B1293

不可思議 (社会小説)

簡夢

『小説月報』9卷7号 1918.7.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3024]未収録[史索一893]未収録[系目57][劉民27]未収録

[清民刊224]

B1294

不可思議 (社会小説)

(周) 瘦鵑

『小説月報』9卷7号 1918.7.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3024][史索一893][系目57][劉民27]

[清民刊224][培成11-72]周瘦鵑、刊年不記

B1295

不可思議

江山

『小説月報』9卷7号 1918.7.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3024][史索一893]角書は社会小説[系目57][劉民27]

[清民刊224]

B1296

不可思議

伊蘭

『小説月報』9卷7号 1918.7.25

小説俱樂部第一次徵文初選[彙④3024][史索一893]角書は社会小説[系目57][劉民28]

[清民刊224]

B1297

不可思議的夢 (滑稽小説)

岳璋

『浙江兵事雜誌』117期 1924.1

[彙⑤1129][劉民73]

B1298*

不可思議之偵探 (短篇小説)

未署作者名

『中外日報』1907.10.17-19

[劉晚132]登於“短篇小説”欄[編年③1352]『中外日報』1907.10.14廣告

[編年③1353]光緒三十三年九月十一日(1907.10.17)至本月十三日[大康18-560]同左

[編年③1353]『中外日報』1907.10.17廣告

[編年③1355]光緒三十三年九月十三日(1907.10.19)畢

[楊凱博156]角書不記

[清民報847]未署撰者名、1907.10.17至1907.10.19。『大自由報』1914.10.13至1914.10.25与『中華小説界』第1年第8期(1914.8.1)刊載時作者署陳守黎女士[葉嘉104]記

B1298b*

不可思議之偵探

陳守黎女士

『中華小説界』1年8期 1914.8.1

[彙⑤845]

[民小史410]文言、第8期、1914.8.1来稿俱樂部[清民刊317]『新聞報』1907.10.17至1907.10.19曾載[葉嘉104]記

B1298c*

不可思議之偵探 (短篇小説)

陳守黎女士

『大自由報』1914.10.13-25

[清民報1331]1914.10.13至1914.10.25。『新聞報』1907.10.17至1907.10.19曾載、未署撰者名、

『中華小説界』第1年第8期(1914.8.1)「来稿俱樂部」欄刊載時陳守黎女士[葉嘉104]記

B1299*

不可思議之偵探 (偵探短篇)

(陳) 守黎女士

『友声日報』1918.6.17-21

[小報309]至4節完[史索二262]は1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民536][偵探636]角書不記、守黎(訳)、翻訳とする

[清民報1609]1918.6.17至1918.6.21。即陳守黎、『新聞報』1907.10.17至1907.10.19曾載、未署撰者名、『中華小説界』第1年第8期(1914.8.1)「来稿俱樂部」欄、『大自由報』1914.10.13至1914.10.25刊載時作者署陳守黎女士[葉嘉104]訳

B1300*

不可妄証

無名氏

『小説六則』1910

(于潤琦)[子鵬C306]WHITING, J. L. /MRS. 訳“LOST BRACELET”天津NCTS BY1901

B1301*

不可妄証

未署作者名

『小説六則』北京・華北書会 宣統2(1910)

[編年⑤2135][子鵬C306]WHITING, J. L. /MRS. 訳“LOST BRACELET”天津NCTS BY1901

B1302*

不可妄証

無名氏

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説六則』1910年

B1302b

不肯預備 (短篇小説)

未署撰者名

『新世界画冊』2冊 刊年不記

[清民刊183]

B1303

『不快之感』

葉紹鈞

『新潮』3卷1号 1921.10.1

目次に『』不記[阿索408]『』不記、刊年不記[現期59]“”を使用する[劉民242]『』不記

布拉琪龍子爵→法宮秘史

B1304

不浪教員

心根

『五銅元』 1914

[史索二59][清民刊425]「不良教員」、紀實小說、『五銅圓』第2期至第10期、1914.7.12至1914.9.6

B1305

不老会 (滑稽小説)

庸人

『礼拝六』 82期 1915.12.25

[彙⑤1193][大典365][史索一1161][系目57][劉民117]

[清民刊418][民小史②237]文言、第82期、1915.12.25

B1306

不老泉 (実験小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』 6年3期 庚申3(1920)

[劉民193][百兒098]科幻小説、徐卓呆

B1307*

布立東馬及宝鏡

(英) 伊門斯賓塞爾著 (英) 麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

「荒唐言」『東方雜誌』 5年8期 光緒34.8.25(1908.9.20)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “BRITOMART AND THE MAGIC MIRROR” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905)

[林訳全集19][彙③1251][泰来067][編年④1598][張車152]BRITOMART AND THE “MIRROR”は目次の標題

[清民刊74]

B1308*

布立東馬及宝鏡

(英) 伊門斯賓塞爾著 (英) 麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『荒唐言』上海・商務印書館1914.2再版 小本小説

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “BRITOMART AND THE MAGIC MIRROR” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” 1890)

[民外0690][現代913][虚白96][蒲梢309][大典169][劉民643]小本小説[翻目27-44]1914.2再版、小本小説

B1308b

不良教員 (紀實短篇)

古月来稿

『振勝日報』 1919.4.19

[清民報1639]1919.4.19

B1308c

不良少年

未署撰者名

『少年』5卷4号 1915.4.20

[清民刊237]

B1308d

不良之婦 (記實小說)

陳守黎女士

『五銅圓』7-8期 1914.8.16-23

[清民刊426]

B1309

不良之母教 (家政小說)

家政改良社

『申報』1908.3.11-4.1

(劉德隆) [劉晚114]來稿。1908.3.31

[編年③1474]標“家政小說”、光緒三十四年二月二十九日(1908.3.31)至三月初一日[大康18-569]

同左[大康18-572]同左

[編年③1486]光緒三十四年三月初一日(1908.4.1)畢

[編年⑥2845]初出[清民報706]1908.3.31至1908.4.1

B1310

不良之母教 (家政小說)

家政改良社來稿

舊金山『中西日報』光緒34.4.11-13 (1908.5.10-12)

[編年④1515]附章「雜錄」欄、光緒三十四年四月十一日(1908.5.10)至本月十三日、原載『申報』

[大康18-572]同左

[編年④1517]光緒三十四年四月十三日(1908.5.12)畢

[編年⑥2845]轉載[仁敏14-714]原載『申報』[仁敏14-714]畢

[清民報854]1908.5.10至1908.5.12。『申報』1908.3.31至1908.4.1曾載

B1311

不良之妻 (家庭小說)

花奴

『小說新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目58]丁巳年四月(1917) [劉民180]中華丁巳年四月、短篇

[清民刊557]第3年第4期、丁巳(1917)四月、據文前所附花奴語、知此篇為虞公所作、花奴潤詞

B1311b

不良之學生

健飛

『五銅圓』4期 1914.7.26

[清民刊425]

B1312

不了情

鍾英

『眉語』1巻9号 乙卯6.1 (1915.7.12)

[劉民136]短篇[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12實際1915.8

[清民刊483]第1巻第9号、乙卯六月初一日 (1915.7.12) [蘇晨280]1915、短篇欄[民小史②341]文言、第9号、1916.6.30

B1313

不了縁 20回

冷仏 (王綺)

愛国白話報刊行1913

[越然112]巻首有冷仏自序及禪題詞。竹内誠「民国実事小説「春阿氏」成書の背景について」(『京都外国語大学中国語学科創設20周年紀念論集』1995.3.31)で、「不」は「未」の誤りとする
[系目56]愛国白話報刊[劉民643]愛国白話報刊 →未了縁

B1314

不了縁 (言情小説)

了青

『遊戯雑誌』1-6期 1913.11.30-1914?

[大典263]1913-1914[系目56]1913-1915[勤勤286]第1期、推算1913.11底[勤勤286]第6期、推算1914.8左右

[民小史311]文言、期数なし、1913月份不詳

[清民刊304]第6期刊年不記、第6期作者署「天虚我生」。了青即徐了青(徐岱祥)、天虚我生即陳栩(陳蝶仙)

B1314b

不了縁 (苦情短篇)

平甫

『越鐸日報』1917.8.19

[清民報1269]1917.8.19

B1315*

不滅火便為火滅論

(徳)葉道勝REV. I. GENAHR訳 麦梅生述

『中西教会報』復刊174-175冊 丙午12-丁未1(1907.2-3)

TOLSTOI “NEGLECT A FIRE, AND 'T WILL OVERMASTER THEE” ?

[彙①501][大典136]

[編年171]十二月

[編年③1160]復刊第174冊、光緒三十二年(1906)十二月、至第175冊[大康18-867]同左。十二月但日期不詳

[編年177]正月畢

[編年③1194]復刊第175冊、光緒三十三年(1907)正月、畢

[編年③1300][慧敏451]十二月[楊凱博158][翻目19-2]標“托氏宗教小説”⁷⁷

[清民刊12]復刊なし、1907.2至1907.3 →托氏宗教小説「火忽火勝論」

B1315b

不明白 (小說)

包天笑

『新中国』1卷2期 1919.6.15

[清民刊684]第1卷第2期、1919.6.15

B1316

不名一錢之滬上逍遙 (滑稽小說)

曙峰

『新聞報』1916.1.19-22

[劉民296][清民報792]1916.1.19至1916.1.22[民小史②269]白話、1916.1.19 (中略) [民小史②270]白話、1916.1.22

B1316b

不能解 (短篇紀實)

僑客口述 汴園筆記

『河聲日報』1917.9.3

[清民報1360]1917.9.3

B1317*

不能死的人

MAXIM GORKI著 今非訳

『太平洋』2卷7号 1920.11.5

GORKII著

[彙①873][劉民228]

B1318*

布匿第二次戰記³³

(英) 阿納樂德著 林紓、魏易同訳

京師大学堂官書局 光緒29.9.30(1903.11.18)

THOMAS ARNOLD “THE SECOND PUNIC WAR” 1886

[林訳全集02]奥付は訳者：大学堂訳書局、發行所：上海・訳書分局、總發行所：北京大学堂官書局、光緒二十九年九月三十日發行

[理論553]1903年京師大学堂官書局版[谷菴699]5章、補編1、北京大学堂訳書局排本[泰來058]「布匿第二次戰紀」、原作不記、北京・大学堂官書局[泰來S6-87]「布匿第二次戰紀」、原作明記、WILLIAM THOMAS ARNOLD[泰來S16-114]「布匿第二次戰紀」、原作明記[漢訳3141] (英) ARNOLD, THOMAS著、1903 (光緒二十九) 初版、林訳據1886年版 “THE SECOND PUNIC WAR”。張俊才『林紓評伝』298頁は京師大学堂官書局とする[現代893][大典61]

[編年109]京師大学堂官書局

[編年②650]北京・京師大学堂官書局、光緒二十九年九月三十日 (1903.11.18) 出版[大康18-827]同左

(張俊才08) [劉晚227][慧敏421]京師大学堂官書局[清茹単20]京師大学堂官書局[宏照7]光緒二十九年 (1903) 九月京師大学堂官書局。本書系阿納樂德之孫WILLIAM THOMAS ARNOLD(1852-1904)據其祖父阿納樂德之史学著作『羅馬通史』(HISTORY OF ROME)第3卷手稿重新編訂而成[兵

蘭197]「布匿第二次戰紀」、京師大學堂官書局1903[張車96]京師大學堂官署書局、光緒二十九年九月三十日出版[麗華博6][郭楊52]1903年9月新曆舊曆混用[現史①216]1903.11.18[韻聲51]北京·大學堂官書局1903[韻聲95]北京大學堂官書局1903[翻目27-45]北京大學堂官書局
[序跋①78]『布匿第二次戰紀』林紓序。譯本內容為阿納樂德所著『羅馬史』(*HISTORY OF ROME*)
第3卷

B1319

不平 (社会短篇)

民哀

『小説季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][史索一1490][系目56][劉民237]哀民⁷⁷

[清民刊664]第1集、1918.8.1、即姚民哀姚肖堯

B1320

不平

民哀

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小説季報』第一集1918年7⁷⁷月に誤る

B1321

不平鳴 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.7.1 (1910.8.5)

[編年④2040]附章「雜錄」欄、宣統二年七月初一日 (1910.8.5) [大康18-655]同左

[仁敏14-753][清民報868]未署撰者名、1910.8.5

B1321b

不平鳴 (俠義小説)

俞俠雲

長沙『大公報』1918.6.5-11

[清民報1427]1918.6.5至1918.6.11

B1321c

不平鳴 (滑稽短篇)

乃公

成都『國民公報』1918.10.24

[清民報1304]1918.10.24

B1321d

不期緣 (愛情小説)

古始寧飛雁

『越鐸日報』1915.6.23-7.5

[清民報1262]1915.6.23至1915.7.5

B1322

步槍乃步卒之愛妻

岳璋

『浙江兵事雜誌』44期 1917.12

[彙⑤1064][系目196][劉民71]

[清民刊340]

B1323

不禽不獸 (短篇小說)

女奴

『神州日報』1908.4.23-30

[劉晚172]1908.4.23のみ

[編年③1471]女奴 (張馨谷)

[編年④1496]光緒三十四年三月二十三日 (1908.4.23)、続載於四月初一日[大康18-570]同左

[編年④1509]光緒三十四年四月初一日 (1908.4.30) 畢

[編年⑥2845]初出

[清民刊94][清民報1100]1908.4.23至1908.30。即張馨谷

B1324

不禽不獸之敗類

未署作者名 (女奴 (張馨谷))

『通學報』5卷6冊 (総78冊) -5卷7冊 (総79冊) 光緒34.2.29-3.1 (1908.3.21-4.1)

[編年③1471]第5卷第6冊 (総第78冊)、光緒三十四年二月十九日 (1908.3.21) 至三月初一日第5卷第7冊、原載『神州日報』「不禽不獸」

[編年③1486]「不禽不獸」、第5卷第7冊 (総第79冊)、光緒三十四年三月初一日 (1908.4.1) 畢

[編年⑥2845]轉載

[清民刊94]第79冊題名為「不禽不獸」。『神州日報』1908.4.23-4.30曾載、篇名為「不禽不獸」、作者署「女奴」

B1325

不情家屬 (家庭小說)

搏

『小説旬報』3期 1914.9.30

[彙⑤1328][史索二63][系目59][劉民130]

[清民刊472]

B1326

不情人 (新劇小說) 20回

陽羨生 (徐硯雲)

上海・国華書局1914.5

[大辭②560]近代文言章回小説、鉛印本[民中09425]根據鄭正秋所著同名劇本改編[大典280][系目58][劉民643]編写者为：徐硯雲、根據鄭正秋所著同名劇本改編[紀編148]角書不記、文言章回小説。小説取材於鄭正秋的新劇劇本「惡家庭」[通目①522]社会小説、1914.5[民小史387]『小説叢報』第2期1914.6.10廣告[民小史②60]『小説新報』第1卷第1期1915.3廣告

[序跋②82]1914年

B1326b*

不仁之弟 (警世小說)

(英) 查白司原著 宝応陳士奎訳述

『課後雜誌』3-4期 1914.5.17-31

[清民刊381]

B1327

不忍離 (愛情小說)

畢公天

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

B1328

不忍言 (国民小説)

(李) 壯悔

『娛閑録』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目58][劉民127]

[清民刊437]第24期、1915.7.2[民小史②149]白話、第24期、1915.8.12

B1328b

不如改行 (社会小説)

笑儂

成都『国民公報』1918.10.19-20

[清民報1304]1918.10.19至1918.10.20。即汪笑儂

B1328c

不如改行 (社会小説)

笑儂

貴陽『鐸報』1918.11.7-9

[清民報1507]1918.11.7至1918.11.9。即汪笑儂、『国民公報』(成都) 1918.10.19至1918.10.20

曾載

B1328d*

不如婦 (漢訳小説) 上卷

(日) 蘆花生著 (日) 惜月軒訳編

發行所：北京・院花書局 印刷所：日本・共成舎 光緒32.8.20 (1906.10.7)

原作は徳富健次郎(蘆花)「不如婦」1900。中下卷未見

[樽本]写真1葉あり、日本東京・惜月軒「序」光緒参拾貳年中夏

B1329*

不如婦 (哀情小説)

(日) 徳富健次郎原著、塩谷栄訳為英文 林紓、魏易重訳

商務印書館 光緒34.10.6(1908.10.30)

KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳“NAMI-KO”

1904。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如婦」1900

[泰来152]角書不記、英訳本訳者二人：SAKAE SHIOYA（塩谷栄）、E. F. EDGETT[理論331][理論573][澤田S1-26]英文からの重訳[阿英114]塩谷栄英訳不記[阿研261]角書不記[阿研453][阿研610][中島76B-86]角書不記、塩谷栄英訳『NAMIKO』有楽社明治37年12月[中村43-93][中村49B-16][中村49B-19][中村49B-20][中村49B-25][中村49B-26][中村50-56][中村50-58][中村85-103]SAKAE SHIONOYA、角書出版社刊年不記[大典169]は上海商務印書館刊とする[『東方雑誌』8:1広告]（哀情小説、林紓訳）各種小説[劉民773]『東方雑誌』8巻1号広告（哀情小説、林紓訳）各種小説

[編年224]

[編年④1630]27章、光緒三十四年十月初六日（1908.10.30）出版、林訳小説叢書第四十三編とするのは不適切[大康18-900]『不如帰』序を光緒三十四年六月初九日（1908.7.7）と誤る[大康18-905]同左。林訳小説叢書削除

[編年④1671]『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年④1881][編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2176][編年⑤2458]翻訳紹介[編年⑥2923]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[営業357][劉晚227]徳富健次郎[㊦]著、塩谷原[㊦]栄英訳[慧敏483]塩谷栄英訳不記[振環226]塩谷茶[㊦][兵蘭196]角書出版社不記1908[祖毅751][宏照54]角書不記、光緒三十四年（1908）十月[兵蘭200]角書不記、NAMI-KO(1900)、1908[付09-159]角書不記、英文不記、光緒34年（1908.10）[付日13]同左、光緒34.10（1908.10）[広告1-367][紀編88]序、1908.10.30[張車156]2巻1冊、塩谷容[㊦]（SAKAE SHIYO[㊦]）、光緒三十四年十月初六日（1908.10.30）出版[艶麗14-28頁][艶麗14-82頁][艶麗14-13]角書不記、徳富健次郎不記、1908。『国民新聞』1898.11-1899.5連載[麗華博53]NAMI-KO[仁敏14-458]『法政雑誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[文瑜15-276][瓊芳博119頁]翻訳小説、光緒三十四年十月初六日[郭楊159]角書不記、1908年10月[現史②51]1908.10.30[東元17-186][付晚上190]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、哀情小説、提要[翻目4-31]原作なし、英訳なし[義胄126]日本徳富健次郎原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下哀情之属[義胄198]哀情小説[艶麗19-250][寶19-149]徳富蘆花「不如帰」『国民新聞』1898.11.29-1899.05.24、民友社1900.01.15。商務印書館1808.10.30、説部叢書[㊦]、底本の英訳なし

B1330*

不如帰（漢訳）45回

徳富蘆花原著 杉原夷山（幸）訳

日本・千代田書房1911.4.15

明治44年4月15日発行。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900

[中村49B-27][中村53-37]「漢訳不如帰」[中島76B-86][樽本]2冊[劉晚227][翻目4-32]原作なし、英訳なし

B1331*

不如帰（哀情小説）

（日）徳富健次郎原著、塩谷栄訳為英文 林紓、魏易重訳

上海・商務印書館1913.11 小本小説

KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳“NAMI-KO”

1904。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900

[実日39]角書訳者刊年不記[実東188]角書不記、林緑^{??}、1913、原文は塩谷栄の英訳に據る、小本小説本、又た説部叢書本あり、恐らく清朝初版[実中24]同左[中村50-57][中島76B-86]角書不記、小本小説[樽本C][慧敏483]塩谷栄英訳を削除する。小本小説[振環226][涵訳69]角書不記、小本、原著者不記、民国二年十一月[版補下]未収録[劉民643] (日) 徳富健次郎^{??}、小本小説[祖毅723][漢訳2281]角書不記、小本小説[東元17-186]1913重版^{??}[翻目4-31]原作なし、英訳なし、1913.11再版^{??}、小本小説[寶19-149]徳富蘆花「不如帰」『国民新聞』1898.11.29-1899.05.24、民友社1900.01.15。商務印書館1913.11、小本小説叢書、底本の英訳なし

B1332*

不如帰 (哀情小説)

(日) 徳富健次郎原著、塩谷栄訳為英文 林紓、魏易重訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=43

KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳 “NAMI-KO”

1904。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900

[付説441]写真あり、林訳小説叢書第一集第四十三編、民国三年(1914)六月初版

[付日299]表紙奥付写真あり。訳英者：日本塩谷原^{??}栄、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第四十三編。説明して正文首署「塩谷栄訳為英文」。原作底本不記

[中村50-57][叢書637]林訳小説叢書43[民外0101]林訳小説叢書第43編[漢訳2281]林訳小説叢書[現代908]林訳小説叢書第43編[商目99]哀情、刊年不記[唐平833]角書訳者不記、1914[唐書13]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏483]林訳小説叢書1=43[振環226][劉民643] (日) 徳富健次郎^{??}、林訳小説叢書1集43編[祖毅723][張車157]1914.6、林訳小説叢書第1集第43編、表紙写真あり[文瑜15-276]1914、林訳小説叢書[東元17-186]1914重版^{??}[翻目4-31]原作なし、英訳なし、1914.6三版^{??}、林訳小説叢書第1集第43編[寶19-149]徳富蘆花「不如帰」『国民新聞』1898.11.29-1899.05.24、民友社1900.01.15。商務印書館1914.06、林訳小説叢書、底本の英訳なし

B1333*

不如帰

馬絳士

『大共和画報』1914.11

(飯塚容)「原作は徳富蘆花の小説および新派劇脚本」[飯塚14-207]未見[海瑛19]10幕、絳士訳編、原作は日柳川春葉改編(據徳富蘆花同名小説)「不如帰」、『大共和画報・新劇面』第11期^{??}、1914.11.12-1915.2.2[翻目4-32]徳富蘆花著とする、馬絳士なし

B1334*

不如帰

(美) 克能喬治原著 松雨訳

『小説月報』6巻2号 1915.2.25

[彙④2985][大典371][史索一813][劉民13] (塩谷栄英訳) ^{??}、短篇[曉岩228]1915[翻目4-33][清民刊208][民小史②33]文言、第6巻第2号、1915.2.25

B1335*

不如帰 (哀情小説) 2巻

(日) 徳富健次郎原著、塩谷栄訳為英文 林紓、魏易重訳

上海・商務印書館1915.10四版 説部叢書2=23

KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳 “NAMI-KO”
1904。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900
[実東188]角書不記、林緑⁷⁷[実中24]同左[叢書784]説部叢書二集23[商目94]哀情、刊年不記[唐平834]角書訳者不記、1915四版[唐書13]角書不記、1915.10四版、説部叢書[振環226][劉民643](日) 徳富健次郎⁷⁷、説部叢書2集23編[祖毅723][東元17-186]1915重版⁷⁷

B1336*

不如帰 (哀情小説)

(日) 徳富健次郎原著、塩谷栄訳為英文 林紓、魏易重訳

上海・商務印書館 戊申10.6(1908.10.30)/1915.10.25四版 説部叢書2=23

KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳 “NAMI-KO”
1904。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900
[林訳全集20]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年十月六日初版/中華民國四年十月廿五日四版、説部叢書二集第二十三編
[付説441]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第二十三編、誤って丙午年(1906)十一月⁷⁷月初版とする。正しくは戊申年(1908)十月六日初版。民国四年(1915)十月廿五日四版
[付日296]表紙奥付写真あり。戊申年十月六日初版発行/中華民國四年十月廿五日四版発行。説部叢書二集第二十三編。説明して四集系列⁷⁷第二十三編、原作底本不記
[中村49B-14]光緒卅四年、説部叢書第二集⁷⁷[中村50-57][民外0101]1908.10初版/1915.10四版、説部叢書2集第23編[漢訳2281]角書不記、(日) 塩谷栄SAKAE SHIOYA、(日⁷⁷) E. F. EDGETT英訳、説部叢書二集。長篇小説、原書『不如帰』(1900)、此本據塩谷栄英訳本『NAMI-KO』(1904)重訳[現代908]1908.10初版/1915.10四版、説部叢書第2集第23編[樽本][商目94]哀情、刊年不記[慧敏483]塩谷栄英訳を削除する。説部叢書2=23[劉民779]『中華新報』1917.2.12広告、「不如帰序」、林紓[広告1-176]説部叢書[張車157]1915.10.25四版、説部叢書第2集第23編[方曉博169]戊申10.6(1908.10)は説部叢書ではない、説部叢書2=23、原作不記[方曉博180]角書不記、光緒三十四年十月再版[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1908年10月初版、1915年第4版[翻目4-31]原作なし、英訳なし、1915.10.25四版、説部叢書第⁷⁷2集第23編
[序跋①396]序(1915年四版)。戊申年十月六日(1908)初版。中華民國四年十月廿五日四版。説部叢書不記

B1337*

不如帰 10幕

(馬) 絳士

『鞠部叢刊』下集 上海交通図書館1918.11.13

(飯塚容)「原作は徳富蘆花の小説および新派劇脚本」

[飯塚14-12]1918.11[飯塚14-210][戯劇114]據日本同名新派劇(由日本徳富蘆花之小説改編)訳編、馬絳士訳編[大辞②555]近代話劇劇本、馬絳士訳編。周劍雲編『鞠部叢刊・帰譜新声』[翻目4-33]原作なし、1918.11

B1338*

不如帰 (哀情小説)

(日) 徳富健次郎原著、塩谷栄訳為英文 林紓、魏易重訳
上海・商務印書館1913.11/1923.5五版 小本小説

KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳 “NAMI-KO”
1904。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900
[付説441]写真あり、小本小説、民国二年(1913)十一月初版、民国十二年(1923)五月五版
[付日301]表紙奥付写真あり。小本小説。中華民國二年十一月初版/十二年五月五版。原作底本不記。孔夫子旧書網に写真あり。1913.11初版/1926.7六版
[中村50-57]民国十二年五月までに『小本小説』叢書本のみでも五版を重ねるに至った[民外0101]
小本小説、書名無副題[現代908]小本小説叢書[実藤595]角書不記、1913/1923印、小本小説不記
[樽本C][振環226][劉民643](日) 徳富健次郎^{??}、小本小説[張車157]1913.11/1923.5五版、小本小説叢書[東元17-186]1923重版^{??}

B1339*

不如帰

(日) 徳富健次郎著 (塩谷栄英訳) 林紓、魏易同訳
上海・商務印書館 1927六版

KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳 “NAMI-KO”
1904。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900
[増田319]

B1340*

不如帰

(日) 徳富蘆花 林雪清訳
亜東図書館1933

原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900
[付説444]表紙写真のみ[中村50-58][唐平835]訳者不記、1933[唐書82]訳者：林雪清、1933.9初版
[東元17-186]

B1340b*

不如帰

陸鏡若編訳とあるが馬絳士の誤り

[飯塚14-212]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』2集 上海文藝出版社
[飯塚14-214]『中国早期話劇選』中国戯劇出版社1989.3[現史②18][現史②148][典藏1-145]馬絳士
訳編1959.2

B1341*

不如帰 27章

(日) 徳富健次郎著 ((日) 塩谷栄英訳) 林紓、魏易訳
北京・商務印書館1981.10 林訳小説叢書

KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳 “NAMI-KO”
1904。原作は徳富健次郎(蘆花)「不如帰」1900
[唐書479]1981.10一版、林訳小説叢書[張車457](1908)、1981、林紓^{??}小説叢書[東元17-186]

1981

B1342*

不如婦

馬絳士

『中国近代文学大系』5集17卷戯劇集二 上海書店1995.12

[中村50-59][飯塚14-215]

B1343*

不如婦 27章

(日) 徳富健次郎著 ((日) 塩谷栄英訳) 林紓、魏易訳

『林紓訳著經典』第2冊 上海世紀出版股份公司、上海辞書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、KENJIRO TOKUTOMI著、SAKAE SHIOYA(塩谷栄)、E. F. EDGETT英訳

“NAMI-KO” 1904

[張車460]『林紓訳著經典』第2冊

B1343b*

不如婦 節訳本

徳富健次郎著、林紓、魏易訳

金明編『中華翻訳家代表性訳文庫・林紓巻』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]塩谷栄なし、序、第1-2章。北京・商務印書館1981

B1343c*

不如婦 27章

(日) 徳富健次郎原著、塩谷栄訳為英文 林紓、魏易同訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』9 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「徳富健次郎原著、塩谷栄訳為英文」、林紓、魏易同訳。商務印書館光緒三十四年(1908年)。據1914.6商務印書館「林訳小説叢書」。吸收了商務印書館1981年版

B1344

不如婦去

(許) 指巖

『小説月報』9卷2号 1918.2.25

[彙④3020][史索一884][系目58][劉民25]説叢

[清民刊221][培成11-78]許指巖、刊年不記

B1345

不如婦去

承

『清華週刊』144-147期 1918.10.3-10.31

[彙⑤943][大典452][史索二148][系目58][劉民68][現史③131]第144-145、147期、1918.10.3の

み

[清民刊334]

B1346

不如妓 (短篇写実)

新丹

『神州日報』1912.7.23

[劉民393][民小史93]文言、1912.7.23[清民報1111]1912.7.23

B1347*

不如醉 7章

(美) 華盛頓欧文著 潘樹声、葉誠同訳

『小説月報』6期 宣統2.12.25(1911.1.25)

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.”)

[彙④2956][大典224]は葉誠^{??}、1911.7.20に誤る[史索一754]葉誠^{??}に誤る

[編年276]標 “短篇”

[編年⑤2124]標 “短篇小説”、第6期、宣統二年十二月二十五日(1911.1.25)[大康18-797]同左[大康18-932]同左

[劉晚108]葉誠^{??}に誤る[匡補182]葉誠^{??}に誤ると指摘する[慧敏498][楊凱博139]短篇、葉誠^{??}、原作不記[曉岩223]1910[現史②88]第1年第6期1911.1.25[翻目5-11]原作なし、葉誠^{??}

[清民刊192]短篇小説

B1348*

不如醉

欧文原著 潘樹声、葉誠訳

『説林』2集 1914.1

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.”)

[慧敏498][翻目5-11]原作なし、葉誠^{??}[付説二112]葉誠^{??}、中国国家図書館蔵

B1349*

不如醉

(美) 華盛頓欧文著 如皋潘樹声、甘泉葉誠^{??}同訳

『晨鐘』1917.5.18-6.5

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.”)

[劉民487][清民報1526]6章、甘泉葉誠同訳、『晨鐘報』(北京)1917.5.18至1917.6.5。此即訳自華盛頓・欧文『英倫見聞録』中之「瑞普・凡・温克爾」篇、『小説月報』第1年第6期(1911.1.25)曾載

B1350

不入虎穴焉得虎子 (滑稽短篇)

覺庵

『新聞報』1915.7.6

[劉民292][清民報787]覺庵、1915.7.6[民小史②125]文言、覺庵、1915.7.6

B1351*

不入時之医士 (第1章)

(英) 科南達利著 (張) 其詡、(包) 天笑同訳

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大観』11集 1917.9.30

ARTHUR CONAN DOYLE “BEHIND THE TIMES” 1894(“ROUND THE RED LAMP”

1894所収)。張其詡は張毅漢

[彙⑥1612]「紅灯談屑」で収録[劉民213][翻目22-2]柯南達利、「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

B1351b

不善貽謀

振庸

『共和滇報』1913.9.18

[清民報1335]1913.9.18

B1351c

布商 (短篇小説)

頭

『中華民國公報』1913.8.6

[清民報1245]1913.8.6

B1351d

布商

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.6.26

[清民報1599]1918.6.26。『大世界』1918.5.28所刊无埃「義侠传」収有此篇

B1352

不上当了 (滑稽短篇)

癡蝶

『新世界』1919.7.23-27

[劉民519]

B1352b

不上当了 (滑稽短篇)

癡蝶

『葉風日報』1919.7.23-27

[清民報1645]1919.7.23至1919.7.27

B1352c

不識字之書 (短篇小説)

潤涵

『檳城新報』1918.8.28-29

[清民報824]1918.8.28至1918.8.29。『申報』1918.7.22曾載

B1352d

不識字之書 (教育短篇)

未署撰者名

『国民公報』1918.9.9

[清民報121]1918.9.9。『申報』1918.7.22曾載、作者署潤涵、後『檳城新報』1918.8.28至1918.8.29亦曾載

B1353

不識字之書 (短篇小說)

潤涵

『申報』1918.7.22

[劉民275][紫鵬285]1918.07.22[清民報753]教育短篇、1918.7.22

B1354

不是良緣是惡緣

一蟬

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[劉民137]短篇[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10

[清民刊483]第1卷第11号、乙卯八月初一日(1915.9.9) [蘇晨281]1915、短篇欄[民小史②372]文言、第11号、1916.8.29

B1355*

不速客之拿破崙

(周) 瘦鵑訊

『時報短篇小說第一集』上海·有正書局1914.3

[樽本C][付朱267]不速之客^{??}拿破崙

B1356*

不速之客 (科学小說) 5章

(倪) 灝森訊

『小說叢報』11-12期 1915.5.30-7.15

[大典374]著者不詳[史索一1071][實藤1948][劉民84][現刊2283][翻目2-5]

[清民刊361]5章、即倪灝森、第11期至第12期、1915.5.30至1915.7.15

[民小史②97]文言、第11期、1915.5.30 [民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

B1356b*

不速之客 (科学小說)

灝渺訊

旧金山『中西日報』1916.3.2-13

[清民報900]1916.3.2至1916.3.13。『小說叢報』第11期至第12期(1915.5.30至1915.7.15)曾載、署灝顯森訊、即倪灝森訊

B1357

不速之客 (社会小說)

双成

『小說月報』10卷8号 1919.8.25

[史索一912][系目58][劉民33]說叢[曉岩237]角書不記、1919、翻譯とする
[清民刊231]

B1358*

不速之客之拿破崙

(周) 瘦鵲訳

『時報』1913.1.17-22

[劉民319]

[民小史166]文言、1913.1.17(中略)[民小史168]文言、1913.1.22

[清民報962]1913.1.17至1913.1.22。「『哥士馬波立頓雜誌』記者曰是篇乃德斯堪奈公主路易手筆也」

B1358b*

不速之客之拿破崙 (英雄小説) 5

瘦鵲訳

『亜細亜日報』1913.3.30-4.7

[清民報1284]1913.3.30至1913.4.7。「『哥士馬波立頓雜誌滑稽記者曰：「是篇乃德斯堪奈公主路易手筆也」」。『時報』1913.1.17至1913.1.22曾載

B1359

不食為宝

王梅癯

『小説海』2卷10号 [1916.10.1]奥付は1916.11^{??}. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索一1308]1916.10.1

[系目58]1916.10.1[劉民152]1916.10.1[現史③49]著者不記、第2卷第10号1916.10.1

[清民刊512]第2卷第10号、1916.10.1[培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②390]文言、第2卷第10号、1916.10.1

B1359b

不通 (滑稽小説)

均量

『愛国報』1916.12.22

[清民報1457]1916.12.22

B1360

不完全の小説

瞑眩

『大陸報』3年1号 光緒31.1.25(1905.2.28)

[彙②728][大典85][系目58]は光緒三十一年一月二十五日1905.2.18^{??}とする[編年135][劉晚13][現史①263]第3年第1号1905.2.28

[清民刊41]

B1361

不忘一飯恩 (諧小説 諷世小説)

華民

『益世報』1917.5.12

[小報646][清民報1436]1917.5.12

B1361b

不忘一飯恩 (諷世短篇)

華民

北京『益世報』1917.5.13

[清民報1511]北京、1917.5.13。『益世報』(天津)1917.5.12曾載

B1362

不畏熱 (應時小說)

天外生

常州『晨鐘報』1917.8.18

[小報672][清民報1579]1917.8.18。即奚廷瀛

B1363

不吸紙煙會會員 (写形小說百篇17 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.8.6

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小說百篇·不吸紙煙會會員」、1912.8.6

B1364

不肖族人 (時事寓言)

無為

『中華新報』1917.6.29

[劉民462][清民報1450]1917.6.29

B1364b

不肖族人 (寓言時事)

無為

貴陽『鐸報』1917.8.1-2

[清民報1499]1917.8.1至1917.8.2。『中華新報』(上海)1917.6.29曾載

B1364c

不肖族人 (時事寓言小說)

無為

昆明『護國報』1917.8.2

[清民報1556]1917.8.2。『中華新報』(上海)1917.6.29曾載

B1364d

不肖族人 (時事寓言)

無為

新加坡『叻報』1917.9.26

[清民報763]1917.9.26。『中華新報』(上海)1917.6.29、『鐸報』(貴陽)1917.8.1至1917.8.2、
『護國報』1917.8.2均曾載

B1364e

不肖族人 (時事小說)

湘稿

新加坡『南洋總匯新報』1919.3.8-10

[清民報1036]1919.3.8至1919.3.10。『中華新報』(上海) 1917.6.29曾載、作者署无為、後『鐸報』(貴陽) 1917.8.1至1917.8.2、『護國報』 1917.8.2、『叻報』 1917.9.26亦曾載

B1365

不孝婦 (時事短篇)

我亦傷心人

『十日新』3期 1914.12.30

[史索一1277][清民刊500]第3期、1914.12.30

B1366

不孝自斃 (警世短篇)

作者未標

『盛京時報』 1919.8.14

[劉民367][清民報1088]未署撰者名、1919.8.14

B1367

不幸 (談奇小說)

天白

『申報』 1917.1.5-6

[劉民273][紫鵬283]盧美意、1917.01.05-1917.01.06[清民報751]談奇小說、1917.1.5至1917.1.6

B1368

不幸的人

鄭振鐸

北京『晨報』副刊 1920.10.3

[大典485][劉民497]未收錄

B1369

不幸短命死矣 (實事小說)

嘯月生

『紹興教育雜誌』8期 1915.6.20

[彙⑤1351][大典340][系目58][劉民142]

[清民刊493]第8期、1915.6.20

B1370

不幸之女英雄

李逸濤

『漢文台灣日日新報』 1907.5.11

黃美娥262頁[美娥19-46]

[編年③1225]逸濤山人、台北『台灣西日新報』光緒三十三年三月二十九日 (1907.5.11) [大康18-554]

同左

[仁敏14-664]逸濤山人(李逸濤)『漢文台灣日日新報』明治40年

[清民報835]逸濤山人、『台灣日日新報』、1907.5.11

B1371

不幸之妻 16回

紅葉

上海·炎社1918

[大辭②556]近代白話章回小說、鉛印本[系目58][劉民644][紀編224][湘金154]1918、写情

B1372

不幸之少年^ㄟ (紀實小說)

叱天

『時事新報』1912.9.7-8

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]「不幸少年」、1912.9.7至1912.9.8

B1373

不幸之幸 (實事小說)

巫雲

『新申報』1917.5.3

[劉民501][紫鵬293]1917.05.03[清民報1566]1917.5.3

B1374

不幸之郵差 (奇情篇)

江紅蕉

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

B1375*

不許大聲

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙譯

『風俗閑評』上冊、上海·中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]HUSH!

[虛白31]HUSH[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][翻目5-12]原作なし、契柯夫

B1376*

不許大聲

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙譯

「風俗閑評」阿英編『晚清文學叢鈔·俄羅斯文學譯文卷』北京·中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]HUSH!

B1376b

不許僧敲月下門 (紀實小說)

鏡鸞

昆明『大聲日報』1918.3.14-20

[清民報1605]1918.3.14至1918.3.20

B1377

不許說話

馬二先生 (馮叔鸞)

『晶報』1920.8.12

[劉民586]

B1377b

不學禽獸

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1903.5.27

[LUO138]雜錄

B1378*

不掩

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]MURDER WILL OUT

[虛白31][蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][翻目5-13]原作なし、契訶夫

B1379*

不掩

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]MURDER WILL OUT

B1379b

不要忙 (短篇小說)

個人

『檳城新報』1916.3.17-18

[清民報816]1916.3.17至1916.3.18

B1380

不要米

未署作者名

広州『天趣報』宣統3.3.12-15 (1911.4.10-13)

[編年⑤2169]宣統三年三月十二日 (1911.4.10) 至本月十五日[大康18-677]同左

[編年⑤2170]宣統三年三月十五日 (1911.4.13) 畢

[仁敏14-574][仁敏14-574]畢[鄧297]人天眼欄目、1911.三月十二のみ

[清民報1014]1911.4.10.至1911.4.13[冬麗19-305]1910.4.10[冬麗22①191]1911.4.10、人天眼欄

B1380b

不要米

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.4.10。未完

B1381

不要錢 (勸善小說)

劍山

『小説新報』6年11期 庚申11(1920)

[劉民195]

B1382

不宜出行……不宜動土 (滑稽短篇)

亦僧

『新聞報』1915.2.21

[劉民288][清民報782]1915.2.21[民小史②31]文言、1915.2.21

B1383

不宜動土 (滑稽短篇)

介士

『新申報』1917.4.9

[劉民500][紫鵬292]介士、1917.04.09[清民報1566]介士、1917.4.9

B1383b

不翼而飛之手帕 (上) (滑稽小說)

雍龔陳五

長沙『大公報』1916.1.8

[清民報1419]1916.1.8

B1383c

不翼而飛之手帕 (下) (滑稽小說)

石岩

長沙『大公報』1916.1.9

[清民報1419]1916.1.9

B1383d

不亦快哉

醉生

昆明『大衆日報』1918.3.5-6

[清民報1605]1918.3.5至1918.3.6

B1384

不憂廟 (短篇)

(張) 毅漢

『小說畫報』13号 1918.6.1

[史索一1479]は「不憂廟」に誤る、1918.6

[清民刊627]第13期、1918.6.1

B1385

不遇之英雄

逸

台北『台灣日日新報』光緒33.8.26-9.9 (1907.10.3-15)

[編年③1336]光緒三十三年八月二十六日 (1907.10.3) 至九月初九日 [大康18-559]同左

[編年③1353]光緒三十三年九月初九日 (1907.10.15) 畢

[仁敏14-665]『漢文台灣日日新報』明治40年[仁敏14-665]畢

[清民報835]1907.10.3至1907.10.15、即李逸濤

B1385b

不願意

紅光

上海南洋公學學生分會『南洋』7期 1919.8.26

[清民刊688]第7期、1919.8.26

B1386

不在家 (社會小說)

筱梅

『新申報』1918.12.3-7

[劉民508][紫鵬293]1918.12.03-1918.12.07[清民報1574]1918.12.3至1918.12.7

B1387*

不貞之夫婦 (言情小說)

(包)天笑、(張)毅漢

『婦女時報』20期 1916.11

[彙④3320][大典411][史索二137][系目57][劉民]未收錄[慶會博146]

[清民刊244]記者署天笑、毅漢[蘇晨287]1916、佚名、天笑、毅漢同識、言情小說[培成11-70]張毅漢、刊年不記[民小史②421]文言、第20號、1916.11日期不詳

B1388

不知情 (警世小說)

(許)指巖

『禮拜六』14期 1914.9.5

[彙⑤1177][大典290][史索一1129][系目58][劉民101]

[民小史424]文言、第14期、1914.9.5

[清民刊391][培成11-79]許指巖、刊年不記

B1389

不知情

(許)指巖

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十四期1914年9月

B1390

不櫛進士 (奇情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.5.27-28

[盛京224][盛京錄224]文言短篇筆記小說[劉民360]

[清民報1078]1916.5.27至1916.5.28

B1391

不准識字 (滑稽短篇)

一萍

『民權素』8集 1915.7.15

[彙⑤994][大典345][史索一1015][系目58][劉民75]

[清民刊346][民小史②129]白話、第8集、1915.7.15

B1392

不准識字

一萍

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第八集1915年7月

B1393

不准再醮 (神怪短篇)

憐影

『盛京時報』1918.4.26

[盛京370][盛京録374]文言短篇筆記小説[劉民]未収録

[清民報1084]1918.4.26

B1394*

不自然的淘汰

(瑞典) 斯忒林培克 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

STRINDBERG著

[作人617][作人913]北大出版部1920.8[現代682]^{??}忒林培克[虚白107]A. STRINDBERG、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-72]スエーデン、A. STRINDBERG 作[序跋②275]周作人附記(北京大学出版部1920)。ANGUST^{??} STRINDBERG

B1395*

不自然的淘汰

(瑞典) 斯忒林培格A. STRINDBERG 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

STRINDBERG著

[作人918][虚白107][長文21-72]スエーデン、A. STRINDBERG 作

B1396*

不自然淘汰

(瑞典) AUGUST STRINDBERG著 周作人訳

『新青年』5巻2号 1918.8.15

STRINDBERG著

[作人617][阿索396]瑞典司特林褒[彙⑥2351][現期16][大典458][劉民218] (瑞典) A. STRINDBERG著 [紀編213]翻訳短篇小説、瑞典斯忒林培格^{??}作[史索記101]原作者不記、1918.8[現史③126]第5巻第2号1918.8.15[韻声91][長文21-72]スエーデン、A. STRINDBERG 作。また『訳文全集』第9巻368 [桂妹10-230]白話

[清民刊604]第5巻第2号、1918.8.15

B1397*

不自由 (原名新空中旅行 精神教育)

(美) 馬洛克原著 未署訳者名

『杭州白話報』連載 光緒34.1.22 (1908.2.23) 第3章

[編年③1455]期數不記、第3章、光緒三十四年正月二十二日（1908.2.23）。本年三月十五日標「第9章統」[大康18-891]同左
[永香255]續載於光緒三十四年正月二十二日（1908年2月23日）“新說小說欄”、連載開始與結束字間未詳[清民報918]第3-9章、1908.2.23至1908.4.15

B1397b

不自由 （哀情小說）

鏡芙

『滬報』1917.6.16

[清民報1387]1917.6.16

B1398

不自由底自由婚姻 （奇情小說）

塵父

『小說新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

C

C0001

猜猜儲蓄票頭獎號碼 (滑稽短篇)

大觀

『新聞報』1915.4.20

[劉民290][清民報784]1915.4.20[民小史②73]文言、1915.4.20

C0002

猜燈謎 (滑稽小說)

阿憚

『新聞報』1916.2.26

[劉民297][清民報793]1916.2.26、「此篇須參觀二月二十日本報插画」[民小史②287]文言、第91期、1916.2.26、「此篇須參觀二月二十日本報插画」

C0003

猜忌寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年386卷 光緒24.13 (1876.5.6)

[彙①76]

C0003b*

猜想 (短篇苦情小說) 6章

(德)卡斯特爾著 量公、誠公合訳

『唯一日報』1919.4.20-8.30

[清民報1615]1919.4.20至1919.8.30。KASTEER “PHANTAM” 1916

C0003c

財帛星君

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-372][冬麗22①521]

C0004

財帛星君 (短篇小說)

嘉定二我

『申報』1912.2.23

(渡辺浩司) [劉民247]登自由談欄目[紫鵬262]1912.02.23[民小史25]文言、1912.2.23自由談
[清民報720]1912.2.23

C0004b

財帛星君

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

C0005

財帛星君大發雷霆 (滑稽小說)

烏鎮朱歪狂

『時報』1915.5.9

[劉民330]贈有正書券八角[清民報977]1915.5.9[民小史②85]文言、1915.5.9

C0006

財帛星君大發雷霆 (滑稽小說)

朱歪狂

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.5.9曾刊

C0006b

財帛星君罔顧大局

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.1.13

[LUO133]諧謔

C0006c*

財產

托爾斯泰原作 風声訳

『民風』(『民風周刊』) 15号 1919.3.11^{??}

TOLSTOI

[清民刊691]第15号、1919.3.11^{??} (1919.8.31か?)

C0007*

裁縫戲法 (喻言)

上海『万国公報』10年508卷 光緒4.9.10 (1878.10.5)

AISOPOS著

[彙①141][慶国94-107]

[編年①150]光緒四年九月初三日 (1878.9.28)

C0007b

才良貞潔

澳大利亞『広益華報』1901.6.1

[LUO144]志人

C0008

財虜恨 (短篇小說)

龍

『新聞報』1912.4.4-5

[劉民281][民小史38]文言、1912.4.4[清民報772]1912.4.4至1912.4.5

C0009

財虜悔新劇

劉菱青編

『小說海』3卷6-8号 1917.6.5-8.5

[彙⑥1410][大典434]「財虜悔」、戲劇[史索一1319][戲劇103][左86]此作為新劇劇本，而非小說
[劉民154][飯塚14-3]「財虜悔」15幕、1917.6-8[飯塚14-209]「財虜悔」、改良戲曲

C0010

財虜鏡

孽何作 石潭評

『新城端風団年刊』1号 1918.12.12

[彙⑥2154][史索二169][系目198]は掲載誌を『新城端風周⁷⁷年刊』とする[劉民241]孽⁷⁷何作[清
民刊675]孽何作、第1期、1918.12

C0010b

財夢 (寓言短篇)

天娛

『青星週刊』2期 (1918)

[清民刊676]第2期 (1918)、即姚天娛

C0011

財迷 (短篇小說)

滌子

『時事新報』1913.1.4-5

[劉民413][清民報1222]1913.1.4至1913.1.5

C0011b

財迷 (滑稽短篇)

独醒

『越鐸日報』1914.1.4

[清民報1259]1914.1.4

C0011c

財迷夢 (滑稽小說)

石岩

長沙『大公報』1916.5.26-27

[清民報1420]1916.5.26至1916.5.27

C0012

財奴 (社会小說)

(王) 鈍根

『申報』1912.1.28-2.5

(渡辺浩司) 13990号(1912.1.28), 13996号(1912.2.3)-13998号(1912.2.5)[劉民246]「材^マ奴」、
 中華民國元年元月二十八日のみ、登自由談欄目
 [編年⑤2316]王鈍根、「自由談」宣統三年十二月初十日(1912.1.28)至本月十八日[大康18-705]同
 左

[編年⑤2318]宣統三年十二月十八日(1912.2.5)畢

[紫鵬258]1912.01.28-1912.02.05

[民小史19]一、白話、1912.1.28自由談

[民小史23]二(續念八日)、白話、1912.2.3自由談

[民小史23]三、白話、1912.2.4自由談

[民小史23]四、白話、1912.2.5自由談

[清民報719]1912.1.28至1912.2.5

C0012b

財奴 (社会小説)

鈍根

旧金山『中西日報』1912.12.3-6

[清民報883]1912.12.3至1912.12.6。『申報』1912.1.28至1912.2.5曾載

C0012c

財奴 (短篇小説)

支離

旧金山『中西日報』1914.4.29

[清民報891]1914.4.29

C0012d

財奴

未署撰者名

『大自由報』1914.12.26-30

[清民報1331]1914.12.26至1914.12.30。『中華小説界』第1年第8期(1914.8.1)「来稿俱樂部」
 曾載、題為「財奴小影」、作者署半儂

C0013

財奴 (諷世短篇)

曼倩

『大世界』1919.10.10-12

[小報296]至3節完[劉民530]「奴才」[清民報1593]1919.10.10至1919.10.12

C0013b

財奴龜鑑 (警世小説)

劍舒

広州『国華報』1919.9.4-10

[清民報1458]1919.9.4至1919.9.10。即邱劍舒

C0014

財奴鬼瞰 (社会小説)

廖

『神州日報』 1909.6.3-9.24

[小報268][劉晚176][指瑕161]亦未標有否署名，原件却署作者為“廖”

[編年④1774]11章、王鍾麒、宣統元年四月十六日（1909.6.3）至八月十一日止[大康18-607]同左

[編年④1855]宣統元年八月十一日（1909.9.24）至本日止、未完

[編年④1891]『神州日報』 1909.11.26廣告

[清民報1105]11章、1909.6.3至1909.9.24

C0014b

財奴恨 （短篇小說）

海墨庵主人吳辟疆

成都『國民公報』 1916.7.2-23

[清民報1300]1916.7.2至1916.7.23

C0015

財奴悔語 （社会小說）

逸民

『小說新報』 7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

C0016

財奴鑑 （短篇小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』 宣統3.1.24-26（1911.2.22-24）

[編年⑤2147]附章「雜錄」欄、宣統三年正月二十四日（1911.2.22）至本月二十六日[大康18-673]

同左

[編年⑤2148]宣統三年正月二十六日（1911.2.24）畢

[仁敏14-759][仁敏14-759]畢

[清民報871]未署撰者名、1911.2.22至1911.2.24、其中1911.2.23至1911.2.24題為「才奴鑑」。『民立報』 1910.11.20至1910.11.26所刊大哀（王鍾麒）「小奢摩室談苑」收有此篇、篇名為「財奴鑑」

C0017

財奴先生傳

一樂

『笑報』 1914.1以降？

[史索二246][清民報1404]未見

C0018

財奴小影 （滑稽小說）

半農（劉半農）

『中華小說界』 1年8期 1914.8.1

[彙⑤845][大典286][史索一956][系目198][劉民60][父半農171][半農406][現史②155]第1年第8期1914.8.1[農前41]

[民小史412]白話、第8期、1914.8.1[清民刊317]

C0019*

裁判 (窟中人第十)

冷 (陳景韓) 訳

『時報』宣統2.1.17-3.1 (1910.2.26-4.10)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1952]宣統二年正月十七日 (1910.2.26) 至三月一日[大康18-634]同左[大康18-924]同左

[編年④1979]宣統二年三月初一日 (1910.4.10) 畢

C0019b*

裁判官

紅九訳

『文友社雜誌』1期 1915.1

[清民刊530]第1期、1915.1、即朱明 (朱旭昇)

C0019c

裁判談 (短篇小説)

未署撰者名

『図画報』27-30号 宣統3.閏6.6-9(1911.7.31-8.3)

[清民報1238]第27号至第30号、宣統三年閏六月初六日 (1911.7.31) 至宣統三年閏六月初九日 (1911.8.3)

C0020

才人福

元和沈起鳳填詞 長洲吳梅校律

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

[彙⑥1711]伝奇欄[史索一1465][大典397]戲劇[現史③21]「才人福伝奇」

C0021

才人涙 (記事小説)

岷

『娛閑録』22期 1915.6上

[彙⑤1312][大典339][史索一1210][系目27]は山民、1915.6とする[劉民126]

[清民刊436]第22期、1915.6.2

C0022*

財色界之三蠹

(英) 奇司克著 吳猷書訳

鴻文書局 宣統1(1909)

[阿英141][漢訳2499]1909 (宣統元) [現代911][大典190][劉晚227][慧敏494][編年④1748]「財色界三蠹」『時報』1909.5.10鴻文書局廣告

[編年④1757]宣統元年 (1909) 三月出版[大康18-913]同左。三月但日期不詳

[編年④1767]「財色界(之)三蠹」『民呼日報』1909.5.21鴻文書局廣告[編年④1787]宣統元年 (1909)

四月小説進歩社出版書目[編年④1799]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[編年④1870]「財色界(之)三蠹」『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1913]『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年

④1947『時報』1910.2.19上海鴻文小說進步社廣告[編年⑥2923]宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[編年④1960]未收錄[韻聲103]鴻文書局1909[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[翻目5-14]「財色界之三虫^{??}」

C0022b

財神 (短篇小說)

寄塵女士稿

『檳城新報』1918.2.26

[清民報821]1918.2.26

C0022c

財神報窮

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.2.6

[LUO140]諧謔

C0022c

財神參劾華光奏稿

澳大利亞『廣益華報』1905.11.11

[LUO159]『笑林報』より轉載

C0023

財神拆爛污 (滑稽小說)

俠隱

『新聞報』1915.4.27

[劉民290][清民報784]1915.4.27[民小史②78]白話、1915.4.27

C0024

財神吃官司 (滑稽短篇)

劍秋

『新聞報』1917.5.1-2

[劉民302][清民報800]1917.5.1至1917.5.2

C0025

財神吃花酒 (諧趣小說)

競

『新聞報』1914.6.7

[劉民282][清民報774]1914.6.7

C0026

財神大會議 (短篇滑稽小說)

仕民

『新聞報』宣統2.1.5(1910.2.14)

[大康89][編年④1943]宣統二年正月初五日(1910.2.14)[大康18-632]同左[清民報771]、1910.2.14。據該報所刊小說作者斷、仕民當為化民之誤、于右任言談善吾在『新聞報』用筆名為化民

C0027

財神歸國 (滑稽小說)

瞻廬

『新聞報』1917.1.27

[劉民301][清民報799]1917.1.27

C0028

財神哄 (滑稽小說)

不題撰人

『新聞報』光緒33.1.5 (1907.2.17)

[大康87][編年③1171]光緒三十三年正月初八日 (1907.2.20) [大康18-552]同左
[劉晚127]「財神」[指瑕171]「財神哄」[清民報768]未署撰者名、1907.2.20

C0029

財神會議 (短篇小說)

不題撰人

『新聞報』宣統1.7.17-19(1909.9.1-3)

[大康89][劉晚128]

[編年④1836]宣統元年七月十七日 (1909.9.1) 至十九日 [大康18-615]同左

[編年④1837]宣統元年七月十九日 (1909.9.3) 畢

[清民報770]未署撰者名、1909.9.1至1909.9.3

C0029b

財神活了 (滑稽短篇)

郁郁

貴陽『鐸報』1917.3.28

[清民報1494]1917.3.28

C0030

財神夢

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.1.20 (1911.2.18)

[編年⑤2146]宣統三年正月二十日 (1911.2.18) [大康18-672]同左

[仁敏14-680]『漢文台灣日日新報』明治44年

[清民報838]未署撰者名、1911.2.18

C0031

財神廟

錄敵掃千金

『盛京時報』光緒32.10.12(1906.11.27)

[盛京004][盛京錄004]短篇寓言小說[劉晚]未收錄

C0031b

財神入夢

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1902.5.31

[LUO132]諧謔

C0032

財神太太之魔力 (滑稽小說)

俠隱

『新聞報』1915.5.9

[劉民290][清民報785]1915.5.9[民小史②85]白話、1915.5.9

C0033

財神新會議 (短篇寓言)

老談 (談善吾)

『民立報』1912.2.21

[劉晚206][清民報1214]1912.2.21

C0034

財神宴 (短篇)

笑 (包天笑)

『時報』1908.2.5

[劉晚146]

[編年③1444]光緒三十四年正月初四日 (1908.2.5) [大康18-566]同左

[慶會博138]1908.2.5 (一月四日) [清民報952]1908.2.5

C0035

財神議會 (短篇小說)

不才 (許指巖)

『神州日報』宣統1.5-7 (1909.1.26-28)

[劉晚175]「財神會議」1909.1.26のみ[指瑕173]「財神議會」

[編年④1685]宣統元年正月初五日 (1909.1.26) 至本月初七日 [大康18-595]同左 [大康18-599]同左

[編年④1687]宣統元年正月初七日 (1909.1.28) 畢

[編年⑥2845]初出[清民報1105]1909.1.26至1909.1.28。即許指巖

C0036

財神議會 (短篇小說)

不才 (許指巖)

旧金山『中西日報』宣統1.閏2.3-4 (1909.3.24-25)

[編年④1722]附章「雜錄」欄、宣統元年閏二月初三日 (1909.3.24) 原載『神州日報』 [大康18-599]

同左

[編年④1723]宣統元年閏二月初四日 (1909.3.25) 畢

[編年⑥2845]轉載

[仁敏14-729]原載『神州日報』 [仁敏14-729]畢

[清民報859]1909.3.24至1909.3.25、其中5.25題為「財神議案」。即許指巖、『神州日報』1909.1.26

至1909.1.28曾載

C0037

財神語 (滑稽小說)

志雲

『申報』 1912.2.22

(渡辺浩司) 14008号(1912.2.22)[劉民268]未収録[民小史25]1912.2.22[清民報720]1912.2.22

C0038

財神語 (滑稽小説)

鈍根

『申報』 1915.2.20

(渡辺浩司) [劉民268]鈍根[紫鵬259]1915.02.20[清民報745]1915.2.20[民小史②31]文言、劍樸、1915.2.20

C0039

財神予算 (寓言小説)

『時事報』 1911.2.2

[劉晚182][清民報1139]1911.2.2

C0040

財神之末路 (滑稽小説 短篇小説)

(方) 駿乎

『秋声』 1期 1918.2.1

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民234]

[清民刊654]第1期、1918.2.1、即方駿乎

C0041

財翁身後

劍影

『小説海』 1卷8号 1915.8.1

[彙⑥1392][史索一1288][系目198][劉民147]

[清民刊507]第1卷第8号、1915.8.1[民小史②144]文言、第1卷第8号、1915.8.1

C0042

財爻旺 (紀實小説)

万醒亜

『神州日報』 1919.2.5-9

[劉民402][清民報1125]1919.2.5至1919.2.9

C0043

財政人員之新談話会 (滑稽短篇)

劍虹

『新聞報』 1915.3.29

[劉民289][清民報784]1915.3.29、即汪劍虹[民小史②52]文言、1915.3.29

C0043b*

財之大用

顧潤卿

『英語周刊』 239期 1920

[王琳318]故事

C0044

才子 (警世小說)

大覺

『民國日報』1919.4.18-20

[劉民480][清民報1485]1919.4.18至1919.4.20

C0045

才子佳人 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.6.30-7.1

[盛京136][盛京錄136]文言短篇筆記小說[劉民356][清民報1073]1915.6.30至1915.7.1

C0045b

才子佳人 (滑稽小說)

羅溪張枕綠著

『振勝日報』1919.4.30-5.1

[清民報1640]1919.4.30至1919.5.1。即張枕綠

C0046

才子佳人 (遊戲)

張枕綠

『綠窗澆墨』上海·枕華出版部1919.8

[通目②905]社会筆記小說

C0047

才子佳人信有之

佩瑜

『眉語』1卷5号 乙卯3.20 (1915.5.3) ㄟ

[劉民134]短篇[錦珠14-244]柳佩瑜[勤勤268]柳佩瑜、第5号 1915.3.31[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31

[清民刊480]柳佩瑜、第1卷第5号、乙卯二月初一日 (1915.3.16) [蘇晨277]1915、柳佩瑜、短篇欄

[民小史②293]文言、第5号、1916.3.4

C0048

才子奇緣 4卷 32回

不題撰人

上海書局 光緒25己亥 (1899) 仲夏

[提要812]石印本[提要1274][近大40]章回小說、石印本[系目27]石印本。「鳳凰池提要」:「其人物、情節全襲「鳳凰池」[古大860][書坊481-67][書坊訂581-108]

[編年77]1899年五月、石印本

[編年②436]光緒二十五年秋季 (九月) 出版

[目白21]石印本[古提674][劉晚227][中外335]「繪圖才子奇緣」、清代長篇才子佳人小說、光緒二十五年 (1899) 石刻本[現史①110]石印本、1899.六月

C0049

彩帛爆竹送秀才 (社会小説)

望梅

『申報』1912.8.10

(渡辺浩司) 14177号(1912.8.10)[劉民]未収録[紫鵬269]未収録[清民報725]1912.8.10

C0049b

采采

冥飛自滬上来稿

『泰東日報』1918.4.19-20

[清民報1150]1918.4.19至1918.4.20

C0050

采茶女

南溟

C0050b

彩娥

未署撰者名

『滇声』1918.10.8

[清民報1399]1918.10.8。『時事新報』(上海) 1918.9.3曾載

C0051

彩鳳双飛

『盛京時報』1914.7.23-29

[盛京086][盛京録086]白話短篇言情小説[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.7.23至1914.7.29

C0052*

采緬 (長篇偵探小説)

(英) 各南特伊爾原著 鄒直訳

『七襄』2-4期 1914.11.17-12.7

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2
[彙⑤1345][大典311]は1914.11.14と誤る[史索一1270]短篇[劉民140][偵探621]角書不記、“THE
ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2[樽本C][翻目3-44]柯南道爾、THE
ADVENTURE LED^{??} BAND

[民小史452]□直訳、文言、第2期、1914.11.17[民小史457]□直訳、文言、第3期、1914.11.27

[民小史462]□直訳、文言、第4期、1914.12.7

[清民刊492]9、第2期至第4期、1914.11.17至1914.12.7、即訳自其「斑点帶子案」

C0053

彩姑娘 (俠情小説)

覺奴

『娛閑録』19期 1915.4下

[彙⑤1310][大典334][史索一1205][系目411]1915.4[劉民126]

[清民刊435]第19期、1915.4.16[民小史②248]文言、第19期、1915月份不詳

C0053b

采蓮人 (短篇滑稽小說)

著者支離

旧金山『中西日報』1912.10.26

[清民報882]1912.10.26

C0053c

采菱

无為

『香港華字日報』1916.10.7

[清民報703]1916.10.7、『中華新報』(上海)1916.10.2所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇

C0053d

采菱

王无為

『天声報』1916.10.7

[清民報1518]1916.10.7。『民国日報』(上海)1916.10.2所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇

C0053e

采菱女

冥飛

『世界画報』2期 戊午(1918)9中

[清民刊669]第2期、戊午年(1918)九月中、即張冥飛

C0054

采菱女郎

張冥飛

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

C0055

彩票 (社会小說)

鑣

『新世界』1920.7.13

[劉民522]

C0056

彩票毒 (社会小說)

鈍根

『申報』1919.10.10-16

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.10.10-1919.10.16[清民報757]1919.10.6至1919.10.8中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

C0057

彩票毒 (社会小說)

鈍根

『時事新報』 1919.10.10-16

[劉民422]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1236]1919.10.10至1919.10.16中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

C0058

彩票毒 (社会小說)

鈍根

『中華新報』 1919.10.10

[劉民467]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1455]1919.10.10至1919.10.14中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

C0059

彩票毒 (社会小說)

鈍根

『民国日報』 1919.10.10-16

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1487]1919.10.10至1919.10.16中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

C0060

采蘋別伝 (侠情小說)

(許) 指巖

『小説月報』 2年4期 宣統3.4.25(1911.5.23)

[彙④2958][大典215][史索一758][系目207]

[編年285]

[編年⑤2193]第2年第4期、宣統三年四月二十五日 (1911.5.23) [大康18-799]同左

[劉晚106]短篇[匡補182]摯念[九華264][現史②95]第2年第4期 1911.5.23

[清民刊194]或摯念乃許指巖又一筆名[培成11-78]許指巖、刊年不記

C0061

采蘋別伝

(許) 指巖

『說林』 3集 1914.1

[付說二114]中国国家図書館藏

C0062

采桑女 (癡情小說)

(羅) 韋士

『禮拜六』 39期 1915.2.27

[彙⑤1182][大典326][史索一1140][系目206][劉民107]

[清民刊401][民小史②34]文言、第39期、1915.2.27

C0063

采桑女

(羅) 韋士

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拜六』第39期，上海中華圖書館1915年版

C0064

采桑女 (癡情小説)

羅韋士

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拜六』第39期，上海中華圖書館1915年2月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

C0065*

彩色帶 (第十案)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第4冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2

(郭延礼) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-40][現代917] (EVAHUNG) は

「毒帶」に誤る[劉民644][偵探630][翻目3-45]1916.5、陳小蝶簡介あり[付説二317][玉冰23-247]第4冊 (第十案)

C0065b

采石磯

中華書局編輯

中華書局1921 小小説

[哈仏民②1373]小小説[民中13253]1923.5初版/1932.9四版、小小説[中華百368]同左[百兒085]刊年なし、小小説

C0066

采薇新語

索隱

『小説時報』20期 1913.11.1

[樽本]短篇新著、奥付なし[彙④2705][大典261][史索一417][系目207]

C0067

采葉翁

王無為

『小説海』2卷6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典401][史索一1303][系目206][劉民151]

[清民刊511]第2卷第6号、1916.6.1[民小史②332]文言、第2卷第6号、1916.6.1

C0067b

采葉遇仙

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1917.6.16-18

[清民報1033]1917.6.18至1917.6.18。『申報』1874.4.24曾載、『申報』1917.5.18復載時篇名下注「見本報庚戌年三月初九日」

C0067c

采葉遇仙 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1917.7.24-26

[清民報820]1917.7.24至1917.7.26。『申報』1874.4.24曾載、『申報』1917.5.18復載時篇名下注「見本報甲戌年三月初九日」、『南洋總匯新報』1917.6.16至1917.6.18亦曾載

C0067d

彩英慘史 (紀實短篇)

惜紅生投稿

『越鐸日報』1919.9.3-7

[清民報1275]1919.9.3至1919.9.7

C0068

彩雲來 (孽情小說)

(呂) 韻清女史

『小說叢報』10期 1915.4.30

[大典333][史索一1068][系目410][劉民83][現刊2282][勤勤95]標“孽情小說”、文言、短篇[勤勤268]角書不記、呂韻清[郭16-116]呂逸[錦珠14-82]呂韻清、角書不記
[清民刊360]即呂韻清[民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

C0068b

彩雲易散 (社会長篇)

天漢

『越鐸日報』1918.9.1-15

[清民報1274]1918.9.1至1918.9.15

C0068c

彩雲易散琉璃脆 (哀情小說)

天漢

『越鐸日報』1915.11.1-6

[清民報1263]1915.11.1至1915.11.6

C0068d

菜刀 (衛國小說)

(美) DONAL HAMILTON HAINES、公達

『青年進步』1919

[周梁183]

[清民刊633]DONAL HAMILTON HAINES 原著、第25冊、1919.7

C0069

蔡鏢

(鄭) 正秋

1918演出

[戲劇111]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

C0070

菜匪（實事小說）

劉弭

『清華週刊』81-83期 1916.10.4-10.18

[彙⑤902][大典408][史索二148][系目393]は著者名を脱落させる[劉民67][現史③49]角書不記、
81-83期、1916.10.1のみ

[清民刊333]

[民小史②188]文言、第81期、1915.10.4 [民小史②394]続、文言、第82期、1916.10.11

[民小史②396]続、文言、第83期、1916.10.18

C0070b

菜花三娘子（警世小說）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.4.20-21

[清民報1050]1918.4.20至1918.4.21。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「菜花三娘子」篇[郭輝
18-36]抄襲

C0071

蔡姬（紀事短篇）

『盛京時報』1919.1.23

[盛京414][盛京錄422]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.1.23

C0072

蔡盧騰之愛國

公猛

『國華報』宣統2.10.15（1910.11.16）以降?-宣統3（1911）?

[史索二235]

[編年274]十月十五日以降

[編年④1524]刊年不記[清民刊149]未見

C0073

蔡乃煌之冥判（滑稽小說）

包天笑

『上海滄克』1卷3号 1918.11.1

[清民刊669]第1卷第3号、1918.11.1（張建明より）『上海滄克（SHANGHAI PUCK）』第？
期 1918

C0074

蔡娘九（短篇小說）

簡時雨

『民強報』1913.10.18

[劉民444][清民報1316]1913.10.18

C0074b

蔡世遠軼事

菽園

『香港華字日報』1907.10.11

[清民報700]1907.10.11

C0074c

蔡世遠軼事 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1907.10.29

[清民報804]1907.10.29。『香港華字日報』1907.10.11曾載、作者署菽園、即邱菽園

C0074d

蔡松坡出險 (紀實短篇)

逸史

常州『新報』1918.9.9-11

[清民報1626]1918.9.9至1918.9.11

C0074e

蔡松坡伝

聶北瘦薦

『河声日報』1916.12.25-1917.1.8

[清民報1357]1916.12.25至1917.1.8

C0075

蔡小瑛

戢菴

『小説海』3卷5号 1917.5.5

[杜79]作者名は戢菴[彙①409]戢庵[史索一1317]戢庵[系目501]戢庵[実藤2017][劉民154]戢庵
[清民刊515]戢庵、第3卷第5号、1917.5.5

C0075b

菜園生 (家庭小說)

冰

成都『国民公報』1913.8.11

[清民報1298]1913.8.11

C0076

蔡州城

楊喆編

上海・中華書局1932.9十版 中華童話6

[叢書208]

C0077

參觀快活林周年紀念記 (遊戲短篇)

花奴

『新聞報』1915.8.19

[劉民293]集投稿諸君雅号[清民報788]1915.8.19[民小史②152]文言、1915.8.19

C0078

參觀西比利亞大獄記

佚名

『申報』 1918.11.13-17

[劉民276][清民報754]佚名、1918.11.13至1918.11.17

C0079

參觀員 (滑稽小說)

無際

『禮拜六』 40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典327][史索一1141][系目282][劉民107]

[清民刊402][民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

C0080

參觀員

無際

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第四十期1915年3月

C0081

參觀自由新語周年紀念會記 (滑稽短篇)

誅心

『新申報』 1917.11.20

[劉民504][紫鵬294]1917.11.20[清民報1570]集『自由新語』人名、旁以黑點誌之、1917.11.20

C0082

參歡喜禪 (紀實小說)

西冷釣者

『好白相』 4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

C0083

參禍

何簡齋

『小說月報』 10卷5号 1919.5.25

[史索一908]1919.5.1^{??}[系目282][劉民32]說叢

[清民刊230]

C0083b

餐角黍

飛

『民生日報』 1912.6.19

[民小史76]小說四、文言、1912.6.19[清民報1319]1912.6.19

C0083c

參商

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1911.6.3

[LUO141]諧謔

C0084

參議院現形記 (短篇小說)

無望

『神州日報』1912.9.1-3

[劉民393]

[民小史112]文言、1912.9.1 (中略)

[民小史113]文言、1912.9.3

[清民報1111]1912.9.1至1912.9.3

C0085

驂遊記 (軍事小說) 10回^{??}

仙源蒼園 (項蒼源) 撰 三門少年老評

上海·集成圖書公司 宣統2(1910)

卷首崇川冷癖序文。一説に2編20回[理論579]序、評語[阿英107]角書不記、10回[提要1203]20回、未見、三門少年老評[大典204][近大945]章回小說、20回[系目432][古大919]20回[書坊訂894-12]20回[編年⑤2098]『申報』1910.12.2集成圖書公司廣告

[編年278]20回。蒼園，即項蒼源。宣統二年

[編年⑤2108]宣統二年 (1910) 十一月出版、此書成於光緒三十四年

[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2346]自著介紹[編年⑥2923]宣統二年版[目白21]20回[古提695]三門少年老評[劉晚227][談往100]三門少年老評[習斌18輯]項蒼園[付晚上86]『申報』1911.7.26点石齋廣告、軍事小說[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、軍事小說

C0086

殘碑記 (義烈短篇)

無為

『中華新報』1917.3.7

[劉民461][清民報1449]1917.3.7

C0086b

殘碑記 (義烈短篇)

無為

『越鐸日報』1917.3.9

[清民報1265]1917.3.9。『中華新報』(上海)1917.3.7曾載

C0086c

殘碑記 (義烈短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.3.29

[清民報1494]1917.3.29。『中華新報』(上海)1917.3.7、『越鐸日報』1917.3.9均曾載

C0086d

殘碑記 (義烈短篇小說)

無為

昆明『護国報』1917.4.2

[清民報1552]1917.4.2。『中華民報』（上海）1917.3.7、『越鐸日報』1917.3.9、『鐸報』（貴陽）1917.3.29均曾載

C0086e

殘碑記（義烈短篇）

无為

貴陽『鐸報』1917.4.11-12

[清民報1495]1917.4.11至1917.4.12。『中華新報』（上海）1917.3.7、『越鐸日報』1917.3.9、『鐸報』（貴陽）1917.3.29、『護国報』1917.4.2均曾載

C0086f

殘碑記（短篇小說）

无為

『檳城新報』1917.4.26-30

[清民報818]1917.4.26至1917.4.30。即王无為、『中華新報』（上海）1917.3.7、『越鐸日報』1917.3.9、『鐸報』（貴陽）1917.3.29与1917.4.11至1917.4.12、『護国報』1917.4.2均曾載

C0087*

殘蟬曳声録（哀情小説）

（英）議員測次希洛著 林紓筆述 陳家麟口訳

『小説月報』3年7期-3卷11号 1912.10-1913.2.25

[張治B]WINSTON CHURCHILL “SAVROLA; A TALE OF THE REVOLUTION IN LAURANIA” 1899(“MACMILAN'S MAGAZIN”. 単行本1900) [張治20C-72]

[付説182]写真なし[古二徳15][理論581][彙④2966][泰来076]角書不記、民国一年（1912）十一月—[大典241]は（英）測次希洛^ア著と誤る[史索一774][劉民6]「殘蟬^ア曳声録」、長篇[宏照70]角書不記、1912年7^ア月至11^ア月[紀編125]題名のみ、1912[張車201]第3年第7至11期、1912.10-1913.2.25、原作英文不記[麗華博70]第3卷、1912年7月至11月^ア、原作不詳[曉岩225]角書不記、1912[瓊芳博120頁]翻譯小説、第3卷7-11期、刊年不記[瓊芳博3]長篇、第3卷第7-11期、1912.10のみ[郭楊69]角書不記、1912.10-1913.3.25

[民小史133]文言、第3年第7期、1912.10日期不詳

[民小史144]文言、第3卷第8号、1912.11日期不詳

[民小史155]文言、第3年第9号、1912.12.25

[民小史173]文言、第3卷第10号、1913.1日期不詳

[民小史183]文言、第3卷第11号、1913.2.25

[清民刊198]22章

[序跋②17]有序。張治を引用、WINSTON LEONARD SPENCER CHURCHILL “SAVROLA”

[培成11-66]刊年不記

C0088*

殘蟬曳声録

（英）測次希洛著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1914.5 小本小説

[張治B]WINSTON CHURCHILL “SAVROLA; A TALE OF THE REVOLUTION IN LAURANIA” 1899(“MACMILAN'S MAGAZIN”. 単行本1900)

[付説182]写真なし、小本小説、民国三年(1914)五月

[涵訳67]小本、原著者不記、民国三年五月[版補下]未収録[麗華博70][韻声104]上海商務印書館1912^{??}

[序跋②17]蠡叟(林紓)序(1914年小本小説)。中華民國三年五月初版、小本小説。賈植芳を引用して上海商務印書館1912年初版

C0089*

残蟬曳声録

(英) 測次希洛著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1914.11.17

[張治B]WINSTON CHURCHILL “SAVROLA; A TALE OF THE REVOLUTION IN LAURANIA” 1899(“MACMILAN'S MAGAZIN”. 単行本1900) [張治20C-72]

[泰来076]は民国三年(1914)五月とする[劉民644][童話194][從経336][宏照70]1914.11[瓊芳博120頁]翻訳小説、民国三年[義胄128]英国測次希洛原著、共訳者不記、商務館印本、民国元年、小説類下政治之属[義胄186]政治小説

C0090*

残蟬曳声録 (政治小説)

(英) 測次希洛著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1914.11.7/1915.8.16再版 説部叢書2=40

[張治B]WINSTON CHURCHILL “SAVROLA; A TALE OF THE REVOLUTION IN LAURANIA” 1899(“MACMILAN'S MAGAZIN”. 単行本1900)

[樽本D309]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國三年十一月七月初版/四年八月十六日再版、説部叢書二集第四十編

[付説182]写真あり、四集系列二集第四十編、中華民國三年十一月七月初版、中華民國四年八月十六日再版

[民外1080]1914.11初版/1915.8再版、説部叢書2集第40編[漢訳2539]1914初版/1915再版、説部叢書二集[現代913]1914.11初版/1915.10再版、説部叢書第2集第40編[樽本][商目95]歴史、刊年不記[唐平6910]角書訳者不記、1915再版[唐書13]角書不記、1915.8二版、説部叢書[劉民644]説部叢書2集40編[張車202]1914.11.17^{??}/1915.10再版、説部叢書第2集第40編[寇14-390]1914[方曉博170]1914.11.7/1915.8再版、説部叢書2=40、原作不記[翻目1-4]説部叢書第^{??}2集第40編、林紓簡介あり

C0091*

残蟬曳声録 (政治小説)

(英) 測次希洛著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=40

[張治B]WINSTON CHURCHILL “SAVROLA; A TALE OF THE REVOLUTION IN LAURANIA” 1899(“MACMILAN'S MAGAZIN”. 単行本1900)

[付説182]四集系列二集第四十編、1915年10月再版。注：写真と説明が一致しない

[叢書784]説部叢書二集40[商目95]歴史、刊年不記[劉民644]説部叢書2集40編[哈仏民③1525]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(40)

[序跋②17]1914年11月初版、1915年10月再版。説部叢書不記

C0092*

残蝉曳声録

(英) 測次希洛著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=8

[張治B]WINSTON CHURCHILL “SAVROLA; A TALE OF THE REVOLUTION IN LAURANIA” 1899(“MACMILAN'S MAGAZIN”. 単行本1900)

[林訳全集26]上海商務印書館、奥付なし、林訳小説第二集第八編

[付説182]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第八編、未署出版時間

[叢書637]1912とする。林訳小説叢書第二集第8編[民外1080]角書は政治小説、191?初版、林訳小説叢書第2集第8編[漢訳2539]角書は政治小説、191?年、林訳小説叢書二集[現代913]は1912年初版とする。林訳小説叢書第2集8編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書13]著訳者不記、1912初版、林訳小説[劉民644][劉民644]1912年とする。林訳小説叢書2集8編[張車202]林訳小説叢書第2集第8編、表紙写真あり[翻目1-4]1912⁷⁷、林訳小説叢書第2集第8編

[序跋②17]林訳小説叢書第2集第8編

C0093*

蚕豆 (滑稽小説)

蝶狂訳

『時報』1914.8.6

[劉民325][民小史413]文言、1914.8.6[清民報969]1914.8.6

C0093b

蚕豆

未署撰者名

『政学紀聞』29-30期 1914.8.30-9.6

[清民刊335]

C0094*

蚕豆 (滑稽小説)

蝶狂訳

『余興』5期 1915.2

[翻目6-2][清民刊454]『時報』1914.8.6曾載、即尤蝶狂

C0094b

残紅恋樹 (俠情小説)

劍鹿

『好白相』8期 1914.10.20

[清民刊449]

C0095

残花啼鶯録

瘦桐

『眉語』18号 丙辰3.1 (1916.4.3)

[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初

[清民刊487]王瘦桐著、第18号、丙辰三月初一日 (1916.4.3) [蘇晨289]1916、王瘦桐、第2卷第6号、短篇欄

C0096

残疾国 (諷刺小説)

潛時

『時報』1914.12.30-1915.1.5

[劉民328]

[民小史476]白話、1914.12.30[民小史476]白話、1914.12.31[民小史②3]白話、1915.1.1 (中略) [民小史②5]白話、1915.1.5[清民報973]1914.12.30至1915.1.5

C0097*

残疾結婚 (悲劇)

嘯天生意識

『小説月報』2年5-8期 宣統3.5.25-8.25 (1911.6.21-10.16)

改良新劇[彙④2959][大典224]戲曲、著者不詳[史索一759] (郭延礼) 許嘯天 (飯塚容)「原作はポーランド劇」[飯塚14-202]角書不記[海瑛19]9幕、原作不詳[阿英60話劇]題「俄国奇情新劇」、6幕、期数不記

[編年286]

[編年289]畢

[戲劇23][左86]此作為翻譯劇本，而非小説[慧敏501][鄭編312]6幕話劇、題「俄国奇情新劇」、期数不記、阿英目錄を引用 (李定) 劇本[楊凱博62]許嘯天[楊凱博139]同左[曉岩23][曉岩155]悲劇、許嘯天、期数不記、1911[曉岩224]悲劇、1911[翻目27-46][培成11-54]刊年不記

C0098

残碣淚痕 (惨情短篇)

碧痕

『民權素』8集 1915.7.15

[彙⑤994][大典345][史索一1015][系目299][劉民75]角書を殘^マ情短篇とする

[清民刊346][民小史②129]文言、第8集、1915.7.15

C0099

残局 (偵探小説)

張安貧

『時報』「余興」1917.6.16-18

[池田11][池田14-57][劉民343]1917.6.15-18 贈有正書券三元、余興不記[清民報989]1917.6.16至1917.6.18

C0100

残夢齋隨筆 (札記小説)

寄生

『大共和日報附張』1913.9.3、12.24など

[杜78][樽本][劉民427]『大共和日報』1913.8.12、標“筭記小説”

[民小史248]文言、1913.8.12（中略）

[民小史300]文言、1913.12.24

[清民報1251]『大共和日報』、1913.8.12至1913.12.24。細目あり。即蒋景緘

C0101

殘夢齋隨筆（札記小説）

蒋景緘

上海・進歩書局1915.12

[民中08056][大辞⑥4313]近代文言筆記集、鉛印本、同年上海文明書局鉛印本[紀編172]角書不記、文言筆記集、1915鉛印、80篇[哈仏民②1378]「殘夢齋隨筆筭記小説」、1915初版[民小史②185]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局広告

C0102

殘夢齋隨筆（札記小説）

蒋景緘

上海・文明書局1932.4七版

[付説二369]奥付写真あり、小本新小説第一集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國四年十二月初版[付説二369]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國廿一年四月七版。また民国十六年（1927）九月再版。上海図書館蔵1932年版本

[民中08056][付晚上377]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、小本新小説第一集：札記小説

C0103

殘明餘影

陸雲翔

1908.11?

[欧蕭81]稿本？未見[提要1152]未見。陸士諤著とする[提要1282]未見[系目299]陸士諤とする。出版社、刊年不記[古大952]陸士諤とする。田若虹は陸士諤著1908.11發行とする[田陸7]

[編年216]陸士諤、至遲於本月（光緒三十四年六月（1908））完成

[編年④1565]陸士諤、光緒三十四年（1908）六月完成

[目白22]陸士諤撰、於光緒三十四年（1908）夏完稿[古提697]陸士諤著、此書不知回数、亦不見伝[劉晚227][現史②54]陸士諤、1908

C0103b

慚情記

眉菴

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.12.14

[LUO135]世情

C0103c

殘忍之果報（短篇小説）

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.7.25

[清民報1464]1919.7.25。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中収有此篇

C0104

蚕絲国 （短篇小説）

隱青

『貴州実業雜誌』1年2期 1913.2.1

[彙⑤375][大典250][系目338][劉民48]

[清民刊283]

C0105*

残雪春痕記 （哀情短篇）

翁小琴

『北野雜誌季刊』1卷2号 1920.4.1

[現刊52]記者附注

C0106

残陽淚 （哀情小説）

笑雲

『民権素』5-6集 1915.3.22-5.15

[彙⑤990][大典328]6集とする[大典335][史索一1004][系目299][劉民74][広告1-408]題名のみ

[清民刊345]

[民小史②88]続第5集、文言、第6集、1915.5.15

[民小史②260]文言、第5集、1915月份不詳

C0107

残陽淚

笑雲

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第五、六集1915年3月至5月

C0108*

残月重圓記

莎士比亞著 雪影訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

WILLIAM SHAKESPEARE著

[史索二255][張治A184]1917-1919[翻目27-47]1917年7月1日以後(?)^{??}-1919以前

C0109

残月重圓記

老萱

『新舞台日報』1918.3.13

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]『新舞台』標“言情小説”[清民報1606]『新舞台』未見

C0110

蚕蛛寓言

台北鷺江氏

上海『万国公報』8年366卷 光緒1.11.14 (1875.12.11)

[彙①65][兒童71]号数刊年不記

C0111*

慘愛情

(英)狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説)多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 說部叢書1=76

DICK DONOVAN “THE MISPLACED LOVE” (“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898)

[中村S3-47]原本第2話(郭延礼)[偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

C0111b

慘報 (警世小説)

狷生

新加坡『叻報』1918.5.30

[清民報764]1918.5.30

C0111c

慘報

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.5.30

[清民報1034]1918.5.30

C0112

慘別離 (一名湘羅慘史 哀情小説)

(楊)南村

『民權素』8-10集 1915.7.15-9.15

[彙⑤994][大典345]8集のみ[史索一1015][系目422][劉民75][廣告1-408]題名のみ

[清民刊346]南邨、第8集至第10集、1915.7.15至1915.9.15

[民小史②129]文言、南邨、第8集、1915.7.15

[民小史②165]続第8集、文言、南邨、第10集、1915.9.15

C0113

慘別離 (一名湘羅慘史)

南村

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第八集1915年7月

C0114

慘紅淚史

宗障亟著 陳卓然評

『亦社叢刊』1期 1917冬

[史索二101]

[清民刊639]哀情実事、第1期、1917.3

C0115

慘紅顏 (悲情短篇)

塵因

『民權素』15集 1916.2.15

[彙⑤1005][大典390][史索一1041][系目422][劉民77]

[清民刊349][民小史②283]文言、第15集、1916.2.15

C0116

慘紅顏

塵因

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十五期1916年2月

C0117

慘花魂 (短篇小說)

警衆

『申報』1914.3.7

[劉民263][紫鵬280]1914.03.07[民小史338]文言、1914.3.7[清民報739]1914.3.7、即李警衆

C0117b

慘花魂 (短篇小說)

警衆

舊金山『中西日報』1914.7.14

[清民報891]1914.7.14。『申報』1914.3.7曾載

C0117c

慘鵲鴿 (元衝口剖之一 哀情小說) 第5章

未署撰者名

『民國新聞』1913.4.3「民國新聞凶画」

[清民報1346]1913.4.3

C0118*

慘景 (名家小說)

(美)華盛頓欧文著 霽園、鉄樵(惲樹珏)訳

『小説月報』4卷9号 1913.12.25

WASHINGTON IRVING著(渡辺浩司)WASHINGTON IRVING “THE WIDOW AND HER SON” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[彙④2973][大典268][史索一788][劉民9]標“紀^{??}名家小說”、短篇[曉岩226]名家小說、1913[正文23]霽園不記[翻目27-48]原作なし、齋^{??}園

[民小史301]文言、第4卷第9号、1913.12.25[清民刊202][培成11-62]惲鉄樵翻譯、刊年不記

C0119

慘淚痕 (北吁社会百劇之一)

北吁

『生活雜誌』5-14期 1912.10.1-1913.6.1

[彙⑤161][史索記83]角書は“社会百劇”、1912.10のみ
 [清民刊266]「惨涙録」、自第7期始改題「惨涙痕」、非小説、実為戯曲
 C0120

惨女界 (社会小説) 30回 2冊

呂俠人

商務印書館 光緒34.3(1908)

[付説二87]巻上表紙奥付写真あり。角書なし。新小説。光緒三十四年五月初版
 [楷第242][越然110]角書不記、2巻10回とする[中村53-42]「惨世^ㄝ界」、呉^ㄝ俠人[阿英101]角書不記
 [提要1056]排印本[景深335]で出版年を19??としているものと同一か? [書坊631-5]角書不記[書坊
 訂811-12]同左[大典161]は「惨世^ㄝ界」と誤る[全書23]同年十月再版[近大917]章回小説、排印本[歴
 近444]社会小説[古大942][『東方雜誌』8:1広告](社会小説)各種小説[劉民772][『東方雜誌』8巻
 1号広告(社会小説)各種小説

[編年210]三月

[編年229]光緒三十四年。小説林社出版と誤る

[編年④1546]上巻15回、下巻15回、光緒三十四年(1908)五月出版

[編年④1569][『新聞報』1908.8.2商務印書館廣告新編小説[編年④1578][『神州日報』1908.8.19商
 務印書館廣告[編年④1707]旧金山『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[編年⑤2150][『嚶報』第62
 号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2346]自著介紹[編年⑥2923]2冊、光緒三十四年版[編年⑥
 2968]宣統元年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-520][『嚶報』第62号
 1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-728][『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[營業361][目白24]
 標“新小説”。同年十月再版[古提713]呂俠人は血涙余生[古提713][『繡像小説』初出は「花神夢」
 [劉晚227][紹良429][涵著89]角書不記、光緒三十四年[版補下315]「惨世^ㄝ界」、角書不記、光緒三十
 四年[中外365]角書不記、長篇社会小説、光緒三十四年(1908)版[廣告1-316]題名のみ、『申報』
 1908.8.3廣告[廣告1-319]題名のみ、『申報』1908.8.3廣告[『東方雜誌』8:1広告](社会小説)各種
 小説[劉民772][『東方雜誌』8巻1号広告(社会小説)各種小説[現史②44]角書不記、1908.四月[湘
 金32]角書不記、1908、社会[郭16-118][付晚上194][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰
 小説、社会小説、提要[晚史注9-20]

C0121

惨女界 (社会小説) 30回 上下巻 2冊

呂俠人編纂

上海・商務印書館 戊申年3(1908)/1914.9三版

[民中09211]1914.9三版[系目422]光緒三十四年(1908)/1914.9三版[目白24]同年(1908)
 十月再版、1914年9月三版[古提713][『繡像小説』初出は「花神夢」[劉民644]1914.9三版

C0122

惨女界

呂俠人編纂

上海・商務印書館1945.10

[景深335] → 「花神夢」

C0123*

慘情記 (哀艷小說)

浮塵客記

『申報』 1913.2.23

[劉民257][紫鵬273]訳、1913.02.23[民小史182]文言、1913.2.23[清民報730]1913.2.23

C0123b*

慘情記 (短篇小說)

浮塵客記

旧金山『中西日報』 1913.5.23

[清民報888]1913.5.23。『申報』 1913.2.23曾載

C0123c*

慘情記 (哀艷小說)

浮塵客記

『甲寅日刊』 1917.10.31

[清民報1584]1917.10.31。『申報』 1913.2.23曾載、署浮塵客記、後『中西日報』 1913.5.23亦

曾載

C0123d

慘殺案 (時事短篇小說)

丙缺埠卓一郎述

旧金山『中西日報』 1914.12.19-22

[清民報894]1914.12.19至1914.12.22

C0123e

慘殺案 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1917.5.12-18

[清民報1047]1917.5.12至1917.5.18

C0124*

慘社会 11回

(法) 大文豪囂俄著 蘇子毅 (曼殊) 訳

『国民日日報』 癸卯8.18(1903.10.8)-?(11.1?12.1?)

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。11回で中斷。後、「慘世界」「悲惨世界」と改題(勇傑15) 確定蘇氏的『慘社会』是訳自英文、恨可能是威爾伯 (CHARLES E. WILBOUR, 1833-1896) 的版本

[梁艷博77]一九〇三年十月八日～十二月三日[梁艷博80][梁艷博81]半分創作半分翻譯[梁艷博184]

[大典61]は掲載紙を『国民日日報』とする[振環173]在『国民日日報』第六三至一一七号(1903年10月8日至12月3日) 上逐日連載[近大918]

[編年108]後又名「慘世界」

[編年②639]光緒二十九年八月十八日(1903.10.8) 開始連載[大康18-528]同左。至十月十三日該報停刊而止、未完[大康18-826]同左

[編年②656]光緒二十九年十月十三日(1903.12.1) 至本日止、未完

[編年②799]1903.10.8-12.1、未完

[小報267]「無声劍」1903.11.29-12.4[韓08-303]1903.10.8-1903.12.1[韓08-360][慧敏420]

1903.10.8-11.1? [清茹報12]「慘世界」14回とする。「因為上海図書館的『国民日日報』不全，見到的是上海泰東書局民国十年的版本」[曉元145]第63(1903.10.8)-第115号(12.1)[祖毅728]“LE^{??}MISERABLES”、刊年不記[阿研519]「孤星淚」で言及する[匡補186]劉晚目錄は未著録[紀編26]翻訳小説、1903.8^{??}[鄭編210]題名のみ[史索記65][欒113]『国民日日報』[欒14-344]は[欒113]と同じ[楊凱博117]第63-117号、1903.10.8-12.3、系第1部第2卷「沈淪」[現史①214]1903.10.8[韻声79][翻目5-7]「悲惨世界」に収録、刊年後半は? (11.1?12.1?) と樽目錄第3版のまま[翻目5-16]「悲惨世界」に収録、刊年後半は? (11.1?12.1?) と樽目錄第3版のまま[晚史注14-34]『惨世界』のみ[清民報944]3回、1903.10.8至1903.10.18

C0124b

惨声

茗溪潘幻影

『眉語』17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4)

[清民刊487]第17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4) [蘇晨288]1916、第2卷第5号、短篇欄

C0125*

惨世界 (社会小説) 14回

(法) 囂俄著 蘇子毅 (曼殊)、陳由己 (独秀) 合訳

東大陸図書館印局

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[阿英157]角書不記、刊年不記[漢訳2708]角書不記、清末、刊年不記[述略155]刊年不記[阿辛182]刊年不記[阿学204][大典80]は1904刊とする[蒲梢附319]角書刊年不記[韓08-219][韓08-303][劉晚227]1904年とする[唐平8489]角書訳者不記、刊年不明[唐書封145]中篇小説、社会小説、出版時間不詳[唐書579]角書不記、刊年不記[曉元146][曉元149]蘇曼殊 (与陳独秀) 合訳的「惨世界」当是據英訳本翻譯的[涵訳81]角書不記、蘇子毅等訳、東大陸図書館、刊年不記[版補下202]角書不記、蘇子毅^{??}訳、東大陸図書館、刊年不記[広告1-343]角書不記、1903、出版社不記[編年②709]『中外日報』1904.5.28東大陸印刷局広告[大康18-831]同左、東大陸印刷局なし

[編年②717]上海・東大陸印刷局、光緒三十年四月出版[大康18-832]同左。四月但日期不詳

[編年⑤2459]翻訳紹介[編年⑥2923]光緒三十年版[付晚下476]『神州日報』1909.1.25群益書社広告、社会小説[翻目5-16]刊年未題[晚史注14-34]年不明 →惨社会

C0126*

惨世界 14回

(法) 囂俄著 蘇子毅 (曼殊)、陳由己 (独秀) 合訳

上海・鏡今書局1904

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862 (勇傑14) 確定中訳本は訳自英文、恨可能是威爾伯 (CHARLES E. WILBOUR) の版本。可確定『惨世界』最後最後三余章為蘇曼殊所訳、亦即『惨社会』与『惨世界』の訳者皆為蘇曼殊、陳独秀的角色只是編輯潤飾而已

[梁艷博77][梁艷博81][梁艷博184]『惨社会^{??}』と改題、と誤る[現代896][近大918]「惨社会」で収録、陳統訳第12至14回

[編年134]「惨社会」

[編年②799]標“社会小説”、光緒三十年（1904）出版[大康18-839]同左。光緒三十年但月份不詳
 [編年③1340]「惨社会」[編年③1446]『時報』1908.2.6上海群益書社廣告[編年④1685]社会小説、
 『神州日報』1909.1.25群益書社廣告[韓08-219][韓08-303][劉晚227][慧敏431]初名「惨社会」[曉元
 145][曉元149]蘇曼殊（与陳独秀）合訳的「惨世界」当是據英訳本翻譯的[振環175][兵蘭195]出版社
 不記1903^{??}[祖毅728]“LE^{??} MISERABLES”[紀編26]第11回至第14回由陳仲甫（独秀）訳[欒
 113][欒14-344][寇14-382][現史①258]「惨社会^{??}」1904[現史③105][現史③106]雨果「悲惨世界」
 [韻声79][翻目5-7]「悲惨世界」に収録[翻目5-16][晚史注14-34]年不明 →惨社会

C0127*

惨世界（社会小説）

母我、覚奴訳

『娛閑録』19期 1915.4下

[彙⑤1310][大典373]は（法）囂俄（VICTOR HUGO）著、母我、覚好^{??}訳とする[史索一1205][劉
 民126][翻目5-17]（法）囂俄（VICTOR HUGO）著
 [清民刊435]第19期、1915.4.16[民小史②248]白話、第19期、1915月份不詳

C0128*

惨世界

蘇曼殊

『曼殊全集』上海・北新書局1928.2.1／7.1再版／12.1三版

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」

C0129*

惨世界

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』第2冊 上海・北新書局1928.4／1932.10四版

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[民中02894]

C0130*

惨世界

蘇曼殊

『蘇曼殊遺著』上海・亜細亜書局1932.11

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

C0131*

惨世界

（法）囂俄VICTOR HUGO著 蘇曼殊訳

『蘇曼殊訳作集』上海・開華書局1933.5

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[民中00813]

C0132*

慘世界

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・華成書局1934.9

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」

C0133*

慘世界

(法) 囂俄VICTOR HUGO著 蘇曼殊訳

『蘇曼殊訳作集』上海・中央書局1935.4/1936

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[民中00813][中村]1936.5三版

C0134*

慘世界

雨果著 蘇曼殊訳

『曼殊筆記小說集』上海・北新書局1936.3

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[民中08115]

C0135*

慘世界

蘇曼殊

『曼殊遺著』上海・文友書店1947.3

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

C0136*

慘世界

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・教育書店1947.9

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[大辞⑦5394]ほかは「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」

C0137*

慘世界

蘇曼殊

『曼殊大師紀念集』香港・正風書店1953.5

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」

C0138*

慘世界

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・正風書店1953.5

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」[中村]

C0139*

慘世界

蘇曼殊

『曼殊大師全集』台灣・文海出版社有限公司1971.10

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」

C0140*

慘世界

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』浙江人民出版社1981.7

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

C0141*

慘世界

蘇曼殊

『蘇曼殊小說詩歌集』中國社會科學出版社1982.9

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

C0142*

慘世界

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』北京市・中國書店影印1985.9

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」遯跡記。

上海・北新書局本の影印

C0143*

慘世界 14回

雨果著 蘇曼殊訳 陳独秀潤色

姜靜楠編著『蘇曼殊』北京・中國文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

C0144*

慘世界 14回

蘇曼殊

柳亜子編『蘇曼殊全集』2 北京・當代中國出版社2007.5

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

ほかに「嶺海幽光録」「娑羅海濱遯跡記」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[樽本]

C0145*

惨世界 14回

蘇曼殊

『読禅閑世』西安・陝西師範大学出版社2007.7

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

ほかに「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「天涯紅淚記」[樽本]

C0146*

惨世界

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・文淵書店 刊年不記

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」

C0147*

惨世界

蘇曼殊

『曼殊大師小説集』香港・文淵書店 刊年不記

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「娑羅海濱遯跡記」

C0148

惨死記 (苦情短篇)

瞿愛棠

『新世界』1918.4.24

[劉民517][清民報1544]1918.4.24

C0149

惨獄 (洪憲佚聞)

(李) 定夷

『小説新報』3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1389][系目422]丁巳年五月 (1917) [劉民180]中華丁巳年五月、短篇

[清民刊557]第3年第5期、丁巳 (1917) 五月

C0150

惨獄 (歴史小説)

李定夷

『定夷説集』前編 上海・国華書局1919.1

C0151

惨獄 (洪憲佚聞)

李定夷

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小說新報』第三年第5期，丁巳年（1917）五月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

C0151b

慘戰

未署撰者名

『時報』1908.6.1-3

[清民報954]1908.6.1至1908.6.3

C0152

慘自由

無齋

『双星雜誌』1期 1915.3.15

[彙⑥1556][大典329][史索一1327][系目422][劉民164]

[清民刊537]第1期、1915.3.15[民小史②43]文言、『双星』第1期、1915.3.15

C0153

慘自由（哀情小說）

無齋

『先施樂園日報』1920.4.7-8

[劉民547]

C0154*

滄波淹謀記

（英）卡文著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1921.10

[古二德15]原作不詳[泰來108][宏照144][麗華博159]原作不詳[瓊芳博125頁]翻譯小說、民國十年10月[郭揚97]1921.10[韻聲278]上海商務印書館1921[義胄134]英國卡文原著、共訳者不記、商務館印本、民國十年、小說類下言情之属[義胄210]言情小說

C0155*

滄波淹謀記

（英）卡文著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1921.10 說部叢書4=10

[林訳全集45]上海・商務印書館、中華民國十年十月初版、說部叢書第四集第十編

[付說270]写真あり、四集系列第四集第十編、民國十年（1921）十月初版

[叢書789]說部叢書四集10[民外1125]說部叢書第4集第10編、訳文為文言體[現代684]說部叢書第4集第10編[商目98]刊年不記[張車379]1卷1冊、1921.10出版、說部叢書第4集第10編[方曉博178]1921.10、說部叢書4=10

C0155b

儻父解嘲

『安雅書局世說編』光緒27（1901.11.4）

[嶺南277]本省紀聞・民情[冬麗19-16][冬麗22①52]本省紀聞・民事欄

C0155c

儻父解嘲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.11.4

C0156*

滄海客

楊心一記

『時報』1909.10.3-7

[劉晚149][文文79]文言短篇、刊年不記[文文275]文言短篇小說、宣統元年八月二十至八月二十四

[編年④1859]楊錦森、宣統元年八月二十日(1909.10.3)至本月二十四日[大康18-619]同左、楊心一[大康18-919]同左、楊錦森

[編年④1861]宣統元年八月二十四日(1909.10.7)

[楊凱博131][清民報956]1909.10.3至1909.10.7

C0156b*

滄海客 (短篇小說)

楊心一記

新加坡『南洋總匯新報』1910.1.24-31

[清民報1018]1910.1.24至1910.1.31。『時報』1909.10.3至1909.10.7曾載

C0156c

滄海淚 (哀情小說)

朗鳴

貴陽『鐸報』1918.6.27-7.20

[清民報1505]1918.6.27至1918.7.20

C0157

滄海巫山

企青

『時報』1919.9.19-20

[劉民351]贈有正書券二元[清民報997]1919.9.19至1919.9.20

C0157b

滄海一鱗·情海奇詠二則 (短篇小說)

興公

哈爾濱『遠東報』1911.5.11

[清民報1040]1911.5.11。『民立報』(上海)1911.4.29曾載[郭輝18-29]轉載

C0157c

滄海舟中一夕談 (短篇小說)

未署撰者名

舊金山『中西日報』1912.4.1

[清民報878]1912.4.1。『申報』1911.12.13曾載、標旅行紀事、作者署野民、即李野民

C0158

倉老鼠生計大會議並小序 (寓言小說)

野蛮

『七天』1期 刊年不記 (1914)

[史索一1255]

[清民刊488]第1期、刊年不記

C0159*

滄桑變 (一名八十万年後之世界 理想小説)

(英) 威爾士著 (楊) 心一訳

『神州日報』1907.7.3-8.10

HERBERT GEORGE WELLS “THE TIME MACHINE: AN INVENTION” 1895

[小報267]英国威士爾^マ著[劉吳166]原著者不記、1908.8.3[劉晚170]威士爾(又作威爾士)。1907.7.2のみ[文文90]理想小説、副題不記、(英) 威爾士著、文言長篇、刊年不記[文文92]題名のみ[文文190]題名のみ[文文191]一名「八十万年後之世界」、代表作品「時間機器」[文文192][文文296]理想小説、英国威爾士著、光緒三十三年五月廿一(1907.7.1)至七月初二(8.10)、文言長篇、今天訳為「時間機器」

[編年③1259]英国威士爾著、心一(楊錦森)訳、光緒三十三年五月二十一日(1907.7.1)至七月初一日[大康18-556]同左。楊心一[大康18-876]同左。楊錦森

[編年③1302]光緒三十三年七月初一日(1907.8.9) 畢

[楊凱博45]英国威士爾著、1907.7.2のみ[楊凱博128]英国威士爾(第3章前又作威爾士)著、1907.7.2のみ(林分份『中国科幻文学大系・晚清卷／翻譯二集』) 写真あり、第1章1907.7.2および第20章1907.8.10

[清民報1098]20章、1907.7.2至1907.8.10、期中作者亦間署英国威而士著。即英国 HERBERT GEORGE WELLS、本篇訳自其 *THE TIME MACHINE*

C0160

滄桑感 (社会小説)

秋山、瓶庵

『中華小説界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][大典299][史索一960][系目211][劉民60]

[民小史459]文言、第12期、1914.12.1[清民刊319]

C0161

滄桑感 (社会小説 社会類)

秋山、瓶庵

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本]第19冊社会小説[樽本C]下冊

C0162

滄桑劫 (警世小説)

萍夫

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]は1916.9刊とする[史索一1376][系目211]丙辰年八月（1916）[劉民177]中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8

[清民刊552]第2年第8期、丙辰（1916）八月[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

C0163

滄桑夢

彦白

『実業叢報』9-10期 1913.8.16-9.1

[彙⑤581][大典259][系目211]著者名不記[劉民50]

[清民刊286]

C0164

滄桑小史（一）

君肥

『春声』4集 民国5年旧曆4.1（1916.5.2）

[彙⑥1712][大典399][史索一1467][系目211][劉民206][現史③21]

[清民刊611]4回、第4集、1916.5.2

C0165

滄桑艷 2卷 20出

丁伝靖

『豹隱廬雜著』光緒34(1908)

[伝雑107][左録506]「滄桑艷伝奇」[大辞⑤3139]近代伝奇劇本[現史②49]戯曲「滄桑艷伝奇」成、1908.八月

C0166

滄桑艷 4出

吳宓

『益智雜誌』1卷3期-2卷4期 1913-1914

[伝雑172][左目276]『益智』2卷1、2号1913.12.1、1914.2.1[左録506][大辞⑤3139]近代伝奇劇本。該劇所本之原作已由（（美）長卿氏LONGFELLOW著）浦薛鳳訳為文言小説、題曰「紅豆怨史」、載於1916^{??}至1917^{??}年間之『小説月報』

C0167

滄桑艷

丁伝靖

古楽小説社1914.6

[唐平4733]1914.6[唐書13]1914.6初版

C0168

滄桑艷

吳宓

『吳宓詩集』上海・中華書局1935.5

[伝雑172][左目276][左録506]又有「吳宓詩話」商務印書館2005.5[大辞⑤3139]

C0169

滄桑艷傳奇

丁伝靖

『民立報』1910.10.12-11.26

[左錄506]

C0170

滄桑艷傳奇

丁伝靖

掃葉山房1921

[左目276]石印原刻本[左錄507]

C0171

滄桑遺憾

民民

『時報』1916.3.23

[劉民336]贈有正書券一元[清民報982]1916.3.23[民小史②300]文言、1916.3.23

C0172

滄桑遺憾 (短篇小說)

『益世報』洪憲1(1916).3.29-3.30

[小報644]選[清民報1435]選稿、1916.3.29至1916.3.30。『時報』1916.3.23曾載、作者署民民、即施民民

C0172b

滄桑遺憾

民民

新加坡『南洋總匯新報』1916.5.19-20

[清民報1031]1916.5.19至1916.5.20。即施民民、『時報』1916.3.23、『益世報』(天津)1916.3.29至1916.3.30曾載

C0172c

滄桑遺憾 (短篇小說)

民民

『檳城新報』1916.7.8-11

[清民報817]1916.7.8至1916.7.11。即施民民、『時報』1916.3.23、『益世報』(天津)1916.3.29至1916.3.30、『南洋總匯新報』1916.5.19至1916.5.20曾載

C0173

滄桑遺憾

民民

『余興』25期 1917.2

[清民刊467]『時報』1916.3.23、『益世報』(天津)1916.3.29至1916.3.30、『南洋總匯新報』1916.5.19至1916.5.20、『檳城新報』1916.7.8至1916.7.11曾載

C0173b

蒼天眼 (紀實小說)

蘭芷室主

『滬報』1918.6.15

[清民報1389]1918.6.15

C0174

蒼頭恨 (言情小說)

鈍根

『時事新報』1920.1.28

[劉民424]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

C0175

蒼溪斷腸史

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小說叢報社1914.11.10

[通目①370]1914.10初版

C0175b

蒼蠅

瘦鵑

『新聞報』1919.8.20

[建華19-701]

C0176*

蒼蠅

(日) 千家元磨作 (周) 作人訳

『新生活』27期 1920.2.29

[作人622]

C0177

蒼鷹擊 20齣

傷時子

阿英編『晚清文學叢鈔·伝奇雜劇卷』北京·中華書局1962.9

據上海改良小說公社排印本、刊年不記[伝雜181][左目274][左録504][大辭④2651][晚史注8-28]

C0178

蒼鷹擊

傷時子

黄希堅、俞為民選注『近代戲曲選』上海·華東師範大學出版社1995.4

C0179

蒼鷹擊

傷時子

『中国近代文學大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[戲劇17][左目274][左録504]

C0180

蒼鷹擊伝奇 20齣

傷時子

上海改良小說會社

[阿學194]「蒼蠅^ㄟ擊傳奇」[阿辛169]「蒼蠅^ㄟ擊傳奇」、刊年不記[述略136]「蒼蠅^ㄟ擊傳奇」、刊年不記[阿英10傳奇]刊年不記[伝雑181]上海改良小說公社版排印、作年刊年不詳[左目274][左録504]排印本、刊年不詳[近代179]「蒼鷹擊」、伝奇名、刊年不記[大辞④2651]近代伝奇劇本、上海改良小說公社鉛印本（刊年不詳）[鄭編306]「蒼蠅^ㄟ擊傳奇」、刊年不記[編年③1362]新撰伝奇「蒼鷹擊」付印、『中外日報』1907.10.30鴻文書局小說社廣告[付晚上93]「蒼鷹擊」、『神州日報』1907.11.11鴻文書局廣告、新撰伝奇、付印[晚史注8-28]

C0181*

蒼蠅上学吃墨汁

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『無錫白話報』1期 光緒24.閏3.21（1898.5.11）

AISOPOS著

[彙①922]

C0181b

蒼蠅之友（短篇 諷世小説）

熱魔

『警務叢報』2年15期 1913.4.29

[清民刊259]

C0182

滄州生

何海鳴

『海鳴説集』上海・民権出版部1918.5

[大辞⑦5087]哀情言情小説[民中11740][現代377][劉民644]

C0183

藏春庵（社会小説）

時感生編輯

『実事白話報』1920.4.7-4.13

[小報593]從26節至31節未完[劉民599]1920.4.7のみ

C0184

藏金記（短篇警世小説）

隱俠

『順天時報』1914.10.21

[劉民307]白話[清民報929]1914.10.21至1914.12.18

C0184b

藏鏹（社会小説）

民恭

『真相画報』16期 1913.2.21

[清民刊263]

C0185

藏鎗案（歇洛克來華第四案 短篇）

笑（包天笑）

『時報』光緒32.12.12（1907.1.25）

（劉德隆）[樽本C][劉晚145][偵探727]短篇不記、歇洛克來華第一⁷²⁷案、丙午十二月十二日（1907.1.25）[文文186]「歇洛克來華案」、陳冷血⁷²⁷と誤る[偽訳12]角書不記、1905⁷²⁷、偽訳ではない[偽訳15][偽訳17][志梅博117]「歇洛克來華第四案」のみ、光緒三十二年(1906)十二月十二日[編年③1152]光緒三十二年十二月十二日（1907.1.25）[大康18-550]同左。「藏鎗案」[編年⑥2845]初出[大康15][慶會博137]1907.1.25（丙午年十二月十二日）[清民刊93][清民報950]1907.1.25[玉冰23-269]光緒三十二年十二月十二日（1907.1.25）[玉冰23-719]同左

C0186

藏鎗案（歇洛克來華第四案 諧談小説）

笑（包天笑）

『通學報』3卷2・3合冊（総38・39合冊） 光緒33.1.9（1907.2.21）

[編年③1173]第3卷第2・3合冊（総第38・39合冊）、光緒三十三年正月初九日（1907.2.21）、録『時報』
[編年⑥2845]轉載[大康15]
[清民刊93]『時報』1907.1.25曾載、即包天笑[玉冰23-719]光緒三十三年正月初九日（1907.2.21）

C0187

藏頭密案

『盛京時報』1914.3.29-4.28

[盛京080][盛京録080]白話中篇偵探小説[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.3.29至1914.4.28

C0188*

藏珠記（家庭小説）

（張）毅漢

『小説大觀』10-11集 1917.6.30-9.30

[彙⑥1611][大典434][史索一1454][劉民212]

[清民刊598]上下卷35章、第10集至第11集、1917.6.30至1917.9.30、此篇為芙蘿倫司華登女士著[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記、未完

C0188b

藏珠記（家庭小説） 上卷第4章

毅漢

広州『国華報』1918.9.17

[清民報1458]1916.9.17。即張毅漢、『小説大觀』第10集至第11集（1917.6.30至1917.9.30）曾載

C0189

操莽双双（醒世短篇）

踞石

『盛京時報』 1916.6.22-23

(渡辺浩司) 醒世短篇[盛京230] “觀世短篇” [盛京錄230] “觀世短篇”、与其後的「蚊子与知事(393)」僅只題目不同而已[劉民361] “醒世短篇” [清民報1078]1916.6.22至1916.6.23

C0190

操新語 (短篇滑稽)

竹中人

『時報』 1914.9.19

[劉民326][民小史429]文言、1914.9.19[清民報970]1914.9.19

C0191

操新語 (短篇滑稽)

竹中人

『余興』 5期 1915.2

[清民刊454]『時報』 1914.9.19會刊

C0192

操衣蠹 (近事班本)

亞魂

広州『半星期報』 16期 光緒戊申5.19(1908.6.17)

[彙④2388][大典155]

C0192b

操舟女

曼公

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1911.11.4

[LUO137]世情[清民報943]奇情小説、『東華報 THE TUNG WAH TIMES』 1911.11.14

C0193

曹碧碧 (烈情短篇)

冥飛

『民權素』 7集 1915.6.15

[彙⑤993][大典340][史索一1012][系目397][劉民75]

[清民刊345][民小史②105]文言、第7集、1915.6.15

C0194

曹碧碧

冥飛

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』 第七集1915年3⁷⁷月に誤る

C0194b

曹大

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.1.21

[清民報1024]1913.1.21

C0195

曹二更 1卷 1冊

損公（蔡友梅）

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073]于潤琦は新鮮滋味之十八種とする[系目397][中央41]は新鮮滋味之第十八種とする[通典639][劉民644][一之106]『筆記小説大観』第9編第10冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-8]蔡友梅、
『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第18種[旗人2-9]天津図書館館蔵、京話日報社1921

C0196

曹二更 （新鮮滋味）

（損公）

『京話日報』3235-3245号

[小報559]從2節至12節未完。-321⁷⁷5号とする（竹内誠）曹二更[劉晚157]非起始日期

C0197

曹二更

損公（蔡友梅）

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『新鮮滋味之十八種』

C0197b

曹二更

蔡友梅

張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7

[旗人2]『京話日報』警世小説「新鮮滋味」之十八種

C0197c

曹福星 （記事小説）

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.7.4-5

[清民報1034]1918.7.4至1918.7.5

C0197d

曹福星 （短篇小説）

狷生

『檳城新報』1918.8.30-9.3

[清民報824]1918.8.30至1918.9.3。『南洋總匯新報』1918.7.4至1918.7.5曾載

C0198

曹烈婦復仇記 （国民模範第三則）

（王）劍三

『小説新報』12期 1916.1

[大典388][史索一1361][系目397][劉民173]中華民國五年一月、短篇

[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]文言、第1年第12期、1915月份不詳

C0198b

曹汝霖 (賣國賊之一)

粵東閑鶴

華民印刷所1919

(許軍427) 五四愛國運動

C0199

曹志忠

時芳

『愛國英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評點『愛國英雄小史』上編、奧付なし[付說二418]『愛國英雄小史』上編、名著小說一千種第一類、1917.8.1初版

C0200

曹志忠

時芳

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

C0201

曹州盜

江子厚

『小說月報』6卷9号 1915.9.25

[彙④2991][大典355][史索一824][系目397][劉民15]短篇

[清民刊211][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

C0201b

草庵和尚 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1913.6.4

[清民報1334]1913.6.4

C0202

草庵和尚 (故事小說)

劍秋

『申報』1913.8.7

[劉民260][紫鵬273]1913.08.07[民小史247]文言、1913.8.7[清民報734]1913.8.7

C0203

草庵女尼 (短篇紀事)

吳龍

『新聞報』1915.8.11

[劉民293][清民報788]1915.8.11[民小史②148]文言、1915.8.11

C0204

燥島

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10／1922.9四版
[大辭②895][民中09943][偵探734][玉冰23-356]1917.2月版

C0205

燥島

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1
[民中09943][偵探734]

C0206

草付道人 (紅羊佚聞之二)

(徐) 枕亞

『小説叢報』3期 1914.7.20

[史索一1054][系目295][劉民80][中島16][現刊2276][民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳
[清民刊355]文末附有「令狐康事一則」

C0207

草美人 (滑稽短篇)

覺奴

『娛閑錄』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目295]1914.9[劉民121][民小史479]文言、第5期、1914
月份不詳
[清民刊429]第5期、1914.9.16

C0208

草美人

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第五期1914年9月[民小史479]文言、第5期、1914月份不詳

C0209

草木皆兵

中華書局編輯

中華書局1917.4／1932.9七版 小小說

[民中13199]小小說[中華666][中華百368]同上[劉民644]小小說[哈佻民②1373]1917初版、小小
說[百兒085]刊年なし、小小說

C0209b

草橋軼事

倩

成都『国民公報』1915.8.22

[清民報1299]1915.8.22

C0210

草人

忠

『清華週刊』 57期 1915.12.1

[彙⑤890][大典363][史索二148][系目295][劉民67]

[清民刊333][民小史②225]文言、第57期、1915.12.1

C0210b

草上飛

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.3.11

[清民報1024]1913.3.11。『神州日報』 1913.2.21「談叢」欄所刊「夢花志俠」收有此篇

C0210c

草上飛 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』 1913.5.3

[清民報887]1913.5.3。『神州日報』 1913.2.21「談叢」欄所刊「夢花志俠」收有此篇、後『南洋總匯新報』 1913.3.11亦曾載

C0210d

草上飛 (短篇小說)

李澄

漢口『崇德公報』 1916.12.28

[清民報1559]1916.12.28。『神州日報』 1913.2.21「談叢」欄所刊「夢花志俠」收有此篇、後『南洋總匯新報』 1913.3.11、『中西日報』 1913.5.3亦曾載

C0211

草王伝

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年168]連載、不題撰人

[編年③1133]連載、光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]新聞小說、滄浪漁子編輯、1907.9.5

C0212

草屋中的母親 (社会小說)

嘯梅

『新世界』 1920.1.18

[劉民521]

C0213

草屋中之中秋 (応時短篇)

雲夫

『新世界』 1917.9.30

[史索二251]方夫、『新世界報』 1916.12.14以降?-1919?[劉民516][清民報1542]1917.9.30

C0213b

草沢落花 (短篇小說)

飛雄來稿

昆明『滇南公報』1912.7.30-31

[清民報1255]1912.7.30至1912.7.31

C0214

草紙与印花稅 (滑稽短篇)

雨翁

『申報』1915.12.4

[劉民269][紫鵬284]1915.12.04[清民報746]1915.12.4[民小史②228]文言、1915.12.4

C0215

側室兒

少衣

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

C0216

側室兒 (警世小說)

少衣

『青年聲』1918.3以降?-同年6?

[史索二104][清民刊656]第2期、1918.4.1

C0217

側室兒 (警世小說)

少衣

『勸業場』副刊「說書場」1919.3.20-4.26

[小報310]從4節至19節完[清民報1602]『勸業場』1919.3.11至1919.4.26。『青年聲』第2期(1918.4.1)曾載

C0217b

廁中佳話 (趣談小說)

『嚶聲』1期(1919刊年不記)

[清民刊680]未見

C0218

測字 (滑稽短篇)

是吾

『時報』1916.9.10-11

[劉民339]贈有正書券八角[清民報985]1916.9.10至1916.9.11[民小史②383]白話、1916.9.10[民小史②383]白話、1916.9.11

C0219

測字 (滑稽短篇)

河影

『新聞報』1917.3.18

[劉民302][清民報799]1917.3.18

C0219b

測字 (滑稽小説)

寥言

常州『新報』1918.10.10

[清民報1626]1918.10.10

C0220*

測字 (滑稽小説)

(英) ERNST. ʳ E. JOYCE 原著 雄倡訳

『申報』1918.11.18-20

[劉民276][紫鵬286]原作者なし、訳、1918.11.18-1918.11.20[清民報754]1918.11.18至1918.11.20。即吳雄倡

C0221

測字老人 (滑稽短篇)

文宋瑞

『盛京時報』1917.1.31

(渡辺浩司) 文宋瑞[盛京276]文送ʳ瑞[盛京録280]文送ʳ瑞、文言短篇諷刺小説[劉民363]作者：文宋瑞[清民報1081]1917.1.31

C0222

測字受愚 (滑稽短篇)

覺庵

『新聞報』1915.2.17

[劉民288][清民報782]覺庵、1915.2.17[民小史②29]文言、覺庵、1915.2.17

C0223

測字先生 (新編単齣新戯)

棄疾戯編

『繡像小説』39期 刊年不記 [甲辰11.1 (1904.12.7) とするは誤り]

第39期實際の刊年は推定乙巳1905七月

[彙②1110]刊年を推測して旧暦 [甲辰十一月] とする[史索一264]刊年を推測して旧暦 [甲辰十一月] とする[談往61]

[清民刊62]非小説、実為戯曲、陳書断第39期出版日期為乙巳 (1905) 七月

C0224

測字者之言

金秀卿

『時報』附送「滑稽時報」1911.6.24

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄、1911.6.21[指瑕165]1911.6.24(五月廿八)

[編年⑤2217]宣統三年五月二十八日 (1911.6.24) [大康18-685]同左

[清民報958]1911.6.21

C0225

岑春煊

棣（黃小配）

香港『少年報』1906

[編年175]光緒三十二年

[編年③1164]光緒三十二年（1906）[大康18-551]同左

[習斌204][廷亮694]『香港少年報』連載[廷亮720]『香港少年報』1906.9.22-10.17

C0226

岑春萱

禹山世次郎

香港・世界公益報 出版年不明

（渡辺浩司）小説ではない

[米内山文庫363][習斌203]共19章、卷首署「次世郎撰」^㉞（書影あり）[習斌二183]言及する[習斌271]這部小説正是由黃世仲所著[習斌275]19章、香港世界公益報

C0227

岑督征西（軍政演義小説） 10回

南海梁紀佩、潘俠魂合著

羊城・悟群著書社 己酉4（1909）

[習斌42]表紙写真は「岑督征西」。説明して「岑督征西演義」^㉞刊年不記[習斌272][習斌二181]表紙写真は「軍政演義小説／岑督征西／羊城悟群著書社／南海梁紀佩、潘俠魂合著」。奥付は己酉四月出版。6作品名を掲げる。引用した「序」に「宣統元年五月望後叙於悟群著書社著述所 本社撰述員陳穎侶」とある[編年④1823]『林則徐』1909廣告

[編年④1942]「岑督征西演義」宣統元年（1909）出版

[編年⑥2923]「岑督西」^㉞征演義」、宣統元年版

C0228

岑彭吉甫（滑稽歴史短篇）

夢公

『中華新報』1915.11.25

[劉民455][清民報1442]1915.11.25

C0228b

岑生（哀情小説）

未署撰者名

『垂細垂日報』1913.10.28-11.7

[清民報1286]1913.10.28至1913.11.7。『時報』1913.10.20至1913.10.22曾載、作者署獸子

C0229

曾幾何時

何海鳴

『海鳴說集』上海・民権出版部1918.5

[大辭⑦5087]哀情言情小説[民中11740][現代377][劉民644]

C0230

叉麻雀 (金陵新小說)

『民立報』1911.1.7

[劉晚205]登南京通信欄

C0230b

插天飛 (清代軼聞)

野

新加坡『振南日報』1919.2.13-14

[清民報1371]1919.2.13至1919.2.14。清代梁溪坐老人『清代野記』中收有此篇

C0230c

插天飛 (清代軼聞)

野

『檳城新報』1919.5.16-17

[清民報828]1919.5.16至1919.5.17。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中收有此篇、『振南日報』

1919.2.13至1919.2.14曾載

C0230d*

×与○ (偵探小說)

(英)当代小說名家維廉勒苟著 半農(劉半農)、(程)小青訳

『小説大観』5集 1916.3

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[彙⑥1605]「X与O」[大典419]は「X与O」、維廉勒尚^譯著とする[史索一1448]「X与O」[姜258][劉民209]「X与O」[父半農174]「X与O」[半農409]「X与O」[偵探629]「X与O」、角書不記、WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著[守忠134]偵探小説[農前74]「X与O」、威廉・勒苟、偵探小説[韻声68]「X与O」

[清民刊593]「X与O」、第5集、1916.3[玉冰23-779]「X与O」、劉半農、程小青訳

[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

C0231

插足花叢作如是觀

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.閏6.28(1911.8.22)

[編年⑤2245]宣統三年閏六月二十八日(1911.8.22)[大康18-691]同左

[仁敏14-685]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報840]未署撰者名、1911.8.22

C0231b

查爾司女士列伝 第8章

未署撰者名

『民主報』1912.9.2-14

[清民報1341]1912.9.2至1912.9.14

C0232

察富夫人外伝 (遠^譯篇清秘史之一)

酒国霸王

『十日新』4期 1915.1.10

[史索一1278]遠^マ篇清秘史之一

[清民刊500]短篇清秘史之一、第4期、1915.1.10

C0233

查功課 (短篇小説)

跚 (吳跚人)

『月月小説』1年8号 光緒33.4.15(1907.5.26)

[阿英91]「跚人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記

[彙③2048][魏吳215]角書不記[中島]角書は短篇小説[提要1105][大辞⑤2992][古大878][阿三170][大典122][史索一318]([新加28])[歴近332]短篇小説[系目297]

[編年182]標“短篇小説”

[編年③1267]第1年第8号、光緒三十三年(1907)五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[古提684][劉晚60][韓近170][紀編70]角書不記[文文218]第8期^マ、光緒三十四^マ年(1908)[九華242](董志117)[郭16-137][吳全363]

[清民刊112]

C0234

查功課

我仏山人 (吳跚人)

[跚人短篇九種]『月月小説』本(『跚人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り)

[阿英91][跚人短篇九種]とは阿英が便宜的に名づけたもの(抽印本)。雑誌にそう表示されているわけではない。

以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している[大辞⑤2992]月月小説社於光緒三十四年出版了『跚人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇[劉晚227]『跚人短篇九種』月月小説社1908年[鄭編280]『月月小説』刊本

C0235

查功課

(吳跚人)

『跚人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

[提要1105][大辞⑤2992]([新加28])[編年246]七月[編年④1845][劉晚228]説部叢書38[現史②65][吳全363]

C0236

查功課

吳跚人

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全363]

C0237

查功課

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][韓近170][吳全363]

C0238

查功課

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全363]

C0239

查功課

吳趸人（趸）

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第8号，上海月月小説社光緒三十三年（1907）四月版

C0240

查功課

趸（吳趸人）

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第八号1907年4⁷⁷月

C0241

查功課

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』本整理、同時參校了『趸人十三種』[吳全363]

C0242

查功課

吳趸人

徐迺翔総主編、張大明、徐迺翔主編『二十世紀中国文藝図文志』小説卷(上) 瀋陽出版社2002.8

原載『月月小説』第8号。上海月月小説社光緒三十三年（1907）四月版

C0243

茶花第二之艷史

（鍾）心青

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1084]（董志117）

C0244*

茶花女（巴黎茶花女）

（欧陽）予倩

1914演出

[中村52B-55]春柳社、東京上演、明治40（1907）年[中村56-23][中村56-24]（1907年）2月1日から12日（旧暦光緒卅二年十二月十九日一卅日）までの間[戯劇51]據法国小仲馬同名小説改編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[祖毅764]1907演出[兒童23][廣告1-213]在日本藝人的指導下、演出小仲馬的「茶花女」第三幕[紀編64][紀編65]曾孝谷編撰[紀編70]1907春[鄭編247][鄭編326]「茶花女遺事」[史索記72]1907.2[飯塚14-163]第1回公演の演目がデュマ「椿姫」。1907.2.11公演。脚本は曾孝谷が林琴南訳の小説「椿姫」と長田秋濤訳の日本語脚本を参考にして作ったと推測[現史②18][現史②22]1907.二月

C0245*

茶花女（哀情小説）

（法）小仲馬著 林琴南（林紓）、（王寿昌）訳

上海・春明書店1933.8六版／1936.3七版

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[民外1568]（哀情小説）茶花女遺事[法国50][振環122][張車454]1933.8六版／1936.3七版

C0245b*

茶花女

上海・北新書局1937七版

[哈仏民③1510]

C0246*

茶花女本事（訳説擷新之一）

（許）指巖

『繁華雜誌』2期 1914

[樽本]奥付欠落

[史索二65]は翻訳とする

[民小史446]文言、第2期、1914.10日期不詳[清民刊473]刊年不記、即許指巖

茶花女遺事→巴黎茶花女遺事

C0246b*

茶花女遺事（第一種）

曉齋主人、冷紅生合訳

『小説集新第一輯』出版社不記、刊年不記

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

孔夫子旧書網に写真あり[樽本]表紙、奥付なし。1冊本。本文に「小説集新第一種」とある

C0247*

茶花女遺事

（法）小仲馬著 曉齋主人（王寿昌）、冷紅生（林紓）合訳

上海・商務印書館1923.12／1925.8三版

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[林訳十種]同右[林訳全集1]中華民國十二年十二月初版

[民外1566]1923.12初版[現代892]1923.12初版[虛白67]小説、文言、小仲馬A. DUMAS fils、曉齋主人不記、刊年不記[蒲梢297]同左[樽本][法国50][振環122][張車61]1923.12

C0247b*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 曉齋主人(王壽昌)、冷紅生(林紓)合訳

上海・商務印書館1923.12/1928.9五版 影印本

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848。

中華民國十二年十二月初版/十七年九月五版[樽本]『天演論・茶花女遺事』壹百貳拾年紀念特藏
北京・商務印書館2017.3

C0248*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林琴南(林紓)、(王壽昌)訳

1930.8三版

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[民外1567][付晚上432]『集成書目提要』開明書店廣告、附售書目

C0249*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 冷紅生(林紓)、曉齋主人(王壽昌)訳

上海・商務印書館1930.10 万有文庫1=872/1939.12 第1, 2集簡編

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[樽本]中華民國十九年十月初版、万有文庫[民外1566]万有文庫第1集及1, 2集簡編[法国50][叢書75]
万有文庫第一集872[叢書103]万有文庫第一、二集簡編[張車454]1930.10、万有文庫初集第872種/
1939.12、1, 2集簡編[哈佻民③1510]1937、万有文庫簡編

C0250*

茶花女遺事 (新式標点)

(法) 小仲馬著 林琴南(林紓、曉齋主人(王壽昌))訳

上海・新民書社1932.8再版

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848。茶花女 人仄作、小仲馬

氏遺像、林琴南氏遺像、遺書、遺画、扉語、冷紅生自伝、林氏逝世紀念、標点後記

[樽本][唐平7228]林琴南のみ、1923.8再版[唐書84]林琴南のみ、新民書社1934.9二版[振環122]新民
社袖珍本[張車61]1932.8再版

C0251*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 王壽昌口訳 林琴南(林紓)筆述

上海・商務印書館1933国難後第一版

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[張車454]1933国難後第一版

C0252*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 冷紅生 (林紓)、曉齋主人 (王寿昌) 訳
長沙・商務印書館1933.2/1938.3五版

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[台湾華文電子書庫]写真は長沙・商務印書館、中華民國十二年十二月初版/中華民國二十二、二十七年二月、三月国難後第一、五版[民外1566][法国50][張車454]1933.2/1938.3五版

C0253*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林琴南 (林紓)、(王寿昌) 訳
上海・知新書社1934.3

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[民外1567][振環122][張車453]1930[張車454]1934.3出版[張車454]1936.8復興第一次印刷

C0254*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林琴南 (林紓)、(王寿昌) 訳
上海・復興書局1936.8復興第一次再版

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[民外1567][法国51][振環122]

C0255*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 王寿昌口訳 林紓筆述
上海・商務印書館1937

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[民外1569]1923.12初版とも[唐平7223]は書名を「茶花女」、訳者不記とする[法国51][張車454]1937出版

C0256*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林琴南 (林紓)、(王寿昌) 訳
重慶・文力書局1944

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[民外1567][法国51][振環122][張車455]上海^{??}・文力書局1944

C0257*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 林琴南 (林紓)、(王寿昌) 訳
上海・文新出版社1946.12

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[台湾華文電子書庫]冷紅生序あり。「曉齋主人歸自巴黎、与冷紅生談巴黎小説家……」[民外1567][法国52][振環122][張車455]1946.12出版

C0258*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 曉齋主人 (王壽昌)、冷紅生 (林紓) 訳
台北・台灣商務印書館1970 人人文庫

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848

[張車456]

C0258b*

茶花女遺事

(法) 小仲馬著 曉齋主人 (王壽昌)、冷紅生 (林紓) 合訳

『天演論・茶花女遺事』 壹佰貳拾年紀念特蔵 北京・商務印書館2017.3

ALEXANDRE DUMAS fils “LA DAME AUX CAMÉLIAS” 1848[樽本]影印本。上海・商務印書館、中華民國十二年十二月初版／十七年九月五版

C0258c

茶花雪

『旅客』2卷22-28期 1909.6.19-7.31

[王梁138][清民刊156]未署撰者名

C0258d

茶話記 (時事短篇小說)

惡生子

『崇實報』1915.6.24-28

[清民報1405]1915.6.24至1915.6.28

C0259

茶酒店之間客

瀑石

『申報』1912.8.14

(渡辺浩司) 14181号(1912.8.14)[劉民]未収録[紫鵬268]未収録[民小史103]文言、1912.8.14

[清民報725]1912.8.14

C0259b

查口票

晚成

『旅客』2卷40期 1909.10.23

[王梁138][清民刊157]

C0260

查理司

譚覺民

『湖南教育雜誌』3年3期 1914.3.31

[彙⑤106][大典277][史索二138][系目297][劉民42]

[清民刊262]覺民訳

C0260b

察吏

未署撰者名

『大陸日報』1913.9.27-28

[清民報1382]1913.9.27至1913.9.28

C0261

茶寮小史 24回

(程) 瞻廬

『小説月報』10卷1-12号 1919.1.25-12.25

[史索一901][系目295]10卷1号のみ[劉民30]說叢[紀編187]題名のみ

[清民刊227][培成11-81]程瞻廬、10卷1-10号、刊年不記

C0262

茶寮小史 正集12回 續集12回

(程) 瞻廬

上海・商務印書館1920.3

[大辭④4249]近代白話章回小説、鉛印本[民中08916][劉民644][学大1608]1922年鉛印本[中外383]長篇社会小説、1920年三月出版[紀編273]小説[通目③1660]社会言情小説、1冊24回、1920.1初版/1921.10再版[湘金172]1920、社会

C0263

茶寮小史 12回

(程) 瞻廬

『鴛鴦蝴蝶派作品選評』四川文藝出版社1987.6

劉揚体選評

C0263b

茶陵河 (短篇小説)

聞魯

『真相画報』12期 刊年不記

[清民刊263]

C0264

茶樓耳食録 (滑稽短篇)

愛梧

『神州日報』1912.3.2-3

[劉民392][民小史27]白話、1912.3.1[民小史28]白話、1912.3.2[清民報1110]1912.3.2至1912.3.3

C0265

查乱党 (紀事小説)

如華

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]

茶蘼刺→茶蘼刺

C0266

茶魔 (奇情小説)

王瀛洲

『秋声』3期 1918.3.1

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民235]

[清民刊655]第1章、第3期、1918.3.1

查潘鬪勝全伝→ZHA第1声

C0266b

茶商

未署撰者名

『民主報』1913.2.7

[清民報1342]1913.2.7

C0266c

茶商

退

『長安日報』1919.8.18-21

[清民報1644]1919.8.18至1919.8.21

C0267*

查失魚雷艇凶案

(英) 毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脱偵探案』第2冊 小説林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE CASE OF THE DIXON TORPEDO”

[阿英141][中村S3-15] I -NO.4

[編年148]

[編年③962]光緒三十二年(1906)二月出版[大康18-853]同左

[劉晚228][偵探598]即「神樞鬼藏録」、英文原著者名不記、英文作品名不記[現史①283][翻目3-46]

奚若簡介あり

C0267b

茶肆中語

惺

『民国日報』1916.2.4

[清民報1472]1916.2.4

C0268

茶亭少年 (紀実小説)

畹香

『民国日報』1919.3.19-20

[劉民478][清民報1484]1919.3.19至1919.3.20

C0269

查孝廉遇丐記 (覚奴札記之一)

(覚奴)

『娛閑録』16期 1915.3上

[彙⑤1307][大典328][史索一1199][系目297]は「查孝[〃]廉遇丐記」とする[劉民125]「查孝廉遇丐[〃]記」

[清民刊434]第16期、1915.3.2[民小史②247]文言、第16期、1915月份不詳

C0269b

查煙間

陶夢江来稿

『時報』1908.1.12

[清民報951]1908.1.12

C0269c

查煙委 (短篇小説)

奇

『中外日報』1910.1.25

[清民報850]1910.1.25

C0270

查煙委 (短篇小説)

未署撰者

太原『晋陽公報』1910.3.13

[劉晚184]登“稗官誌”欄[清民報1141]1910.3.13。『中外日報』1910.1.25曾載、作者署奇、即蔣景緘

C0271

查煙委員 (新聞小説)

天笑

『時報』1919.5.18

[劉民350][清民報996]1919.5.18附張「文藝周刊」

C0272

查煙委員 (新聞小説)

作者未標

『盛京時報』1919.8.10-12

(渡辺浩司) 3828号(1919.8.10)-3829号(1919.8.12)[劉民366]1919.8.10のみ[清民報1088]未署撰者名、1919.8.10至1919.8.12。『時報』1919.5.18附張「文藝周刊」曾刊、作者署天笑、即包天笑

C0272b

查洋貨 (短篇滑稽)

老談

『神州日報』1914.6.13

[清民報1113]1914.6.13

C0272c

茶葉拳人

公尹

貴陽『鐸報』1917.5.31-6.1

[清民報1497]1917.5.31至1917.6.4。『中華新報』（上海）1917.5.9所刊公尹「六十四以堂筆記」
收有此篇

C0272d

茶葉拳人

公尹

新加坡『南洋總匯新報』1917.9.17

[清民報1033]1917.9.17。『中華新報』（上海）1917.5.9所刊公尹「六十四以堂筆記」收有此篇、
後『鐸報』（貴陽）1917.5.31至1917.6.1亦曾載

C0273

茶余談薈

南山人

光緒5（1879）

[文小426]見南山人[目文31]見南山人

[編年40]光緒五年、完成

[編年①168]『申報』1880.1.15印售廣告

[編年①168]上海·申報館、光緒五年十二月初六日（1880.1.17）

[編年①182]『申報』1881.11.30廣告[編年⑥2923]申報館、光緒五年版[YEH273]見南山人、『申報』
1880.1.15廣告

C0274

茶園公司（写形小説百篇9 写形小説）

傲骨

『天鐸報』1912.7.29

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小説百篇·茶園公司」、1912.7.29

C0275

查棧兩軍官（紀實小説）

迷信

『時報』1915.1.12

[劉民328][清民報974]1915.1.12[民小史②9]文言、1915.1.12

C0276

查棧兩軍官（紀實小説）

迷信

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]『時報』1915.1.12會刊

C0276b

侘傺軒說鬼

未署撰者名

『民意日報』1919.11.23-12.29

[清民報1648]1919.11.23至1919.11.29。細目あり

C0277

侘僚英雄 (愛國小説)

卓冠英

『広東省学生会聯合会月報』1期 1918.10.5

[彙⑥2128][系目255][劉民239]

[清民刊672]未見

C0278

姹女 (短篇)

姚鵠雛

『民国日報』1917.4.16-25

[劉民472]鵠雛、登於画報欄[清民報1475]鵠雛、1917.4.16至1917.4.25

C0279

姹女

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

C0280

拆白党 (社会小説)

老丹

国学書室1914.2

[涵著92]角書は社会小説、民国三年二月[版補下]未収録[書坊訂1069-2]角書不記、14回、上海・国学書局1914

C0281

拆白党 (社会小説)

不才

『申報』1914.11.18

[劉民267][俊雅12B-26]1914.1.6。『台湾日日新報』刊年不記に轉載時「折^マ白党」となる[紫鵬279]1914.11.18[民小史452]文言、1914.11.18[清民報744]1914.11.18

C0281b

拆白党 (社会小説)

写

広州『新報』1918.11.2

[清民報1466]1918.11.2

C0281c

拆白党 (短篇小説)

冰衷

『檳城新報』1918.12.10-11

[清民報825]1918.12.10至1918.12.11

C0282

拆白党 (社会小説)

遼隱

『小公報』1919.12.4、1920.5.16-5.17

[小報580]未完、從175節[劉民589]1919.12.4-1920.5.17[清民報1648]1919.12.4至1919.5.17

C0282b

拆白党一日記 (筋記小説)

浪覺

『五銅圓』6期 1914.8.9

[清民刊426]

C0282c

拆不開 (滑稽哀情)

民哀

『世界画報』1期 戊午(1918)8中

[清民刊669]第1期、戊午年(1918)八月中、即姚民哀

C0283

拆穿西洋鏡 (滑稽小説)

覺迷

『新聞報』1914.11.12

[劉民285][民小史450]文言、1914.11.12[清民報779]1914.11.12

釵鳳詞→惆悵爨

C0284

釵光鬢影錄

浙江編訳局編

上海・浙江編訳局(1920)

[民中07817]

C0285

釵光劍影錄 (俠情小説)

孤舟

『大世界』1918.2.11-4.1

[小報292]至37節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525]1918.2.13非起始日期-4.1

[清民報1587]6章、1918.2.11至1918.4.1

C0285b

拆黑党 (滑稽小説) 第1回

山翁

常熟『新芻言』1919.10.26-11.20

[清民報1625]1919.10.26至1919.11.20、其中自1919.11.2起作者改署野鹿。本文1919.11.2文末附「本報啓事」

C0286

拆送字 (短篇小說)

麩叟

『神州日報』宣統2.11.27-28 (1910.12.28-29)

[劉晚178]麩叟^{??}、麩叟か。1910.12.28のみ

[編年⑤2107]宣統二年十一月二十七日 (1910.12.28) 至翌日[大康18-667]同左。著者名を作字する

[編年⑤2107]宣統二年十一月二十八日 (1910.12.29) 畢

[清民報1109]1910.12.28至1910.12.29

C0287

拆西廂

[效剛223]查禁書刊

C0288

拆猪字 (滑稽短篇小說)

老談 (談善吾)

『民立報』宣統3.1.4 (1911.2.2)

[編年273]

[編年⑤2138]宣統三年正月初四日 (1911.2.2) [大康18-670]同左

[劉晚205]1911.2.2[清民報1213]1911.2.2

C0289

拆字 (時事小說)

劍秋

『申報』1913.10.4

[劉民260][紫鵬274]1913.10.04[民小史267]文言、1913.10.4[清民報735]1913.10.4

C0290

拆字 (滑稽短篇)

夢公

『中華新報』1916.1.13

[劉民456][清民報1443]1916.1.13

C0290b

拆字 (滑稽短篇)

夢公

貴陽『鐸報』1916.3.19

[清民報1489]1916.3.19。『中華新報』(上海)1916.1.13曾載

C0291

拆字難 (諷時短篇)

塵因

『中華新報』1916.1.10

[劉民456][清民報1443]1916.1.10

C0292

拆字攤 (滑稽短篇)

瘦蝶

『申報』1912.8.30

(渡辺浩司)「拆字攤」[劉民253]「拆字難^々」[紫鵬265]1912.08.30[民小史110]白話、1912.8.30

自由談[清民報726]1912.8.30

C0292b

拆字攤 (滑稽小說)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1912.11.27

[清民報883]1912.11.27。『申報』1912.8.30曾載

C0293

拆字攤 (滑稽小說)

瞻廬

『新聞報』1917.2.26

[劉民302][清民報799]1917.2.26

C0294

拆字攤 (滑稽小說)

劍平

『新申報』1917.6.17

[劉民502][紫鵬291]1917.06.17[清民報1567]1917.6.17

C0295

拆字談 (短篇小說)

無術

『申報』1908.1.13

(劉德隆) [劉晚113]

[編年③1420]光緒三十三年十二月初十日 (1908.1.13) [大康18-565]同左

[紫鵬255]1908.01.13[清民報705]1908.1.13

C0296

拆字先生 (短篇)

冷 (陳景韓) 作

『時報』1905.2.7

(劉德隆) [劉晚142][志梅博147][志梅博157]旧曆1/4[志梅博164]1905/1/4新曆旧曆混用

[編年②801]光緒三十一年正月初四日 (1905.2.7) [大康18-532]同左

[編年⑥2846]初出 (董志117)

[清民報948]1905.2.7

C0297

拆字先生

冷血（陳景韓）

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1084][編年⑥2846]轉載（董志117）載『時報』

C0298

拆字先生（寓言小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.12.1（1908.12.23）

[編年④1664]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十二月初一日（1908.12.23）、標“選”未注出處

[大康18-593]同左

[編年⑥2846]轉載、初出不詳[仁敏14-724]未完、未見續載

[清民報858]選、1908.12.23至1908.12.24。『申報』1908.8.21至1908.8.22曾載、署選

C0299

拆字先生（滑稽小說）

惕

『申報』1909.9.25

（劉德隆）[劉晚118]

[編年④1856]宣統元年八月十二日（1909.9.25）[大康18-618]同左

[紫鵬257]1909.09.25[清民報711]1909.9.25。據『申報』1909.10.7「紳学界之人物」文前所附「惕庵」語、知作者惕為惕庵

C0300

拆字先生

滌骨

『時報』宣統3.9.9（1911.10.30）

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄1911.10.31[指瑕165]10.30(九月初九)

[編年⑤2282]標“短篇”、宣統三年九月初九日（1911.10.30）[大康18-698]同左

[清民報959]短篇、1911.10.31至1911.11.3

C0300b

拆字先生

蓋仙

『中華小說界』1年8期 1914.8.1

[彙⑤845]來稿俱樂部[清民刊318]

C0300c

拆字先生（短篇小說）

蓋仙

『大自由報』1914.11.12-13

[清民報1331]1914.11.12至1914.11.13。『中華小說界』第1年第8期（1914.8.1）「來稿俱樂部」

欄曾載

C0301

拆字先生（滑稽小說）

劍秋

『新聞報』 1916.8.16

[劉民300][清民報796]1916.8.16[民小史②368]文言、1916.8.16

C0302

拆字先生又發利市 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』 1916.9.28-29

[劉民300][清民報797]1916.9.28至1916.9.29[民小史②389]文言、1916.9.28[民小史②389]文言、
1916.9.29

C0303

拆字先生之倒霉 (滑稽短篇)

問天

『新聞報』 1916.10.18

[劉民300][清民報797]1916.10.18[民小史②396]白話、1916.10.18

C0303b

拆字者言

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1908.5.30

[LUO139]雜錄

C0304

柴寶善

薇園

『小說月報』 6卷12号 1915.12.25

[彙④2994][大典365][史索一831][系目351][劉民16]短篇
[清民刊212][民小史②237]文言、『小說叢報』⁷⁷第6卷第12号、1915.12.25

C0304b

柴米衙門

澳大利亞『廣益華報』 1907.2.16

[LUO147]諧謔

C0305*

豺烹羊 (喻言)

上海『万国公報』 10年499卷 光緒4.6.28 (1878.7.27)

AISOPOS著

[彙①135][慶國94-107][編年①145]

C0306*

豺求白鶴 (喻言)

上海『万国公報』 10年501卷 光緒4.7.12 (1878.8.10)

AISOPOS著

[彙①137][慶國94-107][編年①146]

C0307

柴市節 4場

黃吉安

四川省戲曲研究所編『黃吉安劇本選』四川人民出版社1960

[戲劇13][大辭⑦4805]近代川劇（胡琴）劇本、1960.4[近代374]川劇傳統劇目、光緒末年創作
上演、成都古臥龍橋書局行[紀編11][鄭編198]

C0308

柴市節

黃吉安

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

C0308b

芭園哀史（言情小說）

劉悲鳳

成都『国民公報』1917.10.23-26

[清民報1302]1917.10.23至1917.10.26

C0309

蠶尾毒 20回

不才子（許指巖）

上海・中国図書公司和記1916.8

[大辭⑥4315]近代白話章回小説、鉛印本[系目349]「蠶^ㄞ尾毒」、上海中国図書公司、民国5年
(1916) [紀編179]白話章回小説、上海中国図書公司諸版、鉛印本

C0310

蠶尾毒（社会小説） 20回 上下冊

不才（許指巖）

上海・中国図書公司和記1916.8

[付民135]写真あり、中華民國五年(1916)八月初版、中国国家図書館蔵[民中08849][大典407]
「蠶^ㄞ尾毒」とする[劉民644][通目①113]社会小説、不才編纂、1916.8初版

C0311*

讒謗

（俄）柴霍甫著 耿匡訳

『曙光』1卷4号 1920.2

CHEKHOV著

[現期100][大典490]

C0312

禪床僧話

鍊塵

『小説月報』8卷8号 1917.8.25

[彙④3015][史索一874][系目496][劉民23]新著

[清民刊219]即蕭鍊塵

C0313

禪床僧話

鍊塵

『晨鐘』1917.9.28-10.3

[劉民488][清民報1528]鍊塵、『晨鐘報』(北京)1917.9.28至1917.10.3。即蕭鍊塵、『小說月報』第8卷第8号(1917.8.25)曾載

C0314

蟬笛

姚鵬雛

趙茗狂編『滑稽小說大觀』下冊 大東書局1921

C0315

蟬笛

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

C0316

禪房僧話 (懺情小說)

慶霖

『小說新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402][系目496]「禪床^禪僧話」、戊午年二月(1918)[劉民185]
[清民刊565]第4年第2期、戊午(1918)二月

C0316b

蟾光緣 3回

明月仙子編著

『靈學叢志』1卷2-3期 1918.2-3

[清民刊651]第1卷第2期至第1卷第3期、1918.2至1918.3

C0317

禪花夢影 (悟情短篇)

(吳)綺緣

『小說季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][史索一1490][系目496][劉民237]
[清民刊664]第1集、1918.8.1、即吳綺緣

C0318*

蟬環

劉鳳生記

『萬航週報』1、3期 1916

[偵探632][清民刊617]1916年第1期至1916年第3期(1916.12.23)

C0319

禪林佳話

舜湖篔簹溪外史述稿

『四溟瑣紀』4卷 光緒1(1875).4

[彙①408][史索一203]『四溟瑣記^ㄟ』

[編年33]『四溟瑣記^ㄟ』

[編年①115]『四溟瑣紀』第4卷、光緒元年七月十六日（1875.8.16）

[清民刊8]光緒元年乙亥（1875）四月

C0319b

禪門綺語 （哀情小説）

未署撰者名

『滇声』1918.1.26

[清民報1397]1918.1.26

C0320*

纏綿 （原名SWEETHEARTS 名家短篇言情小説）

（英）科南達利SIR A. CONAN DOYLE著 （周）瘦鵑訳

『礼拝六』57期 1915.7.3

ARTHUR CONAN DOYLE “SWEETHEARTS” 1894.7

[彙⑤1187][大典375][史索一1150]（修文喬）白話。英国[劉民111][瘦鵑368][瑤菁]柯南道爾
“SWEETHEARTS”、1894年10月の雑誌 McCLURE'S MAGAZINE または柯南道爾小説集
ROUND THE RED LAMP から[翻目4-34]柯南道爾[建華19-402]言情小説、（英）柯南達利[張惠
19]

[清民刊408]（張璘203）[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②121]白話、A. CONAN DYE、第
57期、1915.7.3

C0321*

纏綿

（英）科南道爾著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上卷 上海・中華書局1917.2^ㄟ 懷蘭室叢書

ARTHUR CONAN DOYLE “SWEETHEARTS” 1894.7

[現代675]1917.2^ㄟ[劉民644]（英）柯^ㄟ南道爾著、懷蘭室叢書、1917.2^ㄟ[漢訳2226]『欧美名家短篇
小説叢刊』1917[翻目4-34]柯南道爾、懷蘭室叢書[張惠19]

[序跋②172]『欧美名家短篇小説叢刊』1917年3月初版、周瘦鵑科南道爾小伝

C0322*

纏綿

（英）科南道爾 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

ARTHUR CONAN DOYLE “SWEETHEARTS” 1894.7

[民中00732]①小説彙刊95-97[劉民644]（英）柯^ㄟ南道爾著、小説彙刊95-97[瑤菁]柯南道爾、雜誌
McCLURE'S MAGAZINE から

C0323*

纏綿

（英）科南道爾 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3

ARTHUR CONAN DOYLE “SWEETHEARTS” 1894.7

[民中00732][劉民644] (英) 柯^{??}南道爾著[瘦鴉368]上卷[紀編190]

C0324*

纏綿

(英) 科南道爾 周瘦鴉譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

ARTHUR CONAN DOYLE “SWEETHEARTS” 1894.7

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民644] (英) 柯^{??}南道爾著、懷蘭室叢書[翻目4-34]柯南道爾、1918.12再版、『歐美名家短篇小說叢刊』なし、懷蘭室叢書なし

C0324b*

纏綿 SWEETHEARTS

(英) 科南道爾 ARTHUR CONAN DOYLE 周瘦鴉譯 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

ARTHUR CONAN DOYLE “SWEETHEARTS” 1894.7

(張璘203)

C0325

纏足

「國辱余談」『大陸報』2年7号 光緒30.7.20(1904.8.30)

[彙②720][編年124]不題撰人。標“警世小說”と誤る[劉晚13]未題撰者[現史①241]標“警世小說”、第2年第7号1904.8.30

C0326

纏足明鑑 7回

廖卓生

周欣平主編『清末時新小說集』4冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小說[編年①321]二元[編年①335]第十三名、光緒二十二年二月 (1896)

C0326b

□□歎 (欠字 短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.8.29 (1908.9.24)

[仁敏14-721]附章「雜錄」欄、光緒三十四年八月二十九日 (1908.9.24) [編年④1599]未収録 [清民報856]「纏足歎」、未署撰者名、1908.9.24

纏足痛→池上談

C0327

鑿穿地球 (科学滑稽小説)

春

広州『南越報』附張 宣統2.7.23-26 (1910.8.27-30)

[編年④2048]宣統二年七月二十三日 (1910.8.27) 至本月二十六日[大康18-658]同左

[編年④2051]宣統二年七月二十六日 (1910.8.30) 畢

[仁敏14-528]附張[仁敏14-528]畢[鄧292]1910.8.29⁷⁷開始連載、1910.9.2第4回

[清民報1167]『南越報附張』1910.8.27至1910.8.30[冬麗19-288]科学滑稽小説[冬麗22④475]說部欄、科学滑稽小説

C0327b

鑿穿地球 (科学滑稽小説)

春

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.8.27-8.30

C0327c*

產金卵之鵝

S. L. CHANG

『英語周刊』77期 1917

[王琳317]故事

C0328

諂媚報 (寓言短篇)

一持

『神州日報』1917.7.28

[劉民398][清民報1120]1917.7.28

C0328b

諂媚報

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1917.8.25

[清民報1033]1917.8.25。『神州日報』1917.7.28曾載、作者署一持

C0328c

諂媚報 (短篇小説)

選

『檳城新報』1918.3.19

[清民報822]1918.3.19。『神州日報』1917.7.28曾載、作者署一持、後『南洋總匯新報』1917.8.25

亦曾載

C0328d

鑿首

高宝箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

C0329

懺 (言情小説)

慕玉女士

『娛閑錄』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352]未完[史索一1218][系目160][劉民128]
[清民刊438]第2卷第2号、1915.9.2

C0329b

懺 (社会小説)

好花

『越鐸日報』1918.11.3-11.6

[清民報1274]1918.11.3至1918.11.6

C0330

懺 (社会小説)

花好

『華鐸』1卷12-14号 1918.11.4-18

[彙⑥2104][史索二168][系目161][劉民237]

[清民刊663]第1卷第12号至第1卷第14号、1918.11.4至1918.11.18、『越鐸日報』1918.11.3至1918.11.6曾載、作者署好花

C0331

懺悔

『白相朋友』1914

[史索二64][清民刊475]哀情小説、春夢著、寄塵評、第4期至第6期、1914.10.20至1914.11.10

C0332

懺悔

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇60][柳和城103][史索一1423]

C0333*

懺悔 (騙術奇談)

笑(包天笑)、毅(張毅漢)

『小説時報』24期 1914.12.15

[渡辺110]創作ではなく翻譯。L. J. BEESTON “FROM THE PIT” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.45 NO.270、GEORGE NEWNES, 1913.6)

[彙④2708][大典300][史索一419][系目161][慶会博143]原作なし、標“短篇名著”、24号

[清民刊179]L. J. BEESTON 之 *FROM THE PIT*

C0334

懺悔 (非情小説)

天白

『遊戯雜誌』16期 1915?

[大典331]は1915.3刊とする[系目161]は1913年とする[勤勤288]第16期、推算1916

[清民刊309]刊年不記

C0334b

懺悔 (一名不堪回首 短篇小説)

英父

『壬丁』1期（1917）

[清民刊641]第1期（1917 1917.5創刊）

C0335*

懺悔

毛柏桑著（周）瘦鵲訳

『申報』1917.3.16-27. 27

GUY DE MAUPASSANT著

[劉民274]2.27は3.27か[紫鵬257]原作者なし、訳、1917.03.16-1917.03.17[清民報752]1917.3.16至1917.3.17

C0335b*

懺悔（REGRET）

（法）莫泊三著 張黃訳

『同窗會志』1期 1917.12

GUY DE MAUPASSANT著

[清民刊650]第1期、1917.12、即法国莫泊桑

C0336

懺悔（短篇小説）

有容

『時事新報』1918.2.3-3.14

[劉民419][清民報1231]1918.2.3至1918.3.14

C0337

懺悔（警世小説）

覺人

『時報』1918.3.14-15

[劉民347]贈有正書券三元[清民報993]1918.3.14至1918.3.15

C0337b

懺悔（醒世小説）

有容

旧金山『中西日報』1918.5.7-24

[清民報908]1918.5.7至1918.5.24。『時事新報』（上海）1918.2.3至1918.3.14曾載

C0337c

懺悔（短篇小説）

未署撰者名

『国民公報』1918.6.8-23

[清民報1210]1918.6.8至1918.6.23。『時事新報』（上海）1918.2.3至1918.3.14大沢天仙、作者署有容、『中西日報』1918.5.7至1918.5.24亦曾刊

C0338

懺悔（短篇）

（張）毅漢原作 忘閑修潤

『小説画報』15号 1918.8.1

[史索一1480]1918.8[清民刊627]第15期、1918.8.1

C0339

懺悔

介士

『中華新報』1918.12.26

[劉民466][清民報1454]1918.12.26

C0340*

懺悔

(俄)托爾斯泰著 張墨池、景梅九訳

上海基督教救国会代售1920.9自印

TOLSTOI “MY CONFESSIONS”

[現代682]

C0341

懺悔

冰心

北京『晨報』副刊 1920.10.7

[大典485][劉民497]未収録

C0342*

懺悔

(俄)托爾斯泰著 張墨池、景梅九訳

上海・大同書局1922再版

TOLSTOI “MY CONFESSIONS”

[民外3316]初版年月不詳[虛白35]L. TOLSTOY、刊年不記[蒲梢286]同左[現代682][唐平3464]訳者不記、1922再版[唐書28]1922二版

C0343*

懺悔

(俄)托爾斯泰著 張墨池、景梅九訳

上海・梁溪図書館1923三版

TOLSTOI “MY CONFESSIONS”

[唐平3465]訳者不記、1923三版[唐書28]

C0344*

懺悔録 (偵探小説)

無名訳

『新新小説』3号-4期 光緒30.11.1-12.1(1904.12.7-1905.1.6)

本文は「偵探小説」、目次と柱が「偵探談」。第1年第3-4号[彙③1409][阿英169]角書期数不記[大典79]は『新新小説』3-14号と誤る[史索一277]角書は偵探談[編年131]標“偵探談”

[編年②781]標“偵探小說”、第1-3回、第3号、光緒三十年十一月初一日(1904.12.7)[大康18-735]
同左[大康18-837]同左

[編年②791]第4-8回、第4期、光緒三十年十二月初一日(1905.1.6)[大康18-736]同左

[劉晚39]標“偵探談”[慧敏56]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏346]偵探談[慧敏429]偵探小說[偵探593]角書不記[徐著431]記日本老偵探清水氏捕欲田賢吉事[楊凱博145][現史①254]標“偵探談”、
第1年第3号1904.12.7至第4号[翻目3-47]

[清民刊80]8回

C0344b

懺悔錄 (短篇小說)

安徽荻港黃逾白

『興華報』15年17冊 1918.5.1

[清民刊236]

C0345

懺悔時幻覺的呻吟語

一岑

『解放与改造』2卷4号 1920.2.15

[現期88]

C0346

懺悔語 (警世小說)

周恨石

『民國日報』1918.8.19

[劉民474][清民報1477]1918.8.19

C0346b

懺悔語 (警世小說)

周恨石

『泰東日報』1918.8.23

[清民報1152]1918.8.23。『民國日報』1918.8.19曾載

C0347

懺情

宛君

『晨鐘』1918.4.7-10

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.4.7至1918.4.10。『小說月報』第9卷第2号
(1918.2.25)曾載

C0348*

懺情記 2冊

(日)黑岩淚香著 商務印書館譯

商務印書館 光緒31(1905)

[寶19-069] (英・米) BERTHAM. CLAY, *THE HAUNTED LIFE*, 1887の前半部+ (英) HUGH CONWAY, *DARK DAYS*, 1884の後半部。涙香「妾の罪」『都新聞』1890、三友社1890.09.24、『涙香傑作集』春祥社、発行年月日不明。商務印書館編訳所訳、商務印書館1905

[小森66]BERTHAM. CLAY “AHAUNTED LIFE”、黒岩涙香「妾の罪」『都新聞』連載後、大川屋1890.9.19[流水160]「妾の罪」作者米人姓名不詳[柳田46]『妾の罪』は米人某の原作といふ

[阿英169]商務印書館訳印[大典93]1905.5とする(顧燮光「訳書経眼録」)[訳書612][阿研537][版補下149][阿研414][編年③1437][劉晚228][涵訳51]原著者不記、本館著、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、商務印書館著、光緒三十一年[祖毅722]「懺悔^{??}記」と誤る[付09-160]黒岩涙香不記、原作名不記[付日13]同左[艶麗14-147頁]訳者不記[艶麗14-14]1905。英文不記。大川屋1890[徐著405]2巻、商務印書館編訳所重訳、光緒三十一年四月出版[編年補二9]『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告[編年補二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[麗萍63]1905年商務印書館編訳所訳印、共2冊[翻目4-35]原作なし、日訳なし

C0349*

懺情記 (言情小説) 2巻 上下冊

(日) 黒岩涙香原訳 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.5三版/12再版 説部叢書二=8

[寶19-069] (英・米) BERTHAM. CLAY, *THE HAUNTED LIFE*, 1887の前半部+ (英) HUGH CONWAY, *DARK DAYS*, 1884の後半部。涙香「妾の罪」『都新聞』1890、三友社1890.09.24、『涙香傑作集』春祥社、発行年月日不明

[小森66]BERTHAM. CLAY “AHAUNTED LIFE”、黒岩涙香「妾の罪」『都新聞』連載後、大川屋1890.9.19[流水160]「妾の罪」作者米人姓名不詳[柳田46]『妾の罪』は米人某の原作といふ
孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、扉は元版、光緒三十一年四月首版/光緒三十一年九月再版

[付説285]写真あり、表紙に法蘭西小説、十集系列第二集第八編、光緒三十一年(1905)六月首版、光緒三十二年(1906)五月三版

[叢書778]角書不記[中村S4-41]説部叢書第二集第八編[中村Y27-282]角書不記[中村85-108]「妾の罪」、原作未詳[中島76B-79]角書不記、説部叢書第2集第8編、原作はフランスものと思われるが未詳、「訳書経眼録」を引く[大典93]は1906.5.12再版とするが誤りではないか[現代900]1906.5三版、説部叢書第2集第8編[香古3946][劉晚228]説部叢書二集8編[慧敏434]四月、説部叢書2^{??}=8[漢訳2895]角書不記、著者不詳、黒岩涙香原訳、1905(光緒三十一)初版/1906(光緒三十二)5三版/12月 説部叢書二集[文文248]「商務印書館新出小説」広告、『新聞報』光緒三十一年(1905)八月十一日

[編年140]光緒三十一年四月

[編年②870]2巻30回、標“法蘭西小説”“言情小説”、中国商務印書館編訳所重訳、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年六月出版、説部叢書初集^{??}第十八編と誤る[大康18-844]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年②886]『中外日報』1905.9.5商務印書館廣告[編年②894]『新聞報』1905.10.5商務印書館廣告[編年②907]『南方報』1905.11.18商務印書館廣告[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18

香港・英華書莊廣告[編年③941]白話2冊、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③1036]三版、上海・商務印書館、光緒三十二年（1906）五月出版[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑥2923]光緒三十一年版[編年⑤2459]翻譯介紹[編年⑥2963]光緒三十一、三十三年香港英華書莊代售[大康05]光緒三十一年版[『東方雜誌』8:1廣告]（白話、言情小説）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告（白話、言情小説）説部叢書[仁敏14-459]言情小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[現史①270]1905.五月[付晚上198]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、裝成一木箱[翻目4-35]原作なし、日訳なし、1906.5三版/12月再版、説部叢書第2集第8編

C0350*

懺情記（言情小説）2卷 上下巻 30回

（日）黒岩涙香著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳4(1905)/1913.12 説部叢書1=18

[寶19-069]（英・米）BERTHAM. CLAY, *THE HAUNTED LIFE*, 1887の前半部+（英）HUGH CONWAY, *DARK DAYS*, 1884の後半部。涙香「妾の罪」『都新聞』1890、三友社1890.09.24、『涙香傑作集』春祥社、発行年月日不明

[小森66]BERTHAM. CLAY “AHAUNTED LIFE”、黒岩涙香「妾の罪」『都新聞』連載後、大川屋1890.9.19[流水160]「妾の罪」作者米人姓名不詳[柳田46]『妾の罪』は米人某の原作といふ

[樽本D325]巻下、表紙はりボン文様、上海・商務印書館、乙巳年四月初版/中華民國二年十二月版、説部叢書初集第十八編

[付説285]写真あり、四集系列初集第第十八編、乙巳年（1905）四月初版、民国二年（1913）十二月版[付日138]表紙本文奥付写真あり。CHARLOTTE M. BRAME(1836-1884)的筆名。樽目録第6版を引用[付朱40]表紙奥付写真あり、乙巳年四月初版/中華民國二年十二月版、説部叢書初集第十八編

[中村S4-41]原作未詳、光緒三十一年四月（1905）[中村Y27-282]角書不記[実日35]「懺悔^{??}記」、角書訳者刊年不記[実東185]「懺悔^{??}記」、角書訳者不記、1926、説部叢書本恐らく清朝初版[実中19]「懺悔^{??}記」、角書訳者刊年不記、説部叢書本〔訳書（経眼録）〕と注記する[中日870.060]角書不記、1905（光緒31）、説部叢書[商目93]言情、刊年不記[営業365][劉晚228]説部叢書二^{??}集18編と誤る[慧敏434]説部叢書1=18[付三121]商務印書館廣告[艷麗14-155頁]民国二年[艷麗14-156頁][方曉博164]乙巳4(1905)/1913.12、説部叢書1=18、原作不記[元済0119]角書不記、1913.12、説部叢書[翻目4-35]原作なし、日訳なし、1913.12再版^{??}、説部叢書なし

C0351*

懺情記

（日）黒岩涙香著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=18

[寶19-069]（英・米）BERTHAM. CLAY, *THE HAUNTED LIFE*, 1887の前半部+（英）HUGH CONWAY, *DARK DAYS*, 1884の後半部。涙香「妾の罪」『都新聞』1890、三友社1890.09.24、『涙香傑作集』春祥社、発行年月日不明

[小森66]BERTHAM. CLAY “AHAUNTED LIFE”、黒岩涙香「妾の罪」『都新聞』連載後、大川屋1890.9.19[流水160]「妾の罪」作者米人姓名不詳[柳田46]『妾の罪』は米人某の原作といふ[叢書781]説部叢書初集18[現代900]説部叢書初集第18編[HOOVER]乙巳4(1905)／1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][中村S4-41]説部叢書初集本第十八編[商目93]言情、刊年不記[慧敏434][劉民645]説部叢書二^ア1集18編[哈仏民③1518]上下、原作者不記、1914、説部叢書初集第18編[東元17-137]1914、原作は「噫無常」←根拠不明[翻目4-35]原作なし、日訳なし、1914.4再版、説部叢書なし

C0352

懺吻 (家庭小説)

半儂 (劉半農)

『中華婦女界』1巻1期 1915.1.25

[彙⑥1521][大典388]は『中華学生界』2巻1期と誤る[系目161][劉民162][父半農171][半農406][現史②164]創刊号1915.1.25[農前93]家庭小説、無国籍[清民刊529]第1巻第1期、1915.1.25、即劉半農[民小史②24]白話、第1巻第1期、1915.1日期不詳

C0353

懺吻

半儂 (劉半農)

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華婦女界』第一巻第一期1915年1月25日

C0354

懺心人 (短篇小説)

李涵秋

『神州日報』1917.3.14-15

[劉民397][清民報1118]1917.3.14至1917.3.15

C0354b

懺心人 (短篇小説)

涵秋

貴陽『鐸報』1917.6.4-5

[清民報1497]1917.6.4至1917.6.5。『神州日報』1917.3.14至1917.3.15、『公言報』(北京)1917.4.3至1917.4.4會載、作者均署李涵秋

C0355

懺心人 (紀実短篇)

(李) 涵秋

『晨鐘』1917.6.7-8

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』(北京)1917.6.7至1917.6.8。『神州日報』1917.3.14至1917.3.15、『公言報』(北京)1917.4.3至1917.4.4、作者均署李涵秋、後『鐸報』(貴陽)1917.6.4至1917.6.5亦會載、作者署涵秋

C0356

懺余綺語

季塵

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714][大典402][史索一1470][系目161][劉民207]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

C0357

佞鬼 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.1.31

[盛京421][盛京錄429]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.1.31

C0357b

佞虎記

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。參付登舟『清末民初武漢報刊研究』

C0358*

娼妓与貞操 (BOULE DE SUIG 文藝)

莫泊三著 沢民訳

商務『婦女雜誌』6卷5-7号 1920.5-7

MAUPASSANT “BOULE DE SUIG”

[樽本D]欠号あり。第6卷第5号[婦女101][蘇晨300]1920、(法)莫泊桑 沢民、雜載・文藝欄

C0359

娼妓之黒幕 (長篇)

悼庵

『新舞台』1918.3.11

[劉民534][清民報1606]『新舞台』未見

C359b

娼界之國喪 (短篇小説)

冷笑生

新加坡『中興日報』1908.12.30

[美高13-58][清民報1130]未署撰者名、1908.12.30

C0359c

昌邑記 (滑稽伝記小説)

耳談

『貴州公報』1913.4.2

[清民報1200]1913.4.2

C0360

長齋女

十余氏

台北『台湾日日新報』宣統2.1.21 (1910.3.2)

[編年④1954]宣統二年正月二十一日 (1910.3.2) [大康18-635]同左

[仁敏14-670]『漢文台湾日日新報』明治43年[俊雅11-14][清民報836]1910.3.2

C0360b

長安夢

未署撰者名

『亜細亜日報』1912.6.1

[清民報1282]1912.6.1、僅見「長安夢」第8回至第30回目録

C0361

長安夢

蘭眉居士

『民誓雜誌』1-2期 1912.11.30-12.30

[彙⑤304][大典237][系目75][劉民45][史索記83]1912.11のみ[現史②123]第1期1912.11.30至第2期完

[清民刊273]2回

C0362

長安瑣語 (社会小説)

吁公

『小説新報』2年3-4期 丙辰3-4(1916)

[大典398][史索一1368][系目75]丙辰年三月至四月(1916)[劉民175]2年3期は中華丙辰年三月、長篇

[清民刊549]第2年第3期至第2年第4期、丙辰(1916)三月至丙辰(1916)四月

[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

[民小史②320]続、文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

C0363

長坂坡

中華書局編輯

中華書局1917.4/1932.9六版 小小説

[民中13200]小小説[中華663][中華百367]同上[劉民645]小小説[哈仏民②1370]「長坂坡」1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

C0364

長阪圓陵 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.12.30

[建蓉450]

C0365

長鼻矮子

鄭振鐸編

上海・商務印書館1923.1 童話3=4

前有鄭振鐸出「編者の話」[商目89]は「長鼻的矮子」とする(柳和城73頁)未収録[百兒121]童話第3集[王琳246]童話、1923.1

C0366

長辮夢 (短篇小說)

錢巷

『時事畫報』1906年34期

[鄧312]1906年第34期、月日不記[嶺南279]標“短篇小說”、鐵蒼、光緒三十二年(1906)第三十四期[清民報1011][冬麗19-57]鐵蒼、1907年第34期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①111]鐵蒼、1906年第34期、刊年不記、短篇小說

C0366b

長辮夢 (短篇小說)

錢巷

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1906年第34期

C0367*

長春城記 (政治小說)

(英)霍爾凱著 秋心館主人訳述

上海『華僑雜誌』1-3期 1913.11-1914.1

[彙⑤813][大典268][史索二146][劉民57][寇14-389][翻目1-5]

[民小史305]文言、第2期、1913.12日期不詳

[民小史307]文言、第1期、1913月份不詳

[民小史326]文言、第3期、1914.1日期不詳

[清民刊302]

C0368

長春疫事輿論之真相

子占

『長春公報』宣統3.1.29-30 (1911.2.27-28)

[編年⑤2149]宣統三年正月二十九日(1911.2.27)至本月三十日[大康18-673]同左

[編年⑤2150]宣統三年正月三十日(1911.2.28)畢

[仁敏14-434][仁敏14-434]畢[清民報1190]1911.2.26至1911.2.28

C0368b*

長堤苦 (偵探小說) 16回

緒賢訳

『香港華字日報』1910.11.8-1911.1.18

[清民報702]1910.11.8至1911.1.18[冬麗22①30]1910.11.22-1911.1.18、精華錄欄、偵探小說

C0368c

長短人

倦飛

『民生日報』1912.6.27

[民小史80]小說一、文言、1912.6.27[清民報1319]1912.6.27

C0369

腸斷蕭郎一紙書 (哀情短篇)

雲間懺愁生

『大世界』1920.4.13-18

[小報297]至6節完 →斷腸蕭郎一紙書

C0370

嫦娥離月

徐半梅

『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前

[史索二265]

C0370b

嫦娥離月 (滑稽對話)

半梅

『先施樂園日報』1918.9.19

[清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』1918.9.19

C0370c

嫦娥下嫁 (遊戲短編)

笑影

紹興『越州公報』1918.9.20

[清民報1627]1918.9.20

C0371

嫦娥怨 (滑稽短篇)

太和

『新聞報』1915.9.23-24

[劉民294][清民報789]1915.9.23至1915.9.24[民小史②169]文言、1915.9.23[民小史②170]文言、

1915.9.24

C0372

嫦娥

蕙英女士

『春聲』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

[彙⑥1711][大典396][史索一1465][系目508][劉民206][郭16-133]

[清民刊611]第3集、1916.4.3[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

C0373*

長耳公馱棉真得意

金匱梅侶女史演

「海國妙喻」『中國官音白話報』23・24期 光緒24.8.1 (1898.9.16)

AISOPOS著

[彙①925]

C0373b

長恨 (社會小說)

萍寄

『漢口中西報晚報』1916.12.25-30

[清民報1381]1916.12.25至1916.12.60

C0374

長恨 (紀實小說)

瓊英

『大世界』1919.11.20-17^{??}

[小報296]至6節完[劉民530]1919.11.12-17[清民報1594]1919.11.12至1919.11.17

C0375

長恨 (哀情短篇)

瘦狂

『大世界』1920.9.18-9.21

[小報299]至3節完

C0376

長恨夫人 (哀情小說)

小村

『中国商業研究会月報』5期 無刊年

[彙④2871][史索二135]は言情短篇、小林^{??}とする[系目75]

[編年297]『中国商業研究会報』第5期、宣統間

[編年⑤2322]第5期、宣統三年辛亥(1911-1912)

[劉晚103]

[清民刊188]小邨、刊年不記

C0377

長恨君別伝

余生

『眉語』13号 乙卯10.1(1915.11.7)

[劉民137]短篇[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12

[清民刊485]憂患余生、第13号、乙卯十月初一日(1915.11.7)[蘇晨282]1915、憂患余生、第2卷第1号、短篇欄[民小史②398]文言、憂患余生、第13号、1916.10.27

C0378

長恨書 (一名小説家造孽 社会小説)

覺奴

『娛閑録』21期 1915.5下

[彙⑤1311][大典338][史索一1209][系目76]1915.5[劉民126]

[清民刊435]第21期、1915.5.16[民小史②249]白話、第21期、1915月份不詳

C0379

長恨書 (一名小説家造孽)

覺奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第二十一冊1915年5月

C0380

長恨天 (憾情小說)

藹八郎

『中外小說林』1期 光緒33.5.11 (1907.6.21)

[編年③1254]第1期、光緒三十三年五月十一日 (1907.6.21) [大康18-764]同左

[清民刊131]

C0381

長恨天 (短篇小說)

(黃) 耀公

『中外小說林』2年1期 戊申年1.10(1908.2.11)

[彙③2275][大典150][史索二22][系目75]

[編年204]

[編年③1449]繪圖『中外小說林』第2年第1期、光緒三十四年正月初十日 (1908.2.11) [大康18-776]

同左

[劉晚75]「長天恨」とする[九華251]

[清民刊133][冬麗19-220]『中外小說林』、1908年第1期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①301]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1908年第1期、刊年不記、短篇小說

C0382

長恨天 (短篇小說)

(黃) 耀公

『繪圖中外小說林』2年1期 戊申年1.10(1908.2.11)

香港影印

C0382b

長恨天 (短篇小說)

耀公

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第1期

C0383

長弘碧血

泗濱野鶴

『申報』1916.4.25-26

[劉民271][紫鵬281]1916.04.25-1916.04.26[清民報748]1916.4.25至1916.4.26[民小史②316]

文言、1916.4.25[民小史②317]文言、1916.4.26

C0383b

長脚怪 (述異短篇)

乖崖

長沙『大公報』1917.12.11

[清民報1427]1917.12.11

C0383c

長脚怪 (述異短篇)

未署撰者名

『滇声』1918.1.22-23

[清民報1397]1918.1.22至1918.1.23、其中1.23題名為「長脚夫」。『大公報』(長沙)1917.12.11
 曾載、小説篇名為「長脚怪」、作者署乖崖

C0384

長樂老 (班本) 3場

孝農

『二十世紀大舞台』1期 甲辰9秋(1904)

[彙③1405][史索一281][大典76]2期、戲劇[阿英45地方戲]汪笑儂編、期數不記[大辭③969]近代
 京劇劇本、第2期初載とする[紀編44]京劇本、孝農(汪笑儂)作、第2期とする、1904.10
 [清民刊47]

C0385

長樂老 (班本)

隱伶汪笑儂

『広益叢報』乙巳4期(68号) 光緒31.3.5(1905.4.9)

[彙②827][大典86]1905.4.19^ア[編年138][劉晚19][紀編21]題名のみ、戲劇[現史①268]第68号
 1905.4.9[清民刊47]未見、戲曲

C0386

長樂老 (戲文)

汪笑儂

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載1904年『二十世紀大舞台』第2期[大辭③969]また『汪笑儂戲曲集』中国戲劇出版社1958.10

C0387

長門新恨 183

未署作者名

広州『南越報』宣統2.1.5 (1910.2.14)

[編年④1944]宣統二年正月初五日(1910.2.14)連載開始与結束時間不詳[大康18-632]同左。起
 訖時間不詳

[仁敏14-524]附張[鑫340]何時結束未詳、翻新小説

[清民報1165]『南越報附張』1910.2.14[冬麗22①443]附張、説部欄

C0387b*

長眠国 (神怪小説)

徐大純訳

『白相朋友』5期 1914.10.30

[清民刊475]

C0388*

長期流刑

托爾斯泰著 謝麓逸訳

『晨鐘』^{??}1919.10.19-21

TOLSTOI著、『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』

[清民報1537] *THE LONG EXILE*、『晨鐘報』(北京) 1919.10.19至1919.10.21

C0389

常謙外史 (醜情小説)

康圃

『礼拝六』97期 1916.4.8

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目403][劉民119]

[清民刊421][民小史②309]文言、第97期、1916.4.8

C0390

常謙外史

康圃

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十七期1916年4月

C0391

長橋俠影 (清外史軼聞之一)

(程) 瞻廬

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典335][史索一1330][系目76][劉民165]

[清民刊538]第3期、1915.5.15[培成11-82]程瞻廬、刊年不記[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

C0392*

常青樹小屋中之一夜

(英) 立却特麦希著 (周) 瘦鵲訳

『時報』1913.3.6-16

[劉民320]

[民小史187]白話、1913.3.6 (中略)

[民小史191]白話、1913.3.16

[清民報962]1913.3.6至1913.3.16

C0393*

常青樹小屋中之一夜

(英) 立却特麦希著 (周) 瘦鵲訳

『時報短篇小説第一集』上海・有正書局1914.3

[樽本C][付朱267]常青樹小屋^{??}之一野^{??}

C0394

長慶寺僧 (短篇小説)

逸園

旧金山『中西日報』宣統1.4.21 (1909.6.8)

[編年④1776]附章「雜録」欄、宣統元年四月二十一日 (1909.6.8) [大康18-607]同左

[仁敏14-733][清民報860]1909.6.8

C0395

長髯翁伝

(程) 瞻廬

『小説月報』5卷8号 1914.11.25

[彙④2980][大典299][史索一803][系目76][劉民11]短篇

[民小史456]文言、第5卷第8号、1914.11.25[清民刊206][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

C0396

長人賺 (一題賣詹郎 樂府新劇)

瞿園

『著作林』17期 戊申6望日(1908.7.13)

[彙③2146][左目262]袁祖光[左錄508]

C0397

長人賺 (一題賣詹郎)

袁祖光

『大共和日報』1913.3.19-21

[左目262][左錄508]

C0397b

長沙女子

未署撰者名

『國報』1913.8.13

[清民報1379]1913.8.13。『神州日報』約1910.3間隨報附送「神州雜俎」收有此篇

C0397c

長沙生

天白 (盧美意)

『申報』1916.2.18

[紫鵬283]1916.02.18

C0397d

長沙生 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.3.1-2

[清民報1042]1916.3.1至1916.3.2。『申報』1916.2.18所刊天白「憶珠樓筆記」收有此篇[郭輝18-30]轉載

C0397e

長沙痛 (短篇小說)

楚望投稿

『安徽通俗公報』3号 宣統2.9.15 (1910.10.17)

[清民報1215]第3号、宣統二年九月十五日 (1910.10.17)

C0397f

長山主

四愁

長沙『大公報』1916.11.15-27

[清民報1423]1916.11.15至1916.11.27

C0398

長蛇毒 (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.5.26-27 (1910.7.2-3)

[劉晚207]未收錄

[編年④2017]宣統二年五月二十六日 (1910.7.2) 至五月二十七日[大康18-649]同左

[編年④2018]宣統二年五月二十七日 (1910.7.3) 畢

[仁敏14-551][仁敏14-552]畢

[清民報1216]1910.7.2至1910.7.3

C0399

長蛇毒

(蔣)景緘

『小說名畫大觀』第22冊1916

(于潤琦)

C0400

長蛇毒 (警世小說 警世類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

C0401

長蛇毒

(蔣)景緘

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』第二十二冊1916年

C0402

長生殿

象予氏

『娛閑錄』2卷1-3号 1915.8.16-9.16

[彙⑤1315]劇本[史索一1217]劇本[劉民128][飯塚14-205]1915.8-9、改良戲曲

C0403

長生殿時劇 8折

四樂齋主人

光緒23(1898^{??}[7])排印本

[阿英55地方戲]前有光緒十一年(1885)作者短序[大辭③968]又名「定中原」、近代皮黃劇本

C0404*

長生術

(英) 解佳撰 曾広銓訳

『時務報』60-69冊 光緒24.閏3.21-6.21(1898.5.11-8.8)

HENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

[彙①607] (徐維則「小説書録」) [訳書290][阿研532][版補上625]

[編年73]

[編年②400]第60冊、光緒二十四年閏三月二十一日[大康18-808]同左。後『昌言報』第1冊続載

[編年74]仍未完、後『昌言報』第1冊続載

[編年②405]連載未収録、第69冊、光緒二十四年六月二十一日、至第27章、仍未完、後『昌言報』第1冊続載[大康18-809]同左

[編年②398][慧敏410][劉晚2][漢訳2326]時務報本とする[文文40]第60冊のみ、刊年不記[張車177]第60至69冊、1898.5^{??}[楊凱博133][現史①82]第60冊至8.8第69冊[翻目2-6]H. R. 哈葛徳

[清民刊14]

C0405*

長生術

(英) 解佳撰 曾広銓訳

『昌言報』1冊 光緒24.7.1(1898.8.17)

HENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

[彙①947]続時務報第69冊[大典9]

[編年74]続『時務報』第69冊

[編年②408]第27、28章、光緒二十四年七月初一日、畢[大康18-808]後『昌言報』第1冊続載[大康18-809]同左

[編年③1033][慧敏410][劉晚2][文文40]冊数刊年不記、「継続刊載、未刊完^{??}」[現史①82]第1冊、刊年不記[翻目2-6]

[清民刊14][清民刊19]見第27章部分内容及第28章、接続『時務報』第69冊所載「長生術」

C0406*

長生術 28章

(英) 解佳撰 曾広銓訳

素騰^{??}[隱]書屋 光緒27(1901)

HENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

(崔文東) 出版書局似乎應該是素隱書屋。中国国家図書館目録、南京図書館目録[阿研419][編年③1438][越然117]上の表示は「光緒二十七年素騰^{??}書屋託昌言報館代印」による[現代893]素騰^{??}書屋[慧敏410]素騰^{??}書屋[劉晚228]素騰^{??}書屋[涵訳76]湘郷曾広銓訳、出版社不記、光緒己亥(1899)年[版補下402]湘郷會^{??}広銓訳、出版社不記、光緒二十五年(1899)[漢訳2326]昌言報館1899(光緒二十五年)年、1冊、時務報本[広告1-84]「現与新訳包探案長生術二種合印出售每部白紙值洋一角竹紙值洋二角五分」『遊戯報』1899.6.3昌言報館代白

[編年89]素騰^{??}書屋、光緒二十七年

[編年②426]三種合印本、扉頁題「己亥夏、素隱書屋托昌言報館代印」光緒二十五年四月（1899）

[大康18-811]同左。光緒二十五年四月但日期不詳

[編年②604][編年②802][大康18-839][編年③1264][徐著415]1卷、素隱書屋本、刊年不記[現史①

161]素騰^{ㄉㄨ}書局1901[翻目2-6]素騰^{ㄉㄨ}書局。曾廣銓簡介あり

C0406b

長生水

未署撰者名

『時報』1908.3.1-5

[清民報952]1908.3.1至1908.3.5

C0406c*

長生水

天均訳

『長沙日報』1912.4.21

[清民報1002]1912.4.21。訳自『格林童話』中「生命之水」

C0406d*

長生水

穎虹訳

長沙『大公報』1915.12.24-26

[清民報1419]1915.12.24至1915.12.26。此篇似訳自德国格林兄弟『格林童話』中「生命之水」

C0407*

長生水（寓言小説）

穎虹訳

『益世報』中華帝国洪憲1(1916). 1.11

[小報643][劉民483]「長生術」、天津『益世報』[清民報1434]選稿、1916.1.11至1916.1.12。『大公報』（長沙）1915.12.24至1915.12.26曾載、該篇似訳自德国格林兄弟『格林童話』中之「生命之水」

C0408

長十八

王梅癯

『小説月報』11卷6号 1920.6.25

[史索一925][劉民36]說叢[培成11-80]王梅癯、刊年不記

C0409

常熟三女

夫椒嘯墅山樵遺著

『小説月報』6卷4号 1915.4.25

[彙④2987][大典333][史索一816][系目403][劉民13]短篇
[清民刊209][民小史②75]文言、第6卷第4号、1915.4.25

C0410

長天遺響

姚鵠雛

『晶報』1919.7.18-30

[劉民585]鵠雛、1919.7.18-8.3[清民報1643]鵠雛、1919.7.18至1919.8.3

C0411

長天遺響

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

C0412

長亭 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1916.5.2-29

[小報564]1385-1412号、至23節完[劉民435][清民報1311]1916.5.2至1916.5.29

C0413

長亭淚 (實事小說)

晨曦

『晨鐘』^マ1919.10.24-29

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京)1919.10.24至1919.10.29

C0413b*

常為一誠實之人

顧潤卿

『英語周刊』240-242期 1920

[王琳319]故事

C0413c

長相思 (哀情短篇)

僵蚕

『文友社雜誌』13期 刊年不記

[清民刊531]第13期、刊年不記

C0414

長相思傳奇

陳其淵

『申報』1912.4.6

[左目263][左錄492][劉民249]嘉定二我[紫鵬262]嘉定二我、1912.04.06[清民報721]嘉定二我、1912.4.6、非小說、實為戲曲

C0414b

長盈沙葛某 (技擊余聞)

長恨子

『貴州公報』1916.10.5-7

[清民報1203]1916.10.5至1916.10.7。『神州日報』1916.8.11至1916.8.13曾載

C0414c

長盈沙葛某 (短篇小說)

長恨子

『檳城新報』1917.7.9-13

[清民報819]1917.7.9至1917.7.13 『神州日報』1916.8.11至1916.8.13 『鐸報』(貴陽)1916.10.5至1916.10.7曾載

C0415

長籲短嘆 (滑稽短篇)

佚名

『申報』1916.1.21

[劉民270][清民報747]1916.1.21[民小史②269]白話、1916.1.21

C0416

長遠兩友相論 11回

不具名

漢口・聖教書局 光緒12(1886)

米憐WILLIAM MILNE著

[谷莪698][系目75] (宋莉華) 1819年馬六甲出版があるから清末小説ではない[莉華10B-6]於1817年在『察世俗每月統計傳』第三卷開始連載，一直到1819年卷五結束，共十二回[莉華10B-44][莉華10B-60][莉華10B-367]版本多数 →張遠兩友相論

C0417

場外孝廉 (客窗閑話中卷四 軼事小説)

(吳熾昌)

道光己亥年(1839)正集原刻本、光緒年間北京文英堂、善成堂刻本、申報館叢書本等

[系目131][歷近9]

C0418

暢春園故事 (清代佚事)

(許)指巖

『小説新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1384]角書は清代軼聞[系目247]丁巳年一月(1917)[劉民179]中華丁巳年正月、短篇、標“清代軼聞”

[清民刊554]第3年第1期、丁巳(1917)正月

C0419

唱街頭

海巫虞公

『時事新報』1919.3.30

[劉民421]

C0419b

倡門小説集

周瘦鵑編

上海・大東書局1926.11 名家小說叢刊 第2集

[付說二581]表紙奥付写真あり

C0420

抄本小説 6卷

不題撰人

[提要833]抄本[提要1274][編年302]刊年不明。似是據彈詞或鼓詞改編而成[古提692]六卷不分回[五百1556]清代白話長篇神魔小説、清抄本

C0421

超兒

前進

『建設』1卷2号 1919.9.1

(于潤琦) [吳泰昌1112]朱執信のこと

[清民刊691]短篇小説、第1卷第2号、1919.9.1、即朱執信

C0422

超兒

前進

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『建設』第一卷第二号1919年9月1日

C0423

勦山 (寓言短篇)

白虚

『中華新報』1916.5.5

[劉民458][清民報1445]1916.5.5

C0423b

勦山 (寓言短篇)

白虚

『貴州公報』1916.6.3

[清民報1203]1916.6.3。『中華新報』(上海)1916.5.5曾載

C0424

抄襲的愛情 (奇情篇)

胡寄塵

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

C0425

抄襲家 (滑稽小説)

海鶴

『礼拝六』14期 1914.9.5

[彙⑤1177][大典290][史索一1129][系目194][劉民101][民小史424]文言、第14期、1914.9.5

[清民刊391]

C0426

抄襲家 (滑稽小說)

海鶴

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第14期, 上海中華図書館1914年9月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

C0427

抄襲家

海鶴

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十四期1914年9月

C0427b

抄襲家之会話 (応時短篇)

望

長沙『大公報』1916.7.14

[清民報1422]1916.7.14

C0428

潮逼寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年419卷 光緒2.11.8 (1876.12.23)

[彙①91]

C0429*

潮侵御衣

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“KING CANUTE ON THE SEASHORE” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

C0430

朝霞小伝 (俠情小説)

劍秋

『礼拝六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][大典281]6.9と誤植[史索一1122][系目441][劉民97]

[民小史380]文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]即孫劍秋

C0431

朝霞小伝

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第一期1914年6月

C0431b

朝鮮佳人記

未署撰者名

『笑林報』1902.6.23

[清民報917]1902.6.23

C0432

朝鮮李範晋殉国伝奇

陸恩煦投稿

『東方雜誌』8卷2号 宣統3.3.25(1911.4.23)

[彙③1280][阿英29雜劇]「李範晋殉国雜劇」で収録。全題「朝鮮李範晋殉国伝奇」、号数不記
[伝雑166]「李範晋殉国」[左目274]「李範晋殉国伝奇」[左録505]又有鈔本[劉晚]未収録[現史②94]
第8卷第2号1911.4.23

[清民刊52]刊年不記

C0433

朝鮮李範晋殉国伝奇

陸恩煦

『広益叢報』9年14期(270号) 宣統3.6.10(1911.7.5)

[彙②1064][大典216]小説[編年287]左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左71-37][左目274][左07]此作
為伝奇劇本[左86]同左[左録504][劉晚25]「朝鮮李範晋伝奇」とする

[清民刊52]非小説、実為戯曲

C0434

朝鮮痛史

倪軼池、莊病骸

愛国社1915

[大典367][系目441]一名亡国影[劉民645]

C0434b

朝鮮亡国史

文安、李芝圃

直隸教育図書館1911

(許軍421) 亡国系列

C0435

朝鮮亡国史演義

上海・世界書局

[書坊訂1125-26]刊年不記、石印

C0436

朝鮮亡国演義 12章

楊塵因著 広文書局編訳所

上海・広文書局1915.2五版

[大辞⑧5633]近代文言章回小説、初版不詳、1915.2五版[大典367]は佚名、上海文明書局1915
出版とする[唐書13]出版社：世界書局1915.2五版、線装石印[書坊訂1109-2]1923石印[劉民645]楊

塵因不記[学大1606]章回小説、五版石印線裝本[通目②694]歷史小説、楊塵因著、1915.2五版（許軍421）広文書局編訳所、一名李完用賣国秘密史、世界書局1921、亡国系列

C0437

朝鮮亡国演義（絵図） 4冊

（楊塵因）

上海・大成書局1920

[書坊訂895-5]石印

C0438

朝鮮亡国演義（絵図） 4冊

楊塵因

益信書局1920.4

石印[渡辺72-32][書坊訂1122]20回、益新⁷⁷書局1920石印

C0439

朝鮮血（一名伊藤伝）

世次郎（黄小配）

広州『南越報』附張 庚戌1.5-3.28(1910.2.14-5.7)

連載開始、終了時期不明

[編年263]

[編年④1943]標“近世小説”、宣統二年正月初五日(1910.2.14)至三月二十八日、連載開始時間不詳[大康18-632]同左

[編年④1994]宣統二年三月二十八日(1910.5.7)畢

[仁敏14-524][仁敏14-527]畢[世仲年234]1909.12中旬開始連載[習斌285]黄世仲研究叢書[廷亮226]

刊年不記[廷亮639]今所見為庚戌(1910)正月初五日至是年三月二十八日第62次至第99次所刊部分

[廷亮724]1909年約11月下旬至12月上旬開始連載[鄧290]標“近事小説”、1910.2.14第62回至3.28第99回[現史②73]1910.2.14開始連載

[清民報1165]12-16章、近事小説、『南越報附張』1910.2.14至1910.5.7。即黄小配

[冬麗22①444]説部欄、近事小説

C0440

朝鮮血（一名伊藤伝）

世次郎（黄世仲）

『重印黄世仲小説六種』下 香港・紀念黄世仲基金会2003.2

[廷亮226][廷亮775][廷亮786]

C0440b

朝鮮漁女（亡国恨）

輯

旧金山『中西日報』1915.9.15-16

[清民報898]1915.9.15至1915.9.16

C0441

朝野新談甲、乙編

姜泣群

上海·光華編輯社1914

[系目440]姜清⁷⁷群[唐平9176]姜泣群著、1914.3.25再版[唐書14]著者：姜泣群。1914.3二版[民
中07713]姜泣群編、1914.3初再版、稗海珍珠船第1集[涵著93]一名民国野史、姜泣群編、民国三年
三月[版補下]未收錄[劉民645]

C0442

朝野新談丙、丁編

姜泣群

上海·光華編輯社1914

[系目441]姜清⁷⁷群[民中07714]姜泣群編、1914.4初版／1922.6八版、稗海珍珠船第1集[劉民645]

C0443

朝野新談戊、己編

姜泣群編

上海·光華編輯社1914.5 稗海珍珠船第1集

[民中07715]

C0443b

朝元和尚

未署撰者名

『民生日報』1913.8.22

[清民報1325]1913.8.22。『天鐸報』（上海）1911.5.7曾載、作者署鉄生述

C0443c

朝雲

雪泥

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二419]

C0444

朝雲小史

『白相朋友』1914

[史索二63][清民刊475]哀情小說、作者署季子、第3期、1914.10.10

C0445

巢中女 （紀事短篇小說）

龍

『神州日報』1912.6.14

[劉民393][民小史74]文言、1912.6.14[清民報1110]1912.6.14

C0446

潮州烈婦 （札記小說）

豫立

『寧波小說七日報』3期 刊年不記（1909.？）

[史索一377]

[編年256]宣統元年

[編年④1562]第3期、光緒三十四年（1908）六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

C0447*

車窗幻影（附函 偵探小説）

（英）小説家柯区勳爵（SIR A. QUILLER COUCH）著 天虛我生（陳蝶仙）訳

『小説大観』8集 1916.12

ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH著、其別署曰「Q」

[樽本C][理論598][彙⑥1609][大典424][史索一1452][劉民211][偵探632]角書不記、「車窗幻影（及
続編⁷⁷）」、（英）SIR A. QUILLER COUCH著[翻目3-48]奥姐 BARONESS ORCZY

[清民刊596]第8集、1916.12[葉嘉108]原著作者SIR ARTHUR QUILLER-COUCH[民小史②444]
文言、原作者不記、第8集、1916.12日期不詳

C0448

（車窗幻影）続篇（附函 偵探小説）

天虛我生（陳蝶仙）続

『小説大観』8集 1916.12

[樽本C][彙⑥1609][大典412][史索一1452][系目64][劉民211][偵探733]角書不記[現史③60]角
書不記、「車窗幻影続篇」、8集1916.12

[清民刊596]続篇不記

C0449*

（車窗幻影）原続篇（偵探小説）

阿克西男爵夫人（BARONESS ORCZY）原続稿 天虛我生（陳蝶仙）訳

『小説大観』8集 1916.12

BARONESS ORCZY著

[樽本C][彙⑥1609][大典424]は「車窗幻影録⁷⁷続篇」とする[史索一1452][劉民211][翻目3-49]奥姐
とする

[清民刊596]続篇不記、第8集、1916.12、「其下半篇為女小説家 BARONESS ORCZY 阿克西男爵
夫人所続」[葉嘉108]続者BARONESS ORCZY

C0449b

車窗奇遇

劉鳳生

『約翰声』30卷5号 1919.6.25

[清民刊22]

C0450

車窗一瞥（又名綠圈 偵探短篇）

（兪）天憤属草（吳）双熱潤辞

『小説叢報』9期 1915.3.25

（渡辺浩司）「柳梢頭」と同一内容

[大典329]「東^ア窗一瞥」とする[史索一1066]角書は偵探小説、双熱のみ[系目64]角書を偵探小説とする[実藤1948][劉民83][現刊2281]角書は偵探小説[偵探731]角書不記、(吳)双熱
[清民刊359]天憤即愈天憤[玉冰23-343][玉冰23-730][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

C0451

車的階級

止水

『晨鐘』^ア1919.5.23-24

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.5.23
至1919.5.24

C0451b*

車塾之針 (偵探小説)

佩訳

『礼拝三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

C0452

車夫

舍我

『民国日報』1917.5.1-2

[劉民472][清民報1476]1917.5.1至1917.5.2

C0452b

車夫

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

C0453

車夫

舍我

『晨鐘』^ア1919.4.6

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.4.6

C0453b

車夫 (社会小説)

李拾遺

長沙『大公報』1919.6.5-8

[清民報1430]1919.6.5至1919.6.8

C0453c

車夫 (短章小説)

識(上觀下心)

漢口『大漢報』1919.6.17

[清民報1243]1919.6.17

C0453d

車夫的聲音 (社會小說)

先憂

成都『國民公報』1919.8.8-9

[清民報1307]1919.8.8至1919.8.9

C0453e

車夫拷竹杠

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

C0454

車夫淚 (記事小說)

喆子

『時報』1915.1.26

[劉民329][清民報974]1915.1.26至1915.1.27[民小史②17]文言、1915.1.26[民小史②18]文言、

1915.1.27

C0454b

車夫淚 (記事小說)

未署撰者名

『垂細垂日報』1915.2.5-6

[清民報1288]1915.2.5至1915.2.6。『時報』1915.1.26至1915.1.27曾載、作者署喆子

C0455

車夫淚 (記事小說)

哲子

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]喆子、『時報』1915.1.26至1915.1.27、『垂細垂日報』(北京)1915.2.5至1915.2.6

曾刊

C0455b

車夫奇遇

玉

昆明『中華民國報』1916.9.14-15

[清民報1470]1916.9.14至1916.9.15

C0456*

車夫求仙 (喻言)

上海『万国公報』10年514卷 光緒4.10.22 (1878.11.16)

AISOPOS著

[彙①146][慶國94-107]

[編年①152]光緒四年十月十五日 (1878.11.9)

C0456b

車夫人

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1918.12.3

[清民報1052]1918.12.3

C0457

車夫問題 (滑稽小說)

(王) 鈍根

『禮拜六』95期 1916.3.25

[彙⑤1195][大典394][史索一1165][系目64][劉民119]

[清民刊420][民小史②301]文言、第95期、1916.3.25

C0458

車夫問題

(王) 鈍根

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第九十五期1916年3月

C0459

車夫語

憲民

『民權報』1913.7.1

[劉民430]文言[民小史235]文言、1913.7.1[清民報1281]1913.7.1

C0460

車夫語 (警世小說)

秋夢

『小說叢報』7期 1915.1.1

[大典319][史索一1062]角書は醒世小說[系目64][劉民82][現刊2280]1915.1

[清民刊357][民小史②63]文言、第7期、1915.4.1

C0460b

車夫語 (短篇小說)

秋夢

舊金山『中西日報』1917.10.20-23

[清民報906]1917.10.20至1917.10.23。『小說叢報』第7期(1915.1.1)曾載

C0461

車夫語

秋夢

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說叢報』第七期1915年1月

C0461b

車夫与老爺

蘇閩坡

『新湖南』1巻1期 1919.6.15

[清民刊686]第1巻第1期、1919.6.15

C0462

車夫之母 (悲惨小説)

冷波

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

C0463

車夫之言

天際、孤鴻

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

C0464

車軌伏屍案 (中国偵探)

秋声口述 鵲湖漁郎筆記 半江統稿

『大世界』1919.6.25-30

[小報295]至6節未完[劉民528]半江郎説部第二集、馮半江輯、1919.6.25のみ[清民報1591]6則、半江郎説部第二集、1919.6.25至1919.6.30。鵲湖漁郎即王渭耕

C0464b

車後塵 (滑稽小説)

癡窩

『四川旬報』1年3期 1915.5.1

[清民刊579]第1年第3期、1915.5.1

C0465*

車後童子 (美国総統林肯軼事)

(包) 天笑

『(商務) 教育雜誌』4巻1号 1912.4.10

[彙④2568][大典231][系目64][劉民]未収録

[清民刊163]

C0465b*

車後童子 (美国大総統)

未署撰者名

『如皋縣公署通俗報』1917.11.25-1918.1.13

[清民報1390]1917.11.25至1918.1.13。『教育雜誌』第4巻第1号(1912.4.10) 曾載、訳者署天笑、即包天笑

C0466

車笠遺風 (倫理短篇)

(許) 塵父

『小説季報』1集 1918.8.1

[彙②2094][史索一1490][系目64][劉民237]

[清民刊664]第1集、1918.8.1、即許塵父

C0467

車笠遺風

(許) 塵父

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説季報』第一集1918年7^{??}月に誤る

C0468*

車裂奇冤

蝮廬、蘇翹

『小説月報』10卷12号 1919.12.25

[史索一918][曉岩238]1919[翻目3-50]蘇翹訳^{??}のみ

[清民刊232]

C0469

車媒

辛木

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙②1712][大典401][史索一1467][系目64][劉民206]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

C0469b

車溺案

沫翁

長沙『大公報』1919.9.3-5

[清民報1430]1919.9.3至1919.9.5

C0469c

車奴記 15回

未署撰者名

『広益録』58-76号 1913.4.6-8.10

[清民刊254]

C0469d

車前予 (社会小説)

紹虞

『滇声』1918.9.11-13

[清民報1399]1918.9.11至1918.9.13

C0470

車生伝

未署作者名

『広益叢報』175号 (6年15期) 光緒34.6.20(1908.7.18)

[彙②947]著者不記[大典156][史索二119][系目64]

[編年215]不題撰人

[編年④1558]第175号、光緒三十四年六月二十日（1908.7.18）

[劉晚22]

[清民刊49]未署撰者名

C0471*

車屍案

（美）訖克著 吳子才訳

『聶格卡脱偵探案』第3冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年182]華子才訳、1907年四月

[編年③1247]華子才訳意、光緒三十三年（1907）四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[編年③1258][編年③1285][劉晚228][偵探604][翻目3-51] →聶格卡脱偵探案

C0472*

車屍案

（美）聶格・卡脱著 華子才訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

NICK CARTERもの。選自『聶格・卡脱偵探案』第四集，『小説林』1907年版

C0473*

車行笑史 （滑稽小説）

聞野鶴筆述

『小説大観』13集 1918.3.30

[彙⑥1613][大典448][史索一1457][系目64][劉民214]

[清民刊600]第13集、1918.3.30、此篇訳自英人温特洛司説部

C0474

車語 （滑稽短篇）

師竹

『新聞報』1917.3.19

[劉民302][清民報799]1917.3.19

C0475

車站之冒失鬼 （短篇小説）

鎮惡

『新聞報』宣統1.7.20-21(1909.9.4-5)

[大康89][劉晚128]1909.9.4のみ

[編年④1837]宣統元年七月二十日（1909.9.4）至二十一日[大康18-616]同左

[編年④1838]宣統元年七月二十一日（1909.9.5）畢

[清民報770]1909.9.4至1909.9.5

C0476

車站之奇観

祖彝

『民強報』1913.8.13

[劉民442][清民報1314]1913.8.13

C0477

車中

白蒲

『太平洋』4巻4号 1923.12.5

[彙⑥1877][劉民229]

C0478*

車中毒針 (偵探小説)

(英) 勃来雪克^{??}著 (阿英による) 吳禱訳

商務印書館 光緒31.12(1905)

英人(石井)ブラック(HENRY JAMES BLACK 快樂亭ブラック)演述、今村次郎速記『(探偵小説)車中の毒針』三友社1891.10.19。底本のアメリカ版は F. DU BOISGOBEY 原著、S. LEE 英訳 “THE MYSTERY OF AN OMNIBUS.” SEASIDE LIBRARY VOL.LX. NO.1225, NEW YORK : GEORGE MUNRO PUBLISHER, 1882. LIBRARY OF CONGRESS 所蔵。イギリス版は FORTUNÉ DU BOISGOBEY 原著、英訳者不記 “THE OLD AGE OF LECOQ, THE DETECTIVE, AND, AN OMNIBUS MYSTERY.” Vol.II, LONDON : VIZETELLY & CO. 1886. internet archive ほか所収 (フランス語原作 : FORTUNÉ DU BOISGOBEY, “LE CRIME DE L'OMNIBUS.” 1881. IAN McARTHUR による)

[阿英123] (英) 勃来雪克^{??}著、吳禱訳、角書不記、光緒三十一(1905)

[編年148]十二月

[編年③941]白話、『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年③1053]『宋教仁日記』1906.8.28[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館広告[編年⑥2924]光緒三十一年版[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十一年版[劉晚228][涵訳45]角書不記、原著者不記、光緒三十一年[版補下308]角書不記、原著者不記、光緒三十一年[祖毅759][張治A53]角書出版社刊年不記、『車中毒針』是翻譯的一部英国小説^{??}、從訳名上看應該是日文転訳来的^{??}[偵探599]角書不記、(英) 勃来^{??}雪克著、英文著作者不記、今村次郎不記、説部叢書三集第十編^{??}[付09-156]題名のみ[広告1-370]『小説月報』1巻3期1910.10.10廣告「偵探小説」[紀編48]角書不記、1905[鄭編257]角書不記、1905[文文155]角書不記、出版社刊年不記[欒113]題名のみ[欒14-348]は[欒113]と同じ[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[楊凱博148]『繡像小説』第72期と誤る、原作不記[韻声97]角書不記、勃拉錫克著、上海商務印書館1905[翻目3-52]原作なし[帥東21-256]

C0479*

車中毒針 (偵探小説) 14回

(英) 勃拉錫克著 杭県吳禱訳

中国商務印書館1905.12^{??} 説部叢書三=10

吳禱が英人ブラックを勃拉錫克と誤訳した理由はカタカナの「ツ」を「シ(錫)」と誤認したため。英人(石井)ブラック(HENRY JAMES BLACK 快樂亭ブラック)演述、今村次郎速記『(探

偵小説) 車中の毒針』三友社1891.10.19。底本のアメリカ版は F. DU BOISGOBEY 原著、S. LEE 英訳 “THE MYSTERY OF AN OMNIBUS.” SEASIDE LIBRARY VOL.LX. NO.1225, NEW YORK : GEORGE MUNRO PUBLISHER, 1882. LIBRARY OF CONGRESS 所蔵。イギリス版は FORTUNÉ DU BOISGOBEY 原著、英訳者不記 “THE OLD AGE OF LECOQ, THE DETECTIVE, AND, AN OMNIBUS MYSTERY.” Vol.II, LONDON : VIZETELLY & CO. 1886. internet archive ほか所収 (フランス語原作 : FORTUNÉ DU BOISGOBEY, “LE CRIME DE L'OMNIBUS.” 1881. IAN McARTHUR による)

孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、扉は元版。奥付は原著者 : 英国勃拉錫克、訳述者 : 錢塘吳禱、総発行所 : 上海・商務印書館、光緒三十一年十二月首版 / 光緒三十二年四月再版。説部叢書第三集第十編

[湯79-47]探偵小説、白話、説部叢書3集10編[中村S4-56]光緒三十一年(1905)十二月、説部叢書第三集第十編[民外1033]1905.12初版、説部叢書3集第10編[劉晚228]説部叢書三集10編[慧敏439]十二月、説部叢書3⁷=10[付朱53]1905年12月初版、1906年4月再版、1907年2月三版

[編年③930]上海・⁷商務印書館、光緒三十一年(1905)十二月出版、説部叢書初集⁷第三十編と誤る[大康18-849]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③951]『新聞報』1906.3.1商務印書館最新小説四種出版広告[編年③1039]白話、『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1326]白話、説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年⑤2459]翻訳紹介[艶麗14-15]角書不記、原作不詳(注:石井ブラックの上記作品が原作)、1905、説部叢書不記。今村次郎筆記⁷、三友社1891[徐著389]1巻、錢塘吳禱訳、光緒三十一年十二月出版[文娟18]1905、説部叢書1集30編と誤る、1891年三友社出版(英)勃来雪克著、石井ブラック述、今村次郎筆記『車中の毒針』[文娟21-121]1905、説部叢書初集第30編と誤る[崔琦13-93](英)勃来雪克著、石井ブテック⁷述、今村次郎筆記、1905年、説部叢書[鵬安22-40]1905。(法) Fortuné du Boisgobey著 *Le Crime de l'omnibus*。此據版本未知、可能從英文演繹

C0480*

車中毒針 14回

(英) 勃拉錫克著 錢塘吳禱訳述

上海・商務印書館1906.1 / 1906.4再版 / 1907.2三版

吳禱が英人ブラックを勃拉錫克と誤訳した理由はカタカナの「ツ」を「シ(錫)」と誤認したため。英人(石井)ブラック(HENRY JAMES BLACK 快樂亭ブラック)演述、今村次郎速記『(探偵小説) 車中の毒針』三友社1891.10.19。底本のアメリカ版は F. DU BOISGOBEY 原著、S. LEE 英訳 “THE MYSTERY OF AN OMNIBUS.” SEASIDE LIBRARY VOL.LX. NO.1225, NEW YORK : GEORGE MUNRO PUBLISHER, 1882. LIBRARY OF CONGRESS 所蔵。イギリス版は FORTUNÉ DU BOISGOBEY 原著、英訳者不記 “THE OLD AGE OF LECOQ, THE DETECTIVE, AND, AN OMNIBUS MYSTERY.” Vol.II, LONDON : VIZETELLY & CO. 1886. internet archive ほか所収 (フランス語原作 : FORTUNÉ DU BOISGOBEY, “LE CRIME DE L'OMNIBUS.” 1881. IAN McARTHUR による)

[付説39]写真あり、十集系列第三集第十編、光緒三十一年(1905)歲次乙巳季冬初版、光緒三十三年(1907)歲次丁未仲春三版、「漢訳者吳禱、曾留学日本」と誤る(留学した事実なし)

[付日174]表紙奥付写真あり。光緒三十一年歳次乙巳季冬初版／光緒三十三年歳次丁未仲春三版。説部叢書第三集第十編。樽目録第6版を引用。「漢訳者吳禱，曾留学日本」と誤る（留学した事実なし）[大典110]1906.1／1906.4再版／1907.2三版

[編年155]三月再版

[編年③976]再版、光緒三十二年（1906）三月出版[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年177]正月三版

[編年③1208]三版、光緒三十三年（1907）二月出版[大康18-871]同左。二月但日期不詳

[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2169]『嚳報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-521]『嚳報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚228][慧敏439][偵探599]英文著者名不記、今村次郎不記[晚史注14-58][寶19-081]英国作品、原作不明、HENRY JAMES BLACK?。説部叢書、1906.01

C0481*

車中毒針

（英）勃拉錫克著 吳禱訳

中国商務印書館1905.12^マ／1906.4二版 説部叢書三=10

吳禱が英人ブラックを勃拉錫克と誤訳した理由はカタカナの「ツ」を「シ（錫）」と誤認したため。英人（石井）ブラック(HENRY JAMES BLACK 快樂亭ブラック)演述、今村次郎速記『(探偵小説) 車中の毒針』三友社1891.10.19。底本のアメリカ版は F. DU BOISGOBEY 原著、S. LEE 英訳 “THE MYSTERY OF AN OMNIBUS.” SEASIDE LIBRARY VOL.LX. NO.1225, NEW YORK : GEORGE MUNRO PUBLISHER, 1882. LIBRARY OF CONGRESS 所蔵。イギリス版は FORTUNÉ DU BOISGOBEY 原著、英訳者不記 “THE OLD AGE OF LECOQ, THE DETECTIVE, AND, AN OMNIBUS MYSTERY.” Vol.II, LONDON : VIZETELLY & CO. 1886. internet archive ほか所収（フランス語原作：FORTUNÉ DU BOISGOBEY, “LE CRIME DE L'OMNIBUS.” 1881. IAN McARTHUR による）

光緒三十二年四月二版、説部叢書第三集第十編、上海図書館所蔵[現代898]説部叢書第三集第十編[劉晚228]説部叢書三集第十編[翻目3-52]原作なし、1905.12^マ二版、説部叢書第3集第1^マ編

C0482*

車中毒針 （偵探小説）

（英）勃拉錫克著 吳禱訳

中国商務印書館1906.4再版／1907.2三版 説部叢書三=10

吳禱が英人ブラックを勃拉錫克と誤訳した理由はカタカナの「ツ」を「シ（錫）」と誤認したため。英人（石井）ブラック(HENRY JAMES BLACK 快樂亭ブラック)演述、今村次郎速記『(探偵小説) 車中の毒針』三友社1891.10.19。底本のアメリカ版は F. DU BOISGOBEY 原著、S. LEE 英訳 “THE MYSTERY OF AN OMNIBUS.” SEASIDE LIBRARY VOL.LX. NO.1225, NEW YORK : GEORGE MUNRO PUBLISHER, 1882. LIBRARY OF CONGRESS 所蔵。イギリス版は FORTUNÉ DU BOISGOBEY 原著、英訳者不記 “THE OLD AGE OF LECOQ, THE DETECTIVE, AND, AN OMNIBUS MYSTERY.” Vol.II, LONDON : VIZETELLY & CO. 1886.

internet archive ほか所収（フランス語原作：FORTUNÉ DU BOISGOBEY, “LE CRIME DE L'OMNIBUS.” 1881. IAN McARTHUR による）

[叢書778]説部叢書第三集10[漢訳2359]上海⁷⁷商務、1905（光緒三十一年）初版／1906（光緒三十二年）再版／1907（光緒三十三年）三版、説部叢書三集[劉晚228]説部叢書三集10編[広告1-262]『時報』1907.3.2広告[付三100][『東方雜誌』8:1広告]（白話、偵探小説）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8巻1号広告（白話、偵探小説）説部叢書[付晚上200]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-52]原作なし、1906.4再版／1907.2三版、説部叢書なし[民小史287]『小説月報』第4巻第7号1913.11.25広告

C0483*

車中毒針 （偵探小説） 14回

（英）勃来錫克⁷⁷著 杭県呉禱訳

上海・商務印書館 乙巳12(1905)／1913.12四版 説部叢書1=30

呉禱が英人ブラックを勃拉錫克と誤訳した理由はカタカナの「ツ」を「シ（錫）」と誤認したため。英人（石井）ブラック(HENRY JAMES BLACK 快樂亭ブラック)演述、今村次郎速記『探偵小説]車中の毒針』三友社1891.10.19。底本のアメリカ版は F. DU BOISGOBEY 原著、S. LEE 英訳 “THE MYSTERY OF AN OMNIBUS.” SEASIDE LIBRARY VOL.LX. NO.1225, NEW YORK: GEORGE MUNRO PUBLISHER, 1882. LIBRARY OF CONGRESS 所蔵。イギリス版は FORTUNÉ DU BOISGOBEY 原著、英訳者不記 “THE OLD AGE OF LECOQ, THE DETECTIVE, AND, AN OMNIBUS MYSTERY.” Vol.II, LONDON: VIZETELLY & CO. 1886. internet archive ほか所収（フランス語原作：FORTUNÉ DU BOISGOBEY, “LE CRIME DE L'OMNIBUS.” 1881. IAN McARTHUR による）

[樽本D152]表紙はリボン文様、英国勃拉錫克著、上海・商務印書館、乙巳年十二月初版／中華民國二年十二月四版、説部叢書初集第三十編

[付説39]写真あり、四集系列初集第三十編、乙巳年十二月初版、民国二年（1913）十二月四版[付朱53]写真あり、奥付は英国勃拉錫克、乙巳年十二月初版／中華民國二年十二月四版、説部叢書初集第三十編[付日176]表紙奥付写真あり。説明して訳述者錢塘⁷⁷呉禱とする。説部叢書初集第三十編

[INDIANA]原著者：英国勃拉錫克[中村C][中村S4-56]説部叢書初集本第三十編[商目93]偵探、勃来雪克、刊年不記[営業366][劉晚229]勃拉錫克、説部叢書1集30編[慧敏439]説部叢書1=30[偵探599]角書不記、英文著者名不記、今村次郎不記、説部叢書初集第三十編[方曉博115]1905初版／1913.12四版、第一⁷⁷集第三十編[方曉博164]乙巳12(1905)／1913.12四版、説部叢書1=30、原作不記[方曉博180]角書不記、中華民國二年十二月四版[元濟0115]角書不記、（英）勃拉錫克著、1913.12、説部叢書[翻目3-52]原作なし、1913.12四版、説部叢書なし

C0484*

車中毒針 （偵探小説） 14回

（英）勃拉錫克著 杭県呉禱訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=30

呉禱が英人ブラックを勃拉錫克と誤訳した理由はカタカナの「ツ」を「シ（錫）」と誤認したため。英人（石井）ブラック(HENRY JAMES BLACK 快樂亭ブラック)演述、今村次郎速記『探偵小説]車中の毒針』三友社1891.10.19。底本のアメリカ版は F. DU BOISGOBEY 原著、S. LEE

英訳 “THE MYSTERY OF AN OMNIBUS.” SEASIDE LIBRARY VOL.LX. NO.1225, NEW YORK : GEORGE MUNRO PUBLISHER, 1882. LIBRARY OF CONGRESS 所蔵。イギリス版は FORTUNÉ DU BOISGOBEY 原著、英訳者不記 “THE OLD AGE OF LECOQ, THE DETECTIVE, AND, AN OMNIBUS MYSTERY.” Vol.II, LONDON : VIZETELLY & CO. 1886. internet archive ほか所収 (フランス語原作 : FORTUNÉ DU BOISGOBEY, “LE CRIME DE L'OMNIBUS.” 1881. IAN McARTHUR による)

[叢書781]説部叢書初集30[漢訳2359]説部叢書初集[民外1033]説部叢書初集第30編[現代898]説部叢書初集第30編[HOOVER]乙巳12(1905)/1914.4再版[商目93]偵探、勃来雪克、刊年不記[慧敏439]勃来錫克、説部叢書1=30[劉民645]勃来錫克、説部叢書1集30編

C0485*

車中毒針 (偵探小説)

(英) 勃来錫克著 吳禱訳

商務印書館1912.8/1914.9三版 小本小説

吳禱が英人ブラックを勃来錫克と誤訳した理由はカタカナの「ツ」を「シ(錫)」と誤認したため。英人(石井)ブラック(HENRY JAMES BLACK 快樂亭ブラック)演述、今村次郎速記『(探偵小説)車中の毒針』三友社1891.10.19。底本のアメリカ版は F. DU BOISGOBEY 原著、S. LEE 英訳 “THE MYSTERY OF AN OMNIBUS.” SEASIDE LIBRARY VOL.LX. NO.1225, NEW YORK : GEORGE MUNRO PUBLISHER, 1882. LIBRARY OF CONGRESS 所蔵。イギリス版は FORTUNÉ DU BOISGOBEY 原著、英訳者不記 “THE OLD AGE OF LECOQ, THE DETECTIVE, AND, AN OMNIBUS MYSTERY.” Vol.II, LONDON : VIZETELLY & CO. 1886. internet archive ほか所収 (フランス語原作 : FORTUNÉ DU BOISGOBEY, “LE CRIME DE L'OMNIBUS.” 1881. IAN McARTHUR による)

[樽本]表紙、奥付なし。14回のうち第13回まで

[付説39]写真なし、小本小説、1912年版、1914年9月三版

[『東方雑誌』8:1広告](偵探)小本小説、近刊[湯79-47]小本小説[劉民774]『東方雑誌』8卷1号広告(偵探)小本小説、近刊[慧敏439]小本小説[付朱53][涵訳45]角書不記、小本、光緒三十一年^{??}[版補下308]小本小説は未収録[劉民645]小本小説[付三16]『降妖記』小本小説広告[編年⑤2260]『法政雑誌』1911.9.17商務印書館小本小説広告[仁敏14-460]『法政雑誌』第1年第7期1911.9.17商務印書館小本小説広告[付日176]未見[寶19-081]英国作品、原作不明、HENRY JAMES BLACK?。小本小説叢書1912.08[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

C0486

車中児 (社会小説)

劍秋

『申報』1914.4.21

(渡辺浩司) 14796号(1914.4.21)[劉民264]未収録[紫鵬274]未収録[民小史357]文言、1914.4.21

[清民報740]1914.4.21

C0487*

車中怪客

李新甫、吳匡予編 董哲薌潤辞

『偵探之敵』上海・中華書局1917.1／1920.11再版／1931.7六版 小説彙刊89
 短篇偵探小説集。収「紅肩巾」「車中怪客」「結婚指環」「樹上草人」等4篇[中華378][中華百220][現代377][大典430]は上海中華書店⁷³とする[劉民645]小説彙刊89[張沢賢・続集168]

C0488

車中猴

楊喆編

上海・中華書局1932.9四版 中華童話29

[叢書208]

C0489

車中記 (社会短篇)

甘草生

『申報』1912.9.27

[劉民254][紫鵬272]1912.09.27[民小史122]文言、1912.9.27自由談[清民報727]1912.9.27

C0490

車中客 (滑稽時事小説)

覺迷

『申報』1916.3.19[紫鵬275]1916.03.19

[劉民271][清民報747]1916.3.19[民小史②299]文言、1916.3.19

C0491

車中客 (滑稽時事小説)

『益世報』洪憲1(1916). 3.26

[小報644][清民報1435]選稿、1916.3.26。『申報』1916.3.19曾載、作者署覺迷、即吳中弼(吳覺迷)

C0492*

車中美人 (艶情小説)

小説林社訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

[理論561][阿英123]角書不記、小説林社訳印(寅半生「小説閑評」は小説林社員訳述とする[編年③993]12章)[阿研470]同左、刊年不記[劉晚229][劉晚411]『時報』1906.正月. 29廣告[涵訳69]角書不記、光緒乙巳年[版補下366]小説林社、光緒三十一年[文文189]「謹告小説林社最近之趣意」、光緒三十一年(1905)版[付三293]小説林廣告言情小説[欒14-285]言情小説[艷麗14-114頁]1905「謹告小説林社最新之趣意」[翻目4-36]

C0493*

車中美人 (艶情小説)

小説林総編訳所編輯

上海・小説林総發行所1905.11 小説林(叢書)

[叢書134]小説林[漢訳2896]著者不詳、1905(光緒三十一)11初版、(小説林)と記して叢書の意[現代898][大典94]著者不詳
 [編年146]十月

[編年②914]光緒三十一年（1905）十月出版[大康18-848]同左。十月但日期不詳

[編年③919]英文原本、『時報』1905.12.23小説林広告[編年③940]『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1950]言情小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2460]翻訳紹介[編年⑥2924]光緒三十二年版[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[唐平2040]角書不記、著者欄に社員と記す、1905.11[唐書5]角書不記、訳者：社員、1905.11初版[劉晚229]小説林（叢書）[慧敏438]十月、小説林（叢書）[欒114]角書不記、社員訳述、乙巳十一月初版[欒14-280]1905.11～12[欒14-282]1905.11～12[欒14-287]角書不記、小説林社員訳、乙巳十一月[欒14-303]1905.11～12[欒14-349]は[欒114]と同じ[欒14-386]角書不記、社員訳述、乙巳十一月[徐著402]1卷、小説林社員訳、光緒三十一年十一月出版[現史①282]1905.十一月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下573]『銀行之賊』1907三版小説林広告、言情小説[翻目4-36]小説林（叢書）
C0495

車中美人 （俠情短篇）

瘦煤

『小説叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]瘦梅、1917.5[系目64]瘦梅[劉民92][現刊2298]

[清民刊374][民小史②394]白話、第3年第3期と誤る

C0496*

車中夢 （外交短篇）

葛威廉著 雄倡、(姚) 鵷雛訳

『双星雜誌』2期 1915.4.15

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第12章
“TELLS A MYSTERIOUS STORY”

[彙⑥1557][大典373][史索一1329][劉民165][翻目21-7]原作なし

[清民刊537]第2期、1915.4.15、WILLIAM TUFNELL LE QUEUX、雄倡即吳雄倡[民小史②70]

文言、鵷雛、『双星』第2期、1915.4.15

C0496b

車中夢 （遊戯小説）

秋柳

『新生活』2期 1919.8.31

[清民刊691]第2期、1919.8.31。所見為1919.9.30再版

C0497*

車中夢 （外交小説）

雄倡、鵷雛

『先施樂園日報』1920.3.10

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第12章
“TELLS A MYSTERIOUS STORY”

[劉民547]

C0498*

車中夢

葛威廉原著 雄倡、(姚) 鵷雛同訳

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著 (渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS
OF A LADIES' MAN” 1905中の第12章 “TELLS A MYSTERIOUS STORY”

『双星雜誌』第2期1915.4.15

C0499

車中女郎 (偵探小説)

星河口述 閑閑筆叙

上海・進歩書局1917.2

[付説二395]表紙奥付写真あり、小本新小説第三集、発行所：上海・文明書局、印刷所：上海・中華書局、中華民國六年二月初版

[民中09906][劉民645][偵探734]角書不記[付晚上378]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第三集：偵探小説

C0500

車中女子

「国辱余談」『大陸報』2年4号 光緒30.4.20(1904.6.3)

[彙②716][編年120]不題撰人[劉晚12]未題撰者

C0500b

車中人 (短篇小説)

未署撰者名

『京報』1907.3.29

[清民報1096]1907.3.29

C0501

車中少年 (紀事小説)

鵷雛

『先施樂園日報』1920.8.6

[劉民550]

C0502

車中攝影 (外交小説)

吳雄倡

『中華小説界』3卷2期 1916.2.1

[彙⑤855][大典389][史索一973][系目64][劉民64]

[清民刊326]

C0503*

車中死人

(法) 海德著 北京第一書局訳印

北京第一書局 光緒32(1906)

[阿英122]北京第一書局訳印[漢訳2663]1906 (光緒三十二) [大典114]

[編年175]光緒三十二年

[編年③1058]標“海德筆記”“偵探小説”、発行兼編訳者：第一書局編輯部、光緒三十二年七月二十日(1906.9.8)出版[大康18-860]同左

[編年⑥2924]光緒三十二年版[劉晚229][慧敏454]出版社不記[偵探603]北京：第一書局[翻目27-50]

C0504

車中王七 (滑稽短篇)

寿邱

『友声日報』1919.10.2-4

[劉民539][清民報1612]1918.10.2至1918.10.4。即梁寿邱

C0505*

車中香夢 (外交小説)

吳榮昌訳

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

[彙⑤858][大典420]著者不詳[史索一976][劉民66][翻目21-8]

[清民刊328]

C0505b*

車中香夢 (訳著小説)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1919.12.30-1920.1.14

[清民報1055]1919.12.30至1920.1.14。『中華小説界』第3卷第5期(1916.5.1)曾載、署吳榮昌訳[郭輝18-41]抄襲

C0506*

車中語 (筆記小説)

(美) 加撒林克羅女史著 平湖甘作霖訳

『東方雜誌』4年8-11期 光緒33.8.25-11.25(1907.10.2-12.29)

ANNA KATHARINE GREEN著ではない[古二徳121]MRS. CATHERINE CROWE “THE MONEY-SEEKERS” (收入“LIGHT AND DARKNESS; OR, MYSTERIES OF LIFE” 1850)

[中村S3-58]角書期数刊年不記[彙③1238][阿英122]角書期数不記[史索二122]

[編年191]

[編年③1336]9章、光緒三十三年八月二十五日(1907.10.2)至第11期[大康18-881]同左

[編年198]畢

[編年③1403]光緒三十三年十一月二十五日(1907.12.29)畢

[劉晚36][慧敏464][楊凱博114]原作者、訳者不記[翻目20-3]原作なし、ANNA KATHARINE GREENと誤る[王梁143]ANNA KATHARINE GREENと誤る

[清民刊73]9章

C0507*

車中語 (筆記小説)

(美) 加撒林克羅女史著 甘永龍 (作霖) 訳

上海・商務印書館1912.12/1913.11再版 小本小説

ANNA KATHARINE GREEN著ではない[古二徳121]MRS. CATHERINE CROWE “THE MONEY-SEEKERS” (収入 “LIGHT AND DARKNESS; OR, MYSTERIES OF LIFE” 1850) [民外4024]小本小説[漢訳2856] (美) 加撒林克羅著、1912.12初版/1913.11再版、小本小説、短篇小説[現代913]小本小説叢書[慧敏464]小本小説[涵訳67]角書不記、小本、原著者不記、本館編、民国元年五月[版補下]未収録[劉民645]小本小説[翻目20-3]原作なし、ANNA KATHARINE GREENと誤る、1912.12単行/1913.11再版、小本小説[王梁143]ANNA KATHARINE GREENと誤る

C0508

車中縁 (奇情小説)

儀鯨、(倪) 瀨森

『小説叢報』14期 1915.9.20

[大典354][史索一1076][系目64]は儀許とする[劉民86][現刊2286]

[清民刊364][民小史②168]文言、第14期、1915.9.20

C0509

扯皮条 (滑稽短篇)

杜

『申報』1912.6.16

(渡辺浩司)「扯皮条」[劉民250]「拉^ㄛ皮条」[民小史74]白話、1912.6.16[清民報723]1912.6.16

C0510

陳阿尖

『盛京時報』3823号(1919.8.5)

(渡辺浩司)[清民報1088]未署撰者名、1919.8.5。『時報』1919.7.31所刊井蛙「虛庵隨筆」收有此篇

C0511

陳阿田

未署作者名

『商務報』34-36期 光緒30.11.11-12.1(1904.12.17-1905.1.6)

事見広州訳書類編[彙②1148][系目220]

[編年131]不題撰人

[編年②784]第34期、光緒三十年十一月十一日(1904.12.17)

[編年132]畢

[編年②791]第36期、光緒三十年十二月初一日(1905.1.6)畢

[劉晚33][現史①254]第34期1904.12.17至第36期完[現史①261]「陳阿甲^ㄛ」、第36期1905.1.6完

[清民刊69]未署撰者名

C0511b

陳阿招

警衆

『香港華字日報』1916.8.7

[清民報702]1916.8.7、即李警衆（李鐸）、『申報』1916.8.1所刊李警衆「紅冰碧血館筆記」收有此篇

C0512

陳宝

時芳

『愛國英雄』上編

（于潤琦）[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評點『愛國英雄小史』上編、奧付なし[付說二418]『愛國英雄小史』上編、名著小說一千種第一類、1917.8.1初版

C0513

陳宝

時芳

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

C0513b

陳宝祠（警世小說）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.4.3-6

[清民報1050]1918.4.3至1918.4.6。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「陳宝祠」[郭輝18-36]抄襲

C0514

陳炳

時芳

『愛國英雄』上編

（于潤琦）[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評點『愛國英雄小史』上編、奧付なし[付說二418]『愛國英雄小史』上編、名著小說一千種第一類、1917.8.1初版

C0515

陳炳

時芳

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

C0515b

陳卜昌

傅紹淵來稿

成都『國民公報』1912.11.17

[清民報1297]1912.11.17

C0516*

諶察爾島探金記（冒險小說）

(英) W. M. SALON原著 憶紅逸訳

『新世界』1917.10.6-19

[小報286][史索二252]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516][翻目9-7]原作者なし、
1916年12月14日⁷⁷-1919年⁷⁷[清民報1542]1917.10.6至1917.10.19

C0517

沈船？宝蔵？探“宝”潜艇！

佩韋（沈雁冰）

『学生雑誌』7卷1号 1920.1.5

[茅全附14][現刊2523]「沈船？宝蔵？探宝潜艇！」

C0518

沈船？宝蔵？探“宝”潜艇！

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

C0519

陳萃華（言情小説）

鳳蔚

『民国日報』1919.5.3-6

[劉民480][清民報1486]1919.5.3至1919.5.6

C0519b

陳翠英（写情短篇）

桂仙

『越鐸日報』1918.6.30

[清民報1274]1918.6.30

C0519c

陳翠英（写情小説）

桂仙

『泰東日報』1918.7.7-11

[清民報1151]1918.7.7至1918.7.11。『越鐸日報』1918.6.30曾載

C0520

陳翠英（写情小説）

天醒

『大世界』1920.5.14-18

[小報297]至5節完[劉民532]

C0521

陳大刀（侠情小説）

蟄民

『新聞報』1914.10.21

[劉民285][民小史442]文言、1914.10.21[清民報778]1914.10.21

C0521b

陳大刀 (短篇小說)

蟄

旧金山『中西日報』1915.3.12

[清民報896]1915.3.12。『新聞報』1914.10.21曾載、作者署蟄民、即陸蟄民

C0522

陳大漢 (滑稽小說)

黃強

『礼拝六』76期 1915.11.13

[彙⑤1192][大典360][史索一1159][系目220][劉民116]

[清民刊416][民小史②211]文言、第76期、1915.11.13

C0523

陳大漢

黃強

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十六期1915年11月

C0524

陳大夫移宮記 (寓言小說)

小鳳

『礼拝六』76-94期 1915.11.13-1916.3.18

[彙⑤1192][大典360][史索一1159][系目220][劉民116]

[清民刊416]7回

[民小史②211]白話、第76期、1915.11.13 [民小史②218]二、白話、第77期、1915.11.20

[民小史②223]三、白話、第78期、1915.11.27[民小史②228]四、白話、第79期、1915.12.4

[民小史②237]五、白話、第82期、1915.12.25[民小史②267]白話、第85期、1916.1.15

[民小史②299]白話、第94期、1916.3.18

C0524b

陳法師 (短篇怪誕小說)

支離

旧金山『中西日報』1913.2.26

[清民報886]1913.2.26

C0525

陳蕃

江子厚

『小說海』3卷3号 1917.3.5

[彙⑥1408][史索一1314][系目221][劉民153]

[清民刊514]第3卷第3号、1917.3.5[培成11-83]江子厚、刊年不記

C0526

陳匪造反 (短篇小說)

孽兒

『時事新報』1913.7.27

[劉民415][清民報1225]其一、其二、1913.7.27

C0527

陳夫人 (秋星閣筆記之二)

笑 (包天笑)

『時報』光緒34.10.1-4 (1908.10.25-28)

[劉晚148]1908.10.25のみ

[編年④1628]光緒三十四年十月初一日 (1908.10.25) 至十月四日[大康18-587]同左

[編年④1629]光緒三十四年十月初四日 (1908.10.28) 畢

[慶会博138]1908.10.25-10.8マ (十月一日至四日) [清民報955]1908.10.25至1908.10.28

C0527b

陳夫人

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.9.10

[清民報1499]1917.9.10 『新聞報』1917.7.19曾載、作者署天白、後『國民公報』(北京)1917.8.28

亦曾載

C0528

陳公棲 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.5.23-6.23

[小報563]1052-1082号、至24節完[劉民434]「陳雲棲」[清民報1310]「陳雲棲」、1915.5.23至

1915.6.24

C0529

陳公義師徒

江子厚

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一827][系目220][劉民15]短篇[現史③10]著者不記、第6卷第10号

1915.10.25

[清民刊211][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②200]文言、第6卷第10号、1915.10.25

C0529b

陳海虹 (短篇小説)

印南峰

漢口『崇德公報』1916.12.19-20

[清民報1559]1916.12.19至1916.12.20

C0530

塵海燃犀錄 (社会小説) 7回

僕本恨人

『双星雜誌』1-4期 1915.3.15-6.15

[彙⑥1556][大典329][史索一1327][系目142][劉民165][紀編161]題名のみ

[清民刊537]8回、第1期至第4期、1915.3.15至1915.6.25、後『文星雜誌』第1期至第3期接續此篇
 [民小史②44]白話章回、『双星』第1期、1915.3.15
 [民小史②70]続、白話章回、『双星』第2期、1915.4.15
 [民小史②89]続、白話章回、『双星』第3期、1915.5.15
 [民小史②111]続、文言、『双星』第4期、1915.6.25

C0531

塵海燃犀錄

僕本恨人

『文星雜誌』1-3期 1915.9.9-1916.1.6

続『双星雜誌』第4期[彙①635][大典329][系目142]刊年不記[劉民216]未収録

[清民刊602]第9-13回、第1期至第3期、1915.9.9至1916.1.5

[民小史②163]続『双星』第4期、白話章回、第1卷第1期、1915.9.9

[民小史②196]続第1期、白話章回、第1卷第2期、1915.10.18

[民小史②446]白話章回、第1卷第3期、1916月份不詳

C0532

塵海燃犀錄 (社会小説)

貢少芹

『小説新報』7年1-10期 壬戌1-10(1922)

[劉民196]

C0533

塵海燃犀錄 (社会小説) 13章

貢少芹

上海・国華書局1925.1

[民中08991][通目①526]社会小説、12回、陳雲柯校、1925.1

C0533b

塵海俠迹 (白荷花館叢稿之二)

瀛洲

『滬江月』4-5期 1918.7-8

[清民刊658]第4期至第5期、1918陰曆六月至1918陰曆七月、即王瀛洲

C0534

塵海因縁史

繭廬

『小説月報』4卷12号 1914.3.25

[彙④2975][大典276]は「塵海姻^ア縁史」と誤る[史索一791][系目142][劉民9]短篇[民小史345]

文言、第4卷第12号、1914.3.25

[清民刊203]

C0535

塵海英雄伝 2卷 上下冊

李定夷纂

上海・国華書局1919 武侠叢刊2

[叢書591][民中07740]1919.7初版[劉民645]武侠叢刊2[劉民767]国華書局、『申報』1919.12.27
 廣告[紀編248]筆記小說集、武侠筆記小說110篇[通目①603]短篇武侠小说、110篇、1919.7、武侠叢
 刊之二、細目あり

C0536

陳黒二 (短篇紀事)

指聞

『民強報』1913.9.7

[劉民443][清民報1315]1913.9.7至1913.9.8

C0537

陳化成

海若

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛
 国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

C0538

陳化成

海若

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

C0539

塵寰奇觚

黄退庵纂輯

上海・交通図書館1917.12 名著小説一千種第11類

[樽本C]黄退庵纂輯、姜俠魂訂正、上海・交通図書館、民国六年十二月十五日初版。孔夫子旧
 書網に写真あり。纂輯者：黄退菴、總發行所：上海・交通図書館、民国六年十二月十五日初版／民
 国八年二月再版

[民中07703]沈澹園「荷花生日」、錢香如「催眠術」、塞庵「少林寺」、警衆「研究造夢方法」、禹甸
 「義士」等200余篇[紀編200]同左

C0540

陳姬 (哀情短篇)

六一

『繁華雜誌』2期 1914

[樽本]奥付欠落

[民小史446]文言、第2期、1914.10日期不詳[清民刊474]刊年不記

C0541

晨間的呼喚 (自然小説)

忍傑

『先施樂園日報』1920.9.5

[劉民551]

C0542

沈節婦 (社会短篇)

瘦梅

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94]

[清民刊377]瘦梅、1917.11.15

C0543

陳錦心 (筆記小説)

陸士諤

『申報・自由談』1916.4.10

[田陸74]「塵余觚剩」欄目[田陸394頁]

C0543b

陳景華識盜 (短篇記事)

週

『民国新報』1917.4.27

[清民報1583]1917.4.27

C0544

陳鞠譜伝

連雅堂

『漢文台湾日日新報』明治44(1911). 3.4

[建蓉459]後『雅堂文集』卷2

C0545

陳開演義

黃小配

1905-06年(森川登美江)[系目220]出版社、刊年不記

[編年151]約創作於本年(光緒三十一年1905)

[編年③939]約創作於光緒三十一年(1905)

[廷亮696][紀編56]題名のみ

C0546

陳可鈞

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]劉用臧、第3卷第2号、1919.5

C0546b

陳郎一夕話 (哀情小説)

俠風稿 別抱潤

『勸業場』1919.3.3-6

[清民報1602]『勸業場』1919.3.3至1919.3.6

C0546c

陳雷二生 (警世小説)

狷生

新加坡『叻報』1918.5.9

[清民報764]1918.5.9

C0546d

陳雷二生 (警世小説)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.5.25

[清民報1034]1918.5.25。『叻報』1918.5.9曾載

C0547

沈淚花

(程) 瞻廬

『小説海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙①399]1916.3.1[大典392]1916.3.1[史索一1298]1916.3.1[系目

212]1916.3.1[劉民149]1916.3.1

[清民刊510]第2卷第3号、1916.3.1[培成11-82]程瞻廬、刊年不記[民小史②290]文言、第2卷第3号、1916.3.1

C0547b

陳力士

誥

『河声日報』1918.12.31

[清民報1365]1918.12.31

C0547c

陳麗霞 (警世小説)

樵仲

漢口『崇德公報』1917.2.16-17

[清民報1560]1917.2.16至1917.2.17

C0548

陳麗霞 (短篇小説)

樵仲

『大公報』1917.2.25-26

[劉民313][清民報935]1917.2.25至1917.2.26。即侯樵仲、『嵩德公報』1917.2.16至1917.2.17曾載

C0549

陳烈女 (警世小説)

滌塵

『愛国白話報』1850-1883号 1918.11.12-12.7

(于潤琦)[系目221]は「陳烈女士^{??}」とする。掲載紙、刊年不記[小報573]は1918.11.3-1883号(至33節完)とする[劉晚前言22][全章35]徐劍胆。1918.11.3-12.6[劉民448]1918.11.3-12.8

[一之108]角書不記、第1850-1883号、民国7年11月3日-12月8日[旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』
1918[旗人2-434]首都図書館館蔵、『愛国白話報』警世小説六種[清民報1383]1918.11.3至1918.12.8
C0550

陳烈女

滌塵

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国白話報』第一八五〇-一八八三号1918年11月12日-12月7日

C0550b

陳琳救主

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13275]1930.6五版／1932.9六版、小小説[中華百368]1932.9六版

[百兒086]刊年なし、小小説

C0551

陳卯姑 (社会短篇)

率

『申報』1913.7.30

[劉民259][紫鵬272]1913.07.30[民小史244]文言、1913.7.30[清民報734]1913.7.30

C0552

晨夢

楊潤余

『太平洋』2卷10号 1921.3.5

[彙⑥1874][劉民228]

C0553

陳夢吉 (広東歴史小説) 10章 1冊

南海潘俠魂

五桂堂書局

鍾賢培によると、梁紀佩「陳夢吉歴史」がある

C0554

陳妙雲

(莊) 耀臣

北京・実事白話報1919

[系目220][劉民645]

C0555

陳謨記

『女鐸』6期1-3冊 1917.4.1-1917.6.1

[現刊1368][蘇晨291]1917、鄭申華(又名霜怡、仰)、第6期第1-3号、説部欄

C0555b

陳謨紀 (浅文)

霜怡（仰） 鄭申華（仰）

『女鐸報』6期1-3冊 1917.4.1-1917.6.1

[清民刊257]第6期第2冊作者署「鄭申華（仰）」

C0556*

沈黙

（俄）安特列夫著 虚白等訳

『欧美小説』真美善書店1917

ANDREEV著

[現代677][劉民645][翻目5-15]虚白簡介あり

C0556b

陳某奇迹

未署撰者名

『四溟瑣紀』9卷（光緒乙亥(1875).11.21（1875.12.18））

[清民刊8]第9卷、刊年なし、陳書の光緒乙亥十一月二十一日（1875.12.18）を示す

C0557

陳念三（短篇紀事小説）

未署作者名

『図画報』47号 宣統3.閏6.26(1911.8.20)

[劉晚210]未収録

[編年⑤2244]宣統三年閏六月二十六日（1911.8.20）畢、連載開始時間不詳[大康18-690]同左。開始時間不詳

[仁敏14-578][清民報1239]「陳念二」、翰、第44号至第47号、宣統三年閏六月廿三日（1911.8.17）至宣統三年閏六月廿六日（1911.8.20）

C0558

陳女（囊星随録）

寅半生（鍾八銘）

杭州『遊戯世界』2期（光緒32.5(1906)）

[編年③1034]第2期、光緒三十二年（1906）五月

C0559

陳七奶奶（社会小説 北京風流案）

陸瘦郎

北京・著者刊1914

鄭天章序、北京風流案[民中10450]冠肖像[劉民645]

C0560

陳七奶奶

馬二（馮叔鸞）

1914演出

[戲劇49]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10

C0561

陳七奶奶 (北京風流案 社会小説)

陸瘦郎

北京・文古書社1916

鄭天章序、北京風流案[民中10450]都門風流案[劉民645]書名頁題「北京風流案」[通目②1031]

社会小説、即北京風流案、1冊4章、1916

C0561b

陳七奶奶 (社会小説 北京風流案)

(陸) 瘦郎

北京・首都師範大学出版社2014.8 明、清、民国時期珍稀老北京話歷史文獻整理与研究

影印本、奥付なし。鄭天章序、北京風流案之一・四。馮蒸「《陳七奶奶》導讀」。注：私家版に校正がほどこされているまゝを影印する

C0561c

陳慶雲之女 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.24-25

[清民報1043]1916.6.24至1916.6.25。『小説月報』第7卷第2号(1916.2.25)所刊「葉裏慵談」中収有此篇、題名為「陳總兵慶雲之女」、作者署興化李詳[郭輝18-31]轉載

C0561d

陳容 (怪異小説)

四

貴陽『鐸報』1917.1.12

[清民報1493]1917.1.12

C0562

陳三姑娘 (記事小説)

蟄叟

『新申報』1917.6.13

[劉民502][紫鵬292]劉沢沛、1917.06.13[清民報1567]1917.6.13

C0562b

陳生

十二齡童子撰

『時報』1908.1.14

[清民報951]1908.1.14

C0563

陳生 (社会小説)

葉允倩(紹鈞)

『進歩雜誌』10卷2号 1916.6

[彙④3380][大典403][系目220]

[清民刊249]

C0564

陳生 (短篇小說)

樸安

『民国日報』1917.8.6

[劉民473][清民報1477]1917.8.6

C0564b

陳生 (短篇小說)

樸安

貴陽『鐸報』1917.10.17-18

[清民報1500]1917.10.17至1917.10.18。『民国日報』(上海)1917.8.6曾載

C0565

沈生

『中国商業研究会月報』12期 1920.5.15

[彙④2880][史索二135]

C0566

陳生別伝 (写情小說)

静銓

『小説月報』2年12期 辛亥年12.25(1912.2.12)

[樽本D]辛亥年十一月二十五日[彙④2963][大典230][史索一767][系目220][劉民4]短篇
[編年⑤2319]第2年第12期、旧曆十二月二十五日(1912.2.12)[大康18-802]同左
[清民刊196]

C0567

陳生別伝

静銓

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第十二期1911年12月新曆旧曆混用

C0568

陳勝王

楊喆編

上海·中華書局1932.9七版 中華童話22

[叢書208]

C0569

沈石堂

陳君韜

『小説月報』9卷5号 1918.5.25

[彙④3022][史索一888][系目212][劉民26]說叢
[清民刊223]

C0570

陳氏二難 (倫理小說)

劍山

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目220]己未年三月 (1919) [劉民189]角書不記

[清民刊573]第5年第3期、己未 (1919) 三月

C0571

陳氏二難

劍山

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年第三期1919年3月

C0572

陳世美不認妻

不詳

不詳

[編年④1695]『廈門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告

C0572b

陳世美第二 (警世小說)

未署撰者名

成都『國民公報』1912.7.30

[清民報1296]1912.7.30。據文末後知作者為倩、即江椿

C0572c

塵世夢 (短篇寓言小說)

非想

『民興報』1909.8.10-11

[清民報1163]1909.8.10至1909.8.11

C0573

陳氏女 (紀事短篇)

無為

『中華新報』1916.9.20

[劉民459][清民報1447]1916.9.20

C0574

陳氏叔姪

楚狂

『香港少年報』1906.8.9

[鄧302]故事叢

C0575

陳氏子 (短篇小說)

目空

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

C0576

陳壽之正統案 (歷史短篇小說)

小鳳

『中華新報』1915.10.15

[劉民454][清民報1441]1915.10.15。即葉小鳳 (葉楚儉)

C0577

陳叔宜 (紀事短篇)

無為

『中華新報』1916.11.2

[劉民459][清民報1448]「陳淑宜」、1916.11.2

C0577b

陳淑宜 (紀實短篇)

無為

『漢口中西報晚報』1916.11.8-11

[清民報1380]1916.11.8至1916.11.11。即王無為、『中華新報』(上海)1916.11.2曾載

C0578

陳順林伝

癡雲

『小說月報』7卷4号 1916.4.25

[彙④2999][大典398][史索一840][系目221]刊年不記[劉民18]瑣言

[清民刊214][民小史②315]文言、第7卷第4号、1916.4.25

C0579

辰巳談話 (滑稽小說)

老談

北京『中華新報』1917.1.28

[劉民514][清民報1541]『北京中華新報』、1917.1.28

C0580

陳天華集

陳天華

上海·民智書局1928.12 革命文庫 第4種

[民中02561]上編、中編「猛回頭」、下編「獅子吼」、書前有著者小伝[廣告1-143]1928

C0581

陳天華集

陳天華

重慶·中国文化服務社1944.10/1946滬一版 中国国民党叢書

[民中02562]書前有「陳烈士天華小伝」、「祭陳星台先生文」等

C0582

陳聰香聞有出獄消息

棣 (黃世仲)

『香港少年報』丙午11.10 (1906.12.25)

[廷亮181]新舞台欄[廷亮721]班本、『少年報』1906.12.25

C0583

陳万言 10章

不題撰人

広州・覚群小説社 宣統2.4(1910)

[欧蕭78]封面題「九江陳万言」、書口題「陳万言小説」[提要1190]鉛印本、「広州社会小説」合訂本5種(陳万言、吳三桂、荊頭二借妻、阿斗官、奶媽娥)之一[提要1281][大典198]は佚名、1910.5刊とする[全書32]清代小説、首序、署「小説主人識於西南学堂」[系目220]1910.4鉛印本[古大991]は広州群覚小説社とする[書坊訂997-1]宣統二年鉛印

[編年267]「広州社会小説」合訂鉛印本、四月

[編年④2008]「広州社会小説」合訂、宣統二年(1910)四月出版

[目白28]阿英「晚清小説目」失載。「広州社会小説」合訂本5種(陳万言、吳三桂、荊頭二借妻、阿斗官、奶媽娥)之一[古提771]題「九江陳万言」、又題「陳万言小説」[劉晚229]広州・覚^ㄟ群小説社[現史②77]『広州社会小説』合訂

C0583b

陳翁

振庸

『共和滇報』1913.9.27

[清民報1335]1913.9.27

C0584

陳翁伝 (札記小説)

楊明礼

『娛閑録』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典319]は「陳翁^ㄟ伝」とする[史索一1191][系目221][劉民123]

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

C0585

陳錫九 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.2.1-3.10

[小報567]2679-2709号、至31節完[劉民438]2679-2700^ㄟ号

C0586

陳孝子 (紀実小説)

拝竹

常州『晨鐘報』1917.10.31

[小報672]未完[清民報1580]1917.10.31

C0587

陳秀卿

著者不記

広州『天趣報』宣統3.3.20-21(1911.4.18-19)

[鄧297]天寶談欄目、1911.三月二十、1911.三月二十一(續)

C0588

陳閻二典史外傳 (明季慘史)

(李) 定夷

『小說叢報』4期 1914.9.1

[大典290][史索一1056]1914.9[系目221][劉民80][現刊2277]1914.8

[民小史422]文言、第4期、1914.9.1[清民刊355]

C0588b

陳耀忠事略 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1919.7.24-25

[清民報829]1919.7.24至1919.7.25。李定夷『明清兩代軼聞大觀』(1917上海國貨書局)收有此篇、篇名為「陳耀忠」、作者為朱劍山

C0588c

陳耀忠事略

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.11.24

[清民報1465]1919.11.24。李定夷『明清兩代軼聞大觀』(1917上海國華書局)收有此篇、篇名為「陳耀忠」作者為朱劍山、『檳城新報』1919.7.24至1919.7.25曾載

C0588d

陳葉

莊其黃

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

C0588e

陳語翻新

順德陳村友人

澳大利亞『廣益華報』1896.12.4

[LUO143]世情

C0589

陳雨聞

胡寄塵

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8

[付說二420]『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類
[民中09649][劉民645]

C0590

陳毓英 (短篇紀事)

作者未標

『盛京時報』1920.6.29-7.3

[劉民369]

C0591

陳元贊 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.4.16

[建蓉447]

C0591b

陳月珠 (紀事小説)

未署撰者名

『之江日報』1915.11.7-13

[清民報1377]1915.11.7至1915.11.13

C0592

陳雲棲

尹箴明

北京・群強報社1915

[大典366][系目220]は角書を評講聊齋とする[劉民645]

C0593

陳攢湖 (蠡叟叢談215-216)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1920.3.9-10

(張俊才546) [劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1920.3.9のみ[張車350]1920.3.10至15[紫鵬300]1920.03.09-1920.03.10、原文は「215-215」

C0593b

陳掌珠 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1913.7.10

[清民報889]1913.7.10。『時報』1913.5.21、『民生日報』(広州)1913.5.28曾載

C0593c

陳掌珠 (短篇小説)

未署撰者名

『河声日報』1914.6.30-7.2

[清民報1352]1914.6.30至1914.7.2。『時報』1913.5.21、『民生日報』(広州)1913.5.28、『中西日報』1913.7.10曾載

C0593d

陳掌珠 (短篇小説)

未署撰者名

『民生日報』1913.5.28

[清民報1322]1913.5.28。『時報』1913.5.21曾載

C0593e

陳掌珠

闕名

『名聞奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付説二422]

C0594

晨鐘

徐蔚南

商務『婦女雜誌』4卷4号 1918.4.5

[樽本D][彙①455][大典449][系目405][婦女66][劉民159]

[清民刊522]第4卷第4期、1918.4.5[蘇晨295]1918、小説欄

C0595

晨鐘（短篇小説）

（周）瘦鵑

『申報』1919.6.11

[劉民278][紫鵬257]1919.06.11[清民報757]為北京幽囚之學子作、1919.6.11

C0595b

沈舟（滑稽短篇）

未署撰者名

長沙『大公報』1919.4.4-7

[清民報1429]1919.4.4至1919.4.7

C0596

沈珠

淑雲

『眉語』1卷9号 乙卯6.1（1915.7.12）

[劉民136]短篇[勤勤269]任淑雲、第9号、1915.8[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12
實際1915.8[清民刊483]任淑雲、第1卷第9号、乙卯六月初一日（1915.7.12）[蘇晨280]1915、任淑雲、短篇欄
[民小史②341]文言、任淑雲、第9号、1916.6.30

C0597

沈珠（短篇）

黃璧魂女士

『小説画報』17号 1918.10.1

[史索一1481]は黃碧^マ魂女士に誤る、1918.10[勤勤115]文言、短篇[勤勤272]黃璧魂、角書不記
[清民刊628]第17期、1918.10.1

C0598

沈珠（哀情短篇）

雲間讖愁生

『大世界』1920.11.27-12.1

[小報299]至5節完

C0599

陳珠兒

江子厚

『小說月報』6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一826][系目221][劉民15]短篇[現史③10]著者不記、第6卷第10号
1915.10.25

[清民刊211][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②200]文言、第6卷第10号、1915.10.25

C0600

沈珠記 (實事短篇)

無為

『中華新報』1916.12.31

[劉民460][清民報1448]1916.12.31

C0600b

沈珠記 (實事短篇)

無為

『貴州公報』1917.2.28

[清民報1204]1917.2.28。『中華新報』(上海) 1916.12.31曾載

C0600c

沈珠記 (短篇小說)

無為

舊金山『中西日報』1917.11.26

[清民報907]1917.11.26。『中華新報』(上海) 1916.12.31、『貴州公報』1917.2.28曾載

C0600d

陳子壯

羊

貴陽『鐸報』1917.8.23-25

[清民報1499]1917.8.23至1917.8.25

C0601

陳宗伯夫婦 (明季軼聞)

無相

『小說新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391][系目220]丁巳年六月(1917)[劉民181]中華丁巳年六月、短篇、標“清代軼聞”
[清民刊558]第3年第6期、丁巳(1917)六月

C0602

沈醉生 (趣致小說)

蕘(黃小配)

『中外小說林』2年8期 戊申3.20(1908.4.20)

[彙③2277][大典153][史索二22][系目212]

[編年209]

[編年④1495] 繪圖『中外小說林』第2年第8期、光緒三十四年三月二十日（1908.4.20）[大康18-780]
同左

[劉晚76][九華252]

[清民刊134][冬麗19-237]『中外小說林』、1908年第8期、刊年不記、趣致小說[冬麗22①318]『中外
小說林』（含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』）、1908年第8期、刊年不記、趣致小說

C0603

沈醉生 （趣致小說）

蕘（黃小配）

『繪圖中外小說林』2年8期 戊申3.20(1908.4.20)

香港影印。『中外小說林』が改題[世仲年223]蕘とする、戊申年第8期[廷亮699]角書不記[廷亮
723]角書不記、1908[廷亮730]角書は諧文、2年7^{??}期、戊申三月初十日（1908.4.10）

C0603b

沈醉生 （趣致小說）

蕘

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第8期

C0604*

識庶 THE MASKED BALL

（英）達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101][現代682]卷下、「識庶^{??}」[張車310]「識庶^{??}」

C0604b

撐牛灯 （農俗短篇）

辣生

『江西省農會報』4期 刊年不記

[清民刊583]第4期、刊年不記

C0605

楨綃恨伝奇 3齣

墨香詞客

『小説月報』5卷10号 1914.12.25

伝奇[彙④2982][史索一808][大辞⑧5916]「楨綃恨」、筆^{??}香詞客、近代伝奇劇本[伝雑173]は「楨
綃恨」、筆^{??}香詞客とする[左目300][左録532]

C0605b

懲霸趣聞 （社会小説）

蘭癡

『共和滇報』1916.4.22-25

[清民報1338]1916.4.22至1916.4.25。小説4.22標為社念小説、著録時有更正

C0606

懲霸異聞 (社会小説)

臞生

『娛閑錄』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典301][史索一1188][系目457]1914.12[劉民123]

[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

C0607

懲霸異聞

癯生

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十一冊1914年12月

C0608

成敗英雄 (革命外史短篇)

天亶

『小説叢報』3年1期 1916.8.10

[大典406][史索一1091]1916.8[系目137][劉民88][現刊2292][現史③43]著者不記、『小説叢刊⁷⁷』

第3年第1期1916.8

[清民刊367][民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

C0609

誠報 (諧談小説)

青年

『通學報』2卷16冊(總34冊)光緒32.11.17(1907.1.1)

[編年③1137]第2卷第16冊(總第34冊)、光緒三十二年十一月十七日(1907.1.1)

[清民刊93]

C0609b

城北斷魂 (傷情小説)

一大

『民治報』3期 1919.11

[清民刊693]第3期、1919.11

C0609c

城北翁 (短篇小説)

楊南邨

漢口『崇德公報』1916.12.10-11

[清民報1558]1916.12.10至1916.12.11

C0609d

程婢

闕名

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館)缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付說二421]

C0610

程大可 (筆記小說)

未署作者名

『小説月報』2年4期 宣統3.4.25(1911.5.23)

眉韻著? [彙④2958][大典215]佚名[史索一758][系目454]

[編年285]

[編年⑤2193]第2年第4期、宣統三年四月二十五日(1911.5.23)[大康18-799]同左

[匡補182]劉晚目錄は未著録[九華264][現史②95]第2年第4期1911.5.23

[清民刊194]未署撰者名、作者為眉韻

C0611

程大可

(眉韻)

『説林』3集 1914.1

[付説二114]中国国家図書館蔵

C0611b

承大裕 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.20

[清民報1149]1915.1.20

C0612

成德外伝 (明季佚聞之五)

山淵

『小説新報』9期 1915.10

[大典359]は「成德外交^{??}」とする[史索一1354][系目137]は「成德外交^{??}」とする[劉民172]中華民国丁巳年二月再版、短篇[現史③12]著者不記、第9期(1915.10)

[清民刊545]第9期、1915.10[民小史②256]文言、第1年第9期、1915月份不詳

C0613

成都山洞異人記 (短篇紀事)

『図画報』93-94号 宣統3.8.14-15(1911.10.5-6)

[劉晚217][清民報1239]未署撰者名、第93号至第94号、宣統三年八月十四日(1911.10.5)至宣統三年八十五日(1911.10.6)。『民立報』1911.5.10所刊興公「菘閣旧話」曾載、篇名為「成都山洞之異人」

C0614

成都血 (短篇小說)

惡惡

『神州日報』1908.2.12

[劉晚171]

[編年③1451]光緒三十四年正月十一日(1908.2.12)、未見続載[大康18-567]同左

[編年⑥2846]初出不記[清民報1100]1908.2.12至1908.2.13

C0615

成都血 (政治小説)

悪悪

『四川』3号 日本明治41.2.29(1908.2.29)

[彙④2325][大典151][史索二130][系目137]日本明治41.2.29 (1908.2.29)

[編年205]光緒三十四年正月二十八日 (1908.2.29)

[編年③1458]光緒三十四年正月二十八日 (1908.2.29) 原載『日華新報』

[編年⑥2846]転載、初出は『日華新報』[劉晚82][慶国11]1908.2[寇14-386]

[清民刊142]

C0616

懲妬 (義侠小説)

藜青

『礼拝六』74期 1915.10.30

[彙⑤1191][大典359][史索一1158][系目457][劉民116]

[清民刊415][民小史②204]文言、第74期、1915.10.30

C0617

懲妬

藜青

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十四期1915年11^{??}月に誤る

C0618

承恩不在貌 (滑稽言情小説)

秋夢

『小説叢報』21期 1916.5.29

[大典400][史索一1089]1916.5[系目285][劉民87][現刊2291]

[清民刊367][民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

C0619

程二 (一名維新鏡 社會小説)

鎮海軼池

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]

C0620

懲忿鏡 (短篇小説)

救

『中外小説林』17期 丁未12.15(1908.1.18)

[彙③2275][大典149]は「懲憤^{??}鏡」とする[史索二22][系目457]

[編年200]

[編年③1421]第17期より『絵図中外小説林』光緒三十三年十二月十五日 (1908.1.18) [大康18-773]

同左

[劉晚75][九華250]

[清民刊133][冬麗19-215]『中外小說林』、1907年第17期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①295]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1907年第-期、刊年不記、短篇小說

C0621

懲忿鏡 (短篇小說)

救

『繪圖中外小說林』17期 丁未年12.15(1908.1.18)

香港影印

C0621b

懲忿鏡 (短篇小說)

救

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1907年第17期

C0621c

城根獄 (近事小說)

平湖

『民生日報』1912.5.4-30

[民小史52]小說三、文言、1912.5.4(中略)[民小史65]小說三、文言、1912.5.30[清民報1318]1912.5.4至1912.5.30

成功錦囊→致富錦囊

C0622

成功与失敗 (滑稽小說)

覺庵

『新聞報』1915.5.29

[劉民291][清民報786]覺庵、1915.5.29[民小史②97]文言、覺庵、1915.5.29

C0623

呈貢慘劫略本

愛吾

『文星雜誌』1期 1915.9.9

[彙⑥1635]新劇欄[史索二86][戲劇79][劉民216][飯塚14-208]「呈貢慘劫掠本」、1915.9、梗概のみ

C0624

城狐 (短篇小說)

悅

『天鐸報』1913.3.9

[劉民409]登第6版[清民報1199]1913.3.9

C0624b

城狐 (短篇小說)

未署撰者名

『民生日報』 1913.3.15

[清民報1322]1913.3.15。『天鐸報』（上海） 1913.3.9曾載、作者署悅

C0625

誠滑幕友 （醒世短篇）

踞石

『盛京時報』 1916.10.26-27

（渡辺浩司） 2994号(1916.10.26)、2995号(1916.10.27)[盛京255]1916年10月25日、10月27日
[盛京錄256]1916年10月25日、10月27日。与「天女惑人(221)」的情節基本相同[劉民362]1916.10.26-
27[清民報1080]1916.10.26至1916.10.27

C0625b

城隍大開會議 （滑稽小說）

振庸

『共和滇報』 1914.6.5-6

[清民報1337]1914.6.5至1914.6.6

C0626

城隍会 （短篇小說）

賢

『上海』 1907.11.7

[劉晚179]

[編年③1373]『上海報』光緒三十三年十月初二日（1907.11.7）、連載結束時間不詳[大康18-561]同
左

[清民報1127]1907.11.7

C0627

城隍会 （社会小說）

万預

『民吁日報图画』 己酉10.5(1909.11.17)

[劉晚201][清民報1184]己酉十月初五日（1909.11.17）至己酉十月初七日（1909.11.19）『民吁
日報图画』

C0628

城隍廟 （社会短篇）

杏癡

『生活日報』 1913.12.23

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史299]附張、白話、1913.12.23[清民報1391]1913.12.23

C0629

城隍請代庖 （奇情短篇小說）

傅血鵑

『京報』 1919.4.12

[劉民584]登「小京報」[清民報1633]1919.4.12至1919.4.15

C0629b

城隍昭雪冤獄 (短篇小說)

警

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.23

[清民報1464]1919.7.23。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中收有此篇

C0629c

程惠芳

詩時

貴陽『鐸報』1918.4.14-16

[清民報1504]1918.4.14至1918.4.16。『滇聲』1918.1.29曾載、篇名為「蕙芳女士」

C0630

成績 (滑稽小說)

鄉下人

『民國日報』1919.1.3

[劉民476][清民報1480]1919.1.3

C0630b*

成吉思汗少年史 (支那帝國主義第一人) 附遺訓 全12章

日本文學士坂口橫次郎著 錢塘吳禱識

上海人演說社 光緒29 (1903)

[樽本C]影印本、表紙、奥付なし。本文は日本文學士坂口橫次郎著、錢塘吳禱識。柱に上海文明書局代印。題簽に印刷して(日本)坂口瑛次郎撰(清)吳禱識 鉛印本 清光緒二十九年(1903) / 支那帝國主人^{??}第一人 / 成吉思汗少年史[中日780.048]坂口橫次郎著、吳禱識『成吉思汗少年史』上海・人演社 [1911年前後] [崔琦13-93]成吉思漢^{??}少年史、(日)坂口瑛次郎撰、1903[寶19-362]原作不明。坂口瑛次郎[鵬安22-40]「支那帝國主人^{??}第一人成吉思汗少年史」、日文本暫時未知

C0630c

成吉思汗軼事 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.20

[清民報1372]1913.8.20

C0630d*

成吉思汗伝

作新社訳

作新社1903

[寶19-166]大田三郎『成吉思汗』博文館1899。歴史伝記

C0631

程家老婦 (社会小説)

不才

『新聞報』1914.12.29

[劉民287][民小史476]文言、1914.12.29[清民報781]1914.12.29

C0631b

懲奸計 (奇情小說)

菊

『貴州公報』1916.5.20

[清民報1202]1916.5.20

C0632 *

懲驕

(美) 施土活夫人著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “THE HISTORY OF TIPTOP”

[現代675]1917.2^{??}[劉民645]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[童話211][翻目7-6]1917.2、懷蘭室叢書[王琳147]1917

C0633 *

懲驕

(美) 施土活夫人著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海・中華書局1917.3

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “THE HISTORY OF TIPTOP”

[劉民645][瘦鵑376]中卷[瑤菁]BLACK'S GRADED READERS FOURTH READER より[翻目7-6]1917.3[李麗242]周瘦娟^{??}、“THE HISTORY OF TIP-TOP”、白話[序跋②186]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑施土活夫人小伝

C0633b *

懲驕 THE HISTORY OF TIPTOP

(美) 施土活夫人 MRS. H. B. STOWE 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中卷：美利堅之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “THE HISTORY OF TIPTOP”

(張璘205)

C0634 *

懲驕

(美) 施土活夫人著 周瘦鵑訳

范伯群主編『周瘦鵑文集』3 翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

歐美名家 MRS. H. B. (HARRIET ELIZABETH BEECHER) STOWE “THE HISTORY OF TIPTOP”

施土活夫人小伝 『歐美名家短篇小說叢刊』中華書局1917

C0635

城里的共和

止水

『小說』第1集 北京・晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

C0636

城里的共和

止水

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

C0637

成立大会 (短篇小說)

樹立

『申報』1912.2.9

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2318]「自由談」宣統三年十二月二十二日(1912.2.9)[大康18-706]同左

[紫鵬264]張樹立、1912.02.09[民小史24]文言、1912.2.9自由談[清民報719]1912.2.9、即張樹立

C0637b

成立大会 (寓言小說)

覺

昆明『滇南公報』1912.3.19-20

[清民報1254]1912.3.19至1912.3.20

C0637c

程琳

未題撰者

天津『醒華日報』宣統3.10.10(1911.11.30)

[李雲165]宣統三年十月初十日(1911.11.30)、益智機乙編

C0638

乘龍佳話 8出

古越高昌寒食生(何壩)

『点石齋畫報』光緒17(1891)

[伝雜95]又有光緒間石印本、又有民國間石印單行本[左目288]又有光緒年間石印本，附於「風箏誤」之後[左錄520]何備[大辭⑦4864]近代傳奇劇本、又有光緒年間石印本、民國年間石印單行本[學大1636]傳奇劇本、光緒間石印本[徐著343]1卷1冊、刊年不記、石印本

C0639

乘龍佳話 8齣

古越高昌寒食生(何壩)

阿英編『晚清文學叢鈔·傳奇雜劇卷』北京·中華書局1962.9

原載『点石齋畫報』(1891)[伝雜95][左目288][左錄520]何備[大辭⑦4864]何壩

C0640

誠女 (家庭小說)

春江釣徒

常州『晨鐘報』1917.8.3-8.5

[小報671]至3節完[清民報1579]「誠女」、1917.8.3至1917.8.5 或為郁達夫、『護國報』1917.6.20
曾載

C0641

程拳師

踐卓翁（林紓）

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.8.25-27

（張俊才494）初収第1輯

C0642

程拳師

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15

（張俊才496）『踐卓翁小說』[劉民645]

C0643

程拳師

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

C0643b

程生（倫理小說）

鉢來稿

成都『國民公報』1913.5.13

[清民報1298]1913.5.13。即黃鈞宰、其『金壺淚墨』卷下「離恨天雜記」中収有此篇

C0643c

程生（短篇小說）

韋士

舊金山『中西日報』1914.10.30

[清民報893]1914.10.30。『申報』1914.9.30曾載

C0643d

程生

未署撰者名

『滇聲』1915.3.2

[清民報1395]1915.3.2 『申報』1914.9.30曾載、作者署韋士、即羅韋士、『中西日報』1914.10.30

亦曾載

C0643e

誠實

高寶箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

C0644*

誠實敬神篇

(英) 狄益華

漢口、天津・基督聖教協和書局1900第二版

TOSLTOI著[莉華10B-261]創作、官話21頁[子鵬C278]TOLSTOY, LEO著、GEDYE, E. F. 訳
“WHERE LOVE IS, THER GOD IS ALSO” 漢口CCRTS 1900

C0644b

程十六 (短篇小說)

闕名

漢口『崇德公報』1917.1.11

[清民報1559]1917.1.11

C0644c*

誠實童子

CHENG CHEN-TSU、S. L. CHANG

『英語周刊』122期 1918

[王琳318]故事

C0644d*

誠實之牧童

慕鄒

『進德雜誌』2期 1918春

[清民刊650]第2期、1918春

C0645

程氏婢

天放

『晨鐘』1917.11.29

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.11.29

C0645b

程氏婢

天放

昆明『危言』1918.4.17-18

[清民報1607]1918.4.17至1918.4.18。『晨鐘報』(北京) 1917.11.29曾載

C0646

城市里的共和

止水

『晨鐘』^マ1919.6.4

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.9.4

C0647

城市新声 (短篇小說)

(繆) 協僉

『浙江兵事雜誌』1期 1914.4

社外投稿甲等選錄[彙⑤1010][大典334][系目290]社外投稿甲等選錄[劉民70]
[清民刊338]「越市新声」、即繆協僉

C0647b

懲貪

振庸

『共和滇報』1913.12.23

[清民報1336]1913.12.23

C0648*

懲貪 (社会小説)

(法) 名小説家毛柏霜原著 (周) 瘦鵑訳

『新申報』1917.7.8

MAUPASSANT著

[劉民502][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵑訳、1917.07.08[清民報1568]1917.7.8至1917.7.9

C0648b

懲貪記

未署撰者名

『蒙文白話報』6号 1913.6

[清民刊279]

C0648c

懲貪記

未署撰者名

『回文白話報』6期 1913.6

[清民刊279]

C0648d

程万里

未署撰者名

『滇声』1918.11.14

[清民報1400]1918.11.14。此篇実為明馮夢龍『情史』卷2「程万里」篇、『時事新報』(上海)
1918.10.21曾載

C0649

懲偽 (社会小説)

(周) 瘦鵑

『小説新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403]は角書を醒世小説とする[系目456]戊午年三月(1918)[劉民185][瘦鵑381]角書
は醒世小説

[清民刊565]第4年第3期、戊午(1918)三月

C0649b

程翁 (短篇小説)

穉農

『国報』1913.8.14

[清民報1379]1913.8.14

C0650

程勿卿尋親記 (筆記小説)

金華朱允成子欽撰

『瀛寰瑣紀』1卷 同治11.10.11(1872.11.11)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①18]は『瀛寰瑣記』壬申十月[史索一179]

[編年26]

[編年①82]

[九華225]第1卷壬申十月 (1872.11)

[清民刊1]同治壬申 (1872) 十月

C0650b

城下盟 (歐洲戰史)

鵑魂

『泰東日報』1918.3.16-4.3

[清民報1149]1918.3.16至1918.4.3

C0651

成仙 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.8.22-10.10

[小報566]2525-26⁷⁷72号、至44節完[劉民437]2525-2572号[清民報1312]1919.8.22至1919.10.10

C0651b

程香巖 (短篇小説)

王韜

漢口『崇德公報』1916.12.30-1917.1.1

[清民報1559]1916.12.30至1917.1.1

C0651c

程孝子伝 (札記小説)

安徽績溪胡俠平

『少年』6卷5号 1916.5.20

[清民刊238]

C0652

程孝子 (紀事短篇)

佚名

『盛京時報』3871号(1919.9.30)

(渡辺浩司)[盛京録]未収録[清民報1089]未署撰者名、1919.9.30。『時報』1918.11.27曾載、作者署麻生

C0653

乘興而來敗興而歸 (滑稽小說)

河影

『新聞報』1916.2.12

[劉民296][清民報792]「乘興而來敗興而歸」、1916.2.12[民小史②282]「乘興而來敗興而歸」、白話、1916.2.12

C0653b

乘興而來敗興而歸 (滑稽短篇)

河影

『共和滇報』1916.3.10

[清民報1338]1916.3.10。『申報』1916.2.12曾載

C0654

懲淫錄 (長篇小說)

新民編著

『新民小說報』第3-11期 1918.1.26-5.10

[清民刊653]第3期至第11期、1918.1.26至1918.5.10、即高新民

C0654b

程穎娘 (短篇小說)

秋夢

旧金山『中西日報』1914.8.14

[清民報892]1914.8.14。『民立報』1913.8.28「釵光鈿影」欄曾載

C0655

程源

計三郎

『香港少年報』1906.10.14

[鄧303]故事叢

C0656*

城中鬼域記 (社会小說)

(美) 愛得娜溫飛爾著 汪德偉譯

上海·商務印書館1915.10再版 說部叢書2=82

[張治1709]EDNA WINFIELD (本名EDWARD L. STRATEMEYER) 出自他写的一部題為“TEMPTATION OF A GREAT CITY”的小說(1899)。汪德偉譯。說部叢書第⁷⁷二集八十二編。刊年不記[張治20B]

[叢書786]說部叢書二集82[商目96]社会、汪德偉譯とする、刊年不記[唐平6489]角書不記、「城中鬼域⁷⁷記」、愛德娜溫飛爾、譯者不記、1915.10再版[唐書14]角書不記、「城中鬼域⁷⁷記」、愛德娜溫飛爾著、汪德偉譯、1915.10二版、說部叢書[劉民645]說部叢書2集82編[哈佻民③1527]「城中鬼域記」、汪德偉譯述、1915再版、說部叢書第⁷⁷2集(82)

C0657*

城中鬼域記 (社会小說)

(美) 愛得娜溫飛爾著 汪德偉譯

上海・商務印書館1915.5.27／10.3再版 説部叢書2=82

[張治1709]EDNA WINFIELD (本名EDWARD L. STRATEMEYER) 出自他写的一部題為“TEMPTATION OF A GREAT CITY”的小説(1899)。汪德禕訳。説部叢書第⁷⁷二集八十二編。刊年不記[張治20B]

[樽本D347]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年五月廿七日初版／四年十月三日再版、説部叢書二集第八十二編

[付説380]写真あり、汪德禕訳、四集系列第⁷⁷二集第八十二編、民国四年(1915)五月廿七日初版、民国四年(1915)十月三日再版

[民外4027]は愛徳娜温飛爾著、汪德禕訳とする。1915.5初版／10再版、説部叢書2集第82編[漢訳2862](美)愛得娜温飛爾著、汪德禕訳、1915.5初版／10再版、説部叢書二集[現代915]も愛徳娜温飛爾著、汪德禕訳とする。1915.5初版／10再版、説部叢書第2集第82編[大典374]は「域⁷⁷中鬼域⁷⁷記」、(美)愛徳娜温飛爾著、汪德禕訳とする[商目96]社会、汪德禕訳とする、刊年不記[劉民646]説部叢書2集82編[方曉博172]1915.5／10再版、説部叢書2=82[翻目5-18]原作なし、1915.5.27／1915.10⁷⁷再版、説部叢書第⁷⁷2集第82編

C0658

澄衷鶴齡

作者未標

『晨鐘』1918.1.20

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.1.20

C0658b

澄衷鶴齡

天放

貴陽『鐸報』1918.6.19-26

[清民報1505]1918.6.19至1918.6.26。『晨鐘報』(北京)1918.1.20曾載、未署撰者名

C0659

程琢如夫人之自述 (実事小説)

靈鳳

『小説新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

C0660

癡

楊佩玉

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

C0661*

癡 (第8章)

(英)科南達利著 (包)天笑、(張)其詡同訳

「(医学小説)紅灯談屑」『小説大觀』12集 1917.12

ARTHUR CONAN DOYLE “SWEETHEARTS” 1894.7 (“ROUND THE RED LAMP” 1894 所収)。

張其訥は張毅漢[彙①1612]「紅灯談屑」で収録[劉民213][翻目22-3]「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

C0662

癡

鉄絮

『時報』1917.12.28-29

[劉民346]贈有正書券一元八角[清民報992]1917.12.28至1917.12.29

C0662b

癡 (短篇小説)

鉄絮

旧金山『中西日報』1918.3.5-7

[清民報908]1918.3.5至1918.3.7。『時報』1917.12.28至1917.12.29曾載、篇名為「癡」

C0662c

癡

鉄絮

新加坡『南洋總匯新報』1918.3.25-28

[清民報1033]1918.3.25至1918.3.28。『時報』1917.12.28至1917.12.29、『中西日報』1918.3.5至1918.3.7曾載、期中『中西日報』篇名刊為「癡情」

C0662d

癡 (短篇小説)

鉄絮

『檳城新報』1919.4.7-10

[清民報827]1919.4.7至1919.4.10 『時報』1917.12.28至1917.12.29 『南洋總匯新報』1918.3.25至1918.3.28曾載

C0663*

癡

(法) 莫泊三原著 (謝) 冠生訳

『東方雜誌』17卷18号 1920.9.25

MAUPASSANT著

[大典491]莫泊桑著とする[劉民3]FOU

C0664*

癡

(法) 莫泊三著 謝冠生訳

東方雜誌社編『近代法国小説集』下 上海・商務印書館1923.12/1924.9再版/1925.7三版

MAUPASSANT著

[民外1424][虛白63]刊年不記[蒲梢294]同左[阿索377]刊年不記、東方文庫

C0665

吃白飯

『上海新報』1918.11.16-11.19

[小報317][清民報1630]滑稽小說、吳牛、1918.11.15至1918.11.19

C0666

吃餅談 (滑稽短篇)

瘦蝶

『申報』1913.10.24

[劉民261][紫鵬266]1913.10.24[民小史273]文言、1913.10.24[清民報735]1913.10.24

C0666b

吃餅談 (滑稽小說)

竹声

『愛國報』1916.12.21

[清民報1457]1916.12.21

C0667

吃大菜 (滑稽小說)

紫崖

『小說林』7期 丁未11(1907.12)

[彙③2128][史索一356][歷近369]短篇小說[系目142]

[編年198]作者署「紫涯^ㄟ」とする。十一月

[劉晚70]作者：紫涯^ㄟとする[指瑕168]紫崖

[編年③1427]紫涯^ㄟ、第7期、光緒三十三年(1907)十二月^ㄟ月[大康18-773]同左。十二月^ㄟ月但日期不詳

(胡翠娥186頁)紫涯^ㄟとする。「叙外人外事」[樂11]角書期数刊年不記[文文215]第7期、光緒三十四年(1908)、本文写真あり[九華247]

[清民刊124]

C0668

吃大菜

紫崖

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小說林』第七期1907年12月

C0669

癡兒

鍊塵

『小說月報』8卷10号 1917.10.25

[彙④3017][大典437][史索一878][系目492][劉民23]作者：鍊陳^ㄟ、新著

[清民刊220]

C0670

癡兒

鍊塵

『晨鐘』1917.11.6-8

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.11.6至1917.11.8。『小説月報』第8卷第10号(1917.10.25)曾載

C0670b

癡兒

鍊塵

貴陽『鐸報』1919.2.12-3.3

[清民報1508]鍊塵,1919.2.12至1919.3.3,即蕭鍊塵,『小説月報』第8卷第10号(1917.10.25)、『晨鐘報』(北京)1917.11.6至1917.11.8均曾載

C0671*

癡兒女 (談諧小説)

劍嘯、梅郎合訳

『遊戲雜誌』13期 1914?[勤勤287]第13期、推算1915.7左右[翻目6-3]1914

[清民刊308]刊年不記

C0672

癡兒孝女

(陸)鏡若、(張)冥飛

1914演出

[戲劇58]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

C0672b

吃飯問題 (社会短篇)

先憂

成都『国民公報』1919.9.1

[清民報1307]1919.9.1

C0673*

癡鳳血 (艷情小説)

朱鴛雛訳

新民図書館1919

[劉民781]『民国日報』1919.10.26廣告

C0674*

癡丐 (滑稽小説)

(英)淮兒特著 鬢紅、(李)定夷

『小説新報』2期 1915.4

[大典373]は鬢紅とする[史索一1339]原著者を脱落させている[劉民167]短篇[翻目6-4]

[清民刊541]第2期、1915.4、即奧斯卡・王爾德[民小史②249]文言、第1年第2期、1915月份不詳

C0675*

癡丐 (滑稽小説)

李定夷

『定夷說集』後編 上海・国華書局1919.1

C0676*

癡漢伏魔記

(俄) 托爾斯泰著 徐大純訳

『上海租界報』1915.10.4-11.7

TOLSTOI著

[小報284][清民報1432]『上海租界報』1915.10.4至1915.11.7

C0677

癡和尚

[神州短篇小說集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小說集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの[阿英89]刊年不記[劉晚229]→癡和尚

C0678

吃河豚 (滑稽小説)

半農 (劉半農)

『礼拝六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典347][史索一1152][系目143][劉民112][父半農173][半農407][農前52]滑稽小説、第六十九^ㄞ期

[清民刊409][民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

C0678b

吃河豚

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前156]滑稽小説

C0678c

癡紅別史 (哀情小説)

秋風 余曠

『漢口新聞報』1917.12.2-13

[清民報1409]1917.12.2至1917.12.13

C0679

癡魂 (言情小説)

劉衡雁

『寸心雜誌』2期 1917.2.10

[彙⑥1835][大典430][史索二164][系目492][劉民225]

[清民刊629]『寸心』第2期、1917.2.10

C0680

癡魂為厲

霞鑑生

台北『台湾日日新報』光緒32.4.10-11 (1906.5.3-4)

[編年③983]首日刊載時題名作「癡情為厲」光緒三十二年四月初十日（1906.5.3）至四月十一日[大康18-539]同左

[編年③983]光緒三十二年四月初十一日（1906.5.4）畢

[仁敏14-655]『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-655]畢

[清民報833]1906.5.3至1906.5.4、其中5.3刊為「癡情為厲」

C0681

吃雞肉

家政改良會編

『女界寶』上冊 上海·改良小說社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1081][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚229][晚史注9-28]

C0682

吃醬鴨（滑稽小說）

沈雨農

『新世界』1920.10.20-21

[劉民523]

C0683

癡伉儷（哀情小說）

夢蘇

『先施樂園日報』1919.10.29-31

[劉民545][清民報1623]夢甦、『樂園（先施樂園日報）』1919.10.29至1919.10.31。即姜夢甦

C0683b

吃苦頭（滑稽小說）

鏡一

『珍珠簾』3期 1917.12.1

[清民刊646]第3期、1917.12.1、非小說、實為上海精益眼鏡公司廣告

C0684*

癡郎幻影 上中下卷

（英）賴其鏜女士著 林紓、陳器同譯

商務印書館1918.10

[古二德15]原作不詳、MARIE CONNOR LEIGHTON?[古二德117]MARIE CONNOR LEIGHTON著?

[泰來092][大典458][劉民646][宏照110][張車301]3卷3冊、1918.10出版[麗華博125]原作不詳[瓊芳博123頁]翻譯小說、民國七年十月[郭楊84]1918.10[韻聲275]上海商務印書館1918[翻目6-5]

[義胄132]英國賴其鏜女士原著、共譯者不記、商務館印本、民國七年、小說類下言情之屬[義胄209]言情小說

C0685*

癡郎幻影 上中下冊

（英）賴其鏜女士著 林紓、陳器譯

上海·商務印書館(1918.10/1921.10三版) 說部叢書3=52

[古二徳117]MARIE CONNOR LEIGHTON著?

[林訳全集37]中下巻、上海・商務印書館、中華民國七年十月初版、説部叢書第三集第五十二編
[樽本D005]上巻[樽本D006]中巻[樽本D007]下巻、上海・商務印書館、中華民國七年十月初版、
説部叢書第三集第五十二編

[付説242]写真あり、四集系列第三集第五十二編、民国七年（1918）十月初版

[叢書787]説部叢書三集52[民外1110]説部叢書第3集第52編[漢訳2597]1918.10初版、説部叢書三集
[現代679]説部叢書第3集第52編[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[唐平9885]頼其鏜著、
1918[唐書14]頼其鏜著、1918.10初版、説部叢書[劉民646]説部叢書3集52編[張車301]1921.10三版、
説部叢書第3集第52編[現史③134]1918.10／1921.10三版、説部叢書第3集第52編[方曉博
175]1918.10、説部叢書3=52

C0686*

癡郎幻影 上中下巻

(英) 頼其鏜女士著 林紓、陳器同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=32

[古二徳117]MARIE CONNOR LEIGHTON著?

[付説242]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第三十二編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集32[民外1110]林訳小説叢書第2集第32編、出版年月不詳[漢
訳2597]191?、林訳小説叢書二集[現代679]林訳小説叢書第2集第32編[MICHIGAN]無版年[商目
100][唐書580]出版時間及版次不詳、林訳小説[祖毅751][張車301]林訳小説叢書第2集第32編[現史
③134]林訳小説叢書第2集第32編[哈仏民③1523]1918、林訳小説第2集

C0687

癡郎怨 (恨情短篇)

憐影

『盛京時報』1917.4.7-13

[盛京302][盛京録306]文言短篇言情小説[劉民364][清民報1082]1917.4.7至1917.4.13

C0688

魑魅魂 (諷刺小説)

天夢

『十日小説』1-9冊 己酉8.1-11.5(1909.9.14-12.17)

[彙④2692][阿英108]佚名著、角書冊数不記[提要1139]第1至5冊[大典180]2章[史索一391][近
大1111]小説[系目535]は『一日小説』とする[古大966]載上海環球社出版雜誌『十日小説』1909年
第1-5期

[編年247]

[編年④1851]第1章、第1冊、宣統元年八月初一日（1909.9.14）至第9冊、未完[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未収録[大康18-791]第2冊続載、宣統元年八月初十日（1909.9.23）

[編年④1860]第3冊未収録[大康18-791]第3冊続載、宣統元年八月二十日（1909.9.23）

[編年④1866]第4冊未収録[大康18-791]第4冊続載、宣統元年九月初一日（1909.10.14）

[編年④1875]第2章、第5冊、宣統元年九月二十日（1909.11.2）[大康18-792]同左

[編年④1890]第3章、第7冊、宣統元年十月十一日（1909.11.23）[大康18-793]同左

[編年④1897]第4章、第8冊、宣統元年十月二十五日（1909.12.7）[大康18-794]同左

[編年253]畢

[編年④1909]第9冊、宣統元年十一月初五日（1909.12.17）至本冊止、未見続載[大康18-794]同左

[目白28][古提766][劉晚96][九華257]

[清民刊169]即蔡天夢

C0689

魑魅鏡（短篇社会小説）

訶

『神州日報』1907.8.31-9.3

[劉晚170]1907.8.31のみ

[編年③1314]王鍾麒、光緒三十三年七月二十三日（1907.8.31）至本月二十六日[大康18-558]同左

[編年③1316]光緒三十三年七月二十六日（1907.9.3）畢

[編年⑥2846]初出

[清民刊48]王鍾麟[清民報1098]1907.8.31至1907.9.3。即王鍾麒

C0690

魑魅鏡

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3（1906.12.18）以降？

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日（1906.12.18）以降

[清民報1097]社会小説、1907.10.1

C0691

魑魅鏡

未署作者名（訶（王鍾麒））

『広益叢報』5年20期(148期) 光緒33.8.29(1907.10.6)

[彙②911]著者不記[大典125]佚名[史索二119][系目536]

[編年191]不題撰人

[編年③1336]訶（王鍾麒）、第148号、光緒三十三年八月二十九日（1907.10.6）原載『神州日報』

[編年⑥2846]轉載[劉晚20]

[清民刊48]未署撰者名

C0692

魑魅魍魎記（警世小説） 10回 3冊

振落

上海・時務書館 宣統3.1.5(1911.2.3)

[習斌二48]表紙写真は「警世小説／絵図／魑魅魍魎記／時務書館発行」、奥付写真は、発行者時務書館、印刷者広智書局、総発行所上海・中国時務書館、宣統三年正月初五日（1911.2.3）初版
[墨者39][阿英108]角書不記[提要1222]扉頁署“警世小説”「絵図魑魅魍魎記」[景深335]は時務書館編とする[景深337][大典214]扉頁署“警世小説”「絵図魑魅魍魎記」[全書36]清代小説、標“警世小

說”、上卷封三出版說明稱為「吳趼人之遺墨」，恐屬偽託[近大1112]章回小說[系目536]上海時務報館、宣統三年（1911）とする[古大984][書坊訂1001-2]角書不記、宣統三年鉛印

[編年281]正月。上卷封三出版說明稱為「吳趼人之遺墨」，恐為偽託

[編年⑤2137]警世小說繪図、『時事報』1911.2.2廣告

[編年⑤2138]宣統三年正月初五日（1911.2.3）出版

[編年⑤2214]繪図、3冊、『民立報』1911.6.18時務書館廣告[編年⑤2216]繪図、3冊、『時事新報』

1911.6.21時務書館廣告[編年⑤2346]自著介紹[編年⑥2924]宣統三年版[目白29][古提764][劉晚

229][現史②91]標“醒世小說”、1911.二月、上卷封三出版說明為「吳趼人遺墨」，恐屬偽託[湘金68]角書不記、1911、社会[民小史46]『民權報』1912.4.27廣告

C0693

癡夢

家政改良会編

『女界宝』下冊 上海・改良小説社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1082][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚229][晚史注9-28]

C0694

癡夢（寓言小説）

昔醉

『繁華雜誌』1期 1914.9

[樽本]

[史索二65][民小史433]文言、第1期、1914.9日期不詳[清民刊473]

C0695

癡夢（短篇小説）

作者未標

『大公報』1917.2.27

[劉民313][清民報936]1917.2.27

C0695b

癡夢（幻境短篇）

世揚

貴陽『鐸報』1917.4.19

[清民報1495]1917.4.19。『大公報』（天津）1917.2.27曾載、未署撰者名

C0695c

癡夢（幻境短篇）

世揚

新加坡『南洋總匯新報』1917.4.21-23

[清民報1032]1917.4.21至1917.4.23。『大公報』（天津）1917.2.27曾載、未署撰者名、後『鐸報』（貴陽）1917.4.19刊載時作者署世揚

C0695d

癡夢（短篇小説）

世揚

『檳城新報』1917.6.25-27

[清民報819]1917.6.25至1917.6.27。『大公報』(天津)1917.2.27曾載、未署撰者名、後『鐸報』(貴陽)1917.4.19、『南洋總匯新報』1917.4.21至1917.4.23亦刊此篇、作者均署世揚

C0695e

癡夢汚顏

澳大利亞『廣益華報』1897.8.27

[LUO143]世情

C0696

癡迷鏡 (警世小說)

棒喝生

新加坡『星洲晨報』宣統2.1.8 (1910.2.17)

[編年④1946]宣統二年正月初八日 (1910.2.17) [大康18-633]同左

[仁敏14-704][美高13-73]警世小說[清民報1171]1910.2.17

C0696b

癡迷鏡 (短篇警世)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.5.27

[清民報1019]1910.5.27。『星洲晨報』1910.2.17曾載、作者署著者棒喝生

C0696c

魍鳴島記 (紀事小說)

著者獨尊

『民生日報』1913.10.13-22

[清民報1326]1913.10.13至1913.10.22

C0697

癡妮子 (詼諧小說)

審龔

『禮拜六』82期 1915.12.25

[彙⑤1193][大典365][史索一1161]審庵[系目492]審庵[劉民117]審庵

[清民刊418][民小史②237]文言、第82期、1915.12.25

C0698

癡妮子

審龔

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第八十二期1915年12月

C0698b

癡女兒 (社會小說)

石望山筆記 馬良駟潤詞

『河聲日報』1917.10.6-7

[清民報1360]1917.10.6至1917.10.7

C0699

癡女歸魂 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.3.4-5

[盛京205][盛京錄205]文言短篇筆記小說。「才子佳人(136)」的重出[劉民360][清民報1077]
1916.3.4至1916.3.5

媼皮妍骨→還嬌記

C0700

癡婆遇仙奇緣 (繪圖)

光緒庚子(1900)

石印本

[編年83]某書局出版、石印本、光緒二十六年

[編年②477]同左

[劉晚229][現史①136]某書局1900、石印本

C0701

癡婆子伝

芙蓉主人輯

香港・写春園1912-30

[效剛226]「癡婆子」查禁書刊[哈佻民②1367][哈佻民②1367]二卷、情癡子批校、出版社不記、
1912-49、鉛印[哈佻民②1367][哈佻民②1367]二卷、情癡子批校、出版社不記、1912-49、鉛印

C0701b*

癡情

(法)毛巴桑著 趙祖欣訳

『国民公報』1919.4.20-23

MAUPASSANT

[清民報1211]1919.4.20至1919.4.23。「此篇已載十七日之『申報』、訳者為鉄崖君、系用文言体裁、
茲趙祖欣君復從法文原文將此篇訳成白話」

C0702

癡情地獄 (写情小説)

古翁傷心人

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153][大典279][史索一1423][系目492]は「癡情地獄」とする[柳和城103][劉民78]
[民小史363]文言、第1期、1914.5.1[清民刊351]

C0702b

癡情恨 (短篇小説)

陳元光稿

『檳城新報』1917.9.4-12

[清民報820]1917.9.4至1917.9.12

C0703

癡情劫 (短篇小說)

我慙

『神州日報』1915.1.13-18

[劉民394][清民報1114]1915.1.13至1915.1.18[民小史⑨]文言、1915.1.13[民小史⑩]文言、1915.1.14、至本年1.18

C0703b

癡情劫 (短篇小說)

我慙

旧金山『中西日報』1915.2.23-26

[清民報895]1915.2.23至1915.2.26。『神州日報』1915.1.13至1915.1.18曾載

C0703c

癡情劫 (短篇小說)

我慙

『河声日報』1916.5.19-27

[清民報1356]1916.5.19至1916.5.27。『神州日報』1915.1.13至1915.1.18曾載、『中西日報』1915.2.23至1915.2.26亦曾載

C0704

癡情淚 (哀情小說) 32章 上下冊

倪劍吼

上海・中国図書公司1916.5

[大辞⑧6082]近代文言章回小説、鉛印本[民中09815]は上海・中国図書公司和記とする[大典414]は上海・中国図書公司和記1916とする[系目492]角書不記[通典611]近代文言小説[劉民646]上海・中国図書公司和記[紀編177]角書不記、文言章回小説[通目③1437]哀情小説、香艷叢書之一、上海・中国図書公司和記1916.5初版

[民小史②358]『申報』1916.8.7中国図書公司和記広告[民小史②404]『小説海』第2卷第11号1916.11.1中国図書公司和記広告

C0705

癡情悟 (短篇苦情)

老談 (談善吾)

『民立報』1913.7.31-8.8

[小報279][清民報1215]1913.7.31至1913.8.8

C0706

癡情小史

天津『兩日画報』宣統1.2 (1909)

[編年④1706]天津『兩日画報』第16号宣統元年二月初十日 (1909.3.1)、合併して『醒華改良報』、詳細不明[仁敏14-515]

C0706b

癡情小史 第50、53回

王銘原稿 松風補著

天津『醒華日報』宣統3.10.8 (1911.11.28)、11.2 (12.21)

孔夫子旧書網に写真あり。第11-20回。説明して『醒華』第92-134期

[李雲165]宣統三年十月初八日 (1911.11.28) [李雲165]宣統三年十一月初二日 (1911.12.21)

[清民報1146]第44-55回。具体日期不詳、惟可知第52回最早刊載時間為1911.9.22、以及第55回最後刊載時間1912.1.18

C0706c

癡情小史 上中下 3冊 (未完)

王銘撰 松風補

天津・醒華日報

[李雲166]刊年不記、石印本

C0707

癡情友鬼 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.2.26-29

[盛京203][盛京録203]文言短篇筆記小説[劉民360]「癡情鬼友⁷⁷」[清民報1077]1916.2.26至1916.2.28

C0708

癡情遇騙 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1916.2.23-25

[盛京202][盛京録202]文言短篇筆記小説[劉民360]1916.2.23-5⁷⁷[清民報1077]1916.2.23至1916.2.25

C0709

癡人福 4卷 8回

上海書局1903

[楷第165]清光緒癸卯(1903)上海書局石印本[提要599]石印本、1914上海春記書莊印本[書坊481-73][書坊訂581-129][書坊訂1071]絵図、春記書莊1914石印[書坊訂1099]新刻、姚文海書局1917石印[全書35]清代小説、有嘉慶年間雲秀軒本及光緒癸卯年(1903)上海書局石印本[唐平9883]著者不記、1903[唐書5]共4冊、著者不記、線装石印[大辞⑧6081]清代白話章回小説、石印本[紀編31]長篇小説、石印、小説取材於清人李漁的伝奇「奈何天」[編年補二5]『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書廣告[編年補二12]『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告

C0710*

癡人福 (奇情小説) 12章

(英)馬剖利原著 仁灼訳 儀鄭潤詞

『小説叢報』3, 5期 1914.7.20, 10.20初版/1915.3.25再版

[大典309]は(英)馬部⁷⁷利原著とする[史索一1054]原著者を脱落させている[実藤1948][劉民80]1915.3.25再版[現刊2277]

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳

[民小史441]続、第5期、1914.10.20]

[清民刊355]12章、仁灼即水心張留氓

C0711

癡人福

楊喆編

上海・中華書局1932.9八版 中華童話20

[叢書208]

C0712

癡人後夢 (滑稽小説)

老談

北京『中華新報』1916.12.1-1917.4.10

[劉民514][清民報1541]『北京中華新報』、1916.12.1至1917.4.10。即談善吾

C0713

癡人夢 (滑稽小説)

老談 (談善吾)

『民立報』庚戌年9.10-12.26(1910.10.12-1911.1.26)

[歐蕭89][提要1201][提要1286][大典201][近大1039]小説、宣統二年(1910)十月二日^{??}至宣統三年(1911)一月二十六日(新曆旧曆混用)[系目492]は1910.10.2^{??}-1911.12^{??}.26とする(新曆旧曆混用)[古大994]『民主^{??}報』と誤る

[編年273]

[編年⑤2073]宣統二年九月初十日(1910.10.12)至十二月廿六日[大康18-662]同左

[編年276]畢

[編年⑤2126]宣統二年十二月二十六日(1911.1.26)畢

[目白29][小報277]1910年10月12日-1911年正月26日[古提772][劉晚204][大康95][清民報1212]

1910.10.12至1911.1.26

C0714

癡人夢 (短篇小説)

(王) 鈍根

『申報』1911.10.19-31

(劉德隆) [劉晚123]登自由談欄目

[編年⑤2278]宣統三年八月二十八日(1911.10.19)至九月初十日[大康18-697]同左[大康18-700]同左

[編年⑤2282]宣統三年九月初十日(1911.10.31)畢

[編年⑥2846]初出[紫鵬258]1911.10.19-1911.10.31[清民報717]1911.10.19至1911.10.31、自1911.10.23始標理想小説

C0715

癡人夢

未署作者名(王鈍根)

新加坡『叻報』附張 宣統3.9.30-10.10 (1911.11.20-30)

[編年⑤2289]宣統三年九月三十日 (1911.11.20) 至十月初十日止、未完、原載『申報』[大康18-700]同左。1911.11.20のみ、結束時間不詳

[編年⑤2292]宣統三年十月初十日 (1911.11.30) 至本日止、未完

[編年⑥2847]轉載[仁敏14-693][仁敏14-694]連載結束時間不詳

[清民報760]未署撰者名、1911.11.20至1911.11.30。『申報』1911.10.19至1911.10.31曾載、作者署鈍根、即王鈍根

C0716

癡人夢 (短篇小説)

(王) 鈍根辛亥革命前作

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44][民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊301]1913.10.20。『申報』1911.10.19至1911.10.31、『叻報』1911.11.20至1911.11.30

C0717

癡人夢 (滑稽短篇)

劉韻琴女士

『中華新報』1916.2.13-17

[劉民456][勤勤202]標“滑稽短篇”、白話[勤勤270]角書不記[清民報1444]1916.2.13至1916.2.17

C0717b

癡人夢 (滑稽短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海・泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

C0718

癡人説夢 (絵図)

荊溪夢莊生

出版社不記 光緒20 (1894)

[編年①288]石印、『新聞報』1894.5.22広告[編年⑥2924]光緒二十年版

C0719

癡人説夢 8回

守一 (吳汝澄)

『安徽俗話報』1-16期 光緒30.2.15-甲辰10.15(1904.3.31-11.21)

[彙③1366][歐蕭89]光緒甲辰 (1904) 三[〃]月至乙巳 (1905) 三[〃]月[補目58]期数不記、光緒甲辰 (1904) [提要908][提要1286][大典70][史索二123][近大1040]章回小説、吳汝澄[〃]著、光緒三十年至三十一[〃]年 (1904-1905) [系目492][古大893] (許軍421) 吳汝澄、期数不記、1904-1905、日俄戦争系列

[編年117]書未完、亦未出単行本

[編年②691]第1回、第1期、光緒三十年二月十五日 (1904.3.31)

[編年②700]第2回、第2期、光緒三十年三月十五日 (1904.4.30)

[編年②709]第3回、第4期、光緒三十年四月十五日 (1904.5.29)

[編年②718]第4回、第5期、光緒三十年五月初一日 (1904.6.14)

[編年②720]第5回、第6期、光緒三十年五月十五日 (1904.6.28)

[編年②729]第6回、第7期、光緒三十年六月初一日 (1904.7.13)

[編年②738]第7回、第9期、光緒三十年七月初一日 (1904.8.11)

[編年129]甲辰十月十五日止、未完

[編年138]実際は1905年二月

[編年②822]第8回、第16期、光緒三十一年二月、本期止、未完

[目白29][古提692][劉晚37] (任増霞) [紀編36]中篇小説、1904.3.31のみ[文文34]題名のみ[現史①267]第16期1905.三月続載

[清民刊76]

C0720

癡人説夢

無為

『中華新報』1918.3.1

[劉民463][清民報1451]1918.3.1

C0721

癡人説夢記 30回

旅生

『繡像小説』19-54期 刊年不記 [甲辰1.1-乙巳6.15(1904.2.16-1905.7.17)とするは誤り]

第19-54期實際の刊年は推定甲辰1904七月-丙午1906三月

[彙②1106]刊年を推測して旧暦〔甲辰正月〕-〔乙巳六月〕とする[阿閑55][阿閑183][阿英106]期数不記、光緒癸卯(1903)^{??}とする[提要904]1904年のみ[大辞⑧6081]近代白話章回小説、光緒三十年一月至三十一年六月^{??}(1904.2-1905.7)^{??}[景深336][大典70]1904.1.1^{??}-1905.6.15^{??}[史索一256]刊年を推測して旧暦〔甲辰正月〕-〔乙巳六月〕とする[全書35]清代小説、光緒三十一年(1904)一月^{??}至光緒三十一年六月^{??}[近大1040]章回小説、光緒三十年(1904)^{??}[歴近203]社会小説、光緒三十年(1904)一月^{??}至三十一年(1905)六月^{??}[系目492]1904.2^{??}-1905.7^{??}[古大892][通典571]近代章回小説、光緒三十年(1904)一月^{??}至光緒三十一年六月^{??}

[編年117]光緒三十年正月^{??}

[編年②743]第1回、第19期末標出版時間、当在光緒三十年 (1904)七月[大康18-732]同左。七月但日期不詳

[編年②763]第2回、第20期末標出版時間、当在光緒三十年 (1904)九月[大康18-733]同左。九月但日期不詳

[編年②774]第3回、第21期末標出版時間、当在光緒三十年 (1904)十月[大康18-734]同左。十月但日期不詳

[編年②788]第4回、第22期末標出版時間、当在光緒三十年 (1904)十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②788]第5回、第23期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②788]第6回、第24期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②818]第7回、第25期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②818]第8回、第26期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②818]第9回、第27期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第10回、第28期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第11回、第29期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第12回、第30期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②866]第13回、第35期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第14回、第36期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第15回、第37期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第16回、第38期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②880]第17回、第39期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②881]第18回、第40期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②891]第19回、第41期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年②891]第20回、第42期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年③928]第21回、第47期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-743]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第22回、第48期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-743]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第23-24回、第49期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-743]同左。十二月但日期不詳

[編年③930]第25-26回、第50期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十二月[大康18-743]同左。十二月但日期不詳

[編年③947]第27回、第51期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年③947]第28回、第52期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年③975]第29回、第53期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)三月[大康18-746]同左。三月但日期不詳

[編年142]光緒三十一年六月^{??}、畢

[編年③975]第30回、第54期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)三月、畢[大康18-746]同左。三月但日期不詳

[目白30]光緒三十(1904)一月^{??}至光緒三十一(1906)六月^{??}[古提707]光緒三十(1904)^{??}[劉晚27]「癡人說夢^{??}」、甲辰正月(1904.2)^{??}至乙巳六月(1905.7) ^{??}載[指瑕166]「癡人說夢記」[近代476]小說名、1904^{??}[純16]商務印書館刊、『繡像小說』抽印本、線裝[紀編35]長篇章回小說、1904.2と誤る[鄭編218]題名のみ[鄧314]1904[鄧319]刊年不記[九華231]甲辰正月初一至乙巳六月十五日(1904.2.16-1905.7.17)と誤る(許軍420)期数不記、1904-1905、維新系列[現史①227]第19期1904.二月^{??}至第54期完と誤る[現史①274]第54期1905.七月^{??}完と誤る[百幻⑤1873]1904^{??}-1905^{??}[晚史注3-14]朱瘦菊(生卒年不明)筆名は海上說夢人のことか

[清民刊59]陳書斷第19期出版日期為甲辰(1904)七月、第54期為丙午(1906)三月[立元21-60]1904 C0722

癡人說夢記 30回

旅生

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辭⑧6081][新加14][古大892][目白30]

C0723

癡人說夢記 30回

旅生

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系50

此次即以『繡像小説』上連載の本子為底本進行校点、排印。「月球殖民地小説」「新紀元」と合冊。校点者：晏海林。責任編委：章培恒[新加14][中村][目白30][立元21-140]

C0724

癡人說夢記 30回

旅生

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』15 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。劉英麟校点。「前言」。「劫余灰」「苦社会」と合冊

C0725

癡人說夢記 30回

旅生

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4卷 北京・九洲圖書出版社1998.5

安玲玲点校

C0725b

吃人心的兵

寿春

『新生活』15期 1919.11.30

[清民刊691]第15期、1919.11.30

C0725c

吃人与礼教

吳虞

『民国公報』1919.12.24-28

[清民報1637]1919.12.24至1919.12.28。非小說、『新青年』第6卷第6号（1919.11.1）曾載

C0726

吃乳官

季通来稿

『時報』1908.8.24

[劉晚148]口通来稿（欠字）

[編年④1580]短篇小說、季通、光緒三十四年七月二十八日（1908.8.24）[大康18-581]同左

[編年⑥2846]初出

[清民刊87][清民報954]短篇小說、1908.8.24

C0727

吃乳官

未署作者名（季通来稿）

『重慶商會公報』4年32号(112期) 光緒34.9.10(1908.10.4)

[彙③1693]著者不記[系目142]

[編年222]不題撰人

[編年④1609]第112期、光緒三十四年九月初十日（1908.10.4）原載『時報』

[編年⑥2846]轉載[劉晚45]

[清民刊87]未署撰者名、『時報』1908.8.24曾載、作者署季通来稿

C0727b

癡少年（最近小說）

蕭茂昌

『共和滇報』1916.11.18-21

[清民報1340]1916.11.18至1916.11.21

C0727c

癡少年（警世小說）

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.5.5-8

[清民報1584]1917.5.5至1917.5.8。『共和滇報』1916.11.18至1916.11.21曾載

C0727d

癡生 (滑稽記事)

橙塘杜壽潛

『五銅圓』16期 1914.12.1

[清民刊427]

C0728

吃壽麵 (記事小說)

醒獨

『新聞報』1914.10.30

[劉民285][民小史445]文言、1914.10.30[清民報778]1914.10.30

C0729

吃書溫飯 (滑稽短篇)

恨公

『新聞報』1915.1.30

[劉民288][清民報782]恨公、1915.1.30[民小史②19]文言、1915.1.30

C0730*

吃炭男

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10九版 世界童話2=28

[叢書329]

C0731

吃蹄子 (零碎小說)

瘦蝶

『申報』1912.8.26

[劉民253][紫鵬265]1912.08.26[民小史109]文言、1912.8.26[清民報726]1912.8.26

C0731b

癡童 (短篇小說)

江陰勵實學校高三學生徐清晰

『少年』5卷11号 1915.11.20

[清民刊238]

C0732

癡翁

雅庵

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目492][劉民165]

[清民刊539]第4期、1915.6.25[民小史②111]文言、雅菴、『双星』第4期、1915.6.25

C0733

癡翁 (紀事小說)

雅庵

『先施樂園日報』1920.6.26

[劉民549]

C0734

吃西瓜 (滑稽小說)

瘦蝶

『新聞報』1915.8.12

[劉民293][清民報788]1915.8.12[民小史②149]文言、第24期、1915.8.12

C0734b

吃西瓜 (滑稽短篇)

未署撰者名

『甲寅日刊』1917.10.19

[清民報1583]1917.10.19

C0735

癡俠劍 (短篇紀實小說)

警

『長春公報』宣統3.4.20-21 (1911.5.18-19)

[劉晚20]作者：癡俠、1911.5.18のみ[指瑕173]作者署「警」

[編年⑤2190]宣統三年四月二十日 (1911.5.18) 至本月二十一日 [大康18-681]同左 [大康18-686]同左。1911.5.18のみ

[編年⑤2192]宣統三年四月二十一日 (1911.5.19) 畢

[編年⑥2847]初出[仁敏14-434][仁敏14-434]畢

[清民報1190]1911.5.18至1911.5.19

C0736

癡俠劍 (紀實小說)

未署作者名 (警)

旧金山『中西日報』宣統3.6.14-16 (1911.7.9-11)

[編年⑤2225]附章「雜錄」欄、宣統三年六月十四日 (1911.7.9) 至本月十六日、原載『長春公報』 [大康18-686]同左

[編年⑤2226]第1期、宣統三年六月十六日 (1911.7.11) 畢

[編年⑥2847]轉載[仁敏14-766]原載『長春公報』 [仁敏14-766]畢

[清民報874]未署撰者名、1911.7.9至1911.7.11。『長春公報』1911.5.18至1911.5.19曾載、作者署警

C0736b

癡先生述略

夢雲寄廬主人

澳大利亞『廣益華報』1900.11.3

[LUO144]寓言

C0736c

吃香煙的看！看！看！

項豪

『白話報』3期 光緒34.12.20 (1909.1.11)

[清民刊159][編年④1669]

C0737

癡想 (言情小説)

吁公

『小説新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1347][系目492][劉民170]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊544]第6期、1915.7、即徐吁公[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳

C0738

鴟鴞鸞鳳

鮮民、澍生

『小説海』2卷11-12号 [1916.11.1]奥付は1916.12^{??}. 1-12.1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1-12.1[史索一1310]1916.11.1

[系目367]「鴟鴞鸞風^{??}」、1916.11.1[劉民152]1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号
1916.11.1[現史③55]続、著者不記、第2卷第12号1916.12.1

[清民刊513]第2卷第11号至第2卷第12号、1916.11.1至1916.12.1

[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1[民小史②423]文言、第2卷第12号、1916.12.1

C0739

癡心男子 (奇情小説)

允倩 (葉紹鈞)

『礼拝六』46期 1915.4.17

[彙⑤1184][大典333]「礼拝六百期彙刊」4集[史索一1144][系目492][劉民108][紀編156]葉聖陶、

題名のみ

[清民刊404]即葉紹鈞[民小史②72]文言、第46期、1915.4.17

C0740

癡心男子

允倩 (葉紹鈞)

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十六期1915年4月

C0740b

癡心女 (警世小説)

英郎原著 踴庵評点

『全浙公報』1911.3.19-4.8

[清民報1159]1911.3.19至1911.4.8

C0741

癡心女子 (言情小説)

朗軒

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]作者為張朗軒

C0741b

癡愚癡懶 (寓言短篇)

天漢

『越鐸日報』1918.3.16

[清民報1273]1918.3.16

C0742

癡語 (寓言短篇)

史別抱

『大世界』1919.10.15-19

[劉民530][清民報1593]一、1919.10.15至1919.10.16[清民報1593]二、陽羨別抱、1919.10.17至1919.10.19。即史別抱

C0743

癡丈夫 (奇趣小說)

余愚來稿

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.22 (1910.7.28)

[編年④2034]宣統二年六月二十二日 (1910.7.28) [大康18-654]同左

[仁敏14-709][美高13-74]奇趣小說[清民報1173]1910.7.28

C0744

吃粥上当 (短篇小說)

鋒

『申報』1914.1.11

[劉民262][紫鵬279]1914.01.11[民小史320]白話、1914.1.11[清民報737]1914.1.11

C0744b

持此恨竟終古 (哀情小說)

云云

『好白相』9期 1914.10.30

雲雲？[清民刊450]

C0745*

遲慢伝

(美) 費馬利亞MARIA FITCH 王亨統述

上海·美華書館1903

[莉華10B-261]共6章。官話50頁[基督155]官話50頁[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、記者不詳[大康18-921]同左[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[子鵬C334]ELLIOT, E. S. 著、FITCH, M. M. AND WONG HANG-TONG 譯“EXPECTATION CORNERS”上海CTS 1903

C0746

池上草堂筆記 6卷

梁恭辰

評閑山館 光緒6 (1880)

[編年17]出版社不記、咸豐十一年(1861)

[編年①52]同左

[編年42]光緒六年

[哈仏民②1377]周郁年標点、上海・大達図書供応社1935 →勸戒近録

C0747

池上談 (一名纏足痛 短篇小説)

筑客

『豫報』1号 光緒32.11.27(1907.1.11)再版

[彙③2100]は1907.1.10⁷⁷[大典120]1907.1.10⁷⁷[系目163]1907.1.10⁷⁷

[編年168]

[編年③1143]第1号、光緒三十二年十一月二十七日 (1907.1.11)

[劉晚67]一名「裹足痛」、1907.1.10⁷⁷[指瑕168]「纏足痛」

[清民刊120]所見為明治四十年一月十日 (1907.1.10) 再版日期

C0748

遲矣 (家庭小説)

侘僚人

『先施樂園日報』1919.12.25-26

[劉民545][清民報1624]『樂園 (先施樂園日報)』1919.12.25至1919.12.26

C0749*

齒痕 1-6

潤 (魏清徳)

『漢文台湾日日新報』1918.6.19-6.26

黄美娥323-326、341頁。「応是取材自莫里斯・盧布朗MAURICE LEBLANC「虎牙」(LE DENTS DU TIGRE)」[美娥19-51][玉冰23-284]『台湾日日新報』該小説原名為 *LES DENTS DU TIGRE* (1921) として時間が矛盾する[玉冰23-898]

C0750

尺箋塚鴛鴦 (哀情小説)

天漢

『大夏叢刊』1卷1期 1915.11.1

[彙⑥1649][大典359][史索二86]は『大夏』(又名大夏叢刊) とする[系目92][劉民219]1915.11.15⁷⁷

[清民刊605]第1卷第1期、1915.11.1、即張天漢

C0751

尺書 (軍事哀情)

徵人

『通俗周報』6期 1917.4.24

[彙⑥1893][史索二165][系目92][劉民230]

[清民刊637]第6期至第7期、1917.4.24至1917.5.1

C0751b

尺書 (軍事哀情)

徵人

『救国日報』1918.8.1-11.20

[清民報1614]1918.8.1至1918.11.20。『通俗週報』第6期至第7期（1917.4.24至1917.5.1）曾載
C0752

尺素書

稚蘭

『浙江兵事雜誌』53期 1918.9

[彙⑤1072][大典452]は穉蘭とする[系目92][劉民72][現史③130]穉蘭とする、第53期1918.9
[清民刊341]穉蘭

C0753*

齒痛

(俄) L. ANDREJEV著 周作人訳

『新青年』7卷1号 1919.12.1

LEONID ANDREEV著

[梁艷博118][梁艷博121][梁艷博186][梁艷13]原名 BEN TOBIT. “JUDAS ISCARIOT” : FORMING, WITH ‘ELIAZAR’ (LAZARUS) AND ‘BEN TOBIT’, A BIBLICAL TRILOGY BY L. (LEONID) N. ANDREYEV: TRANSRATED FROM THE RUSSIAN BY W. H. (WILLIAM HENRY) LOWE. LONDON: GRANCIS GRIFFITHS, 1910

[付俄200]『新青年』第7卷第1号表紙本文写真あり。英訳底本不記[作人621][阿索399]安特列夫[彙⑥2356][現期23][大典474]戯劇[劉民218][紀編260]翻訳短篇小説、俄国安特列夫作[付116]題名のみ
[付俄18][翻目27-51]原作なし[長文21-83]ロシア、L. ANDREIEV 作、1919年10月30日訳、また
『訳文全集』第9卷328[桂妹10-231]白話

[清民刊605]第7卷第1号、1919.12.1

C0754*

齒痛

(俄) 安特来夫 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

LEONID ANDREEV著

[梁艷博121][梁艷博125]底本はW. H. LOWEの英語訳[梁艷博186]国立北京大学出版部、『空大鼓』開明書店1928.11にも収録

[梁艷13]原名 BEN TOBIT. “JUDAS ISCARIOT” : FORMING, WITH ‘ELIAZAR’ (LAZARUS) AND ‘BEN TOBIT’, A BIBLICAL TRILOGY BY L. (LEONID) N. ANDREYEV: TRANSRATED FROM THE RUSSIAN BY W. H. (WILLIAM HENRY) LOWE. LONDON: GRANCIS GRIFFITHS, 1910

[作人621][作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]L. ANDREJEV、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[民中00744]北京・国立北京大学出版部[付俄200]1920.8新潮叢書第3種、英訳底本不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-83]ロシア、L. ANDREIEV 作

[李今23-294][李今23-295][序跋②265]周作人附記（北京大学出版部1920）。LEONID N. ANDREJEV。注して LEONID N. ANDREYEV

C0755*

齒痛

(俄) 安特来夫L. ANDREJEV 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

LEONID ANDREEV著

[梁艷13]原名 BEN TOBIT. “JUDAS ISCARIOT” : FORMING, WITH ‘ELIAZAR’ (LAZARUS) AND ‘BEN TOBIT’, A BIBLICAL TRILOGY BY L. (LEONID) N. ANDREYEV: TRANSRATED FROM THE RUSSIAN BY W. H. (WILLIAM HENRY) LOWE. LONDON: GRANCIS GRIFFITHS, 1910

[作人918][虚白107][付俄200]1928.11、英訳底本不記[長文21-83]ロシア、L. ANDREIEV 作

C0755b

尺下二虫談 (旅行小説)

蕉心

『時報』1914.4.3

[民小史351]文言、1914.4.3

C0756

赤鼻子 (紀事小説)

花奴

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[大典398]は1916.4刊とする[史索一1368][系目187]丙辰年三月 (1916) [劉民175]中華丙辰年三月、短篇

[清民刊549]第2年第3期、丙辰 (1916) 三月[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

C0757*

赤斗篷 (殺人奇談)

笑 (包天笑)

『月月小説』2年11期(23号) 戊申11(1908.12)

[彙③2060][大典160][史索一341][系目187]2年11号

[編年227]十一月

[編年④1661]第2年第11期 (原23号)、光緒三十四年 (1908) 十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[慧敏59]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏386]十一月[慧敏484][指瑕162]劉永文目録は収録していないと指摘する[匡補180]劉晚目録は未著録、「赤斗篷^{??}」、第二年第23号^{??}[偵探613]角書不記、「赤斗篷^{??}」、天笑 (即包公毅) [文文65]「赤斗篷^{??}」、殺人奇談、文言短篇、号数刊年不記[慶会博139]第2年第11期、1908.12.20 (十一月二十七日)

[清民刊118]目録題為「赤斗篷」、当以目録為是

C0758*

赤斗篷

(包) 天笑 群学社図書發行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書發行所1913.1/1914.3再版

[民中00730][慧敏484][劉民646]「赤斗篷」

[編年④1900]「赤斗篷」宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳[翻目27-52]1914.3再版、標“冷笑叢談”

C0759

赤俄偉人列寧多刺奇二人略伝

天賦

『浙江兵事雜誌』82-83期 1921.2-3

[彙⑤1098][劉民72]

C0760

赤鳳来 （短篇小説）

巨摩

寧波『四明日報』宣統2.7.12-26(1910.8.16-30)

[劉晚207]未収録

[編年④2044]宣統二年七月十二日（1910.8.16）至七月二十六日[大康18-657]同左[大康18-657]同左

[編年④2050]宣統二年七月二十六日（1910.8.30）畢

[編年⑥2847]初出[仁敏14-554][仁敏14-555]畢

[清民報1217]時事小説、1910.8.16至1910.8.30

C0761

赤鳳来 （短篇時事小説 短篇小説 短篇寓意小説）

巨摩

『図画日報』362-363、389-398号 [1910.8.21-8.22、9.17-9.26]

第389号より角書は短篇小説、第391号より短篇寓意小説となる。第390号に巨摩の署名あり[劉晚196]未題撰者。362-361^ㄞ号完。刊年不記[劉晚197]未題撰者。刊年不記[匡補187]作者為巨摩、第361号完は誤り。刊年不記

[編年④2046]第362号、宣統二年七月十七日（1910.8.21）至本月十八日第363号止、後於八月十五日至二十三日第389号至第398号恢復連載。原載寧波『四明日報』[大康18-657]同左

[編年④2046]第363号、宣統二年七月十八日（1910.8.22）至本日止、後自第389号恢復連載

[編年⑤2063]第389号、宣統二年八月十五日（1910.9.18）恢復連載

[編年⑤2066]第398号、宣統二年八月二十三日（1910.9.26）畢

[編年⑥2847]轉載[仁敏14-592][仁敏14-593]畢[仁敏14-594]「赤来鳳」第389-398号、八月十五日（9.18）至二十三日（9.26）[仁敏14-594]「秋来鳳」畢

[清民報1181]第362号至第398号、宣統二年七月十七日（1910.8.21）至宣統二年八月廿三日（1910.9.26）。『四明日報』1910.8.16至1910.8.30曾載。即章巨摩

C0762

赤鳳来 （短篇時事小説 短篇小説 短篇寓意小説）

巨摩

『図画日報』362-363、389-398号 1910.8.21-8.22、9.17-9.26 『清末民初報刊図画集成統

編』14、15 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

第389号より角書は短篇小説、第391号より短篇寓意小説となる。第390号に巨摩の署名あり
C0763*

赤鬼手 (神怪小説)

(英) 柯南達利著 太常仙蝶 (陳蝶仙) 訳

『小説大観』3集 1915.12.1

ARTHUR CONAN DOYLE “THE BROWN HAND” (“ROUND THE FIRE STORIES”
1908所収)

[彙⑥1602][大典378][史索一1445][劉民208][樽本C][現史③14]角書不記、3集1915.12.1[翻目11-2]
[紫鵬20-242]科南達利著

[清民刊591]第3集、1915.12.1。THE STORY OF THE BROWN HAND、即陳蝶仙[民小史②226]
文言、第3集、1915.12.1

C0764*

赤鬼手 (神怪小説 神怪類)

太常仙蝶 (陳蝶仙)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

ARTHUR CONAN DOYLE “THE BROWN HAND” (“ROUND THE FIRE STORIES”
1908所収)

[樽本C]下冊[翻目11-2]

C0765

斥候

劉鈺

『海天嘯伝奇』小説林社1906.8再版

[左目268]

C0766

斥候

劉鈺

上海文盛堂書局1936第五版

[左目268]

C0767*

斥候美談 (軍事小説) 上中下

科楠岱爾著 (日) 高須梅溪訳意 中国錢塘吳禱重演

『繡像小説』72期 刊年不記 [丙午3.15(1906.4.8)とするは誤り]

第72期実際の刊年は推定丙午1906十二月。

コナンドイル作、高須梅溪訳意「(軍事小説) 大佐の罪(斥候の滑稽談)」『太陽』10巻10号1904.7.1。

梅溪の底本は ARTHUR CONAN DOYLE “THE CRIME OF THE BRIGADIER 准将の犯罪”

(“THE STRAND MAGAZINE” 1900.1 掲載。“THE COSMOPOLITAN” 1899.12 ではない)。

のち“HOW THE BRIGADIER SLEW THE FOX 准将が狐を殺した顛末”と改題して“ADVENTURES
OF GERARD” GEORGE NEWNES LTD.、1903 所収

[彙②1115]刊年を推測して旧暦〔丙午三月〕とする[中村S2-19]光緒三十二年三月十五日^ア刊。原作は、『ジェラルルの冒険』(*ADVENTURES OF GERARD: TALES OF NAPOLEONIC SOLDIERS*, 1904)の第三話「准将が狐を殺した顛末——一名：准将の犯罪」(*HOW THE BRIGADIER SLEW THE FOX, OR THE CRIME OF THE BRIGADIER.*) [中島76B-81]角書不記、第72期(光緒32年3月15日^ア)、邦訳題、原題共に未詳[大典111]1906.4^ア[史索一274]刊年を推測して旧暦〔丙午三月〕とする

[編年155]光緒三十二年三月^ア

[編年③1160]上中下、標“軍事小説”第72期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十二月[大康18-760]同左。十二月但日期不詳[大康18-867]同左。十二月但日期不詳

[劉晚29]作者：科南岱爾。第72期1906.4^ア始載とするのは不適切。連載ではないから[指瑕167]作者：科楠岱爾[慧敏58]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏340][慧敏442]1906.4.8^ア[祖毅759]1904[文文60]白話短篇、日本高員^ア梅溪訳意、号数刊年不記[文文154]15節[文文165]柯南道爾的一篇作品『大佐の罪』、高員^ア梅溪訳成日文、吳禱則重新翻訳，“軍事小説”[文文181][付三100]15目^ア[艷麗14-76頁]1906.4.8と誤る[艷麗14-16]角書不記、1906.4.8と誤る。「大佐の罪」[楊凱博148]『繡像小説』第72期1906.4.8とするは誤り、日訳不記[翻目8-5]日訳なし、柯南岱爾、刊年を誤る[崔琦13-93](英)科南岱爾、1906年4月^ア[寶19-261](英)ARTHUR CONAN DOYLE, *HOW THE BRIGADIER SLEW THE FOX, ADVENTURES OF GERARD*, 1903。『繡像小説』1906.04.08とするは誤り

[清民刊65]陳書断第72期出版日期在丙午十二月[鵬安22-41]1907。底本暫録為柯南・道爾(Arthur Conan Doyle)的 *The Crime of the Brigadier*

C0767b

赤虎

谷青

『婦女雜誌』6卷2号 1920

[蘇晨300]1920、雜載-文藝欄

C0768*

赤環党

(英)科南達利著 羈魂、瘦菊合訳

『繁華雜誌』1915

ARTHUR CONAN DOYLE著

(劉樹森)による[史索二65][偵探628]角書は福爾摩斯新偵探案、第五期至第六期、1915[翻目27-53]

[民小史477]福爾摩斯新偵探案、文言、(5期 刊年不記)

[民小史②20]福爾摩斯新偵探案、文言、第5期、1915.1日期不詳

[民小史②35]続、福爾摩斯新偵探案、文言、第6期、1915.2日期不詳

[清民刊474]福爾摩斯新偵探案、第5期刊年不記至第6期(1915.2)

C0769

赤脚僧 (明季佚聞之七)

花奴

『小説新報』11期 1915.12

[大典367]1915[史索一1359][系目187][劉民173]中華民國四年十二月、短篇
[清民刊546]第11期、1915.12[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

C0770

赤痢菌求和記 (医余諧著)

葉祖章

『神州日報』1918.7.22

[劉民400][清民報1123]葉祖章仲華、1918.7.22

C0771

赤痢菌之自述語 (医学小説)

陳壯行

『時報』1919.5.28

[劉民350][清民報996]1919.5.28附張「医学周刊」

C0772

赤幔記 (奇情小説)

璧君

『国民月刊』1卷1-2号 1913.5-6.20

[彙⑤646][大典255]は壁^{ㄉㄨ}君とする[史索二144][系目187]壁^{ㄉㄨ}君[劉民52]

[民小史224]文言、『国民』第1卷第1号、1913.5日期不詳

[民小史307]文言、『国民』第1卷第2号、1913月份不詳

[清民刊289]5章、第1卷第1号(1913.5)至第1卷第2号刊年不記、即陳璧君

C0772b

飭拿革命猫札

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.9.14

[LUO134]諧謔

C0773

赤鉗恨 (哀情小説)

(羅) 韋士

『礼拝六』5期 1914.7.4

[彙⑤1175][大典284][史索一1124][系目187][劉民98][民小史399]文言、第5期、1914.7.4

[清民刊387]

C0773b*

赤綬之勝利 (柔道小説)

(日) 水谷竹紫著 芝崗訳

長沙『大公報』1917.1.3-7

[清民報1424]1917.1.3至1917.1.7

C0774*

赤死病

天笑生(包天笑)訳

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

(白須) EDGAR ALLAN POE “THE MASQUE OF THE RED DEATH” (“GRAHAM'S MAGAZINE” MAY 1842)、谷崎精二訳「赤き死の面」『赤き死の面』泰平館書店1913.7
[彙⑥1711][大典419]著者不詳[史索一1464][劉民205][現史③21][翻目27-54]原作なし、日訳なし、
「赤病死^{??}」

[清民刊610]第3集、1916.4.3、即包公毅[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

C0775

赤松太庾 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.3.17-18

[建蓉451][建蓉451]畢

C0776*

赤穂義士菅谷半之丞 第24回

異史(魏清徳)訳

『漢文台湾日日新報』宣統2.4.29-7.7 (1910.6.6-8.11)

黄美娥301、340、341頁1910.8.11のみ[美娥19-51][美娥19-52]明治43(1910)5[美娥19-60]稲岡奴之助[美娥19-64]稲岡奴之助[美娥19-81]稲岡奴之助、異史訳、1910.5.22-9.1

[編年④2007]共24回、台北『台湾日日新報』宣統二年四月二十九日(1910.6.6)至七月初七日[大康18-646]同左[大康18-926]同左

[編年④2042]宣統二年七月初七日(1910.8.11)畢

[仁敏14-673]『漢文台湾日日新報』1910.5.29^{??}、明治43年[仁敏14-673]畢[建蓉441]「菅谷半之丞」

『漢文台湾日日新報』明治43(1910).5.29-9.1

[清民報837]24回、『台湾日日新報』、1910.6.2至1910.8.11

C0776b

斥退校長 (短句小説) 第1回

天放

浙江嘉善『善報』1913.3.2

[清民報1292]1913.3.2

C0777*

赤心護主 (第三十四案 THE THREE STUDENTS)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生(陳蝶仙)訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第9編 上海・中華書局 小説彙刊63

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE THREE STUDENTS” 1904.6

[樽本C]

C0778*

赤心護主 (第三十四案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生(陳蝶仙)訳

『福爾摩斯偵探案全集』第9冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE THREE STUDENTS” 1904.6

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^{ㄉㄨㄛˊ}全集』[中村S2-41][現代917][劉民646][偵探630][翻目3-53]1916.5/1916.5.8^{ㄉㄨㄛˊ}再版(注; 1916.8の誤り)[付説二318][玉冰23-249]嚴天侔、常覺、天虛我生訳、第9冊(第三十四案)

C0778b

赤幘客

羅韋士

漢口『崇徳公報』1916.11.6-15

[清民報1558]1916.11.6至1916.11.15。該報自本篇「赤幘客」起、至「葉伶」止、除「快樂乎自殺乎」「大荒山探險」「碧秋」「鴛峰血」「婚姻一夕話」「杞人憂」「風雨一夕話」外、其餘諸篇均見姜俠魂編録的『風塵奇俠伝』、該書有上海振民編輯社1915年版、故該報此數篇作品當轉載自該書

C0779

斥猪説話 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.3.17

[盛京297][盛京録301]文言短篇寓言小説[劉民364][清民報1081]1917.3.17

C0780*

赤珠血 (短篇小説 米而夫偵探案之一)

亜義訳

『時事報凶画雜俎』光緒34.7.25-29(1908.8.21-25) 『清末民初報刊凶画集成』5 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年④1580]『時事報』附送之「凶画雜俎」光緒三十四年七月二十五日(1908.8.21)至本月二十九日[大康18-581]同左[大康18-901]同左

[編年④1581]光緒三十四年七月二十九日(1908.8.25)畢。明日続登冒険小説『珊瑚島』(注:詳細不明)

[清民報1134]1908.8.21至1908.8.25『時事報凶画雜俎』

C0781*

赤珠血

亜義訳

『短篇小説合璧』時事報館 宣統1(1909)

[阿英151][漢訳2504]

[編年260]宣統元年

[劉晚229][慧敏493][翻目27-55]標“短篇小説合璧”^{ㄉㄨㄛˊ} →短篇小説合璧

C0782*

赤珠血 (短篇小説 米而夫偵探案之一)

亜義訳

『短篇小説合璧』時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年画報第11冊 『清末民初報刊凶画集成』12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[阿英151]角書不記[偵探614]角書不記、『戊申全年画報』第十一期、1908

[編年④1715]第11冊、宣統元年(1909)二月[大康18-911]同左。二月但日期不詳 →短篇小説合璧

C0783

赤子 (歐戰軍事短篇小說)

一雁

『寸心雜誌』1期 1917.1.10

孤鴻附誌、一雁又誌[彙◎1835][大典429][史索二164][系目187][劉民225]

[清民刊629]『寸心』第1期、1917.1.10、即何海鳴

C0784

赤子

何海鳴

『海鳴說集』上海·民權出版部1918.5

[大辭⑦5087]歐戰軍事小說[民中11740][現代377][劉民646]

C0785

赤子心

吳孝乾

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第2集 上海·中華圖書集成公司1920.9 真有趣小說百種

[民中09663][劉民737]

C0786

衝冠怒傳奇殘稿

無錫章鴻賓履平遺著

民國9(1920)

[伝雜118]「衝冠怒」[大辭④2270]近代雜劇劇本[左錄502]

C0787

衝突後 (艷情篇)

范菊高

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

C0788

衝喜 (艷情小說)

小鳳

『民國日報』1918.11.5

[劉民475][清民報1480]1918.11.5至1918.11.7

C0788b

衝喜

小鳳

『滇聲』1918.12.5-6

[清民報1401]1918.12.5至1918.12.6。『民國日報』(上海)1918.11.5至1918.11.7曾載

C0789

衝喜

葉小鳳(楚儉)

『小鳳雜著』上海·新民圖書館1919.5

[民中03012][紀編244]

C0790

重陽会 (社会之現象 諷諧小說)

未署作者名

『紹興白話報』113号 光緒32.9 (1906)

[編年③1107]第113号、光緒三十二年 (1906) 九月

[清民刊66]未署撰者名、刊年不記

C0791

崇拜英雄 (革命外史)

競存

『小說新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1336][系目405][劉民166]中華民國丁巳年二月四版、短篇小說

[清民刊539]第1期、1915.3[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

C0792

重逢 (言情小說)

樂天真

『大世界』1920.8.30-9.6

[小報298]至8節完

C0792b

重改「西青散記」

未署撰者名

北京『中華新報』1918.7.26-9.24

[清民報1541]『北京中華新報』、1918.7.26至1918.9.24

C0792c

虫官記

澳大利亞『廣益華報』1912.8.17

[LUO149]寓言

C0793

虫鶴話 (短篇小說)

阿俠

舊金山『中西日報』宣統3.6.28 (1911.7.23)

[編年⑤2231]附章「雜錄」欄、宣統三年六月二十八日 (1911.7.23) [大康18-688]同左

[仁敏14-767][清民報875]1911.7.23

C0794

虫皇小史 (應時小說)

章鑑

『時報』1916.6.8

[劉民337]贈有正書券八角[清民報983]1916.6.8[民小史②335]文言、1916.6.8

C0794b

虫皇小史

章鑑

新加坡『南洋總匯新報』1916.7.24

[清民報1031]1916.7.24。『時報』1916.6.8曾載

C0794c

虫皇小史

章鑑

『檳城新報』1916.8.7-8

[清民報817]1916.8.7至1916.8.8。『時報』1916.6.8、『南洋總匯新報』1916.7.24曾載

C0795

虫皇小史 (応時小説)

章鑑

『余興』29期 1917.6

[清民刊469]『時報』1916.6.8、『南洋總匯新報』1916.7.24、『檳城新報』1916.8.7至1916.8.8

曾載

C0796

重九大紀念

秋 (陸秋心)

『民立報』庚戌年9.9(1910.10.11)

[編年249]宣統元年九月初九日 (1909.10.22) と誤る[劉晚204][清民報1212]1910.10.11。即陸秋心 (陸曾沂)

C0796b

重九登高 (滑稽小説)

范志海

『新蘭陵』1913.10.10

[清民報1381]1913.10.10

C0797

重開老慶記 (寓言小説)

立

『新聞報』1914.4.26-27

[劉民282][民小史361]文言、1914.4.27[清民報774]1914.4.26至1914.4.27

C0798

虫鳴漫録 2卷

采蘅子

光緒3.2 (1877)

[文小427][目文38]有「申報館叢書」「筆記小説大觀」本

[編年34]是書有「申報館叢書」本

[編年①132]申報館、光緒三年二月下旬

[大辭④2000]近代文言筆記集、民国年間上海進步書局石印本、1934上海文化書社鉛印本[付晚上380]
中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、筆記小說大觀第二輯[YEH265]茂苑采蘅子、『申報』
1877.5.16廣告

C0799

虫沙劫

南

『時事新報』1912.7.31-8.3

[劉民411]登第3張第3版

C0800

虫世界 (短篇小說)

悦

『国民白話日報』1908.8.20-25

[劉晚185]1908.8.20のみ

[編年④1579]光緒三十四年七月二十四日(1908.8.20)至本月二十九日[大康18-580]同左

[編年④1580]光緒三十四年七月二十九日(1908.8.25)畢

[仁敏14-469][仁敏14-470]畢

[清民報1146]1908.8.20至1908.8.25

C0800b

虫書 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.11.3-5

[清民報1052]1918.11.3至1918.11.5。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「虫書」篇[郭輝18-38]抄

襲

C0800c

崇孝巷風流案 (短篇小說)

未署撰者名

『滇声』1914.11.13

[清民報1394]1914.11.13

C0801

虫学校 (滑稽小說)

(吳)双熱

『小説叢報』2期 1914.6.10

[大典282][史索一1052][系目145][劉民79][現刊2276]

[民小史384]白話、第2期、1914.6.10[清民刊354]

C0802

重陽登高 (短篇小說)

無生生

『安徽白話報』戊申1期 戊申9.11(1908.10.5)

顏廷亮は王鍾麒とする[彙④2515][大典158][史索二131][系目310]

[編年222]

[編年④1610]无生生（王鍾麒）、第1期、光緒三十四年九月十一日（1908.10.5）

[劉晚89]

[清民刊157]无生生、即王鍾麒

C0803

重陽登高

無生生

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を无^ㄨ生生とする。顏廷亮は王鍾麒とする。『安徽白話報』第一冊1908年10月5日

C0804

重陽節物語（滑稽短篇）

瘦蝶

『申報』1913.10.8

[劉民261][紫鵬266]1913.10.08[民小史268]文言、1913.10.8[清民報735]1913.10.8

C0805

重陽志遇（実事小説）

杏邨

『新世界』1919.11.7-13

[劉民520]

C0805b

重陽志遇（実事小説）

杏邨

『葉風日報』1919.11.7-13

[清民報1646]1919.11.7至1919.11.13。即錢杏邨

C0806

虫議院（滑稽小説）

瘦蝶

『申報』1912.8.26

[劉民253][紫鵬265]1912.08.26[民小史109]白話、1912.8.26自由談[清民報726]1912.8.26

C0807

重印黃世仲小説六種 上下

黃世仲

香港・紀念黃世仲基金会2003.2 黃世仲研究叢書之六七

[廷亮774]上 「西太后李蓮英艷史（原名鏡中影）」[廷亮775]下 「宦海冤魂」「党人碑」「朝鮮血」「十日建國志」「妾薄命」[廷亮786]

C0807b

重圓（國慶紀念）

秋墨

『民意報』1916.10.10

[清民報1516]1916.10.10

C0808*

崇垣鏡影

(法) 瑪麗瑟勒勃朗著 常覺、覺迷訳

『(偵探小説) 匪森羅蘋奇案』上海・中華書局1918.1/1931.7七版 小説彙刊

MAURICE LEBLANC著

[民外1697][現代678] (郭延礼) [偵探635]小説彙刊六十九

C0808b

崇禎慘史 50回

松滋山人原編 許慕義刪改編輯 劉魄生校閱

上海・大達圖書供給社1934

[哈佻民③1383]

C0808c

崇禎慘史 50回

上海・啓智書局1935三版

[哈佻民③1383]

C0809

崇禎慘史 (一名鉄冠凶) 50回

佚名

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編15

「弁言」民国十九年七月 →鉄冠凶

C0809b

虫族世界

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-360][冬麗22①509]

C0809c

虫族世界

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

C0810

寵妾写真

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未収録

C0811

寵妾写真 (醒時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.4.18-5.9

[盛京306][盛京錄310]白話中篇世情小說。「妾的洪福(272⁷⁷)」的改頭換面。同時植入「春江夢(277⁷⁷)」与「幻想之妖(279⁷⁷)」的相關情節 再加上後続情節雜糅而成[劉民364][清民報1082]1917.4.18至1917.5.9

C0811b

抽豐笑談

澳大利亞『広益華報』1909.2.13

[LUO148]諧謔

C0811c

抽鬼捐

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.10.22

[LUO141]諧謔

C0812

籌安會之會員 (滑稽小說)

吳龍

『新聞報』1915.9.26

[劉民294][清民報789]1915.9.26[民小史②172]文言、1915.9.26

C0813

惆悵

周瘦鵑

『瘦鵑短篇小說』上冊 上海・中華書局1918.1／1921.5三版

[瘦鵑380]1918.1初版[瘦鵑583]1918.1初版[紀編203][中華305][中華百179][付說二358]

C0814

惆悵 (哀情小說)

(周) 瘦鵑

『先施樂園』1919.11.30-12.13

[小報313]至13節完[劉民545]『先施樂園日報』1919.11.30のみ[清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.11.30至1919.12.13

C0815

惆悵爨 (院本) 1折

長洲吳梅

『小說月報』8卷9-10号 1917.9.25-10.25

[彙④3016][史索一877][大辭⑥3751]「国香曲(全名高子勉題情国香曲)」で収録、近代雜劇劇本、1932『霜厓三劇及歌譜』木刻本、1933『霜厓三劇』木刻本[大辭⑥3764]「釵鳳詞」で収録[大辭⑦5482]近代雜劇劇本[大辭⑧6128]「歌楊柳」で収録、近代雜劇劇本[伝雑138]「歌楊柳」で収録。又有『霜厓三劇』1932[伝雑139]「湖州守」で収録[伝雑139]「国香曲」で収録[伝雑140]「釵鳳詞」で収録[左目279]「国香曲」で収録[左目280]「釵鳳詞」で収録[左目299]「湖州守」で収録[左目304]「歌楊柳」で収録[左録509]「国香曲」で収録[左録510]「釵鳳詞(全名陸務觀寄怨釵鳳詞)」で収録。又『霜厓三劇』1932。楊家駱主編『霜厓三劇及歌譜』鼎文書局1972.4。王琳編著『吳梅』中国文史出版社1998.6。王衛民編校『吳梅全集』河北教育出版社2002.7[左録530]「湖州守(湖州守

乾作風月司)」で収録[左録535]「歌楊柳（全名白楽天出妓歌楊柳）」で収録[学大1618]雜劇劇本、
雜誌名不記、また『霜厓三劇』1933[史索記98]雜劇、1917.9のみ

C0815b

愁城

沫翁

長沙『大公報』1919.6.17-18

[清民報1430]1919.6.17至1919.6.18

C0815c

愁城志（短篇滑稽）

老程

『劇報』10-12期（1912）

[清民刊260]

C0815d

綢緞騙（短篇小説）

朔輯

『檳城新報』1914.4.30-5.2

[清民報810]1914.4.30至1914.5.2

C0815e

綢緞莊（社会短篇）

企周

『滇声』1917.10.30

[清民報1397]1917.10.30

C0816

仇恩寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年428卷 光緒3.1.19（1877.3.3）

[彙①95]

C0817

愁海（短篇小説）

秃翁

『時事新報』1913.6.13-14

[劉民415][清民報1225]1913.6.13至1913.6.14。即朱秃翁

C0818

仇婚（短篇寓言）

雷

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.11-13（1910.8.15-17）

[編年④2044]宣統二年七月十一日（1910.8.15）至七月十三日[大康18-656]同左

[編年④2045]宣統二年七月十三日（1910.8.17）畢

[仁敏14-711][仁敏14-711]畢

[美高13-75]短篇寓言、1910.8.15のみ[清民報1173]1910.8.15至1910.8.17

C0819

仇婚 (奇情小説 奇情類)

揚声

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

C0820*

仇金 TIMON OF ATHENS

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

C0821*

仇金 (TIMON OF ATHENS)

未署作者名 ((英) 莎士比著 林紓、魏易同訳)

『広益叢報』3年29・30期(93・94号) 光緒31.11.25(1905.12.21)

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807

[彙②849]著者不記[大典88]

[編年147]1905.12.16^{??}に誤る

[編年②918]光緒三十一年十一月二十五日 (1905.12.21)

[中英133]1905.12.16^{??}に誤る[張車112]第29至30期^{??}、光緒三十一年十月二十五日 (11.21)^{??}、十一月五日 (12.1)^{??}、「原作為故事集、林訳処理成小説」[現史①282]第93、94号1905.12.21

[清民刊47]未署撰者名

C0821b*

仇金

林琴南

国学扶輪社編『林巖合鈔』上海・中国図書公司和記己酉 (1909) 11／1917.5三版／台湾・文海出版社1970.1影印

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807より “TIMON OF ATHENS” [樽本]

C0822*

仇金

(英) 莎士比重原著

1918

林訳『吟辺燕語』「仇金」にもとづいて改編[戯劇119]SHAKESPEARE“TIMON OF ATHENS” (雅典的泰門)。鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10

[張治A192]文明戯

C0823

籌捐淚 (短篇小說)

奇

太原『晉陽公報』1910.3.29

[劉晚184]登“稗官誌”欄[清民報1141]1910.3.29 →驚捐淚

C0824

籌款妙法 (寓言小說)

高潔

『新聞報』1916.2.22-23

[劉民297][清民報793]1916.2.22至1916.2.23[民小史②285]文言、1916.2.22[民小史②285]文言、

1916.2.23

C0825

酬勞品 (社会小說)

若渠

『小說新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][清民刊579]第5年第12期、己未(1919)十二月

C0826

愁裏新年 (別裁短篇)

孫幾伊

『小說叢報』3年3期 1916.10.10

[史索一1095]1916.10[系目476][劉民89][現刊2294][現史③49]著者不記、第3年第3期

1916.10.10

[清民刊369]

C0827

仇慕娘

巫鈴

『白話捷報』1913.12.14-28

[劉晚前言26]132-146号[劉民446][旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1913[清民報1385]『白話捷報』1913.12.14至1913.12.28

C0828

仇情案 (哀情小說) 10回

醉世居士撰

北京圖書局1916

石印本[書坊978][書坊訂1097]石印[大典412]は1916.12刊、石印本とする[系目72]石印本。東大東文研[劉民646]「情讐案」[現史③60]角書不記、1916.12、石印本

C0829*

仇情記 (政治偵探小說)

(法)黎爾原著 霖仙訳稿 震公校正

『神州日報』光緒33.10.11-11.5 (1907.11.16-12.9)

[文文258]原作者、訳者ともに不記。「本館特別啓事」、光緒三十三年十月初九日(1907.11.14)
「現自明日起、改送政治偵探小説「仇情記」……」

[編年③1375]角書不記、光緒三十三年十月初九日(1907.11.14)現自明日起

[編年③1376]光緒三十三年十月十一日(1907.11.16)至十一月初五日[大康18-561]同左[大康18-884]
同左

[編年③1395]光緒三十三年十一月初五日(1907.12.9)畢

[編年⑤2460]翻訳紹介[清民報1099]未見。1907.11.16第1頁刊有該館啓事。結束日期為1907.12.9

C0830*

仇情記 (政治偵探小説)

(法)黎爾原著 蔣景緘訳述

上海・文明書局 上海・中華書局1924.1再版

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は中華民国十五年七月三版[付説二392]表紙奥付写真あり、小本新小説第三集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民国十三年一月再版[付二4]初版時間不詳[付晚上377]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、小本新小説第三集：政治偵探小説

C0831*

仇情因果録 (言情小説 言情類)

竊名

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

C0832

愁秋志

老程

『劇報』1912.5

[紀編121]短篇小説

C0833

仇人頭 (義俠小説)

同仇

『復報』3期 中国開国紀元4604.5.25(1906.7.16)

[彙③1834][大典101][史索一291][系目72]

[編年158]

[編年③1031]第3期、光緒三十二年五月二十五日(1906.7.16)

[劉晚51][九華237]

[清民刊97]中国開国紀元四千六百四年五月二十五日

C0834

愁声 (懺情小説)

飄海客

『滬報』(『華文滬報』) 1918.5.12-6.10

[小報283]至30節完[清民報1389]1918.5.12至1918.6.10

C0835

仇史 (歴史小説) 2回

痛哭生第二

『醒獅』1-2期 黄帝紀元4397.9.1-10.1(1905.9.29-10.28)

[理論137][理論558][彙③1700][阿英71]角書不記、痛哭生第二手編、期数不記[提要939]九月一日のみ[大典89][史索二124][全書36]清代小説、標“歴史小説”[近代158]章回小説、痛苦^ア生第二手編とする[歴近251]歴史小説、痛哭生第二手編[系目72][古大904][編年144]痛哭生第二手編

[編年②892]第1回、第1期、黄帝紀元四千三百九十七年(光緒三十一)九月初一日(1905.9.23)

[編年②909]『民報』第1号1905.11.26『醒獅』第2期目次

[編年146]畢

[編年②900]第2回、第2期、光緒三十一年十月初一日(1905.10.28)至本期止、未完

[目白30][古提713][劉晚48][近代71]小説名[紀編52]角書不記、長篇小説、1905.9.29のみ[鄭編244]

角書不記、期数不記、1905のみ[現史①277]痛哭生第二手編、第1期1905.9.29至第2期完[現史①280]

第2期1905.10.28完[晚史注12-82][晚史注12-83]痛哭生とは趙声の筆名であるが、痛哭生第二は別人であろう

[清民刊89]

C0836

仇史 (歴史小説) 2回

痛哭生第二

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系55

此次校点、排印、以「醒獅」上連載的本子為底本。「獅子吼」「六月霜」「古戍寒笳記」「如此京華」と合冊。校点者：何稚。責任編委：周榕芳[新加14][目白30]

C0836b

愁無奈

香圃

『共和滇報』1913.11.18

[清民報1336]1913.11.18

C0837

籌餉慘殺

烏目山人

『民国奇案大觀』1集下卷 宏文図書館(1942.11)

[民中09648]

C0838*

仇心 (紀事小説)

(英)温斯洛、寛洛同著 天風、無我訳

商務『婦女雜誌』3卷11号 1917.11.5

[樽本D]无我[彙⑥1450][大典442]附図[婦女58]无我[劉民158][翻目20-4]

[清民刊521]第3卷第11期、1917.11.5[蘇晨293]1917、小説欄、紀事小説

C0839

酬応苦 (醒世小説)

愛楼

『新聞報』1914.8.31

[劉民283][民小史421]「応酬苦」、文言、1914.8.31[清民報776]1914.8.31

愁雲慘霧録→恨之胎

C0840

酬知血涙記 (報仇小説) 22回

阿幹

広州『南越報』附張1915.3.10-4.9

[鄧295][清民報1170]『南越報附張』1915.3.10至1915.4.9[冬麗22②83]説部欄、服仇小説

C0841

醜 (言情小説)

志剛、(徐)枕亜

『中華小説界』2卷12期 1915.12.1

[彙⑤853][大典362][史索一971][系目92][劉民63][中島16]

[清民刊325]

C0842

醜 (言情小説 言情類)

志剛、(徐)枕亜

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

C0843

醜婦

季塵

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1 (1916.3.4)

目次は寄塵とする[彙⑥1710][大典392][史索一1462][系目92][劉民205][現史③21]

[清民刊610]第2集、1916.3.4、即胡寄塵[民小史②293]文言、第2集、1916.3.4

C0844

醜婦 (時事小説)

天籟

『順天時報』1916.5.13

[劉民307]文言[清民報930]1916.5.13至1916.5.14

C0845

醜婦 (奇情小説)

(貢)少芹

『小說新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397][系目92]丁巳年十一月 (1917) [劉民183]中華丁巳年十一月、短篇
[清民刊561]第3年第11期、丁巳 (1917) 十一月

C0845b

醜婦

芹

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.3.10-15

[清民報1462]1919.3.10至1919.3.15。『小說新報』第3年第11期(1917農曆十一月)曾載、作者署少芹、即貢少芹

C0846

醜婦 (家庭小說)

季塵

『先施樂園日報』1920.5.16-18

[劉民548]

C0847

醜匠奇福 (神怪小說)

樂天真

『大世界』1919.6.4-15

[小報295]至12節完[劉民528][清民報1591]1919.6.4至1919.6.15

C0848

醜奴奇遇

虎溪居士

『中華新報』1918.4.13

[劉民465][清民報1453]1918.4.13

C0848b

醜女情緣

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.3.17-22

[清民報1462]1919.3.17至1919.3.22

C0849

醜人多作怪 (滑稽短篇)

(吳) 綺緣

『小說季報』3集 1919.10.1

[彙⑥2095][史索一1491][系目92][劉民238]

[清民刊667]第3集、1919.10.1

C0850

醜人福 (奇情小說)

高潔

『新聞報』1915.3.4

[劉民289][清民報783]1915.3.4至1915.3.5[民小史②39]文言、1915.3.4[民小史②40]文言、
1915.3.5

C0850b

醜人福 (短篇小說)

潔

旧金山『中西日報』1915.7.17

[清民報897]1915.7.17。『新聞報』1915.3.4至1915.3.5曾載、作者署高潔

C0850c

醜人現象 (白話小說)

嗣庵

『華文日報』1918.12.7

[清民報1633]1918.12.7

C0850d

醜少年 (滑稽小說)

富華

『振勝日報』1919.3.3

[清民報1638]1919.3.3

C0850e

醜媳婦 (滑稽小說)

劍秋

『遊戲雜誌』15期 刊年不記

[清民刊309]

C0851

醜与盲 (滑稽小說)

半儂

『新聞報』1915.1.11-17

[劉民287][農前45]翻譯小說、1915.11.1^{??}-17[清民報781]1915.1.11至1915.1.17[民小史②9]文
言、1915.1.11[民小史②9]1915.1.11[民小史②9]白話、半儂、1915.1.12 (中略) [民小史②12]白話、
半儂、1915.1.17

C0852

臭材料 (詼諧小說)

未署作者名

『紹興白話報』120号 光緒32.12 (1907.1)

[編年③1161]第120号、光緒三十二年 (1906) 十二月

[清民刊66]未署撰者名、刊年不記

C0853

臭虫 (短篇滑稽)

鉄血

『申報』1912.7.2

[劉民251][紫鵬268]1912.07.02[民小史83]白話、1912.7.2[清民報723]1912.7.2

C0854

臭虫 (寓言小說)

血花

『民国日報』1917.7.11

[劉民473][清民報1476]1917.7.11。『申報』1912.7.2曾載

C0854b

臭虫 (寓言小說)

血花

貴陽『鐸報』1917.9.12

[清民報1499]1917.9.12。『民国日報』(上海)1917.7.11曾載

C0855

臭虫黨員 (滑稽小說)

臭藥水

『時事新報』1913.5.13

[劉民415][清民報1224]1913.5.13

C0856

臭虫的勢力範圍 (滑稽小說)

鈍根

『申報』1914.7.13

[劉民265][紫鵬259]1914.07.13[民小史401]文言、1914.7.13[清民報741]1914.7.13

C0856b

臭虫對話 (俳諧)

未題撰者

『人鏡面報』10冊 光緒33.8.15 (1907.9.22)

[李雲155]第10冊、光緒三十三年八月十五日

C0857

臭虫談

慰元

『時報』附送「滑稽時報」1911.7.16-19

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2227]宣統三年六月二十一日 (1911.7.16) 至本月二十四日 [大康18-687]同左

[編年⑤2227]宣統三年六月二十四日 (1911.7.19) 畢

[清民報958]1911.7.16至1911.7.19

C0858

臭虫蚊子大會議 (滑稽短篇)

越民

『申報』1912.8.6

[劉民252][紫鵬270]1912.08.06[民小史100]白話、1912.8.6自由談[清民報725]1912.8.6

C0859

臭虫怨 (寓言短篇)

楚權

『新世界』1920.8.3

[劉民522]

C0859b

臭桂 (寓言短篇)

文馨

『民国新報』1917.4.22

[清民報1583]1917.4.22。『時事新報』(上海)1914.7.8曾載、署杜文馨投稿

C0859c

臭桂 (寓言短篇)

聞馨

『越鐸日報』1917.5.3

[清民報1267]1917.5.3。『時事新報』(上海)1914.7.8曾載、署杜文馨投稿、『民国新報』(北京)

1917.4.22亦曾載

C0859d

臭歷史 (滑稽小說)

東塾戲作

『繁華雜誌』6期 1915.2

[清民刊474][民小史②35]文言、第6期、1915.2日期不詳

C0860

臭香顛倒国遊記 (滑稽小說)

陳曙峰

『新聞報』1915.9.11-19

[劉民293][清民報789]1915.9.11至1915.9.19[民小史②164]白話、1915.9.11(中略)[民小史②

167]白話、1915.9.19

C0860b*

CHRISTIE'S OLD ORGAN (FORMOSA R.)

WALTON, MRS. O. F.

FORMOSA[1891]

[子鵬C205]“CHRISTIE'S OLD ORGAN”

C0861*

初愛

(俄)文豪屠格涅甫著 濟之訳

『大公報』1920.5.25-7.17

TURGENEV著

[劉民317]

C0862*

出暗入光

加拿大傳教士季理斐博士DR. DONALD MacGILLIVRAY 譯

上海·廣學會1917

[荊華10B-261]文理本37頁[付晚下861]馬翰著、季理斐、『廣學會出版書目』1928、伝記264

C0863

初等毛筆畫

函書社總發行所1909

[唐書5]線裝石印；時事報館編戊戌全年畫報

C0864

出風頭 (醒世小說)

醒獨

『小說叢報』2期 1914.6.10

[大典282][史索一1052][系目110][劉民80][現刊2276]

[民小史384]文言、第2期、1914.6.10[清民刊354]

C0865

出風頭

舍我

『民國日報』1917.1.27

[劉民471][清民報1475]1917.1.27

C0865b

出風頭 (滑稽小說)

舍我

哈爾濱『遠東報』1917.2.2-4

[清民報1046]1917.2.2至1917.2.4、『民國日報』(上海)1917.1.27曾載、作者署舍我[郭輝18-33]

轉載

C0865c

出風頭 (滑稽小說)

舍我

『滇聲』1917.2.20

[清民報1396]1917.2.20。『民國日報』(上海)1917.1.27、『遠東報』1917.2.2至1917.2.4曾載

C0866

出閣問題 (滑稽小說)

獅兒

『新聞報』1916.11.2-3

[劉民300][清民報797]1916.11.2至1916.11.3[民小史②405]文言、1916.11.2[民小史②406]文言、

1916.11.3

C0866b*

初航海 (冒險小說) 20章

(英)莽雷德著 丹徒王維百譯

『中外日報』1909.9.28-1910.2.3

[清民報850]1909.9.28至1910.2.3

C0867

出乎意外 (言情小說)

維摩

『時報』1919.4.4

[劉民350][清民報995]「出人意外」、1919.4.4至1919.4.8

C0867b

出口貨

劉恩綬戲撰

『群強報』1914.8.13

[清民報1310]1914.8.13

C0868*

初恋

(俄)屠爾格涅甫(屠格涅夫)原著 陳嘏訳

『青年雜誌』1卷5号-『新青年』2卷2号 1916.1-10.1

TURGENEV著。

奥付は青年雜誌第一卷第五册正月号[付俄123]『青年雜誌』正月号表紙目次、『新青年』第2卷第2号表紙本文写真あり。『青年雜誌』第1卷第5号1916.1.15^{??}[阿索392][彙⑥2343][現期4]1916.1.15^{??}[大典418](俄)屠爾格涅甫^{??}著とする、1916.1.15^{??}[史索二161][劉民217]1916.1.15^{??}-10.1[付116]『青年雜誌』第1卷第5号(1916年2^{??}月)至『新青年』第2卷第2号(1916年10月1日)[付俄17]1916.1.15^{??}-10.1[現史③44]続二、屠格涅夫、第2卷第1号1916.9.1[桂妹10-228]文言、1卷5号、6号[桂妹-229]2卷1号、2号

[清民刊603]第1卷第5号至第2卷第2号、1916.1.15至1916.10.1[葉嘉228]英訳 *FIRST LOVE*

[民小史②267]文言、第1卷第5号、1916.1.15

[民小史②283]続前号、文言、第1卷第6号、1916.2.15

[民小史②375]続1卷6号、文言、『新青年』第2卷第1号、1916.9.1

[民小史②390]続前号、文言、『新青年』第2卷第2号、1916.10.1

C0869*

初恋

(俄)屠爾格涅甫(屠格涅夫)原著 陳嘏節訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

TURGENEV著。

原載『新青年』第1卷第5号至第2卷第2号(1916)

C0870

出門

胡覺

『每週評論』5期 1919.1.19

[彙⑥2157][現期40][系目110][劉民240]

C0870b

擄菹夢

達觀

『進步』1916

[周梁176][清民刊249]『進步雜誌』第9卷第5号至第10卷第1号、1916.3至1916.5[彙④3378]

C0871

擄蒲崇

童口（欠字）

『神州日報』1916.11.7-13

[劉民396][清民報1117]童驤、1916.11.7至1916.11.13[民小史②407]「擄蒲崇」、文言、童口、1916.11.7（中略）[民小史②407]「擄蒲崇」、文言、童口、1916.11.7

C0872

出奇設伏（奇情短篇）

踞石

『盛京時報』1916.6.1-4

[盛京225][盛京錄225]文言短篇筆記小說[劉民361][清民報1078]1916.6.1至1916.6.4

C0873

出氣

程生

『每週評論』8期 1919.2.9

[彙⑥2159][現期42][系目110][劉民240]

[清民刊675]第8号、1919.2.9

C0873b

出人意外（言情小說）

維摩

新加坡『南洋總匯新報』1919.5.1-6

[清民報1037]1919.5.1至1919.5.6。『時報』1919.4.4至1919.4.8曾載

C0874

出人意外（言情小說）

維摩

『盛京時報』1919.5.3-8

[盛京443][盛京錄451]文言短篇筆記小說[劉民366]1919.5.3のみ[清民報1087]1919.5.3至1919.5.8。『時報』1919.4.4至1919.4.8、『南洋總匯新報』1919.5.1至1919.5.6曾載

C0874b

出人意外（短篇小說）

維摩

『檳城新報』1919.7.31-8.12

[清民報829]1919.7.31至1919.8.12。『時報』1919.4.4至1919.4.8、『南洋總匯新報』1919.5.1至1919.5.6、『盛京時報』1919.5.3至1919.5.8曾載

C0875*

出山泉水 (哀情小説)

鉄樵 (暉樹珏) 訳

『小説月報』3年7期 1912.10

訳英倫海濱雑誌 (渡辺浩司) CHARLES GARVICE “THE TESSACOTT TRAGEDY” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.42 NO.251(1911.11)掲載) [欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920) 、 “THE TESSACOTT TRAGEDY,” *THE STRAND MAGAZINE* VOL.42 NO.251(1911.11)

[彙④2966][大典241]著者不詳[史索一774][劉民6]訳英倫『海濱雑誌』、短篇[曉岩51]1912[曉岩225]著者を海濱雑誌とする、1912[正文23][翻目4-37]原作なし

[民小史133]文言、第3年第7期、1912.10日期不詳[清民刊198][培成11-62]暉鉄樵翻訳、刊年不記

C0876*

出山泉水

鉄樵 (暉樹珏) 訳

『説林』14集 1914.?[奥付破損]

訳海濱雑誌 (渡辺浩司) CHARLES GARVICE “THE TESSACOTT TRAGEDY” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.42 NO.251(1911.11)掲載) [欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920) 、 “THE TESSACOTT TRAGEDY,” *THE STRAND MAGAZINE* VOL.42 NO.251(1911.11)

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国三年九月初版

[翻目4-37]原作なし、1914 (?) 〃[付説二133]1914.7初版、中国国家図書館蔵

C0877*

出山泉水

鉄樵訳

『晨鐘』 〃1919.6.25-28

訳『海濱雑誌』、『晨报』のはず。(渡辺浩司) CHARLES GARVICE “THE TESSACOTT TRAGEDY” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.42 NO.251(1911.11)掲載) [欧梵17-44]『晨报』、CHARLES GARVICE (1850-1920) 、 “THE TESSACOTT TRAGEDY,” *THE STRAND MAGAZINE* VOL.42 NO.251(1911.11)

[劉民495]1918年12月改組為『晨报』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.6.25至1919.6.28。『小説月報』第3卷第7期 (1912.10) 曾載、訳者署鉄樵

C0878

出陰 (短篇紀事)

天韻

『申報』1914.7.29

(渡辺浩司) 短篇紀事[劉民265]紀事短篇[紫鵬280]1914.07.29[民小史408]文言、1914.7.29[清民報742]1914.7.29

C0878b

初選挙訴訟

未署撰者名

『輿論時事報』1909.4.25-29

[清民報1135]1909.4.25至1909.4.29

C0879

初選舉之醜歷史 (一名哭松江)

(無)

『申報』1909.3.29-4.17

(劉德隆) 無結尾[劉晚116]

[編年④1724]宣統元年閏二月初八日(1909.3.29)至本月二十七日止、未完[大康18-600]同左

[編年④1730]宣統元年閏二月二十七日(1909.4.17)至本日止、未完

[清民報710]1909.3.29至1909.4.17

C0880*

除霸伝

博美瑞訳

1875

[莉華09-88]MARY HARRIET PORTER訳。美国公理会伝教士博恒理HENRY D. PORTER的妹妹[莉華10B-163]英国女作家塔克CHARLOTTE MARIA TUCKER「巨人殺手THE GIANT KILLER」1855。博美瑞以官話訳「除霸伝」, 33頁, 1856年[莉華10B-261]京都(北京)・灯市口美華書院1875印刷。官話33頁

[韓近93]CHARLOTTE MARIA TUCKER “THE GIANT KILLER; OR THE BATTLE WHICH ALL MUST FIGHT” 的訳本1856

C0881*

除霸伝

博美瑞訳

漢口、天津・基督聖教協和書局1903/1908

MARY HARRIET PORTER訳

[莉華10B-163]英国女作家塔克CHARLOTTE MARIA TUCKER「巨人殺手THE GIANT KILLER」1855。博美瑞以官話訳「除霸伝」, 33頁, 1856年

[莉華10B-261]

C0882

除齒寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年342卷 光緒1.5.23(1875.6.26)

[彙①53]

C0883

除毒新藥品 (滑稽短篇)

太和

『新聞報』1915.7.3

[劉民292][清民報787]1915.7.3[民小史②122]文言、1915.7.3

C0883b

鋤惡 (短篇小說)

石兕

『婁報』1912.7.9

[清民報1332]1912.7.9

C0884

除旧更新

(英) 林輔華CHARLES W. ALLAN

漢口、天津・基督聖教協和書局1902

[荊華10B-261]官話7頁

C0885*

雛恋

(印) 詩聖太谷兕著 天風、無我訳

商務『婦女雜誌』3卷6号 1917.6.5

TAGORE著

[彙⑥1445][大典441][史索二156]は泰戈爾とする[婦女50][劉民158][翻目27-56]

[清民刊520]第3卷第6期、1917.6.5、即印度泰戈爾、无為即陳无我[蘇晨292]1917、(印度) 泰戈爾、
小説欄

C0885b

鋤蟒記 (寓言短篇小說)

慧劍

雲南『義声報』1916.2.24-26

[清民報1509]1916.2.24至1916.2.26

C0886

厨娘 (警世小説)

塵夢

『礼拝六』33期 1915.1.16

[彙⑤1181][大典322]創作とする[大典371]翻譯とする。著者不詳[史索一1137][系目444][劉民
105]

[清民刊398][民小史②11]文言、第33期、1915.1.16

C0887

厨娘

塵夢

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十三期1915年1月

C0887b

芻蕘可採

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1902.11.12

[LUO137]雜録

C0888

除三害 32回

蕭魯甫詹熙

1899

桐廬主人標点 周夢蝶校閱（王立興）詹熙（蕭魯）が正しい[劉晚229]（WIDMER255）筆名
蕭魯甫、広益書局1899[愛蓮20-294]上海・広益書局1899

C0889

除三害

太一

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56]新劇劇本[紀編146]劇本

C0890

除三害（THE THREE EVILS）

孫毓修編纂

上海・商務印書館1918.11／1922.9四版 童話1=77

[樽本][系目332]1918.11、童話不記[商目89][劉民646]童話1集77編（柳和城73頁）[百兎045]童
話第1集

C0891

除三害 32回

蕭魯甫詹熙

大達図書供給社1935.3再版

桐廬主人標点 周夢蝶校閱。封面は花柳深情（王立興）詹熙（蕭魯）が正しい[系目332][愛蓮
20-294]1935、出版社なし。樽目録に1918年があるとするが誤り（別人作品）

C0891b

榭僧

柳楚俠

長沙『大公報』1919.1.22-23

[清民報1428]1919.1.22至1919.1.23

C0892*

除夕

（荷蘭）安娜高白徳著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下巻 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

ANNA KAUBERT “OUR FIRST NEW YEAR'S EVE”

（郭延礼）[現代675]1917.2^{??}[劉民646]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』
1917[翻目5-19]1917.2、懷蘭室叢書[張恵19]

C0893*

除夕

（荷蘭）安娜・高白徳著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下巻 上海・中華書局1917.3

ANNA KAUBERT “OUR FIRST NEW YEAR'S EVE”

(郭延礼) [劉民646]下卷[瘦鵑377]下卷[翻目5-19]1917.3
[序跋②200]『欧美名家短篇小說叢刻』、周瘦鵑安娜高白德小傳
C0893b*

除夕 OUR FIRST NEW YEAR'S EVE

(荷蘭) 安娜高白德 ANNA KAUBERT 周瘦鵑譯 蔚庭標点
下卷：荷蘭之部『欧美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8
ANNA KAUBERT “OUR FIRST NEW YEAR'S EVE”

(張璘206)

C0894

除夕祭詩雜劇 (全名南仙呂人双角·除夕祭詩雜劇)

陳翠娜

栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊録』上海交通図書館1918.11/1922.8.1五版
[左録517]上海時還書局1926.6再版/1936.12重版(封面題「上海希望出版社印行」)

C0895

除夕夢 (短篇小說)

(陶) 報癖

『揚子江小說報』宣統1(1909)

[編年④1753]『漢口中西報』1909.5.16廣告[大康18-787]同左

[仁敏14-484]報癖^{??}[癖]作、『漢口中西報』1909.5.16廣告

C0896

除夕夢

稜子

『時事新報』1920.1.3

[劉民423]

C0896b

除夕泣 (社会小說)

樵父

『之江日報』1914.2.4-7

[清民報1375]1914.2.4至1914.2.7

C0897

除夕影 (社会小說)

天涯嗚咽生(宋思復)

上海『約翰聲』6期 光緒34(1908)

[編年④1676]光緒三十四年(1908)[仁敏14-620]

[清民刊20]第19卷第6期、1908.11

C0897b

除夕偵探談

坦然

『漢口中西報晚報』1917.2.5-6
 [清民報1381]1917.2.5至1917.2.6

C0897c

除夕之甲乙渡年談 (短篇小說)

亮伯來稿

旧金山『中西日報』1913.1.4

[清民報884]1913.1.4

C0898

除夕之爭端 (短篇應時小說)

老王

『中華新報』1919.1.1

[劉民466][清民報1454]1919.1.1

C0899*

雛形伯爵

笑

『時報』1912.9.18-11.29

[劉民318]據正文內容看可能是誤作[慶會博141]1912.9.18のみ

[民小史119]一、白話、1912.9.18 (中略)

[民小史143]五十八、白話、1912.11.29

[清民報961]1912.9.18至1912.11.29

C0900

雛燕淚 (家庭小說)

為偉^{??}

『時報』1913.4.30-5.5

[劉民321]

[民小史211]偉、文言、1913.5.1 (中略)

[民小史212]文言、1913.5.6

[清民報963]偉、1913.4.30至1913.5.5

C0901

厨役与差員

警

『長春公報』1911.3.4

[劉晚201]

C0901b

雛鶯 (歷史小說)

善

悉尼『民國報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.7.4-11

[清民報1405]1914.7.4至1914.7.11

C0902

雛玉

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

（張俊才502）

C0903

雛玉

林紓

『林紓選集』（小説卷上）四川人民出版社1985.12

[目文41]姜泣群輯『虞初廣志』卷6選入本篇[張車457]

C0904

雛鴛影 9回

李涵秋

『商報』1920-1921

[大辭⑧6004]貢芹孫が第10-16回を続作して「活現形」と改題[涵秋226][神谷23-34]社会小説、1920-1921、のち活現形 →活現形

C0905

雛蹤

鉄鏽、頤瑣（湯宝栄）

『小説海』2巻10号 [1916.10.1]奥付は1916.11⁷⁹. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索—1308]1916.10.1

[系目478]1916.10.1[劉民152]1916.10.1[現史③49]著者不記、第2巻第10号1916.10.1

[清民刊512]第2巻第10号、1916.10.1、頤瑣即湯宝栄[民小史②390]「雛蹤」、文言、第2巻第10号、1916.10.1

C0905b

楮彪（短篇小説）

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.11.3-5

[清民報1045]1916.11.3至1916.11.5。程善之『駢枝余話』（1914上海錦章図書局）収有此篇、
『民国日報』（上海）1916.10.20、『民報』（漢口）1916.10.25曾載[郭輝18-31]轉載

C0905c

楚伯嬴

静嫺

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

C0905d

楚兒（短篇小説）

幻儂

旧金山『中西日報』1918.1.30-31

[清民報908]1918.1.30至1918.1.31

C0906

楚二麻子 (義俠小説)

硯僧

『神州日報』1918.5.17-18

[劉民399][清民報1122]1918.5.17至1918.5.18

C0906b

楚口先生 (欠字 特別懸彩短篇勇武小説)

醒聿

『神州日報』1918.10.13-15

[劉民401][清民報1124]「楚二先生」、1918.10.13至1918.10.15

C0907

楚江戰史 (軍事短篇)

沃丘仲子 (費行簡)

『小説叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96]

[清民刊381]1919.5.20

C0908

儲金演説会 (紀夢短篇)

石軍

『時報』1915.5.19-20

[劉民331]不受酬[清民報977]1915.5.19至1915.5.20[民小史②90]文言、1915.5.19[民小史②91]

文言、1915.5.20

C0908b

楚客影

掃霧

漢口『崇德公報』1916.10.5-11.5

[清民報1558]1916.10.5至1916.11.5

C0908c

褚某 (名著短篇)

未署撰者名

『河声日報』1917.3.24

[清民報1358]1917.3.24

C0908d*

処女的心

(法) 果爾蒙著 姚蓬子訳

北新書局1927 缺版權頁／上海・作家書屋1947.7 歐美名家小説叢刊

[付説二612]表紙写真あり。1947年版の表紙奥付写真あり

C0908e

楚囚十日記 (記事小説)

石庵

漢口『大漢報』1917.3.1-5.24

[清民報1240]1917.3.1至1917.5.24。即胡石庵

C0909

儲仁遜抄本小說

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[五百1568]清代白話長篇小說合集。また1997年春風文藝出版社。

「蜜蜂計」10回、 「毛公案」6回、 「于公案（之一）」6回、 「于公案（之二）」10回、
 「雙龍伝」5回、 「青龍伝」4回、 「守宮砂」120回2卷、 「陰陽闘」16回、
 「双灯記」10回、 「滿漢闘」8回、 「蝴蝶杯」10回、 「八賢伝」20回、
 「孝感天」7回、 「聚仙亭」10回、 「劉公案」20回

C0910

楚騷外紀

西神

『小説月報』5卷11号 1914.12.25

[彙④2982][大典301][史索一808][系目472][劉民12]短篇[正文20]「楚騷外記^ㄝ」

[民小史470]文言、第5卷第11号、1914.12.25[清民刊207][培成11-56]王蘊章、刊年不記

C0910b

楚生（短篇小說）

印南峰

漢口『崇德公報』1916.12.22-23

[清民報1559]1916.12.22至1916.12.23。『大共和日報』1912.12.18至1912.12.20曾載

C0910c

処士

振庸

『共和滇報』1913.8.9

[清民報1335]1913.8.9。『民權報』（上海）1912.7.1所刊劉鉄冷「鉄冷叢談」収有此篇、『天鐸報』（上海）1912.12.15亦曾載

C0911

処士魂

劍華

『眉語』1卷2号 乙卯1.10（1915.2.23）再版

[劉民132]短篇[錦珠14-84]高劍華、1914農曆十一月初一日？[錦珠14-243]高劍華[勤勤227]高劍華、第2号、1914.12.17、文言、短篇[勤勤268]高劍華、第2号 1914.12.17[勤勤273]第2号、甲寅十一月初一日1914.12.17

[清民刊478]高劍華、第1卷第2号（乙卯正月初十日1915.2.23第2版）[蘇晨273]1914、高劍華、短篇欄[民小史②205]文言、高劍華、第2号、1915.11.1

C0912

褚遂良（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1918.4.16-5.2

[小報565]2067-2083号、至14節完[劉民436][清民報1312]1918.4.16至1918.5.2

C0912b

楮先生 (短篇醒事小說)

鴻

『貴州公報』1913.3.24-27

[清民報1200]1913.3.24至1913.3.27

C0913

楮先生

顛公

雲間顛公輯著『最新滑稽雜誌』上海・掃葉山房1914.1 (十) 滑稽小說

名前は雷君曜[劉民646][文娟15-200]雷瑯、民国三年、上海図書館館蔵目録、細目なし[民小史21]『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]白話、卷6、1914.1日期不詳

C0913b

楮先生

顛公

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]

C0914*

儲蓄 (教育小說)

(法) 却爾毛霜原著 夢蘇訳

『滬江月』2-4期 1918.5-7

MAUPASSANT

[彙⑥2136][大典458][韓08-339][韓08-366][劉民235][史索二105] (法) 莫伯桑著、MAUPASSANT 著、1918.4以降? [現史③122]角書不記、第4期1918.7[翻目14-2]莫泊桑 MAUPASSANT

[清民刊657]第2期至第4期、1918陰曆四月至1918陰曆六月、第4期作者署法国却爾手霜原著、即姜夢蘇

C0915

儲蓄票 (滑稽小說)

覺迷

『礼拝六』29期 1914.12.19

[彙⑤1180][大典301][史索一1135][系目456][劉民104][民小史466]白話、第29期、1914.12.19 [清民刊397]

C0916

儲蓄票 (社会小說)

覺奴

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目456]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

C0916b

儲蓄票 (滑稽短篇)

拱

『湖南公報』1915.3.19

[清民報1289]1915.3.19

C0917

儲蓄票 (滑稽小說)

仲涵

常州『晨鐘報』1917.4.27-4.29

[小報671]至3節完[清民報1578]1917.4.27至1917.4.29

C0918

儲蓄票

竟迷

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第二十九期1914年12月

C0919

儲蓄票開彩 (滑稽小說)

獨鶴

『新聞報』1915.4.25-26

[劉民290][清民報784]1915.4.25至1915.4.26[民小史②78]白話、1915.4.25[民小史②78]白話、

1915.4.26

C0919b

儲蓄票開彩 (滑稽小說)

獨鶴

『河聲日報』1916.5.6-7

[清民報1356]1916.5.6至1916.5.7。即嚴獨鶴、『新聞報』1915.4.25至1915.4.26曾載

C0920

儲蓄票與劉鴻聲 (滑稽短篇)

獨鶴

『新聞報』1914.12.1

[劉民286][民小史460]白話、1914.12.1[清民報780]1914.12.1

C0921

儲蓄票之夢 (滑稽短篇)

雪鳩

『新聞報』1915.1.26

[劉民288][清民報782]1915.1.26[民小史②17]文言、1915.1.26

C0922

儲蓄票之誤會 (滑稽短篇)

恨公

『新聞報』 1915.4.22

[劉民290][清民報784]恨公、1915.4.22[民小史②73]文言、1915.4.22

C0922b

儲蓄票之誤會 (滑稽短篇)

恨公

『河聲日報』 1916.5.9

[清民報1356]1916.5.9。『新聞報』 1915.4.22曾載

C0922c

楚壯士

未署撰者名

新加坡『振南日報』 1915.3.9

[清民報1369]1915.3.9。『民立報』 1911.10.15曾載、作者署樸安、即胡樸安

C0922d

楚壯士 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』 1915.3.29

[清民報814]1915.3.29。『民立報』1911.10.15曾載、作者署樸庵、即胡樸安、『振南日報』1915.3.9

亦曾載

C0923

畜狐 (短篇小說)

天放

漢口『大漢報』 1917.10.3-5

[清民報1242]1917.10.3至1917.10.5

C0923b

觸諱 (短篇)

醒

『貴州公報』 1910.9.17

[清民報1199]1910.9.17

C0924

畜牲會議 (詼諧小說)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』 宣統2.5.23 (1910.6.29)

[編年④2016]宣統二年五月二十三日 (1910.6.29) [大康18-649]同左

[仁敏14-708][美高13-74]「畜牲會議⁷⁷」、詼諧小說[清民報1172]1910.6.29

C0924b

畜生邑 (寓言小說)

未署撰者名

貴陽『鐸報』 1917.5.9

[清民報1496]1917.5.9。文末附言「介庵曰……余作是篇」諸語、據此可知此篇為介庵所作

C0924c

畜生邑 (寓言小說)

陳介庵

昆明『護國報』1917.6.19

[清民報1554]1917.6.19。『鐸報』(貴陽)1917.5.9曾載、未署撰者名

C0925

川井東村 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.12.27-29

[建蓉450][建蓉450]畢

C0925b

川路風潮記

徐劍胆

京話日報社

[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』單行本[旗人2-434]國家圖書館館藏、京話日報社[旗人2-435]

吉林省圖書館館藏、京話日報社

C0926*

穿楊技 (英雄小說)

(俄)蒲軒根著 無我訳

『先施樂園日報』1920.8.6-15

PUSHKIN著

[劉民550]

C0927*

穿楊妙手

(英)濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海·美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE STORY OF WILLIAM TELL” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

C0928*

穿楊枝

我訳

『國華報』宣統2.10.15 (1910.11.16) 以降?-宣統3 (1911) ?

[史索二235][編年274]十月十五日以降[慧敏498]191.11.16-1911?^{??}[編年④1524]刊年不記[楊凱博116]我(張恨水^{??})訳、1910.11.16-?^{??}[翻目27-57]宣統二年十月十五日 (1910.11.16) -宣統三年 (1911) [清民刊149]未見

C0928b

穿衣鏡 (滑稽偵探案之五)

揚州小杜

『五銅圓』7期 1914.8.16

[清民刊426][玉冰23-690]第7期1914

C0928c

穿衣鏡 (滑稽偵探)

叔願

『勸業場』1918.10.4

[清民報1601]『勸業場』1918.10.4。『五銅圓』第7期(1914.8.16)曾載、作者署揚州小杜、即杜負翁(杜召棠)

C0929

穿窬家小史 (別體滑稽小說)

聞野鶴

『民國日報』1917.7.14-23

[劉民473]登於畫報欄[清民報1476]1917.7.14至1917.7.23,其中自1917.7.16改題為「穿窬小史」

C0929b

穿窬奇報 (諷世小說)

倩

成都『國民公報』1912.10.3

[清民報1297]1912.10.3

C0930

穿雲箭 (神怪小說)

毋我

『娛閑錄』4期 1914.9上

[彙⑤1296][大典292][史索一1173][系目326]1914.9[劉民121][民小史478]文言、第4期、1914月份不詳
[清民刊429]第4期、1914.9.2

C0930b

伝單

廉

『民國日報』1919.6.4

[清民報1487]1919.6.4

C0930c

船盜 (短篇小說)

鸞

『大共和日報附張』1913.9.26-27

[杜78][樽本]

C0931

伝道 (迷信小說)

陳恨石

『民國日報』 1919.1.25

[劉民476][清民報1481]1919.1.25

C0931b

船戶之故事

『少年』 2卷6号 1913.3.1

[民小史185]白話、第2卷第6号、1913.3.1

C0932

伝家鉢 (家庭小説)

襟垂投稿 生可潤文

『時事新報』 1919.1.17-19

[劉民420][清民報1233]1919.1.17至1919.1.19

C0932b

伝家鉢 (家庭小説)

襟垂

『滇声』 1919.3.15-19

[清民報1401]1919.3.15至1919.3.19。『時事新報』(上海) 1919.1.17至1919.1.19曾載、署襟垂投稿、生可潤文

C0933

伝家之宝 (社会短篇)

(吳) 双熱

『小説新報』 6年8期 庚申8(1920)

[劉民195]

C0934

船女愛珠 (時事短篇)

淞濱長風生

『大世界』 1918.7.12-13

[劉民526][清民報1589]1918.7.12至1918.7.13

C0935

船女奇縁 (言情小説)

文烏

『時報』 1916.2.29

[劉民336]贈有正書券八角[清民報982]1916.2.29[民小史②289]文言、1916.2.29

C0936

船女奇縁 (言情小説)

文烏

『余興』 25期 1917.2

[清民刊467]『時報』 1916.2.29曾刊

C0937

船竊之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

C0938

伝染毒 (短篇雜事)

悵然

『時事報』宣統3.3.1 (1911.3.30)

[編年⑤2165]宣統三年三月初一日 (1911.3.30) [大康18-676]同左

[清民報1140]1911.3.30

C0938b

伝神

未署撰者名

『民福報』1919.6.17

[清民報1628]1919.6.17

C0939

伝声虫

吹万投稿 生可潤文

『時事新報』1918.12.12

[劉民420][清民報1232]1918.12.12至1918.12.16。即高吹曼 (高燮)

C0939b

伝声虫

吹万投稿 生可潤文

『滇声』1919.1.10-13

[清民報1401]1919.1.10至1919.1.13。即高吹万 (高燮)、即錢生可、『時事新報』(上海)

1918.12.12至1918.12.16曾載

C0939c

伝書鴿 (寄情小說)

希天

『民生日報』1913.7.23-28

[清民報1324]1913.7.23至1913.7.28

C0940

伝書館

(吳) 双熱

『民權報』1913.8.6

(蔡祝青)

C0941*

船主斃命

不記

「海衛包探案」『中外日報』1906.2.12-20

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。

THE CASE OF THE DEAD SKIPPER(Ⅲ-NO.2)

[劉晚130]「海衛包探案」で収録[偵探599]原著者不記

[編年③942]未署訳者名、光緒三十二年正月十九日（1906.2.12）至本月二十七日[大康18-537]同左
[大康18-850]同左

[編年③943]光緒三十二年正月二十七日（1906.2.20）畢

C0942*

船主斃命

（英）模利孫著 商務印書館編訳所訳

『（偵探小説）海衛偵探案』中国商務印書館1908.3／1913.10三版 説部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの

[中村S3-17]THE CASE OF THE DEAD SKIPPER(Ⅲ-NO.2)

[偵探612][編年④1504][大康18-896]同左、三月但日期不詳

C0943

釧声

踐卓翁（林紓）

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.7.1-2

（張俊才494）初収第1輯

C0944

釧声

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 総發售處：北京・平報社 1913.11.15

（張俊才495）『踐卓翁小説』[劉民646]

C0944b

串珠記 1回

華予

『仏学叢報』2期 1912.11.1

[清民刊270]

C0945

窗外迷香 （武俠小説）

（張）碧梧

『先施樂園』1920.1.9-18

[小報313]至10節完[劉民546]『先施樂園日報』1920.1.9のみ

C0946*

窗下伏屍

（英）阿瑟毛利森著 林紓、魏易訳

『（偵探小説）神樞鬼蔵録』中国商務印書館1907.3／10再版 説部叢書七=2

ARTHUR MORRISON “THE IVY COTTAGE MYSTERY” (II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895)

[泰來063] (徐念慈)「神樞鬼藏錄」之即「馬丁休脫」(小說林3期新書紹介、即「以維考且其秘密案」五案[編年③1264][大康18-877][大康18-894]) [林訳全集12]説部叢書1=62[阿研509][中村S3-15] II-NO.1[編年③1226]卷上[大康18-873]同左

C0947

窗歟鏡歟 (心理小説)

瘦蝶

『朔望』1期 1914.11⁷⁷

[史索一1264][清民刊503]第1期、1914.12.31

C0948*

窗中人 (短篇名著)

延陵

『小説時報』20期 1913.11.1

(渡辺浩司) ARTHUR CONAN DOYLE “(THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES) XV. – THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” (“STRAND MAGAZINE, 5-2, 1893.2掲載。後に、書名 “THE YELLOW FACE” で “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894収)

[樽本]奥付なし[彙④2705][大典261][史索一417][系目465]

[清民刊177]劉延陵[培成11-72]劉延陵、刊年不記

C0949*

窗中人面 (第十六案 THE YELLOW FACE)

(英) 柯南道爾著 巖独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第5編 上海・中華書局 小説彙刊59

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2

[樽本C]

C0950*

窗中人面 (第十六案)

(英) 柯南道爾著 巖独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』第5冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-40][現代917][劉民646][偵探630][守忠135]「窗中人影⁷⁷」中有程小青訳作[翻目3-54]1912.9⁷⁷/1916.5、巖独鶴簡介あり[付説二317][玉冰23-247]第5冊 (第十六案)

C0951

窗中人語 (哀情小説)

項佩蘭女士

『新申報』1918.5.28

[劉民506][勤勤272]項佩蘭、角書不記[紫鵬295]1918.05.28[清民報1572]1918.5.28

C0951b

窗中人語 (哀情小説)

項佩蘭女士

貴陽『鐸報』1918.7.27-28

[清民報1505]1918.7.27至1918.7.28。『新申報』1918.5.28曾載

C0952

窗中死婦

雄倡

『申報』1919.3.19-23

[劉民277][紫鵬286]1919.03.19-1919.03.23[清民報755]1919.3.19至1919.3.23

C0953

床邊會議 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.12.21-23

[盛京190][盛京錄190]文言短篇筆記小説[劉民359][清民報1076]1915.12.21至1915.12.23

C0954

床底鴛鴦 (哀情小説)

離離

『禮拜六』15期 1914.9.12

[彙⑤1177][大典292][史索一1129][系目208][劉民101]

[民小史427]文言、第15期、1914.9.12[清民刊392]

C0955

床底鴛鴦

離離

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十五期1914年9月

C0956

床第戒嚴 (滑稽小説)

獨鶴

『遊戲雜誌』2期 1914?

[樽本][大典274]は1914.1.25刊とする[史索二47][系目208]は1913年とする[勤勤286]第2期、推算1914.2左右

[清民刊305]刊年不記、即嚴獨鶴(嚴楨)

C0957

床前之辱

嚴悲觀

『時報』1915.4.23

[劉民330]贈有正書券八角[清民報976]1915.4.23[民小史②74]文言、1915.4.23

C0958

床前之辱 (誌痛小説)

嚴悲觀

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

[清民刊461]丙辰正月、『時報』1915.4.23曾載

C0958b*

床上烏龍

笛訊

漢口『大漢報』1917.5.1-2

[清民報1241]1917.5.1至1917.5.2

C0959

床頭劍 (俠情小説)

逸園

『神州日報』光緒31.10.13-14 (1908.11.6-7)

[劉晚174]1908.11.6のみ

[編年④1633]光緒三十四年十月十三日 (1908.11.6) 至本月十四日[大康18-588]同左[大康18-592]同左

[編年④1634]光緒三十四年十月十四日 (1908.11.7) 畢

[編年⑥2847]初出[清民報1103]1908.11.6至1908.11.7

C0960

床頭劍 (俠情小説)

逸園

旧金山『中西日報』光緒34.11.23-25 (1908.12.16-18)

[編年④1660]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十一月二十三日 (1908.12.16) 至本月二十五日、原載『神州日報』[大康18-592]同左

[編年④1660]光緒三十四年十一月二十五日 (1908.12.18) 畢

[編年⑥2847]轉載

[仁敏14-724]原載『神州日報』[仁敏14-724]畢

[清民報857]1908.12.16至1908.12.18。『神州日報』1908.11.6至1908.11.7曾載

C0960b

床頭泣 (警世小説)

蘭癡

『共和滇報』1916.4.21

[清民報1338]1916.4.21。此篇与『大公報』(長沙)1915.11.19所刊四愁同名小説文字大同小異

C0960c

床頭泣 (俠情小説)

四愁

長沙『大公報』1915.11.19

[清民報1418]1915.11.19

C0961

床下的未婚夫 (奇情小說)

芙孫

『小說新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

C0961b

床下人 (童子軍偵探案)

黃其劉

『中華童子軍』1卷1-4号 1919.1-4

[清民刊678]第1卷第1号至第1卷第4号、1919.1至1919.4、第1卷第4号作者署其。即黃其劉

C0962

床第之言 (滑稽小說)

覺庵

『新聞報』1915.4.2

[劉民289][清民報784]覺庵、1915.4.2[民小史②66]文言、覺庵、1915.4.2

C0962b

創辦妓女保險公司小啓

澳大利亞『廣益華報』1907.6.29

[LUO159]香港新聞より轉載

C0962c*

吹笛人

(英) 勃朗寧ROBERTBROWNING 亮樂月訳

『女鐸報』51期 1916.6.1

[莉華15-444]ROBERT BROWNING “THE PIED PIPER OF HAMELIN花衣魔笛手” [莉華15-449]亮樂月在翻譯了「吹笛人」的故事內容後、又將它改編成一出四幕兒童短劇

C0962d*

吹笛之異人

彭年

『余興』29期 1917

[王琳322]童話

C0962e

吹牛拍馬講義

小吹

上海·掃葉山房1914

[文娟15-219]『申報』1914.8.16掃葉山房廣告[文娟15-221]再版、『申報』1914.9.25掃葉山房廣告

C0963

吹牛大會 (滑稽小說)

卮生

『新聞報』1915.3.7-11

[劉民289][清民報783]1915.3.7至1915.3.11[民小史②41]白話、圻生、1915.3.7(中略)[民小史②42]白話、圻生、1915.3.11

C0964

吹牛逸韻 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.12.24-26

[盛京191][盛京錄191]文言短篇筆記小說[劉民359][清民報1076]1915.12.24至1915.12.26

C0965

炊事兵 (兵營實話)

若虛

『浙江兵事雜誌』6期 1914.9

[彙⑤1015][大典293][史索二151][系目269]は1919⁷⁷.9とする[劉民70]

[清民刊338]

C0966

炊黍夢

(姚) 鵝雛

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1(1916.2.3)

[彙⑥1709]新劇本欄[大典390]戲劇[史索一1461][戲劇89]姚錫均[劉民205][飯塚14-209]1916.2

C0967

吹脫帽子 (諧言小說)

耕漁室主

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]即陳耕漁(陳治安)

C0968

吹万記 (教育小說)

覺奴

『四川教育雜誌』1期 洪憲1.2.10(1916.2.10)

[彙⑥1716][大典325][系目196][劉民221]

[清民刊613]第1期、1916.2.10、即劉覺奴

C0968b

吹簫女 (短篇小說)

善之

『中華民國報』1912.9.30-10.5

[清民報1345]1912.9.30至1912.10.5

C0969

炊煙 (短篇小說)

我聞

『娛閑錄』9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典298][史索一1184][系目269][劉民122]

[清民刊431]第9期、1914.11.16

C0970

垂簾伝信録 (清秘史外録)

(許) 指巖

『小説新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1340][系目252][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

C0970b

垂廉論曲 (短篇小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.7.12-13

[清民報1048]1917.7.12至1917.7.13。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「垂廉論曲」篇[郭輝18-35]抄襲

C0970c*

垂死回醒之軍人 (訳法国行旅報)

張多瑪斯訳

『広益録』254-257号 1917.3.4-25

[清民刊256]

C0971*

垂髻女哭斧最傷心

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』23・24期 光緒24.8.1 (1898.9.16)

AISOPOS著

[彙①925]

C0972

春

延陵

『小説月報』10卷1号 1919.1.25

[史索一901][系目288][劉民30]説叢[曉岩236]1919、翻譯とする

[清民刊227][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

C0973

春阿氏 (実事小説) 17回

録書人京兆得字題

宣統3.10 (1911) 抄録

[編年⑤2302]抄録日期「宣統三年 (1911) 小陽月 (十月)」[旗人1-2]長篇小説、又名「冤怨縁」、1911抄本、1913排印[旗人1-5]首都図書館館蔵、「全本春阿氏、又名冤怨縁」群強報印刷部1931

C0974

春阿氏 5卷 18回

冷仏（王綺）

北京・愛国白話報館1913

[越然112]出版社不記、鉛字本[書坊949][書坊訂1056]鉛印[歴近532]写情小説、「刊印単行本前曾在北京『愛国白話報』上連載過」[系目289]は角書を実事哀情小説とする。出版社不記、鉛印[古大1009]王倚^アとする。此書最早有宣統三年高陽芥如山百舍齋藏鈔本[通典605]近代章回小説、最初發表於北京『愛国白話報』、有宣統三年（1911）抄本[劉民646][劉民776]『愛国白話報』1912.12.20廣告、自12月16号起、刊在本報附張、其原登「新鏡花縁」暫行停刊[劉民776]第1冊、『愛国白話報』1914.2.18廣告[劉民777]第3冊、『愛国白話報』1914.4.6廣告[劉民777]第4冊、『愛国白話報』1914.5.27廣告[劉民777]全書、『愛国白話報』1914.6.20廣告[劉民778]『愛国白話報』1915.2.7廣告[潤琦58]実事小説。著者、出版社、刊年不記[旗人1-6]吉林省図書館館蔵、愛国白話報館1913

C0975

春阿氏 5卷 18回

冷仏（王綺）

1913.12

冷仏小影、戴鴻慈、紹昌、善佺、沈家本の肖像あり。また春阿氏彩色図六葉、馬太璞序、石勝等題詞、冷仏弁言あり[大辞⑥4111]近代白話章回小説、初載『愛国白話報』（北京）、1913年12月市隱鉛印単行本（北京明明印刷所印刷）[歴近532]「1913年12月市隱初版」「曾在北京『愛国白話報』上連載過」[通典605]1913.12北京明朗印刷市隱鉛印単行本、至1918年五版[古提781]1914年五月初版／1916年／1923年再版[劉民646]『中国文学大辞典』4111頁標明「北京明明印刷所印刷」、『中国文学通典』605頁標明「北京明朗印刷」[学大1603]章回小説、有宣統三年（1911）抄本、1913年北京明明印刷所鉛印本[紀編139]白話章回小説、（王）冷仏。初載北京『愛国白話報』、本為市隱鉛印単行本、1913.12

[編年⑤2303]民国三年版

[通目②816]社会小説、出版单位不詳、1913.12

C0976

春阿氏 （清末時代実事小説） 18回

冷仏（王綺）著述 文市隱訂正者

北京・兩葉書社1914.5／1916.8二版／1923.5三版

[民中09119]書前有序、題詞、弁言等。封面書名為「春阿氏全集」[古大1009][劉民646]封面書名為「春阿氏全集」[旗人1-5]国家図書館館蔵、「春阿氏全集」兩葉書社1923、縮微品

C0977

春阿氏

張冷仏

好好小説社1930.1四版

[唐平6803]1930.1四版[唐書86]1930.1四版[旗人1-6]吉林省図書館館蔵、ほかに「春阿氏全集：実事哀情繪図小説」世界報社1930

C0978

春阿氏 18回

冷仏（王綺）

上海・啓智書局1934.1

[大辞④4111][歴近533][通典605][学大1603][旗人1-6]吉林省図書館館蔵、「春阿氏全集：実事哀情絵図小説」啓智書局1934

C0979

春阿氏 18回

冷仏（王綺）

長春・吉林文史出版社1987.6 晚清民国小説研究叢書

松頤校釈[古大1009][通典605]校点本[古提781][姜35]書影あり[学大1603][中外380]長篇公案小説、1987年版[旗人1-6]吉林省図書館館蔵、吉林文史出版社1987

C0980

春阿氏 18回

冷仏（王綺）

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

于莉、王茂林、張娜、張燕、趙薇 等校点。「富翁醒世録」「娘子軍」「斯文変相」と合冊[一之109]

C0981

春阿氏 18回

冷仏（王綺）

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第1卷

「新茶花」「劍侠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」「富翁醒世録」「娘子軍」「無恥奴」と合冊

C0981b

春阿氏 18回

王冷仏

張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7

[旗人1]王冷仏簡介

C0982

春阿氏謀夫案 18回

冷仏（王綺）

『賽金花瓦德西公案・春阿氏謀夫案』北京・中国文聯出版公司1996.2 中国古代四大奇案小説

鄧廷標点

C0983

春冰室野乘

李岳瑞

上海・広智書局 宣統3(1911)

[系目289][劉晚229]

C0984

春冰室野乘

李孟符

上海・広智書局1911.6

[民中07889]

C0985

春冰室野乘

李孟符

上海・世界書局1922.6再版／1925.3四版

[民中07889]

C0986

春冰小史

(王) 無為

『新国民雑誌』1卷3号(3期) 1917.5.15

[彙⑥1884][大典434][系目288][劉民230]

[清民刊635]第3期、1917.5.15

C0986b

春波縹影録 (紀実小説)

浪子書生

『越鐸日報』1915.1.14-25

[清民報1261]1915.1.14至1915.1.25

C0987*

春潮

(俄) 屠爾格涅甫 (屠格涅夫) 原著 陳嘏訳

『青年雑誌』1卷1-4号 1915.9.15-12.15

IVAN TURGENEV “SPRING FLOODS”

[付俄109]『青年雑誌』第1巻第1、2号表紙本文写真あり。原作不記[阿索391][彙⑥2241][現期2][大典376][史索二161][近代313]翻訳小説名、屠格涅夫著[劉民217][漢訳2785]大系本を引用して1917^{??}年と誤る、英訳名SPRING FLOODS。[紀編168]翻訳中篇小説、俄国屠格涅夫作、第一巻第一号1915.9.15のみ[鄭編352]俄・屠格涅夫著、創刊号1915のみ[付115][付俄6](孫乃修63頁)[現史③6]屠^{??}格涅夫、創刊号1915.9のみ[翻目5-20]1917^{??}年、上海『青年雑誌』第1巻第1-4号再版^{??}[桂妹10-228]文言、1巻1号、2号、3号、4号

[清民刊603]第1巻第1号至第1巻第4号、1915.9.15至1915.12.15[葉嘉112][葉嘉228]英訳 *SPRING FLOODS* [葉嘉230]

[民小史②165]文言、第1巻第1号、1915.9.15

[民小史②195]続前号、文言、第1巻第2号、1915.10.15

[民小史②212]文言、第1巻第3号、1915.11.15

[民小史②234]文言、第1巻第4号、1915.12.15

C0987b*

春潮

(俄) 屠介涅夫著 張友松訳

上海・北新書局1928.6初版／1928.11再版 歐美名家小說叢刊

[付說二614]表紙奥付写真あり

C0988*

春潮

(俄) 屠爾格涅甫 (屠格涅夫) 原著 陳嘏訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

IVAN TURGENEV “SPRING FLOODS”。

原載『新青年』第1卷第1号至第4号 (1915)

C0989*

春潮

(俄) 屠爾格涅甫著 陳嘏訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

IVAN TURGENEV “SPRING FLOODS”。

據上海『青年雜誌』第1卷第1-4号, 1917^{??}年版[漢訳2785]1917^{??}、英訳名SPRING FLOODS. [翻
目5-20]1917^{??}年、上海『青年雜誌』第1卷第1-4号再版^{??}

C0990

春愁 (哀情篇)

馬鵲魂

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

C0990b

春暉樵語

陸祖英

『樵李雜誌』1卷2期 1919.11

[清民刊687]第1卷第2期、1919.11

C0991

春灯喝雉録 (滑稽小説)

佑民

『時報』1915.3.5-7

[劉民329][清民報975]1915.3.5至1915.3.7[民小史②40]文言、1915.3.5 (中略) [民小史②41]文
言、1915.3.7

C0992

春蝶夢

冶公

香港『小説世界』第4期 光緒33.2 (1907)

[史索二17]

[編年178]二月

[編年③1208]第4期、光緒三十三年 (1907) 二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[清民刊121]未見

C0992b

春風

陸秋心

『新婦女』2卷4号 1920

[蘇晨302]1920

C0992c

春官現形記 (滑稽小說)

蘭癡

『共和滇報』1916.4.20

[清民報1338]1916.4.20

C0992d

春官現形記 (短篇滑稽)

蘭癡

『貴州公報』1916.5.7

[清民報1202]1916.5.7。『共和滇報』1916.4.20曾載

C0992e*

春閨夢 19章

歐洲女士蘇達媛原著

『大同報』394-468期 1911.12.9-1913.6.21

[清民刊71]

C0993

春閨夢 (艷情小說)

慧禪

『好白相』3-5期 1914.8.31-9.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]5回、第3期至第7期、1914.8.31至1914.10.10

C0994

春閨夢裏 (戰事小說)

明道

『小說新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386][系目289]丁巳年二月 (1917) [劉民180]中華丁巳年二月、短篇
[清民刊556]第3年第2期、丁巳 (1917) 二月

C0995

春閨夢醒錄 (苦情小說)

延陵仲子

『新申報』1918.9.8

[劉民506]三等[紫鵬297]1918.09.08[清民報1573]1918.9.8。即劉延陵

C0996

春閨人夢 12章

李定夷

定夷小說叢書第7種

[系目289]定夷叢書第七種。出版社、刊年不記[通目①626]哀情小説、1冊12章、上海・国華新記書局1938.8九版

C0997

春閨怨 (哀情小説)

天弘

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]1914?[劉民144]長篇[紀編154]角書不記、長篇哀情小説、1914.11⁷⁷

[民小史455]白話章回、第3期、1914.11.25

[清民刊501]6回、第1期至第5期、1914.12.21至1915.1.29

C0997b

春痕秋影 上下集 各16回

王醉蝶編著 周瘦鵬校閱

上海・大東書局1922.11初版/1923.6再版/1924.3三版 新小説叢書之5

[付説二571]表紙奥付写真あり

C0998

春紅

虹橋

『中華新報』1918.4.18

[劉民465][清民報1453]1918.4.18

C0998b

春紅 (言情小説)

紅橋

『泰東日報』1918.6.1

[清民報1150]1918.6.1。『中華新報』(上海)1918.4.18曾載、作者署虹橋

C0999

春荳 (蠡叟叢談26-34)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.3.1-9

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.3.1のみ[張車315]1919.3.1至9[紫鵬298]1919.03.01-1919.03.09

C0999b

春紅 (短篇小説)

琴南

旧金山『中西日報』1919.12.8-10

[清民報914]1919.12.8至1919.12.10。即林琴南 (林紓)

C1000

春紅雹碎

響盒

商務『婦女雜誌』2卷12号 1916.12.5

[彙⑥1440][大典412]は「春紅包^ㄟ碎」とする[系目289]審庵[婦女42][劉民157]審庵[現史③55]
「春紅包^ㄟ碎」とする、著者不記、2卷第12号1916.12.5
[清民刊520]第2卷第12期、1916.12.5[蘇晨290]1916、審庵、小説欄[民小史②426]文言、審庵、第
2卷第12号、1916.12.4

C1001

春華茂 (実事小説)

新民編著

『新民小説報』第3-11期 1918.1.26-5.10

[清民刊653]第3期至第11期、1918.1.26至1918.5.10

C1002

春華秋実

胡寄塵

『小説月報』9卷3号 1918.3.25

[彙④3021][大典448][史索一885][系目288][劉民25]説叢

[清民刊222]

C1003

春華秋実

寄塵

『晨鐘』1918.4.25-27

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.4.25至1918.4.27。『小説月報』第9卷第3号
(1918.3.25) 曾載、作者署胡寄塵

C1004

春回 (艶情篇)

吳夢雲

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

C1005

春江癡夢

塵因

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

C1005b

春江紅夢録

小均

北京『公言報』1917.12.6

[清民報1548]1917.12.6

C1006

春江夢

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未収録

C1007

春江夢 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.2.1-7

[盛京277][盛京錄281]白話短篇諷刺小說[劉民363][清民報1081]1917.2.1至1917.2.7

C1008

春郊記語 (言情小說)

覺奴

『娛閑錄』 19期 1915.4下

[彙⑤1310][大典334][史索一1205][系目289]1915.4[劉民126]

[清民刊435]第19期、1915.4.16[民小史②248]文言、第19期、1915月份不詳

C1008b

春郊三日記 (言情短篇)

孽兒

『江東雜誌』 3-4期 刊年不記

[清民刊445]即朱孽兒

C1008c

春酒請客

澳大利亞『廣益華報』 1905.4.8

[LUO145]雜錄

C1008d

春蘭 (短篇小說)

笑

新加坡『振南日報』 1914.4.8-20

[清民報1368]1914.4.8至1914.4.20

C1008e

春蘭悲史 (社會小說)

鶴庵

長沙『大公報』 1915.10.11-20

[清民報1417]1915.10.11至1915.10.20

C1009

春蘭秋菊 (革命外史)

花奴

『小說叢報』 第1周增刊 1915.6.28

[大典342][系目288][劉民84][史索一]未收錄[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊、即黃花奴[民小史②118]文言、第一周年增刊、1915.6.28

C1010

春蓮 (短篇小說)

澄宇

『大公報』1917.3.25

[劉民313][清民報936]1917.3.25

C1011

春聯唾謎 (滑稽短篇)

胡謔

『新聞報』1916.2.7

[劉民296][清民報792]1916.2.7[民小史②279]文言、1916.2.7

C1012

春奩艷影 11章

姚鵠雛

上海・中原書局1916.10/1936.10重版

[大辭⑥4110]鉛印本[通典611]近代文言小説、鉛印本[近代314]小説名、沈東訥校訂、1914年出版とする[劉民647]1916.10のみ[紀編154]「春奩艷語^{??}」、題名のみ[紀編181]文言章回小説、鉛印本[鄭編358]題名のみ

C1013

春奩艷影 11章

姚鵠雛

著者刊1917.5

[民中09929][系目289]は上海小説叢報社1917本をかかげる[劉民647][劉民762]小説叢報社、
『申報』1917.6.8広告

C1014

春奩艷影 11章

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

C1014b

春夢

飲甜

『文友社雜誌』10期 刊年不記

[清民刊531]第10期、刊年不記

C1015

春夢 12回

貢少芹

上海・文明書局1915.6

[大辭⑥4123]近代白話章回小説、鉛印本[大典343][劉民647][通目①527]滑稽寓意小説、1915.6
初版

[付晚上374]中華書局叢書目録1935附録文明書局目録、新小説類：社会小説[民小史②156]『時報』
1915.8.25文明書局広告

C1016

春夢 (滑稽寓意小説) 上下冊

貢少芹

上海・文藝編訳社1915.6/1926.7五版

[民中08988][劉民647]1915.6のみ[張沢賢・統集27][民小史②180]『小説大觀』第2集1915.10.1

上海文藝編訳社廣告

C1017

春夢 (寓言小説)

仲涵

常州『晨鐘報』1917.3.17

[小報671][清民報1578]1917.3.17

C1018

春夢傳奇 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.8.21-22

[盛京155][盛京録155]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1074]1915.8.21至1915.8.22

C1019

春夢痕 (寓言小説)

未署作者名

『神州日報』1908.11.25-1909.8.15

[小報268][劉晚174]長篇

[編年④1650]光緒三十四年十一月初二日(1908.11.25)至翌年六月三十日[大康18-590]同左

[編年④1708]宣統元年二月十六日(1909.3.7)

[編年④1818]宣統元年六月三十日(1909.8.15)畢

[清民報1103]1908.11.25至1909.8.15

C1020

春夢覺 (短篇小説)

嘻嘻

『民權報』1913.3.29

[鄧298][清民報1378]1913.4.5

C1021*

春夢留痕 40回 3冊

佚名著 小説進歩社編訳

上海・小説進歩社 宣統3(1911)

[越然111]「春夢留痕集」[阿英82][提要1233]未見[大典220][系目289][古大1001][書坊訂963-18]宣統三年印行[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局廣告

[編年294]作者佚名、宣統三年

[編年④1757]初集16回、小説進歩社編訳、上海・鴻文書局、宣統元年(1909)三月出版。二三集、宣統三年正月出版

[編年④1767]初集1冊、二三集嗣出、『民呼日報』1909.5.21鴻文書局廣告[編年④1787]宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目[編年④1800]1冊、『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[編年⑤

2137]3冊、『時事報』1911.2.2小說進步社（總發售處鴻文書局）廣告[編年⑤2151]二集第12-28回、三集第29-40回、上海·鴻文書局、宣統三年（1911）正月出版[編年⑤2168]二三編出全、『神州日報』1911.4.7廣告[編年⑤2347]自著介紹[編年⑥2924]初集、鴻文書局、宣統元年版[編年⑥2924]初、二、三集、宣統三年版[大康107-29]初集宣統元年（1909）三月上海鴻文書局出版，未見。二、三集宣統三年（1911）正月上海鴻文書局出版，均署「編譯者小說進步社」[目白32]未見[古提777][劉晚229][鄭編267]阿英『晚清小說史』を引用、上海小說進步社[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[晚史注13-48]

C1022

春夢婆（短篇新小説）

未署作者名

『北清煙報』9期 1907.10

[劉晚52]

[編年③1367]標“短篇小説”、第9期、光緒三十三年（1907）九月

[清民刊98]未署撰者名

C1023

春夢婆（伝奇小説）

笠湖譜龔樓録

『民国日報』1919.3.19-27

[劉民478][清民報1484]1919.3.19至1919.3.27。非小説、実為戯曲

C1024*

春夢一醒

（法）垂以柏著 廖曙人訳

『順天時報』1909.2.25-1910.1.16

[劉晚137]文言

[編年④1702]標“小説”、宣統元年二月初六日（1909.2.25）至十二月初六日[大康18-597]同左[大康18-910]同左

[編年④1925]宣統元年十二月初六日（1910.1.16）至本日止、未完、未見続載

[仁敏14-550][仁敏14-550]未見続載

[清民報920]14卷、1909.2.25至1910.1.16

C1025

春夢鐘

止水生

時中書局 光緒30(1904)

[營業579][涵哲20]光緒甲辰[版補下339]光緒三十年[付晚下696]『月月小説』第9号1907.10.7時中書局廣告

C1026

春暮了（哀情短篇）

樂天真

『大世界』1920.5.12-13

[劉民532]

C1027

春泥花小說 初編 4回

拈花微笑尊者撰 垂韓大郎評注

上海·派報社 宣統1.11.15(1909.12.27)

[理論578]「春泥花」自序、標注、批評[樽本]

[編年253]

[編年④1911]宣統元年十一月十五日(1909.12.27)出版

[編年④1924]天津『中國報』1910.1.15廣告、原載『遷報』[編年⑤2347]自著介紹[編年⑥2924]出版社不記、宣統元年版[仁敏14-640]『中國報』1910.1.15廣告、原載『遷報』[劉晚229]

C1028

春娘 (紀事短篇)

樸

『盛京時報』1919.1.19

[盛京411][盛京錄418]文言短篇傳記小說[劉民]未收錄[清民報1085]1919.1.18。即胡樸安、『民立報』1913.2.27「釵光鈿影」欄曾載

C1028b

春女冬心記

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.5.5-10

[清民報1463]1919.5.5至1919.5.10

C1028c

春女妬

倦飛

『民生日報』1912.5.10-11

[民小史56]小說二、文言、1912.5.10

[民小史56]小說二、文言、1912.5.11

[清民報1318]1912.5.10至1912.5.11

C1029

春坡夢 20出

支碧湖

光緒32(1906)刊本

[伝雜96][左目282][左錄512][大辭⑥4112]近代伝奇劇本[紀編66]伝奇劇本、出版印行單位不詳

C1029b

春秋通俗演義 7回

借亭著

『宏倉學演說報』1-4期 1916.7.30-10.27

[清民刊617]第1期至第4期、1916.7.30至1916.10.27

C1030

春去兒家

劍華

『眉語』1卷3号 乙卯3.10 (1915.4.23) 再版

[劉民133]短篇[錦珠14-84]高劍華、1914農曆十二月初一日？[錦珠14-243]高劍華[勤勤227]高劍華、第3号、1915.1.15、文言、短篇[勤勤268]高劍華、第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日1915.1.15[郭16-337]高劍華、刊年不記

[清民刊479]高劍華、第1卷第3号 (乙卯三月初十日1915.4.23第2版) [蘇晨274]1914、高劍華、短篇欄[民小史②225]白話、高劍華、第3号、1915.12.1

C1031

春賽談 (記事小說)

未署作者名

『神州日報』1909.5.4

[劉晚176]

[編年④1743]宣統元年三月十五日 (1909.5.4) [大康18-604]同左[大康18-607]同左

[編年⑥2847]初出[清民報1105]1909.5.4

C1032

春賽談 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.4.17 (1909.6.4)

[編年④1775]附章「雜錄」欄、宣統元年四月十七日 (1909.6.4) 原載『神州日報』[大康18-607]

同左

[編年⑥2847]轉載[仁敏14-733]原載『神州日報』[清民報860]未署撰者名、1909.6.4。『神州日報』1909.5.4曾載

C1033

春賽談 (冶遊短篇)

冷眼

『友声日報』1918.8.14

[劉民538][清民報1611]1918.8.14

C1033b

春色惱人眠不得 (村俗改良小說)

臘笙

『江西省農會報』11期 1917.2

[清民刊583]第11期、1917.2

C1033c

春色飄零憶阮郎

景漢

貴陽『鐸報』1918.4.21-23

[清民報1504]1918.4.21至1918.4.23

C1033d

春色飄零憶阮郎

景漢

昆明『中華日報』1918.6.7-8

[清民報1604]1918.6.7至1918.6.8。『鐸報』（貴陽）1918.4.21至1918.4.23曾載

C1034

春申江之新笑談 4卷 2冊

塵花散人編

[純16]石印本

C1035

春申江之新笑譚（談） 2冊

坐花散人編輯

上海·鴻文書局 光緒32.4（1906）

[編年②853]「春申江之新笑談」『時報』1905.6.24新世界小說社廣告[編年③988]「春申江之新笑譚」『時報』1906.5.20鴻文書局廣告

[編年③1002]「春申江之新笑譚」4卷552則、光緒三十二年（1906）四月出版

[編年③1122]「春申江之新笑譚」『新世界小說社報』第4期1906.12.6廣告[編年③1140]「春申江之新笑談」『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小說社廣告[編年③1199]「春申江之新笑談」『時報』1907.3.30鴻文書局廣告[編年③1243]「春申江之新笑譚」『新世界小說社報』第8期1907.6.9新世界小說社廣告[編年③1275]「春申江之新笑談」『神州日報』1907.7.15新世界小說社廣告[編年④1520]

「申江新笑談」再版、『神州日報』1908.5.20新世界小說社廣告

[編年④1527]「春申江之新笑譚」再版、光緒三十四年（1908）四月

[編年④1688]「新笑談」『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年⑥2924]「春申江之新笑譚」光緒三十二年版[鑫323]短篇笑話集[鑫329]光緒三十四年四月再版[付晚上91]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、提要[付晚下642]「新笑譚」、『新世界小說社報』第4期廣告、春申江之、提要[民小史②414]「春申江之新笑談」『新申報』1916.11.21鴻文書局廣告

C1036

春申烈婦（明季痛史）

鴉

『小說叢報』8期 1915.2.8

[大典324][史索一1064][系目288]鴉[劉民82]鴉[現刊2280]1915.2

[清民刊358][民小史②28]文言、鴉、第8期、1915.2.8

C1036b

春申貞魂記（哀烈小說）

老鴉

『總商會新報』1918.4.2

[清民報1393]1918.4.2

C1037

春水沈冤記 22章

蝶魂述意 胡寄塵遺詞

上海・文明書局1915

[付民75]写真あり、題“哀情小説”。「版權頁署著者為蔣景緘」と説明するが奥付には蔣景緘の名前はない。奥付は編輯者：安吳胡寄塵、発行者：進歩書局、発行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國四年(1915)十一月初版、上海図書館蔵

[大辞④4107]近代白話章回小説、鉛印本[系目288]は「春水洗冤記」、角書を哀情小説とする[通典615]近代小説、鉛印本[劉民647][付晚上375]胡寄塵⁷³、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説[民小史②183]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局広告

C1038

春水沈冤記 (哀情小説)

胡寄塵

上海・進歩書局1915.11/1928.12六版

[民中09742][大典367]は「春水洗冤記」上海文明書局出版とする[劉民647][紀編170]角書不記、1915.11[通目②1282]哀情小説、1冊22章、1915.11初版

C1039

春水沈冤記 22章

蝶魂述意 胡寄塵遺詞

上海・進歩書局1916.2

[大辞④4107]鉛印本[通典615]鉛印本[劉民647]

C1039b

春思 (言情短篇)

瘦雲

貴陽『鐸報』1918.3.24-26

[清民報1503]1918.3.24至1918.3.26

C1040

春雯

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

C1041

春雯

林琴南 (林紓)

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8

[付説二419]名著小説一千種第三類、1917.8.1初版/1918.5.10再版

[民中09649][劉民647][張車286]

C1042

春雯

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小説』上海・普通図書館1918.12/1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

C1043

春雯

林紓

『林紓選集』(小說卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

C1044

春緜

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

C1044b

春緜

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.3.15-19

[清民報1459]1917.3.15至1917.3.19。作者為林紓

C1045

春香伝

李逸濤

『漢文台湾日日新報』 1906.8.19

黃美娥249、253、266頁、1906.8.17⁷⁷

[編年③1045]再續、逸濤(李逸濤)、台北『台湾日日新報』光緒三十二年六月三十日(1906.8.19)至七月初三日畢、連載開始時間不詳[大康18-544]同左

[編年③1051]台北『台湾日日新報』光緒三十二年七月初三日(1906.8.22)畢

[仁敏14-661](李)逸濤、『漢文台湾日日新報』明治39年[仁敏14-661]畢

[清民報834]『台湾日日新報』1906.8.17至1909.8.22 有學者認為該篇乃李逸濤改編自朝鮮名著「春香伝」

C1046

春宵一夢 (滑稽小說)

楚青

『小說新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

C1047

春笑軒諧著

聞宥

『野鶴零墨』上海·清華書局1918.6

[民中08140][紀編211]

C1048*

春興

法國名著 念茲訳

『小説月報』9巻4号 1918.4.25

[彙④3021][史索一887][韓08-339][劉民26]念慈^ㄞ訳、説叢[曉岩234]1918[翻目5-21]

[清民刊222]

C1049

春謙瑣譚

葉聖陶（紹鈞）

商務『婦女雜誌』4巻2-3号 1918.2.5-3.5

[彙⑥1453][史索二156]は「春燕^ㄞ瑣談」とする[系目289]は「春燕^ㄞ瑣譚」とする[婦女63][劉民159][紀編204]「春宴^ㄞ瑣譚」、短篇小説、1918.2.5のみ[現史③91]「春宴^ㄞ瑣譚」、白話小説、4巻第2号、第3号、1918.2至3月

[清民刊522]第4巻第2期至第4巻第3期、1918.2.5至1918.3.5[蘇晨295]1918、小説欄

C1050

春陽曝蝨録（滑稽小説）

覺奴

『娛閑録』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典326][史索一1198][系目289][劉民124]

[清民刊433]第15期、1915.2.16

C1051

春陽曝蝨録

覺奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽巻』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十五冊1915年2月

C1052*

春夜（社会小説）

聽鸞

『小説大観』14集 1919.9.1

（渡辺浩司）創作ではなく、翻訳。GUY DE MAUPASSANT“PAR UN SOIR DE PRINTEMPS”

（“LE GAULOIS” 1881.5.1掲載）

[彙⑥1613][史索一1458][系目289][劉民214]

[清民刊600]第14集、1919.9.1

C1052b

春夜雨（滑稽短章）

笛生

漢口『大漢報』1917.4.21-23

[清民報1241]1917.4.21至1917.4.23

C1053

春鶯絮夢録

聞宥

『野鶴零墨』上海・清華書局1918.6

[民中08140][紀編211]

C1054

春影劫 (哀情短篇)

筱琴

『友聲日報』1918.4.24-25

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民535][清民報1608]1918.4.24至1918.4.25。即翁筱琴

C1055

春遊

葉紹鈞

『新潮』1卷5号 1919.5.1

[阿索406][現期56][大典466][劉民242][現史③168]第1卷第5号1919.5.1

[清民刊677]第1卷第5号、1919.5.1

C1056*

春怨 9回

美魂女史記

『國民報』1912.11.21-27

[鄧308]1912.11.21開始載、1912.11.27載至9回[郭16-106]香港『有所謂報』的主編陳樹人(1883-

1948、廣東番禺人)發表文章署名美魂女士

[清民報1093]2章、哀艷小說、1912.11.21至1912.12.2

[冬麗22②31]1912.11.21-12.2、小說叢欄、哀艷小說

C1057

春在堂第二 (奇情小說)

瘦蝶

『申報』1913.4.4

[劉民258][紫鵬266]1913.04.04[民小史199]「春在同第一」、文言、1913.4.4[清民報731]1913.4.4

C1057b

春在堂第二 (奇情小說)

未署撰者名

『垂細垂日報』1913.4.21-23

[清民報1285]1913.4.21至1913.4.23。『申報』1913.4.4曾載、作者署瘦蝶

C1057c

春在堂第二 (短篇奇情小說)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1913.5.7

[清民報887]1913.5.7。『申報』1913.4.4、『垂細垂日報』(北京)1913.4.21至1913.4.23曾載

C1058

鶉

高繼衍

『蝶階外史』 廣益書局1913

[歷近36][系目478]蝶階外史中的一篇、收『筆記小說大觀』第八輯[劉民647]

C1058b*

唇動法

『旅客』2卷29-39期 1909.8.7-10.16

[王梁138][清民刊156]未署撰者名、記者或為陳景韓

C1059

醇酒婦人 (短篇小說)

常覺

『申報』1918.7.30-8.2

[劉民275][清民報753]警世短篇、1918.7.30至1918.8.2

C1059b

醇酒婦人 (警世短篇)

未署撰者名

『國民公報』1918.9.12-15

[清民報1211]1918.9.12至1918.9.15。『申報』1918.7.30至1918.8.2曾載、作者署常覺

C1060

純孝伝家 (倫理小說)

劍山

『小說新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典395]1916.3とする[史索一1365][系目224]丙辰年二月(1916)[劉民174]中華丙辰年二月、短篇

[清民刊549]第2年第2期、丙辰(1916)二月[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳

C1060b

純孝伝家 (倫理小說)

劍

『總商會新報』1919.7.15

[清民報1393]1919.7.15。『小說新報』第2年第2期(1916農曆二月)曾載、作者署劍山、即朱劍山

C1061

淳于髡 (滑稽短篇)

杏癡

『生活日報』1913.12.25

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史302]附張、文言、1913.12.25[清民報1391]1913.12.25

C1062

蠢婦 (滑稽小說)

万醒亜

『神州日報』1919.3.28-29

[劉民402][清民報1126]1919.3.28至1919.3.29

C1063

蠢公子 (滑稽短篇)

越癡

『申報』1912.4.21

[劉民249][紫鵬264]1912.04.21[民小史44]文言、1912.4.21[清民報721]1912.4.21

C1063b

蠢公子 (滑稽短篇)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.5.6

[清民報1022]1912.5.6。『申報』1912.4.21曾載、作者署越癡、即姚光文

C1063c

蠢漢 (童話)

浙江雲和廖宣

『少年』8卷10号 1918.10.15

[清民刊239]

C1064*

蠢貨

(俄) ANTON TCHEKOFF著 沈性仁訳

『太平洋』4卷2号 1923.9.5

CHEKHOV著

[彙◎1876][劉民229]

C1064b

蠢偵探 (短篇小說)

未署撰者名

『北京白話叢報』211-212号 宣統1.4.16-17 (1909.6.3-4)

[清民報1189]第211号至第212号、宣統元年四月十六日 (1909.6.3) 至宣統元年四月十七日 (1909.6.4)

C1064c

蠢衆生 (社会小説) 第2-18回

少芹著

『大共和日報』隨報『大共和畫報』1914.11.8-1915.6.19

[清民報1252]1914.11.8至1915.6.19。即貢少芹

C1065

蠢衆生 第2集 (社会小説) 20回

貢少芹

上海・震亞圖書局 一集1915.10 二集1916.8

[付民81]第一集写真あり、表紙は第二集、奥付は発行者：上海・震亞圖書局發行所、中華民國四年(1915)十月印行、社会小説／蠢衆生第一集、上海圖書館藏[付民140]第二集写真あり、表紙は第二集、中華民國五年(1916)八月初版、社会小説／蠢衆生第二集、上海圖書館藏

[理論595][大辞⑧6423]近代白話章回小説、鉛印本[民中08989]第2集1916.8のみ[大典359][系目540]「蠹^マ衆生」とする(張沢賢・小説13) 第二集[劉民647]第2集1916.8のみ[紀編169]角書不記、白話章回小説、一集10回1915.10、二集10回1916.8、鉛印本[通目①530]社会小説、1冊10回、1915.10[湘金117]角書不記、1916、社会[民小史②124]『申報』1915.7.5震亜図書館廣告[民小史②129]『新聞報』1915.7.14震亜書局廣告

C1066

輟耕閑話 (諷世小説)

癡兒

『娛閑録』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典294][史索一1177][系目444][劉民121][民小史479]白話、第6期、1914月份不詳
[清民刊430]第6期、1914.10.2

C1067

輟耕閑話

癡兒

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第六期1914年10月

C1067b

慈藹之父女 (紀実短篇)

眡

『大世界』1919.11.15

[清民報1594]1919.11.15。鮑眡即鮑眡^マ

C1068

慈愛之花 (短篇小説)

幻影女士

『礼拝六』70期 1915.10.2

[彙⑤1190][大典356][史索一1156][系目494][劉民115][勤勤269]角書不記[郭16-116][郭16-141]
[清民刊414][民小史②188]文言、第70期、1915.10.2

C1069

慈悲国 (滑稽小説)

覺奴

『娛閑録』9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典298][史索一1184][系目494][劉民122]

[清民刊431]第9期、1914.11.16

C1070

慈悲猫 (寓意短篇)

今醉

『時報』1915.5.15

[劉民330]贈有正書券一元[清民報977]1915.5.15[民小史②89]白話、1915.5.15

C1070b

慈悲猫 (寓意短篇)

今醉

『越鐸日報』1915.5.18-19

[清民報1262]1915.5.18至1915.5.19。『時報』1915.5.15曾載

C1071

慈悲猫 (寓意短篇)

今醉

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.5.15、『越鐸日報』1915.5.18至1915.5.19曾載

C1072

慈悲血 (最新小說)

颯廬

『天鐸報』1912.5.25-29

[劉民405]登第6版[清民報1194]8章、颯廬著、1912.5.25至1912.7.29

C1073

詞臣殉國記 (明季軼聞之二)

山淵

『小說新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341]角書は明季逸聞之一[系目214][劉民168]標“明季逸聞之一”、中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

雌蝶夢→雌蝶影

C1074

雌蝶影 19章

包柚斧 (実は李涵秋)

『時報』1906-1907?

[大典106]重印時改為署江都李涵秋。此書成於1906、1907年之間，平等閣主人出版此書[近大1056]光緒三十二年至三十三年（1906-1907）平等閣主人付印。揭載紙不記[歷近317]偵探小說、列時報館懸賞小說第三等[目白33]該小說大約著於光緒三十二、三十三年（1906、1907）間、書成、平等閣主人即刊印出版[大福11]偵探小說、1906年^{??}

C1075

雌蝶影

包柚斧 (実は李涵秋)

『時報』1907.6.12-8.13

(劉德隆)[劉晚145]「雌蝶夢^{??}」(懸賞小說第三等)[指瑕171]「雌蝶影」[涵秋225]光緒丙午年（1906年）[文文238]偵探小說、懸賞小說第三等、署名為「丹徒包柚斧」，實是清末民初著名小說

家李涵秋の早期創作[光緒三十三年]五月初二至七月初五(1907.6.12-8.13)[偽訳13]偽訳ではない[志梅博116]刊年不記

[編年③1250]22章、光緒三十三年五月初二日(1907.6.12)至七月五日止、懸賞小説第三等[大康18-555]同左

[編年③1303]光緒三十三年七月初五日(1907.8.13)畢

[楊凱博131]著者不記、訳とする、小説欄[紫鵬20-250]

[清民報951]1907.6.12至1907.8.13。作者実為李涵秋[神谷23-30]探偵小説「雌蝶影^{??}」[神谷23-35]「雌蝶影^{??}」、偵探小説、1907

C1076

雌蝶影

包柚斧(実は李涵秋)

有正書局 光緒34(1908)

[阿英96][大典162][系目503]は「雌雄^{??}影」とする[目白33][古大920][編年④1490]偵探小説、時報館懸賞小説第三等、『時報』1908.4.9有正書局広告[編年④1498]偵探小説、時報館懸賞小説第三等、『時報』1908.4.29広告

[編年231]19章、光緒三十四年

[編年④1506]19章、光緒三十四年(1908)三月出版

[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局広告[編年④1865]偵探小説、時報館懸賞小説第三等、『時報』1909.10.14広告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局広告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局広告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局広告[編年⑥2924]光緒三十四年版[劉晚229][劉晚419]『時報』1908.4.9広告、偵探小説、『時報』懸賞小説第三等[涵秋225]光緒丁未年(1907年)[紀編109]題名のみ[国義450]『余興』2期(1914.9)広告

C1077

雌蝶影 19章

包柚斧(実は李涵秋)

有正書局? 光緒34(1908)?

[提要998]初版題「包柚斧著」、重印本改署著者真實姓名作「江都李涵秋著」[歴近317]出版社不記[古提694]清光緒末年平等閣刊本[書坊訂952]平等閣、刊年不記、光緒刻[大福11]出版単行本時署名就被改為李涵秋了

C1078

雌蝶影

丹徒包柚斧(実は李涵秋)

時報館1908.2

[阿研453]時報館出版[唐平10192]1908.2[唐書5]1908.2初版

[編年⑤2176]時報館出版

C1079*

雌蝶影 (短篇小説)

(法)白来富士著 廖旭人訳述

『庸言』1卷10号 1913.4.16

[彙⑤337][大典266]1卷9^{??}号1913.4.1^{??}に誤る[史索二141][韓08-320][劉民46][翻目4-38]言情
小説

[民小史204]文言、第1卷第10号、1913.4.16[清民刊274]

C1080*

雌蝶影 (言情小説 言情類)

富士

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[翻目4-38]

C1081

雌蝶影 19章

江都李涵秋

上海・国学書室1921.4再版

[付二94][現代378][提要998]初版は包袖斧著とされた[近大1056]小説、光緒三十二年至三十三年(1906-1907)平等閣主人付印。1921年版権轉讓上海^{??}学書室，再版重印[歷近317]民国十年(1921)版権轉讓上海国学書室重印再版[古大920]1921年、平等閣主人狄葆賢以版権轉讓給上海国学書室、国学書室即於這年4月再版重印、系鉛字排印本[目白33][古提694][習斌177][偵探736]国学書室1921.4[通目①668]言情小説、1冊18章、1921.4再版[紫鵬20-251]

C1082

慈父

虎溪居士

『中華新報』1918.4.12

[劉民465][清民報1453]1918.4.12

C1082b

慈父 (短篇小説)

虎

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.10.26

[清民報1461]1918.10.26。『中華新報』(上海)1918.4.12曾載、作者署虎溪居士

C1083*

慈父情 (原名理想之教育 教育小説)

毛邦偉訳編

『教育部編纂處月刊』1卷8-10冊 1913.9.-11

[彙⑤407][劉民49]

[民小史266]文言、第1卷第8冊、1913.9日期不詳

[民小史290]文言、第1卷第10冊、1913.11日期不詳、続第8期

[清民刊285]13(章)

C1084*

磁狗

(英)麦道克著 劉半儂(劉半農)訳

『新青年』2卷5号 1917.1.1

J. E. MUDDOCK著

[阿索393]英MUDDOCK[彙⑥2345][現期8][史索二161][劉民217][父半農176]角書は短篇小説[半農411]角書は短篇小説[農前76]第二卷第五期、英国小説[韻声94][翻目27-58][桂妹10-229]文言[清民刊603]原篇名 THE CHINA DOG、第2卷第5号、1917.1.1

C1085

慈航普渡 (滑稽小説)

滄隱

『娛閑録』16期 1915.3上

[彙⑤1307][大典328][史索一1199][系目494]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第16期、1915.3.2[民小史②247]白話、第16期、1915月份不詳

C1086

慈航普渡

滄隱

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十六集1915年3月

C1086b

慈狐伝

商丘洗滌齋草 趙小齋述

『河声日報』1918.3.14-15

[清民報1362]1918.3.14至1918.3.15

C1087

雌虎威

懷白

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

C1087b

雌黃毒 (哀情短篇)

木舌

『越鐸日報』1912.11.12-14

[清民報1258]1912.11.12至1912.11.14

C1087c

雌集鳴

『民生日報』1912.8.22

[民小史107]小説四、文言、1912.8.22[清民報1320]未署撰者名、1912.8.22

C1088

雌老虎

嘯

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]4章、第2期至第4期、刊年不記

C1088b

雌老虎 (滑稽小説)

東塾

『越鐸日報』1915.2.27

[清民報1261]1915.2.27。即李東塾、『新聞報』1915.2.25曾載

C1089

雌老虎 (滑稽短篇)

東塾

『新聞報』1915.2.25

[劉民288][清民報783]1915.2.25[民小史②34]白話、1915.2.25

C1089b

雌老虎 (滑稽小説)

東塾

『河声日報』1916.2.23

[清民報1355]1916.2.23。即李東塾、『新聞報』1915.2.25、『越鐸日報』1915.2.27曾載

C1089c

雌魔窟彈詞 10回

初西齋主偶編

『神州日報』1918.9.2-1919.3.22

[清民報1123]1918.9.2至1919.3.22。為彈詞小説

C1090*

雌魔影 (俠情小説)

(英) L. J. BEESTON原著 常覺、覺迷、天虛我生合訳

『神州日報』1917.3.11-4.16

[小報271]至第9章完。常覺迷とする[劉民397]天虛我生述、1917.3.10-4.17[清民報1118]10章、1917.3.10至1917.4.17

C1090b*

雌魔影 (俠情小説)

(英) L. J. BEESTON原著 常覺、覺迷訳 天虛我生述

『漢口中西報』1917.7.31-9.1

[清民報1064]1917.7.31至1917.9.1。常覺即李常覺、覺迷即吳中弼(吳覺迷)、本篇僅見7.31与9.1、期中9.1文末括弧中言「第十章完」「雌魔影」終、『神州日報』1917.3.10至1917.4.17曾載

C1091*

雌魔影 (傲世小説)

L. J. BEESTON原著 常覺、覺迷訳

上海・文明書局、中華書局1924.7

(張沢賢・翻続24)表紙奥付写真あり[民外1132]訳文為文言体[韻声279]角書不記、L. J. BEESTON^著、上海文明書局1924[付晚上375]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：偵探小説

C1092*

慈母 (法蘭西大革命佚史之一 倫理小說)

(周) 瘦鵑訊

『禮拜六』 77期 1915.11.20

[彙⑤1192][大典377][史索一1159][韓08-327] (修文喬) 文言。法国[劉民116][瘦鵑371]無原著者[現史③13]角書不記、77期1915.11.20[翻目18-2][建華19-704]

[清民刊416][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②218]文言、第77期、1915.11.20

C1093

慈母 (倫理小說)

杉園

『時報』 1917.11.22

[劉民346]贈有正書券一元二角[清民報991]1917.11.22

C1094*

慈母 (世界短篇小說傑作集 倫理小說)

(美) 小說家欧文原著 周瘦鵑訊

『先施樂園日報』 1918.9.11

WASHINGTON IRVING 著[瑤菁]WASHINGTON IRVING “THE WIDOW AND HER SON”。收入『紫羅蘭集』中。『先施樂園日報』不記

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前 (潘少瑜) WASHINGTON IRVING原著, 收入周瘦鵑『紫羅蘭集』上冊, 上海·大東書局1922[劉民539][翻目18-6]原作なし、1918年8月9日以後 (?)^{??}-1919年以前[清民報1617]『樂園 (先施樂園日報)』 1918.9.11至1918.9.18

C1095

慈母淚 10回 1冊

李光塵

京話日報社 民国間

[中央38][劉民647]

C1096

慈母淚 (家庭小說)

(程) 瞻廬

『中華小說界』 1年3期 1914.3.1

[彙⑤842][大典276][史索一951][系目494][劉民59]

[民小史335]文言、第3期、1914.3.1[清民刊315]即程瞻廬[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

C1097

慈母淚

麟書

『天籟』 2卷4号 1914.10

[現刊1894][清民刊276]警時小說、即陸麟書

C1098

慈母淚 (教孝小說)

劍秋

『禮拜六』74-75期 1915.10.30-11.6

[彙⑤1191][大典359][史索一1158][系目494][劉民116][劉民116]

[清民刊415]

[民小史②204]文言、第74期、1915.10.30 [民小史②208]統、文言、第75期、1915.11.6

C1099

慈母淚 (倫理小說 倫理類)

(程) 瞻廬

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

C1100

慈母淚

朱有騫

『南開思潮』2期 1918.6

[彙⑥1991][大典450][史索二167][系目494][劉民232]

[清民刊649]第2期、1918.6

C1101

慈母淚

紅橋生

『青年進步』15冊 1918.7

[彙⑥1934][系目494][劉民227]

[清民刊633]愛國小說、第15冊、1918.7

C1102*

慈母淚

LIEUTENANT MILUTIN KRUNICH著 高君珊譯

商務『婦女雜誌』4卷9号 1918.9.5

譯美国大西洋雜誌[樽本D]原名骷髏窟 THE PLACE OF THE SKULL[彙⑥1460][大典458][史索二156][婦女73]原名「骷髏窟THE PLACE OF THE SKULL」。原著者不記[劉民160][現史③128]LIEUTENANT MILUTIN KRUNICH著、第4卷第9号1918.9.5 (朱静66) [翻目18-4]譯美国大西洋雜誌[勤勤136]

[清民刊522]第4卷第9期 1918.9.5 原名「骷髏窟 THE PLACE OF THE SKULL」[蘇晨296]1918、
小說欄

C1103

慈母淚 (家庭小說)

卓呆 (徐築巖)

『小說新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414][系目494]戊午年十月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第10期、戊午 (1918) 十月

C1104

慈母淚 (家庭小說)

(程) 瞻廬

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『中華小說界』第三期, 1914年3月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

C1105

慈母淚

(程) 瞻廬

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第一卷第三期1914年3月

C1106

慈母淚

劍秋

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十四、七十五期1915年11⁷⁷月とする

C1107

慈母淚

朱有騫

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『南開思潮』2期1918.6

C1108

慈母淚

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四年第十期1918年10月

C1108b*

慈母夢 (訳『英文新読本』卷4中之 *HIS WORD OF HONOUR*)

翁克齋訳

『新学鏡』2期 1915.11.20

[清民刊605]第2期、1915.11.20

C1109

慈母血

龍蒲生

1914演出

[戲劇58]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

C1110*

慈母之心 (原名THE HALT 名家短篇倫理小說)

(英) 韋達OUIDA著 (周) 瘦鵲訳

『礼拝六』62期 1915.8.7

OUIDA(MARIA LOUISE RAMÉ(E)) “THE HALT”

[彙⑤1188][大典375]は(英) 違大^{??}とする(劉樹森)は(英) OUIDA(LOUISO DE LA RMNEE)とする[史索一1152](修文喬) 韋達QUIDA(原名: 路易瑟特拉拉密 LOUISE DE LA RAMEE)。文言。英国[劉民112][瘦鵑369][翻目18-5]標“名家短篇”[建華19-402]倫理小説[張惠19][清民刊410]「LOUISE DE LARAMEE 著」、「韋達其別署也」(張璘203) LOUISE DE LARAMEE^{??}の筆名[培成11-75]倫理小説、周瘦鵑、刊年不記
[民小史②146]文言、原名 THE HALL、第62期、1915.8.7

C1111*

慈母之心

(英) 韋達著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小説叢刊』上巻 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

OUIDA “THE HALT”

[現代675]1917.2^{??}[劉民647]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小説叢刊』1917[翻目18-5]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

C1112*

慈母之心

(英) 韋達OUIDA著 (周) 瘦鵑訳

『歐美名家短篇小説叢刊』上巻 上海・中華書局1917.3

OUIDA “THE HALT”

[劉民647]『歐美名家短篇小説叢刊^{??}』上巻[瘦鵑369]上巻[翻目18-5]1917.3
[序跋②169]『歐美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑韋達小伝

C1112b*

慈母之心 THE HALT

(英) 韋達 OUIDA 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上巻: 英吉利之部『歐美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

OUIDA “THE HALT”

(張璘203) LOUISE DE LA RAM'EE^{??}の筆名

C1112c

磁瓶 (滑稽叢話)

張貽善

『青年鏡』2期 上海・聖約翰青年會學校 1912.12

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國元年十二月出版

C1113

慈善復仇

春蚕、君復

『小説月報』8巻5号 1917.5.25

[彙④3013][史索一869][系目495][劉民22]寓言[曉岩233]法^{??}、1917、翻訳とする
[清民刊218]

C1114*

慈善家

愈之

『東方雜誌』17卷13号 1920.7.10

俄国寓言[劉民]未收錄[百兒097]胡愈之[王琳255]寓言、1920

C1115

慈善家的結果 (社会短篇)

嘯梅处士

『大世界』1920.2.5-7

[小報297]至3節完[劉民531]

C1116

慈善事業？

馬二先生 (馮叔鸞)

『時事新報』1919.11.9

[劉民422][清民報1236]1919.11.9

C1117

慈善事業

馬二先生 (馮叔鸞)

『新世界』1919.11.22

轉載『晨報』⁷⁴[劉民520]

C1117b

慈善事業 (轉載『晨報』)

馬二先生

『葉風日報』1919.11.22-24

[清民報1646]1919.11.22至1919.11.24。即馮叔鸞、『時事新報』(上海)1919.11.9曾載

C1118

慈善童子 (社会小說)

浮塵客

『申報』1913.3.13

[劉民257][紫鵬273]1913.03.13[民小史190]文言、1913.3.13[清民報731]1913.3.13

C1119*

慈善之少女 (短篇小說)

梅夢訊

『申報』1914.3.10

[劉民263][紫鵬280]訊、1914.03.10[民小史339]文言、1914.3.9[民小史339]文言、1914.3.10

[清民報739]1914.3.10

C1120

磁石靴

古月

『小說海』3卷5号 1917.5.5

[彙⑥1409][史索一1317][系目502][劉民154]
[清民刊515]第3卷第5号、1917.5.5

C1121*

雌威 (一名新紐約 滑稽小説)

幼新訊

『礼拝六』24期 1914.11.14

[彙⑤1179][大典311]著者不詳[史索一1133] (修文喬) 白話。美国[劉民103][鑫349][翻目6-6]
[民小史451]白話、第24期、1914.11.14[清民刊395]

C1122

慈烏恨 (倫理小説)

憨俠、不才

『進歩雜誌』6卷6号 1914.10

[彙④3366][大典296][系目494][周梁176]

[清民刊249]

C1123

慈烏恨

憨俠、不才

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を慈烏^マ恨とする。『進歩雜誌』第六卷第六期1916年

C1124

慈禧伝信録

沃丘仲子 (費行簡)

上海・崇文書局1918

[現在301]費敬仲、出版社不記、1920再版[系目495]沃丘種子とする[劉民647] (許軍422) 武漢
崇文書局、慈禧系列

C1125

慈禧垂簾記 (清代佚聞)

無相

『小説新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397][系目495]丁巳年十一月 (1917) [劉民183]中華丁巳年十一月、短篇
[清民刊561]第3年第11期、丁巳 (1917) 十一月

C1126

慈禧太后演義 (絵図 原名西太后演義) 4冊 40回

蔡東藩

上海・会文堂書局1919

[大觀460][系目133]は古越東颿著とする[民中08941]1919.4/1925.6十三版[劉民647] (許軍
422)「絵図西太后演義」、1919、慈禧系列[付晚下540]「西太后演義」、会文堂『図書目録』、提要、
絵図

C1127

慈禧太后演義 (原名西太后演義) 40回

蔡東藩

浙江人民出版社1980

[大観460]

C1128*

慈禧外記⁷⁷

(英) 濮蘭徳・白克好司著 陳冷汰、陳詒先訳

上海・中華書局1914

(渡辺浩司) J(OHN). O(TWAY). P(ERCY). BLAND AND E. BACKHOUSE “CHINA UNDER THE EMPRESS DOWAGER” 1914

孔夫子旧書網に写真あり。「慈禧外紀」、奥付は「原著者：英国濮蘭徳／白克好司、訳述者：陳冷汰／詒先、総発行所：中華書局、民国三年八月初版」

[中華426][中華百257] (許軍422) 後名慈禧外伝、原名太后統治下的中国、北京中華書局1914、慈禧系列[民小史422]『中華小説界』第4期1914.9.1広告

[序跋②53]冷汰(陳曾矩)序。J.O.P.BLAND、EDMUND BACKHOUSE。1914年8月初版 →清室外紀

C1129*

慈禧外記⁷⁷

(英) 濮蘭徳・白克好司著 陳冷汰、陳詒先訳

上海・中華書局1917.8 清外史叢刊

(渡辺浩司) J(OHN). O(TWAY). P(ERCY). BLAND AND E. BACKHOUSE “CHINA UNDER THE EMPRESS DOWAGER” 1914

孔夫子旧書網に写真あり。「慈禧外紀」、清外史叢刊之一。奥付は「原著者：英国濮蘭徳／白克好司、訳述者：陳冷汰／陳詒先、総発行所：中華書局、民国六年八月発行・民国八年十月再版」

[中華426]1917.8／1928.8四版／1934.4五版[中華百257]1928.8四版以外は同左[現在300]出版社不記、1914[現代677] (英) 濮蘭徳・白克好司著、清外史叢刊[劉民647]同左[漢訳3410]「慈禧外紀」、(英) 勃蘭、(英) 白克好司合著、1914、清外史叢刊、著者勃蘭、亦訳濮蘭徳[韻声275]濮蘭徳・白克好司著、上海中華書局1917[翻目27-59]原作なし、清外史叢刊 →清室外紀

C1130*

慈禧写照記

(英) 卡爾著 陳霆銳訳

上海・中華書局1917.8／1919.10三版 清外史叢刊

孔夫子旧書網に写真あり。民国六年八月発行。清外史叢刊之一。又、民国四年九月発行。清外史叢刊の表示なし。又、民国六年八月発行／民国八年十月三版。清外史叢刊之一

[現在301]司各特不記、1919[現代677]清外史叢刊[劉民647]清外史叢刊 (許軍422) 後名清慈禧太后画像記、1915、慈禧系列[翻目27-60]1917.8、清外史叢刊

[序跋②104]陳霆銳序。1915年9月初版。KATHERINE CARL *WITH THE EMPRESS DOWAGER OF CHINA*

C1131

雌雄劍

赤衫

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

C1132

雌雄劍 (短篇俠客小說)

未署作者名 (莫等閑齋主人 (陳天尺))

『廈門日報』1909.2.5

[劉晚180]

[編年④1938]宣統元年 (1909)、月日不記[大康18-601]同左。具体時間不詳[大康18-631]同左

[編年⑥2847]轉載⁷⁷[仁敏14-599]具体日期未詳[清民報1140]1909.2.5

C1133

雌雄劍

未署作者名 (莫等閑齋主人 (陳天尺))

新加坡『中興日報』宣統1.閏2.16-17 (1909.4.6-7)

[編年④1727]宣統元年閏二月十六日 (1909.4.6) 至本月十七日、原載『廈門日報』具体時間不詳[大康18-601]同左

[編年④1727]宣統元年閏二月十七日 (1909.4.7) 畢

[編年⑥2847]初出⁷⁷[仁敏14-786]原載『廈門日報』[仁敏14-786]畢[美高13-59]1909.4.6のみ

[清民報1130]1909.4.6至1909.4.7。『廈門日報』曾載、據筆者查閱『廈門日報』1909.2.5曾刊

C1134

雌雄劍 (俠義小說)

双熱

上海『雲南』1期 1913.4

[彙⑤609][大典253][系目503][劉民51]

[清民刊287]即吳双熱

C1135

雌雄劍 16回

李伯通

上海・広益書局1919

[系目503][劉民647]

C1135b

雌雄兔

『民生日報』1912.7.19

[民小史91]小説一、文言、1912.7.19[清民報1319]未署撰者名、1912.7.19

C1136*

雌雄蜥

喋血生

『浙江潮』9期 光緒29.9.20(1903.11.8)

[梁王136]德富蘆花訳「巢鴨奇談」（目錄中為「巢鴨の奇談」）『探偵異聞』民友社1900.11[梁王136]筆者覺得，陳景韓可能性較大

[藤元19]DICK DONOVAN “THE CLUE OF THE DEAD HAND” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON:CHATTO & WINDUS, 1897)

[樽本C]影印本、表紙奥付は癸卯陰曆九月二十日／陽曆十一月廿八日

[彙②793][大典55][史索二118][系目503][編年②614]第9期、『漢声』第6期1903.7.24廣告
[編年109]

[編年②649]第9期、光緒二十九年九月二十日（1903.11.8）

[劉晚17][清茹報45][徐著430][現史①216]第9期1903.11.8[周梁74]偵探小說

[清民刊45][国蕊19B]即陳景韓^{??}←根拠不明

C1136b*

雌雄蜥

喋血生記

『民治日報』1919.10.10

[梁王136]未見原報[梁王136]筆者覺得，陳景韓可能性較大

C1137*

雌雄蜥

喋血生

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『浙江潮』第9期，光緒二十九年（1903）九月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權[国蕊19B]即陳景韓^{??}←根拠不明

C1138

雌雄俠 （俠情小説）

包袖斧

『礼拝六』5期 1914.7.4

[彙⑤1175][大典284][史索一1124][系目502][劉民99]

[民小史399]文言、第5期、1914.7.4[清民刊387]

C1139

雌雄俠

包袖斧

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五期1914年7月4日

C1140

雌雄蝎

玉嬋

『眉語』1卷7号 乙卯3.20（1915.5.3）^{??}

[劉民135]短篇[勤勤274]第7号、乙卯三月二十日1915.5.3實際1915.5.30

[清民刊481]第1卷第7号、乙卯三月二十日（1915.5.3）、即王玉嬋[蘇晨279]1915、玉蟬、短篇欄

[民小史②313]文言、第7号、1916.4.22

C1141

雌雄兄弟

『盛京時報』1912.7.12-21

[盛京042][盛京錄042]白話短篇世情小說[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、1912.7.12至1912.7.21

C1142

雌婿

小鳳

『双星雜誌』1期 1915.3.15

[彙⑥1556][大典329][史索一1327][系目503][劉民164]

[清民刊537]第1期、1915.3.15、即葉小鳳（葉楚儉）[民小史②43]文言、『双星』第1期、1915.3.15

C1143

雌婿（家庭小說）

小鳳

『先施樂園日報』1920.4.14-17

[劉民547]

C1144

此登臨樓筆記

存梅

上海 著者刊 1916.11

[民中08013][民小史②431]『小說叢報』第3年第5期（第27期）1916.12.10廣告

C1145

此登臨樓筆記

存梅

上海·崇文書局1922.11再版

[民中08013]

C1145b

此干訟（滑稽小說）

元

『滿洲日報』1907.9.7

[清民報1014]1907.9.7。此小說演義封神故事、據此推斷、篇名當為「比干訟」

C1146*

此何故耶（哀情小說）

（俄）托爾斯泰著 半農（劉半農）訳

『中華小說界』1年11-12期 1914.11.1-12.1

TOLSTOI著

[付俄95]『中華小説界』第11、12期表紙本文写真あり[理論586][彙⑤846][大典310][史索一959]（戈宝権120）[劉民60][父半農171][半農406][紀編142]題名のみ[付116][付俄16][農前87]哀情小説、俄国小説[韻声94][翻目4-39]

[民小史447]白話、第11期、1914.11.1

[民小史459]白話、第12期、1914.12.1

[清民刊319]

C1147

此何声耶（短篇）

卓呆

『小説画報』8号 1917.8

[史索一1477][清民刊626]第8期、1917.8

C1148

此恨綿綿（哀情小説 哀情類）

雲門

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

C1149

此恨綿綿（哀情小説）

天籟授意 一塵綴辞

『晨鐘報』1917.10.15-11.5

[小報285]至14節未完

C1150

此恨綿綿（哀情小説）

天籟授意 一塵綴辞

常州『晨鐘報』1917.10.15-11.5

[小報672]至14節未完[清民報1579]1917.10.15至1917.11.5

C1151

此恨綿綿

荊鵲魂

『新舞台日報』1918.3.10

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]『新舞台』標“哀情小説”[清民報1605]『新舞台』未見

C1152

此恨綿綿

延陵

『小説月報』9卷7号 1918.7.25

[彙④3024][大典451][史索一892][系目141][劉民27]説叢[曉岩235]1918、翻訳とする[現史③117]第9卷第7号1918.7.25

[清民刊224][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

C1153

此恨綿綿無絶期 (哀情小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』16期 1914.9.19

[彙⑤1177][大典292][史索一1130][歴近546]短篇小説、「九月十^{??}日出版」と誤る[系目141][劉民101][瘦鵑360][建華11-161][現史③28]角書不記、期数不記、刊年不記[建華19-398]哀情小説[建華19-701][建華19-704]

[民小史429]文言、第16期、1914.9.19[清民刊392][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

C1154

此恨綿綿無絶期

嘯天

『眉語』1卷5号 乙卯3.20 (1915.5.3) ^{??}

[劉民134]短篇[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31

[清民刊480]「此恨綿綿無尽期」、許嘯天、第1卷第5号、乙卯二月初一日(1915.3.16)[蘇晨278]1915、許嘯天、短篇欄

[民小史②294]「此恨綿綿無尽期」、白話、許嘯天、第5号、1916.3.4

C1155

此恨綿綿無絶期

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑360][瘦鵑595]

C1156

此恨綿綿無絶期

周瘦鵑

魏紹昌、吳承恵編『鴛鴦蝴蝶派小説選』上海文藝出版社1990.10

C1157

此恨綿綿無絶期

周瘦鵑

周瘦鵑著、范伯群主編『哀情巨子——周瘦鵑』台湾・業強出版社1994.4 民初都市通俗小説叢書10

C1158

此恨綿綿無絶期 (短篇小説)

周瘦鵑

范伯群主編『哀情巨子——鴛鴦派開山祖——徐枕亜』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之4

C1159

此恨綿綿無絶期 (哀情小説)

周瘦鵑

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『礼拝六』第16期，上海中華図書館1914年9月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

C1160

此恨綿綿無絶期

（周）瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十六期1914年9月

C1161

此恨綿綿無絶期 （癡情篇）

周瘦鵑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

C1162

此恨綿綿無絶期 （癡情篇）

周瘦鵑

郭慧敏訳注『近代文言短篇小説選訳』成都・巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」發表於1914年9月19日出版的『礼拝六』第16期

C1163

此恨綿綿無絶期

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小説卷 上海・文匯出版社2011.1

言情婚姻 『礼拝六』16期 1914.9.19

C1164

此際如何不淚垂

菊秋^{??}

『眉語』1卷8号 乙卯5.1（1915.6.13）

[劉民135]菊秋^{??}、短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7

[清民刊482]余菊秋、第1卷第8号、乙卯五月初一日（1915.6.13）[蘇晨279]1915、余菊秋、短篇欄

[民小史②330]文言、余菊秋、第8号、1916.6.1

C1164b

此一夢 （言情短篇）

墨公

『泰東日報』1918.7.3-4

[清民報1151]1918.7.3至1918.7.4

C1165*

此一票 （政治小説）

梅生

『大中華雜誌』2卷1-12期 1916.1.20-12.20

（渡辺浩司）創作ではなく、翻譯。原作は、小笠原白也『此一票』春陽堂1914.9.20。奥付は小笠原語咲

[彙⑥1508][大典387]創作とする[史索二158][系目140][劉民161][寇14-392][寶19-348]

[清民刊526]第2卷第1期第2卷第12期、1916.1.20至1916.12.20、細目あり

[民小史②269]文言、『大中華』第2卷第1期、1916.1.20

[民小史②284]「此一章」、続、文言、『大中華』第2卷第2期、1916.2.20

[民小史②312]続、文言、『大中華』第2卷第4期、1916.4.20

[民小史②325]三続、文言、『大中華』第2卷第5期、1916.5.20

[民小史②350]四続、文言、『大中華』第2卷第7期、1916.7.20

[民小史②385]五続、文言、『大中華』第2卷第9期、1916.9.20

[民小史②413]六続、文言、『大中華』第2卷第11期、1916.11.20

[民小史②437]七続、文言、『大中華』第2卷第12期、1916.12.20

C1166*

此之謂慈母歟 (家庭小説)

劍嘯、梅郎合訳

『礼拝六』50期 1915.5.15

[彙⑤1185][大典374]著者不詳[史索一1146] (修文喬) 文言[劉民109][翻目15-2]「此之謂慈母歟^{??}」

[清民刊405][民小史②87]文言、第50期、1915.5.15

C1167

此中人語 6卷

程麟

光緒8.6 (1882)

[文小428][歴近86]軼事小説集。作者程麟趾祥。收『申報館叢書余集』、原上海進步書局有石印本[目文46]

[編年43]至遲於本月完成[編年①198]『申報』1884.8.4廣告

[編年①198]笋溪臥廬生程麟趾祥著、上海・申報館、光緒十年六月十六日 (1884.8.6) 出版

[編年④1508]「新今古」[編年⑥2924]光緒十年版[大康05]申報館光緒十年版[大辭④1932]近代文言筆記集、光緒十年 (1884) 上海申報館活字本[鑫333]上海・申報館、光緒十年六月十六日 (1884.8.6)

出版[付晚上380]程趾祥、中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説大觀第二輯[YEH280]程趾祥、『申報』1884.8.4廣告 →新今古

C1168

此中人語 (短篇小説)

臣

『民吁日報』己酉年8.28-29(1909.10.11-12)

[編年248]

[編年④1863]宣統元年八月二十八日 (1909.10.11) [大康18-620]同左[大康18-622]同左

[編年248]畢

[編年④1863]宣統元年八月二十九日 (1909.10.12) 至本日止、未完

[編年⑥2847]初出[劉晚200][大康93][大康93]止、但篇尾標“未完”

[清民報1183]1909.10.11至1909.10.12

C1169

此中人語 (短篇小説)

未署作者名 (臣)

新加坡『中興日報』宣統1.9.21-22 (1909.11.3-4)

[編年④1876]宣統元年九月二十一日 (1909.11.3) 至九月二十二日、原載『民吁日報』[大康18-622] 同左

[編年④1877]宣統元年九月二十二日 (1909.11.4) 未見続載

[編年⑥2848]轉載[仁敏14-793]原載『民吁日報』[仁敏14-793]未完、未見続載[美高13-66]短篇小説、白話小説第13篇、1909.11.3のみ

[清民報1132]1909.11.3至1909.11.4。『民呼日報』1909.10.11至1909.10.12曾載、作者署臣

C1170

此中人語 (一名盜桃源 詭奇小説)

(許) 指巖

『礼拜六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][史索一1127][系目140][劉民100]

[民小史415]文言、第11期、1914.8.15[清民刊390][培成11-79]許指巖、刊年不記

C1171

此中人語 (社会小説)

仏蘇

『新聞報』1914.11.23

[劉民286][民小史455]仏甦、文言、1914.11.23[清民報779]仏甦、1914.11.23

C1172

此中人語 (別体小説)

陳誦洛

『叕社』2期 1915春

[彙⑥1381][史索二49][系目140][劉民58]

[清民刊312]刊年不記

C1173

此中人語 (警世小説)

海上說夢人 (朱瘦菊)

『大世界』1917.8.19-1918.3.2

[小報292]瘦菊戲筆。至194節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民524]瘦菊、非起始日期[清民報1587]続編、瘦菊戲筆、1917.8.19至1918.3.2。即朱瘦菊

C1174

此中人語 (拆白党之黒幕) 1冊

朱瘦菊

上海・遊戯書社1917.9/1918.5

[付二30]表紙奥付写真あり。著作者：朱瘦菊、校閱兼發行者：錢香如、代印者：上海・中国図書公司和記印刷所、總發行所：上海・遊戯書社、批發處：上海・錦章書局、民国六年九月出版。海

上漱石生孫玉声於民国六年（1917）八月在退醒廬撰写的序言[付三238]表紙奥付写真あり。刊年が異なる、民国七年五月出版[通目①327]社会小説、海上説夢人、1917.9[湘金140]角書不記、1917、黒幕[湘金155]「此中人語続編」、角書不記、1918、黒幕[湘金385頁]角書は警世小説、1917

C1175

此中人語

無畏

『浙江兵事雜誌』45期 1918.1

[彙⑤1065][大典447][系目140][劉民71]

[清民刊340]

C1176

此中人語（警世小説）上下冊

朱瘦菊

上海・新民図書館（1918.5）／1919.8再版

[民中11058][現代377]長篇小説[大典450]1918.5[劉民647]

C1177

此中人語（社会短篇）

戒微

『友声日報』1919.9.24-25

[劉民538][清民報1612]1918.9.24至1918.9.25。即倪戒微

C1178

此中人語（滑稽小説）

烟橋

『小説月報』10卷9号 1919.9.25

小説俱樂部第五次徵文初選[史索一914][系目141][劉民33]小説俱樂部第五次徵文初選不記、説叢

[清民刊231]

C1179

此中人語（滑稽小説）

何簡齋

『小説月報』10卷9号 1919.9.25

小説俱樂部第五次徵文初選[史索一914][系目141][劉民33]小説俱樂部第五次徵文初選不記、説叢

[清民刊231]

C1180

此中人語（滑稽小説）

（程）瞻廬

『小説月報』10卷10号 1919.10.25

小説俱樂部第五次徵文初選（続）[史索一916]角書不記[系目141][劉民34]小説俱樂部第五次徵文初選（続）不記

[清民刊232] [培成11-81]程瞻廬、刊年不記、2篇、与植士合作

C1181

此中人語

植士

『小説月報』10卷10号 1919.10.25

小説俱樂部第五次徵文初選(続) [史索一916][系目141][劉民34]小説俱樂部第五次徵文初選(続)
不記

[清民刊232]

C1182

此中人語 (一名盜桃源)

(許) 指巖

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十一期1914年8月

C1182b

刺臂写経

天白

貴陽『鐸報』1917.12.24

[清民報1502]1917.12.24。『新聞報』1917.11.14曾載

C1183*

刺蠱 CARMEN

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小説月報』10卷6号 1919.6.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰来101][史索一909]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博50]說叢、原作者不記、1919.6、
「泰西古劇」不記

C1184*

刺蠱 CARMEN

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰来101][現代682]卷上[張車310]

C1185*

刺国敵 (国民小説) 22回

角勝子訳演

『月月小説』1年1-10号 光緒32.9.15-33.10[. 15](1906.11.1-1907[. 11.20])

2号のみ「刺敵国」[彙③2041][阿閑57]淘勝子訳[阿英125]角書号数不記[提要973][大典103]

[史索一308]

[編年164]

[編年③1098]第1回、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日（1906.11.1）[大康18-754]同左[大康18-862]同左

[編年③1116]「刺敵国^{??}」第3-4回、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日（1906.11.30）[大康18-756]同左。「刺敵国^{??}」

[編年③1138]第5-7回、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日（1907.1.1^{??}）[大康18-758]同左

[編年③1185]第8-10回、第1年第5号、光緒三十三年（1907）正月[大康18-760]同左。正月但日期不詳

[編年③1202]第11-13回、第1年第6号、光緒三十三年（1907）二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[編年③1267]第14-16回、第1年第8号、光緒三十三年（1907）五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1346]第17-18回、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日（1907.10.7）[大康18-768]同左

[編年196]十月畢

[編年③1386]第19-22回、第1年第10号、光緒三十三年（1907）十月、畢[大康18-771]同左。十月但日期不詳

[目白34][古提722][劉晚64]「刺敵国^{??}」[指瑕168]「刺国敵」[匡補179]2号のみ「刺敵国」[慧敏60]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏358][慧敏448][涵訳83]作品名を「国民小説」とする。角書だ。角勝子等、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下384]作品名を「国民小説」とする。角書だ。角勝子等、出版社：月月小説社、刊年不記[祖毅701]陶^{??}勝子訳[文文65]国民小説、章回白話長篇、号数刊年不記[偽訳12]角書不記[楊凱博151]第1年第1-3、5、6、8-10号、1906.11.1-1907.11.20[翻目12-8]

[清民刊107][付説二32]

C1186*

刺国敵（国民小説） 22回

角勝子訳演

上海・群学社 宣統2(1910)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「説部叢書／第十二種 刺国敵／上海群学社出版」。奥付不明。『月月小説』の抽印本[付説二32]表紙本文写真あり。説部叢書第十二種。説明して宣統元年（1909）七月初版。宣統二年（1910）三月再版。北京師範大学図書館蔵『月月小説』の抽印本

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は国民小説[越然119]角書不記[提要973]鉛印本、宣統二年（1909^{??}）とする[現代912][近大598]章回小説、宣統元年（1909^{??}）とする[古大916][書坊訂882-2]角書不記、鉛印

[編年279]宣統二年

[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年（1909）十月出版、原載『月月小説』[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[編年⑤2065]『輿論時事報』1910.9.21群学社広告[編年⑥2924]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[目白34][古提722]宣統二年（1909^{??}）[劉晚229][慧敏

448][廣告1-348]國民小說、『時報』1910.3.1廣告写真[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群學社說部叢書五十四種目錄、國民小說[翻目12-8]宣統二年（1910）重版⁷⁷

C1187

刺虎

『春柳』6期 1919.5.1

[彙⑥2151]旧劇脚本欄

C1188

刺虎盟鴛記 （印宮怪史）

靈犀

『生活日報』1913.11.11-12.12

[小報282]至30節完[劉民452]

[民小史281]文言、1913.11.11（中略）

[民小史295]文言、1913.12.12

[清民報1391]1913.11.11至1913.12.12

C1189*

刺虎盟鴛記

陸秋心訳述

『秋心説部』第1集 上海・少年社1915.1

[劉民647][翻目27-61]

C1190

刺奸記 （偵探短篇）

白虛

『中華新報』1915.10.11

[劉民453][清民報1441]1915.10.11。即陳白虛

C1191

刺客記 （刺王之春之大俠万福華全伝）

丹斧

『揚子江白話報』2-7期 甲辰12.15（1905.1.20）-原刊未署年月

[彙③1425][清民刊83]第2期のみ、張丹斧

C1192

刺客談 6回

新中国之廢物（陳景韓） （南宮蛮子評）

上海・鴻文活版部 光緒31(1905)

[理論564][理論564]序、校正「刺客談」小説引言[大辭⑤3592]初版鉛印本[通典576]近代章回小説、鉛印本

[編年150]光緒三十一年

[編年③1199]義俠小説『時報』1907.3.30鴻文書局廣告[編年③1223]英雄小説『神州日報』1907.5.6

鴻文書局廣告[目白34][劉晚229][紀編53]白話章回小説[現史①285]1905[付晚上91]『神州日報』

1907.4.16鴻文書局廣告、英雄小説、提要[晚史注3-45]

C1193

刺客談 (義侠小説) 6回

新中国之廢物 (陳景韓) 南宮蛮子評

新世界小説社刊 灌文新書社發行 光緒丙午8(1906)

[理論200]1906年灌文新書社版[自由156]新中国之廢物、丙午(1906)上海[版補下438]同左[越然108]角書不記、灌文新書社印行[中村53-41]新中国之廢物のみ[阿英80]角書、南宮蛮子評、新世界小説社ともに不記[阿学194][阿辛167]南宮蛮子評、新世界小説社ともに不記[述略134]未収録[提要968]南宮蛮子在「校正刺客譚小説引言」中謂:「吾友頑石、著『刺客譚』小説成、命余校正漏誤」、則此書作者即為頑石[大辞⑤3592]は光緒三十二年九月鉛印本とする[大典102]1906.9[全書43]清代小説、角書不記、「新中国之廢物」又称「頑石」、系筆名、即陳景韓(或景寒)[近大598]章回小説[系目230]灌文新書社[古大913][通典576]鉛印本(寅半生「小説閑評」[編年③1319])[阿研502]南宮蛮子評不記、刊年不記[書坊訂854-3]角書不記、光緒三十二年印行[編年③1093]英雄小説、『新世界小説社報』第3期1906.10.27広告

[編年162]八月

[編年③1104]上海・灌聞新書社、光緒三十二年(1906)九月中旬出版

[編年③1114]『時報』1906.11.26新世界小説社広告[編年③1122]英雄小説、『新世界小説社報』第4期1906.12.6広告[編年③1140]義侠小説、『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小説社広告[編年③1243]

『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社広告[編年③1275]『神州日報』1907.7.15新世界小説社広告[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[編年⑤2347]自著介紹[編年⑥2924]灌文書社、光緒三十二年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[目白34][古提714][劉晚230]匯^{??}文新書社發行[学大1595]章回小説[紀編53]角書不記、灌文新書社1906.10^{??}、鉛印平装1冊[志梅博93]不經報刊連載直接出版的單行本[志梅博158]新世界小説社、旧曆8月[現史②13]1906.九月[付晚下641]『新世界小説社報』第3期廣告、英雄小説、提要[晚史注11-44]灌文新書社。新世界小説社刊(刊行年未詳)もあるらしい

C1194

刺客談 6回

新中国之廢物 (陳景韓) 南宮蛮子評

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

此次即以新世界小説社刊、灌文新書社發行的本子為底本、進行校点、排印。「中国進化小史」「艮岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花縁」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校点者:景岱。責任編委:王繼權

C1195

刺馬記 (義侠小説)

(丁) 悟癡

『民権素』3-7集 1914.9.10-1915.6.15

[彙⑤986]義侠小説[大典290]角書は小説[史索一995][系目230]角書は倫理小説[劉民74]樽目録は角書が倫理小説だと指摘する。上記のように訂正[広告1-408]題名のみ

[民小史426]文言、第3集、1914.9.10 [民小史②105]続第5集、文言、第7集、1915.6.15

[民小史②260]続第3集、文言、第5集、1915月份不詳

[清民刊344]

C1196

刺馬記 (復仇小説)

(沈) 東訥

『小説叢報』18期 1916.1.10

[大典386][史索一1084]1916.1[系目230][実藤1948][劉民87][現刊2289]

[清民刊365][民小史②265]文言、第18期、1916.1.10

C1197

刺馬記

(丁) 悟癡

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第三、五集1914年

C1198*

刺薔薇 (軍事小説)

蒋景緘訳

『時事報』1909.3.17-4.13 『輿論時事報』1909.4.20-5.30

[小報273]從第1章前缺至第7章未完[小報274]至17章未完[劉晚181]非起始日期、1909.3.17のみ

[編年④1711]『時事報』1909.3.17廣告「於(宣統元年二月)廿五日(1909.3.16)起、另刊最新軍事小説『刺薔薇』至四月十五日止、未完

[編年④1711]宣統元年二月二十五日(1909.3.16)現所見至四月十五日止、未完[大康18-599]同左。

現所見至四月十二日止、未完[大康18-911]同左。現所見至四月十五日止、未完

[編年④1737]宣統元年三月初一日(1909.4.20)

[編年④1774]宣統元年四月十五日(1909.6.2)至本日止、未完

[編年⑤2461]翻訳紹介[楊凱博132]1909.3.17以前-??

[清民報1135]19章、1909.3.17至1909.6.2、初載『時事報』、後載『輿論時事報』

C1199*

刺薔薇 (軍事小説)

蒋景緘訳

上海・進歩書局、文明書局、中華書局1915.10

[民外4282]原著者不詳[現代916]上海進歩書局1915.10初版[大典359]は創作とする[大典377]は翻訳とする。著者不詳。上海進歩書局1915.10[唐平5207]角書不記、進歩書局1915.10[唐書14]角書不記、著者：蒋景緘、進歩書局1915.10初版[劉民647][劉民764](軍事小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[現史③11]角書不記、進歩書局1915.10初版[付晚上375]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説[翻目8-4]

[序跋②105]提要。中華民國四年十月(1915)初版

[民小史②175]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

C1199b

刺秦王

中華書局編輯

中華書局1923.5初版／1932.9四版 小小説

[民中13254][中華百368]同上[百兒085]刊年なし、小小説

C1200

刺繡無心拋弱線 (言情小説)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

[大典342][系目230][劉民84][史索一]未収録[現刊2285]周年増刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年増刊[民小史②117]文言、第一周年増刊、1915.6.28

C1200b

聰明黃鶯兒 (綺情短篇)

天漢

『越鐸日報』1917.2.1

[清民報1265]1917.2.1

C1201

聰明誤 (醒世小説) 12回

寓滬医隱

上海・社会小説社 宣統1(1909)

[付朱235]写真あり、絵図、醒世小説、宣統元年(1909)九月初版

[習斌二132]扉写真は「醒世小説／絵図聰明誤／社会小説社印行」。奥付写真は著作者寓滬医隱、印刷者社会小説社、発行所中国図書公司、南洋官書局、改良小説社、鴻文書局、総発行所社会小説社、宣統元年九月発行[楷第242][越然108]角書不記[阿英105]角書不記[提要1112]排印本、題「醒世社会小説聰明誤」[書坊694][大典186]封面題「醒世社会小説聰明誤」[近大1071]章回小説、排印本[系目511][古大967]題「醒世社会小説聰明誤」[書坊訂918-2]角書不記、宣統元年鉛印[編年④1876]醒世小説絵図、『民吁日報』1909.11.3社会小説社広告

[編年258]標“醒世社会小説”、鉛印本、宣統元年

[編年④1881]目録頁「醒世社会小説」、宣統元年(1909)九月出版

[編年④1960]絵図、『時報』1910.3.15社会小説社広告[編年④2011]新出絵図、『時報』1910.6.11社会小説社広告[編年⑤2348]自著紹介[編年⑥2924]宣統元年版[目白34]封面題「醒世社会小説聰明誤」

[古提768][劉晚230][紹良430]

C1201b

聰明誤 (童話)

東江朱雲光

『少年』8卷1号 1918.1.15

[清民刊238]

C1202

聰明誤 (実事小説)

榕生

『順天時報』1919.12.13-27

[劉民310]白話[清民報932]1919.12.13至1919.12.27

C1203

聰明學生 (零碎小說)

粉蝶

『申報』1913.6.26

[劉民259][紫鵬276]1913.06.26[民小史233]文言、1913.6.26[清民報733]1913.6.26、即孫宗武

C1204

聰明知果 (童話)

周介然

商務『婦女雜誌』4卷7号 1918.7.5

[樽本D]童話一[彙⑥1458][婦女70][劉民160][蘇晨296]1918、余興欄、童話

C1205

葱一束 (慘苦短篇)

卓呆 (徐築巖)

『小說新報』5年9期 己未9(1919)

[系目442]己未年九月 (1919) [劉民191]

[清民刊577]慘苦小說^ㄟ、第5年第9期、己未 (1919) 九月

C1205b

從戒奇談 (短篇小說)

劍俠

『大自由報』1912.9.11-16

[清民報1329]1912.9.11至1912.9.16

C1206

從軍記 (理想小說)

陳止瀾

『浙江兵事雜誌』63-74期 1919.7-1920.6

[彙⑤1083][大典467]63、65^ㄟ期とする[史索二152][系目72][劉民72]

[清民刊341]

從軍記者→武俠艦隊

C1206b

從軍女子 (短篇小說)

南昌天刺

『漢民日報』1911.11.30

[清民報1245]1911.11.30

C1207*

從軍熱

RED BEACH著 乙閣訳

『國民』1卷4号 1919.4.20

[現期65][劉民242]

[清民刊678]第1卷第4号、1919.4

C1207b*

從軍樂 (訳英文劇本)

民

『長沙日報』1911.12.22

[清民報1002]1911.12.22

C1208

從軍樂 (義勇小説)

礪生

『民国匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典249][系目72][劉民47][民小史308]白話、第1卷第2号、1913月份不詳

[清民刊280]刊年不記

C1208b

從軍樂 (愛情小説)

天逸

『江東雜誌』1期 刊年不記

[清民刊444]

C1209

從良代五更

[效剛223]查禁書刊

C1210

從徵 (理想愛國小説)

程谷青

『新申報』1918.12.6-13

[劉民508][紫鵬297]1918.12.06-1918.12.13[清民報1575]1918.12.6至1918.12.13

C1210b

從徵 (理想愛國小説)

程谷青

北京『益世報』1918.12.10-17

[清民報1513]北京、1918.12.10至1918.12.17。『新申報』1918.12.6至1918.12.13曾載

C1211

叢中美花

(德)葉道勝IMMANUEL GOTTLIEB GENÄHR

上海・協和書局

[莉華10B-261]淺文理52頁[基督155]文言52頁、刊年不記

C1211b

叢中美花 4-15章

潘道勝

『華美教保』28-36冊 1906.6-丙午12、丁未端月

[清民刊72]

C1212*

從姊妹

(英) 莎士比亞原著

1918

林訳『吟辺燕語』「林集」にもとづいて改編[戲劇119]SHAKESPEARE “AS YOU LIKE IT”
(皆大歡喜)。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10 (孟憲強141頁)「從姐妹」

C1212b

粗心貼字

澳大利亞『広益華報』1909.10.23

[LUO148]諧謔

C1212c

粗鴛鴦語

劍華

『琴声』1期 1916.1

[清民刊609]第1期、1916.1

C1213

徂徠 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.4.25-28

[建蓉447][建蓉447]畢

C1213b

醋 (短篇滑稽小説)

幻影

『崇実報』1915.4.5-8

[清民報1405]1915.4.5至1915.4.8

C1214

醋案 (偵探小説)

轅系

『振華五日大事記』1-6期 丁未3-3.29(1907.4-5.11)

[彙③2164][大典122][系目511]丁未年三月二十九日のみ

[編年179]三月初五日 (1907.4.17)

[編年③1211]第1期、光緒三十三年三月初五日 (1907.4.17) 至第6期

[編年180]畢

[編年③1225]光緒三十三年三月二十九日 (1907.5.11) 畢

[劉晚73][偵探606]角書不記

[清民刊127]第1期刊年不記[冬麗22①349]1907年第1-6期、刊年不記、小説欄、偵探小説

C1214b*

醋波縁 (短篇小説)

我訳

『越鐸日報』1917.5.5-10

[清民報1267]1917.5.5至1917.5.10

C1215

醋海波 (賊情小説)

王垂斧 (王垂斧)

香港『少年報』光緒32.7.13-15 (1906.9.1-3)

[編年③1055]光緒三十二年七月十三日 (1906.9.1) 至本月十五日、未完[大康18-545]同左

[編年③1055]光緒三十二年七月十五日 (1906.9.3) 至本日止、未完

[鄧305]角書不記、『香港少年報』1906.9.1、1906.9.2初続、1906.9.3再続[志威185]1906.9.1-3

[清民報1056]『香港少年報』1906.9.1至1906.9.3。即王垂斧

[冬麗19-130]『香港少年報』、賊情小説[冬麗22①219]『香港少年報』、新説部欄、賊情小説

C1216

醋海波 (短篇小説)

斌次郎

香港『東方報』光緒32.11.29 (1907.1.13)

[編年③1144]光緒三十二年十一月二十九日 (1907.1.13) [大康18-550]同左

[鄧301]1907.1.13[冬麗19-168]短篇小説[冬麗22①261]説部叢欄、短篇小説

C1216b

醋海波

斌次郎

『滿洲日報』1907.2.6

[清民報1013]1907.2.6。『東方報』(香港) 1907.1.13曾載

C1217*

醋海波 (家庭小説) 7章

(英) 哥林斯著 李郁訳

『月月小説』1年5-8号 光緒33.1[. 15]-4.15(1907[. 2.27]-5.26)

(渡辺浩司) WILKIE COLLINS “THE QUEEN OF HEARTS” 1859中の “BROTHER GRIFFITH'S STORY OF A PLOT IN PRIVATE LIFE”。「秋風紈扇談」と同じ翻訳(新楼)とするは誤り[欧梵17-42] “BROTHER GRIFFITH'S STORY OF A PLOT IN PRIVATE LIFE,” IN *THE QUEEN OF HEARTS* (1859)

[彙③2045][阿英160]李郁訳不記、角書号数不記[大典135][史索一314]

[編年③1181]家庭小説、『中外日報』1907.3.5広告

[編年175]

[編年③1185]第1-2章、第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月、至第1年第8号[大康18-760]同左。

正月但日期不詳[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1202]第3-4章、第1年第6号、光緒三十三年（1907）二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[編年③1214]第5章、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日（1907.4.27）[大康18-763]未収録

[編年182]畢

[編年③1267]第6-7章、第1年第8号、光緒三十三年（1907）五月、畢[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[劉晚65]光緒三十二年正月望日[匡補180]光緒三十三年正月望日[慧敏60]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏365][慧敏454][涵著101]「上海遊驂録／醋海波／与美国独立史別裁合冊」、角書不記、吳研^ツ人／英国哥林斯、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下385]「上海遊驂録錯^ツ海波与美国独立史別裁合冊」、角書不記、吳研^ツ人英国哥林斯、出版社：月月小説社、刊年不記[文文65]家庭小説、文言長篇、号数刊年不記[楊凱博153]原作不記[翻目15-3]原作なし

[清民刊110]第5号光緒三十三年正月

C1218

醋海波（又名專制果）

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2（1908）

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚230][編年③1473]艶情、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社広告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社広告[志威184]艶情

C1219*

醋海波

（徳）佩克倫司著 鉄涙訳

改良小説社 宣統1(1909)

[付説二161]表紙奥付写真あり。「絵図醋海波」、言情小説、版心題說部叢書。宣統元年二月初版

[阿英160][漢訳2751][現代911][大典190]は鉄浪^ツ訳とする[編年③1349]家庭小説、『月月小説』第1年第9号1907.10.7広告

[編年259]宣統元年

[編年④1717]10章、封面標“言情小説”、扉頁又標“政治小説”、宣統元年（1909）二月出版[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年④1772]『時報』1909.5.30改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告

[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小説社廣告[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9廣告

[編年⑥2924]宣統元年版[編年⑥2967]宣統二年新加坡会豊商店代售[仁敏14-560]『天鐸報』

1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小説社廣告[仁

敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9廣告[衛228]鉄浪^ツとする[劉晚230][慧敏493][涵訳70]宣統元年[版

補下210]宣統元年[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下655]『申

報』1911.8.6改良小説社廣告[翻目27-62]

C1220*

醋海波

（英）哥林斯著 群学社訳

群学社 宣統2(1910)

(渡辺浩司) WILKIE COLLINS “THE QUEEN OF HEARTS” 1859中の “BROTHER GRIFFITH'S STORY OF A PLOT IN PRIVATE LIFE” [欧梵17-42] “BROTHER GRIFFITH'S STORY OF A PLOT IN PRIVATE LIFE,” IN *THE QUEEN OF HEARTS* (1859)

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は家庭小説[阿英160]群学社訳印[漢訳2526][現代912]

[編年279]宣統二年

[編年④1889]家庭小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年(1909)十月出版、原載『月月小説』[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[劉晚230][慧敏454][慧敏499][広告1-348]家庭小説、『時報』1910.3.1広告写真[韻声104]格^ア林斯著、群学社訳印1910[付晚下614]

『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、家庭小説[翻目15-3]原作なし、群学社訳印

C1220b

醋海波 (記事小説)

冷泉

昆明『護国報』1917.4.12

[清民報1552]1917.4.12

C1221

醋海波 (紀実短篇)

渙兮

『大世界』1918.6.27

[劉民526][清民報1589]1918.6.27至1918.6.28

C1221b

醋海波 (妬情小説)

紅蕙閣主人

『越鐸日報』1919.8.5-7

[清民報1275]1919.8.5至1919.8.7

C1221c

醋海波 (賊情小説)

亜斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.9.1、9.2、9.3

C1221d

醋海波 (短篇小説)

斌次郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『東方報』1907.1.13

C1222

醋海花

[神州短篇小說集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小說集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英88]刊年不記[劉晚230]

C1223

醋海花 (短篇小説)

作者未標

『神州日報』附送1910.6.5

[劉吳172]

[編年④2007]宣統二年四月二十八日(1910.6.5)[大康18-646]同左[大康18-650]四月二十七⁷⁷日

[編年⑥2848]初出[清民報1108]絵図短篇小説、1910.6.5随『神州日報』附送

C1224

醋海花 (短篇小説)

作者未標

旧金山『中西日報』宣統2.5.30(1910.7.6)

[編年④2019]附章「雜録」欄、宣統二年五月三十日(1910.7.6)原載『神州日報』[大康18-650]

同左

[編年⑥2848]轉載[仁敏14-751][清民報867]未署撰者名、1910.7.6。『神州日報』1910.6.5曾隨報附送

C1225*

醋海女偵探 (新訳小説 短篇偵探小説)

活尼原著 (林)文江訳意

旧金山『中西日報』宣統2.10.10-18(1910.11.11-19)

[編年⑤2089]附章「雜録」欄、宣統二年十月初十日(1910.11.11)至本月十八日[大康18-664]同左
[大康18-931]同左

[編年⑤2092]宣統二年十月十八日(1910.11.19)畢

[仁敏14-756][仁敏14-756]畢

[清民報869]1910.11.11至1910.11.19。即林文江

C1226

醋海奇潮

著者不記

広州『天趣報』1911.4.1

[鄧298]天寶談欄目

C1226b

醋海血 (短篇紀実)

沐園

『河声日報』1917.9.9-10

[清民報1360]1917.9.9至1917.9.10

C1227

醋世界 (滑稽小說)

(王) 鈍根

『申報』1911.9.19

(劉德隆) [劉晚122]登自由談欄目

[編年⑤2261]「自由談」欄、宣統三年七月二十七日(1911.9.19) [大康18-693]同左

[紫鵬258]未收錄[清民報716]1911.9.19

C1228

醋世界 (滑稽小說)

(王) 鈍根

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奧付なし[史索二44][民小史262]白話、第1期、1913.9.20

[清民刊299]『申報』1911.9.19曾載

C1229

醋學生 (短篇小說)

(汪) 劍虹

寧波『四明日報』宣統2.7.7-8(1910.8.11-12)

[劉晚207]未收錄

[編年④2042]宣統二年七月初七日(1910.8.11)至七月初八日[大康18-656]同左

[編年④2042]宣統二年七月初八日(1910.8.12)畢

[仁敏14-553][仁敏14-553]畢

[清民報1216]1910.8.11至1910.8.12。即汪劍虹

C1230

醋意 (孽情篇)

駱無涯

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

C1231

醋与蜜 (言情篇)

程瞻廬

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

C1232*

醋鴛鴦 6冊

(美) 盤山克蘭著 西冷^{??}生訳

改良小說社 光緒34(1908)

BERTHA CLAY著。BERTHAM. CLAY(本名 CHARLOTTE MARY BRAME, 1836-1884)

“A GOLDEN HEART.” 1883(注:初出は無署名。週刊誌“FAMILY HERALD”, 1881.12.3-1882.2.25[LAW12])

[越然119]6編41章、宣統元(1909)とする[阿英160][劉晚230]西泠生訳[版補下210]英国、光緒三十四年[涵訳74]英国、集成図書公司、光緒三十四年[版補下238]英国、集成図書公司、光緒三十四年[付三219]上海・改良小説社1908広告

[編年④1586]3編18章、標“言情小説”、未署訳者名、光緒三十四年(1908)七月出版[大康18-902]同左。七月但日期不詳

[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1970]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[編年⑥2924]6冊、光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[蘇亮13][付晩下645]『中外日報』1908.8.26改良小説社広告[付晩下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晩下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晩下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目4-40]

C1233*

醋鴛鴦 (絵図 言情小説) 6冊 6編 41章

(美) 盤山克蘭著 西泠生訳

上海・改良小説社1908.7 説部叢書

BERTHA CLAY著。BERTHAM. CLAY (本名 CHARLOTTE MARY BRAME、1836-1884)

“A GOLDEN HEART.” 1883 (注：初出は無署名。週刊誌“FAMILY HERALD”，1881.12.3-1882.2.25[LAW12])

[樽本C]表紙は「言情小説／絵図醋鴛鴦／上海改良小説社印行」、三編、第12-18章のみ。奥付は「絵図／醋鴛鴦三冊」。柱に「説部叢書」。光緒三十四年七月初版。孔夫子旧書網に写真あり。6冊のうちの4冊、美国盤山克蘭著、西泠生訳、宣統元年二月再版。柱に「説部叢書」[付説二162]表紙奥付写真あり。「絵図醋鴛鴦」、言情小説、版心題説部叢書。光緒三十四年七月初版

[叢書777]説部叢書[現代907]西泠^{??}生訳、説部叢書[大典168]西泠^{??}生訳[劉晚230]説部叢書[慧敏479]西泠^{??}生訳、説部叢書[方曉博75]西泠^{??}生訳、刊年不記、説部叢書[翻目4-40]西泠^{??}生、説部叢書

C1234

促織 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.9.8-25

[小報563]806-823号、至14節完[劉民433][清民報1310]1914.9.8至1914.9.25

C1235

爨材記 (短篇小説)

未署作者名

『南方報』1906.12.15

[劉晚165]登於第3頁“短篇小説”欄

[編年③1126]光緒三十二年十月三十日(1906.12.15)[大康18-549]同左[清民報1009]1906.12.15

C1235b

爨材記

未署作者名

『満洲日報』1907.1.15

[清民報1013]1907.1.15。『南方報』1906.12.15曾載

C1235c*

篡位竊嫂

(英) 莎士比亞原著

1916演出

林訳『吟辺燕語』「鬼詔」にもとづいて改編。SHAKESPEARE “HAMLET” (孟憲強459頁)
導社在乾坤劇場公演根據「哈姆雷特」改編的「篡位竊嫂」、原名「乱世姦雄」

C1236

爨下哀音

王梅癯

『小説海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1407][史索一1313][系目541][劉民153]

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

C1237

爨下卒 (紅羊軼聞之一)

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』12期 1915.3

[彙⑤1023][大典331][史索二151][系目541][劉民70]盧祥麟とする

[清民刊339]

C1238

崔楚 (短篇)

樸庵

『七裏』8期 1915.1.17

[彙⑤1347][大典322][史索一1274][系目405]は1915.1.7とする[劉民141]

[清民刊493]第8期、1915.1.17、『民立報』1913.2.14「遺聞遺事」欄曾載[民小史②11]文言、第8期、
1915.1.17

C1239

催賦委員 (社会小説)

追往

『申報』1912.1.9

[劉民246]登自由談欄目

[編年⑤2308]「自由談」旧曆十一月二十一日(1912.1.9)[大康18-704]同左

[紫鵬263]1912.01.09[民小史14]文言、1912.1.9自由談[清民報718]1912.1.9

C1240

摧花使者 (實事小説)

胎博

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

C1241

崔慧球

善之

『小説月報』5卷4号 1914.7.25

[彙④2977][大典286]は「崔慧英⁷⁷」と誤る[史索一796][系目405][劉民10]短篇[民小史407]文言、第5卷第4号、1914.7.25

[清民刊204]『中華民報』(上海) 1912.9.20所刊程善之「駢枝余話」収有此篇

C1242

崔將軍 (俠義小説)

絨章

『小説叢報』16期 1915.11.16

[大典361][史索一1080][系目405][劉民86][現刊2287]

[清民刊364][民小史②212]文言、第16期、1915.11.16

C1242b

崔九姑娘 (言情短篇)

未署撰者名

『河声日報』1914.10.14-17

[清民報1352]1914.10.14至1914.10.17

C1243

摧蘭記 (哀情小説)

劍山

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[大典398]は1916.4刊とする[史索一1368][系目502]丙辰年三月(1916)[劉民175]中華丙辰年三月、短篇

[清民刊549]第2年第3期、丙辰(1916)三月[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

C1243b

崔烈婦 (紅羊軼聞短篇)

綺口女史

『小説日報』1916.6.12

[清民報1520]1916.6.12

C1243c

崔烈婦

綺

『雲南中華新報』1918.7.16

[清民報1599]1918.7.16。『小説日報』1916.6.12曾載、作者署綺口女史

C1244

崔猛 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.1.26-2.28

[小報563]940-968号、至20節完[劉民434][清民報1310]1915.1.26至1915.2.28

催眠術→電術奇談

C1244b

催眠術 (短篇紀事)

選

『中外日報』1911.1.12

[清民報851]1911.1.12

C1245

催眠術 (遊戲小說)

鈍根

『申報』1911.11.13

[匡補186]劉晚目錄は未著録[紫鵬258]未収録[清民報717]1911.11.13

C1245b

催眠術

未題撰者

天津『醒華日報』宣統3.10.10 (1911.11.30)

[李雲165]宣統三年十月初十日 (1911.11.30)、說部雜碎欄目

C1246

催眠術

(陸) 鏡若

1914演出

[戲劇57]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

C1247*

催眠術

鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』4卷12号 1914.3.25

訳海濱雜誌[渡辺109]RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) “THE AFFAIR OF THE MONTAGU DIAMONDS” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.45 NO.266, 1913.2)

[彙④2975][大典307]著者不詳[史索一791][劉民9]短篇[曉岩226]訳自海濱雜誌、1913^{??}[正文23]

[翻目3-55]原作なし、偵探小説、惲樹珏簡介あり

[民小史345]文言、第4卷第12号、1914.3.25[清民刊203][培成11-62]惲鉄樵翻譯、刊年不記

C1248

催眠術

錢香如

『申報』1914.7.16

[劉民265][紫鵬281]1914.07.16

[清民報741]1914.7.16[玉冰23-690]第14期1914

C1248b

催眠術 (社会小説)

錢香如

旧金山『中西日報』1914.8.22

[清民報892]1914.8.22。『申報』1914.7.16曾載

C1248c

催眠術 (滑稽偵探案之十一)

揚州小杜

『五銅圓』14期 1914.10.4

[清民刊426]

C1249*

催眠術 (偵探小説)

倪灝森訳

『小説叢報』7期 1915.1.1

[大典370]著者不詳[史索一1062][劉民82][現刊2280]1915.1[偵探622]角書不記[翻目3-55]

[清民刊357][民小史②63]文言、第7期、1915.4.1

C1249b

催眠術 (兒童小説)

未署撰者名

『中華童子界』22期 1916.4.25

[清民刊441]上下

C1250

催眠術

錢香如

黃退庵纂輯『塵寰奇觚』上海・交通圖書館1917.12 名著小説一千種第11類

[民中07703][紀編200]

C1251

催眠術

測天

1918

[戲劇142]吳江中學新劇股手抄本

C1252

催眠術 (滑稽小説)

新民編著

『新民小説報』第7期 1918.3.15

[清民刊653]第7期、1918.3.15

C1252b

催眠術医病

『民生日報』 1912.7.1-2

[民小史82]小說一、文言、1912.7.1

[民小史83]小說一、文言、1912.7.2

[清民報1319]未署撰者名、1912.7.1至1912.7.2

C1252c

催眠術治病 (滑稽小說)

錢香如

『繁華雜誌』 4期 1914.12

[民小史477]白話、第4期、1914.12日期不詳[清民刊474]刊年不記

C1253

催眠術治病

錢香如

『香如叢刊』 1期 1916.2

[樽本C]角書は滑稽小説、香如叢刊卷六[史索二87]

[清民刊613]滑稽小説、未署撰者名、丙辰(1916)二月

C1253b

催眠驗妻 (短篇紀事)

魄

『漢口中西報』 1916.11.15

[清民報1062]1916.11.15

C1253c

崔妙蘭 (家庭小説)

雲集山人

『武漢消閑錄』 1919.8.23

[清民報1408]1919.8.23

C1254

催命符

『珍珠簾』 1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]蓮儂、第4期、1918.1.1、即奚燕子

C1255

催命鬼 (滑稽小説)

木鷄

『時事新報』 1912.8.31

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.8.31至1912.9.6

C1255b

崔素杜鵑 (短篇小説)

寄

旧金山『中西日報』 1915.7.19

[清民報897]1915.7.19。『真相畫報』第15期（1913.2.11）胡寄塵「藝苑余談」收有此篇

C1255c

崔素杜鵑

胡寄塵

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小說一千種第三類
[付說二420]

C1256

催醒術

冷（陳景韓）

『小說時報』1期 宣統1.9.1(1909.10.14)

[彙④2698][補目56]期數不記、宣統元年（1909）[大典175]は1909.1.22刊と誤る[大典181]1909.10.14[史索一404][系目476]は宣統元年一月（1909.1^{??}.22^{??}）とする

[編年248]標“短篇新作”

[編年④1866]標“短篇新作”、第1期、宣統元年九月初一日（1909.10.14）[大康18-791]同左

[編年④1869]『時報』1909.10.20『小說時報』廣告[編年⑤2141][仁敏14-518][劉晚99][艷麗10][艷麗14-68頁][梁艷博152][志梅博86][志梅博87]短篇新作、期數刊年不記[志梅博125][志梅博160]短篇小說、旧曆9/1[志梅博165]同左、1909^{??}9/1新曆旧曆混用[九華260]短篇新作[鑫365]標“短篇新作”
[清民刊171]即陳景韓[立元21-260]

C1257

催醒術（短篇小說）

天醉

『時報』1914.6.13

[劉民324][民小史390]白話、1914.6.13[清民報968]1914.6.13

C1258

催醒術（短篇小說）

天醉

『余興』3期 1914.10

[清民刊453]『時報』1914.6.13會刊

C1259

催醒術

冷（陳景韓）

日本『清末小説から』76号 2005.1.1

再録（范伯群）

C1259b

崔秀才（短篇小說）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.9.16-21

[清民報1049]1917.9.16至1917.9.21。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「崔秀才」篇[郭輝18-35]抄襲

C1259c

崔圓 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1914.2.26

[清民報810]1914.2.26

C1260

催租吏 (短篇小説)

臞

『神州日報』光緒31.9.9-10 (1908.10.3-4)

[劉晚174]1908.10.3のみ

[編年④1609]光緒三十四年九月初九日 (1908.10.3) 至本月初十日[大康18-585]同左[大康18-589]同左

[編年④1609]光緒三十四年九月初十日 (1908.10.4) 畢

[編年⑥2848]初出[清民報1103]1908.10.3至1908.10.4

C1261

催租吏 (短篇小説)

未署作者名 (臞)

旧金山『中西日報』光緒34.10.25-26 (1908.11.18-19)

[編年④1640]附章「雜録」欄、光緒三十四年十月二十五日 (1908.11.18) 至本月二十六日、原載『神州日報』[大康18-589]同左

[編年④1640]光緒三十四年十月二十六日 (1908.11.19) 畢

[編年⑥2848]轉載[仁敏14-723]原載『神州日報』[仁敏14-723]畢

[清民報857]未署撰者名、1908.11.18至1908.11.19。『神州日報』1908.10.3至1908.10.4曾載、作者署臞

C1261b

催租人 (社会短篇)

糊塗客

『滬報』1917.9.24

[清民報1388]1917.9.24

C1262

催租叟 (短篇)

半儂 (劉半農)

『小説画報』2号 1917.2

[史索一1474][系目466]は「雇[〃]祖[〃]叟[〃]」、『小説画報』1[〃]号とする[系目476]は『小説時報[〃]』1[〃]期とする[父半農177]角書は短篇小説[半農412]角書は短篇小説[農前29][農前48]短篇小説、第二集

[清民刊624]第2期、1917.2

C1263

催租叟

劉半農

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說畫報』第2号, 上海文明書局 民國六年(1917)二月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

C1263b

催租叟

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京·團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前133]『小說畫報』第四⁷⁷集、1917.4⁷⁷、社会小說

C1264

催醉術

史心

嘉定『嚶報』60-61号 宣統3.1.10-20 (1911.2.8-18)

[編年⑤2141]第60号、宣統三年正月初十日(1911.2.8)至本月二十日第61号畢

[編年⑤2145]第61号、宣統三年正月二十日(1911.2.18)畢

[仁敏14-518][仁敏14-519]畢[鑫367]為受『小說時報』載「催醒術」啓發而作[清民刊89]未見

C1264b

翠娥

振庸

『共和滇報』1913.9.16

[清民報1335]1913.9.16

C1264c

翠娥 (短篇小說)

雪泥

『越鐸日報』1913.11.3

[清民報1258]1913.11.3

C1265

翠兒

芸珍

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[劉民136]短篇[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10

[清民刊483]鈕芸珍、第1卷第11号、乙卯八月初一日(1915.9.9) [蘇晨280]1915、鈕芸珍、短篇欄

[民小史②372]文言、鈕芸珍、第11号、1916.8.29

C1265b

翠兒小伝

麗公

『新中外畫報』1916.7.4-7

[清民報1521]1916.7.4至1916.7.7、其中7.5署石曾

C1265c

翠姑 (紀事短篇)

成舍我

貴陽『鐸報』1917.1.10-31

[清民報1493]此篇見該報縮微膠卷第1917.1.10、1917.1.11、1917.1.31載、期中1.31初載為本篇小說起始部分、因此間報紙缺損、此文前後順序刊載時間似或有誤。『申報』1916.10.28所刊成舍我「天問廬筆記」收有此篇

C1265d

翠姑 (短篇小說)

寧

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.12.22

[清民報1466]1919.12.22。『申報』1916.10.28所刊成舍我『天問廬筆記』收有此篇、『鐸報』(貴陽)1917亦曾載

C1266*

翠恨

(英)名小說家WILLIAM LE QUEUX新著 麟生訳

『小説月報』11卷6号 1920.6.25

[史索-925]原著者を脱落させている[劉民36]説叢[曉岩240]WILLIAM LE QUEUX、1920

C1267

翠花案

白了生

北平・富花印刷所1914.7

[越然114]不分回、自了生著、卷首有竹木川梓箴氏弁言、鉛字本[大辭⑧6201]近代白話中篇小說、自了生(松友梅)、鉛印本とする[大典303]白了生[系目508]自了生、1914年とする[劉晚前言6]徐仰宸の筆名[劉民647][劉民777]社会小説、『愛國白話報』1914.8.13廣告、總發行所：梁家園後身富華印刷所

C1268

翠花案

自了生

北京・愛國報社1915

[大典368][劉晚前言6]徐仰宸の筆名[全章35]徐劍胆、未見[劉民647]

C1268b

翠環記 (烈義小説)

蟄氏

『白相朋友』6期 1914.11.10

[清民刊475]

C1269

脆……快 (紀事短篇)

佑民

『時報』1914.11.1

[劉民327][民小史447]文言、1914.11.1[清民報971]1914.11.1

C1270

脆……快 (紀事短篇)

佑民

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.11.1曾刊

C1271

翠樓鬪劍記 (武技小說)

毋我

『娛閑錄』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目508]1914.9[劉民121]

[民小史478]「群樓鬪劍記」、文言、第5期、1914月份不詳[清民刊429]第5期、1914.9.16

C1272

翠樓鬪劍記

毋我

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第五冊1914年9月

C1273

萃美集

不題編者

無刊刻年代記載

(竺青)

卷1 篇目：

「會圓寺」「雙貞姑」「雷賜銀」「鸚鵡報」。

卷2 篇目：

「破鏡合」「賽包公」「獻西瓜」「七層樓」。

卷5 篇目：

「血羅衫」「玉連環」

C1273b

翠娘

天白 (盧美意)

『申報』1916.3.1

[紫鵬283]1916.03.01

C1273c

翠鳥

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.10.8

[LUO137]寓言

C1274

翠屏艷跡

(許) 指巖

『小說月報』6卷7号 1915.7.25

[彙④2990][大典346][史索一821][系目508][劉民15]短篇

[清民刊210][民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25

C1275

翠微

耐儂

台北『台湾日日新報』宣統2.1.1-10 (1910.2.10-19)

[編年④1942]宣統二年正月初一日 (1910.2.10) 至本月初十日[大康18-632]同左

[編年④1948]宣統二年正月初十日 (1910.2.19) 畢

[仁敏14-669]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-669]畢[俊雅11-14]李漢如[俊雅11-23]

[清民報836]1910.2.10至1910.2.19

C1276

翠微亭 (傳奇小說)

笠湖譜龔樓錄

『民国日報』1919.3.16-18

[劉民478][清民報1484]笠湖譜、龔樓錄、1919.3.16至1919.3.18。非小說、實為戲曲

C1276b

翠雯 (記事短篇)

民哀

『泰東日報』1918.12.25

[清民報1154]1918.12.25

C1277

翠仙 (紀實小說)

韻珊

『小說新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392]韻珊^{??}[系目508]丁巳年七月 (1917) [劉民181]韻珊^{??}、中華丁巳年七月、短篇

[清民刊559]第3年第7期、丁巳 (1917) 七月

C1278

翠雲 (短篇小說)

閑人

『中華全國商會聯合會會報』3年7号 1916.7.1

[彙⑤761][大典404][系目508][劉民55]

[清民刊298]

C1279

翠雲娘

佚名

『重慶商會公報』4年28号(108期) 光緒34.8.11(1908.9.6)

[彙③1692]著者不記[大典157][系目508]

[編年219]不題撰人

[編年④1592]第108期、光緒三十四年八月十一日（1908.9.6）

[劉晚45]

[清民刊87]未署撰者名、『時報』1908.7.23所刊狄葆賢「平等閣筆記」収有此条、無篇名。『嶺東日報』1908.7.31刊載

C1279b

翠雲娘（短篇小說）

李澄

漢口『崇德公報』1916.12.29

[清民報1559]1916.12.29

C1280

村婦報仇録（節義小説）

陳朗生

『礼拝六』92期 1916.3.4

[彙⑤1194][大典392]は「村婦復^マ仇録」とする[史索一1164][系目178]は「村婦復^マ仇録」とする[劉民118]

[清民刊419][民小史②293]文言、第92期、1916.3.4

C1281

村婦報仇録

陳朗生

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十二期1916年2^マ月に誤る

C1282

村館先生（滑稽短篇）

憐影

『盛京時報』1917.5.24

[盛京317][盛京録321]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.5.24

C1282b

村老哭兒記（続第2巻第6期）

景韶

『広濟医報』3巻4期 1918.7

[清民刊607]第3巻第4期、1918.7

C1283

村老嫗

鉄樵（暉樹珏）

『小説月報』3巻10号 1913.1

[彙④2968][大典250][史索一778][系目178][劉民6][正文23]

[民小史173]「林老嫗^マ」、文言、第3巻第10号、1913.1日期不詳[清民刊199][培成11-61]創作、刊年不記

C1284

村老嫗

焦木（惲樹珏）

『說林』9集 1914.6

[付說二125]中国国家圖書館藏

C1285

村老嫗（短篇小說）

惲鐵樵

范伯群主編『交易所真相的探秘者——江紅蕉』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之7

C1286

村老嫗

惲鐵樵

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

選自『小說月報』第3卷第10号，上海商務印書館1913年1月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

C1287

村民子（短篇小說）

王式如

『商學雜誌』2卷4期 1917.4.10

[彙⑥1693][大典432][系目178][劉民221][清民刊608]未見

C1288*

村偉人

廖旭人

『小說月報』5卷2号 1914.5.25

[韓08-324]GUY DE MAUPASSANT “UN COUP D'ETAT” 1883。今訳「一次政変」
[韓08-365][彙④2976][大典280]創作、「村偉大⁷⁷」に誤る[史索一793][系目178][劉民10]短篇[曉岩33](法)莫泊桑[曉岩227](法)莫泊桑、1914[民小史370]文言、第5卷第2号、1914.5.25
[清民刊203]

C1289*

村偉人

（廖）旭人

『晨鐘』1917.2.25-3.1

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』（北京）1917.2.25至1917.3.1。『小說月報』第5卷第2号（1914.5.25）曾載、作者署廖旭人

C1290

村學（滑稽小說）

（程）瞻廬

『申報』1909.8.5

(劉德隆) [劉晚117]

[編年④1814]宣統元年六月二十日 (1909.8.5) [大康18-612]同左

[紫鵬256]1909.08.05[清民報711]1909.8.5

C1290b

村学 (滑稽小説)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.8.13

[清民報1034]1918.8.13

C1290c

村学 (短篇小説)

狷生

『檳城新報』1918.9.6-7

[清民報824]1918.9.6至1918.9.4。『南洋總匯新報』1918.8.13曾載

C1291*

村学究 (短篇小説 訳阿文格隨筆)

未署訳者名

『教育世界』乙巳1-4期(93-96号) 光緒31.1-2(1905.2-4)

WASHINGTON IRVING著

[艷麗14-197*]短篇小説不記。(美) WASHINGTON IRVING “THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT” 1820)、[ワシントン、アービング著](日) 浅野和三郎訳「夢が窪の村夫子」『スケッチブック』下冊、大日本図書[株式会社]1901[.9.13]

[彙②153][大典92]は阿文格著、訳者不詳とする

[編年136]正月

[編年②802]第93号、光緒三十一年正月上旬[大康18-840]同左

[編年137]二月畢

[編年②817]第96号、光緒三十一年二月下旬畢

[劉晚4][慧敏432]正月[楊凱博119]原作不記[現史①266]第93号1905.二月至第96号完[現史①267]第96号1905.三月刊[翻目5-22]原作なし、日訳なし、華盛頓伊文、訳者未題[寶19-210]訳者未詳、1905.02-04

[清民刊24]『英倫見聞録』中「睡谷的伝説」篇

C1291b

村学究 (短篇小説)

余豪哉

天津『大公報』1909.3.15

[清民報935]1909.3.15

C1292

村学究 (短篇小説)

喋喋

『滑稽雑誌』1913?

[史索二45][清民刊303]2回、滑稽小説、第1期至第3期刊年不記

C1293*

村学究 (見聞雑誌)

(美) 華盛頓伊文著 覺民訳

『湖南教育雑誌』2年10期 1913.6.15

WASHINGTON IRVING著[寶19-210] (米) WASHINGTON IRVING, *THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW, THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT*, 1820。浅野和
三郎訳「夢が窪の村夫子」『スケッチブック』下冊、大日本図書株式会社1901.09.13

[彙⑤99][大典267]は(美) 華盛頓欧文著、1913.6.10^アとする[史索二138][劉民41][翻目5-22]
[清民刊262]「睡谷的伝説」

C1294

村学究 (滑稽小説)

南邨

『新聞報』1914.9.1-10

[劉民283][清民報776]1914.9.1至1914.9.10

C1294b

村長の兒子

徐益棠

『新生活』16期 1919.12.7

[清民刊691]第16期、1919.12.7

C1295

村長女

半儂

『小説月報』8卷4号 1917.4.25

[彙④3012][史索一867][系目177][劉民22]寓言[父半農177]寓言[半農412]寓言[農前86]法国小
説

[清民刊218]

C1296*

村中鼠急流勇退

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』5・6期 光緒24.5.1 (1898.6.19)

AISOPOS著

[彙①923]

C1297*

存根薄 (滑稽小説)

(西班牙) 配特洛著 呆訳

『時報』1913.1.23-25

[劉民319][民小史168]「存根簿」、吳詵、白話、1913.1.23（中略）[民小史169]「存根簿」、吳詵、白話、1913.1.25[清民報962]「存根簿」、1913.1.23至1913.1.25。即徐傅霖（徐卓呆）

C1298*

存根簿（滑稽小說）

（西班牙）配特洛著 吳詵

『時報短篇小說第一集』上海·有正書局1914.3

[樽本C][付朱267]

C1299*

存根簿（滑稽小說）

（西班牙）配特洛著 吳詵

『民國匯報』1卷2期 1913.2.5

[彙⑤361][劉民48][翻目6-7][民小史308]白話、第1卷第1号、1913月份不詳
[清民刊281]刊年不記、即徐卓呆、『時報』1913.1.23至1913.1.25曾載

C1300

存根簿（滑稽短篇）

舜雲

『時事新報』1919.9.21

[劉民422][清民報1235]1919.9.21

C1301

寸心（哀情小說）

待農

『寸心雜誌』4期 1917.4.10

[彙⑥1837][史索二164][系目27][劉民225]

[清民刊630]『寸心』第4期、1917.4.10

C1302

寸言

瑰

『生活雜誌』2期 1912.8.16

[彙⑤160][大典233][劉民43]（樽目錄）把補白「寸言」当成小說著錄

C1302b

撮合山（滑稽小說）

慧公

北京『帝國日報』1909.11.24

[清民報1187]1909.11.24

C1303

撮合山（滑稽小說）

慈

舊金山『中西日報』宣統1.11.20（1910.1.1）

[編年④1913]附章「雜錄」欄、宣統元年十一月二十日（1910.1.1）[大康18-628]同左

[仁敏14-744][清民報864]1910.1.1。『帝國日報』1909.11.24曾刊此篇、作者署慧公

C1303b

撮合山 (滑稽小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.1.8

[清民報1018]1910.1.8。『帝國日報』1909.11.24曾刊此篇、作者署慧公、後『中西日報』1910.1.1復刊載此篇、作者署慈

C1303c

撮青鬼 (短篇小說)

蒼生

『時事畫報』宣統1 (1909) 4期

[嶺南282] →攝青鬼

C1305

錯 (寫情小說)

覲廬

『禮拜六』85期 1916.1.15

[彙⑤1193][大典386][史索一1162][系目475][劉民117]

[清民刊418]6章[民小史②267]第85期、1916.1.15

C1306*

錯

(法) 巴比塞著 (沈) 雁冰訳

『學藝』2卷4号 1920.7.30

[茅全附18]

C1306b

錯翻醋瓶 (滑稽短篇小說)

仲德

雲南『義聲報』1916.3.30-31

[清民報1509]1916.3.30至1916.3.31

C1306c

錯翻醋瓶 (滑稽短篇小說)

仲德

『貴州公報』1916.4.18-19

[清民報1202]1916.4.18至1916.4.19。『義聲報』1916.3.30至1916.3.31曾載

C1306d

錯怪了妹妹 (白話小說)

祿咁

『越鐸日報』1919.11.6

[清民報1276]1919.11.6

C1307*

錯恨 (軍事談) 12回

冷 (陳景韓) 訳

『新新小説』7-8期 光緒31.3.1-4.1(1905.4.5-5.4)

表紙は第2年第7-8号[流水161]「心と心」作者リッター但し匿名[柳田48]『心と心』、原本リタ女史の作、原名未詳

[国蕊14-7]「軍事談」『新新小説』第1年^{??}第7-8号、1905.3.1/4.1新曆旧曆混用。日本語訳本：「心と心」『万朝報』、黒岩涙香訳、1898.1.2-12.31 (注：[伊藤268]原本はリタ女史の作とか。原名も詳かでない)

[彙③1409][阿英162]角書期数不記[大典92]著者不詳[史索一-279]

[編年138]

[編年②869]第1-6回、第7期、光緒三十一年六月^{??}[大康18-740]同左。六月但日期不詳[大康18-844]同左。六月但日期不詳

[編年139]畢

[編年②881]第7-12回、第8期、光緒三十一年(1905)七月^{??}、未見続載[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[劉晚39][慧敏58]白話長篇非章回体[慧敏75]白話非章回体[慧敏347][慧敏433][文文96]題名のみ[志梅博80]期数刊年不記[志梅博140][志梅博157]第一年第七号至第八号、旧曆3/1-4/1[志梅博167]1905/3/1-4/1新曆旧曆混用[艷麗14-76頁]原作不詳[楊凱博146][現史①268]第2年第7号1905.4.5至第8号完[現史①269]第2年第8号1905.5.4完[翻目8-6]日訳なし[寶19-132]

[清民刊80]12回

C1308

錯恨

鉄冷

『時報』附送「滑稽時報」1911.6.22-29

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄[指瑕165]1911.6.21

[編年⑤2215]宣統三年五月二十五日(1911.6.21)至六月四日、鉄冷を陳家麟とする[大康18-684]同左

[編年⑤2220]宣統三年六月初四日(1911.6.29)畢

[清民報958]1911.6.22至1911.6.29

C1309

錯恨

姚鵠雛

『民国日報』1916.9.15-29

[劉民470]鵠雛、1916.9.15のみ[清民報1473]1916.9.15至1916.9.29

C1310

錯恨

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

C1310b

錯葫蘆 (短篇近事小說)

礮生

『天南新報』1912.11.9

[清民報1347]1912.11.9

C1310c

錯看 (滑稽小說)

諧狂

『學界潮初集』1918陰曆7

[清民刊667]1918陰曆7月、即張枕綠

C1311

錯拿 (社會小說)

劍梅

『先施樂園日報』1920.10.17

[劉民552]

C1311b

錯認夫婿 (短篇小說)

述奇

『時事畫報』光緒33 (1907) 16期

[嶺南280][冬麗19-72]1907年第16期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①127]1907年第16期、刊年不記、短篇小說欄

C1311c

錯認夫婿 (短篇小說)

述寄

『滿洲日報』1907.9.11

[清民報1014]1907.9.11

C1312

錯認夫婿

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降[大康18-613]同左。刊年不記

[清民報1097]短篇小說、未署撰者名、1907.9.14至1907.9.17。『滿洲日報』1907.9.11曾載、作者署述奇

C1312b

錯認夫婿 (短篇小說)

述奇

『時事畫報』光緒33 (1907) 16期

[嶺南280]

C1313

錯認夫婿 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統1.6.27-28 (1909.8.12-13)

[編年④1816]附章「雜錄」欄、宣統元年六月二十七日 (1909.8.12) 原載『風雅報』至本月二十八日[大康18-613]同左

[編年④1816]宣統元年六月二十八日 (1909.8.13) 畢

[仁敏14-736]原載『風雅報』[仁敏14-736]畢

[清民報862]未署撰者名、1909.8.12至1909.8.13。『風雅報』曾載、『滿洲日報』1907.9.11、『風雅報』1907.9.14至1907.9.17均曾載、前者作者署述奇

C1313b

錯認夫婿 (短篇小說)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第16期

C1314

錯認了冤家 (滑稽小說)

士謬

『新聞報』1915.6.24-26

[劉民292][清民報786]1915.6.24至1915.6.26、即陸士謬[民小史②110]白話、1915.6.24 (中略)

[民小史②117]白話、1915.6.26

C1315

錯認劉郎做阮郎 (滑稽小說)

高潔

『新聞報』1915.1.3

[劉民287][清民報781]1915.1.3[民小史②4]文言、1915.1.3

C1316

錯認女婿 (滑稽小說)

屈蠖

『禮拜六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][大典323][史索一1138][系目476][劉民105]「錯認夫婿」

[清民刊399][民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

C1317

錯認桃源

一尸

『眉語』17号 丙辰2.1 (1916.3.4)

[劉民139]短篇[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4

[清民刊487]第17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4) [蘇晨288]1916、第2卷第5号、短篇欄

C1317b

錯認姻緣 (奇情小說)

楚声、鉄冷

旧金山『中西日報』1916.4.19-25

[清民報900]1916.4.19至1916.4.25。即劉鉄冷、『小說叢報』第10期(1915.4.30)曾載、篇名為「更無一個是男兒」

C1317c

錯認冤家 (滑稽小說)

逸民

漢口『震旦民報』1916.12.19

[清民報1578]1916.12.19

C1318

錯殺奇案

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇62][柳和城103][史索一1423]

C1319

錯誤姻緣 (短篇小說)

醒我

『時事新報』1913.4.20

[劉民414][清民報1224]1913.4.20

C1319b

錯誤姻緣 (短篇小說)

醒我

旧金山『中西日報』1913.5.26

[清民報888]1913.5.26。『時事新報』(上海)1913.4.20曾載

C1320

錯姻緣 1卷 8出

陳煊

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[大辭⑧5987]近代伝奇劇本[伝雜30][左目301]又有1891年石印本[左録533]『玉獅堂十種曲』後五種之五 武林初刻本1885、又有1891年石印本、又有『聊齋志異戲曲集』上海古籍出版社1983.10[学大1634]伝奇劇本

C1320b

錯姻緣 (短篇小說)

瓶庵

旧金山『中西日報』1915.1.7

[清民報894]1915.1.7。即沈瓶庵

C1320c

錯姻緣 (新劇脚本) 10幕

阿憚

『滬報』1917.6.6-11

[清民報1387]1917.6.6至1917.6.11。非小說、實為新劇、即葉阿憚

C1320d

錯姻緣 (短篇紀實)

鄭福余

『越鐸日報』1918.3.27-28

[清民報1273]1918.3.27至1918.3.28

C1320e*

錯姻緣

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、張碧梧、程小青、黃梅茵編譯

『歐美名家偵探小說大觀』6集 上海交通圖書館1922.3.1

[樽本]與付は交通圖書館[玉冰23-792]

C1321

錯用了忍字

未署作者名

天津『大公報』光緒31.1.26-2.2 (1905.2.29^{??}[3.1]-3.7)

[編年②806]光緒三十一年正月二十六日 (1905.2.29^{??}[3.1]) [大康18-532]同左。至二月初二日

[編年②810]光緒三十一年二月初二日 (1905.3.7) 畢

[李雲158]未題撰者、「附件」欄目、光緒三十一年正月廿六日、廿九日、二月初二日 (1905.2.29^{??}、3.4、7) [清民報934]1905.2.29^{??}至1905.3.7

C1322

錯鴛鴦

佚名著

振華小說社 光緒

[阿英103]刊年不記、石印[提要1064]未見[系目476]石印[古大945][書坊訂955]刊年不記、光緒石印

[編年233]作者佚名、未署年月、光緒間

[編年④1680]光緒間出版

[目白35]未見[古提742][劉晚230]

C1322b

錯鴛鴦 (實事短篇小說)

情空

『民主報』1913.2.11-17

[清民報1343]1913.2.11至1913.2.17

C1323

錯緣

鉄児

『民国日報』1916.11.25-12.2

[劉民470][清民報1474]1916.11.25至1916.12.2

C1324

錯緣

鉄児

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8

[民中09649][劉民647][付説二420]『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

C1325

錯緣 (言情短篇)

吳泉石

『大世界』1919.11.12-14

[劉民530][清民報1593]1919.11.12至1919.11.14

C1326*

錯中錯 (言情小説)

(英) 查理士高法司著 商務印書館訳

商務印書館 宣統1(1909)

CHARLES GARVICE著? [欧梵17-42]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考 (馬文偉)
CHARLES GARVICE “IN CUPID'S CHAINS, OR, A SLAVE FOR LIFE” (1893)

[付説210]写真あり、新訳、宣統元年(1909)八月初版。説明なし

[阿英162]角書不記、商務印書館訳印[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説)各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説)各種小説[中村57-45][唐平10002]角書訳者不記、1909[唐書5]角書不記、訳者:商務印書館編訳所、1909.8初版[營業358][劉晚230][涵訳62]角書不記、本館訳、宣統元年[版補下314]角書不記、商務印書館訳、宣統元年

[編年248]宣統元年八月十四日(1909.9.27)

[編年④1864]卷上24章、卷下20章、商務印書館編訳所訳述、宣統元年(1909)八月出版、説部叢書二集第七十五編と誤る[大康18-919]同左。八月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1892]『時報』1909.11.28商務印書館廣告[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館廣告[編年④1974]『杭州商業雜誌』第2期宣統2.2(1910)商務(印)書館廣告[編年⑤2461]翻譯介紹[編年⑥2924]2冊、宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-501]『杭州商業雜誌』第2期宣統2.2(1910)商務印書館廣告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[付晚上191]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、言情小説、提要[翻目4-41]

C1326b*

錯中錯

莎士樂府原著 朱德興、鄭昶訳

浙江第一中学校校友会『友声』2期 1915.5

SHAKESPEARE

[清民刊295]

C1327*

錯中錯 (言情小説) 2卷 上下卷

((英) 查理士高法司著) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=75

CHARLES GARVICE著？[欧梵17-42]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考(馬文偉)
CHARLES GARVICE “IN CUPID'S CHAINS, OR, A SLAVE FOR LIFE” (1893)
[叢書785]説部叢書二集75[民外4280]原著者及初版年月不詳、説部叢書2集第75編[商目95]言情、刊
年不記[唐平10003]角書訳者不記、1915三版[唐書14]角書不記、著者：商務印書館、1915.10三版、
説部叢書[劉民648]説部叢書2集75編[哈仏民③1527]1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(70)[翻目4-
41]1915.10のみ、説部叢書第⁷⁷2集第75編

C1328*

錯中錯 (言情小説) 2巻 上下巻

((英) 查理士高法司著) 商務印書館編

上海・商務印書館 己酉8.14(1909.9.27)/1915.10.25三版 説部叢書2=75

CHARLES GARVICE著？[欧梵17-42]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考(馬文偉)
CHARLES GARVICE “IN CUPID'S CHAINS, OR, A SLAVE FOR LIFE” (1893)
[樽本D134]巻上、表紙はりボン文様[樽本D135]巻下、上海・商務印書館、己酉年八月十四日初版
/中華民國四年十月廿五日三版、説部叢書二集第七十五編

[付説210]写真あり、四集系列第⁷⁷2集[第]七十五編、己酉年(1909)閏二⁷⁷[八]月十⁷⁷[十四]日初版、
民国四年(1915)一⁷⁷[十]月十九⁷⁷[廿五]日三版

[現代910]説部叢書第2集第75編[大典189]は(英) 查理士高德司著とする[商目95]言情、刊年不記
[慧敏491]説部叢書2=75[漢訳2503]角書不記、(英) 查理士高法司著、商務印書館編訳所訳、1909
(宣統元)初版/1915三版、説部叢書二集[方曉博172]乙⁷⁷西8.14(1909.9.27)、説部叢書2=75←
1909年刊行であれば2集ではない

C1328b

錯中錯 (短篇社会小説)

未署撰者名

『貴州公報』1916.2.7-8

[清民報1202]1916.2.7至1916.2.8

C1329

錯中錯 (偵探小説)

徐劍胆

北京・京話日報本 民国年間

[系目476](胡全章)1919.2.12[劉民647][潤琦58]著者、出版社、刊年不記[旗人2-432]徐劍胆、
『京話日報』1919

C1329b

錯中錯

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1919.6.12

[清民報1037]1919.6.12

C1330*

錯中錯埃国出奇聞

(英) 莎士比亞著 達文社訳

『海^ア外奇談^ア』 達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE COMEDY OF ERRORS”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ア” からの漢訳

[阿四242] 「錯中錯埃国出奇聞」『海^ア外奇譚』 光緒二十九年（1903）十一月[阿英138] 『海^ア外奇談^ア』
[大典62] 『海^ア外奇談^ア』

[編年115] 『海^ア外奇談^ア』 光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚230] 『海^ア外奇談^ア』 [慧敏422] 『海^ア外奇談^ア』 [清茹単45] 『海^ア外奇談^ア』 [張治A182] 「錯中錯埃及^ア出奇聞」『海^ア外奇譚』 [翻目23-5]原作なし、角書を「海^ア外奇談^ア」とする、莎士比亞、『海^ア外奇談^ア』なし

C1331*

錯中錯埃国出奇聞

(英) 索士比亞SHAKSPERE^ア (蘭卜散文) 訳者不記

『海^ア外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし(上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE COMEDY OF ERRORS”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ア” からの漢訳

C1332

錯中劫 (哀情小説)

愁漢

『越鐸日報』1915.8.4-7

[清民報1263]1915.8.4至1915.8.7

D

D0001

達保理之母 (軼聞短篇)

未署撰者名

『滇声』1918.8.16-17

[清民報1398]1918.8.16至1918.8.17

D0001b*

達爾文

(日) 三宅驥一著 夏清馥訳

開明書店 光緒29(1903)

三宅驥一『チャールズ、ダーウイン』民友社1896.10.17 世界叢書第1冊

[涵歷32]光緒二十九年[版補下251]光緒二十九年[付晚上414]『中外日報』1903.9.22開明書店廣告

[寶19-122]民友社1896.10.01^マ

D0002

達爾文

錢智修編纂

上海・商務印書館1920.9三版／1924.1五版／1933.3国難後一版／1935.5国難後二版 少年叢書

[叢書168][商目70]刊年不記

D0003

達觀道人閑遊記 (時新小説) 2卷 14回

奇居雉水格致散人

周欣平主編『清末時新小説集』2冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説[編年①321]八元[編年①330]第七名、光緒二十二年二月(1896)

D0004

達官之病 (滑稽小説)

病骸

『新聞報』1915.4.8

[劉民290][清民報784]1915.4.8、即莊病骸[民小史②68]文言、1915.4.8

D0004b

達官之病 (滑稽小説)

病骸

『河声日報』1916.5.2

[清民報1356]1916.5.2。即莊病骸、『新聞報』1915.4.8曾載

D0005

姐己別伝 (女禍史之一)

母我

『娛閑錄』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1218][系目282][劉民128]

[清民刊438]第2卷第2号、1915.9.2

D0005b

答客 (短篇記事小説)

鴻

『貴州公報』1914.1.17

[清民報1201]1914.1.17

D0006*

韃蛮哥小伝 TAMANGO

(法) 梅利曼PROSPER MERIMEE 遠生複訳

『小説月報』7卷7-9号 1916.7.25-9.25

名著[彙④3002][史索一847]黄遠生複訳[韓08-332]黄遠生複訳。PROSPER MERIMÉE

“TAMANGO”

1829[韓08-347][曉岩34]TAMANGO不記[曉岩231]TAMANGO不記、1916

[清民刊215]PROSPER ME RIMEE、第7卷第7号至第7卷第9号、1916.7.25至1916.9.25。即王遠生

[民小史②352]白話、PROSPER ME RIMEE、第7卷第7号、1916.7.25

[民小史②371]白話、PROSPER ME RIMEE、第7卷第8号、1916.8.25

[民小史②387]白話、PROSPER ME RIMEE、第7卷第9号、1916.9.25

[民小史②398]白話、PROSPER ME RIMEE、第7卷第10号、1916.10.25と誤る。注：連載は第7卷第9号まで

D0007

達其目的 (社会小説)

悲観

『時報』1915.9.26-27

[劉民333]贈有正書券二元[清民報980]1915.9.26至1915.9.27[民小史②172]文言、1915.9.26[民小史②172]文言、1915.9.27

D0008

達其目的 (社会小説)

悲観

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.9.26至1915.9.27曾刊

D0009*

達威德爾偵探記

未署記者名

『京話日報』1904.8.16- (32号) 9.16

[小報558] (劉樹森) は1913年とする[劉晚156]「緒論」第1号, 登至32号, 第10節, 未完[偵探620]1913⁷⁷

[編年②739]10節、光緒三十年七月初六日 (1904.8.16) 至八月初七日止、未完[大康18-530]光緒三十年七月初七日 (1904.8.17)、現見至八月初七日、未完[大康18-833]同左

[編年②750]光緒三十年八月初七日 (1904.9.16) 至本日止、未完

(侯曉晨) 1号 (1904.8.16) 至31号 (1904.9.15) [翻目3-56]1913⁷⁷

[清民報999]未署撰者名、第1号 (1904.8.16) 至第32号刊年不記

D0009b *

達威得樂偵探海底魚雷艇記

寿岩訳倫敦的白士報

新加坡『叻報』1903.8.6-11

[清民報759]1903.8.6至1903.8.11

D0010 *

達威斯温 (警世小説)

(美) 霍爽原著 張錦城、方孟晋訳

『先施樂園日報』1920.5.12-17

[劉民548]

D0011 *

達威斯温 (短篇小説)

(美) 霍爽原著 張錦城、方孟晋訳

『新世界』1920.5.17-25

[小報288]至8節完[劉民522]

D0012 *

達衛逸史

霍爽原著 陸麟書意識

『天籟』4卷4号 1916.12

[現刊1897][清民刊276]林兆棠訳、美国納撒尼爾・霍桑「大衛的機遇」

D0013

答友李説部

包柚斧

『遊戲雜誌』5期 1914?

[大福11][勤勤286]第5期、推算1914.6

D0013b

答願顛君滑稽疑問

雪糕

『之江日報』1914.2.14

[清民報1376]1914.2.14

D0013c

打 (辟疫小説)

作者未標明

『中国日報』光緒33.10.18-20 (1907.11.22^ア[23]-25)

[嶺南278][清民報854]未署撰者名、1907.11.23至1907.11.25

[冬麗19-27]1907.11.22、25、辟疫小説[冬麗22①67]1907.11.23-11.25、辟疫小説

D0013d

打 (辟疫小説)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『中国日報』1907.9.11.22、11.25

D0014

打財神

無為

『中華新報』1919.2.4

[劉民466][清民報1455]1919.2.4

D0015

打單 30章

博陵居士 (梁翀)

上海・小説叢報社1917.2

[付民156]写真あり、題“秘密社会事实小説”、中華民國六年(1917)二月十日初版、上海図書館蔵[大辞③1261]鉛印本[民中09790][系目96]角書は秘密社会実事小説、1917[劉民648][劉民762](社会秘密)、小説叢報社、『申報』1917.6.8広告[通目③1595]秘密社会実事小説、1917.2初版

[民小史②408]『小説叢報』第3年(1916)第4期(第26期)1916.11.10広告

D0016

打單

天放

『晨鐘』^ア1919.1.27-29

『晨報』のほず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1919.1.27至1919.1.29

D0017

打電話 (時事小説)

国

『大共和日報附張』1913.9.7-21

[杜78][樽本][劉民428]『大共和日報』

[民小史257]白話、1913.9.7、全用京語(中略)

[民小史263]白話、1913.9.21

[清民報1251]全用京語、『大共和日報』、1913.9.7至1913.9.21

D0017b

打電話 (滑稽短篇)

求己來稿

『振勝日報』1919.4.29

[清民報1640]1919.4.29

D0017c

打鬪

狄綺君

『新婦女』2卷6号 1920

[蘇晨302]1920

D0018

打翻醋瓶 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.31

(渡辺浩司)[盛京385][盛京錄389]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1084]1918.5.31

D0019

打格喇司 (札記小說)

武士

『武學』2期 戊申6.1(1908.6.29)

[彙④2408]

[編年215]

[編年④1549]第2期、光緒三十四年六月初一日(1908.6.29)[清民刊149]未見

D0020

打鬼 (時事寓言)

南強

『中華新報』1917.6.15

[劉民461][清民報1449]1917.6.15

D0020b

打鬼 (時事寓言)

南強

『越鐸日報』1917.6.17

[清民報1268]1917.6.17。『中華新報』(上海)1917.6.15曾載

D0020c

打鬼 (時事寓言)

南強

『廣東中華新報』1917.6.27-28

[清民報1582]1917.6.27至1917.6.28。『中華新報』(上海)1917.6.15、『越鐸日報』1917.6.17

均曾載

D0020d

打鬼 (時事寓言)

南強

貴陽『鐸報』1917.7.8-9

[清民報1498]1917.7.8至1917.7.9。『中華新報』（上海）1917.6.15、『越鐸日報』1917.6.17、
『廣東中華新報』1917.6.27至1917.6.28均曾載

D0020e

打鬼（時事寓言小說）

南強

昆明『護國報』1917.7.24

[清民報1555]1917.7.24。『中華新報』（上海）1917.6.15、『越鐸日報』1917.6.17、『廣東中華
新報』1917.6.27至1917.6.28、『鐸報』（貴陽）1917.7.8至1917.7.9均曾載

D0020f

打鬼（時事寓言）

南強

新加坡『叻報』1917.8.23

[清民報763]1917.8.23。『中華新報』（上海）1917.6.15、『越鐸日報』1917.6.17、『廣東中華
新報』1917.6.27至1917.6.28、『鐸報』（貴陽）1917.7.8至1917.7.9、『護國報』1917.7.24均曾載

D0020g

打鬼（短篇小說）

南強

『檳城新報』1917.10.6-8

[清民報821]1917.10.6至1917.10.8。『中華新報』（上海）1917.6.15、『越鐸日報』1917.6.17、
『廣東中華新報』1917.6.27至1917.6.28、『鐸報』（貴陽）1917.7.8至1917.7.9、『護國報』1917.7.24、
『叻報』1917.8.23均曾載

D0021

打虎与偷漢（閑評短篇）

憐影

『盛京時報』1918.4.19

[盛京367][盛京錄371]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1084]1918.4.19

D0021b

打黃金表（諷刺小說）

伊蘭

『時報』1918.2.25

[清民報993]1918.2.25

D0021c

打黃金表（諷刺小說）

伊蘭

新加坡『南洋總匯新報』1918.4.10-11

[清民報1034]1918.4.10至1918.4.11。『時報』1918.2.25曾載

D0021d

打黃金表 (短篇小說)

□□??

『檳城新報』1918.7.2

[清民報823]1918.7.2。『時報』1918.2.25、『南洋總匯新報』1918.4.10至1918.4.11曾載、篇名為「打黃金表」、作者署伊蘭

D0022

打架

顧肯夫

『新世界』1920.11.4-5

[劉民523]

D0023

打拍克 (短篇小說)

非素

『神州日報』1916.12.30-1917.1.1

[劉民396][清民報1118]1916.12.30至1917.1.1[民小史②442]白話 1916.12.30[民小史②443]白話、1916.12.31

D0024*

打皮球 (新說小說)

君朔 (伍光建)

『中外日報』1907.3.8-14

[劉晚131]標“新說小說”[慧敏454][文文100]伍光建、題名のみ、用原題白話語體翻譯的短篇小說

[編年③1182]光緒三十三年正月二十四日(1907.3.8)至二月初一日[大康18-552]同左[大康18-869]同左

[編年③1194]光緒三十三年二月初一日(1907.3.14)畢

[楊凱博38][楊凱博156][翻目27-63][清民報845]1907.3.8至1907.3.14

D0025

打人團

俞天憤 何其愚校訂

『中國偵探談』上海·清華書局1918.11/1921.2再版

[付二55]1918.11[玉冰23-357]1918.11初版

D0025b

打沙鬼 (滑稽實事)

蛭盒

長沙『大公報』1916.7.25

[清民報1422]1916.7.25

D0025c

打沙鬼 (滑稽短篇)

蛭盒

『漢口中西報晚報』 1916.7.30-31

[清民報1380]1916.7.30至1916.7.31。『大公報』（長沙） 1916.7.25曾載

D0026

打上海 （短篇紀事）

漁郎

『新聞報』 1914.9.8

[劉民283][民小史425]文言、1914.9.8[清民報776]1914.9.8、即鄒魯

D0027

打碎飯碗

迷信

『時報』 1914.8.20

[劉民325][民小史417]文言、1914.8.20[清民報969]1914.8.20

D0028

打碎飯碗

迷信

『余興』 5期 1915.2

[清民刊453]『時報』 1914.8.20曾刊

D0028b*

打聽天主

天津賀司鐸譯

『広益録』 218-222号 1916.6.4-7.2

[清民刊255]

D0029

打学徒 （短篇白話）

寄生

『申報』 1914.1.21

[劉民263][紫鵬279]1914.01.21[民小史324]白話、1914.1.21[清民報738]1914.1.21

D0029b

打野鷄 （社会小説）

一鳴

『好白相』 10期 1914.11.10

[清民刊450]

D0030*

打魚船

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻県 張家莊天主堂1931 小説第14冊

[民外4320]宗教小説 “LA BARQUE DU PÊCHEUR”

[漢訳0669]著訳者并闕名、河北獻県 勝世堂1918

D0031

打漁殺家 (京劇)

佚名

黃希堅、俞為民選注『近代戲曲選』上海・華東師範大學出版社1995.4

[近大219]京劇傳統劇目[近代91]晚清京劇劇目、刊年不記

D0032

打元寶 (實事短篇)

青

『中外日報』宣統1.閏2.6-8 (1909.3.27-29)

[劉晚134]1909.3.27のみ

[編年④1724]宣統元年閏二月初六日 (1909.3.27) 至本月初六^{??}[八]日[大康18-600]同左。至本月初六^{??}日[大康18-604]至初八日

[編年⑥2848]初出[清民報849]1909.3.27至1909.3.28

D0033

打元寶 (短篇小說)

青

旧金山『中西日報』宣統1.3.15-16 (1909.5.4-5)

[編年④1744]附章「雜錄」欄、宣統元年三月十五日 (1909.5.4) 至本月十六日、原載『中外日報』[大康18-604]同左

[編年④1745]宣統元年三月十六日 (1909.5.5) 畢

[編年⑥2848]轉載[仁敏14-731]原載『中外日報』[仁敏14-731]畢

[清民報860]1909.5.4至1909.5.5。『中外日報』1909.3.27至1909.3.28曾載

D0034

打元寶

『國華報』宣統2.10.15 (1910.11.16) 以降?-宣統3 (1911) ?

[史索二235]

[編年274]撰人不詳、十月十五日以降

[編年④1524]撰人不詳、刊年不記[清民刊149]未見

D0035

打賊 (寓言小說)

鑿 (王斧軍)

『廣東白話報』2期 光緒33.4.30(1907.6.10)

[編年③1244]第2期、光緒三十三年四月三十日 (1907.6.10)

[鄧309]大笪欄目、1907のみ[志威189]疑似王斧小說、1907.6.10

[清民刊129][冬麗19-174]1907年第2期、刊年不記、寓言小說[冬麗22①323]1907年第2期、刊年不記、大笪地欄、寓言小說

D0035b

打賊 (寓言小說)

鑿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『廣東白話報』1907年第2期

D0036

打字機

胡劍心

『天籟』9卷2期 1919.12

[現刊1905][清民刊276]

D0037

大坂的蛤蟆 (短篇小說)

烈公

『直隸白話報』1年6期 光緒乙巳年3.15(1905.4.19)

[彙③1537][大典86][史索二123][系目24]

[編年138]

[編年②828]第1年第6期、光緒三十一年三月十五日 (1905.4.19)

[劉晚43][現史①268]第1年第6期1905.4.19

[清民刊85]

D0038*

大宝窟王

笑訛

『時報』1913.1.24-12.27

MAURICE LEBLANC “THE HOLLOW NEEDLE”

[劉民319][劉民323]中華民國二年十一月九日：「大宝窟王」登至一百八十九、結尾處：前昨兩日小說（一百八十七）与（一百八十八）互易閱者注意[虛白67]COMTE DE MONTE CYRSTO、大仲馬A. DUMAS PERE、出版社不記[蒲梢296]同左[祖毅727]包天笑訛の大仲馬“COMTE DE MONTE-CRISTO”とする[池田14-80](包)天笑、原題THEHOLLOWNEEEDLE^{??}(禹玲)包天笑、1913.1.24-12.27[慶會博95][慶會博142]原作なし、包天笑、1913.1.24-2.24

[民小史169]一、白話、1913.1.24（中略）[民小史303]白話、1913.12.27

[清民報962]1913.1.24至1913.12.27。「叢森・羅蘋故事」系列之一[玉冰23-283]1913[玉冰23-721]1913

D0039*

大宝窟王 (偵探小說) 2卷 1冊

吳門天笑生訛

有正書局 刊年不記

MAURICE LEBLANC “THE HOLLOW NEEDLE”

孔夫子旧書網に写真あり、中華民國三年九月印刷／丙辰（1916）年二月再版

[徐著343]2卷1冊、刊年不記（禹玲）上海有正書局1914.9、版權頁写「編輯者包天笑」、正文標明「吳門天笑生訛」[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告[民小史447]『時報』1914.11.3廣告[玉冰23-283]1914.9印刷／1916（丙辰年二月）再版[玉冰23-721]同左

D0040*

大宝魔王

天笑生（包天笑）

上海・有正書局1916.2

MAURICE LEBLANC “THE HOLLOW NEEDLE”

『時報』が初出という（大塚秀高）[渡辺88-7] “L'AIGUILLE CREUSE” [大典391]創作とする[劉民648][現史③25]1916.2[翻目27-64] “THE HOLLOW NEEDLE” のみ

D0041

大報仇

亜鈴

『愛国白話報』1914.5.28-6.30

[劉晚前言21]290-322号1914.5.28-[劉民447][旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1914[民小史371]文言、1914.5.28、至6.30完[清民報1385]『白話捷報』1914.6.2至1914.7.4

D0042

大報仇

亜鈴

『白話捷報』1914.6.27-7.1

[小報577]從25節至29節未完[劉晚前言26]1914.6.27[全章35]徐劍胆。1914.6.2-7.4[劉民446]1914.6.27のみ[一之108]唾鈴／亜鈴白話小説、290-322号（民国3年7月13日）[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1914[清民報1385]『白話捷報』1914.6.2至1914.7.4

D0042b

大報脇奸之痛快

沁陽邱冷然氏

『河声日報』1919.8.4

[清民報1365]1919.8.4

D0043

大被教（清代佚聞）

（吳）綺縁

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408][系目26]戊午年六月（1918）[劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午（1918）六月

D0044

大彼得

林万里編纂

上海・商務印書館1911.6四版／1914.7六版／1920.1十一版／1933.7国難後一版／1935.5国難後二版 少年叢書

[『東方雜誌』8:1広告]少年叢書[中村64-80][叢書168][涵歷31]「哥倫布／畢斯麦／訥爾遜／華盛頓／大彼得／加里波的」一括して少年叢書、光緒三十四年[涵歷31]「哥倫布／畢斯麦／訥爾遜／華盛頓／大彼得／加里波的」一括して少年叢書、宣統二年[版補下319]「少年叢書哥倫^{??}布畢斯麦納^{??}爾遜華盛頓大彼得加里波的」、宣統二年[商目70]刊年不記[紀編30]題名のみ、林獬の項目[百兒045]1912.8、少年叢書

D0045*

大彼得遺囑 (偵探小説)

(法) 握興著 (英) 弥爾頓訳 吳士毅訳 無竟生筆受

『時報』1904.12.1-30

「訳言」此書原名白藕節法国百年前大文豪握興氏所著此訳本乃據握氏原本及英人弥爾頓所訳之英文本比勘而成者／是書訳者为吳嘉吳士毅筆受而属文者則無竟生也(劉德隆)[魏李219]「中国現在記」の『時報』に触れて[韓08-306][劉晚142]属文無竟生[劉晚403]『時報』1904.11.11『初等白話報』廣告[劉晚403]『時報』1904.11.11廣告「訳言」[慧敏429][偵探593]角書不記、吳士毅筆受、無竟生属文、甲辰十月廿五日至十一月廿四日 170-202号(中有未載)[文文77]角書不記、文言長篇、弥爾頓不記、無竟生不記、刊年不記[文文263]光緒三十年十月廿五至十一月廿四、文言長篇[文文120]「大彼得遺囑」訳言、光緒三十年(1904)十月廿五、十一月初八(12.14)[文文122]同左[編年②771]原名「百^{??}藕節」、光緒三十年十月二十五日(1904.12.1)至十一月二十四日[大康18-531]同左。原名なし[大康18-836]同左

[編年②787]光緒三十年十一月二十四日(1904.12.30)畢

[楊凱博129]一題白藕節、小説欄[翻目27-65]弥爾頓訳なし、吳世^{??}毅訳

[清民報948]未署撰者名、1904.12.1至1904.12.30

D0046*

大彼得遺囑 (原名白藕節)

(法) 握興著 吳士毅訳

時報館 光緒31(1905)

[阿英112]一題「白藕節」[漢訳2651]1905(光緒三十一年)[現代898]一題「白藕節」[大典95]又題「白藕節」

[編年150]一題「白藕節」、光緒三十一年

[編年②859]時報説部叢書之一偵探小説、『時報』1905.7.7『新民叢報』第3年第18号廣告

[編年②876]一題白藕節、上海・時報館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳

[編年③1200]『時報』1907.4.4有正書局廣告[編年⑥2924]光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[唐平523]訳者不記、1905初版[唐書5]1905.4初版[韓08-306][劉晚230][劉晚404]『時報』1904.12.30廣告、標“偵探小説”。「此書原名「白藕」，節法国百年前大文豪握興氏所著，此訳本乃據握氏原本及英人弥爾頓所訳之英文比勘而成者」「此書訳者为吳嘉吳士毅筆受，而属文者則無竟生也」[劉晚410]『時報』1906.正月.28廣告、偵探小説[慧敏429]一題白藕節[涵訳80]原著者不記、嘉定吳士毅等訳、光緒三十一年[版補下338]原著者不記、嘉定吳士毅等訳、光緒三十一年[徐著386]1卷、法国大文豪握興著、嘉定吳士毅口訳、無竟生属文、原名白藕節、光緒三十一年四月出版、訳言あり[現史①285]1905[翻目27-65]吳世^{??}毅訳[国義445]『時報』1905.12.19時報館廣告

D0046b

大兵来了 (紀実小説)

津隱

『新生活』17期 1919.12.14

[清民刊691]第17期、1919.12.14

D0047

大茶壺的小史

繆子

『晶報』1920.8.27

[劉民586]

D0047b

大鈔票 (談諧小說)

夢幻

『益世報』1915.10.27

[清民報1432]1915.10.27

D0047c

大車楊

蔡友梅

北京『益世報』1918

[旗人2-7][清民報1514]北京、1918.12.5至1919.1.28

D0048

大成教 (短篇小說)

未署作者名

『時報』1908.5.31

[劉晚147]來稿

[編年④1530]光緒三十四年五月初二日(1908.5.31)[大康18-573]同左

[清民報954]1908.5.31

D0048b

大成教

UNKNOWN

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.7.18

[LUO157]『時報』1908.5.31より轉載

D0049

大虫 (太仙漫稿之八 短篇)

韓邦慶(子雲)

『海上奇書』10-?期 光緒壬辰(閏6.1)(1892.7.24)-?

[系目24]

[編年55]「大虫伝」、第十期未完とする、刊年不記

[編年①257]「大虫伝」、第十期、光緒十八年閏六月初一日(1892.7.24)至第十二期[大康18-710]

同左

[編年①258]「大虫伝」、第十一期、光緒十八年七月初一日(1892.8.22)[大康18-711]同左

[編年①258]「大虫伝」、第十二期、光緒十八年八月初一日(1892.9.21)[大康18-711]同左

[廣告1-38]第10期閏六月朔日(1892.7.27)か。『申報』1892.6.24廣告「茲於六月朔日出第九期以後、毎月昨日出書一本」[九華227]第10期未完、刊年不記

D0050

大虫 (短篇小說)

雷

廣州『国民報』宣統2.6.16 (1910.7.22)

[編年④2032]宣統二年六月十六日 (1910.7.22) [大康18-653]同左[大康18-657]同左

[編年⑥2848]初出[仁敏14-473][鄧307]角書不記、1910.6.20^ア

[清民報1092]1910.7.20[冬麗19-335]短篇小說[冬麗22①209]小說叢欄、短篇小說

D0051

大虫 (寓言小說)

未署作者名 (雷)

『輿論時事報』1910.8.16

[劉晚199]

[編年④2044]宣統二年七月十二日 (1910.8.16) 原載廣州『国民報』[大康18-657]同左

[編年⑥2848]轉載[清民報1138]1910.8.16。『国民報』1910.7.22曾載、作者署雷

D0052

大虫 [太仙漫稿之八 短篇]

韓邦慶 (子雲)

『海上花列傳』上海・亜東図書館1926.12/1935.6三版

D0052b

大虫 (短篇小說)

雷

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.22

D0053

大虫影刀声

(徐) 枕亜

胡儀鄴、劉鉄冷編『説叢 (名家小說合刊)』4卷 上海・崇文書局1924.4再版

[民中09643]

D0054

大出喪

老談

『晶報』1919.3.12-24

[劉民584][清民報1641]1919.3.12至1919.3.24。即談善吾

D0055*

大除夕 (滑稽小說) 15回

(德) 蘇虎克著 卓呆 (徐築巖) 訳

上海・小説林社1906.1 小説林 (叢書)

JOHANN HEINRICH DANIEL ZSCHOKKE チョック “DAS ABENTEUER DER NEUJAHRSNACHT. 大晦日の夜の冒険” 1818

孔夫子旧書網に写真あり。角書なし。奥付は編訳者：小説林總編訳所、発行者：上海・小説林總發行所、丙午年正月初版。小説林叢書なし

[衛15]訳自日語、当無疑義。チョッケー著、小松月陵訳、佐々醒雪補『大晦日』金港堂1903.12.24[叢書133]小説林[漢訳2748]角書不記、ZSCHOKKE, HEINRICH著、小説林叢書不記、原書DAS ABENTEUER DER NEUJAHRESNACHT. [現代898]小説林叢書[大典110](寅半生「小説閑評」[編年③1035]) [阿研481]刊年不記[編年③954]『時報』1906.3.12小説林社広告[編年154]二月

[編年③962]卓呆（徐傳霖）訳、光緒三十二年（1906）二月出版[大康18-853]同左。二月但日期不詳

[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年③1429][編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]滑稽小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2461]翻訳紹介[編年⑥2924]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚230]小説林（叢書）[涵訳73]角書不記、光緒丙午年[版補下367]角書不記、光緒三十二年[紀編39]角書刊年不記、小説林叢書[付三314]小説林社広告滑稽小説[艷麗14-17*]角書叢書不記、“DAS ABENTEUER DER NEUJAHRESNACHT”、1906.1。チョッケー不記、收入於ZSCHOKKE等著、金港堂1903[變14-286]滑稽小説、印刷中[方曉博76]刊年不記、角書不記、小説林系列叢書[付晚下574]『銀行之賊』1907三版小説林社廣告、滑稽小説[翻目6-8]日訳なし、1906.1、小説林（叢書）[寶19-251]

[序跋①219]徐卓呆小引。上海小説林、丙午年正月（1906）初版。小説林叢書不記

D0056*

大除夕 15回

（徳）J. ZSCHOKKE著 卓呆（徐築巖）訳

小説林社 光緒丙午2(1906)

JOHANN HEINRICH DANIEL ZSCHOKKE チョッケ “DAS ABENTEUER DER NEUJAHRSNACHT. 大晦日の夜の冒険” 1818

[衛15]訳自日語、当無疑義。チョッケー著、小松月陵訳、佐々醒雪補『大晦日』金港堂1903.12.24(衛茂平228頁)[衛415][理論563]新「『大除夕』附言」『月月小説』1巻3期1906年とするが不詳[理論565][阿英112]（徳）J. ZSCHOKKE著。『小説林』第9期「小説林書目8」は原著者不記、丙午二月（1906）とする[劉晚230][慧敏441]二月、小説林（叢書）[變14-294]德国蘇虎克著、丙午二月[變14-387]德国蘇虎克著、丙午二月[元卿中73]徐卓呆訳著、上海小説林總編訳所、丙午年二月初版[付晚下598]『曲話』1916.8有正書局広告

D0057

大除夕 （警世短篇之一）

（呉）双熱

『小説叢報』3年2期 1916.9.10

[大典407][史索一1093]角書は警世短篇、1916.9[系目25][劉民89][現刊2293]角書は警世短篇[現史③45]角書は警世短篇、著者不記、第3年第2期1916.9.10

[清民刊368][民小史②381]白話、第3年第2期（第24期）、1916.9.10旧曆九月十号

D0058*

大除夕 15回

(徳) 蘇虎克著 徐卓呆訳

『中国近代文学大系』11集26巻翻訳文学集一 上海書店1990.10

JOHANN HEINRICH DANIEL ZSCHOKKE チョック “DAS ABENTEUER DER NEUJAHRSNACHT. 大晦日の夜の冒険” 1818。

據上海『小説林』総編訳所1906年2月出版的単行本[衛15]訳自日語、当無疑義。チョック著、小松月陵訳、佐々醒雪補『大晦日』金港堂1903.12.24

D0059*

大除夕的懺悔

(徳) 蘇特門著 虚白訳

『欧美小説』真美善書店1917

[現代677][衛402]HERMANN SUDERMANN[劉民648][翻目27-66]標“欧美小説”^{??}

D0060

大除夕之礼拝六 (滑稽小説)

劍秋

『礼拝六』37期 1915.2.13

[彙⑤1182][大典325][史索一1139][系目25][劉民106]

[清民刊400][民小史②29]白話、第37期、1915.2.13

D0061

大除夕之礼拝六

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十七期1915年2月

D0061b

大慈大悲 (述事小説)

石岩

長沙『大公報』1916.6.19-20

[清民報1421]1916.6.19至1916.6.20

D0062

大慈善家 (短篇小説)

王大覚

『新申報』1919.8.26-9.4

[劉民512][紫鵬300]1919.08.26-1919.09.04[清民報1576]1919.8.26至1919.9.4

D0063*

大村善亮 (第二 君賊)

中村貞吉著 冷血(陳景韓)訳 愛克斯光批

『偵探談一』上海・時中書局 光緒29.7.5(1903.8.27)

[阿英143]角書不記、「大村善言」^{??}、『偵探譚」^{??}第一冊[漢訳2223]同左[中村S4-54][大典61]『偵探談』第一冊で収録

[編年113]『偵探譚』第一冊で収録。光緒二十九年

[編年②623][大康18-825][劉晚230][清茹單27][志梅博155]角書不記、「大村善言」、『偵探譚』第一冊、光緒二十九年(1903)12^{??}月[志梅博166]同左、1903/12^{??}新曆旧曆混用[艷麗14-67頁]『偵探談一』[艷麗14-18]角書不記、「大村善言」、原作不詳、『偵探譚』第一冊、1903[徐著382]記日本偵探緝民政党大村善亮事[現史①221][翻目3-57]「大村善言」、『探偵談』第1冊、光緒癸卯(1903)[寶19-358]原作不明

[序跋①70]解例[序跋①71]批解

D0064

大錯 (社会小説)

胡寄塵

『礼拝六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][史索一1125][系目26][劉民99]

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388]

D0065

大錯

瘦盒

『小説海』1卷11号 1915.11.1

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙⑥1395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]瘦庵、1915.11.11[系目26]瘦庵、1915.11.11[劉民148]瘦庵、1915.11.11[清民刊509]第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1卷第11号、1915.11.1

D0066

大錯 (短篇小説)

王瀛洲

常州『晨鐘報』1917.11.14

[小報673]未完[清民報1580]1917.11.14

D0067

大錯

胡寄塵

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七期1914年7月

D0067b

大胆新少年衝撞老学究

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1906.2.10

[LUO139]諧諷

大刀得勝伝→仙卜奇縁

D0067c

大刀王五 (豪侠小説)

民恭

『真相画報』9期 1912.9.1

[清民刊263]

D0068

大倒帳 (短篇小説)

(王) 鈍根

『申報』1911.11.20

(劉德隆) 1911.11.22[劉晚124]1911.11.20。登自由談欄目

[編年⑤2288]宣統三年九月三十日(1911.11.20)[大康18-700]同左

[紫鵬258]1911.11.20[清民報718]1911.11.20

D0068b

大倒帳 (短篇小説)

遼

哈爾濱『遠東報』1911.12.3-6

[清民報1041]1911.12.3至1911.12.6。『申報』1911.11.20曾刊、作者署鈍根[郭輝18-30]轉載

D0069

大倒帳 (短篇小説)

(王) 鈍根

『自由雜誌』2期(1913.10)

[樽本C]影印本與付なし

[民小史272]白話、第2期、1913.10.20[清民刊301]1913.10.20。『申報』1911.11.20曾載、篇名為「大倒帳」、『遠東報』1911.12.3至1911.12.6亦曾載

D0070

大盜 (短篇小説)

未署作者名

『神州日報』宣統1.7.27-29(1909.9.11-13)

[劉晚177]1909.9.11のみ

[編年④1843]宣統元年七月二十七日(1909.9.11)至本月二十九日、轉載新加坡『星洲晨報』[大康18-616]同左、作者署「初」[大康18-619]未署作者名、1909.9.11のみ[大康18-619]同左[大康18-622]同左

[編年④1844]宣統元年七月二十九日(1909.9.13)畢

[編年⑥2848]初出

[清民刊88][清民報1106]1909.9.11至1909.9.13

D0071

大盜 (短篇小説)

神州

天津『中外實報』附張 宣統1.8.19-21(1909.10.2-4)

[編年④1859]宣統元年八月十九日(1909.10.2)至本月二十一日、原載『神州日報』[大康18-619]同左

[編年④1861]宣統元年八月二十一日 (1909.10.4) 畢

[編年⑥2848]轉載1[仁敏14-646][仁敏14-646]畢[李雲164]宣統元年八月十九日 (1909.10.2) のみ、
「中外実報附張」小説欄目、短篇小説

[清民刊88]未署撰者名[清民報1002]1909.10.2至1909.10.4。『神州日報』1909.9.11至1909.9.13曾
載、神州為轉載自『神州日報』之意

D0072

大盜 (短篇小説)

初

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.8.25-26 (1909.10.8-9)

[編年④1843]

[編年④1862]宣統元年八月二十五日 (1909.10.8) 至本月二十六日、未完、原載『神州日報』[大康
18-619]同左

[編年④1862]宣統元年八月二十六日 (1909.10.9) 至本日止、未完

[編年⑥2848]轉載2[仁敏14-702]原載『神州日報』[仁敏14-702]未収録[美高13-71]角書不記、
1909.10.4^{??}のみ

[清民刊88][清民報1171]1909.10.8至1909.10.9。『神州日報』1909.9.11至1909.9.13曾載、未署撰者
名。『中外実報』1909.10.2至1909.10.4亦曾載、亦未署撰者名

D0073

大盜 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.9.27-28 (1909.11.9-10)

[編年④1878]附章「雜録」欄、宣統元年九月二十七日 (1909.11.9) 至本月二十八日[大康18-622]
同左

[編年④1878]宣統元年九月二十八日 (1909.11.10) 畢

[編年⑥2848]轉載3[仁敏14-742]原載『神州日報』[仁敏14-742]畢

[清民刊88][清民報863]未署撰者名、1909.11.9至1909.11.10。『神州日報』1909.9.11至1909.9.13曾
載、『中外実報』1909.10.2至1909.10.4亦曾載、『星洲晨報』1909.10.8至1909.10.9刊載時作者署初

D0074

大盜

未署作者名

『重慶商会公報』5年39号(163期) 宣統1.11.14(1909.12.26)

[彙③1695][大典183]佚名[系目26]

[編年253]不題撰人

[編年④1910]第163期、宣統元年十一月十四日 (1909.12.26) 原載『神州日報』

[劉晚45][編年⑥2848]轉載4

[清民刊88]未署撰者名、『神州日報』1909.9.11-9.13曾載。『中外実報』1909.10.2-10.4曾載、未署
撰者名。『星洲晨報』1909.10.8-10.9刊載時作者署初、『中西日報』1909.11.9-11.10亦曾載

D0074b

大盜 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.10

[清民報1043]1916.6.10

D0074c*

大盜 (偵探小説) 39

无訳

長春『吉長日報』1918.4.16-5.7

[清民報1185]1918.4.16至1918.5.7。該報1919.2.6无于「兩滴血痕・弁言」中言、「……吾友張自牧君前年從東瀛惠寄『俄羅斯偵探譚』一書、内涵說部三、余愛讀之。一為「佳人運命」、一為「大盜」、之二集次第訳載報端。一為「兩滴血痕」、茲統訳之」、據此可知本篇為訳作、訳者为无

D0074d

大盜不操矛弧

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.19-20

[清民報808]1913.11.19至1913.11.20

D0075*

大盜来 35回

若文女史訳

『国民報』1912.10.9-11.20

[鄧308]1912.10.9開始載、1912.11.20載至35回

[清民報1093]偵探実談、1912.10.9至1912.11.20。細目あり[冬麗22②28]小説叢欄、偵探実談

大盜侠→大俠盜邯洛屏

D0076*

大地球未来記 (演東齊諧 白話) 5

作者名なし

『順天時報』光緒32.閏4.28-5.2 (1906.6.19-23)

(渡辺浩司) 原作は、石川鴻齋「混沌子 一名 大地球未来記」(『東齊諧 一名 夜窓鬼談』吾妻健三郎発行、東陽堂支店発売1894.7.24所収) と思われます。国立国会図書館デジタルコレクション所収。また石川鴻齋著、小倉齊、高柴慎治訳註『夜窓鬼談』(春風社,2003.12.15)。また(日)石川鴻齋著、王新禧校注『夜窓鬼談・東齊諧』九州出版社2018.6

[樽本C]原作はフラマリオンではない。日本人原作の可能性あり。次は誤り→CAMILLE FLAMMARION著。(仏)フラマリオン原著、長田秋濤訳「百万年後之地球」『太陽』6卷10-11号1900.8.1-9.1

[中村64-72]左記ではないかと見当をつけてゐるが、詳らかでない(注:はずれ)[大典111]著訳者不詳

[編年158]不題訳者

[編年③1014]標“短篇小説”、光緒三十二年閏四月二十八日(1906.6.19)[大康18-542]同左[大康

18-856]同左

[仁敏14-542]未収録[慧敏444][艶麗14-147頁]長田秋濤[艶麗14-19] (法) CAMILLE FLAMMARION 著、(日) 長田秋濤訳。1906.6.19-^{??}[楊凱博133](法) 仏林瑪利安著、(日) 長田秋濤訳、日訳題名不記[翻目2-7]日訳なし[寶19-180] (仏) CAMILLE FLAMMARION 著、長田秋濤訳と誤る。『順天時報』1906.06.19-^{??}

[清民報919]光緒三十二年閏四月二十八日 (1906.6.19) のみ

D0077*

大発財 (一名活財神)

(英) 可寧屠兒著 雄今訳

『時事報』光緒34.1.4-13(1908.2.5-14)

石印線装。ARTHUR CONAN DOYLE 著ではなさそう。『時事報』を切り抜いたもの [劉晚230]石印線装、是『時事報』的剪報本[慧敏474][楊凱博27]柯南道爾小説とする[楊凱博131](英) 可寧屠兒 (ARTHUR CONAN DOYLE) 著とする[翻目5-23]ARTHUR CONAN DOYLE [清民刊87]『時事報図画雑俎』1908.2.5至1908.2.14[清民報1133]白話体、科学小説、1908.2.5至1908.2.14『時事報図画雑俎』

D0078*

大発財 (一名活財神)

(英) 可寧屠兒

『重慶商會公報』4年12-14号(92-94期) 光緒34.4.18-5.2(1908.5.17-31)

ARTHUR CONAN DOYLE 著ではなさそう

[彙③1687][大典168]

[編年211]

[編年④1519]雄今訳、光緒三十四年四月十八日 (1908.5.17) 至第94期、未完[大康18-897]同左

[編年212]畢

[編年④1530]第94期、光緒三十四年五月初二日 (1908.5.31) 至本期止、未完

[劉晚45][慧敏474][楊凱博27]柯南道爾小説とする[翻目5-23]ARTHUR CONAN DOYLE

[清民刊87]『時事報図画雑俎』1908.2.5至1908.2.14曾載、訳者署雄今

D0079*

大発財

(英) 可寧屠兒著 雄今訳

『短篇小説合璧』時事報館 宣統1(1909)

ARTHUR CONAN DOYLE 著ではなさそう

[阿英151][漢訳2504][編年④1519][大康18-897][編年211]

[編年260]宣統元年

[劉晚231][慧敏474][楊凱博27]柯南道爾小説、『短篇小説合璧^{??}』とする[翻目5-23]ARTHUR CONAN DOYLE →短篇小説合璧

D0080*

大発財 (科学小説 一名活財神)

(英) 可寧屠兒著 雄今

『短篇小說合璧』時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年畫報第11冊 『清末民初報刊圖畫集成』
12 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.7 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

ARTHUR CONAN DOYLE著ではなさそう

[阿英151]角書不記

[編年④1715]又標“白話體”、第11冊、宣統元年(1909)二月[大康18-911]同左。二月但日期不詳
→短篇小說合璧

D0080b*

大風潮兒 (神經小說)

秋舫記

『越鐸日報』1919.10.24-11.1

[清民報1276]1919.10.24至1919.11.1

D0081*

大風雪 (奇情小說 短篇小說)

(俄)大詩人家波喜京原著 (法)小說名家仲馬原訳 (英)愛靈生重訳 中国朱陶、陳无我同訳

『中外日報』1907.10.24-11.2

POUSHKIN(PUSHKIN)著、(ALEXANDRE DUMAS père著)、ALFRED RICHARD ALLINSON 英訳 “THE SNOWSTORM” (“CROP-EARED JACQUOT AND OTHER STORIES” LONDON: METHUEN & CO. (1905) 所収)

[付俄19]『中外日報』丁未九月十八日、続第5章の写真あり。説明して“THE SNOWSTORM”。今訳為「普希金」PUSHKIN、「仲馬」即大仲馬ALEXANDRE DUMAS、「愛靈生」ALFRED RICHARD ALLINSON[劉晚132]登於“短篇小說”欄[文文100]題名のみ

[編年③1030]陳无我訳

[編年③1358]陳无我(陳无我)、光緒三十三年九月十八日(1907.10.24)至本月二十七日[大康18-561]同左[大康18-883]同左

[編年③1363]『中外日報』1907.11.3廣告[編年⑤2462]翻譯介紹[楊凱博156]英訳不記

[清民報848]5章、1907.10.24至1907.11.2

D0082

大風雪中底兩個妓女 (社会小説)

笑仏

『先施樂園日報』1920.12.28

[劉民552]

D0083

大風之閑話 (滑稽短篇)

周郎

『新聞報』1915.8.4

[劉民293][清民報787]1915.8.4[民小史②145]白話、1915.8.4

D0084*

大復仇 (福爾摩斯偵探第一案 偵探小説)

(英) 柯南道爾著 昭文黄人潤辞 元和奚若訳意
小説林社 甲辰6(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「福而摩斯第壹偵探案／大復仇」

[阿英112]角書不記、奚若黄人合訳[漢訳2346]角書不記[中村S2-30]原作未詳[中村S2-34]佚名訳^{??}、A STUDY IN SCARLET? “THE GLORIA SCOTT.” ?とするが前者が正しい[中村S2-37]黄人・奚若合訳[現代895][大典80][祖毅713][祖毅759]字摩西[編年②708]福爾摩史探案中第一案也、『中外日報』1904.5.25小説林(社)広告[編年②848]『秘密海島』1905年四月廣告

[編年123]六月

[編年②736]9章、光緒三十年(1904)六月出版(注:原作の「第2部聖徒たちの国」を省略していることが章題からわかる)[大康18-833]同左。六月但日期不詳

[編年②751]『時報』1904.9.19小説林廣告[編年②751]『中外日報』1904.9.19小説林廣告[編年②752]『中外日報』1904.9.23小説林廣告[編年②753]『中外日報』1904.10.6小説林廣告[編年②757]『中外日報』1904.10.22小説林廣告[編年②759]奚若訳偵探小説、『新小説』第11号1904.10.23小説林社廣告[編年②863]『時報』1905.7.17小説林社廣告[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告[編年③1060]「福爾摩斯偵探第一案」に合冊、『時報』1906.9.13小説林社廣告[編年⑤2462]翻訳紹介[編年⑥2924]光緒三十年版[編年⑥2963]光緒三十一年香港英華書莊代售[唐平527]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1904.6[唐書5]角書不記、1904.6初版、線装[劉晚231][慧敏426]六月。備注:1906^{??}[付朱87][振環248][涵訳71]角書不記、元和奚若等訳、光緒甲辰年[版補下366]角書不記、元和^{??}若等訳、光緒三十年[張治A46]出版社不記[偵探592]偵探小説不記、“A STUDY IN SCARLET” 1887.12[欒113]角書不記、甲辰六月初版、樽目録第5版を引用[欒14-274]「福爾摩斯偵探案大復仇」とする、角書不記、華生筆記、奚若訳、黄人潤辞、甲辰六月[欒14-275][欒14-276][欒14-277]偵探小説、奚若訳、初版続印[欒14-279]「福爾摩斯偵探案大復仇」とする、角書不記、華生筆記、奚若訳、黄人潤辞、甲辰六月[欒14-346]は[欒113]と同じ(張沢賢・翻続6)小説林社廣告[欒14-326]金天羽与奚若合訳[欒14-330]偵探小説、奚若与金一合訳[欒14-382]「福爾摩斯偵探案大復仇」、角書不記、華生筆記[徐著381]1巻、華生筆記、昭文黄人、元和奚若同訳、光緒三十年六月出版[現史①238]署(英)柯南道爾著、1904.七月[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[郭16-350]「福爾摩斯偵探案大復仇」[郭16-351][韻声67][韻声85]在1904年首次将 A STUDY IN SCARLET 訳成中文[韻声96]角書不記、柯南・道爾、小説林社1904[翻目3-58] →福爾摩斯偵探第一案

D0085*

大復讐 (英雄小説) 14^{??}[10]回

(日) 押川春浪著 中華吳禱亶中訳

『小説月報』3巻12号 1913.3.25

[渡辺105]押川春浪「英雄小説 大復讐」(『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収)初出は「復讐」(『文藝俱樂部』第13巻第10号 博文館, 1907.7.1) [岡崎163]押川春浪『英雄小説 大復讐』1911

[中村53-42]押川春浪のみ[彙④2969][大典266][史索一780][劉民7]長篇[広告1-264][文文155]「大復仇」、角書不記、掲載誌号数刊年不記[曉岩225]長篇、1912[翻目27-67]原作なし、吳禱、^{??}亶中訳、

標“英雄小說”[崔琦13-94]『大復讐』本郷書院1911、初出なし[寶19-338]本郷書院1912.09.21、
初出なし

[民小史194]白話、第3卷第12号、1913.3.25[清民刊199]10回[鵬安22-42]「大復仇」、1913

D0085b

大腹賈 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.6.7

[清民報1019]1910.6.7

D0086

大腹老 (息廬叢録)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.5.25 (1911.6.21)

[編年⑤2216]宣統三年五月二十五日 (1911.6.21) [大康18-684]同左

[仁敏14-569]

D0087*

大富翁 (窟中人第三 復仇小説)

冷 (陳景韓) 訳

『時報』光緒34.4.25-5.25 (1908.5.24-6.23)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1521]光緒三十四年四月二十五日 (1908.5.24) 至五月二十五日[大康18-573]同左[大康18-897]同左

[編年④1541]光緒三十四年五月二十五日 (1908.6.23) 畢

D0088

大改革 (短篇小説一)

跚 (吳跚人)

『月月小説』1年3号 光緒32.11.15(1906.12.30)

周桂笙評語[彙③2043][魏吳214]角書不記[中島]角書は短篇小説[補目47]角書不記、跚人、号数不記、光緒三十三 (1907) ^{??}[提要1104][大辭⑤2992][古大878][大典104][史索一][史索一-311] ([新加28]) [歴近295][系目25]

[編年168]短篇小説

[編年③1138]第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日 (1907.1.1^{??}) [大康18-758]同左

[古提684][劉晚59][近代20]小説名[広告1-372][偽訳41]角書不記、1906年12月[九華240][吳全354]
[清民刊110]

D0089

大改革

(吳跚人)

『跚人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

[提要1104][大辭⑤2992] ([新加28])

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚231]說部叢書38[現史②65][吳全354]

D0089b

大改革 (醒世小說)

滌生

『余力』1卷2号 1914.1.11

[清民刊329]

D0090

大改革

我仏山人 (吳趸人)

『我仏山人短篇小說集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全354]

D0091

大改革

吳趸人

『吳趸人小說選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注

D0092

大改革

吳趸人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9/1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

D0093

大改革

吳趸人

南昌·江西人民出版社1988.10 中国近代小說大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全354]

D0094

大改革

我仏山人 (吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州·花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小說、筆記小說、寓言·笑話と合冊[吳全354]

D0095

大改革

吳趸人 (趸)

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『月月小說』第3号，上海月月小說社光緒三十二年（1906）十一月版

D0096

大改革

跚（吳跚人）

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小說』第三号1906年

D0097

大改革

吳跚人

海風主編『吳跚人全集』第7卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小說』本整理、同時參校了『跚人十三種』[吳全354]

D0098

大高須季明（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.3

[建蓉449]

D0098b*

大革命家孫逸仙

章士釗

支那第一蕩虜社1903.秋（10.12以後）

[寶19-217]宮崎滔天「三十三年の夢」『二六新報』1902.01.31-06.14。国光書房1902.08.21。

歷史伝記 →孫逸仙

D0099

大公子（紀實短篇）

劉韻琴女士

『中華新報』1915.12.20-23

[劉民455][勤勤202]標“紀實短篇”、白話[勤勤269]角書不記[清民報1442]1915.12.20至

1915.12.23

D0099b

大公子（紀實短篇）

劉韻琴女士

『貴州公報』1916.2.11-19

[清民報1202]1916.2.11至1916.2.19。『中華新報』（上海）1915.12.20至1915.12.23曾載

D0099c

大公子（紀實短篇）

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海·泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

D0100

大姑（言情小說）

太巒生

『民強報』1913.10.25

[劉民444][清民報1316]1913.10.25

D0101

大姑娘十八摸

[效剛223]查禁書刊

D0102

大鼓書詞彙編 (初集)

楊慶五輯述 姚民哀眉批 周劍雲校正

上海·新民圖書館1920.12

[民中07424]分3卷[徐著343]3卷1冊、刊年不記

D0102b

大瓜演義 (短篇小說)

北農

『國民公報』1911.5.16-19

[清民報1208]1911.5.16至1911.5.19

D0103

大官經 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』1918.4.20

(渡辺浩司) 1918.4.20[盛京368][盛京錄372]1918.4.19⁷⁷、文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1084]1918.4.20

D0103b

大觀園共和政治

抱一

『湖南公報』1912.9.27

[清民報1289]1912.9.27。即李抱一

D0104

大觀園之共和政治 (短篇小說)

冥飛

『中華新報』1915.10.12

[劉民453][清民報1441]1915.10.12。即張冥飛

D0105

大漢三合劍全傳 42回

潘公昭標點

上海·大達圖書供應社1934.3三版

[民中08734]

D0106

大漢三合明珠寶劍全傳 6卷 42回

不題撰人

宝華楼、経国堂、経綸堂 道光28(1848)

[楷第220]道光戊申(1848) 経綸堂刊本[提要633]経綸堂刊本[全書46]清代小説、1848経綸堂刊本、宝華楼刊本。また同治十三年(1874) 刊本、光緒四年(1878) 刊本[書坊訂450-2]経国堂

[編年6]道光二十八(1848)年十二月とする

[編年①22]同左

[編年29]某書坊、同治十三年(1874) 六月

[編年39]某書坊、光緒四年(1878)

[編年40]「三合明珠宝劍全伝」三讓堂、光緒五(1879)とする
 [目白36]ほかに同治十三年(1874) 仏鎮福祿大街英文堂刊本、光緒四年(1878) 刊本、徳舎堂刊本等[五百1347]清代白話長篇俠義小説、ほかに光緒四年(1878) 刊本、1990年遼沈書社、1997春風文藝出版社[古提640][劉晚231][紹良434]「新刻三合明珠宝劍全伝」経綸堂写刻本1848[学大1579]章回小説、道光二十八年(1848) 経綸堂刊本、光緒四年(1878) 刊本[史索記10]経綸堂刊本、1848 D0107*

大好頭顱 (滑稽小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢

『中華小説界』1年11期 1914.11.1

[彙⑤846][大典297][史索一959][系目24][劉民60][慶会博143]

[民小史446]文言、第11期、1914.11.1[清民刊319][培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記 →天笑短篇小説

D0108*

大好頭顱

(包) 天笑、(張) 毅漢合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二359]包天笑のみ

大和魂→海天嘯伝奇

D0109

大和魂

歩五洲子(劉鈺) 著 熱血動物評

『揚子江白話報』2期 甲辰12.15(1905.1.20)

[彙③1425][左目284]「追父」で収録[左録523]『揚子江小説^{??}報』と誤る[現史①261]1905.1.20、
 『揚子江小説^{??}報』第2期以「大和魂」之名刊載「追父」

D0110*

大洪水

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=10

[叢書329][漢訳3037]著者不詳、1913[涵訳84]民国二年十二月[版補下]未収録

D0111

大滑稽家到滬

陳息遊

『新聞報』1915.11.6-7

[劉民294][清民報790]1915.11.6至1915.11.7[民小史②208]白話、1915.11.6[民小史②209]白話、
1915.11.7

D0112

大話報 (怪誕小說)

畢來稿

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.6.20-23 (1908.7.18-21)

[編年④1558]光緒三十四年六月二十日 (1908.7.18) 至本月二十三日[大康18-577]同左

[編年④1559]光緒三十四年六月二十三日 (1908.7.21) 畢

[仁敏14-695][仁敏14-695]畢

[清民報1015]1908.7.18至1908.7.21

D0113

大話報遲遲出版之內容 (怪誕小說)

諧

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.7.11 (1908.8.7)

[編年④1572]光緒三十四年七月十一日 (1908.8.7) [大康18-579]同左

[仁敏14-696][清民報1015]1908.8.7

D0114

大槐国

沈德鴻 (雁冰) 編纂

上海·商務印書館1918.6 童話1=69

[系目26]童話1輯69 (孫建江) 改編自『唐人傳奇』南柯太守故事[商目89][劉民648]童話1集69
編[茅全附7]童話第一集第六十九編(柳和城73頁)未収録[童話232]唐李公佐所撰傳奇「南柯太守傳」
改編[紀編211]童話[鄭編375][史索記100][現史③115]「大槐^{??}」、1918.6[百兒091]茅盾、刊年なし、
童話、唐人傳奇·南柯太守傳

D0115

大槐国

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂 (孫建江) 改編自『唐人傳奇』南柯太守故事

D0116

大槐国

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京·人民文學出版社1985

(孫建江) 改編自『唐人傳奇』南柯太守故事

D0116b

大還丹 (遊戯小説)

善之

『中華民報』1913.2.14

[清民報1345]1913.2.14

D0117*

大荒帰客記 上下冊

(法) 曲特拉痕脱著 梁禾青、趙尊嶽訳

上海・商務印書館1916.6 説部叢書3=8

(三豊) ÉMILE DRIANT (1855-1916) 著 “UN DIRIGEABLE AU PÔLE NORD” (巴黎 ERNEST FLAMMARION出版社1910年初版)

[樽本D213]上册[樽本D214]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第八編

[付説337]写真あり、四集系列第三集第八編、民国五年(1916)六月初版。追加して民国十年(1921)一月再版、民国十三年(1924)十一月三版。「『林訳小説叢書』第二集第十八編、上海商務印書館、時間不詳」とするは誤り。該叢書第二集第十八編は別作品

[付三257]表紙奥付写真あり。原著者：法国曲特拉痕脱、訳述者：四会梁禾青、武進趙尊嶽、中華民國五年六月初版。説部叢書第三集第八編。「『林訳小説叢書』第二集第十八編、上海商務印書館、時間不詳」とするは誤り[叢書786]説部叢書三集8[商目96]は角書を科学とする、刊年不記[唐平531]訳者不記、1916[唐書14]1915^{??}. 6初版、説部叢書[韓08-332][劉民648]梁喬^{??}青、説部叢書3集8編[方曉博174]趙尊嶽^{??}訳、1916.6、説部叢書3=8[翻目27-68]1916.6、説部叢書第3集第8編／1916.6再版^{??}、説部叢書なし

[序跋②134]趙尊嶽序文。1916年6月初版。説部叢書不記

D0118*

大荒帰客記 上下冊

(法) 曲特拉痕脱著 梁禾青、趙尊嶽訳

上海・商務印書館1916.6／1921.1再版 説部叢書3=8

(三豊) ÉMILE DRIANT (1855-1916) 著 “UN DIRIGEABLE AU PÔLE NORD” (巴黎 ERNEST FLAMMARION出版社1910年初版)

[大典421]1916.6[商目96]は角書を科学とする、刊年不記[劉民648]梁喬^{??}青、説部叢書3集8編[付説337]写真なし[付三257]中華民國十年(1921)一月再版

D0119*

大荒帰客記 上下冊

(法) 曲特拉痕脱著 梁禾青、趙尊嶽訳

上海・商務印書館1916.6／1924.11三版 説部叢書3=8

(三豊) ÉMILE DRIANT (1855-1916) 著 “UN DIRIGEABLE AU PÔLE NORD” (巴黎 ERNEST FLAMMARION出版社1910年初版)

[民外1774]説部叢書第3集第8編[漢訳2725]1916.6初版、説部叢書三集、長篇小説[現代917]1916.6初版／1921.1再版／1924.11三版、説部叢書第3集第8編[商目96]は角書を科学とする、刊年不記[法国190][劉民648]梁喬^{??}青、説部叢書3集8編[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[付説337]写真なし[付三257]中華民國十三年(1924)十一月三版[哈仏民③1529]広州^{??}・商務印書館

1924、說部叢書第3集(8)

D0119b

大荒山探險 (科學小說) 4回

李篤生

漢口『崇德公報』1916.11.22-12.6

[清民報1558]1916.11.22至1916.12.6

D0120

大荒俠客

王無為

『蒙古旅行記』上海・泰東圖書局1920.5-1921.7

[民中09879][劉民695]

D0121*

大皇帝的差役

亞當WILLIAM ADAM著 費啓鴻夫人MRS. GEORGE FIELD FITCH譯

上海・中國聖教書局1909再版

[荊華10B-171]

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、記者不詳[大康18-921]同左

[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[子鵬C220]ADAMS, WILLIAM著、上海

CTS 1893

D0122

大獲梟首余孟庭 12回

梅溪釣叟

上海・仁記書莊 宣統年間

[付清309]「四大梟首余孟庭」で収録。写真あり、表紙は「四大梟首／余孟庭」。説明して扉「四大梟首余孟庭」、目録「新出大獲梟首余孟庭」、正文「新出大獲梟首余孟庭小説」、刊年不記、中国国家図書館蔵[歐蕭70]石印本[提要1221]石印本[提要1277][大典219]石印本。推此本當刊行於宣統年[全書47]清代小説、書成於光緒末年或宣統初年[近大39]章回小説、石印本[系目25]石印本[古大999][書坊訂1032]刊年不記、清末石印

[編年297]宣統間

[編年⑤2328]宣統間(1909-1912)出版

[編年⑥2924]宣統三年版[目白36][古提776]上海仁記書社石印本[劉晚231]

D0123

大吉羊 (短篇小説)

笑(包天笑)

『時報』1907.2.16

(劉德隆)[劉晚145][志梅博123]角書刊年不記

[編年③1169]光緒三十三年正月初四日(1907.2.16)[大康18-551]同左

[慶會博137]1907.2.16(一月四日)[清民報950]1907.2.16

D0123b

大家 (滑稽短篇)

鏡湖

『之江日報』 1914.2.10

[清民報1376]1914.2.10

D0124

大家白相 (滑稽短篇)

花奴

『新聞報』 1915.3.16

[劉民289][清民報783]1915.3.16[民小史②45]文言、1915.3.16

D0124b

大家白相 (滑稽短篇)

未署撰者名

新加坡『叻報』 1915.4.10

[清民報760]1915.4.10。『新聞報』 1915.3.16曾載、作者署花奴、即黃花奴

D0124c

大家要五万 (滑稽小說)

醒酣

『双林周刊』 13号 1919.11.5

[清民刊692]第13号、1919.11.5

D0124d

大減價 (社会小說)

風花

『白相朋友』 2期 1914.9.30

[清民刊475]

D0124e*

大將軍華盛頓家居之軼聞

JAMES PARTON著 半儂訳

『中華婦女界』 1卷5期 1915.5.25

[彙⑥1526][農前80]歷史小說、原作者不記、美国小說[農前113]貝爾頓作、散文翻譯

D0125

大江匡房伝 (文藝史伝)

東門小史

『台湾教育会雜誌』 21号 明治36(1903). 12

[建蓉446]

D0125b

大嚼 (実事小說)

佩英

昆明『中華民國報』 1916.10.6-13

[清民報1470]1916.10.6至1916.10.13

D0125c

大脚大仙

愚一

『滇声』1919.6.16-17

[清民報1403]1919.6.16至1919.6.17、其中6.17作者署愚二

D0125d

大脚小姐 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.2.24

[清民報810]1914.2.24。『南洋總匯新報』1913.7.4曾載

D0125e

大脚小姐

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.7.4

[清民報1025]1913.7.4

D0125f

大金

劍影

『中華小說界』2卷1期 1915.1.1

[彙⑤847]来稿俱樂部

[清民刊320][民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25⁷⁹

D0125g

大金 (短篇小說)

劍影

『越鐸日報』1918.6.9-10

[清民報1274]1918.6.9至1918.6.10。『中華小說界』第2卷第1期(1915.1.1)曾載

D0125h

大金 (短篇小說)

未署撰者名

『國民公報』1918.7.3-6

[清民報1210]1918.7.3至1918.7.6『中華小說界』第2卷第1期(1915.1.1)、『越鐸日報』1918.6.9至1918.6.10曾載、作者均署劍影

D0125i

大金 (短篇小說)

劍影

旧金山『中西日報』1918.11.23-27

[清民報910]1918.11.23至1918.11.27。『中華小說界』第2卷第1期(1915.1.1)、『越鐸日報』1918.6.9至1918.6.10、『國民公報』(北京)1918.7.3至1918.7.6曾載

D0125j

大驚小怪

鼎

『文友社雜誌』3期 刊年不記

[清民刊530]第3期、刊年不記、即張崇鼎（張僵蚕）

D0126

大覺悟（離奇小說）

堯（黃小配）

『中外小說林』2年1期 戊申1.10(1908.2.11)

[彙③2275][大典150][史索二22][系目25]

[編年204]

[編年③1449]繪図『中外小說林』第2年第1期、光緒三十四年正月初十日（1908.2.11）[大康18-776]

同左

[劉晚75][九華251]

[清民刊133]即黃小配[冬麗19-219]『中外小說林』、1908年第1期、刊年不記、離奇小說[冬麗22①300]『中外小說林』（含『粵東小說林』『繪図中外小說林』）、1908年第1期、刊年不記、離奇小說

D0127

大覺悟（離奇小說）

堯（黃小配）

『繪図中外小說林』2年1期 戊申1.10(1908.2.11)

香港影印。『中外小說林』が改題[世仲年217]堯とする、戊申年第1期[廷亮699][廷亮723]角書不記、1908[廷亮730]

D0127b

大覺悟（離奇小說）

堯

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第1期

D0128

大萊服（短篇小說）

只民

『農友會報』3期 1912.9

[彙⑤32][大典235][系目25][劉民40]

[民小史111]「大萊服」、第1年3期、文言、1912.8日期不詳[清民刊256]「大萊服」、第1年3期

D0128b

大蘭王世家（附猪八戒）

未署撰者名

『新聞報』1911.2.2

[清民報771]1911.2.2。本報該日諧乘欄亦刊載此篇、作者署化民、即談善吾

D0129

大狼山

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9六版 小小説

[民中13210]小小説[中華662][中華百367]同上[劉民648]小小説[哈仏民②1372]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

D0130

大老虎

獵人

『中華新報』1918.4.25

[劉民465][清民報1453]1918.4.25

D0131*

大理石像 (愛国小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢訳

『中華小説界』2卷8期 1915.8.1

[彙⑤851][大典375]著者不詳[史索一967][劉民62][翻目12-9][慶会博144]

[清民刊324][培成11-71]張毅漢、刊年不記 →天笑短篇小説

D0132*

大理石像 (愛国小説 愛国類)

(包) 天笑、(張) 毅漢 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目12-9] →天笑短篇小説

D0133*

大理石像

(包) 天笑、(張) 毅漢合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二
359]包天笑のみ

D0134*

大里斯案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第7冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年187]六月

[編年③1294]光緒三十三年(1907)六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[劉晚231]「大理^ア里斯案」[偵探604][翻目3-59] →聶格卡脱偵探案

D0135

大理冤獄 (紀事短篇)

無為

『中華新報』 1917.4.29

[劉民461][清民報1449]1917.4.29

D0135b

大理冤獄 (紀事短篇)

无為

『越鐸日報』 1917.5.1

[清民報1267]1917.5.1。『中華新報』(上海) 1917.4.29曾載

D0135c

大理冤獄 (紀事短篇)

无為

貴陽『鐸報』 1917.5.20-21

[清民報1496]1917.5.20至1917.5.21。『中華新報』(上海) 1917.4.29、『越鐸日報』 1917.5.1曾

載

D0135d

大理冤獄 (記事短篇小說)

无為

昆明『護國報』 1917.5.29

[清民報1553]1917.5.29。『中華新報』(上海) 1917.4.29、『越鐸日報』 1917.5.1、『鐸報』(貴陽) 1917.5.20至1917.5.21曾載

D0135e

大力姑娘

醉

『雲南中華新報』 1918.3.8

[清民報1596]1918.3.8

D0135f

大力虎 (技擊小說)

弔影

『留省東莞學會雜誌』 1期 1919.4

[清民刊681]第1期、1919.4

D0135g

大力士 (殞命 短篇小說)

義華

『中華民國報』 1913.2.5

[清民報1345]1913.2.5

D0136

大良阿斗官 10回 1冊

潘俠魂^{??}

五桂堂書局 庚戌5月中旬 (1910) 再版

[劉晚231]

[編年④2015]再版、宣統二年（1910）四月中旬出版 →阿斗官

D0137

大陸夢傳奇

『広益叢報』8年6期(230号) 宣統2.3.20(1910.4.29)

[彙②1017]著者不記[大典197]佚名[左目259][左録488][劉晚24]

[清民刊51]未署撰者名、未見正文、似為戲曲

D0138*

大律師 (滑稽短篇)

浮石記

『時報』1915.3.26

[劉民329][清民報976]1915.3.26[民小史②51]文言、1915.3.26

D0139*

大律師 (滑稽短篇)

浮石記

『余興』13期 1916.1

[翻目6-9][清民刊460]『時報』1915.3.26曾刊

D0140

大律師 (短篇紀實小說)

瞻廬

『新申報』1917.5.31

[劉民501][紫鵬291]1917.05.31[清民報1567]1917.5.31

D0140b

大律師

瞻廬

『日知報』1917.6.4

[清民報1386]1917.6.4。即程瞻廬、『新申報』1917.5.31曾載

D0141

大羅天 (短篇小說)

木兒

『申報』1910.1.31-2.5

[劉晚119][指瑕175]戲曲[紫鵬257]1910.01.31-1910.02.05[清民刊51]1910.1.31-1910.2.5[清民報712]1910.1.31至1910.2.5載。非小說、實為戲曲

D0141b

大羅天 (傳奇小說)

木兒稿

旧金山『中西日報』1910.3.13-19

[清民報865]1910.3.13至1910.3.19。非小說、實為戲曲、『申報』1910.1.31至1910.2.5曾載

D0142

大羅天

『広益叢報』8年18-19期(242-243号) 宣統2.7.20-30(1910.8.24-9.3)

[彙②1036]著者不記[大典200]佚名[系目25]

[編年271]不題撰人[編年271]畢

[劉晚24]

[清民刊51]未署撰者名、非小説、実為戯曲。『中西日報』1910.3.13-1910.3.19曾載

D0143

大馬扁 16回

黄小配

宣統1(1909)

[阿四206]1908[阿英68][中村85-104][提要1053][大辞②208]近代白話章回小説[目白36][系目24]宣統元年(1909)本[古提690][劉晚231][紀編100]白話章回小説、刊於本年(1909)末、書前有1908年9月15日吾廬主人梭功氏「序」[鄭編292][鄭編329]題名のみ[史索記84]題名のみ

D0144

大馬扁

(黄)小配

出版社不明1909.9

[唐平482][唐書5]出版社待考、1909.9初版

D0145

大馬扁 16回

黄小配

日本東京三光堂 明治42.9.10(1909)

卷前有吾廬主人梭功氏序[付二256]奥付写真はつぎのようにある。明治四十二年九月十日発行／著者小配／印刷者白土幸力(東京市神田区美土代町二丁目一番地)／印刷所三光堂(住所同左)[理論575][世仲年228]小説、1908^{??}.9[提要1053]排印本、明治42年即光緒戊申(1908)と誤る[大典160]は1908刊と誤る。又名「大馬騙」[全書47]清代小説、明治42年を「清光緒三十四年、1908」と誤る。([新加19])は明治42年を光緒三十四年1908と誤る[香港3]は光緒三十四年(1908)初版とする[近大33]章回小説、明治四十二年即光緒戊申(1908)と誤る。また阿英小説目録所収為宣統元年(1909)本とも[歴近435]政治小説、一名「大馬騙」、日明治四十二年、清光緒戊申年(1908)と誤る[系目24]は明治四十二年即光緒三十四年戊申(1908)と誤る[古大902]は明治四十二年即光緒戊申(1908)と誤る[通典584]近代章回小説。明治四十二年即光緒戊申(1908)と誤る

[編年221]一名「大馬騙」。於本月(光緒三十四年1908八月)或稍後出版

[編年262]又名「大馬騙」宣統元年

[編年④1842]標“近事小説”、明治四十二年九月十日〔宣統元年七月二十六日〕出版、下卷未見[目白36]題「戊申八月二十日吾廬主人梭功氏謹序於海外」[古提690]清光緒三十四年(1908)と誤る[劉晚231]明治42年なし、1909年のみ[近代19]小説名、1908^{??}年出版、書前有「吾廬主人梭功氏戊申(1908)八月二十日序」[談往73]一名「大馬騙」、明治四十二(1909)年九月、正当光緒戊申^{??}(1908)之時[学大1599]章回小説、明治四十二年(清光緒三十四年、1908)と誤る[廷亮615]明治四十二年は1909年[廷亮616]方志強「明治四十年九月五日^{??}」を引用する[廷亮724]原標明治四十二年、即1909年[鄧316]1908^{??}年、日本東京三光堂排印本[寇14-387]東京三光堂1909.9(許軍420)黄世仲、

東京三光堂1908⁷⁷、維新系列[現史②50]一名大馬騙、1908.⁷⁷九月[晚史注7-17]

D0146

大馬扁 16回

黃小配

阿英編『晚清文学叢鈔・小説三卷』北京・中華書局1960.8／1982.9

阿英は1908年刊行と誤る[提要1053][大辭②208][大辭5359][新加19][新加216][全書47][全書543][近大33][通典584][目白36][古提690][学大1599]阿英據宣統元年(1909)刊本收入[中外357][中外359]中篇諷刺小説、1960年版[廷亮614][中華百531][古目161]題名のみ[晚史注7-17]

D0147

大馬扁 16回

黃小配

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加19][世仲一266]与「新中国未来記」等5種同本[目白36]

D0148

大馬扁 16回

黃世仲(小配)

台湾・博遠出版有限公司1987再版

[世仲一266]与「新中国未来記」等5種同本。中国近代小説全集第1集；晚清小説全集；27

D0149

大馬扁 16回

黃小配

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系51

此次即據「(晚清文学)叢鈔」本校点、排印。「廿載繁華夢」「宦海昇沈録」と合冊。校点者：王太原。責任編委：王繼權[世仲一266]

D0150

大馬扁 16回

黃小配

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』8 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。公羊辛校点。「前言」。「禽海石」「鄰女語」「海外扶余」と合冊[世仲一266]

D0151

大馬扁 16回

黃小配

『宦海沈浮』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「官場秘密史」「官場維新記」「後官場現形記」「宦海昇沈録」「冷眼観」「宦海」「中国現在記」と合冊

D0151b*

大漫城遇險

訳俄文列爾滿多甫原著 臥雲訳

『大自由報』1912.6.30-7.13

[清民報1328]1912.6.30至1912.7.13

D0151d

大冒險家 (短篇小說)

未署撰者名

『京報』1907.7.13

[清民報1097]1907.7.13

D0152

大槽 (寓言短篇小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.9.20 (1908.10.14)

[編年④1615]光緒三十四年九月二十日 (1908.10.14) [大康18-586]同左

[仁敏14-782][美高13-55]寓言短篇小說[清民報1130]1908.10.14

D0153

大夢大覺 (紀事小說)

(程) 瞻廬

『中華小說界』1年9期 1914.9.1

[彙⑤845][大典289][史索一957][系目26][劉民60]

[民小史423]文言、第9期、1914.9.1[清民刊318][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

D0154

大夢大覺 (奇情小說 奇情類)

(程) 瞻廬

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

D0154b

大秘窟 (奇情小說)

渾儂

廣州『國華報』1918.8.10-9.17

[清民報1458]1918.8.10至1918.9.17

D0155

大秘密國探險記 2-4回

未署作者名

『中外日報』光緒30.9.15 (1904.10.23) 連載

[編年②757]光緒三十年九月十五日 (1904.10.23) 連載。開始時間不詳。結束時間在本月二十八日之前[大康18-530]同左。起訖時間不詳

[清民報844]第3、4回、未署撰者名、1904.10.23至1904.10.25

D0155b

大面鬼

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

D0155c

大名片 (滑稽小説)

未署撰者名

『世界画報』3期 戊午(1918)10中

[清民刊669]第3期、戊午年(1918)十月中

D0156

大明奇侠传 (繡像絵図 俠義小説) 54回

上海・進歩書局

[民中09593] →雲鍾雁三開太平莊を改題したもの

D0157

大明奇侠传 (絵図) 14巻 54回 6冊

光緒20甲午(1894)

石印本[系目25]石印本

[編年61]即「雲中^{??}雁三開太平莊」光緒二十年

[編年①292]『申報』1894.8.9文宜書局廣告。即「雲鍾雁三開太平莊」

[編年①292]『新聞報』1894.8.10文宜書局廣告

[編年①292]文宜書局光緒二十年七月、25回

[編年⑥2924]文宜書局、光緒二十年版[編年①292]『申報』1894.8.16「愛觀奇書人告白」文宜局25回、理文軒54回[編年①292]『申報』1894.8.17文宜書局再啓

[編年①292]光緒二十年七月、文宜書局25回、理文軒54回

[編年⑥2924]理文軒、光緒二十年版[編年⑥2924]「大明奇俠後伝」、文宜書局、光緒二十年版[大康05]文宜書局光緒二十年版、「大明奇俠後伝」も同左[大康05]「雲鍾雁三開太平莊」理文軒、光緒三十四年版[大康15]理文軒与文宜書局幾乎同時出版「大明奇侠传」、其實都是翻刻道光間「雲鍾雁三開太平莊」[劉晚231] →雲鍾雁三開太平莊を改題したもの[編年補二8]「大明奇俠」『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告

D0158

大明奇侠传 14巻 54回

上海書局 光緒20^{??}(1895)

石印本[目白516]「雲鍾雁三開太平莊」で収録[書坊訂581-67]光緒二十一年石印[紹良428]上海書局1895石印本

[編年①323]上海・上海書局光緒二十一年出版

[編年②405]『新聞報』1898.8.15廣告 →雲鍾雁三開太平莊を改題したもの[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告

D0159

大明奇侠传 14巻 54回

上海・理文軒 光緒22(1896)

[書坊604][書坊訂718]「絵図大明奇侠伝」、光緒二十年鉛印[劉晚231] →雲鍾雁三關太平荘を改題したもの

D0160

大明奇侠伝 (絵図) 54回 1冊 6巻

上海・文元書局1914

石印[書坊947-3][書坊訂1054-4]石印[系目25]石印[目白516]「雲鍾雁三關太平荘」で収録。ほかに上海沈鶴記書局石印本[劉民648] →雲鍾雁三關太平荘を改題したもの

D0161

大明奇侠伝 54回

沈耀楣

上海・大達図書供給社1934.3再版

[通目②866]民間小説、1934.3再版[哈仏民③1390]「繡像大明奇侠前後伝」、出版社不記、1930 →雲鍾雁三關太平荘を改題したもの

D0162

大明正徳皇遊江南伝 7巻 45回

何夢梅

宝文堂 道光22 (1842)

[提要683][全書47]清代小説、1842聚経堂蔵板と宝文堂蔵板本。また高麗抄本4巻、似抄自道光二十二年刊本[近大39]書名部分「皇帝^{??}」、章回小説[系目25]高麗抄本。宝文堂蔵板本1842[書坊385-1]書名部分「皇」不記、聚経堂[書坊388-1][書坊441-3]「大明正徳皇遊江南伝」4巻21回「大明遊江南梁太師訪主伝」4巻24回、連元閣刻、刊年不記[書坊481-10]上海書局、光緒十九年石印[書坊571-2]上海・凶書集成局、光緒十九年石印[書坊583-1]繡像絵図、宝善書局、光緒十七年石印[書坊628-1]絵図、上洋・源記書荘、光緒二十六年石印[書坊957-2]文益書局1914石印[書坊1028-2]絵図、上海・進歩書局、刊年不記、石印[書坊訂202-4]「大明正徳皇遊江南伝」4巻21回「大明遊江南梁太師訪主伝」4巻24回、経綸堂、道光十二年刻[書坊訂287-2]書名部分「皇」不記、上海・江左書林、道光十二年刻[書坊訂313-8]東昌・書業徳、刊年不記、刻[書坊訂330-2]翰選樓(出版地或作広東)道光十二年序刻[書坊訂380-2][書坊訂462-1]書名部分「皇」不記、聚経堂[書坊訂490-1]「正徳遊江南」竹西・瓊環書屋、道光十二年刻[書坊訂525-4]「大明正徳皇遊江南伝」4巻21回「大明遊江南梁太師訪主伝」4巻24回、仏山・連元閣刻、刊年不記[書坊訂581-15]上海書局、光緒十九年石印[書坊訂656-4]上海・凶書集成局、光緒十九年石印[書坊訂710-19]絵図4巻44回、上海・進歩書局、刊年不記、石印[書坊訂720-1]繡像絵図、上海・宝善書局、光緒十九年石印[書坊訂773-3]絵図、上洋・源記書荘、光緒二十六年石印[書坊訂876-20]繡像絵図、上海・沈鶴記書局1928石印[書坊訂1060-2]上海・文益書局1914石印[古大828]

[編年2]は8巻とする。前部名「大明正徳皇遊江南伝」二十一回、後部名「大明遊江南梁太師訪主伝」二十四回。道光二十二年九月

[編年⑤2248]「正徳遊江南」『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[仁敏14-611]「正徳遊江南」『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[目白37][古提645][劉晚231][紹良401][五百1324]清代白話長篇世情小説、道光十二年(1832)江左書林刊本、道光二十二年(1842)経綸堂刊本、道光二十九年(1849)坊刊小本、1996年上海古籍出版社[学大1578]章回小説[中外258]章回小説、

4巻45回、又称「遊龍戲鳳」、光緒二十六（1900）年上洋源記書莊石印本[哈仏民③1388]「正徳遊江南」45回、広益書局編輯部校閲、1949[哈仏民③1388]「正徳遊江南」45回、周夢蝶標点、上海・大達図書供応社1934[哈仏民③1388]「正徳遊江南全伝」45回、上海・啓智書局1934

D0163*

大魔窟（原名塔中之怪）

（日）押川春浪 吳弱男訳

小説林社 光緒丙午(1906)

押川春浪『海島探検 塔中の怪』文武堂1901.10

[阿英112][中村64-69]原題「塔中の怪」[中島76B-81]『塔中の怪』明治34年10月大学館刊、吳弱男とはイプセンなどの翻訳で知られる文学者、章士釗夫人のことか[中日860.059]1906（光緒丙午）、原題「塔中之怪」

[編年159]六月

[編年⑥2925]光緒三十二年版

[大康05]光緒三十二年版[劉晚231]（郭延礼192頁）吳弱男，安徽人，吳保初長女，章士釗的夫人。曾在日本留学，後又赴英国，通英文、日文[郭16-103][郭16-388][艶麗14-147頁][艶麗14-20]原名塔中之怪不記、1906[付晚下572]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説[岡崎161]

D0164*

大魔窟（原名塔中之怪）

（日）押川春浪 （吳）弱男訳

上海・小説林社1906.8 小説林（叢書）

押川春浪『海島探検 塔中の怪』文武堂1901.10

[付日225]表紙奥付写真あり。編輯者：小説林総編訳所、発行者：上海・小説林総發行所、丙午年八月初版。偵探小説。原作不記[叢書133]小説林[現代900][大典112]『小説林』第9期「小説林書目4」は原著者不記、丙午八月（1906）とする[涵訳73]吳江弱男訳、光緒丙午年[版補下366]吳江弱男訳、光緒三十二年。（李広益）吳江弱男[劉晚231]小説林（叢書）[慧敏446]六月、小説林（叢書）

（郭延礼192頁）吳弱男，安徽人，吳保初長女，章士釗的夫人。曾在日本留学，後又赴英国，通英文、日文[郭16-153]1906年8月版新曆旧曆混用、小説林叢書[東元09-16]1906[漢訳2262]1906（光緒三十二）、（小説林）と記して叢書の意[編年②829][大康18-842]

[編年③1081]光緒三十二年（1906）八月出版[大康18-861]同左。八月但日期不詳

[編年③1094]神怪小説、『時報』1906.10.28小説林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21

小説林社廣告[編年⑤2462]翻訳紹介[欒14-295]丙午八月[欒14-383]丙午八月[現史②11]1906.八月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[麗萍60]原名不記、小説、上海小説林社1906年8月（新曆旧曆混用）版[寶19-212]文武堂1901.10.19

D0165*

大母遺言（国民小説）

（徳）威廉葛蓋琴著 江東老虬、瑩如訳

『空中語』1915

[史索二75][衛256][紀編160]1915.1創刊[翻目12-10]

[清民刊526]第1期、1915.1.25、江東老虬即李晦庵（李中一）

D0166*

大拇指 (THE WONDERFUL ADVENTURES OF TOM THUMB)

孫毓修編訳

上海・商務印書館 己酉1(1909)/1922.9十四版 童話1=3

TRANSLATED FROM THE “BOOKS FOR BAIRNS”

[樽本][營業266]童話第三冊[『東方雜誌』8:1廣告]第一集[現代910]1909、童話第1集第3冊[大典191]著者不詳。(孫建江) 格林童話 (GRIMM) [商目89]

[編年236]正月、童話不記

[編年④1698]宣統元年(1909)正月出版、童話不記[大康18-910]同左。正月但日期不詳、童話不記

[編年④1739]童話第三編、『時報』1909.4.23商務印書館廣告[編年④1791]『神州日報』1909.6.25

商務印書館童話廣告[編年④1925]童話第一集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告[劉晚231]童話1集

3編[慧敏488]正月、童話1=3[涵著89]孫毓修、童話、宣統元年[版補下316]孫毓修、童話、宣統元年

(柳和城72頁)[張治A67]「童話叢書」收入了8篇格林童話，其中有3篇是茅盾翻譯的[童話233]格

林童話[文文257]童話第一集、商務印書館「年假獎品」廣告、『時報』宣統二年正月四日(1910.2.13)

(鄭志明)「格林童話」[現史②57]1909.二月[翻目27-69]乙酉一月(1909)、童話なし[百兎044]童

話第1集[李麗236]英国 W. T. STEAD。1909.1/1922.9第14版、童話1集3[王琳245]童話、W. T.

STEAD 著、1922.9

D0167*

大拇指

(法^{??}) 孔那多咽著 雪生訳

『小説月報』6卷12号 1915.12.25

ARTHUR CONAN DOYLE著(渡辺浩司)“THE ADVENTURE OF THE ENGINEER'S THUMB” 1892.3

[彙④2994][大典378][史索一831][劉民16]短篇[曉岩33][曉岩229]1915、(法)応為英[現史③14]6卷

12号1915.12.25[翻目27-70]原作なし

[清民刊212][玉冰23-239][民小史②237]文言、『小説叢報』^{??}第6卷第12号、1915.12.25

D0167b*

大拇指別伝 (不可思議)

冰岩

商務『婦女雜誌』6卷5号 1920.5

[樽本D][婦女101]不可思議的伝話[王琳273]童話、1920[蘇晨300]1920、家庭俱樂部欄、不可思議

D0168

大男

耀公

[系目25]刊年不記。説聊齋第一冊

D0169

大男 (説聊齋)

尹箴明

『北京新報』1152-1179号

[小報561]至27節完[劉晚187]1052-1179号、刊年不記[民小史44]白話、1912.4.20[清民報1157]1912.4.19至1912.5.16

D0170

大男

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇59][柳和城103][史索一1423]

D0171

大南國史演歌

柳文堂1908

[唐書5]線裝木版

D0172

大鬧酒樓

中華書局編輯

中華書局1917.4/1932.9六版 小小說

[民中13201]小小說[中華662][中華百367]同上[劉民648]小小說[百兒085]刊年なし、小小說

D0172b

大鬧梁山泊

知鏡

天津『益世報』1917.6.2

[清民報1437]1917.6.2

D0172c

大鬧梁山泊 (諧小說)

知鏡

北京『益世報』1917.6.3

[清民報1511]北京、1917.6.3。『益世報』(天津)1917.6.2曾載

D0173

大鬧慶余堂 (新編京調 戲曲)

悵漢

『揚子江』2期 甲辰年6.1(1904.7.13)

[彙③1404][阿英53地方戲]「大鬧余⁷⁷慶堂」

D0174

大鬧三門街前後伝 (八劍七俠十六義平蠻前後伝、三門街) 120回

上海・天機書局1913

石印本[大辭②231]近代白話章回小說[紹良462]4卷30回、1919上海校經山房石印本[劉民648]

D0175

大鬧三門街前後伝 (八劍七俠十六義平蠻前後伝、三門街) 120回

上海・大成書局1925

石印本[大辭②231][渡辺72-33][目白314]石印本

D0176

大鬧三門街前後伝 (八劍七俠十六義平蛮前後伝、三門街) 120回

上海・新文化書社1934.10再版

[大辭②231][民中08785]「三門街」で収録、薛恨生標点[哈仏民③1384]「(新式標点) 三門街」120回、薛恨生標点、1935再版、鉛印

大鬧上海秦樓楚館演義→四大金剛奇書

D0177

大鬧四門喬 (凶像新撰) 40回 1冊

文元書局1914

[大典302][系目25][書坊訂1054-5]石印[劉民648]

D0178

大鬧五台山

中華書局編輯

中華書局1917.4/1932.9七版 小小説

[民中13202]小小説[中華662][中華百367]同上[劉民648]小小説[哈仏民②1374]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

D0179

大年夜出月亮 (滑稽小説)

劍秋

『申報』1914.12.31

[劉民268][紫鵬274]1914.12.31[民小史476]吳語方言、1914.12.31[清民報744]1914.12.31

D0180

大胖子 (滑稽社会小説)

生公

『上海灘』4期 1915.1.19

[劉民144]短篇、少年場之三

[清民刊502]少年場之三、第4期、1915.1.19

D0181

大跑馬 (短篇社会小説)

翁

『民呼日報図画』1909.9.26

(于潤琦)

D0182

大跑馬 (短篇小説)

愛

『申報』1912.5.7

[劉民249][紫鵬264]疑即愛樓、1912.05.07[民小史54]文言、1912.5.7自由談[清民報722]
1912.5.7

D0182b

大跑馬 (短篇小說)

愛

旧金山『中西日報』1912.6.12

[清民報880]1912.6.12。『申報』1912.5.7曾載

D0183

大跑馬 (短篇社会小說)

翎

『民吁日報叢画』己酉9.24(1909.11.6)

[劉晚200][清民報1183]翎著、己酉九月二十四日(1909.11.6)至己酉九月二十六日(1909.11.8)

『民吁日報叢画』

D0184

大跑馬

翁

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民吁日報叢画』1909年6月26日

D0185

大跑馬之賽珍会

(鍾) 心青

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1084] (董志117)

D0186

大鵬鳥与蝙蝠激戰 (滑稽短篇)

雪園

『大世界』1919.12.4

[劉民530][清民報1594]1919.12.4至1919.12.5

D0187

大劈棺 (社会小說)

損公

『順天時報』1916.1.1-6.28

[劉民307]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2·6]蔡友梅、『順天時報』1916

[清民報930]1916.1.1至1916.6.28

D0187b

大騙術 (社会小說)

老漁

『黄花旬報』2期 1914.6.11

[清民刊422]

D0188

大嫖院 (絵図) 12回

上海・沈鶴記書局1913

[書坊訂876-2]石印

D0188b

大破混元錘

中華書局編輯

中華書局1921 小小説

[哈仏民②1373]小小説[民中13243]1921.5初版／1932.9五版、小小説[中華百367]1921.5初版
／1932.9五版[百兒085]刊年なし、小小説

D0188c

大破洛陽城

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1373]小小説[民中13255]1923.5初版／1930.5三版／1932.9四版、小小説[中華百
367]1923.6初版／1932.9四版[百兒085]刊年なし、小小説

D0189

大奇案

『漢口中西報』光緒34.10.17 (1908.11.10) 詳細不明

[編年④1636]『漢口中西報』1908.11.10広告、不日将完[編年④1657]『漢口中西報』1908.12.8
広告[仁敏14-480]1908.11.10本館啓事、不日亦将完[仁敏14-480]1908.12.8本館啓事

D0190

大清全伝 (彭公案) 100回 23巻 23冊

貪夢道人撰

北京琉璃廠 光緒20 (1894)

[純16]線装、有図

[編年61]即「彭公案」之易名。光緒二十年

[編年①299]光緒二十年

[劉晚231][五百1474]「彭公案」で収録、光緒二十年 (1894) 琉璃廠蔵版本 → 彭公案

D0191

大清全伝 (彭公案) 100回 23巻

貪夢道人

上海古籍出版社1992 古本小説集成135-137

[新加19][五百1474]「彭公案」で収録

D0192

大清伝 (新刊繡像) 100回 10冊

貪夢道人撰

北京 光緒20 (1894)

[西諦6041]

[編年61]亦「彭公案」之易名。光緒二十年

[劉晚232]

D0193

大熱昏 10章20回

東海漁郎述 華山旧主執筆

春花秋月社輯『新情天寶鑑』春花秋月社1912

[景深723238]

D0193b

大人 (短篇小説)

振庸

『共和滇報』1913.6.5

[清民報1335]1913.6.5

D0194

大人倒帳 (滑稽短篇)

望梅

『申報』1912.8.2

[劉民252][紫鵬269]1912.08.02[民小史98]文言、1912.8.2自由談[清民報725]1912.8.2

D0195

大人国 (寓言小説)

中国老驥氏(馬仰禹)撰

『月月小説』1年6-8号 光緒33.2[. 15]-4.15(1907[. 3.28]-5.26)

[彙③2046][阿英68]角書号数不記[大典121]1907.3.28-[史索一315][系目24]1907.3-5.26[古大907]

[編年178]

[編年③1202]第1年第6号、光緒三十三年(1907)二月、至第1年第8号[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[編年182]畢

[編年③1267]第1年第8号、光緒三十三年(1907)五月、畢[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[劉晚59]作者：老驥[文文65]寓言小説、老驥、文言短篇、号数刊年不記[九華241]第1年第6号を光緒三十三年二月望日(1907.3.28)とする

[清民刊111]第6号至第8号、光緒三十三年二月光緒三十三年四月望日(1907.5.26)。即馬仰禹[付説二34]

D0196

大人国 (寓言小説)

(馬仰禹)

上海・群学社 説部叢書

[付説二34]表紙本文写真あり。中国老驥氏撰。缺版權頁。説部叢書第十三種。説明して光緒三十四年(1908)初版、蔵北京師範大学図書館

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書

は寓言小説[広告1-348]寓言小説、『時報』1910.3.1広告写真[付三214]題名のみ、老驥氏即馬仰禹
[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1939]中国老驥氏(馬仰禹)撰、宣統元年(1909)出版、説部叢書第十三種、原載『月月
小説』

[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下615]『新庵九種』1910.三
月、上海群学社説部叢書五十四種目録、寓言小説

D0197*

大人国 (SWIFT'S TRAVELS (A VOYAGE OF BROBDINGNAG))

孫毓修編訳

上海・商務印書館 庚戌1(1910)/1923.9十版 童話2=2

SWIFT著

[樽本][『東方雜誌』8:1広告]第二集[現代911]童話叢書第2集第2冊[大典208](孫建江)[商目89]

[編年236]正月、童話不記

[編年④1698]宣統元年(1909)正月出版、童話不記[大康18-910]同左。正月但日期不詳、童話不記

[編年④1925]童話第二集、『時報』1910.1.18商務印書館広告[編年④1960]童話第二集第二編、『神
州日報』1910.3.14商務印書館広告[編年④1968]童話第二集第二編、『神州日報』1910.3.29商務印
書館広告[編年⑥2925]宣統元年版[劉晚232]童話2集2編[慧敏488]正月、童話2=2[涵著90]孫毓修、

童話、宣統二年[版補下316][版補下316](重複)孫毓修、童話、宣統二年(柳和城72頁)[張治A10]

兒童讀物[童話234]斯威仏特小説[文文257]童話第二集、商務印書館「年假獎品」広告、『時報』宣
統二年正月四日(1910.2.13)[現史②57]1909.二月[翻目27-71]庚戌一月(1910)、童話なし[百兒045]

童話第2集[李麗237]1910.1/1923.9第10版、童話1⁷⁷集2[王琳246]小説、JONATHAN SWIFT 著、
1923.9[俊雅19-146]童話第二集

D0197b

大人国 (寓言小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.7.15

[清民報1019]1910.7.15

D0198

大人国 (白話警世小説)

霞張

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56][紀編146]題名のみ

[清民刊341]第1期(1914.4)至第2期刊年不記

D0199

大人国

馬仰禹(中国老驥氏)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第6、7、8号、上海月月小説社光緒三十三年(1907)二、三、四月版

D0200

大人国 (寓言小說)

馬仰禹 (中国老驥氏)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『月月小說』第6、7、8号, 上海月月小說社 光緒三十三年(1907)二、三、四月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

D0201

大人国

老驥 (中国老驥氏(馬仰禹)撰)

葉永烈主編『大人国』福州·福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小說世紀回眸叢書第1卷

葉永烈「總序」、「第一卷說明」、「代序: 中国科幻小說發展簡史」

D0202**

大人国

葉永烈主編 福州·福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小說世紀回眸叢書第1卷

葉永烈「總序」、「第一卷說明」、「代序: 中国科幻小說發展簡史」。

荒江釣叟「月球殖民地小說」、

東海覺我(徐念慈)「新法螺先生譚」、

支明「生生袋」、

佚名「幻想翼」、

老驥「大人国」、

春颿「未来世界」、

笑「空中戰爭未来記」、

笑「世界末日記」、

許指巖「電世界」、

笑呆「無線電話」

D0203

大人……来了 (諷世小說)

天榮我生

『新聞報』1914.8.21

[劉民282][民小史417]白話、1914.8.21[民小史417]白話、1914.8.21[清民報775]1914.8.21

D0203b

大人為盜

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1904.10.12

[LUO138]諧謔

D0203c

大肉体 (滑稽短篇)

噎石

漢口『崇德公報』1917.2.14-15

[清民報1560]1917.2.14至1917.2.15

D0204*

大山懷孕 (喻言)

上海『万国公報』10年509卷 光緒4.9.17(1878.10.12)

AISOPOS著

[彙①142][慶國94-107]

[編年①151]光緒四年九月初十日(1878.10.5)

D0205

大少難 (短篇小說)

(何) 立三

『申報』1914.1.15

[劉民263][紫鵬263]1914.01.15[民小史322]白話、1914.1.15[清民報738]1914.1.15

D0206

大少爺的阿媽 (諷刺小說)

賊菌

『小說新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

D0207

大少爺回頭看 16回

太末范涓濱

小説図画館 光緒33.3(1907)

[阿英68][提要1008]は「大小^マ爺回頭看」とする([提要]再版本で「大少爺回頭看」に訂正)石印本、巻端題「新出絵図上海大少爺回頭看」[大典121]は1907.4刊とする。石印本[近大37]章回小説、石印本[系目24]小説図書^マ館、光緒三十三年(1907)[古大928][書坊訂898-1]「新出絵図上海大少爺回頭看」上海・小説図書^マ館、光緒三十三年石印

[編年181]三月、巻端題「新出絵図上海大少爺回頭看」

[編年③1233]光緒三十三年(1907)三月出版

[編年④1695]『廈門日報』1909.2.15廣告[編年⑥2925]光緒三十三年版[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告[目白37][古提729]1907上海図画館刊本、又題「新出絵図上海大少爺回頭看」[劉晚232][習斌5]「新出絵図上海大少爺回頭看」、小説図書^マ館[蘇亮]発行者：小説図画館、印行者：世界石印書局[鄧321]姑蘇王曉嵐絵図、光緒三十三年(1907)石印本[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告

D0208

大紳士 (諷世小説)

鈍根

『中華新報』1919.9.17

[劉民467]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1455]1919.9.17中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

D0209

大紳士 (諷世小説)

鈍根

『申報』1919.9.18

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬259]1919.09.18
[清民報757]1919.9.16(1919.9.18復刊)中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

D0209b

大失所望 (滑稽小説)

祖寄萍

貴陽『鐸報』1917.6.9

[清民報1497]1917.6.9

D0210

大師兄伝

余子

『紹興白話報』13号 光緒29.9.15 (1903.11.3)

[編年②648]光緒二十九年九月十五日 (1903.11.3) [清民刊65]

D0210b

大食草 (短篇誌異)

選

『中外日報』1911.1.10-11

[清民報851]1911.1.10至1911.1.11

D0210c

大食草 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1911.2.14

[清民報870]1911.2.14。『中外日報』1911.1.10至1911.1.11曾載

D0211*

大食故宮余載 (歴史小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館 光緒33.6.12(1907.7.21)

WASHINGTON IRVING “THE ALHAMBRA” 1832

孔夫子旧書網に写真あり。欧美名家小説。光緒三十三年六月初版／光緒三十四年五月再版

[付説372]写真あり、欧美名家小説、光緒三十三年(1907)六月初版、追加して光緒三十四年(1908)

五月再版[付朱136]写真あり、光緒三十三年(1907)六月初版、欧美名家小説

[泰来045]角書不記[理論569][阿英113]角書不記[阿研238][阿研452]「大食宮^譯故余載」[大典138][丁

未2][版補下413][『東方雜誌』8:1廣告](歴史小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771][『東方雜誌』

8卷1号廣告(歴史小説 林紓訳) 欧美名家小説[虛白103]ALHAMBRA 角書不記、欧文W. IRVING、

魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢311]同左[中村49B-15]

[編年186]

[編年③1277]光緒三十三年六月十二日(1907.7.21) 出版、林訳小説叢書第二十九編と誤る[大康18-878]同左、林訳小説叢書削除

[編年③1316]林訳欧美名家小説、『神州日報』1907.9.5商務印書館廣告[編年③1326]欧美名家小説、

『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]欧美名家小説・林琴南先生訳本、『中外日報』

1908.2.5商務印書館廣告[編年④1533]「大食故宮」旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1747]

『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館廣告

[編年⑤2176][編年⑤2243]歴史小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編

年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2463]翻譯介紹[編年

⑥2925]2冊、光緒三十三年版[編年⑥2963]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[唐平533]角書不記、欧文、訳者不記、1907[唐書5]角書不記、1907.6初版[香古3953]光緒三十四(1908)[營業353][劉晚232][慧敏460][振環215][涵訳60]角書不記、林紓等訳、光緒三十三年[版補下313]角書不記、林紓等訳、光緒三十三年[宏照33]角書不記、“TALES OF THE ALHAMBRA” 1832[兵蘭199]角書不記、1907[紀編72]角書不記、1907.7[付三109]商務印書館林訳名家小説四種廣告[張車133] “TALES OF THE ALHAMBRA” 1832、1巻1冊、光緒三十三年六月十二日(1907.7.21)。古籍網から引用した欧美名家小説本の表紙写真あり(光緒三十三年六月初版)[麗華博30] “TALES OF THE ALHAMBRA” [仁敏14-460]歴史小説、林訳、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[瓊芳博117頁]翻訳小説、光緒三十三年六月十二日[郭楊132]角書不記、⁷⁷「食故宮余載」、欧文のみ、1907年6月新曆旧曆混用[現史②30]1907.七月[方曉博41][方曉博180]角書不記、光緒三十三年六月初版[台湾華文電子書庫]表紙奥付なし[付晚上186]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、歴史小説、提要[翻目7-7]光緒三十三年六月十二日(1907.7.21)[義胄125]美国華盛頓欧文原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十三丁未、小説類下伝記軼事之属[義胄180]伝記軼事之属、WASHINGTON IRVING “ALHAMBRA” [晚史注14-45][民小史145]『小説月報』第3年第8号、1912.11林訳名家小説廣告

[序跋①341]序。光緒三十三年六月(1907)初版。TALES OF THE ALHAMBRA

D0211b*

大食故宮余載

未署撰者名

『長沙日報』1909.6.19-7.14

[清民報1002]1909.6.19至1909.7.14。細目あり。此実為林紓、魏易所訳美国作家華盛頓・欧文『大食故宮余載』

D0212*

大食故宮余載 (歴史小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=29

WASHINGTON IRVING “THE ALHAMBRA” 1832

[林訳十種]同右[林訳全集12]上海・商務印書館、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第二十九編[付説372]写真あり、林訳小説叢書第一集第二十九編、民国三年(1914)六月初版

[叢書637]林訳小説叢書29[民外3770]林訳小説叢書第29編[漢訳2812]1914.6初版、林訳小説叢書[現代905]林訳小説叢書第29編[商目99]歴史、刊年不記[唐平534]角書不記、欧文、訳者不記、1914[唐書14]角書不記、著者：欧文、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏460]林訳小説叢書1=29[劉民648]林訳小説叢書1集29編[張車132]1914.6、林訳小説叢書第1集第29編[翻目7-7]1914.6、林訳小説叢書第1集第29編

D0213*

大食故宮余載 (歴史小説)

(美) W. 欧文著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.8三版 説部叢書2=11

WASHINGTON IRVING “THE ALHAMBRA” 1832

[叢書784]説部叢書二集11[商目94]歴史、W. IRVING: ALHAMBRAとする、刊年不記[唐平535]角書不記、欧文、訳者不記、1915三版[唐書14]角書不記、著者：華盛頓欧文、1915.8三版、説部叢書[慧敏460]説部叢書2=11[劉民648]説部叢書2集11編[哈仏民③1523]歴史故事、1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(11)[翻目7-7]1915.8再版⁷⁷、説部叢書第⁷⁷2集第11編

D0214*

大食故宮余載 (歴史小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 丁未6.12(1907.7.21)／1915.8.19三版 説部叢書2=11

WASHINGTON IRVING “THE ALHAMBRA” 1832

[台湾華文電子書庫]丁未年六月十二日初版／中華民國四年八月十九日三版、説部叢書二集第十一編

[付説372]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第十一編、丁未年(1907)六月十二日初版、民国四年(1915)八月十九日三版

[民外3770]1907.12初版／1915.8三版、説部叢書2集第11編 短篇故事集、書名原文ALHAMBLRA. [漢訳2812]1907(光緒三十三年)12初版／1915.8三版、説部叢書二集、原書ALHAMBRA. [現代905]1907.12初版／1915.8三版、説部叢書二集第11編[商目94]歴史、W. IRVING: ALHAMBRAとする、刊年不記[劉晚232]説部叢書2集11編[張車132]1915.8.19三版、説部叢書第2集第11編[方曉博168]角書不記、丁未6.12(1907.7.21)／1915.8.19、説部叢書2=11、原作不記

D0215*

大食故宮余載

(美) (華盛頓) 欧文著 林紓、魏易合訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

WASHINGTON IRVING “THE ALHAMBRA” 1832。

選自同名訳本，商務印書館1907年版[張車458]第11集第28卷、1991.4

D0216

大石面 (紀事小説)

凍華、瓶庵

『中華小説界』1年11期 1914.11.1

[彙⑤846][大典297][史索一959][系目24][劉民60][民小史446]文言、第11期、1914.11.1

[清民刊319]

D0217*

大食童

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=16

[叢書329]

D0218*

大石与引人

那默乃著 子義訳

『華工雜誌』11期 1917.8.10

[彙⑥1842][劉民226][翻目27-72]

[清民刊630]第11期、1917.8.10

D0219

大士菴

江子厚

『小説海』3卷5号 1917.5.5

[杜79]作品名は「大士菴」[彙⑥1409]「大士庵」[史索一1317]「大士庵」[系目24]「大士庵」
[実藤2017][劉民154]「大士庵」

[清民刊515]「大士庵」、第3卷第5号、1917.5.5[育成11-83]「大士庵」、江子厚、刊年不記

D0220

大世界一周紀念 (滑稽短篇)

草野逸民

『大世界』1918.7.20

[劉民526][清民報1589]1918.7.20

D0221

大勢去矣 (滑稽短篇)

覺庵

『新聞報』1915.1.9

[劉民287][清民報781]覺庵、1915.1.9[民小史②7]文言、覺庵、1915.1.9

D0221b

大首鬼

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

D0222*

大西羅之第一戰 (歴史短篇)

駢公

『時報』1917.4.13-15

[劉民342]贈有正書券兩元[清民報988]1917.4.13至1917.4.15「是篇見於美人普賴斯所輯之『古代英雄列伝』」

D0223

大蘇黃魂 (班本)

一旅

『振華五日大事記』1期 丁未3(1907.4)

[彙③2164]

D0223b

大檀越 (短篇小説)

道非

『民国新聞』1912.8.16-22

[清民報1346]1912.8.16至1912.8.22。即沈道非

D0224*

大特司小伝

来得安訳

協和（書局）1908

[基督155]官話292頁

D0224b

大鉄椎

未署撰者名

『滇声』1918.12.31

[清民報1401]1918.12.31。此篇實為明末清初時人魏禧「大鉄椎伝」、『民報』（漢口）1916.9.11

曾載

D0225

大土（諷世短篇）

息遊

『七天』3期 刊年不記（1914）

[史索一1257][清民刊489]第3期、刊年不記、即陳息遊

D0226

大王（警世短篇小説）

奇奇

『凶画日報』40号 宣統1.8.11(1909.9.24)

[劉晚192]刊年不記

[編年④1856]第40号、宣統元年八月十一日（1909.9.24）[大康18-618]同左

[仁敏14-581][清民報1175]第40号、宣統元年八月十一日（1909.9.24）

D0227

大王（警世短篇小説）

奇奇

『凶画日報』40号 宣統1.8.11(1909.9.24) 『清末民初報刊凶画集成統編』6 北京・全国図

書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

D0228

大王会（短篇小説之一）

警僧

新世界小説社1906? 新世界小説社報彙編

劉徳隆による[史索二10][劉晚232]1906年(?)。(謝仁敏) 警僧は孫経笙

D0229

大王会（短篇小説）

警僧

『新世界小說社報』8期 光緒33.4.29 (1907.6.9)

[樽本C]第8期、刊年なし (小説林4期新書紹介[編年③1284])

[編年171]十二月

[編年③1242]標“短篇小說之一”、警僧(孫經笙)、第8期、光緒三十三年四月二十九日(1907.6.9)

[大康18-763]同左

[劉晚54]作者未標(謝仁敏)警僧は孫經笙。光緒三十三年四月下旬[付三326]角書不記、未署作者、1906年第8期[九華239]

[清民刊100]未署撰者名、刊年不記

D0230

大王神 (社会小説)

無生生

『安徽白話報』己酉1期 宣統1.7.上旬(1909.8.26)

[彙④2523][史索二131][系目24]

[編年245]七月十一日 (8.26)

[編年④1831]无生生(王鍾麒)、本年(己酉)第1期、宣統元年(1909)七月上旬

[劉晚90][現史②63]元⁷⁷生生、1909.8.26

[清民刊158]无生生

D0230b

大蚊

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

D0231

大舞台 8回

陳嘯廬

鴻文書局 光緒33(1907)

[阿英68][系目26][劉晚232][編年④1616]『杭州白話報』1908.10.15本館廣告[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑥2924]新世界小說社、光緒三十三年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

D0232

大舞台 (短篇小説)

未署作者名

『南方報』1907.1.19

[劉晚165]登於第3頁“短篇小説”欄

[編年③1152]光緒三十二年十二月初六日(1907.1.19) [大康18-550]同左

[清民報1009]1907.1.19

D0233

大西瓜 (農藝小説)

雲五

『時事新報』 1919.6.22

[劉民421][清民報1234]1919.6.22。即王雲五

D0233b

大俠

振庸

『共和滇報』 1913.5.8-9

[清民報1334]1913.5.8至1913.5.9

D0234

大俠 (時事短篇)

白虛

『中華新報』 1916.4.28

[劉民457][清民報1445]1916.4.28

D0234b

大俠 (短篇小説)

白虛

『滇声』 1917.2.21-23

[清民報1396]1917.2.21至1917.2.23。『中華新報』(上海) 1916.4.28曾載、即陳白虛

大俠盜→大俠盜邯洛屏

D0235*

大俠盜邯洛屏 2冊

(法) 仲馬著 (英) 合立森訳 中国公短重訳

新世界小説社 光緒33.1初旬(1907)

ALEXANDRE DUMAS père “ROBIN HOOD LE PROSCRIT” 1873. ALFRED RICHARD ALLINSON 英訳 “ROBIN HOOD THE OUTLAW” 1904

[付二138]奥付に編輯者新世界小説社、発行所新世界小説社、光緒三十三年端月初旬出版(月月小説第3号訳書交通公会報告)法杜末AYEXANDRE DUMAS原著、英合立森 ALPRED ALLINSON 初訳「大俠盜 邯洛屏 ROBIN HOOD THE OUTLAND.^{??}」[越然117]は「大俠盜^{??}」14章とする[阿英112]合立森訳不記[漢訳2677]同左、1907(光緒三十三年)[大典141]大仲馬著[現代905]は大仲馬著とする(小説林4期新書紹介[編年③1285]) [阿研515]刊年不記[編年201]『新世界小説社報』光緒三十三年或去年

[編年③1174]“英雄小説”、上海・新世界小説社、光緒三十三年(1907)正月上旬出版[大康18-868]同左

[編年③1221]英雄小説、『新世界小説社報』第7期1907.5.3広告、訳述中[編年③1243]英雄小説「大俠盜」『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社広告[編年③1274]英雄小説「大俠盜」『神州日報』1907.7.13広告[編年③1275]英雄小説「大俠盜」『神州日報』1907.7.15新世界小説社広告[編年③1481]英雄小説「大俠盜」『小説林』第9期1908鴻文書局広告[編年④1688]「大俠盜」『時報』

1909.1.30新世界小説社廣告[編年④1959]「大盜俠」『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2463]「大俠盜」翻譯介紹[編年⑥2924]2冊、光緒三十三年版[仁敏14-559]「大盜俠」『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[韓08-311][韓08-355][劉晚232][慧敏460]五月[涵訳75]「大俠盜」、公短重訳、光緒三十三年[版補下371]「大俠盜」、公短重訳、光緒三十三年[祖毅727]「大俠盜」、刊年不記[付晩下640]「大俠盜」、『新世界小説社報』1906第1期廣告、英雄小説、提要[翻目13-2]光緒三十三年(1907) 〚晩史注14-39]

D0236*

大俠紅蘂露伝 (義俠小説)

(法^譯) 男爵夫人阿克西著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒34.9.7(1908.10.1)

BARONESS EMMA ORCZY “THE SCARLET PIMPERNEL” 1905

[付説176]奥付写真なし、新訳、説明なし

[理論573]「英国^譯大俠紅蘂露伝」[阿研260]角書不記[中村S3-29]「大俠紅蘂露伝」、角書不記、「阿英氏の書目に洩らしてゐるのは疎漏で」[泰来069]「大俠紅蘂露伝」、角書不記、林訳誤阿克西為法人[『東方雜誌』8:1廣告]「大俠紅蘂露伝」(義俠小説)各種小説[中村85-103]「大俠紅蘂露伝」、角書出版社刊年不記[劉民772]『東方雜誌』8卷1号廣告(義俠小説)各種小説

[編年222]又名「紅蘂露伝」

[編年④1608]法国男爵夫人阿克西著、「大俠紅蘂露伝」又名「紅蘂露伝」光緒三十四年九月初七日(1908.10.1)出版、説部叢書二集第三十三編と誤る[大康18-904]同左、説部叢書削除

[編年④1641]歴史小説「大俠紅蘂露伝」『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説廣告[編年④1659]「大俠紅蘂露伝」『杭州白話報』1908.12.11商務印書館廣告[編年④1670]「大俠紅蘂露伝」『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告[編年④1747]「大俠紅蘂露伝」『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2145]「大俠紅蘂露伝」『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2463]

「大俠紅蘂露伝」翻譯介紹[編年⑥2925]「大俠紅蘂露伝」光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[營業357]「大俠紅蘂露伝」[劉晚232][慧敏482][祖毅751]「大俠紅蘂露伝」[兵蘭200]「英国^譯大俠紅蘂露伝」、角書不記、1908[張車154]角書不記、「英国^譯大俠紅蘂露伝」2卷2冊、光緒三十四年九月初七日(1908.10.1)出版[麗華博50]「英国^譯大俠紅蘂露伝」[瓊芳博119頁]翻譯小説、「英国^譯大俠紅蘂露伝」光緒三十四年九月初七日、按：原本誤阿克西為英国人^譯[郭楊62]角書不記、「英国^譯大俠紅蘂露伝」、1907年9月新曆旧曆混用[現史②50]又名紅蘂露伝、1908.10.1[付晩上190]「大俠紅蘂露伝」、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、義俠小説、提要[翻目13-3]「大俠紅葉^譯伝露^譯」→紅蘂露伝[義胄126]「英国大俠紅蘂露伝」、英国男爵夫人阿克西原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下義俠之属[義胄184]義俠小説、「英国大俠紅蘂露伝」[古二德152]

D0237*

大俠紅蘂露伝 (義俠小説) 2卷

(法^譯) 阿克西著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.1再版 説部叢書2=33

BARONESS EMMA ORCZY “THE SCARLET PIMPERNEL” 1905

[叢書784]説部叢書二集33[商目95]「大俠紅蘂露伝」、義俠、刊年不記[唐平516]角書不記、1915.1

再版[唐書14]角書不記、1915.1二版、説部叢書[劉民648]「大俠紅蘂露伝」、(法^{??})を(法?)とする。説部叢書2集33編[哈仏民③1524]1915、説部叢書第^{??}2集(33)[翻目13-3]「大俠紅葉^{??}伝露^{??}」、1915.1再版、説部叢書第^{??}2集第33編 →紅蘂露伝

D0238*

大俠紅蘂露伝 (義侠小説) 2巻

(法^{??}) 男爵夫人阿克西著 魏易口訳 林紓筆述

上海・商務印書館 戊申9.7(1908.10.1)/1915.1.16再版 説部叢書2=33

BARONESS EMMA ORCZY “THE SCARLET PIMPERNEL” 1905

[樽本D313]表紙はリボン文様、本文題は「英国大俠／紅蘂露伝」、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第三十三編

[付説176]写真あり、四集系列第^{??}2集第三十三編、戊申年(1908)九月七日初版、民国四年(1915)一月十六日再版

[付二96]「大俠紅蘂露伝」欠字、戊申年九月七日初版/1915.1.26再版、説部叢書二集第三十三編。「説部叢書」再版本、封面題「歴史小説」^{??}[民外1767]「大俠紅蘂露伝」、阿克西夫人著、1908.9初版/1915.1再版、説部叢書2集第33編[漢訳2465]「大俠紅蘂露伝」、ORCZY, BARONESS EMMUSKA著、1908(光緒三十四)初版/1915二版、説部叢書不記[現代908]「大俠紅蘂露伝」、説部叢書第2集第33編[大典169]は「大俠蘂露伝」に誤る。1908.10.1/1915.1再版[商目95]「大俠紅蘂露伝」、義侠、刊年不記[劉晚232]「大俠紅蘂露伝」、説部叢書2集33編[慧敏482]「大俠紅蘂露伝」、説部叢書2=33[宏照53]角書不記、「英国大俠^{??}蘂露伝」、光緒三十四年(1908)九月、説部叢書露[張車155]1915.1.16再版、説部叢書第2集第33編[方曉博170]「大俠紅蘂露伝」、戊申9.7(1908.10.1)/1915.1再版、説部叢書2=33、原作不記

[序跋①389]序(1915年再版)。正文標題「英国大俠紅蘂露伝」。戊申年九月七日(1908)初版。中華民國四年一月十六日再版。説部叢書不記 →紅蘂露伝

D0239*

大俠紅蘂露伝 (義侠小説)

(法^{??}) 男爵夫人阿克西著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=1

BARONESS EMMA ORCZY “THE SCARLET PIMPERNEL” 1905

[林訳全集19]角書不記、本文は「英国大俠／紅蘂露伝」、上海商務印書館、刊年不記、林訳小説叢書第二集第一編

[付説176]写真なし、林訳小説叢書第二集第一編、出版時間不詳

[叢書637]1908とする。林訳小説叢書第二集1[民外1767]林訳小説叢書第2集第1編、出版年月不詳[現代908]林訳小説叢書第2集第1編[商目99]角書不記[唐書517]角書不記、阿克西夫人著、刊年不記[唐書5]角書不記、阿克西夫人著、1908初版とする、林訳小説[劉晚232]1908年、林訳小説叢書2集1編[付二96]「大俠紅蘂露伝」、林訳小説叢書第二集第一編、出版時間不詳[張車155]刊年不記、林訳小説叢書第2集第1編 →紅蘂露伝

D0240*

大俠錦幟客伝 26章

(英) 哈葛德著 蟠溪子(楊紫麟)、天笑生(包天笑)同訳

『小説時報』2-3期 宣統1.10.1(1909.11.13)／宣統2.8.15再版(1910.9.18再版)-12.1(1910.1.11)

HENRY RIDER HAGGARD 著

(渡辺浩司) [樽本]2期、14章のみ、宣統二年八月望日再版[彙④2698]は磻溪子とする[阿英113]は「大俠錦披客伝」、幡溪子(楊紫麟)と誤る。天笑生(包公毅)合訳、期数不記[大典190]は「大俠錦披客伝」、幡溪子(楊紫麟)と誤る[史索一405]磻溪子とする[中村C]

[編年251]

[編年④1893]上巻第1-14章、第2期、宣統元年十月十七日(1909.11.29)至第3期[大康18-794]同左[大康18-921]同左

[編年255]畢

[編年④1923]下巻題15-26章、第3期、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)畢[大康18-794]同左

[編年④1932]下巻、『時報』1910.2.4『小説時報』第3期廣告[劉晚101]哈葛德不記、磻溪子とする[指瑕169]英国哈葛德著、吳門幡溪子、天笑生同訳[慧敏492]楊紫麟[楊凱博136][翻目13-4][慶会博95]今為「羅賓漢」[慶会博99](英国)哈葛德原著[慶会博139]第1年第2、3号、1909.11.13(十月初一日)のみ

[清民刊172]26章

D0241*

大俠錦披客伝 26章

(英) 哈葛德著 幡溪子(楊紫麟)、天笑生(包天笑) 同訳

上海・有正書局1915.11

HENRY RIDER HAGGARD 著

[民外0868][漢訳2550]包公毅、楊紫麟、1915初版、長篇小説[大典190][現代916][慧敏492]楊紫麟[劉民648]磻溪子(楊紫麟)[付二45]有正書局新小説廣告1917[麗萍63]「大使錦披客伝」、小説、上海有正書局1915年11月初版[韻声105]幡溪子、上海有正書局1915[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目13-4][民小史②224]『時報』1915.11.30廣告

D0242

大俠錦披客伝

作者未標

『北京新報』1920.5.3-6.22

[劉民588]

D0243

大俠李二

倚寒

『中華新報』1918.1.14

[劉民462][清民報1451]1918.1.14

D0244

大俠李二

倚寒

『大公報』1918.1.23

[劉民316][清民報939]1918.1.23。『中華新報』（上海）1918.1.14曾載

D0245

大俠李二 （短篇小說）

倚寒

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

D0245b

大俠李二 （短篇小說）

倚寒

『檳城新報』1918.6.24-25

[清民報822]1918.6.24至1918.6.25 『中華新報』（上海）1918.1.14 『大公報』（天津）1918.1.23

曾載

D0245c

大俠馬可飛蝶軼事

駿聲

『天聲報』1916.10.1-2

[清民報1518]1916.10.1至1916.10.2。『時事新報』（上海）1916.7.27至1916.7.28所刊駿聲「松廬叢談」收有此篇

D0245d

大小大夫 （滑稽短篇）

覺庵

『新聞報』1915.1.28

[劉民288][清民報782]「大小丈夫」、1915.1.28、篇名原刊為「大小大夫」、據文意知本篇當為「大小丈夫」[民小史②18]「大小大夫」、文言、1915.1.28

D0246

大小姐 （滑稽短篇）

白虛

『中華新報』1915.11.26

[劉民455][清民報1442]1915.11.26

D0247*

大小克勞勢

（英^{??}）安德森著 陳家麟、陳大鐙譯

『十之九（社会小說）』上海・中華書局1918.1

ANDERSEN著

（孫建江）「火絨篋」「飛箱」「翰思之良伴」「国王之新服」「牧童」と合冊[虛白46][蒲梢289][翻目5-24]『十之九』なし[百兒088]「大小克老^{??}勢」

D0248

大小騙 （短篇小說）

損公

『順天時報』 1916.6.29-7.6

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』 1916[清民報930]
1916.6.29至1916.7.6

D0249

大小騙 (莊言錄)

(莊) 耀臣

『實事白話報』 1920.4.7-4.13

[小報593]從13節至18節未完[劉民599]角書不記、1920.4.7のみ

D0250

大小說批評家金聖嘆子歷史 (短篇小說)

廖燕

『漢口中西報』 光緒34.1.12 (1908.2.13)

[劉晚161]「大小說家金聖嘆先生之歷史」[指瑕172]「大小說批評家金聖嘆先生之歷史」
[編年③1451]「大小說批評家金聖嘆先生子歷史」、光緒三十四年正月十二日 (1908.2.13) [大康18-
567]同左

[仁敏14-476][清民報1057]「大小說批評家金聖嘆先生之歷史」、1908.2.13

D0251

大小巫 (社会小説 社会類)

(蔣) 景緘

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
[樽本C]下冊

D0252

大小月 (滑稽短篇)

悦魂

『天鐸報』 1913.1.13-14

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.1.13至1913.1.14

D0253

大写 (社会小説)

蠢兒

『申報』 1913.5.22

[劉民258][紫鵬276]1913.05.22[民小史217]文言、1913.5.22[清民報732]1913.5.22

D0253b

大興王

蔡友梅

北京『益世報』 1920

[旗人2-7]

D0253c

大言牌

中華書局編輯

中華書局1930.5四版／1932.9五版 小小說

[民中13259][中華百367]同上[百兒085]刊年なし、小小說

D0254

大言之狼 (童話)

伍孟純

商務『婦女雜誌』4卷2号 1918.2.5

[彙⑥1453][婦女64][劉民159][蘇晨295]1918、余興欄、童話

D0255*

大演說家丹尼阿佖略

(美) 包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

[古二徳15]JAMES BALDWIN, THE STORY OF DANIEL WEBSTER, FOR YOUNG READERS (NEW YORK, 1896). JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905ではない

[泰来080]不見原著、疑誤収[民外0394][現代916][大典420][劉民649]『秋灯談屑』[翻目16-3]原作なし、“THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905とする[百兒080]

D0255b

大治和尚

未署撰者名

『河声日報』1917.3.10

[清民報1358]1917.3.10

D0256

大医家 (社会短篇)

夢西

『新世界』1920.4.24-27

[劉民521]

D0257

大姨太太 (滑稽小説)

獅兒

『新聞報』1915.12.13-17

[劉民295][清民報791]1915.12.13至1915.12.17[民小史②232]白話、1915.12.13 (中略) [民小史②235]白話、1915.12.17

D0258*

大義

(俄) 麦克昔姆高甘 (高爾基) 著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』第3卷 (中華書局) 1917

MAXIME GORKY(GORKII) “THE TRAITOR'S MOTHER” (ITALIAN TALES “TALES OF TWO COUNTRIES” 1914)

(郭延礼) 即他的『意大利童話』中的第十一篇童話[阿四230][劉民649]中華書局不記(汪介之)『意大利童話』中的第十一篇[瑤菁]高爾基短篇小說集 TALES OF TWO COUNTRIES, 1914が底本
D0259*

大義

(俄) 麦克昔姆高甘著 周瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

MAXIME GORKY(GORKII) “THE TRAITOR'S MOTHER” (ITALIAN TALES “TALES OF TWO COUNTRIES” 1914)

[付俄149]下冊表紙本文写真あり。1917.2[現代675]1917.2⁷⁷。(郭延礼) 即他的『意大利童話』中的第十一篇童話[梁艷博165]『イタリア物語』の第十一篇[劉民649]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[付116]今訳為「叛徒的母亲」[付俄18]同左[翻目27-73]1917.2、懷蘭室叢書なし[王蕾09-219]1917.2

D0260*

大義

(俄) 麦克昔姆・高甘著 周瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

MAXIME GORKY(GORKII) “THE TRAITOR'S MOTHER” (ITALIAN TALES “TALES OF TWO COUNTRIES” 1914)

(郭延礼) 即他的『意大利童話』中的第十一篇童話[劉民649][瘦鵬376]下卷[序跋②192]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵬高甘小伝

D0261*

大義

(俄) 麦克昔姆高甘(高爾基)著 周瘦鵬訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

MAXIME GORKY(GORKII) “THE TRAITOR'S MOTHER” (ITALIAN TALES “TALES OF TWO COUNTRIES” 1914)

(郭延礼) 即他的『意大利童話』中的第十一篇童話。原載『欧美名家短篇小説叢刊』

D0261b*

大義 THE TRAITOR'S MOTHER

(俄) 麦克昔姆高甘 MAXIME GORKY 周瘦鵬訳 蔚庭標点

下卷：俄羅斯之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

MAXIME GORKY(GORKII) “THE TRAITOR'S MOTHER” (ITALIAN TALES “TALES OF TWO COUNTRIES” 1914)

(張璘205)

D0262*

大義

(俄) 麦克昔姆高甘著 周瘦鵬訳

范伯群主編『周瘦鵬文集』3 翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

欧美名家 MAXIME GORKY(GORKII) “THE TRAITOR'S MOTHER” (ITALIAN TALES

“TALES OF TWO COUNTRIES” 1914)

高甘小伝 『欧美名家短篇小説叢刻』中華書局1917。(郭延礼)即他的『意大利童話』中的第十一篇童話

D0262b

大義騙 (近事小説)

未署撰者名

『民生日報』1913.9.20

[清民報1326]1913.9.20

D0263

大櫻桃

蔡友梅

北京・国強報本 民国年間

[系目26][劉民649][一之107]損公、国強報社出版、報紙剪報本、首都図書館[旗人2-8]首都図書館館藏、国強報社

D0264

大有收穫

百穰子

『国民報』1912.10.2-3

[鄧308]1912.10.2、1912.10.3(続)

[清民報1092]「大有收穫」、近事写真、1912.10.2至1912.10.3

[冬麗19-340]「大有收穫」、近事写真[冬麗22②23]「大有收穫」、小説叢欄、近事写真

D0264b

大有收穫 (近事写真)

百穰子

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1912.10.2、10.3 →大有收穫

D0265

大囿寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年441卷 光緒3.4.21 (1877.6.2)

[彙①101][兒童71]「大慧寓言」、号数刊年不記

D0266

大獄記

不題撰人

『雁来紅叢報』1-3期 1906

雜・書館に第3期写真あり。丙午四月[九華236][樂14-360]により刊年

D0267

大獄記

不題撰人

『雁来紅叢報』1-10期 光緒32.3 (1906) -丙午年

雑・書館に第3期写真あり。丙午四月[樽本]乙種稗史類、第10期大獄記附王啓俊王葆年敬校「龍川先生詩鈔」[祖毅759]が示す黄人訳とは別作品[従経208]黄人

[編年156]三月、第一至第三期

[編年③975]第1期、光緒三十二年 (1906) 三月、至第6期[付晚上96]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告

D0268

大冤桶 (遊戯小説 短篇小説)

龍伯

『寧波小説七日報』8期 刊年不記 (1909.?)

[史索一382]

[編年256]宣統元年

[編年④1600]第8期、光緒三十四年 (1908) 八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[劉晚88]著者不記、標“社会小説”

[清民刊151]遊戯小説、刊年不記

D0269

大冤桶 (遊戯短篇)

龍伯

『友声日報』1918.6.10

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民536][清民報1609]1918.6.10。『寧波小説七日報』

第8期曾載

D0270

大元帥 (戦争紀事)

阿巖

『時報』1913.7.29

[劉民322][民小史244]文言、1913.7.29[清民報965]1913.7.29

D0270b

大元帥 (戦争紀事)

未署撰者名

『垂細垂日報』1913.8.14

[清民報1285]1913.8.14。『時報』1913.7.29曾載、作者署阿巖

D0270c

大元帥

阿巖

『国報』1913.8.28-30

[清民報1379]1913.8.28至1913.8.30。『時報』1913.7.29、『垂細垂日報』(北京)1913.8.14曾

載

D0271*

大戦争中之情史 (短篇小説)

滬春訊

『新世界』 1917.12.29-31

[史索二252]『新世界報』 1916.12.14以降?-1919?[劉民517][翻目27-74]『新世界報』 1916年12月14日以後??-1919年(?) ??[清民報1543]1917.12.29至1917.12.31

D0272

大丈夫 (立志小說)

張枕綠

『先施樂園日報』 1918.11.16

[劉民541][清民報1618]『樂園 (先施樂園日報)』 1918.11.16

D0273

大偵探 (滑稽小說)

毋讎

『小說大觀』 2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典355][史索一1443][系目25][劉民208][偵探732]角書不記

[清民刊590]第2集、1915.10.1、目錄署燕疇[民小史②180]文言、第2集、1915.10.1

D0274

大偵探 (滑稽小說 滑稽類)

毋讎

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

D0275

大偵探

毋讎

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』 第二集1915年10月

D0276

大偵探之失敗 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』 1917.1.10-11

[劉民301][清民報798]灯光人影之誤會、1917.1.10至1917.1.11

D0276b

大偵探之失敗 灯光人影之誤會 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』 1917.11.11-12

[池田14-33]

D0277

大政治家袁世凱

[效剛222]查禁書刊

D0277b

大智若愚 (志智小說)

枕綠

『学界潮初集』1918陰曆7

[清民刊667]1918陰曆7月、即張枕綠

D0278

大中華演義 4卷 50回

東吳書局1916

[書坊訂1095]石印[哈佻民③1396]楊達奇編輯、上海·東吳書局1917

D0279*

大仲馬之大著作

(美)亨利哈特著 (周)瘦鵲訳

『小説月報』3卷11号 1913.2.25

[彙④2969][大典266]評論[史索一779][劉民7]短篇[瘦鵲355][曉岩225]1912[翻目27-75][民小史183]文言、第3卷第11号、1913.2.25

D0280*

大仲馬之大著作

(美)亨利哈特著 (周)瘦鵲訳

『説林』8集 1914.6

[翻目27-75]1914年6日⁷⁷[付説二123]中国国家図書館蔵

D0280b

大足

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

D0280c*

大佐僕 (戰事小說)

甘永龍訳

『南洋』1期 1915

[王梁143][清民刊536]作者署甘永龍、第1期、1915.3

D0280d

呆笨人与聰明人 (童話)

『中華童子界』1号 1914.7.25

[民小史407]白話、第1号、1914.7.25

D0280e

呆畜生

来稿

『禹域新聞』1914.11.25

[清民報1392]1914.11.25

D0280f

呆跛頭 (滑稽小說)

瀚塵

『越鐸日報』1915.7.7-8

[清民報1263]1915.7.7至1915.7.8

D0281

呆兒 (滑稽短篇)

太上

『七襄』2期 1914.11.17

[彙⑤1345][大典298]は1914.11.14と誤る[史索一1270]滑稽不記[系目199]角書不記[劉民140]

[民小史452]白話、第2期、1914.11.17[清民刊491]第2期、1914.11.17

D0281b

呆公子 (哀時小說短篇)

唉

『大自由報』1912.8.4-5

[清民報1328]1912.8.4至1912.8.5

D0282

獸漢吹笛錄 (哀情小說)

佑民

『小説大觀』9集 1917.3.30

[彙⑥1610][史索一1453][系目200][劉民212]

[清民刊596]第9集、1917.3.30

D0282b

呆黑奴 (滑稽短篇)

瘦竹

『童子声』4期 1914.3.16

[清民刊312]

D0283

呆旅行 (滑稽小說)

烟橋

『時報』1916.8.26

[劉民339]贈有正書券一元二角[清民報985]1916.8.26[民小史②371]白話、1916.8.26

D0284

呆女 (短篇小說)

心壑

『神州日報』1915.1.12

[劉民394][清民報1114]1915.1.12[民小史②9]文言、1915.1.12

D0284b

呆女 (短篇小說)

応壑

『越鐸日報』 1915.1.14

[清民報1261]1915.1.14。『神州日報』 1915.1.12曾載

D0285

呆球小伝 (短篇小説)

作者未標

『神州日報』 附送1909.11.12-14

[劉吳171]角書不記

[編年④1880]宣統元年九月三十日 (1909.11.12) 至十月初二日 [大康18-623]同左。1909.11.12のみ

[編年④1885]宣統元年十月初二日 (1909.11.14) 畢

[清民報1107]絵図滑稽小説、1909.11.12至1909.11.14随『神州日報』 附送

D0286

待闕記

少遊

『北京新報』 1920.7.16-20

[劉民588]

D0287

駿太守 (短篇小説)

帆

『申報』 1910.4.5

(劉德隆) [劉晚119]

[編年④1971]「呆太守」 宣統二年二月二十六日 (1910.4.5) [大康18-638]同左

[紫鵬255]1910.04.05[清民報713]「呆太守」、1910.4.5

D0288

呆侠 2冊

漱石生 (孫玉声)

上海・錦文堂書局 刊年不記

(段懷清)

D0288b*

呆伊凡的故事

(俄) 托爾斯泰著 金海觀訳

『少年社会』 4-10期 1919

[王琳292]伝説

D0289

呆丈夫

劍秋

『遊戯雜誌』 1913以降?

[史索二47][清民刊305]第3期、刊年不記

D0290

呆丈夫

劍秋

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『遊戲雜誌』第十一期1913年

D0290b

呆子 (滑稽小說)

老五

『越鐸日報』1915.6.27-7.2

[清民報1263]1915.6.27至1915.7.2

D0291

呆子 (滑稽小說)

張個農

『新世界』1920.12.28-29

[劉民524]

D0292

呆子孫 6回

浙江愛國愛浙人編

國民社 光緒戊申(1908)

[阿英77][提要1066]未見[大典161]浙江愛國^{??}浙人編[全書51]未見[系目199][古大947][書坊訂941]光緒三十四年印行

[編年232]光緒三十四年

[編年④1680]光緒三十四年(1908)出版

[目白44]未見[古提744][劉晚232][晚史注3-47]

D0293

呆子新婚記

笑

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第2集 上海·中華圖書集成公司1920.9 真有趣小說百種

[民中09663][劉民737]

D0294*

獸子伊凡的故事

(俄) 托爾斯泰著 孫伏園譯

『新潮』2卷5号 1920.9.1

TOLSTOI著。

本文題名「獸子伊凡和他的兩個兄弟，兵西蒙和胖泰拉他的啞的妹子馬拉涅和一個老魔鬼三個小魔鬼的故事」。影印本與付は第1^{??}卷第5号とする[阿索408]1920.9[現期59] (俄) 托爾斯泰著[大典491][劉民242] (俄) 托爾斯泰著[紀編281]翻譯中篇小说、俄国托爾斯泰作[王琳306]伝説、1919^{??}

D0295*

帶 (社会短篇)

覺生記

『申報』 1916.12.29-1917.1.1

[劉民273][紫鵬285]訳、1916.12.29-1917.01.01[清民報751]MONPASSANT⁷⁷ 原著、1916.12.29至1917.1.1。“MONPASSANT”即法国莫泊桑[民小史②442]文言、MONPASSANT 原著、1916.12.29

D0296

代表関

丹翁

『晶報』 1919.4.21

[劉民585]此篇用對話体[清民報1642]1919.4.21

D0297

代表見總統

寄塵

『時事新報』 1919.7.6

[劉民421][清民報1234]1919.7.6

D0297b

代表見總統

寄塵

『滇声』 1919.7.25

[清民報1403]1919.7.25。『時事新報』(上海) 1919.7.6曾載

D0297c

代表見總統

寄塵

成都『国民公報』 1919.8.5

[清民報1307]1919.8.5。即胡寄塵、『時事新報』(上海) 1919.7.6、『滇声』 1919.7.25曾載

D0298

代表夢 (時事小説)

作者未標

『順天時報』 1919.4.1-22

[劉民309]白話[清民報932]未署撰者名、1919.4.1至1919.4.22

D0299

代表之妻 (滑稽小説)

律西

『新聞報』 1915.11.11-13

[劉民294][清民報790]1915.11.11至1915.11.13[民小史②210]文言、1915.11.11 (中略) [民小史②211]文言、1915.11.13

D0299b

給盜

達

『民生日報』1913.7.7

[清民報1324]1913.7.7

D0300

戴公行述

(英) 内地会鮑康寧FREDERICK WILLIAM BALLER

上海・協和書局

[莉華10B-263]官話

D0301

黛痕 (短篇哀情)

恨人

『禮拜六』21期 1914.10.24

[彙⑤1178][大典295][史索一1132][系目529][劉民103][民小史442]文言、第21期、1914.10.24

[清民刊394]

D0302

黛痕劍影錄

胡寄塵

上海・廣益書局1914.3

[付民25]写真あり、中華民國三年(1914)三月出版、中国国家図書館蔵[大辞⑧6393]近代文言筆記小説集、鉛印本[大典303](張沢賢・小説6)[民中08041][涵著92]民國三年三月[版補下]未収録[劉民649][学大1550]筆記小説集、初版鉛印平装本[紀編146]文言筆記小説集、1914.4鉛印本、平装1冊[通目②1291]筆記小説、1冊93篇、1914.3初版[付晚上303]『書名彙刊』廣益書局1935.6、名著小説類：筆記小説[民小史353]『時報』1914.4.11広告

D0303*

代価 (交渉小説)

OWEN OLIVER原著 (倪) 瀨森訳

『小説叢報』12期 1915.7.15

[大典375][史索一1073]原著者を脱落させている[劉民85][現刊2284][翻目21-4]

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

D0304

代理丈夫

測天

1918

[戲劇122]吳江中学新劇股手抄本

D0304b*

代羅

張達徳訳

『国民公報』1919.5.14

[清民報1212]1919.5.14

D0305

戴面具之拿破崙 (紀念萬言小說)

寄塵

『民國日報』1918.1.1

[劉民473][清民報1477]1918.1.1

D0306

代名詞

瞻廬

『新聞報』1919.11.23

[劉民304]登於新新聞“新小說”欄[清民報802]新小說、1919.11.23

D0307*

待明日 (教育小說)

(法) 楓丹柄著 頌斌訳

『申報』1912.10.2-5

(渡辺浩司) 14230号(1912.10.2)-14233号(1912.10.5)[劉民254]1912.10.2のみ[紫鵬264]原作者なし、訳、1912.10.02-1912.10.04⁷⁷

[民小史124]文言、1912.10.2自由談(中略)

[民小史125]三統、文言、1912.10.5自由談

[清民報727]4節、1912.10.2至1912.10.5

D0307b*

待明日 (新葉短篇小說) 4節

(法) 楓丹柄著 頌斌訳

旧金山『中西日報』1912.11.7-11

[清民報882]1912.11.7至1912.11.11。『申報』1912.10.2至1912.10.5曾載

D0308

戴盆望天 (寓言小說)

不鳴

『十日新』1-4期 1914.12.10-1915.1.10

[史索一1276]2期では一鳴とする

[清民刊499]第1期至第4期、1914.12.10至1915.1.10

D0309

代人愛過 (奇情篇)

江紅蕉

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

D0310

戴生 (警俗談)

未署作者名

香港『廣東日報』附刊「一声鐘」 光緒31.12.15-18 (1906.1.9-12)

[編年③926]光緒三十一年十二月十五日 (1906.1.9) 至本月十八日[大康18-536]同左

[編年③927]光緒三十一年十二月十八日（1906.1.12）畢

D0310b

戴揚和

沫翁

長沙『大公報』1919.6.30-7.1

[清民報1430]1919.6.30至1919.7.1

D0311

帶印奇冤郭公伝 （新輯繡像） 6卷 52回

也是道人手著

上海書局1912

石印本[理論580]叙文、凡例、後序[歐蕭80]は「帶印奇冤郭公案^㉞」とする[提要1257]石印本[提要1282]「帶印奇冤郭公案^㉞」[大辭⑥4267]近代白話章回小説、石印本。又名「新輯繡像帶印奇冤郭公伝」「帶印奇冤伝」「奇冤伝」[書坊481-96][書坊訂581-209][大典220]は1911/1912刊石印本という[全書51]清代小説、書成於宣統三年（1911）[近大676]章回小説、石印本[歷近525]譴責小説、石印本[系目297]石印

[編年291]6卷52回約成於本月（宣統三年十月）或稍後。上海書局1912石印本

[編年⑤2300]宣統三年（1911）十月或稍後成、後由上海書局（民國元年）出版

[古大1009][通典607]近代章回小説、石印本[編年291][目白44][五百1655]清代白話長篇譴責小説、石印本[古提783]石印本[劉民649][純15]1914石印本、線裝[学大1605]章回小説、石印本[現史②126]1912

D0312

帶印奇冤郭公伝 6卷 52回

也是道人手著

天津・百花文藝出版社1986

[通典607][目白45][五百1655][学大1605]排印本

D0313

黛玉焚稿

歐陽予倩

1915演出

[戲劇86]『京劇彙編』57集北京出版社1959

D0314

黛玉焚稿 （新石頭記）

律西

『新聞報』1916.4.12-14

[劉民298][清民報794]1916.4.12至1916.4.14[民小史②310]白話、1916.4.12（中略）[民小史②311]白話、1916.4.14

D0315

黛玉焚稿 （寓意小説）

選

『益世報』1916.4.19-21

[小報645][劉民483]天津『益世報』、1916.4.19のみ[清民報1435]選稿、1916.4.19至1916.4.21。

『新聞報』1916.4.12至1916.4.14曾載、作者署律西

D0316

黛玉焚稿

(張) 冥飛

長沙『大公報·藝海』1917.4.14-23

[戲劇99]

D0317

黛玉再世 (滑稽小說)

賊菌

『小說新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

D0318

黛玉葬花

齊如山、李穉戡、羅瘦公、梅蘭芳等編

1915演出

[戲劇86][現史③50]1916.10.30

D0319

黛玉葬花

歐陽予倩、張冥飛、楊塵因

1915演出

[戲劇86]『京劇彙編』57集北京出版社1959[史索記87][現史②144]「黛玉奔葬花」1913成、1915演出[現史③50]

D0320

黛玉葬花 (全名南雙角調·黛玉葬花)

陳翠娜

栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊録』上海交通図書館1918.11/1922.8.1五版

[左録538]上海時還書局1926.6再版/1936.12重版(封面題「上海希望出版社印行」)[郭16-162]

雜劇

D0321

黛玉葬花

齊如山、李穉戡、梅蘭芳等編

『中國近代文學大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

D0322

單超捷……善抄襲 (滑稽小說)

息遊

『朔望』1期 1914.11^{??}

[史索一1264][清民刊503]第1期、1914.12.31、即陳息遊

D0322b

丹誠 (滑稽言情小説)

箔影

『民信日報』1916.2.9

[清民報1457]1916.2.9

D0323

丹墀血

(向) 愷然、半農 (劉半農)

『小説海』2卷11号 [1916.11.1]奥付は1916.12⁷⁷. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1[史索一1309]1916.11.1
[系目77]1916.11.1[劉民152]1916.11.1[父半農176]角書は短篇小説[半農411]角書は短篇小説[現史
③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1[農前16]愷然、半農、1916.11[農前96]合訳、1916.11、無
国籍

[清民刊513]第2卷第11号、1916.11.1[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1

D0324

丹墀血

向愷然、劉半農 (半農)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説海』第2卷第11号，上海図書公司和記1916年版

D0325

丹墀血

向愷然、劉半農

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説海』第2卷第11号，上海中国図書公司和記1916年11月版。校点者：晏海林。責任編
委：王繼權

D0325b

丹楓莊

畏塵

『婦女鑑』1-3卷 1914.10.10-12.10

[勤勤91]標“節義小説”、文言、短篇[勤勤267]1914.10.10、11.10、12.10

[清民刊477]節義小説、即畚畏塵[蘇晨270]1914、小説欄、節義小説

D0325c

担夫談話会

寿璽編

『通俗教育叢刊』3期 刊年不記

[清民刊686]第3期、刊年不記

D0326

單級学校 (社会小説)

天韻

『新聞報』1914.10.20

[劉民284][民小史442]文言、1914.10.20[清民報778]1914.10.20

D0327*

丹麦太子

觀潮

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.14 (1906.6.5)

[編年③1008]光緒三十二年閏四月十四日 (1906.6.5) [大康18-541]同左

[仁敏14-658]『漢文台灣日日新報』明治39年

[俊雅11-7]李漢如。林紓、魏易「鬼詔 HAMLET」『吟邊燕語』[俊雅11-23][俊雅12-271][俊雅13-153]

[清民報834]1906.6.5。許俊雅認為該篇本自林紓、魏易所記「鬼詔」[慈芸17-338]『漢文台灣日日新報』、写真は明治三十九年六月五日。参考了林紓的訳文、有沿用、也有改写。全文を収録する

D0328*

丹麦王子

觀潮訳写

『漢文台灣日日新報』1905.6.5

SHAKESPEARE “HAMLET”

黄美娥320、341頁（頼慈芸「丹麦太子：台湾最早的莎士比亚故事」ウェブサイト「翻譯偵探事務所」2016.4.22）林訳「鬼詔」にもとづき改編[慈芸19-22]『台灣日日新報』1906[慈芸19-22]許俊雅2011から

D0329

丹青副 12出

劉清韻

『小蓬萊仙館伝奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑67]石印本[左目264][左録494]上海藻文書局石印、又有『聊齋志異戯曲集』上海古籍出版社1983.10[大辞③996]近代伝奇劇本[学大1635]伝奇劇本、「丹青劍」[郭16-60][郭16-62]

D0330

丹青泡幻 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.12.7-8

[盛京186][盛京録186]文言短篇筆記小説[劉民359][清民報1076]1915.12.7至1915.12.8

D0330b

单思病 (短篇遊戯小説)

未署撰者名

『滇声』1914.9.4

[清民報1394]1914.9.4

D0330c

单思病 (儆誠小説)

好眠懶人

『越鐸日報』1915.7.3-7

[清民報1263]1915.7.3至1915.7.7

D0331

丹丸談話 (諧小說 滑稽短篇)

冷眼

『益世報』1919.6.2-4

[小報649][劉民485]天津『益世報』1919.6.2のみ、標“諧小說”[清民報1440]1919.6.2至1919.6.4

D0331b

單相思 (遊戲小說)

春江釣徒

『滬報』1917.6.15-19

[清民報1387]1917.6.15至1917.6.19。或為郁達夫

D0332

丹心拌死恋蒼生 (愛國小說)

劉慎德

『復旦』4期 1917.7

[彙⑥1670][史索二162]于潤琦は『復旦雜誌』とする[系目77][劉民220][清民刊606]第4期、

1917.7、未見

D0333

丹心拌死恋蒼生

劉慎德

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『復旦雜誌』第4期1917年7月

D0334

胆

晨曦

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

D0334b

胆大一派

興

『貴州公報』1911.7.16-17

[清民報1199]1911.7.16至1911.7.17

D0334c*

胆力之需要

顧潤卿

『英語周刊』253-257期 1920

[王琳319]寓言、第253、254、256、257期

D0335

蛋 (滑稽短篇)

懶癡

『新聞報』1915.4.21

[劉民290][清民報784]1915.4.21[民小史②73]文言、1915.4.21

D0336

澹盒閑贅

談理熙編著

吉林·吉東印刷社1911.11

[民中08121]

D0336b*

彈車 28回

舒勒維納著 省吾訳

『觀象叢報』1卷1冊-3卷9冊 1915.7.15-1918.3.15

[清民刊587]第1卷第1冊至第3卷第9冊、1915.7.15至1918.3.15、即法国儒勒·凡爾納、此篇即訳自其作「從地球到月球」

D0336c*

彈車繞月 (科学小説) 5章

舒勒維納原著 蔣丙然、廖鳴韶訳

『觀象叢報』5卷2冊-6卷10冊 1919.8.15-1921.4.15

[清民刊588]第5卷第2冊至第6卷第10冊、1919.8.15至1921.4.15、即法国儒勒·凡爾納「從地球到月球」之続作「環繞月球」

D0337

啖臭癖 (紀實小説)

臞俠

『時報』1916.10.23-25

[劉民339]贈有正書券四元五角[清民報985]1916.10.23至1916.10.25[民小史②397]白話、1916.10.23(中略)[民小史②398]白話、1916.10.25

D0338

淡娥 (偵探小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』2卷11-12期 1915.11.1-12.1

[彙⑤853][大典359][史索一970][系目425][劉民63][父半農173][半農408][偵探732]角書不記[現史③13]角書不記、2卷11期1915.11.1-12期1915.12.1[農前42]偵探小説

[清民刊325][玉冰23-724]

D0338b

淡娥

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京·團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前188]偵探小説

D0338c

淡娥

劉半農

劉半農著、華斯比整理『劉半農偵探小說集』北京聯合出版公司2021.5

半儂『中華小說界』第2卷11-12期 1915.11-12

D0339

彈冠慶 (諷刺小說)

劍秋

『申報』1913.9.19

[劉民260][紫鵬273]1913.09.19[民小史261]白話、1913.9.19[清民報735]1913.9.19

淡紅金鋼鑽→雙線記

D0339b

彈鈇記 (仿西廂記驚艷體)

次言魏咨

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61][文娟15-184]未標類型、期數刊年不記[文娟15-262]『申報』1914.9.18『小說雜誌』

第1期廣告

[清民刊443]第1期(1914)、非小說、實為戲曲

D0340*

但為卿故 (俠情小說)

(周)瘦鵑訊

『禮拜六』25期 1914.11.21

[彙⑤1179][大典311]著者不詳[史索一1133](修文喬)文言。英國[劉民103][瘦鵑361][翻目4-42][建華19-405]無原著者名、俠情小說[建華19-704]

[民小史454]文言、第25期、1914.11.21[清民刊395]3部分[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

D0341

澹軒閑話 (時新小說) 4卷 14回

詹萬雲

周欣平主編『清末時新小說集』1冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小說[編年①321]卅元[編年①325]第二名、光緒二十二年二月(1896)

D0342*

彈耶毒耶 (美國偵探小說叢書之二)

斯梯文李原著 荅狂

『小說新報』5年6-9期 己未6-9(1919)

[劉民190][偵探638](趙)荅狂(譯)、己未六月至九月(1919)[翻目3-60]

[清民刊575]12章、第5年第6期至第5年第9期、己未(1919)六月至己未(1919)九月[玉冰23-816]趙荅狂訊、第5卷第6期至第5卷第9期、1919.6-1919.9

D0343

彈影釵光 (奇情小說)

(金) 一明

『晨鐘報』1917.7.29-8.2

[小報285]

D0344

彈影釵光 (奇情小說)

(金) 一明

常州『晨鐘報』1917.7.29-8.2

[小報671]至3節完[清民報1579]1917.7.29至1917.8.2。即金一明

D0345

啖影集 4卷 66篇

宛温三一漁人著 江右賞音子琴仙評

湘城梓士木刻本 道光27(1847)

[大辭⑦5352]近代文言筆記小說集[通典514]

D0346

澹園述異 4編 195則

鳩鷁沈耀曾幼田

寓言報館 光緒27 (1901)

[編年②518]光緒二十七年出版

D0347

澹園述異

沈耀曾

『寓言報』光緒27.8.17 (1901.9.29) 連載途中

[編年②510]光緒二十七年八月十七日、十八日、十一月初四日[大康18-526]光緒二十七年八月十七日、連載起訖時間不詳

[清民報917]未署撰者名、可推斷該篇約在1901.7初至1901.10.4間隨報附送

D0348*

蛋之数 (滑稽短篇)

張舍我記

『新申報』1917.10.25

[劉民504][紫鵬292]記、1907.10.25[清民報1569]1917.10.25

D0349

当兵

程生

『每週評論』14期 1919.3.23

[彙⑥2161][現期44][大典466][系目142][劉民240]

[清民刊675]第14号、1919.3.23

D0349b

当兵 (錄『每週評論』 新文藝)

程生

『國民公報』1919.3.26-27

[清民報1211]1919.3.26至1919.2.27

D0350

當場傀儡

馬靖東

『小說海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][史索一1323][系目142][劉民155]

[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5

D0351

当代名人軼事大觀

吳研人編

上海·世界書局1920.8/1921.10三版/1925.9五版

[民中07791]

D0351b

当婦二錢 (滑稽小說)

僵蚕

『文友社雜誌』9期 刊年不記

[清民刊531]第9期、刊年不記

D0352

璫禍記 (明代秘紀)

覩世山樵

『小說新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1、標“哀情小說”

D0353

当康寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年320卷 同治13.12.9 (1875.1.16)

[彙①40]

D0354*

当炉婦 (短篇小說)

武林魏易訊

『時事新報』1916.3.19-21

[劉民418][清民報1229]1916.3.19至1916.3.21

D0355

当壚女

『白相朋友』1914

[史索二64][清民刊475]明史佚聞之一、作者署鬢禪、第3期、1914.10.10

D0355b

当炉女

綺

『雲南中華新報』1918.3.25-30

[清民報1597]1918.3.25至1918.3.30。『小説叢報』第4年第4期（1917.12.15）所刊綺縁（即吳綺縁）「憶紅樓記艷」収有此篇

D0355c

当炉女

鬢禪

『泰東日報』1918.5.14-17

[清民報1150]1918.5.14至1918.5.17

D0356*

当炉女 上中下冊

王卓民編纂

上海・商務印書館1918.7 説部叢書3=49

[樽本D326]上冊[樽本D327]中冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第四十九編
 [付説502]写真あり、四集系列第三集第四十九編、民国七年（1918）七月初版
 [付三345]表紙奥付写真あり。中華民国七年七月初版、説部叢書第三集第四十九編[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[唐平3461]1918.7[唐書14]1918.7初版、説部叢書[劉民649]説部叢書3集49編[哈仏民③1531]1918初版、説部叢書第3集(49)[翻目27-76]説部叢書第3集第49編
 [序跋②211]王卓民提要。1918年7月初版。説部叢書第三集第四十九編

D0357*

当炉女 3冊

王卓民編纂

上海・商務印書館1918.7/1920.10再版 説部叢書3=49

[現代678]説部叢書第3集第49編[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[劉民649]説部叢書3集49編[現史③122]1918.7/1920.3再版、説部叢書第3集第49編[方曉博175]1918.7/1920.10再版、説部叢書3=49

D0358*

当炉女 3冊

王卓民編纂

上海・商務印書館1920.10再版 説部叢書3=49

[叢書787]説部叢書三集49[商目97]は角書を言情とする、刊年不記

D0359

当壚余韻 （奇情短篇）

秋夢

『小説叢報』3年2期 1916.9.10

[大典407][史索一1093]1916.9[系目142]「当炉^ㄟ余韻」[劉民89]夢秋^ㄟ[現刊2293]角書は奇情小説[現史③45]著者不記、第3年第2期1916.9.10

[清民刊368][民小史②381]文言、第3年第2期（第24期）、1916.9.10旧曆九月十号

D0360

当票（紀実小説）

孝宗

『時報』1914.10.22

[劉民327][民小史442]白話、1914.10.22[清民報971]1914.10.22

D0360b

当人頭（滑稽小説）

未署撰者名

『同学研究社』1期 1917.3.25

[清民刊637]第1期、1917.3.25

D0361

当头棒 8回

遜廬

上海・楽群書局⁷⁷ 光緒丙午6.1(1906.7.21)

[付説二634]表紙奥付写真あり。最新小説、小説叢書之二、総發行所：上海・楽群小説社、光緒丙午六月初一日發行。蕪湖市図書館蔵

[阿英95][提要963]は上海楽群小説社とする[大典102]上海楽群小説社[全書53]清代小説、上海楽群小説社とする[近大288]章回小説、上海楽群小説社とする[系目142]1906[古大912]（寅半生「小説閑評」[編年③1193]楽群小説社）[阿研489]刊年不記

[編年159]楽群小説社

[編年③1037]標“最新小説”、上海・楽群小説社、光緒三十二年六月初一日（1906.7.21）出版

[編年③1040]『時報』1906.8.1楽群小説社広告[編年③1054]『中外日報』1906.8.31楽群小説社広告[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1楽群書局代售広告[編年③1140]『月月小説』第1年第3号1907.1.1広告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年⑤2168]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2348]自著介紹[編年⑥2925]楽群小説社、光緒三十二年版[大康05]楽群書局光緒三十二年代售、広益書局光緒三十三年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[目白45]は上海楽群小説社刊本とする[書坊訂880-4]上海・楽群小説社、光緒三十二年印行[古提719]1906楽群小説社刊本[劉晚232][付朱89][涵著93]楽群書局、光緒丙午年[版補下261]楽群書局、光緒丙午年[広告1-320][付三28]題名のみ[付三36]広告、迷信小説[現史②10]上海楽群小説社1906.七月[晚史注10-16]

D0362

当头棒

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3（1906.12.18）以降？

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日（1906.12.18）以降

[清民報1097]新著小説、黒龍江逸虎著、1907.10.30

D0362b

當頭棒（警世短篇）

龍尸

長沙『大公報』1916.5.9-10

[清民報1420]1916.5.9至1916.5.10

D0363

璫札記（癡情篇）

朱鴛雛

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

D0364

攬駕（滑稽小說）

獨鶴

『新聞報』1916.1.13

[劉民296][清民報791]1916.1.13[民小史②267]白話、1916.1.13

D0365

攬駕（滑稽小說）

選

天津『益世報』中華帝國洪憲1(1916). 1.19

[劉民483][小報643]「攬架」、『益世報』洪憲1(1916). 1.19[清民報1434]選稿、1916.1.19。『新聞報』1916.1.13曾載、作者署獨鶴、即嚴獨鶴

D0365b

攬駕（滑稽小說）

選

貴陽『鐸報』1916.3.9

[清民報1489]1916.3.9。『新聞報』1916.1.13曾載、作者署獨鶴、即嚴獨鶴、後『益世報』（天津）1916.1.19亦曾載

D0366

党魁（社會小說）

鐵僧

『時事新報』1913.9.19

[劉民416][清民報1226]1913.9.19至1913.9.24

D0367

党人碑 4場

汪笑儂

1901演出

[中村52B-65][戲劇1]汪笑儂於1901年首演於上海天仙茶園。劇本載『汪笑儂戲曲集』中國戲曲出版社1958年版[近代375]京劇改良新戲劇目、清末演出。後輯入『汪笑儂戲曲集』中國戲劇出版社1957[大辭⑦4808]近代京劇劇本。1957.10『汪笑儂戲曲集』中國戲劇出版社[紀編33]題名のみ[紀編171][鄭編348]題名のみ、1915[鄭編377]題名のみ[史索記87]1913[現史①101]據清人邱園的傳奇

「党人碑」改編而成。1898[現史①247][現史②144][現史②172]1915

D0368

党人碑

黃小配

廣州『時事畫報』22-(戊申)17期 光緒33.8.25-34.7.15 (1907.10.2-1908.8.11)

許翼心「党人碑」實即「大馬扁」原刊本」←[廷亮617]然而，「大馬扁」和「党人碑」畢竟是不同的

[編年③1319]『時事畫報』第21期光緒三十三年（1907）七月廣告

[編年145]光緒三十一年九月

[編年③1336]第22期、光緒三十三年八月二十五日（1907.10.2）至光緒三十四年七月十五日第17期止、似未完

[編年④1574]第17期、光緒三十四年七月十五日（1908.8.11）至本期止、似未完

[劉晚47]第4年戊申第17期、七月十五日出版(1908.8.11)。從第24回起。未題撰者[習斌285]黃世仲研究叢書[廷亮436]22期、丁未年八月二十五日（1907.10.12^{??}）-戊申（1908）年第18期至第24期中的某一期[廷亮598]第1回、22期、丁未年八月二十五日（1907.10.12^{??}）-第25回戊申第25期[廷亮722][紀編56]題名のみ[寇14-384]黃世仲、『時事畫報』丁未第22期より^{??}1907.10（許軍420）黃世仲、期數不記、1907、維新系列[現史①280]期數不記、1905.十月

[清民報1011]未署撰者名、第17期、戊申七月十五日（1908.8.11）

[冬麗22①131]未署撰者名、1907年第22期-1908年第17期、刊年不記、近事社會小說

D0369

党人碑 （短篇小說）

雪梅

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]滑稽短篇、第1期刊年不記

D0370

党人碑

汪笑儂

『中國近代文學大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

D0371

党人碑

黃世仲

『重印黃世仲小說六種』下 香港・紀念黃世仲基金會2003.2

[廷亮775][廷亮786]

D0372

党人機關 （短篇小說）

了青

『申報』1913.12.30

[劉民262][紫鵬271]1913.12.30[民小史304]文言、1913.12.30[清民報737]1913.12.30

D0373

党人機關

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

D0374

党人血 (戲曲)

俠抱

『滇話』5号 戊申8.25(1908.9.20)

表紙写真は『滇話』[彙③2321]『滇話報』[阿英50地方戲]『滇話』、号数不記

D0375*

党人血 (政治小説)

(英)菲廉赫勃著 (程)小青訳

『遊戯雜誌』13期 1914?

[史索二47][姜257][寇14-390]1914[勤勤287]第13期、推算1915.7左右[翻目1-6]1914、程小青
簡介あり

[清民刊308]刊年不記、即程小青

D0376

党人歟…… (中国之偵探術)

馬二先生 (馮叔鸞)

『大共和日報』1915.6.2

[劉民428]登於短篇小説欄[清民報1253]「党人歟」、1915.6.2至1915.6.3[民小史②100]文言、
1915.6.2[民小史②101]文言、1915.6.3

D0376b

党獄鏡 (紀事短篇)

拾余

長沙『大公報』1916.1.10

[清民報1419]1916.1.10

D0377*

党鴛鴦 (歴史小説) 7章

未署訳者名

『北京日報』1911.2.28-5.23

[劉晚159]

[編年⑤2149]卷上、宣統三年正月三十日(1911.2.28)至四月二十五日、未完[大康18-673]同左[大
康18-934]同左

[編年⑤2194]宣統三年四月二十五日(1911.5.23)至本日止、未完

[仁敏14-405]1911.10^{??}.28[仁敏14-405]畢

[清民報1000]7章、1911.2.28至1911.5.23

D0378

党员 (滑稽短篇)

瘦蝶

『申報』 1912.9.18

[劉民254][紫鵬265]1912.09.18[民小史119]文言、1912.9.18自由談[清民報726]1912.9.18

D0379

黨員之自由 (社会小說)

瘦蝶

『申報』 1913.1.21

[劉民256][紫鵬266]1913.01.21[民小史168]白話、1913.1.21[清民報729]1913.1.21

D0380

党争

無我

『申報』 1919.12.25-1920.1.29

[劉民280][紫鵬274]1919.12.25-1920.01.29[清民報759]1919.12.25至1920.1.29

D0381

蕩婦 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.10.14

[盛京347][盛京錄351]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1083]1917.10.14

D0382

蕩婦毒夫 (偵探短篇)

無為

『中華新報』 1917.3.19

[劉民461][清民報1449]1917.3.19

D0382b

蕩婦毒夫 (偵探短篇小說)

無為

昆明『護國報』 1917.4.17-18

[清民報1552]1917.4.17至1917.4.18。『中華新報』(上海) 1917.3.19曾載

D0382c

蕩婦毒夫

無為

新加坡『南洋總匯新報』 1917.6.22

[清民報1033]1917.6.22。『中華新報』(上海) 1917.3.19、『護國報』 1917.4.17至1917.4.18曾

載

D0382d

蕩婦毒夫 (短篇小說)

無為

『檳城新報』 1917.10.15-16

[清民報821]1917.10.15至1917.10.16。『中華新報』(上海) 1917.3.19、『護國報』 1917.4.17至1917.4.18、『南洋總匯新報』 1917.6.21至1917.6.22曾載

D0382e

蕩婦回頭記

小村

『泰東日報』1918.9.7-10

[清民報1152]1918.9.7至1918.9.10

D0382f

蕩婦秋心

澹吟

長沙『大公報』1918.6.12-16

[清民報1427]1918.6.12至1918.6.16。即勞澹吟

D0383

蕩花風 (近事小説)

大同

『振華五日大事記』51期 丁未12.22(1908.1.25)

[彙③2206][大典149][史索二127][系目296]

[編年200]

[編年③1425]光緒三十三年十二月二十二日 (1908.1.25)

[劉晚73]

[清民刊128][冬麗19-250]1907年第51期、刊年不記、近事小説[冬麗22①362]1907年第51期、刊年不記、小説欄、近事小説

D0383b

蕩花風 (近事小説)

大同

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第51期

D0384

蕩寇志 (一名結水滸全伝) 70回 結子1回

俞万春

徐佩珂南京刊本 咸豐3(1853)

[現在174]24冊、出版社不記、咸豐7[現在470]足本、俞仲華、出版社不記、1933[理論566]警庵「社会小説『蕩寇志』之乖謬」『中外小説林』1卷10期1907[楷第218][提要605]1857重刻本、1871玉屏山館刻本、1896慎記書莊石印本、1913上海天寶書局石印本、1935世界書局版「足本蕩寇志」[全書53]清代小説、一名「結水滸伝」、1853初印本(出版社不記)、咸豐七年1857東籬山人重刻本、同治十年1871玉屏山館刻本、光緒二十二年1896煥文書局鉛印本[大辭⑥4255]近代白話章回小説。咸豐七年(1857)文聚堂刻本、同治十年(1871)錢湘復刻大字本、光緒二十二年(1896)慎記書莊石印本、光緒二十九年(1903)上海・広益書局石印本、光緒三十四年(1908)上海書局石印本、1934年上海・大達図書供応社鉛印恩、1935年上海・世界書局鉛印本[歴近23]俠義小説[系目296]角書は俠義小説。また重刻本1857[書坊400-2]文聚堂、咸豐七年刻[書坊421]は俞龍光、咸豐元年(1851)とする[書坊425]「結水滸伝」70回、南京・徐佩珂、咸豐三年刻[書坊432]東籬山人、咸豐七年刻[書

坊462]北京・書業堂、同治八年刻[書坊464]玉屏山館、同治十年刻[書坊498-2]上海・広益書局、光緒二十九年石印[書坊625-3]慎記書莊、光緒三十二年石印[書坊訂203-18]「結水滸伝」、金閨・書業堂、同治七年刻[書坊訂205-13]大文堂、咸豐七年刻[書坊訂447-2]邵州・学庫山房、同治十年刻[書坊訂480-2]文聚堂、咸豐七年刻[書坊訂505]兪龍光、咸豐元年刻[書坊訂509]「蕩寇志」71回、南京・徐佩珂とする[書坊訂517]東籬山人、咸豐七年刻[書坊訂557]重慶・書業堂、同治六年刻[書坊訂559]北京・書業堂、同治八年刻[書坊訂564]玉屏山館、同治十年刻[書坊訂569]兪渡、同治十年刻[書坊訂578-19]上海・申報館、光緒九年鉛印[書坊訂581-171]「絵図蕩寇志全伝」、上海書局、光緒三十二年石印[書坊訂581-195]上海書局、光緒三十四年石印[書坊訂608-3]上海・広益書局、光緒二十九年石印[書坊訂608-53]「結水滸全伝」、広益書局、民国石印[書坊訂710-9]「繡像絵図蕩寇志」上海・進歩書局、民国石印[書坊訂732-56]上海・錦章書局、石印[書坊訂765-4]慎記書莊、光緒三十二年石印[書坊訂778-4]「蕩寇志全伝」、上海・中原書局1927石印[書坊訂799-5]「全図足本蕩寇志」、上海・啓新書局1923鉛印[書坊訂811-33]上海・商務印書館、民国鉛印[書坊訂895-12]「絵図蕩寇志全伝」上海・大成書局1923石印[書坊訂1309-2]明新堂[通典514]近代章回小説

[編年5]は道光二十七(1847)年完成とする

[編年①17]同左

[編年11]咸豐三年[編年①39]

[編年14]咸豐七年(1867)二月[編年①44]

[編年24]玉屏山館、同治十年(1871)十月[編年①73]

[編年①193]『申報』1883.6.28広告

[編年①193]申報館、光緒九年五月二十五日(1883.6.29)出版

[編年⑥2925]18本、申報館、光緒九年版

[編年①194]『申報』1883.7.22広告

[編年69]慎記書莊、光緒二十二年1896

[編年②371]『申報』1896.6.21図書集成局広告[編年②374]『新聞報』1896.9.15広告

[編年②377]上海・慎記書莊、光緒二十二年八月

[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年③1329]『中外小説林』第10

期、光緒三十三年八月十一日(1907.9.18)[編年④1821]兪仲華撰[編年⑤2248]大板、『新中華報』

1911.8.24汕頭文明商務書局広告[編年⑤2348]自著紹介[編年⑥2925]出版社不記、光緒二十二年版

[編年⑥2963]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]申報館、光緒九年版[仁敏14-611]大板、『新

中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局広告[目白45]1853本衙蔵板本、1851木活字本残本、1857重刊

南部蔵板本、1868書業堂刊本、1871玉屏山館蔵板本、1871邵州学庫山房刊本[五百1362]清代白話

長篇英雄伝奇小説、咸豐三年(1853)本衙蔵板本、咸豐七年(1857)東籬山人重刊本、同治十年

(1871)玉屏山館刊本、光緒二十二年(1896)慎記書莊石印本、光緒二十二年(1896)煥文書局

鉛印本、1914年上海天宝書局石印本、1930年錦章図書局石印本[古提631][劉晚232][紹良432]又、

東籬山人重刊本1857、書業堂刻本1868、重校玉屏山館刻本1871、煥文書局石印本1896、広益書

局、慎記書莊石印本1896[唐線275]出版社不明1858[唐書2]共24冊、出版社待考1858線装木版[近代

319]小説名[学大1579]章回小説、刻本、また同治十年(1871)玉屏山館刻本、光緒二十一(1895)

慎記書莊石印本、1935年上海世界書局鉛印本[中外299]長篇章回小説、人民文学出版社1981年版

[鄭編38]題名のみ[鄭編53]由徐珮珂刊行於南京、1853[史索記11]題名のみ[史索記14]又名結水滸

伝、在蘇州刊行[古目150]中国小説史料叢書、人民文学出版社1981.11[艷麗14-117頁]1853??"[現史①38]71回、慎記書莊1896[編年補二28]「大板蕩寇志」『中華新報』1909.1.26廣告[哈仏民③1391]繡像、上海・商務印書館1919[哈仏民③1391]「蕩寇志演義全伝」、上海・大成書局1923[哈仏民③1391]全図足本、上海・啓新書局1923[付晚上385]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、繡像繪図旧小説類[付晚上567]会文堂『図書目錄』、新旧小説類[YEH279]兪中華（万春）、『申報』1883.6.27廣告

D0385

蕩寇志（一名結水滸全伝） 70回 結子1回 上下

兪万春

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系6、7

此次即以咸豐三年徐佩珂南京刻本為底本，參照同治十年玉屏山館刻本，進行校点、排印。校点者：王慶泓。責任編委：安平秋[近代319]世界書局1935[大辭⑥4256]1981.11北京・人民文学社整理評点本、中国小説史料叢書[五百1362]ほかに1985年人民文学出版社排印本、1895年台湾天一出版社影印、上海古籍出版社影印[学大1579]ほかに1981人民文学出版社排印本[中大317]長篇小説、大陸人民文学出版社1981年[古目307]兪仲華、台湾・文源1981

D0386

當票（紀実小説）

孝宗

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.10.22曾刊

D0387

蕩子棒（警世小説 短篇小説）

豫立

『寧波小説七日報』4-5期 刊年不記（1909.？）

[史索一378]

[編年256]宣統元年

[編年④1563]第4期、光緒三十四年（1908）六月、至第5期[大康18-673]同左[大康18-934]同左

[編年④1563]第5期、光緒三十四年（1908）六月、畢[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

D0388

蕩子大会（滑稽小説）

李二

『娛閑録』22期 1915.6上

[彙⑤1312][大典340][史索一1210][系目296][劉民126]

[清民刊436]第22期、1915.6.2

D0389

蕩子供詞（警世小説）

楚郎

『大夏叢刊』1卷1期 1915.11.1

[彙①1650][大典359][史索二86]は『大夏』（又名大夏叢刊）とする[系目296][劉民219]1915.11.15^{??}
[清民刊605]第1卷第1期、1915.11.1

D0389b

蕩子回頭 （醒世短篇）

糊塗老頭

『泰東日報』1918.5.22

[清民報1150]1918.5.22

D0390*

刀光筆影

秋心

『民立報』1913.7.11-7.23

[小報279]至上篇未完[清民報1215]1913.7.11至1913.7.23。本篇為訳作

D0391*

刀光人語 （滑稽小説）

修本訳

『新聞報』1915.7.8-10

[劉民292][清民報787]1915.7.8至1915.7.10[民小史②126]白話 1915.7.8(中略)[民小史②127]
白話、1915.7.10

D0392*

刀光血影録 （紅羊軼聞） 20回

瀨江濁物訳述

上海・国華書局1916.10再版

[付二77]初版時間不詳。許慕義^{??}はない[系目17]鉛印本、許慕義^{??}←許慕義ではなかろうか？
[劉民649]許慕義^{??}[劉民766]著者不記、国華書局、『申報』1919.12.27広告

D0393

刀環記 （記事小説）

作者未標

『盛京時報』1919.9.4

(渡辺浩司) 3849号(1919.9.4)[劉民367]1919.9.4-13^{??}[清民報1088]未署撰者名、1919.9.4『申
報』1919.8.28曾載、篇名為「刀環記略述」、作者署問心草堂主人述

D0394*

刀環夢 （軍事小説）

芹孫口述 （貢）少芹筆訳

『小説新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1393]は芹孫口述を脱落させている[劉民182]中華丁巳年八月、短篇[翻目8-7]
[清民刊559]第3年第8期、丁巳（1917）八月

D0394b

刀王

中華書局編輯

中華書局1921 小小説

[哈仏民②1372]小小説[民中13244]1921.5初版／1930.5四版／1932.9五版、小小説[中華百367]1921.5初版／1932.5五版[百兎085]刊年なし、小小説

D0394c

刀下余生記

江都貢少芹著

『強国公報』1912.5.13-16

[清民報1278]1912.5.13至1912.5.16

D0395

刀餘生伝 (侠客談 社会小説)

冷血 (陳景韓) 著並批解

『新新小説』1号 光緒30.8.1(1904.9.10)

表紙は第1年第1号[理論127]「侠客談」叙言[理論557]同左[理論557]「刀餘生伝」批後[彙③1408][補目47]角書不記、号数不記[大典73][史索一275][全書54]清代小説、角書不記[系目17]又名侠客談[編年②731]「侠客談」『中外日報』1904.7.28『新新小説』第1期広告[編年②743]「侠客談」『時報』1904.9.8『新新小説』第1号広告

[編年125]未完、続載於第2号^{??}

[編年②748]「刀餘生伝」「侠客談」系列、第1号、光緒三十年八月初一日(1904.9.10)[大康18-732]同左

[編年129]畢^{??}

[劉晚38][廣告1-378]政治^{??}小説、1年1号光緒三十年八月初一日1904.9.10[紀編41]小説、第1年第1号和第3号、標為「社会小説」[志梅博78]角書不記[志梅博79]期数刊年不記[志梅博109]光緒^{??}十年[志梅博110][志梅博111][志梅博112]刊年不記[志梅博117][志梅博121][志梅博122][志梅博123][志梅博144][志梅博155]第一年第一号、旧曆8/1[志梅博164]1904/8/1新曆旧曆混用[九華235]至第2号光緒三十年十月二十日(1904.11.26)と誤る[艷麗14-65頁][現史①245]第1年第1号1904.9.10未完、続載於第2号^{??}[現史①251]第1年第2号1904.11.26完^{??}

[清民刊78]「侠客談」 → 侠客談

D0396

刀餘生伝 二種

冷血 (陳景韓)

『侠客談』上海・秋星社 宣統2.9(1910)

[樽本C]「刀餘生伝」「刀餘生伝二」[編年273][編年⑤2085][大康18-930]同左。九月但日期不詳[廣告1-378]

D0397

刀餘生伝 二種

冷血 (陳景韓)

『侠客談』上海・時中書局1910.9

[編年272]標「侠客談」八月。「刀餘生伝」(二種)と単行本扱いにする

[志梅博161]侠客談、『刀餘生伝 二種』と単行本扱いにする。旧暦8月[志梅博165]同左、1910/8新暦旧暦混用[現史②82]1910.九月、標“侠客談”、「刀餘生伝」（二種）と単行本扱いにする

D0398

刀餘生伝 (短篇小説)

陳冷血 (陳景韓)

范伯群主編『演述江湖幫会秘史の說書人——姚民哀』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之6

D0399

刀餘生伝二 (百年後之侠客談 侠客談)

冷血 (陳景韓) 談

『新新小説』3号 光緒30.11.1(1904.12.7)

聞王之春事件有感作。表紙は第1年第3号[彙③1409][全書54][大典74][史索一277][系目17]又名百年後之侠客談

[編年131]

[編年②780]第3号、光緒三十年十一月初一日 (1904.12.7) [大康18-735]同左

[指瑕162]劉永文目録は収録していないと指摘する[広告1-378]角書不記[志梅博78][志梅博79][志梅博80]期数刊年不記[志梅博112]刊年不記[志梅博114][志梅博123][志梅博144][志梅博156]「刀余生^{??}二」、「百年後^{??}侠客談」、第一年第三号、旧暦11/1[志梅博164]「刀余生^{??}二」、1914/11/1新暦旧暦混用[九華235][艷麗14-65頁][現史①254]第1年第3号1904.12.7

[清民刊79] →侠客談 →百年後之侠客談

D0399b

搗鬼新娘

澳大利亞『広益華報』1895.3.29

[LUO142]世情

D0400

島国帰婚記 (探険小説)

劍虹

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典413][史索一1381]角書は冒険小説[系目208]丙辰年十一月 (1916) [劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[現史③54]角書は冒険小説、著者不記、第2年第11期1916.11

[清民刊554]第2年第11期、丙辰 (1916) 十一月[民小史②422]文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳

D0401

蹈海

劉鈺

『海天嘯伝奇』小説林社1906.8再版

[左目306]

D0402

蹈海

劉鈺

上海文盛堂書局1936第五版

[左目306]

D0403

導路明灯 (警世短篇)

詩屏

『小説叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113][系目166]は「異^{??}路明灯」、4年4月^{??}、1918^{??}とする[劉民94]

[清民刊378]

1917.12.15

D0404

導路明灯

詩屏

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第四年第四期1917年12月

D0405

搗乱紅樓夢

哀

『民国日報』1916.3.2-11

[劉民469][清民報1472]10、1916.3.2至1916.3.11

D0406

搗乱鏡花緣

哀

『民国日報』1916.3.12-19

[劉民469][清民報1472]1916.3.12至1916.3.19

D0407

倒乱千秋

無知少年

『時報』附送「滑稽時報」1号 宣統3.1.30- (1911.2.28-)

[史索二81]『滑稽時報』1915.4以降?[劉晚150]登在附刊「滑稽時報」欄1911.2.28-4.28第2回完
[編年⑤2149]又署無知、「滑稽時報」第1号、宣統三年正月三十日 (1911.2.28) [大康18-673]同左。

1911.2.28のみ

[編年⑤2163]第1回畢、宣統三年二月二十九日 (1911.3.29)

[編年⑤2172]第2回畢、宣統三年三月二十日 (1911.4.18)

[編年⑤2182]宣統三年四月初一日 (1911.4.29) 暫時歇筆

[編年⑤2186]宣統三年四月初七日 (1911.5.5) 恢復連載

[清民報957]3回、1911.2.28至1911.5.24、其間作者亦間署無知

D0407b

倒乱千秋 3回

無知少年

『滑稽時報』1-3期 1915.4-6

[清民刊580]第1期至第3期、1915.4至1915.6、『時報』1911.2.28至1911.5.24曾載

[民小史②81]白話章回、期數不記、1915.4日期不詳

[民小史②98]白話章回、期數不記、1915.5日期不詳

[民小史②120]白話章回、期數不記、1915.6日期不詳

D0408

搗亂三國志

阿公

『民國日報』1916.1.23

[劉民469][清民報1471]10、1916.1.23至1916.2.10

D0409

搗亂水滸

哀

『民國日報』1916.2.20-3.1

[劉民469][清民報1472]5、1916.2.20至1916.3.1

D0410

搗亂西廂

哀

『民國日報』1916.2.11-19

[左目288]一部小說體[左錄519][劉民460][清民報1472]3、1916.2.11至1916.2.19

D0411

搗亂西遊記

跛子

『民國日報』1916.3.20-29

[劉民469][清民報1472]7、1916.3.20至1916.3.29

D0412

搗亂西遊記補遺 (短篇小說)

伯子

『民國日報』1916.6.8

[劉民469][清民報1473]1916.6.8至1916.6.10

D0413

島上之愛情

詹尸

『時報』1918.4.14

[劉民348]贈有正書券兩元[清民報993]1918.4.14至1918.4.15

D0413b

島上之愛情

詹后

新加坡『南洋總匯新報』1918.7.11-13

[清民報1034]1918.7.11至1918.7.13。『時報』1918.4.14至1918.4.15曾載、作者署詹厝

D0413c

島上之愛情 (短篇小說)

詹

『檳城新報』1918.8.2-7

[清民報823]1918.8.2至1918.8.7。『時報』1918.4.14至1918.4.15曾載、作者署詹厝、後『南洋總匯新報』1918.7.11至1918.7.13亦曾載

D0413d

島上之愛情 (短篇小說)

詹厝

舊金山『中西日報』1919.10.16-18

[清民報913]1919.10.16至1919.10.18。『時報』1918.4.14至1918.4.15曾載、作者署詹厝、後『南洋總匯新報』1918.7.11至1918.7.13、『檳城新報』1918.8.2至1918.8.7亦曾載

D0414

搗麝拗蓮記 (實事哀情小說)

(周)瘦鵑

『禮拜六』71期 1915.10.9

[彙⑤1190][大典356][史索一1157][系目350][劉民115][瘦鵑370][現史③8]角書不記、第71期 1915.10.9[建華19-400]實事小說

[清民刊414][培成11-74]「小說搗麝拗蓮記」、周瘦鵑、刊年不記[民小史②192]白話、第71期、1915.10.9

D0415

倒頭完 (社會小說)

耆庵

『滬江月』1-2期 1918.4-5

[彙⑥2136][系目360][劉民235][史索二105]1918.4以降?

[清民刊657]第1期至第2期、1918陰曆三月至1918陰曆四月

D0416

倒脫靴 (時事小說)

八宝

『新聞報』1914.4.16-17

[劉民282][民小史356]文言、1914.4.16[民小史356]文言、1914.4.17[清民報774]1914.4.16至1914.4.17

D0417*

島仙海行

(俄)託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟識意

『羅利因果錄』上海·商務印書館1915.5.12/10.25再版 說部叢書2=39

TOLSTOI “THE THREE HERMITS” 1886

[林訊全集28][劉民649]「仙島^{??}海行」、說部叢書2集39編[張車235](李定)[翻目27-77]“THE THREE

HERMIT^マ、1915.5.12、出版『羅刹因果録』、本篇収与其中^マ／1914.10.25^マ再版、説部叢書第^マ2集第39編

D0417b*

島雄記 94章

(法)大仲馬作 達米斯釣客(陳懋鼎)訳

1902-1905翻譯 未完

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

(禹玲)1905年まで94章を英訳より転訳。残り23章は妹陳懋恒が完成。未刊行。南京『世説』1947.10に前15章を掲載

D0417c

導淫孽報

『安雅書局世説編』本省紀聞・民事 1901.8.31

[冬麗19-5][冬麗22①41]本省紀聞・民事欄

D0417d

導淫孽報

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世説編』1901.8.31

D0417e

禱雨 (科学小説)

未署撰者名

『河声日報』1914.8.29-31

[清民報1352]1914.8.29至1914.8.31

D0418

禱雨寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年434卷 光緒33.1 (1877.4.14)

[彙①98]

D0419

倒竈 (滑稽小説)

高潔

『新聞報』1916.1.28-29

[劉民296][清民報792]1916.1.28至1916.1.29[民小史②269]白話、1916.1.20^マ[29][民小史②274]白話、1916.1.28

D0420

倒竈 (滑稽短篇)

無為

『中華新報』1916.10.7

[劉民459][清民報1447]1916.10.7

D0421

島中人（搜奇小說）

天僂（王无生）遺稿

『說叢』1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目208][劉民222]

[清民刊636]第1期、1917.3、即王无生（王鍾麒）

D0422

盜（寓言小說）

黃魂

広州『孔聖会星期報』106期 孔子降生2461.2.24(1910.4.3)

104期1910.3.20は誤り[彙③1730][大典196]104期1910.3.20[系目428]104期1910.3.20

[編年264]104期1910.3.20

[編年④1963]第106期、宣統二年二月初十日（1910.3.20）

[劉晚50]

[清民刊92][冬麗19-169]1910年第106期、刊年不記、寓言小說[冬麗22①264]『孔聖会星期刊報』、

1910年第106期、刊年不記、說部欄、寓言小說

D0423

盜（社会小説）

山淵

『小説大觀』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典395][史索一1448][系目429][劉民209]

[清民刊593]第5集、1916.3、即江山淵[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

D0424

盜（短篇小説）

飛濤

『神州日報』1917.4.18-19

[劉民397][清民報1119]1917.4.18至1917.4.19

D0425

盜

山淵

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第五集1916年3月

D0425b

盜（寓言小説）

黃魂

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『孔聖会星期報』1910年第106期

D0426

盜案（実事小説）

了青

『申報』 1913.1.10

[劉民256][民小史163]文言、1913.1.10自由談[清民報729]1913.1.10

D0426b

盜案 (短篇小說)

了青

旧金山『中西日報』 1913.2.12

[清民報885]1913.2.12。即徐了青(徐岱祥)、『申報』 1913.1.10曾載

D0426c

盜報恩

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1910.11.19

[LUO136]世情

D0427

盜被盜 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』 宣統2.7.18 (1910.8.22)

[編年④2046]宣統二年七月十八日 (1910.8.22) [大康18-657]同左

[仁敏14-711][美高13-75]短篇小說[清民報1173]1910.8.22

D0427b

盜被童欺 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』 1913.8.26

[清民報1372]1913.8.26

D0428

倒網嬰兒

阮鳳人、君復

『小說海』 2卷8号 1916.8.1

[彙⑥1403][大典406][史索一1305][系目360][劉民151][現史③41]著者不記、第2年第8号

1916.8.1

[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

D0429

盜捕盜

癡雲

『小說月報』 11卷8号 1920.8.25

[史索一927][劉民37]說叢

D0429b*

盜巢艷跡

(美) 白福庇 (GUY NEWELL BOOTHBY) 著 許指巖、錢生可合訳

『嶺東日報』 1908

[古二德152]筆者未見。由書名、章数 可推原著為《THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL》(1897

年，16章)或《A STOLEN PEER》(1906年，章數不明)

D0430*

盜仇

商務印書館

『(偵探小說) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

D0431

盜船 (短篇勇武小說)

張蟾芬

『神州日報』1918.10.28

[劉民401][清民報1124]1918.10.28

D0432

盜道

未署作者名

『通學報』2卷17冊(總35冊)光緒32.11.27 (1907.1.11)

[編年③1143]第2卷第17冊(總第35冊)、光緒三十二年十一月二十七日(1907.1.11)羊城=原載『羊城日報』[編年⑥2849]轉載、『羊城日報』が初出

[清民刊93]

D0433

道盜 (短篇)

逸園

『神州日報』1909.5.8

[劉晚176]

[編年④1746]宣統元年三月十九日(1909.5.8) [大康18-604]同左[大康18-607]同左

[編年⑥2849]初出[清民報1105]1909.5.8

D0433b

道盜 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.5.25

[清民報1016]1909.5.25。『神州日報』1909.5.8曾載、作者署逸園

D0434

道盜 (短篇小說)

未署作者名(逸園)

舊金山『中西日報』宣統1.4.25 (1909.6.12)

[編年④1778]附章「雜錄」欄、宣統元年四月二十五日(1909.6.12)原載『神州日報』[大康18-607]同左

[編年⑥2849]轉載[仁敏14-733]原載『神州日報』[清民報861]未署撰者名、1909.6.12。『神州日報』1909.5.8曾載、作者署逸園、『南洋總匯新報』1909.5.25亦曾載

D0434b

盜盜 (探奇小說)

知白

新加坡『南洋總匯新報』1913.7.16-26

[清民報1025]1913.7.16至1913.7.26、期中自1913.7.18時作者改署為宗尼

D0434c

盜道 (短篇社会小說)

翰

『滇声』1915.4.20-22

[清民報1395]1915.4.20至1915.4.22

D0435

盜道 (紀事小說)

病骸

『小說新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341][系目430][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊542]第3期、1915.5、即莊病骸[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

D0436*

盜盜 (偵探小說)

(法)大仲馬著 貢少芹訳

上海・文明書局、中華書局1915.5/1923.3七版

ALEXANDRE DUMAS père著

[樽本C]中華民國四年五月出版/中華民國十二年三月七版

[民外1516][漢訳2716][現代915][大典374]上海文明書局1915.5[法国59][韓08-327][韓08-357][劉民649][偵探625]角書不記、中華書局不記、1915.5/1921.8/1923.3七版[付晚上375]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小說類：偵探小說[翻目3-61]1915.5、貢少芹簡介あり

[序跋②100]提要(1921年六版)。中華民國十年八月六版。賈植芳を引用して1915年5月初版

[民小史②179]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

D0436b

盜道 (短篇小說)

翰

貴陽『群報』1915.10.25-29

[清民報1407]1915.10.25至1915.10.29。『滇声』1915.4.20至1915.4.22曾載

D0437

盜道

笑、毅

『時報』1916.7.29-8.14

[劉民338][清民報984]1916.7.29至1916.8.14[民小史②353]一、文言、1916.7.29(中略)[民小史②367]十六、1916.8.14

D0438

盜道

天放

『晨鐘』1917.9.25-26

[劉民488][清民報1528]「道盜」、『晨鐘報』（北京）1917.9.25至1917.9.26

D0439

盜道（俠情小說）

鏡雲

『大世界』1918.6.29-7.8

[小報293]至10節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民526][清民報1589]1918.6.29至1918.7.8

D0440

道德愛情（社会小説） 2回

李正学

『寧波小説七日報』10-12期 刊年不記（1909.？）

[史索一385][劉晚88]

[編年④1661]第1回、第10期、光緒三十四年（1908）十一月、至第12期、未完[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[編年④1674]第2回、第11期、光緒三十四年（1908）十二月[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[編年④1674]回数不記、第12期、光緒三十四年（1908）十二月、至本期止、未完[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[清民刊151]2回、刊年不記

D0441

道德除害伝 21回

李景山

周欣平主編『清末時新小説集』7冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小説[編年①339]光緒二十二年二月（1896）

D0441b

道德家劉先生（諷世小説）

夢鵬生

『湖南日報』1919.11.29

[清民報1628]1919.11.29

D0442*

道德俠士略説

（英）馬提務BASIL MATHEWS著 梅益盛ISAAC MASON、王漱石合訳

上海・広学会1918

[莉華10B-264]官話77頁[付晚下863]『広学会出版書目』1928、故事314

D0443

道德敷……盜賊敷（滑稽短篇）

亦僧

『新聞報』1914.12.16

[劉民286][民小史465]白話、1914.12.16[清民報780]1914.12.16

D0444

道德自由鏡

余暉俠

『民誼』3号 1913.1.15

[彙⑤296][大典249][系目465][劉民45]

[清民刊272]

D0445

到底是什麼樣的一個人？

陸思安

『復旦』9期 1920.4.1

[彙⑥1678][大典482][劉民220]

D0445b

盜地區 (愛國小說)

輟莪

『越鐸日報』1915.5.18-21

[清民報1262]1915.5.18至1915.5.21。文末附有輟莪語

D0446*

盜電記

史九成

『小說海』3卷9号 1917.9.5

[杜80]CRAIG KENNEDYもの。原作はARTHUR B. REEVE “THE WAR TERROR” (1915) 中の“VII THE WIRELESS WIRETAPPERS”、“VIII THE HOUSEBOAT MYSTERY”、“IX THE RADIO DETECTIVE”

[彙⑥1411][史索一1321][系目429]創作とする[劉民155][偵探634]

[清民刊516]第3卷第9号、1917.9.5

D0447

盜電奇案 (外交小說)

吳雄倡

『中華小說界』3卷3期 1916.3.1

[彙⑤856][大典392][史索一974][系目429][劉民65]

[清民刊327]

D0448

盜隨半山記

白虛

『中華新報』1916.1.3

[劉民455][清民報1443]1916.1.3

D0448b

盜范

靖

『大自由報』1912.11.13-17

[清民報1329]1912.11.13至1912.11.17

D0448c

盜犯強姦案

孟勉重遠筆述

貴陽『鐸報』1917.5.22-23

[清民報1496]1917.5.22至1917.5.23。『時報』1917.4.10曾載

D0448d

盜墳 (短篇小說)

民恭

『真相畫報』17期 1913.3.1

[清民刊263]

D0448e

盜瓜 (短篇小說)

著者支離

舊金山『中西日報』1913.1.22

[清民報884]1913.1.22

D0449*

盜瓜

(俄)陶斯泰著 禾生訳

『旅歐雜誌』2期 1916.9.1

TOLSTOI著

[彙⑥1751][大典422][劉民223]TOLSTOI著[翻目27-78]

[清民刊618]第2期、1916.9.1

D0449b

盜官

未署撰者名

『滿洲日報』1907.1.12

[清民報1013]1907.1.12

D0450

盜官 (諧談小說)

未署作者名

『通學報』3卷1冊(總37冊)光緒32.12.19(1907.2.1)

[編年③1157]第3卷第1冊(總第37冊)、光緒三十二年十二月十九日(1907.2.1)、『羊城(日報)』

[編年⑥2849]轉載、『羊城』が初出

[清民刊93]未署撰者名、『滿洲日報』1907.1.12曾載

D0450b

道光皇帝軼事

澳大利亞『広益華報』1907.3.30

[LUO147]志人

D0451

盜国公案 (警世短篇)

耽擱

『中華新報』1915.11.15-17

[劉民454][清民報1442]1915.11.15至1915.11.17、其中1915.11.17作者署耽擱生投稿

D0452

悼紅吟本事 (清代佚聞)

牖雲

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413][系目421]戊午年九月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第9期、戊午 (1918) 九月

D0453*

盜花 (言情偵探小説) 16章

(英) 莎士比原著 貢少芹訳意

上海・文明書局1916.6/1932.12六版

原作不明。SHAKESPEARE ではない。“KING HENRY THE SIXTH”でもない

[樽本]孔夫子旧書網写真あり。表紙は「言情偵探小説／盜花／上海文明書局發行」、本文署名は「英人莎士比原著／江都貢少芹訳意」、奥付は「發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國五年六月初版」[付説二382]奥付写真あり。中華民國十八年三月五版。中国国家図書館蔵。還有1932年12月六版

[民外0539]莎士比著、1916初版。原著為劇本、本書改訳為小説[漢訳2563]角書不記、(英) 莎士比著、1916初版、原為劇本、訳本改為小説[現代918] (英) 莎士比著、1916初版、本書為戲劇改訳成小説[大典403]は原著者不記、貢小^ア芹著、1916.6刊の創作とする[大典424] (英) 莎士比著、翻譯とする[謝天振272]是以小説的形式訳述莎劇「亨利第六遺事」、「盜華^ア」とする[劉民649]莎士比原著[張治A184]“言情偵探小説”、原作不記。他們往往將莎翁故事演繹成了通俗小説[偵探632]角書不記[通目①528]偵探小説、原著者不記、16章、上海・中華書局1916.6 (葉庄新77) 標“言情偵探小説”、『亨利六世』改訳、上海啓明書店1916[韻声106]角書不記、莎士比^ア著、上海文明書局1916[付晚上377]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第二集：言情偵探小説[海瑛19]言情偵探小説、英莎士比^ア著、原作不詳[翻目3-62]偵探小説、莎士比^ア著、1916[序跋②140]提要。發行者：進歩書局、發行所：文明書局、中華書局。中華民國五年六月 (1916) 初版

D0454

盜画 (騙術奇談)

(張) 毅漢

『小説時報』24期 1914.12.15

角書は編^ア術奇談[彙④2708][大典300][史索一419][系目429]

[清民刊179][培成11-70]「騙術奇談盜画」、張毅漢、刊年不記

D0455*

盜魂記 (札記小説 虚無党軼事第三則)

威林樂幹著 文完士自述 訳者不詳

『新聞報』光緒32.11.22-26 (1907.1.6-10)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著 (月月小説第3号訳書交通公会報告[編年③1140][大康18-866]) WM. LE QUEUX著、長城不才訳「偷魂記 STOLEN SOULS」。『新世界小説社報』第8期広告、“偷魂記 STOLEN SOULS”

[編年③1113]『時報』1906.11.19広告

[編年③1141]光緒三十二年十一月二十二日 (1907.1.6) 至本月二十六日、「虚無党軼事」書「威林樂幹著」[大康18-549]同左。威林樂幹著不記[大康18-866]同左。威林樂幹著不記

[編年③1142]光緒三十二年十一月二十六日 (1907.1.10) 畢

[大康87]「虚無党軼事」署「威林樂幹著」[劉晚127]威林樂幹著、文完士自述、1907.1.6のみ[文文83]札記小説、副題不記、威林樂幹著、文言短篇、刊年不記[文文183]題名のみ[文文291]“札記小説”“虚無党軼事第三則”、威林樂幹著、文完士自述、文言短篇[楊凱博142]筆記小説、1907.1.6のみ[清民報768]1907.1.6至1907.1.10

D0455b

盜金

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

D0455c

盜靖鐸 (滑稽小説)

子遺来稿

『越鐸日報』1912.9.21-22

[清民報1258]1912.9.21至1912.9.22、期中9.22小説題為「靖盜鐸」

D0456

盜敬寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年426卷 光緒2.12.28 (1877.2.10)

[彙①94]

D0457

道君伝 (諷刺小説)

覺奴

『娛閑録』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1217][系目465][劉民128]

[清民刊437]第2卷第2号、1915.9.2

D0458

盜窟 (小説)

楚嶺

『中華新報』宣統1.1.6 (1909.1.27)

[鄧298]1909.一月初六 (注：統十二月二十一日1909.1.12)

[編年補一4]第10、11回、楚愴、宣統元年正月初六日、統十二月廿一日

[清民報1145]第10-11回、著者楚愴、1909.1.27[冬麗22①414]楚愴、1909.1.27-?、小説欄

D0458b

盜窟 (探險小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.5.11-28

[清民報1022]1912.5.11至1912.5.28

D0459*

盜窟 (短篇小説)

張慶霖

『神州日報』1917.3.16-29

[劉民397][清民報1119]1917.3.16至1917.3.29。此實訳自「阿里巴巴与四十大盜」

D0460*

盜窟 (訳本短篇)

慶霖

『小説叢報』4年2期 1917.10.15

[史索一1111]1917.10[劉民94][翻目27-79]

[清民刊377]『一千零一夜』中「阿里巴巴和四十大盜」篇、『神州日報』1917.3.16至1917.3.29曾刊

D0460b

盜窟 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.5.12-18

[清民報1050]1918.5.12至1918.5.18

D0461

盜窟 (社会小説)

出家人

『大世界』1920.4.6-12

[小報297]至7節完[劉民532]

D0462*

盜窟花

蔣景緘訳

『輿論時事報』画報本

[阿英147]は翻譯とする[書坊訂990-5]上海・輿論時事報社、宣統石印

[編年297]宣統間

[劉晚232]『輿論時事画報』本[楊凱博150]副刊『時事画報』、刊年不記[付晚上375]美国白福庇筆記
 嚴訳、中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：偵探小説

D0463*

盗窟花 (侠情小説) 1-3章

蒋景緘

『輿論時事報』宣統2.10.19-30(1910.11.20-12.1)

柱は『時事報』とある[編年⑤2091]『時事報』1910.11.19広告

[編年⑤2092]宣統二年十月十九日(1910.11.20)連載結束時間不詳[大康18-665]同左。1910.11.20のみ、結束時間不詳、『時事報』之『凶画新聞』

[編年⑤2464]翻訳紹介[仁敏14-596]『時事報』之『凶画新聞』[仁敏14-596]未収録

D0463b

盗窟花

平父

『民生日報』1913.7.8-8.13

[清民報1324]1913.7.7.8至1913.8.13

D0464*

盗窟花 (侠情小説) 1-3章

蒋景緘

『清代報刊凶画集成』8 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

D0465*

盗窟奇縁

波斯倍著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1897

[阿英147]商務印書館訳印[丁未4]英蒲斯培、九月出版とする[版補下414](英)蒲斯培。(潘少瑜)[劉晚233][涵訳47]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[広告1-302]『時報』1907.12.8上海商務印書館続出最新小説七種広告、説部叢書ではない[方曉博41]九月[翻目4-43]THE BEAUTIFUL WHITE DEN^{??}

D0466*

盗窟奇縁 (言情小説)

(英) 蒲斯培著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.9/1908.5再版 説部叢書九=3

GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1897

[付説106]写真なし、十集系列第九集第三編、上海商務印書館、光緒三十三年(1907)九月版、光緒三十四年(1908)五月再版、英文版写真を掲げる GUY NEWELL BOOTHBY “[THE] BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1897

[叢書780]角書不記、説部叢書第九集3[民外1060]1907.9初版、説部叢書第9集第3編[漢訳2415]上海^{??}商務、説部叢書九集[中村S3-32]“THE COUNTESS LONDA” 1903[大典139]1907.9/1908.5再版(小説林7期新書紹介[編年③1427])[阿研523]刊年不記

[編年193]九月

[編年③1369]12章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)九月出版、説部叢書初集^{??}第八十三編と誤る[大康18-884]同左。九月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1393]『中外日報』1907.12.6商務印書館廣告[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2464]翻訳紹介[編年⑥2925]光緒三十三年版[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告(潘少瑜)[劉晚233]説部叢書九集3編[慧敏466]九月、説部叢書9⁷⁷=3[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説)説部叢書[現史②33]1907.十月[付晚上206]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-43]THE BEAUTIFUL WHITE DEN⁷⁷、1908.5再版、説部叢書初版第9集第3編

D0467*

盜窟奇縁

波斯倍著 商務印書館訳印

商務印書館1912.11 小本小説

GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1897

[涵訳66]小本、民国元年十一月[版補下]未収録

D0468*

盜窟奇縁 (言情小説)

(英) 蒲斯培著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未9(1907)/1913.12三版 説部叢書1=83

GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1897

[樽本D192]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第八十三編

[付説106]奥付写真なし、四集系列初集第八十三編、丁未年(1907)九月初版、民国二年(1913)

十二月三版、民国三年(1914)四月再版

[大典139]1913.12三版[INDIANA][中村C][商目94]言情、BOOTHBY: THE BEAUTIFUL WHITE DEN⁷⁷とする、刊年不記[営業373](潘少瑜)[劉晚233]説部叢書1集83編[慧敏466]説部叢書1=83[方曉博167]丁未9(1907)/1913.12三版、説部叢書1=83、原作不記[元済0103]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目4-43]THE BEAUTIFUL WHITE DEN⁷⁷、中国⁷⁷商務印書館1913.12三版、説部叢書なし

D0469*

盜窟奇縁 (言情小説)

(英) 蒲斯培著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=83

GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1897

[付説106]奥付写真なし、四集系列初集第八十三編、丁未年(1907)九月初版、民国二年(1913)

十二月三版、民国三年(1914)四月再版

[叢書783]説部叢書初集83[民外1060]説部叢書初集第83編[漢訳2415][現代904]1907.9初版/1914.4再版、説部叢書初集第83編[HOOVER]丁未9(1907)/1914.4再版[商目94]言情、BOOTHBY: THE BEAUTIFUL WHITE DEN⁷⁷とする、刊年不記(潘少瑜)[劉晚233]説部叢書1集83編[慧敏466]説部叢書1=83[哈仏民③1522]角書不記、1914、説部叢書初集第83編[翻目4-43]THE

BEAUTIFUL WHITE DEN^{??}、中国^{??}商務印書館1914.4再版、説部叢書なし

D0470*

盜窟奇縁 上下冊

(英) 蒲斯培著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.7再版 小本小説19-20

GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1897

[付説106]奥付写真あり、小本小説、民国三年（1914）七月初^{??}[再]版

[叢書113]小本小説[漢訳2415]角書は言情小説、小本小説[民外1060]小本小説第19-20冊、書名無副題、初版年月不詳。(潘少瑜) [劉晚233]小本小説19-20[慧敏466]小本小説19-20[翻目4-43]THE BEAUTIFUL WHITE DEN^{??}、中国^{??}商務印書館1914.7再版、小本小説19-20集

D0471*

盜窟探険記 (滑稽小説)

P. M. FREEMEN原著 常覚、小蝶合訳

『遊戯雑誌』10期 1914?

[勤勤287]第10期、推算1915.1左右[翻目6-10]1914

[清民刊307]刊年不記、R. IM. FREEMEN 原著

D0471b

盜窟余生 (教育小説)

澗含

『江西教育会雑誌』7期 (1917)

[清民刊651]第7期 (1917、具体刊発情況不詳)

D0471c

盜窟縁 (紀事小説)

丕徳

『博濟』6期 1919.3.15

[清民刊672]第6期、1919.3.15

D0472

盜証

荷荷

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

D0472b

盜証 (寓言小説)

未署撰者名

『中外日報』1907.6.11

[清民報846]1907.6.11

D0472c

盜魁 (短篇寓言)

悲秋

『民信日報』1916.1.25

[清民報1457]1916.1.25

D0473*

盜里^{??}艷迹 (偵探小説) 9-16章

(美) 白福庇筆記 不才(許指巖)筆述 生可參詳

汕頭『嶺東日報』光緒34.7.3-29 (1908.7.30-8.25)

GUY NEWELL BOOTHBY著

[編年④1566]「盜里^{??}艷迹」24、光緒三十四年七月初三日(1908.7.30)至七月二十九日、連載開始時間不詳[大康18-578]同左。「盜巢艷迹」[大康18-901]同左

[編年④1581]「盜里^{??}艷迹」、光緒三十四年七月二十九日(1908.8.25)畢

[鄧299]「盜巢艷迹」、生可參詳、1908.4.30第24回開始載、至1908.7.31第43回

[編年補一19]「盜巢艷迹」、『編年史』の題名は誤り。光緒三十四年(1908)七月三十日(新曆旧曆混用)刊登、24続

[清民報934]「盜巢艷迹」第9-16章、1908.7.30至1908.8.25。即許指巖

[冬麗22①405]「盜巢艷迹」、1908.7.30-?、偵探小説

D0473b

盜鈴

未署撰者名

『時報』1908.5.18-19

[清民報953]1908.5.18至1908.5.19

D0474*

盜馬 (巴黎五大奇案之一)

(英) 白髭揮著 仙友訳

『月月小説』1年6号 光緒33.2[.15](1907[.3.28])

GUY NEWELL BOOTHBY著

[彙③2046][史索一315][中村S3-32][大典136]

[編年178]標“訳本短篇小説”

[編年③1202]標“訳本短篇小説”、第1年第6号、光緒三十三年(1907)二月[大康18-762]同左。

二月但日期不詳[大康18-870]同左。二月但日期不詳

[編年④1996][大康18-926][劉晚65]標“訳本短篇小説”[慧敏56]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏71]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏358]「巴黎五大奇案」で収録[慧敏456][偵探605]GUY NEWELL BOOTHBY著、光緒三十三年二月十五日(1907.3.28)[文文66]副題不記、訳本短篇小説、(英) 威林樂幹と誤る、文言短篇、号数刊年不記[文文152]題名不記、号数刊年不記、

白髭揮的3^{??}種短篇偵探小説とする[文文184]「巴黎五大奇案」で収録、題名のみ[楊凱博30][楊凱博152]英(応為美国^{??}) [翻目3-63]光緒三十三年二月十五日(1907.3.28)

[清民刊111]第6号光緒三十三年二月[付説二36]

D0475*

盜馬

(美) 白髭揮著 仙友訳

『巴黎五大奇案』上海·群學社1910.3 說部叢書16

GUY NEWELL BOOTHBY著

[阿英116][叢書789][現代911][大典207][編年266]

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、說部叢書削除

[劉晚233]說部叢書16[偵探617]說部叢書十六[現史②76][翻目3-63]說部叢書第16集

D0476*

盜馬

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙譯

『風俗閑評』上冊、上海·中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]THE ROBBERS

[虛白31]THE HORSE-STEALER[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][翻目27-80]原作なし

D0477

盜馬

譚覺民

『小說海』3卷10号 1917.10.5

[彙⑥1412][史索一1322][系目429][劉民155]

[清民刊517]第3卷第10号、1917.10.5

D0477b

盜馬 (短篇小說) 4章

念茲

北京『公言報』1919.5.15-21

[清民報1550]1919.5.15至1919.5.21

D0478*

盜馬

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙譯

「風俗閑評」阿英編『晚清文學叢鈔·俄羅斯文學譯文卷』北京·中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]THE ROBBERS

D0479

盜媒 (言情小說)

我恨

『上海』(又名消遣的雜誌)1期 1915.1

[史索二76][清民刊532]角書不記、第1卷第1号、1915.1、即吳我恨

D0480*

盜媒

劉沢沛譯

『小說月報』8卷12号 1917.12.25

[彙④3018][史索一881][劉民24]叢譯[曉岩234]英^{???}、1917[翻目27-81]

[清民刊221]

D0481*

盜媒

桐城劉沢沛訳

『晨鐘』1918.1.23

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.1.23。『小説月報』第8卷第12号(1917.12.25)

曾載

D0482

悼梅影 (哀情小説)

池龍

『好白相』2、3期 1914.8.20、8.31

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]第2期至第3期、1914.8.20至1914.8.31

D0482b

盜妹

士方

『民生日報』1913.8.15

[清民報1325]1913.8.15。『時報』1913.8.6曾載

D0482c

盜妹

闕名

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

D0483

盜……米 (社会小説)

雲夫

『中国商業研究会月報』7期 無刊年

[彙④2873][史索二135][系目429]

[清民刊188]三月

D0484

盜密約案 (外部秘案之一)

陶履恭

『学海(甲編)』1年5号 光緒34.5.28(1908.6.26)

[彙④2356][大典155][系目430]

[編年213]未完

[編年④1542]第1年第5号、光緒三十四年五月二十八日(1908.6.26)

[劉晚85]『学海』

[清民刊147]

D0485*

盜面

(美)白乃傑著 陳鴻璧、張默君合訳

広智書局 宣統3(1911)

[阿英147][劉晚233][翻目27-82]

D0486*

盜面 (奇情小說) 23章

(美) 白乃傑著 陳鴻璧、(張) 默君合訳

上海·広智書局1911.7⁷⁷

[民外4023][漢訳2848]1911 (宣統三) 7、默君本名張昭漢 (1884-1965) [現代912][大典224]
[編年287]六月
[編年⑤2255]張默君出版、宣統三年七月十五日 (1911.9.7)、上海·広智書局總代售[大康18-939]
同左

[編年⑤2259]『時報』1911.9.16廣告[編年⑤2464]翻譯介紹[編年⑥2925]出版社不記、宣統三年版
[唐平8725]角書訳者不記、1911.7[唐書14]角書不記、1911.7初版[劉晚233][慧敏501]六月(郭延礼)
[郭16-105]広智書局、益群書局、先頃堂三家出版社同時推出[郭16-105]庚戌年十月[郭16-147]張默
君(張昭漢)、1911.7由広智書局、群益書局、千頃堂三家出版社同時推出[郭16-310]偵探小説、与
張昭漢合訳[郭16-311][祖毅708]広智書局、益群書局、先頃堂三家同時發行[現史②100]張墨⁷⁷君合
訳、1911.七月[民小史30]『神州日報』1912.3.10廣告

D0486b

盜女 (淞隱漫録卷4)

(王翰)

『点石齋画報』42号 光緒11(1885).5.上浣

[樽本C]第42号、光緒十一(1885)年五月上浣

D0486c

盜女 (短篇小説)

松筠

旧金山『中西日報』1914.8.3

[清民報892]1914.8.3、『群報』(漢口)1912.10.13至1912.10.15松筠「伝経堂雜録」収有此篇、
後『申報』1913.8.23、『南洋總匯新報』1913.9.9至1913.9.10、『檳城新報』1913.9.19至1919.9.22
亦曾載、篇名均為「盜女伝」

D0486d

盜女縁

芸

新加坡『振南日報』1913.7.21-8.8

[清民報1368]1913.7.21至1913.8.8

D0487

盜女伝 (旅行小説)

松筠

『申報』1913.8.23

[劉民260][紫鵬277]1913.08.23[民小史252]文言、1913.8.23[清民報734]1913.8.23、『群報』(漢
口)1912.10.13至1912.10.15松筠「伝経堂雜録」収有此篇

D0487b

盗女伝 (旅行小説)

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.9.9-10

[清民報1026]1913.9.9至1913.9.10。『群報』(漢口)1912.10.13至1912.10.15松筠「伝経堂雑録」収有此篇、後『申報』1913.8.23亦曾載

D0487c

盗女伝 (旅行小説)

未署撰者名

『檳城新報』1913.9.19-22

[清民報808]1913.9.19至1913.9.22。『群報』(漢口)1912.10.13至1912.10.15松筠「伝経堂雑録」収有此篇、後『申報』1913.8.23、『南洋総匯新報』1913.9.9至1913.9.10亦曾載

D0487d

盗怕医生

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-374][冬麗22①523]

D0487e

盗怕医生

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

D0487f

盗篋 (短篇小説)

无為

旧金山『中西日報』1917.10.29

[清民報906]1917.10.29。『中華新報』(上海)1917.2.24、『護国報』1917.3.30至1917.3.31、『叻報』1917.5.18曾載、篇名均為「怯篋」

D0488

盜竊之黒幕 (短篇)

便便

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」黒幕欄 1918.9.7-8

[池田11][池田14-53]

D0489*

盗屍 (短篇小説)

文楷訳

香港『新小説叢』2期 戊申1(1908.2)

目次の角書は科学小説[彙④2331][大典151][史索一370][系目429]は創作、戊申年一月(1908.2)とする[樽本C]

[編年206]正月

[編年③1460]尹文楷、第2期、光緒三十四年(1908)正月[大康18-776]同左。正月但日期不詳[大康

18-892]同左。正月但日期不詳、目錄頁標“科学小説”

[劉晚83][慧敏475]正月[偵探611]角書不記[紀編78]短篇小説、題名のみ[偽訳13]角書不記[九華255][楊凱博145]文楷（李芬^{??}）訳[翻目27-83]戊申一月（1908.2）

[清民刊144]戊申元月[冬麗22①428]1908年第2期、刊年不記、短篇小説

D0490*

盜屍

文楷（訳）

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『新小説叢』第二期1908年2月

D0491

盜時賊

恒甫

『小説海』2卷6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典402][史索一1303][系目429][劉民151]

[清民刊511]第2卷第6号、1916.6.1[民小史②332]文言、第2卷第6号、1916.6.1

D0492

盜史（奇情小説）

明道

『小説新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410][系目429]戊午年七月（1918）[劉民186]

[清民刊568]第4年第7期、戊午（1918）七月

D0493

盜事二則

偶因道人

『小説月報』10卷2号 1919.2.25

[史索一902][系目430][劉民30]説叢[清民刊228]

D0494*

道是無情却有情（一名恩歟怨歟 俠情小説）

（法）保羅鮑葉德PAUL BOURGET氏著（周）瘦鷗訳

『遊戲雜誌』12期 1914?

[樽本]“THE PATCHOF^{??} NETTLES”。刊年不記

[史索二47][韓08-324][韓08-346][勤勤287]第12期、推算1915.5.15[翻目4-44]1914[建華19-402]俠情小説、1915.5[張惠19]1915年

[清民刊308]刊年不記

D0494b*

道是無情却有情（一名恩歟怨歟 俠情小説）

（法）保羅鮑葉德（PAUL BOURGET）氏著 瘦鷗訳

旧金山『中西日報』1916.2.3-10

[清民報900]1916.2.3至1916.2.10。『遊戲雜誌』第12期曾載

D0495

道士興學 (短篇小說)

未署作者名

杭州『浙江日報』光緒34.5.15 (1908.6.13)

[編年④1536]光緒三十四年五月十五日 (1908.6.13) [大康18-574]同左

[仁敏14-623][清民報1144]1908.6.13

D0495b

盜術 (社会小説)

瓠

成都『国民公報』1913.8.7

[清民報1298]1913.8.7

D0496

盜術奇聞 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.5.16

[盛京118]乃凌蒙初『初刻拍案驚奇·神愉寄興一直梅』的改写[盛京錄118]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1073]1915.5.16

D0497

到死方休 (續杜撰倭袍)

獅兒

『新聞報』1916.6.10-11

[劉民299][清民報795]1916.6.10至1916.6.11[民小史②335]白話、1916.6.10[民小史②336]白話、1916.6.11

盜桃源→此中人語

D0498

道聽塗説 12卷 6冊

潘綸恩

申報館 光緒1(1875)

[大辭⑧5874]「道聽塗説」、近代文言筆記集、線裝6冊[目文54]今唯見「申報館叢書」本[純15]鉛印本、線裝[通典524]近代文言筆記集。潘倫思とするものあり

[編年33]收入「申報館叢書」、光緒元年

[編年①32]12卷113則、咸豐元年(1851)、後收入「申報館叢書」

[渡辺71-21][五百1371]清代文言短篇傳奇小説集、光緒上海申報叢書排印本、1996年黄山書社排印本[古提428][劉晚233][学大1548]筆記小説集、印行本

D0498b

道聽塗説

了了

『文友社雜誌』7期 刊年不記

[清民刊531]第7期、刊年不記

D0499

道聽塗說 (怪異小說) 上下冊 2冊

潘綸恩

1917.3

芥川文庫[劉民649]「道聽塗說」、芥川文庫[文娟15-266]怪異小說、『申報』1917.8.30掃葉山房代售廣告

D0500

盜匪報國

俠抱

『滇話』3期 光緒戊申(1908)刊

[阿英49地方戲]『滇話』[文東17]1908.6

D0501

悼亡 (哀情小說)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.8.21

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民539][清民報1616]『樂園(先施樂園日報)』1918.21至1918.8.23

D0502

悼亡

汪集庭

商務『婦女雜誌』4卷9号 1918.9.5

[樽本D][彙⑥1460][系目421][婦女73][劉民160]

[清民刊523]第4卷第9期、1918.9.5[蘇晨296]1918、小說欄

D0502b*

到網走去

志賀直哉作 周作人訳

『小説月報』12卷4号 1921.4.10

[長文21-96]1920年12月28日訳。収『現代日本小説集』。また『訳文全集』第8卷294

盜俠→俠盜

D0503

盜俠

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.6.18 (1908.7.16)

[編年④1557]附章「雜録」欄、光緒三十四年六月十八日 (1908.7.16) [大康18-577]同左 [仁敏14-718]

[清民報855] (一)、未署撰者名、1908.7.16。『神州日報』1908.5.28曾載、作者署矚、即孫矚媛
D0503b

盜俠 (二)

彥農

旧金山『中西日報』1908.7.18

[清民報855]1908.7.18。『神州日報』1908.6.7曾載、篇名為「盜俠三」

D0504*

盜俠 (義俠小說)

(英) 亨利科倫 譯者未標

『申報』宣統2.10.18-12.2 (1910.11.19-1911.1.2)

(劉德隆)「俠盜」1910.11.19-1911.2.2[劉晚120]「盜俠」、1910.11.19-1911.1.2完[文文86]「盜俠」、義俠小說、文言長篇、刊年不記[文文207]「盜俠」、文言、宣統二年(1910)十月十八至十二月初二日[文文287]「盜俠」、標“義俠小說”、宣統二年十月十八(1910.11.19)至十二月初二日(1911.1.2)、文言中篇

[編年⑤2091]「盜俠」宣統二年十月十八日(1910.11.19)至十二月初二日[大康18-665]同左[大康18-931]同左

[編年⑤2117]宣統二年十二月初二日(1911.1.2)畢

[楊凱博126][清民報715]5章、1910.11.19至1911.1.2

D0505

盜俠 (短篇小說)

未署作者名

哈爾濱『遠東報』宣統3.7.8 (1911.8.31)

[編年⑤2252]宣統三年七月初八日(1911.8.31)評「逸」、未標出處[大康18-692]同左

[編年⑥2849]轉載、初出不詳[清民報1041]逸、1911.8.31。『神州日報』1911.8.17「時事小言」欄曾載、作者署矚

D0505b

盜俠

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.7.9

[清民報1025]1913.7.9。『時報』1913.6.26曾載、作者署凡同

D0505c

盜俠 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1913.7.26

[清民報807]1913.7.26。『時報』1913.6.26曾載、作者署凡同、『南洋總匯新報』1913.7.9亦曾載

D0505d

盜俠

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.11.12

[清民報1026]1913.11.12。『時報』1913.8.27曾載、作者署士方

D0505e

盜俠

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.3.3-4

[清民報1042]1916.3.3至1916.3.4

D0505f

盜俠

未署撰者名

『共和滇報』1916.5.22

[清民報1339]1916.5.22

D0506

盜俠

審盒

『春聲』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1713][大典402][史索一1468]審庵[系目430]審庵[劉民206]審庵

[清民刊612]第5集、1916.6.1

D0506b

盜俠

无為

『天聲報』1916.10.4-5

[清民報1518]1916.10.4。即王无為、『中華新報』（上海）1916.9.30所刊王无為「濩落齋筆記」

収有此篇

D0507*

盜俠再生記

(法) 勒勃朗原著 吳門周瘦鵑訳述

『神州日報』1918.9.11-1919.3.23

MAURICE LEBLANC

[小報271]至187節第16章未完[池田11]原著者不記、「文藝俱樂部」1918.7.21-1919.12連載終わず、終了未確認[池田14-58]同左[池田14-93]1918年6月16日から掲載[劉民400]原著者不記、標“偵探小説”、1918.7.21のみ[清民報1123]1918.7.21至1919.5.30。此即為其「亞森・羅蘋故事」系列中之一

D0508

稻香亭 (社会小説)

逸盒

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402]逸庵[系目514]逸庵、戊午年二月 (1918) [劉民185]逸庵[劉民185]重複

[清民刊565]第4年第2期、戊午 (1918) 二月

D0509

盜穴出險記 (社会小説)

訥之

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

D0509b

道学貽笑

澳大利亞『広益華報』1895.9.13

[LUO143]雜録

D0509c

盜讌会 (短篇小説)

奇

『中外日報』1910.2.4

[清民報850]1910.2.4

D0510

道爺

嘯墅山樵

『小説海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]1916.3.1[大典392]1916.3.1[史索一1299]1916.3.1

[系目465]1916.3.1[劉民150]1916.3.1

[清民刊510]第2卷第3号、1916.3.1[民小史②290]文言、第2卷第3号、1916.3.1

D0511

盜亦有道

南冠

『中華新報』1918.3.18

[劉民464][清民報1452]1918.3.18

D0512

盜亦有盜 (実事小説)

高厚

『時報』1918.10.18

[劉民349][清民報994]1918.10.18至1918.11.1

D0512b

盜亦有道 (紀事短篇)

駒光

『華文日報』1919.3.27

[清民報1635]1919.3.27

D0512d

盜因縁 (義侠小説)

君質

長沙『大公報』1917.10.20-27

[清民報1427]1917.10.20至1917.10.27

D0513

盜因縁

君質

『大公報』 1917.11.10-15

[劉民315][清民報938]1917.11.10至1917.11.15。『大公報』(長沙) 1917.10.20至1917.10.27曾載

D0513b

盜銀案

高宝箴

『海市雜誌』 1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

D0513c

盜隱 (短篇小説)

伯

『檳城新報』 1917.7.14-18

[清民報819]1917.7.14至1917.7.18

D0513d

盜隱 (短編小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』 1917.7.18

[清民報762]1917.7.18。『檳城新報』 1917.7.14至1917.7.18曾載、作者署伯

D0514

盜隱居

嘯秋

『紅鬍子』上海・振民編輯社1922.11三版 武俠小説叢書10種

[民中09646]

D0514b

盜用巡撫印 (短篇小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.29

[清民報1464]1919.7.29。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中収有此篇

D0515

盜有道 (任俠小説)

未署作者名

『光重新稗史』広州・時敏新報社 宣統間(1909-1912)

[編年⑤2332]『時敏新報』からの抽印本

D0516

盜与虎 (童話)

觀欽

商務『婦女雜誌』4卷10号 1918.10.5

[樽本D][彙⑥1461][婦女75][劉民160][蘇晨297]1918、余興欄、童話

D0516b

道員不識字之可笑

澳大利亞『廣益華報』1905.8.5

[LUO158]『笑林報』より轉載

D0517*

盜約記

玄甫

『小説月報』7卷6号 1916.6.25

(渡辺浩司) A. V. (=ALLEN UPWARD) "THE SECRET TREATY OF PORTSMOUTH"
("PEARSON'S MAGAZINE" U. S. 版 VOL.16 NO.5, 1906.11)

[彙④3001][史索一844][系目429][劉民19]瑣言[曉岩231]俄??、1916[紫鵬20-243]尤玄甫(墨君)

[清民刊214]玄甫即尤玄甫[民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25

D0518

盜賊大会議 (滑稽小説)

痰愚

『時報』1913.4.19-21

[劉民320]

[民小史205]白話、痰、愚、1913.4.19(中略)

[民小史206]白話、痰、愚、1913.4.21

[清民報963]1913.4.19至1913.4.21

D0519

盜賊父子 (警世小説)

癩木

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典335][史索一1330][系目430][劉民165]

[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

D0520

盜賊官吏 (短篇小説)

未署作者名

『時報』光緒32.10.20-21(1906.12.5-6)

来稿(劉德隆)1906.12.15[劉晚144]1906.12.5。道光中葉事

[編年③1121]道光中葉事、光緒三十二年十月二十日(1906.12.5)至本月二十一日[大康18-548]同左

[編年③1121]光緒三十二年十月二十一日(1906.12.6)畢

[編年⑥2849]初出

[清民刊93][清民報950]道光中葉事、来稿、1906.12.5 1906.12.6

D0521

盜賊官吏 (短篇小說)

來稿、未署作者名

『通學報』2卷15冊(總33冊)光緒32.11.6(1906.12.21)

[編年③1134]道光中葉事、第2卷第15冊(總第33冊)、光緒三十二年十一月初六日(1906.12.21)、

『時報』[編年⑥2849]轉載

[清民刊93]『時報』1906.12.5至1906.12.6曾載

D0522

盜賊俱樂部 (短篇小說)

笑(包天笑)

『時報』1906.5.27

(劉德隆)[劉晚144]

[編年③1006]光緒三十二年閏四月初五日(1906.5.27)[大康18-540]同左

[編年⑥2849]初出(董志117)1906.5.27[慶會博136]1906.5.27(閏四月五日)

[清民報949]1906.5.27

D0523

盜賊俱樂部 (雜俎)

未署作者名(笑(包天笑))

『通學報』1卷14冊光緒32.閏4.20(1906.6.11)

[編年③1010]第1卷第14冊、光緒三十二年閏四月二十日(1906.6.11)、原載『時報』

[編年⑥2849]轉載1(董志117)第14冊1906、題下注「錄時報」

D0524

盜賊俱樂部

(包)天笑

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局光緒33.8(1907)

[編年③1344][編年⑥2849]轉載2(董志117)載『時報』、亦載『通學報』

D0524b

盜賊世界記

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1912.9.14

[LUO142]寓言

D0525

盜賊之清供 (短篇警世小說)

郁青

『益世報』1918.6.3-7.11

[小報646][劉民484]天津『益世報』[清民報1437]1918.6.3至1918.7.11

D0525b

盜賊之清供 (短篇警世小說)

郁青

北京『益世報』1918.6.4-7.16

[清民報1513]北京、1918.6.4至1918.7.16。『益世報』（天津）1918.6.3至1918.7.11曾載

D0525c

盜賊縱戎

丙炎

『滇声』1916.5.30

[清民報1396]1916.5.30

D0525d

道真來華 24回

饒陽韓天民編

『広益録』179-204号 1915.8.22-1916.2.27

[清民刊255]

D0526*

盜偵探 (又名金齒記 偵探小説) 22回

解朋著 迪齋(吳趼人?) 訳述

『月月小説』1年2号-2年12期(24号) 光緒32.10.15-戊申12(1906.11.30-1909.1)

[彙③2042][阿閑58]吳趼人演述[阿三170][阿英147]迪齋訳のみ、角書号数不記[澤田Y2-10][中島][大典113]著者不詳、解朋訳[史索一309]

[編年166]

[編年③1116]第1回、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30) [大康18-756]同左[大康18-864]同左[大康18-918]同左

[編年③1138]第2-3回、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日(1907.1.1^{??}) [大康18-758]同左

[編年③1387]第4-5回、第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳

[編年③1388]『月月小説』第1年第10号1907廣告[大康18-771]

[編年③1432]第6-7回、第1年第12号、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年④1553]第8-9回、第2年第5期(原17号)、光緒三十四年六月初八日(1908.7.6) [大康18-783]同左

[編年④1572]第10-11回、第2年第6期(原18号)、光緒三十四年七月十二日(1908.8.8) [大康18-783]同左

[編年④1582]第12-13回、第2年第7期(原19号)、光緒三十四年(1908)七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[編年④1623]第14-15回、第2年第9期(原21号 周年紀典大增刊は不適切)、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社廣告

[編年④1644]第16-17回、第2年第10期(原22号)、光緒三十四年(1908)十月[大康18-785]同左。十月但日期不詳

[編年④1662]第18-19回、第2年第11期(原23号)、光緒三十四年(1908)十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[編年228]十二月畢

[編年④1675]第20-22回、第2年第12期(原24号)、光緒三十四年(1908)十二月[大康18-787]同左。
十二月但日期不詳

[劉晚64][慧敏56]文言長篇章回体[慧敏72]文言章回体[慧敏361][慧敏449][偵探603]角書不記[文文64]偵探小説、商界文言長篇、号数刊年不記[文文184]題名のみ[楊凱博151]1906.11.30-1909.1.16[翻
目3-64][吳全394][晚史注2-23]

[清民刊109]或是吳沃堯筆名[付説二49][序跋②1]

D0527*

盜偵探 (又名金齒記 偵探小説) 22回

解朋著 (迪齋訳述)

上海・月月小説社、上海群学社(奥付:群学図書社) 宣統1.7(1909) 説部叢書29

[樽本C]『月月小説』からの抽印本、宣統元年七月初版、説部叢書第二十九種[付説二49]表紙
写真あり。缺版權頁。説部叢書第二十九種。北京師範大学図書館蔵

[涵訳83]「盜偵探／血之花」、角書不記、著者:月月小説社、出版社:月月小説社、刊年不記(抽
印本)[版補下384]「盜偵探血之花」、角書不記、作者:月月小説社、出版社:月月小説社、刊年不
記[版補下384]「警黄鐘伝奇与盜偵探血之花合集^ア」、祈黄楼主人、出版社:月月小説社、刊年不記。
抽印本[涵著95]「警黄鐘伝奇／与盜偵探血／之花合冊」、角書不記、祈黄楼主人、月月小説、出版
社:月月小説社、刊年不記。抽印本[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終
頁の説部叢書54種目録による、角書は偵探小説[阿英147]は解朋訳^アのみ、角書不記、宣統二年
(1910)[漢訳2964]角書不記、著者不詳、迪齋訳述不記、1910(宣統二)[現代912]1910年版[大
典113]1910刊

[編年279]宣統二年

[編年④1845]宣統元年(1909)七月出版、説部叢書第二十九種、原載『月月小説』[大康18-918]同
左。七月月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社廣告[編年⑥2925]群学社、宣統元年版[仁敏14-561]『天
鐸報』1910.3.13群学社廣告[編年④1960]未収録[劉晚233][慧敏449][偵探618]角書不記、宣統二年
(1910)[廣告1-348]偵探小説、『時報』1910.3.1廣告写真[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上
海群学社説部叢書五十四種目録、偵探小説[翻目3-64]宣統二年(1910)群学社出版単行本、説部叢
書なし[吳全395]宣統二^ア年(1909)、誤署「解朋訳」[晚史注2-23]

[序跋②1]迪齋(吳珩人)序(群学社1911年初版)。宣統三年正月(1911)初版。中華民國二年二
月再版。袁狄湧、盧叔度、魏紹昌を引用

D0528

盜跖 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.2.26

[劉民460][清民報1449]1917.2.26

D0528b

盜跖 (偵探短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.3.20

[清民報1494]1917.3.20。『中華新報』（上海）1917.2.26曾載

D0528c

盜跖墳（遊戲小說）

李鴻

『河聲日報』1914.10.2-4

[清民報1352]1914.10.2至1914.10.4

D0529

盜跖踞文廟（紀事短篇）

『盛京時報』1919.1.26

[盛京417][盛京錄425]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.1.26

D0529b

盜智（短篇小說）

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.9.1

[清民報1372]1913.9.1

D0530

盜志（札記小說）

覺奴

『娛閑錄』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1215][系目429][劉民127]

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

D0531

盜中盜（義俠小說）

鳳超

『上海灘』2期 1914.12.31

[史索二68]1914[劉民144]短篇[偵探730]角書不記、甲寅年十一月十五日（1914.12.31）

[清民刊501]第2期、1914.12.31

D0532

盜中俠（莊嚴錄）

（徐）劍胆

『愛國白話報』1913.11.26-1914.1.8

[小報572]至40節完[劉晚前言21]118-158号（胡全章）[劉民447][旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1913[民小史288]白話、1913.11.26、至次年1.9完[清民報1382]1913.11.26至1914.1.8

D0533*

盜珠案（偵探小說）

（法）沙達遜原著 馥芝、仰騫、桴竹合訳

『晨鐘報』1917.10.23-11.6

[小報285]至第2章完

D0534*

盗珠案 (偵探小説)

(法) 沙達遜原著 馨芝、仰騫、拝竹合訳

常州『晨鐘報』1917.10.23-11.6

[小報672]は沙()^{??}遜原著とする。第2章完[清民報1579]2章、法国沙法遜原著、馥芝、仰騫、拝竹合訳。1917.10.23至1917.11.6。即薛馥芝、即関仰騫

D0535

稻紫迂斎 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.5.6-9

[建蓉451][建蓉451]畢

D0536*

盗鑽案 (言情偵探小説)

HOLLOWAY HORN原著 阿癡

『小説新報』5年2期 己未2(1919)

訳自英国小説月報[劉民189][偵探637]角書不記、己未二月(1919) [翻目3-65]

[清民刊573]第5年第2期、己未(1919) 二月

D0537

徳川斉昭先生伝 (維新人物列伝) 2-3

陳伯輿(履坤)

『漢文台湾日日新報』1905.11.17-12^{??}

[建蓉455][建蓉455]畢

D0538*

徳大将興登堡欧戦成敗鑑

(法) 蒲哈徳原著 林紓、林駟同訳

上海・商務印書館1922.9

EDMOND BUAT “HINDENBURG” 1921

[林訳全集47]表紙と奥付は「興登堡成敗鑑」、上海・商務印書館、中华民国十一年九月初版

[泰来139][阿研645]「興登堡成敗鑑」[現代688]は「徳大将与^{??}登堡欧戦成敗鑑」とする[祖毅751]

「興登堡成敗鑑」[宏照153][張車394]1卷1冊、1922.9出版[麗華博169][瓊芳博125頁]翻訳小説、民国十一年9月[郭楊127]1922.9[義胄135]「興登堡成敗鑑」、法国蒲哈徳原著、共訳者不記、商務館印本、民国十一年、小説類下伝記軼事之属[義胄184]伝記軼事之属、「興登堡成敗鑑 MEMOIRS OF GENERAL VON HINDENBURG」(王玉2019)

D0539*

徳帝与英公主之秘史 (軼事小説)

吳榮昌

『中華小説界』2卷12期 1915.12.1

(渡辺浩司) 創作ではなく、翻訳。原作は、WILLIAM TUFNELLE LE QUEUX, “III. THE SECRET OF THE PRINCESS'S LOVE AFFAIR” (“SECRETS OF THE FOREIGN OFFICE”

1903)

[彙⑤853][史索一971][系目515][劉民63]

[清民刊325] →德皇与英公主之秘史

D0540

德二爺

(許) 指嚴

『小説海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][史索一1312][系目515]は発行年を省略する[劉民152]

[清民刊513]第3卷第1号、1917.1.5[培成11-79]許指嚴、刊年不記

D0541

德法外交之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

D0541b

德姑 (苦情小説)

樵仲

長沙『大公報』1915.12.27-28

[清民報1419]1915.12.27至1915.12.28

D0541c

德国福爾摩斯大偵探出現

未署撰者名

『申報』1910.2.1

[清民報712]1910.2.1

D0542

德国皇族之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑382]

D0542b*

德国軍人之母

憲訊

長沙『大公報』1915.12.2-4

[清民報1418]1915.12.2至1915.12.4

D0543*

德国軍事偵探談 (偵探小説)

葉農生記述

上海・中華書局 小説彙刊73

[叢書133]著記者不記、小説彙刊73[民外2086]角書不記、小説彙刊73、出版年月不詳[劉民649]

小說彙刊73[翻目3-66]言情偵探小說、小說彙刊第73期

D0544*

德国軍事偵探談 (偵探小說)

葉農生訳述

上海・中華書局1915.9/1928.11四版

孔夫子旧書網写真は1915.9/1933.1五版。また1915.9/1920.4再版[民外2086]角書不記[漢訳2755]角書不記、著者不詳、1915.9初版、回憶録[衛228]角書不記[劉民649][翻目3-66]1915.9再版⁷

D0545*

德国軍事偵探談 (偵探小說)

葉農生訳

上海・中華書局1915.9/1928.11四版 小説彙刊

[現代915]1915.9初版、小説彙刊[中華369]角書不記、小説彙刊。偵探小説。訳文為文言体[中華百215]同左[劉民649]小説彙刊[偵探626]角書不記、小説彙刊七十三

D0546*

德国臘腸

包天笑

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑、毅漢合訳、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[通目①222][付説二359]包天笑のみ

D0547

德国農業發達史演義 (古仔)

(陳) 鉄庵

『農工商報』50-54期 光緒34.10.1-11.11 (1908.10.25-12.4)

[編年④1629]光緒三十四年十月初一日 (1908.10.25) 至第54期、未完

[編年④1633]第1回、第51期、光緒三十四年十月十一日 (1908.11.4)

[編年④1639]第2回、第52期、光緒三十四年十月二十一日 (1908.11.14)

[編年④1655]第54期、光緒三十四年十一月十一日 (1908.12.4) 至本期止、未完

[編年④1689]50-54、『広東勸業報』第57期1909.2.1戊申年廣告[仁敏14-466]50-54、『広東勸業報』第57期1909.2.1題目

[清民刊135]2回[冬麗19-195]1908年第50、51、52、54期、刊年不記[冬麗22①379]1908年第50-54期、刊年不記、古仔欄

D0547b

德国農業發達史演義 2回

鉄庵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1908年第50、51、52、54期

D0548

德国女偵探

克翁

『神州日報』1917.7.15

[劉民397][清民報1119]1917.7.15

D0549

德国詩集 (短篇)

徐賦靈女士

『小説画報』16号 1918.9.1

[史索一1481](薛海燕)徐賦靈女士と誤る[勤勤272]徐賦靈、角書不記、1918のみ[郭16-138][郭16-139][郭16-140][郭16-142]

[清民刊628]第16期、1918.9.1

D0550

德国外交秘史

漱露

『小説月報』6卷5-12号 1915.5.25-12.25

[彙④2988][大典337][史索一818][系目515][劉民14]長篇[現史③10]続、著者不記、第6卷第10号1915.10.25

[清民刊209]12回

[民小史②93]第1回、白話、第6卷第5号、1915.5.25

[民小史②112]白話、第6卷第6号、1915.6.25 [民小史②135]白話、第6卷第7号、1915.7.25

[民小史②155]白話、第6卷第8号、1915.8.25 [民小史②170]白話、第6卷第9号、1915.9.25

[民小史②200]白話、第6卷第10号、1915.10.25 [民小史②222]白話、第6卷第11号、1915.11.25

[民小史②237]白話、『小説叢報』第6卷第12号、1915.12.25

D0551*

德華淺頭小説 (別体徳文読本)

李梅齡編訳

上海・中華図書館1917.10

[民語3616]收「雅各之宅」「三睡漢」等15篇短篇小説及諺語数十則。有中文注釈、篇後有習題。書末附：小字典(則本書各篇字彙)[漢訳2213]同左

D0552*

德皇赴法被執下獄

未署訳者名

『盛京時報』光緒33.3.29-4.10(1907.5.11-5.21)

(渡辺浩司) (一)-164号(光緒33.3.29=1907.5.11)、(二)-165号(光緒33.4.1=1907.5.12)、(三)-167号(光緒33.4.4=1907.5.15)、(四)-168号(光緒33.4.5=1907.5.16)、(五)-169号(光緒33.4.6=1907.5.17)、(六)-170号(光緒33.4.7=1907.5.18)、(七)-171号(光緒33.4.8=1907.5.19)、影印は、172号缺、推定：(八・完)-172号(光緒33.4.10=1907.5.21)。

原作は、A. V. (=ALLEN UPWARD)“THE KAISER'S ESCAPADE”(“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.16 NO.4, 1906.10)

[中村S4-63]光緒三十三年三月二十九日至四月十日(5.21) (宋海燕) 光緒三十三年三月二十九日連

載到七月初七日（注：1907.5.11-8.15）[劉晚167]1907.5.11のみ[盛京012]有殘缺，現存部分至同年四月初八(5月19日)以“連載七”終[盛京錄012]域外白話短篇政史小說

[編年③1225]光緒三十三年三月二十九日(1907.5.11)至四月初十日[大康18-554]同左[大康18-873]同左

[編年③1236]光緒三十三年四月初十日(1907.5.21)畢

[清民報1068]光緒三十三年三月二十九日(1907.5.11)至光緒三十三年四月初十日(1907.5.21)

D0553

德皇威廉謀位之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

D0553b

德皇義子記 (歷史小說)

未署撰者名

『滇聲』1915.4.26-27

[清民報1395]1915.4.26至1915.4.27

D0554*

德皇与英公主之秘史 (歷史小說 歷史類)

吳榮昌

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

(渡辺浩司)創作ではなく、翻譯。原作は、WILLIAM TUFNELLE LE QUEUX, “III. THE SECRET OF THE PRINCESS'S LOVE AFFAIR” (“SECRETS OF THE FOREIGN OFFICE” 1903)

[樽本C]上冊 →德帝与英公主之秘史

D0555

德皇之情場之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑386]

D0556*

德皇之偵探 (一名偵探之偵探)

(英) WILLIAM LE QUEUX著 韻唐訳

商務『婦女雜誌』1卷1-5号 1915.1.5-5.5

WILLIAM LE QUEUX “THE GERMAN SPY, A PRESENT-DAY STORY” 1914.10?

[樽本D]第1号、第2号、第4号[彙⑥1415][大典371][史索二156][婦女4][劉民156][偵探622]角書を偵探之偵探とする[翻目3-67]

[清民刊518]3章、第1卷第1期至第1卷第5期、1915.1.5至1915.5.5、英国 WILLIAM LE QUENX^{??} 原著 (WILLIAM TUFNELLE LE QUEUX) 「訳自英文 *TIT-BITS* 報中之「德皇之偵探」」[蘇晨

286]1915、(英) WILLIAM LE' QUENX^{??}、小說欄

[民小史②5]白話、英国 WILLIAM LE QUENX^{??} 原著、第1卷第1号、1915.1.5

[民小史②27]白話、英国 WILLIAM LE QUENX^{??} 原著、第1卷第2号、1915.2.5

[民小史②67]白話、英国 WILLIAM LE QUENX^{??} 原著、第1卷第4号、1915.4.5

[民小史②83]白話、英国 WILLIAM LE QUENX^{??} 原著、第1卷第5号、1915.5.5

D0557

德間諜与美記者 (國際小說)

劍嘯、梅郎

『礼拝六』44期 1915.4.3

[彙⑤1184][大典332][史索一1143][系目515][劉民108]

[清民刊403][民小史②66]文言、第44期、1915.4.3

D0558

德將軍軼事

不題撰人

『四溟瑣紀』7卷 光緒1(1875).7

[彙①409][史索一205]『四溟瑣記^{??}』

[編年33]『四溟瑣記^{??}』

[編年①117]『四溟瑣紀』第7卷、光緒元年九月十三日 (1875.10.11)

[九華226]第7卷、光緒乙亥七月 (1875.8)

[清民刊8]光緒元年乙亥 (1875) 七月

D0558b*

得利老屋 (短篇小說) 3章

(法) GUY DE MAUPASONT^{??} 著

北京『公言報』1919.6.21-7.6

[清民報1551]1919.6.21至1919.7.6。即法国莫泊桑 (GUY DE MAUPASSANT)、此即譯自其「泰利埃公館」(LA MAISON TELLIER)

D0559

德菱第二 (清代佚聞)

林紓

『小說新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1393][系目515]1917.8[劉民182]中華丁巳年八月、短篇[張車285]第3年第8期、1917.8[張車289]重複、1917、月不記

[清民刊559]第3年第8期、丁巳 (1917) 八月

D0560

德菱第二 (清代佚聞)

林紓

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說新報』第3年第8期，丁巳年(1917)八月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

D0560b

得隴望蜀 (紀事小説)

呂承夫稿

『越鐸日報』1914.12.3-7

[清民報1260]1914.12.3至1914.12.7

D0561*

徳魯曼 9章

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

「焦頭爛額」『小説月報』10卷4-7号 1919. (4.25) -7.25

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER

[泰来095]

D0562*

徳魯曼

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

『焦頭爛額』商務印書館1920.4

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER。

「豹伯判象」“THE DUMB WITNESS” 1899 「徳魯曼」 「火車行劫」 [林訳全集38][泰来095]

D0563

得馬失馬 (警世小説)

閑鷗

『時事新報』1918.12.3

[劉民420][清民報1232]1918.12.3

D0564

徳謨士

孫毓修編纂

上海・商務印書館1919.12三版／1923.8五版／1925.3六版／1933.8国難後一版／1934.5国難後二版 少年叢書

[叢書169][民歴07770]1918.5／1927.9七版／1933.8一版／1940.6三版 少年叢書[商目70]刊
年不記[百兒067]1918.5、少年叢書[王琳246]伝記、1923.8

D0565

得其半 (社会短篇)

龍

『申報』1912.6.26

[劉民251][紫鵬267]1912.06.26[民小史79]文言、1912.6.26自由談[清民報723]1912.6.26

D0565b*

徳齊小伝

(英) 伯明罕著、林琴南(林紓)

『禮拜六』157期 (1922.4.15)

[張車390]「得齊小伝」

D0565c*

德齊小伝

(英) 伯明罕著、林琴南(林紓)

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『林紓集』6 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]『禮拜六』1922年第157期

D0565d

得錢毀票記 (實事短篇)

雲集山人

漢口『國民新報』1919.9.1

[清民報1295]1919.9.1

D0565e

得勝駒

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。參付登舟『清末民初武漢報刊研究』

D0566*

得失 (滑稽小說)

李思純訳壯悔

『娛閑錄』7期 1914.10下

[彙⑤1299][大典310]著者不詳、1914.10[史索一1179][劉民122][翻目6-11][民小史479]文言、第7期、1914月份不詳

[清民刊430]第7期、1914.10.16

D0566b

得頭彩 (俳諧短篇)

白水

『越鐸日報』1913.11.17

[清民報1258]1913.11.17

D0567

得耶失耶

百雷

『小說海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][史索一1312][系目410][劉民153]

[清民刊513]第3卷第1号、1917.1.5

D0567b

得意縁 (飲情小說)

穎川秋水

『繁華雜誌』(5期 刊年不記)

[民小史477]文言、(5期 刊年不記)、集戲名[民小史②20]文言、第5期、1915.1日期不詳、集戲名

[清民刊474]第5期刊年不記、即陳德清

D0567c

德意志皇帝与德意志皇后

(周) 瘦鵑

中華圖書館『女子世界』6期 (1915.7.6)

[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

D0567d

德意志未来之皇后

(周) 瘦鵑

中華圖書館『女子世界』2期 (1918.8.5再版)

[培成11-76]周瘦鵑、1918年第2期

D0568*

德意志興国少年

朱世溱訳

『小説時報』25期-31号 1915.9.1-1917.4

長篇名訳欄[彙④2708][史索一419][衛256][翻目27-84]

[清民刊179]20章、長篇名訳、未署撰者名、訳者為朱世溱

D0569

德意志之花

汪劍虹

『小説月報』7卷12号 1916.12.25

[彙④3008][大典412][史索一857][系目515][劉民20]瑣言[曉岩232]1916、翻譯とする[現史③57]著者不記、第7卷第12号1916.12.25

[清民刊216][民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

D0570

得子新法 (短篇滑稽)

望梅

『申報』1912.8.9

(渡辺浩司) 角書は短篇滑稽[劉民253]標“滑稽短篇”[紫鵬269]1912.08.09[民小史101]文言、1912.8.9[清民報725]1912.8.9

D0570b

得子新法 (短篇滑稽小説)

望梅

旧金山『中西日報』1913.1.31

[清民報885]1913.1.31。『申報』1912.8.9曾載

D0571

德宗大婚記 (短篇艷情)

陸士諤

『十日新』1期 1914.12.10

[史索一1276]田若虹[田陸45][田陸393頁]

[清民刊499]第1期、1914.12.10

D0572

德宗遺產

王小航

出版社不明1900

[唐平10235]1900 (許軍423)「德宗遺事」、年代不詳、光宣系列

D0573

得吃藥 (滑稽短篇)

呆夫周承炳編著

『新民小說報』第6期 1918.3.4

[清民刊653]第6期、1918.3.4

D0574*

灯 (哀情小說)

(周)瘦鵑訊

『新申報』1917.9.22-26

[劉民503][紫鵬289]周瘦鵑訊、1917.09.22-1917.09.26[清民報1569]1917.9.22至1917.9.26

D0574b*

灯 (哀情小說)

瘦鵑訊

『漢口中西報』1917.9.30

[清民報1065]1917.9.30。『新申報』1917.9.22至1917.9.26曾載

D0575*

灯 (哀情小說)

(周)瘦鵑

『晨鐘』1917.10.9-10

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.9至1917.10.10。『新申報』1917.9.22至1917.9.26、『漢口中西報』1917.9.30曾載、均署瘦鵑訊

D0575b*

灯 (哀情小說)

瘦鵑訊

貴陽『鐸報』1918.12.17-22

[清民報1507]1918.12.17至1918.12.22。『新申報』1917.9.22至1917.9.26、『漢口中西報』1917.9.30、均署瘦鵑訊、後『晨鐘報』(北京)1917.10.9至1917.10.10亦曾載

D0576

灯 (艷情小說)

大覺

『民國日報』1919.3.24

[劉民478][清民報1484]1919.3.24

D0577

登報求婚記 (奇情短篇)

灝森

『小說叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94][清民刊377]1917.11.15

D0577b

登報求婚記 (短篇小說)

灝森

新加坡『振南日報』1919.3.3-10

[清民報1371]1919.3.3至1919.3.10。即倪灝森、『小說叢報』第4年第3期(1917.11.15)曾載

D0578

灯草和尚

[效剛223]查禁書刊[編年③1331][現史①149]「灯草和尚传奇」1901.9.21上海查禁淫書

D0579

灯虫寓言

湖北武昌大義學堂清心子(來稿)

『小孩月報』17期 光緒2(1876)仲秋

[兒童48]創作兒童文學作品的開端

D0580

登高 (滑稽短篇)

鈍根

『申報』1913.10.8

[劉民261][紫鵬259]1913.10.08[民小史268]文言、1913.10.8[清民報735]1913.10.8

D0581

登高 (短篇小說)

靜安

『時報』1913.10.10-25

[劉民323]

[民小史269]文言、1913.10.10(中略)

[民小史275]文言、1913.10.25

[清民報965]1913.10.10至1913.10.25。即孫靜庵

D0582

登高 (短篇應時滑稽小說)

東埜

『申報』1914.10.28

(渡邊浩司)東埜[劉民267]東野[紫鵬276]東埜、1914.10.28[民小史444]東埜、文言、1914.10.28

[清民報743]東埜、1914.10.28

D0583

登高 (滑稽小說)

拌竹

常州『晨鐘報』1917.10.24-10.27

[小報672]至3節未完[清民報1579]1917.10.24至1917.10.27

D0584

登高 (短篇小說)

老談

『中華新報』1919.11.1

[劉民468][清民報1456]1919.11.1

D0585

登高夢

瘦蝶

『新聞報』1916.10.5

[劉民300][清民報797]1916.10.5

D0586

登高夢 (警世小說)

瓶山樵子

『先施樂園日報』1920.10.20

[劉民552]

D0587

灯光

鄭振鐸

『新社会』2号 1919.11.11

[現期104]

D0588

灯光人影

程小青

上海『新聞報』副刊「快活林」1914⁷⁷年秋

[姜252]第一篇霍桑為主角的偵探小說[池田11]1914年秋ではない。「快活林奪標会」1916年末[池田14-44]1917.1.3[劉民301]作者未標、標“偵探短篇”、1916.12.31、快活林奪標会披露(第一課)[張治A56]1914年上海『新聞報』副刊「快活林」[守忠133]1914年[現史②162]『新聞報・快樂小品』、1914、第一篇以霍桑為主人公的作品

[清民報798]偵探小說、未署撰者名、1916.12.31至1917.1.3、本篇作者當為小青

[玉冰23-518]1916.12.31-1917.1.3[玉冰23-754]1916.12.31、1917.1.1、1917.1.3未完

[民小史②443]偵探小說、文言、甲、1916.12.31

D0588b

灯光人影

馬二先生

『新聞報』1917.1.4-5

[池田14-33][清民報798]偵探小說、未署撰者名、1917.1.4至1917.1.5、作者為馬二先生

D0588c

燈光人影

天白

「快活林」『新聞報』1917.1.6-7

[池田14-107][清民報798]第3篇、偵探小說、未署撰者名、1917.1.6至1917.1.7、作者為天白

D0588d

燈光人影 (第4篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.1.8-10

[清民報798]1917.1.8至1917.1.10、作者為丁悟癡

D0588e

燈光人影 (第5篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.1.11-12

[清民報798]1917.1.11至1917.1.12、作者為謫居

D0588f

燈光人影 (第6篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.1.13-14

[清民報799]1917.1.13至1917.1.14、作者為潘文安

D0588g

燈光人影

周瘦鵑

「快活林」『新聞報』1917.1.15

[池田14-43][池田14-107]1917.1.15-17[清民報799]第7篇、偵探小說、未署撰者名、1917.1.15至1917.1.17、作者為周瘦鵑

D0588h

燈光人影 (第8篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.1.18

[清民報799]1917.1.18、作者為石占声

D0588i

燈光人影 (第9篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.1.26-29

[清民報799]1917.1.26至1917.1.29、作者為覺盒

D0588j

燈光人影 (書函體 第10篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.1.30-2.1

[清民報799]1917.1.30至1917.2.1、作者為瞻廬

D0588k

燈光人影 (第11篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.2.2-5

[清民報799]1917.2.2至1917.2.5、作者為華生

D0588l

燈光人影 (第12篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.2.6-9

[清民報799]1917.2.6至1917.2.9、作者為佚名

D0588m

燈光人影 (第13篇 偵探小說)

未署撰者名

『新聞報』1917.2.10-11

[清民報799]1917.2.10至1917.2.11、作者為河影

D0589

燈光人影 (偵探小說)

明道

『小說新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396][系目161]丁巳年十月 (1917) [劉民182]中華丁巳年十月、短篇[偵探634]角書不記、翻譯とする

[清民刊560]第3年第10期、丁巳 (1917) 十月

D0589b

燈光人影 (偵探小說)

明道

旧金山『中西日報』1918.12.4-12

[清民報910]1918.12.4至1918.12.12。即顧明道、『小說新報』第3年第10期 (1917農曆十) 曾載

D0590

燈光人影

明道

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第三年第十期1917年10月

D0590b

燈光人影之揣測 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1916.12.13

[清民報798]1916.12.13[民小史②434]白話、1916.12.13

D0591

灯火姻緣 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』 1915.10.1-2

[盛京168][盛京錄168]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1075]1915.10.1至1915.10.2

D0592*

蹬脚的蝴蝶

(英) 吉布林著

『新小兒語』上海·美華書館1913

JOSEPH R. KIPLING著。本書自“JUST SO STORIES”中選訳

[民外1246][漢訳2625][現代913][莉華15-487]費啓鴻師母MARY McLELLAN FITCH訳[百兒068]

JOHN R. KIPLING

D0593

灯節活劇 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.2.9

[盛京278][盛京錄282]文言短篇諷刺小說[劉民363][清民報1081]1917.2.9

D0594

登狼山記

俠民

『夏声』6号 中歴戊申6.27(1908.7.25)

[彙④2362][系目467]は「登娘^{ママ}山記」とする

[編年215]

[編年④1561]龔子英著、第3回、第6号、光緒三十四年六月二十七日 (1908.7.25)

D0594b

登臨幻景 (短篇小說)

浮生投稿

『漢口新聞報』 1918.10.19-28

[清民報1410]1918.10.19至1918.10.28

D0594c

灯滅疑團

未署撰者名

『通俗新報』6期 刊年不記 (1910.9.21-1910.9.25)

[清民刊233]第期庚戌八月十八日至庚戌八月廿二日 (1910.9.21至1910.9.25)

D0594d*

灯奴奇談 (怪誕小說) 第8章

上海尚公小学高等二級柴志明訳文 上海中国聖教書会記史金策澄校字

『新民報』3年10期 1916.10

[清民刊504]第3年第10期、1916.10、即訳自『天方夜譚』中「阿拉丁和神灯」篇

D0595

灯前瑣話

情雛

『眉語』17号 丙辰2.1 (1916.3.4)

[劉民139]短篇[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4

[清民刊487]許情雛、第17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4) [蘇晨288]1916、許情雛、第2卷第5号、短篇欄

D0596

灯前瑣語 (短篇小説)

幻影女士

『礼拝六』81期 1915.12.18

[彙⑤1192][大典365][史索一1160][系目161][劉民117][勤勤269]角書不記

[清民刊417][民小史②235]文言、第81期、1915.12.18

D0597

灯塔 (短篇偵探)

呆、笑

『時報』1913.12.28-1914.1.13

[劉民323]

[民小史304]文言、1913.12.28 (中略)

[民小史321]文言、1914.1.14

[清民報966]1913.12.28至1914.1.13

D0598*

燈台守

(波蘭) 頭克微支 (周) 作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

HENRYK SIENKIEWICZ “LATERNIK”。英訳 “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL” [顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

[作人954]会稽周氏兄弟纂訳、1909.7初版。「燈台守」中の詩歌部分是由魯迅翻譯的[阿英146]「灯台守」[漢訳2225]同左[編年244]「灯台守」[編年④1810]「灯台守」[大康18-916][劉晚233]「灯台守」[魯版179]「灯台守」[廣告1-325]英語訳より転訳[艷麗14-148頁]「灯台守」、馬場孤蝶重訳[艷麗14-21]周作人訳「灯台守」、1909.7.27。英訳題名不記。[ヘンリック、シェンキエウイツ](日)馬場孤蝶訳「灯台守」『泰西名著集』如山堂[書店]1907[.7.14][現史②61]「灯台守」[翻目27-85]日訳なし、英訳なし[晚史注14-94]『燈台守』周作人は馬場孤蝶訳によった可能性がある[長文21-42]ポーランド、シェンキエヴィッチ作。また『訳文全集』第11卷522

D0599*

燈台守

波蘭顯克微支SIENKIEWICZ 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

HENRYK SIENKIEWICZ “LATERNIK”。英訳 “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL” [顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

[作人948]1921初版[虚白105][蒲梢312][阿索363]

D0600*

燈台守

(波蘭) 顯克微支 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

HENRYK SIENKIEWICZ “LATERNIK”。英訳 “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL”。卷末「著者事略」では「燈臺守」[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

D0601*

灯台守

(波蘭) 顯克微支 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

HENRYK SIENKIEWICZ “LATERNIK”。英訳 “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL”。[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

施蛰存新訳「灯塔看守人」[祖毅738]

D0602*

灯台守⁷³

(波蘭) 星科伊梯撰 吳禱訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

HENRYK SIENKIEWICZ “LATERNIK”。田山花袋訳「灯台守」『太陽』8卷2号1902.2.5。選自『繡像小説』第68-69期，1906年出版[付三100]『中国新⁷³文学大系・翻譯文学集』收入 →灯台卒

D0603*

灯台守

(波蘭) 顯克微支 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

HENRYK SIENKIEWICZ “LATERNIK”。英訳 “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL” [顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

D0604*

灯台卒

星科伊梯撰 (日) 国^譯山花袋訳 錢塘吳禱重演

『繡像小説』68-69期 刊年不記 [丙午1.15-2.1(1906.2.8-2.23)とするは誤り]

第68-69期実際の刊年は推定丙午1906十一月。HENRYK SIENKIEWICZ “LATERNIK”。シエンキウイツチ作、田山花袋訳「灯台守」『太陽』8巻2号1902.2.5[崔琦19-79]花袋が参照した英訳本は HENRYK SIENKIEWICZ 著、JEREMIAH CURTIN英訳、*YANKO: THE MUSICIAN AND OTHER STORIES*, BOSTON:LITTLE, BROWN, AND COMPANY., 1893

[彙②1114]刊年を推測して旧暦 [丙午正月] - [丙午二月] とする [阿閑55]頭克微茲、吳禱訳短篇 [中島76B-79]第68期 (光緒32年1月^譯) - 第69期 (同年2月^譯)、原作の『太陽』掲載を明治25^譯年2月と誤る [大典110]田山花袋訳、1906.2^譯[史索一273]刊年を推測して旧暦 [丙午正月] - [丙午二月] とする

[編年152]なぜか (日) 抱一庵主人訳と誤る。光緒三十二年正月^譯

[編年③1144]第68期末標出版時間、当在光緒三十二年 (1906)十一月 [大康18-759]同左。十一月但日期不詳 [大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[編年153]光緒三十二年二月^譯、畢

[編年③1145]第69期末標出版時間、当在光緒三十二年 (1906)十一月、畢 [大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[劉晚29] (日) 国^譯山花袋訳、第68期1906.2^譯始載のみ [慧敏59]現代白話短篇 [慧敏74]現代白話短篇 [慧敏339]日本国^譯山花袋訳 [慧敏440] (日) 国^譯山花袋訳、1906.2.8-2.23^譯 [祖毅701]波蘭頭克微支著 [祖毅759] [漢訳2761]「灯台守^譯」で収録、『繡像小説』第68-69期1906 (光緒三十二) ^譯、吳禱従山田^譯花袋日訳本重訳 [漢訳2762]「台^譯灯卒」で収録、(波蘭) 星科伊梯著、(日) 山田^譯花袋訳、吳禱述、上海・商務、清末、1冊^譯とあるが怪しい [広告1-123]期数刊年不記、(日) 国^譯山花袋訳不記 [広告1-263]1906^譯年訳 [文文60]白話短篇、日本国^譯山花袋訳、号数刊年不記 [文文61]題名のみ [文文154] [艷麗14-22] (波蘭) 星科伊梯、第68-69期、1906。シエンキウイツチ作不記 [楊凱博148] (日) 抱一庵主人^譯 (田山花袋) 訳、1906.2.8-23とするは誤り、日訳不記 [現史②2] (日) 抱一庵主人^譯、第68期1906.2.18^譯至第69期1906.2.23^譯と誤る [翻目27-86]日訳なし、刊年を誤る [帥東21-257] [崔琦13-93] (日) 田山花袋訳、1906年2月^譯 [寶19-218]英訳: *THE LIGHT-HOUSE KEEPER OF ASPINWALL*. 『繡像小説』1906.02.08-23とするは誤り

[清民刊65]陳書断第68、69期出版日期均在丙午十一月 [鵬安22-41]1906年底或1907年初。HENRYK SIENKIEWICZ著 *LATERNIK*。英訳本: (美) Jeremiah Curtin訳 *The Light-house Keeper of Aspinwall*, 録于 *Yanko: The Musician and Other Stories*, Boston: Little, Brown, and company, 1893。日訳本: 田山花袋訳「灯台守」載 “太陽” 8巻2期、1902.2.5

D0605

登徒子遊上海記 (短篇小説)

賢

『申報』1908.6.27-7.2

(劉徳隆) [劉晩115]

[編年④1542]光緒三十四年五月二十九日(1908.6.27)至六月初四日[大康18-575]同左

[編年④1550]光緒三十四年六月初四日(1908.7.2)畢

[紫鵬256]1908.06.27-1908.07.02[清民報707]1908.6.27至1908.7.2

D0606

灯下 (家庭俱樂部新年号 新年小説)

宛揚

商務『婦女雜誌』6卷1-12号 1920.1-12

[樽本D]欠号あり。小説、第6卷第1-5号、9号、12号[婦女97]2号は家庭俱樂部愛之号 家庭愛情小説とする[婦女99]3号家庭俱樂部春之号 春之小説[婦女101]5号家庭俱樂部不思議号 家庭小説[婦女105]8号家庭俱樂部星之秘密号 科学小説[婦女107]10号家庭俱樂部国慶号 家庭小説[婦女108]11号家庭俱樂部電信号 家庭小説 附図[婦女109]家庭俱樂部歳暮号 家庭小説[蘇晨300]1920、家庭俱樂部欄、新年小説、第2期起標家庭小説

D0607*

灯下骷髏 (社会小説)

蒋景緘訳

『時事報』1909.2.5-3.12

[小報273]「灯下骷髏」從第16章至27章未完[劉晩181]第16章、1909.2.5のみ、非起始日期
[編年④1690]第16-27章、宣統元年正月十五日(1909.2.5)開始時間不詳、結束当在二月二十二至二十四日間[大康18-596]同左。起訖時間不詳[大康18-909]同左

[編年④1711]宣統元年二月二十四日(1909.3.15)畢

[編年④1711]宣統元年二月二十六日(1909.3.17)今已告竣[楊凱博132]「灯下鐺^{??}骸^{??}」、1909.2.5以前-^{??}[清民報1134]第16-27章、1909.2.5至1909.3.12

D0608

灯月醉世伝 (絵図) 4卷 20回 4冊

光緒22(1896)

石印本[朝日172][劉晩233][文娟15-197]光緒年間、光緒三十年『上海書業公所書底掛号簿』

D0609

等吃飯 (滑稽小説)

孟西

『上海新報』1918.10.14-10.17

[小報316]至4節完

D0609b

等吃飯 (滑稽白話短篇小説)

夢西

『上海新報』1918.10.14-17

[清民報1629]1918.10.14至1918.10.17、其中自10.15始作者書顧夢西

D0610

鑑官 (社会短篇)

无用

長春『吉長日報』宣統2.1.15 (1910.2.24)

[編年④1951]宣統二年正月十五日 (1910.2.24) [大康18-634]同左

[仁敏14-503][清民報1184]1910.2.24

D0611

鄧家莊

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小說

[民中13211]小小說[中華664][中華百367]同上[劉民649]小小說[哈佻民②1374]1917初版、小小說[百兒085]刊年なし、小小說

D0611b

鄧十六 (武技小説)

沫翁

長沙『大公報』1919.3.14-17

[清民報1429]1919.3.14至1919.3.17

D0612

鄧世昌

時芳

『愛國英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛國英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

D0613

鄧世昌

時芳

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

D0614

鄧同音

江子厚

『小説月報』6卷6号 1915.6.25

[彙④2989][大典341][史索一819][系目86][劉民14]短篇

[清民刊210][培成11-82]江子厚、刊年不記[培成11-241]刊年不記[培成11-242]刊年不記

[民小史②112]文言、第6卷第6号、1915.6.25

D0615

鄧宗堯賣茄楠珠

棣 (黃世仲)

『香港少年報』丙午11.17 (1907.1.1)

[廷亮181]新舞台欄

D0616*

低羅山中的冒險

孟憲承編訳

『少年旅行譚』上海・商務印書館1916.7

[民中00739][翻目9-8]標“少年旅行譚”⁷⁷

D0617

低眉菩薩

章鑑

『時報』1917.6.19

[劉民343]贈有正書券六角[清民報989]1917.6.19

D0617b

低眉菩薩

章鑑

『越鐸日報』1917.6.22

[清民報1268]1917.6.22。『時報』1917.6.19曾載

D0618*

滴雨落海 (寓言二則)

『中西聞見錄』12号 同治12.6(1873.7)

[彙①7][中村73B-25]『海国妙喻』に収録して同題

D0618b*

堤之孔 (警世新劇)

佚名 彭彪訳

『婦女雜誌』5卷6号 1919

[蘇晨313]1919、余興欄、警世新劇、6幕劇

D0619*

敵 (家庭小説)

鴛湖寄生訳意

商務『婦女雜誌』4卷2号 1918.2.5

[彙⑥1453][婦女63][劉民159][翻目15-4]

[清民刊522]第4卷第2期、1918.2.5[蘇晨295]1918、佚名、小説欄、家庭小説

D0620*

笛

(美)法蘭克林著 張晋訳

『新社会』1号 1919.11.1

[現期103][大典474][翻目27-87]

[清民刊694]第1期、1919.11.1

D0621

荻根司情史

(周) 瘦鵑

『新聞報』1917.8.24

[劉民302]登雜俎欄

狄公案→武則天四大奇案

D0622*

敵国縁

華盛頓欧文原著 朗山訳

『小説月報』6卷12号 1915.12.25

WASHINGTON IRVING 著(渡辺浩司) “LEGEND OF THE THREE BEAUTIFUL PRINCESSES” (“THE ALHAMBRA” REVISED EDITION(1851)収)

[理論594][彙④2994][大典378][史索一831][劉民16]短篇[曉岩229]1915[正文90][現史③14]6卷12号1915.12.25[翻目27-88]原作なし、「敵国録」

[清民刊212][民小史②237]文言、『小説叢報』⁷⁷第6卷第12号、1915.12.25

D0623

敵愾心

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』13期 1915.4

[彙⑤1024][大典334][史索二151][系目359][劉民70]盧⁷⁷祥麟とする

[清民刊339]

D0624

敵愾余芬 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.10.19-20

[盛京174][盛京録174]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1075]「敵愾余□」、1915.10.19至

1915.10.20

D0624b*

笛克与其猫 (泰西軼事) 5節

愍生訳

『河声日報』1917.10.29-31

[清民報1361]1917.10.29至1917.10.31

狄克伝→賣解妃

狄梁公四大奇案→武則天四大奇案

D0624c

的溜圓

行之

『中華小說界』1年10期 1914.10.1

[彙⑤846][民小史435]白話、第10期、1914.10.1來稿俱樂部

[清民刊318]

D0625

的溜園 (滑稽短篇)

富華

『滬江月』4期 1918.7

[彙⑥2137][系目256][劉民236][史索二105]角書は滑稽諷諧小説、1918.4以降?

[清民刊658]第4期、1918陰曆六月

D0625b

笛媒 (滑稽小説)

劉拱

長沙『大公報』1915.11.20-22

[清民報1418]1915.11.20至1915.11.22、其中1915.11.21始作者署拱碌

D0626

狄美雲 (社会小説)

鑑俠

『順天時報』1920.3.28-5.21

[劉民310]白話

D0627

狄青

白志謙編纂

上海・商務印書館1947.10再版 少年叢書

[叢書168][商目70]未収録

D0627b

狄青比武

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13277]1932.9七版、小小説[中華百368]同左[百見085]刊年なし、

小小説

D0627c

狄青平南

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1372]小小説[民中13278]1932.9六版、小小説[中華百368]同左[百見085]刊年なし、

小小説

D0628

笛声花影 (奇情小説)

憶紅樓主著 白眼二郎評

『新世界』1917.9.14-24

[小報286][史索二251]「笛花声影」、『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516][清民報1542]1917.9.14至1917.9.24

D0629

笛史 (哀情小説)

南邨

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典326][史索一1140]南村[系目407]南村[劉民106]

[清民刊400][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

D0630

笛中血

野民

『申報』1912.3.7-10

(渡辺浩司) 14022号(1912.3.7)-14025号(1912.3.10)[劉民248]中華民國元年三月七日のみ[紫鵬263]1912.03.07-1912.03.10

[民小史29]一、文言、1912.3.7自由談

[民小史29]二、文言、1912.3.8

[民小史30]三、文言、1912.3.9自由談

[民小史30]四、文言、1912.3.10自由談

[清民報721]1912.3.7至1912.3.10

D0630b*

笛中血 (新訳短篇小説)

野民

旧金山『中西日報』1912.4.27-5.1

[清民報879]1912.4.27至1912.5.1。『申報』1912.3.7至1912.3.10曾載

D0630c*

笛中血

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.7.5

[清民報1022]1912.7.5。『申報』1912.3.7至1912.3.10曾載、訳者署野民、『中西日報』1912.4.27至1912.5.1亦曾載

D0631

敵種 (欧戦軍事短篇小説)

一雁

『寸心雜誌』3期 1917.3.10

雑・書館に目次写真あり。何一雁[彙⑥1836]1917.2^{??}.10[大典431][史索二164][系目359][劉民225]1917.3.10

[清民刊629]『寸心』第3期、1917.3.10

D0632

敵種

何海鳴

『海鳴說集』上海・民權出版部1918.5

[大辭⑦5087]歐戰軍事小説[民中11740][現代377][劉民649]

D0633*

抵得爾半君的表

(法) 查爾斯曼賽特著 潘德霖訳意

『盛京時報』1920.9.18-21

[劉民370]

D0634

詆犬寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年441卷 光緒3.4.21 (1877.6.2)

[彙①101]

D0635*

抵死扶持并蒂花 (法律小説)

MARY K. MAULE原著 儀鵬、(倪) 瀨森合訳

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

[大典374]はMABY K MULE著とする[劉民85][史索一]未収録[現刊2285]周年増刊、刊年不記

[翻目27-89]

[清民刊362]第一周年増刊[民小史②118]文言、第一周年増刊、1915.6.28

D0636*

抵死扶持并蒂花

(MARY K. MAULE原著 儀鵬、(倪) 瀨森合訳)

『海国虞初誌』崇文書局1918.10.20

(趙豊) 胡儀鵬訳、原書2冊、存下卷。下卷166頁

D0636b

底下人 (短篇滑稽)

菊奴

『時事新報』1913.11.9

[清民報1227]1913.11.19

D0637

抵制日貨 (諧小説 応時滑稽)

国民

『益世報』1919.6.20-23

[小報649]至5節完[劉民485]天津『益世報』1919.9.19のみ、標“諧小説”[清民報1440]1919.6.19

至1919.6.23

D0638

抵制日貨

錢杏邨

『新世界』1920.1.19

[劉民521]

D0638b

抵制日貨之目的 (紀事小說)

欽

『双林周刊』14号 1919.11.12

[清民刊692]第14号、1919.11.12

D0639

弟 (短篇)

搏九

『小説画報』14号 1918.7.1

[史索一1480]は搏^マ九に誤る、1918.7

[清民刊627]第14期、1918.7.1

D0640

弟 (冒險小說)

陳富華

『先施樂園日報』1918.10.17

[劉民540][清民報1617]『樂園 (先施樂園日報)』1918.10.17

D0641

睇出神 (白話小說)

百耀子

広州『国民報』宣統2.5.30 (1910.7.6)

[編年④2019]宣統二年五月三十日 (1910.7.6) [大康18-650]同左[大康18-652]同左

[編年⑥2850]初出[仁敏14-472]

[鄧307]角書不記、石耀子、1910.6.20^マ

[清民報1091]1910.7.6[冬麗19-328]白話小說[冬麗22①202]小説叢欄、白話小說

D0642

睇出神 (白話小說)

百耀子

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.13 (1910.7.19)

[編年④2030]宣統二年六月十三日 (1910.7.19) 原載『国民報』[大康18-652]同左

[編年⑥2850]轉載[仁敏14-709]原載『国民報』

[美高13-74]白話小說[清民報1172]1910.7.19。『国民報』1910.7.6曾載

D0642b

睇出神 (白話小說)

百耀子

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.6

D0643*

地底旅行

(英^譯) 威男著 之江索子(魯迅) 訳

『浙江潮』10-12期 光緒29.10.20(1903.12.8)-?

JULES VERNE “VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE” 1864。英国ジュールス、ウエル子著、三木愛華、高須墨浦(治助) 訳『拍案驚奇 地底旅行』九春堂1885.2

[樽本C]影印本、2回、10期、表紙は癸卯十月二十日

[付日92]『浙江潮』第10期表紙本文写真あり。英国ジュールス、ウエル子著不記、三木愛花^譯。樽目録第6版を引用[中村62-61]索子訳[中島76-108]科学小説、第2回まで掲載[慶国94-101]1906年^譯[大典61]は三江索士(魯迅) 訳、10-12期とする[彙②794]11・12期合刊刊年不記は未確認[史索二118]

[編年110]題「(英) 威男著、索子(魯迅) 訳」。至第12期畢

[編年②658]周樹人、第1-2回、第10期、光緒二十九年十月二十日(1903.12.8)、至第12期(注:第12期末収録)[大康18-828]同左

[編年③974]第1-2回、第10期のみ

[韓08-303][韓08-368][劉晚17]索子訳[慧敏421][清茹報46]載『浙江潮』第10-12期。未見第12期[近代128]小説名、科学幻想小説[曉元205][東元09-15]1903-04^譯[祖毅712]之江^譯索士^譯[張治A19][童話205]署索子訳[從経348]署索子訳[晦庵18]第1、2回、之江索士^譯[付09-155]三木愛華不記、高須墨浦(治助) 不記、10期1903.12のみ[付日6]同左[鄭編210]科学幻想小説、之江索士^譯訳演、2回[文文191]周樹人訳[艷麗14-101頁][艷麗14-23]威男著不記、之江索子訳不記、10期(1903.12.8)。英国ジュールス、ウエル子著不記、(日)三木愛花^譯、高須治助訳、九春社^譯1885.2[楊凱博155]第10期のみ、1903.12.8-?^譯、日訳不記[現史①215][現史①217]第10期1903.12.8至第12期完[韻声90][翻目2-8]日訳なし、儒勒・凡爾納、第10期のみ[百兒018]凡爾納[李麗232]第10期1903.12、章回体、據三木愛華和高須墨浦和訳的『地底旅行』的第1和第2回[周梁74]之江、^譯索子訳、第10期未完[寶19-017]1903.12.08のみ

[清民刊45]魯迅、JULES VERNE, *VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE*、第11期、第12期未見[立元21-45][曉嵐22]法国儒勒・凡爾納、現訳者:日本三木愛花^譯、高須治助、10期、1903.12.8

D0644*

地底旅行

(英^譯) 威男著 之江索士(魯迅) 訳

啓新書局 光緒32(1906)

JULES VERNE “VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE” 1864。英国ジュールス、ウエル子著、三木愛華、高須墨浦(治助) 訳『拍案驚奇 地底旅行』九春堂1885.2

[阿英120]之江索士(魯迅) 訳、12回[漢訳2664]南京・啓新書局1906(光緒三十二)[中村62-62]南京東牌樓小学巷の啓新書局[中島76-108]光緒32年4月啓新書局全訳刊[現代899](法)凡爾納著、索士(魯迅) 訳、南京啓新書局1906.3初版とする[大典61]三江索士(魯迅) 訳[虚白79]未収録[蒲梢302]威奴J. VERNE、索士、普及、刊年不記とする[韓08-303]南京啓新書局発行12回単行本、高佐^譯治助日訳[劉晚233][近代128]南京啓新書局1906.3^譯[祖毅712]南京啓新書局印行[兵蘭204]原著

者不記、1903.10（新曆旧曆混用）は初出『浙江潮』の刊年[史索記70]法国凡爾納科学幻想小説、南京啓新書局[翻目2-8]日訳なし、儒勒・凡爾納、光緒三十二年三月（1906）[百見032]儒勒・凡爾納、1906.3

D0645*

地底旅行

（英^{??}）威男著 之江索士（魯迅）訳

発行者：啓新書局 総発行所：上海・普及書局、南京・啓新書局 光緒32.3.29(1906.4.22)

JULES VERNE “VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE” 1864。英国ジユールス、ウエル子著、三木愛華、高須墨浦（治助）訳『拍案驚奇 地底旅行』九春堂1885.2（周国偉による）[付日93]表紙奥付写真あり。発行所：上海・普及書局、総発行所：上海・普及書局、南京・啓新書局、光緒三十二年三月二十九日出版

[中日870.019]VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE、(法) JULES VERNE迦爾威尼、(日) 三木愛華、高須墨浦訳、之江索子^{??}（魯迅）重訳、上海・普及書局、1906（光緒三十二）、日訳本名為『拍案驚奇^{??}』1885[漢訳2664]（法）迦爾威尼、(日) 三木愛華、高須墨浦訳、之江索子^{??}（魯迅）重訳、上海・普及書局、1906（光緒三十二）、原書VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE、日訳本『拍案驚奇^{??}』1885、原著者VERNE, JULES

[編年155]

[編年③974]12回、周樹人、光緒三十二年三月二十九日（1906.4.22）出版、原載『浙江潮』第10期、第1-2回のみ[大康18-853]同左。『浙江潮』なし

[編年③987]『時報』1906.5.17広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]冒険小説、『中外日報』1907.2.16普及書局広告[編年③1239]冒険小説、『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年④1685]冒険小説、『中外日報』1909.1.25普及書局広告[編年⑤2063]冒険小説、『神州日報』1910.9.13普及書局広告[編年⑤2465]翻訳紹介[編年⑥2925]光緒三十三年版[晦庵18]表紙写真あり、12回、一九〇六年三月（新曆旧曆混用）[唐平3328]訳者不記、出版社を普及書局とする、1906.3[唐書封18]中篇小説12回、(法^{??}) 威男著、索士訳、普及書局1906.3初版とする[唐書5]普及書局1906.3初版[劉晚233][劉晚413]『時報』1906.5.19広告[慧敏421]1906.4.22[涵訳73]普及書局、光緒三十二年[版補下284]普及書局、光緒三十二年[魯版3]表紙写真あり、東京浅草区榎木邦信、并^{??}[並]木活版所排印、上海普及書局、南京啓新書局同時発行[魯版146]表紙写真（色版反転）あり[童話205]普及書局版[童話206]光緒三十三年（1906年）三月、由日本東京浅草区榎木邦信、并^{??}木活版所排印出版、上海啓新書局発行[童話224]之江索士訳演、南京啓新書局1906[從経348]光緒三十三年（1906年）3^{??}月、由日本東京浅草区榎木邦信并^{??}木活版所排印出版、上海啓新書局発行[紀編57]1907.3^{??}、南京啓新書局[鄭編210]1906.3^{??}[現史②5]1906.4.22。根據日人三木愛華、高須墨浦合訳『拍案驚奇：地底旅行』転訳而来[麗萍60]小説、[法]凡爾納^{??}著、索士（魯迅）訳、南京啓新書局1906年3月版[付晚下734]『中外日報』1909.1.25普及書局広告、冒険小説[翻目2-8]日訳なし、儒勒・凡爾納、光緒三十二年三月二十九日（1906.4.22）再版^{??}。魯迅簡介あり[百見033]在日本東京印刷[李麗234]1906.3、日訳なし[李麗315]1906.4在日本東京印刷、日訳なし[寶19-017]

D0646*

地底旅行 12回

（法国）儒勒・凡爾納著 魯迅訳

北京魯迅博物館編『魯迅譯文全集』第1卷 福州・福建教育出版社2008.4

JULES VERNE “VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE” 1864。英国ジユールス、ウエル子著、三木愛華、高須墨浦（治助）訳『拍案驚奇 地底旅行』九春堂1885.2。

「魯迅據日本訳述，1903年3月上海普及書局、南京啓新書局發行。署「美国威男著，之江索士訳演」。案原著者應為法国作家儒勒・凡爾納」

D0647*

地底旅行

（英^譯）威男著 之江索士（魯迅）訳

香港・今代図書公司 無出版年月

JULES VERNE “VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE” 1864。英国ジユールス、ウエル子著、三木愛華、高須墨浦（治助）訳『拍案驚奇 地底旅行』九春堂1885.2（周国偉による）

D0648*

棣萼聯輝

G. H. GRUBB著 西神訳

商務『婦女雜誌』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1445][婦女50][劉民158][翻目27-93]「棣萼聊^譯輝」

[清民刊520]4章、第3卷第6期、1917.6.5[蘇晨292]1917、小説欄

D0649

棣萼奇逢 （家庭小説）

蔭狐

天津『益世報』1919.7.17-11.10

[劉民485][清民報1440]28章、1919.7.17至1919.11.10。即董蔭狐

D0649b

棣萼奇逢 （家庭小説）

蔭狐

北京『益世報』1919.8.2-11.15

[清民報1515]北京、28章、1919.8.2至1919.11.15。『益世報』（天津）1919.7.17至1919.11.10
曾載。即董蔭狐

D0650

棣萼相煎記 （清代佚聞）

花仏

『小説新報』5年7期 己未7(1919)

[系目440]己未年七月（1919）[劉民190]

[清民刊576]第5年第7期、己未（1919）七月

D0651

第二次 （哀情小説）

鈍根

『時事新報』1919.12.4

[劉民423]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.4至1919.12.6中国南洋兄

弟煙草有限公司廣告欄

D0652

第二次 (哀情小說)

鈍根

『中華新報』1919.12.4-6

[劉民468]登在中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.12.4至1919.12.6中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

D0653

第二次 (哀情小說)

鈍根

『民國日報』1919.12.4-6

[劉民482]登中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1488]1919.12.4至1919.12.6中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

D0654

第二次 (哀情小說)

鈍根

『申報』1919.12.5-7

[劉民280]登於中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.05-1919.12.07[清民報758]1919.12.5至1919.12.7中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

D0655

第二大樹 (教育小說)

未署作者名

『紹興白話報』147号 光緒33.4 (1907)

[編年③1247]第147号、光緒三十三年 (1907) 四月

[清民刊66]無篇名小說, 續144期, 未署撰者名, 第147号載, 見第二「大樹」、刊年不記[蘇晨275]1915, 柳崖外史、第6期、說部-短篇欄、神怪小說

D0655b

第二魯男子 (神怪小說)

柳崖外史

『香艷雜誌』6期 刊年不記

[清民刊495]第6期、刊年不記[民小史②244]文言、第6期、1915月份不詳

D0656

地方官

未署作者名

『重慶商會公報』4年23号(103期) 光緒34.7.5(1908.8.1)

[彙③1690]著者不記[系目130]

[編年217]不題撰人

[編年④1568]第103期、光緒三十四年七月初五日 (1908.8.1)

[劉晚45]

[清民刊87]未署撰者名

D0657

地方選舉鏡 (短篇小說)

嘉定二我

『申報』1912.5.18

[劉民250][紫鵬262]1912.05.18[民小史59]文言、1912.5.18自由談[清民報722]1912.5.18

D0658

地方自亂 (實事短篇)

悵

『時事報』1911.3.19-20

[劉晚182]

[編年⑤2158]宣統三年二月十九日(1911.3.19)至本月二十日[大康18-675]同左。至本月二十一日

[編年⑤2158]宣統三年二月二十日(1911.3.20)畢

[清民報1140]1911.3.19至1911.3.20

D0659

地方自治 (短篇小說)

飲椒

『小說林』2期 丁未2(1907.3)

[彙③2126][補目50]角書期數不記、1908年^{??}[大典121][史索一350][歷近328]短篇小說[系目130]

[編年178]二月

[編年③1245]第2期、光緒三十三年(1907)四月[大康18-764]同左。四月但日期不詳

[劉晚425]『小說林』1907年3期「特別廣告」(樽本注:第1期光緒三十三年六月再版に掲載あり)。

海賊版あり。改名して「二十文」[編年③1266]同左、『小說林』第3期光緒三十三年(1907)五月

特別廣告[大康18-765]同左。五月但日期不詳[廣告1-257]『小說林』第9^{??}期「特別廣告」[樂11]角書期數刊年不記[九華247](董志117)第2期1907

[清民刊123]

D0660

地方自治

飲椒

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8(1907)

[編年③1344](董志117)載『小說林』

D0661

地方自治 (短篇小說)

臞猿

『神州日報』1908.5.15

[劉晚172]

[編年④1517]臞猿、光緒三十四年四月十六日(1908.5.15)[大康18-572]同左[大康18-584]同左

[編年⑥2850]初出[清民報1100]臞猿、1908.5.15。即孫臞猿

D0662

地方自治 (短篇小説)

未署作者名 (臞媛)

旧金山『中西日報』光緒34.9.3 (1908.9.27)

[編年④1606]附章「雜録」欄、光緒三十四年九月初三日 (1908.9.27) 原載『神州日報』[大康18-584]同左

[編年⑥2850]轉載[仁敏14-721]原載『神州日報』[清民報856]未署撰者名、1908.9.27。『神州日報』1908.5.15曾載、作者署臞媛

D0663

地方自治

飲椒

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説林』第2期，上海小説林總編輯所編輯，小説林与宏文館有限合資会社光緒三十三年 (1907) 二月版

D0664

地方自治

飲椒

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷 (上)

選自『小説林』第2期，上海小説林總編輯所編輯，小説林社与宏文館有限合資会社，光緒三十三年 (1907) 二月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

D0665

地方自治

飲椒

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説林』第二期1907年3月

D0665b

帝妃情鞅録 (家庭実事)

魯孺女史口述 專專外史筆裁

『越鐸日報』1914.6.30-11.1

[清民報1259]1914.6.30至1914.11.1

D0666

地府志 40回 2冊

葛嘯儂

上海・集成図書公司 光緒34.8(1908)

[付三151]表紙奥付写真あり。著作者：葛嘯儂氏、印刷所：上海・集成図書公司、總發行所：上海・集成図書公司、發行所、点石齋、開明書店、申昌書局、光緒三十四年八月出版[阿英77][提要1069][大典158]は1908.8刊，2集とする[全書56]清代小説[近大271]章回小説、出版社不記[系目131]1908[古大948][書坊訂894-5]光緒三十四年印行

[編年220]八月

[編年④1506]初集4卷20回、光緒三十四年 (1908) 三月出版

[編年④1602]二集、第21-40回、光緒三十四年（1908）八月出版

[編年④1634]初二集、『申報』1908.11.8集成圖書公司廣告[編年④1658]『申報』1908.12.11集成圖書公司廣告[編年④1946]『申報』1910.2.19点石齋廣告[編年⑤2349]自著介紹[編年⑥2925]2冊、光緒三十四年版[目白48][古提734][劉晚234][涵著96]光緒三十四年[版補下239]光緒三十四年[習斌241]共分初集、二集兩冊、計8卷40回[現史②50]葛嘯依⁷⁷氏、1908.九月[付晚上85]『申報』1910.2.19点石齋廣告、提要[晚史注3-53]

D0667

地府志 初集20回 二集20回

葛嘯儂

開明書店 光緒34(1908)

開明書店は發行所のひとつ[西諦補1076][書坊678-3][書坊訂826-5]

[編年231]光緒三十四年

[目白48][劉晚234]

D0668

地狗草狗

迷信

『時報』1914.10.12

[劉民326][民小史439]文言、1914.10.12[清民報971]1914.10.12

D0669

地狗草狗

迷信

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.10.12曾刊

D0670*

地胡吞我之妻

(俄) 文学家杜瑾訥夫著 半儂(劉半農) 訳

「杜瑾訥夫之名著」『中華小説界』2卷7期 1915.7.1

TURGENEV著

[彙⑤850][史索一966][付116][現史②170]

D0671*

地胡吞我之妻 (散文詩4篇)

杜瑾訥夫(屠格涅夫) 著 劉半農訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

TURGENEV著。

原載『中華小説界』第2卷第7期(1915)

D0672

棣華慘史 (短篇小説)

双溪次郎

『順天時報』1914.8.7-13

[劉民306]文言[清民報929]1914.8.7至1914.8.13

D0672b

帝京萬歲 (短篇小說)

小乙

『帝京新聞』1910.5.18-21

[清民報1206]1910.5.18至1910.5.21

D0672c

地老天荒 (哀情小說)

嘯塵

『滬報』1918.5.7-9

[清民報1389]1918.5.7至1918.5.9

D0673

地理教習 (科學小說)

傲骨

『科學一斑』3期 光緒33.8 (1907)

[編年③1341]第3期、光緒三十三年 (1907) 八月[編年⑥2850]初出

[清民刊136]

D0674

地理教習 (科學小說)

傲、鐵

『小說月報』2年12期 辛亥年12.25(1912.2.12)

[樽本D]辛亥年十一月二十五日[彙④2963][大典230][史索一767][系目131]傲鐵

[編年293]傲、鐵胡適⁷⁷

[編年⑤2319]鐵 (胡適)、第2年第12期、旧曆十二月二十五日 (1912.2.12) 原載『科學一斑』第3期、作者書「傲骨」、轉載時略有改動[大康18-802]同左

[編年⑥2850]轉載[劉民4]短篇[正文221]胡適

[清民刊196]即胡適、言此篇轉載于『科學一斑』第3期同名小說而有改動

D0675

地理教習 (科學小說)

傲·鐵

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說月報』第2年第12期, 上海商務印書館 辛亥年(1911)十二月版。校點者: 晏海林。

責任編委: 王繼權

D0676

地理教員 (滑稽小說)

棄觚

『新聞報』1914.10.25

[劉民285][民小史444]文言、1914.10.25[清民報778]1914.10.25

D0676b

地理教員之笑史 (滑稽短篇)

中孚

『出版界』17号 1915.7.1

[清民刊337]

D0676c

地利花奇案全錄 13章

未署撰者名

『漢報』1899.12.23-1900.1.4

[清民報802]1899.12.23至1900.1.4

D0677

第六十三条 (滑稽小說)

常覺、小蝶

『礼拝六』52期 1915.5.29

[彙⑤1186][大典337][史索一1147][系目407]は1915.9⁷⁷. 29とする[劉民110]

[清民刊406][民小史②96]白話、第52期、1915.5.29

D0677b

第六十三条 (滑稽小說)

常覺、小蝶

旧金山『中西日報』1917.11.6-13

[清民報906]1917.11.6至1917.11.13、小蝶即陳小蝶、『礼拝六』第52期(1915.5.29)曾載

D0678

第六十三条

常覺、小蝶

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十二期1915年5月

D0679

帝女花 上下2卷 20出

黄燮清

『倚晴楼七種曲』本, 1865重刊

[左目285]又有『倚晴楼集』本 1881年重刻[左録516][近代345]伝奇劇本 刊年不記[大辞⑥4490]

近代伝奇劇本。道光十三年(1833)『韻珊外集』初刻本、又見光緒七年(1881)『晴楼集』重刻本

[学大1632]伝奇劇本、1881年[郭16-22]

D0680

帝女花

黄燮清

小説七日報社1906

[唐平6568]1906[唐書5]1906.7初版[左録516]

D0680b*

帝女艷話

(周) 瘦鵑訊

中華圖書館『女子世界』1期 (1914.12.10)

[培成11-75]周瘦鵑、1915^{??}

D0681

第七次 (短篇)

(張) 毅漢

『小説画報』14号 1918.7.1

[史索一1480]1918.7[清民刊627]第14期、1918.7.1

D0681b

第七砲声 (愛国)

朱秋鏡著

『振勝日報』1919.5.28-29

[清民報1641]1919.5.28至1919.5.29

D0682*

第七人 (原名THE SEVENTH PASSENGER 奇情小説)

PERRY NEWBERRY著 茗狂訳

『小説大観』6集 1916.6

[彙⑥1607][大典421][史索一1449][劉民210][翻目4-45]

[清民刊594]15章、第6集、1916.6[民小史②332]文言、PERRY NUWHARRY、第6集、1916.6.1

D0683*

地球滅亡之預言 (說苑)

未署訳者名

『申報』宣統2.6.29-7.8 (1910.8.4-12)

[文文86]說苑訳とする、文言短篇、刊年不記[文文190]題名のみ

[文文192]愛倫坡EDGAR ALLAN POE「艾洛斯和查米恩的對話THE CONVERSATION OF EIROS AND CHARMION, 1840^{??}」樽本注：“BURTON'S GENTLEMAN'S MAGAZINE” 1839

[文文286]宣統二年六月廿九至七月八、文言短篇

[編年④2036]宣統二年六月二十九日(1910.8.4)至七月八日[大康18-655]同左[大康18-928]同左

[編年④2042]宣統二年七月初七日(1910.8.11)^{??}

[清民報714]4、角書不記、1910.8.4至1910.8.11

D0684

地球末日記 (理想小説)

熊叔恒 何見田

『漢口中西報』宣統1.8.14-15 (1909.9.27-28)

[劉晚162]1909.9.27のみ、登於『漢口見聞録』上

[編年④1856]附張『漢口見聞録』宣統元年八月十四日(1909.9.27)至八月十五日[大康18-618]同左

[編年④1857]宣統元年八月十五日(1909.9.28)畢

[仁敏14-487]附張『漢口見聞録』[仁敏14-487]畢

[百兒050]1909.9.27のみ[清民報1059]1909.9.27至1909.9.28「漢口見聞録」

地球隧→地心旅行

D0685*

地球一百名人伝

(英) 浸礼会李提摩太TIMOTHY RICHARD訳 蔡爾康、林朝圻述

上海・広学会1900/1909

[莉華10B-264]文理本234頁[涵歴28]蔡爾康等訳、光緒二十九年[版補下212]蔡爾康等訳、光緒二十九年[訳書677][漢訳3394]1898(光緒二十四)出版社不記、上海図書集成局1901(光緒二十七)、上海・広学会1909(宣統元)、3冊合訂[付晩下862]再版、『広学会出版書目』1928、伝記241、語体

D0685b*

地球最後十五分鐘 (原名地球末日記 哲学小説) 3章

吾廬孺訳

『帝京新聞』1911.6.26-8.23

[清民報1207]1911.6.26至1911.8.23

D0685c

地日車 (短篇理想)

天豊江景双

『自治報』1-5期 1907-光緒33.10.1(1907.11.6)

[清民刊137]第5期作者署「管季延」

D0686

第三步 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1917.3.26

[劉民302][清民報800]1917.3.26

D0687

第三之十某甲 (選挙小説)

趣趣

『時報』宣統1.閏2.19-20(1909.4.9-10)

[劉晩149]1909.4.9のみ

[編年④1728]宣統元年閏二月十九日(1909.4.9)至本月二十日[大康18-601]同左

[編年④1728]宣統元年閏二月二十日(1909.4.10)畢

[清民報955]1909.4.9至1909.4.10

D0687b

第三之十某甲 (選挙小説)

趣趣来稿

『湖北地方自治研究会雑誌』3号 宣統1.3.25(1909.5.14)

[清民刊159]『時報』1909.4.9至1909.4.10曾載

D0687c

地師 (短篇滑稽小説)

支離

旧金山『中西日報』1913.1.29

[清民報885]1913.1.29

D0688

第十三

(張) 毅漢

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

[彙④3023][大典450][史索一889][系目407][劉民26]説叢[偵探637]1918⁷⁷、翻訳とする[曉岩235]1918、翻訳とする

[清民刊223][培成11-69]張毅漢、刊年不記

D0689

第十三

毅漢

『晨鐘』1918.8.4-8

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.8.4至1918.8.8 『小説月報』第9卷第6号(1918.6.25)

曾載

D0690*

地室之屍 (俠義小説)

(英) 麦喀利著 舍我、無為合訳

『中華新報』1916.5.17-24

[劉民458][清民報1445]1916.5.17至1916.5.24。即成舍我、即王无為

D0691

帝舜

未署作者名

『商務報』2期 光緒29.11.21(1904.1.8)

[彙②1138][大典70][系目317]

[編年110]不題撰人

[編年②666]光緒二十九年十一月二十一日(1904.1.8)

[劉晚31][清茹報19][現史①224]第2期1904.1.8

[清民刊68]未署撰者名

D0691b*

第四博士(美) 樊帶克HENRY VAN DYKE著、美国長老会費啓鴻師母MRS. GEORGE FIELD FITCH
訳

上海・中国聖教書局1903/漢口・聖教書局1948.10再版

[莉華15-078]“THE OTHER WISE MAN” 1896、1948.10再版表紙奥付写真あり。TRANSLATED
BY MARY M. FITCH AND WANG HANG T'ONG

D0692*

第四博士伝

費啓鴻夫人MRS. GEORGE FIELD FITCH 王亨統述

上海・中国聖教書局1903/1913

[莉華10B-171]

[莉華10B-264] (美) 蒂克HENRY VAN DYKE “THE STORY OF THE OTHER WISE MAN”。
官話54頁

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、記者不詳[大康18-921]同左[仁敏14-575]

『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[子鵬C351]FITCH, M. M. AND WONG HANG-TONG 譯、上海CTS 1903

[莉華15-005]

D0693*

地園与珠

舍我、半農 (劉半農) 譯

『小説海』3卷9号 1917.9.5

[彙⑥1411][史索一1321][劉民155][父半農178]角書は短篇小説[半農414]「地園⁷⁷与珠」、角書
は短篇小説[農前17]舍我、半農、1917.9[農前98]舍我不記、第三卷第九期[翻目27-90]

[清民刊516]第3卷第9号、1917.9.5[玉冰23-726]

D0694*

帝王的公園

(俄) 庫普林 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN 著

[作人912]北大出版部1920.8[現代682][虛白107]A. KUPRIN、『点滴』を改編した『空大鼓』開明
で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[民中00744]北京・国立北京大学出版部[付俄
251]北京大学出版部

[序跋②263]周作人附記 (北京大学出版部1920)

D0695*

帝王的公園

(俄) 庫普林A. KUPRIN 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN 著

[作人918][虛白107]

D0696

帝王夢 (警世小説)

無我編著

『小公報』1919.8.1

[小報580]至18節未完[劉民589](18)、無我凡人[劉民589](18)、無我凡人[清民報1648]1919.8.1

D0697

帝王思想 (短篇小説 迷惑小説)

警

新加坡『南洋総匯新報』光緒34.7.18-8.3 (1908.8.14-29)

[編年④1576]光緒三十四年七月十八日 (1908.8.14) 至八月初三日[大康18-580]同左。1908.8.14のみ

[編年④1589]光緒三十四年八月初三日 (1908.8.29) 畢

[仁敏14-696][仁敏14-697]畢

[清民報1015]1908.8.14至1908.8.29、期中自1908.8.17始標為迷惑小説

D0698*

第五弦 (哀情小説)

静庵訳

『神州日報』1918.3.26

[劉民399][清民報1122]1918.3.26至1918.3.27

D0699

地下都会与海底森林

確菴

『小説海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典396]確庵[史索一1300]確庵[系目130]確庵[杜79][劉民150]確庵

[清民刊510]確庵、第2卷第4号、1916.4.1[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

D0700

地下旅行 1冊

女奴

上海・合衆小説社 光緒34.10(1908)

孔夫子旧書網に写真あり。活版本。表紙は「滑稽小説／地下旅行／合衆小説社出版」、本文に「女奴戯著」あり。奥付は編輯者：合衆小説社編輯部、校閲者：合衆小説社社員、発行者：合衆小説社發行部、光緒三十四年十月出版

[阿英77]角書不記[提要1083]石印本[大辞③1798]近代白話中篇小説、鉛印本[大典159]女奴戯、石印本[全書57]清代小説、標“滑稽小説”[近大271]小説、石印本[歴近425]滑稽小説[系目130]1908[通典600]近代小説、女奴戯、石印本、標“滑稽小説”[書坊訂930]光緒三十四年石印[編年④1631]滑稽小説、出售予約券、『神州日報』1908.10.31合衆小説社広告

[編年226]標“滑稽小説”、署「女奴戯著」十月

[編年④1646]張馨谷、光緒三十四年(1908)十月出版

[編年④1637]滑稽小説「地底^ㄉ旅行」『神州日報』1909.1.3惠書誌謝[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2925]改良小説社、光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[唐平3319]1908.10[唐書5]著者：女嬉^ㄉ戯、1908.10初版[目白48]原題「女奴戯著」、石印本、標“滑稽小説”[古提747][劉晚234][学大1598]白話小説、鉛印本[現史②52]標“滑稽小説”、1908.十一月[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説

社廣告

D0701*

地下戰爭 (冒險小說) 6章

(日) 楓村居士 (町田柳塘) 原著 張蘇訳

『繁華雜誌』2-3期 1914.?-12?

町田柳塘 (楓村居士) 『探檢小説 地下戰爭』34回、晴光堂書店、太洋堂書店1907.9.29 (藤元直樹)

[樽本]第2期與付欠落、第3期刊年不記、6章未完

[史索二65][付09-159]角書不記、1914。訳自桜井彦一郎の日記本「世界冒險奇譚」系列と誤る[付日12]冒險小説[付日336]『繁華雜誌』第2期表紙本文写真あり。1914年。原作不記[翻目9-9]原作なし、1914年?月-12月(?) [寶19-306]晴光堂・太洋堂1907.09。『繁華雜誌』1914

[民小史446]文言、第2期、1914.10日期不詳

[民小史459]続、文言、第3期、1914.11日期不詳

[清民刊473]刊年不記、恐系張蘇抄襲

D0702

地下之黃金島 (滑稽短篇)

海寧無我

『新聞報』1916.12.26

[劉民301][清民報798]1916.12.26[民小史②441]白話、1916.12.26

D0703

地心革命群妖録 (諷刺小説)

本館編著 (後標青牛)

『大共和日報』1913.1.3

[劉民427]

[民小史160]白話章回、風世小説、1913.1.3 (中略)

[民小史177]白話章回、風世小説、1913.2.15

[清民報1249]上卷8回、諷世小説、1913.1.3至1913.2.15

D0703b

地心革命群妖録 (諷世小説) 4回

『河声日報』1913.4.14-5.20

[清民報1351]1913.4.14至1913.5.20。『大共和日報』1913.1.3至1913.2.15曾載、作者始署本館編輯、自1913.1.15始作者改署為青牛

D0704*

地心旅行 (一名地球隧 科學小説)

(英) 佚名著 上海知新主人周桂笙訳述

上海・広智書局 光緒32.3.20(1906.4.13)

(三豊) 上海広智書局《地心旅行》、之前普遍認為這本小説是訳自儒勒・凡爾納原作《地心游記》、但這一判斷是錯誤的。底本應為 FROM POLE TO POLE, 作者 GEORGE GRIFFITH, 首發于 THE WINDSOR MAGAZINE, OCTOBER 1904, 副標題 AN ACCOUNT OF A JOURNEY

THROUGH THE AXIS OF THE EARTH; COLLATED FROM THE DIARIES OF THE LATE PROFESSOR HAFFKIN AND HIS NIECE, MRS. ARTHUR PRINCEPS

JULES VERNE “VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE” 1864

[樽本C][付二208]光緒三十二年三月二十日発行[阿英120]角書不記、英佚名著、周桂笙訳[漢訳2378]角書不記[阿研416][編年③1437][中村64-71]角書不記[現代900]は(法)凡爾納著、1906.4初版とする[大典110]はJWLES VERNEと誤る(寅半生「小説閑評」[編年③1127])[阿研483]刊年不記

[編年155]

[編年③972]光緒三十二年三月二十日(1906.4.13)出版[大康18-853]同左

[編年③1006]『時報』1906.5.27広智書局広告[編年③1075]『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1115]科学小説、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1119][編年③1197]『時報』1907.3.24広智書局広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年⑤2465]翻訳紹介[編年⑥2925]光緒三十二年版[大康05]「地心遊記^{??}」光緒三十二年版[唐平3323]角書原著者不記、1917[唐書封19]中篇小説6章、1906.3[唐書5]角書原著者不記、1906.3初版[韓08-309][韓08-369][劉晚234][劉晚413]『時報』1906.5.29広告、科学小説[劉晚415]『時報』1906.10.18広告[劉晚417]『時報』1907.3.24広告[慧敏442][涵訳81]角書不記、周桂笙訳、光緒三十二年[版補下216]角書不記、周桂笙訳、光緒三十二年[児童94]6章[児童148][童話206]角書不記。「曾連載於吳趸人編的『月月小説』」と誤る[從経349]角書不記。「曾連載於吳趸人編的『月月小説』」と誤る[広告1-113]角書不記、出版社刊年不記[文文148]題名のみ、科学小説[文文252]「地底^{??}旅行」、上海広智書局「奉送小説」広告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[欒114]題名のみ[欒14-350]は[欒114]と同じ[徐著360]1巻、光緒三十二年三月出版[現史②5]角書不記、1906.4.13[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告、科学小説[付晚上224]『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、科学小説[翻目2-9]儒勒・凡爾納。周桂笙簡介あり[百兒032]儒勒・凡爾納[李麗234]1906.4

D0704b*

弟兄和金子

(俄)托爾斯泰著 凡訳

『晨報副刊』1920.11.22

TOLSTOI[王琳249]故事

D0705*

地亜小伝 2巻 上下冊

() ALEXANDRE DUMAS著 洪観濤訳

上海・商務印書館1923.4 説部叢書4=20

ALEXANDRE DUMAS père “LA DAME DE MONSOREAU” 1846

[付説351]写真あり、四集系列第四集第二十編、民国十二年(1923)四月初版

[民外1519]は大仲馬著とする。説部叢書第4集第20編[叢書789]A. 杜馬斯著とする。説部叢書四集20[現代689]説部叢書第4集第20編[商目98]はA. DUMAS: LA DAME MONSOREAN^{??}とする、刊年不記[虚白67]LA DAME MOR^{??}SOREAU、大仲馬A. DUMAS PERE、刊年不記[蒲梢296]LA DAME MOR^{??}SOREAU、大仲馬[祖毅728]“LA DAME MOR^{??}SOREAU” [方曉博179]1923.4、説部叢書

4=20、原作不記

D0706

睽野 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』384-385号 [1910.9.12-9.13]

[劉晚197]刊年不記

[編年⑤2061]第384号、宣統二年八月初九日 (1910.9.12) 至翌日第385号[大康18-660]同左

[編年⑤2061]第385号、宣統二年八月初十日 (1910.9.13) 畢

[仁敏14-593][仁敏14-593]畢

[清民報1181]第384号至第385号、宣統二年八月初九日 (1910.9.12) 至宣統二年八月初十日 (1910.9.13)

D0707

睽野 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』384-385号 1910.9.12-9.13 『清末民初報刊凶画集成統編』15 北京・全国圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

D0708*

第一百十三案 (偵探小說) 15章

(法)加宝耳奧著 女士陳鴻璧譯 覺我(徐念慈)贅語

『小說林』1-12期 光緒33.1-戊申9(1907.2-1908.10)

ÉMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867。(英訳“FILE NO.113”)

[理論237][理論566][彙③2125][阿閑59][中村S4-12]“FILE NO.113” TRANSLATED FROM “LE DOSSIER NO.113” 1867[大典136][史素一349]

[編年176]正月

[編年③1188]第1章、第1期、光緒三十三年(1907)正月、至第12期[大康18-761]同左。正月但日期不詳[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1245]第2章、第2期、光緒三十三年(1907)四月[大康18-763]同左。四月但日期不詳

[編年③1262]第3章、第3期、光緒三十三年(1907)五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1284]第4章、第4期、光緒三十三年(1907)六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[編年③1337]第5章、第5期、光緒三十三年(1907)八月[大康18-767]同左。八月但日期不詳

[編年③1405]第6章、第6期、光緒三十三年(1907)十一^{??}月[大康18-772]同左。十一^{??}月但日期不詳

[編年③1427]第7-8章、第7期、光緒三十三年(1907)十二^{??}月[大康18-773]同左。十二^{??}月但日期不詳

[編年③1431]第9章、第8期、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1476]第10章、第9期、光緒三十四年(1908)二^{??}月[大康18-778]同左。二^{??}月但日期不詳

[編年④1498]第11-13章、第10期、光緒三十四年(1908)三月[大康18-780]同左。三月但日期不詳

[編年④1543]第14章、第11期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳

[編年223]九月畢

[編年④1621]第15章、第12期、光緒三十四年(1908)九月、至本期止、未完[大康18-785]同左。

九月但日期不詳

[編年④2113][大康18-932][韓08-311][韓08-359][劉晚70][慧敏56]文言長篇非章回體[慧敏73]文言非章回體[慧敏388][慧敏455][涵訳83]「(偵探小說) 第一百十三案」、原著者不記、陳鴻璧、出版社：小說林、刊年不記(抽印本)[版補下366]「偵探小說第一百十三案」と表示する。偵探小説は角書、原著者不記、陳鴻璧、出版社：小説林、刊年不記[祖毅708][祖毅714]埃米爾·加博里奧、掲載誌不記[偵探16]覺我贅語[偵探605]角書不記、EMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867、第一号^ア至第十二号^ア[樂11]「一百十三案」、期数刊年不記、未完[樂14-336]偵探小説「第一百一十三案」[文文71]偵探小説、文言長篇、未完、期数刊年不記[文文73]徐念慈評語[文文73][文文114]覺我「第一百十三案」贅語『小説林』第1号^ア、光緒三十三年(1907)[文文156]偵探小説、法国加宝爾^ア奧、刊年不記[文文156]小説林均出過單行本と誤る[文文184]「^ア一百十三案」、題名のみ[文文188]覺我「第一百十三案・贅語」、第1期、光緒三十三年(1907)[楊凱博135]EMILE GABORIAU著[郭16-104][郭16-147][郭16-148][郭16-310]偵探小説[郭16-311]法国加宝爾奧[郭16-312][郭16-313](朱静63)(朱静67)[翻目3-68]加伯利奧著

[清民刊122]EMILE GABORIAU

[序跋①458]「一百十三案」で収録[玉冰23-675][周潔22] → 一百十三案

D0708b

第一步 (少年小説)

未署撰者名

『中華童子界』26期 1916.8.25

[清民刊441]上中下3部分[民小史②374]白話、第26期、1916.8日期不詳

D0709

第一次飛渡大西洋的R34号

(沈) 雁冰

『學生雜誌』6卷12号 1919.12.5

[現刊2522]學藝

D0710

第一個黃昏 (癡情篇)

施濟美

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

ZEROMSKI著

D0710b

第一好品

澳大利亞『廣益華報』1907.3.16

[LUO147]雜錄

D0711

第一紀念日 (國慶短篇)

蘇

『時事新報』1912.10.10

[劉民413]登第3張第3版[清民報1222]甦、1912.10.10

D0712

第一路電車 (愛情小說)

乃豐

『小説新報』5年10期 己未10(1919)

[系目407]己未年十月 (1919) [劉民191]

[清民刊577]第5年第10期、己未 (1919) 十月

D0712b

第一奇女子 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.6.16-19

[清民報1047]1917.6.16至1917.6.19

D0712c

第一奇人 (淺話小說)

郁

『畿輔公言報』1909.3.11-13

[清民報1158]1909.3.11至1909.3.13

D0713

第一奇書歡喜緣 12回

不題撰人

清鈔本

[五百1657]「歡喜緣」で収録、目録後題記云「寄儂」撰。成書於清末民初、清鈔本。また1995年台湾大英百科股份公司 → 歡喜緣

D0713b

第一声 (慶祝短篇)

王夢龢

『翰綠雜誌』1期 1919.5下旬

[清民刊684]第1期、1919.5下旬

D0714

第一天 (小小説)

菊会

『時報』1919.12.18

[劉民352][清民報998]1919.12.18附張「婦女周刊」

D0715

第一夜

綺英

『眉語』1卷9号 乙卯6.1 (1915.7.12)

[劉民136]短篇[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12實際1915.8

[清民刊482]吳綺英、第1卷第9号、乙卯六月初一日 (1915.7.12) [蘇晨279]1915、吳綺英、短篇欄 [民小史②341]文言、吳綺英、第9号、1916.6.30

D0715b

敵歟吾愛 (偵探小説) 第3-12章

春水閑鷗

『越鐸日報』1919.3.1-31

[清民報1275]1919.3.1至1919.3.31

D0716

地獄変相

泣紅 (周瘦鵑)

『国魂小説集』国魂叢編社

[阿英91]刊年不記[劉晚234]

D0717*

地獄村 8章

(日) 雨迺舍主人原訳 女士黄翠凝、陳信芳重訳

『小説林』9-12期 戊申1-9(1908.2-10)

目録に奇情小説とある。雨迺舍主人(中村善平)訳『(探奇小説)地獄村』大学館1907.12.12
(日付に訂正あり)

[付日284]表紙本文写真あり。奇情小説。樽目録第6版を引用。原著者と原著均不詳、待考[彙③2129][阿閑58][阿英120]原訳者不記、期数不記[中島76B-86]原作未詳[大典167]著者不詳[史索一358]角書は奇情小説

[編年③1469]『神州日報』1908.3.13小説林第9期広告

[編年205]標“奇情小説”、正月

[編年③1476]標“奇情小説”8章、第1-4章、第9期、光緒三十四年(1908)二^ッ月、至第12期、未完[大康18-778]同左。二^ッ月但日期不詳[大康18-894]同左。二^ッ月但日期不詳

[編年④1499]第5-6章、第10期、光緒三十四年(1908)三月[大康18-780]同左。三月但日期不詳

[編年④1543]第7章、第11期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳

[編年223]九月畢

[編年④1621]第8章、第12期、光緒三十四年(1908)九月、至本期止、未完[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[劉晚71]標“奇情小説”[慧敏57]奇情小説。文言長篇非章回体[慧敏73]奇情小説。文言非章回体[慧敏403]奇情小説[慧敏474]正月、奇情小説[祖毅701][欒11]奇情小説、日本雨乃^ッ舍主人原訳、期数刊年不記、未完[文文71]奇情小説、雨乃社^ッ主人原訳、文言長篇、未完、期数刊年不記[文文73][楊凱博135](日)雨乃舍主人原訳[郭16-103][郭16-116][郭16-315]標“探奇小説”、日本人雨乃舍主人、日本東京大学館1907[郭16-323](朱静66)“探奇小説”(黄錦珠13-287)未完、奇情小説[錦珠14-18]標“奇情小説”[翻目3-69]日訳なし[勤勤56][寶19-308]

[清民刊125]

D0718*

地獄村

(日) 雨迺舍主人原訳 女士黄翠凝、陳信芳重訳

上海・小説林社1908

雨廼舎主人（中村善平）訳『探奇小説 地獄村』大学館1907.12.12（日付に訂正あり）
 [中日870.024]原作者不詳、1908（明治41）[漢訳2939]著者不詳、1908（光緒三十四）
 [編年229]原作者不記。光緒三十四年
 [編年④1677]原作者不記、光緒三十四年（1908）[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳
 [劉晚234]（日）雨乃^ㄛ舎主人原訳（郭延礼）[艷麗14-24]大学館1907.12[付日284]上海小説林社1908
 年出版単行本、筆者未見[付日285]『神州日報』1908.3.13広告[郭16-152]（黄錦珠13-287）未見[翻
 目3-69]日訳なし、黄翠凝簡介あり[寶19-308]

D0719*

地獄村

（日）西^ㄛ廼舎人原訳 黄翠凝、陳信芳重訳
 上海・小説林社1908

雨廼舎主人（中村善平）訳『探奇小説 地獄村』大学館1907.12.12（日付に訂正あり）
 [現代908]は西^ㄛ廼舎人原訳とする[劉晚234]（日）雨乃^ㄛ舎主人原訳[麗萍62][日]西^ㄛ廼会^ㄛ人原著、
 上海小説林社1908年版（黄錦珠13-287）未見

D0720*

地獄礁 上下冊

卓呆（徐築巖）訳 （冷^ㄛ風校訂）
 上海・商務印書館1917.7 説部叢書3=30

[樽本D320]上冊[樽本D321]下冊、上海・商務印書館、中華民國六年七月初版、説部叢書第三
 集第三十編

[付説496]写真あり、四集系列第三集第三十編、民国六年（1917）七月初版

[付二395]奥付写真は訳述者卓呆、校訂者冷風。1917.7初版[叢書787]卓呆訳のみ、説部叢書三集
 30[民外4307]原著者不詳、卓呆訳のみ、説部叢書第3集第30編[漢訳3012]著者不詳、卓呆訳のみ、
 説部叢書三集[現代676]冷^ㄛ風校訂、説部叢書第3集第30編[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記
 [唐平3334]原著者不記、卓呆のみ、1917[唐書14]原著者不記、冷^ㄛ風注、1917.7初版、説部叢書[劉
 民649]（冷^ㄛ風校訂）、説部叢書3集30編[翻目27-91]冷^ㄛ風、説部叢書第3集第30編

D0721*

地獄礁 上下冊

卓呆（徐築巖）訳 冷風校訂
 上海・商務印書館1917.7/1924.11再版 説部叢書3=30

[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民649]冷^ㄛ風校訂、説部叢書3集30編[方曉博174]
 冷^ㄛ風校訂、1917.7、説部叢書3=30

D0722

地獄色相談

馬二先生（馮叔鸞）
 『大共和日報』1913.7.30

[劉民427]

[民小史244]文言、1913.7.30（中略）

[民小史247]文言、1913.8.7

[清民報1251]1913.7.30至1913.8.7。即馮叔鸞

D0722b

地獄維新

未署撰者名

『山東國文報』18期 光緒丙午（1906）9

[清民刊95]光緒丙午（1906）九月載

D0723

地獄維新（小説）

未署作者名

『通學報』2卷15冊（総33冊）光緒32.11.6（1906.12.21）

[編年③1134]第2卷第15冊（総第33冊）、光緒三十二年十一月初六日（1906.12.21）、録『国文報』[編年⑥2850]轉載、『国文報』が初出

[清民刊93]未署撰者名

D0724*

地獄中之対譚

蕭伯納著 四珍（沈雁冰）訳

『学生雑誌』6卷2号 1919.2.5

GEORGE BERNARD SHAW “MAN AND SUPERMAN”

『翻譯名家研究』178頁[茅全附9]蕭伯納之「人与超人」中「唐西思在地獄」一節中之一段[現刊2518]「地獄中之対談」、原著者不記[翻目27-92]

[清民刊440]MAN AND SUPERMAN 中 DON JUAN IN HELL 一節中之一段

D0725*

地獄中之対談

（英）GEORGE BERNARD SHAW蕭伯納著 四珍（茅盾）訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第6卷劇本一集 北京・知識産権出版社2005.10

GEORGE BERNARD SHAW “MAN AND SUPERMAN”

D0726

地藏誕

（鍾）心青

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1085]（董志117）

D0727

地藏王誕日之白糧船（札記小説）

顛公

『文藝雜誌』4期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1207][史索一1233][系目131]は「地藏王誕日之白糧船」とする[劉民69]刊年不記[文娟15-136]札記小説[文娟15-205]1914.10

[清民刊424]刊年不記

D0728

地藏王菩薩 (寓言小說)

了青

『申報』 1913.8.31

[劉民260][紫鵬271]1913.08.31[民小史255]文言、1913.8.31[清民報734]1913.8.31

D0729

地藏王之牢騷 (滑稽小說)

獨鶴

『新聞報』 1915.9.9-10

[劉民293][清民報789]1915.9.9至1915.9.10[民小史②163]白話、1915.9.9[民小史②163]白話、

1915.9.10

D0729b

地藏香 (滑稽短篇)

春風

『民立報』 1913.9.1

[清民報1215]1913.9.1。即葉小鳳 (葉楚儉)

D0730

地震 (社會小說)

二癡

『大同周報』 1期 1913.5.4

[彙⑤615][大典254][史索二143][系目131][劉民52][現刊171]

[民小史307]文言、第1期、1913月份不詳[清民刊289]

D0731*

地震表

(美) 亞塞李芙著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小說大觀』 2集 上海交通圖書館1919.7.1

[劉民650][瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-70][玉冰23-792]

D0731b

帝制報 (滑稽短篇)

冷

常州『晨鐘報』 1917.9.9

[清民報1579]1917.9.9。即陳景韓

D0732

帝制聲中之人語 (滑稽短篇)

阿顛

『新聞報』 1915.11.18-19

[劉民295][清民報790]1915.11.18至1915.11.19[民小史②217]白話、1915.11.18[民小史②218]

白話、1915.11.19

D0733

帝制議員之妻 (短篇小說)

涙児

『時報』1916.7.29

[劉民338]贈有正書券一元[清民報984]1916.7.29[民小史②353]白話、1916.7.29

D0734

帝制議員之妻 (短篇小説)

涙児

『余興』30期 1917.7

[清民刊469]『時報』1916.7.29曾刊

D0735*

地中怪賊 (少年偵探)

冷 (陳景韓)

『時報』1908.6.24-7.13

[劉晚147]1908.6.24のみ[文文78]角書不記、白話中篇、刊年不記[文文79]偵探小説[文文139]題名のみ[文文272]少年偵探、白話長篇、光緒三十四年五月廿六至六月十五[志梅博90]題名のみ[志梅博132][志梅博159]訳、旧暦5/26-6/15[志梅博168]同左、1908/5/26-6/15新暦旧暦混用
[編年④1541]光緒三十四年五月二十六日(1908.6.24)至六月十五日[大康18-575]同左[大康18-899]同左

[編年④1556]光緒三十四年六月十五日(1908.7.13) 畢

[清民報954]1908.6.24至1908.7.13

D0736*

地中秘 (偵探小説) 59章

(日) 江見忠功著 香葉閣主人鳳仙女史訳

上海・広智書局 光緒32.7.15(1906.9.3)

江見水蔭『地中の秘密』青木嵩山堂1902.4。奥付著者が江見忠功。同氏『(探險実記) 地中の秘密』博文館1909.5.25は別物。香葉閣主人は侯芝か

[樽本C]実藤文庫写真複写[樽本C]中国影印本

[付日222]表紙奥付写真あり。59章。光緒三十二年七月十五日初版。原作不記[実東181]角書不記、光緒32[実中13]同左[阿英120]角書不記、鳳仙女史訳[中島76B-82]偵探小説、明治32年4月28日-同年7月8日『山陽新報』に連載(渡辺飛水と共作)、実藤文庫蔵[中村S4-59]角書不記、表紙写真あり[現代900]1906.9初版(張朋園)鳳仙女史著とする、1906偵探小説[大典112][大典114]は「秘^{??}中秘」、鳳仙訳とする[実藤576]角書不記、「秘^{??}中秘」と誤る、鳳仙^{??}訳、光緒32[中日860.351]角書不記、「秘^{??}中秘」と誤る、鳳仙^{??}訳、1906(光緒32)[漢訳2263]角書不記、1906(光緒三十二)[漢訳2267]「秘^{??}中秘」と誤る(寅半生「小説閑評」[編年③1206])[阿研491]鳳仙女史訳、刊年不記(張朋園)

[編年160]

[編年③1056]59章、光緒三十二年七月十五日(1906.9.3)出版[大康18-860]同左

[編年③1066]新訳偵探小説、『時報』1906.9.19広智書局広告[編年③1075]『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1115]偵探小説、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1197]『時報』1907.3.24広智書局広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書

局廣告[編年④1702]『時報』1909.2.26廣智書局廣告[編年④1879]『時報』1909.11.11廣智書局廣告[編年⑤2465]翻譯介紹[編年⑥2925]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[營業560][劉晚234][劉晚415]『時報』1906.10.18廣告、「地底^ㄝ秘」[劉晚417]『時報』1907.3.24廣告[劉晚417]『時報』1907.7.26廣告、記者鳳仙女史[慧敏446][涵訳81]角書不記、鳳仙女史訳、光緒三十二年[版補下216]角書不記、日本江山^ㄝ見忠功著、鳳仙女史訳、光緒三十二年[東元09-16]江見水蔭『探險実記地中の秘密』(『探險実記)地中の秘密』博文館1909.5.25のことか) [東元17-89]江見水蔭『探險実記地中の秘密』[偵探602]角書不記、原著不記[付09-156]題名のみ[文文252]上海廣智書局「奉送小説」廣告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[艷麗14-147頁][艷麗14-25]角書不記、(日)江見忠功著不記、1906。青木嵩山堂1902.4[現史②13]角書不記、1906.九月[郭16-103][麗萍60]角書不記、小説、上海廣智書局1906年9月版[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版廣智書局廣告、偵探小説[付晚上224]『美人手 第2卷』1907.9.28再版廣智書局廣告、偵探小説[付晚上230]『時報』1909.1.28廣智書局廣告、偵探小説[翻目3-71]原作なし[寶19-155]江見水蔭「(探險実記)地中の秘密」『山陽新報』1899.04.28-07.08

D0737*

地中鉄塔 (冒險小説)

天放

『禮拜六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325] (劉樹森) はARIOSTO “ADVENTURE OF BRADWNT” とする
[史索一1140][系目130]創作 (修文喬) ARIOSTO “ADVENTURE OF BRADWANT”。文言。意大利[劉民106]

[清民刊400]ARIOSTO 所著 *ADVENTURE OF BRADWANT*

[民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

D0738

弟終兄及

王梅癯

『小説月報』6卷12号 1915.12.25

[彙④2994][大典365][史索一830][系目212]は「弟終見^ㄝ及」とする[劉民16]短篇
[清民刊212][培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②237]文言、『小説叢報』^ㄝ第6卷第12号、1915.12.25

D0738b

顛倒紅鸞譜

未署撰者名

『直報』1895.12.3

[清民報803]1895.12.3

D0738c

顛倒話 (滑稽問答)

倚虹

『五銅圓』16期 1914.12.1

[清民刊427]即畢倚虹

D0739

顛倒人 (短篇小説)

鉄冷

『民権報』1913.10.10-12

[劉民430]文言

[民小史269]文言、1913.10.10

[民小史270]文言、1913.10.12

[清民報1281]1913.10.10至1913.10.12。南邨、即楊南邨⁷⁷ (←著者は鉄冷。南邨「双十節」にほどこすべき注を誤記したらしい)

D0739b

顛倒人情

澳大利亞『広益華報』1905.5.20

[LUO146]雑録

D0740

顛倒鴛鴦 (短篇小説)

儀

台北『台湾日日新報』光緒34.10.14-15 (1908.11.7-8)

[編年④1634]光緒三十四年十月十四日 (1908.11.7) 至本月十五日 [大康18-589]同左。1908.11.7のみ [大康18-590]本年十月十四日至十五日 [大康18-594]同左

[編年⑥2850]初出[仁敏14-667]『漢文台湾日日新報』明治41年[仁敏14-667]畢[俊雅11-22]「顛到⁷⁷鴛鴦」[俊雅11-24]「顛倒鴛鴦」[清民報836]1908.11.7至1908.11.8。許俊雅言該篇出自王韜『淞隱漫録』中「鵲紅女史」篇

D0741

顛倒鴛鴦 (短篇小説)

未署作者名 (儀)

『申報』光緒34.10.27-29 (1908.11.20-22)

[劉晚116]1908.11.20のみ

[編年④1641]光緒三十四年十月二十七日 (1908.11.20) 至本月二十九日、原載『台湾日日新報』[大康18-590]同左

[編年④1642]光緒三十四年十月二十九日 (1908.11.22) 畢

[編年⑥2850]轉載1[清民報708]未署撰者名、1908.11.20至1908.11.22。『台湾日日新報』1908.11.7至1908.11.8曾載、作者署儀

D0742

顛倒鴛鴦 (短篇小説)

未署作者名 (儀)

旧金山『中西日報』光緒34.12.22-25 (1909.1.13-16)

[編年④1672]附章「雑録」欄、光緒三十四年十二月二十二日 (1909.1.13) 原載『台湾日日新報』『申報』[大康18-594]同左。『申報』なし

[編年④1673]光緒三十四年十二月二十五日 (1909.1.16) 畢

[編年⑥2850]轉載2[仁敏14-725]原載『申報』[仁敏14-725]畢

[清民報858]未署撰者名、1909.1.13至1909.1.16。『台灣日日新報』1908.11.7至1908.11.8曾載、作者署儀、後『申報』1908.11.20至1908.11.22亦載此篇

D0742b

顛道人

蘊

『公意報（公意日報）』1918.1.29

[清民報1524]1918.1.29

D0743

滇撫某中丞軼事

王梅癯

『小說月報』7卷10号 1916.10.25

[彙④3006][大典409][史索一854][系目493][劉民20]瑣言[現史③50]著者不記、第7卷第10号[俊雅12B-28]『台灣文藝叢誌』轉載1916.10.25

[清民刊216][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

D0744*

顛狗病

（西）伊巴涅支V. B. IBANEZ 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

[作人918][虛白107]（于小植180）

D0745

癩和尚（短篇小說）

逸園

『神州日報』附送 宣統1.9.24（1909.11.6）

[劉晚177]未收錄

[編年④1877]宣統元年九月二十四日（1909.11.6）[大康18-622]同左

[清民報1107]繪圖短篇小說、1909.11.6隨『神州日報』附送

D0746

顛鸞倒鳳（短篇小說）

踞石

『盛京時報』1915.5.29-30

[盛京123][盛京錄123]文言短篇筆記小說[劉民355][清民報1073]1915.5.29至1915.5.30

D0746b

癩女（記事短篇）

橙唐杜循正

『五銅圓』15期 1914.11.15

[清民刊427]即橙塘杜壽潛

D0747*

癩人

(英) 模利孫著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 海衛偵探案』中国商務印書館1908.3/1913.10三版 説部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの

[中村S3-17]THE CASE OF THE LOST FOREIGNER(II-NO.6)[偵探612][編年④1504][大康18-896]同左。三月但日期不詳

D0748

顛聖人 (短篇小説)

慧觀

新加坡『星洲晨報』宣統1.10.26 (1909.12.8)

[編年④1897]宣統元年十月二十六日 (1909.12.8) [大康18-626]同左

[仁敏14-702][美高13-71]「癡^{??}聖人」、短篇小説、1909.12.7^{??}[清民報1171]「癡聖人」、1909.12.8

D0748b

顛媛 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1913.12.18

[清民報760]1913.12.18

D0748c*

点成金 (短篇小説)

道興訳

『童子声』3-4期 1914.2.16-3.16

[清民刊312]

D0749*

点滴 上下2冊

周作人輯訳

北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

[現代682]

(俄) 托爾斯泰「空大鼓」、

(俄) 但兼珂「摩訶末的家族」、

(俄) 契可夫「可愛的人」、

(俄) 梭羅古勃「童子林的奇迹」、

(俄) 梭羅古勃「鉄圈」、

(俄) 庫普林「帝王的公園」、

(俄) 庫普林「聖処女的花園」、

(俄) 庫普林「晚間的來客」、

(俄) 安特來夫「齒痛」、

(波) 顛克微支「酋長」、

(波) 什朗斯奇「誘惑」、

(波) 什朗斯奇「黄昏」、

(丹麦) 安兌爾然「賣火柴的女兒」、

(瑞典) ^{??}[斯]忒林培克「不自然的淘汰」、

(瑞典) ^{??}[斯]忒林培克「改革」、

(希臘) 訶夫達利阿蒂斯「揚奴拉媪復仇的故事」、

(希臘) 訶夫達利阿蒂斯「揚尼思老爹和他驢子的故事」、

(南非) 須萊納爾「沙漠間的三個夢」、

(南非) 須萊納爾「歡樂的花園」、

(日) 江馬修「小小的一個人」、

(匈) 育珂「愛情与小狗」。

附録：周作人「人的文学」、「平民的文学」、「新文学的要求」

[虛白103]『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[広告2-195]『新潮』2卷4号1920.5.1

廣告

D0750*

点滴 上下2冊

周作人輯訳

北京大学出版部1920.8初版 新潮叢書第三種

[付俄250]上下冊表紙、奥付写真あり。発行者：北京大学出版部、中華民國九年八月初版。細目あり[作人912]短篇小説集、北大出版部。

- (俄) 托爾斯泰「空大鼓」、 (俄) 但兼珂「摩訶末的家族」、
 (俄) 契可夫「可愛的人」、 (俄) 梭羅古勃「童子林的奇迹」、「鉄圈」、
 (俄) 庫普林「帝王的公園」、「聖処女的花園」、「晚間的來客」、
 (俄) 安特來夫「齒痛」、 (波) 顯克微支「酋長」、
 (波) 什朗斯奇「誘惑」、「黄昏」、 (丹麥) 安兌爾然(安徒生)「賣火柴的女兒」、
 (瑞典) 斯忒林培克「不自然的淘汰」、「改革」、
 (希臘) 藹夫達利阿蒂斯「揚奴拉媪復仇的故事」、「揚尼思老爹和他驢子的故事」、
 (南非) 須萊納爾「沙漠間的三個夢」、「歡樂的花園」、
 (日) 江馬修「小小的一個人」、 (匈) 育珂「愛情與小狗」。

附録：周作人「人的文学」、「平民的文学」、「新文学的要求」

[民中00744]北京・国立北京大学出版部1920.8、2冊、新潮叢書3、細目あり[現代682][大典492](俄)托爾斯泰著とする[唐平6960]国立北京大学出版部1920[唐書31]1920.8初版、新潮叢書[蒲梢附320]内容與開明版「空大鼓」少藹惠耶思、伊巴涅支、賓斯奇3人的3篇、多：(南非)須萊納爾「沙漠間的三個夢」、(南非)須萊納爾「歡樂的花園」、(日)江馬修「小小的一個人」[阿索364]北大出版部、刊年不記、細目あり。按：此為新潮社叢書、後經訳者改編、成空太鼓、由開明書店發行[廣告2-197]北京大学出版部1920.8[紀編280]翻譯短篇小説集、14位作家的21篇短篇小説、国立北京大学出版部1920.8、新潮叢書第三種。1928.11開明書店出版時書名改為『空大鼓』[哈仏民③1533]近代名家短篇小説、北京・国立北京大学出版社不記部1920初版、新潮叢書[長文21-10]民國9年8月初版、近代名家短篇小説、また『訳文全集』第9卷(于小植179)

[李今23-335]中華民國九年八月初版。表紙奥付写真あり

[序跋②254]周作人序言(北京大学出版部1920)。北京大学出版部1920年8月初版。新潮叢書第三種
 [序跋②280]周作人人的文学(北京大学出版部1920) [序跋②288]周作人平民文学(北京大学出版部1920) [序跋②291]周作人新文学的要求(北京大学出版部1920)

D0751

点金術 (短篇小説)

零

寧波『四明日報』宣統2.10.28-30(1910.11.29-12.1)

[劉晚207]未収録

[編年⑤2094]宣統二年十月二十八日(1910.11.29)至十月三十日、未完[大康18-666]同左。

1910.11.26のみ、結束時間不詳

[編年⑤2095]宣統二年十月三十日(1910.12.1)至本日止、標「未完」

[仁敏14-556][仁敏14-556]未完

[清民報1217]1910.11.29至1910.12.1

D0751b

点金術

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.12.10

[LUO136]寓言

D0752*

点金術 (THE GOLDEN TOUCH)

孫毓修編訳

上海・商務印書館1915.4／1923.1七版 童話1=35

[樽本][現代914]1915.4初版、童話叢書第1集第35冊。(孫建江)希臘神話[商目89][劉民650]童話1集35編(柳和城73頁)[童話233]希臘神話[翻目10-6](希臘)KING MADAS著と誤る、1915.4、童話第1集第35編[百兒045]童話第1集[李麗240]1915.4／1923.1第7版、童話1集35[王琳246]童話、1923.1

D0753*

点金術

冠宇

『申報』1918.12.7-19

[劉民276][紫鵬287]1918.12.07-1918.12.19[清民報754]1918.12.7至1918.12.19。此篇似訳自美国納撒尼爾·霍桑『神奇的故事』中「点金術」

D0754*

点金術

冠宇

天津『益世報』1918.12.11-30

[劉民484][清民報1438]1918.12.11至1918.12.30。『申報』1918.12.7至1918.12.19曾載、該篇似訳自美国納撒尼爾·霍桑『神奇的故事』篇中「点金術」

D0755*

点金術

冠宇

『盛京時報』1919.4.10-5.2

(渡辺浩司)NATHANIEL HAWTHORNE “A WONDER-BOOK FOR GIRLS AND BOYS” 1852中の“SHADOW BROOK. INTRODUCTORY TO “THE GOLDEN TOUCH.”、“THE GOLDEN TOUCH.”、“SHADOW BROOK, AFTER THE STORY.”

[盛京442][盛京録450]白話中篇翻譯類觀世小説[劉民]未収録

[清民報1087]1919.4.10至1919.5.2。『申報』1918.12.7至1918.12.19、『益世報』(天津)1918.12.11至1918.12.30曾載、此篇似訳自美国納撒尼爾·霍桑『神奇的故事』篇中之「点金術」

D0756

点僕

未署作者名

成都『通俗日報』宣統1.9.29(1901.11.11)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1880]宣統元年九月二十九日(1909.11.11)[大康18-623]同左

[劉晚189]宣統元年九月十九日(1909.11.1)[現史①160][清民報1162]宣統元年九月十九日(1909.11.1)

D0757

点砂成血 (短篇小説 社会鏡)

超塵

『益世報』1917.5.29

[小報646][清民報1437]「点砂成血」、1917.5.29

D0757b

点石齋叢鈔

未署撰者名

『点石齋画報』314-459号 光緒18(1892)8下浣-光緒22(1896)8中浣

[清民刊11]光緒十八年(1892)八月下浣至光緒二十二年(1896)八月中浣、細目あり

D0758

点水鴛鴦 (短篇小説)

作者未標

『大公報』1917.3.20-21

[劉民313][清民報936]1917.3.20至1917.3.21

D0758b

点天灯

未署撰者名

『国報』1913.8.4

[清民報1379]1913.8.4

D0758c

点天灯

初

『民生日報』1913.8.14-15

[清民報1325]1913.8.14至1913.8.15。『国報』(北京)1913.8.4曾載、未署撰者名

D0758d

点硃成血 (社会鏡 短篇小説)

超塵

天津『益世報』1917.5.29

[清民報1437]「社会鏡・点硃成血」、1917.5.29

D0759

点硃成血 (社会鏡 短篇小説)

超塵

北京『益世報』1917.5.30

[劉民514][清民報1511]北京、「社会鏡・点硃成血」、1917.5.30。『益世報』(天津)1917.5.29

曾載

D0760*

電 (最新軍事偵探小説)

(周) 瘦鵑訊

『禮拜六』42期 1915.3.20

[彙⑤1183][大典372]著者不詳[史索一1142](修文喬)文白夾雜。德国[劉民107]角書を最新軍事小説とする[瘦鵑365]無原著者[偵探624]角書不記[翻目3-72]周瘦鵑簡介あり[建華19-405]無原著者名、最新軍事偵探小説

[清民刊402]7部分[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②46]白話、第42期、1915.3.20

D0760b*

電 (德国軍事偵探小説)

瘦鵑訊

旧金山『中西日報』1917.1.23-2.3

[清民報903]1917.1.23至1917.2.3。『禮拜六』第42期(1915.3.20)曾載

D0760c

電報發明彈詞

義水

『婦女時報』19期 1916.8

[清民刊244]為彈詞小説[彙④3319]

D0761

電車票 (偵探小説)

病骸

『小説新報』4期 1915.6

[大典342][史索一1342][系目110][劉民169]中華民國丁巳年二月三版、短篇[偵探731]角書不記
[池田14-36]第1期第4号、1915

[清民刊543]第4期、1915.6[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

D0762

電車票

病骸

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四期1915年6月

D0763

電車奇縁

嘯拙

『禮拜三』1期 1914.7

[史索二60]

[清民刊442]滑稽短篇、第1期、1914.7.27

D0763b

電車上一分鐘之談話 (諷世)

天鑄生稿

『振勝日報』1919.6.9

[清民報1641]1919.6.9

D0764

電車下女子 (悲慘小說)

鏡水生

『小說新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

D0765

電車姻緣

無愁

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[清民刊495]艷情小說、懶僧(又号無愁)、第6期、刊年不記[蘇晨275]1915、懶僧、第6期、說部-短篇欄、艷情小說[民小史②244]文言、艷情小說、懶僧又号無愁、第6期、1915月份不詳

D0766

電車之惠

觀海

『時報』1918.3.5

[劉民347]贈有正書券一元六角[清民報993]1918.3.5

D0766b

電車之惠 (言情短篇)

觀海

新加坡『南洋總匯新報』1918.4.26-27

[清民報1034]1918.4.26至1918.4.27。『時報』1918.3.5曾載

D0766c

電車之惠 (短篇小說)

觀海

『檳城新報』1918.6.18-19

[清民報822]1918.6.18至1918.6.19。『時報』1918.3.5、『南洋總匯新報』1918.4.26至1918.4.27

曾載

D0766d

電車之惠 (短篇小說)

觀海

旧金山『中西日報』1919.11.3-4

[清民報914]1919.11.3至1919.11.4。『時報』1918.3.5曾載、作者署觀海、後『南洋總匯新報』

1918.4.26至1918.4.27、『檳城新報』1918.6.18至1918.6.19亦曾載

D0767

電車中之國體談 (滑稽短篇)

陸士諤

『新聞報』1915.9.5

[劉民293][清民報789]1915.9.5[民小史②162]文言、1915.9.5

D0767b

電車中之奇遇 (滑稽短篇)

高潔

『新聞報』1914.8.12

[清民報775]1914.8.12

D0768

殿春花好放偏遲 (言情小說)

(沈) 東訥

『小說叢報』18期 1916.1.10

[大典386][史索一1083]1916.1[系目496][劉民87][現刊2289]

[清民刊365][民小史②265]文言、第18期、1916.1.10

D0769

電灯

叔良

『小說月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典326][史索一813][系目111][劉民13]短篇[曉岩49][曉岩228]美、叔良不記、1915、
翻譯とする[正文222]創作

[清民刊208][民小史②33]文言、第6卷第2号、1915.2.25

D0769b

電灯 (滑稽小說)

天悦

『琴声』1期 1916.1

[清民刊609]第1期、1916.1

D0770

電灯 (短篇)

(穆) 儒丐

『盛京時報』1920.10.9

[劉晚前言17][劉民370][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小說、1920[清民報1319]1912.6.25

D0770b

電灯公爺 (社会短篇)

笑儂

成都『国民公報』1918.11.13

[清民報1304]1918.11.13

D0770c

電灯婚

倦飛

『民生日報』1912.6.25

[民小史79]小説一、文言、1912.6.25

D0771

電遁

冷観

『小説月報』9巻1号 1918.1.25

[彙④3019][史索一882][系目111][劉民24]説叢[正文222]

[清民刊221]

D0772*

電耳 (科学偵探)

(張) 碧梧、(周) 瘦鵲合訳

『小説月報』9巻11-12号 1918.11.25-12.25

(三豊) ARTHUR B. REEVE “THE BLACK HAND” (COSMOPOLITAN, SEPTEMBER 1911)。のち短篇集 “THE SILENT BULLET” (1912) 所収

[彙④3027][史索一898]12号は不記[劉民29] (周) 瘦^フ合訳、説叢[偵探636]角書不記[曉岩236]科学偵探、12号は不記、1918[翻目3-73]

[清民刊226][培成11-72]周瘦鵲訳、9巻9、11号、刊年不記[玉冰23-747]第9巻第11期1918.11.28のみ

D0773*

電感 (偵探小説)

(英) 哈本著 臨桂木子訳

小説林社 光緒34.1(1908)

[付三267]表紙奥付写真あり。本文に“偵探小説”著訳者名。編輯者：臨桂木子、印刷者：上海・小説林活版部、発行者：上海・小説林総發行所、分發行所：蘇州・宏林書局、常州・海虞図書館、光緒三十四年正月初版／同年同月發行[阿英152]角書不記[劉晚234]角書不記[涵訳69]角書原作者不記、光緒三十四年[版補下366]角書原作者不記[變14-320]角書不記、木子訳、戊申正月[樂14-386]角書不記、戊申正月[現史②41]1908.二月[韻声100]「由^フ感」、角書不記、小説林社1908

D0774*

電感 (偵探小説)

(英) 哈本著 臨桂木子訳

上海・小説林社1908.1 小説林(叢書)

[叢書134]小説林[漢訳2466]叢書不記[現代906]小説林叢書[大典166]は臨楼^フ本^フ子訳とする。

『小説林』第9期「小説林書目7」は原著者不記、木子、戊申正月(1908)とする

[編年206]正月

[編年③1461]光緒三十四年(1908)正月出版[大康18-892]同左。正月但日期不詳

[編年③1469]『時事報』1908.3.14小説林宏文館広告[編年④1495]『時報』1908.4.19小説林宏文館広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]言情小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2925]光緒三十四年版[劉晚234]小説^フ(叢書)[慧敏475]正月、小説林(叢書)[偵探611]角書不記、小説林叢書[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下597]『曲話』1916.8有

正書局廣告[翻目3-74]光緒三十四年(1908)、小說林(叢書)

D0775*

電冠 (科学小説) 25章

(英) 佳漢著 女士陳鴻璧訳

『小説林』1-8期 光緒33.1-丁未12(1907.2-1908.1)

(三豊) GUY THORNE (本名 RANGER GULL、1872-1923) “THE SOUL STEALER”

1906

[理論567][彙③2125][阿閑59][阿英152]角書期数不記[大典136][史索一349]

[編年176]正月

[編年③1188]第1-2章、第1期、光緒三十三年(1907)正月、至第8期[大康18-761]同左。正月但日期不詳[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1245]第3-5章、第2期、光緒三十三年(1907)四月[大康18-763]同左。四月但日期不詳

[編年③1262]第6-9章、第3期、光緒三十三年(1907)五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1283]第10-12章、第4期、光緒三十三年(1907)六月、覺我贅語[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[編年③1337]第13-15章、第5期、光緒三十三年(1907)八月[大康18-767]同左。八月但日期不詳

[編年③1405]第16-18章、第6期、光緒三十三年(1907)十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年③1426]第19-20章、第7期、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-773]同左。十二月但日期不詳

[編年200]十二月畢

[編年③1431]第21-25章、第8期、光緒三十三年(1907)十二月畢[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[劉晚70][慧敏58]文言長篇非章回體[慧敏73]文言非章回體[慧敏386][慧敏455][祖毅701][祖毅708][中外372]角書不記、長篇文言科学小説、第4期^{??}、刊年不記[兒童94]期数刊年不記[欒11]期数刊年不記[欒14-336]科学小説[文文71]科学小説、文言長篇、期数刊年不記[文文72][文文73][文文115]覺我「電冠」贅語『小説林』第8号^{??}、光緒三十四年(1908)[文文156]科学小説、刊年不記[文文157][文文190][文文193]第1号^{??}、光緒三十三年(1907)[文文207]文言、同左[艷麗14-102頁][楊凱博45][楊凱博134]『小説林』不記、1907.2-1908.1[郭16-104][郭16-147]科幻小説[郭16-148][郭16-310]科幻小説[郭16-311][郭16-313](朱静66)[韻声69][翻目2-10]陳鴻璧簡介あり[百兒037]

[清民刊122][立元21-256]

D0776*

電冠 (科学小説) 25章

(英) 佳漢著 女士陳鴻璧訳

小説林社 總發行所：有正書局 宣統2(1910)

(三豊) GUY THORNE (本名 RANGER GULL、1872-1923) “THE SOUL STEALER”

1906

[涵訳83]角書不記、原著者不記、陳鴻璧、出版社：小説林、刊年不記(抽印本)[版補下365]角書不記、原著者不記、陳鴻璧、出版社：小説林、刊年不記[編年④1949]『新聞報』1910.2.21小説林

社広告[編年⑥2925]宣統二年版

D0777*

電冠 (科学小説) 25章

(英) 佳漢著 女士陳鴻璧訳

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

(三豊) GUY THORNE (本名 RANGER GULL、1872-1923) “THE SOUL STEALER”

1906

[新加22][中外373]角書不記、出版社刊年不記

D0778*

電光

(英) 馬豆克著 台山訳

『民報』23-24号 中国開国紀元4606.8.10-10.10(1908.8.10-10.10)

[彙③1710][阿英152]号数不記[大典169][史索二132]

[編年217]七月十四日 (8.10)

[編年④1573]1-2、第23号、光緒三十四年七月十四日 (1908.8.10) 至第24号、未完[大康18-901]同左

[編年222]九月十六日 (10.10) 畢

[編年④1613]第24号、光緒三十四年九月十六日 (1908.10.10) 至本期止、未完

[劉晚49][慧敏480]備注に「1914.2再版 商務印書館 小本小説」とあるのは誤りだろう。該当作品なし[楊凱博121][翻目2-11]

[清民刊90]

D0778b

電光 (社会小説)

天庵

広州『国華報』1916.8.8

[清民報1458]1916.8.8

D0779

電光 (社会小説)

枕緑

『先施樂園日報』1920.8.8

[劉民550]

D0780

電光里

枕緑

『晶報』1919.8.18

[劉民585][清民報1643]1919.8.18。即張枕緑

D0781

電光里

張枕緑

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕縁^{??}とする[劉民650][紀編253]「電光表^{??}」

D0782

電光石火 (醒世小説)

賊菌

『小説新報』6年12期 庚申12(1920)

[系目111]は庚申年十二月(1921)とする[劉民196]

D0783

電光手槍 (偵探小説)

岳璋

『浙江軍事雜誌』20-23期 1915.11-1916.2

[彙⑤1033][大典362][系目111][劉民71][偵探627]角書不記、翻訳とする[偵探732]角書不記、
創作とする

[清民刊339]4章

[民小史②249]続、文言、第21期、1915月份不詳

[民小史②445]続、文言、第22期、1916月份不詳

[民小史②445]続完、文言、第23期、1916月份不詳

D0784*

細合記 (言情小説) 40章

CHARLES GARVICE原著 儀卹、(倪)瀨森訳

『小説叢報』19-22期 丙辰(1916)新暦2.29-7.20

CHARLES GARVICE著[欧梵17-43]CHARLES GARVICE(1850-1920)、待考

[大典419][史索一1086]原著者を脱落させている、1916.2[実藤1948][劉民87]CH^{??}Q^{??}RLES F^{??}ARVICE
原著[現刊2290][現刊2290][現史③38]原作者不記、訳者不記、第22期1916.7.20完[翻目4-46]「細^{??}合記」
[清民刊366]40章

[民小史②303]文言、第20期、1916.3.29 [民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

[民小史②350]文言、第22期、1916.7.20

D0785

電話 (言情小説)

笑(包天笑)

『中華小説界』1年1期 1914.1.1

[彙⑤840][大典274][史索一950][系目111][劉民58] (董志117)[建華19-688]包天笑[慶会博142]

[民小史314]文言、第1期、1914.1.1[清民刊314]即包公毅 →天笑短篇小説

D0785b

電話 (滑稽偵探案之二)

揚州小杜

『五銅圓』3期 1914.7.19

[清民刊425][玉冰23-689]第3期1914

D0786

電話 (言情小說 言情類)

(包) 天笑

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]中冊 →天笑短篇小說

D0786b

電話 (語物短編)

塵客

『漢口中西報晚報』1917.2.24-27

[清民報1381]1917.2.24至1917.2.27

D0787

電話

包天笑

『天笑短篇小說』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑撰、上海·中華書局 1918.1/1926.4五版[通目①222][付說二359]

D0788

電話 (言情小說)

(包) 天笑

『先施樂園』1919.11.21-23

[小報312]至35節完[史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民545]『先施樂園日報』1919.11.21-25[清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.11.21至1919.11.25。『中華小說界』第1年第1期(1914.1.1)曾載、作者署笑、天笑、即包天笑

D0789

電話 (言情小說)

包天笑

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『中華小說界』第1年第1期, 1914年1月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

D0789b

電話因緣 (言情小說)

劍氣

『白相朋友』2期 1914.9.30

[清民刊475]

D0790

電話因緣

胡寄塵

『寄塵短篇小說』第2集 上海·廣益書局1915.2

[民中09741]

D0790b

電話之一夕談 (短篇小說)

磬生

『滇声』1914.5.19

[清民報1393]1914.5.19

D0790c

電話中之開山子 (滑稽短篇)

醒世

長沙『大公報』1916.7.9

[清民報1421]1916.7.9

D0790d

電話中之約瑟芬

鳳

成都『国民公報』1918.1.5

[清民報1302]1918.1.5

D0791

電話中炸彈 (滑稽短篇)

天靈

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]

D0792*

電幻奇談

洪如松訳

上海・改良小説社 光緒34(1908)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「理想小説／絵図電幻奇譚／改良小説社印行」、宣統元年二月初版。柱は電幻奇談／説部叢書

[阿英152][漢訳2940]著者不詳、1908(光緒三十四)[現代909][大典170]著者不詳[編年④1570]『申報』1908.8.6改良小説社広告[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1609]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告[編年④1625]光緒三十四年(1908)九月『断腸草』広告

[編年230]光緒三十四年

[編年④1626]光緒三十四年(1908)九月出版[大康18-905]同左。九月但日期不詳

[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1905]絵図、宣統元年(1909)十月『真杏花天』改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[編年⑤2466]翻訳紹介[編年⑥2925]光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]

未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[劉晚234][慧敏486][涵訳76]仁和洪如松訳、光緒三十四年[版補下210]仁和洪如松訳、光緒三十四年[唐平2764]「電幻奇譚^{??}」、刊年不記[唐書581]「電幻奇譚^{??}」、刊年不記[習斌二7]『真杏花天』再版所附の書目広告。絵図[付三220]上海・改良小説社1908広告[蘇亮13][蘇亮13]『申報』1908.9.26広告[付晩下645]『中外日報』1908.8.26改良小説社広告[付晩下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図[付晩下647]『中外日報』

1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晩下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目2-12][晩史注13-39]原作未詳

D0793*

電殞余生

幼新

『小説海』1巻7号 1915.7.1

[杜80]ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOS AMIGOS FIASCO” 1892.12

[彙◎1391][大典343][史索一1287][系目111][劉民147]

[清民刊507]第1巻第7号、1915.7.1[民小史◎120]文言、第1巻第7号、1915.7.1

D0794

店家婦

三郎

『小説海』1巻10号 1915.10.1

[彙◎1394][大典355][史索一1291][系目268][劉民148][現史◎7]著者不記、第1巻第10号1915.10.1

[清民刊508]第1巻第10号、1915.10.1[民小史◎173]文言、第1巻第10号、1915.10.1

D0795

電浪 (言情小説)

呆公

『先施樂園』1919.11.8-17

[小報312]至15節完[劉民545]『先施樂園日報』1919.11.8のみ[清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.11.8至1919.11.17

D0796

電夢 (短篇小説)

樂君

『時事新報』1912.7.5-7

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.5至1912.7.7。即陳樂君

D0797

電夢 (短篇小説)

時事新報館編

『時事新報小説合編』上海・時事新報館1912.10

[民中00729][劉民650]

D0798

電妻 (家庭小説)

蔣景緘

上海・文明書局1916.8/1923.3四版

[付民78]表紙写真は上海進歩書局印行、奥付の発行所は上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國四年(1915)八月初版、上海図書館蔵。樽氏目録Xを引用して「第632頁記載“上海文明書局1916.8/1923.3四版”、“1916.8”不知何據、“1923.3四版”待考」。根拠は示してあるとおり[民中09103]。そこには「上海 文明書局 1916年八月初版、1923年3月4版 68頁 32開」と書いて

ある。上海図書館蔵の表示あり。また天津図書館蔵書目録に「上海：文明書局、1916、1923四版」とある。別に「上海：文明書局、1915、1916再版」もある[民中09103][系目111]は16章、民国4年(1915)とする[劉民650][付晩上373]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：社会小説[民小史②189]『申報』1915.10.4文明書局広告

D0799*

電気長生 (第13章)

((英)科南達利著) (包)天笑、(張)其訥

「(医学小説)紅灯談屑」『小説大観』14集 1919.9.1

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOS AMIGOS FIASCO” 1892.12(“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。張其訥は張毅漢

[彙⑥1614]「紅灯談屑」で収録[劉民214][翻目22-4]柯南達利、「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし、包天笑簡介あり

D0800

電気世界 (理想小説)

楽君

『申報』1912.3.13-14

(渡辺浩司)「電気世界」、14028号(1912.3.13)-14029号(1912.3.14)[劉民248]「電^マ世界」、中華民國元年三月十三日のみ[紫鵬264]「電^マ世界」1912.03.13-1912.03.14

[民小史31]文言、1912.3.13自由談

[民小史31]文言、1912.3.14自由談

[清民報721]1912.3.13至1912.3.14

D0800b

電気世界 (短篇理情小説)

楽君

旧金山『中西日報』1912.5.28-29

[清民報879]1912.5.28。『申報』1912.3.13至1912.3.14曾載

D0801*

電気死刑 (短篇逸話)

笑

『時報』1912.12.23-30

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOS AMIGOS FIASCO” 1892.12(“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)

[劉民319][慶会博141]包天笑、原作なし、1912.12.23-30

[民小史154]一、文言、1912.12.23 (中略)

[民小史157]七、文言、1912.12.30

[清民報961]1912.12.23至1912.12.30

D0801b*

電気死刑

天笑生訳

『叢報』1913.1.28-2.4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOS AMIGOS FIASCO” 1892.12(“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)[清民報1284]1913.1.28至1913.2.4。『時報』1912.12.23至1912.12.30曾載、記者署笑、天笑生、即包天笑

D0802*

電氣死刑 (短篇逸話)

笑、一

『時報短篇小說第一集』上海・有正書局1914.3

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOS AMIGOS FIASCO” 1892.12(“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)

[樽本C][付朱267]

D0803

電球遊

洪炳文

『棟園樂府』稿本

[伝雑83]又名「電氣球遊」「信香重夢」[左目267]「電球遊伝奇」、又名「電氣球遊」「信香重夢」[左録497]『洪炳文集』上海社会学院出版社2004.8

D0804*

電殺機 (最新英国小説)

天歩

『北京日報』宣統3.閏6.10-7.2 (1911.8.4-25)

[劉晚160]1911.8.4のみ

[編年⑤2238]宣統三年閏六月初十日 (1911.8.4) 至七月初二日、未完[大康18-689]同左。1911.8.4のみ、結束時間不詳[大康18-938]同左。至七月初二日、未完

[編年⑤2249]宣統三年七月初二日 (1911.8.25) 至本日止、未完

[仁敏14-407][仁敏14-407]畢

[清民報1001]英国最新小説、1911.8.4至1911.8.25

D0805

電扇語

姚鵬雛

『申報・自由談』1916.6.24-26

[紫鵬284]1916.06.24-1916.06.26

D0806

電扇語

鵬雛

『申報』1916.6.24-26

[劉民272][清民報748]1916.6.24至1916.6.26[民小史②339]白話、鵬雛、1916.6.24 (中略) [民小史②340]文言、鵬雛、1916.6.26

D0807

電扇語

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

D0808

電世界 (理想小説) 16回

高陽氏不才子(許指巖)著

『小説時報』1期 宣統1.9.1(1909.10.14)

[彙④2698][阿英95]高陽不才子著、角書期数不記[提要1151][大典201][史索一405][近大231]章
回小説[系目111][古大983]は1909年9^{??}月に誤る[中村C]

[編年248]高陽不才子(許指巖)

[編年④1866]共16回、第1期、宣統元年九月初一日(1909.10.14)[大康18-791]同左

[編年④1869]『時報』1909.10.20『小説時報』広告[編年⑥2850]初出[目白48][古提764][劉晚99][張
治A12][廣告1-119]題名のみ[紀編164]題名のみ[九華260][艷麗14-124頁][百兒051]

[清民刊171]16回、即許指巖[立元21-172]

D0809

電世界

高陽氏不才子(許指巖)著

『広益叢報』8年24-32期(248-256号) 宣統2.9.20-12.10(1910.10.22-1911.1.10)

[彙②1043][大典201][系目111]

[編年273]第248号

[編年⑤2076]第247^{??}号、宣統二年九月二十日(1910.10.22)至十二月初十日第256号、原載『小説
時報』

[編年276]畢

[編年⑤2120]第256号、宣統二年十二月初十日(1911.1.10)畢

[編年⑥2851]轉載[目白48][劉晚24]『小説時報』1909年首先登載

[清民刊51]3-9回、第249-255号、1910.11.1-1910.12.31

D0810

電世界

許指巖

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小説世紀回眸叢書第1卷
葉永烈「総序」、「第一卷説明」、「代序：中国科幻小説發展簡史」

D0810b

電世界 (理想小説) 16回

高陽氏不才子(許指巖)撰 李広益点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』創作三集 重慶大学出版社2020.8

挿絵あり、原載『小説時報』第一年第一号、宣統元年(1909)九月出版。1910年10月22日至
1911年1月10日、『広益叢報』第248-256号(第8年第24-32期)重刊。以『小説時報』初刊本為底
本

D0811*

電術奇談 (一名催眠術 写情小説) 24回

(日) 菊池幽芳氏元著 方慶周訳述 我仏山人(吳趼人) 衍義 知新主人(周桂笙) 評点
『新小説』8号-2年6号(18号) 光緒29.8.15-刊年不記 [光緒31.6] (1903.10.5-[1905.7])

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本、大阪駈々堂、前後編2冊1900.9.12/10.30

[樽本C][付日66]『新小説』第8号表紙本文写真あり。至光緒三十一年(1905)五月。樽目録第6版を引用[中村44B-42][理論147]我仏山人^ア「附記」[理論554]知新室主人「評語」1903-1905^ア年[理論559]知新室主人「総評」、我仏山人^ア「附記」[彙②689][阿閑53]翻訳とする[阿三165][阿三169][澤田Y2-5][澤田Y2-10][澤田S1-23][中村57-37]原題未詳(盧叔度1979年28頁)孫楷第を引用し「創作」と断定し、誤る[魏吳89]標奇情小説、知新室^ア主人評点、至光緒三十一年(1905)五月^ア[中島76B-78]写情小説、我仙^ア仏山人(吳趼^ア人)、連載年月未詳、原作未詳、調査中[中島]角書は写情小説、頭注あり[士瑩172][欧蕭74]が「実為吳之再創作」とするは誤り[提要898]が「実為吳趼人之再創作」とするは誤り[提要1279]が「実為吳趼人之再創作」とするは誤り[史索一236][全書57]清代小説、標“写情小説”、「作者實際上進行了再創作」とするは誤り[近大232]章回小説[歴近182]写情小説、至三十一年(1905)五月^ア、「実為再度創作」とするは誤り[系目110]1903-1905[古大879]「吳沃堯根據故事主要情節加以再創作」とするは誤り[通典551]近代章回小説、「電術奇談」已非單純的翻譯作品

[編年108]至光緒三十一年六月^ア第18号畢

[編年②724]第1-2回、第8号、応出版於光緒三十年(1904)五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳[大康18-832]同左。五月但日期不詳

[編年②733]第3-4回、第9号、光緒三十年六月二十五日(1904.8.6)[大康18-731]同左

[編年②742]第5-6回、第10号、光緒三十年七月二十五日(1904.9.4)[大康18-731]同左

[編年②758]第7-9回、第11号、光緒三十年九月十五日(1904.10.23)[大康18-733]同左

[編年②772]第10-12回、第12号、光緒三十年十月二十五日(1904.12.1)[大康18-734]同左

[編年②820]第13-14回、第2年第1号(第13号)、光緒三十一年二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②844]第15-17回、第2年第2号(第14号)、光緒三十一年四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②868]第18-20回、第2年第3号(第15号)、光緒三十一年六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②891]第21-22回、第2年第4号(第16号)、光緒三十一年八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年③944]第23回、第2年第5号(第17号)、光緒三十二年正月二十八(1906.2.21)[大康18-744]同左

[編年142]未収録

[編年③958]第24回、第2年第6号(第18号)、光緒三十二年(1906)二月畢[大康18-745]同左。二月但日期不詳[大康18-852]同左。二月但日期不詳

[編年④1736][香古3942]抽印合訂本[目白48]「在訳本の基礎上作者實際上進行了大量的文学創作」とするは誤り[目白49]『新小説』[古提679]「則此書實為創作，已未可以訳作目之」とするは誤り

[劉晚10][慧敏57]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏89]「改写REWRITE」とするは誤り[慧敏115][慧敏306][慧敏420]1903.10.5-1905.7[清茹報62]至1905.5⁷⁷[近代107]小説名、作者実為吳趸人[曉元92][曉元270][艷麗10]菊池幽芳『新聞賣り⁷⁷子』[艷麗14-146頁]吳趸人[艷麗14-26]角書不記、我仏山人不記、知新主人不記、2年6号(18号)の刊年を空白にする。大阪駸駸堂1900[祖毅700][祖毅711]此書是吳趸人根據方慶周⁷⁷[周]的訳本改編的とする[祖毅712]日本語原作は「賣報人」(「新聞殼⁷⁷子」)。『大阪毎日新聞』連載、のち大阪駸駸堂から刊行。また、吳趸人再創作は誤りだ、という樽本説に言及する[談往98]可知此書撰成経過仍以沃堯之力為多[付09-159]角書不記、原作名不記、1903.10-1903.6⁷⁷[付日13]同左[紀編31]角書不記、評点、第8期[史索記65]角書不記、1903.10 [文文序2] 陳大康が「半本土化的創作」とするは誤り[文文56]写情小説、白話長篇章回、知新室⁷⁷主人評点、号数刊年不記[文文108]翻譯者吳趸人[文文122]吳趸人翻譯、我仏山人⁷⁷「電術奇談」附記、第18号、光緒三十一年(1905)⁷⁷[文文123]題名のみ[文文200]題名のみ、章回体[偽訳6]偽訳とするのは誤り。翻譯[偽訳11]角書不記、吳研⁷⁷人、1905⁷⁷。偽訳とするのは誤り。翻譯[偽訳31][偽訳33]是一部典型的訳本基礎上衍義の小説作品、とするは誤り[志梅博140][志梅博141][九華229]我仏山人衍義のみ、第18号を光緒三十一年六月(1905.7)とする[楊凱博43]原作是英国小説、原名「報童⁷⁷」、1903.10.5-1905.7[楊凱博143]同左[現史①214]第8号1903.10.5至光緒三十一年六月第18号完[現史①274]我仏山人「電術奇談附記」、第18号1905.七月[翻目4-47]日訳なし、吳研⁷⁷人、光緒二十九年八月十五日・光緒三十一年六月(1903.10.5-1905.7)[吳全334]日訳なし、至光緒三十一年六月(1905.7)、可視為吳趸人再創作的作品と誤る[邦彦104][晚史注2-22][寶19-125][清民刊35]至光緒三十一年六月[立元21-215]姜小凌(2005)を根拠にして1897年『大阪毎日新聞』開始連載、1900年出版的翻譯小説『新聞賣子』[立元21-217]

D0812*

電術奇談 (一名催眠術 写情小説) 12回

(日) 菊池幽芳氏元著 方慶周訳述 我仏山人(吳趸人) 衍義 知新主人(周桂笙) 評点
『新小説彙編』卷之四 刊年不記

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本、大阪駸々堂、前後編2冊1900.9.12/10.30

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此項『彙編』乃系射利書買魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局広告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版[寶19-125]『新小説彙編(第4冊)』群学社1905

D0813*

電術奇談 (一名催眠術 写情小説) 24回

(日) 菊池幽芳氏元著 方慶周訳述 我仏山人(吳趸人) 衍義 知新主人(周桂笙) 評点
上海・広智書局 光緒31.8(1905)

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本、大阪駸々堂、前後編2冊1900.9.12/10.30

[天津図]奥付欠落。角書は奇情小説。扉に「奇情小説 電術奇譚 横浜新小説社訳印」とある[楷第146]が「此書以日本菊池幽芳元著為底本而敷衍之、已非翻譯性質」とするは誤り[魏吳89]知新室^ア主人評点[中島]未見[提要898]鉛印本。「実為吳趼人之再創作」とするは誤り[歐蕭74]が「実為吳之再創作」とするは誤り[阿閑54][阿研415][編年③1437][書坊700-4]角書刊年不記、鉛印[書坊訂813-3]角書不記、光緒三十一年鉛印[現代893]大阪駸駸堂、前後編2冊1900.9.12/10.30版。上海広智書局光緒31年8月版[大典95]新小説社1905[中日860.512]角書不記、横浜・新小説社1905(光緒31)、書名亦作「催眠術」、另有広智書局版[全書57]「作者實際上進行了再創作」とするは誤り[近大232][歴近182]「実為再度創作」とするは誤り[系目110]1905.8[通典551]で王立言は「書名前改題“奇情小説”」とする(寅半生「小説閑評」[編年③994])[阿研473]出版社刊年不記(張朋園)吳趼人のみ、1905小説

[編年144]八月

[編年②892]光緒三十一年八月出版[大康18-846]同左。八月但日期不詳

[編年③925]奇情小説、『時報』1905.12.31広智書局広告[編年③950]1906.2.25新民叢報支店広告[編年③957]『時報』1906.3.22広告[編年③985]『新民叢報』第4年第8号(原第80号)1906.5.8広告[編年③1075]「電術奇譚^ア」『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1115]奇情小説、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1119][編年③1157]『時報』1907.2.3広智書局広告[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1539]奇情小説、『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]奇情小説、『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1798]哀情小説、『時報』1909.7.11広智書局広告[編年④1879]奇情小説、『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2466]翻訳紹介[編年⑥2925]光緒三十一年版[大康05]光緒三十二年版[營業560][目白49][古提679][劉晚234][劉晚415]『時報』1906.10.18広告、「電術^ア談」[慧敏420][紹良416]「孫目云此書以日本菊池函^ア芳元著為底本而敷衍之、已非翻譯性質」とするは誤り[近代107]鉛印本[祖毅706]吳趼人訳、出版社不記[漢訳2258]角書不記、訳文為章回体、有眉批[鄭編300]題名のみ[鄭編300]写情小説、借訳稿以衍義[文文252]上海広智書局広告、『時報』宣統元年五月二十四日(1909.7.11)[付日66]未見[楊凱博43]1905.9^ア[現史①278]1905.九月、書末有我仏山人附記[麗萍58]角書不記、大阪駸駸堂1900年9月版とする。広智書局不記[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告、奇情小説[付晚上224]『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、奇情小説[付晚上226]『張江陵書牘』1908.十再版広智書局広告[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告、奇情小説[翻目4-47]日訳なし、吳研^ア人、単行本[百兒028][吳全334][李麗233]日本・菊池幽芳、1905.8、日訳なし[晚史注2-22][寶19-125]広智書局・新小説社1905.08旧暦

D0814*

電術奇談

(日) 菊池幽芳 方慶周訳

新小説社1905.10

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本、大阪駸々堂、前後編2冊1900.9.12/10.30。

孔夫子旧書網に写真あり。表紙なし、奥付は訳述者：東莞方慶周、衍義者：我仏山人、印刷所：横浜新民社、発行所：新小説社、光緒三十一年十月十日(1905.11.6)初版。また表紙に「奇情小説／電術奇譚^ア／横浜／新小説社／訳印」

[阿英152]角書不記、光緒三十一年（1905）新小説社刊（盧叔度1979年27頁）角書は奇情小説、光緒三十一年八月（1905.9）（盧叔度1979年28頁）孫楷第を引用し「創作」と断定し、誤る[補目54]我仏山人衍義のみ、光緒三十一年（1905）、「以日本菊池幽芳原著為底本而敷衍之、已非翻譯性質」とするは誤り[中村57-37]光緒卅一年明治38年原題未詳[唐平2765]訳者不記、1905.10[唐書5]一名催眠術、1905.10初版[涵訳76]東莞方慶周訳、光緒三十一年[版補下372]東莞方慶周訳、光緒三十一年[漢訳2258]1905（光緒三十一）、訳文為章回体、有眉批[兒童96]日本菊池幽芳著、方慶周訳、我仏山人衍義、知新主人評点、新小説社光緒三十一年（1905）初版[徐著343]「電術奇譚[㊦]」1巻1冊、刊年不記[東元17-129]方妄[㊦]周、新小説社1905[晩史注2-22]

[序跋①154]知新主人（周桂笙）総評。光緒三十一年十月十日（1905）初版。姜小凌を引用して菊池幽芳『新聞賣子』を示す。樽目録第3版に言及しないのはよくない[序跋①155]吳趸人附記

D0815*

電術奇談（一名催眠術 奇情小説） 24回

（日）菊池幽芳氏原著 方慶周訳述 我仏山人（吳趸人）衍義 知新主人（周桂笙）評点
上海・広智書局1911.3三版

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本。大阪駈々堂 前後編2冊1900.9.12/10.30。

[天津図]奥付欠落。扉は「奇情小説／電術奇譚／横浜新小説社訳印」、目次本文は「写情小説／電術奇談」[樽本C][民外0103]初版年月不詳[漢訳2258]角書不記、1911（宣統三）三版[大典95]1911.3[編年282]二月再版

[編年⑤2165]再版、宣統三年二月（1911.3）出版[大康18-935]同左。再版、二月但日期不詳[唐平2766]角書不記、菊池幽芳のみ、1911.3三版[唐書14]角書不記、我仏山人以下不記、1911.7三版[劉晩234]写情小説[慧敏420][付日66]未見[楊凱博43][翻目4-47]日訳なし、吳研[㊦]人、1911.3再版[㊦]、方慶周簡介あり

D0816*

電術奇談（一名催眠術 哀情小説） 24回

（日）菊池幽芳氏原著 方慶周訳述 我仏山人（吳趸人）衍義 知新主人（周桂笙）評点
北京・中亜書局 中華帝国元年

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本、大阪駈々堂、前後編2冊1900.9.12/10.30

[樽本C][現代893]は1911年とする[劉民650][付日66]中華帝国元年（1911）版、未見[寶19-125]1911

D0817*

電術奇談 24回

（吳趸人）

世界書局1923.3

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本 大阪駈々堂 前後編2冊1900.9.12/10.30

[魏吳89]知新室[㊦]主人評点[中島]未見[提要898]鉛印本。「実為吳趸人之再創作」とするは誤り[通典551][全書57]「作者實際上進行了再創作」とするは誤り[現代893][近大232][歴近182]「実為再度創作」とするは誤り[系目110][目白49][近代107]鉛印本[付日66]未見[楊凱博43][吳全334]

D0817b*

電術奇談 (一名催眠術 写情小説) 24回

菊池幽芳^{アヲ}氏原著、東莞方慶周訳述、知新主人評点

出版社不記 1933

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本 大阪駈々堂 前後編2冊1900.9.12/10.30。孔夫子旧書網に写真あり。奥付は原著者：菊池幽芳^{アヲ}氏、訳述者：東莞方慶周、評点者：知新主人、印刷所：北平・中華印書局、分發行：各省各大書店、中華民國二十二年出版

D0818*

電術奇談 (一名催眠術) 24回

(日) 菊池幽芳氏原著 方慶周訳述 我仏山人(吳趸人) 衍義 知新主人(周桂笙) 評点 盧叔度主編『我仏山人文集』6巻 広州・花城出版社1988.8

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本、大阪駈々堂、前後編2冊1900.9.12/10.30。

王立言校点。「恨海」「劫余灰」「情變」「白話西廂記」と合冊[通典551][目白49][呉全334]

D0819*

電術奇談 (一名催眠術) 24回

(日) 菊池幽芳氏原著 方慶周訳述 我仏山人(吳趸人) 衍義 知新主人(周桂笙) 評点 『恨海』広州・花城出版社1988.8 我仏山人作品選本

菊池幽芳「新聞賣子」75回『大阪毎日新聞』1897.1.1-3.25。のち単行本、大阪駈々堂、前後編2冊1900.9.12/10.30。

王立言校点。96頁で王立言はつぎのように書く。「在日本這種作品称“新聞賣子”，即恋愛幻想偵探小説，以事实錯綜、趣向變幻巧妙吸引讀者」。これは樽本論文(1985)からの無断借用。もとなつた樽本論文は、すなわち「新聞賣子」は、恋愛幻想探偵小説である。幽芳の言う通りたしかに「事实錯綜趣向變幻巧みに読者の好奇心を動かす」作品だ。また、「可見《電術奇談》并非單純的翻譯作品，它還是吳趸人再創作的一部作品」とするのは誤り

D0820*

電術奇談 (一名催眠術 写情小説) 24回

(日) 菊池幽芳氏原著 方慶周訳述 我仏山人(吳趸人) 衍義 知新主人(周桂笙) 評点 南昌・百花洲文藝出版社1996.11 中国近代小説大系37

原作については省略。此次即以『新小説』上連載的本子為底本，進行校点、排印。「獅子血」「冷国復仇記」「京華碧血録」「金陵秋」「劫外曇花」「巾幗陽秋」と合冊。校点者：王太原。責任編委：王繼權[張車459][東元17-129]1996

D0821*

電術奇談 24回

(日) 菊池幽芳氏原著 方慶周訳述 我仏山人(吳趸人) 衍義 知新主人(周桂笙) 評点 海風主編『吳趸人全集』第5巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

原作については省略。裴效維校点。「実則為吳趸人的再創作」とするのは誤り。以広智書局本為底本、參校『新小説』上の連載[呉全334][立元21-256]

D0822*

電術奇談

月月小説社^㉞月月小説社^㉞

月月小説社（上海・群学社）が『電術奇談』を出版したとすれば抽印本だろう[涵訳83]原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記[版補下384]原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記

D0823*

電術新談 12章

海綺楼主訳

国華書局 説部彙編第一集第二種

[樽本C]奥付なし[付説二256]表紙本文写真あり。缺版權頁

D0824

電誤 (短篇小説)

幼新

『礼拝六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][大典284][史索一1125][系目111][劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊387]即劉幼新

D0825

電誤 (滑稽短篇)

嘯雲

『新聞報』1915.2.9

[劉民288][清民報782]1915.2.9[民小史②29]文言、1915.2.9

D0826

鈿匣明珠 (武俠小説)

綺縁

『先施樂園日報』1920.3.6

[劉民547]

D0826b

電写春

倦飛

『民生日報』1912.7.13

[民小史88]小説一、文言、1912.7.13[清民報1319]1912.7.13

D0827

電一通 (怪象小説)

哲

広州『国民報』宣統2.6.13 (1910.7.19)

[編年④2030]宣統二年六月十三日 (1910.7.19) [大康18-652]同左

[仁敏14-472][鄧307]角書不記、1910.6.20^㉞

[清民報1092]1910.7.19[冬麗19-333]怪象小説[冬麗22①207]小説叢欄、怪象小説

D0827b

電一通 (怪象小説)

哲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.19

D0828

電影 (社会小説)

張枕緑

『先施樂園日報』1919.7.23-725⁷⁷

[劉民543][劉民550]枕緑、1920.7.31[清民報1621]『樂園(先施樂園日報)』1919.7.23至1919.7.25

D0829

電影

張枕緑

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕緑⁷⁷とする[劉民650]

D0830*

電影樓台 (社会小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 光緒34.8.16(1908.9.11)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DOINGS OF RAFFLES HAW” 1892

[泰来028]角書不記[理論573][阿英152]は(英) 柯南達利とする、角書不記[阿研257]角書不記[中村S2-35]角書不記、原作に?をつける、光緒三十四年八月[中村S4-66]馬泰来氏からの教示[大典169]は(英) 柯南達利、1908.8刊とする[『東方雜誌』8:1広告](社会小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告(社会小説、林紓訳) 欧美名家小説

[編年219]

[編年④1601]15章、標“欧美名家小説”、英国柯⁷⁷南達利著、光緒三十四年(1908)八月出版、説部叢書二集第五編と誤る、林訳小説叢書第二十三編とするのは不適切[大康18-903]同左。八月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年④1641]立志小説、英国柯南達利著、『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説広告[編年④1659]『杭州白話報』1908.12.11商務印書館広告[編年④1670]『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1746]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2467]翻訳紹介[編年⑥2925]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[營業355]英柯南達利著[劉晚234][慧敏481][涵訳60]角書不記、英国柯南達利著、林紓等訳、光緒三十四年[版補下313]角書不記、英国柯南達利著、林紓等訳、光緒三十四年[祖毅714][宏照47]角書不記、光緒三十四年(1908)八月[兵蘭200]角書不記、1908[張車153]1卷1冊、光緒三十四年八月十六日(1908.9.11)出版[麗華博48][仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[瓊芳博118頁]翻訳小説、光緒三十四年八月十六日[郭楊28]角書不記、1908年8月新曆旧曆混用[現史②50]1908.9.11[方曉博140]光緒三十四年八月初版[韻

声101]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上188]柯南達利、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小說、社会小説、提要[翻目5-25][義胄126]英国柯南達利原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下社会之属[義胄174]社会小説、英国柯南達利 CONNAN^{??} DOYLE “THE DOINGS OF RAFFLES HAW”

[序跋①388]序。英国柯南達利、光緒三十四年八月(1908)初版、欧美名家小説不記[玉冰23-232]1908 D0831*

電影樓台 (社会小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1913.10再版 欧美名家小説

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DOINGS OF RAFFLES HAW” 1892

[付説130]写真あり、欧美名家小説、光緒三十四年(1908)八月初版

[民外0916]柯南達利著、欧美名家小説[漢訳2467](英) 柯南達利著、1913再版、欧美名家小説[現代907]欧美名家小説は不記[樽本]表紙なし。本文、奥付ともに柯南達利。奥付は戊申年八月(1908)初版／中華民國二年十月再版[劉晚234]欧美名家小説[慧敏481]欧美名家小説[翻目5-25]1913.10再版、欧美名家小説

D0832*

電影樓台 (社会小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=23

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DOINGS OF RAFFLES HAW” 1892

[林訳全集19]上海・商務印書館、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第二十三編

[台湾華文電子書庫]中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第二十三編

[付説130]写真あり、林訳小説叢書第二十三編、民国三年(1914)六月初版

[叢書636](英) 柯南達利著、林訳小説叢書23[民外0916]柯南達利著、林訳小説叢書第23編[漢訳2467](英) 柯南達利著、林訳小説叢書[現代907]林訳小説叢書第23編[MICHIGAN][商目99]社会、柯南達利著、刊年不記[唐平2772]角書不記、柯南道爾とする、1914[唐書14]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[劉晚235]林訳小説叢書1集23編[慧敏481]林訳小説叢書1=23[張車153]1914.4^{??}、林訳小説叢書初集第23編[翻目5-25]1914.6再版^{??}、林訳小説叢書第1集第23編

D0833*

電影樓台 (社会小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.7 小本小説

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DOINGS OF RAFFLES HAW” 1892

[付説130]写真あり、小本小説、民国三年(1914)七月初版

[民外0916]小本小説、書名無副題[漢訳2467](英) 柯南達利著、小本小説[現代907]小本小説[劉晚235]小本小説[慧敏481]小本小説[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説、大本、小本[張車153]1914.7、小本小説叢書、表紙写真あり[翻目5-25]1914.7再版^{??}、小本小説

D0834*

電影樓台 (社会小説)

(英) 柯南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=5

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DOINGS OF RAFFLES HAW” 1892

[叢書783]説部叢書二集5[商目94]社会、A. C. DOYLE: THE DOINGS OF RAFILES HOWとする、刊年不記[唐平2773]角書不記、柯南道爾とする、1915三版[唐書14]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉晚235]説部叢書2集5編[張車153]1913.10再版⁷⁷/1915.10三版、説部叢書第2集第5編[哈仏民③1523]1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(5)[翻目5-25]1915.10三版、説部叢書第⁷⁷2集第5編

D0835*

電影樓台 (社会小説)

(英) 柯南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 戊申8.16(1908.9.11)/1915.10.6三版 説部叢書2=5

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DOINGS OF RAFFLES HAW” 1892

[樽本D307]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年八月十六日初版/中華民國四年十月六日三版、説部叢書二集第五編

[付説130]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第五編、戊申年(1908)八月十六日初版、民国四年(1915)十月六日三版[付朱212]写真あり、戊申年八月十六日初版/丁未年(1907)四年十月六日三版、説部叢書二集第五編

[民外0916]1908.8初版/1915.10三版、説部叢書2集第5編[漢訳2467]1908(光緒三十四)初版/1915三版、説部叢書二集、原書THE DOL⁷⁷INGS OF RAFFLES HAW. 1892[現代907]は科南達利とする。説部叢書第2集第5編[樽本][商目94]社会、A. C. DOYLE: THE DOINGS OF RAFILES HOWとする、刊年不記[慧敏481]説部叢書2=5[劉晚235]説部叢書2集5編[方曉博168]戊申8.16(1908.9.11)/1915.10三版、説部叢書2=5、原作不記[方曉博180]角書不記、光緒三十四年八月初版/中華民國四年十月六日三版

D0836

電影夢 (社会小説)

老談

『中華新報』1919.10.22-12.31

[劉民468][清民報1456]1919.10.22至1919.12.31

D0837

電影園 (警世小説)

任君

『時報』1916.1.3

[劉民335]贈有正書券一元[清民報981]1916.1.3[民小史②263]文言、1916.1.3

D0838

電影園 (警世小説)

任君

『余興』24期 1917.1

[清民刊467]『時報』1916.1.3會刊

D0839

店有主義 (寓言小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.6.17 (1911.7.12)

[編年⑤2226]附章「雜録」欄、宣統三年六月十七日 (1911.7.12) [大康18-687]同左

[仁敏14-766][清民報874]未署撰者名、1911.7.12

D0840*

電賊 (奇情小説)

FRED. M. WHITE原著 倚虹 (畢振達)、(張) 碧梧同訳

『小説時報』28-32号 1916.9-1917.7

(三豊) FRED M. WHITE (1859-1935) “THE SUNDIAL” 1908

[彙④2710][史索一421][現史③47]原作者不記、訳者不記、第28期1916.9のみ[翻目4-48][翻目4-48]

[清民刊181]28章

D0841

電賊殺人記 (短篇小説)

未署作者名 (逸 (李逸濤))

新加坡『星洲晨報』宣統2.5.21-22 (1910.6.27-28)

[編年④2016]宣統二年五月二十一日 (1910.6.27) 至本月二十二日。陳注：原載『台湾日日新報』「人怪」、轉載旧金山『中西日報』「人妖記」[大康18-649]同左。『中西日報』なし[大康18-651]同左

[編年④2016]宣統二年五月二十二日 (1910.6.28) 畢

[編年⑥2887]轉載1[大康15][仁敏14-708]轉載『中西日報』「人妖記」[仁敏14-708]畢[美高13-74]短篇小説、1910.6.27のみ[清民報1172]1910.6.27至1910.6.28。『台湾日日新報』1910.5.25至1910.5.27曾載、篇名為「人怪」、作者署逸

D0841b

店中美人

蔡友梅

北京『益世報』1920

[旗人2-7][旗人2-8]国家図書館館蔵、報紙剪貼本

D0841c

店中人

陳国英

『華英雜誌』1期 1917.9

[清民刊645]第1期、1917.9

D0842

電中閑話

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未収録

D0843

電中閑話 (物語短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.5.17-18

[盛京312][盛京錄316]白話短篇時事諷刺小說[劉民364][清民報1082]1917.5.17至1917.5.18

D0844*

彫壁

(英) 模利孫著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 海衛偵探案』 中国商務印書館1908.3/1913.10三版 説部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの

[中村S3-17]THE STANWAY CAMEO MYSTERY(I -NO.6)[偵探612][編年④1504][大康18-896]

同左、三月但日期不詳

D0845*

刁冰伯爵

(俄) 大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

『社会声影録』 上海・商務印書館1917.5 説部叢書3=22

TOLSTOI “TWO HUSSARS” 1856

[林訳全集34]林訳小説2=23[劉民650]説部叢書3集22編[翻目5-26]托爾斯泰、説部叢書第3集第22編

D0846

貂蟬

1918

[戲劇141]

D0847

刁滑！糊塗 (滑稽小説)

覺迷

『新聞報』 1914.11.21

[劉民286][民小史454]文言、1914.11.21[清民報779]1914.11.21

D0848

刁滑糊塗 (醒世小説)

踞石

『盛京時報』 1916.10.29

(渡辺浩司)「刁滑糊塗」、2997号(1916.10.29)[盛京新248]「刁猾^{??}糊塗」、1916.9^{??}. 29[盛京錄248]「刁猾^{??}糊塗」、1916.9^{??}. 29、文言筆記小説[劉民362]1916.10.29[清民報1080]醒世短篇、1916.10.29

D0849

刁間

未署作者名

『商務報』 11期 光緒30.3.21(1904.5.6)

[彙②1141][大典71]佚名[系目17]

[編年118]不題撰人

[編年②701]第11期、光緒三十年三月二十一日 (1904.5.6)

[劉晚32]

[清民刊69]未署撰者名

D0849b

彫刻匠 (短章小說)

嘯霞

『北京時報』 1917.3.14

[清民報1467]1917.3.14

D0850

刁劉氏 (杜撰倭袍)

瞻廬

『新聞報』 1916.5.28-29

[劉民298][清民報795]1916.5.28至1916.5.29[民小史②328]白話、1916.5.28[民小史②328]白話、

1916.5.29

D0850b

鵬毛扇 (滑稽小說)

美

『民意報』 1916.11.2

[清民報1516]1916.11.2

D0851

貂裘

(張) 毅漢

『小說月報』 9卷11号 1918.11.25

[彙④3027][史索一898][系目457][劉民29]說叢

[清民刊225][培成11-69]張毅漢、刊年不記

D0852

弔膀醜態 (短篇社會)

王關忠

『好白相』 4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

D0853

弔膀賊 (短篇小說)

佐彤

『申報』 1913.11.26

(渡辺浩司)「弔膀賊」[劉民261]「弔膀賊」[紫鵬278]「弔膀賊」、陳佐彤、1913.11.26[民小史288]「弔膀賊」、文言、1913.11.26[清民報736]「弔膀賊」、1913.11.26

D0853b

調查費 (短篇小說)

奇

『中外日報』 1910.1.28

[清民報850]1910.1.28

D0853c

調査艶史 (記実小説)

天心

浙江嘉善『善報』1913.1.26

[清民報1292]1913.1.26

D0853d

釣金亀

徐劍胆

『愛国白話報』1920

[旗人2-431]

D0854

吊空心膀子 14回

鄒文蘭

華仁記書莊 光緒34(1908)

孔夫子旧書網に写真あり。14回。表紙は「時新小説／吊膀子」、扉は「絵図滑頭吊膀子」、本文は「最新絵図滑裡滑吊空心膀子全伝」

[阿英77]石印本[提要1066]未見[系目143]石印本[古大947][書坊訂931]石印

[編年232]光緒三十四年石印本

[編年④1679]光緒三十四年(1908)出版

[目白49]未見[古提744][劉晚235][習斌18]阿英目録の「吊空心膀子」は「滑頭吊膀子」ではないか？

釣上魚兒→鈎上魚兒

D0854b

吊社友陳伯輿氏

樵楽

『漢文台湾日日新報』1907.5.29

[美娥19-81]

D0855

掉絲娘 (哀情小説)

苦命

『時事新報』1913.1.21-10.3

[劉民413][清民報1222]1913.1.21至1913.10.3、期中自2.21始作者改署滌子

D0856

釣絲姻縁

黄静英女士

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一827][系目251][劉民16]短篇[曉岩229]1915、翻訳とする[現史③]

10]著者不記、第6卷第10号1915.10.25[郭16-9][郭16-324][郭16-336]
[清民刊211][民小史②200]文言、第6卷第10号、1915.10.25

D0856b

弔蘇大關文

国民

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1911.3.25

[LUO141]諧謔

D0857

吊鄔剛 (戲曲)

馬各

『新朔望報』1期 光緒34.1.1(1908.2.2)

[彙④2332][大典149]戲曲

D0858

吊煙槍

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.3.25 (1911.4.23)

[編年⑤2174]宣統三年三月二十五日 (1911.4.23) [大康18-678]同左[大康18-681]同左

[編年⑥2851]初出[仁敏14-681]『漢文台灣日日新報』明治44年

[清民報839]未署撰者名、1911.4.23

D0859

吊煙槍 (滑稽短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.4.25 (1911.5.23)

[編年⑤2194]附章「雜錄」欄、宣統三年四月二十五日 (1911.5.23) 原載『台灣日日新報』[大康18-681]同左

[編年⑥2851]轉載[仁敏14-763]原載不記

[清民報873]未署撰者名、1911.5.23。『台灣日日新報』1911.4.23曾載

D0860

弔歟賀歟 (滑稽小說)

(李) 涵秋

『小說新報』5年2期 己未2(1919)

[系目143]「吊歟賀歟」、己未年二月 (1919) [劉民189]「吊歟？賀歟？」

[清民刊573]「吊歟賀歟」、第5年第2期、己未 (1919) 二月

D0860b*

釣魚翁 (短篇小說)

高尚志記

新加坡『南洋總匯新報』1917.4.11

[清民報1032]1917.4.11

D0861

DIE (哀情小説)

天笑生 (包天笑)

『小説大觀』14集 1919.9.1

[彙⑥1613][史索一1457][劉民214][慶會博148]「記⁷⁷」とする

[清民刊600]第14集、1919.9.1

D0861b

跌糞坑 (滑稽短篇小説)

鏡鸞

昆明『大声日報』1918.2.28-3.1

[清民報1605]1918.2.28至1918.3.1。即蕭鏡鸞

D0862

跌殺哉 (遊戲小説)

野民

『礼拝六』8期 1914.7.25

[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目447][劉民99]

[民小史407]文言、第8期、1914.7.25[清民刊388]

D0863

跌殺哉

野民

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第八期1914年7月25日

D0863b

爹翁娘婆 (紀實小説)

雨

『大自由報』1915.1.24

[清民報1331]1915.1.24

蝶蜂党→蜂蝶党

D0863c

盞巧 (記事短篇)

鄭福余

『越鐸日報』1917.4.22-23

[清民報1267]1917.4.22至1917.4.23

D0863d

迭更司伝

心夷

成都『国民公報』1918.9.25

[清民報1304]1918.9.25

D0864

蝶歸樓傳奇 (伝奇小説)

上海・中華書局 刊年不記 小説彙刊91

[叢書133]著者不記、小説彙刊91。左鵬軍「此作為伝奇劇本」「此劇不属清末作品」[左07]嚴格而言，此劇并不属清末作品[左86]同左

D0865

蝶歸樓傳奇 (伝奇小説) 正文30出

古樵道人、今樵道人著 天虚我生(陳蝶仙)等参訂

上海・中華書局1917.1 小説彙刊

[樽本][付説二347]表紙奥付写真あり。33出、小説彙刊第九十一種。民国六年一月發行
[中華335]小説彙刊、封面題“伝奇小説”、附天虚我生「跋」。書前有序和題詞[中華百196]同左[中村][唐平10316]1917[唐書14]角書不記、天虚我生不記、1917.1初版(左鵬軍)「此作為伝奇劇本」「此劇不属清末作品」[左07]嚴格而言，此劇并不属清末作品[左86]同左[劉民650]小説彙刊[大辭⑧6231]「蝶歸樓」、近代伝奇劇本、黄治著、1916排印本、經陳蝶仙点定刪改

D0866

蝶花劫 18章

蒋箸超(蒋景緘)

上海・民権出版部1914.7.10/1914.12再版/1921.8四版

[付民58]写真あり、民国三年(1914)十二月一日再版/民国六年(1907)十一月一日三版/民国十年(1921)八月一日四版、上海図書館蔵[大辭⑧6232]近代文言章回小説、鉛印本[民中09758]據「吁公草本」改写而成、序写於甲寅(1914)年6月[大典303]1914[系目513]民国3年(1914)[涵著93]刊年不記[版補下]未収録[劉民650]1914.12再版/1921.8四版、據「吁公草本」改写而成、序写於甲寅(1914)年6月[通目③1613]哀情小説、1914.7初版[民小史359]『民権素』第1集1914.4.25出版予告広告[民小史402]『民権素』第2集1914.7.15広告

D0867

蝶花劫 (哀情小説) 18章

蒋箸超(蒋景緘)

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編8

「蝶花劫著例」甲寅夏六月箸超識

D0868

蝶花夢 (惨情小説)

徐枕亜

『小説季報』2集 1918.8.10^{??}

[彙⑥2094]1918.8.10^{??}[大典452]1918.8.10^{??}[史索一1491]1918.8.10^{??}[系目513]は發行年を省略する[劉民238]1918.8.10^{??}[中島16]1918.8.10^{??}[史索記101]角書不記、『小説学^{??}報』、1918.8^{??}[現史③123]角書不記、第2集1918.8.10^{??}

[清民刊666]10章、第2集、1919.1.10

D0869

蝶花小劫

吁公

『民權報』1913.8.14-11.24

[小報281]至59節未完(蔡祝青)十四、1913.8.14-27[劉民430]1913.8.14-12.5、登至第62、文言

[民小史249]文言、1913.8.14(中略)

[民小史286]六十二、文言、1913.12.5

[清民報1281]1913.8.14至1913.12.5。即徐吁公

D0870

蝶階外史 (伝奇小説)

高繼衍

広益書局1913

[目文57]6卷、「筆記小説大観」本僅收正編4卷[歴近32]伝奇小説集[系目513]石印本、「筆記小説大観」第八輯[書坊498-11]石印[書坊訂608-16]

[編年12]は4卷統編2卷、咸豊四年(1854)正月完成とする

[編年①41]同左

[編年⑤2261]筆記4卷、『民立報』1911.9.19廣告[編年⑤2263]宣統三年(1911)七月出版[編年⑤2269]『時報』1911.9.28広益書局廣告[編年⑤2349]自著介紹[五百1374]清代文言短篇雜俎小説集、1912年公益書局石印本、民国上海進歩書局石印本、1920年上海広益書局石印本、1935年大達図書供応社鉛印本、1991年上海文藝出版社、1995年江蘇広陵古籍刻印社[劉民650][文娟15-195]高繼珩、光緒六年、『申報』1880.5.19廣告[文娟15-211]『申報』1880.5.19掃葉山房廣告[付民22]上海広益書局、中華民國二年(1913)出版。写真あり、上海・大達図書図書供応社、民国二十三[〃][二三]年(1934)十月出版、題“文学筆記説部”、中国国家図書館蔵[付晚上303]正統集、『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：筆記小説[付晚上384]「蝶階外史」闕名、中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説大観第八輯[民小史②23]『女子雜誌』第1卷第1期1915.1広益書局廣告

D0871

蝶媒恨 (哀情小説) 15回

無我

上海・広益書局1917/1929.5再版

[民中09341][劉民650][通目①105]言情小説、1917.6[付晚上298]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：言情小説

D0872

蝶媒恨 (哀情小説) 15回

無我

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編15

D0872b

蝶夢 (物語短篇)

凝香外史

『之江日報』1916.9.20

[清民報1377]1916.9.20

D0872c

蝶判 (諷刺小說)

浪子書生

『越鐸日報』1915.2.19-20

[清民報1261]1915.2.19至1915.2.20

D0873

蝶日記 (科学小説)

烟橋

『小説月報』10卷6号 1919.6.25

小説俱樂部第四次徵文初選[史索一910][系目513][劉民32][正文223]

[清民刊230]

D0874

蝶日記 (科学小説)

靈樞

『小説月報』10卷7号 1919.7.25

小説俱樂部第四次徵文初選(統)[史索一912]樞靈^{ㄉㄨ}とする[系目513][劉民33][正文223]

[清民刊230]

D0875

蝶日記 (科学小説)

谷青

『小説月報』10卷7号 1919.7.25

小説俱樂部第四次徵文初選(統)[史索一912][系目513][劉民33]說叢[正文223]

[清民刊231]即程谷青

D0876

蝶日記

(程) 瞻廬

『小説月報』10卷7号 1919.7.25

小説俱樂部第四次徵文初選(統)[史索一912][系目513][劉民33][正文223]

[清民刊231][培成11-81]科学小説、程瞻廬、刊年不記

D0877

疊双記

鶴庵

『大公報』1919.12.15

[劉民317][清民報941]1919.12.15

D0878*

喋血因緣

舍我、無為合訳

『中華新報』1916.8.19-22

[劉民459][清民報1446]1916.8.19至1916.8.22

D0878b*

喋血因緣 (短篇小說)

舍我、無為合訳

舊金山『中西日報』1916.12.8-15

[清民報903]1916.12.8至1916.12.15。舍我即成舍我、無為即王無為、『中華新報』(上海)

1916.8.19至1916.8.22曾載

D0879

喋血鴛鴦 (俠情小說)

眉痕

『新申報』1917.11.27-12.8

[劉民504][紫鵬295]1917.11.27-1917.12.08[清民報1570]1917.11.27至1917.12.8

D0880*

蝶衣女 (童話)

宗良訳

商務『婦女雜誌』4卷12号 1918.12.5

訳美国母範雜誌[樽本D][彙◎1463][婦女78][劉民160][翻目10-7]本篇訳自『美国母範雜誌』[百兒090]1918.12[李麗244]1918.12[王琳273]童話、1918[蘇晨297]1918、佚名、余興欄、童話

D0881

蝶影

劍華

『眉語』1卷10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[劉民136]短篇[錦珠14-85]高劍華、1915農曆七月初一日[錦珠14-243]高劍華[勤勤227]高劍華、第10号、1915.9、白話、短篇[勤勤269]高劍華、第10号、1915.9[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11
實際1915.9[郭16-11]以訳代作、高劍華、1915.7[郭16-326]同左

[清民刊483]高劍華、第1卷第10号、乙卯七月初一日(1915.8.11) [蘇晨280]1915、高劍華、短篇欄
[民小史◎354]白話、高劍華、第10号、1916.7.30

D0882

蝶縁 (奇情小說)

摩漢

『寸心雜誌』1期 1917.1.10

[彙◎1835][大典429][史索二164][系目513][劉民225]

[清民刊629]『寸心』第1期、1917.1.10、即廊摩漢

D0882b

蝶縁 (奇情小說)

摩

『雲南中華新報』1918.3.15-20

[清民報1596]1918.3.15至1918.3.20。『寸心』第1期、1917.1.10、作者署摩漢、即廊摩漢

D0882c

蝶縁 (集志目)

問花館主人

『滇聲』1919.1.7

[清民報1401]1919.1.7

D0883

釘 (滑稽小說)

半儂

『新聞報』1916.4.19-24

[劉民298][農前46]滑稽小說、1916.4.19-25⁷⁷[清民報794]1916.4.19至1916.4.24[民小史②312]白話、1916.4.19 (中略) [民小史②313]白話、1916.4.24

D0884

釘 (滑稽小說)

選

『益世報』1916.5.9-15

[小報645][劉民484]天津『益世報』1916.5.9のみ[清民報1435]選稿、1916.5.9至1916.5.19。『新聞報』1916.4.19至1916.4.24曾載、作者署半儂、即劉半農

D0885

釘 (短篇)

天風

『小説画報』12号 1917.12

[史索一1479][清民刊626]第12期、1917.12

D0885b

釘

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前182]『新聞報』1916.4.19⁷⁷、滑稽小說

D0886

丁宝臣 (實事小說)

古燕琴心氏初稿

『白話捷報』1914.1.4

[小報577]未完[劉民446][一之108]未収録[民小史316]垂俠題 附張 文言、1914.1.4[民小史316]附張、文言、1914.1.5[清民報1385]3回、『白話捷報』1914.1.4至1914.2.22

D0887

丁承頁

琴南 (林紓)

『晨鐘』1916.9.12-14

[劉民486]「丁承貴」、標“短篇小說”[張車265]「丁承貴」、文言短篇小說、1916.9.12至14[清民報1525]「丁承貴」、短篇小說、『晨鐘報』(北京)1916.9.12至1916.9.14[民小史②383]「丁承貴」、文言、『晨鐘報』1916.9.12 (中略) [民小史②384]「丁承貴」、文言、『晨鐘報』1916.9.14

D0888*

丁大理先生傳

(美) 美以美會傳教士武林吉FRANKLIN OHLINGER訳

上海・中国聖教書局1885

[莉華10B-265]文理本32頁[子鵬C174]DEMAUS, ROBERT著、OHLINGER, F. 訳「丁大理伝 WILLIAM TYNDALE, A BIOGRAPHY」上海CTS 1885

D0888b*

丁格爾步行中国遊記

(英) 丁格爾著 陳曾谷訳述

商務印書館1915.1

EDWIN JOHN DINGLE *ACROSS CHINA ON FOOT*

[序跋②88]陳曾谷序(1915年初版)。即陳詒先 又作陳貽先。曾刊『東方雜誌』第9卷第1号(1912.7.1)、第3号、第5号至第9号(1913.3.1)

D0889*

丁葛小伝

賀農著 天遁訳

『小説林』11期 戊申5(1908.6)

[彙③2130][史索一361][慧敏59]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏406][慧敏478]五月[文文72]短篇小説、文言短篇、期数刊年不記

[編年④1543]第11期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳[大康18-899]同左。五月但日期不詳

[清民刊125]

D0890

丁爵

時芳

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

D0891

丁爵

時芳

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

D0892

丁娘變相 (紀事小説)

茗狂

『小説新報』5期 1915.6

[大典342][史索一1345][系目12][劉民169]中華民國四年六月、短篇
[清民刊543]第5期、1915.6[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

D0893

丁前溪 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.10.25-11.12

[小報565]1906-1924号、至16節完[劉民436][清民報1312]1917.10.25至1917.11.12

D0894

丁生 (蠡叟叢談167-171)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.9.29-10.3

(張俊才545)[劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.9.29のみ[張車341]1919.9.29至10.3[紫鵬299]1919.09.29-1919.10.03

D0895*

丁泰琪的死

(比利時) MAURICE MAER^{??}TERLINCK

『改造』1919

(劉樹森)による。“THE DEATH OF TINGAGILES” [翻目27-94]未署訳者 → 『解放与改造』1卷4号 1919.10.15

D0896*

丁泰琪的死

(比) MAURICE MAER^{??}TERLINCK著 (沈) 雁冰訳

『解放与改造』1卷4号 1919.10.15

MAURICE MAETERLINCK著。

本篇「丁泰琪的死」是一千八百六十四年出世, 和“ALLADINT AND PALOMIDES” “INTERIOR” 兩篇合訂; 総名叫“THREE LITTLE DRAMAS FOR MARIONETTES”。此是據ALFRED SUTRO 的英訳本重訳

[現期85][茅全附11] (比利時) 梅特林克著[翻目27-94]原作なし

D0897*

丁泰琪的死

(比) 梅特林克MAURICE MAETERLINCK著 雁冰(茅盾) 訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第6卷劇本一集 北京・知識産権出版社2005.10

MAURICE MAETERLINCK。

本篇「丁泰琪的死」是一千八百六十四年出世, 和“ALLADINT AND PALOMIDES” “INTERIOR” 兩篇合訂; 総名叫“THREE LITTLE DRAMAS FOR MARIONETTES”。此是據ALFRED SUTRO 的英訳本重訳

D0898

丁文誠公軼事 (掌故短篇)

絨章

『小説叢報』3年4期 1916.11.10

[大典410][史索一1096]は黻^{??}章とする、1916.11[系目11][劉民89][現刊2294]は黻^{??}章とする [現史③53]著者不記、第3年第4期1916.11.10

[清民刊370][民小史②408]文言、第3年（1916）第4期（第26期）、1916.11.10

D0898b

丁憂案（紀事小說）

膚

『滬報』1918.6.12-13

[清民報1389]1918.6.12至1918.6.13

D0898c

丁運亭

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.10.8

[LUO141]志人

D0898d

頂好朋友（為孩童 聖經故事）

未署撰者名

『晨星報』8年134期 1917.6

[清民刊185]

D0899

鼎盛万年青

[提要788]佚[古大852][古提668]「鼎盛万年清」→聖朝鼎盛万年清

D0900

定番戈（短篇）

倦鶴

『七襄』3期 1914.11.27

[彙⑤1345][大典299][史索一1271][系目274][劉民141][民小史457]文言、第3期、1914.11.27

[清民刊492]第3期、1914.11.27

D0900b

定風草 第15-18回

沁陽邱冷然氏

『河聲日報』1919.8.6-11

[清民報1365]1919.8.6至1919.8.11

D0900c

定姑（哀情短篇）

真愚

長沙『大公報』1916.8.11-12

[清民報1422]1916.8.11至1916.8.12

D0901

訂婚趣史

天憤

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]社会短篇、1916.6.11

D0902

定命新録 (故事)

盧隱

『中西教会報』復刊231冊 辛亥8(1911.11)

[彙①560][大典218]小説とする

D0903

釘屍案 (偵探小説)

競存

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351][系目200][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇[偵探732]

[清民刊545]第8期、1915.9[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

D0904

釘屍案

競存

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第八期1915年9月

D0905

定時珠 (記事小説)

穎川秋水

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1407]角書は紀事小説、秋水[系目274]は穎川秋^アとする、戊午年五月(1918)[劉民186]穎^ア川秋水

[清民刊567]穎川秋水、第4年第5期、戊午(1918)五月

D0906

定夷叢話

李定夷

定夷叢刊初集卷三

[系目274]出版社、刊年不記

D0907

定夷叢刊 初集

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局1915.3/1919.7四版

卷1

「(家庭惨史) 劫灰苦語」

「(侠情小説) 紅線後身」

「(醒世小説) 狎邪鑑」

「(義烈小説) 梅影小伝」

「(哀情小説) 鵲娘血」

[樽本][大典296]は1914.10刊とする[大典331]小説集、1915.3刊[系目274]1915.3/1919.7四版[近代305]短篇小説及筆記、雑著合集、初集4卷、1914[劉民650][劉民767]国華書局、『申報』1919.12.27
 広告[紀編146]「定夷小説叢刊」のみ[鄭編343]題名のみ

[通目①619]短篇(社会)文集、1冊4卷、1914.10初版、細目あり[民小史②60]『小説新報』第1巻第1

期1915.3再版広告[民小史②257]『小説新報』第1年第9期1915広告

D0908

定夷叢刊 二集

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局1915.3/1919.7四版

卷1

「(歴史小説) 兩杯茶」 「(歴史小説) 縹緲郷」 「(言情小説) 冤禽淚」
 「(言情小説) 顧曲縁」 「(復仇小説) 女兒劍」 目次は倫理小説
 「(義侠小説) 鴿原双義記」 「(言情小説) 双彫福」

卷2

「(言情小説) 情海潮」 目次は情海朝⁷⁷

「(警世小説) 自由毒」 目次は醒世小説

[樽本][民中02745]「情海朝⁷⁷」1915年9月初版とする[系目274]1915.3/1919.7四版[近代305]2集6

卷[劉民650]「情海朝⁷⁷」[劉民767]国華書局、『申報』1919.12.27広告[紀編168]二集不記、文集、

「情海潮」、1915.9⁷⁷

[通目①617]短篇(社会)文集、1冊6卷、1915.9初版、細目あり[湘金384頁]第2集[民小史②60]『小説

新報』第1巻第1期1915.3出版預告広告[民小史②251]『小説新報』第1年第3期1915出版預告広告

[民小史②256]『小説新報』第1年第9期1915広告

D0909

定夷説部後編

李定夷

上海・国華書局1919

[系目274]鉛印本[劉民650]

D0910

定夷説部前編

李定夷

上海・国華書局1918

[系目274]鉛印本[劉民650]

D0911**

定夷説集 上下冊

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局1919.1

[樽本]

前編：

一片石本事 (歴史小説)、
 拾和珅相国事 (歴史小説)、
 敗軍驍将 (歴史小説)、
 冤海明星 (歴史小説)、
 服妖 (歴史小説)、

謝恩里 (歴史小説)、
 匿名信 (歴史小説)、
 黄崖流血記 (歴史小説)、
 峨嵋血 (歴史小説)、
 義和団瑣拾 (歴史小説)、

名山御蹟 (歴史小説)、
 土牢記 (歴史小説)、
 巾幗英雄 (歴史小説)、
 秣陵冤獄 (歴史小説)、
 紅粧季布 (歴史小説)、

慘獄（歷史小說）。

後編：

美人魂（亡国慘史）、	階下囚（亡国慘史）、	吧城雁語（華僑慘史）、
絕命書（華僑慘史）、	宝金曲本事（艷情小說）、	蜜月風光（艷情小說）、
印度採風記（風俗小說）、	旅韓拾聞（風俗小說）、	迷夫教（風俗小說）、
癡丐（滑稽小說）、	奪艷記（言情小說）、	韻琴小伝（怨情小說）、
巾幗虬髯（俠情小說）、	争不成双（哀情小說）、	我見猶憐（哀情小說）、
委任狀（外交秘史）		

[民中09777]前編収「一片石本事」「謝恩里」「義和団瑣拾」等16篇歴史小説、並附「王昭君墓」「楚霸王」等筆記小説79篇；後編収「(亡国慘史)美人魂」「(華僑慘史)絶命書」「(艷情小説)蜜月風光」等16篇、並附「讀書小志」「論小説家」「惜花詞」「贈妓詩」等雜文和詩詞105篇[系目274][劉民650][劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27廣告[紀編228]作品集、前編16篇歴史小説、79篇筆記小説。後編16篇短篇小説[鄭編343]題名のみ[通目①622]短篇(社会)文集、2冊、1919.1初版、細目あり

D0912

定夷談藪

李定夷

『定夷叢刊』二集卷三 上海・国華書局1915.3／1919.7四版
卷三談藪のこと[系目274]出版社、刊年不記

D0913

定夷雜記

李定夷

定夷叢刊初集卷二

[系目274]出版社、刊年不記

D0913b

定中原伝奇

煉情子填詞 寅半生校刊

『遊戯世界』7-8期 刊年不記

[清民刊120]非小説、実為戯曲

D0914

定做大除夕（短篇小説）

梅魂

『新申報』1917.1.4

[劉民498][紫鵬290]1917.01.04[清民報1563]1917.1.4

D0914b

東阿華村

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

D0914c

東安士人

謝猛

貴陽『鐸報』1916.12.1

[清民報1492]1916.12.1

D0914d

東安士人 (短篇小說)

未署撰者名

昆明『護國報』1917.2.21

[清民報1552]1917.2.21。『鐸報』(貴陽)1916.12.1、『民國日報』(上海)1917.1.13曾載、作者均署謝猛

東廁牡丹→女界爛污史

D0915

東窗事發 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.7.16

[劉民292][清民報787]1915.7.16[民小史②131]文言、1915.7.16

D0915b

東窗事發 (滑稽短篇)

品丹

『童子軍月刊』1卷8期 1919.11.25

[清民刊679]第1卷第8期、1919.11.25

D0916

東床坦腹 (滑稽紀事)

東塾

『新聞報』1915.12.5-6

[劉民295][清民報790]1915.12.5至1915.12.6[民小史②229]文言、1915.12.5[民小史②230]文言、1915.12.6

D0917

東村被侮記 (寓言小說)

陳錫侯

『時報』1915.5.23-24

[劉民331]贈有正書券兩元[清民報977]1915.5.23至1915.5.24[民小史②92]「東村被辱記」、文言、1915.5.23[民小史②93]「東村被辱記」、文言、1915.5.24

D0918

東村被侮記 (寓言小說)

陳錫侯

『余興』15期 1916.4

[清民刊461]『時報』1915.5.23至1915.5.24曾刊

D0918b

東村姬伝 (短篇小説)

影緑

『民主報』1913.2.8-9

[清民報1343]1913.2.8至1913.2.9

D0919*

東俄女武士

未署記者名

『申報』宣統2.6.14-7.17 (1910.7.20-8.21)

[文文86]文言長篇、刊年不記[文文285]宣統二年六月十四至七月十七、文言中篇

[編年④2030]標“稗史”、宣統二年六月十四日(1910.7.20)至七月十七日[大康18-653]同左[大康18-927]同左

[編年④2046]宣統二年七月十七日(1910.8.21)畢

[清民報714]未署撰者名、1910.7.20至1910.8.21

D0919b

東方病夫之病況

丁竹園

『天津白話報』宣統2.3.8 (1910.4.17)

[李雲164]宣統二年三月初八日(1910.4.17)

D0920

東方福爾摩斯馬仰福偵探案 (偵探小説)

塵、榛合編

『心聲』第1期 1917.6

金剛鑽第1章[樽本C][史索二97]は「東方福爾摩斯^マ偵探案」、塵榛^マ合編とする[偵探734]角書不記、「東方福爾摩斯^マ偵探案」、祖模、塵榛^マ合編とする

[清民刊643]第1章、第1期(1917)

D0921

東方福爾摩斯探案

程小青編著

上海・大東書局1926.5

[民中11566]「斷指余波」「自由好」等7篇小説。封面和書背的書名為「東方福爾摩斯案」[張治A56]1919-1922年前後[偵探760]「試卷」「怪別墅」「斷指余波」「自由女子」「霍桑的小友」「黒鬼」

「異途同行」[通目③1631]「東方福爾摩斯」、偵探小説、1冊7篇、1926.4初版

D0921b

東方生 (哀情小説)

鶴躑

『滇聲』1918.3.8-15

[清民報1398]1918.3.8至1918.3.15

D0922

東方氏大劫記 (短篇小說)

本三

『神州日報』1918.9.7

[劉民400][清民報1123]1918.9.7

D0923

東方朔 (科學小說 新著小說) 42回

不才 (許指巖)

『中外日報』1907.6.25-1909.5.18未完

[劉晚132]登於“新著小說”欄

[編年③1256]不才 (許指巖)、光緒三十三年五月十五日 (1907.6.25) 至光緒三十四年八月初十日止、及宣統元年閏二月十四日至三月二十九日 [大康18-556]同左

[編年③1257]光緒三十三年五月十六日 (1907.6.26)

[編年③1276]『中外日報』1907.7.21廣告 [編年③1283]『中外日報』1907.8.8廣告

[編年③1304]光緒三十三年七月初六日 (1907.8.14)

[編年③1307]光緒三十三年七月十一日 (1907.8.19)

[編年③1309]光緒三十三年七月十三日 (1907.8.21)

[編年③1314]光緒三十三年七月二十三日 (1907.8.31) 暫停數日

[編年③1315]『中外日報』1907.9.1廣告

[編年③1352]光緒三十三年九月初八日 (1907.10.14)

[編年③1353]『中外日報』1907.10.17廣告

[編年③1355]光緒三十三年九月十二日 (1907.10.18) 暫停連載、至翌年四月二十九日開始恢復連載

[編年④1522]第27回、光緒三十四年四月二十九日 (1908.5.28) 恢復

[編年④1726]宣統元年閏二月十四日 (1909.4.4) 恢復連載、續去年八月初十日稿

[編年④1738]宣統元年三月初二日 (1909.4.21)

[編年④1754]宣統元年三月二十九日 (1909.5.18) 至本日止、未完

[清民報846]50回、1907.6.25至1909.9.12。即許指巖

D0924

東方朔偷桃 (雜劇小說)

笠湖譜龔樓錄

『民國日報』1919.3.29-4.9

[劉民479][清民報1484]笠湖譜、龔樓錄、1919.3.29至1919.4.9。非小說、實為戲曲

D0925

東方太晤士萬歲 (理想短篇小說)

(周) 瘦鵑

『時報』1914.7.1

[劉民324][民小史398]白話、1914.7.1[清民報968]1914.7.1

D0926

東方曉

季理斐師母

『中西教会報』復刊215-232冊 庚戌5-辛亥9(1910.7-1911.12)

MRS. DONALD MacGILLIVRAY (本名ELIZABETH BOVEY) 著

[彙①540][大典200][系目103]

[編年269]五月

[編年④2019]復刊第215冊、宣統二年(1910)五月至翌年九月第232冊[大康18-927]同左。五月但日期不詳

[編年274]光緒二年十月^{??}畢

[編年290]九月畢

[編年⑤2289]復刊第232冊、宣統三年(1911)九月畢

[楊凱博158]1910.6.26-11月、訳とする

[清民刊12]復刊なし、1910.7至1911.12

D0927*

東方伊朔 (原名喻道瑣言) 150節

潤州陳春生演話 通問報社編

上海・美華書館 光緒32.3(1906)/1908四版

[内田14]写真版[谷菴699]排本[系目103][劉晚235][莉華15-034][莉華15-360]「喻道瑣言」[喬昭21-260]陳春生演話、上海美華書館1906。台湾大学図書館所蔵

D0928*

東方伊朔 (EASTERN AESOP'S FABLE)

陳春生演話

上海・美華書館 光緒32.3(1906)

S. ISETT WOODBRIDGE (吳板橋) 英文序

[増田294][慶国94-96][慶国94-107]

[編年156]三月

[編年③977]164則、原名「喻道瑣言」、光緒三十二年(1906)三月出版、細目あり

[編年③1297]

[編年④2021]再版、宣統二年(1910)五月出版

[劉晚235](戈宝権104)原名「喻道瑣言」、由上海広学書局出版[莉華10B-187]官話。現存協和書局1916年第6版[内田159]

D0929*

東方伊朔 (EASTERN AESOP'S FABLE)

陳春生演話

上海・協和書局 1916.9十版

S. ISETT WOODBRIDGE (吳板橋) 英文序

[編年③977]164則、原名「喻道瑣言」、光緒三十二年(1906)三月出版、細目あり

(戈宝権104)原名「喻道瑣言」、由上海広学書局出版[莉華10B-187]官話。現存協和書局1916年第6版

D0930*

東方一夕話

(美) 亮樂月編

上海・広学会

LAURAM. WHITE

[莉華10B-180]官話[莉華10B-265][莉華12C-99]

D0931

東方之巫森羅蘋 (滑稽偵探小説)

天白

『礼拝六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典346][史索一1152][系目103][劉民112][偵探731]角書不記

[清民刊409][民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

D0932

東方之巫森羅蘋

天白

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を「東方之巫森羅萍^{??}」とする。『礼拝六』第六十一期1915年7月

D0933

東郭伝奇

飛鴻子

『好白相』6、7期 1914.9.30、10.10

[左目266][左録496]

[清民刊449]3回、第6期至第7期、1914.9.30至1914.10.10、非小説、実為伝奇戯曲

D0934

東海記伝奇 12出

瞿安 (呉梅)

『春声』2、4集 丙辰年旧曆2.1、4.1 (1916.3.4、5.2)

[彙⑥1710]伝奇欄[史索一1463][伝雑134]「東海記」[左目266][左録496][大辞③1379]「東海記」、近代伝奇劇本[紀編34]「東海記」、題名のみ[紀編174]「東海記」、戯劇本、1916.2^{??}[史索記94]1916.3のみ[現史③21]

D0934b

東海旧家 (俳諧)

未題撰者

『人鏡画報』6冊 光緒33.7.18 (1907.8.26)

[李雲154]第6冊、光緒三十三年七月十八日

D0934c

東海龍王 (児童小説)

未署撰者名

『中華童子界』19期 1916.1.25

[清民刊441]

D0935

東海冤禽

謝直君

『小說月報』8卷7号 1917.7.25

[彙④3015][史索一873][系目104][劉民23]新著

[清民刊219]

D0936

東海冤禽

謝君直

『晨鐘』1917.12.18-20

[劉民490][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.12.18至1917.12.20。『小說月報』第8卷第7号
(1917.7.25) 曾載

D0937

冬烘先生

一寒

『民權報』1912.9.23-28

(蔡祝青) 1912.9.23-28[劉民429]文言

[民小史121]文言、1912.9.23 (中略)

[民小史122]文言、1912.9.28

[清民報1281]1912.9.23至1912.9.28

D0938

冬烘先生 (滑稽小說)

(吳) 双熱

『民權素』2集 1914.7.15

[彙⑤984][大典284][史索一990][系目114][劉民74][民小史403]白話、第2集、1914.7.15

[清民刊343]滑稽短篇、『民權報』(上海) 1912.9.23至1912.9.28曾載、作者署一寒、即吳双熱

D0939

冬烘先生

双熱

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第二集1914年7月

D0940

冬烘先生 (短篇小說)

天南浪子

『神州日報』1912.10.20

[劉民393][民小史129]文言、1912.10.20[清民報1111]1912.10.20

D0940b

冬烘先生 (滑稽小說)

半天和尚

『之江日報』1915.4.24

[清民報1377]1915.4.24、見「鬧院」

D0940c

冬烘先生 (滑稽短篇)

張侯族

『檳城新報』1919.6.26-27

[清民報828]1919.6.26至1919.6.27

D0941

東荒逋客

撫掌

『小説月報』9卷5-6号 1918.5.25-6.25

[彙④3022][史索一888][系目104][劉民26]說叢

[清民刊223]

D0941b

東家母

初

『民生日報』1913.6.2-3

[清民報1323]1913.6.2至1913.6.3

D0942

東家釐 1折

瞿園

『著作林』第18、19期原載 刊年不記／『瞿園雜劇統編』豊源印書局1909

[彙③2147]『著作林』[阿英36雜劇]期数刊年不記。また出版社不記[伝雑103]袁蟬、豊源印書局 宣統元年(1909)[左目266]袁祖光。1908年[左録496]『著作林』1908[大辞③1381]近代雜劇劇本、また宣統元年(1909) 豊源印書局『瞿園雜劇統編』[紀編101]

D0942b

冬節日 (一名「節之紀念日」 慶祝小説)

熱

『河声日報』1916.12.25

[清民報1357]1916.12.25

D0943

東京夢 8回

履冰

印刷者上海・作新社 宣統1.3.16(1909.5.5)

[付二99]卷首危瀾楼主人の「題「東京夢」六絶」、奥付写真に宣統元年三月十六日

[習斌二226]危瀾楼主人序、危瀾楼主人六絶、湘葉楼主人感題六絶。奥付写真なし[理論577][阿閑169][阿英79][阿研575]二題[澤田S1-19][中村56-34]自印[大典184]1909[提要1231]は危瀾楼主人、排印本。また[大典219]とともに1911刊とする[近大220]章回小説、作新書⁷⁷社とする[歴近471]社会小説、著者不記[系目103][古大1001]鉛印本[通典603]近代小説、排印本[書坊訂857-5]鉛印

[編年259]宣統元年春、危瀾樓主人序於西湖旅次

[編年④1745]宣統元年三月十六日(1909.5.5)出版

[編年④1750]『時報』1909.5.13廣告[編年④1751]『民呼日報』1909.5.15廣告[編年④1903][編年⑤2349]自著介紹[唐平2163]1909.3[唐書5]1909.3初版[目白50]汜瀾樓主人序、湘葉樓主人感題六絕[古提752]汜瀾樓主人序[劉晚235][涵著99]宣統元年[版補下397]宣統元年[中外371]中篇社會小說、宣統六年(1909)版(許軍419)作新社1909、留學系列[晚史注13-82]自印

D0943b

東拉西扯 (點將小說)

夢幻、蕙圃女士、天惡、玉花、太一、欣欣、一嚙

『之江日報』1913.11.8-1914.1.15

[清民報1373]1913.11.8至1914.1.15 夢幻(1913.11.8-11.11)、蕙圃女士(11.23)、天惡(11.29-12.2)、玉花(12.7-12.8)、太一(12.25)、欣欣(1914.1.10)、一嚙(1.15)

D0943c*

東蓮院 (奇情小說) 2回

(美)女士活氏原著 插黃人訳 曇夢生編

『香港華字日報』1907.11.20-12.19

[清民報700]1907.11.20至1907.12.19。美國女士活氏即英國亨利·伍德夫人(MIS HENRY WOOD)、此篇即其 *EAST LYNNE*

[冬麗22①11]1907.12.12-12.19、精華錄欄、奇情小說

D0943d

東鄰奇遇

醉

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1917.7.30-31

[清民報1460]1917.7.30至1917.7.31

D0943e

東林俠客

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.2.22-26

[清民報1024]1913.2.22至1913.2.26

D0944

東林俠隱

襟恢

『申報』1913.1.27-29

(渡辺浩司)14353号(1913.1.27)-14355号(1913.1.29)[劉民256]1913.1.27のみ[紫鵬273]1913.01.27-1913.01.28

[民小史170]文言、1913.1.27(中略)

[民小史171]再續、文言、1913.1.29

[清民報729]1913.1.27至1913.1.29

D0945

東魯靈光跋 (短品)

吳沃堯撰人

『広益叢報』8年8期(232号) 宣統2.4.10(1910.5.18)

[彙②1020][大典198][系目104]

D0945b

東南烽火録 5編

南翔劫余生

上海宏文図書館1924.10 時事小説

[付説二486]表紙奥付写真あり。細目あり

D0946

東欧女豪傑 (歴史小説) 5回

嶺南羽衣女士(羅普)著 談虎客(韓文挙)批

『新小説』1-5号 光緒28.10.15-29.閏5.15(1902.11.14-1903.7.9)

参考:『新民叢報』17号広告に宇曾女士著とある(小林寿彦)日本語で音読みにすると「ウソ」になり、意味をもつようになります。羽衣女士は羅普

[彙②685][自由152]羅普、壬寅(1902)横浜[版補下435]同左[澤田S1-13][中村51-89][中村53-40]角書不記、羽衣女士(張竹君女史)、号数刊年不記[中村66-4]羽衣女士(張竹君)、部分的には川島忠之助「虚無党退治奇談」に據ったところがある[中村73-110][中村73-114]川島同書の原本はPAUL VERNIER: LA CHASSE AUX NIHILISTES. [中村73-127]羽衣女士(張竹君)とするのが、穏当ではないか[中村73-128]一説に羅孝高[中村S4-34]('離魂病')の訳者披髮生を『東欧女豪傑』の作者(嶺南羽衣女士)に擬するとすると[中村85-104][中村85-106]この小説の種本は、煙山専太郎著『近世無政府主義』1902刊[阿英79]羽衣女士(張竹君)とする、角書号数不記[阿研416][編年③1437][阿研570]六題[阿閑53][阿二111]羽衣女士は張竹君[阿四201][提要848][大辞③1373]近代白話章回小説[大典43][史索一229]([新加24])[全書61]清代小説、標“歴史小説”[近大221]章回小説[歴近146]政治小説[系目103][古大868]張竹君とする[通典568]近代小説、「嶺南羽衣女士」確系何人、尚待考

[編年②535][大康18-712][編年②541]宇曾女士著[大康18-713][編年②546][編年②557][大康18-715]

[編年91]

[編年②549]第1号、光緒二十八年十月十五日(1902.11.14)[大康18-714]同左。至自然閏五月第5号止、共5回、未完

[編年②559][大康18-716]

[編年②559]第2回、第2号、光緒二十八年十一月十五日(1902.12.14)[大康18-716]同左

[編年②562]第3回、第3号、光緒二十八年十二月十五日(1903.1.13)[大康18-717]同左

[編年②563]

[編年②601]第4回、第4号、光緒二十九年五月十五日(1903.6.10)[大康18-720]同左

[編年103]閏五月十五日(7.21^{??})、畢

[編年②612]第5回、第5号、光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9)至本号止、未完[大康18-721]同左

[編年③945][編年④1733][編年⑤2350]自著紹介[目白51][古提702][劉晚9]光緒二十八年十月五^ア日[指瑕164]光緒二十八年十月十五日(郭延礼)[近代101]小説名。(鄭逸梅『藝林散葉續編』1724)張竹君[祖毅704]馮自由『革命逸史』曾誤認「嶺南羽衣女士」為羅普之筆名。阿英在『小説二談・小説人物考略・羽衣女士』中予以糾正、説羽衣女士乃廣東人張竹君[学大1586]章回小説、羽衣女士即近代羅普、康有為弟子。号数不記[中外361]角書不記、章回小説、題為嶺南羽衣女士著、作者真實姓名叫羅普。号数刊年不記[廣告1-109]曾有人推測羽衣女士即梁啓超本人，也有人説羽衣女士是康有為的弟子羅普或者名医張竹君女士，至今尚無定論[廣告1-110]『新民叢報』第17号廣告[紀編16]角書不記、白話章回小説、羅普作[鄭編208]角書号数不記、1902のみ、羅普的托名[史索記63]角書号数不記、1902のみ、羅普的托名[文文135]題名のみ[文文180][偽訳11]角書不記、偽訳ではない[寇14-376][九華229][現史①179]第1号1902.11.14至次年閏五月第5号為止、未完。嶺南羽衣女士即羅普[現史①183]第2回、第2号1902.12.14[現史①190]第3回、第3号1903.1.13[現史①207]第5号1903.7.21^ア完[郭16-106]羅普[郭16-123]1902-1903[建華19-696]第1号のみ[晚史注8-46][清民刊33]

D0947

東欧女豪傑 (歴史小説) 5回

嶺南羽衣女士(羅普)著 談虎客(韓文挙)批

『新小説彙編』卷之一 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年②898][編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

D0948

東欧女豪傑 5回

嶺南羽衣女士(羅普)著 (談虎客(韓文挙)批)

阿英編『晚清文学叢鈔・小説一卷』北京・中華書局1960.5/1980.6

[提要848][大辞③1373][大辞5359]([新加24])[全書61][全書543][近大221][古大868]『晚清女^ア学叢鈔・小説一卷』に誤る[通典568][目白51][古提702][学大1586][中外362]1960年版[中華百530][古目160]題名のみ[晚史注8-46]

D0949

東欧女豪傑 (歴史小説) 5回

嶺南羽衣女士(羅普)著 談虎客(韓文挙)批

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加24][目白51]

D0950

東欧女豪傑 5回

嶺南羽衣女士(羅普)著 談虎客(韓文挙)批

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系25

這次校点、排印，以『新小說』上連載的本子為底本。「自由結婚」「瓜分慘禍預言記」「洗恥記」「女媧石」「多少頭顱」「盧梭魂」と合冊。校点者：王珊。責任編委：周榕芳[新加24][目白51][湘金381頁]

D0951

東欧女豪傑 5回

嶺南羽衣女士（羅普）著 （談虎客（韓文舉）批）

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

D0952

東欧女豪傑 5回

嶺南羽衣女士（羅普）著 談虎客（韓文舉）批

王繼權編『中国近代中編小説選』北京・中国青年出版社1996.10

D0953

東欧女豪傑 5回

嶺南羽衣女士（羅普）

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』13 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。黃曉静校点。「前言」。「雪鴻淚史」「京華碧血録」と合冊

D0954

東欧女豪傑 第2回

嶺南羽衣女士（羅普）著 （談虎客（韓文舉）批）

『中国留学生文学大系・近現代小説卷』上海文藝出版社2000.4

選自『新小説』第2号、1903年1月版

D0955

東坡余韻 （短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.7.24-25

[盛京144][盛京録144]文言短篇筆記小説[劉民356][清民報1074]1915.7.24至1915.7.25

D0956*

冬青樹 （言情小説）

程小青訳

上海・中華書局 小説彙刊22

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊22[民外4306]原著者不詳、小説彙刊22、出版年月不詳

D0957*

冬青樹 （言情小説）

程小青訳

上海・中華書局1917.6/1928.11四版

[民外4306]原著者不詳[漢訳3013]著者不詳、1917.6初版[現代676]1917.6初版[唐平2225]角書訳不記、1917[唐書封34]長篇小説、共10章[唐書14]角書不記、原著者不記、1917.6初版、董哲薊注[姜246][劉民651]

D0958*

冬青樹 (言情小說)

程小青訳

上海・中華書局1917.6/1928.11四版 小説彙刊

[中華380]小説彙刊、中篇小説、訳文為文言体[中華百221]同左[劉民651]小説彙刊、中篇小説
[翻目4-49]1917.6、小説彙刊、中篇小説、訳文為文言体

D0959*

冬日

(英) 師梨 蘇曼殊訳

『文学因縁』東京博文館印、齊民社発行1908

SHELLEY著

[大典171]小説

[編年232]日本東京博文館出版⁷⁷、光緒三十四年

[劉晚235][慧敏487]『文学因縁』で収録[翻目27-95]蘇曼殊簡介あり

D0959b

東沙金窟 (短篇小説)

春生

広州『天声報』1918.8.1

[清民報1613]1918.8.1

D0959c

東施鏡 (社会小説) 第2出

未署撰者名

『之江日報』1915.10.30-11.1

[清民報1377]1915.10.30至1915.11.1

D0960

東施效顰

通俗教育研究会編

『春柳』7期 1919.9.1

[彙⑥2152][大典468]戯劇[劉民234]未収録

D0961

冬松居詩 (詼諧小説)

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.4.8 (1911.5.6)

[編年⑤2186]宣統三年四月初八日 (1911.5.6) [大康18-679]同左[大康18-688]同左

[編年⑥2851]初出[仁敏14-682]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報839]未署撰者名、1911.5.6

D0962

冬松居詩 (滑稽小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.1 (1911.7.26)

[編年⑤2236]附章「雜録」欄、宣統三年閏六月初一日 (1911.7.26) 原載『台湾日日新報』[大

康18-688]同左

[編年②2851]轉載[仁敏14-767][清民報875]未署撰者名、1911.7.26。『台湾日日新報』1911.5.6曾載
D0963*

東塔影事

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍炉瑣談 (原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
説部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “ (THE STORY OF)THE JAPANED BOX ”
1899.1(“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民651]説部叢書3集38編[翻目27-96]『圍炉瑣談』なし、1917.12、劉延陵簡介あり

D0964

東西隣

作者未標

『時事新報』1919.9.20

[劉民422]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1235]寓言小説、1919.9.20中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄。上海『民国日報』1919.9.20曾刊、作者署鈍根、即王鈍根

D0965

東西鄰 (寓言小説)

鈍根

『民国日報』1919.9.20

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1487]1919.9.20中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

D0966

東俠記

『演義白話報』1897.11.7以降?-12.23?

[史索二187][清民報832]未見

D0967

東鄉農婦 (笱記小説)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.14

[劉民398][清民報1120]1917.8.14。『小説叢報』第11期(1915.5.30)曾載

D0967b*

東鄉平八郎評伝

井上哲次郎 畢祖成訳

昌明公司1899

[寶19-353]原作不明、歴史伝記

D0968

東亜風雲 (安重根刺伊藤博文)

顧無為

1911.2.9演出

〔戲劇16〕秋風「觀「東亞風雲」新劇書概」『戲劇叢報』1期1915.3〔紀編11〕成兆才「安重根刺伊藤博文」〔史索記80〕〔飯塚14-8〕〔現史②90〕1911.二月

D0968b

東亞農學第一家津田仙先生傳 10節

亦農

『廣東勸業報』73-76期 宣統1.5.21 (1909.7.8) -6.21 (1919.8.6)

〔清民刊185〕宣統元年五月廿一日 (1909.7.8) 至宣統元年六月廿一日 (1909.8.6)

〔冬麗22①381〕1909年第74-76期、刊年不記、古仔欄

D0968c

東亞農學第一家津田仙先生傳

亦農

『農工商報』76期 宣統1(1909)

〔編年補一2〕統75期。『農工商報』第27期改名為『廣東勸業報』

D0969

東洋車夫 (短篇小說)

適广 (胡適)

『競業旬報』27期 戊申8.21(1908.9.16)

胡適作という (陳金淦) 〔彙③2079〕〔大典157〕〔史索二125〕〔系目103〕

〔編年219〕

〔編年④1598〕第27期、光緒三十四年八月二十一日 (1908.9.16)

〔劉晚57〕

〔清民刊105〕即胡適

D0970

東洋車夫 (短篇小說)

適広 (胡適)

周質平主編『胡適早年文存』台湾・遠流出版事業股份有限公司1995.5.1

『競業旬報』27期 戊申年八月二十一日

D0971*

東洋花蝴蝶 (特事小說 日本新發現之奇聞)

申

天津『中外實報』宣統1.2.20-27 (1909.3.11-18)

〔編年④1710〕附張、宣統元年二月二十日 (1909.3.11) 至二十七日〔大康18-599〕同左

〔編年④1712〕宣統元年二月二十七日 (1909.3.18) 畢

〔仁敏14-644〕〔仁敏14-644〕畢

D0971b

東洋留學生 (滑稽小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.12.24-31

[清民報1052]1918.12.24至1918.12.30。『天鐸報』（上海）1912.6.20至1912.6.24、『中華小說界』第1年第1期（1917.1.1）曾載、篇名均為「水証」、作者據署瘦霜[郭輝18-38]抄襲

D0971c*

東洋盧梭 中江篤介傳

黃以仁

國學社1903

[寶19-222]幸德秋水『兆民先生』博文館1902.05.28。歷史傳記

D0972*

東洋之佳人

（日）東海散士原著 元和馬汝賢訳

文明書局 光緒29.2（1903）

[寶19-033]柴四朗『東洋之佳人』博文堂1888.01.15

[編年②572]『中外日報』1903.2.20文明書局廣告[編年②577]『中外日報』1903.3.27廣告

[編年②577]光緒二十九年（1903）二月出版[大康18-820]同左。二月但日期不詳

[編年②603]『中外日報』1903.6.15廣告[編年②657]『中外日報』1903.12.6文明書局廣告[編年②693]『中外日報』1904.4.7文明書局廣告[編年⑤2467]翻譯介紹[編年⑥2925]光緒二十九年版

D0972b*

東洋之佳人 （言情小說）

（日）東海散士原著 馬汝賢訳 春風潤

『華文日報』1919.2.9-19

[清民報1634]1919.2.9至1919.2.19

D0973

東洋指揮刀 （短篇小說）

士登

『申報』1912.2.24

（渡辺浩司）士登[劉民248]士^{??}登、登自由談欄目[紫鵬264]士^{??}登、1912.02.24[民小史25]文言、1912.2.24[清民報720]1912.2.24、即王学鎔（王東瀛）

D0973b

東洋流學生 （短篇小說）

我的來稿

『體育雜誌』（上海）2期 1914.7.1

[清民刊424]

D0973c

冬夜

匡九

『平民』2期 1919.11.16

[清民刊693]第2期、1919.11.16

D0973d

東瀛剩話 （寓言小說）

一燦

『民生日報』1913.7.4-5

[清民報1324]1913.7.4至1913.7.5

D0973e

東瀛佳妓

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.8.9

[清民報1256]1912.8.9

D0974

東瀛淒忠錄 (記事短篇)

默隱居士

『盛京時報』1920.8.7

[劉民370]

D0975*

東瀛新俠義

亞東破仏 (彭俞)

光緒32(1906)

「栖霞伝」「双義伝」「琵琶湖弾詞」「三浦女子」「慧珠伝」

[談往75]都是以日本小説為藍本而加以改写的[湯79-49]『文苑談往』による[提要954]訳述有「東瀛新俠義」5種[大典104][系目104]

[編年174]光緒三十二年

[劉晚235][祖毅739]「東瀛演義^ㄝ」、實際上彭俞只是日本地図編故事、「訳筆」当然流暢了[廣告1-300]

「東滾^ㄝ新俠義」[紀編63]題名のみ、訳作[鄭編256]題名のみ、訳述

D0976

東遊記 (趣致白話社会小説)

欧拍鳴

広州『南越報』附張 宣統2.1.12-2.27 (1910.2.21-4.6) 未完

[編年④1950]第3-5回、宣統二年正月十二日 (1910.2.21) 至二月二十七日、未完。此書第一、

第二兩回、曾刊在『羊城日報』[大康18-634]同左。『羊城日報』なし

[仁敏14-524]附張[鄧290]標“社会小説”、1910.2.21第3回至2.27第38回[鑫366]此書第一、第二兩回、曾刊在『羊城日報』

[清民報1165]第3-5回、『南越報附張』1910.2.21至1910.4.6

[冬麗22①448]説部欄、趣致白話社会小説

D0977

東遊記

小夢

『通俗雜誌』2期 1915.8.16

[彙⑥1617][大典350][史索二160][系目104][劉民215]

[清民刊601]第2期、1915.8.16

D0977b

東遊記 第1回

笑

『双林周刊』7-12号 1919.9.24-10.29

[清民刊692]第7号至第12号、1919.9.24至1919.10.29、即包天笑

D0978*

東遊隨筆

(法) 翻譯岱理松著 袖海客訳

『訳書公会報』1-17冊 光緒23.9-戊戌3.14 (1897.10-1898.4.4)

[彙①890][阿四221][韓08-300]

D0979

東嶽会 (社会諧乗之一)

死公

『天鐸報』宣統2.3.18-23(1910.4.27-5.2)

[編年266]

[編年④1989]宣統二年三月十八日 (1910.4.27) 至本月二十三日[大康18-642]同左

[編年④1991]宣統二年三月二十三日 (1910.5.2) 畢

[仁敏14-566]四^{??}月十八日 (4.27) に誤配置する[仁敏14-566]未収録[劉晚202]紀慈溪毀学也、1910.4.26。1910.4.27、小説欄登「東嶽会」、標“社会諧乗之一”

[清民報1191]紀慈溪毀学也、1910.4.26至1910.5.2

D0980

東越某生 (寓言)

香

『図画日報』158号 [1910.1.20]

[劉晚192]刊年不記

[編年④1927]第158号、宣統元年十二月初十日 (1910.1.20) [大康18-630]同左

[仁敏14-583][清民報1176]第158号、宣統元年十二月初十日 (1910.1.20)

D0981

東越某生 (寓言)

香

『図画日報』158号 [1910.1.20] 『清末民初報刊図画集成統編』9 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

D0982

東珠鼻煙壺 (清代軼聞)

(貢) 少芹

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1406][系目104]戊午年五月 (1918) [劉民186]「東越^{??}鼻煙壺」

[清民刊566]第4年第5期、戊午 (1918) 五月

D0983

董不全 (短篇小說)

蛟西顛書生 (倪邦憲)

『寧波小說七日報』8期 光緒34.8 (1908)

[史索一382]刊年不記

[編年256]宣統元年

[編年④1600]第8期、光緒三十四年 (1908) 八月[大康18-623]同左[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年④1886]第8期、光緒三十四年八月

[編年⑥2851]初出[劉晚88]1909.?

[清民刊151]目錄標遊戲小說、刊年不記

D0984

董不全 (紀實短篇)

鎮海軼池

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]『寧波小說七日報』第8期、『民吁日報凶画』1909.11.13至1909.11.15曾載、作者均署蛟西顛書生、即倪軼池

D0985

董不全 (紀實短篇)

軼池

『友声日報』1918.8.1

[劉民537][清民報1610]1918.8.1。『民吁日報』1909.11.13至1909.11.15附送小說画曾載、作者署蛟西顛書生、即倪軼池 (倪邦憲)、後『好白相』第5期 (1914.9.20) 曾載

D0986

董不全 (短篇小說)

蛟西顛書生 (倪邦憲)

『民吁日報凶画』己酉10.1-3(1909.11.13-15)

[劉晚201][大康93]著者不記。附送之『小說画』連載。現不詳始於何日

[編年④1885]附送之『小說画』、宣統元年十月初三日 (1909.11.15) 畢、連載開始時間不詳、原載『寧波小說七日報』[大康18-623]同左

[編年⑥2851]轉載[清民報1183]己酉十月初一日 (1909.11.13) 至己酉十月初三日 (1909.11.15)『民吁日報凶画』。『寧波小說七日報』第8期曾載

D0986b

董成

未署撰者名

新加坡『振南日報』1915.3.18-19

[清民報1369]1915.3.18至1915.3.19。『民權報』(上海) 1913.4.7曾載、作者署憲民、『民立報』1913.4.30至1913.5.1亦曾載

D0986c

董成 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1915.4.3-7

〔清民報814〕1915.4.3至1915.4.7。『民權報』(上海)1913.4.7曾載、作者署憲民、『民立報』1913.4.30至1913.5.1、『振南日報』1915.3.18至1915.3.19亦曾載

D0987

董二楞 (醒睡錄)

(徐) 劍胆

『京話日報』2285-2307号

〔小報558〕至22節完〔劉晚前言20〕「董二楞」、1918.2.24-3.18〔劉晚156〕「董二楞」、2185-2307号,登「醒睡錄」欄(胡全章)1918.2.24-3.19〔全章35〕〔劉民774〕「董二楞」、『京話日報』1918.8.16廣告〔劉民778〕「董二楞」、『愛國白話報』1918.8.19廣告〔旗人2-431〕徐劍胆、『京話日報』1918〔清民報999〕「董二楞」、1918.2.24至1918.3.18

D0987b

董福祥

未署撰者名

『現世史』1908年1期 刊年不記

〔冬麗22①412〕1908年第1期、刊年不記、稗史欄

D0987c

董夢董 (短篇小說)

片冰心

『双林周刊』4号 1919.9.3

〔清民刊692〕第4号、1919.9.3

D0988

董樵 (歷史小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.18 (1911.6.14)

〔編年⑤2211〕附章「雜錄」欄、宣統三年五月十八日 (1911.6.14)〔大康18-683〕同左〔仁敏14-764〕〔清民報874〕未署撰者名、1911.6.14。清人寧調元『太一叢話』卷3収有此篇、『太一叢話』又名『碧血痕』、『帝國日報』1910年間曾刊載

D0988b

董生 (短篇小說)

噫石

漢口『崇德公報』1917.2.28-3.1

〔清民報1561〕1917.2.28至1917.3.1

D0988c

董氏 (名著短篇)

驢莊著

『河声日報』1917.3.11-14

[清民報1358]1917.3.11至1917.3.14

D0989

董事局議撤鄭陶齋

棣 (黃世仲)

『香港少年報』丙午11.4 (1906.12.19)

[廷亮181]新舞台欄

D0990

董事詳夢 (滑稽小說)

士心

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]

D0990b

董太史 (短篇小說)

嘖嘖著

北京『民視報』1912.6.25

[清民報1247]1912.6.25

D0991

董尾 (短篇小說)

錢式

『神州日報』1908.8.4

[劉晚173]

[編年④1569]光緒三十四年七月初八日 (1908.8.4) [大康18-579]同左[大康18-583]同左

[編年⑥2851]初出[清民報1102]1908.8.4

D0992

董尾 (短篇小說)

錢式

舊金山『中西日報』光緒34.8.16 (1908.9.11)

[編年④1596]附章「雜錄」欄、光緒三十四年八月十六日 (1908.9.11) 原載『神州日報』[大康18-583]同左

[編年⑥2851]轉載[仁敏14-720]原載『神州日報』[清民報856]1908.9.11。『神州日報』1908.8.4曾載

D0993

董新心 1卷 1冊

損公 (蔡友梅)

(『新鮮滋味』) 京話日報社 民國初年

[中央41]は新鮮滋味之第十九種とする[劉民651]「懂新心」[一之106]『筆記小說大觀』第9編第10冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-8]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第19種[旗人2-9]天津圖書館館藏、京話日報社1921

D0994

董新心 (新鮮滋味)

(損公)

『京話日報』 3291号

[小報559]至21節未完[劉晚157]非起始日期

D0995

董新心

損公 (蔡友梅)

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『京話日報』

D0996

董紫薇

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』 1913.9.6-9

(張俊才495) 初収第1輯

D0997

董紫薇

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者:北京·都門印刷局 總發售處:北京·平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小說』[劉民651]

D0997b

董祖康 (筆記小說)

未署撰者名

『越鐸日報』 1916.1.27-29

[清民報1264]1916.1.27至1916.1.29

D0997c

洞房刀 (偵探小說)

巫蓀

新加坡『振南日報』 1914.7.6-8.27

[清民報1368]1914.7.6至1914.8.27

D0997d

洞房刀 (偵探小說)

巫蓀

『檳城新報』 1914.9.1-10.5

[清民報811]1914.9.1至1914.10.5。『振南日報』 1914.7.6至1914.8.27曾載

D0997e

洞房的新感想

双双

『時事新報』 1919.10.19

[清民報1236]1919.10.19

D0998

洞房風月 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.12.17-19

[盛京189][盛京錄189]文言短篇筆記小說[劉民359][清民報1076]1915.12.17至1915.12.19

D0998b

洞房花燭夜 (艷情小說)

文科學員朱銳存

『中華編譯社社刊』1号 1917.2.16

[清民刊632]第1号、1917.2.16

D0999

洞房花燭夜 (艷情小說)

(吳) 綺緣

『小說新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392][系目320]丁巳年七月 (1917) [劉民181]中華丁巳年七月、短篇
[清民刊559]第3年第7期、丁巳 (1917) 七月

D0999b

洞房禍 (警世小說)

臥雲

『消閑鐘』1集12期 1915.3

[清民刊384]

D0999c

洞房記 (言情小說)

志育

『滬報』1917.8.15-17

[清民報1388]1917.8.15至1917.8.17。即毛志育

D1000

洞房奇變 (社會小說)

山淵

『小說新報』7期 1915.8

[大典351][史索一1350][系目320][劉民171]中華民國四年八月、短篇
[清民刊544]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

D1001

洞房奇變

山淵

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第七期1915年8月

D1001b

洞房霜

平湖

『民生日報』1912.9.24-10.29

[民小史121]小説二、文言、1912.9.24 (中略)

[民小史132]小説二、1912.10.29

[清民報1320]1912.9.21至1912.10.30

D1001c

洞房遭慘殺 (偵探短篇)

則揆

貴陽『鐸報』1916.11.15-16

[清民報1491]1916.11.15至1916.11.16

D1002

動機

馬二先生 (馮叔鸞)

『時事新報』1919.6.22

[劉民421][清民報1234]1919.6.22

D1003*

洞冥記

(英) 斐魯丁原著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1921.5

HENRY FIELDING “A JOURNEY FROM THIS WORLD TO THE NEXT” 1743

[泰來104]原著分為 BOOK1, CHAPTERS1-25 及 BOOK12, CHAPTER 7。中間空缺乃作者故弄玄虛。林訳為 BOOK1, 全。未刊稿有「洞冥続記」一種，當為 BOOK 19[泰來170]未完作品として「洞冥続記」を掲げる[阿研278][虛白88]菲爾定H. FIELDING、陳家麟不記、原作不記、文言、刊年不記[蒲梢306]同左[宏照140][廣告1-367][麗華博154][麗華博193]「洞冥続記」已佚[瓊芳博124頁]翻譯小説、民国十年5月[郭楊93]1921.5[郭楊185]「洞冥続記」已佚[韻声277]斐魯丁著、上海商務印書館1921[義胄134]英国斐魯丁原著、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小説類下神怪之属[義胄197]神怪小説、英国斐魯丁 HENRY FIELDING 原著

D1004*

洞冥記

(英) 斐魯丁著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1921.5 説部叢書4=2

HENRY FIELDING “A JOURNEY FROM THIS WORLD TO THE NEXT” 1743

[林訳全集44]上海・商務印書館、中華民國十年五月初版、説部叢書第四集第二編

[付説264]写真あり、四集系列第四集第二編、民国十年(1921)五月初版

[付三311]表紙奥付写真あり。中華民國十年五月初版、説部叢書第四集第二編

[叢書789]説部叢書四集2[民外0718]説部叢書第4集第2編[現代684]説部叢書第4集第2編[商目98]J. FIELDING著、刊年不記[張車369]1921.5出版、説部叢書第4集第2編[方曉博178]1921.5、説部叢書4=2、原作不記[方曉博180]中華民國十年五月初版

D1005

洞庭波 (俠情小説)

天誼

『申報』 1913.1.22-25

[劉民256][紫鵬272]1913.01.22-1913.01.25

[民小史168]天縮、文言、1913.1.22 (中略)

[民小史169]三統、天縮、文言、1913.1.25

(補白：[民小史171]1913.1.28。1913.1.22-26所載來稿、天誼「洞庭波」四、熱廬「滑稽戲目」二、「澄廬筆記」三、「諧文鄴都城自治會議決興革事宜案」五、「試硯齋隨筆」五、「小說畫師」五)

[清民報729]1913.1.22至1913.1.25

D1005b

洞庭波

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.2.10-18

[清民報1024]1913.2.10至1913.2.18。『申報』 1913.1.22至1913.1.25曾載、作者署天誼

D1005c

洞庭波 (短篇俠情小說)

未署撰者名

舊金山『中西日報』 1913.3.4-8

[清民報886]1913.3.4至1913.3.8。『申報』 1913.1.22至1913.1.25曾載、作者署天誼、後『南洋總匯新報』 1913.2.10至1913.2.18亦曾載

D1005d

洞庭波

未署撰者名

『檳城新報』 1913.3.5-17

[清民報806]1913.3.5至1913.3.17。『申報』 1913.1.22至1913.1.25曾載、作者署天誼、後『南洋總匯新報』 1913.2.10至1913.2.18、『中西日報』 1913.3.4至1913.3.8亦曾載

D1006

洞庭波

楊喆編

上海·中華書局1932.9十版 中華童話8

[叢書208]

D1007

洞庭好^天

胡寄塵

王瀛洲編纂『俠義小史』上海·振名編輯社1918.12 武俠小說4

[民中07784] →洞庭女子

D1007b

洞庭紅

中華書局編輯

中華書局1930.5三版 小小說

[民中13260][中華百368]同上[百兎085]刊年なし、小小説

D1008

洞庭湖 (紀実冒険小説)

胡禕同

『南開思潮』1期 1917.12

[彙⑥1989][史索二167][系目321]角書を冒険小説とする[劉民232]

[清民刊649]第1期、1917.12

D1009

洞庭客話 (記事小説)

焦木 (暉鉄樵)

『小説月報』3年6期 1912.9

[樽本D]中華民國元年十二月二十五日[理論581][彙④2966][大典235][史索一773][系目321][劉民6]短篇[正文23][民小史123]文言、第3年第6期、1912.9日期不詳

[清民刊198][培成11-61]創作、刊年不記

D1010

洞庭客話

鉄樵 (暉樹珏)

『説林』14集 1914.?[奥付破損]

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國三年九月初版[付説二133]1914.7初版、中国国家図書館蔵

D1010b

洞庭女子 (侠情小説)

寄塵

『礼拝三』2期 1914.8.4

[清民刊442]

D1011

洞庭女子

胡寄塵

『寄塵短篇小説』第2集 上海・広益書局1915.2

[民中09741][劉民651]

D1011b

洞庭髯郎

李拾遺

長沙『大公報』1919.6.12-13

[清民報1430]1919.6.12至1919.6.13

D1011c

洞庭鉄笛 (侠情小説)

未署撰者名

『垂細垂日報』1913.2.16-25

[清民報1284]1913.2.16至1913.2.25

D1012*

動物報仇談 (童話)

(英) ERNEST A. BRYANT著 謝壽長訳

商務『婦女雜誌』3卷6号-4卷6号 1917.6.5-1918.6.5

謝壽長は謝菊曾のこと。謝菊曾「商務編訳所与我的習作生活」[彙⑥1446][大典441][婦女51]西神輯[劉民158][翻目10-8][王琳272]故事、第3卷第6号、第4卷第5-6号、1917-1918[蘇晨292]1917-1918、余興欄、童話

D1013

動物救亡会

梅夢

『小説月報』9卷7号 1918.7.25

[彙④3024][史索一892][系目130][劉民27]説叢

[清民刊224]

D1014

動物科挙

迷信

『時報』1915.8.15-17

[劉民332]贈有正書券兩元[清民報979]1915.8.15至1915.8.17[民小史②150]白話、1915.8.15

(中略)[民小史②151]白話、1915.8.17

D1015

動物科挙

迷信

『余興』19期 1916.8

[清民刊463]『時報』1915.8.15至1915.8.17會刊

D1015b

動物談

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-359][冬麗22①508]

D1015c

動物談

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

D1015d

動物学 (滑稽小説)

雲夫

『世界画報』6期 己未(1919)1中

[清民刊670]第6期、己未年(1919)正月中

D1016

動物園

圖書社總發行所1909

[唐書5]線裝石印；時事報館編戊戌全年畫報

D1017

動物院叟（冒險小說）

鐵樵（惲樹珏）

『小說月報』3卷8号 1912.11

[彙④2967][史索一776][系目130][劉民6]短篇[曉岩225]冒險小說、北美^{??}、1912、翻譯とする

[正文23]翻譯

[民小史144]文言、第3卷8号、1912.11日期不詳

[清民刊198][培成11-62]惲鐵樵翻譯、刊年不記

D1018

動物院叟

澍生（惲樹珏）

『說林』9集 1914.6

[付說二125]中国国家圖書館藏

D1019

動物院中之大擾亂（滑稽短篇）

瘦蝶

『新聞報』1916.6.1-3

[劉民298][清民報795]1916.6.1至1916.6.3[民小史②333]白話、1916.6.1（中略）[民小史②333]

白話、1916.6.3

D1019b

動物爭長記（寓言短篇）

葦乘

『越鐸日報』1914.10.10

[清民報1260]1914.10.10

D1020*

動物之愛（醜情小說） 8章

（王）鈍根、翼仍同訳

『申報』1911.8.24-9.17

（劉德隆）[劉晚121][文文86]醜情小說、文言短篇、未完、刊年不記[文文198]“醜情小說”[文文288]“醜情小說”、宣統三年七月初一至七月二十五、登自由談欄目、文言短篇、未完

[編年⑤2245]宣統三年七月初一日（1911.8.24）至本月二十五日[大康18-691]同左。初五日起訳者署「翼仍」[大康18-939]同左

[編年⑤2252]宣統三年七月初九日（1911.9.1）暫停停刊、自十四日開始繼續連載

[編年⑤2259]宣統三年七月二十五日（1911.9.17）畢

[楊凱博127]鈍根（傅君劍^{??}）[紫鵬258]訳、1911.08.24-1911.09.17

[清民報716]8章、1911.8.24至1911.9.17、自1911.8.27始署翼仍訳。即金鏘（金頌斌）

D1021*

動物之同盟罷工 (人道小説 長篇名訳)

天笑生 (包天笑) 訳

『小説時報』12期 宣統3.7.10(1911.9.2)

(渡辺浩司) 丸山英観(薄夜)譯述『動物の同盟罷業(ストライキ)』(内外出版協會, 1910.6.8)更にその原作は、“THE STRIKE AT SHANE'S” (WRITTEN FOR, AND REVISED COPYRIGHTED, AND PUBLISHED BY THE “AMERICAN HUMANE EDUCATION SOCIETY” 1893)。書名から漢訳は日訳からの転訳だと思われる。漢訳は未完

[樽本]宣統三年七月初十日[彙④2702][阿英145]角書期数不記[大典224]著者不詳[史索一410][中村C][編年288]

[編年⑤2253]第1-5回、第12期、宣統三年七月初十日 (1911.9.2) 注「未完」、但後未見続載[大康18-800]同左[大康18-939]同左

[劉晚102][慧敏502][楊凱博138]原作日訳不記[現史②103]第12期1911.9.2[翻目18-7]原作なし、日訳なし[慶会博141]5回、原作なし、日訳なし、第12期、1911.9.2 (七月初十日) 未完[寶19-331]1911.09.02

[清民刊175]5回

D1022

動物做官談

鳳孫

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.6.30-閏6.2 (1911.7.25-27)

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄、1911.7.25のみ

[編年⑤2232]宣統三年六月三十日 (1911.7.25) 至閏六月初二日[大康18-688]同左[大康18-690]同左

[編年⑤2236]宣統三年閏六月初二日 (1911.7.27) 畢

[編年⑥2851]初出[清民報958]1911.7.25至1911.7.27

D1023

動物做官談 (短篇小説)

未署作者名 (鳳孫)

哈爾濱『遠東報』宣統3.閏6.18 (1911.8.12)

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十八日 (1911.8.12) 原載『時報』[大康18-690]同左

[編年⑥2851]轉載[清民報1041]迄、1911.8.8至1911.8.12。『時報』1911.7.25至1911.7.27曾載、作者署鳳孫[郭輝18-29]轉載

D1023b

動物做官談

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.8.12-16

[清民報1021]1911.8.12至1911.8.16。『時報』1911.7.25至1911.7.27曾載、作者署鳳孫、後『中西日報』1911.8.8至1911.8.12亦曾載

D1024

峒谿織志

陸次雲

益新書社1906.5

[唐平6565]1906.5[唐書5]1906.5初版[編年③1041]『中外日報』1906.8.2廣告[編年③1055]『申報』1906.9.1樂群社廣告

D1024b

東甌痛史 (愛國小說) 6章

天儔、六安合著

『越鐸日報』1916.11.6-16

[清民報1264]1916.11.6至1916.11.16

D1025*

洞中天 2冊

(美)哇而司脫著 李國英譯

集成圖書公司 光緒34(1908)

[阿英129][漢譯2829]1908 (光緒三十四) [現代908]

[編年231]光緒三十四年

[編年④1635]探奇小說、『民呼日報』1909.5.30廣告

[編年④1647]20章、標“探奇小說”、泉唐萬迴儒編、光緒三十四年(1908)十月出版[大康18-906]同左。十月但日期不詳

[編年④1660]探奇小說、『申報』1908.12.19集成圖書公司廣告[編年④1673]探奇小說、『申報』1909.1.17集成圖書公司廣告[編年④1710]探奇小說、『時事報』1909.3.12點石齋書局廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24點石齋廣告[編年⑥2925]2冊、光緒三十四年版[劉晚235][慧敏487][涵訊82]嘉興李國英等譯、光緒三十四年[版補下238]嘉興李國英等譯、光緒三十四年[付晚上83]『申報』1910.1.25點石齋廣告、探奇小說[付晚上87]『申報』1911.7.26點石齋廣告、探奇小說[付晚上88]『申報』1911.8.24點石齋廣告、探奇小說[付晚上660]『民呼日報』1909.5.30集成圖書公司廣告、探奇小說[翻目27-97]

D1026

洞中仙 (神怪小說)

野鶴

『大世界』1920.4.28-5.2

[小報297]至5節完[劉民532]

D1026b

偷刀殺人 (偵探小說)

未署撰者名

『甌海公報』1917.9.22

[清民報1583]1917.9.22

D1027*

斗室天地

補拙識

『礼拝六』5期 1914.7.4

[彙⑤1175][大典309]著者不詳[史索一1124] (修文喬) 文言。俄国[劉民99][翻目27-98]
[民小史399]文言、第5期、1914.7.4[清民刊387]

D1028

鬪 (滑稽小説)

西

『申報』1908.12.4-6

(劉德隆) [劉晚116]

[編年④1655]光緒三十四年十一月十一日 (1908.12.4) 至本月十三日 [大康18-592]同左

[編年④1656]光緒三十四年十一月十三日 (1908.12.6) 畢

[紫鵬256]1908.12.04-1908.12.06[清民報708]1908.12.4至1908.12.6

D1029

斗 (短篇小説)

覺奴

『娛閑録』1期 1914.7

[彙⑤1294][大典286][史索一1169][系目85][劉民120]

[民小史409]文言、第1期、1914.7日期不詳[清民刊428]第1期、1914.7.16

D1030

鬪宝 (神怪短篇)

涵輝

『小説叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]は「斗室」と誤る、1917.2[系目85][劉民90][現刊2296][現刊2296]

[清民刊371]

D1031

豆餅觀音 (紀事小説)

(兪) 天憤

『小説叢報』13期 1915.8.12

[大典349][史索一1075]角書は記事小説[系目181][劉民85][現刊2285]角書は記事小説

[清民刊363][民小史②148]文言、第13期、1915.8.12

D1031b

寶店異客 (短篇小説)

振庸

『共和滇報』1913.4.30

[清民報1334]1913.4.30。『大共和日報』1912.12.9曾載、作者署無悶

D1032

豆腐店 (社会小説)

莫等閑齋

『中華小説界』3卷3期 1916.3.1

[彙⑤856][大典392]は莫等閑編⁷⁷とする[史索一974][系目181][劉民65]

[清民刊327]即陳尺山

D1033

關富奇談

無愁

上海・文明書局1915

[付民110]写真あり、表紙に「社会小説／關富奇談／上海文明書局印行」、発行者：進歩書局、発行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國四年(1915)十二月初版、上海図書館蔵[付説二380]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、発行所：上海・文明書局、発行所：上海・中華書局、中華民國四年十二月初版[付説二381]中華民國十三年一月四版[付説二381]中華民國廿一年四月七版

[大典366][系目85][劉民651][通目①106]社会小説、9章、上海・中華書局1915.12初版[付晚上377]中華書局図書館目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第一集：社会小説

D1034

寶高托夢 (托兆求情)

癩俠

『余興』22号 1916.11

[戲劇96]

D1034b

豆梗縁 (童話)

江蘇蘇常道武進県立第三高小畢業生張鵬

『少年』8卷12号 1918.12.15

[清民刊239]

D1034c

寶桂娘

治民

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

D1035

關虎 (新著小説)

郭

哈爾濱『遠東報』宣統3.1.23 (1911.2.21)

[編年⑤2146]宣統三年正月二十三日 (1911.2.21) [大康18-672]同左。新著小説なし[清民報1040]1911.2.22

D1036

豆花記

公達

『青年進歩』1冊 1917.3

[彙⑥1917][大典432][史索二165][系目181][劉民226][周梁183]1917

[清民刊632]第1冊、1917.3

D1037

鬪鷄 (寓言小說)

荷荷

舊金山『中西日報』宣統1.8.3 (1909.9.16)

[編年④1852]附章「雜錄」欄、宣統元年八月初三日 (1909.9.16) [大康18-617]同左

[仁敏14-739][清民報863]1909.9.16

D1037b

鬪鷄 (短篇小說)

著者支離

舊金山『中西日報』1913.1.23

[清民報884]1913.1.23

D1038

鬪鷄場 (短篇)

臞

『神州日報』1909.1.25

[劉晚175]

[編年④1685]曜、宣統元年正月初四日 (1909.1.25) [大康18-595]同左

[清民報1104]1909.1.25

D1039

斗錦樓 (別體小說)

『民立報』1913.6.1-6.4

[小報278]

D1039b

斗錦樓 (別體小說)

秋心、東方、老談、楚儉、血兒、力子、秋心、老談、東方、社英、力子、之子、血兒、秋心、伯虞、春、季威、屑屑

『民立報』1913.1.23-6.15

[清民報1214]1913.1.23至1913.6.15。東方即楊東方(楊千里)、楚儉、之子、春、屑屑即葉小鳳(葉楚儉)、血兒即徐血兒、社英即談社英、力子即邵力子、伯虞即李伯虞(李浩然)、季威即王季威

D1040*

豆蔻葩 42章

(美)却而司佳維原著 鐵樵惲樹珏訳述

『小説時報』3-5期 宣統1.12.1-2.5.1(1910.1.11-6.7)

CHARLES GARVICE “JUST A GIRL” 鐵樵「作者七人」[歐梵17-42]CHARLES GARVICE (1850-1920)、*JUST A GIRL* (1895)[彙④2699][阿英122] (美)佳維著、期數不記[大典207] (美)佳維著とする。1910.1.11-6⁷⁷[史索一406][中村C]

[編年254]標“長篇名訳”

[編年④1923]卷上14章、標“長篇名訳”、第3期、宣統元年十二月初一日（1910.1.11）至第5期[大康18-794]同左[大康18-922]同左

[編年④1932]『時報』1910.2.4『小説時報』第3期廣告

[編年④1986]卷中第15-28章、第4期、宣統二年三月十三日（1910.4.22）[大康18-795]同左

[編年268]畢

[編年④2010]第29-42章、第5期、宣統二年五月初一日（1910.6.7）畢[大康18-795]同左

[劉晚101][慧敏493]角書を長篇名訳とする[曉元93]標明“長篇小説”[付二45]「小本豆蔻葩」、有正書局新小説廣告1917[鄭編290]「豆蔻草⁷⁷」、題名のみ[文文98]題名のみ[楊凱博137]長篇名訳[翻目27-99]原作なし

[清民刊172]42章[培成11-63]惲鉄樵、刊年不記

D1040b*

豆蔻葩 42章（転録 最佳之言情説部）

（美）却而司佳維原著 鉄樵惲樹珏訳述

『亜細亜日報』1913.12.8-1914.9.24

[清民報1286]1913.12.8至1914.9.24。即 CHARLES GARVICE、『小説時報』第3期至第5期（1910.1.11至1910.6.7）曾載

D1040c*

豆蔻葩（小本哀情小説）上下2冊

（美）却而司佳維原著 惲鉄樵訳述

有正書局1916

CHARLES GARVICE “JUST A GIRL”

[民小史②390]『時報』1916.10.1有正書局廣告[民小史②421]『婦女時報』第20号1916.11日期不詳有正書局廣告

D1041

鬪姥閣

血血

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56]旧劇改良本[紀編146]劇本

D1041b

寶寥娘

夷

『雲南中華新報』1918.5.23-28

[清民報1597]1918.5.23至1918.5.28。李定夷『定夷叢刊二集』1915.3曾載

D1042

寶緑波

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

（張俊才503）

D1043

寶綠波

林琴南、畏廬老人（林紓）

『畏廬短篇小說』上海・普通圖書局1918.12／1922.11再版

[樽本C]

D1044

寶綠波

林紓

『林紓選集』（小説卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

D1044b

豆棚閑話

頑石著

『天聲報』1916.10.3

[清民報1518]1916.10.3。明細あり

D1045

豆棚鶯語

舍我

商務『婦女雜誌』3卷2-3号 1917.2.5-3.5

[樽本D]欠号あり。第3卷第3号[彙⑥1442][大典430]未完[史索二156][系目181][婦女45][劉民158]

[清民刊520]第3卷第2期至第3卷第3期、1917.2.5至1917.3.5[蘇晨291]1917、第3卷第2号、小説欄

D1045b

寶榮光

錢基博

新加坡『南洋總匯新報』1914.11.13-14

[清民報1028]1914.11.13至1914.11.14。『小説月報』第5卷第1号（1914.4.25）、『申報』1914.10.25至1914.10.26曾載、其中『申報』所刊篇名為「寶榮光伝」

D1045c

寶榮光（短篇小説）

錢基博

旧金山『中西日報』1915.10.2

[清民報898]1915.10.2『小説月報』第5卷第1号（1914.4.25）、『申報』1914.10.25至1914.10.26、『南洋總匯新報』1914.11.13至1914.11.14曾載、期中『申報』篇名為「寶榮光伝」

D1046*

鬪獅記（奇情小説）

（李）壯悔訳

『娛閑録』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][史索一1218][劉民128][翻目4-50]

[清民刊438]第2卷第2号、1915.9.2

D1047

寶氏 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.3.19-4.7

[小報564]1691-1710号、至16節完[劉民435][清民報1311]1917.3.19至1917.4.7

D1048*

豆藤梯

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=36

[叢書329]

D1049

關艷記 24回

劉鉄冷

上海・小説叢報社1917.6

[大辭③1182]近代白話章回小説、鉛印本[系目85]1917[劉民651][劉民762] (言情)、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[劉民764]上海小説叢報社、『申報』1917.6.18廣告[紀編141]題名のみ[湘金141]1917、言情

D1050

關艷記 (懺情小説) 24回

劉鉄冷 (原題：鉄冷)

上海・藜青閣1917.6

[民中09184][紀編199]角書不記、章回小説、24回、1917.10^{??}

D1051

關艷記 24回

劉鉄冷

上海・中原書局1936

[系目85]は上海・中願書局、民国25年(1926^{??})とする[通目①367]言情小説、24回、中原書局1936重版

D1052

關艷記 (懺情小説) 24回

劉鉄冷

上海・中原書局1936.12重版 中国文学名著

[民中09185]

D1052b

豆妖

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

D1052c*

豆異

柴騁陸訳

『上海工業専門学校学生雑誌』1卷2期 1915.10

[清民刊586]第1卷第2期、1915.10、此篇訳自外国童話「傑克和豆蔓」

D1053*

豆之花 (寓意小説)

迷信訳

『時報』1916.12.25-26

[劉民340]贈有正書券兩元[清民報986]1916.12.25至1916.12.26[民小史②440]白話、1916.12.25

D1054

都督解 (短篇滑稽)

未署作者名

『民立報』1911.11.12

[大康95]滑稽短篇

[編年⑤2286]標“短篇滑稽”、宣統三年九月二十二日(1911.11.12)[大康18-699]同左

[清民報1213]1911.11.12

D1054b

都督解 (滑稽小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1911.12.15

[清民報876]1911.12.15。『民立報』(上海)1911.11.12曾載

D1055

都督夢

馬二先生(馮叔鸞)

中華圖書集成編輯所編『小説博覽会』第1集 上海・中華圖書集成公司1920.9再版 真有趣小説百種

[民中09662][劉民737]

D1055b

都督印 (短篇小説)

善之

『中華民國報』1913.2.8

[清民報1345]1913.2.8

D1056

督軍家産調査記

觀我生

中華圖書集成編輯所編『小説博覽会』第2集 上海・中華圖書集成公司1920.9 真有趣小説百種

[民中09663][劉民737]

D1057

督軍做壽繁華記

飯牛

中華圖書集成編輯所編『小説博覽会』第2集 上海・中華圖書集成公司1920.9 真有趣小説百種
[民中09663][劉民737]

D1058

都老爺 (短篇小説)

鉄樵

『時報』1914.7.4-6

[劉民324][民小史399]白話 1914.7.4[民小史400]白話 1914.7.6[清民報968]1914.7.4至1914.7.6

D1059

都良香伝 (文藝史伝)

著者不記

『台湾教育会雑誌』15号 明治36(1903).6

[建蓉446]

D1060

都門趣話

大雷嘯公

擲華印刷局1916.5

[大典401]「鈴木文庫目錄」938は正統、大雷獻公とする[劉民651]

D1061

都門識小録

旅京記者

広州『天趣報』1910.11.28-12.29

[鄧296]虞初語欄目

[編年補一6]標為“短篇小説”、刊年不記

[編年補一17]旅京記者、宣統二年十二月二十九日

[清民報1014]1910.12.29。『神州日報』1910.12.22曾載[冬麗22①187]1910.12.29、虞初語欄

D1062

都市新談 8卷

香港石印書局 光緒32(1906)

[書坊訂794-2][編年④1848][哈仏民③1387]8卷60回、陳森撰、濟南、出版社不記、1912-49 (民国という意味)、石印

D1062b

都元帥立軍令状

澳大利亜『広益華報』1906.12.1

[LUO159]香港新聞より転載

D1062c

都総 (実事短篇)

蟹公

『湖南公報』1914.11.4

[清民報1289]1914.11.4

D1063

毒 (言情小說)

(徐) 枕亞

『中華小說界』1年6期 1914.6.1

[彙⑤843][大典281][大典339]は該誌2⁷⁷年6期1915.6.1に誤る[史索一954][系目287][劉民59][中島16][民小史377]白話、第6期、1914.6.1

[清民刊316]

D1064

毒 (言情小說 言情類)

(徐) 枕亞

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

D1065

毒

嚴棣

『新婦女』4卷1-2号 1920.10.1-15

[戲劇161][蘇晨314]1920、「毒!」、4幕劇

D1066

毒 (言情小說)

徐枕亞

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『中華小說界』第1年第6期，1914年6月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

D1066b

讀報樓 (紀事短篇)

蘊厂

長沙『大公報』1916.7.21

[清民報1422]1916.7.21

D1067

擯鼻俠 (短篇)

(姚) 鵝雛

『小説画報』3号 1917.3

[史索一1475][清民刊624]第3期、1917.3

D1068

擯鼻俠

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

D1068b

独臂漢 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.20

[清民報1043]1916.6.20。『申報』1916.5.25所刊燕子「緑沈沈館筆記」収有此篇[郭輝18-31]轉載

D1069

独臂少尉

黄静英女士

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

[彙④2995][大典388][史索一833][系目315][劉民17]瑣言[曉岩52]1916[曉岩230]1916、翻訳とする[郭16-324]1916.1.25[郭16-325][郭16-333]

[清民刊212]1916.1.25[民小史②272]文言、第7卷第1号、1916.1.25

D1070

毒餅案 (実事小説)

市隱

『愛国白話報』1919.11.20-12.18

[小報574]至28節完[劉民449]1919.11.21-12.13[潤琦58]著者、出版社、刊年不記[潤琦58]出版社、刊年不記[清民報1384]1919.11.21至1919.12.18。即文実権

D1071*

毒草冤魂

冠春口述 中冷訳意

『春声』4集 民国5年旧曆4.1 (1916.5.2)

[彙⑥1712]中冷^ㄝとする[大典399]創作、中冷^ㄝ訳意とする[史索一1466][系目288]は中冷^ㄝ訳意とする[劉民206]中冷^ㄝ訳意[翻目27-104]中冷^ㄝ
[清民刊611]第4集、1916.5.2、中冷即葉玉森

D1071b

俗塵燃屋 (警世小説)

菊父投稿

『越鐸日報』1917.11.26-27

[清民報1271]1917.11.26至1917.11.27

D1072

毒虫大会 (短篇小説)

静観

『申報』1912.6.30-7.1

[劉民251][紫鵬269]1912.06.30-1912.07.01

[民小史81]静口、文言、1912.6.30

[民小史83]続、静口、文言、1912.7.1

[清民報723]1912.6.30至1912.7.1、即許俊銓

D1072b

毒虫大会

謫仙

浙江嘉善『善報』1913.6.8

[清民報1293]1913.6.8。即江鼎澄

D1072c

毒虫会 (短篇小説)

夫

『帝京新聞』1910.6.13

[清民報1206]1910.6.13

D1073*

毒带

(英) 科南達利原著 常覚、小蝶合訳

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE POISON BELT” 1912

(藤元直樹) “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2ではない

[彙⑥1711][大典419][史索一1465][劉民206]柯南達利原著[偵探629] (英) 柯南達利原著、“THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2と誤る[現史③21][韻声67]偵探小説と誤る[翻目27-105]柯南達利、“THE POISON BELT”

[清民刊611]第3集、1916.4.3、即英国柯南・道爾、常覚即李常覚(李新甫)、小蝶即陳小蝶

[玉冰23-246]1916、*THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND* と誤る[玉冰23-253]同様に誤る

[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

D1074*

毒带 6章

柯南達利著 袁若庸訳

『小説月報』7卷11-12号 1916.11.25-12.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE POISON BELT” 1912

(藤元直樹) “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2ではない

[彙④3007][史索一856][樽本C][劉民20]7卷11号のみ、瑣言[偵探631]“THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2と誤る[曉岩34][曉岩231]1916[翻目27-105]“THE POISON BELT”

[清民刊216]6章

[民小史②418]文言、第7卷第11号、1916.11.25

[民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

D1075*

毒刀案 (偵探小説)

(英) 斐加士雄著 亜猛訳意 公裕潤辞

『中外小説林』5-17期 丁未6.21-12.15(1907.7.30-1908.1.18)

[彙③2273][彙③2276]2年3期は9期の誤り[大典138]は亜縊訳とする、2年3期は9期の誤り[史

索二22]

[編年③1253]『中外小説林』第1期1907.6.21広告

[編年186]始載時間不詳

[編年③1254]第1-3章、第1期、光緒三十三年五月十一日（1907.6.21）[大康18-764]同左[大康18-876]同左

[編年③1259]『中外小説林』第2期1907.7.1広告

[編年③1259]第4章、第2期、光緒三十三年五月二十一日（1907.7.1）[大康18-764]同左

[編年③1274]第5-6章、第3期、光緒三十三年六月初一日（1907.7.10）[大康18-765]同左

[編年③1276]第7-8章、第4期、光緒三十三年六月十一日（1907.7.20）[大康18-765]同左

[編年③1280]第9章、第5期、光緒三十三年六月二十一日（1907.7.30）[大康18-765]同左

[編年③1301]第10章、第6期、光緒三十三年七月初一日（1907.8.9）[大康18-766]同左

[編年③1314]第11章、第8期、光緒三十三年七月二十一日（1907.8.29）[大康18-766]同左

[編年③1327]第12章、第9期、光緒三十三年八月初一日（1907.9.8）[大康18-767]同左

[編年③1329]第13章、第10期、光緒三十三年八月十一日（1907.9.18[大康18-767]同左）

[編年③1332]第14-15章、第11期、光緒三十三年八月二十一日（1907.9.28）[大康18-767]同左

[編年③1350]第16章、第12期、光緒三十三年九月初一日（1907.10.7）[大康18-769]同左

[編年③1354]第17章、第13期、光緒三十三年九月十一日（1907.10.17）[大康18-769]同左

[編年③1360]第18章、第14期、光緒三十三年九月二十一日（1907.10.27）[大康18-769]同左

[編年③1376]第19章、第15期、光緒三十三年十月十一日（1907.11.16）[大康18-770]同左

[編年③1389]第20章、第16期、光緒三十三年（1907）十月[大康18-772]同左。十月但日期不詳

[編年205]畢^マ、2年3期は9期の誤り

[編年③1421]第21章、第17期より『絵図中外小説林』光緒三十三年十二月十五日（1908.1.18）畢[大康18-772]同左

[編年⑤2468]翻訳紹介[劉晚76]標“艶情小説”5期のみ[慧敏461]2年3期は9期の誤り[廷亮468]第18章、第1年第14期、丁未年九月廿一日^マ[偵探607]角書不記、第五期至第十七期[広告1-248]偵探小説[楊凱博157]また艶情小説、1907.7.30-1908.?^マ[翻目3-75]第2年第3期継続連載

[清民刊130]21章、第1期至第6期、丁未五月十一日（1907.6.21）至丁未十二月十五日（1908.1.18）

[冬麗22①281]『中外小説林』（含『粵東小説林』『絵図中外小説林』）、1907年第5-17期、刊年不記、偵探小説

D1076*

毒刀案（偵探小説） 9-19章

（英）斐加士雄著 亜猛訳意 公裕潤辞

『中外小説林』5-15期 丁未6.21(1907.7.30)-10.11(11.16)

香港影印[翻目3-75]

D1077*

毒刀案（偵探小説） 21章

（英）斐加士雄著 亜猛訳意 公裕潤辞

『絵図中外小説林』17期 丁未年12.15(1908.1.18)

香港影印[翻目3-75]

D1078*

竄盜 FRA DIAVOLO

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小説月報』10卷1号 1919.1.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰來101][史索一901]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博39]說叢、原作者不記、1919.1、
「泰西古劇」不記

D1079*

竄盜 FRA DIAVOLO

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰來101][現代682]卷上[張車310]

D1080

毒夫案

佚名

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][偵探733]著者不詳、1916.6.6^{??}-1916.7.3^{??}[清民報1521]記事短篇、佚、1916.6.24

D1080b

獨夫授首 (短篇小説)

由

貴陽『鐸報』1916.4.25

[清民報1490]1916.4.25

D1081

毒溝寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年322卷 同治13.12.23 (1875.1.30)

[彙①42]

D1082

竄龜柙虎 (俠艶小説) 7-54回

鳴

広州『南越報』附張1914.8.25-11.2

[鄧293][清民報1168]『南越報附張』1914.8.25至1914.11.2[冬麗22②51]說部欄、俠艶小説

D1082b

獨鶴小説集

巖獨鶴

上海・世界書局1924.6初版/1926.1再版/1929.12三版

[付説二546]表紙奥付写真あり

D1083

犢即粟 (短篇紀事)

戚民

『生活日報』1913.10.30

[劉民451][民小史277]文言、1913.10.30[清民報1390]1913.10.30

D1083b

毒箭 (兒童小說)

『中華童子界』2号 1914.8.25

[民小史419]白話、第2号、1914.8.25[清民刊440]未署撰者名、第2期

D1084

独脚会 (科学小說)

紅飛 (虹飛)

『科学一斑』1期 光緒33.6 (1907)

[編年③1286]第1期、光緒三十三年 (1907) 六月、「紅飛」当為「虹飛」之誤[編年⑥2851]初

出

[清民刊48][清民刊136]应為「虹飛」

D1085

独脚会 (科学小說)

虹飛

『広益叢報』5年26期(154号) 光緒33.10.29(1907.12.4)

[彙②917][大典127][系目314]光緒三十三年十月九^{??}日

[編年195]

[編年③1385]第154号、光緒三十三年十月二十九日 (1907.12.4) 原載『科学一斑』

[編年⑥2852]轉載[劉晚21][百兒040]

[清民刊48]

D1085b

独脚老人

羊

貴陽『鐸報』1917.12.15-16

[清民報1502]1917.12.15至1917.12.16。『時報』1917.10.21所刊芝軒「劍廬筆記」收有此篇

D1085c

独角獸 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.9

[清民報1148]1915.1.9。『申報』1914.12.11、『大公報』(天津)1914.12.16曾載、作者均署韋

士、即羅韋士

D1085d

独脚天子 (近事小說)

劍狂

『共和滇報』1913.2.28

[清民報1333]1913.2.28

D1086

読経 (紀実小説)

梅魂

『新申報』1917.2.14

[劉民499][紫鵬290]1917.02.14[清民報1564]1917.2.14

D1086b

読経 (紀実小説)

梅魂

『漢口中西報』1917.2.18

[清民報1063]1917.2.18。『新申報』1917.2.14曾載

D1087

毒酒 (偵探小説)

(張) 碧梧

『小説新報』6年12期 庚申12(1920)

[劉民196][偵探639]角書不記、庚申十二月(1920)、翻訳とする[玉冰23-747]張碧梧訳

D1088

毒菌 (懺悔小説)

(張) 碧梧

『小説新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

D1089*

毒菌学者 2卷 上下冊

(英) 惠霖勞克著 朱有昀訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.6 説部叢書3=24

[張治17]WILLIAM LE QUEUX “THE DEATH-DOCTOR” 1912。説部叢書第三集二十四編
[樽本D215]上冊[樽本D216]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第廿四編

[付説228]写真あり、四集系列第三集第二十四編、民国六年(1917)六月初版

[付三264]表紙奥付写真あり。原著者：英国惠霖勞克、訳述者：朱有昀、校訂者：武進冷風、中華民國六年六月初版、説部叢書第三集第二十四編

[叢書787]冷風不記、説部叢書三集24[漢訳2579]冷風不記、説部叢書三集[商目97]は角書を科学とする、刊年不記[唐平6913]慧霖勞克著、訳者不記、1917[唐書14]著者：慧霖勞克、1917.6初版、冷風注、説部叢書[劉民651]説部叢書3集24編[哈仏民③1530]1917初版、説部叢書第3集(24)[翻目22-5]原作なし、説部叢書第3集第24編[詹19]説部叢書なし

D1090*

毒菌学者 2卷 上下冊

(英) 慧霖勞克著 朱有昀訳 (冷風校訂)

上海・商務印書館1917.6/1923.1再版 説部叢書3=24

[張治17]WILLIAM LE QUEUX “THE DEATH-DOCTOR” 1912。説部叢書第三集二十四編

[民外1105]說部叢書第3集第24編[現代676]說部叢書第3集第24編[商目97]は角書を科学とする、刊年不記[劉民651]說部叢書3集24編[方曉博174]1917.6/1923.1再版、說部叢書3=24[韻声275]上海商務印書館1917

D1091

毒坤案 (醒世小説)

輯士

『益世報』1915.11.17-11.18

[小報642]選[清民報1433]「毒坤案」、選稿、1915.11.17至1915.11.18。『大公報』(長沙)1915.11.10至1915.11.11曾載

D1092

独立 (仿西廂記酬簡 滑稽傳奇)

瞻

『申報』1913.7.30

(渡辺浩司)仿西廂記酬簡[劉民259]仿西廂記・酬簡[紫鵬256]1913.07.30[民小史244]1913.7.30[清民報734]1913.7.30、非小説、実為戯曲

D1093

独立

(劉) 悟讐

『新的小説』4期 1920.6.10

[戲劇153][效剛225]查禁書刊

D1094

独立夢 (滑稽小説)

躍兒

『民強報』1913.8.20-27

[小報281][劉民443][清民報1314]1913.8.20至1913.8.27

D1095

独立声中之冤鬼 (記事短篇)

奚悲秋

『申報』1913.8.4

[劉民259][紫鵬277]1913.08.04[民小史246]文言、1913.8.4[清民報734]1913.8.4

D1095b

独粒蒜 (短篇小説)

越鋒

『越鐸日報』1917.6.15

[清民報1268]1917.6.15

D1096

毒龍小史 (一名盤龍毒 醒世小説)

悵庵

『小説月報』2年2期 宣統3.2.25(1911.3.25)

[彙④2957][大典214][史索一756][系目288]

[編年282]二月二十五日 (3.27⁷⁷)

[編年⑤2159]第2年第2期、宣統三年二月二十五日 (1911.3.25) [大康18-798]同左

[劉晚106]短篇[匡補182]志疑[九華263]悵庵[現史②92]第2年第2期1911.3.25

[清民刊193]或「悵庵」与「志疑」為同一人

D1097

毒龍小史

悵庵

『說林』4集 1914.3

[付說二114]中国国家図書館蔵

D1098

毒龍小史 (一名盤龍毒)

悵庵

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第二期1911年2月

D1099*

骷髏

(印度) 台莪爾原著 (沈) 雁冰訳

『東方雜誌』17卷2号 1920.1.25

TAGORE著

[劉民2]THE SKELETON[茅全附15] (印度) 泰戈爾著[百兒096]「骷髏」

D1100*

骷髏杯 (偵探小説) 24章 上中下卷 3冊

(英) 楷陵著 奚若訳

上海・小説林社1906.4 小説林(叢書)

[叢書135]小説林[漢訳2379] (小説林) と記して叢書の意。『小説林』第9期「小説林書目3」は原著者不記、丙午四月(1906)とする(寅半生「小説閑評」[編年③1288]) [阿研499]刊年不記 [編年157]四月

[編年③1001]上中卷、光緒三十二年(1906)四月出版、下卷本年閏四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1006]下中卷、『時報』1906.5.28廣告[編年③1012]下卷、『時報』1906.6.17小説林社廣告

[編年③1015]下卷8章、光緒三十二年(1906)閏四月出版[大康18-857]同左。閏四月但日期不詳

[編年③1155]上中下卷、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]上中下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1691]上中下、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④

1949]偵探小説、上中下卷、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2467]翻譯介紹[編年⑥2925]上中下卷、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚235]「骷髏杯」とする。小説林(叢書)

[劉晚413]『時報』1906.6.17廣告、「骷髏杯」下卷[偵探600]角書不記、小説林叢書[變114]角書不記、

上中卷丙午四月初版、下卷丙午閏四月初版[變14-284]偵探小説、印刷中[變14-294]角書不記、上中、

丙午四月[變14-295]角書不記、下、丙午閏四月[變14-330]偵探小説[變14-349]は[變114]と同じ[變

14-382]角書不記[徐著391]3卷、上中卷光緒三十二年四月出版、下卷閏四月出版[現史②8]角書不記、1906.五月[方曉博78]角書不記、刊年不記、小説林系列叢書[韻声85][付晚下571]上中下卷、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説 →骷髏杯

D1101*

骷髏杯 3冊

(英) 楷^フ陵著 奚若訳

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿英171] (英) 楷^フ陵著[劉晚235] (英) 楷陵著。「骷髏杯」とする[涵訳76]英国楷陵著、元和奚若訳、光緒丙午年[版補下367]「骷髏杯」とする、英国楷陵著、元和^フ若訳、光緒三十二年 →骷髏杯

D1102*

骷髏虫

(美) 愛倫浦著 常覚、覚迷、天虚我生 (陳蝶仙) 訳

『(探偵小説) 杜賓偵探案』上海・中華書局1918.1/1928.9六版

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG”

(大塚秀高) [劉民651]

D1103*

骷髏虫

(美) 愛倫浦著 常覚、覚迷、天虚我生 (陳蝶仙) 訳

『(探偵小説) 杜賓偵探案』上海・中華書局1918.1/1928.9六版 小説彙刊47

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG”

(大塚秀高) [劉民651]小説彙刊47[偵探635][中華375][中華百218][翻目3-77]愛倫坡、1918.1、小説彙刊第47集

D1104*

骷髏出海記

戴骷髏生戲訳

『民国』1年1-3号 1914.5.10-7.10

[彙⑤1165][史索二153][劉民97][翻目27-100]「骷髏出海記」、戴^フ骷髏生

[民小史366]「骷髏出海記」、戴^フ骷髏生戲訳、文言、第1年第1号、1914.5.10

[民小史382]「骷髏出海記」、戴^フ骷髏生戲訳、文言、第1年第2号、1914.6.10

[民小史401]「骷髏出海記」、戴^フ骷髏生戲訳、文言、第1年第3号、1914.7.10

[清民刊382]上中下3卷共16章

D1105

骷髏山 (宋末惨史)

(徐) 枕亜

『小説叢報』5期 1914.10.20初版/1915.3.25再版

[大典295][史索一1058][系目539][劉民81]1914.10.20初版/1915.3.25再版[中島16][現刊[民小史441]「骷髏山」、文言、第5期、1914.10.20

[清民刊356]

D1106*

髑髏崇 (神怪短篇)

(英) 哈倫原著 谷蕓

『小説叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1110]原著者を脱落させている、1917.9[劉民93][翻目11-4]「骷髏崇」

[清民刊375]

D1107*

髑髏飲器

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 説部叢書1=76
DICK DONOVAN “THE JEWELLED SKULL” (“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898)

[中村S3-47]原本第3話(郭延礼)[偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

D1108

毒蟒

未署作者名

『賞奇画報』7期 光緒32.5.15 (1906.7.6)

[編年③1023]光緒三十二年五月十五日 (1906.7.6)

[鄧310]作者：俠塵、1906のみ

[清民刊96]目錄署作者為俠塵[冬麗19-161]1906年第7期、刊年不記[冬麗22①251]1906年第7期、刊年不記、説部欄

D1109

毒蟒 (短篇小説)

芸

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.21 (1911.8.15)

[編年⑤2240]附章「雜録」欄、宣統三年閏六月二十一日 (1911.8.15) [大康18-690]同左

[仁敏14-768][清民報875]1911.8.15

D1109b

毒蟒

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇画報』1906年第7期

D1110

毒梅媵菊記 (俠情小説)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

[大典342][系目288]角書不記[劉民85][史索一]未収録[現刊2285]「妻媵梅媵菊記」、周年増刊、刊年不記

[清民刊362]第一周年増刊[民小史②118]文言、第一周年増刊、1915.6.28

D1111*

毒美人 (偵探小説)

(美) 楽林司朗治著 佚名訳

『東方雑誌』1-7期 光緒30.1.25-7.25(1904.3.11-9.4)

LAWRENCE L. LYNCH著[古二徳121]LAWRENCE L. LYNCH (EMMA MURDOCH VAN DEVENTER女士的筆名) “THE LAST STROKE” 1896

[寶19-117] (米) LAWRENCE L. LYNCH. 多田省軒『(探偵小説) 毒美人』盛花堂1896.03.10

[付説357]写真なし[彙③1180][阿英129]角書期数不記[中村S4-55]角書不記、第1卷7号(光緒三十年七月)以下に連載、単行上梓された『黄金血』と同一、原作未詳、「訳者が直接扱ったのは日訳であつたに相違なく、多田省軒訳『毒美人』(明治二十九1896年三月、盛花堂刊)がそれではないかと想像する」[大典78]1904.3.11、1904.3.31-5.19[史索二122](顧燮光「訳書経眼録」)[訳書609][阿研535][版補下147]

[編年116]

[編年②687]第1期、光緒三十年正月二十五日(1904.3.11)[大康18-830]同左

[編年124]畢

[編年②743]第7期、光緒三十年七月二十五日(1904.9.4)畢

[劉晚36](美) 楽林司朗治[指瑕167](美) 楽林司朗治[慧敏424][祖毅714]1909年とする[偵探592]角書不記[楊凱博113][現史①228]第1期1904.3.11至第7期完[現史①243]第7期1904.9.4完[翻目3-78]原作なし

[清民刊73] →黄金血

D1112*

独木舟上之女兒 (言情小説)

A. M. BUIRAGE著 彭仏初訳

『小説時報』28号 1916.9

[彙④2710][史索一421][現史③47]原作者不記、訳者不記、第28期1916.9[翻目4-51]

[清民刊180]

毒殺案→生死自由

D1113

毒蛇 (紀実短篇)

十四齡童勵生

『中華新報』1916.1.21

[劉民456][清民報1443]1916.1.21

D1113b

毒蛇 (紀実短篇)

十四齡童勵生

貴陽『鐸報』1916.2.23

[清民報1489]1916.2.23。『中華新報』(上海)1916.1.21曾載

D1113c

毒蛇

蘭癡

『共和滇報』1916.4.29

[清民報1339]1916.4.29

D1114*

毒蛇案

(英) 柯南道爾^ア著 黄鼎、張在新合訳

『泰西説部叢書之一』(啓明社) 光緒辛丑(1901)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) (EVA HUNG) [阿英140](英) 柯南道爾^ア著、出版社不記、光緒辛丑(1901)[漢訳2331](英) 柯南道爾著、出版者不詳、1901(清光緒二十七年) [大典35]

[編年88]光緒二十七年

[編年②544]『泰西説部叢書』之一^ア、出版社不記、光緒二十八(1902)年九月但日期不詳[大康18-817]同左

[劉晚235]樽目録第3版を引用して(英) 柯南道爾^ア著、(啓明社)、1901年[偵探587](英) 柯南道爾^ア著 “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2

[編年⑥2852]『泰西説部叢書』^ア、光緒二十八年^ア、初出[現史①161]『泰西説部叢書』之一^ア[翻目3-79]柯南道爾、光緒辛丑(1901) 啓明社[玉冰23-238]啓明社1901初版/蘭陵社1909再版

D1115*

毒蛇案 (泰西説部叢書之一)

原著者不記 同安黄鼎佐廷、上海張在新鉄民訳 上海黄慶瀾涵之参校

『啓蒙通俗報』4-5冊 [光緒28.6(1902.7)]-光緒28.7(1902.8) 未完

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2.

木刻(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) (李慶国)(顧燮光「訳書経眼録」)[訳書609][阿研534][版補下147][中村S2-16]成都啓蒙通俗報社から単行上梓された異版^アがあつて[慧敏413][偵探588]角書不記、(英) 柯南・道爾著 “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2、光緒二十八年六月至七月(1902)

[編年②544]未署訳者名、第6期、光緒二十八年(1902)九月連載、連載開始与結束時間不詳、第7期仍在連載[大康18-817]同左。第7期なし

[編年②544][大康18-817][大康18-818]

[編年⑥2852]轉載、第6期、光緒二十八年(1902)九月、第7期、十月連載

[楊凱博124]角書不記、(英) 柯南道爾^ア著、1902.7-8[翻目3-79][清民刊31]未見[玉冰23-238]

D1116*

毒蛇案

黄鼎佐廷、張在新鉄民合訳

『泰西説部叢書之一』上海・時事報館内/蘭陵社 宣統1.2(1909) 啓明社訳本

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) (EVA HUNG) [劉晚235][偵探587](英) 柯南・道爾著 “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2[翻目3-

79]宣統元年二月（1909）、蘭陵社重版[玉冰23-238]啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

D1117

毒蛇案（紀事短篇）

姚野鶴

『大世界』1920.9.9-9.12

[小報298]至4節完

D1118*

毒蛇圈

（法）鮑福著 周新龢（周桂笙）訳 跣塵主人（吳趸人）評

上海・広智書局1901

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “MARGOT LABALAFRÉE” 1884(切り傷のマルゴット)。英訳 “THE SCULPTOR'S DAUGHTER” 1884。(黒岩涙香『如夜叉』1891) [柳田46]『如夜叉』、原本ボアゴベイ『彫像師の娘』(陳碩文) *IN THE SERPENTS' COILS*. LONDON: VIZETELLY, 1885

郭延礼はBAOFÜ著とする(張朋園) FORTUNÉ DU BOISGOBEY著とする、1901偵探小説。韓南は英訳 “IN THE SERPENT'S COILS” 1885だとする[韓08-303]は “LES COLLETS NOIRS” 1874だとする[劉晚235][慧敏420][談往13]光緒三十年(1904) 単行本[漢訳2635]1901(光緒二十七) 初版、1906(光緒三十二) [兒童148][偵探588]原作名不記[広告1-347]題名のみ[鄭編252]題名のみ[翻目3-80]鮑福(BAOFU)、吳研^{??}人評

D1119*

毒蛇圈（偵探小説） 23回

（法）鮑福著 上海知新室主人（周桂笙）訳 跣塵主人（吳趸人）評

『新小説』8-24号 光緒29.8.15-刊年不記 [光緒31.12] (1903.10.5- [1906.1])

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “MARGOT LABALAFRÉE” 1884(切り傷のマルゴット)。英訳 “THE SCULPTOR'S DAUGHTER” 1884。(黒岩涙香『如夜叉』1891) [柳田46]『如夜叉』、原本ボアゴベイ『彫像師の娘』(陳碩文) *IN THE SERPENTS' COILS*. LONDON: VIZETELLY, 1885

郭延礼はBAOFÜ著^{??}とする。韓南は英訳 “IN THE SERPENT'S COILS” 1885だとする[理論94][理論554][理論558][彙②689][阿閑54][魏吳341]標偵探小説[中村S4-27]角書不記、「毒蛇園^{??}」[大典61][史索一236]跣塵主人評不記

[編年107]至光緒三十一年十二月第24号止

[編年②724]第1-2回、第8号、応出版於光緒三十年(1904)五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳[大康18-832]同左。五月但日期不詳

[編年②733]第3-5回、第9号、光緒三十年六月二十五日(1904.8.6) [大康18-731]同左

[編年②758]第6-7回、第11号、光緒三十年九月十五日(1904.10.23) [大康18-733]同左

[編年②772]第8-9回、第12号、光緒三十年十月二十五日(1904.12.1) [大康18-734]同左[大康18-836]同左

[編年②820]第10-11回、第2年第1号(第13号)、光緒三十一年二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②844]第12-14回、第2年第2号（第14号）、光緒三十一年四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②891]第15-17回、第2年第4号（第16号）、光緒三十一年八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年③944]第18回、第2年第5号（第17号）、光緒三十二年正月二十八（1906.2.21）[大康18-744]同左

[編年③958]第19回、第2年第6号（第18号）、光緒三十二年（1906）二月[大康18-745]同左。二月但日期不詳

[編年③969]第20回、第2年第7号（第19号）光緒三十二年（1906）三月十二日（1906.4.5）[大康18-745]同左

[編年③1014]第21回、第2年第9号（第21号）、光緒三十二年（1906）閏四月[大康18-746]同左。閏四月但日期不詳

[編年③1047]第22回、第2年第11号（第23号）、光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1061]第23回、第2年第12号（第24号）、光緒三十二年（1906）七月、至本期止、未完[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1062]第2年第12号（第24号）、光緒三十二年（1906）七月、至本期止、未完

[韓08-303]は“LES COLLETS NOIRS” 1874だとする[韓08-351][劉晚10][慧敏56]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏310][慧敏420]1903.10.5-1906.1[韓近212][清茹報61]至光緒三十一年十二月二十五(1906.1.19)^{??}[祖毅700]偵探小説[祖毅714]1903年由新小説社出版とする[祖毅752]1903[祖毅753][談往11][談往13]初載新小説雜誌[張治A53]本文写真あり。角書不記。據韓南考証，原作即「疤臉馬戈」(MARGOT LA BALAFRÉE, 1884) 這部作品，此書英訳本題為「毒蛇圈中」(IN THE SERPENT'S COILS, 1885)，從標題和篇章結構來看，周桂笙是根據這個英訳本訳出的[偵探7]訳者識語[偵探590]角書不記、至光緒三十一年十二月（1906.1）[廣告1-372][紀編31]第8期[文文56]偵探小説、白話長篇章回、鮑福を著訳者に重複させる、号数刊年不記[文文57]題名のみ[文文120][文文123]題名のみ[文文124]第6回回評、第8^{??}[11]号、光緒二十九年(1903)^{??}[文文124]第4回回評、第8^{??}[9]号、光緒二十九年(1903)^{??}[文文126]知新室主人「「毒蛇圈」訳者識語」、第8号、光緒二十九年(1903)[文文147]角書不記、8-24号、光緒二十九年(1903)[文文148][文文149]第2^{??}[9]号、光緒二十八^{??}年(1902)[文文184]題名のみ[文文200]題名のみ、章回体[付日71]『月月小説』第1年第2号1906.11.30広智書局廣告[楊凱博144](法) BAOFU著^{??}とする、1903.10.5-1906.1.18[現史①213]第8号1903.10.5至1905年12月^{??}第24号止、未完[現史①240]第3回和第9回、第9号1904.8.6和第12号[韻声84]BAOFÜ著^{??}とする[翻目3-80]鮑福 (BAOFU)、吳研^{??}人評[吳全336]原作なし、至三十一年十二月（1906.1）未完

[清民刊36]FORTUNÉ DU BOISGOBEY, MARGOT LA BALAFRÉE。韓南説を引用

[序跋①295][玉冰23-262]周桂笙「訳者叙言」[玉冰23-666]周桂笙「訳者識語」

D1120*

毒蛇圈（偵探小説） 12回

（法）鮑福著 上海知新室主人（周桂笙）訳 趺塵主人（吳趺人）評

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “MARGOT LABALAFRÉE” 1884(切り傷のマルゴット)。英訳 “THE SCULPTOR'S DAUGHTER” 1884。(黒岩涙香『如夜叉』1891) [柳田46] 『如夜叉』、原本ボアゴベイ『彫像師の娘』(陳碩文) *IN THE SERPENTS' COILS. LONDON: VIZETELLY, 1885*

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局広告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

D1121*

毒蛇圈 (偵探小説) 20回

(法) 鮑福著 上海知新室主人(周桂筌) 訳 跣塵主人(吳研人) 評

上海・広智書局 光緒32(1906)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “MARGOT LABALAFRÉE” 1884(切り傷のマルゴット)。英訳 “THE SCULPTOR'S DAUGHTER” 1884。(黒岩涙香『如夜叉』1891) [柳田46] 『如夜叉』、原本ボアゴベイ『彫像師の娘』(陳碩文) *IN THE SERPENTS' COILS. LONDON: VIZETELLY, 1885*

孔夫子旧書網に甲巻写真あり。表紙なし、奥付は著者：法国鮑福、訳者：上海知新室主人、総發行所：上海・広智書局、光緒三十二年七月十二日初版

郭延礼はBAOFÜ著とする。韓南は英訳 “IN THE SERPENT'S COILS” 1885だとする[越然116] 角書不記、20回とする[阿英126]角書不記、20回とする[阿研420][編年③1438][現代901][大典61] [編年172]光緒三十二年

[編年③1054]甲巻20回、光緒三十二年七月十二日(1906.8.31)出版、原載『新小説』[大康18-860] 同左。『新小説』なし

[編年③1075]『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1107]甲巻、『時報』1906.11.14新民叢報支店広告[編年③1119]甲巻、『月月小説』第1年第2号1906.11.30広告[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店広告[編年③1244]『時報』1907.6.10広智書局広告[編年③1363]上巻、『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]上巻、『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1692]『神州日報』1909.2.11 広告[編年⑤2468]甲巻、翻訳紹介[編年⑥2925]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[韓08-303] は “LES COLLETS NOIRS” 1874だとする[劉晚235][劉晚415]『時報』1906.10.18広告[慧敏420][涵訳71]角書不記、光緒三十二年[版補下215]角書不記、知心^ア室主人訳、光緒三十二年[漢訳2635]1901(光緒二十七)初版、1906(光緒三十二)[張治A53][偵探588]角書原作名不記[付晚上222]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告、偵探小説[付晚上224]『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、偵探小説[翻目3-80]鮑福(BAOFU)、吳研^ア人評、光緒三十二年(1906)再版[序跋①295]知新室主人(周桂筌)序。光緒三十二年七月十二日(1906)初版[序跋①296]跣塵主人(吳研人)評語

D1122*

毒蛇圈 (外十種)

(法) 鮑福著 周桂笙旧訳 伍国慶選編
長沙・岳麓書社1991.7 旧訳重刊

「楊世驥論周桂笙」、

(法) 鮑福「毒蛇圈」、「八宝匣」、「失舟得舟」、「左右敵」、「海底沈珠」、

(法) 紀善「紅痣案」、「妬婦謀夫案」、

(英) 陶高能「竊毀拿破崙遺像案」、

(英) 培台爾「含冤花」、「飛訪木星」、

(英) 瀾滄「猫日記」。

附録：吳趸人「新庵訳屑」序、周桂笙「新庵訳屑」弁言、任董「新庵筆記」序。伍国慶「後記」[樽本]

D1123*

毒蛇圈 23回

(法) 鮑福著 周桂笙

(法) 鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈（外十種）』長沙・岳麓書社1991.7

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “MARGOT LABALAFRÉE” 1884(切り傷のマルゴット)。英訳 “THE SCULPTOR'S DAUGHTER” 1884。(黒岩涙香『如夜叉』1891) [柳田46]『如夜叉』、原本ポアゴベイ『彫像師の娘』(陳碩文) *IN THE SERPENTS' COILS. LONDON: VIZETELLY, 1885*

前20回、根據光緒三十二年(公元1906年)上海広智書局印行的鉛印本。21-23回は『新小説』掲載分にもとづく

D1124*

毒蛇圈 23回

(法) 鮑福著 周桂笙訳 吳趸人評点

海風主編『吳趸人全集』第9巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “MARGOT LABALAFRÉE” 1884(切り傷のマルゴット)。英訳 “THE SCULPTOR'S DAUGHTER” 1884。(黒岩涙香『如夜叉』1891) [柳田46]『如夜叉』、原本ポアゴベイ『彫像師の娘』(陳碩文) *IN THE SERPENTS' COILS. LONDON: VIZETELLY, 1885*

郭延礼はBAOFÜ著とする。于嘉英校点。「據『月月小説』^マ本点校收入」とするが『新小説』の誤り。韓南は英訳 “IN THE SERPENT'S COILS” 1885だとする[吳全337]原作なし

D1125*

毒蛇血 (偵探小説)

未署原著者名和訳者名

『大公報』1911.1.12-2.6

[劉民313]

[編年⑤2121]宣統二年十二月十二日(1911.1.12)至次年正月初八日畢[大康18-668]同左[大康18-932]同左

[編年⑤2141]宣統三年正月初八日(1911.2.6)

[仁敏14-444][仁敏14-444]畢

[李雲159]未題撰者、標“偵探小説”、宣統二年十二月十二日—宣統三年正月初八日（1911.1.12-2.6）[清民報935]1911.1.12至1911.2.6

D1126*

毒蛇牙

笑（包天笑）訳

『時報』1906.4.11-7.3

（劉德隆）[劉晚143]弁言中説明是翻譯小説[慧敏442][文文77]文言長篇、刊年不記[文文124]包天笑「弁言」、光緒三十二年(1906)[文文219]18、光緒三十一年(1905)四月六日本文写真あり[文文229]「弁言」光緒三十二年(1906)三月十八日、恐怖小説[文文242]題名のみ[文文268]光緒三十二年三月十八至五月十二、文言長篇

[編年③971]光緒三十二年三月十八日（1906.4.11）至五月十二日[大康18-538]同左[大康18-853]同左

[編年③987]光緒三十二年四月二十六日（1906.5.17）附言

[編年③1023]光緒三十二年五月十二日（1906.7.3）畢

[楊凱博130]冷（陳景韓）訳、小説欄[翻目27-106][慶会博136]1906.4.11-7.3（三月十八日至五月十二日）

[清民報949]1906.4.11至1906.7.3[玉冰23-720]光緒三十二年三月十八至五月十二日（1906.4.11-7.3）

D1127*

毒蛇牙（偵探小説）

上海時報館記者（笑（包天笑））訳述

上海・時報館 發售處：上海・北京・有正書局 光緒32.9.15(1906.11.1) 小説叢書第1集第9編

[樽本C]同右。孔夫子旧書網に写真あり。表紙、扉に偵探小説、小説叢書第一集第九編本。文は笑訳、奥付は訳述者：上海時報館記者、發行所：上海時報館、光緒三十二年九月十五日初版[付三26]表紙奥付写真あり。上記のとおり。説明して笑（包天笑）訳[付説二14]表紙奥付写真あり[文文219]によると新聞連載中は署名が「笑」[阿英125]角書不記、笑（包公毅）訳、光緒三十二年（1906）有正書局刊[漢訳2905]著者不詳、笑（包公毅）訳、1906（光緒三十二）[大典114]著者不詳、笑（包公毅）訳

[編年173]訳者署「笑（包天笑）」、光緒三十二年

[編年③1058]『時報』光緒三十二年七月二十日（1906.9.8）、刻已付印

[編年③1101]16章、正文前署「笑（包天笑）訳」、光緒三十二年九月十五日（1906.11.1）出版、小説叢書第一集第九編[大康18-863]同左。小説叢書削除

[編年③1124]『時報』1906.12.10時報館有正書局廣告[編年③1132]『時報』1906.12.16時報館廣告

[編年③1169]『時報』1907.2.16時報館廣告[編年③1196]『時報』1907.3.16時報館有正書局廣告[編年③1197]時報館新出小説、『時報』1907.3.19有正書局廣告[編年③1200]『時報』1907.4.4有正書局廣告[編年⑤2469]翻譯介紹[編年⑥2925]有正書局、光緒三十二年版[劉晚236]笑（包公毅）訳[劉晚416]『時報』1907.3.19廣告、時報館新出小説、發行所：有正書局[慧敏442]笑（包公毅）訳[文文81]題名のみ、刊年不記[文文255]「時報館發行各種小説」廣告、『時報』光緒三十三年正月初四（1907.2.16）[翻目27-106]上海時報館記者なし、光緒32（1906）、小説叢書なし[国義447]偵探小説、

『時報』1907.2.16時報館有正書局廣告[慶會博137]1906月份不詳
[序跋①288]弁言。光緒三十二年九月十五日（1906）初版[玉冰23-720]光緒三十二年九月十五日
（1906.11.1）、小說叢書第一集第九編

D1128*

毒蛇咬銼（喻言）

上海『万国公報』10年511卷 光緒4.10.1（1878.10.26）

AISOPOS著

[彙①144][慶國94-107]

[編年①151]光緒四年九月二十四日（1878.10.19）

D1129

毒蛇樽（短篇小說）

（穆）儒丐

『盛京時報』1919.9.11-10.28

[大辭⑥4099]近代長篇小說[劉晚前言16][劉民367][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小說、1919[清民報
1089]「毒蛇樽」、1919.9.11至1919.10.28

D1130

毒紳案（短篇小說）

語恒

『通學報』2卷12冊（總30冊）光緒32.10.6（1906.11.21）

[編年③1106]第2卷第12冊（總第30冊）光緒三十二年十月初六日（1906.11.21）、錄『總彙報』

[編年⑥2852]

[清民刊93]

D1130b

毒紳案（醒世小說）

輯士

長沙『大公報』1915.11.10-11

[清民報1417]1915.11.10至1915.11.11

D1131*

毒手（偵探小說）

陸澹庵識

百代公司原本、大世界報社、清華書局、文明書局出售1919

[劉民782]『大世界』1919.4.8廣告[偵探736]角書不記、陸澹庵、上海：新民圖書館、1919、創
作とする[玉冰23-387]海上漱石生「序一」、新民圖書館發行、上海清華書局總經售、1919.1[玉冰23-
389][玉冰23-390][玉冰23-391]1919.1[玉冰23-712]海上漱石生「序一」、新民圖書館1919.1[玉冰23-
736]陸澹庵、1919.1初版

D1132*

毒梳

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『歐美名家偵探小說大觀』4集 上海交通圖書館1920.1.10

[瘦鵑389][瘦鵑586]

D1132b

読書刺股

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1373]小小説[民中13261]1930.5六版、小小説[中華百368]同左[百兎085]刊年なし、小小説

D1133*

読書楽

((希臘)伊索作) 鐘天緯 (上海三等学堂訳編)

上海美華書館擺印1898

AISOPOS著

[内田133]93話の寓話の内、80話はイソップ、しかもトームの『意拾喩言』を元にしたもの[荊華15-014]

D1133b

読書楽 (教育小説)

陳鉄珊

『出版界』13-14号 1915.3.1-4.1

[清民刊337]

D1134

読書楽 (教育小説)

丁義明

『文学雑誌』1期 1919.1

[史索一1510][清民刊679]第1期、己未(1919)正月

D1134b

読書難 (社会短篇)

十目

『図書月刊』4期 1915.9

[清民刊536]第4期、1915.9

D1134c

読書難 (社会短篇)

十目

貴陽『鐸報』1916.3.20-24

[清民報1489]1916.3.20至1916.3.24。『図書月刊』第4期(1915.9)曾載

D1135

読書難 (社会短篇)

免癡道人

『大世界』1919.7.23-27

[小報295]至5節完[劉民528][清民報1592]1919.7.23至1919.7.27。『図書月刊』第4期(1915.9)、

『鐸報』（貴陽）1916.3.20至1916.3.24曾載、作者均署十日

D1135b

讀書孀

倦飛

『民生日報』1912.6.7

[民小史70]小說二、文言、1912.6.7[清民報1318]1912.6.7

D1135c

讀書種子（短篇小說）

樵墨

『出版界』2-3号 1914.4.1-5.1

[清民刊337]「此篇從包氏讀本中誤出」

D1136*

獨樹廬新語（短篇小說）

JESSIE POPE原著 劉麟生訳

『申報』1919.2.4-5

[劉民277][紫鵬287]原作者なし、訳、1919.02.04-1919.02.05[清民報755]1919.2.4至1919.2.5

D1137

毒水（寓言小說）

（周）瘦鵑

『小説新報』3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1390][系目287]丁巳年五月（1917）[劉民180]中華丁巳年五月、短篇[瘦鵑378]

[清民刊557]第3年第5期、丁巳（1917）五月

D1138

毒水（寓言小說）

（周）瘦鵑

『京話日報』3989号

[劉晚157]

D1139

毒絲

（程）瞻廬

『小説月報』9卷11号 1918.11.25

[彙④3027][史索一898][系目288][劉民29]説叢

[清民刊225][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

D1140

毒鉄箱（偵探小說）

雲扶

『中国新女界』6期 光緒33.5.25(1907.7.5)

[彙③2115][大典123][史索二126][系目288]

[編年184]未完

[編年③1320]3章、第6期、光緒三十三年（1907）七月未完

[劉晚69]4期[指瑕168]6期[指瑕168]『中国新女界雜誌』[匡補180]第4期は誤り[偵探606]角書不記、
翻譯とする[偵探727]角書不記、創作とする

[清民刊122]『中国新女界』第6期、明治四十年七月五日（1907.7.5）

D1141

独王（醒時短篇）

憐影

『盛京時報』1918.6.23

[盛京398][盛京録402]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1085]1918.6.23

D1142

毒蚊会（滑稽短篇）

不才

『時事新報』1912.8.7-9

[劉民411]登第3張第3版[清民報1220]1912.8.7至1912.8.9。即許指巖[古二德152]許指巖

D1142b

毒物可畏

蔡望堯

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.12.19

[LUO135]雜録[LUO154]

D1143*

讀物展覽館

陳季同作 病夫（曾孟樸）訳

『真美善』2卷2号1928.6.16

“UN CABINET DE LECTURE”

[現期847][時萌51][時萌72][曾全⑤52]

D1143b*

讀物展覽館

陳季同作 病夫（曾孟樸）訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第9卷 揚
州・広陵書社2018.11

“UN CABINET DE LECTURE”、

馬曉冬校注、『真美善』月刊第2卷第2号 1928.6.16

D1143c

讀小説之効果

奄余

『河声日報』1918.8.31-9.1

[清民報1364]1918.8.31至1918.9.1

D1143d

毒眼（短篇小説）

梅郎

旧金山『中西日報』1915.8.26

[清民報898]1915.8.26。『申報』1915.1.27曾載

D1143e

独眼龍 (談諧小説)

幻

昆明『護国報』1917.2.16-17

[清民報1551]1917.2.16至1917.2.17

D1144

独眼龍伝 (武勇小説)

平襟亜

『先施樂園日報』1918.9.24-26

[劉民540][清民報1617]『樂園 (先施樂園日報)』1918.9.24至1918.9.26

D1145*

毒菓 (窟中人第九)

冷 (陳景韓) 訳

『時報』宣統1.11.24-宣統2.1.16 (1910.1.5-2.25)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1914]宣統元年十一月二十四日 (1910.1.5) 至翌年一月十六日 [大康18-628]同左 [大康18-922]同左

[編年④1952]宣統二年正月十六日 (1910.2.25) 畢

D1145b

毒菓 (小説 文藝)

王劍三

商務『婦女雜誌』6卷5号 1920.5

[樽本D][婦女101][蘇晨300]1920、雜載-文藝欄

D1146*

毒菓案 (偵探小説)

無欵羨齋主訳述

『新小説』5号 光緒29.閏5.15(1903.7.9)

(渡辺浩司「攝魂花」に注して) 徳富蘆花『探偵異聞』(民友社1900.11.24)中の「毒菓」(もとは「露国探偵秘聞」で『国民新聞』1897.10.10-22掲載)[藤元19]DICK DONOVAN “A MODERN BORGIA” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON:CHATTO & WINDUS, 1897)

[彙②687][阿閑54][大典53]は創作とする[大典60]は翻訳とする[史索一233]

[編年103]閏五月十五日(7.21^{??})

[編年②612]第5号、光緒二十九年閏五月十五日 (1903.7.9) [大康18-721]同左[大康18-824]同左

[劉晚10][慧敏55]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏304][慧敏418][清茹報66]1903.7.21^{??}[祖毅700]偵探小説[偵探589]角書不記[文文56]偵探小説、白話短篇、号数刊年不記[文文184]題名のみ

[徐著429][楊凱博143](法) 迦蒲流EMILE GABORIAU^{??}とする。日訳不記[現史①207]第5号
1903.7.21^{??}[翻目3-81]原作なし

[清民刊34] →最新偵探案彙刻

D1147*

毒藥案 (偵探小説)

無歆羨齋主訳述

『新小説彙編』卷之三 刊年不記

(渡辺浩司「攝魂花」に注して) 徳富蘆花『探偵異聞』(民友社1900.11.24)中の「毒藥」(もとは「露国探偵秘聞」で『国民新聞』1897.10.10-22掲載)[藤元19]DICK DONOVAN “A MODERN BORGIA” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON:CHATTO & WINDUS, 1897)

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

D1148*

毒藥案

無歆羨齋主訳述

『最新偵探案彙刻』上海・広智書局 光緒32.1.16(1906.2.9)

(渡辺浩司「攝魂花」に注して) 徳富蘆花『探偵異聞』(民友社1900.11.24)中の「毒藥」(もとは「露国探偵秘聞」で『国民新聞』1897.10.10-22掲載)[藤元19]DICK DONOVAN “A MODERN BORGIA” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON:CHATTO & WINDUS, 1897)

[樽本C][阿英152][漢訳2413][編年175][編年③942]『最新偵探案彙刊^{??}』[慧敏418][偵探599]光緒三十二年正月十六日(1906.2.9)[徐著390]『偵探案彙刻』とする。『浙江潮』有喋血生所訳「攝魂花」一卷、『繡像小説』有「俄国包探案」一卷、均与此本復出[現史②19][翻目3-81]原作なし、新民叢報社^{??}、光緒三十二年(1906)、『最新偵探案彙刊^{??}』[玉冰23-244]『最新偵探案彙刊^{??}』、版權頁標「偵探案彙刻」、光緒三十二年正月十六日(1906)

D1149*

毒藥案 (偵探小説)

(俄) 謀康斯著 陸鍾靈、馬逢伯合訳

上海・改良小説社 宣統3(1911)

[阿英126]角書不記[民外3219]本書又名「双俠記」。未見書、據目録転録[漢訳2775]又名「双俠記」[現代912]本書又名「双俠記」[大典225]又名「双俠記」

[編年294]宣統三年

[編年⑤2193]『申報』1911.5.22改良小説社廣告

[編年⑤2198]角書不記、宣統三年(1911)四月出版[大康18-936]同左。四月但日期不詳

[編年⑤2469]翻譯介紹[編年⑥2925]宣統三年版[劉晚236][慧敏504][艷麗11]本書又名「双俠記」[偵探619]角書不記、^マ謀康斯著、陸中^マ靈、馬逢伯訳（李定）書名のみ[付晚下652]『申報』1911.8.6
改良小説社廣告、絵図[翻目3-82]

D1150

毒菓案（折獄小説）

（包）柚斧

『礼拝六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][大典285][史索一1125][系目288][劉民99]

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388]包柚斧

D1150b*

毒菓案（偵探小説 一名雙俠記）

（俄）謀康斯原著 陸鍾靈、馬逢伯合訳

上海・改良新小説社1914.9続版 説部叢書

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国三年九月続版。表紙は「毒菓奇案」、柱は絵図毒菓案、説部叢書

D1151

毒菓杯（偵探小説）

吳菱南

『新世界』1920.8.20-10.3

[小報288]至第9章未完[劉民523]1920.8.24-10.3

D1152

毒菓瓶（妬情小説）

徐枕亜

『枕亜浪墨』卷1 上海民権出版部1914

[近代278][紀編157]

D1153

毒菓瓶（妬情小説）

徐枕亜

『枕亜浪墨』第1集 上海・清華書局1915.3／1922.5十一版／1931.4十五版

[民中02981][劉民651]

D1154

毒菓瓶（短篇小説）

徐枕亜

范伯群主編『哀情巨子——鴛鴦派開山祖——徐枕亜』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之4

D1154b

毒菓炸彈（滑稽偵探案之十二）

澁香

『五銅圓』15期 1914.11.15

[清民刊427][玉冰23-690]第15期1914

D1155*

毒菓罇 (偵探小説)

(法) 佳波留著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

ÉMILE GABORIAU “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867。英訳 “THE MYSTERY OF ORCIVAL” 1887

[阿英126]角書不記、商務印書館訳印[丁未3]は法嘉波留、七月出版とする[版補下413](法)嘉波留とする[劉晚236][涵訳54]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下311]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[祖毅714]26章、埃米爾・加博里奧[張治A53]EMILE GABORIAU “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867[方曉博41]七月[翻目3-83]加伯利奧

D1156*

毒菓罇 (偵探小説)

(法) 嘉波留著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.7/1908.1再版 説部叢書七=8

ÉMILE GABORIAU “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867。英訳 “THE MYSTERY OF ORCIVAL” 1887

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、上海・商務印書館、光緒三十三年七月初版、説部叢書第七集第八編

[付説295]奥付写真なし、十集系列第七集第八編、光緒三十三年(1907)七月初版、光緒三十四年(1908)正月再版

[中村S4-14]説部叢書第七集第八編[叢書779]角書不記、説部叢書第七集8[漢訳2676](法)嘉波留 GABORIAU, EMILE著、1907(光緒三十三年)7初版/1908(光緒三十四年)1再版、説部叢書第七集、原書LE BRIME D'ORCIU^{??}AL. 1867[大典138]1907.7/1908.1再版[編年③1317]説部叢書、『神州日報』1907.9.5商務印書館廣告

[編年189]七月

[編年③1322]26節、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)七月出版、説部叢書初集^{??}第六十八編と誤る[大康18-881]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告

[編年③1461]二版、光緒三十四年(1908)正月出版、説部叢書不記[大康18-892]同左。正月但日期不詳、説部叢書不記

[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2469]翻訳紹介[編年⑥2925]宣統三十三年版[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[韓08-311][韓08-359][劉晚236]説部叢書七集8編[慧敏463]七月、説部叢書7^{??}=8[偵探607]角書不記、EMILE GABORIAU “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867、上海:^{??}商務印書館、説部叢書七集第八編[『東方雜誌』8:1廣告](偵探小説)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告(偵探小説)説部叢書[付晚上204]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-83]加伯利奧、1908.1再版、説部叢書第七集第八編

D1157*

毒葉罇 (偵探小説)

(法) 佳波留著 商務印書館訳印

商務印書館1913.1 小本小説

ÉMILE GABORIAU “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867。英訳 “THE MYSTERY OF ORCIVAL” 1887

[付説295]写真なし、小本小説、民国二年(1913)一月出版

[中村S4-14]小本小説[『東方雑誌』8:1広告](偵探)小本小説、近刊[劉民774]『東方雑誌』8卷1号
 広告(偵探)小本小説、近刊[涵訳54]角書不記、小本、原著者不記、本館著、民国二年一月[版補
 下311]小本小説は未収録[付三16]『降妖記』小本小説広告[編年⑤2260]『法政雑誌』1911.9.17商
 務印書館小本小説広告[編年⑤2287]『法政雑誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告
 [仁敏14-460]『法政雑誌』第1年第7期1911.9.17商務印書館小本小説広告[仁敏14-462]『法政雑誌』
 第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書
 館小本小説広告

D1158*

毒葉罇 (偵探小説)

(法) 嘉波留著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未8(1907)/1913.12五版 説部叢書1=68

ÉMILE GABORIAU “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867。英訳 “THE MYSTERY OF ORCIVAL” 1887

[INDIANA][中村C][中村S4-12]角書不記、“THE MYSTERY OF ORCIVAL” 1887, TR. FROM
 “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867[中村S4-13]説部叢書、表紙写真あり[中村S4-14]説部叢書初集
 第六十八編[商目93]偵探、刊年不記[營業371][劉晚236]説部叢書1集68編[慧敏463]説部叢書
 1=68[偵探607]角書不記、EMILE GABORIAU “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867、説部叢書初集
 第六十八編[元濟0091]角書不記、1913.12、5版、説部叢書[翻目3-83]加伯利奧、1913.12五版、説
 部叢書初集第68編

D1159*

毒葉罇 (偵探小説)

(法) 嘉波留著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1907.8/1914.4再版 説部叢書1=68

ÉMILE GABORIAU “LE CRIME D'ORCIVAL” 1867。英訳 “THE MYSTERY OF ORCIVAL” 1887

[樽本D196]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第六十八編

[付説295]写真あり、四集系列初集第六十八編、丁未年(1907)八月初版、民国三年(1914)四月再版

[叢書782]説部叢書初集68[民外1765]説部叢書初集第68編[漢訳2678]1907(光緒三十三年)8初版/
 1914.4再版、説部叢書初集[現代903]1907.7初版/1914.4再版、説部叢書初集第68編[HOOVER]丁
 未8(1907)/1914.4再版[商目93]偵探、刊年不記[法国190][劉晚236]説部叢書1集68編[慧敏463]説
 部叢書1=68[方曉博166]丁未8(1907.8)/1913.4再版^{??}、説部叢書1=68、原作英訳不記[翻目3-83]加
 伯利奧、1914.4再版、説部叢書なし

D1160*

毒葉鱒

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『歐美名家偵探小説大觀』4集 上海交通図書館1920.1.10

[瘦鵑389][瘦鵑586]

D1161*

毒葉樽 26節

(法) 嘉波留著 商務印書館編訳所訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

ÉMILE GABORIAU“LE CRIME D'ORCIVAL”1867。英訳“THE MYSTERY OF ORCIVAL”
1887。

據上海商務印書館1907年7月初版本

D1162

毒友賢妻

愛廬

『文星雜誌』1期 1915.9.9

[彙⑥1635][大典352][史索二85][系目287][劉民216]

[清民刊602]第1期、1915.9.9[民小史②163]文言、第1卷第1期、1915.9.9

D1163*

独在倫敦

杜步西夫人訳

上海聖教書局1909

[莉華09-90]HESBASTRETTON (本名SARAH SMITH) “ALONE IN LONDON” 1869。

MRS. H. C. DUBOSE訳。官話

[莉華10-4][莉華10B-168][莉華10B-265]上海・中国聖教書局1909。官話48頁[基督155]杜氏訳、官話48頁、中国(聖教書局)1909[莉華15-108]上海・中国聖教書局1909

D1163b*

毒指甲

周瘦鵑

『翻雲覆雨録』上海・中華書局1918.1

[付説二361]

D1164*

毒札 (偵探小説)

史九成訳

『礼拝六』8期 1914.7.25

訳COSMOPOLITAN, JULY 1914[葉嘉161]ARTHUR B. REEVE “THE GERM LETTER”

COSMOPOLITAN 57, NO.2 (JULY 14, 1914)

[彙⑤1176][大典309]著者不詳[史索一1126](修文喬)英名“COSMOPOLITAN”とする。文言。
英国[劉民99][偵探620]角書不記[翻目3-84][民小史407]文言、第8期、1914.7.25

[清民刊388]

D1164b*

毒札 (偵探小說)

史九成訳

旧金山『中西日報』1917.7.7-16

[清民報905]1917.7.7至1917.7.16『礼拝六』第8期(1914.7.25)曾載、「訳 *COSMOPOLITAN*、
JULY 1914」

D1165

毒洲探險記 5回

未署作者名

『盛京時報』光緒34.10.13-24(1908.11.6-17)

(宋海燕)宣統3.6(1911)-宣統3.12?[劉晚168]1908.11.6[盛京021]1908.11.6-11.17[盛京録021]

半文言章回体探險小説

[編年④1634]5回、光緒三十四年十月十三日(1908.11.6)至本月二十四日[大康18-588]結束時間不詳

[編年④1639]光緒三十四年十月二十四日(1908.11.17)至本日止、未完

[清民報1068]5回、光緒三十四年十月十三日(1908.11.6)至光緒三十四年十月二十四日(1908.11.17)

D1165b

独足鏢客 (豪俠小説)

二郎

『真相画報』1-3期 1912.6.5-7.1

[清民刊263]

D1165c

賭 (短篇小説)

磗生

『滇声』1914.5.18

[清民報1393]1914.5.18。即熊磗生

D1166

賭 (滑稽小説)

『白相朋友』1期 1914.9.20

[史索二63][実藤1984]

[清民刊475]作者署春草

D1167

賭 (寓言小説)

馬二先生(馮叔鸞)

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典326][史索一1140][系目447][劉民106]

[清民刊401][民小史②31]白話、第38期、1915.2.20

D1167b

賭 (短篇実事)

金成

『湖南公報』1915.5.3

[清民報1290]1915.5.3

D1168

賭場

「国辱余談」『大陸報』2年7号 光緒30.7.20(1904.8.30)

[彙②720][編年124]不題撰人。標“警世小説”[劉晚13]未題撰者[現史①241]標“警世小説”、
第2年第7号1904.8.30

D1168b

賭道士 (寓言小説)

滌

新加坡『南洋総匯新報』1918.2.18

[清民報1033]1918.2.18

D1168c

賭道士 (短篇小説)

滌

『檳城新報』1918.2.27-28

[清民報821]1918.2.27至1918.2.28。『南洋総匯新報』1918.2.18曾載

D1169

賭匪 (写実小説)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統1.8.29-30 (1909.10.12-13)

[編年④1863]宣統元年八月二十九日 (1909.10.12) 至本月三十日[大康18-620]同左

[編年④1864]宣統元年八月三十日 (1909.10.13) 畢

[仁敏14-702][仁敏14-702]畢

[美高13-71]写真小説、1909.10.12のみ[清民報1171]1909.10.12至1909.10.13

D1169b

賭界大王 (滑稽小説)

振庸

『共和滇報』1914.5.21

[清民報1337]1914.5.21

D1170*

賭鏡反求 (寓言四則)

『中西聞見録』32号 光緒1.3(1875.4)

[彙①16][中村73B-25]『海国妙喻』に収録して「窺鏡」[児童71]聯芳訳、号数刊年不記、『中西
見聞^々録』

D1170b

賭競争

未署撰者名

太原『晋陽公報』1910.4.5

[清民報1141]1910.4.5

D1171

賭窟 (社会小説)

劍虹

『小説新報』9-10期 1915.10-11

[大典359][史索一1354][系目447][劉民172]9期は中華民國丁巳年二月再版、短篇[現史③12]著者不記、第9期(1915.10)

[清民刊546]8章、第9期至第10期、1915.10至1915.11

[民小史②256]白話、第1年第9期、1915月份不詳

[民小史②259]続、白話、第1年第10期、1915月份不詳

D1172

賭窟之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

D1173

賭……涙 (社会小説)

秩音

『先施樂園日報』1920.3.14

[劉民547]

D1174*

賭靈 (搜奇小説)

(俄) 文豪蒲希根著 (陳) 小蝶訳

『小説大觀』8集 1916.12

PUSHKIN著

(渡辺浩司) Александр Сергеевич Пушкин (ALEKSANDR SERGEEVICH PUSHKIN)

“Пиковая Дама (PIKOVAYA DAMA)” 1834 (日本語訳「スペードの女王」)

[付俄138]『小説大觀』第8集表紙扉写真あり。PIKOVAYA DAMA[彙⑥1609][大典424][史索一1451][劉民211] (俄) 文豪薄^ㄝ希根著[翻目11-5]原作なし

[清民刊596]第8集、1916.12、即俄国普希金[民小史②444]文言、第8集、1916.12日期不詳

D1175*

賭孽 (警世短篇)

愷然、半農合訳

『中華新報』1916.8.14

[劉民459][農前17]半農和無為^ㄝ合作、『新聞報』^ㄝ、刊年不記[農前96]警世短篇、『新聞報・快活林』1916.8.14-18[清民報1446]1916.8.14至1916.8.18。即向愷然、即劉半農

D1175b

賭銭

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年9号 光緒30.9.20 (1904.10.28)

[彙②723][現史①248]標 “警世小説”、第2年第9号1904.10.28

D1176

賭人思物 (滑稽短篇)

恨公

『新聞報』1915.1.20

[劉民288][清民報782]恨公、1915.1.20[民小史②13]文言、1915.1.20

D1176b

賭人思物 (滑稽短篇)

恨公

『亜細亞日報』1915.2.7-8

[清民報1288]1915.2.7至1915.2.8。『新聞報』1915.1.20曾載

D1177*

賭賽 (THE BET)

(俄) 契訶夫著 張書紳訳

『太平洋』4卷5号 1924.3.5

CHEKHOV著

[彙⑥1877][劉民229]

D1178*

賭勝 (短篇小説)

柴霍甫著 (耿) 濟之訳

『小説月報』11卷9号 1920.9.25

CHEKHOV著

[史索一929]原著者を脱落させている[劉民37]説叢(李定)角書不記、契訶夫、号数不記[曉岩26][曉岩24]角書不記、1920

D1179

賭食 (実事短篇)

青

『中外日報』宣統1.閏2.12-13 (1909.4.2-3)

[劉晚134]1909.4.2のみ

[編年④1726]宣統元年閏二月十二日 (1909.4.2) 至本月十三日[大康18-600]同左[大康18-604]同左

[編年④1726]宣統元年閏二月十三日 (1909.4.3) 畢

[編年⑥2852]初出[清民報849]1909.4.2至1909.4.3

D1180

賭食 (短篇小説)

青

旧金山『中西日報』宣統1.3.17-19 (1909.5.6-8)

[編年④1745]附章「雜錄」欄、宣統元年三月十六日（1909.5.5）至本月十九日、原載『中外日報』
[大康18-604]同左

[編年④1746]宣統元年三月十九日（1909.5.8）畢

[編年⑥2852]轉載[仁敏14-731]原載『中外日報』[仁敏14-731]畢

[清民報860]1909.5.6至1909.5.8。『中外日報』1909.4.2至1909.4.3曾載

D1180b

賭世界序

夜郎

『時事畫報』光緒34（1908）3期

[嶺南280]序中提到此篇序言是為朋友「哲君」的小說「賭世界」而作的

D1180c

賭鐵鏡（警世小說）

倩

成都『國民公報』1912.7.28

[清民報1296]1912.7.28

D1181

賭徒（社会短篇）

舍我

『中華新報』1916.6.15

[劉民458][清民報1446]1916.6.15

D1181b

賭徒（社会短篇）

舍我

貴陽『鐸報』1916.7.19-20

[清民報1490]1916.7.19至1916.7.20。即成舍我、『中華新報』（上海）1916.6.15曾載

D1181c

賭徒後福

小鷗

『滇聲』1919.1.8-9

[清民報1401]1919.1.8至1919.1.9

D1182

賭徒沒造化（實事小說）

玉

『好白相』2期 1914.8.20

（渡辺浩司）[樽本][清民刊446]

D1183*

賭徒末路

南冠訊

『中華新報』1918.1.25

[劉民463][清民報1451]1918.1.25

D1183b

賭徒末路

小均

北京『公言報』1918.3.26-31

[清民報1549]1918.3.26至1918.3.31

D1183c*

賭徒末路 (短篇小說)

南冠

『檳城新報』1918.8.20-21

[清民報823]1918.8.20至1918.8.21。『中華新報』(上海)1918.1.25曾載、署南冠訳

D1184

賭徒造化 (世界新劇)

栄

『図画日報』208-235号 [1910.3.20-4.16]

D1185

賭徒造化 (世界新劇)

栄

『図画日報』208-235号 [1910.3.20]-4.16 『清末民初報刊図画集成続編』10、11 北京・

全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は第214号より刊年を表示する

D1186

賭為盜媒 (警世短篇)

踞石

『盛京時報』1916.1.28-2.3

[盛京199][盛京録199]文言短篇筆記小説[劉民359][清民報1077]1916.1.28至1916.2.3

D1186b

賭之妻 (滑稽短篇)

阿萊

『貴州公報』1917.4.17

[清民報1204]1917.4.17

D1187*

妬 (別裁小説)

英法美五十名小説家合著 (周) 瘦鷗訳

『遊戯雜誌』6期 1914?

[樽本]施屈恩雜誌 THE STRAND MAGAZINE. 原名 THE UNDOING OF ARCHIBALD.

刊年不記

[勤勤286]第6期、推算1914.8左右[翻目27-101]1914年(?)⁷⁷[建華19-401]別裁小説、1914.8

[清民刊306]刊年不記、原名 *THE UNDOING OF ARCHIBALD (THE STRAND MAGAZINE)*

D1188*

妬

(法) 多得原著 建生、廖旭人訳

『小説月報』6巻11号 1915.11.25

ALPHONSE DAUDET著

[彙④2993][大典377]は(法) 多徳^{??}著とする[史索一829][韓08-327] “FRAGMENT D'UNE LETTRE DE FEMMEIN” (“LES FEMMES D'ARTISTES” 1874)[韓08-353]6巻10^{??}号とする[劉民16]短篇[曉岩33]6巻10^{??}号[曉岩229]6巻11号、1915[現史③13]小説、(法) 多徳^{??}著、6巻11号 1915.11.25[翻目27-102]原作なし

[清民刊212][民小史②221]文言、第6巻第11号、1915.11.25

D1189

妬

(滑稽小説)

花奴

『新申報』1916.11.30

[劉民497][紫鵬289]1916.11.30[清民報1563]1916.11.30 即黄花奴[民小史②420]文言、1916.11.30

D1190

妬

(惨情紀実)

天任三郎

『寸心雑誌』4期 1917.4.10

[彙⑥1837][大典432][史索二164][系目222][劉民225]

[清民刊630]『寸心』第4期、1917.4.10

D1191

渡辺華山先生伝 (維新人物列伝) 1

陳伯輿(履坤)

『漢文台湾日日新報』1905.11.30

[建蓉455]

D1192*

妬変 LA BOHÈME

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]巻中[張車310]LA BOHEME

D1193*

杜賓偵探案 (偵探小説)

(美) 愛倫浦著 常覚、覚迷、天虚我生(陳蝶仙)訳

上海・中華書局1918.1/1928.9六版

孔夫子旧書網に写真あり。民国七年一月発行/民国二十一年九月七版

[民外3775]角書不記、EDGAR ALLAN POE著

「母女惨斃THE MURDERS IN THE RUE MORGUE」

「黒少年」

「法官情簡THE PURLOINED LETTER」

「罽覬虫THE GOLD-BUG」。

封面和版權頁均誤植為「愛浦倫」[漢訳2874]角書不記、1918.1初版、愛倫・坡短篇偵探小説集、細目不記。(大塚秀高)[現代678]原書封面和版權頁均誤植作者為「愛浦倫」(邱韶瑩)「黒少年」即“THE MYSTERY OF MARIE ROGET” 1842[劉民651]細目不記[祖毅714]愛倫・坡[紀編3]題名のみ[鄭編193]題名のみ[現史③87]角書不記、1918.1[翻目3-85]愛倫坡、細目での誤り。「母女惨死⁷⁷」「黒少年、法官情簡」、1918.1

[序跋②207]常覚、覚迷、天虚我生序(1932七版)。1918年1月初版。版權頁誤作愛浦倫

D1194*

杜賓偵探案 (偵探小説)

(美) 愛倫浦著 常覚、覚迷、天虚我生(陳蝶仙)訳

上海・中華書局1918.1/1928.9六版 小説彙刊47

EDGAR ALLAN POE著

[中華375]角書不記、小説彙刊。短篇偵探小説集。内収「母女惨斃」「黒少年」「法官情簡」「罽覬虫」等4篇。訳文為文言体。書前有序[中華百218]同左(大塚秀高)

「母女惨斃THE MURDERS IN THE RUE MORGUE」

「黒少年」

「法官情簡THE PURLOINED LETTER」

「罽覬虫THE GOLD-BUG」

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊47[民外3775]小説彙刊47、出版年月不詳。(邱韶瑩)「黒少年」即“THE MYSTERY OF MARIE ROGET” 1842[劉民651]小説彙刊47、細目不記[偵探635]角書不記、小説彙刊四十七、細目あり英文作品名不記[池田14-32]

D1195

妬徳 (警世小説)

大覚

『民国日報』1919.4.21

[劉民480][清民報1485]1919.4.21至1919.4.22

D1196*

杜德蓄冒險記 12回

裘錯訳

上海・文明書局 光緒乙巳(1905)12

(張沢賢・翻続11) 奥付写真に乙巳十二月初版、日本翔鸞社印刷[越然116][阿英124][漢訳2897]

著者不詳、1905(光緒三十一年)[現代898]

[編年150]光緒三十一年

[編年③932]光緒三十一年(1905)十二月出版[大康18-849]同左。十二月但日期不詳

[編年⑥2926]光緒三十一年版[劉晚236][慧敏439][現史①285]裘錯⁷⁷訳、1905[翻目9-10][文菁]乙巳十二月

D1197

妬毒 (警世短篇小說)

競庵

寧波『四明日報』宣統2.5.30-6.2 (1910.7.6-8)

[劉晚207]未収録

[編年④2017]宣統二年五月三十日 (1910.7.6) 至六月初二日[大康18-650]同左

[編年④2024]宣統二年六月初二日 (1910.7.8) 畢

[仁敏14-552][仁敏14-552]畢

[清民報1216]競盒、1910.7.6至1910.7.8

D1198

妬毒 (家庭小說)

競盒、軼池

『小説新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1348]競庵[系目223]競庵[劉民170]競庵、中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊544]第6期、1915.7[民小史②254]白話、第1年第6期、1915月份不詳

D1199

妬毒

競盒、軼池

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

競庵^{??}とする。『小説新報』第六期1917^{??}年2^{??}月に誤る

D1199b

杜夫人

笙

新加坡『南洋總匯新報』1919.8.7-15

[清民報1037]1919.8.7至1919.8.15

D1199c

杜夫人 (短篇小說)

笙

『檳城新報』1919.9.8-17

[清民報830]1919.9.8至1919.9.17。『南洋總匯新報』1919.8.7至1919.8.15曾載

D1200

妬父 (短篇小說)

粵魂

『天鐸報』1912.12.28

[劉民409]登第6版[清民報1198]1912.12.28

D1201*

妬婦謀夫案 (高龍偵探第四案 實事偵探)

((法) 紀善著) 周桂笙訳

『月月小説』1年6号 光緒33.2[.15](1907[.3.28])

(渡辺浩司) ALBERT KEYZER編、M. F. GORON “AN UGLY CASE” (“PEARSON'S

MAGAZINE” U. S. 版 VOL.15 NO.4, 1906.4) 掲載

[彙③2046][大典136]著者不詳[史索一315][中村S4-26]角書不記、法・紀善

[編年178]

[編年③1202]第1年第6号、光緒三十三年（1907）二月。宣統二年上海学群社単行本書「法国紀善著」[大康18-762]同左。二月但日期不詳[大康18-870]同左。二月但日期不詳

[編年④1996][大康18-926][韓08-311]は（法）紀善著とする[劉晚65][慧敏56]「高龍偵探案」で収録。文言短篇[慧敏71]「高龍偵探案」で収録。文言短篇[慧敏366]「高龍偵探案」で収録[慧敏456][祖毅753]1907[偵探605]光緒三十三年二月十五日（1907.3.28）[鄭編252]題名のみ[談往11][文文64]角書不記、偵探小説、文言短篇、号数刊年不記[文文148]題名のみ[文文184]「高龍偵探」で収録、題名のみ[文文211]第一人称叙事、題名なし[楊凱博31]1910年4月下旬、群学社出版了這部小説的単行本[楊凱博151]同左[韻声84][翻目3-86]原作なし

[清民刊111]第6号光緒三十三年二月 →新厂九種

D1202*

妬婦謀夫案

（法）紀善著 周桂笙輯訳

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

（渡辺浩司）ALBERT KEYZER編、M. F. GORON “AN UGLY CASE”（“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.15 NO.4, 1906.4) 掲載

[阿英154]は「妬婦謀夫案」と誤る[中村S4-26]『新菴九種』所収[大典207]

[編年178]宣統二年上海群学社単行本署「（法）紀善著」

[編年③1202]『月月小説』第1年第6号、光緒三十三年（1907）二月

[劉晚236][漢訳2305]『新菴九種』とし「妬婦謀夫案」と誤る[児童148]単行本とする[翻目3-86]原作なし、単行本とする

D1203*

妬婦謀夫案

（（法）紀善著 周桂笙輯訳） 群学社図書発行所編輯

『新厂九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

（渡辺浩司）ALBERT KEYZER編、M. F. GORON “AN UGLY CASE”（“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.15 NO.4, 1906.4) 掲載

[叢書790]

[編年265]二月

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[劉晚236]説部叢書39[楊凱博31]『新菴九種』[現史②75]『新菴九種』

D1204*

妬婦謀夫案

（法）紀善著 周桂笙訳

（法）鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈（外十種）』長沙・岳麓書社1991.7

（渡辺浩司）ALBERT KEYZER編、M. F. GORON “AN UGLY CASE”（“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.15 NO.4, 1906.4) 掲載。

選自『新庵九種』。訳自法国紀善的“高龍偵察案”系列

D1205*

妬婦洩機

不記

「海衛包探案」『中外日報』1906.2.21-3.11

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。

THE CASE OF MR. GELDARD'S ELOPEMENT(Ⅲ-NO.3)

[劉晚130]「海衛包探案」で収録[偵探599]原著者不記

[編年③946]未署訳者名、光緒三十二年正月二十八日(1906.2.21)至二月十七日[大康18-538]同左
[大康18-851]同左

[編年③953]光緒三十二年二月十七日(1906.3.11)畢

[編年③955]

D1206*

妬婦洩機

(英) 模利孫著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説)海衛偵探案』中国商務印書館1908.3/1913.10三版 説部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの

[中村S3-17]THE CASE OF MR. GELDARD'S ELOPEMENT(Ⅲ-NO.3)

[偵探612][編年④1504][大康18-896]同左、三月但日期不詳

D1207*

妬婦遺毒 (原名妻乎財乎)

黄静英編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1918.7^{??}/1920.8再版 説部叢書3=40

E. A. ROWLANDS “MONEY OF WIFE”

[樽本D337]上海・商務印書館、中華民國七年一月初版/九年八月再版、説部叢書第三集第四十編

[付説500]写真あり、原名「妻乎財乎」、四集系列第三集第四十編、民国七年(1918)一月初版、民国九年(1920)八月再版

[現代678]説部叢書第3集第40編[商目97]は角書を家庭とする、E. A. ROWLANDS: MONEY OF WIFE、刊年不記(郭延礼)は「妬婦遺^{??}毒」とする[劉民651]説部叢書3集40編[現史③122]1918.7/1920.8再版、説部叢書第3集第40編[方曉博175]1918.7/1920.8再版、説部叢書3=40、原作不記
[哈仏民③1530]冷風校訂、1918初版、説部叢書第3集(40)[郭16-151]1918[翻目27-103]冷^{??}風、1918.7、説部叢書なし

D1208*

妬婦遺毒 (原名妻乎財乎)

黄静英編纂 (冷風校訂)

上海・商務印書館1920.8再版 説部叢書3=40

E. A. ROWLANDS “MONEY OF WIFE”

[叢書787]説部叢書三集40[商目97]は角書を家庭とする、E. A. ROWLANDS: MONEY OF WIFE、刊年不記(郭延礼)[唐平4309]「妬婦遺毒記^{??}」、冷風不記、1920.8二版[唐書32]「妬婦遺毒記^{??}」、

冷風注、1920.8二版、說部叢書

D1208b

妬姑 (短編小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.12.17

[清民報1027]1913.12.17

D1209*

妬海 (新訳小説 偵探小説)

(英) 林瑪威著 瀟湘花侍訳

『中外日報』1907.8.5-10.12

[劉晚132]登於“新訳小説”欄[文文100]題名のみ

[編年③1282]標“偵探小説”、光緒三十三年六月二十七日(1907.8.5)至九月初六日[大康18-557]

同左[大康18-878]同左

[編年③1283]『中外日報』1907.8.8廣告

[編年③1304]光緒三十三年七月初六日(1907.8.14)暫停數日

[編年③1309]光緒三十三年七月十三日(1907.8.21)

[編年③1351]光緒三十三年九月初六日(1907.10.12)畢

[編年③1352]『中外日報』1907.10.14廣告[編年⑤2470]翻譯介紹[楊凱博156]

[清民報847]1907.8.5至1907.10.12。訳者為瀟湘花侍

D1210

妬海憐紅記 (短篇実事)

亦士

『大共和日報附張』1913.12.26-30

[杜78][樽本][劉民428]1913.12.26のみ

[民小史303]附張、文言、1913.12.26(中略)

[民小史305]附張、文言、1913.12.30

[清民報1252]1913.12.26至1913.12.30

D1211

妬花風 (怨情短篇)

霽鶚

『民權素』5集 1915.3.22

[彙⑤990][大典328][史索一1004][系目223][劉民74]

[清民刊344][民小史②260]文言、第5集、1915月份不詳

D1212

妬花風

霽鶚

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第五集1915年3月

D1213

妬花風雨

徐大

『小説月報』5卷10号 1914.12.25

[彙④2982][大典301][史索一806][系目223][劉民11]短篇

[民小史469]文言、第5卷第10号、1914.12.25[清民刊207][蘇晨272]1914、第3期、說部-短篇欄、慘情小説[培成11-239]刊年不記[培成11-242]刊年不記

D1213b

妬花風雨記 (慘情小説)

病夫

『香艷雜誌』3期 1914

[民小史483]文言、第3期、1914月份不詳[清民刊495]第3期、刊年不記

D1213c

妬花風雨記 (慘情小説)

病夫

『新京報』1919.4.20-5.3

[清民報1540]1919.4.20至1919.5.3。『香艷雜誌』第3期曾載

D1214

妬花風雨記

馬二先生 (馮叔鸞)

『晶報』1920.12.21

[劉民587]

D1214b

妬禍 (名著短篇)

章蕙紉

『河声日報』1917.2.5

[清民報1357]1917.2.5。『眉語』第1卷第7号 (1915.5.3) 曾載

D1215

渡江楫雜劇

竺崖

『第一晋話報』光緒32(1906)

[阿英26雜劇][左目299]渡江楫[左錄531][学大1618]雜劇劇本、「渡江楫」で収録、『第一晋画報』

D1215b

杜教師

未署撰者名

『体育雜誌』(上海) 2期 1914.7.1

[清民刊424]

D1215c

杜教師 (短篇小説)

闕名

漢口『崇德公報』1917.1.16

[清民報1560]1917.1.16

D1216

鍍金表

一笑

『時報』附送「滑稽時報」1911.7.7-9

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2223]宣統三年六月十二日(1911.7.7)至本月十四日[大康18-686]同左

[編年⑤2224]宣統三年六月十四日(1911.7.9)畢

[清民報958]1911.7.7至1911.7.9

D1217

鍍金小姐 (孽情篇)

文宗山

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

D1218*

杜瑾訥夫之名著 (名家小說)

(俄) 文學家杜瑾訥夫著 半儂(劉半農) 記

『中華小說界』2卷7期 1915.7.1

IVAN TURGENEV著

「乞食之兄」「地胡吞我之妻」「可畏哉愚夫」「嫠婦與菜汁」

[付俄106]『中華小說界』第2卷第7期目次本文写真あり。細目あり[理論590][彙⑤850][大典375][史索一966][劉民62][父半農173][半農408][付116]細目あり[付俄17][付俄18]細目あり[現史②170]角書不記、第2卷第7期1915.7.1、細目あり[農前109]細目あり[翻目5-28]細目なし

[清民刊323]細目あり、IVAN TURGENEV[葉嘉228]四個短篇、細目なし[葉嘉231]

D1219*

杜瑾訥夫之名著 (道德小說 道德類)

(俄) 文學家杜瑾訥夫著 半儂(劉半農) 記

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

IVAN TURGENEV著「乞食之兄」「地胡吞我之妻」「嫠婦與菜汁」

[樽本C]上冊[付俄106][翻目5-28]

D1220

妬劇 (趣情小說 趣怪社會小說)

仙乎

廣州『南越報』附張 宣統2.6.15-7.12(1910.7.21-8.16) 未完

[編年④2031]宣統二年六月十五日(1910.7.21)至七月十二日、未完。自十七日起標“趣怪社會小說”[大康18-653]同左

[仁敏14-528][仁敏14-528]未收錄[鄧291]標“趣怪社會小說”、1910.7.26^{??}、1910.8.18第22回

[清民報1166]『南越報附張』1910.7.21至1910.8.16、期中自7.23始標為趣怪社會小說

[冬麗22①468]說部欄、趣情小説（三統開始為“趣怪社会小説”）

D1220b

杜鵑

拯園

『新婦女』2卷3号 1920

[蘇晨302]1920

D1221

杜鵑花（言情小説）

余懋章

『讜報』12-13・14期合刊 1914.6.1-8.20

[彙⑤601][大典281][史索二142][系目177][劉民51]

[民小史392]文言、第12期、1914.6.20

[民小史416]文言、第13・14期合刊、1914.8.20

[清民刊287]

D1222

杜鵑魂

天涯

『劇報』1912.5

[紀編121]新劇

D1223

杜鵑魂（哀情小説）

孽兒

『申報』1913.12.19-31

（渡辺浩司）連載最後14693号(1913.12.31)は「十五少年孽兒」[劉民261][紫鵬279]朱鴛雛、

1913.12.19-1913.12.31

[民小史297]文言、1913.12.19（中略）

[民小史305]十、文言、1913.12.31

[清民報736]1913.12.19至1913.12.31、即朱鴛雛

D1223b

杜鵑魂（哀情小説）

孽兒

旧金山『中西日報』1914.5.5-16

[清民報891]1914.5.5至1914.5.16。即朱鴛雛、『申報』1913.12.19至1913.12.31曾載

D1224

杜鵑魂

寒蕾

商務『婦女雜誌』3卷1-3号、5卷5号 1917.1.5-3.5、1919.5

[樽本D]欠号あり。第3卷第3号、第5卷第5号[彙⑥1441][史索二156][系目177][婦女43][劉民157]5卷5号不記

[清民刊520]第3巻第1期至第5巻第5期、1917.1.5至1919.5.5

D1225

杜鵑声

一厂

『眉語』1巻10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[劉民136]短篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9

[清民刊483]第1巻第10号、乙卯七月初一日 (1915.8.11) [蘇晨280]1915、短篇欄

[民小史②354]文言、第10号、1916.7.30

D1226

杜鵑声里惨春光

孤松

『織雲雜誌』2期 刊年不記 (1914)

[彙⑤1333][大典302]は1914刊とする[史索二66][系目177]は1914年とする[劉民129]1914年
[文娟15-157]哀情小説[文娟15-209]1914.11[民小史482]哀情小説、文言、第2期、1914月份不詳

[清民刊471]哀情小説、刊年不記

D1226b

杜鵑啼痕 (哀情小説)

六安

『越鐸日報』1916.1.6-16

[清民報1264]1916.1.6至1916.1.16

D1227

杜鵑血 (一題望帝魂) 3冊

卓書

改良小説社 宣統1(1909)

[阿英77][大典184][系目177][編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社廣告

[編年259]宣統元年

[編年④1848]7章、宣統元年(1909)七月出版

[編年④1965]2冊、『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9

廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2926]2冊、宣統元年版[編年⑥2926]3

冊、宣統元年版[編年⑥2967]宣統二年新加坡會豐商店代售[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良

小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[仁敏14-706]『星

洲晨報』1910.5.9廣告[目文484]「望帝魂」で収録[劉晚236][付晚下649]『申報』1910.2.13改良小

説社廣告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晚史注12-118]『望帝魂』、

卓書の本名は葉宗源(一八八三～一九四六)か

D1227b

杜鵑血 (哀情短篇)

癡萍

『長沙日報』1912.9.4-10.8

[清民報1003]1912.9.4至1912.10.8

D1228

杜鵑血 (苦情小説)

蔭士

『時報』1913.8.5-9

[劉民322][民小史246]文言、1913.8.5 (中略) [民小史248]文言、1913.8.9[清民報965]1913.8.5
至1913.8.9

D1228b

杜鵑血 (苦情小説)

著者蔭士

『民生日報』1913.9.9-22

[清民報1326]1913.9.9至1913.9.22。『申報』1913.8.5至1913.8.9曾載

D1229

杜鵑血 (哀情小説)

桐溪一鷗

『滬報』(『華文滬報』) 1917.6.28-7.5

[小報283]至9節完[清民報1387]1917.6.17至1917.7.6。即毛一鷗

D1229b

杜鵑血 (哀情小説)

得心

『越鐸日報』1917.8.25-26

[清民報1270]1917.8.25至1917.8.26

D1230

杜力山軼事

子俊

『紅鬍子』上海・振民編輯社1922.11三版 武俠小説叢書10種

[民中09646]

妬謀夫案→妬婦謀夫案、新厂九種

D1231*

蠹情記 (社会小説^マ)

(英) 顛克瑞著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

[付説二67]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。光緒三十四年八月初版。説明して「再版
本」というのは意味不明

[阿英172]角書不記、商務印書館訳印[現代908]は商務印書館編訳所訳、上海商務印書館刊とする[大
典170]は商務印書館編訳所訳、上海商務印書館刊とする

[編年229]光緒三十四年

[編年④1602]13章、標“袖珍小説”、商務印書館編訳所訳述、光緒三十四年(1908)八月出版[大

康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年④1617]『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1617]『中外日報』1908.10.18商務印書館廣告[編年⑤2145]「妬^{ㄉㄨ}情記」『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑥2926]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]「妬^{ㄉㄨ}情記」『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[劉晚236][慧敏485][涵訳57]角書不記、本館訳、光緒三十四年[版補下312]角書不記、商務印書館訳、光緒三十四年[『東方雜誌』8:1廣告](社会小説)袖珍小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号廣告「妬^{ㄉㄨ}情記」(社会小説)袖珍小説[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[現史②54]角書不記、1908[韻声102]角書不記、腮^ㄟ克瑞著、上海商務印書館1908[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、社会小説、提要[翻目5-29]腮^ㄟ克瑞

D1232*

蠹情記 (社会小説)

(英) 颯克瑞著 商務印書館編訳所訳述

商務印書館1913

[現代913]「蠹虫^{ㄉㄨ}記」[慧敏485][劉民651][韻声104]「蠹虫^{ㄉㄨ}記」、角書不記、腮^ㄟ克瑞著、上海商務印書館1913[翻目5-29]腮^ㄟ克瑞、1913再版^ㄝ

D1233*

蠹情記 (社会小説^ㄝ)

(英) 颯克瑞著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1914三版 袖珍小説

[民外1082]角書不記、袖珍小説、初版年月不詳[漢訳2468]角書不記、(英) 颯^ㄟ克瑞著、1908(光緒三十四)初版/1914三版、袖珍小説[現代908]1908年版、袖珍小説叢書[營業377][慧敏485]袖珍小説[劉民651]袖珍小説[翻目5-29]腮^ㄟ克瑞、1914三版、袖珍小説[付説二67]1914年三版本

D1234*

妬情記 (惨情小説)

微訳 鵲潤

『小説大観』7集 1916.10

[彙⑥1608][大典423]は「娛^{ㄉㄨ}情記」、微^ㄝ訳とする[史索一1451][劉民211][翻目4-52]

[清民刊595]7章、第7集、1916.10、鵲即周瘦鵲[民小史②403]文言、口訳、第7集、1916.10日期不詳

D1234b

杜秋英

夷

『雲南中華新報』1918.5.11-13

[清民報1597]1918.5.11至1918.5.13。李定夷『定夷叢刊二集』1915.3曾載

D1235*

妬人矚目

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷3号1919.3.25

[張治B]EUGENE MASON, “OF THE COVENTOUS MAN AND OF THE ENVIOUS MAN” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三316]單行本『妄言妄聽』上冊所收[瓊芳博44]說叢、原作者不記、1919.3 →妄言妄聽

D1235b

杜若

小

『共和滇報』1915.9.13-21

[清民報1338]1915.9.13至1915.9.21、其中9.14作者署筱

D1235c

妬殺 (哀情短編)

無為

『香港華字日報』1916.11.1

[清民報703]1916.11.1

D1236

妬術一 (短篇小說)

阿蒙

『禮拜六』29期 1914.12.19

[彙⑤1180][大典300][史索一1135][系目223][劉民104]

[民小史466]「妬術」、文言、第29期、1914.12.19[清民刊397]「妬術」

D1237

渡頭殘月

秋水

『秋星』(又名秋星小說報)1期 1915

[劉民145][清民刊589]第1卷第1号、1915.9.10

D1238

妬誤 (滑稽小說)

(張)毅漢

『小說大觀』14集 1919.9.1

[彙⑥1613][史索一1457][系目223][劉民214]

[清民刊600]第14集、1919.9.1[培成11-70]張毅漢、刊年不記

D1239

妬誤

(張)毅漢

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第十四集1919年

D1239b

杜俠女

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.2.21

[清民報1027]1914.2.21

D1239c

杜俠女 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.3.6

[清民報810]1914.3.6。『南洋總匯新報』1914.2.21曾載

D1239d

肚仙 (滑稽小說)

釣徒

『越鐸日報』1916.2.21

[清民報1264]1916.2.21

D1239e

杜先達 (實事短篇)

雲集山人

漢口『國民新報』1919.12.12

[清民報1295]1919.12.12

D1239f

杜憲英

塞庵

『名聞奇媛集』(上海·交通圖書館)缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

D1240

度夜郎

章鑑

『時報』1915.6.15

[劉民331]贈有正書券一元二角[清民報977]1915.6.15[民小史②106]白話、1915.6.15

D1241

度夜郎

章鑑

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.6.15曾刊

D1242

妬影 (言情小說)

毋我

『娛閑錄』4期 1914.9上

[彙⑤1296][大典292][史索一1173][系目223]1914.9[劉民121]

[民小史478]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊429]第4期、1914.9.2

D1242b

蠹魚外史

芑

『清華週刊』177-184期 1919.11.9-1920.1.9

[清民刊335]3章、第178期、第182期作者署石湖

D1243

蠹魚語 (短篇)

樸庵

『七襄』3期 1914.11.27

[彙⑤1345][大典299][史索一1271][系目540][劉民141]

[民小史457]文言、第3期、1914.11.27[清民刊492]第3期、1914.11.27、即胡樸安

D1244

蠹魚語 (短篇小說)

陳肇援

『時報』1917.7.31-8.1

[劉民344]贈有正書券一元四角[清民報989]1917.7.31至1917.8.1

D1244b

蠹魚語 (短篇小說)

陳肇援

昆明『護國報』1917.9.27-28

[清民報1557]1917.9.27至1917.9.28。『時報』1917.7.31至1917.8.1曾載

D1245

蠹魚与字典 (滑稽短篇)

瀑石

『申報』1912.8.12

[劉民253][紫鵬268]1912.08.12[民小史102]文言、1912.8.12[清民報725]1912.8.12

D1245b

蠹魚与字典 (滑稽短篇)

未署撰者名

『垂細垂日報』1912.8.26-27

[清民報1283]1912.8.26至1912.8.27。『申報』1912.8.12曾載、作者署瀑石

D1246

杜宇悲吟

『盛京時報』1915.6.8-7.27

[盛京128][盛京錄128]白話長篇域外哀情小說[劉民356]作者未標[清民報1073]1915.6.8至1915.7.27

D1247*

杜宇啼紅記 (哀情小說) 第21章

(貢) 少芹訊

『大共和日報』1915.6.1

[劉民428][清民報1253]第21-24章、1915.6.1至1915.6.11[民小史②100]文言、1915.6.1(中略)

[民小史②104]文言、1915.6.11

D1248

杜雲美

(莊) 耀臣

『京話日報』795号1913.11.21-12.5

[劉晚158]

D1249*

妬之花 (艶情小説)

(英) 洛克司克礼仏著 小説林社訳述

上海・小説林社1905.6 小説林(叢書)

[叢書134]小説林[漢訳2360]叢書名不記[現代897]小説林叢書[大典93]『小説林』第9期「小説林書目6」は原著者不記、社員編、丁未十一月再版とする

[編年141]五月

[編年②863]『時報』1905.7.17小説林社付印広告

[編年②873]18章、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳

[編年②878]『時報』1905.8.17小説林広告[編年③940]『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告

[編年③1415]再版、光緒三十三年(1907)十一月出版[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年③1482]丁未十一月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]言情小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2926]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚236]小説林(叢書)[慧敏435]五月、小説林(叢書)[現史①272]1905.六月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[韻声96]角書不記、上海小説林社1905[付晚下573]『銀行之賊』1907三版小説林広告、言情小説[翻目4-53]洛克司克礼莫^{??}、小説林(叢書)

D1250*

妬之花

(英) 洛克司克礼仏著 小説林社訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

[阿英125]小説林社訳印[阿研417][編年③1438][劉晚236][劉晚411]『時報』1906.正月.29広告[涵訳77]光緒乙巳年[版補下367]光緒三十一年[付三293]小説林社廣告言情小説[欒14-91]言情小説、丁未十一月再版[欒14-285]言情小説[欒14-287]社員(實際是金松岑)編、乙巳六月[欒14-326]言情小説、金天羽[欒14-385]小説林社訳述(實際是金松岑)、乙巳六月/丁未十一月再版[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告

D1251

妬之花 (言情小説)

(李) 壯悔

『娛閑録』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典325][史索一1196][系目223]は李壯悔^{??}、1915.2とする[劉民124]

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]文言、第14期、1915月份不詳

D1252

妬之花

(李) 壯悔

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛樂錄』第14期1915年2月

D1253*

妬之研究

魏孫

『小說月報』7卷7号 1916.7.25

(渡辺浩司) FRANK RICHARD STOCKTON “THE LADY, OR THE TIGER?” 1884。創作ではなく、翻訳

[彙④3002][大典405][史索一847][系目223][劉民19]瑣言[現史③38]著者不記、第7卷第7号1916.7.25

[清民刊215][民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

D1253b

渡中冤 (短篇偵探小説)

理公

新加坡『星洲晨報』1910.4.1

[美高13-73]偵探小説[清民報1171]1910.4.1

D1253c

端方死事始末 (清代軼聞)

野史

新加坡『振南日報』1919.2.7-10

[清民報1371]1919.2.7至1919.2.10。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中収有此篇、題名為「端忠敏死事始末」

D1253d

端方死事始末 (清代軼聞)

野史

『檳城新報』1919.5.21-22

[清民報828]1919.5.21至1919.5.22。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中収有此篇、名「端忠敏死事始末」、『振南日報』1919.2.7至1919.2.10亦曾載

D1253e

端方死事始末 (短篇小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.21-22

[清民報1464]1919.7.21至1919.7.22。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中収有此篇、名「端忠敏死事始末」、『振南日報』1919.2.7至1919.2.10、『檳城新報』1919.5.21至1919.5.22亦曾載

D1253f

端木賜 (中國農工商偉人事迹)

明園主人

『農工商報』8期 光緒33(1907)

[編年補一]粵語

[清民刊135]光緒三十三年七月廿一日 (1907.8.29)

[冬麗19-182]1907年第8期、刊年不記、中国農工商偉人事迹[冬麗22①366]1907年第8期、刊年不記
古仔欄、中国農工商偉人事迹

D1253g

端木賜 (中国農工商偉人事迹)

明園主人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第8期

D1254

端木夫子

未詳作者名

『商務報』40-43期 光緒31.2.11-3.11(1905.3.16-4.15)

[彙②1150][大典86]佚名[系目506]40期のみ

[編年137]不題撰人、二月二十一日 (3.26)^{??}

[編年②811]第40期、光緒三十一年二月十一日 (1905.3.16)

[編年②827]第43期、光緒三十一年三月十一日 (1905.4.15) 畢

[劉晚33]1905.3.26[指瑕165]1905.3.16[現史①267]第40期1905.3.26^{??}

[清民刊70]未署撰者名

D1255

端娘

耀亭

『京話日報』1196-1215号 1915.1.15-?

[劉晚158]白話小説

D1256

端石硯

江子厚

『小説月報』7卷10号 1916.10.25

[彙④3006][大典409][史索一853][系目506]は「端石硯^{??}」とする[劉民20]瑣言[現史③50]著者
不記、第7卷第10号1916.10.25

[清民刊216][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

D1257

端午節 (短篇小説)

亜雲

『天鐸報』1912.6.19

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.6.19

D1257b

端午淚 (哀情小説)

金谷子

『之江日報』 1913.12.17

[清民報1374]1913.12.17

D1258

端午夢 (滑稽短篇)

韋父

『時報』 1915.6.18

[劉民331]贈有正書券八角[清民報977]1915.6.18[民小史②106]白話、1915.6.18

D1259

端午夢 (滑稽短篇)

韋父

『余興』 16期 1916.5

[清民刊462]『時報』 1915.6.18曾載、即敵韋父

D1260

端午日之新訟案 (滑稽小說)

半儂

『新聞報』 1915.6.18-21

[劉民292][農前45]滑稽小說[清民報786]1915.6.18至1915.6.21[民小史②106]白話、1915.6.18

(中略) [民小史②108]白話、1915.6.21

D1260b

端午日之新訟案

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京·團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前177]『新聞報』 1915.6.18⁷⁷、滑稽小說

D1261

端午談 (滑稽小說)

賢

『申報』 1908.6.3

(劉德隆) [匡補185]劉晚目錄は未著録

[編年④1532]標“短篇滑稽小說”、光緒三十四年五月初五日 (1908.6.3)

[清民報707]短篇滑稽小說、1908.6.3

D1262

端陽鬼混 (滑稽小說)

蜃影

『新世界』 1919.6.2

[劉民519][清民報1546]1919.6.2

D1262b

端陽節話

碧梧

『樂園（先施樂園日報）』1919.6.3

[清民報1621]『樂園（先施樂園日報）』1919.6.3。即張碧梧

D1262c

端陽夢（社会小説）

未署撰者名

『黔風』1913.6.16-20

[清民報1327]1913.6.16至1913.6.20

D1262d

短舌翁

癡笑生

『滇声』1919.5.17-20

[清民報1402]1919.5.17至1919.5.20。『時事新報』（上海）1919.4.20曾載

D1263

短銃（短篇小説）

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.7.19（1908.8.15）

[編年④1576]光緒三十四年七月十九日（1908.8.15）[大康18-580]同左[大康18-601]同左

[編年⑥2852]初出[仁敏14-696][清民報1015]1908.8.15

D1264

短銃（短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.閏2.24（1909.4.14）

[編年④1730]附章「雜錄」欄、宣統元年閏二月二十四日（1909.4.14）原載『南洋總匯新報』

[大康18-601]同左

[編年⑥2852]轉載[仁敏14-730][清民報859]未署撰者名、1909.4.14。『南洋總匯新報』1908.8.15曾載

D1265

短笛（社会小説）

濤痕

『中国実業雑誌』9年1期 1918.6.1

[彙④3084][大典450]未完[系目455]

D1265b

短幅桃花（紀実小説）

荷錢

『越鐸日報』1914.5.7

[清民報1259]1914.5.7。即俞荷錢

D1266

短幅桃花（紀実小説）

荷錢

『摩尼』（又名最新小說旬刊）1915.5以降？

[史索二82][清民刊586]第2期、1915.6.12、『越鐸日報』1914.5.7曾刊、即俞荷錢

D1267*

短劍（偵探小說）

笑（包天笑）

『時報』1912.12.14-20

13-18回の連載途中[劉民319]1912.12.17-22[偵探619]角書不記、笑（包公毅）（訳）とする、
壬子十月廿二日至十一月十四日（1912.11.30-1912.12.22）[慶會博141]1912.11.30のみ

[民小史144]一、文言、1912.11.30（中略）

[民小史154]十九、文言、1912.1.22

[清民報961]1912.11.30至1912.12.22[玉冰23-721]1912.12.14-1912.12.20⁷⁷

D1267b

短劍（偵探小說）

笑

『垂細垂日報』1913.4.8-27

[清民報1285]1913.4.8至1913.4.27。『時報』1912.11.30至1912.12.22曾載

D1267c

短劍（偵探小說）

笑

新加坡『振南日報』1913.5.29-6.14

[清民報1367]1913.5.29至1913.6.14。即包天笑、『時報』1912.11.30至1912.12.22、『垂細垂日
報』（北京）1913.4.8至1913.4.27

D1268*

短劍

笑（包天笑）

『時報短篇小說第一集』上海・有正書局1914.3

[樽本C][付朱267][玉冰23-721]

D1269

短命兒（滑稽短篇）

語溪口屈（欠字）

『申報』1916.3.28

[劉民271][紫鵬279]語溪螻屈、1916.03.28[清民報748]語溪螻屈、1916.3.28[民小史②302]文言、
語溪螻屈、1916.3.28

D1270

短命兒（滑稽短篇）

選

『益世報』1916.4.10

[小報645][劉民483]天津『益世報』[清民報1435]選稿、1916.4.10。『申報』1916.3.28曾載、作
者署語溪螻屈

D1271

短命共和 (滑稽小説)

徐徐

『新聞報』1916.1.5

[劉民296][清民報791]1916.1.5[民小史②264]文言、1916.1.5

D1272

短命花 (哀情小説)

淚囚

『中華小説界』1年3-4期 1914.3.1-4.1

[彙⑤842][大典276][史索一952][系目454][劉民59][紀編142]題名のみ

[民小史335]文言、第3期、1914.3.1 [民小史349]文言、第4期、1914.4.1

[清民刊315]10章

D1273

短篇受禪台 (歷史滑稽)

冥飛

『中華新報』1915.10.22-24

[劉民454][清民報1441]「受禪台」、歷史滑稽短篇、1915.10.22至1915.10.24

D1273b*

短篇四種

(法) 勒白朗原著 周瘦鵑編訳

上海・大東書局1925.4/1929.12三版 亜森羅蘋案全集12冊

[付説二592]表紙奥付写真あり。細目あり

D1273c*

短篇五種

(法) 勒白朗原著 包天笑、孫了紅、周瘦鵑編訳

上海・大東書局1925.4/1929.12三版 亜森羅蘋案全集11冊

[付説二591]表紙奥付写真あり。細目あり

D1274

短篇小説 (滑稽短篇)

緑衣郎

『申報』1916.2.16

[劉民270][紫鵬284]1916.02.16[清民報747]1916.2.16[民小史②283]文言、1916.2.16

D1275

短篇小説 4冊

包天笑等

[大辭⑧5749]近代短篇小説集。包天笑所編『小説画報』(1917年1月至1919年10月)の抽印本。

包天笑20篇、葉楚儉1篇、周瘦鵑9篇、姚鵠雛6篇、朱鴛雛2篇、張毅漢12篇、劉半儂2篇、徐卓呆8篇、范烟橋1篇、畢倚虹1篇、張碧梧2篇等

D1276*

短篇小説 第一集

胡適訳

上海・亜東図書館1919.10／1920.4再版／1931.6十五版／1934.8十九版／1936.2二十版
 都徳ALFONSE DAUDET 「最後一課LA DERNIERE⁷⁷ CLASSE」、
 都徳DAUDET 「柏林之圍LE SIEGE⁷⁷ DE BERLIN」、
 吉百齡RUDYARD KIPLING 「百愁門THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS」、
 泰来夏甫NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV 「決闘」、
 莫泊三GUY DE MAUPASSANT 「梅呂哀MENUET／英文MINUET」、
 莫泊三MAUPASSANT 「二漁夫」、
 莫泊三MAUPASSANT 「殺父母の兒子」、
 契訶夫ANTON CHEKHOV 「一件美術品」、
 史特林堡A. STRINDBERG 「愛情与麵包」、
 卡德奴勿EURICO CASTELNUOVO 「一封未寄的信」、
 高爾基MAXIM GORKY(ALEKSYEY MAXIMOVITCH PYESHKOV) 「他的情人HER LOVER」
 (1920.4再版で追加収録)、
 「論短篇小説」

[樽本]1919.10初版／1929.8重排十三版／1920.5十四版／1931.6十五版[民中00742]初版只収10篇、
 再版増加「他的情人」一篇[現代681]1919.10初版としながら再版で収録した「他的情人」を掲載す
 る[虚白108]第一集不記、泰来夏甫TELESHEV、莫泊桑、柴霍甫TCHEHEV、刊年不記、再版ら
 しく「他的情人」を収録[蒲梢313]同左、ただし柴霍甫T⁷⁷HEHEV[阿索364]第一集不記、うち柴霍
 甫、刊年不記、細目あり、再版らしく「他的情人」を収録[唐平9271]「第一集」不記、都徳著、訳
 者不記、1931十六版、細目不記[唐書92]1934.8十六版、細目不記[劉民652]1919.10／1920.4再版
 ／1931.6十五版／1934.8十九版／1936.2二十版、細目不記[廣告2-176]『新青年』6卷6号1919.11.1
 廣告「短篇小説十種」[紀編255]翻訳小説集、1919.10、短篇小説10篇、卷末附有訳者所作的「論
 短篇小説」。同(1919)年11⁷⁷月該書再版時增收高爾基の小説「他的情人」。1936年二十版。孔夫
 子旧書網奥付写真は、1919.10初版／1920.4再版／1920.11三版／1922.2四版[韻声94]上海亜東図
 書館1919.10／1922.10第五版。『短篇小説』第一集は不記[翻目4-54]英訳なし、1919.10、細目あ
 り、再版増加「他的情人」一篇
 [李今23-367]「短篇小説第一集」、1919
 [序跋②219]胡適訳者自序(1930年十四版)。1919年10月初版。1930年十四版[序跋②225]胡適論
 短篇小説(1919年初版)

D1277

短篇小説

『愛国白話報』1920.2.28-10.4
 [小報574]至200節完。文言短篇小説集

D1278

短篇小説 (短篇小説)

『愛国白話報』1920.10.5-12.31
 [小報575]至83節完

D1279

短篇小説

紫崖等

小説林 刊年不記

→戕弟案[涵著100]紫崖等、出版社：小説林、刊年不記（抽印本）[版補下365]著者：紫崖等、出版社：小説林、刊年不記

D1280

短篇小説

月月小説社 刊年不記

詳細不明、上海・群学社か[涵著101]著者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下386]著者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記

D1280b

短篇小説

伊恨

『紫陽』4期 1912.12.1

[清民刊261]

D1281

短篇小説叢刊⁷⁷ 2冊

冷血（陳景韓），（包）天笑等著

灌文書社 光緒32-33(1906-07)

[阿英93][大典105]は匯文書社刊とする[系目455]（孫建江）（包）天笑「愛国幼年會」[編年173][編年④1959]2冊、『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚236]匯文書社とする[兒童79]「短篇小説叢刊」、光緒三十二年（1906年）八月初版[文文160]光緒三十二年(1906)[志梅博158]「短篇小説叢刊」、発行月不記[志梅博164]1906年或翌年[百兒033]1906.9[慶會博137]「短篇小説叢刊」1906月份不詳、于本年或翌年出版 →短篇小説叢刊

D1282

短篇小説叢刻 2編

陳冷血（陳景韓）等著 灌文書社編輯

上海・鴻文書局 初編光緒32.8(1906) 二編光緒33.8(1907)

[CADAL][超星]

初編（目次は第1編）：

冷血「歇洛克初到上海第一案」、

天笑「愛国幼年會」、

天笑「張先生」、

天笑「五煙先生」、

天笑「新黃梁」（目次は新黃梁）、

冷血「千里馬」、

冷血「路斃」、

冷血「馬賊」、

天笑「歇洛克初到上海第二案」、

天笑「人力車夫」、

天笑「王公子」、

天笑「蘇州之警察」、

冷血「賣国奴」、

冷血「三家村」、

冷血「拆字先生」、

侠少年「労働獄」、

競公「中間人」、	著者不記（兼）「軍機大臣」、
心青「支那人之奴性談」、	心青「茶花第二之艷史」、
心青「新倫理」、	心青「某省採辦員之極樂史」、
心青「風流觀察」、	心青「某省遊歷員之俱樂部」、
心青「某省藥房之保證書」、	心青「大跑馬之賽珍会」、
心青「六月素」、	心青「地藏誕」、
寵茶「一封書」、	漠皋恨人「美人首」、
丑達「接差」、	我亦支那留学生「二十世紀之新發明品『学奴』」、
周郎「某女学生之二夫主義」、	周郎「日本某留学生之影片」、
世之瘦「張天師」、	世之瘦「張天師」

[樽本C]編輯者：灌文書社、發行所：鴻文書局、光緒三十二年八月初版

[付三23]表紙奥付写真あり。未署著者、編輯者：灌文書社、光緒三十二年八月初版[大辞⑧5749]近代短篇小説集。心青「支那人之奴性談」、包天笑「五煙先生」等[通典637]近代短篇小説集、「初編收入作品35⁷⁷篇、二編收入作品43篇」

[編年161]初編八月、細目なし。二編光緒三十三年八月

[編年③1084]第一編、光緒三十二年（1906）八月出版、細目あり。ただし、心青「某省藥房之保證書」は未収録。二編光緒三十三年八月

[編年③1093]『時報』1906.10.27広告[編年③1123]『新世界小説社報』第4期1906.12.6広告[編年③1140]『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小説社広告

[編年⑥2926]一編、灌文書社、光緒三十二年版

[編年③1114]初編、『時報』1906.11.26新世界小説社広告[編年③1199]「短篇小説叢則（刻）」『時報』1907.3.30鴻文書局広告[編年③1223]初編、『神州日報』1907.5.6鴻文書局広告[編年③1243]『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社広告

[編年⑥2926]二編、灌文書社、光緒三十三年版

[編年162]二編光緒三十三年八月

[編年191]二編光緒三十三年八月、初編光緒三十二年八月

[編年③1275]『神州日報』1907.7.15新世界小説社広告[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年⑤2168]「小説叢刻」一編、『嚶報』1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2351]自著介紹[劉晚237]『短篇小説叢刊』、匯文書社編輯とする[劉晚416]『時報』1906.12.15広告、新世界小説社[涵著100]『短篇小説叢刻初二編』、著者：灌文書社、光緒三十二年[版補下228]『短篇小説叢刻初二編』、著者：灌文書社、光緒三十二年[紀編61]短篇小説集、鉛印平装2冊、初編35篇、二編43篇[文文160][文文203]『時報』光緒三十二年九月初四(1906.10.21)、新世界小説社發布の「短篇小説叢刻」の広告[付三360]初編二編、新世界小説社広告最新小説、三四編印刷中[志梅博118][志梅博158]「短篇小説叢刻初編」、旧曆光緒三十二年(1906)8月、細目なし[志梅博164]「短篇小説叢刻初編」1906/8新曆旧曆混用[志梅博158]「短篇小説叢刻二編」、旧曆光緒三十三年(1907)8月、細目なし[志梅博164]「短篇小説叢刻二篇」1907/8新曆旧曆混用(董志117)[付晚上92]初編、『神州日報』1907.4.16鴻文書局広告、提要[付晚上640]『新世界小説社報』第2期広告、提要

D1283

短篇小説叢刻二編

灌文書社編輯

上海・鴻文書局 光緒33.8(1907)

孔夫子旧書網に写真あり。第二編。奥付は編輯者：灌文書社、發行所：上海・鴻文書局、光緒三十三年八月初版

[編年③1085][編年③1344]光緒三十三年(1907)八月出版：

赤衫「雌雄劍」、	傷心人「断腸花」、
(包)天笑「盧生」、	(包)天笑「虚業学堂」、
(包)天笑「盜賊俱樂部」、	(包)天笑「紙扎常備軍」、
(包)天笑「張天師」、	飲椒「地方自治」、
椎翁「哥老会之法律」、	新「応試者語」、
荷荷「老人泣」、	新(周桂笙)「徵兵」、
新「外国強盜」、	荷荷「盜証」、
陶安化(陶祐曾)「小足捐」、	心青(鍾心青)「某勇營之黄皮書」、
心青「某公使之外交手段」、	周郎「某新党之現形」、
周郎「嚴杜假冒之賞格」、	劍雄「飲酒談」、
劍雄「某公子之写真」、	周郎「某營勇之跋扈」、
周郎「某新党愛国之熱血」、	劍雄「孽海」、
小鶴(鍾心青)「小鬼新党」、	心青「夜馬車」、
无我(陳无我)「哀車夫」、	心青「僕欧」、
世之癩「黒洲洋」、	我亦一学生「学生之価値掃地」、
劍雄「壯士血」、	心青「某志士之急涙」、
我亦学生「眼魔」、	公潔「風流警察」、
鉄水「某洋行之愚者」、	心青「上海之某和緩」、
心青「某省炮台之秘密」、	心青「速成進士」、
劍雄「某教員之文明挙動」、	憂時「某工藝伝習所之特色」、
勒生「某志士之虚飾」、	劍雄「新世界」、
心青「某邑宰之記念碑」	

[通典637]近代短篇小説集、「初編收入作品35⁷⁷篇、二編收入作品43篇」

[編年162]二編光緒三十三年八月

[編年191]二編光緒三十三年八月、初編光緒三十二年八月

[編年⑤2168]「小説叢刻」二編、『嚶報』1911.4.8小説賃貸社第三次廣告

[編年⑥2926]二編、灌文書社、光緒三十三年版

[涵著100]『短篇小説叢刻初二編』、著者：灌文書社、光緒三十二年[版補下228]『短篇小説叢刻初二編』、著者：灌文書社、光緒三十二年[紀編61]短篇小説集、鉛印平装2冊、初編35篇、二編43篇
 [付三360]初編二編、新世界小説社廣告最新小説、三四編印刷中[志梅博158]「短篇小説叢刻二編」、
 旧曆光緒三十三年(1907)8月、細目なし[志梅博164]「短篇小説叢刻二篇」1907/8新曆旧曆混用(董志117)[付晚下643]初編、二編、『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社廣告、最新小説[付晚下643]
 三四編印刷中、『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社廣告、最新小説

D1283b

短篇小說二則 (花夢、篝燈)

老白相

『覺報』1915.7.10

[清民報1413]1915.7.10

D1284**

短篇小說合璧

時事報館 宣統1(1909)

[阿英150]

(英) 可寧屠兒著、雄今訳「大発財」、 陳聽彝著「玫瑰賊」、
 亜義訳「赤珠血」、 新吾郎著「珠^{??}娘艶史」→「睽娘艶史」
 [漢訳2504]同左[現代911]「珠^{??}娘艶史」とする[大典190]「珠^{??}娘艶史」とする
 [編年211]
 [編年260]宣統元年。「珠^{??}娘艶史」とする
 [劉晚237][慧敏113]連載期刊：時事報[文文160]時^{??}報館出版、宣統元年(1909)[韻声103]可寧屠兒
 著、時事報館1909[翻目4-55]細目あり、「珠^{??}娘艶史」

D1285**

短篇小說合璧

時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年画報第11冊 『清末民初報刊図画集成』12 北京・全国
 図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

(英) 可寧屠兒著、雄今訳「大発財 (一名活財神)」、
 陳聽彝著「玫瑰賊」、 亜義訳「赤珠血」、
 新吾郎著「睽娘艶史」
 [編年④1715]第11冊、宣統元年(1909)二月、細目あり[大康18-911]同左。二月但日期不詳。細目
 あり
 [編年④1739]第11冊、『輿論時事報』1909.4.21『戊申全年画報』広告[編年④1800]「短篇小説(合
 璧)」『輿論時事報』1909.7.15『戊申全年画報』広告[唐線351]図書社総発行所1909[唐書5]図書社
 総発行所1909、線装石印；時事報館編戊戌全年画報

D1286*

短篇小説集

胡適訳

合肥・安徽教育出版社2006.8

訳者自序兩篇。第一集

法国都德ALFONSE DAUDET「最後一課LA DERNIERE^{??} CLASSE」、
 法国都德DAUDET「柏林之圍LE SIEGE^{??} DE BERLIN」、
 英国吉百齡RUDYARD KIPLING「百愁門THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS」、
 俄国泰来夏甫NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV「決闘」、
 法国莫泊三GUY DE MAUPASSANT「梅呂哀MENUET／英文MINUET」、
 法国莫泊三MAUPASSANT「二漁夫」、
 法国莫泊三MAUPASSANT「殺父母的兒子」、

俄国契訶夫ANTON CHEKHOV「一件美術品」、
 瑞典史特林堡A. STRINDBERG「愛情与麵包」、
 意大利卡德奴勿EURICO CASTELNUOVO「一封未寄的信」、
 俄国高爾基MAXIM GORKY(ALEKSYEY MAXIMOVITCH PYESHKOV)「他的情人HER LOVER」。
 第二集細目省略。附錄：胡適「論短篇小說」、胡適「論翻譯」[樽本] →短篇小說第一集

D1286b

短篇小說輯佚

林紓

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]収録以上小説集中未収録の部分短篇小説

D1287**

短篇小説十五種

上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

[西諦13084]

予備立憲、	新再生縁（英国海立福撰 張勉旃、張 ^{??} 无我訳）、
弱女救兄記（品三訳）、	双圈媒（品三訳）、
猴刺客（黄翠凝撰）、	医意、
放河灯（非非国手撰）、	彼何人斯（蕭然鬱生）、
恨史（報癖撰）、	兩頭蛇、
小足捐（陶安化撰）、	少年軍、
公冶短（沁梅撰）、	巧婦（柚斧撰）、
鷄卵世界（柚斧撰）。	

張无我は陳无我の誤り[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書
 54種目録による、「十五種」、角書は短篇小説[書坊683-4][現代912]張无我、板癖。説部叢書[系目
 455]説部叢書[書坊訂882-9]鉛印

[編年279]宣統二年

[編年④1890]『神州日報』1909.11.22群学社廣告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年（1909）十月出版、細目あり

[編年⑥2926]宣統元年版[仁敏14-561]短篇小説「十五種」『天鐸報』1910.3.13群学社廣告[編年④
 1960]未収録[劉晚237]説部叢書[慧敏114]連載期刊：月月小説[廣告1-348]「十五種」、角書は短篇小
 説、『時報』1910.3.1廣告写真[文文160][韻声104]海立福撰 張勉旃、張^{??}我等訳、上海群学社
 1910[付晚下616]「十五種」、『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、短篇小
 説

D1288

短篇小説雜曲

上海・群学社 説部叢書

[付晚下616]「雜曲」、『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、短篇小説

→雜曲

D1288b

短篇寓言小說

鳴鶴

『黔風』1912.11.25

[清民報1327]1912.11.25

D1289

短篇寓言五毒

鉄冷

『漢文台湾日日新報』1911.7.10-12

黄美娥330、341頁

D1289b*

短篇寓意小說

惠陽戴旭昇

『画図新報』33年9期 1913.1

[清民刊10]訳徳文稿

D1290

短縁 (短篇小説)

剛玉

旧金山『中西日報』宣統1.7.10 (1909.8.25)

[編年④1831]附章「雑録」欄、宣統元年七月初十日 (1909.8.25) [大康18-614]同左

[仁敏14-737][清民報862]1909.8.25

D1290b

断案新奇

未署撰者名

『通学报』1冊 1906.2.1

[清民刊92]

D1291

断臂 (著名喜劇)

延陵

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

[彙④3023]著名喜劇不記[史索一890]著名喜劇不記[系目428][左86]此作為新劇劇本，而非小説
 [劉民26]著名喜劇不記、説叢[曉岩155]著名戲劇、劉延陵、号数不記、1918[曉岩235]著名戲劇、1918、
 翻譯とする

[清民刊223][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

D1292*

断臂記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書

1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE STORY TOLD BY THE CHRISTIAN MERCHANT(参考：日訳バートン版1)ナザレ人の仲買人の話

D1293*

断臂記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE STORY TOLD BY THE CHRISTIAN MERCHANT(参考：日訳バートン版1)ナザレ人の仲買人の話

D1294

断臂頭陀

天白

『大公報』1917.12.31

[劉民316][清民報939]1917.12.31。『新聞報』1917.11.3、『国民公報』(北京)1917.12.14曾載

D1294b

断腸碑

『趣報』刊年不記

[史索二193]毎日随報附送[清民報842]未見

断腸碑→海上塵天影

D1295

断腸草 (絵図 一名蘇州現形記) 4巻 8回

佚名

上海・改良小説社 光緒34(1908)

卷前有元和陳癡雲弁言及題詞[理論575][提要1065]未見、一名「蘇州現形記」[大典161]一名「蘇州現行[〃]記」[系目427]「断腸草絵図[〃]」、一名「蘇州現形記」[古大947]一名「蘇州現形記」[全書71]清代小説[目白57]一名「蘇州現形記」[古大947][書坊訂913-6]絵図不記、12回[編年③1481]社会小説、『小説林』第9期1908鴻文書局廣告[編年④1570]一名蘇州現形記、『申報』1908.8.6改良小説社廣告[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社廣告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告[編年230]一名「蘇州現形記」、不題撰人、光緒三十四年[編年④1625]標“社会小説”、一名「蘇州現形記」、光緒三十四年(1908)九月出版[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[編年⑤2351]自著介紹[編年⑥2926]鴻文書局、光緒三十四年版[編年⑥2926]3冊、光緒三十四年版[大康107-13]殘本。正文書名下題「一名蘇州現形記」標“社会小説”。光緒三十四年(1908)九月上海改良小説社出版[目白57][古提744][劉晚237]絵図、一名「蘇州現形記」、4巻8回[田陸11]陸士諤著[田陸390頁]陸士諤[談往114][習斌二7]『真杏花天』再版所附の書目廣告。絵図、一名「蘇州現形記」[付三219]上海・改良小説社1908廣告[蘇亮13][付晚下645]『中外日報』1908.8.26改良小

説社広告[付晩下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晩下648]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晩下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告

D1296

断腸草 (絵図)

元和癡雲氏

集成図書公司 光緒34

[涵著95]「絵図断腸草」、元和癡雲氏著、光緒三十四年[版補下238]「絵図断腸草」、元和雲氏著、光緒三十四年

D1297

断腸草 (短篇実事)

非非

『民呼日報』己酉年3.26-29(1909.5.15-18)

[編年239]

[編年④1751]宣統元年三月二十六日(1909.5.15)至本月二十九日[大康18-605]同左

[編年239]畢[編年④1754]宣統元年三月二十九日(1909.5.18)畢

[目白57]非同一作品[小報274][劉晚190][大康92][大康92]畢[清民報1163]1909.5.15至1909.5.18

D1298

断腸草 12回 5冊^{??}

佚名著

上海・改良小説社 宣統1(1909)

孔夫子旧書網に写真あり。2冊、表紙は「社会小説／絵図断腸草／改良小説社印行」、白嶽山樵「題詞」、宣統元年三月初版、本文に一名蘇州現行記、柱に説部叢書[付説二163]表紙奥付写真あり。「絵図断腸草」、社会小説、版心題説部叢書。光緒三十四年九月初版、南京図書館蔵

[阿英106]5冊^{??}

[提要1065]未見[古大947]12回本

[編年259]宣統元年再版

[編年④1772]「断腸草続集」『時報』1909.5.30改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告

[編年④1783]「断腸草続集」宣統元年(1909)四月出版

[編年④1905]絵図、宣統元年(1909)十月『真杏花天』改良小説社広告[編年④1933]5冊、社会小説絵図、『神州日報』1910.2.5改良小説社広告

[編年④1939]再版、宣統元年(1909)出版

[編年④1970]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[編年⑤2351]自著紹介[編年⑥2926]「断腸草続集」2冊、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]

『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[古提744]12回、又名「蘇州現形記」[目白57]12回、未見[晚史注3-56]

D1298b

断腸草 (紀実小説)

淚花

『中華民國報』1913.2.4-14

[清民報1345]1913.2.4至1913.2.14

D1299

斷腸草

瘦月

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[戲劇65]瘦月編「社会悲劇「断腸草」說明書」[柳和城103][史索一1427]

D1300

斷腸草 (哀情小說)

月眠劉植凡編

『北京日報』1920.3.17

[劉晚160]消閑錄欄。文言

D1301

斷腸詞 (哀情小說)

綏我

『小說新報』9期 1915.10

[大典359][史索一1354][系目427][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇
[清民刊546]第9期、1915.10[民小史②256]文言、第1年第9期、1915月份不詳

D1302

斷腸花 (哀情小說) 10回

上海·尚古山房

[書坊訂1044-5]刊年不記、石印

D1303

斷腸花

王旡生

『神州日報』光緒33 (1907)

[文文258]廣告、光緒三十三年六月十六日(1907.7.25)

[編年③1278]王鍾麒、揭載時間不詳

D1304

斷腸花

傷心人

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344] (董志117)

D1304b

斷腸花

久鏡

『天津白話報』宣統2.7.5 (1910.8.9)

[李雲164]演說欄目、宣統二年七月初五日 (1910.8.9) 欄載開始、五統完

[清民報1190]1910.8.9至1910.8.15

D1305

斷腸花

南村

上海『中華雜誌』1期 1913.11.1

[彙⑤796][大典261][系目426][劉民56][清民刊302]未見

D1306

斷腸花 (苦情小説)

恨人

『新聞報』1915.6.15-20

[劉民291][清民報786]1915.6.15至1915.6.20[民小史②106]文言、1915.6.15(中略)[民小史②107]文言、1915.6.20

D1307

斷腸花 (怨情小説)

天白

『禮拜六』72期 1915.10.16

[彙⑤1191][大典358][史索一1157][系目426][劉民115]

[清民刊414][民小史②195]白話、第72期、1915.10.16

D1308

斷腸花 (苦情小説)

(吳) 双熱

『小説叢報』3年1-6期 1916.8.10-1917.1.10

[大典406][史索一1092]角書は苦情長篇、1916.8-1917.1[系目426][近代433]小説名、吳双熱著[劉民88][現刊2292][紀編123]題名のみ[紀編179]角書不記、16章、1916.8のみ[鄭編343]題名のみ[現史③43]角書は苦情長篇、著者不記、『小説叢刊』第3年第1期1916.8[現史③45]角書は苦情長篇、著者不記、第3年第2期1916.9.10[現史③49]角書は苦情長篇、著者不記、第3年第3期1916.10.10[現史③53]角書は苦情長篇、著者不記、第3年第4期1916.11.10[現史③56]角書は苦情長篇、著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊368]16章、即吳双熱

[民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

[民小史②381]文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10

[民小史②409]文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

[民小史②430]文言、第3年第5期(第27期)、1916.12.10

D1309

斷腸花 (哀情小説 哀情類)

傷心人

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

天繆生(王无生)著。顏廷亮「系劇本而非小説」[樽本C]中冊[理論599]

D1309b

断腸花 (哀情小説)

傷心人

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.3.22-26

[清民報1459]1917.3.22至1917.3.26

D1310

断腸花 (清代佚聞)

悟我軒主

『小説新報』5年7期 己未7(1919)

[系目426]角書は清代軼聞、己未年七月(1919)[劉民190]

[清民刊576]第5年第7期、己未(1919)七月

D1311

断腸花 (哀情短篇)

笑俠

『大世界』1919.7.11

[劉民528][清民報1591]1919.7.11

D1312

断腸花 16章

吳双熱

上海・小説報社1920.3

[大観2-14]

D1313

断腸花 (哀情小説)

董菊影

『大世界』1920.10.9-12

[小報299]至4節完

D1314

断腸花 (惨情小説)

訥之

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

D1315

断腸花 (哀情小説) 16回

蔣毓如

上海・新民書局1935.1

1919.9序[民中09107]1935.1初版[系目426]1919.9序。出版社、出版年月を省略する[通目③

1614]哀情小説、1935.1

D1316

断腸花 16章

吳双熱

上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著

[民中09352][通目②751]哀情小說、1936.10

D1317

斷腸花 (哀情小說) 16回

蔣毓如

星洲維明公司1960.12

D1318*

斷腸酒 (愛國小說)

(法) 棣筏著 漢声 (劉鉄冷)、巫星訳

『中華小說界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典420][史索一978][韓08-332][劉民66]

[清民刊329]

D1318b

斷腸墓 (哀情小說)

仏輪

『滬報』1917.9.14-15

[清民報1388]1917.9.14至1917.9.15

D1319

斷腸曲 (哀情篇)

徐心芹

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

D1319b

斷腸人 (短篇小說)

冰

『詹詹日報』1917.1.13

[清民報1546]1917.1.13

D1319c

斷腸人聽斷腸声 (哀情小說)

樵仲

長沙『大公報』1916.1.4-5

[清民報1419]1916.1.4至1916.1.5

D1320

斷腸人聽斷腸声 (哀情小說 哀情類)

樵仲

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文献出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

D1321

斷腸人語

(程) 瞻廬

『小說月報』6卷12号 1915.12.25

[彙④2994][大典365][史索一830][系目426][劉民16]短篇[現史③14]6卷12号1915.12.25

[清民刊212][培成11-81]程瞻廬、刊年不記[民小史②237]文言、『小說叢報』⁷⁷第6卷第12号、1915.12.25

D1322

斷腸日記 (苦情小說)

(周) 瘦鵑

『禮拜六』52期 1915.5.29

[彙⑤1186][大典337][史索一1147][系目426][劉民110][瘦鵑367][建華11-157][建華14-22][建華14-32][建華19-399]苦情小說

[清民刊406][培成11-75]附插圖、周瘦鵑、刊年不記[民小史②96]文言、第52期、1915.5.29

D1323

斷腸日記

周瘦鵑

『簫心劍氣錄』上海·墨緣編訳社1917.12

[民中09975][劉民652]

D1324

斷腸日記

周瘦鵑

『紫羅蘭庵言情叢刊(初二集)』上海·時還書局1935.3五版

[民中09976]

D1325

斷腸日記

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑595][瘦鵑367]

D1325b

斷腸聲

妙香口述 靈仙筆裁

『眉語』1卷12号 乙卯9.1 (1915.10.9)

[清民刊484]第1卷第12号、乙卯九月初一日(1915.10.9) [蘇晨281]1915、短篇欄[民小史②388]文言、第12号、1916.9.27

D1326

斷腸聲 (言情小說)

秋夢

『小說叢報』17期 1915.12.15

[大典364][史索一1082][系目427][劉民86][現刊2288]

[清民刊365][民小史②233]文言、第17期、1915.12.15

D1326b

断腸声 (名著短篇小説)

妙香女士著

『河声日報』1916.11.15-28

[清民報1357]1916.11.15至1916.11.18。『眉語』第1卷第12号(1915.11.7ママ)曾載、署妙香口述、靈仙筆裁

D1327

断腸声

恫庵

『青声週刊』1917.11以降?

[史索二100][清民刊648]別裁小説、恫盒、第8期、1918.1.6

D1328

断腸蕭郎一紙書 (哀情短篇)

雲間讖愁生

『大世界』1920.4.13-18

[劉民532] → 腸断蕭郎一紙書

D1329

断腸影 13章

中水惺公

天津・経緯報館 宣統3(1911)

[大辞⑦5520]近代文言章回小説、宣統三(1911)天津鉛印本[全書71]清代小説[系目427]は角書を哀情小説、鉛印天津印本とする

[編年296]文言小説、宣統三年

[編年⑤2325]宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[劉晚237]

D1330

断腸語 (苦情小説)

李吁儂

『神州日報』1916.9.19-25

[劉民396][清民報1117]1916.9.19至1916.9.25[民小史②385]文言、1916.9.19、至本年9.25止

D1331

緞綢莊 (社会短篇)

天醒

『大世界』1920.5.28

[劉民533]

D1332

鍛蠹機 (刺時短篇)

塵因

『民權素』5集 1915.3.22

[彙⑤990][大典328]は「鍛^ㄟ蠹機」とする[史索一1004][系目504][劉民74]
[清民刊345]即楊塵因[民小史②260]文言、第5集、1915月份不詳

D1333

鍛蠹機

塵因

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を「鍛^ㄟ蠹機」とする。『民權素』第五集1915年3月

D1334*

断墳残碣 (英名THE OLD GRAVESTONE 名家短篇小説)

丹麦大小説家亨司盎特遜原著 (周) 瘦鵑訳

『礼拝六』68期 1915.9.18

HANS ANDERSEN “THE OLD GRAVESTONE”

[彙⑤1190][史索一1155] (修文喬) 文言。丹麦[劉民114][瘦鵑370] (丹麦) 亨司・盎特遜作[百兒077]
亨司・盎特遜作、1915.9[建華19-403]倫理小説、(丹麦) 亨司・盎特遜[李麗240] (周) 瘦娟^ㄟ、
1915.9[張惠19]

[清民刊412]原刊篇名下英名為“THE OLD GRAVESTHONE”、現據69期所刊68期勘誤表正為「英
名 THE OLD GRAVESTONE」(張璘206) HANS ANDERSON^ㄟ[葉嘉229][王蕾09-211]1915.9
[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②166]文言、英名 THE OLD GRAVSTHNE、第68期、1915.9.18

D1335*

断墳残碣

(丹麦) 亨司盎特遜著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2^ㄟ 懷蘭室叢書

HANS ANDERSEN “THE OLD GRAVESTONE”

[現代675]1917.2^ㄟ[劉民652]1917.2^ㄟ[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[童話193][童話
211][從経336][廣告2-458]安徒生(楊焄)[張惠19]

D1336*

断墳残碣

(丹麦) 亨斯盎特遜著 (周) 瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

HANS ANDERSEN “THE OLD GRAVESTONE”

[劉民652] (丹麦) 亨司^ㄟ盎特遜著[瘦鵑370] (丹麦) 亨司^ㄟ・盎特遜作(楊焄)[李麗242]周瘦娟^ㄟ、
文言

[序跋②198]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑盎特遜小伝、HANS CHRISTIAN ANDERSON^ㄟ
[王蕾09-211]

D1336b*

断墳残碣 THE OLD GRAVESTONE

(丹麦) 亨司盎特遜 HANS ANDERSEN 周瘦鵑訳 蔚庭標点

下卷：丹麦之部『欧美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

HANS ANDERSEN “THE OLD GRAVESTONE”

(張璘206) HANS ANDERSON⁷⁷

D1337

断梗零香記

秋心

『国民月刊』1卷1-2号 1913.5-6.20

[彙⑤646][大典255][史索二144][系目427][劉民52]

[民小史223]文言、『国民』第1卷第1号、1913.5日期不詳

[民小史307]文言、『国民』第1卷第2号、1913月份不詳

[清民刊289]第1卷第1号(1913.5)至第1卷第2号刊年不記

D1337b

断梗飄蓬記

大覺

『禊粹』18-22期 1913.11.30-12.28

[清民刊295]即王大覺

D1338

段光清 (偵探小說)

肖

『大中華雜誌』1卷1期 1915.1.20

[彙⑥1499][大典322][系目311][劉民160][偵探730]角書不記

[清民刊525]第1卷第1期、1915.1.20[民小史②13]文言、『大中華』第1卷第1期、1915.1.20、至『大中華』1915.2.20止

D1340

断鴻零雁記

蘇曼殊

南洋某報 宣統3(1911)

[大辭⑦5521]近代文言章回小說、27章。(王繼權)「在爪哇『漢文新報』的副刊上連載」[通典613]近代文言小說

[編年296]南洋某報、宣統三年

[編年⑤2323]印度尼西亞泗水『漢文新報』連載、部分章節、宣統三年辛亥(1911-1912)

[近代433]小說名[紀編112]文言章回小說、1911.8『漢文新報』[清民報1257]『漢文新報』1911曾刊、未見

D1341

断鴻零雁記

(蘇曼殊)

『太平洋報』1912.5.12-8.7

[大辭⑦5521]上海『太平洋報』[大辭⑦5394][民中09833][大典231]1912.3.14連載とする[歷近518]言情小說[系目427][古大542][通典613][近代433]共27章[劉民431]曼殊旧著、朽道人画、標“哀

情小説”、1912.5.13⁷⁷のみ[劉民652]此小説最初連載發表於1912年5月12日至8月7日的上海『太平洋報』[廣告1-342]刊年不記[紀編112][鄭編320]題名のみ[史索記83]中篇小説、1912.5のみ[文文214]第一人稱敘事[現史②114][現史②115]1912.5直至8月未刊完[現史③105][現史③106][韻聲79][清民報1290]23章、哀情小説、曼殊旧著、朽道人画、1912.5.13至1912.7.31。即蘇曼殊、即陳師曾
D1342

斷鴻零雁記

曼殊（蘇曼殊）

上海・広益書局1919.4

[澤田S1-21][大辭⑦5521]鉛印単行本[民中09833]角書は哀情小説。此小説最初連載發表於1912年5月12日至8月7日的上海『太平洋報』[大典231][歴近518][系目427]1919[古大542][全書72]清代言小説、出版社刊年不記[通典613][唐平8523]は出版時間を[不明]とする[近代433]1924年商務印書館出版了英訳本、為第一部以英文出版的中国小説[劉民652]角書は哀情小説。此小説最初連載發表於1912年5月12日至8月7日的上海『太平洋報』[中外375]中篇言情小説、寄塵訂、1919鉛印本[廣告1-343]27章、出版社刊年不記[紀編112]1919単行本[鄭編376]題名のみ[現史②116]出版社不記1919[付晚上297]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：哀情小説

D1343

斷鴻零雁記

蘇曼殊

段庵旋『燕子山僧集』1926.6

D1344

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『燕子山僧集』上海・湘益出版社1926.10

[民中02892]

D1345

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊全集』上海・北新書局1928.2.1／7.1再版／12.1三版

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[古大542]

D1346

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』第3冊 上海・北新書局1928.8／1932.10四版

[民中02894]

D1347

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊代表作』上海・亜細亜書局1928.9

[民中02895]

D1348

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊小說』上海·廣益書局1929.7/1930.3再版

[民中09840]

D1349

斷鴻零雁記

蘇曼殊

三民書局1930?

錢積雲新序1930.1.18

D1350

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·光華書局1928.1/1931.3四版

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

D1351

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊遺著』上海·亞細亞書局1932.11

「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

D1352

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·開華書局1933.2/1933.3再版

[民中09841]

D1353

斷鴻零雁記 27章

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·新文化書社1934.1

「碎簪記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「非夢記」「絳紗記」

D1354

斷鴻零雁記 27章

蘇曼殊

上海·大達圖書供應社1934.3二版/1934.4三版

王文英標點、胡協寅校閱[樽本]各1冊

D1355

斷鴻零雁記

玄瑛(蘇曼殊)

上海·大達圖書供應社1934.3/1934.12再版

[民中09835]

D1356

斷鴻零雁記

蘇曼殊著 何銘校閱

上海·新文化書社1934.3再版

[民中09836]

D1357

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供應社1934.3再版

[民中09842]王文英標點

D1358

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供應社1934.4三版／1935.11再版

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[民中09843]

D1359

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·啓智書局1934.4三版

[民中09839]

D1360

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海·華成書局1934.9

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

D1361

斷鴻零雁記

蘇曼殊

上海·啓智書局1935.4三版

[民中09837]本書據上海廣益書局本排印，但27章末尾及中間文字曾照『太平洋報』訂正

D1362

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·中央書店1936.2三版

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[中村]

D1363

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海・大光書局1936.7八版

[民中09839]

D1364

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・垂光書局1942.10蓉版

[民中09841]

D1365

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』贛州・合群書局1944.6

[民中09841]

D1366

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊遺著』上海・文友書店1947.3

「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

D1367

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・教育書店1947.9

[大辞⑦5394]ほかは「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

D1368

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』上海・中央書店1948.11十一版

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

D1369

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』香港・中央書店1952.11再版

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

D1370

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊大師紀念集』香港・正風書店1953.5

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

D1371

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・正風書店1953.5

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[中村]

D1372

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』台灣・文海出版社有限公司1971.10

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

D1373

斷鴻零雁記 (哀情小說) 27章

(蘇)曼殊著述、(胡)寄塵校訂

台灣・廣文書局 刊年不記(1980) 中国近代小說資料彙編26

「序」民國八年四月寄塵叙[古目302]角書不記、1980

D1374

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』浙江人民出版社1981.7

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

D1375

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說詩歌集』中国社会科学出版社1982.9

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」[古大542][古目53]

D1376

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』北京市・中国書店影印1985.9

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」上海・

北新書局本の影印

D1377

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊詩文撰注』陝西人民出版社1986.1

「碎簪記」と合冊

D1378

斷鴻零雁記

蘇曼殊

『蘇曼殊文集』廣州・花城出版社1991.8

ほかに「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱遯跡記」を収録

D1379

断鴻零雁記

蘇曼殊

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

本篇據上海北新書局「蘇曼殊全集」1928年12月1日版

D1380

断鴻零雁記

蘇曼殊

王繼權編『中国近代中編小説選』北京・中国青年出版社1996.10

D1381

断鴻零雁記

蘇曼殊

謝冕・錢理群主編『百年中国文学經典』第1卷（1895前後-1927） 北京大学出版社1996.12

D1382

断鴻零雁記 27章

蘇曼殊

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以「蘇曼殊文集」本為底本，進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歷史演義」「回天奇談」「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。
校点者：景岱。責任編委：王繼權

D1383

断鴻零雁記 27章

蘇曼殊

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』6 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。「苦学生」「海上魂」「自由結婚」と合冊

D1384

断鴻零雁記 27章

蘇曼殊

姜静楠編著『蘇曼殊』北京・中国文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

D1385

断鴻零雁記 27章

蘇曼殊

查振科選編『蘇曼殊集』瀋陽出版社1998.6 禪悟五人書

「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊

D1386

断鴻零雁記

蘇曼殊

『天涯紅淚』北京・東方出版社1998.6 民国奇才奇文系列：蘇曼殊卷
ほかに「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」

D1387

断鴻零雁記 27章

蘇曼殊

『中国留学生文学大系・近現代小説卷』上海文藝出版社2000.4
選自『蘇曼殊全集』商務印書館1930年版

D1388

断鴻零雁記 27章

蘇曼殊

柳亜子編『蘇曼殊全集』2 北京・当代中国出版社2007.5
ほかに「嶺海幽光録」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[樽本]

D1389

断鴻零雁記 27章

蘇曼殊

『読禅閱世』西安・陝西師範大学出版社2007.7
ほかに「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「天涯紅淚記」[樽本]

D1390

断鴻零雁記

蘇曼殊

香港・文淵書店 刊年不記
1934.5.5編者附記あり

D1391

断鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・文淵書店 刊年不記
「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

D1392

断鴻零雁記

蘇曼殊

『曼殊大師小説集』香港・文淵書店 刊年不記
「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

D1393

断鴻零雁伝^マ

蘇曼殊著 錢积雲編校

上海・三民公司1930.1／1933.4再版 藝文社標点叢書
[民中09834]

D1394*

斷壺移情記

姚伝法訳

『天籟』3卷3、4合号 1915.12

[現刊1895][清民刊276]

D1395*

斷壺移情記 (妬情小説)

堯言訳

『大世界』1919.8.24-31

[小報295]至8節完[劉民529][清民報1592]1919.8.24至1919.8.31。『天籟』第3卷第3、4号合刊(1915.12) 曾載、署姚伝法訳

D1396

斷機勸学記

伯原

『霹靂白話報』1912.11.6以降?-1913.3.18?

[史索二238][清民報1349]説唱鼓兒詞、1913.5.13至1913.6.15。實為鼓詞小説

D1397

斷澗鳴秋 (哀情小説)

花奴

『小説俱樂部』1期 1918.1

[彙⑥2002][史索二102][系目427][劉民233]

[清民刊652]第1期、1918.1、即黄花奴

D1398

斷金詞

破浪

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]3章、第2期至第4期、刊年不記

D1398b

斷絶国交演義

闇然著

『漢口新聞報』1917.5.13-19

[清民報1408]1917.5.13至1917.5.19

D1399

斷欄記 (伝奇小説)

天廬

『新神州雜誌』1期 1913.5.15

[彙⑤639][大典254][史索二144][系目427][劉民52]

[清民刊288]

D1399b

段莫君伝 (短篇寓言)

選

『中外日報』1911.1.9

[清民報851]1911.1.9。『帝國日報』1910.12.30所刊「松江龔銘鳳鏡清」「段莫小伝」

D1400

段莫君伝

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.1.18 (1911.2.16)

[編年⑤2144]宣統三年正月十八日 (1911.2.16)、標「選」、未注出處[大康18-672]同左

[編年⑥2852]轉載、初出不詳[仁敏14-679]作者：選、『漢文台灣日日新報』明治44年

[清民報838]選、1911.2.16。『中外日報』1911.1.9曾載、亦可參看『帝國日報』1910.12.30所刊松江龔銘鳳鏡清「段莫小伝」

D1401

断藕記

五洲

[系目428]詳細不明

D1402

断藕淚 (奇情小説)

珠里蔭吾

『時報』1913.6.6-9

[劉民321]

[民小史226]文言、1913.6.6 (中略)

[民小史226]文言、1913.6.9

[清民報964]1913.6.6至1913.6.9

D1402b

断藕淚

蔭吾

新加坡『振南日報』1913.8.9-18

[清民報1368]1913.8.9至1913.8.18。『時報』1913.6.6至1913.6.9曾載、作者署珠里蔭吾、即金蔭吾、後『民生日報』1913.6.17至1913.6.19亦曾載

D1402c

断藕淚

蔭吾

『檳城新報』1913.11.25-28

[清民報808]1913.11.25至1913.11.28。即金蔭吾、『時報』1913.6.6至1913.6.9曾載、作者署珠里蔭吾、亦即金蔭吾、後『民生日報』1913.6.17至1913.6.19、『振南日報』1913.8.9至1913.8.18均曾載

D1402d

断藕淚

蔭吾

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊580]第3期、1915.6、『時報』1913.6.6至1913.6.9曾載、作者珠里蔭吾、即金蔭吾、後『民生日報』1913.6.17至1913.6.19、『振南日報』1913.8.9至1913.8.18、『檳城新報』1913.11.25至1913.11.28均曾載

[民小史②120]文言、期數不記、1915.6日期不詳

D1402e

斷藕淚 (奇情小說)

蔭吾

『民生日報』1913.6.17-19

[清民報1323]1913.6.17至1913.6.19。即金蔭吾、『時報』1913.6.6至1913.6.9曾載、作者署珠里蔭吾、亦即金蔭吾

D1403

斷藕淚

蔭吾

『京報』1919.3.3

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.3.3至1919.3.8。『時報』1913.6.6至1913.6.9曾載、作者署珠里蔭吾、即金蔭吾、後『民生日報』1913.6.17至1913.6.19、『振南日報』1913.8.9至1913.8.18、『檳城新報』1913.11.25至1913.11.28、『滑稽時報』第3期(1915.6)均曾載

D1403b

段祺瑞

沃丘仲子

廣文書局1920

(許軍426) 皖系軍閥系列

D1403c

段祺瑞歷史 (又名段祺瑞愛妾之艷史)

李貞姑

和平書局1920

(許軍426) 皖系軍閥系列

D1404

段倩卿傳 (太仙漫稿之三 短篇)

韓邦慶(子雲)

『海上奇書』3-6期 光緒壬辰3.1(1892.3.28)-4.15(5.11)

[系目311]『海上奇書』期間上刊登。刊年不記

[編年55]第三、四、五、六期、刊年不記

[編年①249]第三期、光緒十八年三月初一日(1892.3.28)至第六期[大康18-708]同左

[編年①253]第六期、光緒十八年四月十五日(1892.5.11)畢

[九華227]第3-6期、刊年不記

D1405

段倩卿傳 [太仙漫稿之三 短篇]

韓邦慶（子雲）

『海上花列傳』上海・亞東圖書館1926.12／1935.6三版

D1406*

斷舌雀

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=25

[叢書329]

D1407

段氏（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1918.2.28-3.10

[小報565]2021-2031号、至10節完[劉民436][清民報1312]1918.2.28至1918.3.10

D1408

段氏附則（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1918.3.11-19

[小報565]2032-2040号、至8節完[劉民436][清民報1312]1918.3.11至1918.3.19

D1409

段氏賣国記

温世霖

出版社不明1919.10

[唐平6911]1919.10[唐書14]出版社：待考、1919.10初版（許軍426）出版社不記、1919、皖系軍閥系列

D1410

斷手（惨情小説）

欧陽予倩

『新申報』1918.12.8-15

[劉民508][紫鵬297]1918.12.08-1918.12.15[清民報1575]1918.12.8至1918.12.15

D1411

斷手

欧陽予倩

『新潮』1卷2号 1919.2.1

[阿索405][現期54][大典464][劉民241][紀編229]短篇小説

[清民刊676]第1卷第2号、1919.2.1、『新申報』1918.12.8至1918.12.15曾載

D1412

斷手

欧陽予倩

『晨鐘』^マ1919.3.9-10

『晨報』のはず、録『新潮』[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』（北

京) 1919.3.9至1919.3.10。『新申報』 1918.12.8至1918.12.15、『新潮』第1卷第2号 (1919.2.1) 曾載

D1412b

斷手

歐陽予倩

成都『國民公報』 1919.4.11

[清民報1306]1919.4.11。『新申報』 1918.12.8至1918.12.15、『新潮』第1卷第2号 (1919.2.1)、『晨報』(北京) 1919.3.9至1919.3.10曾載

D1412c

斷手 (慘情小說)

歐陽予倩著 瘦鵑評 洞庭魚選

『漢口新聞報』 1919.7.13-7.24

[清民報1411]1919.7.13至1919.7.24。『新申報』 1918.12.8至1918.12.15、『新潮』第1卷第2号 (1919.2.1)、『晨報』(北京) 1919.3.9至1919.3.10、『國民公報』(成都) 1919.4.11曾載

D1413*

斷死人手

(英) 阿瑟毛利森著 林紓、魏易訳

『(偵探小說) 神樞鬼藏録』中国商務印書館1907.3/10再版 說部叢書七=2

ARTHUR MORRISON “THE CASE OF THE MISSING HAND” (II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895)

[泰來063] (徐念慈) 「神樞鬼藏録」之即「馬丁休脫」(小說林3期新書紹介、即「燒手案」七案[編年③1264][大康18-877]) [林訳全集12]說部叢書1=62[阿研509][中村S3-16] II·NO.4

[編年③1226]卷上[大康18-873]同左

D1413b

斷碎文章 (短篇小說)

五楚

旧金山『中西日報』 1913.5.28

[清民報888]1913.5.28

D1414

斷塘咬舌記 (復仇小說)

冀良

『小說叢報』 16期 1915.11.16

[大典361][史索一1080][系目428][劉民86][現刊2287]

[清民刊364][民小史②212]文言、第16期、1915.11.16

D1415

斷頭了 (奇怪小說)

干土

『余興』 1期 1914.8

[清民刊451]干士、『時報』1914.4.7曾刊、作者署干士

D1416

断頭僧 (筆記短篇)

牖雲

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]1917.7[系目426][劉民93][現刊2299]

[清民刊375][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

D1417

断頭台

感惺

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『中国白話報』第13、14、16、18期(1904)[左目296][左録527]

D1418

断頭台

感惺

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左目296][左録527]又有『中国古典文学名著分類集成・戯曲卷』百花文藝出版社1994.12

D1419

断頭台伝奇 (4齣)

感惺

『中国白話報』13-18期 1904.6.23-8.10

抄本[彙②1133][大辞⑦5519]「断頭台」、近代雜劇劇本[大典71]戯劇[阿学195][阿辛170][述略138]抄本、原載中国白話報、期数不記[阿英28雜劇]「断頭台雜劇」、期数不記[戯劇2][伝雑155]「断頭台」[左目296][左録527]1904.6.23-8.1[近代433]「断頭台」、雜劇名[学大1618]雜劇劇本、「断頭台」で収録、期数不記[紀編29]題名のみ[紀編38]雜劇、13-19^ア期、1904.6.23のみ[鄭編213]「断頭台」、題名のみ、伝奇[鄭編228]「断頭台」雜劇、阿英目録を引用[鄭編308][飯塚14-3]「断頭台」1904.6-8[現史①235]第13期1904.6.23、第14、16、18期1904.8.1完畢

D1420

断頭台上

(周)瘦鵑

『遊戯雜誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[大典279]は1914.4刊とする[史索二47][系目426]は1913年とする[勤勤286]第5期、推算1914.6[建華11-160]1914年6月^アとする[建華19-404]訳、1914.6[建華19-702]1914.6

[清民刊306]刊年不記[詹19]第5期(1914年)

D1421

断頭香 (政治小説)

計伯

『広東戒煙新小説』7、9期 丁未年10.26、11.11(1907.12.1、15)

[彙③2305][大典127][史索二18][系目425]は計香^アとし、1907.12.1を省略する

[編年195]始載時間不詳

[編年③1384]第7章、第7期、光緒三十三年十月二十六日（1907.12.1）連載開始与結束時間不詳[大康18-770]同左

[編年197]畢

[編年③1399]第9章、第9期、光緒三十三年十一月十一日（1907.12.15）至本期止、未完[大康18-772]同左

[劉晚77][慶国11]1907.12-1⁷⁷[紀編73]題名のみ[寇14-385][九華252]

[清民刊138]第7、9章[冬麗22①343]1907年第7、9期、刊年不記、政治小説

D1422

断頭香 （哀情小説）

双熱

『遊戯雑誌』6期 1914?

[樽本]刊年不記[大典280]は1914.5刊とする[系目426]は1913年とする[勤勤286]第6期、推算1914.8左右

[清民刊307]刊年不記、即吳双熱

D1423

断尾大会記 （滑稽小説）

未署作者名

『長春公報』1911.5.21

[劉晚201]

[編年⑤2192]宣統三年四月二十三日（1911.5.21）[大康18-681]同左

[清民報1190]1911.5.21。『時報』1911.5.12曾載、作者署惜陰

[仁敏14-434]

D1423b*

断尾狐

晚香齋主人訳

成都『国民公報』1918.2.25

[清民報1302]1918.2.25

D1424*

断弦 （原名LA FACELL 英名THE PIECE OF STRING）

（法）名小説家孟巴桑G. DE MAUPASSANT著 捋蘭訳

『小説月報』9卷3号 1918.3.25

MAUPASSANT著

（渡辺浩司）“LA FICELLE”（“LE GAULOIS” 1883.11.25掲載。“MISS HARRIET” 1884所収）
[彙④3021][大典457][史索一885][韓08-339][韓08-366][劉民25]説叢[曉岩25][曉岩234]1918[現史③95]9卷3号1918.3.25

[清民刊222]G. DE MANPASSANT⁷⁷

D1425*

断袖 （巴黎五大奇案之一）

白髭拝著 仙友訳

『月月小説』1年3号 光緒32.11.15(1906.12.30)

GUY NEWELL BOOTHBY著

[彙③2043][史索一311][中村S3-32][大典113]

[編年168]標 “訳本短篇小説”

[編年③1138]標 “訳本短篇小説”、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七⁷⁷日 (1907.1.1⁷⁷) [大康18-758]同左[大康18-865]同左

[編年④1996][大康18-926][劉晚64]標 “訳本短篇小説”、1906.11⁷⁷.30[匡補179]1906.11.30は誤り[慧敏56]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏71]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏358]「巴黎五大奇案」で収録[慧敏450][偵探603]GUY NEWELL BOOTHBY著[文文66]副題不記、訳本短篇小説、文言短篇、号数刊年不記[文文152]題名不記、号数刊年不記、白髭拝的3⁷⁷種短篇偵探小説とする[文文184]「巴黎五大奇案」で収録、題名のみ[楊凱博30][楊凱博151]英(応為美国⁷⁷) [翻目3-87]

[清民刊110]訳本短篇小説二[付説二36]

D1426*

断袖

(美) 白髭拝著 仙友訳

『巴黎五大奇案』上海・群学社1910.3 説部叢書16

GUY NEWELL BOOTHBY著

[阿英116][叢書789][現代911][大典207]

[編年265]二月。単行本とする[編年266]

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[劉晚237]説部叢書16[偵探617]説部叢書十六[現史②75]1910.三月。単行本とする、題名のみ[現史②76][翻目3-87]説部叢書第16集

D1426b

断袖癖 (短篇小説)

齡

『檳城新報』1919.11.21

[清民報831]1919.11.21

D1427*

断崖

六符

『小説海』1卷4号 1915.4.1

[杜82]原作は徳富蘆花『自然と人生』(民友社1900.8.18)中の「寫生帖」内の「断崖」[彙⑥1388][大典332]創作とする[史索一1283][系目427][劉民146]

[清民刊506]第1卷第4号、1915.4.1[民小史②64]文言、第1卷第4号、1915.4.1

D1428

断煙管 (偵探小説)

冷厂

『時報』「余興」1917.5.30-6.3

[池田11][池田14-57][劉民343]贈有正書券五元、余興不記[清民報989]1917.5.30至1917.6.3

D1429

断雁哀鳴 (愛国小説)

秋夢

『小説叢報』20期 1916.3.29

[大典394][史索一1087]1916.3[系目427][劉民87][現刊2290]

[清民刊366][民小史②303]文言、第20期、1916.3.29

D1430*

断雁哀弦記 10章

(張) 毅漢、(包) 天笑同訳

『小説月報』5卷7号-6卷12号 1914.10.25-1915.12.25

[付説485]写真なし[彙④2979][大典310]著者不詳[史索一802][劉民11]長篇[曉岩227]章回体、第5卷第7-9号(1914)、第6卷第9-12号(1915)[現史③10]続、原作者不記、訳者不記、第6卷第10号1915.10.25[翻目4-56][慶会博143]

[民小史443]文言、第5卷第7号、1914.10.25

[民小史456]文言、第5卷第8号、1914.11.25

[民小史468]文言、第5卷第9号、1914.12.25

[民小史②170]続第5卷第9号、文言、第6卷第9号、1915.9.25

[民小史②200]続5卷9号、文言、第6卷第10号、1915.10.25

[民小史②222]文言、第6卷第11号、1915.11.25

[民小史②237]文言、『小説叢報』⁷⁷第6卷第12号、1915.12.25

[清民刊206]23章[培成11-69]刊年不記

D1431*

断雁哀弦記 (哀情小説) 2巻 上下冊

(包) 天笑、(張) 毅漢著

上海・商務印書館1915.10.5 説部叢書2=91

[樽本D209]巻上、表紙はりボン文様[樽本D210]巻下、上海・商務印書館、中華民國四年十月五日初版、説部叢書二集第九十一編

[付説485]写真あり、四集系列二集第九十一編、民国四年(1915)十月五日初版[付朱309]写真あり、中華民國四年十月五日初版、説部叢書二集第九十一編

[大典310]1915.10刊[叢書786]は1915.10とする。説部叢書二集91[民中09671]説部叢書第2集第91編。創作とする[商目96]哀情、刊年不記[唐平8524]角書不記、包天笑のみ、1915[唐書14]角書不記、1915.10初版、説部叢書[劉民652]1915.10、説部叢書第2集第91編[方曉博173]1915.10.5、説部叢書2=91[哈仏民③1528]1915初版、説部叢書第⁷⁷2集(91)[翻目4-56]説部叢書第⁷⁷2集第91編

D1432

断雁哀弦記

姚鵠雛

『申報・自由談』1916.8.10-9.29

[劉民272]「断雁哀絃記」、鴝雛[紫鵬284]「断雁哀絃記」、1916.08.10-1916.09.29[清民報749]3章、1916.8.10至1916.9.29[民小史②366]文言、鴝雛、1916.8.10（中略）[民小史②389]文言、鴝雛、1916.9.29 →断雁沈弦

D1433

断雁悲秋錄（哀情小說）

豁公

『新申報』1918.8.16

[劉民506][紫鵬291]劉豁公、未收錄[清民報1572]1918.8.16

D1433b

断雁悲秋錄（哀情小說）

豁公

貴陽『鐸報』1918.10.14

[清民報1506]1918.10.14。即劉豁公、『新申報』1918.8.16曾載、『叻報』1918.9.24均曾載

D1433c

断雁悲秋声（哀情小說）

豁公

新加坡『叻報』1918.9.24

[清民報765]1918.9.24。即劉豁公、『新申報』1918.8.16曾載、篇名為「断雁悲秋錄」

D1434

断雁沈弦

姚鴝雛

『二雛余墨』小說叢報社1918.10.20

→断雁哀絃記

D1435

断雁沈弦

姚鴝雛

『姚鴝雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

D1436

断癡寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年434卷 光緒33.1（1877.4.14）

[彙①98][兒童71]「断枝寓言」、号数刊年不記

D1437

断垣余燼

徐枕垂

『情海指南』上海·中原書局1937.8再版 中国文学名著

[民中09916]

D1438

断爪感情記（物語小說）

天虛我生（陳蝶仙）

『著作林』17-21^{??}期 刊年不記（1907? 1908?）

[彙③2146][史索二14][系目425]17-21^{??}期

[編年216]第17-21^{??}期、1908年六月

[編年④1556]第17期、光緒三十四年六月十五日（1908.7.13）

[劉晚72]1908.7.13載[九華248]

[清民刊126]第17期、刊年不記

D1439

断爪感情記（物語小説）

吳門長爪郎

『著作林』21期 刊年不記（1908?）

[彙③2150]

[編年④1635]「断爪感情記第二」第21期、光緒三十四年十月十五日（1908.11.8）

[清民刊126]刊年不記、本篇作者為雪岑

D1439b*

断指（偵探小説）

毅伯記

『香港華字日報』1912.3.13

[清民報702]1912.3.13

D1440

断指

冷觀

『小説月報』10卷1-2号 1919.1.25-2.25

[史索一901][系目427][劉民30]10卷1号のみ、説叢

[清民刊227]

D1440b

断指墳（節義小説）

『香艷雜誌』4期 1914

[民小史484]文言、第4期、1914月份不詳

[清民刊495]未署撰者名、第4期、刊年不記[蘇晨272]1914、佚名、第4期、説部-短篇欄、節義小説

D1440c

断指記（愛國小説）

行雲

『救国日報』1918.9.19-27

[清民報1614]1918.9.19至1918.9.27

D1441

断指生（実事短篇）

青

『中外日報』宣統1.閏2.10-11（1909.3.31-4.1）

[劉晚134]1909.3.31のみ

[編年④1725]宣統元年閏二月初十日（1909.3.31）至本月十一日[大康18-600]同左[大康18-603]同左

[編年④1726]宣統元年閏二月十一日（1909.4.1）畢

[編年⑥2852]初出[清民報849]1909.3.31至1909.4.1

D1442

断指生 （短篇小説）

青

旧金山『中西日報』宣統1.3.11（1909.4.30）

[編年④1742]附章「雜錄」欄、宣統元年三月十一日（1909.4.30）畢、連載開始時間不詳、原載『中外日報』[大康18-603]同左

[編年⑥2852]轉載[仁敏14-730]畢、原載『中外日報』

[清民報860]1909.4.29至1909.4.30。『中外日報』1909.3.31之1909.4.1曾載

D1443*

断指手印 （偵探小説）

（英）A. JONES著 倚虹（畢振達）、（張）碧梧訳

『小説大觀』5集 1916.3

[彙⑥1605][史索一1448][劉民210][偵探629]角書不記[翻目3-88]『偵探^マ大觀』第5集、畢振達簡介あり

[清民刊593]9章、第5集、1916.3、碧梧即張碧梧[玉冰23-747][民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

D1443b

断指談 （短篇小説）

奇

『中外日報』1910.1.21

[清民報850]1910.1.21

D1443c

段珠

未署撰者名

『民生日報』1913.7.2

[清民報1323]1913.7.2。『新聞報』1913.3.5曾載

D1443d

緞子和尚

未署撰者名

『長安日報』1919.8.8

[清民報1644]1919.8.8。題下附注語：「亦名「緞子僧」、或云「段子省」、或云「断子生」、未知孰是」

D1443e

緞子王 （短篇筆記小説）

未署撰者名

『貴州公報』1915.11.7

[清民報1201]1915.11.7。此篇為清人高繼珩『蝶階外史』卷2「緞子王」篇

D1444*

斷足英雄 (愛國小説)

斌如

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

(渡辺浩司) EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886中の“(GENNAIO)IL TAMBURINO SARDO(RACCONTO MENSILE)”

[史索一1408][系目426]戊午年六月 (1918) [劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午(1918)六月

D1445*

斷足英雄

斌如

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

(渡辺浩司) EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886中の“(GENNAIO)IL TAMBURINO SARDO(RACCONTO MENSILE)”。

『小説新報』第4年第6期1918年6月

D1445b

对待万恶社会偵探破獲機關 奇謀秘計 10類

江蔭香

上海・世界書局1922.6三版 四大奇謀全書第1集

[付説二530]表紙奥付写真あり

D1446

对待運動選挙的妙法

撫掌

『時報』1913.1.5

[劉民319]登“小時報”

D1446b

对付選挙的妙法

撫掌

『時報』1913.1.5-19

[民小史161]「小時報」、著者なし、白話、1913.1.5

[民小史162]続、撫掌、白話、1913.1.8(中略)

[民小史167]続、撫掌、白話、1913.1.19

[清民報961]1913.1.5至1913.1.19、其中1.19題「对付運動選挙的妙法」

D1447

对河婦女 (社会小説)

東魯

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

[彙⑤858][大典399][史索一977][系目126][劉民66]

[清民刊328]

D1448

对河婦女 (社会小説)

東魯

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『中華小説界』第3卷第5期, 上海中華書局1916年5月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

D1448b*

对角棋的看法

趙景深訳

『少年雜誌』1918

[百兒090]期数なし、童話訳作

D1449

崦山神馬 (短篇科学小説)

(胡) 寄塵

『七襄』4期 1914.12.7

[彙⑤1346][大典300]は「崦^ㄛ山神馬」とする[史索一1271]科学小説不記[系目352][劉民141]

[民小史461]「□山神馬」、文言、第4期、1914.12.7

[清民刊492]第4期、1914.12.7、即胡寄塵

D1449b

对五銅圓 (滑稽短篇)

憤

『五銅圓』9期 1914.8.30

[清民刊426]

D1450

遁塵 (悟情小説)

了盒

『小説叢報』8期 1915.2.8

[大典325][史索一1064]了庵[系目457]了庵[劉民82]了庵[現刊2281]1915.2

[清民刊358][民小史②28]文言、第8期、1915.2.8

D1451

鈍根面

相家

『申報』1912.7.23

(渡辺浩司) 14159号(1912.7.23)[劉民]未収録[民小史92]文言、1912.7.23[清民報724]1912.7.23

D1452

鈍根騙我 (滑稽短篇)

野鶴

『礼拝六』76期 1915.11.13

[彙⑤1192][大典360][史索一1159][系目307][劉民116]

[清民刊416][民小史②211]文言、第76期、1915.11.13

D1453

鈍根騙我

野鶴

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十六期1915年11月

D1454

鈍根造孽 (滑稽小説)

覚迷

『礼拝六』10期 1914.8.8

[彙⑤1176][大典287]『礼拝六』10-13期連載とする[史索一1127][系目307]『礼拝六』10-13期連載とする[劉民100]角書不記

[民小史413]文言、第10期、1914.8.8[清民刊389]

D1455

鈍根造孽 (遊戯小説)

乃

『礼拝六』13期 1914.8.29

続第十期覚迷[彙⑤1177][大典287]乃不記、『礼拝六』10-13期連載とする[史索一1128]続第十期覚迷[系目307]乃不記、『礼拝六』10-13期連載とする[劉民101]角書不記

[民小史420]白話、第13期、1914.8.29、続覚迷[清民刊391]続覚迷

D1456

鈍根造孽

覚迷

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十三^{??}期1914年8月

D1457

鈍根之笑 (短篇滑稽)

瘦蝶

『申報』1913.7.26

[劉民259][紫鵬266]1913.07.26[民小史243]文言、1913.7.26[清民報733]1913.7.26

D1458

遁窟譚言 (後聊齋之一) 12卷 4冊

王韜

上海・申報館 光緒1.1(1875)

鉛字排印本([新加29])[大辭⑧6169]近代文言筆記集、活字本[歴近49]軼事小説集、又名「遁叟奇談」申報館仿聚珍版初印本[系目217]は「陸書仙」を掲げる。遁窟瀾^{??}言中の一編[系目265]は「周髯」を掲げる[系目457]又名「遁叟奇談」申報館仿聚珍版初印本

[編年32]

[編年①111]『申報』1875.4.21広告

[編年①111]光緒元年三月十七日(1875.4.22)出版

[編年①117]『申報』1875.12.4広告[編年①123]『申報』1876.4.1広告[編年⑥2926]光緒元年版[大康05]光緒元年版[大康15][目文75][古提422][劉晚237][学大1548]筆記小説集、活字本[段15-11]

[YEH258]王紫詮(王韜)、『申報』1875.4.12広告

D1459

遁窟譚言 (後聊齋之一) 12卷

王韜

香港・中華印務総局 光緒6(1880)

木活字本[文小415]([新加29])[歴近49]上海木活字本[系目265]上海木活字本[系目457]上海木活字本。光緒六年(1881^{??})

[編年41]出版社不記、光緒六年、木活字本

[編年①176]香港・中華印務総局、光緒六年九月出版、12卷、木活字本

[大康15][渡辺72-27][渡辺72-32][目文75]上海木活字本[五百1418]清代文言短篇伝奇小説集、光緒六年(1880)上海木活字本、鉛印本[古提422][劉晚237]

D1460

遁窟譚言

王韜

申報館叢書本 光緒6(1880)

[渡辺72-27][渡辺72-32][五百1418][劉晚237][中外297]文言筆記小説集、有『申報館小叢書』本

D1461

遁窟譚言 (後聊齋之一) 12卷

王韜

江南書局 光緒26(1900)

[文小415]([新加29])[歴近49]刻本[系目265]刻本

[編年82]光緒二十六年

[編年⑥2926]「遁叟奇談(遁叟^{??}[窟]譚言)」6冊、光緒二十六年版

[目文75][五百1418][古提422][劉晚237][現史①136]作者不記、12卷、1900

D1462

遁窟譚言 (後聊齋之一) 12卷

王韜

惜陰書屋1913

石印本[文小415]([新加29])[大辞⑧6169]石印本[歴近49]借^{??}陰書屋とする[系目217]は遁窟瀾^{??}言、借^{??}陰書屋石印本とする

[編年299]借陰書屋、刊年不明

[系目265]は借^{??}陰書屋とする[系目457]は借^{??}陰書屋、石印本とする。芥川文庫[目文75]借陰書屋石印本[五百1418]石印本[古提422][劉民652][学大1548]石印本

D1463

遁窟譚言 (後聊齋之一) 12卷

王韜

上海・大文書局1923

石印本〔新加29〕〔段15-6〕〔段15-11〕

D1464

遁窟譚言 (後聊齋之一) 12卷

王韜

上海・大達圖書供應社1935

〔文小415〕〔新加29〕〔大辭⑧6169〕鉛印本〔歷近49〕排印本〔系目217〕「陸書仙」で収録〔系目265〕

「周髻」で収録、排印本

〔編年299〕刊年不明排印本

〔目文75〕〔五百1418〕排印本〔古提422〕〔学大1548〕鉛印本〔段15-11〕

D1465

遁窟譚言 (後聊齋之一) 12卷

王韜

石家莊・河北人民出版社1991

〔新加29〕〔五百1418〕また1992年南海出版公司

D1466

遁叟奇談 (原題遁窟譚言)

王韜

上海・江南書局 光緒26.3 (1900)

〔編年②451〕『新聞報』1900.4.24江南書局廣告

〔編年②451〕光緒二十六年三月出版

〔編年②470〕『中外日報』1901.1.26廣告

〔編年②471〕上海・江南書局、光緒二十六年十二月出版

〔編年②484〕『新聞報』1901.3.26江南書局廣告〔編年②488〕『中外日報』1901.5.15江南書局廣告〔編年⑤2351〕自著介紹

D1467*

遁形記 (偵探長篇)

(倪) 灝森、儀鄴

『小説叢報』3年8-10期 1917.3.10-5.10

〔史索一1103〕1917.3-5〔劉民91〕〔現刊2297〕〔偵探633〕角書不記〔翻目3-89〕

〔清民刊373〕10章

D1467b

多半是相思淚 (言情小說)

血輪

『漢口中西報』1917.9.1-17

〔清民報1064〕1917.9.1至1917.9.17

D1468

多宝亀 20回 2冊

冷鏡山房

啓民愛國報館 宣統3(1911)

[阿英76]首冊5回、翌年統印2冊、亦5回。後10回未見。2冊[大典217][系目157]

[編年288]初集5回

[目白57][劉晚237]

D1469

多宝亀 (二十世紀最新小説) 20回

冷鏡山房編輯

上海・啓民愛國報館(作新社^ㄙ) 宣統3.6(1911)

[習斌二90]表紙写真は「二十世紀最新小説／多宝亀／初集第壹冊」、奥付写真は編輯者冷鏡山房、校刊者甕春氏、印刷者上海・作新社、發行者啓民愛國報、宣統三年六月出版

[提要1241]封面題「二十世紀最新小説多宝亀」、作新社^ㄙ刊本[大典217]は作新社^ㄙ刊本、1911.7刊とする[近大318]章回小説、作新社^ㄙ刊印本[古大1003]作新社^ㄙ刊[書坊訂857-6]角書不記、上海・作新社^ㄙ、宣統二年印行[編年287]作新社^ㄙ出版、六月

[編年⑤2233]印刷者作新社、發行者啓民愛國報、宣統三年(1911)六月出版

[編年⑤2325]上海作新社

[編年⑥2926]宣統年三版[大康107-32]「盛宣懷」作新社^ㄙで収録[目白57]作新社^ㄙ刊本[古提779]作新社^ㄙ刊本[劉晚237]作新社^ㄙ →盛宣懷

D1470

多宝亀 (二十世紀最新小説) 初集 第1冊 5回

冷鏡山房編

上海・啓民愛國報1911.6

[大典217]当年(1911)第一冊5回、翌年第二冊5回、其余10回不明[民中09122]

[編年288]六月

[編年⑤2251]『啓民愛國報』

[劉晚237][徐著326]二十世紀最新小説多宝亀、啓民愛國報北京民強報、1915禁書

D1471

多宝亀 (原名盛世元亀)

飄瓦

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.7.6(1911.8.29)

[編年⑤2250]「叢談」欄、宣統三年七月初六日(1911.8.29)[仁敏14-651]「叢談」欄

D1472

多宝亀 (新小説)

冷鏡山房編輯

『北京民強報』1914.9.11

[劉民453][清民報1373]「多宝亀(初集)」卷2第10回、卷3第12回、1914.9.11至1914.10.30

D1473*

多錶之人

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍爐瑣談 (原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
説部叢書3=38ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF)THE MAN WITH THE WATCHES”
1898.7(“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)[民外0887][劉民652]説部叢書3集38編[翻目3-90]「多表之人」、『圍爐瑣談』なし[玉冰23-246]「多
表之人」1917、未見

D1474

多財寶鑑 36回

東方翁

呼和浩特・內蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小說精品大系

張天奇、王永嘉、程帆、康偉華 等校点。「狐狸縁全伝」「糊塗世界」と合冊

D1475

多財寶鑑 36回

東方翁

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小說集成 第3卷

「医界鏡」「宦海鐘」「狐狸縁全伝」「糊塗世界」「市声」「轟天雷」と合冊

D1476

咄咄 (寓言小説)

怪生

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典335][史索一1330][系目245][劉民165]

[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

D1476b

多多兒

瀑石

『全浙公報』1912.9.7-9

[清民報1159]1912.9.7至1912.9.9

D1477

咄咄何物 (写実短篇)

懼媛

『小説新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民196]

D1478

咄咄人師 (時事小説)

畏塵女士

『娛閑録』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目245]1914.9[劉民121][勤勤90]文言、短篇[勤勤267]角書不記、畏塵[郭16-336]1914.9

[民小史478]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊429]第5期、1914.9.16、即畚畏塵

D1479

咄咄頭顱何來 (偵探小説)

王綱

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][偵探734]角書不記、王綱

[清民刊638]王綱傲廬、第1期、1917.4.1

D1479b*

多拉小伝 (短篇小説)

域埠鳳凶女史訳

旧金山『中西日報』1917.8.13-17

[清民報905]1917.8.13至1917.8.17

D1479c

多蘭

大鼻

長沙『大公報』1915.10.19

[清民報1417]1915.10.19

D1479d

多利子伝

吉生

『国報』1913.8.23-26

[清民報1379]1913.8.23至1913.8.26

D1480*

多慮無益 (寓言四則)

『中西聞見録』32号 光緒1.3(1875.4)

[彙①16][中村73B-25]『海国妙喻』に収録して「多慮」[兒童71]聯芳訳、号数刊年不記、『中西聞見録』

D1481*

多那文包探案 (偵探小説)

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

商務印書館 光緒33(1907)

DICK DONOVAN “FROM CLUE TO CAPTURE” 1898

[阿英121]角書不記、商務印書館訳印[丁未3]は十一月出版とする[版補下414] (郭延礼)「猫眼石」「髑髏飲器」「兄弟会」「銀匕首」「隔簾影」「花中蠹」「考林社」「劇場弾」「機器炉」「瘢手印」「慘愛情」等[劉晚237][涵訳48]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[祖毅714]DICK DONOVAN[廣告1-312]角書不記、出版社刊年不記[方曉博41]十一月[韻声68][翻目3-91]「鬼之宅」なし

D1482*

多那文包探案 (偵探小説)

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

商務印書館 光緒33^ㄙ(1907) 小本小説

DICK DONOVAN “FROM CLUE TO CAPTURE” 1898

[付説97]奥付写真なし、光緒三十三年(1907)、樽目第九版を引用

[[『東方雜誌』8:1広告](偵探)小本小説[中村S3-46]小本小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探)小本小説[涵訳48]角書不記、小本、原著者不記、本館著、光緒三十三年^ㄙ[版補下309]小本小説は未収録[付三114]小本小説広告[編年⑤2160]12案、『小説月報』第2年第2期1911.3.25商務印書館小本小説広告、細目あり、「鬼之宅」[仁敏14-456]12案、一叙猫目石、二罽覬飲器、三兄弟会、四銀匕首、五隔簾影、六花中蠹、七考林社、八劇場彈、九機器炉、十鬼之宅、十一癩手印、十二慘愛情。『法政雜誌』第1年第2期1911.4.23商務印書館小本小説広告[民小史47]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

D1483*

多那文包探案 (偵探小説)

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.11 説部叢書八=6

DICK DONOVAN “FROM CLUE TO CAPTURE” 1898。細目の原作は中村による。

猫眼石 “THE STORY OF THE GREAT CAT'S-EYES” 原本第5話、

罽覬飲器 “THE JEWELLED SKULL” 原本第3話、

兄弟会 “THE SECRETS OF THE BLACK BROTHERHOOD” 原本第7話、

銀匕首 “THE SILVER DAGGER” 原本第6話、

隔簾影 “THE CHAMBER OF SHADOWS” 原本第1話、

花中蠹 “THE WORM IN THE BUD” 原本第4話、

考林社 “THE STORY OF AN INFAMOUS CABAL, AND HOW IT WAS DETECTED” 原本第9話、

劇場彈 “AN UNREHEARSED TRAGEDY” 原本第10話、

機器炉 “CHECKMATED” 原本第8話、

癩手印 “THE CLUE OF THE HANDPRINT” 原本第12話、

慘愛情 “THE MISPLACED LOVE” 原本第2話

(注：中村論文では未収録だった次を補充する。鬼之宅 “THE SECRETS OF A HAUNTED HOUSE” 原本第11話)

[付説97]写真あり、十集系列第八集第六編、上海・商務印書館(説明して中国^ㄙ商務印書館)、光緒三十三年(1907)十二^ㄙ[十一]月初版

[中村S3-46]説部叢書第八集第六編[叢書779]角書不記、説部叢書第八集6[民外1056]1907.7初版、説部叢書第八集第六編[漢訳2416]DONOVAN, DICK著、原書FROM CLUE TO CAPTURE. 1898、上海^ㄙ商務、説部^ㄙ八集[大典140]上海商務印書館刊。収「猫眼石」「罽覬飲器」「兄弟会」「銀匕首」「隔簾影」等12篇。(郭延礼) 細目あり

[編年198]十一月、細目なし

[編年③1414]上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年（1907）十一月出版、「鬼之宅」がほかとは違う、説部叢書初集⁷⁷第七十六編と誤る[大康18-887]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年③1465]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館広告、「鬼之宅」あり[編年④1491]偵探小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]偵探小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告[編年⑥2926]光緒三十三年版[編年201]宣統三十三年十二月再版

[編年③1440]再版、光緒三十三年（1907）十二月出版[大康18-890]同左。十二月但日期不詳、説部叢書不記

[編年⑤2470]翻訳紹介[劉晚237]説部叢書八集6編[慧敏467]十月、説部叢書8⁷⁷=6[偵探609]角書不記、英文原著者不記、“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書八集第六編、細目あり英文作品名不記[付三149]上海商務印書館、丁未年(1907)七月初版[『東方雜誌』8:1広告]（偵探小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（偵探小説）説部叢書[付晚上205]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-91] 1907.11、説部叢書なし

D1484*

多那文包探案 （偵探小説）

（英）狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未12(1907)／1913.12三版 説部叢書1=76

DICK DONOVAN “FROM CLUE TO CAPTURE” 1898。

細目の原作は中村による。

猫眼石 “THE STORY OF THE GREAT CAT'S-EYES” 原本第5話、

罽覬飲器 “THE JEWELLED SKULL” 原本第3話、

兄弟会 “THE SECRETS OF THE BLACK BROTHERHOOD” 原本第7話、

銀匕首 “THE SILVER DAGGER” 原本第6話、

隔簾影 “THE CHAMBER OF SHADOWS” 原本第1話、

花中蠹 “THE WORM IN THE BUD” 原本第4話、

考林社 “THE STORY OF AN INFAMOUS CABAL, AND HOW IT WAS DETECTED” 原本第9話、

劇場弾 “AN UNREHEARSED TRAGEDY” 原本第10話、

機器炉 “CHECKMATED” 原本第8話、

癩手印 “THE CLUE OF THE HANDPRINT” 原本第12話、

惨愛情 “THE MISPLACED LOVE” 原本第2話

（注：中村論文では未収録だった次を補充する。鬼之宅 “THE SECRETS OF A HAUNTED HOUSE” 原本第11話）

孔夫子旧書網に写真あり。丁未年十二月初版／中華民國二年十二月□□。

[樽本D104]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年十□／中華民國二年□、説部叢書初集第七十六編

[付説97]写真あり、四集系列初集第七十六編、丁未年（1907）十一⁷⁷[十二]月初版、民国二年（1913）十二月三版。

[INDIANA] (郭延礼) 細目あり[中村C][中村S3-46]角書不記、説部叢書初集本第七十六編、47頁に表紙写真あり[商目94]偵探、刊年不記[營業372][劉晚237]説部叢書1集76編[慧敏467]説部叢書1=76[偵探609]角書不記、英文原著者不記、“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898、説部叢書初集第七十六編[付三149]表紙奥付(刊年部分に破損)あり。説明して丁未年十一月初版/中華民國二年(1913)十二月三版、説部叢書初集第七十六編、「兄弟会」なし、「鬼之宅」あり、11篇偵察小説[現史②35]1907.十二月[方曉博166]丁未12(1907)/1913.12三版、説部叢書1=76、原作不記[元濟0096]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[元濟0097]同左[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目3-91]1913.12再版⁷⁷、説部叢書

D1485*

多那文包探案 (偵探小説)

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=76

DICK DONOVAN “FROM CLUE TO CAPTURE” 1898

[叢書783]説部叢書初集76[民外1056]説部叢書初集第76編[漢訳2416]説部叢書初集[現代903]1907.7初版/1914.4再版、説部叢書初集第76編[HOOVER]丁未12(1908)/1914.4再版(郭延礼) 細目あり[商目94]偵探、刊年不記[劉晚238]説部叢書1集76編[慧敏467]説部叢書1=76[偵探609]角書不記、英文原著者不記、“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898、説部叢書初集第七十六編[哈仏民③1521]角書不記、1914、説部叢書初集第76編[翻目3-91]1914.4再版、説部叢書

D1485b

多妻毒 53

澳大利亞『愛国報』/『警東報』/『警東新報』1909.6.5-1910.12.10

[LUO140]世情[LUO155][清民報933]『愛国報 THE CHINESE TIMES』1909.3.2至1910.12.10

D1486

多妻鏡 (家庭小説)

本報記者董郁青

『益世報』1916.5.19-10.18

[小報645]全書完[劉民484]天津『益世報』[清民報1435]12回、1916.5.19至1916.10.18

D1486b

多妻鏡 (家庭小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.5.22-6.9

[清民報1047]1917.5.22至1917.6.9。此篇實為『益世報』(天津)1916.5.19至1916.10.18所刊董郁青「多妻鏡」之前部分[郭輝18-34]抄襲

D1486c

多妻鏡 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.7.27-8.8

[清民報1048]1917.7.27至1917.8.8

D1486d

多妻鏡

未署撰者名

『広益雜誌』1期 1919.4

[清民刊682]第1期、1919.4

D1487

多蒨華

畏廬（林紓）

『晨鐘』1916.9.15-19

[劉民486]「多蒨華」[張車265]文言短篇小說、1916.9.15至19[清民報1525]「多蒨華」、『晨鐘報』（北京）1916.9.15至1916.9.19。即林琴南[民小史②384]「多蒨華」、文言、『晨鐘報』1916.9.15（中略）[民小史②384]「多蒨華」、文言、『晨鐘報』1916.9.15

D1488

多情郎（言情小說）

（法）留花斯特原著

『杭州白話報』光緒34.8.13-9.15（1908.9.8-10.9）

[編年④1593]光緒三十四年八月十三日（1908.9.8）連載開始与結束時間不詳、九月十五日仍見連載[大康18-902]同左。起訖時間不詳

[永香255]續載於光緒三十四年八月十三日（1908年9月8日）、連載開始与結束時間不詳

[清民報918]4章、1908.9.8至1908.10.9

D1488b

多情淚（言情短篇）

嚴与寬

常州『新報』1918.9.18-19

[清民報1626]1918.9.18至1918.9.19

D1488c

多情女郎（影射紀事小說）

丹江閻蹊橋稿

『河声日報』1918.3.12

[清民報1362]1918.3.12

D1488d

多情趣語（滑稽小說）

癩梅

『織錦』1917秋季

[清民刊646]1917秋季、即李癩梅

D1489*

多情却是綫無情（一名情歟孽歟 孽情小說）

（英）柯南達利著（周）瘦鵲訳

『遊戲雜誌』11期 1914?

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOVE AFFAIR OF GEORGE VINCENT PARKER”

1901

[樽本]刊年不記[勤勤287]第11期、推算1915.4.1[翻目4-57]1914年(?)^{??}[建華19-402]孽情小説、
1915.4

[清民刊308]刊年不記、即周瘦鵑

D1489b

多情少年

王翁

『時報』1908.6.4

[清民報954]1908.6.4

D1490

多情俠女 (黒衣女俠)

民鳴社

1913演出

[戲劇36]

D1491*

多情英雄

『繁華雜誌』1914

(劉樹森)による[翻目4-58]著者未題、訳者未題

D1492*

多情之豪傑

(日)宮崎来城著 未署訳者名

大同書局 光緒30(1904)

宮崎来城(繁吉)『多情の豪傑』大学館1900.2.11

[阿英175]日宮崎^{??}来城著[湯79-46]日宮崎来城著、佚名訳[現代896][大典80]

[編年134]訳者佚名、1904

[編年②653]未署訳者名、然據序、知識者為慕廬、光緒二十九年(1903)九月出版。源頼朝など16
則、附録5則中国才子佳人小説[大康18-827]同左。附録なし、九月但日期不詳

[唐平3344]訳者不記、大同印書局1903.11とする[唐書6]慕廬訳、大同印書局1903.11初版[劉晚
238][慧敏431][艷麗14-27*]大学館1900[現史①258]1904

[東元17-235]詹憲慈訳[麗萍59][日]宮崎東誠^{??}著、出版社不記、1904年版[翻目4-59]原作なし[寶19-
170]また『続多情の豪傑』大学堂1901.12.17。詹憲慈?。詹憲慈訳で安雅書局、出版年月日不明

D1492b*

多情之拿破崙与愛国之波蘭女子

瘦鵑訳

中華図書館『女子世界』5期 1915.5.10

[建華19-704]1914.12^{??}[彙⑤1372]訳著欄[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

D1492c

多情之星期 (短篇小説)

王吟秋投稿

『越鐸日報』1917.12.26

[清民報1272]1917.12.26

D1493*

多情之英雄 (波蘭情劇)

嘯天生意識

『小說月報』2年1期 宣統3.1.25 (1911.2.23)

改良新劇[彙④2957][史索一756] (郭延礼) 許嘯天[阿英59話劇]角書不記、8幕、期數不記[戲劇16](周)劍雲「民鳴社之「多情英雄」」『繁華雜誌』1期1914.9[慧敏499][鄭編312]角書不記、8幕話劇、期數不記、阿英目錄を引用[楊凱博62]許嘯天[楊凱博139]同左[曉岩23]改良新劇[曉岩155]改良新劇、許嘯天、期數不記、1911[曉岩156]1911[曉岩157]1911[曉岩159]利用叙述人的話語来叙述事件、1911[曉岩223]改良新劇、1911[飯塚14-202]角書不記、原作はポーランド劇[海瑛19]8幕、原作不詳[翻目4-60]許嘯天簡介あり[培成11-53]刊年不記

D1494

多情之英雄 (言情小說)

滄隱

『娛閑錄』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典319][史索一1191][系目157][劉民123]

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

D1495

多情之英雄

周月僧

『浙江兵事雜誌』67期 1919.11

[彙⑤1086]未収録[彙⑥2415][大典469][系目157][清民刊341]

D1496

多情之英雄

滄隱

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第12期1915年1月

多情之偵探→俠恋記

D1497

多情種

1913演出 『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[戲劇36][史索一1423]

D1498

多情種

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史

D1498b*

多取一李

F. F. SEC、B. E. LEE

『英語周刊』160期 1918

[王琳318]故事

D1499

多少頭顱

亡国遺民之友

鏡今書局 光緒30.4.20(1904.6.3)

奥付は「訳者 亡国遺民之一」[自由155]亡国遺民、甲辰(1904)上海[版補下437]同左[阿英76]創作[述略140]亡国遺民之一訳とする、出版社不記[阿辛173]同左[阿辛180]同左[阿学196][阿学203][大典75]1904 ([新加29]) [系目157]1904

[編年120]

[編年②710]訳者：亡国遺民之一、上海・鏡今書局、光緒三十年四月二十日(1904.6.3)出版、非訳本[大康18-831]同左

[編年②714]『時報』1904.6.12鏡今書局広告[編年②715]『時報』1904.6.12鏡今書局広告[編年③1310]民族小説、新加坡『中興日報』1907.8.23広告[編年⑥2926]光緒三十年版[編年⑥2967]光緒三十三年新加坡中興日報社代售[仁敏14-774]『中興日報』1907.8.23広告[劉晚238][紀編37]翻訳長篇小説、署亡国遺民之一訳[樂114]託名為波蘭耳[樂14-350]は[樂114]と同じ(許軍423)亡国遺民之一、1904、革命党系列 →多少頭顱(戯曲)

D1500

多少頭顱 (戯曲)

感慳

『中国白話報』14-20期 甲辰年5.20-7.20(1904.7.3-8.30)

[彙②1133][阿英48地方戯]11場、無名氏、『中国白話報』光緒30(1904)。期数不記、係依據小説「多少頭顱」編成[鄭編213]題名のみ[飯塚14-3]第20期のみ、1904.8

D1501

多少頭顱

亡国遺民之友

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系25

此次校点、排印、以鏡今書局出版的初版本為底本。「東欧女豪傑」「自由結婚」「瓜分慘禍預言記」「洗恥記」「女媧石」「盧梭魂」と合冊。校点者：曉華。責任編委：周榕芳[新加29]

D1502

多少頭顱

亡国遺民之一

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』14 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。曲辰校点。「前言」。「轟天雷」「学究新談」「後官場現形記」と合冊

D1503*

多謝安五伝

費啓鴻夫人MRS. GEORGE FIELD FITCH 王亨統述

上海・中国聖教書局1901／1905

[荊華10B-171] “THANKSGIVING ANN”

[荊華10B-266]官話46頁

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左

[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[子鵬C301]HAMILTON, KATE著、FITCH, M. M. AND WONG HANG-TONG訳、上海CTS 1901

D1504*

多疑郎 (家庭小説)

頌斌訳

『申報』1912.7.1-5

(渡辺浩司) 14137号(1912.7.1)-14141号(1912.7.5)[劉民251]1912.7.1のみ[紫鵬264]訳、

1912.07.01-1912.07.05

[民小史83]文言、1912.7.1自由談 (中略)

[民小史84]四統、文言、1912.7.4自由談

[清民報723]1912.7.1至1912.7.5

D1505

多勇敢呵

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

D1506

多支那 (社会小説)

燕少年

『順天時報』光緒32.3.12(1906.4.5)

[劉晚136]登白話欄

[編年③969]未署作者名、光緒三十二年三月十二日(1906.4.5)畢、連載開始時間不詳[大康18-538]同左

[仁敏14-542]未署作者名[清民報919]丁回、光緒三十二年三月十二日(1906.4.5)

D1506b

奪標会 (滑稽偵探)

雪衣

『滬報』1917.8.7-9

[清民報1388]1917.8.7至1917.8.9

D1507*

奪産案 (偵探小説)

達拉斯著 許金源訳

上海・中華書局 小説彙刊76

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊76[民外4031]角書不記、191?、小説彙刊76[劉民652]小説彙刊
76

D1508*

奪産案 (偵探小説) 14章

達拉斯著 許金源訳

上海・中華書局1917.1

(渡辺浩司)1930.3第四版[樽本]角書なし、奥付は著者：美国達拉斯、訳者：許金源、潤文者：史久瑜／董哲薊、総発行所：上海・中華書局、民国六年一月発行／民国十九年三月四版[民外4031]角書不記、中篇偵探小説[漢訳2865]角書不記、(美) 達拉斯著、中篇偵探小説[現代675][劉民652]

D1509*

奪産案 (偵探小説)

(美) 達拉斯著 許金源訳

上海・中華書局1917.1 小説彙刊

[付説二330]表紙奥付写真あり。小説彙刊第七十六種。奥付刊年部分破損。説明して民国六年(1917)発行、民国十九年(1930)三月四版
[中華376]角書不記、小説彙刊。中篇偵探小説。訳文為文言体[中華百219]同左[劉民652]小説彙刊[偵探633]角書不記、小説彙刊七十六[翻目3-92]1917.1、小説叢刊、中篇小説、訳文為文言体、許金源簡介あり

D1510

奪嫡案 (民国野史)

(李) 定夷

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

[系目136]己未年四月(1919) [劉民189]

[清民刊573]第5年第4期、己未(1919)四月

D1511*

奪嫡奇冤 (偵探小説) 2冊

佚名著 商務印書館編訳所訳

商務印書館 光緒29(1903)

ÉMILE GABORIAU “L'AFFAIRE LEROUGE” 1866。英訳 FRED. WILLIAM & GEORGE A. O. ERNST “THE WIDOW LEROUGE” 1873。英訳をもとに黒岩涙香『人耶鬼耶』小説館1888.12.4。本書は涙香訳にもとづく[流水160]「人耶鬼耶」作者ガブリエー[柳田44]『人耶鬼耶』、エミール・ガボリオール『ルルーージュ事件』

[阿英157]角書不記、商務印書館訳印。文碩甫訳[阿研434]一名「枯寡婦奇案」[阿研454][中村S4-12]角書不記、黒岩涙香訳『人耶鬼耶』の重訳[中村S4-28][中村S4-37]角書不記、光緒二十九年(1903)。

『李伯元研究資料』46頁「「奪嫡奇冤」(芸閣先生弟碩甫訳、即『同文滬報』附刊之「謀殺寡婦案也)」[大典62]書名を「奇^々嫡奇冤」と誤る

[編年113]署「(日)柴四郎^々著、上海商務印書館編訳所訳」光緒二十九年

[編年②597]『繡像小説』第1^々[29]期上海商務印書館新書出版広告

[編年②662]光緒二十九年(1903)十月首版出版

[編年②706]『中外日報』1904.5.21上海商務印書館廣告[編年②802][大康18-839][編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年⑥2926]光緒二十九年版[編年⑥2963]光緒三十三年香港英華書莊代售[編年⑥2963]光緒三十三年香港廣藝書局代售[編年⑥2968]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒二十九年版[唐平3354]角書原著者不記、1903.10とする[唐書6]角書著訳者不記、1903.10初版[韓08-303][韓08-343][韓08-358][劉晚238]商務印書館編訳所(文碩甫)訳[清茹単22]柴四郎^マ著、上海商務印書館編訳所訳[涵訳51]角書不記、本館著、光緒二十九年[版補下310]角書不記、商務印書館著、光緒二十九年[張治A53]EMILE GABORIAU, …是從黒岩涙香の日文訳本転訳来的(原作即『勒滬菊命案』, L'AFFAIRE LEROUGE) [偵探591]角書原著者不記、文碩甫訳[付09-156]題名のみ[艶麗14-28]角書不記、商務印書館編訳所訳(文碩甫訳)、1906^マ。“L'SAFFAIRE^マ LEROUGE”。(日)黒岩類遺稿根據英訳本翻譯成「人耶鬼耶」、四日小説館^マ1888[翻目3-93]原作者なし、日訳なし、文碩甫訳[寶19-034]涙香作は『今日新聞』1888.03/04、小説館・銀花堂1888.12.01、銀花堂1893.11.18。商務印書館1903.10 →謀殺寡婦案

D1512*

奪嫡奇冤 (偵探小説)

(日)柴四郎^マ著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 光緒29(1903)/1905.5再版 説部叢書二=9

ÉMILE GABORIAU “L'AFFAIRE LEROUGE” 1866。英訳 FRED. WILLIAM & GEORGE A. O. ERNST “THE WIDOW LEROUGE” 1873。英訳をもとに黒岩涙香『人耶鬼耶』小説館1888.12.4。本書は涙香訳にもとづく。柴四郎著とするのは間違い。

文碩甫訳。『李伯元研究資料』46頁「「奪嫡奇冤」(芸閣先生弟碩甫訳、即『同文滬報』附刊之「謀殺寡婦案」也)」[流水160]「人耶鬼耶」作者ガブリュー[柳田44]『人耶鬼耶』、エミール・ガボリオー『ルルージュ事件』

孔夫子旧書網に写真あり、日本柴四郎^マ原著、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒二十九年十月首版/光緒三十二年五月三版 タンポポ文様、扉元版、説部叢書第二集第九編。また総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午十一月初版/光緒三十二年歳次丙午仲冬四版[付説287]写真なし、十集系列第二集第九編、光緒二十九年(1903)十月首版、光緒三十二年(1906)五月三版

[現代894]説部叢書第二集第九編

[編年②661]日本柴四郎^マ原著、中国商務印書館訳印、光緒二十九年(1903)十月出版、説部叢書初集^マ第十九編と誤る[大康18-828]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除

[編年②720]天津『大公報』1904.6.28商務印書館説部叢書廣告[編年②722]『申報』1904.7.12商務印書館説部叢書廣告

[編年140]光緒三十一年1905四月再版

[編年②844]再版、商務印書館、光緒三十一年(1905)四月出版

[編年157]光緒三十二年1906四月再版

[編年③1041]『時報』1906.8.4廣告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年⑤2177][劉晚238]柴四郎^マ著。説部叢書二集9編[慧敏423](日)柴四郎^マ著、文碩甫訳。説部叢書2^マ=9[漢訳2242]角書不記、(日)柴四郎^マ著、1903(光緒二十九)初版/1905(光緒三十一)5再版、1906(光緒三十二)5三版、11四版、説部叢書二集[偵探591]角書不記、(日)柴四郎^マ著、説部叢

書二集第九編、即『同文滬報』副刊「謀殺寡婦案」[現史①221]角書不記、[日]柴四郎^{??}著、上海商務印書館編訳所訳、1903[現史①270]再版1905.五月[麗萍59]角書不記、[日]柴四郎^{??}著、上海商務印書館1903年版[翻目3-93]原作者なし、日訳なし、文碩甫訳、1905.5/1906.5、説部叢書、均署「(日)柴四郎著、商務印書館編訳所訳」

D1513*

奪嫡奇冤 (偵探小説)

(日)柴四郎^{??}著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1905.5再版/1906.5三版/11四版 説部叢書二=9

ÉMILE GABORIAU “L'AFFAIRE LEROUGE” 1866。英訳 FRED. WILLIAM & GEORGE A. O. ERNST “THE WIDOW LEROUGE” 1873。英訳をもとに黒岩涙香『人耶鬼耶』小説館1888.12.4。本書は涙香訳にもとづく。柴四郎著とするのは間違い。

文碩甫訳。『李伯元研究資料』46頁「「奪嫡奇冤」(芸閣先生弟碩甫訳、即『同文滬報』附刊之「謀殺寡婦案」也)」[流水160]「人耶鬼耶」作者ガブリュー[柳田44]『人耶鬼耶』、エミール・ガボリオール『ルルージュ事件』

[付説287]写真あり、表紙に日本柴四郎^{??}原著、偵探小説なし。十集系列第二集第九編、光緒三十二年(1906)歳次丙午十一月初版、光緒三十二年(1906)歳次丙午仲冬四版。追加して光緒三十二年(1906)歳次丙午仲冬三^{??}[四]版本

[付日97]表紙奥付写真あり。表紙に日本柴四郎^{??}原著、偵探小説なし。光緒三十二年歳次丙午十一月初版/光緒三十二年歳次丙午仲冬四版、説部叢書第二集第九編。樽目録第6版を引用[叢書778]角書不記、説部叢書第二集9[漢訳2242]角書不記、(日)柴四郎^{??}著、上海^{??}商務、1903(光緒二十九)初版/1905(光緒三十一)5再版、1906(光緒三十二)5三版、11四版、説部叢書二集[中村Y27-282]角書不記[中村85-108][大典62]書名を「奇^{??}嫡奇冤」と誤る[中村]中華民國元年十月五版[編年②720]天津『大公報』1904.6.28商務印書館説部叢書広告[編年②722]『申報』1904.7.12商務印書館説部叢書広告

[編年169]十一月再版

[編年③1000]三版、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1041]『時報』1906.8.4広告

[編年②662]四版之版權頁標「光緒三十二年歳次丙午十一月^{??}初版、光緒三十二年歳次丙午仲冬四版」。声称初版之「光緒三十二年」、当為「光緒二十九年」之誤

[編年③1147]四版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1244]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊広告[編年③1309]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年④1512]旧金山『中西日報』1908.5.4広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2062][仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広[仁敏14-714]『中西日報』1908.5.4広告[仁敏14-717]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚238]説部叢書二集9編[慧敏423][『東方雜誌』8:1]廣告(偵探小説)説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告(偵探小説)説部叢書[付晚上198]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-93]原作者なし、日訳なし、文碩甫訳、1913.12、説部叢書、均署「(日)柴四郎著、商務印書館編訳所訳」

[序跋①88]彼岸居士序。中国商務印書館、光緒三十二年五月三版。光緒二十九年十月首版(1903)。説部叢書不記。郭延礼を引用して文碩甫據日本黒岩涙香日記本『人耶鬼耶』転訳

D1514*

奪嫡奇冤 (偵探小説) 44章

((日) 柴四郎^{??}著) 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午11(1906)/1913.12再版 説部叢書1=19

彼岸居士序。ÉMILE GABORIAU “L'AFFAIRE LEROUGE” 1866。英訳 FRED. WILLIAM & GEORGE A. O. ERNST “THE WIDOW LEROUGE” 1873。英訳をもとに黒岩涙香『人耶鬼耶』小説館1888.12.4。本書は涙香訳にもとづく。「(日) 柴四郎^{??}著」の記載はない。

文碩甫訳。『李伯元研究資料』46頁「「奪嫡奇冤」(芸閣先生弟碩甫訳、即『同文滬報』附刊之「謀殺寡婦案」也)」[流水160]「人耶鬼耶」作者ガブリュー[柳田44]『人耶鬼耶』、エミール・ガボリオー『ルルージュ事件』

[樽本D344]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年十一月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第十九編

[付説287]写真あり、四集系列初集第十九編、丙午年(1906)十一月初版、民国二年(1913)十二月再版

[付日100]表紙奥付写真あり。丙午年十一月初版/中華民國二年(1913)十二月再版[中村S4-37]角書不記、掲げられた表紙写真は説部叢書初集第十九編[中村Y27-288]角書不記、光緒三十二年四月初版[付三37]表紙奥付写真あり。原著者不詳、説部叢書初集第十九編、丙午年十一月初版/中華民國二年十二月再版、彼岸居士序文[商目93]偵探、刊年不記[營業365][劉晚238]柴四郎^{??}著。説部叢書1集19編[慧敏423]説部叢書1=19[方曉博164] (日) 柴四郎^{??}著、丙午11(1906)/1913.12再版、説部叢書1=19、原作不記[元濟0064]角書不記、著者なし、商務印書館訳述、1913.12、2版、説部叢書

D1515*

奪嫡奇冤

(張) 冥飛

1914演出

[戯劇46]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

D1516*

奪嫡奇冤 (偵探小説)

((日) 柴四郎^{??}著) 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=19

ÉMILE GABORIAU “L'AFFAIRE LEROUGE” 1866。英訳 FRED. WILLIAM & GEORGE A. O. ERNST “THE WIDOW LEROUGE” 1873。英訳をもとに黒岩涙香『人耶鬼耶』小説館1888.12.4。本書は涙香訳にもとづく。柴四郎^{??}著とするのは間違い。

文碩甫訳。『李伯元研究資料』46頁「「奪嫡奇冤」(芸閣先生弟碩甫訳、即『同文滬報』附刊之「謀殺寡婦案」也)」[流水160]「人耶鬼耶」作者ガブリュー[柳田44]『人耶鬼耶』、エミール・ガボリオー『ルルージュ事件』

[叢書781]説部叢書初集19[中村Y27-282]角書不記[現代894]が説部叢書初集第18^{??}編とするの

は誤り[HOOVER]丙午11(1906)／1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][商目93]偵探、刊年不記[劉晚238]柴四郎^{??}著。説部叢書1集19編[慧敏423]説部叢書1=19[方曉博180]角書不記、(日)柴四郎^{??}著、中華民國三年四月再版[翻目3-93]原作者なし、日訳なし、文碩甫訳、1914.4再版、説部叢書、均署「(日)柴四郎著、商務印書館編訳所訳」

D1517*

奪嫡奇冤 上下冊

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.9再版 小本小説

ÉMILE GABORIAU “L'AFFAIRE LEROUGE” 1866。英訳 FRED. WILLIAM & GEORGE A. O. ERNST “THE WIDOW LEROUGE” 1873。英訳をもとに黒岩涙香『人耶鬼耶』小説館1888.12.4。本書は涙香訳にもとづく。柴四郎^{??}著とするのは間違い。

文碩甫訳。『李伯元研究資料』46頁「「奪嫡奇冤」(芸閣先生弟碩甫訳、即『同文滬報』附刊之「謀殺寡婦案」也)」[流水160]「人耶鬼耶」作者ガブリュー[柳田44]『人耶鬼耶』、エミール・ガボリオー『ルルージュ事件』

[付説287]写真あり、小本小説、民国三年(1914)九月再版

[付日100]表紙奥付写真あり。中華民國三年九月再版、小本小説

D1518

奪嫡志 (別史紀載)

作者未標

『盛京時報』1920.1.8-20

[劉民368]

D1519

奪婚案 (折獄短篇)

王梅魂

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]梅魂、1917.7[系目136][劉民93][現刊2299]梅魂

[清民刊375][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

D1519b

奪婚案 (紀実小説)

阿甫

旧金山『中西日報』1919.11.12-25

[清民報914]1919.11.12至1919.11.25

D1520

奪江山 (活動影戲小説)

林鳳文

『神州日報』1918.8.6

[小報271][劉民400][清民報1123]6集、1918.8.6至1918.8.22

D1521

奪錦樓 14回

高培支

含章書局1919

[戲劇148]『易俗社秦腔劇本選』中国戲劇出版社1982.7[大辞④1864]近代秦腔劇本、出版社、
刊年不記

D1522

奪先鋒

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小説

[民中13212]小小説[中華664][中華百367]同上[劉民652]小小説[哈仏民②1373]1917初版、小小
説[百兒085]刊年なし、小小説

D1523

奪艷記 (言情小説)

李定夷

『定夷説集』後編 上海・国華書局1919.1

D1523b

奪子案 (奇情小説)

寄塵

『礼拝三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

D1524

朶頤語 (滑稽小説)

顛公

『文藝雜誌』5期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1208][史索一1234][系目157][劉民69]刊年不記[文娟15-137]滑稽小説[文娟
15-205]1914.11

[清民刊424]刊年不記

D1525

惰

天放

『晨鐘』^マ1919.2.11-12

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京)1919.2.11
至1919.2.12

D1525b*

舵工 (寓言短篇)

悲秋訳

『広肇週報』12期 1919.6.22

[王玉135]底本不詳、与『小説叢報』1914年第2期刊載的「舵工」(水心訳、古月述)内容相似、
但不是轉載(注:『小説叢報』に該当作品なし)

[清民刊681]第12期、1919.6.22

D1526

墮花怨

許指巖

『指巖余墨』上海・国華書局（1918秋）／1923.9四版

[大辞⑥4322]

D1527

墮歎人語（哀情小説）

裴邨

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[大典398]は1916.4刊とする[史索一1368]斐村[系目431]斐村、丙辰年三月（1916）[劉民175]

中華丙辰年三月、短篇

[清民刊549]第2年第3期、丙辰（1916）三月[民小史②304]白話、第2年第3期、1916.3日期不詳

D1528*

墮溷花 12回 2冊

王静庵訳

上海・震東学社 光緒32(1906)

[阿英159]石印[漢訳2906]著者不詳、石印、1906（光緒三十二）[大典114]著者不詳、石印本
[編年175]光緒三十二年

[編年③1036]標“偵探小説”、光緒三十二年（1906）五月出版[大康18-858]同左。五月但日期不詳

[編年③1106]恬淡小説、『中外日報』1906.11.12震東学社広告[編年③1115]偵探小説、『新聞報』

1906.11.29震東学社広告[編年③1181]偵探小説、『中外日報』1907.3.5震東学社広告[編年③1196]

偵探小説、『中外日報』1907.3.18震東学社広告[編年④1692]偵探小説、『神州日報』1909.2.11広告

[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社広告[編年⑥2926]光緒三十二年版[劉晚238][慧敏

452][涵訳79]光緒三十二年[版補下386]光緒三十二年[文文110]王国維、題名のみ[通目①92]偵探小

説、上海・育文書局、1908.3[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説[付晚下766]

『新聞報』1906.11.29震東学社広告、偵探小説[翻目27-109]石印版

D1529

墮溷花（短篇小説）

許則華意造

『女報』1卷2号 宣統1.2(1909.2)

[彙④2535][大典176][史索二133][系目431]宣統元年二月（1909.3）

[編年237]二月

[編年④1714]第1卷第2号、宣統元年（1909）二月

[編年④1973]「墜(墮)溷花」[劉晚91]

[清民刊162]

D1530

墮溷花

赤霞

『江寧実業雑誌』2期 宣統2.8.20(1910.9.23)

[彙④2943][大典201][系目432]

[編年272]

[編年⑤2065]第2期、宣統二年八月二十日（1910.9.23）

[劉晚104]

[清民刊191]即曹赤霞

D1531

墮溷花（哀情小說）

（許）指巖

『小說月報』5期 宣統2.11.25(1910.12.26)

[彙④2955][大典203][史索一753][系目432]

[編年275]

[編年⑤2106]第5期、宣統二年十一月二十五日（1910.12.26）[大康18-797]同左

[劉晚105]短篇小說、1910.12.2^{??}とする[指瑕159]標“哀情小說”[九華262][現史②85]第1年第5期
1910.12.26

[清民刊192]即許指巖[培成11-78]許指巖、刊年不記[培成11-240]刊年不記

D1532

墮溷花

（張）冥飛

1914演出

[戲劇57]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

D1533

墮溷花

（許）指巖

『說林』1集 1914.1

[付說二111]

D1534

墮溷花（哀情小說）

許指巖

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説月報』第5期，上海商務印書館 宣統二年（1910）九月版。校点者：晏海林。責任
編委：王繼權

D1535

墮溷花

（許）指巖

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第五期1910年11月

D1536*

墮淚碑（哀情小說）

（英）布斯俾著 商務印書館訊

商務印書館 宣統1(1909)

GUY NEWELL BOOTHBY著[張治20B]GUY NEWELL BOOTHBY (1867-1905), *LOVE MADE MANIFEST*, 1899

[阿英159]角書不記、商務印書館訳印[營業269][營業359][『東方雜誌』8:1廣告](哀情小説)各種小説[劉民773][『東方雜誌』8卷1号廣告(哀情小説)各種小説[中村S3-32]角書不記、光緒三十四年(1908)^{??}[劉晚238][涵訳45]角書不記、英国布斯俾訳^{??}、本館訳、出版社:本館、宣統元年[版補下308]角書不記、英国布斯^{??}訳^{??}、商務印書館訳、出版社:商務印書館、宣統元年[編年249]宣統元年九月初五日(1911.10.18)

[編年④1869]商務印書館編訳所訳述、卷上10章、卷下12章、宣統元年九月初五日(1909.10.18)説部叢書二集第七十七編と誤る[大康18-919]同左。説部叢書削除

[編年④1892][『時報』1909.11.28商務印書館廣告[編年④1931][『申報』1910.2.3商務印書館廣告[編年④1974][『杭州商業雜誌』第2期宣統2.2(1910)商務(印)書館廣告[編年⑤2471]翻訳紹介[編年⑥2926]2冊、宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-501][『杭州商業雜誌』第2期宣統2.2(1910)商務印書館廣告[仁敏14-563][『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[韻声103]角書不記、上海商務印書館1909[付晚上192][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、哀情小説、提要[翻目4-61]波士俾、宣統元年(1909.9)

D1537*

墮淚碑 (哀情小説) 2卷 上下卷

((英) 布斯俾著) 商務印書館編

上海・商務印書館1914.10四版 説部叢書2=77

GUY NEWELL BOOTHBY著[張治20B]GUY NEWELL BOOTHBY (1867-1905), *LOVE MADE MANIFEST*, 1899

[叢書785]説部叢書二集77[商目96]哀情、刊年不記[劉晚238]説部叢書2集77編[劉民652]説部叢書2集77編

D1538*

墮淚碑 (哀情小説) 2卷 上下卷

((英) 布斯俾著) 商務印書館編

上海・商務印書館 己酉9.5(1909.10.18)/1914.10.16四版 説部叢書2=77

GUY NEWELL BOOTHBY著[張治20B]GUY NEWELL BOOTHBY (1867-1905), *LOVE MADE MANIFEST*, 1899

[樽本D132]卷上、表紙はりボン文様[樽本D133]卷下、上海・商務印書館、己酉年九月五日初版/中華民國四年十月十六日四版、説部叢書二集第七十七編

[付説212]写真あり、四集系列第^{??}二集第七十七編、己酉年(1909)九月五日初版、民国四年(1915)十月十六日再^{??}[四]版

[大典189][商目96]哀情、刊年不記[劉晚238]説部叢書2集77編[慧敏491]説部叢書2=77[方曉博172]乙^{??}酉9.5(1909.10)/1914.10四版、説部叢書2=77[翻目4-61]波士俾、1909.10.18再版^{??}/1914.10.16再版^{??}、説部叢書

D1538b

墮淚碑

癡鴛

『滑稽時報』2期 1915.5

[清民刊580]第2期、1915.5、『時報』1913.4.8至1913.4.10曾載[民小史②98]文言、期數不記、1915.5日期不詳

D1539*

墮淚碑 (哀情小說) 2卷 上下卷

(英) 布斯俾著 商務印書館編

上海・商務印書館1909.9/1915.10四版 說部叢書2=77

GUY NEWELL BOOTHBY著[張治20B]GUY NEWELL BOOTHBY (1867-1905), *LOVE MADE MANIFEST*, 1899

[民外4270]原著者不詳、1909.9初版/1915.10四版、說部叢書2集第77編[漢訳2505]角書不記、(英) 布斯俾著、商務印書館編訳所訳、1909(宣統元)初版/1915四版、說部叢書二集[現代910]1909.10初版/1915.10四版、說部叢書第2集第77編[商目96]哀情、刊年不記[唐平8385]角書原著者不記、1915四版[唐書14]角書不記、著者：商務印書館、1915.10四版、說部叢書[劉晚238]說部叢書2集77編[哈仏民③1527]1915四版、說部叢書第⁷⁷2集(77)[翻目4-61]波士俾、1915.10再版⁷⁷、說部叢書

D1540

惰力 (家庭小說)

半梅

『新申報』1918.11.25-12.3

[劉民508][紫鵬297]1918.11.25-1918.12.03[清民報1574]1918.11.25至1918.12.3。即徐卓呆(徐半梅)

D1541

舵樓客話 (懺情小說)

花萼樓主

『小說新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396]花萼のみ[系目410]丁巳年十月(1917)[劉民183]中華丁巳年十月、短篇
[清民刊560]第3年第10期、丁巳(1917)十月

D1542

舵樓人語 (記事小說)

劍虹

『小說新報』9期 1915.10

[大典359][史索一1354]角書は紀事小説[系目410][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇、標“紀事小説”

[清民刊545]第9期、1915.10[民小史②256]文言、第1年第9期、1915月份不詳

D1543*

墮落 (名家警世小說)

(法) 大小說家大仲馬著 (周) 瘦鷗訳

『小說時報』28-29号 1916.9-1917.1

ALEXANDRE DUMAS père著

[彙④2710][大典422][史索一421][韓08-332][韓08-358][瘦鷗374]「墜^{??}落」1916.9、1917.2^{??}[現史③47]原作者不記、訳者不記、第28期1916.9未完[翻目27-107]
[清民刊181]20章[培成11-77]周瘦鷗、刊年不記

D1544*

墜落 (原名MARTIN^{??} WARE'S TEMPTATION)

MRS. HENRY WOOD原著 鉄樵(惲樹珏)訳

『小説月報』7卷11号 1916.11.25

MRS. HENRY WOOD “MARTYN WARE'S TEMPTATION”

[欧梵17-41] “MARTYN WARE'S TEMPTATION” (?)

[理論598][彙④3007]原名MARTIN^{??} WARE'S TEMPTATION[大典423][史索一855]原名MARTIN^{??} WARE'S TEMPTATION[劉民20]原名MARTIN^{??} WARE'S TEMPTATION、瑣言[曉岩231]英^{??}、1916、「女侠」と併記する[正文23][現史③53]原作者不記、訳者不記、第7卷第11号1916.11.25[翻目27-108]

[清民刊216]MARTIN WARE'S TEMPTATION[培成11-63]惲鉄樵翻譯、刊年不記

[民小史②418]MARTIN WARE'S TEMPTATION、文言、MRS. HENRYWOOD、第7卷第11号、1916.11.25

D1545*

墜落

HENRY WOOD著 鉄樵(惲樹珏)訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

MRS. HENRY WOOD “MARTYN WARE'S TEMPTATION” [欧梵17-41] “MARTYN WARE'S TEMPTATION” (?)

[民中00740][劉民652][翻目27-108]

D1547

墜落

超

『清華週刊』135期 1918.4.4

[彙⑤938][大典449][史索二148]は吳景超とする[系目431][劉民68]

[清民刊334]

D1548*

墜落 (警世小説)

黄仲蘇

『先施樂園日報』1918.12.16-19

[劉民541]篇末有訳者再誌[清民報1619]『樂園(先施樂園日報)』1918.12.16至1918.12.19。「法国大文豪囂俄 VICTOR HUOE^{??}」、原作名為“LENLIZEMENT”

D1549

墜落 (醒世小説)

金友石

『神州日報』1919.2.4

[劉民402][清民報1125]1919.2.4至1919.2.8

D1550*

墮落

鐵崖訳

『晨鐘』⁷⁷1919.3.15-21

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.3.15至1919.3.21。『小説月報』第7卷第11号(1916.11.25)曾載、該篇「原名 *MARTIN WARE'S TEMPTATION*、著者 MRS. HENRY WOOD、訳者署鉄樵、即憚鉄樵

D1550b

墮落

楊佩玉

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1603]社会小説、佩玉、『勸業場』1919.3.27至1919.3.30。即楊佩玉

D1551*

墮落 (寓言小説)

黄玄

『民国日報』1919.4.11-13

[劉民479]録金陵光[清民報1485]1919.4.11至1919.4.13 『樂園』1918.12.16至1918.12.19曾載、據序知作者為囂俄、即法国維克多・雨果、訳者署黄仲蘇

D1552*

墮落 (社会小説)

(俄) 抹錫姆克考著 (張) 碧梧訳述

『小説大觀』15集 1921.6.1

GORKII著

[付俄274]『小説大觀』第15集表紙扉写真あり。GORKY (現訳為高爾基) 原著とする[彙⑥1614][史索一1458][劉民215]

D1553

墮落的懷疑 (恋愛小説)

鏡水生

『小説新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

D1554

墮落的捷徑 (諷刺小説)

張碧梧

『小説新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

D1555

墮落佳人

『白相朋友』1914

[史索二64][清民刊475]哀情小說、作者署顛子、第3期、1914.10.10

D1556

墮死胎 (寓言短篇)

白虛

『中華新報』1915.12.12

[劉民455][清民報1442]1915.12.12

D1556b

墮燕

朱玉華

『聞聲』1号 1917.3.23

[勤勤271][清民刊637]波奈茵劇場之慘史、燕琴娜女伶之情海劫、飛霞郡主之閨中秘聞、第1集、1917.2.23[蘇晨290]1917、鏡台片玉欄、飛霞郡主之閨中秘聞

D1557

墮指錄 (短篇小說)

魯源

『神州日報』宣統2.7.10-12 (1910.8.14-16)

[劉晚177]1910.8.14のみ

[編年④2043]宣統二年七月初十日 (1910.8.14) 至本月十二日[大康18-656]同左[大康18-662]同左
[大康18-663]同左

[編年④2044]宣統二年七月十二日 (1910.8.16) 畢

[編年⑥2853]初出

[清民刊162][清民報1109]1910.8.14至1910.8.16

D1557b

墮指錄 (短篇小說)

魯源

『香山旬報』3年21号 庚戌8.1 (1910.9.4)

[清民刊162]錄『神州日報』、庚戌八月初一日 (1910.9.4)、『神州日報』1910.8.14至1910.8.16
曾載[冬麗19-261]1908年第70期、刊年不記、短篇小說、錄神州日報[冬麗22①392]『香山旬報』(含
『香山循報』) 1910年第70期、刊年不記、小說欄、短篇小說、錄神州日報

D1558

墮指錄 (短篇小說)

魯源

旧金山『中西日報』宣統2.9.9-11 (1910.10.11-13)

[編年⑤2073]附章「雜錄」欄、宣統二年九月初九日 (1910.10.11) 至本月十一日、原載『神州日報』
[大康18-662]同左

[編年⑤2074]宣統二年九月十一日 (1910.10.13) 畢

[編年⑥2853]轉載1[仁敏14-755]原載『神州日報』[仁敏14-755]畢

[清民報869]1910.10.11至1910.10.13。『神州日報』1910.8.14至1910.8.16曾載。『香山旬報』第3年
第21号 (1910.9.4) 亦曾載

D1559

墮指錄

魯源

台北『台灣日日新報』宣統2.9.14-21 (1910.10.16-23)

[編年⑤2075]宣統二年九月十四日 (1910.10.16) 至本月二十一日、原載『神州日報』[大康18-663]同左

[編年⑤2077]宣統二年九月二十一日 (1910.10.23) 畢

[編年⑥2853]轉載2[仁敏14-675]『漢文台灣日日新報』明治43年[仁敏14-675]畢

[清民報837]1910.10.16小說1910.10.23。『神州日報』1910.8.14至1910.8.16曾載。『香山旬報』第3年第21号 (1910.9.4)、『中西日報』1910.10.11至1910.10.13亦曾載

D1560

墮指錄 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.10.31-11.1

[清民報1020]1910.10.31至1910.11.1。『神州日報』1910.8.14至1910.8.16曾載、作者署魯源、『香山旬報』第3年第21号 (1910.9.4)、『中西日報』1910.10.11至1910.10.13、『台灣日日新報』1910.10.16至1910.10.23亦曾載

D1560b

墮指錄 (短篇小說 錄神州日報)

魯源

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第70期

E

E0001

阿弥陀仏 (短篇滑稽)

嘉定二我

『申報』 1911.11.20

(劉德隆) 短篇小說、1911.11.21[劉晚124]1911.11.20。標“短篇滑稽”，登自由談欄目
[編年⑤2288]標“短篇滑稽”、陳其淵、「自由談」宣統三年九月三十日(1911.11.20) [大康18-700]
同左

[紫鵬261]1911.11.20[清民報717]1911.11.20

E0002

阿弥陀仏 (短篇滑稽)

嘉定二我

『自由雜誌』 2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし

[民小史272]白話、第2期、1913. 10. 20[清民刊301]1913. 10. 20。『申報』 1911. 11. 20曾載

E0003

“阿弥陀仏——不与我們相干——”

(陳) 大悲

『晨報副刊』 1920.5.13

[大悲187]

E0004

阿弥陀仏 (諷刺小說)

賊菌

『小說新報』 7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

E0005*

婀娜小史 (言情小說) 初編-四編 上下冊

(俄) 托爾斯泰著 陳家麟、陳大鏡合訳

上海・中華書局 小説彙刊13-16

TOLSTOI “ANNA KARENINA” 「アンナ・カレーニナ」 1873-76

孔夫子旧書網に写真あり。二編下、奥付なし

[叢書132]著訳者不記、小説彙刊13-16[民外2889]據英訳本転訳。小説彙刊13-16、出版年不詳。袁荻湧は訳者に董哲香を加える[翻目4-62]原作なし、小説彙刊13-16集

E0006*

婀娜小史

(俄) 托爾斯泰著 陳家麟、陳大鏡合訳

上海・中華書局1917.8

TOLSTOI “ANNA KARENINA” 「アンナ・カレーニナ」 1873-76

[虚白33]ANNA KARENINA、託爾斯泰 L. TOLSTOY、陳大鏡不記、文言、刊年不記[蒲梢285]同左[阿四236]董哲香を加える。袁荻湧は訳者に董哲香を加える(戈宝権121)即「安娜・カ列尼娜」[劉民652][翻目4-62]1917.8再版⁷⁷、訳文為文言体

E0007*

婀娜小史 4編

(俄) 托爾斯泰著 陳家麟、陳大鏡合訳

上海・中華書局1917.8/1920.4再版

TOLSTOI “ANNA KARENINA” 「アンナ・カレーニナ」 1873-76

[民外2889]據英訳本転訳[漢訳2786] (俄) L. 托爾斯泰著、1917.8初版、長篇小説、此本據英訳本重訳、共4編[現代677]據英訳本転訳。本書即「安娜・カ列尼娜」。袁荻湧は訳者に董哲香を加える[唐平7539]訳者不記、1920四版[劉民652][付115]今訳為「安娜・カ列ニ娜」、1917年8月初版、1920年4月再版、「小説彙刊」之13至16[付俄11]同左

E0008*

婀娜小史 8冊

(俄) 托爾斯泰著 陳家麟、陳大鏡訳

上海・中華書局1917.8/1920.4再版/1930.7四版

TOLSTOI “ANNA KARENINA” 「アンナ・カレーニナ」 1873-76

[付俄165]初編上下、二編上下、三編上下、四編上下表紙写真および奥付写真あり。民国六年八月発行/民国十九年七月四版。今訳為「安娜・カ列ニ娜」[付説二279]初編下の表紙奥付写真あり。小説彙刊第十三、十四、十五、十六種。民国六年八月発行/民国十九年七月四版。上海図書館蔵。また民国六年(1917)八月初版、民国九年(1920)四月再版、民国十九年(1930)七月四版[中華372]小説彙刊。長篇小説、全書分4編、每編又分上、下冊。訳文為文言体。本書即「安娜・カ列ニ娜」[中華百217]同左[現代677]袁荻湧は訳者に董哲香を加える[劉民653]

E0008b*

俄彼得大帝伝

山崎敬一郎 張稷光訳

江左書局1902

[寶19-355]原作不明、歴史伝記

E0009

鵝蛋公 (短篇紀実)

也愚来稿

『生活日報』1913.11.2

[劉民451]登“生活藝府”欄[民小史278]附張、文言、1913.11.2[清民報1391]紀實短篇、
1913.11.2

E0010*

俄德兩君之密會 (偵探小說)

干將記

『滬報』光緒34.4.25(1908.5.24)

[劉晚126]

[編年④1521]光緒三十四年四月二十五日(1908.5.24)連載結束時間不詳[大康18-897]同左。『同文滬報』なし[清民報767]1908.5.24

E0010b

俄德兩君之密會 (偵探小說)

冷(陳景韓)

『旅客』2卷1期 1909.1.23

[王梁138][清民刊155]

E0010c*

俄德同盟之破壞 (訳日本欧州戰事實記 偵探小說)

未署撰者名

『歐洲戰紀』8-9期 1914.10

[清民刊451]

E0011*

俄帝彼得

(俄)蒲軒根原著 冷(陳景韓)訳

『小説時報』1期 宣統1.9.1(1909.10.14)

PUSHKIN 著。漢訳底本はプーシキン作、昇曙夢訳「心づくし(原名「彼得大帝の黒人」)」「新小説」明治40年(1907)2月1日。次の短篇集に「黒人」と改題されて収録された。昇曙夢『(露国名著)白夜集』章光閣1908.11.25(国立国会図書館デジタルコレクション)。ただし部分訳。原作はプーシキン Александр Сергеевич Пушкин“Арап Петра Великого”1837

[付俄59]『小説時報』第1年第1期表紙本文写真あり。宣統元年九月朔日1909.10.14[彙④2698][大典189][史索一404][中村C]

[編年248]標“名著雜訳”

[編年④1866]第1期、宣統元年九月初一日(1909.10.14)[大康18-791]同左[大康18-919]同左

[劉晚100][慧敏491]

[艷麗11]即「彼得大帝之黒奴」。日訳本『彼得大帝之黒奴』。「ピョートル大帝之黒奴」←[艷麗14-46頁]此為誤查、特此更正

[祖毅733]普希金、母我訳[祖毅760][文文139]期数刊年不記[志梅博87]名著雜訳、期数刊年不記[志梅博133][志梅博160](俄)蒲汗^フ根著、旧曆9/1[志梅博168]同左、1909/9/1新曆旧曆混用[付115]宣統元年九月朔日1909.10.14[付俄3]同左[付俄4]李艷麗を引用して「「俄帝彼得」日訳為「彼得大帝之黒奴」、日訳者不詳」(李定)普希金[楊凱博136]名著雜訳[国蕊13B]角書不記、一九〇九年九月一日新曆旧曆混用

[国蕊14]日記底本：「ドゥブロフスキー、ペートル大帝の黒奴」^ア[国蕊19]「ペートル大帝の黒奴」、
原作：PUSHKIN ALEKSANDR SERGEEVICH, PETER THE GREAT'S NEGRO[翻目7-8]宣統
元年九月一日（1909.10.14）

[清民刊171]

E0012*

俄帝惡謔

（甘）作霖訳

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

訳大陸報[彙④2984][大典371]著者不詳[史索一811][劉民12]短篇[曉岩228]訳大陸報、1915
[翻目7-9][王梁143]短篇

[民小史473]文言、第6卷第1号、1914.12.25[清民刊207]即甘作霖

E0012b

俄廢帝就刑記（上）（記事短篇）

莫斯科主教喬恩手記

『国際協報』1918.10.23

[清民報1614]1918.10.23。『申報』1918.10.18曾載

E0013*

鵝腹藍寶石案

（英）柯南道爾著 警察学生訳

『続訳華生包探案』文明書局 光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE” 1892.1
[阿英171][阿英177][漢訳2329][劉晚239][現史①190]1903.1.13[編年②565][大康18-819]同左。十
二月但日期不詳[翻目3-94]

E0014*

鵝腹藍寶石案

（英）柯南道爾著 警察学生訳

『続包探案』上海・文明書局 光緒28.12(1903)／光緒31.11(1905)再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE” 1892.1
[劉晚239][偵探589]（英）柯南・道爾著[編年②565]『続訳華生包探案』[大康18-819]同左。十二月
但日期不詳[翻目3-94]光緒二十八年十二月（1903）／光緒三十一年十一月（1905）再版[玉冰23-
239]

E0015*

俄宮慘史（又名格尼林之鬼 歷史小説）

劉鳳生

『時報』1917.7.10-14

[劉民344]贈有正書券六元[清民報989]1917.7.10至1917.7.14。「此篇為 PRINCESS CATHERINE
KADZIWILL 所著」

E0015b*

俄宮慘史（又名「格尼林之鬼」 歷史小説）

劉鳳生

昆明『護國報』1917.8.30-9.6

[清民報1556]1917.8.30至1917.9.6。「此篇為 PRINCESS CATHERME^{??} KADZIWILL 所著」、『時報』1917.7.10至1917.7.14曾載

E0016*

俄宮還鑽記

吳榮昌

『小説月報』6卷5号 1915.5.25

(渡辺浩司) 創作ではなく、翻譯。原作は、WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第10章 “DISCLOSES AN EMPEROR'S SECRET”

[大典337]創作とする[史索一818][系目310]創作とする[彙④2988][劉民14]短篇[曉岩229]俄^{??}、1915

[清民刊209][民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

E0017*

俄宮活鬼 (俄皇宮中之人鬼)

不題撰人、訳者

『杭州白話報』2年13-18期 刊年不記[光緒29(1903)]

[彙②188]

[編年112]不題撰人、訳者、光緒二十九年

[編年②677]第2年第13期、光緒二十九年。『新小説』第2号「俄皇宮中之人鬼」にもとづき改写[大康18-829]同左。光緒二十九年但月份不詳

[編年②677]第2年第18期、光緒二十九年、畢

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[編年⑥2853]轉載2、原題「俄皇宮中之人鬼」[宋雪20][劉晚5][指瑕163][清茹報56]内容与『新小説』第2号上的「俄皇宮中之人鬼」内容相似[九華228]

「俄宮^{??}活鬼」、第2年第13期至第18期、光緒二十九年(1903)[楊凱博117]1905.3.17[現史①220]第2年第13期至第18期1903[永香254]此篇據『新小説』第2号「俄皇宮中之人鬼」編写、未署名改写者名、始載於第二年(1902)第十三期^{??}

[清民刊27]刊年不記、自『新小説』中「俄皇宮中之人鬼」演繹而成

E0018*

俄宮秘史

(俄) 丹考夫原著 (法^{??}) 魁特著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1921.5

原為德文、法国魁特訳成英文。WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE SECRET LIFE OF THE EX-TSARITZA” 1918

[中村 S3-26]原作者・作品名未詳、未見[泰来137]原作不記、疑據英訳本重訳[泰来 S16-117]原作明記、林訳原誤魁氏為法人[童話194][從經336][宏照150]魁特為英国人、疑為本書作者[麗華博164][瓊芳博124頁]翻譯小説、民国十年5月[郭楊128]丹考夫不記、1921.5[義胄134]俄国伯爵夫人丹考夫草稿、法国魁特訳成德文、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小説類下伝記軼事之属[義胄183]伝記軼事之属、法国魁特訳成德文

E0019*

俄宮秘史 2巻 上下冊 18章

((俄) 丹考夫原著) (法^譯) 魁特著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館(1921.5) 説部叢書4=1

(馬泰來) 原為徳文、法国魁特訳成英文。WILLIAM LE QUEUX “THE SECRET LIFE OF THE EX-TSARITZA” 1918

[林訳全集43]法国魁特転訳徳文、上海・商務印書館、中華民國十年五月初版、説部叢書第四集第一編

[付説415]写真あり、原作なし、四集系列第四集第一編、民国十年(1921)五月初版

[付二295]上下巻表紙奥付写真あり。奥付は原著者法国魁特、刊年部分は見えない。次のように説明する。「俄宮秘史」、訳文為文言体、署「法国魁特原著」有誤、巻首題有「法国魁特転訳徳文」字様、原稿為徳文或意大利文、後由魁特訳為英文。1921.5初版、説部叢書第四集第一編[付115]同左、1921[付115]中華民國十年五月初版、四集系列第四集第一編[付俄9][付俄11][付俄271]上下巻表紙奥付写真あり。説明は[付二295]と同じ。英訳底本不記

[民外3222]説部叢書第4集第1編[叢書789]説部叢書四集1[現代684]説部叢書第4集第1編[商目98]刊年不記[張車367]上下2冊、1921.5出版、説部叢書第4集第1編、本文写真あり[方曉博178]1921.5、説部叢書4=1、原作不記

E0020*

俄宮怨 36回 2冊

(日) 森林黒猿著 傅闊甫訳

光緒30(1904)

森林黒猿(天野節)『(時事講談)露国の宮廷』東生亀次郎、富里長松1904.5.3

[阿英130]出版社不記[中村73-139]未見[中島76B-77]出版事項不明[大典80]「福爾摩斯再生案」に誤収録する[現代896][中日860.320]出版社不記、1904(光緒30)[漢訳2252]出版社不記、1904(光緒三十)

[編年134]出版社不記、光緒三十年

[編年②764]原名「俄国之宮廷」、標“最新小説”“時事小説”、現見18回、南昌・普益書局、光緒三十年九月出版[大康18-835]同左。九月但日期不詳

[編年②803]『中外日報』1905.2.16広告[編年③1176][編年⑤2471]翻訳紹介[編年⑥2926]普益書局、光緒三十年版[劉晚239][慧敏431][涵訳82]普益書局、光緒三十年[版補下286]付^譯闊甫訳、普益書局、光緒三十年[艷麗11][艷麗14-51頁][艷麗14-29*]経査、森林黒猿即天野節。天野節訳有「露国の宮廷」[角書不記]、東生亀次郎等^譯發行、横田活版所印刷1904[徐著354]2巻、中国傅闊甫訳、南昌・普益書局本、光緒三十年九月出版、原名「俄国之宮怨^譯記」[現史①258]1904[麗萍59]1904年版[翻目7-10]原作なし、僧^譯林黒猿、出版社未題[寶19-258]時事小説、普益書局1904.09旧曆

E0021*

俄国包探案 (新訳)

著訳者名不記

『繡像小説』21-22期 刊年不記 [甲辰2.1-2.15(1904.3.17-3.31)]とするは誤り]

目次は「新訳俄国包探案」。第21-22期実際の刊年は推定甲辰1904十月-十一月

(渡辺浩司「攝魂花」に注して) 徳富蘆花『探偵異聞』(民友社1900.11.24)中の「毒薬」(もとは「露国探偵秘聞」で『国民新聞』1897.10.10-22掲載)の直接訳ではないが同内容(樽本注: 文言の喋血生漢訳「攝魂花」にもとづき加筆のうえ白話で書き直したもの)

[藤元19]DICK DONOVAN “A MODERN BORGIA” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON:CHATTO & WINDUS, 1897)

[彙②1107]刊年を推測して旧暦〔甲辰二月〕とする[大典78]1904.3^{??}[史索一257]刊年を推測して旧暦〔甲辰二月〕とする(顧燮光「訳書経眼録」は「新訳俄国包探案」とする)[訳書611][阿研536][版補下148][中村 S2-19]原作未詳。水田南陽訳『露国怪物探偵魔王』と関係あるか[中村 S4-55]恐らく水田南陽の『露国怪物探偵魔王』(明治三十七年一月『中央新聞』)なるべく(樽本注: 上記訳書の原作ではないことを確認2013.7.9)[慧敏56]古白話短篇[慧敏74]古白話短篇[慧敏329]応与『新小説』之「毒薬案」為同一原作

[編年118]光緒三十年二月^{??}、続載於第22期(刊年不記)

[編年②775]第21期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)十月[大康18-734]同左。十月但日期不詳[大康18-837]同左。十月但日期不詳

[編年②788]第22期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)十一月、畢[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[慧敏424]1904.3.17-3.31[指瑕162]劉永文目録は収録していないと指摘する[匡補178]劉晚目録は未著録[艷麗11]1904.3.17-3.31^{??}[偵探592]甲辰二月一日至二月十五日と誤る[文文60]白話短篇、号数刊年不記[文文60]題名のみ、偵探小説[徐著391]「毒薬案」「攝魂花」と同作品[徐著429][楊凱博147]1904.3.17-31とするは誤り[現史①229]第21期1904.三月^{??}至第22期末完と誤る[翻目3-95]刊年を誤る

[清民刊60]未署撰者名、陳書断第21期出版日期為甲辰十月、第22期為甲辰十一月

E0022*

俄国的宮成

IGOR Y. CHANURIS-ANOPHLSKY 原著 張枕緑、沈松泉合訳

『小説月報』11卷10号 1920.10.25

[史索一930]は作品そのものを脱落させている

E0023*

俄国革命談

夢訳

『中国実業雑誌』8年7期 1917.7.1

[彙④3083][翻目7-11]

[清民刊251]「俄国革命譚」

E0024

俄国宮廷秘事 (短篇写真)

欣欣

『天鐸報』1912.11.28

[劉民409]登第6版[清民報1198]1912.11.28至1912.12.5

E0025*

俄国皇帝 (虚無党小説) 上中編

冷 (陳景韓)

『月月小説』2年7-9期(19-21号) 戊申7-9(1908.8-10)

21号目録に冷訳とする(渡辺浩司)掲載は、2年7期(19号)、2年9期(21号)。WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892中の“VIII. AN IMPERIAL SUGAR PLUM”。漢訳個所は日訳個所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』(警醒社書店1904.9.20全訳ではない)中の「五 人民を賣る犬」からの転訳かも知れない

[国蕊14-13]角書不記、『月月小説』第19-21期、1908.7/1908.9新曆旧曆混用。日本語訳本：『虚無党奇談』、松居松葉訳、第4章「露国皇帝の生命」^{??}、出版社刊年不記。原作：STRANGE TALES OF A NIHILIST, 1892, WILLIAM LE QUEUX[国蕊19]

[理論574][彙③2057][阿閑57][阿四238][大典157]創作とする[史索一334][系目310]創作とする[編年218]署「冷(陳景韓)訳」、七月

[編年④1582]上編、第2年第7期(原19号)、光緒三十四年(1908)七月、未完[大康18-784]同左。

七月但日期不詳

[編年④1622]中編、第2年第9期(原21号 周年紀典大增刊は不適切)、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[編年④1599]『神州日報』1908.9.24『月月小説』19号広告[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告[劉晚66]冷訳、第二年^{??}第十九号[慧敏59]古白話短篇[慧敏74]古白話短篇[慧敏382]標「冷」[慧敏481]冷訳、七月[艷麗11]冷血訳とする[艷麗14-52頁]冷血訳、1908.8のみ、待查[鄭編226]題名のみ[文文64]虚無党小説、白話短篇、号数刊年不記[文文183]題名のみ[志梅博82]号数刊年不記[志梅博99]第十九、二十一号、刊年不記[志梅博101][志梅博159]第十九号続於二十一号、旧曆7-9月[志梅博168]同左、1908/7-9新曆旧曆混用[寇14-386][楊凱博154]原作不記[韻声88]

[寶19-266](英) WILLIAM LE QUEUX, THE BURLESQUE OF DEATH, STRANGE TALES OF A NIHILIST, 1892。松居松葉「露国皇帝の生命」^{??}『虚無党奇談』警醒社1904.09.20。1908.07、09旧曆

[清民刊117]

E0026*

俄国皇帝

冷血 (陳景韓) 群学社図書發行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書發行所1913.1/1914.3再版

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892中の“VIII. AN IMPERIAL SUGAR PLUM”。漢訳個所は日訳個所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』(警醒社書店1904.9.20全訳ではない)中の「五 人民を賣る犬」からの転訳かも知れない

[民中00730][劉民653]

[編年④1900]宣統元年(1909)十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳[翻目7-12]原作なし、日訳なし、標“冷血叢談”と誤る、1913.1/1914.3再版[寶19-266](英) WILLIAM LE QUEUX, THE BURLESQUE OF DEATH, STRANGE TALES OF A NIHILIST, 1892。松居松葉「露国皇帝の生命」^{??}『虚無党奇談』警醒社1904.09.20

E0027

俄国皇后之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑382]

E0028*

俄国歷皇紀略

美国監理会林樂知 YOUNG JOHN ALLEN 訳 范禕述

上海・広学会1903

[荊華10B-266]文理本。2卷附録1卷104頁[訳書673]

E0029

俄国立憲史演義 (歴史小説) 16回

作者不詳

上海・中国図書公司 光緒32 (1906)

[編年③1165]光緒三十二年 (1906) 出版

E0030

俄国立憲史演義——今俄皇尼古拉斯第二 (歴史小説) 16回 上下冊

不才 (許指巖) 編纂

上海・中国図書公司和記1916.9

[民中08850][大典408][劉民653]

E0031

俄国立憲之奇話 (短篇)

瞿

『神州日報』1909.2.25

[劉晚176][文文91]短篇、文言短篇、刊年不記、翻譯とする[文文92]題名のみ[文文300]著者不記、宣統元年二月初六、短篇文言、翻譯とする

[編年④1701]作者署「瞿」、宣統元年二月初六日 (1909.2.25) [大康18-597]同左[大康18-600]同左[大康18-611]同左

[編年⑥2853]初出[清民報1105]1909.2.25

E0032

俄国立憲之奇話 (短篇小説)

未署作者名 (瞿)

旧金山『中西日報』宣統1.閏2.11 (1909.4.1)

[編年④1726]附章「雜録」欄、宣統元年閏二月十一日 (1909.4.1) 原載『神州日報』、作者署「瞿」[大康18-600]同左

[編年⑥2853]轉載1[仁敏14-729]原載『神州日報』、作者署「瞿」[清民報859]未署撰者名、1909.4.1。

『神州日報』1909.2.25曾載、作者應為瞿

E0033

俄国立憲之奇話

未署作者名 (瞿)

成都『通俗日報』宣統1.6.12（1909.7.28）

[史索二211]1901以降?

[劉晚188]宣統元年六月初^ア十二日(1909.7.28)[艷麗11]1901?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1702]原載『神州日報』

[編年④1810]宣統元年六月十二日（1909.7.28）原載『神州日報』、作者署「曜」[大康18-611]同左

[編年⑥2853]轉載2[現史①160][清民報1161]未署撰者名、宣統元年六月十二日（1909.7.28）。『神州日報』1909.2.25曾載。作者応為臞、即孫臞媛

E0033b

俄国女侠

南人

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.2.22

[LUO135]志人[LUO152]

E0034

俄国女侠

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目310][民小史118]第1卷第2号、1912.9.16

[清民刊268]未署撰者名、『友声日報』1918.8.8刊載時作者署「佚民」

E0035*

俄国情史 （一題花心蝶夢録）

（俄）普希金 戢翼翬訳

上海・開明書店 光緒29(1903)

PUSHKIN “KAPITANSKAYA DOCHKA”（大尉の娘）1836。プシキン原著、高須治助訳述
『露国奇聞 花心蝶思録』法木書屋1883.6。改題して『露国稗史 スミス、マリー之伝』高崎書
房1883.6／1886.11.20再版（表紙の角書は露国情史）

[中村53-40]プシキン『上官の娘』、高須治助訳による[中村85-103]「俄国情史斯密士瑪麗伝」、
「(露国情史) スミス・マリ之伝」、出版社刊年不記[阿英130]後易「花心蝶夢」名発行[中島76-108]
「俄国情史斯密士瑪麗伝」で収録[現代894]は文開書店と誤る[大典62][中日880.003]KAPITANSKAYA
DOCHKA 1836、(俄) ALEXANDER SERGEYEICH PUSHKIN (普希金) 著、上海・作新社1911
年前版も記録する

[編年113]又名「花心蝶夢録」「斯密士瑪麗伝」、光緒二十九年

[編年②668]『中国白話報』1904.1.17鏡今書局廣告[編年②824]『時報』1905.4.6開明書店廣告[編
年②825]『中外日報』1905.4.11廣告

[編年⑥2926]鏡今書局^ア、光緒二十九年版

[編年⑥2963]光緒三十一年香港英華書莊代售[劉晚239][清茹単34]又名「花心蝶夢録」「斯密士瑪麗
伝」[涵訳81]俄国普希金^ア原著、戢翼翬重訳、光緒二十九年[版補下251]俄国普希^ア原著、訳者不記、
光緒二十九年[艷麗11][艷麗14-43頁][艷麗14-75頁][艷麗14-30]別名不記。(俄)普希金著「上尉の女
兒」1836とする。プシキン原著不記、法木書店1883[祖毅733]全称为「俄国情史：斯密士瑪斯^ア伝」

又名「花心蝶夢録」[兵蘭195]出版社不記(李定)1903年のみ(李定)「上尉的女兒」[現史①221]
 又名花心蝶夢録、斯密士瑪麗伝、1903[翻目4-63]原作なし、日記なし[晚史注14-28][玉冰23-253]
 E0036*

俄国情史 (又称斯密士瑪麗伝 花心蝶夢録)

(俄) 普希金 戢翼翬訳

小説林社1903

PUSHKIN “KAPITANSKAYA DOCHKA” (大尉の娘) 1836。プシキン原著、高須治助訳述『露国奇聞 花心蝶思録』法木書屋1883.6。改題して『露国稗史 スミス、マリー之伝』高崎書房1883.6/1886.11.20再版(表紙の角書は露国情史)

[現代894]本書全題「俄国情史斯密士瑪利伝」。一題「花心蝶夢録」、後通訳為「上尉的女兒」

[編年113]光緒二十九年

(唐蔵9) 参考: 小説林社1903初版[劉晚239][慧敏419][現史①221]1903[翻目4-63]原作なし、日記なし、1903重版^{??}[寶19-008][玉冰23-253]

E0037*

俄国情史 (又称斯密士瑪麗伝 花心蝶夢録) 13章

(俄) 普希金 戢翼翬訳

大宣書局1903

PUSHKIN “KAPITANSKAYA DOCHKA” (大尉の娘) 1836。プシキン原著、高須治助訳述『露国奇聞 花心蝶思録』法木書屋1883.6。改題して『露国稗史 スミス、マリー之伝』高崎書房1883.6/1886.11.20再版(表紙の角書は露国情史)

[理論555]「俄国情史斯密士瑪斯^{??}伝」[中島76-108][現代894][中日880.003]普希罄、上海・作新社も記録する[阿四229]普希罄

[編年114]光緒二十九年

[編年②616]「俄国情史斯密士瑪利伝」一名「花心蝶夢録」、俄国普希罄原著、日本高須治助訳述、房州戢翼翬重述、上海・大宣書局、光緒二十九年六月十五日(1903.8.7)出版[大康18-824]同左

[編年②658]『同文滬報』1903.12.8大宣書局広告[大康18-827]同左[編年⑤2471]翻訳紹介[編年⑥

2932]「花心蝶夢録」、改良小説社、宣統元年版[陸昕05]は色彩写真を掲げる。表紙は「花心蝶夢」、貼り題簽に「俄国情史/斯密士瑪利伝」とある[劉晚239][慧敏419](唐蔵9)参考: 大宣書局1903。

戴天恩は色彩写真を掲げる。1903年6月由上海大宣書局印行、正文67頁、25開、封面為灰色、正文前印有黄和南写的「俄国情史緒言」。訳者戢翼翬據日本高須治助の日記本転訳[漫歩163]奥付写真。

訳述者高須治助、重訳者戢翼翬、印刷者作新社印刷局、発行者大宣書局 光緒二十九年六月十五日(1903.8.7)[漢訳2766]普希罄、1903(光緒二十九)[紀編31]翻訳小説、又名「斯密士瑪麗伝」

或「花心蝶夢録」、俄国蒲軒根(今訳普希金)著、戢翼翬(元丞)訳[鄭編221]又称「斯密士瑪麗伝」

或「花心蝶夢録」、普希金著、戢翼翬(元丞)訳、中国最早的俄羅斯名著訳本[付115]光緒二十九年六月十五日[付俄2]同左、底本日記の出版社刊年など不記[現史①222]詳細不記[翻目4-63]原作なし、

日記なし、1903重版^{??}[晚史注14-28][寶19-008][玉冰23-253]

E0038*

俄国情史 (一名花心蝶夢録)

(俄) ALEXANDER SERGEYEVICH PUSHKIN (普希鏗) 原著 (日) 高須治助訳述 戢翼翬重述

上海・開明書店、文明書局 作新社印刷局 光緒29.6.15 (1903.8.7)

PUSHKIN “KAPITANSKAYA DOCHKA” (大尉の娘) 1836。プシキン原著、高須治助訳述『露国奇聞 花心蝶思録』法木書屋1883.6。改題して『露国稗史 スミス、マリー之伝』高崎書房1883.6/1886.11.20再版 (表紙の角書は露国情史)

[樽本C]黄和南「俄国情史緒言」、本文は「俄国情史/斯密士瑪利伝/一名花心蝶夢録/俄国普希鏗原著/日本高須治助訳述/房州戢翼翬重述」、奥付は印刷者：作新社印刷局、発行者：大宣書局、発行所：上海・開明書店、上海・文明書局、光緒二十九年六月十五日出版[付二316]表紙写真は「俄国情史」のみ。奥付写真は原著者不記、訳述者日本高須治助、重述者房州戢翼翬、印刷者作新社印刷局、発行者大宣書局、発行所上海・開明書店、上海・文明書局、光緒二十九年六月十五日出版[付俄1]表紙本文奥付写真あり。同左[付俄5]日文題名「俄[㊦]国奇聞花心蝶思録」(高崎書房[㊦])、1886年再版時改題為「俄国情史斯密士瑪麗伝」ともとの日本語を漢訳する[実東187]未収録[実中23]俄国普希鏗原著、作新書局[㊦]、刊年不記、〔訳書〕と注記する[中村73-138]普希鏗「(俄国情史) 密士瑪麗伝 (一名花心蝶影録)」、出版社刊年不記[中日880.003]普希鏗、上海・作新社 (1911年前版)。本書、又名「俄国情史斯密士瑪麗伝」「斯密士瑪麗伝」「花心蝶夢録」「花心蝶夢」「花心蝶影録」；又有上海開明書局及大宣書局版[漢訳2766]普希鏗、1903 (光緒二十九)、本書據日訳本『花心蝶思録』1883重訳、本書又名「俄国情史，斯密士瑪麗伝」「斯密士瑪麗伝」「花心蝶夢録」「花心蝶夢」「花心蝶影録」、此即「上尉の女兒」(出版年月日は戈宝権、郭延礼による)(顧燮光「訳書経眼録」は作新書局洋装本とする)[訳書612][阿研536][版補下149][中島76-108]「訳書経眼録」を引いて作新書局版[唐平6316]は普希鏗、訳者不記、開明書店1903.6とする (唐蔵9) 参考：文開[㊦]書店、光緒二十九 (1903) [唐書6]高須治助著[㊦]、開明書店文明書局1903.6初版[劉晚239][慧敏419]1903.8.7[編年②658]『同文滬報』1903.12.8広告、総経售処：開明書店、文明書局

[編年②836]『中外日報』1905.4.11広告、上海・広益書局、光緒三十一年 (1905) 三月出版[大康18-842]同左。三月但日期不詳

[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊広告[編年④1773]「花心蝶夢」『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[徐著396]「俄国情史斯密士瑪利伝」1巻、一名花心蝶夢録、開明書店、光緒二十九年六月出版[艷麗14-44頁]開明書店1903.8.7、即「上尉の女兒」[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊広告[編年補二18]『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書口廣告[麗萍59]別題不記、小説、文開[㊦]書店1903年版[付晚上415]『中外日報』1903.9.22開明書店廣告[付晚下484]『中国白話報』1904.1.2鏡今書局廣告[翻目4-63]原作なし、日訳なし、光緒二十九年六月十五日 (1903.8.7) 再版[㊦][寶19-008]開明書店・文明書店1903.8.7

[序跋①60]黄和南緒言

E0038b*

俄国詩豪樸思鏗伝

西曼

『少年中国』1巻9期 1920

[王琳293]伝記

俄国侠客談→虚無党奇話

E0039

俄国虚無党 (短篇小説)

楚

旧金山『中西日報』宣統2.6.27-28 (1910.8.2-3)

[編年④2035]附章「雜録」欄、宣統二年六月二十七日 (1910.8.2) 至本月二十八日[大康18-655]同左[大康18-658]同左

[編年④2035]宣統二年六月二十八日 (1910.8.3) 畢

[編年⑥2853]初出[仁敏14-753][仁敏14-753]畢

[清民報868]1910.8.2至1910.8.3

E0040

俄国虚無党 (小説)

未署作者名 (楚)

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.21-25 (1910.8.25-29)

[編年④2047]宣統二年七月二十一日 (1910.8.25) 至本月二十五日、原載旧金山『中西日報』[大康18-658]同左

[編年④2049]宣統二年七月二十五日 (1910.8.29) 畢

[編年⑥2853]轉載[仁敏14-711]原載『中西日報』[仁敏14-711]畢[美高13-75]1910.8.25のみ

[清民報1173]1910.8.25至1910.8.29。『中西日報』1910.8.2至1910.8.3曾載、作者署楚

E0040b

俄国虚無党 (義俠短篇)

緑雲

貴陽『鐸報』1917.4.2-5

[清民報1495]1917.4.2至1917.4.5

E0041*

俄国寓言 上下

(孫毓修編訳)

上海・商務印書館 童話1=22, 23

[商目89][涵著88]第一集第廿二編、民国三年一月[版補下]未収録[翻目17-4]版年未題、童話第1集第22編、23編[百兒044]童話第1集

E0042*

俄国政俗通考

((俄) 克雷洛夫著) 林樂知訳 任廷旭筆述

上海『万国公報』131-136冊 1899.12-1900.5

印度広学会原本[彙①354-356]136冊は吳江任廷旭申甫「俄国政俗通考弁言」

[莉華09-92]IVAN ANDREYEVICH KRYLOV 著 林樂知 YOUNG JOHN ALLEN 訳「狗友篇」「猴^マ魚篇」「狐鼠篇」等

[荊華10B-173]伍廷旭筆述[荊華10B-266]伍廷旭筆述[付115]未見[付俄5]連載的最後1期是「俄国政俗通考弁言」(李定)細目で収録(李定)據印度広学会英文本転訳[荊華15-031]

[序跋①13]克雷洛夫寓言

E0043*

俄国政俗通考

(俄)克雷洛夫著 広学会訳刊

広学会1900

KRILLOF 著、林樂知、任廷旭訳[現代893]内收:「狗友篇」「鯨魚篇」「狐鼠篇」等。本書即「克雷洛夫寓言」初訳本

[大典25]其中有寓言三篇:「狗友篇」「鯨魚篇」「狐鼠篇」為任廷旭訳。(戈宝權)[中村73-145]任廷旭等訳、光緒廿八年(1902)譯[中村73B-24]光緒廿六年[劉晚239][慧敏412][荊華09-92]林樂知 YOUNG JOHN ALLEN 訳、伍廷旭筆述[荊華10B-173]林樂知 YOUNG JOHN ALLEN 訳、伍廷旭筆述[荊華10B-266]美国監理会林樂知 YOUNG JOHN ALLEN 訳、伍廷旭筆述。「狗友篇」「猴魚篇」「狐鼠篇」等[涵政2]印度広学会著、任廷旭等訳、光緒二十六年[版補下212]印度広学会著、任廷旭等訳、光緒二十六年[艷麗11](美)林樂之口訳、任廷旭筆訳[艷麗14-44頁][祖毅733][漢訳2791]「克雷洛夫寓言三篇」で収録、上海・広学会1900(光緒二十六年)、細目不記[付晚下835]『万国広報』第156冊1902.1広学会書目[付晚下842][翻目7-13]細目なし、1900、広学会「広学会叢刊」

[序跋①13]弁言、RUSSIA AND ITS PEOPLES, SHANG HAI SOCIETY FOR THE DIFFUSION OF CHRISTIAN AND GENERAL KNOWLEDGE, 1900。印度広学会原本、上海広学会校刊;美国林樂知榮章氏、吳江任廷旭申甫同訳。克雷洛夫寓言[序跋①14]小引 →克雷(魯)洛夫寓言三篇

E0044*

俄国政俗通考 上下卷

(美)林樂知榮章氏、任廷旭申甫氏同訳

上海広学会校刊 光緒32.4(1906)第二次印二千本 上海美華書館擺印

RUSSIA AND ITS PEOPLES TRANSLATED BY REV. YOUNG J. ALLEN, LL. D. 印度広学会所輯、原本為英文、刊行於1893年。

「俄国政俗通考弁言」光緒二十有五年歲在己亥十二月即西歷一千九百年正月吳江任廷旭(自信道後改名保羅)申甫氏識於滬北小隱寓樓。

卷之上。

格利老夫 KRILLOF 「狗友篇」「鯨魚篇」「狐鼠篇」

[樽本][荊華09-92]伍廷旭筆述[荊華10B-173]伍廷旭筆述[荊華10B-266]伍廷旭筆述。「狗友篇」「猴魚篇」「狐鼠篇」等[訳書683][付115]光緒三十二年(1906)版[付俄5]

E0045*

俄国之宝庫

笑(包天笑)訳

『小説時報』5期 宣統2.5.1(1910.6.7)

[彙④2699]各国時間之一[史索一407]各国時間之一

[編年268]標“短篇名訳”

[編年④2010]各国時聞之一、第5期、宣統二年五月初一日（1910.6.7）[大康18-795]同左[大康18-927]同左

[劉晚101][楊凱博137]短篇名訳[現史②78]第5期1910.6.7[慶会博93][慶会博140]標“各国時聞之一”、第1年第5号、1910.6.7（五月初一日）

[清民刊173]各国時聞之一

E0045b*

俄国之宝庫 5

笑訳

『亜細亜日報』1913.6.6-16

[清民報1285]1913.6.6至1913.6.16。『小説時報』第5期（1910.6.7）曾載

E0046*

俄国之紅狐 （政治小説）

（美）堪能著 冷（陳景韓）訳

『中華小説界』2卷9期 1915.9.1

[理論590][彙⑤852][大典376][史索一968][劉民63][志梅博162]角書不記、9/1(旧曆とするは誤り)[志梅博169]同左、1915/9/1旧曆ではない[寇14-391][寇14-391]重複[翻目1-7]

[清民刊324][葉嘉105]

E0047*

俄国之紅狐 （政治小説 政治類）

（美）堪能著 冷血（陳景韓）訳

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目1-7]陳景韓簡介あり

E0048*

俄国之虚無党 （史乘）

未署訳者名

『申報』宣統2.7.26-30（1910.8.30-9.3）

[文文86]史乘、文言短篇、刊年不記[文文183]題名のみ[文文286]宣統二年七月廿六至七月三十、文言短篇

[編年④2050]宣統二年七月二十六日（1910.8.30）至七月三十日[大康18-929]同左[大康18-658]同左

[編年④2052]宣統二年七月三十日（1910.9.3）畢

[清民報715]角書不記、1910.8.30至1910.9.3。『中西日報』1910.8.2至1910.8.3曾載、篇名為「俄国虚無党」、作者署楚。後『星洲晨報』1910.8.25至1910.8.29亦曾載

E0048b

俄国之虚無党

未署撰者名

広州『七十二行商報』1910.9.21

[清民報1094]1910.9.21。『中西日報』1910.8.2至1910.8.3曾載、篇名為「俄国虚無党」、作者署楚、後『星洲晨報』1910.8.23至1910.8.29、『申報』1910.8.30至1910.9.3亦曾載、『申報』篇名為「俄国之虚無党」

E0049*

俄国之偵探術 (各国時聞)

冷 (陳景韓)

『小説時報』1期 宣統1.9.1 (1909.10.14)

ウイリアム、ル、キュー原著、松居松葉訳「六、皇帝の間諜」『虚無党奇談』警醒社書店1904.9.20。原作は WILLIAM LE QUEUX “XII. THE TZAR'S SPY” (“STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892)。

次は誤り→[国蕊14-14]角書不記、『小説時報』第1期、1909.9.1新曆旧曆混用。日本語訳本：第四章「露国皇帝の生命」⁷⁷『虚無党奇談』、松居松葉訳、出版社刊年不記。原作：STRANGE TALES OF A NIHILIST, 1892, WILLIAM LE QUEUX

[国蕊13B]角書不記、一九〇九年九月一日新曆旧曆混用[国蕊19]

[寶19-266] (英) WILLIAM LE QUEUX, *THE BURLESQUE OF DEATH, STRANGE TALES OF A NIHILIST*, 1892。松居松葉「露国皇帝の生命」⁷⁷『虚無党奇談』警醒社1904.09.20。1909.10.14 [彙④2698][史索一405][志梅博99][志梅博160]冷訳、旧曆9/1[志梅博168]1909/9/1新曆旧曆混用[編年④1866]未収録

E0050*

俄国駐土公使翻譯官

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷5号 1916.5.25

[渡辺 S33]HEADON HILL(本名 FRANCIS EDWARD GRAINGER)“PERILS OF THE RED BOX” ‘PERIL II THE DRAGOMAN OF THE RUSSIAN EMBASSY’ (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅篋記」所収

[林訳全集31][泰来081][彙④3000]「紅篋記」で収録[史索一842]「紅篋記」で収録[張車257]希登希路「紅篋記」[瓊芳博]未収録[翻目27-110]原作なし、「紅篋記」なし

E0051*

俄海俄州之理想郷 (一市街即一家庭 短篇小説)

俠少訳

『雲南』15号 戊申年10.17(1908.11.10)

[彙③2036][大典170]は「俄海俄丹⁷⁷之理想郷」、又名「一市街⁷⁷一家庭」と誤る[史索二125][編年225]

[編年④1637]光緒三十四年十月十七日 (1908.11.10) [大康18-905]同左

[劉晚56][慧敏483][楊凱博154]呂志伊訳[翻目27-111]

[清民刊104]

E0052*

俄后 (歴史小説)

箴訳

『民国日報』1919.2.11

[劉民477][清民報1482]1919.2.11至1919.2.12

E0053*

俄皇独語

(美) 馬可曲恒著 嚴通訳

『志学報』2期 1905.6.20

[梁艷博13][梁艷博41][梁艷博44]原著者不記、1905.6.20[梁艷博72]

[梁艷博182]MARK TWAIN “THE CZAR'S SOLILOQUY” 1905.3

[編年141]五月

[編年②856]第2期、光緒三十一年(1905)五月[大康18-844]同左。五月但日期不詳

[慧敏434]五月[艷麗11](美) 馬克・吐温著[祖毅733]馬克・吐温[漢訳2802]1905、著者通訳馬克・吐温[紀編50]「俄皇俄語」、翻譯短篇小説、1905.6[楊凱博155]1905.6.1^{??}、原作不記[現史①272]第2期1905.六月[翻目27-112]原作なし

[清民刊85]美国馬克・吐温

E0054*

俄皇独語

(美) 馬可曲恒著 嚴通訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

MARK TWAIN 著。選自『志学報』第2期，1905年6月出版

[梁艷博182]MARK TWAIN “THE CZAR'S SOLILOQUY” 1905.3

E0055*

俄皇宮中之人鬼 (語怪小説)

((法) 前駐俄公使某君) 曼殊室主人(梁啓超^{??}) 訳

『新小説』2号 光緒28.11.15(1902.12.14)

ALLEN UPWARD “THE GHOST OF THE WINTER PALACE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「冬宮の怪談」『国民新聞』1898.1.23-3.1。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

(『説部腋』と同文)

[宋雪20][阿研419][編年③1438][理論553][中村44B-43][中村49B-6][中村53-36]角書不記、梁啓超訳、『新小説』^{??}[中村55-262]角書不記[中村73-138]曼殊室主人は麦孟華のこと[中村S4-29]角書不記[中村S4-30]「曼殊室主人訳」とあるから、麦孟華の訳であらう[中島76-105]角書不記、政治小説、梁啓超訳、『新小説』掲載か^{??}、中村忠行論文を引用して「麦孟華のこと」[彙②686][大典44]著者不詳、曼殊室主人(麦孟華)訳[史索一231][編年②557][大康18-715]

[編年93]

[編年②559]第2号、光緒二十八年十一月十五日(1902.12.14)[大康18-716]同左[大康18-818]同左

[編年②677][大康18-829][編年②720][大康18-832][編年⑤2472]翻譯紹介[編年⑥2853]初出[劉晚10][指瑕163]「始載」と書くのは読者を誤解させると指摘する[慧敏58]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏302][慧敏414](ト立德211) 梁啓勳(蔣林) 梁啓超訳(陳清茹209)『浙江潮』第3期的「攝魂花」与『新小説』第2号的「俄皇宮中之人鬼」内容相似[艷麗10]梁啓超訳[東元09-9]1902.11・15^{??}

[艶麗11]曼殊室主人(梁啓超)訳[艶麗14-33頁][艶麗14-31]角書不記、曼殊室主人不記、梁啓超訳。

“THE CHOST^{??} OF THE WINTER PALACE”。民友社1898[付09-154]角書不記、光緒28年11月(1902.12)、徳富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]同左[文文56]語怪小説、文言短篇、号数刊年不記[文文131]曼殊室主人(梁啓超)、題名のみ[文文132]徳富蘆花不記[文文165]題名なし、徳富蘆花訳の英国厄費沃徳的『外交奇譚』[文文211]第一人称叙事、外交小説[徐著432][楊凱博35](法^{??}) ALLEN UPWARD 著、(日) 徳富蘆花訳、梁啓超重訳(齋藤希史記是麦孟華)、日訳名「冬宮^{??}怪談」[楊凱博143]同左[現史①183]第2号1902.12.14[韻声76]法国前駐俄公使所著[翻目11-6]日訳なし[寶19-135]

[清民刊34][序跋①173] →説部腋

E0056*

俄皇宮中之人鬼

吳憶琴

『童子世界』4-33号 癸卯3.12-5.21(1903.4.9-6.16)

[彙②798][史索二120]

[編年97]未署訳者

[編年②581]第4号、光緒二十九年三月十二日(1903.4.9)、第22、26号署改写者为「吳憶琴」[大康18-821]同左

[編年102]畢

[編年②604]第33号、光緒二十九年五月二十一日(1903.6.16)至本号止、未完

[編年⑥2853]転載1[宋雪20][劉晚18][慧敏414][兒童117]号数刊年不記、転載自『新小説』[從経199]同左[文文58]『新小説』第2号からの転載[楊凱博35](法^{??}) ALLEN UPWARD 著、(日) 徳富蘆花訳、梁啓超重訳(齋藤希史記是麦孟華)、日訳名「冬宮^{??}怪談」[現史①194]未署訳者、第4号1903.4.9至第33号完[現史①204]第33期1903.6.16完[翻目11-6]日訳なし、吳憶琴なし[寶19-135]梁啓超訳[清民刊45]此篇実為『新小説』第2期梁啓超所訳「俄皇宮中之人鬼」改写本

E0057*

俄皇宮中之人鬼

著訳者不記

『萃新報』1-3期 光緒甲辰5.14-6.14(1904.6.27-7.26)

録新小説報。ALLEN UPWARD “THE GHOST OF THE WINTER PALACE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。

(徳富)蘆花訳述「冬宮の怪談」『国民新聞』1898.1.23-3.1。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[彙③1395]

[編年122]不題訳者

[編年②720]第1-2章、第1期、光緒三十年五月十四日(1904.6.27)、録『新小説報』[大康18-832]同左

[編年123]畢

[編年②731]第3期、光緒三十年六月十四日(1904.7.26)畢

[編年⑥2853]轉載3[宋雪20][劉晚37]未題撰者[指瑕167]曼殊室主人訳[慧敏414]（卜立德211）梁啓勳（蔣林）梁啓超訳[文文58]『新小説』第2号からの轉載、19.4.6.27のみ[楊凱博36](法^譯) ALLEN UPWARD 著、(日) 徳富蘆花訳、梁啓超重訳（齋藤希史記是麦孟華）、日訳名「冬宮^譯怪談」[現史①235]録新小説報、第1期1904.6.27至第3期完[現史①238]第3期1904.7.26完[翻目11-6]日訳なし[寶19-135]梁啓超訳

[清民刊77]未署撰者名、『新小説』第2号曾載、署「曼殊室主人訳」、亦即梁啓超訳

E0058*

俄皇宮中之人鬼（語怪小説）

（日）徳富蘆花訳 梁啓超重訳

横浜・新小説社 光緒31(1905)

ALLEN UPWARD “THE GHOST OF THE WINTER PALACE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「冬宮の怪談」『国民新聞』1898.1.23-3.1。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版 [中村73-138]曼殊室主人は麦孟華のこと[中日870.034]角書不記、SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE、(英) ALLEN UPWARD、1905（光緒31）、日訳書名為「冬宮の怪談」1898[漢訳2361]角書不記、1905（光緒三十一）、訳自 SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE. 日訳本「冬宮の怪談」1898[現代898]梁啓超等重訳

[編年150]光緒三十一年

[劉晚239][慧敏414]（卜立德211）梁啓勳（蔣林）梁啓超訳[楊凱博36](法^譯) ALLEN UPWARD 著、(日) 徳富蘆花訳、梁啓超重訳（齋藤希史記是麦孟華）、日訳名「冬宮^譯怪談」[麗萍60]角書不記、小説、梁啓超等^譯重訳、横浜^譯1905年版[翻目11-6]日訳なし →説部腋

E0059*

俄皇宮中之人鬼（語怪小説）

（(法) 前駐俄公使某君）曼殊室主人（梁啓超^譯）訳

『新小説彙編』卷之二 刊年不記

ALLEN UPWARD “THE GHOST OF THE WINTER PALACE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「冬宮の怪談」『国民新聞』1898.1.23-3.1。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

（卜立德211）梁啓勳（蔣林）梁啓超訳

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

E0060*

俄皇宮中之人鬼

曼殊室主人（梁啓超^譯）訳

『説部腋』新小説社 光緒31(1905)

ALLEN UPWARD “THE GHOST OF THE WINTER PALACE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「冬宮の怪談」『国民新聞』1898.1.23-3.1。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13／1908.8.25五版

〔『新小説』と同文〕

〔樽本C〕表紙、扉は説部腋／第一輯／新小説社印。奥付は編輯者：新民叢報社社員、発行所：新小説社、光緒三十一年十月廿五日（1905.11.21）初版。雑・書館は第1輯1905.10.20^{??}とする〔宋雪20〕〔中村73-138〕曼殊室主人は麦孟華のこと〔阿英157〕〔漢訳2224〕

〔編年146〕十月

〔編年②909〕梁啓超訳、光緒三十一年十月二十五日（1905.11.21）〔大康18-848〕同左

〔編年150〕光緒三十一年。『説部腋』不記

〔編年⑥2853〕轉載4〔劉晚239〕（ト立德211）梁啓勳（蔣林）梁啓超訳〔紀編53〕梁啓超、1905.10〔楊凱博36〕〔法^{??}〕ALLEN UPWARD 著、（日）徳富蘆花訳、梁啓超重訳（齋藤希史記是麦孟華）、日訳名「冬宮^{??}怪談」、1905.11〔現史①282〕〔現史①285〕1905『説部腋』不記〔寶19-135〕「俄皇中之人鬼^{??}」

〔序跋①173〕曼殊室主人（梁啓超）序

E0061*

俄皇宮中之人鬼

梁啓超著

『小説零簡』上海・商務印書館1916.9 飲冰室叢著第13種

ALLEN UPWARD “THE GHOST OF THE WINTER PALACE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「冬宮の怪談」『国民新聞』1898.1.23-3.1。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13／1908.8.25五版

〔民中02757〕飲冰室叢著第13種（ト立德211）梁啓勳（蔣林）梁啓超訳〔宋雪20〕〔劉民653〕新小説社^{??}、飲冰室叢著第13種〔楊凱博36〕〔法^{??}〕ALLEN UPWARD 著、（日）徳富蘆花訳、梁啓超重訳（齋藤希史記是麦孟華）、日訳名「冬宮^{??}怪談」〔翻目11-6〕日訳なし、飲冰室叢著なし〔晚史注7-1〕〔寶19-135〕「俄皇中之人鬼^{??}」 →説部腋

E0062*

俄皇宮中之人鬼

梁啓超

『小説伝奇五種』上海・中華書局1936.3

ALLEN UPWARD “THE GHOST OF THE WINTER PALACE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「冬宮の怪談」『国民新聞』1898.1.23-3.1。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13／1908.8.25五版

〔民中09791〕據一個法国駐俄公使之作而編訳（ト立德211）梁啓勳（蔣林）梁啓超訳〔楊凱博36〕〔法^{??}〕ALLEN UPWARD 著、（日）徳富蘆花訳、梁啓超重訳（齋藤希史記是麦孟華）、日訳名「冬宮^{??}怪談」〔宋雪20〕『飲冰室合集』中華書局1936 →説部腋

E0063*

俄皇宮中之人鬼

（法 駐俄公使某君） 曼殊室主人（梁啓超^{??}）訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻訳文学集二 上海書店1991.4

ALLEN UPWARD “THE GHOST OF THE WINTER PALACE” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「冬宮の怪談」『国民新聞』1898.1.23-3.1。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版。

原作を曷普華徳「欧州宮廷秘史」とする。曼殊室主人については言及しない。選自『新小説』第2号, 新小説社1902年11月版

[中村73-138]曼殊室主人は麦孟華のこと (ト立德211) 梁啓勳 (蔣林) 梁啓超訳 →説部腋

E0064*

俄皇后結婚時齎送之礼物

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷6号 1916.6.25

[渡辺 S33]HEADON HILL(本名 FRANCIS EDWARD GRAINGER)“PERILS OF THE RED BOX” ‘PERIL III THE TSARINA'S WEDDING-PRESENT’ (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅篋記」所収

[林訳全集31][泰来081][彙④3001]「紅篋記」で収録[史索一844]「紅篋記」で収録[張車257]希登希路「紅篋記」[瓊芳博]未収録[翻目27-113]原作なし、「俄皇后結婚時齎送之礼物」、「紅篋記」なし

E0065

俄皇亞歷山大第二死状

(包) 天笑来稿

『国民日日報』光緒29.7.13-15 (1903.9.4-6)

[編年②624]光緒二十九年七月十三日 (1903.9.4) 至本月十七日^{??}[大康18-528]同左

[編年②624]光緒二十九年七月十五日 (1903.9.6) 畢

[清民報944]1903.9.4至1903.9.6

E0066*

俄皇与里衣

(俄) 陶斯泰 TOLSTOI 著 禾生訳

『旅欧雜誌』1期 1916.8.15

TOLSTOI 著

[彙⑥1750][大典422]は「俄皇与黒^{??}衣」、1916.8.10^{??}とする[劉民223]TOLSTOI^{??}著[付116][付俄16][翻目27-114]

[清民刊618]第1期、1916.8.15、即俄国托爾斯泰

E0067

俄将 (短篇小説)

(謝) 太倉

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.7.1 (1909.8.16)

[編年④1825]宣統元年七月初一日 (1909.8.16) [大康18-613]同左

[仁敏14-700][美高13-71]短篇小説[清民報1170]1909.8.16。即謝太倉

E0068

俄救大城

進境評述

『香港少年報』1906.8.25

[鄧303]故事叢

E0069

俄力東侵小史

鋒郎

『杭州白話報』2年25-27期 刊年不記[光緒29(1903)]

[彙②191][編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告

[永香254]汪嶽、始載於第二年（1902）第二十五期、至本年第二十七期畢

E0070

娥綠

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

（張俊才502）

E0071

娥綠

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

E0072

娥綠

林紓

郭慧敏訳注『近代文言短篇小說選訳』成都・巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」選自『畏廬漫録』

E0073*

俄乱中美人脱險記

九如訳

『申報』1919.6.5

[劉民278]訳『世界雜誌』[紫鵬287]訳、1919.06.05[清民報756]訳『世界雜誌』、1919.6.5

E0073b*

俄乱中美人脱險記

未署撰者名

天津『大公報』1919.7.2-6

[清民報941]1919.7.2至1919.7.6。『申報』1919.6.5曾載、訳者署九如

E0073c*

俄乱中美人脱險記（訳『世界雜誌』）

九如訳

加拿大温哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.9.4-6

[清民報1465]1919.9.4至1919.9.6。『申報』1919.6.5、『大公報』(天津)1919.7.2至1919.7.6曾載

E0074*

俄羅斯短篇傑作 上冊 (文藝叢書第二種)

(俄)十六大家著 葉勁風訳

上海・公民書局1921.10

[付俄283]表紙奥付写真あり。中華民國十年十月初版。

歌爾基「秋之一夜」、沙爾特哥「二個軍官的供養」、查克豪「范伽」、
哥爾基「他的情人」、杜士托俞基「聖誕樹与婚礼」、哥谷爾「外套」、
苛比蓮「不法一件真事」、梭洛古「迷藏戲」、赤各夫「多情女子」、
安邦拉伊「拉撒路」

E0075*

俄羅斯宮闈秘記 2卷 上下冊

張叔巖編纂 王蘊章校訂

上海・商務印書館1919.7/1920.10再版/1924.11三版 說部叢書3=72

[樽本D217]上冊[樽本D218]下冊、上海・商務印書館、中華民國八年七月初版/十三年十一月三版、說部叢書第三集第七十二編

[付說507]写真あり、四集系列第三集第七十二編、民國八年(1919)七月初版、民國十三年(1924)十一月三版

[付三321]表紙奥付写真あり。中華民國八年七月初版/中華民國十三年十一月三版

[叢書788]說部叢書三集72[民中09965]說部叢書第3集第72編[現代680]說部叢書第3集第72編[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平6341]張叔巖のみ、1919[唐書14]王蘊章注、1919.7初版、說部叢書[劉民653]王蘊章不記、說部叢書3集72編[方曉博176]1919.7/1920.10再版、說部叢書3=72[哈仏民③1531]1919初版、說部叢書第3集(72)[翻目7-14]「俄羅斯宮闈秘史^{??}」、1919.7、說部叢書なし

E0076*

俄羅斯国事犯 9回

佚名訳

『大陸報』2年1-12号 光緒30.1.20-12.20(1904.3.6-1905.1.25)

[彙②711][阿英130]号数不記、光緒二十九年(1903)^{??}[中村73-138][大典78]著者不詳、佚名訳[史索二116]

[編年116]未署訳者

[編年②686]第1回、『大陸』第2年第1号、光緒三十年正月二十日(1904.3.6)[大康18-830]同左

[編年②692]第2回、『大陸』2年2号、光緒三十年二月二十日(1904.4.5)

[編年②701]第3回、『大陸』第2年第3号、光緒三十年三月二十日(1904.5.5)

[編年②710]第4回、『大陸』第2年第4号、光緒三十年四月二十日(1904.6.3)

[編年②721]第5回、『大陸』第2年第5号、光緒三十年五月二十日(1904.7.3)

[編年②732]第6回、『大陸』第2年第6号、光緒三十年六月二十日(1904.8.1)

[編年②771]第7回、『大陸』第2年第10号、光緒三十年十月二十日(1904.11.26)

[編年②786]第8回、『大陸』第2年第11号、光緒三十年十一月二十日（1904.12.26）

[編年133]畢

[編年②795]『大陸』第2年第12号、光緒三十年十二月二十日（1905.1.25）畢。「内国之部」欄刊載「禁止小説報」

[慧敏424][劉晚11]未題撰者[艷麗11]1905.1.25のみ[艷麗14-52頁]1905.1.25のみ、待查[現史①228]第2年第1号1904.3.6至第12号完[現史①261]第12号1905.1.25完[翻目27-115]

[清民刊41]未署撰者名

E0077*

俄羅斯名家短篇小説 1-3集

沈穎等

新中国雜誌社1920.7初版

[唐平6328]沈穎1920[唐書33]

E0078*

俄羅斯名家短篇小説（第一集）

沈穎等訳

北京・新中国雜誌社1920.7

[付俄233]第一集表紙奥付写真あり。中華民國九年（1920）七月出版、細目あり[現代682]

普希金著、沈穎訳「駅舎監察吏」、

普希金著、沈穎訳「雪媒」、

果戈理著、耿匡訳「馬車」、

赫爾岑著、耿匡訳「鵲賊」、

屠格涅夫著、沈穎訳「九封書」、

皮謝姆斯基著、謝義行訳「木匠的夥計」、

列斯科夫著、耿匡訳「守崗兵」、

斯塔紐科維奇著、安壽頤訳「艦頭瑣語」、

斯塔紐科維奇著、康雍訳「一瞥」

[民外2625]同左[蒲梢附319]北京新中国出版社1920、異同のある部分のみ示す。

「九封書（原名法烏斯特）」、

薛塞姆斯基作「木工的夥伴」、

芮斯可夫作「守崗兵」、

斯坦奴可維慈作「艦頭瑣語」

[紀編278]細目あり[曉岩79]耿匡（濟之）和沈穎合訳

[李今23-369]

[序跋②241]瞿秋白序一。1920年7月初版[序跋②243]鄭振鐸序二

E0079*

俄羅斯之報冤奇事（短篇小説）

HSY

『小説林』11期 戊申5(1908.6)

[彙③2131][大典155]創作[史索一361][系目310]

[編年214]五月

[編年④1543]3節、第11期、光緒三十四年（1908）五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳

[劉晚70][慧敏59]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏406][慧敏478]五月[艷麗11][變11]角書期数刊年不記[文文72]翻訳とする、短篇小説、文言短篇、期数刊年不記

[清民刊125]

E0080*

俄羅斯之参贊 (穴栗偵探案之一 偵探小説)

母我、覚奴訳

『娯閑録』3期 1914.8下

[彙⑤1295][大典309]は「俄羅斯三^マ参贊」、1914.8刊とする[史索一1172][劉民120][偵探620]角書不記、1914.8[翻目3-96]

[清民刊429]第3期、1914.8.16

E0081

蛾眉大盜

作者不記

『盛京時報』1913.9.30-10.10

(渡辺浩司)「蛾眉大盜」[盛京066][盛京録066]「蛾^マ眉大盜」、白話短篇俠義復仇小説[劉民353]「蛾眉大盜」、作者未標[清民報1071]未署撰者名、1913.9.30至1913.10.10

E0082*

蛾眉幻相 (奇情小説)

(英) WILLIAM LE QUEUX 原著 倪灝森訳

『小説叢報』1-2期 1914.5.1-1914.6.10

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第1章 “WHICH CONTAINS OPEN CONFESSION”

[大典308][史索一1051]原著者を脱落させている[劉民79][現刊2275][広告1-418]奇情小説、期数刊年不記[翻目4-64]原作なし

[民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳

[民小史386]文言、第2期、1914.6.10

[清民刊354][序跋②136]

E0083*

蛾眉鳩毒 (社会小説)

(美) 撒特司原著 聞野鶴訳

『申報』1917.10.31-11.6

[劉民274][紫鵬281]原作者なし、1917.10.31-1917.11.06[清民報752]1917.10.31至1917.11.6

E0083b*

蛾眉鳩毒 (社会小説)

(美) 撒特司原著 聞野鶴訳

旧金山『中西日報』1918.1.10-17

[清民報907]1918.1.10至1918.1.17『申報』1917.10.31至1917.11.6 大公報』(天津)1917.12.14至1917.12.21曾載

E0083c

蛾眉鵑影 (哀情小説)

漏終

『消閑鐘』1集12期 1915.3

[清民刊384]

E0084

峨眉老人 (歴史小説)

(姚) 鵷雛

『小説大観』12集 1917.12

[彙⑥1612][大典438][史索一1456][系目351]「峨眉^{??}老人」とする[劉民213]

[清民刊599]第12集、1917.12

E0085

峨眉老人

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

『小説大観』第2号と誤る

E0085b

峨眉僧 (短篇小説)

樸庵

旧金山『中西日報』1913.5.29

[清民報888]1913.5.29。即胡樸安

E0085c

峨眉僧

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.6.2

[清民報1025]1913.6.2。『中西日報』1913.5.29曾載、作者署樸庵、即胡樸安

E0086

蛾眉踏海記 (侠情短篇)

岱樵

『民権素』14集 1916.1.15

[彙⑤1003][大典386][史索一1037]「蛾^{??}眉踏海記」[系目351]「蛾^{??}眉踏海記」[劉民77]「蛾^{??}眉踏海記」

[清民刊349][民小史②267]文言、第14集、1916.1.15

E0087

蛾眉踏海記

岱樵

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十四集1916年2^{??}月に誤る

E0088

峨眉血 (晚清佚聞)

(李) 定夷

『小説新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典410]は「峨眉^{??}血」、1916.10刊とする[史索一1378][系目352]丙辰年九月(1916)[劉民177]中華丙辰年九月、短篇

[清民刊552]第2年第9期、丙辰（1916）九月[民小史②389]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

E0089

峨眉血 （歷史小說）

李定夷

『定夷說集』前編 上海・国華書局1919.1

E0090

蛾眉謠諑 （哀情小說）

鈍根

『新申報』1917.6.10

[劉民502][紫鵬288]王鈍根、1917.06.10[清民報1567]1917.6.10

E0091

峨眉義

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]2章、周維翰、第3卷第2号、1919.5

E0092

峨眉月

甦庵

『小說月報』4卷6号 1913.10.25

[彙④2972][大典260][史索一785]蘇庵[系目351]蘇庵[劉民8]「峨眉月」、蘇庵、短篇

[民小史274]醒庵^{??}、文言、第4卷第6号、1913.10.25[清民刊201]

E0093*

蛾眉鳩毒

野鶴

『大公報』1917.12.14-21

[劉民315][清民報939]1917.12.14至1917.12.21。『申報』1917.10.31至1917.11.6曾載、署「美国撒特司原著、聞野鶴訳」

E0094

峨眉之帝 （時事小說）

滄隱

『娛閑錄』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1215][系目351][劉民127]「峨眉^{??}之帝」

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

E0095*

蛾眉之雄 （一題柔髮野外伝） 2冊

（俄）托爾斯泰著 熱質訳

上海・拜經室 宣統3.4(1911)

TOLSTOI 著

[付俄77]表紙上冊本文写真あり。説明して宣統三年1911。下冊、筆者未見[阿英155]宣統三(1911)
[漢訳2776]1911(宣統三)[現代912]熱質訳[大典225][阿四236]栞経堂、宣統三年四月とする[編年
⑤2191]『神州日報』1911.5.19鴻文書局広告

[編年296]宣統三年

[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局広告[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局広
告

[編年⑤2325]宣統三年辛亥(1911-1912)出版[大康18-943]同左。辛亥年但月份不詳

[編年⑥2926]2冊、鴻文書局⁷⁷、宣統三年版[劉晚239]1911年[慧敏504]月份不詳[艷麗11]「峨⁷⁷眉之
雄」[艷麗14-48頁]「峨⁷⁷眉之雄」、待査[祖毅735][鄭編314]1911[史索記82]「峨⁷⁷眉之雄」、阿英目
録を引用[付116]未見[付俄15]同左(李定)書名のみ[翻目16-4][晚史注14-30]原題未詳

[序跋②7]熱質引言。封面標「栞経室刊」、正文標「萃新小説社印行」、発行所：鴻義書局、広益書
局、文明書局、中国図書公司、千頃堂。宣統三年四月(1911)初版。「柔髮野」即彼得大帝同父異
母の姐姐索菲亞・阿列克謝耶夫娜(SOPHIA ALEKSEYEVNA、1657-1704)

E0096*

俄滅波蘭記

未署訳者名

『盛京時報』光緒33.4.15-22(1907.5.26-6.2)

(渡辺浩司)177号(光緒33.4.15=1907.5.26)-183号(光緒33.4.22=1907.6.2)。岡本監輔著、中
村正直閱『萬國史記』(内外兵事新聞局発兌1879.5)卷16「歐羅巴史第十一」の「波蘭記」

(宋海燕)從光緒三十三年三月二十九日連載到七月初七日[劉晚167]1907.5.28-6.2[盛京014]
1907.5.26-6.2[盛京録014]域外白話短篇政史小説

[編年③1238]光緒三十三年四月十五日(1907.5.26)至四月二十二日[大康18-554]同左[大康18-874]
同左

[編年③1241]光緒三十三年四月二十二日(1907.6.2)畢

[寶19-002][清民報1068]光緒三十三年四月十五日(1907.5.26)至光緒三十三年四月二十二日
(1907.6.2)

E0096b*

俄女赦親記 (原名 *A DAUGHTERS' DEVOTION*)

子懋訳

『大世界』1919.7.5-8

[清民報1591]1919.7.5至1919.7.8

E0097*

俄人寓言

(美)丁韞良訳

『中西聞見録』1号 同治11.7(1872.8)

[彙①4][中村73B-22]『海国妙諭』に収録して「密囑慎交」[兒童71]号数刊年不記、『中西見聞⁷⁷録」
[付115][付俄5]底本為英訳本

E0098*

鵝生金蛋 (諭言)

上海『万国公報』10年500卷 光緒4.7.5 (1878.8.3)

AISOPOS 著

[彙①136][慶国94-107][編年①146]

E0099

蛾述軒隨筆 (南京雜錄)

龔壽凶仲人

『月月小說』2年2-6期 (14-18号) 戊申2-6 (1908)

[編年③1483]第2年第2期 (原14号) 光緒三十四年 (1908) 二月、至第2年第6期[大康18-779]同左。

二月但日期不詳

[編年④1573]第2年第6期 (原18号)、光緒三十四年七月十二日 (1908.8.8) [大康18-783]同左[付說二53] →南京雜錄

E0100*

鵝膝寶石

(法^{??}) 孔那多咽著 雪生訳

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE” 1892.1

(EVA HUNG) [彙④2984][大典371][史索一811][劉民12]短篇[偵探623]実為柯南道爾作品「藍寶石」[曉岩33]1916^{??}[曉岩228](法)応為英、1915[翻目3-97]柯南道爾

[民小史473]文言、第6卷第1号、1914.12.25

[清民刊207] *THE BLUE CARBUNCLE* [玉冰23-239]

E0101*

俄探

(日) 押川春浪著 鱸鱸子訳

『鵲声』1年2期 未署出版年月[光緒31.10(1905.11)]

[彙③1699][大典94][岡崎162]押川春浪『露探の妻』1904未確認

[編年146]十月

[編年②910]第1年第2期、光緒三十一年 (1905) 十月[大康18-848]同左。十月但日期不詳

[劉晚48][慧敏437]十月[艷麗11][偵探597]光緒三十一年十月 (1905.11) [艷麗14-32]1年2期

(1905.11)、(日) 押川春浪「露探の妻」^{??}[楊凱博121]鱸鱸^{??}子訳[現史①282]第1年第2期1905.十一月[翻目3-98]原作なし、光緒三十一年十月 (1905.11) [寶19-273]押川春浪『露探の妻』1904未詳[清民刊88]未見

E0102

俄土戰記

(宣樊子演 (林獬))

光緒24.8 (1898)

[編年②411]『中外日報』1898.10.6代售廣告

E0103

俄土戰記

宣樊子演 (林獬)

『杭州白話報』11-15期 光緒27.8.15-9.25(1901.9.27-11.5)

[中村53-39]刊年不記[彙②181][歐蕭81]期數不記[提要843]掲載誌、刊年不記[提要1282][大典33][近大722]小説、期數不記[系目310][古大867]

[編年86]

[編年②509]第1年第11期、光緒二十七年八月十五日 (1901.9.27)

[編年87]畢

[編年②513]第1年第15期、光緒二十七年九月二十五日 (1901.11.5)、畢

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[目白57][劉晚5]光緒二十七年九月初五日[指瑕164]

光緒二十七年八月十五日[艷麗11][文文47][文文135][樽本]抽印本1冊[現史①149]第1年第11期
1901.9.27至第15期完[現史①153]第1年第15期1901.11.5完

[永香254]始載於第一年 (1901) 第十一期、至本年第十五期畢

[清民刊26]第1章

E0104*

俄王義文第四專政史；不測之威

(俄) A. K. 托爾斯泰著 訳者不詳

上海・商務印書館 1908 (光緒三十四)

[漢訳2772]此即「謝勒勃良尼大公」 → 不測之威

E0105*

俄王之偵探

無名

『申報』1912.2.7-8.11

[劉民247][国蕊13]冷血訳、1911.12.20-1912.6.29[文文87]小説、無名、文言長篇、刊年不記[文文289]宣統三年十二月二十(1912.2.7)至次年六月二十九日(8.11)。「無名」、次年三月二十五日作者署名改為「冷」、四月初二再改為「無名」、標“小説”。刊登時間從辛亥年(1912)延續到壬子年(1913⁷) [民小史23]一、文言、1912.2.7 (中略) [民小史102]一百二十四、白話、1912.8.11

[編年⑤2318]「自由談」宣統三年十二月二十日 (1912.2.7) 至翌年五月十五日[大康18-706]同左[大康18-942]同左[清民報719]1912.2.7至1912.8.11。1912.5.11至1912.5.15訳者署冷

E0106*

鵝尾七人 (滑稽小説)

陳家麟、陳大鐙訳

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

[古二德120]BROTHERS GRIMM “THE GOLDEN GOOSE” 1812, 訳自 EDGAR TAYLOR 英語訳本 “GAMMER GRETHEL'S FAIRY TALES. FROM THE POPULAR STORIES OF THE BROTHERS GRIMM” 倫敦1902

[彙⑤858][大典420]は「鵝屋^マ七人」、著者不詳とする[史索一977][劉民66][翻目6-12]

[清民刊328][培成11-68]刊年不記

E0107

鵝尾七人

玉冰

『遠東報』1919.11.20-22

[清民報1055]滑稽小說、1919.11.20至1919.11.22。『中華小說界』第3卷第5期（1916.5.1）曾載、署靜海陳家麟、儀徵陳大鏡同識[郭輝18-40]抄襲

E0107b

俄文

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年3号 光緒30.3.20（1904.5.5）

[彙②714][現史①232]標“警世小說”、第2年第3号1904.5.5

E0107c

蛾蚊問答

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智錄』江南書局1900

E0108

俄孝女復仇記

舍我

商務『婦女雜誌』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1441][大典429][婦女43][劉民157]

[清民刊520]第3卷第1期、1917.1.5、即成舍我[蘇晨291]1917

E0108b*

鵝語

天涯遊鶯記

『廣益雜誌』3期 刊年不記

[清民刊682]第3期、刊年不記

E0109

四詐異聞（社会短篇 筋記小說）

豫立

『寧波小說七日報』12期 刊年不記（1909.？）

[史索一386]「訛詐異聞」[劉晚88]

[編年④1674]第12期、光緒三十四年（1908）十二月[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[清民刊151]刊年不記

E0110

俄占奉天 上本（時事新劇 戲曲）

逋飛

『中国白話報』5期 甲辰1.1(1904.2.16)

[彙②1130]「袁大化殺賊」[阿英46地方戲]上下部、期數不記、按逋飛亦是吳梅別署，不知亦是吳著否？[紀編29]題名のみ、「袁大化殺賊」で収録[紀編34]角書不記、戲曲劇本、吳梅作、全劇僅上本，名「袁大化殺賊」[鄭編213]題名のみ、班本[鄭編229]時事新劇、阿英目錄を引用

E0111*

訛中訛（短篇小說）

皞

『申報』 1910.1.6-12

(劉德隆) 皞[劉晚118]皞[文文85]角書不記、皞訳、文言短篇、刊年不記[文文283]皞、角書不記、宣統元年十一月二十五(1910.1.6)至十二月二日(1.12)、文言短篇

[編年④1914]皞、宣統元年十一月二十五日(1910.1.6)至十二月初二日[大康18-628]同左[大康18-635]同左[大康18-922]同左

[編年④1923]宣統元年十二月初二日(1910.1.12) 畢

[編年⑥2854]初出[紫鵬257]1910.01.06-1910.01.12[清民報712]1910.1.6至1910.1.12。英国莎士比亞「錯誤的錯誤」

E0112*

訛中訛 (短篇小說)

未署作者名(皞)

旧金山『中西日報』宣統2.1.24-2.2(1910.3.5-12)

[編年④1954]附章「雜錄」欄、宣統二年正月二十四日(1910.3.5)至二月初二日、原載『申報』[大康18-635]同左

[編年④1959]宣統二年二月初二日(1910.3.12) 畢

[編年⑥2854]轉載[仁敏14-747]原載『申報』[仁敏14-747]畢

[清民報865]未署撰者名、1910.3.5至1910.3.12。『申報』1910.1.6至1910.1.12曾載、訳者署皞、該篇實訳自英国莎士比亞「錯誤的喜劇」

E0112b

惡報

未署撰者名

『海市雜誌』1919孟夏

[清民刊661]1919孟夏

E0113

惡憊因^ㄟ (寓言小說)

昂子陳軒

『時報』1915.6.27-29

『余興』16期は「亜憊因」とする[劉民331]贈有正書券兩元

[清民報978]「亜憊因」1915.6.27至1915.6.29[民小史②117]「亜備因」、文言、1915.6.27(中略)

[民小史②119]「亜備因」、文言、1915.6.29

E0114

噩讖

詩廬

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

[彙④2995][大典388][史索一833][系目522][劉民17]瑣言[曉岩230]「噩讖^ㄟ」1916、翻譯とする[清民刊212]1916.1.25[民小史②272]文言、第7卷第1号、1916.1.25

E0115

萼芳

李繡章

『大公報』1918.4.3-6

[劉民316][清民報940]1918.4.3 Z 比1918.4.6

E0116

惡房客 (写形小説百篇23 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.12

[劉民407]登第6版[清民報1196]「写形小説百篇・惡房客」、1912.8.12

E0116b

惡風 (時事小説)

蕉心

『消閑鐘』1集12期 1915.3

[清民刊384]即汪蕉心

E0117*

惡婦馴狼案 (局詐明珠案之五 偵探小説)

(米德著 楊心一訳)

『時報』1909.9.23-10.2

[文文79]偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文186]原作者刊年不記[文文275]偵探小説、文言短篇、宣統元年八月十日(1909.9.23)至八月十九(10.2)、雖未署撰、記者，但據前面所載「假齒藏毒案」知、應為同一系列偵探小説，即「米德著，楊心一訳」[劉晚149]「惡婦馴狼案」、1909.9.23のみ[指瑕172]「惡婦馴狼案」が正しい題名という

[編年④1854]「局詐明珠案」之五、標“偵探小説”、宣統元年八月初十日(1909.9.23)至八月十九日[大康18-617]同左[大康18-918]同左

[編年④1859]宣統元年八月十九日(1909.10.2)畢

[清民報956]未署撰者名、1909.9.23至1909.10.2

E0117b*

惡婦馴狼案

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.2.2-3.2

[清民報1018]1910.2.2至1910.3.2。『時報』1909.9.23至1909.10.2曾載

E0118

惡姑

彤霞

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二261][清民報1606]『新舞台』未見

E0119

惡姑嫂 (家庭小説)

劍鹿

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

E0119b

惡姑嫂 (家庭小說)

鹿

『雲南中華新報』1918.2.20

[清民報1596]1918.2.20。『好白相』第5期(1914.9.20)曾載、作者署劍鹿、即吳劍鹿

E0120

惡鬼 (寓意小說)

廢帝青年

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.28(1910.9.1)

[編年④2052]宣統二年七月二十八日(1910.9.1)[大康18-658]同左[大康18-660]同左

[編年⑥2854]初出[仁敏14-711]轉載『凶画日報』[美高13-75]寓意小說[清民報1174]1910.9.1

E0121

惡鬼 (寓意小說)

未署作者名(廢帝青年)

『凶画日報』386-388号 [1910.9.14-9.16]

[劉晚197]標“短篇寓意小說”。刊年不記

[編年⑤2062]標“短篇寓意小說”、第386号、宣統二年八月十一日(1910.9.14)至本月十三日第388号、原載新加坡『星洲晨報』[大康18-660]同左

[編年⑤2063]第388号、宣統二年八月十三日(1910.9.16)畢

[編年⑥2854]轉載[仁敏14-593]原載新加坡『星洲晨報』[仁敏14-594]畢[百兒050]寓意小說なし

[清民報1181]短篇寓意小說、第386号至第388号、宣統二年八月十一日(1910.9.14)至宣統二年八月十三日(1910.9.16)。『星洲晨報』1910.9.1曾載、作者署廢帝青年

E0122

惡鬼 (寓意小說)

未署作者名(廢帝青年)

『凶画日報』386-388号 1910.9.14-9.16 『清末民初報刊凶画集成統編』15 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

E0123

餓鬼道 (新小說) 第9回

『遊戲報』乙巳5.22(1905.6.24)

[史索二178]

[編年70]撰人不詳、刊年不記

[編年②722]第9回、光緒三十年五月二十二日(1904.7.5)[大康18-529]同左。起訖時間不詳

[小報263]1905.6.24未完[劉晚130]1905.6.24非起始日期[清民報832]第9回、未署撰者名、1908.6.24

E0123b

餓鬼告狀

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1904.2.3

[LUO138]志怪

E0124

餓鬼投胎記 (諷刺小説)

上海・群学社 説部叢書

【『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910】最終頁の説部叢書54種目録による、
角書は諷刺小説[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、諷刺小説

E0125*

餓鬼語 (俠情小説)

訳者不詳

『新聞報』光緒33.3.1-25 (1907.4.13-5.7)

[大康87]

[編年③1210]8回、光緒三十三年三月初一日 (1907.4.13) 至本月二十五日、英人賈綸輝自述所遭
[大康18-553]同左[大康18-871]同左

[編年③1223]光緒三十三年三月二十五日 (1907.5.7) 畢

[編年⑤2472]翻訳紹介[劉晚127]英人賈綸輝自述、1907.4.13のみ[文文228]光緒三十三年(1905)三
月初一[楊凱博142](英人) 賈綸輝自述、1907.4.13のみ[清民報768]8回、未署撰者名、1907.1.13至
1907.5.7、「英人賈綸輝自述所遭」

E0126

惡賀

小鳳

『民国日報』1917.1.1

[劉民471][清民報1474]1917.1.1

E0126b

惡賀

小鳳

貴陽『鐸報』1917.3.4-5

[清民報1493]1917.3.4至1917.3.5。『民国日報』(上海) 1917.1.1曾載

E0127

惡虎村

沈小慶

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

E0127b

惡幻 (短篇小説)

張肇元

『約翰声』23卷3期 1912.4

[清民刊20]

E0128

惡婚 (短篇滑稽)

龍

『申報』1912.5.16

[劉民250][紫鵬267]1912.05.16[民小史58]文言、1912.5.16[清民報722]1912.5.16

E0128b

退婚

龍

旧金山『中西日報』1913.2.4

[清民報885]1913.2.4。『申報』1912.5.16曾載

E0128c*

惡婚鑑 (宗教小說)

松声訊 更生述

『新中国報』1913.6.12-19

[清民報1366]1913.6.12至1913.6.19

E0129

惡家庭

(鄭) 正秋

1913演出

[戲劇30]據外國劇訳編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[紀編148][鄭編326][現史②149]1913 →不情人

E0130

惡家庭 14回

陳治安

上海·新劇小說社1914

[系目347](柳和城)[劉民653][文娟15-261]『申報』1914.5.10掃葉山房代售廣告[民小史382]

『生活日報』1914.6.9廣告、鄭葉風編

E0130b

惡家庭 (實事短篇)

淡衷

『小說日報』1916.6.19

[清民報1521]1916.6.19

E0131

惡監遭劫記 (社會小說)

(徐) 劍胆

『小公報』1919.12.4

[小報580]至20節未完[劉晚前言33]258号[全章35]徐劍胆[劉民589] (20) [旗人2-433]徐劍胆、

『北京小公報』1919[清民報1648]1919.12.4。即徐劍胆(徐濟)

E0131b

惡錢 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.5.26-29

[清民報1051]1918.5.26至1918.5.29。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「惡餞」篇[郭輝18-37]抄襲

E0131c*

惡教育

(德) 遮爾慈曼 (SALZMANN) 著

『教育公報』3卷8期-4卷12期 1916.8-1917.9.30

[清民刊423]第1章、第17章

E0132*

惡教育

(德) 遮爾慈曼

『教育報』4-10期 1919.1.10-7.10

[彙⑥2132][大典472]佚名訳、5^{??}期(1919.1.10)-10期[衛257]佚名訳、5^{??}-10期(1919.1.10-?)とする[劉民240][翻目14-3][清民刊672]未見

E0132b

惡劇 (參看本期廣東新聞 近事小説)

拔劍青年

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1915.4.17

[清民報1406]1915.4.17

E0133*

惡客

((俄) 契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV 著[古二德120]THE TROUBLESOME GUEST (陳訳目錄未記)

[虛白31]A TROUBLESOME VISITOR[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民653][翻目5-30]原作なし、契訶夫

E0134*

惡客

(俄) 契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV 著著[古二德120]THE TROUBLESOME GUEST (陳訳目錄未記)

E0135*

鄂雷池 (泰西情史)

張展雲訳

『順天時報』1907.3.10-27

[劉晚136]「鄂電池」懸賞小説，為正取一等

[編年③1176]1907.2.27懸賞小説第一等

[編年③1183]標“正取第一等”、光緒三十三年正月二十六日(1907.3.10)至二月十四日[大康18-552]同左[大康18-869]同左

[編年③1198]光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)畢

[仁敏14-543]1907.2.27[仁敏14-545][仁敏14-545]畢

[清民報919]1907.3.10至1907.3.27

E0136*

厄利維亞 (家庭小說)

霆銳、瓶庵

『中華小說界』1年6期 1914.6.1

[葉嘉98]愛情小說、訳[彙⑤843][大典281][史索一954][系目66][劉民59]角書不記[民小史377]

白話、第6期、1914.6.1

[清民刊316]

E0137*

厄利維亞

霆銳、瓶庵

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第一卷第六期1914年6月1日[葉嘉98]愛情小說、訳

E0137b

悪律師与紹興師爺鬪法 奇謀秘計 14類

吳虞公

上海・世界書局1922.6三版 四大奇謀全書第1集

[付説二532]表紙奥付写真あり

E0137c

悪律師与紹興師爺鬪法 奇謀秘計続集 12類

吳虞公

上海・世界書局1921.6.1初版 四大奇謀全書続集

[付説二536]表紙奥付写真あり

E0137d

悪律師与司法官大鬪 奇謀秘計 14類

吳虞公

上海・世界書局1922.6三版 四大奇謀全書第1集

[付説二528]表紙奥付写真あり

E0138

悪夢

撰人不詳

『笑林報』1905以降?

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年③1380]光緒三十三年十月二十一日 (1907.11.26)、擬即逐日排登、乃此稿忽爾失去

[編年⑤2333]時間不詳

[仁敏14-606]『笑林報』1907.11.26、擬即逐日排登。乃此稿忽爾失去[現史①284]1905、月日不記

[清民報916]長篇、未見

E0139*

噩夢 (短篇小說)

星如訊

香港『新小說叢』3期 戊申5(1908.6)

[彙④2331]未收錄[樽本C][史索一371]未收錄

[編年214]五月

[編年④1546]6節、王星如訊、第3期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-782]同左。五月但日期不詳[大康18-899]同左。五月但日期不詳

[慧敏479]五月[楊凱博145](王)星如訊、1908.7[翻目5-30]戊申五月(1908.6)[清民刊144]未見[冬麗22①430]「惡夢」、1908年第3期、刊年不記、短篇小說

E0140

噩夢 (諷刺小說)

瓶庵

『中華小說界』1年1期 1914.1.1

[彙⑤840][大典274][史索一950][系目522][劉民58]

[民小史314]白話、第1期、1914.1.1[清民刊314]

E0141

噩夢 (諷刺小說)

瓶庵

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『中華小說界』第1年第1期，上海中華書局1914年1月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

E0141b

惡魔大少 (滑稽紀實)

著者逸園

『漢口新聞報』1918.6.27-7.30

[清民報1410]1918.6.27至1918.7.30

E0142

惡魔記 (寓言小說)

徐劍胆

北京·小公報本 民国年間

[系目347][劉民653][潤琦58]著者、出版社、刊年不記

E0143

惡幕 (警世軼聞)

(許)指巖

『小說新報』5年1期 己未1(1919)

[系目347]己未年一月(1919)[劉民188]

[清民刊571]第5年第1期、己未(1919)正月

E0143b

惡奴 (俳諧)

未題撰者

『人鏡畫報』12冊 光緒33.8.29 (1907.10.6)

[李雲155]第12冊、光緒三十三年八月廿九日

E0144

惡奴 (短篇寓言)

龍

『申報』1912.6.12

[劉民250][紫鵬267]1912.06.12[民小史73]文言、1912.6.12自由談[清民報723]1912.6.12

E0144b

惡奴 (短篇寓言小說)

龍

旧金山『中西日報』1913.2.7

[清民報885]1913.2.7。『申報』1912.6.12曾載

E0145

惡奴 (寓意小說)

(貢) 少芹

『小說新報』6年11期 庚申11(1920)

[劉民195]

E0146

惡奴作祟

老彭

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

E0147

惡婆娘

『盛京時報』1915.10.27-11.19

[盛京178][盛京錄178]白話中篇世情小說[劉民358]作者未標[清民報1076]未署撰者名、1915.10.27

至1915.11.19

E0148

惡僕害主記 (警世小說)

滌塵

『愛國白話報』1918.10.8-11.2

[小報573]至24節完[劉晚前言22]1825-1849号[全章35]徐劍胆[劉民448][一之108]角書不記[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1918[清民報1383]1918.10.8至1918.11.2

E0148b

惡犬 (教育小說)

冷 (陳景韓)

『旅客』1卷5-6期 1908.10.10-17

[王梁138][清民刊155]

E0148c*

悪人 (社会小説) 9

无訳

長春『吉長日報』1919.9.10-10.30

[清民報1186]1919.9.10至1919.10.30

E0148d

悪少大鬧北京桐花莊 (時事小説)

非非

『香港華字日報』1909.9.11

[清民報701]1909.9.11。『中国萃報』1909.9.5至1909.9.16所刊「悪少大鬧桐花莊」本「『国報』原文」、「『大同報』原本」演義,『華字日報』或転載于『国報』、『大同報』

[冬麗22①17]「悪少大鬧北京鼠花莊」、精華録欄、時事小説

E0148e

悪少大鬧桐花莊 (甲) 絶好的戰場 (官場小説)

麴瘦演義

『中国萃報』宣統1.7.21 (1909.9.5)

[李雲160]国報原文、宣統元年七月廿一日 (1909.9.5) [清民報1182]甲·庚、『国報』原文、1909.9.5至1909.9.16、期中自9.8始署『大同報』原文、麴瘦演義

E0148f

悪少大鬧桐花莊 (丙) 極熱鬧的交手仗 (官場小説)

麴瘦演義

『中国萃報』宣統1.7.23 (1909.9.7)

[李雲160]国報原文、演説欄目、宣統元年七月廿一日 (1909.9.5) [清民報1182]甲·庚、『国報』原文、1909.9.5至1909.9.16、期中自9.8始署『大同報』原文、麴瘦演義

E0148g

悪少大鬧桐花莊 (巳) 大鬧桐花莊的結局 (官場小説)

麴瘦演義

『中国萃報』宣統1.7.27 (1909.9.11)

[李雲160]大同報原文、演説欄目、宣統元年七月廿七日 (1909.9.11) [清民報1182]甲·庚、『国報』原文、1909.9.5至1909.9.16、期中自9.8始署『大同報』原文、麴瘦演義

E0149

悪少年 (一題狗男女 警世小説)

惜花生

改良小説社 宣統1.2(1909)

[付清172]写真あり、表紙は「警世小説一名狗男女／絵図悪少年／改良小説社印行」、奥付は著作者：惜花生、発行所：寓言小説社、寄售処：改良小説社、印刷所：鴻文書局代印、宣統元年二月初版、首都図書館蔵[付説二163]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年、所蔵は同左

[阿英92]角書不記[提要1125][大典176]は1909.3刊とする[近大774]小説[系目346]角書不記。宣統元年（1909）[古大974][書坊訂913-23]角書不記、2編、宣統元年印行

[編年237]二月

[編年④1721]封面「改良小説社印行」、版權頁「發行所：寓言小説社、寄售處：改良小説社」、宣統元年（1909）二月出版

[編年④1722]『神州日報』1909.3.23改良小説社廣告[編年④1751]『民呼日報』1909.5.15改良小説社廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年④1970]『天鐸報』1910.4.3改良小説社廣告[編年⑥2926]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.4.3改良小説社廣告[目白57]二編不分回[古提757][劉晚239]1909年[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

E0149b

悪少年（警世小説）

商邱趙小齋閑筆

『河声日報』1918.4.4-11

[清民報1363]1918.4.4至1918.4.11

E0149c

悪社会（実事小説） 20回

冷観

『越鐸日報』1917.9.11-11.6

[清民報1270]1917.9.11至1917.11.6

E0149d

悪社会

蔡友梅

北京『益世報』1919

[旗人2-7][清民報1514]北京、亦我、1919.4.2至1919.8.8

E0149e

悪社会（社会小説）

塵客

『之江日報』1919.8.5-24

[清民報1378]1919.8.5至1919.8.24

E0149f

悪獣

振庸

『共和滇報』1914.1.23

[清民報1336]1914.1.23

E0150

悪獣記（寓言小説）

作者未標

『時事新報』 1913.5.8

[劉民415][清民報1224]1913.5.8

E0151

餓死鬼 (短篇小說)

碧秋投稿

『時報』 1912.4.4

[劉民318]

[民小史38]白話、1912.4.4 (中略)

[民小史40]続、白話、1912.4.10

[清民報960]短篇小説マ、1912.4.4至1912.4.10

E0152

餓死鬼

『笑林雜誌』 1期 1915.1

[史索二77][清民刊531]短篇小説、碧秋、第1期、1915.1。『時報』 1912.4.4至1912.4.10曾載

E0153

惡訟師

傅卿

『時報』 附送「滑稽時報」 1911.8.13-14

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2240]宣統三年閏六月十九日 (1911.8.13) 至本月二十日[大康18-690]同左

[編年⑤2240]宣統三年閏六月二十日 (1911.8.14) 畢

[清民報958]1911.8.13至1911.8.14

E0154

惡訟師 (警世小説)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』 1919.10.16-11.1

[小報574]至15節完[劉晚前言23]2177-2192号 (胡全章) 1919.10.14-28[劉民448]1919.10.16-11.2[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』 1919[清民報1384]1919.10.16至1919.11.1

E0155

惡藪 (偵探小説)

劍英、聚星マ

『先施樂園』 1919.8.8-10.14

[小報312]至65節第21章完[劉民543]星聚、『先施樂園日報』 1919.8.8のみ[偵探638]角書不記、「惡珮マ」、星聚 (訳)、『樂園』(『先施樂園日報』)、翻譯とする[清民報1621]21章、『樂園 (先施樂園日報)』 1919.8.8至1919.10.14、其中1919.8.10至1918.8.13作者署為劍英、聚星

E0156

惡探黑幕 (袁政府秘史 又美人黒手印) 28章

陳達九

上海・明社1917.7.20/1917.8再版

[大辭⑦4748]近代文言章回小說、鉛印本[民中08885]では書名を「惡探黑幕之一」とする、
1917.7初版／1917.8再版[劉民653]「惡探黑幕之一」、1917.7初版／1917.8再版

E0156b

惡同胞 (社会小説)

仲希

『滬報』1918.7.1-2

[清民報1390]1918.7.1至1918.7.2

E0156c

惡媳婦 (家庭小説)

冷觀

『越鐸日報』1917.7.31-8.16

[清民報1269]1917.7.31至1917.8.16

E0157

惡習寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年435卷 光緒33.8 (1877.4.21)

[彙①99]

E0158*

惡戲術

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=30

[叢書329]

E0159

萼仙恨史 (苦情短篇)

牖雲

『小説叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目442][劉民95]

[清民刊378]

E0160

餓鄉歡迎會 (滑稽小説)

瞻廬

『新聞報』1916.6.29-30

[劉民299][清民報795]1916.6.29至1916.6.30[民小史②341]白話、1916.6.29[民小史②342]白話、1916.6.30

E0161

餓鄉指南 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.2.18

[盛京280][盛京録284]文言短篇寓言小説[劉民363][劉民363][清民報1081]1917.2.18

E0162

惡煙犯

吾郎

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

(飯塚容) [飯塚14-206][戲劇88]

E0163

鵲鷓案

天津『醒華改良報』宣統1.2 (1909)

[編年④1706]天津『兩日面報』第16号宣統元年二月初十日 (1909.3.1)、合併して『醒華改良報』、詳細不明[仁敏14-515]

E0164

惡因果 (近事小説)

(黄) 伯耀

『繪図中外小説林』2年5期 刊年不記

香港影印

E0165

惡因果 (近事小説)

(黄) 伯耀

『中外小説林』2年5期 戊申年2.20(1908.3.22)

[彙③2276][大典152][史索二22][系目346]

[編年207]

[編年③1471]繪図『中外小説林』第2年第5期、光緒三十四年二月二十日 (1908.3.22) [大康18-777]
同左

[劉晚75][廣告1-248]黄伯耀、近事小説[九華251]

[清民刊134]刊年不記[冬麗19-228]『中外小説林』、1908年第5期、刊年不記、近事小説[冬麗22①309]『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪図中外小説林』)、1908年第5期、刊年不記、近事小説

E0166

惡因佳果 (言情小説)

篤志

『時事新報』1917.5.22-7.5

[劉民418][清民報1231]10章、1917.5.22至1917.7.5

E0166b

惡因佳果 (言情小説) 10章

篤志

『国民公報』1917.7.20-8.10

[清民報1209]1917.7.20至1917.8.10

E0166c

惡因孽果 (警淫小説)

固靈

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.11.21-12.19

[清民報1406]1914.11.21至1914.12.19

E0167

悪因縁 (社会小説)

縷述

『振華五日大事記』27期 丁未7.15(1907.8.23)

[彙③2186][史索二127][系目347]

[編年188]「悪姻^ㄟ縁」とする。未完

[編年③1310]「悪姻^ㄟ縁」、第27期、光緒三十三年七月十五日 (1907.8.23)

[劉晚73]

[清民刊128][冬麗19-247]1907年第27期、刊年不記、社会小説[冬麗22①358]1907年第27期、刊年不記、小説欄、社会小説

E0168

悪姻縁 (短篇小説)

耀 (黄伯耀)

香港『社会公報』光緒33.11.17-21 (1907.12.21-25)

[編年③1401]光緒三十三年十一月十七日 (1907.12.21) 至本月二十一日[大康18-564]同左

[編年③1402]光緒三十三年十一月二十一日 (1907.12.25) 畢

[鄧307]角書不記、蒐、1906^ㄟ.12.21、1906^ㄟ.12.23(続)、1906^ㄟ.12.25(再続)

[清民報1132]1907.12.21至1907.12.25[冬麗22①335]1907.12.21-12.25、稗官署欄、短篇小説

E0169

悪因縁 (奇情小説)

香

『図画日報』159号 [1910.1.21]

[劉晚192]「悪姻縁」、刊年不記[匡補187]「悪姻縁」は誤り、刊年不記

[編年④1927]第159号、宣統元年十二月十一日 (1910.1.21) [大康18-630]同左

[仁敏14-583][清民報1176]第159号、宣統元年十二月十一日 (1910.1.21)

E0170

悪因縁 (奇情小説)

香

『図画日報』159号 [1910.1.21] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

E0171

悪姻縁 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』243-245号 [1910.4.24-4.26]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1987]第243号、宣統二年三月十五日 (1910.4.24) 至本月十七日第245号[大康18-641]同左

[編年④1988]第245号、宣統二年三月十七日（1910.4.26）畢

[仁敏14-587][仁敏14-587]畢

[清民報1178]第243号至第245号、宣統二年三月十五日（1910.4.24）至宣統二年三月十七日（1910.4.26）

E0172

惡姻緣（短篇小說）

未署作者名

『凶画日報』243-245号 1910.4.24-4.26 『清末民初報刊凶画集成統編』11 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

E0173

惡姻緣（近事写真小說）

禪偵探子

廣州『南越報』附張 宣統2.8.21-23（1910.9.24-26）

[編年⑤2066]宣統二年八月二十一日（1910.9.24）至本月二十三日[大康18-660]同左

[編年⑤2066]宣統二年八月二十三日（1910.9.26）畢

[仁敏14-529]附張[仁敏14-529]畢[鄧292]標“短篇小說”、1910.9.27⁷⁷、28⁷⁷統

[清民報1167]『南越報附張』1910.9.21至1910.9.26

[冬麗19-294]近事写真小說[冬麗22①481]說部欄、近事写真小說

E0173b

惡姻緣（苦情小說）

以誠

『垂細垂日報』1912.3.22-26

[清民報1282]1912.3.22至1912.3.26

E0173c

惡姻緣（哀情小說）

知白

『之江日報』1913.11.19-23

[清民報1373]1913.11.19至1913.11.23

E0173d

惡因緣

遊郁英女士稿

『檳城新報』1913.12.18-19

[清民報809]1913.12.18至1913.12.19

E0173e

惡姻緣（警世小說）

夢

新加坡『振南日報』1914.6.18-7.2

[清民報1368]1914.6.18至1914.7.2

E0173f

惡姻緣 (警世小說)

夢

『檳城新報』1914.7.7-11

[清民報811]1914.7.7至1914.7.11。『振南日報』1914.6.18至1914.7.2曾載

E0174

惡姻緣 (社会小說)

余懋章

『讜報』13・14期合刊 1914.8.20

[彙⑤601][大典288][史索二142][系目347]「惡因緣」とする[劉民51][民小史416]文言、第13・14期合刊、1914.8.20

E0175

惡姻緣 (醒世長篇)

西周生

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1519]第1回、1916.6.6至1916.6.9

E0175b

惡姻緣 (短篇小說)

藩

『檳城新報』1916.11.28-12.1

[清民報817]1916.11.28至1916.12.1

E0175c

惡姻緣 (笱記小說)

嘯虎

『漢口中西報』1917.9.25-29

[清民報1065]1917.9.25至1917.9.29

E0176

惡因緣 (苦情小說) 第6-10回

目空

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

E0177

惡姻緣 (記實小說)

頑仙

『新舞台』1918.4.22

[劉民534][清民報1606]『新舞台』未見

E0177b

惡因緣 (家庭小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.3.24-4.2

[清民報1462]1919.3.24至1919.4.2

E0177c

惡姻緣 (短篇小說)

自

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.24

[清民報1464]1919.7.24

E0177d

惡姻緣 (短篇小說)

耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『社会公報』1907.12.21、12.23、12.25

E0177e

惡因緣 (社会小說)

縷述

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第27期

E0177f

惡姻緣 (近事写真小說)

禪偵探子

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.24-9.26

E0177g

惡姻緣鑑 (集曲牌名)

停舟

長沙『大公報』1916.4.10-13

[清民報1420]1916.4.10至1916.4.13

E0178

惡姻緣玉覺禪 (繪圖)

作者不詳

上海·五彩地圖印書會 光緒25.5 (1899)

[編年②427]『遊戲報』1899.6.25五彩地圖印書會廣告

[編年②430]光緒二十五年五月出版

[編年②431]『遊戲報』1899.7.8廣告[編年⑤2352]自著介紹[編年⑥2926]光緒二十五年版

惡偵探→薄倖女

E0178b

鄂之驢 (滑稽短篇)

野史

『長沙日報』1913.7.10

[清民報1004]1913.7.10

E0179

惡之因 (家庭小説)

憂廬

『説粹』1期 1917.6.6

[史索二96][清民刊643]第1期、1917.6.6

E0179b

鄂州血 (紀念小説)

義華

『中華民國報』1912.10.10

[清民報1345]1912.10.10

鄂州血→血淚黃花

E0180

惡作劇 (社会小説)

無署名

『申報』1909.10.6

(劉德隆)[劉晚118][匡補185]劉晚目録は未著録と誤る(誤りを指摘して誤るのは恥ずかしい)、作者当為「惕庵」

[編年④1861]宣統元年八月二十三日(1909.10.6)[大康18-619]同左[大康18-622]同左[大康18-627]同左

[編年⑥2854]初出[清民報711]未署撰者名、1909.10.6。「按：同劉、陳」據『申報』1909.10.7「紳学界之人物」文前所附「惕庵」語、知作者為惕庵

E0181

惡作劇 (社会小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.9.20(1909.11.2)

[編年④1876]宣統元年九月二十日(1909.11.2)原載『申報』[大康18-622]同左

[編年⑥2854]轉載1[仁敏14-793]原載『申報』[清民報1132]1909.11.2。『申報』1909.10.6曾載

E0182

惡作劇 (社会小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.10.29(1909.12.11)

[編年④1898]附章「雜録」欄、宣統元年十月二十九日(1909.12.11)原載『申報』、新加坡『中興日報』[大康18-627]同左。『中興日報』なし

[編年⑥2854]轉載2[仁敏14-744]原載『申報』『中興日報』

E0183

悪作劇 (実事小説)

南津梁清泉稿

旧金山『中西日報』宣統2.11.16 (1910.12.17)

[編年⑤2104]附章「雑録」欄、宣統二年十一月十六日 (1910.12.17) [大康18-667]同左
[仁敏14-757][清民報870]1910.12.17

E0184

悪作劇 (滑稽小説)

劍秋

『遊戯雑誌』3期 1914?

[大典276]は1914.2刊とする[系目347]は1913年とする[勤勤286]第3期、推算1914.3左右
[清民刊305]刊年不記

E0185*

悪作劇

定夷訳

『新聞報』1914.10.19

[劉民284][民小史441]文言、1914.10.19[清民報778]1914.10.19

E0186

悪作劇 (教育小説)

劍平

『中華教育界』5巻5-6期 1916.5.25-6.25

[彙⑤21][大典400][系目347]5巻5期1916.5.25のみ[劉民40]

[清民刊254]

E0187

悪作劇 (紀事短篇)

又波

『時報』1916.12.24

[劉民340]贈有正書券八角[清民報986]1916.12.24[民小史②438]文言、1916.12.24

E0188*

悪作劇 (原名 AH IT IS HE!)

半儂、無為訳

『小説時報』33号 1917.11

[彙④2713][史索一424][父半農179]角書は短篇小説[農前77]第三十九⁷⁹期1917.11、英国小説
[翻目5-32]

[清民刊182]無為即王無為

E0189

悪作劇 (短篇小説)

香港白幻影女士

『新申報』1917.11.27

[劉民504][紫鵬295]1917.11.27[清民報1570]1917.11.27

E0189b

悪作劇 (諧諷)

天水菘心

『振勝日報』1919.6.11

[清民報1641]1919.6.11

E0190

恩愛夫妻

1918

[戲劇137]

E0191

恩仇 (愛国小説)

蟄叟

『新申報』1917.3.19

[劉民500][紫鵬292]劉沢沛、1917.03.19[清民報1565]1917.3.19。即劉沢沛

E0191b

恩仇 (愛国小説)

蟄叟

『越鐸日報』1917.3.21

[清民報1266]1917.3.21。即劉沢沛、『新申報』1917.3.19曾載

E0192

恩仇報 (義侠小説)

警庵

『中外小説林』11-17期 丁未年8.21-12.15(1907.9.28-1908.1.18)

[彙③2274][大典125][大典126]15期1907.11.16連載開始と誤る[史索21][系目353]-1908.1.8^マ

[編年③1329]第1章、第10期、光緒三十三年八月十一日(1907.9.18)[大康18-767]同左

[編年190]11期1907.9.27^マ[編年③1332]第2章、第11期、光緒三十三年八月二十一日(1907.9.28)、連載開始当為本月十一日
之第10期[大康18-767]同左

[編年③1350]第3章、第12期、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7)[大康18-769]同左

[編年③1355]第4章、第13期、光緒三十三年九月十一日(1907.10.17)[大康18-769]同左

[編年③1360]第5章、第14期、光緒三十三年九月二十一日(1907.10.27)[大康18-769]同左

[編年③1376]第6章、第15期、光緒三十三年十月十一日(1907.11.16)[大康18-770]同左

[編年③1390]第7章、第16期、光緒三十三年(1907)十月[大康18-772]同左。十月但日期不詳

[編年200]畢

[編年③1421]第8章、第17期より『繪図中外小説林』光緒三十三年十二月十五日(1908.1.18)畢
[大康18-772]同左[劉晚75][廷亮468]第5章、第1年第14期、丁未年九月廿一日^マ[廣告1-248]義侠小説[九華250][印清113]写真あり、8章、第10-16^マ[17]期、丁未年八月十壹日至丁未年十二月十五日。なお、次
のように説明する。「《樽氏目録》第795頁記載“《中外小説林》11-17期丁未年8.21-12.15(1907.9.28-

1908.1.18) ”、遺漏第十期的第一章」樽目録Xを指す。一見正しいが、実は間違い。第10期を収録していないのは[彙③2274]が未収録だからだ。[編年③1329]は第10期を収録しているから理解する人は理解する。樽目録X「説明」を読んでほしい

[清民刊132]8章、第10期第17期、丁未八月十一日(1907.9.18)至丁未十二月十五(1908.1.18)
[冬麗22①288]『中外小説林』(含『粵東小説林』『絵図中外小説林』)、1907年第11-17期、刊年不記、義侠小説

E0193

恩仇報 (義侠小説) 2-6章

警庵

『中外小説林』11-15期 丁未年8.21-10.11(1907.9.28-11.16)

香港影印、第16期欠

E0194

恩仇報 (義侠小説) 8章

警庵

『絵図中外小説林』17期 丁未年12.15(1908.1.18)

香港影印

E0194b

恩仇鏡 (社会小説)

慧塵

『大自由報』1914.6.22-9.19

[清民報1330]1914.6.22至1914.9.19

E0195

恩仇奇変 (小説)

老談 (談善吾)

『神州叢報』1巻2冊 1914.4.1

[彙⑤728][大典277]附図[史索二145][系目353][劉民55]1914.1[㊦]

[清民刊294]即談善吾

E0196

恩仇誤

夔安

『時事新報』宣統3.8.17-9.12(1911.10.8-11.2)

[小報279]カッコ()で代用し著者名不記、宣統三年八月17日-9月9日[劉晚208]「恩仇記」、作者：誦藜、1911.10.8のみ[指瑕173]「恩仇誤」、作者：夔安[㊦]

[編年⑤2273]夔安、宣統三年八月十七日(1911.10.8)至九月十二日止、未完[大康18-696]同左。

著者名を作字する、1911.10.8のみ、結束時間不詳

[編年⑤2283]宣統三年九月十二日(1911.11.2)至本日止、未完

[清民報1219]夔安、1911.10.8至1911.11.2。即談善吾

E0197*

恩仇血

柯南道爾著 陳彥訊

小說林社 光緒甲辰(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[阿英136][唐平7603]著訳者：小説林社、小説林1915[劉晚240][振環248]（張沢賢・翻統6）小説林社廣告[韻声95]柯南・道爾著、上海小説林1904 →福爾摩斯偵探第一案

E0198*

恩仇血（福爾摩斯偵探小說）

（柯南道爾著） 陳彥訊

上海・小説林社1904.7 小説林（叢書）

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[中村 S2-31]原作未詳[中村 S2-37][叢書134]小説林[漢訳2347]（小説林）と記して叢書の意[現代895]福爾摩斯探案之一[大典78]は1904.6刊とする

[編年123]六月

[編年②736]光緒三十年（1904）六月出版[大康18-833]同左。六月但日期不詳

[編年⑥2926]光緒三十年版[劉晚240]小説林（叢書）[慧敏426]六月、小説林（叢書）[唐書6]角書原著者不記、1904.7初版[偵探592]角書不記、（英）柯南道爾著 “A STUDY IN SCARLET” 1887.12、叢書不記[現史①238]1904.七月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目3-99]光緒甲辰（1904.7）、小説林（叢書） →福爾摩斯偵探第一案

E0199*

恩仇血（偵探小說 福爾摩斯偵探案之一） 上下卷 1冊

（柯南道爾著） 陳彥訊意 金一潤辭

上海・小説林 甲辰7(1904) 日本・翔鸞社印刷 小説林偵探小說之一

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[樽本C]表紙本文は「恩讎血」、2部。角書は上巻「探偵小説」、下巻「偵探小説」、原著者不記、奥付「探偵小説／恩讎血」、発行兼編訳者小説林社、印刷所日本・翔鸞社、総發行所上海・小説林、甲辰七月初版[劉晚240]小説林偵探小説之一[偵探592]角書不記、（英）柯南道爾著 “A STUDY IN SCARLET” 1887.12、光緒甲辰（1904）[變113]角書不記、甲辰七月初版、樽目錄第5版を引用[變14-274][變14-276][變14-277]偵探小説、金一潤辭、初版続印[變14-279]「福爾摩斯偵探案恩仇血」、角書不記、華生筆記、甲辰七月。「大復仇」与「恩仇血」其实是同一種書，今訳「血字」，只是内容稍有不同。據「小説林書目」，二書後來合併為「福爾摩斯偵探案第一案」，於丙午七月再版[變14-346]は[變113]と同じ[變14-382]「福爾摩斯偵探案恩仇血」、角書不記、華生筆記、筆者未見[編年②752]金一^譯、『中外日報』1904.9.23小説林廣告[編年②753]潤訳者為吳江金一（金松岑）『中外日報』1904.10.6小説林廣告[編年②757]『中外日報』1904.10.22小説林廣告[編年②759]金一（金松岑）^譯偵探小説、『新小説』第11号1904.10.23小説林社廣告[編年②848]『秘密海島』1905年四月廣告[編年③1051]「福爾摩斯偵探案」『宋教仁日記』1906.8.21[編年③1060]「福爾摩斯偵探第一案」に合冊、『時報』1906.9.13小説林社廣告[編年③1429]「福爾摩斯偵探案」[編年⑤2473]翻譯介紹[徐著381]「恩讎血」2卷、光緒三十年七月出版。此書与「大復仇」復出、後半所述、互有詳略。而福聯父女被難之歷史、為前書所無、惟福与華生遇事、又此書所闕。可據「大復仇」補之、首尾始完具耳[文菁]甲辰七月[玉冰23-241]1904.7 →福爾摩斯偵探第一案

E0200

恩仇血 (革命外史)

馬二先生 (馮叔鸞)

『神州日報』1917.1.11-2.21

[劉民396][清民報1118]8、1917.1.11至1917.2.21

E0201*

恩篤俾斯麥軼事

楚冠訳

『揚子江小説報』宣統1(1909)

[阿英136]は翻訳の部に収録。期数不記。しかし、『揚子江小説報』2期掲載のものは楚冠「鉄血宰相恩篤俾士麥軼事」[翻目27-116]期数なし、宣統元年(1909)

E0202

恩客的一夕談 (紀事小説)

無聊生

『先施樂園日報』1920.7.12

[劉民549]

E0203

恩牛

冷観

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

[彙④3023][史索一890][系目353][劉民26]説叢

[清民刊223][培成11-241]刊年不記[培成11-242]刊年不記

E0204

恩牛

冷観

『晨鐘』1918.7.29-8.3

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.7.29至1918.8.3 『小説月報』第9卷第6号(1918.6.25)

曾載

E0205

恩鱸

何簡齋

『小説月報』10卷3号 1919.3.25

[史索一904][系目353]は1919.2⁷⁷.25とする[劉民31]説叢

[清民刊228]

E0206

恩物 (滑稽短篇)

覚庵

『新聞報』1915.3.19

[劉民289][清民報783]覚庵、1915.3.19[民小史②46]文言、1915.3.19

E0207

恩義記 (紀事短篇)

本性来稿

『盛京時報』1918.6.4

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京387][盛京録391]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]

1918.6.4

恩歟怨歟→道是無情却有情

E0208*

恩歟怨歟

(法) 保羅鮑葉德著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

PAUL BOURGET “A PATCH OF NETTLES”

[現代675]1917.2^{??}[劉民653]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目5-33]「恩与^{??}怨歟」、保羅鮑業^{??}德、1917.2、懷蘭室叢書[張恵19]

E0209*

恩歟怨歟

(法) 保羅・鮑葉德著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.3

PAUL BOURGET “A PATCH OF NETTLES”

[劉民653][瘦鵑376]中卷[瑤菁]雜誌 THE STRAND MAGAZINE より[瑤菁]保羅鮑葉德 PAUL BOURGET “A PATCH OF NETTLES”、1914年『海濱雜誌』[翻目5-33]「恩与^{??}怨歟」、保羅鮑業^{??}德、1917.3

[序跋②181]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑鮑葉德小伝

E0209b*

恩歟怨歟 A PATCH OF NETTLES

(法) 保羅鮑葉德 PAUL BOURGET 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中卷：法蘭西之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

PAUL BOURGET “A PATCH OF NETTLES”

(張璘204)

E0209c*

恩怨

周瘦鵑

『翻雲覆雨録』上海・中華書局1918.1

[付説二361]

E0210

恩怨 (短篇小説)

秀英女士

『新申報』1918.1.28-30

[劉民505][紫鵬290]毛秀英、1918.01.28-1918.01.30[清民報1570]2、1918.1.28至1918.1.30

E0211*

恩怨

王卓民編纂

上海・商務印書館1920.5 説部叢書3=99

[樽本D039]奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第九十九編

[付説517]写真あり、四集系列第三集第九十九編、民国九年（1920）五月初版、追加して民国十一年（1922）四月再版

[商目98]は角書を義侠とする、刊年不記[唐書33]1920.5初版、説部叢書[劉民653]説部叢書3集99編[方曉博178]1920.5、説部叢書3=99[哈仏民③1533]1920初版、説部叢書第3集(99)

E0212*

恩怨

王卓民編纂

上海・商務印書館1920.5/1922.4再版 説部叢書3=99

[叢書789]説部叢書三集99[現代682]説部叢書第3集第99編[商目98]は角書を義侠とする、刊年不記[劉民653]説部叢書3集99編

E0213

恩怨宝鑑

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統2.8.21-29（1910.9.24-10.2）

黄美娥257頁1910.9.24のみ

[編年⑤2066]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年八月二十一日（1910.9.24）至本月二十九日[大康18-661]同左

[編年⑤2069]宣統二年八月二十九日（1910.10.2）畢

[仁敏14-674]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-674]畢

[清民報837]逸、『台湾日日新報』、1910.9.24至1910.10.2

E0214

恩怨報（筆記小説）

慰辰

『益世報』1915.12.7-10

[小報643][劉民483]天津『益世報』。『恩怨報』開頭有野史氏附誌、此小説実為“天然新劇”、可知慰辰号“野史氏”[清民報1433]7章、1915.12.7至1915.12.10

E0214b

恩怨分明（果報小説）

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.6.30-7.7

[清民報762]1917.6.30至1917.7.7

E0214c

恩怨分明 (短篇小說)

周

『檳城新報』1917.7.5-7

[清民報819]1917.7.5至1917.7.7。『叻報』1917.6.30至1917.7.7曾載、未署撰者名

E0215

恩怨緣

一塵不染 (王无生)

『女子世界』增刊本 光緒戊申(1908)

[阿英84]王无生とする。復社翻印本、改題「黄劍血」、宣統刊、附无生「軒亭復活記」[提要1058]未見[大典161][系目354][古大943]王无生とする[書坊訂940]出版社を女子世界とする、光緒三十四年印行[編年③1286]『女子世界』第2年第6期、光緒三十三年(1907)六月廣告、現將出版

[編年③1286]王鍾麒、光緒三十三年(1907)六月

[編年228]一名「黄劍血」、光緒三十四年

[目白57]復社翻印本、改題「黄劍血」。未見[古提740][九華233]未見[清民刊71]未見

E0216

恩怨緣

一塵不染 (王无生)

復社翻印本 宣統刊

[阿英84]改題「黄劍血」。附无生「軒亭復活記」[提要1058]未見。改題「黄劍血」。附无生「軒亭復活記」[古大943]王无生とする

[編年297]改題「黄劍血」、並附作者之「軒亭復活記」、宣統間

[目白57]未見、附王无生「軒亭復活記」

E0217

恩怨緣

天津南開學校師生編演

1914演出

[戲劇69]「「恩怨緣」説明書」『南開星期報』19期1914.10.12[鄭編336]

E0218

恩杖

王卓民

『小説月報』8卷11号 1917.11.25

[彙④3018][大典437][史索一879][系目353]は「恩杖^{??}」とする[劉民24]新著
[清民刊220]

E0219

恩杖

王卓民

『晨鐘』1917.12.22-25

[劉民490][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.12.22至1917.12.25。『小説月報』第8卷第11号(1917.11.25)曾載

E0220

恩詔寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年420卷 光緒2.11.15 (1876.12.30)

[彙①91]

E0221

兒胡不歸 (倫理小說)

唐明炯

『大世界』1919.10.13-14

[劉民530][清民報1593]1919.10.13至1919.10.14

E0222*

兒路士

英國泰晤士報館著 仇光裕等訳

開明書店 光緒29(1903)

[涵歷32]光緒二十九年[版補下251]光緒二十九年

E0222b

兒夢星 (THE CHILD DREAM OF STAR)

笑癡

『学海雜誌紀念冊』1913.12

[清民刊313]

E0223

兒命如是

天随

『小説海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典395][史索一1300][系目16][劉民150]

[清民刊510]第2卷第4号、1916.4.1[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

E0224

兒女草雄^{??}

癡生

『青声週刊』1917.11以降?

[史索二100]「兒女草雄^{??}」

[清民刊648]「兒女英雄」、短篇小説、第6期、1917.12.23

E0225

兒女癡腸 (哀情小説)

塵父

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408][系目15]戊午年六月 (1918) [劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午 (1918) 六月

E0225b

兒女癡情 (言情短篇)

忘情投稿

『越鐸日報』1914.12.27-30

[清民報1260]1914.12.27至1914.12.30

E0226

兒女愁 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.5.26 (1910.7.2)

[編年④2018]附章「雜錄」欄、宣統二年五月二十六日 (1910.7.2) [大康18-650]同左

[仁敏14-751][清民報867]未署撰者名、1910.7.2

E0226b

兒女恨 (哀情小說)

笑紅一郎

『檳城新報』1918.7.27-8.1

[清民報823]1918.7.27至1918.8.1

E0227*

兒女乎？英雄乎？ 3章

樹声訳文 鬘禪拾題

『双星雜誌』1期 1915.3.15

[彙⑥1556]文^ツ鬘禪拾題と誤る[大典372]著者不詳。文^ツ鬘禪拾題と誤る[史索一1327]は文^ツ鬘禪拾題と誤る[劉民164][翻目5-34]

[清民刊537]第1期、1915.3.15[民小史②44]文言、『双星』第1期、1915.3.15

E0228

兒女乎英雄乎 (言情小說)

樹声、鬘禪

『先施樂園日報』1920.4.9-12

[劉民547]

E0229

兒女金鑑録

箸超

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

E0229b

兒女孽彈詞 5回

飲甜

『文友社雜誌』6-9期 刊年不記

[清民刊530]第6期至第9期、刊年不記、実為彈詞小説、即朱祖修 (朱穎提)

E0230

兒女濃情伝 (絵図第一奇書)

陳曉山

上海書局1903

[楷第163]「雪月梅」で収録。聚錦堂刊本、德華堂刊本。光緒辛丑（1901）上海石印本改題「第一奇書」[民中08500]上下冊49回、又名「雪月梅」、角書は繡像絵図言情小説、陳朗（曉山）編、上海・進歩書局[唐線271]1903[唐書7]角書不記、著者：陳朗、1903、線装石印[編年②498][編年②493]『新聞報』1901.5.29新開同文俊記書莊廣告。乾隆時「鏡湖逸史（陳朗）」所撰之「雪月梅伝」[編年②494]『中外日報』1901.6.4江南書局廣告[編年②502]『中外日報』1901.7.31同文俊記書莊廣告[編年②712]「兒女濃情」『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[付晚上386]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、繡像絵図旧小説類：艷情小説彙刊第一輯

E0230b

兒女濃情伝（絵図） 50回

陳朗編

漢口・広益書局1915

[哈仏民③1387]

E0231

兒女親家（恩仇小説）

達觀

『進歩雜誌』7卷4-5号 1915.2-3

[彙④3369][大典327][系目15][周梁176]大觀

[清民刊249]8章

E0232

兒女情癡（短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.4.23-25

[盛京110]与「玉蝶芥輝(171)」的主要情節大致相同[盛京録110]文言短篇筆記小説[劉民355]

[清民報1072]1915.4.23至1915.4.25

E0233

兒女談奇録（理想小説） 八続

石南

広州『国事報』宣統2.3.27（1910.5.6）

[編年④1994]宣統二年三月二十七日（1910.5.6）連載開始与結束時間不詳

[仁敏14-474]宣統二年庚戌三月二十七日（1910.5.6）不知何時開始連載何時結束

[鄧298]標“小説”、1910.5.6(八続)[清民報1067]1910.5.6[冬麗22①321]理想小説

E0233b

兒女俠情記（紀事短篇）

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.9.27-10.3

[清民報1044]1916.9.27至1916.10.3

E0234

兒女英雄

農更有情演

『杭州白話報』2年21期 刊年不記[光緒29(1903)]

[彙②190][大典55][系目15]光緒二十九年1903

[編年112]光緒二十九年

[編年②678]第2年第21期、光緒二十九年

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[劉晚5]22期[指瑕166]21期[清茹報54][阿研610][九華228]第2年第23⁷⁷期、光緒二十九年（1903）[現史①220]第2年第21期1903

[永香254]載於第二年（1902）第二十一期

[清民刊27]刊年不記

E0235

兒女英雄

李逸濤

『漢文台湾日日新報』光緒32.11.27-28（1907.1.11-12）

黃美娥249、264頁、「兒女英雄伝」1907.1.11のみ[美娥19-46]

[編年③1143]「兒女英雄」、逸濤山人（李逸濤）、台北『台湾日日新報』光緒三十二年十一月二十七日（1907.1.11）至本月二十八日[大康18-550]同左

[編年③1144]「兒女英雄」光緒三十二年十一月二十八日（1907.1.12）畢

[仁敏14-662]「兒女英雄」、逸濤山人（李逸濤）、『漢文台湾日日新報』明治39⁷⁷[40]年[仁敏14-662]畢[鑫363]逸濤山人（李逸濤）

[清民報834]逸濤山人、『台湾日日新報』、1907.1.11至1907.1.12、即李逸濤

E0236

兒女英雄（軍事小説）

程鳳章

南京『南洋兵事雜誌』56期 宣統3.3(1911.4)

[彙③1993][大典215][系目15]

[編年284]三月

[編年⑤2179]第56期、宣統三年（1911）三月

[編年⑥2854]初出[劉晚55]

[清民刊102]

E0237

兒女英雄

未署作者名（程鳳章）

『広益叢報』9年16期(272号) 宣統3.6.30(1911.7.25)

[彙②1066]著者不記[大典216]は「兒女英雄伝⁷⁷」に誤る。佚名[史索二119]は「兒女英雄伝略⁷⁷」とする[系目15]

[編年287]不題撰人

[編年⑤2232]第272号、宣統三年六月三十日（1911.7.25）原載『南洋兵事雜誌』

[編年⑥2854]轉載[劉晚25][清民刊52]未見

E0238*

兒女英雄 (愛之花)

泣紅、周瘦鵑訳編

1913演出 『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[戲劇25][史索一1427][建華07-60]鄭正秋改編成新劇「兒女英雄」[廣告1-276]
『申報』1914.4.22廣告[紀編111]被春柳社改編為話劇上演

E0239

兒女英雄 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.4.8-9

[盛京105][盛京錄105]文言短篇筆記小說[劉民355][清民報1072]1915.4.8至1915.4.9

E0240

兒女英雄 (愛國小說)

魂

『晨鐘』1916.8.23-25

[劉民486][清民報1525]『晨鐘報』(北京)1916.8.23至1916.8.25[民小史②369]文言、『晨鐘報』
1916.8.23(中略)[民小史②371]三統、文言、『晨鐘報』1916.8.25

E0241

兒女英雄 (義俠小說)

(王)無為

『新國民雜誌』1卷2号(2期)1917.4.15

[彙⑥1884][大典433][系目15][劉民230]

[清民刊635]無為、第2期、1917.4.15、即王無為

E0242

兒女英雄

尹文博

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

E0243

兒女英雄

1918

[戲劇115]常州縣立女子師範学生会化裝演講節目伝單

E0244

兒女英雄

倚寒

『中華新報』1918.1.20

[劉民462][清民報1451]1918.1.20

E0244b

兒女英雄

梅盒

成都『國民公報』1919.1.6

[清民報1305]1919.1.6

E0245

兒女英雄後傳 8冊

作者不詳

上海・倉海山房書莊 光緒25.2 (1899)

[編年②421]『新聞報』1899.4.9倉海山房書莊廣告[編年②432]『申報』1899.7.19倉海山房廣告

[編年②422]光緒二十五年二月出版

[編年⑤2352]自著介紹[編年⑥2927]倉海山房書莊、光緒二十五年版[鑫360]疑即「續兒女英雄傳」

E0246

兒女英雄記

季影

『商學雜誌』1卷2期 1916.2.10

[彙⑥1685][大典390][劉民221][清民刊608]未見

E0246b*

兒女英雄記 (俠義小說)

(日) 押川著 蓮花訳

『民意報』1916.10.20-11.5

[清民報1516]1916.10.20至1916.11.5。即日本押川春浪

E0247

兒女英雄奇遇記

開明書店 光緒31 (1905)

[編年②824]『時報』1905.4.6開明書店廣告

[編年⑥2927]光緒三十一年版

[編年補二18]「英雄奇遇記」『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書口廣告

E0247b

兒女英雄・姚碧瑛 (短篇小說)

娥崗

『檳城新報』1912.3.28-29

[清民報805]1912.3.28至1912.3.29

E0248

兒女英雄傳 (一名俠女奇緣) 41回

文康

北京・聚珍堂 光緒4 (1878)

[楷第172]光緒四年北京聚珍堂活字本、上海申報館排印本、上海重東圖書館排印本[現在307]4冊、出版社不記、1932四版[提要701]ほかに1880評点本、1888上海蜚英館石印本、1898上海蘇報館鉛印本、上海申報館排印本、1930重東圖書館排印本、1934上海大達圖書供社標点本、1935

上海啓智書局排印本、1936世界書局排印本、1942上海新文化書社排印本など〔新加31〕〔全書75〕清代小説、燕北閑人著、又名「金玉縁」「俠女奇縁」「日下新書」「正法眼蔵五十三参」、現存40回〔大辞②129〕近代白話章回小説〔近大23〕章回小説、ほかに光緒六年（1880）「還読我書室主人」標点本、1983年人民文学出版社本など〔歴近69〕俠義小説。初名「金玉縁」、又名「日下旧聞」「正眼法蔵五十三参」、又題作「兒女英雄伝評話」〔系目15〕53回。角書は俠義小説。初名「金玉縁」、又名「日下旧聞」〔古大832〕〔通典517〕近代章回小説〔書坊訂591-3〕「兒女英雄伝評話」40回〔書坊訂605-1〕40回、上海・著易堂、光緒四年鉛印〔書坊訂882-18〕40回、上海・群学社1928鉛印〔書坊訂1115-11〕40回、上海・亜東図書館1925鉛印

〔編年17〕咸豐十一年（1861）

〔編年37〕光緒四年（1878）十月、活字本

〔編年①147〕光緒四年七月。首「縁起首回」、後共四十回

〔編年41〕光緒六年（1880）還読我書室主人評点本〔編年①178〕同左

〔編年①179〕『申報』1881.3.22広告

〔編年①179〕上海・申報館、光緒七年二月二十五日（1881.3.24）出版

〔編年⑥2927〕16本、申報館、光緒七年版

〔編年①182〕『申報』1881.11.30広告

〔編年45〕光緒九年1883申報館叢書

〔編年①210〕『申報』1887.9.3石印絵図評点広告〔編年①212〕『申報』1887.11.22重印広告

〔編年①212〕上海・申報館、光緒十三年（1887）十月再版

〔編年48〕蜚英館1888

〔編年①215〕『申報』1888.7.1広告〔編年①271〕『新聞報』1893.9.5古香閣広告

〔編年⑥2927〕新聞報館、光緒二十年版

〔編年①277〕「兒女英雄」、『新聞報』1894.2.15広告

〔編年76〕上海蘇報館、光緒二十四年1898、書名改題為「俠女奇縁」

〔編年②542〕〔編年②725〕〔編年③1201〕『宋教仁日記』1907.4.9〔編年③1309〕「兒女英雄」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告

〔編年④1821〕文鉄仙著「兒女英雄」

〔編年⑤2248〕大版⁷⁷、『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局広告〔編年⑤2352〕自著介紹〔編年⑥2963〕「兒女英雄」光緒三十三年香港広藝書局代售〔仁敏14-611〕大板、『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局広告〔大康05〕申報館、光緒七年版、光緒十三年版〔渡辺71-16〕〔渡辺71-17〕〔唐線268〕絵図評点、著易堂書局1878〔唐書2〕絵図評点、著易堂書局1878、線装石印〔目白58〕1880聚珍堂刊還読我書室主人（董恂）評本、1892複印本、1888上海蜚英館石印本、後有上海申報館排印本、上海亜東図書館排印本等〔五百1368〕清代白話長篇英雄俠義小説、また光緒六年（1880）北京聚珍堂活字本、光緒十四年（1888）上海蜚英館石印本、光緒二十二年（1896）上海凌雲閣石印本、光緒二十四年（1898）上海蘇報館鉛印本、上海申報館排印本、清抄本、1930年亜東図書館排印本、1934年上海大達図書供給社排印本、上海古籍出版社、1990年齊魯書社、1991年上海古籍出版社〔古提636〕〔劉晚240〕〔紹良426〕40回。有益堂1888刻本〔近代13〕小説名、光緒三十二年（1906）上海書局石印本、又有1983年人民文学出版社校点本〔学大1580〕章回小説、活字本、また光緒二十四年（1898）上海蘇報館鉛印本、1930年上海亜東図書館排印本、1983年人民文学出版社校点本、1994年上海古

籍出版社[中外299]長篇俠義小說、又名「金玉緣」「正法眼藏五十三參」「俠女奇緣」等、人民文学出版社1983年版[中大316]長篇小說、初名「金玉緣」、大陸廣西人民出版社出版的『俠女奇緣』(原名「兒女英雄傳」)是據1935年文藝出版社印行的1卷本重新排印的[鄭編43]俠義小說、又名「兒女英雄傳評話」「金玉緣」、作者署燕北閑人、實即文康。蜚英館石印本[鄭編117]活字本、後有上海申報館排印本、上海亞東圖書館排印本[鄭編123]評「兒女英雄傳」四十一回, 1880年北京聚珍堂活字本行世。後有光緒十四年上海蜚英館石印本。清董恂撰, 署「還讀我書室主人評」[史索記32]燕北閑人[古目149]通俗文藝出版社1955.7 (節本)、「俠女奇緣」廣西人民出版社1980.12 (據1935年文藝出版社印行的1卷本重新排印)、西湖書社1981.1 (據光緒庚辰1880年蜚英館本重印、并參照亞東圖書館1925年初版、1932年四版本及申報館和群學社本校勘) [古目150]上海書店1981.2 (據亞東圖書館1932年版複印)、人民文学出版社1983.11(中國小說史料叢書)、「俠女十三妹」、岳麓書社1985.5[古目300]台灣·文化圖書股份有限公司1983。胡適考証、台灣·新文豐出版股份有限公司1979、重複。台灣·桂冠圖書股份有限公司1984[古目303]台灣·世一書局、刊年不記[古目306]台灣·三民1983、台灣·文源1984、台灣·世界書局1979[文娟15-198]光緒年間、復旦大學圖書館館藏目錄[文娟15-272]『申報』1923.12.2掃葉山房代售廣告[現史①100]「俠女奇緣」40回8冊、鉛印本、上海蘇報館1898[編年補二5]「兒女英雄」『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書廣告[編年補二6]「兒女英雄」『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書廣告[編年補二11]「兒女英雄」『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[哈佻民③1387]上海·亞東圖書館1925[哈佻民③1387]上海·亞東1930三版[哈佻民③1387]上海·大達圖書供應社1934-35再版[哈佻民③1387]上海·錦章圖書局1914[付晚下567]會文堂『圖書目錄』、新旧小說類[YE276]『申報』1881.3.22廣告。初版は北京·聚珍堂1878[YE284]『申報』1887.9.22重印廣告

E0249

兒女英雄傳 節選

文康

福建·海峽文藝出版社1988.5 中國近代文学作品系列小說一卷

王俊年選注

E0250

兒女英雄傳 41回

文康

南昌·百花洲文藝出版社1996.2 中國近代小說大系11

此次即以光緒四年(1878)北京聚珍堂初刊本為底本, 進行校點、排印。校點者: 蘇越。責任編委: 王繼權

E0251

兒女英雄傳

狄郁、李毓如編

『中國近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

E0252

兒女英雄傳 第8回節選

文康

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

竺洪波注釈賞析

E0253*

兒女英雄伝略

(日) 長田偶得著 霞若氏訳

『広益叢報』7年16-18期(208-210号) 宣統1.5.29-6.20(1909.7.16-8.5)

長田偶得(権次郎)『維新豪傑の情事』(大学館1901.4.18)か[彙②989]

[編年243]

[編年④1801]第208号、宣統元年五月二十九日(1909.7.16)至本年六月二十日第210号、原載『中外日報』原題「英雄兒女伝略」[大康18-916]同左

[編年244]畢

[編年④1814]第210号、宣統元年六月二十日(1909.8.5)畢

[編年⑥2913]轉載[劉晚25][慧敏490][紀編21]題名のみ[艷麗14-33](日)長田偶得著、原作不詳[楊凱博116][翻目5-35][寶19-203]

[清民刊50]『中外日報』曾載

E0254

兒女英雄伝評話 40回

燕北閑人(文康)編 還読我書室主人(董恂)評

京都聚珍堂 光緒6(1880)

[楷第172]「還読我書室主人評兒女英雄伝」41回で収録[現在307]40回20冊、出版社不記、光緒6[紹良426]木活字排印本。1892刻本。上海蜚英館1888石印本。1892刻本。上海書局覆蜚英館1894石印本。附続伝8卷32回、上海凌霄閣1896石印本。正伝40回続伝32回、1923排印本[書坊訂591-3]光緒四年活字印[書坊訂591-7]光緒六年活字印[書坊訂655]上海・蜚英館、光緒十四年石印[書坊訂858]8卷40回、続8卷32回、上海・凌霄閣、光緒三十二年石印[書坊訂946]41回、勤裕草堂、刊年不記、光緒鉛印[書坊訂961-9]上海・江東書局、刊年不記、石印

E0254b

兒時 (写実小説)

善之

『中華民報』1912.7.21-25

[清民報1344]1912.7.21至1912.7.25。即程善之

E0255

兒時

程善之

『小説叢刊』江南印刷廠〔1914.11〕

王鈍根序 収「兒時」「懊農」「偶然」「可憐虫」「機関槍」「何訪」等(短篇)小説18篇[民中09683][劉民653][付民52]写真あり、中華民國⁷⁷十一月出版、上海図書館蔵、樽氏目録Xは1914年

E0256

兒時

程善之

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

[大辭④4221][現代377][劉民699][劉民653][廣告1-340][紀編200]

E0257

兒時 (記事小說)

程善之

『先施樂園日報』1920.9.13-19

[劉民551]

E0258*

兒時的回憶

(俄)托爾斯泰著 沈穎訳

『晨鐘』^ㄞ1919.12.6-7

TOLSTOI 著、

『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京)1919.12.6至1919.12.7

E0259

兒時影

老懶

『娛閑錄』2卷1-3号 1915.8.16-9.16

[彙⑤1314][大典350]2卷1号のみ[史索一1216][系目16]老懶^ㄞ[劉民127]老懶

[清民刊437]老懶、第2卷第1号至第2卷第3号、1915.8.16至1915.9.16、老懶即李劫人

[民小史②199]続2卷2号、白話、第2卷第3期、1915.10.24

E0260

兒孫福 (醒世小說)

息遊

『七天』7期 刊年不記(1914)

[史索一1261][清民刊489]第7期、刊年不記

E0260b

兒童寶鑑 (教育小說)

寧曉田

『京師教育報』5期 1914.6.15

[清民刊330]

E0261

兒童裁判 (教育小說)

畹滋

『中華教育界』3卷1期(13号) 1914.1.15

[彙⑤8][大典274][系目16][劉民39]

[清民刊253]則巖畹滋

E0262

兒童重九登高記 (滑稽小說)

仲涵

常州『晨鐘報』1917.10.15-10.26

[小報672]至2節完[清民報1580]1917.10.25至1917.10.26

E0263

兒童的团体

十二靈童賈彝孫

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

E0264

兒童發育研究会 (短篇小說)

霆公

『中華婦女界』1卷5期 1915.5.25

[彙⑥1526][大典336][系目16][劉民163]

[清民刊529]第1卷第5期、1915.5.25、即陳霆銳[蘇晨285]1915、小說欄、短篇小說

[民小史②98]「兒童教育研究会」、文言、第1卷第5期、1915.5日期不詳 →兒童教育研究会

E0265*

兒童教育鑑 2冊

柴爾紫芒著 徐伝^ㄛ霖、陸基合訳

文明書局 光緒32(1906)

孔夫子旧書網に写真あり。本文は元和徐傳霖口訳、長洲陸基筆述。発行者：上海・文明書局、
中華民國十一年八月三版

[阿英128]徐伝^ㄛ霖[漢訳2750] (普魯士) 柴爾紫芒著、徐伝^ㄛ霖口述、1907 (光緒三十三年) [現代901]
徐伝^ㄛ霖[大典114]徐伝^ㄛ霖

[編年173]徐傳霖、光緒三十二年

[編年③1147]31章、普魯士柴爾紫芒著、徐傳霖口訳、陸基筆述、光緒三十二年 (1906) 十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[劉晚240]徐傳霖[慧敏452]徐傳霖[兒童104]徐博^ㄛ霖、光緒三十二年 (1906年) (張沢賢・翻統70)
進步書局通俗教育叢書廣告[翻目14-5]徐傳霖 (徐卓呆) [百兒034]徐傳霖

[序跋①205]緒言。奥地利柴爾紫芒 (GOTTHILF SALZMANN)、徐伝^ㄛ霖口訳、陸基筆述。光緒三十一年十一月 (1905) 初版。光緒三十三年八月三版

E0266

兒童教育研究会 (家庭小說 家庭類)

霆公

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊 →兒童發育研究会

E0267

兒童教育研究会

霆公

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華婦女界』第一卷五期1915年5月25日 → 児童發育研究会

E0268

児童俱樂部

(徐) 枕亜

『民権報』1913.3.25-27

(蔡祝青) 南陽原稿[劉民430]文言[清民報1281]1913.3.25至1913.3.27

E0269*

児童楽

施米徳(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北献県 献県天主堂1931 小説第5冊

[民外4311]宗教小説 “LES OEUFs DE PAQUES”

E0270*

児童楽

施米徳(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北献県 献県天主堂1942第七次印 小説第5冊

[民外4311]宗教小説 “LES OEUFs DE PAQUES”

E0271

児童暦 (教育小説)

天笑生 (包天笑) 著

上海・中華書局 小説彙刊90

[叢書133]小説彙刊90[系目16]小説彙刊90

E0272

児童暦 (教育小説)

天笑生 (包天笑)

『中華教育界』民国2年1-12月号(2卷1-12期) 1913.1.15-12.15

[彙⑤2][大典249][系目15]3号 (1913.3.15) を連載開始と誤る (梅家玲118頁) [劉民39][紀編129]角書不記、小説、(上海版) 第1期開始連載とする、1913.1[慶会博142]第2卷第1期1913.1.15、第2卷第2期1913.2.15至第2卷第12期1913.12.15

[民小史165]文言、民国2年1月号、1913.1.15 (中略)

[民小史229]文言、民国2年6月号、1913.6.15

[清民刊253]12章、第2卷第1期至第2卷第12期、1913.1.15至1913.12.15、即包公毅[付説二345]

E0273

児童暦 (教育小説)

天笑生 (包天笑) 著

上海・中華書局1914.12/1928.9三版 小説彙刊

[付説二346]表紙奥付写真あり。12章、小説彙刊第九十種。民国三年十二月發行/民国十七年九月三版。上海図書館蔵。孔夫子旧書網に写真あり。奥付なし

[中華338]小説彙刊。児童教育小説。按一年十二箇月、分12章。文言体[中華百198]同左 (梅家玲118頁) [劉民653]小説彙刊

E0274

児童小説 第2集

中華書局編輯所編

中華書局1917.5

[中華593]短篇児童小説選集, 収「買菓」「黄髮」等5篇[中華百341]同左

E0275*

児童修身之感情 (教育小説) 5章

(包) 天笑訳

文明書局 光緒31(1905)

EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886から“DAGLI APPENNINI ALLE ANDE /FROM THE APENNINES TO THE ANDES”。「馨児就学記」にあるべき「三千里尋親記」のこと

(陳宏淑) 上海・文明書局1917⁷⁹[宏淑14]譯自原抱一庵的『三千里』(金港堂1902[. 11.25]), 後者譯自哈普古德 (ISABEL FLORENCE HAPGOOD) 的英文譯本 CUORE: AN ITALIAN SCHOOLBOYS JOURNAL, 而此英文譯本則是譯自第39版的義大利原作。

[樽本C]目次本文の角書は「教育小説」、奥付は訳述者: 吳門天笑生、發行所: 上海・文明書局/上海・中華書局、中華民國六年二月再版、教育部通俗教育会褒獎。

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は訳著者: 吳門天笑生、發行所: 上海・文明書局/北京文明書局/漢口文明書局、光緒三十一年六月初版發行。また中華民國十一年八月三版

[阿英128]天笑(包公毅)訳[漢訳2898]著者不詳、1905(光緒三十一) / 1917再版[中村64-67]我国では「母を尋ねて三千里」の名で親しまれてゐる物語[現代898][大典94](顧燮光「訳書経眼録」)[訳書612][阿研537][版補下149]

[編年150]光緒三十一年

[編年③938]標“教育小説”、光緒三十一年(1905)出版[大康18-850]同左。光緒三十一年但月份不詳

[編年③1170]『中外日報』1907.2.16文明書局広告[編年④1946]『時報』1910.2.18文明書局学部採摺宣講用書[仁敏14-566]『天鐸報』1910.4.6文明書局広告[編年④1972]未収録(梅家玲117頁)[劉晚240][慧敏439][涵訳70]吳門天笑生訳、光緒三十一年[版補下352]吳門天笑生訳、光緒三十一年[祖毅706]文明版[祖毅707][祖毅761][児童104](張沢賢・翻統70)進歩書局通俗教育叢書広告[徐著368]1卷、吳門天笑生訳、光緒三十一年六月出版[飯塚14-122]「三千里尋親記」で収録[現史①151]「千里尋親記」[現史①285]1905[麗萍63]1905年文明書局版[韻声88][翻目27-118]日訳なし[百兒030]日本原抱一庵日訳本「三千里」、1907.2再版、1922三版

[梁艶16]原作者なし、吳門天笑生訳、文明書局、光緒31(1905)年、教育小説、獲教育部通俗教育会褒獎。原抱一庵訳『三千里』金港堂1902.11[李麗234][慶会博136]原作なし、日訳なし、1906.1(乙巳年十二月)[晚史注14-73][寶19-230](伊) EDMONDO DE AMICIS, CUORE, 1886. 英訳: ISABEL F. HAPGOOD, CUORE: AN ITALIAN SCHOOLBOYS JOURNAL, 1887. 杉谷代水『(教育小説) 学童日誌(上・下)』春陽堂1902.12。文明書局1905[民小史②290]『小説大観』第5集1916.3.1広告

E0275b*

兒童益友 (德育小說)

王完白志

『通聞報·基督教家庭新聞』410-417回 庚戌(1910)6-8

[清民刊32]庚戌(1910)六月至庚戌(1910)八月

E0276

兒童用筷子的研究

丁錫綸叔言

商務『婦女雜誌』5卷3号 1919.3

[樽本D]柱は小説。埋草[婦女83]

E0277*

兒童与宗教 (短篇小說)

托爾斯泰原著 木鷄訳

『時事新報』1912.10.12

TOLSTOI 著

[劉民413]登第3張第3版[清民報1222]1912.10.12

E0277b*

兒童之極樂園 (短篇小說)

鳳囟女史訳

旧金山『中西日報』1918.2.25-3.2

[清民報908]1918.2.25至1918.3.2

E0277c*

兒童之智慧 (錄『進化雜誌』 寓言)

禿爾斯泰原作 幾真節訳

『國民公報』1919.2.23-26

TOLSTOI[清民報1211]1919.2.23至1919.2.26

E0278

兒兮歸來 (倫理小說)

(包)天笑、(張)毅漢

『中華學生界』1卷3期 1915.3.25

[彙⑥1544][大典329][史索二157][系目16][劉民161][慶會博144]

[清民刊527]第1卷第3期、1915.3.25、毅漢即張毅漢[培成11-71]張毅漢、刊年不記

[民小史②50]文言、第1卷第3号、1915.3.25

E0279

兒兮歸來

(包)天笑、(張)毅漢

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『中華學生界』第一卷第三期1915年3月

E0280

兒戲 (一名新旧紛爭)

冷（陳景韓）

『時報』1907.4.22-24

（劉德隆）[劉晚145]1907.4.24完[志梅博158]旧曆3/10-3/12[志梅博164]1907/3/10-3/12新曆旧曆混用

[編年③1212]光緒三十三年三月初十日（1907.4.22）至本月十二日[大康18-553]同左

[編年③1213]光緒三十三年三月十二日（1907.4.24）畢

[清民報950]1907.4.22至1907.4.24、非小說、實為新劇

E0281

兒戲（短篇小說）

奇

『十日小說』7冊 己酉10.11(1909.11.23)

[彙④2695][大典182][史索一398][系目16]

[編年251]

[編年④1890]第7冊、宣統元年十月十一日（1909.11.23）[大康18-793]同左

[劉晚98][九華259]

[清民刊170]宣統元年十月初十日（1909.11.22）、即蔣景緘

E0282

兒戲

（吳）双熱

『民權報』1912.10.10

（蔡祝青）[劉民430]文言[清民報1281]1912.10.10

E0283*

兒戲

（（俄）契訶夫著） 陳家麟、陳大鏡訳

『風俗閑評』下冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV 著[古二德120]CHILDREN

[虛白31]CHILDREN[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民653][翻目5-36]原作なし、契柯夫

E0283b

兒戲（寓言短篇）

天漢

『越鐸日報』1918.2.22

[清民報1273]1918.2.22

E0284

兒戲（紀實短篇）

奇奇

『友聲日報』1918.8.4

[劉民537][清民報1611]1918.8.4。『十日小說』第7冊（1909.11.22）曾載、作者署奇、奇奇即蔣景緘

E0285*

兒戲

(俄) 契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔·俄羅斯文学訳文卷』北京·中華書局1961.10

CHEKHOV 著著[古二德120]CHILDREN

E0285b

兒心炙 (社会小説)

夢生

『興華報』13年26冊 1916.7.5

[清民刊235]

E0285c

兒以何事歸 (教育小説)

公卓

『武進 (武進報)』1916.6.26-29

[清民報1411]1916.6.26至1916.6.29

E0285d

兒与虎 (寓言小説)

龍溪県立第一小学国民単級第四年生周在田

『龍溪教育月刊』2卷7期 刊年不記

[清民刊644]第2卷第7期、刊年不記 (1917.7創刊)

E0286

兒与媳 (家庭小説)

古華遺民

『大世界』1919.10.20-30

[小報296]至4節完 →女与媳

E0286b

兒運幸 (紀實小説)

赤心子

『廣東中華新報』1917.5.15-18

[清民報1581]1917.5.15至1917.5.18、其中自5.16始題名為「幸運兒」

E0287

兒之病 (寓言小説)

癡儂

『申報』1916.4.1

[劉民271][紫鵬284]1916.04.01[清民報748]1916.4.1[民小史②305]文言、癡仆、1916.4.1

E0287b

兒之病 (寓言小説)

癡儂

貴陽『鐸報』1916.4.28

[清民報1490]1916.4.28。『申報』1916.4.1曾載

E0287c

兒智

心僧

『官話注音字母報』64-65期 1919.2.15-3.1

[清民刊614]第64期至第65期、1919.2.15至1919.3.1

E0288

兒子病 (寓言小說)

選

『益世報』1916.4.6

[小報644][劉民483]天津『益世報』[劉民483]天津『益世報』[清民報1435]選稿、1916.4.6

E0289

耳聰之過 (滑稽短篇)

花奴

『新申報』1916.12.5

[劉民497][紫鵬289]1916.12.05[清民報1563]1916.12.5[民小史②426]「耳聰之過」、文言、

1916.12.5

E0289b

耳聰之過 (滑稽短篇)

花奴

『漢口中西報』1916.12.20

[清民報1062]1916.12.20。即黃花奴、『新申報』1916.12.5曾載

E0289c*

耳後花 (神怪小說)

半梅訊

『少年』5卷8-9号 1915.8.20-9.20

[清民刊238]細目あり、即徐卓呆

E0289d

耳環記 (紀實小說)

懊儂

長沙『大公報』1917.10.4-10

[清民報1426]1917.10.4至1917.10.10

E0289e*

爾能赦我乎 (短篇紀實)

(王) 善生訊

『青年』18年2号 1915.3.1

[清民刊17]

E0289f

耳孽 (滑稽小說)

楚香

『香艷雜誌』1期 1914

[民小史483]文言、第1期、1914月份不詳[清民刊494]第1期、刊年不記、即王楚香[蘇晨270]1914
說部-短篇欄、滑稽小說

E0290

爾騙我

『文娛報』光緒33.5.3 (1907.6.13) 以降?

[史索二229]1907.6.16^{??}以降

[編年183]不題撰人

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日 (1907.6.13) 以後

[清民報1128]未見

E0291

耳肉

燕雛

『春聲』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

[彙⑥1711][大典396][史索一1464][系目136][劉民206]

[清民刊611]第3集、1916.4.3[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

E0292

耳食錄 初、二集

申昌書局 光緒32.11 (1906)

[編年③1134]『申報』1906.12.20申昌書局廣告[編年③1451]初二集『申報』1908.2.14集成
書公司廣告[付晚上380]樂鈞、中華書局函書目錄1935附錄文明書局目錄、筆記小說大觀第一輯

E0292b

爾也有今日 (幻情小說)

冷觀

『越鐸日報』1917.5.7-8

[清民報1267]1917.5.7至1917.5.8

E0293

耳郵 4卷

羊朱翁戲編

申報館 光緒4(1878)

[文小410]

[編年38]俞樾著、申報館叢書、光緒四年

[編年38]俞樾著、署「羊朱翁戲編」光緒四年

[編年①150]『申報』1878.9.26出售廣告

[編年①150]光緒四年九月初三日 (1878.9.28) 出版

[編年⑤2353]自著介紹[編年⑥2927]光緒四年版[編年①151]『申報』1878.10.4廣告[古提412]

[YEH271]羊朱翁 (俞樾)、『申報』1878.9.26廣告

E0294

耳郵 (秘本札記小說)

俞樾 (原題：羊朱翁) 撰

上海·廣益書局1920.6

[文小409][民中07969][中外295]文言筆記小說集、4卷、岳麓書社1986、与樂鈞「耳食錄」合刊
[付晚上303]『書名彙刊』廣益書局1935.6、名著小說類：筆記小說[付晚上380]中華書局圖書目錄
1935附錄文明書局目錄、筆記小說大觀第三輯

E0294b

耳語奇聞 (短篇小說)

曉峰

『香山旬報』(含『香山循報』) 1910年81期 刊年不記

[冬麗19-265]1908年第81期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①397]『香山旬報』(含『香山循報』)
1910年第81期、刊年不記、小說欄、短篇小說

E0294c

耳語奇聞 (短篇小說)

曉峰

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第81期

E0295*

爾之鄰 (社会小說)

(俄)托爾斯泰著 築巖訳

『進步雜誌』5卷3号 1914.1

TOLSTOI 著

[彙④3360][大典306][付116][付俄16][翻目5-37][周梁176]

[民小史290]文言、『進步』第27冊、1913.11日期不詳[清民刊248]即徐卓呆

E0295b

餌中魚

蒼生

新加坡『振南日報』1914.9.14-28

[清民報1368]1914.9.14至1914.9.28

E0296

二百鎊 (滑稽短篇)

九香

『申報』1917.3.19-20

[劉民274][紫鵬285]1917.03.19-1917.03.20[清民報752]1917.3.19至1917.3.20

E0296b

二百六十年間第一梟獍

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.1.21

[清民報1021]1912.1.21

E0297

二百年前之紅胡子

(日) 金津圓太郎

『復報』8期 中国開国紀元4605.1.30[旧曆4604.12.17](1907.1.30)

8期より刊年は新曆表記となる[付日232]『復報』第8期目次本文写真あり。篇末有柳非的評論
 可以推測漢訳者为柳非[彙③1837][大典135]訳者不詳[史索一301]

[編年170]

[編年③1156]光緒三十二年十二月十七日 (1907.1.30)

[劉晚51][慧敏451][艷麗14-34*]原作不詳。「二百年前之紅胡子」一書僅13頁、故事講的是1723年
 雍正年間曾有一大盜、二百年後与虚無党之秘密運動具有關聯。著者署名為「金津圓太郎」、似中国
 人假託日人名[九華237][楊凱博116][翻目5-38]

[清民刊97]中国開国紀元四千六百五年一月三十日

E0298

二百錢 (短篇小説)

語恒

『通学報』2卷7冊 (総25冊) 光緒32.8.14 (1906.10.1)

[編年③1068]第2卷第7冊 (総第25冊) 光緒三十二年八月十四日 (1906.10.1)

[清民刊92]

E0299

二百歳之少年

胡寄塵

『晶報』1919.3.27

[劉民584][清民報1641]1919.3.27

E0300

二百五十鎊

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]醉樵訳、第2期至第4期、1917.11.1至1918.1.1、即周醉樵

E0301

二敗家

損公 (蔡友梅)

国強報館1920

[劉民783]『国強報』1920.11.6廣告、新奇小説

E0302

貳臣鑑

(熱血稿)

『広益叢報』7年31期(223号) 宣統1.11.29(1910.1.10)

[彙②1006]未署作者名。宣統元年十一月三十^ヲ日(1910.1.10)とする。宣統元年十一月三十日は
 存在しない。十一月二十九日に訂正する[大典195]佚名[系目289]宣統元年十一月三十^ヲ日
 (1910.1.10)とする

[編年254]不題撰人

[編年④1916]熱血稿、宣統元年十一月二十九日(1910.1.10)

[劉晚23]宣統元年十一月三十⁷⁷日(1910.1.10)とする

[清民刊50]

E0303*

二城風雨録 (社会小説)

(英) 却而司迭更斯著 常覚、小蝶、天虚我生合訳

『申報』1917.12.4-1918.5.14

CHARLES DICKENS 著

[劉民275][紫鵬277]原作者なし、訳、1917.12.04-1918.05.14

[清民報752]45章、1917.12.4至1918.5.14。CHARLES DICKENS “A TALE OF TWO CITIES”

E0304*

二城故事 1卷5章、2卷24章、3卷15章

(英) 迭更司著 魏易訳

『庸言』1卷13号-2卷1・2号合刊 1913.6.1-1914.2.15

CHARLES DICKENS “A TALE OF TWO CITIES” 1859。

3卷2⁷⁷5章と誤植する(林元彪) 底本: *PEOPLE'S EDITION OF MR. DICKENS'S WORKS*. LONDON: CHAPMAN AND HALL, 1865[彙⑤339][大典267][史索二141][虚白88]C. DICKENS、文言、掲載誌刊年不記[蒲梢306]同左[劉民46][張治 A243]狄更斯、第1卷第13号のみ、“A TALE OF TWO CITIES” [紀編134]「双⁷⁷城故事」、翻訳長篇小説、1913.6.1のみ[現史②134]第1卷第13号 1913.6.1至第2卷第1、2号合刊結束[翻目5-39]

[清民刊274]

E0305

二城新事 (小説紀実)

吳宓

『清華週刊』19-27期 1914.11.3-12.29

[彙⑤877][史索二148][系目9]12⁷⁷-27期[劉民67]

[清民刊333]

E0306**

二雛余墨

姚鵠雛、朱鴛雛

上海・小説叢報社、崇文書局1918.10/1922.10再版

[付民208]写真あり、民国七年(1918)十月二十号出版、上海図書館蔵、民国十一年(1922)十月再版未見[民中02294]翻訳小説を含む[紀編220]1918.10のみ

E0307

二次革命 (一名改良強盜現形記 滑稽小説)

悔悔

『大共和日報附張』?-1913.9.27

[杜78][樽本][劉民427]『大共和日報』1913.8.13、標“滑稽小説”

[民小史249]白話、1913.8.13（中略）[民小史260]白話、1913.9.14

[清民報1251]『大共和日報』、1913.8.13至1913.9.19

E0308*

二滴血痕案（偵探小說） 10節

樹人記述

廣州『國民報』1912.1.17-3.9

[編年⑤2311]宣統三年十一月二十九日（1912.1.17）至1912.3.9、連載開始時間不詳[大康18-942]同左。至1912年3月9日

[仁敏14-473][鄧308]角書不記、1912.1月第46回、1912.3.9載至99回

[清民報1092]1912.1.17至1912.3.9、即朱樹人。細目あり[冬麗22②16]小說叢欄、偵探小說

E0309

二芳慘史（哀情小說）

恕公

『禮拜六』34期 1915.1.23

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目9][劉民105]

[清民刊398][民小史②15]文言、第34期、1915.1.23

E0310

二芳慘史

恕公

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷上』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十四期1915年1月

E0311

二訪員

毓麒

『小說海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1290][系目9][劉民148]

[清民刊508]第1卷第9号、1915.9.1[民小史②159]文言、第1卷第9号、1915.9.1

E0311b*

二個誠實的人

程本海

『時事新報・學燈』1920.3.4

[王琳295]故事

E0312

二関指迷

（清）靜修道人編

個人刊（1920）

[民中07733]

E0312b

二郭

劉鍾慧

『会報』1期 1916.4

[勤勤121]標 “寓意小説”、『直隸第一女師範校友会会報』、文言、短篇[勤勤242][勤勤270]

E0313

二号包廂

丹翁

『晶報』1919.3.9

[劉民584][清民報1641]1919.3.9。即張丹斧

E0314

二賀客 (滑稽短篇)

滌子

『時事新報』1913.6.25-7.2

[劉民415][清民報1225]短篇滑稽、1913.6.25至1913.7.2、期中6.28、6.30、7.1、7.2題為「二賓客」

E0315*

二黒犬

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THREE CALENDERS, SONS OF KINGS, AND OF FIVE LADIES OF BAGDAD(参考：日訳バートン版1)バグダッドの軽子と三人の女

E0316*

二黒犬

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THREE CALENDERS, SONS OF KINGS, AND OF FIVE LADIES OF BAGDAD(参考：日訳バートン版1)バグダッドの軽子と三人の女

E0316b

二紅 (義勇小説)

聿修

『香艷雜誌』4期 1914

[民小史484]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊495]第4期、刊年不記[蘇晨272]1914、第4期、説部-短篇欄、義勇小説

E0316c

二狐女 (社会小説)

未署撰者名

『中外日報』1910.11.2-4

[清民報850]1910.11.2至1910.11.4

E0317*

二皇子求婚記 (寓言小説)

TERTIVS VAN DYKE 著 左丹訳

『大世界』1919.3.3-4

[小報293]従14節至15節完[史索二255]は TERTIRES VAW DYKE、1917.7.1以降?-1919以前
[劉民526]TERTIVS VAN DVKE 著、1919.3.3のみ、非起始日期[翻目4-65]角書なし、1917年
7月1日以後 (?) 著-1919年以前[清民報1589]1919.3.3至1919.3.4

E0318

二家敗

蔡友梅

北京・国強報本 民国年間

[系目10][劉民653]「二負家」[一之107]損公、国強報社出版、報紙剪報本、首都図書館[旗人
2-8]蔡友梅、『白話国強報』1920[旗人2-9]首都図書館館蔵、国強報社

E0319

二匠驟富 (小説叢)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.4.21 (1908.5.20)

[編年④1520]光緒三十四年四月二十一日 (1908.5.20) [大康18-572]同左

[仁敏14-779][美高13-53]小説叢、1908.5.29[清民報1129]1908.5.20

E0320*

二金台 (一題新包探案) 15回 1冊

葉啓標訳

牖明社出版、上海通社發行 光緒29.6(1903)

活版線装。孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「新包探案／二金台／牖明社出版、上海通
社發行」、奥付は「訳者：慈谿葉啓標、發行所：牖明社、光緒二十九年六月發行」
[阿英110]上海通社刊、巾箱本[漢訳2882]著者不詳、上海・通社1903 (光緒二十九) [現代894][大
典61]は上海海通社刊とする。上海図書館所蔵

[編年114]通社、光緒二十九年

[編年②620]封面署「牖明社出版、上海通社發行」光緒二十九年 (1903) 六月出版[大康18-825]同
左。六月但日期不詳

[編年②718]「新包探案二金台」『時報』1904.6.15通社図書發行所広告[編年③955]偵探小説、再版、
『時報』1906.3.15通社広告[編年③1174]『中外日報』1907.2.23通社広告[編年⑤2230]偵探小説、
『時報』1911.7.23科学書局広告[編年⑤2473]翻訳紹介[編年⑥2927]通社、光緒三十二年版[大康05]
通社、光緒三十二年版[劉晚240]1903年[劉晚412]『時報』1906.3.17広告。再版出現。上海・通社
[慧敏420]六月[清茹単40][偵探590]上海通社不記[徐著382]通社本、光緒二十九年六月出版[現史①

222]通社1903[付晚下620]『模範警察学』1912.9群学社廣告[付晚下780]『中外日報』1903.12.7通社訊局廣告(通社久記函書出版廣告)[翻目3-100]活版線裝

[序跋①61]葉啓標識者曰。封面題「新包探案二金台」。發行所：牖明社、光緒二十九年六月(1903)初版

E0321*

二狂者

未署識者名

『中外日報』1908.3.28-4.7

[劉晚133]

[編年③1474]光緒三十四年二月二十六日(1908.3.28)至三月初七日[大康18-569]同左[大康18-894]同左

[編年④1489]光緒三十四年三月初七日(1908.4.7)畢

[楊凱博157][清民報848]未署撰者名、1908.3.28至1908.4.7

E0322*

二老朝陵

(俄)託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟識意

『羅刹因果錄』上海·商務印書館1915.5.12/10.25再版 說部叢書2=39

TOLSTOI “THE TWO OLD MEN” 1885

[林訊全集28][劉民653]說部叢書2集39編[張車235](李定)[翻目19-3]托爾斯泰、1915.5.12/同年10.25再版、說部叢書第2集第39編

E0322b

二老圃 (短篇小說)

魯

『紫陽』1期 1912.6.1

[清民刊261]

E0323

二老学究問答 (滑稽小說)

棲雲

『時報』1914.10.9

[劉民326][民小史438]白話、1914.10.9[民小史438]白話、1914.10.10[清民報971]1914.10.9至1914.10.10

E0324

二老学究問答 (滑稽小說)

棲雲

『余興』7期 1915.4

[清民刊456]『時報』1914.10.9至1914.10.10會刊

E0325

二老嫗語 (記事小說)

劍梅

『先施樂園日報』1920.10.9

[劉民551]

E0326*

二老者論

(俄)托爾斯泰原著 (德)葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

『托氏宗教小說』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麥梅生述、TOLSTOI 著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON. "TWO OLD MEN" 1885

[劉晚240]

[編年③1300]光緒三十三年(1907)六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳[翻目19-3]「二老朝陵」に収録

E0327

二烈婦 (節烈小說)

季廬、塵父

『小說新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396]季廬不記[系目9]丁巳年十月(1917) [劉民183]中華丁巳年十月、短篇
[清民刊560]第3年第10期、丁巳(1917)十月

E0327b*

二美脫險記 (俠義哀情小說)

未署撰者名

新加坡『中興日報』1909.6.15

[清民報1131]1909.6.15。該書記者為軒齋氏

E0328

二木哥 (滑稽小說)

呆

『時報』1913.5.29-6.16

[劉民321][民小史212]白話、1913.5.3^{??}

[民小史222]白話、1913.5.29(中略)

[民小史230]白話、1913.6.16

[清民報964]1913.5.29至1913.6.16

E0329

二木哥

呆 時報館編輯

『時報短篇小說』(第2集)上海·有正書局1914.6

[民中00731]文言體[劉民653]未收錄[紀編147]翻譯

E0329b

二牧童

未署撰者名

『中華童子界』26期 (1916.8.25)

[民小史②374]白話、第26期、1916.8日期不詳

E0329c

二難剝復記

未署撰者名

漢口『崇德公報』1916.10.1-12

[清民報1558]1916.10.1至1916.10.12

E0330*

二男爵 (滑稽)

(英) 喬斯氏原著 雄倡訳

『申報』1919.1.12-14

[劉民277][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.01.12-1919.01.14[清民報755]1919.1.12至1919.1.14

E0331

二難記

守如

『小説月報』6卷7号 1915.7.25

[彙④2990][大典346][史索一821][系目10][劉民15]短篇

[清民刊210][民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25

E0332

二女懺情録 7章

顧雪衣編著

上海・商務印書館1918.7/1923.1再版

首都図書館所蔵[民中09008]封面書名為「二女懺情記」[系目9]民国7年1918[劉民653]書前有作者自序、封面書名為「二女懺情記」[湘金156]1918、言情

E0333

二奇合伝 40回 16卷

不題撰人

光緒4.3 (1878)

[提要748]全名「刪定二奇合伝」

[編年35]

[編年①50]咸豐十一年(1861)六月刊出

[編年①144]光緒四年三月。初刻本未見

[編年①153]光緒四年刊出

[系目9]全名「刪定二奇合伝」[近大4]章回小説

E0334

二千八百米突兎 (短篇芻言)

郷人

『娛閑録』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典294][史索一1177][系目9][劉民121][民小史479]文言、第6期、1914月份不詳

[清民刊430]第6期、1914.10.2

E0335*

二千磅

覚孫訳

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記[清民刊444]奇騙小説、第1期、1914.8.15

E0336

二千磅 (偵探小説)

瀟郎

『小説新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目9]戊午年四月 (1918) [劉民185][偵探636]角書不記、「二千鎊」、翻訳とする

[清民刊566]第4年第4期、戊午 (1918) 四月

E0337

二千磅 (偵探小説)

瀟郎

『晨鐘』1918.7.22-24

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』(北京) 1918.7.22至1918.7.24 『小説新報』第4年第4期 (1918 農曆四月) 曾載

E0337b

二千磅 (続前 冒険偵探)

王守義

『桃塢』2卷1号 1919.5

[清民刊661]第2卷第1号、1919.5

E0338

二千貫 (社会小説)

未署作者名

『図画日報』241-242号 [1910.4.22-4.23]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1987]第241号、宣統二年三月十三日 (1910.4.22) 至翌日第242号

[編年④1987]第242号、宣統二年三月十四日 (1910.4.23) 畢[大康18-641]同左。1910.4.22のみ

[仁敏14-587][仁敏14-587]畢

[清民報1178]第241号至第242号、宣統二年三月十三日 (1910.4.22) 至宣統二年三月十四日 (1910.4.23)

E0339

二千貫 (社会小説)

未署作者名

『図画日報』241-242号 1910.4.22-4.23 『清末民初報刊図画集成続編』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

E0340

二千零十五年 (理想小説)

含寒

『余興』23期 1916.12

[清民刊466]『時報』1916.1.1曾刊

E0340b

二千三百号 (滑稽短篇)

鈍鉄

上海薄海同文学会『友声』1期 1919.7.25

[清民刊689]第1期、1919.7.25

E0341

二千三百号 (滑稽小説)

鈍鉄

『先施樂園日報』1920.7.10-14

[劉民549]

E0342

二千〇十五年 (理想小説)

含寒

『時報』1916.1.1

『余興』23期は「二千零十五年」とする[劉民335]贈有正書券八角[清民報981]「二千〇十五年」、1916.1.1[民小史②263]「二千〇十五年」、白話、1916.1.1

E0343

二薔薇 (奇情小説)

(張) 毅漢

『小説大観』13集 1918.3.30

[彙⑥1613][史索一1457][系目10][劉民214]

[清民刊600]第13集、1918.3.30[培成11-70]附図、張毅漢、刊年不記

E0344

二喬蛻恨 (哀情小説)

欸乃、暈霞

上海・人和小説社1914.12

[付民55]写真あり、奥付は著作者：欸乃、暈霞女士、発行者：人和小説社、総代発行所；国華書局、中華民国三年(1914)十二月初版、上海図書館蔵[民中09766][大典301]暈霞女士[系目9]欸乃曼霞女士。民国3年1914。上海中華書社1915も掲げる[劉民654][通目③1590]愛情小説、欸乃、暈霞女史、1冊10章、1914.12初版[民小史②8]『申報』1915.1.11八和小説社[〃]広告

E0345*

二青年 (教育小説)

(包) 天笑

『(商務)教育雜誌』7卷1号-9卷6号 1915.1.15-1917.6.20

(英) 克蘭克夫人著

[彙④2590][大典322]は創作、「兩⁷⁷青年」とする[史索二133][系目9]（梅家玲112頁）英国小説「二青年」（梅家玲119頁）[劉民4]克蘭克夫人、天笑訳
[清民刊163]12章、本篇為英国克蘭克夫人「迦因哈蘭霍克司」

E0346*

二青年（教育小説） 上下冊

天笑生（包天笑）

上海・商務印書館1917.8

[CADAL]（英）克蘭克夫人著。1917.8/1929.7.3[民中08838]7-12章、下冊（梅家玲119頁）

[劉民654][紀編197]12章

E0347

二情女伝

未署作者名

『遊戯報』光緒23.7.29（1897.8.26）

[編年②387]光緒二十三年七月二十九日[大康18-522]同左[清民報831]未署撰者名、1897.8.26

E0347b

二犬救主（長篇記事小説）

未署撰者名

『河声日報』1918.11.16-21

[清民報1364]1918.11.16至1918.11.21

E0348

二雀記（家庭小説）

馨

『興奮報』1917.3.2

[劉民403]非起始日期[清民報1143]1917.3.2至1917.3.9

E0349

二人説謊（京都美華書院短篇集之三）

京都（北京）灯市口美華書院1873年印刷

[哈仏483]京都美華書院短篇集之三

E0350

二山義長（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1900.7.22-24

[建蓉452][建蓉452]畢

E0351

二商

梅夢

商務『婦女雜誌』4卷5号 1918.5.5

事見蒲留仙聊齋志異[彙⑥1456][系目10][婦女67][劉民159]

[清民刊522]第4卷第5期、1918.5.5

[蘇晨295]1918、小說欄、事見「聊齋志異」

E0352

二少年 (偵探之偵探 短篇小說)

未署作者名 (伶)

杭州『浙江日報』光緒34.6.8 (1908.7.6)

[編年④1552]光緒三十四年六月初八日 (1908.7.6) [大康18-576]同左

[仁敏14-624][清民報1145]未署撰者名、1908.7.6。陳書推斷作者為伶

E0353*

二少年

泰詹訊

『時報』1918.7.21-22

[劉民348]贈有正書券一元五角[清民報994]1918.7.21至1918.7.22

E0353b*

二少年 (艷情小說)

泰訊

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.10.15-25

[清民報1461]1918.10.15至1918.10.25。『時報』1918.7.21至1918.7.22曾載、署泰詹訊

E0353c*

二少年

泰詹訊

新加坡『南洋總匯新報』1919.2.20-25

[清民報1036]1919.2.20至1919.2.25。『時報』1918.7.21至1918.7.22、『大漢公報』1918.10.15

至1918.10.25

E0354*

二十鞭

頌西口訊 省吾筆述

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][翻目5-40]1914年(?)^{??}或1915年(?)^{??}

[民小史484]家庭小說、文言、第4期、1914月份不詳

[民小史484]家庭小說、文言、第5期、1914月份不詳

[清民刊495]家庭小說、第4期至第5期、刊年不記[蘇晨272]1914、第4-5期、說部欄、家庭小說

E0354b

二十分鐘之紀事 (璇閨瑣說)

天南不才子

『越鐸日報』1917.3.15

[清民報1266]1917.3.15

E0355

二十分鐘之遊歷

無為

『中華新報』1918.3.2

[劉民463][清民報1451]1918.3.2

E0355b*

二十仏郎

楊叔諧

『少年』10卷4期 1920

[王琳288]故事

E0355c

二十塊錢之機會 (社会小説)

笑儂

成都『国民公報』1918.11.9-11.11

[清民報1304]1918.11.9至1918.11.11

E0356*

二十六点鐘空中大飛行 (冒険短篇小説)

(美) 濮倫孫記 天涯芳草館主亶中 (吳禱) 訳

杭州『浙江日報』光緒34.6.12-15 (1908.7.10-13)

美国阿美利加梅軋丁報記者濮倫孫記。文言。原作は EDGAR BEECHER BRONSON “AN AERIAL BIVOUC (TWENTY-SIX HOURS IN A BALLOON)” (“THE AMERICAN MAGAZINE” VOL.64, NO.6, 1907.10)。のち “THE RED-BLOODED” CHICAGO: A. C. McCLURG & CO., 1910 所収 (王中秀ら76頁) 天涯芳草館主吳禱[濤] (王中秀ら88頁) 海陽天涯芳草館主人吳君亶中

[編年④1554]光緒三十四年六月十二日 (1908.7.10) 至七^ツ月十五日 [大康18-576]同左。至七^ツ月十五日 [大康18-900]同左。至七^ツ月十五日 [大康18-923]同左。至七^ツ月十五日

[編年④1556]光緒三十四年六月十五日 (1908.7.13) 畢

[編年④1930]

[編年⑥2854]初出[仁敏14-624][仁敏14-624]六月十五日、畢

[清民報1145]3、1908.7.10至1908.7.13。『申報』1910.1.27至1910.1.29曾載、陳書指出天涯芳草館主亶中即吳禱[鵬安22-42]「二十六点鐘之大飛行」、可能從日文重訳、原訳者不明、未見日記本

E0357*

二十六点鐘之大飛行 (冒険短篇小説)

(美) 濮倫孫記 天涯芳草館主亶中 (吳禱) 訳

『申報』1910.1.27-29

美国阿美利加梅軋丁報記者濮倫孫記。文言。原作は EDGAR BEECHER BRONSON “AN AERIAL BIVOUC (TWENTY-SIX HOURS IN A BALLOON)” (“THE AMERICAN MAGAZINE” VOL.64, NO.6, 1907.10)。のち “THE RED-BLOODED” CHICAGO: A. C. McCLURG & CO., 1910 所収 (劉徳隆) [劉晚118] (王中秀ら76頁) 天涯芳草館主吳禱[濤] (王中秀ら88頁) 海陽天涯芳草館主人吳君亶中

[文文85]冒険短篇小説、文言短篇、刊年不記[文文190]題名のみ[文文284]標 “冒険短篇小説”、宣統元年十二月十七至十二月十九

[編年④1930]宣統元年十二月十七日（1910.1.27）至本月十九日、原載『浙江日報』[大康18-630]同左。『浙江日報』なし[大康18-923]同左。『浙江日報』あり

[編年④1930]宣統元年十二月十九日（1910.1.29）畢

[編年⑥2854]轉載[楊凱博52]蹊⁷⁷倫孫記、天涯芳草館主宜⁷⁷中訳[楊凱博126]同左[紫鵬257]原作者なし、訳、1910.01.27-1910.01.29[崔琦13-94]可能從日文重訳、原訳者不明

[清民報712]1910.1.27至1910.1.29。即吳禱。『浙江日報』1908.7.10至1918.7.13曾載、篇名為「二十六点鐘空中大飛行」

E0357b

二十六年之忍辱 （哀烈小説）

聿修

『香艷雜誌』5期 1914

[民小史484]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊495]第5期、刊年不記[蘇晨272]1914、第5期、説部-短篇欄、哀烈小説

E0358

二十年

繭翁

『申報』1916.9.1-9

[劉民272][紫鵬285]1916.09.01-1916.09.09[清民報749]1916.9.1至1916.9.9[民小史②375]文言、1916.9.1（中略）[民小史②379]文言、1916.9.9

E0359

二十年

西巫時用（時雄）

『小説月報』11卷10号 1920.10.25

[史索一930][劉民38]短篇小説[曉岩242]1920、翻譯とする

E0360

二十年来中国之大和魂 第1集

陸守險編 始寧山人批評

上海・炎社1919.5

[民中07748]

E0361

二十年後

芙孫

『青声週刊』1917.11以降?

[史索二100][清民刊648]倫理小説、第4期、1917.12.9、即嚴芙孫

E0362

二十年後之今日 （応時短篇）

拝竹

常州『晨鐘報』1916.12.25

[小報671][清民報1578]1916.12.25

E0363

二十年後之天津 (一名過渡夢 社会小説)

未署作者名

『津報』1906.9.18-1907.2.3

[小報641]文言[劉晚166]

[編年③1066]光緒三十二年八月初一日(1906.9.18)、至十二月二十一日止、未完、20回[大康18-545]同左

[編年③1157]光緒三十二年十二月二十一日(1907.2.3)畢

[清民報1012]20回、1906.9.18至1907.2.3

E0364

二十年目睹之怪現狀 (社会小説) 45回

我仏山人(吳趸人)

『新小説』8号-2年12号(24号)光緒29.8.15-刊年不記[光緒31.12](1903.10.5-[1906.1])

有評 未完[理論554][彙②689][阿閑53][阿閑60][阿三165][阿三167][阿三214][澤田 Y2-9][魏吳38]標社会小説、至光緒三十一年(1905)十二月^{??}[中島]角書は社会小説[提要875][大辭②44]近代白話章回小説[大典54]-1906.1^{??}[史索一236]([新加33])[全書77]清代小説、標“社会小説”[近大6]章回小説、号数不記[歷近177]譴責小説、至三十一年(1905)十二月^{??}[系目8]至三十一年十二月1906.1^{??}[古大876][通典552]近代章回小説

[編年107]

[編年②724]第1-2回、第8号、応出版於光緒三十年(1904)五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②733]第3回、第9号、光緒三十年六月二十五日(1904.8.6)[大康18-731]同左

[編年②742]第4-6回、第10号、光緒三十年七月二十五日(1904.9.4)[大康18-731]同左

[編年②758]第7-9回、第11号、光緒三十年九月十五日(1904.10.23)[大康18-733]同左

[編年②772]第10-12回、第12号、光緒三十年十月二十五日(1904.12.1)[大康18-734]同左

[編年②820]第13-14回、第2年第1号(第13号)、光緒三十一年二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②844]第15-17回、第2年第2号(第14号)、光緒三十一年四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②867]第18-20回、第2年第3号(第15号)、光緒三十一年六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年③944]第21-23回、第2年第5号(第17号)、光緒三十二年正月二十八(1906.2.21)[大康18-744]同左

[編年③958]第24-26回、第2年第6号(第18号)、光緒三十二年(1906)二月[大康18-745]同左。二月但日期不詳

[編年③969]第27-29回、第2年第7号(第19号)光緒三十二年(1906)三月十二日(1906.4.5)[大康18-745]同左

[編年③989]第30-31^{??}[32]回、第2年第8号(第20号)、光緒三十二年(1906)四月[大康18-746]同左。四月但日期不詳

[編年③1014]第33-36回、第2年第9号(第21号)、光緒三十二年(1906)閏四月[大康18-746]同左。
閏四月但日期不詳

[編年③1032]第37-39回、第2年第10号(第22号)光緒三十二年(1906)五月[大康18-748]同左。
五月但日期不詳

[編年③1047]第40-42回、第2年第11号(第23号)、光緒三十二年(1906)六月[大康18-749]同左。
六月但日期不詳

[編年③1061]第43-45回、第2年第12号(第24号)、光緒三十二年(1906)七月、至本期止、未完[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1062]第2年第12号(第24号)、光緒三十二年(1906)七月、至本期止、未完

[編年④1765][編年④1766]「怪現狀」[編年⑥2854]初出[目白64][五百1634]清代白話長篇譴責小説、
期数不記[古提678][劉晚9]作者：我仏山人[指瑕161]只標“我仏山人”[図典476][清茹報60]至光緒
三十一年十二月二十五(1906.1.19)^{??}[近代3]小説名[学大1588]章回小説、至光緒三十二年^{??}[広告1-
104]角書不記、号数刊年不記[広告1-372][紀編28]祝均宙は説明して長篇小説、54回^{??}、角書不記、
1909年^{??}全書創作完成[鄭編204]題名のみ[鄭編211]号数不記、1903年開始創作[鄭編217]晚清四大
著名譴責小説、1903[鄭編218]題名のみ[鄭編219]角書不記[鄭編255]至第24号(1906.1^{??})未完[史
索記64]角書不記、号数不記、1902^{??}[史索記65]角書不記、45回、1903.10-1906.1^{??}[文文214]第一
人称叙事[鄧314]角書不記[鄧319]角書不記[九華229]我仏山人不記、第24号を光緒三十一年十二月
(1906.1)とする[現史①177][現史①213]第8号1903.10.5至第15、17-24号、45回未完[現史②
4]1903-1906[呉全329]至光緒三十一年十二月(1906.1)

[清民刊87]

E0365

二十年目睹之怪現狀 (社会小説) 12回

我仏山人(吳趸人)

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此
項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局
新小説彙編広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16
普及書局広告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年
年版

E0366

二十年目睹之怪現狀 2卷

(我仏山人(吳趸人))

上海・広益書局 光緒32(1906)

[書坊訂608-5]光緒三十二年印行[付晚上297]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：社会
小説

E0367

二十年目睹之怪現狀 (社会小説) 8冊 108回

我仏山人(吳趸人)

総発行所上海・広智書局 発行所横浜・新民社 印刷所・新民社活版部 光緒32.2.18-宣統2.12(1906.3.12-1911.1)

有評 [理論563]46-65回評語、1906^{??}年丁卷、戊卷[天津図]周紹良旧蔵。

第1冊(甲卷)1-15回 光緒三十二年二月十八日(1906.3.12)、
 第2冊(乙卷)16-30回 光緒三十二年四月六日(1906.4.29)、
 第3冊(丙卷)31-45回 光緒三十二年九月廿二日(1906.11.8)、
 第4冊(丁卷)46-55回 光緒三十二年十一月二日(1906.12.17)、
 第5冊(戊卷)56-65回 光緒三十二年十二月十六日(1907.1.29)、
 第6冊(己卷)66-80回 宣統元年三月十五日(1909.5.4)、
 第7冊(庚卷)81-94回 宣統二年八月十五日(1910.9.18)、
 第8冊(辛卷)95-108回 宣統二年十二月(1911.1)

★注：阿英の誤りを踏襲し第4冊(丁卷)を「光緒三十二年十二月^{??}」とするものが多い。第6冊より発行所、印刷所ともに広智書局となる／

[理論358]1910年辛卷[理論576]1909年己卷66-80回評語[理論578]1910年庚卷、辛卷81-108回評語、辛卷総評[楷第232]まとめて宣統二(1910)とする[阿閑54][阿三167][阿三214][阿英65]角書不記、第4冊一九〇六年十二月^{??}月刊(阿英は新曆旧曆を混用している。それに従えばここは十一月とするのが正しい)[阿研415][編年③1437][魏吳38]丁卷同年十二月^{??}と誤る[中島]第1、6、7、8冊未見[提要876][大辞②44][書坊700-1]角書不記、宣統二年鉛印[書坊訂813-4]角書不記、光緒三十二年至宣統元年鉛印(張朋園)一括して1907年出版とする、小説[増田155]([新加33])[全書77][近大6]詳細不記[歴近177]標“社会小説”[系目8]の第4冊についての記述は正しい[古大876][通典552]近代章回小説[樽本C]5冊[樽本C]2冊

[編年153]甲卷(第1-15回)

[編年③954]甲卷(第1-15回)、光緒三十二年二月十八日(1906.3.12)

[編年③966]甲卷、『新民叢報』77号1906.3.25広智書局広告[編年③1157]「二十年目睹之怪現狀」第一卷、『時報』1907.2.3広智書局広告[編年③969]中^{??}卷、『時報』1906.4.5広告

[編年156]乙卷(第16-31^{??}回)

[編年③982]乙卷(第16-30回)光緒三十二年四月初六日(1906.4.29)出版

[編年③985]甲乙卷、『新民叢報』第4年第8号(原第80号)1906.5.8広告[編年③1006]第二卷、『時報』1906.5.28広告[編年③1075]「二十年目睹之怪現狀」甲卷乙卷、『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1115]甲卷乙卷、社会小説「廿年目睹之怪現狀」、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1137]「怪現狀」[編年⑥2927]甲卷乙卷、光緒三十二年版[大康05]甲卷乙卷、光緒三十二年版

[編年165]丙卷(第31-45回)

[編年③1105]丙卷(第31-45回)光緒三十二年九月二十二日(1906.11.8)出版

[編年167]丁卷(第46-55回)光緒三十二年十一月二日(1906.12.17)と正しく記述する

[編年③1132]丁卷(第46-55回)光緒三十二年十一月初二日(1906.12.17)出版と正しい

[編年③1156]『宋教仁日記』1907.1.28[編年170]戊卷(第56-65回)

[編年③1156]戊卷(第56-65回)光緒三十二年十二月十六日(1907.1.29)

[編年③1196]「目睹之怪現狀」1-5冊、『時報』1907.3.18新民支店広告[編年③1363]全5冊、『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]甲乙丙丁戊「廿年目睹之怪現狀」『時報』1908.6.18広智書局

廣告[編年④1702]甲乙丙丁戊「廿年目睹之怪現狀」『時報』1909.2.26廣智書局廣告[編年④1765]5
 冊[編年④1879]甲乙丙丁戊、『時報』1909.11.11廣智書局廣告
 [編年238]己卷(第66-80回)
 [編年④1744]己卷(第66-80回)、宣統元年三月十五日(1909.5.4)出版
 [編年272]庚卷(第81-94回)
 [編年⑤2063]庚卷(第81-94回)、宣統二年八月十五日(1910.9.18)出版
 [編年276]辛卷(第95-108回)
 [編年③1119]「廿年目睹之怪現狀」[編年④1502][編年④1736][編年④1738]
 [編年⑤2126]辛卷第95-108回、宣統二年(1910)十二月出版(注:1911.1)
 [編年⑤2171]全書8冊108回、吳趸人先生絕筆之作、『時報』1911.4.15廣智書局廣告[編年⑤2353]自
 著介紹[編年⑥2927]8冊、光緒三十三年版[營業560][目白64]十二月出版丁卷(第46至第55回)和戊
 卷(第56至第65回)と書いて誤る[五百1634]清末上海廣智書局排印本、刊年不記[古提678]清宣統
 二年(1910)上海廣益^{??}書局有排印本八冊印竣[劉晚240][劉晚415]『時報』1906.10.18廣告「^{??}怪現狀」
 甲卷乙卷[紹良456]排印本[近代3]至宣統二年(1910)^{??}出齊8冊[學大1588][廣告1-228]『時報』1906.4
 廣告「甲卷出版」廣智書局啓。劉雲は「光緒三十二年(1906)乃出單行本四卷、宣統元年(1909)
 續出四卷後整書完結」と誤る[紀編28]祝均宙は説明して1909年^{??}全書創作完成、由上海廣智書局出版
 單行本、八冊、一百零八回[鄭編133]題名のみ[鄭編219]角書不記、1906-1910^{??}[鄭編254]1906^{??}年一至
 五冊(1-65回)、1909年第五^{??}冊(66-80回)、1910^{??}年第七、八冊(81-108回)[鄭編300]題名のみ
 [史索記64]角書出版社不記、1907-1909年間続成108回、8冊[史索記65]至1909年才創作完成、全書
 共108回[史索記69]第1冊單行本1906.2^{??}[史索記80]題名のみ[徐著341]7卷7冊、又1卷1冊(此卷第
 8全)、刊年不記[現史①213]凡8冊、108回、1906-1910[現史②4]甲卷1906.3.12、乙卷1906.4.29、
 丙卷1906.11.8、丁卷1906.12.17、至1911年出齊8冊108回[現史②60]己卷第66-80回、1909.五月[現
 史②82]庚卷第81-94回、1910.9.18[付晚上223]甲乙丙丁戊、『新大陸遊記』1907三版廣智書局廣告、
 社会小説[付晚上226]「怪現狀」第1卷、『張江陵書牘』1908.十再版廣智書局廣告[付晚上230]「廿
 年目睹之怪現狀」甲乙丙丁戊、『時報』1909.1.28廣智書局廣告、社会小説[吳全330]丁卷 同年十
 二^{??}月と誤る[晚史注2-27]

E0368

二十年目睹之怪現狀

(吳趸人)

『重慶商会公報』丙午年19号(35期)光緒32.6下旬(1906.8.14)

[彙③1681]著者不記

[編年159]現不詳始載於何時

[編年③1044]第35期、光緒三十二年六月二十五日(1906.8.14)、連載開始与結束時間不詳、原載
 『新小説』

[編年⑥2855]轉載[劉晚44]

[清民刊87]未見、『新小説』第8-24号曾載

E0369

二十年目睹之怪現狀

(吳趸人)

南溪吳瑞棠1916

石印本[大辞②44]石印本[劉民654][学大1588]石印本、刊年不記

E0370

二十年目睹之怪現狀 (絵図評点) 108回 4冊

我仏山人(吳趸人)著作 南亭亭長(李伯元)評点

新小説(書)社 丙辰年1(1916.1)

民国五年一月石庵序 李伯元の名をかたる。表紙は新小説社、奥付は新小説書社とする[魏吳38]偽署李伯元評考[樽本][中島]未見、石印本[大辞②44][書坊971]新小説社1916石印[書坊訂885-7]上海・新小説社1916石印[古大876][通典552]1916.2石印本[目白64][古提678][劉民654][学大1588]1916年新小説社石印本[哈仏民③1389]上海・新小説書店1916[吳全330]新小説書社1916年正月(曲振明115頁)写真あり、8冊、奥付は著作者：我仏山人、評点者：李伯元、発行者：新小説書社、丙辰年正月印行

E0371

二十年目睹之怪現狀 (社会小説) 108回 8冊

南海吳研^ア人

上海・世界書局 光緒32.11.2(1906.12.17)/1922.4.15十版

[樽本]鉛印本。奥付に広智書局と世界書局を併記する。「光緒卅二年十一月二日初版」とあるが、あやしい[士瑩191]刊年不記[書坊1007-5]に角書刊年不記、鉛印が掲げられる[書坊訂1125-23]角書刊年不記、鉛印

[編年167][目白64]石印本[劉晚240]

[編年③1132]8冊108回、光緒三十二年十一月初二日(1906.12.17)出版とするが、あやしい。世界書局の成立は1921年

E0372

二十年目睹之怪現狀 (絵図) 108回 8冊

吳趸人

上海・世界書局1924.4/1929.7四版

[樽本]2部。所蔵のものも石印本、奥付に全8冊とある。吳虞公編輯「(絵図)続二十年目睹之怪現狀」36回、4冊が同じ装丁で附属する[樽本]「清末民初文献叢刊」影印本、中華民國十三年十月再版[景深723260]は石印本8冊とする中島]未見。「野口文庫」集部107[吳全330]鉛印本4冊、1924.4[晚史注2-27]4巻本

E0373

二十年目睹之怪現狀 4冊

(吳趸人)

上海・世界書局1926.9訂正初版/1933.5三版

魏冰心標点、(沈)勤廬叙言[天津図][魏吳38][中島][大辞②44][通典552]鉛印本[樽本C][小川175]1934年第三次印本[目白64]標点本[紹良456]排印本[漫歩175]民国廿二年(1933)五月訂正三版[学大1588]鉛印本[吳全330]1926.9鉛印訂正本

E0374

二十年目睹之怪現狀 1冊 卷7-8

吳沃堯（吳趸人）

上海1933

[西諦6560]石印本、有圖[中島]同左[提要876]石印本[五百1634]上海石印本

E0375

二十年目睹之怪現狀 （足本） 1冊

吳趸人

上海・世界書局1935.11重排／1935.11／(1936.5再版)／1939.7新一版

本書特点 標点符号說明 （沈）勤廬叙言[民中08648][中島]重排初版[中島]新一版[吳全330]

「足本二十年目睹之怪現狀」1935.11重排本

E0376

二十年目睹之怪現狀 108回

我仏山人（吳趸人）

上海・広益書局1936

[増田155]周雲標点[実藤1470]周雲点、周郁浩校。成^て仏山人に誤る[中村]桐廬主人「二十年目睹之怪現狀新序」1935.10.1。刊年不記[目白64][吳全330]桐廬主人「新序」、1936.3鉛印本

E0377

二十年目睹之怪現狀 4冊

（吳趸人）

上海・中央書店1936.3再版

[民中08648]1936.12再版[中島]未見

E0378

二十年目睹之怪現狀 （社会小説） 2冊

我仏山人（吳趸人）

大達図書供給社出版 上海・広智書局發行 1936.3

周雲標点 周郁浩校閱 桐廬主人新序 有評[中島]

E0379

二十年目睹之怪現狀 上下冊

我仏山人（吳趸人）

上海・広益書局1948.9新一版

周郁浩校勘[民中08649]

E0380

二十年目睹之怪現狀 上下冊

我仏山人（吳趸人）

上海・広益書局1950.12

[古目154]

E0381

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趸人

北京・通俗文藝出版社1954.12重版

阿英「關於「二十年目睹之怪現狀」」[樽本][中島]未見[古大876][目白64]1956年上海文化出版社重印[紹良456]排印本[古目154]重版不記[晚史注2-27]

E0382

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趸人

上海文化出版社1956.9／1957.7第三次印刷

北京・通俗文藝出版社本の重印。重印説明あり[増田155]1957年[中島]新一版[近大6]は上海文藝⁷⁷出版社とする[古大876][紹良456]排印本[古目154]1956.9新一版

E0383

二十年目睹之怪現狀 (中法戦争怪現狀に改題)

我仏山人 (吳沃堯 吳趸人)

阿英編『中法戦争文学集』北京・中華書局1957.12 中国近代反侵略文学集

部分収録

E0384

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趸人

北京・人民文学出版社1959.7

張友鶴校注 吳趸人小像 王宬 (簡夷之)「前言」[魏吳38][大辞②44]は1957年とする[増田155][中島][近大6][古大876][古大878][通典552][目白64][古提678]1957年とする[紹良456]排印本[近代3][学大1588]排印本[中大318]長篇小説、大陸人民文学出版社、刊年不記[中文735]長篇譴責小説、人民文学出版社1959年[古目154]據広智書局第一次排印本排印[吳全330][晚史注2-27]

E0385

二十年目睹之怪現狀 (足本) 108回 2冊

吳沃堯 (吳趸人)

台湾・世界書局1959.7二版

世界書局編輯部校 本書特点 標点符号説明 (沈) 勤廬叙言 上海世界書局本の影印[目白64][古目289]吳沃堯等⁷⁷撰、刊年不記[古目298]1966

E0386

二十年目睹之怪現狀 (足本) 108回 2冊

吳沃堯 (吳趸人)

台湾・世界書局1968.5再版 中国通俗小説名著1=32

世界書局編輯部校 本書特点 標点符号説明 (沈) 勤廬叙言 上海世界書局本の影印[中島]中国通俗小説名著第一集第三十二冊[新加34][目白64]

E0387

二十年目睹之怪現狀 108回 上下冊

吳趸人

香港・広智書局1969.2五版

本書特点 標点符号説明 (沈) 勤廬叙言[中島]五版

E0388

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趼人

台灣・文源書局有限公司1975.9

(沈) 勤廬敘言[古目298]1981

E0389

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趼人

人民文學出版社1978.9湖北第一次印刷

張友鶴校注、簡夷之(王宬を改める)「前言」。人民文學出版社1959年版の紙型を利用[景深342][中島]「前言」は簡夷之となっているが五^三宬のこと[目白64][五百1634]1985年[古目155]重印

E0390

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳承恩^三(吳趼人)

台灣・河洛圖書出版社1981.5 白話古典小說大系

著者名は誤り。本社編審提要、沈勤廬敘言、劉葉秋「談二十年目睹之怪現狀」、施亞西「關於草木皆兵」、趙景深「二十年目睹之怪現狀与談塵」、孔另境「二十年目睹之怪現狀史料」[中島][目白64]

E0391

二十年目睹之怪現狀

吳沃堯(吳趼人)

台灣・文化圖書股份有限公司1982

[古目298]

E0392

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趼人

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

(沈) 勤廬序言、二十年目睹之怪現狀提要、施亞西「關於草木皆兵」、趙景深「二十年目睹之怪現狀与談塵」、孔另境「二十年目睹之怪現狀史料」、劉葉秋「談二十年目睹之怪現狀」[新加33][目白64]

E0393

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趼人

台灣・桂冠圖書股份有限公司1986.5.20再版 中國古典文學名著

二十年目睹之怪現狀提要、(沈) 勤廬敘言、劉葉秋「談二十年目睹之怪現狀」、施亞西「關於草木皆兵」、趙景深「二十年目睹之怪現狀与談塵」、孔另境「二十年目睹之怪現狀史料」[目白64][古目298]1983

E0394

二十年目睹之怪現狀 108回 上下

我仏山人(吳趼人)

盧叔度主編『我佻山人文集』1, 2卷 広州・花城出版社1988.8

「出版説明」、盧叔度「前言」。盧叔度、吳承學校点[目白64][吳全330]

E0395

二十年目睹之怪現狀 108回 上下冊

我佻山人（吳趸人）

広州・花城出版社1988.8 我佻山人作品選本

盧叔度、吳承學校点[学大1588]排印本

E0396

二十年目睹之怪現狀 108回 上下冊

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系32、33

此次校点、排印時，以上海広智書局最初出版的八卷本為底本。其中，第1-45回参照『新小説』原刊進行校閱。校点者：王繼樞。責任編委：章培恒[新加33][中村][目白64][五百1634][韓近173][吳全330]

E0397

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趸人

長沙・岳麓書社1993.8第一版／1994.4第二次印刷／2000.8第八次印刷 晚清四大譴責小説之二

勤廬「叙言」。金牛、舒群標点[目白64]

E0398

二十年目睹之怪現狀 108回 上下冊

吳趸人

太原・山西人民出版社、山西古籍出版社1993.9／1997.8太原第二次印刷 諷刺譴責小説叢書

E0399

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趸人

鄭州・中州古籍出版社1994.9 中国晚清四大奇書

陳浩、徐琳校点。岳正夫、齊迎萍「前言」

E0400

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趸人

瀋陽・春風文藝出版社1994.10／1996.3第三次印刷 中国古典名著珍藏本

瘦吟山石校点 表紙、扉ともに吳研^{??}人と誤る[目白64]

E0401

二十年目睹之怪現狀

吳趸人原著 殷崇文改編 陳凱繪画

『晚清四大譴責小説連環画』下 北京・中国人事出版社1994.10

「吳趼人与「二十年目睹之怪現狀」(裴效佳文, 原載「古代小說鑑賞辭典」, 学苑出版社1989年版, 本文有刪節)

E0402

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趼人

上海書店1994.12 中国近代小說名著

民国5年1月石菴序。據1916年上海新小說社出版的石印本進行、校点、排印, 並有眉批、回批等

E0403

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趼人

『中国近代文学大系』2集5卷小說集三 上海書店1994.12

民国5年1月石菴序。據1916年上海新小說社出版的石印本進行、校点、排印, 並有眉批、回批、夾批和注积[目白64]

E0404

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趼人

『官場百態』2 哈爾濱·黑龍江人民出版社1995.5 譴責小說名篇系列

張友鶴校注

E0405

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趼人

北京·文化藝術出版社1995.5 中国古典文学菁華便携文庫

方瑋校点[目白64]

E0406

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趼人

濟南·山東文藝出版社1995.6 近代文学四大名著

鄭慶篤、朱秀梅校点。孔范今「前言」。鄭慶篤、朱秀梅「校点後記」

E0407

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趼人

瀋陽·遼寧古籍出版社1995.7

「作家小伝」、董文成「作品導讀」

E0408

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趼人

北京燕山出版社1995.11 四大譴責小說

梅慶吉校点。梅慶吉「前言」。広智書局本による

E0409

二十年目睹之怪現狀 108回

吳沃堯（吳趸人）

北京・華夏出版社1995.12 中国古典小說名著百部

「出版前言」

E0410

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趸人

『老殘遊記 二十年目睹之怪現狀』烏魯木齊・新疆人民出版社1996.1 中国古典名著文庫

根據廣智書局本排印[樽本]

E0411

二十年目睹之怪現狀 108回

吳沃堯（吳趸人）

西安・三秦出版社1996.7 中国古典文学名著叢書

冉万里等校点

E0412

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趸人

北京・人民文学出版社1959.7／1996.10北京第一次印刷

張友鶴校注 舒蕪（王宥、簡夷之を改める）「前言」[中外341]長篇社会小說、1982年版

E0413

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趸人

杭州・浙江古籍出版社1997.6 百部中国古典名著

鄭小軍校点。「出版說明」

E0414

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趸人

上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小說叢書

宋世嘉標点。上海古籍出版社「出版說明」、宋世嘉「前言」

E0415

二十年目睹之怪現狀 108回 上下冊

吳沃堯（吳趸人）

石家莊・河北人民出版社1997.10 中国譴責小說名著

孟蓬生、趙貴河、王俊金、羅海堂校点[樽本]

E0416

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第1、2卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

林森校点。以廣智書局本底本、參校了其他各種版本、保留了原書中的評語。同時保留了1916年新小學社和1948年廣益書局本的插图[習斌284]

E0417

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趸人

西安·陝西人民出版社1998.10

廣智書局本為底本。馮文樓校注。周鵬飛「序言」、「繪圖評点二十年目睹之怪現狀」叙、「校注後記」

E0418

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趸人

濟南·齊魯書社1998.10 中国古典小說普及叢書

「這次整理即是以廣智書局第一次刊印本為底本」 金興義校点 金興義「校点後記」

E0419

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趸人

北京·中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小說精品

百姓藏書編委会「前言」「出版說明」

E0420

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趸人

『二十年目睹之怪現狀』北京·大衆文藝出版社1999.5 中国古代四大諷刺小說

「情變」と合冊[樽本]

E0421

二十年目睹之怪現狀 108回 上下冊

吳趸人

北京·人民文学出版社2000.7 百年百種優秀中国文学圖書

叢書編輯委员会「叢書前言」、舒蕪「前言」「本書是張友鶴同志根據廣智書局“第一次排印本”校点整理的」[樽本]

E0422

二十年目睹之怪現狀 108回

我仏山人（吳趸人）

北京·華齡出版社2000.9 中国古典籍珍藏文庫·小說大系·譴責系列

E0423

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趸人

太原·北岳文藝出版社2000.10 中国古典文学名著集成 譴責小說

E0424

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趸人

北京·崑崙出版社2001.3 中国国家圖書館館藏善本 中国古典小說文庫 第2輯 譴責小說

E0425

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊

吳趸人

長春·時代文藝出版社2001.9 中国歷代譴責小說大系

[樽本]

E0426

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趸人

上海古籍出版社2001.10 中国古典小說名著叢書

上海古籍出版社「出版說明」「根據上海廣智書局排印本整理校点」

E0427

二十年目睹之怪現狀 108回

吳沃堯（吳趸人）

長春·時代文藝出版社2002.1/2003.6第二版第一次印刷 中国古典小說名著普及版書系

李炳海「導讀」 插图足本[樽本][樽本]

E0428

二十年目睹之怪現狀 108回

吳沃堯（吳趸人）

『二十年目睹之怪現狀』上下2冊 海口·南海出版公司2002.3 中国古典名著精華·五大奇書

附：吳沃堯「情變」10回[樽本]

E0429

二十年目睹之怪現狀 108回 上下2冊

吳趸人

北京·中華書局2002.10 中華古典小說名著普及文庫

凌金蘭点校 中華書局編輯部「中華古典小說名著普及文庫」出版說明、「封建末世的歷史写真——「二十年目睹之怪現狀」」「此次出版，我們以廣智書局的初印本為底本，參照張友鶴先生的校注本進行整理，特此說明」[樽本]

E0430

二十年目睹之怪現狀 12冊

吳趸人原著 郭競雄編繪

石家莊·河北美術出版社2003.1 漫画清末四大譴責小說

E0431

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趸人

合肥·安徽文藝出版社2003.1/2003.9第二次印刷 經典必讀文庫

王光漢「前言」、王光漢校点[樽本]

E0432

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趼人

長沙·岳麓書社2003.4/2004.3第二次印刷 晚清四大譴責小說

劉建國「吳沃堯和「二十年目睹之怪現狀」」。金牛、舒群標點[樽本]

E0433

二十年目睹之怪現狀 108回 1冊

吳趼人

天津古籍出版社2004.3/2005.3第二次印刷

編者「前言」、文濤校點。參照了1926年世界書局（上海）鉛印本，1957年人民文學出版社（北京）的新式標點本[樽本]

E0434

二十年目睹之怪現狀 第88回

吳沃堯（吳趼人）

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

齊裕焜注釋賞析

E0435

二十年目睹之怪現狀 108回

吳趼人

上海·世紀出版集團、上海古籍出版社2005.6 中國晚清譴責小說四大名著

宋世嘉校點。上海古籍出版社「出版說明」。用上海廣智書局排印本[樽本]

E0436

二十年目睹之怪現狀 108回 2冊 插圖本

吳趼人

北京·人民文學出版社1959.8/2006.1北京第一次印刷 晚清四大譴責小說

張友鶴校注 舒蕪「前言」本書是張友鶴同志根據廣智書局“第一次排印本”校點整理的[樽本]

E0437

二十年目睹之怪現狀 （縮寫） 20回

吳趼人原著 曾憲輝、林鳳鸞改編 翁開恩、伍悅插圖 涂元濟審訂

台北·新潮社文化事業有限公司2008.5

編者的話、時代背景、作者介紹、故事梗概、主要人物、賞析

E0438

二十年目睹之怪現狀 （插圖本） 108回

吳趼人

瀋陽·萬卷出版公司2009.3 品讀國學經典·家藏四庫叢書

毛佩琦「國學與我們同在——「家藏四庫叢書」序」、「編者的話」

E0438b

二十年目睹之怪現狀 （繪圖） 108回 上下冊

吳趼人

北京·朝華出版社2019.1 「清末民初文獻叢刊」影印本

[樽本]上海・世界書局、中華民國十三年十月再版

E0439*

二十年前 (倫理小說)

(周) 瘦鵑 訳

『中華婦女界』1卷6期 1915.6.25

[彙⑥1528][劉民163][瘦鵑368]無原著者、第1卷第6号[翻目18-8][建華19-406]無原著者名、倫理小說[建華19-704]

[清民刊529]第1卷第6期、1915.6.25 [蘇晨285]1915、佚名 周瘦鵑、小説欄、倫理小説[培成11-77]周瘦鵑、刊年不記[民小史②116]文言、第1卷第6期、1915.6.25

E0440

二十年前 (復仇小説)

(張) 毅漢

『小説大觀』2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典355][史索一1443][系目9][劉民208]

[清民刊590]第2集、1915.10.1[培成11-70]附図、張毅漢、刊年不記[民小史②179]文言、第2集、1915.10.1

E0441*

二十年前 (倫理小説 倫理類)

(周) 瘦鵑 (訳)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目18-8]

E0442

二十年前 (哀情小説 哀情類)

(張) 毅漢

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

E0443

二十年前之旧当票 (家庭小説)

半梅

『新申報』1919.1.17-19

[劉民509][紫鵬297]1919.01.17-1919.01.19[清民報1575]1919.1.17至1919.1.19

E0444*

二十年之闊別 (倫理小説)

訳英国名詩家哀麗絲堪蘭女士詩意 (周) 瘦鵑

『新申報』1917.2.17

[劉民499][紫鵬289]周瘦鵑、原作者なし、訳、1917.02.17[清民報1564]1917.2.17

E0444b*

二十年之闊別 (倫理小說)

譯英國名詩家哀麗絲堪蘭女士詩意 瘦鵑

『漢口中西報』1917.2.21

[清民報1063]1917.2.21。『新申報』1917.2.17曾載

E0444c

二十七號警犬 (社會小說)

漢聲

『惟民』(『唯民周刊』) 1卷3號 1919.8.24

[清民刊690]第1卷第3號、1919.8.24、即高振宵

E0445

二十七統彭公案 4卷 40回

江都阮貽孫先生編輯

上海·文匯書局

[習斌226]封面題「繪圖二十七統彭公案」

E0446*

二十三 (短篇紀事)

英倫名著名家笛耿氏原著 海巫胡劍心譯意 生可潤辭

『時事新報』1916.8.24-26

[劉民418][清民報1230]「二十三！」、1916.8.24至1916.8.26。「斯篇乃譯自英國名著名家笛耿先生之「二城古事」中」、即譯自英國狄更斯「双城記」

E0446b

二十三番 (偵探短篇)

天憤

『小說日報』1916.7.2

[清民報1521]1916.7.2

E0447*

二十世紀後之南極

(沈雁冰)

『學生雜誌』5卷7號 1918.7.5

[彙⑤1285][大典451][系目8][茅全附7]目錄署雁冰、正文未署[張治 A21]創作、號數刊年不記[現刊2516][現史③117]佚名、第5卷第7號1918.7.5[百兒089]

[清民刊439]未署撰者名、目錄署作者名為雁冰[王琳310]小說、1918

E0448*

二十世紀後之南極

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署雁冰譯

E0449

二十世紀女界文明燈彈詞 (繪圖)

鍾情心青 平權閣主人校

上海・明明學社 宣統3.6(1911)

[阿二170][阿研634]「女界文明燈」[近代3]改良彈詞名[鄭編313]改良彈詞

E0450

二十世紀女界文明燈彈詞 8齣

心青

阿英編『晚清文學叢鈔・說唱文學卷』北京・中華書局1960.5

1911年明明學社刊單行本[晚史注9-3]鍾心青

E0451

二十世紀西遊記

未署作者名

『大陸報』2年8号 光緒30.8.20(1904.9.29)

[彙②721][大典73]佚名[史索二116][系目8]

[編年126]不題撰人

[編年②752]第〇-〇⁷⁷回、『大陸』第2年第8号、光緒三十年八月二十日(1904.9.29)

(吳沢泉292)(吳沢泉295)(吳沢泉308)[劉晚13]未題撰者[紀編18]題名のみ[現史①246]第2年第8号1904.9.29

[清民刊41][清民刊47]

E0452

二十世紀西遊記

未署作者名

『廣益叢報』3年23期(87号) 光緒31.9.29(1905.10.27)

[大典89]佚名[史索二119][系目8]

[編年②896]第86号、光緒三十一年九月二十日(1905.10.18)至第87号、『大陸』原載

[編年145]

[編年②898]第87号、光緒三十一年九月二十九日(1905.10.27)畢

[劉晚20](吳沢泉295)(吳沢泉308)[現史①280]第87号1905.10.27

[清民刊47]未署撰者名

E0453

二十世紀新國民 (驚世小說)

曉耕

寧波『朔望報』1期 宣統3.6.15(1911.7.10)

[彙④3333][大典216][系目8]

[編年287]未完

[編年⑤2225]第1期、宣統三年六月十五日(1911.7.10)未完

[劉晚110]期數不記[九華267][現史②99]角書不記、第1期1911.7.10[鑫345]未完

[清民刊245]

E0454

二十世紀新現象

損

『順天時報』 1913.1.5-11.25

[劉民305]白話[一之108][旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』 1913[清民報921]254回、1913.1.5至1913.11.25

E0455

二十世紀之新發明品『学奴』

我亦支那留学生

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1085] [鑫324]灌文書社編輯

E0456

二十世紀之新審判 (社会小説)

水心

『小説月報』 2年5期 宣統3.5.25(1911.6.21)

[彙④2959][大典216][史索一759][系目8]

[編年286]

[編年⑤2216]第2年第5期、宣統三年五月二十五日 (1911.6.21) [大康18-799]同左

[編年⑤2232]「新審判」『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告[劉晚107]短篇、標“政治小説”[指瑕170]社会小説[慶国11]「二十世紀之^{??}審判」、1911.6、角書は政治小説^{??}[九華264]政治小説[仁敏14-459]「新審判」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19『小説月報』第2年第5、6期廣告[仁敏14-540]「新審判」『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告[正文221] [鑫345]

[清民刊194]

E0457

二十世紀之新審判

水心

『說林』4集 1914.3

[劉民654][付說二114]中国国家図書館藏

E0458

二十世紀之新審判 (社会短篇)

水心

『晨鐘』 1917.3.2-6

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』(北京) 1917.3.2至1917.3.6 『小説月報』第2年第5期(1911.6.21)

曾載

E0459

二十世紀之新審判

水心

于潤琦主編『清末民初小説書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第五^{??}期1911年6月21日

E0460*

二十世紀之學生

人演社訳

文明書局 光緒29(1903)

[漢訳2883]著者不詳、1903 (光緒二十九) →格蘭斯頓

E0460b

二十四點鐘 (医学小説)

穎川異人

長沙『大公報』1918.9.8-9

[清民報1427]1918.9.8至1918.9.9

E0461

二十四文之萬壽牌 (短篇小説)

未署作者名

『杭州白話報』光緒34.11.14 (1908.12.7)

[編年④1657]光緒三十四年十一月十四日 (1908.12.7)

[永香255]文言、載於光緒三十四年十一月十四日 (1908年12月7日) [清民報918]1908.12.7

E0462*

二十四小時之帝王 (滑稽訳本)

訳者未標

『時事新報』1916.1.1

[劉民417]

E0462b*

二十四小時之帝王 (滑稽訳本)

未署撰者名

昆明『中華民國報』1916.2.11

[清民報1468]1916.2.11。『時事新報』(上海) 1916.1.1至1916.1.26曾載[清民報1228]1916.1.1至1916.1.26

E0463

二十五朝奇女伝

朱延平編輯

上海・交通図書館1920.1

[民中07834]

E0464

二十統彭公案 (絵図) 4巻 40回

皖懷朱蘭九編輯 禹杭鮑子棋先生改正 乍浦周星衢先生校正

上海・文匯書局

[習斌二245]写真あり

E0465

二十一史彈詞 (彈詞小説)

古平阿楊叔銘

『安徽白話報』己酉2-3期 宣統1.7.中旬-7.下旬(1909.9.5-14)

[彙④2524][大典180]小説

[清民刊158]

E0466

二十元 (短篇)

鉄絮

『小説画報』19号 1919.1.1

[史索一1482]は鉄紫^{てつし}と誤る、1919.1

[清民刊628]第19期、1919.1.1

二十載繁華夢→廿載繁華夢

E0467

二十載繁華夢 第1、15回

黄小配

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

E0468

二十載繁華夢 40回

黄小配

『二十載繁華夢』石家莊・花山文藝出版社1996.8 晚清社会小説叢書

華亭過客「序」、曼殊庵主「叙」。崔広社校点注釈。官場維新記と合集[世仲一266]

E0469

二室 (筆記小説)

民哀

『民国日報』1919.1.16-19

[劉民476][清民報1481]1919.1.16至1919.1.19

E0469b

二侍兒 (哀情小説)

介三

『滇声』1915.3.4

[清民報1395]1915.3.4

E0470

二首六身之新人物 (滑稽小説)

未署作者名

『時事報』1911.2.2

[劉晚182]

[編年⑤2136]宣統三年正月初四日(1911.2.2)[大康18-670]同左

[鑫343]正月四日[清民報1139]1911.2.2

E0471*

二鼠 (喻言)

上海『万国公報』10年501卷 光緒4.7.12 (1878.8.10)

AISOPOS 著

[彙①137][慶国94-107]未収録[編年①146]

E0471b*

二鼠過活

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智錄』江南書局1900

AISOPOS とも表記する

E0472

二鼠寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年419卷 光緒2.11.8 (1876.12.23)

[彙①91]

E0473

二索報效 (滑稽短篇)

天鶴

『新聞報』1915.4.29

[劉民290][清民報785]1915.4.29[民小史②79]文言、1915.4.29

E0474

二童論日 (寓言小説)

枕流子

『時報』1915.4.29

[劉民330]贈有正書券八角[清民報976]1915.4.29[民小史②79]文言、1915.4.29

E0475

二童論日 (寓言小説)

枕流子

『余興』15期 1916.4

[清民刊461]『時報』1915.4.29曾刊

E0475b

二童子 (兒童小説)

未署撰者名

『中華童子界』9期 1915.3.25

[清民刊440]

E0475c*

二童子

葉承錕

『青年鏡』20期 1919

[王琳286]童話、挪威

E0475d*

二童子周遊法国記 80

棣農訳

成都『国民公報』1916.9.19-1917.4.12

[清民報1300]1916.9.19至1917.4.12、其間亦間題「二童周遊法国記」。據訳者序語及「例言」知作者為法国作家博与洛、即法国作家阿爾弗德・富耶夫人

E0476*

二蛙寓言

『中西聞見録』16号 同治12.10(1873.11)

[彙①9][中村73B-20]LA FONTAINE に基づくと見られる寓話、『海国妙諭』に収録して「二蛙」[児童71]丁韞良著、号数刊年不記、『中西見聞録』[莉華15-030]丁韞良 WILLIAM ALEXANDER PARSONS MARTIN 著[莉華15-364]

E0477*

二万磅之奇賭

孫毓修節訳

孫毓修『欧美小説叢談』商務印書館1916.12 文藝叢刻甲集

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳 “AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873。

柳和城125頁[理論408]「二万磅之奇賭」節録[理論588][祖毅711]「二万磅之奇賭」、出版社、刊年不記[童話207]「二万磅之奇賭」節訳[從経350]節訳

E0478*

二万磅之世界名画 (短篇実事)

井水訳

『申報』1914.2.3

[劉民263][紫鵬279]訳、1914.02.03[民小史327]文言、1914.2.3[清民報738]1914.2.3

E0478b

二万元 (北京社会之怪現象)

榕生

『民国公報』1919.10.4-20

[清民報1636]1919.10.4至1919.10.20

E0478c

二王合伝 (興学堂歟? 保首領歟 短篇実事小説)

古之人

北京『帝国日報』1910.2.1-3

[清民報1187]1910.2.1至1910.2.3

E0479*

二王子

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十一版 世界童話1=1

[叢書329][漢訳3028]著者不詳、1913[涵訳85]第一種、民国二年八月[版補下]未収録
[序跋②27]徐傳霖説明（1927年七版）。民国二年八月（1913）発行。民国十六年二月七版。世界童
話不記[序跋②27]徐傳霖童話例言（1927年七版）

E0479b

二武伝

宋忱子

長沙『大公報』1919.5.15

[清民報1429]1919.5.15

E0480

二俠奇縁

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3（1906.12.18）以降？

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日（1906.12.18）以降

[清民報1097]未見

E0481

二仙縁（艶情小説）

侍仙

『礼拝六』13期 1914.8.29

[彙⑤1177][大典288]は詩^ア仙とする[史索一1128][系目9][劉民101]

[民小史420]文言、第13期、1914.8.29[清民刊391]即華文鍾（華子茂）

E0482

二仙縁

侍仙

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十三期1914年8月29日

E0483

二小姐（警世小説）

鏽鉄

『礼拝六』47期 1915.4.24

[彙⑤1184][大典333][史索一1145][系目9][劉民109]

[清民刊404][民小史②74]文言、第47期、1915.4.24

E0484

二小姐

鏽鉄

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十七期1915年4月

E0485

二形人 (短篇小説)

醒我

『時事新報』1913.4.8

[劉民414][清民報1223]1913.4.8

E0486

二続小五義 (絵図増像) 40回 4巻

治逸

1918

[西諦6386]石印本[劉民654]

E0487

二学生

止水

『晨鐘』[㊦]1919.11.17

『晨报』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨报』[清民報1537]『晨鐘報』(北京)1919.11.17

E0488

二学生

止水

『時事新報』1920.1.10-11

[劉民424]

E0489*

二義同囚録——加黎波的將軍 4冊

亨旦著 甘永龍、朱炳勳訳述

上海・中国図書公司和記1916.8

[民外1099][漢訳2564]1916初版、長篇小説[現代917][大典422]は上海中国図書公司[㊦]とする[唐平151]訳者不記、中国図書公司和記1916[唐書14]中国図書公司和記1916.8初版[劉民654][劉民776]商務印書館発行とする、『時事新報』1919.4.5教育部褒奨通俗教育小説[現史③43]英国作家亨利[㊦]著、1916.8[韻声105]上海中国図書公司1916[翻目27-117][王梁143]

E0490*

二俑案

(英)許復古著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF THE SHADOW” 1906

[阿英110]商務印書館訳印[劉晚240][涵訳55]原著者不記、本館著、光緒三十三年[㊦][版補下311]「二俑[㊦]案」、原著者不記、商務印書館著、光緒三十二年[偵探603]FERGUS HUME “THE MYSTERY OF THE SHADOW” 1906[偽訳8]中国化された原作者名で捏造である、と誤る[編年③1221][張治1709][翻目3-101]

E0491*

二俑案 (偵探小説)

(英)許復古著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.11 説部叢書七=1

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF THE SHADOW” 1906

[付説3]十集系列第七集第一編、1906年11月出版[付説77]写真あり、十集系列第七集第一編、光緒三十二年（1906）歲次丙午十一月初版

[叢書779]角書不記、説部叢書第七集1[民外1045]説部叢書第7集第1編[漢訳2380]上海⁷⁷商務、説部叢書七集[大典113]

[編年168]十一月

[編年③1146]26章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年（1906）十一月出版、説部叢書初集⁷⁷第六十一編と誤る[大康18-866]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館広告[編年⑤2142]『申報』1911.2.9商務印書館広告[編年⑤2169]「二甬案」『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2474]翻訳紹介[編年⑥2927]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-521]「二甬案」『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[仁敏14-605]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[香古3947][劉晚240]説部叢書七集1編[慧敏451]十一月、説部叢書⁷⁷=1[付二159]『金風鉄雨録』上冊商務印書館出版發行偵探小説広告[偵探603]角書不記、FERGUS HUME “THE MYSTERY OF THE SHADOW” 1906、商務印書館訳印、上海：⁷⁷商務印書館1906.11、説部叢書七集第一編[『東方雜誌』8:1広告]（偵探小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（偵探小説）説部叢書[張治1709][付晚上204]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-101]1906.11、中国商務印書館、説部叢書第7集第1編

E0492*

二甬案（偵探小説）

（英）許復古著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午11(1906)/1913.12再版 説部叢書1=61

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF THE SHADOW” 1906

[樽本D158]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丙午年十一月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第六十一編

[付説3]四集系列初集第六十一編、丙午年（1906）11月初版/1913年12月再版[付説77]写真あり、四集系列初集第六十一編、[丙午年十一月初版]、民国二年（1913）十二月再版

[付三113]表紙奥付写真あり。丙午年十一月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第六十一編[HOOVER]「丙午年十一月初版」部分が見えない[商目93]偵探、刊年不記[劉晚241]説部叢書1集61編[慧敏451]説部叢書1=61[偵探603]角書不記、FERGUS HUME “THE MYSTERY OF THE SHADOW” 1906、説部叢書初集第六十一編[方曉博166]角書不記、丙午11(1906)/1913.12再版、説部叢書1=61、原作不記[張治1709][元済0088]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[翻目3-101]1913.12再版、説部叢書初集第61編

E0493*

二甬案（偵探小説）

（英）許復古著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午11(1906)／1914.4再版 説部叢書1=61

FERGUS HUME “THE MYSTERY OF THE SHADOW” 1906

[叢書782]説部叢書初集61[民外1045]1914.4再版、説部叢書初集第61編[漢訳2380]1914再版、説部叢書初集[現代901]説部叢書初集第61編[INDIANA][中村C][中村 S3-41][商目93]偵探、刊年不記[営業370][劉晚241]説部叢書1集61編[慧敏451]説部叢書1=61[偵探603]角書不記、FERGUS HUME “THE MYSTERY OF THE SHADOW” 1906、説部叢書初集第六十一編[張治1709][韻声98]角書不記、上海商務印書館1906[翻目3-101]1914.4再版、説部叢書初集第61編

E0494*

二勇少年 (冒険小説) 18回

南野浣白子述訳

『新小説』1-7号 光緒28.10.15-29.7.15(1902.11.14-1903.9.6)

GEORGE ALFRED HENTY “ORANGE AND GREEN; A TALE OF THE BOYNE AND LIMERICK, ETC” 1888。桜井彦一郎(鷗村)訳『二勇少年』(世界冒険譚第3編)文武堂発兌、博文館発賣1900.10.8

[付日34]本文写真あり。樽目録第6版を引用。1906.9.6は1903の誤りだと指摘する[付日259]1906^{??}.9と誤る。原作を『殖民少年』と誤る[中村44B-42][中村62-54]角書不記、原著者・書名共に未詳[中村66-3][中村 Y22-57]桜井桜^{??}村訳[中村85-101]角書不記、原作未詳[中島76-102]冒険小説、原作については不明[彙②685][阿英65]は創作とする、角書号数不記[阿閑53]翻訳とする[大典44]又名「青年鏡」[史索一230][古大873]は「先由新小説社於光緒二十八年(1902)印行単行本」とする

[編年②543][大康18-713][編年93]署「(日桜井彦一郎訳、南野浣白子述訳)」

[編年②551]第1-2回、第1号、光緒二十八年十月十五日(1902.11.14)[大康18-714]同左。至第7号、共18回[大康18-818]同左

[編年②559]第3回、第2号、光緒二十八年十一月十五日(1902.12.14)[大康18-716]同左

[編年②563]第4-6回、第3号、光緒二十八年十二月十五日(1903.1.13)[大康18-717]同左

[編年②564]

[編年②602]第7-9回、第4号、光緒二十九年五月十五日(1903.6.10)[大康18-720]同左

[編年②612]第10-11回、第5号、光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9)[大康18-721]同左

[編年②616]第12-14回、第6号、光緒二十九年六月十五日(1903.8.7)[大康18-722]同左

[編年106]畢

[編年②672]第15-18回、第7号、当在光緒二十九年十二月、畢[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年②725][編年③1035][劉晚9][慧敏58]白話長篇非章回体[慧敏75]白話非章回体[慧敏300][慧敏414][祖毅700]日本桜井彦一郎訳[児童12]冒険小説[児童97][児童98]易名「青年鏡」[付09-158]角書不記、英文不記、世界冒険奇^{??}譚、1902.11-1906.9[文文55]冒険小説、白話長篇章回、号数刊年不記[文文180]冒険小説[文文200]題名のみ、章回体[偽訳11]角書不記、1904^{??}。偽訳とするのは誤り。

翻訳[艶麗14-146頁][艶麗14-35]角書不記。博文館1900[徐著426][楊凱博49][楊凱博142]GEORGE ALFRED HENTY^{??}著、日訳不記[現史①180]署「[日]桜井巖^{??}一郎訳」、第1号1902.11.14[現史①183]第3回、第2号1902.12.14[現史①190]第4-6回、第3号1903.1.13[現史①211]第7号1903.9.6完[翻目9-11]日訳なし、南野渙^{??}白子。南野渙^{??}白子転訳自日訳本[百見011][晚史注14-83][寶19-191]

[清民刊34]王完白[曉嵐22]英国喬治・亨蒂

[李今23-44]後易名「青年鏡」、広智書局1904修改本 →青年鏡

E0495*

二勇少年 (冒險小説) 18回

(日) 桜井彦一郎訳 南野浣白子述訳

上海・広智書局 光緒31(1905)

GEORGE ALFRED HENTY “ORANGE AND GREEN; A TALE OF THE BOYNE AND LIMERICK, ETC” 1888。桜井彦一郎(鷗村)訳『二勇少年』(世界冒險譚第3編)文武堂發兌、博文館發賣1900.10.8

[付説478]写真なし[現代898][大典44][中日870.003]角書不記、1905(光緒31)、書名亦作「青年鏡」

[漢訳0665]角書不記、一名青年鏡、1905(光緒三十一)、基督教文学芸術に収録

[編年150]光緒三十一年

[劉晚241][慧敏414][涵訳84]角書不記、原著者不記、南野浣白子訳、出版社、刊年ともに不記[版補下]未収録[付09-158]角書不記、英文不記、世界冒險奇譚、1905[付日9]同左[付日259]原作を『殖民少年』と誤る[楊凱博49][現史①285]1905[麗萍60]角書不記、小説、上海広智書局1905年版[百兒030]南野浣^{??}白子

[李今23-44]1904 →青年鏡

E0496*

二勇少年 (冒險小説) 18回

南野浣白子述訳

『新小説彙編』卷之二 刊年不記

GEORGE ALFRED HENTY “ORANGE AND GREEN; A TALE OF THE BOYNE AND LIMERICK, ETC” 1888。桜井彦一郎(鷗村)訳『二勇少年』(世界冒險譚第3編)文武堂發兌、博文館發賣1900.10.8

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

E0497*

二友相論

(英) 米憐著

寧波 1851(咸豐元)

[漢訳0840]WILLIAM MILNE 著

E0498

二輿夫 (醒世小説)

天略

『図画日報』198-204号 [1910.3.10-16]

[仁敏115]経天略，字天略，号天公，署龍門経天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人。宣統二年(1910)正月二十九日至二月初六日[劉晚193]刊年不記

[編年④1955]第198号、宣統二年正月二十九日(1910.3.10)至二月初六日第204号[大康18-635]同左

[編年④1961]第204号、宣統二年二月初六日(1910.3.16)畢

[仁敏14-585][仁敏14-585]畢

[清民報1177]第198号至第204号、宣統二年正月廿九日(1910.3.10)至宣統二年二月初六日(1910.3.16)

E0499

二興夫 (醒世小説)

天略

『図画日報』198-204号 [1910.3.10-16] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記[仁敏115]経天略，字天略，号天公，署龍門経天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人

E0500*

二漁夫

(法) 莫泊三著 胡適訳

『新青年』3卷1号 1917.3.1

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

(張惠165) (張惠167) THE HARVARD CLASSICS とする (張惠168) 白話文[阿索393]莫泊桑 [彙⑥2346][現期9]莫泊桑著[大典439][韓08-335]GUY DE MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883[韓08-366][劉民217][広告2-178]題名のみ[紀編189]翻訳短篇小説[韻声94] (王新禧036) [翻目5-41]原作なし、英訳なし、莫泊桑、1919.10[桂妹10-229]白話、法国・莫泊桑

[清民刊604]第3卷第1号、1917.3.1、即法国莫泊桑

E0501*

二漁夫

(法) 莫泊三 MAUPASSANT 著 胡適訳

『尚志』1卷4号 1918.2.1

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

[彙⑥1980][大典456][史索二167][韓08-335]GUY DE MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883[劉民232][現史③88]莫泊桑、1卷4号1918.2.1[翻目5-41]原作なし、英訳なし、莫泊桑、1919.10

[清民刊648]第1卷第4号、1918.2.1、即法国莫泊桑

E0502*

二漁夫

(法) 莫泊三 胡適訳

『短篇小説』第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

「論短篇小説」162頁で DUXAMIS とする (張惠167) THE HARVARD CLASSICS とする[樽本][民中00742][虚白108]莫泊桑 MAUPASSANT[蒲梢313]同左[阿索365]第一集刊年不記[現代

680]『短篇小說』不記[韓08-335]GUY DE MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883[劉民654][紀編255][韻声94][翻目5-41]原作なし、英訳なし、莫泊桑、1919.10
[序跋②223]胡適附記（1930年十四版）

E0503*

二漁夫

（法）莫泊三著 胡適訳

『胡適選集』翻譯分冊 台湾・文星書店1966.6.25

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

[韓08-335]GUY DE MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883（胡適著訳系年目錄）

E0504*

二漁夫

（法）莫泊三著 胡適訳

『胡適訳短篇小說』長沙・岳麓書社1987.7

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

[韓08-335]GUY DE MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883[樽本]

E0505*

二漁夫

（法）莫泊三著 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文（季維龍整理） 合肥・安徽教育出版社2003.9

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

[韓08-335]GUY DE MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883

E0506*

二漁夫

（法）莫泊三著 胡適訳

胡適訳『短篇小說集』合肥・安徽教育出版社2006.8

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

[韓08-335]GUY DE MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883[樽本]

E0507*

二漁夫

（法）莫泊三著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小說集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

[韓08-335]GUY DE MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883[樽本]

E0507b*

二漁夫

（法）莫泊三著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小說与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

MAUPASSANT “DEUX AMIS” 1883。英訳 “TWO FRIENDS”

(王新禧036) 本篇翻譯於1917年1月、原載1917年3月出版的『新青年』第三卷第1号。原作不記[樽本]

E0508

二園寓言

陶子謙

上海『万国公報』10年458卷 光緒3.8.30 (1877.10.6)

[彙①110]

E0509

二張

无埃

『雲南中華新報』1918.6.10

[清民報1598]1918.6.10。『大世界』1918.5.7所刊无埃「義俠伝」収有此篇

E0510

二箸光 (怪異小説)

柳厓

『香艷雜誌』8期 刊年不記

[清民刊496]第8期、刊年不記[蘇晨276]1915、柳崖外史、第8期、說部-短篇欄、怪異小説
[民小史②244]文言、第8期、1915月份不詳

F

F0001

發財 (滑稽小說)

含寒

『時報』 1915.2.4

[劉民329][清民報975]1915.2.4[民小史②26]白話、1915.2.4

F0001b

發財 (滑稽小說)

含寒

『越鐸日報』 1915.2.6

[清民報1261]1915.2.6。即韓含寒、『時報』 1915.2.4曾載

F0002

發財 (滑稽小說)

含寒

『余興』 12期 1915.12

[清民刊460]『時報』 1915.2.4、『越鐸日報』 1915.2.6、『大公報』(天津) 1915.2.9曾載

F0003

發財訣 (社会短篇)

鈍根

『申報』 1912.10.6

[劉民254][紫鵬259]1912.10.06[民小史125]白話、1912.10.6自由談[清民報727]1912.10.6

F0003b

發財訣 (滑稽小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』 1912.10.23

[清民報1023]1912.10.23。『申報』 1912.10.6曾載、作者署鈍根

F0004

發財夢

『春申藝報』 1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

F0005

發財夢 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』 1915.4.28

[劉民290][清民報785]1915.4.28[民小史②79]白話、1915.4.28

F0006

發財夢 (滑稽小說)

佚名

『新聞報』 1916.4.25-26

[劉民298][清民報795]1916.4.25至1916.4.26[民小史②317]文言、1916.4.25[民小史②317]文言、

1916.4.26

F0007

發財夢 (滑稽小說)

選

『益世報』 1916.4.30

[小報645]

F0007b

發財夢 (滑稽小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1917.3.3-6

[清民報1046]1917.3.3至1917.3.6。『新聞報』 1916.4.25至1916.4.26曾載、作者署佚名[郭輝18-34]抄襲

F0007c

發財夢 (滑稽小說)

雪岩

『滬報』 1917.6.2-3

[清民報1387]1917.6.2至1917.6.3。即李雪岩

F0008*

發財夢

(英) OLIVER GOLDSMITH著 狄侃訳意

『復旦』 4期 1917.7

[彙⑥1670][史索二162][劉民220][翻目5-42][清民刊606]第4期、1917.7、未見

F0008b

發財夢 (滑稽小說)

雪岩

貴陽『鐸報』 1917.8.18

[清民報1499]1917.8.18。即李雪岩、『滬報』 1917.6.2至1917.6.3曾載

F0009

發財夢 (滑稽小說)

瘦蝶

『大世界』 1920.3.14-15

[劉民531]

F0010

発財秘訣

(吳趸人)

上海・月月小説

[楷第232]は上海・月月小説社排印単行本、未見とする[書坊936-1]上海・月月小説社^{??}、刊年不記、鉛印[書坊訂919-2]上海・月月小説社^{??}、刊年不記、鉛印[劉晚241]上海・月月小説社^{??}とする

F0011

発財秘訣 (一名黄奴外史 社会小説) 10回

趸人(吳趸人)

『月月小説』1年11期-2年2期(11-14号) 光緒丁未11[. 15]-戊申2(1907[. 12.19]-1908.3)

[理論568][澤田S1-19][中村53-42]吳研^{??}人のみ[彙③2050][阿閑56][阿三168][阿四204]1906-7[阿英93]我仏山人(吳趸人)とする、角書期数不記[魏吳169]標社会小説[中島]角書は社会小説[提要1027][大辞③1768]近代白話章回小説[大典128]1907.12.19刊とする[史索一322]1907.12.19刊とする([新加35])[全書82]清代小説、標“社会小説”[近大262][歴近365]社会小説[系目127]1907-1908[近大261]章回小説[古大880][通典560]近代章回小説

[編年198]

[編年③1410]第1-4回、第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月至第2年第2号[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年③1411]

[編年③1432]第5-6回、第1年第12号、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1446]第7-8回、第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8)[大康18-775]同左

[編年207]畢

[編年③1483]第9-10回、第2年第2期(原14号)光緒三十四年(1908)二月、畢[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年④1736][目白65][古提680][劉晚61]作者：吳趸人[近代125]小説名[談往94][学大1590]章回小説、光緒三十三年(1907)十一月至次年二月[習斌289][史索記73]角書不記、「発財秘史^{??}」、第1巻^{??}11至12^{??}期、1907.9^{??}[鄧315]角書不記[鄧321]角書不記[九華243]第1年第11号を光緒三十三年十一月望日(1907.12.19)とする[現史②32]角書不記、第1年第11号1907.9.15^{??}至第12号^{??}完[吳全367]光緒三十三年十一月十五日(1907.12.19)至光緒三十四年二月(1908.3)[晚史注6-21]単行された形跡なく

[清民刊115]第11号光緒三十三年十一月、即吳沃堯(吳趸人)[付説二43]

F0012

発財秘訣 10回

(吳趸人)

上海・群学社 光緒34(1908) 説部叢書23

我仏山人文集前言では上海群学図書社とする[付説二43]表紙扉写真あり。扉には社会小説、研

人著。説明して説部叢書第二十三種、缺版權頁。光緒三十四年（1908、具体月份不詳）初版発行単行本。宣統元年（1909）七月再版、宣統元年版。中山大学図書館蔵

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は社会小説[魏呉169][中島]未見[提要1027]鉛印本[大辞③1768]鉛印単行本（[新加35]）[全書82][近大261]鉛印本[歴近365][系目127][古大880]は上海群学社出版単行本とする[通典560]鉛印[書坊訂882-3]鉛印

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677]光緒三十四年（1908）出版、説部叢書第二十三種

[編年④1889]社会小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[目白65][古提680][劉晚241]説部叢書23[近代125]鉛印本[談往94]光緒戊申（1908）有群学社単行本[学大1590]単行本[広告1-159]狄霞晨は、世界繁華報館出版と誤る[広告1-348]社会小説、『時報』1910.3.1広告写真[鄭編301]社会小説[現史②54]1908[付晩下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、社会小説[付晩下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説[呉全367]説部叢書

F0013

発財秘訣 10回

（呉）研人

上海・群学図書館 光緒34(1908)／宣統1(1909)再版

[付説二43]表紙扉写真あり。扉には社会小説、研人著。説明して説部叢書第二十三種、缺版權頁。光緒三十四年（1908、具体月份不詳）初版発行単行本。宣統元年（1909）七月再版、宣統元年版。中山大学図書館蔵

[香港3][通典561]で王立言は「宣統元年（1909）再版」説部叢書第23種とする[劉晚241][中外343]中篇社会小説、群学社図書館発行所宣統二年（1908^{??}）版[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1966]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[編年⑥2927]1冊、改良小説社、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[付晩上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告

F0014

発財秘訣 10回

呉研人

上海・中新書局1913.3

[景深336][目白65][劉民654]

F0015

発財秘訣 （一名黄奴外史） 10回

（呉）研人

阿英編『晚清文学叢鈔・小説二卷』北京・中華書局1960.5／80.6

[士瑩192][魏呉169][中島][提要1027][大辞③1768][大辞5359]（[新加35]）[全書82][全書543][近大261][通典561][目白65][古提680][近代125][学大1590][中華百531][古目160]題名のみ[呉

全367][晚史注6-21]

F0016

發財秘訣 第1回（節錄）

吳趸人

魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳170][中島]

F0017

發財秘訣 （一名黃奴外史 社会小説） 10回

吳趸人

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加35][目白65]

F0018

發財秘訣 10回

吳趸人

『吳趸人小説選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注[目白65]

F0019

發財秘訣 10回

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』4卷 広州・花城出版社1988.8

盧叔度、吳承學校点。「最近社会齷齪史」「新石頭記」と合冊[通典561][吳全367]

F0020

發財秘訣 10回

我仏山人（吳趸人）

『最近社会齷齪史』広州・花城出版社1988.8 我仏山人作品選本

盧叔度、吳承學校点。「最近社会齷齪史」「上海遊驂録」と合冊[中村]

F0021

發財秘訣

吳趸人

中州古籍出版社1987.9／1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言 「近十年之怪現狀」「瞎騙奇聞」「劫余灰」「發財秘訣」「大改革」「黑籍冤魂」「立憲万歳」「平步青雲」「無理取鬧之西遊記」。『吳趸人小説選』を改題したもの（中州古籍出版社1986.5）

F0022

發財秘訣 10回

吳趸人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9／1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

F0023

發財秘訣 (一名黃奴外史) 10回

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，以『月月小説』上連載的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」、短篇小説と合冊。校点者：晏海林。責任編委：王繼權[新加35]は發財秘笈⁷⁷に誤る[中村][目白65][吳全367]

F0024

發財秘訣 10回

吳趸人

『晚清譴責小説精品』石家庄・河北人民出版社1993.9

「糊塗世界」「瞎騙奇聞」と合冊

F0025

發財秘訣 10回

吳趸人

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』16 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。潘稚巧校点。「前言」。「冷眼觀」「玉仏縁」と合冊

F0026

發財秘訣 10回

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第3卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

朱子銳、陳年希校点。以『月月小説』連載本為底本、以上海群学社本為参校本、保留了書中的評語[習斌284][吳全367]

F0027

發財秘訣 (一名黃奴外史 社会小説) 10回

吳趸人

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4卷 北京・九洲圖書出版社1998.5

張凌点校

F0028

發財秘訣 10回

吳趸人

『生財有道』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓藏書編委会「前言」「出版説明」。「商界現形記」「医界現形記」「廿載繁華夢」などと合冊

F0029

發財票 (社会短篇)

雲夫

『新申報』1919.1.25

[劉民509][紫鵬295]1919.01.25[清民報1576]1919.1.25

F0030

發財票 (社会短篇)

雲夫

『益世報』 1919.2.16-20

[小報648]至3節完[劉民485]天津『益世報』 1919.2.18のみ[清民報1439]1919.2.18至1919.2.20

F0030b

發財票 (社会短篇)

雲夫

新加坡『叻報』 1919.3.11-13

[清民報765]1919.3.11至1919.3.13。『新申報』 1919.1.25、『益世報』(天津) 1919.2.18至1919.2.20均曾載

F0031

發財票

雲夫

『泰東日報』 1919.3.22-3.28

[清民報1154]白話小説 1919.3.22至1919.3.28 『新申報』1919.1.25 『益世報』(天津) 1919.2.18至1919.2.20、『叻報』 1919.3.11至1919.3.13均曾載

F0031b

發財票 (短篇小説)

雲夫

『檳城新報』 1919.5.2-5

[清民報827]1919.5.2至1919.5.5 『新申報』1919.1.25 『益世報』(天津) 1919.2.18至1919.2.20 『叻報』 1919.3.11至1919.3.13、『泰東日報』 1919.3.22至1919.3.28曾載

F0032

發財熱 (諷世小説)

釣鰲客

『小説新報』 6年1期 庚申1(1920)

[劉民192]

F0033

發財新法

林紹文

鴻文書局 宣統2(1910)

[涵著101]宣統二年[版補下228]宣統二年[涵著29]宣統二年[版補下229]宣統二年

F0033b

發財新法 (社会小説)

錢生可著 楊士猷画

『浙江民報画報』 1917.3.24-7.5

[清民報1539]1917.3.24至1917.7.5

F0034

發財学校

『春申藝報』 1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

F0035

發倉 (漢汲黯故事)

成都『通俗日報』宣統1.7.4-10(1909.8.19-25)

[劉晚189]未題撰者。戲劇。登於小說欄[指瑕176]戲曲[清民報1162]未署撰者名、宣統元年七月初四日(1909.8.19)至宣統元年七月初十日(1909.8.25)。非小說、實為戲曲、此即清人楊潮觀『吟風閣雜劇』中之「汲長孺矯旨發倉」

F0036

發橫財 (社會小說)

竭才

『新世界』1920.1.13

[劉民521]

F0037

發開口夢 (小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.8.12(1908.9.7)

[編年④1593]光緒三十四年八月十二日(1908.9.7)[大康18-582]同左

[仁敏14-781][美高13-54][清民報1130]1908.9.7

F0038*

發明家 (科學小說)

(張)毅漢、(包)天笑

『中華小說界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844][大典284][史索一955][系目128][劉民59]

[民小史397]文言、第7期、1914.7.1

[清民刊317]毅漢即張毅漢[培成11-70]張毅漢、刊年不記 →天笑短篇小說

F0039*

發明家 (科學小說 科學類)

(張)毅漢、(包)天笑

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊 →天笑短篇小說

F0040*

發明家

包天笑

『天笑短篇小說』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑、毅漢合訳、上海·中華書局 1918.1/1926.4五版[通目①222][付説二359]包天笑のみ

F0041

發明家

(張) 毅漢、(包) 天笑

于潤琦主編『清末民初小說書系・科学卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第七期1914年7月

F0042

發票 (偵探小說)

陳肇援

『時報』「小時報」1918.11.4-7

[池田11]は陳肇援とする[池田14-57]同左[劉民349]小時報不記、贈有正書券一元二角[清民報994]1918.11.4至1918.11.7

F0042b

發票 (偵探小說)

陳肇援

新加坡『南洋總匯新報』1918.12.12-14

[清民報1036]1918.12.12至1918.12.14。『時報』1918.11.4至1918.11.7曾載

F0042c

發票 (短篇小說)

陳肇援

『檳城新報』1918.12.20-28

[清民報826]1918.12.20至1918.12.28。『時報』1918.11.4至1918.11.7、『南洋總匯新報』1918.12.12至1918.12.14曾載

F0042d

發神戀

陳忠蔭

『青年鏡』8期 1915.12

[清民刊331]本期缺損

F0043

發塚卜 (短篇)

冥飛

『七襄』7期 1915.1.7

[彙⑤1347][大典320][史索一1273][系目128]は1915.1.17⁷⁷とする[劉民141]

[清民刊492]第7期、1915.1.7、即冥飛(張季鴻)[民小史②6]文言、第7期、1915.1.7

F0044*

伐愛司鎮之奇女

舍我

『民國日報』1917.2.2

[劉民472][清民報1475]1917.2.2。『中華新報』(上海)1916.11.13所刊成舍我記「英雌記」收有此篇、無篇名

F0044b*

伐愛司鎮之奇女

舍我記

『滇声』1917.2.22

[清民報1396]1917.2.22。『中華新報』（上海）1916.11.13所刊成舍我記「英雌記」收有此篇、無篇名、『民國日報』（上海）1917.2.2刊載時篇名為「伐愛司鎮之奇女」

F0044c*

伐愛司鎮之奇女（短篇小說）

舍我記

昆明『護國報』1917.2.23-24

[清民報1552]1917.2.23至1917.2.24。『中華民國報』（上海）1916.11.13所刊成舍我記「英雌記」收有此篇、無篇名、『民國日報』（上海）1917.2.2時篇名為「伐愛司鎮之奇女」、『滇声』1917.2.22亦曾載、篇名同『民國日報』

F0044d*

伐愛司鎮之奇女

舍我記

貴陽『鐸報』1917.3.15-16

[清民報1494]1917.3.15至1917.3.16。『中華新報』（上海）1916.11.13所刊成舍我記「英雌記」收有此篇、無篇名、『民國日報』（上海）1917.2.2時篇名為「伐愛司鎮之奇女」、『滇声』1917.2.22、『護國報』1917.2.23至1917.2.24亦曾載、篇名同『民國日報』

F0044e

伐愛司鎮之奇女

成舍我

『名閨奇媛集』（上海·交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

F0044f

伐性斧（社會小說）

著者鑄魂

廣州『新報』1918.11.2

[清民報1466]1918.11.2

F0044g

法百里壘天德

踐卓

『民生日報』1913.10.30

[清民報1327]1913.10.30

F0044h

法兵羅伯勞榮旋故鄉記（短篇戰事小說）

未署撰者名

『歐戰實報』161期 1918.8.8

[清民刊585]第161期、1918.8.8

F0045*

法官秘史 (歴史小説) 前後編

(法) 大仲馬著 君朔 (伍光建) 訳

商務印書館 光緒34(1908)

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “LE VICOMTE DE BRAGELONNE”
 [付説330]写真なし、欧美名家小説、前編は時間待考、後編は戊申年(1908)出版
 [阿英128]角書不記[『東方雑誌』8:1広告](歴史小説) 欧美名家小説[劉民771]『東方雑誌』8巻1号
 広告(歴史小説) 欧美名家小説[虚白67]角書不記、LE VICOMTE DE BRAGELONNE、大仲馬A.
 DUMAS PERE、刊年不記[蒲梢296]同左[中村S4-50][営業355][韓08-313][韓08-356][劉晚241]「法
 官秘訣」と誤る[涵訳62]「法官秘史前後編」、角書不記、光緒三十四年[版補下314]「法官秘史前
 後編」、角書不記、光緒三十四年[祖毅727] “LE VICON DE CHARNEY” [祖毅762]1908[広告1-
 309]角書不記、出版社刊年不記[鄭編280]角書不記
 [編年210]前後編、光緒三十四年四月初六日(1908.5.5)
 [編年④1513]「法官秘史前編」上下2巻67回(後編上下2巻66回、全書共133回)、光緒三十四年四
 月初六日(1908.5.5)出版、説部叢書二集第八十三編と誤る[大康18-897]同左、説部叢書削除
 [編年④1516]後編上下巻66回、光緒三十四年四月十二日(1908.5.11)出版、説部叢書二集第八
 十四編と誤る[大康18-897]同左、説部叢書削除
 [編年④1555]前編2冊、後編2冊、『時報』1908.7.12商務印書館広告[編年④1569]前後編、『新聞報』
 1908.8.2商務印書館広告欧美名家小説[編年④1687]「法官秘史」旧金山『中西日報』1909.1.28廣
 告[編年④1747]義(歴)史小説、前後編、『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2243]歴史小
 説、前編、後編、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2474]翻訳紹介[編年⑥
 2927]前編2冊、後編2冊、光緒三十四年版[編年⑥2969]「法官秘史」4冊、宣統元年年旧金山中西
 日報社代售[大康05]前編、光緒三十四年版[仁敏14-460]前編、後編、歴史小説、『法政雜誌』第1年
 第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-726]「法官秘史」『中西日報』1909.1.28広告[現史②45]
 「法官秘史」1908.五月[韻声87]「法官秘史」、今訳為「布拉日羅納子爵」[付晚上188]『商務印
 書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、歴史小説、提要[翻目7-15][晚史注14-41]

F0046*

法官秘史 30回

(法) 大仲馬著 伍光建訳

『中国近代文学大系』11集26巻翻訳文学集一 上海書店1990.10

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “LE VICOMTE DE BRAGELONNE”。
 據上海商務印書館1908年版[民外1512]

F0047*

法官秘史 前編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) A. 大仲馬著 君朔 (伍光建) 訳

上海・商務印書館1915.9再版 説部叢書2=83

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “LE VICOMTE DE BRAGELONNE”
 [叢書786]説部叢書二集83[商目96]歴史、A. DUMAS: DICOMTE DE BRAGELONNEとする、刊
 年不記[唐平5737]角書訳者不記、1915再版[唐書14]角書不記、1915.9二版、説部叢書[劉晚241]「法
 官秘訣」と誤る。説部叢書2集83編[方曉博148]説部叢書第二集第八十三編[哈仏民③1527]1915再版、

説部叢書第⁷⁷2集(83)[翻目7-15]1915.9再版、説部叢書第⁷⁷2集第83編、伍光建簡介あり

F0048*

法宮秘史 前編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) 大仲馬著 君朔 (伍光建) 訳

上海・商務印書館 戊申4.6(1908.5.5)/1915.9.29再版 説部叢書2=83

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “LE VICOMTE DE BRAGELONNE”
[樽本D238]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第八十三編
[付説330]写真あり、四集系列二集第八十三編、戊申年(1908)四月六日初版、民国四年(1915)九月廿九日再版

[民外1511]1908.4初版/1915.9再版、説部叢書2集第83編[漢訳2686]「法官⁷⁷秘史前編」、(法) A. 大仲馬著、1908(光緒三十四)4初版/1915.9再版、説部叢書二集、原書LE VICOMTE DE BRAGELONNE. 即「布拉琪龍子爵」、長篇小説[現代906]1908.4月初版(旧曆旧曆混用)/1915.9再版、説部叢書第2集第83編[大典168]1908.5.5/1915.5.11再版とする。原名「布拉琪龍子爵」[商目96]歴史、A. DUMAS: DICOMTE DE BRAGELONNEとする、刊年不記[法国58][劉晚241]「法官秘訣⁷⁷」と誤る。説部叢書2集83編[慧敏477]説部叢書2=83[方曉博172]戊申4.6(1908.5)/1915.9再版、説部叢書2=83、原作不記

F0049*

法宮秘史 後編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) A. 大仲馬著 君朔 (伍光建) 訳

上海・商務印書館1915.9 説部叢書2=84

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “LE VICOMTE DE BRAGELONNE”
[叢書786]説部叢書二集84[商目96]歴史、A. DUMAS: DICOMTE DE BRAGELONNEとする、刊年不記[劉晚241]「法官秘訣⁷⁷」と誤る。説部叢書2集84編[哈仏民③1527]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(83)

F0050*

法宮秘史 後編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) 大仲馬著 君朔 (伍光建) 訳

上海・商務印書館 戊申4.12(1908.5.11)/1915.9.27再版 説部叢書2=84

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “LE VICOMTE DE BRAGELONNE”
[樽本D235]巻上、表紙はりボン文様[樽本D236]巻下、上海・商務印書館、戊申年四月十二日初版/中華民國四年九月廿七日再版、説部叢書二集第八十四編
[付説330]写真あり、四集系列二集第八十四編、戊申年(1908)四月十二日初版、民国四年(1915)九月廿七日再版

[民外1512]1908.4初版/1905.9再版、説部叢書2集第84編[漢訳2687](法) A. 大仲馬著、1908(光緒三十四)4初版/1915.9再版、説部叢書二集、長篇小説[現代906]1908.4初版(新曆旧曆混用)/1915.9再版、説部叢書第2集第84編[大康05]後編、光緒三十四年版[大典168]原名「布拉琪龍子爵」[商目96]歴史、A. DUMAS: DICOMTE DE BRAGELONNEとする、刊年不記[唐平5738]角書訳者不記、1915再版[唐書14]角書不記、1915.9二版、説部叢書[法国58][劉晚241]「法官秘訣⁷⁷」と誤る。説部叢書2集84編[慧敏477]説部叢書2=84[方曉博148]説部叢書第二集第八十四編[方曉博

172]A.大仲馬著、戊申4.12(1908.5)／1915.9再版、說部叢書2=84、原作不記

F0051

法官佚聞 (歷史小說 歷史類)

竊名

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

F0052*

法官情簡

(美)愛倫浦著 常覺、覺迷、天虛我生(陳蝶仙)訳

『(探偵小説)杜賓偵探案』上海·中華書局1918.1／1928.9六版

EDGAR ALLAN POE “THE PURLOINED LETTER”

(大塚秀高)[劉民654][翻目3-102]愛倫坡格卡^{??}(EDGAR ALLA^{??} POE)著、1918.1、『杜宝^{??}偵探案』

F0053*

法官情簡

(美)愛倫浦著 常覺、覺迷、天虛我生(陳蝶仙)訳

『(探偵小説)杜賓偵探案』上海·中華書局1918.1／1928.9六版 小說彙刊47

EDGAR ALLAN POE “THE PURLOINED LETTER”

(大塚秀高)[劉民654]小說彙刊47[偵探635][中華375][中華百218]

F0054

法官無法 (短篇小說)

憐

旧金山『中西日報』宣統3.10.17-18 (1911.12.7-8)

[編年⑤2295]附章「雜錄」欄、宣統三年十月十七日(1911.12.7)至本月十八日[大康18-701]同左

[編年⑤2295]宣統三年十月十八日(1911.12.8)畢

[仁敏14-772][仁敏14-772]畢

[清民報876]1911.12.7至1911.12.8

F0055*

法国地利花奇案

(英)佚名著 江西尊業輯業書館訳

江西·尊業輯業書館 光緒癸卯(1903)

[阿英128][漢訳2336][現代894][大典61]

[編年115]光緒二十九年

[編年②681]光緒二十九年出版[大康18-830]同左。光緒二十九年但月份不詳

[劉晚242][慧敏421][清茹單48][現史①223]1903[韻声95]江西尊業輯業書館1903[翻目3-103]

F0055b*

法国革命史

未詳

『開智録』1900.12-1901.03

[寶 19-118] (英) CARYLE, *THE FRENCH REVOLUTION: A HISTORY*. + BURK, *REFLECTION ON THE FRENCH REVOLUTION*. + MALLET, *THE FRENCH REVOLUTIN*. など。澁江保『仏国革命戦史』博文館1896.03.20。歴史伝記

F0055c*

法国革命戦史

趙天驥

広智書局1903.01

[寶 19-118] (英) CARYLE, *THE FRENCH REVOLUTION: A HISTORY*. + BURK, *REFLECTION ON THE FRENCH REVOLUTION*. + MALLET, *THE FRENCH REVOLUTIN*. など。澁江保『仏国革命戦史』博文館1896.03.20。歴史伝記

F0055d*

法国革命戦史

趙天驥

商務印書館1903.04

[寶 19-118] (英) CARYLE, *THE FRENCH REVOLUTION: A HISTORY*. + BURK, *REFLECTION ON THE FRENCH REVOLUTION*. + MALLET, *THE FRENCH REVOLUTIN*. など。澁江保『仏国革命戦史』博文館1896.03.20。歴史伝記

F0055e*

法国救亡女傑若安伝 (史伝 白話体)

梅鏑

『中国新女界』3期 光緒33.2.23 (1907.4.5)

(夏曉虹) 原本為文学士中内義一所著『惹安達克』[彙③2113]

F0056*

法国烈女樹安士亜哥記略 (記事小説)

李叔莊訳

『時報』1912.10.9

[劉民318][清民報961]1912.10.9

F0056b*

法国名家小説傑作集 卷上

鮑文蔚訳

北京／上海・北新書局1927.3 欧美名家小説叢刊

[付説二615]表紙奥付写真あり。細目あり

F0056c*

法国名家小説傑作集 卷下

鮑文蔚訳

北京／上海・北新書局1927.5／1927.7再版 欧美名家小説叢刊

[付説二616]表紙奥付写真あり。細目あり

F0057*

法国拿破崙 (歷史小說)

袁午南編訳

上海・民学図書局1916.11

[民外4297]原著者不詳。卷首題有“著作者張子和”字樣[現代918]卷首題有“著作者張子和”字樣[唐平5731]角書不記、1916.11[唐書14]角書不記、著者：張子和、1916.11初版[劉民654][現史③54]角書不記、1916.11。卷首題有“著者張子和”字樣[翻目7-16]

F0058

法国女英雄彈詞

挽瀾詞人

小説林1904.8

[中村53-41]挽瀾主^マ人のみ[阿二173][阿学204][述略155][阿辛182][阿研633][唐平5715]小説林1904.8[唐書6]小説林1904.8初版[涵著96]「法国女英雄」、光緒甲辰年[版補下368]「法国女英雄」、光緒三十年[紀編40]彈詞「法国女英雄」、題名のみ、陳伯平[紀編43]10回、戯曲劇本、上海小説林社編訳兼総発行1904.9[付三337]小説林社廣告歴史小説、絶版[欒112]挽瀾詞人(即俞天憤)著、甲辰八月版[欒14-275]俞天憤、1904[欒14-276][欒14-277]歴史小説、初版続印[欒14-279]俞天憤、甲辰八月[欒14-283]歴史小説、「女英雄彈詞」[欒14-341]は[欒112]と同じ[欒14-381]後絶版[編年②759]歴史小説「羅蘭夫人彈詞」『新小説』第11号1904.10.23小説林社廣告[編年②764]標“歴史小説”、挽瀾著、小説林社、光緒三十年九月出版[編年②786]『中外日報』1904.12.26廣告[編年②848]歴史小説、『秘密海島』1905年四月廣告[編年②863]「法女英雄彈詞」『時報』1905.4.17小説林社廣告[編年⑥2927]小説林社、光緒三十三年版(張沢賢・翻続6)小説林社廣告[付晚下570]「女英雄彈詞」、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、歴史小説、絶版[文菁]俞天憤、甲辰八月

F0059

法国女英雄彈詞 10回

挽瀾詞人

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

1904年小説林社単行本[晚史注9-1]

F0059b

法国奇女 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.12.26

[清民報884]1912.12.26。『亜細亜日報』(北京)1912.11.21至1912.11.22曾載、篇名為「法国奇女子伝」

F0059c*

法国奇女瓊珩伝

(美)女教士林口訳 西冷原源子筆述

『小孩月報』(『月報』)23年1卷-23年4卷 光緒23.4(1897.5)-光緒23.7(1897.8)

[清民刊9]光緒二十三年丁酉四月(1897.5)至光緒二十三年丁酉七月(1897.8)

F0060

法国奇女子伝

蔣劍人

王韜『甕牖余談』光緒1 (1875) 排印

[澤田S1-81]ジャンヌ・ダルクの略伝、王韜加筆。蔣劍人、名は敦復、字は超存、号は劍人

F0060b

法国奇女子伝 (歴史小説)

未署撰者名

『亜細亜日報』1912.11.21-22

[清民報1284]1912.11.21至1912.11.22

F0061*

法国盛衰記

未署作者名

『盛京時報』光緒33.4.25-7.7(1907.6.5-8.15)

(宋海燕) 光緒33.4.24-7.7[劉晚167]1907.6.5-8.15[盛京015]1907.6.5-7.16[盛京録015]域外白話長篇政史小説

[編年③1241]光緒三十三年四月二十五日 (1907.6.5) 至七月初七日 [大康18-555]同左

[編年③1305]光緒三十三年七月初七日 (1907.8.15) 畢

[清民報1068]光緒三十三年四月二十五日 (1907.6.5) 至光緒三十三年七月初七日 (1907.8.15)

F0062*

法国演戲

依田学海、川島忠之(助) 談 未署訳者名

台北『台湾日日新報』宣統2.3.17-18 (1910.4.26-27)

[編年④1989]宣統二年三月十七日 (1910.4.26) 至本月十八日 [大康18-642]同左 [大康18-925]同左

[編年④1989]宣統二年三月十八日 (1910.4.27) 畢

[仁敏14-672]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-672]畢

[清民報836]未署撰者名、1910.4.26至1910.4.27[美娥19-48]『漢文台湾日日新報』1910、原篇題為「仏国演戲」[美娥19-79]『漢文台湾日日新報』1910.4.26-27

F0063*

法国魚雷艇受擒

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷6号 1916.6.25

[渡辺S32]HEADON HILL(本名 FRANCIS EDWARD GRAINGER) “V THE TROOPSHIP AND THE 'DESTROYER'” (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅篋記」所収

[林訳全集31]未収録[泰来081][彙④3001][史索一844][劉民18]瑣言[張車257]希登希路「紅篋記」[曉岩230]「紅篋記」不記、1916[瓊芳博21]瑣言、原作者不記、1916.6、「紅篋記」不記[翻目8-8]原作なし

[清民刊214]「紅篋記」なし[培成11-67]「紅篋記」なし、刊年不記[民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25

F0064

法國之軍事偵探

初白

『浙江兵事雜誌』80期 1920.12

[彙⑤1096][大典486][劉民72]

F0065

法國之女賊 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』光緒34.7.16 (1908.8.12)

[編年④1576]附章「雜錄」欄、光緒三十四年七月十六日 (1908.8.12) [大康18-580]同左

[仁敏14-719][清民報855]未署撰者名、1908.8.12

F0065b

法皇拿破崙之母

躍鯨

『名閩奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

F0066*

法將血戰記

胡憲業訳

上海·商務印書館1919

[漢訳2607]

F0066b

法戒録 15則

歸州桃源徒子

周欣平主編『清末時新小說集』12冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①350]光緒二十二年二月 (1896)

F0067*

法軍越險

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海·美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“HOW NAPOLEON CROSSED THE ALPS” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

F0067b*

法蘭達士之犬 (社会小説) 2章

(英) 著名女文豪 LOUISE DE LA RAMEE 原著 慕西訳

『家庭雜誌』1期 1915陰曆3

[清民刊582]第1期、1915陰曆三月、本篇原名為 *A DOG OF FLANDERS*、即許慕西[蘇晨285]1915、(英) LOUISE DE LA RATNEE^{??}、小説欄、家庭小説

F0068*

法蘭西愛國兒女記

俠兒

『眉語』18号 丙辰3.1 (1916.4.3)

(劉樹森)による1916[史索二70]は「法蘭西愛國兒女心^{??}」とする[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初[翻目12-11]1916年^{??}
[清民刊487]第18号、丙辰三月初一日 (1916.4.3)

F0069

法蘭西大統領麦瑪汗之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

F0070*

法蘭西革命風雲中之英雄兒女

(周) 瘦鵑訳

中華圖書館『女子世界』4期 1915.4.10

[彙⑤1369][瘦鵑365]無原著者、“訳著”欄[翻目12-12][建華19-406]無原著者名[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

F0071

法蘭西佚史 (短篇)

倦鶴

『生活日報』1913.12.19

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史297]附張、文言、1913.12.19[清民報1391]1913.12.19。即陳倦鶴

F0072

法蘭西之花 (歴史小説)

常覺、小蝶

『中華小説界』2年5期 1915.5.1

[彙⑤849][大典334][史索一964][系目269][劉民62]
[清民刊323]常覺即李常覺(李新甫)、小蝶即陳小蝶[民小史②82]文言、第2卷第5期、1915.5.1

F0073*

法蘭西之魂

(法) 丁納而夫人MAA^{??}CELLE TINAYRE著 陳翠娜訳

『小説海』2卷9号 1916.9.1

[渡辺99]MARCELLE TINAYRE “THE SOUL OF FRANCE WAS IN HER.”
[彙⑥1404][大典422]は「法蘭西亡^{??}魂」、(法) ^{??}納而夫人著とする[史索一1307]MAA^{??}CEILE TINAYRE
[韓08-332]MARCELLE TINAYRE[韓08-348]MARCELLE TINAYRE[劉民151]MAA^{??}CELLE
TINAYRE[現史③44]原作者不記、訳者不記、第2卷第9号1916.9.1[翻目12-13]原作なし[勤勤171]
原作者、原作なし、文言、短篇
[清民刊512]第2卷第9号、1916.9.1、MAA^{??}CELLE TINAYRE著 *THE SOUL OF FRANCE WAS*

IN HER

[民小史②375]原作者不記、文言、期數不記、1916.9.1

F0074

法郎克令

未署作者名

『商務報』10期 光緒30.3.11(1904.4.26)

[彙②1141][大典71]佚名[系目270]

[編年118]不題撰人

[編年②697]第10期、光緒三十年三月十一日 (1904.4.26)

[劉晚32][現史①230]第10期1904.4.26

[清民刊68]未署撰者名

F0075

法郎克令小說 (白話新書)

『啓蒙通俗報』2年4冊 光緒30.5 (1904.6)

木刻 (李慶国)

F0076

法林灼見 2卷

清虛子

[系目270]

F0077

法律 (社会短劇 劇本)

卓呆

『小說新報』4年10-11期 戊午10-11(1918)

[史索一1415]

F0078

法律家 (短篇小說)

桂

『申報』1908.5.28

(劉德隆) [匡補185]劉晚目錄は未著録

[編年④1522]光緒三十四年四月二十九日 (1908.5.28) [大康18-573]同左[清民報707]1908.5.28

F0079

法律之妾 (短篇)

倦鶴

『七襄』6-7期 1914.12.27-1915.1.7

[彙⑤1346][大典301][史索一1273][系目270][劉民141]

[民小史475]白話、第6期、1914.12.27 [民小史②6]白話、第7期、1915.1.7

[清民刊492]第6期至第7期、1914.12.17至1915.1.7

F0080

法螺家言 (滑稽小說)

大覺

『民国日報』1919.4.19

[劉民480][清民報1485]1919.4.19至1919.5.7

F0081*

法螺君

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十一版 世界童話1=3

[叢書329][漢訳3030]著者不詳、1913[涵訳85]第三種、民国二年八月[版補下]未収録

F0082*

法螺先生譚

巖谷小波著 天笑生(包天笑)訳

『新法螺先生譚』小説林社 光緒乙巳(1905)6 小説林科学小説之一

大江(巖谷)小波編『法螺先生』「世界お伽噺」第7編 博文館1900.5.16初版/1905.2.20七版
[寶19-161](独)BURGER GOTTFRIED AUGUST, ABENTEUER DES FREIHERRN VON MÜNCHHAUSEN, 1786? 英訳: *THE ADVENTURES OF BARON MUNCHAUSEN*. 巖谷小波
『法螺先生』博文館1899.07.17。『世界お伽噺合本第1集』博文館1908.06。包天笑「法螺先生譚」
『新法螺(科学小説)』小説林社1905.06

[文文193]「法螺先生譚」小引、光緒三十一年(1905)版[欒14-276]「法螺先生」、待印[欒14-277]科学小説、「法螺先生」、続印[現史①274]『新法螺』1905.七月[翻目5-43]原作なし、「法螺先生談^{??}」、
『新法螺先生譚』なし[慶会博67]巖谷小波改編本、原著者為德国閔豪生(BARON M. CHHAUEN^{??})
[慶会博136]『新法螺先生譚』なし、1905.7(六月)

[序跋①156]序。武田雅哉を引用

F0083*

法螺先生譚

((日)巖谷小波君著) 天笑生(包天笑)訳

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

出典不記。

大江(巖谷)小波編『法螺先生』「世界お伽噺」第7編 博文館1900.5.16初版/1905.2.20七版

F0084*

法螺先生続譚

巖谷小波著 天笑生(包天笑)訳

『新法螺先生譚』小説林社 光緒乙巳(1905)6 小説林科学小説之一

大江(巖谷)小波編『続法螺先生』「世界お伽噺」第15編 博文館1901.3.30初版/1905.5.10
五版

[寶19-173](独)BURGER GOTTFRIED AUGUST, ABENTEUER DES FREIHERRN VON MÜNCHHAUSEN, 1786? 英訳: *THE ADVENTURES OF BARON MUNCHAUSEN*. 『新法螺
(科学小説)』小説林社1905.06

[現史①274]『新法螺』1905.七月[慶会博67]巖谷小波改編本、原著者為德国閔豪生(BARON M. CHHAUEN^{??}) [慶会博136]『新法螺先生譚』なし、1905.7(六月)

F0085*

法螺先生続譚

(日) 巖谷小波君著 天笑生 (包天笑) 訳

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

上海小説林社1905年6月。

大江 (巖谷) 小波編『続法螺先生』「世界お伽噺」第15編 博文館1901.3.30初版／1905.5.10五版
[編年142]

F0086*

法人寓言

『中西聞見録』1号 同治11.7(1872.8)

[彙①4][中村73B-20]LA FONTAINEに基づくと見られる寓話、『海国妙喻』に収録して「二友拾遺」[児童71]号数刊年不記、『中西見聞録』

F0087

法太子の死

林作塵

『天籟』9巻6期 1920.6

[現刊1908]

F0088

法庭

孔襄我

『太平洋』3巻9号 1923.3

[彙⑥1876][劉民229]

F0089

法庭觀審記

縁伽

『時事新報』1919.10.12

[劉民422][清民報1236]1919.10.12

F0090

法庭上 (孽情篇)

沈家驥

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

F0091*

法文課

(俄) 柴霍甫著 鳳生訳

『小説月報』11巻7号 1920.7.25

CHEKHOV著 小説新潮

[大典491]は柴霍甫著、済之訳とする[史索一927]角書は柴霍甫小説[虚白29]『犯罪』小説月報叢刊で収録、EXPENSIVE LESSONS、原著者不記[蒲梢283]同左[劉民37]小説新潮[曉岩26][曉岩240]小説新潮、1920

F0092*

法文課

(俄) 柴霍甫著 鳳生訳

小説月報社編輯『犯罪』商務印書館1924.12 小説月報叢刊12

CHEKHOV “EXPENSIVE LESSONS”

[民中2904][虛白29]A. TCHEHOV[蒲梢283]契訶夫以外は同左[付俄299]

F0093

法学士 (短篇小説)

慈暉

『生活日報』1914.3.8-10

[劉民453]登“生活藝府”欄

[民小史338]附張、文言、1914.3.8 (中略)

[民小史339]附張、文言、1914.3.10

[清民報1392]1914.3.8至1914.3.10

F0094

法学院

嘯墅山樵

『小説海』2卷9号 1916.9.1

[彙⑥1404][大典407][史索一1307][系目270][劉民152][現史③44]著者不記、第2卷第9号

1916.9.1

[清民刊512]第2卷第9号、1916.9.1[民小史②375]文言、期数不記、1916.9.1

F0095

髮 (中国偵探)

孝宗

『時報』1915.1.27-2.8

[劉民329][清民報974]5部分、1915.1.27至1915.2.8[民小史②18]文言、1915.1.27 (中略) [民小史②28]文言、1915.2.8

F0096*

FAITH (家庭小説)

(周) 瘦鵑訳

中華図書館『女子世界』4期 1915.4.10

訳自美国考司馬波立頓雜誌[彙⑤1371][史索二155][劉民143][瘦鵑366]無原著者[翻目15-5]本篇訳自『美国考司馬波立頓雜誌』[建華19-406]無原著者名、家庭小説

[清民刊498]第4期、1915.4.10。「是篇見于美国『考司馬波立頓雜誌』上」[蘇晨283]1915、(美) 意憐娜施冬、周瘦鵑、説部欄、家庭小説[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②69]文言、第4期、1915.4.10

F0097

藩变拾遺

作者未標

『盛京時報』1919.7.10-26

[劉民366][清民報1088]未署撰者名、1919.7.10至1919.7.26

F0097b

番菜館 (滑稽)

滇溯

『滇声』1914.11.21-28

[清民報1394]1914.11.21至1914.11.28

F0098

幡随院長兵衛伝 (伝記小説)

三溪

台北『台湾日日新報』宣統3.8.12-14 (1911.10.3-5)

[編年⑤2271]宣統三年八月十二日 (1911.10.3) 至本月十四日[大康18-695]同左

[編年⑤2272]宣統三年八月十四日 (1911.10.5) 畢

[仁敏14-686]菊池三溪、『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-686]畢

[建蓉443]『漢文台湾日日新報』明治44(1911).10.3のみ[清民報840]1911.10.3至1911.10.5

[美娥19-49]菊池三溪、『漢文台湾日日新報』1911、『繹準綺語』から[美娥19-57]明治44 (1911) [美娥19-59] [美娥19-80]菊池三溪、『漢文台湾日日新報』1911.10.3-5

F0099

番攤 (警世短篇)

馬二先生 (馮叔鸞)

『新聞報』1917.2.11-12

[劉民302][清民報799]1917.2.11至1917.2.12

F0100

翻戲党之黒幕 (絵図) 2集 28回

振声小説社1922

[書坊訂1091-2]石印

F0100b

翻譯笑話

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-369][冬麗22①518]

F0100c

翻譯笑話

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

F0101

繙訳寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年444卷 光緒3.5.13 (1877.6.23)

[彙①103]

F0101b*

翻訳偵探小説施楽雄伝 (録『港報』)

未署撰者名

新加坡『叻報』1903.3.25

[清民報759]1903.3.25

F0102*

翻雲覆雨 (虚無党小説)

(英) 維廉勒格著 (周) 瘦鵑訳

『礼拝六』15期 1914.9.12

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[彙⑤1177][大典310][史索一1129] (修文喬) 白話。英国[劉民101][瘦鵑360][寇14-390][翻目24-1]

威廉格勒^{??}[建華19-401]虚無党小説、(英) 威廉・勒格

[民小史427]白話、第15期、1914.9.12[清民刊391]

[詹19][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

F0103

翻雲覆雨記 (社会小説)

恨人

『遊戯雑誌』12期 1914?

[樽本]刊年不記[大典299]は「翻雲覆雨^{??}」、1914.11刊とする[史索二47][系目530]は1913年とする[勤勤287]第12期、推算1915.5.15

[清民刊308]刊年不記

F0104

翻雲覆雨記

恨人

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『遊戯雑誌』第十二期1915年5月とする

F0105*

翻雲覆雨録 (短篇小説)

周瘦鵑訳述

上海・中華書局 小説彙刊100

[叢書133]「翻雲復雨録」、著訳者不記、小説彙刊100[民外4324]「翻雲復雨録」、原著者不詳、収入「新催眠術」等8篇、小説彙刊100、出版年月不詳

F0106*

翻雲覆雨録 (短篇小説)

周瘦鵑訳述

上海・中華書局1918.1/1928.11五版

[付説二361]表紙奥付写真あり。小説彙刊第一百種。民国七年一月発行/民国十七年十一月五版。還有民国七年(1918)一月発行、民国十一年三月三版。細目あり。孔夫子旧書網に写真あり。

新催眠術、十年一瞥、恩怨、金手、毒指甲、山娣娜、癩女達歪、鬼域。總發行所：上海・中華書局、民國七年一月發行

[民外4324]「翻雲復雨錄」、原著者不詳、收入「新催眠術」等8篇[漢訳3022]著者不詳、1918.1初版、短篇小說集[現代678]收入「新催眠術」等小說8篇[劉民654][瘦鴉583]無原著者、1918.1初版[現史③88]角書不記、1918.1

F0107*

翻雲覆雨錄 (短篇小說)

周瘦鵬訳述

上海・中華書局1918.1/1928.11五版 小説彙刊

[中華305]「翻雲復雨錄」、翻譯短篇小說集。収「新催眠術」等8篇。文言体[中華百179]同左[劉民654]小説彙刊、翻譯短篇小說集[翻目27-119]1918.1、小説会⁷⁷刊100集

F0108

樊川夢 4折

胡薇元

『壺庵五種曲』1919

[伝雑89][左目305][左録536][大辞⑧6258]

樊樊山先生手写琴楼夢小説→琴楼夢小説

F0108b

馨海 (彈詞小説) 2回

一天

『青年社叢刊』2期 (1918)

[清民刊674]第2期 (1918)

繁華夢→廿載繁華夢

F0109

繁華夢 (新式標点) 40回

鮑賡生標点

上海・新文化書社1936.3

[民中08541]

F0110

繁華夢 40回

曼殊菴主

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編2

丁未重陽後十日華亭過客学呂謹序、光緒丁未中秋節曼殊菴主叙[古目301]曼殊庵主撰、1980

F0111

繁華夢 40回

黃世仲

『野草閑花臭姻緣』天津・百花文藝出版社1995.1

狄迪整理。月湖漁隱「野草閑花臭姻緣」と合冊[世仲一266]

F0111b

繁華世界 (理想小説)

雪泥

『世界画報』11期 己未(1919)6中

[清民刊670]第11期、己未年(1919)六月中、即孫雪泥、『繁華世界』第1期(1914.9)曾刊

F0112

繁華世界 (理想小説)

雪泥

『繁華雜誌』1期 1914.9

[樽本][民小史433]文言、第1期、1914.9日期不詳[清民刊473]即孫雪泥

F0113

播間語 (短篇小説)

不才(許指嚴)

『神州日報』1909.2.13

[劉晚175]角書不記

[編年④1694]許指嚴、宣統元年正月二十三日(1909.2.13)[大康18-596]同左[大康18-605]同左

[編年⑥2855]初出[清民報1105]1909.2.13

F0114

播間語 (短篇小説)

不才(許指嚴)

旧金山『中西日報』宣統1.3.29(1909.5.18)

[編年④1754]附章「雜錄」欄、宣統元年三月二十九日(1909.5.18)原載『神州日報』[大康18-605]同左

[編年⑥2855]轉載[仁敏14-732]原載『神州日報』[清民報860]1909.5.18。『神州日報』1909.2.13曾載

F0115

蕃界奇縁

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統2.10.2-13(1910.11.3-14)

黃美娥255頁1910.11.3のみ

[編年⑤2087]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年十月初二日(1910.11.3)至本月十三日[大康18-664]同左

[編年⑤2090]宣統二年十月十三日(1910.11.14)畢

[仁敏14-675]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-675]畢

[清民報837]逸、『台湾日日新報』、1910.11.3至1910.11.14

F0115b*

樊卡

(俄) P. CHEKHOV 著 慕鴻訳

『民国日報・覚悟』1920.12.17

CHEKHOV[王琳279]小説

F0116

凡克林便雅憫軼事

美国美以美会伝教士武林吉FRANKLIN OHLINGER著 黄冶基述

福州聖教書局1914

[荊華10B-266]文理本

F0116b

煩惱秀才

『安雅書局世說編』 光緒27 (1901.8.16)

[嶺南277]本省紀聞・民情[冬麗19-3][冬麗22①39]本省紀聞・民事欄

F0116c

煩惱秀才

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.8.16

F0117

繁女救夫

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑37][左目306][左録538]

F0118

蕃人之傑

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統1.12.17-19 (1910.1.27-29)

黄美娥255頁1910.1.27のみ

[編年④1930]逸著、台北『台湾日日新報』宣統元年十二月十七日 (1910.1.27) 至本月十九日[大康18-631]同左

[編年④1930]宣統元年十二月十九日 (1910.1.29) 畢

[仁敏14-669]逸、『漢文台湾日日新報』明治42^{??}[43]年[仁敏14-669]畢

[清民報836]逸、『台湾日日新報』、1910.1.27至1910.1.29

F0119

樊庸 (紀実小説)

杏浦

常州『晨鐘報』1917.8.7-8.8

[小報671]至2節完[清民報1579]1917.8.7至1917.8.8

F0119b

返璧 (偵探小説)

无為

新加坡『南洋總匯新報』1918.9.26-27

〔清民報1035〕1918.9.26至1918.9.27。『中華新報』（上海）1917.3.2曾載、篇名為「璧返」、後『鐸報』（貴陽）1917.4.6至1917.4.8、『檳城新報』1917.6.9至1917.6.12、『大公報』（天津）1917.8.11至1917.8.13、『中西日報』1917.11.20均曾載

F0120

反哺淚

天津南開學校敬業樂群會

1917演出

〔戲劇98〕「校聞・大會志盛」『校風』60期1917.3.28

F0121

反对人

滌骨

『時報』1911.10.19^{??}

〔劉晚154〕登於「滑稽時報」欄、1911.10.19^{??}

〔編年⑤2278〕宣統三年八月二十九日（1911.10.20）〔大康18-697〕同左

〔清民報959〕1911.10.19至1911.10.20。即嘉定二我（陳其淵）

F0122

反覆乾坤

無知

『禮拜三』1期 1914.7

〔史索二60〕

〔清民刊442〕7回、前清古事、寓言小說、第1期至第3期、1914.7.27至1914.8.11、第3期作者改署小農

F0123

反紅樓夢

血香

『摩尼』（又名最新小說旬刊）1915.5以降？

〔史索二82〕

〔清民刊586〕2回、寫情小說、第1期至第2期、1915.6.2至1915.6.12、即陳血香

F0124

返魂記（紀實短篇）

仲涵

常州『晨鐘報』1917.11.2

〔小報672〕〔清民報1580〕1917.11.2

F0125

返魂香 4卷 40出

宣鼎

上海申報館 光緒3(1877)

[伝雑58][左目276]「返魂香伝奇」[左録506][大辞⑤3046]近代伝奇劇本、香雪道人（宣鼎）[学大1635]伝奇劇本、排印本、刊年不記[YEH266]宜^ㄟ瘦梅、劇本40出、『申報』1877.7.31廣告

F0126*

返魂香

喋血生

『浙江潮』8期 光緒29.8.20(1903.10.10)

ALLEN UPWARD “A STOLEN KING” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富)蘆花訳述「外交奇譚 王の紛失」『国民新聞』1898.4。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版。喋血生漢訳は底本の結末部分を大きく書き換える

[樽本C]癸卯八月二十日[樽本C]影印本、第8期表紙は癸卯陰曆八月二十日/癸卯陽曆十月十三日^ㄟ、奥付は癸卯中曆八月二十日/明治三十六年十一月廿五日^ㄟ

[理論556][彙②792][中村S4-29][中村S4-31][中村Y33-31]「反^ㄟ魂香」[補目50]期数不記[大典55]は創作とする[大典61]翻譯とする[史索二118][編年②614]第8期、『漢声』第6期1903.7.24廣告

[編年108]

[編年②639]第8期、光緒二十九年八月二十日（1903.10.10）

[劉晚17][慧敏420]（陳清茹209）『新民叢報』上の27^ㄟ号「竊皇案」和『浙江潮』上第8期的「反^ㄟ魂香」内容一樣[清茹報44][付09-154]徳富健次郎（蘆花）『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]同左[文文165]題名なし、徳富蘆花訳の英国厄費沃徳的『外交奇譚』[艷麗14-33頁]刊年不記[艷麗14-34頁]可以推測「返魂香」的“喋血生”或許也是陳景韓^ㄟ←根拠不明[艷麗14-36]作品名なし、SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE 1897のみ。民友社1898

[徐著430]『新小説』^ㄟ所訳者名「竊皇案」、叙述大同小異

[楊凱博37](法^ㄟ) ALLEN UPWARD著、(日) 徳富蘆花訳、喋血生訳、原作日訳不記[楊凱博154]同左[現史①215]第8期、1903.10.10[翻目27-120]原作なし、日訳なし[周梁74][寶19-140]

[清民刊44][国蕊19B]即陳景韓^ㄟ←根拠不明[梁王136]筆者覺得，陳景韓可能性較大 →竊皇案 →竊皇

F0127

返魂香 （言情長篇）

塵因

『中国白話報』2-3期 1915.6.2-12

[彙⑥1577][大典339][系目205][劉民164]

[清民刊583]2回、第2期至第3期、1915.6.2至1915.6.12

F0128

返魂寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年321卷 同治13.12.16（1875.1.23）

[彙①41][兒童71]号数刊年不記

F0129

返魂鐘 （虚無小説）

衡岳芙蓉峰主陳鍾衡

『漢口中西報』宣統1.10.5-8 (1909.11.17-20)

[劉晚163]未收錄

[編年④1887]附張『漢口見聞錄』、宣統元年十月初五日 (1909.11.17) 至本月初八日[大康18-624]同左。衡岳芙蓉峰王^{??}陳鍾衡

[編年④1888]宣統元年十月初八日 (1909.11.20) 畢

[仁敏14-489]衡岳芙蓉峰王^{??}陳鍾衡、附張『漢口見聞錄』[仁敏14-489]畢

[清民報1059]1909.11.17至1909.11.20「漢口見聞錄」

F0129b

反局 (近事小說)

樵隱

『香港華字日報』1908.5.27

[清民報700]1908.5.27

F0130

反局 (近事小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.6.12 (1908.7.10)

[編年④1554]附章「雜錄」欄、光緒三十四年六月十二日 (1908.7.10) [大康18-576]同左

[仁敏14-718][清民報855]未署撰者名、1908.7.10。『香港華字日報』1908.5.27曾載、作者署樵隱

F0131*

返老還童

(美) 霍桑著 旋華訳

『小説月報』9卷11号 1918.11.25

NATHANIEL HAWTHORNE (渡辺浩司) 原作はNATHANIEL HAWTHORNE “TWICE-TOLD TALES” 1837中の “DR. HEIDEGGER'S EXPERIMENT”

[彙④3027][大典458][史索一898]「空花幻影」の原作と同じ[劉民29]説叢[曉岩236]1918[現史③138]第9卷第11号1918.11.15^{??}[翻目27-121]原作なし

[清民刊225]

F0132

反聊齋 (一名照妖鏡 割記小説)

破迷

『新小説』12号-2年3号(15号) 光緒30.10.25補印-31年3月(1904.12.1-1905.4)

失魄、狐魅、白神 以上12号 女巫、又一則、三老爺、說命、惜字獲報 以上15号[阿研419][編年③1438][彙②691][大典74][史索一240][系目76]光緒三十年1904

[編年129]

[編年②772]3則、第12号、光緒三十年十月二十五日 (1904.12.1) [大康18-734]同左

[編年139]三月畢

[編年②868]5則、第2年第3号 (第15号)、光緒三十一年六月、畢[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年⑥2890]「失魂」初出(吳沢泉292)(吳沢泉295)(吳沢泉302)「破迷」十有八九應該是吳趸人(吳沢泉307) 吳趸人[指瑕159][匡補177]劉晚目錄は未著録[現史①253]第12号1904.12.1至翌年三月(農曆)第15号完[現史①268]第15号1905.四月完
[清民刊38][清民刊47]

F0133

反聊齋 (一名照妖鏡 劄記小説)

破迷

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

F0134

反聊齋 (一名照妖鏡 札記小説)

破迷

『公益叢報』66号 光緒31.2.10 (1905.3.15)

[編年②811]光緒三十一年二月初十日 (1905.3.15)、原載『新小説』

[編年⑥2890]「失魂」轉載[清民刊46]未見

F0135

反聊齋

吳綺緣

上海・清華書局1918.6/1920.1再版

[付民192]写真あり、中華^ㄞ民国七年(1918)六月二十五日出版、12則のうち楼頭盼望^ㄞ[盼盼]と誤る、上海図書館蔵[系目76][民中08145][劉民654]1918年のみ[紀編211]文言体短篇小説集、1918.6[通目②755]反案小説、1918.6初版

F0135b

反蘆花 (家庭小説)

癯

『武進(武進報)』1915.11.9-11

[清民報1411]1915.11.9至1915.11.11

F0136

反馬浪蕩 (滑稽小説)

劍秋

『新申報』1917.1.15-16

[劉民498][紫鵬291]1917.01.15-1917.01.16[清民報1563]1917.1.15至1917.1.16

F0137

反目病 (滑稽小説)

(王) 鈍根

『禮拜六』97期 1916.4.8

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目76][劉民119]

[清民刊421][民小史②309]文言、第97期、1916.4.8

F0138

反目病

(王) 鈍根

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第九十七期1916年4月

F0139

反目後之接吻 (短篇言情)

豁公

『新申報』1917.6.25

[劉民502][紫鵬291]劉豁公、1917.06.25[清民報1568]1917.6.25

F0140

反心賊 (誅奸小說 短篇小說)

自覺

『時事畫報』5年己酉(1909)10期 7.10 (1909.8.25) 本報第117号

[劉晚47][嶺南282]標“短篇小說誅奸小說”、宣統元年(1909)第十期[清民報1011]未見

[冬麗19-108]1909年第10期、刊年不記、小說、短篇小說、誅奸小說[冬麗22①167]1909年第10期、刊年不記、小說欄、短篇小說誅奸小說

F0140b

反心賊 (小說 短篇小說 誅奸小說)

自覺

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1909年第10期

F0141*

反偵探·多林吞第一案

未詳記者名

『南方報』1906.8.14-26

[劉晚164]

[編年③1044]光緒三十二年六月二十五日(1906.8.14)至七月初七日、連載開始時間不詳[大康18-544]同左[大康18-859]同左

[編年③1053]光緒三十二年七月初七日(1906.8.26)畢

[清民報1009]1906.8.14至1906.8.26

F0142

范保儒女士

王梅癯

『小說海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][史索一1324][系目237][劉民155]
[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5、作者署前人、即王梅癯
F0143

飯潮 (教育小說)

(張) 碧梧

『小說新報』5年11期 己未11(1919)

[系目207]己未年十一月 (1919) [劉民192]

[清民刊578]第5年第11期、己未 (1919) 十一月

F0143b

飯車里的醉洋人

孔更生

『新中国』期数不記 (1卷8期) 1919.12.15

[清民刊686]期数不記 (第1卷第8期)、1919.12.15

F0143c

范德 (短篇小說)

釜

旧金山『中西日報』1914.7.30

[清民報892]1914.7.30

F0144

范德祖

棣

『香港少年報』1906.10.12

[鄧303]故事叢

F0144b

販夫

未署撰者名

『海市雜誌』1919孟夏

[清民刊661]1919孟夏

F0145

范夫人 (家庭小說)

卓呆 (徐築巖)

『小說新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418][系目236]戊午年十二月 (1919) [劉民188]

[清民刊571]第4年第12期、戊午 (1918) 十二月

F0146

范夫人

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第四年第十二期1918年12月

F0147

范高頭之歷史 (時事小説)

笑 (包天笑) 77

『時報』1906.10.17

(劉德隆) [劉晚144]

[編年③1076]未署作者名、作者當為「道聽子」、光緒三十二年八月三十日 (1906.10.17) [大康18-546]未署作者名

[清民報950]未署撰者名、1906.10.17

F0147b

范高頭之歷史

UNSPECIFIED

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.12.8

[LUO156]『時報』1906.10.17より轉載。樽目三で包天笑

F0148

飯韓

楊子元

『女界天』2種 蒲江連珊書屋刻本1916

[伝雑176][左目276][左録506]

F0149

犯奸之価値 (時事短篇)

瘦蝶

『申報』1913.7.26

[劉民259][紫鵬266]1913.07.26[民小史243]文言、1913.7.26[清民報733]1913.7.26

F0150

范蠡

未署作者名

『商務報』7期 光緒30.2.11(1904.3.27)

[彙②1139][大典70]佚名[系目237]

[編年117]不題撰人

[編年②690]光緒三十年二月十一日 (1904.3.27)

[劉晚31][現史①228]第7期1904.3.27

[清民刊68]未署撰者名

F0151

梵門春色 (艷色短篇)

踞石

『盛京時報』1916.1.16-20

[盛京196][盛京録196]文言短篇筆記小説[劉民359][清民報1077]1916.1.16至1916.1.20

F0152

梵門衣鉢 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.8.5-8

[盛京237][盛京錄237]文言短篇筆記小說[劉民361][清民報1079]1916.8.5至1916.8.8

F0153*

販奴痛

作者未標

『時報』 1915.11.23-24

[劉民334]贈有正書券一元六角[清民報981]“*LA CLEKE DU MATIU*”、1915.11.23至1915.11.24[民小史②219]LA CLERE DU MATIU、白話、1915.11.23[民小史②220]LA CLERE DU MATIU、白話、1915.11.24

F0154*

販奴痛 (社会小説)

『益世報』 1915.12.1-3

[小報642]選上海『時報』[劉民483]選上海『時報』、天津『益世報』1915.12.3のみ[清民報1433]未署撰者名、1915.12.1至1915.12.3。『時報』 1915.11.23至1915.11.24曾載

F0155*

販奴痛

『余興』 23期 1916.12

LA CLOCHE DU MATIN

[清民刊466]未署撰者名、『時報』 1915.11.23至1915.11.24、『益世報』(天津) 1915.12.1至1915.12.3曾載

F0156

范杞良 (滑稽短篇)

如威

『新聞報』 1914.12.4

[劉民286][民小史460]白話、1914.12.4[清民報780]1914.12.4

F0157

梵声 (艷情小説)

重瞳

『民国日報』 1918.9.10-15

[劉民474][清民報1478]1918.9.10.至1918.9.15

F0158

梵声

葉小鳳 (楚儉)

『小鳳雜著』上海・新民図書館1919.5

[民中03012][紀編244]

F0158b

范守佑 (短篇小説)

選

広州『真共和報』1919.11.15

[清民報1651]1919.11.15

F0158c

飯桶 (短篇写実)

懷霜

『天鐸報』1911.7.20

[清民報1192]1911.7.20

F0159

飯桶 (滑稽短篇)

白虚

『中華新報』1916.1.20

[劉民456][清民報1443]1916.1.20

F0160

飯桶会長 (短篇小説)

憤

『申報』1912.7.10

[劉民251][紫鵬269]1912.07.10[民小史87]文言、1912.7.10[清民報724]1912.7.10

F0160b

飯桶史 (寓言小説)

九二

『吳門雜誌』1期 辛亥(1911)5

[清民刊241]辛亥(1911)五月、『時報』1911.6.4亦刊載此篇

F0161

飯桶史 (寓言小説)

吳門九二

『時報』附送「滑稽時報」1911.6.4

[劉晚151]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2206]宣統三年五月初八日(1911.6.4)[大康18-682]同左

[清民刊241][清民報957]1911.6.4

F0161b

飯桶学校 (滑稽小説)

蔣雄

『滑稽雜誌』3期 刊年不記

[清民刊303]

F0162

飯桶衙門 (滑稽小説)

不才(許指巖)

『小説新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][清民刊579]第5年第12期、己未(1919)十二月

F0163

飯桶衙門

不才 許指巖

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年第十二期

F0164

販土公司

天笑

『時報』1919.4.13

[劉民350][清民報995]1919.4.13附張「文藝周刊」

F0165

販土公司 (新聞短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.26-27

(渡辺浩司) 3841号(1919.8.26)-3842号(1919.8.27)[劉民367]1919.8.26のみ[清民報1088]未署
撰者名、1919.8.26至1919.8.27。『時報』1919.4.13附張「文藝周刊」曾載、作者署天笑

F0166

飯碗会 (短篇小說)

覺迷

『申報』1913.9.9

[劉民260][紫鵬275]1913.09.09[民小史258]文言、1913.9.9[清民報734]1913.9.9

F0167

梵王宮

[效剛225]查禁書刊

F0167b

飯圍笑柄

澳大利亞『廣益華報』1906.11.10

[LUO147]諧謔

F0168

范希周 (莊言錄)

自了生

北京・愛國報 宣統3(1911)

[系目237][劉晚242] (胡全章) 徐劍胆。『愛國報附張』1911.10.21-12.2

F0169

范希周 (莊言錄)

自了生

北京『正宗愛國報』1757-1787号 1911.11.6-12.6

[小報560]至22節完[劉晚前言26][劉晚169]1911.11.6-1912.1.17(胡全章)徐劍胆『愛國報附張』
1911.10.21-12.2

[編年⑤2284]徐仰宸、附張「莊言錄」欄、宣統三年九月十六日（1911.11.6）至十月十六日[大康18-698]同左

[編年⑤2294]宣統三年十月十六日（1911.12.6）畢

[仁敏14-634][仁敏14-635]畢

[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1911

[清民報1094]辛亥九月十六日（1911.11.6）至辛亥十月十六日（1911.12.6）

F0170

范希周（短篇小說）

未署作者名

北京『菊儕畫報』第4期 宣統3.10.1（1911.11.21）

[編年⑤2291]宣統三年十月初一日（1911.11.21）[仁敏14-513][清民報1253]見陳書

F0171

范先生入天台（紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1918.5.1

（渡辺浩司）角書は紀事短篇[盛京373][盛京録377]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]

1918.5.1

F0171b

范孝子

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.18

[清民報808]1913.11.18

F0172

販煙之妻（短篇小說）

紆庵

『新世界』1920.2.21

[劉民521]

F0173

販鐘

釧影

『時報』1919.4.20

[劉民350][清民報996]1919.4.20附張「文藝周刊」。即包天笑

F0174

飯鐘（滑稽短篇）

作者未標

『盛京時報』1919.8.8-9

（渡辺浩司）3826号(1919.8.8)-3827号(1919.8.9)[劉民366]1919.8.8のみ[清民報1088]未署撰者名、1919.8.8至1919.8.9。『時報』1919.4.20附張「文藝周刊」曾載、作者署釧影、即包天笑

F0175

飯莊怪 (奇情短篇小說)

傅血鵑

『京報』1919.3.18

[劉民583]登「小京報」[清民報1633]1919.9.18至1919.3.24

F0176*

犯罪

(俄)柴霍甫著 (耿)濟之訳

『小説月報』11卷7号 1920.7.25

CHEKHOV “A MALEFACTOR” 小説新潮

[史索一927]角書は柴霍甫小説[劉民37]小説新潮(李定)契訶夫、号数不記[曉岩26][曉岩240]小説新潮、1920

F0177*

犯罪

(俄)柴霍甫著 (耿)濟之等訳

商務印書館1924.12初版 小説月報叢刊12

CHEKHOV著

[付俄299]表紙奥付写真あり。奥付に“GUILTY” AND OTHER STORIES BY A. TCHEHOV。

小説月報叢刊第十二種。細目あり。樽目錄第6版を引用[唐書34]

[民中2904]小説月報社編輯、小説月報叢刊第12種。短篇小説集。

(耿)濟之訳「犯罪A MALEFACTOR」、

鳳生訳「法文課EXPENSIVE LESSONS」、

(耿)濟之訳「戲言A JOKE」、

(耿)勉之訳「一個医生的出診A DOCTOR'S VISIT」、

瞿秋白訳「好人EXCELLENT PEOPLE」。

原題は右より引用[虚白29]A. TCHEHOF、小説月報叢刊、刊年不記[蒲梢283]契訶夫以外は同左

F0178*

犯罪

(俄)柴霍甫著 耿濟之訳

小説月報社編輯『犯罪』商務印書館1924.12 小説月報叢刊12

CHEKHOV “A MALEFACTOR”

[民中2904][虚白29]A. TCHEHOF[蒲梢283]契訶夫以外は同左[付俄299]

F0178b

方媪女 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『振南日報』1916.2.28

[清民報1370]1916.2.28

F0178c

方媪女 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1917.4.18

[清民報818]1917.4.18。『振南日報』1917.2.28曾載

F0179

方便案 (滑稽短篇)

常庚原稿⁷⁷

『時報』1914.8.24

[劉民325]

[民小史418]長庚、鎮海軼池、文言、1914.8.24

[民小史419]長庚、鎮海軼池、文言、1914.8.25

[清民報969]長庚原稿、作者署鎮海軼池、1914.8.24至1914.8.25。即倪軼池

F0180

方便案 (滑稽短篇)

長庚原稟 鎮海軼池

『余興』5期 1915.2

[清民刊453]『時報』1914.8.24至1914.8.25曾刊、鎮海軼池即倪軼池

F0181

方伯謙

著者不記

『賞奇畫報』26期 刊年不記(1906-07)

[鄧310][清民刊96]

F0182

芳草恨

張軍

『眉語』1卷2-4号 乙卯1.10(1915.2.23)再版-3.15(1915.4.28)再版

[史索二70]1914.11以降?[劉民132]長篇、4号刊年不記[勤勤273]第2号、甲寅十一月初一日
1914.12.17[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊479]18章、第1卷第2号(乙卯正月初十日1915.2.23第2版)至第1卷第4号(乙卯三月十五日
即1915.4.28第2版)[蘇晨273]1914、第1第2-4号、長篇欄

[民小史②205]文言、第2号、1915.11.1 [民小史②225]統第2号、文言、第3号、1915.12.1

[民小史②278]統第3号、文言、第4号、1916.2.3

F0182b

芳草恨

青田張軍

上海會文堂群雪社1916

[民小史②417]『新申報』1916.11.24廣告

F0183

芳草怨

(吳)我尊

1914演出

[戲劇47]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

F0184

方城尊孔会 (滑稽小說)

若英

『小說叢報』1期 1914.5.1

[大典279][史索一1051][系目83][劉民79][現刊2275][民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳
[清民刊353]

F0184b

方城尊孔会 (滑稽小說)

若英

新加坡『振南日報』1915.4.2-7

[清民報1369]1915.4.2至1915.4.7。『小說叢報』第1期(1914.5.1)曾載

F0184c

方城尊孔会 (短篇小說)

若英

『檳城新報』1915.5.3-6

[清民報815]1915.5.3至1915.5.6。『小說叢報』第1期(1914.5.1)、『振南日報』1915.4.2至
1915.4.7曾載

F0185

方翀亮 (短篇伝記小說)

未署作者名

『函画日報』351-359号 [1910.8.10-8.18]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2042]第351号、宣統二年七月初六日(1910.8.10)至本月十四日第359号[大康18-656]同左
[編年④2045]第359号、宣統二年七月十四日(1910.8.18)畢

[仁敏14-592][仁敏14-592]畢

[清民報1180]第351号至第359号、宣統二年七月初六日(1910.8.10)至宣統二年七月十四日(1910.8.18)

F0186

方翀亮 (短篇伝記小說)

未署作者名

『函画日報』351-359号 1910.8.10-8.18 『清末民初報刊函画集成統編』14 北京·全國
書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

F0187

方春鶯 (言情小說)

竹泉

『順天時報』1915.4.6

[劉民307]文言[清民報929]1915.4.6至1915.4.8

F0188

芳姑 (俠情短篇)

海漚

『民權素』11集 1915.10.15

[彙⑤999][大典357][史索一1026]は「芬^マ姑」とする[系目184][劉民76][現史③9]「芬^マ姑」、著者不記、第11集1915.10.15

[清民刊348][民小史②194]文言、第11集、1915.10.15

F0189

芳姑

海漚

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十一集1915年10月

F0189b

方觀承 (歴史小説)

冰

成都『国民公報』1913.8.9-11

[清民報1298]1913.8.9至1913.8.11

F0190

方觀承 (警世小説)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』1920.2.16-4.1

[小報574]至39節[劉晚前言23]2292-2332号(胡全章)1920.2.15-3.29[全章35][劉民449]1920.2.15-4.1[旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1920

F0191

方家祥 (技擊小説)

(程) 瞻廬

『小説叢報』12期 1915.7.15

[大典345][史索一1072][系目83][劉民85][現刊2284]

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

F0192

方家祥

(程) 瞻廬

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第十二期1915年6^マ月に誤る

F0193*

方卡

(俄) A. TCHEKHOV著 冰(茅盾)訳

『時事新報』副刊「学灯」1919.12.24-25

CHEKHOV著

[清民報1237]VANKA、1919.12.24至1919.12.25。即契訶夫、「方卡」即「万卡」→万卡

F0194*

方卡

(俄)契訶夫A. TCHEKHOV著 冰(茅盾)訳
 韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小説一集 北京・知識產權出版社2005.10
 CHEKHOV著

F0195

方恪敏

静安女史

『京報』1919.2.24-25

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.24至1919.2.25。即孫静庵(孫寰鏡)、『大共和日報』1913.6.14所刊「棲霞閣筆記」收有此篇、篇名為「方恪敏軼事」、後『滑稽時報』第3期(1915.6)亦曾載、篇名為「方恪敏公逸事」

F0196

芳隣怨 (滑稽短篇)

鸞

『新聞報』1916.12.22-23

[劉民301][清民報798]1916.12.22至1916.12.23[民小史②438]文言、1916.12.22[民小史②438]文言、1916.12.23

F0197

方蛮子 (武技小説)

李思純壯悔

『娛閑錄』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典294][史索一1177][系目84]1914.10[劉民121]標“武擊^{??}小説”[民小史479]文言、第6期、1914月份不詳
 [清民刊430]第6期、1914.10.2

F0198

方蛮子

(李思純)壯悔

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第六冊1914年10月

F0198b

芳妮 (奇情小説)

逸民

『愛國報』1916.12.23-24

[清民報1458]1916.12.23至1916.12.24

F0199

芳娘

作者未標

『時報』1913.3.10

[劉民320][民小史189]文言、1913.3.10[民小史189]文言、1913.3.10^{??}[11][清民報962]未署撰者

名、1913.3.10。『大公報』（長沙）1916.6.26所刊秋魂「紅杏軒香艷叢錄」收有此篇、作者署翼人
F0199b

方女氏（警世小說）

民直

貴陽『鐸報』1918.4.12

[清民報1504]1918.4.12。『精華週報』第11号（1917.11.18）所刊古愚「藏拙軒筆記」收有此篇、
篇名為「方女氏」

F0200

方七娘（伝記小說）

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.8.5（1911.9.26）

[編年⑤2268]宣統三年八月初五日（1911.9.26）[大康18-694]同左

[仁敏14-686]『漢文台湾日日新報』明治44年

[清民報840]未署撰者名、1911.9.26

F0200b

方生（神怪小說）

未署撰者名

『滇声新報』1916.9.9

[清民報1525]1916.9.9

F0201*

芳時

（瑞典）史屈恩白著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

AUGUST STRINDBERG “PHOENIX”

[現代675]1917.2^{??}[劉民654]『欧美名家短篇小說叢刊』1917.2^{??}、懷蘭室叢書不記[劉民654]懷蘭
室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小說叢刊』1917[翻目27-122]1917.2、懷蘭室叢書

F0202*

芳時

（瑞典）史屈恩白著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

AUGUST STRINDBERG “PHOENIX”

[劉民654][瘦鵑377]下卷[瑤菁]

[序跋②199]『欧美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑史屈恩白小伝

F0202b*

芳時 PHOENIX

（瑞典）史屈恩白 AUGUST STRINDBERG 周瘦鵑訳 蔚庭標点

下卷：瑞典之部『欧美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

AUGUST STRINDBERG “PHOENIX”

（張璘206）

F0203*

芳時

(瑞典) 史屈恩白著 周瘦鵬訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

AUGUST STRINDBERG “PHOENIX”。

選自『欧美名家短篇小說叢刻』下卷，上海中華書局1917年2月版

F0203b

芳石記

板橋

『崇實報』1914.8.1-11.10

[清民報1405]1914.8.1至1914.11.10、其中自8.3後多題名為「石芳記」

F0204

芳台春恨録 (長篇艷情小説)

聞野鶴

『民国日報』1917.7.24-8.11

[劉民473]登於画報欄[清民報1477]3章、1917.7.24至1917.8.11

F0205

方外奇談 (武俠叢刊)

顧明道等著

上海・国華書局1920.1

[劉民767] (武俠叢刊)、国華書局、『申報』1919.12.27出版預告廣告[通目③1404]武俠短篇小説、2冊52篇、1920.1初版、細目あり。顧明道、俞牖雲、鄒企達、葛懷天、佚、朱鴻壽、李定夷、吳綺緣

F0206

方孝娥

江子厚

『小説月報』6卷11号 1915.11.25

[彙④2993][大典361][史索一828][系目83]は「文^マ孝娥」とする[劉民16]短篇[現史③13]小説、6卷11号1915.11.25

[清民刊211][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②221]文言、第6卷第11号、1915.11.25

F0207

方孝娥 (家庭短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.8.8-14

[劉民370]

F0208

方勗化狼 卷四

毛祥麟

『墨餘録』湖州醉六堂吳刻本 同治庚午 (1870)

[系目83]『墨餘錄中卷四』、毛氏亦可居甲戌年（1874）定本[劉晚242]

F0209

方勗化狼 卷四

毛祥麟

『墨餘錄』上海·中華文藝社1913

[系目83]『墨餘錄中卷四』排印本

F0210

方圓頭

損公（蔡友梅）

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073][系目83]出版社不記[通典639][劉民655][一之106]報紙剪報本、首都圖書館、「新鮮滋味」系列[旗人2-8]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第24種[旗人2-9]天津圖書館館藏、京話日報社1921

F0210b

方貞女伝

囊蚩書舍主人

『瀛寰瑣紀』7卷 同治癸酉（1873）4

[清民刊4]第7卷、同治癸酉（1873）四月

F0211

方知府

時芳

『愛國英雄』上編

（于潤琦）[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛國英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

F0212

方知府

時芳

于潤琦主編『清末民初小説書系·愛國卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

F0213

方芷小伝 （豪俠小説）

嘉定二我

『申報』1911.12.15

（劉德隆）[劉晚125]登自由談欄目

[編年⑤2296]陳其淵、「自由談」宣統三年十月二十五日（1911.12.15）[大康18-702]同左[大康18-704]同左

[編年⑥2855]初出[紫鵬261]1911.12.15[清民報718]1911.12.15

F0214

方芷小伝 （豪俠小説）

未署作者名（嘉定二我(陳其淵)）

哈爾濱『遠東報』1912.1.2-3

[編年⑤2307]旧曆十一月十四日（1912.1.2）至翌日、標「遼」、未注明出處、原載『申報』[大康18-703]同左

[編年⑤2308]旧曆十一月十五日（1912.1.3）畢

[編年⑥2855]轉載[清民報1041]1912.1.1至1912.1.2。『申報』1911.12.15曾載、作者嘉定二我、即陳其淵

F0215*

芳塚（哀情小說）

（法）大小說家毛柏桑原著（周）瘦鵑訳

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

MAUPASSANT著

[史索一1400]原著者が脱落[韓08-339][韓08-366][劉民184][瘦鵑380][翻目4-66]莫泊桑

[清民刊562]第4年第1期、戊午（1918）正月、即法国莫泊桑

F0216*

芳塚

（法）大小說家毛柏桑原著（周）瘦鵑訳

『奇談大觀』第4冊 上海・国華書局1929.1

MAUPASSANT著

[瘦鵑379]

F0217

防城血伝奇 上下2卷 各10齣

吳興太瘦生 禺麓夢梅菴主評

安雅報局 光緒34（1908）

[阿英6伝奇][左目272][左録503]

F0217b

房国亮

清遊

『滇声』1915.2.19

[清民報1395]1915.2.19

F0218

房捐（社会雜談之一）

孝宗

『時報』1915.12.2

[劉民335]贈有正書券一元[清民報981]1915.12.2。即陶孝宗[民小史②228]文言、1915.12.2

F0219

房捐（社会雜談之一）

孝宗

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.12.2曾刊

F0220

房文淑 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.3.1-18

[小報564]1673-1690号、至14節完[劉民435][清民報1311]1917.3.1至1917.3.18

F0221

房中奇術

[效剛223]查禁書刊[效剛226]查禁書刊

F0222

倣佻維多利亞 (短篇小說)

斧

『競業旬報』33期 戊申年10.21(1908.11.14)

[彙③2082][史索二125][系目148]

[編年225]

[編年④1638]第33期、光緒三十四年十月二十一日 (1908.11.14)

[劉晚57][志威192]張丹斧所著

[清民刊105]

F0222b

舫影記

方渭仁

『墨緣叢錄』2期 (1912)

[清民刊277]

F0223*

訪員

(美)亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷12期 1925.3.20

O. HENRY “A TEMPERED WIND”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期487][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

F0224

放白鴿

劍

『中国黒幕大観』初集卷上「翻戲之黒幕」

[系目265]

F0225

放白鴿 (実事小説)

奚燕子

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二71][清民刊497]一名瞎子受騙、滑稽實事小說、燕子、第2期、1915.1。即奚囊（奚燕子）

F0226

放白鴿

劍

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷（下）

選自『中国黒幕大観』初集卷上“翻戲之黒幕”。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

F0227

放鴿變局

佚名

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]社会短篇、佚、1916.6.20

F0227b

放鴿變局

佚

『雲南中華新報』1918.7.17

[清民報1599]1918.7.17。『小説日報』1916.6.20曾載

F0228

放蠱（風俗小說）

塾叟

『新申報』1917.6.2

[劉民502][紫鵬292]劉沢沛、1917.06.02[清民報1567]1917.6.2

F0229

方広僧

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才532）は方広生^ㄟとする

F0230

放河灯（社会小說）

非非国手著 原

『月月小説』2年7期(19号) 戊申7(1908.8)

[理論574][彙③2057][補目51]角書期数不記、1907年^ㄟ[史索一335][系目265]

[編年218]七月

[編年④1582]第2年第7期（原19号）、光緒三十四年（1908）七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[編年④1599]『神州日報』1908.9.24『月月小説』19号廣告[劉晚62]第二年^ㄟ第十九号[九華245]

[清民刊117]

F0231

放河灯

非非国手撰

『短篇小說十五種』上海·群學社 宣統2(1910)

[西諦13084][大典204][系目265]

[編年279]

[編年④1901]宣統元年(1909)十月出版

[劉晚242]

F0232

放河燈 (社會小說)

非非國手

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『月月小說』第19號,上海月月小說社 光緒三十四年(1908)七月版。校點者:晏海林。

責任編委:王繼權

F0233

放河燈

非非國手

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『月月小說』第十九號1908年8月

F0234

放鶴記

天涯倦客

『中華新報』1919.1.25

[劉民466][清民報1455]1919.1.25

F0234b

放虎歸山

澳大利亞『廣益華報』1906.3.31

[LUO147]諧謔

F0235*

放假日子到了 (原名THE HOME COMING)

(印度) 台我爾TAGORE著 西神譯

『小說月報』11卷5號 1920.5.25

小說新潮[史索一924]原作不記[劉民36]小說新潮[曉岩240]小說新潮、太我爾、1920[正文20]

[培成11-56]王蘊章譯、刊年不記

F0236

放炮 (科學小說)

李迫

『直隸實業雜誌』11-12期 1913.3.1-4.1

[彙⑤133][大典251][系目266][劉民42][清民刊265]未見

F0237

放炮

李迫

于潤琦主編『清末民初小說書系·科学卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『直隸實業雜誌』11、12期1913年3月1日

F0237b

放生 (社会小說)

癖

『黔風』1913.6.24

[清民報1327]1913.6.24

F0238

放煙火 (旧社会中新年小說)

嘉定二我

『申報』1913.2.19

[劉民257][紫鵬262]1913.02.19[民小史180]文言、1913.2.19[清民報730]1913.2.19

F0239

放紙鳶 (箴言短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.26

(渡辺浩司)「放紙鳶」[盛京399][盛京錄403]白話短篇箴言小說[劉民]未收錄[清民報1085]

1918.6.26

F0240

放足 (筭記小說)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.31

[劉民399][清民報1121]札記小說、1917.8.31。『小說叢報』第15期(1915.10.25)曾載

F0241

飛

守如

『小說月報』6卷3号 1915.3.25

[彙④2986][大典329][史索一814][系目45][劉民13]短篇[正文222]

[清民刊208][培成11-239]刊年不記[培成11-243]刊年不記[民小史②49]文言、第6卷第3号、1915.3.25

F0241b

飛鏢頭戮

客有自分台湾来

澳大利亞『廣益華報』1901.9.28

[LUO145]世情

F0242

非別事 (滑稽小說)

病秋

『新聞報』1914.7.26

[劉民282][清民報774]1914.7.26、即谷病秋

F0243

飛車

唐小圃編纂

上海・商務印書館 刊年不詳 京語童話4

[函書118-180]

F0244

飛船中之新夫 (短篇小說)

瞻廬

『大世界』1918.6.26

[劉民526][清民報1589]1918.6.26。即程瞻廬

F0245

非慈論

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073][系目244]は「非慈記⁷⁷」、民国年間北京京話日報本、新鮮滋味第11冊とする[通典639][劉民655][旗人2-8]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第20種[旗人2-9]首都図書館館蔵、京話日報社

F0246

非慈論

損公 (蔡友梅)

『京話日報』3316-3333号

(于潤琦) [小報559]至19節未完[一之106]報紙剪報本、首都図書館、「新鮮滋味」系列

F0247

非慈論 (新鮮滋味)

『京話日報』4316号

[劉晚157]

F0248

非慈論

損公 (蔡友梅)

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『京話日報』

F0249*

菲次魯乙馬圈

(英) 阿瑟毛利森著 林紓、魏易訳

『偵探小説 神樞鬼蔵録』中国商務印書館1907.3/10再版 説部叢書七=2

ARTHUR MORRISON “THE CASE OF THE LOST FOREIGNER” (II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895)

[泰来063] (徐念慈) 「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」(小説林3期新書紹介、即「瘋人奇案」八案[編

年③1264][大康18-877]) [林訳全集12]説部叢書1=62。注；もとの挿絵を抹消する[阿研509][中村S3-16]Ⅱ・NO.6[編年③1226]巻下[大康18-873]同左

F0250*

飛刀

(英) 維廉・弗利門著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小説大観』3集 上海交通図書館1919.11.1

WILLIAM FREEMAN著

[瘦鵑388][瘦鵑585][偵探638][翻目3-104]1919.7.1^アは第2集の刊年[玉冰23-792]

F0251*

飛刀案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第10冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年(1907)十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年③1401][劉晚242][偵探604][翻目3-105] →聶格卡脱偵探案

F0252

菲島華人 (短篇小説)

華生

『神州日報』1917.7.24

[劉民398][清民報1120]1917.7.24

F0253

飛島俠蹤 (武俠小説)

心仏

『先施樂園日報』1920.1.26

[劉民546]

F0253b

飛蛾

澳大利亞『広益華報』1905.4.22

[LUO146]寓言

F0254*

飛訪木星 (科学小説)

上海知新室主人周桂笙訳述

『月月小説』1年5号 光緒丁未1[. 15](1907[. 2.27])

(三豊)《飛訪木星》の底本：AT JUPITER'S CALL, 作者 R. H. FARNHAM, 首発于 THE POPULAR MAGAZINE, FEBRUARY, 1904

[中村64-75]光緒卅七^ア[三]年一月[彙③2045][大典136]著者不詳[史索一314]1907.2.27刊とする[編年③1181]科学小説、『中外日報』1907.3.5広告

[編年175]

[編年③1185]第1年第5号、光緒三十三年（1907）正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1349]科学小説、『月月小説』第1年第9号1907.10.7廣告[編年④1996][大康18-926][劉晚65]光緒三十二⁷⁷年正月望日[匡補180]光緒三十三年正月望日[慧敏57]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏365][慧敏454][祖毅752]1907[兒童94][談往11][文文64]科学小説、文言短篇、号数刊年不記[文文68]題名のみ[文文148]題名のみ、科学小説[文文190][文文211]第一人称叙事、科学小説[艷麗14-101頁][楊凱博45][楊凱博151][翻目2-13][百兒037]

[清民刊110]光緒三十三年正月載 →新厂九種

F0255*

飛訪木星

著者不詳 周桂笙輯訳

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

（三豊）《飛訪木星》の底本：AT JUPITER'S CALL, 作者 R. H. FARNHAM, 首発于 THE POPULAR MAGAZINE, FEBRUARY, 1904

[阿英154][大典207][劉晚242][漢訳2305]「新庵⁷⁷九種」[兒童148]単行本とする[廣告1-347]題名のみ[翻目2-13]標“新厂九種”⁷⁷

F0256*

飛訪木星

（著者不詳 周桂笙輯訳） 群学社図書發行所編輯

『新盒九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

（三豊）《飛訪木星》の底本：AT JUPITER'S CALL, 作者 R. H. FARNHAM, 首発于 THE POPULAR MAGAZINE, FEBRUARY, 1904

[叢書790]

[編年265]二月

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[劉晚242]説部叢書39[楊凱博45]『新庵九種』[現史②75]『新庵九種』[翻目2-13]1910.3再版、説部叢書第39集[百兒053]1910.3、説部叢書39

F0257*

飛訪木星

周桂笙訳

（法）鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈（外十種）』長沙・岳麓書社1991.7

原載『月月小説』5号（三豊）《飛訪木星》の底本：AT JUPITER'S CALL, 作者 R. H. FARNHAM, 首発于 THE POPULAR MAGAZINE, FEBRUARY, 1904

F0258*

飛訪木星

（上海知新室主人）周桂笙訳

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第五号1907年2月27日（三豊）《飛訪木星》の底本：AT JUPITER'S CALL, 作

者 R. H. FARNHAM, 首發于 THE POPULAR MAGAZINE, FEBRUARY, 1904

F0259

非非 (滑稽小說)

朗生

『遊戲雜誌』14期 1915?

[大典323]は1915.1刊とする[系目244]は1913年とする[勤勤287]第14期、推算1915.10.8

[清民刊309]刊年不記

F0259b

非非想 (滑稽小說)

陳烈勳

『益智』2卷3号 1914.4.15

[清民刊282]

F0260

非非想

阿素

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二66][系目244][劉民129][文娟15-156]寓言小説[文娟15-207]

[民小史480]寓言小説、文言、第1期、1914月份不詳[清民刊470]寓言小説、刊年不記

F0261

非非伝 (短篇小説)

顏祉維著

『女報』1卷1号 宣統1.1.1(1909.1.22)

[彙④2534][補目51]角書号数不記[大典175][史索二133][系目244]宣統元年一月一日

[編年235]

[編年④1684]第1卷第1号、宣統元年正月初一日 (1909.1.22)

[劉晚91]

[清民刊162][蘇晨268]1909、小説欄、短篇小説

F0262

飛蛭 (短篇小説)

春

『申報』1911.2.7

(劉德隆) [劉晚121]

[編年⑤2141]宣統三年正月初九日 (1911.2.7) [大康18-671]同左

[紫鵬255]1911.02.07[清民報715]1911.2.7

F0263

蜚函 (言情小説)

企白

『先施樂園』1919.10.21-24

[小報312]至4節完[劉民544]『先施樂園日報』[清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.10.21

至1919.10.24

F0264

飛鴻悲影 (哀情小説)

鍊塵

『小説大觀』13集 1918.3.30

[彙⑥1613][史索一1457][系目46][劉民214]

[清民刊600]第13集、1918.3.30

F0265

飛虹嘯 10出

劉清韻

『小蓬萊仙館伝奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑71]石印本[左目260]石印[左録490]上海藻文書局石印、又有『聊齋志異戯曲集』上海古籍出版社1983.10[大辞②414]近代伝奇劇本[学大1636]伝奇劇本[郭16-60][郭16-62]

F0266

飛虎

無畏

『浙江兵事雜誌』48期 1918.4

[彙⑤1068][大典449][系目46][劉民72]

[清民刊340]

F0267

飛虎將軍

中華書局編輯

中華書局1917.8/1930.5四版/1932.9五版 小小説

[民中13213]小小説[中華662][中華百367]1930.5四版不記以外は同上[劉民655]小小説[哈仏民②1370]1917初版、小小説[百兎085]刊年なし、小小説

F0268*

飛花城主

冷(陳景韓)訳

『時報』1906.1.28-1907.1.7

(劉德隆)[劉晚143]標“政治小説”“偵探小説”“愛国小説”“奇怪小説”“言情小説”、1906.1.28のみ、據1906.2.1附言可知「飛花城主」為翻譯小説[劉晚144]1906.10.21[指瑕165]応為10月22日(九月初五日)[劉晚411]『時報』1906.2.1[慶国11]「飛城^ア花主」、1906年正月28号に掲載、角書は政治小説、偵探小説、愛国小説、奇怪小説、言情小説[文文77]白話長篇、未完、刊年不記[文文174]“政治小説、偵探小説、愛国小説、奇怪小説、言情小説”、光緒三十二年(1906)[文文267]光緒三十二年九月五日(1906.10.22)至十一月廿三(1907.1.7)、未完、長篇白話[志梅博90]題名のみ[志梅博157]自稱為“政治小説!偵探小説!愛国小説!奇怪小説!言情小説”、此書連載未完、旧曆1/4-1/7、9/5-11/23[志梅博167]同左、1906/1/4-1/7、1906/9/5-11/23新曆旧曆混用

[編年③939]“政治小説!偵探小説!愛国小説!奇怪小説!言情小説”、光緒三十二年正月初四日(1906.1.28)至本月初七日。後又自九月初五日起重新從頭開始連載、至十一月二十三日[大康18-

537]同左[大康18-850]同左

[編年③940]附言、暫時停訊、光緒三十二年正月初八日（1906.2.1）

[編年③1090]重新連載、光緒三十二年九月初五日（1906.10.22）至十一月二十三日。其中九月十九日至二十八日訊者署「笑（包天笑）」[大康18-547]同左[大康18-862]同左

[編年③1136]『時報』1906.12.31啓事、休載

[編年③1142]光緒三十二年十一月二十三日（1907.1.7）畢

[楊凱博130]政治小說、偵探小說、愛國小說、奇怪小說、言情小說、1906.1.28、10.21

[清民報949]政治小說！偵探小說！愛國小說！奇怪小說！言情小說、1906.1.28至1907.1.7

F0269

飛機（科學小說）

雲孫

商務『婦女雜誌』5卷9号 1919.9

[樽本D][婦女91]

[清民刊524]第5卷第9期、1919.9.5[蘇晨299]1919、小說欄、科學小說

F0270

飛機（理想小說）

碧春廬主

『盛京時報』1920.1.1

[劉民368]徵文披露小說、二等當選

F0271

飛機（理想小說）

崔子和

『盛京時報』1920.1.1

[劉民368]徵文披露小說、二等當選

F0272

飛加當 3回

潤

『台灣日日新報』大正6(1917). 9.10

[建蓉444]上中下3篇

F0273*

飛箭案

（美）訖克著 華子才訊

『聶格卡脫偵探案』第16冊 小說林社 光緒34(1908)

NICK CARTERもの

[阿英168][中村S3-35]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677][大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[劉晚242]「飛艦^{???}案」[偵探604][翻目3-106] →聶格卡脫偵探案

F0274

飛劍美人 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』 1915.9.12-14

[盛京163][盛京録163]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1075]1915.9.12至1915.9.14

F0275

飛劍女兒 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.12.20-23

[盛京270][盛京録271]文言短篇筆記小説[劉民363][清民報1080]1916.12.20至1916.12.23

F0275b

飛劍十三娘 (短篇小説)

楊南邨

漢口『崇德公報』 1916.12.6-9

[清民報1558]1916.12.6至1916.12.9

F0276*

飛將軍 (理想小説) 2卷 上下卷

(英) 葛麗斐^ㄝ[斐]史著 天遊訳

上海・商務印書館1913.6 小本小説

[張治20B]GEORGE GRIFFITH (1857-1906) *THE ANGEL OF THE REVOLUTION: A TALE OF THE COMING TERROR*, 1893

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は原著者：葛麗斐史、訳述者：天游、総發行所：上海・商務印書館、中華民國二年六月初版

[付説213]奥付写真なし、小本小説、民国二年（1913）十一月再版、初版不詳^ㄝ

[涵訳68]角書不記、小本、民国二年六月[版補下]未収録[付二224]葛麗斐史原著、天遊訳述、1913.11再版、小本小説

F0277

飛將軍 (短篇小説)

作者未標

『民強報』 1913.9.17-18

[劉民443][清民報1315]未署撰者名、1913.9.17至1913.9.18

F0278*

飛將軍 (理想小説) 2卷 上下卷

(英) 葛麗斐史著 天遊訳

上海・商務印書館1915.10.10 説部叢書2=89

[張治20B]GEORGE GRIFFITH (1857-1906) *THE ANGEL OF THE REVOLUTION: A TALE OF THE COMING TERROR*, 1893

[樽本D354]表紙はリボン文様[樽本D355]上海・商務印書館、中華民國四年十月十日初版、説部叢書二集第八十九編

[付説213]写真あり、四集系列[二集第七十七編]初版本、民国四年（1915）十月十日初版

[付二224]表紙奥付写真あり。1915.10.10初版、説部叢書第^ㄞ二集第八十九編
 [叢書786]葛麗斐史著、1915.10とする、説部叢書二集89[民外1088]葛麗斐史著、1915.10初版、説部叢書2集第89編[漢訳2552]1915初版、説部叢書二集、長篇小説、白話訳文[現代915]葛麗斐中^ㄞ著、1915.10初版、説部叢書第2集第89編[大典377]葛麗斐史著[商目96]寓言、葛麗斐史著、刊年不記[唐平790]角書不記、葛麗斐史、1915[唐書14]角書不記、葛麗斐史著、1915.10初版、説部叢書[劉民655]葛麗斐史著、説部叢書2集89編[古二徳121]「新飛艇」(『東方雜誌』1911)と同文[現史③11]角書不記、葛麗斐中^ㄞ著、1915.10初版、説部叢書第2集第89編[方曉博173]1915.10、説部叢書2=89[哈仏民③1528]1915初版、説部叢書第^ㄞ2集(89)[韻声105]角書不記、葛麗斐中^ㄞ著、上海商務印書館1915[翻目2-14]葛麗斐^ㄞ史、説部叢書第^ㄞ2集第89編

F0279

飛將軍 (感時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.12

[盛京308][盛京録312]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.5.12。『申報』1916.5.21
 所刊胡寄塵「天涯客話」収有此篇

F0280

飛將軍

楊喆編

上海・中華書局1932.9十二版 中華童話3

[叢書208][涵著92]第三種、1913.8[版補下]未収録

F0280b

飛轎医生 (短篇小説)

未署撰者名

『中外日報』1910.11.23-25

[清民報851]1910.11.23至1910.11.25

F0281

飛轎医生 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.8-10 (1911.6.4-6)

[編年⑤2206]附章「雜録」欄、宣統三年五月初八日 (1911.6.4) 至本月初十日[大康18-682]同左

[編年⑤2207]宣統三年五月初十日 (1911.6.6) 畢

[仁敏14-764][仁敏14-764]畢

[清民報873]未署撰者名、1911.6.4至1911.6.6。『中外日報』1910.11.23至1910.11.25曾載

F0281b

飛口 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.2.7-10

[清民報1049]1918.2.7至1918.2.10

F0282

飛來峯

善之

『小説月報』5卷6号 1914.10.25

(渡辺浩司) 刊年は1914.10.25[彙④2979]と[史索一799]はともに刊年を1914.9^{??}.25と誤る[大典295]1914.9^{??}.25刊とする[史索一800]1914.9^{??}.25刊とする[系目45][劉民11]1914.9^{??}.25刊とする、短篇

[民小史431]文言、第5卷第6号、1914.9.25

[清民刊206]1914.9.25。『中華民報』(上海) 1912.8.13所刊程善之「駢枝余話」収有此篇

F0282b

飛來峯

善之

『民国公報』1919.2.21-22

[清民報1635]1919.2.21至1919.2.22。『中華民報』(上海) 1912.8.13所刊程善之「駢枝余話」収有此篇、後『小説月報』第5卷第6号(1914.9.25)亦曾載

F0282c

飛來金帶

初

『民生日報』1913.9.2

[清民報1325]1913.9.2

F0282d

飛來天外纏綿意 (短篇時事)

天愛

長沙『大公報』1915.9.16

[清民報1416]1915.9.16

F0283

飛來之日記 (哀情小説)

(包) 天笑

『中華小説界』2年2期 1915.2.1

[彙⑤847][大典323][史索一961][系目45][劉民61][慶会博132][慶会博144]

[清民刊321][民小史②24]文言、第2卷第2期、1915.2.1 →天笑短篇小説

F0284

飛來之日記 (哀情小説 哀情類)

(包) 天笑

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊 →天笑短篇小説

F0285

飛來之日記

包天笑

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑撰、上海・中華書局 1918.1／1926.4五版[通目①222][付説二359]

F0286*

緋蘭 (欧戦中之名著)

(法)小説家康児原作 延陵訳

『小説月報』9巻5号 1918.5.25

見巴黎学士院文藝雑誌第364期[彙④3022][大典457]は題名を「欧戦中之名著・緋蘭」、1918.5.15⁷⁷刊とする[史索一888][韓08-339][劉民26]巴黎学士院文藝雑誌第三六四七⁷⁷期、説叢[曉岩235]康児を作者欄ではなく備注欄に配置、1918[現史③109]9巻5号1918.5.15。なんの説明もなく「文藝雑誌」364期と記述する[翻目27-125]康爾

[清民刊222][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

F0286b*

菲利濱独立戦史

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 辛亥(1911).10初版／1913.10三版

(比律賓)マリアーノ・ポンセMARIANO PONCE著(扉は「比律賓 マリアノポンセ著」)、宮本平九郎、藤田季莊共訳『南洋之風雲：比律賓独立問題之真相』博文館1901.2.23。『飛獵濱独立戦史』1902の改訂版

孔夫子旧書網に写真あり。上海・商務印書館 辛亥(1911)年十月初版／中華民國二年十月三版[樽本C]商務印書館編訳所訳『菲利濱独立戦史』商務印書館(奥付破損)影印本。「菲利濱独立戦史序」の署名は「辛亥十月。緑天居士。據旧本校改刊行」[涵歴17]「斐⁷⁷利濱独立戦史」本館(商務印書館)清宣統辛亥十一月(1911)[阿学201]『菲律賓⁷⁷独立戦史』商務版、1911刊[阿辛175]『菲律賓⁷⁷独立戦史』商務版、1911刊[述略149]『飛獵⁷⁷濱独立戦史』商務版、1911刊。天津図書館所蔵、商務印書館編訳所訳『菲律賓⁷⁷独立戦史』1913。また、首都図書館所蔵1911刊、中国国家図書館所蔵1913刊

F0287

緋荔小伝 (文豪艶史)

秋心旧作

『民立報』1911.10.8-28

[小報278][劉晚206][大康95]陸曾沂

[編年⑤2273]「緋麗(荔)小伝」

[編年⑤2273]陸曾沂旧著、宣統三年八月十七日(1911.10.8)至九月初七日、未完[大康18-696]同左

[編年⑤2282]宣統三年九月初七日(1911.10.28)至本日止、未完

[清民報1213]7章、秋心旧著、1911.10.8至1911.10.28

F0288

非力子

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=12

[系目244]刊年不記、童話1輯12[商目89][涵著86]宣統三年正月[版補下]未収録[編年⑤2173]童話第一集第十二編、『神州日報』1911.4.19商務印書館廣告

[編年⑤2179]童話第一集中之一種宣統三年(1911)三月出版[大康18-935]同左。三月但日期不詳、童話削除

[編年⑥2927]宣統三年版[百兒044]童話第1集

F0288b*

飛獵濱独立戦史

飛獵濱棒時著 中国同是傷心人訳

上海・商務印書館 光緒28(1902).11首版 戦史叢書1=3

(比律賓)マリアーノ・ポンセMARIANO PONCE著(扉は「比律賓 マリアノポンセ著」)、宮本平九郎、藤田季莊共訳『南洋之風雲：比律賓独立問題之真相』博文館1901.2.23

[樽本C][実藤400]飛獵濱棒時著『飛獵濱独立戦史』商務印書館 光緒28年(1902)活版 戦史叢書1集3編。孔夫子旧書網に写真あり。線装本。題簽は戦史叢書／飛獵濱独立戦史、扉は飛獵濱独立戦史／戦史叢書第一集第三編、本文に飛獵濱棒時著、中国同是傷心人訳。奥付は、訳述者：東京留学生、上海・商務印書館、光緒二十八年十一月首版[中日730.250]宮本平編、戦史叢書第3編[中日730.251]戦史叢書1集3編。首都図書館所蔵 棒時、同是傷心人『飛獵濱独立戦史』商務印書館 光緒二十八(1902) 戦史叢書第1集。また、天津図書館所蔵 (菲律賓^{??})棒時撰『飛獵濱独立戦史』商務印書館 光緒二十七(1901)。中国国家図書館所蔵 中国同是傷心人訳『飛獵濱独立戦史』商務印書館 光緒二十七(1901)[寶19-201]商務印書館1902.11

F0289

菲獵濱外史 (歴史小説)

俠民著並評解

『新新小説』1号-6期 光緒30.8.1-31.2.1(1904.9.10-1905.3.6)

表紙は第1年第1号-第2年第6号[理論129][理論557][理論560][彙③1408][阿閑61]「菲律^{??}濱外史」[阿英93]は「菲律^{??}濱外史」とする、角書期数不記[中村73-149]「菲律^{??}濱外史」とする、角書期数不記[提要915][大典73]は「菲律^{??}賓^{??}外史」とする[史索一275][全書86]清代小説、角書不記[近大868]章回小説、「菲律^{??}賓^{??}外史」とする、刊年不記[歴近214]歴史小説[系目393][古大895]郭浩帆は俠民=龔子英とする

[編年②731]「飛^{??}獵濱外史」『中外日報』1904.7.28『新新小説』第1期廣告[編年②743]『時報』1904.9.8『新新小説』第1号廣告

[編年125]未完

[編年②748]俠民(龔子英)、第1-2回、第1号、光緒三十年八月初一日(1904.9.10)[大康18-732]同左

[編年②780]第3回、第3号、光緒三十年十一月初一日(1904.12.7)[大康18-734]同左

[編年②800]第4回、第5期、光緒三十一年正月初一日(1905.2.4)[大康18-736]同左

[編年137]畢

[編年②855]第5回、第6期、光緒三十一年(1905)五月^{??}、未見続載[大康18-739]同左。五月但日期不詳

[目白67][古提709][劉晚38][廣告1-378]「南亜俠客談：菲律^{??}賓^{??}外史」、期数刊年不記[文文96]題名

のみ[偽訳28]「菲律^{??}賓^{??}外史」[志梅博74]俠民は龔子英[志梅博77]角書不記[志梅博79]南亜侠客談
 [九華235][艶麗14・81頁][現史①245]第1年第1号1904.9.10、第3、5、6回^{??}、共5回未完[現史①266]
 第2年第6号1905.3.6完
 [清民刊78]5回

F0290

菲律賓民党起義記

宣樊子演（林獬）

『杭州白話報』15-19期 光緒27.9.25-11.5(1901.11.5-12.15)

[中村53-39]刊年不記[彙②182][欧蕭85]「菲^{??}律賓民党起義記」、期数不記[提要843]「菲^{??}律賓
 民党起義記」、掲載誌、刊年不記[提要1284]「菲^{??}律賓民党起義記」[大典33]は書名を「菲^{??}律賓民
 党起義志^{??}」とする[近大868]小説、「菲^{??}律賓民党起義記」とする、期数不記[系目244]「菲律賓民
 党起義志^{??}」[系目393]は「菲^{??}律賓民党起義記」「宣、樊子演」と書き掲載誌、刊年を省略する[古
 大866]

[編年87]「菲^{??}律賓民党起義記」とする

[編年②512]第1年第15期、光緒二十七年九月二十五日（1901.11.5）

[編年87]「菲^{??}律賓民党起義記」畢

[編年②516]第1年第19期、光緒二十七年十一月初五日（1901.12.15）畢

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[目白67]「菲^{??}律賓民党起義記」[劉晚5][紀編8]期
 数刊年不記[文文47]「菲^{??}律賓民党起義記」[文文135]「菲^{??}律賓民党起義記」[現史①153]「菲^{??}律賓
 民党起義記」、第1年第15期1901.11.5開始連載至第19期完[現史①155]「菲^{??}律賓民党起義記」第1
 年第19期1901.12.15完

[永香254]始載於第一年（1901）第十五期、至本年第十九期畢

[清民刊26]

飛律賓志士独立伝→比律賓志士独立伝

F0290b

飛鸞（俠情小説）

花侍

旧金山『中西日報』1916.7.11-13

[清民報901]1916.7.11至1916.7.13。『神州日報』1916.5.12至1916.5.19花侍所作「技擊談」會
 載

F0291*

非夢記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第3冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
 1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY OF THE SLEEPER

AWAKENED(参考：日訳バートン版8)眠っている者と目覚めている者。プレスラウ・テキストより

F0292

非夢記 (言情小説)

(蘇) 曼殊上人遺墨

『小説大観』12集 1917.12

[彙⑥1612][大辞⑦5394][大典438][史索一1455][歴近594]短篇小説、文明書局、中華書局発行
[系目244][古大545][劉民213][鄭編376]題名のみ[史索記98]角書不記、1917のみ
[清民刊599]第12集、1917.12、即蘇曼殊

F0293

非夢記

蘇曼殊

『曼殊説集』南京・輯者刊1925.1

[民中09838]

F0294*

非夢記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY OF THE SLEEPER
AWAKENED(参考：日訳バートン版8)眠っている者と目覚めている者。プレスラウ・テキストより

F0295

非夢記

蘇曼殊

『曼殊全集』上海・北新書局1928.2.1/7.1再版/12.1三版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0296

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』第3冊 上海・北新書局1928.8/1932.10四版

[民中02894]

F0297

非夢記

蘇曼殊

『曼殊代表作』上海・亜細亜書局1928.9

[民中02895]

F0298

非夢記

蘇曼殊

『曼殊小說』上海·廣益書局1929.7/1930.3再版
[民中09840]

F0299

非夢記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·光華書局1928.1/1931.3四版
「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」

F0300

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊遺著』上海·亞細亞書局1932.11
「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」

F0301

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·開華書局1933.2/1933.3再版
[民中09841]

F0302

非夢記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·新文化書社1934.1
「斷鴻零雁記」「碎簪記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「絳紗記」

F0303

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供應社1934.3再版
[民中09842]王文英標点

F0304

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供應社1934.4三版/1935.11再版
「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」[民中09843]

F0305

非夢記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·啓智書局1934.4三版
[民中09839]

F0306

非夢記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・華成書局1934.9

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0307

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・中央書店1936.2三版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」[中村]

F0308

非夢記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海・大光書局1936.7八版

[民中09839]

F0309

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・亜光書局1942.10蓉版

[民中09841]

F0310

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』贛州・合群書局1944.6

[民中09841]

F0311

非夢記

蘇曼殊

『曼殊遺著』上海・文友書店1947.3

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」

F0312

非夢記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・教育書店1947.9

[大辭⑦5394]ほかは「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0313

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』上海・中央書店1948.11十一版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「悲惨世界」「娑羅海濱遯跡記」
[中外377]1948年版

F0314

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説集』香港・中央書店1952.11再版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」

F0315

非夢記

蘇曼殊

『曼殊大師紀念集』香港・正風書店1953.5

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0316

非夢記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・正風書店1953.5

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[中
村]

F0317

非夢記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』台湾・文海出版社有限公司1971.10

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0318

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説集』浙江人民出版社1981.7

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」

F0319

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説詩歌集』中国社会科学出版社1982.9

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」[古大545]は1986⁷⁷年に
誤る

F0320

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』北京市・中国書店影印1985.9

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」 上

海・北新書局本の影印

F0321

非夢記

蘇曼殊

『蘇曼殊文集』 広州・花城出版社1991.8

ほかに「断鴻零雁記」「天涯紅涙記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「悲惨世界」「娑羅海濱遯跡記」を収録

F0322

非夢記

蘇曼殊

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以「蘇曼殊文集」為底本，進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歴史演義」「回天奇談」「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「断鴻零雁記」「天涯紅涙記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」と合冊。

校点者：景岱。責任編委：王繼權

F0323

非夢記

蘇曼殊

查振科選編『蘇曼殊集』 瀋陽出版社1998.6 禅悟五人書

「断鴻零雁記」「天涯紅涙記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」と合冊

F0324

非夢記

蘇曼殊

柳亜子編『蘇曼殊全集』 2 北京・当代中国出版社2007.5

ほかに「嶺海幽光録」「惨世界」「娑羅海濱遯跡記」「断鴻零雁記」「天涯紅涙記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」[樽本]

F0325

非夢記

蘇曼殊

『読禅闡世』 西安・陝西師範大学出版社2007.7

ほかに「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「惨世界」「天涯紅涙記」[樽本]

F0326

非夢記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』 香港・文淵書店 刊年不記

「断鴻零雁記」「天涯紅涙記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「惨世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0327

非夢記

蘇曼殊

『曼殊大師小説集』 香港・文淵書店 刊年不記

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0328

非男非女 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.8.22-23

[盛京238][盛京錄238]系「花月報酬(097)」的改頭換面[劉民361][清民報1079]1916.8.22至1916.8.23

F0329*

飛娘伝

英倫蘇士比著 柳浦四太郎訳

『申報』光緒34.4.11-6.28 (1908.5.10-7.26)

[文文85]文言長篇、未完、刊年不記[文文281]光緒三十四年四月十一至六月二十八日、文言長篇、未完

[編年④1514]光緒三十四年四月十一日 (1908.5.10) 至六月二十八日[大康18-571]同左[大康18-897]同左

[編年④1561]光緒三十四年六月二十八日 (1908.7.26) 畢

[編年⑥3153]蘇士比 (見莎士比亞) と誤る。SHAKESPEAREではない

[清民報707]1908.5.10至1908.7.26

F0330

非偶記 (写実小説)

茸余

『先施樂園日報』1919.9.11-12

[劉民544][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』1919.9.11至1919.9.12

F0330b

飛禽世界

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-363][冬麗22①512]

F0330c

飛禽世界

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

F0330d*

飛情鴛鴦 (欧戦軼聞)

意識

『河声日報』1918.1.19-27

[清民報1362]1918.1.19至1918.1.27

F0331*

飛人 (理想小説)

冰心

『進歩雑誌』7卷3号 1915.1

于潤琦によると「是篇為德國著名小説家維爾虎次GEHEIMNISSEDERDER^{??}WELT之一，原名DER FLIEGMANN訳之即飛人也」とある。GEHEIMNISSE DER WELT（世界の秘密）でDER FLIEGMANNの誤り

[彙④3368][大典323][系目45][衛256]維爾虎次著（朱静66）[翻目2-15]原作なし、（徳）維爾虎次著。冰心簡介あり[周梁176]（徳）維爾虎夫 VON M. D. WILHUTZ、冰心訳

[清民刊249]VON M. D. WILHUTS 所著、即『世界佚談百種』GEHEIMNISSE DERWELT 之一、原名 DER FLIEGMANN

F0332*

飛人

冰心

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『進歩』第七卷三号1915年1月。「是篇為德國著名小説家維爾虎次GEHEIMNISSEDERDER^{??}WELT之一，原名DER FLIEGMANN訳之即飛人也」とある。GEHEIMNISSE DER WELT（世界の秘密）でDER FLIEGMANNの誤り

F0332b

飛矢記 （偵探小説）

二檳

『吉林警察雑誌』1卷1期 1913.7.15

[清民刊294][周潔22]1913

F0333*

飛矢韶華 （言情小説）

（法）毛柏霜原著 尤玄甫訳

『新申報』1919.1.1-8

MAUPASSANT著

[劉民509][紫鵬297]原作者なし、訳、1919.01.01-1919.01.08[紫鵬20-243]尤玄甫（墨君）[清民報1575]1919.1.1至1919.1.8

F0334

扉叟

竹隱

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

F0335

飛天彈 （寓言小説）

吉

天津『中国報』宣統1.11.11-14（1909.12.23-26）

[編年④1910]宣統元年十一月十一日（1909.12.23）至本月十四日[大康18-627]同左

[編年④1910]宣統元年十一月十四日（1909.12.26）畢

[仁敏14-639][仁敏14-639]畢

[清民報1160]1909.12.23至1909.12.26。即吉三

F0336*

飛天破敵球

未署作者名

『時報』1910.9.7

[劉晚150][文文79]文言短篇、刊年不記[文文189]題名のみ[文文276]宣統二年八月四日、文言短篇

[編年⑤2060]宣統二年八月初四日（1910.9.7）[大康18-659]同左

[清民報956]1910.9.7

F0336b*

飛天破敵球（時事短篇）

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.10.6

[清民報1020]1910.10.6。『時報』1910.9.7曾載

F0337

飛艇（軍事小説） 2回

箋騷（李敏齋）

『競立社小説月報』2期 光緒33.10.24(1907.11.29)

[彙③2307][阿英83]競立社^{??}『小説月報』と誤る、角書期数不記[提要1035]競立社^{??}『小説月報』[大典127][史索一367][近大57]章回小説、競立社^{??}『小説月報』[系目46][古大936]

[編年194]未見続作

[編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期廣告

[編年③1382]第1-2回、第2期、光緒三十三年十月二十四日（1907.11.29）未結束[大康18-770]同左
[目白69]競立社^{??}『小説月報』[古提735]1907競立社^{??}『小説月報』[劉晚79][習斌289][欒11]箋騷是李思慎[九華254]

[清民刊140]

F0338*

飛艇（冒險小説）

（英）華爾德著 松笠訳

『礼拝六』26期 1914.11.28

[彙⑤1179][大典311][史索一1134]（修文喬）文言。英国[劉民104][翻目9-12]

[民小史457]文言、第26期、1914.11.28[清民刊396]

F0339

飛艇

顧夢西

『新丹桂筆舞台日報』1918.9.5以降?-10.4以前

[史索二267][清民報1625]未見

F0340*

飛艇案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第16冊 小説林社 光緒34(1908)

NICK CARTERもの

[阿英168][中村S3-35]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677][大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[偵探604][翻目3-107] →聶格卡脱偵探案

F0341

飛艇恨 (滑稽短篇)

老談 (談善吾)

『民立報』1911.5.24-7.13

[小報277][劉晚205][大康95]

[編年⑤2194]宣統三年四月二十六日 (1911.5.24) 至六月十八日 [大康18-681]同左

[編年⑤2226]宣統三年六月十八日 (1911.7.13) 畢

[清民報1213]1911.5.24至1911.7.13

F0342*

飛艇恨 (俄国革命小説)

岑一訳

旧金山『民口雜誌』1卷6号 1914.8.10

[彙⑤957][大典309]著者不詳[史索二151][劉民69][寇14-390]茗^{??}一訳[翻目27-123]

[清民刊338]

F0343*

飛艇一夕 (政治小説)

MURREL A. POLLEXFEN著 茗狂訳

『小説大観』3集 1915.12.1

MURIELA. POLLESFEN著 (三豊) 原作は“MONSIEUR FLY-BY-NIGHT” BY MURIEL A. POLLEXFEN, FIRST PUBLISHED IN THE GRAND MAGAZINE, OCTOBER 1915.

MURIEL 誤為 MURREL

[彙⑥1602][史索一1445][劉民209]MURRE LA.^{??} POLLEXFEN著、茗^{??}狂訳[寇14-392][翻目1-8]原作者に漢字を当てて「莫雷爾・A・波利斯芬」とする、趙茗狂簡介あり]

[清民刊591]第3集、1915.12.1[民小史②227]文言、MURREL A. POLLERFEN、第3集、1915.12.1

F0344*

飛頭案 (小説) 12章

夏球

『新聞報』宣統3.閏6.1-7.6(1911.7.26-8.29)

[大康89][劉晚129]1911.8.29登完[文文83]角書不記、著者不記、文言長篇、刊年不記。訳者を「閏」とするは誤りだろう[文文294]文言中篇

[編年⑤2235]宣統三年閏六月初一日 (1911.7.26) 至七月初六日 [大康18-688]同左

[編年⑤2250]宣統三年七月初六日（1911.8.29）畢

[清民報771]12章、1911.7.26至1911.8.29

F0345

飛頭將軍 （明季軼聞）

明道

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]1916.11とする[史索一1380]角書は明季佚聞[系目45]丙辰年十月（1916）[劉民178]中華丙辰年十月、短篇[現史③51]角書は明季佚聞、著者不記、第2年第10期1916.10

[清民刊553]第2年第10期、丙辰（1916）十月[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

F0346

飛俠 （快意小説）

意

『繪図中外小説林』2年11期 刊年不記

香港影印[編年④1525]繪図『中外小説林』第2年第11期、光緒三十四年（1908）四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[清民刊134]『中外小説林』、刊年不記[冬麗19-239]『中外小説林』、1908年第11期、刊年不記、快意小説[冬麗22①320]『中外小説林』（含『粵東小説林』『繪図中外小説林』）、1908年第11期、刊年不記、快意小説

F0346b

飛俠 （快意小説）

意

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1908年第11期

F0347

飛仙劍俠奇縁 30回 1冊

海上劍癡

海上書局 光緒30(1904)

石印[景深723196(2)][大典75]佚名、石印本[系目45]著者不記[書坊訂846][編年134]即「仙俠五花劍」[劉晚242]（段懷清）海左書局、刊年不記、「仙俠五花劍」の海賊版[現史①258]1904、即仙俠五花劍 →仙俠五花劍

F0347b

非相 （短篇滑稽）

天乎

『民信日報』1916.2.19

[清民報1457]1916.2.19

F0348*

飛箱

（英^{??}）安德森著 陳家麟、陳大鑑訳

『十之九（社会小説）』上海・中華書局1918.1

ANDERSEN著

(孫建江)「火絨篋」「大小克勞勢」「翰思之良伴」「国王之新服」「牧童」と合冊[虛白46][蒲梢289][劉民655](英?)を(英?)とする[翻目5-44]『十之九』なし[百兒088]

F0349

非相篇 (警世小説)

吟髭原稿 谷蕓

『小説叢報』8期 1915.2.8

[大典324]は「非非^{??}篇」とする[史索一1064]は儀鯨とする[系目244][劉民82][現刊2280]儀鯨、

1915.2

[清民刊358][民小史②28]文言、第8期、1915.2.8

F0350

非相篇

吟髭

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第八期1915年2月

F0351

飛星劫 (短篇小説)

秋心

『民呼日報』1909.7.21-8.6

[小報275][劉晚190]登於「叢録之部欄」[大康92]秋心(陸曾沂)[大康92]畢

[編年④1808]陸曾沂、宣統元年六月初五日(1909.7.21)至六月二十一日[大康18-610]同左

[編年④1814]宣統元年六月二十一日(1909.8.6)畢

[清民報1165]1909.7.21至1909.8.6

F0351b

飛行船 (天文小説)

冷

『京津時報』1910.6.16-11.1

[清民報1207]1910.6.16至1910.11.1。即陳景韓

F0352

飛行船

冷(陳景韓)

『時報』1910.9.8

[劉晚150][志梅博147][志梅博161]短篇、旧曆8/5[志梅博165]同左、1910/8/5新曆旧曆混用

[編年⑤2060]宣統二年八月初五日(1910.9.8)[大康18-659]同左

[清民報956]1910.9.8

F0353

飛行機 (愛国小説)

效彭

『神州日報』1915.2.25-3.3

[劉民394][清民報1114]1915.2.25至1915.3.3[民小史②34]文言、1915.2.25 至本年2.28(中略)
[民小史②38]文言、1915.3.3

F0353b

飛行機 (戦時小説)

效彭

旧金山『中西日報』1915.4.14-17

[清民報896]1915.4.14至1915.4.17。『神州日報』1915.2.25至1915.3.3曾載

F0354

飛行機

袁若庸

『小説海』2卷6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典401][史索一1303][系目45][劉民151]

[清民刊511]第2卷第6号、1916.6.1[民小史②332]文言、第2卷第6号、1916.6.1

F0355*

飛行記 (一名非洲内地飛行記)

(英^譯) 蕭爾斯勃内著 謝斡訳

上海・小説林社 光緒丁未5(1907)

JULES VERNE “CINQ SEMAINES EN BALLON” 1862

[阿英129][漢訳2417][大典137]は1907.6刊とする[丁未6][版補下415]『小説林』第9期「小説林書目8」は原著者不記、丁未五月(1907)とする(小説林5期新書紹介[編年③1339])[涵訳74]光緒丁未年[版補下367]英国蕭而^譯斯勃内著、光緒三十三年[樽本C]奥付なし[阿研519]英蕭^譯斯勃内原著、訳者刊年不記

[編年184]五月

[編年③1270]光緒三十三年(1907)五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1305]上下卷35節、『時報』1907.8.16小説林宏文館廣告[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1950]冒險小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2475]翻訳紹介[編年⑥2927]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[韓08-311][韓08-369][劉晚242][慧敏459]五月[唐平788]小説林1907.5[唐書6]1907.5初版[祖毅756]英蕭爾斯勃内著、謝斯^譯訳[兒童94]『小説林』掲載のように書く[兒童96][談往16][樂11]「非洲内地飛行記」で収録、刊年不記、今訳「気球上の五星期」[樂114]「非洲内地飛行記」で収録、丁未五月初版、樽目録第5版を引用。据筆者考証、《非洲内地飛行記》係從日文譯出、底本是《亜非利加内地三十五日間空中旅行》、井上勤訳、渡辺義方校、東京：絵入自由出版社、1884年版[樂14-307]丁未五月[樂14-354]日文不記[樂14-387]丁未五月[現史②28]1907.六月[付晩下574]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、冒險小説[付晩下596]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目27-124]蕭爾思博内[百兒038]儒勒・凡爾納[李麗235]1907.5[寶19-010]1907.05旧曆[曉嵐22]1907.6

F0356

飛行家失蹤

雄倡

『申報』1919.3.3-7

[劉民277][紫鵬286]1919.03.03-1919.03.07[清民報755]1919.3.3至1919.3.7

F0357

飛行家艷史 (言情小說)

蜀魂

『小說新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目45]戊午年四月 (1918) [劉民185]

[清民刊566]第4年第4期、戊午 (1918) 四月

F0358

飛行家与大烈風

吳欽泰

『浙江兵事雜誌』28期 1916.8

[彙⑤1044][大典406][系目45][劉民71]

[清民刊340][民小史②446]文言、第28期、1916月份不詳

F0359*

飛行界之拿破崙 (短篇實事)

笑 (包天笑)

『時報』1909.11.8-14

[劉晚149]標“短篇時事”[指瑕172]標“短篇實事”[文文79]角書不記、文言短篇、刊年不記[文
文80][文文275]短篇實事、文言、宣統元年九月廿六至十月二日

[編年④1878]宣統元年九月二十六日 (1909.11.8) 至十月二日[大康18-622]同左

[編年④1885]宣統元年十月初二日 (1909.11.14) 畢

[清民報956]1909.11.8至1909.11.14

F0359b*

飛行界之拿破崙 (短篇實事)

笑

新加坡『南洋總匯新報』1909.12.8-10

[清民報1018]1909.12.8至1909.12.10。即包天笑、『時報』1909.11.8至11.14曾載

飛行女子→秘密女子2冊

F0360*

飛行日記

(美) 仇麗痕托麥司夫人著 (周) 瘦鵲記

『婦女時報』4期 辛亥9.15 (1911.11.5)

[彙④3308]

[編年290]

[編年⑤2284]第4号、宣統三年九月十五日 (1911.11.5) [大康18-941]同左

[劉晚110]期數不記[慧敏503][瘦鵲352]第4号[楊凱博115][現史②104]第4期1911.11.5[翻目20-5]

[清民刊242]即周瘦鵲

F0361

飛行艇 (社会小説)

水心筆記

『時事報』1911.3.7-16

[劉晚182]

[編年⑤2155]宣統三年二月初七日(1911.3.7)至本月十六日[大康18-674]同左

[編年⑤2158]宣統三年二月十六日(1911.3.16)畢

[清民報1140]1911.3.7至1911.3.16

F0361b

飛行艇 (寓言小説)

玫

『大自由報』1913.10.10「大自由報附張」

[清民報1330]1913.10.10

F0361c

飛行艇争婚 (訳大中華影戯)

未署訳者名

新加坡『叻報』1917.7.13-17

[清民報762]1917.7.13至1917.7.17

F0362

飛行無跡洵難測

游廬

『世界奇聞大觀』下編 上海・中外書局1920.10

[民中09642]

F0363*

飛行鞋

(孫毓修編訳)(沈德鴻(雁冰))

上海・商務印書館(1920.10) 童話1=89

[大典469]は沈德鴻編、1919.10刊とする[商目89][劉民655]童話1集89編。『二十世紀中国文学大典』469頁：沈德鴻編、出版時間是1919年10月[茅全附19]童話第一集第八十九編(柳和城73頁)未収録(柳和城72頁)「最後一種」とする[童話232][百兒045]童話第1集[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、貝洛爾童話・小拇指[李麗244]1919.10、童話1集89[王琳245]童話、1919.10

F0364*

飛行鞋

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附19]童話第一集第八十九編

F0365*

飛行鞋

茅盾

『茅盾全集』第10巻 北京・人民文学出版社1985

F0366

飛行之怪物 (科学小説) 8章 2冊

(沈) 肝若

上海・改良小説社 光緒34.7(1908) 説部叢書

[付朱215]写真あり。「科学小説／絵図／飛行之怪物／(上巻)上海改良小説社印行」、光緒三十四年七月初版、柱に説部叢書[付説二164]表紙奥付写真あり。刊年など同左

[習斌二204]表紙写真は「科学小説／絵図／飛行之怪物／(上巻)上海改良小説社印行」。奥付写真は総批発所上海・改良小説社、光緒三十四年七月初版。説部叢書[習斌二207]1908.9『申報』改良小説社広告あり[阿英83]角書不記[提要1073]説部叢書。(郭長海)本名は沈翀、字は強漢、筆名に鉄肝生[大典157]は「飛行⁷⁷怪物」と誤り、1908.8刊とする[全書85]清代小説、題“科学小説”[近大57]小説[系目45]光緒三十四年(1908)[古大949][書坊訂913-7]光緒三十四印行[編年④1570]『申報』1908.8.6改良小説社広告

[編年218]七月、説部叢書

[編年④1586]現見上巻4章、光緒三十四年(1908)七月出版、説部叢書

[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1609]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[編年⑤2354]自著紹介[編年⑥2927]2冊、光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[目白70]光緒三十四年(1908)七月、説部叢書[古提745][劉晚242]1908年、説部叢書[涵著97]角書不記、光緒三十四年[版補下210]角書不記、光緒三十四年[付三220]上海・改良小説社1908広告[艷麗14-123頁][蘇亮13][現史②49]角書不記、1908.八月[付晚下644]『中外日報』1908.8.26改良小説社広告[付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図[付晚下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[百見045]1908、説部叢書

F0367

飛行之怪物 (科学小説) 8章 2冊

(沈) 肝若

上海・改良小説社 宣統1.2(1909)再版

[提要1073][近大57]宣統元年(1909)再版

[編年237]二月再版

[編年④1717]再版、宣統元年(1909)二月出版

[目白70]宣統元年(1909)二月再版本[劉晚242]1909年再版[百見045]1909再版

F0368

非熊夢伝奇 8齣

陳季衡

光緒30(1904)湖南刊

[阿英7伝奇][伝雑115]「非熊夢」、陳時泌、湖南裕湘機器局刊本1904[左目277]「非熊夢」、陳時泌、湖南裕湘機器局刊本1904[左録508][近代280]伝奇劇本名、「非熊夢」[大辞⑤3684]「非熊夢」、陳時泌、湖南裕湘機器局刊本1904[学大1636]伝奇劇本、「非熊夢」、湖南刊本[紀編36]伝奇劇本、「非熊夢」、陳時泌、湖南裕湘機器局刊印出版1904.3[鄭編228]「非熊夢」伝奇8出、阿英目録を引用[現史①229]1904.三月成、後由湖南裕湘機器局刊本發行

F0369

非須眉

鶴雛述

『杭州白話報』2年6-9期 刊年不記[光緒28(1902)]

[彙②186][系目244]光緒二十八年1902

[編年94]光緒二十八年

[編年②567]第2年第6期、光緒二十八年、至第9期畢

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[現史①188]第6期至第9期1902完

[永香254]始載於第二年（1902）第六期、至本年第九期畢

[清民刊26]刊年不記

F0370

飛絮欺花録 12回 上中下冊

謝直君

上海・商務印書館1918.6

[民中09369]（1918）[系目46]1918[劉民655] [1918年] 出版とする[通目③1674]言情小説、2冊12回、1918.4初版[湘金157]1918、社会

F0371

飛絮啼鶻記 （哀情短篇）

（吳）綺縁

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94]

[清民刊377]一名懺情生之恨史、1917.11.15

F0372*

飛絮影 62-81回

樹人訳

『国民報』1913.6.3-7月

[鄧308]1913.6.3第62回、1913.7月載至81回

[清民報1093]34章、1913.6.3至1913.7.5[冬麗22②34]1913.6.3-7.5、小説叢欄、艶感小説

F0373

飛絮冤 （家庭短篇）

醉生

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1103]1917.3[系目46]は「飛絮冤^{??}」とする[劉民91][現刊2297]

[清民刊373]

F0374

飛絮冤 (記事短篇)

醉生

『小説叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1110]1917.9[系目46]は「飛絮冤^ㄉ」とする[劉民93]

[清民刊376]該刊第3年第8期(1917.3.10)曾載

F0375

飛絮霑泥録 (懺情小説)

葉甸(紹鈞)

『礼拝六』20期 1914.10.17

[彙⑤1178][大典295][史索一1131][系目46][劉民102][紀編156]葉聖陶、題名のみ

[民小史440]文言、第20期、1914.10.17[清民刊393]

F0376

蜚言 (社会小説)

秩音

『先施樂園日報』1919.11.18-19

[劉民545][清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.11.18至1919.11.19

F0377

飛英劫 10章

白蝶魂

上海・小説叢報社1916.5.1

[付民125]写真あり、題“哀情小説”、民国五年(1916)五月一号初版、上海図書館蔵[大辞②413]近代文言章回小説[民中08829]1916.5初版[大典413]1916[系目46][劉民655]①1916年5月^ㄉ初版[劉民762](哀情)、蝶魂著、小説叢報社、『申報』1917.6.8広告[紀編176]文言章回小説[湘金118]1916、社会[民小史②327]『申報』1916.5.26広告[民小史②363]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10広告

F0378

飛英劫 10章

白蝶魂

上海・中原書局1936.11再版 中国文学名著1=15

[付民126]写真あり、中華民國廿五年(1936)十一月重印^ㄉ[版]、上海図書館蔵[民中08829][劉民655]②中国文学名著第1集第15種

F0379

妃歟仇歟

癡雲

『春声』6集 民国5年旧曆6.1(1916.6.30)

[彙⑥1714][大典402][史索一1470][系目168][劉民207]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

F0380*

蜚語

(俄) 柴霍甫滑稽名著 雲舫訳

『小説月報』11卷5号 1920.5.25

CHEKHOV著

小説新潮[史索一924]俄国乞哈甫名著とする[劉民36]小説新潮[曉岩26][曉岩240]小説新潮、1920

F0381

飛災 (哀情小説)

癡儂

『新申報』1918.7.30

[劉民506][紫鵬295]1918.07.30[清民報1572]1918.7.30

F0382

飛賊 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.31

[盛京323][盛京録327]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.5.31。『時報』1915.4.23

曾載、作者署蘊真

F0383

非偵探之偵探 (一名支那偵探案)

毛思誠輯

寧波鎮海培玉學堂 宣統2.2(1910)

[付清224]写真あり、宣統二年(1910)二月初版、南京図書館蔵[純S12][純15]鉛印本[系目244]

[編年265]二月

[編年④1978]宣統二年(1910)二月出版

[劉晚242]1910年[偵探729]宣統二年二月(1910)[現史②76]1910.四月

F0384*

非正式之歡迎 (滑稽小説)

東塾訳

『礼拝六』50期 1915.5.15

[彙⑤1185][大典374]著者不詳[史索一1146](修文喬)東野。文言。美国[劉民109][翻目6-13]

東塾(野)

[清民刊405][民小史②87]文言、第50期、1915.5.15

F0385*

非洲播道之開祖

(英) 馬泰士BASIL JOSEPH MATHEWS著 英国倫敦会瑞思義WILLIAM HOOKYN REES、
許家惺合訳

上海・広学会1914

[莉華10B-266]“LIVINGSTONE, THE PATHFINDER”。浅文理56頁

F0386

非洲毒液

吳門天笑生(包天笑)

『新申報』1919.3.1-12.1

[劉民510][紫鵬300]1919.03.01-1919.12.01[清民報1576]1919.3.1至1919.12.1。即包天笑

F0387*

非洲歷險記 (冒險小説)

演存訳

『葉風日報』1919.11.25-12.15

[小報320][清民報1646]1919.11.25至1919.12.16。即鄧演存

F0388*

非洲歷險記 (冒險小説)

演存訳

『新世界』1919.11.25-12.16

[劉民520]

F0389

非洲獵獅記

翠岑

『申報』1919.2.11-12

[劉民277][紫鵬287]1919.02.11-1919.02.12[清民報755]1919.2.11至1919.2.12

F0389b

非洲獵獅記

未署撰者名

『民意日報』1919.10.25

[清民報1648]1919.10.25。『申報』1919.2.11至1919.2.12曾載、作者署翠岑

F0390*

非洲旅行

孟憲承編訳

『少年旅行譚』上海・商務印書館1916.7

[民中00739][翻目27-126]標“少年旅行談”

F0390b

非洲蠻俗之一斑

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.4.16

[LUO140]雜録

非洲内地飛行記→飛行記

F0391*

非洲石壁

冷 (陳景韓)

『時報』宣統3.2.15-壬子4.15 (1911.3.15-1912.5.31)

旧版で示した1912.4.15-17は実物で確認した連載途中[流水161]「人外境」作者アドルフ、ベル

ロー “BLACK VENUS.” [柳田48] 『人外境』、原本アドルフ・フベロー 『黒きヴィナス』
 [国蕊14-23] 『時報』 1911.2.15-1912.4.15新暦旧暦混用。日本語訳本：「人外鏡^{??}[境]」、『万朝報』、
 黒岩涙香訳、1896.3.7-1897.2.26。原作：BLACK VENUS, 1896, ADOLPHE BELOT（注：[伊藤
 244]原本はアドルフ・ベローの『黒きヴィナス』BLACK VENUS）

[劉晩150]1911.3.15-1912.3.30没登完[劉晩155]1911.11.26登至260節[劉民318]該日（1912.6.1）小
 説結束後有附告：本報第七版小説冷之「非洲石壁」已完、今日登載笑之「靈蛇髮」，閱者注意[文
 79]白話長篇、刊年不記[文139]冒險小説、題名のみ[文142][文199]題名のみ、“奇情小説”
 [文214]題名のみ[文277]宣統三年二月十五(1911.3.15)至壬子年四月十五（1912.5.31）、白話長
 篇[志梅博91][志梅博133][志梅博161]訳、旧暦宣統三年2/15-民国元年4/15[志梅博169]同左、
 1911/2/15-1912/4/15新暦旧暦混用

[編年⑤2158]宣統三年二月十五日（1911.3.15）至四月十五日^{??}[大康18-675]同左[大康18-934]同左
 [編年⑤2217]宣統三年五月二十六日（1911.6.22）因訳者有病、暫停数日

[楊凱博131]訳、1911.3.15-1912.3.30^{??}[寶19-126]（仏）ADOLPHE BELOT, *LA VENUS MOIRE: VOYAGE DANS L'AFRIQUE CENTRALE*. 英訳： *THE BLACK VENUS: A TALE OF THE DARK CONTINENT*, 1896

[民小史13]二百七、白話、1912.1.3（中略）

[民小史52]二百七十六、白話、1912.5.3。また同時に二百九十六を記録する（中略）

[民小史65]二百九十五、白話、1912.5.29

[清民報957]1911.3.15至1912.5.31

F0392

非洲之大探検家

福幼報社編

上海・広学会

[莉華10B-267] “LIFE OF DAVID LIVINGSTONE”。官話61頁[付晩下873] 『広学会出版書
 目』 1928、児童770

F0392b

非洲之黒奴

未署撰者名

『海市雜誌』 1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

F0393

飛足大王 （義侠小説）

羨石

『遊戯雜誌』 14期 1915?

[大典323]は1915.1刊とする[系目46]は1913年とする[勤勤287]第14期、推算1915.10.8

[清民刊309]刊年不記

F0394

腓力錫得雷之博愛 （札記小説）

武士

『武学』2期 戊申6.1(1908.6.29)

[彙④2408]

[編年215]

[編年④1549]第2期、光緒三十四年六月初一日 (1908.6.29)

[清民刊148]未見

F0395

肥人外史 (滑稽小説)

佑民

『小説大觀』2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典355][史索一1443][系目264][劉民208]

[清民刊590]第2集、1915.10.1、細目あり[民小史②179]文言、第2集、1915.10.1

F0396*

肥瘦

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]LEAN AND FAT

[虛白31]FAT AND THIN[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民655][翻目5-45]原作なし、契柯夫

F0397*

肥瘦

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]LEAN AND FAT

F0398

翡翠芙蓉 (奇情小説)

南邨

『小説叢報』19-22期 丙辰(1916)新曆2.29-7.20

[大典396]1916.4.1-8.18とする[史索一1085]南村、1916.2-7[系目503]12^頁-22期、丙辰年二月二十九日至七月二十日 (1916^頁) [劉民87][現刊2290]南村[現史③38]著者不記、第22期1916.7.20完
[清民刊366]9章

[民小史②288]文言、第19期、1916.2.29 [民小史②303]文言、第20期、1916.3.29

[民小史②350]文言、第22期、1916.7.20

F0399*

翡翠冠 (第十三案)

(英)柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第4冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^頁全集』[中村S2-40][現代917][劉民655][偵探630][翻目3-108]「費^頁翠冠」、1916.5/8月再版[付説二317][玉冰23-247]第4冊 (第十三案)

F0400

翡翠光陰 (教育小說)

半儂、畹滋

『中華教育界』3卷9-12期(21-24号) 1914.9.15-12.15

[彙⑤12][大典292][系目503][劉民39][農前94]教育小說、無国籍[民小史439]文言、民國3年10月第22号、1914.10.15

[清民刊254]半儂即劉半農

F0400b

翡翠圈 (霍桑探案)

程小青

『華安』2卷6期 1920 (未完)

[玉冰23-756]

F0400c

翡翠雙線記 3回

翦瀛

『小說旬報』2-3期 1914.9.20-30

[彙⑤1328][清民刊472]1914.9.20至1914.9.30、為彈詞

F0401

翡翠園

沈文奎記錄

1918

[戲劇143]上海市傳統劇目編輯委員會編『傳統劇目彙編·通俗話劇』7集 上海文藝出版社

1962.7

[飯塚14-5][飯塚14-213]

F0402

匪禍 (時事小說)

心木

『小說新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1

F0403

匪紀 (紀事小說)

野鶴

『申報』1916.9.5-13

[劉民272][紫鵬281]1916.09.05-1916.09.13[清民報749]1916.9.5至1916.9.13[民小史②377]文言、1916.9.5 (中略) [民小史②383]文言、1916.9.13

F0403b

匪窟 (紀實小說)

川南師範學生余在湖投稿

成都『國民公報』1918.3.28-4.2

[清民報1303]1918.3.28至1918.4.2

F0404

斐利濱遊記

黃天宇

『興奮報』1918.10.31

[劉民404]非起始日期

F0405*

斐列巷之竊案

魏孫

『小説月報』7卷5号 1916.5.25

(渡辺浩司) BARONESS ORCZY “THE OLD MAN IN THE CORNER” 1909中の “THE ROBBERY IN PHILLIMORE TERRACE”。創作ではなく、翻譯

[彙④3000][大典400]創作とする[史索一842][系目446]創作とする[劉民18]瑣言[偵探629]翻譯とする[曉岩230]1916

[清民刊214][民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

F0406

翡林小劫

盛世弼

『小説海』2卷9号 1916.9.1

[杜79]目錄題が「斐^フ林小劫」[彙⑥1404]「斐^フ林小劫」とする[大典407]「斐^フ林小劫」とする[史索一1307]「斐^フ林小劫」とする[系目446]「斐^フ林小劫」とする[劉民151]「斐^フ林小劫」[現史③44]「斐^フ林小劫」とする、著者不記、第2卷第9号1916.9.1

[清民刊512]第2卷第9号、1916.9.1、目錄題為「斐林小劫」、翡林為小説女主人公名

[民小史②375]「斐林小劫」、文言、期数不記、1916.9.1

F0407

斐亭鐘 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911). 5.30

[建蓉458]後『雅言』、『台湾詩乘』卷5、『雅堂文集』卷2

F0407b

匪徒 (短篇小説)

俠之

『檳城新報』1918.11.14

[清民報825]1918.11.14

F0408*

斐洲煙水愁城録 2冊

赫格爾德^フ著 林紓、曾宗鞏合訳

商務印書館 光緒31(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “ALLAN QUATERMAIN” 1887

[理論141][理論559][阿英150]「斐洲煙水愁城錄」、赫格爾德^{??}著。林紓曾宗鞏合訳。光緒三十一年（一九〇五）商務印書館刊。二冊[阿研215][阿研416][編年③1437][阿四245][劉晚242][涵訳51]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[張治A37][兵蘭198][翻目9-13]「斐^{??}洲煙水愁城錄」、赫戈^{??}爾德、会宗孔^{??}合訳

F0409*

斐洲煙水愁城録（冒険小説）上下巻 2冊

（英）哈葛德著 林紓、曾宗鞏合訳

商務印書館 光緒31.10(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “ALLAN QUATERMAIN” 1887

[泰来006]角書不記

[編年146]十月

[編年③941]2冊、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③948]「煙水愁城録」[大康18-851]同左[編年③1041]「煙水愁成（城）録」『時報』1906.8.4廣告[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑤2474]翻譯介紹[編年⑥2927]2冊、光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚242]1905年[宏照20]角書不記、光緒三十一年（1905）十月[紀編54]角書不記、長篇小説、1905.11[張車111]角書不記、光緒三十一年十月出版[徐著418]2巻、刊年不記[麗華博22][瓊芳博116頁]翻譯小説、光緒三十一年十月[郭楊6]角書不記、1905年10月新曆旧曆混用[現史①282]1905.十一月[韻声96]角書不記、上海商務印書館1905[義胄124]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下探険之属[義胄188]探険小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “ALLAN QUATERMAIN” [曉嵐22]1905.10

F0410*

斐洲煙水愁城録（冒険小説）2巻 上下冊

（英）哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1905.10 説部叢書三=6

HENRY RIDER HAGGARD “ALLAN QUATERMAIN” 1887

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、タンポポ文様、扉は元版、光緒三十一年十月首版／光緒三十二年四月再版、説部叢書第三集第六編

[付説32]写真なし、封面題“偵探小説”と誤る、十集系列第三集第六編、乙巳年（1905）十月初版[叢書778]角書不記、説部叢書第三集6[民外0851]1905.10初版、説部叢書第3集第6編[漢訳2362]上海^{??}商務、説部叢書三集、原書ALLAN QUATERMAIN. 1887、長篇小説[劉晚243]説部叢書三集6編[慧敏437]十月、説部叢書3^{??}=6[『東方雜誌』8:1廣告]（冒険小説、林紓訳）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8巻1号廣告（冒険小説、林紓訳）説部叢書

[編年②912]24章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年（1905）十月出版、説部叢書初集^{??}第二十六編と誤る[大康18-848]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③923]『中外日報』1905.12.30商務印書館廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2243]冒険小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[艷麗14-113頁]1905[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[仁敏14-459]

冒険小説、林訳、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[付晚上199]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱[民小史195]『小説月報』第3巻第12号1913.3.25林琴南先生訳広告

[序跋①176]序。中国商務印書館、光緒三十一年十月（1905）首版。光緒三十二年四月再版。説部叢書不記

F0411*

斐洲煙水愁城録（冒険小説） 2巻 上下巻

（英）ハ葛徳著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳10(1905)/1913.12三版 説部叢書1=26

HENRY RIDER HAGGARD “ALLAN QUATERMAIN” 1887

[樽本D279]巻上、表紙はりボン文様[樽本D280]巻下、上海・商務印書館、乙巳年十月初版/中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第二十六編

[付説32]写真あり、四集系列初集第二十六編、乙巳年十月初版、中華民國二年十二月三版。追加して乙巳年十月初版、中華民國三年四月再版[付朱45]写真あり、乙巳年十月初版/中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第二十六編

[商目93]冒険、H. R. HAGGARD: ALLAN QUATERMAIN、刊年不記[營業366][慧敏437]説部叢書1=26[劉民655]1913.12三版のみ、説部叢書1集26編[張車112]1913.12三版[方曉博164]乙巳10(1905)/1913.12三版、説部叢書1=26、原作不記[方曉博180]角書不記、中華民國二年十二月三版[元濟0068]角書不記、1913.12、4版、説部叢書[翻目9-13]「斐洲煙水愁城録」、赫戈爾徳、会宗孔合訳、1905.10二版/1913.12三版、説部叢書初集第26編

F0412*

斐洲煙水愁城録（冒険小説） 2巻 上下巻

（英）ハ葛徳著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館(1905.10)/1914.4再版 説部叢書1=26

HENRY RIDER HAGGARD “ALLAN QUATERMAIN” 1887

[付説32]写真あり、四集系列初集第二十六編、乙巳年十月初版、中華民國三年四月再版

[叢書781]説部叢書初集26[民外0851]1914.4再版、説部叢書初集第26編[漢訳2362]1914再版、説部叢書初集[現代897]説部叢書初集第26編[HOOVER]乙巳10(1905)/1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][商目93]冒険、H. R. HAGGARD: ALLAN QUATERMAIN、刊年不記[慧敏437]説部叢書1=26[劉民655]1914.4再版のみ、説部叢書1集26編[張車112]角書不記、1914.4四版、説部叢書初集第26編[哈仏民③1519]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第26編[翻目9-13]「斐洲煙水愁城録」、赫戈爾徳、会宗孔合訳、1914.4再版、該叢書

F0412b*

斐洲煙水愁城録 2冊 上下巻

（英）ハ葛徳著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳10/1914.4再版 説部叢書一=26

HENRY RIDER HAGGARD “ALLAN QUATERMAIN” 1887

[林訳全集 06]巻上、角書なし、説部叢書第一集第二六編、表紙はタンポポ文様（注：元版の延長

上にある試行本だろう) [林訳全集 07] 卷下、上海・商務印書館、乙巳年十月初版／中華民國三年四月再版

F0413*

斐洲煙水愁城録 (冒険小説) 上下巻 2冊

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=7

HENRY RIDER HAGGARD “ALLAN QUATERMAIN” 1887

[付説32] 写真あり、林訳小説叢書⁷⁷[第七編]、中華民國三年六月初版

[叢書636] 林訳小説叢書7[民外0851] 林訳小説叢書第7編[漢訳2362] 林訳小説叢書[現代897] 林訳小説叢書第7編[商目98] 角書不記、刊年不記[唐平9099] 角書訳者不記、1914[唐書14] 角書不記、1914.6 初版、林訳小説叢書[慧敏437] 林訳小説叢書1=7[劉民655] 林訳小説叢書1集7編[張車112] 角書不記、1914.6、林訳小説叢書1集第7編[翻目9-13] 「斐⁷⁷洲煙水愁城録」、赫戈⁷⁷爾徳、会宗孔⁷⁷合訳、1914.6 再版⁷⁷、林訳小説叢書第1集第7編

F0414*

斐洲遊記 4巻

(英) 施登萊著 虚白齋主、鄒翰飛節訳

匯報社

[谷莨699] 改成遊記小説体裁、書中人名也都改成中国風人名、刊年不記[翻目27-127] 「斐⁷⁷洲遊記」、刊年未題

F0414b*

廢邸吊古録

(美) 愛倫・坡、晦園訳

『進歩』1914

[周梁176][清民刊248] 美国著名小説家婆愛徳所著、『進歩雜誌』第6巻第3号1914.7、原名 *MASQUE OF THE RED DEATH (TALES OF GROTESQUE AND ARABESQUE)* [彙④3364]

F0415*

廢邸埋奸 (小説範作)

張毅漢

『小説月報』10巻10号 1919.10.25

(渡辺浩司) HONORÉ DE BALZAC “LA GRANDE BRETECHE” 1832

[史索一915][系目268][劉民33] 説叢[曉岩238] 小説範作、1919

[清民刊231][培成11-69] 張毅漢、刊年不記

F0416

費娥劍 (絵図 義烈小説) 24章

蒋景緘

『輿論時事報』副刊「時事画報」 宣統1.10.7-宣統2.1.24(1909.11.19-1910.3.5)

[阿英148] 角書不記、翻訳とする、『輿論時事報』画報本[純S12] 上海『時事画報』抽印本。阿英目録が翻訳とするは誤り[純15] 石印本、線装、抽印[純15] 「費娥劍続」1冊、石印本、線装、抽印[系目332] は上海時事画報抽印本とする[古大541] が掲載月日を明らかにする[書坊訂924-6] 角書

不記、34章、出版社を時事報館とする、刊年不記、清末鉛印[書坊訂990-1]角書は義烈小説、上海・輿論時事報社、宣統二年石印

[編年260]宣統元年

[編年④1888]20章、『画報』宣統元年十月初七日(1909.11.19)至十二月十六日、未完[大康18-624]同左

[編年④1929]宣統元年十二月十六日(1910.1.26)至本日止、未完

[習斌二60][楊凱博150]訳、副刊『時事画報』、刊年不記[清民報1136]24章、1909.11.19至1910.3.6
F0417

費娥劍 (義烈小説)

蒋景緘

『輿論時事報図画』之絵図中外小説 宣統1.10.7-12.26(1909.11.19-1910.2.5)未完 『清末民初報刊図画集成』6、7 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

F0418

費娥劍 (義烈小説) 24章

蒋景緘

上海・文明書局1915

[習斌二60]表紙写真は「義烈小説／費我劍／上海進歩書局印行」。奥付写真は編輯者蒋景緘著、発行所上海・文明書局、上海・中華書局、1915.8初版。「費我劍」小説未見諸家書目著録と誤る[大辞⑥4608]近代文言章回小説、鉛印本[民中09100][大典367][系目332][劉民655][劉民780]天津『益世報』1916.6.1広告、義烈小説、中華書局

[通目③1610]民間小説、1915.8初版[付晚上376]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：義侠小説[民小史②178]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告[民小史②203]『申報』1915.10.29文明書局広告

F0419*

費爾特偵探 (偵探小説) 七

真訊

『時事新報』1917.12.2-1918.4.26

[劉民419]全七案あるという意味。第八案、細目不記[清民報1231]「費爾特偵探」で収録、1917.12.2至1918.2.2、期中自1917.12.3始題「費爾特偵探案」

F0419b*

費爾特偵探案 (偵探小説) 8

未署撰者名

『国民公報』1918.3.1-8.19

[清民報1210]1918.3.1至1918.8.19。『時事新報』1917.12.2至1918.2.2曾載の前4部分、署訳者真士

F0419c*

費爾特偵探案 (偵探小説) 7

真士訊

舊金山『中西日報』1918.6.28-11.18

[清民報909]1918.6.28至1918.11.18。『時事新報』（上海）1917.12.2至1918.2.2、原題名為「費爾特偵探」、期中自1917.12.3始題為「費爾特偵探案」、後『國民公報』（北京）1918.3.1至1918.8.19亦曾載

F0420

費宮人伝 （歷史小說）

未署作者名（鄭醒愚）

舊金山『中西日報』宣統3.3.10（1911.4.8）

[編年⑤2169]鄭醒愚、附章「雜錄」欄、宣統三年三月初十日（1911.4.8）[大康18-677]同左[仁敏14-761][清民報872]未署撰者名、1911.4.8。此篇實為作者為陸次雲

F0421

費宮人伝

陸次雲

『春柳』6期 1919.5.1

[彙⑥2151][大典466][史索一1503][系目332][目文84][虞初統志]卷2[劉民234][現史③168]「費工^ヲ人伝」、第6期1919.5.1

[清民刊674]第6期、1919.5.1、『中西日報』1911.4.8曾載、吳曾祺『旧小説』（1914）收有此篇

F0422

廢民俱樂部

滌子

『時事新報』1912.12.31

[劉民413][清民報1222]1912.12.31

F0423

廢物利用 （滑稽短篇）

諛明

『新聞報』1914.11.4

[劉民285][民小史448]文言、1914.11.4[清民報778]1914.1914.11.4

F0424

廢物園 （短篇小說）

蕉心

『時報』1914.7.31

[劉民325][民小史408]白話、1914.7.31[民小史412]白話、1914.8.1[清民報969]1914.7.31至1914.8.1

F0425

廢垣荒塚記 （哀情小說）

振黃

『民國日報』1919.3.7-10

[劉民478][清民報1483]1919.3.7至1919.3.10

F0425b

廢垣荒塚記 (哀情小說)

振黃

『滇聲』1919.4.3-10

[清民報1402]1919.4.3至1919.4.10。『民國日報』(上海) 1919.3.7至1919.3.10曾載

F0426

廢園之秘密 (社会小說)

珠兒

『中華小說界』2年2期 1915.2.1

[彙⑤847][大典323][史索一961][系目268][劉民61]

[清民刊321][民小史②24]文言、第2卷第2期、1915.2.1

F0427

廢園之秘密 (社会小說 社会類)

珠兒

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本]第19冊社会小說[樽本C]下冊

F0428

廢止死刑 (短篇)

(張) 毅漢

『小說畫報』19号 1919.1.1

[史索一1482]1919.1[清民刊628]第19期、1919.1.1

F0429

廢止朝食

(許) 指巖

『小說月報』8卷5号 1917.5.25

[彙④3013][史索一869][系目268][劉民22]寓言

[清民刊218][培成11-78]許指巖、刊年不記

F0430

分餅 (寓言小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.6.12 (1911.7.7)

[編年⑤2224]附章「雜錄」欄、宣統三年六月十二日 (1911.7.7) [大康18-686]同左

[仁敏14-766][清民報874]未署撰者名、1911.7.7

F0431*

分鈿合鈿記 (家庭小說)

(周) 瘦鵑訊

『中華婦女界』1卷5期 1915.5.25

[彙⑥1526][大典374]著者不詳[劉民163][瘦鵑367]第1卷第5号[翻目15-6][建華19-406]「分鈿分
合鈿記」、家庭小說

[清民刊529]第1巻第5期、1915.5.25[蘇晨285]1915、佚名 周瘦鵑、小説欄、家庭小説[培成11-77]
「分鈿記^{??}」、附函、周瘦鵑、刊年不記

[民小史②98]白話、第1巻第5期、1915.5 日期不詳

F0432*

分鈿合鈿記 (家庭小説 家庭類)

(周) 瘦鵑 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目15-6]

F0433

分飛 (哀情小説)

秋墨

『民国日報』1919.3.11-4.8

[劉民478][清民報1483]1919.3.11至1919.4.8

F0434

分割後之吾人 5回

卓呆 (徐築巖)

『江蘇』8-10期 黄帝紀元4394.10.1-4395.2.1(1903.11.19-1904.3.17)

[彙②1093]8期の刊年黄帝紀元四千三百九十四年十月一日を新曆1904.1.17に誤る[彙②1094][阿英73]期数不記、光緒癸卯(1903)[提要914]共5回、1904年とする[大典75]5回、徐傅霖[史索二118][近大162]は光緒三十年(1904)とする[系目74][古大895]

[編年110]

[編年②654]第1-2回、第8期、光緒二十九年十月初一日(1903.11.19)

[編年117]畢

[編年②689]第3-5回、第9、10期合本、光緒三十年二月初一日(1904.3.17)至本期止、未完

[目白71]5回[古提709][劉晚26]1904.1.17^{??}至1904.3.17とする[清茹報9]光緒二十九年十月初一至光緒三十年二月初一[習斌289][現史①216]第8期1903.11.19至第10期1904.3.17止[現史①228]第10期1904.3.17完[周梁76]

[清民刊53]徐傅霖

F0435*

紛金草^{??} (寓言小説)

蔡奎榮訳

『日新雜誌』1期 1918.5.24

[彙⑥2139]「紛金草^{??}」[史索二106]「紛金草^{??}」[劉民236]「紛金草^{??}」[翻目17-5]「紛金草^{??}」
[清民刊659]「紛金草」、第1期、1918.5.24、訳自『格林童話』中「侏儒怪」[王琳287]「紛金草^{??}」、
寓言、1918

F0436

芬君小伝

墨儂来稿

『新世界小說社報』7-8期 光緒33.3.21-4.29 (1907.5.3-6.9)

[樽本C]第7-8期、刊年なし

[付三326]「芬君小伝」[史索二11]「某^{??}君小伝」刊年不記 (1906?1907?)

[編年201]「某^{??}君小伝」撰人不詳。光緒三十三年或去年

[編年③1219]共8節、第7期、光緒三十三年三月二十一日 (1907.5.3) 至第8期[大康18-763]同左

[編年③1242]4節、第8期、光緒三十三年四月二十九日 (1907.6.9) 畢[大康18-763]同左

[清民刊100]刊年不記

F0437

分牛案 (理想小説)

天虛我生 (陳蝶仙)

『著作林』19-21期 刊年不記 (1907? 1908?)

[彙③2148][大典161]は1908刊とする[史索二14][系目74]1908年とする

[編年220]1908年八月

[編年④1596]陳栩、第19期、光緒三十四年八月十五日 (1908.9.10) 至第21期

[編年④1613]中、第20期、光緒三十四年九月十五日 (1908.10.9)

[編年④1635]下、第21期、光緒三十四年十月十五日 (1908.11.8) 畢

[劉晚72][九華249]

[清民刊126]刊年不記

F0438

分牛案 (短篇理想)

天客投稿

嘉定『嚶報』43号 宣統2.4.25 (1910.6.2)

[編年④2006]第43号、宣統二年四月二十五日 (1910.6.2) [仁敏14-517]

F0439*

分身法 (滑稽小説)

(英) 格美爾著 吳仲樂訳

『時事新報』1917.7.8-10.9

[劉民419][清民報1231]14章、1917.7.8至1917.10.9

F0439b*

分身法 (滑稽小説) 14章

未署撰者名

『国民公報』1917.8.11-11.18

[清民報1209]1917.8.11至1917.11.18。『時事新報』(上海) 1917.7.8至1917.10.9曾載、作者署英格美爾著、訳者署吳仲樂訳

F0440

分身術 (社会小説)

律西

『新聞報』1915.3.26-27

[劉民289][清民報783]1915.3.26至1915.3.27[民小史②51]文言、1915.3.26[民小史②51]文言、

1915.3.27

F0441

分水情瀾

吳樂志

『小説海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][史索一1324]は「分水情瀾⁷³」とする[系目74][劉民155]「分水清⁷³瀾」

[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5

F0442

焚筆 (短篇)

(姚) 鵷雛

『小説画報』6号 1917.6

[史索一1476][清民刊625]第6期、1917.6

F0443

焚筆

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

F0444

墳場談話録 (短篇小説)

幻影女士

『礼拜六』19期 1914.10.10

[彙⑤1178][大典294][史索一1131][系目177][劉民102][勤勤267]角書不記

[民小史438]文言、第19期、1914.10.10[清民刊393]

F0445

焚船喻言 (京都美華書院短篇集之一)

諾士

京都(北京)灯市口美華書院1875年印刷

[莉華09-88]M. B. NORTH用官話撰写的寓言故事[莉華10B-162]官話、平装1冊12頁[莉華10B-167]美国公理会伝教士諾士M. B. NORTH著[哈仏483]京都美華書院短篇集之一[哈仏518]京都美華書院短篇集之一

F0446*

焚船喻言

未署作者名

『小説六則』北京・華北書会 宣統2(1910)

[編年⑤2135]

F0446b

梵宮紅淚記 (哀艷小説)

阿幹

『人權報』1915.5.27

[清民報1218]1915.5.27

F0447

焚劍記

曇鸞（蘇曼殊）

『甲寅雜誌』1卷8号 1915.8.10

[彙⑤1162][大辭⑦5394][大典348][歷近559]短篇小說[系目443][古大544][近代451]小說名[劉民96]「傑^ア劍記」[鄭編352]『甲寅』雜誌、号数不記、1915[鄭編376]題名のみ[史索記92]1915.8[現史②172]第1卷第8号1915.8.10[現史③105][現史③106][清民刊382][民小史②244]文言、『甲寅』第1卷第8号、1915月份不詳

F0448

焚劍記

蘇曼殊

『絳紗記・焚劍記合本』上海・亜東図書館1916

[大典414]1916[劉民655]『絳紗記・焚劍記』合本

F0449

焚劍記

曇鸞（蘇曼殊）

『絳紗記・焚劍記合本』上海・甲寅雜誌社1916.9

[民中09832]書前有章行嚴、独秀の序[劉民655]書前有章行嚴、独秀の序

F0450

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊說集』南京・輯者刊1925.1

[民中09838]

F0451

焚劍記

曇鸞（蘇曼殊）

『名家小説』上海・亜東図書館1926.11四版

扉に「絳紗記焚劍記合本」とある[付説二401]本文写真あり。民国五年（1916）九月。合訂本
『名家小説』下卷
[哈仏民②1336]1929、名家小説

F0452

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊全集』上海・北新書局1928.2.1／7.1再版／12.1三版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0453

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』第3冊 上海・北新書局1928.8／1932.10四版

[民中02894]

F0454

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊代表作』上海·亜細亜書局1928.9

[民中02895]

F0455

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊小說』上海·広益書局1929.7/1930.3再版

[民中09840]

F0456

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·光華書局1928.1/1931.3四版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記

F0457

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊遺著』上海·亜細亜書局1932.11

「断鴻零雁記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

F0458

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·開華書局1933.2/1933.3再版

[民中09841]

F0459

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·新文化書社1934.1

「断鴻零雁記」「碎簪記」「天涯紅淚記」「非夢記」「絳紗記」

F0460

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供応社1934.3再版

[民中09842]王文英標点

F0461

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供忘社1934.4三版／1935.11再版
「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」[民中09843]

F0462

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·啓智書局1934.4三版
[民中09839]

F0463

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海·華成書局1934.9
「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0464

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·中央書店1936.2三版
「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」[中村]

F0465

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·大光書局1936.7八版
[民中09839]

F0466

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·垂光書局1942.10蓉版
[民中09841]

F0467

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』贛州·合群書局1944.6
[民中09841]

F0468

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊遺著』上海·文友書店1947.3
「斷鴻零雁記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

F0469

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・教育書店1947.9

[大辞⑦5394]ほかは「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0470

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』上海・中央書店1948.11十一版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

[中外376]短篇言情小説、1948年版

F0471

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説集』香港・中央書店1952.11再版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」

F0472

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊大師紀念集』香港・正風書店1953.5

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0473

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・正風書店1953.5

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[中村]

F0474

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』台湾・文海出版社有限公司1971.10

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0475

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説集』浙江人民出版社1981.7

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

F0476

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説詩歌集』中国社会科学出版社1982.9

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」[古大544]は1986⁷⁷年に誤る

F0477

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』北京市・中国書店影印1985.9

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」上海・北新書局本の影印

F0478

焚劍記

蘇曼殊

『蘇曼殊文集』広州・花城出版社1991.8

ほかに「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「悲惨世界」「娑羅海濱遯跡記」を収録

F0479

焚劍記

蘇曼殊

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以「蘇曼殊文集」本為底本，進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歴史演義」「回天奇談」「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。校点者：景岱。責任編委：王繼権

F0480

焚劍記

蘇曼殊

郭慧敏訳注『近代文言短篇小説選訳』成都・巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」

F0481

焚劍記

蘇曼殊

查振科選編『蘇曼殊集』瀋陽出版社1998.6 禅悟五人書

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」と合冊

F0482

焚劍記

蘇曼殊

『天涯紅淚』北京・東方出版社1998.6 民国奇才奇文系列：蘇曼殊卷

ほかに「断鴻零雁記」「絳紗記」「碎簪記」

F0483

焚劍記

蘇曼殊

柳詒子編『蘇曼殊全集』2 北京・当代中国出版社2007.5

ほかに「嶺海幽光録」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」[樽本]

F0484

焚劍記

蘇曼殊

『読禅閑世』西安・陝西師範大学出版社2007.7

ほかに「断鴻零雁記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「天涯紅淚記」[樽本]

F0485

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・文淵書店 刊年不記

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0495b

焚竹記

小均

北京『公言報』1918.1.15-28

[清民報1548]1918.1.15至1918.1.28

F0486

焚劍記

蘇曼殊

『曼殊大師小説集』香港・文淵書店 刊年不記

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

F0487*

墳媒

(法) MOUPASSONG^{??}著 建生、迪士訳

『小説時報』32号 1917.7

MAUPASSANT著

[彙④2712]MAUPASSANT著[大典441]迪士^{??}同訳とする[史索一423]MAUPASSANT著[韓08-335][韓08-366][翻目27-128]MAUPASSANT

[清民刊181]

F0488

焚琴

(許) 指巖

『小説月報』6卷12号 1915.12.25

[彙④2994][大典365][史索一831][系目443][劉民16]短篇

[清民刊212][培成11-78]許指巖、刊年不記[培成11-241]刊年不記[培成11-242]刊年不記

[民小史②237]文言、『小説叢報』^{??}第6卷第12号、1915.12.25

F0489

焚琴

許指巖

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『小説月報』第6卷第12号，上海商務印書館1915年12月版。校点者：晏海林。責任編委：
王繼權

F0490

焚琴記

陳翠娜

『半月』1卷16-20号 1922.9.21-6.25

[左目298][左録529]第16号再版1922.9.21[郭16-162]

F0491

焚琴記

陳翠娜

『栩園叢稿二編・栩園嬌女集』上海著易堂印書局1927

[左目298][左録529]

F0492

焚琴怨

黃端履

中国図書公司 光緒戊申(1908)

「焚琴記」とするものあり?[阿英93][提要1059]未見[大典161][系目443][古大943][書坊訂779]
光緒二十四年印行[編年④1659]最新苦情小説、『時報』1908.12.12中国図書公司廣告

[編年231]光緒三十四年

[編年④1663]光緒三十四年（1908）十一月

[編年⑥2927]光緒三十四年版[大康107-11]此篇現未見 然光緒三十四年十一月十九日(1908.12.12)

上海『時報』所載「最新苦情小説『焚琴怨』出版」廣告可作參考[目白71]未見[古提740][劉晚243]

F0492b

焚券

羅韋士

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

F0492c

焚券獲報

振庸

『共和滇報』1913.9.24-25

[清民報1335]1913.9.24至1913.9.25

F0493

焚書

繭廬

『小説月報』4卷9号 1913.12.25

[彙④2973][史索一788][系目443]は蚕^{??}盧^{??}とする[劉民9]短篇
[民小史301]文言、第4卷第9号、1913.12.25[清民刊202]

F0494

焚芝記 (歴史小説)

(姚) 鳩雛

『小説大観』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][史索一1455][系目443][劉民212]

[清民刊598]第11集、1917.9.30

F0495

焚芝記

姚鳩雛

『姚鳩雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

F0496

粉兵鴛陣記

扞鵑

『小説海』1卷1号 1915.1.1

[彙⑥1385][大典320][史索一1279][系目381][函典445][劉民145]

[清民刊505]第1卷第1号、1915.1.1[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

F0497

粉城公主 (仁侠小説)

漁郎

『礼拝六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][大典285][史索一1125][系目381][劉民99][紫鵬20-245][紫鵬20-246]鄒韜(酒丐)

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388]王韜『淞濱瑣話』中「粉城公主」篇

F0498

粉城公主

漁郎

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20[紫鵬20-246]鄒韜(酒丐)

『礼拝六』第七期1914年7月18日

F0499

粉黛英雄 (短篇小説)

『盛京時報』1913.1.23-29

[盛京053][盛京録053]白話短篇復仇小説[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、1913.1.23至1913.1.29、期中1.23与1.24題「粉黛英」

F0500

粉蝶譏猫 (滑稽小説)

杜寿潜

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.8.7曾刊

F0501

粉蝶譏猫 (滑稽短篇)

橙塘杜寿潜

『時報』1914.8.7

[劉民325][民小史413]「粉蝶譏猫」、文言、1914.8.7[清民報969]「粉蝶譏猫」、1914.8.7

F0502*

粉閣奇談 2冊

富克著 公短訳

上海・新世界小説社 光緒32(1906)

[樽本C]偵探小説、上のみ、11章、富克著、公短訳。奥付は訳印者：新世界小説社編訳所、發行所：上海・新世界小説社^{??}説發行所、光緒三十二年十月下旬發行[阿英139][漢訳2907]()とし国別不明、1906（光緒三十二）[現代901]

[編年172]光緒三十二年

[編年③1122]偵探小説、『新世界小説社報』第4期1906.12.6広告、印刷中

[編年③1126]上冊11章、光緒三十二年（1906）十月下旬出版[大康18-865]同左

[編年③1133]偵探小説、上下、『時報』1906.12.18新世界小説社広告[編年③1140]偵探小説、『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小説社広告[編年③1143]上下、『時報』1907.1.12広告[編年③1184]上下冊、『時報』1907.3.3^{??}[13]新世界小説社広告[編年③1199]上下、『時報』1907.3.30新世界小説社広告[編年③1222]偵探小説、『神州日報』1907.5.6鴻文書局広告[編年③1243]『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社広告[編年③1275]偵探小説、『神州日報』1907.7.15新世界小説社広告[編年③1481]偵探小説、『小説林』第9期1908鴻文書局広告[編年④1520]再版、『神州日報』1908.5.20新世界小説社広告[編年④1527]再版、光緒三十四年（1908）四月[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2475]「粉閣奇譚^{??}」翻訳紹介[編年⑥2927]2冊、光緒三十二年[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[劉晚243][慧敏452][付朱90]表紙奥付写真あり。光緒三十二年（1906年）十月下旬、新世界小説發行所[涵訳78]光緒三十二年[版補下371]光緒三十二年[付晚上90]『神州日報』1907.4.16鴻文書局広告、偵探小説[付晚下639]『新世界小説社報』1906第1期広告、偵探小説、提要[翻目27-129]

F0503

粉骷髏 (滑稽短篇)

冥飛

『民権素』13集 1915.12.15

[彙⑤1002][大典364][史索一1034][系目381][劉民77]

[清民刊349][民小史②233]白話、第13集、1915.12.15

F0504

粉骷髏

冥飛

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十三集1915年12月

F0505

粉羅成 (短篇小說)

損公

『順天時報』1918.1.1-4.2

[劉民309]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1918[清民報931]

1918.1.1至1918.4.2

F0505b

粉面獅

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.9.19

[清民報1023]1912.9.19

F0505c

粉面獅

冠亞

新加坡『南洋總匯新報』1912.11.1

[清民報1023]1912.11.1。『時報』1912.10.14曾載

F0505d

粉面獅 (短篇小說)

未署撰者名

『國民公報』1912.11.4

[清民報1208]1912.11.4

F0505e

粉面獅 (短篇小說)

冠亞

『檳城新報』1913.4.11

[清民報806]1913.4.11。『時報』1912.10.14曾載、後『南洋總匯新報』1912.11.1亦曾載

F0505f

粉女殲蛇 (短篇小說)

未署撰者名

『新世界畫冊』5-10冊 刊年不記

[清民刊183]

F0505g

粉身碎骨一解

識妖

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1911.9.16

[LUO137]諧謔[LUO155]

F0505h

粉西施

蓋仙

『中華小說界』1年8期 1914.8.1

[彙⑤845][民小史410]文言、第8期、1914.8.1來稿俱樂部

[清民刊318]

F0505i

粉西施 (短篇小說)

蓋仙

『大自由報』1914.11.7-11

[清民報1331]1914.11.7至1914.11.11。『中華小說界』第1年第8期(1914.8.1)「來稿俱樂部」

欄曾載

F0506

粉俠 (奇遇小說)

神父

香港『少年報』光緒32.11.14 (1906.12.29)

[編年③1136]光緒三十二年十一月十四日 (1906.12.29) [大康18-549]同左

[鄧305]角書不記、『香港少年報』1906.12.29

[清民報1057]『香港少年報』1906.12.29[冬麗19-153]『香港少年報』、奇遇小說[冬麗22①243]『香港少年報』、通信省欄、奇遇小說

F0506b

粉俠 (奇遇小說)

神父

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.12.29

F0507

粉垣埋恨記 (警世短篇)

天虛我生 (陳蝶仙)、小翠

『小說叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95][勤勤171]陳翠娜、標“警世小說”、1918.8.10、文言、短篇[勤勤272]角書不記、陳翠娜のみ、第4卷第7期、1918.8.10

[清民刊379]1918.8.10、小蝶即陳小蝶、劉書指出天虛我生即陳蝶仙(注:小蝶は小翠の誤記だろう)

F0508

粉垣埋恨記

天虛我生 (陳蝶仙)、小翠

胡儀鯨、劉鉄冷編『說叢 (名家小說合刊)』4卷 上海・崇文書局1924.4再版

[民中09643]

F0509

粉陣歷險記 (警世小說) 第1集

別有懷抱人

上海・小説匯社1918.4

[付朱348]写真あり、民国七年（1918）陰曆二月／陽曆四月出版

[民中09676]（中島利郎280）全6卷36章[劉民655]

F0509b

粉之累

爾魂

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.8.15

[清民報1406]1914.8.15

F0510

奮回頭（立志小説）

番禺女士黃翠凝

『神州日報』光緒34.7.5-8.3（1908.8.1-29）

[小報268]1908.8.8-8.29[劉吳170][劉晚173]1908.8.1-29

[編年④1567]10章、光緒三十四年七月初五日（1908.8.1）至八月初三日[大康18-578]同左

[編年④1588]光緒三十四年八月初三日（1908.8.29）畢

[勤勤33][勤勤55][勤勤266]角書不記[郭16-323][清民報1101]10章、1908.8.1至1908.8.29

F0511

糞桶

蘭台散人

『中華新報』1919.1.14

[劉民466][清民報1454]1919.1.14至1919.1.16

F0511b*

糞土黃金（訳『哲学叢報』 哲学短篇）

咸若訳

上海薄海同文学会『友声』1期 1919.7.25

[清民刊689]第1期、1919.7.25、『中外日報』1907.10.13至1907.10.16曾載、篇名為「黄金与糞土同価」、乃咸若訳德国『哲学叢報』

F0512

糞土黃金（哲学小説）

咸若

『先施樂園日報』1920.7.6

[劉民549]

F0513

風

雪邨

『東方雜誌』17卷5号 1920.3.10

[劉民2]雪村、BELLFLOWR^{??}

F0514

瘋 (慘情小說)

張碧梧

『小說新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

F0515

風波

魯迅

『新青年』8卷1号 1920.9.1

[阿索401][現期27][大典484][通典654]現代短篇小說[劉民219][廣告2-81]刊年不記[紀編281]短篇小說[桂妹10-232]白話

F0515b

風波亭

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小說

[哈佻民②1370]小小說[民中13279]1932.9五版、小小說[中華百367]1932.9五版[百兒085]刊年なし、小小說

F0516

風波亭 (THE FENG-PO PAVILION)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1917.5/1922.9四版 童話1=53

[樽本][実藤1607][系目79]1917.5、童話1輯53(孫建江)見於「說岳全伝」[商目89][劉民655]童話1集53編(柳和城72頁)[百兒045]童話第1集

F0516b

風塵淚 (宗教小說)

未署撰者名

『興華報』8年1冊 1911.2.28

[清民刊234]

F0517

風塵奇俠伝

姜俠魂編

上海・振民編輯社1916.3

[付説二438]表紙奥付写真あり、武俠小説之一、民国五年六月初版/民国六年二月再版/民国六年十月三版。羅韋士「赤幘客」、羅韋士「跛丐」、羅韋士「浙西二俠士」、羅韋士「老僕」、羅韋士「韓夷」、楊南邨「賣漿老人」、楊南邨「飛劍十三娘」、楊南邨「城北翁」、程善之「某團長」、仁后「李生事」、印南峰「陳海虹」、印南峰「閔先生」、印南峰「楚生」、伏虎道場行者「南峰先生」、李澄「劉幕少年」、李澄「珠兒」、李澄「草上飛」、闕名「黒衣妓」、秋星「翠雲娘」、王韜「程香巖」、王韜「奚倩雲」、王韜「薊素秋」、王韜「玉兒」、闕名「程十六」、闕名「葉蘭潘和五」、闕名「伍童」、闕名「鮑增祥」、闕名「髯丈夫」、闕名「杜教師」、闕名「義盜」、闕名「王福彪」、闕名「蓮花峰主」、闕名「邢生」、闕名「斯巴達女」、闕名「梁慧貞」、許奉恩「李二」、黃天池「葉伶」、劉士木「曾連

慶」、莊乘黃「某店使」、闕名「翁二鄭昭」、李警衆「酒家傭」、涼涼「羅芳伯」、李澄「黃瘦生」、管秋初「何玉鳳」、管秋初「江鳳卿」、旅漢翁仲「鄭氏女」、葉龔「揚州俠婦」、闕名「孟禪客」、闕名「奇丐」、黃花奴「旅順丐兒」、時芳「紀黑頭」、黃花奴「山東老人」、朱劍山「忠義之盜」、朱劍山「義丐」、朱劍山「油坊匠」、闕名「李越尋」、闕名「雙劍客」、闕名「何生」、闕名「毛生」、柴小梵「某翁」、逸園「寶爾敦」、逸園「劉國軒」、闕名「倪惠姑」、闕名「某華僑」、施可齋「鐘鼎炉鼎」、闕名「万夫雄」

[付說二441]『統風塵奇俠伝』。麥孟華「尊俠篇」、盧煒昌「霍公元甲遺事并精武体育會之梗概」、許慕羲「雙俠」、說元室主「華豫原」、戴鈞衡「張秀才」、翔「金大姑」、錢基博「寶榮光」、王韜「鄒蘋史」、王韜「某相士」、王韜「仇慕娘」、王韜「梁芷香」、王韜「白玉嬌」、王韜「劇盜」、鉄腥「八俠」、李澄「孫耀生」、李澄「陳公義」、李澄「朱道士草庵尼」、闕名「周天受」、闕名「某尼」、涼涼「木工某華僑」、嘯天廬主「俠胥」、嘯天廬主「義盜一」、闕名「義盜二」、闕名「呂生」、闕名「張曜」、闕名「羅斯福女兒」、闕名「奇少年」、悔逸齋主「三俠盜」、闕名「雪霞」、闕名「燕敦里」、闕名「義僕」、闕名「羅壽頭子」、李蝶莊「穎兒」、李蝶莊「破衲僧」、閏生「李公子」、録録「楮彪」、李警衆「捕盜女子」、齊學裘「俠丐」、一青「韋拉」、一青「蘇菲亞」、一青「遊愛嬉」、胡樸庵「胤禎」、大哀氏「皇室之虛無党」、魏半仙「薛麗貞」、澍蒼「俠盜」、況梅「口伶」、駿聲「馬可飛蝶」、闕名「紅毛」、李「澣衣婦」、李「齊無咎」、瘦影「秀鳳」、徐夢公「綠林三傑」、闕名「胡獄卒」、卜臣三徑室主「趙生」、三徑室主「俠伶」、韜廬「江鴻」、楊爾邨「五拳師」、嘯廩「塔爾齊俠士某」、石生「鉄臂老人」、闕名「閔超」、闕名「閔叔洪」、羞鳴「今孟嘗」、知恥「白衣少年」、聞野鶴「楮衣客」、闕名「鄭俠十六」、陸士爵「慧海」

[大辭③1008]近代文言短篇小説集、鉛印本[大典398]は1916.4.29刊とする[大典413]1916、武俠小説叢書[民中07719][劉民656][学大1550]文言短篇小説集、鉛印本[紀編175]文言短篇小説集、20余位作家60篇武俠小説

[通目②1331]武俠小説、1冊64篇、1915.3初版、細目あり。羅韋士、楊南邨、程善之、仁后、印南峰、伏虎道場行者、李澄、闕名、秋星、王韜、許奉恩、黃天池、劉士木、莊乘黃、李警衆、涼涼、管秋初、旅漢翁仲、葉龔、黃花奴、時芳、朱劍山、柴小梵、逸園、施可齋

[民小史②370]『申報』1916.8.24廣告

F0518

風塵奇俠伝正統集

姜俠魂

上海・振民編輯社1915／1918

[系目79]鉛印[劉民656]

F0518b

風塵人物

客有自都門來函

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1902.6.11

[LUO132]志人

F0519

風塵三達 (THE TREE NOBLE MINDED)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1915.5/1923.1六版 童話1=38

[樽本][系目79]1915.5-1923.1六版、童話1輯38[商目89][劉民656]童話1集38編（柳和城72頁）
[百兒045]童話第1集

F0519b

風塵三俠 （小說事言） 3章

石庵著

漢口『大漢報』1918.12.2-31

[清民報1242]1918.12.2至1918.12.31、期中自12.25改署石庵作、鉄吾評。即胡鉄吾

F0520

風塵雙雛伝 （俠情小説）

俞牖雲

『小説新報』5年1期-6年4期 己未1(1919)-庚申4(1920)

[系目79]己未年一月（1919）至庚申年四月（1920）[劉民188]

[清民刊572]30回、第5年第1期至第6年第4期、己未（1919）正月至庚申（1920）四月

F0521

風塵雙俠

（張）冥飛

1914演出

[戲劇43]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

F0521b

風塵瑣記 （短篇小説）

湯冷秋

上海・會文堂書局1922/1924.1.25再版

[付民274]写真あり、角書不記、短篇小説集凡62則、細目あり、中華民國十三年(1924)一月廿五日再版、復旦大學圖書館藏[哈仏民③1425]1922再版[付晚下545]會文堂『圖書目錄』、提要、短篇小説

F0522

風塵俠影 （短篇滑稽）

淚墨生

『白話捷報』1913.10.4-24

[劉民446]標“短篇小説”[清民報1385]『白話捷報』1913.10.4至1913.10.24

F0522b

風塵英雄

振庸

『共和滇報』1914.1.21

[清民報1336]1914.1.21

F0522c

諷刺小説

未署撰者名

『安徽通俗公報』15号 宣統2.10.27 (1910.11.28)

[清民報1215]第15号、宣統二年十月廿七日 (1910.11.28)

F0523*

風島女傑

羅文亮編纂

上海・商務印書館1919.7 説部叢書3=76

[樽本D084]表紙は手書き、上海・商務印書館、中華民國八年七月初版、説部叢書第三集第七十六編

[付説510]写真あり、四集系列第三集第七十六編、民国八年(1919)七月初版

[現代680]説部叢書第三集第76編[商目98]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平2084]1919.7[唐書14]1919.7初版、説部叢書[劉民656]説部叢書3集76編[哈仏民③1532]1919初版、説部叢書第3集(76)[翻目27-130]1917.7、説部叢書第三集第76編[国義447]偵探小説、『時報』1907.2.16時報館有正書局広告

F0524*

風島女傑

羅文亮編纂

上海・商務印書館1919.7/1921.10再版 説部叢書3=76

[叢書788]説部叢書三集76[商目98]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民656]説部叢書3集76編[方曉博177]1919.7/1921.10再版、説部叢書3=76[翻目27-130]1919.7再版^{??}、説部叢書なし

F0525

鋒鏑余生 (実事短篇)

(呉) 綺縁

『小説叢報』3年1期 1916.8.10

[大典406][史索一1092]1916.8[系目454][劉民88][現刊2292][現刊2292][現史③43]著者不記、

『小説叢刊^{??}』第3年第1期1916.8

[清民刊368[民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10]

F0526

鋒鏑珠璣 (札記小説)

岳璋

『浙江兵事雜誌』17-65期 1915.8-1919.9

[彙⑤1029][大典351][史索二152][系目454][劉民71]廬^{??}祥麟とする

[清民刊339]明細あり

[民小史②445]続第18期、文言、第25期、1916月份不詳

[民小史②445]続、文言、第26期、1916月份不詳

F0527*

蜂蝶党 (又蝶蜂党 偵探小説)

天石訳

『揚子江小説報』1-5期 宣統1.4.1-8.1(1909.5.19-9.14)

[彙④2658]第1期未収録[阿英160]「蝶蜂^{??}党」、角書期数不記[大典189]著訳者不詳とする[史索

一371]第1期未收錄[編年④1753]胡石庵訳「蝶蜂^マ党」『漢口中西報』1909.5.16廣告[大康18-787]同左

[編年④1762]「蝶蜂党」、胡石庵訳、亦名女殮、第1-2章、第1期、宣統元年四月初一日(1909.5.19)至第5期、未完[大康18-788]同左[大康18-913]同左

[編年242]第1期現未見

[編年④1790]「蝶蜂党」第3-4章、第2期、宣統元年五月初一日(1909.6.18)[大康18-789]同左

[編年④1806]「蜂蝶党」第5-7章、第3期、宣統元年六月初一日(1909.7.17)[大康18-789]同左

[編年④1826]「蜂蝶党」第8-9章、第4期、宣統元年七月初一日(1909.8.16)[大康18-789]同左

[編年④1842]「蝶蜂党」『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期廣告

[編年247]畢

[編年④1852]「蜂蝶党」、第5期、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至本期止、未完[大康18-790]同左

[仁敏14-484]「蜂蝶党」『漢口中西報』1909.5.16廣告[劉晚95]第1期未收錄[慧敏490][偵探615]角書不記[偽訳7]「蝶蜂党」[楊凱博149]胡石庵訳、『揚子江白話報』^マと誤る、第2-5期、1909.6.18-9.14、阿英誤記為「蝶蜂党」[翻目5-27]「蝶蜂党」、宣統元年(1909)、期数なし

[清民刊166]9章、第2期至第5期、1909.6.18至1909.9.14、胡石庵

F0528

風洞山 2卷 24出

長洲呆道人(吳梅)

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據光緒丙午(1906)小説林社排印本[左目263]「風洞山伝奇」[左録493][大辭③1014][現史①

37]

F0529

風洞山

吳梅

黄希堅、俞為民選注『近代戲曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

[左目263]「風洞山伝奇」[左録493]又有王衛民、王琳編著「吳梅」中国文史出版社1998.6。『中国古典文学名著分類集成・戲曲卷』百花文藝出版社1994.12。王衛民編校『吳梅全集』河北教育出版社2002.7

F0530

風洞山

吳梅

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[戲劇4][左目263]「風洞山伝奇」[左録493]

F0531

風洞山伝奇 2卷 24出

江東逋飛癩庵填詞 汾陽飛俠薇伯評点

『中国白話報』4-6期 癸卯12.15-甲辰新正月15(1904.1.31-3.1)

[彙②1130][史索二121][大辭③1014]「風洞山」、近代伝奇劇本[大典70][阿英5伝奇]發表一部分

期数不記。左鵬軍「此作爲伝奇劇本」[左71-40][戯劇4][伝雑131][左目263][左07]系伝奇劇本[左86]同左[左録493][広告1-233]1904[紀編29]題名のみ[紀編34]呉梅、戯劇劇本、第4期1904.1.31のみ[鄭編213]「風洞山」、題名のみ、伝奇[鄭編257]期数刊年不記[編年③945]「風洞山」、金松岑「吳癩庵著、稿已写定、尚未出版」[現史①37]「風洞山」、第4期光緒二十九年十二月十五日（1904.1.31）—第6期光緒三十年正月十五日（1904.3.1）[現史①225]呉梅、第4期1904.1.31至第6期1904.3.1[清民刊46]第4期

F0532

風洞山伝奇

江東逋飛癩庵

『広益叢報』甲辰2期(34号) 光緒30.3.10(1904.4.25)

[彙②815][史索二119][系目79]左鵬軍「此作爲伝奇劇本」[左目263][左07]系伝奇劇本[左86]同左[左録493][劉晚19]未題撰者[指瑕174]戯曲[紀編21]題名のみ、戯劇[紀編34]呉梅[現史①225]第34期1904.4.25、其首折的一部分

[清民刊46]即呉梅、非小説、実為戯曲、『中国白話報』第4期曾載

F0533

風洞山伝奇 24齣 2巻

長洲呆道人（呉梅）

上海・小説林総發行所 丙午年4(1906)

自序 乙巳秋八月呆道人題於奢摩陀室。孔夫子旧書網に写真あり。1冊。扉は「風洞山」。自序 乙巳秋八月呆道人題於奢摩陀室。奥付破損。

『小説林』第9期「小説林書目1」は呉梅、丙午四月（1906）とする[現在639]小説林総編訳所撰、刊年不記、民国[大辞③1014][大典101]は1906.5刊とする[阿英5伝奇][阿学194][阿辛168]小説林社刊[述略135]小説林社刊[阿研614]九題[唐平2094]小説林総編訳所呉梅とする、小説林活版部1906.4[唐書6]小説林活版部1906.4初版[戯劇4][伝雑131]左鵬軍「此作爲伝奇劇本」[左目263][左07]伝奇劇本[左86]同左[左録493][劉晚243][近代74]「風洞山」、伝奇劇本、のち1939年排印本[学大1636]伝奇劇本、「風洞山」、光緒三十二年（1906）發表於『小説林』と示す。雑誌掲載のように読める[広告1-233]小説林出版社^㉞1906、『時報』1906.5.15広告[紀編34][鄭編257]「風洞山」伝奇[鄭編258]題名のみ[鄭編279]呉瞿安[鄭編308][史索記71]阿英目録を引用[付三338]小説林社広告歴史小説[變114]丙午年四月初版[變14-283]歴史小説、印刷中[變14-294]丙午四月[變14-351]は[變114]と同じ[變14-381][編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[現史①37]24出、1896初稿完成[現史①37]「風洞山」小説林社1906[現史②8]1906.五月[現史③31]「風洞山」[付晚下570]『銀行之賊』1907三版小説林広告、歴史小説

F0534

風洞山伝奇

呆道人（呉梅）

上海・小説林社1906.4初版／1936.五版 小説林（叢書）

[叢書134]小説林[系目79]小説林叢書。左鵬軍「此作爲伝奇劇本」[左07]系伝奇劇本[左86]同左[劉晚243]小説林（叢書）[涵著97]長洲呆道人、光緒丙午年[版補下369]長洲呆道人、光緒三二^㉞年[紀編39]刊年不記、小説林叢書[付三204]小説林社広告、軍事小説、印刷中[方曉博76]刊年不記、小

說林系列叢書[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告

F0535

風洞山伝奇

吳梅

上海・文盛書局1936

[左目263][左録493]

F0536

風洞山伝奇

吳梅

上海・風雨書屋1938.11

[左目263][左録493][近大165]「風洞山」、伝奇劇本、1939年出版、出版社不記[唐平2095]1938[唐書95]1938.11初版

F0537

葑菲怨

悵盒

『小説時報』8期 宣統2.12.20(1911.1.20)

[彙④2700][大典213][史索一408]悵庵[系目441]

[編年276]作者署「悵庵」、標“短篇”

[編年⑤2122]標“短篇名著”、悵庵、第8期、宣統二年十二月二十日(1911.1.20)[大康18-797]同左

[編年⑥2855]初出[劉晚99]悵庵、宣統二年十一月二十日、短篇小説[九華260]短篇、悵庵[現史②88]第8期1911.1.20

[清民刊173]

F0538

葑菲怨

悵盒

『広益叢報』9年12期(268号) 宣統3.5.20(1911.6.16)

[彙②1061][系目441]

[編年286]悵庵

[編年⑤2212]悵庵、宣統三年五月二十日(1911.6.16)原載『小説時報』

[編年⑥2855]轉載[劉晚25]悵庵、『小説時報』1911年1月載[清民刊52]未見

F0539

葑菲怨

悵庵

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説時報』第8号,上海小説時報社 宣統三年(1911)三月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

F0540

葑菲怨

悵盒

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說時報』第八期1911年1月20日

F0541

瘋婦 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.4.15

[盛京304][盛京錄308]文言短篇諷刺小說[劉民364][清民報1082]1917.4.15

F0542*

瘋婦

(法)莫泊三原著 傅濬訳

『東方雜誌』17卷24号 1920.12.25

MAUPASSANT著

[大典492]莫泊桑著とする[劉民3]

F0543*

瘋婦

(法)莫泊三著 傅濬訳

東方雜誌社編『近代法国小説集』下 上海·商務印書館1923.12/1924.9再版/1925.7三版

MAUPASSANT著

[民外1424][虛白63]刊年不記[蒲梢294]同左

F0544

瘋婦痛史 (慘情小説)

萍寄

『礼拝六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典347][史索一1152][系目318][劉民112]

[清民刊409][民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

F0545

蜂国工程前後規約記 (記海之三 短篇小説)

樊曉衡来稿

『漢口中西報』宣統2.2.10 (1910.3.20)

[編年④1963]宣統二年二月初十日 (1910.3.20) [大康18-636]同左

[仁敏14-492][劉晚163]未収録[清民報1060]1910.3.20

F0546

封侯夢 (滑稽小説)

劍秋

『新聞報』1915.11.25-29

[劉民295][清民報790]1915.11.25至1915.11.29[民小史②222]白話、1915.11.25 (中略) [民小史②224]白話、1915.11.29

F0546b

封侯夢 (愛國歷史小說) 上編15章

癡儂

『越鐸日報』1917.12.17-1918.2.28

[清民報1272]1917.12.17至1918.2.28。自1918.1.27始、作者改署為家族罪人、本日小說文前有癡儂啓事語、言「癡儂不孝、辜負親恩、故改名為「家族罪人」、以志其辜、希閱者鑑之」。1918.2.28文末附有作者家族罪人啓事。

F0547

風花

天放

『晨鐘』1918.8.21-22

[劉民493][清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.8.21至1918.8.22

F0548

風花雪月

欧博明

開新公司 宣統1.6 (1909)

[編年④1813]選自欧君之作者亦居多数、『羊城日報』1909.8.4開新公司廣告

[編年④1823]小說選集、宣統元年(1909)六月出版

[編年⑥2927]宣統元年版[仁敏14-572]選自欧君之作者亦居多数、『天趣報』1909.8.4開新公司廣告

[仁敏14-616]『羊城日報』1909.8.4開新公司廣告

F0548b

蜂話

拾遺

長沙『大公報』1919.2.7-8

[清民報1428]1919.2.7至1919.2.8

F0549*

風婚 I PURITANI

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小說月報』10卷4号 1919.4.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰來101][史索一906]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博46]說叢、原作者不記、1919.4、
「泰西古劇」不記

F0550*

風婚 I PURITANI

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海·商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰來101][現代682]卷上[張車310]

F0551

鋒劍春秋 10卷 60回

不題撰人

四和堂 同治4 (1865)

[提要710][提要711]ほかに1865丹桂堂刻本、1878聚經堂刻本、1875上海順城書局石印本、1903上海通文書局石印本、1900上海江南書局石印本、1901上海大經樓石印本、民国間上海広益書局石印本、1914上海共和書局石印本、1934上海大達函書供応社鉛印本 ([新加38]) [書坊526]善成堂萃記、光緒十一年刻[書坊訂639]同左[書坊630]上海・大經樓、光緒二十七年鉛印[書坊訂805]同左[全書92]清代小説、ほかに1875上海順城書局石印本改題「後列国志」、1900上海江南書局石印本改題「万仙關法興泰伝」、1901上海大經樓石印本改題「万仙關法後列国志」、民国間上海石印本又有改題「鋒劍春秋後列国志」「後東周鋒劍春秋」「後東周列国志」など[近大971]章回小説[系目454]一名「後列国志」、「万仙關法興泰伝」等[古大837]は同治三年丹桂堂本とする(渡辺浩司)又名「万仙關法」[目白76][古提657][楷第31]同治甲子(1864)三和堂刊本、光緒乙亥(1875)上海順城書局石印本、改題「後列国志」[書坊446-1]同治三年刻[書坊446-2]同治四年刻[書坊訂546-1]同治三年刻[書坊訂546-2]同治四年刻[書坊訂546-3]同治九年刻[劉晚243][紹良389]黄淦撰。首冠嘉慶九年黄氏自序[学大1580]章回小説、また丹桂堂刻本、光緒元年(1875)上海順城書局石印本、1934年上海大達函書供応社鉛印本[鄭編84]三和堂、同治3(1864)[編年③1331]

F0551b

風鑑術 (短篇小説)

未署撰者名

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.12.6

[清民報1466]1919.12.6

F0551c

風涇女俠

王孳義来稿

『檳城新報』 1913.12.20-23

[清民報809]1913.12.20至1913.12.23

F0552

風景画

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11/1921.2再版

[付二55]1918.11

F0552b

封君伝

澳大利亜『広益華報』 1910.1.22

[LUO148]寓言

F0553

風里哭声 (実事小説)

天柱寄萍

『盛京時報』 1920.6.15-16

[劉民369]

F0554

風涼北門 (諷世短篇)

一父

『風雅雜誌』1期 1915.5

[史索二81][清民刊585]第1期、1915.5

F0555

風涼話 (理想小說)

譚天風

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

F0556

楓林血帕記 (俠情小說)

(劉) 鉄冷

『小說叢報』9期 1915.3.25

[大典330][史索一1066][系目230][劉民83][現刊2281]

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

F0557

楓林鴛語

西神

商務『婦女雜誌』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1441][系目230][婦女43][劉民157]

[清民刊520]第3卷第1期、1917.1.5[蘇晨291]1917、小說欄[培成11-57]王蘊章、刊年不記

F0558

風流案 (社会)

劉鉄冷

小說叢報社

[劉民762]『申報』1917.6.8廣告、詳細不明[劉民764]「官場風流案」、上海小說叢報社、『申報』

1917.6.18廣告

F0559

風流案 (社会小說)

朗

『申報』1909.9.17

(劉德隆) [劉晚118]

[編年④1852]宣統元年八月初四日 (1909.9.17) [大康18-617]同左[大康18-625]同左

[編年⑥2855]初出[紫鵬256]1909.09.17[清民報711]1909.9.17

F0560

風流案 (社会小說)

未署作者名 (朗)

旧金山『中西日報』宣統1.10.18 (1909.11.30)

[編年④1895]附章「雜錄」欄、宣統元年十月十八日(1909.11.30)原載『申報』
 [編年⑥2855]轉載1[仁敏14-743]原載『申報』[清民報864]未署撰者名、1909.11.30『申報』1909.9.17
 曾載、作者署朗

F0561

風流案 (社会小説)

朗

『漢口中西報』宣統1.10.19-20(1909.12.1-2)

[劉晚163]未収録

[編年④1895]附張『漢口見聞録』、宣統元年十月十九日(1909.12.1)至本月二十日、原載『申報』
 [大康18-625]同左

[編年④1896]宣統元年十月二十日(1909.12.2)畢

[編年⑥2855]轉載2[仁敏14-490]附張『漢口見聞録』[仁敏14-490]畢

[清民報1059]1909.12.1至1909.12.2「漢口見聞録」。『申報』1909.9.17曾載

F0562

風流案 (短篇駢文小説)

定夷

『申報』1911.9.20-22

(劉德隆)[劉晚122]登自由談欄目

[編年⑤2261]「自由談」欄、宣統三年七月二十八日(1911.9.20)至八月初一日[大康18-694]同左

[編年⑤2265]宣統三年八月初一日(1911.9.22)畢

[紫鵬260]1911.09.20-1911.09.22[清民報716]1911.9.20至1911.9.22、即李定夷

F0563

風流案 (短篇駢文小説)

(李)定夷

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44][史索二44]

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20

[清民刊299]即李定夷、『申報』1911.9.20至1911.9.22曾載

F0563b

風流案 (一朝打散野鴛鴦)

敢吾

新加坡『南洋總匯新報』1918.4.8

[清民報1034]1918.4.8

F0563c

風流案 (一朝打散野鴛鴦 短篇小説)

敢吾

『檳城新報』1918.4.29-30

[清民報822]1918.4.29至1918.4.30。『南洋總匯新報』1918.4.8曾載

F0564

風流才子伝 (絵図 艶情小説) 16回 2冊

新新小説社 刊年不記

石印[書坊984-2]角書不記[書坊訂970-11]角書不記[樽本C]東大東文研[效剛223]査禁書刊

F0565

風流大令 (一題知県搭妍頭)

武大一郎

時間不詳

[阿英82]石印本[提要1137]未見[系目79]石印[古大977]

[編年302]刊年不明

[編年⑤2342]時間不詳

[目白72]未見[古提760][劉晚243][編年補二35]「知県搭妍頭」『光華報』1911.12.15廣告

F0566

風流大人 (怪状小説)

嬉笑生

新加坡『星洲晨報』宣統1.12.14 (1910.1.24)

[編年④1928]宣統元年十二月十四日 (1910.1.24) [大康18-630]同左

[仁敏14-704][美高13-72]怪誕小説、白話小説、1910.11.22^{??}[清民報1171]1910.1.24

F0567*

風流呆子 (諷世小説)

(法) 孟第来氏原著 朱樹人訳

『小説月報』2年8期 宣統3.8.25(1911.10.16)

[彙④2961][史索一763]

[編年289]

[編年⑤2277]第2年第8期、宣統三年八月二十五日 (1911.10.16) [大康18-801]同左[大康18-940]同左

[韓08-317][劉晚109]標“歴史小説”[指瑕170]標“諷世小説”[慧敏503][楊凱博140]歴史小説[曉岩224]「風流犬^{??}子」、諷世小説、1911[翻目27-131]

[清民刊195]

F0568*

風流呆子

(法) 孟第来氏原著 朱樹人訳

『説林』5集 1914.3

[韓08-317][慧敏503][劉民656][翻目27-131][付説二118]中国国家図書館蔵

F0569

風流道台 (醒世小説) 6回

陸士諤

上海・改良小説社 宣統1.12(1909)

[阿英83]角書不記[提要1154]未見[大辭③1017]近代白話章回小説、宣統元年(1909)十二月[大典184]は1909刊とする[全書88]清代小説、角書不記[系目80]1909[古大953]田若虹は1909.2とする

[田陸16]1909.2[田陸390頁]1909.2[書坊訂913-33]角書不記、宣統元年印行

[編年252]

[編年255]十二月

[編年258]宣統元年

[編年④1846]宣統元年十二月

[編年④1934]宣統元年（1909）十二月出版

[編年④1957]『申報』1910.3.11改良小說社廣告[編年④1965]『天鐸報』1910.3.24改良小說社廣告

[編年④1997]『時報』1910.5.9改良小說社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編

年⑥2927]宣統元年版[大康107-22]標“醒世小說”、宣統元年（1909）十二月上海改良小說社出版

[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[仁敏14-564]『天鐸報』

1910.3.24改良小說社廣告[目白72]未見[古提697][劉晚243]1910年[學大1600]章回小說、鉛印本[紀

編99]角書不記、白話章回小說、1909.11^{??}[付三82]陸士諤新著小說改良小說社廣告[現史②72]1910.

一月[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小說社廣告

F0570

風流道台 14回

惜花外史（醉餘）

遊戲社 宣統2(1910)

[越然111]石印大字本[補目52]石印[大典203]『遊戲報』石印大字本[系目80]石印大字本

[編年280]宣統二年石印大字本

[編年⑤2135]宣統二年（1910）出版

[劉晚243]

F0570b

風流道学

澳大利亞『廣益華報』1895.3.15

[LUO142]世情

F0571

風流分屍案 （遊戲小說） 16回

太末訪柯生著 河東太癡生改良

上海・小説図書館 宣統1夏月（1909）

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は著作者：太末訪柯生、批發處：小説図画^{??}館。宣統元年夏月。

石印本[習斌2]卷首有序文一篇、署「宣統元年(1909)清和上浣笑花主人識」。1909年四月上旬。河東

太癡生は高太癡か？[習斌271][習斌274][蘇亮]宣統元年（1909）四月後出版的「風流分屍案」實際

是光緒三十三年（1907）上海小説図画館出版的「風流眼前報」的修訂本[效剛222]查禁書刊

[編年④1788]宣統元年（1909）四月出版、習斌『晚清稀見小説経眼録』を引用する

[編年⑥2927]宣統元年版

F0572

風流分屍案 16回

（太末訪柯生著 河東太癡生改良）

上海・沈鶴書莊1917九版

[習斌5]

F0573

風流觀察

惜花外史

遊戯社

(邱韶瑩) 據(杭州)教育週報第93期(1915.8.8)「教育部咨禁荒唐小說清單」[習斌123]「(艷情小說繪図)風流觀察」上海・醉經堂鳴記書局か? [習斌18輯]「艷情小說繪図風流觀察」上海醉經堂鳴記書局新書目錄? [效剛223]查禁書刊[徐著326]遊戯社、1915禁書

F0574

風流觀察 (短篇社会小説)

未署作者名 ((鍾) 心青)

『華字彙報』光緒31.6.28 (1905.7.30)

[編年②866]光緒三十一年六月二十八日(1905.7.30)、『短篇小説叢刻』第一編收入此篇時、作者署「心青(鍾心青)」、録『小説世界』[大康18-534]同左

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載[編年⑥2855]轉載1、初出は『小説世界日報』

[清民報1006]1905.7.30。作者為鍾心青、本篇録自『小説世界』

F0575

風流觀察

(鍾) 心青

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084][編年⑥2855]轉載2

(董志117)

F0576

風流觀察 14回

佚名著

上海・小説支賣社

[阿英83]刊年不記、石印[提要1137]未見[大典220]は1911刊石印本とする[系目79]石印。上海小説友^々賣社とする[古大978][書坊訂1038-1]刊年不記、清末石印

[編年299]作者佚名、石印本、刊年不明

[編年⑤2324]宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[目白72]未見[古提760]石印本[劉晚243]1911年

F0577

風流鬼

尹虞初

『京兆民報』民国初年

[大辭③1016]近代白話中篇小説、民国初年[系目80]は民国年間北京北民報剪貼とする[潤琦58]出版社、刊年不記

F0578

風流果報

松風、伯神

1914演出

[戲劇43]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

F0579

風流果報

『盛京時報』1914.6.26-7.15

(渡辺浩司) 2288号(1914.6.26)-2304号(1914.7.15)[盛京084][盛京錄084]1914.6.26-7.5⁷⁷、白話中篇諷刺小說[劉民354]作者未標、1914.6.26-7.15[清民報1071]未署撰者名、1914.6.26至1914.7.15

F0580

風流皇帝 1冊

傅幼圃

百新公司1916.4

(邱韶瑩) 見教育公報第4年第10期「咨內務部據通俗教育研究会呈請咨禁不良小說請查照文」, 署民國6年5月22日[效剛224]查禁書刊、百新公司、民國五年出版[民小史②336]『申報』1916.6.14 百新公司總發行部廣告[民小史②337]『申報』1916.6.18百新公司總發行部廣告

F0580b

風流佳話

省城訪事友稿

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1899.2.24

[LUO132]世情

F0581

風流教員 (滑稽小說)

庸人

『禮拜六』74期 1915.10.30

[彙⑤1191][大典359][史索一1158][系目80][劉民116]

[清民刊415][民小史②203]白話、第74期、1915.10.30

F0582

風流教員

庸人

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十四期1915年10月

F0582b

風流劫 (社會小說)

張慶霖

昆明『中華民國報』1916.10.6-9

[清民報1470]1916.10.6至1916.10.9

F0582c

風流劫 (社會小說)

張慶霖

『漢口中西報』 1917.2.8-9

[清民報1063]1917.2.8至1917.2.9。『中華民國報』（昆明） 1916.10.6至1916.10.9曾載

F0583

風流劫 （社会小説）

慶霖

常州『晨鐘報』 1917.11.10-11.13

[小報673]至3節完[清民報1580]1917.11.11至1917.11.13。即張慶霖、『中華民國報』（昆明）

1916.10.6至1916.10.9、『漢口中西報』 1917.2.8至1917.2.9

F0584

風流劫 （社会小説）

慶霖

『晨鐘報』 1917.11.11-11.13

[小報285]

F0585

風流京官

未署名

『申報』 1911.2.4

（劉德隆）

F0586

風流警察

公潔

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1344]

F0586b

風流警察自述 （滑稽警世小説）

我天、峰喬

長沙『大公報』 1915.11.12-13

[清民報1418]1915.11.12至1915.11.13

F0587*

風流鏡

（美）都伯德著 西湖子訳

上海·集成圖書公司 宣統2(1910)

[阿英129][漢訳2846]1910（宣統二）[現代912][大典208]

[編年278]宣統二年

[編年⑤2130]宣統二年（1910）出版[大康18-933]同左。宣統二年但月份不詳

[編年⑤2246]『申報』 1911.8.24点石齋廣告[編年⑥2927]宣統二年版[劉晚243][慧敏499][付晚上87]

『申報』 1911.7.26点石齋廣告、偵探小説[付晚上87]『申報』 1911.8.24点石齋廣告、偵探小説[翻目27-132]

F0588

風流鏡 (偵探小說) 18回

李儕岩

天津·華新印刷局1913.3

[民中09132]第1冊[大典252][劉民656]第1冊[偵探730]角書不記

F0588b

風流科員 (短篇小說)

石述

旧金山『中西日報』1912.10.30

[清民報882]1912.10.30。『申報』1912.8.28曾載

F0589

風流科員 (紀事小說)

杭州甘草生

『時事新報』1913.6.15

[劉民415][清民報1225]1913.6.15

F0590

風流老公使 (短篇小說)

(王) 鈍根

『申報』1912.1.26

[劉民246]登自由談欄目

[編年⑤2316]王鈍根、「自由談」宣統三年十二月初八日(1912.1.26)[大康18-705]同左

[紫鵬258]1912.01.26[民小史19]文言、1912.1.26[清民報719]1912.1.26

F0590b

風流老公使 (短篇小說)

鈍根

新加坡『南洋總匯新報』1912.3.4

[清民報1021]1912.3.4。『申報』1912.1.26曾載

F0591

風流老公使 (短篇小說)

未題撰者

『天鐸報』1912.4.1

[劉民404][清民報1193]1912.4.1。『申報』1912.1.26曾載、作者署鈍根、即王鈍根、後『南洋總匯新報』1912.3.4亦曾載

F0592

風流夢 (醒迷小說)

初

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.7.8(1909.8.23)

[編年④1831]宣統元年七月初八日(1909.8.23)[大康18-614]同左
[仁敏14-701][美高13-71]醒迷小說[清民報1170]1909.8.23

F0593

風流夢 (警世小說)

太上余生

『順天時報』1916.12.30

[劉民308]文言[清民報930]1916.12.30

F0594

風流夢 (言情小說)

振声訳書社1917

[系目80][劉民656]

F0594b

風流孽 (掌故短篇)

春風

『華文日報』1919.1.15-19

[清民報1634]1919.1.15至1919.1.19

F0595

風流孽報 (醒世小說)

休寧華魂

『禮拜六』16期 1914.9.19

[彙⑤1177][大典292][史索一1130][系目80][劉民102]

[民小史429]文言、第16期、1914.9.19[清民刊392]

F0596

風流孽報

休寧華魂

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十六期1914年9月

F0597*

風流孽冤三篇 28-53章

(法)小仲馬原著 林紓、王慶通同訳

『林紓翻譯小說未刊九種』福州·福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点。ALEXANDRE DUMAS fils著[古二德15]ALEXANDRE DUMAS, *AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET* (PARIS: ALEXANDRE CADOT, 1846).[韓08-148]疑其即為改題「鸚鵡綠」於1918出版之訳本。經查証實,“未刊殘稿”「風流孽冤」確為「鸚鵡綠三編」的部分內容,因此并非“未刊”[張車458]第28至53章、1991⁷⁷.1[張車462]

F0598

風流騙案 (警世小說)

莞厂

『禮拜六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目80][劉民114]

[清民刊413][民小史②166]文言、第68期、1915.9.18

F0599

風流騙案

莞厂

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十八期1915年9月

F599b

風流奇談

詳細不明

[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、寄售小說

F0599c

風流人物

倩

成都『国民公報』1912.7.13

[清民報1296]1912.7.13

F0600

風流史 (実事)

劉鉄冷

小説叢報社

[劉民763]『申報』1917.6.8廣告、詳細不明[劉民764]「官眷風流史」、上海小説叢報社、『申報』

1917.6.18廣告

F0600b

風流縮脚

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1901.9.4

[LUO132]世情

F0601

風流所長 (警世小説)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』1920.11.18-1921.2.1

[小報575]至68節完[劉晚前言24]2557-2627号(胡全章)1920.11.18-1921.2.3[劉民450][旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1920

F0602

風流太保 (全題漢口大小騙風流太保^ㄟ 言情小説) 16回

佚名著

上海・六藝書局 宣統1.2^ㄟ(1909)

[付三225]表紙奥付写真あり。表紙は「新小説／大小騙」。角書は言情小説。奥付は風流太保每部全冊、編訳者：六藝書局、印刷所：匯通信記書局、發行所：上海藝大裕記、漢口藝大裕記、漢口六藝書局、沙市六藝裕記、宜昌六藝裕記、總發行所：上海六藝書局、宣統己酉元年二月印刷、宣統己酉元年三月初版[阿英82]角書不記、全題漢口大小騙風流太保[提要1137][大典176]1909.3[近大

166]章回小說[系目79]文藝書局1909[古大978][書坊訂964-3]宣統元年印行
 [編年237]不題撰人、二月
 [編年④1756]又名大小騙、封面題「新小說漢口大小騙風流太保」、宣統元年（1909）三月出版
 [編年④1827]『申報』1909.8.17改良小說社廣告[編年④2026]『時報』1910.7.13六藝書局廣告[編年⑥2927]改良小說社、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[目白73]宣統元年(1909)六月[古提760][劉晚243]1909年[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、寄售小說[付晚下801]『時報』1910.7.13六藝書局廣告

F0603

風流太后艷史 1冊

中久喜信周

森記書局

（邱韶瑩）見教育公報第4年第10期「咨內務部據通俗教育研究会呈請咨禁不良小說請查照文」，署民國6年5月22日

F0604

風流太史 （學界小說） 16回

不題撰人

『申報』光緒34.7.15-9.24（1908.8.11-10.18）

（劉德隆）[劉晚115]章回體（文娟250頁）光緒三十四年七月十六日-九月二十四日（1908.8.12-10.18）

[編年④1574]目錄、『申報』光緒三十四年七月十五日（1908.8.11）[大康18-579]同左

[編年④1575]章回體、光緒三十四年七月十六日（1908.8.12）至九月二十四日

[編年④1617]光緒三十四年九月二十四日（1908.10.18）畢

[清民報708]16回、未署撰者名、1908.8.11至1908.10.18。據『申報』1928.6.4所刊「文藝消息」可知本篇作者為張春帆

F0605

風流太史 （學界小說） 16回

佚名著

上海·集成圖書公司 宣統2(1910)

[阿英82]角書不記[系目79]

[編年278]不題撰人、標“學界小說”、宣統二年

[編年⑤2130]宣統二年（1910）出版、原載『申報』

[編年⑤2246]『申報』1911.8.24點石齋廣告[劉晚243][付晚上86]『申報』1911.7.26點石齋廣告、學界小說[付晚上88]『申報』1911.8.24點石齋廣告、學界小說

F0606

風流太史 （學界小說） 16回

不題撰人

上海圖書公司 宣統2(1910)

[提要1205][大典203]佚名[全書88]清代小說、標為“學界小說”[近大166]章回小說[古大995][目白74][古提773][書坊訂1002]角書不記、宣統二年印行[劉晚243]

F0607

風流太守 (一題蘇州老騷) 30回

張願圃

時間不詳

[阿英82]出版社不記、石印本[提要1137]未見[近大389]「蘇州老騷」で収録。20回、成書年月及出版時間不詳、有東文書社排印本[系目79]一題「蘇州志騷」石印[古大978]

[編年302]刊年不明石印本。阿英『晚清小説目』稱是書又名「蘇州老騷」、不知与東文書社所出20回本「蘇州老騷」是一書否

[編年⑤2342]時間不詳

[目白74]未見[古提760]清末有井山郎「蘇州老騷」20回、有東文書社排印本、不知与此是否為一書
[習斌271]風流太守三集[效剛222]查禁書刊

F0607b

風流誤

劍胆

漢口『国民新報』1917.5.28-7.25

[清民報1294]1917.5.28至1917.7.25。即徐劍胆(徐濟)

F0608

風流現形記

[效剛222]查禁書刊

F0609

風流校長 (孽情小説)

佩玉

『滬報』(『華文滬報』) 1917.3.24

[小報282]前缺[清民報1387]1917.3.24。即楊佩玉

F0610

風流眼前報 (全題新撰無頭公案風流眼前報奇伝)

佚名著

光緒

[阿英83]出版社刊年不記、石印本[提要1064]石印本[大典161]光緒石印本。1908刊とする[近大166]小説、光緒石印本[系目80]光緒年間石印[古大946][編年③1376]『時報』1907.11.16小説図画館廣告

[編年234]卷端題「新撰無頭公案風流眼前報奇案」、光緒間

[編年③1392]未署作者名、上海・小説図画館、光緒三十三年(1907)十月出版

[編年④1695]『厦門日報』1909.2.15廣告[編年⑥2928]小説図画館、光緒三十三年版[仁敏14-599]

『厦門日報』1909.2.15廣告[目白74]卷端題「新撰無頭公案風流眼前報奇伝」[古提743]石印本[劉晚243]卷端題「新撰無頭公案風流眼前報奇案」、不題撰人、出版單位不詳、未署年月、光緒間[蘇亮]宣統元年(1909)四月後出版的「風流分屍案」實際是光緒三十三年(1907)上海小説図画館出版的「風流眼前報」的修訂本[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告

F0611

風流余韻 (言情小說)

牖雲

『小說新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目79]1918[劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午(1918)正月、即牖雲

F0612

風流債

[效剛226]查禁書刊

F0613

風流債

作者不記

『盛京時報』1914.7.16-22

(渡辺浩司) 2305号(1914.7.16)-2310号(1914.7.22)[盛京085][盛京錄085]1914.7.16-29⁷⁷、白話短篇諷刺小說[劉民354]作者未標、1904.7.16-22[清民報1071]未署撰者名、1914.7.16至1914.7.22

F0614

風流債 (滑稽小說)

旁觀

『愛國白話報』1914.10.29

[劉民447][清民報1383]1914.10.29

F0614b

風流債 (滑稽短篇)

鵑魂

『漢口中西報晚報』1916.9.10

[清民報1380]1916.9.10

F0615

風流掌 (短篇小說)

是龍

『申報』1914.7.25

[劉民265][紫鵬268]1914.07.25[民小史407]白話、1914.7.25[清民報741]1914.7.25

F0616

風流折墮 (警淫小說) 第14回

塵生

『平民報』1918.5.28

[鄧298][清民報1248]1918.5.28

F0616b

風流知事 (諷刺短篇)

双熱

『常熟日報』1916.8.12

[清民報1522]1916.8.12。即吳双熱

F0617

風流知事

作者未標

『順天時報』 1919.5.28-6.28

[劉民309]白話[清民報932]未署撰者名、1919.5.28至1919.6.28

F0618

風流猪八戒 (社会小説)

鄉下人

『民国日報』 1919.1.19-25

[劉民476][清民報1481]1919.1.19至1919.1.25

F0618b

風流猪八戒 (社会小説)

鄉下人

『泰東日報』 1919.3.1-9

[清民報1154]1919.3.1至1919.3.9。『民国日報』 1919.1.19至1919.1.25曾載

F0618c

風輪報 (社会小説) 2章

芝生

『長安日報』 1919.10.3-6

[清民報1644]1919.10.3至1919.10.6

F0619

蜂媒 (短篇小説)

吉

天津『中国報』 宣統2.3.27 (1910.5.6)

[編年④1994]宣統二年三月二十七日 (1910.5.6) [大康18-643]同左

[仁敏14-642][清民報1161]1910.5.5

F0620

瘋媒 (紀事小説)

桐庵

『民国日報』 1918.11.24

[劉民475][清民報1480]1918.11.24

F0620b

瘋媒 (紀事小説)

桐庵

『泰東日報』 1918.11.30

[清民報1154]1918.11.30。『民国日報』 1918.11.24曾載

F0620c

瘋美人 (近事小説)

警群来稿

昆明『滇南公報』1912.8.19-29
 [清民報1256]1912.8.19至1912.8.29

F0620d

風木痛

著者浪翁
 『漢口新聞報』1917.8.5-17
 [清民報1409]1917.8.5至1917.8.17

F0620e

封女攤 (最新短篇小說)

述奇
 『時事畫報』光緒33 (1907) 32期
 [嶺南280][冬麗19-79]1907年第32期、刊年不記、最新短篇小說[冬麗22①136]1907年第32期、
 刊年不記、最新短篇小說

F0620f

封女攤 (最新短篇小說)

述奇
 梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1
 『時事畫報』1907年第32期

F0621

峰屏御鏡錄 (長篇)

鴛鴦
 『小說畫報』14-22号 1918.7.1-1920.8.1
 [史索一1480]1918.7-1920.8
 [清民刊627]14回、鴛鴦戲述、第14期至第22期、1918.7.1至1920.8.1、即朱鴛鴦

F0622*

瘋奇 3章

(法) 愛得門亞保著 珠兒訳
 『小説海』2卷3-4号 刊年不記[1916.3.1]-4.1
 [杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]1916.3.1[大典419]1916.3.1[史索一1299]1916.3.1
 [韓08-332][劉民150]1916.3.1-4.1[翻目27-133]1916.3.1-4.1
 [清民刊510]3章、第2卷第3号至第2卷第4号、1916.3.1至1916.4.1
 [民小史②290]文言、第2卷第3号、1916.3.1 [民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

F0623

楓橋巫 (滑稽小說)

恨人
 『新聞報』1915.4.15
 [劉民290][清民報784]1915.4.15

F0623b

楓橋巫 (滑稽小說)

恨人

『河声日報』1916.2.20-21

[清民報1355]1916.2.20至1916.2.21。『新聞報』1915.4.15曾載[民小史②71]文言、1915.4.15

F0624

風琴夢

望雲

『滇話』2号 戊申4.16(1908.5.15)

表紙写真は『滇話』[彙③2321]『滇話報』第2号(戊申四月十六日)1908.5.16^{??}、未完[阿英82]『滇話』、号数不記[提要1050]『滇話』日本明治41年5月[大典154]『滇話報』1908.5.16^{??}[史索二129]『滇話報』、号数刊年不記[近大165]『滇話』、章回小説、殘本[系目80]『滇話報』1908.5.16^{??}[古大942]『滇話』

[編年211]『滇話報』四月十七日(5.16)

[編年④1518]小引、第1回、第2号、光緒三十四年四月十七日(1908.5.16)結束時間不詳

[目白74]『滇話報』、望江^{??}撰とする[古提739]『滇話』[劉晚82]『滇話報』1908.5.16^{??}

[清民刊143]『滇話報』、明治41.5.16(1908.5.16)

F0625

封邱大夫 (民国政治軼聞)

民哀

『小説新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民195]

F0625b

瘋髻小史 (俠義短篇)

大可

『雲南痛報』1917.9.28-10.20

[清民報1586]1917.9.28至1917.10.20

F0625c

瘋人毒 (紀事短篇)

赤心子

『廣東中華新報』1917.5.24

[清民報1581]1917.5.24

F0626*

瘋人奇案

(英)毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脱偵探案』第3冊 小説林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE CASE OF THE LOST FOREIGNER”

[阿英141](小説林3期新書紹介『神樞鬼藏録』所収。即「菲次魯乙馬圈」[編年③1264][大康18-877])

[阿研509][中村S3-15]Ⅱ-NO.6

[編年148]

[編年③976]光緒三十二年(1906)三月[大康18-854]同左

[劉晚243][偵探598]即「神樞鬼藏錄」、英文原著者名不記、英文作品名不記[現史①283][翻目3-110]

F0627*

瘋人日記

(俄) 郭哥里、屠格涅甫著 小說月報社編輯

上海・商務印書館1925.1 小說月報叢刊20

[付俄304]表紙奥付写真あり。奥付にTHE DIARY OF A MAD MAN AND OTHER STORY。
 小說月報叢刊第二十種。郭哥里(N. GOGL)著、耿濟之訳「瘋人日記」、屠格涅甫(IVAN TURGENEV)
 著、耿濟之訳「尺素書」

F0628

瘋人外史 (社会小説)

鍊塵

『小説大観』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][史索一1455][系目317][劉民213]

[清民刊599]第11集、1917.9.30、鍊塵即蕭煉塵

F0629

瘋人外史 (社会小説)

鍊塵

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説大観』第11集、1917年9月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

F0630

瘋僧 (怪異小説)

民哀

『民国日報』1919.2.22

[劉民477][清民報1482]1919.2.22

F0630b

瘋僧 (怪異小説)

民哀

『滇声』1919.3.31

[清民報1402]1919.3.31。即姚民哀、『民国日報』(上海)1919.2.22曾載

F0631

瘋僧罵秦

中華書局編輯

中華書局1917.4/1930.5五版/1932.9六版 小小説

[民中13203]小小説[中華666][中華百368]1930.5五版以外は同上[劉民656]小小説[百兎085]刊
 年なし、小小説

F0632

封神榜補

景雲

『時報』1915.9.13

[劉民333]贈有正書券一元五角[清民報979]1915.9.13

F0633

封神榜補

蔡石岩

『時報』1915.10.5-6

[劉民334]贈有正書券二元[清民報980]1915.10.5至1915.10.6[民小史②190]白話、1915.10.5[民小史②191]白話、1915.10.6

F0634

封神榜補

景雲

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.9.13曾刊

F0635

封神榜補

蔡石岩

『余興』21期 1916.10

[清民刊464]『時報』1915.10.5至1915.10.6曾刊

F0636

瘋十八嫗 (艷情小說)

楚儉 (葉小鳳)

『民國匯報』1卷2期 1913.2.5

[彙⑤360][大典250][系目317][劉民48][民小史308]文言、第1卷第1号、1913月份不詳
[清民刊280]刊年不記、即葉小鳳、『民立報』(上海)1913.2.10至1913.2.11「釵光鈿影」欄曾載此篇、第2期出版日期最晚為1913.3.15

F0636b

瘋十八嫗 (短篇小說)

楚儉

旧金山『中西日報』1913.4.23

[清民報887]1913.4.23。即葉楚儉(葉小鳳)、『民立報』1913.2.10至1913.2.11「釵光鈿影」欄曾載、後『民國匯報』第1卷第2期亦曾載

F0637

風水感人 (軼事小說) 卷四

毛祥麟

『墨餘錄』湖州醉六堂吳刻本 同治庚午(1870)

[歷近40][系目78]『墨餘錄卷四』、1870年仲春前[劉晚243]

F0638

風水感人 (怪誕小說)

碧山

『時報』1917.4.21-22

[劉民342]贈有正書券一元四角[清民報988]1917.4.21至1917.4.22

F0639

風送美人來

作者未詳

『台灣日日新報』1914? 1915?

黃美娥319頁

F0640

風送美人來 (滑稽小說)

覺迷

『申報』1914.7.16

[劉民265][紫鵬275]1914.07.16[民小史403]文言、1914.7.16自由談[清民報741]1914.7.16

F0641

風送美人來 (滑稽小說)

天虛我生

『申報』1914.7.21

[劉民265][劉民265]重複[紫鵬273]蝶仙、1914.07.21[民小史405]文言、1914.7.21自由談。統7.16覺迷著[清民報741]1914.7.21。統7.16覺迷著

F0642

風送美人來 (滑稽小說)

野民

『申報』1914.7.26

[劉民265][紫鵬263]1914.07.26[民小史408]白話、1914.7.26[清民報741]1914.7.26

F0643

風俗記

上海·昌明公司

[劉晚425]『神州日報』1908.2.10廣告、詳細不明[付晚下711]『中外日報』1908.2.4昌明公司廣告、小說

F0644

風俗鑑 (社會小說)

粵魂

『天鐸報』1912.8.16-9.12

[劉民407]登第6版[清民報1196]1912.8.16至1912.9.12

F0645*

風俗閑評 (社會小說) 上下冊

((俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙譯)

上海·中華書局 小說彙刊8

CHEKHOV著[古二德120]ANTON TCHEKOFF著、MARIAN FELL譯“STORIES OF RUSSIAN LIFE”倫敦、紐約1914

[叢書132]著譯者不記、小說彙刊8[民外2902]據英譯本轉譯、小說彙刊、出版年月不詳、「錢⁷⁷螺旋審

判」と誤る、その他は省略

F0646*

風俗閑評 上下冊

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鏡訳

上海・中華書局1916.11

CHEKHOV 著[古二徳120]ANTON TCHEKOFF 著、MARIAN FELL 譯 “STORIES OF RUSSIAN LIFE” 倫敦、紐約1914。上冊表紙写真あり

上冊

逾格之防衛 OVERSEASONED

律師之訓子 AT HOME

可棄 NOT WANTED

肥瘦 LEAN AND FAT

盜馬 THE ROBBERS

鉄螺旋審判 THE MALEFACTOR

乞人 THE BEGGAR

悪客 THE TROUBLESOME GUEST (陳訳目録未記)

一嚏致死 THE DEATH OF AN OFFICIAL 亜若姪 AGATHA

宝星 THE DECORATION

花匠頭之軼事 THE HEAD GARDENER'S

TALE

不許大声 HUSH!

不掩 MURDER WILL OUT

下冊

山莊 IN THE RAVINE

小介哥 LITTLE JACK

夢囈 DREAMS

説法 WITHOUT A TITLE

逆旅 ON THE WAY

妝奩 THE TROUSSEAU

囊中人 THE MAN IN A CASE

兒戲 CHILDREN

耶穌復生節の前夜 THE NIGHT BEFORE EASTER

[現代918]「錢^ㄙ[鉄]螺旋審判」[大典423]「宝是^ㄙ」と誤り「小介哥」を未収録[中村][樽本C]

[虚白30]契訶夫A. TCHEHOF、商務発行とする、刊年不記、

上冊

逾格之防衛 OVERDOING IT、

律師之訓子 HOME、

可棄 NOT WANTED、

肥瘦 FAT AND THIN、

盜馬 THE HORSE-STEALER、

錢^ㄙ[鉄]螺旋審判 A MALEFACTOR、

乞人 THE BEGGER、

悪客 A TROUBLESOME VISITOR、

一嚏致死 DEATH OF A GOVERNMENT CLERK、

亜若姪 AGAFYA、

宝星、

花匠頭之軼事 THE HEAD GARDENER'S STORY、

不許大声 HUSH、

不掩。／

下冊

山莊 IN THE RAVINE、

小介哥 VANKA、

夢囈 DREAMS、

説法 A STORY WITHOUT A TITLE、

逆旅 ON THE ROAD、

妝奩 THE TREASURE、

囊中人 THE MAN IN THE CASE、

兒戲 CHILDREN、

耶穌復生節の前夜 EASTER EVE

[蒲梢284]同左[近代74]短篇小說集名、「山ア介カ」[劉民656]『中国現代文学總書目』918頁にもとづき細目収録（原作名不記）、「錢ア螺旋審判」と誤る[童話194]曾得民初教育部的獎勵[從經336]曾得民初教育部的獎勵[紀編182]「一嚏放ア死」[鄭編360]短篇小說23篇、出版社不記、細目なし[史索記96]短篇小說23篇、出版社不記、細目なし[付116]短篇作品集、23篇、細目なし[付俄17]同左[現史③54]陳大猷、1916.11、細目なし[翻目5-46]英訳なし、契柯夫、細目あり、文言体筆記小説集 F0647*

風俗閑評 上下冊

((俄) 契訶夫著) 陳家麟、陳大猷訳述

中華書局1916.11/1923.9再版 小説彙刊

CHEKHOV 著[古二徳120]ANTON TCHEKOFF 著、MARIAN FELL 譯 “STORIES OF RUSSIAN LIFE” 倫敦、紐約1914

[中華308]小説彙刊、文言体筆記小説集、収「山莊」「夢囈」「説法」「逆旅」「粧奩」等23篇。均系根據外文书移訳。封面題「中華短篇小説」[中華百180]同左[劉民656][漢訳2784]1916.11初版、中華短篇小説、據英訳本重訳之契訶夫短篇小説集、収23篇、小説彙刊不記、細目不記

F0648*

風俗閑評 上下冊

((俄) 契訶夫著) 陳家麟、陳大猷訳

上海・中華書局1916.11/1928.9再版

CHEKHOV 著[古二徳120]ANTON TCHEKOFF 著、MARIAN FELL 譯 “STORIES OF RUSSIAN LIFE” 倫敦、紐約1914

[付俄135]上下冊表紙奥付写真あり。細目あり。「錢ア螺旋審判」と誤る、その他は省略。原作不記。上冊民国五年十一月初版ア[印刷]/民国十七年九月再版。下冊民国五年十一月印刷/民国廿五年三月三版[付説二273]上冊表紙奥付写真あり。小説彙刊第八種。民国五年十一月印刷/民国十七年九月再版。上海図書館蔵。細目あり。樽目第9版を引用するが原作英文が異なる箇所がある

[民外2902]據英訳本転訳、中華短篇小説、「錢ア螺旋審判」と誤る、その他は省略[劉民656][唐平2093]契訶夫著、1928再版[唐書34]原著者不記、1928.9二版

F0649*

風俗閑評

(俄) 契訶夫著 陳家麟、陳大猷訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV 著[古二徳120]ANTON TCHEKOFF 著、MARIAN FELL 譯 “STORIES OF RUSSIAN LIFE” 倫敦、紐約1914

「逾格之防衛」「律師之訓子」「可棄」「肥瘦」「盜馬」「鉄螺旋審判」「乞人」「悪客」「一嚏致死」「垂若妣」「宝星」「花匠頭之軼事」「不許大声」「不掩」「山莊」「小介カ」「夢囈」「説法」「逆旅」「妝奩」「囊中人」「兒戲」「耶穌復生節の前夜」。據1916年中華書局排印本

F0650*

豊太閣 第1冊

未署訳者名

上海・日商新智社 光緒32.8 (1906)

[編年③1068]歷史小說、『中外日報』1906.10.3日商新智社廣告

[編年③1088]光緒三十二年（1906）八月出版[大康18-861]同左。八月但日期不詳

[編年③1091]『中外日報』1906.10.25新智社廣告[編年③1309]『神州日報』1907.8.21日商新智社廣告[編年④1497]『神州日報』1908.4.26日商新智社廣告[編年⑤2476]翻譯介紹[編年⑥2927]光緒三十二年版

F0650b*

蜂蝸之爭

沈德鴻（雁冰）編訳

『平和會議』上海・商務印書館1918.8 童話1=75

[百兒091]茅盾、刊年なし、童話

F0651*

蜂蝸之爭

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十五編

F0652*

蜂蝸之爭

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文學出版社1985

F0653

風熄歡迎會

乘

『時報』附送「滑稽時報」1911.5.8

[劉晚151]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2187]宣統三年四月初十日（1911.5.8）[大康18-680]同左

[清民報957]1911.5.8

F0653b

楓溪某翁 （短篇小說）

『旅客』2卷28期 1909.7.31

[王梁138][清民刊156]未署撰者名

F0654*

風箱狗 （THE STORY OF A DOG）

孫毓修編纂

上海・商務印書館1913.11/1923.1八版 童話1=18

[樽本][現代913]1913.11初版/1913^{??}.1八版、童話叢書第1集第18冊[大典268]著者不詳[商目89][涵著87]第一集第十八編、民國二年九月[版補下]未収録[劉民656]童話1集18編（柳和城72頁）[翻目10-9]1913.11、童話第1集第18編[百兒044]童話第1集[李麗238]美国、JOHN MUIR、1913.11/1923.1第8版、童話1集18[王琳246]故事、JOHN MUIR 著、1923.1

F0655*

風雪歸魂

(周) 瘦鵑

『新聞報』1919.11.9

[劉民304]節譯意大利詩人達能齊哇原著。登於新新聞“新小說”欄[清民報802]新小說、1919.11.9。「此篇原名「多多」「意大利詩人達能齊哇 G. D'ANNUNZIO」

F0656

風雪健兒 (短篇小說)

青心程煥章

『申報』1912.2.8

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2318]「自由談」宣統三年十二月二十一日(1912.2.8)[大康18-706]同左

[紫鵬264]1912.02.08[民小史23]文言、1912.2.8自由談[清民報719]1912.2.8

F0657*

風雪姻緣

(俄) 文豪普希金著 濟之訳

『大公報』1920.5.13-24

PUSHKIN著

[劉民317]

F0658*

風雪英雄

(孫毓修編訳)

上海·商務印書館 童話2=?

[『東方雜誌』8:1廣告]第二集[商目89][涵著86]民國元年正月[版補下]未収録[編年⑤2099]童話第二集、『新聞報』1910.12.3商務印書館廣告

[編年⑤2108]童話第二集中一種、宣統二年(1910)十一月[大康18-932]同左。十一月但日期不詳、童話削除

[翻目10-10]出版年未題、童話第2集第?編^{??}[百兒045]童話第2集

F0658b*

風雪雲

沈德鴻(雁冰)編訳

『獅驟訪猪』上海·商務印書館1918.8 童話1=74

[百兒091]茅盾、刊年なし、童話

F0659*

風雪雲

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]「風雲^{??}雨^{??}」、童話第一集第七十四編

F0660*

風雪雲

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

F0661

風雪之盜 (哀情小說)

舍我

『新申報』1917.2.13

[劉民499][紫鵬292]張舍我、1917.02.13[清民報1564]1917.2.13。即張舍我

F0661b

風雅記彈詞

嵩城倚翠樓主戲編

『風雅雜誌』1期 1915.5

[清民刊585]第1期、1915.5、為彈詞小說

F0661c

瘋耶鬼耶 (短篇小說)

未署撰者名

漢口『崇德公報』1917.2.18

[清民報1560]1917.2.18

F0662*

風姨

(英) M. B. PABKE, M. DEANE 兆初

『眉語』1卷8-10号 乙卯5.1 (1915.6.13) -7.1 (1915.8.11)

(劉樹森) による1914。"THE BRIDE OF THE WIND"

[史索二70][劉民134]長篇、10号刊年不記[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9[翻目27-134]1914

[清民刊482]第1卷第8号至第1卷第10号、乙卯五月初一日 (1915.6.13) 至乙卯七月初一日 (1915.8.11)。MARY B. PABKE 及 MARGERY DEANE 合著、原名 THE BRIDE OF THE

WIND [蘇晨279]1915、(英) MARY B. PABKE & MARGERY DEANE、第1卷第8-10号、長篇欄 [民小史②330]白話、原作者不記、第8号、1916.6.1

[民小史②341]白話、原作者不記、第9号、1916.6.30

[民小史②354]續、白話、原作者不記、第10号、1916.7.30

F0663

蜂蟻交惡 (短篇小說)

梅癡

『東亞小說新刊』1914.4

[史索二56][劉民656]『東亞^{??}小說新刊』

[清民刊342]寓言小說、第2期刊年不記

F0663b

風雨一夕話 (短篇小說)

秋厓

漢口『崇德公報』1917.2.1-4
 [清民報1560]1917.2.1至1917.2.4

F0663c

風雨記

未署撰者名
 『直報』1895.4.29-30
 [清民報803]1895.4.29至1895.4.30

F0663d*

風與日

魯崑雲
 『英語周刊』87期 1917
 [王琳317]寓言

F0663e

風雨再記

未署撰者名
 『直報』1895.5.3-4
 [清民報803]1895.5.3至1895.5.4

F0664

風雨秋心

延陵
 商務『婦女雜誌』5卷6号 1919.6
 [樽本D][婦女87]
 [清民刊523]3、第5卷第6期、1919.6.5[蘇晨299]1919、小說欄

F0665

風月寶鑑

翁振清
 1913演出
 [戲劇26]天水「新民新劇社觀劇記」『歌場新月』2期1913.12.25

F0666

風月寶鑑

天虛我生
 『遊戲雜誌』13期 1914?
 (飯塚容)[飯塚14-207]刊年不記、幕表[勤勤287]第13期、推算1915.7左右

F0667

風月寒生 (短篇小說)

踞石
 『盛京時報』1915.8.8-10
 [盛京150][盛京錄150]文言短篇筆記小說[劉民357][清民報1074]1915.8.8至1915.8.10

F0667b

風月記 (短折傳奇) 3出

笛

漢口『大漢報』1917.4.24-30

[清民報1241]1917.4.24至1917.4.30、期中自4.26始作者改署為笛生。非小說、實為傳奇戲曲、即羅笛生

風月記→風月夢

F0668

風月鑑 (社会小說)

懶癡

『神州日報』1918.12.9

[劉民401][清民報1125]1918.12.9至1918.12.13

F0669

風月空

白雲詞人 (談小蓮)

報紙本

[阿英33雜劇]掲載紙刊年不記

F0670

風月空雜劇

白雲詞人 (談小蓮)

『遊戲報』1897.11.21

[左目263][左錄493]

F0671

風月空雜劇

白雲詞人 (談小蓮)

陳无我『老上海三十年見聞錄』上海大東書局1928／上海書店1997.1

[左目263][左錄493]

F0672

風月空雜劇

李伯元

薛正興主編『李伯元全集』第5卷 南京·江蘇古籍出版社1997.12

據『老上海三十年見聞錄』輯錄[左目263][左錄493]以為李伯元作，此說待考

F0673

風月空雜劇

遊戲主人 (李伯元)

李錫奇『南亭回憶錄』下冊 私家版1998

[左目263]未見[左錄493]

F0674

風月夢 32回

邗上蒙人

上海・申報館 光緒9(1883)

[提要690]排印本。民国錦章書局石印本、改題「名妓争風全伝」[楷第147]首道光二十八(1848)自序[大辞③1007]近代白話章回小説、又名「風月記」「揚州風月記」、活字本[新加41]小字本、卷前有作者道光戊申(1848)年序文[新加41]上海申報館仿聚珍版印[歴近15]狭邪小説[系目78]排印本[古大830][全書89]清代小説、排印本[書坊478-14][書坊訂578-18]

[編年6]道光二十八(1848)年十一月とする。又名「名妓争風全伝」

[編年②589][編年②750]『申報』1904.9.13広告[編年⑤2355]自著介紹[編年⑥2928]4本、光緒九年版[編年⑥2930]「海上青楼名義争風伝」、江南書局、光緒二十七年版[大康05]光緒九年版、光緒十四年版[通典532]又名「名妓争風全伝」近代章回小説、光緒九年上海申報館排印本[編年45]光緒九年、申報館叢書[編年①194]『申報』1883.9.25広告[編年①194]上海・申報館、光緒九年八月二十七日(1883.9.27)出版[編年①219]『申報』1889.1.11重印広告[編年①220]上海・申報館、光緒十四年十二月(1888)再版[目白76]書目文献出版社「中国国家図書館蔵珍本小説叢刊」影印中国国家図書館蔵本。影印本題「清光緒十年刻本」、「光緒十年」不知何據、而「刻本」則誤、應為排印本[五百1349]清代白話長篇狭邪小説、成初於清道光二十八年(1848)、光緒九年(1883)上海申報館仿聚珍版本[劉晚244][紹良450]排印本[史索記10]1848自序[YEH279]『申報』1883.9.25広告[YEH287]『申報』1889.1.11重印広告

F0675

風月夢 32回

邗上蒙人

上海・江左書林 光緒10(1884)

[提要690]校刻本[楷第147][現在639]4冊、出版社不記、光緒10[大辞③1007]小本、また光緒十二年(1886)小本[書坊517-1]は江右^{??}書林とする[書坊訂631-1]同左([新加41])[近大165]又名「名妓争風全伝」、章回小説[歴近15][全書89]ほかに民国錦章書局石印本改題為「名妓争風全伝」[古大830]は光緒甲申(1888^{??})に誤る

[編年45]

[編年①200]上海・江左書林、光緒十年八月刊出

[目白76][五百1349][古提648][劉晚244][紹良450]光緒甲申1888^{??}[近代74]小説名、又名「名妓争風全伝」[中外331]長篇小説、清無名氏撰、卷首有道光二十八年邗蒙上人^{??}序、光緒十年(1884)上海右江書林刻本[鄭編36]狭邪小説、出版社不記

F0676

風月夢 32回

邗上蒙人

聚盛堂 光緒12(1886)

[楷第147]出版社不記([新加41])[現在639]6冊32回、著者出版社不記、光緒12[歴近15][古大830][通典532]

[編年47]光緒十二年

[目白75]無書坊号、又「名妓争風」「海上花魅影」[五百1349]また光緒十二年(1886)刊本[古提

648][劉晚244][紹良450]刻小字本

F0677

風月夢 32回

邗上蒙人

上海・万豐書莊 宣統2(1910)

[大辭③1007]石印小本[書坊訂992-3]「繪圖揚州風月記」4卷、宣統二年石印[劉晚244][五百1349]ほかに民国錦章書局石印本

[編年④2008]「揚州風月記」宣統二年(1910)四月出版、「風月夢」之易名、石印

F0678

風月夢 32回

邗上蒙人

台湾・天一出版社1985 明清善本小說叢刊10: 7-1/10: 7-2

[新加41][五百1349]

F0679

風月夢 32回

邗上蒙人

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系1

此次即以聚盛堂本為底本，進行校点、排印。「梅蘭佳話」と合冊。校点者：楊錦海。責任編委：安平秋[新加41][歷近15][中村][五百1349]

F0680

風月夢 32回

邗上蒙人

北京大学出版社1990 紅樓夢資料叢書・続書

華雲点校[新加41][五百1349]ほかに1991年齊魯書社排印本、1992北京師範大学出版社

F0681

風月夢 32回

邗上蒙人

福建・海峡文藝出版社1990.3 中国近代文学作品系列小説二卷

王俊年選注

F0682

風月夢 32回

邗上蒙人

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』18 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。東伯校点。「前言」。「六月霜」「拒約奇談」「新西遊記」と合冊

F0683

風月夢 32回

邗上蒙人

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4卷 北京・九洲圖書出版社1998.5

盧翊点校

F0684

風月奇談 2巻 2冊

無名氏

宣統1(1909)

[付清207]表紙写真は「最新絵図風月奇談」。根據序言可知輯著者為「逍遙子」、序言撰写於宣統元年桂月、即1909年陰曆八月、初版可能在該年陰曆八月後不久、平装、石印、南京図書館蔵[純15]石印本、平装、有図[編年④1871]『時報』1909.10.26広告

[編年262]作者佚名、宣統元年石印本

[編年④1882]「絵図最新風月奇談」、逍遙子、宣統元年(1909)九月出版

[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社広告[編年⑤2248]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局広告[編年⑤2355]自著介紹[編年⑥2928]2冊、宣統元年版[仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局広告[劉晚244]

F0684b

風月英雄 (長篇小説) 2回

覺非子

『蒙學報』1巻1冊-2巻1冊 (1913.8.11) -刊年不記

[清民刊295]

F0685

風月主人 (幻想小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.6.18 (1908.7.16)

[編年④1557]光緒三十四年六月十八日 (1908.7.16) [大康18-577]同左。角書不記

[仁敏14-718][清民報855]未署撰者名、1908.7.16

F0686

風雲變幻記 (長篇)

天笑生(包天笑)編

『小説画報』1-22号 1917.1-1920.8.1

[史索一1474][慶会博147]第1期、共22回、1917.1のみ、直至第22期

[清民刊623]22回、第1期至第22期、1917.1至1920.8.1、即包天笑

F0687

風雲会 2巻 24出

許善長

「碧声吟館叢書」光緒3(1877)

[伝雑32]光緒三年(1877)[77][左目263]「風雲会伝奇」[左録493]「風雲会伝奇」1877[大辞③1006]近代伝奇劇本[学大1634]伝奇劇本[鄭編111]題名のみ

F0688

風雲会 (歴史伝奇) 30齣

玉泉樵子(許善長)

『月月小説』1年10号-2年12期(24号) 光緒33.10[.15]-戊申12(1907[.11.20]-1909.1)

[彙③2050][阿閑57][阿閑60][大典126]戲劇[史索一321]1907.11.20刊とする[系目78]1907.11.20-1909.1。左鵬軍「爲傳奇劇本」[左目263][左07]爲傳奇劇本[左86]同左[左錄493]文字与「碧声吟館叢書」本有異同

F0689

風雲会伝奇 (歴史伝奇)

(玉泉樵子)

上海・群学社 説部叢書

[[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は歴史伝奇。左鵬軍「爲傳奇劇本」[左07]爲傳奇劇本[左86]同左[廣告1-348]歴史伝奇、『時報』1910.3.1廣告写真[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社廣告[編年④1960]未収録[付晚下616]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、歴史伝奇

F0690

風雲情話

伯子 (姚鵬雛)

『民国日報』1916.4.13

[劉民469][清民報1472]1916.4.13至1916.4.14

F0691

風雲情話

伯子 (姚鵬雛)

『姚鵬雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

F0692

風雲情話 (二)

伯子 (姚鵬雛)

『民国日報』1916.4.14

[清民報1472]1916.4.13至1916.4.14

F0693

風雲情話 (二)

伯子 (姚鵬雛)

『姚鵬雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

F0694

風雲中之么麼 (其一 滑稽短篇)

阿鳳

『欧洲風雲周刊』4-11期 1914.9.12-10.31

[彙⑤1323][系目78][劉民128]

[清民刊450]「風雲中之么么」

F0695

風颭芙蓉記 20章

姚鵬雛著 葉楚傖評

上海・小説叢報社1916.7

[付二107]「風口芙蓉記」欠字、1916.7初版／1926.4.15再版。再版本版權頁署「著者姚鵬雛、評者葉小鳳」[大辞③1014]近代文言章回小説、鉛印本[大典405]『姚鵬雛文集』は、上海小説叢報社1916年7月初版、上海中原書局1926年4月15日再版、「著者姚鵬雛、評者葉小鳳」とする[近代74]小説名、上海民権出版部1914[民中09931]葉小鳳評識、1926.4再版[劉民656]「風颭芙蓉^{??}」[劉民762](言情)、「^{??}芙蓉記」、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[学大1607]章回小説、鉛印本[紀編154]題名のみ[紀編178]文言章回小説[鄭編358]題名のみ
[通目③1370]言情小説、1916.7初版[俊雅12B-14]『小説叢報^{??}』1916.7とする[民小史②350]『申報』1916.7.20小説叢報社廣告

F0696

風颭芙蓉記 20章

姚鵬雛著 葉楚儉評

上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著

[大辞③1014][民中09931][学大1607]重印

F0697

風颭芙蓉記 20章

姚鵬雛著 葉小鳳評

『姚鵬雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

F0698*

蜂針人熊 (喩言)

上海『万国公報』10年507卷 光緒4.9.3 (1878.9.28)

AISOPOS著

[彙①141][慶国94-107]

[編年①150]光緒四年八月二十五日 (1878.9.21)

F0699*

蜂針螫 (偵探小説)

(英) 麦希著 支那琪中僊訳

『新新小説』10期 光緒33.4.1(1907.5.12)

表紙は第3年第10号(小説林3期新書紹介『新新小説』10号、美国麦希著[編年③1263](英^{??})国麦希著)[彙③1410]琪中僊訳[阿英153]琪中僊訳、角書期数不記[大典137]琪中仙訳[史索一280]琪中仙訳、4^{??}年10号

[編年181]琪中仙訳

[編年③1239]第1-10章、第10期、光緒三十三年四月十九日(1907.5.30。注：刊年誤り)[大康18-763]同左[大康18-874]同左

[劉晚40]琪中仙訳[慧敏56]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏353]刊載於4^{??}年10号[慧敏458][偵探606]角書不記、第三年十号[文文96]偵探小説、題名のみ[楊凱博146][翻目3-111]

[清民刊81]10章

F0700

風箏美人 (義烈小説)

桂珊

『大世界』1918.5.4-13

[小報293]至10節完[劉民525]標“節烈小說”[清民報1588]1918.5.4至1918.5.13。即張桂珊

F0700b

風之魔 (近事小說)

明

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.9.18-10.15

[清民報1465]1919.9.18至1919.10.15

F0700c

風之絮 (短篇小說)

鏤兵

『檳城新報』1915.5.28-6.10

[清民報815]1915.5.28至1915.6.10

F0701

風竹林

哀民

『三大案』通智社 光緒34(1908)

[阿英67][編年232]光緒三十四年[編年④1648][劉晚244]

F0702*

瘋子劫殺案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第10冊 小說林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年(1907)十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年③1401][劉晚244][偵探604][翻目3-112] →聶格卡脱偵探案

F0703

馮萃亭 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.4.10

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京363][盛京録367]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]1918.4.10

F0704

馮婦第二 (短篇時事)

静觀投稿

『時報』1909.9.13

[劉晚149]

[編年④1844]許俊銓、宣統元年七月二十九日(1909.9.13)[大康18-617]同左

[清民報956]1909.9.13。即許俊銓

F0705

馮婦怨 (哀情小説) 20章

劉斐村

上海・交通図書館1916.5/1921.4三版

首都図書館所蔵、上海・擷華小説社1916。孔夫子旧書網に写真あり。上海・交通図書館1916.5出版/1919.2再版[大辞③1661]近代文言章回小説、上海・交通図書館1916.5初版鉛印本/1919.2再版[民中09800]角書は哀情小説、上海・交通図書館1916.5初版/1921.4三版[大典414]は上海国華書局1916出版とする[系目120]は角書を哀情小説、上海国華書局1916とする[劉民656]角書は哀情小説、上海・交通図書館1916.5初版/1921.4三版[湘金119]角書不記、上海・擷華小説社1916、社会[民小史②415]『新申報』1916.11.21国華書局広告

F0705b

縫婦知義

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1899.7.8

[LUO132]世情

F0706

縫工女

劉麟生

商務『婦女雜誌』5卷3号 1919.3

[樽本D][婦女82]

[清民刊523]第5卷第3期、1919.3.5[蘇晨298]1919、小説欄

F0707*

縫工言

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』21期 刊年不記 [甲辰2.1 (1904.3.17) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY TOLD BY THE
TAILOR(参考:日訳バートン版1)仕立屋の話。第21期実際の刊年は推定甲辰1904十月
[彙②1107]「天方夜譚」で収録

[編年②775]第21期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)十月[大康18-734]「天方夜譚」で収録。
十月但日期不詳

F0708*

縫工伝

(喬治・裘安斯著) (沈) 雁冰

『学生雜誌』5卷9-10号 1918.9.5-10.5

“MY MAGAZINE”, “CHILDREN'S ENCYCLOPAEDIA” に基づく

[彙⑤1287]伝記[史索二154][系目497]創作とする[茅全附8][現刊2516]伝記[史索記101]1918.9のみ
[現史③130]第5卷第9、10号、1918.9のみ[翻目27-135]本篇訳自 CHILDREN'S ENCYCLOPAEDIA 中
的 “MY MAGAZINE” 〃[百児090]1918.9[王琳310]伝記、1918

F0709

馮國璋軼聞

叔鸞

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第2集 上海·中華圖書集成公司1920.9 真有趣小說百種

[民中09663][劉民737]

F0710

馮和尚 (小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.2.10

[編年⑤2319]宣統三年十二月二十三日 (1912.2.10) [大康18-706]同左

[仁敏14-699][清民報1021]1912.2.10

F0710b

馮秋綺 (短篇小說)

述奇

『時事畫報』光緒33 (1907) 7期

[嶺南279][冬麗19-66]1907年第7期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①121]1907年第7期、刊年不記、短篇小說欄

F0710c

馮秋綺 (短篇小說)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第7期

F0711*

馮丘驅街之疑案 (偵探小說)

魏孫

『晨鐘』1918.9.7-12

[劉民493][清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.9.7至1918.9.12。『小說月報』第9卷第7号 (1918.8.25) 曾載、署「法国阿克司男爵夫人原著、魏孫訳」、本篇即訳自其『室隅老人談』*THE OLD MAN IN THE CORNER* 中「馮丘驅街之疑案」→室隅老人談

F0711b

縫人純孝 (短篇小說)

天白

新加坡『南洋總匯新報』1917.11.29

[清民報1033]1917.11.29。即盧天白、『新聞報』1917.10.17曾載

F0711c

縫人純孝 (短篇小說)

天白

『檳城新報』1918.3.20-21

[清民報822]1918.3.20至1918.3.21。即盧天白、『新聞報』1917.10.17、『南洋總匯新報』

1917.11.29曾載

F0712

馮尚義 (德育小說)

『京話日報』 3120号

[小報559]至41節未完[劉晚157]非起始日期、3121号, 標“道德小說”

F0712b

馮生

未署撰者名

新加坡『振南日報』 1915.3.11-12

[清民報1369]1915.3.11至1915.3.12

F0712c

馮生 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』 1915.3.26-27

[清民報814]1915.3.26至1915.3.27。『振南日報』 1915.3.11至1915.3.12曾載

F0713

馮生

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』 第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

F0713b

馮生 (短篇紀實)

韻舞投稿

『河声日報』 1919.7.14-18

[清民報1365]1919.7.14至1919.7.18

F0713d

馮訟師 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1917.3.9-17

[清民報1046]1917.3.9至1917.3.17

F0714

馮鐵匠

王梅癯

『小說月報』 6卷11号 1915.11.25

[彙④2993][大典361][史索一828][系目120][劉民16]短篇[現史③13]小說、6卷11号1915.11.25

[清民刊211][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②221]文言、第6卷第11号、1915.11.25

F0715

馮婉貞

陸士諤

上海『申報』1915.3.19

(渡辺浩司)「小説」欄ではなく「愛國叢談」欄掲載。愛国者叢談ではない[田陸73][田陸394頁]「愛国者叢談」載[劉民268]未収録[目文89]姜泣群輯「虞初広志」卷5選入「馮婉貞」

F0716

馮文姬 (新趣小説) 4卷 20回

陳義珍

周欣平主編『清末時新小説集』5冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説「新趣小説」[編年①321]一元半[編年①336]「馮文姬」第十四名、光緒二十二年二月(1896)

F0716b

馮香妍 (淞隱漫録卷2)

(王韜)

『点石齋画報』21号 光緒10(1884).10.上澣

[樽本C]第21号、光緒十(1884)年十月上澣

F0717

馮小娥 (艷情小説)

大覺

『民国日報』1919.4.6-11

[劉民479][清民報1484]1919.4.6至1919.4.11

F0718

馮小青

謝桐影、葉文英、陸美雲口述

1918

[戲劇122]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』4集 上海文藝出版社

1959.2

[飯塚14-5][飯塚14-213]陸美云

F0719

縫衣女

華林

『実社自由録』2集 1918.5

[彙⑥2388][大典450][系目497][劉民656][清民刊644]未見

F0719b

縫衣女

華林

貴陽『鐸報』1918.11.29

[清民報1507]1918.11.29。『実社自由録』第2期(1918.5)曾載

F0719c

馮紫庭 (技擊小説)

沫翁

長沙『大公報』1919.4.26-27

[清民報1429]1919.4.26至1919.4.27

F0720

諷刺語 (小説)

天壺

『神州日報』光緒34.11.4-6 (1908.11.27-29)

[劉晚174]1908.11.27のみ

[編年④1650]光緒三十四年十一月初四日 (1908.11.27) 至本月初六日[大康18-591]同左

[編年④1652]光緒三十四年十一月初六日 (1908.11.29) 畢

[清民報1103]1908.11.27至1908.11.29。即包天壺

F0721

風塵奇俠伝

姜俠魂編

上海・振民編輯社1916 武俠小説叢書1

[叢書591]書名は上記のまま、1916年初版、武俠小説叢書1とする[系目81]書名は上記のまま、武俠小説叢書[劉民656]書名は上記のまま、武俠小説叢書1 →風塵奇俠伝

F0721b

鳳城鴛 (短篇小説)

未署撰者名

北京『民視報』1912.10.1-8

[清民報1247]1912.10.1至1912.10.8

F0722

鳳池冤獄 (社会小説)

塵父

『小説新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418][系目81]1919[劉民188]

[清民刊570]第4年第12期、戊午(1918)十二月

F0723

奉俄皇命記

香港『中国旬報』25-36期 庚子閏8.15-12.5(1900.10.8-1901.1.24)

[彙②12]著者不記[大典24][系目228]1900.10- (徐維則「小説書録」)[訳書289][阿研531][版補上624]

[編年82]不題撰人

[編年②459]第25期、光緒二十六年閏八月十五日 (1900.10.8)

[編年82]畢

[編年②470]第36期、光緒二十六年十二月初五日 (1901.1.24)、畢

[劉晚3][文文46]

[清民刊22]「奉俄皇命記訳本」、第25期至34期、刊年不記[冬麗22①71]1900年第25-27期、刊年不記、小説欄

F0724

鳳飛樓

李文瀚

味塵軒 道光27(1847)

[伝雑13][左目264]「鳳飛樓伝奇」[左録494]「鳳飛樓伝奇」[学大1632]伝奇劇本、道光間、刊年不記[鄭編61]伝奇、題名のみ[史索記16]伝奇『味塵軒四種曲』

F0725

鳳姑 (囊星随録)

寅半生 (鍾八銘)

杭州『遊戯世界』6期 (光緒32.9(1906))

[編年③1108]第6期、光緒三十二年 (1906) 九月

F0726*

鳳凰鳥 (偵探小説) 卷上

(美) 聶克卡忒原著 本館訳

『神州日報』光緒34.8.6-12.3 (1908.9.1-12.25)

NICK CARTERもの

[小報268]「鳳凰鳥上^ア」, 美国聶克卡忒原著、1908.9.1-12.25[劉晚173]「鳳凰鳥」, 美国聶克卡忒原著、1908.9.1のみ[指瑕172]美国聶克忒原著[文文91]「鳳凰鳥」、偵探小説、(美) 聶克卡忒著、文言長篇、刊年不記[文文299]「鳳凰鳥」、美国聶克卡忒原著、“偵探小説”、光緒三十四年八月六日至十二月三日、文言長篇

[編年④1589]卷上30章、美国聶克卡忒原著、光緒三十四年八月初六日 (1908.9.1) 至十二月初三日 [大康18-582]同左[大康18-902]同左

[編年④1636]光緒三十四年十月十六日 (1908.11.9) 暫停一日

[編年④1641]光緒三十四年十月二十七日 (1908.11.20) 暫停一日

[編年④1657]光緒三十四年十一月十四日 (1908.12.7) 暫停一日

[編年④1664]光緒三十四年十二月初三日 (1908.12.25) 畢

[楊凱博129] (美国) 聶克卡忒^ア原著、1908.9.1のみ

[清民報1102]「鳳皇鳥」30章、1908.9.1至1908.12.25、期中自1908.9.3始作者署美国聶克忒原著

F0726b

縫匠寓言

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-366][冬麗22①515]

F0726c

縫匠寓言

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

F0727

奉教張 (短篇小説)

損公

『順天時報』 1917.6.29-8.22

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』 1917[清民報931]

1917.6.29至1917.8.22

F0728

鳳麗緣 2冊

漱石生 (孫玉声)

九州書局 刊年不記

(段懷清)

F0729

鳳鸞劫 (寫情小說)

池龍

『好白相』 1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊445]即嵇銘鼎

F0730

鳳靡 (哀情紀實)

忘忘生

『時報』 1916.9.29-10.1

[劉民339]贈有正書券兩元五角[清民報985]1916.9.29至1916.10.1[民小史②389]文言、1916.9.29
(中略) [民小史②391]文言、1916.10.1

F0730b

鳳娘恨史 (哀情小說)

子臯

『遊戲雜誌』 18期 刊年不記

[清民刊310]

F0731

鳳求凰

自了生

北京・愛國報社1912

[大典239][系目81]角書は莊言録、北京愛國報。(胡全章) 徐劍胆。『愛國報附張』 1912.5.17-
6.14[劉民656][旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1912

F0731b*

鳳求凰 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』 1916.3.12-4.4

[清民報1042]1916.3.12至1916.4.4。『新聞報』 1916.2.29至1916.3.14所刊東塾訳「瀛海雜談」

収有此篇

F0731c

鳳求凰彈詞 20回

秋蟬著

天津『益世報』1917.11.11-1918.3.23

[清民報1437]1917.11.11至1918.3.23。為彈詞小說

F0731d

鳳求鳳彈詞 20回

秋蟬著

北京『益世報』1917.11.12-1918.4.7

[清民報1512]北京、1917.11.12至1918.4.7。為彈詞小說、『益世報』（天津）1917.11.11至1918.3.23曾載

F0732

鳳去離宮記 （清宮外史之一）

紅雪詞人

『遊戲雜誌』14期 1915?

[大典323]は1915.1刊とする[系目80]1913とする[勤勤287]第14期、推算1915.10.8

[清民刊308]6章、刊年不記

F0733

鳳去樓空 （言情小說）

平甫

『越鐸日報』1917.6.10-13

[清民報1268]1917.6.10至1917.6.13

F0734

鳳双飛 （絵図） 42回

毘陵女史程蕙英

『遊戲報』1897

[劉晚396]『遊戲報』1897.11.25廣告、詳細不明[劉晚398]『遊戲報』1903.8.16廣告、石印[学大1639]彈詞作品、近藍程蕙英作、52回。1923年上海江左書林石印本、また6卷52回本、民国間広益書局排印、怡怡軒石印48回本[鄭編190]彈詞52卷52回、1899年有瑞芝室主人序。1923年上海江左書林石印

[編年②394]光緒二十三年十月十八日（1897.11.12）

[編年②470]『中外日報』1901.2.12廣告、52回、乃才女程蕙英所作[編年②890]『中外日報』1905.9.21醒世小說書林廣告[編年②908]『中外日報』1905.11.19廣告[現史①119]52回、1899、該彈詞有1924年上海江左書林石印、広益書局排印本

[清民報831]即「繡像鳳双飛全伝」彈詞小說、程蕙英。1897.12.1、至遲于1904.8.2仍在刊載

F0735

鳳随鴉 （実紀短篇）

南徐睦枕石稿 公璞葉伯鬯潤

『中国商業研究会月報』6期 無刊年

[彙④2872][史索二135][系目81]

[清民刊188]十二月

F0735b

鳳台空 (滑稽小説)

倩

成都『国民公報』1912.7.24

[清民報1296]1912.7.24

F0735c

奉天房捐風潮記

岡

『盛京時報』光緒34.9.17-27 (1908.10.11-21)

[清民報1068]光緒三十四年九月十七日 (1908.10.11) 至光緒三十四年九月二十七日 (1908.10.21)、細目あり

F0736

鳳兮鳳兮 (懺情短篇)

瘦梅

『小説叢報』4年8期 1918.12

[史索一1119][劉民96]

[清民刊380]蕭山瘦煤、1918.12.10

F0737

鳳仙

尹箴明

北京・群強報社1915

[大典366][系目80]評講聊齋[劉民656]

F0738

鳳仙 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.3.1-4.3

[小報563]969-1002号、至29節完[劉民434][清民報1310]1915.3.1至1915.4.3

F0739

鳳仙花党 (武俠小説)

虞公

『先施樂園日報』1920.3.27

[劉民547]

F0740

鳳仙無恙 (写情小説)

黄花奴

『小説新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典406]は1916.8刊とする[史索一1374]花奴[系目80]丙辰年七月(1916)[劉民176]中華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊551]第2年第7期、丙辰(1916)七月[民小史②355]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

F0740b

鳳陽婦

顛子

『白相朋友』5期 1914.10.30

[清民刊475]

F0741

鳳陽士人 (説聊齋)

耀亭

『北京新報』681-692号 宣統2.11.4-15 (1910.12.5-16)

[小報561]至7節完[劉晚186]刊年不記

[編年⑤2100]宣統二年十一月初四日 (1910.12.5) 至本月十五日[大康18-666]同左

[編年⑤2103]宣統二年十一月十五日 (1910.12.16) 畢

[仁敏14-412][仁敏14-413]畢

[清民報1156]宣統二年十一月初四日 (1910.12.5) 至宣統二年十一月十五日 (1910.12.16)

F0742

鳳英 (艶情短篇)

織孫

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]1917.3[系目81][劉民91]角書を艶情小説とする[現刊2297]

[清民刊373]

F0743

鳳英慘史

(程) 瞻廬

商務『婦女雜誌』3卷5-10号 1917.5.5-10.5

[樽本D]欠号あり。第3卷第5号、第9-10号[彙⑥1444][大典433]附図[系目81]程瞻廬^{??}[婦女49][劉民158]

[清民刊520]14章、第3卷第5期至第3卷第10期、1917.5.5至1917.10.5[蘇晨292]1917、小説欄[培成11-82]附図、程瞻廬、刊年不記

F0744

鳳雲閣金湘玉

著者不記

広州『天趣報』1911.4.3

[鄧298]天寶談欄目

F0745*

奉贈一圓 (実業小説)

(美) FRANKLIN CONGER著 半農訳

『礼拝六』29期 1914.12.19

[彙⑤1180][史索一1135][父半農171]は「奉贈一元^{??}」とする[半農406]「奉贈一元^{??}」(修文喬)
「奉贈一圓」文言。美国[劉民104][農前78]「奉贈一元^{??}」、実業小説、美国龔格爾作[翻目26-2]

[民小史466]文言、第29期、1914.12.19[清民刊397]

F0746

鳳卮春

蔣景緘著 鋌夸編訳

上海・小説林社 光緒33.8(1907) 小説林小本小説2=4

[付清115]写真あり、10章、題“義俠小説”、光緒丁未八月初版、小本小説第二集第四冊、上海図書館蔵[付説二147]表紙奥付写真あり。光緒丁未八月発行、小本小説第二集第四冊、上海図書館蔵、可能是蔣景緘的筆名

[阿英101]鋌夸著とのみ表示する[叢書135]1907.8初版とする。小説林(小本小説)第二集4[大辞③1026]近代文言中篇小説、鉛印本。鋌夸を蔣景緘とする[大典124]は1907.8刊とする。小説林小本小説第2集第4冊[丁未6]八月出版とする[涵著97]光緒丁未年[版補下369]「鳳^ア春」、蔣^ア景緘、光緒三十三年[版補下415]「鳳尾^ア春」[系目80]1907.8、小説林小本小説2輯4(小説林7期新書紹介[編年③1428]小本第二集第四冊)[阿研526]刊年不記、小本第二集第四冊

[編年191]八月

[編年③1341]光緒三十三年(1907)八月出版、小本小説第二集第四種

[編年③1356]小本小説第二集第四種、『時報』1907.10.21広告[編年③1378]小本小説二集四冊、『時報』1907.11.22小説林広告[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]第二集第四種、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2355]自著紹介[編年⑥2928]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚244]小説林小本小説2集4編[慧敏465][紀編73]文言中篇小説、鋌夸(蔣景緘)、1907.9、鉛印平装1冊[偽訳13][樂14-93]丁未八月、小本小説第二集第四種[樂14-302]丁未八月初版[樂14-308]鋌夸不記、丁未八月、小本小説第二集第四種[樂14-388]丁未八月、小本小説第二集第四種[付晩下575]『銀行之賊』1907三版小説林広告、小本小説第二集第四種[付晩下598]『曲話』1916.8有正書局廣告

F0746b

奉旨戒煙

澳大利亞『広益華報』1908.2.15

[LUO148]諧諷

F0746c

奉旨吸煙

澳大利亞『広益華報』1908.2.15

[LUO148]諧諷

F0746d

鳳珠 (哀情小史)

未署撰者名

『新紀元報』1913.4.4-19

[清民報1309]1913.4.4至1913.4.19。『申報』1913.3.4至1913.3.5曾載、篇名為「鳳珠小伝」、作者署幻那

F0747

鳳珠小伝 (哀情短篇)

幻那

『申報』 1913.3.4-5

(渡辺浩司) 14392号(1913.3.4)-14393号(1913.3.5)[劉民257]1913.3.4のみ[紫鵬273]1913.03.04

のみ

[民小史187]文言、1913.3.4

[民小史187]続、文言、1913.3.5

[清民報731]1913.3.4至1913.3.5

F0747b

鳳珠小伝 (短篇小説)

幻那

旧金山『中西日報』 1914.3.24-25

[清民報890]1914.3.24至1914.3.25。『申報』 1913.3.4至1913.3.5、『新紀元報』 1913.4.4至1913.4.19曾載、期中『新紀元報』所刊篇名為「鳳珠」

F0747c

鳳珠小伝 (哀情短篇)

幻那

新加坡『南洋總匯新報』 1914.12.4-8

[清民報1029]1914.12.4至1914.12.8。『申報』 1913.3.4至1913.3.5、『新紀元報』 1913.4.4至1913.4.19、『中西日報』 1914.3.24至1914.3.25曾載、其中『新紀元報』所刊篇名為「鳳珠」

F0747d

鳳珠小伝 (紀事短篇)

幻那

『檳城新報』 1915.2.22-25

[清民報813]1915.2.22至1915.2.25。『申報』 1913.3.4至1913.3.5、『新紀元報』 1913.4.4至1913.4.19、『中西日報』 1914.3.24至1914.3.25、『南洋總匯新報』 1914.12.4至1914.12.8曾載、其中『新紀元報』所刊篇名為「鳳珠」

F0748

鳳墜鴨巢 (短篇小説)

小柳

『新聞報』 1912.3.29-4.1

[劉民281]

[民小史36]「鳳墜雅巢」、文言、1912.3.30 (中略)

[民小史37]「鳳墜雅巢」、文言、1912.4.1

[清民報772]「鳳墜鴨巢」、1912.3.29至1912.4.1

F0748b

仏地情根記

平湖

新加坡『振南日報』 1914.12.15-1915.2.6

[清民報1369]1914.12.15至1915.2.6

F0748c

仏殿鴛鴦

闕名

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小説一千種第三類
[付説二420]

F0749

仏法無辺? (諷刺小説)

寄塵

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

F0750*

仏国宝 (第二案 THE SIGN OF FOUR)

(英) 柯南道爾著 劉半農訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第2編 上海・中華書局 小説彙刊56

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890。のち “THE SIGN OF
FOUR”

[樽本C]

F0751*

仏国宝 (第二案)

(英) 柯南道爾著 劉半農訳

『福爾摩斯偵探案全集』第2冊 上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890。のち “THE SIGN OF
FOUR”

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^ㄝ全集』[中村S2-40][現代917][劉民656]「仏
宝^ㄝ国」[建華07-68][偵探630][翻目3-113]1916.5／8月再版、劉半農簡介あり[付説二317][玉冰23-
246]第2冊 第二案[玉冰23-627]1916.5[玉冰23-726]

F0751b*

仏国革命戦史

上海人演社

文明書局・人演社1903.05

[寶 19-118] (英) CARYLE, *THE FRENCH REVOLUTION: A HISTORY*. + BURK,
REFLECTION ON THE FRENCH REVOLUTION. + MALLET, *THE FRENCH REVOLUTIN*.
など。澁江保『仏国革命戦史』博文館1896.03.20。歴史伝記

F0752

仏国立憲 (又名抖乱西遊 滑稽小説)

天許生

『申報』1911.11.8-9

(劉德隆) 滑稽小説、天平生[劉晚123]作者:天許生, 標“短篇滑稽”, 登自由談欄目、1911.11.8
のみ

[編年⑤2285]「自由談」宣統三年九月十八日（1911.11.8）至本月十九日[大康18-699]同左

[編年⑤2285]宣統三年九月十九日（1911.11.9）畢

[紫鵬263]1911.11.0⁷⁷-1911.11.09

[清民報717]1911.11.8至1911.11.9

F0752b

仏国立憲（又名抖乱西遊 短篇滑稽小説）

天許生

旧金山『中西日報』1912.1.4-5

[清民報877]1912.1.4至1912.1.5。『申報』1911.11.8至1911.11.9曾載

F0753

仏国立憲（短篇滑稽）

天許生

『自由雜誌』2期（1913.10）

[樽本C]又名抖乱西遊、影印本奥付なし[史索二44]

[民小史272]白話、第2期、1913.10.20

[清民刊300]又名「抖乱西遊」、1913.10.20。『申報』1911.11.8至1911.11.9、『中西日報』1912.1.4至1912.1.5曾載

F0754

仏国滅亡記（家政小説 短篇小説）

家政改良会編

『上海』1907.12.10

[劉晚180]登於“短篇小説”欄

[編年③1396]『上海報』光緒三十三年十一月初六日（1907.12.10）、連載結束時間不詳[大康18-563]同左

[編年⑥2856]初出

[清民刊159][清民報1127]1907.12.10至1907.12.11

F0755

仏国滅亡記

未署作者名（家政改良会編）

『白話報』3期 光緒34.12.20（1909.1.11）

[編年④1669]光緒三十四年十二月二十日（1909.1.11）原載『上海報』[編年⑥2856]轉載[仁敏14-401]

[清民刊159]未署撰者名、『上海報』1907.12.10起曾連載

F0755b

仏見仏来

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1899.2.25

[LUO132]志人

F0755c

仏教歷史問答

(日) 永井龍潤編著 亶中居士吳禱訳

『仏学叢報』5号 1913.3.1

永井龍潤『(通俗) 仏教歴史問答』興教書院1902.9.10の一部か。国立国会図書館デジタルコレクション所収。孔夫子旧書網に写真あり。釈迦牟尼応世二千九百四十年元月二十四日／中華民國二年三月一号[文娟21-109]第5期1913[鵬安22-42]1912。第2、3、5期。《通俗仏教[歴史]問答 第1印度之部》興教学院、1902

F0756

仏口蛇心 (諷世小話)

佐形

『申報』1914.1.12

(渡辺浩司) 諷世小話[劉民262] “諷世小説” [紫鵬278] 陳佐形、1914.01.12[民小史320] 諷世小説、白話、1914.1.12[清民報738] 諷世小説、1914.1.12

F0757*

仏蘭可 (教育小説)

譚覺民訳

『湖南教育雑誌』3年11期 1914.11.30

[彙⑤111][大典311] 著者不詳[史索二138][劉民42][翻目14-3]

[清民刊262] 「仏蘭可」

F0758*

仏蘭西之血

著者訳者不詳

小説林 光緒30.4 (1904) 付印

[編年②708] 『中外日報』1904.5.25 小説林付印書目預告[編年⑤2474] 翻訳紹介

F0758b*

仏勒蘭 (実事短篇)

向隅訳

長沙 『大公報』1917.10.31-11.1

[清民報1427]1917.10.31至1917.11.1

F0759*

仏羅紗 (言情小説) 2冊

(英) 亨忒哈乃著 陳寿彭訳 夏元鼎潤

群学社 光緒32(1906)

孔夫子旧書網に写真あり。卷下、表紙は「説部叢書／第四編／仏羅紗／上海群学社／印行」、奥付は編輯者：群学社、総発行所：上海・群学社、光緒三十二年十一月発行[付説二25]表紙扉写真あり。説部叢書第四編。「原載『月月小説』1巻第7号」と書くが間違いだろう。缺版權頁。蘇州図書館蔵、南京図書館蔵

[月月7新广] 「奇情小説仏羅紗」、著者不記[編年③1216]同左[阿研463]著者新广不記、奇情小説不記[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は言情小説[理論568]説小説、『月月小説』1巻7号1907[大康18-763]同左[阿英122]角書不記[漢訳

2381][現代901][大典114]

[編年172]角書不記、陳壽彭（陳繹如）訳、光緒三十二年

[編年③1162]標“言情小説”、陳壽彭（陳逸如）、2卷33節、光緒三十二年（1906）十二月出版、説部叢書第四編

[編年③1180]説部叢書、『時報』1907.3.3群学社廣告[編年③1184]「仏羅何（紗）」説部叢書、『中外日報』1907.3.12群学社廣告[編年③1188]『月月小説』第5号光緒三十三年（1907）正月廣告[編年③1388]奇情小説、『月月小説』第1年第10号1907群学社廣告[編年④1616]『杭州白話報』1908.10.15本館廣告[編年④1953]『時報』1910.3.3⁷[1]群学社廣告[編年⑤2136]『時報』1911.2.2群学社説部叢書五十二種廣告[編年⑤2138]『神州日報』1911.2.3群学社小説⁷叢書五十二種廣告[編年⑤2476]翻譯介紹[編年⑥2928]光緒三十二年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社廣告[編年④1960]未収録[劉晚244][慧敏453]陳壽彭（陳繹如）訳[廣告1-348]言情小説、『時報』1910.3.1廣告写真[韻声98]角書不記、群学社1906[付晚下612]『中外日報』1907.3.12群学社廣告、説部叢書[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目錄、言情小説[翻目27-138]角書なし

F0760

仏門佳話 （紀実小説）

禪外上人

『消閑鐘』1集5期 1914.9

[樽本]民国三年九月[清民刊383]

F0761

仏門縁 1卷 20出

楊組栄

上海・宝文書局 光緒20(1894)

[伝雑42]絵図石印本[左目276]又名「鸚鵡媒」，石印本[左録506][大辞⑤3035]又名「鸚鵡媒」、近代伝奇劇本、石印本

F0762

仏乞児 （短篇小説）

仍早来稿

旧金山『中西日報』宣統1.6.16（1909.8.1）

[編年④1811]附章「雑録」欄、宣統元年六月十六日（1909.8.1）[大康18-611]同左

[仁敏14-736][清民報862]1909.8.1

F0762b

仏談

永生

『共和演報』1913.12.3-7

[清民報1336]1913.12.3至1913.12.7

F0763

仏微笑

悲仏

台北『台湾日日新報』宣統3.9.27（1911.11.17）

[編年⑤2288]宣統三年九月二十七日 (1911.11.17) [大康18-699]同左
[仁敏14-688]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報841]1911.11.17

F0764

仏無靈 (哀情小説)

抱真 (潘璞)

『小説月報』2年2期 宣統3.2.25(1911.3.25)

[彙④2957][大典214][史索一756][系目204]

[編年282]二月二十五日 (3.27⁷⁷)

[編年⑤2160]第2年第2期、宣統三年二月二十五日 (1911.3.25) [大康18-798]同左

[編年⑥2856]初出[劉晚106]短篇[九華264][現史②92]第2年第2期1911.3.25

[清民刊52]刊年不記[清民刊193][培成11-240]刊年不記[培成11-242]刊年不記

F0765

仏無靈

抱真 (潘璞)

『広益叢報』9年11期(267号) 宣統3.5.10(1911.6.6)

[彙②1060][系目205]

[編年285]不題撰人

[編年⑤2207]未署作者名、第267号、宣統三年五月初十日 (1911.6.6) 原載『小説月報』

[編年⑥2856]轉載[劉晚25]未題撰者[清民刊52]未見

F0766

仏無靈

抱真 (潘璞)

『説林』2集 1914.1

[劉民657][付説二112]中国国家図書館蔵

F0767

仏無靈 (社会小説)

李思純壯悔

『娛閑録』8期 1914.11上

[彙⑤1299][大典297][史索一1181][系目205]1914.11[劉民122][民小史479]文言、第8期、1914

月份不詳

[清民刊431]第8期、1914.11.2

F0768

仏無靈 (社会小説)

恨人

『礼拝六』65期 1915.8.28

[彙⑤1189][大典351][史索一1154][系目205][劉民113]

[清民刊412][民小史②157]文言、第65期、1915.8.28

F0769

仏無靈 (遊戯小説)

(許) 指巖

『小說新報』3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395][系目205]1917[劉民182]中華丁巳年九月、短篇
[清民刊560]第3年第9期、丁巳(1917)九月

F0770

仏無靈 (哀情小説)

抱真 (潘璞)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説月報』第2年第2期, 宣統三年(1911)二月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

F0771

仏無靈 (社会小説)

恨人

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第65期, 上海中華図書館1915年8月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

F0772

仏無靈

抱真 (潘璞)

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第二期1911年2⁷月に誤る

F0773

仏無靈

(李思純) 壯悔

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第八冊1914年11月

F0774

仏無靈

恨人

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十五期1915年8月

F0775

仏在那里 (詼諧小説)

(吳) 双熱

『小説新報』6年7期 庚申7(1920)

[劉民194]

F0776

仏之靈 (滑稽小説)

悔初生

『小説新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339]悔初⁷⁷[系目204][劉民167]悔初⁷⁷、短篇
[清民刊542]第2期、1915.4、目錄作者署悔初[民小史②250]文言、第1年第2期、1915月份不詳
F0776b

仏座官 (短篇小說)

天寄

『中外日報』1910.11.5-6

[清民報851]1910.11.5至1910.11.6。即蔣景緘

F0777

仏座官 (短篇小說)

天寄 (蔣景緘)

旧金山『中西日報』宣統2.11.8-9 (1910.12.9-10)

[編年⑤2101]附章「雜錄」欄、宣統二年十一月初八日 (1910.12.9) 至本月初九日[大康18-666]同左

[編年⑤2101]宣統二年十一月初九日 (1910.12.10) 畢

[仁敏14-757][仁敏14-757]畢

[清民報869]1910.12.9至1910.12.10。即蔣景緘。『中外日報』1910.11.5至1910.11.6曾載

F0778*

缶鼎問答

上海周樹奎桂笙 (周桂笙) 戲詠 南海吳沃堯趺人 (吳趺人) 編次

『新庵諧詠初編』下卷 上海·清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江) [劉晚244][兒童150]「新盒諧詠初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-528]同左[大康18-822]同左。四月但日期不詳[大康18-826]同左

[編年⑥2856]初出[翻目27-174]中華書局と誤る[百兒016]

F0779*

缶鼎問答 (泰西小說)

未署詠者名 (周桂笙)

天津『大公報』光緒29.7.19 (1903.9.10)

[編年②626]光緒二十九年七月十九日 (1903.9.10)、『新庵諧詠初編』原載[大康18-826]同左

[編年⑥2856]轉載[仁敏14-438][李雲158]未題撰者、「附件」欄目、光緒二十九年七月十九日 (1903.9.10)

[清民報934]1903.9.10。周桂笙『新庵諧詠初編』收有此篇

F0780*

缶鼎問答

周桂笙詠 吳趺人編次

海風主編『吳趺人全集』第9卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

F0780b

否否

石湖

『清華週刊』164期 1919.3.27

[清民刊335]

F0780c*

否極泰來 (短篇小說)

玉冰訊

哈爾濱『遠東報』1916.9.3-5

[清民報1044]1916.9.3至1916.9.5

F0781

否去泰來 (勸世寓言小說)

友琴

『興奮報』1917.6.1

[劉民403][清民報1143]1917.6.1至1917.6.8

F0782

夫不良

懷白

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

F0783

夫不認妾 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.18

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇、3458号(1918.5.18)[盛京382][盛京録386]1918.5.17^{??}、文言短篇筆記小說[劉民]未収録[清民報1084]1918.5.18

F0783b

夫婦 (家庭小說)

莊蔚心著

『振勝日報』1919.5.10

[清民報1640]1919.5.10

F0783c

夫婦離合

澳大利亞『廣益華報』1896.11.20

[LUO143]世情

F0783d

夫婦雙亡

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.2.9

[LUO134]諧謔

F0784

夫婦同命

西生

『民国奇案大觀』上海・襟霞閣1919.9

[民中09647][紀編253]

F0785

夫婦相逢已白頭

吳双熱

『小説新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

F0786*

夫婦殉国記 (哀情小説)

(英) 沙爹著 咸若訳

『中外日報』1908.2.24-27

[劉晚133][文文100]題名のみ

[編年③1455]光緒三十四年正月二十三日 (1908.2.24) 至本月二十六日 [大康18-567]同左 [大康18-891]同左 [大康18-896]同左

[編年③1457]光緒三十四年正月二十六日 (1908.2.27) 畢

[編年⑥2856]初出 [楊凱博157]

[清民刊49]刊年不記 [清民報848]1908.2.24至1908.2.27

F0787*

夫婦殉国記

未署訳者名 ((英) 沙爹著 咸若訳)

『広益叢報』6年6-7期(166-167号) 光緒34.3.20-29(1908.4.20-29)

[彙②936]著者不記 [大典153]佚名 [系目55]

[編年209]不題撰人

[編年④1495]第166号、光緒三十四年三月二十日 (1908.4.20) 至第167号、原載『中外日報』 [大康18-896]同左

[編年209]畢

[編年④1498]第167号、光緒三十四年三月二十九日 (1908.4.29) 畢

[編年⑥2856]轉載 [劉晚21]

[清民刊48]未署撰者名

F0787b

夫婦殉情 (実事小説)

平甫

『越鐸日報』1917.8.18

[清民報1269]1917.8.18

F0788

夫婦之好 (短篇寓言)

律西

『新聞報』1915.8.13-14

[劉民293][清民報788]1915.8.13至1915.8.14 [民小史②149]文言、1915.8.13 [民小史②150]文言、

1915.8.14

F0789*

夫婦之秘密 (社会小説)

(程) 小青訳

『礼拝六』22期 1914.10.31

[彙⑤1178][大典310]著者不詳[史索一1132][姜257](修文喬) 文言。法国[劉民103][翻目5-47]
[民小史445]白話、第22期、1914.10.31[清民刊394]即程小青

F0789b*

夫婦之秘密 (社会小説)

小青訳

旧金山『中西日報』1915.9.20-29

[清民報898]1915.9.20至1915.9.29。即程小青、『礼拝六』第22期(1914.10.31)曾載

F0790

夫妻案

阿弥

『国民報』1912.9.8-25

[鄧308]1912.9.8第2回開始載、1912.9.25載至17回

[清民報1092]哀情小説、1912.9.7至1912.9.25[冬麗22②22]1912.9.6-10.1、小説叢欄、哀情小説

F0790b

夫妻互換

血輪

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.4.14

[清民報1459]1917.4.14。即喻血輪

F0790c

夫妻進士

我

天津『中国報』宣統1.9.29(1909.11.11)

[李雲161]都門雜俎欄目、文言短小説、宣統元年九月二十九日(1909.11.11)

F0791

夫妻碰釘子 (短篇小説)

瀑石

『申報』1912.5.24

[劉民250][紫鵬268]1912.05.24[民小史62]白話、沢石、1912.5.24自由談[清民報722]1912.5.24

F0792*

夫妻外交 5-9回

易訳

『時每報』1915.11.2-24

[鄧309]1915.11.2第5回与第6回与第7回、1915.11.24第9回[清民報945](短篇小説)、『時敏報』
1915.11.27至1915.12.2。『時事新報』(上海) 1915.11.14曾載、署武林魏易訳

F0793*

夫妻外交 (短篇小說)

武林魏易訊

『時事新報』1915.11.14

[劉民417][清民報1228]1915.11.14

F0794*

夫妻外交 (滑稽小說 滑稽類)

魏易

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-14]

F0795

夫妻俠 2冊

漱石生 (孫玉声)

上海·錦文堂書局 刊年不記

(段懷清)

F0796

夫殼淚

玳

嘉定『嚶報』37号 宣統2.1.25 (1910.3.6)

[編年④1954]第37号、宣統二年正月二十五日 (1910.3.6) [仁敏14-517][清民刊88]未見

F0796b

夫人被辱罵

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年3号 光緒30.3.20 (1904.5.5)

[彙②714][現史①232]標“警世小說”、「婦⁷⁷人被辱罵」、第2年第3号1904.5.5

F0796c

夫人城

闕名

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

F0796d

夫人奚去 (短篇紀實)

吾

『滇聲』1917.10.17

[清民報1397]1917.10.17

F0797*

夫人學堂

(法) 莫利愛著 東亞病夫 (曾孟樸) 訊

上海・真美善書店1927.9

MOLIÈRE “L'ECOLE DES FEMMES”

[虛白76]L'ECOLE DE FEMMES、莫里哀P. MOLIERE、刊年不記[蒲梢301]同左[唐書34]穆理哀著、1927.9初版[時萌47]莫利哀著、1927.11[時萌71]莫利哀著、1927.11[曾全⑧4]上海真美善書店1927.9、訳文前有「穆理哀原序」

[序跋④447]東亜病夫（曾樸）喜劇大家穆理哀小伝。1927年9月初版

F0979b*

夫人学堂 5折

（法）穆理哀喜劇 東亜病夫（曾孟樸）訳

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第8卷 揚州・広陵書社2018.11

MOLIÈRE, *L'ECOLE DES FEMMES*, 1662。

表紙写真は「穆理哀喜劇／東亜病夫訳／夫人学堂／真美善書店發行／民国十六年」、上海真美善書店1927.9、穆理哀原序、喜劇大家穆理哀小伝、節訳法賅法蘭西文学史

F0798

夫人血淚記 （哀情小説）

覺奴

『娛閑録』2期 1914.8上

[彙⑤1295][大典287][史索一1170][系目55][劉民120][民小史478]文言、第2期、1914月份不詳[清民刊428]第2期、1914.8.2

F0799

夫人之審判 （附函 滑稽小説）

覺奴

『娛閑録』1期 1914.7

[彙⑤1294][大典286][史索一1169][系目55][劉民120][民小史409]文言、第1期、1914.7日期不詳[清民刊427]第1期、1914.7.16、即劉覺奴（劉長述）

F0800

夫死……夫婦 （割記小説）

蕙雲女士

『新聞報』1914.9.26

[劉民284][民小史432]文言、1914.9.26[清民報777]札記小説、1914.9.26

F0801

敷衍！ （短篇小説）

馬二先生（馮叔鸞）

『時事新報』1919.5.18

[劉民421][清民報1234]「敷衍」、1919.5.18

F0801b

夫也不良

『安雅書局世説編』本省紀聞・民事 1901.11.1

[冬麗19-12][冬麗22①48]本省紀聞·民事欄

F0801c

夫也不良

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.11.1

F0801d

夫以妻貴 (短篇紀事)

餐霞

『啓明日報』1917.8.1-2

[清民報1586]1917.8.1至1917.8.2

F0802

夫与我 (家庭小說)

□□ (欠字)

『順天時報』1920.2.8-3.27

[劉民310]文言

F0802b

夫之義務 (滑稽小說)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.9-10

[清民報1651]1919.12.9至1919.12.10

F0802c

服 (一字小說)

艷芳女士戲作

『之江日報』1913.11.13-15

[清民報1373]1913.11.13至1913.11.15

F0803

伏案功深 (滑稽短篇)

阿仏

『新聞報』1915.3.18

[劉民289][清民報783]1915.3.18[民小史②45]文言、1915.3.18

F0803b

福薄

羊

貴陽『鐸報』1918.12.12

[清民報1507]1918.12.12

F0804

浮……沈…… (醒世小說)

真如

『新聞報』1914.9.19

[劉民283][民小史429]文言、1914.9.19[清民報777]1914.9.19

F0804b

浮沈 (醒世小說)

真如

『檳城新報』1914.10.19-21

[清民報811]1914.10.19至1914.10.21

F0804c

浮沈 (醒世小說)

真如

『大自由報』1914.12.15-17

[清民報1331]1914.12.15至1914.12.17。『檳城新報』1914.10.19至1914.10.21曾載

F0805

服從 (滑稽短篇)

恨公

『新聞報』1915.2.6

[劉民288][清民報782]恨公、1915.2.6[民小史②27]白話、1915.2.6

F0805b

浮蕩懺悔記

希天

『民生日報』1913.8.21-23

[清民報1325]1913.8.21至1913.8.23

F0805c

服盜

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

F0806

浮灯台 (航行小說)

(徐)半梅

『小說新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目380]1918年[劉民185]

[清民刊566]第4年第4期、戊午(1918)四月、即徐卓呆(徐半梅)

F0806b

蛺蝶魂 (哀情小說)

鶴躑

『滇聲』1918.2.5-9

[清民報1398]1918.2.5至1918.2.9、其中自2.7始改題為「蛺蝶魂」

F0806c

福兒啊 (紀實短篇)

天鐸

『余力』1卷2号 1914.1.11

[清民刊329]

F0806d

福兒警察日記

卓民

『警務叢報』3年11-44期 刊年不記

[清民刊259]

F0807*

服爾德逸事

順貞訳

『旅欧雜誌』7期 1916.11.15

[彙⑥1752][韓08-332]「服爾德遺^{??}事」とする[劉民223][翻目27-136]「服爾德軼^{??}事」

[清民刊618]第7期、1916.11.15

F0808*

服爾德VOLTAIRE語

(曾) 仲鳴訳

『旅欧雜誌』13期 1917.2.15

[彙⑥1754][韓08-335]VOLTAIRE[韓08-348][劉民224]「服爾德PASCAL^{??}語」と誤る[翻目27-

137]

F0809

福爾摩斯 (滑稽短篇)

杏癡

『生活日報』1913.12.24

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史300]附張、文言、1913.12.24[清民報1391]1913.12.24

F0810

福爾摩斯 (滑稽短篇)

曼倩

『大世界』1919.7.7-16

[小報295]至10節完[劉民528]標“滑稽偵探”

[清民報1591]1919.7.7至1919.7.16[玉冰23-274]1919.7.7-1919.7.16

F0811*

福爾摩斯別伝 上下冊

(法) 瑪利瑟勒勃朗著 周瘦鵑訳

上海・中華書局1917.8/1932.10八版

MAURICE LEBLANC著[渡辺88-7]「ホームズとルパンとの対決」

[付説二325]表紙奥付写真あり。民国六年(1917)八月發行/民国十一年(1920)三月五版

[民外1702]長篇偵探小説[漢訳2728]LEBLANC, MAURICE著、1917.8初版、長篇偵探小説[中華365]本書系描写福爾摩斯与亜森羅蘋交鋒的長篇小説。訳文為文言体。(董哲薌と合訳)[中華百213]

同左[現代677][法国91][韓08-335][韓08-363]“ARSÈNE LUPIN CONTRE HERLOCK SHOLMES”1908[劉民657][瘦鷗379]吳門周瘦鷗、杭県董哲郷合訳、1917.8初版[瘦鷗582]吳門周瘦鷗、杭県董哲郷合訳、1917.8初版[偵探634]周瘦鷗、董哲香^ア訳[鄭編369]題名のみ[翻目16-5]瑪利瑟勒博^ア朗、1917.8、本書系描写福爾摩斯与亞森羅蘋交鋒の長篇小説[玉冰23-284]董哲郷校訂。1917.8初版/1924.8六版/1928.9七版/1932.10八版。原作は *LA DAME BLONDE*

F0812

福爾摩斯大失敗 第一—三案 (滑稽小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』2年2期 1915.2.1

第一案先生休矣、

第二案赤条条之大偵探 (華斯比訂正)、

第三案試問君於意云何……到底是不如歸去。

贗作ホームズもの[樽本C][彙⑤847][大典324][史索一961][系目495]は「福爾摩斯之^ア失敗」と誤る[劉民61][父半農172][半農407][偵探731]角書不記[現史②164]1-3案、第2年第2期1915.2.1[農前41]

赤条条之大偵探[農前72]

[清民刊321]明細あり。第二案赤条条之大偵探[玉冰23-273][玉冰23-724]

[民小史②24]文言、第2卷第2期、1915.2.1

F0813

福爾摩斯大失敗 第四案 (滑稽小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』3卷4期 1916.4.1

贗作ホームズもの[樽本C][彙⑤857][史索一975][系目495][劉民65][父半農175][半農409][偵探732]角書不記[農前41][農前42][農前72]

[清民刊327][玉冰23-273][玉冰23-724]

F0814

福爾摩斯大失敗 第五案 (滑稽小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

贗作ホームズもの[樽本C][彙⑤858][史索一976][系目495][劉民65][父半農175][半農409][偵探733]角書不記[農前41][農前42][農前72]

[清民刊328][玉冰23-273][玉冰23-276][玉冰23-724]

F0815

福爾摩斯大失敗 (滑稽小説 滑稽類)

半儂 (劉半農)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

贗作ホームズもの。『中華小説界』2年2期(1915.2.1)掲載の第一—三案のみ[樽本C]下冊[玉冰23-724]

F0815b

福爾摩斯大失敗

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

贗作ホームズもの[農前158]「第一案 先生休矣!」「第二案 赤条条^ア之大偵探」「第三案 諮問君於意云何……到底是不如歸去」「第四案」「第五案」、滑稽小説

F0815c

福爾摩斯大失敗 第一—三案 (滑稽小説)

劉半農

劉半農著、華斯比整理『劉半農偵探小説集』北京聯合出版公司2021.5

半儂『中華小説界』第2卷2期 1915.2

F0815d

福爾摩斯大失敗 第四案 (滑稽小説)

劉半農

劉半農著、華斯比整理『劉半農偵探小説集』北京聯合出版公司2021.5

半儂『中華小説界』第3卷4期 1916.4

F0815e

福爾摩斯大失敗 第五案 (滑稽小説)

劉半農

劉半農著、華斯比整理『劉半農偵探小説集』北京聯合出版公司2021.5

半儂『中華小説界』第3卷5期 1916.5

F0816*

福爾摩斯鱗爪録

茄南道爾原著 承訳

『清華週刊』129-130期 1918.2.21-28

ARTHUR CONAN DOYLE著。小説ではない。「上」のみ

[樽本C][彙⑤934][史索二148][大典456]散文とする[劉民68][偵探636]「福爾摩斯鱗^ア爪録」[現史③91]129-130期、1918.2.21のみ、散文[翻目3-114]柯南道爾

[清民刊333]

F0817*

福爾摩斯探案

有正書局

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESものか

[付二45]有正書局新小説廣告1917、詳細不明[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告

F0818*

福爾摩斯探案大全集 13冊

柯南道爾著 程小青等訳

世界書局1927.2/1930.3再版

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの

[民外0888]

第1、2冊「冒險史」、第3、4冊「回憶錄」、第5、6冊「歸來記」、
 第7、8冊「新探案」、第9冊「血字研究」、第10冊「四簽名」、
 第11冊「古邸之怪」、第12冊「恐怖谷」、

最後1冊為挿図集[中村S2-42][現代701]1927.2初版。全13冊共54篇[姜246]1927.2。13冊。54篇[振環251]54篇[振環251]1934年又改頭換面出了程小青的「福爾摩斯探案全集」上、中、下三冊

F0818b*

福爾摩斯探案集之一漂布泥

(英) 柯南·道爾 蓬心

『香艷雜誌』7-9期 1915

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの

[蘇晨275]1915、第7-9期、説部欄

F0819*

福爾摩斯新探案全集 4冊

((英) 柯南道爾著) 周瘦鵑、張舍我、張蕨蘋訳

上海・大東書局1926.3/1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの

[瘦鵑592]「雷神橋畔」「匍匐之人」「吸血記」「柩中人」「利誘記」「拯艷記」「破奸記」[中村S2-41]「皇冕寶石」「雷神橋畔」「匍匐之人」「吮血記」[張治A51]1925、新作新訳9篇[偵探656]「學生劫」等

F0819b*

福爾摩斯新探案 (短篇小説)

(英) 柯南達利著 真士訳

旧金山『中西日報』1917.12.20-1918.1.9

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの[清民報907]1917.12.20至1918.1.9 訳自其「福爾摩斯探案」系列中「歇洛克·福爾摩斯的收場白」、『時事新報』(上海)1917.11.6至1917.11.18曾載、篇名為「福爾摩斯最新探案」

F0820

福爾摩斯与鼠 (滑稽短篇)

覺庵

『新聞報』1914.12.7

[劉民286][民小史462]文言、1914.12.7[清民報780]覺庵、1914.12.7

F0821*

福爾摩斯再生一至五案

((英) 柯南道爾著) 奚若、周桂森^{??}

小説林社 丙午5(1906)五版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。

『小説林』第9期「小説林書目2」は原著者不記、奚若、周桂森^{??}、丙午五月五版とする[編年159]1至5案、五月五版

[編年③1036]五版、光緒三十二年(1906)五月出版[大康18-858]同左。五月但日期不詳

[編年③1482]丙午五月五版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1949]偵探小説「福爾摩斯再生後」一至五案合本、『新聞報』1910.2.21小説林社広告

[編年⑥2928]一至五案合本、光緒三十二年版

[大康05]第1案、第23案、第45案、光緒三十二年版[大康05]1至5案、光緒三十二年版[劉晚244]周桂笙、1906年五版[慧敏424]周桂笙[偵探601]（英）柯南・道爾著、奚若、周桂森⁷⁷

[欒113]封面和版權頁作『福爾摩斯再生第一案』，而正文第一頁作“福爾摩斯再生後探案之第一案”。再生第一案は上海周桂笙訳、甲辰1904十二月初版。再生第二、三案および再生第四、五案は元和奚若訳、武進蔣維喬潤辞、甲辰十二月初版

（欒偉平）中国現代文学館唐弢文庫藏有『福爾摩斯再生第二三四五案』，也就是二至五案的合集
[欒14-90]丙午五月五版[欒14-284]偵探小説、「福爾摩斯再生第一至五案」合本。分本：第一案、第二三案、第四五案[欒14-347]は基本的に[欒113]と同じ（藤井得弘）「福爾摩斯再生案⁷⁷一至五案」、光緒三十二(1906)年[付晚下571]『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[翻目3-116]丙午五月(1906)五版、原作なし

F0822*

福爾摩斯再生六至十案

（（英）柯南道爾著） 奚若、周桂森⁷⁷

小説林社 丙午10(1906)六版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。

『小説林』第9期「小説林書目2」は原著者不記、奚若、周桂森⁷⁷、丙午十月六版とする[編年③970]三版、『時報』1906.4.6広告

[編年③976]「福爾摩斯再生案」第六案至第十案合本、三版、光緒三十二年（1906）三月出版[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年167]十月六版

[編年③1130]六版、光緒三十二年十月[大康18-865]同左。十月但日期不詳

[編年③1482]丙午十月六版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1949]偵探小説「福爾摩斯再生後」六至十案合本、『新聞報』1910.2.21小説林社広告

[編年⑥2928]六至十案合本、光緒三十二年版

[大康05]第910案、光緒三十二年版[大康05]第678案、光緒三十二年版[大康05]6至10案、光緒三十二年版[劉晚244]周桂笙[慧敏424]周桂笙[偵探601]（英）柯南・道爾著、奚若、周桂森⁷⁷

[欒113]参考：封面和版權頁作《福爾摩斯再生第一案》，而正文第一頁作“福爾摩斯再生後探案之第一案”。再生案六至十は丙午年正月再版、六至八、奚若訳述、蔣維喬潤詞、九至十は周桂笙訳述

[欒14-90]丙午十月六版[欒14-284]偵探小説、「福爾摩斯再生第六至十案」合本。分本：第六七八案、第九十案[欒14-347]は基本的に[欒113]と同じ[編年補2]「福爾摩斯」六七八案、『唯一趣報有所謂』1905.6.13宝雲樓書莊広告[付晚下571]『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[翻目3-117]丙午十月（1906）六版、原作なし

F0823*

福爾摩斯再生十一至十三案

（（英）柯南道爾著） 周桂森⁷⁷

小説林社 丙午10(1906)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。

『小説林』第9期「小説林書目2」は原著者不記、周桂森⁷⁷、丙午十月とする[劉晚244]周桂笙、1906年六版[慧敏424]周桂笙[編年③1133]「福爾摩斯再生」十一二三案、『時報』1906.12.19小説林宏文館合資会社広告[編年④1949]偵探小説「福爾摩斯再生後」十一二十三案、『新聞報』1910.2.21小説林社広告

[編年⑥2928]十一至十三案、光緒三十二年版

[大康05]十至十三案、光緒三十二年版[偵探601]（英）柯南・道爾著、奚若、周桂森⁷⁷、丙午十月（1906）六版

[樂113]参考：封面和版權頁作《福爾摩斯再生第一案》，而正文第一頁作“福爾摩斯再生後探案之第一案”。再生案十一二三案は周桂笙訳述、丙午十月初版

[樂14-295]「福爾摩斯再生十一二三案」、華生筆記、上海周桂笙訳述、丙午十月[樂14-347]は基本的に[樂113]と同じ[翻目3-118]丙午十月（1906）、原作なし

F0824*

福爾摩斯再生案

（英）柯南道爾著 奚若訳

小説林 光緒30-32(1904-1906)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905

[阿英158]英文作品名不記。

第1冊 光緒三十(1904)

再生第一案（阿羅南空屋被刺案が正しい）THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE；

第2冊 光緒三十(1904)

亜特克之焚屍案THE ADVENTURE OF THE NORWOOD BUILDER、

卻令登自轉車案THE ADVENTURE OF THE SOLITARY CYCLIST；

第3冊 光緒三十(1904)

麦克来登之小学校奇案THE ADVENTURE OF THE PRIORY SCHOOL、

必爾逢登之被螫案THE ADVENTURE OF CHARLES AUGUSTUS MILVERTON；

第4冊 光緒三十二(1906)

毀拿破崙像案THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS、

黒彼得被殺案THE ADVENTURE OF BLACK PETER、

密碼被⁷⁷殺案（樂偉平）密碼殺人案THE ADVENTURE OF THE DANCING MEN、

陸聖書院竊題案THE ADVENTURE OF THE THREE STUDENTS、

虛無党案THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ。

按此五種、另有分冊[樂14-276]付印「福爾摩斯再生後第二三四五案」[樂14-277]言情小説、「福爾摩斯再生第一案 第二三四五案 第六七八案」、初版続印[樂14-330]偵探小説、奚若与周桂笙合訳

[漢訳2349]同左[阿研417]「福爾摩斯再生後探案」1至13[編年③1437]同左（小説林3期新書紹介、「福爾摩斯化身」で言及あり）[阿研512][大典80]は「「俄宮怨」、（日）森林黒猿著、傅闊甫訳」を

誤収録する

[編年117]第1冊1904年正月

[編年128]第2-4冊1904年九月

[編年136]第1冊1905年正月

[編年145]第2-5冊1905年九月

[編年148]第6-8冊1905年十一月

[編年157]第9-10冊1906年四月

[編年167]第11-13冊1906年十月

[中英128][中英129][劉晚244][劉晚411]『時報』1906.正月.29廣告、「^{??}再生案」(一至五)(又九十案)

[慧敏424][振環248][祖毅713]1904年、收探案10^{??}種[偵探595]細目あり英文作品名不記[紀編46]翻譯小說、4冊、上海小說林社1904、細目あり、第4冊1906毀拿破倫^{??}像案[鄭編229]阿英目錄を引用[談往11]英高陶能著[鄭編274][文文69]樽年表を引用[文文148](周桂笙)与奚若合伙翻譯了『福爾摩斯再生案』三冊、由小說林社於光緒三十二年(1906)刊印成單行本

[徐著382]10卷、

一：上海周桂笙訳、

阿羅南空屋被刺案、光緒三十年十二月出版、

二三四五：昭文黃人、元和奚若同訳、

約拿唾特克之焚屍案、

却令敦乘自轉車案、

麦克来敦之小学校奇案、

宓爾逢敦之被殺案、十月出版、

六七八：元和奚若、武進蔣維喬同訳、

毀拿破崙像案、

黑彼得被殺案、

密碼殺人案、三十一年十二月出版、

九十：上海周桂笙訳、

陸聖書院竊題案、

虛無党案、五月出版。

毀拿破崙像案、有知新子訳本、見「偵探案彙刻」

[現史①248]第2冊1904.十月、「亞特克之焚屍案」「却令登自轉車案」。第3冊1904.十月、「麦克来登之小学校奇案」「宓爾逢登之被螫案」[現史①248]第4冊1904.十月、「毀拿破崙像案」「黑彼得被殺案」「密碼被殺案」「陸聖書院竊題案」「虛無党案」[現史①266]第1冊、(英)華生筆記、周桂笙等訳、1905.二月[現史①280]第2-5冊、(英)華生筆記、周桂笙等訳、1905.十月[現史①283]第6-8冊、(英)華生筆記、周桂笙等訳、1905.十二月[韻声67]周桂笙、奚若翻譯[韻声85][翻目3-119]細目あり、異なる箇所は「麦克莱^{??}[来]登之小学校奇案」

F0825*

福爾摩斯再生案 1-13冊

(英)柯南道爾著 華生筆記 周桂笙等訳

上海・小説林社

第1冊1904年2月初版； 第2-5冊10月初版； 第6-8冊1905年12月初版；

第9-10冊1906年5月初版； 第11-13冊1906年10月冊初版。

第1-5冊1906年五月5版、 第6-10冊十月6版 小説林（叢書）

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905

[叢書135] (英) 柯南道爾著不記、1904.12第1冊初版、小説林[漢訳2348]同左[阿研430]「福爾摩斯探案」で言及する[現代894]小説林叢書[大典77]は原著者不記、書名を「福爾摩斯再生」とする

[編年117]第1冊1904年正月

[編年128]第2-4冊1904年九月

[編年136]第1冊1905年正月

[編年②752]「福爾摩斯再生第一、二、三案」『中外日報』1904.9.23小説林広告

[編年②863]再版、福再生一至五案3冊、『時報』1905.4.17小説林社広告

[編年145]第2-5冊1905年九月

[編年③940]「再生案」一至五、『南方報』1906.1.28小説林社広告

[編年148]第6-8冊1905年十一月

[編年②863]福再生六七八案、『時報』1905.4.17小説林社付印広告

[編年157]第9-10冊1906年四月

[編年②863]福再生九十案、『時報』1905.4.17小説林社付印広告

[編年②883]「福爾摩斯再生第九、十案」、英国柯南道爾著、周桂笙訳、上海・小説林社、光緒三十一年（1905）七月出版[大康18-846]同左。七月但日期不詳

[編年②880]偵探小説、「福爾摩斯再生」九十案、『時報』1905.8.24小説林広告

[編年167]第11-13冊1906年十月

[編年③1130]「福爾摩斯再生第十一、十二、十三案」英国柯南・道爾著、周桂笙訳、光緒三十二年（1906）十月出版[大康18-865]同左。十月但日期不詳

[編年③1130]六版「福爾摩斯再生案」第六案至第十案、光緒三十二年（1906）十月出版

[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告。

以下のとおり合本と分本がある→「福爾摩斯再生」一至五案合本、分本第一案、分本第二三案、分本第四五案、「福爾摩斯再生」六至十案合本、分本第六七八案、分本第九十案、「福爾摩斯再生」（分本）十一至十三案

[編年④1691]「福爾摩斯再生後」第一至五案合本、「福爾摩斯再生後」十一、十二、十三案、『時報』1909.2.8小説林社広告

[編年⑤2150]「再生第一案」「再生第十一、十二、十三案」『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告

[仁敏14-520]「再生第一案」「再生第十一、十二、十三案」『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[唐平9894]「福爾摩斯再生^ㄙ」、柯南道爾不記、華生著、訳者不記、小説林1904.10[唐書6]「福爾摩斯再生^ㄙ」（第二至五案）、柯南道爾不記、華生著、小説林1904.10初版[唐書6]「福爾摩斯再生第一案」、柯南道爾不記、華生著、小説林発行1904.12初版[中英128][中英129][劉晚244]小説林（叢書）[慧敏113][慧敏424]正月1904-1906[涵訳79]原著者不記、周桂笙等訳、光緒甲辰年、5冊[版補下368]原著者不記、周桂笙等訳、光緒三十年[祖毅753]英国高陶能著、3冊、1904-1907[兒童148][偵探592]小説林叢書[紀編31]題名のみ[紀編39]角書刊年不記、小説林叢書[鄭編252]題名のみ[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[韻声84][韻声95]柯南・道爾著、上海小説林1904[翻目3-115]原作なし、小説林叢書

F0826*

福爾摩斯再生第壹案

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 上海周桂笙訳述
 小説林社 甲辰12 (光緒30 1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。

本文は、「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之一」阿羅南空屋被刺案 THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE

(樂偉平) 角書なし、蔵中国現代文学館唐弢文庫、版權頁題「偵探小説 福爾摩斯再生後第一案」[樂14-279]「福爾摩斯再生第一案」、甲辰十二月[樂14-280]「福爾摩斯再生一案」[樂14-382]「福爾摩斯再生第一案」[編年②759]偵探小説「福爾摩斯再生第一案」『新小説』第11号1904.10.23小説林社廣告

[編年②764]「福爾摩斯再生第一案」、英国柯南道爾^{??}著、周桂笙訳、光緒三十年(1904)九月發行[大康18-835]同左。九月但日期不詳

[編年⑥2928]「福爾摩斯再生第一案」光緒三十一年版

[編年②829][大康18-842][編年②848]「福爾摩斯再生後探案」第一案『秘密海島』1905年四月廣告

[編年③1186]「福爾摩斯再生(生)第一案」[現史①227]「福爾摩斯再生案^{??}」第1冊、(英) 柯南道爾著^{??}、奚若訳^{??}、1904.二月^{??}、内収「再生第一案」[編年補二8]「福爾摩斯」第一案、『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告

F0827*

福爾摩斯再生弟貳叁案

((英) 柯南道爾著) 昭文黃人潤辭 元和奚若訳意
 小説林社 甲辰10 (光緒30 1904) 初版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。本文は、「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之二」約拿亞特克之焚屍案 THE ADVENTURE OF THE NORWOOD BUILDER。

「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之三」卻令敦乘自轉車案 THE ADVENTURE OF THE SOLITARY CYCLIST

(樂偉平) 角書なし、華生筆記なし、甲辰十月初版、版權頁題「偵探小説 福爾摩斯再生後第二三案」、中国現代文学館唐弢文庫蔵有『福爾摩斯再生後第二三案』[樂14-279]「福爾摩斯再生第二三案」、華生筆記、甲辰十二月[樂14-280]「福爾摩斯再生二三案」[樂14-382]「福爾摩斯再生第二三案」、華生筆記、甲辰十二月[編年②759]偵探小説「福爾摩斯再生第二、三案」『新小説』第11号1904.10.23小説林社廣告

[編年②764]「福爾摩斯再生第二、三案」、英国柯南道爾^{??}著、奚若訳、光緒三十年(1904)九月出版[大康18-835]同左。九月但日期不詳

[編年②786]再生後二三四五案印成2冊、『中外日報』1904.12.26廣告[編年②829][大康18-842][編年②848]「福爾摩斯再生後探案」第二、三案『秘密海島』1905年四月廣告[編年⑥2928]「福爾摩斯再生第二、三案」光緒三十一年版[編年補二8]「福爾摩斯」二三案、『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[葉嘉129]周桂笙訳「福爾摩斯再生後之探案」其中三集

F0827b*

福爾摩斯再生後案

((英) 柯南道爾著)

有正書局1916

ARTHUR CONAN DOYLE著 “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905

[民小史②310]『申報』1916.4.11有正書局廣告

F0828*

福爾摩斯再生後探案 一至五合本

((英) 柯南道爾著) 元和奚若訳 武進蔣維喬潤辞

小説林社 刊年不明

ARTHUR CONAN DOYLE著 “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「福爾摩斯再生一之五案」。本文は「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之一」、華生筆記、上海周桂笙訳述、「阿羅南空室被刺案」。奥付は編輯者：小説林總編訳所、發行所：上海・小説林總發行所。丙午年五月伍版

『図書月報』第1冊(光緒三十二年五月十五日)の廣告による[劉晚244]據『図書月報』第1冊(光緒32年5月15日)廣告[涵訳73]「福爾摩斯再生後^{??}案」、原著者不記、元和奚若等訳、光緒乙巳(1905)年[版補下367]「福爾摩斯再生後^{??}案」、原著者不記、元和^{??}若等訳、光緒三十一年[偵探603]光緒三十二年(1906)^{??}。樽本注：[欒113]によると「福爾摩斯再生案」と同じ

[編年③927]再版、「福爾摩斯再生後探案」一至五合本、『南方報』1906.1.17小説林廣告

[編年③932]再版、光緒三十一年(1905)十二月出版[大康18-849]同左。十二月但日期不詳

(張沢賢・翻続6) 小説林社廣告[編年③1195]「福探再生後」一至五、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[翻目3-120]原作なし、一至五合本、光緒三十二年五月十五日^{??}(1906)を刊年と誤解する

F0829*

福爾摩斯再生後探案 六至十合本

((英) 柯南道爾著) 元和奚若訳 上海周桂笙訳

小説林社 刊年不明

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。

『図書月報』第1冊(光緒三十二年五月十五日)の廣告による[劉晚245]據『図書月報』第1冊(光緒32年5月15日)廣告[偵探604]光緒三十二年(1906)^{??}。樽本注：[欒113]によると「福爾摩斯再生案」と同じ(欒偉平)首都図書館蔵『福爾摩斯再生案六之十』(封面題目)、本文題「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之六」。一冊、這是六至十案的合集、丙午年正月再版[編年③1195]「福探再生後」六至十、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[翻目3-121]原作なし、六至十合本、光緒三十二年五月十五日^{??}(1906)を刊年と誤解する

F0830*

福爾摩斯再生後之探案 第十一二三

((英) 柯南道爾著) 上海周桂笙訳

小説林社 刊年不明

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。

『月月小説』1年5号(光緒丁未正月[十五日])の「紹介新書」による[理論252]同左[理論567]説小説、『月月小説』1卷5号1907[大康18-761]未収録[偵探15]『月月小説』5号、光緒三十三年一月五日

(1907.2.27⁷⁷[17]) [文文115]紹介新書、『月月小説』第1年第5号、光緒三十三年(1907)[文文117]題名のみ[文文118]紹介新書。樽本注:[欒113]によると「福爾摩斯再生案」と同じ[欒14-297]1907.2.27『月月小説』第5期「紹介新書」を引用[欒14-382]「福爾摩斯再生十一二三案」、華生筆記、丙午十月[編年③1187]『月月小説』第5号光緒三十三年(1907)正月広告[編年③1195]「福探再生後」十一至十三、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年⑤2477]翻訳紹介

F0831*

福爾摩斯再生後第四五案

((英) 柯南道爾著) 昭文黃人潤辭 元和奚若訳意

小説林社 甲辰10 (光緒30 1904) 初版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。本文は、「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之四」麥克來敦之小学校奇案 THE ADVENTURE OF THE PRIORY SCHOOL。

「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之五」宓爾逢敦之被殺案 THE ADVENTURE OF CHARLES AUGUSTUS MILVERTON

孔夫子旧書網に写真あり。本文は「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之四」。奥付は発行兼編輯者：小説林社、總發行所、上海・小説林。甲辰十月初版

(欒偉平) 角書なし、華生筆記なし、甲辰十月初版、版權頁題「偵探小説 福爾摩斯再生後第四五案」、中国現代文学館唐駁文庫蔵有『福爾摩斯再生後第四五案』[欒14-279]「福爾摩斯再生第四五案」、華生筆記、甲辰十二月[欒14-382]「福爾摩斯再生第四五案」、華生筆記、甲辰十二月[編年②786]再生後二三四五案印成2冊、『中外日報』1904.12.26廣告

[編年②788]「福爾摩斯再生第四、五案」英国柯南道爾著⁷⁷、光緒三十年(1904)十一月出版[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[編年②848]「福爾摩斯再生後探案」第四、五案『秘密海島』1905年四月廣告[編年⑤2477]翻訳紹介[編年⑥2928]「福爾摩斯再生第四、五案」光緒三十一年版

F0832*

福爾摩斯再生後第六七八案 (偵探小説)

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 元和奚若訳述 武進蔣維喬潤詞

小説林社 乙巳年 (光緒31 1905)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。本文は、「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之六」毀拿破崙像案 THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS。

「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之七」黒彼得被殺案 THE ADVENTURE OF BLACK PETER。

「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之八」密碼殺人案 THE ADVENTURE OF THE DANCING MEN

(欒偉平) 首都図書館蔵『福爾摩斯再生案六之十』(封面題目)、本文題「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之六」。一冊、這是六至十案的合集、丙午年正月再版[欒14-288]角書不記、「福爾摩斯再生六七八案」、乙巳[欒14-382]角書不記、「福爾摩斯再生六七八案」、乙巳[編年②824]「福再生探案之六、七、八」而本書「舞蹈小人」一案、『時報』1905.4.6廣告

[編年②835]英国柯南道爾著、奚若訳「福爾摩斯再生第六、七、八案」光緒三十一年(1905)三月

出版[大康18-842]同左。三月但日期不詳

[編年②848]「福爾摩斯再生後探案」第六、七、八案『秘密海島』1905年四月廣告[編年②850]「福爾摩斯」六、七、八案、『唯一趣報有所謂』1905.6.4廣告[編年⑤2477]「福再生探案之六、七、八」翻譯介紹

[編年⑥2928]「福爾摩斯再生第六、七、八案」光緒三十一年版

[編年⑥2963]「福爾摩斯再生第六、七、八案」光緒三十一年香港寶雲樓書莊代售

F0833*

福爾摩斯再生後第九十案 (偵探小說)

((英)柯南道爾著) 華生筆記 上海周桂笙訳述

小説林社 乙巳年(光緒31 1905)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905。本文は、「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之九」陸聖書院竊題案 THE ADVENTURE OF THE THREE STUDENTS。

「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之十」虛無党案 THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ

(樂偉平) 首都図書館蔵『福爾摩斯再生案六之十』(封面題目)、本文題「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之六」。一冊、這是六至十案的合集、丙午年正月再版、未見初版。另、上海図書館蔵一至五合集[樂14-288]角書不記、「福爾摩斯再生九十案」、乙巳[樂14-382]角書不記、「福爾摩斯再生九十案」、乙巳[編年②848]「福爾摩斯再生後探案」第九案『秘密海島』1905年四月廣告[編年②849]「福爾摩斯再生後第九、十案」『秘密海島』1905年四月待印廣告

F0834*

福爾摩斯再生後第十一二十三案 (偵探小説)

((英)柯南道爾著) 華生筆記 上海周桂笙訳述

小説林社(丙午十月 光緒32 1906) / 總發行所: 上海・有正書局1916.6六版 小説林偵探小説之一

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905[樽本]本文は、

「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之十一」役犬案 THE ADVENTURE OF THE MISSING THREE-QUARTER。

「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之十二」馬頭鎮殺人案 THE ADVENTURE OF THE ABBEY GRANGE。

「(偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之十三」密札案 THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN。奥付は「(偵探小説) 福爾摩斯再生後第十一二三案」

F0835*

福爾摩斯偵探案 (偵探小説)

甘作霖訳

『小説月報』2年12期 辛亥年12.25(1912.2.12)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DISAPPEARANCE OF LADY FRANCES CARFAX” 1911.12

西歷一九一一出版訳斯屈蘭脱雜誌[樽本D]辛亥年十一月二十五日[彙④2963][大典241]著者不詳
[史索一767][樽本C]

[編年293]

[編年⑤2319]第2年第12期、旧曆十二月二十五日(1912.2.12)[大康18-802]同左[大康18-942]同左
[劉民4]訳「斯屈蘭脱雜」、長篇[偵探619]角書不記、“THE DISAPPEARANCE OF LADY
FRANCES CARFAX”1911.12、訳自斯屈蘭托雜誌[文文259]題名のみ[曉岩224]偵探小説、著者を
斯屈蘭脱雜誌とする、1911[現史②110]第2年第12期1912.2.12[翻目3-122]柯南道爾[王梁143]
[清民刊196][玉冰23-245]1911.12.25

F0836*

福爾摩斯偵探案全集 (偵探小説) 1-12編

(英) 柯南道爾著 (周) 瘦鷗等訳

上海・中華書局 小説彙刊55-66

ARTHUR CONAN DOYLE著

[叢書133]小説彙刊55-66

F0837*

福爾摩斯偵探案全集 (偵探小説) 1-12編

(英) 柯南道爾著 (周) 瘦鷗等訳

上海・中華書局1916.5/1936.3二十版 小説彙刊

ARTHUR CONAN DOYLE著

[樽本]第十二冊に奥付あり。訳述者：小青、常覺、小蝶、漁火、天侓、瘦鷗、天虛我生、独鶴、半
儂、靈銳。民国五年五月發行/民国五年八月再版

[付説二325]第一冊表紙奥付写真あり。小説彙刊第五十五編至六十六編。樽目第9版を引用

[理論519]半儂「跋」[中村S2-39]1916.4^{??}、44篇、文言[中華360]角書不記、小説彙刊。本書収有44
篇中短篇偵探小説。訳文為文言体、旧式標点。書前有作者小伝、未有半儂的跋。訳者包括小青、小
蝶、嚴独鶴、嚴天侓、天虛我生等10人[中華百210]1938^{??}。3二十版以外は同左[民外0886]1916.5初
版/8再版/1936.3二十版。全書共収偵探小説44種、第1冊卷首有天笑、冷血、独鶴の序文各一篇
以及劉半儂的「英国爵士柯南道爾先生小伝」。第12冊書末附有半儂的跋[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^{??}
全集」、1916.5初版/8再版以外は同左[現代917]1916初版/8月再版、小説彙刊55-66。全書共収偵
探小説44種、第1冊卷首有天笑、冷血、独鶴の序文各一篇以及劉半儂的「英国爵士柯南道爾先生小
伝」。第12冊書末附有半儂的跋[大典420]小青等訳、1916.5とする[中英149]「福爾摩斯^{??}探案全集」
1916年4^{??}月とする[姜246]1916年4^{??}月とする[近代486]偵探小説集、「福爾摩斯^{??}探案全集」1916
年4^{??}月とする[振環250][劉民657]小説彙刊[張治A48][張治A49]這個全集非常成功，20年再版了20
次[偵探31]包天笑「笑序」、陳景韓「冷序」、嚴独鶴「嚴序」、劉復「英国爵士柯南・道爾(SIR AUTHUR
CONAN DOYLE)先生小伝」、凡例、劉半儂「跋」、1916年[偵探630]角書不記、12冊、(周) 瘦鷗、
劉半儂、常覺、小蝶、嚴独鶴、(程) 小青、天虛我生(陳蝶仙)、嚴天侓、陳靈銳訳、1916.5/1916.8
再版/1921.9九版、1936.3二十版、細目あり[紀編176]角書不記、翻譯小説、1916.4^{??}、12冊、原
著60余^{??}案、訳書共44案[鄭編360]角書不記、1916.4^{??}、文言訳本12冊、実収長短篇偵探小説44案
[史索記94]角書不記、「福爾摩斯^{??}探案全集」、1916.4^{??}、収長短篇偵探小説44案、彙成文言訳本12
冊(卓珩)角書刊年不記[現史③35]角書不記、1916.5[現史③43]「福爾摩斯^{??}探案全集」、角書不記、

第1-12冊、1916.8再版、小説彙刊55-56[農前15][農前70]劉半農主編[韻声67]「福爾摩斯偵探^{ㄉㄨㄛˊ}全集」
[韻声105]角書不記、第1-12冊、柯南・道爾著、上海中華書局1916[翻目3-123]1916.5、小説会^{ㄉㄨㄛˊ}刊
第55-66集

[序跋②118]凡例（1916年再版）。また1926年第14版。全12冊の細目あり[序跋②119]天笑生（包天
笑）笑序（1916年再版）[序跋②120]陳景韓冷序（1916年再版）[序跋②121]嚴独鶴嚴序（1916年
再版）[序跋②122]劉復（劉半農）英国勳士柯南道爾先生小伝（1916年再版）[序跋②125]半儂（劉
半農）跋（1916年再版）

[玉冰23-678]劉半農跋、1916.5[周潔22]1916[民小史②315]『中華婦女界』第2卷第4期1916.4.25広
告[民小史②332]『小説大觀』第6集1916.6.1広告[民小史②341]『申報』1916.6.30中華書局広告

F0838*

福爾摩斯偵探案全集 第1冊 上下2卷

（英）柯南道爾著 （周）瘦鵲訳

上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[樽本]刊行年月不記。凡例、目録、図、序（天笑、冷血、独鶴）、劉復（半儂）「英国勳士柯南道爾
先生小伝」、全集目録あり[付説二317]表紙奥付写真あり。民国五年五月発行。第一冊第一案「血
書」

[民外0886]

第一案 血書A STUDY IN SCARLET

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^{ㄉㄨㄛˊ}全集」、1916.5初版/8再版、英文不記[理論595]序3篇[現代917][劉民
657]作品名不記[父半農174]劉復半儂[半農409]劉復半儂[偵探630][農前70][翻目3-124]原作なし、
1916.5/8月再版[玉冰23-723]包天笑「序一」、陳景韓（冷血）「序二」、1916.5初版/1936.3二十版

F0839*

福爾摩斯偵探案全集 第2冊

（英）柯南道爾著 劉半儂訳

上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二317]第二冊第二案「仏国宝」。刊年なし

[民外0886]

第二案 仏国宝THE SIGN OF FOUR

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^{ㄉㄨㄛˊ}全集」、1916.5初版/8再版、英文不記[現代917][劉民657]作品名不記
[偵探630][農前70][翻目3-125]原作なし、1916.5/8月再版

F0840*

福爾摩斯偵探案全集 第3冊

（英）柯南道爾著 常覚、小蝶訳

上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二317]第三冊第三案「情影」、第四案「紅変会^{ㄉㄨㄛˊ}」、第五案「怪新郎」、第六案「弑父案」、第七
案「五橘核」、第八案「丐者許彭」。刊年なし

[民外0886]

- 第三案 情影A SCANDAL IN BOHEMIA、
 第四案 紅髮会THE RED-HEADED LEAGUE、
 第五案 怪新郎A CASE OF IDENTITY、
 第六案 殺^ア[弑]父案THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY、
 第七案 五結^ア[橘]核THE FIVE ORANGE PIPS、
 第八案 巧者許彭THE MAN WITH THE TWISTED LIP

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^ア全集」、1916.5初版／8再版、英文不記[現代917]は「殺^ア父案」「五結^ア核」とする[劉民657]作品名不記[張治A49]表紙写真あり[偵探630][農前70][翻目3-126]細目あり、「殺^ア父案」「五結^ア核」とする、1916.5／8月再版

F0841*

福爾摩斯偵探案全集 第4冊

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二317]第四冊第九案「藍寶石」、第十案「彩色帯」、第十一案「機師之指」、第十二案「怪新娘」、第十三案「翡翠冠」、第十四案「金絲髮」。刊年なし

[民外0886]

- 第九案 藍寶石THE ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE、
 第十案 彩色帯THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND、
 第十一案 機師之指THE ADVENTURE OF THE ENGINEER'S THUMB、
 第十二案 怪新娘THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR、
 第十三案 翡翠冠THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET、
 第十四案 金絲髮THE ADVENTURE OF THE COPPER BEECHES

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^ア全集」、1916.5初版／8再版、英文不記[現代917][樽本]刊年不記[劉民657]作品名不記[偵探630][農前70][翻目3-127]細目あり、1916.5／8月再版

F0842*

福爾摩斯偵探案全集 第5冊

(英) 柯南道爾著 巖独鶴訳

上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二317]第五冊第十五案「失馬得馬」、第十六案「窗中人面」、第十七案「傭書受給」。刊年なし

[民外0886]

- 第十五案 失馬得馬SILVER BLAZE、
 第十六案 窗中人面THE YELLOW FACE、
 第十七案 傭書受給THE STOCKBROKER'S CLERK

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^ア全集」、1916.5初版／8再版、英文不記[現代917][劉民657]作品名不記[偵探630][農前70][翻目3-128]細目あり、1916.5／8月再版

F0843*

福爾摩斯偵探案全集 第6冊

(英) 柯南道爾著 巖独鶴、(程) 小青訳

上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二317]第六冊第十八案「孤舟浩劫」、第十九案「孤舟浩劫」、第二十案「午夜槍声^{??}」、第二十一案「儂背眩人」。刊年なし

[民外0886]

第十八案 孤舟浩劫THE 'GLORIA SCOTT'、

第十九案 窟中秘宝THE MUSGRAVE RITUAL、

第二十案 午夜槍^{??}[鎗]声THE REIGATE SQUIRE、

第二十一案 儂背眩人THE CROOKED MAN

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^{??}全集」、1916.5初版/8再版、英文不記[現代917]は「午夜槍^{??}声」とする[劉民657]作品名不記[偵探630][農前70]「午夜槍^{??}声」[翻目3-129]細目あり、「午夜槍^{??}声」、1916.5/8月再版

F0844*

福爾摩斯偵探案全集 第7冊

(英) 柯南道爾著 巖独鶴、(程) 小青訳

上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二318]第七冊第二十二案「客邸病夫」、第二十三案「希臘舌人」、第二十四案「海軍密約」、第二十五案「懸崖撒手」。刊年なし

[民外0886]

第二十二案 客邸病夫THE RESIDENT PATIENT、

第二十三案 希臘舌人THE GREEK INTERPRETER、

第二十四案 海軍密約THE NAVAL TREATY、

第二十五案 懸崖撒手THE FINAL PROBLEM

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^{??}全集」、1916.5初版/8再版、英文不記[現代917][劉民657]作品名不記[偵探630][農前70][翻目3-130]細目あり、1916.5/8月再版

F0845*

福爾摩斯偵探案全集 第8冊

(英) 柯南道爾著 (巖) 天侔、常覚、天虚我生(陳蝶仙) 訳

上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二318]第八冊第二十六案「絳市重蘇」、第二十七案「心中秘計^{??}」、第二十八案「壁上奇書」、第二十九案「碧巷双車」、第三十案「湿原蹄跡^{??}」、第三十一案「隔簾髯影」。刊年なし

[民外0886]

第二十六案 絳市重蘇THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE、

第二十七案 火中秘計THE ADVENTURE OF THE NORWOOD BUILDER、

第二十八案 壁上奇書THE ADVENTURE OF THE DANCING MEN、

第二十九案 碧巷双車THE ADVENTURE OF THE SOLITARY CYCLIST、

第三十案 湿^{ㄉㄨㄛˋ}[隰]原蹄跡THE ADVENTURE OF THE PRIORY SCHOOL、

第三十一案 隔簾髻影THE ADVENTURE OF BLACK PETER

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^{ㄉㄨㄛˋ}全集」、1916.5初版／8再版、英文不記[現代917]は「湿^{ㄉㄨㄛˋ}原蹄跡」とする[劉民657]作品名不記[偵探630][紀編3]題名のみ[農前71]「火中密^{ㄉㄨㄛˋ}計」「湿^{ㄉㄨㄛˋ}原蹄跡」[翻目3-131]細目あり、「湿^{ㄉㄨㄛˋ}原題^{ㄉㄨㄛˋ}跡」、1916.5／8月再版

F0846*

福爾摩斯偵探案全集 第9冊

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙)、巖天侔訳

上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二318]第九冊第三十二案「室内槍声^{ㄉㄨㄛˋ}」、三十三案「剖腹藏珠」、第三十四案「赤心護主」、第三十五案「雪窖沈冤」、第三十六案「荒村輪影^{ㄉㄨㄛˋ}」、第三十七案「情天決死」、第三十八案「掌中倩影」。刊年なし

[民外0886]

第三十二案 室内槍^{ㄉㄨㄛˋ}[鎗]声 THE ADVENTURE OF THE CHARLES AUGUSTUS MILVERTON、

第三十三案 剖腹藏珠THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS、

第三十四案 赤心護主THE ADVENTURE OF THE THREE STUDENTS、

第三十五案 雪窖沈冤THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ、

第三十六案 荒村輪影THE ADVENTURE OF THE MISSING THREE-QUARTER、

第三十七案 情天決死THE ADVENTURE OF THE ABBEY GRANGE、

第三十八案 掌中倩影THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^{ㄉㄨㄛˋ}全集」、1916.5初版／8再版、英文不記[現代917]は「室内槍^{ㄉㄨㄛˋ}声」とする[劉民657]作品名不記[偵探630][農前71]「室内槍^{ㄉㄨㄛˋ}声」「驚^{ㄉㄨㄛˋ}腹藏珠」[翻目3-132]細目あり、「室内槍^{ㄉㄨㄛˋ}声」、1916.5／8月再版

F0847*

福爾摩斯偵探案全集 第10冊

(英) 柯南道爾著 陳靈銳訳

上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二318]第十冊第三十九案「獒崇」。刊年なし

[民外0886]

第三十九案 獒崇THE HOUND OF THE BASKERVILLES 1901.8-1902.4

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^{ㄉㄨㄛˋ}全集」、1916.5初版／8再版、英文不記[現代917][劉民657]作品名不記[偵探630][農前70][翻目3-133]細目あり、「獒崇^{ㄉㄨㄛˋ}」、1916.5／8月再版

F0848*

福爾摩斯偵探案全集 第11冊

(英) 柯南道爾著 (程) 小青等訳

上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二318]第十一冊第四十案「魔足」、第四十一案「紅圓会」、第四十二案「病詭」、第四十三案「竊
凶案」。刊年なし

[民外0886]

第四十案 魔足THE ADVENTURE OF THE DEVIL'S FOOT、

第四十一案 紅圓会THE ADVENTURE OF THE RED CIRCLE、

第四十二案 病詭THE ADVENTURE OF DYING DETECTIVE、

第四十三案 竊凶案THE ADVENTURE OF THE BRUCE-PARTINGTON PLANS

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^ㄙ全集」、1916.5初版／8再版、英文不記[現代917][樽本]刊行年月不記[中
村S2-39]『最後の挨拶』に収められた「赤い輪」(THE ADVENTURE OF THE RED CIRCLE)

以下の7篇は、何れも初出の雑誌から華訳された[劉民657]作品名不記[偵探630][農前71]瘦鴉、小
青、靈銳、漁火[翻目3-134]細目あり、1916.5／8月再版

F0849*

福爾摩斯偵探案全集 第12冊 上下2巻

(英) 柯南道爾著 (程) 小青訳

上海・中華書局1916.5／8再版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[付説二318]第十二冊第四十四案「罪藪」。刊年なし

[民外0886]

第四十四案 罪藪THE VALLEY OF FEAR

[漢訳2565]「福爾摩斯偵探^ㄙ全集」、1916.5初版／8再版、英文不記[理論595]半儂「跋」[現代917][劉
民657]作品名不記[張治A48][偵探630][農前71]「罪説^ㄙ」[翻目3-135]細目あり、1916.5／8月再版

F0850*

福爾摩斯偵探第一案

(英) 柯南道爾著 佚名訳

小説林社 光緒丙午(1906)

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

孔夫子旧書網に写真あり。華生筆記、社員訳述。奥付は編輯者：小説林總編訳所、発行者：上海・
小説林總發行所、丙午年七月初版

[阿英159][漢訳2382][阿研454]「福爾摩斯偵探案」[中村S2-37]佚名訳[現代901](第一集)とする[大
典114]佚名訳。『小説林』第9期「小説林書目2」は原著者不記、奚若、金一、丙午七月(1906)再版
とする[劉晚245]「福爾摩斯^ㄙ第一案」[振環249][祖毅713]「福爾摩斯第一^ㄙ偵探案」即「血字の研
究」[付三292]小説林広告言情小説、印刷中[編年③1060]『時報』1906.9.13小説林社広告[編年③
1060]『時報』1906.9.13小説林社広告、是冊即本社前分出之「大復仇」、「恩仇血」二種、刻由社員
□加校訂、合成一冊[編年③1195]「福探第一案」『中外日報』1907.3.14宏文館小説林社廣告[編年③
1482]丙午七月再版、『小説林』第9期1908小説林社廣告[編年④1691]原名大復仇恩仇血、『時報』
1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]偵探小説、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2177]「福
耳(爾)摩斯偵探案」[樂14-90]「福爾摩斯偵探案^ㄙ第一案」丙午七月再版[樂14-279]「福爾摩斯偵探

案^ア第一案」丙午七月再版、筆者未見[欒14-283]偵探小説、印刷中。本社創辦伊始、訳員未曾訂明、致將一案分出兩冊、茲特重加釐定、大加筆削、合成一冊、首尾俱完具、識者諒之[欒14-382]「福爾摩斯偵探案^ア第一案」丙午七月再版、筆者未見[韻声98]柯南・道爾著、小説林社1906[付晚下571]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説[翻目3-136]

F0851*

福爾摩斯之勁敵

(楊) 心一訳

『小説時報』15期 1912.4.5

MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR” 1907のうちの「遅かりしシャーロック・ホームズ」

[渡辺88-7] “SHERLOCK HOLMES ARRIVE TROP TARD”

[樽本]短篇名訳、中華民国元年四月初五[彙④2703][史索一412][中村S4-24]『強盜紳士』“ARSÈNE LUPIN, GENTLEMAN: CAMBRIOLEUR” 1907中の1篇「遅かつたり、シャーロック・ホームズ」

[韓08-318][韓08-345][韓08-362][張治A51]期数不記[偵探619] “ARSENE LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR” 1907、第十五号^ア[樽本C][現史②114]第15期1912.4.5[翻目3-137]原作なし、ARSENE LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR とする

[清民刊176]短篇名訳[玉冰23-283]1912

F0851b*

福爾摩斯之勁敵 (偵探小説)

(英) 李加徳著 少豪、任夫同訳

天津『泰晤士報』1918.1.7-20

[清民報1600]1918.1.7至1918.1.20

F0852

福爾摩斯之門徒 (滑稽小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『新聞報』1914.11.5

[劉民285][民小史448]白話、1914.11.5[清民報778]1914.1914.11.5

F0853

福爾摩斯之失敗 (滑稽小説)

(陳) 小蝶

『禮拜六』45期 1915.4.10

贗作ホームズもの[彙⑤1184][大典332][史索一1144][系目495]は「福爾摩斯大^ア失敗」とする
[劉民108][偵探731]角書不記[樽本C]

[清民刊403][玉冰23-279]1915[民小史②69]文言、第45期、1915.4.10

F0853b

福爾摩斯之視察 (小説 社会実写)

劍秋

『時報』1917.8.11

[池田14-33][池田14-39]蔚南著とする

F0854

福爾摩斯之視察 (社会実写)

蔚南

『時報』1917.9.2-3

[劉民344]贈有正書券一元八角[清民報990]1917.9.2至1917.9.3

F0855

福爾摩斯最後之奇案 (偵探小説) 22節

白侶鴻訳述

上海・新世界小説社、上海・飛鴻閣、上海・日新書莊 光緒33.4中旬(1907)

表紙目次は「福爾摩斯最後之奇案」、本文は「福爾摩斯之最後案」、柱と奥付は「福爾摩斯最後案」。贋作ホームズもの。EVA HUNGが“THE FINAL PROBLEM” 1893.12とするのは誤り
(注：上海図書館所蔵本には欠落ページがある)

[樽本C][阿英159]角書不記、翻訳(英)柯南道爾著と誤る、光緒三十三(1907)飛鴻閣刊のみ[漢訳2418]角書不記、(英)柯南道爾著と誤る、また上海・新世界小説社1907(光緒三十三)年[現代905](英)柯南道爾著、飛鴻閣1907とする[中村S2-37]角書不記、贋作、未見[大典141]柯南道爾著と誤る[丁未8]は「福爾摩斯最後案」、四月出版とする[版補下417]「福爾摩斯最後案」、世界小説社[涵訳71]翻訳と誤る、角書不記、桐上白侶鴻訳、光緒三十三年[版補下371]角書不記、桐上白侶鴻訳、光緒三十三年(寅半生「小説閑評」は「福爾摩斯最後案」とする[編年③1288])[阿研501]刊年不記(小説林3期新書紹介、陶高能(SIR A. CONAN DOYLE)所著[編年③1265]著名小説家陶高能(SIR CONAN DOYLE)とする[阿研512]刊年不記

[編年203]署「(英)柯南道爾著、白侶鴻訳」飛鴻閣、光緒三十三年

[編年③1239]偵探神聖「福爾摩思最後之奇案」『中外日報』1907.5.31広告

[編年③1248]角書不記、上海・新世界小説社、光緒三十三年(1907)四月出版

[編年③1248]角書不記、上海・飛鴻閣、光緒三十三年(1907)四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳、翻訳小説と誤る

[編年④1549]偵探小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社寄售廣告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局廣告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局廣告[編年⑤2168]「福爾磨(摩)斯最後(之)奇案」『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2478]翻訳紹介。樽本注：創作[編年⑥2928]飛鴻閣、光緒三十三年版[仁敏14-521]「福爾磨(摩)斯最後(之)奇案」『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[仁敏14-623]偵探小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[劉晚245][慧敏458]四月[祖毅714][偵探606]角書不記、(英)柯南・道爾著^譯[韻声100]角書不記、柯南・道爾著と誤る、飛鴻閣1907[翻目3-138]柯南道爾著と誤る[玉冰23-250]飛鴻閣、日新書莊、1907

F0855b*

福爾摩斯最後之偵探案

柯南達利著

北京『中華新報』1918.5.8-6.18

[清民報1541]『北京中華新報』、1918.5.8至1918.6.18。此即英国柯南・道爾「福爾摩斯探案」系列中之「最後致意」

F0856*

福爾摩斯最新探案

真士訳

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1917.11.6-18

ARTHUR CONAN DOYLE著

[池田11]「最後の挨拶」[池田14-54]同左[劉民419]（英）柯南達利原著[清民報1231]英国柯南達利原著、訳者真士、1917.11.6至1917.11.18。「福爾摩斯探案」系列中「歇洛克・福爾摩斯的收場白」篇

F0857*

福爾摩斯最新探案

（英）柯南達利原著 真士訳

『大公報』1918.1.4-16

ARTHUR CONAN DOYLE著

[劉民316][清民報939]1918.1.4至1918.4.16。訳自其「福爾摩斯探案」系列中「歇洛克・福爾摩斯的收場白」、『時事新報』（上海）1917.11.6至1917.11.18、『中西日報』1917.12.20至1918.1.9曾載

F0857b*

福爾摩斯最新探案

（英）柯南達利原著 訳者真士

『国民公報』1918.1.10-29

ARTHUR CONAN DOYLE著[清民報1210]1918.1.10至1918.1.29。「福爾摩斯探案」系列中

「歇洛克・福爾摩斯的收場白」篇、『時事新報』（上海）1917.11.6至1917.11.18、『中西日報』1917.12.20至1918.1.9、『大公報』（天津）1918.1.4至1918.1.16曾載

F0857c*

福爾摩斯偵探談・石妖

寓東京目白林履信戯訳

新加坡『南洋總匯新報』1916.5.12-17

[清民報1031]1916.5.12至1916.5.17

F0857d*

福爾摩斯偵探談・石妖

寓東京目白林履信訳稿

『檳城新報』1916.6.6-14

[清民報817]1916.6.6至1919.6.14。『南洋總匯新報』1916.5.12至1916.5.17曾載

F0858

福藩宮人（清代佚聞）

花奴

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1407][系目496]1918年[劉民186][俊雅12B-27]『台湾文藝叢誌』轉載

[清民刊567]第4年第5期、戊午（1918）五月

F0859

浮海奇談（寓言小説）

百鋼少年

広州『南越報』附張 宣統2.9.12-14 (1910.10.14-16)

[編年⑤2074]宣統二年九月十二日 (1910.10.14) 至本月十四日[大康18-663]同左

[編年⑤2075]宣統二年九月十四日 (1910.10.16) 畢

[仁敏14-530]附張[仁敏14-530]畢[鄧292]1910.10.12^{??}開始連載、1910.10.16続、1910.10.17^{??}再続
[清民報1167]『南越報附張』1910.10.14至1910.10.17[冬麗19-301]寓言小説[冬麗22①488]説部欄、
寓言小説

F0859b

浮海奇談 (寓言小説)

百鋼少年

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.10.14、10.15、10.16

F0860

伏虎記 (札記小説)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』13期 1915.8.12

[大典349][史索一1075][系目147][実藤1948][劉民85][現刊2285]

[清民刊363]筋記小説[民小史②148]文言、第13期、1915.8.12

F0861

伏虎韜伝奇 (伝奇)

紅心詞客著 吳梅校

『小説大観』10集 1917.6.30

[彙⑥1611][史索一1454]

F0861b

浮華記 (言情小説)

小均

北京『公言報』1917.11.30-12.2

[清民報1548]1917.11.30至1917.12.2

F0862

福慧雙修 (家庭小説)

雲華

『消閑鐘』1集3期 1914.8

[樽本]民国三年八月[清民刊383]

F0863

福慧双修 (言情小説)

遥心、癩

『中華国貨月報』1年4号-2年8期(4-8期) 1915.12.10-1916.4.10

第7期より著者名は癩に変更[彙⑥1643][大典363][系目495]遥心癩とする。1915.12-1916.4

[劉民216]

[清民刊603]3章、第4期至第8期、1915.12.10至1916.4.10、第7期、第8期作者署癯

[民小史②309]文言、癯、第8期、1916.4.10

F0864

福慧双修

雲華

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『消閑鐘』第一集第三期1914年8月

福晋与楊小樓之秘密→情史

F0865

弗拉安的

未署作者名

『商務報』22期 光緒30.7.11(1904.8.21)

[彙②1145][大典72]佚名[系目127]

[編年124]不題撰人

[編年②740]第22期、光緒三十年七月十一日(1904.8.21)

[劉晚32][現史①240]第22期1904.8.21

[清民刊69]未署撰者名

F0866*

弗蘭克 (家庭教育小說)

(英)女小說家曼理愛琪華史著 蘊空、(程)小青訳

商務『婦女雜誌』2卷7号 1916.7.5

[樽本D][彙⑥1435][大典421][史索二156][姜258][婦女35][劉民157][翻目14-6]「弗克蘭^{フランク}」、曼理愛其^{マリア}華史

[清民刊519]第2卷第7期、1916.7.5、小青即程小青[蘇晨290]1916、小說欄、家庭教育小說

F0867

浮老臣 (半江樓說部第一集 家庭小說)

馮半江輯 遂良

『大世界』1919.3.18-25

[小報294]至8節完[劉民526][清民報1590]1919.3.18至1919.3.25

F0867b

弗老萊斯 (法国社会党首領 短篇小說) 4節

未署撰者名

『聖教雜誌』1年7期 1912.7

[清民刊252]

F0867c*

弗雷特立克

省疚

『余興』29期 1917

[王琳322]故事

F0868*

福利慈欣 (FRITZCHEN 独幕劇本)

(德) SUDERMANN著 潘家洵訳

『新潮』2卷5号 1920.9.1

SUDERMANN “FRITZCHEN”。影印本奥付は第1⁷⁷卷第5号とする

[虚白52]劇 蘇德曼H. SUDERMANN 号数刊年不記[蒲梢292]同左[阿索408]劇 蘇德曼 1920.9[現
期59]SUDH⁷⁷ERMANN著[衛402]独幕劇, 書名原文 “FRITZCHEN” [劉民242]未収録

F0869

茯苓仙 1卷 14出

許善長

「碧声吟館叢書」光緒9(1883)

[伝雑32][左目282][左録513][大辞⑥4246]近代伝奇劇本[学大1634]伝奇劇本[鄭編111]題名の

み

F0870

俘虜交換 (軍事小説)

雨辰

『小説大観』1集 1915.8.1

[彙⑥1600][大典348][史索一1442][系目311][劉民207]

[清民刊589]欧戰軼聞、第1集、1915.8.1[民小史②141]文言、第1集、1915.8.1

F0871

俘虜交換 (軍事小説 軍事類)

雨辰

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

F0872*

俘虜脱走記

初白訳

『浙江兵事雜誌』122期 1924.6

原載1916年6月30日莫斯科報紙[彙⑤1134][劉民73]

F0873

符録

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.8.6-8

(張俊才494) 初収第1輯

F0874

符録

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 総發售處：北京・平報社 1913.11.15
（張俊才496）『踐卓翁小説』「符録」とする[劉民657]

F0874b

福祿壽財喜（俳諧筋記）

原

『月月小説』13号 光緒34.1.7（1908.2.8）

[清民刊116]光緒三十四年一月初七日

F0875*

弗羅連斯（悲劇）

（英）王爾德著 陳嘏訳

『新青年』2卷1-3号 1916.9.1-11.1

OSCAR WILDE著

（飯塚容）「原作はワイルド「フィレンツェの悲劇」」[飯塚14-208]角書不記、原作者不記、2卷1-3号、1916.9-11[海瑛19]独幕、原作は英王爾德著 *A FLORENTINE TRAGEDY (UNFINISHED)*[阿索392][彙②344][現期6][劉民217]2卷1号のみ[韻声72][韻声255]1916[翻目27-139]原作なし、陳瑕^マ[桂妹10-229]白話、2卷1号、3号

F0876*

弗羅列大橫海鐵道記

S. J. HUNTER著 鐵樵（惲樹珏）訳

『說薈』上海・商務印書館1917.8-9

[民中00740][劉民657][翻目27-140]1917年8月9日^マ

F0877

伏魔將軍（影事小説）

亡是公

『遊戯雜誌』3期 1914?

[大典276]は1914.2刊とする[系目147]は1913年とする[勤勤286]第3期、推算1914.3左右

[清民刊305]刊年不記

F0877b*

弗尼之謀殺案（偵探小説）

訳者順徳何漢斧、古端梁伯華

『學報』（広州）5期 1912.7.8

[清民刊260]

F0877c*

伏弩

陳大鏡、陳家麟訳

『鮑亦登偵探案（中華短篇小説）三集』上海・中華書局1917.1印刷／1933.3五版

[台湾華文電子書庫]SCOTT CAMPBELL “THE CASE OF THE TRAP-GUN” (THE POPULAR MAGAZINE, 1905.9)

F0878

浮岐墓

G R 生

『浙江兵事雜誌』72-73期 1920.4-5

[彙⑤1092][大典483][劉民72]

F0878b*

福氣地

WALTON, MRS. O. F. 著 WHITE, MRS. R. G. 訳
FOREIGN SUNDAYSCHOOL ASSOCIATION 1881

[子鵬C156] “CHRISTIE'S OLD ORGAN”

F0878c

弗茄曼娜 (短篇小說)

婆語

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.18 (1911.8.12)

[編年⑤2240]附章「雜錄」欄、宣統三年閏六月十八日 (1911.8.12) [大康18-690]同左

[仁敏14-767][清民報875]1911.8.12

F0879

福求人

宗敬

『福建白話報』1年1-3期 甲辰9.1-10.1(1904.10.9-11.7)

[彙③1418][歐蕭89][提要915][提要1286][大典73]は題名を「求福人」とする[近大1045]章回小説[系目495][古大895]

[編年127]

[編年②754]第1回、第1期、光緒三十年九月初一日 (1904.10.9)

[編年129]畢

[編年②766]第1回、第3期、光緒三十年十月初一日 (1904.11.7) 至本期止、未完

[目白79]3回[古提709][劉晚41]1904.10とのみ表示する[現史①247]第1期1904.10.9、第2、3期[現史①251]第3期1904.11.7完

[清民刊83]3回

F0879b

芙蓉慘史 (一名蓮心苦 記事小説)

天漢旧作

『越鐸日報』1917.2.25-3.10

[清民報1265]1917.2.25至1917.3.10。『大夏叢刊』第1卷第1期 (1915.11.1) 曾載、篇名為「蓮心苦」

F0880

芙渠恨 (節義短篇)

舜琴

『小説叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95]

[清民刊380]1918.8.10

F0881

芙蓉壁 (偵探小說)

(兪) 天憤

『小說叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典342][芙蓉壁⁷⁷]とする[系目182][劉民84][史索一]未収録[現刊2285]周年增刊、刊年不記
[偵探731]角書不記

[清民刊362]第一周年增刊[玉冰23-343][玉冰23-354][玉冰23-355][玉冰23-625][玉冰23-730]

[民小史②118]文言、第一周年增刊、1915.6.28

F0882

芙蓉城革命史 (寓言小說)

章鑑

『時報』1915.4.11-12

[劉民330][清民報976]1915.4.11至1915.4.12[民小史②69]文言、1915.4.11[民小史②70]文言、
1915.4.12

F0883

芙蓉城剖屍記

(吳) 双熱

『民權報』1913.1.3

(蔡祝青)[劉民430]文言[民小史160]文言、1913.1.3[清民報1281]1913.1.3

F0884

芙蓉城之革命史 (寓言小說)

章鑑

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

[清民刊461]丙辰正月、『時報』1915.4.11至1915.4.12曾刊、篇名為「芙蓉城革命史」

F0885*

芙蓉城之小說家

(包) 天笑、(張) 毅漢同訳

『小說時報』33号 1917.11

[彙④2713][史索一424][翻目27-141]

[清民刊182][培成11-70]張毅漢、刊年不記

F0885b

芙蓉鑑 (警世小說)

未署撰者名

『檳城新報』1912.10.16-11.4

[清民報806]1912.10.16至1912.11.4

F0886

芙蓉碣 2卷 14出

張雲驥

光緒4(1878)

[伝雑74][左目273]「芙蓉碣伝奇」、又有1883年刻本[左録504][大辞④2627]近代伝奇劇本[学大1635]伝奇劇本、光緒九年（1883）刊本[鄭編73]題名のみ、伝奇

F0887

芙蓉鏡 （短篇小説）

臞

『神州日報』1908.9.9

[劉晚173]

[編年④1595]1、光緒三十四年八月十四日（1908.9.9）[大康18-583]同左[大康18-588]同左

[編年⑥2856]一、初出[清民報1102]一、1908.9.9

F0888

芙蓉鏡 二 （短篇小説）

臞

『神州日報』1908.10.25

[劉晚174]

[編年④1628]光緒三十四年十月初一日（1908.10.25）[大康18-587]同左[大康18-591]同左

[編年⑥2857]二、初出[清民報1103]1908.10.25

F0889

芙蓉鏡 （短篇小説）

逸園来稿

『神州日報』光緒34.10.7（1908.10.31）

[編年④1631]光緒三十四年十月初七日（1908.10.31）[大康18-588]同左[大康18-592]同左

[編年⑥2856]初出[清民報1103]1908.10.31

F0890

芙蓉鏡 一 （短篇小説）

未署作者名（臞）

旧金山『中西日報』光緒34.10.13（1908.11.6）

[編年④1634]附章「雜録」欄、光緒三十四年十月十三日（1908.11.6）原載『神州日報』[大康18-588]同左[大康18-592]同左

[編年⑥2857]一、轉載[仁敏14-723]原載『神州日報』[清民報857]未署撰者名、1908.11.6。『神州日報』1908.9.9曾載、作者署臞

F0891

芙蓉鏡 二 （短篇小説）

未署作者名（臞）

旧金山『中西日報』光緒34.11.5（1908.11.28）

[編年④1652]附章「雜録」欄、光緒三十四年十一月初五日（1908.11.28）原載『神州日報』[大康18-591]同左

[編年⑥2857]二、轉載[仁敏14-724]原載『神州日報』[清民報857]未署撰者名、1908.11.28。『神州

日報』1908.10.25曾載、作者署暱

F0892

芙蓉鏡 (短篇小說)

未署作者名 (逸園來稿)

旧金山『中西日報』光緒34.11.11 (1908.12.4)

[編年④1655]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十一月十一日 (1908.12.4) 原載『神州日報』
[編年⑥2856]轉載[仁敏14-724]原載『神州日報』

[清民報857]未署撰者名、1908.12.7。『神州日報』1908.10.31曾載、作者署逸園來稿

F0893

芙蓉鏡 (短篇小說)

願航

太原『晉陽公報』1909.3.20

[劉晚184][清民報1141]1909.3.20至1909.3.27

F0894

芙蓉淚

江山淵

上海·泰東函書局1915.6

[大典343][劉民658][通目①379]哀情小說、34章、1922.2六版[民小史②119]『申報』1915.6.29

泰東函書局廣告

F0894b

芙蓉夢 第1集第1回

蜀狂新著

成都『國民公報』1919.2.1

[清民報1305]1919.2.1

F0895

芙蓉娘 12回

吳綺緣著 徐枕亞評校

上海·清華書局1918.10

[付二397]写真あり。1918.10初版[大辭④2627]近代文言章回小說、鉛印本[民中09346][劉民658][通目②755]俠情小說、1918.10初版

F0896

芙蓉孽樂府 10出

洪炳文

温州公報館1913

[左錄504]石印本、『洪炳文集』上海社會學院出版社2004.8[大辭④2629]「芙蓉孽」、近代傳奇劇本、石印本

F0897

芙蓉女 (義俠小說)

江東老虬

『中華小說界』2年3期 1915.3.1

[彙⑤848][大典327][史索一962][系目182][劉民61]
[清民刊321][民小史②37]文言、第2卷第3期、1915.3.1

F0898

芙蓉女 (俠情小說 俠情類)

老虬

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

F0899

芙蓉女兒 (醒世小說)

無愁

『七天』6期 刊年不記 (1914)

[史索一1260][清民刊489]第6期、刊年不記

F0900

芙蓉女兒 (寓意小說)

晨霞

『時報』1917.8.3-4

[劉民344]贈有正書券一元八角[清民報989]1917.8.3至1917.8.4

F0900b

芙蓉女兒 (寓意小說)

晨霞

昆明『護國報』1917.9.17-18

[清民報1557]1917.9.17至1917.9.18。『時報』1917.8.3至1917.8.4曾載

F0900c

芙蓉女兒 (寓意小說)

晨霞

『雲南痛報』1917.10.5-9

[清民報1586]1917.10.5至1917.10.9。『時報』1917.8.3至1917.8.4、『護國報』1917.9.17至
1917.9.18曾載

F0900d

芙蓉女兒 (醒世小說)

無愁

『世界畫報』12期 己未 (1919) 7中

[清民刊671]第12期、己未年 (1919) 七月中、『七天』第6期曾刊

F0901

芙蓉屏

沈儂影口述

1914演出

[戲劇67]上海⁷⁷傳統劇目編輯委員會編『傳統劇目彙編・通俗話劇』7集 上海文藝出版社1962.7
[飯塚14-5][飯塚14-213]

F0902

芙蓉扇 (癡情小説)

(徐) 枕亜

『小説叢報』8期 1915.2.8

[大典324][史索一1064]角書は哀情小説[系目182][劉民82][中島16][現刊2281]角書は哀情小説、
1915.2

[清民刊358][民小史②28]文言、第8期、1915.2.8

F0903

芙蓉扇

(徐) 枕亜

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第八期1915年2月

F0904

芙蓉石 (晚清佚聞)

花奴

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]は1916.11刊とする[史索一1379]角書は清季佚聞[系目182]1916[劉民177]中華丙辰
年十月、短篇、標“清季佚聞”[現史③51]角書は清季佚聞、著者不記、第2年第10期1916.10
[清民刊553]第2年第10期、丙辰(1916)十月[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

芙蓉外史→蜃樓外史

F0905

芙蓉外史 (原題蜃樓外史) 節本 12回

八詠樓主述 夢花居士編

阿英編『鴉片戦争文学集』北京・中華書局1957.2/1962.11上海第二次印刷 中国近代反侵略
文学集

部分収録[目白325]

F0906

芙蓉先生 (奇情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.6.18-20

(渡辺浩司) 2886号(1916.6.18),2887号(1916.6.20)[盛京229]1916.6.18、6.21⁷⁷[盛京録
229]1916.6.18 6.21⁷⁷、文言短篇筆記小説[劉民361]1916.6.18-20[清民報1078]1916.6.18至1916.6.20

F0906b

芙蓉先生 (奇情短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.27-30

[清民報1043]1916.6.27至1916.6.30。『新聞報』1915.7.12至1915.7.13所刊李涵秋「沁香閣筆記」收有此篇、『盛京時報』1916.6.18至1916.6.20亦曾載、作者署踞石[郭輝18-31]轉載

F0907

芙蓉綉 (記事小說)

醒独

『小説叢報』1期 1914.5.1

[大典279][史索一1051]角書は紀事小説[系目182]角書は紀事小説[実藤1948][劉民79]角書は紀事小説[現刊2275]角書は紀事小説

[民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳[清民刊353]即包醒独

F0907b

芙蓉綉 (記事小說)

醒独

新加坡『振南日報』1915.4.8-9

[清民報1369]1915.4.8至1915.4.9。『小説叢報』第1期(1914.5.1)曾載

F0907c

芙蓉綉 (短篇小說)

醒独

『檳城新報』1915.4.19-21

[清民報814]1915.4.19至1915.4.21。即包醒独、『小説叢報』第1期(1914.5.1)、『振南日報』1915.4.8至1915.4.9曾載

F0907d

芙蓉謝伝奇

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。參付登舟『清末民初武漢報刊研究』

F0908

芙蓉血 (繪情小說)

計伯

香港『少年報』光緒32.9.6-7(1906.10.23-24)

[編年③1090]光緒三十二年九月初六日(1906.10.23)至本月初七日[大康18-547]同左

[編年③1091]光緒三十二年九月初七日(1906.10.24)畢

[鄧304]角書不記、『香港少年報』1906.10.23、1906.10.24続

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.23至1906.10.24[冬麗19-141]『香港少年報』、繪情小説[冬麗22①231]『香港少年報』、新説部欄、繪情小説

F0909

芙蓉血 (短篇小說)

漱石軒曜猿

『漢口中西報』1909.2.26

[劉晚162]

[編年④1703]漱石軒曜媛、宣統元年二月初七日（1909.2.26）[大康18-598]同左
[清民報1058]1909.2.26

F0909b

芙蓉血（繪情小説）

計伯

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1
『香港少年報』1906.10.23、10.24

F0910

芙蓉影（写情小説）

（陳）蝶仙

『遊戲雜誌』1期 1913.11.30

[大典263]1913刊[史索二47][系目182]1913[勤勤286]第1期、推算1913.11底
[民小史311]文言、期数なし、1913月份不詳[清民刊304]即天虛我生（陳栩）

F0911

芙蓉影（写情小説）

天虛我生（陳蝶仙）

上海・中華図書館1917.6

[大辞④2628]近代文言中篇小説、鉛印本[民中09859]角書は写情小説[大観552][系目182][劉民658]角書は言情小説[紀編3]題名のみ[紀編195][通目①100]言情小説、1917.6初版[湘金142]角書不記、1917、言情

F0912

芙蓉怨（警世小説）

顛公

『文藝雜誌』1期 1914

名前は雷君曜[彙⑤1202][大典302][史索一1225][系目182][劉民69][文娟15-136]警世小説[文娟15-203]1914.7

[民小史22]文言、1912.1日期不詳[清民刊424]刊年不記、即雷瑯（雷君曜）

F0912b

芙蓉塚（短篇小説）

補情

『貴州公報』1915.2.27-28

[清民報1201]1915.2.27至1915.2.28

F0913

福如海（如意小説）

三郎

『図画日報』173号 [1910.2.13]

[劉晚192]刊年不記

[編年④1943]第173号、宣統二年正月初四日（1910.2.13）[大康18-632]同左

[仁敏14-584][清民報1176]第173号、宣統二年正月初四日（1910.2.13）。即夏三郎

F0914

福如海 (如意小說)

三郎

『図画日報』173号 [1910.2.13] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

F0914b*

福善記

英国金工

『華美教保』19-21冊 1905.9-11

[清民刊72]

F0916

浮生恨 (家庭小説)

浮生

『申報』1914.5.12-6.3

[劉民265][紫鵬280]1914.05.12-1914.06.03

[民小史367]一、文言、1914.5. (中略)

[民小史378]二十二、文言、1914.6.3

[清民報741]1914.5.12至1914.6.3、即高克繼 (高少蘭)

F0916b

浮生六記 6卷

蘇州沈三白著

『雁來紅叢報』1-5期 丙午 (1906) 4-刊年不記

[清民刊95]第1期 (丙午即1906年農曆四月) 至第5期

F0916c

浮生夢 (滑稽短篇)

若耶溪薈

『越鐸日報』1915.2.2-5

[清民報1261]1915.2.2至1915.2.5

F0916d

浮生夢

兆棠

『清華週刊』177期 1919.11.9

[清民刊335]即林兆棠

F0917

浮生四幻

趙絨章

『小説月報』6卷5号 1915.5.25

[理論593][彙④2988][大典337][史索一818][系目380][劉民14]短篇

[清民刊209][民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

F0917b

福寿草 (童話)

『中華童子界』2号 1914.8.25

[民小史419]白話、第2号、1914.8.25

F0918

福斯太城之救主 (軍事小說)

廖溪一民

『礼拝六』41期 1915.3.13

[彙⑤1183][大典328][史索一1141][系目496][劉民107]

[清民刊402][民小史②42]文言、第41期、1915.3.13

F0918b

福桃 (警世小說)

新

成都『国民公報』1912.10.9

[清民報1297]1912.10.9

F0919

福桃 (警世小說)

新

『時報』1912.11.14-15

[劉民319]登於“滑稽余談”欄

[民小史139]文言、1912.11.14[民小史140]文言、1912.11.15

[清民報961]1912.11.14至1912.11.15。『国民公報』(成都)1912.10.9曾載

F0919b

福桃

新

『滑稽時報』2期 1915.5

[清民刊580]第2期、1915.5、『国民公報』(成都)1912.10.9、『時報』1912.11.14至1912.11.15

曾載[民小史②98]文言、期数不記、1915.5日期不詳

F0920

伏小

語恒

『通學報』2卷14冊(總32冊)光緒32.10.26(1906.12.11)

[編年③1125]第2卷第14冊(總第32冊)、光緒三十二年十月二十六日(1906.12.11)、錄『總彙報』

[清民刊93]

F0920b*

福煦將軍

雁冰

『學生雜誌』6卷1号 1919

[王琳311]伝記

F0920c

服妖 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.6.22

[清民報1019]1910.6.22 『國風報』第1卷第5期(1910.3.31)所刊春冰(李岳瑞)「春冰室野乘」

収有此篇

F0921

服妖 (歴史小説)

李定夷

『定夷説集』前編 上海・國華書局1919.1

F0922*

福音故事

季理斐師母MRS. MacGILLIVRAY

煙台東山樂天園印刷

[莉華10B-267][莉華15-091]

F0923

拂蠅記

少遊

『盛京時報』1920.7.13

[劉民369]

F0924

蜚蜮都督伝

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36][系目474]は「蜚蜮^{??}都督伝」とする[現史②119]第1卷第1号

1912.9.1

[清民刊267]未署撰者名

F0925

扶餘王 (THE KING OF FU YU)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1918.5/1923.1五版 童話1=65

[樽本][系目194]1918.5、童話不記(孫建江)見於「唐人小説」[商目89][劉民658]童話1集65編
(柳和城73頁)[百兒045]「扶余王西藏寓言^{??}」上下、童話第1集

F0926

服元喬 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.6.9-13

[建蓉448][建蓉448]畢

F0927

福緣善慶

佩雁

台北『台灣日日新報』光緒32.7.4-11 (1906.8.23-30)

[編年③1052]光緒三十二年七月初四日 (1906.8.23) [大康18-544]同左。白玉簪。至本月十一日

[編年③1054]光緒三十二年七月十一日 (1906.8.30) 畢

[仁敏14-661]『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-661]畢

[清民報834]1906.8.23至1906.8.30

F0928

服元雄 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.11.22

[建蓉450]

F0929

浮雲

歐陽予倩

1914演出

[戲劇55]輕塵「春柳劇場之「浮雲」」『劇場月報』1卷2号1914.12.30

F0930

浮雲小史 (滑稽小說)

覺奴

『娛閑錄』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典325][史索一1195][系目380]1915.2[劉民124]

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]白話、第14期、1915月份不詳

F0931

浮雲小史

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

党^マ奴に誤る。『娛閑錄』第十四冊1915年2月

F0932

浮雲咽月記 (言情小說)

(張) 枕綠

『先施樂園日報』1919.9.19-20

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民544][清民報1622]『樂園(先施樂園日報)』1919.9.19

至1919.9.20

F0933

服之不衷 (清代軼聞)

(李) 定夷

『小說新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387][系目264]1917[劉民180]中華丁巳年三月、短篇
[清民刊556]第3年第3期、丁巳（1917）三月

F0933b

腹中之戰爭（兒童小說）

『中華童子界』5号 1914.11.25

[民小史456]白話、第5号、1914.11.25[清民刊440]未署撰者名、第5期

F0933c

福自天来

澳大利亞『広益華報』1894.12.28

[LUO142]世情[LUO154]

F0934*

拊髀記（歷史小說）

（日）押川春浪著 中華吳禱亶中訳

『小説月報』4卷3号 1913.7.25

[渡辺105]押川春浪「巴黎奇談 老愛国者」（『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収。初出は『中学世界』第10第6-7号1907.5.10-6.10）（樽本注：春浪日訳が底本にした英訳“THE SIEGE OF BERLIN”は MARIAN McINTYRE（“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900）よりも GEORGE BURNHAM IVES（“ALPHONSE DAUDET'S SHORT STORIES” NEW YORK AND LONDON: G. P. PUTNAM'S SONS, 1909）の可能性が高い。原作は ALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873）

[中村53-42]押川春浪のみ[彙④2971][史索一783][劉民7]短篇[広告1-264][曉岩226]歴史小説、1913[翻目7-17]原作なし、日訳なし、吳禱、禱亶中訳[岡崎163]原著待考[崔琦13-94]原著不明[寶19-339]英訳なし

[民小史241]白話、第4卷第3号、1913.7.25[清民刊200]5章[鵬安22-42]1913。英訳本なし

F0935

釜底抽薪（滑稽紀事）

超然

『申報』1913.12.28-29

[劉民262][紫鵬278]1913.12.28-1913.12.29[民小史303]白話、1913.12.28自由談[民小史304]続白話、1913.12.29自由談[清民報737]1913.12.28至1913.12.29

F0936

斧軍說部

王斧

香港新世紀8.2（1908）

王斧軍[香港2]短篇小說集。題詞（楚男、星洲寓公等）、序（汪季新）、弁言（王斧）。

「奈何天」	「匣裏霜」	「咸家鐘」	「千鈞一髮」
「悶葫蘆」	「双鴛夢」	「海底針」	「巾幗魂」
「天涯恨」	「醋海波（又名專制果）」	「想入非非」	「五十年世界」
「南無阿彌陀仏」	「喜怒哀樂愛惡欲」	「牛背笛」	「茅店月」

「朱臻士」 「智報」 「錦囊」 「醒獅」
「競馬」 「熊」 「蟻」

[劉晚245]細目なし[編年③1473]新加坡『中興日報』1908.3.23大声社広告、細目あり、「宝羅」[志威184]『中興日報』1908.3.23天^マ声社広告。広告を引用して細目角書あり

F0937

甫里消夏記 16回

瘦梅詞人

周欣平主編『清末時新小説集』5冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説[編年①321]一元半[編年①336]第十四名、光緒二十二年二月（1896）

F0937b

撫寧女俠 （俠義短篇）

世名

『救国日報』1918.8.17-20

[清民報1614]1918.8.17至1918.8.20

F0938

撫寧獄

秋山外史

『小説月報』11卷3号 1920.3.25

[史索一921][劉民35]説叢

F0938b*

腐儒

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

F0938c

腐儒 （短篇小説）

華山

『四邑旬報』156期 1913.12.2

[清民刊184]即俞華山

F0939*

斧頭求柄 （喻言）

上海『万国公報』10年512卷 光緒4.10.8（1878.11.2）

AISOPOS著

[彙①144][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年十月初一日（1878.10.26）

F0940

府尹 （政治小説）

補拙

『中華小説界』1年10期 1914.10.1

[彙⑤846][大典294][史索一958][系目268]は「府巖^{??}」とする[劉民60][寇14-390]
[民小史435]文言、第10期、1914.10.1[清民刊318]

F0941*

拊掌録 (寓言小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館 光緒33.2(1907)／光緒33.8(1907)再版 欧美名家小説

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820.

「欧文本伝」、

「李迫大夢RIP VAN WINKLE」

「睡洞THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW」

「欧文紀英倫風物THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF」

「海程THE VOYAGE」

「耶穌聖節CHRISTMAS」

「説車THE STAGE-COACH」

「耶穌聖節前一日之夕景CHRISTMAS EVE」

「耶穌生日CHRISTMAS DAY」

「聖節夜宴THE CHRISTMAS DINNER」

「記惠斯敏司德大寺WESTMINSTER ABBEY」

孔夫子旧書網奥付写真は光緒三十三年四月初版。また光緒三十三年歳次丁未仲春月初版／光緒三十三年歳次丁未仲秋月再版[樽本]奥付は光緒三十三年歳次丁未仲春月初版／光緒三十三年歳次丁未仲秋月再版

[付説369]写真なし、欧美名家小説、説明なし

[理論568][中村49B-15][中村64-73]角書不記[祖毅729]1947^{??}年2月初版[兵蘭199]角書不記、1907[広告1-367][編年③1326]欧美名家小説、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1445]欧美名家小説・林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[麗華博35][晚史注14-21]

F0942*

拊掌録 (滑稽小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易合訳

商務印書館 光緒33.2.19(1907.4.1)

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.”

1820

[泰来044] (誤植は正した)

「李迫大夢RIP VAN WINKLE」

「睡洞THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW」

「欧文自叙^{??} (また欧文紀英倫風物) THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF」

「海程THE VOYAGE」

「耶穌聖節CHRISTMAS」

「記車行所値^{??} (また説車) THE STAGE-COACH」

「耶穌聖節前一日之夕景CHRISTMAS EVE」

「耶穌生日CHRISTMAS DAY」

「聖節夜宴THE CHRISTMAS DINNER」

「記惠斯敏司德大寺WESTMINSTER ABBEY」

[阿英125]角書不記[阿研233]角書不記[阿研416][編年③1437][阿研452][丁未2]は四月出版とする
[版補下413][増田319]上海商務印書館光緒三十三年(1907)再版[『東方雜誌』8:1廣告](滑稽小説、林
紓訳) 欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号廣告(滑稽小説、林紓訳) 欧美名家小説[虚白
102]SKETCH BOOK、角書不記、欧文W. IRVING、魏易不記、文言、細目刊年不記[蒲梢311]同
左[營業352][劉晚245][慧敏113][慧敏456][振環213][兵蘭196]角書出版社不記1907[振環214][版補
下313]林紓等訳、光緒三十三年[涵訳59]角書不記、林紓等訳、光緒三十三年[宏照30]角書不記、細
目あり、「欧文自叙」「記車行所値」、光緒三十三年(1907)二月[廣告1-326]角書不記[紀編70]角書
不記、翻訳作品[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告、現印

[編年178]標“寓言小説”、光緒三十三年二月十九日(4.1)、細目あり、「欧文論英倫風物」「説東」
[編年③1200]標“寓言小説”、光緒三十三年二月十九日(1907.4.1)出版、細目あり、異同箇所は
「記車行所値」「欧文論英倫風物」「説東」「耶穌生日」「耶穌聖節」「耶穌聖節前一日之夕景」[大
康18-870]光緒三十三年二月十八^{??}日(1907.3.31^{??})

[編年③1260]『申報』1907.7.6商務印書館廣告[編年③1276]『中外日報』1907.7.20商務印書館廣
告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』
1908.6.4廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2176]「李迫入夢」[編
年⑤2243]社会小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2244]林訳小
説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2479]翻訳紹介[編年⑥2928]光緒三十
三年版[編年⑥2963]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社
代售[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[張車130]標“寓言小説”、1卷1冊、光緒三十三年二
月十九日出版、異同部分は「欧文論英倫風物RURAL LIFE IN ENGLAND^{??}」「耶穌生日^{??}」「耶
穌^{??}夜宴」[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[仁敏14-459]社
会小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雜
誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁
敏14-604]現印、『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[瓊芳博117頁]翻訳小説、光緒三十三年二月二
十九日、細目なし[郭楊131]角書不記、欧文のみ、1907.4.1、細目なし[現史②25]標“寓言^{??}小説”、
1907.4.1[方曉博40]四月[付晚上185]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、滑稽小
説、提要[翻目6-15]光緒三十三年二月十九日(1907.4.1)、細目あり、異同部分のみを示す。「欧文
論自述^{??}」THR^{??} AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF[百兒038]細目なし[義胃125]美国華盛頓
欧文原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十三年丁未、小説類下滑稽之属[義胃215]滑稽小説、美
国華盛頓欧文 WASHINGTON IRVING “THE SKETCH-BOOK”、細目あり[李麗235]1907.4
[序跋①310]欧文本伝。光緒三十三年四月(1907)初版

F0943*

拊掌録 (寓言小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=35

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

「欧文本伝」

「李迫大夢RIP VAN WINKLE」

「睡洞THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW」

「欧文紀英倫風物(欧文自叙とするものあり)THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF」

「海程THE VOYAGE」

「耶穌聖節CHRISTMAS」

「説車(記車行所値とするものあり)THE STAGE-COACH」

「耶穌聖節前一日之夕景CHRISTMAS EVE」

「耶穌生日日CHRISTMAS DAY」

「聖節夜宴THE CHRISTMAS DINNER」

「記惠斯敏司德大寺WESTMINSTER ABBEY」

[付説368]写真なし、林訳小説叢書第三十五編、刊年なし

[叢書637]林訳小説叢書35[民外3766]林訳小説叢書第35編[漢訳2813]1914.6初版、林訳小説叢書[現代902]欧文紀英倫風物、説車、耶穌夜宴。林訳小説叢書第35編[MICHIGAN]表紙の角書は「滑稽小説」[商目99]寓言、刊年不記[唐平5543]角書不記、欧文著、訳者不記、1914.6[唐書14]角書不記、1914.6初版。林訳小説叢書[慧敏456]「欧文論自叙」、林訳小説叢書1=35[振環214][劉民658]林訳小説叢書1集35編、細目不記[涵訳67]角書不記、原著者不記、林紓等訳、民国三年二月、林訳小説叢書不記[張車130]1914.6、林訳小説叢書初集第35編[翻目6-15]1914.6再版⁷⁷、林訳小説叢書初集第35編

F0944*

拊掌録 (滑稽小説)

(美) W. 欧文著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

「欧文本伝」

「李迫大夢RIP VAN WINKLE」

「睡洞THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW」

「欧文紀英倫風物(欧文自叙とするものあり)THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF」

「海程THE VOYAGE」

「耶穌聖節CHRISTMAS」

「説車(記車行所値とするものあり)THE STAGE-COACH」

「耶穌聖節前一日之夕景CHRISTMAS EVE」

「耶穌生日日CHRISTMAS DAY」

「聖節夜宴THE CHRISTMAS DINNER」

「記惠斯敏司德大寺WESTMINSTER ABBEY」

[叢書783]説部叢書二集4[商目94]滑稽、W. IRVING: THE SKETCH BOOK、刊年不記[唐平5544]角書不記、欧文著、訳者不記、1915.10四版[唐書14]角書不記、1915.10四版、説部叢書[振環214][劉民658]説部叢書2集4編、細目不記[翻目6-15]1915.10四版、説部叢書第⁷⁷2集第4編

F0945*

拊掌録 (寓言小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)/1915.10.5四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

表紙の角書は滑稽小説。細目省略[樽本]表紙の角書は滑稽小説。丁未年二月十九日初版/中華民國四年十月五日四版、説部叢書二集第四編

[林訳全集11]表紙の角書は滑稽小説、上海・商務印書館、丁未年二月十九日初版/中華民國四年十月五日四版、説部叢書二集第四編

[台湾華文電子書庫]丁未年二月十九日初版/中華民國四年十月五日四版、説部叢書二集第四編

[付説369]写真あり、四集系列第^㉞二集第四編、丁未年(1907)二月十九日初版、民国四年(1915)十月五日四版

[民外3766]1907.2初版/1915.10四版、説部叢書2集第4編[漢訳2813]1907(光緒三十三年)2初版/1915.10四版、説部叢書、原書THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

短篇小説集、收文10篇。細目不記[現代902]「欧文記英倫風物」「説車」「耶穌夜宴」。1907.2初版/1915.10四版、説部叢書第2集第4編[大典136]1907.3.31^㉞[商目94]滑稽、W. IRVING: THE SKETCH BOOK、刊年不記[劉晚245]1907.3.31^㉞、1915.10.5四版、説部叢書2集4編[慧敏456]「欧文論自叙」、説部叢書2=4[廣告1-175]説部叢書[張車130]1915.10.5四版、説部叢書第2集第4編[方曉博168]角書は滑稽小説、(英) W.欧文著、戊申2(1907.3)/1915.10四版、説部叢書2=4、原作不記

F0946*

拊掌録 (滑稽小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1924.6三版 小本小説

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

細目省略

[付説369]写真なし、小本小説叢書之二十七至二十九、刊年なし

[叢書113]小本小説[民外3766]小本小説[漢訳2813]刊年不記、小本小説[現代902]欧文記英倫風物、説車、耶穌夜宴。小本小説叢書[振環214][涵訳59]角書不記、小本、林紓等訳、民国二年十月[版補下313]小本小説は未収録[張車130]1924.6三版、小本小説叢書

F0947*

拊掌録

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易合訳 巖既澄校注

上海・商務印書館1925.4/1932.9国難後一版

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

細目省略

[付説369]写真なし、1925.4/1932.9国難後一版

[民外3767]新学制中学国語文科補充読本[張車130]校注本、1925.4[張車453]1925.4/1932.9国難後一版

[序跋①313]巖既澄導言。中華民國十四年四月初版

F0948*

拊掌錄 (滑稽小説)

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1933.12 万有文庫1=849

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

細目省略

[台湾華文電子書庫]中華民國二十二年十二月初版、万有文庫

[付説369]写真あり、万有文庫、民国二十二年十二月初版

[民外3766]万有文庫第1集[叢書74]W. 欧文著。万有文庫第一集849[振環214][張車454]1933.12、万有文庫

F0949*

拊掌錄

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易合訳 嚴既澄校注

重慶・商務印書館1945.1渝一版

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

細目省略

[付説369]写真なし、1945.1渝一版

[民外3767]中学国語文科補充読本[張車455]1945.1渝一版

F0950*

拊掌錄

(美) 欧文著 林紓、魏易同訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文巻』北京・中華書局1961.9

據1907年商務印書館排印「説部叢書」本。

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。

「欧文本伝」なし。

「李迫大夢RIP VAN WINKLE」

「睡洞THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW」

「欧文自叙^譯THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF」

「海程THE VOYAGE」

「耶穌聖節CHRISTMAS」

「記車行所值^譯THE STAGE-COACH」

「耶穌聖節前一日之夕景CHRISTMAS EVE」

「耶穌生日CHRISTMAS DAY」

「聖節夜宴THE CHRISTMAS DINNER」

「記惠斯敏司德大寺WESTMINSTER ABBEY」

[張車455][晚史注14-21]

F0951*

拊掌錄

(美) 華盛頓・欧文著 林紓、魏易訳

北京・商務印書館1981.10 林詠小說叢書

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820

「傑弗里・克雷昂先生的見聞雜記」。

「歐文本傳」

「李迫大夢RIP VAN WINKLE」

「睡洞THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW」

「歐文自叙THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF」

「海程THE VOYAGE」

「耶穌聖節CHRISTMAS」

「記車行所值THE STAGE-COACH」

「耶穌聖節前一日之夕景CHRISTMAS EVE」

「耶穌生日日CHRISTMAS DAY」

「聖節夜宴THE CHRISTMAS DINNER」

「記惠斯敏司德大寺WESTMINSTER ABBEY」

「跋尾（光緒三十二）」

[唐書490]1981.10一版、林詠小說叢書[張車456](1907)、1981、林紓^譯小說叢書

F0952*

拊掌錄

（美）華盛頓・歐文著 林紓、魏易訳

『林紓訳著經典』第1冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。今訳「見聞札記」。

「歐文本傳」

「李迫大夢RIP VAN WINKLE」

「睡洞THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW」

「歐文自叙THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF」

「海程THE VOYAGE」

「耶穌聖節CHRISTMAS」

「記車行所值THE STAGE-COACH」

「耶穌聖節前一日之夕景CHRISTMAS EVE」

「耶穌生日日CHRISTMAS DAY」

「聖節夜宴THE CHRISTMAS DINNER」

「記惠斯敏司德大寺WESTMINSTER ABBEY」

「跋尾（光緒三十二）」

[張車460]『林紓訳著經典』第1冊

F0953*

拊掌錄（又名見聞札記）

（美）華盛頓・歐文著 林紓、魏易訳

北京聯合出版公司2013.12 名家名訳叢書

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820。
今訳「見聞札記」。

「欧文本伝」

「李迫大夢RIP VAN WINKLE」

「睡洞THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW」

「欧文自叙THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF」

「海程THE VOYAGE」

「耶穌聖節CHRISTMAS」

「記車行所値THE STAGE-COACH」

「耶穌聖節前一日之夕景CHRISTMAS EVE」

「耶穌生日CHRISTMAS DAY」

「聖節夜宴THE CHRISTMAS DINNER」

「記惠斯敏司德大寺WESTMINSTER ABBEY」

「跋尾（光緒三十二）」

[樽本][張車460]

F0953b*

拊掌録 節訳本

華盛頓・欧文著 林紓、魏易訳

金明編『中華翻譯家代表性訳文庫・林紓巻』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]欧文本伝、李迫大夢、睡洞。今訳『見聞札記』、北京・商務印書館1981

F0953c*

拊掌録

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』8 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「美国華盛頓欧文著」、林紓、魏易訳。商務印書館1907年。據1915年商務印書館版。参考了商務印書館1981年版（文字多有改易）

F0954*

富

(俄) 陶斯泰著 伯良訳

『旅欧雜誌』4期 1916.10.1

TOLSTOI著

[彙⑥1751][大典422][劉民223]TOLSTOI著[付116][付俄16][翻目27-142]JOHN JONE'S FORTUNEと誤る

[清民刊618]第4期、1916.10.1

F0955*

富 (原名JOHN JONE'S FORTUNE 諷世小説)

半農訳

『新聞報』1917.3.20-25

[劉民302][清民報799]1917.3.20至1917.3.25

F0956

父 (短篇)

(周) 瘦鵑

『小説画報』5号 1917.5

[史索一1476][瘦鵑378]

[清民刊625]第5期、1917.5

F0957*

富 (原名JOHN JONE'S FORTUNE 諷世小説)

儂

『新華僑雜誌』1期 1917.11.15

[彙⑥1988][劉民231][翻目27-142] (俄) 陶斯泰 (TOLSTOI) 著、伯良訳と誤る[清民刊647]未

見

F0958

婦 (殺狗勸夫)

測天

1918

[戲劇125]吳江中学新劇股手抄本

F0959*

父

勃喬森原著 冰巖訳

『小説月報』11卷5号 1920.5.25

BJÖRNSTJERNE BJÖRNSSON著 小説新潮

[史索一924]璫威勃喬森名著とする[劉民36]小説新潮[曉岩240]小説新潮、璫威、1920

F0960

蝻蝻与蝟 (寓言小説 短篇小説)

荷荷

『中外日報』1907.6.19

[劉晚132]著者不記、登於“短篇小説”欄

[編年③1251]光緒三十三年五月初九日 (1907.6.19) [大康18-556]同左[百兒038]未題撰者[清民報846]未署撰者名、1907.6.19

F0961

復辟 (短篇小説)

天問

『民国日報』1917.7.2

[劉民473][清民報1476]1917.7.2

F0962

復辟半月記

許指巖

上海・交通図書館1917.8

孔夫子旧書網に写真あり。表紙に「指巖旅京実録」、奥付は民国六年八月十号出版[民中08166]
[劉民658] (許軍425) 1917、張勳復辟 (黃誠17) 1917年7^{??}月版

F0963

復辟黒幕

京華帰客

翼文編訳社1917

[系目308][劉民658]

F0963b

復辟紀実

翹生

1917

(許軍425) 張勳復辟

F0963c

復辟見聞録

姑幕蒲郎

1917

(許軍425) 張勳復辟

F0964

復辟夢 (滑稽小説)

硯濤

『新聞報』1914.12.3

[劉民286][民小史460]白話、1914.12.3[清民報780]1914.12.3

F0964b

復辟夢

癯鶴来稿

『広東中華新報』1917.7.6-7

[清民報1582]1917.7.6至1917.7.7

F0965

復辟夢 (短篇滑稽)

憶紅樓主

『民国日報』1917.7.10

[劉民473][清民報1476]1917.7.10

F0966

復辟夢伝奇

貢少芹

『漢口小説日報』1917.10.18以降?

[史索二257]左鵬軍「當系伝奇劇本」[左目284][左07]当系伝奇劇本[左86]同左[左録515][清民報1600]未見

F0967

復辟聲中之某學究 (滑稽小說)

秋霜

『新聞報』1914.12.6

[劉民286][民小史461]文言、1914.12.6[清民報780]1914.12.6

F0967b

復辟始末記

文藝編譯社1917

(許軍425) 張勳復辟

F0968

復辟始末記 1冊

文藝編譯社

1917

[現在640]

F0968b

復辟詳志

張巖盒

1917

(許軍425) 張勳復辟

F0968c

復辟演義

山東傳道人

江東書局1917

(許軍425) 張勳復辟

F0969

復辟飲恨記

張一厂編

上海 個人刊 1917.8

[民中08206]

F0970

復辟之黑幕

京華歸客述 天讎生筆錄

上海・國華書局1918?

劉德隆による[劉民658]1918年?(許軍425) 翼文編譯社1917、張勳復辟(黃誠17) 貢少芹以“天讎生”為筆名。『中国近代文学大系・筆記文学集2』上海書店1995[神谷23-196]翼文編譯社1917

F0970b

負不起了

谷病秋

『新聞報』1914.8.11

[民小史414]白話、1914.8.11[清民報774]1914.8.11

F0971*

覆車 (偵探小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢訳

『小説大観』3集 1915.12.1

[彙⑥1603][史索一1445][劉民209][偵探627]角書不記[翻目3-139]「復^マ車」[慶会博145]短篇、1915.11^マ

[清民刊592]第3集、1915.12.1[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記[玉冰23-721]

[民小史②227]文言、第3集、1915.12.1

F0972*

覆車 (偵探小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢同訳

文明書局1921.6

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は訳述者：天笑／毅漢同訳、印刷兼発行者：進歩書局、発行所：上海・文明書局、中華民国十年六月初版

[唐平10504]1921.6[唐書35]原著者不記、1921.6初版[付晚上375]天笑訳、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説[玉冰23-722]

F0972b

負癡情

『安雅書局世説編』光緒27(1901.12底-1902.1.3)四続、已完

[嶺南277]雜著附録[冬麗19-19]1902.1.1-1.3[冬麗22①55]1902.1.1-1.3、雜著附録欄

F0972c

負癡情

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世説編』1902.1.1、1.2、1.3

F0973*

復仇

佚名原著 索公訳

『偵探新語』昌明公司 光緒30(1904)

[渡辺論137]あきしく(菊池幽芳)訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22。不明([横井13-365]ミルストーン)「二千三百四十三」

[阿英144][編年134][編年②687][大康18-830][劉晚245][偵探594]あきしく不記[現史①258][翻目27-143]日訳なし[寶19-187]

F0974

復仇 (俠義小説)

小青

『申報』1916.3.18-26

[劉民271][紫鵬283]1916.03.18-1916.03.26[清民報747]1916.3.18至1916.3.26[民小史②299]文言、1916.3.18(中略)[民小史②302]文言、1916.3.26

F0974b

復仇 (社会小説)

上海錢蔚君

『興華報』13年29冊 1916.7.26

[清民刊235]

F0975*

復仇 (泰西童話)

CHARLES SMITH CHELNAM原著 郁伯符、陳肇援訳

『時報』1917.7.3-6

[劉民343]贈有正書券三元[清民報989]CHARLES SMITH CHELTNAM 原著、1917.7.3至1917.7.6[王琳295]童話、C. S. CHELNAM 著

F0975b*

復仇 (泰西童話小説)

CHARLES SMITH CHELNAM原著 郁伯符、陳肇援訳

昆明『護国報』1917.8.10-14

[清民報1556]1917.8.10至1917.8.14。『時報』1917.7.3至1917.7.6曾載

F0976*

復仇

『改造』1919

(劉樹森)による[翻目27-143]索公訳⁷⁷、光緒三十年(1904)、昌明公司『偵探新語』刊載と併記する

F0976b*

復仇 (欧戦小説)

(法)邁達著 念茲訳

北京『公言報』1919.1.6-9

[清民報1550]1919.1.6至1919.1.9

F0977*

復仇案

(美)訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第4冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年184]1907年五月

[編年③1258]「後⁷⁷仇案」

[編年③1271]光緒三十三年(1907)五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[劉晚245][偵探604][翻目3-140] →聶格卡脱偵探案

F0977b

復仇記 (短篇小説)

太白

旧金山『中西日報』1914.5.18

[清民報891]1914.5.18。『申報』1914.3.12曾載、篇名為「孝子頭顱復仇記」、後『大公報』（天津）1914.3.18、『南洋總匯新報』1914.4.4至1914.4.7又曾載

F0978

復仇秘史（清代軼聞）

明道

『小說新報』5年11期 己未11(1919)

[系目308]1919[劉民]未收錄

[清民刊578]第5年第11期、己未（1919）十一月

F0979

復仇槍

復魂女士

香港『小說世界』第4期 光緒33.2（1907）

[史索二17]（郭長海）香港『小說世界』第三期起連載

[編年③1208]第4期、光緒三十三年（1907）二月、未收錄

[清民刊121]未見

F0980*

復仇神

阿胥著 唐旭之訳

商務印書館1908 世界文学名著

[唐書14]1908初版、世界文学名著

F0981

復仇削髮記

周燾

『浙江兵事雜誌』61期 1919.5

[彙⑤1081][大典467][系目308][劉民72][現史③172]61期1919.5

[清民刊341]目錄作者署周燾

F0982*

復仇姻緣

若仙訳

『新國民雜誌』1卷1号(1期) 1917.3.15

[彙⑥1883][劉民230][翻目27-144]

[清民刊635]第1期、1917.3.15

F0983

復仇与愛國

舍我、頤瑣（湯宝栄）

『小説月報』7卷11号 1916.11.25

[彙④3007][大典411][史索一855][系目308][劉民20]瑣言[曉岩231]英^{???}、1916、翻譯とする[現史③53]著者不記、第7卷第11号1916.11.25

[清民刊216][民小史②418]文言、第7卷第11号、1916.11.25

F0984

富春樓

夢夢生

北京・京話日報本1914

[系目465][劉民658]「富樓⁷⁷春」

F0985

富春樓

夢夢生

『京話日報』873-905号 1914.2.18-?

[劉晚158]

F0986

阜大奶奶 (醒睡錄)

(徐) 劍胆

『京話日報』2307-2355号

[小報558]至46節完[劉晚前言20]2308-2355号[劉晚156]登「醒睡錄」欄(胡全章)1918.3.20-5.5[全章35][劉民774]『京話日報』1918.8.16廣告[劉民778]『愛國白話報』1918.8.19廣告[旗人2-431]徐劍胆、『京話日報』1918[旗人2-435]北京師範大學圖書館館藏、晚報附刊

[清民報999]1918.3.19至1918.5.6

F0987

婦道 (家政小說 短篇小說)

家政改良會編

『上海』1907.12.18

[劉晚180]登於“短篇小說”欄

[編年③1399]『上海報』光緒三十三年十一月十四日(1907.12.18)連載開始與結束時間不詳[大康18-563]同左。起訖時間不詳[大康18-574]同左

[編年⑥2857]初出[清民報1127]1907.12.18

F0988

婦道 (家政小說)

滬南家政會來稿

『時報』光緒34.5.7-14(1908.6.5-12)

[劉晚147]登在「投書欄」、1908.6.5のみ

[編年④1533]光緒三十四年五月初七日(1908.6.5)至本月十四日、原載『上海報』[大康18-574]同左

[編年④1535]光緒三十四年五月十四日(1908.6.12)畢

[編年⑥2857]轉載[清民報954]1908.6.5至1908.6.12。『上海報』曾載

F0989

婦道 (倫理小說)

劍山

『小說新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目168]1918[劉民187]
[清民刊568]第4年第8期、戊午（1918）八月

F0990

婦道

劍山

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第四年第八期1918年8月

F0991

蝮毒寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年367卷 光緒1.11.21（1875.12.18）

[彙①66]

F0991b

負恩

庸振

『共和滇報』1913.10.20

[清民報1336]1913.10.20

F0992*

負恩之客

（英）濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海·美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE UNGRATEFUL GUEST” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

F0992b

富兒奇遇

隘厂

長沙『大公報』1917.3.19-25

[清民報1424]1917.3.19至1917.3.25

F0993

富爾敦發明輪船彈詞

義水

『小說月報』7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

[彙④2997][民小史②286]第7卷第2号、1916.2.25

F0994

富爾敦發明輪船彈詞

義水

阿英編『晚清文學叢鈔·說唱文學卷』北京·中華書局1960.5

原載1916年『小說月報』7卷2号

F0994b

夫婦道苦

『安雅書局世說編』本省紀聞・民事 1901.9.5

[冬麗19-6][冬麗22①42]本省紀聞・民事欄

F0994c

夫婦道苦

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.9.5

F0994d

負姑愈疾

達

『民生日報』1913.8.18

[清民報1325]1913.8.18

F0995

負骨報恩 (A RETURN OF KINDNESS)

沈德鴻(雁冰)編纂

上海・商務印書館1918.8 童話1=71

[系目158]童話1輯71(孫建江)改編自『古今小說』吳保安棄家贖友故事[商目89][劉民658]A RETURN OF KIND^〳ESS、童話1集71編[茅全附7]童話第一第七十一編(柳和城73頁)未收錄[鄭編375][史索記100]「負国^〳報恩」[現史③115]1918.6[現史③127]通^〳話第1集77編1918.8[百兒045]童話第1集

F0996

負骨報恩 (A RETURN OF KINDNESS)

沈德鴻(雁冰)、孫毓修編纂

上海・商務印書館1918.7/1922.9五版 童話1=71

[樽本](孫建江)改編自『古今小說』吳保安棄家贖友故事[商目89][劉民658]A RETURN OF KIND^〳ESS、孫毓修不記、童話1集71編(柳和城73頁)未收錄[童話232][百兒091]茅盾、刊年なし、童話、古今小說・吳保安棄家贖友

F0997

負骨報恩

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂(孫建江)改編自『古今小說』吳保安棄家贖友故事

F0998

負骨報恩

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

(孫建江)改編自『古今小說』吳保安棄家贖友故事

F0999

附骨疽 (短篇小說)

斧 (王垂斧)

香港『少年報』光緒32.11.5 (1906.12.20)

[編年③1134]光緒三十二年十一月初五日 (1906.12.20) 結束時間不詳[大康18-549]同左
 [鄧305]「附骨」、角書不記、『香港少年報』1906.12.20、1906.12.21初統[志威188]12.20-21未完
 [清民報1056]『香港少年報』1906.12.20至1906.12.21
 [冬麗19-15]『香港少年報』1906.12.20、12.21、短篇小說[冬麗22①240]『香港少年報』1906.12.20、
 12.21、稗官署欄、短篇小說

F0999b

附骨疽 (短篇小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.12.20、12.21

F0999c*

富賈与貧丐 (傲世小說)

悲衆生、潛學子同訊

成都『国民公報』1918.1.7

[清民報1302]1918.1.7

F1000

富貴党 (短篇小說)

辯奸来稿

『神州日報』宣統1.1.25-27 (1909.2.15-17)

[劉晚175]1909.2.15のみ

[編年④1695]宣統元年正月二十五日 (1909.2.15) 至本月二十七日[大康18-597]同左[大康18-600]
 同左

[編年④1696]宣統元年正月二十七日 (1909.2.17) 畢

[編年⑥2857]初出[清民報1105]1909.2.15至1909.2.17

F1001

富貴党 (短篇小說)

辯奸来稿

旧金山『中西日報』宣統1.閏2.6-7 (1909.3.27-28)

[編年④1724]附章「雜錄」欄、宣統元年閏二月初六日 (1909.3.27) 至本月初七日、原載『神州日
 報』[大康18-600]同左

[編年④1724]宣統元年閏二月初七日 (1909.3.28) 畢

[編年⑥2857]轉載[仁敏14-729]原載『神州日報』[仁敏14-729]畢

[清民報859]1909.3.27至1909.3.28。『神州日報』1909.2.15至1909.2.17曾載

F1002

富貴党

海成

『小説海』1卷11号 1915.11.1

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙⑥1395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]
1915.11.11[系目465]1915.11.11[劉民148]1915.11.11

[清民刊508]第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]白話、第1卷第11号、1915.11.1

F1003

富貴浮雲

踞石

『盛京時報』1915.9.7-8

[盛京161][盛京録161]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1075]1915.9.7至1915.9.8

F1004

富貴浮雲 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.4.4-11

(渡辺浩司) 2824号(1916.4.6)-2828号(1916.4.11)、2826号(1916.4.8)は掲載無[盛京213]
1916.[4.]4-9[盛京録213]1916.4.4、4.9、文言短篇筆記小説。与「破鏡重圓(119)」の多数情節相同
[劉民360]1916.4.6-11[清民報1077]1916.4.6至1916.4.11

F1005*

富貴鑑

子謹識

『時報』1919.7.11

[劉民350][清民報996]1919.7.11至1919.7.15

F1005b

富貴 (醒世短篇)

義

長沙『大公報』1916.8.7

[清民報1422]1916.8.7

F1005c

富貴夢 (醒世短篇)

義

貴陽『鐸報』1916.11.5

[清民報1491]1916.11.5。『大公報』(長沙)1916.8.7曾載

F1006

富貴囚

[效剛225]查禁書刊

F1007

富貴先生 (滑稽短篇)

踞石

『盛京時報』1916.5.12-16

[盛京220][盛京録220]文言短篇筆記小説[劉民360][清民報1078]1916.5.12至1916.5.16

F1007b

富貴一夢記

愛

『申報』1912.7.12

[紫鵬264]疑即愛樓、1912.07.12

F1008*

復国軼聞 (言情小説)

波斯倍著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

GUY NEWELL BOOTHBY "A SAILOR'S BRIDE"

[阿英150]角書不記、商務印書館訳印[阿学204][阿辛181][述略155]未収録[劉晚245][涵訳47]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下308]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[中村S3-32] "A MAKER OF NATIONS" 1900?[翻目4-67]波士俾

F1009*

復国軼聞 (航海小説)

(英) 波士俾著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.11 説部叢書九=7

GUY NEWELL BOOTHBY "A SAILOR'S BRIDE"

[付説108]写真あり、十集系列第九集第七編、上海・商務印書館、光緒三十三年(1907)十一月初版

[叢書780]説部叢書第九集7[民外1063]説部叢書第9集第7編[漢訳2419]上海^{??}商務、説部叢書第九集[大典140][丁未4]は十一月出版とする

[編年196]十月

[編年③1414]17章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)十一月出版、説部叢書初集^{??}第八十七編と誤る[大康18-887]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年③1452]『神州日報』1908.2.14 惠書誌謝[編年③1466]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館廣告[編年④1491]航海小説、『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]航海小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2243]歴史小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2479]翻譯介紹[編年⑥2928]光緒三十三年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[劉晚245]説部叢書九集7編[慧敏467]十月、説部叢書9^{??}=7[付三154]上海・商務印書館、丁未年(1907)十一月版、説部叢書第九集第七編[『東方雜誌』8:1廣告](航海小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告(航海小説)説部叢書[艷麗14-114頁]1907[仁敏14-460]歴史小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[現史②34]1907.十一月[方曉博41]十一月[付晚上207]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒險小説、提要、装成一木箱[翻目4-67]1907.11再版^{??}、説部叢書初版第9集第7編[曉嵐22]1907.11

F1010*

復国軼聞 (航海小説)

(英) 波士俾著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未11(1907)/1913.12再版 説部叢書1=87

GUY NEWELL BOOTHBY “A SAILOR'S BRIDE”

[樽本D106]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丁未年十一月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第八十七編

[付説108]写真あり、丁未年(1907)十一月初版、民国二年(1913)十二月再版

[付三154]表紙奥付写真あり。丁未年十一月初版/中華民國二年十二月再版

[現代904]は1907.11初版とする。新曆旧曆混用[HOOVER][INDIANA][中村C][商目94]冒険、BOOTHBY: A SAILOR'S BRIDE、刊年不記[営業373][慧敏467]説部叢書1=87[劉民658]1913.12再版のみ、説部叢書1集87編

[編年⑤2387]1913.12

[方曉博167]丁未11(1907)/1913.12再版、説部叢書1=87、原作不記[哈仏民③1522]角書不記、1914、説部叢書初集第87編[韻声100]「復国逸聞」、角書不記、上海商務印書館1907[翻目4-67]1913.12再版、説部叢書第1集第87編

F1011*

復国軼聞 (航海小説)

(英) 波士俾著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=87

GUY NEWELL BOOTHBY “A SAILOR'S BRIDE”

[付説108]写真なし、民国三年(1914)四月再版

[叢書783]説部叢書初集87[民外1063]説部叢書初集第87編[漢訳2419]説部叢書初集[現代904]1907.11初版/1914.4再版、説部叢書初集第87編[商目94]冒険、BOOTHBY: A SAILOR'S BRIDE、刊年不記[慧敏467]説部叢書1=87[劉民658]説部叢書1集87編[翻目4-67]1914.4再版、該叢書

F1012*

付過工錢之後

(法) 都徳著 瞿秋白訳

『新社会』17号 1920.4.11

ALPHONSE DAUDET著

[現期105][大典489]

F1013

父乎児万不得已而為之 (苦情小説)

浮槎客

『大夏叢刊』1卷1期 1915.11.1

[彙⑥1649][大典359][史索二86]は『大夏』(又名大夏叢刊)とする[系目74][劉民219]1915.11.15^㉞

[清民刊605]第1卷第1期、1915.11.1、即張天漢

F1013b

父乎児万不得已児為之 (記孝女事)

天漢

『越鐸日報』1917.3.11-12

[清民報1265]1917.3.11至1917.3.12。文末天南不才子注語言。『大夏叢刊』第1卷第1期(1915.11.1)曾載、作者署浮槎客

F1014

父乎兒万不得已兒為之 (苦情小說)

史別抱

『先施樂園日報』1918.12.20-21

[劉民541][清民報1619]『樂園(先施樂園日報)』1918.12.20至1918.12.21。此篇与『大夏叢刊』第1卷第1期(1915.11.1)所刊浮槎客同名小說內容大致相同

F1015

縛虎記

邵廷玉

惜蔭公会1912.10

[唐平9905]1912.10[唐書14]1912.10初版

F1015b

腹昏

沫翁

長沙『大公報』1919.9.26-27

[清民報1430]1919.9.26至1919.9.27

F1016*

復活 (言情小說)

劍平訊

『禮拜六』96期 1916.4.1

[彙⑤1195](劉樹森)は托爾斯泰(TOLSTOI)とする[史索一1165][劉民119][付116]俄国托爾斯泰著、注:実物は原作者不記[付俄16]同左[翻目4-67](俄)托爾斯泰(TOLSTOI)[清民刊420]3[民小史②305]文言、第96期、1916.4.1

F1016b

復活 (短篇紀事)

黃二

漢口『民報』1916.8.20-21

[清民報1538]1916.8.20至1916.8.21

F1017*

復活

(俄)托爾斯泰

『笑舞台報』1918.4.19以降?-1918.5?

TOLSTOI著

[史索二263][翻目4-67](俄)托爾斯泰(TOLSTOI)、1918年4月19日以後(?)^{??}或1918年5月(?)^{??}

F1018

復活 (寓言短篇)

(張)碧梧

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]標“寓言小説”

F1019

復活的玫瑰

侯曜

上海・商務印書館1920

[大典486]戲劇集

F1020*

復活記 (社会小説)

(俄)托爾斯泰著 太溟、稻孫訳

『進歩雜誌』5卷1号-7卷6号 1913.11-1915.4

TOLSTOI著

[彙④3359][大典268]は太溪^アとする(方漢奇)沈太溟、黄稻孫兩人根據英訳本転訳的(戈宝権120)

太溟等訳[付116][付俄16](李定)未完[翻目5-48][周梁176]

[民小史290]文言、『進歩』第27冊、1913.11日期不詳

[清民刊247]59章、第5卷第1号(二周年大增刊)、第5卷第2号至第6卷第1号訳者改署為太溟、夏鳴

F1021

復活節 (短篇小説)

鈍根

『新申報』1917.4.8

[劉民500][紫鵬288]王鈍根、1917.04.08[清民報1566]1917.4.8

F1022

富家谷記

無我

広州『国民報』1912.1.30-31

[編年⑤2316]宣統三年十二月十二日(1912.1.30)至翌日[大康18-705]同左

[編年⑤2317]宣統三年十二月十三日(1912.1.31)畢

[仁敏14-473][仁敏14-473]畢[鄧308]1912.1月、1912.1月(続)

[清民報1092]1912.1.30至1912.1.31[冬麗19-338]1912.1.30、1.31[冬麗22②18]1912.1.30、小説叢欄

F1022b

富家谷記

無我

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1912.1.30、1.31

F1023

富家郎 (一名揮金記 社会小説 愛情小説) 12回

不題撰人

振声訳社

[欧蕭88]石印本[提要1245]刊年不記、石印本[提要1285]同左[大典221]は1911刊石印本とする
 [近大1004][系目465]石印本[古大1004][書坊訂1091-3]振声小説社、刊年不記、石印
 [編年300]不題撰人、刊年不明石印本
 [編年⑤2337]封面標“最新風流小説”、振声訳書社發行、時間不詳[目白79]石印本、不署刊印年代
 [古提779]石印本[劉晚245]1911年

F1024

富家女

「国辱余談」『大陸報』2年6号 光緒30.6.20(1904.8.1)

[彙②719]

[編年123]不題撰人

[劉晚12]未題撰者[現史①239]第2年第6号1904.8.1

F1025

富家翁 (滑稽短篇)

無為

『中華新報』1916.11.1

[劉民459][清民報1448]1916.11.1

F1025b

富家翁 (滑稽短篇)

无為

貴陽『鐸報』1916.12.15

[清民報1492]1916.12.15。『中華新報』(上海)1916.11.1曾載

F1026

富家之車 (短篇)

(包)天笑

『小説画報』10号 1917.10

[史索一1478][慶会博148]第10期

[清民刊626]第10期、1917.10

F1027

富家之車

包天笑

中国現代文学館編『包天笑代表作 一縷麻』北京・華夏出版社2008.10北京第二次印刷 中国
 現代文学百家

原載1917年10月『小説画報』第10期

F1028

富賈某

許奉恩

『春柳』7期 1919.9.1

[彙⑥2152][大典467][史索一1504][系目465][劉民234]

[清民刊674]第7期、1919.9.1

F1029

富蘭克林

孫毓修編纂

上海・商務印書館1919.3三版／1923.11七版 少年叢書

[叢書169][民歷07959]1917.11／1919.3／1920.5五版／1933.10國難後一版／1935.6國難後二版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒067]1917.11、少年叢書[王琳246]伝記、1922.11

F1030*

復朗克偵探案 (偵探小説)

(英) 麦倫筆記 覚一訳

上海・群学社1909.7 説部叢書18

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は偵探小説[叢書790]「復朗^ㄟ克偵探案」、説部叢書18[漢訳2506]「復朗^ㄟ克偵探案」、1909(宣統元)、説部叢書[現代910]「復朗^ㄟ克偵探案」、説部叢書[大典189][編年245]「復朗^ㄟ克偵探案」、六月[編年④1890]『神州日報』1909.11.22群学社廣告[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社廣告[編年④1960]未収録[劉晚245]「復朗^ㄟ克偵探案」、覚^ㄟ一訳、説部叢書18[慧敏113]「復朗^ㄟ克偵探案」、連載期刊：月月小説[慧敏491]「復朗^ㄟ克偵探案」、六月、説部叢書18[偵探615]角書不記、「復朗^ㄟ克偵探案」、説部叢書十八[廣告1-348]偵探小説、『時報』1910.3.1廣告写真[翻目3-141]「復朗^ㄟ克偵探案」、1907.7、説部叢書題18集

復朗克偵探案→之一兩羅勃以利、之二梅倫奎復讐案、之三少女失父案

F1031*

復朗克偵探案 (偵探小説)

(英) 麦倫筆記 (中) 覚一訳意

上海・群学社 宣統1.6 (1909)

[付説二38]表紙奥付写真あり。説部叢書第十八種。發行所：月月小説社、發行所：上海・群学図書社、(宣統元年六月発印) 宣統元年七月初版。宣統元年版蔵上海図書館

[編年④1819]宣統元年(1909) 六月出版、『月月小説』所載之「兩羅勃以利」「梅倫奎復仇案」「少女失父案」[大康18-917]同左。六月但日期不詳

[編年⑥2928]宣統元年版[韻声103]角書不記、上海群学社1909[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、偵探小説[翻目3-141]細目なし、1907.7、説部叢書第18集

F1032

傅蓮峰述異 (蠡叟叢談129-133)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.8.6-10

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.8.6のみ[張車338]1919.8.6至10[紫鵬299]1919.08.06-1919.08.10

F1032b

付良藻托夢 (滑稽小説)

喉紅

貴陽『鐸報』1918.1.24-25

[清民報1502]1918.1.24至1918.1.25

F1032c

傅鸞史

王韜

『名閩奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

F1033

傅眉史 (武俠小説)

林紓

『小説大觀』3集 1915.12.1

[彙⑥1602]張俊才『林紓評伝』284頁は發表於1915年8月『小説大觀』季刊第3集とする[大典363][史索一1444][系目455][劉民208][張車252]季刊第3集、1915.12.1[現史③14]角書不記、3集1915.12.1[岡崎160]1916^{??}

[清民刊590]第3集、1915.12.1[民小史②226]文言、第3集、1915.12.1

F1034

傅眉史 (俠情小説 俠情類)

林紓

『小説名画大觀』16冊 上海・文明書局1916.10

[大典363][系目455][張車252]第16冊、1916.10

F1035

傅眉史 (俠情小説 俠情類)

林紓

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

F1036

傅眉史

林紓

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第三集1916^{??}年2^{??}月に誤る

F1036b

父母之命 (社会短篇)

先憂

成都『国民公報』1919.9.7-13

[清民報1307]1919.9.7至1919.9.13

F1037*

父母之心

(法) 缶友原著 (謝) 冠生訳

『東方雜誌』17卷22号 1920.11.25

L. VEUILLOT著

[大典492][劉民3]原名「扱業 RECHERCHE D'UNE POSITION」

F1038*

父母之心

(法) 缶友著 謝冠生訳

東方雜誌社編『近代法国小説集』上 上海・商務印書館1923.12/1924.9再版/1925.7三版

L. VEUILLOT著

[民外1424][虛白62]刊年不記[蒲梢294]同左[阿索377]刊年不記、東方文庫

F1039

阜寧怪会 (紀事小説)

作者未標

『時事新報』1912.9.18

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.9.18

F1039b

婦女產鰐之異聞

澳大利亞『愛國報』/『警東報』/『警東新報』1910.7.16

[LUO140]雜録

F1039c

婦女改良

澳大利亞『広益華報』1905.10.28

[LUO158]『笑林報』より転載

F1040

婦女鑑 (教育小説 教育類)

索驥

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[系目168]1916石印本

F1041

婦女鑑

索驥

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大観』, 1916年文明書局石印本。校点者: 晏海林。責任編委: 王継権

F1042

婦女解放夢 (滑稽短篇)

(吳) 綺縁

『小説新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][清民刊579]第5年第12期、己未（1919）十二月

F1043

婦女解放者の家庭

潘韜秋

『時事新報・学灯』1919.12.7

[戯劇146][飯塚14-211]1919.12

F1044

負曝閑談（新編小説）30回

蘧園（歐陽鉅源）

『繡像小説』6-41期 癸卯6.15-刊年不記 [甲辰12.1] (1903.8.7- [1905.1.6] とするは誤り)
第41期実際の刊年は推定乙巳1905八月

[彙②1104]刊年を推測して41期（連載終了）を旧暦〔甲辰十二月〕とする[阿閑55][阿閑60][阿英83] 欧陽鉅源、角書期数不記[提要882][大辞④2164]近代白話章回小説、至三十年十二月^{??}(1905.1)^{??}[景深344]は上海・商務印書館とする[大典53]-1905.1^{??}[史索一251]刊年を推測して41期（連載終了）を旧暦〔甲辰十二月〕とする（[新加43]）[全書99]清代小説、至光緒三十年十二月^{??}[近大317]章回小説、欧陽鉅^{??}源とする[歴近172]譴責小説、至三十年(1904)十二月^{??}[系目158]6-4^{??}期、至三十年(1904)十二月^{??}[古大884][通典595]近代章回小説、至光緒三十年十二月^{??}

[編年104]光緒二十九年六月十五日

[編年②640]第1回、第6期光緒二十九年（1903）当在八月。後載於第7至10、12至23、25、27至36、41期、共載30回[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②641]第2回、第7期光緒二十九年（1903）当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②646]『世界繁華報』1903.10.22『繡像小説』第7回[期]広告

[編年②650]第3回、第8期光緒二十九年（1903）当在九月[大康18-724]同左。九月但日期不詳

[編年②660]第4回、第9期光緒二十九年（1903）当在十月[大康18-724]同左。十月但日期不詳

[編年②667]第5回、第10期光緒二十九年（1903）当在十一月[大康18-725]同左。十一月但日期不詳

[編年②688]第6-7回、第12期光緒三十年（1904）当在正月[大康18-727]同左。正月但日期不詳

[編年②694]第8回、第13期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）二月[大康18-727]同左。二月但日期不詳

[編年②694]第9回、第14期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年②716]第10回、第15期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳

[編年②717]第11回、第16期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳

[編年②723]第12回、第17期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②723]第13回、第18期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②743]第14回、第19期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）七月[大康18-732]同左。七月但

日期不詳

[編年②763]第15回、第20期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）九月[大康18-733]同左。九月但日期不詳

[編年②774]第16回、第21期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十月[大康18-734]同左。十月但日期不詳

[編年②788]第17回、第22期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②788]第18回、第23期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②818]第19回、第25期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②818]第20回、第27期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第21回、第28期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第22回、第29期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第23回、第30期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第24回、第31期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②833]第25回、第32期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）三月[大康18-738]同左。三月但日期不詳

[編年②843]第26回、第33期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②844]第27回、第34期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②866]第28回、第35期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第29回、第36期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②891]第30回、第41期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年133]光緒三十年十二月^{??}、畢

（顧燮光「詠書經眼錄」本國人輯著書）[詠書666][阿研]未收錄[版補下181][目白80]至光緒三十年十二月^{??}[古提688][劉晚27]角書不記、蘧園不記、作者：歐陽巨源。至甲辰十二月(1905.1)^{??}[指瑕161][指瑕166]蘧園新著，括号中應注明歐陽鉅源[函典494][清茹報26]歐陽巨源。到光緒三十年十二月二十五(1905.1.30)と誤る[近代146]小説名、至1904年^{??}[涵著91]「負曝閑譚^{??}」、角書不記、出版社：本館、刊年不記。『繡像小説』掲載誌不記（抽印本）[版補下316]「負曝聞^{??}談」、角書不記、出

版社：商務印書館、刊年不記。『繡像小說』掲載誌不記[純16]30回2冊、商務印書館刊、『繡像小說』抽印本、線装[学大1600]章回小説、近代欧陽鉅元著、期数不記[紀編26]角書不記、白話章回小説、欧陽鉅元[鄭編214]題名のみ[鄭編218]題名のみ[鄭編263]題名のみ[史索記74]題名のみ[古目158]角書不記、第6期至第41期（1903-1904）[鄧314]角書不記、1903[鄧319]角書不記、1903[九華231]角書不記、第41期を甲辰十二月一日（1905.1.6）と誤る[現史①208]角書不記、第6期1903.8.7至第41期止、未完[現史①262]第41期1905.一月⁷⁷完と誤る[晚史注3-1]
[清民刊58]陳書断第6期出版日期為癸卯（1903）七月、第41期則為乙巳（1905）八月

F1045

負曝閑談

蘧園（欧陽鉅源）

『時事新報』副刊「青光」1933

[大辞④2164]増刊徐一士評考（[新加43]）[全書99]北京徐一士将全書分段標点，逐回評考[近代317]加徐一士評考[歴近172][系目158][古大884][通典595][目白80][劉晚27]徐一士逐回評考，并標点分段[近代146]北京徐一士将全書分段、標点，逐回評考[学大1600][晚史注3-4]刊年なし →負曝閑談評考

F1046

負曝閑談

蘧園（欧陽鉅源）

上海文化出版社1957.9

[提要882]是從由『繡像小説』輯出的、加了注釈、文字也作了一些改正、与評考本不全同[大辞④2164]は上海・新文化出版社とする[景深344][増田154]（[新加43]）[全書99][古大884][通典595][目白80][近代146][古目158]據『繡像小説』排印

F1047

負曝閑談 30回

蘧園（欧陽鉅源）

香港・商務印書館1958.2

[新加44][目白80]

F1048

負曝閑談 30回

蘧園（欧陽鉅源）

台湾・世界書局1958.9

[古目300]1975

F1049

負曝閑談

蘧園（欧陽鉅源）

中華書局上海編輯所1959.8

[大辞④2164][通典596][目白80][中華百513]據『繡像小説』本排印[古目158]

F1050

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

台灣・世界書局1968.11再版

「文明小史」「官場維新記」と合冊[新加44][目白80]

F1051

負曝閑談

蘧園（歐陽鉅源）

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辭④2164][新加44][通典596][目白80]

F1052

負曝閑談

蘧園（歐陽鉅源）

上海古籍出版社1985.10

附錄吳語注釈[大辭④2164][古大884][通典596][中村][目白80][学大1600]排印本[古目158]

F1053

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）著 徐一士評考

長春・吉林文史出版社1987.3 晚清民国小説研究叢書

趙洪林責任編輯 徐一士「負曝閑談評考序」1933.4.19。1934年上海四社版『負曝閑談評考』の重印[大辭④2164][新加44][目白80][中外350][中外350]長篇譴責小説、1987年版、一士評考

F1054

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系40

此次校点、排印，以『繡像小説』上連載の本子為底本。「黄繡球」と合冊。校点者：景岱。責任編委：周榕芳[新加43][中村][目白80]

F1055

負曝閑談 第2、3回

蘧園（歐陽鉅源）

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

F1056

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

『官場百態』4 哈爾濱・黒龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

「孽海花」「近十年之怪現狀」と合冊

F1057

負曝閑談 30回

歐陽鉅源

『廿載繁華夢・負曝閑談』合印本 北京・華夏出版社1995.9 中国古典小説名著百部 黄小配「廿載繁華夢」と合冊[目白80]

F1058

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

『負曝閑談・文明小史』北京・中国文聯出版社1996.5 中国古代新編四大譴責小說
徐一士評考、司馬丁標点。「文明小史」と合冊

F1059

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

王繼權編『中国近代中編小說選』北京・中国青年出版社1996.10

F1060

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小說』17 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董分成校点。「前言」。「罌粟花」「黑籍冤魂」「瓜分慘禍預言記」と
合冊

F1061

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4卷 北京・九洲圖書出版社1998.5

馬洪滔点校

F1062

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

『荒唐世界』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓藏書編委会「前言」「出版説明」。「社会秘密史」「文明小史」「新上海」「活地獄」「玉仏縁」
「掃迷帚」「黑籍冤魂」と合冊

F1063

負曝閑談 30回

蘧園（歐陽鉅源）

『負曝閑談・活地獄』長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

「活地獄」と合冊[樽本]

F1064

負曝閑談 第14回

歐陽鉅源

黃霖等編『古代小説鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

歐陽健注積賞析

F1065

負曝閑談評考 30回

蘧園（歐陽鉅源）原著 徐一士評考

上海・四社出版部1934.2 四社文庫乙部第6種

[提要882][大辞④2164][民中01810][景深343] ([新加43]) [全書99][近大317][歴近172][系目158]欧陽鉅元原著、民国22年(1933)載上海『時事新報』[古大884][通典595]は「負曝閑談考^評」と誤る[目白80][近代146]「負曝閑談」で収録[純15]鉛印本[古提688]「負曝閑談」とする、首有徐一士序[学大1600]「負曝閑談」で収録、排印本。これとは別に近人徐一士作『負曝閑談評考』、有排印本と記す[唐書96]1934.2初版[晩史注3-5]上海の時事新報社、大陸報社、申時電訊社、大晩報社の四社合同の出版部

F1066

賦棋 1折

東仙詞人

『養怡草堂樂府』同治13(1874)

[伝雑62][左目298][左録530][大辞⑧5714]近代雑劇劇本[学大1618]雑劇劇本

F1067*

父親

伯恩蓀著 涵廬訳

『毎週評論』5期 1919.1.19

(諾威) 別倫孫BJORNSEN著

(周作人『談虎集』30頁) [彙⑥2158][現期40][劉民240][翻目15-7]伯恩孫^著、涵廬^訳
[清民刊674]伯父爾尼蓀^著、涵廬訳、第5号、1919.9.1、涵廬^訳為涵廬、即高一涵

F1068*

父親

(那威) 畢恩生著 佩弦訳

『晨鐘』^評1919.10.4

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.10.4

F1068b

父親阿是不是 (為孩童 短篇小説)

羊子

『晨星報』9年144期 1918.4

[清民刊186]

F1069*

父親的手 (THE FATHER'S HAND)

(美) GEORGE HUMPHREY原著 西神訳

『小説月報』11卷6号 1920.6.25

小説新潮[史索一926]原作、原著者を脱落させている[劉民37]小説新潮[曉岩240]小説新潮、GEORGE HUMPHREY、1920[正文20][培成11-56]王蘊章訳、刊年不記

F1070*

負情儂 (哀情小説)

仲侠訳

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典422]は著者不詳、1916.9刊とする[史索一1376][劉民177]中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8[翻目4-69]

[清民刊552]第2年第8期、丙辰（1916）八月[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

F1071

負情女子（紅羊軼聞）

屈蠖

『礼拝六』24期 1914.11.14

[彙⑤1179][大典297][史索一1133][系目158][劉民103][民小史451]文言、第24期、1914.11.14
[清民刊395]

F1072

富人（小説）

滄桑旧主（何虞頌）

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.9.19（1907.10.25）

[編年③1358]光緒三十三年九月十九日（1907.10.25）[大康18-561]同左

[仁敏14-775]滄桑（何虞頌）雜録[美高13-49][清民報1129]1907.10.25。為何虞頌

F1072b

富人（短篇小説）

未署撰者名

『檳城新報』1907.12.24

[清民報804]1907.12.24。『中興日報』1907.10.25曾載、作者署滄桑雜録、即何虞頌

F1072c

婦人（紀事短篇）

九遵

『越鐸日報』1915.11.27-28

[清民報1263]1915.11.27至1915.11.28

F1072d

婦人毒（紀実短篇）

春風

『華文日報』1919.1.22-23

[清民報1634]1919.1.22至1919.1.23

F1072e

婦人心（小説）

汪仲涵

江蘇常州『蘭言』1期 丁巳8.8（1917.9.23）

雜・書館に第1期写真あり。第1期丁巳八月初八日[現史③74]1917.9.23

[清民刊645]4回、社会小説、第2期至第8期、丁巳年八月十五日（1917.9.30）至丁巳年十一月十一日（1917.11.11）

F1073

富人一席話（社会小説 社会類）

逸卿

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

【樽本C】下冊【系目464】は掲載誌を『礼拝六』第54期1915.6と誤る

F1074

富人一席話

逸卿

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自胡寄塵輯『小説名画大観』，1916年文明書局石印本。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

F1075

婦人之劫（紀事小説）

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.8（1910.7.14）

【編年④2027】宣統二年六月初八日（1910.7.14）【大康18-651】同左

【仁敏14-709】【美高13-74】記事小説[㊦]【清民報1172】1910.7.14

F1076

婦孺鐘（家庭教育小説）

荔浣新著

香港萃渡学社『中外小説林』1-4期 光緒33.5.11(1907.6.21) -刊年不明

香港影印『中外小説林』は第5期より【欧蕭76】荔浣新著、該誌第1, 3, 4期載【提要1009】第1, 3, 4期連載。別作品として「張保仔」「片帆影」を紹介【提要1280】【大典126】『中外小説[㊦]』1、3、4期連載1907.11.3【近大357】長篇小説、2章、荔浣新著、香港草[㊦]渡学社『中外小説林』第1、3、4期連載とする【古大930】署「荔浣新著」【編年③1253】譚荔浣、『中外小説林』第1期1907.6.21廣告

【編年184】（譚）荔浣新著、光緒三十三年（1907）五月、第1期開始連載、後載於第3、4、6期

【編年③1254】第1章、第1期、光緒三十三年五月十一日（1907.6.21）至第6期、未完【大康18-764】同左

【編年③1259】『中外小説林』第2期1907.7.1廣告、暫停1期

【編年③1274】第2章、第3期、光緒三十三年六月初一日（1907.7.10）【大康18-765】同左

【編年③1276】第2章、第4期、光緒三十三年六月十一日（1907.7.20）【大康18-765】同左

【編年③1280】第5期、光緒三十三年六月二十一日（1907.7.30）暫停1期

【編年③1301】第3章、第6期、光緒三十三年七月初一日（1907.8.9）【大康18-766】同左

【編年⑤2356】自著介紹【目白80】（清）荔浣撰【古提730】題「荔浣新著」【習斌290】【廣告1-246】第1期表紙写真に「丁未年五月拾壹日出版」。孔捷が説明して、初名『粵東小説林』、1907年5月11日（新曆旧曆混用）遷移至香港、更名為『中外小説林』

【清民刊130】第1期至第6期、丁未五月十一日（1907.6.21）至丁未七月初一日（1907.8.9）、即譚荔浣

F1077

婦孺鐘（家庭教育小説）

荔浣

『中外小說林』6期 丁未7.1(1907.8.9)

香港影印「統第四期」第三章[彙③2273][大典124]は該誌第4, 6期掲載とする[史索二21][系目168][劉晚74]第一期とする[習斌291][兒童104]6期1907.8[廣告1-248]荔澆新^{??}、家庭教育小説[冬麗22①283]荔澆新著、『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1907年第6期-?、刊年不記、家庭教育小説

F1078

傅善祥別伝 (紅羊佚聞補)

戇儂原稿 (劉) 鉄冷

『小説叢報』9期 1915.3.25

[大典330][史索一1066]鉄冷のみ[系目456][劉民83][現刊2281]

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

F1078b

富商子 (短篇小説)

奇

『中外日報』1910.1.11

[清民報850]1910.1.11。即蔣景緘

F1079

富商子 (短篇小説)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.1.16 (1910.2.25)

[編年④1952]附章「雜録」欄、宣統二年正月十六日 (1910.2.25) [大康18-634]同左

[仁敏14-746][清民報865]1910.2.25。『中外日報』1910.1.11曾載

F1080

傅守中 (札記小説)

投稿

『娛閑録』8期 1914.11上

[彙⑤1299][大典297][史索一1181][系目455]1914.11[劉民122]

[民小史479]文言、第8期、1914月份不詳[清民刊431]第8期、1914.11.2

F1080b

婦授夫計獲賊

遼左布衣

『北京日報』「消閑録」1919.4.16

[清民報1001]1919.4.46

F1080c

縛鼠記 (短篇小説)

匡

『貴州公報』1914.6.7-10

[清民報1201]1914.6.7至1914.6.10

F1081*

覆水 (警世小說)

(周) 瘦鵑

『中華小說界』2卷7期 1915.7.1

[彙⑤850][大典343][史索一966][系目308][劉民62][瘦鵑368]第2卷第7号[翻目27-145][建華19-406]警世小說

[清民刊323][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

F1082

覆水

黃靜英女士

『小說月報』6卷11号 1915.11.25

[彙④2993][大典362][史索一829][系目308][劉民16]短篇[曉岩229]1915、翻譯とする[現史③13]小說、6卷11号1915.11.25[郭16-324][郭16-325][郭16-332]

[清民刊211][民小史②221]文言、第6卷第11号、1915.11.25

F1083*

覆水

(周) 瘦鵑

『小說名画大觀』第22冊1916

(于潤琦)

F1084*

覆水 (警世小說 警世類)

(周) 瘦鵑

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目27-145]

F1085

覆水

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]幻蝶、第3期、1917.12.1

F1086*

覆水

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名画大觀』第二十二冊1916年

F1087*

覆水記

杭鼎魏易訊

『時事新報』1916.4.9-1917.6.21

[劉民418][清民報1229]卷一19章、卷二19章、卷三24章、原名 *ZAST LYNNE*、著者 MRS. HENRY WOOD、1916.4.9至1917.6.21。実応為 *EAST LYNNE*、今或訳為「東林怨」、即亨利·

伍德夫人

F1087b*

覆水記 24章

訳者杭鼎魏易

『国民公報』1917.1.25-7.19

[清民報1208]1917.1.28至1917.7.19。『時事新報』（上海）1916.4.9至1917.6.21曾載、作者署著者 MRS. HENRY WOOD、本篇原名 *ZAST^{ry} LYNNE*

F1088

覆水録

舍我

『民国日報』1917.1.15-16

[劉民471][清民報1474]1917.1.15至1917.1.16

F1088b

覆水録

舍我

貴陽『鐸報』1917.3.6

[清民報1494]1917.3.6。『民国日報』（上海）1917.1.15至1917.1.16曾載

F1088c

覆水難収（実事短篇）

守愚

『越鐸日報』1917.4.3-4

[清民報1266]1917.4.3至1917.4.4

F1088d

覆水難収（警世小説）

吳海塗

新加坡『叻報』1918.1.23

[清民報764]1918.1.23

F1089

覆水難収（諷時小説）

賊菌

『小説新報』6年10期 庚申10(1920)

[劉民195]

F1089b

覆水三収

澳大利亞『広益華報』1896.8.7

[LUO143]世情

F1090

覆水怨（哀情小説）

恨人

『禮拜六』34期 1915.1.23

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目308][劉民105]

[清民刊398][民小史②15]文言、第34期、1915.1.23

F1091

覆水怨 (怨情小說)

恨人

『禮拜六』88期 1916.2.5

[彙⑤1193][大典390][史索一1163][系目308][劉民118]

[清民刊419][民小史②278]白話、第88期、1916.2.5

F1092

覆水怨 (哀情篇)

恨人

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

F1093

覆水怨

恨人

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十四期1915年1月

F1094*

覆艇緣 (喜情小說)

麟生、威閣訊

『禮拜六』98期 1916.4.15

[彙⑤1195][大典419]著者不詳[史索一1166] (修文喬) 文言。英國[劉民119][翻目4-70]「覆艇錄^{??}」、
威格^{??}

[清民刊421]麟生即劉麟生[民小史②311]文言、第98期、1916.4.15

F1094b

富翁

未署撰者名

『滿洲日報』1906.12.7

[清民報1013]1906.12.7

F1095

富翁 (社會小說)

胡寄塵

『小說革命軍』1917.2以降?

[史索二92][清民刊631]寄塵、第2期、1917.11

F1095b

富翁

高寶箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

F1096

富翁 (滑稽社会小說)

民哀

『小說新報』5年11期 己未11(1919)

[系目465]1919年[劉民192]

[清民刊578]第5年第11期、己未(1919)十一月

F1096b

富翁

雪坡

上海南洋公学学生分会『南洋』13期 1919.12.19

[清民刊689]第13期、1919.12.19

F1097

富翁 (社会小說)

瓶山樵子

『先施樂園日報』1920.12.19-20

[劉民552]

F1098

富翁

民哀

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年十一期1919年

F1099

富翁過年 (短篇小說)

(王) 鈍根

『申報』1912.2.13

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2319]王鈍根、宣統三年十二月二十六日(1912.2.13) [大康18-706]同左

[紫鵬258]1912.02.13[清民報720]1912.2.13

F1100

富翁鏡

善余

『小說海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典324][史索一1281][系目465][劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1、即王善余[民小史②24]文言、善餘、第1卷第2号、1915.2.1

F1101

富翁鏡

玉冰

『遠東報』1919.3.31-4.10

[清民報1053]警世小說、1919.4.1至1919.4.10。『小說海』第1卷第2号(1915.2.1)曾載、作者署善余[郭輝18-39]抄襲

F1101b

富翁樂乎 (滑稽短篇)

天翁戲擬

『越鐸日報』1917.7.5

[清民報1269]1917.7.5

F1102

富翁醒世錄 16回

落魄道人

北京·大眾文藝出版社1999.3 中国近代孤本小說集成 第1卷

「新茶花」「劍俠奇中奇全傳」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」「春阿氏」「娘子軍」「無恥奴」と合冊

F1103

富翁醒世傳 16回 4卷 2冊

落魄道人

光緒19癸巳(1893)

[純17]石印本、線裝

[編年59]光緒十九年

[編年①276]石印繪函、『申報』1893.12.27廣告

[編年①276]標“最新支那小說”、上海·文宜書局代售、光緒十九年十一月(1893)。嘉慶間所出「常言道」之易名、後又有上海函書集成局代印之「富翁醒世傳」、亦是此書

[劉晚245] →富翁醒世錄

F1104

富翁醒世傳 16回

落魄道人編撰

呼和浩特·內蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小說精品大系

王潤福、一端、張向東、王志、向陽 等校点。「春阿氏」「娘子軍」「斯文變相」と合冊

F1104b

富翁遇騙

季心

新加坡『南洋總匯新報』1919.7.23

[清民報1037]1919.7.23。『檳城新報』1919.7.15曾載、篇名為「富翁遇騙子」

F1104c

富翁遇騙子

季心

『檳城新報』1919.7.15

[清民報829]1919.7.15

F1105

富翁子

許叔平

『筆記小說大觀』32冊「里乘」上海·進步書局

F1105b

富翁子 (童話)

李王采南

『婦女雜誌』6卷9号 1920

[蘇晨301]1920、家庭俱樂部欄、童話

F1106

富翁子

許叔平

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自許叔平『里乘』，見上海進步書局石印本『筆記小說大觀』第32冊

F1107

富翁子

許叔平

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『里乘』第一卷

F1108

父孝

(姚) 鵷雛

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1 (1916.3.4)

[彙⑥1710][大典392][史索一1462][系目74][劉民205]

[清民刊610]第2集、1916.3.4[民小史②293]鵷雛、第2集、1916.3.4

F1109

父孝

鵷雛

『先施樂園日報』1920.5.30

[劉民548]

F1110

父孝

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

F1110b

負心惡報

澳大利亞『廣益華報』1895.3.1

[LUO142]志怪

F1111

負心漢 (短篇小說)

瘦蝶

『申報』 1913.4.20

[劉民258][紫鵬266]1913.04.20[民小史206]文言、1913.4.20[清民報732]1913.4.20

F1111b

負心漢 (短篇小說)

瘦蝶

旧金山『中西日報』 1913.5.19

[清民報888]1913.5.19。『申報』 1913.4.20曾載

F1112

負薪記 1卷 8出

陳煥

『玉獅堂十種曲』 光緒17(1891)

[伝雜29][左目271]1885年武林初刻本[左録501]『玉獅堂十種曲』後五種之四、1885年武林初刻本、又有1891年石印本。又有『聊齋志異戲曲集』上海古籍出版社1893.10[大辭④2164]近代傳奇劇本[学大1634]傳奇劇本

F1113

負心郎

無愁

『繁華雜誌』 5期?6期? 1914

[史索二65]

[民小史477]文言、第4期、1914.12日期不詳[清民刊474]苦情小說、第4期、刊年不記

F1114

負心郎

楚香

『香艷雜誌』 1914?1915?

[史索二73]

[民小史483]哀情小說、文言、第1期、1914月份不詳[清民刊494]哀情小說、第1期、刊年不記

[蘇晨271]1914、第1期、說部-短篇欄、哀情小說

F1115

負心郎 (奇情小說)

覺奴

『娛閑錄』 5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目158]1914.9[劉民121]

[民小史478]白話、第5期、1914月份不詳[清民刊429]第5期、1914.9.16

F1116

負心郎

黃靜英女士

『小說月報』 7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

[彙④2996][大典391][史索一835][系目158][劉民17]瑣言

[清民刊213]1916.2.25[培成11-239]刊年不記[培成11-242]刊年不記

[民小史②286]文言、第7卷第2号、1916.2.25

F1117

負心郎

揭塵

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1713][大典401][史索一1468][系目158][劉民206]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

F1118

負心郎 (社会小説)

『晨鐘』1916.9.3

[劉民486]作者未標[清民報1525]未署撰者名、『晨鐘報』(北京)1916.9.3。據文末悲魂「吾述此事既竟」諸語、知作者為悲魂[民小史②376]文言、『晨鐘報』1916.9.3

F1118b

負心郎

孟飛

『滬報』1917.8.22

[清民報1388]1917.8.22。即陳孟飛

F1119

負心郎 (半江樓說部第一集 哀情日記)

馮半江輯 天真

『大世界』1919.4.15-19

[小報294]至5節完[劉民527][清民報1590]1919.4.15至1919.4.19

F1120

覆選舉 (短篇小説)

了青

『申報』1913.1.9

[劉民256][紫鵬271]1913.01.09[民小史163]文言、1913.1.9[清民報729]1913.1.9

F1120b

婦訓……尋花 (家庭小説)

張廉奎

成都『国民公報』1919.7.8-9

[清民報1307]1919.7.8至1919.7.9

F1121

富也可求 (滑稽小説)

溪石

『秋星』(又名秋星小説報)1期 1915

[史索二84]「写形小説百篇」(滑稽小説)、1915.9.10以降?[劉民145]写形小説百篇

F1122

負義郎 (哀情小說)

蟄民

『礼拝六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目158][劉民114]

[清民刊413][民小史②166]文言、第68期、1915.9.18

F1122b

負義郎

平父

『民生日報』1913.3.1-6.5

[清民報1321]1913.3.1至1913.6.5

F1123

負義郎 (哀情小說 哀情類)

蟄民

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

F1123b

負義奴

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.3.16

[清民報1020]1911.3.16。『申報』1911.2.22至1911.2.24曾載

F1124

負義奴 (短篇紀事小說)

春

旧金山『中西日報』宣統3.3.14 (1911.4.12)

[編年⑤2170]附章「雜錄」欄、宣統三年三月十四日 (1911.4.12) [大康18-677]同左

[仁敏14-761][清民報872]未署撰者名、1911.4.12。『申報』1911.2.22至1911.2.24、『南洋總匯新報』
1911.3.16曾載。即張春帆

F1124b

負義奴 (社会実紀)

雪恨

『越鐸日報』1915.5.1-12

[清民報1262]1915.5.1至1915.5.12

F1125

負義之蛙 (童話)

馬介貞

商務『婦女雜誌』5卷9号 1919.9

[樽本D][婦女91][蘇晨299]1919、余興欄、童話

F1126

富瑛

逸塵

『南開思潮』3期 1918.12

[彙⑥1993][史索二167][系目465][劉民232]

[清民刊649]第3期、1918.12

F1127

父幼子壯 (短篇小説)

『盛京時報』1919.1.18

[盛京410][盛京録416]文言短篇筆記小説[劉民366]作者未標[清民報1085]未署撰者名、1919.1.18

F1127b

婦愚 (短篇小説)

希天

『民生日報』1913.7.15

[清民報1324]1913.7.15

F1128

覆雨翻雲記 (中国革命外史之一)

馬二先生 (馮叔鸞)

『上海亜細亜報』1916.6.1-6.11

[小報285][清民報1432]2、『上海亜細亜日報』1916.6.1至1916.6.11。即馮叔鸞

F1129*

父与子

(俄) 屠格涅夫著 藍文海訳述

上海・啓明書局1939.3/1941.7三版/1949.3三版 世界文学名著

IVAN S. TURGENEV原著

[樽本]1949.3三版。藍文海の説明には誤りがあるので注意。漢訳に使用した英訳 *FATHERS AND SONS* は2種類ある。漢訳本文はCONSTANCE GARNETT訳、THOMAS SELTZER序、1917による。漢訳原序は、C. J. HOGARTH英訳、J. M. DENT & SONS LTD, 1921による。ただし、原序の署名はE. R. (ERNEST RHYS)。さらに参照したのは、米川正夫訳『父と子、処女地』世界文学全集第21巻、新潮社1927.7.15。刊年を1896、1936.3とするは誤り

[付115]1939.3。「小引」に「本書是從湯姆斯・塞爾若 (THOMAS SELTZEA^{??}) 的英訳本和参照米川正夫の日記本訳出」[付俄8]1939.3。「小引」に「本書是從湯姆斯・塞爾若 (THOMAS SELTZEA^{??}) 的英訳本和参照米川正夫の日記本訳出」[付俄314]表紙奥付「原序」「小引」写真あり。奥付にFATHERS AND SONS、原著者：I. S. TURGENEV。「原序」に本書根據C. J. HOGARTH的英語本訳出とある。付建舟が説明して「這句話有誤，C. J. HOGARTH不是英文本的訳者，只是英文本序言的作者」は誤り。「小引」に「本書是從湯姆斯・塞爾若 (THOMAS SELTZEA^{??}) 的英訳本和参照米川正夫の日記本訳出」とある。付建舟は漢訳の底本を湯姆斯・塞爾若(THOMAS SELTZEA^{??}) 英訳本として誤る。樽目録第6版を引用[民外2787]1939.3初版/1940.4再版、世界文学名著[現代892]1896^{??}年出版と誤る[慧敏409]1896^{??}年[劉晚245]1896^{??}年(孫乃修71頁) 1939.3(孫乃修407頁) 1939年3月上海啓明書局初版(属「世界文学名著」叢書); 1940年4月再版。據英訳本訳。有中訳者「小引」。

(在原序中，有這樣的字樣：「本書根據C. J. HOGARTH英語本訳出」，後面有標明是據湯姆斯·塞爾若 (THOMAS SELTZEA⁷⁷) 英訳本訳，難以判定究據何本。可能參照了這兩種本子) ←米川日訳本を無視する(平保興)「中訳本「父与子」依據的藍本是THOMAS SELTZEA⁷⁷の訳本，并參照米川正夫の日訳本訳出。卷前写有HOGARTH写的《序文》」此書為“世界文学名著”之一，它的出版時間應為1936⁷⁷年3月，1948年和1949年重版(第三版)[文東98]該初実出版於1936⁷⁷年3月，1948年和1949年重版(第三版)[翻目15-8]原作なし、1896⁷⁷年

F1130

傅雲 (艶情小説)

小鳳

『民国日報』1918.10.19-23

[劉民475][清民報1479]1918.10.19至1918.10.23

F1130b

傅雲

小鳳

『滇声』1918.11.25-27

[清民報1400]1918.11.25至1918.11.27。『民国日報』(上海)1918.10.19至1918.10.23曾載

F1131

覆轍鑑 (滑稽小説)

樓

『新聞報』1912.6.27-11.9

[劉民281]

[民小史80]白話章回、1912.6.27(中略)

[民小史114]白話章回、1912.9.5。至本年11.9止

[清民報773]16回、1912.6.27至1912.11.9

F1132

富者一席話 (短篇紀事)

陽羨逸卿

『時報』1915.3.13

[劉民329][清民報975]1915.3.13[民小史②43]文言、1915.3.13

F1133

富者一席話 (短篇小説)

陽羨逸卿

『余興』13期 1916.1

[清民刊460]『時報』1915.3.13曾刊

F1134*

富者与貧民 (社会小説)

(徳富蘆花) 未署訳者名

『盛京時報』宣統1.11.20(1910.1.1)

(渡辺浩司)『盛京時報』950号(宣統1.11.20=1910.1.1)に『国家与個人』と同時掲載。徳富蘆

花『自然と人生』(民友社, 1900.8.18)中の「寫生帖」内の「海運橋」

[盛京027]原有総題『短篇二種』題上標明“社会小説”, 題下標明「由日本徳富蘆花漫録中抄訳」。

徳富蘇峰と誤る[盛京録027]徳富蘇峰と誤る。日本短篇社会小説[劉晩]未収録

[編年④1912]「短篇兩種」宣統元年十一月二十日(1910.1.1)「由日本徳富蘆花漫録中抄訳」[大康18-628]同左[大康18-922]同左

[寶19-181]訳者未詳

[清民報1069]「短篇二種」「由日本徳富蘆花「漫録」中抄訳」、宣統元年十一月二十日(1910.1.1)

F1135

父之過 (白話劇本)

抱器室主

『梨影雜誌』1-5期 1918.9-1919.6

[彙⑥2124][史索二106][戲劇16]陳少白[劉民239][飯塚14-210]角書不記、1918.9-1919.6、未見

F1136

付之流水 (滑稽短篇)

焦石山人

『滬江月』2期 1918.5

[彙⑥2136][系目112][劉民235]

[清民刊657]第2期、1918陰曆四月、即袁礁仙

F1137*

腹中帛 (偵探小説)

魯秘大学校生亜万奴訳意 求得死青年潤詞

『東莞旬報』1期 黄帝紀元4606.6.5(1908.7.3)

[彙④2438][大典168]著者不詳

[編年215]

[編年④1551]鄧漢偉校対、光緒三十四年六月初五日(1908.7.3)[大康18-900]同左

[劉晩89][慧敏479][偵探612]角書不記、(未完)[楊凱博114][翻目3-142]

[清民刊153]鄧漢偉校対[冬麗22①410]鄧漢偉校対、1908年第1期、刊年不記、小説欄、偵探小説

F1137b

腹中人 (滑稽偵探案之三)

双熱

『五銅圓』4期 1914.7.26

[清民刊425][玉冰23-689]吳双熱、第4期1914

F1137c

覆舟記

隴西四郎

天津『醒華日報』宣統3.11.30(1912.1.18)

[李雲165]宣統三年十一月三十日(1912.正月^ㄞ.18)、説部雜碎欄目、辛編

F1137d*

覆舟軼事 12回

P. SPILLMANN S.J. 原著 P. STENZ S.V.D 訳述

濟寧中西中學校 1926.7.20 小説叢集之五

[付説二475]表紙扉写真あり。缺版權頁

F1138

父……子 (社会短篇)

沈省吾

『新世界』1920.10.16

[劉民523]

F1139

父子兵 (諷刺小説)

海鳴

『小説新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

F1139b

父子仇 (警世小説)

鉄瓮閑人

『広益雑誌』2-3期 刊年不記

[清民刊682]第2期至第3期、刊年不記

F1139c

父子夢驗 (長篇小説)

確知

『河声日報』1917.7.11-15

[清民報1359]1917.7.11

F1140

父子騎驢 (奇趣小説)

仙

新加坡『星洲晨報』宣統2.5.24 (1910.6.30)

[編年④2017]宣統二年五月二十四日 (1910.6.30) [大康18-649]同左

[仁敏14-708][美高13-74]奇趣小説[清民報1172]1910.6.30

F1141

父子談話 (短篇小説)

于劍豪

『新世界』1920.5.4

[劉民522]

F1142

父子同科

碧霞女史

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

F1142b

父子誤會

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.2.9

[LUO134]諧謔

F1143

父子英雄 (武勇小説)

仲軒

『大世界』1919.9.7-11.11

[小報296]至40節完[劉民529]

[清民報1593]1919.9.7至1919.11.11。即姚仲軒

F1144

父子主恩

(王) 梅癯

『小説月報』6卷8号 1915.8.25

[彙④2990][大典350][史索一823][系目74]は「父子之^マ恩」とする[劉民15]短篇

[清民刊210][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②154]文言、第6卷第8号、1915.8.25

G

G0001*

噶稜達紀其一

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』12期 癸卯9.15(1903.11.3)

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE FIRST
 CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)最初の托鉢僧の話

[彙②1105]「天方夜譚」で収録

[編年②688]「噶稜^ㄝ達紀其一」第12期光緒三十年（1904）当在正月[大康18-727]「天方夜譚」で収録。正月但日期不詳、細目なし

G0002*

噶稜達紀其二

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』12、15期 癸卯9.15(1903.11.3)、刊年不記 [癸卯11.1 (1906.12.19)
 とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE SECOND
 CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)二番めの托鉢僧の話。

第15期実際の刊年は推定甲辰1904四月

[彙②1105]「天方夜譚」で収録

[編年②688]「噶稜^ㄝ達紀其二」第12期光緒三十年（1904）当在正月[大康18-727]「天方夜譚」で収録。正月但日期不詳、細目なし

[編年②716]「噶稜^ㄝ達紀其二」は未収録、第15期光緒三十年（1904）当在四月[大康18-728]「天方夜譚」で収録。四月但日期不詳、細目なし

G0003*

噶稜達紀其三

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』17期 刊年不記 [癸卯12.1 (1904.1.17) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE THIRD
 CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)三番めの托鉢僧の話。

第17期實際の刊年は推定甲辰1904五月

[彙②1106]「天方夜譚」で収録

[編年②723]「噶梭^マ達紀其三」第17期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]「天方夜譚」で収録。五月但日期不詳

G0004

軋姘頭（滑稽小説）

花奴

『新聞報』1914.11.17

[劉民286][民小史452]文言、1914.11.17[清民報779]1914.11.17

G0004b

軋姘頭（滑稽小説）

花奴

『越鐸日報』1914.11.20

[清民報1260]1914.11.20。即黄花奴、『新聞報』1914.11.17曾載

G0005

該罰（滑稽短篇）

馬二先生（馮叔鸞）

『新聞報』1916.5.26

[劉民298][清民報795]1916.5.26[民小史②327]文言、1916.5.26

G0006*

該撒渡魯必坎河（泰西三十軼事之一 歷史短篇）

子護訳

『時報』1918.1.18

[劉民347][清民報992]子謹訳、1918.1.18

G0006b*

該撒戰迹談（歷史短篇）

未署撰者名

西安『西北日報』1919.11.13-15

[清民報1650]1919.11.13至1919.11.15。『時報』1918.1.18曾載該篇、題為「該撒渡魯必坎河」、

署子謹訳

G0006c

該死

喝

『大自由報』1912.10.4-16

[清民報1329]1912.10.4至1912.10.16

G0007

該死（滑稽短篇）

無為

『中華新報』1916.10.4

[劉民459][清民報1447]1916.10.4

G0007b

該死 (滑稽短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.10.15-17

[清民報1044]1916.10.15至1916.10.17。『中華新報』(上海)1916.10.4曾載、作者署无為、即王无為

G0008

該死！

南通冷投稿

『時事新報』1919.5.25

[劉民421][清民報1234]「該死」、1919.5.25

G0009*

改革

(瑞典) AUGUST STRINDBERG 著 周作人 訳

『新青年』5卷2号 1918.8.15

STRINDBERG 著

[阿索396]瑞典司特林褒[彙②351][現期16][劉民218] (瑞典) A. STRINDBERG 著[史索記101]短篇小說、著作者不記、1918.8[現史③126]第5卷第2号1918.8.15[韻声91][翻目5-49][長文21-72]スエーデン、A. STRINDBERG 作。1918年7月13日作。また『訳文全集』第9卷368[桂妹10-230]白話[清民刊604]第5卷第2号、1918.8.15

G0010*

改革

(瑞典) 斯忒林培克 周作人 輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

STRINDBERG 著

[作人913]北大出版部1920.8[現代682]^{??}忒林培克[虛白107]A. STRINDBERG、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-72]スエーデン、A. STRINDBERG 作

[序跋②276]周作人附記(北京大学出版部1920)。注して ANGUST^{??} STRINDBERG

G0011*

改革

(瑞典) 斯忒林培格 A. STRINDBERG 周作人 訳

『空大鼓』開明書店1928.11

STRINDBERG 著

[作人918][虛白107][長文21-72]スエーデン、A. STRINDBERG 作

G0012

改革私塾之新笑史 (滑稽小説)

張枕緑

『先施樂園日報』 1919.12.18

[劉民545][清民報1624]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.12.18至1919.12.21

G0013

改過教員 (教育小說)

浩然

『紹興教育雜誌』 10期 1915.12.20

[彙⑤1351][系目216][劉民142]

G0014

改過囡

陳月舫

成都『通俗日報』 宣統1.8.20(1909.10.3)

[劉晚189]修身戲、戲劇。登於小說欄[指瑕176]戲曲[清民報1162]6場、修身戲、宣統元年八月二十日 (1909.10.3) 至宣統元年八月二十八日 (1909.10.11)。非小說、實為戲曲

G0015

改良濟公傳

陸士諤

改良小說社1909

[系目216]出版社、刊年不記。田若虹[田陸17][田陸390頁][劉晚246] (吳沢泉299) 存疑[付三82] 陸士諤新著小說改良小說社廣告

G0016*

改良家政小史

(美) 亮樂月著 金陵袁玉英述

上海·広学会1918

LAURA M. WHITE “THE HOME MAKERS”

[韓08-20][莉華10B-180]1913官話27頁[莉華10B-268]1913。1914官話68頁[莉華12C-96]1913年創作 [付晚下864]『広学会出版書目』 1928、故事325[付晚下879]『広学会出版書目』 1928、広学会最近出版物、家庭讀物

G0016b

改良鏡 (短篇小說)

玉

『中外日報』 1911.3.4

[清民報851]1911.3.4

G0017

改良聊齋志異

光緒31 (1905)

[編年②829]『申報』 1905.4.21廣告[編年③1452]『申報』 1908.2.14集成圖書公司廣告 [編年⑥2928]光緒三十一年版

G0018

改良七俠五義

[補目50]詳細不記

G0019

改良強盜現形記

悔悔

『蜀風報』3期 1913.12.15

[彙⑤801][大典262][史索二146][系目216][劉民57]

[清民刊303]『大共和報』1913.8.13至1913.9.19曾載、篇名為「二次革命」、一名「改良強盜現形記」
→二次革命

G0020

改良三国取零陵

『京話日報』1202号

[劉晚156]登「新小說」欄[清民報999]新小說、未署撰者名、1917.11.22至1917.12.2。『新申報』
1917.11.15曾載、作者署劍秋、後『益世報』（天津）1907.11.19、『益世報』（北京）1917.11.20亦
曾載

G0021

改良三国演義

馬二先生（馮叔鸞）

『晶報』1920.8.24

[劉民586]

G0022

改良私塾（短篇滑稽小說）

（程）瞻廬

旧金山『中西日報』宣統3.3.29（1911.4.27）

[編年⑤2178]附章「雜錄」欄、宣統三年三月二十九日（1911.4.27）[大康18-678]同左
[仁敏14-762][清民報873]1911.4.27。『神州日報』1911.3.24曾載

G0022b

改良私塾（滑稽短篇）

哈哈投稿

新加坡『叻報』1919.8.7-8

[清民報765]1919.8.7至1919.8.8

G0022c

改良私塾（滑稽短篇）

哈哈投稿

『檳城新報』1919.8.18-21

[清民報829]1919.8.18至1919.8.21。『叻報』1919.8.7至1919.8.8曾載

G0023

改良私塾之一

水澄

『小說』第1集 北京·晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢

書第5種

[民中11105][劉民738]

G0024

改良私塾之一

水澄

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

G0025

改良四大金剛 (滑稽短篇)

望梅

『申報』1912.7.21

[劉民252][紫鵬269]1912.07.21[民小史91]白話、1912.7.21自由談[清民報724]1912.7.21

G0026

改良王三姐拜壽算糧 (滑稽短篇)

羅浮山人

『京報』1919.2.21-23

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.21至1919.2.23

G0027

改良西遊記 16回

撰人不詳

上海石書局 宣統1(1909)

石印本[大典184]は上海書局石印本とする[系目216]は上海耕石書局石印本とする[劉晚246]
(吳沢泉299)存疑。上海耕石書局 →改良新西遊記

G0028

改良西遊記 (滑稽短篇)

劍樸

『申報』1912.7.24-25

[劉民252][紫鵬270]1912.07.24-1912.07.25[民小史93]白話、1912.7.24自由談[民小史93]続、
白話、1912.7.25自由談[清民報724]1912.7.24至1912.7.25

G0029

改良仙人跳美人奇計

政新書局 宣統3(1911)

[編年⑥2928]宣統三年版

G0030

改良新果報錄

其符

『戲劇叢報』1卷1期 1915.3

[彙⑥1561][大典331][史索二80][系目216][劉民164]

[清民刊536]4回、第1卷第1期、1915.3[民小史②261]改良「新果報錄」、白話、第1期、1915月份不

詳

改良新聊齋→新聊齋（省非子著）

G0031

改良新聊齋

古塩補留生

上海·章福記書局 宣統2(1910)

[蘇亮]古塩補留生盜名翻刻的作品、共收文言短篇小說48則、其中有23則、完全為天悔生「新聊齋」的原創作、其序文与振亜書社「新聊齋」的序文別無二致

[編年④2020]標“遊戲小說”、2卷49則、宣統二年（1910）五月出版。似也為光緒三十三年醉經堂所出天悔生「新聊齋」之翻刻

[編年⑥2928]宣統二年版

[大康15]初集所載為振亜書莊「新聊齋」的內容[鑫341]標“遊戲小說”、五月出版、翻新小說、実与茂苑省非子之「新聊齋」相同（見宣統元年）、另其中有23則全出自光緒三十三年「天悔生」所著之「新聊齋」

G0032

改良新西遊記 16回

撰人不詳

上海·海左書局 宣統1(1909)

[書坊660-2]石印[書坊訂875-4]

[編年259]撰人不詳「改良^{??}西遊記」宣統元年石印本

[編年④1940]撰人不詳「改良^{??}西遊記」宣統元年（1909）出版

[劉晚246]「改良^{??}西遊記」[鑫339]即「西遊補」、翻新小說

G0032b

改良虛名（寓言小說）

謾公稿

『莊言旬報』20期 刊年不記

[清民刊127]刊年不記

G0033

改頭換面（偵探短篇）

無為

『中華新報』1917.3.25

[劉民461][清民報1449]1917.3.25

G0033b

改頭換面（短篇小說）

無為

『越鐸日報』1917.3.28

[清民報1266]1917.8.28。『中華新報』（上海）1917.3.25曾載

G0033c

改頭換面 (偵探短篇小說)

无為

昆明『護國報』1917.4.24-25

[清民報1553]1917.4.24至1917.4.25。『中華新報』(上海)1917.3.25、『越鐸日報』1917.3.28

曾載

G0033d

改頭換面 (短篇小說)

无為

舊金山『中西日報』1917.9.5

[清民報905]1917.9.5『中華新報』(上海)1917.3.25『越鐸日報』1917.3.28『護國報』1917.4.24

至1917.4.25曾載

G0033e

改頭換面 (短篇小說)

无為

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.10.8-9

[清民報1461]1918.10.8至1918.10.9。即王无為、『中華新報』(上海)1917.3.25、『越鐸日報』

1917.3.28、『護國報』1917.4.24至1917.4.25、『中西日報』1917.9.5均曾刊載

G0034

改造

胡廬

『晶報』1919.9.21

[劉民585][清民報1643]1919.9.21

G0035

改造人體記 (滑稽短篇)

枕石生

『新世界』1919.8.10

[劉民520]

G0035b

改造人體記 (滑稽短篇) 第1回

枕石生

『蕪風日報』1919.8.10

[清民報1645]1919.8.10

G0036*

丐螻

商務印書館訊

『(偵探小說) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

G0037

丐兒 (零碎小說)

未題撰者

『申報』 1912.1.31

(渡辺浩司) 13993号(1912.1.31)[劉民247]「零碎小說——丐兒、醉漢」⁷⁷、登自由談欄目
[編年⑤2316]「零碎小說——丐兒、醉漢」⁷⁷、「自由談」宣統三年十二月十三日(1912.1.31)[大康18-705]同左

[民小史19]「零碎小說」、其中有「丐兒」「醉漢」兩篇、1912.1.31自由談

[清民報719]「零碎小說」、1912.1.31、包含「丐兒」「醉漢」

G0038

丐婦 (短篇)

(張) 毅漢

『小說畫報』 10号 1917.10

[史索一1478][清民刊626]第10期、1917.10

G0039

丐婦多金 (短篇)

天壺

『神州日報』 1908.12.22

[劉晚175]

[編年④1661]光緒三十四年十一月二十九日(1908.12.22)[大康18-593]同左[大康18-594]同左[大康18-596]同左

[編年⑥2857]初出[清民報1104]1908.12.22

G0040

丐婦多金 (小說)

未署作者名(天壺)

新加坡『中興日報』光緒34.12.17(1909.1.8)

[編年④1668]光緒三十四年十二月十七日、原載『神州日報』(1909.1.8)[大康18-594]同左

[編年⑥2857]轉載1[仁敏14-785]原載『神州日報』[美高13-58]

[清民報1130]1909.1.8。『神州日報』1908.12.22曾載、作者署天壺

G0041

丐婦多金 (短篇小說)

天壺

旧金山『中西日報』宣統1.1.12(1909.2.2)

[編年④1690]附章「雜錄」欄、宣統元年正月十二日(1909.2.2)原載『神州日報』[大康18-596]

同左

[編年⑥2857]轉載2[仁敏14-726]原載『神州日報』

[清民報858]1909.2.3。『神州日報』1908.12.22曾載、『中興日報』1909.1.8亦曾載

G0041b

丐婦淚 (短篇紀實小說)

盧祖霈

『約翰聲』26卷2期 1915.3

[清民刊21]

G0041c

蓋婦乎 (短篇小說)

覺奴

成都『國民公報』1914.6.7-14

[清民報1299]1914.6.7至1914.6.14

G0042

丐話 (短篇寓言)

二我

『申報』1912.3.29

[劉民249][紫鵬262]1912.03.29[清民報721]1912.3.29

G0042b

丐界四傑

李涵秋

漢口『公論新報』刊年不記

[清民報1091]未見。參皮明麻主編『武漢通史(晚清卷下)』

G0043

丐女

醒公

『小說海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1290][系目63][劉民148]

[清民刊507]第1卷第9号、1915.9.1[民小史②159]文言、第1卷第9号、1915.9.1

G0043b

丐女 (短篇小說)

醒公

旧金山『中西日報』1916.7.29-8.1

[清民報902]1916.7.29至1916.8.1。『小說海』第1卷第9号(1915.9.1)曾載

G0043c

丐女奇緣 (記實短篇)

糊塗老頭

『泰東日報』1918.11.8

[清民報1153]1918.11.8

G0043d

丐女怨 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.6.25

[清民報909]1918.6.25

G0043e

丐蛇 (怪異小説)

羊

貴陽『鐸報』1917.12.7

[清民報1501]1917.12.7

G0044

丐説

青年

『神州日報』宣統2.10.7 (1910.11.8)

[劉晚178]未収録

[編年⑤2088]宣統二年十月初七日 (1910.11.8) [大康18-664]同左[大康18-681]同左

[編年⑥2857]初出[清民報1109]1910.11.8

G0045

丐説 (短篇小説)

青年

旧金山『中西日報』宣統3.4.23 (1911.5.21)

[編年⑤2192]附章「雜録」欄、宣統三年四月二十三日 (1911.5.21) 原載『神州日報』[大康18-681]同左

[編年⑥2857]轉載[仁敏14-763]原載『神州日報』

[清民報873]1911.5.21。『神州日報』1910.11.8曾載。『天趣報』1910.11.30亦曾載

G0046

丐譚 (警世短篇)

未署作者名

『十日小説』10冊 己酉11.20(1910.1.1)

[彙④2696][大典195]佚名[史索一401][系目63]は1910.11^{??}とする

[編年253]標“警世小説”、不題撰人

[編年④1913]第10冊、宣統元年十一月二十日 (1910.1.1) [大康18-794]同左

[劉晚98]標“警世小説”[九華259]警世小説

[清民刊170]未署撰者名

G0047

丐探 (社会小説)

猷亭

『公民周刊』1卷5号 1917.6.24

[彙⑥1949][系目63][劉民231][清民刊642]未見

G0048

丐王 (滑稽小説)

劍秋

『申報』1914.7.21

[劉民265][紫鵬274]1914.07.21[民小史405]白話、1914.7.21[清民報741]1914.7.21

G0048b

丐侠 (警世小説)

駟也投稿

『河声日報』1917.11.16-17

[清民報1361]1917.11.16至1917.11.17

G0048c

丐侠 (義侠小説)

商邱来稿

『河声日報』1918.12.19-20

[清民報1365]1918.12.19至1918.12.20

G0049

丐侠記

韓補庵

『中国近代文学大系』5集17卷戯劇集二 上海書店1995.12

[戯劇147]

G0050

丐仙 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.4.7-5.4

[小報566]2403-2429号、至20節完[劉民437][清民報1312]1919.4.7至1919.5.4

G0051

丐郷日月

蠡父原著 西神参潤

『小説月報』10卷1-2号 1919.1.25-2.25

[史索一901][系目63]10卷1号のみ[劉民30]説叢、10卷1号のみ[正文20]

[清民刊227][培成11-56]王蘊章、刊年不記

G0052

丐秀才 (小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.10.12 (1909.11.24)

[編年④1891]宣統元年十月十二日 (1909.11.24) [大康18-625]同左

[仁敏14-794][美高13-66][清民報1132]1909.11.24

G0053

丐医 (短篇小説)

未署作者名

『図画報』19-20号 宣統3.6.28-閏6.1(1911.7.23-26)

[劉晚210]

[編年⑤2231]第19号、宣統三年六月二十八日 (1911.7.23)、未完、連載開始与結束時間不詳[大康18-688]同左。1911.7.23のみ、起訖時間不詳

[仁敏14-577][清民報1238]第19号、宣統三年六月廿八日 (1911.7.23)

G0054

丐医 (警世短篇)

奇奇

『友声日報』1918.8.2-3

[劉民537][清民報1611]1918.8.2至1918.8.3、8.3復題為「医丐」。『凶画報』第19期(1911.7.23)至第22期(1911.7.26)曾載

G0055

丐語 (社会小説)

(李) 壯悔

『娛閑錄』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典325][史索一1196][系目63][劉民124]

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]文言、第14期、1915月份不詳

G0056

丐語

(李) 壯悔

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十四冊1915年2月

G0056b

丐与財神 (諷世短篇)

天戈

『泰東日報』1918.3.2

[清民報1149]1918.3.2。即洪天戈

G0057

丐遇 (短篇小説)

杉園

『申報』1918.9.26-27

[劉民276][紫鵬286]1918.09.26-1919⁷⁷.09.27[清民報754]寓言短篇、1918.9.26至1918.9.27

G0058

丐者

未署作者名

『盛京時報』光緒32.11.21(1907.1.5)

(渡辺浩司)[盛京007][盛京録007]白話短篇寓言小説[劉晚]未收錄

[編年③1141]光緒三十二年十一月二十一日(1907.1.5)[大康18-549]同左

[清民報1067]光緒三十二年十一月二十一日(1907.1.5)

G0058b*

丐者 (寓言小説)

毛拔訊

『興華報』12年32冊 1915.8.18

[清民刊235]

G0059*

巧者許彭 (第八案 THE MAN WITH THE TWISTED LIP)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第3編 上海·中華書局 小說彙刊57

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MAN WITH THE TWISTED LIP” 1891.12

[樽本C]

G0060*

巧者許彭 (第八案)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第3冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MAN WITH THE TWISTED LIP” 1891.12

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-40][現代917][劉民658][偵探630][翻目3-143]1916.5/8月再版[付説二317][玉冰23-246]第3冊 (第八案)

G0061

巧者伝 (短篇小説)

廬生

『時報』1907.12.30

(劉德隆) [劉晚146]寄廬生來稿、標“短篇”

[編年③1403]標“短篇”“來稿”、寄廬生、光緒三十三年十一月二十六日(1907.12.30) [大康18-564]同左

[清民報951]短篇、(寄廬生)來稿、1907.12.30

G0061b*

巧者伝 (醒世小説)

心根訳

浙江嘉善『善報』1912.7.21

[清民報1292]1912.7.21

G0062

巧助賑 (諷世小説)

(貢) 少芹

『小説新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396][系目63]3年10月^{??}、丁巳年十月(1917) [劉民182]中華丁巳年十月、短篇

[清民刊560]第3年第10期、丁巳(1917)十月

G0063

肝胆鏡 (義俠小説)

斧(王垂斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.閏4.6-11(1906.5.28-6.2)

[編年③1007]光緒三十二年閏四月初六日(1906.5.28)至本月十一日[大康18-541]同左

[編年③1008]光緒三十二年閏四月十一日(1906.6.2)畢

[鄧301]1906.5.28、1906.5.29(初統)、1906.6.1統至第五統[志威187]標“義俠小説”、5.28-6.2

[清民報1005]1906.5.28至1906.6.2[冬麗19-50]義俠小說[冬麗22①99]小說林欄、義俠小說

G0063b

肝胆鏡 (義俠小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.5.28-6.2

G0063c

甘風子 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.5.29 (1911.6.25)

[編年⑤2218]附章「雜錄」欄、宣統三年五月二十九日 (1911.6.25) [大康18-685]同左

[仁敏14-765][清民報874]未署撰者名、1911.6.25

G0064

甘鳳池

許慕羲

姜俠魂編『天涯異人伝』上海·交通圖書館1917.8.1

[系目103][劉民658]

G0065

甘鳳池

許慕羲

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自姜俠魂編『天涯異人伝』上海交通圖書館1917年8月1日版

G0066

甘鳳池

許慕羲

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自姜俠魂編「天涯異人伝」, 上海交通圖書館1917年8月1日版。校点者: 晏海林。責任編委:

王繼權

G0067

甘鳳池

許慕羲

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

1917年8月1日

G0068

甘鳳時 (短篇小說)

甦

舊金山『中西日報』1915.3.6

[清民報896]1915.3.6。『申報』1912.2.5曾載、題名為「甘鳳時小史」、作者署鉄公

G0069

甘後墓 (神怪小說)

聊攝

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典335][史索一1330][系目103][劉民165]

[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

G0069b

甘姬 (言情短篇)

髻丁

『漢口正義報』1919.10.25

[清民報1649]1919.10.25

G0070

甘苦寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年330卷 光緒1.2.27 (1875.4.3)

[彙①46]

G0071

干老子 (短篇滑稽)

醒我

『時事新報』1913.4.5

[劉民414][清民報1223]1913.4.5

G0072

甘民淚 (哀情小說)

『民呼日報凶画』宣統1(1909)

[劉晚191]己酉5.1(1909.6.18)

G0073

甘民淚 (哀情短篇)

北人

『民呼日報』1909.6.22

[劉晚190][大康92]北人投稿

[編年④1791]宣統元年五月初五日 (1909.6.22) [大康18-608]同左[大康18-612]同左

[編年⑥2858]初出[清民報1164]1909.6.22

G0073b

甘民淚 (哀情小說)

未署撰者名

『民呼日報』己酉5.7 (1909.6.24)

[清民報1164]己酉五月初七日 (1909.6.24) 『民呼日報凶画』。『民呼日報』1909.6.22曾載

G0074

甘民淚 (哀情短篇)

未署作者名 (北人投稿)

成都『通俗日報』宣統1.6.22 (1909.8.7)

[史索211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1815]宣統元年六月二十二日 (1909.8.7) 原載『民呼日報』[大康18-612]同左

[編年⑥2858]轉載[劉晚188]宣統元年六月初^ア二十二日(1909.8.7)[紀編10]題名のみ[現史①160][清民報1163]佚名、未見

G0075

甘民淚 (哀情小説)

『清代報刊図画集成』6 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

G0076

甘民淚其二 (哀情短篇)

北人

『民呼日報』1909.6.30

[劉晚190][大康92]北人投稿

[編年④1793]其二、投稿、宣統元年五月十三日 (1909.6.30) [大康18-608]同左

[清民報1164]1909.6.30

G0076b

肝腦地

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-352][冬麗22①501]

G0076c

肝腦地

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

G0077*

甘薩女郎

P. RICHARDSON著 倪灝森訳述

上海・小説叢報社1916.12

[民外4298][漢訳3002]()とし国別不明、RICHARDSON, P. 著、長篇小説[現代918][大典424][劉民658][劉民762] (偵探名訳)、灝森著、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[現史③58]1916.12[翻目4-71][民小史②381]『小説叢報』第3年第2期(第24期)1916.9.10旧曆九月十号廣告

G0078

甘肅旱荒 (新劇) 15回

『民呼日報図画』宣統1(1909)

G0079

甘肅旱荒 (新劇) 15回

『清代報刊図画集成』6 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

G0080*

甘為國死 (愛國小說)

周熹訖

『浙江兵事雜誌』64期 1919.8

[彙⑤1084][史索二152][史索二152][劉民72][翻目12-14]

[清民刊341]目錄作者署周熹

G0081

甘心從賊 (紀實短篇)

健兒

『中華新報』1916.1.19

[劉民456][清民報1443]1916.1.19

G0081b

甘心從賊 (紀實短篇)

健兒

貴陽『鐸報』1916.2.20

[清民報1489]1916.2.20。『中華新報』(上海)1916.1.19曾載

G0082

甘秀山 (技擊短篇)

簡齋

『小說叢報』3年5期 1916.12.10

[大典412][史索一1098]1916.12[系目103][劉民90][現刊2295][現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊370][民小史②430]文言、第3年第5期(第27期)、1916.12.10

G0083*

甘油炸藥會 (偵探小說)

(美)司帶克著 朱士雅訖

『新世界』1918.2.16-10.14

[小報287][史索二252]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民517]1918.2.15-10.14

[翻目27-148]『新世界報』1916年12月14日以後(?)^{??}-1919(?)^{??}

[清民報1543]28章、1918.2.15至1918.10.14

G0084

杆子高

無知

『小說海』1卷12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典363][史索一1294][系目177][劉民149]

[清民刊509]第1卷第12号、1915.12.1[民小史②227]文言、第1卷第12号、1915.12.1

G0085

感 (短篇小說)

宋学文

『新申報』1918.7.10

[劉民506][紫鵬296]1918.07.10[清民報1572]1918.7.10

G0085b

感 (短篇小說)

宋學文

貴陽『鐸報』1918.8.16-17

[清民報1505]1918.8.16至1918.8.17。『新申報』1918.7.10曾載

G0086*

感恩而死 (A WOMAN KILLED WITH KINDNESS 歐美名劇)

(英) 赫烏德THOMAS HEYWOOD

『小說月報』6卷6号 1915.6.25

[彙④2989][史索一821][劉民14]歐美名劇[曉岩229]1915[翻目27-146]

G0087

感恩知己

逸濤山人 (李逸濤)

台北『台灣日日新報』光緒33.4.25-28 (1907.6.5-8)

[編年③1241]光緒三十三年四月二十五日 (1907.6.5) 至本月二十八日未完、連載結束時間不詳[大康18-555]同左。結束時間不詳

[編年③1242]光緒三十三年四月二十八日 (1907.6.8) 至本日止、未完

[仁敏14-664]『漢文台灣日日新報』明治40年[仁敏14-664]未完

[清民報835]1907.6.5至1907.6.8

G0088

感化

烟橋

『小說月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021][史索一887][系目473][劉民26]說叢

[清民刊222]即范煙橋

G0089*

感旧 (言情小說)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.8.30

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民539][清民報1616]『樂園(先施樂園日報)』1918.8.30

「美国大詩人惠梯垂 WHITTIER」、此作乃譯其詩“IN SCHOOL DAYS”而成

G0090

感旧遊 (言情小說)

卓呆 (徐築巖)

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目473]己未年三月 (1919) [劉民189]

[清民刊573]第5年第3期、己未 (1919) 三月

G0091*

橄欖案

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=46

“THE ARABIAN NIGHTS.” ALI COGIA, A MERCHANT OF BAGDAD.

[系目511]刊年不記、童話1輯46。「天方夜譚」[商目89][張治A67]「天方夜譚」とする、作品名不記
[百兒045]童話第1集

G0092*

橄欖案

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF ALI COGIA, A
MERCHANT OF BAGDAD(参考：日訳バートン版7)題名のみ/アリ・フワジャーとバグダッドの
商人の話(子供の裁判) ガラン版 HISTOIRE D'ALI COGIA, MARCHAND DE BAGDAD.
STORY OF ALI KHWAJAH AND THE MERCHANT OF BAGDHDAD.

G0093

橄欖案

孫福麟

『清華週刊』129期 1918.2.21

[彙⑤934][大典448][系目511][劉民68][偵探636]

[清民刊333]

G0094*

橄欖案

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF ALI COGIA, A
MERCHANT OF BAGDAD(参考：日訳バートン版7)題名のみ/アリ・フワジャーとバグダッドの
商人の話(子供の裁判) ガラン版 HISTOIRE D'ALI COGIA, MARCHAND DE BAGDAD.
STORY OF ALI KHWAJAH AND THE MERCHANT OF BAGDHDAD.

G0095*

橄欖仙 上下巻

(美)巴蘇謹著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1916.11

[古二徳15]原作不詳[泰来085][大典423]は「橄欖山^{ㄉㄨㄢˊ}」とする[劉民658][宏照98][紀編183]題名
のみ[張車266]上下2巻、1916.11出版[麗華博102]巴蘇瑾^{ㄉㄨㄢˊ}、原作不詳[瓊芳博122頁]翻譯小説、民国
五年11月[郭楊141]1916.11[義胄130]美国巴蘇謹原著、共訳者不記、商務館印本、民国五年、小説

類下言情之属[義胄209]言情小説

G0096*

橄欖仙 上下冊

(美) 巴蘇謹著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1916.11 説部叢書3=13

[林訳全集32]上海・商務印書館、中華民国五年十一月初版、説部叢書第三集第十三編
[現代918]説部叢書第3集第13編[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[劉民659]説部叢書3集13編[現史③54]1916.11、説部叢書第3集第13編[哈仏民③1529]1916初版、説部叢書第3集(13)[翻目27-147]1916.11再版⁷⁷、説部叢書第3集第13編

G0096b*

橄欖仙 上下冊

(美) 巴蘇謹著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1916.11/1920.7再版 説部叢書3=13

[樽本D330]上冊[樽本D331]下冊、上海・商務印書館、中華民国五年十一月初版/九年七月再版、説部叢書第三集第十三編

[付説384]写真あり、四集系列第三集第十三編、民国五年(1916)十一月初版、民国九年(1920)七月再版

[付二379]奥付写真は1916.11初版/1920.7再版。説部叢書第三集第十三編[唐平10286]訳者不記、1920再版[唐書35]1920.7二版、説部叢書

G0097*

橄欖仙 上下冊

(美) 巴蘇謹著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1916.11/1921.1三版 説部叢書3=13

[叢書786]説部叢書三集13[民外4030]説部叢書第3集第13編[漢訳2863]1916.11初版、説部叢書三集[商目96]は角書を言情とする[劉民659]説部叢書3集13編[張車266]1921.1三版、説部叢書第3集第13編[方曉博174]1916.11/1921.1三版、説部叢書3=13

G0097b

敢是夢 (滑稽小説)

天話道人

『越鐸日報』1917.4.26-29

[清民報1267]1917.4.26至1917.4.29

G0098*

橄欖仙 上下卷

(美) 巴蘇謹著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=20

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集20[民外4030]林訳小説叢書第2集第20編、出版年月不詳[現代918]林訳小説叢書第2集第20編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書582]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車266]林訳小説叢書第2集第20編[現史③54]林訳小説叢書第2集第20編[翻目27-147]出版年未題、林訳小説叢書第2集第20編

G0098b

感夢篇

李逸濤

『漢文台灣日日新報』1902.1.8

[美娥19-79]

G0099

感悅奇聞 (偵探小説 海內外社会小説)

樵

『華商聯合報』14-21・22期 宣統1.7.29-11.29(1909.9.13-1910.1.10)

[彙④2646][大典180]は「感悦^{ㄉㄨㄛˋ}奇聞」とする[系目473]は「感悦^{ㄉㄨㄛˋ}奇聞」とする

[編年246]

[編年④1844]第14期、宣統元年七月二十九日(1909.9.13)至第21・22合刊

[編年④1916]第21・22期合刊、宣統元年十一月二十九日(1910.1.10)畢

[編年254]畢

[劉晚93][清民刊164]

G0099b

敢死女

倦飛

『民生日報』1912.5.27

[民小史63]小説二、文言、1912.5.27[清民報1318]1912.5.27

G0100

敢死團 (短篇小説)

惺言

寧波『朔望報』1期 宣統3.6.15(1911.7.10)

[彙④3333][大典216][系目430]

[編年287]

[編年⑤2225]第1期、宣統三年六月十五日(1911.7.10)

[劉晚110]期数不記[九華267][現史②99]角書不記、第1期1911.7.10

[清民刊245]

G0101*

感悟 (家庭小説)

衣谷、孤之同訳

『時報』1919.12.21-24

訳STRAND MAGAZIEN^{ㄉㄨㄛˋ}(THE STRAND MAGAZINE)

[劉民352]贈有正書券二元六角[清民報998]1919.12.21至1919.12.24 其中1919.12.24訳者孤之署孤子

G0102

感悟寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年426卷 光緒2.12.28 (1877.2.10)

[彙①94]

G0103

感謝会 (理想小説)

玳

嘉定『嚶報』周年紀念增刊27-35号 宣統1.9.1-12.25 (1909.10.14-1910.2.4)

[編年④1865]第27号、宣統元年九月初一日 (1909.10.14) 至十二月二十五日第35号

[編年④1932]第35号、宣統元年十二月二十五日 (1910.2.4)

[仁敏14-516][仁敏14-517]畢[清民刊88]未見

G0104

感応篇 (短篇小説)

損公

『順天時報』1914.6.25-7.29

[劉民306]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1914[清民報929]

1914.6.25至1914.7.29。即蔡友梅

G0105

感遇記 (愛国小説)

鈍根

『新申報』1916.11.20

[劉民497][紫鵬288]王鈍根、1916.11.20[清民報1561]1916.11.20。即王鈍根

G0106*

感悦奇聞

樵

『華南聯合報』14-22期 宣統1.7.29-11.29 (1909.9.13-1910.1.10)

[偵探616]

G0106b

贛省光復現象記 2回

磨磚客著

『江西民報』1912.3.11-15

[清民報1246]1912.3.11至1912.3.15

G0106c

贛省優拔現形記二

『神州日報』1909.9.4

(張仲民)

G0106d

贛省優拔現形記二

『新聞出版博物館』2018年第1期 (總第32期) 2018.6

(張仲民)

G0107

贛榆奇案 (記事小説)

情俠原稿 鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』3年1期 1912.4

[樽本D]中華民國元年十二月二十五日[彙④2963]刊年を1912.12.25とする[大典231]1912.3.13刊とする[史索一768]1912.12.25刊とする[系目538][劉民5]情俠原稿、標“紀事小説”。1912.4.25。短篇[正文23][現史②112]標“紀事小説”、第3年第1期1912.3.25⁷⁷
[民小史47]文言、第3年第1期、1912.4日期不詳[清民刊197][培成11-61]創作、刊年不記

G0108

贛榆奇案

焦木 (惲樹珏)

『説林』9集 1914.6

情俠原稿[劉民659]情俠原稿[付説二125]中国国家図書館蔵

G0109

鋼筆画 第1-4冊

図書社総發行所1909

[唐書6]線装石印；時事報館編戊戌全年画報

G0110*

剛旦丟士

(美) 范約翰JOHN M. W. FARNHAM訳

上海・中国聖教書局1881/1909

[莉華10B-268]上海土白12頁[莉華12-139][子鵬C158] “LIFE OF CONSTANTINE”

G0111

岡島山冠 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.2.16

[建蓉451]

G0112

鋼廠中之秘密 (偵探小説)

嘯雯

『上海』(又名消遣的雜誌)1期 1915.1

[史索二76][偵探730]角書不記、『上海』(『消遣的雜誌』)、期数不記、1915.1

[清民刊532]角書不記、第1卷第1号、1915.1

G0113

岡龍州 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.9.14

[建蓉449]

G0113b*

鋼矛記 (名家小説)

(英) 索士比亞著 中国真如室主訳
 『時事画報』宣統1 (1909) 16-18期
 [嶺南282][冬麗22①168]1909年第16、18期、刊年不記、名家小説

G0114*

鋼門

(美) 歪塞李芙著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編
 『欧美名家偵探小説大觀』2集 上海交通図書館1919.7.1
 [劉民659][瘦鵑388][瘦鵑585][偵探637][翻目3-144][玉冰23-792]

G0115

岡鳴^{??}[鳴]冠山 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.2.11-14
 [建蓉451][建蓉451]畢

G0115b

皋比君 (短篇小説)

介三

旧金山『中西日報』1915.3.4
 [清民報895]1915.3.4

G0115c

高翠 (短篇小説)

夢

旧金山『中西日報』1914.11.6
 [清民報893]1914.11.6

G0116

高翠

夢

『河声日報』1915.1.19-20
 [清民報1354]1915.1.19至1915.1.20。『中西日報』1914.11.6曾載

G0117

高翠玉 (哀情小説 哀情類)

秋夢

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
 1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊
 [樽本C]中冊

G0118

高黛紅

著者不記

広州『天趣報』宣統3.4.10 (1911.5.8)
 [鄧297]天寶談欄目、1911.四月初十

G0119

高等強盜 (短篇小說)

誅

廣州『國民報』宣統2.5.23 (1910.6.29)

[編年④2016]宣統二年五月二十三日 (1910.6.29) [大康18-649]同左

[仁敏14-471][鄧307]角書不記、1910.6.20^{??}

[清民報1091]1910.6.29[冬麗19-324]短篇小說[冬麗22①198]小說叢欄、短篇小說

G0119b

高等強盜 (短篇小說)

誅

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『國民報』1910.6.29

G0120

高等図画範本 上下冊

図書社總發行所1909

[唐書6]線裝石印；時事報館編戊戌全年画報

G0120b*

高爾基短篇小說集 我的旅伴

高爾基著 程之訳

桂林・育文出版社1942.12

[付説二619]表紙奥付写真あり。細目あり

G0121

高鳳女 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.6 (1910.8.10)

[編年④2042]宣統二年七月初六日 (1910.8.10) [大康18-656]同左

[仁敏14-711][美高13-75]短篇小說、1910.8.6^{??}[清民報1173]1910.8.10

G0122

膏盲淚 (哀情小說)

悔初

『民權素』16集 1916.3.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目506]は「膏盲^{??}淚」とする[劉民77]

[清民刊350][民小史②446]文言、第16集、1916月份不詳

G0123

高妓 (滑稽小說)

冰庵

『申報』1912.7.31

[劉民252][紫鵬269]冰盒、1912.07.31[民小史96]文言、1912.7.31自由談[清民報725]冰盒、1912.7.31

G0124*

高加索之囚

(俄) 托爾斯泰原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』11巻5号 1920.5.25

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “A PRISONER OF THE CAUCASUS” 1872

[林訳全集43]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来148]托爾斯泰原著[付俄221]目次本文写真あり、民国九年(1920)五月⁷⁷[史索一923]原著者を脱落させている(戈宝権121)[劉民36](俄)托爾斯泰原著、「高加地⁷⁷索之囚」、説叢[童話194]由商務印書館出版とする[從経336][宏照159]口述者未詳(←誤り)、推測当為陳家麟。1924年1月発表於『小説世界』⁷⁷周刊第11巻と誤る[付115]民国九年五月[付俄9]同左[張車354]“THE PRISONER OF THE CAUCASUS”、第11巻第5号、1920.5.25[麗華博145]合訳者不詳⁷⁷[曉岩26]托爾斯泰[曉岩239](俄)托爾斯泰、1920[瓊芳博67]説叢、俄国托爾斯泰著、1920.5[郭楊155]托爾斯泰、1920.5[義胄133]俄国託爾斯泰原著、共訳者不記、商務館第十一巻五号六号⁷⁷小説月報刊載、民国九年、小説類下倫理之属[義胄171]倫理之属、俄国託爾斯泰 LEO TOLSTOY 原著、商務館第十一巻五号六号⁷⁷小説月報[培成11-68]「高家⁷⁷索之囚」、刊年不記

G0125*

高加索之囚人

(俄) TOLSTOJ 著 孫伏園訳

『新潮』2巻4号 1920.5.1

TOLSTOI “A PRISONER OF THE CAUCASUS”

[付俄222]『新潮』第2巻第4号表紙本文写真あり。俄国TOLSTOJ著不記[阿索408]托爾斯泰、1920.5[現期59](俄)托爾斯泰著[大典490](俄)托爾斯泰著とする[劉民242](俄)托爾斯泰著[紀編275]翻訳短篇小説、俄国列夫・托爾斯泰作

G0126

高瀨学山 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.2.24

[建蓉451]

G0127

高蘭亭 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.12.2

[建蓉450]

G0127b

高麗古事一則

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1907.9.14

[LUO139]雑録[LUO153]

G0127c*

高麗近状 (瀛談)

H. J. SHYPSTONE著 鉄樵（惲樹珏）訳

『小説月報』5卷1号 1914.4.25

[彙④2975]附図[大典307]未収録[史索一792]附図[系目370]未収録[劉民10]未収録[曉岩227]

G0128*

高麗近状

H. J. SHYPSTONE著 鉄樵（惲樹珏）訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

[民中00740][劉民659][翻目5-50]

G0129

高麗閔妃（新鏡花縁）

（張）冥飛

1914演出

[戲劇54]取材於小説『韓国痛史』。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

G0129b

高麗女子

羊

貴陽『鐸報』1917.9.27

[清民報1500]1917.9.27。『新聞報』1917.8.27曾載、作者署瘦鷗、篇名為「記高麗女子」、後『大公報』（天津）1917.9.14至1917.9.15亦曾載

G0129c

高麗女子（短篇小説）

履冰

『三廉月刊』1卷1号（1919）

[清民刊696]第1卷第1号（1919）、即鄧履冰

G0130

高隆探地記

未署作者名

『商務報』38-70期 光緒31.1.21-12.11(1905.2.24-1906.1.5)

[彙②1150]光緒三十一年正月二十一日を新曆1905.1.26と誤る[大典85]佚名[系目370]光緒三十一年一月二十一日-

[編年135]不題撰人

[編年②805]第38期、光緒三十一年正月二十一日（1905.2.24）

[編年②853]第1回、第50期、光緒三十一年五月二十一日（1905.6.23）

[編年②858]第2回、第51期、光緒三十一年六月初一日（1905.7.3）

[編年②862]未見回目、第52期、光緒三十一年六月十一日（1905.7.13）

[編年②865]第4回、第53期、光緒三十一年六月二十一日（1905.2.23）

[編年②876]第5回、第54期、光緒三十一年七月初一日（1905.8.1）

[編年②877]第6回、第55期、光緒三十一年七月十一日（1905.8.11）

[編年②879]第7回、第56期、光緒三十一年七月二十一日（1905.8.21）

- [編年②886]第8回、第57期、光緒三十一年八月初一日 (1905.8.30)
 [編年②887]第9回、第58期、光緒三十一年八月十一日 (1905.9.9)
 [編年②889]第10回、第59期、光緒三十一年八月二十一日 (1905.9.19)
 [編年②893]第11回、第60期、光緒三十一年九月初一日 (1905.9.29)
 [編年②895]第12回、第61期、光緒三十一年九月十一日 (1905.10.9)
 [編年②897]第13回、第62期、光緒三十一年九月二十一日 (1905.10.19)
 [編年②900]第14回、第63期、光緒三十一年十月初一日 (1905.10.28)
 [編年②902]第15回、第64期、光緒三十一年十月十一日 (1905.11.7)
 [編年②907]第16回、第65期、光緒三十一年十月二十一日 (1905.11.17)
 [編年②915]第17回、第66期、光緒三十一年十一月初一日 (1905.11.27)
 [編年②916]第18回、第67期、光緒三十一年十一月初十一日 (1905.12.7)
 [編年②918]第19回、第68期、光緒三十一年十一月二十一日 (1905.12.17)
 [編年③923]第20回、第69期、光緒三十一年十二月初一日 (1905.12.26)
 [編年148]畢。1906.1.5を1905.12.31と誤る
 [編年③925]第21回、第70期、光緒三十一年十二月十一日 (1906.1.5) 至本期止、未完
 [劉晚33]光緒三十年正月二十一日(1905.1.26⁷⁷)[指瑕165]光緒三十一年正月廿一日(1905.2.24)[現史
 ①263]第38期1905.2.24至第70期完
 [清民刊69]21回、未署撰者名、第70期は刊年不記とする

高龍偵探→妬婦謀夫案、紅痣案

G0131

高樓觀火記 (短篇小説)

愛樓

『民強報』1913.8.7

[劉民442][清民報1313]1913.8.7。即童愛樓

G0131b

高曼因 (一名可憐拆白党 短篇記事)

浪覺

『五銅圓』12期 1914.9.20

[清民刊426]

G0132

高明遠 (倫理小説)

老梅

北京『益世報』1917.1.28-2.18

[劉民514]登『益世白話報』[旗人2-7]蔡友梅、北京『益世報』1917[清民報1510]北京、1917.1.28
 至1917.2.18。即蔡友梅

G0132b

高三

蒲適谷

『中華小說界』2卷4期 1915.4.1

[彙⑤849]來稿俱樂部

[清民刊322]蒲適穀[民小史②65]文言、蒲譎穀、第2卷第4期、1915.4.1

G0132c

高三宝 (警世小說)

忍來稿

成都『國民公報』1913.6.4

[清民報1298]1913.6.4

G0133

高杉晋作先生伝 (維新人物列伝) 2-4

陳伯輿 (履坤)

『漢文台灣日日新報』1905.12.14-19

[建蓉455][建蓉455]畢

G0134

高山彦九郎先生伝 (維新人物列伝) 5

陳伯輿 (履坤)

『漢文台灣日日新報』1905.10.11-19

[建蓉453][建蓉454]畢

G0134b

高珊莫

未署撰者名

『檳城新報』1914.10.23-27

[清民報811]1914.10.23至1914.10.27。『東方雜誌』第7年第8期(1910.9.28)所刊「時諧」所有此篇

G0135

高生 (破迷小說)

解虛

『函画日報』182号 [1910.2.22]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1951]第182号、宣統二年正月十三日(1910.2.22) [大康18-634]同左

[仁敏14-584][清民報1177]第182号、宣統二年正月十三日(1910.2.22)

G0136

高生 (破迷小說)

解虛

『函画日報』182号 [1910.2.22] 『清末民初報刊函画集成統編』10 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

影印本は刊年不記

G0136b

高唐夢 (悟情小說)

沈求己

『振勝日報』1919.4.20

[清民報1639]1919.4.20

G0137

高通判

伯平

『小說月報』7卷7号 1916.7.25

[彙④3002][大典405][史索一847][系目370][劉民19]瑣言[現史③38]著者不記、第7卷第7号

1916.7.25

[清民刊215][民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

G0138

高惟馨 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.30-12.1

[建蓉450][建蓉450]畢

G0139

高辛硯齋雜著 2卷

俞鳳翰

同治2 (1863)

[編年①58]

G0140

高玄岱 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.4.22-23

[建蓉447][建蓉447]畢

G0141

高暘谷 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.7.8

[建蓉452]

G0142*

羔羊記

(施米德) CHANOINE SCHMID著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻県 獻県天主堂1921.5/1933

[民外4321]宗教小説 “LE PETIT MOUTON”

G0143

高野長英先生伝 (維新人物列伝) 1

陳伯輿 (履坤)

『漢文台灣日日新報』1905.12.21

[建蓉455]

G0144

高有恒 (短篇勇武小說)

丹翁

『神州日報』1918.10.24

[劉民401][清民報1124]1918.10.24

G0144b

高有恒 (勇武小說)

丹翁

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.8.12

[清民報1465]1919.8.12

G0144c

高沢小伝

倩

成都『國民公報』1912.8.4

[清民報1296]1912.8.4

G0145

縞帨淚 (哀情小說)

癯生

『小說新報』5年10期 己未10(1919)

[系目497]己未年十月(1919)[劉民191]

[清民刊578]第5年第10期、己未(1919)十月

G0145b

藁砧恨 (哀情小說) 第5-8回

負生

漢口『民報』1916.10.9-12.4

[清民報1538]1916.10.9至1916.12.4。即黃負生

G0146*

藁砧怨 (短篇小說)

(法)白來窩士著 廖旭人訳述

『庸言』1卷10号 1913.4.16

[彙⑤337][大典266]1卷9^頁号1913.4.1^頁に誤る[史索二141][韓08-320][劉民46][翻目4-72]

[民小史204]文言、第1卷第10号、1913.4.16[清民刊274]

G0147*

藁砧怨 (哀情小說 哀情類)

((法)白來窩士著) 廖旭人(訳述)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[翻目4-72]

G0147b

告假 (滑稽小說)

右

悉尼『愛國報 THE CHINESE TIMES』1914.12.12

[清民報933]1914.12.12

G0148

告經承

佚名

『中國近代文學大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[戲劇12]

G0148b

告忤逆 (家庭小說)

未署撰者名

『善導月報』2年14期 1914.7中旬

[清民刊293]

G0149*

鴿 (愛國小說)

(英)赫洛德司的溫司著 甦漢訳述 天虛我生(陳蝶仙)潤文

『小說大觀』5集 1916.3

[渡辺106]HAROLD STEEVENS“SCHMITT'S PIGEONS”(“THE STRAND MAGAZINE”
VOL.51 NO.303, GEORGE NEWNES, 1916.3.)

[彙◎1605][大典419][史索一1447]蘇漢訳述[劉民209](英)赫劣^{??}德司的溫司著、蘇^{??}漢訳述[翻目
12-15]原作なし

[清民刊593]蘇漢訳述、第5集、1916.3、天虛我生即陳蝶仙[民小史②290]文言、第5集、1916.3.1

G0150

割愛

無為

『新人月刊』1卷2期 1920.5

[戲劇152]

G0151

割愛 (哀情篇)

劉恨我

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

G0152

割鼻結婚記 (滑稽短篇)

月下兒童

『時報』1913.4.16-17

[劉民320][民小史204]文言、1913.4.16[民小史205]文言、1913.4.17[清民報963]1913.4.16至

1913.4.17

G0153

割臂盟 (言情小說)

(黃) 靜英女史

『禮拜六』59期 1915.7.17

[彙⑤1187][大典346][史索一1151][系目463][劉民111][郭16-134]1915.7

[清民刊408]即黃靜英[民小史②131]文言、第59期、1915.7.17

G0154

割臂盟 (言情小說 言情類)

(黃) 靜英女士

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

G0154b

割臂盟 (言情小說)

靜英

北京『公言報』1918.5.6-18

[清民報1549]1918.5.6至1918.5.18。『禮拜六』第59期(1915.7.17)曾載、作者署靜英女史、
即黃靜英

G0155

割臂盟

(黃) 靜英女史

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五十九期1915年7月

G0156

割瓣代首

馬二先生(馮叔鸞)

周劍雲編『菊部叢刊』上海交通圖書館1918.11.13

[戲劇115]

G0156b

割瓣放脚之笑話

澳大利亞『廣益華報』1905.4.8

[LUO158]香港新聞より轉載

G0157

戈布登

未署作者名

『商務報』14-20期 光緒30.4.21-6.21(1904.6.4-8.2)

[彙②1142][大典71]佚名[系目66]

[編年120]不題撰人

[編年②711]第14期、光緒三十年四月二十一日 (1904.6.4)

[編年123]畢

[編年②732]第20期、光緒三十年六月二十一日 (1904.8.2) 畢

[劉晚32]第14期至第21期[指瑕167]至第20期[現史①233]第14期1904.6.4至第20期完[現史①239]第20期1904.8.2完

[清民刊69]未署撰者名

G0158

戈布登軼事

憂患余生 (連夢青) 述

『重慶商會公報』丙午年3号(19期) 光緒32.2.中旬(1906.3.9?)

[彙③1680][系目66]二月中旬 (3.9)

[編年153]二月十五日 (3.9)。此即連夢青所著「商界第一偉人」

[編年③953]第19期、光緒三十二年二月十五日 (1906.3.9)、連載開始与結束時間不詳、「商界第一偉人」、原載『繡像小說』

[劉晚44] →商界第一偉人[清民刊87]未見。陳書指出該篇為『繡像小說』第6-14期所刊連夢青「商界第一偉人」

G0159*

割長繩各誇巧計

金匱梅侶女史演

「海國妙喻」『中國官音白話報』17·18期 光緒24.7.1 (1898.8.17)

AISOPOS著

[彙①925]

G0160*

歌場喋血記 (倫理小說)

(英) 名家小說梅麗柯烈女士著 (周) 瘦鵑譯

『婦女時報』21期 1917.4

(崔文東) 梅麗柯麗烈MARIE CORELLI、原名「美麗霞之歌」THE SONG OF MIRIAM[歐梵17-44]MARIE CORELLI (1855-1924)、“THE SONG OF MIRIAM,” *THE SONG OF MIRIAM AND OTHER STORIES* (1898)

(劉樹森) 原作者、譯者不記。MARIE CORELLI “THE SONG OF MIRIAM” とする

[彙④3320]梅麗柯烈女士[大典440]梅麗柯烈女士[史索二137]梅麗柯烈女士[瘦鵑378]梅麗·柯烈女士『婦女雜誌』第21号[劉民]未收錄[翻目18-9]梅里克烈女士

[清民刊244][蘇晨291]1917、MARIE CORELLI 周瘦鵑、小說欄、倫理小說[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

G0160b*

歌場喋血記 (倫理小說)

(英) 梅麗柯烈女士著 吳門瘦鵑譯

『民福報』1919.8.1-3

[清民報1628]1919.8.1至1919.8.3。即周瘦鵑、『婦女時報』第21期 (1917.4) 曾載、署英国名

家小説梅麗柯麗烈女士著、瘦鵲訳

G0161

歌場奇遇 (言情短篇)

(王) 瀛洲

『小説叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目501][劉民95]

[清民刊378]

G0162*

歌識

却爾司佳維原著 競夫訳

『小説月報』5卷9号 1914.12.25

CHARLES GARVICE著[欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[彙④2981][史索一805]は「歌識」に誤る[劉民11]短篇[曉岩51]1914[曉岩227]1914[翻目27-149]

[民小史468]文言、第5卷第9号、1914.12.25[清民刊206]

G0163*

歌雛劫 (寓意小説)

(羅) 韋士

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典283][史索一1123][系目501][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]

G0164*

割唇 (第3章)

(英) 科南達利著 (張) 其初、(包) 天笑同訳

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大観』11集 1917.9.30

ARTHUR CONAN DOYLE “THE CASE OF LADY SANNOX” 1893.11(“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。張其初は張毅漢

[彙⑥1612]「紅灯談屑」で収録[劉民213][翻目22-6]柯南達利、「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

G0164b*

戈登將軍

趙必振

新民訳印書局1903

[寶19-208]赤松紫川『戈登將軍』博文館1901.08.15。歴史伝記

[李今23-286]出版社刊年不記[李今23-288](日)赤松紫川。表紙は「世界歴史之二／戈登將軍／新民訳印書局蔵版」、光緒二十九年二月二十日發行。表紙奥付写真あり[李今23-365]赤松紫川

[序跋①39]序、正文標「日本法学士赤松紫川著、中国武陵趙必振日生父訳」、光緒二十九年二月二十日發行(1903)初版

G0165*

割地 (原名最後一課)

(法) 都徳著 胡適訳

『大共和日報』抽印本

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳 “THE LAST LESSON” (“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910 (1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳 “THE LAST LESSON” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873) [景深726017][劉晩246][翻目14-7]原作なし、抽印本刊載 →最後一課

G0166*

割地

(法) 都徳著 胡適訳

『大共和日報』1912.11.?/11.5

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳 “THE LAST LESSON” (“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910 (1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳 “THE LAST LESSON” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873)

(張恵166) THE HARVARD CLASSICSとする、英訳者不記(張恵168) 白話文(韓一字) [韓08-110][韓08-318]北函蔵『大共和日報』(1912年11月5日) 僅見訳文後半部分、前幾日報未存、初刊時署名情況不詳[韓08-346][韓08-352] (郭延礼) [郭16-149]1912.11[劉民426]訳者未標、1912.11.5

(王錦厚『五四新文学与外国文学』563頁) 1912.9.29とする[韻声94] (王新禧011) 1912.11.5 [清民報1248]未署撰者名、1912.11.5。此篇為法国都徳「最後一課」、訳文与胡適所訳「割地」同、訳者当為胡適[葉嘉228]1912.11.5、法国都徳的短篇小説 *LA DERNIÈRE CLASSE*。注：胡適の底本は英訳 →最後一課

G0167*

割地 (短篇小説)

(法) 都徳著 胡適訳

『留美学生季報』2卷1期 1915.3

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳 “THE LAST LESSON” (“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910 (1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳 “THE LAST LESSON” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873) 又訳最後一課。上海『大共和日報』掲載が初出

(張恵166) 角書不記、THE HARVARD CLASSICSとする、英訳者不記[彙⑤961][大典372][史索二151][韓08-110][韓08-318] (郭延礼) [郭16-149][劉民68] (張偉146頁) 本文写真あり[広告2-177]

角書不記「最後一課」とする、期数刊年不記[韻声94] [王新禧011] [翻目14-7]原作なし[百兒076][李麗239]英訳なし

[清民刊336]民国4年春季第1号、『大共和日報』1912.11.5曾載、即「最後一課」 →最後一課

G0168*

哥兒達 (短篇小説)

未署訳者名

『盛京時報』1907.5.10

[劉晚167][盛京011][盛京録011]域外白話短篇世情小説

[編年③1225]光緒三十三年三月二十八日 (1907.5.10) [大康18-554]同左[大康18-873]同左

[清民報1068]光緒三十三年三月二十八日 (1907.5.10)

G0169

哥哥 (滑稽小説)

劍秋

『新聞報』1914.9.30

[劉民284][民小史433]文言、1914.9.30[清民報777]1914.9.30

G0170

哥哥

天真

『眉語』1卷8号 乙卯5.1 (1915.6.13)

[劉民135]短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7

[清民刊482]馮天真、第1卷第8号、乙卯五月初一日 (1915.6.13) [蘇晨279]1915、馮天真、短篇欄

[民小史②330]白話、馮天真、第8号、1916.6.1

G0171

哥哥弟弟 (小小説)

作者未標

『時報』1919.11.13

[劉民352][清民報997]1919.11.13附張「婦女周刊」

G0172

哥哥弟弟

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=59

[商目89][百兒045]童話第1集

G0173

割股記 (苦情小説)

劍秋

『天鐸報』1912.8.4

[劉民406]登第6版[清民報1195]1912.8.4至1912.8.8

G0174

鴿禍 (実事小説)

亦史

『時報』1915.3.18

[劉民329][清民報976]1915.3.18[民小史②45]文言、1915.3.18

G0175

鴿禍 (實事小說)

亦史

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

[清民刊460]丙辰正月、『時報』1915.3.18曾刊

G0176

割韭菜

[效剛222]查禁書刊

G0177

哥老會之法律 (歷史小說 短篇小說)

椎翁

『中外日報』1907.6.9

[劉晚131]著者不記、登於“短篇小說”欄

[編年③1242]光緒三十三年四月二十九日 (1907.6.9) [大康18-555]同左

[編年⑥2858]初出 (董志117)1907.6.9[清民報846]未署撰者名、1907.6.9

G0177b

哥老會之法律

未署撰者名

『檳城新報』1907.7.10

[清民報804]1907.7.10。『中外日報』1907.6.9曾載

G0177c

哥老會之法律

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.7.20

[LUO156]『滬報』、『中外日報』1907.6.9より轉載。歷史小說

G0178

哥老會之法律

椎翁

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344][編年⑥2858]轉載 (董志117)載『中外日報』

G0179*

哥利亞司考得船案

(英) 柯南道爾著 上海商務印書館訳印

『補訳華生包探案』商務印書館 光緒29(1903)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4

[阿英151][漢訳2335]

[編年113]光緒二十九年

[劉晚246][現史①221][翻目3-145]

G0180*

哥利亞司考得船案

柯南道爾著 商務印書館訳

『補訳華生包探案』中国商務印書館 (光緒29癸卯11(1903)) 説部叢書一=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4

[阿英151]説部叢書不記[叢書777]未収録[偵探591]上海:“商務印書館、説部叢書初集”第四編[玉冰23-240]

G0181*

哥利亞司考得船案

(柯南道爾著 商務印書館訳印)

「華生包探案」『繡像小説』4-5期 癸卯閏5.15-6.1(1903.7.9-7.24)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4

[彙②1104]「華生包探案」で収録[史索一250]「華生包探案」で収録[中村S2-19]

[編年103]光緒二十九年閏五月十五日 (7.21^{??})

[編年②612]第4期光緒二十九年閏五月十五日 (1903.7.9)。本期至第5期[大康18-721]同左[大康18-824]同左

[編年104]光緒二十九年六月初一日。畢

[編年②628]第5期光緒二十九年当在七月 (1903)。畢[大康18-722]同左。七月但日期不詳。畢

[編年②667]

[慧敏418][清茹報32][偵探589] (英) 柯南・道爾著、商務印書館訳印 “THE GLORIA SCOTT”^{??} 1893.4、第四号^{??}至第五号^{??}[文文185]題名のみ[楊凱博146](英) 柯南道爾著[現史①207]第4期 1903.7.21^{??}至第5期[現史①207]柯南道爾、第5期1903.7.24完[翻目3-145][玉冰23-240]

G0182*

哥利亞司考得船案

(柯南道爾著) 商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 丙午4(1906)/1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4

[民外0885][現代899][大典60][HOOVER][INDIANA]

[編年157]光緒三十二年四月

[劉民659]説部叢書1集4編[偵探600] (英) 柯南道爾著 “THE GLORIA SCOTT”^{??}1893.4、『華生包探案』不記、説部叢書初集第四編と記述し単行本だと勘違いする[方曉博117]『補訳華生包探案』1914.4再版[翻目3-145]『補訳華生包探案』^{??}、丙午四月 (1906)、中国商務印書館、説部叢書初集第4編。刊年と説部叢書の集編が一致しない[玉冰23-240]

G0183*

哥利亞司考得船案

(柯南道爾著) 中国商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 1907.1二版/1908.8五版/1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4

[叢書780][劉民659]1907.1^{??}、說部叢書1集4編[翻目3-145]『補訳華生包探案』^{??}、1907.1二版／1908.8五版／1914.4再版、說部叢書なし[玉冰23-240]

G0184*

哥倫波

(美) 勃臘忒著 丁疇隱訳

文明書局1902

[涵歷31]光緒二十八年

G0185

哥倫布／畢斯麥／訥爾遜／華盛頓／大彼得／加里波的

林万里編

商務印書館 光緒34 (1908) / 宣統2 (1910) 少年叢書

[涵歷31][版補下319]哥倫^{??}布畢斯麥納^{??}爾遜華盛頓 (以上、光緒三十四年) 大彼得加里波的 (以上、宣統二年) [『東方雜誌』8:1廣告]少年叢書

G0186

哥倫布

林万里編纂

上海・商務印書館1908.12／1912.6六版／1913.10八版／1921.3十六版／1924.5十八版 少年叢書

[『東方雜誌』8:1廣告]少年叢書[中村64-80]少年叢書第一編[叢書169][涵歷31]「哥倫布／畢斯麥／訥爾遜／華盛頓／大彼得／加里波的」一括して少年叢書、光緒三十四年[版補下319]「少年叢書哥倫^{??}布畢斯麥納^{??}爾遜華盛頓」、光緒三十四年[涵歷31]「哥倫布／畢斯麥／訥爾遜／華盛頓／大彼得／加里波的」一括して少年叢書、宣統二年[版補下319]「少年叢書哥倫^{??}布畢斯麥納^{??}爾遜華盛頓大彼得加里波的」、宣統二年[商目70]「哥倫布」、刊年不記[百兒045]「哥倫布」、1912.8、少年叢書

G0186b

哥倫布与月球 (滑稽小説)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.11.3

[清民報1017]1909.11.3

G0187

鴿弄 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1918.11.26-12.9

[小報566]2285-2296号、至11節完[劉民437]「鴿異」[清民報1312]1918.11.26至1918.12.9

G0188*

割剖術展覽会 (第2章)

(英) 科南達利著 (張) 其詡、(包) 天笑同訳

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大觀』11集 1917.9.30

ARTHUR CONAN DOYLE“HIS FIRST OPERATION”1894(“ROUND THE RED LAMP”

1894所収)。張其訥は張毅漢

[彙⑥1612]「紅灯談屑」で収録[劉民213][翻目22-7]柯南道爾、「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

G0189

鴿群脱網記 (童話)

独冥

商務『婦女雜誌』4卷1号 1918.1.5

[樽本D][彙⑥1452][大典447][婦女62][劉民159][蘇晨295]1918、余興欄、童話

G0189b

割人肉 (短篇小説)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.11.29

[清民報1017]1909.11.29

G0190

哥薩克之名馬

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』26期 1916.6

[彙⑤1041][大典403][史索二151][系目346]は「哥薩克之^マ馬」とする[劉民71]盧^マ祥麟とする
[清民刊339]作者署盧^マ祥麟、当為手民之誤[民小史②446]文言、盧祥麟、第26期、1916月份不詳

G0191*

歌台落花記

(周)瘦鵲訳

『小説時報』29号 1917.1

[彙④2711][大典439][史索一422][瘦鵲374]1917.2^マ[翻目27-150]

[清民刊181][培成11-77]周瘦鵲、刊年不記

G0192

歌台幟真好唱 4卷 132篇

拔劍狂歌客編

広東 宣統1(1909)

石印[阿英41地方戲][大辞⑧6127]近代粵劇劇本[紀編101]粵劇劇本集[鄭編294]阿英目錄を引

用

G0192b

割席譚 (短篇小説)

奇

『中外日報』1910.2.2

[清民報850]1910.2.2

G0193*

戈雄特曼大 (短劇)

(法)顧岱林著 病夫(曾孟樸)訳

『真美善』1卷4号 1927.12.16

GEORGES COURTELINE “COCHON DE MÉDARD”

[現期845]1927.12.15[左86]此作為翻譯劇本，而非小說[時萌71][曾全⑨24]

G0193b*

戈雄特曼大 (短劇)

(法) 顧岱林著 病夫 (曾孟樸) 訳

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第9卷 揚州・広陵書社2018.11

GEORGES COURTELINE “COCHON DE MÉDARD”、

馬曉冬校注、『真美善』月刊第1卷第4号 1927.12.16

G0194

戈照鄰

戴均衡

姜俠魂編『天涯異人伝』上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第2類

[民中07723][紀編197]

G0195

閣

寄塵

『時事新報』1919.6.29

[劉民421][清民報1234]1919.6.29。即胡寄塵

G0195b

閣

寄塵

『貴州公報』1919.7.18-19

[清民報1206]1919.7.18至1919.7.19。即胡寄塵、『時事新報』(上海)1919.6.29曾載

G0195c

閣

寄廬

『滇声』1919.7.21

[清民報1403]1919.7.21。『時事新報』(上海)1919.6.29曾載、作者署寄塵、即胡寄塵、後『貴州公報』1919.7.18至1919.7.19亦曾載

G0196

格白勒大学參觀記 (哲学小説)

徐枕亜

『枕亜浪墨』卷1 上海民権出版部1914

[近代278][紀編158]

G0196b

隔壁伸冤 (短篇小説)

亘

『霹靂白話報』1912.11.27-12.1

[清民報1349]1912.11.27至1912.12.1

G0196c

隔壁伸冤

非我

『民國公報』1918.12.8-12

[清民報1635]1918.12.8至1918.12.12。即蔣非我

G0197

隔壁談 (滑稽短篇小說)

老談 (談善吾)

『民立報』庚戌年9.9(1910.10.11)

[編年272]

[編年⑤2073]宣統二年九月初九日 (1910.10.11) [大康18-662]同左

[劉晚204][大康95][清民報1212]1910.10.11。即談善吾

G0198

隔壁談婚

馬二先生 (馮叔鸞)

『晶報』1919.8.9

[劉民585][清民報1643]1919.8.9。即馮叔鸞

G0198b

隔壁聽 (滑稽短篇)

春蚕

『越鐸日報』1917.6.19

[清民報1268]1917.6.19

G0199

閣臣失蹤記

幼新

『小說海』1卷5号 1915.5.1

[彙⑥1389][大典334][史索一1284][系目320][杜79][劉民147]

[清民刊506]第1卷第5号、1915.5.1、即劉幼新[民小史②82]文言、第1卷第5号、1915.5.1

G0199b

格代之家庭 (紀實小說)

英語部三年級楊述

『廣東高等師範校友會雜誌』2期 1918.5.1

[清民刊651]第2期、1918.5.1

G0200

革黨近事記

上海·新民社 宣統3(1911)

[書坊訂820-2]石印 (許軍423) 一名「武漢近事記」、一名「革黨潮」、天悔生、1911、革命黨

系列

G0200b

葛店城隍 (短篇小説)

著者雲集山人

漢口『国民新報』1918.12.21

[清民報1294]1918.12.21

格兒奇特第二→格兒特奇第二

G0201*

格兒特奇第二

(法) 彭脱氏著 冷血 (陳景韓) 訳 愛克斯光批

『偵探談二』上海・開明書店 光緒29.12(1903)

フランス盗賊カルトゥーシュCARTOUCHE (LOUIS-DOMINIQUE, 1693-1721) の物語

[阿英143]「格兒奇特^ㄝ」と誤る、『偵探譚^ㄝ』第二冊、時中書局^ㄝ[漢訳2223]同左[中村S4-54][大典61]「格兒奇^ㄝ輝^ㄝ」と誤る、『偵探談』第二冊で収録

[編年113]「格兒奇^ㄝ談^ㄝ」と誤る、『偵探譚^ㄝ』第二冊、時中書局、光緒二十九年で収録

[編年②677]「格兒特奇」は正しい[大康18-829]

[韓08-304]「格兒奇特^ㄝ」と誤る、『偵探譚^ㄝ』第二冊[劉晚246]「格兒奇特^ㄝ」と誤る、『偵探譚^ㄝ』第二冊[清茹単27]「格兒奇^ㄝ談^ㄝ」[志梅博155]「格兒奇特^ㄝ」と誤る、『偵探譚^ㄝ』第二冊『偵探譚^ㄝ』

第二冊、時中書局^ㄝ、旧暦12月[志梅博166]同左、1903/12新暦旧暦混用[艷麗14-69頁]「格爾^ㄝ奇特^ㄝ」『偵探談二』[艷麗14-37]「格爾^ㄝ奇特^ㄝ」と誤る、『偵探譚^ㄝ』第2冊、時中書局1903^ㄝ。(日) 森田思軒訳『探偵ユーベル及クラウド』民友社1891と誤る[徐著383][現史①221][翻目3-146]「格兒奇特^ㄝ」と誤る、『偵探譚^ㄝ』第2冊、時中書局^ㄝ、光緒癸卯(1903)[寶19-070]原作(仏) VICTOR HUGO, *CLUDE GUEUX*, 1834。森田思軒「クラウド」『国民之友』1890.01-02。『探偵ユーベル及クラウド』民友社1891.10.03。『ユーゴー小品』民友社1898.06.04。「格兒奇特^ㄝ」『偵探譚^ㄝ』(二)、時中書局1903

G0203

葛巾 (説聊齋)

耀亭

『白話国強報』1920.11.2-17

[小報578]至15節未完[劉民607]1920.11.2のみ

G0203b

格萊扶似女士小伝 (英国現今最著名軍事小説家)

俠花

『中華婦女界』1卷8期 1915.8.25

[民小史②159]第1卷第8期、1915.8日期不詳

G0204*

格蘭莫爾的火

ROBERT HERRICK著 潘家洵訳

『新潮』2卷3号 1920.4.1

[阿索407]HERRICK、1920.2[現期58][劉民242][紀編273]翻譯短篇小説

G0205*

格蘭斯頓

人演社訳

文明書局1903

[涵歷32]光緒二十九年[付晚下484]『中国白話報』1904.1.2鏡今書局廣告 →二十世紀之学生

G0206

格蘭斯頓

孫毓修編纂

上海・商務印書館1920.6四版／1924.5六版／1935.6国難後二版 少年叢書

[叢書169][民歷07856]1917.7／1920.6四版／1926.7七版／1933.8国難後一版／1935国難後二版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒066]1917.7、少年叢書[王琳245]伝記、1919.12

G0207*

格雷西達

((英)曹西爾原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷2号 1917.2.25

CHARLES COWDEN CLARKE “THE CLERK'S TALE: GRISELDA” (“TALES FROM CHAUCER IN PROSE” 2ND ED. 1870)

[林訳全集32]喬叟故事集、雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来087][彙④3010]原著者不記[史索一862]原著者不記[大典439]1917.2.1とする、(英)曹西爾著、後有人認為「学者的故事」[劉民21](英)曹西爾原著、寓言[張治A139]作品名不記[宏照94]号数不記、「喬叟故事集TALES FROM CHAUCER IN PROSE」で収録[張車266][張車273]第8卷第2号、1917.2.25[麗華博95][麗華博105]“THE CLERK'S TALE: CRISELDA”[曉岩232](英)曹西爾著、1917[瓊芳博29]寓言、1917.2[郭楊78]「喬叟故事集」曹西爾、1917.2[翻目27-151]曹西爾をCHARLES COWDEN CLARKEだと誤解する

[清民刊217][培成11-67]刊年不記

G0207b*

格立福遊記 2-5回

新中国之新民訳 余日章訳

『文華学界』11-22期 光緒32.10.20 (1906.12.5) -33.12.20 (1908.1.23)

[清民刊91]光緒三十二年十月二十日 (1906.12.5) 至光緒三十三年臘月二十日 (1908.1.23)

G0207c

隔簾花 (言情小説)

倩

成都『国民公報』1912.10.25

[清民報1297]1912.10.25

G0208

隔簾花影 2卷 10回 1冊

睡獅

上海·小說進步社

[純15]鉛印精裝合訂本 →真本隔簾花影

G0209

隔簾花影錄 初集 1-10回

叟紅生

(上海) 振華書館1920.1/1921.7三版

[民中09274]卷首頁刊：銀蕭旧主戲述[劉民659]卷首頁刊：銀蕭旧主戲述[效剛226]查禁書刊

G0210

隔簾花影錄 卷2 11-20回 上下冊

叟紅生

(上海) 二酉山房1920.10

[民中09275][劉民659]

G0211*

隔簾髯影 (第三十一案 BLACK PETER)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第8編 上海·中華書局 小説彙刊62

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF BLACK PETER” 1904.3

[樽本C]

G0212*

隔簾髯影 (第三十一案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』第8冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF BLACK PETER” 1904.3

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^譯全集』[中村S2-41][現代917][劉民659][偵探630][翻目3-147]1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-249]嚴天侓、常覺、天虛我生訳、第8冊(第三十一案)

G0212b

隔簾人影 (言情小説) 12章

冷觀

『越鐸日報』1917.6.24-7.30

[清民報1269]1917.6.24至1917.7.30

G0213*

隔簾影

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 多那文包探案』上海·商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 說部叢書1=76

DICK DONOVAN “THE CHAMBER OF SHADOWS” (“FROM CLUE TO CAPTURE”

1898)

[中村S3-47]原本第1話（郭延禮）[偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

G0214*

格列佻遊記（附国文积義）

嚴枚注积

上海・中華書局1916.12/1933.10二十版 初級英文叢書 第5種

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726

[民語3185]英語讀本。中篇小說，有中文注积[中華285]初級英文叢書[中華百168]初級英文叢書[俊雅19-149]1916

G0215*

格列佻遊記（漢文注积）

嚴枚注积

上海・中華書局1935.6/1936.10再版 初中學生文庫

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726

[民語3185]英語讀本。中篇小說，有中文注积[中華285]初中學生文庫[中華百168]初中學生文庫、書名前題「漢文注积」

G0216*

格列姆童話十二篇

（德）格列姆作 譯者未署名

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

J. L. K. GRIMM。

選自『東方雜誌』1909年第7, 8, 10, 11, 12期，1910年第1, 3, 7期，上海商務印書館版[衛307][漢訳2756]譯者未詳、著者為格林兄弟[翻目10-11]『中国近代文学大系』なし →時諧

G0217

革履匠

無畏

『浙江兵事雜誌』47期 1918.3

[彙⑤1067][大典448][系目297][劉民71]

[清民刊340]

G0217b

隔夢園（哀情小說） 10章

冷佻

『民国公報』1919.2.23-3.25

[清民報1635]1919.2.23至1919.3.25。即王冷佻（王詠湘）

G0218

革命党（政治冒險小說）

王無為

『中華新報』1918.10.28

[劉民466][清民報1454]18回、1918.10.28至1919.1.24

G0219*

革命党

(俄) 阿采巴希甫原著 (胡) 愈之訳

『東方雑誌』17巻21号 1920.11.10

ARTSBASHEV著

[付俄265]『東方雑誌』第17巻第21号表紙本文写真あり。(胡) 愈之訳[大典492][劉民3]

G0220*

革命党

(俄) 阿采巴希甫原著 愈之訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』5 上海・商務印書館1923.12/1924.9再版/1925.9三版
東方文庫第77種

ARTZBASHEV著

[民中2631][虚白18][蒲梢278]同左[付俄265]1923.12/1924.9再版/1925.9三版、東方文庫第77種

G0221

革命党喪師越南 (班本)

一旅

広州『半星期報』13期 光緒戊申4.29(1908.5.28)

[彙④2386][大典154]劇本

G0222

革命夫人 (史伝)

大我

『女子世界』2年3期(15期) 刊年不記

[彙③1174][大典86]小説[欒11]1905.6[仁敏13]第2年第3期 刊年不記(實際1906.1中旬)

G0223

革命鬼現形記 (一名革命魂) 55章 2冊

睡獅著 野北加評

小説進歩社 宣統1.4(1909)

石印本[阿英84]睡獅著のみ[提要1120]石印本[大典177]は1909.5刊とする。石印本[全書105]清代小説[近大676]長篇小説、石印本[系目297]石印本[古大971][書坊訂963-10]宣統元年石印[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局広告、付印[編年④1774]『民呼日報』1909.6.2鴻文書局広告[編年241]扉頁、目録均題「革命魂」、四月

[編年④1785]宣統元年(1909)四月出版

[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[編年④1913]『神州日報』1910.1.2鴻文書局広告[編年④1947]『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社広告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑤2168]「革命(鬼)現形記」『神州日報』1911.4.7広告[編年⑥2928]2冊、鴻文書局、宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[編年④1960]未収録[目白80]封面題「革命鬼現形記」、扉頁、目録頁皆題「革命魂」[古提756]又題「革命魂」[劉晚246][紹良458]石印本[涵著95]著者：小説進歩社、発行：鴻文書局、宣統元年[版補下228]

「革命鬼現行^マ記」、著者：小説進歩社、出版：鴻文書局、宣統元年(許軍423)1909、革命党系列[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告

革命魂→革命鬼現形記

G0223b

革命軍

天恨生

新中華學社等 刊年不明

(許軍424) 革命黨系列

G0223c

革命軍

鄒容

澳大利亞『愛國報』1903.12.9-1904.4.4

[現史①218]

G0224

革命軍

鄒容

上海・大同書局 1903.5 (光緒29)

[阿學180][阿辛141][述略105][唐平7389]1903、出版社不明[唐平7390]民智書局1928 (唐藏8) 7章[唐書封148]政論著作、共7章、出版時間不詳[近代318]書名[自由152]癸卯(1903)上海[版補下435]同左[廣告1-129]『蘇報』1903.6.9廣告[廣告1-130][廣告1-132]『婦女時報』1911.5廣告、『民報』第9號1906廣告[廣告1-143]『民報』第9號「古今圖書局將『猛回頭』與『革命軍』、『滅漢種策』三部著作合刻的廣告」[紀編23]政論文[鄭編216]政論文、1903.5^{??}在上海出版[鄭編237][史索記64]出版社不記、上海出版[史索記69]題名のみ[編年139]清廷軍機處查禁1905.5.8[編年②606][編年②838]清廷軍機處查禁1905.5.8[編年②892][欒14-326][現史①27][現史①199]1903.五月[現史①217][現史①269]清廷軍機處查禁1905.5.8[晚史注12-84]宣統三年(一九一一)、『光復論』と改題して重刊

G0225

革命軍

天涯芳草館主(吳禱)

上海・民任書社 宣統3.9 (1911)

[編年⑤2286]大漢最新小說。「著者天涯芳草館主乃有名文學小說家」『時事新報』1911.11.11廣告、每五日出1冊

[編年⑤2289]宣統三年(1911)九月出版

[編年⑤2356]自著介紹[編年⑥2928]宣統三年版[鵬安22-42]未見實物

G0226

革命軍

鄒容

中華書局1958.9/1971.9重版

[中華百735]

G0227

革命軍

鄒容

『晚清革命文学』台湾経成書局1981.1

[中村]

G0228

革命軍伝奇 2齣

浴血生

『江蘇』6期 黄帝紀元4394.8.1(1903.9.21)

[彙②1092][大辞⑥4263]近代伝奇劇本。6期の刊年を光緒二十九年七月一日(1903.8.23)とする[大典54][史索二118][系目296][編年107][阿英21伝奇]日本東京出版[伝雑148]「革命軍」。6期の刊年を黄帝紀元四千三百九十四年七月(1903.9)とする[左71-9]左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目282][左07]此作為伝奇劇本[左86]此作為伝奇劇本，而非小説[左録513][劉晚26][指瑕174]戯曲[近代319]戯曲名[広告1-234][紀編21]題名のみ[紀編27]劇本、僅「唱革」、「獄慨」二出[現史①212]第6期1903.9.21[周梁76]伝奇体、戯曲、未完

[清民刊53]非小説、実為戯曲

G0229

革命夢

一枕

『社会世界』2期 1912.5.15

[劉民40]

[民小史159]文言、第2期、1912月份不詳[清民刊259]

G0230

革命奇縁

逸濤山人(李逸濤)

台北『台湾日日新報』光緒33.5.17-6.7(1907.6.27-7.16)

[編年③1258]光緒三十三年五月十七日(1907.6.27)至六月初七日[大康18-556]同左

[編年③1275]光緒三十三年六月初七日(1907.7.16)畢

[仁敏14-664]『漢文台湾日日新報』明治40年[仁敏14-665]畢

[清民報835]1907.6.27至1907.7.16

G0231

革命前法朗西二世紀事

中江篤介著 出洋学生編訳所

出洋学生編輯所 刊年不明

[唐平7397]刊年不明[唐書582]刊年不明[付晚上426]「革命前法蘭西二世紀事」、『集成書目提要』

開明書店廣告、歴史部、提要

G0231b

革命生涯 (記事小説) 16

鵬魂

『泰東日報』1919.3.11-4.3

[清民報1154]1919.3.11至1919.4.3

G0232

革命史 (短篇小說)

(何) 立三

『申報』1913.6.30

[劉民259][紫鵬263]1913.06.30[民小史234]文言、1913.6.30[清民報733]1913.6.30

G0232b

革命胎 (歷史小說) 第6-15回

峒道人作

『新紀元報』1912.7.15-1913.9.30

[清民報1308]1912.7.15至1912.9.30

G0232c

革命現世史 (社會小說)

嗚乎先生著

『江西民報』1912.3.5-6

[清民報1246]1912.3.5至1912.3.6。本篇全為回目、期中3.5刊為第1回至第5回回目、3.6刊為第6回至第20回回目

G0233

革命之變相

著者不詳

[提要1133]未見[大典221]は“據『砭群叢報』發凡介紹‘本報近得之小說’……”、1911刊とする[編年240]『砭群叢報』第1期所載「發凡」論及“本報近得之小說”時亦云：“一曰「革命之變相」……[古提759]不見刊本[編年④1771]詳細不明

G0234*

革命之門 (短篇小說)

(俄) 伊翁作 白雲滄海訳

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.28 (1910.8.3)

LERMONTOV著

[編年④2035]宣統二年六月二十八日 (1910.8.3)、從東報重訳。陳按：「伊翁」当指萊蒙托夫[大康18-655]同左[大康18-928]同左

[仁敏14-710][美高13-74]短篇小說[清民報1173]1910.8.3

G0235

革命之犧牲 (哀情小說)

(王) 瀛洲

『小說新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392][系目296]丁巳年七月 (1917) [劉民181]中華丁巳年七月、短篇[清民刊559]第3年第7期、丁巳 (1917) 七月

G0236

革命之犧牲 (哀情小說)

(王) 瀛洲

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說新報』第3年第7期, 丁巳年(1917)七月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

G0237*

蛤蜊水牛 (喻言)

上海『万国公報』10年506卷 光緒4.8.25 (1878.9.21)

AISOPOS著

[彙①140][慶国94-107]未収録

[編年①150]光緒四年八月十八日 (1878.9.14)

G0237b

隔氣病 (短篇雜事)

悵然

『時事報』1911.4.7

[清民報1140]1911.4.7

G0238

隔牆紅花記 (家庭秘聞)

1918

[效剛225]查禁書刊、民国七年出版

G0239

隔牆紅杏記 (家庭秘聞) 6冊

虬道人著 (陳) 嘯廬校訂

上海·湘社1918.10

(邱韶瑩) 根據教育公報第5年第16期「咨內務部據通俗教育研究会呈請咨禁不良小說請查照文」, 署民国7年10月26日[現史③140]角書不記、1918.11

G0240

隔牆紅杏記 (家庭秘聞) 6冊

丁戊等著 虬道人

上海·湘社1918.11再版

[民中07766][現代377]1918.11、長篇小說[劉民659][通目②761]社会小說 湘社印刷部 1918.11
再版 → 家庭秘聞

G0240b

隔牆人語

友芝

長沙『大公報』1919.12.13-17

[清民報1431]1919.12.13至1919.12.17

G0241*

蛤求北帝 (喻言)

上海『万国公報』10年511卷 光緒4.10.1 (1878.10.26)

AISOPOS著

[彙①144][慶國94-107]

[編年①151]光緒四年九月二十四日 (1878.10.19)

G0242

葛裙

烟橋

『時報』1917.12.13

[劉民346]贈有正書券一元[清民報992]1917.12.13

G0242b

葛裙

烟橋

『越鐸日報』1918.2.21

[清民報1272]1918.2.21。『時報』1917.12.13曾載。即范煙橋

G0242c

葛裙

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.11-12

[清民報1651]1919.12.11至1919.12.12。『時報』1917.12.13、『越鐸日報』1918.2.21曾載、作者均署煙橋、即范煙橋

G0243*

格熱勒伝

(英)梅益盛ISAAC MASON 譯 蔣茂森述

上海·中國聖教書局1912第二版

[莉華10B-269]“THE LIFE OF STEPHEN GRELLET”。官話62頁(渡辺浩司)

G0243b*

格薩里克之死

亮軒譯

常熟『新芻言』1919.12.5

[清民報1625]1919.12.5

G0244

隔室竊珠 (女傭之黑幕四 短篇)

韻笙女士

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」黑幕欄 1918.4.9

[池田11][池田14-53]1918.4.9[池田14-107]1918.4.5

G0244b

隔室人聲 (滑稽短篇)

蒲姿

長沙『大公報』1916.6.10

[清民報1421]1916.6.10

G0244c*

革手袋

陳大鏡、陳家麟訳

『鮑亦登偵探案（中華短篇小說）二集』上海・中華書局1917.1發行／1920.4再版

SCOTT CAMPBELL “THE CASE OF THE TAN GLOVE” (THE POPULAR MAGAZINE, 1905.1) 孔夫子旧書網に写真あり

G0245

革特林

『商務報』3期 光緒29.12.1(1904.1.17)

[彙②1138][系目297]

[編年111]不題撰人

[編年②668]第3期、光緒二十九年十二月初一日（1904.1.17）

[劉晚31][清茹報20]光緒二十九年十二月十一^{??}(1904.1.17)[現史①225]第3期1904.1.17

[清民刊68]未署撰者名

G0245b

格外聖人

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.1.5

[LUO133]諧諷

G0246

葛蔓楼 （怨情小説） 10

顔欽

『民権報』「民権画報」1912.9.18-27

[劉民429]『民権報』、登於民権画報欄、文言

[民小史119]「民権画報」、文言、1912.9.18（中略）

[民小史122]「民権画報」、文言、1912.9.27

[清民報1280]1912.9.18至1912.9.27「民権画報」

G0247

葛蔓楼 （怨情小説） 1-10

顔欽

『清代報刊図画集成』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

G0248*

革心記 （哲学小説）

（（英）斯蒂温森著 陳大鏡、陳家麟訳述）

上海・中華書局 小説彙刊45

ROBERT LOUIS STEVENSON “THE STRANGE CASE OF DR JEKYLL AND MR HYDE”

1886

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊45[民外0828]小説彙刊45。出版年月不詳[現代676][劉民659]小説彙刊45[古二徳120][翻目27-153]標“哲学小説”、1917.3^{??}、小説会^{??}刊45集

G0249*

革心記

(英) 斯蒂温森著 陳大鐙、陳家麟訳述

上海・中華書局1917.3

ROBERT LOUIS STEVENSON “THE STRANGE CASE OF DR JEKYLL AND MR HYDE” 1886

[渡辺][樽本]

[民外0828][漢訳2580]STEVENSON, R. L. 著、1917、中篇小説[現代676]小説彙編[中華361]小説彙刊。中篇小説。訳文為文言体[中華百210]同左[劉民659][古二徳120][韻声274]「萊^{xx}心記」、上海中華書局1917

G0250

噶雄 (言情小説)

『民強画報』1912.11.10-15

G0251

隔園夢 (言情小説)

愛国白話報館

[劉民777]『愛国白話報』1914.7.29廣告、詳細不明

G0251b

格致奇談

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-370]「奇格致談」[冬麗22①519]目錄中書名「格致奇談」、正文標題書名「奇格致談」、当是正文誤排字序

G0252

葛畢氏

嵇鶴

『小説海』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1410][史索一1318][系目442][劉民154]「葛華^{xx}氏」[劉民777]『愛国白話報』1914.5.28廣告

[清民刊515]第3卷第6号、1917.6.5

G0253*

葛范生俠義記 (三)

沈祥麟訳

『順天時報』1908.8.21-11.26

[劉晚137]文言

[編年④1579]標“小説”、光緒三十四年七月二十三日(1908.8.19)至十一月初三日[大康18-580]同左[大康18-901]同左

[編年④1650]光緒三十四年十一月初三日(1908.11.26)畢

[仁敏14-549]光緒三十四年七月二十三日(1908.8.19)[仁敏14-549]畢

[清民報920]1908.8.19至1908.11.26

G0253b

葛洪基

蘭癡

『共和滇報』1916.6.15

[清民報1339]1916.6.15

G0253c

葛蕙若 (言情小說)

元素

哈爾濱『遠東報』宣統2.12.1-14 (1911.1.1-14)

[編年⑤2116]宣統二年十二月初一日 (1911.1.1) 至十二月十四日[大康18-668]同左

[編年⑤2121]宣統二年十二月十四日 (1911.1.14) 畢

[清民報1039]1911.1.1至1911.1.14

G0254

葛將軍妾 (短篇小說)

未署作者名

哈爾濱『遠東報』宣統3.7.3 (1911.8.26)

[編年⑤2249]宣統三年七月初三日 (1911.8.26) 標「逸」、未注出處[大康18-691]同左

[編年⑥2858]轉載、初出不詳

[清民報1041]1911.8.26『民立報』(上海) 1911.7.29所刊興公「菘閣叢話」收有此篇、『申報』1911.8.18

刊載時未署撰者名、『香艷小品』第3期 (1914.6) 刊載時作者署鴛鴦、即朱鴛鴦、後『南洋總匯新

報』1917.6.2、『鐸報』(貴陽) 1917.6.9、『國民公報』(北京) 1917.8.26亦曾載[郭輝18-30]轉載

G0255

葛將軍妾

鴛鴦

『香艷小品』1914.4以降?

[史索二57]

[清民刊351]第3期、1914.6、即朱鴛鴦、『民立報』(上海) 1911.7.29所刊興公『菘閣叢話』收有此

篇、『申報』1911.8.18亦曾載

G0255b

葛將軍妾

興公

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

G0255c

葛九 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.5.8-9

[清民報1050]1918.5.8至1918.5.9。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「葛九」篇[郭輝18-37]抄襲

G0256

葛蘭小史 (言情小說)

谷神

『礼拝六』73期 1915.10.23

[彙⑤1191][大典358]収「礼拝六百期彙集」7集[史索一1158][系目442][劉民115]

[清民刊415][民小史②198]文言、第73期、1915.10.23

G0256b

葛礼士 (教育小説)

藐園

『京師教育報』5-25期 1914.6.15-1916.1.15

[清民刊330]

G0257*

葛立多及巴斯多利亜

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

「荒唐言」『東方雜誌』5年9期 光緒34.9.25(1908.10.19)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “CALIDORE AND PASTORELLA”

(“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905)

[林訳全集19][彙③1252][泰来067][編年④1618][張車152]

[清民刊74]

G0258*

葛立多及巴斯多利亜

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『荒唐言』上海・商務印書館1914.2再版 小本小説

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “CALIDORE AND PASTORELLA”

(“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” 1890)

[民外0690][現代913][虚白96][蒲梢309][大典169][劉民659]小本小説[翻目27-152]1914.2^再、小本小説、『荒唐言』の細目あり

葛利仏利葛→葛利仏遊記

G0259*

葛利仏遊記 (一名海外軒渠録) 1冊 2巻

(英)斯尉夫特著 林紓(魏易)訳

上海・珠林書店1940.8

孔夫子旧書網写真あり。中華民国二十九年八月出版。英国希沃陀・奈虚木刻。挿図本世界文藝叢刊。一小人国記遊／二大人国記遊

[現代892]は「葛利佛利葛」1897^初版と誤る。

馬泰来は1930, 40年代の出版物だと推測する。JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国LILLIPUTと大人国BROBDINGNAGの訳

[劉晚246]「葛利佛利葛」1897^初年と誤る[韻声95]「葛利佛利葛」1897^初年と誤る[翻目5-51]「葛利

弗利葛」1897^{??}年と誤る、魏易

[序跋①228]賈植芳を引用して「葛利佛利葛」（一名：海外軒渠録）1897^{??}年と誤る

G0260

葛秋娥

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

（張俊才502）

G0260b*

葛天民（短篇小説）

（美）W. IRVING 著 扨農訳

『惜陰周刊』3年6月 1914.6.1

[清民刊264]即美国華盛頓・欧文

G0260c

葛雲飛之盾

金舞鶴

漢口『大漢報』1917.3.27

[清民報1240]1917.3.27

G0261

各持一説

寄塵

『晶報』1919.8.15

[劉民585][清民報1643]1919.8.15

G0262*

各国童談

亮樂月編

上海・広学会1913

LAURA M. WHITE

[莉華10B-180]官話[莉華10B-269][莉華12C-99]

G0263

各界人物之談屑（小説紀事）

俠隱

『新聞報』1914.9.6

[劉民283][民小史425]白話、1914.9.6[清民報776]1914.9.6

G0264

箇儂日記（奇情小説）

玄父

『双星雜誌』2期 1915.4.15

[彙⑥1557][大典332][史索一1329]角書不記[系目31]角書不記[劉民165]

[清民刊538]第2期、1915.4.15[民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15

G0265

個儂日記 (哀情小說)

玄父

『先施樂園日報』1920.1.23-27

[劉民546]

G0265b

個人團說 (寓言短篇小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.8.18-25

[清民報1017]1909.8.18至1909.8.25、期中自8.23至8.25改題為「個人團體」。『輿論時事報』1909.7.29至1909.8.1曾載

G0266

個人團體 (寓言短篇小說)

未署作者名

『輿論時事報』1909.7.29-8.1

[劉晚198]

[編年④1810]宣統元年六月十三日(1909.7.29)至本月十六日[大康18-611]同左[大康18-616]同左

[編年④1811]宣統元年六月十六日(1909.8.1)畢

[編年⑥2858]初出[清民報1136]1909.7.29至1909.8.1

G0267

個人團體 (寓言小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統1.7.24-26(1909.9.8-10)

[編年④1841]附章「雜錄」欄、宣統元年七月二十四日(1909.9.8)至本月二十六日(陳按：本日刊載時篇名誤為「個人團說」)原載『輿論時事報』[大康18-616]同左、「個人團說(體)」

[編年④1842]宣統元年七月二十六日(1909.9.10)畢

[編年⑥2858]轉載[仁敏14-738]原載『輿論時事報』[仁敏14-738]畢

[清民報862]未署撰者名、1909.9.8至1909.9.10、其中9.8篇名為「個人團說」、自9.9始改題為「個人團體」。『輿論時事報』1909.7.29至1909.8.1曾載、『南洋總匯新報』1909.8.18至1909.8.25亦曾載

G0267b*

各人之預算表

冠甫訊

『聖教雜誌』7年12期 1918.12

[清民刊252]

G0268

個人傳

書奴

『春雷』1期 1914.3

[史索二55][清民刊336]未署撰者名

G0269

個人自談

書奴

『春雷』1期 1914.3

[史索二55][清民刊336]未署撰者名

G0270*

各有所長

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“MAXIMILIAN AND THE GOOSE BOY” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

G0271

箇中人 (社会小説)

(兪) 天憤

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

[大典342][系目31][劉民84][史索一]未収録[現刊2285]周年増刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年増刊[民小史②118]文言、第一周年増刊、1915.6.28

G0272

給他們一個難過 (紀念小説)

梅魂

『新申報』1916.12.28

[劉民498][紫鵬290]1916.12.28[清民報1563]1916.12.28[民小史②441]白話、1916.12.28

G0273

根深業茂 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.10.27-28

(渡辺浩司)「根深業茂」[盛京177]「根深業茂」[盛京録177]「根深業茂」文言短篇筆記小説
[劉民358]「根深業茂」[清民報1076]「根深業茂」、1915.10.27至1915.10.28

G0274

良嶽烽 (塾園小説) 16回

塾園 (費有容)

上海・鴻文書局活版部印刷 上海・新世界小説社發行所發行 光緒32.12.下旬(1906)

[付二348]表紙写真に塾園小説とある[理論565]「良嶽^{??}峰^{??}」[墨者38]「良嶽烽」、烏程塾園[越然108]「良嶽烽」、新世界小説社印行[阿学192][阿辛165]「良嶽烽」15^{??}回、新世界小説社[述略132]未収録[阿英77]「良嶽^{??}峯^{??}」16回、新世界小説社[提要986]「良嶽^{??}峰^{??}」、塾園、烏程人、余待考、鉛印本[大辭④2405]「良嶽烽」、近代文言章回小説、光緒三十二年十二月(1907.1)上海・新世界小説社鉛印本[景深337]は光緒三十二年二月とする[書坊訂661-3]「良嶽^{??}峰^{??}」[大典104]「良嶽^{??}峰^{??}」1906[丁未8]「良嶽烽」丁未正月出版とする[版補下416]「良嶽^{??}峰^{??}」、世^{??}界小説社[全書105]「良嶽^{??}峰^{??}」、

清代小說、上海鴻文書局鉛印本[近大356]「良嶽峰^{??}」、章回小說、10^{??}回、鉛印本[歷近299]「良嶽峰」、歷史小說、新世界小說社[系目166]「良嶽峰^{??}」[古大911]「良嶽峰」、烏程蟄園著
 [編年171]「良嶽峰^{??}」、題「蟄園（費有容）」十二月
 [編年174]「良嶽峰^{??}」、光緒三十二年
 [編年③1159]「良嶽峰^{??}」16回、光緒三十二年（1906）十二月下旬出版
 [編年③1164]光緒三十二年（1906）
 [編年③1199]歷史小說「良嶽峰^{??}」『時報』1907.3.30鴻文書局廣告[編年③1275]歷史小說「良嶽峰（峰^{??}）」『神州日報』1907.7.15新世界小說社廣告[編年⑥2928]「良嶽峰^{??}」、新世界小說社、光緒三十三年版[唐平3829]「良嶽峰」、新世界小說社^{??}1906.12[唐書6]「良嶽峰」、新世界小說社^{??}1906.12初版[目白81]「良嶽峰^{??}」、費有容撰[古提718]「良嶽峰^{??}」、1906上海鴻文書局排印本[劉晚246]「良嶽峰」1907年[談往99]「良嶽峰」、烏程蟄園作、新世界小說社刊行[學大1596]章回小說、「良嶽峰」、上海世界小說社初版鉛印本[紀編67]文言小說、「良嶽峰」、上海新世界小說社1907.1、鉛印平裝1冊[晚史注12-111]『良嶽峯』

G0275

良嶽峰 16回

蟄園（費有容）

南昌·百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小說大系58

此次即以鴻文書局活版部印刷、新世界小說社發行的本子為底本，進行校點、排印。「中国進化小史」「刺客談」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花緣」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校點者：談蓓芳。責任編委：王繼權

G0276

更夫寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年447卷 光緒3.6.4（1877.7.14）

[彙①104]

G0277

庚娘 （評講聊齋）

尹箴明

『群強報』1914.9.26-10.16

[小報563]824-842号、至17節完[劉民433][清民報1310]1914.9.26至1914.10.16

G0278

庚娘伝 12回

李約祉

1915

[大辭⑥3917]近代秦腔劇本[戲劇84]『易俗社秦腔劇本選』中国戲劇出版社1982.7

G0279

庚娘伝 （梁貞端公文余 劇本）

桂林梁濟

『京話日報』2565-2586号(1918.12.31)

[小報559]至20節未完[劉晚156]劇本

G0280

庚娘伝 12幕

梁巨川

出版社不明1919

[唐平5504]出版社不明1919[唐書14]出版社：待考、1919.5初版[大辞⑥3917]近代秦腔劇本、巨川（梁濟）、1919年西安易俗社鉛印本

G0281

庚辛劍腥録 53章 1冊

冷紅生（林紓）

北京・平報社1913.10.1

[樽本]封面、本文、奥付には「庚辛」はナシ、線装本[阿三10]「京華碧血録」之初印本[民中09792]原題：冷紅生、1913.10、巻首、書口書名為「劍腥録」[書坊954]1913鉛印[書坊訂1059]1913鉛印[系目268][劉民659]原題：冷紅生、1913.10、巻首、書口書名為「劍腥録」[紀編127]長篇小説、1912^ア[鄭編334]1913[史索記86]北京平報社1913、後名「京華碧血録」[徐著341]刊年不記[義胄128]初名膽^ア劍録、亦名劍膽^ア血腥録、先生箸、商務館印本、民国元年、小説類上長篇之属[晚史注4-23]→劍腥録

G0282

庚戌年之夢観 （短篇小説）

未署作者名

『申報』1910.2.15

（劉德隆）[劉晚119]

[編年④1944]宣統二年正月初六日（1910.2.15）[大康18-632]同左

[清民報713]未署撰者名、1910.2.15

G0283

庚子国変弾詞

南亭亭長（李伯元）

『世界繁華報』光緒27.10(1901)?-光緒28.10(1902)?

[澤田S1-13][中村53-41]李伯元のみ[阿庚139]40回、1901-1902[阿閑64]「国変弾詞」[阿二72][阿三163][阿研578]1902.11.28[魏李260]1901年十月至1902年十月排日連載[史索二205][大典33]1901.11-1902.11連載

[編年87]光緒二十七年九月とする

[編年②513]40回、光緒二十七年九月至翌年九月[大康18-526]同左

[編年⑤2356]自著紹介[小報266]1901.11.27(四統前稿)-1902.9.22(至39回未完)[左86]系弾詞、而非小説[近大641]長篇弾詞、40回[近代299]弾詞名、40回[中文739]長篇弾詞、40回、近代李宝嘉作、最初由上海『繁華報』逐回發表[広告1-159]自1901年十月至1902年十月連載[紀編9]長篇弾詞小説、1901.10起連載[鄭編197]40卷、1901年開始發表、次年刊完[鄭編208][史索記60]1901.10旧曆-1902.10旧曆（許軍421）李伯元、1901-1902、庚子事変系列[現史①143][現史①152]1901.十月開始連載、至翌年9月畢[晚史注2-8]

[清民報917]第3-39回、未署撰者名、1901.11.27至1902.9.22。作者即李伯元（李宝嘉）[神谷23-28]1901

G0284

庚子国変弾詞 40回 6冊

南亭亭長（李伯元）

世界繁華報館 光緒28.10(1902)／光緒29.6(1903)再版

[阿研193]李伯元「叙」[阿研194]歴劫不磨生「叙」[阿研577]三題のうち二題[阿庚139]由『繁華報』印成単本6冊、巾箱、線装[阿二72]巾箱単本[阿三163][魏李260]十月朔望、線装巾箱本6冊[中村C][樽本C]

[編年91]線装巾箱本

[編年②555]線装巾箱本、光緒二十八年十月刊印

[編年②560]『世界繁華報』1902.12.14広告[編年②562]『新聞報』1903.1.9広告[編年②570]『遊戯報』1903.2.14広告[編年②612]『遊戯報』1903.7.9広告[編年②619]『遊戯報』1903.8.16広告[編年②627]再版、『世界繁華報』1903.9.11広告[編年②650]『世界繁華報』1903.11.12世界繁華報館広告[編年②668]『同文滬報』1904.1.17広告[編年②687]再版、『遊戯報』1904.3.15広告[編年②714]『時報』1904.6.12世界繁華報館広告[編年②721]再版、『時報』1904.6.29世界繁華報館広告[編年③1138][編年⑤2201][編年⑥2928]6本、光緒二十九年版[左86]系弾詞、而非小説[劉晚246][劉晚398]『遊戯報』1903.8.16広告[劉晚402]『時報』1904.6.12広告[中文739]1902年繁華報館排印単行本。海賊版がある→絵図秘本小説義和団[広告1-136]40回[広告1-139]1904.5.25広告[広告1-157]『時報』1904.6.12世界繁華報館出版小説[紀編9]1901^{??}年10月由上海世界繁華報館線装巾箱単行本六月出版[鄭編208]1902、排印[鄭編250]題名のみ[史索記59]第26、27回影射劉鶚籌賑之事[現史①182]1902.十一月、線装巾箱本[付晚上435]『集成書目提要』開明書店広告、附售書目[晚史注2-8]→義和団

G0285

庚子国変弾詞

南亭亭長（李伯元）

上海・良友図書公司1935.8.1

阿英校序[魏李260]袖珍本[樽本][樽本C][左86]系弾詞、而非小説[民中07356]1935.8初版[唐書98]李伯^{??}元、1935.8初版[晚史注2-8]

G0286

庚子国変弾詞 40回

南亭亭長（李伯元）

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

[魏李260][左86]系弾詞、而非小説[晚史注2-8]

G0287

庚子国変弾詞 摘録卷1 3回

（南亭亭長（李伯元））

山東省歴史学会編『山東近代史資料』第3分冊 濟南・山東人民出版社1961.12／日本・大安影印1968.6

[左86]系彈詞，而非小說

G0288

庚子國變彈詞 40回

南亭亭長（李伯元）

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加45][左86]系彈詞，而非小說

G0289

庚子國變彈詞 40回

李伯元

董文成、李勤學主編『中國近代珍稀本小說』3 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「總序」、校點凡例。朱眉、蒼耳校點。「前言」。「女媧石」「狐狸緣全傳」と合冊[左86]

系彈詞，而非小說

G0290

庚子國變彈詞 40回

李伯元

薛正興主編『李伯元全集』3 南京・江蘇古籍出版社1997.12

俞為民校點[左86]系彈詞，而非小說

G0291

庚子紀略

無名氏

阿英編『庚子事變文學集』北京・中華書局1959.5 中國近代反侵略文學集

牌子頭、「百本張」抄本

G0292*

庚子使館被圍記

（英）樸笛南・姆威爾（B. L. PUTNAN^{??} WEALE）著 陳冷汰、陳詒先訳

上海・中華書局1916.4／1917.8 清外史叢刊

（張沢賢・翻統17）奥付写真は民国五年四月発行[中華426]1917.8／1919.10再版／1928.8三版[中華百248]1919.10再版不記以外は同左[現代677]「野口文庫」叢書部16[劉民659]「庚子使館被圍^{??}記」、B. L. PUTNAN WEALE、清外史叢刊[韻声275]上海中華書局1917[翻目27-154]「庚子使館被圍^{??}記」、樸笛南・威姆爾^{??}、清外史叢刊

G0293*

庚子使館被圍記

（英）樸笛南姆威爾（B. L. PUTNAN^{??} WEALE）著 陳冷汰、陳詒先訳

上海・中華書局1916.4

孔夫子旧書網に写真あり。民国五年四月発行

[中華426][中華百248]

[序跋②115]冷汰（陳曾矩）序一。B.L.PUTNAM WEAL（本名BERTRAM LENOX SIMPSON）。

上海中華書局1916年4月初版[序跋②116]陳詒先（陳曾谷）序二

庚子事变演義→消閑演義

G0294

庚子聞見錄 (志恥小説)

覺奴

『娛閑錄』20期 1915.5上

[彙⑤1311][大典335][史索一1207][系目268]1915.5[劉民126]

[清民刊435]第20期、1915.5.2[民小史②249]文言、第20期、1915月份不詳

G0295

庚子聞見錄

覺奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『小説娛閑錄』第20期1915年4th月に誤る

G0296

耿剥皮

天放

『晨鐘』1918.3.4

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京) 1918.3.4

G0296b

耿剥皮 (短篇小説)

天放

『檳城新報』1918.6.21-22

[清民報822]1918.6.21至1918.6.22。『晨鐘報』(北京) 1918.3.4曾載

G0296c

梗婦換舌 (短篇小説)

未署撰者名

『新世界画冊』4-6冊 刊年不記

[清民刊183]

G0296d

耿介子伝

天真爛漫著

『協和女子大学校季刊』1期 1917.1.1

[清民刊621]第1期、1917.1.1

G0297

哽咽声

瘦綠

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[劉民137]短篇[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10

[清民刊484]瘦綠生、第1卷第11号、乙卯八月初一日 (1915.9.9) [蘇晨281]1915、瘦綠生、短篇欄

[民小史②372]白話、瘦綠生、第11号、1916.8.29

G0298

更隔蓬山一万里

石兒

『青星週刊』1期 1918.1

[史索二102][清民刊676]第1期（1918）至第3期（1918）、第2期及第3期題為「更隔蓬山一万里」、即朱石兒

G0299

更無一個是男兒（奇情小說）

楚声、（劉）鉄冷

『小説叢報』10期 1915.4.30

[大典333][史索一1068][系目193][劉民83][現刊2282]

[清民刊360][民小史②79]「再無一個是男兒^ㄝ」、文言、第10期、1915.4.30

G0300*

THE GENTLE GRAFTER

（美）亨利(O. HENRY)原著 林琴南（林紓）訳

『小説世界』9卷1-13期 1925.1.2-3.27

O. HENRY “THE GENTLE GRAFTER” 1904。

信託公司THE OCTOPUS MAROONED、

杏核MODERN RURAL SPORTS、

世界大学THE CHAIR OF PHILANTHROMATHEMATICS、

回生丸JEFF PETERS AS A PERSONAL MAGNET、

檢察長THE HAND THAT RILES THE WORLD、

美人局THE EXACT SCIENCE OF MATRIMONY、

破術A MIDSUMMER MASQUERADE、

偽幣SHEARING THE WOLF、

象牙荷花CONSCIENCE IN ART、

金砒股票THE MAN HIGHER UP、

綁票HOSTAGES TO MOMUS、

訪員A TEMPERED WIND、

一豕五千THE ETHICS OF PIG

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[泰来116]O. HENRY 為 WILLIAM SIDNEY PORTER 筆名[現期481][宏照162]「善良的騙子

THE GENTLE GRAFTER(1904)」で収録。口述者不詳。林訳誤亨利為英国人^ㄝ。細目あり。「一

豕三^ㄝ千」[麗華博175]「善良的騙子」で収録。合訳者不詳。細目あり。「一豕三^ㄝ千」[郭楊146]「善

良的騙子」、欧.亨利で収録。合訳者不詳、1925.1.2-3.27。細目なし

G0301

宮矮腸（滑稽短篇）

羞鳴

『神州日報』1915.3.30

[劉民395][清民報1115]1915.3.30[民小史②52]文言、1915.3.30

G0301b

龔碧雲

未署撰者名

『台灣日日新報』1911.3.24

[清民報838]1911.3.24

G0302*

功成身退

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE STORY OF CINCINNATUS” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

G0303

功瓷

蝮廬

『小説月報』9卷10-11号 1918.10.25-11.25

[彙④3026][大典453][史索一897][系目96][劉民29]説叢[現史③134]第9卷第10-11号、
1918.10.25のみ

[清民刊225]

G0304

公大將軍延師

吳薌斤

『筆記小説大觀』29冊「客窗閑話」初集卷1 上海・進歩書局

G0305

公大將軍延師

吳薌斤

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自吳薌斤『客窗閑話』初集卷1，見上海進歩書局石印本『筆記小説大觀』第29冊

G0306

公大將軍延師

吳薌斤

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『客窗閑話』初集第一卷

G0307

龔大珍

斧

『香港少年報』1906.10^{??}[11]. 22

[鄧304]故事叢

G0308

公道！ (短篇小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『時事新報』 1919.5.11

[劉民421][清民報1234]「公道」、1919.5.11

G0308b

公道

馬二

成都『国民公報』 1919.6.1

[清民報1306]1919.6.1。即馬二先生 (馮叔鸞)、『時事新報』 (上海) 1919.5.11曾載

G0308c

公道 (短篇小説)

馬二先生

『貴州公報』 1919.6.10-13

[清民報1206]1919.6.10至1919.6.13。即馮叔鸞、『時事新報』 (上海) 1919.5.11、『国民公報』 (成都) 1919.6.1曾載

G0309

公道大王 (短篇小説)

瘦蝶

『申報』 1913.1.8

[劉民256][紫鵬265]1913.01.08[民小史162]文言、1913.1.8[清民報729]1913.1.8

G0309b

公道大王 (短篇小説)

瘦蝶

旧金山『中西日報』 1913.2.14

[清民報885]1913.2.14。『申報』 1913.1.8曾載

G0310*

公敵

(挪威) HENRIK IBSEN

『新中国』 1919

(劉樹森) は “AN ENEMY OF THE PEOPLE” とする[翻目5-52]

G0311

功廢一旦 (半江樓説部第一集 紀事短篇)

馮半江輯 天笑口述 一渠筆記

『大世界』 1919.4.23-24

[小報294]至2節完[劉民527]1919.4.23のみ[清民報1590]1919.4.23至1919.4.24

G0312

公婦請援團 (滑稽小説)

曙峰

『新聞報』1915.11.1-5

[劉民294][清民報790]1915.11.1至1915.11.5、即陳曙峰[民小史②206]白話、1915.11.1(中略)
[民小史②208]白話、1915.11.5

G0312b

(公)和(私)怎麼的分別

天漢

『越鐸日報』1919.11.2

[清民報1276]1919.11.2

G0313

恭賀得子 (滑稽短篇)

天韻

『新聞報』1916.1.14

[劉民296][清民報791]1916.1.14[民小史②267]文言、1916.1.14

G0314

恭賀新年 (短篇小說)

嘉定二我

『申報』14007号(1912.2.21)

(渡辺浩司)[民小史24]白話、1912.2.21自由談[清民報720]1912.2.21

G0314b

恭賀新年 (滑稽小說)

天

『越鐸日報』1916.2.13

[清民報1264]1916.2.13。即張天漢

G0315

恭賀新禧 (短篇小說)

吉

天津『中国報』宣統2.1.6-7(1910.2.15-16)

[編年④1945]宣統二年正月初六日(1910.2.15)至本月初七日[大康18-633]同左。1910.2.15のみ

[編年④1945]宣統二年正月初七日(1910.2.16)畢

[仁敏14-641][仁敏14-641]畢[李雲162]宣統二年正月初六日(1910.2.15)のみ、短篇小說

[清民報1160]1910.2.15至1910.2.16

G0316

恭賀新禧 (滑稽小說)

醉翁

『晨鐘』1917.1.5

[清民報1526]『晨鐘報』(北京)1917.1.5

G0317

公餞 (諷世小說)

金羽

『娛閑録』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目74]1914.9[劉民121]

[民小史479]白話、第5期、1914月份不詳[清民刊430]第5期、1914.9.16

G0318

公餞

金羽

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第五期1914年9月

G0319

工界偉人 10回

蒼園

『時事新報』^マ 宣統1(1909)^マ

「新中国之偉人」と同文異名[阿英68]角書不記、時事新報を出版社とする[提要1162]未見[大典184][系目23][古大919]時事報館清宣統元年(1909)印行[書坊訂983-1]出版社を時事新報館とする、宣統元年印行

[編年255]作者署「蒼園(項蒼源)」、『時事新報』^マ宣統元年

[大康107-24]標“社会小説”、光緒三十四年二月初二日(1908.3.4)至三月十七日(4.17)連載於上海『時事報』附送之『図画雑俎』[目白81]未見[古提695][習斌18輯]項蒼園[鑫328]『戊申全年画報』宣統元年二月

G0320*

工界偉人 (実業小説)

哈著 雄訳 報演

『漢口中西報』光緒34.3.1-8(1908.4.1-8)

[劉晚161]1908.4.1のみ

[編年③1486]哈著、雄訳報演、光緒三十四年三月初一日(1908.4.1)至本月初八日[大康18-569]同左[大康18-895]同左

[編年④1490]光緒三十四年三月初八日(1908.4.8)畢

[仁敏14-476][仁敏14-477]畢[楊凱博117]1908.4.1のみ

[清民報1057]1908.4.1至1908.4.8

G0321

工界偉人 (絵図)

蒼園

時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年画報第3冊 『清末民初報刊図画集成』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

「新中国之偉人」と同文異名[唐線23]図書社総発行所1909[唐書6]図書社総発行所1909、線装石印；時事報館編戊戌全年画報(謝仁敏)「絵図工界偉人」『戊申全年画報』第3冊(宣統元)、項氏旧作「新中国之偉人」的同文異名[書坊訂924-3]宣統元年鉛印[書坊訂983-1]出版社を時事新報館とする、宣統元年印行[習斌18輯]項蒼園

[編年③1464]宣統元年二月、「新中国之偉人」を改題

[編年④1715]項蒼源、第3冊、宣統元年（1909）二月

[編年④1739]第3冊、『輿論時事報』1909.4.21『戊申全年画報』広告[編年④1800]『輿論時事報』1909.7.15『戊申全年画報』広告 →新中国之偉人

G0322

供就求

攷

『実業叢報』8期 1913.8.1

[彙⑤581][系目252][劉民50][清民刊286]未見

G0323

宮夢弼（聊齋演義）

『北京商業日報』1920.12.14

[小報579]従10節未完[劉民608]作者未標

G0323b

宮女遺花記（奇情小説） 12回

朱鶴影

上海・中外書局1924.4.20

[民中09572]角書は清宮秘史奇情小説、1924.4[付民277]写真あり、中華^天民国十三年(1924)四月二十日初版[通目①335]

G0324

公妻（諷刺小説）

碧梧

『小説新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

G0325*

攻其不備

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“THE BLACK DOUGLAS” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

G0326*

肱^天篋術

(英) 白髭拝著 烏衣使者訳

小説林社 光緒丙午(1906)

阿英が誤る。GUY NEWELL BOOTHBY著「肱篋術」のことだろう[阿英129]上記の通り[中村S3-32]同左、未見[翻目27-157] →肱篋術

G0326b

宮去疾（短篇小説）

未署撰者名

『滇声』1914.12.10

[清民報1394]1914.12.10

G0327

官人刺虎 (武俠小說)

江声

『先施樂園日報』1920.4.27

[劉民547]

G0328

工人小史

焦木 (惲鉄樵)

『小説月報』4卷7号 1913.11.25

[彙④2972][大典262][史索一786][歷近532]短篇小説[系目23][近代19]小説名[劉民8]短篇[廣告1-357]題名のみ[紀編106]題名のみ[紀編137]小説[鄭編302]題名のみ[鄭編334]号数不記、1913.11[史索記86]号数不記 (董志117)[正文23]

[民小史286]文言、第4卷第7号、1913.11.25[清民刊201][培成11-61]創作、刊年不記[培成11-239]刊年不記[培成11-243]刊年不記

G0329

工人小史

焦木 (惲鉄樵)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説月報』第4卷第7期，上海商務印書館1913年版

G0330

工人小史 (短篇小説)

惲鉄樵

范伯群主編『交易所真相的探秘者——江紅蕉』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之7

G0331

工人小史

惲鉄樵

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説月報』第4卷第7号，上海商務印書館1913年11月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

G0332

工人小史

鉄樵 (惲樹珏)

于潤琦主編『清末民初小説書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第四卷第七号1913年

G0333

工人小史

惲鐵樵

徐迺翔總主編、張大明、徐迺翔主編『二十世紀中國文藝圖文志』小說卷(上) 瀋陽出版社2002.8

原載『小說月報』第4卷第7号。上海商務印書館1913年版

G0333b*

工人与白手的人

周作人訳

『晨報』刊年不明

[長文21-97]ロシア、ツルゲーネフ作。1920年訳。収『談虎集』列為「宣伝」一篇附録。また『文類編』第1卷180。また『訳文全集』第10卷580

G0334

公使笑談 (短篇紀事小説)

哈哈

『十日新』4期 1915.1.10

[史索一1278][清民刊500]短篇紀事小説、士諤、第4期、1915.1.10、即陸士諤

G0335

龔氏奴

天放

『晨鐘』1917.10.30

[劉民489][清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.10.30

G0336

公霜斂 (歴史小説)

『民権画報』1912?

G0337

公霜斂 (歴史小説)

『清代報刊図画集成』12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

G0338

公司与愛情 (実業小説)

梅郎

『申報』1915.12.9-12

[劉民269][紫鵬282]1915.12.09-1915.12.12[清民報746]1915.12.9至1915.12.12[民小史②230]

文言、1915.12.9(中略)[民小史②231]文言、1915.12.12

G0339

公司之罪人 (短篇小説)

海漚

『中華新報』1915.10.12

[劉民453][清民報1441]1915.10.12

G0340

公孫九娘 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』洪憲元年三月五日1916.3.5-3.26

[小報563]1327-1348号、至19節完[劉民434][清民報1311]1916.3.5至1916.3.26

G0341

公孫夏 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.2.12-28

[小報564]1657-1672号、至13節完[劉民435][清民報1311]1917.2.12至1917.2.28

G0341b

公堂 (短篇小說 社会小說 活地獄)

勞人

『時事畫報』光緒34 (1908) 21期

[嶺南281]後繼幾期「活地獄」成為一個系列[冬麗19-94]1908年第21期、刊年不記、短篇小說、社会小說、活地獄[冬麗22①152]1908年第21期、刊年不記、短篇小說欄、社会小說活地獄

G0341c

公堂 (短篇小說 社会小說 活地獄)

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第21期

G0342

宮闈秘幕

穆詩樵著 嘯天生校訂

上海·湘社1918.7.20

[付二174]卷首有吉林長白山人穆詩樵氏甫撰寫於中華民國七年七月十二恢復共和紀念日的「自序」

G0342b

宮闈秘幕

穆詩樵

上海·交通圖書館1921三版

[哈佻民③1425]放平心室筆記

G0343

公無渡河

少安

『大公報』1917.12.5-7

[劉民315][清民報939]1917.12.5至1917.12.7

G0343b

恭喜發財 (應時小說)

未署撰者名

『滇聲』1918.2.19-20

[清民報1398]1918.2.19至1918.2.20

G0344

恭喜發財 (応時短篇)

若愚

『大世界』1920.3.14

[劉民531]

G0345

恭禧掘藏 (寓言小説)

万叔豪

『時報』1918.1.1

[劉民346]贈有正書券一元[清民報992]1918.1.1

G0345b

恭禧掘藏 (寓言小説)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.11.16-18

[清民報1650]1919.11.16至1919.11.18。『時報』1918.1.1曾載、作者署万叔豪

G0346

弓鞋印 (偵探小説)

華影、藹奴

『小説新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339]花^ㄞ奴とする[系目34]花^ㄞ奴とする[劉民167]短篇[偵探731]角書不記、
花^ㄞ奴とする

[清民刊542]第2期、1915.4[民小史②250]文言、第1年第2期、1915月份不詳

G0347

攻心 (滑稽小説)

花奴

『新聞報』1915.4.9

[劉民290][清民報784]1915.4.9[民小史②68]文言、1915.4.9

G0347b

攻心 (滑稽小説)

花奴

『河声日報』1916.5.5

[清民報1356]1916.5.5。『新聞報』1915.4.9曾載

G0347c

龔練鸞 (淞隱漫錄卷3)

(王韜)

『点石齋画報』27号 光緒10(1884).12.上浣

[樽本C]第27号、光緒十(1884)年十二月上浣[清民報1292]心、1912.4.14至1912.7.14、其中
第14号作者署心根

G0347d

公羊新解

夔一

『共和滇報』1916.3.14

[清民報1338]1916.3.14

G0347e

公治長 (滑稽小説)

浙江嘉善『善報』1912.4.14

[民小史42]1912.4.14

G0348

公治短 (短篇小説)

沁梅 (陸士諤) (原)

『月月小説』2年1期(13号) 戊申人日1.7(1908.2.8)

[彙③2052][補目48]角書不記、「公治^ㄝ短」、期數不記、光緒三十三(1907)^ㄝ[大典150][史索一326][歷近390]短篇小説[系目73]田若虹は沁梅子^ㄝ「公治^ㄝ短」と誤る[田陸5]月月小説社刊1908.1[田陸390頁]沁梅子「公治^ㄝ短」

[編年205]正月

[編年③1447]第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8)[大康18-775]同左

[編年④1782][劉晚61]第一年^ㄝ第十三号、短篇[樂14-318]「公治^ㄝ短」[九華244]第1年^ㄝ第13号と誤る[鑫364]

[清民刊116]

G0349

公治短

沁梅 (陸士諤) 撰

『短篇小説十五種』上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

[西諦13084][大典203]説部叢書[系目73]説部叢書

[編年279]

[編年④1901]宣統元年(1909)十月出版

[劉晚246]

G0350

公治短

沁梅 (陸士諤)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『月月小説』第13号,上海月月小説社 光緒三十四年(1908)正月版。校点者:晏海林。

責任編委:王繼權

G0351

功歟

無畏

『浙江兵事雜誌』46期 1918.2

[彙⑤1066][大典448][系目96][劉民71]

[清民刊340]

G0352

工余閑話 (其三)

一華工

『華工雜誌』26期 1918.9.25

[彙⑥1846][系目23][劉民226]

G0352b

公寓 (写実小説)

榕生

『民国公報』1919.10.23-11.2

[清民報1636]1919.10.23至1919.11.2

G0353

公園好 (遊戯小説)

学見

『娛閑録』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1218][系目73][劉民128]

[清民刊438]第2卷第2号、1915.9.2

G0354

公園犬 (記実小説)

覚奴

『娛閑録』7期 1914.10下

[彙⑤1299][大典296][史索一1179][系目73]1914.10[劉民122]

[民小史479]文言、第7期、1914月份不詳[清民刊430]第7期、1914.10.16

G0355

公園之哭声

水澄

『晨鐘』^マ1919.8.18-23

『晨報』のほず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京)1919.8.18
至1919.8.23

G0356

公債 (近事小説)

選

広州『南越報』附張1914.12.5

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.12.5[冬麗22②63]説部欄、近事小説

G0357*

公主

周桂笙

『寓言報』詳細不明

[紀編6]題名のみ[文文147]光緒二十八年(1902)[韻声83][李麗230]1902

G0358*

公主

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訳 南海吳沃堯跂人(吳跂人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江)[劉晚246][兒童150]「新盒諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳[翻目27-155]吳沃堯研⁷⁷人
(吳沃人⁷⁷) [百兒016]

G0359*

公主

周桂笙訳 吳跂人編次

海風主編『吳跂人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

G0360*

公主遇難

((英)曹西爾原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷6号 1917.6.25

CHARLES COWDEN CLARKE “THE MAN OF LAW'S TALE: THE LADY CONSTANCE”
(“TALES FROM CHAUCER IN PROSE” 2ND ED. 1870)

[林訳全集32]喬叟故事集、雜誌を影印したもの、刊年不記

[泰来087][彙④3014]原著者不記[史索一871]原著者不記[大典441]後有人訳為「律師的故事」[劉民

22](英)曹西爾原著、寓言[張治A139]作品名不記[宏照94]号数不記、「喬叟故事集TALES FROM

CHAUCER IN PROSE」で収録[張車267][張車281]第8卷第6号、1917.6.25[麗華博95][麗華博

108][曉岩233](英)曹西爾著、1917[瓊芳博33]寓言、1917.6[郭楊78]「喬叟故事集」曹西爾、1917.6

[翻目27-156]曹西爾をCHARLES COWDEN CLARKEだと誤解する

[清民刊219][培成11-67]刊年不記

G0361

公主之秘密 (短篇偵探小説)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.4.1-2 (1910.5.9-10)

[編年④1998]宣統二年四月初一日 (1910.5.9) 至本月初二日[大康18-643]同左

[編年④1998]宣統二年四月初二日 (1910.5.10) 畢

[仁敏14-706][仁敏14-706]畢[美高13-73]短篇小説、1910.5.9のみ

[清民報1172]1910.5.9至1910.5.10。『中西日報』1910.3.31至1910.4.1曾載、題為「西国神怪談・十

二公主」、此篇実訳自德国格林兄弟『格林童話』中「十二個跳舞的公主」

G0362*

公主之提倡女学 (女校小説) 7回

『女鐸』6期4-8冊 1917.7.1-1917.11.1

[現刊1369][蘇晨291]1917、(英)戴娜森編于1847年 佩芬訳、説部欄、女校小説

G0362b*

公主之提倡女学 (女校小説 浅文) 6回

佩芬訳稿 (丁)

『女鐸報』6期4-8冊 1917.7.1-1917.11.1

[清民刊257][荊華15-010]丁尼生ALFRED TENNYSON著(原題「公主」、佩芬訳、『女鐸報』冊数不記、1917[荊華15-026]亮樂月将丁尼生の叙事長詩「公主」訳述成小説「公主之提倡女学」[荊華15-029]先是在『女鐸報』連載

G0363

恭祝立憲

星

『漢幟』2期 中国開国紀元4605陽曆1.25(1907.1.25)

[彙③2111][大典120][史索二126][系目345]

[編年170]

[編年③1153]光緒三十二年十二月十二日 (1907.1.25)

[劉晚68][指瑕165]応為1907年2^次月25日[紀編67]

[清民刊121]出版日期与第1号同

G0364

公子官 (姑蘇之新小説)

『民立報』1911.1.6

[劉晚204]登蘇州通信欄

G0365

公子無縁 (哀情小説)

悔初生

『小説叢報』7期 1915.1.1

[大典319][史索一1062][系目73][劉民82][現刊2280]1915.1

[清民刊358][民小史②64]文言、第7期、1915.4.1

G0366*

功……罪 (軍人小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』51期 1915.5.22

FRANÇOIS COPPÉE “THE BULLET-HOLE”

[彙⑤1185][大典336]創作とする[史索一1147][系目96][韓08-327]法郎莎柯貝著、瘦鵑訳[劉民110][瘦鵑367][瑤菁]角書不記、柯貝、雜誌 THE STRAND MAGAZINE より[瑤菁]1896年の THE STRAND MAGAZINE (海濱雜誌) より絵図2幅を引用[翻目8-9][建華19-406]軍人小説[張惠19]

[清民刊406]

(張璘204)「功罪^{??}」、FRANCOIS COPPEE^{??}、刊年を1915.2.22とする[培成11-75]「功罪^{??}」、周瘦鵑、刊年不記

[民小史②92]文言、第51期、1915.5.22

G0367*

功……罪

(法) 法郎莎柯貝著 周瘦鵬訳

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

FRANÇOIS COPPÉE “THE BULLET-HOLE”

[付説307][現代675]1917.2^{??}[劉民659]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』
1917[瑤菁]柯貝、“THE BULLET-HOLE”、雜誌 THE STRAND MAGAZINE より[張惠19]
[序跋②180]『歐美名家短篇小說叢刊』1917年3月初版、周瘦鵬柯貝小伝

G0367b*

功……罪 THE BULLET-HOLE

(法) 法郎莎柯貝FRANCOIS^{??} COPPÉE 周瘦鵬訳 蔚庭標点

中卷：法蘭西之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

FRANÇOIS COPPÉE “THE BULLET-HOLE”

(張璘204)「功罪^{??}」、FRANCOIS COPPEE^{??}、刊年を1915.2.22とする

G0367c*

工作、死亡和疾病 (一段神話)

托爾斯泰著 毛子水訳

『光明』2期 1919.11.15

TOLSTOI

[清民刊694]第2期、1919.11.15

G0368

鞏仙 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1918.10.6-11.25

[小報566]2235-2284号、至44節完[劉民437][清民報1312]1918.10.6至1918.11.25

G0368b

共產劫 (家庭小説)

谷僧

『申報』1919.5.7-12

[清民報756]1919.5.7至1919.5.12

G0369

共產主義 (諷刺小説)

碧梧

『小説新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

G0370

共吃

迷信

『時報』1914.10.29

[劉民327][民小史444]「共嘆」、文言、1914.10.29[清民報971]1914.10.29

G0371

共吃

迷信

『余興』7期 1915.4

[清民刊455]『時報』1914.10.29

G0371b

共和 (短篇小說)

一冰

旧金山『中西日報』1912.11.20

[清民報883]1912.11.20。『申報』1912.10.12曾載、為「共和」系列中「其三」

G0372

共和 其一 (短篇寓言)

一冰

『申報』1912.10.4

[劉民254][紫鵬272]1912.10.04[民小史125]文言、其一、1912.10.4[清民報727]1912.10.4

G0373

共和 其二 (短篇寓言)

一冰

『申報』1912.10.8

[劉民254][紫鵬272]1912.10.08[民小史126]文言、其二、1912.10.8[清民報727]1912.10.8

G0374

共和 其三 (短篇寓言)

一冰

『申報』1912.10.12

[劉民255][紫鵬272]1912.10.12[民小史126]文言、其三、1912.10.12[清民報727]1912.10.12

G0375

共和 其四 (短篇寓言)

一冰

『申報』1912.10.17

[劉民255][紫鵬272]1912.10.17[清民報727]1912.10.17

G0376

共和兒 (國慶小說)

鳳公

『時事新報』1918.10.10

[劉民419][清民報1232]1918.10.10

G0376b

共和国專制現形記 (政治歷史小說) 10回

上海·時事新報館1913

[民小史306]『時事匯報』第1号1913.12日期不詳廣告

G0377

共和花 (寓言短篇)

悲秋

『中華新報』1916.1.12

[劉民456][清民報1443]1916.1.12

G0377b

共和魂 (短篇小説)

誠

『亜細亞日報』1912.3.10-17

[清民報1282]1912.3.10至1912.3.17

G0377c

共和魂伝奇 第3-20出

劫余

漢口『民報』1916.11.9-11.30

[清民報1538]1916.11.9至1916.11.30。非小説、実為戯曲、即蔡寄鷗

G0378

共和醬園 (短篇寓言)

瘦蝶

『新聞報』1915.6.12

[劉民291][清民報786]1915.6.12[民小史②104]文言、1915.6.12

G0379

共和劫 (政治小説)

塵塵子

『上海亜細亞報』1916.5.5-5.11

[小報285][清民報1432]『上海亜細亞日報』1916.5.5至1916.5.11。「按：“英国柯南達利”即英国柯南・道爾マ」(樽本注：前項目の「獄囚涙語」につけるべき注だろう)

G0380

共和鏡 4卷 32回

鏡時子

1912

[大辞④1861]近代白話章回小説。出版社不記、石印本。又有翻印本改題「新漢演義」。「鈴木文庫目録」613は民国元年序とする[書坊訂1003-2]上海・会文堂1912石印[紀編127]白話章回小説、1912初版石印本。又有翻印本、改題「新漢演義」[鑫348]「新漢演義」、石印本

G0381

共和科員 (短篇紀実)

枕石

『時報』1914.4.17

[劉民324][民小史356]文言、1914.4.17[清民報967]1914.4.17

G0382

共和科員 (社会小説)

枕石

『余興』1期 1914.8

[清民刊452]『時報』1914.4.17曾刊

G0382b

共和淚 (寓言小説)

詠康

『民主報』1913.3.11-12

[清民報1343]1913.3.11至1913.3.12

G0383

共和鑼鼓 (短篇滑稽)

嘉定二我

『申報』1912.3.3

[劉民248][紫鵬262]1912.03.03[民小史28]文言、1912.3.3[清民報720]1912.3.3

G0383b

共和談 (短篇滑稽小説)

磬生

『天南新報』1912.11.7

[清民報1347]1912.11.7

G0384

共和萬歲

任天知

1911.12演出

[戲劇18]王衛民編『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3[廣告1-274][紀編73]春陽社、任天知[鄭編295][鄭編296][飯塚14-7]12幕[飯塚14-214]

G0385

共和萬歲 (紀實短篇)

夢公

『中華新報』1916.1.1

[劉民455][清民報1443]1916.1.1

G0386

共和萬歲

任天知

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[飯塚14-215]

G0387

共和新夢 (寓言小説)

擇

『民国匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典249][系目136][劉民47]

[民小史308]文言、第1卷第2号、1913月份不詳[清民刊280]刊年不記

G0388

共和新語 (滑稽小説)

老談 (談善吾)

『民立報』1912.6.14-8.1

[小報278][清民報1214]「共和海話」、1912.6.14至1912.8.1

G0389

共和一夕談 (短篇滑稽)

雙窠

『神州日報』1912.3.1

[劉民392][民小史27]「共和一席談」続、□窠、文言、1912.3.1[清民報1110]1912.3.1

G0390*

共和与自由

憤詈記

『旅欧雜誌』23期 1917.9.15

[彙⑥1757][劉民224][翻目5-53]

G0391

勾魂票 (社会小説)

(李) 壯悔

『娛閑録』19期 1915.4下

[彙⑤1310][史索一1205][系目77]は李壯悔⁷⁷、1915.4とする[劉民126]

[清民刊435]第19期、1915.4.16[民小史②248]文言、壯悔記、第19期、1915月份不詳

G0392

勾魂票

(李) 壯悔

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十九期1915年4月

G0393

勾蘭之女傭

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.4.4-5 (1911.5.2-3)

[編年⑤2185]宣統三年四月初四日 (1911.5.2) 至本月初五日[大康18-679]同左

[編年⑤2185]宣統三年四月初五日 (1911.5.3) 畢

[仁敏14-681]『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-682]畢

[清民報839]未署撰者名、1911.5.2至1911.5.3

G0394

鈎上魚兒 (醒世小説)

花奴

『礼拝六』69期 1915.9.25

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目308][劉民114]

[清民刊413][民小史②170]文言、第69期、1915.9.25

G0395

鈎上魚兒

花奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を「鈎^ㄟ上魚兒」とする。『礼拝六』第六十九期1915年9月

G0396*

溝中金 8章

卻而司佳維著 惲鉄樵（樹珏）訳

『小説時報』15期 1912.4.5

CHARLES GARVICE著[欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[樽本]長篇名訳、中華民國元年四月初五[彙④2703][阿英153]佳維著、期数不記[大典241]「溝中全^ㄟ」、佳維著[史索一412][楊凱博136]増刊1号1905.3.25^ㄟと誤る[現史②114]第15期1912.4.5[翻目5-54]

[清民刊176]長篇名訳[培成11-63]惲鉄樵、刊年不記

G0397

狗（滑稽諷刺）

主人

『娛閑録』23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目264]1915.6[劉民127]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

G0398

狗

寄塵

『晶報』1919.8.12

[劉民585][清民報1643]1919.8.12

G0398b

狗（短篇小説）

寄

『檳城新報』1919.9.26

[清民報830]1919.9.26。『晶報』1919.8.12曾載、作者署寄塵、即胡寄塵

G0399

狗飯蘭香（短篇小説 社会鏡）

超塵

『益世報』1917.5.26

[小報646][清民報1436]1917.5.26

G0400

狗飯蘭香 (社会鏡 短篇小說)

超塵

北京『益世報』1917.5.27

[劉民514][清民報1511]北京、「社会鏡・狗飯蘭香」、1917.5.27。『益世報』(天津) 1917.5.26

G0401

狗狗 (短篇小說)

干土

『時報』1914.4.11

[劉民324][民小史354]文言、1914.4.12[清民報967]1914.4.11

G0402

狗狗 (奇怪小說)

干土

『余興』1期 1914.8

[清民刊452]『時報』1914.4.11曾刊

G0403

狗骨談 (短篇小說之一)

警僧

新世界小說社1906? 新世界小說社報彙編

劉德隆による[史索二10][劉晚246]1906? (謝仁敏) 警僧は孫経笙

G0404

狗骨談 (短篇小說)

警僧

『新世界小說社報』8期 光緒33.4.29 (1907.6.9)

[樽本C]第8期、刊年なし (小説林4期新書紹介[編年③1284])

[編年171]十二月

[編年③1242]標“短篇小說之一”、警僧(孫経笙)、第8期、光緒三十三年四月二十九日(1907.6.9)

[大康18-763]同左

[劉晚54] (謝仁敏) 警僧は孫経笙。光緒三十三年四月下旬[付三326]角書不記、1906年第8期[九華239]

[清民刊100]刊年不記

G0405

狗官 (応時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.15

[盛京310][盛京録314]文言短篇諷刺小説[劉民364][清民報1082]1917.5.

G0405b

狗官 (短篇滑稽小説)

怪

『公意報（公意日報）』1918.1.23-28

[清民報1524]1918.1.23至1918.1.28

G0405c

狗官比我還惡（短篇紀實）

劍慧

『越鐸日報』1919.9.14-16

[清民報1276]1919.9.14至1919.9.16

G0406

狗和褒章

俞平伯

『新潮』2卷3号 1920.4.1

[阿索407]1920.2[現期58][大典482]「狗的褒章」[劉民242]

G0407

狗恣浴（短篇小說）

志雲

『申報』1912.7.21

[劉民252][紫鵬269]1912.07.21[民小史91]白話、1912.7.21[清民報724]1912.7.21

G0408

狗恣浴（滑稽小說）

半儂

『新聞報』1915.7.17

[劉民292][農前46]滑稽小說[清民報787]1915.7.17[民小史②132]白話、1915.7.17

G0408b

狗恣浴

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前179]滑稽小說

G0409

狗徽章（滑稽小說）

高劍盒

『遊戲雜誌』7期 1914?

[樽本]刊年不記[大典283]は1914.6刊とする[系目264]は1913年とする[勤勤286]第7期、推算

1914.9左右

[清民刊307]刊年不記

G0410

狗徽章

高劍盒

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『遊戲雜誌』第七期1913^{??}年

G0411

狗捐 (少年小說)

(張) 毅漢

『小說大觀』1集 1915.8.1

[彙⑥1600][大典347][史索一1442][系目264][劉民207]

[清民刊589]第1集、1915.8.1[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記

[民小史②142]文言、第1集、1915.8.1

狗男女→惡少年

G0411b

狗皮道士 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』1911.3.9

[清民報871]未署撰者名、1911.3.9。此篇乃清人陳鼎所著「狗皮道士伝」

G0411c

枸杞活人 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.7.23

[清民報892]1914.7.23。『民生日報』(廣州) 1913.6.27至1913.6.28曾載

G0411d

枸杞活人

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.9.12-15

[清民報1028]1914.9.12至1914.9.15。『民生日報』(廣州) 1913.6.27至1913.6.28、『中西日報』1914.7.25曾載

G0411e

枸杞活人

未署撰者名

『民生日報』1913.6.27-28

[清民報1323]1913.6.27至1913.6.28

G0412*

狗搶肉見影入河

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』5・6期 光緒24.5.1 (1898.6.19)

AISOPOS著

[彙①923]

G0412b

狗肉翁 (札記短篇)

百熙

『漢口中西報』 1916.11.26

[清民報1062]1916.11.26

G0413

狗蝨象

著者不記

『賞奇畫報』 22期 刊年不記 (1906-07)

[鄧310][清民刊96]

G0413b

狗說書 (短篇紀事)

謝睡睡

『勸業場』 1918.10.13-14

[清民報1601]『勸業場』 1918.10.13至1918.10.14、其中10.14題為「狗」

G0413c

狗談

鳴稿

『時報』 1908.4.20

[清民報953]1908.4.20

G0414

狗吐人言 (白話)

未署作者名

天津『大公報』 宣統1.3.27-5.8 (1909.5.16-6.25)

[編年④1752]宣統元年三月二十七日 (1909.5.16) 至五月初八日 [大康18-605]同左 [大康18-605]同左

[編年④1791]宣統元年五月初八日 (1909.6.25) 畢

[編年⑥2858]初出[仁敏14-442][仁敏14-443]畢[李雲159]未題撰者、「白話」欄目、宣統元年三月十五日 (1909.5.16) -五月初八日 (6.25) [清民報935]1909.5.16至1909.6.25

G0415

狗吐人言 24回

未署作者名

『盛京時報』 宣統1.4.3-5.9 (1909.5.21-6.26)

(宋海燕) 宣統3.6(1911)-宣統3.12?[盛京024]署名“選”。1909.5.21-6.26[盛京錄024]白話中篇寓言勸世小說[劉晚]未收錄

[編年④1767]宣統元年四月初三日 (1909.5.21) 至五月初九日未完、連載結束時間不詳、標“選”、未注出處、原載『大公報』 [大康18-605]同左。1909.5.21のみ、結束時間不詳

[編年④1792]宣統元年五月初九日 (1909.6.26) 至本日止、未完、連載結束時間不詳

[編年⑥2858]轉載[清民報1069]選、宣統元年四月初三日 (1909.5.21) 至宣統元年五月初九日 (1909.6.26)。『大公報』(天津) 1909.5.16至1909.6.25曾載

G0416

狗相打 (寓言小說)

瘦竹聶雄

『時事新報』 1913.11.28

[劉民416][清民報1227]1913.11.28

G0416b

狗相打 (寓言小說)

瘦竹聶雄

『檳城新報』 1913.12.24-27

[清民報809]1913.12.24至1913.12.27。『時事新報』(上海) 1913.11.28曾載

G0416c

狗墟 (滑稽小說)

冥飛

『民国日報』 1918.11.12

[清民報1480]1918.11.12

G0416d

狗墟 (滑稽小說)

冥飛

『泰東日報』 1918.11.21

[清民報1153]1918.11.21。『民国日報』 1918.11.12曾載、作者署冥飛、即張冥飛

G0416e

狗咬雷公

澳大利亞『廣益華報』 1894.11.28

[LUO142]世情

G0416f

狗有用 (短篇紀事小說)

一謬

『河声日報』 1917.6.10-14

[清民報1359]1917.6.10至1917.6.14

G0417*

狗之日記

(包) 天笑、(張) 毅漢

『小說時報』 24期 1914.12.15

[渡辺111]WALTER EMANUEL “THE DOG WHO WASN'T WHAT HE THOUGHT HE WAS” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.45 NO.270(GEORGE NEWNES, 1913.6。後に単行本RAPHAEL TUCK AND SONS, LTD. (1914)

[彙④2708][大典300][史索一419][系目264][慶会博132][慶会博143]原作なし、標“短篇名訳”、24号

[清民刊179]短篇名著[培成11-70]張毅漢、刊年不記

G0418

狗之談話

吟僧投稿

『時報』1914.4.26

[劉民324][民小史361]文言、1914.4.26[清民報967]1914.4.26

G0419

狗之談話

吟僧

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]『時報』1914.4.26曾刊

G0419b

狗之裁判

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.3.12

[LUO136]志人

G0419c

狗子可以吃肉 (齋期小說)

來稿

『善導月報』2年11期 1914.4中旬

[清民刊293]

G0420

詬誶 (家庭小說)

(張) 碧梧

『小說新報』6年10期 庚申10(1920)

[劉民195]

G0420b

姑 (艷情短篇)

挽瀾

『琴聲』1期 1916.1

[清民刊609]第1期、1916.1

G0421

箍

卓呆 (徐築巖)

『小說月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021][史索一887][系目504][劉民26]說叢[正文175]9卷2^{??}号

[清民刊222]

G0422

箍

卓呆

『晨鐘』1918.6.3-8

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.6.3至1918.6.8。即徐卓呆、『小說月報』第9卷

第4号（1918.4.25）曾載

G0423

孤哀子（滑稽小説）

徐徐

『新聞報』1914.11.29

[劉民286][民小史458]文言、1914.11.29[清民報780]1914.11.29

G0423b

姑不惡（倫理短篇）

鶴躑

『滇声』1918.2.25-27

[清民報1398]1918.2.25至1918.2.27

G0424

孤臣碧血記（歴史小説）

天僂生（王无生）

『月月小説』2年4期(16号) 戊申4(1908.5)

[彙③2055][阿閑56][阿四210][補目51]角書期数不記、1907年^{??}[大典154][大典161][史索一330][全書107]清代小説、角書不記、光緒三十四年（1908）五^{??}月とする[歴近410]短篇小説[系目283]

[編年211]王鍾麒、四月

[編年④1524]短篇、王鍾麒、第2年第4期（原16号）、光緒三十四年（1908）四月[大康18-781]同左。

四月但日期不詳

[編年④1532]『神州日報』1908.6.3『月月小説』第16号広告[劉晚62]第二年^{??}第十六号[近代310]小説名[紀編83]角書不記、小説、王鍾麒、1908.4^{??}[鄭編280]角書不記、第二年第四号^{??}、1908.5[史索記75]角書不記、王鍾麒、第2年第4号^{??}、1908.5[志梅博115]題名のみ[九華245]

[清民刊116]即王鍾麒

G0425

孤臣碧血記

天僂生附 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版

[民中00730]は「孤宦^{??}碧血記」、翻訳とする[劉民660]

[編年④1901]王鍾麒、宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]未収録

[翻目27-158]翻訳とする、1913.1/1914.3再版

G0426

孤臣碧血記

天僂生（王无生）

阿英編『晚清文学叢鈔・小説四卷』北京・中華書局1961.4/1982.10

[大辞⑦5360][新加45][新加216][全書543]刊年不記[中外363]1961年版[中華百531]天僂^{??}生

「孤児^{??}碧血記」[古目161]題名のみ[晚史注14-38]

G0427

孤臣碧血記

天僂生（王无生）

台湾・河洛凶書出版社1980.12 白話中国古典小説大系74

「冷眼觀」「轟天雷」「雪巖外伝」「孤兒記」と合冊

G0428

孤臣碧血記

天僂生（王无生）

『晚清小説』台湾・桂冠凶書股份有限公司1992.6.15再版／2001.6初版 2刷

「冷眼觀」「轟天雷」「雪岩外伝」「孤兒記」と合冊

G0429

孤臣碧血記（歴史小説）王鍾麟^ア（天僂生）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

王鍾麟の誤り。選自『月月小説』第16号，上海月月小説社 光緒三十四年（1908）四月版。

校点者：晏海林。責任編委：王繼権

G0430

孤城

漆室

『雅言』1年10期 1914.8.25

[彙⑤825][大典288][系目283][劉民57]

[清民刊311]

G0431

孤雛慘（哀情小説）

無愁

『七天』7期 刊年不記（1914）

[史索一1261][清民刊489]第7期、刊年不記

G0432*

孤雛奮翮（戦事小説）

（英）亨堆著 繆協僉訳

『浙江兵事雜誌』7-10期 1914.10-1915.1

[彙⑤1016][史索二152][劉民70][翻目8-10]

[清民刊339]第1章

G0434*

孤雛感遇記（教育小説）

天笑生（包天笑）

『（商務）教育雜誌』2年1-12期 宣統2.1.10-12.10(1910.2.19-1911.1.10)

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878←誤り [陳宏12-164]『苦兒流浪記』

与『孤雛感遇記』是兩個完全不同的故事

[振環229]『苦兒流浪記』當時題名為『孤雛感遇記』、連載于該雜誌（注：『教育雜誌』）1910年2月

的第2年第1期至1910年11^{??}月的第2年第10期^{??}直到1915年3月19日由商務印書館初版才正式題名『苦兒流浪記』←誤り[振環230]很可能是據黑岩淚香の日記本轉訳的

[彙④2551][大典195][史索二133][系目284]宣統二年一月

[編年263]訳者署「天笑生（包天笑）」

[編年④1948]第1-2章、第2年第1期、宣統二年正月初十日（1910.2.19）[大康18-673]同左。第2年第1期のみ、刊年不記[大康18-924]同左。至第9期、第12期[大康18-934]同左。期数不記

[編年④1959]『神州日報』1910.3.12商務『教育雜誌』第2年第1期廣告

[編年④1962]第3-4章、第2年第2期、宣統二年二月初十日（1910.3.20）

[編年④1985]第5-6章、第2年第3期、宣統二年三月初十日（1910.4.19）

[編年④2001]第7-8章、第2年第4期、宣統二年四月初十日（1910.5.18）

[編年④2028]第9-10章、第2年第6期、宣統二年六月初十日（1910.7.16）

[編年④2043]第11-12章、第2年第7期、宣統二年七月初十日（1910.8.14）

[編年⑤2062]第13-14章、第2年第8期、宣統二年八月初十日（1910.9.13）

[編年⑤2073]第15-16章、第2年第9期、宣統二年九月初十日（1910.10.12）

[編年276]畢

[編年⑤2120]第17章、第2年第12期、宣統二年十二月初十日（1911.1.10）畢

[編年293]宣統三^{??}年十二月十日(1912.1.28)に連載終了と記述して誤る

（梅家玲118頁）[劉晚92][近代310]小説名、共17章 [兵蘭196]「苦兒流浪記」で収録、角書掲載誌不記1910^{??} [鄭編202]題名のみ[鄭編354]題名のみ[楊凱博119](法) 艾克多・馬洛HECTOR HENRI MALOT著[現史②73]第2年第1-4期、6-10、12期（1910.2.19-1911.1.10）[百兒053][慶会博139]原作なし、第2年第1期至第2年第12期、1910.2.19（一月初十日）のみ

[清民刊163]17章

G0435*

孤雛感遇記

夢生

成都『通俗日報』宣統3.1.28（1911.2.26）

[史索二211]1901以降?[編年88]光緒二十七年[現史①160]

[編年⑤2148]宣統三年正月二十八日（1911.2.26）、開始与結束時間不詳[大康18-673]同左。

1911.2.26のみ[大康18-934]同左。翻譯小説とする。此篇先於宣統二年連載於『教育雜誌』、訳者署「天笑生（包天笑）」[清民報1163]宣統三年一月二十八日（1911.2.26）

G0436*

孤雛感遇記 17章

（包）天笑訳

上海・商務印書館1912初版／1913.3再版

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878←誤り [陳宏12-164]『苦兒流浪記』与『孤雛感遇記』是兩個完全不同的故事

[振環229]「苦兒流浪記」当時題名為「孤雛感遇記」←誤り

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「天笑生著／教育小説 孤雛感遇記／商務印書館」、奥付の刊年は中華民國二年三月初版

[阿英127]は翻譯、天笑（包公毅）訳、1913[漢訳2984]著者不詳、1913[大辞⑥4074]は天笑生（包天笑）著と記述し創作とする、鉛印本[大典252]は創作、1913.3刊とする[大典268]は翻譯、著者不詳、1913刊とする[系目284]は創作、1913年初版／1915.5再版、小本小説とする（梅家玲118頁）[涵著86]天笑生編、民国二年三月[版補下]未収録[劉民660][劉民775]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[祖毅761]1913[学大1604]章回小説、近現代包天笑著[兒童104]1913年初版[鄭編334]天笑（包公毅）訳、1913[史索記86]1913⁷⁷[史索記96]1916教育部審核的小説[通目①225]社会小説、17章、包天笑（天笑生）著⁷⁷、1913.3初版[韻声88][翻目27-159]原作なし、1912／1913.3再版[百兒064]1912／1913.3再版[李麗238]1912／1913.3再版、原作なし[慶会博142]原作なし、1913月份不詳

G0437*

孤雛感遇記（教育小説） 17章

包天笑（天笑生）著

上海・商務印書館1915.4／1915.5再版 小本小説

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878←誤り [陳宏12-164]『苦兒流浪記』与『孤雛感遇記』是兩個完全不同的故事

[振環229]「苦兒流浪記」當時題名為「孤雛感遇記」←誤り

[樽本C]奥付は著作人：吳県包公毅、發行人：印有模、總發行所：上海・商務印書館、中華民國四年四月二十四日印刷、中華民國四年五月十二日再版、小本小説

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は著作者：吳県包公毅、總發行所：上海・商務印書館、中華民國四年五月初版／中華民國十四年四月再版

[叢書113]包公毅著、小本小説[民中09670]版權頁：包公毅。小本小説。創作とする[系目284]1915.5再版、抄本小説（張沢賢・小説9）1915.5.12再版[劉民660]小本小説、版權頁著者署名為：包公毅[百兒053]1915.5第2版、小本小説

G0438

孤雛魂（短篇紀事）

亜那

『時報』1915.1.9

[劉民328][清民報974]1915.1.9[民小史②7]文言、1915.1.9

G0439

孤雛魂（短篇紀事）

那亜

『余興』11期 1915.11

[清民刊458]亜那、『時報』1915.1.9曾刊

G0440

孤雛魂（倫理小説 倫理類）

那亜

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

G0441

孤雛魂

那巫

于潤琦主編『清末民初小說書系・倫理卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』1916年

G0442*

孤雛劫 (奇情小說)

瘦腰郎、胡寄塵編訳

上海・進歩書局、文明書局、中華書局1915.11/1927.9再版

[付朱306]写真あり、中華民國四年十一月初版

[民外4287]原著者不詳[漢訳2992]著者不詳、上海・進歩書局1915.11[現代916][大典378]著者不詳、上海中華書局1915.11[劉民660][劉民765]『申報』1919.9.8廣告(奇情小說)文明書局[劉民780]天津『益世報』1916.6.1廣告、奇情小說、中華書局[通目③1737]俠情小說、編著とする、1冊8章、上海・文明書局1915.11[付晚上374]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説[翻目4-73]「孤雛慘⁷⁷」と誤る、1915.11

[序跋②107]提要

[民小史②183]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

G0443

孤雛淚史 (苦情小說)

無愁

『小説大觀』7集 1916.10

[理論598][彙⑥1608][大典409][史索一1451][系目284][劉民211]

[清民刊595]23章、第7集、1916.10[民小史②403]文言、第7集、1916.10日期不詳

G0444

孤雛血淚史

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小説叢報社1914.11.10

[通目①371]1914.10初版

G0445

孤村焚掠記 (普法戦争軼聞之一)

天顯

『礼拝六』25期 1914.11.21

[彙⑤1179][大典299][史索一1133][系目283][劉民103][民小史454]「孤村焚燒⁷⁷掠記」、白話、第25期、1914.11.21

[清民刊395]

G0446

孤村記 (軍事小説)

小草

『空中語』1915

[史索二75][清民刊526]第1期至第2期、1915.1.25至1915.2.5

G0447*

孤島哀鵲記 (原名THE HOUSE OF WAITING 哀情短篇)

(英) C. C. ANDREWS著 周瘦鵲譯

『小説季報』1集 1918.8.1

ANDREWS著[張治20]C. C. ANDREWS は CATHERINE MARCH の筆名

[彙⑥2094][大典458][史索一1490] (潘少瑜)「待郎草堂」『世界名家短篇小說全集』第3冊、上海・大東書局1947。按：此文為「孤島哀鵲記」之白話重訳[劉民237]原名THE HOUSE OF WATNG^{??}[瘦鵲381]1918.7^{??}[現史③122]角書不記、第1集1918.8.1[翻目4-74]

[清民刊663]第1集、1918.8.1[培成11-76]周瘦鵲、刊年不記

G0448*

孤島奇遇記

合肥張繩進、廬江劉鳳生同訳

『時報』1916.7.24-30

[劉民338]贈有正書券五元[清民報984]1916.7.24至1916.7.30[民小史②352]文言、1916.7.24

(中略)[民小史②355]文言、1916.7.30

G0449*

孤島奇遇記

張繩進、劉鳳生同訳

『余興』30期 1917.7

[翻目25-1][清民刊469]『時報』1916.7.24至1916.7.30會刊

G0450*

孤島少年

(美) 古爾丁博士著 鄧文璦訳

『同德雜誌』1-2期 1917.5.1-6.1

[彙⑥1944][大典440][史索二166][劉民231][翻目25-2]

[清民刊641]4章、第1期至第2期、1917.5.1至1917.6.1

G0451

孤島痛思録 (歴史小説)

民哀

『民国日報』1919.3.11

[劉民478][清民報1483]1919.3.11至1919.3.17

G0452*

孤島姻縁

(徳) 殻乃士著 曾天宇訳

『独立周報』2年1-4期(15-18期) 1913.1.12-2.2

[彙⑤223][大典265]は(徳) 哈^{??}乃士著、曾无^{??}寧^{??}訳とする[史索二139][衛256]哈^{??}乃士とする[劉民43][翻目4-75]会^{??}天宇

[民小史157]文言、第15期、1912.12.29 [民小史161]文言、第16期、1913.1.5

[民小史164]第17期、1913.1.12

[清民刊269]第2年第1号至第2年第4号、1913.1.12至1913.2.2

G0453*

孤島英雄記

塵訳

『神州日報』1907.10.15-17

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[劉晚171]1907.10.15のみ[文文90]白話短篇、未完、刊年不記[文文221]題名のみ[文文297]光緒三十三年九月初九(1907.10.15)至九月十一(10.17)、白話短篇、未完

[編年③1352]光緒三十三年九月初九日(1907.10.15)至本月十一日、原本為法国小説家名著、東人訳者或名為「神俠伝」、或名為「復仇奇譚」[大康18-560]同左。原本についての説明なし[大康18-883]同左

[編年③1353]光緒三十三年九月十一日(1907.10.17)至本日止、未完

[編年⑤2480]翻訳紹介[楊凱博128]原作不記、1907.10.15のみ

[清民報1099]1907.10.15至1907.10.17。「本館新訳小説一種、原本為法国小説家名著、東人訳者或名為「神俠伝」、或名為「復仇奇譚」、茲訳定為「孤島英雄記」

G0454

孤島英雄伝 (歴史小説)

(李) 定夷

『小説叢報』7期 1915.1.1

[大典319][史索一1062][系目283][劉民82][現刊2280]1915.1[俊雅12B-20][俊雅13-167]

[清民刊357][民小史②63]文言、第7期、1915.4.1

G0455

孤島英雄伝

(李) 定夷

胡儀鯨、劉鉄冷編『説叢(名家小説合刊)』4巻 上海・崇文書局1924.4再版

[民中09643]

G0456

孤燈紅淚録 (愛国小説)

忍庵

『北野雜誌季刊』1巻2号 1920.4.1

[現刊52]

G0457

孤店村 (冒険小説)

呐公

『礼拝六』17期 1914.9.26

[彙⑤1177][大典293]1914.9.25に誤る[史索一1130][系目283][劉民102][民小史432]白話、第17期、1914.9.26

[清民刊392]

G0458

咕咚後角門

[效剛222]查禁書刊

G0459

姑惡 (家庭小説)

愚若

『小説叢報』3期 1914.7.20

[大典263]愚若(葉聖陶)とする。1913年の項目に配置するのは誤り[大典285][史索一1054][系目282][劉民80][現刊2276]

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳[清民刊355]即葉聖陶(葉紹鈞)

G0460

姑惡 (短篇小説)

李涵秋

『神州日報』1917.3.12-13

[劉民397][清民報1118]1917..12至1917.3.13

G0461

姑惡 (醒世小説)

覺悟

『神州日報』1917.7.8-13

[劉民397][清民報1119]「惡姑」、1917.7.8至1917.7.13

G0462

姑惡

愚若

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第三期。刊年不記

G0463

姑惡鑑彈詞

西神

商務『婦女雜誌』3卷11号 1917.11.5

[樽本D][彙◎1450]小説欄[系目282][左86]此作為彈詞，而非小説[婦女58][劉民158]

[清民刊521]第3卷第11期、1917.11.5、為彈詞小説[蘇晨293]1917、小説欄[培成11-57]王蘊章、刊年不記

G0464

姑惡血 (奇案小説)

石蘭女史

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙◎1558][大典335][史索一1330][系目282][劉民165][偵探731]角書不記

[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史◎89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

G0464b

孤兒（少年嘉話） 14章
 上海尚公小學校學生謝壽長
 『少年』5卷6-8号 1915.6.20-8.20
 [清民刊237]

G0465*

孤兒（哀情小說）
 譯英國女詩家愛米烏柏詩意（周）瘦鵲
 『新申報』1917.2.23
 [劉民499][紫鵬289]未收錄[清民報1565]1917.2.23

G0465b

孤兒（少年小說） 1章
 南洋中羽
 『中華童子軍』1卷3号 1919.3
 [清民刊678]第1卷第3号、1919.3

G0466

孤兒（倫理小說）
 秩
 『先施樂園日報』1919.3.18
 [劉民542][清民報1620]『樂園（先施樂園日報）』1919.3.18

G0466b*

孤兒
 （俄）謝克夫原著 震瀛譯
 新加坡『新國民日報』1919.11.20-22
 CHEKHOV[清民報1649]1919.11.20至1919.11.28。即俄國契訶夫

G0467

孤兒報仇記
 『新劇雜誌』2期 1914.7.1
 [彙⑤1155]劇史[戲劇64][史索一1427]

G0467b

孤兒成德記（短篇故事）
 日新
 『青年』19年3号 1916.4.15
 [清民刊17]

G0468

孤兒寡婦（節義小說）
 獅兒
 『新聞報』1914.11.18
 [劉民286][民小史452]文言、1914.11.18[清民報779]1914.11.18

G0468b

孤兒和寡婦 (白話実紀)

劍慧

『越鐸日報』1919.11.12-13

[清民報1276]1919.11.12至1919.11.13

G0468c

孤兒恨 (教育小説)

冰心

『紫陽』2年2期 1913.6.1

[清民刊261]

G0469

孤兒恨 (社会小説)

李蜨^{??}莊

『民国日報』1916.11.7-9

[劉民470][清民報1473]社会短篇、1916.11.7至1916.11.9

G0469b

孤兒恨 (哀情小説)

寧瘦

長沙『大公報』1916.12.15-17

[清民報1424]1916.12.15至1916.12.17

G0469c

孤兒恨 (社会短篇)

李蜨莊

貴陽『鐸報』1917.2.5-7

[清民報1493]1917.2.5至1917.2.7。『民国日報』(上海)1916.11.7至1916.11.9曾載

G0470

孤兒恨

天放

『晨鐘』1917.8.17

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.8.17至1917.8.18

G0471*

孤兒記

(法)囂俄著 会稽平雲(周作人)撰 小説林総編訳所編輯

上海・小説林総發行所 丙午6(1906) 小説林小本小説1=1

ユゴー「哀史」第10-11章クロード・グーより多くとる。VICTOR HUGO“CLAUDE GUEUX”

1834.7

[梁艷博83]小説林社、一九〇六年七月一八月(止庵)一九〇六年六月由小説林社出版[作人813]文言小説、1906.6初版[理論159][理論160][理論161][理論561]平雲「緒言」「凡例」「縁起」「識語」「譚余剩義」[阿四210]本書自述是「感於囂俄「哀史」而作」[阿英126]按即「哀史」。法囂俄著、平雲(周作人)訳、小説林社刊、叢書名不記[漢訳2665]同左[阿研295][中村S3-59]ユゴーの『クロー

ド・ギュー』(VICTOR HUGO “CLAUDE GUEUX”)の影響を多分に受けた『孤児記』を創作[叢書135]1906.6初版とする。小説林(小本小説)第一集1[大辞⑥4068]近代文言章回小説、鉛印本[現代900]1906.6初版、小説林叢書、小本小説第1集第1編[大典101]は創作とする[大典112]は翻訳とする。郭延礼は「応視為創作小説」という[全書107]清代小説[近大918]「惨社会」に収録、「悲惨世界」後又有1906年の平雲訳本、書名「孤児記」と書く[歴近311]社会小説[系目282]は創作、角書を社会小説とする[通典597]近代小説、鉛印本

[編年172]光緒三十二年

[編年③1060]『時報』1906.9.13小説林社広告

[編年③1064]14章、上海・小説林社、光緒三十二年(1906)七月出版、小本小説第一集第一種、「凡例」感於囂俄「哀史」而作、……第10及11兩章、多採取囂俄氏CLAUDE GEAUX^{??}大意……[大康18-860]同左。七月但日期不詳、小本小説削除

[編年③1156]小本小説第一集第一種、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1173]

小本小説、『新聞報』1907.2.22宏文館小説林廣告[編年③1195]小本小説第一集第一種、『中外日報』

1907.3.14宏文館小説林廣告[編年③1222]『時報』1907.5.5小説林小本小説第一集廣告

[編年③1370]再版、光緒三十三年(1907)九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・

有正書局廣告缺[編年④1950]第一集第一種、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑥2929]小説林社、光緒三十二年版[晦庵360]「感於囂俄哀史而作」会稽平雲撰、14章のうち10-11章は雨果散文

CLAUDE CEAUX^{??}より、小説林社「小本小説」第一輯第一冊[唐平5407]小説林1906.6[唐平5708]

小説林1907.9再版[唐書封19]中篇小説14章、平雲著^{??}、1906.6初版、小本小説第一集第一冊[唐書6]平雲著、1906.6初版、小本小説[唐書6]平雲著、1907.9二版、小本小説[韓08-77]「非訳本」半分

創作で半分が翻訳[韓08-236][劉晚246]小説林小本小説1集1編[慧敏453]小説林小本小説1=1[近代310]原載1906年『小説林』と誤る[曉元205][振環176][涵著97]光緒丙午年[版補下369]光緒三十二年[祖毅728]原作を「悲惨世界」とする、又名「哀史」[学大1595]章回小説、印行本[中外352]文言

小説、平雲著のみ、小説林社1906[大康05]小説林社光緒三十二年版、小本小説第一集第一種(止庵)一九〇六年六月由小説林社出版[紀編59]文言小説、鉛印平装1冊、共14章、1906.6^{??}[史索記70]出版社

不記[欒14-92]丙午六月、小本小説第一集第一種[欒14-290]1906.7~8、小本小説叢書第一集第一種[欒14-295]丙午六月、小本小説第一集第一種。按：此書為半作半訳[欒14-297][欒14-387]丙午六月、

小本小説第一集第一種[現史②8]小説林社1906.六月[付晚下574]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、小本小説第一集第一種[付晚下598]『曲話』1916.8有正書局廣告[晚史注14-38]前半は創作[長文21-

9]光緒32年(1906)6月初版[長文21-36]1906年6月小説林社刊(于小植179)出版社不記、刊年不記

[序跋①264]平雲(周作人)緒言(中華書局1961年版『晚清文学叢鈔・小説四卷』。以下同じ)。賈植芳を引用[序跋①265]凡例[序跋①266]縁起[序跋①266]識語[序跋①267]譚余剩義

G0471b

孤児記 (苦情短篇)

南山

新加坡『叻報』1917.2.13-14

[清民報760]1917.2.13至1917.2.14

G0472*

孤児記 14章

(法 囂俄著) 会稽平雲 (周作人) 撰

阿英編『晚清文学叢鈔・小説四卷』北京・中華書局1961.4/1982.10

VICTOR HUGO “CLAUDE GUEUX” 1834.7

[大辞④4068][大辞5359]郭延礼は「応視為創作小説」という[新加45]は「孤鬼^{??}記」に誤る[新加216][全書543]刊年不記[通典597][学大1595][中外352]1961年版[中華百531][古目161]題名のみ[晚史注14-38][長文21-9]小説四卷版[李今23-289]平児^{??} (周作人) [序跋①264][序跋①265][序跋①266][序跋①267]

G0473*

孤児記

(法 囂俄著) 平雲 (周作人)

台湾・河洛図書出版社1980.12 白話中国古典小説大系74

VICTOR HUGO “CLAUDE GUEUX” 1834.7。

「冷眼観」「轟天雷」「雪岩外伝」「孤臣碧血記」と合冊[長文21-9]『白話中国古典小説大系』第74卷版

G0474*

孤児記

(法 囂俄著) 平雲 (周作人)

『晚清小説』台湾・桂冠図書股份有限公司1992.6.15再版/2001.6初版2刷

VICTOR HUGO “CLAUDE GUEUX” 1834.7。

「冷眼観」「轟天雷」「雪岩外伝」「孤臣碧血記」と合冊[長文21-9]1992年

G0475*

孤児記

周作人訳 止庵編訂

『周作人訳文全集』第11巻 世紀出版集団、上海人民出版社2012.3

VICTOR HUGO “CLAUDE GUEUX” 1834.7

(止庵) 小説林社一九〇六年六月[長文21-36]『訳文全集』第11巻651・688

G0476

孤児苦 (記事短篇)

花奴

『民権素』4集 1915.1.10

[彙⑤988][大典320][史索一1000][系目282][劉民74]

[清民刊344][民小史②7]文言、第4集、1915.1.10

G0477*

孤児涙

(法) 囂俄著 商務印書館訳

商務印書館1907

「孤星涙」の誤りか?[大典142]

[編年201]光緒三十三年。

金絲燕は、「周作人訳本，題為：「孤兒淚」，商務印書館編訳部，1914，1915」とする[劉晚247][慧敏472][翻目5-55]VICTOR HUGO[翻目25-3]VICTOR HUGO、重複

G0478

孤兒淚 (短篇小説)

懼

『神州日報』1908.5.14

[劉晚172]

[編年④1517]光緒三十四年四月十五日(1908.5.14)[大康18-572]同左[大康18-579]同左

[編年⑥2858]初出[清民報1100]1908.5.14。即孫懼媛

G0479

孤兒淚 (短篇小説)

未署作者名(懼)

旧金山『中西日報』光緒34.7.8(1908.8.4)

[編年④1569]附章「雜録」欄、光緒三十四年七月初八日(1908.8.4)原載『神州日報』[大康18-579]同左

[編年⑥2858]轉載[仁敏14-719]原載『神州日報』[清民報855]1908.8.4『神州日報』1908.5.14曾載、作者署懼

G0480

孤兒淚 31

(劉)鉄冷

『民権報』副刊「民権画報」1912.6.15-7.15

[小報280]鉄冷[劉民429]登於民権画報欄、文言[民小史74]「民権画報」、1912.6.15至7.15止(中略)[民小史93]「民権画報」、文言、1912.7.25[清民報1280]10、1912.6.15至1912.7.15「民権画報」。即劉鉄冷

G0480b*

孤兒淚 (訳花都雜誌 社会百短篇之六)

恂子、騷魂同訳

『白相朋友』7期 1914.11.20

[清民刊476]恂子即張恂子

G0480c

孤兒淚 (苦情小説)

悟空

『大自由報』1915.6.12-28

[清民報1331]1915.6.12至1915.6.28

G0481

孤兒淚

冰心

『眉語』1卷10号 乙卯7.1(1915.8.11)

[史索二70]1914.11以降?[劉民136]短篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9
[清民刊483]第1卷第10号、乙卯七月初一日(1915.8.11)[蘇晨280]1915、短篇欄
[民小史②354]文言、第10号、1916.7.30

G0482

孤兒淚

祝壯華

『天籟』4卷2号 1916.6

[現刊1896][清民刊276]

G0483

孤兒淚 (苦情短篇)

春暉

『友声日報』1918.5.19-20

[劉民536][清民報1608]1918.5.19至1918.5.20。即王春暉

G0483b

孤兒淚 (紀事短篇)

冰心

広州『国華報』1918.8.10-12

[清民報1458]1918.8.10至1918.8.12。『眉語』第1卷第10号(1915.8.11)曾載

G0484

孤兒淚

身恨

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1601]紀實小說、『勸業場』1918.10.17至1918.10.27

G0485

孤兒淚 17-31

(劉) 鉄冷

『清代報刊図画集成』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

G0486

孤兒奇縁 (家庭小説)

惠顯

『青年』12年5-13年3号 宣統1.4-宣統2.3 (1909-1910) 未完

[編年④1780]第1回、第12年第5号、宣統元年(1909)四月、至宣統二年三月第13年第3号、未完

[編年④1864]第1回、第12年第6号、宣統元年(1909)八月

[編年④1881]第2回、第12年第7号、宣統元年(1909)九月

[編年④1900]第3回、第12年第8号、宣統元年(1909)十月

[編年④1917]第3(4)回、第12年第9号、宣統元年(1909)十一月

[編年④1956]第5回、第13年第1号、宣統二年(1910)正月

[編年④1995]第7回、第13年第3号、宣統二年(1910)三月、至本号止、未完

[清民刊15]7回、宣統己酉四月(1909.6)至宣統庚戌三月(1910.4)

G0487

孤兒小史 (社会短篇 短篇小說)

菊蝶

『秋声』4期 1918.3.15

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民235]

[清民刊655]第4期、1918.3.15、即顧菊蝶

G0488

孤兒行 (紀實小說)

叱天

『時事新報』1912.9.9

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.9.9

G0488b

孤兒血 (短篇紀事)

會員馬汝駿

『励学』(天津)1期刊年不記

[清民刊621]第1期、刊年不記(1916創刊)

G0489

孤兒血

嚴天鐸

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[清民刊646]謫花、第3期、1917.12.1

[戲劇87]

G0489b

孤兒語

梅痕

『青年維德會報』1-2期 1919-1920.1

[清民刊696]第1期(1919)至第2期(1920.1)、第2期作者署薛梅痕

G0490

孤兒怨

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99]

G0491

孤兒怨 (紀實短篇)

洒然山人

『新世界』1920.10.14-15

[劉民523]

G0492*

孤兒伝

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻縣 張家莊天主堂1943第六次印 小說第6冊

[民外4312]宗教小說 “FERNANDO”

G0493*

孤兒自述

(英) 迭更斯 孫毓修訳述

『少年雜誌』2卷3号1912.9.1

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

(柳和城) 2卷より『少年雜誌』と称する

G0493b*

孤兒自述

未署撰者名

『少年』2卷3号 1912.9.1

[清民刊237]細目あり、訳自狄更斯之「大衛・科波菲爾」

G0494*

孤兒自述

(英) 迭更斯 孫毓修訳述

盛巽昌、朱守芬編『外国小説』上海・東方出版中心2001.5 百年兒童文學名家訳作精選

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

G0495

孤墳淚 (哀情小説)

了青

『申報』1913.3.18

[劉民257][紫鵬271]1913.03.18[民小史192]文言、1913.3.18[清民報731]1913.3.18

G0495b

孤墳淚 (短篇哀情小説)

了青

旧金山『中西日報』1913.4.24

[清民報887]1913.4.24。『申報』1913.3.18曾載

G0495c

孤墳淚 (哀情小説)

了

新加坡『振南日報』1913.11.17-20

[清民報1368]1913.11.17至1913.11.20。『申報』1913.3.18曾載、作者署了青、即徐了青(徐岱祥)、後『中西日報』1913.4.24亦曾載

G0496

孤蠱記

無為

『中華新報』1918.2.20

[劉民463][清民報1451]1918.2.20

G0497

孤鴻淚

須弥編著

1916.2

[民中02977][劉民660]

G0498

孤鴻淚 (哀情小說)

玄吾

『民權素』16集 1916.3.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目284][劉民78]

[清民刊350]3章[民小史②447]文言、第16集、1916月份不詳

G0498b

孤鴻淚 (紀實小說)

彭山姜華著

成都『国民公報』1919.10.26-12.5

[清民報1308]1919.10.26至1919.12.5

G0499

孤鴻淚

玄吾

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十六集1916年3月

G0499b

孤鴻影彈詞 36回

東塾

『新聞報』1916.4.3-1917.11.9

[清民報794]1916.4.3至1917.11.9、為彈詞小說

G0500

孤鳳操 (哀情小說)

息遊

『礼拝六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][大典285][史索一1125][系目283]は「孤鳳^ア操」とする[劉民99]

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388]即陳息遊

G0501

孤鳳操

息遊

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七期1914年7月

G0502

估客出險記

白虛

『中華新報』 1915.12.29

[劉民455][清民報1443]1915.12.29

G0502b*

估客逢兇

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌險』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

P. A. McCANN. "CAPTURED BY CANNIBALS." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.16 1899.8, pp.401-412

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。題名に変更あり。奥国維也納愛孫孟著。奥付は繙訳者：中国商務印書館編訳所、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳 →遠商嬰險

G0502c

孤客獲盜記 (記事短篇)

瘦蝶

『小説日報』 1916.6.14

[史索二250][清民報1520]1916.6.14。即許瘦蝶

G0503

孤苦獲盜記

瘦蝶

『小説日報』 1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250]

G0504

觚稜夢影

(姚) 鵷雛

『小説月報』 6卷12号 1915.12.25

[彙④2994][大典365][史索一830][系目458]「觚稜夢影」[劉民16]「觚稜夢影」、短篇 [清民刊212][民小史②237]文言、鵷雛、『小説叢報』^{??}第6卷第12号、1915.12.25

G0505

觚稜夢影

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

G0506

孤嫠泣 (短篇実事)

彤

『清華週刊』 13-16期 1914.9.22-10.13

[彙⑤874][史索二148][系目284][劉民67]

[清民刊332]

G0506b

孤嫠泣 (惨情小説)

老彤筆述

『河声日報』1918.1.29-31

[清民報1362]1918.1.29至1918.1.31

G0507

姑娘思女婿

[效剛223]查禁書刊

G0508*

孤露佳人 (原名TREVLYN HOLD) 上下冊

(英) 亨利瓦特夫人MRS. HENRY WOOD著 范彦矧訳

上海・商務印書館1918.7/1920.7再版 説部叢書3=47

MRS. HENRY WOOD “TREVLYN HOLD” 1864[欧梵17-41] *TREVLYN HOLD* (1864)

[付説230][商目97]は角書を家庭とする、MRS. H. WOOD: TREVLYN HOLD、刊年不記[唐平5424]伍徳夫人とする、1920再版[唐書36]亨利^ワ特夫人、1920.7二版、説部叢書[劉民660]説部叢書3集47編[方曉博175]1918.7/1920.7再版、説部叢書3=47、原作不記[哈仏民③1530]原作者不記、1918初版、説部叢書第3集(47)[韻声275]原名不記、亨利・瓦特夫人著、上海商務印書館1918[翻目4-76]説部叢書なし

G0509*

孤露佳人 (原名TREVLYN HOLD) 上下冊

(英) 亨利瓦特夫人MRS. HENRY WOOD著 范彦矧訳

上海・商務印書館1918.7/1920.7再版/1922.7三版 説部叢書3=47

MRS. HENRY WOOD “TREVLYN HOLD” 1864[欧梵17-41] *TREVLYN HOLD* (1864)

[樽本D314]上冊[樽本D315]下冊、上海・商務印書館、中華民國七年七月初版/十一年七月三版、説部叢書第三集第四十七編

[付説240]写真あり、四集系列第三集第四十七編、民国七年(1918)七月初版、民国十一年(1922)七月三版

[叢書787]説部叢書三集47[民外0790]説部叢書第3集第47編[漢訳2598]1918初版、説部叢書三集、長篇小説、原書TREVLYN HOLD. [現代678]説部叢書第3集第47編[商目97]は角書を家庭とする、MRS. H. WOOD: TREVLYN HOLD、刊年不記[劉民660]説部叢書3集47編[現史③122]1918.7/1920.7再版/1922.7三版、説部叢書第3集第47編

G0510*

孤露佳人続編 2巻 上下冊

(英) 亨利瓦特著 范況、徐爾康訳

上海・商務印書館1918.11 説部叢書3=56

MRS. HENRY WOOD “TREVLYN HOLD” 1864[欧梵17-41] *TREVLYN HOLD* (1864)

[付説230][叢書788]説部叢書三集56[商目97]は角書を家庭とする、MRS. H. WOOD: TREVLYN HOLD、刊年不記[唐平5425]伍徳夫人とする、1918[唐書15]著者：亨利^ワ特夫人、1918.11初版、

說部叢書[劉民660]說部叢書3集56編[方曉博176]1918.11、說部叢書3=56、原作不記[韻声275]亨利·瓦特夫人著、上海商務印書館1918[翻目4-77]說部叢書第3集第47^ア編（注：47は「孤露佳人」の編番号）

G0511*

孤露佳人続編 2卷 上下冊

（英）亨利瓦特著 范況、徐爾康訳

上海・商務印書館1918.11/1921.1再版 說部叢書3=56

MRS. HENRY WOOD “TREVLYN HOLD” 1864[欧梵17-41] *TREVLYN HOLD* (1864)

[付説240]写真なし、英国亨利瓦特夫人原著、四集系列第三集第五十六編、民国七年（1918）十一月初版、民国十年（1921）一月再版

[民外0791]亨利瓦特夫人著、說部叢書第3集第56編[漢訳2599]（英）亨利瓦特夫人著、1918初版、說部叢書三集[現代679]說部叢書第3集第56編[商目97]は角書を家庭とする、MRS. H. WOOD: *TREVLYN HOLD*、刊年不記[劉民660]說部叢書3集56編[現史③140]范彦矧編訳、1918.11/1921.1再版、說部叢書第3集第56編

G0512

孤露余生

（王）梅癯

『小説海』3卷4号 1917.4.5

[彙⑥1409][史索一1316][劉民154]

[清民刊515]第3卷第4号、1917.4.5[育成11-80]王梅癯、刊年不記

G0513

孤旅記

健客

『新聞報』1912.3.11-20

[劉民281][民小史30]文言、1912.3.11至本月20日止[清民報772]1912.3.11至1912.3.20

G0514

孤鸞刺虎記

琴台逋客

『時事新報』1916.8.5-15

[劉民418][清民報1230]1916.8.5至1916.8.15

G0515

孤鸞恨 （哀情短篇）

醉紅

『新舞台』1918.4.13

[劉民534][清民報1606]『新舞台』未見

G0515b

孤鸞恨 （哀情小説）

海上漱石生

上海図書館1926.11.15

[付民300]写真あり、退醒廬十種小説之五、総發行所：上海・上海図書館、中華民國十五年(1926)十一月十五日出版、上海図書館蔵[付説二564]表紙奥付写真あり。同左。中華図書館と誤る
[通目③1522]

G0516

孤鸞鏡 (絵図家庭小説)

佚名著

『神州日報』画報附送本1910.2.15-27

[劉吳172]角書不記[小報269][阿英79]佚名著、『神州画報』⁷⁷、刊年不記[系目284]佚名著、『神州画報』⁷⁷、刊年不記[劉晚247]佚名著、『神州画報』⁷⁷

[編年④1945]標“家庭小説”、宣統二年正月初六日(1910.2.15)至本月十八日止、未完[大康18-633]同左

[編年④1952]宣統二年正月十八日(1910.2.27)至本日止、未完

[清民報1108]1910.2.15至1910.2.27随『神州日報』附送

G0516b

孤鸞淚 (哀情小説) 13

未署撰者名

『亜細亜日報』1913.4.26-7.25

[清民報1285]1913.4.26至1913.7.25

G0517

孤鸞淚 (苦情小説)

梅郎

『礼拝六』27期 1914.12.5

[彙⑤1179][大典301]1914.12.25⁷⁷とする[史索一1134][系目283][劉民104][民小史461]文言、第27期、1914.12.5

[清民刊396]

G0518

孤鸞淚

遯庵

『小説海』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1411][史索一1320][系目283][劉民155]

[清民刊516]第3卷第8号、1917.8.5

G0519

孤鸞淚 (紀実短篇)

浙西任壯飛

『大世界』1919.12.2

[劉民530][清民報1594]1919.12.2

G0519b

孤鸞淚影 (惨情小説)

滄海一粟

旧金山『中西日報』1916.4.3-8
[清民報900]1916.4.3至1916.4.8

G0520c

孤鸞影 (哀情小説)

阿修羅

『商權報』1914.6.6

[清民報1366]1914.6.6

G0520

孤鸞遺恨

玉峰

上海・文明書局1918

[血輪集285][血輪集1125]玉鐸著、血輪潤色、文明書局1918

[系目284][劉民660][通目①168]哀情小説、玉鋒女士著、1926.7[付晚上378]中華書局圖書目錄1935
附録文明書局目錄、小本新小説第四集：哀情小説

G0520b

孤鸞遺恨

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

G0521

孤鸞影 (妬情小説)

秋夢

『小説叢報』19期 丙辰(1916)新曆2.29

[大典396]1916.4.1とする[史索一1085]1916.2[系目284]丙辰年二月二十九日(1916)[劉民87][現刊2290]

[清民刊365][民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

G0522

姑娘淚 (実異短篇)

冀路

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]「姑娘淚」、角書は実事短篇、1917.7[系目282]は著者名を省略する[劉民93][現刊2299]「姑娘淚」、角書は実事短篇

[清民刊375]「姑娘淚」[民小史②394]「姑娘淚」、文言、第3年第3期と誤る

G0523

姑娘洗澡

[效剛223]查禁書刊

G0524

姑娘子 (社会小説)

(程)瞻廬

『小説叢報』14期 1915.9.20

[大典354][史索一1076][系目282][劉民85][現刊2286]
[清民刊363][民小史②167]文言、第14期、1915.9.20

G0524b

孤女髡髮記 (哀情小說)

劍俠

『大自由報』1912.8.27-9.10

[清民報1328]1912.8.27至1912.9.10

G0525

孤篷聽雨記 (哀情小說)

倚虹 (畢振達)

『小說時報』28号 1916.9

[彙④2710][大典408][史索一421][系目284][現史③47]著者不記、第28期1916.9

[清民刊180]

G0525b

姑嫂塘

千秋楚人

『雲南中華新報』1918.6.24

[清民報1598]1918.6.24。『友聲日報』1918.5.28所刊千秋楚人「詠梅書屋雜記」收有此篇

G0526

孤山再夢 4卷 6回

渭濱笠夫編次 姑蘇遊客校集

[系目283]出版社、刊年不記[目白85][提要1271]清抄本、三為康熙丙辰(十五年1676)千畝主人序[全書108]清代小說、抄本、此書約著於康熙十五年(1676)[中外257]才子佳人小說、王羌特。春風文藝出版社1987

G0526b

孤生影 (哀情小說)

彭山姜華撰

成都『國民公報』1919.1.17-22

[清民報1305]1919.1.17至1919.1.22

G0527*

觚剩 (短篇小說)

醉茗稿本

『小說林』10期 戊申3(1908.4)

[彙③2130][大典153][史索一][史索一360][系目458]

[編年210]三月

[編年④1499]3則、第10期、光緒三十四年(1908)三月[大康18-780]同左。三月但日期不詳

[劉晚70][慧敏72]札記體[慧敏404][慧敏476]三月(胡翠娥185頁)文內有“詛者曰”[欒11]角書期數刊年不記、創作短篇とする[九華248]短篇[付晚上378]中華書局叢書目錄1935附錄文明書局目錄、筆記小說單行本類[付晚上379]鈕琇編、中華書局叢書目錄1935附錄文明書局目錄、筆記小說大觀第

一輯

[清民刊125]

G0528*

孤士影

(英) 瑪林克羅福著 詩廬訳

『小説月報』4卷9-12号 1913.12.25-1914.3.25

[張治1709]FRANCIS MARION CRAWFORD “DOCTOR CLAUDIUS, A TRUE STORY”

1883. 詩廬是胡朝梁的号

[付説382]写真なし[彙④2973][大典268][史索一788][劉民9]長篇[曉岩226]1913[翻目4-78]

[民小史302]文言、第4卷第9号、1913.12.25

[民小史324]文言、第4卷第10号、1914.1.25

[民小史335]文言、第4卷第11号、1914.2日期不詳

[民小史345]文言、第4卷第12号、1914.3.25

[清民刊202]10章[序跋②78]前10章

G0529*

孤士影 (言情小説) 上下冊

(英) 瑪林克羅福著 詩廬訳

上海・商務印書館1914.11

[張治1709]FRANCIS MARION CRAWFORD “DOCTOR CLAUDIUS, A TRUE STORY”

1883. 詩廬是胡朝梁的号

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「言情小説／新訳 孤士影 上、下冊／商務印書館」、奥付は原著者：美国瑪林克羅福、訳述者：詩廬、総發行所：上海・商務印書館、中華民國三年十一月初版

[民外4026][劉民660][翻目4-78]

[序跋②78]詩廬（胡朝梁）序。1914年11月初版

G0530*

孤士影 (言情小説) 上下冊

(英) 瑪林克羅福著 詩廬訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=86

[張治1709]FRANCIS MARION CRAWFORD “DOCTOR CLAUDIUS, A TRUE STORY”

1883. 詩廬是胡朝梁的号。説部叢書第^二二集八十六編。刊年不記

[樽本D254]上冊[樽本D255]下冊、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第八十六編

[民外4026]説部叢書2集第86編[叢書786]説部叢書二集86[商目96]言情、刊年不記[唐平5409]角書不記、著者を瑪林克^二福とする、1915再版[唐書15]角書不記、訳者：詩廬、1915.10二版、説部叢書[劉民660]説部叢書2集86編[哈仏民③1528]1915再版、説部叢書第^二2集(86)[翻目4-78]1915.10再版、説部叢書第^二2集第86編

G0531*

孤士影 (言情小説) 上下冊

(英) 瑪林克羅福著 詩廬訳

上海・商務印書館1914.11.14／1915.10.18再版 説部叢書2=86

[張治1709]FRANCIS MARION CRAWFORD “DOCTOR CLAUDIUS, A TRUE STORY”
 1883. 詩廬是胡朝梁的号。説部叢書第⁷⁷二集八十六編。刊年不記
 [付説382]写真あり、四集系列二集第八十六編、民国三年(1914)十一月十四日初版、民国四年(1915)十月十八日再版。戊申年(1908)四月十二日初版は誤り。別作品である
 [現代914]説部叢書、集編番号不記[漢訳2859]1914.11初版／1915.10再版、説部叢書二集[大典268]1914.11.14／1915.10.18再版[樽本]上冊：表紙、奥付なし。下冊：奥付なし[商目96]言情、刊年不記[方曉博173]1914.11／1915.10再版、説部叢書2=86

G0532

孤孀劫 (紀実小説)

觀欽

『新申報』1918.8.5

[劉民506][紫鵬296]1918.08.05[清民報1572]参看七月三十一日本報要聞二、1918.8.5

G0532b

孤松巢鳳記 2回

振華

『万航週報』1916年1-3期(1916.12.23)

[清民刊617]1916年第3期(1916.12.23)

G0532c

姑蘇劫 (稗乘小説)

未署撰者名

『大中華日報』1916.10.7-9

[清民報1523]1916.10.7至1916.10.9

G0533*

辜蘇歷程 43章

英国教士英為霖訳

羊城・真宝堂書局蔵版 光緒28(1902)

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[姚100]粵語訳本、「英国先儒名地科所作」。澳門中央図書館何東蔵書楼[莉華12-141]用広州土白翻訳的[莉華12B-64]線装鉛印2冊[莉華15-009][莉華15-178]最早的全訳本[莉華15-208][莉華15-209]『清末小説⁷⁷』第100号姚達兌論文に言及する。澳大利亜国立図書館蔵本

[李今23-26]李雲を引用、訳者英為霖、即 WILLIAM BRIDIE。表紙、扉写真あり[李今23-45]挿絵写真あり[李今23-49]挿絵写真あり

G0534

姑蘇尤物金鳳 全四集

(無友生著 香雪詞人続)

上海・鴻文書局 宣統2(1910)

[編年⑤2067]三四集全出、附最近之照片、『時事報』1910.9.28鴻文書局広告[編年⑤2137]4冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑤2168]『神州日報』1911.4.7広告

[編年⑤2375]自著介紹、宣統二年八月出版

[編年⑥2935]鴻文書局、宣統二年版

G0535

孤天俠影

譚覺民

『公言』1卷3号 1915.1.20

[彙⑤1342][大典322][系目283][劉民131]

[清民刊477][民小史②13]文言、第1卷第3号、1915.1.20

G0536

孤童淚 (哀情小説)

争

『神州日報』1918.9.6

[劉民400][清民報1123]1918.9.6至1918.9.7

G0537

姑妄言之 (離奇小説)

梁左卿

広州『孔聖会星期報』117期 孔子降生2461.5.13(1910.6.19)

[彙③1734][大典199][系目282]

[編年268]

[編年④2012]第117期、宣統二年五月十三日 (1910.6.19)

[劉晚50][清民刊92]未見

G0537b

姑妄言之 (博物小説)

吳冰心

『博物学雜誌』1卷3期 1916.3

[清民刊488]第1卷第3期 1916.3

G0538

孤宵幻遇記 (神怪小説)

葉甸 (紹鈞)

『礼拝六』19期 1914.10.10

[彙⑤1178][大典294]收入「礼拝六百期彙刊」2集[史索一1131][系目283][劉民102][紀編156]葉

聖陶、題名のみ

[民小史438]文言、第19期、1914.10.10[清民刊393]

G0539*

孤星淚 (砺志小説) 2冊

(法) 囂俄著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33.6(1907)

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[付説323]写真なし、歐美名家小説、丁未年 (1907) 六月出版

[梁艷博77]角書不記[梁艷博81]角書不記、漢語のダイジェスト版[梁艷博184][阿英127]角書不記、商務印書館訳印[阿研453][丁未2]は六月出版とする[版補下413] (小説林5期新書紹介[編年③1340]) [阿研519]刊年不記、是書即世所稱為「哀史」者也、前某店所發行之「慘社会」及近日『時報』所印之「逸囚」、皆節取其一節訳之書[『東方雜誌』8:1廣告] (砺志小説) 欧美名家小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号廣告 (勵志小説) 欧美名家小説[近大918]「慘社会」に収録、194^{??}7年文言訳本[虚白70]角書不記、LES MISÉRABLES、雨果V. HUGO、文言、刊年不記[蒲梢298]同左[營業355][韓08-312][韓08-360][劉晚247][慧敏461]1907.7.21[曉元146][振環176][兵蘭196]角書不記、商務印書館編訳所、出版社不記1907[涵訳64]角書不記、原著者不記、本館、光緒三十三年[版補下315]角書不記、原著者不記、商務印書館、光緒三十三年[祖毅728]文言本[泰来]98頁、已檢原書、翻訳者実皆為商務印書館編訳所

[編年186]署「(法) 囂俄著、商務印書館編訳所訳」、光緒三十三年六月十二日 (1907.7.21)

[編年③1278]50章、光緒三十三年六月十二日 (1907.7.21) 出版[大康18-878]同左

[編年③1305]『時報』1907.8.18商務印書館廣告[編年③1314]『中外小説林』第8期1907.8.29香港広藝書局廣告[編年③1326]欧美名家小説、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1429][編年③1445]欧美名家小説、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年④1747]歴(砺)志小説、『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2176][編年⑤2480]翻訳紹介[編年⑥2929]2冊、光緒三十三年版[編年⑥2963]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[現史②30]1907.七月[方曉博41]六月[付晚上188]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、勵志小説、提要[翻目25-4]原作なし、光緒三十三年^{??} (1907)

G0540*

孤星淚 (砺志小説) 2巻 上下冊

囂俄著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.8 小本小説

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

孔夫子旧書網に写真あり。角書なし。小本小説2冊、中華民國三年八月初版

[付説323]写真なし、小本小説、1914年8月

[民外1524]小本小説、書名無副題[漢訳2679]小本小説[現代903]小本小説叢書[法国79][慧敏461]小本小説[振環176][劉民660]小本小説[翻目25-4]原作なし、小本小説

G0541*

孤星淚 (砺志小説) 2巻 上下冊

商務印書館編

上海・商務印書館 丁未6.12(1907.7.21)／1915.10.25再版 説部叢書2=53

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[樽本D293]上冊、表紙はりボン文様[樽本D294]下冊、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第五十三編

[付説323]写真あり、四集系列第^{??}二集[第]五十三編、丁未年 (1907) 六月十二日初版、民国四年 (1915) 十月廿五日再版

[叢書785]は「狐^{??}星淚」とする。説部叢書二集53[民外1524]1907.6初版／1915.10再版、説部叢書

2集第53編[漢訳2679] (法) 囂俄著、商務印書館訳、1907 (光緒三十三年) 6初版/1915.10再版、説部叢書二集、原書LES MISÉRABLES. 長篇小説[現代903]1907.7初版/1915.10再版、説部叢書二集第53編[大典138]1907.7.21/1915.10.25再版[商目95]社会、H. HUGO: LES MISÉRABLES、刊年不記[唐平5416]角書不記、雨果とする、1915再版[唐書15]角書不記、1915.10二版[法国79][劉晚247]説部叢書2集53編[慧敏461]説部叢書2=53[振環176]1915年編入「説部叢書」第二集[廣告1-175]雨果、説部叢書[方曉博171]角書は勵志小説、丁未6.12(1907.7)/1915.10再版、説部叢書2=53、原作不記[哈仏民③1526]赫拉著、1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(53)[翻目25-4]原作なし、1915.10.25再版、説部叢書第⁷⁷2集第53編[民小史②318]法囂俄著、『申報』1916.4.30廣告

G0542*

孤星怨 (哀情小説)

(英) 愛徳門原著 泣紅 (周瘦鵑) 訳

『小説月報』2年臨時増刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

[彙④2959][大典224][史索一761]

[編年288]

[編年⑤2242]標“短篇小説”、第2年臨時増刊宣統三年閏六月二十五日(1911.8.19) [大康18-800]同左[大康18-938]同左

[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』臨時増刊廣告[劉晚108]期数不記[慧敏502][廣告2-67][仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』臨時増刊廣告[楊凱博62][楊凱博140][曉岩224]哀情小説、第6号増刊、1911[現史②101]第2年臨時増刊1911.8.19[韻声89]第二年臨時増刊号1911.8.19[翻目4-79]愛得⁷⁷門

[清民刊195]

G0543

孤雁 (哀情小説)

陳企白

『先施樂園』1919.2.9-2.18

[小報311][史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民542]『先施樂園日報』1919.2.9のみ[清民報1620]『樂園 (先施樂園日報)』1919.2.9至1919.2.18

G0543b

孤雁哀鳴録 28章

念茲

北京『公言報』1919.7.24-11.18

[清民報1551]1919.7.24至1919.11.18

G0544

孤燕恨 (家庭小説)

金蔭吾

『時報』1912.8.17

[劉民318]登於“滑稽余談”欄

[民小史105]「孤燕恨」、金蔭吾、文言、1912.8.17 (中略)

[民小史107]「孤燕恨」、金蔭吾、文言、1912.8.22

[清民報960]金蔭吾、1912.8.17至1912.8.22

G0544b

孤燕恨 (家庭小說)

金蔭吾

『亜細亞日報』1912.10.19-29

[清民報1284]1912.10.19至1912.10.29。『時報』1912.8.17至1912.8.22曾載

G0545

孤雁淚

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]周浩泉、第3卷第1号、1918.12

G0545b

姑与媳

松寿

『河滇黔旅蘇学生会周刊』2期 1919.8.2

[清民刊689]第2期、1919.8.2

G0546

孤鴛語 (哀情小說) 19章

南邨

『小説叢報』13-19期 1915.8.12-丙辰(1916)2.29

[大典349]-1916.4.1とする[史索一1075]南村[系目283]南村、1915.8.12-1916.2.29[美藤1948][劉民85][現刊2285][現史③11]著者不記、第15期1915.10.25

[清民刊363]19章

[民小史②148]文言、第13期、1915.8.12 [民小史②168]続、文言、第14期、1915.9.20

[民小史②200]続、文言、第15期、1915.10.25

[民小史②214]続、文言、第16期、1915.11.16

[民小史②233]続、文言、第17期、1915.12.15

[民小史②266]続、文言、第18期、1916.1.10[民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

G0547

孤雲伝

(陳)白虚

上海・亜東図書館1916.9

[大辞⑥4070]近代文言中篇小説、鉛印本[劉民660][付三212]亜東図書館1916小説広告、即陳白虚[哈仏民②1336]1929、名家小説

G0548

孤雲伝

(陳)白虚

上海・甲寅雜誌社1916.9

[大辞⑥4070]鉛印本[民中09666][劉民660]

G0548b*

孤掌驚鳴記 14回

范煙橋編訳 周瘦鵬校閱

上海・大東書局1925.3三版 新小説叢書之7

[付説二574]表紙奥付写真あり。初版時間不詳、上海図書館蔵

G0549

孤忠淚 (滑稽短篇)

杏癡

『生活日報』1914.1.14

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史321]附張、文言、1914.1.14[清民報1392]1914.1.14

G0550*

孤舟浩劫 (第十八案 THE “GLORIA SCOTT”)

(英) 柯南道爾著 巖独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第6編 上海・中華書局 小説彙刊60

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4

[樽本C]

G0551*

孤舟浩劫 (第十八案)

(英) 柯南道爾著 巖独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』第6冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探全集』[中村S2-40][現代917][劉民660][偵探630][翻目3-148]1916.5再版[付説二317][玉冰23-248]巖独鶴、程小青訳、第6冊 (第十八案)

G0552

姑作婆 1卷 1冊

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辞⑧6073][系目282]掲載紙、刊年不記[中央40]は新鮮滋味之第一種とする[通典639] (竹内誠) 新鮮滋味之一種 警世小説[劉民660][潤琦58]出版社、刊年不記[一之106]『筆記小説大観』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第1種[旗人2-8]国家図書館館蔵、京話日報社

G0553*

鼓 (短篇小説)

托爾斯泰原著 呆、笑訳

『時報』1913.7.6-12

TOLSTOI著

[劉民322]

[民小史236]白話、1913.7.6 (中略)

[民小史238]白話、1913.7.12

[清民報964]1913.7.6至1913.7.12

G0554*

古巴天主教樊離羅信道記

美国監理会林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

上海・広学会1907

[荊華10B-269]文理本

G0555*

古堡 (原名海魔地獄 冒險小説)

(日) 江見之^ㄛ蔭 祝平、麗寒同訳

『新申報』1917.5.18-6.17

[劉民501][紫鵬293]原作者なし、同訳、1917.05.18-1917.06.17[清民報1567]14章、1917.5.18至1917.6.17

G0556*

古堡双傑 (欧戦小説)

CHARLES GALSON原著 安貧訳

『時報』1917.1.8

訳美国BOYS OWN PAPER[劉民341]贈有正書券一元四角
[清民報987]作者署“CHARLES GA ISON原著”、1917.1.8

G0557

古刹中之少年 (義侠小説)

無我

『礼拝六』22期 1914.10.31

[彙⑤1178][大典296][史索一1132][系目101][劉民103][民小史445]文言、第22期、1914.10.31
[清民刊394]无我即陳无我

G0558

古刹中之少年

無我

于潤琦主編『清末民初小説書系・武侠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十^ㄛ期1914年11^ㄛ月と誤る

G0558b*

古城秘密

(法) 勒白朗原著 周瘦鵑編訳

上海・大東書局1925.4/1927.9三版 亜森羅蘋案全集17-20冊

[付説二598]表紙奥付写真あり[玉冰23-285]刊年不記。又奉天文藝書局、1942(康德8).11.20

G0558c

古城隱士 (短篇小説)

藩

『檳城新報』1916.5.23-6.2

[清民報817]1916.5.23至1916.6.2

G0559

鼓吹文明 (社会小説)

望梅

『申報』1912.8.5

[劉民252][紫鵬269]1912.08.05[民小史99]文言、1912.8.5自由談[清民報725]1912.8.5

G0559b

古磁瓶 (佚事短篇)

嘯月投稿

『越鐸日報』1918.4.30

[清民報1274]1918.4.30

G0559c*

古燈

(法) 勒白朗原著 程小青編訳 周瘦鵬校閲

上海・大東書局1925.4/1929.12三版 亜森羅蘋案全集8冊

[付説二588]表紙奥付写真あり[玉冰23-286]刊年不記。原作は *LA LAMPE JUIVE*

G0560

股東歡迎梁繪辦 (班本)

股東一份子

『振華五日大事記』40期 丁未9.20(1907.10.26)

[彙③2197]

G0561

股東会 (時事短篇)

贅虜

『申報』1913.7.1-2

(渡辺浩司) 14511号(1913.7.1)、14512号(1913.7.2)[劉民259]1913.7.1のみ[紫鵬276]1913.07.01

-1913.07.02

[民小史235]文言、1913.7.1[民小史235]続、文言、1913.7.2[清民報733]1913.7.1至1913.7.2

G0561b

骨董店 (諷世小説)

新樹

『時報』1915.4.4

[民小史②66]文言、1915.4.4

G0562

骨董禍

(許) 指巖

『小説月報』5卷3号 1914.6.25

[彙④2976][大典283][史索一795][系目304][劉民10]短篇

[民小史394]文言、第5卷第3号、1914.6.25[清民刊204][培成11-78]許指巖、刊年不記

G0563

骨董家

撰人不詳

『會場捷報』宣統1.10.9 (1909.11.21) 以降?

[史索二233]

[編年251]

[編年④1889]宣統元年十月初九日 (1909.11.21) 以降

[清民報1184]未見

G0563b

骨董家 (短篇小說)

敬人

長沙『大公報』1917.5.1-2

[清民報1425]1917.5.1至1917.5.2

G0564

古董舖 (滑稽短篇)

繭廬

『時報』1914.8.9

[劉民325]

[民小史414]文白夾雜、1914.8.9

[民小史414]文白夾雜、1914.8.10

[清民報969]1914.8.9至1914.8.11

G0564b

古董奇談

『安雅書局世說編』光緒27 (1901.10.30)

[嶺南277]本省紀聞·民情[冬麗19-10][冬麗22①47]本省紀聞·民事欄

G0564c

古董奇談

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.10.30

G0564d

古董書畫 (短篇小說)

愚公

『檳城新報』1918.12.18-19

[清民報826]1918.12.18至1918.12.19

G0565

骨董衛十三

(王) 梅癯

『小說月報』10卷4号 1919.4.25

[史索一906][系目304]「骨懂^{??}衛十三」[劉民31]說叢

[清民刊229][培成11-80]王梅癯、刊年不記

G0566

古董先生小傳（滑稽小說）

天白

『禮拜六』59期 1915.7.17

[彙⑤1187][大典346][史索一1151][系目101][劉民111]

[清民刊408][民小史②131]文言、第59期、1915.7.17

G0567

古董先生小傳

天白

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第59期1915年7月

G0568

瞽婦（筆記小說）

著者不記

『羊城新報』1918.6.27

[鄧299][清民報946]1918.6.27

G0569

瞽丐

孽何作 石潭評

『新城端風團年刊』1号 1918.12.12

[彙⑥2154][史索二169][系目530]石譚^{??}とする[劉民241]

[清民刊675]孽何作、第1期、1918.12

G0569b

古公子（短篇寓言）

駿石

『貴州公報』1912.9.7-8

[清民報1200]1912.9.7至1912.9.8

G0570

古怪公司

閑鷗

『時事新報』1918.12.2

[劉民420][清民報1232]1918.12.2

G0570b

古怪翰林

未署撰者名

『滇聲』1915.2.11

[清民報1395]1915.2.11

G0571

古棺（蠡叟叢談21）

林琴南先生（林紓）

『新申報』1919.2.25

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」[張車314]1919.2.25[紫鵬298]1919.02.25

G0571b

古棺案

冷

『時報』1907.5.23-6.18

[清民報951]1907.5.23至1907.6.18

G0572*

古鬼遺金記

(英) 哈葛得原著 林紓筆述 陳家麟口訳

『庸言』1卷1-11号 1912.12.1-1913.5.1

HENRY RIDER HAGGARD “BENITA” 1906

[林訳全集27]雑誌を影印したもの、刊年不記

[彙⑤329][泰来017][大典268][史索二140][劉民45][宏照69]号数不記、1912年12月至1913年5月[紀編125]題名のみ、1912[張車204]英国哈葛德原著、第1卷第1至11号、1912.12.1至1913.5.1[麗華博71][郭楊17]1912.12.1-1913.5.1[翻目3-149]H.R.哈葛德[義胄196]神怪小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD、期数不記、刊年不記[艷麗19-156]

[民小史146]文言、第1卷第1号、1912.12.1[清民刊273]24章

[序跋②16]“BENITA, AN AFRICAN ROMANCE” [培成11-68]刊年不記

G0573*

古鬼遺金記

(英) 哈葛德原著 林紓、陳家麟同訳

上海・広益書局1912.12

HENRY RIDER HAGGARD “BENITA” 1906

[理論580]張俊才『林紓評伝』293頁は上海広智書局とする[泰来017]哈葛得原著、刊年不記[阿四245][阿研639][大典268][現代912][劉民660][宏照69]1912.12[張車204]1912.12.1出版[韻声104]上海広益書局1912[翻目3-149]1912.12重版^{??}[義胄128]英国哈葛德原著、共訳者不記、上海広益書局鉛印本、民国元年、小説類下神怪之属[義胄196]神怪小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD

[序跋②16]“BENITA, AN AFRICAN ROMANCE”。賈植芳を引用

[民小史②22]『女子雜誌』第1卷第1期1915.1広益書局広告

G0574*

古鬼遺金記

哈葛德著 林琴南(林紓)、陳家麟訳

開文書局 説部叢書

HENRY RIDER HAGGARD “BENITA” 1906

[唐平2340]訳者刊年不記[唐書583]出版時間及版次不詳

[序跋②16]序(開文書局本)。“BENITA, AN AFRICAN ROMANCE”。出版時間不明一種

G0575*

古国幽情記 上中下冊

寒菴編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1917.9 説部叢書3=32

[張治17]BARONESS ORCZY “BY THE GODS BELOVED” 1905、アメリカ版改題 “THE GATES OF KAMT” 1907。説部叢書第三集第三十二編

[現代677]説部叢書第3集第32編[商目97]は角書を探険とする、刊年不記[唐平2329]冷風不記[唐書15]1917.9初版、冷風注、説部叢書[劉民661]説部叢書3集32編[翻目3-150]原作なし、説部叢書第3集第32編

G0576*

古国幽情記 上中下冊

寒菴編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1917.9/1921.1再版 説部叢書3=32

[張治17]BARONESS ORCZY “BY THE GODS BELOVED” 1905、アメリカ版改題 “THE GATES OF KAMT” 1907。説部叢書第三集第三十二編

[樽本D031]巻上[樽本D032]巻中[樽本D033]巻下、上海・商務印書館、中華民国六年九月初版/十年一月再版、説部叢書第三集第三十二編

[付説497]写真あり、原作なし、四集系列第三集第三十二編、民国六年（1917）九月初版、民国十年（1921）一月再版

[付二133]28章、1917.9初版/1921.1再版、説部叢書第三集第三十二編

[叢書787]説部叢書三集32[商目97]は角書を探険とする、刊年不記[劉民661]説部叢書3集32編[方曉博175]1917.9/1921.1再版、説部叢書3=32

G0577*

谷間鷺 （政治小説） 10回

（法）彭生徳氏原著 逸民訳

光緒30.7.15(1904.8.25) 訳者兼発行者逸民 印刷所（日本）翔鸞社

CERVANTES著『模範小説集』のうちの英訳「血の力」（柳田泉）。現代訳では「血の呼び声」。「ドン・キホーテ EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA」ではない。仏国セルバント氏著、（三木）愛花仙史閱、齋藤良恭訳『（欧州新話）谷間乃鷺』共隆社1887.4/大川屋1893.1再版

[中日870.028]角書不記、原作名「血の力」、（西）MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA著、（日）齋藤良恭訳、三木愛華閱、逸民重訳、1911年前版[漢訳2643]角書不記、（法）CERVANTES SAAVEDRA, MIGUEL著、（日）齋藤良恭原訳、逸民重訳、1904（光緒三十）、日訳本『血の力』。此據『中国訳日本書綜合目録』著録[中村64-65]角書不記、「彭生徳は生彭徳の誤植なるべく」、原作は、いふ迄もなく、『ドンキホーテ』⁷⁷の一部訳で、訳者が直接據つたのは、三木愛花仙史閱・齋藤良恭訳『（欧州新話）谷間之鷺』である[阿英122]光緒三十(1904)とする[中島76B-76]華訳出版事項不明、中村忠行によって「ドン・キホーテ」と誤る[現代901]鴻文書局1906

[編年134]光緒三十年

[編年②800]出版社不記、光緒三十年（1904）出版[大康18-839]同左。光緒三十年但月份不詳

[編年③1103][編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑥2929]光緒三十年版[編年⑥2963]光緒三十二年香港宝雲楼書莊代售[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)

社広告[唐平4952]訳者刊1904.7[唐書6]角書不記、訳者刊1904.7初版[樽本C]部分複写[劉晚247][慧敏431][欒114]「穀^マ間鶯」、題名のみ[欒14-350]「谷間鶯」、題名のみ[艶麗14-38]角書不記、“EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA”と誤る。齊^マ藤良恭訳、共隆社1887[徐著349]角書不記、1巻、光緒三十年七月出版[現史①258]角書不記、1904、月日不記[翻目27-162]原作なし、EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA と誤る、光緒三十年（1904）[文菁]逸民、光緒三十年七月十五日[文菁]逸民、光緒卅三年六月初一日再版[寶19-025]原作は（西）CERBANTES, *LA FUERZA DE LA SANGRE, NOVELAS EJEMPLARES*, 1613. 仏訳；*LES NOUVELLES DE CERBANTES*, 1867. 英訳；*THE POWER OF BLOOD, EXEMPLARY NOVELS*.

G0578

古剣侠紅娘子伝 3巻 3冊

劍莽

[純17]旧抄本

G0579

古今宮闈秘記 1-6冊

進歩書局編輯所編

上海・文明書局1915.6 稗史叢書1

[民中07727]（張沢賢・翻統70）進歩書局稗史叢書広告[民小史②141]『小説大観』第1集1915.8.1
 広告[民小史②444]『小説大観』第8集1916.12日期不詳文明書局広告

G0580

古今怪異集成 1-4冊

中華書局編

上海・中華書局1919.3/1930.5三版

[民中07823][中華340][中華百199]同左

G0581

古今閨媛選事 8巻

1915

鉛印[系目100][劉民661]「古今閨媛選琴^マ」

G0582

古今閨媛逸事 1-6冊

進歩書局編輯所編

上海・文明書局1915.9/1923.3三版 稗史叢書2

[民中07728]（張沢賢・翻統70）進歩書局稗史叢書広告[民小史②141]「古今閨媛軼事」、『小説大観』第1集1915.8.1広告

G0583

古今歡喜奇観 6冊

民国

石印[系目100]詳細不明[劉民661]

G0584*

古金錢

(程) 小青訳

『小説時報』33号 1917.11

短篇名訳欄[彙④2713][大典437][史索一424][姜259][守忠135]題名のみ[翻目27-160]「谷^マ金錢」
[清民刊182][玉冰23-780]程小青訳

G0585

古今情海 8冊

曹繡君編輯

上海・進歩書局1916.10再版

[系目101]1916.10再版[民中07688]1915.12初版／1922.3三版、稗史叢書3[劉民661] (張沢賢・
翻統70) 進歩書局稗史叢書廣告

[哈仏民②1368]32卷、上海・文明書局1916[民小史②142]『小説大觀』第1集1915.8.1廣告[民小史
②187]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

G0586

古今人情厚薄談

徐問仙

『浙江兵事雜誌』91-92期 1921.11-12

[彙⑤1106][劉民73]

G0587

古今眼前報 4卷 126則

吳鑑芳

上海・文宜書局 光緒21.4 (1895)

[編年①305]封面「光緒乙未孟夏」[編年①318]『申報』1895.11.12廣告

G0588

古今艷史 (香艷小説) 初、二編

抱殘生

上海・晉益書局1914.12

[民中07993][通目②1080]社会言情小説、上海・東方印刷所、2冊111篇、1914.1[文娟15-264]
『申報』1915.1.3掃葉山房代售廣告

[哈仏民③1425]香艷小説正編、1914初版[民小史②10]『申報』1915.1.15晉益書局、中華圖書館・
國華書局廣告

G0589

古今義俠鑑 初、続集1-4冊

王藝編述

上海・会文堂書局1920.6／1925.4六版

[民中09881][劉民661]王蕪[付晚下543]会文堂『図書目錄』、提要

G0590

古今義俠奇觀 1-4冊

適庵主人編

上海・中華書局1920.3/1928.3三版

[民中07770][大辭③1306]近代文言筆記集、適齋主人編、鉛印本[中華340]適齋主人編、文言筆記小說、共700余則[中華百199]同左[紀編272]文言筆記集、適齋主人編、1920.3/1928.3三版、鉛印本、平裝4冊、700余篇[通目②1304]義俠小說集、適齋主人、4冊655篇、1920.3初版

G0591

古今志異 4卷 107則

未署作者名 外史氏評語

問柳書屋 光緒18.6

[編年①256]序、光緒壬辰歲六月朔日（1892）

G0591b

古經創世記鼓詞 8回

未署撰者名

『天主教白話報』2年15-22号 1914.8.1-11.15

[清民刊278]實為鼓詞小說

G0592

古井冰桃伝 第3、4、1、2章（義烈小説）

蔣景緘

『図画報』1911.7? 78-85号 宣統3.7.25-8.6(1911.9.20-27)

[劉晚208-209][劉晚216-217]刊年不記があるため順序が誤る？

[清民報1239]4章、第78号至第108号、宣統三年七月廿八日（1911.9.20）至宣統三年八月廿九日（1911.10.20）

G0593

古井波 （短篇言情）

猷

『民吁日報』己酉年9.8-15(1909.10.21-28)

[編年249]作者署「猷」

[編年④1870]作者署「猷」、宣統元年九月初八日（1909.10.21）至本月十五日[大康18-621]同左[大康18-625]同左

[編年249]畢

[編年④1873]宣統元年九月十五日（1909.10.28）畢

[小報277][劉晚200][大康93]作者署「猷」[編年⑥2858]初出[大康93]畢[美高13-66]『民籲報』とする[清民報1183]猷、1909.10.21至1909.10.28

G0594

古井波 （小説）

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.10.15-11.26（1909.11.27-1910.1.7）

[編年④1892]宣統元年十月十五日（1909.11.27）至十一月二十六日、原載『民吁日報』作者署「猷」

[大康18-625]同左

[編年④1915]宣統元年十一月二十六日（1910.1.7）畢

[編年⑥2859]転載[仁敏14-794]原載『民吁日報』[美高13-66]白話小説第14篇、1909.11.27のみ
[清民報1132]1909.11.27至1910.1.7。『民吁日報』1909.10.21至1909.10.28曾載、作者署厭

G0595

古井波 (社会小説)

夢蓮

『小説大観』1集 1915.8.1

[彙⑥1600][大典347][史索一1442][系目100][劉民207]

[清民刊589]第1集、1915.8.1[民小史②143]文言、第1集、1915.8.1

G0596

古井波

夢蓮

『時每報』1915.11.1

[鄧309][清民報945]社会小説、『時敏報』1915.11.1。『小説大観』第1集(1915.8.1)曾載

G0597

古井波 (社会小説 社会類)

夢蓮^{??}

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

目次は夢蓮とする[樽本C]下冊

G0598

古井波 (社会小説)

夢蓮

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説大観』第1集、1915年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼権

G0599

古井波瀾 10-11回

甫

『安雅報』1912.11.13-25

[鄧305]1912.11.13第10回、1912.11.25第11回[清民報1158]短篇小説、1912.11.13至1912.11.25

G0600

古井波瀾 (言情短篇)

泗濱野鶴

『申報』1916.5.17-20

[劉民271][紫鵬281]1916.05.17-1916.05.20[清民報748]1916.5.17至1916.5.20[民小史②324]
文言、1916.5.17(中略)[民小史②326]文言、1916.5.20

G0601

古井波瀾

聞宥

『野鶴零墨』上海・清華書局1918.6

[民中08140][紀編211]

G0601b

古井潮 (短篇小說趣致小說)

救人

『時事畫報』光緒34 (1908) 24期

[嶺南281][冬麗19-96]1908年第24期、刊年不記、短篇小說、趣致小說[冬麗22①154]1908年第24期、刊年不記、短篇小說欄、趣致小說

G0601c

古井潮 (短篇小說 趣致小說)

救人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第24期

G0601d

古井團屍案 (偵探小說)

越州泗水漁隱著

漢口『大漢報』1919.10.12-12.31

[清民報1244]1919.10.12至1919.10.31、自10.14始作者改署為印園泗水漁隱著

G0602*

古井之屍 (日本偵探案之二)

北山訊

『時事新報』1915.8.27-9.19

[劉民417][寶19-397]原作不明。1915.08.27-09.19[清民報1228]日本偵探十案之二、1915.8.27至1915.9.19

G0603*

古井之屍 (偵探小說 偵探類)

北山

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[偵探631]角書不記、『小說名畫大觀』1916.10[翻目3-151]北山訊[寶19-397]原作不明。文明書局·中華書局1916.10

G0604

古井重波記 (哀情小說)

海上說夢人 (朱瘦菊)

『小說新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1

G0605

古鏡寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年444卷 光緒35.13 (1877.6.23)

[彙①103]

G0606

古酒奇花

寿邱

『文星雜誌』3期 1916.1.6

[彙⑥1637][大典386][史索二85][系目101][劉民216]

[清民刊602]第3期、1916.1.5[民小史②446]文言、第1卷第3期、1916月份不詳

G0606b

古里義士 (愛国小説)

関承琳

『京師教育報』33期 1915.9.15

[清民刊330]

G0606c

古列女伝

天津張寿較録

天津『醒華日報』宣統3.10.6 (1911.11.26)

[李雲165]宣統三年十月初六日 (1911.11.26)

G0607*

古楼屍怪 (第11章)

((英) 科南達利著) (包) 天笑、(張) 其訥同訳

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大観』13集 1918.3.30

ARTHUR CONAN DOYLE “LOT NO.249” 1892.9 (“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。

張其訥は張毅漢[彙⑥1613]「紅灯談屑」で収録[劉民214][翻目22-8]柯南達利、「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

G0608*

古麦考

(俄) 託爾斯泰原著 梅生訳稿 秋心潤辞

『民立報』1911.1.4-5

TOLSTOI著

[劉晚204]1911.1.4のみ[大康95]

[編年⑤2119]陸曾沂潤辞、宣統二年十二月初四日 (1911.1.4) 至初六日 (十二月初六日上海『民立報』開始連載「田奴伝」陳按：本日其題誤排為「古麦考」)。注：初五日畢が正しい[大康18-668]同左。至初六日[大康18-932]同左。至初六日

[編年⑤2119]宣統二年十二月初五日 (1911.1.5) 畢

[楊凱博122]1911.1.4のみ[清民報1212]托爾斯泰原著、1911.1.4至1911.1.5。秋心即陸曾沂

G0608b

古廟

未署撰者名

『海市雜誌』1919孟夏

[清民刊660]1919孟夏

G0609

古廟泥佻記 (時事寓言)

南強

『中華新報』1917.6.21

[劉民461][清民報1449]1917.6.21

G0609b

古廟泥佻記 (時事寓言)

南強

『越鐸日報』1917.6.23

[清民報1269]1917.6.23。『中華新報』(上海)1917.6.21曾載

G0609c

古廟泥佻記 (時事寓言)

南強

貴陽『鐸報』1917.7.14-15

[清民報1498]1917.7.14至1917.7.15。『中華新報』(上海)1917.6.21、『越鐸日報』1917.6.23

曾載

G0609d

古廟泥佻記 (時事寓言小說)

南強

昆明『護國報』1917.7.18-19

[清民報1555]1917.7.18至1917.7.19。『中華新報』(上海)1917.6.21、『越鐸日報』1917.6.23、

『鐸報』(貴陽)1917.7.14至1917.7.15均曾載

G0610

瞽目悔明記

佚名

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1603]諷世短篇、逸厂、『勸業場』1919.3.26

G0610b

古墓記 (短篇紀事)

選

『中外日報』1911.1.5

[清民報851]1911.1.5

G0611

古墓記

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.1.19 (1911.2.17)

[編年⑤2144]宣統三年正月十九日 (1911.2.17) 標「選」、未注出處[編年⑥2859]轉載、初出不

詳[大康18-672]同左

[仁敏14-680]作者：選、『漢文台灣日日新報』明治44年

[清民報838]選、1911.2.17。『中外日報』1911.1.5曾載

G0612

警牧勸捐 (京都美華書院短篇集之四)

京都 (北京) 灯市口美華書院1875年印刷

[哈仏483]京都美華書院短篇集之四[哈仏488]京都美華書院短篇集之五⁷⁷[哈仏507][哈仏508]通州·華北書會印發1885年再版[子鵬C124]GOODRICH, C. 訳 “BLIND JOHANNES SERMON ON TITHES”

G0613

骨牌新酒令図式

天競

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]新穎、未署撰者名、第1期至第2期、1914.7.27至1914.8.4、題2期題為「骨牌酒令使用式」

G0614

鼓盆遺恨

徐枕亜

出版社刊年不詳

[通目③1452]哀情伝奇、出版單位和出版時間不詳

G0614b

古瓶案 (偵探小説)

寄公

『越鐸日報』1916.11.24

[清民報1265]1916.11.24

G0615

古瓶案

胡寄塵

『小説革命軍』1期 上海·波羅奢館1917.2

[民中09641][史索二92][偵探734]

[清民刊631]偵探小説、寄塵、第1期、1917.2。『越鐸日報』1916.11.24曾載、作者署寄公。寄公、寄塵即胡寄塵

G0616

古錢案

無名氏

『申報図画』

(于潤琦) [偵探787]無名氏、刊年不詳

G0617

古錢案 (絵図偵探小説)

作者未標

『神州日報』附送1909.9.17-10.17

[阿英73]角書不記、『神州日報』画報本、刊年不記[提要1159]未見[大典221]は1911刊とする[系目101]佚名、刊年不記[古大986]

[編年299]作者佚名、刊年不明

[編年④1853]標“偵探小説”、宣統元年八月初四日（1909.9.17）至九月初四日[大康18-617]同左

[編年④1868]宣統元年九月初四日（1909.10.17）畢

[大康107-23]標“偵探小説”、宣統元年八月初四日（1910.9.17）至九月初四日（10.17）[目白87]未見[古提765][劉晚247][小報269]附送小説[劉吳171]1909.9.17-10.17[書坊訂901-3]角書不記、上海・神州日報館、刊年不記、印行[清民報1106]1909.9.17至1909.10.17隨『神州日報』附送

G0618

古銭案

無名氏

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

録於『申報图画』

G0619*

鼓琴図

（法）哈倫斯著 商務印書館訳

『納里雅偵探譚』上海・商務印書館 光緒34(1908)

[阿英141][漢訳2692][中村S4-26]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1525]「納里雅偵探談」[大康18-898]同左。四月但日期不詳

[偵探614]

G0620*

古情書 （短篇名訳）

雲間楽、梁溪雪合訳

『小説時報』増刊1号 刊年不記（宣統3(1911)）

（渡辺浩司）“LETTERS OF ABELARD AND HELOISE” J. M. DENT AND SONS, 1901, 英訳。もとは、13世紀前半にラテン語でなされた手紙のやりとり。“INTRODUCTION”等の一致から漢訳は英訳からの転訳だと判断した

[彙④2713][阿英118]号数不記[大典225]著者不詳[史索一425]

[編年255]宣統元年(1909)とする

[韓08-317][慧敏504]1911[楊凱博136]角書不記、原作不記、増刊1号1905.3.25⁷⁷[翻目27-163]原作なし、宣統三年（1911）

[清民刊182]

G0620b

古人出現 （短篇小説）

未署撰者名

『檳城新報』1907.12.19

[清民報804]1907.12.19

G0621*

骨肉重逢 3章

(法) 大仲馬著 項衡方訳

『澄衷學報』1-2期 1917.1.1-12.20

ALEXANDRE DUMAS père著

[彙⑥1830][大典439][史索二164][韓08-335]僅存1期[韓08-358][劉民225]1期のみ[鄧311]第2期載第3章、月日不記[翻目27-161]

[清民刊622]第1期至第2期、1917.1.1至1917.12.20

G0622

骨肉仇敵

未署作者名

『國民白話日報』光緒34.8.19-25 (1908.9.14-20)

[劉晚185]1908.9.14のみ

[編年④1597]光緒三十四年八月十九日 (1908.9.14) 至本月二十五日止、未完[大康18-583]同左。

結束時間不詳

[編年④1598]光緒三十四年八月二十五日 (1908.9.20) 至本日止、未完

[仁敏14-470]八月二十五日未収録[清民報1147]1908.9.14至1908.9.20

G0622b

骨肉恨

墨癡

『共和演報』1913.2.12-17

[清民報1333]1913.2.12至1913.2.17

G0623

鵲声梨影 (哀情小説)

作者未標

『盛京時報』1920.1.23-25

[劉民368]

G0624

谷生日 (滑稽小説)

桐庵

『民國日報』1919.2.8

[劉民476][清民報1481]「穀生日」、1919.2.8

G0625*

古聖徒殉難記 上中下3卷

英国浸礼会李提摩太TIMOTHY RICHARD訳

上海・広学会1903

[莉華10B-269]官話310頁[子鵬C335]WISEMAN, NICHOLAS P. 著、MacGILLIVRAY, D. 訳
“FABIOLA, OR THE CHURCH OF THE CATACOMBS” 上海SDK 1903

G0626*

古時的子象

(英) 吉布林著

『新小兒語』上海·美華書館1913

JOSEPH R. KIPLING著。本書自“JUST SO STORIES”中選訳

[民外1246][漢訳2625][現代913][莉華15-48]費啓鴻師母MARY McLELLAN FITCH訳[百兒068]

JOHN R. KIPLING

G0627

谷時中 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.12.16-17

[建蓉450][建蓉450]畢

G0628*

古室鬼影

(英) 司各得著 (周) 瘦鵑訳

『遊戯雜誌』3期 1914?

WALTER SCOTT “THE TAPESTRIED CHAMBER”

[史索二47][勤勤286]第3期、推算1914.3左右[瑤菁][翻目3-152]1914年 (?) ^{??}[張惠19]1914年

[清民刊305]刊年不記 (張璘203) 1914

G0629*

古室鬼影

(英) 華爾透施各德著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

WALTER SCOTT “THE TAPESTRIED CHAMBER”

[現代675]1917.2^{??}[劉民661]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917、SIE^{??}

WALTER SCOTT[翻目3-152]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

G0630*

古室鬼影

(英) 華爾透施各德著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上海·中華書局1917.3/1931.8四版 小說彙刊95-97

WALTER SCOTT “THE TAPESTRIED CHAMBER”

[劉民661]小說彙刊95-97

G0631*

古室鬼影

(英) 華爾透·斯各德著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.3

WALTER SCOTT “THE TAPESTRIED CHAMBER”

[劉民661][瘦鵑375]上卷[瑤菁]司各特“THE TAPESTRIED CHAMBER; OR, THE LADY IN THE SACQUE”、FAMOUS GHOST-STORIES BY ENGLISH AUTHORS より

[序跋②160]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑施各德小伝

G0632*

古室鬼影

(英) 華爾透施各德 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小說彙刊95-97

WALTER SCOTT “THE TAPESTRIED CHAMBER”

[民中00732]①小說彙刊95-97[劉民661]小說彙刊95-97

G0633*

古室鬼影

(英) 華爾透施各德 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3

WALTER SCOTT “THE TAPESTRIED CHAMBER”

[民中00732][紀編190][翻目3-152]1917.3

G0634*

古室鬼影

(英) 華爾透施各德 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

WALTER SCOTT “THE TAPESTRIED CHAMBER”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民661]懷蘭室叢書[翻目3-152]1918.12再版、懷蘭室叢書

G0634b*

古室鬼影 THE TAPESTRIED CHAMBER

(英) 華爾透施各德 SIR WALTER SCOTT 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

WALTER SCOTT “THE TAPESTRIED CHAMBER”

(張璘203)

G0634c

古室佳人 (家庭短篇)

陳嘯廬

『小說日報』1916.7.1

[清民報1521]1916.7.1

G0635

古室中之女郎 (紀異小説)

陳孤雁

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

G0636*

鼓手辯理 (喻言)

上海『万国公報』10年510卷 光緒4.9.24 (1878.10.19)

AISOPOS著

[彙①143][慶国94-107]未収録

[編年①151]光緒四年九月十七日 (1878.10.12)

G0637

古戍寒笳記 (長篇)

(葉) 小鳳

『七襄』1-8期 1914.11.7/11.27再版-1915.1.17

雑誌初出は「古戍^{ㄉㄨˋ}寒笳記」となっている[彙⑤1345][大辞③1316]近代白話章回小説、1914.11.27は雑誌再版の日付[大典297][史索一1270]長篇不記[歴近548]歴史小説、該誌「至1915年2月…至九^{ㄉㄨˋ}期」とする[系目101][劉民140][紀編153]題名のみ[紀編154]白話章回小説、第1期1914.11.27^{ㄉㄨˋ}-第8期1915.1.17、未完

[民小史449]白話章回、第1期、1914.11.7

[民小史452]続、白話章回、第2期、1914.11.17

[民小史457]続、白話章回、第3期、1914.11.27

[民小史462]続、白話章回、第4期、1914.12.7

[民小史465]続、白話章回、第5期、1914.12.17

[民小史475]続、白話章回、第6期、1914.12.27

[民小史②6]続、白話章回、第7期、1915.1.7

[民小史②11]続、白話章回、第8期、1915.1.17

[清民刊491]10回、第1期至第8期、1914.11.7至1915.1.17

G0638

古戍寒笳記

(葉) 小鳳

『民国日報』1916.1.22-1917.6.23

[劉民469][清民報1470]50回、1916.1.22至1917.6.23。即葉小鳳(葉楚儉)、本篇初始題為「古戍寒笳記」、後更題為「古戍寒笳記」、『七襄』第1期(1914.11.7)至第8期(1915.1.17)曾載。文前附言。

G0639

古戍寒笳記 46回

葉小鳳

上海・小説叢報社1917.12.15

[大辞③1316]64回、鉛印単行足本[民中09445]葉楚儉(原題:葉小鳳)、1917[大典438]「古戍寒笳^{ㄉㄨˋ}記」とする[歴近548][系目101]1917[近代94]小説名[劉民661]①葉楚儉(原題:葉小鳳)[学大1601]章回小説、鉛印本[広告1-343]葉楚儉、題名のみ[紀編154]1917.12単行足本[紀編184]題名のみ[鄭編367]出版社不記、1917[史索記99]出版社不記、1917

G0640

古戍寒笳記 46回

葉小鳳

上海・崇文書局1923.3再版

[民中09445][劉民661]②[通目①186]社会小説、1923.3再版

G0641

古戍寒笳記 46回

葉楚傖（葉小鳳）

上海・中原書局1936.10再版 中国文学名著1=1

[民中09445]中国文学名著第1集第1種。中原書局版改署葉楚傖著[劉民661]③中国文学名著第1集第1種。中原書局版改署葉楚傖著[中外382]長篇社会小説、1936年版[哈仏民③1397]1936再版、中国文学名著第1集

G0642

古戍寒笳記 46回

葉小鳳

長春・吉林文史出版社1988.5 晚清民国小説研究叢書

[大辭③1316]

G0643

古戍寒笳記 46回

葉小鳳

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系55

此次校点、排印，即以上海小説叢報社出版的初版本為底本。「仇史」「獅子吼」「六月霜」「如此京華」と合冊。校点者：潘小華。責任編委：周榕芳

G0644

古戍寒笳記 46回

葉楚傖（葉小鳳）

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

本篇據上海小説叢報社1917年12月15日初版

G0645

古戍寒笳記 46回

葉楚傖（葉小鳳）

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』9 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。「獅子吼」「中東大戰演義」と合冊

G0646

古戍寒笳記 46回

葉楚傖（葉小鳳）

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第4卷

「最近官場秘密史」「袁政府秘史」「新世説」「商界現形記」と合冊

G0647*

古墅女郎 （原名A SEA WAIF）

WILLIAM T. CORK著 謝麓逸原訳 （程）瞻廬重訳

『小説月報』9卷10号 1918.10.25

[彙④3026]WILLIAM T. CORK[史索一897]WILLIAM T. CORK[劉民28]原名A SEA WALF^{xxx}、WILLIAM T. CORK著、説叢[曉岩235][翻目27-164]

[清民刊225]

1918

G0648

谷水旧聞

華亭章鳴鶴荀儔著 范棫士祖年校

『四溟瑣紀』2-10巻 光緒1(1875).2-10

[彙①407][史索一202]『四溟瑣記^ㄝ』

[編年32]は『四溟瑣記^ㄝ』創刊号^ㄝ光緒元年(1875)正月とする

[編年①113]『四溟瑣紀』第2巻、光緒元年四月初十日(1875.5.14)。後第3、5、6、10、11巻続刊

[九華226]第1^ㄝ巻、光緒乙亥正月^ㄝ(1875.2)、第2巻、第7-9巻光緒乙亥九月(1875.10)未完

G0648b

古寺老僧

无埃

『雲南中華新報』1918.6.4

[清民報1598]1918.6.4。『大世界』1918.5.10所刊无埃「義侠伝」収有此篇

G0649

谷松 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.10.12

[建蓉449]

G0649b

古松子

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1909.10.30

[LUO135]志人

G0649c

古松子 (呈金太守世和)

聽猿耳似

『墨縁叢録』2期 (1912)

[清民刊277]

G0650

瞽叟伝

善之

『小説月報』5巻7号 1914.10.25

[彙④2979][大典296]5巻6^ㄝ号1914.9^ㄝ.25刊とする[史索一802][系目530][劉民11]「鼓^ㄝ叟伝」、
短篇[民小史443]文言、第5巻第7号、1914.10.25

[清民刊206]『中華民報』(上海)1912.9.23所刊程善之「駢枝余話」収有此篇

G0650b

古塔 (短篇小説)

韋士

旧金山『中西日報』1915.1.9

[清民報894]1915.1.9。『申報』1914.11.8曾載

G0651

古塔逢時記 (短篇小説)

愛樓

『遊戯雜誌』3期 1914?

[大典275]は1914.2刊とする[史索二47][系目101]1913[勤勤286]第3期、推算1914.3左右

[清民刊305]刊年不記

G0652*

古塔双屍 (偵探小説)

(法) 沙龍著 鴛訳

『新聞報』1913.10.8-11.21

[劉民281]

[民小史437]鴛評、文言、1914.10.8 (中略)

[民小史442]鴛評、文言、1914.10.23、至本年11.21止

[清民報773]9節、1913.10.8至1913.11.21

G0653

古塔現鬼記 (神怪小説)

戒己

『礼拝六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典346][史索一1152][系目101][劉民112]

[清民刊409][民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

古天宮→古王宮

G0654*

古銅鼎 (偵探小説)

(英) 焦爾威士奴著 瀨江濁物訳述

『小説新報』2期 1915.4

[大典373][史索一1339]原著者を脱落させている[劉民167]短篇[偵探624]角書不記

[清民刊542]第2期、1915.4[民小史②249]文言、第1年第2期、1915月份不詳

G0654b*

蠱娃記 (長篇小説) 10章

L. J. BEESTON 原著 劉鳳生訳

『約翰声』29卷2号-30卷5号 1918.3.20-1919.6.25

[清民刊21]

G0655*

古王宮 (言情小説) 2章

吳門天笑生 (包天笑) 訳

『月月小説』2年10、12期（22、24号） 戊申10、12(1908.11、1909.1)

第2章（第24号掲載）では「笑」のみで「訳」の記載はない。黒岩涙香訳「古王宮」第1-5回冒頭までの部分訳。原作は BERTHA M. CLAY（本名 CHARLOTTE MARY BRAME、1836-1884）“AT WAR WITH HERSELF.”、黒岩涙香訳『古王宮』扶桑堂1900.8.1[流水161]「古王宮」作者バルサ、エム、クレイ “AT WAR WITH HERSELF.” [柳田48]『古王宮』、原本バアサ・クレイ女史『わが身との戦ひ』 AT WAR WITH HERSELF というもののよし

[彙③2059][阿英118]は「古天宮」と誤る、角書不記。天笑生（包公毅）訳。光緒三十三(1907)、期数不記[中村S4-51]原作は、バアサ・クレイの『我が身との戦ひ』（BERTHA CLAY “AT WAR WITH HERSELF.”）と言ふ[中村85-108][大典170]は「古天宮」と誤る。著者不詳[史索一339][編年225]十月

[編年④1643]第1章、第2年第10期（原22号）、光緒三十四年（1908）十月、至第2年第12期、未完[大康18-785]同左。十月但日期不詳[大康18-906]同左。十月但日期不詳

[編年228]十二月畢

[編年④1674]第2章、第2年第12期（原24号）、光緒三十四年（1908）十二月[大康18-787]同左。十二月但日期不詳[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[劉晚67]第二年第二十二号[慧敏57]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏385][慧敏484]十月[付09-160]角書不記、黒岩涙香不記、原作名不記、英文不記[付日13]同左[文文65]言情小説、文言長篇、未完、号数刊年不記[艷麗14-39]角書不記、天笑生不記、2年2⁷-12期。扶桑堂1900[楊凱博154]「古天宮」と併記[麗萍63]「古天宮」、角書不記、1907年『月月小説』本[翻目4-80]日訳なし、BERTHA CLAY著と明記しているように書く[慶会博138]原作なし、日訳なし、第2年第10期、第2年第12期、1908.11.18（十月二十五日）のみ、未完[寶19-153]涙香『万朝報』1899.02.26-05.13 [清民刊118]

G0656*

古王宮

（包）天笑 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版

黒岩涙香訳「古王宮」第1-5回冒頭までの部分訳。原作は BERTHA M. CLAY（本名 CHARLOTTE MARY BRAME、1836-1884）“AT WAR WITH HERSELF.”、黒岩涙香訳『古王宮』扶桑堂1900.8.1[流水161]「古王宮」作者バルサ、エム、クレイ “AT WAR WITH HERSELF.” [柳田48]『古王宮』、原本バアサ・クレイ女史『わが身との戦ひ』 AT WAR WITH HERSELF というもののよし

[民中00730][慧敏484][劉民661]

[編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳[翻目4-80]日訳なし、1913.1/1914.3再版[寶19-153]涙香『万朝報』1899.02.26-05.13

G0656b

古屋悲声

刁籍桂

『華英雑誌』2期 1918.2

[清民刊645]第2期、1918.2

G0657*

古屋惨聞

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍炉瑣談 (原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
説部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF)THE SEALED ROOM” 1898.9 (“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民661]説部叢書3集38編[翻目27-165]1917.12、『圍炉瑣談』なし

G0657b

古屋加村之美人 (偵探小説)

芳雨

『香港華字日報』1916.11.27-12.7

[清民報704]1916.11.27至1916.12.7、即陳公博

G0658*

古屋斜陽 (軍事小説)

約瑟芬原著 裴村、(李) 定夷

『小説新報』2年1-12期 丙辰1(1916)-丙辰12(1917)

[大典419]は1916.2刊とする[史索一1364]「古屋殘^陽」、原著者を脱落させている[劉民174]1
期中華丙辰年正月のみ、長篇[劉民767] (軍事小説)、国華書局、『申報』1919.12.27出版予告広告
[現史③44]「軍事^陽斜陽」、原作者不記、訳者不記、第2年第8期1916.8[現史③51]原作者不記、訳者
不記、第2年第10期1916.10[現史③54]原作者不記、訳者不記、第2年第11期1916.11[現史③60]原
作者不記、訳者不記、第2年第12期1916.12[翻目8-11]

[清民刊548]32章、第2年第1期至第2年第12期、丙辰(1916)正月至丙辰(1916)十二月

[民小史②275]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

[民小史②289]続、文言、原作者不記、裴邨、第2卷第2期、1916.2日期不詳

[民小史②304]続、文言、原作者不記、第2年第3期、1916.3日期不詳

[民小史②320]続、文言、原作者不記、第2年第4期、1916.4日期不詳

[民小史②329]続、文言、原作者不記、裴邨、第2年第5期、1916.5日期不詳

[民小史②342]続、文言、原作者不記、第2年第6期、1916.6日期不詳

[民小史②374]続、文言、原作者不記、第2年第8期、1916.8日期不詳

[民小史②390]続、文言、原作者不記、第2年第9期、1916.9日期不詳

[民小史②403]続、文言、原作者不記、第2年第10期、1916.10日期不詳

[民小史②422]続、文言、原作者不記、第2卷第11期、1916.11日期不詳

[民小史②445]続、文言、原作者不記、第2年第12期、1916.12日期不詳

G0659

古侠記 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』341-347号 [1910.7.31-8.6]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2035]第341号、宣統二年六月二十五日（1910.7.31）至七月初二日第347号[大康18-655]同左

[編年④2040]第347号、宣統二年七月初二日（1910.8.6）畢

[仁敏14-592][仁敏14-592]畢

[清民報1180]第341号至第347号、宣統二年六月廿五日（1910.7.31）至宣統二年七月初二日（1910.8.6）

G0660

古俠記（短篇小說）

未署作者名

『図画日報』341-347号 1910.7.31-8.6 『清末民初報刊図画集成続編』14 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

G0661*

古賢嘉語

（英）濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913 冬

“DIOGENES THE WISE MAN”（JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.）

G0662

瞽孝子（倫理小說）

劍山

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[大典399]は1916.4刊とする[史索一1368][系目530]丙辰年三月（1916）[劉民175]中華丙辰年三月、短篇

[清民刊549]第2年第3期、丙辰（1916）三月[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

G0663

瞽兄

繭翁

『小説海』2卷8号 1916.8.1

[彙⑥1403][大典406][史索一1305][系目530][劉民151]

[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

G0664

谷玄圃（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1900.5.12-13

[建蓉451][建蓉452]畢

G0665

古硯（紀事短篇）

姜世傑

『大世界』1919.7.5-8

[小報295]至4節完[劉民528]標“記事短篇”、中華民國八年七月五八^{??}日完[清民報1591]1919.7.5至1919.7.8

G0666

古硯記 (社会長篇)

林小鈞

『小説叢報』4年1-6期 1917.9.1-1918.5

[史索一1110]1917.9[系目101]は4年1-5^{??}期1917.9.1-1918.3.6^{??}とする[劉民93]
[清民刊376]第4年第1期至第4年第6期、1917.9.1至1918.5.10

G0667*

古椅 (倫理小説)

訳英国女詩家哀麗石柯克氏詩意 (周) 瘦鵑

『新申報』1917.2.10

[劉民499][紫鵬289]周瘦鵑、原作者なし、訳、1917.02.10[清民報1564]1917.2.10

G0667b*

古椅 (倫理小説)

訳英国女詩家哀麗石柯克氏詩意 瘦鵑

『漢口中西報』1917.2.16

[清民報1063]1917.2.16。『新申報』1917.2.10曾載

G0667c*

古椅 (倫理小説)

訳英国女詩家哀麗石柯克氏詩意 瘦鵑訳

貴陽『鐸報』1917.4.1

[清民報1495]1917.4.1。即周瘦鵑、『新申報』1917.2.10曾載、「訳英国女詩家哀麗石柯克氏詩意」、後『漢口中西報』1917.2.16亦曾載

G0668

古殷鑑

洪炳文

『棟園樂府』稿本

[伝雑82][左目266][左録496]『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8

G0669*

古銀幣

慧子訳

『小説月報』11卷3号 1920.3.25

[史索一921][劉民35]說叢[曉岩239]1920

G0670

古宅

林琴南 (林紓)

『神州日報』1918.2.28

[劉民399][張車292]自撰短篇小說、1918.2.28[清民報1121]1918.2.28

G0670b

瞽者論象 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.17

[清民報1372]1913.8.17

G0671*

蠱徵 MACBETH

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 說部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]說部叢書1=8 →吟辺燕語

G0671b*

蠱徵

林琴南

国学扶輪社編『林巖合鈔』上海・中国図書公司和記己酉(1909)11／1917.5三版／台湾・文海出版社1970.1影印

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807より “MACBETH”

[樽本]

G0671c

古之善歌者

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.12.18

[LUO136]雜録

G0672

谷中俠 (社会小説)

慧観

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.7.3-5(1909.8.18-20)

[編年④1829]宣統元年七月初三日(1909.8.18)至本月初五日[大康18-613]同左

[編年④1830]宣統元年七月初五日(1909.8.20)畢

[仁敏14-701][仁敏14-701]畢[美高13-71]短篇小説、1909.8.18のみ

[清民報1170]1909.8.18至1909.8.20

G0673

谷中兄弟

(包) 天笑

『說叢』1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目206][劉民222]

[清民刊635]第1期、1917.3、即包公毅

G0673b

顧伯和 (教育小說)

傅春宣

成都『國民公報』1917.10.27-28

[清民報1302]1917.10.27至1917.10.28

G0674

顧伯陰 (札記小說)

新庵

『天鐸報』1913.1.3

[劉民409]登第2版[清民報1198]「顧伯陰」、1913.1.3至1913.1.5

G0675

故宮 (哀艷小說)

小鳳

『民國日報』1917.3.5-4.16未完

[劉民472]登於面報欄[清民報1475]9、1917.3.5至1917.4.16

G0676

故宮鬼笑 (滑稽警世小說)

覺庵

『新聞報』1917.1.13-14

[劉民301][清民報798]覺庵、1917.1.13至1917.1.14

G0677

故宮恨

明道

『眉語』16号 丙辰1.1 (1916.2.3)

[劉民138]短篇[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3

[清民刊486]希臘野史之一、俠兒、第16号、丙辰正月初一日(1916.2.3)、目錄署明道[蘇晨288]1916、俠兒、第2卷第4号、短篇欄、希臘野史之一

G0678

故宮花

佩華

『眉語』1卷4号 乙卯3.15 (1915.4.28) 再版

[劉民133]短篇[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊479]吳佩華、第1卷第4号(乙卯三月十五日、1915.4.28第2版)[蘇晨277]1915、吳佩華、短篇欄

[民小史②278]文言、吳佩華、第4号、1916.2.3

G0679

故宮冷艷 (明季軼聞)

墨隱生

『小說新報』6年4期 庚申4(1920)

[劉民193]

G0680

故宮艷蹟

延陵

『小説海』1卷1号 1915.1.1

[彙⑥1385][大典319][史索一1279][系目292][杜79][函典445][劉民145]

[清民刊504]第1卷第1号、1915.1.1、即劉延陵[培成11-72]劉延陵、刊年不記

[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

G0681

故宮艷跡

延陵

『復旦』1期 1915.12

轉載小説海[彙⑥1663][大典319][史索二162][系目292]轉載[劉民220]

[清民刊606]第1期、1915.12、即劉延陵、『小説海』第1卷1号(1915.1.1)曾刊[培成11-72]劉延陵、

刊年不記

G0682

故國鵑淚 (清代軼聞)

牖雲

『小説新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][清民刊579]第5年第12期、己未(1919)十二月

G0683

故國深宮

花萼

『新世界』1918.6.26-7.6

[劉民518][清民報1544]1918.6.26至1918.7.6

G0684

顧洪明 (寓言小說)

金鋼

『申報』1911.11.6

(劉德隆) [劉晚123]金剛^ア、登自由談欄目[匡補184]金剛は誤り

[編年⑤2284]「自由談」宣統三年九月十六日(1911.11.6) [大康18-698]同左[大康18-702]同左

[編年⑥2859]初出[紫鵬261]1911.11.06[清民報717]1911.11.6

G0685

顧洪明 (短篇小說)

金鋼

旧金山『中西日報』宣統3.10.23(1911.12.13)

[編年⑤2296]附章「雜錄」欄、宣統三年十月二十三日(1911.12.13)原載『申報』[大康18-702]

同左

[編年⑥2859]轉載[仁敏14-772]原載『申報』[清民報876]1911.12.13。『申報』1911.11.6曾載

G0686

顧洪明 (寓言小說)

金鋼

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本與付なし

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20[清民刊300]1913.10.20。『申報』1911.11.6、『中西日報』1911.12.13曾載

G0687

故家 (社会小説)

無為

『民国日報』1917.5.5-27

[劉民472][清民報1476]無為、1917.5.5至1917.5.27

G0688

故家鬼語錄

蘭台散人

『中華新報』1918.8.30

[劉民465][清民報1453]1918.8.30

G0689

顧嘉蘅 (神怪小説)

瓶梅

『娛閑錄』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1193][系目348]は并^つ梅、1915.1とする[劉民124]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

G0690*

故劍归来 (家庭小説)

E. M. TAMESON原著 (倪) 瀨森口訳 儀郎達旨

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

[大典374][劉民84][史索一]未収録[現刊2285]周年増刊、刊年不記[翻目15-9]

[清民刊361]第一周年増刊[民小史②117]文言、E. M. T. AMESON、第一周年増刊、1915.6.28

G0691

顧蓮姑 (紀事小説)

謝叔瑞

『盛京時報』1919.1.11-12

[盛京406][盛京録410]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1085]1919.1.11至1919.1.12『時報』1917.11.30曾載、篇名為「顧蓮姑伝」

G0691b

顧蓮姑伝

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.16-18

[清民報1651]1919.12.16至1919.12.18。『時報』1917.11.30曾載、作者署謝叔瑞、『盛京時報』

1919.1.11至1919.1.12刊載時篇名更為「顧蓮姑」

G0691c

顧孟平 (警世小說)

未署撰者名

成都『國民公報』1913.5.13

[清民報1298]1913.5.13

G0692

顧曲緣 (言情小說)

李定夷

『定夷叢刊』二集 上海·國華書局1915.3/1919.7四版

[民中02745][系目348]出版社、刊年不記[劉民661]

G0693

顧曲緣 (短篇小說)

李定夷

范伯群主編『言情聖手 武俠大家——王度廬』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝
叢書之8

G0693b

故人入夢

静波

『河声日報』1917.10.3-4

[清民報1360]1917.10.3至1917.10.4

G0693c

顧若英

静嫻

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館)缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

G0694

顧生 (短篇小說)

樸安

『民國日報』1917.8.9

[劉民473][清民報1477]1917.8.9

G0695

顧生

樸安

『大公報』1917.9.1-2

[劉民314][清民報937]1917.9.1至1917.9.2。即胡樸安、『民國日報』(上海)1917.8.9曾載

G0695b

顧生 (短篇小說)

樸安

貴陽『鐸報』1917.10.12-13

[清民報1500]1917.10.12至1917.10.13『民国日報』(上海)1917.8.9『大公報』(天津)1917.9.1至1917.9.2均曾載

G0696

顧氏 (寓言小説)

陸蟄民

『七天』3期 刊年不記(1914)

[史索一1257][清民刊489]第3期、刊年不記

G0696b

顧氏 (寓言小説)

陸蟄民

『世界画報』10期 己未(1919)5中

[清民刊670]第10期、己未年(1919)五月中、『七天』第3期曾載

G0697*

錮室陳尸記 (誌異小説)

(英)科南達理著 常覺、小蝶訳

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “THE STORY OF THE SEALED ROOM”

[彙⑤858](英)科南達里^{ㄉㄨㄛ}著[大典420]は「錮^{ㄉㄨㄛ}室陳屍記」、(英)科南達里^{ㄉㄨㄛ}著とする[史索一977](英)科南達里^{ㄉㄨㄛ}著[劉民66]「顧^{ㄉㄨㄛ}室陳尸記」、(英)科南達里^{ㄉㄨㄛ}著[樽本C][翻目11-7]原作なし、柯南達利[清民刊328]

G0698

顧氏父子 (教育小説)

張鑄

『時報』1919.12.1

[劉民352][清民報998]1919.12.1至1919.12.8附張「教育周刊・教育界」

G0699

顧思堯伝

王梅癯

『小説海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][史索一1323][系目348][劉民155]

[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

G0700*

故郷 (悲劇)

卓呆

『小説月報』1年4-6期 宣統2.11.25-12.25(1910.12.26-1911.1.25)

改良新劇[彙④2955][大典202]戲劇[大典205]戲劇、1910[史索一753]

(飯塚容)花房柳外「猪之吉」(『文藝俱樂部』1906.11。テニソン『イーノック・アーデン』の翻案)が種本

[飯塚14-11]同左、1910.10-12[飯塚14-180][飯塚14-202]角書不記、テニス「イノック・アーデン」
[海瑛19]原作を花房柳外とし「據英詩改編」と書く。ただし一覧表に ALFRED TENNYSON
“ENOCK ARDEN” は不記[阿英59話劇]期数不記、疑は改編[戯劇14][左86]此作為新劇劇本、而
非小説[紀編118]徐卓杲、題名のみ[艶麗14-40]角書不記、(英)ALFRED TENNYSON “ENOCK
ARDEN” 1864改編[曉岩223][現史②82]第1期1910.8.29⁷⁷[談往66]改良新劇的嚆矢[培成11-53]刊年
不記

G0701*

故郷 (原名THE NATIVE VILLAGE 短篇小説)

(英) 大文学家却爾司蘭姆 CHARLES LAMB 著 (周) 瘦鵑訳

『礼拝六』66期 1915.9.4

CHARLES LAMB “THE NATIVE VILLAGE” 「世界思潮」四之後二

[彙⑤1189][史索一1155] (修文喬) 文言。英国[劉民114][瑤菁]世界思潮四之後二[翻目5-56][翻目27-
609]重複 (張璘203)

[清民刊411][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

G0702*

故郷

(英) 却爾司蘭姆著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上卷 上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

CHARLES LAMB “THE NATIVE VILLAGE”

[現代675]1917.2⁷⁷[劉民661]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目
5-56]1917.2、懷蘭室叢書

G0703*

故郷

(英) 却爾司・蘭姆著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上卷 上海・中華書局1917.3

CHARLES LAMB “THE NATIVE VILLAGE”

[劉民661][瘦鵑375]上卷[瑤菁]CHAMBERS'S GRADUATED READERS 第5冊より[瑤菁]蘭姆的
小説 ROSAMUND GRAY 的第16節[翻目5-56]1917.3

[序跋②161]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑却爾司蘭姆小伝

G0703b*

故郷 THE NATIVE VILLAGE

(英) 却爾司蘭姆 CHARLES LAMB 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

CHARLES LAMB “THE NATIVE VILLAGE”

(張璘203)

G0704*

故郷

(英) 却爾司・蘭姆著 周瘦鵑訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

CHARLES LAMB “THE NATIVE VILLAGE”。

選自『歐美名家短篇小說叢刊』中華書局1917年版

G0705*

故鄉愁 (新派劇本)

(德) 希曼土地曼著 瘦蝶訳 葭外訳

旧金山『民口雜誌』2卷9-11号 ?-1916.4.10

10, 11号は葭外訳とする[彙⑤957][史索二151][左86]此作為翻譯劇本, 而非小說[衛257]『民国〃雜誌』とする[劉民69] (德) 希曼土[〃]地曼著、標“新派劇本” [飯塚14-209]角書不記、1916.?-4、未見[海瑛19]新派劇本、原作不詳[翻目5-57]?[〃]-1916.4.10

G0706

顧湘姬 (苦情小説)

東魯

『中華小説界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典401][史索一977][系目348][劉民66]

[清民刊328]

G0706b*

故鄉尋夢 (短篇小説)

(法) 司拉欧氏原著 冠嬰訳

『河声日報』1913.3.4-29

[清民報1350]1913.3.4至1913.3.29

G0706c

顧秀英

闕名

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

G0707

顧鈺 (筆記小説)

陸士諤

『申報・自由談』1916.4.7

[田陸72]「塵余觚剩」欄目[田陸394頁]「顧珏[〃]」

G0707b

故園夢 (短篇哀情小説)

了了

『遊藝雜誌』1期 1915.1.10

[清民刊524]第1期、1915.1.10、即楊晴 (楊本基)

G0708

瓜步歸帆 (記事小説)

撫瑟

『神州日報』1915.5.26-6.19

[劉民395][清民報1115]1915.5.26至1915.6.19[民小史②95]文言、1915.5.26（中略）[民小史②100]文言、1915.6.1、逢奇數天刊登、至6.19止

G0708b

瓜步歸帆（醒世小說）

撫瑟

舊金山『中西日報』1915.8.3-11

[清民報897]1915.8.3至1915.8.11。『神州日報』1915.5.26至1915.6.19曾載

G0709

瓜步歸帆（社會小說 社會類）

撫瑟

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[系目119]は『中華小說界』1年7期1914.7と誤る

G0710

瓜步歸帆

撫瑟

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系79 短篇小說卷（下）

選自胡寄塵輯『小說名畫大觀』，1916年文明書局石印本。校點者：晏海林。責任編委：王繼權

G0710b

刮地官（短篇小說）

王公羽

『旅客』1卷17期 1909.1.2

[王梁138][清民刊155]

G0711

刮地皮（諷世小說）

心衡

『輿論時事報』宣統2.2.22-23（1910.4.1-2）

[劉晚198]未收錄

[編年④1969]宣統二年二月二十二日（1910.3.24^{??}[4.1]）至本月二十三日[大康18-638]同左[大康18-644]同左[大康18-650]同左

[編年④1970]宣統二年二月二十三日（1910.4.2）畢

[編年⑥2859]初出[清民報1137]1910.4.1至1910.4.2。『亞東小說新刊』第2期（1914）刊載此篇時作者署病俠

G0711b

刮地皮（諷世小說）

未署撰者名

『香港華字日報』1910.4.28-29

[清民報701]1910.4.28至1910.4.26、『輿論時事報』1910.4.1至1910.4.2曾載、作者署心衡、後『亞東小說新刊』第2期（1914）刊載時作者署病俠

G0712

刮地皮 (小説)

冷然

新加坡『叻報』附張1910.5.13-14

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高296

[編年④2000]標“短篇小説”、未署作者名、宣統二年四月初五日(1910.5.13)至初六日、原載『輿論時事報』[大康18-644]同左

[編年④2000]宣統二年四月初六日(1910.5.14)畢

[編年⑥2859]轉載1[仁敏14-691][仁敏14-691]畢

[清民報759]短篇小説、未署撰者名、1910.5.13至1910.5.14。『輿論時事報』1910.4.1至1910.4.2曾載、作者署心衡。『香港華字日報』1910.4.28至1910.4.29亦曾載、『亞東小説新刊』第2期(1914)刊載時作者署病俠

G0713

刮地皮 (短篇小説)

未署作者名(心衡)

旧金山『中西日報』宣統2.5.29-6.1(1910.7.5-7.7)

[編年④2018]附章「雜録」欄、宣統二年五月二十九日(1910.7.5)原載『輿論時事報』、轉載新加坡『叻報』[大康18-650]同左。『叻報』なし

[編年④2024]宣統二年六月初一日(1910.7.7)畢

[編年⑥2859]轉載2[仁敏14-751]原載『輿論時事報』[仁敏14-751]畢

[清民報867]未署撰者名、1910.7.5至1910.7.7。『輿論時事報』1910.4.1至1910.4.2曾載、作者署心衡。『香港華字日報』1910.4.28至1910.4.29、新加坡『叻報』1910.5.13至1910.5.14亦曾載、『亞東小説新刊』第2期(1914)刊載此篇時作者署病俠

G0714

刮地皮 (短篇小説)

病俠

『亞東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民662]『東亞^ア小説新刊』[紀編146]題名のみ

[清民刊342]第2期刊年不記、『輿論時事報』1910.4.1至1910.4.2曾載、作者署心衡、『香港華字日報』1910.4.28至1910.4.29、新加坡『叻報』1910.5.13至1910.5.14、『中西日報』1910.7.5至1910.7.7亦曾載

G0715

瓜分慘禍預言記 (政治小説) 10回

日本女士中江篤濟蔵本 中国男児軒轅正裔訳述

上海・独社 光緒癸卯(1903)12 広智書局活版部印刷/光緒29(1903)

[理論555][阿英75]軒轅正裔著のみ、托名日人原著、角書不記[阿英174]軒轅正裔著のみ、托日人著、角書不記。重複している[阿学193][阿辛166]軒轅正裔著のみ[述略133]軒轅正裔著のみ[自由153]軒轅正裔、癸卯(1903)上海[版補下436]同左。(陳平原)封面署「日本中江篤濟蔵本、軒轅正裔訳述」[提要859]鉛印本[大辞③1636]近代白話章回小説、実為鄭權著、鉛印本[書坊646]角書不

記、光緒二十九年印[書坊訂834]角書不記、光緒二十九年鉛印[大典56]は1903年出版とする（[新加49]）[近大244]章回小説、日本女士^マ江篤濟蔵本とする、鉛印本[歴近191]政治小説[系目119]光緒癸卯年（1903）[古大872][通典570]近代章回小説、上海独社初刻鉛印

[編年111]

[編年113]10回鉛印本、広智書局出版、光緒二十九年とする

[編年②669]『中外日報』1904.1.28達文社広告[編年②670]『俄事警聞』第49号1904.2.1達文社広告

[編年②676]上海・独社、光緒二十九年十二月出版、或云作者為鄭樞[大康18-829]同左。十二月但日期不詳

[編年②683]『中外日報』1904.2.23広告[編年②689]『中外日報』1904.3.18広告[編年②705]『中外日報』1904.5.17広告[編年②802]「瓜分慘禍」『警鐘日報』1905.2.14禁閱書報[編年⑤2357]自著介紹[編年⑥2929]達文社、光緒二十九年版[大康05]達文社、光緒二十九年版[唐平2692]角書不記、軒轅正裔不記、1903.12[目白88]（唐蔵7）政治小説、日本女士之^マ江篤濟蔵本、鉛印本[唐書6]角書不記、軒轅正裔著のみ、1903.12初版[古提704][劉晚247]1904年[劉晚402]『俄事警聞』1904.2.15広告、達文社、鏡今書局[系目119]1903年[慧敏431]1904年。翻訳と誤る[清茹単4][近代113]小説名[学大1587]章回小説、近代鄭樞著、初版鉛印本[慶国11]日本女士^マ済蔵本、1904[児童82]回目あり[紀編30]角書不記、白話章回小説、実為鄭樞著[鄭編306]角書不記、軒轅正裔著のみ、1903[偽訳11]角書不記、「瓜分慘禍語^マ言記」、軒轅正裔（鄭樞^マ）[寇14-379]上海・独社不記（許軍423）角書不記、鄭樞、出版社不記、1904、革命党系列[現史①221]角書不記、1903、10回鉛印本[現史①225]1904.一月、鉛印本[湘金1]角書不記、中国男児軒轅正裔訳述のみ、1903、政治[百児021]寓言小説、中国軒轅正裔著、1904.1

G0716

瓜分慘禍預言記 10回

日本女士中江篤濟蔵本 中国男児軒轅正裔訳述

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系25

此次校点、排印、即以上海独立社出版的初版本為底本。「東欧女豪傑」「自由結婚」「洗恥記」「女媧石」「多少頭顱」「盧梭魂」と合冊。校点者：景岱。責任編委：周榕芳。実為鄭樞著（[大辞③1636]にもそうある）[新加49][目白88][湘金381頁]

G0717

瓜分慘禍預言記 10回

日本女士中江篤濟蔵本 中国男児軒轅正裔訳述

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』17 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。曲辰校点。「前言」。「罌粟花」「黒籍冤魂」「負曝閑談」と合冊

G0718

瓜分慘禍預言記 10回

日本女士中江篤濟蔵本 中国男児軒轅正裔訳述

『睡獅恨』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「市声」「恨海」「苦社会」「獅子吼」「盧梭魂」「鄰女語」「黄金世界」と合冊。鄭樞著

G0719

瓜分影 (滑稽小説)

蝶

『申報』1912.8.4

[劉民252][紫鵬270]1912.08.04[民小史98]白話、1912.8.4自由談[清民報725]1912.8.4

G0720

呱呱默默 (哀情小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』3卷3期 1916.3.1

[彙⑤856][大典392][史索一974][系目245][劉民65][父半農174][半農409][農前44]哀情小説
[清民刊327]3章

G0721

瓜禍 (短篇小説)

晨逸

『十日小説』10冊 己酉11.20(1910.1.1)

[彙④2696][大典195][史索一401][系目119]は己酉年十一月廿四^{??}日と誤る

[編年253]

[編年④1913]第10冊、宣統元年十一月二十日 (1910.1.1) [大康18-794]同左

[劉晚98][九華259]

[清民刊170]

G0721b

瓜架余聞 (札記小説)

聆秋

長沙『大公報』1917.6.20-26

[清民報1425]1917.6.20至1917.6.26。細目あり

G0722

瓜夢 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.27 (1911.6.23)

[編年⑤2217]附章「雜錄」欄、宣統三年五月二十七日 (1911.6.23) [大康18-685]同左

[仁敏14-765]

[清民刊381][清民報874]未署撰者名、1911.6.23

G0722b

瓜夢 (短篇小説)

未署作者名

『課後雜誌』1914年1期 刊年不記

[清民刊381]

G0722c

瓜山訪艷記 (艷情小説) 10章

知白

『之江日報』 1913.11.5-18

[清民報1373]1913.11.5至1913.11.18

G0723

瓜山爪印 (艷情短篇)

双園

『小説叢報』 4年8期 1918.12

[史索一1119][劉民96]只⁷⁹園

[清民刊380]只園、1918.12.10

G0723b

瓜中美人計 (幻情短篇)

仲琴

『泰東日報』 1918.3.21

[清民報1149]1918.3.21。『時報』 1913.8.24曾載、篇名為「瓜中美人」

G0723c

瓜中美人記 (幻情短篇小說)

仲琴

昆明『中華日報』 1918.4.20

[清民報1604]1918.4.20。『時報』 1913.8.24曾載、篇名為「瓜中美人」、『泰東日報』 1918.3.21

刊載時篇名更為「瓜中美人計」

G0724

瓜種蘭因 13場

汪笑儂

初載『警鐘日報』復印單行小本

[阿英54地方戲]首有甲辰(1904)垂虹亭長(陳去病)序,笑儂題詞,莫等閑齋主和韻[阿学204][阿辛182]1904年刊[述略155]未收錄[阿研624]四題[戲劇2][自由155]甲辰(1904)上海[版補下437]同左[近代113]劇名、後印有單行小本[大辭③1637]近代京劇劇本、又名「波蘭亡國慘」。2本16場、頭本初載『警鐘日報』、後有光緒三十年(1904)單行足本[紀編33]題名のみ[紀編42]京劇劇本、又名「波蘭亡國慘」[鄭編229]地方劇、阿英目錄を引用[鄭編377]題名のみ[史索記67]地方劇、1904[曉岩153]1904創作、京劇「洋裝新戲」[現史①102][現史①247]1904.九月。根據「波蘭衰亡史」改編成戲曲 →新排瓜種蘭因班本

G0724b

瓜種蘭因 (新排 班本) 13場

(汪)笑儂

『警鐘日報』 甲辰7.10-21 (1904.8.20-31)

[樽本C]「新排瓜種蘭因班本」、甲辰年七月初十日-念一日 (1904.8.20-31) [俄警266]

G0725

瓜種蘭因

汪笑儂

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

G0726

瓜州商 (実事小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.4.6 (1910.5.14)

[編年④2000]附章「雜錄」欄、宣統二年四月初六日 (1910.5.14) [大康18-644]同左
[仁敏14-750][清民報866]未署撰者名、1910.5.14. 『申報』1910.4.7至1910.4.8曾載

G0726b

瓜子穀

瀑石

『浙江警察雜誌』1期 1913.10.1

[清民刊296]

G0727

寡婦 (苦情短篇)

陶然

『申報』1913.11.10

[劉民261][紫鵬278]1913.11.10[民小史281]白話、1913.11.10[清民報736]1913.11.10

G0727b

寡婦風雲記 (短篇)

笑君

『龍門雜誌』辛亥年1期 辛亥年2晦日 (1911.3.29)

[清民刊167]辛亥年第1期 辛亥年二月晦日 (1911.3.29)

G0728

寡婦淚 (苦情小説)

□ (欠字)

『申報』1912.8.13

[劉民253][民小史103]飛□、白話、1912.8.13自由談[清民報725]作者□□、1912.8.13

G0729*

寡婦奇案

佚名記

『智群白話報』2-3期 光緒29.2.25-3.25(1903.3.23-4.22)

[彙②767][阿英159]翻譯、期数不記[大典50]は創作とする[大典60]翻譯

[編年96]訳者不詳

[編年②577]第2期、光緒二十九年二月二十五日 (1903.3.23) 至第3期、未完[大康18-820]同左

[編年97]畢

[編年②582]第3期、光緒二十九年三月二十五日 (1903.4.22) 至本期止、未完

[劉晚15][慧敏416][清茹報80][楊凱博155][現史①193]第2期1903.3.23至第3期完[翻目3-154]光緒二十九年二月二十五日-三月二十五日 (190⁷⁷.3.23-4.22)

[清民刊43]未署撰者名、此篇訳自法国埃米爾·加伯黎奧 (或訳為埃米爾·加博里奧) 之『勒滬菊命

案』(或誤為『勒魯菊命案])、此篇与原作情節有異、或系別国訳本転訳

G0730*

寡婦与孤兒

冰如訳

『旅欧雜誌』26期 1917.12.15

[彙⑥1758][劉民224][翻目5-58]

[清民刊618]第26期、1917.12.15

G0731*

寡婦伝

老天主堂 施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻県 張家莊天主堂1920.7/1933 小説第9-10冊

[民外4315]宗教小説[現代682]1920.7初版

G0731b

寡鵠惨史 (短篇小説)

我

旧金山『中西日報』1918.6.27

[清民報909]1918.6.27

G0732

寡老 (滑稽小説)

覚迷

『新聞報』1914.8.28

[劉民283][清民報776]1914.8.28

G0733

寡妾

未署作者名 (老白授稿)

台北『台湾日日新報』宣統3.7.27 (1911.9.19)

[編年⑤2261]宣統三年七月二十七日 (1911.9.19) 転載『中西日報』[大康18-694]同左[大康18-695]同左

[編年⑥2859]初出[仁敏14-685]『漢文台湾日日新報』明治44年、転載『中西日報』

[清民報840]未署撰者名、1911.9.19

G0734

寡妾 (実事小説)

老白授稿

旧金山『中西日報』宣統3.8.13 (1911.10.4)

[編年⑤2261][編年⑤2272]附章「雑録」欄、宣統三年八月十三日 (1911.10.4) 原載『台湾日日新報』[大康18-694]同左。角書不記[大康18-695]同左、標“実事小説”

[編年⑥2859]転載[仁敏14-769]原載不記[清民報875]1911.10.4。『台湾日日新報』1911.9.19曾載、未署撰者名

G0734b

掛牌子 (滑稽諷刺)

先憂

成都『國民公報』1919.8.1

[清民報1307]1919.8.1

G0735

乖乖我的兒 (滑稽小說)

吁儂

『余興』7期 1915.4

[清民刊456]『時報』1914.10.13曾刊、小說題名為「乖乖我的兒呀」

G0736

乖乖我的兒呀 (滑稽小說)

吁儂投稿

『時報』1914.10.13

[劉民326][民小史439]白話、1914.10.13[清民報971]1914.10.13

G0736b

乖孫全伝 (一名新發明亂國術 醒世小說) 第1、6回

江湖散人原本 小柳敬亭演繹

新加坡『振南日報』1918.7.10-10.16

[清民報1371]1918.7.10至1918.10.16

G0736c

拐案之離奇

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1919.8.29-9.2

[清民報1037]1919.8.29至1919.9.2

G0737

拐案之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

G0738

拐匪案 (紀事小說)

超然 (陳蝶仙)

『申報』附刊「自由談」1913.12.7

(董智穎)[劉民261]自由談不記[紫鵬278]1913.12.07[民小史293]白話、1913.12.7[清民報736]1913.12.7、即陳栩 (陳蝶仙)

G0738b

拐李居士行略 (警世小說)

正公

貴陽『群報』1915.3.19

[清民報1407]1915.3.19

G0739

拐女子

[效剛222]查禁書刊

G0739b

拐騙 (短篇小說)

振公

新加坡『叻報』1918.10.14

[清民報765]1918.10.14

G0739c

拐騙 (短篇小說)

振公

『檳城新報』1918.11.4-5

[清民報825]1918.11.4至1918.11.5。『叻報』1918.10.14曾載

G0739d

拐騙 (短篇小說)

癡笑生

新加坡『叻報』1918.11.15-16

[清民報765]1918.11.15至1918.11.16

G0739e

拐騙 (短篇小說)

癡笑生

『檳城新報』1918.11.20-21

[清民報825]1918.11.20至1918.11.21。『叻報』1918.11.15至1918.11.16曾載

G0740

拐騙奇談

[效剛222]查禁書刊

G0740b

怪案

振庸

『共和滇報』1913.12.17

[清民報1336]1913.12.17

G0741*

怪案 (偵探小說)

韓瑄 CONAN DOYLE 人鏡学社編訳処訳

人鏡学社 光緒31.8.22(1905.9.20)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

[樽本C]「甲辰臘八日成城子識於大我堂」。奥付は訳者人鏡学社編訳処、発行所人鏡学社、印刷所
 広智書局、光緒三十一年八月廿二日初版[現代897]原著者不記。光緒31年8月（1905年9月）[大典

93]著者不詳。人境^{??}学社と誤る[中村C]2部あり[中村S3-60]原作は『降妖記』と同じ

[編年143]原著者不記

[編年②890]上海・人鏡学社出版、光緒三十一年八月二十二日（1905.9.20）、為韓瑄CONAN DOYLE所作、成城子訳[大康18-846]同左、原作者名不記

[編年⑤2481]翻訳紹介[編年⑥2929]光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[劉晚247]原著者不記[慧敏436]原著者不記[涵訳73]角書不記、原著者不記、人鏡学社訳、光緒三十一年[版補下292]角書不記、原著者不記、人鏡学社訳、光緒三十一年[偵探597]角書原著者不記、“THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4[徐著381]1巻、英国韓瑄著、成城子訳、刊年不記。此与「降妖記」復出[現史①276]原作者不記、1905.9.20[翻目3-155]柯南道爾[玉冰23-244]光緒三十一年八月二十二日（1905.9.20）[玉冰23-265]広智書局1905.9.20

G0742*

怪癸案

人鏡学社訳

広智書局印 光緒31(1905)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

[阿英128]は人境^{??}学社訳と誤る、広智書局印、出版社不記[漢訳2899]著者不詳、人境^{??}学社訳、1905（光緒三十一）[現代897][大典93]は刊年不記、人境^{??}学社編訳処訳とする[編年②900]人鏡学社社員所訳、『時報』1905.10.28広智書局広告

[編年150]光緒三十一年

[編年③925]偵探小説、『時報』1905.12.31広智書局広告[編年③1075]「怪癸(案)」『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1197]『時報』1907.3.24広智書局広告[編年③1244]『時報』1907.6.10広智書局広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]偵探小説、『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]偵探小説、『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]偵探小説、『時報』1909.11.11広智書局広告[大康05]光緒三十二年版[營業560][劉晚247][劉晚408]『時報』1905.10.28広告。偵探小説。此書乃人鏡学社社員所訳[劉晚415]『時報』1906.10.18広告、「怪癸^{??}」[劉晚417]『時報』1907.3.24広告[偵探597]“THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4[文文252]上海広智書局「奉送小説」広告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[現史①285]1905[付晚上223]『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、偵探小説[付晚上229]『時報』1909.1.28広智書局広告、偵探小説[翻目3-155]光緒三十一年重印^{??}

G0743*

怪雌鷄 （童話）

艾耆

商務『婦女雜誌』5巻10号 1919.10

[樽本D][婦女92][蘇晨299]1919、余興欄、童話

G0743b*

怪刺客 （偵探短篇）

劉鳳生訳

『約翰声』30巻3号 1919.4.25

[清民刊22]載『倫敦雜誌』

G0743c

怪誕民権

鏡明

広州『震旦日報』1911.11.20-21

[清民報1245]1911.11.20至1911.11.21

G0744*

怪島之一夜 (短篇冒険小説)

炎裔訳

『雲南』13号 戊申年3.28(1908.4.28)

[彙③2034]は旧暦「戊申年三月三十日」とするが、三十日は存在しない。編年209で訂正した
[大典168]は「怪島之夜」と誤る[史索二125]

[編年209]光緒三十四年三月二十八日(4.28)

[編年④1495]光緒三十四年三月二十日(1908.4.20)[大康18-896]同左

[劉晚56][慧敏476]備注に「冷笑叢談」を掲げるが誤り[楊凱博52][楊凱博154]第2年第1号、
1908.4.28[翻目9-14]戊申年三月三十日^{??}(1908.4.28)(注:旧暦三月に三十日は存在しない)

[清民刊104][清民刊156][曉嵐22]東京『雲南』、1908.4.20

G0744b*

怪島之一夜 (冒険小説)

裔

『旅客』2巻3期 1909.2.6

[王梁138]転自『雲南』(東京)1908年第13期、短篇冒険小説「怪島之一夜」、炎裔訳。翻訳小説

[清民刊156]『雲南』第13期1908.4.30曾載、炎裔訳

G0745*

怪董

伯魯夫因支著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1921.5

THOMAS BULFINCH “THE LEGENDS OF CHARLEMAGNE” 1863

[泰来103]原作不記[泰来S16-117]原作明記[張治A138][宏照141]林訳原誤伯魯夫因支為英国人[麗
華博157][瓊芳博124頁]翻訳小説、民国十年5月[郭楊94]1921.5[韻声277]上海商務印書館1921

[義胄134]英国伯魯夫因支原著、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小説類下政治之属[義胄187]
政治小説

G0746*

怪董 2巻 上下冊

(英) 伯魯夫因支著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1921.5 説部叢書4=3

(馬泰来) THOMAS BULFINCH “THE LEGENDS OF CHARLEMAGNE” 1863

[林訳全集44]上海・商務印書館、中華民國十年五月初版、説部叢書第四集第三編

[付説392]奥付写真なし、四集系列第四集第三編、缺版權頁

[叢書789]說部叢書四集3[民外1122]說部叢書第4集第3編[現代684]說部叢書第4集第3編[商目98]刊
年不記[張車369]2卷2冊、1921.5出版、說部叢書第4集第3編[方曉博178]1921.5、說部叢書4=3、原
作不記

[序跋②376]林紓跋。1921年5月、說部叢書第四集第三編

G0746b

怪風 (艷情短篇)

煤若

『嚶鳴叢刊』4期 戊午10.15 (1918.11.18)

[清民刊668]第4期、戊午十月十五日 (1918.11.18)

G0747

怪婦人 (紀實小說)

勗哉

『時報』1917.6.30-7.2

[劉民343]贈有正書券一元二角[清民報989]1917.6.30至1917.7.2

G0748

怪婦人 (寫實小說)

養花軒主

『先施樂園日報』1920.6.9-11

[劉民548]

G0749

怪國探險記

釗樵

『青聲週刊』1917.11以降?

[史索二100][清民刊648]日記體、釗樵、第7期至第9期、1917.12.30至1918.1.13

G0750

怪和尚 (紀事小說)

憐儂

『時報』1917.7.6-7

[劉民343]贈有正書券八角[清民報989]1917.7.6至1917.7.7

G0750b

怪和尚 (紀事小說)

憐儂

昆明『護國報』1917.8.21-22

[清民報1556]1917.8.21至1917.8.22。『時報』1917.7.6至1917.7.7曾載

G0751*

怪乎

(美) 亞塞李英著 周瘦鵑譯

上海·中華書局1917.6

[劉民662][瘦鵑378]1917.6初版[翻目27-166]亞塞里^{??}英 →怪手

G0753*

怪花園 (THE BEAUTY AND THE BEAST)

沈徳鴻 (雁冰)、孫毓修編纂

上海・商務印書館1919.1/1922.9四版 童話1=82

[樽本][現代679]1919.1初版。童話叢書第1集[商目89][茅全附8]童話第一集第八十二編[劉民662]童話1集82編(柳和城73頁)未収録[翻目10-12]1919.1、童話初集第82編[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、法国童話・美妞与怪獸[李麗244]1919.1、童話1集82[王琳147]博蒙夫人、1919[王琳245]童話、1919.1

G0754*

怪花園

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

初出のTHE BEAUTY AND THE BEASTは不記。署沈徳鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第八十二編

G0755*

怪花園

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

初出のTHE BEAUTY AND THE BEASTは不記

G0755b

怪話 (滑稽小説)

怪人 (胡懷琛)

上海・広益書局1919

[樽本]李定夷「序」、「凡例」、第1卷 怪談、第2卷 怪事、第3卷 怪文、第4卷 怪詩、奥付は編輯者：怪人、総發行所：上海・広益書局、中華民國八年三月出版/中華民國十年十一月三版[哈仏民③1404]1919初版

G0756

怪家庭 20回

李涵秋

『時報』附刊「小時報」1922-1923

[大辞⑥3920]近代白話章回小説。初載1922年『小説^ア時報』(上海)とする。だが、その事実はない。復載1922年至1923年『時報』附刊「小時報」[大辞3920][大観2-376][紀編68]題名のみ[鄭編344]『小説時報』^ア、刊年不記[神谷23-34]社会小説、上海『小説時報』1922^ア。上海『時報』1922-1923

G0757

怪家庭 20回 2冊

李涵秋

上海・震亜書局1926.10.10

[大辞⑥3920]鉛印単行本[大観2-376]

G0758

怪家庭 (正集 社会小説) 20回 2冊

李涵秋

上海・震亜図書館1931.2再版

[民中09151][通目①654]正集、社会小説、1931.2.10再版

G0759

怪家庭 (続集 社会小説) 20回 2冊

李涵秋

上海・震亜図書館1931.5

[民中09152][通目①655]続集、1931.5.1初版

G0760

怪家庭 (長篇小説) 20回

李涵秋

范伯群主編『維揚社会小説泰斗——李涵秋』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之9

G0760b*

怪脚

漆斯特頓著 鳳挙訳

日本東京上海『民鐸』6号(現代思潮号) 1919.5.15

[清民刊616]第6号、1919.5.15、即英国G. K. 切斯特頓(GILBERT KEITH CHESTERTON)、此篇為其『布朗神父探案集』中「神秘的脚步声」(THE QUEER FEET)、即張定璜(張鳳挙)

G0761*

怪客 (偵探小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』36期 1915.2.6

[彙⑤1181][大典371]著者不詳[史索一1139](修文喬)白話 英国[劉民106][瘦鵑363][偵探623]角書不記[翻目3-156][建華19-405]偵探小説

[清民刊399][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②27]白話、第36期、1915.2.6

G0762*

怪客 (名家小説)

(法) 囂俄著 孝宗訳

『小説時報』28号 1916.9

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[梁艷博77]角書不記[梁艷博82][梁艷博184][彙④2710][大典422][史索一421](韓一字)片断[韓08-332]「悲惨世界」片断[韓08-362][現史③47]原作者不記、訳者不記、第28期1916.9[翻目3-157]原作なし

[清民刊180]孝宗即陶孝宗、LES MISÉRABLES 中之選段

G0763*

怪客 (美国女偵探案之二)

拜蘭訊

商務『婦女雜誌』4卷5-6号 1918.5.5-6.5

[彙⑥1456][婦女67][劉民159][偵探624][翻目3-158]

[清民刊522]第4卷第5期至第4卷第6期、1918.5.5至1918.6.5[蘇晨295]1918、佚名、小說欄

G0764

怪履 (破迷小說)

(兪)天憤

『小說叢報』22期 1916.7.20

[大典404][史索一1090]1916.7[系目269][劉民88][現刊2292]刊年不記[現史③38]著者不記、第22期1916.7.20

[清民刊367][玉冰23-355][玉冰23-731][民小史②350]文言、第22期、1916.7.20

G0765

怪旅行

孝宗

『時報』1915.2.23

[劉民329][清民報975]1915.2.23至1915.2.26[民小史②32]文言、1915.2.23 (中略) [民小史②34]文言、1915.2.26

G0766

怪旅行

孝宗

『余興』12期 1915.12

[清民刊459]『時報』1915.2.23至1915.2.26會刊

G0767*

怪美人 (各国時間 俄国近事)

冷 (陳景韓)

『小說時報』3期 宣統1.12.1 (1910.1.11)

[彙④2699][史索一406][志梅博99][志梅博160]冷訊、旧曆12/1[志梅博168]1909/12/1新曆旧曆混用

[編年④1923]未収録

[編年④1932]時間、『時報』1910.2.4『小說時報』第3期廣告[国蕊13B]角書不記、一九〇九年十一月一日新曆旧曆混用

G0768*

怪美人 (社会艶情小説)

何誡筆述 何海澄口訊 老談潤文

『神州日報』1915.5.5-1916.1.12

[小報270][劉民395] (英) 巴爾沙黎原著、1915.5.3-1916.1.12[清民報1115]44章、英国巴爾沙克黎原著、1915.5.5至1916.1.12[民小史②84]文言、英国巴爾沙克黎原著、1915.5.3 (中略) [民小史②229]文言、英国巴爾沙克黎原著、1915.12.6、至1916.01.12

G0768b

怪美人

根无

『民意報』1916.11.29-12.3

[清民報1516]1916.11.29至1916.12.3

G0769

怪夢

天公

『神州日報』附送 宣統1.12.26(1910.2.5)

[仁敏115]經天略，字天略，号天公，署龍門經天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人。宣統元年(1909)十二月二十六日[劉吳172]1910.2.5

[編年④1933]標“寓言短篇小説”、宣統元年十二月二十六日(1910.2.5)[大康18-631]同左

[清民報1108]絵図寓言短篇小説、1910.2.5随『神州日報』附送

G0770*

怪磨 (神話短篇)

夢蘇訳

『新世界』1917.10.20-26

[小報286][史索二252]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516][翻目27-167]『新世界報』1916年12月14日以後(?)^マ-1919年(?)^マ

[清民報1542]夢甦訳、1917.10.20至1917.10.26。即姜夢甦、此篇或訳自挪威民間故事「海水為什麼是鹹的」[王琳309]童話

G0771*

怪男

(法)莫巴桑著 孟文翰訳

北京法政同志研究会『法政學報』2卷3号 1914.3.25

MAUPASSANT著

[彙⑤787][大典307][史索二146][韓08-324][韓08-364][劉民56][翻目27-168]

[清民刊298]

G0772*

怪人

冷(陳景韓)

『時報』1910.9.26-1911.3.14

[流水160]「海底の重罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『海底の重罪』、原作はボアゴベイ作『無名漢』NAMELESS MAN[国蕊13]冷血訳、1910.8.23-1911.2.14新曆旧曆混用[国蕊14-21]『時報』1910.8.23-1911.2.14新曆旧曆混用。日本語訳本：「海底の重罪」、『都新聞』、黒岩涙香訳、1889.1.3-3.10。原作：UNE AFFAIRE MYSTÉRIEUSE。英訳：THE NAMELESS MAN, 1878, FORTUNÉ DU BOISGOBEY (注：[伊藤41]原作はボアゴベイの『無名漢』NAMELESS MAN) [国蕊16]は[国蕊13]と同じ

[劉晚150][文文79]白話長篇、刊年不記[文文276]宣統二年八月廿三至辛亥年二月十四、白話長篇[志梅博161]訳、旧曆8/23-宣統三年2/14[志梅博169]訳、1910/8/23-10/6、1910/12/19-1911/2/14新曆

旧曆混用

[編年⑤2066]宣統二年八月二十三日（1910.9.26）至十月六日、未完、後又自十二月十九日起、至翌年二月十四日[大康18-661]同左[大康18-929]同左

[編年⑤2068]宣統二年八月二十七日（1910.9.30）

[編年⑤2069]

[編年⑤2069]宣統二年八月二十八日（1910.10.1）

[編年⑤2071]宣統二年九月初七日（1910.10.9）暫時停刊

[編年⑤2088]宣統二年十月初六日（1910.11.7）暫告一段落、後又自十二月十九日起繼續連載

[編年⑤2121]宣統二年十二月十九日（1911.1.19）繼續開始連載

[編年⑤2158]宣統三年二月十四日（1911.3.14）畢

[飯塚14-109][寶19-049][清民報957]1910.9.26至1911.3.14

G0773*

怪人鉄塔

感訊

『民立報』庚戌年9.9-10.22(1910.10.11-11.23)

押川春浪『冒險小説 怪人鉄塔』東京堂1909.5[岡崎163]押川春浪『怪人鉄塔』1908

[編年272]

[編年⑤2073]宣統二年九月初九日（1910.10.11）至十月二十二日[大康18-662]同左[大康18-930]同左

[編年274]畢

[編年⑤2093]宣統二年十月二十二日（1910.11.23）至本日止、未完

[小報277]成訊とする。至23節未完[劉晚204][慧敏497][大康95][楊凱博122](日) 押川春浪著、1910.10.1^{??}-11.23[翻目27-169]原作なし[寶19-328][清民報1212]1910.10.11至1910.11.23

G0774*

怪僧蹤（革命小史）

(日) 押川春浪著 懺紅訳

『小説時報』20期 1913.11.1

[樽本]短篇名著、奥付なし[彙④2705][大典267][史索一417][中村C][翻目27-170]「怪僧徒^{??}」

[岡崎163]原著待考[寶19-393]原作不明。1913.11.01

[清民刊178]5（章）

G0775

怪声（紀實小説）

錢石川

『青年声』1918.3以降?-同年6?

[史索二104][清民刊656]錢石臣、第2期、1918.4.1

G0776*

怪石洞（FORTY ROBBERS KILLED BY ONE SLAVE）

高真長編訳 孫毓修校訂

上海・商務印書館1914.8/1922.9八版 童話1=25

“THE ARABIAN NIGHTS.” ALI BABA, AND THE FORTY ROBBERS KILLED BY ONE SLAVE.

[樽本]1914.8初版、童話叢書第1集第25冊[現代913][大典309]阿拉伯民間故事、1914.8[商目89][劉民662]FORTY ROBBERS KILLED BY ONE SLAVE、童話1集25編（柳和城72頁）未収録[張治A67]「天方夜譚」とする、作品名不記[翻目27-171]1914.8、童話なし[百兒044]童話第1集[李麗238]1914.8/1922.9第8版、童話1集25[民小史418]『時報』1914.8.22広告[王琳245]童話、1922.9
G0777*

怪室

林兆棠訳

『天籟』4卷3号 1916.11

[現刊1897]

[清民刊276]J. DOUGLAS HOLMS 原著、兆棠訳。即林兆棠

G0778

怪事（滑稽短篇）

憐影

『盛京時報』1917.3.9

[盛京292][盛京録296]文言短篇諷刺小説[劉民363]1917.3.6[清民報1081]1917.3.9

G0778b

怪室案

[付晩下645]『中外日報』1908.8.26改良小説社広告、書名のみ詳細不詳

G0778c

怪世界（寓言小説）

道

『小学報』1-5期 刊年不記-光緒丁未5.1（1907.6.11）

[清民刊12]第1期刊年不記至第5期光緒丁未五月癸一日（1907.6.11）

G0779*

怪手（偵探小説）上下冊

（美）亜塞李英著 周瘦鵑訳

上海・中華書局1917.6/1936.7十版

[張治17]ARTHUR BENJAMIN REEVE “THE EXPLOITS OF ELAINE” 1915

[付説二333]表紙奥付写真あり。小説彙刊第七十八種。民国六年六月発行/民国十年五月六版

[中華376]長篇小説。訳文為文言体[中華百219]同左[民外4034][漢訳2860]角書不記、1917.6初版[現代676]1917.6初版[劉民662]（美）亜塞李英著[瘦鵑582]（美）亜塞李英作。1917.6初版[偵探634]

角書不記[翻目3-159]原作なし、1917.6、訳文為文言体 →怪乎

G0780*

怪手印 上下冊

丁宗一、陳堅編訳

上海・商務印書館1917.4/1920.10三版 説部叢書3=21

[張治17]ARTHUR BENJAMIN REEVE “THE EXPLOITS OF ELAINE” 1915。説部叢書

第三集第二十一編

[樽本D219]上冊[樽本D220]下冊、上海・商務印書館、中華民國六年四月初版、説部叢書第三集第二十一編

[付説495]写真あり、原作なし、冷風校訂、四集系列第三集第二十一編、民国六年（1917）四月初版

[叢書787]説部叢書三集21[漢訳3010]著者不詳、1917.4初版、説部叢書三集[現代676]冷風校訂、説部叢書第3集第21編。上冊「怪手」「昏睡」「失宝」「凍箱」「毒室」「吮血」「双穿」「潜声」。下冊「死光」「電療」「三時」「血晶」「魔教」「辨奸」[商目96]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平5531]著者を茜蒂とする、訳者不記、1918再版[唐書15]原著者不記、冷風注、1918.6二版、説部叢書[劉民662]説部叢書3集21編[広告2-63]『怪手印』1917.4[方曉博174]1917.4／1920.10三版、説部叢書3=21[翻目27-172]原作なし、1917.4、説部叢書なし

G0781

怪獣 （説部）

桂沃

『賞奇画報』12期 光緒32.8.5（1906.9.22）

[編年③1067]光緒三十二年八月初五日（1906.9.22）

[鄧310]作者：稚沃、角書不記、1906のみ

[清民刊96][冬麗19-163]1906年第15期、刊年不記[冬麗22①253]1906年第12期、刊年不記、説部欄

G0782

怪獣 （短篇小説）

鳳短

『羊城新報』1914.11.27（十続）

[鄧299][清民報946]鳳短、1914.11.27

G0782b

怪獣

桂沃

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇画報』1906年第15期

G0782c

怪藪

小朔著

『豫言』40-52期 1917.10.6-12.29

[清民刊622]第40期至第52期、1917.10.6至1917.12.29、細目あり

G0783

怪塔

蟄庵

『青年進歩』17冊 1918.11

[彙⑥1936][大典453][史索二166][系目269][劉民227][現史③140]第17冊1918.11[周梁183]1918

[清民刊633]第17冊、1918.11

G0784

怪鉄 (紀事小説)

劍山

『小説新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383][系目269]丙辰年十二月 (1917) [劉民178]中華丙辰年十二月、短篇[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰 (1916) 十二月

[民小史②445]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

G0784b

怪頭顱 (長篇点将) 2回

顧願顛

『之江日報』1914.2.5-7

[清民報1375]1914.2.5至1914.2.7

G0785

怪頭顱

楊喆編

上海・中華書局1932.9十版 中華童話4

[叢書208][涵著92]第四種、民国二年八月[版補下]未収録

G0785b

怪腿 7

謝

『民生日報』1913.4.11-30

[清民報1322]1913.4.11至1913.4.30

G0786

怪我不是

某君投稿

『新潮』1卷4号 1919.4.1

「可作為短篇家庭小説罷了」[阿索406]佚名[現期55]著者不記[劉民242]未収録

[清民刊677]第1卷第4号、1919.4.1

G0786b

怪我不是

未署撰者名

成都『國民公報』1919.6.11

[清民報1307]1919.6.11。『新潮』第1卷第4号 (1919.4.1) 曾載、作者署某君投稿

G0786c

怪物 (寓言小説)

煦茲

貴陽『鐸報』1916.4.29-30

[清民報1490]1916.4.29至1916.4.30

G0787

怪現狀 (時事小說)

亦我

北京『益世報』1917.3.18

[劉民514]登『益世白話報』[旗人2-7]蔡友梅、北京『益世報』1917[清民報1511]北京、1917.3.18
至1918.2.18

G0788*

怪新郎 (第五案 A CASE OF IDENTITY)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第3編 上海·中華書局 小說彙刊57

ARTHUR CONAN DOYLE “A CASE OF IDENTITY” 1891.9

[樽本C]

G0789*

怪新郎 (第五案)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第3冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “A CASE OF IDENTITY” 1891.9

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^ㄙ全集』[中村S2-40][現代917][劉民662][偵
探630][翻目3-160]1916.5/8月再版[付説二317][玉冰23-246]第3冊 (第五案)

G0790*

怪新娘 (第十二案)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第4冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR” 1892.4

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^ㄙ全集』[中村S2-40][現代917][劉民662][偵
探630][翻目3-161]1916.5/8月再版[付説二317][玉冰23-247]第4冊 (第十二案)

G0791

怪新娘 (紀實神怪)

萊仙

『新世界』1919.7.29-30

[劉民519]

G0792

怪新娘 (紀實神怪)

萊仙

『藁風日報』1919.7.29-30

[清民報1645]1919.7.29至1919.7.30

G0793

怪信封 (短篇小說)

西巫時用

『申報』1918.9.14-19

[劉民275][紫鵬286]「自尽」1918.09.14-1918.09.19[清民報754]滑稽偵探 1918.9.14至1918.9.19

G0793b

怪信封 (滑稽小説)

西巫時用

『滇声』1918.10.13-19

[清民報1400]1918.10.13至1918.10.19。『申報』1918.9.14至1918.9.19曾載

G0793c

怪信封 (滑稽短篇偵探小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1919.11.26-12.1

[清民報914]1919.11.26至1919.12.1。『申報』1918.9.14至1918.9.10、作者署西巫時用、後『滇声』1918.10.13至1918.10.19亦曾載

G0793d

怪熊之銅像 (兒童小説)

未署撰者名

『中華童子界』11期 1915.5.25

[清民刊440]4

G0793e*

怪婿

愚公記

長沙『大公報』1916.6.19-7.1

[清民報1421]1916.6.19至1916.7.1。此篇實記自美国華盛頓・欧文『英倫見聞録』中之「鬼新郎」

G0794*

怪洋灯

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話2=29

[叢書329]

G0795*

怪医案 (偵探小説^マ)

(美) 企格林著 商務印書館訳

上海・商務印書館 光緒34(1908)

[付説二68]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。光緒三十四年二月初版。上海図書館蔵、中国国家図書館蔵。説明して「聶格卡脱偵探案」之一

[阿英128]角書不記[漢訳2830]角書不記、1908(光緒三十四)[現代908]は上海商務印書館訳述とする[『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)袖珍小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)袖珍小説

[編年229]光緒三十四年

[編年③1484]標“袖珍小說”、12章、商務印書館編譯所譯述、光緒三十四年（1908）二月出版[大康18-895]同左。二月但日期不詳

[編年④1491]偵探小說、『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]偵探小說、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1687][編年⑥2929]光緒三十四年版[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小說賃貸社廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小說廣告[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小說賃貸社廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[唐平5532]角書譯者不記、1908.2[唐書6]角書不記、譯者：商務印書館編譯所、1908.2初版[營業377][劉晚247][慧敏485][涵詠63]角書不記、本館譯、光緒三十四年[版補下314]角書不記、商務印書館譯、光緒三十四年[偵探613]角書不記[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小說廣告[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小說、偵探小說、提要[翻目3-162]

G0796

怪異叢談（筆記小說） 上下卷

進化書局編輯

上海·進化書局1920.7

[民中07729]

G0797

怪異談

任邱醉翁

『北京新報』1920.7.8

[劉民588]

G0797b

怪月餅（家庭〇說）

虫喧

紹興『越州公報』1918.9.19

[清民報1627]1918.9.19

G0798*

怪指環（A MYSTERIOUS WEDDING RING 写情小說）

（美）喬治雪兒噉夫人MRS. GEORGIE SHELDON著 常覺、（陳）小蝶譯

中華圖書館『女子世界』1-6期 1914.12.10-1915.7.6

[彙⑤1362][大典311][史索二155][劉民142][翻目4-81]

[清民刊498]22章、第1期至第6期、1914.12.10至1915.7.6。「美国小說家 MRS. GEORGIE SHELDON 原著、名 *A MYSTUIONS WEDDING RING* 」、李常覺[蘇晨274]1914、說部欄、写情小說

[民小史②20]文言、第1期、1915.1日期不詳 [民小史②36]文言、第2期、1915.2日期不詳

[民小史②39]承前、文言、第3期、1915.3.5 [民小史②69]三統、文言、第4期、1915.4.10

[民小史②85]文言、第5期、1915.5.10 [民小史②124]文言、第6期、1915.7.6

G0799

怪狀（諧談）

鐵樵（暉樹珏）

『振華五日大事記』37期 光緒33.9.5(1907.10.11)

[編年③1351]第37期、光緒三十三年九月初五日（1907.10.11）

[彙③2194]

G0800*

棺材匠（短篇名訳）

（俄）蒲軒根著 母我訳

『小説時報』17期 1912.12.1

PUSHKIN著

（渡辺浩司）Александр Сергеевич Пушкин (ALEKSANDR SERGEEVICH PUSHKIN)“Повести покойного Ивана Петровича Белкина (POVESTI POKOINOGO IVANA PETROVICHCHA BELKINA)” 1831中の“Гробовщик (GROBOVSCHIK)”

漢訳の底本は ALLINSON 英訳“THE COFFIN-MAKER” (“STORIES FROM POUCHKIN”)。

次に収録される。ALEXANDRE DUMAS père 著、ALFRED (RICHARD) ALLINSON 英訳

“CROP-EARED JACQUOT AND OTHER STORIES” LONDON: METHUEN & CO. (1905)

[樽本] 中華民國元年十二月一号[付俄83] 『小説時報』17号表紙本文写真あり。原作不記[彙④

2704][史索一413]（周發祥）「別爾金小説集」之一篇[中村C][祖毅733]普希金、母我訳[付

116]1912[付俄18]（李定）普希金[翻目5-59]原作なし、蒲選⁷³根

[清民刊176]2章

G0801*

棺材匠 2章

（俄）蒲軒根（普希金）著 母我訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

PUSHKIN著

（渡辺浩司）Александр Сергеевич Пушкин (ALEKSANDR SERGEEVICH PUSHKIN)“Повести покойного Ивана Петровича Белкина (POVESTI POKOINOGO IVANA PETROVICHCHA BELKINA)” 1831中の“Гробовщик (GROBOVSCHIK)”

漢訳の底本は ALLINSON 英訳“THE COFFIN-MAKER” (“STORIES FROM POUCHKIN”)。

次に収録される。ALEXANDRE DUMAS père 著、ALFRED (RICHARD) ALLINSON 英訳

“CROP-EARED JACQUOT AND OTHER STORIES” LONDON: METHUEN & CO. (1905)

（周發祥）「別爾金小説集」之一篇。原載『小説時報』第17期（1913）

G0802b

官娼

未署作者名

『滿洲日報』1907.1.19

[清民報1013]1907.1.19

G0802

觀察使（短篇小説）

徐州濟航

『申報』1914.1.9

[劉民262][紫鵬279]1914.01.09[民小史318]文言、1914.1.9[清民報737]1914.1.9

G0803

官娼 (諧談小說)

未署作者名

『通學報』3卷4冊(總40冊)光緒33.1.17(1907.3.1)

[編年③1179]第3卷第4冊(總第40冊)、光緒三十三年正月十七日(1907.3.1)、『羊城(日)報』

[編年⑥2859]轉載、初出は『羊城報』

[清民刊93]『滿洲日報』1907.1.19曾載

G0803b

官娼 (實事小說)

輯士

長沙『大公報』1915.9.13-15

[清民報1416]1915.9.13至1915.9.15

G0804

官場百態 1

哈爾濱·黑龍江人民出版社1995.5 譴責小說名篇系列

李伯元「官場現形記」

G0805

官場百態 2

哈爾濱·黑龍江人民出版社1995.5 譴責小說名篇系列

吳趸人「二十年目睹之怪現狀」

G0806

官場百態 3

哈爾濱·黑龍江人民出版社1995.5 譴責小說名篇系列

李伯元「文明小史」「活地獄」「中國現在記」

G0807

官場百態 4

哈爾濱·黑龍江人民出版社1995.5 譴責小說名篇系列

曾孟樸「孽海花」、歐陽鉅源「負曝閑談」、吳趸人「近十年之怪現狀」

G0808

官場百態 5

哈爾濱·黑龍江人民出版社1995.5 譴責小說名篇系列

劉銜雲「老殘遊記」、王濬卿「冷眼觀」、黃小配「廿載繁華夢」、張春帆「宦海」

G0808b

官場奔競之醜狀兩則

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1905.4.1

[LUO133]志人

G0809

官場醜史

上海聖約翰書院學生

1899演出

[戲劇1]上海聖約翰書院學生演於1899年聖誕節晚會

G0810

官場風流案 (社会小説 絵図) 13章

李韻

改良小説社 説部叢書

[中村][中村53-41]李韻のみ[樽本C][樽本]

[編年④1663]13章、光緒三十四年(1908)十一月出版

[編年④1773]1冊、『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[蘇亮13]初集[蘇亮13]光緒三十四年(1908)十一月[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説

G0811

官場風流案 3冊

李韻、(二集)董狐、(三集)天夢

上海・改良小説社 光緒34(1908)、宣統1(1909)

[澤田S1-18][西諦補1050][阿英80]「官場風流案」、李韻著。光緒三十四年(1908)刊。二集、董狐著。三集、天夢著。宣統元年(1909)刊。改良小説社版。3冊[提要1075]未見[書坊681-3]宣統元年鉛印[書坊訂913-9]3集、光緒三十四年至宣統元年印行[系目275][古大949]

[編年230]光緒三十四年、宣統元年

[編年④1686]1冊、『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告

[編年⑥2929]光緒三十四年版

[編年④1939]三集、天夢著、宣統元年(1909)出版

[編年④1965]「官場風流」初二三集、『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[編年⑤2206]全集3冊、『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[大康107-15]一集13章、光緒三十四年(1908)十一月上海改良小説社出版。此書二集、三集現未見[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-562]之一二、『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進步社廣告[編年④1960]未収録[仁敏14-564]「官場風流」初二三集、『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[目白88]未見[古提745]李韻著[古提766]「官場風流案二集」で収録。董狐著、1909改良小説社刊本[古提766]「官場風流案三集」で収録。天夢著。1909改良小説社刊本[劉晚247][付晚下655]全集、『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晚史注11-5]

G0812

官場風流案 (社会小説) 二、三集

董狐、天夢共著

上海・改良小説社 宣統1-2(1909-1910) 説部叢書

[系目275]説部叢書[編年④1827]二集、『申報』1909.8.17改良小説社廣告

[編年258]宣統元年

[編年④1848]二集、宣統元年(1909)七月出版

[編年④1943]三集、『申報』1910.2.13改良小説社廣告[大康107-15]此書二集、三集現未見[目白88]

未見[劉晚247]説部叢書[蘇亮13]宣統元年[付晚下650]二集、三集、『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説

G0813

官場風流史

小説叢報社1916

[效剛224]查禁書刊、小説叢報社、民国五年出版[民小史②381]醒世小説「官眷風流史」古邗、鉄冷著、白田三郎評、『小説叢報』第3年第2期(第24期)1916.9.10旧曆九月十号廣告[民小史②390]「官眷風流史」『申報』1916.10.1廣告

G0814

官場怪現狀 (絵図) 10回 2冊

陸士諤

大声小説社、鴻文書局 宣統3.9(1911)

[付118]表紙奥付写真あり。表紙は「絵図官場怪現狀」[付清295]写真あり、宣統三年(1911)九月発行、北京師範大学図書館蔵[澤田S1-18][阿英80]鴻文書局不記[提要1235]未見[民中09199]絵図、1911.9初版[大典220][全書127]清代小説、未見とする[歴近514]社会小説、又称「絵図官場怪現狀」[系目275]大声小説社、宣統三年1911[古大955][書坊訂1017-1]大声小説社、宣統三年印行[編年290]

[編年⑤2219]一名宦海燃犀、『女界風流史』1911廣告

[編年⑤2289]宣統三年(1911)九月出版

[編年⑥2929]宣統三年版[大康107-31]宣統三年(1911)九月出版[目白88]未見[古提699][劉晚247]1911年[田陸36]1911.9[田陸392頁]「絵図官場怪現狀」1911.9

G0815

官場鬼魅記 (社会小説) 20回

涪州宋君

『漢口中西報』光緒34.1.8(1908.2.9)

[編年③1448]光緒三十四年正月初八日(1908.2.9)、該紙には見えないという[仁敏14-475]『漢口中西報』1908.2.9小説預告

G0816

官場話 (滑稽短篇)

澹園

『新聞報』1914.9.3

[劉民283][民小史424]白話、1914.9.3[清民報776]1914.9.3

G0816b

官場艶穢録 (社会小説) 第1章

武水傳菴著

『河声日報』1916.10.24-26

[清民報1357]1916.10.24至1916.10.26

G0817

官場穢史 (最新小説)

不詳

宣統3.7 (1911)

[編年⑤2256]『時事新報』1911.9.8廣告、準於中秋前出版

G0818

官場救月蝕 (班本)

棣 (黃世仲)

『香港少年報』丙午6.15 (1906.8.4)

[廷亮180]新舞台欄

G0819

官場離婚案 (社会小説) 12章

天夢著 憂天生評

上海・改良小説社 宣統2(1910) 說部叢書

[提要1206]說部叢書[大典204]說部叢書[近大655]長篇小説[歷近497]社会小説、說部叢書、又稱「繪図官場離婚案」[古大966]石印本、11章とする

[編年277]宣統二年石印本、說部叢書

[編年⑤2130]宣統二年 (1910) 出版、說部叢書

[編年⑤2155]繪図、『申報』1911.3.5改良小説社廣告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2929]宣統三年版[編年294][目白88][古提766][劉晚247]說部叢書[湘金55]角書不記、1910、社会

G0820

官場離婚案

天夢著

上海・改良小説社 宣統2(1910)

[澤田S1-18][阿英80][書坊訂913-53]宣統二年印行[系目275][劉晚247][付晚下652]『申報』

1911.8.6改良小説社廣告、繪図

G0821

官場離婚案

(天夢著)

上海・集成図書公司 宣統2(1910)

[書坊訂894-11]鉛印行

G0822

官場秘密史 32回

天公

『社会官場秘密史』天津・百花文藝出版社1993.8 新版秘藏本民国小説

田若虹「天公即陸士諤」。金剛、常庚整理、「社会秘密史」と合冊

G0823

官場秘密史 32回

天公

『宦海沈浮』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。田若虹「天公即陸士諤」。「官場維新記」「後官場現形記」
「宦海昇沈録」「冷眼觀」「宦海」「中国現在記」「大馬扁」と合冊

G0824

官場十変相

選

『申報』光緒34.12.11 (1909.1.2)

[編年④1666]光緒三十四年十二月十一日 (1909.1.2) [大康18-594]同左

G0824b

官場食品

澳大利亜『広益華報』1905.10.14

[LUO147]雑録

G0825

官場維新記 16回 2冊

佚名著

民国

鉛印[紹良456]排印本[近大1039]鉛印本 →新党陞官發財記

G0826

官場維新記 16回

佚名著

[阿英174]線装本2冊[提要969]「新党陞官發財記」のなかで紹介、民国鉛印本[系目275]民国年間、鉛印、線装本2冊[劉民662]民国 →新党陞官發財記

G0827

官場維新記 16回

佚名著

上海・古典文学出版社1956.6

「新党陞官發財記」のこと[景深342][増田154]([新加49]) [新加50] ([新加240]) [全書614]
「新党陞官發財記」で収録[目白433]「新党陞官發財記」で収録[樽本][学大1594]「新党陞官發財記」
で収録[中外369]中篇譴責小説、1956年版[古目159] →新党陞官發財記

G0828

官場維新記 16回

佚名著

中華書局上海編輯所編輯 北京・中華書局1959.11

趙景深「序」這本書原名「新党昇官發財記」，簡稱「新党發財記」，光緒三十二年(1906)作新社
刊行[樽本][目白433]「新党陞官發財記」で収録[中華百514][古目159]中華書局上海編輯所1959.11
→新党陞官發財記

G0829

官場維新記 16回

佚名著

台湾・世界書局1968.11再版

「文明小史」「負曝閑談」と合冊[新加50][目白433]「新党陞官發財記」で収録[古目299]1976
→新党陞官發財記

G0830

官場維新記 16回

『官場現形記』台湾・桂冠図書股份有限公司1983.2.15／1995.1再版九刷 中国古典文学名著
「官場現形記」と合冊。官場維新記提要、吳相湘「維新与保守」[目白433]「新党陞官發財記」
で収録 →新党陞官發財記

G0831

官場維新記 16回

無名氏

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加49] ([新加240]) [目白433]「新党陞官發財記」で収録 →新党陞官發財記

G0832

官場維新記 16回

佚名

『中国近代文学大系』2集7卷小説集五 上海書店1992.12

本篇據上海古典文学出版社1956年6月版[目白433]「新党陞官發財記」で収録 →新党陞官發財記

G0833

官場維新記 第1-4回

佚名

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

→新党陞官發財記

G0834

官場維新記 16回

佚名

『二十載繁華夢』石家莊・花山文藝出版社1996.8 晚清社会小説叢書

黎明校点注釈。二十載繁華夢と合集 →新党陞官發財記

G0835

官場維新記 16回

佚名著

『宦海沈浮』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「官場秘密史」「後官場現形記」「宦海昇沈録」「冷眼觀」

「宦海」「中国現在記」「大馬扁」と合冊 →新党陞官發財記

G0836

官場齷齪記 (短篇紀実)

厭物

『新世界』1920.10.22-24

[劉民523]

官場現形記 60回

南亭（李伯元）

以下の4種に大別する

1. 原本系（『世界繁華報』連載にもとづく）
2. 増注本系（欧陽鉅源が注をつけたもの）
3. その他
4. 民国以後の版本

1. 原本系

G0837

官場現形記 60巻

南亭（李伯元）

『世界繁華報』光緒29.4(1903)?-光緒31.6(1905)?

[中村53-41]李伯元のみ、光緒廿七年^ア[阿三206][楷第231][澤田S1-14][澤田Y2-8][魏李72]約在1903年四月至1905年六月排日連載[魏李115]同左[提要863][大辞⑥3991]近代白話章回小説、約初載於光緒二十九年三月至三十一年五月（1903.4-1905.6）上海『世界繁華報』[大典51]は南亭亭長^ア、1903.4-1905.12とする[史索二205]（[新加50]）（[新加51]）[全書127]清代小説、1903年4月至1905年6月間。説明して林薇は「小説第5編（第49至60回）筆力稍懈、有的学者疑是他人続作、而非李宝嘉手筆」と誤る[近大655]小説[歴近153]譴責小説[系目275]角書を譴責小説とするのは誤り。上海『世界繁華報』1903.4-1905.6[古大874][通典563]近代章回小説、王立言は「約於光緒二十九年三月（1903年4月）至三十一年五月（1905年6月）印行」とする

[編年98]

[編年②593]光緒二十九年四月開始連載[大康18-527]同左。至光緒三十一年六月止

[編年142]六月畢

[編年②866]光緒三十一年六月畢

[編年⑥2860]初出→「請看官場之現形」[古提685]（唐蔵21）参考：1903年4月至1905年6月在『世界繁華報』上連載、署名南亭亭長^ア[劉晚247]世界繁華報館、1903年?-1905年末?とする[清茹報78]第1-56期、光緒二十九年四月二十(1903.5.16)至光緒三十一年六月二十五(1905.7.27)とする[近代306]小説名、1903.4-1905.6。1905年以後多次再版印刷[学大1591]章回小説[広告1-137]狄霞晨は、連載於1903年4月至1905年6月とする[広告1-159]狄霞晨は、連載於1903年5月至1905年11月とする[広告1-169]周羽「1903年至1905年在『世界繁華報』連載発表」[紀編21]祝均宙「1905年6月^ア因作者去世、連載終止、這時已經發表到第五十五回」と誤る[鄭編210]本年（1903）起開始写作「官場現形記」、辺写辺登在自己主編的『繡像小説』^ア半月刊上と誤る。典拠に魏紹昌論文[魏李113]をあげるが該当個所はない。正しくは『世界繁華報』[鄭編217]晚清四大著名譴責小説、1903[鄭編218]題名のみ[鄭編219]1903.4旧曆-1905.6旧曆「書未完、作者即去世、後数回由其友人茂苑惜秋生（欧陽鉅源）続写完成第五編」^ア[史索記64]1903.4旧曆-1905.6旧曆[現史①143][現史①200]1903.五月至1905.六月止[現史①274]1905.七月完[神谷23-28]1903[神谷23-58]1903

G0838

官場現形記 部分

南亭（李伯元）

『世界繁華報』光緒29.7.20(1903.9.11)-31.2.3(1905.3.8)

現存する『世界繁華報』のマイクロフィルムで見ることが可能。確認できるのは第11回から第49回のごく一部分

[小報266][広告1-138]『世界繁華報』1903.10.22第14章、吳門遊俠子「読「官場現形記」看！看！看！」。『遊戯報』1903.12.27広告[清民報917]第11-49回、南亭初稿、1903.9.11至1905.3.8、即李伯元（李宝嘉）→樽本照雄編『官場現形記資料』清末小説研究会2003.6.1 清末小説研究資料叢書4

G0839

官場現形記 60回

南亭（李伯元）

世界繁華報館 光緒癸卯(1903)

分冊刊行 1編12巻6冊 全5編30分冊。

初編巻1-12 光緒二十九年八月十六日(1903)／

続編巻13-24 光緒三十年二月(1904)推定／

三編巻25-36 光緒三十年七月(1904)推定／

四編巻37-48 光緒三十一年二月(1905)推定／

五編巻49-60 光緒三十二年正月(1906)推定

[阿英80]南亭亭長(李伯元)、線装30冊[阿研417][編年③1438][魏李72]線装6冊12回、共計30冊。

1903.9-1905年底前陸続印行[魏李115]初編1903年九月、続編1904年四月以前、三編1904年十一月以前、四編和五編の出版期不可考（至遲在1905年内、最遲不会後於1906年正月）[大辞⑥3991]光緒二十九年八月至約三十一年十一月（1903.9-約1905.12）線装3冊[30]冊[景深723128: 3]「光緒二十九年（1903）」とする。37-48回6冊[提要863]『世界繁華報』排印本（[新加50]）（[新加51]）[全書127]於1903年9月至1905年年底陸続印行[近大655]陸続行印單行本、詳細不記[歴近153][通典564]光緒二十九年八月（1903.9）至三十一年十一月（1905.12）

[編年109]自本月（1903年九月）至光緒三十一年底、世界繁華報館分冊刊行「官場現形記」

[編年②626]12回、『世界繁華報』1903.9.8出書予告[編年②644]12巻、『新聞報』1903.10.20広告[編年②646]6本、『世界繁華報』1903.10.22広告[編年②647][編年②650]『世界繁華報』1903.11.12世界繁華報館廣告

[編年②651]初編12回6冊、上海^マ繁華報館、光緒二十九年（1903）九月出版、序署「光緒癸卯中秋後五日茂苑惜秋生（歐陽鉅源）」

[編年②669]6本、『遊戯報』1904.1.23広告[編年②687]初編二編、二月初出書、『遊戯報』1904.3.15広告[編年④1787]全集15冊、宣統元年（1909）四月小説進歩社出版書目

[編年⑥2929]光緒二十九年版

[編年121]二編6冊、至遲於本月（1904年四月）

[編年②690]続編『新聞報』1904.3.25広告

[編年②695]二編、13-24回、光緒三十年二月出版

[編年②705]初統兩編、『新聞報』1904.5.18廣告[編年②714]初編統編、『時報』1904.6.12世界繁華報館廣告[編年②714]正統、『時報』1904.6.12新民叢報支店廣告[編年②715]正統、『時報』1904.6.12新民叢報支店廣告[編年②721]初編再版、二編、三編六月出書、『時報』1904.6.29世界繁華報館廣告

[編年132]三編6冊、至遲於本月（1904年十一月）

[編年②736]三編第25-36回、光緒三十年六月出版

[編年②741]三編、『中外日報』1904.8.30廣告

[編年②766]『新聞報』1904.11.8廣告。南亭所著「官場現形記」初二三三編廣告。「前有日商朝日洋行出售洋裝翻刻本、蒙日本領事諭令停賣、并函請會審、分府黃司馬將托銷之席粹甫佞案嚴訊」

（注：李伯元の世界繁華報館が日本知新社の海賊版を提訴した→日本知新社会賊版を参照のこと）

[編年②768]『時報』1904.11.21^ア[17]三編出版廣告。世界繁華報館「近有席粹甫以翻刻本出售、已蒙會審公堂允准出票提拘」

[編年②769]『新聞報』1904.11.22世界繁華報館廣告「翻刻「官場現形記」者看、看、看！出售翻刻「官場現形記」之席粹甫前因抗佞不到、經公堂出票拘提、昨日解訊、奉會審憲判席粹甫先枷三天」／同日『中外日報』にも掲載

[編年⑥2963]一二三集、光緒三十一年香港宝雲樓書莊代售[編年②718]『世界繁華報』1904.6.17廣告[編年②850]一二三集、『唯一趣報有所謂』1905.6.4廣告

[編年151]四編6冊、五編6冊、光緒三十一年

[編年②824]四編、『時報』1905.4.6廣告[編年②824]四編、『中外日報』1905.4.6廣告

[編年②833]四編、37-48回、光緒三十一年（1905）三月出版

[編年②904]第五編、『新聞報』1905.11.15廣告

[編年②910]五編第49-60回、光緒三十一年（1905）十月出版

[編年③926]全書四編、『時報』1906.1.8廣告[編年③933][編年③936][編年③954][編年③997][編年③1007][編年③1138][編年③1339][編年③1448][編年③1459][編年④1689][編年④1865][編年④1969][編年④2050][編年⑤2104]李南亭[編年⑤2111]南亭亭長[編年⑤2112]南亭亭長、武進李伯元同徵宝嘉[編年⑤2142]李南亭[編年⑤2357]自著介紹[大康15]『新聞報』1904.7.16世界繁華報館廣告[目白89]於光緒二十九年九月至三十一年年底[五百1582]清代白話長篇譴責小説、光緒二十九年（1903）上海『世界繁華報』排印本[学大1591]鉛印本[廣告1-136]60回[廣告1-137]分五編六十回。從1903年起，分編由上海世界繁華報館印行[廣告1-138]『世界繁華報』1913.12.16廣告『官場現形記』初統一二三編目錄。『世界繁華報』1904.6.17廣告[廣告1-157]初編統編、『時報』1904.6.12世界繁華報館出版小説[廣告1-159][廣告1-169]三編、『時報』1907.9世界繁華報館廣告[鄭編219]自本年（1903）起，分編由上海世界繁華報館印行[鄭編250]題名のみ[史索記71]題名のみ[鄧319]1903年上海『世界繁華報』排印本[現史①200]「書未完、作者即去世、後數回由其有人茂苑惜秋生（歐陽鉅源）續写完成第五編、共60回」と誤る[現史①211]『世界繁華報』1903.9.8廣告「本館特將前十二回先行刊印成書」[現史①227]『遊戲報』1904.3.5与6「官場現形記」序[現史①232]2編6冊1904.五月[現史①235]『世界繁華報』1904.6.17廣告[現史①235]『笑林報』1904.6.23廣告[現史①254]3編6冊1904.十二月[現史①266]三版1905.二月[現史①286]4編6冊、5編6冊1905[編年補二2]一二三集、『唯一趣報有所謂』1905.6.13宝雲樓書莊廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二12]『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告[編年補二13]第四集、『唯一趣報有所謂』1905.11.24

英華書莊廣告[付晚下651]五集、南亭亭長、『申報』1910.2.13改良小説社廣告、寄售小説[晚史注6-13]

G0840

官場現形記

南亭（李伯元）

世界繁華報館 光緒癸卯8.16(1903.10.6)

5編60卷20分冊 無署名（憂患余生 [連夢青]）「序」 茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 扉「光緒癸卯八月既望」

（東洋文庫）[阿研178]佚名「叙」按此叙僅見於1903年世界繁華報館刊本『官場現形記』卷首、後茂苑惜秋生注本及其他翻本皆不載、茂苑惜秋生「叙」[理論52]茂苑惜秋生叙[理論55]原作未署名、後有署作者為「憂患余生」者[理論554][理論557]遲雲「官場現形記」序、『遊戲報』2317-8号1904[阿閑71][阿閑72]我還懷疑「官場現形記」的最後幾回，也是此君（歐陽鉅源）所統。無署名「序」を憂患余生とするのは、郭紹虞、羅根沢主編『中国近代文論選』上、北京・人民文学出版社1959.9／1981.1第三次印刷、208頁[中村Y33-33]同左、憂患余生（連夢青）[書坊651-1]光緒二十九年鉛印[書坊訂837-1][増田154][樽本C][劉晚248]東洋文庫と注記する[劉晚398]『遊戲報』1903.12.27廣告[劉晚402]『時報』1904.6.12廣告、初編、続編[編年②668]『同文滬報』1904.1.17廣告[編年②669]遲雲「官場現形記」序、『遊戲報』2317号（1904.4.19）、2318号（1904.2.5）、此序実作於本年（光緒二十九）十月

G0841

官場現形記 12卷 1冊

日本吉田太郎（李伯元）

日本知新社 光緒30.6(1904)

初編12卷1冊 洋装。表紙は「官場現形記／初編／日本知新社」奥付は著者日本吉田太郎、發行所日本知新社、印刷所日本知新社、光緒三十年六月發行。実は日本を前面に押し出した中国人商人席粹甫による海賊版

[樽本][樽本C][阿三206][阿英81]翻本[魏李72]刊印日期均署光緒三十年（1904）…其時全書尚未出齊、此日期恐不確、實際出書當在1905年之後、と説明する。原物は未見らしい。12巻だけの1冊だから時期的に矛盾するところはない。魏紹昌の誤り[提要863]阿英『晚清小説史』を引用し「顯系偽作」と誤る（[新加50]）（[新加51]）[歴近154]巻数不記、鉛印本[系目275]鉛印本[目白89]は「此署年不確」と誤る[五百1582]鉛印本[劉晚248]日本吉田太郎（李伯元）とする[鄭編219]原書翻印本[偽訳11]偽作とするが、ただの海賊版[偽訳24]今人很少有人想到它也趨過一次偽訳的“渾水”とするは誤り。偽訳ではない

[編年123]未収録

[編年②736]未収録／

以下は、関連する新聞廣告。『時報』1904.9.2世界繁華報館廣告／

[編年②756]洋装「官場現形記」『中外日報』1904.10.14日商朝日洋行廣告。同左1904.10.15、日本吉田太郎不記／

[編年②756]洋装「官場現形記」初編二編三編『中外日報』1904.10.15日商朝日洋行知新社發行所廣告。日本吉田太郎不記／

洋装「官場現形記」『中外日報』1904.11.5廣告、日本吉田太郎不記／

『中外日報』1904.11.13世界繁華報館廣告／

【編年②768】『時報』1904.11.21^ア[17]三編出版廣告。世界繁華報館「近有席粹甫以翻刻本出售、已蒙會審公堂允准出票提拘」日本吉田太郎不記

【編年②768】洋装「官場現形記」『中外日報』1904.11.21廣告。本社經理人席粹甫、知新社主人弼本氏啓。日本吉田太郎不記

【編年②769】『新聞報』1904.11.22世界繁華報館廣告「翻刻「官場現形記」者看、看、看！出售翻刻「官場現形記」之席粹甫前因抗伝不到、經公堂出票拘提、昨日解訊、奉會審憲判席粹甫先枷三天」／

同日『中外日報』『時報』にも掲載。日本吉田太郎不記／

（樽本注）『中外日報』1904.11.22「抗伝枷示○繁華報館李伯元。控席粹甫冒日本人名。翻印官場現形記。奉伝三次。席抗不到案請究。司馬判席枷示三天。以為抗伝者戒」／『同文滬報』1904.11.22「抗伝枷示○繁華報館前控席粹甫冒日本人名翻印官場現形記一案曾由黃司馬飭差伝訊乃被告屢伝不到司馬即飭差協探往提昨晨到案司馬以席藐視公堂抗伝不到大怒判先枷示三天期滿再行訊究」／『時報』1904.11.22「翻刻書者枷号示衆 翻刻官場現形記之席粹甫前奉公堂伝訊乃竟抗不到案而又明目張胆登報出壳実屬藐視已極嗣經黃司馬出票拘提昨日早堂由捕房解請訊懲奉堂判先行枷号三天以為抗伝者戒至其翻刻存案書籍以及日本領事函請追究假冒東洋人各節真行訊究（後略）」

【編年③991】

【大康15】『中外日報』1904.10.15知新社廣告

【大康15】『中外日報』1904.11.21知新社主人弼本氏。樽本注：166頁「盜版者は日本東京金港堂、運往中国代銷的是朝日洋行知新社」などと根拠のない妄想を主張している。捏造である。補足説明する。『官場現形記』洋装活版本は席粹甫が日本人を装って日本吉田太郎著と称して製造販売した。海賊版である。著者の李伯元（世界繁華報館）は裁判所に訴えた。新聞広告によって裁判動向が知られる（劉穎慧2006）。裁判の途中から日本人についての記事が消える。海賊版を販売した主犯は日本人になりすました席粹甫だった。彼に首かせ3日の刑がくだされて結審した。ところが劉穎慧はこの裁判結果を報道する新聞記事を見ていない。同じくそれを知らない陳大康は日本人が罰せられていない点に不満を抱いた。日本人が海賊版に無関係だから当然の結果であるとは思えない。そればかりか海賊版を作ったのは日本東京金港堂だとあらたに主張した（陳大康「論近代小説伝播中の盜版問題」2015）。さらに席粹甫を訴えたのは「日本人の狡猾なところで（這正是日本人的狡猾之处）」とまで述べる。判決の内容を知らないで金港堂に濡れ衣を着せ日本人を貶めた。そう主張する根拠を陳大康は説明する義務と責任がある、と批判が出た。陳大康はのちに別の論文で関連する箇所を説明することなく削除した。

【現史①200】1904年、尚有托名日本知新社、改署吉田太郎作的原書翻印書

G0842

官場現形記

南亭（李伯元）

上海・世界繁華報館校刊 光緒乙巳1(1905)三版

茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 4編48卷24冊（汪原放）

【景深723128: 2】36^ア-24回、37-48回18冊（〔新加51〕）

[編年136]1905年正月三版

[編年②809]三版、初二三編、光緒三十一年（1905）正月

（唐蔵21）表紙写真に光緒乙己^{??}正月三版[唐書6]1至18冊、李宝嘉^{??}、1905.1三版、線装鉛印[劉晚248]1905年三版[劉晚398]『遊戯報』1904.1.9広告[紹良455]4編48回1905排印本[漫歩166][純15]初編、続編24巻12冊、出版社不記、1904、鉛印本

G0843

官場現形記

南亭（李伯元）

世界繁華報館1905

[西諦6303]巻1-10、13-46、22分冊[提要863][書坊651-3]光緒三十一年鉛印[書坊訂837-3]同左[五百1582]鉛印本[劉晚248][古提685]清光緒三十一年（1905）『世界繁華報』社鉛印本[紀編21]祝均宙「1905年9月^{??}、世界繁華報館出版単行本、共五編六十回、其後五回為歐陽鉅元続写^{??}」

G0844

官場現形記 60巻

南亭（李伯元）

世界繁華報館 光緒丙午1(1906)五版

5編60巻30分冊 茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序

（大阪市立大学）[新加51][近大655]光緒在三十二年（1906）又出版了60回全書[古大874][通典564]で王立言は「光緒三十二年正月（1906年2月）世界繁華報館出版全書」とする[樽本C]

[編年152]光緒三十二（1906）年正月五版

[編年③949]五版、光緒三十二年（1906）正月出版

[全書127]光緒三十二年正月…60回全書、分訂線装30冊[劉晚248][純15]初編12巻6冊、1906、線装[広告1-169]60回版本1906

G0845

官場現形記 部分

南亭（李伯元）

樽本照雄編『官場現形記資料』清末小説研究会2003.6.1 清末小説研究資料叢書4

現存する『世界繁華報』のマイクロフィルムで確認できる「官場現形記」第11回から第49回のごく一部分をそのまま影印

G0846

官場現形記

南亭（李伯元）

発行所、刊年不記

木版 巻21-24 2冊 組版は世界繁華報館本と同じ[樽本][樽本C]

2. 増注本系

G0847

官場現形記

南亭（李伯元）（歐陽鉅源増注）

世界繁華報館 刊年不記

卷37-42, 46-60 7冊 鉛印[樽本][樽本C]樽本注:世界繁華報館が刊行するこの活版印刷の存在は、欧陽鉅源増注を李伯元が許可していた証拠となる

G0848

官場現形記 (増注絵図)

(南亭 李伯元) (欧陽鉅源増注)

粵東書局 光緒甲辰冬月(1904)

4編48巻12冊 石印 茂苑惜秋生 (欧陽鉅源) 序

(拓殖大学) [阿三206][楷第231]有注、6編76回[現在89]増注絵図不記、李宝嘉、18冊、出版社不記、光緒30、同二十四本[魏李72]刊印日期署光緒三十年(1904)…其時全書尚未出齊、此日期恐不確、實際出書当在1905年之後[提要863][書坊661]は60回、光緒三十二(1906)。光緒三十一(1905)とするのは光緒三十の誤り ([新加50]) ([新加51]) [歴近154]石印本[系目275]石印本[古大875][通典564]石印本[樽本C]

[編年131]1904年十月石印本

[編年135]6編76回、末回結云:尚有続編。1904

[目白89]此署年不確と誤る[五百1582]石印本[古提685][劉晚248]拓殖大学と注記する(唐蔵21)参考:粵東書局本有茂苑惜秋生の評点[唐書12]「増注絵図官場現形記」、1至8冊、著者:李宝嘉、1904初版、線装石印[純15]初編36巻9冊、石印本、線装[学大1591]石印本、刊年不記[広告1-170]表紙写真あり、1904年粵東書局石印口袋本書影[鄭編219][現史①200]1904[現史①251]増注絵図不記、1904.十一月[現史①258]「増注絵図官場現形記」1904

G0849

官場現形記 (増補絵図)

武進李伯元著 欧陽鉅元増註

上海・崇本堂 宣統1(1909)二月訂正初版

5編60巻15冊 石印線装本 崇本堂「賞格」あり

(東京大学) [魏李72]「増注絵図官場現形記」崇文^{??}[本]堂石印本、宣統元年(1919^{??})2月改訂初版。欧陽死於1907年暮冬、此批注不知是否假冒。魏紹昌の誤り[提要863]石印本([新加50])([新加51]) [歴近154]石印本、刊年不記[系目275]石印本[古大875][通典564]「増注絵図官場現形記」崇文^{??}[本]堂石印本[樽本C][書坊訂830-2]60回、宣統元年石印[書坊訂837-5]「滬遊雜記」60巻、上海・世界繁華報館、光緒三十二年石印とするがあやしい[書坊訂968]「滬遊雜記」、崇古^{??}堂、宣統元年石印[書坊訂995]増補絵図、上海・榮^{??}本堂、宣統二^{??}年石印

[編年237]「増注絵図官場現形記」、増注者欧陽鉅源、二月。書前扉頁題「滬遊雜記」

[編年④1869]全集出版、宣統元年九月初六日(1909.10.19)崇本堂廣告[目白89]「増注絵図官場現形記」[五百1582]石印本[古提685][劉晚248][紹良455]60回15冊、訂正排印本1909[純15]60巻15冊、石印本[純15]5編60巻2冊、石印本[学大1591]石印本、刊年不記[鄭編219]崇善^{??}堂石印本[徐著341]15冊、石印本、刊年不記[現史①200]崇善^{??}堂1909、石印本

G0850

官場現形記 (増注)

南亭 (李伯元) (欧陽鉅源増注)

樽本照雄編 清末小説研究会2002.6.1 清末小説研究会資料叢書 2

卷37-42, 46-60 7冊 世界繁華報館本の影印。王学鈞「世界繁華報館「官場現形記」増注本影印序」、樽本照雄『増注官場現形記』について」[樽本]

G0851

官場現形記 (増注絵図)

(南亭 李伯元) (欧陽鉅源増注)

発行所、刊年不記

(東京外国語大学諸岡文庫) 卷1-4.13-28 (崇本堂本)、卷37-38、46-48、52-60 (粵東書局本)
石印 茂苑惜秋生 (欧陽鉅源) 序

[樽本C][付晩下653]絵図、「官場現形記全編」6冊、『申報』1911.8.6改良小説社広告

G0852

官場現形記 (増注絵図)

武進李伯元著 欧陽鉅元増注

崇本堂 刊年不記

卷1-36 (崇本堂本)、卷37-60 (粵東書局本) 石印 5編60卷17冊 茂苑惜秋生 (欧陽鉅源)
序 題簽は「増注絵図」、扉は「絵図」のみ。「中国近代文学大系」はこの版本を崇本堂宣統二⁷⁷年
(1910) 本と断定する。その根拠は不明

[樽本]2部[樽本C]東大東文研仁井田文庫本は照相石印本とする[書坊訂830-1]36卷、光緒二十九年
石印

G0853

官場現形記 (増注絵図)

(南亭 李伯元) (欧陽鉅源増注)

崇本堂? 刊年不記

4編48卷12冊 石印 茂苑惜秋生 (欧陽鉅源) 序

G0854

官場現形記 (増注絵図 滬游襍記)

(南亭 李伯元) (欧陽鉅源増注)

発行所、刊年不記 (崇本堂)

全5編卷60 17冊 石印 茂苑惜秋生 (欧陽鉅源) 序

(山口大学) 初続三編36卷9冊[魏李72]書前扉頁題「滬游雜記」4字、不解何意[樽本C][唐平4737]
「滬游雜記」を書名とする、茂苑惜秋生著、出版社不明、1903⁷⁷とする[唐書584]「滬游雜記」で
収録、初編、続編、三編、四編、五編、共60卷、17冊、茂苑惜秋生、出版社刊年不記、線装鉛印
[編年④1721]「滬遊雜記」、上海・崇本堂、宣統元年(1909)二月出版

3. その他

G0855

官場現形記

南亭 (李伯元)

発行所不記 光緒甲辰(1904)4再版

3編36卷18分冊 茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序
（大阪大学）[樽本C]東大東文研（雙）[劉晚248]

G0856

官場現形記（增註繪図）

（南亭 李伯元 歐陽鉅源）

（粵東書局？） 刊年不記

6編卷61-76 4冊 石印 題簽は「繪図増註官場現形記」、扉は「増註繪図官場現形記」
[阿三206][樽本][提要863]光緒甲辰（1904）粵東書局石印本、有注、6編76回。末回結云：尚有統編。
東大東文研仁井田文庫[書坊訂859]6編36卷⁷⁷76回、粵東書局、光緒三十年石印
[編年135]6編76回、粵東書局石印本1904，末回結云：尚有統編
[編年②800]6編、広州・粵東書局出版、光緒三十年（1904）

G0857

官場現形記（最新増注繪図）

（南亭 李伯元 歐陽鉅源）

7編卷77-92 4冊 石印 「庚戌（1910）春仲月湖漁隱題」（大塚秀高）

4. 民国以後の版本

G0858

官場現形記 60回 4冊

（李伯元）

上海・群学社1923.9／1925.8再版／1928.4三版

茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 許嘯天句讀 胡翼雲校對

[民中08553][樽本][書坊訂882-10]1923鉛印[目白89][哈仏民③1390]上海・群学書社1928

G0859

官場現形記 60回

（李伯元）

上海・群学社1923.11

茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 許嘯天句讀 胡翼雲校對

[実藤1471]1923／1925印「野口文庫」集部103[樽本C]

G0860

官場現形記 60回 4冊

李伯元

上海・亜東図書館1927.11／1933.8四版

李伯元像、胡適「官場現形記序」、吳趸人「李伯元伝」、茂苑惜秋生（歐陽鉅源）「原序」、汪原放「校讀後記」、汪原放、汪協如標点

[現在89]亜東書局⁷⁷1933[現在89]1927[民中08554]1927.11初版[魏李72][書坊999-10][書坊訂1115-11]1927鉛印[増田154][通典564][樽本][小川175]1933年第四次印本[目白89][哈仏民③1390]1927初版[晚史注11-12]

G0860b

官場現形記

李伯元

上海・啓智書局1934三版

[哈仏民③1390]

G0861

官場現形記 60回 4冊

李伯元

上海・新文化書社1934.1再版／1934.2再版

茂苑惜秋生（欧陽鉅源）序（吳趸人）李伯元伝 鮑賡生標点

[民中08555]新式標点[樽本C][目白89]

G0862

官場現形記 60回 4冊

李伯元

上海・大達図書供給社1934.5再版／1935.1再版

茂苑惜秋生序 朱益明標点 沈世榮校閱

[民中08556]諷刺傑作長篇説部[景深343]は上海大達図書供給社1936とする[樽本][目白89][純15]

大達図書局、刊年不記[純17]残存43回3冊、朱益明標点、鉛印本、大達図書局刊年不記

G0863

官場現形記 60回 4冊

李伯元

大達図書局出版、上海・広益書局発行1935.5再版

茂苑惜秋生（欧陽鉅源）序 朱益明標点 沈世榮校閱

[現在803]4冊、上海大達図書局1935[樽本C][純16]残存17回1冊、鉛印本[書坊498-35]「増注絵図

官場現形記」、上海・広益書局、石印[書坊訂608-74]同左[付晚上297]12冊、『書名彙刊』広益書局

1935.6、名著小説類：社会小説

G0864

官場現形記（足本） 60回

李宝嘉（李伯元）

文藝出版社出版、世界書局発行1935.11／1936.6再版

茂苑惜秋生（欧陽鉅源）序 趙苕狂「官場現形記考」 編者「作者李宝嘉伝」

[民中08557][魏李72]世界書局のみ[通典564]で王立言は趙苕^マ狂と誤る[樽本][目白90][紹良

456]1936排印本

G0865

官場現形記（新式標点） 60回 4冊

李伯元

上海・通俗図書刊行社1936.6

[民中08558]

G0866

官場現形記（絵図） 60回 上下冊

李宝嘉（李伯元）

上海・広益書局1948.9新一版

[民中08559]胡協寅校 封面題：繡像仿宋完整本官場現形記

G0867

官場現形記 1冊

李伯元

新華書店1954

[現在89]

G0868

官場現形記 60回 2冊

李伯元

北京・宝文堂書店1954.11重版

世界書局版と同版。茂苑惜秋生「原序」

[樽本][紹良455]排印本[純16]存目[古目153]1954.11[晚史注11-12]

G0869

官場現形記 60回

李伯元

北京・通俗文藝出版社1955.9

[古目153]1955.9新一版

G0870

官場現形記 60回 上下冊

李伯元

上海文化出版社1956.8

通俗文藝版をもとにする

[新加51][紹良456]北京^{??}文化出版社排印本[学大1591]1957^{??}年[古目153]1956.8新一版

G0871

官場現形記 60回 2冊

李宝嘉（李伯元）

北京・人民文学出版社1957.6／1979.12天津第一次印刷／1985.2北京第四次印刷／1989.5北京第五次印刷／1991.10北京第六次印刷／1996.6北京第一版

張友鶴校注

[景深343][魏李73][大辞③3992]1957.9^{??}北京・人民文学出版社鉛印評点本[増田154][新加50][古大875][通典564][中村][目白90][五百1582]1985年排印[古提685][紹良456]排印本[学大1591]標点本[中外339]長篇社会小説、1982年版[中大318]長篇小説、大陸人民文学出版社、刊年不記[中文736]長篇譴責小説、人民文学出版社1957年[古目153]1957.6（以清光緒29年1903上海『世界繁華報』鉛印本為底本、参考清光緒30年1904粵東書店石印本等整理、校訂、排印[晚史注11-12]

G0872

官場現形記 （足本）

李宝嘉（李伯元）

台湾・世界書局影印1957.10二版
 茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 趙苕狂「官場現形記考」 編者「作者李寶嘉傳」文藝出版社出版、世界書局發行1935.11をもとにする
 [古目289]刊年不記[古目300]1975

G0873

官場現形記 （足本）

李寶嘉（李伯元）

台湾・文源書店改版1977.8

茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 趙苕狂「官場現形記考」 編者「作者李寶嘉傳」文藝出版社出版、世界書局發行1935.11をもとにする
 [古目306]1982

G0874

官場現形記 上下冊

李寶嘉（李伯元） 張友鶴校注

陝西人民出版社1978.4重印

[古目153]據人民文學出版社版重印

G0875

官場現形記 60回

李寶嘉（李伯元）

台湾・鼎文書局1978.8

吳趸人「李伯元傳」 茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序

[古目300]1978

G0876

官場現形記 60回

李伯元

台湾・三民書局1979.11初版／1984.3再版

茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 張素貞校訂、繆天華校閱張素貞「引言」「官場現形記考証」

[目白90][古目306]李寶嘉、1984

G0877

官場現形記 上下 2冊

李寶嘉（李伯元）

台湾・河洛圖書出版社1980.5

（茂苑）惜秋生（歐陽鉅源）原序、魏如晦「關於官場現形記」、仰山「官場現形記淺論」、孔另境「官場現形記史料」

[目白90]

G0878

官場現形記 60回 上下2冊

李寶嘉（李伯元）

『官場現形記』台湾・桂冠圖書股份有限公司1983.2.15／1995.1再版九刷 中國古典文學名著

「官場維新記」と合冊。官場現形記提要。惜秋生（歐陽鉅源）原序、魏如晦「關於「官場現形記」」、仰山「官場現形記」淺論」、孔另境「官場現形記史料」

[目白90]

G0879

官場現形記

李宝嘉（李伯元）

台灣·文化圖書公司1983.4.5

足本大字 本書特点 官場現形記考

[古目300]台灣·文化圖書股份有限公司1983

G0880

官場現形記

李宝嘉（李伯元）

台灣·桂冠圖書股份有限公司1984

[古目300]

G0881

官場現形記 60回 上下

李伯元

台灣·広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

「(官場現形記) 提要」、遲云「官場現形記序」、胡適「官場現形記序」、魏紹昌「官場現形記」的写作和刊行問題」、魏如晦「關於「官場現形記」」、樽本照雄「官場現形記」的真偽問題」、仰山「官場現形記」淺論」、孔另境「官場現形記史料」

[新加51][目白90][近代306]

G0882

官場現形記 60回 1冊

李伯元

長沙·岳麓書社1989.9

李伯超標点

[目白90][五百1582]排印本[学大1591]

G0883

官場現形記 60卷 上下卷

南亭亭長（李伯元）

南昌·江西人民出版社1989.12 中国近代小說大系28、29

此次即以世界繁華報館的初版本（三編本、四編本和五編本）為底本，並參考其他版本進行校点、排印；又把“增注”本中的双行夾注和插圖一並移入。茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序。

校点者：王繼權。責任編委：章培恒[新加50][中村][五百]1991年排印本

G0884

官場現形記 60回 2冊

李宝嘉（李伯元）

瀋陽·春風文藝出版社 珍本中国古典小說十大名著 1993.5

G0885

官場現形記 60回 1冊

李伯元

長沙·岳麓書社1993.8第一版／1994.4第二次印刷／2000.8第八次印刷 晚清四大譴責小說之

一

李伯超標点

G0886

官場現形記 60回 上下冊

李宝嘉（李伯元）

太原·山西人民出版社1993.9／1997.8太原第二次印刷 諷刺譴責小說叢書

G0887

官場現形記

李宝嘉（李伯元）編

中国青年出版社1994

G0888

官場現形記 60回 上下冊

李宝嘉（李伯元）

天津古籍出版社1994.3

[樽本]

G0889

官場現形記 第53回

李宝嘉（李伯元）

張振鈞編注『中国大衆小説大系·近代卷4』太原·北岳文藝出版社1994.4

G0890

官場現形記 60回 上下

李宝嘉（李伯元）

石家莊·花山文藝出版社1994.6／1994.10第二次印刷／1996.1第二次印刷 清代世情系列

「出版前言」、編者「李宝嘉及其「官場現形記」

[新加50][目白90]

G0891

官場現形記 60回

李伯元

香港·風華出版事業公司 刊年不記（1995年以前）

張素貞「引言」、張素貞「官場現形記考証」、挿図2葉、詞語注釈

G0892

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

西安·三秦出版社1995.4 中国古典文学名著叢書

冉万里、栗岩校点

G0893

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

長春出版社1995.4／1998.1第三次印刷 伝世名著・中国古典小説系列叢書

「出版説明」、楊国祥、沈文凡「前言」、茂苑惜秋生（欧陽鉅源）序

G0894

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

『官場百態』1 哈爾濱・黒龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

張友鶴校注

G0895

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

北京・文化藝術出版社1995.5 中国古典文学菁華便携文庫

堯雅校点

[目白90]

G0896

官場現形記 60回 上下

李宝嘉（李伯元）

濟南・山東文藝出版社1995.6 近代文学四大名著

王恒展校点。孔范今「前言」、王恒展「校点後記」

G0897

官場現形記 60回

李伯元

『中国近代文学大系』2集4卷小説集二 上海書店1995.11

「増補絵図官場現形記」共5編60卷，挿図86幅」「本篇據崇本堂宣統二⁷年（1910）本、増注者為欧陽鉅元」茂苑惜秋生（欧陽鉅源）序

G0898

官場現形記 60回

李伯元

北京燕山出版社1995.11 四大譴責小説

梅慶吉校点。梅慶吉「前言」。世界繁華報館本による

G0899

官場現形記 60回 上下2冊

李宝嘉（李伯元）

海南出版社1995.12 胡適主編亜東図書館本 古典小説名著叢書

汪協如標点。鍾叔河「重印「亜東本」前言」、胡適序、原序。亜東図書館本をもとに本文横組みに変更して復刻する

[目白90]

G0900

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

北京·華夏出版社1995.12／1997.3北京第二次印刷 中国古典小說名著百部

「出版前言」[目白90]

G0901

官場現形記 60回

李伯元

上海書店1996.1 中国近代小說名著

「本篇據崇本堂宣統二年（1910）本、增注者為歐陽鉅元」茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序

G0902

官場現形記 60回 上中下3冊

李宝嘉（李伯元）

広州·広州出版社1996.6 亜東版古典小說系列 胡適選本

汪原放、汪協如校点。胡適「官場現形記」序、吳沃堯「李伯元伝」、茂苑惜秋生「原序」、汪原放「校讀後記」

G0903

官場現形記 60回

李伯元

上海古籍出版社1997.1 十大古典社会譴責小說叢書

冷時峻標点。上海古籍出版社「出版說明」、冷時峻「前言」

G0904

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

杭州·浙江古籍出版社1997.6 百部中国古典名著

陳慶惠校点。「出版說明」

G0905

官場現形記 60回

李伯元

薛正興主編『李伯元全集』2 南京·江蘇古籍出版社1997.12

道礼校点[習斌284]

G0906

官場現形記（繡像本） 60回 上下冊

李宝嘉（李伯元）

北京·中国青年出版社1998.2 中国古典文学名著精華書系

茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 中国青年出版社「出版說明」 辛智「清朝官制、官名、稱謂」許岱「編後」 「是以『世界繁華報』所載本及広益書局的繡像仿宋完整本為底本、参照了其他一些本校訂而成的」

G0907

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

長春·吉林文史出版社1998.2 中国古典小說名著珍藏本

G0908

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

杭州·浙江古籍出版社1998.4 中国古典小說名著

陳慶惠校点。歐陽健「前言」

G0909

官場現形記 60回 2冊

李宝嘉（李伯元）

北京·華夏出版社1998.9/2000.4北京第二次印刷 中国古典小說名著

G0910

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

濟南·齊魯書社1998.10 中国古典小說普及叢書

「這次校点、即以『上海世界繁華報』鉛印本為底本。因鉛印本略有殘缺、參考了光緒三十年粵東書局石印本、宣統元年崇本堂石印本和增注繪圖本、互為校訂」 茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序 興邦、伊然、東喜校点 伊然「校点後記」

G0911

官場現形記 60回

李伯元

北京·中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小說精品

百姓藏書編委会「前言」「出版說明」

G0912

官場現形記 60回

李宝嘉（李伯元）

『官場現形記』北京·大衆文藝出版社1999.5 中国古代四大諷刺小說

附錄：清代的官制[樽本]

G0913

官場現形記 60回 上下

李伯元

上海古籍出版社2000.5 中国古典小說名著叢書

冷時峻校点。上海古籍出版社「出版說明」

G0914

官場現形記 60回 1冊

李宝嘉（李伯元）

長春·時代文藝出版社2000.5/2001.9第三次印刷/2003.6第二版第一次印刷 中国古典小說名著普及版書系

金恩輝、張鳳桐「導讀」(附) 辛智「清朝官制、官名、稱謂」 挿図足本[樽本]

G0915

官場現形記 60回 2冊

李宝嘉 (李伯元)

北京·中国盲文出版社2000.6 中国古典小說名著

編者「出版說明」

G0916

官場現形記 60回 2冊

李宝嘉 (李伯元)

北京·人民文学出版社2000.7 百年百種優秀中国文学図書

叢書編輯委员会「叢書前言」、人民文学出版社編輯部「出版說明」、張友鶴「清代的官制」「後記」「本書是以光緒二十九年“上海世界繁華報”鉛印本為底本、並參考光緒三十年粵東書局石印本、宣統元年(一九〇九)崇本堂石印本、加以整理的」[樽本]

G0917

官場現形記 60回

南亭亭長 (李伯元)

北京·華齡出版社2000.9 中国古典籍珍藏文庫·小說大系·譴責系列

G0918

官場現形記 60回 1冊

李宝嘉 (李伯元)

太原·北岳文藝出版社2000.10 中国古典文学名著集成 譴責小說

G0919

官場現形記 60回 1冊

李伯元

北京·崑崙出版社2001.3 中国国家図書館館藏善本 中国古典小說文庫 第2輯 譴責小說

附錄：清代的官制

G0920

官場現形記 60回 2冊

李宝嘉 (李伯元)

長春·時代文藝出版社2001.9 中国歷代譴責小說大系

[樽本]

G0921

官場現形記 60回 上下2冊

李伯元

北京·中華書局2002.1 中華古典小說名著普及文庫

賈元蘇点校 中華書局編輯部「「中華古典小說名著普及文庫」出版說明」、「窮形極相的官場群醜圖——「官場現形記」」「官場現形記」初次發表，是連載於1903年4月至1905年6月的『世界繁華報』。1906年正月，報館出版了六十回的全書，分訂線裝三十冊。此次点校，我們以此本為底本，參校1904年粵東書局本，特此說明」[樽本]

G0922

官場現形記 60回 上下2冊

李宝嘉（李伯元）

海口・南海出版公司2002.3 中国古典名著精華・五大奇書

附錄「清代的官制」[樽本]

G0923

官場現形記（図文本） 60回 2冊

李宝嘉（李伯元）

長春・時代文藝出版社2002.3第二版 中国古典小説名著書系

[樽本]

G0924

官場現形記 15冊

李宝嘉原著 郭競雄編繪

石家莊・河北美術出版社2003.1 漫画清末四大譴責小説

G0925

官場現形記（挿図本） 60回

李宝嘉（李伯元）

濟南・齊魯書社2003.9 明清絵図古典小説書系

辛関暢校点。齊魯書社「出版説明」、校点者「校点後記」。「此次校点，即以『世界繁華報』鉛印本為底本，參校了粵東書局石印本、崇本堂石印本和増注絵図本⁷⁷加以校訂，摺善而從」。挿絵についての説明：「此次重新整理，配以清宣統元年(1909)崇德⁷⁷堂本精図86幅、挿入各回文中」[樽本]

G0926

官場現形記 60回 上下冊

李伯元

天津古籍出版社2004.1／2005.3第二次印刷

編者「前言」、文濤校点。基本採用光緒二十九年（1903年）上海世界繁華報版為底本，同時參考了光緒三十年粵東書局的版本加以校訂[樽本]

G0927

官場現形記 第48回節選

李伯元

黄霖等編『古代小説鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

歐陽健注釈賞析

G0928

官場現形記 60回

李伯元

上海・世紀出版集團、上海古籍出版社2005.6 中国晚清譴責小説四大名著

冷時峻校点。上海古籍出版社「出版説明」。用光緒癸卯本[樽本]

G0929

官場現形記 60回

李伯元

南京・鳳凰出版傳媒集團、鳳凰出版社（原江蘇古籍出版社）2007.4

馮保善責任編集。「出版説明」、附録、官場現形記序3種[樽本]

G0930

官場現形記（挿図本） 60回

李宝嘉（李伯元）

瀋陽・万卷出版公司2008.5 品読国学經典・家蔵四庫叢書

毛佩琦「国学与我們同在——「家蔵四庫叢書」序」、「編者の話」。「採用光緒三十一年（1905年）上海世界繁華報為底本，以宣統元年（1909年）崇本堂石印本為参照加以校訂，依其他各本改正了個別錯字」

G0931

官場現形記（繡像仿宋完整本）

李伯元

広益書局 刊年不記

卷3第32-46回1冊

G0932

官場現形記（足本）

李宝嘉（李伯元）

香港・広智書局影印 刊年不記

茂苑惜秋生（欧陽鉅源）序 趙苕狂「官場現形記考」 編者「作者李宝嘉伝」文藝出版社出版、世界書局發行1935.11をもとにする

[新加51]「入蔵日期：1973年4月30日」

G0933

官場現形記 60回 上下冊

李伯元

上海・広益書局 通俗説部叢書

[民中08559]

G0934

官場現形記

王鍾声

1908演出

[戲劇10]馬彦祥「文明戲之史的研究」『矛盾月刊』5、6期合刊1935.3.5[祖毅765]別に、通鑑学校が楊紫麟^{??}、包天笑合訳「迦茵^{??}小伝」（王鍾声改編）を上演した

[史索記81]題名のみ

G0935

官場現形記選読

李伯元

香港・進修出版社1975.5

G0936

官場現形記

李伯元原著 王方紅改編 嚴東、嚴相廬、汪慶萱絵画

『晚清四大譴責小説連環画』上 北京・中国人事出版社1994.10

「李伯元与「官場現形記」」(裴效佳文, 原載「古代小説鑑賞辞典」, 学苑出版社1989年版, 本文有刪節)。「清代官制簡介」(王方紅摘編自張友鶴「清代的官制」, 原載「官場現形記」, 人民文学出版社1978年版

G0937

官場現形記 20回

李宝嘉(李伯元)原著 吳旻改編

北京・書目文献出版社1995.3 中国古典小説名著新編叢書

書換え版 胡文彬「弁言」 吳旻「導読」

G0938

官場現形記 (縮編) 10章

李宝嘉(伯元)原著 王子寬、林麗珍改編 章雨、黎小微挿図 齊裕焜審訂

台北・新潮社文化事業有限公司2008.5

序言、時代背景、作者紹介、内容提要、人物紹介、賞析

G0939

官場現行記

冷泉亭長(許伏民)

上海・群学社1908

「後官場現形記」のことか? [補目51]がこれを記録する

[編年229]光緒三十四年

[劉晚248]「官場現形^ア記」

G0939b

官場現形記 (時事小説)

対鏡狂呼客

昆明『滇南公報』1912.8.5-6

[清民報1255]1912.8.5至1912.8.6。即夏紹曾

G0940

官場現形記外伝 (社会小説)

未署作者名

『順天時報』光緒32.閏4.7(1906.5.29)

[劉晚136]登白話欄

[編年③1007]甲回、光緒三十二年閏四月初七日(1906.5.29)連載結束時間不詳[大康18-541]同左

[仁敏14-542] [鑫363]現不知何時結束[清民報919]甲回、光緒三十二年閏四月初七日(1906.5.29)

G0940b

官場笑話

澳大利亜『広益華報』1905.3.4

[LUO145]諧諷

G0941

官場笑話 (滑稽小説)

傀儡山人

上海・改良小説社 光緒34(1908)-宣統1(1909)

二集 3冊[墨者37]宣統元(1909)とする[澤田S1-18][阿英80]角書不記[大典161][系目275]2集3冊[目白90][劉晚248]二集, 3冊[紹良456]上下編、排印本[涵著99]角書不記、集成図書公司、光緒三十四年[版補下239]角書不記、集成図書公司、光緒三十四年[習斌二151]説部叢書[付三219]上海・改良小説社1908広告[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告

[編年258]又名「傀儡魂」「紳界笑話」、宣統元年

[編年④1624]原名「傀儡魂」、光緒三十四年(1908)九月出版

[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局広告[編年④1678]林侶雲[編年⑤2206]3冊、『民立報』1911.6.3改良小説社広告[蘇亮13][付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晚下648]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告[晚史注11-4]

G0942

官場笑話 (絵図 滑稽小説) 正統編

傀儡山人、(林) 侶雲共著

上海・改良小説社 宣統1(1909) 説部叢書

[理論577][大典184]説部叢書[編年④1827]続編、『申報』1909.8.17改良小説社広告

[編年⑥2929]2冊、光緒三十四年版

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[仁敏14-559]正統編、『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-562]之一二、『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[編年④1960]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[目白90][劉晚248]説部叢書[版補下209]宣統元年[方曉博74]刊年不記、説部叢書

G0943

官場笑話 (原名傀儡魂 滑稽小説) 1-2冊

傀儡山人

上海・改良小説社1909三版 説部叢書

[付説二165]表紙奥付写真あり。「絵図官場笑話」、版心題説部叢書、宣統二年六月再版。「筆者所見有再版本和三版本」

[叢書777]説部叢書[大辞⑥3992]近代白話長篇小説。宣統元年(1909)上海・改良小説社出版、上海・集成図書公司発行、鉛印平装。次年再版[大典161]は1909年再刊とする[提要1163]「新西遊記」で別作品を紹介して、李煮夢小白の作品とする

[編年241]「傀儡魂」煮夢(李小白)

[編年④1678]林侶雲[編年④1718]李小白

[編年④1905]三版正統編、又名紳界笑話、(林) 侶雲共著、宣統元年(1909)十月出版

[編年④1975]煮夢(李小白)「傀儡魂」[編年④1976]煮夢、煮夢生、李小白「傀儡魂」[目白90][劉晚248]說部叢書[習斌72]光緒三十四年(1908)[習斌二157]傀儡山人即写作「新西遊記」小說的煮夢、即李小白[紀編100]角書不記、白話長篇小說、又名「傀儡魂」、上海改良小說社1909

G0944

官場笑話 (一名紳界笑話 滑稽小說) 2集

(林) 侶雲

上海・改良小說社 宣統2.1(1910)

[提要1110]又「統官場笑話」署「懵懂山樵」[近大654]小說、再版、初版未見。又「統官場笑話」署「懵懂山樵」[古大965]再版。又「統官場笑話」署懵懂山樵

[編年233]「統官場笑話」、作者署「懵懂山樵」、未署年月、光緒間

[編年④1678]林侶雲

[編年263]正月再版

[編年④1957]再版、宣統二年(1910)正月出版

[古提766]再版本。別署懵懂山樵[劉晚248][學大1602]白話小說、印行本[習斌二159]『中国通俗小說總目提要』漏收了「官場笑話」，而將「官場笑話統編」誤作「官場笑話」收入了

G0945

官場笑話 (原名傀儡魂)

傀儡山人

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小說大系65

「無恥奴」「官場笑話統編」「宦海」と合冊。此次校点、排印，以宣統元年(1909)冬月改良小說社的三版本為底本。校点者：蘇越、責任編委：王繼權[樽本]

G0946

官場笑話統編 (一名紳界笑話 滑稽小說)

(林) 侶雲撰

上海・改良小說社 宣統2(1910)／宣統2.6再版 說部叢書

[樽本C]表紙は「(滑稽小説) 絵図官場笑話」、本文は「(滑稽小説) 官場笑話統編」、奥付は「統官場笑話」宣統二年六月再版、柱に說部叢書[習斌二156]同左[付二20]同左、侶雲不記、初版時間不詳、宣統二年(1910)六月再版[西諦補1049][書坊681-5]宣統二年鉛印[書坊訂913-42]「官場笑話」二集、宣統二年印行[系目275]角書を滑稽小説とする

[編年277]統編、宣統二年

[編年④1678]林侶雲、光緒三十四年(1908)出版[編年④1678]又名統傀儡魂

[編年④1822]再版、宣統元年(1909)六月出版

[編年④1964]『天鐸報』1910.3.23改良小說社廣告

[編年⑥2929]統編、宣統二年版

[仁敏14-564]統編、『天鐸報』1910.3.23改良小說社廣告[目白90][劉晚248][習斌二151]宣統元年(1909)[蘇亮13]統編[鑫364]一名「統傀儡魂」、改良小說社、光緒三十四年(1908)[付晚下650]統集、『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說

G0947

官場笑話統編 (一名紳界笑話)

(林) 侶雲

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系65

「無恥奴」「官場笑話」「宦海」と合冊。此次校点、排印，以宣統元年（1909）冬月改良小説社の三版本為底本。校点者：蘇越、責任編委：王繼權[樽本]

G0948

官場新現形記 21章

冷紅生（林紓）戲編

上海・普通図書館1917.8/1918.9再版

初編の原名は「巾幗陽秋」[大辞②311]は31章とする。次年9月再版（版權頁注明「初編原名「巾幗陽秋」）。張俊才『林紓評伝』277頁は署名林琴南、上海普通図書館出版とする[民中09795]は上海・普通書局とする。原題：林琴南。初編原名「巾幗陽秋」[系目276]原名「巾幗陽秋」1917.8/1918.9再版[劉民662]林紓（原題：林琴南）著、上海・普通書局とする。初編原名「巾幗陽秋」[紀編197]1917.8/1918.9再版[鄭編189]題名のみ[通目②1092]社会小説、1冊22章、1917.8初版[張車285]上海・普通図書館1918.9再版[張車299]1巻1冊、上海・普通図書館1918.9出版、初編原名為巾幗陽秋。樽本注：首都図書館目録では上海・普通図書館1918[義青138]先生箸、刊本佚亡、存目之類[義青225]存目[艷麗19-147]

G0949

官場新笑柄

陸士諤

『華商聯合報』19-23・24合期 宣統1.10.15-2.1.25(1909.11.27-1910.3.6)

[彙④2651][大典182]田若虹[田陸23]1909.10.27-1910.3.6[田陸391頁]1909.11.27-1910.

3.6

[編年251]

[編年④1892]第1回、第19期、宣統元年十月十五日(1909.11.27)至『華商聯合會報』第13期、未完

[編年④1916]第2回、第21・22期合刊、宣統元年十一月二十九日(1910.1.10)

[編年263]畢

[現史②68]第19-23、24合刊畢(1909.11.27-1910.3.6)[鑫337]標“官場種種之怪現狀”

[清民刊164]10回、官場種種之怪現狀、第19期(1909)至第13期(宣統二年七月十五日1910.8.19)

←注：第13期は誌名変更後の『華商聯合會報』

G0950

官場新笑柄

陸士諤

『華商聯合會報』1-13期 宣統2.1.15-7.15(1910.2.24-8.19)

[彙④2785]続華商聯合報二十三、四期。4期で「官状^{??}新笑柄」とする[大典182]1910.3^{??}. 24-8.19[田陸23]『華商聯合^{??}報』と誤る[田陸392頁]『華商聯合^{??}報』1910.3

[編年263]

[編年④1951]第1期、宣統二年正月十五日(1910.2.24)

[編年④1974]第4-5回、第3・4期合刊、宣統二年(1910)二月

- [編年④1987]第6回、第5期、宣統二年三月十五日 (1910.4.24)
 [編年④1995]第7回、第6期、宣統二年三月二十九日 (1910.5.8)
 [編年④2003]第7回、第7期、宣統二年四月十五日 (1910.5.23)
 [編年④2031]第9回、第11期、宣統二年六月十五日 (1910.7.21)
 [編年④2036]第10回、第12期、宣統二年六月二十九日 (1910.8.4)
 [編年④1892]第13期、未完
 [編年④2045]第10回、第13期、宣統二年七月十五日 (1910.8.19) 至本期止、未完
 [現史②68]第1-13期 (1909.3.⁷⁷24-8.19) 續載[鑫337]未完
 [清民刊164]『華商聯合報』で採録、第19期 (1909) 至第13期 (宣統二年七月十五日1910.8.19)

G0951

官場艷史

陸士諤

1911

田若虹[田陸38][田陸392頁][劉晚248]

G0952

官場有三畏 (滑稽短篇)

謫居

『新聞報』1916.3.14

[劉民297][清民報793]1916.3.14[民小史②298]文言、1916.3.14

G0953

官場真面目

陸士諤

1908

田若虹[田陸8][田陸390頁][編年252][編年④1902]社会小説[古提697]此書不知回数、亦不見伝
 [劉晚249]

G0954

官場真相

陸士諤

詳細不明

[編年④1847]陸士諤、(宣統元年七月) 現又著[編年⑤2056]

G0954b

官場之半部論語

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.4.30

[LUO136]諧謔

G0955

官場之新現形

作者未標

『神州日報』附送1909.8.9

[劉吳171]

[編年④1815]標“短篇小說”、宣統元年六月二十四日(1909.8.9)[大康18-612]同左

[鑫336]標“短篇小說”、翻新小說[清民報1106]1909.8.9隨『神州日報』附送

G0956

觀潮 (紀事小說)

冰

『時事新報』1912.10.1

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.10.1

G0957

官醜片影 (諷世小說 諷世說林)

未署作者名

北京『淺說畫報』宣統3.7.1-8(1911.8.24-31)未完? 『清末民初報刊圖畫集成統編』3 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[編年⑤2246]宣統三年七月初一日(1911.8.24)至本月初八日止、未完。第3節起標“諷世說林”[大康18-691]同左。1911.8.24のみ、結束時間不詳

[編年⑤2252]宣統三年七月初八日(1911.8.31)至本日止、未完

[仁敏14-536][仁敏14-536]未収録

[清民報1148]『北京淺說畫報』宣統三年七月三日(1911.8.27)至宣統三年七月二十一日(1911.9.13)、期中自七月初四日(1911.8.27)始標為諷世說林

G0958

官盜

未署作者名

『通學報』2卷18冊(總36冊)光緒32.12.8(1907.1.21)

[編年③1152]第2卷第18冊(總第36冊)、光緒三十二年十二月初八日(1907.1.21)原載『羊城(日)報』[編年⑥2859]轉載、初出は『羊城報』

[清民刊93]

G0959

官盜 (清季軼聞)

(貢)少芹

『小說新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民195]

G0960

觀燈 (新社会之二 社会小說)

作者未標

『新聞報』1912.4.6-7

[劉民281]

[民小史38]白話、1912.4.6

[民小史39]白話、1912.4.7

[清民報772]未署撰者名、1912.4.6至1912.4.7。本篇之作者亦當為潤

G0961

関帝顕聖 (札記小説)

十里花中小隱主

『寧波小説七日報』1期 1909.6

[史索一376]は「東亜奇談」とする[劉晚87]

[編年④1545]「亜東奇談・関帝顕聖」、第1期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[清民刊150]「亜東奇談・関帝顕聖」、刊年不記

G0961b

関東生

未署撰者名

貴陽『鐸報』1916.11.21

[清民報1492]1916.11.21

G0962

観飛艇紀愁 (札記小説)

新庵

『天鐸報』1912.11.27

[劉民409]登第6版[清民報1197]新盒、1912.11.27

G0963

観飛艇紀樂 (札記小説)

新庵

『天鐸報』1912.11.26

[劉民408]登第6版[清民報1197]新盒、1912.11.26

G0963b

官公司 (時事之一)

南風亭長

『旅客』2卷41期 1909.10.30

[王梁138][清民刊157]

G0963c

関関

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.3.1

[清民報1024]1913.3.1

G0964

官官相衛 (怪相小説)

稜

広州『南越報』附張 宣統2.2.23 (1910.4.2)

[編年④1970]宣統二年二月二十三日 (1910.4.2) [大康18-638]同左

[仁敏14-526]附張[鄧291]標“怪象小説”、1910.3.25⁷⁷

[清民報1166]『南越報附張』1910.4.2[冬麗22①457]説部欄、怪象小説

G0964b

官官相衛 (怪相小説)

稜

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.4.2

G0965

官国 (短篇小説)

一民

『新聞報』1915.4.24

[劉民290][清民報784]1915.4.24[民小史②75]文言、1915.4.24

G0966

官海黒幕 (醒世小説) 8回

聞妙香室主人(陳梅君)撰

振声小説社1918

石印本[系目276]は「黒^マ海黒幕」、石印本とする。東大東文研[劉民662]

G0967

觀漢口新大舞台演劇記 (喩言小説)

(童)愛楼

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[民小史262]白話、第1期、1913.9.20

[清民刊299]即童愛楼、『申報』1911.10.21至1911.10.22曾載

G0968

官話 (短篇小説)

死公

『天鐸報』宣統2.4.24(1910.6.1)

[編年267][編年④2005]宣統二年四月二十四日(1910.6.1)のみ[大康18-646]同左

[編年268]宣統二年五月十三日(1910.6.19)畢^マ←注:「鬼立憲」と混同している

[仁敏14-567]宣統二年四月二十四日(1910.6.1)のみ[劉晚203]1910.6.1のみ[清民報1192]1910.6.1

G0969

官話 (短篇小説)

夢花館主

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]滑稽短篇、第2期刊年不記、即江家楨

G0970

官話 (社会小説)

覺奴

『娛閑録』3期 1914.8下

[彙⑤1295][大典289][史索一1171][系目276]1914.8[劉民120][民小史478]白話、第3期、1914

月份不詳

[清民刊429]第3期、1914.8.16

G0971

官話

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第三冊1914年8月

G0972

觀画少年 (短篇小說)

狀

『民吁日報』己酉年9.1(1909.10.14)

[編年249]作者署「厭」

[編年④1865]作者署「厭」、宣統元年九月初一日(1909.10.14)[大康18-620]同左[大康18-621]同左
[大康18-622]同左[大康18-626]同左

[編年⑥2860]初出[劉晚200][大康93]作者署「厭」[清民報1183]厭、1909.10.14

G0973

觀画少年 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.9.16(1909.10.29)／宣統1.9.24(1909.11.6)再揭載

[編年④1874]宣統元年九月十六日(1909.10.29)原載『民吁日報』、厭著。『神州日報』『中西日報』
作者均署「狀」[大康18-621]同左。未署作者名、『神州日報』『中西日報』なし[大康18-622]同左

[編年④1877]宣統元年九月二十四日(1909.11.6)再揭載[大康18-622]同左

[編年⑥2860]轉載1、轉載3[仁敏14-793]原載『民吁日報』、轉載『神州日報』『中西日報』[仁敏14-794]再揭載[美高13-65]「00⁷³觀画少年」、短篇小說、1909.10.29[美高13-66]「00⁷³觀画少年」、重出
[清民報1131]1909.10.29。『民吁日報』1909.10.14曾載、作者署厭[清民報1132]1909.11.6。該報
1909.10.29曾載、且曾指出『民吁日報』1909.10.14、『神州日報』1909.11.5曾載

G0974

觀画少年 (短篇小說)

狀

『神州日報』1909.11.5

[劉晚177]

[編年④1874]狀、宣統元年九月二十三日

[編年④1877]宣統元年九月二十三日(1909.11.5)[大康18-622]同左

[編年⑥2860]轉載2[清民報1107]1909.11.5。『民吁日報』1909.10.14曾載、作者署厭

G0975

觀画少年 (短篇小說)

狀

旧金山『中西日報』宣統1.10.28(1909.12.10)

[編年④1874]

[編年④1898]附章「雜錄」欄、宣統元年十月二十八日(1909.12.10)原載『民吁日報』、新加坡『中

興日報』[大康18-626]同左。『中興日報』なし

[編年②2860]轉載4[仁敏14-744]原載『民吁日報』『中興日報』

[清民報864]1909.12.10。『民吁日報』1909.10.14曾載、作者署厭、『中興日報』（郭按：該報已更名為『中興報』）1909.10.29亦曾載、『神州日報』1909.11.5刊載時作者署狀、『中興報』1909.11.6復刊此篇

G0975b

觀活搬不倒兒記

先笑後哭生（丁竹園）稿

天津『大公報』光緒28.10.27-11.5（1902.11.26-12.4）

[李雲157]「附件」欄目、白話小說、光緒二十八年十月二十七日、二十九日、三十日、十一月初五日（1902.11.26、28、29、12.4）

G0976

觀活搬不倒兒記

丁竹園

『北京愛國報』1909.6

（于潤琦）

G0977

觀活搬不倒兒記

丁竹園

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『北京愛國報』1909年6月

G0978

觀活搬不倒兒記

（丁）竹園

『竹園白話五種』北京・愛國報館 民国初年

[大辭④2002]「觀活搬不倒兒記」か？[劉民662]

G0979

官鑑（警世小說）

（羅）韋士

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][系目276][劉民106]

[清民刊400][民小史②30]文言、第38期、1915.2.20

G0980

官鑑

（羅）韋士

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十八期1915年2月

G0981

觀劇以後（諷刺小說）

(胡) 寄塵

『小説新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1

G0982*

関口奪気案 (偵探小説)

秋山(胡寄塵)訳

『小説大観』8集 1916.12

訳美国通俗雑誌[渡辺S31]JACQUES FUTRELLE “THE CASE OF THE SCIENTIFIC MURDERER”。いわゆる“THE THINKING MACHINE”もの

[彙◎1609][大典424]著者不詳[史索一1451][劉民211][偵探632]角書不記、訳美国通俗雑誌[翻目3-163]原作なし

[清民刊596]第8集、1916.12[民小史◎444]白話、第8集、1916.12日期不詳

G0983*

関口太三郎第一

(日) 渡辺為蔵著 冷血(陳景韓)訳 愛克斯光批

『偵探談二』上海・開明書店 光緒29.12(1903)

[阿英143]『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局^{??}[漢訳2223]同左[中村S4-54][大典61]『偵探談』第2冊で収録。渡辺為芷^{??}

[編年113]『偵探譚^{??}』第二冊で収録。時中書局、光緒二十九年

[編年◎677][大康18-829]

[劉晚249][清茹単27]渡道^{??}為蔵[志梅博155]日・渡辺為芷^{??}著、『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局^{??}、旧曆12月[志梅博166]同左、1903/12新曆旧曆混用[艷麗14-41]冷血不記、『偵探譚^{??}』第2冊、時中書局^{??}、1903^{??}。原作不詳[徐著383][現史◎221][翻目3-164]『偵探譚^{??}』第2冊、時中書局^{??}、光緒癸卯(1903)[寶19-360]原作不明

G0984

觀快樂雜誌之快樂

冰心^{??}

『快樂雜誌』1期 1914.10

[史索二67]冰心^{??}

[清民刊493]趣廬、第1期、1914.11.18

G0985

官吏与盜賊 (短篇小説)

病骸

『寧波小説七日報』4期 刊年不記(1909.?)

[劉晚88][史索一378]未収録

[編年◎1563]第4期、光緒三十四年(1908)六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[清民刊151]刊年不記

G0986

官僚醜史 (政治小説)

蕭引樓主

『民國日報』 1918.9.10

[劉民474][清民報1478]17回、1918.9.10至1919.3.6。即葉小鳳（葉楚倫）

G0987

官僚風流史

萼蓀

『香艷雜誌』 1914?1915?

[史索二73]

[民小史483]白話章回、萼蓀、第2期、1914月份不詳

[民小史483]白話章回、萼蓀、第3期、1914月份不詳

[民小史484]白話章回、萼蓀、第4期、1914月份不詳

[民小史②244]統、白話章回、萼蓀、第6期、1915月份不詳

[民小史②244]統、白話章回、萼蓀、第7期、1915月份不詳

[民小史②244]統、白話章回、萼蓀、第8期、1915月份不詳

[民小史②244]統、白話章回、萼蓀、第9期、1915月份不詳

[民小史②245]統、白話章回、萼蓀、第11期、1915月份不詳

[民小史②245]統、白話章回、萼蓀、第12期、1915月份不詳

[清民刊494]9回、萼蓀、第2期至第12期、刊年不記、第4期、第11期作者署虫天、萼蓀即張萼蓀、虫天即王均卿[蘇晨271]1914、第2-12期、說部欄

G0987b

官僚家庭中之女學生

不須

長沙『大公報』 1919.8.19-31

[清民報1430]1919.8.19至1919.8.31

G0987c

官僚之日記（滑稽短篇）

瘦禪

『漢口中西報晚報』 1916.11.26

[清民報1381]1916.11.26

G0987d

觀賣藝感言

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1907.2.23

[LUO134]世情

G0988

關門會（短篇小說）

趙文瑞

『申報』 1912.9.18

[劉民254][紫鵬271]1912.09.18[民小史119]白話、1912.9.18[清民報726]1912.9.18

G0989

官夢 (醒迷小説)

寄塵

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.17 (1910.7.23)

[編年④2033]宣統二年六月十七日 (1910.7.23) [大康18-654]同左

[仁敏14-709][美高13-74]醒迷小説、1910.7.22^{??}[清民報1173]1910.7.23。即胡寄塵

G0990

関廟簽

天放

『晨鐘』1917.8.25

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京) 1917.8.25至1917.8.26

G0990b

官民問答

過來人

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1910.7.30

[LUO140]諧謔

G0991

官奶奶風流史 (原名漢口繁華夢)

新新小説社1919

[系目275]『新新小説社』として雑誌あつかい[樽本C][劉民662]

G0991b

官開新娘之笑柄

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1911.2.18

[LUO141]諧謔

G0992

関内侯印 (清季野史之三)

阿瑛

『小説新報』10期 1915.11

[大典362]は「関門^{??}侯印」とする[史索一1356][系目164]は「関内侯^{??}痕」とする[劉民172]中華民国丁巳年二月再版、短篇[現史③13]「関門^{??}侯印」、角書不記、10期1915.11

[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

G0993

官商現形記

裕記 光緒戊申6(1908) 小説叢刻第一集

[欧蕭80]未見。封二の記載によると小説叢刻第一集には以下の作品がある。「情天志異」文言筆記小説、「劍花洞」「孽報縁」「官商現形記」「情海痕」即孽海花、「情僧伝」[提要1063]未見[提要1282]未見[大典156]は「官商現場^{??}記」、1908.7刊とする[古大945][書坊訂925-4]上海・裕記書莊、光緒三十四年石印

[編年216]裕記書莊六月

[編年④1564]上海・裕記書莊、光緒三十四年 (1908) 六月出版、小説叢刻第一集、未見

[目白90]未見[古提742]『小説叢刻』本[劉晚249]小説叢刻第一集

G0994

官紳大会議 (短篇小説)

賢

『上海』1907.11.11-12

[劉晚179]1907.11.11のみ

[編年③1374]『上海報』光緒三十三年十月初六日(1907.11.11)至本月初七日[大康18-561]同左

[編年③1374]『上海報』光緒三十三年十月初七日(1907.11.12)畢

[清民報1127]1907.11.11至1907.11.12

G0995

官世界 (原名生財大道 社会小説) 32回

蜀岡蠖叟

印刷所公益書局 販売所雅大書社 乙巳12(1905)

[付二9]乙巳十二月[阿英80]角書不記、雅天書社のみとする[大典100]公益書局、雅大書社1906.1とする[提要947][近大654]章回小説[系目275]は雅大書社のみ、乙巳年十二月(1905)とする[古大906][書坊訂872]角書不記、光緒三十一年印行[編年③926]社会小説、『時報』1906.1.8広告[編年149]十二月

[編年③933]上海・雅大書社、光緒三十一年(1905)十二月出版、続編未見

[編年③954]『南方報』1906.3.14広益書局広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2358]自著紹介[編年⑥2929]公益書局、光緒三十一年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[古提715][劉晚249]広益書局[紹良456][唐平5442]角書不記、公益書局1905.12[唐書封20]長篇小説、社会小説、公益書局1905.12初版。封面に「第一編」とある[唐書6]角書不記、公益書局1905.12初版[付晚下620]『模範警察学』1912.9群学社広告、社会小説

G0996

官世界 (原名生財大道) 32回

蜀岡蠖叟

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系56

「宦海風波」「傀儡記」と合冊。此次即以広益書局出版的初版本為底本、進行校点、排印。校点者：金曾琴、責任編委：王繼權[樽本]

G0997

関氏子 (短篇小説)

曲行投稿

『民呼日報』己酉年4.9(1909.5.27)

[編年239]

[編年④1769]宣統元年四月初九日(1909.5.27)[大康18-606]同左

[劉晚190][大康92]

G0998

官塾 (滑稽時事小説)

劍秋

『申報』 1916.2.29

[劉民270][紫鵬274]1916.02.29[清民報747]1916.2.29[民小史②289]文言、1916.2.29

G0999

官太太 (滑稽小說)

阿蒙

『禮拜六』 57期 1915.7.3

[彙⑤1187][大典344][史索一1150][系目275][劉民111]

[清民刊408][民小史②121]白話、第57期、1915.7.3

G1000

官太太

阿蒙

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五十七期1915.7

G1001

官庁 (諷刺小說)

覺奴

『娛樂錄』 24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目275][劉民127]

[清民刊437]第24期、1915.7.2[民小史②148]白話、第24期、1915.8.12

G1002

閔霆雷

金一明

『邗江雜誌』 1916?1917?

[史索二89][清民刊620]豪俠小說、第2期 (1917)

G1002b

閔霆雷 (豪俠小說)

未署撰者名

『精神月刊』 1期 1918.1.30

[清民刊654]第1期、1918.1.30。『邗江雜誌』第2期 (1917) 曾刊載此篇、作者署金一明

G1003

官士 (短篇紀事)

大觀

『新聞報』 1915.6.13

[劉民291][清民報786]1915.6.13[民小史②105]「官士」、文言、1915.6.13

G1004

閔亡術之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

G1005

官威 (時事短篇)

(程) 彦農來稿

『時報』1908.9.10

[劉晚148]

[編年④1596]光緒三十四年八月十五日(1908.9.10)[大康18-583]同左

[清民報954]1908.9.10。即程彦農

G1005b

官威

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1908.10.17

[LUO139]世情[清民報933]未署撰者名、『愛國報 THE CHINESE TIMES』1908.10.17。『時報』1908.9.10曾載、作者署彦農來稿

G1005c

關西僧 (劍俠小說)

周麟振

浙江第一中學校友會『友聲』1期 1913.8

[清民刊295]

G1006

關西僧 (劍俠小說)

周麟振

『大共和日報』1913.10.13

[劉民428][民小史270]附張、文言、1913.10.13[民小史270]附張、文言、1913.10.14[清民報1251]1913.10.13至1913.10.14。『友聲』第1期(1913.8)曾載

G1007

官邪一慨 (短篇小說)

(許) 指巖

『上海亞細亞報』1915.9.10-9.22

[小報284][清民報1431]『上海亞細亞日報』1915.9.10至1915.9.22。即許指巖

G1007b

官學校中之聲 (滑稽小說)

六六投稿

漢口『震旦民報』1916.12.15

[清民報1578]1916.12.15

G1007c

官樣 (近事演義)

中國無恙

『時事畫報』宣統1(1909)16-18期、宣統2(1910)1-4期

[嶺南282][冬麗22①169]1909年第16期-1910年第4期、刊年不記、近事演義

G1008

官樣文章

陳瑛

奇書快睹第四冊

[系目276]出版社、刊年不記

官裔→宦裔

G1009

棺異 (怪異小說)

杏癡

『礼拝六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典328][史索一1141][系目440][劉民107]

[清民刊401][民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

G1009b

觀音菩薩

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-371][冬麗22①520]

G1009c

觀音菩薩

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

G1010

觀音受厄

黃世仲

広州『南越報』辛亥10.29 (1911.12.19)

[廷亮180]

G1011

官引夢 (短篇小說)

警黃稿

広州『南越報』附張 宣統2.2.13 (1910.3.23)

[編年④1965]宣統二年二月十三日 (1910.3.23) [大康18-637]同左

[仁敏14-525]附張[鄧291]1910.3.16⁷⁷

[清民報1166]『南越報附張』1910.3.23[冬麗19-274]短篇小說[冬麗22①453]說部欄、短篇小說

G1011b

官引夢 (短篇小說)

警黃稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.3.23

G1012

鰥魚夢 (滑稽小說)

鈍根

『申報』1913.1.6

[劉民256][紫鵬259]1913.01.06[民小史161]文言、1913.1.6[清民報729]1913.1.6

G1013

官与救国儲金 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』1915.4.30

[劉民290][清民報785]1915.4.30[民小史②81]文言、1915.4.30

G1013b

觀月草 (童話)

『中華童子界』4号 1914.10.25

[民小史443]第4号、1914.10.25

G1013c

閔岳一夕談 (滑稽小說)

說夢人投稿

『越鐸日報』1917.10.7-10

[清民報1271]1917.10.7至1917.10.10

G1014

官……賊 (短篇小說)

未署作者名

『神州日報』1909.2.12

[劉晚175]

[編年④1694]不才(許指巖)著、宣統元年正月二十二日(1909.2.12)[大康18-596]同左[大康18-599]同左

[編年⑥2860]初出[清民報1105]1909.2.12 →官賊

G1015

官賊 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.2.29(1909.3.20)

[編年④1712]不才(許指巖)、附章「雜錄」欄、宣統元年二月二十九日(1909.3.20)原載『神州日報』「官……賊」[大康18-599]同左

[編年⑥2860]轉載[仁敏14-729]原載『神州日報』「官……賊」[清民報859]未署撰者名、1909.3.20。

『神州日報』1909.2.12曾載、篇名為「官……賊」

G1016

官戰 (短篇紀實)

蕉心

『時報』1914.9.13

[劉民326][清民報970]1914.9.13

G1017

官戰 (短篇紀實)

蕉心

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.9.13曾刊

G1018*

觀戰小記

(俄) 託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟識意

『羅刹因果錄』上海·商務印書館1915.5.12/10.25再版 說部叢書2=39

TOLSTOI “THE INCURSION” 1853

[林訊全集28][劉民662]說部叢書2集39編[張車235]觀戰小記“THE RAID OR THE INCURSION”

(李定) [翻目27-173]托爾斯泰、1915.5.12/10.25再版、說部叢書第2集第39編

G1019

閑張一夕話 (応時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.3.13

[盛京294][盛京錄298]白話短篇時事諷刺小說[劉民364][清民報1081]1917.3.13

G1019b

官箴 (滑稽短篇)

悔

『貴州公報』1910.7.25

[清民報1199]1910.7.25

G1020

棺中盜 (短篇小說)

良如

『礼拝六』29期 1914.12.19

[彙⑤1180][大典300][史索一1135][系目440][劉民104][民小史466]文言、第29期、1914.12.19

[清民刊397]

G1021

閑忠節公逸事

王梅癯

『小說海』3卷3号 1917.3.5

[彙⑥1408][史索一1314][系目164][劉民153]

[清民刊514]第3卷第3号、1917.3.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

G1022

閑中小桃 (勇武小說)

丹翁

『神州日報』1919.2.25-3.1

[劉民402][清民報1125]1919.2.25至1919.3.1

G1023

管麟嶼 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.7.1

[建蓉452]

G1024

管家婦 (家庭小說)

天生寄廬

『禮拜六』16期 1914.9.19

[彙⑤1177][大典292][史索一1130][系目504][劉民102][民小史429]文言、第16期、1914.9.19

[清民刊392]

G1025

管家婦

天生寄廬

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十六期1914年9月

G1026

館師風流

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36][系目411][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊268]未署撰者名

G1026b

官賭之怪現象 (写真小說)

毛鳳翔來稿

『香港華字日報』1910.2.28

[清民報701]1910.2.28[冬麗22①22]精華錄欄、写真小說

G1027*

灌綠山莊

陸秋心

『小說月報』8卷10号 1917.10.25

[彙④3017][史索一878][系目537][劉民23]叢訊[曉岩233]1917

[清民刊220]

G1028

灌園叟

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]華祖翼、第2卷第1号、1917.12

G1028b

灌園叟 (家庭小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.6.27-28

[清民報1463]1919.6.7至1919.6.28

G1029

光復大紀念（滑稽短篇）

鈍根

『申報』1912.9.29

[劉民254][紫鵬259]1912.09.29[民小史122]文言、1912.9.29自由談[清民報727]1912.9.29

G1029b

光棍騙財

天羅埠鄭兄

澳大利亞『廣益華報』1897.7.9

[LUO143]世情

G1029c

光華復旦（傳奇小說）

芸岡

漢口『震旦民報』1916.12.1

[清民報1577]1916.12.1。非小說、實為戲曲

G1030

光黃奇遇（短篇小說）

左秋

『時事新報』1912.12.27

[劉民413][清民報1222]1912.12.27

G1031

光亮的衣服

上海·美華書館

[莉華10B-270]官話

G1032

光明

晨曦

『太平洋』2卷4号 1920.3.5

[彙⑥1872][大典482][劉民228]

G1033

光明

晨曦

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

G1034

光明界（短篇小說）

逸園

『神州日報』1908.9.14-21

[劉晚174]

[編年④1597]光緒三十四年八月十九日（1908.9.14）本月二十六日續載[大康18-583]同左[大康18-618]同左

[編年④1599]光緒三十四年八月二十六日（1908.9.21）畢

[編年⑥2860]初出[清民報1102]1908.9.14至1908.9.21

G1035

光明界（短篇小說）

未署作者名（逸園）

舊金山『中西日報』宣統1.8.16-17（1909.9.29-30）

[編年④1858]附章「雜錄」欄、宣統元年八月十六日（1909.9.29）原載『神州日報』[大康18-618]同左

[編年④1858]宣統元年八月十七日（1909.9.30）畢

[編年⑥2860]轉載[仁敏14-740]原載『神州日報』[仁敏14-740]畢

[清民報863]未署撰者名、1909.9.29至1909.9.30。『神州日報』1908.9.14至9.21曾載、作者署逸園

G1036

光明露

唐小圃編纂

上海・商務印書館 刊年不詳 京語童話9

[函書118-180]

G1037

光榮小史

邱楮聯

『日新雜誌』3期 1918.11.28

[彙⑥2140][史索二106][系目142][劉民236]

[清民刊659]第3期、1918.11.28

G1038

光線

不題撰人（治逸子）

『文明強盜』上海・改良小說社 宣統2.2(1910)再版 說部叢書

[叢書777][提要1181][大辭③1103][大典196]

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版

[編年④1938]

[劉晚249]說部叢書

G1038b*

光緒帝 15章

（日）大久平治郎

東京橫山会社1902

(許軍422) 光宣系列[寶19-360]原作不明

G1039

光緒万年 (理想科学寓言譏諷諷諧小説)

我仏山人 (吳趸人)

『月月小説』2年1期(13号) 戊申人日1.7(1908.2.8)

[阿英91]「研人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記[彙③2052][魏吳215]角書不記[中島]角書は理想科学寓言譏諷諷諧小説[提要1105][大辞⑤2992][古大878][阿三170][大典150][史索一326]([新加28])[全書130]清代小説、角書不記[歴近391]短篇小説[系目142]

[編年205]正月

[編年③1447]標“短篇”、我仏山人(吳沃堯)、第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8)[大康18-775]同左、吳趸人

[目文111][古提684][劉晚61]第一年^ア第十三号、短篇[偽訳41]角書不記、「光緒晚^ア年」、1908年2月[寇14-385][九華244]第1年^ア第13号と誤る[艷麗14-102頁][現史②40]第13号(第2年第1期)1908.2.8[吳全368]光緒三十四年正月七日(1908.2.8)

[清民刊116]

G1040

光緒万年

我仏山人(吳趸人)

[研人短篇九種]『月月小説』本(『研人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り)[阿英91][研人短篇九種]とは阿英が便宜的に名づけたもの(抽印本)。雑誌にそう表示されているわけではない。以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している[大辞⑤2992]月月小説社於光緒三十四年出版了『研人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇[全書130]後收入『研^ア人短篇九種』光緒三十四年上海月月小説社出版[劉晚249]『研人短篇九種』月月小説社1908年[鄭編280]『月月小説』刊本

G1041

光緒万年

(吳趸人)

『研人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

[提要1105][大辞⑤2992]([新加28])[全書130]上海群学図書社とする

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚249]説部叢書38[現史②65][吳全368]

G1042

光緒万年

我仏山人(吳趸人)

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全368]

G1043

光緒万年

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全368]

G1044

光緒万年

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全368]

G1045

光緒万年

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』本整理、同時參校了『趸人十三種』[吳全368]

G1046

光緒与珍妃

武太虚、周天悲口述整理

1913演出

[戲劇35]上海市伝統劇目編輯委員会『伝統劇目彙編・通俗話劇』1集 上海文藝出版社1959.2

[飯塚14-5][飯塚14-213]

G1047

光亜新稗史

広州・時敏新報社 宣統間

[編年⑤2331]『時敏新報』からの抽印本。本報社員公直「(懲淫小説) 案中案」、未署作者名「(交際小説) 李孔文」、未署作者名「(艶情小説) 施楠楚」、未署作者名「(任侠小説) 盜有道」、宣統間(1909-1912) 出版

[鑫346]宣統年間

G1048*

広長舌

(日) 幸徳秋水著 国民叢書社訳

商務印書館 光緒28(1902)

幸徳秋水『長広舌』人文社1902.2.20

[版補下314]日本幸徳秋水著、国民叢書社訳、光緒二十八年[涵訳62]日本幸徳秋水著、国民叢書社訳、光緒二十八年[自由152]中国国民叢書社、壬寅(1902)上海[版補下435]同左[阿学203][阿辛179]国民叢書社版[述略154]未収録[実藤504]角書は社会主義、訳者不記、上海商務印書館1912再版[漢訳0853]商務印書館編訳所訳、1912[唐平764]訳者不記、1914.2三版[唐書15]商務印書館編訳所訳、1914.2三版[編年補二28]『中華新報』1909.1.26広告[付晚上434]『集成書目提要』開明書店広告、附售書目

G1049

広東革命源 14回

在家和尚

宣統辛亥(1911)

[付118]36回のうち14回1冊のみ、本文写真あり。奥付なし[付清300]同左、写真あり、北京大学図書館蔵[越然109]出版社不記[補目56]出版社不記[大典219][系目33]
[編年296]宣統三年[編年⑤2326]36回、在家和尚合十敬志、宣統三年辛亥（1911-1912）出版[劉晚249]

G1050

広東黒幕大観

南海醉眠山人梁紀佩述

出版社、刊年ともに不明

[習斌42]

G1051

広東世家伝

黄小配

『社会公報』光緒33.11.1(1907.12.5)

[編年197]開始連載[廷亮693]『中国日報』出刊報告

[編年③1385]香港『中国日報』光緒三十三年十月二十七日（1907.12.2）、称自十一月初一日起、香港『社会公報』将連載黄小配之「広東世家伝」、現未見[大康18-563]同左。香港『中国日報』1907.12.2
広告

G1051b

広東土地環打陳景華 （滑稽小説）

立

『新聞報』1913.9.30-10.1

[清民報773]1913.9.30至1913.10.1

G1052

広東戲之平貴別窖

『春柳』3期 1919.2.1

[彙⑥2150][史索一1498][系目33][劉民234]

[清民刊674]未署撰者名、第3期、1919.2.1

G1053

広東新鬼譚 （滑稽小説）

未署作者名

『長春公報』1911.5.24

[劉晚201]

[編年⑤2194]宣統三年四月二十六日（1911.5.24）[大康18-681]同左

[仁敏14-435] [鑫344][清民報1190]1911.5.24。『時報』1911.5.17曾載、篇名為「没辯子鬼譚」、作者署一拳子

G1054

廣東新女兒雜劇 1折

玉橋憂患譜

『大陸報』3期 光緒29.1.4(1903.2.7)

[彙②702][阿英32雜劇]期數不記[伝雑153]原署「玉橋憂患」[左目259]又有寅半生(鍾駿文)編輯『天花亂墜二集』卷六載錄本, 武林崇實齋版, 1905年[左録489][大辞②324]近代雜劇劇本、「廣東新女兒」[紀編20]雜劇、「廣東新女兒」[現史①191]「廣東新女兒伝奇」、玉橋、第3期1903.2.7[晚史注9-7]

G1055

廣東新女兒雜劇

玉橋

寅半生(鍾駿文)編輯『天花亂墜二集』卷6 武林崇實齋1905

[左目259][左録489]

G1055b

廣東學界之妖魔

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1905.4.29

[LUO156]『商報』「消閑録」より轉載

G1056

廣東之革命潮 1-2章

仏雲

広州『天趣報』宣統3.4.12-5.17 (1911.5.10-6.13)

[編年⑤2187]宣統三年四月十二日(1911.5.10)至五月十七日、仍注「未完」[大康18-680]同左。

1911.5.10のみ、結束時間不詳

[編年⑤2211]宣統三年五月十七日(1911.6.13)至本日止、未完

[仁敏14-574][仁敏14-574]未収録[鄧297]人天眼欄目、1911.四月十二、1911.四月十三開始(続)、1911.五月十六続到十八続[編年補二29]『天趣報』1911.5.3廣告

[清民報1015]1911.5.10至1911.6.13[冬麗22①193]人天眼欄

G1057

廣東忠信商家袁友信小伝 (古仔)

李鼎來稿

『農工商報』15-16期 光緒33.10.1-11 (1907.11.6-16)

[編年③1373]第15期、光緒三十三年十月初一日(1907.11.6)至本月十一日第16期

[編年③1376]第16期、光緒三十三年十月十一日(1907.11.16)

[清民刊135][冬麗19-187]1907年第15、16期、刊年不記[冬麗22①377]1907年第15、16期、刊年不記、古仔欄。第16期為「李鼎來稿」

G1057b

廣東忠信商家袁友信小伝

李鼎來稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第15、16期

G1058

廣告 (喜劇) 全1幕

砧声

『中華小說界』3年6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典402]「喜劇廣告」全一幕とする[史索一978][戲劇91][左86]此作為新劇劇本，而非小說[劉民66][飯塚14-204]角書不記、1916.6[海瑛19]喜劇全1幕、原作不詳

G1059

廣告公司 (諷世小說)

地球外人

『遊藝雜誌』1915.1.10以降?

[史索二74][清民刊524]短篇諷世小說、第1期、1915.1.10

G1060

広寒宮 (短篇小說)

賢

『上海報』光緒33.8.15 (1907.9.22)

[編年③1330]光緒三十三年八月十五日 (1907.9.22) [大康18-559]同左

[清民報1126]『上海』1907.9.22

G1061

広寒宮 (紀事小說)

粵魂

『天鐸報』1912.9.26-29

[劉民407]登第6版[清民報1197]1912.9.26至1912.9.29

G1062

広寒宮和会記 (滑稽短篇)

蜃影

『新世界』1919.10.8

[劉民520]

G1062b

広寒宮和会記 (滑稽短篇)

蜃影

『葉風日報』1919.10.8-9

[清民報1645]1919.10.8至1919.10.9

G1063

広寒夢 (艷體小說)

杏癡

『申報』1914.10.7

[劉民267][紫鵬282]1914.10.07[清民報743]1914.10.7、即姜杏癡

G1063b

広寒夢

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1914.10.26-28

[清民報1028]1914.10.26至1914.10.28。『申報』1914.10.7曾載、作者署杏癡、即姜杏癡

G1063c

広寒夢

未署撰者名

『檳城新報』1914.12.14-16

[清民報812]1914.12.14至1914.12.16。『申報』1914.10.7曾載、作者署杏癡、即姜杏癡、後『南洋総匯新報』1914.10.26至1914.10.28亦曾載

G1064

広寒遊記 (神話小説)

(李) 壯悔

『娛閑録』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目33][劉民127]

[清民刊437]第24期、1915.7.2[民小史②149]白話、第24期、1915.8.12

G1064b

広漢獄 (儼世小説)

倩

成都『国民公報』1913.7.5

[清民報1298]1913.7.5

G1065

広陵潮 53回

李涵秋

漢口『公論新報』—上海『震旦日報』宣統1(1909)-1912

原題は「過渡鏡」[大辞②330][歴近464]社会小説、『震旦民報』とする[通典649]近代章回小説

[編年255]『震旦日報』開始連載。宣統元年

[編年256]『公論新報』開始連載。宣統元年

[近代29]小説名[習斌182]漢口『公論新報』『震旦民報』[学大1606]章回小説、「過渡鏡」、漢口『公論新報』[紀編68]題名のみ[紀編172]原名「過渡鏡」、前53回、漢口『公論新報』上海『震旦日報』1909-1912[神谷23-26][神谷23-35]社会小説、「『震旦日報』1912年53回分のみ掲載」

G1065b

広陵潮 (社会実事) 第5-6回

江都貢少芹著

『強国公報』1912.5.13-27

[清民報1278]1912.5.13至1912.5.27

G1066

広陵潮 (社会小説) 80回

李涵秋

上海『大共和日報』—上海『神州日報』1914-1919

原題は「過渡鏡」[樽本][大辞②330][大典302]原題為「過渡鏡」[歴近464]民国三年(1914)易名「広陵潮」[通典649][杜78]『大共和日報附張』1914.1.6-?[涵秋226][近代29][劉民428]第49回、1915.3.1[習斌182]上海『大共和日報』『神州日報』[学大1606]改名「広陵潮」、上海『大共和報』『神州日報』[紀編172]角書不記、80回、上海『大共和日報』『神州日報』1914-1919(許軍429)角書不記、『大共和日報』1914連載、民国系列[現史②147]角書不記、1914.2、原名過渡鏡[清民報1252]第6-58回、1914.2.18至1915.6.25。即李涵秋[神谷23-26][神谷23-32]『大共和日報』停刊後、『神州日報』に連載[神谷23-35]上海『大共和日報』1914、上海『神州日報』1916-1919(-80回)[神谷23-45]『大共和日報』1915.3.17付写真あり
[民小史②38]白話、1915.3.1(中略)[民小史②110]白話、1915.6.24

G1067

広陵潮 (社会小説) 100回 10集

李涵秋

上海・震亜図書館1914.9/1939.4十六版

[民中09139]封面刊有“李涵秋第一名著”字様[系目33][大辞②330][古大921][編年167][涵秋226]1915年とする[近代29]震亜図書館[劉民662]封面刊有“李涵秋第一名著”字様[習斌182][習斌186]三集1922.3四版、六集1916.1、七集1917.10、八集1928.2十二版、八集1923.5七版、十集1924.5五版[鄭編256]題名のみ[鄭編344]角書出版社不記、1914[史索記90]角書不記、出版社不記、1914、談老談作序[通目①645]社会小説、16冊100回、1928.2初版[神谷23-6]1914、出版社不記[神谷23-12]全100回、14冊、1914、震亜図書館[神谷23-37]書影あり

G1068

広陵潮 初—三集 30回

李涵秋

上海・国学書室1915

[習斌181]写真あり[習斌186]初集1914.10、四集1914.12、五集1915.2[習斌二208]国学書室1914[理論491][理論592]発刊縁起、弁言、序2篇[大辞②330][歴近464]毎集10回[系目33]は上海国学図書館とする[通典649][涵秋226][近代29][劉民662][習斌183]「広陵潮初集」、国学書室1914[学大1606]印行単行本、刊年不記[紀編172]白話章回小説、初集、二集、三集[史索記93]原名「過渡鏡」、出版社不記、開始出版単行本1915[徐著341]6集6冊、刊年不記[湘金102]1915、社会

G1069

広陵潮 (弾詞)

吳東園

『邗江雜誌』1916

[史索二89]徐東園[紀編185]吳東園、1916

[清民刊620]3回、東園甫著、第1期(1916)至第2期(1917)、本篇為弾詞小説、即吳東園

G1070

広陵潮 (社会小説)

李涵秋

『神州日報』1916.11.25-1917.6.30

[小報271]至第69回未完[劉民396]六十一回開始、1916.11.25-1917.3.10:「広陵潮」小説著者以事牽率暫行停刊。1917.3.20開始連載[清民報1117]第61-71回、1916.11.25至1917.11.13[民小史②418]第61回、白話章回、1916.11.25(中略)[民小史②438]白話章回、1916.12.24

G1071

広陵潮 (社会小説) 100回 10集

李涵秋

上海・震亜書局1924

[大辞②330]は上海・震亜図書館とする[実藤1536]1924[系目33]上海震亜図書館、刊年不記とする[歴近464]上海震亜図書館とする[通典649]は上海震亜図書館とする[漫歩191]奥付写真。上海・震亜図書館1922.5五版[習斌184]1928.2十二版[紀編172]角書刊年不記、10集100回[徐著341]7集1冊、震亜図書館、8集2冊、刊年不記

G1072

広陵潮 100回 4冊

李涵秋

上海・百新書局1946

[大辞②330][歴近464]重印出版4冊本[通典649][哈仏民③1390]

G1073

広陵潮 100回 上下冊

李涵秋

南京・江蘇古籍出版社1985.12

[大辞②330]1986年とする[学大1606]1986年排印本とする

G1074

広陵潮 100回

李涵秋

天津・百花文藝出版社1986

[通典649]校点本

G1075

広陵潮 100回 上下

李涵秋

太原・北岳文藝出版社1986.3/1995.4第二版

裴效維「李涵秋及其「広陵潮」(代序)」[大辞②330][学大1606]

G1076

広陵潮 第64、65回

李涵秋

魏紹昌、吳承恵編『鴛鴦蝴蝶派小説選』上海文藝出版社1990.10

G1077

広陵潮 第33、34回

李涵秋

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

G1078

広陵散

(許) 指巖

『小説月報』4卷5号 1913.9.25

[彙④2971][大典260][史索一784][系目33][劉民8]短篇

[民小史264]文言、第4卷第5号、1913.9.25[清民刊201][培成11-78]許指巖、刊年不記

G1079

広陵散

(許) 指巖

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説月報』第4卷第5号, 上海商務印書館1913年9月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

G1080

広陵侠女 (侠情小説)

四郎

『小説新報』11期 1915.12

[大典365][史索一1359][系目33][劉民173]中華民國四年十二月、短篇

[清民刊547]第11期、1915.12[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

G1080b

広陵余韻 (侠情小説)

応龍

『嚶声』2期 1919.5

[清民刊680]第2期、1919.5

G1080c

広积紳 (短篇小説)

滑稽子来稿

『全浙公報』1910.9.30

[清民報1159]1910.9.30

G1081

広説鈴 (又名五十家閱世奇談)

上海進化書局編輯

上海・進化書局1920冬

[民中07768][学大1552]筆記小説集、1920年鉛印本

G1082

広天籟集

悟癡生

上海印書局1872

[唐平763][唐書2]鉛印

G1083

広笑林 306篇

李定夷著 国華書局編輯

上海・国華書局1917.3

[通目①592]滑稽短篇小説、1917.3。著者は以下のとおり。定夷、競存、無愁、寄恨、詩隱、齊一、悟非、秋水、潁川秋水、軼池、乙乙、寿帥、道聰、半仙、葉龔、陋夫、匏園、無名氏

G1084

広医意 (滑稽小説)

宝華盒

『娛閑録』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1203]宝華庵[系目33]宝華庵、1915.4[劉民125]宝華庵

[清民刊435]第18期、1915.4.2[民小史②248]文言、第18期、1915月份不詳

G1085

広沢 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.5.11-21

[建蓉447][建蓉447]畢

G1086

広州乱事記 10回⁷⁷

佚名著

香港・香江図書館 宣統辛亥(1911)

[阿英103][阿学193][阿辛166][述略133][提要1252]未見[大典219][香港3][系目32]香港図書館
[古大1007]顔廷亮「實際上就是「五日風声」そうならば黄世仲著となる。許翼心「「五日風声」出
単行本時被解題「広州乱事記」[書坊訂1007-2]香江図書館、宣統三年印行

[編年296]作者佚名、宣統三年

[編年⑤2325]宣統三年辛亥(1911-1912)出版

(顔廷亮)「五日風声」の海賊版。10回とするのは原文の数え間違えを踏襲する。11回が正しい[廷
亮665]其所出単行本自然不必是「五日風声」的「盜版書」,而倒可能就是「五日風声」的原刊本。
章目あり[目白90]未見[古提781][劉晚249][近代30]小説名[鄭編305]

G1087

広州社会小説 合訂

広州・覚群小説社 宣統2.4(1910)

[編年④2008]宣統二年(1910)四月出版、鉛印本、「陳方言」「吳三桂」「剃頭二借妻」「阿斗
官(一名大良阿斗官)」「奶媽娥」

[現史②77]1910.五月、合訂鉛印本

G1088

逛香場 (短篇小説)

小隱

旧金山『中西日報』宣統2.2.16(1910.3.26)

[編年④1967]附章「雜錄」欄、宣統二年二月十六日(1910.3.26)[大康18-637]同左
[仁敏14-747][清民報865]「狂香場」、1910.3.26。據文意當為「逛香場」

G1089*

歸 (LE RETOUR)

CHARLES-LOUIS PHILIPPE著 張毅漢訳

『小説月報』11卷2号 1920.2.25

[史索一920]原作、原著者を脱落させている[劉民35]原著者不記、作者：毅漢、說叢[曉岩239]

CHARLES⁷⁷ LOUIS PHILIPPE著、1920[培成11-69]張毅漢、刊年不記

G1089b

龜鵠寓嘲

澳大利亞『広益華報』1905.11.11

[LUO159]『笑林報』より転載

G1090

龜鼈談話 (諧小説 滑稽短篇)

杞人

『益世報』1919.6.6

[小報649][劉民485]天津『益世報』、標“諧小説”[清民報1440]1919.6.6

G1091

龜鼈之爭 (滑稽短篇)

青選

『新聞報』1915.1.11

[劉民287][清民報781]1915.1.11[民小史②9]文言、1915.1.11

G1091b

閨癡女 (滑稽小説)

選

『共和滇報』1913.2.18

[清民報1333]1913.2.18

G1092

龜大王

立志

『時報』附送「滑稽余談」1912.1.24

[劉民317]登於「滑稽余談」欄

[編年⑤2316]宣統三年十二月初六日(1912.1.24)[大康18-705]同左

[民小史19]文言、1912.1.24[清民報960]1912.1.24

G1093

瓊瑛璘与薔薇 VIOLIN AND ROSE/ A NEO-ROMANTIC TRAGEDY IN FOUR ACTS

田漢

『少年中国』2卷5-6期 1920.11.15-12.15

[樽本]影印本、少年中国戯曲集第一集、新羅曼主義的悲劇[阿索411]劇[現期73]「瓊瑛璘与薔薇」

[戲劇163]「梵珉璘与薔薇」[大典486]「環珉璘与薔薇」、戲劇[廣告2-212]「梵珉璘与薔薇」、『少年中国』2卷5期1920.11.15[廣告2-215][紀編286]「環珉璘与薔薇」、戲劇、1920.11.15のみ[田漢680]「環珉璘与薔薇」4幕[兆祥18]「環娥琳^ア与薔薇」、1920.11.15のみ[周梁128]戲劇、「梵峨璘与薔薇」

G1094

閨房警察 (諧談)

鉄樵 (惲樹珏)

『振華五日大事記』44期 光緒33.10.29(1907.12.4)

[編年③1385]第44期、光緒三十三年十月二十九日 (1907.12.4)

[彙③2199]丁未十一月初一日 (1907.12.5) 注：刊年不一致

G1095

閨房新語 (滑稽小説)

鈍根

『中華新報』1919.9.29

[劉民467]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1455]1919.9.29中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

G1096

閨房新語 (滑稽小説)

鈍根

『申報』1919.10.2

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.10.02[清民報757]1919.10.2、中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

G1097

閨房話 (工業小説)

北溪

『生活日報』1913.11.1-11.7

[小報282][劉民451]「閨房話」、1913.11.1のみ

[民小史278]文言、1913.11.1 (中略)

[民小史280]文言、1913.11.7

[清民報1391]2章、1913.11.1至1913.11.7

G1098

歸鳳曲本事 (艷情小説)

叔清

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408][系目108]戊午年六月 (1918) [劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午 (1918) 六月

G1099

閨閣豪賭記 (社会小説)

無愁

上海・進歩書局1916.6

[民中09892][劉民662]①[通目①106]社会小説、14章、上海・中華書局1916.6初版[哈仏民②1379]1932六版

G1100

閨閣豪賭記 (社会小説)

無愁

上海・文明書局1932.12六版

[民中09892][大典401]は1916.5刊とする[劉民662]②[付晚上377]中華書局図書目録1935附録
文明書局目録、小本新小説第二集：社会小説

G1101

閨閣豪傑談 1冊

王妙如撰

光緒30(1904)

[純15]石印本、有図、線装[劉晚249] →女獄花

G1101b

龜鶴虫蟻 (寓意小説)

福建南安崇誠学校

善導報社『青年雜誌』18期 1916

[清民刊535]第18期、1916

G1102

閨恨 (哀情小説)

警黄稿

広州『南越報』附張 宣統2.6.8-13 (1910.7.14-19)

[編年④2027]宣統二年六月初八日 (1910.7.14) 至本月十三日[大康18-651]同左

[編年④2030]宣統二年六月十三日 (1910.7.19) 畢

[仁敏14-527]附張[仁敏14-527]畢[鄧291]1910.7.17^アのみ

[清民報1166]『南越報附張』1910.7.14至1910.7.19[冬麗19-281]哀情小説[冬麗22①465]説部欄、
哀情小説

G1102b

閨恨 (哀情小説)

警黄稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.7.14-7.19

G1103

婦乎 (苦情小説)

(羅) 韋士

『遊戯雜誌』10期 1914?

[大典293]は1914.9刊とする[系目108]は1913年とする[勤勤287]第10期、推算1915.1左右
[清民刊307]刊年不記、即羅韋士

G1104

歸魂 (哀情小說)

小青

『新申報』 1917.3.3

[劉民499][紫鵬292]1917.03.03[清民報1565]1917.3.3。即程小青

G1105

歸魂 (哀情小說)

小青

『先施樂園日報』 1919.9.21

[劉民544][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.9.21至1919.9.25。即程小青、『新申報』

1917.3.3曾載

G1105b

歸家 (滑稽小說)

庸九

『越鐸日報』 1919.3.15-16

[清民報1275]1919.3.15至1919.3.16

G1105c

龜鑑 (滑稽小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1917.7.20

[清民報1048]1917.7.20。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「龜鑑」篇[郭輝18-35]抄襲

G1105d

閨諫 (紀實短篇)

輝卿

『泰東日報』 1918.5.19

[清民報1150]1918.5.19

G1106*

歸來 (愛國小說)

(包)天笑、(張)毅漢同訳

『小說時報』 28号 1916.9

[彙④2710][大典422]著者不詳[史索一421][現史③47]訳者不記、第28期1916.9[翻目12-16][慶
會博146]短篇名訳

[清民刊180][培成11-70]張毅漢、刊年不記

G1107*

歸來

(法)莫泊三著 子文訳

『時事新報』 1920.3.6-7

MAUPASSANT著

[劉民425]

G1107b

歸來燕 (短篇小說)

仙乎

『香港華字日報』1910.10.10-19

[清民報702]1910.10.10至1910.10.19[冬麗22①28]1910.10.13、精華錄欄、短篇小說

G1108

歸來燕

盧醒父

香港·實報館 宣統辛亥(1911)

[理論580][阿閑239]21回、仙乎盧醒父著[阿英105][大典219]盧^{??}醒父[香港3][系目108]は盧^{??}醒父とする

[編年295]宣統三年

[編年⑤2325]宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[古提782]仙乎盧醒父著、1911香港『實報』館刊本[劉晚249]

G1109

歸來之須 (滑稽小說)

覺奴

『娛閑錄』7期 1914.10下

[彙⑤1298][大典296][史索一1179][系目108]1914.10[劉民122]

[民小史479]白話、第7期、1914月份不詳[清民刊430]第7期、1914.10.16

G1109b

歸來之須

蘭癡

『共和滇報』1916.5.18-20

[清民報1339]1916.5.18至1916.5.20。『娛閑錄』第7期(1914.10.16)曾載、作者署覺奴、即劉覺奴

G1109c

歸來之須 (短篇滑稽小說)

蘭

『貴州公報』1916.6.14-16

[清民報1203]1916.6.14至1916.6.16。『共和滇報』1916.5.18至1916.5.20曾載、作者署蘭癡

G1110

閨門秘術 (繡像) 50回

清闕名撰

光緒27(1901)

石印本 東大東文研(雙)、芥川文庫 4卷4冊

[編年83]不題撰人、二月

[編年②485]未署作者名、光緒二十七年二月

[編年⑤2359]滬上書局主人著、自著介紹[劉晚249][紹良454]石印本1910[現史①144]4卷50回、不題撰人、1901.四月

G1111

閨門秘術 50回 4巻

上海書局 光緒30(1904)

[西諦6442]は刊年不記[書坊481-77]石印[書坊訂581-138]東大東文研(雙)

[編年134]光緒三十年

[編年②799]光緒三十年(1904)出版

[編年③1309]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年⑥2963]光緒三十三年香港広藝書局代售[目白90][劉晚249][現史①257]1904

G1112

閨門秘術 (繪図閨門秘術劍仙伝) 4巻 50回

不題撰人

滬上書局 光緒丁未(1907)

[欧蕭82]首光緒辛丑(1901)甬上月湖漁隱序、石印本[提要1012]石印本[提要1282][大典129]佚名[全書132]清代小説、石印本[近大738]章回小説、石印本[系目319]石印本[古大930]

[編年84]光緒三十四年(1908)石印本

[編年③1443]光緒三十三年(1907)出版

[編年②486]光緒三十四年石印本

[書坊訂904]光緒三十三年石印

[編年203]光緒三十三年石印本

[目白90][五百1620]清代白話長篇才子佳人小説、石印本、また宣統二年(1910)石印本[古提730]封面題「繪図閨門秘術劍仙伝」[劉晚249]

G1112b

閨門秘術 (繡像) 50回 4巻

宣統庚戌(1910).12

[印清22]写真あり、扉に宣統庚戌^ヲ[戌]年嘉平月(空曆十二月)、上海図書館蔵

G1112c

閨門秘術 (繡像) 50回 4巻

月湖漁隱

香港・章福記書局1917

[哈仏民③1391]石印巾箱本

G1113

閨門秘術 4巻

上海・開明書店1923

[書坊訂826-6]石印

G1114

閨門秘術 (繡像) 4巻 50回

上海・天華書局1923

[書坊訂1120-2]石印

G1115

閨門秘術 (繡像)

佚名

中央民族大学出版社1994

[目白90][五百1620]排印本

G1116

帰夢 (哀情小説)

湘影

『中華小説界』2年1-6期 1915.1.1-6.1

[彙⑤847][大辞③1449]近代文言章回小説[大典319][史索一961][系目108][劉民61][紀編142]

題名のみ

[清民刊320]40

[民小史②16]白話、第2卷第1期、1915.1.25⁷⁷[民小史②25]続、白話、第2卷第2期、1915.2.1

[民小史②37]白話、第2卷第3期、1915.3.1 [民小史②65]白話、第2卷第4期、1915.4.1

[民小史②82]白話、第2卷第5期、1915.5.1 [民小史②99]白話、第2卷第6期、1915.6.1

G1117

帰夢 (言情小説)

湘影

上海・中華書局1915.12/1922.3三版/1928.9五版/1934.8六版 小説彙刊

[付三247]表紙奥付写真あり。角書なし。著作者：湘影、校閲者：董哲薊、民国四年十二月/民国十一年三月三版[付説二275]表紙奥付写真あり。小説彙刊第十一種。刊年は同左。また五版本(1928.9)、六版本(1934.8)

[叢書132]著者不記、小説彙刊11[中華339]角書不記、小説彙刊。長篇言情小説[中華百198]1928.9五版不記以外は同左[大辞③1449][民中09903]小説彙刊不記[大典366]1915、小説彙刊不記[系目108]1915、小説彙刊不記[劉民662]小説彙刊不記[劉民780]天津『益世報』1916.6.1広告、中華書局[通目③1672]言情小説、1冊40章、1915.12初版[湘金103]角書不記、1915、言情

G1118

閨夢 (非情短篇)

静廬

常州『晨鐘報』1916.12.26-12.27

[小報671]至2節完[清民報1578]1916.12.26至1916.12.27

G1119

帰夢

鄭正秋原著 慎重口述

1918演出

[戲劇109]據同名哀情小説改編。上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』3集上海文藝出版社1959.2[飯塚14-9]9幕[飯塚14-212]

閨秘電話→真本隔簾花影

G1120

閨秘電話 2卷 10回

睡獅

上海・小説進歩社

[純16]鉛印本

G1121*

閨娜伝 13回

(美) 博美瑞MARY HARRIET PORTER訳

中国聖教書局1882

[莉華09-95]MARY HARRIET PORTER 1875訳[莉華09-96]1882年[莉華10B-189][韓近93]

“THE COTTAGE ON THE SHORE, OR LITTLE GWEN'S STORY” [莉華10B-270]官話80頁。

訳自1850年代由紐約T. WHITTAKER出版的英語小説「海辺小屋」THE COTTAGE ON THE SHORE: OR, LITTLE GWEN'S STORY[基督155]官話80頁[子鵬C162]上海CRTS 1882[莉華15-007][莉華15-104]

[莉華15-159]表紙写真あり、1882年、中国・聖教書会発、光緒八年 歲次壬午、画図新報館印

G1122*

閨娜伝

上海画新報館 光緒10(1884)

[阿英156]は翻譯とする[漢訳2877]著、訳者并闕名[系目319]上海図書^{??}新報館

[編年45]撰人不詳、上海図書^{??}新報館、光緒十年

[編年①200]同左

[劉晚249]上海図書^{??}新報館[莉華10B-271]翻譯、據阿英『晚清戯曲小説目』有上海図書^{??}新報館1884年版

G1122b

帰寧涙 (時事短篇小説)

天妬生

『覺報』1915.7.3

[清民報1413]1915.7.3

G1123

閨女癡 (滑稽小説)

粵魂

『天鐸報』1912.11.20

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.11.20

G1123b

閨女癡 (趣談短篇)

君雅

『広益雜誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

G1124

歸期未有期 (趣情小說)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』19期 丙辰(1916)新曆2.29

[史索一1085]1916.2[系目108]丙辰年二月二十九日 (1916) [劉民87][現刊2290]

[清民刊366][民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

G1125

歸去來 (短篇小說)

未署作者名

『南方報』1906.12.22

[劉晚165]登於第3頁“短篇小說”欄

[編年③1134]光緒三十二年十一月初七日 (1906.12.22) [大康18-549]同左

[清民報1009]1906.12.22

G1125b

歸去來兮 (奇情小說)

望山筆述 駱甫潤詞

『河聲日報』1917.12.17-20

[清民報1361]1917.12.17至1917.12.20

G1126

龜蛇鬪記 (記海之十二 短篇小說)

広氓旧稿

『漢口中西報』宣統2.3.23 (1910.5.2)

[編年④1992]宣統二年三月二十三日 (1910.5.2) [大康18-642]同左

[仁敏14-497][劉晚163]未収録[清民報1061]1910.5.2

G1127

龜蛇相憐之理由 (寓言小說)

荷荷

旧金山『中西日報』宣統1.12.16 (1910.1.26)

[編年④1929]附章「雜錄」欄、宣統元年十二月十六日 (1910.1.26) [大康18-630]同左

[仁敏14-745][清民報865]1910.1.26

G1128

龜生涯 (穢情小說 社会小說)

新華小說社

[系目207][習斌64]天夢夢天生著 醉翁評、民国初年刊本[習斌274]殘存上冊 →烏龜生涯

G1129

龜生珠 (滑稽小說)

不才

『十日小說』6冊 己酉10.1(1909.11.13)

[彙④2694][大典182][史索一396][系目207]

[編年251]作者署「不才 (許指巖)」

[編年④1884]許指巖、第6冊、宣統元年十月初一日（1909.11.13）[大康18-793]同左

[劉晚98][九華259]

[清民刊170]即許指巖

G1130

龜師之變相（滑稽小説）

無稽

『娛閑録』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1193][系目207]1915.1[劉民124]

[清民刊433]「龜帥之變相」、第13期、1915.1.16

[民小史②246]「龜帥之變相」、白話、第13期、1915月份不詳

G1131

龜師之變相

無稽

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を「龜帥⁷⁷之變相」とする。『娛閑録』13期1915年1月

G1132

閨試（趣情小説）

楚声

『小説叢報』22期 1916.7.20

[大典405][史索一1090]1916.7[系目319][劉民88][現刊2292]刊年不記[現史③38]著者不記、第22期1916.7.20

[清民刊367][民小史②350]文言、第22期、1916.7.20

G1133

歸田瑣記 8卷

梁章鉅

北東園家刻本1845

[編年4]道光二十五年十二月[編年①14]

[編年23]立文堂、同治八年(1869)[編年①63]

[編年299]石印本，文明書局，刊年不明

[目文118]今有道光二十五年（1845）、同治八年（1869）刻本等。中華書局1981年有排印本出版[学大1539]筆記、また1981年中華書局点校排印本

G1134

歸田瑣記 8卷

梁章鉅

『梁氏筆記』上海・掃葉山房 宣統3(1911)

[編年295]宣統三年

[文娟15-198]梁章鉅、宣統三年／民国七年、上海図書館館藏目錄[付晚上380]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説大觀第三輯

G1135

埽田余臭 (諷世小説)

藏園

『小説新報』5年10期 己未10(1919)

[系目108]己未年十月 (1919) [劉民191]

[清民刊578]第5年第10期、己未 (1919) 十月

G1136*

龜兎 (喻言)

上海『万国公報』10年504卷 光緒4.8.11 (1878.9.7)

AISOPOS著

[彙①139][慶国94-107]未収録

[編年①150]光緒四年八月初四日 (1878.8.31)

G1137

閨娃婚記 (写情短篇)

吳病鵑

『小説叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]1917.6[系目319][劉民92]吳病鶴⁷⁷、標“写情小説⁷⁷” [現刊2299]

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

G1137b

閨娃智 (近事小説)

達

『民生日報』1913.9.15-19

[清民報1326]1913.9.15至1913.9.19

G1138

閨俠 (小説)

未署作者名

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.閏6.29-9.28 (1911.8.23-11.18)

[編年⑤2245]宣統三年閏六月二十九日 (1911.8.23) 至九月二十八日、未完[大康18-691]同左。

1911.8.23のみ、結束時間不詳

[編年⑤2288]第67続、宣統三年九月二十八日 (1911.11.18) 至本日止、未完

[仁敏14-651][仁敏14-652]至本日止

[清民報805]1911.8.23至1911.11.18

G1138b

閨俠

平

広州『震旦日報』1911.10.27-12.16

[清民報1245]1911.10.27至1911.12.16、期中11.29題名為「俠閨」

G1139

閨秀佳話 (絵図)

(清) 煙水散人編著 胡協寅校勘

上海・広益書局 刊年不記 通俗說部叢書

[民中07964]

G1140

閨秀佳話 (新式標点)

(清) 煙水散人編著 桐廬主人標点

上海・大達圖書供給社1934.2/1935.9再版

[民中07962]

G1141

閨秀佳話 (新式標点)

(清) 煙水散人編著 何銘標点

上海・新文化書社1934.7

[民中07963]

G1142

閨秀佳話 (新式標点)

(清) 煙水散人編著

上海・啓智書局1935.4三版

[民中07963]

G1142b

閨秀泣

倦飛

『民生日報』1912.5.24

[民小史62]小說二、文言、1912.5.24[清民報1318]1912.5.24

G1143*

閨秀之秘密日記

卓呆、生可同訳

『時事新報』1912.6.8-10.13

[小報279]「閨秀至⁷⁷秘密日記」[劉晚208]附送小説[劉民425]附送小説[清民報1219]1912.6.8至1912.10.13。即徐卓呆、即錢生可

G1144*

閨秀之秘密日記

時事新報館

時事新報館1913.12

[涵訳85]翻譯とする、民国二年十二月[版補下]未収録[民小史306]『時事匯報』第1号1913.12
日期不詳廣告

G1144b

龜謔笑林

澳大利亞『広益華報』1905.4.8

[LUO145]諧謔

G1145

帰雁蘆花 (短篇小説)

濤痕

『中国実業雑誌』6年7・8期 1915.8.1

[彙④3064][大典347]6年23期とする[系目109]

[清民刊251]

G1146*

帰矣 (短篇小説)

冰文訳

商務『婦女雑誌』6巻1号 1920.1

[樽本D][婦女96][蘇晨300]1920、雑載-文藝欄、短篇小説

G1146b

閨憶 (欧戦短篇)

劉伯量投稿

『貴州公報』1917.3.5

[清民報1204]1917.3.5

G1146c

閨憶 (欧戦短篇)

伯量

貴陽『鐸報』1917.3.27

[清民報1494]1917.3.27。『貴州公報』1917.3.5曾載、作者署劉伯量投稿

G1146d*

帰英記 (写情小説) 20章

訳者何恵波

『民生日報』1913.8.14-9.8

[清民報1325]1913.8.14至1913.9.8

G1147

閨語 (写情小説)

寿姑女史述 東訥戯墨

『小説叢報』3年1-6期 1916.8.10-1917.1.10

[大典406][史索一1092]角書は写情長篇、東訥のみ、1916.8-1917.1[系目319][劉民88][現刊2292][現史③43]角書は写情長篇、著者不記、『小説叢刊』第3年第1期1916.8[現史③49]角書は写情長篇、著者不記、第3年第3期1916.10.10[現史③53]角書は写情長篇、著者不記、第3年第4期1916.11.10[現史③56]角書は写情長篇、著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊368]9章

[民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

[民小史②381]続、文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10

[民小史②409]続、文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

[民小史②430]続、文言、第3年第5期(第27期)、1916.12.10

G1147b

閨語 (言情短篇)

癡樵

『國際協報』 1918.11.27

[清民報1614]1918.11.27

G1147c

閨語 (言情短篇)

冠卉

『國際協報』 1918.11.28

[清民報1614]1918.11.28

G1147d

閨語 (言情短篇)

羲青

『國際協報』 1918.11.30

[清民報1614]1918.11.30

G1147e

閨語 (言情短篇)

瑞芳

『國際協報』 1918.12.2

[清民報1614]1918.12.2

G1147f

閨語 (徵文初選之三十二 言情短篇)

張晉玄

廣州『大同日報』 1919.10.18

[清民報1647]1919.10.18

G1147g

閨語 (徵文初選之三十三)

其豫女郎

廣州『大同日報』 1919.10.18

[清民報1647]1919.10.18

G1147h

閨語 (徵文初選之五十三 言情短篇)

何佩瑜

廣州『大同日報』 1919.11.1

[清民報1647]1919.11.1

G1147i

閨語 (徵文初選之五十四)

天則

廣州『大同日報』 1919.11.1

[清民報1647]1919.11.1

G1147j

亀与鶴 (短篇)

哭

『貴州公報』1911.6.11

[清民報1199]1911.6.11

G1148

亀与鶴 (短篇滑稽)

炎

『申報』1912.6.17

[劉民250][紫鵬268]1912.06.17[民小史75]文言、1912.6.17[清民報723]1912.6.17

G1148b

亀与鶴 (短篇滑稽小説)

炎

旧金山『中西日報』1912.8.20

[清民報881]1912.8.20。『申報』1912.6.17曾載

G1149

亀与県丞 (短篇小説)

天廖 (王鍾麒)

『神州日報』宣統2.9.26 (1910.10.28)

[劉晚178]未収録

[編年⑤2079]宣統二年九月二十六日 (1910.10.28) [大康18-663]同左

[清民報1109]1910.10.28

G1149b

閨縁叢録

未署撰者名

『点石齋画報』222-252号 光緒16 (1890) 3上浣-光緒17 (1891) 1上浣

[清民刊11]光緒十六年 (1890) 三月上浣至光緒十七年 (1891) 正月上浣、細目あり

G1149c

帰元鏡 (宗教小説) 80回 2冊

上海・有正書局1914.9

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国三年九月出版。また総發行所：上海／北京・有正書局、
中華民国九年四月五版[民小史429]『時報』1914.9.18広告

G1150

亀之幻相 (教育小説)

吉

天津『中国報』宣統1.12.18-19 (1910.1.28-29)

[編年④1930]宣統元年十二月十八日 (1910.1.28) 至本月十九日[大康18-631]同左

[編年④1930]宣統元年十二月十九日 (1910.1.29) 畢

[仁敏14-641][仁敏14-641]畢

[李雲162]標“寓言小說”、宣統元年十二月十八日（1910.1.28）のみ

[清民報1160]1910.1.28至1910.1.29

G1151

閨中慘劇（哀情短篇）

江都嘯虎

『申報』1914.3.13

[劉民263][紫鵬280]1914.03.13[民小史340]文言、1914.3.13[清民報739]1914.3.13

G1152

閨中慘史（家庭小說）

影玫女士

『神州日報』1916.2.11-3.26

[小報270][劉民395]影瑰女士[清民報1115]16章、影瑰女士、1916.2.11至1916.3.26[民小史②282]文言、影瑰女士、1916.2.11、至本月22止（中略）[民小史②298]文言、影瑰女士、1916.3.16、至本年3.26止

G1152b

閨中慘史（家庭小說）

影瑰女士

旧金山『中西日報』1916.5.4-30

[清民報901]1916.5.4至1916.5.30。『神州日報』1916.2.11至1916.3.26曾刊

G1152c

閨中鐸（短篇小說）

補情

『貴州公報』1914.3.21-29

[清民報1201]1914.3.21至1914.3.29

G1153

龜中貴 2卷 2冊

治逸編輯

醉經堂書莊 光緒28(1902)

石印[大典42]石印本[系目207]石印[書坊訂819-1]繪圖、石印

[編年94]光緒二十八年

[編年②569]光緒二十八年。

（邱韶瑩）補充「清廷汚官秘史」。據（杭州）教育週報第93期（1915.8.8）「教育部咨禁荒唐小說清單」[習斌123]上海・醉經堂鳴記書局[習斌18輯]「社会小說繪圖龜中貴」上海醉經堂鳴記書局新書目錄[效剛222]查禁書刊[徐著325]清廷汚官秘史、1915禁書[現史①188]

G1154

閨中劍（原名普如堂課子記 家庭小說） 6章

垂東破仏（彭俞）撰 滬濱散人評注 盲道人批点

上海・小說林 光緒32.12(1907.1)

[理論197][理論198][理論199][理論564]弁言、評語、書後、跋2篇[談往76]角書不記、原名「普

如堂課子記」、出版社刊年不記[澤田S1-14][阿閑208][阿閑213][阿英101]亜東破仏著のみ、角書出版社不記[中村73-150]角書出版社不記[提要955][大典105][全書133]清代小説、角書出版社不記[近大738]長篇小説[歴近301]社会小説[系目319][古大909][書坊訂867-7]角書不記、上海・小説林社、光緒三十二年印行[編年③1069][大康18-861]同左[編年③1130]

[編年③1131]編輯、家庭小説、『泡影録』光緒三十二年（1906）十月「破仏外書」

[編年171]十二月

[編年③1162]光緒三十二年（1906）十二月出版、著者兼発行者破仏、小説林社代印与分售

[編年③1163][編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店広告

[編年③1443]光緒三十二年（1907）十二月出版

[編年③1443]光緒三十二年（1906）十月自行発行的「泡影録」甲編「破仏外書」

[編年③1443]光緒三十二年（1906）十二月自行発行

[編年⑤2359]自著紹介[編年⑥2929]小説林社、光緒三十二年版[目白91][古提716]1906上海『小説林』刊本[劉晚249][習斌128][習斌129]光緒三十三年正月発行[広告1-300][紀編63]題名のみ[鄭編256]題名のみ[付三360]新世界小説社広告最新小説[湘金21]角書不記、小説林社1907、倫理[郭16-118][付晚下597]『曲話』1916.8有正書局広告[晚史注3-49][晚史注9-24]

G1155

閨中劍 （家庭小説）

破仏（彭愈）

上海・文明書局 光緒33.1(1907)

[付朱132]写真あり、光緒三十二年（1906）臘月初版／光緒三十三年（1907）正月発行

[景深342]

[編年177]正月

[編年④1704]『神州日報』1909.2.28広告[編年④1744]『輿論時事報』1909.5.4均益図書公司広告

[目白91][編年④1751]『民呼日報』1909.5.15均益図書公司広告[劉晚249][涵著98]角書不記、出版：小説林社、光緒三十三年[版補下369]角書不記、出版：小説林社、光緒三十三年[付晚下643]『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社広告、最新小説

G1155b

閨中鑑彈詞 第1回

婉青女史著

『家庭雜誌』1期 1915陰曆3

[清民刊582]第1期、1915陰曆三月、為彈詞小説

G1156

閨中傑 （文言俠烈小説）

樵夫

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民663]『東亜??小説新刊』

[清民刊342]奇俠小説、樵父、第2期刊年不記

G1157

閨中人語 （言情小説）

是龍

『礼拝六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][大典288][史索一1127][系目319][劉民100][民小史415]文言、第11期、1914.8.15
[清民刊390]

G1157b

閨中調笑記 (太真女公子之清談)

太真女公子

『閨声』1集 1917.3.23

[清民刊637]第1集、1917.3.23[蘇晨290]1917、鏡台片玉欄、太真女公子之清談

G1157c

閨中調笑記

選 未署撰者名

『廣東中華新報』1917.6.11

[清民報1581]1917.6.11

G1158

歸舟一席話 (社会小説)

瀨江濁物

『小説新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

G1158b

歸舟遇險 (短篇紀事)

五寬

『越鐸日報』1913.1.14-15

[清民報1258]1913.1.14至1913.1.15

G1159

歸舟之夢

無畏

『浙江兵事雜誌』69期 1920.1

[彙⑤1088][大典481][劉民72]

G1159b

鬼 (滑稽小説)

慧公

北京『帝國日報』1909.12.14

[清民報1187]1909.12.14

G1159c

鬼 (短篇小説)

仏航

漢口『崇德公報』1917.2.11

[清民報1560]1917.2.11

G1160

鬼

無為

『中華新報』1918.3.15

[劉民464][清民報1452]1918.3.15

G1161*

鬼

(法) 莫泊三原著 鐵樵訳

『東方雜誌』17卷3号 1920.2.10

MAUPASSANT著

[劉民2]THE DEVIL

G1162*

鬼伴 (神怪短篇)

(丹麥) 小説大家阿白爾密乃原著 静洋主翁訳

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]は静詳^マ主翁とする。原著者を脱落させている、1917.3[劉民91][現刊2297]目次は静洋主翁[翻目11-8]

[清民刊372]

G1163

鬼報恩

未署作者名

『重慶商会公報』4年32号(112期) 光緒34.9.10(1908.10.4)

[彙③1693]著者不記[系目312]

[編年222]不題撰人

[編年④1609]第112期、光緒三十四年九月初十日 (1908.10.4)

[劉晚45]

[清民刊87]未署撰者名、『競業旬報』第21期曾載、作者署「碧」

G1164

鬼冰人

林天民

1914演出

[戲劇69]林天民「三十年来我們的新劇運動」『劇教』11、12合刊1941.12.20

G1164b

鬼病 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.10.18-25

[清民報1044]1916.10.18至1916.10.25

G1165

鬼唱

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才531）

G1165b

鬼唱

愁

貴陽『鐸報』1918.3.20

[清民報1503]1918.3.20

G1166

鬼仇

（程）小青

『小說月報』10卷8号 1919.8.25

[史索一912][系目312][姜252][劉民33]說叢[偵探638]翻譯とする[曉岩237]1919、翻譯とする
[清民刊231]

G1167

癸丑（短篇小說）

郁從周

『時事新報』1913.2.9

[劉民413][清民報1223]1913.2.9

G1168

鬼吹灯 1卷 1冊

損公（蔡友梅）

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辞⑧6073][系目312]掲載紙、刊年不記[中央41]は新鮮滋味之第十二種とする[書坊訂1116-6]北京・京話日報社、刊年不記、鉛印[通典639][劉民663][一之106]『筆記小説大觀』第9編第9冊、
「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第12種[旗人2-9]天津図書館蔵、京話日報社1921

G1169

鬼吹灯

『京話日報』3411号

[小報559]至9節未完（竹内誠）1920[劉晚157]非起始日期、標“新鮮滋味”

G1169b

鬼打鬼新劇本出演（滑稽小説）

明公

旧金山『中西日報』1911.6.10

[清民報873]1911.6.10

G1169c

鬼打局（滑稽小説）

老談

『民立報』1913.8.28-29

[清民報1215]1913.8.28至1913.8.29

G1170

鬼盜 (神怪小說)

冥飛

『新申報』1918.3.19

[劉民505][紫鵬296]1918.03.19-1918.03.20[清民報1571]1918.3.19至1918.3.20

G1171

鬼盜

疇父

『中華新報』1918.4.20

[劉民465][清民報1453]1918.4.20

G1171b

鬼盜案

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.7.4

[清民報1599]1918.7.4。『友聲日報』1918.6.2所刊倪軼池「軼廬筆記」中「破迷一」即此篇

G1171c

鬼盜女 (短篇小說)

元貞

『滇聲』1916.3.2

[清民報1396]1916.3.2

G1172

鬼道士伝

孫静菴

[目文118]『虞初広志』卷4選入「鬼道士伝」

G1173*

鬼妬

(英) ALICE CLAUDE著 (程) 小青訳

『小説海』1卷4号 1915.4.1

[彙⑥1388][大典372]はALL⁷⁷IE CLAUDE著とする[史索一1283][姜257][劉民146][偵探624][守忠134]短篇小説[翻目11-9]

[清民刊506]第1卷第4号、1915.4.1、即程小青[玉冰23-778]程小青訳

[民小史②64]文言、第1卷第4号、1915.4.1

G1174

鬼風流 (短篇小說)

未署作者名

『漢口中西報』宣統2.6.27 (1910.8.2)

[劉晚163]未収録

[編年④2035]附張『漢口見聞録』、宣統二年六月二十七日（1910.8.2）[大康18-655]同左

[仁敏14-499]附張『漢口見聞録』

[清民報1061]1910.8.2「漢口見聞録」

G1175

鬼賦詩（短篇小説）

作者未標

『愛国白話報』1920.3.1-12.31

[劉民449]

G1176

鬼府志 初集

葛小儂

詳細不明

[澤田S1-11]

G1177

鬼公堂案（滑稽小説）

（李）懷霜

『天鐸報』宣統3.4.4-5.13(1911.5.2-6.9)

[編年284]

[編年⑤2184]宣統三年四月初四日（1911.5.2）連載開始時間不詳、至七月初二日未完、連載結束時間不詳[大康18-679]同左。1911.5.2のみ、起訖時間不詳

[編年286]畢

[編年⑤2249]未収録

[仁敏14-568][仁敏14-570]未収録

[劉晚203]1911.5.2非起始日期[清民報1192]1911.5.2至1911.8.25

G1177b

鬼谷先生

録友来稿

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1898.8.13

[LUO131]志怪

G1178

鬼谷先生列伝（詼諧小説）

知非子

『紹興医薬学報』28期 宣統2（1910）

[編年⑤2130]第28期、宣統二年（1910）、当出於宣統二年末或宣統三年初

[仁敏14-539]当出於宣統二年末或宣統三年初

[清民刊152]第28期（1910）

G1179

鬼怪録

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目312]

[清民刊269]未署撰者名、細目あり。『時報』1912.9.7曾載、作者署獅醒

G1180

鬼鬼崇崇 (近史小説)

未署作者名

『北京日報』1910.7.23

[劉晚159]

[編年④2033]宣統二年六月十七日(1910.7.23)[大康18-653]同左

[仁敏14-404][清民報1000]1910.7.23

G1181

鬼国歡迎会 (滑稽時事)

醒我

『時事新報』1913.5.2

[劉民414][清民報1224]1913.5.2

G1182

鬼国史 (一題新鬼話連篇 諷刺小説) 6回 2冊

陸士諤

上海・改良小説社 光緒34.7(1908)

[阿英88]角書不記[提要1076]未見[大辭⑥4452]近代白話章回小説、又名「鬼世界」、鉛印本、標稱“滑稽小説”[大典161][全書134]清代小説、標“滑稽小説”[系目312][古大950]又名「鬼世界」[通典590]また「鬼世界」、近代小説。田若虹は1909とする[田陸12]1909[田陸390頁]1909.7[書坊訂913-10]角書不記、光緒三十四年印行[編年174]「鬼世界」

[編年218]「鬼国史」標“滑稽小説”、七月

[編年④1584]「鬼世界」標“滑稽小説”、6回、光緒三十四年(1908)七月出版

[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社廣告[編年④1609]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告[編年④1625]「鬼世界」光緒三十四年(1908)

九月『斷腸草』廣告[編年④1639]一名「新鬼話連篇」天津『大公報』1908.11.16官書局廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[編年④1773]「新鬼話連篇」『民呼日報』1909.6.1

改良小説社廣告[編年④1782]「鬼国史」[編年④1827]「新鬼話連篇」『申報』1909.8.17改良小説社廣告[編年④1905]絵図「鬼国史」、宣統元年(1909)十月『真杏花天』改良小説社廣告[編年⑤2056]

「鬼世界」[編年⑤2358]「鬼世界」自著介紹[編年⑥2929]2冊、光緒三十四年版[編年⑥2954]「新鬼話連篇」2冊、宣統元年版[大康107-16]封面題「絵図鬼世界」、書名左下注「一名新鬼話連篇」、光緒三十四年七月上海改良小説社。滑稽小説「鬼世界」[目白91]未見[古提696][劉晚249][涵著99]

「鬼世界」、角書不記、集成図書公司、光緒三十四年[版補下239]「鬼世界」、角書不記、集成図書公司、光緒三十四年[習斌二7]『真杏花天』再版所附の書目廣告。「絵図／鬼世界(一名新鬼話連篇)」

[付三82]「新鬼話連篇」、陸士諤新著小説改良小説社廣告[付三219]上海・改良小説社1908廣告[現史②49]標“滑稽小説”、1908.八月[鑫330]「新鬼話連篇」、正題名「鬼世界」、廣告中又做「鬼国史」、

標“滑稽小説”、翻新小説[付晚下644]「新鬼話」、『中外日報』1908.8.26改良小説社廣告[付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社廣告、絵図[付晚下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社廣告、

現已出版[付晚下649]「新鬼話連篇」、『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[晚史注3-52]

G1183

鬼國演義 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』1916.11.17-12.15

[劉民301][劉民301]1916.12.15「統十一月十七日拙作」[清民報797]1916.11.17[清民報798]1916.12.15至1916.12.16「統十月十一七^{??}日拙作」[民小史②412]白話、1916.11.17(中略)[民小史②435]白話、1916.12.16「統十一月十七日拙作」

G1184

鬼國演義 (滑稽小說)

太和

『新聞報』1916.12.24-25

[劉民301]統劍秋君十二月十五日作[清民報798]統劍秋君十二月十五日作、1916.12.24至1916.12.25[民小史②439]統劍秋君12月15日作、白話、1916.12.24[民小史②439]白話、1916.12.24

G1185*

鬼海

(英)馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟譯

『貝克偵探談』統編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN “TWIXT THE DEVIL AND THE DEEP SEA” (“THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908)

[林訊全集24]林訊小說叢書45[泰來075][偵探616][編年④1844][大康18-918]同左。七月月但日期不詳

G1186

鬼話 (滑稽小說)

鐵漢

『新申報』1917.6.24

[劉民502][紫鵬294]1917.06.24[清民報1568]1917.6.24

G1187

鬼話 (短篇滑稽)

瘦菊

『新世界』1917.8.28-9.8

[小報286][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516][清民報1542]1917.8.28至1917.9.8。即朱瘦菊

G1187b

鬼話 (社会小説)

秋農

蘇州『吳聲』1919.11.16

[清民報1644]1919.11.16

G1188

鬼話 (筆記小說 一名新子不語)

方優琴

台灣·廣文書局 刊年不記(1980) 中國近代小說資料彙編3

G1189

婉孌封 6出

楊恩壽

『楊氏曲三種』同治9(1870)

〔伝雑53〕又有『坦園叢稿』本，光緒年間刊〔左目286〕「婉孌封伝奇」。又有『坦園叢稿』本，光緒年刊長沙楊氏刊〔左録517〕〔大辞⑥4616〕近代伝奇劇本、又見光緒間刊『坦園叢稿』及各種單行本〔学大1635〕伝奇劇本、光緒間『坦園六種曲』本

G1190

婉孌封伝奇

楊恩壽

上海藜光社影印手抄本1912

〔左目286〕与「桂枝香伝奇」合刊〔左録517〕

G1191

婉孌封伝奇 (歌曲揭要 劇曲)

桐郷劉富梁随庵填譜、蘇州張古愚雲卿正拍

『説叢』1-2期 1917.3-4

〔彙⑥1914〕〔史索一1486〕〔左目286〕〔左録517〕楊恩壽

G1192

婉孌將軍 (哀情小説)

作者未標

『神州日報』1909.12.2-1910.2.3

〔劉吳172〕〔小報269〕

〔編年④1896〕經天氏、宣統元年十月二十日(1909.12.2)至十二月二十四日〔大康18-625〕同左

〔編年④1932〕宣統元年十二月二十四日(1910.2.3)畢

〔清民報1108〕繪図哀情小説、1909.12.2至1910.2.3随『神州日報』附送。該篇系龍門經天氏據其父旧作增刪潤色而成

G1193

婉孌將軍 (愛国小説)

葉碧芬女士

『中華婦女界』2卷4期 1916.4.25

〔彙⑥1539〕〔大典398〕〔史索二157〕〔系目333〕葉碧芬⁷⁷女士〔劉民163〕

〔清民刊530〕第2卷第4期、1916.4.25〔蘇晨289〕1916、小説欄、愛国小説

〔民小史②315〕文言、第2卷第4期、1916.4.25

G1194

婉孌將軍

吳綺緣

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]尚武短篇、綺緣、1916.6.25至1916.6.26

G1195

媿嬋將軍

葉碧芬（女士）

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『中華婦女界』第2卷第4期1916年月

G1196

鬼話連篇（短篇小說）

看雲

『新聞報』1912.4.9-10

[劉民281]

[民小史39]文言、1912.4.9

[民小史40]文言、1912.4.10

[清民報772]1912.4.9至1912.4.10

G1197

鬼話連篇（滑稽小說）

天聲

『申報』1912.10.13-14

[劉民255][紫鵬272]1912.10.13-1912.10.14

[民小史127]白話、1912.10.13

[民小史127]統、白話、1912.10.14

[清民報727]1912.10.13至1912.10.14

G1198

鬼話連篇（滑稽小說）

無我

『新聞報』1914.8.16

[劉民282]

[民小史416]白話、1914.8.16

[民小史416]白話、1914.8.17

[清民報775]1914.8.16至1914.8.17

G1199

鬼話連篇（滑稽警世小說）

覺庵

『新聞報』1915.7.30-31

[劉民292][清民報787]覺庵、1915.7.30至1915.7.31[民小史②138]文言、覺庵、1915.7.30[民小史②138]文言、覺庵、1915.7.31

G1200

鬼話連篇錄 (繪図増像 何典のこと 表紙：繪図第十一才子書) 10回 4冊

上海張南莊先生編 茂苑陳得仁小舫評

上海・晋記書莊 光緒甲午小春十日之吉(1894.11.7)

石印本[楷第230]「何典」を改題「十一才子書鬼話連篇錄」[提要583][目白105]「何典」で収録
 ([新加60]) [全書153]「何典」で収録、書名題「十一才子書鬼話連篇錄」、石印本[書坊588-1]光緒
 二十年石印[書坊訂731-1] (周力) [劉晚250][鄭編118]「十一才子書鬼話連篇錄」[編年①298]「鬼
 話連篇」第十一才子書『新聞報』1895.1.7晋記書莊廣告[編年①302]全図「十一才子」即「無稽新
 談」「鬼話連篇」『新聞報』1895.3.8廣告 →何典

G1200b

鬼懷刑

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.5.28

[清民報1025]1913.5.28

G1201

鬼火

心根

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]破迷短篇、1916.6.7

G1202

鬼剪髮 (記事短篇)

無為

『中華新報』1917.4.8

[劉民461][清民報1449]1917.4.8

G1202b

鬼剪髮 (紀事短篇)

無為

『越鐸日報』1917.4.10

[清民報1266]1917.4.10。『中華新報』(上海) 1917.4.8曾載

G1202c

鬼剪髮 (滑稽短篇小説)

無為

昆明『護国報』1917.4.30

[清民報1553]1917.4.30。『中華新報』(上海) 1917.4.8、『越鐸日報』1917.4.10曾載

G1202d

鬼剪髮 (紀事小説)

無為

新加坡『南洋總匯新報』1917.5.24-25

[清民報1032]1917.5.24至1917.5.25。『中華新報』(上海) 1917.4.8、『越鐸日報』1917.4.10、
 『護国報』1917.4.30曾載

G1202e

鬼剪髮 (短篇小說)

无為

『檳城新報』 1917.6.15-16

[清民報819]1917.6.15至1917.6.16。『中華新報』(上海) 1917.4.8、『越鐸日報』 1917.4.10、
『護國報』 1917.4.30、『南洋總匯新報』 1917.5.24至1917.5.25曾載

G1202f

鬼剪髮 (短編小說)

无為

新加坡『叻報』 1917.6.16

[清民報761]1917.6.16『中華新報』(上海) 1917.4.8『越鐸日報』1917.4.10『護國報』1917.4.30
『南洋總匯新報』 1917.5.24至1917.5.25曾載

G1202g

鬼薦寢 (醒世短篇)

文圻

新加坡『南洋總匯新報』 1917.3.12

[清民報1032]1917.3.12

G1202h

鬼薦寢 (醒世短篇)

文圻

『檳城新報』 1917.4.14-17

[清民報818]1917.4.14至1917.4.17。『南洋總匯新報』 1917.3.12曾載

G1202i

鬼薦寢 (醒世短篇)

亦吾

『滇聲』 1917.10.13

[清民報1397]1917.10.13。『南洋總匯新報』 1917.3.12曾載、作者署文圻、後『檳城新報』
1917.4.14至1917.4.17亦曾載

G1203*

鬼脚草 (福爾摩斯奇案)

(英) 高能陶爾著 (楊) 心一訳

『小說時報』 17期 1912.12.1

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DEVIL'S FOOT” 1910.12

(EVA HUNG) [樽本]短篇名訳、中華民國元年十二月一号[彙④2704][大典242][史索一413][中村
C][偵探619] “THE ADVENTURE OF THE DEVIL'S FOOT” 1910.12、第十七号⁷⁷[樽本C][韻
声67][翻目3-165]

[清民刊176][玉冰23-245]1912

G1204

鬼窟 (偵探小說)

蘆葦

『小説時報』19期 1913.8.20

[樽本]短篇新作、中華民國二年八月廿日。第11期に混入[彙④2705][大典259][史索一416][系目312][偵探730]角書不記

[清民刊177]

G1205*

鬼窟 (福爾摩斯新偵探案)

(英) 威廉辣苟著 会稽裴村劉閩演訳

『時事新報』1915.5.1-20

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民417][清民報1227]7章、1915.5.1至1915.5.20

G1206

鬼窟

(程) 小青

『小説海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][史索一1312][系目313][姜259][劉民153][守忠135]題名のみ

[清民刊513]第3卷第1号、1917.1.5、即程小青[玉冰23-779]程小青訳

G1207

鬼窟

蘆葦

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説時報』第十九期1913年8月

G1208*

鬼窟藏嬌 上下卷

(英) 武英尼著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1919.6

[古二德15]原作不詳[泰来098][大典473][劉民663][宏照122][張車335]1919.6出版[麗華博140]

原作不詳[瓊芳博123頁]翻譯小説、民国八年6月[郭楊89]「鬼屋⁷⁷藏嬌」1919.6[現史③175]

1919.6[韻声276]上海商務印書館1919[義胄132]英国武英尼原著、共訳者不記、商務館印本、民国八年、小説類言情下之属[義胄210]言情小説

G1209*

鬼窟藏嬌 2卷 上下冊

(英) 武英尼著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.6 説部叢書3=64

[付説251]表紙写真なし、四集系列第三集第六十四編、民国八年(1919)六月初版、追加して民国九年(1920)十月再版、民国十年(1921)十月三版

[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平7443]訳者不記、1919[唐書15]1919.6初版、説部叢書[劉民663]説部叢書3集64編[哈仏民③1531]1919初版、説部叢書第3集(64)[翻目4-82]1919.6再版⁷⁷、説部叢書第3集第64編

G1210*

鬼窟藏嬌 2巻 上下冊

(英) 武英尼著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.6/1920.10再版/1921.10三版 説部叢書3=64

[林訳全集40]上海・商務印書館、中華民國八年三月初版/九年十月再版、商務印書館第三集第六十四編

[民外1116]説部叢書第3集第64編[漢訳2608]1919初版、説部叢書三集、長篇小説[現代680]説部叢書第3集第64編[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民663]説部叢書3集64編[方曉博176]1919.6/1920.10再版、説部叢書3=64

G1211*

鬼窟藏嬌 2巻 上下冊

(英) 武英尼著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.10再版/1921.10三版 説部叢書3=64

[叢書788]説部叢書三集64[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[張車335]上下2冊、1920.10再版/1921.10三版、説部叢書第3集第64編

G1212*

鬼窟藏嬌 上下巻

(英) 武英尼著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=38

[付説250]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第三十八編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集38[民外1116]林訳小説叢書第2集第38編、出版年月不詳[現代680]林訳小説叢書第2集第38編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書583]出版時間及版次不詳、林訳小説[劉民663]林訳小説叢書2集38編[張車335]林訳小説叢書第2集第38編[哈仏民③1534]原作者不記、1919、林訳小説叢書第2集(38)[翻目4-82]版年未題、林訳小説叢書第2集第38編

G1213

鬼窟求金記 (神怪小説)

余生

『礼拝六』13期 1914.8.29

[彙⑤1177][大典288][史索一1128][系目313]「鬼窟求全⁷⁷記」[劉民101][民小史420]文言、第13期、1914.8.29

[清民刊391]

G1214

鬼立憲 (詼諧小説)

死公

『天鐸報』宣統2.4.25-5.13(1910.6.2-19)

[編年267]

[編年④2005]宣統二年四月二十五日(1910.6.2)至五月十三日[大康18-646]同左[大康18-663]同左

[編年268]「官話」と間違う

[編年④2012]宣統二年五月十三日(1910.6.19)畢

[仁敏14-567][仁敏14-567]畢

[編年⑥2860]初出[劉晚203][清民報1192]1910.6.2至1910.6.19

G1215

鬼立憲 (談諧小說)

死公

新加坡『星洲晨報』宣統2.9.17-30 (1910.10.19-11.1)

[編年⑤2075]宣統二年九月十七日 (1910.10.19) 至本月三十日、未完、原載『天鐸報』[大康18-663]

同左

[編年⑤2081]宣統二年九月三十日 (1910.11.1) 至本日止、未完

[編年⑥2861]轉載[仁敏14-713]原載『天鐸報』[仁敏14-713]未完

[美高13-76]談諧小說、1910.10.19のみ

[清民報1174]1910.10.19至1910.11.1。『天鐸報』(上海) 1910.6.2至1910.6.19曾載

G1216*

鬼林 (偵探小說)

(英) 堪士原著 勵学学校同人白光明、馬振声合訳

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.1.27-2.9 (1906.2.20-3.3)

[編年③943]第1回、光緒三十二年正月二十七日 (1906.2.20) 至二月初九日[大康18-537]同左[大康18-851]同左

[編年③951]光緒三十二年二月初九日 (1906.3.3) 至本日止、未完[大康18-851]同左

[鄧300]1906.2.20、1906.2.21 (初続)、1906.3.3続至第五続[編年補二17]『唯一趣報有所謂』

1906.2.19開智社廣告

[清民報1005]第1回、1906.2.20至1906.3.3[冬麗22①93]小説林欄、偵探小説

G1217

鬼燐寒 (伝奇) 1出

寰鏡廬主人 (孫寰鏡)

『二十世紀大舞台』1期 甲辰9秋(1904)

[彙③1405][史索一281][大辞⑥4453]近代雜劇劇本[阿英11伝奇]「鬼燐寒伝奇」、期数不記[伝雑156][左目284][左録514][紀編43]伝奇劇本、1904.10[現史①250]第1期1904.十月

G1218

鬼旅館

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11/1921.2再版

[付二55]1918.11[民中09944]1921.2再版[偵探735]

G1219

鬼買餃子 (妖怪小説)

懷古

『時報』1915.7.3

[劉民331]贈有正書券六角[清民報978]1915.7.3[民小史②122]文言、1915.7.3

G1220

鬼買餃子 (妖怪小說)

懷古

『余興』18期 1916.7

[清民刊463]『時報』1915.7.3曾刊

G1221

鬼門閔憶語 (文學小說)

孟龕

『商學雜誌』3卷6·7·8期合刊 1918.11.20

[彙⑥1696][大典453][系目311][劉民221]「鬼門閔意語」[現史③140]角書不記、第3卷第6、7、8期1918.11.20[清民刊608]未見

G1222

鬼迷張天師 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1915.11.22

[劉民295][清民報790]1915.11.22[民小史②219]文言、1915.11.22

G1222b

鬼迷張天師 (短篇滑稽)

迎翠軒主

天津『益世報』1917.5.27

[清民報1437]1917.5.27

G1222c

鬼迷張天師 (滑稽短篇)

迎翠軒主

北京『益世報』1917.5.28

[清民報1511]北京、1917.5.28。『益世報』(天津)1917.5.27曾載

G1222d

鬼鳴冤 (短篇小說)

漢

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.4.23-24

[清民報1463]1919.4.23至1919.4.24

G1223*

鬼弄 FAUST

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小說月報』10卷8号 1919.8.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰來101][史索一912]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博54]說叢、原作者不記、1919.8、
「泰西古劇」不記

G1224*

鬼弄 FAUST

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟識

『泰西古劇』上海·商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訊全集39][泰來101][現代682]卷中[張車310]

G1225

鬼弄書生 (紀異短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.22

[劉民367][清民報1088]未署撰者名、1919.8.22

G1225b

鬼妻

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.7.3

[清民報1025]1913.7.3

G1225c

鬼妻 (短篇小說)

潘伯麟

『檳城新報』1914.7.24-25

[清民報811]1914.7.24至1914.7.25

G1225d

鬼妻 (奇異小說)

醒世

長沙『大公報』1916.6.9

[清民報1421]1916.6.9

G1225e

鬼妻 (奇異小說)

醒世

『貴州公報』1916.7.8

[清民報1203]1916.7.8。『大公報』(長沙)1916.6.9曾載

G1225f

鬼妻

大拙

『泰東日報』1918.9.11

[清民報1152]1918.9.11

G1225g

鬼妾

睡仏

雲南『義聲報』1916.11.24

[清民報1510]1916.11.24。即丁睡仏

G1226

鬼趣

鵝雛

『民国日報』1917.1.3

[劉民471][清民報1474]1917.1.3

G1227

鬼入影片 (蠡叟叢談134-135)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.8.11-12

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.8.11のみ[張車338]1919.8.11至12[紫鵬299]1919.08.11-1919.08.12

G1228*

鬼僧驚人案 (局詐明珠案之二 偵探小説)

(米德著 楊心一訳)

『時報』1909.7.19-8.12

[文文78]偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文186]原作者刊年不記[文文274]偵探小説、文言短篇、宣統元年六月三日(1909.7.19)至六月廿七(8.12)、雖未署撰者、訳者、但據前面所載「假齒藏毒案」知、応為同一系列偵探小説、即「米德著、楊心一訳」[劉晚149]1909.7.29、7.30又重登一次[編年④1810]未署作者名「局詐明珠案」之二、宣統元年六月十三日(1909.7.29)至本月二十七日[大康18-611]同左

[編年④1816]宣統元年六月二十七日(1909.8.12)至本期止

[清民報956]未署撰者名、1909.7.29至1909.8.12

G1229*

鬼山狼侠传 2冊

赫格爾德^{??}著 林紓、曾宗鞏合訳

商務印書館 光緒31(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892

[理論142][理論559][阿英136]「鬼山狼侠传」、赫格爾德^{??}著。林紓曾宗鞏合訳。光緒三十一年(一九〇五)商務印書館刊。二冊[阿研216][阿研416][編年③1437][阿研603][阿四245][劉晚250][涵訳51]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[兵蘭198][廣告1-366][志梅博108]題名のみ[翻目11-10][清民報1227]1913.10.28

G1230*

鬼山狼侠传 (神怪小説) 36章 2卷 上下卷

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1905.6 説部叢書三=2

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892

孔夫子旧書網に写真あり、表紙はタンポポ文様、扉は元版、角書なし、上海・中国商務印書館、光緒三十一年七月首版、説部叢書第三集第二編[民外0850]1905.7初版、説部叢書第3集第2編(寅半生「小説閑評」は歴史小説とする[編年③1269]) [阿研494]商務^{??}書局^{??}印行、刊年不記

[編年142]六月

[編年②871]光緒三十一年六月出版、説部叢書第三集第二編は正しい、林訳小説叢書第六編とするのは不適切[大康18-844]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年②889]2冊『中外日報』1905.9.20商務印書館広告[編年②894]『新聞報』1905.10.5商務印書館広告[編年②907]『南方報』1905.11.18商務印書館広告[編年②913][編年③923][編年③941]2冊、『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年③1041]「鬼山狼狹(俠)伝」『時報』1906.8.4広告[編年③1309]「鬼山狼狹」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年③1470]「息(鬼)山狼狹」[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館広告[編年⑤2481]翻訳紹介[編年⑥2929]2冊、光緒三十一年版[編年⑥2963]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十一年版[劉晚250]説部叢書三集2編[慧敏436]七月1905.8^{??}、説部叢書3^{??}=2[紀編51]角書不記、1905.7[徐著371]2巻、刊年不記[麗華博17][仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-459]神怪小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[現史①274]1905.七月[現史①276]上冊、1905.八月再版[韻声96]角書不記、上海商務印書館1905[付晚上199]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、神怪小説、提要、装成一木箱[翻目11-10]赫格爾德、1905.6再版^{??}、説部叢書初版第3集第2編[艷麗19-156]

G1231*

鬼山狼狹伝 (神怪小説)

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏合訳

商務印書館 光緒31.7(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892

[泰来002]角書不記

[編年143]七月再版

[劉晚250][宏照17]角書不記、光緒三十一年(1905)七月[文文108]光緒三十一年(1905)[張車110]角書不記、2巻2冊、光緒三十一年七月出版[瓊芳博116頁]翻訳小説、光緒三十一年七月[郭楊5]角書不記、1905年7月新曆旧曆混用[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16広告[翻目11-10]赫格爾德、光緒三十一年七月(1905.8^{??})再版^{??}[義胄124]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下神怪之属[義胄195]神怪小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “CETYWAYO AND HIS WHITE NEIGHBOURS”^{??}

[序跋①161]序。光緒三十一年七月(1905)初版[序跋①163]山陰金為鶴笙父(金為)題辞

G1232*

鬼山狼狹伝 2巻 上下冊

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1905.10二版/1907.9三版 説部叢書三=2

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892

[付説29]写真あり、十集系列第三集第二編、写真奥付は光緒三十一年十月二版、説明して乙巳年(1905)七月初版、光緒三十一年(1905)十月二版

[叢書778]説部叢書第三集2[漢訳2363]上海^{??}商務、1905(光緒三十一)7初版/10二版/1907(光

緒三十三) 三版、説部叢書第三集、原書NADA THE LILY. 1892、長篇小説[増田319][香古3949]
光緒三十三(1907)[劉晚250]説部叢書三集2編[慧敏436][『東方雜誌』8:1廣告] (神怪小説、林紓訳)
説部叢書[劉民768][『東方雜誌』8卷1号廣告(神怪小説、林紓訳) 説部叢書
[編年②913]二版、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十一年(1905)十月出版、説部叢書不記[大康18-
848]同左。十月但日期不詳

[編年③1172][『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年④1808][編年⑤2243]神怪小説、林紓訳、『法
政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2243]林紓小説、『法政雜誌』第1年第6期
1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604][『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[仁敏14-791]「鬼山狼
俠」[張車111]1905.10二版/1907.9三版、説部叢書初集⁷⁷第22編と誤る[民小史195][『小説月報』第
3卷第12号1913.3.25林琴南先生訳廣告

G1233*

鬼山狼俠伝

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

商務印書館1905.8/1905.10再版/1907.9三版

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892

[大典93]1905.8/1905.10再版/1907.9三版[劉晚250][翻目11-10]赫格爾德 1905.10再版/1907.9
三版

G1234*

鬼山狼俠伝 (神怪小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛德著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳7(1905)/1913.12再版 説部叢書1=22

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892

[商目93]神怪、H. R. HAGGARD: A⁷⁷TYWAYO AND HIS WHITE NEIGHBOURと誤る、刊年不
記[營業365][劉晚250]説部叢書1集22編[慧敏436]説部叢書1=22[方曉博164]乙巳7(1905)/
1913.12(14.4)再版、説部叢書1=22、原作不記[方曉博180]角書不記、中華民國二年十二月再版
[元濟0065]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[翻目11-10]赫格爾德、1913.12再版、説部叢書初集
第22編

G1235*

鬼山狼俠伝 (神怪小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛德著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館(1905.7)/1914.4再版 説部叢書1=22

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892

[付説29]写真あり、四集系列初集第二十二編、乙巳年(1905)七月初版/中華民國三年(1914)
四月再版。追加して民国二年(1913)十二月再版

[叢書781]説部叢書初集22[民外0850]1914.4再版、説部叢書初集第22編[漢訳2363]1914.4再版、説
部叢書初集[現代897]1905.7/1914.4再版、説部叢書初集第22編[HOOVER]乙巳7(1905)/1914.4
再版[INDIANA]同前[商目93]神怪、H. R. HAGGARD: A⁷⁷TYWAYS AND HIS WHITE
NEIGHBOURと誤る、刊年不記[中村C][唐平7438]角書訳者不記、1914再版[劉晚250]説部叢書1
集22編[慧敏436]説部叢書1=22[哈仏民③1518]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書

初集[翻目11-10]赫格爾德、1905.7再版再版、該叢書／1914.4再版、該叢書

G1236*

鬼山狼俠伝 (神怪小説)

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=6

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892

[付説29]表紙写真のみ、林訳小説叢書第六編、説明して民国三年(1914)六月出版

[叢書636]林訳小説叢書6[民外0850]林訳小説叢書第6編[漢訳2363]林訳小説叢書[現代897]林訳小説叢書第6編[目98]神怪、刊年不記[慧敏436]林訳小説叢書1=6[唐書15]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[劉民663]説部叢書1集6編と誤る[張車111]1914.6、林訳小説叢書初集第6編[翻目11-10]赫格爾德、1914.6再版マ、林訳小説叢書第1集第6編

G1236b*

鬼山狼俠伝 上下巻

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳(1905)7初版／1914.4再版 説部叢書一=22

HENRY RIDER HAGGARD “NADA THE LILY” 1892[林訳全集05]角書なし、上海・商務印書館、乙巳年七月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書第一集第二二編、表紙はタンポポ文様(注：元版の延長上にある試行本だろう)

G1236c

鬼山滅狼記 (寓言小説)

補拙

『約翰声』25巻3期 1914.4

[清民刊21]

G1237

鬼社会 (新鮮滋味)

(損公)

『京話日報』3500-3517号

[小報559]従2節未完[劉晚157]3510号[一之107]天津図書館「新鮮滋味」系列[旗人2-8]蔡友梅
『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第27種[旗人2-9]天津図書館館蔵、京話日報社1921

G1237b

鬼神会 (滑稽短篇小説)

醒南寄稿

新加坡『南洋総匯新報』1916.7.14-15

[清民報1031]1916.7.14至1916.7.15

G1237c

鬼神会 (短篇小説)

醒南寄稿

『檳城新報』1916.7.29-8.2

[清民報817]1916.7.29至1916.8.2。『南洋総匯新報』1916.7.14至1916.7.15曾載

G1238

鬼神伝終須報 (一名陰陽頭報鬼神伝、終須報) 4巻 18回

不題撰人

丹桂堂

[提要692]咸豊七(1857)富経堂刊本[全書687]清代小説集、「陰陽頭報鬼神伝」で収録。一名「鬼神伝終須報」「終須報」、咸豊九年(1859)広州富経堂刊本以及丹桂堂刊本等[近大725]は富経堂咸豊七(1857)とする[書坊427-3]は富経堂咸豊九(1859)とする[書坊訂488-14]羊城・丹桂堂[目白92]咸豊七年(1857)富経堂(富桂堂)、有上海古籍出版社「古本小説集成」影印本、咸豊九年(1859)富経堂[五百1379]丹桂堂蔵板本[古提654]「陰陽頭報鬼神全伝」で収録[系目312]丹桂堂刊本。刊年不記 →陰陽頭報水鬼昇城隍全伝

G1239

鬼声 (短篇小説)

志愚

『時事新報』1913.10.28

[劉民416]

G1240

詭失詭得

辛木

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714][大典402][史索一1471]1行ずれて表記[系目280][劉民207]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

G1241*

鬼史

(英) 迭更司著 聞野鶴編訳

上海・東阜兄弟図書館1919 名訳説部叢書

CHARLES DICKENS “A CHRISTMAS CAROL”

[叢書471]葛桂録「聖誕歡歌」[民外0758]1919.12一版、名訳説部叢書[漢訳2606](英)却而司・迭更司著、名訳説部叢書、原書A CHRISTMAS CAROL. 中篇小説、訳文為文言[現代681]1919.12初版[劉民663]名訳説部叢書[張治A244]狄更斯[韻声252][韻声276]狄更斯著、上海東阜兄弟図書館1919[翻目11-11]原作なし、名訳説部叢書

[序跋②238]聞野鶴(聞宥)自序

G1242

鬼市 (短篇小説)

作者未標

『愛国白話報』1920.2.29

[劉民449]

G1243*

鬼士官

(日) 少^マ栗風葉著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

小栗風葉『鬼士官』青山嵩山堂1905.6

[阿英136]少^ア栗風葉、商務印書館訳印とする[劉晚250][涵訳47]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[翻目4-83]原作なし、光緒三十三年(1907)再版^ア

G1244*

鬼士官 (写情小説)

(日) 小栗風葉著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.11 説部叢書九=4

小栗風葉『鬼士官』青山嵩山堂1905.6

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は元版、角書なし、奥付は原著者：日本小栗風葉、訳述者：商務印書館編訳所、総発行所：上海・商務印書館、光緒三十三年十一月初版

[付説437]写真なし、十集系列第九集第四編、丁未年(1907)十一月初版

[叢書780]説部叢書第九集4[民外0186]説部叢書第九集第4編[漢訳2273]上海^ア商務、説部叢書九集[現代904]説部叢書第九集第4編[劉晚250]説部叢書九集4編[慧敏469]十一月、説部叢書9^ア=4[祖毅722]

[編年199]少^ア栗風葉、光緒三十三年十一月

[編年③1414]20回、日本少^ア栗風葉、上海・^ア商務印書館、光緒三十三年(1907)十一月出版、説部叢書初集^ア第八十四編と誤る[大康18-887]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]白話、説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年③1466]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館広告[編年④1491]婚事小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]婚事小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2145]『嚆報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2482]翻訳紹介[編年⑥2929]光緒三十三年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-520]『嚆報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[『東方雜誌』8:1広告](白話、写情小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告(白話、写情小説)説部叢書[艷麗14-147頁]訳者不記[艷麗14-42]角書不記、中国商務印書館1907.11、説部叢書不記。青木嵩山堂1905[現史②35]少^ア栗風葉、1907.十二月[東元17-97]原作は「下士官」←根拠不明[付晚上206]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-83]原作なし、1907.11、説部叢書初版第9集第4編[寶19-279]青木嵩山堂1905.06.19。商務印書館1907.11旧曆

G1245*

鬼士官 (写情小説)

(日) 少^ア栗風葉著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=84

小栗風葉『鬼士官』青山嵩山堂1905.6

[樽本D193]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第八十四編

[付説437]写真あり、原著者：日本少^ア栗風葉、四集系列初集第八十四編、丁未年(1907)十一月初版、民国三年(1914)四月再版

[叢書783]說部叢書初集84[民外0186]說部叢書初集第84編[漢訳2273]說部叢書初集[現代904]說部叢書初集第84編[HOOVER]丁未11(1907)/1914.4再版[INDIANA]奥付不鮮明[中村C][商目94]言情、少⁷⁷栗風葉とする、刊年不記[慧敏469]說部叢書1=84[劉民663] (日) 少(小)風葉、說部叢書1集84編[哈仏民③1522]角書不記、1914、說部叢書初集第84編[翻目4-83]原作なし、1913.7⁷⁷再版、說部叢書第1集第84編

G1246*

鬼士官 (写情小説)

(日) 少⁷⁷栗風葉著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館 丁未11(1907)/1914.4再版 說部叢書1=84

小栗風葉『鬼士官』青山嵩山堂1905.6

[樽本C]奥付は原著者：日本少⁷⁷栗風葉、訳述者：商務印書館編訳所、総発行所：上海・商務印書館、丁未十一月初版/中華民國三年四月再版

[実日31]角書不記、小栗風葉、訳者刊年不記[実東182]角書不記、小栗風葉、光緒33、說部叢書本[実中14]同左[中島76B-84]写情小説、小栗風葉、說部叢書初集84編、実藤文庫蔵[大典140]は力⁷⁷栗風葉著、1907.11刊とする[実藤578]角書不記、小栗風葉著、光緒33 (1914印) [中日860.348]角書不記、1907 (光緒33) 說部叢書/1914 [商目94]言情、少⁷⁷栗風葉とする、刊年不記[営業373][慧敏469]1913.7⁷⁷/1914.4再版、說部叢書1=84[劉民663] (日) 少(小)栗風葉、1907/1913.7⁷⁷再版、說部叢書1集84編[方曉博167]丁未11(1907)/1913.7⁷⁷再版、說部叢書1=84、原作不記[麗萍61]角書不記、小説、[日]小栗風葉著、商務印書館1907年11月 (新曆旧曆混用) 版、上海商務印書館1914年4月再版[翻目4-83]原作なし、1914.4再版、該叢書

鬼世界→鬼国史、六路財神

G1247

鬼世界 (寓言小説) 10回

未署作者名

杭州『浙江日報』光緒34.6.25-10.20 (1908.7.23-11.13)

[編年④1559]光緒三十四年六月二十五日 (1908.7.23) 開始連載、至十月二十日[大康18-577]同左

[編年④1637]光緒三十四年十月二十日 (1908.11.13) 畢

[仁敏14-625][仁敏14-628]畢

[清民報1145]10回、1908.7.23至1908.11.13

G1248

鬼世界 (滑稽短篇小説)

錢太聰

『輿論時事報』1909.9.1-3

[劉晚198]

[編年④1836]宣統元年七月十七日 (1909.9.1) 至本月十九日[大康18-615]同左[大康18-620]同左

[編年④1837]宣統元年七月十九日 (1909.9.3) 畢

[編年⑥2861]初出[清民報1136]1909.9.1至1909.9.3

G1248b

鬼世界 (滑稽短篇小說)

錢太聰稿

新加坡『南洋總匯新報』1909.9.23-27

[清民報1017]1909.9.23至1909.9.27。『輿論時事報』1909.9.1至1909.9.3曾載

G1249

鬼世界 (滑稽小說)

錢太聰來稿

舊金山『中西日報』宣統1.9.1-2 (1909.10.14-15)

[編年④1866]附章「雜錄」欄、宣統元年九月初一日 (1909.10.14) 原載『輿論時事報』[大康18-620] 同左

[編年④1868]宣統元年九月初二日 (1909.10.15) 畢

[編年⑥2861]轉載[仁敏14-740]原載『輿論時事報』[仁敏14-740]

[清民報863]1909.10.14至1909.10.15。『輿論時事報』1909.9.1至1909.9.3曾載、『南洋總匯新報』1909.9.23至1909.9.27亦曾載

G1250

鬼世界 (一名新鬼話連篇 滑稽小說) 2冊

陸士諤

改良小說社 宣統2 (1910)

[付118]表紙写真は「滑稽小説／絵図鬼世界／一名新鬼話連篇／改良小説社印行」。目錄頁首署「青浦陸士諤戲撰」。說部叢書。下冊未見、刊年不記[付清153]同左、河南師範大學圖書館藏[付說二167]表紙絵図写真あり。版心題說部叢書。同左

[補目53]詳細不記、「鬼国史」ではなさそう[編年③1088][編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社廣告[編年④1847]陸士諤[編年④1625]一名「新鬼話連篇」光緒三十四年(1908)九月『斷腸草』廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年④1901]陸士諤[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社廣告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.23改良小説社廣告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-560]「新鬼話連篇」『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.23改良小説社廣告[習斌二137]序言中稱陸士諤曾撰有『鬼世界』一書，這部小説至今未見，阿英「晚清小説」亦未見著錄。阿英「晚清小説」中著錄有一部陸士諤小説「鬼国史」，又名「新鬼話連篇」，共六回，有光緒三十四年(1908)改良小説社刊本，二冊。這部「鬼国史」目前亦未見，不知道是不是即是李友琴序言中提到的「鬼世界」[蘇亮13][蘇亮13]光緒三十四年(1908)七月[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

[清民刊430]第7期至第8期、1914.10.16至1914.11.2

G1250b

鬼世界 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1914.6.4

[清民報1337]1914.6.4

G1251

鬼事敷 (滑稽小説)

畏塵女士

『娛閑録』7-8期 1914.10下-11上

〔彙⑤1299〕〔大典296〕〔史索一1179〕〔系目312〕1914.10-11〔劉民122〕〔勤勤91〕標“滑稽小説”、文言、短篇〔勤勤267〕角書不記、畏塵
 〔民小史479〕文言、第7期、1914月份不詳
 〔民小史480〕文言、第8期、1914月份不詳

G1252*

鬼室余生録 36節

(英) 佚名著 方笛江訳

上海・小説林社1907.5 小説林小本小説2=1

〔付説二144〕表紙奥付写真あり、「鬼室余生路々」と誤る。光緒丁未五月発行、小本小説第二集第一冊、上海図書館蔵

〔阿英136〕〔叢書135〕小説林(小本小説)第二集1〔漢訳2420〕(小説林)(小本小説)とする〔現代902〕小説林小本小説第2集〔大典137〕〔丁未5〕は五月出版とする〔版補下415〕(小説林4期新書紹介〔編年③1284〕〔阿研513〕小本小説第二集第一冊、訳者刊年不記〔編年③1156〕小本小説第一集第七種(尚未印出)、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告〔編年③1195〕小本小説第一集第八種、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告〔編年③1222〕『時報』1907.5.5小説林小本小説第二集預告廣告

〔編年182〕四月

〔編年③1257〕『神州日報』1907.6.26広告、小本小説第二集第一冊

〔編年③1270〕中国方笛江訳、光緒三十三年(1907)五月出版、小本小説第二集第一種〔大康18-877〕同左。五月但日期不詳、小本小説削除

〔編年③1356〕小本小説第二集第一種、『時報』1907.10.21広告〔編年③1378〕小本小説二集一冊、『時報』1907.11.22小説林広告〔編年④1692〕『時報』1909.2.8小説林社広告〔編年④1950〕第二集第一種

『新聞報』1910.2.21小説林社広告〔編年⑤2481〕翻訳紹介〔編年⑥2929〕光緒三十二年版〔大康05〕光緒三十二年版〔劉晚250〕小説林小本小説2集1編〔慧敏458〕四月、小説林小本小説2=1〔涵訳70〕光緒丁未年〔版補下366〕光緒三十三年〔欒14-93〕丁未八月、小本小説第二集第一種〔欒14-308〕丁未五月、小本小説第二集第一種〔欒14-387〕丁未五月、小本小説第二集第一種〔現史②27〕1907.五月〔付晚下575〕「鬼室余生路々」、『銀行之賊』1907三版小説林広告、小本小説第二集第種〔付晚下597〕『曲話』1916.8有正書局広告〔翻目11-12〕小説林小本小説第2集第1編

G1253*

鬼叔

屠孝寔

『小説時報』24期 1914.12.15

長篇名訳欄〔彙④2708〕は屠孝実とす〔大典311〕著者不詳〔史索一419〕は屠孝実とす〔翻目11-13〕屠孝実訳
 〔清民刊179〕

G1254

鬼書 (記事短篇)

無為

『中華新報』 1917.4.12

[劉民461][清民報1449]1917.4.12

G1254b

鬼書 (記事短篇小說)

無為

昆明『護國報』 1917.5.3

[清民報1553]1917.5.3。『中華新報』(上海) 1917.4.12曾載

G1254c

鬼書 (記事短篇)

無為

貴陽『鐸報』 1917.5.4

[清民報1496]1917.5.4。『中華新報』(上海) 1917.4.12、『護國報』 1917.5.3曾載

G1254d

鬼書 (短編記事)

無為

新加坡『叻報』 1917.6.13

[清民報761]1917.6.13。『中華新報』(上海) 1917.4.12、『護國報』 1917.5.3、『鐸報』(貴陽)

1917.5.4曾載

G1254e

鬼書 (短篇小說)

無為

『檳城新報』 1919.8.29-9.1

[清民報830]1919.8.29至1919.9.1。『中華新報』(上海) 1917.4.12、『護國報』 1917.5.3、『鐸報』(貴陽) 1917.5.4、『叻報』 1917.6.13曾載

G1255

鬼訴 (短篇小說)

蕉心

『時事新報』 1913.10.21-23

[劉民416][清民報1227]1913.10.21至1913.10.23。即汪蕉心

G1255b

鬼崇 (紀實小說)

寧瘦

長沙『大公報』 1917.8.5-6

[清民報1426]1917.8.5至1917.8.6

G1256

鬼胎 (滑稽短篇)

今醉

『時報』1917.1.4

[劉民341]贈有正書券八角[清民報986]1917.1.4

G1256b

鬼胎 (滑稽短篇)

醉

新加坡『南洋總匯新報』1917.2.16

[清民報1032]1917.2.16。『時報』1917.1.4曾載、作者署今醉

G1256c

鬼胎 (短篇小說)

醉

『檳城新報』1917.3.12-14

[清民報818]1917.3.12至1917.3.14。『時報』1917.1.4曾載、作者署今醉、後『南洋總匯新報』1917.2.16刊載此篇時作者署醉

G1257

鬼外交 (滑稽小說)

亦僧

『新聞報』1914.10.18

[劉民284][民小史441]文言、1914.10.18[清民報778]1914.10.18

G1257b

鬼王会 (怪誕小說)

作者未標明

『中國日報』光緒33.8.3-4 (1907.9.10-11)

[嶺南278][清民報854]未署撰者名、1907.9.10至1907.9.11[冬麗19-26]怪誕小說[冬麗22①66]怪誕小說

G1257c

鬼王会 (怪誕小說)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『中國日報』1907.9.10、9.11

G1258

鬼維新 (短篇小說)

病

『上海』1907.10.1

[劉晚179]1907.10.1

[編年③1334]『上海報』光緒三十三年八月二十四日 (1907.10.1) [大康18-559]同左[清民報1127]1907.10.1

G1258b

鬼維新 (短篇小說)

賢

『上海報』光緒33.8.25 (1907.10.2)

[劉晚179]未收錄[編年③1336]光緒三十三年八月二十五日 (1907.10.2) [大康18-559]同左
[清民報1127]統戲昨日、『上海』1907.10.2

G1259

鬼畏冥官 (紀異短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.9.14

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.9.14

G1260

鬼侮

未署作者名

『南方報』1906.11.4

[劉晚164]登於第4頁“短篇小說”欄

[編年③1102]標“短篇小說”、光緒三十二年九月十八日 (1906.11.4) [大康18-547]同左

[清民報1009]1906.11.4

G1260b

鬼侮

未署撰者名

『滿洲日報』1906.12.4

[清民報1013]1906.12.4

G1261*

鬼悟

(英) 威而司著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1921.6

H. G. WELLS著[古二德15]原作不詳、WELSH?

[泰來106]皆謂威而司為H. G. WELLS[虛白97]威爾斯H. G. WELLS、毛文鍾不記、文言、刊年不記[蒲梢310]同左[張治A21]目前学界還沒考証出其原由来[宏照142][麗華博155]HERBERT GEORGE WELLS、原作不詳[瓊芳博125頁]翻譯小說、英國威爾^{??}司著、民國十年6月[郭楊94]威爾^{??}司、1921.6[韻聲278]威爾斯著、上海商務印書館1921[羲青134]英國威而司原箸、共訳者不記、商務館印本、民國十年、小說類下神怪之屬[羲青198]神怪小說、英國威而司 H. GEORGE WELLS 原著

G1262*

鬼悟 2卷 上下冊

(英) 威而司著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館(1921.6) 說部叢書4=8

H. G. WELLS

[林訳全集44]商務印書館、奥付なし、說部叢書第四集第八編

[付說269]奥付写真なし、四集系列第四集第八編、民國十年(1921)六月初版

[叢書789]說部叢書四集8[民外0955]HERBERT GEORGE WELLS著、說部叢書第4集第8編、科学幻想小說[現代684]說部叢書第4集第8編[商目98]刊年不記[張車372]HERBERT GEORGE

WELLS、2卷2冊、1921.6出版、說部叢書第4集第8編[方曉博180]中華民國十年六月版

G1262b

鬼線胡同 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1916.11.2

[清民報1045]1916.11.2

G1262c*

鬼新郎 (短篇小說)

華盛頓愛穎著 周文剛訳於美国

『民生日報』1913.7.16-22

[清民報1324]1913.7.16至1913.7.22 即美国華盛頓·欧文、此即其『英倫見聞録』中「鬼新郎」

篇

G1263*

鬼新郎 (哀情小說)

秀英訳

『新申報』1917.7.24-25

[劉民503][紫鵬290]毛秀英、訳、1917.07.24-1917.07.25

[清民報1568]1917.7.24至1917.7.25。此篇実訳自美国華盛頓·欧文『英倫見聞録』中之「鬼新郎」

G1264*

鬼新娘

(英) 乾姆司霍格著 (周) 瘦鵑訳

『礼拜六』18期 1914.10.3

JAMES HOGG “THE MYSTERIOUS BRIDE”

(郭延礼) [彙⑤1178][史索一1130] (修文喬) 白話。英国[劉民102][瘦鵑361][瑤菁][翻目11-14][建華19-40][張惠19][民小史436]白話、第18期、1914.10.3

[清民刊393] (張璘203) [培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

G1265*

鬼新娘

(英) 乾姆司霍格著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

JAMES HOGG “THE MYSTERIOUS BRIDE”

(郭延礼) [現代675]1917.2^{??}[劉民663]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[瘦鵑361]上卷、1917.3[漢訳2226]『欧美名家短篇小說叢刊』1917[瑤菁]乾姆司霍格、FAMOUS GHOST-STORIES BY ENGLISH AUTHORS より[翻目11-14]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

[序跋②159]『欧美名家短篇小說叢刊』1917年3月初版、周瘦鵑乾姆司霍格小伝

G1265b*

鬼新娘 THE MYSTERIOUS BRIDE

(英) 乾姆司霍格 JAMES HOGG 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『欧美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

JAMES HOGG “THE MYSTERIOUS BRIDE”

(張璘203)

G1266*

鬼新娘

(英) 乾姆司霍格著 周瘦鵬譯

范伯群主編『周瘦鵬文集』3 翻譯卷 上海·文匯出版社2011.1

歐美名家 JAMES HOGG “THE MYSTERIOUS BRIDE”

乾姆司霍小佺 『歐美名家短篇小說叢刻』中華書局1917

G1267

鬼雄淚 (短篇小說)

瘦蝶

『申報』1912.10.9

[劉民255][紫鵬265]1912.10.09[民小史126]文言、1912.10.9自由談[清民報727]1912.10.9

G1267b

鬼雄淚 (短篇小說)

瘦蝶

舊金山『中西日報』1912.11.19

[清民報883]1912.11.19。『申報』1912.10.9曾載、即許瘦蝶

G1268

鬼雄情淚

姚鵠雛

『申報·自由談』1916.6.28-7.4

[紫鵬284]1916.06.28-1916.07.08

G1269

鬼雄情淚

鵠雛

『申報』1916.6.28-30

[劉民272][清民報748]1916.6.28至1916.7.8[民小史②341]文言、1916.6.28 (中略) [民小史②343]統、文言、鵠雛、1916.7.1 (中略) [民小史②346]統、文言、鵠雛、1916.7.8

G1270

鬼雄情淚

姚鵠雛

『二雛余墨』小說叢報社1918.10.20

G1271

鬼雄情淚

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

G1272

鬼雄陣 (俄土戰爭軼事)

控控

『礼拝六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][大典354][史索一1155][系目312][劉民114]標 “俄士^ア戦争軼事”

[清民刊412][民小史②166]文言、第68期、1915.9.18

G1273*

鬼婿 (訳阿文格随筆)

未署訳者名

『教育世界』丙午1-3期(117-119号) 丙午1.上旬-2.上旬(1906.1-2)

WASHINGTON IRVING著

[艶麗14-198*](美) WASHINGTON IRVING “THE SPECTRE BRIDEGROOM” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT” 1820)、[ワシントン、アービング著](日) 浅野和三郎訳「幽霊婿」『スケッチブック』上冊、大日本図書[株式会社]1901[. 1.27]

[彙②161]

[編年152]正月上旬

[編年③941]第117号、光緒三十二年(1906)正月上旬、至第119号[大康18-850]同左

[編年153]二月上旬畢

[編年③952]光緒三十二年(1906)二月上旬、畢

[劉晚4][慧敏439]十二月十三日1906.1-2[楊凱博119]原作不記[翻目11-15]原作なし、日訳なし、仙舟^ア訳とする[寶19-197]訳者未詳、『教育世界』1904.10^ア

[清民刊25]『英倫見聞録』中「鬼新郎」

G1273b*

鬼婿 (訳阿文格随筆)

漢口『国民新報』1912.5.15-16

[清民報1296]1912.5.15至1912.5.16。此篇実訳自美国華盛頓・欧文「鬼新郎」、『教育世界』第117号至第119号(1906正月上旬至1916二月上旬)曾載

G1274*

鬼婿

白萍

『新劇雑誌』2期 1914.7.1

訳華盛頓((美) WASHINGTON IRVING)筆記

[彙⑤1154][大典308]話劇。著者不詳[史索一1427][柳和城103]訳華盛頓筆記[劉民78]白萍訳[翻目11-15]仙舟^ア訳とする[民小史396]文言、第2期、1914.7.1

[清民刊352]訳自美国華盛頓・欧文「鬼新郎」

G1275*

鬼婿

WASHINGTON IRVING原著 仙舟訳

『婦女時報』17期 1915.11.1

WASHINGTON IRVING著

[寶19-197](米) WASHINGTON IRVING, *THE SPECTRE BRIDEGROOM, THE SKETCH*

BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT, 1820)。日?→中

[彙④3317][大典377]はWASHINGTON L^{rr}RVING著と誤る[劉民]未収録[翻目11-15]

[清民刊244]WAOHINTON CVUING^{rr}[蘇晨275]1915、WASHINGTON IVUING^{rr}

[民小史②205]文言、WAOHINTON CVUING^{rr}、第17号、1915.11.1

G1276

鬼穴 (社会小説)

慶霖

『小説新報』3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395][系目312]丁巳年九月 (1917) [劉民182]中華丁巳年九月、短篇

[清民刊560]第3年第9期、丁巳 (1917) 九月、即張慶霖

G1277

鬼穴 (社会小説)

慶霖

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第3年第9期，丁巳年(1917)九月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

G1277b

詭言二則

笑者亨氏稿

天津『大公報』光緒33.5.8 (1907.6.18)

能言鳥、再醮婦[李雲159]「雜俎」欄目、寓言短小説、光緒三十三年五月初八日 (1907.6.18)

G1277c

鬼眼 (果報小説)

霄

『慈善報』4期 1915.4

[清民刊337]

G1277d

鬼異

民

貴陽『鐸報』1917.9.20

[清民報1500]1917.9.20

G1278

鬼亦工愁 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.3.20-23

[盛京098][盛京録098]文言短篇筆記小説[劉民354][清民報1072]1915.3.20至1915.3.23

G1278b

詭異之工廠 (社会小説)

夢花

長沙『大公報』1916.3.4-4.13

[清民報1420]1916.3.4至1916.4.13

G1279

鬼姻緣 (感時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.9

[盛京330][盛京錄334]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1083]1917.6.9

G1280*

鬼影

覺孫訊

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記[清民刊444]神經小說、第1期、1914.8.15

G1281

鬼影

許一厂

『小說海』1卷8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典348][史索一1288][系目313][劉民147]

[清民刊507]第1卷第8号、1915.8.1[民小史②144]文言、第1卷第8号、1915.8.1

G1282*

鬼影 (述異小說)

履冰、九成訊

『禮拜六』73期 1915.10.23

(渡辺浩司) 漢訳前書に「英国海浜雜誌記者原按云。俄文家宜万杜及内甫。善著写実小説。…」とある。IVAN TURGENEV (SPECIALLY TRANSLATED BY EDITH REMNANT) “THE APPARITION” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.47 NO.280(1914.4)掲載)。ロシア語原作は不明

[彙⑤1191][大典377]著者不詳[史索一1158] (修文喬) 作者: 宜万杜及内甫。文言。俄国[劉民115][翻目11-16]原作なし

[清民刊415]俄国屠格涅夫所作、此文即訳自其「奇怪的故事」、九成即史九成

[葉嘉228]屠格涅夫的作品[葉嘉231][葉嘉232] IVAN TURGENEV“THE APPARITION” TRANS. EDITH REMNANT, *THE STRAND MAGAZINE* 47 (JANUARY-JUNE 1914)

[民小史②198]文言、第73期、1915.10.23

G1282b*

鬼影 (神怪小說)

未署撰者名

『共和滇報』1916.11.8-17

[清民報1340]1916.11.8至1916.11.17。『快活世界』第1期 (1914.8.15) 曾載、署覺孫訊

G1283

鬼影 (短篇小說)

王義杖

『商学雑誌』2卷1期 1917.1.10

[彙⑥1691][大典429][劉民221][清民刊608]未見

G1284

鬼影

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10／1922.9四版

[大辞②895][民中09943][劉民663][偵探734]「鬼影上海」とする

G1285

鬼影

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]「鬼影上海」とする

G1286*

鬼語 (社会小説)

潜夫選訳

『小説月報』3年2期 1912.5

潜夫選訳法文小説叢録 本書訳英人迭更司原著CHARLES DICKENS著

[樽本D]中華民國元年十一月二十五日三版[彙④2964] (英) 狄更司著[大典241]著者不詳[史索一770][劉民5] (英) 迭更司著。短篇[張治A243]角書不記、狄更斯[紀編121]角書不記、翻譯小説、英国迭更司(今訳狄更斯)著、潜夫転訳自法文[曉岩33]角書不記、(英) 迭更司、1912[曉岩225]角書不記、(英) 迭更司、1912[翻目5-60]狄更斯[民小史66]白話、第3年第2期、1912.5日期不詳
[清民刊197]

G1287*

鬼語

迭更司原著 潜夫訳

『説林』12集 1914.7

CHARLES DICKENS著

[劉民663][張治A243]狄更斯[翻目5-60]狄更斯[付説二129]中国国家図書館蔵

G1288*

鬼語 54節

(英) 女学士拔柯著 武進孟憲承訳

上海・商務印書館1916.12初版／1918.1再版

[付三207]表紙奥付写真あり。中華民國五年十二月初版／七年一月再版。卷首有新会伍廷芳序(1916.10)

[序跋②139]伍廷芳序(1918年再版)。中華民國五年十二月(1916)初版。中華民國七年一月再版

G1289

鬼域 (冒険小説)

霆銳、瓶庵

『中華小説界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][大典299]は「鬼域^{ㄉㄞˋ}」とする[史索一959][系目312][劉民60][民小史459]文言、第12期、1914.12.1

[清民刊319]

G1290

鬼域 (冒險小説 冒險類)

霆銳、瓶庵

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

G1290b*

鬼域

周瘦鵑

『翻雲覆雨錄』上海・中華書局1918.1

[付説二361]「鬼域^{ㄉㄞˋ}」

G1291

鬼域殘花 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.5.23-26

[盛京121][盛京録121]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1073]1915.5.23至1915.5.26

G1292

鬼域記

西湖情俠

[歐蕭81]未見[提要1062]未見、當為「孽報縁」之姊妹篇、成書略早於「孽報縁」[提要1282]「鬼域^{ㄉㄞˋ}記」未見[系目312]は「鬼域^{ㄉㄞˋ}記」、西湖情俠は角書とする[古大944][編年③1366]

[編年216]至遲於本月（光緒三十四年六月(1908)）出版、「孽縁報」之姊妹篇

[編年④1565]光緒三十四年（1908）六月出版

[目白92]未見[古提742]今不見伝

G1293

鬼域人心 (社会短篇)

天白

『小説叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96]

[清民刊381]1919.5.20、海虞天白即盧天白

G1294

鬼域世界 (社会小説)

陸士諤

[大康107-16]詳細不明[編年④1584]社会小説、詳細不明[付118]社会小説

G1294b

鬼域世界 (社会小説) 6回

未署撰者名

北京『帝國日報』1909.11.25-1910.1.31

[清民報1187]1909.11.25至1910.1.31。作者為小隱

G1295

鬼蜮世情 (社会短篇)

佚名

『盛京時報』3874号(1919.10.3)

(渡辺浩司) [盛京録] 未収録[清民報1089]未署撰者名、1919.10.3

G1295b

鬼縁

健

『民生日報』1913.8.25

[清民報1325]1913.8.25

G1296*

鬼約 (神怪小説)

蜀魂訳

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1407][劉民]未収録[俊雅12B-28]『台湾文藝叢誌』轉載[翻目11-17]

[清民刊567]第4年第5期、戊午(1918)五月

G1297*

鬼宅神機録 (偵探小説)

天笑、毅漢訳

『時報』1917.8.24-11.23

[池田11]第4張[池田14-58][劉民344][清民報990]1917.8.24至1917.11.23

G1298

鬼戦史 (滑稽短篇)

哈

『順天時報』1914.11.10-22

[劉民307]文言[清民報929]10章、1914.11.10至1914.11.22

G1299*

鬼詔 HAMLET, PRINCE OF DENMARK

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8[艷麗19-156] →吟辺燕語

G1300*

鬼詔 (竊国賊)

(英) 莎士比著

1918

林訳『吟辺燕語』「鬼詔」にもとづいて改編。「竊国賊」の題名で1916年4月28日に笑舞台上演。瀬戸博士のいう1916年5月7日初演ではない。2009年1月8日付ウェブサイト「豆瓣讀書」の feimo (郝嵐)「林紓与“娛樂化”的莎士比亚」に「(『民国日報』) 1916年3月11日登「竊国賊」の廣告」あり←実在しない[張治A192]為了抨擊袁世凱称帝,「哈姆雷特」上演時改名為「竊国賊」, 1916年3月11日『民国日報』上的廣告說: 為人臣而竊君竊国, 私通君后, 為人弟而盜嫂盜政權←実在しない[戯劇133]SHAKESPEARE “HAMLET” (漢姆莱特) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10 (孟憲強459頁) 鄭正秋主持的葉風新劇社上演根據「麦克白⁷⁷」改編的幕表戲「竊国賊」

G1300b

鬼偵探 (短篇小説)

述者亜剣

『時事画報』光緒33 (1907) 20期

[嶺南280][冬麗19-74]1907年第20期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①129]1907年第20期、刊年不記、短篇小説欄

G1300c

鬼偵探 (短篇小説)

六六

新加坡『南洋總匯新報』1909.5.20

[清民報1016]1909.5.20

G1300d

鬼偵探 (短篇小説)

述者亜剣

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1907年第20期

G1301

鬼之情人 (言情小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』46期 1915.4.17

[彙⑤1184][史索一1144][系目311][劉民108][瘦鵑366][建華19-399]言情小説[建華19-702][建華19-703]

[清民刊404][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②71]文言、第46期、1915.4.17

G1302*

鬼之宅

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 説部叢書1=76

DICK DONOVAN “THE SECRETS OF A HAUNTED HOUSE” 原本第11話 (“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898)

[中村S3]は未収録[付三150][編年③1414[仁敏14-456]][大康18-887]

G1302b

跪得拜 (短篇實紀)

阿難

『越鐸日報』1914.2.1

[清民報1259]1914.2.1

G1302c

桂兒

劍峰

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

G1303

桂兒

全貞

『時事新報』1920.1.9

[劉民424]

G1304

桂二宝

著者不記

広州『天趣報』1910.11.19

[鄧296]花叢聞見錄

G1304b

閨房新旧界之反比例

眉菴

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1907.1.5

[LUO133]世情

G1305*

貴婦失蹤記

(英) 名小說家威廉勒苟新著 劉麟生訳

『申報』1919.4.29-5.2

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民278][紫鵬287]原作者なし、訳、1919.04.29-1919.05.02[清民報756]1919.4.29至1919.5.2

G1306

貴公子 (畸零小説)

召

『民吁日報』1909.10.25

[樽本C]己酉年九月十二日、未完劉晚200[大康93]召(帝召, 即景耀月)

[編年④1871]景耀月、宣統元年九月十二日(1909.10.25)[大康18-621]同左

[清民報1183]1909.10.23。即景耀月

G1306b*

桂冠詩翁丁尼遜 (TENYECON)

何劍華訳述

『博濟』7-9期 1919.4.15-6.15

[清民刊672]第7期至第9期、1919.4.15至1919.6.15

G1306c

貴國記

澳大利亞『廣益華報』1909.12.18

[LUO148]寓言

G1306d

桂花黃 (応時小説)

浪覺

『五銅圓』14期 1914.10.4

[清民刊426]

G1307

桂花宴 (社会小説)

逸園

『神州日報』1908.10.9

[劉晚174]

[編年④1612]光緒三十四年九月十五日 (1908.10.9) [大康18-585]同左

[清民報1103]1908.10.9

G1307b

桂姐 (金錢世界)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.6.20-21

[清民報1019]1910.6.20至1910.6.21

G1307c

桂林婦客記

沫翁

長沙『大公報』1919.9.22-25

[清民報1430]1919.9.22至1919.9.25

G1308

桂珉

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

G1309

桂珉

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小説』上海・普通圖書局1918.12/1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

G1310

桂珉

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

G1311

桂珉

林紓

馬克鋒譯注『嚴復林紓詩文選譯』成都·巴蜀書社1997.6 近代文史名著選譯叢書

戴逸「序言」。「前言」

G1312

貴人（滑稽短篇）

煙水閣主人

『中華新報』1917.4.30

[劉民461][清民報1449]1917.4.30

G1312b

貴人（滑稽短篇）

煙水閣主人

『廣東中華新報』1917.5.8

[清民報1581]1917.5.8。即王无為、『中華新報』（上海）1917.4.30曾載

G1312c

貴人（滑稽短篇）

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1917.5.21-22

[清民報1496]1917.5.21至1917.5.22、『中華新報』（上海）1917.4.30、『廣東中華新報』1917.5.8

均曾載

G1312d

貴人（滑稽短篇小說）

煙水閣主人

昆明『護國報』1917.5.31

[清民報1554]1917.5.31。『中華新報』（上海）1917.4.30、『廣東中華新報』1917.5.8、『鐸報』

（貴陽）1917.5.21至1917.5.22均曾載

G1312e

貴人（滑稽小說）

煙水閣主人

新加坡『叻報』1917.7.3

[清民報762]1917.7.3。『中華新報』（上海）1917.4.30、『廣東中華新報』1917.5.8、『鐸報』（貴

陽）1917.5.21至1917.5.22、『護國報』1917.5.31均曾載

G1312f

貴人 (短篇小說)

煙水閣主人

『檳城新報』1917.8.1-3

[清民報820]1917.8.1至1917.8.3。即王无為、『中華新報』(上海)1917.4.30、『廣東中華新報』1917.5.8、『鐸報』(貴陽)1917.5.21至1917.5.22、『護國報』1917.5.31、『叻報』1917.7.3均曾載

G1313

貴人与犯人 (姊妹花)

方一也口述

1918

[樽本C]即姊妹花[戲劇132]上海市傳統劇目編輯委員會編『傳統劇目彙編·通俗話劇』6集 上海文藝出版社1959.2

[飯塚14-10]6幕[飯塚14-160][飯塚14-213]

G1314

貴生与他的牛

潘垂統

『新潮』3卷1号 1921.10.1

[阿索408]刊年不記[現期59][劉民242]

G1315

劊手語

慕玉

『娛閑錄』22期 1915.6上

[彙⑤1312][大典339][史索一1210][系目258][劉民126]

[清民刊436]第22期、1915.6.2[民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

G1315b

貴蘇女郎被匪凌虐記 (艷情小說)

塵

『貴州公報』1912.4.9-5.4

[清民報1200]1912.4.9至1912.5.4

G1315c

閨秀英才全傳 (繪圖)

煙水山人

香港·萃英書房1912

[哈佻民③1474]

G1315d

桂銀

市隱

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

G1315e

貴有恒

未署撰者名

『蒙文白話報』8号 1913.8

[清民刊279]

G1315f

貴有恒

未署撰者名

『回文白話報』8期 1913.8

[清民刊279]

G1315g

貴有恒

未署撰者名

『歲文白話報』8期 1913.8

[清民刊279]

G1316

桂枝 (哀情短篇)

紅雪詞人

『遊戲雜誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[大典279]は1914.4刊とする[系目339]は1913年とする[勤勤286]第5期、推算

1914.6

[清民刊306]刊年不記、即姜可生

G1317

桂枝香 8出

楊恩寿

『楊氏曲三種』同治9(1870)

[伝雑53]又有『坦園叢稿』本，光緒年間刊[左目287]又有『坦園叢稿』本，光緒年間長沙楊氏刊[左録518][大辞⑦4680]近代伝奇劇本、又見光緒年間刊『坦園叢稿』[学大1635]伝奇劇本、光緒間『坦園六種曲』本

G1318

桂枝香

楊恩寿

上海藜光社影印手抄本1912

[左目287]与「姽婁封」合刊[左録518]

G1319

桂枝香

楊恩寿

『眉語』18号 丙辰3.1(1916.4.3)

[左目287][左録518][勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初[蘇晨313]

1916、「桂枝香傳奇」、佚名、文苑欄、「品花寶鑑」改編

G1320

桂枝香

楊恩壽

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左目287][左錄518]

G1321

桂枝香・夾竹桃合刊

浮白山人編著 花底閑人評点

上海・益智書局1919.2

[民中07568]収161首

G1322*

櫃中尸

(英)克保斯培著 東海釣客訳

改良小説社 光緒34(1908)

GUY NEWELL BOOTHBY著?

[付説二168]表紙広告写真あり。「絵図櫃中尸」、言情小説、版心題説部叢書。缺版權頁。南京図書館蔵

[阿英165][漢訳2469][現代909][大典170]

[編年230]光緒三十四年

[編年④1678]12章、標“言情小説”、光緒三十四年(1908)出版[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[編年⑥2929]光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[唐平7120]「絵図櫃中屍」、訳者不記、1908.10[唐書7]「絵図櫃中屍」、1908.10初版[劉晚250][慧敏486][偵探614][蘇亮13][韻声102]改良小説社1908[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目3-166]白髭拝(GUY NEWELL BOOTHBY)

G1323

櫃中縁 1回

孫仁玉

1915演出

[戲劇83]『易俗社秦腔劇本選』中国戲劇出版社1982.7[大辞⑤3576]近代秦腔劇本

G1324

貴胄飄零記 (清季軼聞小説)

率公

『礼拝六』18期 1914.10.3

[彙⑤1178][大典294][史索一1130][系目304][劉民102][民小史436]文言、第18期、1914.10.3

[清民刊392]

G1325*

貴胄失妻案

((英) 柯南道爾著) 警察学生記

『統訳華生包探案』文明書局 光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR” 1892.4

[阿英171][阿英177][漢訳2329][劉晚251][現史①190]1903.1.13

[編年②565][大康18-819]同左。十二月但日期不詳

[翻目3-167][玉冰23-239]

G1326*

貴胄失妻案

((英) 柯南道爾著) 警察学生記

『統包探案』上海・文明書局 光緒28.12(1903)／光緒31.11(1905)再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR” 1892.4

[劉晚251]1903年出版，1905年再版[偵探589] (英) 柯南・道爾著

[編年②565]『統訳華生包探案』[大康18-819]同左。十二月但日期不詳

[翻目3-167]光緒二十八年十二月 (1902) / 光緒三十一年十一月 (1905) 再版[玉冰23-239]

G1327*

貴胄血 (情海慘史)

(英) 圭克士著 亦僧訳

『申報』1914.6.4-13

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第2章 “DIVULGES A ROYAL SCANDAL”

[劉民265][紫鵬281]原作なし、訳、1914.06.04-1914.06.13

[民小史379]一、文言、1914.6.4 (中略)

[民小史390]十、文言、1914.6.13自由談

[清民報741]1914.6.4至1914.6.13

G1327b*

貴胄血 (哀情小説)

(英) 圭克士著 亦僧訳

旧金山『中西日報』1914.10.14-28

[清民報893]1914.10.14至1914.10.28。『申報』1914.6.4至1914.6.13曾載

G1327c

貴胄血

亦僧

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

G1328

貴族家庭之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

G1329*

貴族三少年 (技術小說)

韋父訊

『時報』1915.5.31-6.2

原著載英國STRAND MAGAZINE (THE STRAND MAGAZINE)

[劉民331]贈有正書券一元五角[清民報977]1915.5.31至1915.6.2 即嚴韋父[民小史②98]文言、韋文
訊、1915.5.31 (中略) [民小史②98]文言、韋文訊、1915.6.2

G1330*

貴族三少年 (技術小說)

韋父訊

『余興』16期 1916.5

原著載英國STRAND MAGAZINE^{??} (THE STRAND MAGAZINE) [翻目26-3]本篇的原著載英
國『海濱雜誌』STRAND MAGAZINE^{??}

[清民刊462]『時報』1915.5.31至1915.6.2曾載

貴族之軍人→鳩媒記

G1330b

棍法 (寓意小說)

著者支離

新加坡『南洋總匯新報』1913.6.30

[清民報1025]1913.6.30

G1331

棍徒籌餉會 (短篇小說)

嘉定二我

『申報』1912.1.17-18

(渡辺浩司) 13981号(1912.1.17)-13982号(1912.1.18)[劉民246]1912.1.17のみ、登自由談欄目
[編年⑤2311]陳其淵、「自由談」宣統三年十一月二十九日(1912.1.17)至本月三十日[大康18-704]
同左

[編年⑤2311]旧曆十一月三十日(1912.1.18)畢

[紫鵬262]1912.01.17-1912.01.18

[民小史16]文言、1912.17自由談

[民小史17]文言、1912.18自由談

[清民報719]1912.1.17至1912.1.18

G1332

棍徒大會議 (諷時小說)

遲

嘉定『嚶報』周年紀念增刊27号 宣統1.9.1 (1909.10.14)

[編年④1865]第27号、宣統元年九月初一日 (1909.10.14) [仁敏14-516][清民刊88]未見

G1332b

灌晉陽

中華書局編輯

中華書局1921 小小說

[哈佻民②1375]小小說[民中13245]1921.5初版／1932.9五版、小小說[中華百368]同左[百兕

085]刊年なし、小小說

G1333

鍋巴老爺 (明季痛史 短篇小說)

静庵

『鶯花雜誌』2期 1915.4.1

[清民刊534]明季痛史、第2期、1915.4.1

G1334

郭慈伝

雲岩

『夏声』5号 中歴戊申5.25(1908.6.23)

[彙④2361][史索二130][系目370]

[編年213]

[編年④1541]第5号、光緒三十四年五月二十五日 (1908.6.23)

[清民刊147]

G1335

郭大禿 (実事小説)

李唾民編著

『新民小説報』第18期 1919.1

[清民刊654]第18期、1919.1

G1336

郭光侯 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911). 3.8

[建蓉458]後『台湾通史』卷32

G1336b

郭解有後 (義俠小説)

本科第一九七号學員応琴仙

『中華編訳社社刊』6号 1917.9.1

[清民刊632]第6号、1917.9.1

G1337

郭烈士殉路伝奇

唾鐸

『通俗畫報』16-20号 1912.7.16-20

G1338

郭令公新上壽

天競

『禮拜三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]風劇短篇、天競、第1期、1914.7.27

G1339*

郭納滑西里

(俄)托爾斯泰 耿濟之訳

『時事新報』1919.12.1-9

TOLSTOI著

[劉民423][清民報1237]KORNEI VASILIEFF、俄国托爾斯泰 TOLSTOL 著、1919.12.1.至1919.12.9

G1339b

郭麒麟 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』1911.3.11

[清民報871]未署撰者名、1911.3.11。『民立報』1910.12.2曾載、作者署秋、即陸秋心

G1340

郭麒麟

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36][系目370][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊268]未署撰者名、『民權報』(上海)1912.6.5所刊「桐卿雜話」收有此篇、未署撰者名、『友聲日報』1918.7.31刊載時作者署佚民

G1340b

郭氏女 (短篇紀實小說)

羅繡娟

『繁華雜誌』6期 1915.2

[清民刊474][民小史②35]文言、第6期、1915.2日期不詳

G1341

郭壽青伝

連雅堂

『漢文台灣日日新報』明治44(1911).1.19

[建蓉459]後『雅堂文集』卷2

G1341b

郭橐駝之苗裔

伯濬

『江西省農會報』12期 1917.10

[清民刊583]第12期、1917.10

G1342

郭翁

天放

『晨鐘』1917.12.17

[劉民490][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.12.17

G1342b

郭先生 (新聊齋)

激斧

『民權報』1913.12.12

[民小史295]文言、1913.12.12

G1343

郭孝婦

蔡友梅

北京・国強報本 民国年間

[系目370][劉民663][一之107]損公、国強報社出版、報紙剪報本、首都図書館[旗人2-8]首都図書館蔵、国強報社

G1344

郭子儀

孫毓修編纂

上海・商務印書館1923.11八版／1931.6十一版 少年叢書

[叢書169][民歷06611]1913.9／1915三版／1917.9五版／1921.7九版／1933国難後一版／1935国難後三版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒066]1915.3、少年叢書

G1345

国病談 (白話短篇小説)

小談

『医学新報』1期 宣統3.5.20 (1911.6.16)

[編年⑤2212]宣統三年五月二十日 (1911.6.16) [仁敏14-618]

[清民刊241]

G1345b

国朝遺事紀聞

(清) 湯殿三

民興報館印刷 1910

[李雲166][李雲171]第1冊、天津『天興報』1911.12.5廣告

G1346

国朝中興記 40回 6冊

巖渭臣

上海・集成図書館 宣統1.5(1909)

巖庭樾、字渭臣[阿英91][提要1141]石印本[書坊676]は5巻、刊年不記、鉛印とする[書坊訂894-7]6巻40回、宣統元年鉛印[大典178]は巖庭樾、1909.6刊とする[全書136]清代小説、石印本[近大

607]章回小說、巖庭樾撰、石印本[系目250]宣統元年1909[古大979]巖庭樾
 [編年244]五月石印本
 [編年④1802]標“歷史小說”、吳興待飛生撰稿、武林錫麟氏評定、版權頁：吳興巖庭樾、宣統元年
 (1909)五月出版
 [編年④1858]歷史演義、6集出全、『申報』1909.10.2集成叢書公司廣告[編年④1928]『申報』
 1910.1.25華商集成叢書公司廣告[編年⑤2131][編年⑤2246]『申報』1911.8.24點石齋廣告[編年⑤
 2359]自著介紹[編年⑥2929]宣統元年版[大康05]宣統元年版[目白94][古提762]巖庭樾著[劉晚
 251][紹良403]上海集成叢書公司排印本[習斌158]吳興待飛生撰稿、武林錫麟氏評定。版權頁：宣統
 元年(1909)正^天[五]月、著作者：巖庭樾、校閱者：修正叢書公司編輯所、發行者：集成叢書公司發行
 所、點石齋、開明書店、申昌書室[習斌275]集成叢書公司[廣告1-253]巖庭樾「^天國期中興記」[付晚上
 83]『申報』1910.1.25點石齋廣告、歷史演義[付晚上86]『申報』1911.7.26點石齋廣告、歷史演義
 [付晚上88]『申報』1911.8.24點石齋廣告、歷史演義[晚史注12-108] →平粵記

G1346b

国恥 (愛國小說)

碧

成都『國民公報』1918.5.7-9

[清民報1303]1918.5.7至1918.5.9

G1347

国恥紀念 (小說叢)

哲

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒34.4.15 (1908.5.14)

[編年④1517]附張不記、光緒三十四年四月十五日 (1908.5.14) [大康18-572]同左

[仁敏14-779][美高13-52]小說叢[清民報1129]1908.5.14、「右錄『廣東時事畫報』」

G1348

国恥紀念廬 (警世小說)

忍俊

『新聞報』1915.5.16

[劉民291][清民報785]1915.5.16[民小史②89]文言、1915.5.16

G1348b

国恥紀念廬 (警世小說)

忍俊

『河聲日報』1915.6.2-3

[清民報1354]1915.6.2至1915.6.3。『新聞報』1915.5.16曾載

G1348c

国恥錄 (富家女、榜人妻)

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1904.12.24

[LUO132]雜錄

G1348d

国恥錄

鈍根纂述

『禮拜六』51期 1915.5.22

[民小史②92]文言、第51期、1915.5.22

G1348e

国恥日 (社会小説)

劍虹

『広益雜誌』2期 刊年不記

[清民刊682]第2期、刊年不記、即汪劍虹

G1348f

国恥図伝奇 (実事小説) 3出

寄鷗

漢口『大漢報』1918.12.2-17

[清民報1242]1918.12.2至1918.12.17。非小説、実為戯曲

G1349

国仇之犠牲 (国民小説)

江東老虬

『禮拜六』58期 1915.7.10

[彙⑤1187][大典344]1915.7.6とする[史索一1151][系目249][劉民111]

[清民刊408][民小史②127]文言、第58期、1915.7.10

G1349b

国会潮 (短篇小説没頭没尾の小説)

勞人

『時事画報』光緒34(1908)20期

[嶺南281][冬麗19-93]1908年第20期 刊年不記 没頭没尾の小説[冬麗22①150]1908年第20期
刊年不記、没頭没尾の小説

G1350

国会潮 (短篇小説)

雷

『神州日報』宣統2.4.7(1910.5.15)

[文文91]短篇小説、文言短篇、刊年不記[文文92]題名のみ[文文222]題名のみ[文文285]著者不記、
『申報』1910.6.26と同一[文文301]短篇小説、文言

[編年④2000]宣統二年四月初七日(1910.5.15)[大康18-644]同左[大康18-647]同左[大康18-648]同左
[編年⑥2861]初出[清民報1108]1910.5.15

G1351

国会潮 (短篇小説)

雷

新加坡『星洲晨報』宣統2.4.11-12(1910.5.19-20)

[編年④2001]宣統二年四月十一日(1910.5.19)原載『神州日報』、轉載旧金山『中西日報』『申報』
[大康18-644]同左。『中西日報』『申報』なし

[編年④2002]宣統二年四月十二日 (1910.5.20) 畢

[編年⑥2861]轉載1[仁敏14-707]原載『神州日報』、轉載『中西日報』『申報』[仁敏14-707]畢[美高13-73]短篇小說

[清民報1172]1910.5.19至1910.5.20。『神州日報』1910.5.15曾載

G1352

国会潮 (短篇小說)

雷

旧金山『中西日報』宣統2.5.12 (1910.6.18)、再揭載宣統2.6.29 (1910.8.4)

[編年④2002]

[編年④2012]附章「雜錄」欄、宣統二年五月十二日 (1910.6.18) 原載『神州日報』、轉載『申報』、新加坡『星洲晨報』[大康18-647]同左。『申報』『星洲晨報』なし[大康18-655]同左

[編年④2036]再揭載、未署作者名、宣統二年六月二十九日 (1910.8.4) [大康18-655]同左

[編年⑥2861]轉載2、轉載4[仁敏14-750]原載『神州日報』『星洲晨報』、轉載『申報』[仁敏14-753]再揭載

[清民報868]未署撰者名、1910.8.4『神州日報』1910.5.15曾載、作者署雷、後『星洲晨報』1910.5.19至1910.5.20、『中西日報』1910.6.18、『申報』1910.6.26、『南洋總匯新報』1910.7.13至1910.7.14曾先後刊載此篇

G1353

国会潮 (短篇小說)

未署作者名 (雷)

『申報』1910.6.26

(劉德隆)[劉晚120][文文86]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文88]題名のみ[文文285]角書不記、宣統二年五月二十、文言短篇小說、与『神州日報』本年四月七日(1910.5.15)的「国会潮」為同一篇

[編年④2002]

[編年④2015]宣統二年五月二十日 (1910.6.26) 原載『神州日報』[大康18-648]同左

[編年⑥2861]轉載3

[清民報714]未署撰者名、1910.6.26『神州日報』1910.5.15曾載、作者署雷。『星洲晨報』1910.5.19至1910.5.20、『中西日報』1910.6.18亦曾載

G1353b

国会潮 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.7.13-14

[清民報1019]1910.7.13至1910.7.14。『神州日報』1910.5.15曾載、作者署雷、後『星洲晨報』1910.5.19至1910.5.20、『中西日報』1910.6.18、『申報』1910.6.26亦曾載

G1353c

国会潮 (沒頭沒尾的小說)

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第20期

G1354

国会夢 (滑稽短篇)

无用

長春『吉長日報』宣統2.1.12 (1910.2.21)

[編年④1951]宣統二年正月十二日 (1910.2.21) [大康18-634]同左
[仁敏14-503][清民報1184]1910.2.21

G1355

国会議員 (記事小說)

是龍

『申報』1913.4.16

[劉民258][紫鵬268]未收錄[民小史204]文言、1913.4.16[清民報732]1913.4.16

G1356

国魂小說集

国魂叢編社編

国魂叢編社

[阿英91]刊年不記。

泣紅「紅薔薇」、 泣紅「百合魔」、 泣紅「地獄變相」、 泣紅「真珠箔」、
江南燕子「柳梢月」、 泣紅「櫻觚」、 蘇漁「蒲団涙」

[系目250][劉晚251]

G1357

国貨賊 (滑稽寓言)

春冰

『国貨月報』1期 1915.8.15

[彙⑥1620][大典349][系目250][劉民215]

[清民刊601]第1期、1915.8.15

G1358

國際財神 (短篇小說)

濤

『中国実業雜誌』3年4期 1912.5.17

[彙④3037][大典232][系目250]

[清民刊250]

G1358b

國際婚姻案 (札記小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1916.9.16-20

[清民報1044]1916.9.16至1916.9.20

G1359*

國際偵探秘記 (偵探小說)

吳雄倡訳

上海・中華書局1917.6／1928.11六版 小説彙刊87

[付説二342]表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十七種。民国六年六月発(行)／民国九年十一月三(版)。「雷士蔚夫人」「俄德草約」「電眼」「新軍房凶」「連梅福二号」「花冠牌雪茄」[付説二343]表紙奥付写真あり。民国六年六月発行／民国十五年四月五版

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊87[中華379]角書不記、小説彙刊。訳文為文言体[中華百221]同左[劉民663]小説彙刊87[偵探634]角書不記、小説彙刊八十七[翻目3-168]1917.6

G1359b*

国際偵探秘史 20章

(美) 哈雷德斯芬原著 吳門天笑生訳述

上海普通図書局、広州時新書局1919

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國八年出版[玉冰23-722]包天笑訳

G1360

国際偵探譚

阮鳳人

『小説海』3卷12号 1917.12.5

[彙⑥1413][史索一1324][系目250][劉民155]

[清民刊517]第3卷第12号、1917.12.5

G1361*

国家

陶斯泰著 (曾) 仲鳴訳

『旅欧雜誌』15期 1917.4.15

TOLSTOI著

[彙⑥1755][劉民224][翻目5-61]

[清民刊618]第15期、1917.4.15

G1361b*

国家和祖国

托爾斯泰原作 風声訳

『民風』(『民風周刊』) 14号 1919.8.24

TOLSTOI

[清民刊691]第14号、1919.8.24

G1362*

国家与個人 (社会小説)

(徳富蘆花) 未署訳者名

『盛京時報』宣統1.11.20(1910.1.1)

(渡辺浩司)『盛京時報』950号(宣統1.11.20=1910.1.1)に『富者と貧民』と同時掲載。徳富蘆花『自然と人生』(民友社, 1900.8.18)中の「寫生帖」内の「國家と個人」

[盛京028]徳富蘇峰と誤る[盛京録028]域外短篇社会小説[劉晚]未収録

[編年④1912]「短篇兩種」宣統元年十一月二十日(1910.1.1)「由日本徳富蘆花漫録中抄訳」[大康

18-628]同左[大康18-922]同左

[清民報1069]「短篇二種」「由日本德富蘆花「漫錄」中抄訳」、宣統元年十一月二十日（1910.1.1）

G1363

国家偵探

孤行

『大共和日報』1912.1.7

[劉民426]1912年正月14号為「国事偵探」

[民小史14]文言、1912.1.7（中略）

[民小史14]文言、1912.1.9

[民小史15] [孤] [行]、文言、続第廿二日、1912.1.14

[民小史16] [孤] [行]、文言、続第廿二日、1912.1.15

[清民報1248]4章、孤行、1912.1.7至1912.1.15、期中1.14与1.15題為「国事偵探」

G1364*

国民公敵（5幕）

（挪威）易卜生著 潘家洵訳 胡適校

『易卜生集』1 上海・商務印書館1921.8/1926.6四版 世界叢書、1947.3四版 世界叢書、
新中学文庫

HENRIK IBSEN “AN ENEMY OF THE PEOPLE”

[民外3497]

G1365

国民教育小説

未署作者名

上海・文明書局 光緒29.10（1903）

[編年②657]『中外日報』1903.12.6文明書局廣告

G1366

国民鏡（諷諫小説）

悩士

『国民白話日報』4-23号 光緒34.7.4-23(1908.7.31-8.19)

[小報273]角書不記「国民鏡続」、至8続完、刊年不記[劉晚185]1908.7.31のみ。標“諷刺小説”

[指瑕173]標“諷諫小説”

[編年④1566]光緒三十四年七月初四日（1908.7.31）至本月二十三日、連載開始時間不詳[大康18-578]同左

[編年④1579]光緒三十四年七月二十三日（1908.8.19）畢

[仁敏14-469][仁敏14-469]畢

[清民報1146]1908.7.31至1908.8.19

G1367

国民捐

林天民

1913

[戲劇41]『天民劇本集』1種（手抄本）

G1367b

國民軍（短篇小說）

臆容

『山東雜誌』85期 宣統3.3.15（1911.4.13）

[清民刊145]宣統三年三月十五日（1911.4.13）

G1368*

國民之敵（AN ENEMY OF THE PEOPLE）

（那威）易卜生著 陶履恭訳

『新青年』4卷6号-5卷4号 1918.6.15-10.15

HENRIK IBSEN “AN ENEMY OF THE PEOPLE”

[阿索396][彙②2350][現期15][史索二161][虛白43]H. IBSEN、号数刊年不記[蒲梢289]同左[振環258]「易卜生專号」[大典457]戲劇[劉民218][廣告2-88]「國民公敵」、『新青年』4卷5号廣告[廣告2-88]『新青年』4卷6号廣告「本社特別啓事」[紀編210]「易卜生号」[紀編210]翻譯劇本、5幕劇、1918.6.15のみ[鄭編374]1918.6.15のみ[史索記100]訳者不記、5卷4号不記、1918.6のみ[飯塚14-208]原作者不記、1918.6.-10、イブセン「民衆の敵」[現史③110]4卷6号1918.6.15[郭16-154][翻目5-62]「国家^マ之敵」[桂妹10-230]4卷6号易卜生專号、白話、5卷1号、2号、3号、4号完[葉嘉262]

G1368b

國民之敵（實事小説）

黃逸農

商務『婦女雜誌』5卷9号 1919.9

[樽本D][婦女91][蘇晨299]1919、余興欄、實事小説

G1369*

國民之敵（AN ENEMY OF THE PEOPLE）

（那威）易卜生著 陶履恭訳

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』・語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書
今之訳文，本英夏普（R. FARQURSON SHARP）之訳本，以德蘭格（WILHELM D'LANGE）

之德文訳本為考証

G1370*

国旗（愛情小説）

（英）葛雷頓著 松笠訳

『礼拝六』49期 1915.5.8

[彙⑤1185][史索一1145]（修文喬）文言。英国[劉民109][翻目4-84]

[清民刊405][民小史②84]文言、第49期、1915.5.8

G1371

国旗（愛國小説）

馮秋農

『先施樂園日報』1919.10.19

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民544][清民報1622]『樂園（先施樂園日報）』1919.10.19

至1919.10.20

G1371b

国旗（愛國小說）

費毓英

『双林周刊』16-18号 1919.11.26-12.10

[清民刊692]第16号至第18号、1919.11.26至1919.12.10

G1371c

国旗語

鵝雛

『申報·國慶日增刊』1916.10.10

[清民報750]1916.10.10[民小史②394]文言、鵝雛、1916.10.10

G1371d

国旗語（應時寓言）

雲夫

『新世界』1917.10.10

[清民報1542]1917.10.10

G1372

国旗預言（紀念小說）

陸秋心

『民國日報』1917.10.10

[劉民473][清民報1477]1917.10.10

G1373

国旗之光（短篇）

（張）毅漢

『小說畫報』1号 1917.1

[史索一1474][清民刊622]第1期、1917.1、即張毅漢

G1374

國慶（諷世小說）

瓶菴

『新聞報』1914.10.10

[劉民284][民小史438]文言、1914.10.10[清民報777]1914.10.10

G1374b

國慶（應時小說）

漫漫

『中華童子軍』1卷8号 刊年不記

[清民刊678]第1卷第8号、刊年不記

G1375

國慶紀念（家庭小說）

毛秀英女士

『新申報』 1918.10.10

[劉民507][紫鵬290]1918.10.10[清民報1573]1918.10.10

G1376

國慶紀念

玉麟

『時事新報』 1919.10.12

[劉民422][清民報1236]1919.10.12

G1377

國慶……熱鬧 (短篇小說)

老談

『中華新報』 1919.10.10

[劉民467][清民報1456]1919.10.10

G1378

國慶日 (家庭小說)

毛秀英女士

『新申報』 1917.10.10

[劉民504][紫鵬290]1917.10.10[清民報1569]1917.10.10

G1379

國慶日 (社会鏡之三)

無悶

『華鐸』 1卷10号 1918.10.21

[彙⑥2103][系目250]天^々悶とする[劉民237]

[清民刊663]第1卷第10号、1918.10.21

G1380

國慶日的号外 (家庭俱樂部國慶号 独幕趣劇)

谷青

商務『婦女雜誌』 6卷10号 1920.10

[婦女107][蘇晨314]1920、家庭俱樂部欄、独幕趣劇

G1380b

國慶日開會記 (滑稽小說)

蓉湖小競

『滬報』 1916.12.25

[清民報1387]1916.12.25

G1381

國慶日之紀念 (札記小說)

今吾

『紹興教育雜誌』 21期 1917.10.20

[彙⑤1357][大典437][系目250][劉民142]

[清民刊493]第21期、1917.10.20

G1382

國慶聲中一席話

鵷雛

『申報』1916.10.10

[劉民272][紫鵬284]姚鵷雛、1916.10.10[紫鵬284]姚鵷雛、1916.10.10[清民報750]1916.10.10
[民小史②394]白話、鵷雛、1916.10.10

G1382b

國慶聲中一席話

鵷雛

『益世報』1916.10.13

[清民報1436]1916.10.13。『申報』1916.10.10曾載、作者署鵷雛、即姚鵷雛

G1383

國辱余談

『大陸報』2年4-7号 光緒30.4.20-7.20(1904.6.3-8.30)

[彙②716]2年4号: 假夫人、美小姐、車中女子、田畔婦人[彙②717]2年5号[彙②719]2年6号: 富家女、榜人妻、隸陽女子、遼西婦人[彙②720]2年7号: 賽会、賭場、纏足、辮髮[大典71]2年5^{??}-7号
(1904.7.3^{??}-8.30) とする[系目250]2年5^{??}-7号光緒三十年五^{??}月二十日至七月二十日 (1904.7.3^{??}-8.30)

[編年120]

[編年②710]『大陸』第2年第4号、光緒三十年四月二十日 (1904.6.3)

[編年122]未収録

[編年②721]『大陸』第2年第5号、光緒三十年五月二十日 (1904.7.3)

[編年123]

[編年②732]『大陸』第2年第6号、光緒三十年六月二十日 (1904.8.1)

[編年124]2年7号「割愛」「籌資」(注: 以上2作は「警世奇話」所収)「賽会」「賭場」「纏足」「辮髮」均標“警世小説”

[編年②742]『大陸』第2年第7号、光緒三十年七月二十日 (1904.8.30)

[清民刊41]未署撰者名

G1384

國喪時之警察 (短篇時事)

亞通来稿

『時報』1908.12.14

[劉晚149]

[編年④1659]標“短篇実事”、光緒三十四年十一月二十一日 (1908.12.14) [大康18-592]同左

[清民報955]1908.12.14

國喪之新笑話→緑頭

G1385

国色天香

吳所敬編

香港書局印 宣統年間印

[效剛224]查禁書刊[編年③1331]

G1386*

国殤 (愛國小說)

適之(胡適) 訳述

『安徽白話報』己酉1期 宣統1.7.上旬(1909.8.26)

EDMONDO DE AMICIS 著、ISABEL F. HAPGOOD 訳 “THE LITTLE VIDETTE OF LOMBARDY” (“CUORE (HART)” 1895所収) (王新禧007)

[彙④2523][大典189]著者不詳

[編年246]七月十一日 (8.26)

[編年④1831]本年(己酉)第1期、宣統元年(1909)七月上旬[大康18-917]同左[大康18-922]同左。

刊年不記

[編年⑥2909]初出[劉晚91][慧敏491][楊凱博113][現史②63]1909.8.26[翻目12-17]原作なし[百兒050]角書なし

[清民刊158]CUORE、即胡適

G1387*

国殤 (軍事小說)

胡洪驛(胡適) 訳述 李鐸評注

南京『南洋兵事雜誌』40期 宣統1.11(1909.12)

EDMONDO DE AMICIS 著、ISABEL F. HAPGOOD 訳 “THE LITTLE VIDETTE OF LOMBARDY” (“CUORE (HART)” 1895所収) (王新禧007)

[彙③1977]

[編年254]十一月

[編年④1917]宣統元年(1909)十一月、原載『安徽白話報』[大康18-922]同左。十一月但日期不詳

[編年⑥2910]轉載[劉晚55][翻目12-17]原作なし[百兒050]角書なし

[清民刊102]軍事小說、愛國小說、即胡適、CUORE、『安徽白話報』第1期會刊

G1388*

国殤 (愛國短篇)

寂凄

『通俗雜誌』2期 1915.8.16

[彙⑥1617][史索二160][劉民215]

[清民刊601]第2期、1915.8.16、『南洋兵事雜誌』第40期、『安徽白話報』己酉第1期會載、訳者胡適

G1388b*

国殤

胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小說与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

EDMONDO DE AMICIS 著、ISABEL F. HAPGOOD 訳 “THE LITTLE VIDETTE OF

LOMBARDY” (“CUORE (HART)” 1895所収) (王新禧007) 本篇即意大利児童文学作家巫米契斯的名篇「倫巴第の小偵察員」、原載1909年8月26日『安徽白話報』己酉第1期[樽本]

G1389

国士

鈍根

『遊戯雑誌』14-16期 1915?

(飯塚容) [飯塚14-207]刊年不記[勤勤287]第14期、推算1915.10.8[勤勤288]第16期、推算1916

国事悲→醒世奇文国事悲

G1390

国事悲 20回 4卷

鷄林冷血生

上海書局

[全書137]清代小説、与「英雄涙」同見於『繡像英雄涙、国事悲合刻』。写作与刊出年代当在1910年末至1911年秋、石印線装袖珍本[編年275][付清232]樽氏目録X

G1391

国事悲 (醒世小説)

(鷄林冷血生)

上海・広益書局 1914仲秋

[習斌33]不題撰人[付清232]樽氏目録X

G1392*

国事偵探 (威林筆記第二則 短篇小説)

威林樂幹著 楊心一訳

『月月小説』1年2号 光緒32.10.15(1906.11.30)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905 (渡辺浩司) 第12章 “TELLS A MYSTERIOUS STORY”

[中村S3-57]角書不記、『女たらしの告白』からの選訳[彙③2042][大典113][史索一310]

[編年166]

[編年③1117]楊錦森訳、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30) [大康18-756]同左[大康18-864]同左[大康18-921]後『威林筆記』所収

[劉晚64][慧敏58]「威林筆記」で収録。文言短篇[慧敏71]「威林筆記」で収録。文言短篇[慧敏363]

「威林筆記」で収録[慧敏449][文文66]副題不記、訳本短篇小説、文典短篇、号数刊年不記[文文184]

「威林筆記」で収録、題名のみ[文文211]第一人称叙事[楊凱博31]原作不記[楊凱博151]同左[翻目3-169]

[清民刊109]

G1393*

国事偵探

威林樂幹著 楊心一訳

『威林筆記』上海・群學社 宣統1.10 (1909)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905

[編年④1901]原載『月月小說』[大康18-921]同左。十月但日期不詳

G1394*

国手 (世界秘史) 上中下冊

(法) 大仲馬著 張祝齡、何德榮訳

上海・広文書局1918.11

ALEXANDRE DUMAS père著

[民外1517][漢訳2688]1908(光緒三十四)11初版[現代679]1918.11初版[法国59][韓08-339][韓08-358][劉民663][現史③140]角書不記、1918.11[翻目7-18]

G1394b

国寿寺 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1911.7.1

[清民報1040]1911.7.1

G1395

国鼠 (滑稽小説)

囂囂

『新聞報』1915.6.15

[劉民291][清民報786]1915.6.15[民小史②106]文言、1915.6.15

G1396

国体盲談 (滑稽短篇)

太和

『新聞報』1915.8.29

[劉民293][清民報789]1915.8.29[民小史②158]白話、1915.8.29

G1397*

国外国 (冒險小説)

愚叟述 天賦訳

『浙江兵事雜誌』40-41期 1917.8-9

[彙⑤1059][劉民71][翻目9-15]

[清民刊340]

G1397b*

国王的新衣

(丹麦) 安徒生著 趙景深訳

『少年雜誌』10卷12号 1920

ANDERSEN “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES”。(楊焄)[百兒094]「皇帝的新衣」、安徒生童話、期数なし、1919⁷⁷[王琳288]原作者不記、丹麦、『少年』第10卷12期、1920

G1397c*

国王与蜘蛛

趙景深訳

『少年雜誌』1918

[百兒090]期数なし、童話訳作

G1398*

国王之新服

(英⁷⁹) 安德森著 陳家麟、陳大鏡訳

『十之九 (社会小説)』上海・中華書局1918.1

ANDERSEN “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES”。

(孫建江)「火絨篋」「飛箱」「大小克勞勢」「翰思之良伴」「牧童」と合冊[虚白46][蒲梢289][劉民663] (英⁷⁹) を (英?) とする (楊焄) [翻目5-63] 『十之九』なし[百兒088]

G1399

国文教員之鞋 (短篇小説)

杜寿潜

『時報』1914.6.15

[劉民324][民小史391]白話、1914.6.15[清民報968]1914.6.15

G1400

国文教員之鞋 (短篇小説)

杜寿潜

『余興』3期 1914.10

[清民刊452] 『時報』1914.6.15會刊

G1401

国聞新語録 4卷 4章

貪夢癡道人

光緒25(1899)

[谷菟698]与「捉拿康梁二逆演義」非一書、石印本[補目53]石印本[大典18]石印本[系目250]石印本

[編年79]作者署「東瀛野叟、旁觀散人」、又有署「貪夢癡道人」者、光緒二十五年

[編年②431] 『新聞報』1899.7.10廣告、非小説[劉晚251]

G1402

国聞新語録 4卷 4冊

東瀛野叟、旁觀散人録

光緒25(1899)

[景深720205]上海石印本

[編年79]作者署「東瀛野叟、旁觀散人」、又有署「貪夢癡道人」者。光緒二十五年

[編年②431] 『新聞報』1899.7.10廣告、非小説[劉晚251]

G1403

国侠魂 (侠烈小説 章回小説)

『時事画報』5年己酉(1909)10期 7.10 (1909.8.25) 本報第117号

[劉晚47]從第8回起[嶺南282]作者未標明、標“章回小説侠烈小説”、宣統元年(1909)第三期

第十五期[嶺南283]『時事画報』1909第3期広告
[冬麗22①163]1909年第3-15期、刊年不記、侠烈小説

国香曲→惆悵爨

G1404

国姓井、石虎散人墓、神木 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911). 3.9

[建蓉458]後『雅堂文集』卷3

G1404b

国恤奇聞 (時事短篇)

思復

『約翰声』20卷1期 1909.1

[清民刊20]

G1405

国恤談 (短篇小説)

臞

『神州日報』1908.11.23

[劉晚174]

[編年④1642]光緒三十四年十月三十日 (1908.11.23) [大康18-590]同左

[清民報1103]1908.11.23

G1406

国学闡明会

王夢生

『小説月報』5卷6号 1914.10.25

(渡辺浩司) 刊年は1914.10.25[彙④2979]と[史索一799]はともに刊年を1914.9^{??}.25と誤る[大典296]1914.9^{??}.25刊とする[史索一800]1914.9^{??}.25刊とする[系目250][劉民11]1914.9^{??}.25刊とする、短篇[正文176]王楚生「国学開^{??}明会」[民小史431]白話、第5卷第6号、1914.9.25

[清民刊206]1914.9.25

G1407*

国与家 (国民小説)

(程) 小青訳

『礼拝六』46期 1915.4.17

[彙⑤1184][大典373]著者不詳[史索一1144][姜258] (修文喬) 文言。英国[劉民108][守忠134]小説[翻目12-18]

[清民刊404][玉冰23-778]程小青訳[民小史②71]文言、第46期、1915.4.17

G1407b*

国与家 (短篇小説)

小青訊

旧金山『中西日報』1917.2.7-8

[清民報903]1917.2.7至1917.2.8。『礼拝六』第46期（1915.4.17）曾載

G1408

国原現形記

不詳

上海・鴻文書局 不詳

[仁敏14-623]『浙江日報』1908.6.29改良小說社廣告、撰述中

G1408b

国賊（短篇小說）

舍我

旧金山『中西日報』1917.11.23

[清民報907]1917.11.23。『中華新報』（上海）1916.12.25曾載、篇名為「吾夫……国賊」、後『鐸報』（貴陽）1917.1.17亦曾載

G1408c

国賊孫文

出版社不記 1915

（許軍424）孫中山系列

G1408d

国賊条例之本草……成（短篇小說）

劫

『紹興医藥學報』45期 1915.7.1

[清民刊153]

G1408e

国賊血 1回

淚癡

『公民畫報』1-8号 宣統3.閏6.28-7.6（1911.8.22-29）

[清民報1239]宣統三年閏六月二十八日（1911.8.22）至宣統三年七月初六日（1911.8.29）

G1409

国債票（短篇小說）

未署作者名

『南方報』光緒32.7.28（1906.9.16）

[編年③1061]光緒三十二年七月二十八日（1906.9.16）[大康18-545]同左

[清民報1009]鉅、1906.9.16

G1410

国獅伝（遊戲文章）

未署作者名

『砭群叢報』7期 宣統2.2.下旬(1910)

[編年④1974]第7期、宣統二年（1910）二月下旬

G1411*

果報 (冒險小說)

悟非

『大世界』 1919.12.3-4

訊勝洋公司影戲片[劉民530][清民報1594]1919.12.3至1919.12.4

G1412

果報分明 (警世短篇)

作者未標

『盛京時報』 1919.10.23

[劉民367][清民報1090]未署撰者名、1919.10.23。清人焦循『北湖小志』卷5「書鬼神第七」刊有此条故事

G1413

果報錄

[效剛226]查禁書刊[編年②410]『中外日報』 1898.9.12禁售淫書示[編年③1332]

G1413b

果夫小說集

陳果夫

上海·現代書局1928.12.1 藍皮小書

[民中11528]藍皮小書、王夫凡主編、1928.12初版/私人刊1937[付民314]写真あり、中華民國十七年(1928)十二月一日初版、中国国家図書館蔵、短篇小説集、「大家庭中之故事」「行政」「善事」「不事生産の人」「聰明人の生意」「可怕的暗殺」「教育之果」「返老還童」「添飯」「戦争利器之大發明」「理想中的小發明」「男子之乳」

G1414

果敢与謹慎之非不相容

冰如

『旅歐雜誌』 18-19期 1917.6.1-15

[彙⑥1755][系目250][劉民224]「果敢与謹慎之非不兼容」

G1414b

果是奇縁

澳大利亞『広益華報』 1898.7.15

[LUO144]世情

G1414c

果勇夫人

鉢

『民国日報』 1913.11.8

[清民報1386]1913.11.8。黄鈞宰『金壺浪墨』卷1中収有此篇

G1414d

果勇夫人

鉢

成都『国民公報』1913.11.18

[清民報1298]1913.11.18。黃鈞宰『金壺淚墨』卷1中有此篇、『国民公報』（成都）1913.11.8亦曾載

G1415

果園之仙

延陵

『小説月報』10卷4号 1919.4.25

[史索一906][系目250][劉民31]說叢[曉岩237]1919、翻譯とする
[清民刊229][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

G1415b

過班（俳諧）

未題撰者

『人鏡画報』22冊 光緒33.11.11（1907.12.15）

[李雲156]第22冊、光緒三十三年十一月十一日

G1415c

過渡花

著者根崖十二郎

『民生日報』1912.12.28

[民小史156]小説四、文言、1912.12.28[清民報1321]1912.12.28

G1416

過渡劫（短篇紀事小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.15（1911.4.13）

[編年⑤2170]附章「雜録」欄、宣統三年三月十五日（1911.4.13）[大康18-677]同左
[仁敏14-761][清民報872]未署撰者名、1911.4.13

G1416b

過渡鏡

小説林社 詳細不明

[付晚下574]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、社会小説

G1417

過渡鏡 23回

李涵秋

漢口『公論新報』宣統1-3.8.19(1909-1911.10.10)

のち「広陵潮」と改題[歴近464][系目140]刊年不記[古大921]

[編年256]宣統元年

[編年289]畢

[涵秋226][大辞②330]近代白話章回小説、原名「過渡鏡」、其前53回先後連載於宣統元年（1909）至1912年『公論新報』（漢口）和『震旦日報』（上海）[清民報1091]未見。參皮明麻主編『武漢通史（晚清卷下）』[神谷23-30][神谷23-32]第52回で中斷[神谷23-35]社会小説、1909-1911（-52回）

G1417b

過渡鏡 (社会小説) 7回

涵

『河声日報』1913.10.10-1914.1.20

[清民報1351]1913.10.10至1914.1.20。即李涵秋、此篇亦名「広陵潮」

G1418

過渡鏡 100回 3冊

李涵秋

北京燕山出版社1994.1 鴛鴦蝴蝶派八大經典作

G1419

過渡時代 (社会小説) 2回

鉄漢(李輔侯)初稿 勤補(朱陶)加評

『競立社小説月報』1-2期 光緒33.9.28-10.24(1907.11.3-11.29)

[彙③2306][阿英96]鉄漢著のみ、競立社^ㄙ『小説月報』と誤る、角書期数不記[提要1033]競立社^ㄙ『小説月報』[大典126][史索一366][近大285]章回小説、競立社^ㄙ『小説月報』[系目140][古大935][編年③1361]鉄漢、『神州日報』1907.10.28競立社第1期小説月報廣告

[編年192]

[編年③1364]第1回、第1期、光緒三十三年九月二十八日(1907.11.3)[大康18-770]同左

[編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期廣告

[編年③1382]第2回、第2期、光緒三十三年十月二十四日(1907.11.29)未結束[大康18-770]同左

[編年195]畢

[目白94]1907競立社^ㄙ『小説月報』[古提734]1907競立社^ㄙ『小説月報』[劉晚78][習斌289][廣告1-298]鉄漢、『新聞報』1907.11.2廣告[紀編74]題名のみ[九華253]

[清民刊139]鉄漢即李輔侯、勤補即朱陶

G1420

過渡時代

(汪) 劍虹

『小説月報』8卷5号 1917.5.25

[彙④3013][大典434][史索一869][系目140][劉民22]寓言

[清民刊218]

G1420b

過渡之恐慌 (寓言小説)

嘯

新加坡『南洋總匯新報』1909.1.29

[清民報1016]1909.1.29

G1421

過国祥 (勇武小説)

醒亜

『神州日報』1918.11.14-18

[劉民401][清民報1124]1918.11.14至1918.11.18

G1422

過激化 (社会小說)

定夷

『小説新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

G1422b

過節 (応時小說)

先憂

成都『国民公報』1919.6.2

[清民報1306]1919.6.2

G1422c

過旧年 (短篇滑稽)

老談

『民立報』1913.2.9

[清民報1214]1912.2.9

G1422d

過流角觀戰記

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1903.7.15

[LUO138]世情

G1423

過路環 (近事小說)

瀛客

広州『南越報』附張 宣統2.7.18-10.29 (1910.8.22-11.30)

[編年④2046]宣統二年七月十八日 (1910.8.22) 至十月二十九日、未完[大康18-657]同左

[編年⑤2095]宣統二年十月二十九日 (1910.11.30) 至本日止、未完

[仁敏14-528]附張[仁敏14-531]未収録[鄧291]「過路寰」、1910.8.24^初開始連載、1910.11.22第63回

[清民報1167]『南越報附張』1910.8.22至1910.11.30。作者初始署瀛各、後更為瀛客、當以後者為是[冬麗22①472]說部欄、近事小說

G1424

過年 (滑稽小說)

記者

『民国日報』1918.12.31

[劉民475][清民報1480]1918.12.31

G1425

過年風花夢

小鳳

『生活日報』1914.1.29

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史325]附張、白話、1914.1.29[清民報1392]1914.1.29

G1426

過年話 (応時短篇)

記者

『中華新報』1918.1.1

[劉民462][清民報1450]1918.1.1

G1427

過年了 (短篇小說)

賢

『上海』1908.1.27

[劉晚180]

[編年③1425]『上海報』光緒三十三年十二月二十四日(1908.1.27) [大康18-565]同左

[清民報1127]1908.1.27

G1427b

過去及現在 (短篇小說滑稽小說)

勞人

『時事畫報』光緒34(1908)30期

[嶺南282][冬麗19-100]1908年第30期、刊年不記、短篇小說、滑稽小說[冬麗22①158]1908年第30期、刊年不記、短篇小說欄、滑稽小說

G1427c

過去及現在 (短篇小說 滑稽小說)

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第30期

G1428

過去未來之妙品 (滑稽短篇)

巫坡

『新聞報』1916.3.9

[劉民297][清民報793]1916.3.9[民小史②295]文言、1916.3.9

G1428b

過失

卓呆

『少年』6卷11号 1916.11.20

[清民刊238]即徐卓呆

G1429

過五關

中華書局編輯

中華書局1917.8/1930.5六版/1932.9七版 小小說

[民中13214]小小說[中華664]1917.8初版/1930.5六版[中華百367]同左[劉民663]小小說[哈佻民②1375]1917初版、小小說[百兒085]刊年なし、小小說

G1429b

過新年 (近事短篇小說)

未署撰者名

『天南新報』1913.1.9

[清民報1348]1913.1.9

G1429c

過新年

蔡友梅

北京『益世報』1918

[旗人2-7][清民報1513]北京、亦我、1918.2.19至1918.6.4

G1430

過墟志 (開國艷史)

墅西逸叟

廣州『天趣報』宣統3.2.2-3.5 (1911.3.2-4.3)

[編年⑤2154]宣統三年二月初二日(1911.3.2)至三月初五日、連載開始時間不詳[大康18-674]同左。

1911.3.2のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2167]宣統三年三月初五日(1911.4.3)畢

[編年⑤2307][仁敏14-573][仁敏14-573]畢[鄧297]人天眼欄目、1911.1.初二日(五統)、1911.1.初三日至一月二十九日(六統至二十五統)、1911.三月初一(二十六統)、1911.三月初三(二十七統)、1911.三月初五(二十八統)[編年補一18]作者未標明⁷⁷、四統宣統三年(1911)三月一日至四月三日、應從二月底開始連載[俊雅12B-24]

[清民報1014]1911.3.1至1911.4.3。『神州日報』1911.2.2至1911.2.17曾載[冬麗22①188]未署撰者名、人天眼欄、開國艷史

G1431

過墟志 (秘本小說)

未署作者名 (墅西逸叟)

北京『民視報』1912.1.2-9

[編年⑤2307]旧曆十一月十四日(1912.1.2)至十一月二十一日、清康熙時「墅西逸叟」所著、原載『天趣報』

[編年⑤2309]旧曆十一月二十一日(1912.1.9)畢

[仁敏14-523][仁敏14-523]畢

[清民報1247]1911.12.23至1912.1.9。作者為清人墅西逸叟、『神州日報』1911.2.2至1911.2.17、『天趣報』1911.3.1至1911.4.3曾載

G1432

過墟志 (秘本清初記事小說)

墅西逸叟 (原題：隱民)

上海・文明書局1913.4

[民中07931][唐平4073]1913[唐書15]隱民、1913.4初版

G1432b

過墟志 (清初艷史)

未署撰者名

『河声日報』1914.7.21-8.19

[清民報1352]1914.7.21至1914.8.19 作者為清人墅西逸叟、『神州日報』1911.2.2至1911.2.17、
『天趣報』1911.3.1至1911.4.3、『民視報』1911.12.23至1912.1.9曾載

G1432c

過墟志

南軒吳賜斌

『台灣愛國婦人』85期 1915.12

[俊雅12B-24]實為毛祥麟(对山)「孀姝殊遇」。此文是從墅西逸叟文言小說「過墟志感(又名過墟志)」改編

G1433

過眼滄桑記

劍虹

『晨鐘』1918.4.12-14

[劉民491][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.4.12至1918.4.14。即汪劍虹、『小說月報』第9卷第2号(1918.2.25)曾載

G1433b

過眼滄桑記

劍虹

『泰東日報』1918.6.27-30

[清民報1151]1918.6.27至1918.6.30。即汪劍虹、『小說月報』第9卷第2号(1918.2.25)、『晨鐘報』(北京)1918.4.12至1918.4.14均曾載

G1434

過眼滄桑記 (社会小說)

汪劍虹

『小說月報』9卷2号 1918.2.25

[彙④3020][大典448][史索一884][系目140][劉民25]說叢
[清民刊221][培成11-241]刊年不記[培成11-242]刊年不記

G1435

過於盲 (實事小說)

阿幹

『人權報』1914.9.21-26

[清民報1218]14.9.21至1914.9.26

H

哈爾富特遺囑案→遺囑案

H0001

哈哈你來了 (言情小說)

止止

『先施樂園日報』1920.2.20

[劉民546]

H0002

哈哈笑

箴騷

『時報』附送「滑稽時報」1911.10.6

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2272]宣統三年八月十五日(1911.10.6) [大康18-695]同左

[清民報959]1911.10.6

H0002b

哈哈笑 (滑稽小說)

鳳

浙江嘉善『善報』1912.9.15-29

[清民報1292]1912.9.15至1912.9.29

H0002c

哈哈原來只為的一把錫酒壺 (實事笑話小說)

著者雲集山人

『武漢消閑錄』1919.9.23

[清民報1408]1919.9.23。『國民新報』(漢口)1919.9.22曾載

H0002d

哈哈原來只為的一把錫酒壺 (實事笑話小說)

雲集山人

漢口『國民新報』1919.9.22

[清民報1295]1919.9.22

H0003*

哈華德伝

(英) 梅益盛ISAAC MASON訳 蔣茂森述

上海・中国聖教書局1915

[莉華10B-271]官話30頁 (渡辺浩司)

H0004*

哈樂醉言

奇訳

『津報』1906.1.7-20

[小報641]未完。此書原名THE QUEEN FRANCE是当初仏蘭西第一著名小説家学士会院長亜歴山連維瑪氏所著[劉晚166]「哈樂罪^フ言」とする。THE QUEEN OF FRANCE、1906.1.7のみ[指瑕172]「哈樂醉言」

[編年③926]第1-2回、光緒三十一年十二月十三日(1906.1.7)至本月二十六日止、未完[大康18-536]同左[大康18-849]同左

[編年③927]光緒三十一年十二月二十六日(1906.1.20)至本日止、未完

[楊凱博120](法) 亜歴山連維瑪氏著、「哈樂罪^フ言」とする。THE QUEEN OF FRANCE、1906.1.7のみ[清民報1012]2回、1906.1.7至1906.1.20。「此書原名(*THE QUEEN FRANCE*)、是当初仏蘭西第一著名小説家学士会院長亜歴山連維瑪氏所著」。即蔣景緘

H0005*

哈利 (軍事小説)

太玄訳

『小説時報』28号 1916.9

短篇名訳欄[彙④2710][大典422]著者不詳[史索一421][現史③47]訳者不記、第28期1916.9

[翻目8-12]

[清民刊180]

H0006*

哈密登伝

英国聖公会ト舩濟FRANCIS LISTER HAWKS POTT 陳宝琪訳

上海・広学会1912

[莉華10B-271]文理本48頁[訳書675]「美国政治家哈密登伝」がある

[序跋②18]「美国大政治家哈密登伝」(*LIFE OF ALEXANDER HAMILTON*)で収録。(美)ト舩濟序。美国亨利客白陸珠原著、美国ト舩濟口述、陳宝琪訳意。上海広学会蔵版、西曆一千九百十二年

H0007

蝦蟆怪

雪漁

台北『台湾日日新報』光緒32.4.18-19(1906.5.11-12)

[編年③985]光緒三十二年四月十八日(1906.5.11)至四月十九日[大康18-539]同左。謝雪漁

[編年③986]光緒三十二年四月十九日(1906.5.12)畢

[仁敏14-655]『漢文台湾日日新報』明治39年[仁敏14-655]畢

[清民報833]1916.5.11至1906.5.12[美娥19-55]謝雪漁、明治39(1906)5

H0008

蝦蟆王 [新劇]

佑民

『余興』8期 1915.5

(飯塚容) [飯塚14-205][戲劇75][左86]此作為新劇劇本，而非小說[典藏1-321]

H0009

蝦蟆与田鼠 (童話)

袁鳳岡

商務『婦女雜誌』5卷3号 1919.3

[樽本D][婦女83][王琳273]童話、1919[蘇晨298]1919、余興欄、童話

H0010

蝦蟆 (心理短篇)

(兪)天憤

『小說叢報』3年4期 1916.11.10

[史索一1096]1916.11[系目303][劉民89]「蝦^{ㄉㄨㄛˊ}蟆」[現刊2294][現史③53]著者不記、第3年第4期1916.11.10

[清民刊370][民小史②408]文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

H0010b

蝦蟆怪 上下

雪漁

『漢文台灣日日新報』1906.5.11

[美娥19-80]

H0011*

蛤蟆太子

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訳 南海吳沃堯珥人(吳珥人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江)[劉晚251][兒童150]「新盒諧訳初編」[兒童156]作品引用あり

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

(鄭志明)「格林童話」THE FROG PRINCE[翻目27-175]原作なし、吳沃堯^{ㄉㄨㄛˊ}珥人(吳^{ㄉㄨㄛˊ}珥人)[百兒016]

H0012*

蛤蟆太子

周桂笙訳 吳珥人編次

海風主編『吳珥人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

H0013

咳！的研究 (諷刺小説)

民哀

『小説新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

H0014

咳苦呀 (短篇小說)

雪芳

『礼拝六』30期 1914.12.26

[彙⑤1180][大典301][史索一1136][系目302][劉民104][民小史474]白話、第30期、1914.12.26

[清民刊397]

H0015*

還請酒仙鶴報怨

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『無錫白話報』1期 光緒24.閏3.21 (1898.5.11)

AISOPOS著

[彙①922]

H0016*

骸石緣

屈惠司原著 易時訳

『生活日報』1914.2.1-6.23

[小報282]至116節第11章上卷完[劉民453]

[民小史327]文言、1914.2.1 (中略)

[民小史394]文言、1914.6.23

[清民報1392]上卷11章、1914.2.1至1914.6.23

H0017

還是没有兒子的好

陳淑英女士

『小説新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

H0018

還是娶個鄉下人 (社会小說)

了余

『大世界』1920.5.19-25

[小報298]至7節完[劉民532]

H0018b*

還是小孩子乖覺些

(俄)托爾斯泰著 吳一之訳

『民国日報·覺悟』1920.11.10

TOLSTOI[王琳279]小說

H0019

孩提之童

徐枕亜

『情海指南』上海・中原書局1937.8再版 中国文学名著
[民中09916]

H0020*

孩童故事

倪戈氏訳

中国聖教書局1873

[莉華09-88] “SEPPILI THE SWISS BOY”。HELEN S. COAN NEVIUS訳。官話本。それ以前、1861年寧波方言、1868年上海方言訳あり。倪戈氏是美国北長老会牧師倪維思JOHN LIVINGSTONE NEVIUSの夫人。1882年、1897年再版あり

[莉華10B-161]1861年寧波方言、1868年上海方言[韓近92]1861年寧波方言、1868年上海方言、1873年倪戈氏HELEN NEVIUS官話[莉華10B-271]官話22頁。1882、1897再版[莉華15-007][莉華15-103]1861年寧波方言、1868年上海方言、1873年倪戈氏翻譯、官話[莉華15-133]「撒庇記」HELEN S. COAN NEVIUS訳、寧波方言1861倫敦出版、1868上海方言、1873官話、中国聖教書局／1883／1897再版。1883年版表紙写真あり[莉華15-134]表紙写真あり。1883、中国・聖教書会発、光緒九年、歳次癸未、画図新報館印[付晩下873]『広学会出版書目』1928、児童776 →撒庇記

H0021*

孩童婦主

未署作者名

『小説六則』北京・華北書会 宣統2(1910)

[編年⑤2135]

H0022

孩童夢

福幼報社編

上海・広学会

[莉華10B-272]官話18頁[付晩下873]『広学会出版書目』1928、児童775

H0022b*

還童水 19章

長樂高稔、晋江楊詵同訳

天津『中国報』1911.2.17-4.26

[清民報1161]1911.2.17至1911.4.26

H0022c

孩童益友 (德育小説)

王完白

『通問報・基督教家庭新聞』420-421回 庚戌(1910)9

[清民刊32]庚戌(1910)九月

H0023*

孩訓諭説

劉樂義編訳

広学会1900

[莉華09-92]G. R. LOEHR編訳 “A COLLECTION OF USEFUL FABLES”

[莉華10B-173]美国伝教士劉樂義G. R. LEOHR編訳[莉華10B-272]1900年。浅文理33頁。1905年浅文理84頁。鉛印本。1910第二版[涵哲20]劉樂義訳、光緒二十六年四月[版補下211]劉樂訳^ア著、光緒二十六年四月[訳書697][内田71]上海広学会、上海商務印書館1900、102話の寓言のうちの多くはイソップである[張治A101]上海広学会的『孩訓諭説』上海商務印書館1900[莉華15-015][莉華15-031][付晩下863]『広学会出版書目』1928、故事316

H0023b

還有九個月 (滑稽小説)

美

『民意報』1916.9.30-10.1

[清民報1516]1916.9.30至1916.10.1

H0024*

孩子打蛤 (喻言)

上海『万国公報』10年506巻 光緒4.8.25 (1878.9.21)

AISOPOS著

[彙①140][慶国94-107]未収録

[編年①150]光緒四年八月十八日 (1878.9.14)

H0024b

孩子大人 (俳諧)

未題撰者

『人鏡画報』16冊 光緒33.9.28 (1907.11.3)

[李雲155]第16冊、光緒三十三年九月二十八日

H0025*

海濱關潮記 (義侠小説)

(李) 壯悔訳

『娛閑録』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典372][史索一1196][劉民124][翻目13-5]

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]文言、第14期、1915月份不詳

H0026

海濱夢 1巻 6出

胡蓋朋

『古僮文献摺遺』上海国光書局1916.10

[伝雑40][左目292]海濱夢伝奇[左録523]沐陽吳氏鉛印本1916[大辞⑦5102]近代伝奇劇本[現史③51]伝奇、1916.10

H0026b*

海濱童影 (教育短篇)

劉鳳生

『約翰声』29巻3号 1918.4.20

[清民刊22]

H0026c

海濱消息 (短篇小說)

呆

『檳城新報』1919.3.24-4.2

[清民報827]1919.3.24至1919.4.2 『小説月報』第4卷第2号 (1913.5.25) 曾載、作者署呆、笑、即徐卓呆、包天笑

H0027

海濱消息

呆 (徐築巖)、笑 (包天笑)

『小説月報』4卷2号 1913.5.25

[彙④2970][大典255][史索一782][系目379][劉民7]短篇[慶會博132][慶會博142]第4卷第2号、1913.5.25

[民小史220]文言、第4卷第2号、1913.5.25[清民刊200]呆即徐築岩、笑即包公毅

H0028

海濱野史

宜孫

『小説海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][大典437][史索一1323][系目379][劉民155]

[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5

H0029

海棠箋哀史 30章

范劍嘯

上海・広益書局1916

[系目379]「海棠箋哀史」ではないか？

H0030

海超勇公軼事

天放

『晨鐘』^マ1918.12.27-28

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.12.27至1918.12.28

H0031*

海程

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)/1915.10.5四版 說部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “THE VOYAGE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]

[編年178]光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]光緒三十三年二月十九日 (1907.4.1) [大康18-870]光緒三十三年二月十八^マ日

(1907.3.31^{??})

[劉晚251]說部叢書2集4編[泰來044]1907[張車130][翻目27-176]原作なし、丁未二月十九日
(1907.4.1) / 1915.10.5四版、說部叢書第^{??}2集第4編

H0032*

海程

(美) 欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文巻』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “THE VOYAGE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY
CRAYON, GENT.” 1820)

H0032b

海島

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.4.26

[清民報1025]1913.4.26

H0033

海島記室 (搜奇小説)

天楽

『申報』1914.4.25-29

[劉民264][紫鵬280]1914.04.25-1914.04.29

[民小史361]文言、1914.4.25自由談 (中略)

[民小史362]五、文言、1914.4.29自由談

[清民報740]1914.4.25至1914.4.29

H0034*

海島奇譚 (新訳小説)

菊蓀 (以園、勺園)

『揚子江白話報』1-7期 甲辰11.1-原刊未署年月(1904.12.7-?)

著者名は以園(2期)、勺園(5, 7期)と変化[彙③1424]2期より「海島奇談」[大典85]「海島奇語^{??}」、
2, 5, 7期

[編年131]

[編年②781]第1回、第1期、光緒三十年十一月初一日 (1904.12.7) [大康18-838]同左

[編年②791]第2回、第2期、光緒三十年十二月初一日 (1905.1.6) 至本期止^{??}、未完

[劉晚42][慧敏429]菊蓀訳[楊凱博149]訳者不記[現史①253]第1期1904.12.7至第7期完[翻目23-6]

「海島奇談^{??}」、菊^{??}蓀、甲辰十一月一日-?^{??} (1904.12.7-?^{??})

[清民刊83]4回、至第5期載

H0034b

海盜 (短篇小説)

支離

旧金山『中西日報』1913.3.22

[清民報886]1913.3.22

H0035

海盜

天臥生

『小説月報』8卷10号 1917.10.25

[彙④3017][史索一878][系目379][劉民23]新著

[清民刊220]

H0036

海盜

天臥

『晨鐘』1917.11.9-12

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.11.9至1917.11.12

H0037

海盜遺囑 (少年小説)

麗寒

『新申報』1917.5.4

[劉民501][紫鵬293]1917.05.04[清民報1566]1917.5.4

H0038*

海盜歟? (欧戦中之愛国冒險談)

倚虹(畢振達)、(張)碧梧同訳

『小説時報』27号 1916.7

訳倫敦星期三雜誌[彙④2709][大典421]著者不詳[史索一420][現史③40]訳者不記、第27期
1916.7[翻目27-177]「海盜与??」

[清民刊180]6章、倚虹即畢倚虹、碧梧即張碧梧

H0038b*

海底牢獄 (墨西哥奇怪譚)

无訳

長春『吉長日報』1913.9.30

[清民報1185]1913.9.30。无亦即无用

H0038c*

海底沈冤 (哀情小説) 6

星塔小史原著 意我訳

『帝京新聞』1910.8.5-9.3

[清民報1206]1910.8.5至1910.9.3

H0039*

海底沈珠 (偵探小説)

上海新庵主人訳 (上海知新室主人、上海知新主人、知新室主)

『月月小説』1年10号-2年6号(10-18号) 光緒33.10[.15]-戊申6(1907[.11.20]-1908.7)

筆名はいずれも周桂笙のもの[渡辺S30]ROBERT BARR “THE TRIUMPHS OF EUGENE VALMONT” APPLETON1906, HURST AND BLACKETT1906の“1. THE MYSTERY OF

THE FIVE HUNDRED DIAMONDS” 初出 “THE SATURDAY EVENING POST” 1904.6.4, 11
 [彙③2049][阿英137]原著者角書期数不記[大典140]著者不詳。1907.11.20刊とする[史索一321]
 1907.11.20刊とする

[編年195]十月

[編年③1387]第1年第10号、光緒三十三年（1907）十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳[大康
 18-885]同左。十月但日期不詳

[編年216]六月畢

[編年④1572]第2年第6期（原18号）、光緒三十四年七月十二日（1908.8.8）畢[大康18-783]同左
 [劉晚66][慧敏56]古白話短篇[慧敏74]古白話短篇[慧敏372][慧敏468][涵訳83]角書不記、原著者不
 記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下384]角書不記、原著者
 不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記[祖毅752]1907[偵探609]角書不記、光緒
 三十三年十月十五日至戊申六月（1907.11.20-1908.7）、第十号至第十八号（第十四、十六号未登）
 [談往11][文文64]偵探小説、白話長篇、号数刊年不記[文文148]題名のみ、長篇偵探小説[文文184]
 題名のみ[楊凱博153]第10、13、15、17-18号[韻声84][翻目3-170]原作なし

[清民刊114]第10号光緒三十三年十月、即周桂笙

H0040*

海底沈珠（偵探小説）

（周桂笙）

上海・群学社 説部叢書

[渡辺S30]ROBERT BARR “THE TRIUMPHS OF EUGENE VALMONT”
 APPLINGTON1906, HURST AND BLACKETT1906の“1. THE MYSTERY OF THE FIVE
 HUNDRED DIAMONDS” 初出 “THE SATURDAY EVENING POST” 1904.6.4, 11

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書
 は偵探小説[児童148][偵探724]角書刊年不記、説部叢書[広告1-348]偵探小説、『時報』1910.3.1広
 告写真[広告1-347]題名のみ[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[編年⑥2929]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下
 614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、偵探小説[翻目3-170]原作なし、
 説部叢書

H0041*

海底沈珠

周桂笙訳

（法）鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈（外十種）』長沙・岳麓書社1991.7

原載『月月小説』10-13、15号[渡辺S30]ROBERT BARR “THE TRIUMPHS OF EUGENE
 VALMONT” APPLINGTON1906, HURST AND BLACKETT1906の“1. THE MYSTERY OF
 THE FIVE HUNDRED DIAMONDS” 初出 “THE SATURDAY EVENING POST” 1904.6.4, 11

H0042*

海底仇（長篇小説）

黎虞孫、范公讜同訳

『国学萃編』1期 1908?

[史索二26]

[編年229]光緒三十四年1908

[編年④1675]第1-2章、第1期、光緒三十四年(1908)十二月、連載結束時間不詳[大康18-907]同左。
十二月但日期不詳

[慧敏485]1908[楊凱博117]1908?^{??}

[清民刊160]3章、第1期至第2期、光緒戊申(1908)至宣統元年(1909)正月

[序跋①402]1908。無序跋

H0042b*

海底仇 (安雅新小説之十四)

寄馨訊

安雅書局 刊年不記

[序跋①402]石光琦序。著者不詳、序言称訳者为寄馨。未見版權頁

H0043

海底花 (滑稽小説)

鏡非子

『天鐸報』1912.7.8-13

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.7.8至1912.7.13

H0044

海底會議 (滑稽小説)

俠隱

『新聞報』1914.9.29[民小史433]白話、1914.9.29

[劉民284][清民報777]1914.9.29

H0044b

海底會議 (滑稽小説)

俠隱

『亜細亜日報』1914.10.4-8

[清民報1287]1914.10.4至1914.10.8。『新聞報』1914.9.29曾載

H0045*

海底旅行 (泰西最新科学小説) 21回

(英^{??}) 蕭魯士原著 南海盧藉東訳意 東越紅溪生潤文 披髮生(羅普)批

横浜・新小説社 光緒28(1902)

原作はJULES VERNE “VINGT MILLE LIEUES SOUS LES MERS” 1869。仏国ジュール
ス、ベルン原著、日本大平三次重訳『五大洲中海底旅行』四通社1884を翻訳したもの。披髮生は
羅普の筆名

[阿研417][編年③1438][中村53-40]角書不記、井上勤訳本^{??}による[大典44][現代893][中日870.038]角
書不記、VINGT MILLE LIEUES SOUS LES MERS、(法) JULES VERNE迦爾威尼、(日) 大
平三次訳、1902(光緒28)、日訳書名亦作『海底旅行』1884[漢訳2636]角書不記、(法) 迦爾威尼
著、(日) 大平三次訳、原書VINGT MILLE LIEUES SOUS LES MERS. 1869-1870、日訳本『海

底旅行』1884[韓08-301][劉晚251][編年②851][編年③945][艶麗14-101頁][艶麗14-43]角書不記、(英^譯)蕭魯士原著不記。(英^譯)、VINGT MILLE LIEUES SOUS LE^譯 MERS。仏国ジュールス、ベルン原著不記、『五大州^譯中海底旅行』[韻声95]角書不記、横浜新小説社1902[翻目2-16]日訳なし[百兒012][李麗230]冬^譯越紅溪生潤文、1902.11、日訳なし[寶19-014]日訳本の出版社に覚張栄三郎1884.06、1885.03、四通社1884.10、11、辻本九兵衛1887.03、文事堂1887.09をあげる[立元21-45]H0046*

海底旅行 (泰西最新科学小説) 21回

(英^譯)蕭魯士原著 南海盧藉東訳意 東越紅溪生潤文 披髮生(羅普)批

『新小説』1-2年6号(1-18号) 光緒28.10.15-刊年不記 [光緒31.6] (1902.11.14- [1905.7])

原作はJULES VERNE “VINGT MILLE LIEUES SOUS LES MERS” 1869。仏国ジュールス、ベルン原著、日本大平三次重訳『五大洲中海底旅行』四通社1884を転訳したもの。披髮生は羅普の筆名(参考:『新民叢報』17号広告では法国欧露世著とする)

[付日20]写真あり、原作不記[中村43-91][中村62-52]角書は泰西最新科学小説[中村66-3]太^譯平三次訳「^譯海底旅行」[中村85-101]角書不記[中島76-102]角書不記、科学小説、大平三次重訳抄本『五大洲中 海底旅行』明治17年8月上編四通社刊、同18年3月下編起業館刊[彙②685][阿英138]原著者角書不記、盧藉東訳、号数不記[大典41]創作とする[大典44]翻訳[史索一230]披髮生批不記[樽本C][編年②537][編年②542]法国欧露世著[大康18-713]

[編年93]

[編年②551]第1-4回、第1号、光緒二十八年十月十五日(1902.11.14)[大康18-714]同左。至第二年第6号、共22^マ回、未完[大康18-818]同左

[編年②557][大康18-715]

[編年②559]第5-6回、第2号、光緒二十八年十一月十五日(1902.12.14)[大康18-716]同左

[編年②563]第8-9回、第3号、光緒二十八年十二月十五日(1903.1.13)[大康18-717]同左

[編年②564]

[編年②602]第10-11回、第4号、光緒二十九年五月十五日(1903.6.10)[大康18-720]同左

[編年②612]第12-13回、第5号、光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9)[大康18-721]同左

[編年②616]第14-15回、第6号、光緒二十九年六月十五日(1903.8.7)[大康18-722]同左

[編年②742]第16-17回、第10号、光緒三十年七月二十五日(1904.9.4)[大康18-731]同左

[編年②772]第18回、第12号、光緒三十年十月二十五日(1904.12.1)[大康18-734]同左

[編年②820]第19回、第2年第1号(第13号)、光緒三十一年二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年③925]

[編年③944]第20回、第2年第5号(第17号)、光緒三十二年正月二十八(1906.2.21)[大康18-744]同左

[編年142]六月^マ畢

[編年③958]第21回、第2年第6号(第18号)、光緒三十二年(1906)二月、至本期止、未完[大康18-745]同左。二月但日期不詳

[編年⑤2482]翻訳紹介[韓08-301][韓08-367][劉晚9]肖魯士原著、披髮生不記[指瑕166]蕭魯士原著[匡補177]劉晚目録9頁は披髮生について未注明[慧敏57]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏

298][慧敏413]1902.11.14-1905.7[東元09-15]1902[祖毅706]凡爾納著、掲載誌不記[張治A19][児童12]科学小説、1902.11-1905.7[児童92]回目あり[童話206]角書不記、披髮生不記、1902.11-1905.7[從経349]角書不記、披髮生不記、1902.11-1905.7[晦庵17]角書号数不記、披髮生不記[廣告1-112]『新民叢報』第17号1902.10.2廣告[付09-155]角書原著者不記、盧藉東不記、披髮生不記、大平三次不記、1-6^頁号、1902.11-1903.8^頁[付日6]同左[紀編19]翻譯小説、角書不記[文文55]角書不記、科学小説、白話長篇章回、号数刊年不記[文文57]題名のみ[文文180]科学小説[文文189]科学小説、第1号のみ、光緒二十八年(1902)[文文190]題名のみ、凡爾納的代表作品「海底兩万里」[文文191][文文200]題名のみ、章回体[文文216]題名のみ[欒113][欒14-344][艷麗14-102頁][楊凱博142]1902.11.14-1905.7[現史①180]第1号1902.11.14至次年第6号(第18号)止、未完[現史①183]第5-7回、第2号1902.12.14[現史①190]第8-9回、第3号1903.1.13[現史①274]第18号1905.七月完[方曉博99][翻目2-16]日記なし。盧藉東簡介あり[寶19-014]1902.11.14-1905.07

[清民刊33]JULES GABRIEL VERNE

[李今23-44] →海底漫遊記

H0047*

海底旅行 (泰西最新科学小説) 18回

(英^譯) 蕭魯士原著 南海盧藉東訳意 東越紅溪生潤文 披髮生(羅普)批

『新小説彙編』卷之一 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版[寶19-014]発行年月不明

H0048*

海底漫遊記 (一題投海記) 15回

(英) 露亜尼著 海外山人訳

新小説社 光緒丙午(1906)

[月月7社員(新廣)]最新小説、新聞小説、紅溪生訳「海底旅行」の海賊版[編年③1216]同左[中村64-71]英・露亜尼著、海外山人訳の偽版[阿研464]社員不記、ほかは同左[理論257]新庵[理論568]説小説、『月月小説』1巻7号1907[大康18-763]未収録[大康18-872]『月月小説』第7号「説小説」[越然116]は「海低^譯漫遊^譯」とする[阿英138][漢訳2383][現代902]は海外仙山訳とする[大典114]は海外仙人訳とする

[編年172]光緒三十二年

[編年③976]標“最新小説”、光緒三十二年(1906)三月出版、「海底旅行」原載『新小説』[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局廣告[編年⑥2929]新小説社、光緒三十二年版、広益書局、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚251]「海底浸^譯遊記」とする[慧敏453][児童96][韻声98]別題不記、新小説社1906[翻目2-17]

H0049

海底奇談 88回

劉

『盛京時報』宣統2.9.11-12.28 (1910.10.13-1911.1.28)

(宋海燕) 宣統3.6(1911)-宣統3.12? [劉晚168] 1910.10.13-1911.1.28 [盛京031] 共載90期 [盛京録031] 白話長篇神怪小説

[編年⑤2074] 宣統二年九月十一日 (1910.10.13) 至十二月二十八日 [大康18-662] 同左

[編年⑤2126] 宣統二年十二月二十八日 (1911.1.28) 畢

[清民報1069] 宣統二年九月十一日 (1910.10.13) 至宣統二年十二月二十八日 (1911.1.28)

H0050*

海底亡金

(英) 阿瑟毛利森著 林紓、魏易訳

『(偵探小説) 神樞鬼蔵録』中国商務印書館1907.3/10再版 説部叢書七=2

ARTHUR MORRISON “THE NICOBAR BULLION CASE” (II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895)

[泰来063] (徐念慈) 「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」(小説林3期新書紹介、即「聶可勃銀箱案」九案 [編年③1264] [大康18-877]) [林訳全集12] 説部叢書1=62 [阿研509] [中村S3-16] II ·NO.2 [編年③1226] 卷下 [大康18-873] 同左

H0051*

海底危険之新防御物

CLEVELAND ME^{??}OFFETT原著 銘三訳

『小説月報』7卷2号 刊年不記 [1916.2.25]

[渡辺98] 正しい原作者名は、CLEVELAND MOFFETT “A NEW DEFENCE AGAINST THE SUBMARINE” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.294, 1915.6)。レポートであり小説ではない

[彙④2996] CLEVELAND ME^{??}OFFETT著 [大典418] はCLEVE^{??}LAND, ME^{??}OFFETT著とする [史索一835] [劉民17] CLEVELAND ME^{??}OFFETT原著、瑣言 [曉岩230] CLEVELAND ME^{??}OFFETT、1916 [翻目27-178] 原作なし、ME^{??}OFFETT、1916.2.25

[清民刊213] CLEVELAND ME^{??}OFFETT、1916.2.25

[民小史②286] 文言、CLEVELAND ME^{??}OFFETT、第7卷第2号、1916.2.25

H0051b

海底屋

李国英

『万有学報』1期 光緒34.5 (1908)

[清民刊150] 光緒三十四年戊申 (1908) 五月

H0051c*

海底余生 (宗教小説)

柳子賢訳

『興華報』12年14-39冊 1915.4.14-10.6

[清民刊235]第4、7、12章

H0052*

海底獄 (A PRISON UNDER THE SEA 探險小說)

亜可

『礼拝六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][大典308]著者不詳[史索一1124] (修文喬) 文言。英国[劉民98]A PRISON UNDER THE SEA[翻目9-16]

[民小史395]文言、第4期、1914.6.27[清民刊387]

H0052b*

海底賊巢 (偵探小說)

著者巴枯 訳者種矢

『民生日報』1912.5.4-1913.1.15

[民小史53]小説四、文言、1912.5.4 (中略)

[民小史169]小説四、1913.1.14、又見於15

[清民報1318]1912.5.4至1913.1.15

H0052c

海底鴛鴦 (哀情小説) 10章

劍虹著

『新中国報』1913.5.8-8.20

[清民報1366]1913.5.8至1913.8.20

H0053

海底針 (偵探小説)

亜斧 (王亜斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.1.5-14 (1906.1.29-2.7)

[編年③940]光緒三十二年正月初五日 (1906.1.29) 至本月十四日[大康18-537]同左。開始日のみ

[編年③941]光緒三十二年正月十四日 (1906.2.7) 畢

[鄧300]小説林欄目、1906.1.29、1906.1.30 (初続)、1906.2.7続至第九続[志威185]1906.1.29-2.7

[清民報1004]1906.1.29至1906.2.7[冬麗19-42]偵探小説[冬麗22①89]小説林欄、偵探小説

H0054

海底針

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚251][編年③1473]偵探、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍説部
大声社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社廣告[志威184]偵探

H0054b

海底針 (偵探小説)

亜斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.1.29-2.7

H0054c

海底之白骨 (兒童小說)

未署撰者名

『中華童子界』7期 1915.1.25

[清民刊440]

H0055*

海公主 (THE SEA PRINCESS)

孫毓修編訳

上海・商務印書館1917.6/1922.9四版 童話1=56

ANDERSEN著

[樽本][現代676]1917.6初版、童話叢書第1集(孫建江)安徒生童話[商目89](王蕾)ANDERSEN著[王蕾09-211]童話叢書第1輯[劉民664]童話1集56編(柳和城72頁)[童話193]刊年不記[從經336]刊年不記[廣告2-458]安徒生(楊焄)「海的女兒」[翻目10-15](丹麥)安徒生、1917.6、童話なし[百兒045]童話第1集[李麗243]1917.6/1922.9第4版、童話1集56[王琳244]童話、1917.6

H0056

海公子 (社会小説)

損公

『順天時報』1915.7.23-11.21

[劉民307]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1915[清民報930]

1915.7.23至1915.11.21

海怪幽船→怪海幽船

H0057*

海怪幽船 19回

史公

『盛京時報』宣統1.7.10-9.4(1909.8.25-10.17)

(宋海燕)宣統3.6(1911)-宣統3.12?[劉晚168]「怪海幽船」1909.8.25[指瑕172]「海怪幽船」

[盛京025]1909.8.25-10.17。似為訳稿[盛京録025]域外中篇文言奇幻愛情小説

[編年④1831]宣統元年七月初十日(1909.8.25)至九月初四日、未完[大康18-614]同左[大康18-917]同左

[編年④1869]宣統元年九月初四日(1909.10.17)至本日止、未完

[清民報1069]宣統元年七月初十日(1909.8.25)至宣統元年九月初四日(1909.10.17)

H0058

海国春秋 38回 10冊

無名氏著

上海・蘇報館(1903)

「希夷夢」のことで、清末小説ではない(張純による)[阿英87]刊年不記[系目378][書坊訂613-4]12卷40回、鉛印、刊年不記

[編年102]38回、1903

[大康05]光緒三十年版[中外302]「希夷夢」、長篇俠義小説、汪寄著、嘉慶十四(1809)年木刻本[現史①205]1903.六月

H0059

海国春秋 (軍事小説)

蜚蜉生 (鄒容)

『蘇報』連載(1903)

[編年102]1903

[編年②606]光緒二十九年五月連載

[清茹報]38回。上海図書館の『蘇報』不全、未見[現史①205]1903.六月

H0060

海国春秋 40卷

上海書局 光緒30.8 (1904)

[編年②754]上海・上海書局、光緒三十年(1904)八月出版、「光緒甲辰仲秋、上海書局石印」

[編年②768]『申報』1904.11.21^ㄞ[17]申昌書室廣告「是書亦小説類也、都凡40卷」

[編年②778]上海・申昌書局、光緒三十年十月出版

[編年②917]「海国春秋演義」『申報』1905.12.9廣告[編年③981]「海国春秋演義」『申報』1906.4.29

申昌書局廣告[編年③984]「海国春秋演義」『南方報』1906.5.6廣告[編年③1055]「海国春秋演義」

『申報』1906.9.1申昌書室廣告[編年③1074]「海国春秋演義」『申報』1906.10.12申昌書室廣告[編

年③1134]「海国春秋演義」『申報』1906.12.20申昌書局廣告[編年③1451]「新輯海国春秋」『申報』

1908.2.14集成図書館公司廣告[編年⑥2929]申昌書室、光緒三十年版[編年補二18]『唯一趣報有所謂』

1906.4.3英華書口廣告

H0061

海国春秋 (寓言小説)

了青

『申報』1913.8.25-28

(渡辺浩司) 14566号(1913.8.25)、14568号(1913.8.27)、14569号(1913.8.28)[劉民260]

1913.8.25のみ[紫鵬271]1913.08.25-1913.08.28

[民小史253]白話、1913.8.25 (中略)

[民小史254]白話、1913.8.28

[清民報734]1913.8.25至1913.8.28

H0062

海国春秋 (歴史小説)

瀬江濁物

『十日新』1-4期 1914.12.10-1915.1.10

[史索一1277][紀編155]題名のみ

[清民刊500]4回、第1期至第4期、1914.12.10至1915.1.10、即許夔

H0063*

海国妙喻

(希臘) 伊索著 赤山崎士彙鈔
天津時報館代印 光緒14(1888)

AISOPOS著

[内田14]写真版[阿英176]線装本[中村Y22-57][現代892]線本^{??}。訳者張赤山(又署赤山崎士)[郭S19]張赤山編輯[近大308]「伊索寓言」で収録、共70則、線装本[祖毅687]赤山崎^{??}[崎]士編輯[劉晚251][曉元89](顔瑞芳7)赤山崎士張燾所輯「海国妙諭」70則。光緒戊子夏六月/天津時報館代印(顔瑞芳185)[兒童76][童話178]訳者署名赤山崎士、即張赤山。後輯入『海外異聞録』(分正統集4卷,正集兩卷即為「海国妙諭」)於光緒三十三年(1907年)出版。70則。引用して「救蛇」「木条一束」「粉蝶」[文文29][翻目17-6]張赤山

H0064*

海国妙諭

(希臘) 伊所布作 張赤山訳
天津時報館1888

AISOPOS著

[中村73B-12][中村73B-33]その半数に当たる廿八乃至廿九則は、どうやらTHOM訳(『意拾諭言』)に拠るものらしい[中村85-98]28則はTHOM訳[慶国94-95]共收寓言70則
[編年49]

[編年①215]原作者不記、赤山崎士(張赤山)彙抄、光緒十四年六月或稍後出版

[劉晚251][慧敏504]1888[内田126]天津時報館代印、光緒戊子(1888)夏6月、赤山崎士の序[漢訳2311]收伊索寓言70則、著者伊所布通訳「伊索」[張治A101]天津時報社^{??}代印出版、70則[鄭編105]赤山崎士訳、1888、出版社不記[麗華博5]70則[翻目17-6]同(1888)年再版^{??}

H0065*

海国妙諭

((希臘) 伊索作 梅侶女史訳)
上海・商務印書館承印 光緒戊戌(1898) 菊秋

AISOPOS著

[内田131]

[編年②411]金匱梅侶女史(裘毓芳)演、光緒二十四年九月出版[大康18-809]同左

(朱静62)[李麗229]同年(1898)、商務印書館将它印成単行本發行、收寓言25則

H0066*

海国妙諭

(裘) 梅侶女史演
『無錫白話報』1期-改題『中国官音白話報』24期 光緒24.閏3.21-8.1(1898.5.11-9.16)

AISOPOS著

[彙①922]第5期より改題[大典9](郭延礼)裘廷梁の従姪女裘毓芳、字梅侶、別署梅侶女士[郭16-146]

[編年73]第1期、光緒二十四年閏三月二十一日、自第5期起改名為『中国官音白話報』

[編年②400]第1期、5則、光緒二十四年閏三月二十一日(1898.5.11)[大康18-808]同左

[編年②400]第2期未収録、5則『中国官音白話報』第5、6期合刊本、光緒二十四年五月初一日

[編年②405]3則、第11、12期合刊本、光緒二十四年六月初一日

[編年②408]6則、第17、18期合刊本、光緒二十四年七月初一日

[編年75]畢

[編年②410]4則、第23、24期合刊本、光緒二十四年八月初一日

[編年②638][編年⑥2861]初出[慧敏504][張治A101]期数刊年不記[文文50]題名のみ[現史①82]裘毓芳、第1期至第24期（朱静64）裘毓芳（朱静69）[翻目17-7]伊索

[清民刊18]裘毓芳、蒼蠅上学墨喫汁、老鼠獻計結響鈴、還請酒仙鶴報怨、不喫肉良犬尽忠、羨高飛龜求鷹教、拔腰刺豺忘鶴恩、獻寶石国王供做賊、挖金蛋笨伯急求財、村中鼠急流勇退、樹上鴉唱曲受欺、猪尋柿癡心掘地、狗搶肉見影入河、騎驢叟生成軟耳、養牛翁查察細心、設騙局蜘蛛工巧語、拒借粮螞蟻發莊言、贈斧柄頓忘後患、拗木条謹守遺言、割長繩各誇巧計、拾遺金頓昧交情、求生路獅兒交運、說好話燕妹多情、長耳公馱棉真得意、垂髻女哭最傷心、窮老兒不甘做鬼、祭司長没法求天

H0067*

海国妙喻

((希臘)伊索作) 梅侶女史訳

『無錫白話報』1-24期 光緒34.閏3.21-8.1 (1898.5.11-9.16)

AISOPOS著

[阿二103]梅侶、単行本[郭S19]光緒二十四年閏三月廿一日 (1898.5.11) 至八月一日 (11^{??}.16)。裘廷梁の從姪女裘毓芳、字梅侶、別署梅侶女士(顏瑞芳10)以章回小説体白話文改寫其中的25則(顏瑞芳185)後由上海商務印書館印行[祖毅717]商務印書館承印、寓言25則[内田129][張治A101]期数不記。裘廷梁の從姪女裘毓芳、以梅侶女史の筆名…。23則[李麗229]今訳：伊索寓言、裘毓芳、訳文為白話

H0068*

海国妙喻

金匱(裘)梅侶女史原演

『京話報』1-6回 光緒27.8.15-11上旬(1901.9.27-1901.12月)

AISOPOS著

[彙②196]本報改成京話。旧曆八月十五日を新曆9月8日に誤る[大典9]1901.9.8^{??}-1901.9.12[郭S19]1901.9.8^{??}-12月。裘廷梁の從姪女裘毓芳、字梅侶、別署梅侶女士

[編年86]光緒二十七年八月十五日 (1901.9.27)

[編年②638]3則、第1回、光緒二十九^{??}年八月十五日 (1903.10.5) [大康18-826]同左。光緒二十九^{??}年八月十五日 (1903.10.5) とする

[編年②647]2則、第2回、光緒二十九^{??}年 (1903) 九月上旬

[編年②649]3則、第3回、光緒二十九^{??}年 (1903) 九月中旬

[編年②655]5則、第4回、光緒二十九^{??}年 (1903) 十月上旬

[編年②665]6則、第6回、光緒二十九^{??}年 (1903) 十一月上旬

[編年⑥2861]轉載[慧敏504][内田131][張治A101]期数刊年不記[現史①149]期数不記、1901.9.27開始連載[翻目17-7]伊索、梅侶女史簡介あり[李麗229]1901年又在北京出版的『京話報』第1-6期再次刊行

[清民刊22]裘毓芳、蒼蠅上学墨喫汁、耗子獻計拴鈴鐺、還請酒仙鶴報怨、不喫肉良犬尽忠、羨高飛
 龜求鷹教、拔卡刺狼忘鶴恩、設騙局蜘蛛工巧語、拒借粮螞蟻發莊言、贈斧柄頓忘後患、扶木条謹
 守遺言、割長繩各誇巧計、拾遺金頓昧交情、說好話燕妹多情、求生路獅兒交運、獻寶石国王供作
 賊、挖金蛋笨伯急求財、村中鼠急流勇退、樹上鴉唱曲受欺、猪尋柿癡心掘地

H0069*

海国妙喻

(希臘) 伊索著

明達学社 光緒丙午(1906)

AISOPOS著

[阿英176][現代892]訳者張赤山 (又署赤山崎士) [大典9][近大308]「伊索寓言」で収録、訳者張赤
 山、又称赤山崎士[祖毅687]張赤山 (即赤山崎士)。阿英誤以為系赤山崎士所訳

[編年174]光緒三十二年

[編年③1165]光緒三十二年 (1906) 出版[大康18-868]同左。光緒三十二年但月份不詳

[劉晚251][慧敏505]1906[翻目17-6]張赤山、光緒丙午 (1906) 再版⁷⁷[百兒035]

H0070*

海国妙喻

(希臘) 衣所布著 張赤山訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

AISOPOS著。

據1888年天津時報館代印本

H0071*

海国妙喻

(希臘) 伊所布作 張赤山訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

AISOPOS著。

選自『海国妙喻』天津時報館1888年版

H0072*

海国妙喻

((希臘) 伊索作) 梅侶女史訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

AISOPOS著。

選自『無錫白話報』第1-24期1898年版。(郭延礼) 裘廷梁的從姪女裘毓芳、字梅侶、別署梅侶女士

H0073*

海国妙喻 70則

張燾輯

顏瑞芳編著『清代伊索寓言漢訳三種』台湾・五南圖書出版股份有限公司2011.3

AISOPOS著

H0073b*

海国妙喻 70則

張燾輯

林紓等訳、庄際虹編『伊索寓言古訳四種合刊』上海大学出版社2014.8 近代名訳叢刊

AISOPOS著。赤山崎士匯抄

H0074

海国奇縁

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統3.6.18-7.26 (1911.7.13-9.18)

黄美娥313頁刊年不明

[編年⑤2226]逸、台北『台湾日日新報』宣統三年六月十八日 (1911.7.13) 至七月二十六日 [大康18-687]同左

[編年⑤2260]宣統三年七月二十六日 (1911.9.18) 畢

[仁敏14-684]『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-685]畢

[清民報840]逸、1911.7.25至1911.9.19

H0075*

海国趣語

(英) 梅益盛訳

広学会1918

[姚19]ISAAC MASON AND HIS CHINESE ASSISTANT HA ZHIDAO (哈志道) [莉華09-93]CHARLES LAMB姐弟著 “TALES FROM SHAKESPEARE”。ISSAC^譯 MASON官話訳。刊年不記[莉華10B-273]英国牧師梅益盛ISAAC MASON訳。刊年不記[莉華15-031]

[付晚下864]沙克皮而原著、『広学会出版書目』1928、故事322[王琳244]故事、蘭姆姐弟、1918

H0076

海国英雄記 15齣

浴日生

『民報』9-13号 中国開国紀元4604.11.15-4605.5.5(1906.11.15-1907.5.5)

[彙③1706][大典104][史索二132][系目378]

[編年165]九月二十九日 (1906.11.15)

[編年180]三月二十三日 (1907.5.5)

[左71-24][阿英4伝奇]「海国英雄記伝奇」、号数不記[伝雑158]光緒三十二年十月十六日(1906.12.1)^譯至三十三年三月廿三日 (1907.5.5) [左目291][左録523][劉晚49][大辞⑦5088]近代伝奇劇本、光緒三十二年十月十六日 (1906.12.1) ^譯至三十三年三月廿三日 (1907.5.5) [学大1636]伝奇劇本、号数不記[紀編54]刊年不記[紀編63]伝奇劇本、1906.11.15のみ、全劇共15出、『民報』僅刊載6出[鄭編238][鄭編279]「海国英雄記伝奇」1906

[清民刊90]非小説、実為戯曲

H0077

海国英雄記 6齣

浴日生

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雑劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『民報』第9、13期 (1906-1907) [左目291][左録523][大辞⑦5088][紀編63]全劇共15出と

して「誓師」以下を掲げるのは「序言」625頁に基づいている

H0078*

海国虞初誌 (儀艸名訳之三)

胡儀艸訳

上海・崇文書局1918.10.20

孔夫子旧書網に下巻の写真あり(趙豊)原書2冊、存下巻。下巻166頁。

「奥太子被刺之朕兆」(水心儀艸合訳)、「情券」「閻威」「抵死扶持并蒂花」(MARY K. MAULE原著)、「攀特廬軼史」[樽本C]上巻のみの影印本。「拿破崙軼事」「情劇」「我與兒」「紅葉無心卻自媒」「護花旛」「珠仏」「毛人」(目次に未収録)「嬌癡鏡」「故劍帰来」「兇媒」「情医」。下巻は目次のみ。「奥太子被刺之朕兆」「我愛卿」「情券」「閻威」「抵死扶持並蒂花」「導路明燈」「攀特廬軼史」

H0078b

海話 (滑稽短篇)

余拾

長沙『大公報』1916.1.14

[清民報1419]1916.1.14

H0078c

海角春秋 (短篇小説)

詠康

『民主報』1912.9.5-14

[清民報1341]1912.9.5至1912.9.14

H0079*

海角情波 (奇情小説)

(張) 碧梧訳

『小説大観』15集 1921.6.1

[彙⑥1614][史索一1458][劉民215]

H0080

海井寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年359巻 光緒1.9.25 (1875.10.23)

[彙①62]

H0081

海鏡光 (侠情小説)

軒轅之胄 (黄軒胄)

『振華五日大事記』8-18期 丁未4.10-光緒33.5.29(1907.5.21-7.9)

[彙③2170][大典122]は軒轅三胄とする。三は之の誤りだろう[史索二127][系目380]

[編年182]

[編年③1236]第8期、光緒三十三年四月初十日 (1907.5.21) 至第18期

[編年184]畢

[編年③1261]第18期、光緒三十三年五月二十九日 (1907.7.9)

[劉晚73]

[清民刊128]即黃軒青[冬麗19-242]1907年第8-13、15、17、18期、刊年不記、俠情小說[冬麗22①352]1907年第8-18期、刊年不記、小說欄、俠情小說

H0081b

海鏡光 (俠情小說)

軒轅之青

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第8-13期、第15、17、18期

H0082*

海軍密約 (第二十四案 THE NAVAL TREATY)

(英) 柯南道爾著 (程) 小青訊

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第7編 上海·中華書局 小說彙刊61

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10

[樽本C]

H0083*

海軍密約 (第二十四案)

(英) 柯南道爾著 (程) 小青訊

『福爾摩斯偵探案全集』第7冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10

[民外0886][漢譯2565]『福爾摩斯偵探^譯全集』[中村S2-40][現代917][劉民664][偵探630][翻目3-171]1916.5/8月再版[付說二318][玉冰23-248]嚴獨鶴、程小青訊、第7冊(第二十四案)[玉冰23-523]程小青訊[玉冰23-782]程小青訊

H0084*

海軍密約

(英) 柯南道爾著 程小青訊

『中國近代文學大系』11集27卷翻譯文學集二 上海書店1991.4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10。

選自『福爾摩斯偵探案全集』上海中華書局1916年版

H0085*

海軍約 (偵探小說)

(英) 華生原著 東甌劉孔鈞訊

『時事新報』1916.1.21-2.15

ARTHUR CONAN DOYLE“THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY”1893.10

[劉民417][清民報1228]1916.1.21至1916.2.15。「福爾摩斯探案」系列中「海軍協定」

H0085b*

海軍約 (偵探小說)

(英) 華生原著 東甌劉孔鈞訊

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.8.8-27

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10

[清民報1460]1918.8.8至1918.8.27。此篇實訊自英国柯南·道爾『福爾摩斯探案』中之「海軍協定」、
『時事新報』（上海）1916.1.21至1916.2.15曾載、署英国華生原著 東甌劉孔鈞訊

H0086*

海客談瀛錄 (SINBAD THE SAILOR)

嚴楨注积

中華書局1917.1/1933再版10次 初級英文叢書

“THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

(葛鉄鷹274頁)

H0087*

海客談瀛錄 (附国文积義)

嚴楨注积

上海·中華書局1917.1/1921.2三版/1933.2十版 初級英文叢書 第6種

[民語3189]英語讀本。中篇小說。原書名：SINBAD THE SAILOR.

[中華286]初級英文叢書[中華百168]初級英文叢書

H0088*

海客談瀛錄 (漢文注积)

嚴楨注积

上海·中華書局1935.10/1936.10再版 初中學生文庫

[民語3189]英語讀本。中篇小說。原書名：SINBAD THE SAILOR.

[中華286]初中學生文庫[中華百168]初中學生文庫、書名前題「漢文注积」

H0088b

海客張某

未署撰者名

『中華全國商會聯合會會報』3年5号 1916.5.1

[清民刊297]

H0088c

海葵与海和尚 (状物小說)

未署撰者名

『中外日報』1907.6.16

[清民報846]1907.6.16

H0089

海量翁 (実情小說)

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統2.1.27 (1910.3.8)

[編年④1955]宣統二年正月二十七日 (1910.3.8) [大康18-635]同左

[仁敏14-670]『漢文台湾日日新報』明治43年[俊雅11-14]

[清民報836]1910.3.8

H0090

海烈婦行本事 (烈情小說)

(吳) 綺縁

『小説新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386][系目379]丁巳年二月 (1917) [劉民179]中華丁巳年二月、短篇

[清民刊556]第3年第2期、丁巳 (1917) 二月

H0091

海陵

伯平

『小説月報』7卷10号 1916.10.25

[彙④3006][大典409][史索一853][系目379]は著者名を脱落させる[劉民20]瑣言[現史③50]著者不記、第7巻第10号1916.10.25

[清民刊216][民小史②398]文言、第7巻第10号、1916.10.25

H0092

海陵冤獄

張訥盒

『小説月報』9巻8号 1918.8.25

[彙④3025][大典452][史索一894]張訥庵[系目379]張訥庵[劉民28]張訥庵、説叢[現史③126]第9巻第8号1918.8.25

[清民刊225]

H0093*

海陸締婚 (短篇小説)

(法) 尼法爾著 廖旭人訳述

『庸言』1巻7号 1913.3.1

[彙⑤334][大典266]は(法) 尼傑^ニ爾著とする[史索二141][韓08-320][劉民45][紀編131]角書不記[翻目4-85]

[民小史186]「海陸締婚」、文言、第1巻第7号、1913.3.1[清民刊273]

H0094*

海陸締婚記

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』49-52期 刊年不記 [乙巳4.1-5.15 (1905.5.4-6.17) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF BEDER, PRINCE
OF PERSIA, AND OF GIAUHARÈ, PRINCESS OF THE KINGDOM OF SAMANDAL(参考：
日訳バートン版5)海から生まれたジュルナールとその子のペルシャ王。

第49-52期実際の刊年は推定乙巳1905十二月-丙午1906正月

[彙②1112]「天方夜譚」で収録

[編年③929]第49期末標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)十二月[大康18-744]「天方夜譚」で収録。十二月但日期不詳

[編年③930]第50期末標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)十二月[大康18-744]「天方夜譚」で収録。十二月但日期不詳

[編年③947]第51期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)正月[大康18-745]「天方夜譚」で収録。
正月但日期不詳

[編年③947]第52期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)正月[大康18-745]「天方夜譚」で収録。
正月但日期不詳

H0095*

海陸締婚記

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第3冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF BEDER, PRINCE
OF PERSIA, AND OF GIAUHARÈ, PRINCESS OF THE KINGDOM OF SAMANDAL(参考:
日訳バートン版5)海から生まれたジュルナールとその子のペルシャ王

H0096*

海陸締婚記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF BEDER, PRINCE
OF PERSIA, AND OF GIAUHARÈ, PRINCESS OF THE KINGDOM OF SAMANDAL(参考:
日訳バートン版5)海から生まれたジュルナールとその子のペルシャ王

H0097*

海門案

(英) 福格斯興 窮漢訳

小説林社1907.10

[阿英137][大典140][丁未7]十月出版とする[版補下416][劉晚251][唐書6]小説林1907.10初版
[祖毅756][談往16][翻目3-172]後上海・小説林社再版^㉞、改名為「海門奇案」^㉞、小説林小本小説第
2集第7編 →海門奇案

H0098*

海門奇案 (偵探小説)

(英) 福格斯興著 窮漢訳

上海・小説林社1907.10 小説林小本小説2=7

[付説二149]表紙奥付写真あり。表紙は「海門案」、奥付は「海門奇案」、光緒丁未十月発行、
小本小説第二集第七冊、上海図書館蔵

[阿英137]は「海門案」で収録、角書不記[叢書135]小説林(小本小説)第二集7[漢訳2421](小説
林)(小本小説)とする[現代904]小説林小本小説叢書(小説林7期新書紹介[編年③1429]) [阿研527]
刊年不記[涵訳70]角書不記、光緒丁未年[版補下366]角書不記、光緒三十三年[編年③1356]小本小
説第二集第七種、『時報』1907.10.21広告、近刊

[編年193]九月

[編年③1390]封面題為「海門案」光緒三十三年（1907）十月出版、小本小説第二集第七種[大康18-885]同左。十月但日期不詳、小本小説削除

[編年③1402]小本小説第二集第七冊、『神州日報』1907.12.24小説林廣告[編年③1404]第二集第七冊、『時報』1908.1.1小説林社廣告[編年④1692]「海門(奇)案」『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1950]「海門(奇)案」第二集第七種、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2482]翻訳紹介[編年⑥2929]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[唐平7804]角書訳者不記、小説林1907.10[劉晚251]小説林小本小説2集7編[慧敏465]九月、小説林小本小説2=7[偵探608]角書不記、「海門(奇)案」、小説林小本小説第二集第七編[紀編59]角書刊年不記、小本小説林叢書[樂14-93]丁未十月、小本小説第二集第七種[樂14-309]角書不記、丁未十月、小本小説第二集第七種[樂14-388]角書不記、丁未十月、小本小説第二集第七種[現史②33]1907.十月[韻声100]角書不記、上海小説林社1907[付晚下575]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、小本小説第二集第七種[翻目3-172]刊年なし、小説林小本小説第2集第7編 →海門案

H0099

海門先齋

迦持

『小説月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典326]は迦持^{??}「海門先齋^{??}」とする[史索一813][系目377]「海門先齋^{??}」[劉民12]短篇

[清民刊208][民小史②32]文言、第6卷第2号、1915.2.25

H0100*

海綿

雪生

『小説海』2卷11号 [1916.11.1]奥付は1916.12^{??}. 1

[杜79]ARTHUR CONAN DOYLE “THE MAN WITH THE TWISTED LIP” 1891.12。刊年
を訂正する

[彙⑥1404]1916.11.1[大典410]創作とする。1916.11.1[史索一1309]1916.11.1[系目379]創作とする。
1916.11.1[劉民152]1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1

[清民刊513]第2卷第11号、1916.11.1[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1

H0101*

海面奇景

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍炉瑣談 (原名 ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
説部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “JELLAND'S VOYAGE” 1892.11.12(“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民664]説部叢書3集38編[翻目27-179]単^{??}幹卿、1917.12、『圍炉瑣談』なし

H0102

海鳴説集

何海鳴

上海・民権出版部1918.5

[大辞⑦5087]近代文言短篇小説集[民中11740][現代377]短篇小説集。

「賣歌女郎」「赤子」「敵種」「麵包」「秋閨夢」「鮫海婦舟」「滄州生」「曾幾何時」「情維」「情讓」
「花英」「海外奇花」「好」「北京警犬偵探案之一」「北京警犬偵探案之二」

[大典450][系目378]1918[劉民664][湘金385頁]1918

H0102b

海鳴小説集

何海鳴

上海・世界書局1924.6初版／1926.1再版／1929.12三版

[付説二550]表紙奥付写真あり

H0103*

海謨偵探案 (訳本短篇小説)

(英) 哈華德著 楊心一訳

上海・群学社1909.7 説部叢書17

WALTER HAWES “THE MYSTERY MEN” 1905

(月月小説第2号訳書交通公会広告) WALTER HAWES“THE MYSTERY MAN”

[付説二36]表紙奥付写真あり。説部叢書第十七種、宣統元年七月初版

[叢書790]説部叢書17[漢訳2954] ()とし国別不明、1909(宣統元)7初版／1915.4再版、説部叢書不記[大典138]は「海謨^{??}偵探案」とする

[編年245]署「(英) 哈德華^{??}」、六月

[編年④1819]標“偵探小説”、楊錦森訳、宣統元年(1909)六月出版、『月月小説』所載、細目あり[大康18-917]同左。六月但日期不詳

[編年④1890]偵探小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑥2930]宣統元年版[仁敏14-561]

『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[劉晚252]説部叢書17[慧敏113]連載期刊：月月小説[慧敏491]六月、説部叢書17[翻目3-173]説部叢書第17集

H0104*

海謨偵探案 (偵探小説)

哈華德著 楊心一訳

上海・群学社1909.7 説部叢書17

WALTER HAWES “THE MYSTERY MEN” 1905

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は偵探小説[民外4273]「海謨^{??}偵探案」とする。「剣術家被殺案」「守銭虜再生記」「墓中屍案」。版權頁題著者為吳珏人[劉晚252]「海謨偵探案」、説部叢書17[祖毅714]「海謨^{??}偵探案」系列とする[偵探615]角書不記、WALTER HAWES “THE MYSTERY MAN”、説部叢書十七、細目あり[広告1-348]偵探小説、『時報』1910.3.1広告写真[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、偵探小説

H0105*

海謨偵探案

哈華德著 楊心一訳

上海・群学社1909.7

WALTER HAWES “THE MYSTERY MEN” 1905

[現代910][劉晚252][文文152]出版社刊年不記

H0106*

海謨偵探案

哈華德著 楊心一訳

上海・群学社1914.2重印初版／1915.4再版

WALTER HAWES “THE MYSTERY MEN” 1905

[樽本C] 1 剣術家被殺案、2 守銭虜再生記、3 墓中屍案。奥付は著作者：吳研人^マ、発行所：上海・群学書社、中華民国三年二月初版／中華民国四年四月再版[付説二37]表紙奥付写真あり。奥付は著作者：吳研人、発行所：上海・群学書社、中華民国三年二月初版／中華民国四年四月再版
[現代910][慧敏491][劉民664][漢訳2954]角書不記、()とし国別不明、1909（宣統元）7初版／1915.4再版[翻目3-173]1914.2重印初版／1915.4再版

海謨偵探案之一→剣術家被殺案

海謨偵探案之二→守銭虜再生記

海謨偵探案之三→墓中屍案

H0107*

海姆^マ

(英) 柯南道而^マ著 黄鼎、張在新合訳

『泰西説部叢書之一』(啓明社) 光緒辛丑(1901)

阿英が誤る、「紳士克你海姆」が正しい題名。ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE /THE REIGATE PUZZLE” 1893.6

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) [阿英140]は「海姆」と誤る、(英) 柯南道而^マ著、出版社不記、光緒辛丑(1901)[漢訳2331]阿英を引用して「海姆」と誤る。

(英) 柯南道爾著、出版者不詳、1901（清光緒二十七年）[大典35]は阿英の誤りを踏襲する

[編年88]は阿英の誤りを踏襲する。光緒二十七年

[編年②544]「海姆」と誤る、『泰西説部叢書』之一^マ、出版社不記、光緒二十八（1902）年九月但日期不詳[大康18-818]同左

[劉晚252]は阿英の誤りを踏襲して「海姆」と誤る。樽目録第3版を引用して(英) 柯南道而^マ著、(啓明社)、1901年。H0057*で「正しい題名は紳士克你海姆」と示しているのが理解できなかったらしい[現史①161]『泰西説部叢書』之一^マ、「海姆^マ」[翻目3-175]柯南道爾、標“泰西説部叢書之一”と誤る。「正しい題名は紳士克你海姆」と示しているのが理解できなかったらしい[玉冰23-238]

「海姆」原作不明と誤る。啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

「海姆」原作不明と誤る。啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

H0107b*

海姆蘭脱 (沙翁四大悲劇之一)

未署訳者名

天津『中外実報』1910.4.27-5.20

SHAKESPEARE[清民報1002]1910.4.27至1910.5.20。本篇即英国莎士比亚『哈姆雷特』、『時報』1910.4.13至1910.5.10曾載

H0108

海鷗秋語 3回

(姚) 鵷雛

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

[彙⑥1711][大典396][史索一1465][系目378]「海鷗^{アキ}秋語」[劉民206][鄭編358]題名のみ[現史③21]

[清民刊611]3回、第3集、1916.4.3[民小史②306]文言、鵷雛、第3集、1916.4.2

H0109

海鷗秋語 3回

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H0110

海嶠春傳奇

『南方報』1905.8.31

[劉晚163]登於小說欄 在小說欄後標明“二種曲本”，是戲劇[指瑕165]1905.8.23始載[指瑕176]戲曲[清民報1008]第二種曲本、8出、1905.8.23至1905.10.11。非小說、實為戲曲、作者為南荃居士賀良樸

H0111

海僑春傳奇 2卷 12齣

南荃居士 (賀良朴)

廣智書局

[阿英8傳奇]刊年不記[伝雑100]「海僑春」刊年不詳[左目291][左録523][大辞⑦5088]「海僑春」、近代傳奇劇本、賀良補著、鉛印本(刊年不詳)[鄭編231]「海僑春」傳奇、反美華工禁約[現史①286]出版社不記、1905

H0112

海僑春傳奇 12齣

南荃居士 (賀良朴)

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

[左目291][左録523][大辞⑦5088]「海僑春」

H0112b

海情波瀾記・鮮靈芝吞金

懷冰

旧金山『中西日報』1916.4.5-7

[清民報900]1916.4.5至1916.4.7

H0112c

海虬記

『笑林報』

[劉晚135][清民報916]不詳

H0113

海虬記 2卷 16出

陳焯

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[伝雑26][左目291]又有1891年石印本[左録523]『玉獅堂十種曲』之四 武林1885年初刻、又有1891年石印本[大辞⑦5085]近代伝奇劇本、また『玉獅堂四種曲』光緒十一年(1885)[学大1633]伝奇劇本

H0114

海若掄才 (滑稽小説)

寒灰

『神州日報』1907.9.20

[劉晚171]

[編年③1330]光緒三十三年八月十三日(1907.9.20) 未完[大康18-559]同左

[清民報1099]1907.9.20

H0115*

海上

(西班牙)伊白涅茲原著 愈之訳

『東方雜誌』17卷24号 1920.12.25

[大典492][劉民]未収録

海上百花趣楽演義→海上花列伝

H0116

海上百花伝 4冊

詹塏編

上海書局 光緒29(1903)

[純17]石印本、有図

[編年115]出版社不記、光緒二十九年

[編年②629]46篇、上海書局、光緒二十九年七月出版

[編年⑥2930]上海書局、光緒二十九年版[劉晚252][清茹単43][現史①222]出版社不記、1903

H0117

海上續紛録 (尚武俠情小説) 2冊

漱石生(孫玉声)

上海・錦文堂書局 刊年不記

(段懷清)

H0118

海上塵天影 (一名斷腸碑) 60章

鄒韜

光緒30(1904)

[理論558]1904年上海亜非爾丹督理監印版[西諦5806]光緒二十年石印本とする[楷第148]題「梁溪司香旧尉編」首光緒丙申(1896)王韜序。光緒二十(1894)石印本発行とする[欧蕭84]石印本[補目52]鄒弢、光緒二十年(1884)石印本[提要917]石印本、封面中欄為「海上塵天影」、右欄双行書：「西曆式千九百零四年光緒式十小陰月」、左欄下書：「亜非爾丹督理監印」。光緒二十年とするのは孫楷第の誤記だと指摘する[提要1283][大辞⑦5076]近代白話章回小説、司香旧尉(鄒弢)著、光緒二十(1894)上海石印本とする[大典74]梁溪司香尉編、石印本1904.11とする([新加56])[全書141]清代小説、出版社不記[近大833]長篇小説、原題「梁溪司香旧尉編」、石印[歴近124]写情小説、光緒二十年(1894)石印本;光緒二十二年(1896)王韜作序石印本[系目377]光緒二十年(1894)石印本題「梁溪司香旧尉編」;光緒丙申年(1896)王韜序[古大896]梁溪司香旧尉編[通典538]近代長篇小説、石印本「海上塵天影」に誤る[書坊訂850]出版社は亜非爾丹[編年②401]「断腸碑」『遊戯報』1898.6.29広告

[編年130]1904年十月

[編年②778]梁溪司香旧尉(鄒弢)編、光緒三十年(1904)十月上海出版

[編年②791]『新聞報』1905.1.8広告[編年⑤2360]自著紹介[編年⑥2930]12本両函、光緒三十年版[目白100][五百1504]清代白話長篇狭邪小説、光緒三十年(1904)上海石印本[古提666][劉晚252][紹良452]上海石印本1894[純17]石印本[学大1584]章回小説、光緒二十二年(1896)王韜序刊52章本、経刪改後、又続増為60章、有光緒三十年上海石印本[紀編138]題名のみ[鄭編39]狭邪小説、題名のみ[鄭編134]刊年不記[鄭編160]1894石印本(注:首有光緒丙申(1896)王韜序と書いて矛盾する)[史索記49]司香旧尉編、上海石印本1894[現史①28][現史①85]『趣報』還刊有小説「断腸碑」以単頁随報附送[現史①251]梁溪司香旧尉(鄒弢)編、1904.十一月、石印本[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16広告[湘金5]梁溪司香旧尉(鄒弢)編、1904、狭邪[紫鵬20-248]

H0119

海上塵天影 (一名断腸碑) 60章

司香旧尉

上海古籍出版社1992 古本小説集成241-242

[新加56][五百1504]

H0120

海上塵天影 (一名断腸碑) 上 第1-30章

梁溪司香旧尉(鄒韜)編

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系48

此次即以光緒年間の石印本為底本、進行校点、排印。校点者：樂秀拔、韓結根、駱玉明、孔沂瀾、陳尚君。責任編委：王繼權[樽本][五百1504][湘金381頁]

H0121

海上塵天影 (一名断腸碑) 下 第31-60章

梁溪司香旧尉(鄒韜)編

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系49

此次即以光緒年間の石印本為底本、進行校点、排印。校点者：樂秀拔、韓結根、駱玉明、孔沂瀾、陳尚君。責任編委：王繼權[樽本][五百1504]

H0122

海上塵天影 (一名断腸碑) 60章 上下

鄒韜

北京・民族出版社1995.3 清代長篇世情傳奇小説

光緒丙申(1896)荷生日天南遁叟王韜序[目白100]

H0123

海上塵天影 60回 上下卷

梁溪司香旧尉

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

上卷：王茂林、于莉、王擘、丁凡、魏宏 等校点。下卷：王強、那英、錢華、趙偉華 等校点

H0124

海上塵天影 60回

梁溪司香旧尉

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第2卷

「烈女驚魂伝」「新紀元」「斯文変相」と合冊

H0125

海上塵天影 第13章節選

鄒韜

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

曹炳建、李希霞注釈賞析

H0126*

海上大冒險譚 (雜録)

(日) 村上俊蔵

『繙訳世界』1-4期 光緒28.11.1-29.2.1(1902.11.30-1903.2.27)

肝村(兼行)海軍少将校閲、村上濁浪庵(俊蔵)訳述『海上大冒險談』春陽堂1900.1.1、原作「ゼ、ストーリー、オフ、ゼ、シー」の抄訳。原作はQ (ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH) 編“THE STORY OF THE SEA” VOL. 2, CASSELL AND COMPANY, LIMITED 1896。

国立国会図書館近代デジタルライブラリーは原作者をJ. F. COOPER著と注記していた(国会図書館は誤りを認めて2015.11.3削除した)。ゆえに日本では原作者表示をJAMES FENIMORE COOPERと間違ったままにするのが普通

[彙①697]第1、2期は「海上大冒險談」、第3、4期は「海上大冒險譚」[湯79-42]文言、第1期のみ、原作は「ゼ、ストーリー、オフ、ゼ、シー」[大典44]訳者不詳[慧敏414][紀編17]期数刊年不記[艶麗14-74頁]漢訳作品名を「海上大冒險談」とする／(美) JAMES FENIMORE COOPER (注：誤り)。訳者不詳、根據日訳本重訳[艶麗14-85頁]「海上大冒險談」J. F. COOPER著(注：誤り)、村上濁浪庵訳述、春陽堂1900[艶麗14-44]作品名を「海上大冒險談」とする／春陽堂1900。英文原作不記[楊凱博50]「海上大冒險談」[楊凱博115]「海上大冒險談」[翻目9-17]原作なし、日訳なし、「海上大冒險談」[寶19-168]「海上大冒險談」、訳者未詳、(米) JAMES FENIMORE COOPER (←注：誤り)

[清民刊42]3編、第1期至第4期、光緒二十八年十一月初一(1902.11.30)至光緒二十九年二月初一日

(1903.2.27)

H0127*

海上大冒険譚 全7編

日本村上俊蔵著 支那繙訳会社訳

支那繙訳会社 癸卯7.15 (1903.9.6) / 1914

[樽本C]奥付は光緒癸卯七月望日出版、著作者：日本村上俊蔵、訳述者：支那繙訳会社、印刷者：新民訳印書局、発行者：上海・新民訳印書局、広益書局、会文堂政記、通社図書発行所、総発行所：支那繙訳会社。底本は肝村（兼行）海軍少将校閲、村上濁浪庵（俊蔵）訳述『海上大冒険談』春陽堂1900.1.1、原作「ゼ、ストーリー、オフ、ゼ、シー」の抄訳。原作はQ (ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH) 編 “THE STORY OF THE SEA” VOL. 2, CASSELL AND COMPANY, LIMITED 1896。

国立国会図書館近代デジタルライブラリーは原作者をJ. F. COOPER著と注記していた（国会図書館は誤りを認めて2015.11.3削除した）。ゆえに日本では原作者表示をJAMES FENIMORE COOPERと間違っただまにするのが普通

[唐平7795]1914[唐書6]訳者：支那繙訳会社、支那繙訳会社1903.7初版[編年②770]『中外日報』1904.11.26広告[付晩下755]「海上大冒険談」、『中外日報』1903.11.26明権社広告[付晩下763]「海上大冒険談」、『中外日報』1903.12.4国学社広告[寶19-168]「海上大冒険談」、訳者未詳、(米) JAMES FENIMORE COOPER（注：誤り）。1903.07

H0128

海上繁華夢 正集100回

古滬警夢癡仙（孫玉声）

『采風報』、『笑林報』連載 光緒24.5.22 (1898.7.10) 以降？

1903-1906年に単行本化[大辞⑦5078]近代白話章回小説、刊年不記[史索二195]

[編年53][編年①239][編年73]

[編年②402]『采風報』光緒二十四年五月二十二日

[編年②402]『采風報』1898.7.15広告。「自五月廿七日起、毎日附送一頁」[大康18-524]同左

[編年②403]光緒二十四年五月連載

[学大1586]章回小説、初載『笑林報』（上海）[紀編6]「海上繁花夢」『笑林報』連載小説、題名のみ[紀編30]長篇章回小説、随本年（1903）『笑林報』単頁附送，連載至1906年第一百回止[鄭編39]狭邪小説、題名のみ[現史①86]

[清民報842]未見[清民報916]未見、該報広告、約1901.11.16至1903.3.30

[神谷23-56]『采風報』6号（1898.7.15）より。『笑林報』（1901.3.14創刊）に連載が引き継がれた。初集第6回から二集第22回（1903.3）までを掲載[神谷23-62]『采風報』第20号1898.7.29挿絵あり

H0129

海上繁華夢 初集 30回 6冊

古滬警夢癡仙（孫玉声）

笑林報館 癸卯(1903)

[理論553][澤田S1-21]警夢癡仙（孫家振）[阿英88][阿研418]「海上繁華録」[編年③1438]「海上繁華録（夢）」[提要900]排印本[大辞⑦5078]（[新加56]）[歴近198]狭邪小説、原題「繡像海上繁

華夢新書」[古大891][編年②588]『新聞報』1903.5.11笑林報館廣告

[編年112]光緒二十九年

[編年②589]初集30回、光緒二十九年四月十六日(1903.5.12)出版

[編年⑤2360]自著介紹[編年⑥2930]初集6冊、光緒二十九年版[目白97][五百1604]清代白話長篇狹邪小説、鉛印本[古提677][劉晚252][劉晚398]『遊戯報』1903.8.16廣告[近代396]呉語小説[学大1586][習斌二77]初集30回、於光緒二十九年(1903)由上海笑林報館出版[廣告1-224]『新聞報』1903.5.15廣告「繡像海上繁華夢新書初集出版」、表紙写真あり[紀編30][鄭編159][鄭編220]呉語小説[鄭編315]題名のみ[史索記65]呉語小説[鄧319]初集30回、二集30回、後集40回、排印本[徐著341]繡像海上繁華夢新書初集6卷6冊、刊年不記[現史①220]「海上繁花^マ夢」初集、1903[晚史注13-2][神谷23-56]正集100回、笑林報館1903-1906

H0130

海上繁華夢 (繡像) 初集30回 6冊 二集30回 6冊

古滬警夢癡仙 (孫玉声)

笑林報館 光緒29(1903)

[楷第151][西諦6309][景深723036: 2][書坊666-2][書坊訂806-3][大典54]原題「繡像海上繁華夢新書」1903.9[増田153]([新加56])[全書142]清代小説[近大834]章回小説、排印本[歴近198]排印本[通典549]近代章回小説

[編年②612]『遊戯報』1903.7.9廣告[編年②615]全集、『新聞報』1903.7.27江南書局廣告[編年②619]『遊戯報』1903.8.16廣告

[編年112]光緒二十九年

[編年②640]二集、『新聞報』1903.10.14廣告

[編年②643]二集30回、光緒二十九年(1903)八月出版

[編年②646]二集6本、初集6本、『世界繁華報』1903.10.22廣告[編年②668]初集二集、『同文滬報』1904.1.17廣告[編年②687]初集二集、『遊戯報』1904.3.15廣告[編年②690]初二集、『新聞報』1904.3.21廣告[編年②690]初二集、『新聞報』1904.3.25廣告[編年②719]再版、二集、『新聞報』1904.6.22廣告

[編年③938]再版、初集、二集、光緒三十一年(1905)出版

[編年③952]初二集複印、『申報』1906.3.5笑林報館廣告

[編年⑥2930]二集6冊、光緒二十九年版

[編年⑥2969]二集、光緒三十四年旧金山中西日報社代售

[編年151]光緒三十一年1905再版。為小型線裝本

[劉晚252][紹良452]排印本1904[紀編7]題名のみ[紀編30][現史①286]「海上繁花^マ夢」初集二集1905再版、為小型線裝本[晚史注5-10][神谷23-6]1903、出版社不記[神谷23-56]正集100回、笑林報館1903-1906

H0131

海上繁華夢 二集 30回 6冊

古滬警夢癡仙 (孫玉声)

笑林報館 乙巳(1905)

[阿英88][提要900]再版[大辭⑦5078]は光緒三十年(1904)とする[近大834]再版[歴近198]光緒

二十九年(1903)、光緒三十一年(1906)再版本[古大891][目白97]初、二集[五百1604]再版小型鉛印本[劉晚252][近代396][涵著94]光緒乙巳年[版補下370]警羅^ㄟ仙著、光緒乙巳年[学大1586]光緒三十年(1904)[紀編30][鄭編220][編年②803]「繁華夢」後集、『新聞報』1905.2.16廣告[編年⑤2361]自著介紹[徐著341]繡像海上繁華夢新書二集6卷6冊、刊年不記[現史①220]「海上繁華夢」二集、1905[晚史注13-2][神谷23-56]正集100回、笑林報館1903-1906

H0132

海上繁華夢 後集 40回 8冊

古滬警夢癡仙(孫玉声)

笑林報館 丙午(1906)

[西諦6211]は「海上繁華夢新書」とする[楷第151]後集[阿英88]大本[提要900][大辞⑦5078][書坊666-3][書坊訂806-3]([新加56]) [歴近197]排印本[古大891][通典549]光緒三十二年出版二集[全書142]

[編年③952]後集、『申報』1906.3.5笑林報館廣告

[編年174]光緒三十二年、為線装大型本

[編年③962]後集40回、光緒三十二年(1906)二月出版

[編年③1014]後集、『笑林報』1906.6.19廣告、複印初二集

[編年⑤2361]自著介紹[編年⑥2930]後集8冊、光緒三十二年版[仁敏14-602]『笑林報』1906.6.19廣告[渡辺72-28][目白97][五百1604]大型鉛印本[古提677][劉晚252][近代396][涵著94]二集、笑林報館、光緒乙巳年(1905)[版補下]未収録[学大1586]光緒三十二年[習斌二77]至光緒三十二年(1906)出版後集40回[廣告1-224]『申報』1906.3.1廣告「海上繁華夢後集出版并複印初二集廣告」、『笑林報』1906.5.24廣告[紀編30][鄭編220][現史①220]「海上繁華夢」後集、1906[晚史注13-2][神谷23-56]正集100回、笑林報館1903-1906

H0133

海上繁華夢 (社会小説 繡像) 初集30回 二集30回 後集40回 3冊

警夢癡仙(孫玉声)

上海・商務印書館 光緒34(1908)

[楷第151][提要900]鉛印本[書坊631-10]「上^ㄟ海繁華夢」、角書不記、鉛印[書坊訂811-16]角書不記、鉛印([新加56])[全書142][近大834]鉛印本[歴近197]鉛印本[系目377][通典549]平装、鉛印[『東方雜誌』8:1廣告]「繡像海上繁華夢」(社会小説)各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号廣告「繡像海上繁華夢」(社会小説)各種小説

[編年229]光緒三十四年。小説林社出版と誤る[編年229]

[編年③1172]「繁華夢」初集二集、『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1180]初集6冊、二集6冊、後集8冊『中外日報』1907.3.2廣告[編年④1533]「繡像海上繁華夢」旧金山『中西日報』1908.6.4廣告

[編年④1675]100回、光緒三十四年(1908)十二月出版

[編年④1838]「繁華夢」[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告

[編年⑤2197][大康05]光緒三十四年版[大康05]後集、光緒三十四年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-605]初二三集、『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[仁敏14-

716]繡像、『中西日報』1908.6.4広告[營業362][目白97][五百1604]鉛印本[古提677][劉晚252][付三70]商務印書館広告[通目③1766]社会小説、3集3冊100回、1908.2初版[現史②54]角書不記、100回、孫家振、1908[付晚上195]初集6冊、二集6冊、後集8冊、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、社会小説、提要[神谷23-56]

H0134

海上繁華夢 (社会小説) 100回 3冊

警夢癡仙 (孫玉声)

上海・商務印書館1908.2訂正初版/1917.5九版

[民中09280]角書不記(段懷清)[目白97][劉晚252][劉民664]②角書不記[神谷23-56]樽目録第3版を引用

H0135

海上繁華夢 初集30回 二集30回 後集40回 3冊

警夢癡仙 (孫玉声)

上海・泰記樂群書局 光緒34(1908)/1915.10八版

[阿英88]樂群書局[大辞⑦5078]上海・樂群書局翻印、并於1914年至1915年再版[民中09280](段懷清)[書坊671-2]は上海・樂群書局、刊年不記、鉛印[書坊訂878-2]同左[書坊訂935]繡像、上海・泰記樂群書局、光緒三十四年鉛印[古大891]樂群書局[目白97]

[編年232]樂群書局光緒三十四年

[編年④1679]著者名不記、上海・樂群書局、光緒三十四年(1908)出版

[編年④1814]初二三集、『新聞報』1909.8.6『凶画日報』廣告[編年④1833][編年④1840]初二三集全部、『輿論時事報』1909.9.7廣告[編年④1848]

[劉晚252][紹良453]排印本1908[近代396]樂群書局1906[涵著94]「繡像海上繁華夢」初二三集、樂群書局1914[版補下261]「繡像海上繁華夢」、警羅^ア仙著、樂群書局 宣統元年[鄭編220]100回、3冊、樂群書局1908[編年④1515]繡像、初集二集後集、『中外日報』1908.5.10泰記樂群書局廣告[現史①220]「海上繁花^ア夢」樂群書局1908[晚史注13-2]樂群書局刊百回本あり、同三十四年(一九〇八)刊[神谷23-56]樽目録第3版を引用

H0136

海上繁華夢 続集

警夢癡仙 (孫玉声)

『凶画日報』

1915年に単行本化[編年④1814]「繁華夢」『新聞報』1909.8.6『凶画日報』廣告[仁敏14-594]第404号、宣統二年八月二十九日(1910.10.2)警夢癡仙著書至此、這「続繁華夢」二集第8回没完[神谷23-66]『凶画日報』第23号挿絵あり →続海上繁華夢

H0137

海上繁華夢 初集30回 二集30回 後集40回 3冊

警夢癡仙 (孫玉声)

上海・文明書局1915?1916?

[廣告1-224]『申報』1915.5.22廣告「海上警夢癡仙著続繁華夢初集出版了」

H0138

- 海上繁華夢** (繡像) 初集30回 二集30回 後集40回 3冊
警夢癡仙 (孫玉声)
上海・泰記樂群書局1915.10八版
目錄には古滬警夢癡仙戲墨、序に海上警夢癡仙漱石氏自序於滬北退醒廬とある[士瑩173][民
中09280]孫家振 (原題：警夢癡仙) 編著[劉民664]①[中外379]長篇警世小説、1915年版
- H0139
海上繁華夢 初集30回 二集30回 後集40回 2冊
孫家振 (孫玉声)
南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系44、45
此次校点、排印，以光緒三十一年乙巳（1905）九月上海笑林報館再版之校刊本為底本。校点
者：馬美信、黃毅、朱邦薇、邵毅平、王文雋。責任編委：章培恒、王繼權[新加56][中村][五百1604]
排印本[学大1586]
- H0140
海上繁華夢 第91、92回
海上漱石生 (孫玉声)
魏紹昌、吳承恵編『鴛鴦蝴蝶派小説選』上海文藝出版社1990.10
- H0141
海上繁華夢 節選
古滬警夢癡仙 (孫玉声)
福建・海峡文藝出版社1990.12 中国近代文学作品系列小説三卷
王俊年選注
- H0142
海上繁華夢 初集30回 二集30回 後集40回 附続夢 初集30回 二集30回 三集40回
4冊
海上漱石生 (孫玉声)
上海古籍出版社1991.5 上海灘与上海人叢書第2輯
爽石、吉士、秋谷、向明標点 鄒述「前言」[五百1604]排印本[学大1586]「上海灘与人^々海人」
叢書本[湘金384頁]
- H0143
海上繁華夢 第13-15回
海上漱石生 (孫玉声)
張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4
- H0144
海上繁華夢 初集30回 二集30回 後集40回 1冊
孫家振 (孫玉声)
濟南・齊魯書社1995.3
鄒子鶴校点。鄒子鶴「校点後記」
- H0145
海上繁華夢 100回

孫家振（孫玉声）

『繁華夢』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品
百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「海上花列伝」と合冊

H0146

海上繁華夢 第35回節選

孫家振（孫玉声）

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12
本篇選自『海上繁華夢』後集第35回。曾良注釈賞析

海上風流案→海上風流現形記

H0147

海上風流夢 （絵図） 14回

醉餘著 治逸編輯 聞天主人校証

醉經堂書局 宣統2.7（1910）

[付清246]表紙写真は「風流夢」、目録は「絵図海上風流無統編目録」。醉經堂書局宣統二年(1910)七月出版石印本、上海図書館蔵[欧蕭83]首序、署「宣統二年（1910）秋月上浣惜花外史識於申江旅次」、石印本[提要1205]尾署「宣統二年（1910）秋月上浣惜花外史識於申江旅次」、石印本[提要1283][大典204]「宣統二年（1910）秋月上浣惜花外史識於申江旅次」[近大833]章回小説、石印本、出版時間不詳[古大994][書坊訂1000]絵図不記、宣統二年石印

[編年271]宣統二年七月(1910)とする

[編年⑤2057]宣統二年（1910）七月出版

[目白98]宣統二年(1910)石印本[古提773]石印本[劉晚252][鄧325]刊年不記 石印本[現史②82]1910.八月

H0148

海上風流現形記 （又題海上風流案） 10回

王遊山人

上海・会同小説社 宣統2(1910)

[阿英88][阿英177][提要1210]未見[大典204]は王遊山とする[系目376][古大995][書坊訂999]宣統二年印行[編年④1954]「風流現形記」[編年④1955]醒世小説「風流現形記」『新聞報』1910.3.7 広告

[編年280]宣統二年

[編年④1957]宣統二年（1910）正月出版

[編年⑤2361]自著紹介[目白98]未見[古提774][劉晚253]

H0149

海上風流伝 （絵図 海上花列伝）

韓子雲

上海・五彩地図印書会 光緒25.5（1899）

[編年②426]『遊戯報』1899.6.25五彩地図印書会広告

[編年②431]光緒二十五年五月出版

[編年⑥2930]光緒二十五年版

H0150*

海上夫人

(挪威) 易卜生著 楊熙初訳

上海・商務印書館1920.11/1926.12四版 共学社文学叢書

HENRIK IBSEN “THE LADY FROM THE SEA”

[付説271]写真なし、刊年不記[現代682]共学社文学叢書[民外3505] “FRUEN FRA HAVET”。五幕喜劇[虛白43]H. IBSEN、刊年不記[蒲梢289]同左

[序跋②299]楊熙初引言。1920年11月初版。共学社文学叢書之一

H0151*

海上公主

(法) 羅思丹原著 冠生訳

『東方雜誌』17卷21号 1920.11.10

[大典492]戲劇[劉民]未収録

H0152

海上花・金繡麟

司花

広州『天趣報』1910.11.30-12.2続

[鄧295]「金(繡)麟」、虞初語欄目[編年補一6]標為“短篇小説”、刊年不記[編年補一7]宣統二年十二月二日[清民報1014][冬麗19-310]「金繡麟」、海上花[冬麗22①175]1910.12.2、虞初語欄

H0153

海上花李蘊玉 (短篇小説)

司花

広州『天趣報』宣統2.10.30 (1910.12.1)

[編年⑤2095]宣統二年十月三十日 (1910.12.1) [大康18-666]同左

[仁敏14-573][鄧295]虞初語欄目、1910.11.30-12.1続[清民報1014][冬麗19-309]「李蘊玉」、短篇小説海上花[冬麗22①174]虞初語欄、短篇小説

H0154

海上花列伝 30回

花也憐農 (韓子雲)

『海上奇書』1-15期 光緒18壬辰2.1(1892.2.28)-光緒18.11

[楷第149][阿英87]期数不記[提要783]每期2回、共書14期28回、未完[大辭⑦5076]前30回、近代白話章回小説[史索二8]每期連載2回、毎回配以全図、共30回 ([新加56]) [全書142]清代小説[近大834]章回小説、『海上奇書』每期発表2回、共出14期28^{??}回[歴近113]近代吳語長篇狹邪小説[系目377][古大850][通典541]近代章回小説[編年55]每期2回、共出14期28回、未完

[編年①240][編年①243]『申報』1892.2.4廣告[大康18-707]同左

[編年①244]第一期、光緒十八年二月初一日 (1892.2.28) [大康18-707]同左

[編年①244]第二期、光緒十八年二月十五日 (1892.3.13) [大康18-708]同左

[編年①249]第三期、光緒十八年三月初一日（1892.3.28）[大康18-708]同左
 [編年①249]第四期、光緒十八年三月十五日（1892.4.11）[大康18-708]同左
 [編年①253]第五期、光緒十八年四月初一日（1892.4.27）[大康18-709]同左
 [編年①253]第六期、光緒十八年四月十五日（1892.5.11）[大康18-709]同左
 [編年①254]第七期、光緒十八年五月初一日（1892.5.26）[大康18-709]同左
 [編年①254]第八期、光緒十八年五月十五日（1892.6.9）[大康18-710]同左
 [編年①256]第九期、光緒十八年六月初一日（1892.6.24）[大康18-710]同左
 [編年①257]第十期、光緒十八年閏六月初一日（1892.7.24）[大康18-710]同左
 [編年①258]第十一期、光緒十八年七月初一日（1892.8.22）[大康18-711]同左
 [編年①258]第十二期、光緒十八年八月初一日（1892.9.21）[大康18-711]同左
 [編年①259]第十三期、光緒十八年九月初一日（1892.10.21）[大康18-711]同左
 [編年①259]第十四期、光緒十八年十月十一日（1892.11.29）[大康18-711]同左
 [編年①261]第十五期、光緒十八年十一月十五日（1899.1.2）[大康18-711]同左
 [目白99]一説十四期[古提667][近代396]小説名[学大1582]章回小説[広告1-35]『申報』1892.2.5廣告[広告1-38]第15期十一月朔日（1892.11.19）か。『申報』1892.6.24廣告「茲於六月朔日出第九期以後、毎月昨日出書一本」[広告1-64]期数刊年不記[広告1-65]創刊号1892年農曆二月初一、30回と28回の2説あり[紀編116]題名のみ[鄭編39]狹邪小説、題名のみ[鄭編153]吳語（蘇州方言）長篇小説、期数不記[鄭編256]題名のみ[鄭編315]題名のみ[史索記47]吳語長篇小説、1892のみ[鄧318]1892年二月起[九華227]方言小説、第1-10期、每期2回、共20回、未完、刊年不記[晚史注2-48][清民刊13]20回、第1期至第10期、光緒壬辰朔日（1892.2.28）至光緒壬辰閏六月朔日（1892.7.24）
 H0155

海上花列伝 64回 8冊

花也憐農（韓子雲）

光緒甲午(1894)

[西諦6120]は光緒二十(1894)石印海上奇書本、12冊を記録する[楷第149]光緒二十年甲午石印本60回[阿英87]石印初刊本[提要783]石印巾箱本[大辞⑦5076]石印足本。光緒年間石印小本、改題「絵図青樓宝鑑」。光緒年間上海書局石印本、改題「海上看花記」。光緒年間開通本、改題「最新海上繁華夢」、作者改署「江陵漁隱」[景深723133: 2] ([新加56]) [全書142][近大834]石印巾箱本、題名為「華^ㄉ也憐農海上花列伝」[歴近113]石印本、また石印袖珍本、題作「華^ㄉ也憐農海上花列伝」[系目377]石印[古大850][通典541]石印巾箱本[朝日171]16冊石印2部を記録する（渡辺浩司）

[編年53]光緒十七年（1891）九月。又名「海上百花趣楽演義」「海上看花記」

[編年59]光緒二十年（1894）四月

[編年①284]『新聞報』1894.5.12廣告[編年①284]出版社不記、光緒二十年四月初八日（1894.5.12）前後刊出[編年①297]『申報』1894.11.8申報館寄售[編年②384]『新聞報』1897.5.17廣告[編年②589][編年②705][編年②710][編年②764][編年⑤2360]自著紹介[編年⑤2362]自著紹介[編年⑥2930]「海上百花趣楽演義」、江南書局、光緒二十七年版[編年⑥2930]「海上風流伝」、五彩地図印書会、光緒二十五年版[編年⑥2930]韓邦慶自印、光緒二十年版[編年⑥2930]「海上花列演義」16冊、江南書局、光緒二十六年版[大康05]「海上花烈^ㄉ伝」光緒二十年版[仁敏14-606][目白99]光緒二十年（1894）初出版単行本、題名「華^ㄉ也憐農海上花列伝」[五百1485]清代白話長篇狹邪小説、

石印本[古提667][劉晚253][紹良452]石印本1894[近代396]石印巾箱本（16冊、2函）[学大1582]石印足本[広告1-64]表紙写真あり、『申報』1896.1.7広告[鄭編153]刊年不記[鄭編159]石印本、又石印袖珍本[史索記49]石印本[史索記50]石印本和石印袖珍本[晚史注2-48][神谷23-7]1894

H0156

海上花列伝 64回 16冊 2函

花也憐農（韓子雲）

光緒

[楷第149]石印袖珍本64回[阿二103]石印小本[阿英87]刊年不記、石印巾箱本[実藤1587]清刊、石印[劉晚253][鄭編159]光緒石印巾箱本、16冊2函

H0157

海上花列伝 64回（改題最新海上繁華夢）6冊

花也憐農（韓子雲）（江陵漁隱と改名）

上海・理文軒書莊

石印本[阿英87]は著者改署江陵漁隱、開通版、光緒刊とする[提要783]光緒間「開通版」本改題「最新海上繁華夢」[歴近113]光緒開通版

[編年299]理文軒、刊年不明

[編年①318]石印絵図、『新聞報』1895.10.10広告[編年①318]絵図、『新聞報』1895.10.25広告[劉晚253]開通版、光緒[近代396]改題「最新海上繁華夢」、著者改題江陵漁隱。開通版[哈仏民③1390]上海・上海理文軒書莊 民国間 石印[鑫346]改題「最新海上繁華夢」、時間未詳、翻新小説

H0158

海上花列伝（改題海上百花趣楽演義）64回 2冊

花也憐農（韓子雲）

日新書局（莊） 光緒34(1908)

[阿英87]日新書局石印大本[提要783]石印本、改題「海上百花趣楽演義」[大辞⑦5076]石印本[書坊642-3]は光緒二十九(1903)石印とする[書坊訂800-3]上海・江南書局、光緒二十七年石印[書坊訂824-3]上海・日新書莊、光緒三十四年石印[書坊訂825-3]上海・日新書局、光緒二十九年石印[書坊訂825-6]「海上百花趣楽演義」、光緒三十四年石印（[新加57]）[歴近113][古大850][編年②492]『新聞報』1901.5.27新編「海上百花趣楽演義」広告

[編年②494]改題「海上百花趣楽演義」上海・江南書局、光緒二十七年四月（1901）

[編年231]光緒三十四年

[編年④1679]「海上百花趣楽演義」、日新書局、光緒三十四年（1908）出版

[編年⑤2197]「海上花」[目白99]石印本[五百1485]石印本[劉晚253][近代396]改題「海上百花趣楽演義」石印大本[学大1582][広告1前言5]「新編海上百花趣楽演義」、『新聞報』1901.5.26広告[広告1-66]「新編海上百花趣楽演義」、『新聞報』1901.5.26広告[鄭編159]石印大本

H0159

海上花列伝（改題海上看花記）64回 4冊

花也憐農（韓子雲）

上海書局 光緒

[阿英87]石印本、光緒刊[提要783]石印本、改題「海上春^{??}花記」（[新加57]）は「海上春^{??}花記」

とする[歴近113]石印本。ほかに改題「絵画海上青楼宝鑑」「絵図海上奇縁」「絵図海上花列伝」[古大850]

[編年230]光緒三十四年1908。改題為「海上春⁷⁷花記」

[編年233]韓邦慶、改題「海上看花記」、未署年月、光緒間

[編年①289]「海上看花記」、『新聞報』1894.6.23広告[編年①290]『申報』1894.6.24広告[編年①292]『申報』1894.8.9広告[編年①320]「海上青楼宝鑑」8本『新聞報』1895.12.17広告[編年②673]「海上花」[編年②674][編年③936][編年④1561][編年④1679]「海上看花記」光緒三十四年(1908)出版[編年⑤2173][編年⑥2930]「海上看花記」、光緒二十年版[目白99]石印本[五百1485]石印本[劉晚253][近代396]改題「海上看花記」石印本[学大1582][鄭編159]石印本、刊年不記

H0160

海上花列伝 64回 うち20回 4冊

韓邦慶

民国

石印[劉民664]

H0161

海上花列伝 64回 6冊

韓邦慶(原題:花也憐儂)

上海・清華書局1922.10

許廬父序[大辞⑦5076]鉛印本[民中08523][歴近113]排印本[古大850]1930[目白99][学大1582]

H0162

海上花列伝 64回 4冊

花也憐儂(韓邦慶)

上海・亜東図書館1926.12/1935.6三版

胡適「海上花列伝序」、劉復「読海上花列伝」、韓子雲「海上花列伝例言」、汪原放「校読後記」[楷第149][現在33]上海亜東図書館1935[現在33]「海上花」上海亜東図書館1928[大辞⑦5076]鉛印、改題「海上花」[民中08524]1928.11再版[書坊999-14][書坊訂1115-15]1935鉛印[増田283]1928年再版[新加58]1928年11月再版[歴近113]排印本[歴近118]附録「太仙漫稿」[古大850][目白99]1926、1935年再版[学大1582]

H0163

海上花列伝 66回

韓邦慶

上海・広華図書館1932

[楷第149][大辞⑦5076]鉛印本[歴近113][目白99]

H0164

海上花列伝 64回 2冊

花也憐儂(韓邦慶)

上海・大達図書供給社1935.5再版/1936.2再版

[大辞⑦5076]鉛印本[民中08525][目白99][学大1582]

H0165

海上花列傳 64回 上下冊
 花也憐農（韓邦慶）
 上海・新文化書社1935.6再版
 [民中08526][目白99]

H0166

海上花列傳 64回
 韓邦慶
 北京・人民文学出版社1982.2/1999.1 中国小説史料叢書
 典耀整理。(附録)太仙漫稿。「海上花列傳」作者作品資料、「海上花列傳」方言簡積、典耀「整理後記」[大辞⑦5076]標点本[全書142]新排印本[歴近113]1980年とする[古大850][目白99]以光緒二十年初印本底本、刪除第五十一回所謂“穢史”一千二百余字[五百1485][近代396][学大1582][中大318]長篇小説、大陸人民文学出版社1982年[鄭編160]上海書店1980年2月據1942年実業版複印[古目152]1982.2

H0167

海上花列傳
 韓邦慶
 台湾・桂冠圖書股份有限公司1983
 [古目300]

H0168

海上花列傳
 韓邦慶
 台湾・文化圖書股份有限公司1984
 [古目290]

H0169

海上花列傳 64回
 韓子雲
 台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系
 [新加57][目白99]系將上海亞東圖書館（1926）汪原放校讀書再版、增附劉大傑、趙景深、孔另境等有關評述

H0170

海上花列傳 （又名青樓寶鑑、海上青樓奇録、海上花） 64回
 韓邦慶
 北京・人民文学出版社1985
 [新加57][近大834]典耀整理本、附録「太仙漫稿」[歴近118]附録「太仙漫稿」[中外302]狹邪小説

H0171

海上花列傳 64回
 韓邦慶
 『中国近代文学大系』2集3卷小説集一 上海書店1991.4

據原刊和上海亞東圖書館1935年版校改。「海上花列傳」方言簡帙[目白99]

H0172

海上花列傳 64回

花也憐農（韓邦慶）

上海古籍出版社1992 古本小說集成243-244

[新加56][目白99]以杭州大學藏光緒二十年初刊本為底本[五百1485]刊年不記[學大1582] 1994年「十大古典社會人情小說」

H0173

海上花列傳 64回

韓邦慶（子雲）

南昌·百花洲文藝出版社1993.6 中國近代小說大系20

「太仙漫稿」と合冊。此次校點、排印，即以光緒二十年（1894）最初的石印本為底本，並全部保持原樣，不作刪節。校點者：賀聖遂、韓結根、責任編委：王繼權[樽本][五百1485]また1993年齊魯書社排印本

H0174

海上花列傳 第52回

韓邦慶

張振鈞編注『中國大眾小說大系·近代卷4』太原·北岳文藝出版社1994.4

H0175

海上花列傳 64回

韓邦慶

石家莊·花山文藝出版社1996.1 清代世情系列

「出版前言」

H0176

海上花列傳 64回

韓邦慶

長春·吉林文史出版社1998.2 中國古典小說名著珍藏本

胡適「海上花列傳序」

H0177

海上花列傳 64回

韓邦慶

李克、李雪季主編『明清言情世情小說合集』第5卷 北京·中國文聯出版公司1998.6

高昱光點校

H0178

海上花列傳 64回

花也憐農（韓邦慶）

『繁華夢』上下 北京·中國文聯出版公司1999.2 中國古典譴責小說精品

百姓藏書編委會「前言」「出版說明」。「海上繁華夢」と合冊

H0179

海上花列伝 第9回

韓邦慶

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

韓怡勤注釈賞析

H0180

海上花列伝 節選

韓邦慶

福建・海峡文藝出版社1990.3 中国近代文学作品系列小説二卷

王俊年選注

H0181

海上花劉金枝 (短篇小説)

司花

広州『天趣報』宣統2.10.23 (1910.11.24)

[編年⑤2093]宣統二年十月二十三日 (1910.11.24) [大康18-665]同左

[仁敏14-573][鄧295]虞初語欄目、1910.11.23-24[清民報1014][冬麗19-307]「劉金枝」、短篇小説、海上花[冬麗22①172]虞初語欄、短篇小説

H0182

海上花柳遊戯伝 32回 4冊

蕭魯

上海 光緒

[純15]石印本、有図、線装[系目377]は一名醒世新編、蕭魯、1897.9後出版とする

[編年234]出版單位不詳、未署年月、光緒間

[劉晚253]

H0183

海上花・王宝宝

著者不記

広州『天趣報』1910.11.13-12.14続

[鄧296]虞初語欄目[清民報1014]「海上花」、雅志小説、著者司花、1910.11.23至1910.12.15でまとめる。細目あり[清民報1014][冬麗19-316]「王宝宝」、著者司花、1910.12.14、海上花[冬麗22①181]著者司花、1910.12.14、虞初語欄

H0183b

海上花・王可卿 (短篇小説)

司花

『天趣報』宣統2.11.26(1910.12.27)

[編年補一6][清民報1014][冬麗19-308]「王可卿」、1910.11.26、短篇小説、海上花[冬麗22①173]1910.11.26、虞初語欄、短篇小説

H0184

海上花吳蕊蘭 (雜誌小説)

司花

広州『天趣報』宣統2.10.22 (1910.11.23)

[編年⑤2093]宣統二年十月二十二日 (1910.11.23) [大康18-665]同左

[仁敏14-573][鄧295]虞初語欄目、1910.11.22、23統[清民報1014][冬麗19-306]「吳蕊蘭」、雜誌小說、海上花[冬麗22①171]虞初語欄、雜誌小說

H0185

海上花・姚嫩嫩

司花

広州『天趣報』1910.12.3

[鄧295]虞初語欄目[編年補一6]標為“短篇小說”、刊年不記[編年補一8]宣統二年十二月三日[清民報1014][冬麗19-310]「姚嫩嫩」、海上花[冬麗22①176]虞初語欄

H0186

海上花・張月仙

司花

広州『天趣報』1910.11.30-12.5統

[鄧295]虞初語欄目[編年補一6]標為“短篇小說”、刊年不記[編年補一9]宣統二年十二月五日[清民報1014][冬麗19-312]「張月仙」、1910.12.5、海上花[冬麗22①177]1910.12.5、虞初語欄

H0187

海上花・朱素英

著者不記

広州『天趣報』1910.11.14-12.15統

[鄧296]虞初語欄目[清民報1014]著者司花[冬麗19-317]「朱素英」、著者司花、1910.12.15、海上花[冬麗22①182]「海上花 朱素英」、著者司花、1910.12.15、虞初語欄

H0188

海上魂 16回 4卷

不題撰人(陳墨濤)

[歐蕭83]抄本、上海師範大学図書館館藏卡片作者著録為陳墨濤(陳墨峰兄)[提要993]抄本、僅藏抄卡片中作者著録為陳墨濤[提要1283][大辭⑦5077]陳墨濤著、約作於光緒三十三年(1907)前後[全書143]清代小說、小說約作於1906年前後、僅存抄本[近大831]章回小說、陳謙、抄本、線裝2冊[系目377]は陳墨濤とする[古大924][通典603]近代章回小說、「可能系陳墨濤所作」「存清末民初抄本、2冊」

[編年189]1907年七月。陳淵兄陳謙。稿本、未刊

[編年③1321]光緒三十三年(1907)七月、稿本、未刊

[大觀2-260] 又称「文天祥傳奇」。由上海師範大学図書館所藏[目白98]原書未署撰人、藏抄卡片上作者著録為陳墨濤。約作於光緒三十二(1906)前後[五百1613]清代白話長篇英雄傳奇小說、清抄本[古提723]陳墨濤。有抄本[劉晚253]1907年[学大1595]章回小說、原書為抄本

H0189

海上魂 16回

陳墨濤

湖南人民出版社1985

孫遜、孫菊園校点[提要993][全書143][近大831]校注本[古大924][通典603][大観2-260]1985.2
[目白98][五百1613][学大1595]排印本

H0190

海上魂 16回 4卷

陳墨濤

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』6 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。孫菊園、孫遜校点。「前言」。「苦学生」「自由結婚」「断鴻零雁記」と合冊[五百1613]

H0191*

海上健児 (冒険小説)

(英) 門麗徳著 馥忱訳

『河南』2-5期 光緒33.12.29-34.5.7(1908.2.1-6.5)

CAPTAIN FREDERICK MARRYAT著?

[彙③2317][阿英137](英)門里徳著、角書期数不記[大典167]は(英)門里徳著とする[史索二128]は門麗徳著とする

[編年200](英)門麗徳著、光緒三十三年十二月二十五^{??}日(1908.1.28^{??})とする

[編年③1426]第1回、第2期、光緒三十三年十二月二十五日(1908.1.28)[大康18-888]同左

[編年④1512]第2-3回、第4期、光緒三十四年四月初五日(1908.5.4)

[編年213]畢

[編年④1534]第4回、第5期、光緒三十四年五月初七日(1908.6.5)至本期止、未完

[劉晚81][慧敏470]『重慶商会公報』をあげるのは誤り[楊凱博52][楊凱博117](英)門麗徳著、第2、4、5期[翻目9-18]

[清民刊142]4回[曉嵐22]

H0192

海上見聞録 12卷 4冊

袁祖志

上海・新聞報館 光緒21(1895)

[純17]鉛印本

[編年64]「海上聞見録」とする。光緒二十一年

[編年①296]倉山旧主『新聞報』1894.10.31広告[編年①310]石印絵図『新聞報』1895.6.30広告

[編年①323]「海上聞^{??}見録」上海・新聞報館光緒二十一年出版

[劉晚253]

H0193

海上救難 (短篇小説)

瑟廬寓意

『神州日報』1915.1.11

[劉民394][清民報1114]瑟廬訳、1915.1.11[民小史②9]文言、瑟廬訳、1915.1.10

海上看花記→海上花列伝

H0193b*

海上緑林

(俄) 施乃徳訳 北京慨真筆述

『広済医報』3年1期 1917.9

[清民刊607]第3年第1期、1917.9

H0194

海上名妓四大金剛奇書 前後各50回 4冊

抽絲主人 (吳趸人?)

上海書局 光緒24季夏(1898)

[理論550][谷菴698]は「四大金剛奇書」とする、石印本[魏吳207]石印巾箱4冊、附絵図[補目53][中島]未見、石印巾箱本[大典7]は1898.7.10発行とする[系目376][古大883][朝日172]「海上四大金剛奇書(絵図海上名妓四大金剛奇書)」2巻50回2冊光緒二四年石印本[樽本C][編年②401]『新聞報』1898.7.3広告

[編年74]又名「四大金剛伝」「海上四大金剛奇書」「四大金剛奇書」「海上秦楼楚館冶遊伝」「大開上海秦楼楚館演義」。或云此“抽絲主人”即吳沃堯，但無実據，且吳沃堯広東南海人，而作者第九十九回中自称“広西人氏”

[編年②405]上海・上海書局、光緒二十四年六月出版

[編年②409]続集、『采風報』1898.9.5広告[編年②410]「海上四大金剛奇書」『中外日報』1898.9.12 禁售淫書示

[編年82]上海某書局、光緒二十六年、改題「海上秦楼楚館冶遊伝」

[編年299]上海某書局、刊年不明石印本

[編年⑤2363]自著紹介[編年⑤2363]続集、自著紹介[編年⑥2930]文宜書局、光緒二十四年版[目白359]抽絲主人については「待考」[古提684]或謂抽絲主人即吳沃堯[劉晚253] (吳趸人?) [習斌二84]抽絲主人は吳趸人[鄧318]石印本 →四大金剛奇書[現史①87]又名「四大金剛伝」「海上四大金剛奇書」「四大金剛奇書」「海上秦楼楚館冶遊伝」「大開上海秦楼夢館演義」、1898.七月。抽絲主人生平不詳、或云其即吳趸人、但無実據[吳全325]『采風報』光緒二十四年七月二十日(1898.9.5) 広告「続集海上名妓四大金剛奇書」出售

H0195

海上名妓四大金剛奇書 50回 4巻

抽絲主人 (吳趸人?)

上海・石印書局 光緒25(1899)

[書坊620]石印[書坊訂787-1][目白360][古提684]

[編年79]光緒二十五(1899)石印本

[編年②442]光緒二十五年出版

[劉晚253]吳趸人? [習斌二84]抽絲主人は吳趸人[現史①121]石印本

H0196

海上名妓四大金剛奇書 前50回

抽絲主人 (吳趸人?)

上海『辛報』1937.1.13-3.6

転載[魏呉207]標明「吳趼人遺著、曾迭蔵」[中島]未見[提要806][古大883][目白360][習斌二84]
抽絲主人は吳趼人[呉全323]吳趼人遺著、曾迭蔵 →四大金剛奇書

H0197

海上名妓四大金剛奇書 第99回（節録）

抽絲主人（吳趼人？）

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏呉212][習斌二84]抽絲主人は吳趼人[呉全324]

H0198

海上名妓四大金剛奇書 （絵図） 50回 続集50回 総100回 4冊

抽絲主人（吳趼人？）

『清末小説』15-19号 1992.12.1-1996.12.1

上海書局（光緒二十四季夏（1898））の縮小影印。目録には「絵図海上名妓四大金剛伝」とある。「光緒戊戌仲夏（1898年陰曆五月）抽絲主人」とする[目白359][習斌二84]抽絲主人は吳趼人

H0199

海上名妓四大金剛奇書 100回

抽絲主人（吳趼人？）

南昌・百花洲文藝出版社1996.6 中国近代小説大系38

此次即以上海書局出版の石印本為底本，進行校点、排印。「碧海珠」「碎琴楼」「鴛湖潮」「伉儷福」と合冊。校点者：黄敏。責任編委：王繼権[韓近169][習斌二84]抽絲主人は吳趼人

H0200

海上名妓四大金剛奇書 100回

抽絲主人（吳趼人？）

海風主編『吳趼人全集』第6卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

「上海『辛報』転載前集五十回，標“吳趼人遺著”。張安祖校点。以上海書局本為底本。保留了挿図[習斌284]吳趼人の作品[習斌二84]抽絲主人は吳趼人[呉全323]

H0201

海上名妓争風大戦記

江南書局 光緒27（1901）

[編年②484]『新聞報』1901.3.26江南書局廣告[編年②488]『中外日報』1901.5.15江南書局廣告[編年②492]『新聞報』1901.5.27廣告[編年③1309]「名妓争風」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年⑥2930]光緒二十七年版[編年補二28]「名妓争風」『中華新報』1909.1.26廣告

H0201b

海上奇縁 （言情小説）

諺

『大自由報』1913.6.7-7.2

[清民報1329]1913.6.7至1913.7.2、其中6.8作者署玟

海上秦樓楚館冶遊伝→四大金剛奇書

H0202*

海上神童 (国民小説) 88章

(法) 黎伊孟德原著

『順天時報』1908.6.20-1909.2.20

[中村S4-63]刊年不記[劉晚137]文言

[編年④1539]88章、未署訳者名、光緒三十四年五月二十二日(1908.6.20)至宣統元年二月初三日、書原名「環遊全球」[大康18-575]同左。書原名なし[大康18-899]同左

[編年④1699]宣統元年二月初一日(1909.2.20)畢

[仁敏14-548]88章[仁敏14-549]畢

[清民報919]88章、1908.6.20至1909.2.20。「書原名「環遊全球」

H0203

海上十大奇案

陶嘯秋

上海・交通図書館1920.10

[民中09856]

「民党涙獄」「双鴛奇縁」「人月同圓記」「雌雄影」「鴛鴦同命録」「瘦腰侠」、戎馬書生「曇花劫」「弱女復仇記」「秘密之王」、綺禪「銀釵案」等10篇

[劉民664]「曇花劫」「銀釵案」的作者分別署名為戎馬書生和綺禪

H0204

海上十姊妹

孫玉声

1917

[大典438]は海上漱石生、未著出版処とする[系目376][近代396]小説名、署名「海上漱石生」、出版社不記[紀編196]小説、海上警夢癡仙(孫玉声)著、上海文明書局1917.7、6冊、30回[鄭編367]社会小説、出版社不記[湘金144]海上警夢癡仙(孫家振)著、文明書局1917、黒幕[湘金384頁]上海・文明書局1917[付晚上373]孫漱石、6冊、中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説

海上四大金剛奇書→四大金剛奇書

H0205

海上銷金窟 (社会小説)

(劉) 蘧廬

『大世界』1919.7.5-1922.7.7

[小報295]至186節第9回[劉民528]1919.7.5のみ[清民報1591]10回、蘧廬、1919.7.5至1919.11.11

H0206

海上銷金窟 10冊 49回

劉蘧廬

上海・交通図書館1922.9

[通目①375]社会小説

H0206b

海上銷金窟 第二集 (社会小説) 10回

蘧廬

『大世界』1919.11.15-1920.4.21

[清民報1594]1919.11.15至1920.4.21

海上新繁華夢→新繁華夢

H0207

海上新繁華夢 (絵図)

老上海

匯通信記書局1909.7

[付清196]5集40回、表紙写真は「絵図／醒世小説／上海^{??}／新繁華夢」、説明して封面題「絵図醒世小説」「海上^{??}新繁華夢」。宣統元年(1909)七月発行、浙江図書館蔵[習斌二80]表紙写真は「絵図／醒世小説／上海^{??}／新繁華夢」。目次本文写真は「海上新繁華夢四集／著作者老上海、校訂者老白相」。奥付写真なし。説明して「封面彩色印刷、題“醒世小説海上^{??}新繁華夢」。宣統元年(1909)上海匯通信記書局刊本[澤田S1-21]「上海新繁華夢」[唐平7121]「絵図海上新繁華夢」、匯能信記書局1920[唐書7]「絵図海上新繁華夢」、匯通信記書局1909.7初版[鑫336]「(海上)新繁華夢」5集、吳珩人、封面題「絵図醒世小説海上新繁華夢」、翻新小説

H0208

海上新繁華夢 五集

老上海 (吳珩人^{??}) 老白相校訂

新新小説社 宣統1.7 (1909)

[編年④1838]初二集出版、三四五集付印、『時報』1909.9.5広告

[編年④1848]初二集、即出三四五集、共40回、宣統元年(1909)七月出版

[編年④1871]絵図、初二集出版、三四五集付印、『神州日報』1909.10.25広告[編年④1911]絵図「新繁華夢」五集、『神州日報』1909.12.30新新小説社広告[編年④1980]絵図「新繁華夢」5冊、『神州日報』1910.4.11新新小説社広告[編年⑤2206]5冊、『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑤2363]自著紹介[編年⑥2930]宣統元年版[仁敏14-558]「絵図新繁華夢」五集、『天鐸報』1910.3.11新新小説社広告[編年④1958]未収録

H0209

海上新繁華夢 2-3冊

老上海著 老白相校訂

上海・大文書局1938.8三版

[米内山文庫885][習斌二82]不詳刊刻時間。表紙写真あり

H0210

海上艷妓百花譜

艷情子

兩疊軒

(邱韶瑩) 據 (杭州) 教育週報第93期 (1915.8.8) 「教育部咨禁荒唐小說清單」 [徐著325] 兩疊軒、1915禁書

H0211

海上一寓公之日記 (日記)

海上寓公

『小説大觀』4集 1915.12.30

[彙⑥1605][史索一1447][民小史②242]第4集、1915.12.30

H0212

海上逸史

太公

『浙江潮』2期 光緒29.2.20(1903.3.18)

[樽本C]影印本。「葛瑪航行印度事」「陸治斯南極探險事」、目次は癸卯二月二十日、表紙は癸卯三月二十日、奥付は光緒二十九年三月二十日

[中村62-63][彙②787][史索二118][系目377]

[編年96]

[編年②577]「葛瑪航行印度事」「陸治斯南極探險事」2節、第2期、光緒二十九年二月二十日

[編年⑥2871]初出[編年②589][劉晚17] (陳清茹209) 『童子世界』第29号的「陸治斯南極探險事」与『浙江潮』第2期的「海上逸史」中第二個故事陸治斯南極探險一樣[清茹報39]「葛瑪航行印度」

「陸治斯南極探險[事]」[現史①193]第2期1903.3.18[周梁74]

[清民刊44]有學者認為此文作者為錢恂

H0213

海上軼聞

馮君來

『小説海』1卷4号 1915.4.1

[彙⑥1388][大典331][史索一1283][系目377][劉民146]

[清民刊506]第1卷第4号、1915.4.1[民小史②64]文言、第1卷第4号、1915.4.1

H0214

海上英魂 (篇短(短篇)小説)

未署作者名(胡石庵)

太原『晉陽公報』宣統1.3.3-6 (1909.4.22-25)

[劉晚184]1909.4.22のみ

[編年④1739]宣統元年三月初三日(1909.4.22)至初六日

[編年④1740]宣統元年三月初六日(1909.4.25)畢

[仁敏14-509][仁敏14-509]畢

[清民報1141]1909.4.22至1909.4.25。陳書據文末按語推断作者為石庵

H0215

海上遊戲奇觀

光緒31 (1905)

[補目52]詳細不記[編年②831]『新聞報』1905.4.28廣告[付晚下789]「海上遊戲奇現(觀)」、『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告

H0215b

海上遇 8

沈育先著

『河聲日報』1915.11.5-12.21

[清民報1355]1915.11.5至1915.12.21

H0216

海上指迷針

海上漱石生(孫玉声)

上海圖書館 刊年不記

(段懷清)

H0217

海上罪惡史 8-26回 2-4冊

隨齋著 慕牲氏校閱

上海·平社1918.5-9

[民中09278][劉民664]隨庵著[湘金158]1918、社会

H0218

海市 (社会小説) 3回

(許)指巖

『說叢』1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目378][実藤1964][劉民223]

[清民刊636]3回、第1期、1917.3[培成11-79]許指巖、刊年不記

H0218b*

海水浴 (動物感情)

莪叟、浩然客

漢口『國民新報』1912.5.15-16

[清民報1296]1912.5.15至1912.5.16。本篇譯自日本小説

H0220*

海斯交運 (HANS IN LUCK)

沈德鴻(雁冰)、孫毓修編譯

上海·商務印書館1919.7/1922.9三版 童話1=87

[樽本][現代680]1919.7初版。童話叢書第1集[商目89][劉民664]童話1集87編[茅全附9]童話第一集第八十七編(柳和城73頁)未収録[童話232](鄭志明)「格林童話」[翻目10-14]1919.7、童話第1集第87編[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、格林童話・伶俐的罕斯[李麗244]1919.7、童話第1集87 [王琳245]童話、GRIMM BROTHERS 著、1919.7

H0221*

海斯交運

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

初出のHANS IN LUCKは不記。署沈徳鴻編訳、孫毓修校訂[茅全附9]童話第一集第八十七編

H0222*

海斯交運

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

初出のHANS IN LUCKは不記

H0223

海棠（奇情小説）

漱英

『小説新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391][系目379]丁巳年六月（1917）[劉民181]中華丁巳年六月、短篇

[清民刊558]第3年第6期、丁巳（1917）六月

H0223b

海棠春夢（神怪小説）

倩

成都『国民公報』1913.2.1

[清民報1297]1913.2.1

H0224

海棠花（彈詞小説）

蝶化

『白話』3-4期 光緒30甲辰10.15-11.15(1904.11.21-1904.12.21)

[彙③1415]第3期まで[大典74]第3期のみ[系目379]第3期のみ

[編年129]第3期のみ

[編年②769]彈詞小説、蝶花著、第3期、光緒三十年十月十五日（1904.11.21）至第4期、未完

[編年②785]第2回、第4期、光緒三十年十一月十五日（1904.12.21）

[劉晚41]第3期のみ[指瑕175]彈詞[解読秋393]第4期1904.12収録[九華234]第3期のみ[現史①251]

第3期1904.11.21のみ[清民刊82]未見第3期

H0225*

海棠魂（言情小説）

（英）布斯俾著 薛一謬、陳家麟合訳

商務印書館 光緒34(1908)

GUY NEWELL BOOTHBY著[古二徳120]GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1896

[阿英137]角書不記[中村S3-32][劉晚253][涵訳56]角書不記、英国布斯俾著、江都薛一謬訳、光緒三十四年[版補下311]角書不記、英国布斯^著著、江都薛一謬訳、光緒三十四年[翻目4-86]

H0226*

海棠魂 (言情小説[㊦])

(英) 布斯俾著 薛一謬、陳家麟合訳

上海・商務印書館 光緒34.6(1908) 袖珍小説

GUY NEWELL BOOTHBY著[古二徳120]GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1896

[現代907]袖珍小説叢書[大典168]は1908.7刊とする[[『東方雜誌』8:1広告] (言情小説) 袖珍小説[劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告 (言情小説) 袖珍小説

[編年216]六月

[編年④1563]標 “袖珍小説”、24章、光緒三十四年 (1908) 六月出版[大康18-900]同左。六月但日期不詳

[編年④1569]『新聞報』1908.8.2商務印書館廣告新訳小説[編年④1578]「棠魂天 (海棠魂)」『神州日報』1908.8.19商務印書館廣告[編年④1624]光緒三十四年 (1908) 九月『天囚懺悔録』廣告[編年④1707]旧金山『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑤2483]翻訳紹介[編年⑥2930]光緒三十四年版[編年⑥2969]宣統元年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[仁敏14-728]『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[營業377][劉晚253]袖珍小説[慧敏479]六月、袖珍小説[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[現史②48]1908.七月[韻声101]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、言情小説、提要[翻目4-86]光緒三十四年六月 (1908.6[㊦]) 再版[㊦]、袖珍小説[付説二70]樽目録第9版を引用する

H0227

海棠魂 (短篇寓言)

逸園

『莊諧雜誌』9-10期 宣統1.4.8-13 (1909.5.26-5.31)

[史索二27]宣統1 (1909) ?

[編年256]標 “短篇小説”、宣統元年

[編年④1769]標 “短篇寓言”、第9期附刊、宣統元年四月初八日 (1909.5.26) 至本月十三日第10期

[編年④1772]第10期附刊、宣統元年四月十三日 (1909.5.31) 畢

[清民刊165]第1卷第9期至第1卷第10期、己酉四月初六日 (1909.5.24) 至己酉四月十一日 (1909.5.29)

H0228*

海棠魂 (言情小説[㊦])

(英) 布斯俾著 薛一謬、陳家麟合訳

上海・商務印書館1908.6/1917.4四版 袖珍小説

GUY NEWELL BOOTHBY著[古二徳120]GUY NEWELL BOOTHBY “THE BEAUTIFUL WHITE DEVIL” 1896

[付説二69]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。戊申年六月初版/中華民國十二年七月五版。

天津図書館蔵

[民外1064]袖珍小説[漢訳2470]角書不記、1908 (光緒三十四) 初版/1917四版、袖珍小説不記[慧

敏479]袖珍小説[劉民664]1917.4四版のみ、袖珍小説[翻目4-86]1917.4重印^ア、袖珍小説

H0229

海棠魂 (寓言短篇)

逸園

『友声日報』1918.5.12-13

[史索二262]夢和、1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉晚前言2][劉民535][清民報1608]1918.5.12至1918.5.13。即金逸園、『莊諧雜誌』第1卷第9期至第1卷第10期(1909.5.24至1909.5.29)曾載

H0229b

海棠魂 (寓言短篇)

逸園

『雲南中華新報』1918.7.25

[清民報1599]1918.7.25。即金逸園、『莊諧雜誌』第1卷第9期(1909.5.24)至第1卷第10期(1909.5.29)、『友声日報』1918.5.12至1918.5.13曾載

H0230

海棠箋哀史 30章

劍痕

上海・広益書局1917

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は著作者：劍痕、評点者：金石、総發行所：上海・広益書局、中華民國二十一年十一月再版[大辞⑦5098]近代文言章回小説、鉛印本[大典367]は范劍嘯、1915とする[民中09052]1932.11再版。封面書名為「海棠箋」[劉民664]范劍嘯、1916[劉民664]重複、劍痕、1917[付晚上297]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：哀情小説[民小史②296]『時報』1916.3.13広益書局広告

H0231

海棠箋哀史 30章

佚名輯

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編8

「序」中華民國四年十月嶺南羅景陶序、吳劍癡識「讀海棠箋哀史問答」、

H0232

海棠秋 (言情小説)

花奴

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]は1916.9刊とする[史索一1376][系目379]丙辰年八月(1916)[劉民177]「秋海棠^ア」、中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8

[清民刊552]第2年第8期、丙辰(1916)八月[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

H0233

海棠蛻化 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.7.28-29

[盛京236][盛京録236]与「情骨美人(116)」情節雷同[劉民361][清民報1079]1916.7.28至1916.7.29

H0233b

海天春夢 (短篇夢幻小說)

逸凡

旧金山『中西日報』1913.2.17-19

[清民報885]1913.2.17至1913.2.19

H0233c

海天風絮錄統編・奇女子

曇庵

広州『国華報』1919.9.4-10

[清民報1458]1919.9.4至1919.9.10

H0233d

海天恨

蔭

『民生日報』1913.8.20-21

[清民報1325]1913.8.20至1913.8.21

H0234

海天鴻嘖

吁公

『晨鐘』1916.10.10-1917.4.13

[劉民487]1916.10.10-1917.5.9[清民報1526]28章、文言小說、『晨鐘報』(北京)1916.10.10至1917.5.9[民小史②395]文言、『晨鐘報』1916.10.12(中略)[民小史②443]文言、『晨鐘報』1916.12.31

H0235

海天鴻雪記 20回

二春居士編 南亭亭長(李伯元)加評

『遊戲報』遊戲報館 光緒25.7(1899)

[阿三164]初刊『繁華報』に誤る[魏李219][魏李233]遊戲報館於1899年七月曾分期刊印[提要815]光緒二十五年(1899)六月二十一日出第1期、嗣後每月出6期、至20回止[大辭⑦5079]近代白話章回小説[大典16]は1899.8、遊戲報館分回本刊印とする[史索二178]([新加58])[全書143]清代小説[近大835]章回小説、分回本、光緒二十五年(1899)六月二十一日出第1期、嗣後每月出6期、至20回止[歷近131]狹邪小説、每期1回、清光緒二十五年(1899)六月二十一日出第1期、嗣後每月出6期、至20回止[系目378]遊戲報館とする[古大861]清光緒廿五年(1899)六月二十一日出第1期、嗣後每月出6期、至20回止[通典568]近代章回小説

[編年②432]『遊戲報』1899.7.22廣告

[編年77]光緒二十五年六月二十一日(1899.7.28)

[編年②432]第1期、光緒二十五年六月二十一日(1899.7.28)[大康18-525]同左

[編年②433]『遊戲報』1899.7.29廣告、第2期六月廿六日出

[編年②434]『遊戲報』1899.8.3第1期出售廣告

[編年②434]『遊戲報』1899.8.6第3期初三日出售廣告

[編年②434]『遊戲報』1899.8.12第4期十二日出售廣告

[編年②434]『遊戯報』1899.8.18第5回十八日出售廣告
 [編年②434]『遊戯報』1899.8.26第6回念三日出售廣告
 [編年②434]『遊戯報』1899.8.28第6回改念四日出售廣告
 [編年②435]『遊戯報』1899.9.1第7期八月初一日出售廣告
 [編年⑤2364]自著介紹[編年⑥2930]遊戯報館、光緒二十五年版[大康05]光緒二十五年版[仁敏14-606][目白100][五百1587]清代白話長篇狹邪小説、遊戯報館連載本、刊年不記[古提687]或謂此書即晚清李伯元所著[劉晚253][全書264]で林薇は次のように説明する「1899年7月22日『遊戯報』第744号刊出的『海天鴻雪記』按期出售廣告、標明「是書為浙中二春居士所著」、籍貫与李宝嘉不符」[劉晚397]『遊戯報』光緒二十五年六月二十一日1899.7.28廣告[付朱19]光緒二十五年（1899年）六月二十一日出第1期，嗣後每月出6期[学大1585]章回小説、光緒二十五年（1899）秋起連載於上海『遊戯報』、未完[中外340]長篇譴責小説、李伯元著と誤る、1906年發表於『世界繁華報』と誤る[廣告1-139]李伯元の作品とする、1904.5.25廣告[現史①111]呉語小説、『遊戯報』1899.7.22廣告[現史①112]『遊戯報』第750号1899.7.28至20回止
 [清民報831]具体刊載情況不詳、初載日期為1899.7.28至1899.10.3該報仍在刊載『海天鴻雪記』出版廣告

H0236

海天鴻雪記 20回 4冊

二春居士編 南亭亭長（李伯元）加評

上海・世界繁華報館 刊年不記(1904?)

光緒甲辰（1904）立夏前三日茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序

[付朱19]奥付写真なし、説明して光緒三十（1904）年出版

[理論556]1904年[西諦補887]は光緒三十(1904)鉛印本とする[阿閑68][阿閑71][阿閑75][阿三164][阿英88]二春居士（南亭亭長[㊦]）著と誤る。南亭亭長評、茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序、光緒甲辰（1904）とする[楷第150]首光緒甲辰（三十年1904）茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序[魏李233]1904年単行本[提要815]光緒三十年（1904）世界繁華報館後出版単刊本[大辞⑦5079]光緒三十年（1904）鉛印単行本[景深341][書坊651-2]光緒三十年鉛印[書坊訂837-2]同左[大典16]は李伯元[㊦]撰写、1904年出版とする[全書264]で林薇は次のように説明する「很多論著都将『海天鴻雪記』列為李宝嘉的小説、但是并无有力佐証」[増田319]光緒三十(1904)序（[新加58]）[全書143]光緒三十年世界繁華報館輯為単行本[近大835]単行本[歴近131]光緒三十年（1904）[古大861][通典568]光緒三十年（1904）[中村C][樽本C]

[編年118]1904年三月

[編年121]約於本月（四月）或稍後出版

[編年②701]光緒三十年三月出版

[編年②705]『新聞報』1904.5.18廣告[編年②709]『新聞報』1904.5.30廣告[編年②714]『時報』1904.6.12世界繁華報館廣告[編年②718]目録、『時報』1904.6.14廣告[編年②721]『時報』1904.6.29世界繁華報館廣告[編年②824]『時報』1905.4.6開明書店廣告[編年④1561]

[編年④1941]二初居士於本年（宣統元年1909）曾著「海天鴻雪記」二十回之後的続記、但今日未見其伝本

[編年⑥2930]開明書店[㊦]、光緒三十一年版[目白100]光緒三十年(1904)[唐平7808]南亭亭長不記、

1904 (唐蔵11) 僅存1至3本, 惜缺第4本。「據阿英考証、「海天鴻雪記」為清末著名小説家李伯元所作」と誤る[唐書583]第1、2、3本、世界華報館、刊年不記[五百1587]光緒三十年(1904)排印本[古提687]1904年[劉晚253]1904年?[劉晚402]『時報』1904.6.12廣告[紹良452]排印本[近代397]小説名、茂苑惜秋生(歐陽巨源)叙[学大1585]光緒三十年、鉛印単行本[中外340]民国年間^{??}世界繁華報館印本[廣告1-157]『時報』1904.6.12世界繁華報館出版小説[紀編38]白話章回小説、上海世界繁華報館1904.6^{??}[鄭編159]1904、李宝嘉^{??}[鄭編229]二春居士(李伯元^{??})著、南亭亭長(李伯元)評、茂苑惜秋生(歐陽巨源)叙、1904、阿英目錄を引用、吳語小説[鄭編250]題名のみ、李伯元作とする[鄭編256]題名のみ[史索記67]二春居士(李伯元^{??})著、南亭亭長(李伯元)評、茂苑惜秋生(歐陽鉅源)序、1904[鄧318]遊戯報館^{??}自1899年六月二十一日起分期印出、至二十回止[晚史注13-3]

H0237

海天鴻雪記 (吳語注稿) 5回

二春居士編 南亭亭長(李伯元)加評

吳語研究叢刊第二 刊年不記(1970.10)

影印。太田辰夫注、1970年10月 太田辰夫前言。索引あり[樽本C][目白100]日本『吳語研究叢刊』第二期と書いて雑誌だと勘違いをする[晚史注13-3]

H0238

海天鴻雪記 20回

二春居士編 南亭亭長(李伯元)加評

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系31

此次即以世界繁華報館出版の単行本(初版)為底本, 進行校点、排印。「中国現在記」「活地獄」と合冊。茂苑惜秋生序。本書釈文校点者: 曹亦冰。責任編委: 安平秋[新加58][中村][目白100][五百1587]排印本

H0239

海天鴻雪記 20回

二春居士編 南亭亭長(李伯元)加評

福建・海峡文藝出版社1990.12 中国近代文学作品系列小説三卷

王俊年選注[目白100]

H0240

海天鴻雪記 20回

李伯元

薛正興主編『李伯元全集』3 南京・江蘇古籍出版社1997.12

魯馬校点[習斌284]

H0241

海天鴻影

『時報』1911.8.25、26、9.24

[劉晚153][清民報958]未署撰者名、1911.8.25至1911.11.4、細目あり、非小説、実為海内外雑談、除1911.8.25刊載于「小説」欄意外、余皆刊于「談片」欄

H0242*

海天鴻影・広告結婚

未署訳者名

『北京日報』宣統3.5.24-25 (1911.6.20-21)

[劉晚159]1911.6.20のみ

[編年⑤2215]標“小説”、宣統三年五月二十四日(1911.6.20)至本月二十五日[大康18-684]同左[大康18-937]同左

[編年⑤2216]「海天鴻影?」広告結婚」宣統三年五月二十五日(1911.6.21)畢

[仁敏14-406][仁敏14-406]畢

[清民報1001]1911.6.20至1911.6.21。『民立報』(上海)1911.6.13曾載

H0242b

海天奇案 (上海事由 偵探小説) 9節

潤民

『泰省警察匯報』5-7期 1912.10.16-11.6

[清民刊266][周潔22]1912

H0243*

海天奇遇 (新訳小説)

未署訳者名

『人鏡画報』2-24冊 光緒33.6.20-11.25 (1907.7.29-12.29)

[劉晚77]期数不記。「現存1-24期、南開大学図書館蔵有原件」と書きながら上海図書館蔵有第二十三冊しか示していない。理由不明

[編年③1279]第1節、第2冊、光緒三十三年六月二十日(1907.7.29)至十一月二十五日第24冊止、未完[大康18-878]同左

[編年③1282]第2節、第3期、光緒三十三年六月二十七日(1907.8.5)

[編年③1303]第3節、第4冊、光緒三十三年七月初四日(1907.8.12)

[編年③1309]第4節、第5冊、光緒三十三年七月十一日(1907.8.19)

[編年③1311]第5節、第6冊、光緒三十三年七月十八日(1907.8.26)

[編年③1315]第6節、第7冊、光緒三十三年七月二十五日(1907.9.2)

[編年③1328]第7節、第8冊、光緒三十三年八月初二日(1907.9.9)

[編年③1328]第8節、第9冊、光緒三十三年八月初八日(1907.9.15)

[編年③1331]第9節、第10冊、光緒三十三年八月十五日(1907.9.22)

[編年③1334]第10節、第11冊、光緒三十三年八月二十二日(1907.9.29)

[編年③1337]第11節、第12冊、光緒三十三年八月二十九日(1907.10.6)

[編年③1355]第12節、第14冊、光緒三十三年九月十三日(1907.10.19)

[編年③1374]第13節、第17冊、光緒三十三年十月初五日(1907.11.10)

[編年③1384]第14節、第20冊、光緒三十三年十月二十六日(1907.12.1)

[編年③1403]第15節、第24冊、光緒三十三年十一月二十五日(1907.12.29)至本冊止、未完

[楊凱博124]期数、刊年不記

[李雲154]「海天奇遇・太平号之航大西洋」、第2冊、光緒三十三年六月二十日

[李雲154]「海天奇遇」、第3冊、光緒三十三年六月二十七日

- [李雲154]「海天奇遇・動物園」、第4冊、光緒三十三年七月初四日
 [李雲154]「海天奇遇・颶風」、第5冊、光緒三十三年七月十一日
 [李雲155]「海天奇遇・太平洋之進行」、第6冊、光緒三十三年七月十八日
 [李雲155]「海天奇遇・舟破」、第7冊、光緒三十三年七月廿五日
 [李雲155]「海天奇遇・逃逸」、第8冊、光緒三十三年八月初二日
 [李雲155]「海天奇遇・無人島」、第9冊、光緒三十三年八月初八日
 [李雲155]「海天奇遇・陸居」、第10冊、光緒三十三年八月十五日
 [李雲155]「海天奇遇・飲料水」、第11冊、光緒三十三年八月二十二日
 [李雲155]「海天奇遇・夜間之大風雨」、第12冊、光緒三十三年八月廿九日
 [李雲155]「海天奇遇・夜間之大風雨」、第13冊、光緒三十三年九月初七日
 [李雲155]「海天奇遇・卜居之計畫」、第14冊、光緒三十三年九月十四日
 [李雲155]「海天奇遇・卜居之計畫」、第15冊、光緒三十三年九月二十一日
 [李雲156]「海天奇遇・卜居之計畫」、第16冊、光緒三十三年九月二十八日
 [李雲156]「海天奇遇・卜居之計畫其二」、第17冊、光緒三十三年十月初五日
 [李雲156]「海天奇遇・卜居之計畫其二」、第18冊、光緒三十三年十月十二日
 [李雲156]「海天奇遇・卜居之計畫」、第19冊、光緒三十三年十月十九日
 [李雲156]「海天奇遇・黎吉老人之來歷」、第20冊、光緒三十三年十月二十六日
 [李雲156]「海天奇遇・黎吉老人之來歷」、第21冊、光緒三十三年十一月初四日
 [李雲156]「海天奇遇・黎吉老人之來歷」、第22冊、光緒三十三年十一月十一日
 [李雲156]「海天奇遇・黎吉老人之來歷」、第23冊、光緒三十三年十一月十八日
 [李雲156]「海天奇遇・黎吉老人之來歷」「黎吉老人之來歷之二」、第24冊、光緒三十三年十一月二十五日

[清民刊138]未署撰者名、細目あり

H0244

海天情夢

五天

『眉語』16号 丙辰1.1 (1916.2.3)

[史索二70]1914.11以降?[劉民139]長篇[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3

[清民刊486]3回、顔五郎、第16号至第17号、丙辰正月初一日(1916.2.3)至丙辰二月初一日(1916.3.4)

[蘇晨288]1916、顔五郎、第2卷第4号、短篇欄

H0245*

海天情孽

黃士淇編訳

上海・商務印書館1916.4 說部叢書3=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MAN FROM ARCHANGEL”

[樽本D026]原作者不記、上海・商務印書館、中華民國五年四月初版、說部叢書第三集第四編

[付說223]写真あり、四集系列第三集第四編、民國五年(1916)四月初版

[付二346]写真あり。原著者不詳、1916.4初版、說部叢書第三集第四編

[叢書786]說部叢書三集4[民外4293]原著者不詳、說部叢書第3集第4編[漢訳3003]著者不詳、說部叢

書三集[大典420]戯劇、著者不詳、黄土^{??}洪訳とする[現代916]説部叢書第3集第4編[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[唐平7807]1916[唐書15]1916.4初版、説部叢書[劉民665]説部叢書3集4編[方曉博173]1916.4、説部叢書3=4、原作不記[哈仏民③1529]1916初版、説部叢書第3集(4)[翻目4-87]原作なし、「海天孽情^{??}」、黄室^{??}洪、説部叢書第3集第4編

H0246

海天嘯伝奇 (一名大和魂)

劉鈺

上海・小説林社1905.12 小説林(叢書)

『小説林』第9期「小説林書目1」は劉鈺、丙午七月(1906)とする[叢書134]小説林[大典88]小説林叢書[系目378](寅半生「小説閑評」は「海天嘯(伝奇小説)」とする)[阿研479]刊年不記[編年148]十一月

[編年③939]「海天嘯」『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[唐平7806]は著者を劉鈺歩とする、小説林1905.12[唐書6]著者：劉鈺歩^{??}、小説林1905.12初版。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左71-21][阿英29雜劇]「海天嘯雜劇」江陰劉鈺歩洲著、贅農評。光緒丙午(1906)印、8齣[左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録523]1906.8再版。又有文盛堂書局第五版排印本1936[劉晚253][劉晚410]『時報』1906.正月.29廣告、「海天嘯」[涵著94]江陰劉鈺著、光緒乙巳年[版補下368]江陰劉鈺著、光緒三十一年[紀編39]刊年不記、小説林叢書[付三338]小説林社廣告歴史小説[欒114]別名不記、江陰劉鈺歩洲甫著、乙巳十二月初版[欒14-283]歴史小説、印刷中[欒14-288]江陰劉鈺訳、乙巳十二月[欒14-352]は[欒114]と同じ[欒14-381][現史①283]1905.十二月[方曉博77]劉珏著、刊年不記、小説林系列叢書[付晚下570]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、歴史小説[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告 →大和魂

H0247

海天鴛侶

穆天

『眉語』1卷8号 乙卯5.1 (1915.6.13)

[劉民135]短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7

[清民刊482]李穆天、第1卷第8号、乙卯五月初一日(1915.6.13)[蘇晨279]1915、李穆天、短篇欄[民小史②330]文言、李穆天、第8号、1916.6.1

H0248

海天鴛侶

貫一

『小説海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1407][史索一1313][系目377]は「海天鴛占^{??}」とする[劉民153]

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5、即于貫一

H0249

海天雲影 (訳林)

天顥

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記

H0250

海外續紛錄 節選

陳辟邪

福建·海峽文藝出版社1990.12 中国近代文学作品系列小説三卷

王俊年選注

H0251

海外島王 (明季軼聞)

劍山

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413][系目378]戊午年九月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第9期、戊午 (1918) 九月

H0252

海外扶余 16回 4卷

不題撰人 (陳墨峰)

[歐蕭84]抄本、上海師範大学図書館館藏卡片作者著録為陳墨峰 (陳墨濤弟) [提要991]抄本、僅藏抄卡片中作者著録為陳墨峰[提要1284][大辭⑦5083]近代白話章回小説、約作於光緒三十一年(1905)至三十三年(1907)。陳墨峰 (伯平) とする[大典90]抄本、線装2冊。佚名 (藏抄卡片作者著録為陳墨峰即陳伯平)。此書作於1905-1907年4月前[全書143]清代小説、僅存抄本[近大832]章回小説、陳淵、抄本、線装2冊[系目378]陳墨峰[古大922]作者陳淵 (墨峰)。約作於1905年至1907年4月之前一段時間[通典604]近代章回小説、「可能系陳墨峰所作」「存清末民初抄本、2冊」

[編年169]陳淵另作述明末鄭成功事迹小説「海外扶余」4卷16回

[編年③1150]光緒三十二年十二月初一日 (1907.1.14) 其時未刊出、4卷16回

[編年③1321]「海上^ア扶余」陳淵

[大觀2-264]又名「鄭成功伝奇」。由上海師範大学図書館收藏[目白100]原書未提撰人、館抄卡片中作者著録為陳墨峰。僅存抄本。上海師範大学図書館收藏[五百1611]清代白話長篇英雄伝奇小説、清抄本[古提723]陳墨峰。有抄本[劉晚253]陳墨峰? [学大1594]章回小説、約作於光緒三十一年 (1905) 至三十三年[紀編40]題名のみ、陳伯平

H0253

海外扶余 16回

陳墨峰

湖南人民出版社1985

孫遜、孫菊園校点[提要991][大辭⑦5083][全書143][近大832]排印本[通典604]排印本[大觀2-264]1985.2[目白100][五百1611][学大1594]

H0254

海外扶余 16回 4卷

陳墨峰

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』8 瀋陽·春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。孫菊園、孫遜校点。「前言」。「大馬扁」「禽海石」「鄰女語」と合冊[五百1611]

H0255

海外孤鴻

遠生

『小說時報』18期 1913.5.1

[彙④2705][大典254][史索一415][系目378]

[清民刊177]短篇名著、即王遠生

H0255b

海外孤鴻 (諷時名著) 第2-7信

遠生

『垂細垂日報』1913.7.30-8.4

[清民報1285]1913.7.30至1913.8.4。即黃遠生、『小說日報』第18期(1913.5.1)曾載

H0256

海外孤忠 (清代軼聞)

懵懂書生

『小說新報』5年6期 己未6(1919)

[系目378]己未年六月(1919)[劉民190][王玉134]劉錦江、角書不記

[清民刊575]第5年第6期、己未(1919)六月

H0257

海外掘金記

(穆) 儒丐

『盛京時報』1920.4.27-6.25

[劉晚前言16][劉民369][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小說、1920

H0258

海外冷艷 (哀情小說) 11章

未署作者名

天津『大公報』1911.3.13-6.14

[劉民313]

[編年⑤2157]宣統三年二月十三日(1911.3.13)至五月十八日(其間三月十七日至五月初五日停刊)

[大康18-674]同左

[編年⑤2204]宣統三年五月初五日(1911.6.1)、自二月十六日後停刊迄今

[編年⑤2212]宣統三年五月十八日(1911.6.14)畢

[仁敏14-444][仁敏14-445][仁敏14-445]畢[李雲159]未題撰者、標“哀情小說”、宣統三年二月十三日(1911.3.13)、五月初六日(1911.6.2)、至宣統三年五月十八日(6.14)終

[清民報935]11章、1911.3.13至1911.6.14

H0258b

海外美人 (淞隱漫錄卷4)

(王韜)

『點石齋畫報』44号 光緒11(1885).5.下浣

[樽本C]第44号、光緒十一(1885)年五月下浣

H0259

海外裴航

天虛我生（陳蝶仙）

上海・中華圖書館1917.6

[通目①104]言情小說、1917.6

H0260*

海外飄流

孟憲承編訳

『少年旅行譚』上海・商務印書館1916.7

[民中00739][翻目27-180]「海外漂^マ流」、標“少年旅行談^マ”^マ

H0261

海外萍因（説部）

鉅鹿六郎

『賞奇画報』5期 光緒32.閏4.25（1906.6.16）

[編年③1012]光緒三十二年閏四月二十五日（1906.6.16）

[鄧310]1906のみ

[清民刊96][冬麗19-159]1906年第5期、刊年不記[冬麗22①249]1906年第5期、刊年不記、説部欄

H0261b

海外萍因

鉅鹿六郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇画報』1906年第5期

H0262

海外奇花

何海鳴

『海鳴説集』上海・民権出版部1918.5

[大辞⑦5087]社会小説[民中11740][現代377][劉民665]

H0262b

海外奇譚

未署撰者名

『直報』1901.2.8-11

[清民報803]1901.2.8至1901.2.11

H0262c

海外奇譚

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1901.4.13-20

[LUO132]志怪[LUO152]

海外奇談→海外奇譚

H0263*

海外奇談^{??}(英) 莎^{??}士比亜著 達文社訳

達文社 光緒29(1903)

阿英が誤る。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE”

[阿四242]「海外奇譚」、索士比亜著、訳者未署名、達文社刊、光緒二十九年（1903）十一月。蘭姆（C. LAMB）『莎士比亞樂府本事TALES FROM SHAKESPEARE』[阿英138]上記のとおり「海外奇談^{??}」、(英) 莎^{??}[索]士比亜著とする、達文社訳印。実為蘭姆『沙士比亞樂府本事』之最早中訳。

- (1) 蒲魯薩貪色皆[背]良朋THE TWO GENTLEMEN OF VERONA
- (2) 燕敦里借債約割肉THE MERCHANT OF VENICE
- (3) 武歷維錯愛孿生女TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL
- (4) 畢楚里馴服惡癖娘THE TAMING OF THE SHREW
- (5) 錯中錯埃国出奇聞THE COMEDY OF ERRORS
- (6) 計上計情妻偷戒指ALL'S WELL THAT ENDS WELL
- (7) 冒險尋夫絡[終]偕[諧]伉儷CYMBELINE
- (8) 苦心救弟堅守貞操MEASURE FOR MEASURE
- (9) 恒[懷]妬心李安德棄妻THE WINTER'S TALE
- (10) 報大仇韓利德殺叔HAMLET, PRINCE OF DENMARK

[]は原文。参照：阿英小説四談242-243頁)

[阿四242]「海外奇譚」、索士比亜、訳者未署名、光緒二十九年（1903）十一月[漢訳2337]「海外奇談^{??}」、同左、原為莎士比亞詩作、英国蘭卜改為散文、名為TALES FROM SHAKESPIEARE. 訳者將其歸為小説[現代894][大典62]「海外奇談^{??}」

[編年115]「海外奇談^{??}」光緒二十九年、書名、原作者、細目ともに阿英目錄138頁を引用

[編年②677]光緒二十九年十二月出版、書名、原作者、細目ともに阿英目錄138頁を引用[大康18-829]同左。十二月但日期不詳

[編年②705]「海外奇譚」『中外日報』1904.5.17廣告[編年②710]「海外奇譚」『中外日報』1904.6.1廣告[編年②756]「海外奇譚」『中外日報』1904.10.13廣告[編年②770]「海外奇譚」『中外日報』1904.11.26廣告[編年②824]「海外奇談」『中外日報』1905.4.5中外日報館廣告[編年②896]「海外奇談」『中外日報』1905.10.17廣告[唐平7812]は「海外奇譚」、索士比亜著、上海達文社訳、達文社1903とする[唐書6]「海外奇譚」、索士比亜著、上海達文社訳、1903.11初版[中英127]は「海外奇譚」、索士比亜著とする[劉晚254]「海外奇談^{??}」とする[慧敏113]「海外奇談^{??}」[慧敏422]「海外奇談^{??}」[莉華09-94]「海外奇談^{??}」[清茹単45]「海外奇談^{??}」[近代395]小説名、「海外奇談^{??}」、索士比亜（今訳莎士比亞）著[張治A182]『海^{??}外奇譚』[紀編31]「海外奇談」、翻譯作品。英国索士比亜（今訳莎士比亞）著。佚名訳。共十章。出版社不記。書前「叙例」称：「経英儒蘭卜行以散文，定名曰TALES FROM SHAKEPERE^{??}，茲選訳其最佳者十章，命以今名」。細目不記[鄭編220]「海外奇談^{??}」、索士比亜、中国最早的莎士比亞著作訳本、訳者未署名。本書實際是通過翻譯英国19世紀初散文家蘭姆姉弟的『莎士比亞故事集』来介紹莎士比亞的戲劇、細目不記[現史①220]索士比亜著、訳者未署名、「海外奇談^{??}」、蘭姆姉弟的「莎士比亞故事集」[現史①222]書名、細目ともに[編

年115]と同じ誤りをする、1903[韻声95]「海外奇談^{??}」、莎士比亞著、達文社出版1903[付晩下788]「海外奇談^{??}」、『中外日報』1905.10.17中外日報館広告[翻目23-7]「海外奇談^{??}」、莎^{??}士比亞、細目あり、本書実為 CHARLES LAMB 的莎士比亞故事集
[序跋①89]「海外奇談^{??}」叙例。訳者不詳、封面署「達文社蔵版」、不見版權頁。賈植芳を引用して1903年とする → 瀕外奇譚

H0264*

海外奇譚 2篇

(英) 索士比亞著 (英) 蘭卜作 佚名訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻訳文学集三 上海書店1991.4

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{??}” からの漢訳

武歴維錯愛孿生女TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL、

畢楚里馴服惡癖娘THE TAMING OF THE SHREW。

選自『海外奇譚』達文社1903年版 → (表紙は) 瀕外奇譚

H0264b

海外奇俠録

抱一

『湖南公報』1913.12.10-1914.2.21

[清民報1289]1913.12.10至1914.2.21

H0265

海外奇縁 18回

孤山小隠

訳新書社 光緒32(1906)

[阿英87]石印[大典105]石印本[系目378]石印[目白101]石印本[劉晩254]「海外奇縁^{??}縁」

H0266

海外奇縁 (言情小説) 18回

小隠主人著 古塩補留生編輯

沢新書社 光緒33.4(1907) 説部叢書3

[付三123]表紙奥付写真あり。表紙に説部叢書第三編、上海印行。奥付には総発行所：訳^{??}新書社が見えない。編輯者：古塩補留生、発行者：科学書局、普及書局、文明書局、清江變記書荘、丹陽春記書荘、鎮江文成堂、光緒三十三年二月付印、光緒三十三年四月発行[付説二644]表紙奥付写真あり。同左。説明して扉に総発行所訳新書社

[提要1002]封底署「光緒三十三年二月付印、四月発行、古塩補留生編輯」[大典129]1907[全書144]清代小説、角書不記[近大832]章回小説[古大926][書坊訂906]角書不記、光緒三十三年刻

[編年179]題「小隠主人著、古塩補留生編輯」。二月。封底署「光緒三十三年二月付印、四月発行、古塩留補^{??}生編輯」

[編年③1248]18段、光緒三十三年(1907)四月出版

[編年⑤2195][目白101]訳新書社とする[古提728][劉晩254]訳新書社とする[蘇亮]孤山小隠主人著、古塩補留生(成叟春)編輯、上海訳新書社、光緒三十三年(1907)四月[偽訳12]角書不記、孤山小隠、沢新書社1907。偽訳ではない[現史②25]1907.四月

H0266b

海外奇縁録 (奇情小説)

祛疾

『新民国日報』1916.9.4-8

[清民報1524]1916.9.4至1916.9.8

H0267

海外乞 (短篇)

(程)彦農来稿

『時報』1908.2.14

[劉晚146]

[編年③1452]光緒三十四年正月十三日(1908.2.14)[大康18-567]同左

[清民報952]1908.2.14。即程彦農

H0267b

海外虬髯客

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

H0268

海外三傑伝 (懸賞小説)

戚葆鏗

『順天時報』1907.2.28-3.9

[中村51-86]1501号[劉晚136]為正取二等,有序、1907.2.28のみ

[編年③1178]光緒三十三年正月十六日(1907.2.28)至本月二十五日[大康18-552]同左

[編年③1182]光緒三十三年正月二十五日(1907.3.9)

[仁敏14-543][仁敏14-545]畢

[清民報919]5回、1907.2.28至1907.3.9

H0269*

海外拾遺 70則

((希臘)伊索著)

明達学社 光緒丙申7(1896)

AISOPOS著

[付三104]扉写真あり。「泰西美譚」、光緒丙申猛秋明達学社校刊、序言、目録ともに「海外拾遺」、版心外書頁辺題「海国妙諭」。卷首有赤山奇士於光緒十四年(1888)歲次戊子初伏日在紫竹林致知講舍撰写的「海外拾遺序」。「海国妙諭」と「海外拾遺」を合わせて「泰西美譚」

[編年②373]赤山奇士(張赤山)手録[大康18-807]同左。七月但日期不詳

H0270*

海外拾遺

(裘)梅侶女史演

『無錫白話報』3-4期-改題『中国官音白話報』11・12期 光緒24.4.1-6.1(1898.5.20-7.19)

AISOPOS著

[彙①922]第5期より改題

[編年②400]裘毓芳、第3期、4則、光緒二十四年四月初一日（1898.5.20）[大康18-808]同左

[編年②405]2則、第11・12期合刊本、光緒二十四年六月初一日

[編年⑥2861]初出

[清民刊18]裘毓芳、『無錫白話報』第3期至11、12期合刊、光緒二十四年四月初一日（1898.5.20）至光緒二十四年六月初一日（1898.7.19）。知足耕夫、久交不忘、巧對保命、不嗜殺人、慧後感王、賢王勵兵、古国遺迹、失少得多、犬馬有靈

[清民刊23]

H0271*

海外拾遺

裘梅侶女史演

『京話報』3-6回 光緒27.9.中旬-11.上旬(1901.10-12)

AISOPOS著

[彙②196]

[編年②649]6則、裘毓芳、第3回、光緒二十九年（1903）九月中旬^{??}

[編年②655]6則、第4回、光緒二十九年（1903）十月上旬^{??}

[編年②658]6則、第5回、光緒二十九年（1903）十月中旬^{??}

[編年②665]4則、第6回、光緒二十九年（1903）十一月上旬^{??}

[編年⑥2862]轉載

[清民刊23]知足耕夫、外交不忘、巧對保命、不嗜殺人、慧後感王、賢王勵兵、古国遺迹、犬馬有靈、慎刑、争地定案、敬老奇礼、書内有黄金、獵犬捕賊、報惡報德、貪而不得、野人出痘、雷擊大樹現人骨、巧計免禍、馬識地理、強盜愧悔、父狂子頑、名優受職

H0272*

海外拾遺 （筆記小説）

（英）畢脱利士哈拉丁著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOST WORLD” ではない。ドイル作品との誤解が広まったのは阿英目録が原因。商務版説部叢書元版には収録されていない

BEATRICE HARRADEN “IN VARYING MOODS.” NEW YORK, LONDON: G. P. PUTNAM'S SONS, 1894

[樽本C]表紙は「筆記小説／新訳 海外拾遺／商務印書館」。奥付は原著者：英国畢脱利士哈拉丁、訳述者：商務印書館編訳所、総発行所：上海・商務印書館。光緒三十四年七月初版。上海図書館所蔵

[付説207]写真あり、英国畢脱利士哈拉丁原著、新訳、光緒三十四年（1908）七月初版[付説209]張治1709を根拠にしてドイル作品とする

[阿英137]角書不記、(英)科南達爾著^{??}、商務印書館訳印[漢訳2471]角書不記、(英)柯南道爾著^{??}、商務印書館編訳所訳、上海商務[『東方雜誌』8:1広告]（筆記小説）各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告（筆記小説）各種小説[營業358]歴史小説、原作者不記[劉晚254]（英）科南達爾著^{??}[涵訳59]角書不記、原作者不記、本館、光緒三十四年[版補下313]角書不記、原作者不記、商務印書館、

光緒三十四年[祖毅714]DOYLE作品とする

[編年217]署「(英) 科南達爾著^ㄝ, 商務印書館訳」とする、光緒三十四年七月十六^ㄝ日 (1908.8.12)

[編年④1576]英国畢脱利士哈拉丁著、商務印書館編訳所訳述、光緒三十四年七月十六^ㄝ日 (1908.8.12)

出版、説部叢書二集第七十二編と誤る。

「青龍館 (含11章)」 「修傘人」 「死者茂拉斯喀羅喀^ㄝ」 「西飛燕」
 「園丁」 「老画師」 「提琴客」 「聖画」
 「妻母遺囑」

[大康18-901]同左。細目なし、説部叢書削除

[編年④1598]『時報』1908.9.18恵書誌謝[編年④1612]『杭州白話報』1908.10.9商務印書館廣告[編

年④1617]歴史小説、『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1617]『中外日報』1908.10.18

商務印書館廣告[編年④1670]『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告、異なるのは「修囑人」、「提

琴客」未収録[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚳報』第61号

1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2483]翻訳紹介[編年⑥2930]光緒三十四年版[大康89]新聞報廣告

に英国畢脱利士哈拉丁著とある[仁敏14-519]『嚳報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[張治1709]『海

外拾遺』^ㄝ、『洪荒鳥獸記』, 都是柯南道爾的那部『失落的世界』[韻声101]角書不記、柯南達爾著^ㄝ、

上海商務印書館1908[付晚上191]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、歴史小説、提要

[翻目20-6]ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOST WORLD” ^ㄝと誤る。光緒三十四年 (1908.8^ㄝ)

初版、細目あり、異同箇所は「修撒^ㄝ人」

H0272b*

海外拾遺

((英) 畢脱利士哈拉丁著) 商務印書館訳

上海・商務印書館1915.1.20 小本小説

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOST WORLD” ではない

BEATRICE HARRADEN “IN VARYING MOODS.” NEW YORK, LONDON: G. P.PUTNAM'S
 SONS, 1894

[付説207]写真あり、発行兼著作人：商務印書館、小本小説、中華民國四年一月二十日初版

[張治1709]『海外拾遺』^ㄝ、『洪荒鳥獸記』, 都是柯南道爾的那部『失落的世界』

H0273*

海外拾遺 (筆記小説)

商務印書館編

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=72

ARTHUR CONAN DOYLEの作品ではない

BEATRICE HARRADEN “IN VARYING MOODS.” NEW YORK, LONDON: G. P.PUTNAM'S
 SONS, 1894

[商目95]筆記、A. CONO^ㄝN DOYLE: THE LOST WORLDと誤る、刊年不記[叢書785]説部叢書

二集72[唐平7813]角書不記、1915.10再版[唐書15]角書不記、著者：商務印書館、1915.10二版、説

部叢書[劉晚254](英)科南達爾著とする[大康89]新聞報廣告に英国畢脱利士哈拉丁著とある[劉民

665] (英) 科南道爾著とする、説部叢書2集72編[哈仏民③1527]1915再版、説部叢書第^ㄝ2集(72)[張

治1709]『海外拾遺』^ㄝ、『洪荒鳥獸記』, 都是柯南道爾的那部『失落的世界』[翻目20-6]ARTHUR

CONAN DOYLE “THE LOST WORLD”^㉞と誤る。1915.10再版、説部叢書第^㉞2集第72編、細目あり、異同箇所は「修撒^㉞人」

H0274*

海外拾遺 (筆記小説)

商務印書館 発行兼著作人

上海・商務印書館 戊申7.16(1908.8.12)/1915.10.19再版 説部叢書2=72

ARTHUR CONAN DOYLEとするは誤り

BEATRICE HARRADEN “IN VARYING MOODS.” NEW YORK, LONDON: G. P. PUTNAM'S SONS, 1894

青龍館 (11章) AT THE GREEN DRAGON. : AN EPISODE—

修織人 THE UMBRELLA-MENDER. : A STUDY

西飛燕 THE BIRD ON ITS JOURNEY./別版の題名 : A BIRD OF PASSAGE.

園丁 原作不明

老画師 AN IDYL OF LONDON./別版の題名 : AN IDYLL OF LONDON.

提琴客 CONCERNING THE CLOCKMAER AND HIS WIFE.

聖画 THE PAINTER AND HIS PICTURE.

妻母遺囑 原作不明

SORROW AND JOY. は未訳未収録

[樽本C]奥付には発行兼著作人商務印書館とあるだけ。原著者不記。

「青龍館 (11章)」「修織人」「西飛燕」「園丁」「老画師」「提琴客」「聖画」「妻母遺囑」

[樽本D149]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申七月十六日初版/中華民國四年十月十九日再版、説部叢書二集第七十二編

[付説207]写真あり、四集系列第^㉞二集第七十二編、戊申年(1908)七月十六日初版、民国四年(1915)十月十九日再版

[付三192]表紙奥付写真あり。作者不詳。細目あり。異なるのは「修織人」。戊申七月十六日初版発行/中華民國四年十月十九日再版発行、説部叢書二集第七十二編。説明して広告に「英国畢脱利士哈拉丁著」[商目95]筆記、A. CONO^㉞N DOYLE: THE LOST WORLDと誤る、刊年不記[現代907] (英) 科南達爾著^㉞、商務印書館編訳、1908年8月初版と新曆旧曆を混用する。説部叢書第2集第72編[大典169] (英) 柯南達利著^㉞、商務印書館編訳所編訳、1908.8.12/1915.10.19再版[慧敏480] (英) 科南達爾^㉞、商務印書館訳。説部叢書2=72[大康89]新聞報広告に英国畢脱利士哈拉丁著とある[劉晚254](英) 科南達爾著^㉞、1908.8.12/1918.10.19再版、説部叢書2集72編[現史②49](英) 科南道爾^㉞、1908.8.12[方曉博172]((英) 柯南達爾^㉞著)、戊申7.16(1908.8)/1915.10再版、説部叢書2=72[張治1709]『海外拾遺』^㉞、『洪荒鳥獸記』, 都是柯南道爾的那部『失落的世界』

H0275*

海外天 (冒険小説) 16回

(英) 馬斯他孟立特著 東海覺我 (徐念慈) 訳

開明書店、文明書局、広智書局。発行者：海虞図書館 光緒29(1903)

CAPTAIN FREDERICK MARRYAT “MASTERMAN READY; OR, THE WRECK OF THE PACIFIC” 1841. 桜井彦一郎 (鷗村) 訳述『絶島奇譚』(世界冒険譚第12編) 博文館1902.7.13 (日

にちの訂正がある)

[樽本C]表紙は「昭文徐念慈訳／冒険小説 海外天／海虞図書館出版」、本文は「英国馬斯他孟立特原著 東海覚我訳」、奥付刊年は光緒二十九年十月発行

[付説478]写真なし、小説林社、光緒二十九年（1903）初版、光緒三十三年（1907）再版

[付日88]表紙奥付写真あり。開明書店、文明書局、広智書局、光緒二十九年十月発行。発行者：海虞図書館。樽目録第6版を引用し91頁で原著問世於1841年と指摘する[付日259]小説林社^{??}、光緒29年（1903）出版とする

[理論556][阿英137]海虞図書館、光緒二十九年（1903）、[付二262]を参照のこと[漢訳2338]同左、また上海・開明書店1903（光緒二十九）年[湯79-43][大典62]は馬斯代孟立特著とする

[編年115]光緒二十九年

[編年②662]標“冒険小説”、封面署「昭文徐念慈訳」、常熟・海虞図書館、光緒二十九年（1903）十月出版[大康18-828]同左。十月但日期不詳

[編年②665]総發行所：常熟海虞図書館、『中外日報』1904.1.1広告[編年②809]冒険小説、『女子世界』第10期、光緒三十一年（1905）正月広告

[編年③1415]常熟海虞図書館、光緒二十九年十月初版[大康18-887]同左

[編年⑤2483]翻訳紹介[編年⑥2930]光緒二十九年版[唐平7809]訳者不記、1903[唐書6]1903.1初版[劉晚254][文東98]白話章回体[清茹単47][涵訳81]未収録[版補下352]文明書局[祖毅756][兒童99]英国馬斯他孟立特原著、署昭文徐念慈訳、東海覚我評^{??}、由海虞図書館於光緒二十九年（1903年）十月初版。日本櫻井鷗村由英文訳為日文、名曰『絶島奇譚』、中訳本是從日訳本転訳的[談往17][鄭編273]楊世驥を引用[史索記76]題名のみ[欒113]冒険小説

[欒114]海虞図書館光緒二十九年（1903年）五月初版、後版權贈予小説林社。該書第一回後的譯者按語稱「日本櫻井鷗村君由英文譯為日文，名曰『絶島奇譚』，此編又由日本文重譯者也」。樽目録第5版を引用

[欒14-270][欒14-277]代售、徐念慈訳[欒14-288]1903年初版[欒14-342]は[欒113]と同じ[欒14-348]は[欒114]と同じ[欒14-387]光緒二十九年五月初版、後版權贈於小説林社[偽訳16]題名のみ[艶麗14-45]原作者の漢字表記（英国馬斯他孟立特原著）不記、東海覚我不記。博文館1902[現史①222]角書不記、海虞図書館1903[韻声86][付晚下777]『中外日報』1904.1.1海虞図書館広告、冒険小説、提要[翻目27-181]日訳なし、小説林社^{??}、光緒二十九年（1903）[百児018]馬斯他夢力特^{??}[寶19-224]海虞図書館1903.10、文明書局1903[立元21-247]底本と原作について欒偉平による[曉嵐22]原訳者：日本櫻井彦一郎、常熟海虞図書館、1903.12

[序跋①82]東海覚我（徐念慈）附記

H0276*

海外天

（英）馬斯他孟立特著 東海覚我（徐念慈）訳
小説林社（乙巳）

CAPTAIN FREDERICK MARRYAT “MASTERMAN READY; OR, THE WRECK OF THE PACIFIC” 1841. 櫻井彦一郎（鷗村）訳述『絶島奇譚』（世界冒険譚第12編）博文館1902.7.13（日にちの訂正がある）

[阿英137]刊年不記[阿研611][湯79-43]冒険小説、16回、「海天^{??}外」[劉晚254]1903年[劉晚411]『時

報』1906.正月. 29廣告[慧敏421]16回、1903年⁷⁷[付09-158]原作名不記、英文不記、世界冒險奇譚、光緒29年（1903）[付日11]同左[欒114]此書の小説林社初版本，約在乙巳年末，筆者未見，再版於丁未十一月。樽目錄第5版を引用[欒14-285]冒險小説、版權歸本社[欒14-288]據『時報』廣告推測，小説林社初版在乙巳年末[欒14-330]冒險小説[欒14-348]は[欒114]と同じ[欒14-387]筆者未見、據『時報』廣告推測、初版在乙巳年末[編年③940]『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1692]版權歸本社、『時報』1909.2.8小説林社廣告[徐著415]1卷、昭文徐念慈訳、光緒二十九年十月出版。日本桜井鷗村君由英文訳為日文、名曰「絶島奇譚」。此編又由日本文重訳[寶19-224]發行年月日不明

H0277*

海外天 16回

(英) 馬斯他孟立特著 覺我(徐念慈)訳

上海・小説林社1907.11再版 小説林(叢書)

CAPTAIN FREDERICK MARRYAT “MASTERMAN READY; OR, THE WRECK OF THE PACIFIC” 1841. 桜井彦一郎(鷗村)訳述『絶島奇譚』(世界冒險譚第12編)博文館1902.7.13(日にちの訂正がある)

[付二262]表紙奥付写真あり。丁未十一月再版/同年同月發行、原著者不記、編訳者東海覺我、発行者上海・小説林総發行所、分發行所蘇州珠明寺前宏林書局、常熟海虞図書館、叢書不記[付日90]同左[付日259][叢書134]小説林[漢訳2338](小説林)と記して叢書の意[大典62]は馬斯代孟立特著とする。『小説林』第9期「小説林書目8」は原著者不記、東海覺我、丁未十一月再版とする

[編年196]十月再版

[編年③1415]再版、光緒三十三年(1907)十一月出版。陳按：此書光緒二十九年十月由常熟海虞図書館初版、後版權歸小説林社[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年③1482]丁未十一月再版、『小説林』第9期1908小説林社廣告[編年④1950]冒險小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑥2930]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[唐平7810]訳者不記、1907.11再版[唐書6]1907.11二版[劉晚254]小説林(叢書)[慧敏421]小説林(叢書)[欒114]再版於丁未十一月。樽目錄第5版を引用[欒14-91]冒險小説、丁未十一月再版[欒14-348]は[欒114]と同じ[欒14-387]據「小説林書目」、丁未十一月再版[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下574]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、冒險小説、版權歸本社[翻目27-181]日訳なし、1907.11再版、小説林(叢書)

H0278

海外天子 (短篇小説)

景緘

『民強報』1913.8.30

[劉民443][清民報1314]1913.8.30至1913.9.1

H0279

海外新奇叢話 (筭記小説)

懷異主人著 曲阿群上編

上海・晉益書局1914.10

[民中08046][文娟15-264]『申報』1915.1.3掃葉山房代售廣告[民小史②10]『申報』1915.1.15
晉益書局、中華圖書館・國華書局廣告

H0280*

海外軒渠録

司魏夫特著 林紓、曾宗鞏合訳

商務印書館 光緒32(1906)

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAG の訳

[理論561][阿英138][阿研228][中英133]司威仏特とする[劉晚254][莉華09-95][莉華10B-191][涵訳49]原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[祖毅724]斯威夫特[祖毅750][張治A9][兵蘭196]曾宗鞏、出版社不記[兵蘭198]出版社不記[廣告1-367][麗華博29][翻目17-8]會宗鞏、光緒三十二年（1906.4）

H0281*

海外軒渠録

(英) 司魏夫特著 林紓、魏易訳

商務印書館1906.4

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAG の訳

[大典110][虚白96]斯惠夫脱J. SWIFT、魏易不記、文言節訳、刊年不記[蒲梢310]同左[劉晚254][百兒032]斯威夫特、1906.4[李麗234]1906.4

H0282*

海外軒渠録 (寓言小説) 2卷

(英) 狂生斯威仏特著 林紓、魏易 (又は曾宗鞏) 合訳

商務印書館 光緒32(1906)孟夏

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAG の訳

[泰来062]卷首云：“閩県林紓、長樂曾宗鞏同訳”。版權頁則云：“訳述者閩県林紓、仁和魏易”。未知孰是(寅半生「小説閑評」[編年③1269]) [阿研496]商務書局印行、刊年不記[劉晚254]1906年孟夏[兒童171]角書不記、JANATHAN SWIFT原著、林紓、曾宗鞏合訳、光緒三十二年(1906年)四月[宏照26]角書不記、魏易口述、光緒三十二年(1906)四月[紀編59]角書不記、翻訳長篇小説、小人国和大人国。該書卷首署曾宗鞏口訳、版權頁署魏易訳[張車122]角書不記、1卷1冊、(張按：此書卷首注口訳者為曾宗鞏、版權頁又云系魏易。施蟄存認為魏易為口授之人、林、曾則分任筆訳之人) [瓊芳博117頁]翻訳小説、光緒三十二年四月、按：此書卷首注口訳者曾宗鞏、版權頁系魏易[郭楊55]角書不記、斯威仏特、曾宗鞏、1906年4月新曆旧曆混用[現史②7]1906.五月[韻声97]角書不記、狂生斯威仏特著、魏易訳、上海商務印書館1906[翻目17-8]司魏夫特著、會宗鞏[義胃125]英国斯威仏特原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十二丙午、小説類下寓言之属[義胃220]寓言小説、英国狂生斯威仏特 JANATHAN SWIFT “GULLIBER'S TRAVELS”、光緒三十二年四月[民小史50]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館林琴南先生訳廣告

H0283*

海外軒渠録 (寓言小説) 2巻

(英) 狂生斯威仏特著 林紓、魏易 (又は曾宗鞏) 訳

中国商務印書館1906.4 説部叢書五=6

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAG の訳

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、タンポポ文様、扉は元版、光緒三十二年歳次丙午孟夏月首版、説部叢書第五集第六編。また、光緒三十二年歳次丙午孟夏月初版／光緒三十三年歳次丁未仲夏月再版

[付説60]扉は元版、奥付写真なし、十集系列第五集第六編、丙午年(1906)四月初版

[叢書779]角書不記、説部叢書第五集6[民外0706]説部叢書第5集第6編、長篇小説、訳者據版權頁著録、巻首題為林紓、曾宗鞏訳[漢訳2384]左に追記して「実為魏易口授、林、曾分別筆述」とするが意味不明、角書不記、上海⁷⁷商務、説部叢書第五集、原書GULLIVER'S TRABELS. 1726、林訳僅有小人国及大人国部分

[編年157]四月。是書又有署「林紓、曾宗鞏合訳」者

[編年③995]2巻2章16節、曾宗鞏同訳、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版、説部叢書第五集第六編は正しい、林訳小説叢書第十五編とするのは不適切[大康18-855]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1070]『中外日報』1906.10.7商務印書館広告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1309]「海外軒渠」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年⑤2106]『小説月報』第5期1910.12.26商務印書館広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社広告[編年⑤2243]社会小説、林訳、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2484]翻訳紹介[編年⑥2930]光緒三十二年版[編年⑥2963]光緒三十三年香港広藝書局代售[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社広告[劉晚254]説部叢書五集6編[慧敏443]四月、(英) 司魏夫特著、説部叢書5⁷⁷=6[付二159]『金風鉄雨録』中冊商務印書館出版発行林琴南翻訳小説広告[『東方雑誌』8:1広告](寓言小説、林紓訳)説部叢書[劉民769]『東方雑誌』8巻1号広告(寓言小説、林紓訳)説部叢書[仁敏14-458]『法政雑誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-459]社会小説、林訳、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[付晚上202]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、寓言小説、提要、装成一木箱[俊雅19-148]光緒32年(1906)4月、1907年10月再版

[序跋①228]序。光緒三十二年歳次丙午孟夏月(1906)初版。説部叢書不記

H0284*

海外軒渠録 (寓言小説) 2巻

(英) 狂生斯威仏特著 閩侯林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12三版 説部叢書1=46

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国

BROBDINGNAGの訳

[HOOVER]奥付は仁和魏易[商目93]寓言、J. SWIFT: GULLIVER'S TRAVELS、刊年不記[営業369][劉晚254]説部叢書1集46編[慧敏443]説部叢書1=46[付朱102]奥付写真なし、説明して丙午年(1906)四月初版／中華民國三年(1914)四月再版、説部叢書初集第四十六編[広告1-175]説部叢書[方曉博165]丙午4(1906)／1913.12三版、説部叢書1=46、原作不記[哈仏民③1520]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第46編[翻目17-8]司魏夫特著、會宗鞏、1913.12三版、説部叢書初集第46編

H0285*

海外軒渠録 (寓言小説) 2巻

(英) 狂生斯威仏特著 閩侯林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=46

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAGの訳

[樽本D187]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第四十六編 [付説60]写真あり、四集系列初集第四十六編、丙午年(1906)四月初版、民国三年(1914)四月再版

[叢書782]説部叢書初集46[民外0706]説部叢書初集第46編[漢訳2384]説部叢書初集[現代899]1906.4／1914.4再版、説部叢書初集第46編[INDIANA]奥付は閩侯林紓、仁和魏易。丙午4(1906)／1914.4再版[中村64-69]角書曾宗鞏不記[中村C][商目93]寓言、J. SWIFT: GULLIVER'S TRAVELS、刊年不記

[樽本]1914.6初版。表紙なし。奥付は閩侯林紓、仁和魏易訳述

[慧敏443]説部叢書1=46[韓近145][劉民665]1914再版、説部叢書1集46編[張車123]角書不記、1914.4再版、説部叢書初集第46編、表紙写真あり[翻目17-8]司魏夫特著、會宗鞏、1914.4再版、説部叢書なし

H0286*

海外軒渠録

(英) 司魏夫特著 林紓、魏易訳

商務印書館1914.4再版

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAGの訳

[大典110][劉民665]

H0287*

海外軒渠録 (寓言小説) 2巻

(英) 狂生斯威仏特著 林紓、魏易 (又は曾宗鞏) 合訳

上海・商務印書館(1914.6?) 林訳小説叢書1=15

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAGの訳

[林訳十種]本文は曾宗鞏、奥付は魏易、上海・商務印書館、乙巳年十月初版／中華民國三年四月再版、林訳小説叢書第十五編[林訳全集09]本文は曾宗鞏、奥付は魏易、上海・商務印書館、中華民國

三年六月初版、林訳小説叢書第十五編

[台湾華文電子書庫] 中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第十五編

[付説60] 写真あり、林訳小説叢書第十五編、民国三年（1914）六月初版[付朱102] 写真あり、ただし刊年部分破損、林訳小説叢書第十五編

[叢書636] 1914.6とする。林訳小説叢書15[漢訳2384] 1914.6 林訳小説叢書[民外0706] 林訳小説叢書第15編[現代899] 1914.6初版、林訳小説叢書第15編[商目99] 寓言、刊年不記[慧敏443] 1914.6、林訳小説叢書1=15[唐平7811] は角書不記、斯威夫特、訳者不記、1914とする[唐書15] 角書不記、斯威夫特著、1914.6初版、林訳小説叢書[劉民665] 1914.6?、林訳小説⁷⁷1集15編[張車123] 角書不記、1914.6、林訳小説叢書初集第15編[翻目17-8] 司魏夫特著、会⁷⁷宗鞏、1914年6月(?)⁷⁷、林訳小説叢書第1集第15編

H0288*

海外軒渠録 (原文 附漢文釈義)

() J. SWIFT 著 周越然注釈

上海・商務印書館1916.6/1933.8 国難後一版

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726

[民語3178] 英語読本。幻想小説[張車123] 刊年不記

H0289*

海外軒渠録

(英) J. 斯威夫特著 林紓、魏易 (又は曾宗鞏) 合訳

上海・商務印書館1933.12 万有文庫1=860

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAG の訳

[台湾華文電子書庫] 中華民國二十二年十二月初版、万有文庫

[付説60] 奥付写真なし、万有文庫、民国二十二年（1933）十二月初版[付朱104] 写真あり、中華民國二十二年十二月初版、万有文庫第一集一千種

[民外0707] 万有文庫第1集[叢書74] 万有文庫第一集860[張車454] 曾宗鞏合訳、1933.12、万有文庫

H0290*

海外軒渠録 2章

(英) 司威夫特著 林紓、曾宗鞏合訳

『中国近代文学大系』11集26卷 翻訳文学集一 上海書店1990.10

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。

據上海商務印書館1906年版。小人国 LILLIPUT と大人国 BROBDINGNAG の訳[張車458] 1990[張車458] 第11集第27⁷⁷卷と誤る

H0291*

海外軒渠録 (節選)

(英) 司威夫特著 林紓、曾宗鞏訳

馮奇編著『林紓』北京・中国文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726

[張車459] 1998

H0291b

海外異人伝・該撒

蒋敦復

『六合叢談』2号 咸豊丁巳2.朔日 (1857.2.24)

[清民刊1]第2号、咸豊丁巳二月朔日 (1857.2.24)

H0292*

海衛包探案

不記

『中外日報』1906.2.4-4.9

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。

「医生冤THE CASE OF THE LATE MR. REWSE(Ⅲ-NO.4)」1906.2.4-11、

「船主斃命THE CASE OF THE DEAD SKIPPER(Ⅲ-NO.2)」2.12-20、

「妬婦洩機THE CASE OF MR. GELDARD'S ELOPEMENT(Ⅲ-NO.3)」2.21-3.11、

「少婦竊児THE AFFAIR OF MRS. SETON'S CHILD(Ⅲ-NO.5)」3.24-4.9

[劉晚130]「海衛包探案」(「医生冤」)のみ[文文100]偵探系列小説、題名のみ[編年③940]数種、『中外日報』1906.2.2広告

[編年③941]「医生冤」、光緒三十二年正月十一日(1906.2.4)至本月十八日[大康18-537]同左[大康18-850]同左

[編年③942]「船主斃命」、光緒三十二年正月十九日(1906.2.12)至本月二十七日[大康18-537]同左[大康18-850]同左

[編年③946]「妬婦洩機」、光緒三十二年正月二十八日(1906.2.21)至二月十七日[大康18-538]同左[大康18-851]同左

[編年③957]「少婦竊児」、光緒三十二年二月三十日(1906.3.24)至三月十六日[大康18-538]同左[大康18-852]同左

[編年③969]光緒三十二年三月十二日(1906.4.5)

[清民報845]未署撰者名、1906.2.4至1906.4.9

H0293*

海衛偵探案

毛銳孫著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。中村「蒲梢が“TALES OF MEAN STREET”とするのは誤りで、第三探偵小説集『マーティン・ヒューイットの冒険』から第一話「フリッターバット・ランサーズ事件」(“THE CASE OF THE FLITTERBAT LANCERS.”)を除いたものに、第一探偵小説集『探偵マーティン・ヒューイット』中の二篇、第二探偵小説集『事件簿』中の一を加へ、計八篇を訳出したもの

I “MARTIN HEWITT: INVESTIGATOR” 1894、

II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895、

III “ADVENTURES OF MARTIN HEWITT. THIRD SERIES” 1896から選択漢訳。

医生冤THE CASE OF THE LATE MR. REWSE(Ⅲ-NO.4)、
 船主斃命THE CASE OF THE DEAD SKIPPER(Ⅲ-NO.2)、
 妬婦洩機THE CASE OF MR. GELDARD'S ELOPEMENT(Ⅲ-NO.3)、
 少婦竊児THE AFFAIR OF MRS. SETON'S CHILD(Ⅲ-NO.5)、
 癡人THE CASE OF THE LOST FOREIGNER(Ⅱ-NO.6)、
 秘密魚雷図THE CASE OF THE DIXON TORPEDO(Ⅰ-NO.4)、
 彫壁THE STANWAY CAMEO MYSTERY(Ⅰ-NO.6)、
 華德里礼堂THE CASE OF THE WARD LANE TABERNACLE(Ⅲ-NO.6)
 [阿英138]商務印書館訳印、細目不記[虚白93]“TALES OF MEAN STREET”(誤り)、摩里孫A. MORRISON、文言、細目刊年不記[蒲梢308]同左[劉晚254][涵訳45]原作者不記、本館著、光緒三十四年[版補下308]原作者不記、商務印書館著[祖毅714]阿瑟・毛利森[偵探612]MORRISON “TALES OF MEAN STREET”は誤り、細目あり英文作品名不記[偽訳8]中国化された原作者名で捏造である、と誤る[編年④1771]「海外偵探^㉞」旧金山『中西日報』1909.5.29奇妙小説書広告[仁敏14-733]「海外偵探^㉞」『中西日報』1909.5.29奇妙小説書広告[韻声68][韻声85][翻目3-175]毛利森、TALES OF MEAN STREET と誤る。細目あり

H0294*

海衛偵探案 (偵探小説)

(英) 模利孫著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1908.3/1913.10三版 説部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。中村「蒲梢が“TALES OF MEAN STREET”とするのは誤りで、第三探偵小説集『マーティン・ヒューイットの冒険』から第一話「フリッターバット・ランサーズ事件」(“THE CASE OF THE FLITTERBAT LANCERS.”)を除いたものに、第一探偵小説集『探偵マーティン・ヒューイット』中の二篇、第二探偵小説集『事件簿』中の一編を加へ、計八篇を訳出したもの」

I “MARTIN HEWITT: INVESTIGATOR” 1894、

II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895、

III “ADVENTURES OF MARTIN HEWITT. THIRD SERIES” 1896から選択漢訳。

医生冤THE CASE OF THE LATE MR. REWSE(Ⅲ-NO.4)、
 船主斃命THE CASE OF THE DEAD SKIPPER(Ⅲ-NO.2)、
 妬婦洩機THE CASE OF MR. GELDARD'S ELOPEMENT(Ⅲ-NO.3)、
 少婦竊児THE AFFAIR OF MRS. SETON'S CHILD(Ⅲ-NO.5)、
 癡人THE CASE OF THE LOST FOREIGNER(Ⅱ-NO.6)、
 秘密魚雷図THE CASE OF THE DIXON TORPEDO(Ⅰ-NO.4)、
 彫壁THE STANWAY CAMEO MYSTERY(Ⅰ-NO.6)、
 華德里礼堂THE CASE OF THE WARD LANE TABERNACLE(Ⅲ-NO.6)
 孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、タンポポ文様、扉は元版、奥付なし、説部叢書第十集第十編

[付説121]写真あり、上海・商務印書館、十集系列第十集第十編、戊申^㉞[光緒三十四]年(1908)三

月初版。追加して民国二年（1913）十月三版本

[叢書780]角書不記、説部叢書第十集10[漢訳2472]上海⁷⁷商務、1908（光緒三十四）初版／1913三版、説部叢書第十集、收「医生冤」等8篇偵探小説[中村Y27-295]角書不記、1913.10三版[中村S3-14]角書不記、光緒三十四年四月[中村S3-17]角書不記、「麦⁷⁷德里礼堂」、掲げられた表紙写真は初集第一百篇[民外1073]1908.3初版、説部叢書第10集第10編[大典167]1908.3.27／1913.10三版[編年208]光緒三十四年二月

[編年④1504]上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十四年（1908）三月出版、細目あり、説部叢書初集⁷⁷第一百編と誤る[大康18-896]同左、三月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1555]『時報』1908.7.12商務印書館広告[編年④1569]『新聞報』1908.8.2商務印書館広告新訳小説[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2484]翻訳紹介[編年⑥2930]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[大康15]1906.2.2宣布[唐平7803]角書訳者不記、1908.3[唐書6]角書不記、1908.3初版、説部叢書[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[劉晚255]説部叢書十集10編[慧敏476]二月、説部叢書10⁷⁷=10[偵探612]角書不記、MORRISON “TALES OF MEAN STREET” は誤り、1908.3／1913.10三版、説部叢書十集第十編[『東方雑誌』8:1広告]（偵探小説）説部叢書[劉民770]『東方雑誌』8卷1号広告（偵探小説）説部叢書[現史②43]角書不記、1908.三月[韻声101]角書不記、横⁷⁷利孫著、上海商務印書館1908[付晚上208]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-175]毛利森、1908.3二版⁷⁷／1913.10三版、説部叢書なし

H0295*

海衛偵探案 （偵探小説）

（英）模利孫著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1913.6 小本小説

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。

I “MARTIN HEWITT: INVESTIGATOR” 1894、

II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895、

III “ADVENTURES OF MARTIN HEWITT. THIRD SERIES” 1896から選択漢訳。詳細省略

[付説121]写真あり、小本小説、民国二年（1913）六月初版

[涵訳68]角書不記、小本、本館訳、民国二年六月[版補下]未収録

H0296*

海衛偵探案 （偵探小説）

（英）模利孫著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館(1914.4再版) 説部叢書1=100

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。中村「蒲梢が“TALES OF MEAN STREET” とするのは誤りで、第三探偵小説集『マーティン・ヒューイットの冒険』から第一話「フリッターバット・ランサーズ事件」（“THE CASE OF THE FLITTERBAT LANCERS.”）を除いたものに、第一探偵小説集『探偵マーティン・ヒューイット』中の二篇、第二探偵小説集『事件簿』中の一編を加へ、計八篇を訳出したもの」

I “MARTIN HEWITT: INVESTIGATOR” 1894、

II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895、

III “ADVENTURES OF MARTIN HEWITT. THIRD SERIES” 1896から選択漢訳。詳細省略
[樽本D296]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第一百編
[付説121]写真あり、四集系列初集第一百編、戊申年（1908）四月初版、民国三年（1914）四月再版

[叢書783]説部叢書初集100、細目不記[民外1073]説部叢書初集第100編、細目あり[漢訳2472]1914再版、説部叢書初集[HOOVER]奥付なし[INDIANA]戊申4(1908)／1914.4再版[中村C][現代906]1908.3初版／1914.4再版、説部叢書初集第100編、細目あり[商目94]偵探、A. MORRISON: TALES OF MEAN STREET、刊年不記[営業375][慧敏476]説部叢書1=100[劉民665]説部叢書1集100編[偵探612]角書不記、MORRISON “TALES OF MEAN STREET” は誤り、説部叢書初集第一百編[方曉博168]1914.4再版、説部叢書1=100、原作不記[元濟0123]角書不記、1913.12、説部叢書[翻目3-175]毛利森、中国⁷⁷商務印書館1914.4再版、説部叢書初集第100編

H0297*

海屋簫 上下冊 40章

(英) 哈葛徳著 支那逍遙生訳

上海・小説林総發行所 光緒33.2(1907) 小説林(叢書)

HENRY RIDER HAGGARD 著

[渡辺][樽本]光緒三十三年二月初版／發行

[叢書134]逍遙生訳、小説林[漢訳2422]逍遙生訳、(小説林)と記して叢書の意[大典136]逍遙生、1907.2⁷⁷。『小説林』第9期「小説林書目8」は原著者不記、逍遙生、丁未二月（1907）とする[版補下415]「海国⁷⁷簫」

[編年179]逍遙生訳、二月

[編年③1208]光緒三十三年（1907）二月出版[大康18-871]同左。二月但日期不詳

[編年③1234]英国哈葛得原著、『神州日報』1907.5.12広告[編年④1692]上下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]神怪小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2484]翻訳紹介[編年⑥2930]上下冊、光緒三十三年版[大康05]上下、光緒三十三年版[劉晚255]逍遙生、小説林(叢書)[慧敏456]逍遙生、二月、小説林(叢書)[變14-307]上下、逍遙生訳、丁未二月[變14-387]上下、逍遙生、丁未二月[現史②25]1907.四月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下574]上下、『銀行之賊』1907三版小説林広告、神怪小説[翻目5-64]1907.2⁷⁷、小説林(叢書)

H0298*

海屋簫 2冊

(英) 哈葛徳著 逍遙生訳

小説林社 光緒33(1907)

HENRY RIDER HAGGARD 著

[阿英137][阿四246][丁未5]は二月出版とする(小説林3期新書紹介[編年③1264])[阿研510]刊年不記[涵訳78]光緒三十三年[版補下367]光緒三十三年[劉晚255][祖毅756][談往16][付三314]小説林社広告滑稽小説、印刷中[變14-285]神怪小説、訳述中

H0298b

海巫精衛錄 (短篇小說)

逸公

常熟『新芻言』1919.10.26

[清民報1625]1919.10.26

H0299

海雪吟 1卷 8出

陳焯

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[伝雑28][左目292]又有1891年石印本[左録523]『玉獅堂十種曲』後五種之三 武林1885初刻本、また1891年石印本[大辞⑦5097]近代伝奇劇本[学大1633]伝奇劇本

H0300

海涯談命録 (社会小説)

何寄漚

『中華小説界』1年1期 1914.1.1

[彙⑤840][大典274][史索一950][系目379]何寄漚^{??}[劉民58][民小史314]文言、第1期、1914.1.1 [清民刊314]

H0301

海涯談命録 (社会小説)

何寄漚

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『中華小説界』第1期，上海中華書局1914年1月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H0302

海影淚痕録

王善余

『小説月報』5卷6号 1914.10.25

(渡辺浩司) 刊年は1914.10.25[彙④2979]と[史索一799]はともに刊年を1914.9^{??}.25と誤る[大典296]1914.9^{??}.25刊とする[史索一800]1914.9^{??}.25刊とする[系目380][劉民11]五^{??}善余、1914.9^{??}.25刊とする、短篇

[民小史431]文言、第5卷第6号、1914.9.25[清民刊206]1914.9.25

H0302b

海影淚痕録

王善余

『民国公報』1919.1.11-2.8

[清民報1635]1919.1.11至1919.2.8。『小説月報』第5卷第6号(1914.9.25)曾載

H0303

海遊記 30回 6卷

無名氏

坊刊本

[大辞⑦5099]近代文言章回小説[目白101]信天翁撰。有上海古籍出版社「古本小説集成」影印

本[全書144]清代小說、約為嘉慶年間刊本[通典495]清代章回小說、不題撰人

H0304

海虞風俗記

吳双熱

上海·小說叢報社1916

[大典414][唐平7854]1916.10[唐書15]1916.10初版[劉民665][民小史②431]『小說叢報』第3年第5期(第27期)1916.12.10廣告

H0305

海隅扶棹記 (短篇紀事)

畢公天

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]

H0306*

海隅鳶劫 16章

(美)阿塞里甫著 (劉)幼新訊

『小說月報』7卷1-5号 刊年不記[1916.1.25]-5.25

[彙④2995][史索一833][劉民17]瑣言[曉岩230]1916[翻目5-65]1916.1.25⁷⁷-5.25

[清民刊213]1916.1.25至1916.5.25

[民小史②272]文言、第7卷第1号、1916.1.25

[民小史②286]「海隅鳶劫」、文言、原作者不記、劉幼新、第7卷第2号、1916.2.25

[民小史②301]文言、原作者不記、劉幼新、第7卷第3号、1916.3.25

[民小史②315]文言、原作者不記、劉幼新、第7卷第4号、1916.4.25

[民小史②327]文言、原作者不記、劉幼新、第7卷第5号、1916.5.25

H0307

海之晨 (艷情篇)

錢今昔

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

H0308*

海中宝箱 (柯南達利山窗碎墨之三)

延陵訊

『小說月報』9卷8号 1918.8.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE STRIPED CHEST” 1897.7

[彙④3024][史索一894][劉民28]說叢[曉岩235]1918[翻目27-182]柯南達利

[清民刊224][培成11-71]劉延陵訊、刊年不記

H0309*

海中人 (冒險小說)

(法)威爾奴著 控控訊

『禮拜六』48-56期 1915.5.1-6.26

JULES VERNE著(渡辺浩司)“VINGT MILLE LIEUES SOUS LES MERS” 1869?。武

田雅哉、林久之『中国科学幻想文学館(上)』(大修館書店, 2001.12.1)162頁で指摘されている
 [彙⑤1185][大典373][史索一1145][韓08-327]恠恠訳とする[韓08-369]恠恠訳とする(修文喬) 文言。
 法国[劉民109][翻目9-19]原作なし、恠恠^{??}訳[百兒077]1915.5-6[李麗240]1915.5-6

[清民刊405]26章、JULES GABRIEL VERNE「海底兩万里」

[民小史②81]文言、第48期、1915.5.1 [民小史②84]続、文言、第49期、1915.5.8

[民小史②87]再続、文言、第50期、1915.5.15[民小史②92]続、文言、第51期、1915.5.22

[民小史②102]続、文言、第53期、1915.6.5 [民小史②104]続、文言、第54期、1915.6.12

[民小史②107]続、文言、第55期、1915.6.19[民小史②116]続、文言、第56期、1915.6.26

H0310*

駭浪驚濤録 10章

(英) 湯姆亨利原著 篤志訳述

『小説月報』9卷7-9号 1918.7.25-9.25

[彙④3024][大典458][史索一892][劉民27]9卷7号のみ、説叢[曉岩235]1918[現史③117]第9卷
 第7-9号、1918.7.5^{??}のみ[翻目27-186]

[清民刊224]

H0310b*

害人自害

((法) 風代諾作) 未署撰者名

天津『大公報』1912.6.4

[清民報935]1912.6.4。即 JEAN DE LA FONTAINE 所著寓言中之「狼、獅子和狐狸」篇

H0311

害嫂奇冤

逸

台北『台湾日日新報』宣統2.1.2-8 (1910.2.11-17)

[編年④1942]宣統二年正月初二日 (1910.2.11) 至本月初八日[大康18-632]同左

[編年④1946]宣統二年正月初八日 (1910.2.17) 畢

[仁敏14-669]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-669]畢

[清民報836]1910.2.11至1910.2.17

H0312*

駭殺奇談

(法) 斯曼著 醒己訳

新世界小説社 光緒33(1907)

[阿英163]「駭殺奇譚^{??}」[漢訳2680]「駭殺奇譚^{??}」、醒己訳、1907(光緒三十三年)[現代905]「駭
 殺奇譚^{??}」[大典142]「駭殺奇譚^{??}」[丁未9]十月出版とする[版補下417]世^{??}界小説社

[編年193]「駭殺奇譚^{??}」九月

[編年③1375]17章、光緒三十三年(1907)十月上旬出版[大康18-884]同左

[編年③1453]『時報』1908.2.16新世界小説社廣告[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社廣
 告

[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2485]翻譯介紹[編年⑥2930]光緒三十三年

版[韓08-312]「駭殺奇譚^ㄟ」[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚255]「駭殺奇譚^ㄟ」[慧敏466]九月[慧敏472]「駭殺奇譚^ㄟ」月份不詳[涵詛74]光緒三十三年[版補下371]光緒三十三年[現史②33]「駭殺奇譚^ㄟ」1907.十月[翻目23-8]

H0313

憨戇僧

佚名

『公益叢報』6年13期(173号) 光緒34.5.30(1908.6.28)

[彙②945]著者不記[大典155][史索二119][系目517]

[編年213]不題撰人

[編年④1542]第173号、光緒三十四年五月三十日(1908.6.28)

[劉晚22]

[清民刊49]未署撰者名

H0314

憨公子 (滑稽短篇)

息遊

『禮拜六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典283][史索一1123][系目517][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]即陳息遊

H0315

憨伉儷 (反聊齋之五 別裁短篇)

(吳)綺緣

『小說叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]角書は別裁短篇、1917.2[系目517][劉民90]「憨伉儷^ㄟ」[現刊2296]目次角書は別裁小説

[清民刊371]

H0316

憨郎閱世記 (長篇社会小説)

王駭俗編

『劇場月報』1卷3号 1915.2.20

[彙⑤1344][大典326][史索二69][系目517][劉民140]

[清民刊490]2回

H0316b

憨老漢 (名著短篇)

聊城傅驢莊著

『河声日報』1917.2.13-3.22

[清民報1357]1917.2.13至1917.3.22

H0317

酣眠春夢 (社会小説)

獅江巖仙

『順德新報』6期 宣統3.1.20(1911.2.18)

[歐蕭87][提要1223]宣統三年辛亥(1911)元月廿日[提要1285][大典213]殘[近大963][系目440]
宣統三年元月二十日(1911)[古大999]

[編年281]

[編年⑤2145]第6期、宣統三年正月二十日(1911.2.18)

[目白101][古提776]

H0317b

憨女

閨生

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二419]

H0317c

憨生記

未署撰者名

『直報』1896.7.4

[清民報803]1896.7.4

H0318

寒窗人語 (短篇小説)

懼

『神州日報』1909.2.27

[劉晚176]

[編年④1703]懼、宣統元年二月初八日(1909.2.27)[大康18-598]同左

[清民報1105]1909.2.27

H0319

寒窗一夕記 (不平談之二)

良心

『勞動雜誌』1卷2号 1918.4.20

[彙⑥2390][大典449]題名を「不平談之二：寒窗一夕記」とする[系目464][鄧311]1918のみ
[清民刊656]第1卷第2号、1918.4.20

H0319b

寒窗一夕記

良心

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.7.5-9

[清民報1460]1918.7.5至1918.7.9。『勞動雜誌』第1卷第2号(1918.4.20)曾載

H0320

邯鄲道

競父

『眉語』13号 乙卯10.1(1915.11.7)

[史索二70]競夫、1914.11以降?[劉民137]長篇[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7実

際1915.12

[清民刊485]第13号至第15号、乙卯十月初一日（1915.11.7）至乙卯十二月初一日（1916.1.5）[蘇晨282]1915、競父、第2卷第1-3号、長篇欄

[民小史②399]白話、第13号、1916.10.27 [民小史②418]続、白話、第14号、1916.11.25

[民小史②439]白話、第15号、1916.12.25

H0320b

邯鄲道上夢初醒 （醒世小説）

癡儂

『越鐸日報』1917.8.27-31

[清民報1270]1917.8.27至1917.8.31

H0320c

邯鄲夢 （警世小説）

葛尚耀

『壬戌』1期 1917.4

[清民刊640]第1期、1917.4

H0321

邯鄲夢伝奇 2齣

鉄郎（陳家鼎）

『覺民』9・10期合本 甲辰7(1904.8)

[彙②1123][史索二120]約於1904年8月停刊

[編年125]七月

[左71-18][阿英24伝奇]期数不記[伝雑118]「邯鄲夢」。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目273][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録503]1904.8[大辞④2616]「邯鄲夢」、近代伝奇劇本、載光緒三十年六⁷月（1904.8）『覺民』第9期、第10期合訂本[紀編41]「邯鄲夢」、伝奇劇本、1904.8[現史①242]第9、10期合本1904.八月

[清民刊67]非小説、実為戯曲、1904年第9期、第10期合刊本とする

H0322

邯鄲夢伝奇

鉄郎（陳家鼎）

『『覺民』月刊整理重排本』北京・社会科学文献出版社1996.5

左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左71-18][左目273][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録503]

H0323

邯鄲女兒 1出

心悸倚声

『春声』5集 民国5年旧曆5.1（1916.6.1）

[彙⑥1713]伝奇欄[大典402]戯劇[史索一1468][伝雑178][左目273][左録503][大辞④2616]近代雜劇劇本

H0324

邯鄲倩影 （民国艶史）

吁公

『小説新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387][系目180]丁巳年三月 (1917) [劉民180]中華丁巳年三月、短篇

[清民刊556]第3年第3期、丁巳 (1917) 三月

H0325

邯鄲新夢 (愛国小説)

劍花

『婦女時報』12期 1914.1.10

[彙④3314][大典274][史索二137][系目181][劉民]未収録[民小史320]文言、第12号、1914.1.10

[清民刊243]即楊劍花[蘇晨270]1914、愛国小説

H0326

邯鄲新夢 (規諷小説)

甦庵

商務『婦女雜誌』1卷12号 1915.12.5

[彙⑥1427][大典363][系目181][婦女23][劉民157]蘇庵

[清民刊519]蘇庵、第1卷第12期、1915.12.5、即許指巖[蘇晨287]1915、蘇庵、小説欄

[民小史②229]文言、甦庵、第1卷第12号、1915.12.5

H0327

邯鄲新夢

劍花

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『婦女時報』第12期1914年1月

H0328

韓都司

時芳

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

H0329

韓都司

時芳

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

H0330

韓都問俗記 (風俗小説)

李定夷

『小説新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典407]は1916.8刊とする[史索一1374]定夷[系目440]丙辰年七月 (1916) [劉民176]中華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊551]第2年第7期、丙辰（1916）七月[民小史②355]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

H0331

韓兒捨身記（警世小說）

淚人

『崇德公報』1-3号^{??} 1915.6.3-13^{??}

[彙⑥1579]1-4号、1915.6.3-6.20[大典339][史索二159][系目440][劉民204]1-3号^{??} 1915.6.3-13^{??}

[清民刊584]第1号至第4号、1915.6.3至1915.6.20

H0332

寒丐（短篇小說）

蕘（黃世仲）

『社会公報』丁未11.7-8（1907.12.11-12）

[廷亮699][廷亮722]

[編年③1397]光緒三十三年十一月初七日（1907.12.11）至本月初八日[大康18-563]同左

[編年③1398]光緒三十三年十一月初八日（1907.12.12）畢

[鄧306]角書不記、1906^{??}. 12.12(統稿)

[清民報1132]1907.12.11至1907.12.12。即黃小配（黃世仲）

[冬麗19-197]1907.12.8、12.12、短篇小說[冬麗22①330]1907.12.8、12.12、稗官署欄、短篇小說

H0332b

寒丐（短篇小說）

蕘

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『社会公報』1907.12.8、12.12

H0333

函谷關

楊喆編

上海·中華書局1932.9八版 中華童話10

[叢書208]

H0334

寒谷生春記

徐寄塵女士 波羅奢館主人編

『中国女子小說』上海·廣益書局1919.2/1923.4

（薛海燕）

H0335

寒閨怨（哀情小說）

拙舛

『朔望』1-2期 1914.11-12月^{??}

[史索一1264][清民刊503]第1期至第2期、1914.12.31至1915.1.15、即郁拙舛

H0335b

韓国惨声 (醒世)

仏若投稿

『振勝日報』1919.5.30-31

[清民報1641]1919.5.30至1919.5.31

H0336

韓国詩僧

李逸濤

『漢文台湾日日新報』1906.7.31

黄美娥249、253頁

[編年③1040]逸濤、台北『台湾日日新報』光緒三十二年六月十一日(1906.7.31)[大康18-544]同左

[仁敏14-661](李)逸濤、『漢文台湾日日新報』明治39年

[清民報834]逸濤、『台湾日日新報』、1906.7.31。即李逸濤

H0337

函髻記

盟鷗樹(鄭孝胥)著

民国

[景深720206]木活字印本 陳汝衡跋。王勉「民国四年(1915)始由私家付刻，承印的是杭州西泠社，用羅紋紙仿宋木活字精印」[劉民665]盟鷗樹⁷⁷

H0338

函髻記

盟鷗樹(鄭孝胥)

『時事新報』1915.8.20-26

[劉民417][清民報1228]1915.8.20至1915.8.26。即鄭蘇龕

H0339

函髻記

盟鷗樹(鄭孝胥)著

『小說月報』6卷9号 1915.9.25

[彙④2991][大典354]は「丞⁷⁷髻記」に誤る[史索一825][系目286][劉民15]短篇

[清民刊211]即鄭蘇龕[民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

H0340

函髻記

鄭蘇龕(鄭孝胥)

『評点四大名家小説』上海・広益書局1915.10

梁啟超「世界末日記」、康有為「青娥血淚」、樊增祥「琴樓夢」と合冊[大辞⑤3210][劉民665]

鄭蘇庵

H0340b

函髻記 (慘情小説)

盟鷗龕著

旧金山『中西日報』1915.11.27-12.2

[清民報899]1915.11.27至1915.12.2。即鄭蘇龕、『時事新報』（上海）1915.8.20至1915.8.26、
『小說月報』第6卷第9号（1915.9.25）曾載

H0341

函髻記（哀情小説 哀情類）

盟鷗樹（鄭孝胥）

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
[樽本C]中冊

H0342

函髻記

鄭孝胥

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20
『評点四大名家小説』1915年10月

H0343

函髻記

盟鷗樹（鄭孝胥）雜著

『中華文史論叢』第57輯 1998.7

王勉「盟鷗樹与小説「函髻記」のなかに全文を収録

H0344

函髻記伝奇

盟鷗樹（鄭孝胥）著

不明

[唐線199][唐書15]出版社：待考1919、線装鉛印[左目282]高梧軒編次。民国年間惜陰堂仿宋排
印本。按：此劇雖云伝奇，然系時調説唱曲本，非曲牌聯套体戯曲[左録512]

H0345

寒家（理想小説）

毋我

『娛閑録』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1203][系目464]1915.4[劉民125]

[清民刊435]第18期、1915.4.2[民小史②248]文言、第18期、1915月份不詳

H0345b

韓江花影（短篇小説）

竹來稿

成都『国民公報』1916.7.24-28

[清民報1300]1916.7.24至1916.7.28。細目あり

H0346

韓老人（復仇短篇）

沃丘仲子（費行簡）

『小説叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95]「4年」不記

[清民刊379]1918.8.10、即費行簡

H0347

韓老人

沃丘仲子（費行簡）

胡儀鄒、劉鉄冷編『說叢（名家小説合刊）』4卷 上海・崇文書局1924.4再版

[民中09643]

H0348

寒林雲影録

瀟瀟

『勞動雜誌』1卷2-5号 1918.4.20-7.20

[彙⑥2390][大典449][系目464][鄧311]1918年第2期のみ

[清民刊656]2章、訳本小説、第1卷第2号至第1卷第5号、1918.4.20至1918.7.20

H0348b

韓六矮

沫翁

長沙『大公報』1919.3.19-21

[清民報1429]1919.3.19至1919.3.21

H0349

韓盧斃虎記（記海之十 短篇小説）

広氓旧稿

『漢口中西報』宣統2.3.20（1910.4.29）

[編年④1990]宣統二年三月二十日（1910.4.29）[大康18-642]同左

[仁敏14-496][劉晚163]未収録[清民報1060]「韓盧斃虎記」、1910.4.29

H0350

韓盧憶語（宮廷小説）

半儂（劉半農）

『小説大觀』6集 1916.6

[理論598][彙⑥1607][民中00738][大典403][史索一1449][系目440]「韓盧^ㄞ憶語」とする[劉民

210]「韓盧^ㄞ憶語」とする[父半農175][半農410][農前75]「韓盧^ㄞ憶語」、家庭小説、英国小説

[清民刊594]第6集、1916.6[民小史②331]「韓盧憶語」、文言、第6集、1916.6.1

H0351*

邯洛屏

大仲馬

新世界小説社 丁未5（1907）

ALEXANDRE DUMAS père “ROBIN HOOD LE PROSCRIT” 1873。ALFRED RICHARD

ALLINSON 英訳 “ROBIN HOOD THE OUTLAW” 1904

[丁未8][版補下417]世^ㄞ界小説社

[編年184]未署訳者、五月

[編年③1330]『時報』1907.9.22『小説林』第5期広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[劉晚255][仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[翻目27-181]訳者未題 →大俠盜邯洛屏

H0352*

寒牡丹 2冊

(日)尾崎紅葉著 吳禱訳

商務印書館 光緒32(1906)

長田忠一、尾崎徳太郎『寒牡丹』春陽堂1901.2.6。本文に秋濤居士、紅葉山人とある(酒井33頁)長田秋濤と共訳。『読売新聞』明治33.1.1-5.10。原作・原作者未詳、フランス小説か[澤田S1-24][阿英148][中村50-71]原題同じ[中村64-81]長田秋濤、尾崎紅葉訳[中村73-143]は(徐念慈「余之小説観」:「寒牡丹」之即「彼得警長」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])とするは誤りと指摘する[中日860.448]1906(光緒32)[劉晚255][涵訳50]原著者不記、吳禱訳、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、吳禱訳、光緒三十二年[東元09-18]1906[東元17-97][祖毅759][広告1-262]『時報』1907.3.2広告[広告1-263]1906年訳[広告1-264][付09-160]光緒32年(1906.13⁷⁷)[付日13]同左[紀編66][鄭編257][艷麗14-147頁]訳者不記[艷麗14-155頁][艷麗14-46]春陽堂1901[翻目4-88]原作なし、哀情小説[晚史注14-59][寶19-169]『紅葉全集』第5巻、博文館1904.09.16。『紅葉集』第4巻、春陽堂1910.04.25。商務印書館1906.03旧曆[鵬安22-40]1906。底本:(法?俄?)原著者不明。日訳本:(日)長田忠一、尾崎徳太郎翻案『寒牡丹』、春陽堂、1901.2.6

H0353*

寒牡丹 (哀情小説) 2巻 上下冊

(日)尾崎紅葉著 錢塘吳禱訳

上海・中国商務印書館1906.3/1915.6三版 説部叢書四=10

長田忠一、尾崎徳太郎『寒牡丹』春陽堂1901.2.6。本文に秋濤居士、紅葉山人とある(酒井33頁)長田秋濤と共訳。『読売新聞』明治33.1.1-5.10。原作・原作者未詳フランス小説か孔夫子旧書網に写真あり、光緒三十二年三月首版、説部叢書第四集第十編[付説428]写真あり、1冊合訂本と上下巻2冊本がある。十集系列第四集第十編、光緒三十二年(1906)三月首版

[付日193]表紙奥付写真あり。尾崎原作の出版社不記。光緒三十二年三月首版、説部叢書第四集第十編

[実日32]角書訳者刊年不記[実東182]角書不記、光緒32、説部叢書本[実中14]同左[中村73-143]は(徐念慈「余之小説観」:「寒牡丹」之即「彼得警長」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])とするは誤りと指摘する[中島76B-80]角書不記、説部叢書4集10編[大典110]は「塞⁷⁷桂⁷⁷丹」と誤る。1906.3[叢書778]1906年3月初版/1915年6月3版、説部叢書第四集10[民外0094]1906.3初版、説部叢書第4集第10編[漢訳2264]上海⁷⁷商務、1906(光緒三十二)年初版1冊、説部叢書四集[中村Y27-283]角書不記[現代899]1906.3初版、説部叢書第4集第10編(寅半生「小説閑評」[編年③1128][付日197005D])[阿研484]商務⁷⁷書館印行、刊年不記

[編年154]二月

[編年③976]2巻24回、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)三月出版、説部叢書初集⁷⁷第四

十一編と誤る[大康18-854]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1026]『新聞報』1906.7.15商務印書館廣告[編年③1039]白話、『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書廣告[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1326]白話、説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑥2930]2冊、光緒三十二年版[編年⑤2485]翻訳紹介[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[劉晚255]説部叢書四集10編[慧敏442]二月、説部叢書4⁷⁷=10[祖毅722][『東方雜誌』8:1廣告](白話、哀情小説)説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告(白話、哀情小説)説部叢書[徐著407]2卷、光緒三十二年三月出版[付晚201]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、哀情小説、提要、装成一木箱[翻目4-88]原作なし、1915.6三版、説部叢書初版第4集第10編[文娟18]1906、説部叢書1集41編と誤る、1901年春陽堂出版(法)原著者不明、長田忠一、尾崎徳太郎訳『寒牡丹』[文娟21-121]1906、説部叢書初集第41編と誤る[崔琦13-93](法)原著者不明、(日)長田忠一、尾崎徳太郎翻案『寒牡丹』、1906年、説部叢書

H0354*

寒牡丹 (哀情小説) 2巻 上下巻

(日) 尾崎紅葉著 杭県呉構訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=41

長田忠一、尾崎徳太郎『寒牡丹』春陽堂1901.2.6。本文に秋濤居士、紅葉山人とある(酒井33頁)長田秋濤と共訳。『読売新聞』明治33.1.1-5.10。原作・原作者未詳フランス小説か

[樽本]奥付なし[樽本D123]巻上、表紙はりボン文様[樽本D124]上海・商務印書館、丙午年三月初版/中華民国二年十二月三版、説部叢書初集第四十一編

[付説428]写真あり、丙午年(1906)三月初版、民国二年(1913)十二月三版[付朱75]写真あり、上海・商務印書館、丙午年(1906)三月初版/中華民国二年十二月三版、説部叢書初集第四十一編[付日196]表紙奥付写真あり。丙午年(1906)三月初版/中華民国二年(1913)十二月三版、説部叢書初集第四十一編。孔夫子旧書網に写真あり。丙午年三月初版/中華民国三年四月再版

[中村73-143]は(徐念慈「余之小説観」:「寒牡丹」之即「彼得警長」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])とするは誤りと指摘する[叢書782]説部叢書初集41[民外0094]説部叢書初集第41編[漢訳2264]1913年⁷⁷、1914年2冊、説部叢書初集[現代899]説部叢書初集第41編[HOOVER][INDIANA]奥付なし[中村C][商目93]哀情、刊年不記[営業368][慧敏442]説部叢書1=41[劉民665]説部叢書1集41編[付三100][方曉博165]1914.4再版、説部叢書1=41、原作不記[哈仏民③1519]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第41編[元濟0076]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[東元17-97]1914重版[麗萍60]角書不記、小説、上海商務印書館1906年3月(新曆旧曆混用)初版、1914年再版[翻目4-88]原作なし、1914.4再版、説部叢書初集第41編

H0354b*

韓姆烈王子

(英) 莎士比亞原著

1916演出

林訳『吟辺燕語』『鬼詔』にもとづいて改編。SHAKESPEARE “HAMLET” (孟憲強459頁)

徐半梅等人租廣西路笑舞台公演「韓姆烈王子」

H0355*

韓尼伯度愛爾迫司山

(美) 包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905 から
“HANNIBAL, THE HERO OF CARTHAGE”

[泰來080][民外0394][現代916][大典420][劉民665]『秋灯談⁷⁷屑』[翻目27-185]『秋灯譚屑』なし[百
兒080]

H0356

韓牛

蕙如

『眉語』1卷12号 乙卯9.1 (1915.10.9)

[劉民137]短篇[錦珠14-244]徐張蕙如[勤勤269]徐張蕙如、第12号、1915.11[勤勤274]第12号、
乙卯九月初一日1915.10.9實際1915.11

[清民刊484]第1卷第12号、乙卯九月初一日 (1915.10.9) [蘇晨281]1915、短篇欄

[民小史②388]文言、第12号、1916.9.27

H0357

韓七

(許) 指巖

『小説月報』4卷6号 1913.10.25

附拳匪事兩則[彙④2972][大典260][史索一785][系目440][劉民8]短篇

[民小史274]文言、第4卷第6号、1913.10.25[清民刊201][培成11-78]許指巖、刊年不記

H0358

涵秋筆記 2冊 158則

李涵秋

上海・国学書室1919.6

[通目①661]短篇社会札記小説集、1919.6、細目あり

H0359

寒泉一掬

西神

商務『婦女雜誌』1卷1号 1915.1.5

[樽本D][彙⑥1414][大典320][史索二156][系目464][婦女4][劉民156]

[清民刊518]第1卷第1期、1915.1.5、即王蘊章[蘇晨286]1915、小説欄[培成11-57]王蘊章、刊年不記

[民小史②5]文言、第1卷第1号、1915.1.5

H0360

韓人怨 (白話小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.10.4-5 (1908.10.28-29)

[編年④1629]光緒三十四年十月初四日（1908.10.28）至本月初五日[大康18-588]同左。1908.10.28のみ

[編年④1630]光緒三十四年十月初五日（1908.10.29）畢

[仁敏14-782][仁敏14-782]畢[美高13-56]白話小説第4篇

[清民報1130]1908.10.28至1908.10.29

H0361

韓如彥（紀事小説）

作者未標

『民強報』1913.9.10

[劉民443][清民報1315]未署撰者名、1913.9.10

H0361b

寒山逆旅

徐生

『出版界』48-50号（1918-1919）

[清民刊338]

H0362

寒山片石

君肥

商務『婦女雜誌』5卷11号 1919.11

[樽本D][婦女93]

[清民刊524]第5卷第11期、1919.11.5[蘇晨299]1919、小説欄

H0363

寒山疎影

（姚）鵷雛

『小説月報』8卷6号 1917.6.25

[彙④3014][大典434][史索一871][系目464][劉民22]寓言[曉岩233]1917、翻譯とする

[清民刊219]

H0364

寒山疎影

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H0365

韓生

何雅選

『垂蓀之覆瓿集』香港・奇雅印務局1914夏

[民中09736][劉民665]

H0366

韓生（言情短篇）

葉小鳳

『小説叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95]

[清民刊379]軼史短篇、小鳳、1918.8.10

H0367

寒食 上 (短篇)

秋心

『民立報』1911.4.5-7

[劉晚205][大康95]陸曾沂[編年⑤2167]

[編年⑤2167]陸曾沂、宣統三年三月初七日(1911.4.5)至初九日[大康18-676]同左

[編年⑤2168]宣統三年三月初九日(1911.4.7)畢

[清民報1213]1911.4.5至1911.4.7

H0368

寒士哭

山右漱泉氏

成都『通俗日報』宣統1.6.17(1909.8.2)

[史索二211]「寒士哭」とする、1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1812]宣統元年六月十七日(1909.8.2)[大康18-611]同左

[劉晚188]宣統元年六月初十七日(1909.8.2)[紀編10]「寒士哭」、題名のみ[現史①160]

[清民報1161]宣統元年六月十七日(1909.8.2)

H0368b

韓世卿 (傲世小説)

鶴鳴山人

成都『國民公報』1913.5.30

[清民報1298]1913.5.30

H0368c

寒潭殞玉記 (哀情小説)

影廬

『廣東中華新報』1917.6.29-30

[清民報1582]1917.6.29至1917.6.30

H0369

寒潭鐘影

姚鵠雛

『民國日報』1916.9.30-10.4

[劉民470]鵠雛[清民報1473]鵠雛、1916.9.30至1916.10.4

H0370

寒潭鐘影

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H0371*

寒桃記 2冊

(日) 黒岩涙香著 吳禱訳

商務印書館 光緒32(1906)

ÉMILE GABORIAU “LA CORDE AU COU” 1873。英訳 “WITHIN AN INCH OF HIS LIFE” 1874。黒岩涙香『有罪無罪』魁真楼書店1889.11.5[流水160]「有罪無罪」作者ガブリエー[柳田44]『有罪無罪』、エミール・ガボリオール『伯爵の秘密』、一名『命からがら』WITHIN AN INCH OF HIS LIFE[晩史注14-57]黒岩涙香(一八六二～一九二〇)訳『仏蘭西小史 有罪無罪』(一八八九)の重訳

[阿英148][韓08-310][韓08-359][劉晩255][涵訳50]原著者不記[版補下310]原著者不記[祖毅715][祖毅759][張治A53]加波里奥的小説(《頸上之繩》, *LA CORDE AU COU*), 吳禱把日文訳者当成了原作者。出版社刊年不記[廣告1-262]『時報』1907.3.2廣告[付09-157]原作名不記、英文不記[付日9]同左、偵探小説[紀編66][鄭編257][艷麗14-47](法)EMILE GABORIAU。魁真楼書店1889[帥東21-257][寶19-039]涙香「有罪無罪」『絵入自由新聞』1888.19.19-11.28、『(仏蘭西小説)有罪無罪』魁真楼書店1889.11.05。『(偵探小説)寒桃記』上下巻、商務印書館1906.02旧曆[鵬安22-40]1906。底本:(法)Émile Gaboriau著 *La Corde au cou*, 1873。英訳 *Within an Inch of His Life*, 1874。日記本:(日)黒岩涙香、“有罪無罪”、魁真楼書店、1889.11.5

H0372*

寒桃記 (偵探小説) 下冊

(日) 黒岩涙香原著 錢塘吳禱訳述

上海・中国商務印書館 光緒32.2(1906)首版 説部叢書四=1

ÉMILE GABORIAU “LA CORDE AU COU” 1873。英訳 “WITHIN AN INCH OF HIS LIFE” 1874。黒岩涙香『有罪無罪』魁真楼書店1889.11.5[流水160]「有罪無罪」作者ガブリエー[柳田44]『有罪無罪』、エミール・ガボリオール『伯爵の秘密』、一名『命からがら』WITHIN AN INCH OF HIS LIFE

[実藤588]角書不記、上海^ア商務印書館、光緒32刊。集編番号の「第四集第一編」を●で塗りつぶす、存巻下[樽本C]巻下、奥付は原著者:日本黒岩涙香、訳述者:錢塘吳禱、総発行所:上海・中国商務印書館、光緒三十二年二月首版。集編番号の「第四集第一編」を●で塗りつぶす
孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、扉は元版、光緒三十二年歳次丙午二月初版/光緒三十三年歳次丁未仲春月三版

[付説294]写真あり、十集系列第四集第一編、光緒三十二年歳次丙午(1906)二月初版、光緒三十三年(1907)歳次丁未仲春月三版

[実東185]角書、光緒32、説部叢書本[実中19]同左[中村64-81]角書不記、原作未詳[中村S4-12]角書不記、黒岩涙香訳『有罪無罪』の重訳、原作の指摘がある[中村S4-48]角書不記、ガボリオールの『首の綱^ア』[中村S4-49]私案としては“IN PERIL OF HIS LIFE”(GABORIAU'S SENSATIONAL NOVELS I)に見当をつけてゐる[中村Y27-289]角書不記、光緒三十二年二月初版[中村Y27-292]角書不記[中村85-108][中島76B-80]角書不記、説部叢書4集1編、2冊、実藤文庫には下冊1巻が蔵されている。黒岩涙香原作といわれるが未詳[民外0090]1906.2初版、説部叢書第4集第1編[現代899]1906.4初版、説部叢書第4集第1編[大典110][中日870.043]角書不記、WITHIN AN INCH OF

HIS LIFE、上海[㊦]商務1906（光緒32）、説部叢書、日訳本名為『有罪無罪』1889

[編年154]二月

[編年③959]2巻32回、上海・[㊦]商務印書館、光緒三十二年（1906）二月出版、説部叢書初集[㊦]第三十一編と誤る[大康18-852]同左。二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1013]日本黒岩涙香原著、錢塘吳君丹初所訳、『中外日報』1906.6.19 商務印書館廣告[編年③1039]白話、『新聞報』1906.7.27 商務印書館説部叢書廣告[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4 廣告[編年⑤2486]翻訳紹介[大康 05]光緒三十二年版[劉晚 255]説部叢書[慧敏 441]二月、説部叢書4[㊦]=1[祖毅 722][偵探 599]角書不記、英文原著者不記、上海：[㊦]商務印書館、丙午二月（1906）、説部叢書初集第三十一編[㊦][翻目 3-176]原作なし、日訳なし、光緒三十二年（1906）首版、商務印書館のみ、説部叢書のみ[文娟 18]1906、説部叢書1集31編と誤る、1889年魁真樓書店出版黒岩涙香訳『有罪無罪』、EMILE[㊦] GABORIAU “LA CORDE AU COU”、英訳“WITHIN AN INCH OF HIS LIFE” [文娟 21-121]1906、説部叢書初集第31編と誤る[崔琦 13-93]1906年、説部叢書H0373*

寒桃記（偵探小説）2巻 上下冊 32回

（日）黒岩涙香原著 吳構訳

中国商務印書館1906.4二版／1907.2三版 説部叢書四=1

ÉMILE GABORIAU “LA CORDE AU COU” 1873。英訳“WITHIN AN INCH OF HIS LIFE” 1874。黒岩涙香『有罪無罪』魁真樓書店1889.11.5[流水160]「有罪無罪」作者ガブリエー[柳田44]『有罪無罪』、エミール・ガボリオール『伯爵の秘密』、一名『命からがら』WITHIN AN INCH OF HIS LIFE

孔夫子旧書網に写真あり、上下冊、タンポポ文様、扉は元版、奥付は原著者：日本黒岩涙香、訳述者：錢塘吳構、總發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十二年歲次丙午二月初版／光緒三十三年歲次丁未仲春月三版、説部叢書第四集第一編。また表紙なし、上下冊、奥付は原著者：日本黒岩涙香、訳述者：錢塘吳構、總發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十二年歲次丙午二月初版／光緒三十三年歲次丁未仲春月三版

[付朱64]表紙写真は角書「偵探小説」、商務印書館訳印。光緒三十二年歲次丙午二月初版／光緒三十三年歲次丁未仲春月三版、説部叢書第四集第一編。

[付日189]同左。[㊦]MILE GABORIAU。樽目録第6版を引用。説明してLA CORDE AU COU, 英訳為ROPE AROUND HIS NECK, 或IN PERIL OF HIS LIFE, 或IN DEADLY PERIL[叢書778] 説部叢書第四集1[漢訳2908]著者不詳、上海[㊦]商務、1906（光緒三十二）4二版／1907（光緒三十三年）2三版、説部叢書第四集、原書WITHIN AN INCH OF HIS LIFE. [大典110]1906.3／4再版／1907.2三版

[編年157]四月再版

[編年⑥2931]2冊、光緒三十二年版

[編年③1000]再版、上海・[㊦]商務印書館、光緒三十二年（1906）四月出版、説部叢書不記[大康18-856]同左。四月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告

[編年177]正月三版

[編年③1208]三版、光緒三十三年（1907）二月出版、説部叢書不記[大康18-871]同左。二月但日期

不詳、説部叢書不記

[編年③1254]『中外小説林』第1期1907.6.21售書広告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19
香港広藝書局広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]偵探小
説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑥2963]光緒三十三年香港広藝書局代
售[仁敏14-459]偵探小説、「寒桃花^ア」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-
604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[香古3948]光緒三十三年(1907)[劉晚255]説部叢書四
集1編[慧敏441]説部叢書4^ア=1[『東方雜誌』8:1広告](白話、偵探小説)説部叢書[劉民768]『東方
雜誌』8卷1号広告(白話、偵探小説)説部叢書[付晚上200]『商務印書館書目提要』1909.九改定7
版、説部叢書、偵探小説、提要、裝成一木箱[翻目3-176]原作なし、日訳なし、1906.4二版/1907.2
三版、説部叢書第4集第1編[民小史133]『小説月報』第3年第7期1912.10広告

H0374*

寒桃記 (偵探小説) 2巻 上下巻

(日) 黒岩涙香原著 杭県呉禱訳

上海・商務印書館 丙午2(1906)/1913.12四版 説部叢書1=31

ÉMILE GABORIAU“LA CORDE AU COU” 1873。英訳“WITHIN AN INCH OF HIS LIFE”
1874。黒岩涙香『有罪無罪』魁真樓書店1889.11.5[流水160]「有罪無罪」作者ガブリエー[柳田44]
『有罪無罪』、エミール・ガボリオール『伯爵の秘密』、一名『命からがら』WITHIN AN INCH OF
HIS LIFE

[付説294]奥付写真なし、四集系列初集第三十一編、缺版權頁

[HOOVER][INDIANA][中村C][商目93]偵探、刊年不記[営業367][劉晚255]説部叢書1集31編[慧敏
441]説部叢書1=31[付日192]表紙本文写真あり。缺版權頁。樽目録第6版により「寒桃記」由日本
尾崎徳太郎原著、錢塘呉禱訳述と書いて誤る。尾崎原著「寒牡丹」と混同している。中国^ア商務印
書館1913.12四版、1914.4再版、光緒三十二年(1906)二月首版、屬於「説部叢書」、但没有説明
是何種系列、可能屬於「説部叢書」十集系列之版本。樽本注：上のように説部叢書初集第三十一
編と明示している。付建舟の勘違い[哈仏民③1519]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説
部叢書初集第31編[元濟0071]角書不記、1913.12、4版、説部叢書[翻目3-176]原作なし、日訳なし、
1913.12四版、説部叢書初集第31編

H0375*

寒桃記 (偵探小説) 2巻 上下巻

(日) 黒岩涙香原著 杭県呉禱訳

上海・商務印書館 丙午2(1906)/1914.4再版 説部叢書1=31

ÉMILE GABORIAU“LA CORDE AU COU” 1873。英訳“WITHIN AN INCH OF HIS LIFE”
1874。黒岩涙香『有罪無罪』魁真樓書店1889.11.5[流水160]「有罪無罪」作者ガブリエー[柳田44]
『有罪無罪』、エミール・ガボリオール『伯爵の秘密』、一名『命からがら』WITHIN AN INCH OF
HIS LIFE

[樽本D044]巻上、表紙はりボン文様、説部叢書初集第三十一編[樽本D045]巻下、表紙は手書き、
奥付なし、説部叢書初集第三十一編

[叢書781]説部叢書初集31[民外0090]1914.4再版、説部叢書初集第31編[漢訳2908]著者不詳、
1914.4再版、説部叢書初集[現代899]1914.4再版、説部叢書初集第31編[商目93]偵探、刊年不記[劉

晚255]說部叢書1集31編[慧敏441]說部叢書1=31[付朱64][劉民665]1914.4再版のみ、說部叢書1集31編[偵探599]角書不記、英文原著者不記、1914.4再版不記、說部叢書初集第三十一編[方曉博164]丙午2(1906)/1914.4再版、說部叢書1=31、原作日訳不記[東元17-137]1914。原作は「一夜の情」←根拠不明[麗萍60]角書不記、小説、上海商務印書館1906年4^初月初版、1914年4月再版

H0376

寒天双紀

(廖) 旭人

『小説海』2卷5号 1916.5.1

[彙⑥1401][大典399][史索一1301][系目464][劉民150]

[清民刊510]第2卷第5号、1916.5.1[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

H0376b

韓翁

紋

『大自由報』1914.3.3-4

[清民報1330]1914.3.3至1914.3.4

H0377

寒溪避暑記 (記事小説)

素秋

『漢口中西報』1908.6.1-9.29

[劉晚161]

[編年④1530]光緒三十四年五月初三日(1908.6.1)至九月初五日[大康18-573]同左

[編年④1607]光緒三十四年九月初五日(1908.9.29)畢

[仁敏14-477][仁敏14-479]畢

[清民報1057]1908.6.1至1908.9.29

H0378

韓孝子

踐卓翁(林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.9.13-15

(張俊才495) 初収第1輯

H0379

韓孝子

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者:北京・都門印刷局 總發售處:北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小説』[劉民665]

H0380*

寒崖崎女 (LORNA DOONA 短篇小説)

R. D. BLACKMORE著 武林魏易訳

『時事新報』1916.1.16

R. D. BLACKMORE“LORNA DOONA”[劉民417][清民報1228]LORNA GOONE、1916.1.16

H0381*

寒崖崎女 (俠情小説 俠情類)

魏易

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

R. D. BLACKMORE “LORNA DOONA”

[樽本C]中冊[翻目4-89]原作なし

H0381b

韓延秀 (技撃小説)

看奕山人

長沙『大公報』1919.4.19-23

[清民報1429]1919.4.19至1919.4.23

H0382

韓延秀 (技撃小説)

看奕山人

『益世報』1919.5.3-5

[小報648]至4節完[劉民485]天津『益世報』1919.5.2のみ[清民報1439]1919.5.2至1919.5.5。『大
公報』(長沙)1919.4.19至1919.4.23曾載

H0383

韓延秀 (技撃小説)

看奕山人

『盛京時報』1919.5.11-14

[盛京446][盛京録454]文言短篇筆記小説[劉民366]1919.5.9のみ[清民報1087]1919.5.11至
1919.5.14。『大公報』(長沙)1919.4.19至1919.4.23、『益世報』(天津)1919.5.2至1919.5.5曾載

H0383b

寒夜

侯慧卿

『時報』1919.8.7附張「婦女周刊」

[清民報996]1919.8.7

H0383c

寒夜

侯慧卿

『越鐸日報』1919.8.19

[清民報1275]1919.8.19。『時報』附張「婦女周刊」1919.8.7曾載

H0384

寒夜惨声 (社会小説)

金石寿

『先施樂園日報』1920.12.5

[劉民552]

H0384b

寒夜更聲 (警世短篇)

楊蔭溥

『壬戌』1期 1917.4

[清民刊640]第1期、1917.4

H0385

寒夜客 (哀情小說)

卓呆

『新申報』1918.12.16-29

[劉民508][紫鵬297]1918.12.16-1918.12.29[清民報1575]1918.12.16至1918.12.29。徐卓呆

H0386

寒夜人語 (警世小說)

雁蕩山人秋聲

『先施樂園日報』1920.5.28

[劉民548]

H0386b

韓夷 (短篇小說)

羅韋士

漢口『崇德公報』1916.11.28-29

[清民報1558]1916.11.28至1916.11.29。『申報』1914.5.3曾載

H0386c

韓翊 (義俠小說)

遜

新加坡『振南日報』1914.5.14-26

[清民報1368]1914.5.14至1914.5.26

H0387*

含冤花 (教育小說) 20章

(英)培台爾著 樺桂(樺桂)(周桂笙)訳述 原

『月月小說』1年10号-2年4期(16号)光緒33.10[.15]-戊申4(1907[.11.20]-1908.5)

[中村64-75][彙③2049][大典140]1907.11.20刊とする[史索一321]1907.11.20刊とする

[編年195]十月

[編年③1386]第1-5章、第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年③1433]第6-8章、第1年第12号、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1483]第9-11章、第2年第2期(原14号)光緒三十四年(1908)二月[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年④1502]第12-14章、第2年第3期(原15号)、光緒三十四年(1908)三月[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年211]四月畢

[編年④1524]第15-20章、第2年第4期（原16号）、光緒三十四年（1908）四月、畢[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[劉晚66][劉晚255][慧敏60]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏370][慧敏468][祖毅752]1907-1908[談往11][文文65]教育小説、稚桂訳述、文言長篇、号数刊年不記[文文148]題名のみ、教育小説[楊凱博153]第1年第10、12、14-第2年第4期[翻目14-8]

[清民刊114]第10号光緒三十三年十月、即周桂笙[付説二23]

H0388*

含冤花

（英）培台爾著 穉桂（周桂笙）訳

上海・群学社 宣統2(1910)

[付説二24]表紙奥付写真あり。表紙は説部叢書第四種。奥付は宣統元年（1909）七月初版[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は教育小説[阿英125][漢訳2527][現代912][大典140]

[編年279]宣統二年

[編年④1845]20章、宣統元年（1909）七月出版、原載『月月小説』

[編年④1889]教育小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑥2930]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[慧敏468]群学社説部叢書39とする[兒童148][広告1-348]教育小説、『時報』1910.3.1広告写真[広告1-347]題名のみ[付日276]上海群学社、宣統元年七月初版[韻声104]群学社1910[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、教育小説[翻目14-8]

H0389*

含冤花 20章

（英）培台爾著 周桂笙訳

（法）鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈（外十種）』長沙・岳麓書社1991.7

原載『月月小説』10、12、14-16号

H0390

涵元殿 （歴史小説）

小鳳

上海『華僑雜誌』1-3期 1913.11-1914.1

[彙⑤813][大典262][史索二146][系目425]は小風^{??}、1913.11-1914.11^{??}とする[劉民57]

[民小史305]白話章回、第2期、1913.12日期不詳

[民小史307]白話章回、第1期、1913月份不詳

[民小史326]白話章回、第3期、1914.1日期不詳

[清民刊302]2回、即葉小鳳（葉楚儉）

H0391

涵元殿

小風^{??}

『女子雜誌』1卷1号 1915.1

[彙⑥1554]小風^ㄞ[大典323][史索二158][劉民162]小鳳
 [清民刊528]第1回、小鳳、第1卷第1期、1915.1、即葉小鳳（葉楚儉）、『華僑雜誌』第1期至第3期
 （1913.11至1914.1）曾載[蘇晨284]1915、小鳳、小說欄
 [民小史②23]章回、小鳳、第1卷第1期、1915.1日期不詳

H0391b

韓約素顧二姨

闕名

『名閨奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

H0392

韓月娥

愛棠

『新世界』1918.7.28

[劉民518][清民報1545]1918.7.28。即瞿愛棠

H0393

寒月誤 （懺情小說）

哲身

『小說新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1

H0394*

罕登返魂記 （神怪小說）

（英）蓓生原著 新訊

『申報』1916.3.14-17

[劉民270][紫鵬284]原作者なし、訳、1916.03.14-1916.03.17[清民報747]1916.3.14至1916.3.17
 [民小史②297]文言、英国蓓牛原著、1916.3.14（中略）[民小史②298]文言、英国蓓牛原著、1916.3.17

H0395*

悍

（法）多得原著 建生、廖旭人訳

『小説月報』6卷11号 1915.11.25

ALPHONSE DAUDET著

[彙④2993][大典378]は（法）多徳^ㄞ著とする[史索一829][韓08-327]“LA TRANSTÉVÉRINEIN”
 （“LES FEMMES D'ARTISTES” 1874）[韓08-353]6卷10^ㄞ号とする[劉民16]短篇[曉岩33]6卷10^ㄞ号
 [曉岩229]1915[現史③13]小説、（法）多徳^ㄞ著、6卷11号1915.11.25[翻目5-66]原作なし
 [清民刊212][民小史②221]文言、第6卷第11号、1915.11.25

H0396

漢恩士伝 （社会小説）

小草

『申報』1916.4.6-15

[劉民271][紫鵬284]1916.04.06-1916.04.15[清民報748]1916.4.6至1916.4.15[民小史②308]文

言、1916.4.6（中略）[民小史②311]文言、第2卷第4号、1916.4.15

H0397

悍婦

高真常

『小説月報』7卷5号 1916.5.25

[彙④3000][大典400][史索一842][系目372][劉民18]瑣言[曉岩230]1916、翻譯とする
[清民刊214][民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

H0398

悍婦

憐梅

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

H0399

悍婦（警世小説）

憐梅

『大世界』1917.10.2

[劉民525]非起始日期[清民報1587]1917.10.2

H0400

悍婦（家庭短篇）

席賓秋

『大世界』1918.7.9-11

[劉民526][清民報1589]1918.7.7至1918.7.11

H0400b

悍婦毒（家庭小説）

嶺南

北京『益世報』1919.1.11-12

[清民報1514]北京、1919.1.11至1919.1.12

H0400c

悍婦虐翁（家庭小説）

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1918.9.11

[清民報1035]1918.9.11

H0400d

悍婦虐翁（短篇小説）

滌民

『檳城新報』1918.10.30

[清民報824]1918.10.30。『南洋總匯新報』1918.9.11曾載

H0400e

悍婦食報（報心短篇）

劍素

新加坡『叻報』1917.4.17

[清民報760]1917.4.17

H0401

悍婦語 (滑稽短篇)

覺迷

『申報』1913.11.14

[劉民261][紫鵬275]1913.11.14[民小史282]白話、1913.11.14[清民報736]1913.11.14

H0402

漢皋花叢現形記 20回

維揚鐸僧

新漢報館 光緒32.3?(1906)

[劉晚255]

H0402b

漢皋三日記

冥飛自滬上來稿

『泰東日報』1918.5.6-11

[清民報1150]1918.5.5至1918.5.11

H0403

漢宮遺恨 (繡像 双鳳奇縁) 80回 4冊

聞天主人鑑定

上海・醉經堂書莊1912仲秋

[付三282]表紙奥付写真あり。表紙は「双鳳奇縁／漢宮遺恨」説明して扉は「繡像双鳳奇縁」
「上洋小説支賣者印行」奥付は鑑定者：聞天主人、発行所：上海、漢口・醉經堂書莊、民国元年仲
秋出版[編年①316]「双鳳奇縁」80回『新聞報』1895.8.26広告[編年②712]「双鳳奇縁」『中外日報』
1904.6.11日新書莊廣告[編年補二4]「双鳳奇縁」『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[編
年補二18]「双鳳奇縁」『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書口廣告[哈仏民③1386]「絵図双鳳奇縁」、
上海・錦章図書局1914[哈仏民③1386]「絵図双鳳奇縁」、雪樵主人撰、上海・上海書局1920、石印
巾箱本[付晚上386]「双鳳奇縁」、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、繡像絵図旧小説類：
艶情小説彙刊第一輯

H0404

悍姑 (家庭小説)

葉龔

『小説新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典395]1916.3とする[史索一1365]は葉声^マとする[系目372]丙辰年二月(1916)[劉民175]中
華丙辰年二月、短篇

[清民刊549]第2年第2期、丙辰(1916)二月[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳

H0405

悍姑虐媳記 (家庭小説)

陸振業

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]家庭短篇、1916.6.17

H0405b

悍姑虐媳記 (家庭小說)

振

『雲南中華新報』1918.1.14-19

[清民報1595]1918.1.14至1918.1.19, 其中1.15与1.16作者署振丑。『小說日報』1916.6.17曾載作者署陸振丑

H0406

悍姑殺媳 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.3.24

[劉民461][清民報1449]1917.3.24

H0406b

悍姑殺媳 (偵探短篇)

無為

『越鐸日報』1917.3.26

[清民報1266]1917.3.26。『中華新報』(上海) 1917.3.24曾載

H0406c

悍姑殺媳 (偵探短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.4.14-15

[清民報1495]1917.4.14至1917.4.15。『中華新報』(上海) 1917.3.24、『越鐸日報』1917.3.26均曾載

H0406d

悍姑殺媳 (偵探短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.4.16

[清民報1552]1917.4.16。『中華新報』(上海) 1917.3.24、『越鐸日報』1917.3.26、『鐸報』(貴陽) 1917.4.14至1917.4.15均曾載

H0406e

悍姑孝婦記 (家庭短編)

無為

新加坡『叻報』1917.12.26-27

[清民報763]1917.12.26至1917.12.27。『中華新報』(上海) 1917.9.28曾載

H0407

悍姑孝婦記 (家庭短篇)

無為

『中華新報』 1917.9.28

[劉民462][清民報1450]1917.9.28

H0407b

撼虎記

閑雲

『公民雜誌』 2期 1916.12.10

[清民刊619]第2期、1916.12.10

H0408

撼虎記

閑雲

『民国日報』 1917.1.18

[劉民471]錄『公民雜誌』[清民報1474]1917.1.18。『公民雜誌』第2期（1916.12.10）曾載

H0408b

漢奸張勳小傳

疾固子

（許軍425）張勳復辟

H0409

漢江邊上的一個死屍 （短篇紀實）

柏年

『新世界』 1920.4.19-23

[劉民521]

漢口大小騙風流太保→風流太保

漢口繁華夢→官奶奶風流史

H0409b

漢口夢 （社會長篇小說） 第6-11回

素

『武漢消閑錄』 1919.8.23-10.3

[清民報1408]1919.8.23至1919.10.3

H0409c

漢口商 （武勇小說）

逃塵

長沙『大公報』 1919.5.9-14

[清民報1429]1919.5.9至1919.5.14

H0409d

翰林笑柄

澳大利亞『廣益華報』 1905.7.1

[LUO146]諧謔

H0409e

漢魯元公主外電

白門嘯霞軒主人録稿

『瀛寰瑣紀』25卷 同治甲戌（1874）9

[清民刊6]第25卷、同治甲戌（1874）九月、「漢唐叢書」本

H0409f*

汗馬（戦事小説）

无我訳

『民意報』1916.12.10-13

[清民報1516]1916.12.10至1916.12.13。即陳无我

H0410

漢滿新鴛鴦（又名亡国妖伝 黒幕小説）16章 1冊

佚名著

振漢小説社

[系目122]

汗漫遊→倏僥国

H0411*

漢民^ア[尼]拔

（日）大町芳衛著 丁錦訳

文明書局 光緒29(1903)

阿英が誤る。「漢尼拔」が正しい。大町芳衛『ハンニバル』世界歴史譚第5編、博文館1899.6.29
 [阿英176]「漢民^ア拔」[湯79-43]「漢民^ア拔」、阿英目録による[現代894]「漢民^ア拔」[大典61]「漢民^ア拔」
 [編年113]「漢民^ア拔」、光緒二十九年
 [劉晚256]「漢民^ア拔」、大町芳降^ア著[慧敏423]「漢民^ア拔」[清茹単28]「漢民^ア拔」[艷麗14-48]「漢
 民^ア拔」、原作不詳[現史①221]「漢民^ア拔」1903[麗萍59]「漢民^ア拔」、文明書局1903年版[翻目5-67]
 原作なし、「漢民^ア拔」[寶19-159]大町芳衛『ハンニバル（漢民^ア拔）』博文館1899.07.01。丁錦訳
 「漢民^ア拔」文明書局1903

H0411b

翰墨因縁（教育短篇）

洪為法

『出版界』52号（1919）

[清民刊338]

H0411c

翰墨縁（短篇小説）

吁公

『河声日報』1914.8.20-28

[清民報1352]1914.8.20至1914.8.28。即徐吁公

H0412

翰墨緣 (言情小說)

蔣挺嵩、蔣蔭孫合著

『時報』1919.10.27

[劉民351][清民報997]8章、蔣(挺嵩、蔭孫)合著、1919.10.27至1919.11.14

H0412b

漢南春色記 (筭記小說)

石庵旧作

『天声報』1916.9.26-10.1

[清民報1518]1916.9.26至1916.10.1。細目あり。即胡石庵

H0413*

漢尼拔

(日)大町芳衛著 丁錦訳

文明書局1903

大町芳衛『ハンニバル』世界歴史譚第5編、博文館1899

[涵歷32]光緒二十九年

[編年②679]「漢尼拔」と正しい。光緒二十九年出版[大康18-829]同左。光緒二十九年但月份不詳

H0413b

悍女 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『振南日報』1913.11.8-15

[清民報1368]1913.11.8至1913.11.15

H0413c

悍女 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1914.1.30-1914.2.2

[清民報809]1914.1.30至1914.2.2。『振南日報』1913.11.8至1913.11.15

H0414

悍僕 (滑稽短篇)

劍平

『新申報』1917.6.3

[劉民502][紫鵬291]1917.06.03[清民報1567]1917.6.3

H0415

悍妻

南冠

『中華新報』1918.3.14

[劉民464][清民報1452]1918.3.14

H0415b

悍妻 (家庭短篇)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.1.11-13

[清民報1462]1919.1.11至1919.1.13

H0415c

漢上燃犀錄 (社会小説) 45回

喻血輪著

『漢口中西報』1919.3.8-1920.9.30

[清民報1066]1919.3.8至1920.9.30

H0416

漢上新風采 (滑稽短篇)

隱君

『神州日報』光緒34.9.5-7 (1908.9.29-10.1)

[劉晚174]「漢上新風采」1908.9.29のみ[指瑕172]「漢上新采風」

[編年④1606]光緒三十四年九月初五日 (1908.9.29) 至本月初七日[大康18-585]同左

[編年④1608]光緒三十四年九月初七日 (1908.10.1) 畢

[鑫331]翻新小説[清民報1102]「漢上新采風」、1908.9.29至1908.10.1

H0417

漢水奇哀 (国民小説)

小邨

『禮拜六』87期 1916.1.29

[彙⑤1193][大典388][史索一1162]小村[系目122][劉民118]

[清民刊418][民小史②274]文言、第87期、1916.1.29

H0418

漢水奇哀 (国民小説)

小村

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『禮拜六』第87期, 上海中華図書館1916年1月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

H0419*

翰思之良伴

(英?) 安德森著 陳家麟、陳大鐙訳

『十之九 (社会小説)』上海・中華書局1918.1

ANDERSEN著

(孫建江)「火絨篋」「飛箱」「大小克勞勢」「国王之新服」「牧童」と合冊[虛白46][蒲梢289][劉民665] (英?) を (英?) とする[翻目5-68]『十之九』なし[百見088]

H0420*

漢綏爾与軋萊退爾兄妹被難記

□湖釣者訳自徳文 (欠字)

『時報』1917.12.8-10

[劉民346]贈有正書券二元八角[清民報991]1917.12.8至1917.12.10

H0420b

悍媳鑑 (家庭小説)

襟巫

『世界画報』9期 己未(1919)4中

[清民刊670]第9期、己未年(1919)四月中、即平襟巫

H0421

悍媳破家記 (家庭小説)

明燾

『民国日報』1916.12.10-14

[劉民471][清民報1474]1916.12.10至1916.12.14

H0422

悍媳破家録 (家庭小説)

振之

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典326][史索一1140][系目372]は振亡^マとする[劉民106]「悍婦^マ破家録」

[清民刊401][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

H0423

悍媳破家録

振之

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十八期1915年2月

H0423b

漢孝哀傅皇后外伝

白門嘯霞軒主人録稿

『瀛寰瑣紀』19卷 同治甲戌(1874)3

[清民刊5]第19卷、同治甲戌(1874)三月、「漢唐叢書」本

H0423c

漢孝惠張皇后外伝 (并叙跋)

東晋時人撰

『瀛寰瑣紀』10卷 同治癸酉(1873)閏6

[清民刊4]第10卷、同治癸酉(1873)閏六月

H0423d

漢孝惠張皇后外伝 (并叙跋)

白門嘯霞軒主人録稿

『瀛寰瑣紀』26卷 同治甲戌(1874)10

[清民刊6]第26卷、同治甲戌(1874)十月、「漢唐叢書」本

H0423e

漢孝武陳皇后外伝 (館陶公主附)

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』16卷 同治癸酉（1873）12

[清民刊5]第16卷、同治癸酉（1873）十二月、「漢唐叢書」本

H0424

漢孝昭上官皇后外傳 （歷史小說）

嘯霞錄稿

『小說叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典341][系目122][劉民84][史索一]未收錄[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]昭帝選後周陽氏附、第一周年增刊[民小史②118]文言、第一周年增刊、1915.6.28

H0424b

漢孝昭上官皇后外傳 （昭帝選後周陽氏附）

白門嘯霞軒主人錄稿

『瀛寰瑣紀』21卷 同治甲戌（1874）5

[清民刊5]第21卷、同治甲戌（1874）五月、「漢唐叢書」本

H0424c

漢冶萍

悟空

『大自由報』1915.6.1-3

[清民報1331]1915.6.1至1915.6.3

漢訳不如帰→不如帰

H0425*

漢訳伊蘇普譚

香港英華書院原刻 阿部弘國訓点

東京・青山清吉1876.10.20

AISOPOS著

[内田14]写真版[中村C][樽本C][劉晚256][慧敏504]1876[張治A100]書影あり[翻目27-187]

H0426*

漢訳英文選

（美）華盛頓・欧文作 陳仲（陳独秀）編訳

上海・群益書社1919.2.5

WASHINGTON IRVING

[紀編230]散文集、英文与漢訳対照本

H0426b

漢優明劣 （短篇小説）

文冲旧侶

『香港華字日報』1917.1.8-9

[清民報704]1917.1.8至1917.1.9

H0427

漢玉鐲 (原題商業道德)

『貴州實業雜誌』1年2-4期 1913.2.1-4.1

[彙⑤375][大典250]佚名[系目122][劉民48]

[清民刊283]未署撰者名

H0427b

漢鐘離怕考 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1914.4.29

[清民報1337]1914.4.29

H0429

航船盜

(程) 瞻廬

『小說海』2卷9号 1916.9.1

[彙⑥1404][大典407][史索一1307][系目362][劉民151][現史③44]著者不記、第2卷第9号1916.9.1

[清民刊512]第2卷第9号、1916.9.1[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

[民小史②375]文言、期数不記、1916.9.1

H0430

航船盜

(程) 瞻廬

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說海』第2卷第9号, 上海圖書公司和記1916年版

H0431

航船盜

程瞻廬

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說海』第2卷第9号, 上海中国圖書公司和記1916年9月版。校点者: 晏海林。責任編委:

王繼權

H0432

航船盜

(程) 瞻廬

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說海』第二卷第九号1916年

H0432b

航海

未署撰者名

『時報』1908.3.11

[清民報952]1908.3.11

H0433*

航海

(俄) 杜権納甫著 耿濟之訳

『新社会』6号 1919.12.21

TURGENEV著?

[現期104][大典474]は杜^{??}納甫著とする[翻目27-188]TURGENEV著

H0434*

航海復仇記 卷1-4

(英) 鏗斯萊(CHARLES KINGSLEY)著 甘永龍訳 湯頤瑣校訂

上海・中国図書公司和記1917.5

[民外0801]KINGSLEYとする[漢訳2582]KINGSLEY, CHARLES著、1917初版[現代676][劉民665][韻声274]上海中国図書公司和記1917[翻目27-189]上海・中国図書公司^{??}出版[王梁143]

H0435

航海家兒 (冒険小説)

志宜

『学生雑誌』2巻2号 1915.2.20

[彙⑤1236][大典326][系目362][現刊2500]角書不記

[清民刊439]

H0436*

航海家言 (冒険小説)

瘦竹訳

『朔望』1-2期 1914.11-12月^{??}

[史索一1264][翻目9-20]

[清民刊503]3、第1期至第2期、1914.12.31至1915.1.15

H0437*

航海難

鳴瑞学訳

『神州日報』1915.3.6-16

[小報270][劉民394][清民報1114]30、1915.3.6至1915.3.16[民小史②40]文言、1915.3.6、至本年3.13(中略)[民小史②45]文言、1915.3.16

H0437b*

航海難 (冒険小説)

鳴瑞訳

旧金山『中西日報』1915.5.6-15

[清民報896]1915.5.6至1915.5.15。『神州日報』1915.3.6至1915.3.16曾載

H0438

航海奇譚 (冒険小説)

范騰宵

『海軍』1-2期 宣統1.4.14-10.19(1909.6.1-12.1)

[彙④2664][阿英139]は范騰宵訳「航海奇談^{??}」、翻訳の部に収録する、角書期数不記[大典178]は「航海奇談^{??}」創作とする[大典190]は翻訳「航海奇談^{??}」著者不詳、1909刊とする[系目362]「航

海奇談^{??}」

[編年240]「航海奇談^{??}」

[編年④1774]「航海奇談^{??}」、第1期、宣統元年四月十四日（1909.6.1）至第2期、未完

[編年④1896]「航海奇談^{??}」、第2期、宣統元年十月十九日（1909.12.1）

[編年251]「航海奇談^{??}」畢

[劉晚96][楊凱博52]「航海奇談^{??}」、訳とする[楊凱博117]同左

[清民刊168]未見[曉嵐22]「航海奇談」

H0438b*

航海奇遇

未署撰者名

『民生日報』1913.7.29-30

[清民報1324]1913.7.29至1913.7.30。此篇当訳自阿拉伯民間故事集『一千零一夜』中「航海家辛巴達的故事」、『時報』1913.7.21至1913.7.22曾載、作者署蔭吾

H0439*

航海奇遇

延陵

『復旦』3期 1917.1

[彙⑥1667][大典430]未完[史索二162][系目362][劉民220]

[清民刊606]5、訳、第2期、1917.1[培成11-72]劉延陵、刊年不記

H0440*

航海少年 19章

(日) 桜井彦一郎著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

JAMES GRANT “JACK MANLY: HIS ADVENTURES BY SEA AND LAND” 1861。桜井彦一郎(鷗村)訳『航海少年』(世界冒険譚第8編)文武堂発兌、博文館發賣1901.4.30[民外1201]のTOM BEVAN “THE ‘POLLY’S’ APPRENTICE” 1900とは別物

[阿英139]商務印書館訳印[丁未3]は八月出版とする[版補下414][劉晚256][涵訳48]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[広告1-302]『時報』1907.12.8上海商務印書館続出最新小説七種広告、説部叢書ではない[付09-158]英文不記、世界冒険奇譚[付日11]同左[艶麗14-148頁]1914、桜井鷗村[艶麗14-49](蘇格蘭)JAMES GRANT。博文館1901[方曉博41]八月[翻目9-21]日訳なし、商務印書館再従日訳転訳成漢語的

[李今23-44]

H0441*

航海少年 (冒険小説) 19章

(日) 桜井彦一郎原訳 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.8 説部叢書八=5

JAMES GRANT “JACK MANLY: HIS ADVENTURES BY SEA AND LAND” 1861。桜井彦一郎(鷗村)訳『航海少年』(世界冒険譚第8編)文武堂発兌、博文館發賣1901.4.30[民外1201]のTOM BEVAN “THE ‘POLLY’S’ APPRENTICE” 1900とは別物

[付説475]写真あり、十集系列第八集第五編、上海・商務印書館、光緒三十三年（1907）八月初版、説明して中国⁷⁷商務印書館

[付日257]表紙奥付写真あり。総発行所：上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年八月初版、説部叢書第八集第五編。樽目録第6版を引用。注：総発行所中国商務印書館と説明しながら奥付は商務印書館。奇妙

[叢書779]角書不記、説部叢書第八集5[民外4265]原著者不詳、1907.8初版、説部叢書第8集第5編[漢訳3015]著者不詳、1907（光緒三十三年）8初版、説部叢書第八集[現代903]説部叢書第8集第5編[大典139]著者不詳

[編年191]八月

[編年③1342]19章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年（1907）八月出版、説部叢書初集⁷⁷第七十五編と誤る[大康18-882]同左。八月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1393]『中外日報』1907.12.6商務印書館広告[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2486]翻訳紹介[編年⑥2931]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[劉晩256]説部叢書八集5編[慧敏464]八月、説部叢書8⁷⁷=5[付朱153][兒童100]説部叢書、集編不記[童話224]説部叢書第八集第五編。魯迅の失われた原稿「北極探検記」ではないかと疑う[『東方雜誌』8:1広告]（冒険小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告「航海英雄⁷⁷」（冒険小説）説部叢書[現史②33]1907.九月[付晚上205]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱[翻目9-21]日記なし、1907.8二版⁷⁷、商務印書館初版第8集第5編、商務印書館再従日訳転訳成漢語的[寶19-205]商務印書館1907.08[曉嵐22]英国詹姆斯・格蘭特、1907.9

H0442*

航海少年（冒険小説） 19章

（日）桜井彦一郎原訳 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未8(1907)／1914.4再版 説部叢書1=75

JAMES GRANT “JACK MANLY: HIS ADVENTURES BY SEA AND LAND” 1861。桜井彦一郎（鷗村）訳『航海少年』（世界冒険譚第8編）文武堂発兌、博文館発賣1901.4.30[民外1201]のTOM BEVAN “THE ‘POLLY'S’ APPRENTICE” 1900とは別物

[樽本D155]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年八月初版／中華民國二年六月三版、説部叢書初集第七十五編

[付説475]写真あり、四集系列初集第七十五編、丁未年（1907）八月初版、民国三年（1914）四月再版[付朱153]写真あり、丁未年八月初版／中華民國二年六月三版、説部叢書初集第七十五編[付日258]表紙奥付写真あり。丁未年八月初版／中華民國二年六月三版、説部叢書初編第七十五編

[中村64-73]角書不記、説部叢書初集七十五編[中島76B-83]冒険小説、説部叢書初集75篇、実藤文庫蔵、英国の小説と思われるが明らかではない[叢書783]説部叢書初集75[民外4265]原著者不詳、1914.4再版、説部叢書初集第75編[実日36]角書訳者刊年不記[実東186]角書不記、光緒33、説部叢書本[実中21]「航清⁷⁷少年」、角書不記、光緒33、説部叢書本[実藤612]角書不記、光緒33刊／1914印、説部叢書初集75[中日870.039]角書不記、原作者不詳、（日）桜井彦一郎（鷗村）訳、1907（光緒33）／1914、説部叢書初集、鉛印本[漢訳3015]著者不詳、1914.4再版、説部叢書初集[現代

903]1914.4再版、說部叢書初集第75編[HOOVER][INDIANA][中村C][商目94]冒險、刊年不記[營業372][劉晚256]說部叢書1集75編[慧敏464]說部叢書1=75[方曉博166]丁未8(1907.8)/1914.12再版、說部叢書1=75、原作日記不記[哈仏民③1521]角書不記、1914、說部叢書初集第75編[麗萍61]角書不記、小說、上海商務印書館1907年8月(新曆旧曆混用)初版、1914年4月再版[翻目9-21]日記なし、1914.4再版、說部叢書初集第75編、商務印書館再從日記轉譯成漢語的[百兒039]1907.8/1914.4再版、說部叢書1⁷⁷集75編

H0443*

航海述奇

英穀德訳 錢楷⁷⁷重訳

文明書局 光緒29(1903)

JONATHAN SCOTT英訳本。THE STORY OF SINDBAD THE SAILOR 阿臘伯原本。
“ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT”

[樽本C]本文は「航海述奇妙/英国史穀德訳阿臘伯原本 無錫錢楷重訳」。奥付は訳者兼発行者：無錫錢楷、印刷所：日本東京市神田区美土代町三丁目四番地/中原印刷所、総發行所：上海・文明書局、光緒二十九年五月二十日(1903.6.15)發行

[兒童102]阿臘伯原本、年月不詳[阿英176]英穀德訳は不記[大典61][祖穀719]錢楷重訳、即「辛伯達航海」(顧燮光「訳書経眼録」)[訳書612]錢楷重訳とする[阿研537]同左[版補下149]阿臘伯原本、(英)谷德訳、錢楷重訳[涵訳81]英国史穀德原著、無錫錢楷重訳、光緒二十九年[版補下352]英国史⁷⁷德原著、無錫錢楷重訳、光緒二十九年。鄧溥浩は「海上述奇」日本東京市中原印刷所出版と書いている(『中国翻譯詞典』832頁)

[編年113]は「航海奇迹⁷⁷」, 署「(英)谷德訳, 錢楷重訳」、光緒二十九年とする

[編年②679]同左、「航海奇迹⁷⁷」[大康18-829]同左。光緒二十九年但月份不詳

[編年②878]『時報』1905.8.20一新書局廣告[編年③1302][編年③1360][編年③1467](伊宏298頁)

「航海述奇」, 無錫錢楷重訳, 一九〇三年五月二十日發行。這是我們見到的第一個「一千零一夜」故事選訳本, 它就是「辛伯達航海旅行故事」。這本書不厚, 只有三十六頁, 大三十二開, 豎排大字体, 印刷所是「日本東京市」中原印刷所, 有可能是通過日文翻譯的, 但書上注明是「英国史谷德訳阿臘原本」。(王向遠131頁) 錢楷根據日文訳本翻譯[劉晚256][慧敏423][莉華09-94]錢楷根據日文本「一千零一夜」轉訳的[莉華10B-178]錢楷根據日文本「一千零一夜」轉訳的「航海述奇」和「辛伯達航海旅行的故事」。文明書局1903[清茹単29]「航海奇迹⁷⁷」、(英)谷德訳、錢楷重訳[漢訳2300]阿拉伯原本、(英)谷德原訳、錢楷重訳、刊年不記、光緒末[現史①221]「航海奇迹⁷⁷」1903[莉華15-025]錢楷根據日文本「一千零一夜」轉訳的「航海述奇」和「辛伯達航海旅行的故事」[韻声85][翻目9-22]原作なし[百兒018]據日文本「一千零一夜」訳[李麗232]英穀德訳なし、航海述奇、辛伯達航海旅行的故事、據日文本「一千零一夜」訳[曉嵐22]阿拉伯原本[王蕾09-217]錢楷⁷⁷訳、據日本版「一千零一夜」訳

[李今23-44]英谷德訳、錢楷重訳

H0444

航空少年 (歐戰小説)

井蛙

『滬江月』3期 1918.6

[彙⑥2137][系目362][史索二105]1918.4以降?[劉民235]
[清民刊658]第3期、1918陰曆五月

H0445

航空艷跡 (歐戰小說)

有容

『時事新報』1917.12.27-1918.1.9

[劉民419][清民報1231]歐戰短篇、1917.12.27至1918.1.9

H0445b

航空艷跡 (歐戰短篇)

有容

成都『國民公報』1918.1.20-25

[清民報1302]1918.1.20至1918.1.25。『時事新報』(上海)1917.12.27至1918.1.9

H0445c

航空艷跡 (歐戰短篇)

有容

『貴州公報』1918.1.27-28

[清民報1205]1918.1.27至1918.1.28。『時事新報』(上海)1917.12.27至1918.1.9、『國民公報』(成都)1918.1.20至1918.1.25

H0445d

航空艷跡 (歐戰短篇)

未署撰者名

『國民公報』1918.1.30-2.28

[清民報1210]1918.1.30至1918.2.28。『時事新報』(上海)1917.12.27至1918.1.9、『國民公報』(成都)1918.1.20至1918.1.25、『貴州公報』1918.1.27至1918.1.28曾載

H0446

航空艷跡

有容

『大戰事報』1卷3期 1918.2.1

[彙⑥1998][系目362]は有客⁷⁷とする[劉民233]

[清民刊652]第1卷第3号(1918.2.1)至第1卷第6号刊年不記。『時事新報』(上海)1917.12.27至1918.1.9、『國民公報』(成都)1918.1.20至1918.1.25、『貴州公報』1918.1.27至1918.1.28、『國民公報』(北京)1918.1.30至1918.2.28曾載

H0446b

航空艷跡 (歐戰小說)

有容

旧金山『中西日報』1919.1.31-2.18

[清民報911]1919.1.31至1918.2.18。『時事新報』(上海)1917.12.27至1918.1.9、『國民公報』(成都)1918.1.20至1918.1.25、『貴州公報』1918.1.27至1918.1.28、『國民公報』(北京)1918.1.30至1918.2.28、『大戰事報』第1卷第3号(1918.2.1)至第1卷第6号曾載

H0447*

航空異聞

(英) 科南達利原著 常覺、小蝶訳

『小説月報』8卷11号 1917.11.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HORROR OF THE HEIGHTS” 1913.11

[彙④3018][大典442]は柯南達利著とする[史索一879][劉民24]叢訳[曉岩34][曉岩233]1917[翻目27-183]柯南達利

[清民刊220]

H0447b

航雲記 8回

未署撰者名

『蒙学报』23-27冊 光緒24.4.15 (1898.6.3) -5.21 (7.9)

[清民刊18]光緒二十四年四月十五日 (1898.6.3) 至光緒二十四年五月念一日 (1898.7.9)

H0447c

杭州賣書記

四明語生

『時報』1907.3.6

(張仲民)

H0447d

杭州賣書記

四明語生

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.4.20

[LUO134]世情

H0447e

杭州賣書記

四明語生

『新聞出版博物館』2018年第1期 (総第32期) 2018.6

(張仲民)

H0447f

杭州殺父之奇案 (清代軼聞)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.1.6-10

[清民報1462]1919.1.6至1919.1.10

H0447g

杭州生

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.9.5

[清民報1022]1912.9.5

H0447h

杭州生

未署撰者名

『檳城新報』1913.4.29-30

[清民報807]1913.4.29至1913.4.30。『南洋綵匯新報』1912.9.5曾載

H0447i

蒿目 (愛國小說) 2回

禹鍾

『橋李雜誌』1卷1-2期 1919.6-11

[清民刊687]第1卷第1期至第1卷第2期、1919.6至1919.11、即沈禹鍾

H0448*

豪侈之我妻

(英) 約翰麥特菲著 (周) 瘦鵑訳

『婦女時報』3期 宣統3.8.1 (1911.9.22)

[彙④3307]期數不記[史索二137]

[編年289]

[編年⑤2265]第3号、宣統三年八月初一日 (1911.9.22) [大康18-939]同左

[劉晚110]期數不記、1911.7.26とする[慧敏502][瘦鵑351]第3号[廣告2-67]1911.8^{??}[楊凱博115][現史②103]第3期1911.9.22[韻声89][翻目4-90]「豪奢^{??}之我妻」

[清民刊242][培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

H0448b*

豪侈之我妻 (砭俗小說)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.7.3-9

[清民報1255]1912.7.3至1912.7.9。『婦女時報』第3期 (1911.9.22) 曾載、署英国約翰麥特菲著、瘦鵑訳。即周瘦鵑

H0449

豪賭 (短篇小說)

未署作者名

『申報』1908.3.19-20

(劉德隆) [劉晚114]

[編年③1470]光緒三十四年二月十七日 (1908.3.19) 至十八日[大康18-569]同左

[編年③1470]光緒三十四年二月十八日 (1908.3.20) 畢

[清民報706]未署撰者名、1908.3.19至1908.3.20

H0449b

豪富 (寓言小說) 第2回

勝天

『嚶声』2期 1919.5

[清民刊680]第2期、1919.5

H0449c*

壕溝之生活 (歐戰紀實)

俊時記

北京『益世報』1919.4.30-5.2

[清民報1515]北京、1919.4.30至1919.5.2

H0450

豪華怨 (言情小說)

悔初生

『七天』7期 刊年不記(1914)

[史索一1261][清民刊489]第7期、刊年不記

H0451*

豪傑之老婦

(周)瘦鵑

『婦女時報』10期 1913.5.25

[彙④3313]「豪傑之老婦^{??}」[大典255][系目506]「豪傑之老婦^{??}」[瘦鵑356]第10号[建華11-158][劉民]未收錄[建華19-703]

[民小史218]文言、第10号、1913.5.25[清民刊243]

H0452

豪傑之少女 (短篇小說)

(周)瘦鵑

『時報』1913.1.13-16

[劉民319]

[民小史164]文言、1913.1.13(中略)

[民小史166]文言、1913.1.16

[清民報961]1913.1.13至1913.1.16。即周瘦鵑

H0452b

豪傑之少女

瘦鵑

『垂細垂日報』1913.2.26-3.5

[清民報1284]1913.2.26至1913.3.5。即周瘦鵑、『時報』1913.1.13至1913.1.16曾載

H0453

豪傑之少女

(周)瘦鵑 時報館編輯

『時報短篇小說』(第2集)上海·有正書局1914.6

[民中00731]文言體[劉民665][紀編147]「豪傑之^{??}女」

H0454

豪傑之細君

丁初我

海虞圖書館1903.10

[唐平10167]1903.10[唐書6]1903.10初版[付晚下776]「近世歐美豪傑之細君」、『中外日報』

1904.1.1海虞図書館広告、提要

H0455

豪門穢史 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.1.14-15

[盛京195][盛京録195]文言短篇筆記小説[劉民359]標“約”事短篇 [清民報1076]約事短篇、
1916.1.14至1916.1.15、期中1.15標紀事短篇

H0456

豪奴 (記実小説)

無求

『消閑鐘』1集2期 1914.6

[樽本]民国三年六月[史索二58][清民刊383]

H0457

壕山大戦

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9七版 小小説

[民中13215]小小説[中華668]「壕山大戦」[中華百368]同左同上[劉民665]小小説[哈仏民②
1370]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

H0458

豪商軼聞

(鄧) 若欽

『実業叢報』22期 1915

[彙⑤588][大典368][系目506][劉民50]

[清民刊286]刊年不記、即鄧若欽

H0459*

豪士述獵

(英) 哈葛得原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』10卷11-12号 1919.11.25-12.25

HENRY RIDER HAGGARD “MAIWA'S REVENGE” 1888

[林訳全集42]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来021][大典474][史索一9169]原著者を脱落させている[劉民34]説叢[童話194]由商務印書館出版とする[從経336][宏照118]哈葛德原著、号数不記、1919年11月至12月[張車344]英国哈葛德原著、第10卷第11至12号、1919.11.25至12.25[麗華博136][曉岩238]1919[瓊芳博61]説叢、原作者不記、1919.11[郭楊21]1919.11-12[翻目27-190]哈葛德[義胄132]英国哈葛德原箸、共訳者不記、商務館第十卷十一十二号小説月報掲載、民国八年、小説類下社会之属[義胄178]社会小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD 原箸

[清民刊232][培成11-67]刊年不記

H0460

豪侠流芳 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』 1915.7.22-23

[盛京143][盛京錄143]文言短篇筆記小說[劉民356][清民報1074]1915.7.22至1915.7.23

H0461*

豪俠姻緣錄 100回

劉

『盛京時報』 宣統3.1.11-5.12 (1911.2.9-6.8)

(渡辺浩司)『盛京時報』1272号(宣統3.1.11=1911.2.9)-1372号(宣統3.5.12=1911.6.8)掲載。涙香小史訳(黒岩涙香)『此曲者』(井上勝五郎(発行者)1890.4.25)。後に書名変更『塔上の犯罪』(井上勝五郎(発行者)、薫志堂(発売所)1891.10.12)の転訳。FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA VOILETTE BLEUE” (1885)[流水160]「塔上の犯罪」作者ボアゴベイ[柳田45]『此曲者』を『塔上の犯罪』と改題。ボアゴベイ『鐘楼の天使』THE ANGEL OF THE CHIMES[柳田45]『塔上の犯罪』は『此曲者』を改題

(宋海燕) 宣統1.11(1909)-宣統3.6(1911)?[劉晚168]「豪俠婚姻録」, 1911.2.9[指瑕172]「豪俠姻緣録」[盛京032]1911.2.9-6.8[盛京録032]域外長篇白話偵探小説

[編年⑤2142]宣統三年正月十一日 (1911.2.9) 至五月十二日[大康18-671]同左[大康18-933]同左

[編年⑤2208]宣統三年五月十二日 (1911.6.8) 畢[寶19-072]角書は域外長篇白話偵探小説

[清民報1069]宣統三年一月十一日 (1911.2.9) 至宣統三年五月十二日 (1911.6.8)、期中1911.2.10、2.11、2.14題「豪俠婚縁録」、2.15題「豪俠煙縁録」

H0462

好 (滑稽小説)

郷下人

『寸心雑誌』 2期 1917.2.10

[彙⑥1835][系目168][劉民225]

[清民刊629]『寸心』第2期、1917.2.10

H0463

好

何海鳴

『海鳴説集』上海・民権出版部1918.5

[大辞⑦5087]滑稽小説[民中11740][現代377][劉民665]

H0464

好白相 (滑稽小説)

天籟

『好白相』 2期 1914.8.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

H0465

好白相 (遊戯小説)

雪初

『好白相』 4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

H0465b

好白相真正好白相 (家庭小説)

公天

『好白相』7期 1914.10.10

[清民刊449]

H0466

好敗家子

習齋

『時報』1915.6.22

[劉民331]贈有正書券八角[清民報977]1915.6.22[民小史②108]文言、1915.6.22

H0467

好敗家子

習齋

『余興』16期 1916.5

[清民刊461]『時報』1915.6.22曾刊

H0468

好東西 (故事)

李約翰

『中西教会報』復刊231冊 辛亥8(1911.11)

[彙①560][大典218]小説とする

H0469

好兒子 (社会小説)

龍

『申報』1912.7.17

[劉民251][紫鵬267]1912.07.17[民小史90]白話、1912.7.17自由談[清民報724]1912.7.17

H0469b

好個洋派

澳大利亞『広益華報』1904.7.30

[LUO145]雜録

H0470

好官親 (短篇小説)

選 未署作者名

『漢口中西報』宣統2.5.23 (1910.6.29)

[編年④2016]宣統二年五月二十三日 (1910.6.29)、未注出處[大康18-649]同左

[編年⑥2862]轉載、初出不詳[仁敏14-499][清民報1061]1910.6.29「漢口見聞録」

H0470b

好過嫁

倦飛

『民生日報』1912.6.15

[民小史74]小説二、文言、1912.6.15[清民報1318]1912.6.15

H0471

好孩子 (教育小説)

胡寄塵

『礼拝六』9期 1914.8.1

[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目169][劉民100]

[民小史411]文言、第9期、1914.8.1[清民刊389]

H0471b

好好先生 (警世小説)

心

浙江嘉善『善報』1912.8.11

[清民報1292]1912.8.11

H0472

好花枝 (短篇小説)

萍雲 (周作人)

『女子世界』2年1期(13期) [乙巳(1905)]

[彙③1173][作人613]1905[大典85]は書名を「女子枝花」とし、1905.1.20刊とする[大典88]は「好枝花」とする[史索二121][系目169]

[編年149]光緒三十一年

[編年②863]『女子世界』第2年第1期(原13期)、光緒三十一年六月十五日(1905.7.17)

[劉晚34][曉元229][欒11]1905.6[九華233]第13期1905年[現史①284]第13期1905[長文21-33]載1905年

[清民刊71]刊年不記[仁敏13]第2年第1期 刊年不記(實際1905.7中旬)[蘇晨266]1905、文藝欄、短篇小説

H0473

好花枝 (短篇小説)

萍雲 (周作人)

(日本)『中国近代文学研究』3号 1991.8.31

H0474

好花枝

萍雲 (周作人)

陳子善、張鉄栄編『周作人集外文』上 海口・海南国際新聞出版中心1995.9

[長文21-33]『集外文1』4。また『文類編』第9卷698。また『散文全集』第1卷23

H0474b

好機會……悪現象

忒忒

上海南洋公学学生分会『南洋』10期 1919.11.28

[清民刊688]第10期、1919.11.28

H0475

好箭法 (趣致小說)

来稿

『廣東白話報』2期 光緒33.4.30(1907.6.10)

[編年③1244]第2期、光緒三十三年四月三十日 (1907.6.10)

[鄧309]大笪欄目、1907のみ

[清民刊129][冬麗19-175]1907年第2期、刊年不記、趣致小説[冬麗22①324]1907年第2期、刊年不記、大笪地欄、趣致小説

H0475b

好箭法 (趣致小説)

来稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『廣東白話報』1907年第2期

H0475c

好教材 (倫理小説)

行素

『上海工業専門学校学生雜誌』3卷2期 1919.12

[清民刊587]第3卷第2期、1919.12

H0476

好教我左右做人難 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1917.2.15-16

[劉民302][清民報799]1917.2.15至1917.2.16

H0477

好教員 (短篇小説)

嚴悲觀

『時報』1915.3.25

[劉民329][清民報976]1915.3.25[民小史②51]文言、1915.3.25

H0478

好教員 (短篇小説)

嚴悲觀

『余興』13期 1916.1

[清民刊460][『時報』1915.3.25會刊

H0479

好冷呵 (警世短篇)

了余

『大世界』1920.1.23-24

[劉民531]

H0479b

郝邁群

蘭癡

『共和滇報』1916.7.31-8.2

[清民報1339]1916.7.31至1916.8.2

H0480

好夢不多 (紀實短篇)

方是方非館主

『滬江月』3-4期 1918.6-7

[彙⑥2137][系目169][劉民235][史索二105]角書は紀實小説、1918.4以降?

[清民刊658]第3期至第4期、1918陰曆五月至1918陰曆六月

H0480b

好夢難圓 (癡情)

天水菘心投稿

『振勝日報』1919.6.10

[清民報1641]1919.6.10。即菘心

H0481

好夢醒来 (政治小説)

鉄肝生述

『白話』2-3期 光緒30甲辰9.15-10.15(1904.10.23-11.21)

(郭長海) 本名は沈翀、字は強漢、筆名に肝若[彙③1414][大典73][系目169]

[編年127]

[編年②760]第2期、光緒三十年九月十五日(1904.10.23)

[編年129]畢

[編年②769]第3期、光緒三十年十月十五日(1904.11.21)畢

[編年218][編年④1586][劉晚41][慶国11]未完成[解説秋391][寇14-380]沈羽中^{??}。郭長海を示して上記のとおり←樽目録第3版から引用[九華234][現史①248]第2期1904.10.23至第3期完[現史①251]第3期1904.11.21完[清民刊82]未見

H0482

好命兒 (奇情小説)

嫻民

『新申報』1917.1.13

[劉民498][紫鵬291]1917.01.13[清民報1563]1917.1.13

H0482b

好命兒 (奇情小説)

嫻民

『廣東中華新報』1917.5.3

[清民報1580]1917.5.3。『新申報』1917.1.13曾載

H0482c

好命兒 (言情短篇)

春風

『華文日報』1919.1.30

[清民報1634]1919.1.30。『新申報』1917.1.13曾載、作者署爛民、後『廣東中華新報』1917.5.3亦曾載

H0483*

好男兒 (教育小説)

黼臣訳意 鉄漢 (李輔侯) 演義

『小説林』9期 戊申1(1908.2)

懸賞酬贈品目広告、短篇小説甲等[彙③2129]短篇小説 (大增刊) [大典167][史索一358]短篇小説 (大增刊)

[編年206]正月

[編年③1477]第9期、光緒三十四年(1908)二^{??}月[大康18-778]同左。二^{??}月但日期不詳[大康18-894]同左、二^{??}月但日期不詳

[編年③1481]懸賞小説[劉晚71][指瑕161]鉄漢演義を採録していないと指摘する[慧敏60]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏404][慧敏475]正月[欒11]角書期数刊年不記[文文72]教育小説、白話短篇、期数刊年不記[楊凱博135]教育小説、短篇小説[翻目14-9]

[清民刊125]

H0484

好男兒 (俠情小説)

劍秋

『礼拝六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目169][劉民100][民小史415]文言、第11期、1914.8.15

[清民刊390]

H0485

好男兒 (俠情短篇)

錢香如

『七天』1期 刊年不記(1914)

[史索一1255][清民刊488]第1期、刊年不記

H0486

好男兒 (愛国小説)

錚錚

『新聞報』1915.3.20

[劉民289][清民報783]1915.3.20[民小史②46]文言、1915.3.20

H0487

好男兒

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は俠情短篇、香如叢刊卷六[史索二87]

[清民刊613]俠情短篇、未署撰者名、丙辰(1916)二月

H0488

好男兒 (寓言短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.4.12-15

[盛京214][盛京錄214]文言短篇筆記小說。「沢国戦争(101)」的重出[劉民360][清民報1077]

1916.4.12至1916.4.15

H0489

好男兒

陸麟書

『天籟』 4卷2号 1916.6

[現刊1896][清民刊276]

H0490

好男兒 (愛國短篇)

楊祚璋字胤成

『復旦』 7期 1918.12

[彙⑥1676][大典454][史索二162][系目169][劉民220][現史③144]角書不記、第7期1918.12

[清民刊606]句容楊祚璋字胤成、第7期、1918.12

H0491

好男兒

劍秋

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』 第十一期1914年8月15日

H0492*

好男兒不當如是耶 (軍人小說)

(周) 瘦鵑訊

『禮拜六』 45期 1915.4.10

[彙⑤1184][大典373]著者不詳[史索一1144] (修文喬) 白話。法國[劉民108][瘦鵑365]無原著者
[翻目8-13][建華19-405]無原著者名、軍人小說

[清民刊403][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②68]白話、第45期、1915.4.10

H0492b

好孽畜 (短篇寓言)

天漢

『越鐸日報』 1917.6.11

[清民報1268]1917.6.11

H0493

好女兒 (短篇小說)

南

『時事新報』 1912.8.11

[劉民412]登第3張第3版[清民報1220]1912.8.11

H0493b

好女兒 (短篇小說)

南

舊金山『中西日報』1912.10.29

[清民報882]1912.10.29。『時事新報』(上海) 1912.8.11曾載

H0494

好女兒 (寫情小說)

爛柯山樵

『小說新報』4年1-12期 戊午1-12(1918-1919)

[史索一1400]爛柯のみ[系目168]戊午年一月至十二月 (1918-1919) [劉民184]

[清民刊564]22章、第4年第1期至第4年第12期、戊午(1918) 正月至戊午(1918) 十二月

H0495*

好女兒 (THE PET BEAUTY 家庭小說)

(美) 楷露靈女士(CAROLINE LEE ESNTZ)著 堃東訳

中華圖書館『女子世界』2期 1918.8.5再版

[彙⑤1365][史索二155][劉民143]1915年 (1918.8.5再版) [翻目15-10]凱^{??}露琳^{??}女士著、刊年未題、1918.8.5再版[清民刊498]18章、第2期、1915.1.10、堃東似應為東堃、即李東堃[蘇晨283]1915、CAROLINE LEE EENT^{??}、野東、說部欄、家庭小說

[民小史②36]文言、YERLINE LAE EENTY 原著、東堃訳、第2期、1915.2日期不詳

H0496

好女子

倪振華女士

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

H0497

好朋友 (俠情小說)

鈍根

『申報』1913.6.28

[劉民259][紫鵬259]未収録[清民報733]1913.6.28

H0498

好朋友 (教育小說)

雪琴

『愛國白話報』1919.9.4-11.15

[小報574]至54節完[劉民448][清民報1384]17章、1919.9.4至1919.11.15

H0499

好婆伝 (稗史小說) 25回

未署作者名

『通學報』3卷10冊(總46冊)-5卷3冊(總75冊) 光緒33.3.19-34.1.20 (1907.5.1-1908.2.21)

[編年③1218]第1回、第3巻第10冊（総第46冊）、光緒三十三年三月十九日（1907.5.1）至第5巻第2冊（総第74冊）⁷⁷未完

[編年③1225]第2回、第3巻第11冊（総第47冊）、光緒三十三年三月二十九日（1907.5.11）

[編年③1236]第3回、第3巻第12冊（総第48冊）、光緒三十三年四月初十日（1907.5.21）

[編年③1241]第4回、第3巻第13冊（総第49冊）、光緒三十三年四月二十一日（1907.6.1）

[編年③1249]第4(5)回、第3巻第14冊（総第50冊）、光緒三十三年五月初一日（1907.6.11）

[編年③1253]第6回、第3巻第15冊（総第51冊）、光緒三十三年五月十一日（1907.6.21）

[編年③1259]第7回、第3巻第16冊（総第52冊）、光緒三十三年五月二十一日（1907.7.1）

[編年③1274]第8回、第3巻第17冊（総第53冊）、光緒三十三年六月初二日（1907.7.11）

[編年③1276]第9回、第3巻第18冊（総第54冊）、光緒三十三年六月十二日（1907.7.21）

[編年③1281]第10回、第4巻第1冊（総第55冊）、光緒三十三年六月二十三日（1907.8.1）

[編年③1303]第11回、第4巻第2冊（総第56冊）、光緒三十三年七月初三日（1907.8.11）

[編年③1309]第13(2)回、第4巻第3冊（総第57冊）、光緒三十三年七月十三日（1907.8.21）

[編年③1315]第13回、第4巻第4冊（総第58冊）、光緒三十三年七月二十四日（1907.9.1）

[編年③1328]第14回、第4巻第5冊（総第59冊）、光緒三十三年八月初四日（1907.9.11）

[編年③1330]第15回、第4巻第6冊（総第60冊）、光緒三十三年八月十四日（1907.9.21）

[編年③1334]第16回、第4巻第7冊（総第61冊）、光緒三十三年八月二十四日（1907.10.1）

[編年③1351]第17回、第4巻第8冊（総第62冊）、光緒三十三年九月初五日（1907.10.11）

[編年③1357]第18回、第4巻第9冊（総第63冊）、光緒三十三年九月十五日（1907.10.21）

[編年③1374]第19回、第4巻第11冊（総第65冊）、光緒三十三年十月初六日（1907.11.11）

[編年③1384]第20回、第4巻第13冊（総第67冊）、光緒三十三年十月二十六日（1907.12.1）

[編年③1398]第21回、第4巻第14冊（総第68冊）、光緒三十三年十一月初七日（1907.12.11）

[編年③1401]第22回、第4巻第15冊（総第69冊）、光緒三十三年十一月十七日（1907.12.21）

[編年③1420]第23回、第4巻第17冊（総第71冊）、光緒三十三年十二月初八日（1908.1.11）

[編年③1449]第24回、第5巻第2冊（総第74冊）、光緒三十四年正月初十日（1908.2.11）

[編年③1454]第25回、第5巻第3冊（総第75冊）、光緒三十四年正月二十日（1908.2.21）至本冊止、未完

[清民刊94]未署撰者名

H0500

好青年

李涵秋

上海『新聞報』1920-1922

[涵秋226][紀編68]題名のみ[神谷23-34]社会小説、1920-1922

H0501

好青年（甲種絵図 社会小説） 20回 6冊

李涵秋

上海・国華書局1922

[涵秋226][民中09145]1923.9四版[通目①651]社会小説、6集20回、1923.9四版[神谷23-33]

H0502

好人

毅漢

『小説月報』10卷9号 1919.9.25

[史索一913][劉民33]說叢[曉岩238]1919、翻譯とする

[清民刊231][培成11-69]張毅漢、刊年不記

H0503*

好少年 (THE PRINCESS' ADVENTURE)

孫毓修編訳

上海・商務印書館1914.12/1922.9六版 童話1=31

[樽本][現代914]1914.12初版、童話叢書第1集第31冊[大典312]著者不詳、1914.12[商目89][劉民665]童話1集31編(柳和城73頁)[翻目25-5]1914.12、童話なし[百兒044]童話第1集[李麗239]1914.12/1922.9第6版、童話1集31[王琳245]童話、1922.9

H0503b*

好事多磨 (奇情西劇)

(劉)半儂編訳

『中華民報』1912.7.20-?

[農前9]15続、今存僅有一頁、刊於8月4日的副刊「凶画・丙」版、写真あり[農前65]劇本[農前110]角書不記、翻譯劇本。於7月1日在上海的謀得利劇場作了演出

H0503c*

好事多磨

鵲痕

文粹編訳社1914

[農前6]『時報』1914.3.28廣告[民小史415]文言、第11期、1914.8.15

H0504

好事多磨 (滑稽小説)

愛樓

『新聞報』1916.1.8

[劉民296][清民報791]1916.1.8[民小史②265]文言、1916.1.8

H0505

好事多磨 (滑稽小説)

『益世報』洪憲1(1916). 1.13

[小報643]選上海『新聞報』[劉民483]天津『益世報』、中華帝国洪憲元年1月13号、選上海『新聞報』[清民報1434]未署撰者名、1916.1.13。『新聞報』1916.1.8曾載、作者署愛樓、即童愛樓

H0506

好事莫成 (短篇記實)

三窮

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]

H0506b

好童子 (短章小說)

川正

漢口『大漢報』1919.6.20

[清民報1243]1919.6.20

H0507

好童子 (愛國小說)

俞百慶

『民國日報』1919.5.9

[劉民480][清民報1486]1919.5.9

H0507b

好童子 (愛國小說)

新晴

『愛國』2期 1919.7.6

[清民刊687]第2期、1919.7.6

H0508

好頭顱傳奇 (戲劇)

陳其淵

『申報』1912.1.23

[左目272][左錄502][劉民246]嘉定二我、登自由談欄目[紫鵬262]嘉定二我、1912.01.23[清民報719]1912.1.23、非小說、實為戲曲

H0508b

好頭顱傳奇 (傳奇小說)

嘉定二我

舊金山『中西日報』1912.2.27

[清民報877]1912.2.27。非小說、實為戲曲、『申報』1912.1.23曾載

H0508c

好頭顱傳奇

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.3.11-18

[清民報1254]1912.3.11至1912.3.18。非小說、實為戲曲、『申報』1912.1.23曾載、作者署嘉定二我、即陳其淵、後『中西日報』1912.2.27刊載時作者署嘉定二我、『滇南公報』1912.3.18刊載此篇時小說欄下署作者名為瑛、該版多有瑛所作他類文字、或為手民誤排

H0509

好為人師

未署作者名

『浙源匯報』3期 乙巳5(1905.6)

[彙③1672][大典87]佚名[系目169]

[編年141]不題撰人、『浙原⁷⁷匯報』五月

[編年②856]第3期、光緒三十一年(1905)五月

[劉晚43][現史①272]『浙原^ヲ匯報』第3期1905.六月

[清民刊86]未署撰者名、『新小說』第10期(1904.9.4)新庵(即周桂笙)「新笑林広記」収有此篇
H0510

郝五 (記事小説)

于君唐

『公民周刊』1卷1号 1917.5.27

[彙⑥1947][系目293][劉民231][清民刊642]未見

H0511

好消息 (言情小説)

梅夢

『中華小説界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][大典299][史索一960][系目169][劉民60]

[民小史459]文言、第12期、1914.12.1[清民刊319]

H0512

好消息 (言情小説 言情類)

梅夢

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

H0513

好兄妹

唐小圃編纂

上海・商務印書館 刊年不詳 京語童話9

[図書118-180]

H0514

郝雪海 (伝奇小説)

高継衍

『蝶階外史』卷2 広益書局1913

石印本[歴近34][系目293]蝶階外史中の卷二[劉民666]

H0515

好一齣宋江吃尿 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.11

(渡辺浩司)「好一齣宋江吃尿」、角書は紀事短篇[盛京379][盛京録383]「好一出^ヲ宋江吃尿」、
文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]「好一出宋江吃尿」、1918.5.11

H0516

好一副急淚 (滑稽短篇)

太和

『新聞報』1915.12.25

[劉民295][清民報791]1915.12.25[民小史②238]白話、1915.12.25

H0517

好一個慈善的醫生啊

般若

『南開日刊』60号 1919.8.20

(飯塚容)[飯塚14-211]1919.8[戲劇145]

H0517b

好一個慈善的醫生啊

(般若)

[飯塚14-214]夏家善等編『南開話劇運動史料』南開大学出版社1984.9

H0518

好一個修身女教員 (滑稽小說)

鉄髯

『新聞報』1914.11.15

[劉民285][民小史451]文言、1914.11.15[清民報779]1914.11.15

H0519

好以利

未署作者名

『商務報』4期 光緒29.12.11(1904.1.27)

[彙②1138][系目169]

[編年111]

[編年②669]光緒二十九年十二月十一日 (1904.1.27)

[劉晚31][清茹報21]光緒二十九年十二月二^二十一(1904.1.27)[現史①225]第4期1904.1.27

[清民刊68]未署撰者名

H0520

好姻緣 (艷情小說)

耀 (黃伯耀)

『中外小說林』12期 丁未年9.1(1907.10.7)

[彙③2274][大典125][史索二22][系目169]

[編年192]

[編年③1350]標“短篇小說”、第12期、光緒三十三年九月初一日 (1907.10.7) [大康18-769]同左

[劉晚75][九華250]

[清民刊132]即黃伯耀

[冬麗19-213]『中外小說林』、1907年第12期、刊年不記、短篇小說、艷情小說[冬麗22①289]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1907年第12期、刊年不記、短篇小說欄、艷情小說

H0521

好姻緣 (艷情小說 短篇小說)

耀

『中外小說林』12期 丁未年9.1(1907.10.7)

香港影印

H0522

好姻緣 (言情小說)

天夢

『十日小說』1-6冊 己酉8.1-10.1(1909.9.14-11.13)

[彙④2692][大典180][史索一391][系目169]

[編年247]

[編年④1851]第1冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至第6冊[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未收錄[大康18-791]第2冊續載、宣統元年八月初十日(1909.9.23)

[編年④1860]第3冊未收錄[大康18-791]第3冊續載、宣統元年八月二十日(1909.10.3)

[編年④1866]第4冊未收錄[大康18-791]第4冊續載、宣統元年九月初一日(1909.10.14)

[編年④1875]第5冊未收錄[大康18-792]第5冊續載、宣統元年九月二十日(1909.11.2)

[編年251]畢

[編年④1885]第6冊、宣統元年十月初一日(1909.11.13)畢[大康18-793]同左

[劉晚97]標“國民小說”[指瑕169]標“言情小說”[九華258]

[清民刊170]

H0523

好姻緣

靈仙

『眉語』2卷2号 乙卯11.1(1915.12.7)

[劉民138]短篇[勤勤274]第14号、乙卯十一月初一日1915.12.7實際1916.1

[清民刊485]第14号、乙卯十一月初一日(1915.12.7)[蘇晨282]1915、第2卷第2号、短篇欄

[民小史②418]文言、第14号、1916.11.25

H0523b

好姻緣 (言情小說)

揚世

『越鐸日報』1917.4.7

[清民報1266]1917.4.7

H0523c

好姻緣 (短篇小說 艷情小說)

耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1907年第12期

H0523d

好用名詞

澳大利亞『廣益華報』1905.6.17

[LUO146]雜錄

H0523e

好賊

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.6.4

[清民報1463]1919.6.4

H0524

好狗老人

『小説七日報』光緒32.7.1 (1906.8.20) 以降?

[史索二13]

[編年160]撰人与具体日期均不詳

[編年③1050]不詳[大康18-749]同左

[清民刊101]札記小説、澹、第4期刊年不記

H0525

好奇小史 (滑稽短篇)

今醉

『時報』1915.7.29

[劉民332]贈有正書券一元二角[清民報978]1915.7.29[民小史②137]白話、1915.7.29

H0526

好奇小史 (滑稽短篇)

今醉

『余興』18期 1916.7

[清民刊463]『時報』1915.7.29曾刊

H0526b

好色者之龜鑑 (短篇小説)

儉旃

旧金山『中西日報』1918.6.20

[清民報909]1918.6.20

H0527

好色之猴 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.6.2 (1911.6.27)

[編年⑤2220]附章「雜錄」欄、宣統三年六月初二日 (1911.6.27) [大康18-685]同左

[清民報874]未署撰者名、1911.6.27

[仁敏14-765]

H0528*

呵爾唔斯緝案被戕

訳滑震筆記 張坤徳訳

『時務報』27-30冊 光緒23.4.21-5.21(1897.5.22-6.20)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12

[彙①583]原著者 ((英) 柯南道爾著) 不記、目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある[中村

S2-11]張坤徳（字小塘）訳

[編年70]

[編年②384]第27冊、光緒二十三年四月二十一日[大康18-807]同左

[編年70]畢

[編年②386]第28-29冊未収録、第30冊、光緒二十三年五月二十一日、畢

[編年②398]「滑震筆記」[編年②784]「滑震包探案」[中英116][慧敏409]197.5.20-6.20[指瑕162]劉永文目録は収録していないと指摘する[振環248][祖毅713][張治A45][偵探587]（英）柯南・道爾著張坤徳訳[広告1-311]原作名不記、張坤徳訳、集為「歇洛克呵爾唔斯筆記」『申報』1908.8.3商務印書館廣告「歐美^{??}[義]名家小説」写真では「義」[広告1-370]張坤徳訳、作品名なし[文文36]刊年不記、THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM、今訳「最後一案」[文文185]華生筆記、作品名なし[偽訳17]題名のみ[楊凱博133](英) 柯南道爾著、桐郷張坤徳訳[現史①48]柯南道爾著“THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM”、第27冊1897.5.22至第30冊6.20畢[現史①50]第30冊1897.6.20畢[韻声67]張坤徳[翻目3-177]柯南道爾、張坤徳簡介あり

[清民刊14][玉冰23-237][玉冰23-674][周潔22] →新訳包探案、包探案

H0529*

呵爾唔斯緝案被戕

（時務報館訳^{??} 丁楊杜訳^{??}）

『包探案(又名新訳包探案)』素隱書屋 光緒己亥(1899)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12。

初出『時務報』目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある

[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][大典18]は（英）柯南道爾著とする

[編年70]署「時務報館訳、丁楊杜訳^{??}」とするのは誤り

[中英116][慧敏409]丁楊杜訳^{??}[劉晚256]丁楊杜訳^{??}とするが誤り[張治A45]到1899年、上海素隱書屋出版単行本『包探案』時、訳者却署名為「丁楊杜^{??}」，有研究者懷疑，可能是幾個人合訳のと誤る[偵探587]時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}[現史①48]署時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}と誤る[翻目3-178]柯南道爾、時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}と誤る →新訳包探案

H0530*

呵爾唔斯緝案被戕

（張坤徳訳）

『包探案(又名新訳包探案)』文明書局 光緒29(1903). 12/31(1905). 7再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12。

初出『時務報』目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある

[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][現代894][大典18]は（英）柯南道爾著とする[慧敏409][劉晚256][偵探587]時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}、光緒二十九年二月[翻目3-178]柯南道爾、時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}と誤る、光緒二十九年（1903.12）重版^{??}/光緒三十一年（1905.7）再版 →新訳包探案、包探案

H0530b*

呵爾唔斯緝案被戕

震訊

『広益雜誌』2-6期 刊年不記

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12

[清民刊682]第2期至第6期、刊年不記、自第3期始題為「哈爾唔斯緝案被狀」。柯南·道爾『福爾摩斯探案』中「最後一案」、此訊文与『時務報』所刊相同、訳者当為張坤徳

H0530c

喝尿

安

天津『中国報』宣統1.9.30 (1909.11.12)

[李雲161]燕雲隨録、文言短小説、宣統元年九月三十日 (1909.11.12)

H0531

和 (理想小説)

宗傑

『新申報』1918.11.23

[劉民508][紫鵬297]許宗傑、1918.11.23[清民報1574]1918.11.23

H0531b

和 (理想小説)

宗傑

『泰東日報』1918.12.11

[清民報1154]1918.12.11。『新申報』1918.11.23曾載、即許宗傑

H0532

何靉娘

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

H0532b

何靉娘 (篇短小説)

林紓

旧金山『中西日報』1919.12.5-6

[清民報914]1919.12.5至1919.12.6

H0532c

河辺哭 (短篇奇情小説)

用汝

旧金山『中西日報』1913.2.24-25

[清民報886]1913.2.24至1913.2.25

H0533

何標梅 (哀情小説)

欣欣

『民強報』1913.12.15-18

[劉民445][清民報1317]1913.12.15至1913.12.18

H0534

河濱紀事

南冠

『中華新報』1918.3.19

[劉民464][清民報1452]1918.3.19

H0534b

河伯媒

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.8.12-14

[清民報1022]1912.8.12至1912.8.14

H0534c

河伯媒

未署撰者名

『檳城新報』1912.8.20-23

[清民報806]1912.8.20至1912.8.23。『南洋總匯新報』1912.8.12至1912.8.14曾載

H0535

河伯娶婦 (THE BRIDE OF THE RIVER GOD)

孫毓修編纂

上海·商務印書館1918.11/1922.9四版 童話1=78

[樽本][系目270]1918.11/1922年四版、童話1輯78 (孫建江) 改編自『史記』西門豹治鄴故事

[商目89][劉民666]童話1集78編 (柳和城73頁) [百兒045]童話第1集

H0536

河伯娶妻 (孟蘭会)

馬炳煜

『小說月報』6卷3号 1915.3.25

新劇[彙④2986][史索一815][戲劇73]一名孟蘭会[劉民13]新劇「河伯娶婦」[飯塚14-2]1915.3[飯塚14-203]改良戲曲

H0537

河伯娶妻 (一名孟蘭会 戲文)

馬炳煜

阿英編『晚清文学叢鈔·說唱文学卷』北京·中華書局1960.5

原載1915年『小說月報』6卷3号

H0538

荷池怨 (明季故事)

式穉

『小說叢報』4年2期 1917.10.15

[史索一1111]1917.10[系目345][劉民93]

[清民刊376]

H0538b

荷池怨 (明季故事)

式

『雲南中華新報』1918.1.10-12

[清民報1595]1918.1.10至1918.1.12。『小説叢報』第4年第2期(1917.10.15)曾載、作者署式釋

H0539

何処郷関 (社会小説)

雲間懺愁生

『大世界』1920.7.17-7.24

[小報298]至8節完

H0540*

何等英雄 (HOW HEROES ARE MADE 英雄小説)

(周)瘦鵑

『遊戯雜誌』9期 1914?

[樽本]刊年不記[史索二47][建華07-57]影戲小説、法国故事大片[建華11-151]1914.12とする、影戲小説[建華14-20]影戲小説[建華14-31]刊年不記、法国故事長片[勤勤287]第9期、推算1914.12[翻目27-191]1914年(?)^{??}[建華19-703]1914.12

[清民刊307]5、刊年不記

H0541

何典 (又名鬼話連篇録) 10回 1冊

纏夾二先生評 過路人(張南莊)編定

上海・申報館 光緒4(1878) 申報館叢書

[西諦5753][楷第230][提要583](新加60)[全書153]清代小説、纏類^{??}二陝西[樽本C]周力[營業198][營業217][目白105][劉晚256]申報館叢書[純16]鉛印本[書坊478-10][書坊訂578-13][通典477]清代章回小説。また光緒甲午1894上海晋記書莊石印本[学大1575]章回小説、排印本[中大316]清代小説[編年①152]『申報』1878.12.14出售廣告

[編年①161]申報館、光緒四年刊行

[編年①162]『申報』1879.10.11出售廣告[編年①297]『申報』1894.12.23函書集成局廣告[編年②454]『申報』1900.7.16函書集成局廣告[大康05]函書集成局光緒二十六年版[廣告1-13]『申報』1894廣告[廣告1-49]『申報』1895.1.8廣告[鄭編117]後有光緒甲午(1894)上海晋記書莊石印本。改題「十一才子書鬼話連篇録」[史索記32][YEH271]張南莊、『申報』1878.11.14廣告 → 鬼話連篇録

H0542

何典 14回

張南莊

上海・北新書局1926/1930/1933第五版

[楷第230][現在71]1933[提要583]劉復標点本、また1926.12劉復再版本[增田154]「魯迅ノ解題アリ」[民中08711][全書153]魯迅曾為作「題記」、また1981人民文学出版社新排校注本[目白105][紹良448]張雨莊編定。又、1929三版。上海新文化書社排印本1934[習斌173][純16]1929、鉛印本[通

典477]また上海古籍出版社『古本小説集成』影印本[学大1575]1926年北京北新書局排印本、また1981年人民文学出版社校注本[唐平4150]北新書局1926.6[唐平4151]愛匡出版部1928.4[唐平4152]卿雲図書公司1928.5三版[唐書37]1926.6初版。また、受匡出版部1928.4初版、卿雲図書公司1928.5三版、北新書局1929.3三版[書坊訂1152-2]10回、上海・卿雲図書公司1928鉛印[書坊訂1166-3]10回、上海・北新書局、刊年不記、鉛印[中外305]清代方言小説、潘慎採用上海北新書局1933年9月第五版為底本重新校注、由人民文学出版社1981年出版[中大316]1981年大陸工商出版社據1933年北新書局版刊行、同年人民文学出版社亦重加校注出版[広告1-49]劉半農標点注釈、1926/1930重版三次、奥付写真に1926.6初版/1933.9五版[古目146]工商出版社1981.2。人民文学出版社1981.5(以上海北新書局1933.9第五版為底本)[古目290]台湾・國際文化1980[古目295]「何典・斬鬼伝・平鬼伝」、台湾・文化1982[哈仏民③1388]上海・北新書局1929三版[哈仏民③1388]上海・新文化書社1933

H0543

何典 第8回節選

張南莊

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

曾良注釈賞析

H0543b

和調党

天笑

『時報』附張「文藝周刊」1919.4.6

[清民報995]1919.4.6

H0544

和調党

作者未標

『盛京時報』1919.8.6-7

(渡辺浩司) 3824号(1919.8.6)-3825号(1919.8.7)[劉民366]1919.8.5⁷⁷のみ[清民報1088]未署撰者名、1919.8.6至1919.8.7

H0544b

河東二奇童 (民国小史之一 記事小説)

甦庵

『民国新聞』1913.4.28至5.1「民国新聞図画」

[清民報1346]1913.4.28至1913.5.1

H0545

河東獅 12回 2冊

佚名著

改良小説社 宣統1(1909)

[阿英79][提要1137]未見[大典185]佚名[系目270][古大][書坊訂913-25]宣統元年印行[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告
[編年258]撰人不詳、宣統元年

[編年④1783]宣統元年（1909）四月出版

[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小說社廣告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小說社廣告
[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9廣告[編年⑥2931]2冊、宣統元年版[編年⑥2967]宣統二年新加坡會豐商店代售[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小說社廣告[仁敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9廣告[目白106]未見[古提760][劉晚256][付晚下649]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小說社廣告

H0546

河東獅吼

未署作者名

同治3（1864）

[編年①59]

H0547

河東獅吼（寓言小說）

杜文馨

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61][文娟15-184]寓言小說、期數刊年不記[文娟15-262]寓言小說、『申報』1914.9.18『小說雜誌』第1期廣告

[清民刊443]第1期（1914）

H0548

河東獅吼（短篇小說）

踞石

『盛京時報』1915.8.14-15

[盛京152][盛京錄152]文言短篇筆記小說[劉民357][清民報1074]1915.8.14至1915.8.15

H0549

和兒

涵秋

『晶報』1919.10.10

[劉民586][清民報1643]1919.10.10。即李涵秋

H0550

何訪

程善之

『小說叢刊』江南印刷廠〔1914.11〕

王鈍根序 収「兒時」「懊儂」「偶然」「可憐虫」「機関槍」「何訪」等（短篇）小說18篇[民中09683][劉民666][付民52]写真あり、中華民國¹¹十一月出版、上海図書館蔵、樽氏目錄Xは1914年

H0551

河千双艶（哀情小説）

陳寄塵

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典401]は「河王^{ㄉㄨㄥˊ}双艶」、1916.5刊とする[史索一1369]は寄鹿^{ㄉㄨㄥˊ}とする[系目270]は陳寄生^{ㄉㄨㄥˊ}とする、丙辰年四月（1916）[劉民175]中華丙辰年四月、短篇
[清民刊550]第2年第4期、丙辰（1916）四月[民小史②319]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

H0551b

荷戈怨（醒世小説）

盧隱述

『青年』18年9号 1915.12.1

[清民刊17]

H0551c

荷姑

傅紹淵来稿

成都『国民公報』1912.10.31

[清民報1297]1912.10.31

H0552

何桂秋（莊言録）

阿丑

北京『正宗愛国報』宣統3.7.1-8.12(1911.8.24-10.3)

[小報560]従13節至49節(1724号)完[劉晚169]第1684号1911.8.24のみ(胡全章)第1677-1726号
[編年⑤2246]標「第13続」宣統三年七月初一日（1911.8.24）至八月十二日、連載開始時間当不遲
於閏六月十八日[大康18-691]同左。開始時間不詳

[編年⑤2271]宣統三年八月十二日（1911.10.3）畢

[仁敏14-633][仁敏14-634]畢

[清民報1094]辛亥七月初一日（1911.8.24）至辛亥八月十二日（1911.10.3）

H0552b

何海鳴説集

何海鳴

上海・大東書局1927.5 名家説集之一

[付説二604]表紙奥付写真あり。上海図書館蔵、細目あり

H0552c

和合児（社会寓言小説）

抱器

『警務叢報』1年26-32期 1912.10.14-11.25

[清民刊259]

H0553

合河吉崗義旅記（歴史小説）

庸民

『中華小説界』2年6期 1915.6.1

[彙⑤850][大典339][史索一965][系目156][劉民62]
[清民刊323][民小史②99]文言、第2卷第6期、1915.6.1

H0554

和合湯 (短篇)

(張) 毅漢

『小説画報』20号 1919.2.1

[史索一1482]1919.2[清民刊628]第20期、1919.2.1

H0554b*

和合仙 5章

(法) T. BIRR DE CURIQUE 著 念茲訳

北京『公言報』1919.1.24-2.11

[清民報1550]1919.1.24至1919.2.11

H0554c

何宏道 (尚義小説)

善生

『慈善報』3期 1914.12

[清民刊337]

H0555

荷花大少爺 (滑稽小説)

穎虹

『時報』1915.7.27

[劉民332]贈有正書券八角[清民報978]1915.7.27[民小史②137]文言、1915.7.27

H0556

荷花大少爺 (滑稽小説)

穎虹

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.7.27曾載

H0556b

荷花公子伝

未署撰者名

『遊戲報』1899.6.23

[清民報832]1899.6.23

H0557

荷花恨 (短篇紀実)

瘦郎

『盛京時報』1920.8.3

[劉民370]

H0558

荷花恨索隱 (恨情小説)

瘦郎

『盛京時報』1920.8.4-9.9

[劉民370]

H0559

荷花三娘子 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.3.29-4.14

[小報567]22⁷⁷28-2743号とする。至15節完[劉民438]

H0560

荷花生日

沈澹園

黃退庵纂輯『塵寰奇觚』上海・交通図書館1917.12 名著小説一千種第11類

[民中07703][紀編200]

H0560b

荷花仙 (怪異小説)

耕雲

『雲南痛報』1917.6.30-7.3

[清民報1585]1917.6.30至1917.7.3

H0560c

何華珍 (淞隱漫録卷4)

(王韜)

『点石齋画報』37号 光緒11(1885).3.中浣

[樽本C]第37号、光緒十一(1885)年三月中浣

H0561*

合歡草 24回

(英) 韋烈著 舒閣衛聽濤訳述 文彬朱炳勳潤詞

『小説月報』1-5期 宣統2.7.25-11.25(1910.8.29-12.26)

[付説214]写真なし[彙④2953][阿英121]期数不記[大典208][史索一749]

[編年271]標“長篇”

[編年④2049]標“長篇小説”、第1-8回、第1期、宣統二年七月二十五日(1910.8.29)至第5期[大康18-796]同左[大康18-929]同左

[編年⑤2068]第9-13回、第2期、宣統二年八月二十五日(1910.9.28)[大康18-796]同左

[編年⑤2072]白話、『時報』1910.10.10商務印書館『小説月報』廣告

[編年⑤2078]第14-17回、第3期、宣統二年九月二十五日(1910.10.27)[大康18-797]同左

[編年⑤2094]第18-21回、第4期、宣統二年十月二十五日(1910.11.26)[大康18-797]同左

[編年275]畢

[編年⑤2106]第22-24回、第5期、宣統二年十一月二十五日(1910.12.26)畢[大康18-797]同左

[劉晚108]1910.8.9⁷⁷とする[慧敏497][付二231]『東方雜誌』⁷⁷第六年第六期至第七年第十二期(1909.7-1911.1)連載と誤る←「時諧」と勘違いしている[楊凱博139]長篇、1910.8.9⁷⁷-12.26[曉岩223]1910[正文83][現史②82]長篇、第1期1910.8.29至第5期[翻目4-91]

[清民刊191]

H0562*

合歓草 24回

(英) 韋烈著 衛聴濤、朱炳勳訳

上海・商務印書館1914.6 小本小説

[付説214]写真なし、1914年6月[中村][慧敏497]小本小説[涵訳68]小本、原著者不記、衛聴濤等、民国三年六月[版補下]未収録[劉民666]小本小説[翻目4-91]小本小説

H0563*

合歓草 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 韋烈著 衛聴濤、朱炳勳訳

上海・商務印書館1915.6.20 説部叢書2=93

[樽本D258]巻上、表紙はリボン文様[樽本D259]巻下、上海・商務印書館、中華民国四年六月二十日初版、説部叢書二集第九十三編

[付説214]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第九十三編、民国四年(1915)六月二十日初版

[付二231]表紙写真の角書は言情小説、1915.6.20初版

[叢書786]は1915.6とする。説部叢書二集93[民外1089]1915.6初版、説部叢書2集第93編、長篇小説、訳文為章回体[漢訳2553]1915初版、説部叢書二集、長篇小説、訳文為章回体[現代915]1915.6初版、説部叢書第2集第93編[大典208][樽本][商目96]言情、刊年不記[唐平3187]角書訳者不記、1915[唐書15]角書不記、1915.6初版、説部叢書[慧敏497]説部叢書2=93[劉民666]説部叢書2集93編[方曉博173]1915.6.20、説部叢書2=93[哈仏民③1528]1915初版、説部叢書第⁷⁷2集(93)[韻声105]角書不記、上海商務印書館1915[翻目4-91]1915.6.20、説部叢書第⁷⁷2集第93編

H0564

合歓床 (滑稽小説)

二郎

『遊戯雑誌』3期 1914?

[大典275]は1914.2刊とする[系目155]は1913年とする[勤勤286]第3期、推算1914.3左右

[清民刊305]刊年不記

H0565

合歓花 (写情小説)

花奴

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

[大典403]は1916.6刊とする[史索一1371][系目155]丙辰年五月(1916)[劉民176]中華丙辰年五月、短篇

[清民刊550]第2年第5期、丙辰(1916)五月[民小史②329]文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

H0566

合歓花燦 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.9.4-5

[盛京160][盛京録160]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1075]1915.9.4至1915.9.5

H0567

合歡夢

西湖情俠

『新説林』宣統1(1909)

[阿英75]『新説林』印、期数不記[提要1112]未見[大典184][系目156][古大945][書坊訂980]出版社を新説林とする

[編年257]『新説林』刊載「合歡夢」、宣統元年

[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社広告

[編年④1938]『新説林』刊載、期数不記、宣統元年(1909)

[編年④1966]1冊、『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[編年④2026]『時報』1910.7.13六藝書局広告[編年⑥293]改良小説社、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[目白103]未見[古提742]

[付晩下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説[付晩下801]『時報』1910.7.13六藝書局広告

H0567b

合歡木

毓璜

『京報』1919.1.9-13

[清民報1632]1919.1.9至1919.1.13

H0568

合歡塚 (哀情短篇)

織孫

『小説叢報』3年1期 1916.8.10

[大典406][史索一1091]1916.8[系目156][劉民88][現刊2292][現史③43]著者不記、『小説叢刊』第3年第1期1916.8

[清民刊367]即張織孫[民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

H0568b

何蕙仙 (淞隱漫録卷2)

(王韜)

『点石齋画報』16号 光緒10(1884).8.中澣

[樽本C]第16号、光緒十(1884)年八月中澣

H0569

合家歡 (新年小説)

韜光

『月月小説』2年1期(13号) 戊申人日1.7(1908.2.8)

[彙③2053][大典150][史索一327][系目156]

[編年205]正月

[編年③1447]第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8)[大康18-775]同左

[劉晚61]第一年[〃]第十三号、短篇[九華244]第1年[〃]第13号と誤る

[清民刊116]

H0569b

河間道人

天白（盧美意）

『申報』1916.3.5

[紫鵬283]1916.03.05

H0570

合香曲本事（言情小説）

阿瑛

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典400]は1916.5刊とする[史索一1369][系目156]は阿英^{??}とする、丙辰年四月（1916）[劉民175]中華丙辰年四月、短篇

[清民刊550]第2年第4期、丙辰（1916）四月[民小史②319]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

H0571*

禾克列夫紀略

加拿大基督会馬林WILLIAM E. MACKLIN訳

上海・広学会1901

[莉華10B-273]文理本

H0572

何苦出風頭（短篇社会小説）

笑霞

『新聞報』1915.7.4

[劉民292][清民報787]1915.7.4[民小史②122]白話、1915.7.4

H0572b

何苦出風頭（社会小説）

笑霞

『越鐸日報』1915.7.8-9

[清民報1263]1915.7.8至1915.7.9。『新聞報』1915.7.4曾載

H0573

和坤遺事 1回

不著撰者

『台湾日日新報』大正3(1914). 2.1

[建蓉444]

H0574*

荷蘭解輓記

（英）亨戴著 季美訳 東磊訳

『学海（甲編）』1年1-4号 光緒34.1.28-4.28(1908.2.29-5.27)

1号の序は季美訳[彙④2354][大典167]1-5号

[編年205]「荷蘭解輓記序^{??}」、季美訳。至第5号畢

[編年③1458]序第1章、第1年第1号、光緒三十四年正月二十八日（1908.2.29）至第4号、自第3号

起、訳者改署為「東磊」[大康18-892]同左

[編年④1497]第2章、第1年第3号、東磊訳、光緒三十四年三月二十八日（1908.4.28）

[編年213]5号五月二十八日（6.26）畢とする

[編年④1522]第2章、第1年第4号、光緒三十四年四月二十八日（1908.5.27）至本号止、未完

[劉晚85]「荷蘭解軛記序⁷⁷」1908.2.29のみ[慧敏474]5号6.26[楊凱博149]「荷蘭解軛記序⁷⁷」、至5号1908.6.26[翻目27-192]至第5号（光緒三十四年五月二十八日1908.6.26）←樽目録第3版による

[清民刊147]2章

H0574b

荷蘭水冰其淋自造法

上海・改良小説社

[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[編年④]未収録[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告

H0574c*

荷蘭翁

寄雲

『余興』28期 1917

[王琳322]故事

H0574d

荷蘭小孩（官話）

李冠芳

『女鐸報』4期9-12冊 1915.12.1-1916.3.1

[清民刊257]

H0575*

荷蘭之医士（第14章）

（（英）科南達利著）（包）天笑、（張）其訥

「(医学小説)紅灯談屑」『小説大觀』14集 1919.9.1

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DOCTORS OF HOYLAND” 1894.4 (“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。張其訥は張毅漢

[彙⑥1614]「紅灯談屑」で収録[劉民215][翻目22-9]柯南達利、「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

H0576

何老師（怪異小説）

毓璜

『民国日報』1919.2.25

[劉民477][清民報1483]1919.2.25。『京報』1919.2.15曾載、篇名為「何老師傳」

H0577

何老師傳（短篇志怪）

毓璜

『京報』1919.2.15

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.15

H0577b

合力原理

未署撰者名

『蒙文白話報』7号 1913.7

[清民刊279]

H0577c

合力原理

未署撰者名

『回文白話報』7期 1913.7

[清民刊279]

H0577d*

何利之有 (諷世短篇) 9部分

(俄)托爾斯泰著 仁甫訳

『唯一日報』1919.8.5-9.11

TOLSTOI[清民報1615]1919.8.5至1919.9.11

H0578

河梁怨 (THE UNFAILING HONOR OF AN AMBASSADOR)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1916.12/1922.9四版 童話1=48

[樽本][系目270]1916.12/1922.9四版、童話1=48[商目89][劉民666]童話1集48編(柳和城72頁)[百兒045]童話第1集

H0579

何伶別伝 (俠義小説)

牖雲

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402][系目204]戊午年二月(1918)[劉民185]

[清民刊565]第4年第2期、戊午(1918)二月

H0580

河洛少年 (晚清佚聞)

花奴

『小説新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典409]は1916.10刊とする[史索一1378][系目270]丙辰年九月(1916)[劉民177]中華丙辰年九月、短篇

[清民刊552]第2年第9期、丙辰(1916)九月[民小史②389]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

H0580b

荷媒 (言情小説)

竹書

『広益雜誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記、即郭竹書

H0581

闔門自尽

斧

『香港少年報』1906.10.16

[鄧303]故事叢

何夢霞日記→雪鴻淚史

H0581b*

何密貴思 GRIZEL HUME

劉儒珍

『女鐸』7期5冊 1918

[蘇晨294]1918、說部欄

H0582

河南某氏伝 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』258-262号 [1910.5.9]-宣統2.4.5(1910.5.13)

[劉晚194]刊年不記

[編年④1997]第258号、宣統二年四月初一日(1910.5.9)至本月初五日第262号[大康18-643]同左

[編年④1999]第262号、宣統二年四月初五日(1910.5.13)畢

[仁敏14-588][仁敏14-588]畢

[清民報1178]第258号至第262号、宣統二年四月初一日(1910.5.9)至宣統二年四月初五日(1910.5.13)

H0583

河南某氏伝 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』258-262号 1910.5.9-宣統2.4.5(1910.5.13) 『清末民初報刊図画集成続編』12

北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

H0584

河南遂平県の学務

南適

『競業旬報』15期 戊申年4.21(1908.5.20)

[彙③2070][大典154]「河南遂平県の学務」とする[系目270]「河南遂平県の学務」とする

[編年211]

[編年④1520]第15期、光緒三十四年四月二十一日(1908.5.20)

[劉晚57]

[清民刊105]

H0585

河南血 (短篇小説)

瞿園（胡楫）

『揚子江小說報』宣統1（1909）

[編年④1753]『漢口中西報』1909.5.16廣告[大康18-787]同左
[仁敏14-484]『漢口中西報』1909.5.16廣告

H0586

和平拆白黨列傳

丹翁

『晶報』1919.4.12

[劉民584][清民報1642]1919.4.12至1919.4.15

H0586b

和平陳列會

桐庵

『民國日報』1919.1.1

[清民報1480]1919.9.1

H0587

和平會議（時事短篇）

倚廬投稿 生可潤文

『時事新報』1918.11.30

[劉民420][清民報1232]1918.11.30

H0587b

和平會議（短篇小說）

倚廬投稿 生可潤文

旧金山『中西日報』1919.1.4

[清民報910]1919.1.4。『時事新報』（上海）1918.11.30曾載

H0588*

和平會議

（美）佩克原著（沈）雁冰訳

『東方雜誌』17卷14号 1920.7.25

[大典491]原名「這也許是如此」（戲劇）[劉民]未收錄[茅全附18]

H0588b

和平夢（理想小說）

先覺

成都『國民公報』1918.3.3-4.7

[清民報1302]1918.3.3至1918.4.7

H0588c

和平夢（紀事小說） 2回

趙義民述

『新民報』5年9-10期 1918.9-10

[清民刊504]第5年第9期至第5年第10期、1918.9至1918.10

H0589

和平夢 (短篇時事)

鳳公

『時事新報』1918.11.14

[劉民419][清民報1232]1918.11.14

H0589b

和平夢 (短篇小說)

鳳公

舊金山『中西日報』1919.12.30

[清民報915]1919.12.30。『時事新報』(上海)1918.11.14曾載

H0589c

和平新夢 (紀事小說)

上海趙義民編

『晨星報』9年150期 1918.10

[清民刊186]

H0590

和平歟戰爭歟 (外交小說)

周瘦鵑

『大中華雜誌』1卷9期 1915.9.20

[彙⑥1505][大典354][史索二158][系目251][劉民161][建華19-407]訳、外交小説

[清民刊526]第1卷第9期、1915.9.20[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②166]白話、『大中華』第1卷第9期、1915.9.20

H0591

和平歟戰爭歟 (外交小説 外交類)

(周) 瘦鵑

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

H0592

和平之神

無畏

『浙江兵事雜誌』68期 1919.12

[彙⑤1087][大典470][系目251][劉民72]

[清民刊341]

H0593

合浦還珠

王衡

『眉語』1卷6号 乙卯3.1 (1915.4.14)

[劉民134]短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]王衡、李玄、第1卷第6号、乙卯三月初一日 (1915.4.14) [蘇晨278]1915、王衡、李玄
同著、短篇欄

[民小史②307]文言、王衡、李玄、第6号、1916.4.3

H0594

合浦還珠 (紀事小説)

作者未標

『盛京時報』1920.3.17

[劉民369]

H0595*

合浦還珠記 (偵探小説)

((美) 佚名著) 許楨祥、王純甫合訳

『新世界小説社報』5-9期 光緒32.11.28-33.5.23 (1907.1.12-7.3)

『新世界小説社報』第8期廣告“A STRANGE DISAPPEARANCE” [樽本C]第5-8期、刊年
なし

[史索二11]期数刊年不記 (小説林4期新書紹介[編年③1284])

[編年201]作者佚名。光緒三十三年或去年

[編年③1144]第1回、王純甫、第5期、光緒三十二年十一月二十八日 (1907.1.12) 至第9期止、未完

[大康18-759]同左 [大康18-866]同左

[編年③1176]第2回、第6期、光緒三十三年正月十五日 (1907.2.27) [大康18-760]同左

[編年③1219]第3回、第7期、光緒三十三年三月二十一日 (1907.5.3) [大康18-763]同左

[編年③1242]第4回、第8期、光緒三十三年四月二十九日 (1907.6.9) [大康18-763]同左

[編年③1260]第5回、第9期、光緒三十三年五月二十三日 (1907.7.3) [大康18-764]同左

[劉晚54][劉晚54]作者未標[慧敏473]角書期数不記[偵探604]角書不記、1906[付三326]角書不記、
1906年第5-9期[楊凱博141]第5-8期^{??}、1907^{??}[翻目27-193]王純^{??}甫、『新小説世界^{??}社報』1906
(1907?)^{??}、期数なし

[清民刊100]5回、刊年不記、ANNA KATHERINE GREEN, *A STRANGE DISAPPEARANCE*

H0596*

合浦還珠記

(美) 佚名著 許楨祥、王純甫合訳

新世界小説社 光緒33(1907)

『新世界小説社報』第8期廣告“A STRANGE DISAPPEARANCE”

[阿英121][漢訳2814]1907 (光緒三十三) [現代905][大典142][劉晚256][編年③1244]『新世界小説
社報』第8期1907.6.9新世界小説社廣告印刷中[翻目27-193]王純^{??}甫、新小説世界^{??}社

H0597

合浦還珠記

亜子

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[史索一1427]

H0598

合浦還珠記 (此段重出)

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史

H0599

合浦珠

伯康

北京愛國白話報本 民國年間

[系目156][潤琦58]「合浦球^{??}」、出版社、刊年不記

H0600

合浦珠 (言情小說)

厂厂

『順天時報』1916.1.21

[劉民307]文言[清民報930]1916.1.21至1916.2.16

H0601

合浦珠 (哀情短篇)

双園

『小說叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95]只^{??}園

[清民刊379]只園、1918.8.10

H0601b

合浦珠 (哀情短篇)

只園

広州『新報』1918.11.2

[清民報1467]1918.11.2。『小說叢報』第4年第7期(1918.8.10)曾載

H0602

合浦珠

林紓

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左目271]「合浦珠伝奇」[左録501][張車459]「合浦珠伝奇」、1995

H0603

合浦珠伝奇

林紓

商務印書館1917.2

[伝雑92]「合浦珠」単行小本[大典431]戲劇[民中05001]原題:畏廬老人著、1917.2初版/1928.11再版[左目271]1928.11再版[大辞④2151]「合浦珠」、近代伝奇劇本、鉛印小本[唐書583]畏廬著、刊年不記[鄭編189]伝奇「合浦珠」、題名のみ[張車46]光緒二十二年(1896)在福州初刊、署名芙蓉山樵[張車274]創作劇本、1卷1冊、1917.2出版[瓊芳博122頁]劇本、民国六年2月[俊雅12-271][義胃131]先生箸、商務館印本、民国六年、小説類上伝奇之属[義胃161]伝奇之属、商務館、民国六年二月

H0604

合浦珠傳奇

畏廬老人填詞（林紓）

商務『婦女雜誌』3卷4-7号 1917.4.5-7.5

[樽本D]欠号あり。第3卷第5号[彙⑥1444]雜俎[伝雑92]「合浦珠」、1917.4.5-7.5[大典431]戲劇、3卷4-8^頁号、未完[左目271]4月5日-7月5日[左録501][婦女48][大辞④2151]「合浦珠」[張車274]第3卷第4至7号、未完、1917.4.5、5.5、6.5、7.5[蘇晨313]1917、雜俎欄

H0604b

合浦珠傳奇 12出

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』4 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]以1917年商務印書館版為底本

H0605

合浦珠還 （合浦還珠記）

黃亜隱

1913演出 『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[戲劇36][柳和城103]は亜子

H0606

合浦珠還記

藜青

『商学協会雜誌』1期 1913.7.1

[彙⑤698][大典257][系目156][劉民54][清民刊293]未見

H0606b

合浦珠還記

藜青

『新蘭陵』1913.10.27-12.24

[清民報1381]1913.10.27至1913.12.24。即張藜青、『商学協会雜誌』（寧波）第1期（1913.7.1）

曾載

H0607

和氣羹 （短篇小說）

二我

『申報』1912.3.3

[劉民248][紫鵬262]1912.03.03[民小史28]文言、1912.3.3[清民報721]1912.3.3

H0608

和氣公司 （滑稽小說）

投

『娛閑録』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典326][史索一1198][系目251]1915.2[劉民124]

[清民刊433]第15期、1915.2.16

H0609

和氣公司

投稿

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛樂錄』第十五冊1915年2月

H0609b

荷倩 (短篇小說)

賓梅

舊金山『中西日報』1915.1.11

[清民報894]1915.1.11。『申報』1914.11.7

H0609c

荷倩

賓梅

『河聲日報』1915.5.24-26

[清民報1354]1915.5.24至1915.5.26。『申報』1914.11.7、『中西日報』1915.1.11曾載

H0609d

荷倩

賓梅

『名聞奇媛集』(上海·交通圖書館)缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

H0609e

何倩姑 (艷情小說)

海昌死友

『香艷雜誌』5期 1914

[民小史484]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊495]第5期、刊年不記[蘇晨272]1914、第5期、說部-短篇欄、艷情小說

H0610

何秋紅

左儂

上海『中華雜誌』1期 1913.11.1

[彙⑤796][大典261][系目204][劉民56][清民刊302]未見

H0610b

合群思想

未署撰者名

『回文白話報』1期 1913.1

[清民刊279]

H0611

和融滿漢 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.10.12 (1908.11.5)

[編年④1633]光緒三十四年十月十二日 (1908.11.5) [大康18-588]同左
[仁敏14-783][美高13-56]白話小說第7篇[清民報1130]1908.11.5

H0612

河山夢

孟龕

『商學雜誌』3卷9・10期合刊 1918.12.20

[彙⑥1697][大典454][系目270][劉民221][現史③143]第3卷第9、10期1918.12.20[清民刊608]

未見

H0612b

和尚 (紀實短篇)

无為

『貴州公報』1916.12.14-15

[清民報1204]1916.12.14至1916.12.15。即王无為、『中華新報』(上海) 1916.11.3曾載、篇名為「酒肉和尚」

H0613

和尚弔膀子 (諧聞小說)

柳舫

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]

H0614

和尚結婚 (時事短篇)

覺迷

『遊戲雜誌』3期 1914?

[大典276]は1914.2刊とする[系目252]は1913年とする[勤勤286]第3期、推算1914.3左右
[清民刊305]「事略見去年十二月十二日『時報』」、刊年不記

H0614b

河上女子 (時事小說)

個尹

昆明『中華民國報』1916.4.8

[清民報1469]1916.4.8

H0615

河上琵琶恨 (恨情小說)

工業公子

『盛京時報』1920.9.28

[劉民370]

H0616

和尚橋記 (太仙漫稿之二)

韓邦慶

『海上奇書』2期 光緒壬辰2.15(1892.3.13)

于潤琦は『海上奇書・太仙漫稿』とする[系目251]は『太仙漫稿之二』、『海上奇書』期刊上刊登とする。刊年不記

[編年55]第二期、刊年不記

[編年①244]第二期、光緒十八年二月十五日(1892.3.13) [大康18-708]同左

[九華227]第二期、刊年不記

H0617

和尚橋記 [太仙漫稿之二]

韓邦慶(子雲)

『海上花列伝』上海・亜東図書館1926.12/1935.6三版

H0618

和尚橋記

韓邦慶

『中国近代文学大系』2集9巻小説集七 上海書店1992.1

選自『太仙漫稿』, 見『海上奇書』本, 上海申報館發行光緒十八年(1892)版

H0619

和尚橋記

韓邦慶

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会巻上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『海上奇書・太仙漫稿』1892年

H0619b

和尚太守 (社会小説)

民哀

『世界画報』13期 己未(1919)8中

[清民刊671]第13期、己未年(1919)八月

H0620

和尚現形記 (警世小説) 10回

冷眼著^{??} 緑雲庵主人編輯

上海・醒獅小説林 宣統3(1911)

[習斌194]首古塩浦^{??}留生序(197頁では古塩補留生)、巻端題「最新社会小説和尚現形記」。奥付写真は編輯者緑雲庵主人、宣統三年仲秋月。冷眼なし[習斌二98]自序に冷眼子。どこにも「冷眼著」はない[習斌18輯][付三110]同左[欧蕭79]巻端題「最新社会小説和尚現形記」。首序、署「古塩補口[留]生志」[提要1243]署「冷眼著^{??}」、馮裏題「警世小説和尚現形記」、巻端題「最新社会小説和尚現形記」[提要1281][全書155]清代小説、標“警世小説”[近大618]章回小説[系目251]は角書を社会小説とする[古大990][書坊訂1019]角書不記、宣統三年印行

[編年296]首有序, 署「古塩補留生志」、宣統三年

[編年⑤2279]目録頁標“最新社会小説”、冷眼子「序」、宣統三年(1911)八月出版

[編年⑥2931]宣統三年版[目白105]首有序, 末署「古塩補留生志」[古提770][劉晚256][蘇亮]宣統三年(1911)八月

H0621

和尚婿 (義侠小説)

佚名

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[清民刊496]技勇小説、未署撰者名、第9期、刊年不記[蘇晨276]1915、柳崖外史、第9期、説部-短篇欄、技勇小説

[民小史②245]技勇小説、文言、未署撰者名、第9期、1915月份不詳

H0621b

和尚尋親

蔡友梅

北京『益世報』1920

[旗人2-7]

H0622

和尚縁 (続前 最新小説)

僧魂

武昌『中華民国公報』宣統3.9.7-9.27 (1911.10.28-11.17)

[編年⑤2282]宣統三年九月初七日 (1911.10.28) 至九月二十七日、未完。連載開始最遅当在本月初六日[大康18-698]同左。1911.10.28のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2288]宣統三年九月二十七日 (1911.11.17) 至本日止。連載結束時間不詳

[仁敏14-643][仁敏14-643]未完

[清民報1244]1911.10.28至1911.11.17

H0623

和尚之黒幕 (最新社会小説) 20回 上下2冊

朱引年編輯

上海・沈鶴記書荘1917.9

表紙は和尚黒幕 (言情小説)、中扉は和尚黒幕 (警世小説)、醒獅小説林[系目251]角書を社会小説とする。東大東文研 石印本 (中島利郎279) 和尚黒幕 (言情小説) [劉民666]

H0623b

和尚之妻

哭生

『泰東日報』1918.7.5

[清民報1151]1918.7.5

H0624

和珅

雲翔

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1 (1916.3.4)

[彙⑥1710][大典392][史索一1462][系目252]は「和坤^{??}」とする[劉民205]

[清民刊610]第2集、1916.3.4、即陸士諤[民小史②293]文言、第2集、1916.3.4

H0625

和珅 (掌故小說)

雲翔

『先施樂園日報』1920.8.9-11

[劉民550]

H0625b

何生

憤世

『河声日報』1917.10.23

[清民報1361]1917.10.23

H0625c

何生

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

H0626*

和声鳴盛

(英) 格鉄夫人 MRS. MARGARET S. GATTY 著 (加拿大) 季理斐 DR. DONALD MacGILLIVRAY 訳

上海図新報館1884

[莉華10B-274] “PARABLES FROM NATURE, 2ND SERIES” 「自然寓言集」第二集。与「真理譬言」「証道比喻」「喻道伝」合訂 (渡辺浩司) [莉華15-015][莉華15-363]

H0627*

和声鳴盛

季理斐博士訳

広学会1900官話本、1901文言本

[莉華09-92] MRS. MARGARET S. GATTY “PARABLES FROM NATURE” 的第二集。DONALD MacGILLIVRAY 訳 [莉華10B-174] 英国児童文学女作家格鉄夫人 MRS. MARGARET S. GATTY 「自然寓言集(PARABLES FROM NATURE)」的第二集 [子鵬C296] 2ND SERIES、文言、上海SDK 1901 [莉華15-031][莉華15-402] 1900官話本、1901文理本 [付晚下863] 哈提女士原著、『広学会出版書目』1928、故事302、文言

H0628*

和声鳴盛

(英) 格鉄夫人 MRS. MARGARET S. GATTY 著 (加拿大) 季理斐 DR. DONALD MacGILLIVRAY 訳

上海・広学会1901/1922重印

[莉華10B-274] “PARABLES FROM NATURE, 2ND SERIES” 「自然寓言集」第二集。浅文理32頁 [莉華10B-362] 広学会1923鉛印本 [付晚下863] 『広学会出版書目』1928、故事300a、語体

H0628b

河声日報 (滑稽小說)

沈育先

『河声日報』1915.12.22

[清民報1355]1915.12.22

H0629

河師 (公案小說)

高繼衍

『蝶階外史』卷2 廣益書局1913

[歷近34]「河師 (其二)」[系目270]石印本。蝶階外史卷二中一篇、收入『筆記小說大觀』第八輯[劉民666]

H0630

何氏女

王韜

『遁窟譚言』卷2 上海·申報館 光緒1(1875)

[系目203]出版社不記[劉晚256]

H0631

何氏女

王韜

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自王韜『遁窟譚言』卷2, 光緒元年(1875)版

H0632

何氏女

王韜

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自王韜「遁窟譚言」卷2, 光緒元年(1875)版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

H0633

何氏女

王韜

郭慧敏訳注『近代文言短篇小說選訳』成都·巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」選自作者1875年初版的文言小說集「遁窟譚言」卷二

H0634

何首烏 (醒迷小說)

子大

『時報』1916.5.9

[劉民337]贈有正書券八角[清民報983]1916.5.9[民小史②323]文言、1916.5.9

H0634b

何首烏 (醒迷小說)

子大

『貴州公報』1916.8.3-5

[清民報1203]1916.8.3至1916.8.5。『時報』1916.5.9曾載

H0635

何首烏 (醒迷小說)

子大

『余興』27期 1917.4

[清民刊468]『時報』1916.5.9、『貴州公報』1916.8.3至1916.8.5曾載

H0635b*

核算員之庖代

陳大鏡、陳家麟識

『鮑亦登偵探案(中華短篇小說)三集』上海·中華書局1917.1印刷/1933.3五版

[台灣華文電子書庫]SCOTT CAMPBELL “THE CASE OF THE EXPERT ACCOUNTANT”
(THE POPULAR MAGAZINE, 1905.12)

H0635c

何蔚文

澳大利亞『愛國報』/『警東報』/『警東新報』1910.10.8

[LUO141]志人

H0636

何物老嫗 (紀事短篇)

(許)指巖

『小說季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][史索一1490][系目204][劉民237]

[清民刊663]第1集、1918.8.1、即許指巖[培成11-79]許指巖、刊年不記

H0637

河西市 (短篇)

倦鶴

『生活日報』1913.12.27-28

[劉民452]登“生活藝府”欄

[民小史303]附張、文言、1913.12.27

[民小史304]附張、文言、1913.12.28

[清民報1391]1913.12.27至1913.12.28

H0637b

河西軼事

阿修羅

『商權報』1913.8.6

[清民報1366]1913.8.6。即黃天山

H0638

何喜珠

垂鈴

『白話捷報』1913.9.7-10.13

[小報577] 巫玲、至32節未完[劉晚前言26][全章35]徐劍胆[劉民446][一之108] 咂鈴／巫鈴白話小說、36-70号[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1913

[民小史257]白話、1913.9.7、至10.13完[清民報1385]『白話捷報』1913.9.7至1913.10.13

H0639

何仙姑

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.8.24 (1911.10.15)

[編年⑤2276]宣統三年八月二十四日 (1911.10.15) [大康18-696]同左

[仁敏14-687]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報841]未署撰者名、1911.10.15

H0640

荷香館 (現代小說)

隱

『羊城新報』1918.6.25-27統

[鄧299][清民報946]1918.6.25至1918.6.27

H0640b

何孝子 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1916.11.16-21

[清民報1045]1916.11.16至1916.11.21。此篇實為清人汪道鼎『坐花志果』中之「何孝子」[郭輝18-34]抄襲

H0641

何心安

江子厚

『小說月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

[彙④2995][大典388][史索一832][系目203][劉民17]瑣言

[清民刊212]1916.1.25[培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②271]文言、第7卷第1号、1916.1.25

H0642

何秀林

時芳

『愛國英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評點『愛國英雄小史』上編、奧付なし[付說二418]『愛國英雄小史』上編、名著小說一千種第一類、1917.8.1初版

H0643

何秀林

時芳

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

H0644

河陽花 (短篇小說)

奇

『申報』 1910.7.4

(劉德隆) [劉晚120]

[編年④2018]宣統二年五月二十八日 (1910.7.4) [大康18-650]同左

[紫鵬258]1910.07.04[清民報714]1910.7.4

H0645

荷葉綠

耐寒

『新世界』 1918.5.29

[劉民518][清民報1544]1918.5.29至1918.6.2

H0646

何以報之

(周) 瘦鵑

『小說時報』 30号 1917.2

[彙④2711][史索一422][系目204][瘦鵑374]30期1917.3

[清民刊181][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

H0647

何以家為 (言情篇)

在培

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

H0647b*

何以救吾夫

(美) 曼突林女士自述 綠衣女子 冷 (陳景韓) 訳

『婦女時報』 11号 1913.10.20

[彙④3313]

[民小史271]文言、第11号、1913.10.20[清民刊243]冷即陳景韓

H0648

何以為家? (紀實小說)

(滕) 若渠

『先施樂園日報』 1919.12.2

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民545][清民報1623]『樂園 (先施樂園日報)』1919.12.2

H0649*

何以我永不嫁 (言情小說)

大拙山人、彭年同訳

『小說時報』 27号 1916.7

由英倫倫敦奇異雜誌一百一十八号訳出[彙④2709][大典421]著者不詳[史索一420][現史③40]訳者不記、第27期1916.7[翻目4-92]

[清民刊180]大拙山人即彭佻初

H0650

和議

楊子元

『女界天』8種 蒲江連珊書屋刻本1916

[伝雜176][左目279][左録510]

H0650b

何英 (英雄女兒伝)

天成

『民権報』1913.12.12

[民小史295]文言、1913.12.12

H0650c

何英 (短編小説)

筆名

広州『南越報』附張1914.12.12

[清民報1169]『南越報附張』1914.12.12[冬麗22②65]説部欄、短編小説

H0651

河隅花 (短篇小説)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.7.2 (1910.8.6)

[編年④2041]附章「雜録」欄、宣統二年七月初二日 (1910.8.6) [大康18-655]同左

[仁敏14-753][清民報868]「河陽花」、1910.8.6。『申報』1910.7.4曾載

H0651b

何玉娥 (短篇警世小説)

沐園

『河声日報』1917.7.30-31

[清民報1359]1917.7.30至1917.7.31

H0652

何玉磨 (奇情小説)

雨田

『民国日報』1919.3.20-23

[劉民478][清民報1484]1919.3.20至1919.3.23

H0652b

何楨 (短篇小説)

震綱

昆明『中華民報』1916.4.17-21

[清民報1469]1916.4.17至1916.4.21

H0653

何枕玉 (蠡叟叢談136-148)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.8.13-25

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.8.13のみ[張車339]1919.8.13至25[紫鵬299]1919.08.13-1919.08.25

H0654

何中湘王大埠橋尽節新戲本 12齣

倜儻生

貴州文通書局 光緒辛丑(1901)

[阿学196][阿辛171]「何中湘王殉節戲本」で収録[述略138]「何中湘王殉節戲本」で収録、全題「何中湘王大埠橋尽節新戲本」[阿英45地方戲]「何中湘王殉節」で収録、全題「何中湘王大埠橋尽節新戲本」[涵文40]崇学書局、紀元四千六百九年(1911)[紀編4]「何中湘王殉節」で収録、地方戲曲劇本、1900年[鄭編201]阿英目錄を引用[鄭編308]

H0655

荷珠桂珠 (筆記小説)

善之

『上海灘』4期 1915.1.19

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[清民刊502]第4期、1915.1.19

H0656

合族不齒 (滑稽短篇)

寒隱

『新聞報』1914.8.20

[劉民282][清民報775]1914.8.20至1914.8.21

赫恩司哈衣凌克峰→化石縁

H0657

賀富翁 (滑稽小説)

玉泉

『小説新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341][系目334][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

H0657b

喝，好怪的夢

睡民来稿

『天津白話報』宣統2.5.6(1910.6.12)

[李雲164]宣統二年五月初六日(1910.6.12)

H0657c

鶴静夫人

藏

新加坡『南洋總匯新報』1916.12.22

[清民報1032]1916.12.22

H0657d*

赫蘭德与異灯 (幻術奇談) 8章

(法) ANTOINE GALLAND 原著 美以美会第一華美女中学校吳辟量訳

成都『国民公報』1916.12.31-1917.1.10

[清民報1301]1916.12.31至1917.1.10。此当訳自「阿拉丁和神灯」

H0657e

賀年之客

谷青

『婦女雜誌』6卷1号 1920

[蘇晨313]1920、家庭俱樂部欄、少女趣劇

H0657f

賀人生子

澳大利亞『広益華報』1905.5.20

[LUO146]雜録

H0658

賀歲寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年373卷 光緒2.1.11 (1876.2.5)

[彙①69]

H0659

賀新春 (社会小説)

損公

『順天時報』1917.1.1-3.15

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2·6]蔡友梅、『順天時報』1917[清民報930]

1917.1.1至1917.3.15

H0660

賀新年 (昆曲)

庸

『南方報』1907.2.16

[劉晚165]登於小説欄[清民報1010]1907.2.16。非小説、実為戲曲

H0661

賀新年 (崑曲)

朱山

『広益叢報』8年1期(225号) 宣統2.1.29(1910.3.10)

[彙②1010][大典196]戲劇[劉晚23]未題撰者[指瑕166]朱山[指瑕174]昆曲

[清民刊50]非小説、実為戲曲

H0662

賀新年 (短篇小説)

麈尾

『神州日報』1914.1.1

[劉民393][民小史315]口叟、白話、1914.1.1[清民報1113]1914.1.1

H0662b

賀新年 (短篇小說)

浮塵

『之江日報』1914.1.4

[清民報1375]1914.1.4

H0663

鶴熊夜話

(湯)紅紘女史

「紅紘女史三種」『民呼畫報』宣統1(1909)

[編年261]宣統元年

[文東98]

H0664

鶴熊夜話 (短篇小說)

麈

『民呼日報圖畫』宣統1.4.14-15 (1909.6.1-2)

[大康92]1909.6.1-11。附刊之『圖畫』開始連載「熊鶴夜話」，至翌日(此時題改為「鶴熊夜話」)

[編年④1772]「熊鶴夜話」、附刊之『圖畫』、宣統元年四月十四日(1909.6.1)至翌日(此時題改為「鶴熊夜話」)[大康18-606]同左。著者名を作字する

[編年④1774]「鶴熊夜話」宣統元年四月十五日(1909.6.2)畢

[大康92][文東98]1909.6.1-2[勤勤33]1909[勤勤39]己酉年六月一日、二日^{??}(1909.7.17、18)[勤勤266]角書不記、湯紅紘、1909.7.17、18^{??}

H0665

鶴熊夜話 (短篇小說)

麈

『清代報刊圖畫集成』6 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2001.7

H0665b

褐衣劇盜 (偵探小說) 1-2章

絕塵

『翰綠雜誌』1期 1919.5下旬

[清民刊684]第1期、1919.5下旬、目錄作者署周絕塵

H0666*

褐衣女郎

(周)瘦鵲訊

『小說時報』21期 1914.1.15

[彙④2706][大典306]著者不詳[史索一417][瘦鵲358]第21号1914.3.1[翻目4-93][建華19-404]1914.3^{??}[建華19-702]1914.3^{??}

[清民刊178]短篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

H0667

賀珍

亜斧

『香港少年報』1906.10.7

[鄧303]故事叢

H0668

黑暗春秋

慧慎口述 雪庵潤筆

『上海新報』1918.10.5以降?

[史索二269][清民報1631]未見

黑暗地獄→黑獄

H0669

黑暗地獄 (社会小説)

雨田

『神州日報』1919.2.20-24

[劉民402][清民報1125]1919.2.20至1919.2.24

H0670

黑闇国 (近世小説)

未署作者名

北京『浅説画報』宣統3.5.13-29(1911.6.9-25) 未完 『清末民初報刊図画集成続編』2 北京・
全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年⑤2208]「黒暗国」宣統三年五月十三日(1911.6.9)至本月二十九日止、未完[大康18-683]同
左。1911.6.9のみ、結束時間不詳

[編年⑤2218]「黒暗国」宣統三年五月二十九日(1911.6.25)至本日止、未完

[仁敏14-535]「暗闇国」[仁敏14-536]未収録

[清民報1148]第1節、『北京浅説画報』宣統三年五月十三日(1911.6.9)至宣統三年五月二十九日
(1911.6.25)

H0671

黑暗世界

(楊) 心一

『小説時報』10期 宣統3.5.15(1911.6.11)

[樽本]宣統三年五月望日[彙④2701][大典216][史索一409][系目453]

[編年286]標“短篇”

[編年⑤2209]標“短篇”、楊錦森、第10期、宣統三年五月十五日(1911.6.11)[大康18-799]同左
[大康18-936]同左、(楊) 心一

[劉晚100]短篇小説[九華261]短篇

[清民刊174]即楊錦森

H0672

黑暗世界 (偵探小說)

蘭台散人

『中華新報』1918.10.5-22

[劉民466][清民報1454]1918.10.5至1918.10.22

H0673

黑暗世界

(楊) 心一

于潤琦主編『清末民初小說書系·科學卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說時報』第十期1911年6月11日

H0674

黑暗天 (短篇實事)

悲秋

『神州日報』1909.10.12

[劉晚177]

[編年④1863]宣統元年八月二十九日(1909.10.12)[大康18-620]同左[大康18-626]同左

[編年⑥2862]初出[清民報1107]1909.10.12

H0675

黑暗天 (短篇小說)

悲秋

舊金山『中西日報』宣統1.10.23(1909.12.5)

[編年④1897]附章「雜錄」欄、宣統元年十月二十三日(1909.12.5)原載『神州日報』[大康18-626]同左

[編年⑥2862]轉載[仁敏14-743]原載『神州日報』

[清民報864]1909.12.5。『神州日報』1909.10.12曾載

H0676

黑霸李 (社會小說)

『京話日報』2947号

[小報559]至38節未完[劉晚156]「惡霸李」

H0677*

黑白犬齷 (喻言)

上海『万国公報』10年505卷 光緒4.8.18(1878.9.14)

AISOPOS著

[彙①139][慶國94-107]「黑白狗」とする

[編年①150]光緒四年八月十一日(1878.9.7)

H0677b

黑板語 (短篇小說)

吳慶林

『江南周報』2期 1917.10.29

[清民刊647]第2期、1917.10.29

H0678*

黒宝星

蔣景緘訳

『輿論時事報』画報 宣統1(1909)

[阿英148][大典190]著者不詳、『輿論時事報画報』とする

[編年260]副刊『時事画報』、宣統元年

[編年④1707]偵探小説、『時事報』1909.3.5『画報』広告、陳按：連載時実標“言情小説”

[編年④1709]24章、標“言情小説”、『時事報』之『画報』、宣統元年二月十七日(1909.3.8)至四月十四日[大康18-598]同左[大康18-911]同左

[編年④1773]宣統元年四月十四日(1909.6.1)畢

[編年⑤2486]翻譯介紹[慧敏494][楊凱博150]副刊『時事画報』1905.3.23^ア[翻目27-194]『与^ア論時事報』[清民報1134]24章、言情小説、1909.3.8至1909.6.1

H0679*

黒宝星 (言情小説)

蔣景緘訳

『輿論時事報図画』之絵図中外小説 宣統1.2.17-4.14(1909.3.8-6.1) 『清末民初報刊図画集成』6 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

扉に「絵図中外小説 壬寅冬至」とあるのみ。しかし、柱の日付に「閏二月」の表示があるから、宣統元年だとわかる

H0680*

黒彼得被殺案 ((偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之七)

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 元和奚若訳述 武進蔣維喬潤詞

『(偵探小説) 福爾摩斯再生後第六七八案』小説林社 乙巳年(光緒31 1905)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF BLACK PETER” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

H0681*

黒彼得被殺案

(英) 柯南道爾著 奚若訳

『福爾摩斯再生案』第4冊 小説林 光緒32(1906)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF BLACK PETER” 1904.3

(EVA HUNG) [阿英159][中村S2-30][編年128][劉晚256][偵探595]英文作品名不記[翻目3-179] [玉冰23-242]奚若訳、第4冊1904.10初版/1906.5五版

H0682*

黒別墅之主人 (復仇小説)

(英) 科南達利著 (周) 瘦鵲訳

『礼拝六』47期 1915.4.24

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LORD OF CHATEAU NOIR” 1894.7

[彙⑤1184][大典373][史索一1145] (修文喬) 文言。英国[劉民109][瘦鵑366] (英) 柯南達利[樽本C][瑤菁] “THE LORD OF CHATEAU NOIR”、1894年6月『海濱雜誌』または1895年3月のMcCLURE'S MAGAZINE から[翻目27-195]柯南達利[建華19-402]復仇小説、(英) 柯南達利[張惠19]

[清民刊404][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②74]文言、第47期、1915.4.24

H0683*

黒別墅之主人

(英) 科南道爾著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上巻 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LORD OF CHATEAU NOIR” 1894.7

[現代675]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[劉民666] (英) 柯^{??}南道爾著、懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目27-195]柯南達利、1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

H0684*

黒別墅之主人

(英) 科南達利著 (周) 瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上巻 上海・中華書局1917.3

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LORD OF CHATEAU NOIR” 1894.7

[劉民666] (英) 柯南達利著、『欧美名家短篇小説叢刊^{??}』[瘦鵑366]上巻[瑤菁]柯南道爾、雜誌McCLURE'S MAGAZINE からか[翻目27-195]柯南達利、『欧美名家短篇小説叢刊^{??}』1917.3 [序跋②172]『欧美名家短篇小説叢刊』

H0685*

黒別墅之主人 (復仇小説)

(英) 科南利達^{??}著 (周) 瘦鵑訳

『華鐸』2巻7-9号 1919.2.17-3.3

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LORD OF CHATEAU NOIR” 1894.7

[彙⑥2118][大典472]は該誌2巻6-9号、1919.2.10刊とする[史索二168][劉民237][翻目27-195]柯南達利

[清民刊663]第2巻第7号至第2巻第9号、1919.2.17至1919.3.3、『礼拝六』第47期 (1915.4.24) 曾載、即周瘦鵑[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

H0685b*

黒別墅之主人 THE LORD OF CHATEAU NOIR

(英) 科南道爾 ARTHUR CONAN DOYLE 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上巻：英吉利之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LORD OF CHATEAU NOIR” 1894.7

(張璘204)

H0686

黒草囊

平山冷禪

H0686b

黑車詭遇

平湖

『民生日報』1912.7.31-8.19

[民小史96]小說一、文言、1912.7.31 (中略)

[民小史105]小說二、1912.8.19

[清民報1320]1912.7.31至1912.8.19

H0686c

黑車奇遇 (短篇小說)

平湖

『羊城新報』1914.11.27

[清民報946]1914.11.27

H0687

黑城案

[補目54]詳細不記

H0688*

黑盜

遁齋

『眉語』1卷1号 乙卯2.20 (1915.4.4) 四版

(劉樹森)による1914[史索二70][劉民132]長篇[勤勤267]第1号、1914.11.17[勤勤273]第1号、
甲寅十月初一日1914.11.18^{??}[翻目27-196]号数なし、1914

[清民刊478]14章、袁遁齋、第1卷第1号 (乙卯二月二十日1915.4.4第4版) 至第1卷第4号 (乙卯三
月十五日即1915.4.28第2版) [蘇晨273]1914、袁遁齋、第1卷第1-4号、長篇欄

[民小史②36]文言、袁遁齋、第1号、1915.2日期不詳 (甲寅年十一月二十日三版)

[民小史②205]続第1号、文言、袁遁齋、第2号、1915.11.1

[民小史②225]続第2号、文言、第3号、袁遁齋、1915.12.1

[民小史②278]続第3号、文言、第4号、1916.2.3

H0688b

黑店

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

H0688c

黑店自誤

勞澹吟

長沙『大公報』1918.9.1-7

[清民報1427]1918.9.1至1918.9.7

H0688d

黑洞

自了漢

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.11.8-9

[清民報1461]1918.11.8至1918.11.9

H0689

黑兒 (拾遺小說)

是龍

『禮拜六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][大典288][史索一1128][系目450][劉民101][民小史417]文言、第12期、1914.8.22

[清民刊390]

H0689b

黑附子 (紀實小說)

葉界頑鉄

『神州醫藥學報』2年3期 1914.3.15

[清民刊291]

H0690

黑革囊

平山冷禪

小說林社 光緒戊申(1908)

[阿二102]平山懶禪[阿英92]平山冷禪[系目452]嫩禪[劉晚256][涵著97]平山懶禪、光緒戊申年
[版補下369]平山^{??}禪、光緒三十四年[欒11]著者不記、戊申三月

H0691

黑革囊

懶禪

上海・小說林社1908.3初版 小說林小本小說3=5

[付說二153]表紙奥付写真あり。光緒戊申三月發行、小本小說第三集第五冊、上海圖書館藏
[叢書136]小說林(小本小說)第三集5[大典152]は嫩^{??}禪とする。小說林社小本小說第1集第5冊[歷
近446]偵探小説、平山懶禪、小說林小本小說叢書[系目452]は嫩^{??}禪とする。小說林小本小說3=5
[編年208]二月

[編年④1506]平山懶禪著、光緒三十四年(1908)三月出版、小本小說第三集第五冊

[編年④1519]『時報』1908.5.17小説林廣告、小本三集五冊[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林
社廣告[編年④1950]第三集第五種、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑥2931]光緒三十四年版
[大康05]光緒三十四年版[劉晚256]小説林小本小說3集5編[欒14-93]平山懶禪著(筆者懷疑是誤本)、
戊申三月、小本小說第三集第五種[欒14-320]平山懶禪著(疑是誤本)、戊申三月、小本小說第三集第
五種[欒14-388]戊申三月、小本小說第三集第五種、筆者疑是誤本[現史②43]20回、署「嫩」、1908.
三月

H0691b

黑公主

天均

『長沙日報』1913.7.4-5

[清民報1003]1913.7.4至1913.7.5

H0691c

黒姑娘 (短篇小説)

雪泥

貴陽『鐸報』1916.11.23

[清民報1492]1916.11.23

H0692

黒鍋底

損公 (蔡友梅)

国強報館1920

[劉民783]『国強報』1920.11.6廣告、新奇小説[旗人2-8]蔡友梅、『白話国強報』1920

H0693

黒海潮伝奇 (戯劇)

陳其淵

『申報』1912.1.19

[左目298][左録530][劉民246]滌骨、登自由談欄目[紫鵬263]滌骨 (嘉定二我)、1912.01.19

[清民報719]滌骨、1912.1.19。即嘉定二我 (陳其淵)、非小説、実為戯曲

H0693b

黒海航 (滑稽短篇小説)

野公

『婁報』1912.7.13

[清民報1332]1912.7.13

H0694

黒海回瀾 (醒世小説) 6回

十里花中小隱主

『寧波小説七日報』1-12期 1909.6-刊年不記

[史索一376]

[編年240]四月

[編年④1545]第1回、第1期、光緒三十四年(1908)五月至第12期、未完[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[編年④1562]第2回、第3期、光緒三十四年(1908)六月[大康18-783]同左。第2期とする、六月但日期不詳[大康18-783]同左。第3期ともする、六月但日期不詳

[編年④1563]第3回、第5期、光緒三十四年(1908)六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[編年④1583]第6期未掲載のはず[大康18-784]第6期続載として不一致、七月但日期不詳

[編年④1599]第4回、第7期、光緒三十四年(1908)八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年④1600]第8期未掲載のはず[大康18-784]第8期続載として不一致。八月但日期不詳

[編年④1661]第5回、第10期、光緒三十四年(1908)十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[編年④1674]第6回、第11期、光緒三十四年(1908)十二月[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[編年④1674]回数不記、第12期、光緒三十四年(1908)十二月、至本期止、未完[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[編年②2862]初出[劉晚87]1906年6月??"[現史②61]題名のみ。1909.六月
[清民刊190]

H0695

黒海回瀾 (醒世小説)

十里花中小隱主

嘉定『安亭旅滬同郷報』6期 宣統2.11 (1910)

[編年⑤2108]第1回、宣統二年(1910)十一月、連載結束時間不詳、原載『寧波小説七日報』

[編年②2862]轉載

[清民刊190]宣統二年十二月(1911.1)。陳書指出『寧波小説七日報』第1期至第12期曾刊

H0695b

黒海冤蘇 (写情小説)

狷生

新加坡『叻報』1918.6.1-5

[清民報764]1918.6.1至1918.6.5

H0695c

黒海冤蘇 (短篇小説)

狷

『檳城新報』1918.7.5-11

[清民報823]1918.7.5至1918.7.11。『叻報』1918.6.1至1918.6.5曾載、作者署狷生

H0696

黒海之家庭

劍秋

『天鐸報』1912.8.22

[劉民407]登第6版[清民報1196]12章、1912.8.22至1912.9.19

H0697

黒海鐘 (社会小説) 18回

松陵田鑄

上海・楽群図書編訳局 光緒32.8(1906)

[付117]扉奥付写真あり。扉に松陵田鑄撰、奥付は編輯者：楽群図書局、印刷所：楽群図書局、
発行所：楽群図書局、総批発所：楽群図書編訳局[西諦6360][阿英92]石印連史本[書坊671-1]は上
海・楽群書局、光緒三十二年石印とする[書坊訂878-1]或作「墨海鐘」、上海・楽群書局、光緒三十
二年石印[大典105]石印連史本[系目452]は角書を社会小説とする、光緒三十二年(1906)、石印連
史本

[編年162]楽群書局、八月

[編年③1085]標“社会小説”、上海・楽群書局、光緒三十二年(1906)八月出版

[編年③1090]社会小説、『中外日報』1906.10.22広告[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1
楽群書局代售広告[編年③1283]『中外日報』1907.8.6求是学社広告[編年④1514]『中外日報』
1908.5.9泰記楽群書局広告[編年⑤2364]自著紹介[編年⑥2931]楽群書局、光緒三十二年版代售[大
康05]楽群書局光緒三十二年版[古提725]別署松陵釣叟、上海楽群書局石印本[劉晚257][劉晚423]

『中外日報』1906.11.7廣告、社会小説[涵著94]樂群書局、光緒三十二年[版補下261]松齡^{??}田鐘^{??}著、樂群書局、光緒三十二年[純16]線裝[付晚下680]「黒海鑑^{??}」、『商務印書館書目提要』1909九月改訂七版樂群書局廣告、社会小説

H0698

黒河販酒記

海石

『小説海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1289][系目452][劉民148]

[清民刊507]第1卷第9号、1915.9.1[民小史②159]文言、第1卷第9号、1915.9.1

H0699

黒虎

無為

『中華新報』1918.2.21

[劉民463][清民報1451]1918.2.21

H0700

黒虎 (短篇小説)

無為

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

H0700b

黒虎 (短篇小説)

无為

『漢口中西報』1918.3.16

[清民報1065]1918.3.16。即王无為、『中華新報』(上海)1918.2.21曾載

H0701

黒虎臨凡

齒冷

上海『中華實業叢報』16・17期合刊 1914.9

[彙⑤614][大典293][系目451][劉民53]

[清民刊291]

H0702*

黒幻像 (筆記小説)

(美)加撒林克羅女史著 平湖甘作霖訳

『東方雜誌』4年7期 光緒33.7.25(1907.9.2)

ANNA KATHARINE GREEN著ではない[古二徳121]MRS. CATHERINE CROWE “THE PRIEST AT ST. QUENTIN” (收入 “LIGHT AND DARKNESS; OR, MYSTERIES OF LIFE” 1850)

[中村S3-58]角書期数刊年不記[彙③1237][大典139][史索二122]

[編年188]

[編年③1315]第4年第7期、光緒三十三年七月二十五日（1907.9.2）[大康18-880]同左
 [劉晚36]「黒幻象」[指瑕167]「黒幻像」[慧敏462][楊凱博114]「黒幻象」、原作者、訳者不記[翻目
 20-7]原作なし、ANNA KATHARINE GREENと誤る[王梁143]ANNA KATHARINE GREENと
 誤る

[清民刊73]

H0703

黒籍部 （短篇小説）

虞靈

『時報』光緒34.8.18（1908.9.13）

[編年④1596]光緒三十四年八月十八日（1908.9.13）[大康18-583]同左

[清民報954]1908.9.13

H0703b

黒籍部

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1908.11.17

[LUO139]世情[清民報933]短篇小説、『愛国報 THE CHINESE TIMES』1908.11.7。『時報』

1908.9.13曾載、作者署虞靈

H0704

黒籍沈淪記 16回

野蠻

上海・中華図書館1916

[大辞⑧5733]近代白話章回小説、鉛印本[書坊975-1][書坊訂927-2][系目453]は角書を醒世小説とする[劉民666][紀編184]白話章回小説

H0704b

黒籍亀 （短篇小説）

雪泥

『越鐸日報』1913.11.8-9

[清民報1258]1913.11.8至1913.11.9

H0705

黒籍魂 （短篇小説）

奇

旧金山『中西日報』宣統2.1.17（1910.2.26）

[編年④1952]附章「雜録」欄、宣統二年正月十七日（1910.2.26）[大康18-634]同左[大康18-635]同左[大康18-638]同左

[編年⑥2862]初出[仁敏14-746][清民報865]1910.2.26

H0706

黒籍魂

奇

成都『通俗日報』宣統2.1.20（1910.3.1）

[史索二211]1901以降？

[編年88]光緒二十七年

[編年④1953]宣統二年正月二十日 (1910.3.3^{??}[1]) 原載旧金山『中西日報』[大康18-635]同左

[編年⑥2862]轉載1[劉晚189]宣統二年正月二十日(1910.3.1)[紀編10]題名のみ[現史①160]撰人不詳

[清民報1162]短篇小説、宣統二年一月二十日 (1910.3.1)。『中西日報』1910.2.26曾載。即蔣景緘
H0707

黒籍魂 (社会小説)

未署作者名 (奇)

『図画日報』223-224号 [1910.4.4-4.5]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1971]第223号、宣統二年二月二十五日 (1910.4.4) 至翌日第224号、原載旧金山『中西日報』、又『通俗日報』[大康18-638]同左。『通俗日報』なし

[編年④1971]第224号、宣統二年二月二十六日 (1910.4.5) 畢

[編年⑥2862]轉載2[仁敏14-586]原載『中西日報』和『通俗日報』[仁敏14-586]畢

[清民報1177]第223号至第224号、宣統二年二月廿五日 (1910.4.4) 至宣統二年二月廿六日 (1910.4.5)。『中西日報』1910.2.26、『通俗日報』(成都)1910.3.1曾載、作者均寄。即蔣景緘

H0708

黒籍魂 (社会小説)

未署作者名 (奇)

『図画日報』223-224号 1910.4.4-4.5 『清末民初報刊図画集成続編』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

H0709

黒籍魂 8回

待飛生

『小説海』1卷1-6号 1915.1.1-6.1

[彙⑥1385][大典320][史索一1279][系目453]は1915.11^{??}-6.1とする[杜79][図典445][劉民146]

[清民刊505]8卷、第1卷第1号至第1卷第6号、1915.1.1至1915.6.1

[民小史②2]長篇、白話章回、第1卷第1号、1915.1.1

[民小史②37]白話章回、第1卷第3号、1915.3.1[民小史②64]白話章回、第1卷第4号、1915.4.1

[民小史②82]白話章回、第1卷第5号、1915.5.1[民小史②99]白話章回、第1卷第6号、1915.6.1

H0710

黒籍魂 (滑稽小説)

外史氏

『娛閑録』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典326][史索一1198][系目453][劉民124]

[清民刊434]第15期、1915.2.16

H0711

黒籍魂

徐劍胆

北京・京話日報本1918

[系目453]は民国7年（1908^年）とする[劉民666]

H0712

黒籍魂（醒睡録）

（徐）劍胆

『京話日報』2547-2586号

[小報559]至37節未完[劉晚前言21][劉晚156]登「醒睡録」欄（胡全章）1918.11.22-12.30[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』1918[清民報999]1918.11.19至1918.12.31

H0713

黒籍魂

外史氏

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十五冊1915年2月

H0714

黒籍鏡（短篇実事）

軍国民

『時報』附送「滑稽時報」1911.6.2-3

[劉晚15]標“短篇時事”、登於「滑稽時報」欄[指瑕172]短篇実事

[編年⑤2205]宣統三年五月初六日（1911.6.2）[大康18-682]同左

[編年⑤2206]宣統三年五月初七日（1911.6.3）畢

[清民報957]1911.6.2至1911.6.3

H0714b

黒籍鏡

軍国民

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊580]第3期、1915.6。『時報』1911.6.2至1911.6.3曾載

[民小史②120]文言、期数不記、1915.6日期不詳

H0715

黒籍夢

未署作者名

『南方報』1907.7.11-13

[劉晚166]

[編年③1274]光緒三十三年六月初二日（1907.7.11）至本月初四日[大康18-556]同左

[編年③1274]光緒三十三年六月初四日（1907.7.13）畢

[清民報1010]1907.6.23至1907.7.13

H0715b

黒籍女子（哀情小説）

天開

『河声日報』1919.7.23-29

[清民報1365]1919.7.23至1919.7.29

H0716

黒籍団 (短篇滑稽)

望梅

『申報』1911.11.24

[匡補186]劉晚目録は未著録[紫鵬269]未収録[清民報718]1911.11.24

H0717

黒籍団 (短篇滑稽)

望梅

哈爾濱『遠東報』宣統3.10.19 (1911.12.9)

[編年⑤2295]「新著小説」欄、宣統三年十月十九日 (1911.12.9) [大康18-701]同左[清民報1041]1911.12.9。『申報』1911.11.24曾載[郭輝18-29]転載

H0717b

黒籍団 (短篇滑稽小説)

望梅

旧金山『中西日報』1912.5.2

[清民報879]1912.5.2。『申報』1911.11.24、『遠東報』1911.12.9曾載

H0718

黒籍団 (短篇滑稽)

望梅

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44][民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊301]1913.10.20。『申報』1911.11.24、『遠東報』1911.12.9、『中西日報』1912.5.2曾載

H0719

黒籍冤魂 (醒世小説 絵図) 1-3編 24回 3冊

彭養鷗

上海・改良小説社 宣統1.2(1909) 説部叢書

[付清174]写真あり、総発行所：上海・改良小説社、宣統元年二月出版、説部叢書不記、上海図書館蔵[付説二169]表紙奥付写真あり。「絵図黒籍冤魂」、版心題説部叢書以外は刊年、所蔵とも同左

[叢書777]1909.2とする。説部叢書[提要1129]説部叢書[大辞⑧5734]近代白話章回小説、鉛印本[景深334][大典176]は1909.3刊とする。説部叢書。([新加61]) [近大969]章回小説、説部叢書[歴近453]醒世小説、説部叢書[系目453]説部叢書[古大975]

[編年237]標“警世小説”、説部叢書、二月

[編年④1717]標“警世小説”、宣統元年(1909)二月出版

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[編年④2050]『輿論時事報』1910.8.30環球社広告[編年⑥2931]3冊、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[目白106]説部叢書[五百1627]清代白話長

篇社会譴責小説、説部叢書[古提758]3編34^{??}回[劉晚257]所^{??}部叢書[紀編100]角書不記、白話章回小説、1909、鉛印平裝3冊[鄧316]角書不記、宣統元年(1909)、説部叢書本[鄧323]角書不記、宣統元年(1909)二月、説部叢書本[方曉博74]刊年不記、説部叢書

H0720

黒籍冤魂 24回 3冊

彭養鷗

改良小説社 宣統1.2(1909)

[阿英92][阿中113]鉛印3冊[書坊訂913-24]宣統元年印行[劉晚257][近代453]小説名[版補下209]宣統元年[学大1601]章回小説、印行本[中外367]中篇譴責小説、1909年[鄭編14]1909[鄭編292]1909[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

H0721

黒籍冤魂 24回

彭養鷗

阿英編『晚清文学叢鈔・小説三卷』北京・中華書局1960.8/1982.9

[大辞⑤5734][大辞5359][全書543]刊年不記[新加61][新加216][古大975][目白106][五百1627]1982年排印本[学大1601][中外367]1960年版[中華百531][古目161]題名のみ[晚史注10-24]

H0722

黒籍冤魂

彭養鷗

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑤5734][新加61][目白106][学大1601]

H0723

黒籍冤魂 24回

彭養鷗

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系54

「苦社会」「苦学生」「拒約奇譚」「禽海石」「笏山記」と合冊。此次即以改良小説社刊行的初版本為底本，進行校点、排印。按回排列，不再分編。校点者：段曉華、責任編委：王繼權[樽本][五百1627]

H0724

黒籍冤魂 第1-11回

彭養鷗

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

H0725

黒籍冤魂 24回

彭養鷗

『宦海』上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小説叢書

穆公標点。上海古籍出版社「出版説明」、穆公「前言」。張春帆「宦海」と合冊

H0726

黒籍冤魂 24回 3編

彭養鷗

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』17 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。畢宝魁校点。「前言」。「罌粟花」「負曝閑談」「瓜分慘禍預言記」と合冊[五百1627]

H0727

黒籍冤魂 24回

彭養鷗

『荒唐世界』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「社会秘密史」「負曝閑談」「文明小史」「新上海」「活地獄」「玉仏縁」「掃迷帚」と合冊

H0728

黒籍冤魂 第9回

彭養鷗

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

欧陽健注釈賞析

H0729

黒籍冤魂 (短篇小説)

跚 (吳跚人)

『月月小説』1年4号 光緒32.12.15(1907.1.28)

[中村53-42][阿英91]「跚人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記[魏吳214]角書不記[中島]角書は短篇小説[彙③2044][提要1104][大辞⑤2992][古大877][阿中114]号数刊年不記[阿閑56][阿三170][阿四206]1909[大典120][史索一313]([新加28])[全書156]清代小説[歴近304]短篇小説[系目453][通典558]近代短篇小説

[編年170]

[編年③1154]第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28)[大康18-759]同左

[目白106]彭養鷗「黒籍冤魂」と同名[古提684][劉晚59]「黒獄冤魂」[指瑕168]「黒籍冤魂」[韓近170][近代453]小説名[広告1-372][紀編67]短篇小説[鄭編15]短篇小説、掲載誌刊年不記、題名のみ[文文214]第一人称叙事[志梅博115]題名のみ[九華241]「黒獄冤魂」(董志117)[吳全355][晚史注10-22]

[清民刊110]

H0730

黒籍冤魂

我仏山人 (吳跚人)

[跚人短篇九種]『月月小説』本(『跚人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り)

[阿英91][跚人短篇九種]とは阿英が便宜的に名づけたもの(抽印本)。雑誌にそう表示されているわけではない。以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している[大辞⑤2992]月月小説社於光緒三十四年出版了『跚人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、

「義盜記」等3篇[全書156]後收入『跂人短篇九種』光緒三十四年上海月月小說社出版[通典558]光緒三十四年(1908)『月月小說』社出版的『跂人短篇九種』[劉晚257]『跂人短篇九種』月月小說社1908年[鄭編280]『月月小說』刊本

H0731

黑籍冤魂

(吳趼人)

『跂人十三種』上海·群學社 宣統1.7(1909) 說部叢書38

[提要1104][大辭⑤2992]([新加28])[全書156]上海群學圖書社とする[通典558]上海群學圖書社とする

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚257]說部叢書38[近代453][現史②65][吳全355]

H0732

黑籍冤魂

我仏山人(吳趼人)

阿英編『鴉片戰爭文學集』北京·中華書局1957.2/1962.11上海第二次印刷 中國近代反侵略文學集

[中島][全書156][通典558][晚史注10-22]

H0733

黑籍冤魂

跂(吳趼人)

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳216]選刊[中島]

H0734

黑籍冤魂

我仏山人(吳趼人)

『我仏山人短篇小說集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全355]

H0735

黑籍冤魂

吳趼人

『吳趼人小說選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注

H0736

黑籍冤魂

吳趼人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9/1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

H0737

黑籍冤魂

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][韓近170][吳全355]

H0738

黑籍冤魂

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[通典558]で王立言は1988⁷⁷年と誤る[吳全355]

H0739

黑籍冤魂

吳趸人（趸）

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第4号，上海月月小説社光緒三十二年（1906）十二月版

H0740

黑籍冤魂

趸（吳趸人）

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第四号1906年

H0741

黑籍冤魂

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』本整理、同時參校了『趸人十三種』[吳全355]

H0742

黑籍冤魂（劇本） 12出

夏月珊、珮

『時事報』附送之『図画旬報』宣統1（1909）

[編年④1879]『神州日報』1909.11.11環球社図画日報館廣告、詳細不明[飯塚14-127]1908年「時裝京劇」として初演

H0743

黑籍冤魂（世界新劇）

夏月珊、珮

『図画日報』87-123号[1909.11.10-12.16]

[阿英60話劇]無名氏編。環球社印本。宣統元年（1909）刊。係就『図画日報』所刊單行者。…首夏月珊等在新舞台扮演此劇之照片二幀、……[戲劇8][左86]此作為新劇劇本，而非小説[鄭編294]話劇，無名氏編，環球社刊行，1909、阿英目錄を引用[編年④1703]警世時劇、『時事報』1909.2.26

『凶画旬報』廣告[編年④1879]九月二十八日(1909.11.10)起、『神州日報』1909.11.11環球社凶画日報館廣告[編年④2030]『時報』1910.7.20新舞台廣告[飯塚14-127]1909

H0744

黒籍冤魂 (世界新劇)

夏月珊、珮

『凶画日報』87-123号[1909.11.10-12.16] 『清末民初報刊凶画集成続編』8、9 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

H0745

黒籍冤魂

夏月珊編 鄭正秋録

単行本1911.9

[中村52B-65][中村52B-71]夏月潤[戲劇8][紀編116]京劇本、1911[編年⑤2093]世界新劇之二、『時事報』1910.11.23環球社廣告[飯塚14-127]文明書局1911.9

H0746

黒籍冤魂

夏月珊等編演

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[戲劇8]

H0747

黒籍冤魂凶説

文明書局1911.9

(飯塚容)「新舞台の上演の写真と鄭正秋による説明書」[飯塚14-211][劉晚257]

H0748

黒籍鴛鴦

天逸

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]諷刺小説、第3期、刊年不記

H0749*

黒肩巾 (国事小説)

天遊 半農(劉半農)潤辞

『中華小説界』2卷7期-3卷6期 1915.7.1-1916.6.1

[彙⑤850][大典375]著者不詳[史索一966][劉民62]訳不記[父半農173]上卷2卷7-12期[父半農174]下卷3卷1-6期[半農408]卷上2卷7-12期[半農408]卷下3卷1-6期[現史③7]訳者不記、第2卷第10期1915.10.1のみ[農前66]国事小説、第一⁷⁷年第七-十二⁷⁷期、1915.7-12⁷⁷[翻目12-19]

[清民刊324]上卷13部分、下卷15部分[付説二306]

H0750*

黒肩巾 (国事小説) 上下冊

天遊、半農(劉半農)訳述

上海・中華書局1917.1 小説彙刊42

[付説二306]表紙奥付写真あり。小説彙刊第四十二種。民国六年一月発
[叢書133]著訳者不記、小説彙刊42[中華379]角書不記、小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体[中華
百221]同左[現代675]小説彙刊[唐平9592]角書不記、天遊、半儂、1917.1[唐書15]角書不記、訳者：
天遊、半儂、1917.1初版[劉民666]小説彙刊42[半農479]小説彙刊第四十二種[童話189]角書不記、
1916年初版^{??}[從経331]角書不記、1916年初版^{??}[農前15][農前66]小説彙刊第四十二種、抽印本[翻
目12-19]小説彙刊第42集

H0751

黒箭大俠

許一厂

『小説海』1巻10号 1915.10.1

[彙⑥1394][大典356][史索一1291][系目453][劉民148][現史③7]著者不記、第1巻第10号
1915.10.1

[清民刊508]第1巻第10号、1915.10.1[民小史②173]文言、第1巻第10号、1915.10.1

H0752

黒将軍 (暗殺小説) 3-7章

百罹

広州『国民報』1912.1.17-3.27

[編年⑤2311]宣統三年十一月二十九日(1912.1.17)至1912.3.27未完、連載開始時間不詳[大
康18-704]同左。1912.1.17のみ、結束時間不詳

[仁敏14-473][鄧308]角書不記、百罹子、1912.1月第6回開始1912.3.9載至21回

[清民報1092]第3-9章、1912.1.17至1912.3.37[冬麗22②15]小説叢欄、暗殺小説、後更換成僅署「罹」
字

H0752b

黒将軍 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.18

[清民報1372]1913.8.18

H0752c*

黒将軍

(英) 莎士比亞原著

1916.7演出

林訳『吟辺燕語』「黒瞽」にもとづいて改編。SHAKESPEARE “OTHELLO” (孟憲強459頁)

1916.7、笑舞台公演「黒将軍」

H0753

黒将軍 (諷諧短篇)

海虞双熱

『小説季報』2集 1918.8.10^{??}

[彙⑥2094]1918.8.10^{??}[史索一1491]1918.8.10^{??}[系目452]1918.8.10^{??}[劉民238]1918.8.10^{??}

[清民刊666]第2集、1919.1.10、即吳双熱

H0753b*

黑劫 (偵探小說)

何漢斧訳

『香港華字日報』1911.5.26-6.7

[清民報702]1911.5.26至1911.6.7[冬麗22①33]偵探小說

H0754

黑劫余生錄 (又名芙蓉鏡 警世小說) 4集 20回

傅開裕

上海・泰東圖書局1917.10.10

[大辭⑧5728]近代白話章回小說、鉛印本[民中08972]上下2冊26回、1917.10初版[系目451]民國6年(1917)[通典612]近代章回小說[劉民666]上下2冊26回、1917.10初版[學大1607]章回小說、初版鉛印平裝本

H0755

黑金 (俠義短篇)

瘦煤

『小說叢報』3年5期 1916.12.10

[史索一1098]瘦梅[系目451]瘦梅、1916.12[劉民90]標“義⁷⁷俠短篇”[現刊2295][現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊370][民小史②430]文言、第3年第5期(第27期)、1916.12.10

H0756*

黑克

(法) 仏蘭西A. FRANCE著 曾仲鳴訳

『太平洋』4卷3号 1923.10.5

ANATOLE FRANCE著

[彙⑥1877][劉民229][翻目27-197]曾仲鳴簡介あり

H0757*

黑克的思想

(法) 仏蘭西A. FRANCE著 (曾) 仲鳴訳

『太平洋』4卷3号 1923.10.5

ANATOLE FRANCE著

[彙⑥1877][劉民229]

H0757b

黑李

『民生日報』1912.9.7

[民小史115]小説四、文言、1912.9.7[清民報1320]未署撰者名、1912.9.7。『中華民報』(上海)1912.8.23至1912.8.24程善之「駢枝余話」曾載

H0758

黑李

練溪漁父

『小説月報』5卷5号 1914.8.25

[彙④2978][大典288][史索一798][系目451][劉民11]短篇

[民小史418]文言、第5卷第5号、1914.8.25[清民刊204]『中華民報』(上海)1912.8.23之1912.8.24所刊程善之「駢枝余話」収有此篇、後『民生日報』(廣州)1912.9.7亦曾載

H0758b

黒李

練溪漁父

『新京報』1919.9.9-18

[清民報1540]1919.9.9至1919.9.18、『中華民報』(上海)1912.8.23至1912.8.24所刊程善之「駢枝余話」曾載録、後『民生日報』(廣州)1912.9.7、『小説月報』第5卷第5号(1914.8.25)亦曾載、後者作者署為練溪漁父

H0759

黒龍江

華人夢

『国民新聞』

[阿学196]「黒龍江戯文」[阿辛171]「黒龍江戯文」、袖珍本[述略138]未収録[阿英46地方戯]袖珍本

H0760

黒龍江

『遊学訳編』10冊 光緒29.7.15(1903.9.6)

[彙②765][大典53][史索二117][系目450]は1906.11と誤る[編年106]不題撰人[劉晚15]未題撰者[指瑕174]弾詞[周梁75]弾戯(戯曲)

[清民刊39]未署撰者名、非小説、実為戯曲[清民刊39]未署撰者名、非小説、実為戯曲

H0761

黒龍江

周祥駿

『中国近代文学大系』5集16卷戯劇集一 上海書店1996.2

[戯劇141]

H0762*

黒楼情孽

(英)馬尺芒忒著 林紓筆述 陳家麟口訳

『小説月報』5卷1-4号 1914.4.25-7.25

ARTHUR W. MARCHMONT “THE MAN WHO WAS DEAD” 1907

[付説193]写真なし[彙④2975][泰来050][大典307][史索一792][劉民10](英)馬尺芒特^マ著、長篇[宏照75]号数不記、1914年4至7月[張車233]第5卷第1至4号、1914.4.25至7.25[麗華博79]ARTHUR WILLIAMS MARCHMONT[曉岩226]1914[瓊芳博6]長篇、第5卷第1-4期、1914.4のみ[郭楊49]馬支孟德^マ、1914.4.25-7.25[翻目4-94]

[民小史360]文言、第5卷第1号、1914.4.25

[民小史370]文言、第5巻第2号、1914.5.25

[民小史394]文言、第5巻第3号、1914.6.25

[民小史407]文言、第5巻第4号、1914.7.25

[清民刊203][培成11-66]刊年不記

H0763*

黒楼情孽 (哀情小説) 上下巻

(英) 馬尺芒忒著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書2=13

ARTHUR W. MARCHMONT “THE MAN WHO WAS DEAD” 1907

[付説193]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第十三編、民国三年(1914)六月

[民外0842]林訳小説叢書第2集第13編[漢訳2540]MARCHMONT, A. W.、1914.11^{初版}、林訳小説叢書、原書THE MAN WHO WAS DEAD. 1907[現代913]林訳小説叢書第2集第13編[大典307][商目100][唐平9604]角書訳者不記、1914[劉民666]林訳小説叢書2集13編[紀編156]題名のみ、1914[韻声104]角書不記、上海商務印書館1914[張車234]標“哀情小説”、1914.6、林訳小説叢書第2集第13編[翻目4-94]1913.6^{再版}、該叢書

H0764*

黒楼情孽 上下巻

(英) 馬尺芒忒著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1914.11

ARTHUR W. MARCHMONT “THE MAN WHO WAS DEAD” 1907

[泰来050]孔夫子旧書網に下冊の写真あり。表紙は「哀情小説／新訳 黒楼情孽 下冊／商務印書館」、奥付は中華民國三年十一月初版

[劉民666][宏照75]1914.11[張車234]1巻1冊、1914.11[麗華博79][瓊芳博120頁]翻譯小説、民国三年11月[翻目4-94]1914.11再版^{再版}[義胄128]英国馬尺芒忒原著、共訳者不記、商務館印本、民国三年、小説類下哀情之属[義胄201]哀情小説

H0765*

黒楼情孽 (哀情小説) 2巻 上下冊

(英) 馬尺芒忒著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=58

ARTHUR W. MARCHMONT “THE MAN WHO WAS DEAD” 1907

[叢書785]説部叢書二集58[商目95]哀情、刊年不記[唐平9605]角書訳者不記、1915再版[唐書15]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民666]説部叢書2集58編[張車234]角書不記、1915.10再版、説部叢書第2集第58編、表紙写真あり[哈仏民③1526]1915再版、説部叢書第^{再版}2集(58)[翻目4-94]1915.10再版、説部叢書第^{再版}2集第58編

H0766*

黒楼情孽 (哀情小説) 2巻 上下冊

(英) 馬尺芒忒著 林紓筆述 陳家麟口訳

上海・商務印書館1914.11.7/1915.10.31 説部叢書2=58

ARTHUR W. MARCHMONT “THE MAN WHO WAS DEAD” 1907

[林訳全集28]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國三年十一月七日初版／四年十月三十一日再版、説部叢書二集第五十八編

[樽本D281]上冊、表紙はりボン文様[樽本D282]下冊、上海・商務印書館、中華民國三年十一月七日初版／四年十月三十一日再版、説部叢書二集第五十八編

[付説193]写真あり、四集系列第⁷⁷二集[第]五十八編、民国三年（1914）十一月七日初版、民国四年（1915）十月三十一日再版

[民外0842]1914.11初版／1915.10再版、説部叢書2集第58編[漢訳2540]1914.11初版、説部叢書二集[現代913]説部叢書第2集第58編[商目95]哀情、刊年不記[劉民666]説部叢書2集58編[方曉博171]1914.11.7／1915.10.31、説部叢書2=58、原作不記

H0767*

黒樓情孽 上下巻

（英）馬尺芒忒著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=13

ARTHUR W. MARCHMONT “THE MAN WHO WAS DEAD” 1907

[叢書637]無版年。林訳小説叢書第二集13[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書584]出版時間及版次不詳。林訳小説[翻目4-94]版年未題、林訳小説叢書第2集第13編

H0768*

黒薺 OTHELLO

（英）莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

H0769*

黒梅夫人 （奇情小説）

応千遺訳 葉甸（紹鈞）重撰

『礼拝六』17期 1914.9.26

[彙⑤1177][大典293]は創作とする。1914.9.25に誤る。収入「礼拝六百期彙刊」2集[大典310]は翻訳とする。著者不詳[史索一1130]応千遺訳[劉民102]応千訳意[翻目4-95][民小史432]応千遺訳文言、第17期、1914.9.26

[民小史432]応千遺訳、文言、第17期、1914.9.26[清民刊392]

H0770

黒美人

（王）梅癩

『小説海』3巻4号 1917.4.5

[彙⑥1409][大典432][史索一1316][系目452][劉民154]

[清民刊515]第3巻第4号、1917.4.5[培成11-80]王梅癩、刊年不記

H0771*

黒面塔 （補偵探談） 24節

冷（陳景韓）訳

『津報』1905.11.14-1906.1.3

[付日254]『津報』写真あり。光緒三十一年十月十八日1905.11.14至十二月初九日1906.1.3[小報640]文言翻訳[劉晚166]1905.11.14のみ

[編年②904]24節、光緒三十一年十月十八日（1905.11.14）至十二月初九日[大康18-536]同左[大康18-847]同左

[編年③925]光緒三十一年十二月初九日（1906.1.3）畢

[楊凱博119]1905.11.14のみ[清民報1012]24、1905.11.14至1906.1.3。即陳景韓

H0772*

黒面塔

冷血（陳景韓）訳

北京第一書局 光緒33(1907)

偵探小説、北京第一書房、光緒三十二のものが日本の古書目録に載った(1990)[阿英176][現代905]

[編年203]光緒三十三年

[編年③1068]標“偵探小説”、24節、光緒三十二年八月初十日（1906.9.27）出版、原載天津『津報』[大康18-860]同左。『津報』なし

[編年⑥2931]光緒三十二年版

[劉晚257][慧敏472][志梅博93]不経報刊連載直接出版の単行本[志梅博159]出版社不記、1907[志梅博168]同左[付日255]写真なし。偵探小説、北京・第一書局、光緒三十二年（1906）八月十日初版発行[翻目27-198]

H0773

黒牡丹

民声

『小説海』2巻12号 1916.12.1

[彙⑥1406][大典412][史索一1311][系目451][劉民152][現史③55]著者不記、第2巻第12号1916.12.1

[清民刊513]第2巻第12号、1916.12.1[民小史②422]文言、第2巻第12号、1916.12.1

H0774

黒幕（短篇）

（包）天笑戯述

『小説画報』14号 1918.7.1

[史索一1480]1918.7[池田14-57]1918.7[慶会博148]第14期

[清民刊627]第14期、1918.7.1

H0775

黒幕

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11/1921.2再版

[付二55]1918.11[民中09944]1921.2再版[偵探735][玉冰23-354]1918.11初版

H0776

黑幕

包天笑

中国現代文学館編『包天笑代表作 一縷麻』北京・華夏出版社2008.10北京第二次印刷 中国現代文学百家

原載1918年7月『小説画報』第14期

H0777*

黑幕娘 (短篇小説)

(法) 大仲馬著 (廖) 旭人訳

『庸言』1卷8号 1913.3.16

ALEXANDRE DUMAS père著

[彙⑤335][大典266][史索二141][韓08-320][韓08-357][劉民45][翻目18-10]

[民小史191]文言、第1卷第8号、1913.3.16[清民刊273]閩海旭人即廖旭人

H0778*

黑幕娘 (倫理小説 倫理類)

((法) 大仲馬著) (廖) 旭人(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

ALEXANDRE DUMAS père著

[樽本C]上冊[翻目18-10]

H0779

黑幕中的黑幕 二集 (11-20回)

海上漱石生 (孫玉声)

總發行大世界上文明書局1919

[劉民782]『大世界』1919.4.8廣告 → 「黑幕中之黑幕」

H0780

黑幕中之黑幕 (警世小説)

海上漱石生 (孫玉声)

『大世界』1918.3.3-7.31

[小報292]至147節未完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525]漱石生、1918.3.3のみ
(段懷清) 標 “警世小説”、『大世界報』1918.3.3廣告[清民報1587]13回、漱石生、1918.3.3至
1918.7.31。即孫家振 (孫玉声)

H0781

黑男 (社会小説)

天醒

『大世界』1920.7.4-7.7

[小報298]至4節完

H0781b

黑牛

未署撰者名

『時報』1908.5.19-20

[清民報953]1908.5.19至1908.5.20

黑奴報恩→義俠記

H0782*

黑奴酬恩錄 (短篇小說)

(法) 聖泌愛著 廖旭人訳

『庸言』1卷8号 1913.3.16

[彙⑤335][大典266]は(法) 聖泌愛⁷⁷著とする[史索二141][韓08-320][劉民46][翻目18-11]

[民小史191]文言、第1卷第8号、1913.3.16[清民刊273]

H0783*

黑奴酬恩錄 (道德小説 道德類)

((法) 聖泌愛著) 廖旭人(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目18-11]

H0784

黑奴籲天記 (記海之七 短篇小說)

広氓来稿

『漢口中西報』宣統2.3.3 (1910.4.12)

[編年④1981]宣統二年三月初三日 (1910.4.12) [大康18-640]同左

[仁敏14-494][劉晚163]未収録[清民報1060]1910.4.12

H0785*

黑奴籲天錄 4冊

(美) 斯土活著 林紓、魏易同訳

武林魏氏蔵板 辛丑(1901)

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN, OR LIFE AMONG THE LOWLY” 1852。

木刻本。「序」光緒辛丑重陽節閩県林紓琴南序於湖上望瀛樓 光緒辛丑年秋月仁和魏易自叙、辛丑九月林紓識於湖上望瀛樓[台湾華文電子書庫]木刻本[泰來057][理論27][理論551][理論556][阿英149]美斯土活夫人著、木刻本[漢訳2795]STOWE, H. B. 著、魏氏木刻本1901 (光緒二十七)、4冊、原書UNCLE TOM'S CABIN. 1852、著者為斯托夫人[阿研196][阿研279][阿研280][阿研416][編年③1437][阿研452][阿研591]三題[阿学204]美斯土活夫人著[述略155]美斯土活夫人著[阿辛181]美斯土活夫人著、1冊[阿四246]木刻本[民外3779]1901初版[現代893][大典35][増田155][近大969]1901年出版[中村C][中村56-26][中村62-49]出版社不記、光緒廿七年[中村S2-12]MRS. STOWE[中村85-102]刊年不記[樽本C]

[編年②507]『中外日報』1901.9.1林紓序[大康18-815]同左

[編年87]九月

[編年②513]44章、木刻4卷本、光緒二十七年九月刊行、即「湯姆叔叔的小屋」[大康18-815]同左
 [編年②543]『中外日報』1902.10.8廣告[編年②564][編年②603]『中外日報』1903.6.15廣告[編年②580][編年②639]『中外日報』1903.10.6廣告[編年②688][編年②693][編年②802][大康18-839][編年②897]『時報』1905.10.23廣告、小万柳堂圈点本か[編年④1630]「籟天録」[大康18-900]『不如帰』序を光緒三十四年六月初九日（1908.7.7）と誤る[編年⑤2487]翻譯介紹[唐平9577]訳者不記、1901出版社不明とする（唐蔵17）参考：由武林魏氏（魏易）刻板印行[香古3940][陸昕05-212]表紙写真あり[劉晚257][慧敏412]九月（陳清茹209）『啓蒙画報』第8冊的「黒奴隸伝」与1902⁷⁷年林紓翻譯的「黒奴籟天録」都来自於斯托夫人的「湯姆叔叔的小屋」[近代453]小説名。木刻本[曉元140]収録魏易的“序”[振環145]光緒二十七年(1901)九月[兵蘭195]出版社不記[兵蘭197]商務印書館と誤る（徐維則「小説書録」）[訳書289]原名「湯姆」[阿研531][版補上624][祖毅731]史拖活夫人[宏照2]光緒二十七年（1901）[廣告1-366]題名のみ[廣告1-367][紀編9]題名のみ[紀編10]木刻本四冊[鄭編202]美国斯托活夫人著[鄭編231]反美華工禁約[史索記62]木刻[文文42]題名のみ[張車73][徐著349]4卷、刊年不記、例言あり[麗華博2][郭楊138]「⁷⁷奴籟天録」、斯土活夫人、1901[現史①152]1901.十月、木刻4卷本[韻声70][韻声78][翻目5-69]辛丑（1901）、上海進歩書局⁷⁷出版（4冊）と誤る[義胄124]美国斯土活女士原著、共訳者不記、魏氏原刊本、光緒二十七辛丑、小説類下政治之属[義胄186]政治小説、美国斯土活女士 H. B. STOWE “UNCLE TOM'S CABIN”、魏氏原刊本[李麗230]1901[晚史注14-17]

[序跋①22]序、1901年、武林魏氏木刻四卷本、首版[序跋①23]例言[序跋①24]後序[序跋①25]跋
 H0786*

黒奴籟天録 4冊

（美）斯土活著 林紓、魏易同訳

文明書局 甲辰3(1904)

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852。

木刻本。「武林魏氏原刻今將版權售与文明書局特以声明不准翻印」[樽本C][樽本]「清末民初文獻叢刊」影印本[阿英149]木刻本[漢訳2795]木刻本、1904（光緒三十）、4冊[現代893]木刻本4冊[実藤1620]光緒30刊[虚白103]司吐活夫人H. B. STOWE、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢311]同左
 [編年119]1904

[編年②703]光緒三十年三月出版[大康18-831]同左。三月但日期不詳

[編年②735][編年②852]『時報』1905.6.23文明書局廣告。版權自甲辰三月、售歸文明書局[大康18-843]同左[編年②860]『時報』1905.7.9文明書局廣告[劉晚257][慧敏412][近代453]1904年文明書局木刻本[廣告1-211]『時報』1905.7廣告、書影あり[現史①152]1904、木刻本[現史①231]1904.四月[翻目5-69]甲辰三月（1904）重版⁷⁷[義胄124]美国斯土活女士原著、共訳者不記、上海文明書局鉛印本、刊年不記、小説類下政治之属[義胄186]政治小説、美国斯土活女士 H. B. STOWE “UNCLE TOM'S CABIN”、初由上海文明書局出版、所謂小万柳堂原本也[晚史注14-17]

H0787*

黒奴籟天録 1冊

（美）斯土活原著 林紓、魏易翻譯 吳芝瑛圈点 廉泉校閱

上海・文明書局 光緒31.8.1(1905.8.30)

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852

[林訳全集01]本文に小万柳堂関本、光緒三十一年八月一日発行

[中村51-88][中村53-40]ストウ夫人『アンクル・トムス・ケビン』林琴南、魏易口訳、光緒卅一年

[阿英149]四号鉛印本[現代893]1905年改版[大典35][樽本C]

[編年143]再版

[編年②886]光緒三十一年八月初一日（1905.8.30）再版出版[大康18-846]同左

[編年②893][編年③945][編年③1170]『中外日報』1907.2.16文明書局広告[編年③1170]『中外日報』

1907.2.16文明書局広告[編年③1279]『中外日報』1907.7.29文明書局広告[編年③1367]吳芝瑛女士

圈点本泰西著名小説、『神州日報』1907.11.5広告[編年③1457]『中外日報』1908.2.27学部審定文

明書局図書宣講用書[編年③1457]『神州日報』1908.2.29学部審定文明書局図書中宣講用書[編年④

1503][大康18-896][編年④1630]「籲天録」[編年⑤2176][大康15]『時報』1905.7.9文明書局広告[唐

平9578]斯托、訳者不記、1905.8（唐蔵17）[唐書6]1905.8初版[劉晚257][劉晚425]『神州日報』

1908.2.15広告、学部審定文明書局図書中宣講用[慧敏412][近代453]鉛印本[現史①152]1905、鉛印本

[現史①276]1905.8.30再版[翻目5-69]光緒三十一年八月一日（1905.8.30）再版[▽][晚史注14-17]

H0788*

黒奴籲天録（黒奴籲天）

曾孝谷

1907.6.1演出

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852.

「黒奴籲天録」林紓、魏易訳[中村52B-55]春柳社、東京上演、明治40年[中村56-26]曾延年脚色、

東京本郷座、明治40年6月1-2日公演[中村57-23]春陽社、上海ABC大戲院で旗揚げ興行[戯劇6]據

林紓、魏易所訳美国斯土活（斯托夫人）小説“UNCLE TOM'S CABIN”改編[近代453]早期話劇

（新劇）劇本名[振環147][大辞⑧5727]現代5幕話劇[祖毅765]1907.6公演、5幕[祖毅765][児童23][広

告1-213]採用的就是林紓の訳本，由曾孝谷改編成正規的五幕劇，并在東京大戲院本郷座举行「丁未

演藝大会」，正式公演[廣告1-272]「春柳社公演「黒奴籲天録」演出説明書」日本早稲田大学戯劇博

物館蔵[紀編64][紀編65]曾孝谷編撰[紀編71]1907.6.1[紀編73]春陽社[鄭編231]反美華工禁約、在日

本東京演出[鄭編247]「黒人[▽]籲天録」[鄭編259][鄭編311]王鍾声演出[鄭編326][史索記72]東京本郷

園[▽]1907.6.1-3[史索記73]春陽社、1907.10[編年③1367]「黒奴籲天」『神州日報』1907.11.5広告[編

年③1416]「黒奴籲天」新戯、『新聞報』1908.1.4広告[編年③1453]「黒奴籲天」『時報』1908.2.16

春陽社演劇広告[編年④1510]「黒奴籲天」春陽社[張車131]春柳社[張車136]春柳社、1907.12.1-3[現

史②18]「黒奴恨」[現史②27]1907.6.1[現史②33]1907[典藏1-1]5幕話劇、曾孝谷、李叔同

H0788b*

黒奴籲天録（第四種）

（（美）斯土活著 林紓、魏易同訳）

『小説集新第一輯』出版社不記、刊年不記

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852

孔夫子旧書網に写真あり

H0789*

黒奴籲天録 上下冊

(美) 斯土活原著 林紓、魏易翻譯 (吳芝瑛圈點 廉泉校閱)

上海·文明書局1915.12三版/1920.12四版

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852

[民外3779]封面題：上海進步書局印行[漢訳2795]1905（光緒三十一年）/1915.12三版[慧敏412][劉民666][張車85]上下2冊/1915.12三版、1920.12四版[翻目5-69]1915.12三版[民小史②239]『小説大觀』第4集1915.12.30文明書局廣告

H0790*

黑奴籲天錄 4卷 2冊

(美) 斯土活夫人著 林紓、魏易翻譯

上海·進步書局1901/1920.12四版

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852

[現代893]

[編年89]光緒二十七年

[編年②518]光緒二十七年十二月出版

[編年⑥2931]光緒二十七年版

(唐藏17) 參考：最早由上海進步書局出版、卷首有林紓的「跋」和「序」及例言、後有光緒二十七年(1901)版[唐平9576]斯托、訳者不記、1901[唐書584]原著者不記、魏易不記、刊年不記(張沢賢·翻譯28)[劉晚257][張車87]1901/1920.12四版、2冊4卷[現史①161]1901

H0791*

黑奴籲天錄

(美) 斯吐活著 林紓、魏易同訳

阿英編『晚清文学叢鈔·域外文学訳文卷』北京·中華書局1961.9

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852。

據1905年文明書局排印本並用1901年魏氏木刻本參校[張車455]

H0792*

黑奴籲天錄 44章

(美) 斯土活著 林紓、魏易訳

北京·商務印書館1981.11 林訳小説叢書

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852

斯托夫人「湯姆叔叔的小屋」。

[訳論162]林訳小説叢書、1901[唐書496]1981.11一版、林訳小説叢書[張車456](1904)、1981、林紓⁷⁷小説叢書[方曉博180]商務印書館1981年版

H0793*

黑奴籲天錄 2冊

(美) 斯陀夫人著 張培均訳

瀋江出版社1982.11/1984.2第二次印刷

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852。

胡文治「祝白話新訳全本「黑奴籲天錄」出版」張培均「一部影響巨大的世界名著」

H0794*

黒奴籲天録 (節選)

(美) 斯土活著 林紓、魏易同訳

馮奇編著『林紓』北京・中国文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852

[張車459]1998

H0795*

黒奴籲天録 44章

(美) 斯土活著 林紓、魏易訳

『林紓訳著經典』第3冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN”

1852。

今訳「湯姆叔叔的小屋」[張車460]『林紓訳著經典』第3冊

H0795b*

黒奴籲天録

(美) 哈麗葉特・比切・斯托著 林紓、魏易同訳

北京・朝華出版社2017.8 「清末民初文獻叢刊」影印本

原文表示なし。HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN”

1852。木刻本。「武林魏氏原刻今將版權售與文明書局特以聲明不准翻印」[樽本]美国斯土活著、林紓、魏易同訳、文明書局、甲辰三月

H0795c*

黒奴籲天録 全訳本

斯土活著 林紓、魏易訳

金明編『中華翻譯家代表性訳文庫・林紓卷』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]序、例言、第1-44章。北京・商務印書館1981

H0795d*

黒奴籲天録 44章

(美) 斯土活著 林紓、魏易訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』6 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]写真あり。原作なし。據光緒辛丑(1901年)「武林魏氏藏板」本、吸收了商務印書館1981年版

H0796*

黒奴籲天録 1冊

(美) 斯土活著 林紓、魏易同訳

光緒

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852

[阿英149]翻五号鉛印本[漢訳2795]出版者不詳、光緒間院本、1冊[劉晚257][唐書封149]長篇小説、共4卷、出版時間及版次不詳[唐書584]出版社刊年不記

H0797*

黒奴伝 (演義) 22回

(斯土活夫人著 佚名演述)

『啓蒙畫報』8冊-2集3冊下 光緒29.2.30-10.15(1903.3.28-12.3)

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852

[阿英92]は創作19回とする。啓蒙畫報社編[提要895]未見[大典56]佚名、19回[系目451]創作19回とする。啓蒙畫報社編[古大889]啓蒙畫報社編、19回とする

[編年97]三月中旬

[編年②579]「黒奴伝演義」、此篇系據林紓、魏易同訳之『黒奴籟天録』用白話改寫、改寫者當為彭詒孫、首回、第1-3回、第8冊、光緒二十九年三月初二日(1903.3.30) 結束時間不詳

[編年②610]第12-15回、第11冊、光緒二十九年閏五月初一日(1903.6.25)

[編年②656]第21回、第2年第3期上半冊、光緒二十九年十月十五日(1903.12.3)

[大康107-4]「黒奴伝演義」。阿英之著録、似指啓蒙畫報社出版之『黒奴伝演義』單行本、現未見。由北京『啓蒙畫報』第8冊開始連載、其出版不遲於光緒二十九年三月初二日(1903.3.30)、現最後所見之連載、為光緒二十九年十月十五日(1903.12.3)『啓蒙畫報』第2年第3期上半冊連載第21回。其後該篇似不再連載、未完。由此可知、阿英稱書為19回、不確、因加上「首回」、『啓蒙畫報』已連載了22回。「黒奴伝演義」實為林紓、魏易同訳之『黒奴籟天録』白話改寫本[目白106]未見[古提707]19回、今不見伝[劉晚138]未題撰者、冊數、刊年不記[慧敏416]三月(陳清茹209)『啓蒙畫報』第8冊の「黒奴伝」与1902^{??}年林紓翻譯的「黒奴籟天録」都來自於斯托夫人的「湯姆叔叔的小屋」[清茹報70]光緒二十九年三^{??}月二十五(1903.5.11)^{??}。林紓已經翻譯過此書[楊凱博123](美) 斯托夫人著、佚名演述、第8冊のみ、1903.4^{??}[現史①194]第8冊のみ、1903.四月[翻目5-70]第8冊光緒二十九年三月^{??}(1903)のみ[李麗230]1903年有人將其改寫成白話文、用章回體演義小說的形式、題為「黒奴伝」、連載于上海的『啓蒙畫報』上、只連載了三次

[清民報942]「黒奴伝演義」(黒奴伝) 22回、第1集第8期之第2集第3期下半期、光緒二十九年二月晦日(1903.3.28) 至光緒二十九年十月望日(1903.12.3)。本篇乃據魏易、林紓翻譯的「黒奴籟天録」(美国斯托夫人『湯姆叔叔的小屋』) 演為白話而成

H0798*

黒奴伝 3回

(美) 斯土活夫人著 佚名演述

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

HARRIET ELIZABETH BEECHER STOWE “UNCLE TOM'S CABIN” 1852。

據上海『啓蒙畫報』第8冊、1903年3月出版

H0799*

黒皮書 (影戲訳意)

無為

『中華新報』1917.5.10

[劉民461][清民報1449]1917.5.10。文末附語言「「黒皮書」為法国愛情小説」

H0799b*

黒皮書 (影戲訳意短篇小説)

無為

昆明『護国報』1917.6.8

[清民報1554]1917.6.8。『中華新報』（上海）1917.5.10曾載

H0799c*

黑皮書（影戲訳意）

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.7.20

[清民報762]1917.7.20。『中華新報』（上海）1917.5.10曾載、訳者署无為、後『護国報』1917.6.8亦曾載

H0800

黒漆大門

晨曦

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

H0801*

黒漆之門（俄国虚無党仇殺案）

（英）惠廉奎克士原著 倪灝森訳

『小説叢報』10-11期 1915.4.30-5.30

（渡辺浩司）WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第5章 “RECOUNTS THE MYSTERY OF A FRONT DOOR”

[大典373][史索一1068]原著者を脱落させている、角書は⁷⁷虚無党仇殺案[劉民83][現刊2282]角書は虚無党仇殺案[翻目24-3]原作なし

[清民刊360][詹19]

[民小史②80]文言、第10期、1915.4.30 [民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

H0802

黒旗戦史

東亜病夫（曾孟樸）

阿英編『中法戦争文学集』北京・中華書局1957.12 中国近代反侵略文学集

節「孽海花」、附 天宝宮人「臧崙樵戯文」（「孽海花 班本」第4幕部分）

H0803

黒銭（短篇怪像小説）

未署作者名

『図画日報』304-305号 [1910.6.24-6.25]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2015]第304号、宣統二年五月十八日（1910.6.24）至翌日第305号[大康18-648]同左

[編年④2015]第305号、宣統二年五月十九日（1910.6.25）畢

[仁敏14-590][仁敏14-590]畢

[清民報1180]第304号至第305号、宣統二年五月十八日（1910.6.24）至宣統二年五月十九日（1910.6.25）

H0804

黒銭（短篇怪像小説）

未署作者名

『凶画日報』304-305号 1910.6.24-6.25 『清末民初報刊凶画集成統編』13 北京・全國圖書館文獻館微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

H0805*

黒犬 (偵探小説)

劍光

『滬報』光緒34.6.11-17(1908.7.9-15)

[小報262][劉晚126]

[編年④1553]25、光緒三十四年六月十一日(1908.7.9)連載結束時間不詳、至本月十七日[大康18-576]同左。起訖時間不詳[大康18-900]同左

[編年④1557]光緒三十四年六月十七日(1908.7.15)至本日止、未完

[清民報767]1908.7.9至1908.7.15

H0806*

黒人被殺失屍案

(英)毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脱偵探案』第1冊 小説林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE AFFAIR OF THE TORTOISE”

[阿英141][中村S3-15] I -NO.7

[編年148]

[編年③932]光緒三十一年(1905)十二月出版[大康18-849]同左

[劉晚257][偵探598]即「神樞鬼藏録」、英文原著者名不記、英文作品名不記[現史①283][翻目3-180]

毛利森

H0807

黒人智

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統2.12.20(1911.1.20)

[編年⑤2122]宣統二年十二月二十日(1911.1.20)[大康18-669]同左

[仁敏14-678]『漢文台灣日日新報』明治43^{??}[44]年[清民報837]未署撰者名、1911.1.20

H0808*

黒色医生

(英)柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍爐瑣談(原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
説部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF)BLACK DOCTOR” 1898.10(“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民667]説部叢書3集38編[翻目22-10]柯南達利、1917.12、『圍爐瑣談』なし

H0808b

黒沙手 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.5.13-17

[清民報1042]1916.5.13至1916.5.17。『神州日報』1916.4.27至1916.4.30所刊花侍「技擊談」
収有此篇

H0809

黑山王 (丙等第三篇 特別懸彩短篇勇武小説)

爾爾 漱六山房評定

『神州日報』1918.7.15-20

[劉民400][清民報1123]1918.7.15至1918.7.20

H0810*

黑少年

(美) 愛倫浦著 常覺、覺迷、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『探偵小説) 杜賓偵探案』上海・中華書局1918.1/1928.9六版

EDGAR ALLAN POE

(大塚秀高) (邱韶瑩) 「黑少年」即 “THE MYSTERY OF MARIE ROGET” 1842[翻目3-181]愛
倫坡、原作なし、標 “杜賓偵探案”、1918.1

H0811*

黑少年

(美) 愛倫浦著 常覺、覺迷、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『探偵小説) 杜賓偵探案』上海・中華書局1918.1/1928.9六版 小説彙刊47

EDGAR ALLAN POE

(大塚秀高) (邱韶瑩) 「黑少年」即 “THE MYSTERY OF MARIE ROGET” 1842
[劉民667]小説彙刊47[偵探635][中華375][中華百218]

H0811b

黑蛇号 (少年小説)

未署撰者名

『中華童子界』31期 1917.1.25

[清民刊441]5

H0812*

黑蛇奇談

(美) 威登著 張瑛訳

小説林社 光緒丁未(1907)

[阿英149][丁未7]八月出版とする[劉晚257][祖毅714][祖毅756]「棄兒奇案」と誤る[偵探
608][談往16][付晚下572]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説[翻目23-9]

H0813*

黑蛇奇談 (偵探小説) 31 (回)

(美) 威登原著 張瑛訳

『小説林』1-12期 光緒33.1-戊申9(1907.2-1908.10)

[彙③2125][阿閑59][中村S3-58]角書不記、原作未詳[大典136][史索一349]
[編年176]正月

[編年③1189]1-5、第1期、光緒三十三年（1907）正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1245]6-7、第2期、光緒三十三年（1907）四月[大康18-763]同左。四月但日期不詳

[編年③1262]8-10、第3期、光緒三十三年（1907）五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1284]11-15、第4期、光緒三十三年（1907）六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[編年③1337]16-17、第5期、光緒三十三年（1907）八月[大康18-767]同左。八月但日期不詳

[編年③1405]18-20、第6期、光緒三十三年（1907）十一^ㄞ月[大康18-772]同左。十一^ㄞ月但日期不詳

[編年③1426]21-23、第7期、光緒三十三年（1907）十二^ㄞ月[大康18-773]同左。十二^ㄞ月但日期不詳

[編年③1431]24-26、第8期、光緒三十三年（1907）十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1476]27-28、第9期、光緒三十四年（1908）二^ㄞ月[大康18-778]同左。二^ㄞ月但日期不詳

[編年④1543]29、第11期、光緒三十四年（1908）五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳

[編年223]九月畢

[編年④1621]30-31、第12期、光緒三十四年（1908）九月、畢[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[劉晚70][慧敏57]白話長篇非章回體[慧敏75]白話非章回體[慧敏391]覺我潤詞、蟄競潤詞[慧敏455][涵訳83]角書不記、原著者不記、張瑛訳、出版社：小説林、刊年不記（抽印本）[版補下366]

角書不記、原著者不記、張瑛訳、出版社：小説林、刊年不記[偵探605]角書不記、第一号^ㄞ至第十二号^ㄞ（第十号^ㄞ未登）[變11]期数刊年不記[文文71]偵探小説、白話長篇、期数刊年不記[文文72][文文73]徐念慈校点潤色[文文184]題名のみ[楊凱博135]第1-9、11、12期[翻目23-9]

[清民刊122]

[清民刊122]

H0814*

黒蛇奇談（偵探小説） 上冊

（美）威登著 張瑛訳

上海・小説林社1907.8 小説林（叢書）

[叢書135]小説林[漢訳2815]1907（光緒三十三）8初版、（小説林）と記して叢書の意[現代903]小説林叢書[大典136]

[編年189]七月

[編年③1323]上、光緒三十三年（1907）七月出版[大康18-881]同左。七月但日期不詳

[編年③1356]上、『時報』1907.10.21廣告[編年④1691]上、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④

1949]偵探小説、上、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2487]翻譯介紹[編年⑥2931]上下冊、光緒三十三年版[大康05]上、光緒三十三年版[丁未7][版補下416]『小説林』第9期「小説林書目8」

は原著者不記、丁未八月（1907）とする[劉晚257]小説林（叢書）[慧敏455]小説林（叢書）[偵探608]角書不記、小説林叢書[變14-308]角書不記、丁未八月[變14-385]角書不記[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目23-9]小説林（叢書）

H0815*

黒蛇奇談

張瑛訳

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加62]

H0816

黑石魂

阮鳳人

『小説海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][大典437][史索一1323][系目450][劉民155]

[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5

H0817

黑世界尋兄 (戲曲)

巫東瘦俠

『直隸白話報』1年3期-10期 光緒乙巳年2.1-5.15(1905.3.6-6.17)

[彙③1535][大典86][系目451]

[編年137]

[編年141]畢

[現史①266]第1年第3期1905.3.6至第10期完[現史①271]第1年第10期1905.6.17完

H0818

黑室鴛鴦 (紀事小說)

天生寄廬

『礼拝六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][大典288][史索一1127][系目452][劉民100][民小史415]文言、第11期、1914.8.15

[清民刊390]

H0819*

黑手党 (各国時聞)

冷 (陳景韓)

『小説時報』1期 宣統1.9.1 (1909.10.14)

[彙④2698][史索一404][志梅博160]冷詠、旧曆9/1[志梅博168]1909/9/1新曆旧曆混用[編年④1866]未収録[編年④1869]『時報』1909.10.20『小説時報』廣告

H0820*

黑手党 (欧美名家 短篇小說)

未署原著者名和訳者名

『大公報』1910.12.14-22

[劉民313]

[編年⑤2102]宣統二年十一月十三日(1910.12.14)至十一月二十一日[大康18-667]同左[大康18-931]

同左

[編年⑤2105]宣統二年十一月二十一日(1910.12.22)畢

[仁敏14-444]標“欧美名家短篇小說”[仁敏14-444]畢

[李雲159]未題撰者、標“欧美名家短篇小說”、宣統二年十一月十三日—廿一日(1910.12.14-22)

[清民報935]欧美名家短篇小說、1910.12.14至1910.12.22

H0821

黒手党 (短篇小説)

恩波

『中国実業雑誌』5年10-11期 1914.10.1-11.1

[彙④3057][大典294][系目450]

[清民刊250]

H0821b*

黒手殺人団 (偵探小説)

1913

[民小史205]『時報』1913.4.18廣告、泰西最有名之多偵探案

H0821c*

黒手殺人団 (偵探小説)

田沢

長春『吉長日報』1913.6.8

[清民報1185]1911.6.8

H0822

黒死病 (医学小説)

禪

『時報』1909.11.21

[劉晚150]

[編年④1888]宣統元年十月初九日(1909.11.21)[大康18-624]同左[清民報956]1909.11.21

H0822b

黒死病 (医学小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.12.16

[清民報1018]1909.12.16。『時報』1909.11.21曾載、作者署禪

H0822c*

黒太子 9章

P.A.V B.S.Y. 原著 HANTSCHAU 訳述

濟寧中西中学校 1920.8 小説叢集之二

[付説二470]表紙扉写真あり。缺版權頁

H0823*

黒太子

HANT SCHAU訳

山東兗州 濟寧中西中学校1920.8

[現代682][民外4330]HANTSCHAU訳。小説叢集2、原著者不詳、宗教小説

H0824*

黒太子南征録 (軍事小説) 2冊

(英) 柯南達利著 林紓、魏易合訳

商務印書館 宣統1(1909)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE WHITE COMPANY” 1891

[中村49B-15] “SIR NIGEL” は誤り[理論576][阿英149]角書不記[阿研266]角書不記[営業267][営業357][『東方雑誌』8:1広告] (軍事小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771][『東方雑誌』8卷1号広告] (軍事小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉晚257][涵訳63]角書不記、林紓等訳、宣統元年[版補下314]角書不記、林紓等訳、宣統元年[祖毅714][付二114]宣統元年四月 (1909.6) 出版、欧美名家小説[兵蘭201]角書不記[艷麗14-77頁][麗華博57][現史②70]題名のみ、1909[翻目8-14][玉冰23-232]1909 H0825*

黒太子南征録 (軍事小説) 2冊

(英) 柯南達利著 林紓、魏易合訳

商務印書館 宣統1^{??} 小本小説

ARTHUR CONAN DOYLE “THE WHITE COMPANY” 1891

[付説143]写真なし、小本小説、樽目第九版宣統元年

[涵訳63]角書不記、小本、林紓等訳、宣統元年^{??}[版補下314]角書不記、小本小説不記

H0826*

黒太子南征録 (軍事小説) 上下巻

(英) 科南達利著 林紓、魏易合訳

商務印書館 宣統1.4.17(1909.6.4)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE WHITE COMPANY” 1891

[付説143]写真なし、欧美名家小説、宣統元年四月 (1909年6月)

[泰来030]角書不記、宣統一年 (1909) 四月[『東方雑誌』8:1広告] (軍事小説、林紓訳) 欧美名家小説[中村S2-35]宣統元年四月

[編年240]1909.6.4

[編年④1781]上下巻37章、宣統元年 (1909) 四月出版、林訳小説叢書第三十二編とするのは不適切[大康18-915]同左。四月但日期不詳、林訳小説叢書削除

[編年④1796]林訳、『神州日報』1909.7.7商務印書館広告

[編年④1824]林琴南先生新訳『時報』1909.8.16商務印書館広告[編年④1828]『神州日報』1909.8.17

商務印書館最新出版林琴南先生訳本広告[編年④1931]林琴南先生訳本、社会小説、『申報』1910.2.3

商務印書館広告[編年⑤2488]翻訳紹介[編年⑥2931]2冊、宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-

563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉広告[編年④1960]未収録[劉晚257] (英) 柯南達利著[慧

敏489] (英) 柯南達利著[宏照57]角書不記、宣統元年 (1909) 四月。当作品のみなぜか「寒光等誤

謂原著為SIR NIGEL」と記す。必要だろうか？[張軍162]英国柯南達利原著、2巻2冊、宣統元年四

月十七日 (1909.6.4) 出版。「寒光和「春覚齋著述記」等均誤原著為SIR NIGEL」と記す。必要だ

らるか？[仁敏14-458]『法政雑誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[瓊芳博119頁]翻

訳小説、英国柯南達利著、宣統元年四月十七日[郭楊31]角書不記、1909年4月新曆旧曆混用[現史

②60]1909.6.4[韻声102]角書不記、上海商務印書館1909[付晚上190]『商務印書館書目提要』1909.

九改定7版、名家小説、角書不記、提要[翻目8-14]柯南達利、宣統元年四月十七日 (1909.6.4) 再

版^{??}[義胄127]英国柯南達利原著、共訳者不記、商務館印本、宣統元年己酉、小説類下軍事之属[義

胄192]軍事小説、英国柯南達利 A. CONNAN^{??} DOYLE “SIR NIGLE”^{??}

H0827*

黒太子南征録 (軍事小説) 上下巻

(英) 科南達利著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=32

ARTHUR CONAN DOYLE “THE WHITE COMPANY” 1891

[付説143]写真あり、林訳小説叢書第三十二編、民国三年(1914)六月[初]版、缺版權頁⁷⁷

[付二114]1914.6版、林訳小説叢書第三十二編、奥付写真なし

[叢書637]は柯南達利とする。林訳小説叢書32[漢訳2507](英) 柯南達利著、1914初版、林訳小説叢書[民外0918]林訳小説叢書第32編[現代909]林訳小説叢書第32編[MICHIGAN][商目99]軍事、柯南達利、刊年不記[唐平9571]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1914[唐書15]角書不記、著者：柯南達利、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏489](英) 柯南達利著、林訳小説叢書1=32[劉民667](英) 柯南達利著、林訳小説叢書1集32編[張車163]1916.6⁷⁷、林訳小説叢書初集第32編[翻目8-14]柯南達利、1914.6再版⁷⁷、林訳小説叢書第1集第32編

H0828*

黒太子南征録 (軍事小説) 2巻 上下巻

(英) 柯南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=12

ARTHUR CONAN DOYLE “THE WHITE COMPANY” 1891

[叢書784]説部叢書二集12[商目94]軍事、刊年不記[唐平9572]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1915再版[唐書15]角書不記、著者：科南達利、1915.10二版、説部叢書[慧敏489]説部叢書2=12[劉民667]説部叢書2集12編[張車163]1915.10再版、説部叢書第2集第12編[哈仏民③1523]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(12)[翻目8-14]1915.10再版、説部叢書第⁷⁷2集第12編

H0829*

黒太子南征録 (軍事小説) 2巻 上下巻

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 己酉4.17(1909.6.4)／1915.10.1再版 説部叢書2=12

ARTHUR CONAN DOYLE “THE WHITE COMPANY” 1891

[林訳十種]同右[林訳全集23]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、己酉年四月十七日初版／中華民國四年十月一日再版、説部叢書二集第十二編

[樽本D092]巻上、表紙は手書き、奥付なし、説部叢書二集第十二編

[台湾華文電子書庫]己酉年四月十七日初版／中華民國四年十月一日再版、説部叢書二集第十二編

[付説143]写真なし、四集系列二集第十二編、己酉年四月(1909年6月)、民国四年(1915)十月再版

[民外0918]1909.4初版／1915.10再版、説部叢書2集第12編[漢訳2507](英) 柯南達利著、1909(宣統元)初版／1915再版、説部叢書二集、原書THE WHITE COMPANY. 1891[現代909]1909.4初版(新曆旧曆混用)／1915.10再版、説部叢書第2集第12編[大典189]1909.6.4／1915.10.1再版[商目94]軍事、刊年不記[劉晚258](英) 柯南達利著、説部叢書2集12編[付二114]己酉四月(1909.6)版／1915.10再版、説部叢書二集第十二編[方曉博168](英) 柯南達利著、乙⁷⁷酉4.17(1909.6)／1915.10再版、説部叢書2=12、原作不記

[序跋①434]序(1913⁷⁷年版)。己酉年四月十七日(1909)初版。中華民國四年十月一日再版。説部

叢書不記

H0830

黒天国 4回

三愛（陳独秀）

『安徽俗話報』11-15期 甲辰8.1-10.1(1904.9.10-11.7)

[彙③1370][欧蕭87]八月至十一月^ㄞ月[提要913]八月至十一月^ㄞ月[提要1285][大典73]未完。三愛一、1904.9-12とする[史索二123][近大968]章回小説[系目450][古大894][編年126]未完、後未出単行本

[編年②749]第1回、第11期、光緒三十年八月初一日（1904.9.10）

[編年②755]第2回、第13期、光緒三十年九月初一日（1904.10.9）

[編年②758]第3回、第14期、光緒三十年九月十五日（1904.10.23）

[編年129]畢

[編年②766]第4回、第15期、光緒三十年十月初一日（1904.11.7）至本期止、未完

[目白106]第12期未載[古提708][劉晚37][紀編42]小説、1904.9.10のみ[現史①245]第11期1904.9.10、第13-15期未完[現史①251]第15期1904.11.7完[百兎024]

[清民刊77]

H0831

黒天国 4回

三愛（陳独秀）

任建樹主編『陳独秀著作選編』第1卷 上海・世紀出版集團、上海人民出版社2009.1

H0831b

黒甜郷 （短篇）

安化報癖氏

『長沙日報』1909.9.10-15

[清民報1002]1909.9.10至1910.9.15。即陶報癖

H0832

黒頭相公 （短篇小説）

笑

『時報』1913.6.1

[劉民321][民小史224]文言、1913.6.1[清民報964]1913.6.1

H0833

黒威将軍 （滑稽小説）

懷玉山樵

『時報』1917.6.8

[劉民343]贈有正書券八角[清民報989]1917.6.8

H0833b

黒威将軍 （寓言小説）

懷玉山樵

昆明『護国報』1917.7.17

[清民報1555]1917.7.17。『時報』1917.6.8曾載

H0834

黒帷 (社会小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢

『中華小説界』2年1期 1915.1.1

[彙⑤847][大典320][史索一960][系目453]情⁷⁷毅漢[劉民61][慶会博143]

[清民刊320][培成11-71]張毅漢、刊年不記[民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25⁷⁷ →天笑短篇小説

H0835*

黒帷

(包) 天笑、(張) 毅漢合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二359]包天笑のみ

H0836

黒尾猫 (短篇小説)

太原草児

『申報』1914.1.19

[劉民263][紫鵬279]1914.01.19[民小史323]文言、1914.1.19[清民報738]1914.1.19

H0836b

黒尾猫 (小説短篇)

太原草児

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.4.18

[清民報1405]1914.4.18。『申報』1914.1.19曾載

H0837

黒偉人 (教育小説)

抗父

『(商務)教育雜誌』5卷1-12号 1913.4.10-1914.3.10

[彙④2575][大典252][系目451][劉民4]

[清民刊163]4章

H0838*

黒偉人 (原名UP FROM SLAVERY) 2卷 上下冊

BOOKER TALIAFERRO WASHINGTON(博嘉華盛頓)著 孟憲承訳

上海・商務印書館1919.1 説部叢書3=60

BOOKER TALIAFERRO WASHINGTON“UP FROM SLAVERY: AN AUTOBIOGRAPHY”

1901

[民外3810]説部叢書第3集第60編[漢訳2875] (美) 華盛頓WASHINGTON, B. T. 著、説部叢書三集、原書UP FROM SLAVERY. 自伝体小説、訳文為文言[現代680]説部叢書第3集第60編[商目97]はB. T. WASHINGTON: UP FROM SLAVERY、角書を俠義とする、刊年不記[唐平9581]華盛頓

著、訳者不記、1920二版[唐書38]華盛頓著、1920.8二版、説部叢書[劉民667]TALIAIA⁷⁷FERRO、UP FROM SLAVERY、説部叢書3集60編

H0839*

黒偉人 (原名UP FROM SLAVERY) 2巻 上下巻

博嘉華盛頓著 孟憲承訳

上海・商務印書館1919.1/1920.8再版 説部叢書3=60

BOOKER TALIAFERRO WASHINGTON“UP FROM SLAVERY: AN AUTOBIOGRAPHY”

1901

[樽本D059]巻上[樽本D060]巻下、上海・商務印書館、中華民国八年一月初版/九年八月再版、説部叢書第三集第六十編

[付説387]写真あり、四集系列第三集第六十編、民国八年(1919)一月初版、民国九年(1920)八月再版、加えて民国十一年(1922)四月三版

[付三339]表紙奥付写真あり。原著者：博嘉華盛頓、訳述者：武進孟憲承、加えて中華民国十一年(1922)四月三版、説部叢書第三集第六十編

[序跋②213]孟憲承訳者案。1919年1月初版。1920年8月再版。説部叢書不記

H0840*

黒偉人 (原名UP FROM SLAVERY) 2巻 上下冊

() 博嘉華盛頓著 孟憲承訳

上海・商務印書館1922.4三版 説部叢書3=60

BOOKER TALIAFERRO WASHINGTON“UP FROM SLAVERY: AN AUTOBIOGRAPHY”

1901

[叢書788]説部叢書三集60[商目97]はB. T. WASHINGTON: UP FROM SLAVERY、角書を俠義とする、刊年不記[付三339]中華民国十一年(1922)四月三版、説部叢書第三集第六十編[方曉博176]1919.1/1922.4三版、説部叢書3=60、原作不記

H0841*

黒箱案 (偵探小説)

羽仙編輯

上海・中華偵探小説社(1917.4)/1922.5再版

[民中09947]據美国電影“THE BLACK BOX”改写。封面書名為『(看勿出)黒箱』。原作はE. PHILLIPS OPPENHEIMか[劉民667]據美国電影“THE BLACK BOX”改写。封面書名為『(看勿出)黒箱』[偵探633]角書不記、1917.4/1922.5再版、據美国電影THE BLACK BOX改写、翻訳とする[通目①523]偵探小説、10章、上海・交通図書館1922.5再版

H0842*

黒心符

未署訳者名

『中外日報』1908.3.14-27

[劉晚133]

[編年③1469]光緒三十四年二月十二日(1908.3.14)至本月二十五日[大康18-569]同左[大康18-893]同左

[編年③1474]光緒三十四年二月二十五日 (1908.3.27) 畢
 [楊凱博157][清民報848]未署撰者名、1908.3.14至1908.3.27
 H0843

黑心符 38回

李逸濤

『漢文台灣日日新報』1911.10.17-11.30

黃美娥249、250頁

[編年⑤2278]逸、台北『台灣日日新報』宣統三年八月二十六日 (1911.10.17) 至十月初十日、未完
 [大康18-697]同左

[編年⑤2292]38、宣統三年十月初十日 (1911.11.30) 至本日止、未完
 [仁敏14-688]逸、『漢文台灣日日新報』明治44年[仁敏14-688]未完
 [清民報841]逸、1911.10.17至1911.11.30

H0844

黑心符 (社会小說)

張詡

『摩尼』(又名最新小說旬刊) 1915.5以降?

[史索二83][清民刊586]第2期、1915.6.12

H0844b

黑心符 (家庭小說)

聆秋

長沙『大公報』1916.10.20

[清民報1423]1916.10.20

H0845

黑心符 (社会小說)

梨魂

『新申報』1917.3.15

[劉民500][紫鵬292]1917.03.15[清民報1565]1917.3.15

黑心奇案→蘇州桃花塢黑心奇案

H0846*

黑行囊 (滑稽小說)

半 (劉半農)

『中華小說界』1年5期 1914.5.1

[彙⑤843][史索一953][系目451][劉民59][父半農170][半農405]半儂[翻目6-16][民小史363]白
 話、第5期、1914.5.1

[清民刊316]

H0847*

黑行囊 (滑稽小說 滑稽類)

半儂（劉半農）

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-16]

H0848*

黒行星

西蒙紐加武著 東海覺我（徐念慈）訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

SIMON NEWCOMB “THE END OF THE WORLD”。シモン、ニウカム著、黒岩涙香「暗黒星」『万朝報』1904.5.6-25。のち単行本『(英和对訳科学小説) 暗黒星』、朝報社1904.9.7[柳田50]『暗黒星』、原本英国シモン・ニューカム『世界の果て』
[阿英148][中村S4-47]刊年不記、未見[中村S4-48]「暗黒星」の掲載誌を『都新聞』^アとする[中村85-102]出版社刊年不記[中村85-109][劉晚258][劉晚411]『時報』1906.正月.29広告[涵訳77]東海覺我生^ア訳、光緒乙巳年[版補下367]東海覺我生^ア訳、光緒三十一年[艷麗07][艷麗14-96頁]1905.7上海図書館収蔵了孤本[艷麗14-123頁]1905年徐念慈翻訳的『暗黒^ア星』[艷麗14-50]覺我（徐念慈）訳、小説林社1905.7[艷麗14-133]東海覺我不記。シモン、ニウカム著不記[祖毅756][兒童94][紀編33]題名のみ[談往17][鄭編273]楊世驥を引用[史索記76]題名のみ[付三268]小説林社広告科学小説[偽訳16]題名のみ（張沢賢・翻続6）小説林社広告[韻声86][翻目27-199]日訳なし[百兒028][王蕾09-218]原作者不記

H0849*

黒行星（科学小説）

（美）西蒙紐加武著 覺我（徐念慈）訳

上海・小説林社1905.7初版／1906.7再版 小説林（叢書）

SIMON NEWCOMB “THE END OF THE WORLD”。シモン、ニウカム著、黒岩涙香訳「暗黒星」『万朝報』1904.5.6-25。のち単行本『(英和对訳科学小説) 暗黒星』、朝報社1904.9.7[柳田50]『暗黒星』、原本英国シモン・ニューカム『世界の果て』
[叢書135]小説林[漢訳2803]1905（光緒三十一年）7初版／1906（光緒三十二年）7再版、（小説林）と記して叢書の意[現代897][大典93]1905.7／1906.7再版。『小説林』第9期「小説林書目1」は原著者不記、東海覺我、丙午七月（1906）とする（寅半生「小説閑評」[編年③992]）[阿研470]刊年不記[湯79-46]科学小説、白話、同（1904）年9月『英和对話科学小説 暗黒星』と題し万^ア朝報社より単行[編年②849]東海覺我沢（訳）、『秘密海島』1905年四月広告[編年②863]『時報』1905.7.17小説林社付印広告

[編年142]六月

[編年②873]光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳

[編年②878]『時報』1905.8.17小説林広告[編年③939]『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1053]『宋教仁日記』1906.8.28[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2488]翻訳紹介[編年⑥2931]光緒三十一年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[唐平9586]角書訳者

不記、小説林1916⁷⁷初版[唐書6]角書不記、訳者：東海覚我、1905.7初版[劉晚258][慧敏435]六月、小説林（叢書）[紀編39]角書刊年不記、小説林叢書[欒113]科学小説[欒114]角書不記、徐念慈自日文翻譯[欒14-283]科学小説[欒14-287]角書不記、東海覚我訳述、乙巳七月[欒14-330]科学小説[欒14-342]は[欒113]と同じ[欒14-350]は[欒114]と同じ[欒14-381]角書不記、東海覚我訳述、乙巳七月[徐著359]1卷、東海覚我訳述、光緒三十一年七月出版[現史①274]1905.七月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下570]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、科学小説[付晚下598]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目27-199]日訳なし、1905.7又版⁷⁷／1906.7再版、小説林（叢書）[百兒028]1906.7再版、小説林叢書[李麗233]1905.7、日訳なし[寶19-259]小説林社1905.07

H0850*

黒学校

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=42

[叢書329]

H0850b

黒鴉頭伝（原号「黄洛遺黎」 滑稽小説）

備書投稿

北京『益世報』1917.3.12-13

[清民報1511]北京、1917.3.12至1917.3.13。本篇1917.3.12刊載時題為「鴉黒頭伝」、小説内容講述鴉片之害、当以「黒鴉頭伝」為是。『益世報』（天津）1917.3.11至1917.3.12曾載

H0851

黒鴨逸史

（丁）悟癡

『民権報』1912.10.7-26

[小報281]1912.10.7-27（蔡祝青）1912.10.7-26[劉民430]文言。1913.10.7結尾：「玉梨魂」著者復病不能握管、改登「黒鴨逸史」、特此声明。1913.10.27完

[民小史126]文言、1912.10.7（中略）

[民小史131]文言、1912.10.27

[清民報1281]1912.10.7至1912.10.27

H0851b

黒牙子（滑稽短篇）

龍厂

長沙『大公報』1915.11.8

[清民報1417]1915.11.8

H0852

黒妖狐

作者未標

『順天時報』1919.8.17-9.19

[劉民310]白話[清民報932]未署撰者名、1919.8.17至1919.9.19

H0853

黑夜旅行者 (短篇)

黑夜旅行者

『時報』1905.2.19

(劉德隆)無署名[劉晚142]「黑夜旅行」。作者：黑夜旅行者、標“短篇小說”

[編年②805]標“短篇小說”、黑夜旅行者著、光緒三十一年正月十六日(1905.2.19)[大康18-532]

同左

[清民報948]1905.2.19

H0854

黑夜明星 (童話)

西神

商務『婦女雜誌』3卷4号 1917.4.5

[彙⑥1444][婦女48][劉民158][王琳272]故事、1917[蘇晨292]1917、余興欄、童話

H0854b*

黑夜奇遇 (名家小說)

(法) 囂俄著 樵仲訳

『湖南日報』1919.12.9-13

VICTOR HUGO[清民報1628]1919.12.9至1919.12.13。即侯樵仲

H0855*

黑夜森林下之女郎 (紀實小說)

(英) 查理士蘭伯著 孝宗訳

『余興』17期 1916.6

[翻目20-8][清民刊462]「黑夜深林下之女郎」、『時報』1915.5.17曾刊、即陶孝宗

H0856*

黑夜深林下之女郎 (紀實小說)

(英) 查理士蘭伯著 長沙孝宗訳

『時報』1915.5.17

『余興』17期は「黑夜森林下之女郎」とする[劉民331][清民報977]1915.5.17[民小史②90]文言、1915.5.17

H0857*

黑衣大佐 (冒險小說)

(英) 里威而著 沢訳

『星期匯報』1年1-4号 1913.2.15-3.8

[彙⑤380][大典266][劉民49][翻目9-23]

[民小史177]文言、第1年第1号、1913.2.15[清民刊284]

H0858

黑衣盜

(陸澹庵)

總發行交通図書館、分發行大世界報社1919

[劉民782]『大世界』1919.8.1廣告[玉冰23-389][玉冰23-390][玉冰23-735]陸澹庵著作、

1919.9[玉冰23-736]上海交通図書館1920.4三版／1921.5四版。上海新華書局1929.3初版、署名編輯者吳鼎陸澹庵

H0859

黒衣盗 (偵探小説)

澹庵

『大世界』1919.3.3-7.4

[小報293]至120節完[劉民526]淡庵

[清民報1589]40章、澹庵、1919.3.3至1919.7.4。即陸澹庵[玉冰23-735]澹庵

H0859b

黒衣妓 (短篇紀事)

未署撰者名

『亜細亜日報』1913.12.5-6

[清民報1286]1913.12.5至1913.12.7

H0860*

黒衣教士 (神怪小説) 9章

(俄) 溪崖霍夫(契訶夫)著 吳禱訳

商務印書館 光緒33(1907)

CHEKHOV (Чехов) 著「Черный монах 黒衣の僧」1894。

露国チエコーフ作、薄田斬雲訳「黒衣僧」『太陽』10巻13-14号1904.10.1-11.1。14号は魯国チエコーフ作。英訳本はANTON TCHEKHOFF著、R. E. C. LONG訳、*THE BLACK MONK AND OTHER SORIES*, LONDON: DUCKWORTH & CO. 1903

[阿四240][阿英148]角書不記[丁未4]は六月出版とする[版補下414][中村64-81]チエホフ原作、薄田斬雲訳『黒法師^ㄙ』[中村85-103]角書出版社刊年不記、日本語原作为「黒法師^ㄙ」とする[中日880.008]角書不記、(俄) ANTON PAVLOVICH CHEKHOV、(日) 薄田斬雲訳、1911年前版[虚白28]THE BLACK MONK、角書不記、柴霍甫A. TCHEHOV、文言、刊年不記[蒲梢282]契訶夫以外は同左[劉晚258](俄) 溪崖霍夫(契訶夫)著[涵訳57]角書不記、吳禱重訳、光緒三十三年[版補下312]角書不記、吳禱重訳、光緒三十三年[廣告1-264]1907年訳[紀編72]角書不記、翻訳長篇小説、1907.6[鄭編257]角書不記、契訶夫、薄田斬雲訳不記[文文155]角書不記、訳為溪^ㄙ霍夫[方曉博40]六月[翻目11-18]日記なし[晚史注14-26][帥東21-256][鵬安22-41](俄) 契訶夫著 *Черный монах*, 1894。樽本照雄称訳自英文[鳳鳴13-21]薄田斬雲の日記ではなくロシア語の汝龍漢訳(1992)を使用する

H0861*

黒衣教士 (神怪小説^ㄙ) 9章

(俄) 溪崖霍夫(契訶夫)著 (日) 薄田斬雲訳 錢塘吳禱重訳

上海・商務印書館 光緒33.6(1907) 袖珍小説

CHEKHOV (Чехов) 著「Черный монах 黒衣の僧」1894。

露国チエコーフ作、薄田斬雲訳「黒衣僧」『太陽』10巻13-14号1904.10.1-11.1。14号は魯国チエコーフ作。英訳本はANTON TCHEKHOFF著、R. E. C. LONG訳、*THE BLACK MONK AND OTHER SORIES*, LONDON: DUCKWORTH & CO. 1903

[樽本C]角書なし、奥付は原著者：俄国溪崖霍夫、訳述者：日本薄田斬雲、重訳者：錢塘吳禱、発

行所：上海・商務印書館、光緒三十三年六月初版、袖珍小説[付俄30]表紙奥付写真あり。袖珍小説。光緒三十三年六月初版。日訳底本不記[付説二71]同左。表紙奥付写真あり。角書なし。復旦大学図書館蔵

[中島76B-82]角書不記、薄田斬雪訳『黒法師^ㄙ』、袖珍小説叢書、増田涉蔵[現代902]1907.6初版、袖珍小説[大典138]は1907.7刊とする[『東方雑誌』8:1広告]（神怪小説）袖珍小説[劉民771]『東方雑誌』8巻1号広告（神怪小説）袖珍小説

[編年187]六月

[編年③1291]標“袖珍小説”、光緒三十三年（1907）六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[編年③1317]袖珍小説、『神州日報』1907.9.5商務印書館広告

[編年④1512]旧金山『中西日報』1908.5.4広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[編年⑤2488]翻訳紹介[編年⑥2931]光緒三十三年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版

[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[仁敏14-714]『中西日報』1908.5.4広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚258]（俄）溪崖霍夫（契訶夫）著、袖珍小説[慧敏461]六月、袖珍小説[艷麗11]契訶夫、袖珍小説[艷麗14-45頁]袖珍小説[艷麗14-147頁]薄田斬雲重訳[艷麗14-51]角書不記、（俄）溪崖霍夫著不記。露国チエコーフ作不記、『太陽』10巻13-15^ㄙ号[祖毅734]契訶夫、袖珍小説[文文254]袖珍小説、「上海商務印書館又出最新小説九種」広告、

『時報』光緒三十三年七月二十九日(1907.9.6)[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1907年6月（新曆旧曆混用）初版[付晚上209]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、神怪小説、提要[翻目11-18]日訳なし、袖珍小説

[文娟18]（俄）溪岸^ㄙ[崖]霍夫原著、1907、袖珍小説、1904年『太陽』第10巻第13-14号刊載薄田斬雲訳『黒衣僧』[文娟21-121]同左[鵬安22-35]文娟の誤記を指摘する

[崔琦13-94]神怪小説、1907年、袖珍小説[寶19-269]（露）ANTON CHEKHOV, ЧЕРНЫЙ МОНАХ. 英訳：THE BLACK MONK. 神怪小説、1907.06

[序跋①342]附記。光緒三十三年六月（1907）初版。吳禱據日訳本転訳。袖珍小説不記

H0862*

黒衣教士（神怪小説^ㄙ） 9章

（俄）溪崖霍夫（契訶夫）著（日）薄田斬雲訳 吳禱重訳

上海・商務印書館1907/1914三版 袖珍小説

CHEKHOV (Чехов) 著「Черный монах 黒衣の僧」1894。

露国チエコーフ作、薄田斬雲訳「黒衣僧」『太陽』10巻13-14号1904.10.1-11.1。14号は魯国チエコーフ作。英訳本はANTON TCHEKHOFF著、R. E. C. LONG訳、THE BLACK MONK AND OTHER SORIES, LONDON: DUCKWORTH & CO. 1903

[付俄31]表紙奥付写真あり。袖珍小説。丁未年六月初版/中華民國二年十一月三版。日訳底本不記

[付俄32]丁未年（1907）六月初版/中華民國二年十一月三版[付説二71]同左。写真なし。復旦大学図書館蔵

[民外2924]袖珍小説。據日訳本転訳。未見書、據目録転録[漢訳2768]角書不記、1907（光緒三十三年）初版/1914三版、袖珍小説、該書為契訶夫作品的最早中訳本[營業376][劉晚258]（俄）溪崖霍夫（契訶夫）著、袖珍小説[慧敏461]袖珍小説[付115]角書不記、光緒三十三年初版、中華民國三年

(1914)三版、「袖珍小説」叢書之一[付俄3]同左[翻目11-18]日訳なし、1914三版、袖珍小説

H0863*

黒衣教士 9章

(俄) 溪崖霍夫(契訶夫)著 吳禱訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文巻』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV (Чехов) 著「Черный монах 黒衣の僧」1894。

露国チエコーフ作、薄田斬雲訳「黒衣僧」『太陽』10巻13-14号1904.10.1-11.1。14号は魯国チエホーフ作。英訳本はANTON TCHEKHOFF著、R. E. C. LONG訳、*THE BLACK MONK AND OTHER SORIES*, LONDON: DUCKWORTH & CO. 1903

日本薄田斬雲訳なし。據1907年商務印書館排印本[晚史注14-26]

H0864*

黒衣教士 9章

(俄) 溪崖霍夫著 吳禱訳

『中国近代文学大系』11集26巻翻訳文学集一 上海書店1990.10

CHEKHOV (Чехов) 著「Черный монах 黒衣の僧」1894。

露国チエコーフ作、薄田斬雲訳「黒衣僧」『太陽』10巻13-14号1904.10.1-11.1。14号は魯国チエホーフ作。英訳本はANTON TCHEKHOFF著、R. E. C. LONG訳、*THE BLACK MONK AND OTHER SORIES*, LONDON: DUCKWORTH & CO. 1903

訳者吳禱、是從日本薄田斬雲の訳述本重訳の。據「袖珍小説」本、上海商務印書館1907年6月版[付三99]『中国新⁷⁷文学大系・翻訳文学集』收入

H0865*

黒衣娘 16章

鉄樵(惲樹珏)訳

『小説時報』6-7期 宣統2.7.1-10.1(1910.8.5-11.2)

[欧梵17-42]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[樽本]宣統二年七月朔日-宣統二年十月朔日[彙④2700][阿英148]期数不記[大典208]著者不詳[史索一407][中村C]

[編年271]標“長篇”

[編年④2040]第1-4⁷⁷[5]章、第6期、宣統二年七月初一日(1910.8.5)至第7期[大康18-795]同左[大康18-928]同左

[編年274]畢

[編年⑤2086]第6-16章、第7期、宣統二年十月初一日(1910.11.2)畢[大康18-797]同左

[劉晚99][慧敏496][付二45]「小本黒衣娘」、有正書局新小説廣告1917[九華260]長篇[楊凱博137]長篇[現史②80]第6期1910.8.5至第7期畢[付晚下596]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目27-200]

[清民刊173]即惲樹珏[培成11-63]惲鉄樵、刊年不記

H0865b*

黒衣娘

鉄樵(惲樹珏)訳

有正書局1916

[付晚下596]『曲話』1916.8有正書局広告[民小史②301]『時報』1916.3.24有正書局広告
H0866

黒衣娘

(程) 小青

『小説海』2巻2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]1916.2.1
[系目451]1916.2.1[実藤2017][姜258]「黒六^{??}娘」とする[劉民149]1916.2.1
[清民刊510]第2巻第2号、1916.2.1[民小史②275]文言、第2巻第2号、1916.2.1

H0867

黒衣女郎 (義侠小説)

藕生

『礼拝六』72期 1915.10.16

[彙⑤1191][大典358][史索一1157][系目451]は「黒衣^{??}郎」とする[劉民115]
[清民刊414][民小史②195]文言、第72期、1915.10.16

H0868

黒衣女郎

藕生

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十二期1915年10月

H0869

黒衣人

蔭之

『小説海』1巻8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典348][史索一1288][系目451][劉民147]
[清民刊507]第1巻第8号、1915.8.1[民小史②144]文言、第1巻第8号、1915.8.1

H0870*

黒医生 (名家小説)

(英) 柯南達利原著 舍我訳

『神州日報』1917.3.1-7

ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF) BLACK DOCTOR” 1898.10(“ROUND
THE FIRE STORIES” 1908所収)

[劉民397][清民報1118]1917.3.1至1917.3.7。即成舍我

H0871*

黒医生

成平 (舍我)

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

(ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF) BLACK DOCTOR” 1898.10(“ROUND
THE FIRE STORIES” 1908所収)) [大辞⑥4221][現代377]成金^{??}我[劉民667][劉民699][広告1-
340][紀編200]翻訳小説[翻目27-201]

H0872*

黒医生 (奇情小説)

成舍我

『先施樂園』1920.10.17-23

(ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF) BLACK DOCTOR” 1898.10 (“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)) [小報314]至7節完[劉民552]『先施樂園日報』1920.10.17-25

H0873

黒衣隱士

道

『愛国英雄』下編

(于潤琦)[渡辺106]道は周瘦鵑[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目錄なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

H0874

黒衣隱士

道

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』下編[渡辺106]道は周瘦鵑

H0875

黒翼隊

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]未見

H0876

黒魚精 (滑稽小説)

章鑑

『時報』1915.8.18-19

[劉民332]贈有正書券兩元[清民報979]1915.8.18至1915.8.19[民小史②152]白話、1915.8.18[民小史②152]白話、1915.8.19

H0877

黒魚精 (關謬小説)

劍山

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1352][系目452][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊545]第8期、1915.9[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

H0878

黒魚精 (滑稽小説)

章鑑

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.8.18至1915.8.19曾刊

H0879

黒魚精

章鑑

『北京時報』1917.8.9-13

[劉民533][清民報1467]1917.8.9至1917.8.13。『時報』1915.8.18至1915.8.19曾載

H0880

黒魚精

劍山

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第八期1917^{??}年2^{??}月と誤る

H0881

黒余録 (軼事小説) 16卷

毛祥麟

上海・中華文藝社1913

[系目514]排印本[劉民667] →墨餘録

H0882

黒獄 24回

漱六山房(張春帆)著

上海・点石齋 光緒32.11(1906)

[付二353]又名「黒暗地獄」。奥付写真あり。著作者漱六山房、印刷者漱六山房、総發行所上海・点石齋、發行所上海・開明書店、上海・申昌書室、光緒三十二年十一月初版[阿三1]光緒三十二年(1906)[阿英92]は光緒二十二^{??}年(1906)とする[提要979]此書兩回目1回文字、故雖列24回、実12回[大典105][近大968]章回小説、雖列24回、実12回[歴近296]社会小説、一名「暗黒地獄」[系目452]は光緒二十二^{??}年(1896)とする[古大920][書坊訂624-7]

[編年172]光緒三十二年。雖列24回、実為12回

[編年③1053]『申報』1906.8.28集成図書公司廣告

[編年③1147]又名黒暗地獄、雖列24回、実為12回、光緒三十二年(1906)十一月出版

[編年③1197]『申報』1907.3.23華商集成図書公司廣告[編年④1489]『神州日報』1908.4.7集成図書公司廣告[編年④1560]『時事報』1908.7.24華商集成図書公司廣告[編年④1711]黒暗地獄、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司廣告[編年⑤2246]

『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑥2931]集成図書公司、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版(周越然)「黒暗地獄」[目白107][古提723]此書又名「黒暗地獄」[劉晚258][近代452]小説名[涵著97]光緒三十二年[版補下201]光緒三十二年[鄭編256][鄧315][通目③1750]「黒暗地獄」、社会小説、1冊24回、上海・開明書店1873.11^{??}初版[付晚上84]『申報』1910.1.25点石齋廣告、黒暗地獄[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告[付晚上657]『申報』1908.8.11華商集成図書公司廣告[付晚上662]『神州日報』1907.9.8華商集成図書公司廣告[神谷23-146]張春帆、1906

H0883

黑獄 (紀實短篇)

双熱

『小説季報』4集 1920.5.15

[彙⑥2095][大典483][史索一1492][大典483][劉民238]吳双熱

H0884

黑獄 (中篇小說)

張春帆

范伯群主編『挑開宮闈繪春色的畫師——張恂子』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評

伝叢書之11

[習斌285]

H0884b

黑獄懺悔錄 5章

念茲

北京『公言報』1919.6.5-11

[清民報1550]1919.6.5至1919.6.11

H0884c

黑獄記 第2回

金浩

『浙江監獄雜誌』2期 1914.11

[清民刊490]第2期、1914.11

H0885*

黑鬱金香

(法)大仲馬著 覺齋訳

『神州日報』1918.9.11-1919.2.24

ALEXANDRE DUMAS père

[小報271]至第32章未完[劉民400]覺齋訳、1918.9.11のみ[清民報1123]32章、1918.9.11至1919.2.26

H0886*

黑獄天良 (社会小説)

(俄)託爾斯泰著 (周)瘦鵲訳

『礼拝六』4期 1914.6.27

TOLSTOI著

[彙⑤1175][大典308][史索一1124](修文喬)白話。俄国[劉民98][瘦鵲359][付116]「黑獄⁷⁷」[付俄16]同左[建華19-401]社会小説[建華19-706][張惠19]『欧美名家短篇小説叢刊』

[民小史395]白話、第4期、1914.6.27

[清民刊387][敏玲107]『欧美名家短篇小説叢刊』中的「寧人負我」。THE LONG EXILE.

[培成11-74]周瘦鵲、刊年不記

H0887*

黑獄之光

(英) 梅達克著 警鐘報社訳

警鐘報社

[阿英149]警鐘報社訳印、刊年不記[漢訳2623]年代未詳[劉晚258]

H0888*

黑獄之光 48回

(英) 梅達克原著 社員訳述

『警鐘日報』1904.6.14-9.22

(劉德隆) 原名之意為「黑暗世界之一線光明」[慧敏425][楊凱博120][翻目27-202]警鐘報社社員訳

H0889

黑鴛鴦 (趣情小説)

花奴

『民權素』12集 1915.11.15

[彙⑤1000][大典361][史索一1030][系目452][劉民76]

[清民刊348][民小史②212]文言、第12集、1915.11.15

H0890

黑鴛鴦

花奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十二集1915年11月

H0891*

黑珍珠案 (偵探小説)

光緒32.3 (1906)

[編年③966]香港『唯一趣報有所謂』1906.3.27廣告

[編年③979]光緒三十二年(1906)三月出版、記者与出版機構均不詳[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年⑥2931]光緒三十三年版

H0892*

黑痣人 (美国偵探小説叢書之一)

(美) 亞林鄧五著 荅狂訳

『小説新報』5年1-5期 己未1-5(1919)

[劉民188][偵探637](趙) 荅狂訳、己未正月至五月(1919)[翻目3-182]

[清民刊571]9章、第5年第1期至第5年第5期、己未(1919)正月至己未(1919)五月[玉冰23-816]趙荅狂訳、第5卷第2、3、5期、1919.2、1919.3、1915.5

H0893

黑洲洋

世之癭

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344] (董志117)

H0894

黒珠 (俄羅斯偵探家自述)

天白

『礼拝六』71期 1915.10.9

[彙⑤1191][大典356][史索一1157][系目452][劉民115][偵探626]翻訳とする

[清民刊414][民小史②192]文言、第71期、1915.10.9

H0895*

黒珠 (亜森羅蘋賊史之一)

常覚、覚迷合訳

『申報』1916.12.12-17

[劉民273][紫鵬278]合訳、1916.12.12-1916.12.17[清民報751]1916.12.12至1916.12.17。MAURICE LEBLANC 所著『亜森羅蘋探案』故事之一[民小史②433]文言、1916.12.12 (中略) [民小史②435]六、文言、1916.12.17

H0896

黒珠

天白

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十一期1915年10月9日

H0897*

黒珠案 (美国女偵探案之一)

拝蘭訳

商務『婦女雑誌』4卷1-4号 1918.1.5-4.5

[樽本D]欠号あり。第4卷第1号、第4号[彙⑥1452][大典456]未署著者名、4卷1-3^{??}期とする[婦女61][劉民159]「訳」不記[偵探635]角書は女偵探之一、1918.1.5-1918.4.5、第四卷第一号、第四卷第三号、第四卷第四号[現史③82]角書不記、4卷1号3期^{??}、1918.1.5のみ[翻目3-183]1918.1.4^{??}-4.5

[清民刊521]第4卷第1期至第4卷第4期、1918.1.5至1918.4.5[蘇晨294]1918、佚名、小説欄

H0898*

黒足童

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=15

[叢書329]

H0899

狠心嬌娘 (牧羊卷)

『新劇雑誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇61][史索一1422]

H0899b

恨

筱秋

『崇實報』1915.4.9-13

[清民報1405]1915.4.9至1915.4.13、其中自4.10始作者改署為筱池

H0900

恨

(周) 瘦鵑

『春聲』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典390][史索一1461][系目318][劉民205][瘦鵑372]刊年1916年1月1日は旧曆[現史②21]創刊1916.2.3

[清民刊609]第1集、1916.2.3、即周瘦鵑(周國賢)[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②277]文言、第1集、1916.2.3

H0901

恨

滌煩

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

H0901b

恨 (苦情小說)

谷病秋

『越鐸日報』1917.9.8-10

[清民報1270]1917.9.8至1917.9.10

H0902

恨 (紀實小說 短篇小說)

莊蔚心

『秋聲』4-5期 1918.3.15-4.1

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民235]

[清民刊655]第4期至第5期、1918.3.15至1918.4.1

H0903

恨 (孽情篇)

胡天農

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

H0904

恨不相逢未嫁時

芸珍

『眉語』18号 丙辰3.1 (1916.4.3)

[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初

[清民刊487]鈕芸珍、第18号、丙辰三月初一日(1916.4.3)[蘇晨288]1916、鈕芸珍、第2卷第6号、短篇欄

H0904b

恨不相逢未嫁時 (紀事短篇)

豹奪零墨

『河聲日報』1917.5.11

[清民報1358]1917.5.11

H0905

恨不相逢未嫁時 (写情小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』9期 1914.8.1

[彙⑤1176][大典287][史索一1126][系目318][近代352]短篇小説名、『礼拝六』7期^{??}、1914.7^{??}

[劉民100][瘦鵑359][紀編150]角書不記、短篇小説、第7期^{??}、1914.7.18^{??}[建華19-398]写情小説、1914.7^{??}

[民小史411]文言、第9期、1914.8.1

[清民刊389][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

H0905b

恨不相逢未嫁時 (短篇小説)

玉冰述

哈爾濱『遠東報』1917.10.9-30

[清民報1049]1917.10.9至1917.10.30。『眉語』第18号(1916.4.3)曾載、作者署鈕芸珍[郭輝18-35]抄襲

H0906

恨不相逢未嫁時 (別裁哀情小説)

富華

『滬江月』5期 1918.8

[彙⑥2138][系目318][劉民236][史索二105]角書は哀情小説、1918.4以降?

[清民刊658]第5期、1918陰曆七月

H0907

恨不相逢未嫁時

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑360][瘦鵑595]

H0908

恨不相逢未嫁時

(周) 瘦鵑

『鴛鴦蝴蝶派作品選評』四川文藝出版社1987.6

劉揚体選評

H0909

恨不相逢未嫁時 (癡情篇)

周瘦鵑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

H0910

恨不相逢未嫁時 (写情小説)

周瘦鵬

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第9期, 上海中華図書館1914年8月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王継権

H0911

恨不相逢未嫁時

(周) 瘦鵬

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九期1914年8月

H0912

恨不相逢未嫁時

周瘦鵬

范伯群主編『周瘦鵬文集』1小説卷 上海・文匯出版社2011.1

言情婚姻 『礼拝六』9期 1914.8.1

H0912b

恨果情花夢 (哀艷現事)

葦次郎 梁尚勤同著

『民生日報』1912.10.28-1913.1.14

[民小史131]小説三、文言、1912.10.28(中略)[民小史169]小説三、1913.1.14[清民報1321]4章、1912.10.28至1913.1.31

H0913

恨海 (写情小説) 10回

南海吳趼人

上海・広智書局 光緒32.9.30^{??}(1906.11)/1913.11再版/1915.10五版

奥付には光緒三十二年九月三十日とあるが、同年九月に三十日は存在しない

[理論563][月月3新广]角書不記[阿研455]新广[阿研454][阿研573][理論563]新庵^{??}、説小説、『月月小説』1巻3期1906[大康18-759]未収録[月月6報癖]角書不記[阿研462]同左[理論567]説小説、『月月小説』1巻6号1907[大康18-762]未収録[天津図][阿庚138][阿閑60][阿三169][楷第146][阿英83]は我仏山人(吳趼人)と記すが、原書は我仏山人を使用していない[阿研435][澤田S1-20][澤田Y2-5][澤田Y2-10][魏吳127]標写情小説、三十日が存在しないことには触れない[中島]未見、角書は写情小説[提要957][大辞⑥4496]近代白話章回小説[民中08645]1906.9初版/1913.11再版/1915.10五版[書坊700-3]角書刊年不記、鉛印[書坊訂813-1]角書不記、光緒三十二年鉛印[大典103]は1906.10刊とする([新加62])[全書156]清代小説、標“写情小説”[近大737]章回小説、「署我仏山人著」とするのは誤り[歴近313]写情小説、我仏山人(吳趼人)[系目318][古大880]は光緒三十三年(1906)、署名「我仏山人」と誤る[通典558]近代章回小説、王立言は「我仏山人(吳趼人)著」と誤る[樽本C](寅半生「小説閑評」[編年③1287])[阿研497]刊年不記

[編年165]九月、署「南海吳趼人撰」

[編年③1108]光緒三十二年(1906)九月出版、奥付が「九月三十日」であることには触れない

[編年③1114]最新出版写情小説、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1139][編年③1197]『時

報』1907.3.24廣智書局廣告[編年③1203][編年③1268][編年③1309]「恨海情天」『中外小說林』第7期1907.8.19香港廣藝書局廣告[編年③1363]『時報』1907.11.2廣智書局廣告[編年④1539]『時報』1908.6.18廣智書局廣告[編年④1702]『時報』1909.2.26廣智書局廣告[編年④1736][編年④1764]吳趸翁[編年④1879]『時報』1909.11.11廣智書局廣告[編年⑥2931]光緒三十二年版[編年⑤2168]『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次廣告[編年⑤2177][編年⑤2365]自著介紹[編年⑥2963]「恨海情天」光緒三十三年香港廣藝書局代售[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次廣告[唐平6617]角書不記、1915.10五版[唐書15]角書不記、1915.10五版[營業560][目白107]原署「我仏山人著」と誤る[古提680][劉晚258][劉晚417]『時報』1907.3.24廣告[紹良416]排印本[近代352]我仏山人(吳趸人)著と誤る、排印本[学大1589]章回小説、近代吳沃堯著[中文735]長篇小説、近代吳沃堯作[廣告1-265]『月月小説』第6号1907.3廣告、初版表紙写真あり[廣告1-412]題名のみ[紀編61]角書不記、長篇章回小説、1906.9^ㄞ[鄭編195]庚子事變、題名のみ[鄭編196]庚子事變、題名のみ[鄭編255]角書不記、我仏山人(吳沃堯)^ㄞ著、1906[鄭編267]写情小説[鄭編300]題名のみ[鄭編300]写情小説[鄭編315]題名のみ、1908^ㄞ[史索記61]1901作[史索記71]我仏山人^ㄞ、阿英目錄を引用[文文252]上海廣智書局「奉送小説」廣告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[鄧320]角書不記、署「我仏山人著^ㄞ」、排印本[艷麗14-60頁][艷麗14-154頁](許軍421)角書不記、1906、庚子事變系列[現史②14]角書不記、署「我仏山人^ㄞ」、1906.十月[吳全346]光緒三十二年九月のみ[晚史注4-18]

H0914

恨海 (写情小説)

吳趸人

上海・廣智書局1907

(張朋園)「以八国聯軍為背景」と注する、1907写情小説[大典103]本年(1906)上海廣智書局排印本、署我仏山人(吳趸人)[劉晚258][付晚上223]『新大陸遊記』1907三版廣智書局廣告[付晚上224]『美人手 第2卷』1907.9.28再版廣智書局廣告、写情小説[付晚上230]『時報』1909.1.28廣智書局廣告、写情小説

H0915

恨海

李逸濤

『漢文台湾日日新報』1909.8.22-9.19

黄美娥250頁、偵探小説

[編年④1830]逸濤散士、『台湾日日新報』宣統元年七月初七日(1909.8.22)至本^ㄞ月初六日[大康18-614]同左

[編年④1853]宣統元年八月初六日(1909.9.19)

[仁敏14-668]逸濤散士(李逸濤)、『漢文台湾日日新報』明治42年[仁敏14-668]畢

[清民報836]逸濤散士、『台湾日日新報』、1909.8.22至1909.9.19

H0916

恨海 (情天恨)

(歐陽)予倩、(馬)絳士

1914演出

[戲劇51]據吳趸人之同名小說改編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[廣告1-274][紀編73]春陽社、任天知[鄭編308]1911.5任天知率領的進化團在蕪湖首演「恨海」[史索記80]1911.5任天知率領進化團在安徽蕪湖首演新劇「恨海」[現史②96]1911.五月任天知率領進化團在安徽蕪湖首演新劇「恨海」

H0917

恨海 10回

吳趸人

上海・民國書局1917

[士瑩172][書坊981][書坊訂1100]鉛印[目白107][劉民667]

H0918

恨海 (情天恨)

李悲世口述

1918

[戲劇134]上海市傳統劇目編輯委員會編『傳統劇目彙編・通俗話劇』3集 上海文藝出版社

1959.2

[飯塚14-212][飯塚14-214]『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3

H0919

恨海 10回

吳趸人

上海・世界書局1922/1923.1八版

[大辭⑥4496][民中08645][目白107][学大1589]刊年不記

H0920

恨海 10回

吳趸人

上海・世界書局1924.2訂正三版

許嘯天標点

H0921

恨海 10回

吳趸人

上海・時還書局1924.11

許嘯天校点。許嘯天「恨海新序」(民國13.10.12) [魏吳127][樽本C][中島]未見[目白107][学大1589]刊年不記[書坊訂1082-2]1924鉛印[吳全346]1924のみ

H0922

恨海 (写情小説) 10回

吳趸人

上海・世界書局1925.2訂正三版

[樽本C][中島]未見[晚史注4-18]1925? 出版社不明

H0923

恨海 10回

吳趼人

上海・世界書局1926.9訂正初版／1930.11

魏冰心序、標点[景深342][魏吳127][中島]未見[書坊1007-3][書坊訂1125-20]1926鉛印[通典558][中外346]中篇社会小説、1926年鉛印本[吳全346]1926のみ

H0924

恨海 (写情小説) 10回

吳趼人

世界書局1928

[提要957] ([新加62]) [近大737]

H0925

恨海 (写情小説) 10回

吳趼人

上海・三民公司1931

[民中08645][目白107]

H0926

恨海 (写情小説) 10回

吳趼人

上海・競智図書館1932.4続版

[民中08645][目白107]続版不記[紹良416]排印本

H0927

恨海 (足本) 10回

吳趼人

文藝出版社出版 世界書局発行 1935.11／1936.4再版／1937.2三版

[純15]「花月痕」と合冊 魏冰心序 (1925.8.21) [民中08635]

H0928

恨海 (一題孽海) 10回

吳研^{??}人 (吳趼人)

上海新文化書社 (総発行所) 大公書局 (発行者) 1936.5

[目白107][中島]未見、書名は「孽海」

H0929

恨海 (一題恨海情天 哀情小説) 10回

我仏山人 (吳趼人)

広益書局1939.1／1948.5新一版

頭注あり 韜漢序 吳趼人「恨海題詞 西江月」[大辞⑥4496]坊間1939年本 (改名「恨海情天」) [民中08646]「恨海情天」で収録[樽本C][中島]書名は「恨海情天」[目白107]

H0930

恨海 10回

吳研^{??}人 (吳趼人)

上海・大方書店1946.11再版

[天津図][目白107]再版不記[紹良416]排印本[中島]未見

H0931

恨海 10回

吳趸人

北京・通俗文藝出版社1955.6/1955.7第二次印刷

本文に修改あり[中島]本文にかなりの改刪がある[大辞④4496][景深338]([新加62])[古大880][中村][目白107][紹良416]排印本[学大1589][古目155]1955.6[晚史注4-18]

H0932

恨海 10回

吳趸人

上海文化出版社1956.11

本文に修改あり[魏吳127]刪訂本[中島]刪訂本[大辞④4496]は1957年とする([新加62])[古大880][通典558][樽本][目白107][紹良416]排印本[学大1589][古目155]1956.11新一版[吳全346]1956.11

H0933

恨海 10回

我仏山人(吳趸人)

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

本文に修改あり。據原刊本排印[魏吳127][中島]改刪が著しい[提要957]([新加62])[全書156][近大737]標“写情小説”[古大880][通典558][目白107][近代352][学大1589][吳全346][晚史注4-18]

H0934

恨海 10回

吳沃堯(吳趸人)

台湾・世界書局1962.12 通俗小説名著第1集

「痛史」「九命奇冤」と合冊。魏冰心序(1925.8.21)。本書特点[学大1589]1976年[古目294]与痛史合刊、刊年不記

H0935

恨海 10回

吳沃堯(吳趸人)

台湾・世界書局1968.5再版 中国通俗小説名著1=33

「痛史」「九命奇冤」と合冊。魏冰心序(1925.8.21)。本書特点[中島][古目300]1976[晚史注4-18]重刊

H0936

恨海 第1回(節録)

吳趸人

魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳128]

H0937

恨海 10回

吳趸人

南昌・豫章書社1981.1

出版説明[新加63][樽本][中島][学大1589][古目155]

H0938

恨海 10回

吳趸人

台湾・桂冠圖書股份有限公司1983.5.15/1984.9.25第二版 中国古典文学名著

「痛史」「九命奇冤」と合冊。恨海提要 魏冰心序 本書特点 標点符号説明[目白107][古目300]1984

H0939

恨海 10回

吳趸人

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞④4496][新加62][目白107][学大1589]

H0940

恨海 10回

吳趸人

台湾・文化圖書公司1985.3.5

「痛史」「九命奇冤」と合冊。恨海提要 魏冰心序 本書特点 標点符号説明

H0941

恨海 10回

吳趸人

鄭州・中州古籍出版社1985.10

王俊年校点 王俊年前言 光緒三十二年広智書局本を底本[大辞④4496][新加62][古大880][樽本][目白107][学大1589][古目155]

H0942

恨海 10回

吳趸人

『吳趸人小説四種』上 吉林文史出版社1986.7 晚清民国小説研究叢書

[学大1589]書名不記、ただし「晚清民国小説研究叢書」と記す

H0943

恨海 10回

吳趸人

天津古籍出版社1987.1 近代通俗文学研究資料叢書(夏伝才主編)

孫致中責任編輯 「情變」と合冊[目白107]

H0944

恨海 10回

我仏山人(吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』6卷 広州・花城出版社1988.8

王俊年校点。「電術奇談」「劫余灰」「情變」「白話西廂記」と合冊[通典558][吳全346]

H0945

恨海 10回

我仏山人（吳趸人）

『恨海』広州・花城出版社1988.8 我仏山人作品選本

王俊年校点 「電術奇談」と合冊[目白107]

H0946

恨海 10回

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，即以上海広智書局本為依據。「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」、短篇小説と合冊。校点者：趙玲。責任編委：安平秋[新加62][中村][目白107][吳全346]

H0947

恨海 10回

吳趸人

『中国近代文学大系』2集8卷小説集六 上海書店1991.4

本篇據上海広智書局光緒三十二年（1906）九月三十⁷⁹日初版。原版眉批，用加注形式照録。從第二条起，再不加“眉批”二字[目白107][李今23-180]

H0948

恨海 10回

吳趸人

『情變』上海・華東師範大学出版社1993.12 中国現代言情小説大系

錢谷融「総序」、陳平原「前言」。吳趸人「劫余灰」「情變」、符霖「禽海石」と合冊[目白107]

H0949

恨海 10回

吳沃堯（吳趸人）

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

H0950

恨海

李悲世

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[飯塚14-215]

H0951

恨海 10回

吳趸人

王繼權編『中国近代中編小説選』北京・中国青年出版社1996.10

H0952

恨海 10回

吳趸人

謝冕・錢理群主編『百年中国文学經典』第1卷(1895前後-1927) 北京大学出版社1996.12
H0953

恨海 10回

吳趸人

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小說』11 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。「市声」「李公案奇聞」と合冊

H0954

恨海 10回

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第5卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。底本については触れていない[吳全346]

H0955

恨海 10回

吳沃堯(吳趸人)

『孽海花』北京・大衆文藝出版社1998.4北京第一版／1999.12北京第二次印刷 中国古典小説
大系第2輯 五大奇書

曾樸「孽海花」と合冊[樽本]

H0956

恨海 10回

吳趸人

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3卷 北京・九州図書出版社1998.5

李季点校

H0957

恨海 10回

吳趸人

『睡獅恨』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「市声」「苦社会」「瓜分慘禍預言記」「獅子吼」「盧梭魂」

「鄰女語」「黄金世界」と合冊

H0958

恨海 10回

吳趸人

『老殘遊記』北京・崑崙出版社2001.3 中国国家図書館館蔵善本 中国古典小説文庫 第2
輯 譴責小説

「老殘遊記」「中国現在記」「情変」と合冊

H0959

恨海 第2回節選

吳沃堯(吳趸人)

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

欧陽健注釈賞析

H0960

恨海 10回

吳趸人

『恨海・情変』北京・団結出版社2009.1 晚清民国小説珍本叢刊

據上海広智書局光緒三十二年(1906)九月三十日(旧曆九月に三十日はない)初版整理而成。

「劫余灰」「情変」と合冊

H0961

恨海 10回 1冊

我仏山人(吳趸人)

出版社、刊年不記

頭注あり 広益書局本(1939.1)にもとづく? [樽本]

H0962

恨海 10回

吳研^マ人(吳趸人)

香港・広智書局 刊年不記

魏冰心序 本書特点[樽本][中島]刊年不記

H0963

恨海

柯靈

香港・建文書局1959

吳趸人「恨海」をもとにした脚本

H0963b

恨海波 (苦情小説 短篇小説)

汪士琦、方麗生合作

『青年鏡』2期 上海・聖約翰青年会学校 1912.12

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国元年十二月出版

H0964

恨海波

何鋪山

『漢口小説日報』1917.10.18以降?

[史索二257][清民報1600]未見

H0965

恨海波 (一名情魔 半江楼説部第一集 哀情短篇)

馮半江輯 蘭癡

『大世界』1919.3.31-4.4

[小報294]至5節完[劉民526][清民報1590]1919.3.31至1919.4.4

H0966

恨海波瀾

阿驥

『婦女時報』14期 1914.7.15

[彙④3316][系目318][劉民]未収録

[民小史402]文言、第14号、1914.7.15[清民刊243][蘇晨270]1914、梁溪阿驥

H0967*

恨海潮 (原名賣嫁衣 歴史哀情小説)

(法) 亜歴山大仲馬原著 箋騷、無我合訳

『新聞報』宣統1.閏2.27-7.6(1909.4.17-8.21)

ALEXANDRE DUMAS père著

[大康89]「買^{??}嫁衣」[劉晚128]原名「買^{??}嫁衣」, 標“歴史哀情”[指瑕171]原名「賣嫁衣」, 標“歴史哀情小説”[文文83]歴史哀情小説、无我、文言長篇、刊年不記[文文198]原名「賣嫁衣」、无我合訳、宣統元年(1909)閏二月廿七至七月初六[文文293]原名「賣嫁衣」、歴史哀情小説、无我、文言長篇

[編年③1030]无我

[編年④1730]24章、原名「買^{??}嫁衣」、箋騷(李敏齋)、无我(陳无我)、宣統元年閏二月二十七日(1909.4.17)至七月初六日[大康18-602]同左[大康18-912]同左

[編年④1830]宣統元年七月初六日(1909.8.21)畢

[清民報770]24章、箋騷、无我合訳、1909.4.17至1909.8.21、箋騷即李敏齋、无我即陳无我

H0967b

恨海潮 (短篇小説)

次公

旧金山『中西日報』1913.5.12-16

[清民報887]1913.5.12至1913.5.16

H0968

恨海潮

『盛京時報』1915.3.24-6.6

[盛京100][盛京録100]白話長篇言情小説[劉民354]作者未標[清民報1072]1915.3.24至1915.6.6

H0969*

恨海春秋 26回

(日) 佐藤蔵太郎著 僕本恨人訳

開明書店 光緒29(1903)

佐藤菊亭(蔵太郎)『訂正増補 慘風悲雨世路日記』偉業館1895.11.25(1905.5.20卅九刷)

前後編全33回を抜粋漢訳して26回

[樽本]26回、表紙奥付欠落[阿英131][中島76-110]佐藤蔵太郎とは矢野龍溪の同郷の後輩で、『経国美談』前編を口述筆記したいわゆる菊亭香水のことか[大典62][中日860.321]1903(光緒29)[漢訳2243]1903(光緒二十九)

[編年113]光緒二十九年

[編年②679]光緒二十九年出版[大康18-829]同左。光緒二十九年但月份不詳

[編年②691]『中国白話報』題8期1904.3.31鏡今書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16文明書局廣告[編年③1244]『広東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年③1279]『中外日報』1907.7.29

文明書局広告[編年④1946]『時報』1910.2.18文明書局広告[編年⑥2931]光緒二十九年版[編年⑥2963]光緒三十三年香港英華書莊代售[仁敏14-566]『天鐸報』1910.4.6文明書局広告[編年④1972]未収録[劉晚258][慧敏422][清茹単35][涵訳80]日本佐藤蔵大^ア郎著、文明書局、光緒二十九年[版補下352]日本佐藤蔵大^ア郎著、文明書局、光緒二十九年[付09-159][付日13][欒114]題名のみ[欒14-350]は[欒114]と同じ[艶麗14-52](日)佐藤蔵太郎(菊亭香水)著、原作不詳[徐著397]1巻、文明書局、光緒二十九年九月出版[現史①221]1903[麗萍63]1903年開明書店初版[付晩下484]『中国白話報』1904.1.2鏡今書局広告[付晩下757]『中外日報』1903.11.26明権社広告[翻目27-204]原作なし[寶19-015]佐藤本に東京稗史出版社1884.06を加える

H0970

恨海春秋 (新串班本)

亜魂

『振華五日大事記』2-50期 丁未3-12.15(1907.4-1908.1.18)

[彙③2164][大典122]戯曲[紀編70]角書不記

H0971

恨海春秋 (新串班本)

亜魂

広州『半星期報』2-19期 光緒戊申3.7-7.8(1908.4.7-8.4)

続振華五日大事記第50期未完稿[彙④2380][大典152]

H0971b

恨海春秋

中華書局1915

[民小史②181]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告

H0972

恨海孤舟記 (長篇)

(姚) 鵝雛

『小説画報』7-20号 1917.7-1919.2

[史索一1477][近代352]小説名、1917-1918^ア[紀編154]題名のみ[鄭編358]題名のみ

[清民刊625]33回、第7期至第20期、1917.7至1919.2.1

H0973

恨海孤舟記 33回

(姚) 鵝雛

瀋陽・春風文藝出版社1997.8 魏紹昌主編・鴛鴦蝴蝶派・礼拝六小説

H0974

恨海孤舟記 33回

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H0975

恨海花

非民

新学界図書局 光緒乙巳2(1905)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「結婚談之一／恨海花」。奥付は「著作兼発行者：非民、総発行所：武昌・新学界図書局、乙巳二月初版」

漢俠批語。劉徳隆は新学界図書室とする[阿英83][大典88][歴近266]社会小説、非民（飛鳴）著、小説林社出版とする[系目318]光緒乙巳年（1905）

[編年151]光緒三十一年

[編年③938]光緒三十一年（1905）出版、本年二月出版時作者書「飛鳴」

[唐平6620]1905.2[唐平6621]1916初版[唐書6]1905.2初版[劉晚258][劉晚425]『神州日報』1908.2.10広告[涵著99]昌明公司、光緒乙巳年[版補下196]昌明公司、光緒乙巳年とする[鄭編267]阿英『晚清小説史』を引用[現史①286]1905

H0976

恨海花

飛鳴

文明書局など 光緒乙巳2（1905）初版／光緒丁未7(1907)三版

非民・飛鳴諧音（劉徳隆）[付三280]表紙奥付写真あり。著作兼発行者：飛鳴、発行所：文明書局、小説林、昌明公司、至誠書局、広智書局、光緒乙巳二月初版／光緒丁未七月三版[付117][歴近266]

[編年203]光緒三十三年三版。作者改署「飛鳴」、当為「非民」之諧音

[編年②823]光緒三十一年（1905）二月出版／光緒丁未（1907）七月三版

[編年②831]結婚談之一、『時報』1905.4.29広告[編年③1336]写情小説、今三版已出、『神州日報』1907.10.3広告[編年③1445]『神州日報』1908.2.5昌明公司広告[編年③1449]『神州日報』1908.2.10昌明公司広告[編年④1590]再版、『神州日報』1908.9.2昌明公司広告[編年④1712]『時報』1909.3.19昌明公司広告[編年④1950]『新聞報』1910.2.21至誠書局広告[編年⑤2365]自著紹介[編年⑥2931]光緒三十一年飛鳴發行版[大康05]昌明公司光緒三十四年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17昌明公司広告[編年④1960]未収録[劉晚258][韓近236][付晚下711]『中外日報』1908.2.4昌明公司広告、小説[付晚下720]『時報』1909.3.19昌明公司広告、小説[付晚下750]『時報』1910.2.21至誠書局広告

H0977

恨海鵑声譜（哀情小説）

天繆（王无生）

『天鐸報』宣統2.5.19-7.27(1910.6.25-8.31)

顔廷亮「著作権問題尚有疑問」

[編年269]

[編年④2015]王鍾麒、宣統二年五月十九日(1910.6.25)至七月二十七日、未完、連載結束時間不詳[大康18-648]同左。1910.6.25のみ、結束時間不詳

[編年271]畢

[編年④2051]宣統二年七月二十七日（1910.8.31）、至本日止、未完

[仁敏14-567][仁敏14-568]未収録[劉晚203]

[清民報1192]15章、1910.6.25至1910.8.31。即王鍾麒

H0978

恨海鵑聲譜

王无生（王无生）

上海・民権出版部1915

[通目①48]哀情小説、1915.3初版[大典367][系目319]は王无^{ㄉㄨˊ}生とする[劉民667][民小史②88]

『民権素』第6集1915.5.15民権出版部広告

H0979

恨海瀾

徐蘊中

『同徳雑誌』1-2期 1917.5.1-6.1

[彙⑥1944][史索二166][系目318][劉民231]

[清民刊641]首集3回、第1期至第2期、1917.5.1至1917.6.1

H0980

恨海埋香記

舍我

『民国日報』1917.2.5

[劉民472][清民報1475]1917.2.5

H0980b

恨海難填

奚

新加坡『南洋總匯新報』1914.2.13-18

[清民報1027]1914.2.13至1914.2.18

H0981*

恨海綺愁鑑（短篇小説）

覺孫訊 憶琴樓主潤詞

『婦女時報』13期 1914.4.1

[彙④3315][史索二137][劉民]未収録[翻目27-205]「恨海綺愁鑑^{ㄉㄨˊ}」

[民小史349]文言、第13号、1914.4.1[清民刊243][蘇晨270]1914、佚名、短篇小説

H0981b

恨海情天（言情小説）

砵倉埠垂清寄稿

旧金山『中西日報』1914.4.15-23

[清民報891]1914.4.15至1914.4.23

恨海情天→恨海

H0981c

恨海秋天

陸挽沈

『時報』 1912.11.13-14

[清民報961]1912.11.13至1912.11.14

H0982

恨海秋天

陸挽沈

『滑稽時報』 1915.4以降?

[史索二80]

[清民刊581]第4期、1915.11、『時報』 1912.11.13至1912.11.14曾載

[民小史②139]文言、期數不記、1915.7日期不詳

H0983*

恨海新潮

(英) 却爾斯佳維著 競夫訳

『小説海』 1卷5号 1915.5.1

CHARLES GARVICE著[欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[彙⑥1389][大典373][史索一1284][劉民146][翻目27-203]競^フ夫

[清民刊506]第1卷第5号、1915.5.1[民小史②82]白話、第1卷第5号、1915.5.1

H0984

恨海余波

作者不記

『盛京時報』 1913.6.5-7.24

(渡辺浩司) 1970号(1913.6.5)-2011号(1913.7.24)。1971号(1913.6.6)、1975号(1913.6.12)、1977号(1913.6.14)、1990号(1913.6.29)、2003号(1913.7.15)は掲載無(宋海燕) 1912.1-1919.5?[盛京062]1913.6.5-7.24[盛京録062]白話長篇世情小説[劉民353]作者未標、1913.6.5-7.24

[清民報1070]未署撰者名、1913.6.5至1913.7.24、期中6.13与6.15題「恨余波海」。本篇實為吳趸人所作之「劫余灰」

H0985

恨海縁

稜

台北『台湾日日新報』 宣統2.2.9-13 (1910.3.19-23)

[編年④1962]宣統二年二月初九日 (1910.3.19) 至本月十三日[大康18-636]同左

[編年④1965]宣統二年二月十三日 (1910.3.23) 畢

[仁敏14-671]『漢文台湾日日新報』 明治43年[仁敏14-671]畢[俊雅11-14]李漢如

[清民報836]稜、1910.3.19至1910.3.26

H0986

恨海志 (滑稽小説)

天杼 (葉楚儉)

『漢口中西報』 宣統1.10.9-14 (1909.11.21-26)

[劉晚163]未収録

[編年④1802]天杼 (葉楚儉)

[編年④1889]附張『漢口見聞録』、宣統元年十月初九日（1909.11.21）至本月十四日[大康18-624]同左

[編年④1891]宣統元年十月十四日（1909.11.26）畢

[編年⑤2128][仁敏14-489]附張『漢口見聞録』[仁敏14-489]畢

[清民報1059]「恨海志・孽海」、1909.11.21至1909.11.26「漢口見聞録」。即葉楚傖

H0987

恨恨恨 （怪象小説）

畢来稿

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.7.1（1908.7.28）

[編年④1566]光緒三十四年七月初一日（1908.7.28）[大康18-578]同左

[仁敏14-696][清民報1015]1908.7.28

H0988*

恨縷情絲

（俄）大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』9卷1-11号 1918.1.25-11.25

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

波子西仏殺妻 “THE KREUTZER SONATA” 1890、

馬莎自述生平 “DOMESTIC HAPPINESS” 1859

[付説411]写真なし

[泰来144]托爾斯泰原著[彙④3019]（俄）大文豪托爾斯泰著[史索一882]（俄）大文豪托爾斯泰著[大典456][劉民24]（俄）大文豪托爾斯泰著、説叢[宏照114]FAMILY HAPPINESS或DE^{??}MESTIC HAPPINESS、号数不記、1918年1月至11月、據英文本[紀編106]題名のみ[張車290]第9卷第1至11号、細目あり[麗華博121]馬莎自述生平FAMILY HAPPINESS和克莱爾采奏鳴曲^{??}THE KREUTZER SONATA[付115][付俄10][付116][付俄18][付俄169]第9卷第1号至11号（1918年1月至11月^{??}）[曉岩25][曉岩234]1918[瓊芳博38]叢訳、「恨縷青^{??}絲」、俄国托爾斯泰著、第9卷第1-11期、1918.1のみ[郭楊151]托爾斯泰、1918.1-11[現史③87]9卷1-11号、1918.1.25のみ[翻目4-96]托爾斯泰、THE KREUTZER SONATAのみ、細目なし、「波子西仏殺妻」なし、「馬莎自述生平」なし

[清民刊221]細目あり[培成11-66]刊年不記

H0989*

恨縷情絲 上下卷

（俄）大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1919.4

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

波子西仏殺妻 THE KREUTZER SONATA 1890、

馬莎自述生平 DOMESTIC HAPPINESS 1859

[泰来144]托爾斯泰原著[阿四236]「銀^{??}縷情絲」とする[大典456][虚白32]KREN^{??}TZER SONATA, THE FAMILY HAPPINESS^{??}、託爾斯泰L. TOLSTOY、陳家麟不記、文言、刊年不記[蒲梢285]同左（戈宝権121）[宏照114]FAMILY HAPPINESS或DE^{??}MESTIC HAPPINESS、據英文本[張車290]2卷2冊、1919.4出版[瓊芳博122頁]翻譯小説、俄国托爾斯泰原著、民国七^{??}年4月[翻目4-96]托

爾斯泰、1919.4再版⁷⁷、THE KREUTZER SONATAのみ、細目なし、「波子西仏殺妻」なし、「馬莎自述生平」なし[義胄132]俄国託爾斯泰原著、共訳者不記、商務館印本、民国八年、小説類下言情之属[義胄209]言情小説、俄国託爾斯泰 L. TOLSTOY “THE KREUTZER SONATA” AND “FAMILY HAPPINESS”⁷⁷

H0990*

恨縷情絲 (THE KREUTZER SONATA, FAMILIY HAPPIENSS) 2巻 上下冊

(俄) TOLSTOY大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.4 説部叢書3=62

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

卷上：波子西仏殺妻 “THE KREUTZER SONATA” 1890,

卷下：馬莎自述生平 “DOMESTIC HAPPINESS” 1859

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国八年四月初版、説部叢書第三集第六十二編

[林訳全集35]本文に原著者：COUNT LYEFF NICOLAIEVICH, TOLSTOY. 上海・商務印書館、中華民国八年四月初版、説部叢書第三集第六十二編

[商目97]はL. TOLSTOY: KRENTZER SONATA AND THE FAMILY HAPPINESS、角書を言情とする、刊年不記[唐平6624]托爾斯泰、1919とする[唐書15]著者：托爾斯泰、1919.4初版、説部叢書[劉民667]説部叢書3集62編[哈仏民③1531]1919初版、説部叢書第3集(62)

H0991*

恨縷情絲 (THE KREUTZER SONATA, FAMILIY HAPPIENSS) 2巻 上下冊

(俄) TOLSTOY大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.4/1920.10再版 説部叢書3=62

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

波子西仏殺妻 “THE KREUTZER SONATA” 1890,

馬莎自述生平 “DOMESTIC HAPPINESS” 1859

[樽本D221]卷上[樽本D222]卷下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書第三集第六十二編

[付説411]写真あり、四集系列第三集第六十二編、民国八年(1919)四月初版、民国九年(1920)十月再版、追加して民国十年(1921)十月三版

[付俄169]上下巻表紙奥付写真あり。中華民国八年四月初版/中華民国九年十月再版。説部叢書(四集系列)第三集第六十二編。即「克莱采奏鳴曲」「家庭幸福」。原作不記[商目97]はL. TOLSTOY: KRENTZER SONATA AND THE FAMILY HAPPINESS、角書を言情とする、刊年不記[劉民667]説部叢書3集62編[方曉博176]1919.4/1920.10再版、説部叢書3=62、原作不記

H0992*

恨縷情絲 (THE KREUTZER SONATA, FAMILIY HAPPIENSS) 2巻 上下冊

(俄) TOLSTOY大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.4/1920.10再版/1921.10三版 説部叢書3=62

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

波子西仏殺妻 “THE KREUTZER SONATA” 1890,

馬莎自述生平 “DOMESTIC HAPPINESS” 1859

[民外2865]説部叢書第3集第62編、據英訳本転訳[叢書788]はL. 托爾斯泰著とする。説部叢書三集

62[漢訳2790] (俄) L. 托爾斯泰著、1919.4初版、説部叢書三集、據英訳本重訳[現代680]はL. 托爾斯泰著とする。據英訳本転訳。説部叢書第3集第62編[商目97]はL. TOLSTOY: KRENTZER SONATA AND THE FAMILY HAPPINESS、角書を言情とする、刊年不記[劉民667]説部叢書3集62編[付115]中華民國八年(1919)四月初版、中華民國九年(1920)十月再版、中華民國十年(1921)十月三版、四集系列第三集第六十二編[付俄10]同左[張車290]1920.10再版/1921.10三版、説部叢書第3集第62編

H0993*

恨縷情絲 上下卷

(俄) 大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=33

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

波子西仏殺妻 “THE KREUTZER SONATA” 1890,

馬莎自述生平 “DOMESTIC HAPPINESS” 1859

[付説411]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第三十三編、缺版權頁、時間不詳

[付俄170]上下巻表紙写真あり。缺版權頁、時間不詳。林訳小説叢書第二集第三十三編[叢書638]L. 托爾斯太、無版年とする。林訳小説叢書第二集33[民外2865]林訳小説叢書第2集第33編、出版年月不詳、據英訳本転訳[現代680]林訳小説叢書第2集第33編[商目100]L. 托爾斯泰著[唐書584]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車290]林訳小説叢書第2集第33編[翻目4-96]托爾斯泰、版年未題、林訳小説叢書第2集第33編、THE KREUTZER SONATAのみ、細目なし、「波子西仏殺妻」なし、「馬莎自述生平」なし

H0994*

恨羅愁織記 (言情小説)

(包) 天笑、鉄魂訳

『小説時報』24-25期 1914.12.15-1915.9.1

長篇名訳欄[彙④2708][大典311]著者不詳[史索一419][翻目4-97][慶会博143]共12章、24号1914.12.15のみ、続載于本刊第25号、後未見続載
[清民刊179]12章

H0995

恨綿綿

芙孫

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

H0996*

恨綺愁羅記 (歴史小説) 2冊

柯南達利著 林紓、魏易合訳

商務印書館 光緒戊申(1908)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE REFUGEES” 1893. PART 1 THE OLD WORLDのみ。

PART 2 IN THE NEW WORLDは未訳

[理論573][阿英131]角書不記[阿研255]角書不記[阿研602][『東方雜誌』8:1広告] (歴史小説、林紓

訳) 欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号廣告「恨綺愁羅⁷⁷」(歴史小説、林紓訳) 欧美名家小説[營業354][劉晚258]柯南達阿利著[祖毅751][兵蘭200]角書不記[麗華博42]未訳第2部分[付晚上187]『商務印書館書目提要』1909.9改定7版、名家小説、歴史小説、提要[翻目7-19]光緒戊申(1908)[玉冰23-232]1908

H0997*

恨綺愁羅記 (歴史小説) 上下巻
 (英) 科南達利著 林紓、魏易合訳
 商務印書館 光緒34.5.4(1908.6.2)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE REFUGEES” 1893. PART 1 THE OLD WORLDのみ。

PART 2 IN THE NEW WORLDは未訳

[台湾華文電子書庫]光緒三十四年五月初版、表紙は英国柯南達利著、欧美名家小説[台湾華文電子書庫]戊申年五月初版/中華民國三年十一月三版、表紙は英国柯南達利著、欧美名家小説[泰來026]原著分二部、林訳為 PART I, THE OLD WORLD; PART II, IN THE NEW WORLD 未訳、角書不記[中村S2-34]角書不記、光緒三十四年五月[大典168]は柯南達利著、上海商務印書館刊とする[『東方雜誌』8:1廣告](歴史小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号廣告「恨綺愁羅⁷⁷」(歴史小説、林紓訳) 欧美名家小説[編年③1453]『中外日報』1908.2.16林琴南訳稿遺失廣告[大康18-891]同左[編年③1456]『神州日報』1908.2.26林琴南訳稿遺失廣告、訳稿「巴黎離宮恨綺愁羅記」[大康18-892]同左

[編年212]科南達阿利著

[編年④1531]巻上13章、巻下14章、共23⁷⁷章、光緒三十四年五月初四日(1908.6.2)出版、説部叢書二集第三十編と誤る、林訳小説叢書第二十七編とするのは不適切[大康18-898]同左。説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年④1578]『神州日報』1908.8.19商務印書館廣告[編年④1598]『時報』1908.9.18惠書誌謝[編年④1612]欧美名家小説、『杭州白話報』1908.10.9商務印書館廣告[編年④1641]『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説廣告[編年④1707]旧金山『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[編年④1746]『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2488]翻譯介紹[編年⑥2931]2冊、光緒三十四年版[編年⑥2969]宣統元年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁敏14-728]『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[劉晚258]科南達阿利著[慧敏477]柯南達阿利著[宏照45]角書不記、光緒三十四年(1908)五月、原著分两部分、林紓僅訳第一部分IN THE OLD WORLD, 共23章、林紓悉数訳出; 第二部分IN THE NEW WORLD, 共40章、林紓未訳[張車150]英国柯南達利原著、2巻2冊、光緒三十四年五月初四日(1908.6.2)出版[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博118頁]翻譯小説、英国柯南達利著、光緒三十四年五月初四日[郭楊27]角書不記、1908年5月新曆旧曆混用[現史②46]1908.6.2[韻声101]角書不記、柯南・道爾著、上海商務印書館1908[翻目7-19]柯南道爾、光緒三十四年五月四日(1908.6.2)[義胄126]英国柯南達利原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下伝記軼事之属[義胄181]伝記軼事之属、英国柯南達利 A. CONNAN⁷⁷ DOYLE

[序跋①381]序。光緒三十四年五月(1908)初版。欧美名家小説不記[序跋①382]題詞[序跋①383]魏易跋

H0998*

恨綺愁羅記 (歴史小説) 上下巻

(英) 科南達利著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=27

ARTHUR CONAN DOYLE “THE REFUGEES” 1893 PART 1 THE OLD WORLDのみ。

PART 2 IN THE NEW WORLDは未訳

[林訳全集18]上海・商務印書館、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第二十七編

[付説173]奥付写真なし、林訳小説叢書第一集第二十七編、民国三年(1914)六月

[付二146]巻下表紙写真のみ、1914.6、林訳小説叢書第二十七編、奥付写真なし[叢書637](英) 柯南達利。林訳小説叢書27[民外0910]柯南達利著。林訳小説叢書第27編[漢訳2474]1914初版、林訳小説叢書[現代907](英) 柯南道爾著。林訳小説叢書第27編[MICHIGAN][商目99]歴史、柯南達利、刊年不記[唐平6622]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1914[唐書15]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏477](英) 柯南達阿利著、林訳小説叢書1=27[劉民667](英) 科南達阿利著、林訳小説叢書1集27編[張車150]英国柯南達利原著、1914.6、林訳小説叢書初集第27編[翻目7-19]柯南道爾、1914.6再版、林訳小説叢書第1集第27編

H0999*

恨綺愁羅記 (歴史小説) 2巻 上下巻

(英) 柯南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10四版 説部叢書2=30

ARTHUR CONAN DOYLE “THE REFUGEES” 1893 PART 1 THE OLD WORLDのみ。

PART 2 IN THE NEW WORLDは未訳

[叢書784]説部叢書二集30[商目95]歴史、A. C. DOYLE著、刊年不記[唐平6623]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1915四版[唐書15]角書不記、柯南達利著、1915.10四版、説部叢書[劉民667](英) 科南達阿利著、説部叢書2集30編[張車150]1915.10四版、説部叢書第2集第30編、表紙写真あり[哈仏民③1524]1915四版、説部叢書第2集(30)[翻目7-19]1915.10四版、説部叢書第2集第30編

H1000*

恨綺愁羅記 (歴史小説) 2巻 上下巻

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 戊申5.4(1908.6.2)/1915.10.20四版 説部叢書2=30

ARTHUR CONAN DOYLE “THE REFUGEES” 1893 PART 1 THE OLD WORLDのみ

PART 2 IN THE NEW WORLDは未訳

[樽本D003]巻上表紙は手書きで説部叢書二集第三十編、奥付なし[樽本D004]巻下表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第三十編

[付説173]写真あり、英国柯南達利、四集系列二集第三十編、戊申年(1908)五月四日初版、民国四年(1915)十月二十日四版

[付二146]巻下表紙写真のみ。柯南達利著。戊申年(1908)五月四日初版/1915.10.20四版、説部叢書二集第三十編、奥付写真なし

[民外0910]柯南達利著。1908.5初版/1915.10四版、説部叢書2集第30編[漢訳2474]柯南達利著。

1908(光緒三十四)初版/1915四版、説部叢書二集、原書THE REFUGEES. 1893[現代907]は柯

南道爾著。1908.5初版（新曆旧曆混用）／1915.10四版、說部叢書第2集第30編[樽本]本文は科南達利、奥付は柯南達利[商目95]歴史、A. C. DOYLE著、刊年不記[劉晚259]科南達阿利著、說部叢書2集30編[慧敏477]柯南達阿利著、說部叢書2=30[方曉博169](英)柯南達阿利著、戊申5.4(1908.6.2)／1915.10四版、說部叢書2=30、原作不記

H1000b

恨千古

先泣

漢口『大漢報』1917.3.30

[清民報1241]1917.3.30

H1000c

恨千古（短篇小說）

先泣

『貴州公報』1917.5.21-22

[清民報1205]1917.5.21至1917.5.22。『大漢報』（漢口）1917.3.30曾載

H1001

恨秋小史

雪庵

『香艷小品』1914.4以降？

[史索二57][清民刊351]第3期、1914.6

H1001b

恨人新語

僕本恨人述

『消閑鐘』1期 1914

[樽本]「僕本恨人述恨」、雜俎、民国三年五月[民小史386]『小説叢報』第2期1914.6.10廣告

H1001c

恨生（短篇小說）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1915.1.16

[清民報894]1915.1.16

H1002

恨史（言情 短篇小說）

報癖（陶蘭蓀）著 阿閣評

『月月小說』1年8号 光緒33.4.15(1907.5.26)

[月月6文癖]角書不記[阿研460]同左[理論567]說小説、『月月小說』1卷6号1907[大康18-762]未収録

[理論568][彙③2048]

[補目52]角書号数不記、1907年[大典122][史索一318][歷近333]短篇小說[系目318]

[編年182]

[編年③1267]7節、陶祐曾、第1年第8号、光緒三十三年（1907）五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年④1741]『漢口中西報』1909.4.27陶報癖廣告[編年⑥2862]初出[仁敏14-484]『漢口中西報』
1909.4.27報癖啓事[劉晚60][九華242]
[清民刊87][清民刊112]

H1003

恨史

(報癖(陶祐曾)著 阿閣評)

『重慶商會公報』3年27号(75期) 光緒33.10.15(1907.11.20)

[彙③1684]著者不記

[編年194]不題撰人、不詳始載於何時

[編年③1378]未署作者名、第75期連載、光緒三十三年十月十五日(1907.11.20)連載開始与結束時間不詳、原載『月月小說』

[編年⑥2862]轉載[劉晚44]

[清民刊87]未署撰者名、『月月小說』第8号(1907.5.26)曾載、署名「著者報癖、評者阿閣」

H1004

恨史

報癖(陶蘭菘)

『短篇小說十五種』上海・群學社 宣統2(1910)

[西諦13084]は報癖^マ撰とする

[編年279]

[編年④1901]宣統元年(1909)十月出版

[劉晚259]

H1004b

恨史 (滑稽短篇)

醒世

長沙『大公報』1916.6.24-25

[清民報1421]1916.6.24至1916.6.25

H1005

恨史 (哀情小説 哀情類)

雪

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[系目318]は『中華小説界』1年8期1914.8と誤る

H1006

恨史

報癖(陶蘭菘)著 阿閣評

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

此次即以『月月小說』本為底本、進行校点、排印。「中国進化小史」「刺客談」「艮岳烽」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花縁」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校点者：何敏。責任編委：王繼權

H1007

恨史

雪

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自胡寄塵輯『小説名画大観』，1916年文明書局石印本。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H1008

恨史

報癖（陶蘭菘）著 阿閣評

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第一年第八号1907年5月

H1008b

恨史之一（哀情小説）

劉牖民

成都『国民公報』1917.10.29-31

[清民報1302]1917.10.29至1917.10.31

H1009

恨姻縁（稗官信史）

冷然

新加坡『叻報』附張 宣統3.閏6.29-7.3（1911.8.23-26）

（辜美高、嚴曉薇）辜美高298、1911.8.26のみ

[編年⑤2245]宣統三年閏六月二十九日（1911.8.23）至七月三日[大康18-691]同左

[編年⑤2249]宣統三年七月初三日（1911.8.26）畢

[仁敏14-692][仁敏14-692]畢

[清民報759]1911.8.23至1911.8.26

H1010

恨之胎（原名愁雲慘霧録 哀情小説）

（許）塵父著 心父評

『小説季報』1-2集 1918.8.1-10^{??}[彙⑥2094]1918.8.10^{??}[史索一1490]1918.8.10^{??}[系目318]1918.8.10^{??}[劉民238]1918.8.10^{??}

[清民刊664]16回、第1集至第2集、1918.8.1至1919.1.10、即許心父

H1011*

恨中恨（一題双恨魂）

陶朱訊

改良小説社 宣統1(1909)

[阿英131][漢訳2955]著者不詳、1909（宣統元）[現代911][大典190]著者不詳

[編年230]光緒三十四年1908

[編年④1718]宣統元年（1909）二月出版[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年④1722]『神州日報』1909.3.23改良小説社廣告[編年④1751]『民呼日報』1909.5.15改良小説社廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年④1970]『天鐸報』1910.4.3改良小

説社広告[編年⑥2931]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]「情中恨」『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[劉晚259][慧敏493][付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目27-206]

H1011b

恨塚 (哀情小説)

樵仲

長沙『大公報』1915.11.12-19

[清民報1417]1915.11.12至1915.11.19

H1012*

亨利第六遺事

(英) 莎士比著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1916.4

林紓らが底本に使用したのは、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH “KING HENRY THE SIXTH” (“HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE” 1899)。戯曲を直接小説化したという鄭振鐸の批判は誤り。原作はWILLIAM SHAKESPEARE “HENRY VI” 1590-92 [泰来038]莎士比原著、実為莎士比亞戯劇本事[大典420] (英) 莎士比亞著[虚白94]HENRY VI、莎士比亞 W. SHAKESPEARE、陳家麟不記、文言改訳、刊年不記[蒲梢308]同左[劉民668][宏照88]1916.4

[張治A184]考林紓幾部莎翁英国歴史劇的訳作、其原本当是1910年前後^ㄝ倫敦出版的『莎翁史事本末』(*HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE*) 一書、作者是SIR ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH(1863-1911)。「1910年前後」と不明確[張治B]言及あり

[張治20C-70]Q本刊行は1899と正確。ただし鄭振鐸の林訳批判が間違いであったことは書かない

[紀編183]題名のみ[張車256]樽本を引用してARTHUR THOMAS GUILLER-COUCH“HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE”、非直接訳自莎劇[麗華博91]ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH不記(戈宝権)只保留了莎士比亞原著的故事梗概、而且又是採用小説的形式、当然就無法看出莎士比亞戯劇作品的真面貌了←誤り[瓊芳博121頁]翻訳小説、英国莎士比亞原著、民国五年4月[郭楊39]1916.4(瀬戸92頁)[海瑛19]小説、Q本なし、原作は英莎士比亞著 *KING HENRY VI*. 1590-1591[翻目7-20]Q本なし、莎士比亞^ㄝ、1916.4初版[義胄130]英国莎士比亞原著、共訳者不記、商務館印本、民国五年、小説類下伝記軼事之属[義胄182]伝記軼事之属、英国莎士比亞 W. SHAKESPEARE “HENRY THE SIXTH”

H1013*

亨利第六遺事

(英) 莎士比原著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1916.4 説部叢書3=1

奥付は莎士比亞。林紓らが底本に使用したのは、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH “KING HENRY THE SIXTH” (“HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE” 1899)。戯曲を直接小説化したというのは誤り。原作はWILLIAM SHAKESPEARE “HENRY VI” 1590-92 [林訳全集31]上海・商務印書館、中華民國五年四月初版、説部叢書第三集第一編

[樽本D343]上海・商務印書館、中華民國五年四月初版、説部叢書第三集第一編

[付説221]写真あり、四集系列第三集第一編、民国五年（1916）四月初版、原作1899を示しながら張治を引用して「其原本当是1910年前後^{??}在倫敦出版的『莎翁史事本末』……」

[付二342]奥付写真あり。原著者英国莎士比亚、1916.4初版、説部叢書第三集第一編。説明して『小説月報』第七卷第二至四号（1916年2月至4月）連載と誤る。該誌連載はない。「亨利第四紀」と混同している

[澤田S1-25]「ヘンリイ六世」[叢書786]は莎士比亚^{??}著とする。説部叢書三集1[民外0538]莎士比亚^{??}原著、説部叢書第3集第1編。原著為劇本，本書改訳為小説、と誤る[漢訳2566]（英）莎士比亚^{??}著、説部叢書三集、原書HENRY VI。原著為劇本，訳本改為小説、と誤る[唐平4135]莎士比亚^{??}、訳者不記、1916[唐書15]著者：莎士比亚^{??}、1916.4初版、説部叢書[現代916]莎士比亚^{??}著、説部叢書第3集第1編。本書為戲劇改訳成小説、と誤る[商目96]は角書を歴史とする、W. SHAKESPEARE: HENRY THE SIXTH、刊年不記[振環379][劉民668]説部叢書3集1編[張治B]言及あり[広告1-176]説部叢書[張車260]英国莎士比亚原著、1卷1冊、1916.4出版、説部叢書第3集第1編、原作底本為故事集、訳林改写成小説[方曉博69]1916.4、説部叢書三集第一編[方曉博173]1916.4、説部叢書3=1、原作不記[哈仏民③1529]莎士比亚、1916初版、説部叢書第3集(1)[韻声77]「将莎士比亚戲劇誤訳為小説」と誤る[韻声105]莎士比亚^{??}著、上海商務印書館1916。Q本不記[翻目7-20]Q本なし、莎士比亚^{??}、刊年なし

H1014*

亨利第六遺事

（英）莎士比亚 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=15

林紓らが底本に使用したのは、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH “KING HENRY THE SIXTH” (“HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE” 1899)。戯曲を直接小説化したというのは誤り。原作はWILLIAM SHAKESPEARE “HENRY VI” 1590-92

[付説221]写真なし、林訳小説叢書第二集第十五編、民国五年（1916）四月初版

[叢書638]莎士比亚^{??}著、1916.4初版とする。林訳小説叢書第二集15[民外0538]莎士比亚原著、1916.4初版、林訳小説叢書第2集第15編。原著為劇本，本書改訳為小説、と誤る[現代916]莎士比亚^{??}著、1916.4初版、林訳小説叢書第2集第15編。本書為戲劇改訳成小説、と誤る[商目100]莎士比亚^{??}著[唐書15]著者：莎士比亚、1916.4初版、林訳小説[付二342]写真なし。中華民國五年（1916）四月初版と誤る、林訳小説叢書第二集第十五編[張車260]英国莎士比亚原著、1916.4、林訳小説叢書第2集第15編、原作底本為故事集、訳林改写成小説[兆祥6]1916.4、林訳小説叢書第二集第十五編、「林訳本只保留了故事的梗概，和莎劇的本来面目相差很大」と誤る[翻目7-20]Q本なし、莎士比亚^{??}、林訳小説叢書第2集第15編

H1015*

亨利第四紀

（英）莎士比原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』7卷2-4号 刊年不記[1916.2.25]-4.25

林紓らが底本に使用したのは、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH “KING HENRY THE FOURTH” (“HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE” 1899)。戯曲を直接小説

化したという鄭振鐸の批判は誤り。原作はWILLIAM SHAKESPEARE “HENRY IV” 1597-98
[林訳全集31]雑誌を影印したもの、刊年不記

[付説222][澤田S1-25]「ヘンリイ四世」[彙④2996][泰来037]実為莎士比亞戲劇本事[史索一835][虚
白94]HENRY IV、莎士比亞W. SHAKESPEARE、陳家麟不記、文言改訳、号数刊年不記[蒲梢
308][中英149][振環379][劉民17]7卷2号のみ、瑣言[宏照87]号数不記、1916年2月至4月

[張治A184]考林紓幾部莎翁英国歴史劇的訳作、其原本当是1910年前後^ㄞ倫敦出版的『莎翁史事本
末』(HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE)一書、作者是SIR ARTHUR THOMAS
QUILLER-COUCH(1863-1911)。「1910年前後」と不明確[張治B]言及あり

[張治20C-70]Q本刊行は1899と正確。ただし鄭振鐸の林訳批判が間違いであったことは書かない
[紀編106]題名のみ[紀編183]題名のみ[張車256]樽本を引用してARTHUR THOMAS GUILLER-
COUCH “HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE”、非直接訳自莎劇[張車257]第7卷第2
至4号、1916.2.25至4.25[麗華博90]1916年2月至4月、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH不
記[曉岩34]1916[曉岩155]翻訳戲劇とする、著者不記、号数不記、1916[曉岩159]以文言小説的形式
翻訳的と誤る[曉岩230]1916[正文88]為戲劇、但被他(林紓)翻訳過來後、全部變成了小説←誤り

(戈宝権)只保留了莎士比亞原著的故事梗概、而且又是採用小説的形式、当然就無法看出莎士比
亞戲劇作品的真面貌了←誤り[瓊芳博15]瑣言、英国莎士比亞^ㄞ著、第7卷第2-5^ㄞ期、1916.2のみ[郭
楊38]1916.2-4(瀬戸92頁)[兆祥6]「林訳本只保留了故事的梗概、和莎劇的本来面目相差很大」と
誤る、「同年(1916)由上海商務印書館出版単行本」と誤る[韻声77]「將莎士比亞戲劇誤訳為小説」

と誤る。Q本不記[海瑛19]小説、Q本なし、原作は英莎士比亞著 KING HENRY IV. 1597[翻目7-
21]Q本なし、莎士比亞^ㄞ、1916.2.25-4.25[義胄130]英国莎士比亞原著、共訳者不記、商務館第七
卷二至四号小説月報刊載印本、民国五年、小説類下伝記軼事之属[義胄182]伝記軼事之属、英国莎
士比亞 W. SHAKESPEARE “HENRY IV”

[清民刊213]1916.2.25至1916.4.25[培成11-66]刊年不記

[民小史②286]文言、第7卷第2号、1916.2.25

[民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

[民小史②315]文言、第7卷第4号、1916.4.25

H1016*

亨利第五紀

(英) 莎士比亞原著 林琴南(林紓)遺稿(陳家麟同訳?)

『小説世界』12卷9-10期 1925.11.27-12.4

林紓らが底本に使用したのは、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH “KING HENRY
THE FIFTH” (“HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE” 1899)。戯曲を直接小説化
したというのは誤り。原作はWILLIAM SHAKESPEARE “HENRY V” 1600

[林訳全集47]雑誌を影印したもの、期数不記、刊年不記

[付説222][泰来040]同訳者当為陳家麟、実為莎士比亞戲劇本事。戚煥墳…謂有商務印書館、1916年
版、疑誤[現期503]原著者不記[蒲梢附320]は林紓訳(文言改為散文体)1916年商務印書館版とする
[振環379][宏照161]期数不記、1925年11月至12月。本篇發表時署「林琴南遺稿」、未署原著者及口
述者、原著者当為威廉・莎士比亞、口述者当為陳家麟

[張治A184]考林紓幾部莎翁英国歴史劇的訳作、其原本当是1910年前後^ㄞ倫敦出版的『莎翁史事本末』

(*HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE*) 一書, 作者是SIR ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH(1863-1911)。「1910年前後」と不明確[張治B]言及あり

[張治20C-70]Q本刊行は1899と正確。ただし鄭振鐸の林訳批判が間違いであったことは書かない
[紀編430]翻訳小説、英国莎士比亚(訳文未署原作者名)作、口訳者不詳、1925.11.27のみ、按:「亨利第五紀」即莎士比亚の劇本「亨利五世」[張車256]樽本を引用してARTHUR THOMAS GUILLERCOUCH “HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE”、非直接訳自莎劇。つぎと矛盾する→
[張車453]第12卷第9至10期、1925.11.27至12.4。按:原作為戲劇、林訳改作小説←誤り[麗華博174]陳家麟合訳、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH不記(戈宝権)只保留了莎士比亚原著的故事梗概、而且又是採用小説的形式、当然就無法看出莎士比亚戲劇作品的真面貌了←誤り[郭楊41]共訳者不詳、第12卷第9-10号、1925.11.27-12.4(瀬戸92頁)共訳者の明記はない[兆祥6]口述者不詳、「林訳本只保留了故事的梗概,和莎劇的本来面目相差很大」と誤る[韻声77]「将莎士比亚戲劇誤訳為小説」と誤る。Q本不記[義胄182]伝記軼事之属、英国莎士比亚 W. SHAKESPEARE、戴於小説世界十二卷十三号^ㄝ、未詳作者与口述人姓名

H1017*

亨利実録

舍伍德著 吉士夫人訳

上海・美華書館1856

[莉華09-88]MARY MARTHA SHERWOOD “THE HISTORY OF LITTLE HENRY AND HIS BEARER” 1814。CAROLINE P. KEITH用上海土白翻譯。1852年在上海出版

[莉華10-3][莉華10-13]上海方言, 1852年在上海出版[莉華10B-161]本書最早的中訳本1852年在上海出版[韓近92][莉華10B-275]上海・美華書館1856。上海土白翻譯[莉華12-139]美国監理會傳教士吉士夫人MRS. CAROLINE P. KEITH[張治A63]MARY MARTHA SHERWOOD “LITTLE HENRY AND HIS BEARER” ^ㄝ[子鵬C52][子鵬C53][莉華15-103]1852上海方言[莉華15-123][莉華15-124][莉華15-176]上海土白

H1018*

亨利実録

舍伍德著 白漢理訳

上海・美華書館1864

[莉華09-88]MARY MARTHA SHERWOOD “THE HISTORY OF LITTLE HENRY AND HIS BEARER” 1814。HENRY BLODGETの官話訳本

[莉華10B-161][韓近92]白漢理HENRY BLODGETの官話訳本[莉華10B-276]官話36頁。1864、1906[莉華15-007][莉華15-103]官話、上海・美華書館1864[莉華15-125]

H1019*

亨利実録

舍伍德著 白漢理訳

北京・耶穌堂1865

[莉華10B-276]MARY MARTHA SHERWOOD “THE HISTORY OF LITTLE HENRY AND HIS BEARER” 1814。HENRY BLODGET訳。線装1冊35頁[子鵬C93][莉華15-125]表紙写真あり、1865、歲次乙丑

H1020*

亨利實錄

舍伍德著 白漢理譯

上海・美華書館1867

[荊華10B-276]MARY MARTHA SHERWOOD “THE HISTORY OF LITTLE HENRY AND HIS BEARER” 1814。HENRY BLODGET譯。線裝1冊28頁

[哈仏510]BY MR. BLODGED. HENRY AND HIS BEARER, TRANSLATE INTO THE MANDARIN DIALECTS. [荊華15-126]表紙写真あり、1867、歲次丁卯

H1021*

亨利實錄

舍伍德著 白漢理譯

上海・美華書館1869

[荊華10B-276]MARY MARTHA SHERWOOD “THE HISTORY OF LITTLE HENRY AND HIS BEARER” 1814。HENRY BLODGET譯。新鑄銅版、線裝1冊11頁

H1022*

亨利實錄 25章

(舍伍德著) 白漢理HENRY BLODGET譯

黎子鵬編注『晚清基督教敘事文學選粹』台灣・橄欖出版有限公司2012.1

MARY MARTHA SHERWOOD “THE HISTORY OF LITTLE HENRY AND HIS BEARER” 7TH EDITION 1816。

写真は、耶穌降世一千八百六十五年／亨利實錄／歲次乙丑・耶穌堂印送

H1023*

亨令白外伝 (偵探小説)

(張) 毅漢訳意 心石潤辞

『文星雜誌』4期 1916.6.10

[彙⑥1638][史索二85][劉民216][翻目3-184]張毅漢簡介あり

[清民刊602]第4期、1916.6.10、即張毅漢[培成11-70]張毅漢、刊年不記

H1024

姮娥下界 (滑稽小説)

楚權

『新世界』1920.9.26-27

[劉民523]

H1025

姮兒

『春柳』5期 1919.4.1

[彙⑥2151][大典466]佚名[史索一1501][系目333][劉民234]

[清民刊674]未署撰者名、第5期、1919.4.1。此篇實為清人許奉恩『里乘』卷4「姮兒」篇

H1026

橫風聚燕録 (言情小説)

砺生

『小說新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目510]戊午年八月 (1918) [劉民187]「橫風聚積⁷⁷燕錄」

[清民刊568]第4年第8期、戊午 (1918) 八月

H1027

恒河鸞影 (哀情小說)

天僂生

『神州日報』1912.3.1-26

[劉民392][民小史27]統、文言、1912.3.1 (中略) [民小史34]統、文言、1912.3.26[清民報1110]

統、1912.3.1至1912.3.26

H1028

恒娘

1913演出 『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[戲劇30][史索一1423][柳和城103]

H1029

恒娘

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史

H1029b

衡山縣之解餉者 (短篇紀實)

城北太瘦生

長沙 『大公報』1915.10.18

[清民報1417]1915.10.18

H1030

橫史 (社會小說)

無着

『空中語』1915

[史索二75][清民刊526]6章、第1期、1915.1.25

H1031

橫塘夢傳奇

古塩官愚庵主人

『集成報』24-34冊 光緒23.12.5-24.閏3.25 (1897.12.28-1898.5.15)

[彙①816][左目305][左錄536]中華書局1991影印

H1031b

蘅蕪怨 (哀情小說)

浮槎居士

『民刊』1期 1919.12.7

[清民刊695]第1期、1919.12.7

H1032

衡陽斷雁 (苦情小說)

吁公

『小說新報』9期 1915.10

[大典359][史索一1354][系目526][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇[現史③12]著者不記、第9期(1915.10)

[清民刊545]第9期、1915.10[民小史②256]文言、第1年第9期、1915月份不詳

H1032b

橫流浩劫 (記事短篇)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.24-27

[清民報1651]1919.12.24至1919.12.27

H1032c*

HOLY WAR

BUNYAN, JOHN著 LOWRY, E. 訳

BY 1907

[子鵬C435]186頁

H1032d*

HOLY WAR

BUNYAN, JOHN著 HUTSON, J. 訳

BY 1907

[子鵬C436]

H1033

哄承疇前後兩行狀

轟

『香港少年報』1906.7.15

[鄧302]故事叢

紅閨春夢→繪芳錄

H1034

紅閨春夢 (足本 一名繪芳) 80回

(清)竹秋氏著 趙茗狂標点

上海・文藝出版社1936.5

[民中08725]

H1035

轟天雷 卷1 14回 2冊

藤谷古香(孫景賢)撰

上海・大同印書局 光緒29(1903)

[自由153]癸卯(1903)上海[版補下436]同左[提要896]翌年(1904)再版[大典56]は孫龍尾と

する〔新加71〕〔全書157〕は清代小説、托為従日文小説訳出、上海大同[㊦]書局とする、翌年再版〔近大600〕章回小説〔歴近151〕社会小説、孫希孟、清光緒二十八年（1902）大同書局出版とする〔系目241〕出版社不記〔古大889〕大同書局出版とする〔通典571〕近代章回小説、翌年再版〔書坊訂836〕鉛印〔編年②646〕社会小説、『国民日日報』1903.10.21広告

〔編年114〕大同[㊦]書局、光緒二十九年とする

〔編年②652〕常熟・海虞文社出版、由上海・大同[㊦]書局等発行、光緒二十九年（1903）九月、封面題「癸卯秋日」

〔編年②666〕『中外日報』1904.1.6海虞文社広告、総發行所のひとつが大同[㊦]書局〔編年②735〕再版社会小説、『中外日報』1904.8.9広告、総發行所：大同書局〔編年⑥2931〕光緒二十九年版〔目白108〕翌年再版〔古提701〕〔劉晚259〕〔劉晚401〕『国民日日報』1903.10.9広告、大同書局〔紹良458〕1冊、排印本〔清茹単8〕〔近代280〕小説名、孫希孟著、写於1902年、刊年不記〔純15〕1巻14回1冊、鉛印本〔廣告1-187〕社会小説、出版社刊年不記、『花世界』1904.12.16広告〔廣告1-188〕1903年上海大同印書局出版、翌年再版〔欒112〕題名のみ〔欒14-338〕は〔欒112〕と同じ〔徐著341〕龍尾著、第二次排印評点本、刊年不記（許軍420）上海大同書局、維新系列〔現史①222〕大同書局1903〔付晚下787〕『中外日報』1905.10.17中外日報館広告

H1036

轟天雷 14回

藤谷古香（孫景賢）著

常熟・海虞文社 光緒30(1904)

〔付二90〕發行所海虞文社、印刷兼發行大同印書局、光緒三十年四月再版／光緒三十年五月發行。表紙は「再版／轟天雷」〔阿閑187〕刊年、出版社不記、初版は白紙線装大本、以後は普通平装本〔阿二105〕〔阿四209〕〔阿英108〕線装本〔阿研577〕再版批注本1904〔述略140〕1903[㊦]年、出版社不記〔阿辛173〕同左〔阿学196〕〔大辞⑤3676〕近代白話章回小説、鉛印本〔景深723252〕〔書坊662〕〔大典56〕は孫龍尾とする〔近大600〕再版、出版社不記〔歴近151〕再版〔書坊訂849〕4回、上海・[㊦]虞文社、光緒三十年鉛印とする

〔編年134〕光緒三十年

〔編年②739〕『中外日報』1904.8.12海虞文社広告、総發行所：大同書局

〔編年②741〕社会小説、『時報』1904.8.29海虞文社広告〔編年②756〕『中外日報』1904.10.13広告〔編年②770〕『中外日報』1904.11.26広告〔編年②771〕社会小説、『新聞報』1904.11.30広告〔編年②824〕『中外日報』1905.4.5中外日報館広告〔編年②824〕『時報』1905.4.6開明書店広告〔編年②825〕『中外日報』1905.4.7広告〔編年②840〕〔編年②896〕『中外日報』1905.10.17広告〔編年③1197〕『時報』1907.3.18新民支店広告〔編年③1251〕『中外日報』1907.6.19広告〔編年⑤2365〕自著紹介〔目白108〕線装本〔劉晚259〕〔近代280〕孫希孟著〔学大1587〕鉛印本〔中外359〕講史小説、1904年〔紀編45〕長篇小説、孫希孟、初版鉛印本14回1冊〔偽訳11〕〔偽訳43〕〔現史①258〕1904〔晚史注7-33〕線装本

H1037

轟天雷 14回

藤谷古香（孫景賢）

阿英編『晚清文学叢鈔・小説四巻』北京・中華書局1961.4／1982.10

〔大辞3676〕〔大辞⑤5359〕〔提要896〕（〔新加71〕）〔新加72〕〔新加216〕〔全書157〕〔全書543〕刊年不記

[近大600][古大889][目白108][古提701][近代280]孫希孟著[学大1587][中外360]1960年版[中華百531][古目161]題名のみ[晚史注7-33]著者名は藤^マ谷古香となっている

H1038

轟天雷 14回

藤谷古香（孫景賢）著

台湾・河洛図書出版社1980.12 白話中国古典小説大系74

「冷眼観」「雪巖外伝」「孤臣碧血記」「孤児記」と合冊[目白108]

H1039

轟天雷 14回

藤谷古香（孫景賢）著

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑤3676][新加71][目白108]

H1040

轟天雷

藤谷古香（孫景賢）

『晚清小説』台湾・桂冠図書股份有限公司1992.6.15再版／2001.6初版 2刷

「冷眼観」「雪岩外伝」「孤臣碧血記」「孤児記」と合冊

H1041

轟天雷 14回

藤谷古香（孫景賢）

『中国近代文学大系』2集7卷小説集五 上海書店1992.12

本篇據常熟海虞文社光緒三十四年四月版[目白108]

H1042

轟天雷 14回

藤谷古香（孫景賢）著

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系27

此次即以光緒三十年（1904）大同書局的再版為底本，進行校点、排印。「櫛杙萃編」「未来世界」と合冊。校点者：劉一萍。責任編委：王繼權

H1043

轟天雷 14回

藤谷古香（孫景賢）著

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』14 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。「多少頭顱」「学究新談」「後官場現形記」と合冊

H1044

轟天雷 14回

藤谷古香（孫景賢）

李博、鄭福田主編『中国争議小説集』北京・中国物価出版社1999.1

「争議話語」范烟橋、阿英

H1045

轟天雷 14回

孫景賢（藤谷古香）

北京・大眾文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第3卷

「医界鏡」「宦海鐘」「狐狸縁全伝」「糊塗世界」「多財宝鑑」「市声」と合冊

H1046*

虹 (RAINBOW)

洪深

1919

[戲劇149]英語劇。洪深「戲劇的人生」『五奎橋』現代書局1933.12.20

H1047

虹 (科学小説)

張盛之

商務『婦女雜誌』5卷10号 1919.10

[樽本D][婦女92]

[清民刊524]第5卷第10期、1919.10.5[蘇晨299]1919、小説欄、科学小説

H1048

紅 (奇情篇)

嚴独鶴

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

H1048b

紅白菜 (短篇小説)

老玉

『共和滇報』1914.3.14

[清民報1337]1914.3.14

H1049*

紅白玫瑰 (中英対照)

未署訳者名

『通学报』7卷10冊続載-8卷3冊 宣統1.12-宣統2.10 (1910)

[編年④1934]第1-2章、第7卷第10冊、宣統元年(1909)十二月、至宣統二年十月第8卷第3冊止、未完
[大康18-923]同左。十二月但日期不詳

[編年④2036]第3章、第7卷第15冊、宣統二年(1910)六月

[編年⑤2096]第5章、第8卷第3冊、宣統二年(1910)十月、至本冊止、未完

[兆祥6]WILLIAM SHAKESPEARE “HENRY IV”、郭象升改編本書(莎士比原著、林紓、陳家麟同訳「亨利第四紀」)、改名「紅白玫瑰戦争紀」、列入『山西教育学院叢書』(注:林訳「亨利第四紀」の『小説月報』掲載は1916年。時間が合わない)

[清民刊94]6章、第118冊至第129冊、己酉十二月朔日(1910.1.11)至辛亥二月望日(1911.3.15)

H1050

紅白約 (歴史小説)

梅郎

『礼拝六』42期 1915.3.20

[彙⑤1183][大典329][史索一1142][系目171][劉民108]

[清民刊402][民小史②46]文言、第42期、1915.3.20

H1051*

紅宝石指環 (一名八角室 家庭小説) 10

(英) 宓德著 張瑛訳 原

『月月小説』2年5-11期(17-23号) 戊申5-11(1908.6-12)

(渡辺浩司) L. T. MEADE “A RING OF RUBIES” 1892

[彙③2055][阿閑58]「玉^{??}宝石指環」[阿英131]角書期数刊年不記[史索一332]

[編年214]五月

[編年④1553]1-2、第2年第5期(原17号)、光緒三十四年六月初八日(1908.7.6)[大康18-783]同左

[大康18-900]同左

[編年④1572]3-4、第2年第6期(原18号)、光緒三十四年七月十二日(1908.8.8)[大康18-783]同左

[編年④1582]5-6、第2年第7期(原19号)、光緒三十四年(1908)七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[編年④1600]7-8、第2年第8期(原20号)、光緒三十四年(1908)八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年④1643]9、第2年第10期(原22号)、光緒三十四年(1908)十月[大康18-785]同左。十月但日期不詳

[編年227]十一月畢

[編年④1661]10、第2年第11期(原23号)、光緒三十四年(1908)十一月畢[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[劉晚66]第二年^{??}第十七号[慧敏60]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏380][慧敏479]五月[文文65]家庭小説、原作者不記、文言長篇、号数刊年不記[楊凱博153]L. T. MEADE^{??}、第17-20、22、23号、原作不記[翻目15-11]原作なし

[清民刊116][付説二21]

H1052*

紅宝石指環 (一題八角室)

(英) 宓德著 張瑛訳

上海・群学社 宣統2(1910)

(渡辺浩司) L. T. MEADE “A RING OF RUBIES” 1892

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は家庭小説[阿英131][大典208]又題「八角室」[劉晚259][翻目15-11]原作なし

H1053*

紅宝石指環 (家庭小説)

(英) 密德著 張瑛訳

上海・群学社1910.3 説部叢書

(渡辺浩司) L. T. MEADE “A RING OF RUBIES” 1892

[付説二21]表紙奥付写真あり。説部叢書第三種、宣統元年（1909）七月初版。宣統元年版蔵北京師範大学図書館、宣統二年版蔵上海図書館

[叢書790]説部叢書。番号不記[漢訳2528]一題「八角室」、説部叢書[現代911]説部叢書

[編年265]二月

[編年④1890]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1978]宣統二年（1910）二月出版、説部叢書第三種、原載『月月小説』[大康18-925]同左。

二月但日期不詳、説部叢書削除、『月月小説』なし

[編年⑥2931]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[劉晚

259]説部叢書[慧敏479]（英）宓徳著、説部叢書[廣告1-348]家庭小説、『時報』1910.3.1広告写真

[現史②75]1910.三月、書名のみ[韻声103]角書不記、上海群学社1910[付晚下614]『新庵九種』1910.

三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、家庭小説[翻目15-11]原作なし、1910.3再版^{??}、説部叢書

H1054*

紅碧因縁（侠情）

倪瀨森

小説叢報社

[劉民762]『申報』1917.6.8広告、詳細不明[民小史②325]訳、『小説叢報』第21期1916.5.20広

告

H1055

宏碧縁 32回

病廬主人^{??}

1917

鉛印。注：病廬主人は序言の著者[系目213][劉民668]

H1056

宏碧縁 32回 2冊

上海交通図書館編輯

上海・交通図書館1918.6

[付民189]写真あり、缺序言、題“侠情小説”、奥付は編輯者：交通図書館、発行所：上海・交

通図書館、中華^{??}民国七年(1918)六月出版、中国国家図書館蔵[民中08742]書前有病廬主人の「宏

碧縁叙」[書坊982-2][書坊訂1101-2]1918鉛印[劉民668]1918年

H1057

宏碧縁（新式標点） 64回

何銘標点

上海・新文化書社1934.11八版

[民中08743]

H1058

宏碧縁（繡像仿宋本侠義小説） 64回

上海・錦章書局1938.2

[民中08744]

H1059*

紅別墅中之聖節 (奇情小説)

(程) 小青訳

『小説時報』30号 1917.2

短篇名訳欄[彙④2711][大典431][史索一422][姜259][守忠135]題名のみ[翻目4-98]

[清民刊181]即程小青[玉冰23-779]程小青訳

H1060

紅冰碧血録 (写情小説)

南村

『民権素』9-17集 1915.8.15-1916.4.15

[彙⑤996][大典349][史索一1019][系目171][劉民76]

[清民刊347]18章、南邨

[民小史②150]文言、南邨、第9集、1915.8.15

[民小史②165]続第9集、文言、南邨、第10集、1915.9.15

[民小史②195]続第10集、文言、南邨、第11集、1915.10.15

[民小史②212]続第11集、文言、南邨、第12集、1915.11.15

[民小史②232]続第12集、文言、南邨、第13集、1915.12.15

[民小史②267]文言、第14集、1916.1.15

[民小史②447]続第15集、文言、第16集、1916月份不詳

H1061

紅冰碧血縁 26回

南邨

『時每報』1915.11.24-1916 (月日不記)

[鄧309]1915.11.24開始載、1916 (月日不記) 載至第26回[清民報945]4章、写情小説、『時敏報』1915.12.3至1916.1.4。『民権素』第9集至第17集 (1915.8.15至1916.4.15) 曾載

H1062

紅冰讖語

曼沙

『眉語』1卷6号 乙卯3.1 (1915.4.14)

[劉民134]短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]朱曼沙、第1卷第6号、乙卯三月初一日 (1915.4.14) [蘇晨278]1915、短篇欄

[民小史②307]文言、朱曼沙、第6号、1916.4.3

H1063

洪波難女 (記事小説)

亜屏

『時報』1915.9.2-3

[劉民333]贈有正書券一元[清民報979]1915.9.2至1915.9.3[民小史②160]文言、1915.9.2[民小史②160]文言、1915.9.3

H1064

洪波難女 (記事小説)

巫屏

『余興』20期 1916.9

『時報』1915.9.2至1915.9.3曾刊

H1065

洪波難女 (哀情小說 哀情類)

巫屏

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

H1066

紅菜苔 (社会小說)

撫掌

『小說月報』3年6期 1912.9

[樽本D]中華民國元年十二月二十五日[彙④2966][大典235][史索一774][系目173][劉民6]短篇
[民小史123]白話、第3年第6期、1912.9日期不詳[清民刊198]

H1067

紅菜苔

撫掌

『說林』12集 1914.7

[付說二129]中国国家圖書館藏

H1068

紅菜苔

撫掌

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第三年第六期1912年9月

H1068b*

紅茶花 (法国著名包探案小說) 15回

晴嵐山人識意 鉄血国民潤文

『香港華字日報』1904.4.1-10.3

[清民報698]1904.4.1至1904.10.3。晴嵐山人即陸晴嵐(陸善祥)、鉄血国民即陳紹枚。1905.7.3
聚珍書樓廣告「是書乃法人朱保比著」[冬麗22①1]広智録欄

H1069*

紅茶花 16回

(法)朱保高比著 陸善祥訳

香港·聚珍書樓 光緒31(1905)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY“LA BANDE ROUGE”(赤い帯)1886。英訳“THE RED BAND;
OR, THE SIEGE AND THE COMMUNE” 1887

[付說280][付說二450]本文写真あり。任侠小説紅茶花、法国朱保高比著、三水陸善祥塵南識意、幸
会陳紹枚卓枚潤文。武俠小説之四。缺封面与版權頁

[阿英130]陳紹枚潤文不記[漢訳2652]陳紹枚潤文不記、1905（光緒三十一年）[阿研417][編年③1438][阿研608][中村S4-19]未見、原作は“LABANDE ROUGE”1886[中村S4-20]原作は『(コミュニューヌ外伝) 赤色党』(“LABANDE ROUGE”1886。華訳は英訳“THE RED BAND; OR, THE SIEGE AND THE COMMUNE”1887からの重訳であらう[現代898]陳紹枚潤文[大典95][香港156][編年③925]偵探小説、『時報』1905.12.31広智書局広告

[編年151]光緒三十一年

[編年③938]標“任侠小説”、法国朱保高比著、三水陸善祥慶南訳意、新会陳紹枚卓枚潤文、光緒三十一年（1905）出版[大康18-850]同左。光緒三十一年但月份不詳

[編年⑥2931]広智書局、光緒三十一年版

[韓08-308][韓08-351][劉晩259][慧敏440][偵探598]FORTUNE DU BOISGOBEY “LA BANDE ROUGE” [現史①286]1905[翻目3-185]英訳なし

[李今23-290]陳紹枚潤文[李今23-372]陳紹枚潤文

[序跋①212]孔昭鑿「紅茶花伝奇」序。*LE CAMÉLIA ROUGE* 序。序言中又作「紅茶花伝奇」、俠義偵探小説。法国朱保高比著、三水陸善祥慶南訳意、新会陳紹枚卓枚潤文、所見本無版權頁。賈植芳を引用[序跋①213]陸善祥自序[序跋①214]題詞

H1070*

紅茶花（恵林頓軼事）

（周）瘦鵑訳

『礼拜六』72期 1915.10.16

[付説281]BOISGOBEY 作品とする[彙⑤1191][大典377]著者不詳（劉樹森）は（法）朱保高比とする。そうであればBOISGOBEYだが[史索一1157]（修文喬）文言。法国[劉民115][瘦鵑371][偵探626]角書不記、LA BANDE ROUGE[現史③10]第72期1915.10.16[翻目3-185]朱保高比、LA BANDE ROUGE とする

[清民刊414][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②195]文言、第72期、1915.10.16

H1071*

紅茶花（俠義偵探小説）

（法）朱保高比著 陸善祥訳意 陳紹枚潤文

上海・振民編輯社1918.12

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA BANDE ROUGE”（赤い帯）1886。英訳“THE RED BAND; OR, THE SIEGE AND THE COMMUNE”1887

[付説280][民外1780][漢訳2652]角書不記[現代898][法国190][韓08-339][韓08-352][劉民668][偵探598]角書不記、FORTUNE DU BOISGOBEY “LA BANDE ROUGE” [翻目3-185]英訳なし

[序跋①212]1918[序跋①214][序跋①215]王瀛洲序一。民国七年

H1072*

鴻巢記（家庭小説） 14章

酒瓶著 飯囊訳

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿英164]角書不記。（寅半生「小説閑評」[編年③1270]）[阿研497]刊年不記

[編年152]正月

[編年③954]『時報』1906.3.12小説林社廣告

[編年③961]光緒三十二年（1906）二月出版[大康18-853]同左。二月但日期不詳

[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14
宏文館小説林廣告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1894]『小説時報』第2期
1909.11.29小説林社・有正書局廣告缺[編年④1950]家庭小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編
年⑤2489]翻譯介紹[編年⑥2932]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚259][涵訳72]角書
不記、光緒丙午年[版補下366]角書不記、光緒三十二年[付三292]小説林廣告言情小説、印刷中[付
三293]小説林廣告言情小説、訳述中[欒14-285]言情小説、訳述中[付晚下573]『銀行之賊』1907三
版小説林廣告、家庭小説[翻目15-12]

H1073*

鴻巢記

酒瓶著 飯囊訳

上海・小説林社1906.2 小説林（叢書）

[叢書135]小説林[漢訳2909]1906（光緒三十二）2初版、（小説林）と記して叢書の意[現代899]
小説林叢書[大典110]『小説林』第9期「小説林書目7」は原著者不記、丙午二月（1906）とする[劉
晚259]小説林（叢書）[慧敏441]家庭小説、二月[欒114]丙午二月初版[欒14-294]丙午二月[欒14-351]
は[欒114]と同じ[欒14-386]丙午二月[徐著407]1卷、光緒三十二年二月出版[方曉博77]刊年不記、小
説林系列叢書[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目15-12]1906.2重印^{??}、小説林（叢書）

H1074

紅塵劍影 （義俠小説）

翔龍

『上海灘』2期 1914.12.31

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[清民刊501]俠情小説、第2期、1914.12.31

H1075

紅塵劫 （哀情小説）

木易君

『娛閑録』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1215][系目171][劉民127]

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

H1076

紅塵夢

漱石

『北京新報』1919.10.1-11.14

[劉民588][清民報1631]18回、記者、1919.7.5至1919.11.14、其中自1919.8.31起作者改署為漱

石

H1077

紅窗瑣語 （艷情小説）

（張）碧梧

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

[系目173]己未年四月 (1919) [劉民189]

[清民刊574]第5年第4期、己未 (1919) 四月

H1078

紅窗絮語

駿乎

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

H1079

紅大人 (滑稽短篇)

蔣景緘

『十日小說』1冊 己酉8.1(1909.9.14)

[彙④2692][大典180][史索一391][系目170]は「紅大児^{??}」とする

[編年247]

[編年④1851]第1冊、宣統元年八月初一日 (1909.9.14) [大康18-790]同左

[劉晚96]標“滑稽小説” [九華257]

[清民刊169]

H1080

紅帶計 (清秘史之一)

況梅

『友声日報』1918.5.16-18

[小報309]至3節完[劉民536][清民報1608]1918.5.16至1918.5.18 『快樂世界』第2期 (1914.10.18)

曾載

H1081

紅帶汁

況梅

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧311]小説、日不記

[清民刊444]清秘史之一、第2期、1914.10.18

H1082

紅灯翠影 (清代佚聞)

(吳) 綺緣

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目171]戊午年一月 (1918) [劉民184]標“清代軼聞”

[清民刊562]第4年第1期、戊午 (1918) 正月

H1083*

紅灯談屑 (医学小説)

(英) 科南達利著 (張) 其詡、(包) 天笑同訳

『小説大觀』11-14集 1917.9.30-1919.9.1

ARTHUR CONAN DOYLE “ROUND THE RED LAMP” 1894。張其訥は張毅漢。

1. 不入時之医士 “BEHIND THE TIMES” 1894、
2. 割剖術展覽会 “HIS FIRST OPERATION” 1894、
3. 割唇 “THE CASE OF LADY SANNOX” 1893.11、
4. 一八一五年之遺老 “A STRAGGLER OF '15” 1891.3.21、
5. 遺伝病 “THE THIRD GENERATION” 1894、
6. 名誤 “A FALSE START” 1891、
7. 媿前 “THE CURSE OF EVE” 1894、
8. 癡 “SWEETHEARTS” 1894.7、
9. 生理学家之妻 “A PHYSIOLOGIST'S WIFE” 1890.9、
10. 外交家之妻 “A QUESTION OF DIPLOMACY” 1892、
11. 古楼屍怪 “LOT NO.249” 1892.9、
12. 医人述歴 “A MEDICAL DOCUMENT” 1894、
13. 電気長生 “THE LOS AMIGOS FIASCO” 1892.12、
14. 荷蘭之医士 “THE DOCTORS OF HOYLAND” 1894.4、
15. 外科医士述歴 “THE SURGEON TALKS” 1894

[彙⑥1612]細目不記[大典442]細目不記[史索一1455]細目不記[劉民213]11集は第1-5章を収録[劉民213]12集は第6-9章を収録[劉民214]13集は第10-11章を収録[劉民214-215]14集は第12-15章を収録[翻目22-11]細目あり[慶会博99](英国)科南達利原著[慶会博147]原作なし、第11期1917.9.30、本刊14集畢、刊年なし

[清民刊599]15章、第11集至第14集、1917.9.30至1919.9.1、即英国柯南・道爾。細目あり

H1084

紅豆 (筆記小説)

善之

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]1914?[劉民143]短篇

[清民刊501]第1期、1914.12.21、即程善之

H1085

紅豆詞郎 (短篇小説)

悟言

『神州日報』1917.7.22

[劉民398][清民報1120]1917.7.22

H1086

紅豆淚 (清代軼聞)

牖雲

『小説新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414][系目172]戊午年十月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第10期、戊午 (1918) 十月

H1086b

紅豆淚 (清代軼聞小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.5.16-19

[清民報1463]1919.5.16至1919.5.19。『小説新報』第4年第10期(1918農曆十月)曾載、作者署牖雲

H1086c

紅豆淚 (短篇小說)

牖雲

旧金山『中西日報』1919.7.12-15

[清民報913]1919.7.12至1919.7.15。即愈牖雲、『小説新報』第4年第10期(1918農曆十)、『大公報』(加拿大)1919.5.16至1919.5.19曾載

H1087

紅豆書屋棹乘

鵝雛

『太平洋報』1912.7.14

[劉民432][清民報1291]1912.7.10至1912.9.24。細目あり

H1088

紅豆双抛記 (懺情小説)

(貢) 少芹

『小説新報』5年2期 己未2(1919)

[系目172]己未年二月(1919) [劉民189]

[清民刊572]第5年第2期、己未(1919)二月

H1089

紅豆双抛記

包柚斧

宣統1.4(1909)

[編年④1762][編年④1763]陳注：現未見。詳細不明

H1090*

紅豆怨史 (原名EVANGELINE)

(美) 長卿LONGFELLOW著 浦薛鳳訳意

『清華週刊』133-150期 1918.3.21-11.21

[彙⑤937][大典457][史索二148][劉民68][現史③95]133-134、136、140、150期、1918.3.21のみ[翻目4-99]

[清民刊334]5節、HENRY WADSWORTH LONGFELLOW、『小説月報』第10卷第2号至第10卷第3号曾載

H1091*

紅豆怨史 (原名EVANGE LINE)

(美) 長卿氏LONGFELLOW著 浦薛鳳訳意

『小説月報』10卷2-3号 1919.2.25-3.25

[史索一903]原著者、原名を脱落させている[劉民30]說叢[曉岩237]1919[翻目4-99]
[清民刊228]

5節、「原名 EVANGELINE」

H1092

紅豆莊盜劫案 (名人軼史)

(徐) 枕亜

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

[大典342][系目172][劉民84]「紅豆壯⁷⁷盜劫案」[史索一]未収録[中島16][現刊2285]周年増刊、
刊年不記

[清民刊361]第一周年増刊[民小史②118]文言、第一周年増刊、1915.6.28

H1093

紅豆莊盜劫案 (名人軼史)

徐枕亜

『枕亜浪墨』第2冊 上海・清華書局1921.9四版

[民中02981]

H1093b

洪都老人 (技擊小説)

劍霄

『雲南痛報』1917.6.2-4

[清民報1585]1917.6.2至1917.6.4

H1094*

虹渡 THE RHINEGOLD

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]卷下[張車310]

H1095

紅蛾伝

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典233]佚名[史索二36][系目174][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊267]未署撰者名、『友声日報』1918.7.21刊載時作者署「佚民」、篇名為「紅蛾」

H1096

紅児 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.22 (1911.4.20)

[編年⑤2174]附章「雜録」欄、宣統三年三月二十二日 (1911.4.20) [大康18-678]同左

[仁敏14-762][清民報872]未署撰者名、1911.4.20

H1097

紅児

胡寄塵

商務『婦女雜誌』3卷4号 1917.4.5

[彙⑥1444][大典432][系目170][婦女48][劉民158]

[清民刊520]第3卷第4期、1917.4.5[蘇晨292]1917、小説欄

H1097b

紅兒 (短篇小説)

雪郎

漢口『大漢報』1917.10.8-10

[清民報1242]1917.10.8至1917.10.10。『天声報』(漢口)1916.10.9至1916.11.18所刊「雪郎綺語」収有此篇

H1097c

紅兒

雪泥

漢口『大漢報』1918.12.1

[清民報1242]1918.12.1

H1098*

紅髮案 (一名歇洛克紅髮案、又名歇洛克紅髮社案 偵探小説)

((英) 柯南道爾著) 湯心存、戴鴻藻合訳

上海・小説進歩社 宣統1.3(1909)出版 同年.4(1909)發行

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8。

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「偵探小説／歇洛克紅髮案／小説進歩社」、本文冒頭に「偵探小説／歇洛克紅髮社案／湯心存、戴鴻藻同訳」、奥付は「紅髮案、訳述者：小説進歩社 宣統元年三月出版／同年四月發行」原作者名なし

[阿英130]英柯南道爾と表示するのは阿英にはじまる[漢訳2508]1909(宣統元)[現代910][大典190][編年④1748]「歇洛克紅髮案」『時報』1909.5.10鴻文書局広告[編年④1767]「歇洛(克)紅髮案」『民呼日報』1909.5.21鴻文書局広告

[編年259]宣統元年

[編年④1787]「歇洛克紅髮社案」宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目

[編年④1787]英国柯南道爾著とする、「歇洛克紅髮社案」宣統元年(1909)四月出版[大康18-915]同左。四月但日期不詳

[編年④1800]「紅髮案」『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[編年④1870]「紅髮案」『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1913]「歇洛克紅髮案」『神州日報』1910.1.2鴻文書局広告[編年④1947]「歇洛克紅髮案」『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社広告[編年⑤2137]「歇洛克紅髮案」『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑥2931]「歇洛克紅髮社案」宣統元年[仁敏14-562]「歇洛克紅髮案」『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[編年④1960]未収録[劉

晚259][慧敏493][祖毅714][偵探617][鄭編274]題名のみ[韻声67][韻声103]角書不記、柯南・道爾著、小説進歩社1909[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[付晚上95]「歇洛克紅髮案」、『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[翻目3-186]柯南道爾、宣統元年(1909)[玉冰23-238]封面標題為「歇洛克紅髮案」、内文標題為「歇洛克紅髮社案」。小説進歩社1901^{??}／小説進歩社 宣統元(1909)

年三月

H1099*

紅髮会 (第四案 THE RED HEADED LEAGUE)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第3編 上海・中華書局 小説彙刊57

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8

[樽本C]

H1100*

紅髮会

(英) 柯南道爾^{??}著 黃鼎、張在新合訳

『泰西説部叢書之一』(啓明社) 光緒辛丑(1901)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黃鼎 (THEODORE WONG、同安) [阿英140](英) 柯南道爾^{??}著、出版社不記、光緒辛丑(1901)[漢訳2331](英) 柯南道爾著、出版者不詳、1901(清光緒二十七年) [大典35]

[編年88]光緒二十七年

[編年②544]『泰西説部叢書』之一^{??}、出版社不記、光緒二十八(1902)年九月但日期不詳[大康18-817]同左

[劉晚259]樽目錄第3版を引用するが(英) 柯南道爾^{??}著、(啓發^{??}社)、1901年[偵探588](英) 柯南道爾^{??}著 “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8[楊凱博27][現史①161]『泰西説部叢書』之一^{??} [翻目3-187]柯南道爾、標 “泰西説部叢書之一”^{??}、光緒二十七年(1901) [玉冰23-238]啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

H1101*

紅髮会

黃鼎佐廷、張在新鉄民合訳

『泰西説部叢書之一』上海・時事報館内／蘭陵社 宣統1.2(1909) 啓明社訳本

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黃鼎 (THEODORE WONG、同安) [劉晚259][慧敏413][偵探588] (英) 柯南・道爾著 “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8[翻目3-187]標 “泰西説部叢書之一”^{??}、蘭陵社、宣統元年二月(1909) [玉冰23-238]啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

H1102*

紅髮会 (第四案)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第3冊 上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8

[民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-40][現代917][劉民668][偵探630][翻目3-187]1916.5／8月再版[付説2317]「紅髮会^{??}」[玉冰23-246]第3冊 (第四案)

H1103*

紅髮会奇案 (一名銀行盜賊 偵探小説)

(英) 考南道一著 鄭建人口述 陶報癖筆記

『揚子江小説報』4期 宣統1.7.1(1909.8.16)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8

[彙④2659][大典189]は(英) 柯南道爾とする[史索一373][編年④1824]「紅髮案」『漢口中西報』1909.8.16『揚子江小説報』4期廣告

[編年245]

[編年④1826]上編、陶祐曾筆記、第4期、宣統元年七月初一日(1909.8.16)[大康18-789]同左[大康18-917]同左

[編年④1837]「紅髮会」『漢口中西報』宣統元年七月十九日(1909.9.3)「石庵啓事」[編年④1842]報癖「紅髮案」『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期廣告[編年④1895]「紅髮会」『漢口中西報』宣統元年十月十七日(1909.11.29)「石庵通信」[仁敏14-485]陶報癡^ㄝ[癖]「紅髮会」『漢口中西報』1909.8.16『揚子江小説報』4期廣告[仁敏14-485]「紅髮会」『漢口中西報』1909.9.3石庵啓事[劉晚95][慧敏491][偵探615]角書不記[楊凱博27]陶蘭蓀[楊凱博149]陶蘭蓀、『揚子江白話報』^ㄝと誤る[翻目3-188]柯南道爾

[清民刊167]即陶祐曾[玉冰23-245]陶蘭蓀、1909.7.1

H1104*

紅髮女

(甘) 作霖

『小説月報』8卷10号 1917.10.25

[彙④3017][史索一878][系目171][劉民23]叢訳[曉岩233]1917[王梁143]

[清民刊220]

H1105*

紅髮女

作霖

『晨鐘』1917.12.7

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.12.7。即甘作霖、『小説月報』第8卷第10号(1917.10.25) 曾載

H1106*

紅藜落別伝 (原名ELDORADO 俠情小説)

(英) 男爵夫人阿克西 (BARONESS ^ㄝRCZY) 天虛我生訳

『申報』1915.12.18-1916.6.25

BARONESS ORCZY “EL DORADO: AN ADVENTURE OF THE SCARLET PIMPERNEL”

1913

[劉民270][紫鵬273]蝶仙、原作者なし、訳なし、1915.12.18-1916.06.25

[清民報746]48章、1915.12.18至1916.6.25[民小史②235]文言、1915.12.18(中略)[民小史②340]文言、1916.6.25

H1107*

紅藜落外伝 (俠情小説)

常覺、小蝶合訳 天虛我生(陳蝶仙)潤文

『小説俱樂部』1期 1918.1

BARONESS ORCZY “EL DORADO: AN ADVENTURE OF THE SCARLET PIMPERNEL”

1913

[彙◎2002][史索二102][劉民233][翻目4-100]原作なし、奥姐（BARONESS EMMA ORCZY）著
(?) 〃[紫鵬20-242]

[清民刊653]2章、第1期、1918.1、常覺即李常覺（李新甫）、小蝶即陳小蝶、天虛我生即陳蝶仙

H1108

紅紫露軼事（短篇小説）

太常仙蝶

『申報』1917.2.4-6

[劉民273][紫鵬110]合訳、自由談、1917.02.04-1917.02.06[紫鵬277]小蝶、太常仙蝶合訳、
1917.02.04-1917.02.06[清民報751]角書不記、1917.2.4至1917.2.6、即陳栩（陳蝶仙）

H1109*

紅紫露伝

（法）阿克西夫人著 林紓、魏易合訳

商務印書館 光緒34(1908)

BARONESS EMMA ORCZY “THE SCARLET PIMPERNEL” 1905

[阿英130]

[編年229]光緒三十四年

[劉晚260][涵訳64]「紅紫露伝」、原著者不記、林紓等訳、光緒三十四年[版補下315]「紅紫露伝」、
原著者不記、林紓等訳、光緒三十四年[翻目4-101]奥姐（BARONESS EMMA ORCZY）[晚史注14-
49]『紅紫露伝』 →大俠紅紫露伝

H1109b

紅芬（短篇写情）

欣欣

『之江日報』1913.11.29-30

[清民報1373]1913.11.29至1913.11.30

H1110

紅粉

俞牖雲

『小説月報』11卷7号 1920.7.25

[史索一926][劉民37]説叢

H1111*

紅粉殲仇記

李捍蘭編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1917.11/1920.8三版 説部叢書3=35

[樽本D018]上海・商務印書館、中華民國六年十一月初版/九年八月三版、説部叢書第三集第
三十五編

[付説499]写真あり、四集系列第三集第三十五編、民国六年（1917）十一月初版、民国九年（1920）

八月三版

[叢書787]説部叢書三集35[現代677]冷^マ風校訂、説部叢書第3集第35編[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[唐平3706]1920.8三版[唐書38]1920.8三版、説部叢書[劉民668]説部叢書3集35編[方曉博175]1917.11/1920.8三版、説部叢書3=35[翻目27-207]1917.11、説部叢書なし

H1112*

紅粉劫 16

(英) 司達渥 (DON STARTWARD) 氏 (李) 定夷訳

『民権報』1912.5.21-1913.7.14

DON STARTWARD “A FAIR IN PERIL”

[小報280]至第16章未完(蔡祝青)1912.5.21-1913.7.25[劉民429]1912.5.21-8.23、文言[民小史60]文言、1912.5.21(中略)[民小史238]文言、1913.7.11[清民報1279]16章、1912.5.21.至1912.7.25。該報1912.8.23第9章文末附有訳者識語

H1113*

紅粉劫

司達渥 (DON STARTWARD) 著 李定夷訳述

上海・国華書局1914.8/9再版

[付説二237]表紙奥付写真あり。26章、奇情小説。中華民國三年八月初版/中華民國三年九月再版

[理論470]DR. DON STARTWARD “A FAIR IN PERIL”

[理論471][理論587]序4篇、評語[民外1079]“A FAIR IN PERIL”初、再版書前有徐枕亜等8人的序和題詞、書末附鬢紅女史評語[漢訳2541]同左、(英) 司達渥STARTWARD, DON著[現代913][大典309]は上海^マ書局とする。1914.8[系目173]の「定夷小説叢書第三種」か? 29章、創作とする。出版社、刊年不記[劉民668][劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告[紀編151]翻譯長篇小説、顧靖夷「序」、鬢紅女史「評語」[韻声104]上海国華書局1914[翻目4-102]1914.8/9月再版、李定夷簡介あり

[序跋②54]賈植芳を引用

[民小史②60]『小説新報』第1卷第1期1915.3再版広告[民小史②257]『小説新報』第1年第9期1915廣告

H1113b

紅粉劫 (奇情小説) 26章

少芹

『河声日報』1915.6.17-1916.2.16

[清民報1355]1915.6.17至1916.2.16。即貢少芹

H1114*

紅粉劫

司達渥 (DON STARTWARD) 著 李定夷訳述

上海・国華書局1931.1十一版

DON STARTWARD “A FAIR IN PERIL”

[民外1079]“A FAIR IN PERIL”書前附鬢紅女史評語[現代913]

[序跋②54]徐枕亞序一（1931年十一版）。中華民國²⁷二十六年五月十版。國華（新記）書局、中華民國廿年一月十一版[序跋②56]鉄冶（劉鉄冶）序二（1931年十一版）[序跋②57]楊南村序三（1931年十一版）[序跋②57]顧靖夷序四（1931年十一版）[序跋②58]鬢紅女史評語（1931年十一版）[序跋②60]海綺樓主等題詞（1931年十一版）

H1115

紅粉骷髏記（女界奇聞） 10卷

白雲野史著

上海・韜社1918.11

[民中08833][劉民668]「紅粉劇²⁷骷髏記」[通目①204]即雷芬琪之秘史、社会小説、12回、出版單位不詳、1918.11

H1116

紅粉狼

楊塵因

『春雨梨花館叢刊二集』民權出版部1917.5.20

[戲劇100]

H1117

紅粉飄零記

嘯天

『眉語』1卷9号 乙卯6.1（1915.7.12）

[劉民136]短篇[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12實際1915.8

[清民刊482]許嘯天、第1卷第9号、乙卯六月初一日（1915.7.12）[蘇晨279]1915、許嘯天、短篇欄[民小史②341]白話、第9号、1916.6.30

H1117b

紅粉青燐（近事写真偵探小説）

俠我

『香山旬報』3年12-13号 庚戌5.1（1910.6.7）-5.11（1910.6.17）

[清民刊161]庚戌五月初一日（1910.6.7）至庚戌五月十一日（1910.6.17）[冬麗22①387]『香山旬報』（含『香山循報』）1910年第60-62期、刊年不記、小説欄、近事写真偵探小説

H1118

紅粉劇仇記（倫理小説）

屏周、（周）瘦鵑

中華圖書館『女子世界』6期 1915.7.6

[彙⑤1376][大典344][史索二156][系目173]は「紅粉復²⁷讐記」とする[劉民143][瘦鵑368][建華19-399]倫理小説[建華19-699]

[清民刊499]第6期、1915.7.6[蘇晨284]1915、屏周瘦鵑、説部欄、倫理小説[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②124]白話、第6期、1915.7.6

H1119

紅粉蠟磨

無署名

『盛京時報』 1916.1.1-4.12

(渡辺浩司) が刊年を訂正[盛京193][盛京録193]白話長篇域外偵探小説[劉民359][清民報1076]

1916.1.1至1916.4.12

H1120*

紅粉英雄 (国民小説)

(周) 瘦鵑訳

『小説時報』 27号 1916.7

[彙④2709][大典421]著者不詳[史索一420][瘦鵑373]第27期[現史③40]訳者不記、第27期

1916.7[翻目12-20][建華19-702]

[清民刊180][培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

H1121

紅風伝 25回 2卷 1冊

上海・萃文參 光緒丙午(1906)夏

石印本[渡辺72-28]15回とする

[編年157]四月、撰人不詳

[五百1360]清代白話長篇才子佳人小説。光緒三十二年(1906)萃文齋⁷⁷石印本、清貴文堂刊本、1995年春風文藝出版社[劉晚260]

H1122

洪福

嘅

『香港少年報』 1906.9.30

[鄧303]故事叢

H1123

紅絨女史三種

(湯) 紅絨女史

『民呼画報』 宣統1(1909)

[阿英84]短篇三種：「龍宮使者」「無人島大王」「鶴熊夜話」[大典184][系目172][編年261]宣統元年[文東98][勤勤39]未見

H1123b

紅姑娘

振庸

『共和滇報』 1914.1.16

[清民報1336]1914.1.16

H1123c

紅姑娘 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1918.8.21-22

[清民報1051]1918.8.21至1918.8.22。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「紅姑娘」篇[郭輝

18-37]抄襲

H1123d

紅姑娘 (紀盜短篇)

未署撰者名

成都『國民公報』1919.1.11

[清民報1305]1919.1.11

H1124*

紅冠旗 (武事小說)

(李) 壯悔記

『娛閑錄』22期 1915.6上

[彙⑤1312][大典375]著者不詳[史索一1210][劉民126][翻目8-15]

[清民刊436]第22期、1915.6.2

H1125

紅倌与紅官 (詼諧談片)

佚名

『盛京時報』3870号(1919.9.28)

(渡辺浩司) [盛京錄] 未收錄[清民報1089]未署撰者名、1919.9.28

H1126*

紅光珠案 (偵探小說)

松笠記

『民權素』6集 1915.5.15

[彙⑤992][大典374]著者不詳[史索一1006][劉民75][偵探624]角書不記

[清民刊345]3章[民小史②88]文言、第6集、1915.5.15

H1127

紅閨劍影

幼新

『小說海』1卷6号 1915.6.1

[彙⑥1390][大典339][史索一1286][系目173][劉民147]

[清民刊506]第1卷第6号、1915.6.1[民小史②99]白話、第1卷第6号、1915.6.1

H1127b

紅閨劍影 (奇情小說)

幼新

旧金山『中西日報』1915.12.8-15

[清民報899]1915.12.8至1915.12.15。即劉幼新、『小說海』第1卷第6号(1915.6.1)曾載

H1128*

紅閨鏡

(美) 史德蘭著 華兮記

小說林社 光緒34(1908)

FENTON R. STANLEY "IN FOLLY'S FETTERS OR THE BERILS OF A SECRET

MAGGIAGE” 1901

[付朱193]表紙はTENTON^{??} R. STANLEY “IN FOLLY'S FETTERS OR THE BERILS OF A SECRET MAGGIAGE”。『小説林』10期新書紹介では(美)史蘭德原著とする(小説林10期新書紹介)[阿研527]刊年不記[涵訳75]美国史徳蘭著、呉門華兮訳、光緒三十四年[版補下367]美国史徳蘭^{??}著、呉門華兮訳、光緒三十四年[阿英130][劉晩260][現史②41]1908.二月

H1129*

紅閨鏡

(美)史徳蘭著 華兮訳

上海・小説林社1908.1 小説林(叢書)

FENTON R. STANLEY “IN FOLLY'S FETTERS OR THE BERILS OF A SECRET MAGGIAGE” 1901

孔夫子旧書網に写真あり。表紙はTENTON^{??} R. STANLEY “IN FOLLY'S FETTERS OR THE BERILS OF A SECRET MAGGIAGE”。奥付は編訳者：呉門華兮、発行者：上海・小説林社總發行所、光緒三十四年正月初版。小説林叢書なし

[付朱193]写真あり、表紙にTENTON^{??} R. STANLEY “IN FOLLY'S FETTERS OR THE BERILS OF A SECRET MAGGIAGE”、光緒三十四年正月初版

[叢書134]小説林[漢訳2831]1908(光緒三十四)、叢書不記[現代906][大典166]

[編年206]正月

[編年③1462]14章、光緒三十四年(1908)正月出版[大康18-892]同左。正月但日期不詳

[編年④1494]改良本、『時報』1908.4.18小説林広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2490]翻訳紹介[編年⑥2931]光緒三十四年版[劉晩260]小説林(叢書)[慧敏475]正月、小説林(叢書)[欒114]光緒三十四年(1908年)正月初版。原書封面標明其底本為TENTON^{??} R. STANLEY “IN FOLLY'S FETTERS OR THE BERILS OF A SECRET MAGGIAGE” [欒14-357]は[欒114]と同じ[欒14-386]戊申正月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[付晩下598]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目4-103]原作なし、小説林(叢書)

H1130

紅閨淚

王妙如

1904

[補目52]出版社不記[系目172][劉晩260][紀編37]小説 →女獄花

H1130b

紅閨淚 (家庭小説)

悲衆生

成都『国民公報』1917.9.7-8

[清民報1301]1917.9.7至1917.9.8

H1131

紅閨軼聞大觀

姜俠魂編

上海・交通図書館1917.8

[民中07722][大辞④2494]近代文言筆記集、林紓等著、1921再版[紀編197]筆記小説集、181篇
[通目②1332]言情短篇小説、1冊174篇、1917.8、細目あり。

第1篇 哀艷篇、

林琴南、劍癡、醉僧、李涵秋、孫孫山、小梵、曾衍東、闕名、徐劍癡、小鳳、吳綺緣、龐槩子、王瀛洲、

第2篇 俠義篇、

嘯顧、洪輅、金炳麟、王以銓、南園、闕名、叔良、

第3篇 幻悟篇、

金炳麟、程南園、煙水閣主人、

第4篇 文藝篇、

金炳麟、龐槩子、闕名、小梵、曾衍東、王以銓、曾衍東

H1131b

洪桂芬伝 (名著短篇)

未署撰者名

『河声日報』1917.2.6

[清民報1357]1917.2.6。『眉語』第1卷第7号(1915.5.3)曾載、作者為許嘯天

H1131c

紅閨絮語

朱紫荃

『広益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

H1131d

紅孩子

中華書局編輯

中華書局1932.9四版／1932.9五版 小小説

[民中13280][中華百367]「紅孩兒」、同上[百兒085]「紅孩兒」、刊年なし、小小説

H1132*

洪罕女郎伝 (言情小説) 上下卷

(英) 哈葛德著 林紓、魏易合訳

商務印書館 光緒32.1(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” 1888

[泰来008]角書不記

[編年152]正月

[編年③941]2冊現印、『申報』1906.2.8商務印書館廣告

[編年⑥2931]2冊、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚260][張治A37][宏照23]角書不記、光緒三十二年(1906)一月[兵蘭198]角書不記、1906[紀編48]角書不記、「洪罕女郎^{??}」、1905.2^{??}[紀編57]角書不記、翻譯長篇小説[鄭編274]題名のみ[張車120]角書不記、2卷2冊、光緒三十二年正月出版[徐著403]2卷、刊年不記[麗華博24][瓊芳博116頁]翻譯小説、光緒三十二年正月[郭楊8]角書不

記、1906年1月新曆旧曆混用[韻声97]角書不記、上海商務印書館1906[翻目4-104]光緒三十二年(1906)1月⁷⁷[義胄124]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下言情之属[義胄203]言情小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” [民小史49]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館林琴南先生訳廣告[序跋①220]序。光緒三十二年正月(1906)初版[序跋①221]跋語

H1133*

洪罕女郎伝 2冊

赫格爾德⁷⁷著 林紓、魏易合訳

商務印書館 光緒32(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” 1888

[理論162][理論163][理論561]序、跋語[阿英131]「洪罕女郎伝」、赫格爾德⁷⁷著。林紓魏易合訳。光緒三十二年(一九〇六)商務印書館印 二冊[阿研222][阿研415][編年③1437][阿研454][阿研613][阿四245][劉晚260][涵訳50]原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年[版補下310]原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年

H1134*

洪罕女郎伝 (言情小説) 2卷 上下冊

(英) 哈葛德著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1906.1/1907.2三版 説部叢書四=4

HENRY RIDER HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” 1888

[付説46]写真あり、十集系列第四集第四編、上海・商務印書館、光緒三十二年(1906)歲次丙午孟春首版、光緒三十三年(1907)歲次丁未仲春三版

[叢書778]角書不記、説部叢書第四集4[漢訳2386]上海⁷⁷商務、説部叢書第四集、原書COLONEL QUARITCH, V. C. 1888、長篇小説[中村Y27-289]角書不記、光緒三十二年一月初版[民外0853]1906.1、説部叢書第4集第4編[大典109]赫格爾德著、1906.1/1907.2三版[劉晚260]説部叢書四集4編[慧敏440]正月、説部叢書4⁷⁷=4[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説、林紓訳)説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説、林紓訳)説部叢書

[編年③947]2卷44章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)正月出版、説部叢書初集⁷⁷第三十五編と誤る[大康18-851]同左。正月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③948]「洪罕女郎」[編年③948]「洪罕女郎伝」[大康18-851]同左[編年③1013]哈氏叢書中之一種、林君琴南所訳、『中外日報』1906.6.19商務印書館廣告[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書廣告[編年③1041]『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告

[編年③1208]再版、光緒三十三年(1907)二月出版、説部叢書不記[大康18-871]同左。二月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2106]『小説月報』第5期1910.12.26商務印書館廣告[編年⑤2177][編年⑤2243]言情小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2489]翻譯介紹[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[仁敏14-459]言情小説、林訳、『法政雜

誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19
 商務印書館廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[付晚上200]哈葛得、『商務印書
 館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-104]1906.1二版⁷⁷／
 1907.2三版、説部叢書初版第4集第4編

H1134b*

洪罕女郎伝 2巻 上下巻

(英) 哈葛徳著 林紓、魏易訳

(中国商務印書館) 1906.1／1913.12三版 説部叢書一=35

HENRY RIDER HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” 1888

孔夫子旧書網に写真あり。角書なし、丙午年正月初版／中華民國二年十二月三版、第一集第三五
 編、表紙はタンポゴ文様(注:元版の延長上にある試行本だろう)[元済0121]角書なし、1913.12、
 説部叢書

H1134c*

洪罕女郎伝 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛徳著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 丙午1(1906)／1913.12三版 説部叢書1=35

HENRY RIDER HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” 1888

[樽本D163]巻上、表紙はりボン文様[樽本D164]巻下、上海・商務印書館、□□(丙午)年(1906)

正月初版／中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第三十五編

[付説46]写真なし、四集系列初集第三十五編、丙午年(1906)正月初版、民国二年(1913)十二
 月第三版。追加して民国三年(1914)四月再版

[付朱58]表紙奥付写真あり。□□(丙午)年(1906)正月初版／中華民國二年十二月三版、説部叢
 書初集第三十五編

H1135*

洪罕女郎伝 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛徳著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 丙午1(1906)／1914.4再版 説部叢書1=35

HENRY RIDER HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” 1888

[付説46]写真あり、四集系列初集第三十五編、丙午年(1906)正月初版、民国三年(1914)四月
 再版本

[叢書781]説部叢書初集35[民外0853]1914.4再版、説部叢書初集第35編[漢訳2386]1914.4再版、説
 部叢書初集[現代898]説部叢書初集第35編[HOOVER][INDIANA][中村C][樽本][商目93]言情、H.
 R. HAGGARD: COLONEL QUARITCH、刊年不記[営業367]英哈葛得著[劉晚260]説部叢書1集35
 編[慧敏440]説部叢書1=35[張車120]1914.4再版、説部叢書初集第35編[方曉博164]丙午11⁷⁷(1906)／
 1914.4再版、説部叢書1=35、原作不記[翻目4-104]1914.4再版、説部叢書初集第35編

H1135b*

洪罕女郎伝 2冊 上下巻

(英) 哈葛徳著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 丙午1(1906)／1914.4再版 説部叢書一=35

HENRY RIDER HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” 1888

[林訳全集 08]角書なし、上海・商務印書館、丙午年正月初版／中華民国三年四月再版、説部叢書第一集第三五編、表紙はタンポポ文様（注：元版の延長上にある試行本だろう）

H1136*

洪罕女郎伝（言情小説）上下巻

（英）哈葛徳著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=12

HENRY RIDER HAGGARD “COLONEL QUARITCH, V. C.” 1888

[付説46]写真なし、林訳小説叢書第一集第十二編、1914年6月出版

[訳論170]角書不記、林訳小説叢書、1905[叢書636]林訳小説叢書12[漢訳2386]林訳小説叢書[民外0853]林訳小説叢書第12編[現代898]林訳小説叢書第12編[商目98]言情、刊年不記[唐平6925]角書訳者不記、1914[唐書15]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏440]林訳小説叢書1=12[劉民668]「洪罕女郎⁷⁷伝」、林訳小説叢書1集12編[張車120]1914.6、林訳小説叢書初集第12編[翻目4-104]1914.6、林訳小説叢書第1集第12編

洪豪傑伝→洪秀全演義

H1136b

紅荷似笑（寓言短篇）

天翁

『越鐸日報』1917.7.10

[清民報1269]1917.7.10。参観六月十八号本報小説「紅荷怨」

H1136c

紅荷怨（寓言短篇）

天翁

『越鐸日報』1917.6.18

[清民報1268]1917.6.18

H1137

紅蘅夢（哀情小説）

月盒

『小説月報』3巻12号 1913.3.25

[彙④2969][大典252][史索一780][劉民7]月庵、長篇[民小史194]文言、第3巻第12号、1913.3.25

[清民刊200]

H1137b

紅蘅夢（哀情小説）

月庵

広州『真共和報』1919.11.15-17

[清民報1651]1919.11.15至1919.11.17。『小説月報』第3巻第12号（1913.3.25）曾載

H1138

紅蝴蝶

『上海新報』1918.10.5以降?

[史索二269][現史③43]1916、根據清代回章小說「紅蝴蝶」改編

H1139

紅鬍子 (歷史小說)

柳非

台灣『新學叢誌』1号 明治43(1910). 8.20

[建蓉442]短篇

H1139b

紅鬍子

王瀛洲編纂、莊病骸眉批、姜俠魂評点

上海・振民編輯社 時間不詳(1920?) 武俠小說之九

[付說二462]表紙本文写真あり。武俠小說之九。「民国九年四月三日楊塵因叙」。

第1卷、塵因「記者与馬賊」、「齊老疙疸」、「伶子」、「賣花女郎」、「白馬張」、「孟家三俠」、「奇盜」、「余之馬賊談」、「郭老虎与鉄拳大王」、「千劫坑」、「鉄臂袁六」、「一雙假面具」、「紅娟報仇記」、「王胡子暗殺案」、「六郎婚事談」、「龜王」

第2卷、子俊「我与高老疙疸」、海漚「苗鬪英軼聞」、海漚「鉄煙筒張何周」、海漚「連林順之軼事」、燕山鉄楼「李師雄」、燕山鉄楼「趙西来与小白龍」、耐簪「特勒五娘子軼市」、子俊「胡帥軼事之一」、子俊「杜力山軼事」、子俊「徐蘭洲之与蓋三省」、子俊「張勳与十八盜」、適盒「徐賓山之与馬賊」、嘯秋「盜隱」、嘯秋「薛月娥慘史」、嘯秋「馮麟閣軼事」、嘯秋「小俠客」、嘯秋「燕子」、嘯秋「白毛公子」、嘯秋「朱門慘變記」、嘯秋「劉單子軼事」、嘯秋「老少年」、嘯秋「独眼龍」、嘯秋「義友」、嘯秋「比武艷聞」、嘯秋「虎頭將軍」、嘯秋「魔王失首案」

H1140

紅鬍子 (關東馬賊秘聞) 上下冊

姜俠魂編 楊塵因評点 莊病骸批眉

上海・振民編輯社1920.4 武俠小說叢書10種

[大辭④2493]近代白話筆記小說集。楊塵因「記者与馬賊」、子俊「我与高老疙瘩」[民中09646]1922.11三版、民哀「憐子」、海漚「孟家三俠」、子俊「杜力山軼事」、嘯秋「盜隱居」など40篇文言小説(許軍427)時還書局1920、奉系軍閥系列

H1141

紅花鋪

(許)指巖

『小説海』1卷1号 1915.1.1

[彙⑥1385][史索一1279][系目172][函典445][劉民145]

[清民刊505]第1卷第1号、1915.1.1、即許指巖[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

H1142*

紅花球 (外交小説)

未署訳者名

『外交報』甲辰24、27号(93、96期) 光緒30.9.15、10.15(1904.10.23、11.21)

ALLEN UPWARD “MADAME THE AMBASSADRESS” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳「大使夫人」(初出不明)、蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[彙②309][湯79-45]外交小説、文言、佚名訳[大典78]著訳者不詳[中村C][中村S4-30]角書不記、佚名訳[樽本C]

[編年128]九月二十五[㊦]日(1904.11.2[㊦])

[編年②758]第24号(総第93期)光緒三十年九月十五日(1904.10.23)至本年第27号(総第96期)

[大康18-834]同左

[編年②760]『中外日報』1904.10.25『外交報』93期広告

[編年129]畢

[編年②769]第27号(総第96期)光緒三十年十月十五日(1904.11.21)畢

[編年②769]『中外日報』1904.11.23『外交報』96期広告[劉晚6][慧敏428]九月二十五[㊦]日(1904.10.23)

[付09-154]角書不記、徳富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]光緒30.9.25[㊦][文文165]題名なし、徳富蘆花訳の英国厄費沃徳的『外交奇譚』[艶麗14-33頁][艶麗14-53]角書不記。蘆花日訳の掲載を『外交報』93、96期として重複させる。勘違いがあるらしい[楊凱博37](法[㊦])

ALLEN UPWARD著、(日)徳富蘆花訳、日訳題名不記[楊凱博133]同左[現史①250]第93期1904.11.2[㊦]至第96期完[現史①251]第96期1904.11.21完[翻目21-9]原作なし、「(日) 徳富蘆花訳。1898年10月13日、民友社出版、標“外交奇譚”と書いてまるで漢訳の初出だ[翻目21-9]光緒三十年九月二十五[㊦]日-十月十五日(1904.10.23-11.21)[寶19-145]訳者未詳

[清民刊28]未署撰者名

H1143*

紅圓会 (第四十一案)

(英) 柯南道爾著 漁火訳

『福爾摩斯偵探案全集』第11冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RED CIRCLE” 1911.3-4

(EVA HUNGは漁火訳「紅圈[㊦]会」とする)[民外0886]小青等訳[漢訳2565]小青等訳『福爾摩斯偵探[㊦]全集』[中村S2-41]始めて漢訳された[現代917][劉民668][偵探630][守忠135]第十[㊦]冊、中有程小青訳作[翻目3-190]原作なし、1916.5/8月再版[付説2318][玉冰23-250]「紅圈会[㊦]」、程小青、漁火、周瘦鷗、陳靈銳訳、第11冊(第四十一案)

H1143b*

洪荒鳥獸記 (科学小説) 2巻 上下巻

(英) 科南達利著 李薇香訳

上海・商務印書館 刊年不詳

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOST WORLD” 1912

[付二205]表紙写真あり(説部叢書ではない)「科学小説/新訳/洪荒鳥獸記/巻上/商務印書館」を掲げるが詳細不明

H1144*

洪荒鳥獸記

CONAN DOYLE原著 李薇香訳

『小説月報』4巻5-8号 1913.9.25-12.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOST WORLD” 1912

[付説209]写真なし[彙④2971][史索一784][劉民8]長篇[紀編135]翻訳掌編小説、英国柯南道爾著、1913.8.25^{??}[曉岩47]THE LOST WORLD[曉岩226]1913[張治1709]『海外拾遺』^{??}、『洪荒鳥獸記』、都是柯南道爾的那部『失落的世界』[翻目2-18]柯南道爾

[民小史264]文言、第4巻第5号、1913.9.25

[民小史274]続、CONAN DNYLE^{??}、文言、第4巻第6号、1913.10.25

[民小史286]続、CONAN DNYLE^{??}、文言、第4巻第7号、1913.11.25

[民小史301]続、文言、第4巻第8号、1913.12.25

[清民刊201]16章

H1145*

洪荒鳥獸記 (科学小説) 2巻 上下巻

(英) 柯南達利著 李薇香訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=73

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOST WORLD” 1912

[叢書785]説部叢書二集73[商目95]科学、A. C. DOYLE著、刊年不記[唐平6928]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1915.10再版[唐書15]角書不記、科南達利、1915.10二版、説部叢書[劉民668]説部叢書2集73編[廣告1-312]角書不記、出版社刊年不記[哈仏民③1527]1915再版、説部叢書第^{??}2集(73)[張治1709]『海外拾遺』^{??}、『洪荒鳥獸記』、都是柯南道爾的那部『失落的世界』[民小史②111]

『小説月報』第6巻第6号1915.6.25廣告

H1146*

洪荒鳥獸記 (科学小説) 2巻 上下巻

(英) 科南達利著 李薇香訳

上海・商務印書館1915.3.2/10.19再版 説部叢書2=73

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOST WORLD” 1912

[樽本D169]巻上、表紙はりボン文様[樽本D170]巻下、上海・商務印書館、中華民國四年三月二日初版/四年十月十九日再版、説部叢書二集第七十三編

[付説209]写真あり。四集系列第^{??}二集[第]七十三編、民国四年(1915)三月二日初版、民国四年(1915)十月十九日再版。説明して英国柯^{??}南達利(今訳柯南達爾)原著と誤る、新訳に言及なし[付二205]奥付写真あり。1915.3.2初版/1915.10.19再版。説明して英国柯^{??}南達利(今訳柯南達爾)原著と誤る

[民外0922]説部叢書2集第73編[漢訳2554](英)柯^{??}南達利著、1915.3初版/10再版、説部叢書二集[現代914]は柯^{??}南達利とする、説部叢書第2集第73編[大典372]は柯^{??}南達利著とする、1915.3.2/1915.10.19再版[商目95]科学、A. C. DOYLE著、刊年不記[劉民668]柯^{??}南達利著とする、説部叢書2集73編[方曉博172]1915.3.2/10.19再版、説部叢書2=73、原作不記[張治1709]『海外拾遺』^{??}、『洪荒鳥獸記』、都是柯南道爾的那部『失落的世界』[韻声104]角書不記、上海商務印書館1915[翻目2-18]1915.3.2/10.9^{??}再版、説部叢書第^{??}2集第73編

H1147*

洪荒載筆 (名人遊記)

天敖訳述 天僂(王无生)潤詞

『神州日報』1908.6.22^{??}

DAVID LIVINGSTONE “MISSIONARY TRAVELS AND RESEARCHES IN SOUTH AFRICA” 1857か

[小報268]原作者不記、天放^{??}訳述、1908.5.16-7.31(未完)[劉吳166]1908.6.22^{??}[劉晚172]原作者不記、天放^{??}訳述、1908.5.16のみ[文文90]名人遊記、(英)理蘊士丹著、天敖訳述、文言長篇、刊年不記[文文169]題名のみ[文文299]“名人遊記”、天敖訳述、光緒三十四年四月十七(1908.5.16)至宣統元年二月十一(3.2)、文言、文中表明為英人理蘊士丹所著

[編年④1517]英人理蘊士丹著、天敖訳述、王鍾麒、光緒三十四年四月十七日(1908.5.16)、小説欄、至七月初四日[大康18-572]同左。英人なし[大康18-897]同左。英人なし

[編年④1534]

[編年④1566]光緒三十四年七月初四日(1908.7.31)畢

[編年⑤2489]翻訳紹介[楊凱博51]天僂^{??}潤詞、1908.5.16のみ[楊凱博129]同左[清民報1100]天放訳述、1908.5.16至1908.7.31。天僂即王鍾麒

H1148*

紅鷄卵

(法) LOUIS DARMONT 著 (曾) 仲鳴訳

『太平洋』3巻2号 1921.9

LOUIS DARMONT 著

[彙⑥1874][劉民228] (法) LOUIS S^{??}ARMONT 著

H1149*

紅鷄卵

(法) 達爾蒙著 曾仲鳴訳

曾仲鳴輯訳『法国短篇小説集』嚶嚶書屋193?

LOUIS DARMONT 著

[民外1438]刊年不記[虚白65]刊年不記[蒲梢295]同左

H1150*

紅肩巾

李新甫、吳匡予編 董哲薌潤辞

『偵探之敵』上海・中華書局1917.1/1920.11再版/1931.7六版 小説彙刊89

短篇偵探小説集。収「紅肩巾」「車中怪客」「結婚指環」「樹上草人」等4篇[中華378][中華百220][現代377][大典430]は上海中華書店^{??}とする[劉民668]小説彙刊89[張沢賢・続集168][翻目3-191]本篇原為短篇偵探小説集。内収4篇:「紅肩巾」「車中怪客」「結婚指環」「樹上草人」と誤る。『偵探之敵』なし

H1151*

紅蕉洞 (言情小説)

(法) 小仲馬著 花県吳竟訳述

『神州日報』1907.5.26-28

ALEXANDRE DUMAS fils 著

[小報267]至2節未完[劉晚170]法国小馬仲（應該是小仲馬）、1907.5.26のみ[文文90]言情小説、文言短篇、未完、刊年不記[文文215]題名のみ[文文295]法国小馬仲（疑為小仲馬誤）、言情小説、光緒三十三年四月十五至四月十七、文言、未完

[編年③1238]法国小馬仲（仲馬）著、光緒三十三年四月十五日（1907.5.26）至本月十七日、未完
[大康18-554]同左[大康18-874]同左

[編年③1238]光緒三十三年四月十七日（1907.5.28）至本日止、未完

[楊凱博128]法国小馬仲（應該是小仲馬）、1907.5.26のみ[清民報1098]第1回、1907.5.26至1907.5.28
H1152*

紅礁画槳録 2冊

黒格爾徳^ア著 林紓、魏易合訳

商務印書館 光緒32(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “BEATRICE” 1890

[理論164][理論165][阿英131]「紅礁画槳録」、黒格爾徳^ア著。林紓魏易合訳。光緒三十二年（一九〇六）商務印書館刊。二冊[阿研226][阿研599]五題[阿研613][阿四245][劉晚260][涵訳49]原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年^ア[祖毅751][翻目4-105][民小史49]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館林琴南先生訳広告

H1153*

紅礁画槳録 （言情小説） 上下巻

（英）哈葛徳著 林紓、魏易合訳

商務印書館 光緒32.4(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “BEATRICE” 1890

[泰来010]角書不記[理論562]序、訳余剰語

[編年157]四月

[編年⑥2931]2冊、光緒三十二年版

[編年⑥2963]光緒三十三年香港英華書莊代售[大康05]光緒三十二年版[劉晚260][宏照25]角書不記、光緒三十二年（1906）四月[兵蘭198]角書不記、1906[廣告1-367][張車121]2巻2冊、光緒三十二年閏四月出版[徐著409]2巻、光緒三十二年四月出版[麗華博23][瓊芳博117頁]翻譯小説、光緒三十二年四月[郭楊10]角書不記、1906年4月新曆旧曆混用[現史②7]1906.五月[韻声97]角書不記、上海商務印書館1906[翻目4-105][義胄125]英国哈葛徳原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十二年丙午、小説類下言情之属[義胄204]言情小説、英国哈葛徳 H. R. HAGGARD “BEATRICE”、光緒三十二年^ア

[序跋①229]序。光緒三十二年歲次丙午夏月（1906）初版[序跋①231]訳余剰語[序跋①232]題詞

H1154*

紅礁画槳録 （言情小説） 2巻 上下冊

（英）哈葛徳著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1906.4/1907.4再版 説部叢書五=5

HENRY RIDER HAGGARD “BEATRICE” 1890

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、角書なし、光緒三十二年歲次丙午孟夏月首

版、説部叢書第五集第五編

[付説57]写真あり、十集系列第五集第五編、光緒三十二年（1906）歳次丙午孟夏月首版、光緒三十三年（1907）歳次丁未孟夏月再版

[付二355]写真あり。表紙に商務印書館訳印、説部叢書第五集第五編。奥付写真は光緒三十二年歳次丙午孟夏月首版／光緒三十三年歳次丁未孟夏月再版。こちらについての説明はない

[叢書779]角書不記、説部叢書第五集5[民外0855]1906.4初版、説部叢書第5集第5編[漢訳2388]上海^{??}商務、説部叢書第五集、原書BEATRICE. 1890、長篇小説[大典111]1906.7／1907.4再版
[編年180]1907年三月再版

[編年③995]上巻16章、下巻15章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年（1906）四月出版、説部叢書第五集第五編は正しい、林訳小説叢書第十四編とするのは不適切[大康18-855]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告[編年③1043]『中外日報』1906.8.14商務印書館広告[編年③1151]「紅礁画槳」[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1245]「紅礁画槳」『廣東白話報』1907.6.10英華書莊広告
[編年③1247]再版、光緒三十三年（1907）四月出版、説部叢書不記[大康18-875]同左。四月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年⑤2086]「紅礁画舫^{??}録」[編年⑤2106]『小説月報』第5期1910.12.26商務印書館広告[編年⑤2243]言情小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2491]翻訳紹介[劉晚260]説部叢書五集5編[慧敏443]四月、説部叢書5^{??}=5[『東方雜誌』8:1広告]（言情小説、林紆訳）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8巻1号広告（言情小説、林紆訳）説部叢書[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-459]言情小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[付晚上202]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-105]1907.4再版、説部叢書初版第5集第5編

H1155*

紅礁画槳録（言情小説） 2巻 上下巻

（英）哈葛徳著 閩侯林紆、仁和魏易訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)／1914.4再版 説部叢書1=45

HENRY RIDER HAGGARD “BEATRICE” 1890

[林訳全集09]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丙午年四月初版／中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第四十五編

[付説57]写真あり、四集系列初集第四十五編、丙午年（1906）四月初版、民国三年（1914）四月再版

[民外0855]1914.4再版、説部叢書初集第45編[漢訳2388]1914.4再版、説部叢書初集[現代899]説部叢書初集第45編[HOOVER][INDIANA][中村C]

[樽本]丙午年四月／1913.12三版

[商目93]言情、H. R. HAGGARD: REATRICEと誤る、刊年不記[営業368][劉晚260]説部叢書1集45編[慧敏443][張車122]1914.4再版、説部叢書初集第45編[方曉博165]丙午4(1906)/1914.4再版、説部叢書1=45、原作不記[台湾華文電子書庫]奥付なし、説部叢書初集第四十五編

H1156*

紅礁画槳録 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛徳著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館1913.12三版/1914.4再版 説部叢書1=45

HENRY RIDER HAGGARD “BEATRICE” 1890

[叢書782]説部叢書初集45[商目93]言情、H. R. HAGGARD: REATRICEと誤る、刊年不記[慧敏443]説部叢書1=45[劉民669]説部叢書1集45編[付二355]写真なし。説明して1914再版、説部叢書初集第四十五編[元済0122]角書不記、1913.12、説部叢書[翻目4-105]1913.12三版/1914.4再版、説部叢書初集第45編

H1157*

紅礁画槳録 (言情小説) 上下巻

(英) 哈葛徳著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館 丙午年4(1906)/1914.6 林訳小説叢書1=14

HENRY RIDER HAGGARD “BEATRICE” 1890

[叢書636]林訳小説叢書14[民外0855]1914.6初版、林訳小説叢書第14編[漢訳2388]1914.6初版、林訳小説叢書[現代899]1914.6初版、林訳小説叢書第14編[MICHIGAN][商目99]言情、刊年不記[劉晚260]林訳小説叢書1集14編[慧敏443]林訳小説叢書1=14[唐平3739]角書刊年不記[唐書584]角書不記、出版時間及版次不詳、林訳小説叢書

[付説57]奥付写真なし、林訳小説叢書[第十四編]、缺版權頁

[付二355]表紙写真あり。言情小説、林訳小説叢書第十四編、缺版權頁、出版時間与定価不詳

[張車122]1914.6、林訳小説叢書初集第14編

H1158

紅礁相思記

虬蟬

『眉語』16号 丙辰1.1 (1916.2.3)

[劉民138]短篇[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3

[清民刊486]第16号、丙辰正月初一日 (1916.2.3)

H1158b

紅蕉小説集

江紅蕉

上海・世界書局1924.6初版/1926.1再版/1929.12三版

[付説二548]表紙奥付写真あり。沈禹鍾著と誤る

H1159

紅巾始末記

秋隱

『小説月報』6巻4号 1915.4.25

[彙④2987][大典333][史索一816][系目170][劉民14]短篇
[清民刊209][民小史②75]文言、第6卷第4号、1915.4.25

H1160

紅巾血 (慘情短篇)

夢蝶

『友声日報』1918.6.1-3

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民536][清民報1609]1918.6.1至1918.6.3

H1160b

紅巾血 (慘情短篇)

夢蝶

『雲南中華新報』1918.7.5-10

[清民報1599]1918.7.5至1918.7.10。『友声日報』1918.6.1至1918.6.3曾載

H1161*

紅巾緣

不題撰人

『新聞報』光緒33.4.29-7.14 (1907.6.9-8.22)

[大康87][劉晚127]講英人故事，可能是翻譯小說[文文83]文言長篇、刊年不記[文文84]題名のみ
[文文197]題名のみ[文文292]文言長篇

[編年③1242]14章、未署譯者名、光緒三十三年四月二十九日(1907.6.9)至七月十四日[大康18-555]
同左[大康18-875]同左

[編年③1309]光緒三十三年七月十四日(1907.8.22)畢

[清民報768]14章、未署撰者名、1907.6.9至1907.8.22

H1162

紅鵑慘史

作者未標

『晨鐘』1917.9.12

[劉民488][清民報1527]「娟紅慘史」、『晨鐘報』(北京)1917.9.12至1917.9.15 『新申報』1917.9.4
至1917.9.11曾載、作者署小白

H1163

紅鵑啼血記 (言情小說)

聞野鶴

『申報』1916.7.23

[劉民272][紫鵬281]1916.07.23-1916.08.08[清民報749]1916.7.23-1916.8.8[民小史②351]文
言、1916.7.23(中略)[民小史②359]統、文言、1916.8.8

H1163b

紅鵑外史 (畸情小說)

善之

『中華民國報』1912

[民小史159]文言、1912月份不詳

H1164

紅鵑外史

善之

『国民報』1912.12.3-7

[鄧308]1912.12.3開始載、1912.12.4(続)、1912.12.7続至第4続

[清民報1093]畸情小説、1912.12.3至1912.12.7。即程善之[冬麗22②32]小説叢欄、畸情小説

H1165*

紅淚

笑、毅

『時報』1915.8.22

[劉民333][清民報979]21章、1915.8.22至1916.1.11。即張毅漢[民小史②153]文言、1915.8.22
(中略)[民小史②266]文言、1916.1.11

H1165b*

紅淚

天笑、毅漢同訳述

有正書局1916

[付晩下597]『曲話』1916.8有正書局広告、詳細不明[民小史②346]『時報』1916.7.7有正書局
広告[民小史②346]『時報』1916.7.7有正書局広告

H1166

紅淚碑

南国鍾

北京・天民報社1913

[大典263][劉民669]

紅淚痕→血衣冤

H1167

紅淚痕 10回

鍾天籟

北京・天民報社1913.12

[大辞④2491]近代白話章回小説、鉛印本[系目172]は南国鍾とする[劉民669][湘金83]鄂州南国
鍾天籟、1913、言情

H1168*

紅淚影 (言情小説) 24回 4冊

(英) 巴達克礼著 嶺南息影廬主(陳梅卿)訳

広智書局 宣統1(1909)

BERTHA M. CLAY (本名 CHARLOTTE MARY BRAME、1836-1884) “A WOMAN'S
TEMPTATION.” 1880 (注: 初出は無署名。雑誌 “FAMILY READER” , 1875.6.12-10.16[LAW12]。
BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない)

孔夫子旧書網に写真あり。4冊、奥付は著者：英国巴達克礼、訳者：嶺南息影廬主、発行所：上海・広智書局、宣統元年二月十五日初版。また上海・広智書局、中華民國三年五月再版
[理論354][理論577][越然119]4巻24回[阿英130][漢訳2509]1909(宣統元)[阿研302]披髮生序[魏吳213]原名陳梅卿[現代910][大典190]は広益書局刊とする[編年④1729]『時報』1909.4.13広智書局
広告

[編年261]宣統元年

[編年④1732]宣統元年(1909)閏二月出版[大康18-912]同左。閏二月但日期不詳

[編年④1733][編年④1738]『中外日報』1909.4.21広告[編年④1798]言情小説、『時報』1909.7.11
広智書局広告[編年④1879]言情小説、春夏秋冬4冊、『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2490]
翻訳紹介[編年⑥2931]4冊、宣統元年版[營業560]言情小説[吳宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅
涙影」原本[中村73-126]未見、BERTHA M. CLAY “DORA THORNE”らしい[中村85-106]息影廬
主(吳沃堯^ㄉ)訳、恐らくDORA THORNEであろうか

(潘少瑜)原作者疑即BERTHA CLAY[少瑜12-14]初歩肯定此書最原始的定本尙為伯莎・克雷の『朶
拉・索恩』；但根據情節的相似度研判、『紅涙影』又並非陳梅卿直接從『朶拉・索恩』原著翻譯得
來，而是以日本作家菊池幽芳の翻案小説『乳姉妹』為依據，再進行更大幅度的改寫

[劉晚261][慧敏494][付朱167][涵訳77]息影廬生^ㄉ訳、宣統元年[版補下216]英国人^ㄉ巴達克礼著、息影廬
生^ㄉ訳、宣統元年[涵訳85]息影廬翻譯、民国三年五月[版補下]未収録[紀編100]披髮生(羅普)「序」、
上海広智書局1909[文文252]上海広智書局広告、『時報』宣統元年五月二十四日(1909.7.11)[飯塚14-
158]英国巴達克礼(バーサ・クレイ)作、息影廬主(陳梅卿)訳、広智書局1909。「ドラ・ソーン」
[韻声103]広智書局1909[翻目4-106]原作なし[民小史381]『時報』1914.6.7広告

[序跋①437]嶺南披髮生(羅普)序(広智書局1914年再版)。中華民國三年五月再版。賈植芳を引
用して広智書局1909年[序跋①439]羅普附記(広智書局1914年再版)

[民小史②50]『時報』1915.3.25再版広智書局広告

H1169*

紅涙影 (哀情小説 一名外国紅樓夢) 24回 4冊

(英)巴達克礼著 息影廬主(陳梅卿)訳

上海・世界書局1922.6再版/1933.6七版

BERTHA M. CLAY (本名 CHARLOTTE MARY BRAME、1836-1884) “A WOMAN'S
TEMPTATION.” 1880(注：初出は無署名。雑誌“FAMILY READER”, 1875.6.12-10.16[LAW12]。

BERTHA M. CLAY “DORA THORNE”ではない)

[樽本C]中華民國十六年八月五版。孔夫子旧書網に写真あり。中華民國十一年六月再版。中華民國
十三年十一月四版、哀情小説。中華民國十八年十一月七版。中華民國廿二年六月七版。

[付朱167]写真あり、中華民國十一年六月再版

[民外1129]一名外国紅樓夢。初版年月不詳[現代687]又称外国「紅樓夢」。此訳本1909年由広智書局
出版過[唐平3691]訳者不記、19??^ㄉ[唐平3692]訳者不記、1922再版[唐書38]一名「外国紅樓夢」1
至4、1922.6二版[吳宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅涙影」原本[中村73-126]未見、BERTHA
M. CLAY “DORA THORNE”らしい

(潘少瑜)原作者疑即BERTHA CLAY[少瑜12-14]初歩肯定此書最原始的定本尙為伯莎・克雷の『朶
拉・索恩』；但根據情節的相似度研判、『紅涙影』又並非陳梅卿直接從『朶拉・索恩』原著翻譯得

来，而是以日本作家菊池幽芳的翻案小説『乳姉妹』為依據，再進行更大幅度的改写
[飯塚14-158]英国巴達克礼（バーサ・クレイ）作、息影廬主（陳梅卿）訳。1922再版。「ドラ・ソ
ーン」[韻声278]上海世界書局1922

H1170*

紅淚影 24回

（英）巴達克礼著 嶺南息影廬主（陳梅卿）訳
世界書局1926重印

BERTHA M. CLAY（本名 CHARLOTTE MARY BRAME、1836-1884）“A WOMAN'S
TEMPTATION.” 1880（注：初出は無署名。雑誌“FAMILY READER”，1875.6.12-10.16[LAW12]）
BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない）

孔夫子旧書網に写真あり。世界書局、中華民國十三年十一月四版。中華民國十八年十一月七版
[付朱167]奥付写真なし、一名外国紅樓夢、説明して上海世界書局1927年五版

[魏吳213]書局広告上写明是「已故小説家我仏山人吳趸人傑作」[編年261]広告称「已故小説家我仏
山人吳趸人傑作」[吳宓1-253]余読「一束縁」，頗疑其即「紅淚影」原本[中村73-126]未見、BERTHA
M. CLAY “DORA THORNE” らしい

（潘少瑜）原作者疑即BERTHA CLAY[少瑜12-14]初歩肯定此書最原始的定本應為伯莎・克雷的『朶
拉・索恩』；但根據情節的相似度研判，『紅淚影』又並非陳梅卿直接從『朶拉・索恩』原著翻譯得
来，而是以日本作家菊池幽芳的翻案小説『乳姉妹』為依據，再進行更大幅度的改写
[吳全397]將作者改署為「我仏山人吳趸人」

H1171

紅淚縁 10回

南天籟

北京・天民報社1903

[越然112]1913年発行とする[大典56][系目172][劉晚261]

H1172

紅梨感夢記 （艶情小説）

朱靈修

『民国日報』1918.12.17

[劉民475][清民報1480]1918.12.17

H1173

紅蓮劫 （哀情小説）

秋水

『繁華雜誌』1期 1914.9

[樽本][史索二65]

[民小史433]文言、第1期、1914.9日期不詳[清民刊473]

H1173b

紅綾磚 （故事小説）

燕疇

『香艷雜誌』10期 刊年不記

[清民刊496]第10期、刊年不記[蘇晨276]1915、「紅綾伝」、第10期、説部-短篇欄、故事小説
[民小史②245]文言、第10期、1915月份不詳

H1174*

紅榴田莊 (哀情短篇)

助公訳

『時報』1918.11.8-13

[劉民349]贈有正書券三元[清民報994]言情小説、1918.11.8至1918.11.13

H1174b*

紅榴田莊 (言情短篇)

助公訳

新加坡『南洋総匯新報』1918.12.24-27

[清民報1036]1918.12.24至1918.12.27。『時報』1918.11.8至1918.11.13曾載、署助公訳

H1174c*

紅榴田莊 (短篇小説)

助公訳

『檳城新報』1919.2.28-3.5

[清民報827]1919.2.28至1919.3.5。『時報』1918.11.8至1918.11.13曾載、署助公訳、後『南洋
総匯新報』1918.12.24至1918.12.27亦曾載

H1175*

紅柳娃

(美) 拍拉蒙著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

「予当時易去原書『暗黒裏面之真相』旧名。而名以『蓬艾怪談』」

[張治20B][阿英130] (美) 拍^ラ拉蒙著、商務印書館訳印[劉晚261][涵訳49]原著者不記、本館著、光
緒三十二年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三^ラ年[翻目9-24] →蓬艾怪談

H1176*

紅柳娃 (探險小説)

(美) 柏拉蒙著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.4 説部叢書五=4

「予当時易去原書『暗黒裏面之真相』旧名。而名以『蓬艾怪談』」

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、角書なし、光緒三十二年歳次丙午孟夏月初
版/光緒三十二年歳次丙午季冬月二版、説部叢書第五集第四編

[張治20B][付説361]写真あり、十集系列第五集第四編、光緒三十二年歳次丙午(1906)孟夏初版
[叢書779]説部叢書第五集4[現代899]説部叢書第5集第14^ラ編[漢訳2809]商務印書館編訳所訳、上
海^ラ商務、1906(光緒三十二)4初版、説部叢書第五集[大典111](寅半生「小説閑評」美国拍^ラ拉蒙
原著[編年③1129]拍(柏)拉蒙)[阿研486]商務^ラ書館編訳所譯述、刊年不記

[編年157]四月

[編年③999]上海・^ラ商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版、説部叢書初集^ラ第四十四編と誤
る[大康18-856]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館說部叢書廣告[編年③1044]『中外日報』1906.8.14商務印書館廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年⑤2243]冒險小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2490]翻譯介紹[編年⑥2932]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-604]「紅柳花^ㄟ」『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚261]說部叢書五集4編[慧敏443]四月、說部叢書5^ㄟ=4[『東方雜誌』8:1廣告]（探險小説）說部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告（探險小説）說部叢書[仁敏14-459]冒險小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[付晚上202]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、說部叢書、神怪小説、提要、裝成一木箱[翻目9-24]拍^ㄟ拉蒙、1906.4再版^ㄟ、說部叢書初版第5集第4編[曉嵐22]1906.5[序跋①233]訳者按（1906年二版）。光緒三十二年歲次丙午孟夏月（1906）初版。光緒三十二年歲次丙午季冬月二版[序跋①234]附記（1906年二版）→蓬艾怪談

H1177*

紅柳娃 （探險小説）

（美）柏拉蒙著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12三版 說部叢書1=44

「予當時易去原書『暗黒裏面之真相』旧名。而名以『蓬艾怪談』」

[張治20B][商目93]冒險、刊年不記[營業368][劉晚261]說部叢書1集44編[慧敏443]說部叢書1=44[方曉博165]丙午4(1906)/1913.12三版、說部叢書1=44[元濟0078]角書不記、1913.12、3版、說部叢書→蓬艾怪談

H1178*

紅柳娃 （探險小説）

（美）柏拉蒙著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1906.4/1913.12三版/1914.4再版 說部叢書1=44

「予當時易去原書『暗黒裏面之真相』旧名。而名以『蓬艾怪談』」

[張治20B][樽本D176]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丙午年四月初版/中華民國三年四月再版、說部叢書初集第四十四編

[付説361]写真あり、四集系列初集第四十四編、丙午年（1906）四月初版、民国三年（1914）四月再版[付朱96]写真あり、丙午四月初版/中華民國三年四月再版、說部叢書初集第四十四編

[叢書782]說部叢書初集44[民外4013]說部叢書初集第44編[現代899]1914.4再版、說部叢書初集第44編[漢訳2809]1913.12三版/1914.4再版、說部叢書初集[HOOVER]奥付なし[INDIANA]丙午4(1906)/1914.4再版[中村C][商目93]冒險、刊年不記[劉晚261]說部叢書1集44編[慧敏443]說部叢書1=44[哈仏民③1520]角書不記、栢拉蒙、1914、說部叢書初集第44編[翻目9-24]拍^ㄟ拉蒙、1913.12三版/1914.4再版、說部叢書初集第44編→蓬艾怪談

H1179

紅樓殘夢 （杜撰石頭記）

天白

『新聞報』1916.6.14-16

[劉民299][清民報795]1916.6.14至1916.6.16[民小史②337]白話、1916.6.14（中略）[民小史②337]白話、1916.6.16

H1180

紅樓殘夢 (別裁小説)

穎川秋水^{??}

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]穎川秋水^{??}。1916.9刊とする[史索一1376]秋水[系目173]丙辰年八月 (1916) [劉民177]穎川秋水、中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8
[清民刊552]穎川秋水、第2年第8期、丙辰 (1916) 八月
[民小史②374]白話、穎川秋水、第2年第8期、1916.8日期不詳

H1181

紅樓殘夢 (滑稽小説)

魚行

『新聞報』1916.12.14

[劉民301][清民報798]1916.12.14[民小史②434]白話、1916.12.14

H1182*

紅樓慘劫 (偵探小説)

王徵、曹臥波訳

『新世界画冊』1冊 宣統1 (1909)

[編年④1938]宣統元年 (1909) 連載結束時間不詳[大康18-923]同左。宣統元年但月份不詳
[仁敏14-608]

[清民刊183]第1冊至第14冊、刊年不記

H1182b

紅樓重夢 6冊

作者不詳

上海・文富樓書局 光緒31 (1905) ?

[鑫362]『新聞報』1905.10.15文富樓書局廣告

H1183*

紅樓翠幕 (哀情小説)

(英) 哈葛德著 (周) 瘦鵑訳

『礼拝六』39期 1915.2.27

HENRY RIDER HAGGARD “THE BLUE CURTAINS” 原文は「紅樓翠幙」

[彙⑤1182][大典372][史索一1140] (修文喬) 文言。英国[劉民107][瘦鵑364][瑤菁]角書不記、第36^{??}期、“THE BLUE CURTAINS”、雑誌 THE CORNHILL MAGAZINE、1886.9から[翻目4-107]「紅樓翠幙^{??}」又名紅樓翠幕とする[建華19-401]哀情小説[張惠19]

[清民刊401]「紅樓翠幙」、原名 *THE BLUE CURTAINS* (張璘203)「紅樓翠幙」[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②34]「紅樓翠幙」、文言、第39期、1915.2.27

H1184*

紅樓翠幕

(英) 哈葛德著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上巻 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

HENRY RIDER HAGGARD “THE BLUE CURTAINS” 原文は「紅樓翠幙」
 [現代675]「紅樓翠幙」^{??}、1917.2^{??}とする[劉民669]「紅樓翠幙」^{??}、懷蘭室叢書、1917.2^{??}[瘦鵑364][漢
 訳2226]『歐美名家短篇小説叢刊』1917[翻目4-107]「紅樓翠幙」又名紅樓翠幕とする、『歐美名
 家短篇小説叢刊』1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

H1185*

紅樓翠幕

(英) 哈葛德著 (周) 瘦鵑訳

『歐美名家短篇小説叢刊』上卷 上海・中華書局1917.3

HENRY RIDER HAGGARD “THE BLUE CURTAINS” 原文は「紅樓翠幙」
 [劉民669]「紅樓翠幙」^{??}、『歐美名家短篇小説叢刊』^{??}[瘦鵑364][翻目4-107]「紅樓翠幙」^{??}又名紅樓
 翠幕とする、『歐美名家短篇小説叢刊』1917.3
 [序跋②171]『歐美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑哈葛德小伝

H1185b*

紅樓翠幕 THE BLUE CURTAINS

(英) 哈葛德 H. R. HAGGARD 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

HENRY RIDER HAGGARD “THE BLUE CURTAINS” 原文は「紅樓翠幙」
 (張璘203)「紅樓翠幙」

H1186

紅樓顛倒夢 (滑稽小説)

獅兒

『新聞報』1916.9.18-19

[劉民300][清民報797]1916.9.18至1916.9.19[民小史②385]白話、1916.9.18[民小史②385]白話
 1916.9.19

H1187

紅樓幻夢 24回

花月癡人

疎影齋 道光23 (1843)

[提要687] ([新加63]) [全書158]清代小説、疎景齋[近大368]章回小説[系目173][書坊391]は疎
 景齋とする[書坊395]は妙景齋をあげる[書坊396][書坊訂466][古大830][楷第140]は疎景齋とする
 [大塚63]疎景齋

[編年3]道光二十三年九月

[編年①6]於本月前後刊出[目白110]扉頁題「紅樓幻夢」、「道光癸卯新刊」「疎景齋珍藏」。道光二十
 三年 (1843) 疎影齋刊行。又「幻夢奇縁」、北京大学出版社排印本、春風文藝出版社排印本

[五百1339]清代白話長篇世情小説、一名「幻夢奇縁」、また1988年春風文芸出版社、中華書局、上
 海古籍出版社、1992北京大学出版社[古提647][劉晚261][近代175]小説名、又名「玄夢奇縁」、袖珍
 本[鄭編23]又名「幻夢奇縁」、袖珍本[史索記5]出版社不記[鑫354]至遲於九月刊出

H1188

紅樓幻夢 (一名紅樓奇縁) 節選

無名氏

福建·海峽文藝出版社1988.5 中国近代文学作品系列小說一卷

王俊年選注

H1189

紅樓劫 (滑稽言情小說)

(王) 鈍根

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][歷近554]短篇小說[系目173][劉民107]

[清民刊401][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

H1190

紅樓劫

王鈍根

魏紹昌、吳承惠編『鴛鴦蝴蝶派小說選』上海文藝出版社1990.10

H1191

紅樓劫 (奇情篇)

王鈍根

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

H1192

紅樓劫

王鈍根

張振鈞編注『中国大眾小說大系·近代卷5』太原·北岳文藝出版社1994.4

H1193

紅樓劫 (短篇小說)

王鈍根

范伯群主編『現代通俗文學“幽默大師”——程瞻廬』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之5

H1194

紅樓劫

(王) 鈍根

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十八冊1915年2月

紅樓夢→新石頭記

H1195

紅樓夢

孫民俠

1918

[戲劇126]

H1196

紅樓夢補

笑（包天笑）

『時報』1911.3.7

[劉晚150]

[編年⑤2155]参看地方欄河南新聞、宣統三年二月初七日（1911.3.7）[大康18-674]同左

[鑫367]参看地方欄河南新聞[清民報957]参看地方欄河南新聞、1911.3.7

H1197

紅樓夢補（滑稽小説）

未署作者名

『長春公報』宣統3.5.13-17（1911.6.9-13）

[劉晚201]標“滑稽短篇”、1911.6.9のみ

[編年⑤2208]宣統三年五月十三日（1911.6.9）至本月十七日、作者似当為「冰天」[大康18-682]同左。冰天なし

[編年⑤2211]宣統三年五月十七日（1911.6.13）畢

[仁敏14-435][仁敏14-435]畢[鑫367]據篇首「癡俠曰」一段作者似応為「冰天」

[清民報1190]滑稽短篇、1911.6.9至1911.6.13、期中自6.10始為短篇小説。陳書據卷首癡俠語推断作者為冰天

H1198

紅樓夢補演 14回

徐雲俠戲述

上海・国華書局1918.5初版 説部彙編第十種

[樽本C]奥付なし、説部彙編第十種[付説二262]表紙本文写真あり。缺版權頁

[唐平3718]著者を国華書局編輯所とする、1918[唐書15]説部彙編

H1199

紅樓夢發微

未署作者名

『申報』宣統3.2.12-13（1911.3.12-13）

[編年⑤2157]「雜録」欄、宣統三年二月十二日（1911.3.12）至本月十三日

[編年⑤2157]宣統三年二月十三日（1911.3.13）畢

H1199b

紅樓夢發微

未署作者名

『香艷雜誌』11-12期 1915

[民小史②245]『香艷雜誌』第11期1915[民小史②245]『香艷雜誌』第12期1915

H1200

紅樓夢夢

小蝶

『新世界』1919.5.15-17

[史索二252]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民519][清民報1546]1919.5.15至1919.5.17

H1200b

紅樓夢曲

荊石山民填詞 永興寅半生校刊

『遊戯世界』10-16期 刊年不記

[清民刊120]非小説、実為戯曲

H1201

紅樓夢散套 (伝奇)

荊石山民

『双星雑誌』1-4期 1915.3.15-6.25

[彙⑥1556]伝奇[史索一1327]

[民小史②70]『双星』第1期、1915.3.15 [民小史②70]『双星』第2期、1915.4.15

[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15[民小史②111]文言、『双星』第4期、1915.6.25

H1201b

紅樓夢散套 (伝奇)

荊石山民

『文星雑誌』1卷1-3期 1915.9.9-1916

[民小史②163]第1卷第1期、1915.9.9 [民小史②196]第1卷第2期、1915.10.18

[民小史②446]第1卷第3期、1916月份不詳

H1201c

紅樓夢拾遺

心

浙江嘉善『善報』1912.7.28

[清民報1292]1912.7.28

H1201d

紅樓夢拾遺 第12-13回

蓀甫著

『新中州報』1917.10.17-23

[清民報1584]1917.10.17至1917.10.23

H1202

紅樓夢逸編

夔安

『民吁日報』己酉年9.30-10.7(1909.11.12-19)

「夔」は「贗」で代用するばあいが多い。誤り[欧蕭76]は贗叟とする、九月三十日のみ[提要1152]は贗叟とする[提要1280]九月三十日のみ[大典182]は該紙41-48期連載、1909.11.5-とする[全書166]清代小説、贗叟とする[近大371]章回小説、贗叟とする、第41期-48期宣統元年(1909)九月三十日のみ[系目174]は贗叟、第41期-48期1909.9.30とする[古大984]は贗叟とする

[編年250]作者署「贗叟」

[編年④1880]夔叟、宣統元年九月三十日(1909.11.12)至十月初七日[大康18-623]同左。贗^{??}叟[大

康18-636]同左。刊年不記

[編年④1888]宣統元年十月初七日(1909.11.19)至本日止、未完

[目白125]贗叟とする[大康93]贗(下部貝字換火字)変[大康93]止、標“未完”(吳沢泉298)贗叟とする(吳沢泉308)贗叟とする[現史②67]変のみ、第41号1909.11.12至第48号畢[鑫365]作者署「□変」[清民報1183]贗変、1909.11.12至1909.11.19。即談善吾

H1203

紅樓夢逸編

競

『天鐸報』宣統2.2.6-16(1910.3.16-26)

[編年264]

[編年④1961]宣統二年二月初六日(1910.3.16)至本月十六日、未完、連載結束時間不詳、原載『民吁日報』[大康18-636]同左。1910.3.16のみ、結束時間不詳

[編年264]畢

[仁敏14-562]原載『民吁日報』[仁敏14-565]未収録[劉晚202][鑫366]未完、連載結束時間不詳

[清民報1191]1910.3.16至1910.3.26

H1204

紅樓夢影 24回

雲槎外史

北京・聚珍堂 光緒丁丑(1877)

[提要705](新加70)[全書166]清代小説[近大368]章回小説、西湖散人撰、現有北京大学出版社1988年版尉仰芳点校本[系目174]西湖散人撰、活字本[書坊366-2][書坊訂591-2][古大835][通典522]近代章回小説

[編年16]咸豐十一年(1861)七月完成

[編年①141]光緒三年(1877)

[大塚63][渡辺71-16][唐線146]西湖散人、1877[唐書2]共4冊、西湖散人、線装木版[目白124]顧太清、北京大学出版社排印本[五百1386]清代白話長篇世情小説、また1988年北京大学出版社、上海古籍出版社[古提652][劉晚261][中外329]長篇小説、北京大学出版社1988年重新排印本[鄭編115][郭16-22]西林春[郭16-100][郭16-116]顧太清[郭16-126]1877[郭16-295][郭16-304][郭16-321][郭16-335][郭16-387]北京大学出版社1988[鑫354]咸豐十一年辛酉(1861)[鑫355][錦珠14-92]

H1204b

紅樓夢影 第9-19回

未署撰者名

『日知報』1914.2.8-4.9

[清民報1386]1914.2.8至1914.4.9。此即顧太清「紅樓夢影」

H1205

紅樓夢影 節選

雲槎外史新編 西湖散人撰

福建・海峡文藝出版社1988.5 中国近代文学作品系列小説一卷

王俊年選注

H1206

紅樓夢影 24回

顧春編纂

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』2 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。「英雄淚」「金陵秋」と合冊

H1207

紅樓夢影 24回

雲槎外史編纂

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3卷 北京・九州図書出版社1998.5

李季点校

紅樓奇縁→紅樓幻夢

H1208

紅樓琴声 (癡情篇)

顧明道

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

H1209

紅樓拾夢平話 100卷

不知撰人

時間不詳

[提要706]未見[系目126]詳細不明[編年⑤2339]時間不詳[鑫368]具体時間不詳

H1210

紅樓新夢

天白

『新聞報』1916.9.2-4

[劉民300][清民報796]1916.9.2至1916.9.4[民小史②376]白話、1916.9.2(中略)[民小史②377]

白話、1916.9.4

H1211

紅樓軼事 (短篇小説)

喚醒春夢客述

『時報』1904.11.16

(劉德隆) 1904.11.10[劉晚142]1904.11.16[志梅博116]刊年不記

[編年②767]光緒三十年十月初十日(1904.11.16)[大康18-531]同左

[鑫362][清民報948]1904.11.16

H1212

紅樓余夢 (反聊齋之七 別裁短篇)

(吳)綺縁

『小説叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]角書は別裁短篇、1917.4[系目173][劉民91]角書を警世短篇^{??}とする[現刊2298]目次角書は別裁短篇

[清民刊373]即吳綺縁[民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

H1213

紅樓鴛影 (言情小説)

勵生

『小説大観』9集 1917.3.30

[彙⑥1610][史索一1453][系目174][劉民212]

[清民刊596]第9集、1917.3.30

H1214*

紅樓冤獄

(法) 巴魯薩原著 陳家麟訳意 林紓筆述

「哀吹録」『小説月報』5巻9号 1914.12.25

HONORÉ DE BALZAC “L'AUBERGE ROUGE” 1831

[彙④2981]「哀吹録」で収録[史索一805]「哀吹録」で収録[張車238]“THE REDINN^{??}” [瓊芳博9]短篇、1914.12[翻目27-208]「哀吹録」なし

H1215*

紅樓冤獄

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.5.6 林訳小説叢書2=10

HONORÉ DE BALZAC “L'AUBERGE ROUGE” 1831

[林訳全集28]奥付なし[叢書637][民外1476]林訳小説叢書2集第10編、出版年月不詳[漢訳2715]

[MICHIGAN][劉民669]林訳小説叢書2集10編[紀編164][張車238]“THE REDINN^{??}” [現史②169]

[翻目27-208]『哀吹録』なし。「紅樓冤獄」が単行本で林訳小説叢書第2集第10編に編入されたと誤解する

H1216*

紅樓冤獄

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.5.6/9.20再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC “L'AUBERGE ROUGE” 1831

[民外1476]説部叢書2集第43編[漢訳2715][現代915][大典377][劉民669]説部叢書2集43編[紀編164][張車238]“THE REDINN^{??}” [翻目27-208]『哀吹録』なし。「紅樓冤獄」が単行本で説部叢書第^{??}2集第43編に編入されたと誤解する

H1217*

紅樓冤獄

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.9再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC “L'AUBERGE ROUGE” 1831

[叢書784][紀編164]

H1218

鴻臚夢 (短篇小説)

秋心

『民呼日報』1909.7.18-19

[劉晚190]登於「叢録之部欄」[大康92]秋心(陸曾沂)[大康92]畢[大康92]

[編年④1806]宣統元年六月初二日(1909.7.18)至翌日[大康18-610]同左

[編年④1806]宣統元年六月初三日(1909.7.19)畢

[清民報1165]1909.7.18至1909.7.19

H1219*

紅露 (哀艷小説) 第124

未署原作者 鵲声閣主訳

広州『国民報』宣統2.5.13-6.19(1910.6.19-7.25)

[編年④2012]宣統二年五月十三日(1910.6.19)至六月十九日、連載開始時間不詳[大康18-647]同左。1910.6.19のみ、起訖時間不詳[大康18-927]同左。現見至六月十九日

[編年④2033]宣統二年六月十九日(1910.7.25)至本日止、未完

[仁敏14-471][仁敏14-473][鄧307]角書不記、1910.6.19第124続、1910.6.20(125続至154続)

[清民報1091]1910.6.19至1910.7.25、細目あり[冬麗22①195]小説叢欄、哀艷小説

H1220

紅輪車 (趣情小説)

(張) 碧梧

『小説新報』6年5期 庚申5(1920)

[劉民194]

H1221

紅螺嶼奇盜

海漚

『小説海』2卷5号 1916.5.1

[彙⑥1401][大典399][史索一1301][系目174][劉民150]

[清民刊510]第2卷第5号、1916.5.1[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

H1222*

紅毛大俠 (巴達維亞革命小説)

(英) 歇爾著 錦訳

『時事新報』1912.6.16-22

[劉民411][清民刊311][清民報1219]1912.6.16至1912.6.22

H1223*

紅毛大俠 (巴達維亞革命小説)

(英) 歇爾 時事新報館編

『時事新報小説合編』上海・時事新報館1912.10

[民中00729]角書不記[劉民669]角書不記[翻目27-209]角書なし、時事新報小説合編を編者と誤解する、1912年10日^{??}

H1223b*

紅毛大俠 (巴達維亞革命小說)

(英) 歇爾著 訳者不記

『時事匯報』5号 1914.4

[清民刊311]『時事新報』(上海) 1912.6.16至1912.6.22曾刊、訳者署錦訳

H1224

紅毛大製造家矮克辦脫致富來歷記 (古仔)

鉄漢(李輔侯)來稿 俠庵參訂

『農工商報』7-8期 光緒33.7.11-21 (1907.8.19-29)

[編年③1307]第7期、光緒三十三年七月十一日 (1907.8.19) 至第8期

[編年③1314]第8期、光緒三十三年七月二十一日 (1907.8.29) 畢

[清民刊135]即李輔侯[冬麗19-181]1907年第7期、刊年不記[冬麗22①365]1907年第7、8期、刊年不記、古仔欄

H1224b

紅毛大製造家矮克辦脫致富來歷記

鉄漢來稿 俠庵參訂

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第7期

H1224c*

紅毛童子 (家庭小說) 12章

(法) 勒那氏著 仇蒼訳

『河声日報』1913.1.6-28

[清民報1350]1913.1.6至1913.1.28

H1224d*

紅帽兒 (TRANSLATED FROM *FAIRY TALES II*)

Z L 訳

『学海雜誌紀念冊』1913.12

[清民刊313]

H1225*

紅帽兒 (LITTLE RED RIDING=HOOD)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1917.6/1922.9四版 童話1=55

[樽本][現代676]童話叢書第1集(孫建江)貝洛爾童話[商目89][衛229]格林(GRIMM)とする、童話1集55編[劉民669]童話1集55編(柳和城72頁)[張治A67]「童話叢書」收入了8篇格林童話、其中有3篇是茅盾翻譯的[童話233]貝洛爾童話[莉華15-430][翻目27-210]1917.6、童話なし[百兒045]童話第1集[李麗243]“LITTLE RED RIDING”、1917.6/1922.9第4版、童話1集55[王琳244]童話、GRIMM BROTHERS 著、1917.6

H1226

紅梅苑 (社会短篇)

慶霖

『小説季報』2集 1918.8.10^ア

[彙⑥2094]1918.8.10^ア[史索一1491]1918.8.10^ア[系目173]1918.8.10^ア[劉民238]1918.8.10^ア

[清民刊666]第2集、1919.1.10、即張慶霖

H1227

洪美卿

著者不記

広州『天趣報』宣統3.3.21-24 (1911.4.19-22)

[鄧297]天寶談欄目、1911.三月二十一、1911.三月二十四(続)

H1228

紅棉花

婆語

汕頭『新中華報』宣統3.7.1-9.13 (1911.8.24-11.3)

[劉晚183]1911.8.25^アのみ

[編年⑤2246]宣統三年七月初一日(1911.8.24)至九月十三日止、未完、連載開始時間不詳[大康18-691]同左。1911.8.24のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2283]宣統三年九月十三日(1911.11.3)至本日止、未完、開始時間不詳

[仁敏14-609][仁敏14-612]未収録

[清民報1238]第8-9回、1911.8.25至1911.11.3

H1229

紅棉線

天放

『晨鐘』1918.1.30

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.1.30

H1229b

紅棉線

天放

貴陽『鐸報』1918.5.16-18

[清民報1504]1918.5.16至1918.5.18。『晨鐘報』(北京)1918.1.30曾載

H1230*

紅面党案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第14冊 小説林社 光緒34(1908)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-35]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677][大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[劉晚261][偵探604][翻目3-192] →聶格卡脱偵探案

H1231

紅面盆之秘密

湘蘅

『世界雜誌』1卷1号 1914.10.1

[彙⑤1335][大典294]湘衡とする[系目172][劉民131][民小史434]文言、第1卷第1号、1914.10.1
[清民刊476]

H1232

紅廟燒開門香 (短篇小説)

愛

『申報』1912.2.22

(渡辺浩司)[劉民247]登自由談欄目[紫鵬264]疑即愛樓、1912.02.22[民小史25]文言、1912.2.22
自由談[清民報720]1912.2.22

H1233

虹霓島

秋心

『民立報』1913.2.9-7.10

[小報278]至43節第5章未完[清民報1214]5章、1913.2.9至1913.7.10

H1234*

紅泥記

(英)包福著 竹書訊

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿英130][劉晚261][涵訳70]清竹書訊、光緒丙午年[版補下366]清竹書訊[韻声98]上海小説林社
1906[翻目27-211]光緒丙午(1906)

H1235*

紅泥記

(英)包福著 竹書訊

上海・小説林社1906.8 小説林小本小説1=2

[付説二137]表紙奥付写真あり、丙午年八月發行、小本小説第一集第二冊、上海図書館蔵
[叢書135]小説林(小本小説)第一集2[漢訳2387](小説林)(小本小説)とする[現代900]小説林小本
小説叢書[大典112]

[編年159]六月

[編年③1081]光緒三十二年(1906)八月出版、小本小説第一集第二種[大康18-861]同左。八月但日
期不詳

[編年③1093]小本小説、偵探小説、『時報』1906.10.28小説林社廣告[編年③1156]小本小説第一集
第二種『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1173]小本小説、『新聞報』1907.2.22
宏文館小説林廣告[編年③1195]小本小説第一集第二種、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告
[編年③1222]『時報』1907.5.5小説林小本小説第一集廣告[編年④1950]第一集第二種、『新聞報』
1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2491]翻譯介紹[編年⑥2932]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年
版、小本小説第一集第二種[劉晚261]小説林小本小説1集2編[慧敏445]六月、小説林小本小説1=2[樂
14-92]丙午八月、小本小説第一集第二種[樂14-295]丙午八月、小本小説第一集第二種[樂14-387]丙

午八月、小本小説第一集第二種[現史②11]1906.八月[付晚下574]『銀行之賊』1907三版小説林広告、
小本小説第一集第二種[翻目27-211]1906.8再版⁷⁷、小説林小本小説第1集第2編

H1236

紅娘怨 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1916.5.14-16

[劉民298][清民報795]1916.5.14至1916.5.16[民小史②324]白話、1916.5.14(中略)[民小史②
324]白話、1916.5.16

H1237*

紅女懺恨記 (言情小説) 上中下冊

(包)天笑、聽鸞訳述

上海・中華書局1917.6 小説彙刊12

[付説二276]表紙奥付写真あり。小説彙刊第十一種。民国六月六月發行。またもうひとつの奥
付は民国六年六月發行／民国十五年四月再版

[叢書132]著訳者不記、小説彙刊12[中華380]角書不記、小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体[中華
百221]同左[劉民669]小説彙刊12[翻目4-108]小説彙刊12集

H1238

紅旗捷 (短篇小説)

蠢

『申報』1910.4.6

(劉德隆)[劉晚119]

[編年④1971]宣統二年二月二十七日(1910.4.6)[大康18-639]同左[大康18-644]同左

[編年⑥2863]初出[紫鵬257]1910.04.06[清民報713]1910.4.6

H1239

紅旗捷 (短篇小説)

未署作者名(蠢)

旧金山『中西日報』宣統2.4.9(1910.5.17)

[編年④2001]附章「雜録」欄、宣統二年四月初九日(1910.5.17)原載『申報』[大康18-644]

同左

[編年⑥2863]轉載[仁敏14-750]原載『申報』[清民報866]未署撰者名、1910.5.17。『申報』1910.4.6
曾載、作者署蠢

H1240

紅綺女俠 (短篇小説)

半仙魏起予

『時事新報』1913.6.16

[劉民415][清民報1225]1913.6.16至1913.8.19

H1240b

紅綺女俠 (家庭小説)

半仙魏起予

『時事匯報』3号 1914.2

[清民刊311]『時事新報』(上海) 1913.6.16至1913.8.19曾載

H1241*

紅簽淚話

仲克記

『浙江兵事雜誌』69期 1920.1

[彙⑤1088][劉民72]

H1242

紅薔薇

泣紅 (周瘦鵑)

『国魂小説集』国魂叢編社

[阿英91]刊年不記[阿英176]は翻譯、「国魂叢編」訳印本とする[劉晚261]

H1243

紅薔薇 (癡情小説)

泣紅 (周瘦鵑)

『国魂報』光緒34.3.1 (1908.4.1) 以降?

[史索二230]

[編年208]三月初一日以降

[編年④1487]光緒三十四年三月初一日 (1908.4.1)

[清民報1142]未見

H1244

紅薔薇

蔣景緘

上海・文明書局1916.6

[大典403][劉民669][付晚上377]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第二集：

滑稽諷刺小説

H1245

虹橋劍影 (洪憲軼聞)

儉父

『小説新報』5年9期 己未9(1919)

[系目303]己未年九月 (1919) [劉民191]標“洪喬⁷⁹軼聞”

[清民刊577]第5年第9期、己未 (1919) 九月

H1246

洪喬雪影 (言情小説)

漁幻

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊448]第5期至第9期、1914.9.20至1914.10.30、第9期複署漁幻筆述、

欸乃潤文。漁幻即周漁幻

H1247

虹橋血影 (勇武小説)

鄭繼武

『神州日報』1919.3.30-4.1

[劉民402][清民報1126]1919.3.30至1919.4.1

H1248

紅茄花 45回

憂患余生 (連夢青)

香港商報局

(郭長海)蝶隱(劉鉄雲)加評[年譜657]臨池小隱齋主人題/紅茄花/香港商報刊印翻刻必究、無版權頁(1906?)

H1249*

紅篋記

(英)希登希路著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』7卷4-9号 1916.4.25-9.25

[渡辺S32]HEADON HILL(本名FRANCIS EDWARD GRAINGER)“SEAWARD FOR THE FOE”1903(前半“SEAWARD FOR THE FOE”後半“PERILS OF THE RED BOX”収録)。

「英国下哀底美敦書於法国」

「少尉夏雷尺石忒」

「俄国駐土公使翻譯官」

「無線電報」

「俄皇后結婚時齎送之礼物」

「法国魚雷艇受擒」

「失去之条約」

「馬格梯氣球」

「教皇宮内密室」

「三十九号魚雷艇」

「伊魯馬女優」

「挖地道」

[林訳全集31]雑誌を影印したもの、刊年不記、第7卷第8号未収録、ほかにも未収録あり

[彙④2999][大典419][史索一839][泰来081]は「林肯救国」「煤礦罷工」「探海灯」を含める[劉民18]瑣言[宏照91]1916年3^{??}月至10月發表於『小説月報』第7卷和1917年1月『小説月報』第8卷。「林肯救国」を含める[紀編183]題名のみ[張車257]題名のみ[張車257]第7卷第3至10号、第8卷第1号、1916.3.25至10.25、1917.1、「林肯救国」「煤礦罷工」「探海灯」を含める[麗華博93]第7卷和第8卷、1916年3月至1917年1月、原作不詳[曉岩230]7卷4-9号、1916、細目なし[瓊芳博17]瑣言、第7卷第3-9期、1916.3のみ、細目なし[郭楊75]第7卷3-10号、1916.3-10。第8卷第1号、1917.1、細目なし[現史③38]続、原作者不記、訳者不記、第7卷第7号1916.7.25[現史③43]続、原作者不記、訳者不記、第7卷第8号1916.8.25[現史③46]続、原作者不記、訳者不記、第7卷第9号1916.9.25

[翻目27-212]原作なし[義胄130]英国希登希原著、共訳者不記、商務館第七卷一^{??}至十二^{??}号小説月報刊載、民国五年、小説類下筆記之属[義胄193]筆記小説、商務館第七卷一^{??}至十二^{??}号小説月報、細目あり

[清民刊213]細目あり[培成11-66]刊年不記

[民小史②314]文言、第7卷第4号、1916.4.25[民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

[民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25[民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

[民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25[民小史②387]文言、第7卷第9号、1916.9.25

H1250

洪清華

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才531）

H1250b

洪秋棠

觀海

『雲南中華新報』1918.6.11

〔清民報1598〕1918.6.11。『大世界』1918.5.11所刊觀海「難水軒筆記」收有此篇

H1251*

紅圈党（福爾摩斯探案）

癡儂、何為

『小說叢報』8期 1915.2.8

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RED CIRCLE” 1911.3-4

〔大典371〕著者不詳〔史索一1064〕〔劉民82〕〔現刊2280〕題名を「福爾摩斯最新探案」とする、1915.2

〔偵探623〕〔樽本C〕

〔清民刊358〕英国柯南・道爾「福爾摩斯探案」中「紅圈会」〔玉冰23-245〕1915.2.8

〔民小史②28〕文言、第8期、1915.2.8

H1251b*

紅圈党（福爾摩斯探案）

儂、何

『垂細垂日報』1916.3.22-23

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RED CIRCLE” 1911.3-4〔清民

報1288〕1916.3.22至1916.3.23。此即訳自英国柯南・道爾「福爾摩斯探案」系列中「紅圈党」、『小説叢報』第8期（1915.28）曾載、訳者署癡儂、何為

H1252

紅髯大王（名家著述）

林紓

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

〔大典403〕は1916.6刊とする〔史索一1371〕〔系目174〕丙辰年五月（1916）〔劉民176〕中華丙辰年五月、短篇〔張車261〕第2年第5期、1916.5

〔清民刊550〕第2年第5期、丙辰（1916）五月〔民小史②328〕白話、1916.5.28

H1253

紅髯大王

林琴南（林紓）

『神州日報』1918.2.5-6

〔劉民399〕〔張車291〕1918.2.5至6〔清民報1121〕1918.2.5至1918.2.6

H1254

紅髯叟（義俠小説）

樵仲

『民國日報』1919.1.21-26

[劉民476][清民報1481]1919.1.21至1919.1.26

H1255

虹髯外史 (義俠小說)

君博

『小說新報』6年3期 庚申3(1920)

[劉民193]

H1256

鴻儒鉅 (滑稽小說)

富士

『新申報』1917.1.11

[劉民498][紫鵬291]「鴻儒鉅著」1917.01.11[清民報1563]1917.1.11

H1256b

鴻儒鉅著 (滑稽小說)

未署撰者名

『河聲日報』1917.2.27-28

[清民報1358]1917.2.27至1917.2.28。『新申報』1917.1.11曾載、作者署富士

H1257

紅色之爆烈彈 (短篇小說)

叢笑

『時報』1915.8.6

『余興』18期は「紅色之炸烈彈」とする[劉民332]贈有正書券一元

[清民報978]1915.8.6[民小史②146]文言、1915.8.6

H1258

紅色之炸烈彈 (短篇小說)

叢笑

『余興』18期 1916.7

[清民刊462]『時報』1915.8.6曾刊、小說題名為「紅色之爆烈彈」

H1258b

紅紗灯 (武俠偵探)

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

H1259

紅紗灯

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1923.6三版

[張沢賢・続集12]

H1260

紅衫記

君豪

『北京新報』1920.7.9-11

[劉民588]

H1261

紅衫俠 (義俠短篇)

(王) 瀛洲

『小說叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1110]1917.9[系目172]「紅彩⁷⁷俠」とする[劉民93]

[清民刊376]作者署瀛州。目錄署為瀛洲、當以目錄為是

H1261b

紅衫俠 (義俠小說)

州

『雲南中華新報』1918.2.9-19

[清民報1596]1918.2.9至1918.2.19。『小說叢報』第4年第1期(1917.9.1)曾載、作者署瀛州、瀛州當為瀛洲、即王瀛洲

H1262

洪山一夕記 (軍事紀實)

毅漢

『時報』1914.1.9-21

[劉民323][清民報966]1914.1.9至1914.1.21。即張毅漢

H1263

洪石英

畏廬 (林紓)

『大公報』1918.1.30-31

[劉民316][張車290]1918.1.30至31[清民報939]1918.1.30至1918.1.31。即林畏廬(林琴南)、
『鐸報』(貴陽)1917.12.27至1917.12.29

H1263b

洪石英

畏廬

貴陽『鐸報』1917.12.27-29

[清民報1502]1917.12.27至1917.12.29。即林紓(林琴南)

H1264

洪石英

林琴南、畏廬老人(林紓)

『畏廬短篇小說』上海·普通圖書局1918.12/1922.11再版

[樽本C]

H1265

紅十字

揚州小杜

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊425]揚州小杜、滑稽偵探案之四、『五銅圓』第5期、1914.7.26[玉冰23-690]

『五銅圓』第5期、1914

H1266

洪氏 (實事短篇)

螺隱

『時報』1916.6.11

[劉民337]贈有正書券六角[清民報983]1916.6.11[民小史②335]文言、1916.6.11

H1267

洪氏 (實事短篇)

螺隱

『余興』29期 1917.6

[清民刊469]『時報』1916.6.11會刊

H1268

洪石英

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

H1269*

紅手党 (短篇小說)

未署記者名

『南方報』光緒32.2.21-22 (1907.2.3-4)

[劉晚165]登於第4頁“短篇小說”欄、1907.2.3のみ

[編年③1157]光緒三十二年十二月二十一日 (1907.2.3) [大康18-551]同左[大康18-867]同左

[編年③1157]光緒三十二年十二月二十二日 (1907.2.4) 畢

[清民報1010]1907.2.3至1907.2.4

H1269b*

紅手党

未署撰者名

『香港華字日報』1907.2.21

[清民報700]1907.2.21、『南方報』(上海)1907.2.3至1907.2.4會載[冬麗22①8]1902-2.20?-2.21

說部欄

H1269c

紅手党 (實事短篇)

軼池

『葦江潮』3期 1914.2.10

[清民刊331]即倪軼池

H1270*

紅手党 (政治小説)

樹声訳

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典424]は著者不詳、1916.12刊とする[史索一1381][劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[寇14-393]1916[現史③54]訳者不記、第2年第11期1916.11[翻目1-9]1916

[清民刊554]第2年第11期、丙辰(1916)十一月

[民小史②422]文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳

H1270b

紅手党

思漢

『四大都旅滬学会雑誌』7期 辛亥6.10(1911.7.5)

[清民刊236]辛亥六月初十(1911.7.5)

H1271*

紅手套 (偵探小説) 上下冊

陸澹庵

(上海)逸社1920.5

[民中09806][劉民668]①陸澹庵[偵探736]角書不記、上海：上海逸社1920.5初版[葉嘉198]中華図書館影戲小説広告「偵探小説／紅手套／一名烏鴉党。……美国梅麗女士傑作」、『礼拝六』126期、1921.9.10掲載[玉冰23-389][玉冰23-736]小説改編自電影 *THE RED GLOVE* (1919)

H1272*

紅手套 (偵探小説) 上下冊

陸澹庵

上海・上海図書館1921.5

[民中09806][劉民668]②陸澹庵[偵探736]角書不記、1921.5初版。ほかに、上海：三星書局1932.8、上海：文業書局1939.2[通目②1031]偵探小説、2冊36章、上海・三星書局1932.8[葉嘉198]中華図書館影戲小説広告「偵探小説／紅手套／一名烏鴉党。……美国梅麗女士傑作」、『礼拝六』126期、1921.9.10掲載[玉冰23-736]上海図書館1921.5重版。上海三星書局1932.8重版／1933.6再版。上海文業書局1936.10重版第一版／1937.7重版第二版／1939.9重版三版。小説改編自電影 *THE RED GLOVE* (1919)

H1273*

紅鼠案

定九訳

『神州日報』「文藝俱樂部」1917.3.5-6

[池田11][池田14-58]

H1274*

紅鼠案 (偵探小説)

定九訳

『神州日報』1918.3.5

[劉民399][清民報1122]3節、1918.3.5至1918.3.12

H1275*

紅鼠案 (偵探小說)

定九

『晨鐘』1918.3.18-20

『劉民491』[清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.3.18至1918.3.20。『神州日報』1918.3.5至1918.3.12曾載、署定九訊

H1275b*

紅鼠案 (偵探小說)

定九訊

『漢口中西報』1918.10.8-20

『清民報1066』1918.10.8至1918.10.20。『神州日報』1918.3.5至1918.3.12曾載、署定九訊、『晨鐘報』1918.3.18至1918.3.20亦曾載

H1276

洪漱芳

民哀

『民國日報』1917.4.14

『劉民472』[清民報1475]1917.4.14。即姚民哀

H1277

洪述祖外傳 (民國野史)

(李)定夷

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

『系目320』己未年三月(1919) [劉民189]

『清民刊573』第5年第3期、己未(1919)三月

H1278*

洪水

(法)哀密葉查拉著 周瘦鵑訊

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

ÉMILE ZOLA “THE INUNDATION”

[現代675]1917.2^{??}[劉民669]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訊2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目5-71]1917.2、懷蘭室叢書

H1279*

洪水

(法)哀密葉·查拉著 周瘦鵑訊

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.3

ÉMILE ZOLA “THE INUNDATION”

[韓08-335]“L'INONDATION”1882[韓08-370][劉民669][瘦鵑376]中卷[瑤菁]“THE INUNDATION”[翻目5-71]1917.3

[序跋②179]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑查拉小傳

H1279b*

洪水 THE INUNDATION

(法) 哀密葉查拉 EMILE^{??} ZOLA 周瘦鵑訳 蔚庭標点
 中巻：法蘭西之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8
 ÉMILE ZOLA “THE INUNDATION”

(張璘204) EMILE^{??} ZOLA “INUNDATION”

H1280*

洪水

(法) 哀密葉查拉著 周瘦鵑訳
 范伯群主編『周瘦鵑文集』3 翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1
 欧美名家ÉMILE ZOLA “THE INUNDATION”、查拉小伝
 『欧美名家短篇小説叢刻』中華書局1917

H1281

洪水禍 (歴史小説) 5回

雨塵子

『新小説』1-7号 光緒28.10.15-29.7.15(1902.11.14-1903.9.6)

雨塵子(周逵、すなわち周宏業)(孫継林)[澤田S1-13][中村53-40]雨塵子のみ[中村73-113]雨塵子(周逵)[彙②685][阿英84]角書号数不記[阿閑53][阿閑60][提要847]未見単行本[大典44]著者不詳、雨塵子訳[史索一229][全書168]清代小説、署為“歴史小説”[近大748]章回小説、光緒二十八年(1902)十月十五日のみ[歴近149]歴史小説[系目320][古大868][編年②535][大康18-712][編年②541]「洪水禍演義」[大康18-713][編年②546]

[編年92]

[編年②548]第1-3回、第1号、光緒二十八年十月十五日(1902.11.14)[大康18-714]同左。後載於第7号、共5回、未完

[編年102]4^{??}号、五月十五日(6.10)とする。畢、然作品未完

[編年②672]第4-5回、第7号、当在光緒二十九年十二月、至本期止、未完[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年⑤2365]自著紹介[目白108][古提702][劉晚8]光緒二十八年十月五^{??}日[指瑕164]光緒二十八年十月十五日[広告1-104]『新民叢報』第14号1902.8.18広告[広告1-105]『新民叢報』第17号1902.10.18廣告、雨辰^{??}子撰[紀編17]角書不記[鄭編204]題名のみ[文文135]3^{??}回、周宏業(逵)、光緒二十八年(1902)[文文180][偽訳10]角書不記、偽訳ではない[寇14-376][九華228][現史①177][現史①179]第1号1902.11.14至第7号未完[現史①203]1903.6.10^{??}完、作品未完[晩史注12-119]雨塵子とは周逵

[清民刊33]

H1282

洪水禍 (歴史小説) 5回

雨塵子

『新小説彙編』卷之一 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此

項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小說彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

H1283

洪水禍 (短篇传奇)

毒藥

『天鐸報』1912.10.10

[劉民408]登第6版、為戲劇[清民報1197]毒藥集詞、1912.10.10。非小說、實為戲曲

H1284

洪水禍 5回

雨塵子

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

雨塵子(周逵、すなわち周宏業)(孫繼林)此次即以『新小説』本為底本、進行校点、排印。「泰西歴史演義」「回天奇談」「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。校点者:何稚。責任編委:王繼權

H1284b

洪水声中孤女淚 (短篇紀事)

半仙魏起予

善導報社『青年雜誌』6期 乙卯(1915)6中旬

[清民刊534]第6期、乙卯(1915)六月中旬、『時報』1915.7.17曾載

H1285

洪水声中孤女淚 (短篇紀事)

半仙魏起予

『時報』1915.7.17

[劉民332]贈有正書券五角[清民報978]1915.7.17[民小史②132]文言、1915.7.17

H1286

洪水声中孤女淚 (短篇紀事)

半仙魏起予

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.7.17、『青年雜誌』(松江)第6期(1915年六月中旬)曾刊

H1286b*

紅絲巾 (巨盜阿塞諾呂班遺事)

(法)LEBLANEマ著 念茲訳

北京『公言報』1919.7.15-23

[清民報1551]1919.7.15至1919.7.23。即法国莫里斯・勒布朗、此即訳自其「俠盜匪森・羅平」故事中之「紅綢圍巾」

H1287

紅絲網 (写情短篇)

天虛我生

『申報』1914.2.13-19

[劉民263][紫鵬273]蝶仙、1914.02.13-1914.02.19

[民小史330]文言、1914.2.13（中略）

[民小史332]文言、1914.2.19

[清民報739]1914.2.13至1914.2.19

H1287b

紅絲網（短篇写情短篇）

天虛我生

旧金山『中西日報』1914.8.4-8.12

[清民報892]1914.8.4至1914.8.12。『申報』1914.2.13至1914.2.19曾載

H1288

紅絲網（言情小說）

天虛我生（陳蝶仙）

上海・中華圖書館1917.6

[民中09864]「鴛鴦血・紅絲網」合刊[系目171][劉民754]「鴛鴦血・紅絲網」合刊[紀編3]題名のみ[紀編195][湘金153]「鴛鴦血・紅絲網」、角書不記、1917、言情

H1289

紅絲網

天生

『梨影雜誌』1-2期 1918.9-10

[彙⑥2124][史索二107][系目171]天虛我生（陳蝶仙）[劉民239]

[清民刊671]写情小説、第2期のみ、1918.10、『申報』1914.2.13至1914.2.19曾載、作者署天虛我生、即陳栩（陳蝶仙）

H1289b*

紅死（短篇小説）

涼宇訳述

『亜細亜日報』1913.12.5-6

[清民報1286]1913.12.5至1913.12.6

H1289c*

紅死

未署撰者名

『大自由報』1913.12.8-15

[清民報1330]1913.12.8至1913.12.15。『亜細亜日報』1913.12.5至1913.12.6曾載、署涼宇訳述

H1289d

洪素蘭

潜厂

『世界画報』6-7期 己未（1919）1中-2中

[清民刊670]第6期至第7期、己未年（1919）正月中至己未年（1919）二月中

H1290

洪太監打死宋天罡

風

『禮拜三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]尚武、第1期、1914.7.27

H1291

紅桃

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目173][民小史118]第1卷第2号、1912.9.16

[清民刊268]未署撰者名、『中華民國報』(上海)1912.8.2所刊吉樂(王漢章)「辛壬雜綴」收有此篇、

『友聲日報』1918.8.11刊載時作者署「佚民」

H1291b

紅桃 (奇情小說)

佚名

貴陽『鐸報』1918.4.1

[清民報1503]1918.4.1。『中華民國報』(上海)1912.8.2所刊吉樂(王漢章)「辛壬雜綴」收有此篇、後『文藝俱樂部』第1卷第2号(1912.9.16)、『天鐸報』(上海)1912.10.13、『民報』(漢口)1916.9.9亦曾載、其中『天鐸報』(上海)篇名為「紅桃奇遇」、作者署師盤、『友聲日報』1918.8.11刊載時作者署佚民

H1292

紅桃毒血記 (醒世小說)

甦盒

『小說新報』4期 1915.6

[大典342][史索一1342]蘇庵[系目173]蘇庵[劉民169]蘇庵、中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊543]第4期、1915.6[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

H1293

紅亭淚 (哀情長篇)

天醉

『小說叢報』4年7-9期 1918.8-1919.5

[史索一1118][劉民96]

[清民刊380]7回、角書不記、第4年第7期至第4年第9期、1918.8.10至1919.5.20

H1293b

紅土孽 (原名紅土之黑幕)

箸作者鳳梧 選錄者燭叟

『漢口新聞報』1917.10.21-22

[清民報1409]1917.10.21至1917.10.22

H1293c

紅外翠邊館筆記

未署撰者名

『京報』1907.3.28-5.11

[清民報1095]1907.3.28至1907.5.11。明細あり

H1294

鴻聞拔萃

[劉民778]『愛國白話報』1918.9.17廣告、詳細不明

H1295

洪武聖政記

上海・昌明公司

[劉晚425]『神州日報』1908.2.10廣告、詳細不明[付晚下711]『中外日報』1908.2.4昌明公司廣告、小説

H1296

紅溪

浪子

『小説海』1卷5号 1915.5.1

[彙⑥1389][大典334][史索一1284][系目174][劉民147]

[清民刊506]第1卷第5号、1915.5.1[民小史②82]文言、第1卷第5号、1915.5.1

H1297

紅仙

李涵秋

『琵琶怨』上海・国学書室1915.3

[大辞⑧5597]ほかに「黄金霞」「緋緋」「憚楚卿」「秋蓉」「葉紅玉」[紀編162]

H1297b

紅線第二 (義侠小説)

蔭生

『消閑鐘』1集12期 1915.3

[清民刊384]

H1298

洪憲宮闈秘史 4冊

天懺生

上海・明華書局1918.7

[民中08128][系目320]は「洪憲宮闈^{??}秘史」、1919とする[劉民669][紀編212]「洪憲宮幃^{??}秘史」、筆記小説、貢少芹著[通目①94]宮闈小説、4集54節、1918.8再版(許軍425)又名「洪憲宮闈艷史演義」、1918、袁世凱系列(黄誠16)

H1299

紅線後身 (侠情小説)

李定夷

『定夷叢刊』初集 上海・国華書局1915.3/1919.7四版

[系目172]定夷叢刊初集卷一。出版社、刊年不記[劉民669]

H1299b

紅線記 (俠情小說) 2出

蕊芳

『越鐸日報』1912.3.8-12

[清民報1257]1912.3.8至1912.3.12

H1300

洪憲累人 (滑稽短篇)

修本

『新聞報』1916.4.27

[劉民298][清民報795]1916.4.27[民小史②317]白話、1916.4.27

H1301

洪憲累人 (滑稽小說)

選

『益世報』1916.5.3

[小報645][劉民483]天津『益世報』[清民報1435]選稿、1916.5.3。『新聞報』1916.4.27曾載、作者署修本

H1302

紅線領

(孫毓修編纂)

上海·商務印書館 童話1=7

[營業267]童話第七冊[『東方雜誌』8:1廣告]第一集[系目172]刊年不記、童話1輯7[商目89][涵著89]孫毓修 童話 宣統元年[版補下316]孫毓修 童話 宣統元年[編年④1791]『神州日報』1909.6.25 商務印書館童話廣告

[編年④1802]宣統元年(1909)五月ころ出版、童話第一集[大康18-916]同左。五月但日期不詳 [編年④1925]童話第一集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告[百兒044]童話第1集

H1303

洪憲始末記

時感生

剪貼本

[系目320]詳細不明

H1304

洪憲談 (紀實短篇)

夢公

『中華新報』1916.3.27

[劉民457][清民報1444]1916.3.27

H1305

洪憲演義帝制夢 4卷 40回

萃英書局1920

[西諦6440]石印本[書坊訂804-6]石印[劉民669]

H1305b

洪湘兒 (短篇小說)

小梵

旧金山『中西日報』1915.12.3-7

[清民報899]1915.12.3至1915.12.7。『神州日報』1915.10.12至1915.10.18所刊慈溪柴紫芳(小梵)「蘆峰旅記」(第4卷)収有此篇

H1306

紅銷帕 (艷情小說)

奚燕子

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二71][清民刊497]江南燕子、第1期至第2期、1914.12至1915.1

H1306b

洪小倩 (短篇小說)

笑

『滇声』1918.10.25

[清民報1400]1918.10.25。即包天笑

H1307*

紅笑 (THE RED LAUGH 近世界傑著之一)

(俄) 文豪利恩尼達安屈來夫氏著 (周) 瘦鵑訳

『遊戯雜誌』10期 1914?

LEONIDAS ANDREIEF(ANDREEV) “RED LAUGH”

[史索二47][建華07-72]1914年とする[勤勤287]第10期、推算1915.1左右[瑤菁]安特來夫 “THE RED LAUGH”、『遊戯雜誌』第10期1914。ALEXANDRA LINDEN 英訳、1905年出版
[清民刊307]9節、刊年不記、「紅笑」第1部和第2部中部分(張璘205) 1914

H1307b*

紅笑 (近世界傑著之一) 2節

(俄) 文豪利恩尼達安屈來夫氏著 瘦鵑訳

『亜細亜日報』1915.2.11-13

LEONID ANDREEV “RED LAUGH” [清民報1288]1915.2.11至1915.2.13。『遊戯雜誌』第

10期會載

H1308*

紅笑

(俄) 盎峇利夫著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

LEONID ANDREEV “RED LAUGH”

[付俄151]下冊表紙本文写真あり。1917.2[梁艷博118]『歐米^{??}名家短篇小說叢刊』[梁艷博165]同左、
下卷[梁艷博178]同左[梁艷博185]『歐美名家短篇小說叢刻^{??}(下)』1917.2^{??}[現代675]1917.2^{??}[劉民669]
『歐美名家短篇小說叢刻^{??}』1917.2^{??}、懷蘭室叢書不記[劉民669]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]
『歐美名家短篇小說叢刻』1917[付116]安特萊夫^{??}、1917[付俄18]同左[曉岩121]1917[曉岩125][張
惠19]

H1309*

紅笑

(俄) 盎峇利夫著 周瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海·中華書局1917.3

LEONID ANDREEV “RED LAUGH”

[劉民669][瘦鵑377]下卷

[序跋②192]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑盎峇利夫小傳

H1309b*

紅笑 (近世界傑著之一) 5節

(俄) 文豪利恩尼達安屈來夫氏著 瘦鵑君譯

『廣益錄』258-263号 1917.4.1-5.8

LEONID ANDREEV “RED LAUGH”

[清民刊256]『遊戲雜誌』第10期、『亞細亞日報』(北京) 1915.2.11至1915.2.13曾刊、即周瘦鵑

H1309c*

紅笑 RED LAUGH

(俄) 盎峇利夫 LEONID ANDREEV 周瘦鵑譯 蔚庭標點

下卷：俄羅斯之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

LEONID ANDREEV “RED LAUGH”

(張璘205)

H1310*

紅笑

(俄) 盎峇利夫著 周瘦鵑譯

『中國近代文學大系』11集26卷翻譯文學集一 上海書店1990.10

LEONID ANDREEV “RED LAUGH”。

選自『歐美名家短篇小說叢刊』下卷，上海中華書局1917年2月版

H1311*

紅笑

(俄) 盎峇利夫著 周瘦鵑譯

范伯群主編『周瘦鵑文集』3翻譯卷 上海·文匯出版社2011.1

歐美名家 (LEONID) ANDREEV “RED LAUGH” 盎峇利夫小傳

『歐美名家短篇小說叢刊』中華書局1917

H1312*

紅星俠史

(英) 哈葛德、安特路朗合著 周連 (周作人、魯迅)

上海·商務印書館 光緒33.10(1907)

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890。

1894年挿絵版を底本とする。韻文部分を周作人口訳、魯迅筆述

[作人945]長篇小説、1907.11初版。本書中の16節詩由魯迅用離騷體訳、非韻文部分由周作人訳(止庵) 英国羅達哈葛德和安度蘭⁷⁷合著、一九〇七年十一月由上海商務印書館出版[理論231][理論566]

『翻訳名家研究』13頁は(1907)12月とする。同じく18頁は11月とする[唐平3698]安特路朗訳者不記、1907.10[劉晚261][曉元206]1907.11[張治A115]哈葛徳与安得路・朗合作[兵蘭204]1907.12^{??}[廣告1-302]英国羅達哈葛得安度蘭俱。鄒瑞珩が説明して1907年11月在上海商務印書館出版、説部叢書第八集第八編。『時報』1907.12.8上海商務印書館続出最新小説七種廣告[紀編75]翻訳小説、英国哈葛徳、蘭格^{??}合著、周連(作人)訳、1907.12。1908年^{??}再版[史索記72]1907.3成[韻声91][韻声100]安特路朗不記、上海商務印書館1907[翻目27-214]光緒三十三年十月(1907)(于小植179)1907.11

H1313*

紅星佚史

(英)赫格爾徳^{??}著 周連(周作人、魯迅)訳

商務印書館 光緒33(1907)

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890。

1894年挿絵版を底本とする。韻文部分を周作人口訳、魯迅筆述

[阿英131]「紅星佚史」、赫格爾徳^{??}著、周連(作人)訳。光緒三十三年(一九〇七)商務印書館刊印[阿研297][中村S3-59]ホーマーの『イリアッド』に基く小説。林琴南・陳家麟合訳『金梭神女再生縁』と同一書[虚白92]蘭A. LANGのみ、文言、刊年不記[蒲梢307]同左[劉晚261][涵訳48]原著者不記、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、光緒三十三年[鄭編269]周連(周作人)訳とする[文文158]出版社不記、光緒三十三年(1907)

H1314*

紅星佚史 (神怪小説)

(英)羅達哈葛徳、安度蘭俱著 周連(周作人、魯迅)訳

中国商務印書館1907.10/1912.10再版 説部叢書八=8

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890。韻

文部分を周作人口訳、魯迅筆述。1894年挿絵版を底本とする

[付説100]写真あり、原著者：英国羅達哈葛得(説明して羅達哈葛徳)、安度蘭俱、訳述者：中国会稽周連、十集系列[第]八集第八編、写真不鮮明を説明して丁未年(1907)十月初版本、民国元年(1912)十月再版

[叢書780]角書不記、説部叢書第八集8[民外0858]1907.10初版、説部叢書第8集第8編[漢訳2423](英)羅達哈葛得^{??}、上海^{??}商務、説部叢書第八集、羅達哈葛得通訳哈葛徳、原書THE WORLD'S DESIRE。長篇小説[大典140]は(英)羅達哈葛得^{??}とする。1907.10/1912.10再版。書叙阿迭修斯之第三次漫遊[丁未3]英羅達哈葛得、安度蘭俱著、十月出版とする[版補下414](英)羅達哈葛得^{??}、安慶^{??}蘭俱[劉晚261]周作人口訳、魯迅筆述。説部叢書八集8編[慧敏467]周作人口訳、魯迅筆述。十月、説部叢書8^{??}=8[付朱158][唐書6]安度蘭俱不記、1907.10初版、説部叢書[『東方雜誌』8:1廣告](神怪小説)説部叢書[劉民770][『東方雜誌』8卷1号廣告(神怪小説)説部叢書

[編年196]即周作人口訳、魯迅筆述、光緒三十三年十月

[編年③1390]3編27章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)十月出版、説部叢書初集^{??}第七十八編と誤る[大康18-885]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1393][『中外日報』1907.12.6商務印書館廣告[編年③1445]説部叢書、[『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2492]翻訳紹介[編年⑥2932]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[方曉

博41]十月[張治1709][付晚上206]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、神怪小説、提要、装成一木箱[翻目27-214]角書なし、哈葛徳、安特路朗合著、1912.10再版、説部叢書初版第8集第8編

H1315*

紅星佚史 (神怪小説)

(英) 羅達哈葛徳、安度闌俱著 会稽周遠(周作人、魯迅) 訳

上海・商務印書館 丁未11(1907)/1913.12三版 説部叢書1=78

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890。韻文部分を周作人口訳、魯迅筆述。1894年挿絵版を底本とする

[樽本D157]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丁未年十一月初版/中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第七十八編

[付説100]写真あり、四集系列初集第七十八編、[丁未年十一月初版、]民国二年(1913)十二月三版[付朱158]写真あり、丁未年十一月初版/中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第七十八編

[INDIANA][中村C][商目94]神怪、H. R. HAGGARD & A. LANG著、刊年不記[晦庵357]角書不記、説部叢書初集第七十八編[唐平3699]角書不記、哈葛徳著、安度闌俱不記、1913.12三版[唐書15]角書安度闌俱不記、1913.12初版^{??}、説部叢書[營業372][陸昕05-137]表紙写真あり[劉晚262]説部叢書1集78編[慧敏467]説部叢書1=78[張治A268]表紙写真あり[張車353]按：1907.11出版、説部叢書初集之78種。商務印書館の『図書彙報』曾把該書誤為哈葛徳のALLN'S WIFE[現史②34]角書不記、周作人口訳、魯迅筆述、1907.十一月[方曉博166]周作人口述、魯迅筆述、丁未11(1907)/1913.12三版、説部叢書1=78、原作不記[元濟0099]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[翻目27-214]角書なし、哈葛徳、安特路朗合著、1913.12三版、説部叢書初集第78編[長文21-9]英国、ハッガード、アンドリュー・ラング合作、光緒33年(1907)11月初版[長文21-37]英国、ハッガード、ラング作、丁未二月(1907年3・4月)訳。1907年11月刊

[序跋①364]周遠(周作人)序(1913年三版)。丁未年十一月(1907)初版。中華民國二年十二月三版。説部叢書不記

H1316*

紅星佚史 (神怪小説)

(英) 羅達哈葛徳、安度闌俱著 会稽周遠(周作人、魯迅) 訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=78

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890。韻文部分を周作人口訳、魯迅筆述。1894年挿絵版を底本とする

[叢書783]説部叢書初集78[民外0858]説部叢書初集第78編[漢訳2423](英) 羅達哈葛得^{??}、説部叢書初集[現代904]1907.10初版/1914.4再版、説部叢書初集第78編[HOOVER]丁未11(1907)/1914.4再版[商目94]神怪、H. R. HAGGARD & A. LANG著、刊年不記[慧敏467]説部叢書1=78(黄暉84頁)丁未年十一月初版、民国三年(1914年)4月再版[唐書15]角書不記、安度闌俱不記、1914.4初版^{??}、説部叢書[劉民669]周作人口訳、魯迅筆述、説部叢書1集78編[廣告1-304]1907年11月初版後、直到1914年4月才再版^{??}[哈仏民③1521]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第78編[翻目27-214]角書なし、哈葛徳、安特路朗合著、1914.4再版、該叢書

H1317*

紅星佚史

(英) 哈葛徳、(英) 安度蘭著 魯迅、周作人 訳
北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890。
1894年挿絵版を底本とする。

止庵主編。「該書由周作人直接從英語翻譯，一九零七年春完成。其中約二十首詩歌由他口訳，魯迅筆述」「以商務印書館一九一四年四月再版本為底本」魯迅「「紅星佚史」訳詩」のみ、北京魯迅博物館編『魯迅訳文全集』第8巻 福州・福建教育出版社2008.4に収録[広告1-303]

H1318*

紅星佚史

(英) 哈葛徳RIDER HAGGARD、(英) 安度蘭ANDREW LANG著 周作人訳 止庵編訂
『周作人訳文全集』第11巻 世紀出版集團、上海人民出版社2012.3

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890

(止庵) 商務印書館一九〇七年十一月[長文21-9]英国、ハッガード、アンドリュー・ラング合作、
『訳文全集』第11巻[長文21-37]英国、ハッガード、ラング作、『訳文全集』第11巻71

H1319

紅杏花

[效剛222]査禁書刊

H1319b

紅杏縁 (弾詞小説)

一明

『精神月刊』1期 1918.1.30

[清民刊654]第1期、1918.1.30、即金一明

H1320

紅杏在林 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.10.24-26

[盛京176][盛京録176]文言短篇筆記小説[劉民358][清民報1076]1915.10.24至1915.10.26

H1321

紅袖黄衫

競夫

『小説月報』6巻4号 1915.4.25

[彙④2987][大典333][史索一816][系目173][劉民13]短篇[曉岩228]英?⁷⁷、1915、翻訳とする
[清民刊209][民小史②75]文言、第6巻第4号、1915.4.25

H1322

紅袖軍人 (言情小説) 5

未署作者名

広州『南越報』附張 宣統3.11.3 (1911.12.22)

[編年⑤2305]宣統三年十一月初三日 (1911.12.22)、連載開始当不遲於十月二十八日、連載結

東時間不詳[大康18-703]同左。起訖時間不詳

[仁敏14-531]附張[鄧293]1911.11.3⁷⁷[清民報1168]慧雲著、『南越報附張』1911.12.22至1912.2.26
H1323

洪秀全 54回

黄小配

香港『有所謂報』光緒31.5.2-5.21(1905.6.4-7.12) 『少年報』光緒32.6.6(1906.7.26)-

[世仲年91]「洪秀全演義」、長編小説、『有所謂報(全称唯一趣報有所謂)』1905.6.4連載開始
[世仲年125]『少年報』光緒三十二年六月六日第30回より連載開始[提要932]は1905年とする[大辞
⑥4508]「洪秀全演義」、近代白話章回小説[大典88]は番禺⁷⁷黄小配「洪秀全演義」1905年とする(新
加70)[全書169]は「清代小説……最初連載於1905年6月創刊の香港『有所謂』報附頁」とする[近
大749]章回小説、光緒三十一年(1905)香港『有所謂』報和『少年報』連載[歴近266]歴史小説、
「洪秀全演義」とする[系目320]は「洪秀全演義」1905年とする[古大899]は「洪秀全演義」「從清
光緒三十一年五月二日(1905.6.4)起在『有所謂報』附頁連載」とする[通典582]近代章回小説、
最初連載於1905年6月創刊の香港『有所謂報』附頁

[編年152]正月、「洪秀全演義」(又名「繡像太平天国演義」「洪秀全」)

[編年②850]「洪秀全演義」29回、標“民族小説”、香港『唯一趣報有所謂』光緒三十一年五月初
二日(1905.6.4)至光緒三十二年五月二十一日、未完。第30-54回、連載於香港『少年報』[大康18-
533]同左。此篇原由『唯一趣報有所謂』連載至第二十九回

[編年158]「洪秀全(演義)」『有所謂報』連載畢

[編年③1024]「洪秀全演義」連載29回、光緒三十二年五月二十一日(1906.7.12)至本日止、未完
[編年③1037]第1-29回[編年159]「洪秀全演義」、六月初六日(7.26)『少年報』開始連載[大康18-
543]同左

[編年③1037]「洪秀全演義」、『少年報』光緒三十二年六月初六日(1906.7.26)開始連載、第30-54
回

[目白109]「洪秀全演義」最初連載於1905年6月創刊の香港『有所謂報』附頁、1906年7月刊第29
回時、該報停刊、改由香港『少年報』附頁繼續連載、共54回[五百1606]「洪秀全演義」で収録、清
代白話長篇歴史小説、光緒三十一年(1905)香港『有所謂報』連載本、光緒三十二年(1906)『香
港少年報』連載本[古提689]「洪秀全演義」[談往71]「洪秀全演義」[学大1594]「洪秀全演義」で収
録[習斌二249]「洪秀全演義」で収録。香港『有所謂報』1905.6-1906.7、29回。香港『少年報』(刊
年不記)54回までを連載[廷亮509]「洪秀全演義」、香港『有所謂』報、光緒乙巳五月初二日(1905.6.4)
連載開始[廷亮512]『香港少年報』丙午六月初六日(1906.7.26)-停刊時間不詳[廷亮718]「洪秀全
演義」『有所謂』報1905.6.4[廷亮720]移至『香港少年報』1906.7.26連載[廣告1-253]「洪秀全演義」
『有所謂報』光緒三十二年正月、刊至第二十九回。香港『少年報』1906.7.26始[紀編56]「洪秀全
演義」、白話章回小説、1906.2-7.12第29回止、1906.7.26第30回起移香港『少年報』附張連載[鄧314]
「洪秀全演義」1905[現史②3]刊年不記[晚史注7-19]『洪秀全演義」[神谷23-28]「洪秀全演義」、黄
世仲、香港『少年報』1906

H1324

洪秀全 2則

著者不記

『賞奇画報』21期 刊年不記(1906-07)

[鄧310][清民刊96]

H1325

洪秀全 (民族小説) 10巻

上海・広益書局 光緒33(1907)

[書坊498-3]石印

[編年203]「洪秀全(演義)」光緒三十三年

[編年③1442]「洪秀全(演義)」光緒三十三年(1907)出版

[劉晚262][五百1606]「洪秀全演義」で収録、民国上海広益書局石印本

H1326

洪秀全 54回 4集

禹山世次郎(黄小配)

香港・中国日報社 光緒33(1907)⁷⁷

[香港2]「巻首有章炳麟(太炎)序、作於1906年9月」[廷亮513]「猜想、胡從経也并未見到過所說的1907年出版的單行本」[五百1606]「洪秀全演義」で収録、光緒三十二年(1906)排印本[劉晚262][談往71]64回本[習斌二249]「洪秀全演義」で収録。楊世驥によったとし64回單行本、1908年8月由香港中国日報社印行、首有章炳麟丙午(1906)九月序、黄世仲1908年自序、以及「例言」22条。這部單行本目前未見[晚史注7-19]『洪秀全演義』、宣統三年(一九一一)

H1327

洪秀全 54回

黄小配

香港・中国日報社 光緒34秋(1908)

1908年發行?(顔廷亮による)[大辞⑥4508]「洪秀全演義」、光緒三十四年(1908)秋[提要932]は1906年とする。([新加70])[全書169]は1908年8月、64回石印本とする、また署「黄帝紀元四千六百零六年(1908)」石印本[世仲一268]

[編年166]「洪秀全演義」光緒三十二年九月

[編年③1253]「洪秀全演義」『中外小説林』第1期1907.6.21広告刊刷中

[編年221]「洪秀全演義」、八月

[編年④1603]「洪秀全演義」光緒三十四年(1908)八月出版

[劉晚262][学大1594]「洪秀全演義」で収録[紀編56]「洪秀全演義」、石印單行本

H1328

洪秀全 4集 54回 8冊

黄小配

宣統辛亥(1911)

[阿英84]石印([新加70])[系目320]は「洪秀全演義」とする[全書169]石印本[通典583]「洪秀全演義」とする[大観2-278]石印本(尚未見)[目白109][劉晚262]

H1329

洪秀全 (絵図) 32巻 10冊

(黄小配) 汪継川編輯

上海・華英書局1934

石印本[渡辺72-31]

H1330

洪秀全 (新式標点) 54回 上下冊

黄小配

上海・新文化書社1934.11三版

[民中08533]何家銘標点[目白109][紀編56]1935、鉛印本

H1331

洪秀全 (新式標点 革命歴史説部) 54回 上下冊

次郎 (黄小配)

上海・大達図書局1935.12

[民中08534]韋月侶、潘公昭標点、沈世榮校閲[世仲一267]は1934年を記録する[大観2-278]1936[目白109][哈仏民③1390]角書不記、1934

H1332

洪秀全 (繡像古本通俗小説) 30-54回 下冊

黄小配

上海・達文書店1938.8重版

[民中08535]湖上漁隱標点、范淑寒校、長篇名著小説

H1333

洪秀全歴史演義

黄世仲 (黄小配)

揚州・江蘇広陵古籍刻印社1998

[世仲一268] →洪秀全演義

H1334

洪秀全妻

翰

『神州日報』宣統2.11.16-18 (1910.12.17-19)

[劉晚178]未収録

[編年⑤2103]宣統二年十一月十六日 (1910.12.17) 至本月十八日[大康18-667]同左

[編年⑤2104]宣統二年十一月十八日 (1910.12.19) 畢

[清民報1109]1910.12.17至1910.12.19

H1335

洪秀全全伝 54回

江東書局

[書坊693-3]刊年不記、石印[書坊訂961-12]同左

H1336

洪秀全演義 (繡像) 4集 8巻 54回

黄小配

[西諦6452]石印本[鄭編313]54回、石印本、出版社不記、1911[鄭編329]題名のみ[史索記84]題

名のみ

H1337

洪秀全演義 32巻 10冊
 禺山世次郎（黄小配）
 上海・萃英書局
 石印本、有図、線装[純15]刊年不記

H1338

洪秀全演義 （繡像仿宋完整本） 54回 2冊
 （黄小配）
 上海・広益書局 通俗説部叢書
 [民中08539]周夢蝶校勘[五百1606][付晚上309]6冊、『書名彙刊』広益書局1935.6 古今説部類：
 小本小説、絵図

H1339

洪秀全演義、続洪秀全演義 29回 2冊
 禺山世次郎（黄小配）
 清末
 [景深723152(2)][劉晚262]

H1340

洪秀全演義 54回
 （黄小配）
 中原書局
 [書坊616-7]石印[書坊訂778-17]

H1341

洪秀全演義 （民族小説） 4集 7巻 54回
 嵎^ㄛ世次郎（黄小配）
 石印本「鈴木文庫目録」609

H1341b

洪秀全演義 54回 2冊
 （黄小配）
 香港・五桂堂書局

H1341c

洪秀全演義
 黄小配
 『唯一趣報有所謂』1905.6.4-1906.7.12
 [清民報1004]1905.6.4至1906.7.12。未見

H1342

洪秀全演義 54回 4集
 番禺^ㄛ黄小配
 香港『中国日報』社1906

[大典88]香港『中国時報』社印単行本1906[近大749]光緒三十二年香港日報社印行単行本[歴近267]単行本、巻首有章炳麟丙午(1906)九月序、又有題為「黄帝紀元四千六百零六年」(1908)作者自序及例言(注:1906年の刊行物に1908年の自序がついていることになる)[系目320]単行本[古提689]排印本[書坊訂893]出版社を香港・中国日報社とする、光緒三十二年印行と単行本あつかい[劉晩262]番禺^{マカオ}黄小配、「洪秀全」とする[近代350]小説名、1905年起在香港『有所謂報』和『少年報』連載[広告1-252]丙午九月章炳麟序、香港日報社1906[現史②3]番禺黄小配撰、又名繡像太平天国演義、洪秀全、香港『中国日報』社1906.二月[編年補二17]民族小説、『唯一趣報有所謂』1906.2.19開智社広告[編年補二24]『香港少年報』1906.7.26広告

H1343

洪秀全演義 (民族小説) 54回 2巻 続2巻 三続2巻 四続2巻

黄世仲(黄小配)

上海・広益書局 光緒32(1906)序

石印本 東大東文研[渡辺71-19][渡辺72-34][劉晩262]1906年[書坊訂608-7]光緒三十三年石印[習斌二251]「続洪秀全演義」封面題「繡像続洪秀全演義」2巻、16-29回、正文標“民族小説”、巻端題「禺山世次郎撰」。「三続洪秀全演義」、出版社不記、封面一題「繡像三続洪秀全演義」、一題「絵図三続洪秀全演義」2巻、30-43回、正文巻端同様題「禺山世次郎撰」、石印本。「四続洪秀全演義」封面題「絵図洪秀全演義四集」、袁蔚山題。44-54回、正文巻端無作者題署[編年③943]香港『唯一趣報有所謂』1906.2.20広告

H1343b

洪秀全演義

『香港少年報』具体掲載情況不詳

[清民報1055]該報1906.7.26所刊「本社要告」

H1344

洪秀全演義 2集 29回

黄小配

光緒34(1908)

[楷第88]石印本。丙午(1906)章炳麟序、黄帝紀元四千六百零六年黄小配序[士瑩163][提要932]黄帝紀元四千六百零六年[大辞⑥4508]石印本[大典88]1906年とする[目白109]石印本[古提689]清宣統元年(1909)石印本[劉晩262]

H1345

洪秀全演義 (民族小説 繡像) 初集2巻 二集2巻 三集2巻 四集2巻

黄小配

光緒34(1908)

石印本 国会図書館所蔵923-KO389K[現在208]緑^{マカオ}像、出版社不記[通典583]石印[劉晩262][編年補二35]「洪秀全」初一^{マカオ}二三集、『光華報』1911.12.15広告

H1346

洪秀全演義 (民族小説 絵図) 4巻 54回 8冊

禺山世次郎(黄小配)

上海・広益書局 刊年不記

石印本 「丙午（1906）九月章炳麟序」「例言」[樽本][書坊訂608-50]民国石印[劉晚262]刊年不記、有1906年章炳麟写的序[廣告1-253]標注為“民族小説”、清光緒三十四年戊申石印、章太炎序、出版社不記[付晚下568]会文堂『図書目録』、新旧小説類[晚史注7-19]章炳麟序を付す。同年（宣統三年）繡像本。石印袖珍本

H1347

洪秀全演義 29回 2冊

黄世仲（黄小配）

香港中国日報 光緒34(1908)

[理論338]中国日報社版[理論339][理論341][理論575]香港中国日報社版、序、自序、例言[自由155]乙巳（1905）香港[版補下437]同左[世仲年227]香港『中国日報』社単行本[香古3938]鉛印本[目白109]香港中国日報社1908.8。未見[廷亮515]54回、香港中国日報社1908年[廷亮723]1908.8由香港『中国日報』排印単行本[史索記75]『中国日報』社以単行本印刷発行、1908.8[編年④1639]新加坡『中興日報』1908.11.16廣告[編年④1842]「洪杏(秀)全演義」[編年④1909]民族小説、新加坡『中興日報』1909.12.20廣告[編年⑥2967]光緒三十四年新加坡中興日報社、振源棧代售[仁敏14-784]『中興日報』1908.11.16廣告[仁敏14-794]『中興日報』1909.12.20廣告[美高13-57]『中興日報』1908.11.28廣告、民族小説

H1348

洪秀全演義 （絵図） 4巻 54回 4冊

禹山世次郎（黄小配）

広益書局1912

石印本[提要932]「洪豪傑伝」と題する？又は「洪楊豪傑伝」？[目白109][古提689]改題「洪豪傑伝」[紹良404]1911石印本[劉民670][目白109]「洪秀全」1912年石印本

H1349

洪秀全演義 （繡像） 4集 8巻 54回

黄小配

上海・錦章図書局1914

[西諦6131]石印本 8冊[大辞⑥4508]石印本[書坊702-6]石印[書坊訂732-13][全書169]排印本[通典583]排印本[世仲一268][目白109]「洪秀全」[劉民670][学大1594]石印本

H1350

洪秀全演義 54回 2冊

黄世仲（黄小配）

上海・大成書局1923

[世仲一267]書名題「絵図新編洪秀全演義」10集[全書169][紹良404]10集、240回、40冊[書坊訂895-15]絵図新編、40巻320回、1923石印[書坊訂895-30]4集54回、1929石印

H1351

洪秀全演義 （民族小説 繡像） 10巻 10冊

黄小配撰 汪継川輯 張伯生校

上海・萃英書局1934

石印本 国会図書館所蔵923-KO389KO[渡辺72-33]書名を「繡像洪秀全集」とする。嵎世次

郎撰。民国廿三年春月十版[現在208]刊年不記、民国[書坊訂804-7]角書不記、1925石印

H1352

洪秀全演義 54回 2冊

黄小配

大達図書供給社1934.4

韋月呂標点[現在208]2冊、出版社不記、1934[全書169][晚史注7-19]新式標点本

H1353

洪秀全演義 (新式標点) 54回 上下冊

(黄小配)

上海・啓智書局1936.6四版

[民中08536][全書169][世仲一267]書名前題：革命歴史小説、新式標点。通俗小説庫

H1354

洪秀全演義 54回 2卷 20冊

(黄小配)

達文書店1937

[純15]鉛印本

H1355

洪秀全演義 54回 上下冊

(黄小配) 嵩山居士校閱

上海・鴻文書局1942.4再版

[民中08537]

H1356

洪秀全演義 (太平天国革命歴史長篇説部) 54回 2冊

世次郎 (黄小配)

重慶・川漢出版研究社1944.9

[民中08538]

H1357

洪秀全演義 54回 2冊

(黄小配)

上海・広益書局1949.1新三版 繡像仿宋完整本

[世仲一268]周夢蝶校勘[世仲一268]1953年版を記録する

H1358

洪秀全演義 54回

黄世仲 (黄小配)

江蘇人民出版社1981.2

章序[世仲一268][大觀2-278][目白109][学大1594][古目158]

H1359

洪秀全演義 54回

黄小配

長江文藝出版社1981.5

[世仲一268]中国古典小說選刊[廷亮518]并非出自黄世仲之手，而系後人為之。当系陸士諤增改本[古目159]中国古典小記⁷⁷選刊

H1360

洪秀全演義 54回

黄世仲（黄小配）

長沙·湖南人民出版社1981.5

湖南人民出版社古籍編輯室「前言」 兪岳衡編輯[世仲一268][樽本][目白109]

H1361

洪秀全演義 54回

黄世仲（黄小配）

上海古籍出版社1981.8

章序、黄小配自序[世仲一267][目白109][五百1606][古提689][学大1594]排印本[古目159]

H1362

洪秀全演義 54回

黄世仲（黄小配）

廣東人民出版社1982.1

章序、黄小配自序、例言[世仲一268]羊阜校点[五百1606][古目159]以民国初年的錦章圖書局石印本為底本、并參校了三十年代出版的其它版本、加以分段標点

H1363

洪秀全演義 54回

黄世仲（黄小配）

北京·人民文学出版社1984.1/1999.1 中国小說史料叢書

王俊年校点。丙午九月章炳麟序。黄帝紀元四千六百零六年季夏禹山黄小配序例言。（附錄）馮自由「洪秀全演義」作者黄世仲、楊世驥「黄世仲」、王俊年「校点後記」[世仲一268][目白109][五百1606][古提689][学大1594]排印本[中外358]長篇歷史小說、1984年版[古目159]1984.1、中国小說史料叢書

H1364

洪秀全演義 54回

黄小配

台灣·広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加70][世仲一268][目白109][中文737]長篇歷史小說、出版社刊年不記

H1365

洪秀全演義 54回

黄世仲（黄小配）

長沙·岳麓書社1984.6

H1366

洪秀全演義

黄世仲（黄小配）

台灣·廣文書局1986

[世仲一268]中國近代小說史料續編11

H1367

洪秀全演義

黃世仲（黃小配）

台灣·博遠出版有限公司1987再版

[世仲一268]中國近代小說全集第1輯、晚清小說全集18

H1368

洪秀全演義 54回

黃小配

北京·華夏出版社1995.5 中國古典小說名著百部

[世仲一268]

H1369

洪秀全演義 54回

黃小配

南昌·百花洲文藝出版社1996.5 中國近代小說大系52

此次即以黃著五十四回石印本為底本，進行校點、排印，不再分卷。校點者：吳大達。責任編委：周榕芳

H1370

洪秀全演義 第10回節選

黃小配

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

張成全注析賞析

H1372

洪秀全傳

黃世仲（黃小配）

北京·京華出版社1997

[世仲一268]洛溪校注、中國歷史風雲人物傳記叢書 →洪秀全演義

H1373

洪宣嬌外傳 （紅羊佚聞補遺）

吁公

『小說叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1110]1917.9[系目320][劉民93]

[清民刊375]『晨鐘報』（北京）1917.6.15至1917.6.30曾載

H1374

洪宣嬌外傳 （掌故）

吁公

『晨鐘』1917.6.15

[劉民487][清民報1527]『晨鐘報』（北京）1917.6.15至1917.6.30

H1375*

紅雪記 (偵探小說)

蟄庵、(包)天笑同訳

『小説時報』23期 1914.9.1

[彙④2707][大典310]著者不詳[史索一418][翻目3-193][慶会博143]23号、畢倚虹

[清民刊179][玉冰23-721]長篇名訳欄

H1376

鴻雪夢 100回 4冊

武彝山樵編纂

上海・中国図書公司和記1917.3

[民中09357][劉民670]

H1377*

紅崖倩影

(美) THEODORE DREISER原著 蝮廬訳

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

(渡辺浩司) “THE LOST PHOEBE” (“THE CENTURY” 1916.4掲載。 “FREE AND

OTHER STORIES” 1918所収)

[彙④3023][大典458][史索一889][劉民26]説叢[曉岩235]1918[現史③115]第9卷6号1918.6.25

[翻目4-109]原作なし

[清民刊223]

H1378

洪嬌皇

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

H1379

洪嬌篋

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

H1379b

紅顏白髮 (愛国短篇)

浙西任賢

『大世界』1919.11.29-11.30

[清民報1594]1919.11.29至1919.11.30

H1379c

紅顏薄命 (短篇小説)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.6.13

[清民報1037]1919.6.13

H1380

紅顏薄命 (警世小説)

損公(蔡友梅)編著

『白話国強報』1920.11.2-5

[小報578]從35節至38節完(竹内誠)[劉民607]1920.11.2のみ[旗人2-8]蔡友梅、『白話国強報』

1920

H1381

紅顏薄命記

李定夷

定夷小説叢書第8種

[付二126]角書は哀情小説、李定夷著、包醒独校訂、上海・国華新記書局1931.1三版、初版時間不詳[系目174]定夷叢書第八種。出版社、刊年不記[民中09787]角書は哀情小説、上海・国華新記書局。刊年不記[劉民670]「紅顏薄命⁷⁷」、角書不記[哈仏民③1456]哀情小説、上海・国華新記書局、民国間

H1382

紅顏慘劫 (哀情小説)

瀟郎

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402][系目174]戊午年二月(1918)[劉民185]

[清民刊565]第4年第2期、戊午(1918)二月

H1383

紅顏劫 (短篇小説)

桐陰

『時事新報』1913.5.3

[劉民414][清民報1224]1913.5.3

H1383b

紅顏劫 (短篇哀情小説)

桐陰

旧金山『中西日報』1913.5.30-31

[清民報888]1913.5.30至1913.5.31。『時事新報』(上海)1913.5.3曾載

H1384

紅顏鏡 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.4.30-5.9

[盛京219][盛京録219]文言短篇筆記小説[劉民360][清民報1078]1916.4.30至1916.5.9

H1385

紅顏老去 (警世小説)

天風外史

『礼拝六』94期 1916.3.18

[彙⑤1194][大典394][史索一1164][系目174][劉民118]

[清民刊420][民小史②298]文言、第94期、1916.3.18

H1386

紅顏老去

天風外史

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十四期1916年3月

H1387

紅顏淚

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未收錄

H1388

紅顏淚 (哀情短篇)

憐影

『盛京時報』1917.1.13-30

[盛京275][盛京錄279]白話短篇世情小說[劉民363][清民報1081]1917.1.13至1917.1.30

H1389

紅顏淚 (苦情小說)

哲廬主人

『先施樂園日報』1919.12.7

[劉民545][清民報1624]『樂園 (先施樂園日報)』1919.12.7至1919.12.12

H1389b

紅顏末路太可憐 (哀情短篇)

淚

貴陽『鐸報』1918.3.15-16

[清民報1503]1918.3.15至1918.3.16

H1390

紅顏人說夢記 30回

商務印書館 清末

[書坊訂811-20]鉛印、詳細不明

H1391*

紅顏一哭記 第15-25章

(俄) 文豪播倫氏著 天門胡石庵訳

『漢口中西報』宣統1.3.2-29 (1909.4.21-5.18)

[劉晚162]登於『漢口見聞録』上、1909.4.21のみ

[編年④1739]宣統元年三月初二日 (1909.4.21) 至三月二十九日、連載開始時間不詳[大康18-602]

同左。起訖時間不詳[大康18-913]同左

[編年④1754]『漢口中西報』1909.5.18「石庵啓事」

[仁敏14-483]附張『漢口見聞録』[仁敏14-485]1909.5.18「石庵啓事」[楊凱博117]「漢口見聞録」、
1909.4.21のみ[清民報1058]25章、1909.4.21至1909.5.18「漢口見聞録」

H1391b

紅顏遺恨 (哀情短篇)

醒洲投稿

『泰東日報』1918.4.23-24

[清民報1150]1918.4.23至1918.4.24

H1392

紅顏知己 (言情小説)

周瘦鵑

上海・中華書局1917.3/1931.7四版 小説彙刊20

[付説二282]表紙奥付写真あり。小説彙刊第二十種。民国六年三月發行。還有1931年7月四版
[叢書132]著者不記、小説彙刊20[民中09974]小説彙刊20[劉民670]小説彙刊20[瘦鵑378]1917.3初
版[瘦鵑582]1917.3初版[通目②1113]言情小説、1917.3初版[建華19-717]上海・中華圖書館⁷⁷1917[中
華339]角書不記、小説彙刊。中篇言情小説[中華百198]同左[大辭④2510]近代文言長篇小説、鉛印
本[系目174]10章、1917[哈仏民③1466]角書不記、1917初版、小説彙刊[湘金145]角書不記、1917、
言情

H1393

紅岩子 (紀實小説)

蜀狂

成都『国民公報』1919.2.15

[清民報1306]1919.2.15

H1394

鴻雁哀声 (社会小説)

選

『益世報』洪憲1(1916). 3.7

[小報644][清民報1434]選稿、1916.3.7

H1395

紅羊殘屑

泣紅 (周瘦鵑)

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目172][劉民165]

[清民刊539]第4期、1915.6.25、即周瘦鵑[民小史②110]文言、『双星』第4期、1915.6.25

H1396

洪楊豪傑伝 (繡像仿宋完整本) 140回 4冊

上海・広益書局 通俗説部叢書

[民中08543]周維立校勘[習斌二253]

H1397

洪楊豪傑伝 (繡像仿宋完整本) 140回 4冊

上海・広益書局1948.6新一版

[民中08543]周維立校勘

H1398

洪楊豪俠全集 (民族小説) 140回 4冊

嵯世次郎 (黄小配)

上海・春明書店 (1936)

[民中08542]封面書名為「洪楊演義全集 (紅羊豪俠歷史小説)」

H1399

紅羊劫 上下2卷 12出

朱紹頤

影印本 刊年不詳

[伝雑51][左目272]「紅羊劫伝奇」。又有石印手抄本, 民国年間刊[左録502][大辞④2482]近代伝奇劇本、影印本 (刊年不詳)

H1399b

洪楊乱之女将

六六

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.3.12

[LUO136]志人

H1400

洪楊演義 42回 6卷

陳也梅

上海・中華図書館1920.3付印、1921年4月三版

[付朱125]写真あり、民国十年四月三版

[民中08907]1920.3初版／1924.8四版。版權頁書名為「太平天国洪楊演義」[劉民668]1920.3初版／1924.8四版。版權頁書名為「太平天国洪楊演義」

H1401

洪楊演義全集 8卷 4冊 140回

黄小配

上海・春明書店1936.4

[通目③1561]歴史小説、1936.4初版

H1402

洪楊演義全伝 (大字足本) 8卷 8冊

黄世仲 (黄小配)

清末刊行

石印本[渡辺71-19]

H1403

紅羊異詞 (俠情小説)

劍虹

『神州日報』1917.10.14

[劉民399][清民報1121]1917.10.14至1917.11.5、期中自10.16改題為「紅羊遺聞錄」。即汪劍虹
H1404

紅楊軼聞 (秘本)

儀鯨、枕亞、指嚴合編

小說叢報社

[劉民763]小說叢報社、『申報』1917.6.8廣告、詳細不明

H1405

紅羊佚聞 3卷

胡儀鯨、徐枕亞

上海·小說叢報社1915.2/1918.3三版

[民中08044][大辭④2483]近代文言筆記小說集、上海·小說叢報社出版部1915.1.1。

上卷題「戰血余腥錄」、胡儀鯨、徐枕亞合著、含21篇。

中卷題「天京秘錄」、許指嚴著、含10篇。

下卷題「從軍速記」、(海虞)嵇問耕遺著、含60篇

[紀編159]「紅羊軼聞」、近代筆記小說集、小說叢報社出版部1915.1.1。上卷題「戰血余腥錄」、胡儀鯨、徐枕亞合著、含21篇。中卷題「天京秘錄」、許指嚴著、含10篇。下卷題「從軍速記」、(海虞)嵇問耕遺著、含60篇。洪(紅)秀全和楊(羊)秀清領導的太平天國故事

[通目②1266]傳奇筆記小說、1915.1初版、明細あり[民小史②214]『小說叢報』第16期1915.11.16
廣告[民小史②362]『小說叢報』第3年第1期1916.8.10廣告

H1405b

紅羊軼聞 (短篇紀實)

芝軒

『越鐸日報』1917.11.7

[清民報1271]1917.11.7。『時報』191⁷.11.4曾載、作者署芝軒

H1405c

紅葉 (艷情短篇)

僵蚕

『文友社雜誌』8期 刊年不記

[清民刊531]第8期、刊年不記、即張僵蚕(張崇鼎)

H1406

紅葉 (革命軼聞之一 劄記小說)

鸞

『新聞報』1916.12.20-21

[劉民301][清民報798]札記小說、1916.12.20至1916.12.21[民小史②437]文言、1916.12.20[民小史②438]文言、1916.12.21

H1407

紅葉集 第1集

張靜廬編

上海·泰東圖書局1920.7/1926.8四版

[民中09659]王無為「白書記」、王靖訳「死葉」、張静廬「碎玉記(上)」[劉民670]

H1408

紅葉良媒 (清代佚聞)

(吳) 綺緣

『小説新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目171]丁巳年四月 (1917) [劉民180]中華丁巳年四月、短篇
[清民刊557]第3年第4期、丁巳 (1917) 四月

H1409

紅葉夢 (愛情小説)

又樵

『震旦』4期 1913.5

[彙⑤400][大典255][系目171][劉民49]

[民小史312]文言、第4期、1913月份不詳[清民刊284]3章

H1409b

紅葉夢 (言情小説)

選

『大自由報』1913.7.3-9

[清民報1329]1913.7.3至1913.7.9。『震旦』(北京)第4期(1913.5)曾載、作者署又樵

H1409c

紅葉夢 (愛情小説) 13章

幻

『大自由報』1913.12.16-1914.2.22

[清民報1330]1913.12.16至1914.2.22、其中1914.1.19署曼

H1410

紅葉飄零記 (短篇小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『時報』1912.12.17-20 連載途中

[劉民319]標“短篇事實”、1912.11.30のみ

[民小史152]白話、1912.12.17 (中略)

[民小史157]「小時報」、続、白話、1912.12.30

[清民報961]1912.12.17至1912.12.31。即馮叔鸞

H1411

紅葉三生

(呂) 韻清女史

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1712][大典401][史索一1467][系目171]韻倩^{??}女史[劉民206][勤勤95]1916.5.1^{??}、文言、短篇[勤勤271]呂韻清、1916.5.1新曆旧曆混用[錦珠14-83]呂韻清
[清民刊612]第5集、1916.6.1

H1412*

紅葉無心却自媒 (言情小說)

式穉訊

『小說叢報』10期 1915.4.30

[大典373]著者不詳[史索一1068][劉民83][現刊2282][翻目4-110]

[清民刊360][民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

H1412b*

紅葉無心却自媒 (短篇小說)

式穉訊

旧金山『中西日報』1916.4.29-5.1

[清民報901]1916.4.29至1916.5.1。『小說叢報』第10期(1915.4.30)曾載

H1413

紅葉冤史 (清代佚聞)

(吳)綺緣

『小說新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1398][系目171]丁巳年十二月(1918)[劉民183]中華丁巳年十二月、短篇

[清民刊561]第3年第12期、丁巳(1917)十二月

H1413b

紅葉冤史 (短篇小說)

綺緣

旧金山『中西日報』1918.8.15-17

[清民報909]1918.8.15至1918.8.17。即吳綺緣、『小說新報』第3年第12期(1917農曆十二)曾

載

H1414

紅葉綠 17章

落魄京華一少年

上海·國華書局1917

[大辭④2478]近代白話章回小說、鉛印本[系目171][劉民670]

H1415

紅衣女 (短篇小說)

作者未標

『民強報』1913.8.4

[劉民442][清民報1313]未署撰者名、1913.8.4。『民權報』(上海)第4集(1915.1.10)刊載時
作者署昂孫、即蔣昂孫

H1416

紅衣女 (怪異短篇)

菊人

『新世界』1917.10.17-19

[劉民516][清民報1542]1917.10.17至1917.10.19

H1417*

紅衣女郎 (費爾特偵探案七 偵探小說)

真士訳

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1918.4.14-26

[池田11][池田14-54]

H1418

紅衣女子 (短篇小説)

金津

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒34.2.11-21 (1908.3.13-23)

[編年③1469]光緒三十四年二月十一日 (1908.3.13) 至本月二十一日 [大康18-569]同左

[編年③1472]光緒三十四年二月二十一日 (1908.3.23) 畢

[仁敏14-778][仁敏14-778]畢[美高13-51]白話第3篇、1908.3.13のみ

[清民報1129]1908.3.13至1908.3.23

H1419

紅衣新娘 (短篇小説)

叔豪

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

H1419b

紅衣子

昂孫

『広肇週報』8期 1919.5.25

[王玉135]『民権素』1915年第4期、転載

H1420

鴻印記 (短篇小説)

不題撰人

『新聞報』光緒32.10.24 (1906.12.9)

[大康87][劉晚127]

[編年③1124]光緒三十二年十月二十四日 (1906.12.9) [大康18-548]同左

[清民刊93][清民報768]未署撰者名、1906.12.9

H1420b

鴻印記

未署撰者名

『通学報』33冊 1906.12.21

[清民刊93]『新聞報』1906.12.9曾載

H1420c

紅英

善之

悉尼『愛国報 THE CHINESE TIMES』1913.11.29-12.13

[清民報933]1913.11.29至1913.12.13。即程善之

H1421

紅樓

(周) 瘦鵑

『新申報』 1919.1.1

[劉民509][紫鵬289]周瘦鵑、1919.01.01[清民報1575]1919.1.1

H1421b

紅樓

瘦鵑

成都『國民公報』 1919.2.1

[清民報1305]1919.2.1。即周瘦鵑、『新申報』 1919.1.1曾載

H1422*

紅鸚鵡

(姚) 鵑雛

商務『婦女雜誌』 1卷3号 1915.3.5

[樽本D][彙⑥1417][大典327][系目174][婦女7][劉民156]

[清民刊518]第1卷第3期、1915.3.5[蘇晨286]1915、小說欄

[民小史②39]文言、鵑雛、第1卷第3号、1915.3.5

H1422b*

紅鸚鵡

鵑雛

『河声日報』 1917.2.19-21

[清民報1357]1917.2.19至1917.2.21。即姚鵑雛、『婦女雜誌』 第1卷第3期 (1915.3.5) 曾載

H1423*

紅鸚鵡

姚鵑雛

『姚鵑雛文集』 小說卷全 2 冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H1424

紅玉 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』 758-782号 宣統3.2.1-25 (1911.3.1-25)

[小報561]至24節完[劉晚186]刊年不記

[編年⑤2153]宣統三年二月初一日 (1911.3.1) 至二月二十五日[大康18-674]同左

[編年⑤2159]宣統三年二月二十五日 (1911.3.25) 畢

[仁敏14-415][仁敏14-415]畢

[清民報1157]宣統三年二月初一日 (1911.3.1) 至宣統三年二月廿五日 (1911.3.25)

H1425

紅玉 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』 1919.1.22-3.1

[小報566]2335-2366号、至29節完[劉民437][清民報1312]1919.1.22至1919.3.1

H1426*

紅玉被盜

(英) 馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訳

『貝克偵探談』初編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN “THE RAPE OF THE RUBY” (“THE QUESTS OF PAUL BECK”
1908)

[林訳全集24]林訳小説叢書45[泰来075][偵探616][編年④1819][大康18-917]同左。六月但日期不詳

H1427*

紅鴛艶牒

J. U. GIEIY原著 陳大悲訳 西神潤辞

『小説月報』9卷1-2号 1918.1.25-2.25

[張治20B]JOHN ULRICH GIESY (1877-1948) [付説516]写真なし[彙④3019][史索一882][劉民25]9卷1号のみ、説叢[大悲186]第9卷第1, 2期[曉岩234]1918[正文20][翻目4-111]陳大悲簡介あり
[清民刊221][培成11-56]王蘊章、刊年不記

H1428*

紅鴛艶牒 2卷 上下冊

陳大悲編訳

上海・商務印書館1920.6 説部叢書3=95

J. U. GIEIY原著[張治20B]JOHN ULRICH GIESY (1877-1948)

[商目98]は角書を言情とする、刊年不記[劉民670]J. U. GIETY原著、1920.6再版⁷⁷、説部叢書3集
95編[大悲181]説部叢書不記[大悲186]説部叢書不記

H1429*

紅鴛艶牒 2冊

陳大悲編訳

上海・商務印書館1920.6/1921.10再版 説部叢書3=95

J. U. GIEIY原著[張治20B]JOHN ULRICH GIESY (1877-1948)

[付説516]写真なし、四集系列第三集第九十五編、民国九年(1920)六月初版、民国十年(1921)
十月再版

[叢書789]説部叢書三集95[現代682]説部叢書第3集第95編[商目98]は角書を言情とする[劉民670]J.
U. GIETY原著、説部叢書3集95編[方曉博177]1920.6/1921.10再版、説部叢書3=95

H1429b

紅雲公主 (滑稽小説)

碩夫

『覺報』1915.9.3

[清民報1414]1915.9.3

H1430

紅爪郎 (俠情小説)

大覺

『民国日報』1919.6.1

[劉民481][清民報1486]1919.6.1至1919.6.10

H1431

紅爪郎

王德鍾（大覺）

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

[大辞⑥4221]王鍾徳^マとする[現代377]王鍾徳^マとする[劉民699]王大覚[広告1-341]王大覚[鄭編367]王鍾徳^マとする

H1432

紅爪郎（俠情小説）

王大覚

『先施樂園』1920.10.1-12

[小報314]至11節完[劉民551]1920.10.1のみ

H1434*

紅痣案（高龍偵探案之一案 実事偵探）

（法）紀善原著 上海新盒主人周桂笙訳述

『月月小説』1年11号 光緒丁未11[. 15](1907[. 12.19])

（渡辺浩司）ALBERT KEYSER編、M. F. GORON “THE SCAR: A PAGE FROM A DETECTIVE'S DIARY”（“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.15 NO.1, 1906.1掲載）
[彙③2050][大典141]1907.12刊とする[史索一322]1907.12.19刊とする[中村S4-26]角書不記
[編年198]

[編年③1410]上海新庵主人、第1年第11号、光緒三十三年（1907）十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年④1996][大康18-926][韓08-312][劉晚66]原著者不記、標“偵探小説”[指瑕168]標“実事偵探”，法国紀善原著[慧敏56]「高龍偵探案」で収録。文言短篇[慧敏71]「高龍偵探案」で収録。文言短篇[慧敏366]「高龍偵探案」で収録[慧敏468][祖毅714]1903年、「高龍偵探」系列とする[祖毅752]1907[偵探610]角書は実事偵探、光緒丁未十一月十五日（1907.12.9^マ）[広告1-312]角書不記、出版社刊年不記。「高龍偵探案」系列とする[鄭編252]「紅志^マ案」、題名のみ[談往11][文文64]角書不記、偵探小説、文言短篇、号数刊年不記[文文148]題名のみ[文文184]「高龍偵探」で収録、題名のみ[文文211]第一人称叙事、題名なし[文文211]「実事偵探紅痣案」、第11号、光緒三十三年（1907）[文文212]同左[楊凱博31][楊凱博152]原作不記[韻声84][翻目3-194]原作なし、光緒丁未十一月十五日（1907.12.19）

[清民刊115]第11号光緒三十三年十一月 →新厂九種

H1435*

紅痣案

（法）紀善著 周桂笙輯訳

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

（渡辺浩司）ALBERT KEYSER編、M. F. GORON “THE SCAR: A PAGE FROM A DETECTIVE'S DIARY”（“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.15 NO.1, 1906.1掲載）

[阿英154][中村S4-26]『新庵九種』所収[大典207][劉晚262][漢訳2305]「新庵^ア九種」[児童148]単行本とする[広告1-347]題名のみ[翻目3-194]原作なし、新厂九種群学社出版単行本と書いて意味不明

H1436*

紅痣案

(法) 紀善著 周桂笙輯訳) 群学社図書發行所編輯

『新盒九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

(渡辺浩司) ALBERT KEYSER編、M. F. GORON “THE SCAR: A PAGE FROM A DETECTIVE'S DIARY” (“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.15 NO.1, 1906.1掲載 [叢書790]

[編年265]二月

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[劉晚262]説部叢書39[楊凱博31]『新庵九種』[現史②75]『新庵九種』[翻目3-194]原作なし、標“新庵九種”と誤る、1910.3再版^ア、説部叢書第39集

H1437*

紅痣案

(法) 紀善著 周桂笙訳

(法) 鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈(外十種)』長沙・岳麓書社1991.7

(渡辺浩司) ALBERT KEYSER編、M. F. GORON “THE SCAR: A PAGE FROM A DETECTIVE'S DIARY” (“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.15 NO.1, 1906.1掲載。原載『月月小説』11号。訳自法国紀善的“高龍偵察案”系列

H1438*

紅珠記

阮鳳人訳

『小説海』3巻10号 1917.10.5

[彙⑥1412][史索一1322][劉民155][翻目27-215]

[清民刊516]第3巻第10号、1917.10.5

H1438b*

紅侏儒伝

(馬皆璧MARK GUY PEARSE著) 大英楊格非GRIFFITH JOHN訳 金陵沈子星書

『万国公報』15年716-717巻 光緒8.10.15-22 (1882.11.25-12.2)

MARK GUY PEARSE “THE TERRIBLE RED DWARF” IN SHORT STORIES, AND OTHER PAPERS, 1881[彙①250][莉華15-380]第15冊第716巻光緒八年十月十五日 (1882.11.25)、第15冊第717巻、題「続紅侏儒伝」光緒八年十月二十二日 (1882.12.2)

H1439*

紅侏儒伝

馬皆璧MARK GUY PEARSE著 楊格非GRIFFITH JOHN訳

漢口聖教書局1882

MARK GUY PEARSE “THE TERRIBLE RED DWARF” WESLEYAN CONFERENCE

SOCIETY, 1880

[荊華10B-136]「紅侏儒伝」曾在『万国公報』上分兩次連載，題為“大英楊格非著 金陵沈子星書”
[荊華10B-276]「紅侏儒」とする（渡辺浩司）[子鵬C164]漢口HTS[荊華15-015][荊華15-031][荊華15-380]写真あり

H1440*

紅侏儒伝 4段

（馬皆璧MARK GUY PEARSE著） 大英楊格非GRIFFITH JOHN訳 金陵沈子星書
黎子鵬編注『晚清基督教叙事文学選粹』台湾・橄欖出版有限公司2012.1

MARK GUY PEARSE “THE TERRIBLE RED DWARF” IN SHORT STORIES, AND OTHER PAPERS, 1881。写真は、西歴一千八百八十二年／紅侏儒伝／光緒八年歲次壬午・漢口聖教書局印發

H1441

紅燭淚

楊喆編

上海・中華書局1932.9四版 中華童話26

[叢書208]

H1442

紅妝季布 （清季野史之五）

（李）定夷

『小説新報』12期 1916.1

[大典388][史索一1361][系目171]は「紅妝季節^{??}」とする[劉民173]中華民國五年一月、短篇
[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]文言、第1年第12期、1915月份不詳

H1443

紅妝季布 （歴史小説）

李定夷

『定夷説集』前編 上海・国華書局1919.1

H1444

紅妝俠士

（吳）我尊

1914演出

[戲劇47]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

H1445

猴 （短篇小説）

玄鳳

『時事面報』壬子(1912)年1期 9月上旬

[劉晚47][清民報1011]壬子(1912)第1期(九月上旬)[冬麗19-111]1912年第1期、刊年不記、
短篇小説[冬麗22②2]1912年第1期、刊年不記、小説欄、短篇小説

H1446*

猴 （THE MONKEY 家庭小説）

(法) 大小說家阿爾芳斯桃苔氏著 (周) 瘦鷗訳

『小説大觀』5集 1916.3

ALPHONSE DAUDET著

[彙⑥1605][大典419] (法) 阿爾芳斯桃苔^{??}著[史索一1447][韓08-333] “LE SINGE” 1874[韓08-354][劉民209][瘦鷗373][翻目15-13]

[清民刊593]第5集、1916.3、即阿爾豐斯·都德[葉嘉229]1916.3.30。法国都德的短篇小說 *LE SINGE*

[培成11-76]附函、周瘦鷗、刊年不記

[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

H1446b

猴 (短篇小說)

玄鳳

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1912年第1期

H1447

猴伯 (尚武小說)

陳暫我

『中華小說界』3卷4期 1916.4.1

[彙⑤857][大典396][史索一975][系目458][劉民65]

[清民刊327]

H1448

猴刺客 (偵探小說)

番禺女士黃翠凝

『月月小說』2年9期(21号)周年紀念大增刊 戊申9(1908.10)

目次は週年[彙③2059][補目54]角書期数不記、翠凝女史、1907年^{??}[史索一338][歷近421]短篇小說[系目458]

[編年223]九月

[編年④1623]第2年第9期(原21号 周年紀念大增刊)、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小說社廣告[劉晚62]第二年^{??}第二十一号[偵探729]角書不記、戊申九月(1908.10)[九華246][勤勤33][勤勤55]白話、短篇[勤勤266]角書不記[郭16-9]周年紀念^{??}

大增刊。受到偵探小說鼻祖、美国作家埃德加·愛倫·坡(EDGAR ALLAN POE, 1809-1849)的『莫格街血案』的影響[郭16-116][郭16-314][郭16-323][郭16-328][郭16-335](黃錦珠13-287)偵探小說[錦珠14-18]標“偵探小說”

[清民刊118]

H1449

猴刺客

黃翠凝

『短篇小說十五種』上海·群學社 宣統2(1910) 說部叢書

[西諦13084]

[編年279]

[編年④1901]宣統元年（1909）十月出版

[劉晚262]說部叢書[勤勤55]未見

H1450

猴刺客（偵探小說）

（番禺女士）黃翠凝

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

選自『月月小說』第2年第9期（總21号）附刊「周年紀典大增刊」，上海月月小說社 光緒三十四年（1908）九月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H1451

猴刺客

黃翠凝

任翔主編『雪獅（百年中国偵探小說精選：1908-2011）』第3卷 北京師範大学出版社2012.10

角書不記、『月月小說』二年九号^{??}周年^{??}大增刊 1908.10

H1452

侯大哥（社会小說）

績蓀

『礼拜六』98期 1916.4.15

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目360][劉民119]「侯^{??}大哥」

[清民刊421]即楊績蓀[民小史②311]文言、第98期、1916.4.15

H1453

侯大哥

績蓀

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第九十八期1916年4月

H1454

猴兒的故事

鄭振鐸編

上海·商務印書館1923.1 童話3=1

前有鄭振鐸出「編者的話」[商目89]（柳和城73頁）未收錄[百兒121]童話第3集[王琳246]童話、

1923.1

H1455

猴封翁（紀事小說）

炯公

『新申報』1917.4.25

[劉民501][紫鵬293]1917.04.25[清民報1566]1917.4.25

H1455b

侯夫人伝（伝記小說）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.8.5-7

[清民報1017]1909.8.5至1909.8.7。『神州日報』1909.7.18至1909.7.19「談乘」欄曾載、無篇名

H1456

侯岡寿全本

憶三三室主

『宏倉演說報』2、3期 1916.8.29、9.27

[左錄515]

H1456b

猴怪報怨

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.3.8

[清民報1462]1919.3.8。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中收有此篇

H1457

猴国春秋 (寓言短篇)

起予

『民權素』10集 1915.9.15

[彙⑤997][大典353][史索一1023][系目458][劉民76]

[清民刊347][民小史②165]文言、第10集、1915.9.15

H1458

猴奸 (短篇小說)

憐

煙台『渤海日報』宣統1.3.26-4.14 (1909.5.15-6.1)

[編年④1751]宣統元年三月二十六日 (1909.5.15) 至四月十四日 [大康18-605]同左

[編年④1773]宣統元年四月十四日 (1909.6.1) 畢

[仁敏14-428][仁敏14-429]畢

[清民報1147]1909.5.15至1909.6.1、期中5.31与6.1作者署悔

H1459*

猴君狐臣 (喻言)

上海『万国公報』10年517卷 光緒4.11.14 (1878.12.7)

AISOPOS著

[彙①148][慶国94-107][編年①152]

H1460

侯門鑑 (明末史事)

留心觀潮客編輯

成都『通俗日報』宣統1.6.29 (1909.8.14)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[劉晚188]宣統元年六月初^{??}二十九日(1909.8.14)。明末史實，戲劇。登於小說欄[指瑕176]戲曲

[編年④1818]標“明末史事”、宣統元年六月二十九日（1909.8.14）[大康18-613]同左
[現史①160][清民報1162]宣統元年六月二十九日（1909.8.14）。非小說、實為戲曲

H1460b

侯門淚（社会小說） 第13-16章

劍虹

『新中国報』1913.5.5-8.24

[清民報1366]1913.5.5至1913.8.24。即汪劍虹

H1460c

猴犬合塚（寓言小說）

墨公

『雲南中華新報』1918.1.8-17

[清民報1595]1918.1.8至1918.1.17。即寧墨公

H1460d

猴談

耘滌

長沙『大公報』1919.2.15-17

[清民報1428]1919.2.15至1919.2.17

H1461

猴王夢（諷刺短篇）

巫俠

『中華新報』1915.11.10-11

[劉民454][清民報1442]1915.11.10至1915.11.11

H1462

猴戲（紀實短篇）

夢公

『中華新報』1916.2.9

[劉民456][清民報1443]1916.2.9

H1462b

猴戲（短篇紀實）

夢公

昆明『中華民國報』1916.3.15

[清民報1468]1916.3.15。『中華新報』（上海）1916.2.9曾載

H1462c

猴戲（短篇紀實）

夢公

貴陽『鐸報』1916.4.1

[清民報1490]1916.4.1。『中華新報』（上海）1916.2.9、『中華民國報』（昆明）1916.3.25曾載

H1463

猴有人性（囊星隨錄）

寅半生（鍾八銘）

杭州『遊戲世界』6期（光緒32.9(1906)）

[編年③1108]第6期、光緒三十二年（1906）九月

H1463b*

猴与月

魯崙雲

『英語周刊』96期 1917

[王琳317]寓言

H1464

猴園（短篇小說）

未署作者名

『新世界畫冊』1冊 宣統1（1909）

[編年④1938]宣統元年（1909）[仁敏14-608]

[清民刊183]未署撰者名、刊年不記

H1465

猴之故事（童話）

竊九生

商務『婦女雜誌』4卷9号 1918.9.5

[樽本D]其一[彙⑥1460][婦女74]題名不記[王琳273]童話、1918[蘇晨296]1918、「猴之故事其一」、余興欄、童話[蘇晨297]1918、「猴之故事其二」、余興欄、童話

H1465b

猴子的故事（童話）

谷青

商務『婦女雜誌』6卷1号 1920.1

[樽本D][婦女97]「猴之故事」[蘇晨300]1920、家庭俱樂部欄、童話

H1465c

猴子吊頸（俠義小說）

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.7.19

[清民報762]1917.7.19

H1465d

猴子吊頸（短篇小說）

周

『檳城新報』1917.7.19-23

[清民報819]1917.7.19至1917.7.23。『叻報』1917.7.19曾載、未署撰者名

H1466

候補參議員（短篇小說）

晒

『時報』1913.4.8-15

[劉民320]

[民小史201]白話、1913.4.8 (中略)

[民小史204]白話、1913.4.15

[清民報963]1913.4.8至1913.4.15

H1467

候補道

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227][編年③1133]未收錄[清民報1097]社会小説、1907.10.2至1907.10.4

H1468

候補国務員 (実事小説)

也奴

『天鐸報』1912.9.20

[劉民407]登第6版[清民報1196]1912.9.20

H1469

候補亡国奴 (警世小説)

俠隱

『新聞報』1915.5.27

[劉民291][清民報786]1915.5.27[民小史②95]文言、1915.5.27

H1470

候補知事之窮途 (紀実小説)

天醒

『大世界』1920.4.19-21

[小報297]至3節完[劉民532]「候補知事之窮途淚」

H1471

候補知事之窮途淚 (紀事小説)

駭俗

『時報』1915.1.24

[劉民329][清民報974]1915.1.24至1915.1.25[民小史②15]白話、1915.1.24[民小史②16]白話、

1915.1.25

H1472

候補知事之窮途淚 (紀事小説)

駭俗

『余興』11期 1915.11

[清民刊459]『時報』1915.1.24至1915.1.25會刊

H1473*

後不如婦 (新訳 言情小説)

黃翼雲

上海・商務印書館1915.6.27初版

創作ではなく翻訳。日本語原作は、なにがし著『(小説)後の不如帰』(紅葉堂1908.3.3)。孔夫子旧書網に写真あり。説部叢書ではない。表紙は「言情小説／新訳／後不如帰／商務印書館」、奥付は「著作人：永泰黄翼雲、総発行所：上海・商務印書館、中華民國四年六月二十七日初版 [大典342]1915.6刊。創作とする。作品模倣日本文学名著「不如帰」←誤り [大辞④2117]角書不記、近代文言章回小説、1915.6初版鉛印本、平装1冊。該書系仿日本小説名著「不如帰」而作，故名「後不如帰」←誤り [紀編165]角書不記、文言章回小説、1915.6、鉛印本、平装1冊。該書是仿日本小説名著「不如帰」而作←誤り

[文瑜15-275]1915.6、説部叢書第二集97編←注：1915.6版は説部叢書ではない。また『後不如帰』ではなく篠原嶺葉『(家庭小説)新不如帰』国立国会図書館近代デジタルコレクションの表紙を誤って掲げる

[文瑜15-277]なにがし著『(小説)後の不如帰』(紅葉堂1908[.3.3])。表紙複写あり←国立国会図書館デジタルコレクションより [寶19-312]1915.06

H1474*

後不如帰 (言情小説)

黄翼雲

上海・商務印書館1915.6.27／10.12再版 説部叢書2=97

創作ではなく翻訳。日本語原作は、なにがし著『(小説)後の不如帰』(紅葉堂1908.3.3)。

再版時、説部叢書2集第97編に組み込まれた

[樽本D012]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第九十七編

[付説451]写真あり、四集系列第二集第九十七編、民国四年(1915)六月廿七日初版、民国四年(1915)十月十二日再版

[付三233]表紙奥付写真あり。38節。「説部叢書」四集系列二集九十七編、中華民國四年六月廿七日初版発行／中華民國四年十月十二日再版発行。「不如帰」為日本徳富健次郎著，林紓、魏易訳。本書似為其続編，故事背景及出場人物仍属日本，但并非訳作←誤り

[中村43-93]翻訳であることに気づいていない

[中村50-59]説部叢書第二集第十[〃]編(通巻第97冊)

[中村50-60]黄翼雲の『後不如帰』は恐らく「なにがし」の『後の不如帰』であつて、黄氏は訳者ではなからうか←正しい

[民中09754]説部叢書2集第97集[〃]。「不如帰」為日本徳富健次郎著，林紓、魏易訳。本書似為其続編，故事背景及出場人物仍属日本，但并非訳作←誤り

(実藤恵秀)奥付には著作人、永泰黄翼雲とあるけれど、日本人の模倣品ではないかと思はれる [実藤1493]角書不記、説部叢書2集29[〃]編[系目155]説部叢書2輯97[樽本C][商目96]言情、(日)徳富健次郎、林紓訳と誤る、刊年不記[劉民670]説部叢書2集97編。「不如帰」為日本徳富健次郎著，林紓、魏易訳。本書似為其続編，故事背景及出場人物仍属日本，但并非訳作←誤り [祖毅723]「続[〃]不如帰」[叢書786]説部叢書二集97[唐平3209]角書不記、1915.10再版[唐書15]角書不記、1915.10二版、説部叢書[方曉博173]1915.6.27／10.12再版、説部叢書2=97、原作不記

後崔張→乞食図伝奇

H1474b

后婦虐前兒

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.2.24

[清民報1027]1914.2.24

H1474c

后婦虐前兒 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1914.2.28-3.2

[清民報810]1914.2.28至1914.3.2。據文末附踐卓翁語可知此篇作者為踐卓翁林琴南、『南洋總匯新報』1914.2.24曾載

H1475

後股夾郎 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1914.12.10

[劉民286][民小史463]文言、1914.12.10[清民報780]1914.12.10

H1476

後官場現形記 (社会小説) 8回

白眼 (許伏民)

『月月小説』1年9号-2年9期(21号) 光緒33.9.1-戊申9(1907.10.7-1908.10)

[彙③2048][阿閑57][提要1023]許優[〃]民とする[大典125]許優[〃]民とする[史索一319]([新加72])
[近大311]章回小説、許優[〃]民、号冷泉亭長とする[歴近346]譴責小説[系目155]冷泉亭長を追加する。
光緒二十二年[〃]と誤る[古大933]

[編年191]

[編年③1346]第1回、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7)[大康18-768]同左

[編年③1411]第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月暫輟

[編年④1502]第2回、第2年第3期(原15号)、光緒三十四年(1908)三月[大康18-781]同左。三月
但日期不詳

[編年④1512]『神州日報』1908.5.4月月小説社広告

[編年④1524]第3回、第2年第4期(原16号)、光緒三十四年(1908)四月[大康18-781]同左。四月
但日期不詳

[編年④1553]第4回、第2年第5期(原17号)、光緒三十四年六月初八日(1908.7.6)[大康18-783]同
左

[編年④1572]第5回、第2年第6期(原18号)、光緒三十四年七月十二日(1908.8.8)[大康18-783]同
左

[編年④1582]第6回、第2年第7期(原19号)、光緒三十四年(1908)七月[大康18-784]同左。七月
但日期不詳

[編年④1600]第7回、第2年第8期(原20号)、光緒三十四年(1908)八月[大康18-784]同左。八月
但日期不詳

[編年223]九月畢

[編年④1622]第8回、第2年第9期（原21号 周年紀典大增刊は不適切）、光緒三十四年（1908）九月、上編完[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告[目白126][古提731]許優^{??}民と誤る[劉晚60]許優^{??}民と誤る[近代145]小説名、許優^{??}民[涵著91]角書不記、白眼新著、出版社：月月小説社、刊年不記。

『月月小説』掲載誌不記（抽印本）[版補下]未収録[談往117][学大1596]章回小説[習斌二160][紀編62]題名のみ[九華242][付清120]一名八角室、題“社会小説”、第1年第9至第2年9期即総第21期、其中第10至14期没有連載、光緒三十三年九月一日至戊申年九月（1907年10月7日至1908年10月）[鑫363][鑫365][晚史注11-1]阿英のいう冷泉亭長とは冷泉伏民または伏翁ともいうが、これが白眼と同一人物か否か未詳

[清民刊113]許伏民

H1477

後官場現形記 8回 2冊

冷泉亭長（許伏民）

小説保存会 光緒戊申(1908)

[習斌二160]扉写真は「冷泉亭長続編（甲）／絵図／後官場現形記／小説保存会印行」。奥付は絵図後官場現形記甲編、著作者冷泉亭長、印刷者小説保存会、発行所群学社、光緒戊申（1908）四月初版／宣統己酉（1909）七月再版。本文角書は社会小説[理論333][理論574][澤田S1-18][中村53-41]「絵図後官場現形記」、冷泉亭長のみ[阿英83][提要1023]許優^{??}民とする[大典125]2冊。許優^{??}民（[新加72]）[歴近346][古大933][書坊訂942]光緒三十四年印行

[編年192]単行本

[編年③1346]単行本

[編年226]十月

[編年④1646]光緒三十四年（1908）十月出版

[編年④1865]甲編、『神州日報』1909.10.14群益学社広告[仁敏14-560]3冊、『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[目白126][古提731]許優^{??}民と誤る[劉晚262][近代145]許優^{??}民[学大1596][紀編91]序、1908[現史②52]著者不記、1908.十一月[付清120]写真あり、奥付は絵図後官場現形記甲編、著作者：冷泉亭長、印刷者：小説保存会、発行所：群学社、光緒戊申（1908）四月初版／宣統己酉（1909）七月再版、上海図書館蔵[鑫363][鑫364]光緒三十四年（1908）十月

H1478

後官場現形記 8回

白眼（許伏民）

上海・群学社1909再版

小説保存会印行本の奥付には発行所群学社とある（[新加72]）[編年259]宣統元年

[編年④1881]宣統元年（1909）九月出版

[編年④1890]社会小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑤2366]甲編、自著紹介[編年⑥2932]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[目白126][劉晚263][鑫365]冷泉亭長^{??}（許伏民）、群益^{??}学社、宣統元年（1909）九月甲編

H1479

後官場現形記 8回

白眼（許伏民）

群学社 宣統庚戌(1910)

【『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は社会小説[劉晚263][談往116]単行本[広告1-348]社会小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年⑤2105][編年⑥2932]鴻文書局、宣統二年版[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、社会小説[晚史注11-1]

H1480

後官場現形記

白眼（許伏民）

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加72][目白126]

H1481

後官場現形記 8回

白眼（許伏民）

南昌・百花洲文藝出版社1991.3 中国近代小説大系57

此次即以『月月小説』上連載の本子為底本，進行校点、排印。「新党陞官発財記」「冷眼観」と合冊。校点者：孫正明。責任編委：王繼權[新加72][目白126][学大1596]

H1482

後官場現形記 8回

白眼（許伏民）

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』14 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。楊楠校点。「前言」。「轟天雷」「多少頭顱」「学究新談」と合冊

H1483

後官場現形記 8回

白眼（許伏民）

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4卷 北京・九州図書出版社1998.5

盧翊点校。提要で許優⁷⁷民とする

H1484

後官場現形記 8回

白眼（許伏民）

『宦海沈浮』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「官場秘密史」「官場維新記」「宦海昇沈録」「冷眼観」

「宦海」「中国現在記」「大馬扁」と合冊

H1485

後海上花列伝 1回

『蘇州白話報』光緒28.7.2（1902.8.5）以降？

[彙②221]1-6、8-9冊には未収録[史索二214]

[編年87]撰人不詳、光緒二十七年九月に配置

[編年②514]光緒二十七年九月

[鄭編207]題名のみ[鑫362]光緒二十七年（1901）九月於上海創刊[清民報943]作者不詳、未見

H1486

後懷沙

洪炳文

『棟園樂府』稿本

[伝雜82][左目270][左録501]『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8

H1487

後患（警世小説）

（程）小青

『小説新報』6年2期 庚申2(1920)

[姜259][劉民193]標“醒世小説”

H1488

後悔（哀情小説）

胡寄塵

『礼拝六』5期 1914.7.4

[彙⑤1175][大典284][史索一1124][系目155][劉民99]

[民小史399]文言、第5期、1914.7.4[清民刊387]

H1489

後悔（社会小説）

（王）瀛洲

常州『晨鐘報』1917.8.9-8.14

[小報671]至6節未完[清民報1579]1917.8.9至1917.10.14。即王瀛洲

H1490

後悔続（説海）

（王）瀛洲

常州『晨鐘報』1917.9.8-10.14

[小報672]

H1490b

後精忠伝（実事实状） 19回

雲集山人

『軍事白話報』1912.6.22-1913.1.23

[清民報1332]1912.6.22至1913.1.23

H1490c

後精忠伝（歴史小説） 第2-3回

著者雲集山人

『武漢消閑録』1915.3.5

[清民報1408]1915.3.5。即劉茂寅、『軍事白話報』（漢口）1912.6.22至1913.1.23曾載

後伉儷福→同命鳥

H1491*

厚利 (社会小説)

滬生訳述 覺迷潤辞

『申報』1914.4.13-14

[劉民264][紫鵬280]訳、1914.04.13-1914.04.14

[民小史354]文言、1914.4.13

[民小史354]続、文言、1914.4.14

[清民報740]1914.4.13至1914.4.14

H1491b

厚臉大王之吹牛記 (滑稽小説)

滇溯

『滇声』1914.12.29-30

[清民報1394]1914.12.29至1914.12.30

H1491c

後列国演義

作者不詳

出版社不詳 光緒26 (1900) ?

[鑫361]『中外日報』1900.10.14廣告

H1492

後母 (倫理小説)

毅漢

『婦女時報』17期 1915.11.1

[彙④3317][大典359][史索二137][系目155][劉民]未収録

[清民刊244]即張毅漢[蘇晨275]1915、張毅漢、倫理小説[培成11-70]張毅漢、刊年不記

[民小史②205]文言、第17号、1915.11.1

H1493

後母 (倫理小説)

泗濱野鶴

『申報』1916.5.10-11

[劉民271][紫鵬281]1916.05.10-1916.05.11[清民報748]1916.5.10至1916.5.11[民小史②323]

文言、1916.5.10[民小史②323]文言、1916.5.11

H1494*

後母 (家庭小説)

(周) 瘦鵑訳

商務『婦女雜誌』4卷6号 1918.6.5

[彙⑥1457][史索二156][婦女69][劉民159][翻目15-14]

[清民刊522]第4卷第6期、1918.6.5[蘇晨295]1918、佚名、小説欄、家庭小説[培成11-73]周瘦鵑、

刊年不記

H1495

後母毒 (家庭小説)

硯僧

『神州日報』1918.3.22-24

[劉民399][清民報1122]1918.3.22至1918.3.24

H1496

後母毒 (家庭小説)

硯僧

『晨鐘』1918.5.15

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.5.15。『神州日報』1918.3.22至1918.3.24曾載

H1497

後母淚 (家庭小説)

戢菴

『小説新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386]戢庵[系目155]戢庵、丁巳年二月(1917)[劉民179]戢庵、中華丁巳年二月、短篇
[清民刊556]戢庵、第3年第2期、丁巳(1917)二月

H1498

後南柯 12出

(祈黃樓主人) 洪棟園

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載1912年『小説月報』第2-第6期[伝雜81][左目270]「後南柯樂府」[左録501]「後南柯樂府」

『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8

H1499

後南柯伝奇 12齣

祈黃樓主人(洪棟園)

『小説月報』壬子(1912)刊本

[阿英14伝奇]「後南柯樂府」のこと、号数不記、為警黃鐘姊妹篇

H1500

後南柯樂府 (伝奇) 12出

(洪) 棟園

『小説月報』3年1-6期 1912.4-9

[樽本D]中華民國元年十二月二十五日・中華民國元年十二月二十五日[彙④2963]刊年を
1912.12.25とする[史索一768][阿英14伝奇]「後南柯伝奇」で収録、期数不記[伝雜81]「後南柯」、
洪炳文[左目270]1912年9^{??}月-12^{??}月25^{??}日[左録501]1912年12月25日至9月[大辞④2121]祈黃樓主
人(洪炳文)「後南柯」、近代伝奇劇本、1912.3-9[紀編120]「後南柯」、伝奇劇本、祈黃樓主人(洪
炳文)、1912.3^{??}のみ、「警黃鐘伝奇」的姊妹篇[現史①262]1905.一月、洪炳文作「後南柯」伝奇成。
第3年第1-6期(1912年3-9月)

後漂流記→絶島漂流記

H1501

後七劍十三俠

清風子

上海・江南書局 光緒27.1 (1901)

[編年②482]光緒二十七年正月

[編年②478]『中外日報』1901.3.19江南書局広告[編年②483]『新聞報』1901.3.26江南書局広告[編年⑤2367]自著紹介[編年⑥2932]光緒二十七年版[鑫361]光緒二十七年(1901)正月[鑫361]『新聞報』1901.3.26江南書局広告

H1501b

後軀殼国 (滑稽諷世)

金山倪莘農

『滬報』1914.1.9

[清民報1387]1914.1.9

H1502*

後生可畏 (短篇商業小説)

陸靄雲訳

『中国実業雑誌』7年3-4期 1916.3.1-4.1

[彙④3070]著者不記[大典419]著者不詳[翻目26-4]陸靄雲簡介あり

[清民刊251]2章

H1502b

後施公案

撰人不詳

出版社不詳 光緒20 (1894) ?

[鑫358]『新聞報』1894.5.14広告

H1503

後十某甲 (選挙小説)

采南

『時報』宣統1.閏2.15-16 (1909.4.5-6)

[劉晚149]1909.4.5のみ

[編年④1726]宣統元年閏二月十五日 (1909.4.5) 至本月十六日[大康18-601]同左

[編年④1727]宣統元年閏二月十六日 (1909.4.6) 畢

[編年⑥2863]初出[清民報955]1909.4.5至1909.4.6

H1504

後十某甲 (選挙小説)

未署作者名 (采南)

『砭群叢報』1期 宣統1.4.上旬 (1909)

[彙④2660]

[編年④1771]「談叢」欄、第1期、宣統元年(1909)四月上旬、原載『時報』

[編年⑥2863]轉載

[清民刊168]未署撰者名、『時報』曾載、采南

H1505

候四 (軼事短篇) 第1回

綺痕

『平民報』1918.5.28

[鄧298][清民報1248]1918.5.28

H1506

後藤松軒 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.6.21-22

[建蓉448][建蓉448]畢

H1507

後緹縈 10出

汪宗沂

光緒11(1885)

[伝雑61][大辞④2122]近代伝奇劇本

H1508

後緹縈南曲

汪宗沂

泰州夏氏刻本1885

[左目270][左録501]

H1509

後庭花 (新奇小説) 12回

不題撰人

時間不詳

[欧蕭76]排印本、線装。未標出版社与刊行年代[提要1229]線装[提要1280][大典219]は1911刊とする。佚名、排印本内封題「新奇小説後庭花」[近大310]章回小説、有排印本1冊、不題出版者及刊行年代、成書時間不詳[古大1000]

[編年302]不題撰人、刊年不明排印本

[編年⑤2342]時間不詳

[目白129]宣統三年(1911)線装石印本、内封題「新奇小説後庭華」、卷端題「新奇小説後庭花」[古提777]排印本、題「新奇小説後庭花」[劉晚263]1911年[習斌286][文娟15-263]警世彈詞、『申報』1914.11.26掃葉山房代售廣告[哈佻民②1379]「後庭花等四種」、濟南1912-30[哈佻民②1379]「(新奇小説)後庭花 12回」、濟南1912-30

H1510

後庭花 (新奇小説) 12回

上海・興漢社1913/小雅齋1915再印

[書坊953]1913石印[書坊970]小雅齋1915石印[書坊訂1058]1913石印[書坊訂1081]小雅齋
1915石印。東大東文研[目白129]石印本[劉民670]

H1511

後庭華 12回

冷泉亭長（許伏民）

[系目155]出版社、刊年不記

H1511b

後五劍十八義

光緒27（1901）？

[鑫361]『新聞報』1901.3.21廣告、可能桃花館主所著

H1511c

後西遊記

撰人不詳

出版社不詳 光緒20（1894）？

[鑫358]『申報』1894.9.8廣告、石印繪圖[YEH275]『申報』1880.11.9廣告

H1511d

候仙（醒世小說）

缺

『民国日報』1913.10.25

[清民報1386]1913.10.25。黃鈞宰『金壺遯墨』卷3中收有此篇

H1512

候選大總統（滑稽紀事）

醒我

『時事新報』1913.4.28

[劉民414][清民報1224]短篇紀事、1913.4.28

H1512b

後義妖伝

撰人不詳

出版社不詳 光緒21（1895）？

[鑫359]『新聞報』1895.8.6廣告

H1513

後周遊（短篇小說）

（歐）拍鳴

広州『南越報』附張 宣統2.8.27（1910.9.30）

[編年⑤2069]宣統二年八月二十七日（1910.9.30）[大康18-661]同左

[仁敏14-529]附張[鄧292]1910.10.1⁷⁷

[清民報1167]『南越報附張』1910.9.30。即歐拍鳴[冬麗19-296]短篇小說[冬麗22①483]說部欄、短篇小說

H1513b

後周遊 (短篇小說)

拍鳴

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.30

H1514

呼春野史 (又名伝記玉蜻蜓) 16回

撰人不詳

時間不詳

[編年⑤2340]時間不詳

H1515

呼夢爻 (一名旌節記)

黃鈞宰

『比玉樓四種』光緒2(1876)

[左目278][左録509][大辞②462]『比玉樓伝奇四種』[学大1633]伝奇劇本、「呼夢麼」、『比玉樓四種』本

H1516

呼人鈴 (理想偵探)

蘭台散人

『中華新報』1918.9.3-5

[劉民465][清民報1453]1918.9.3至1918.9.5

H1517

呼停車 (醒世短篇)

湘子

『神州日報』1917.7.23

[劉民398][清民報1120]1917.7.23

H1518*

呼吸生死 (決闘会二)

小青、天笑同訳

『時報』1919.4.30-5.19

[劉民350][清民報996]

H1519

狐 (天方小説)

穆罕

『図画日報』190-194号 [1910.3.2-3.6]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1953]第190号、宣統二年正月二十一日(1910.3.2)至本月二十五日第194号[大康18-635]同左

[編年④1954]第194号、宣統二年正月二十五日(1910.3.6)畢

[仁敏14-585][仁敏14-585]畢[百兒050]著者なし

[清民報1177]第190号至第194号、宣統二年正月廿一日(1910.3.2)至宣統二年正月廿五日(1910.3.6)

H1519b

狐 (科学小説)

塵夢

旧金山『中西日報』1916.10.27-11.2

[清民報902]1916.10.27至1916.11.2。即胡寄塵

H1520

狐

胡寄塵

『小説革命軍』1期 上海・波羅奢館1917.2

[民中09641][史索二92]

[清民刊631]科学小説、寄塵、第1期、1917.2。『中西日報』1916.10.27至1916.11.2曾載、作者署塵夢。塵夢、寄塵即胡寄塵

H1520b

狐

石湖

『清華週刊』176期 1919.11.2

[清民刊335]

H1521

胡宝玉 (一名三十年来上海北里怪歴史)

老上海 (吳趸人)

總發行所広内書藏 經售処楽群書局 光緒32.8.20(1906.10.7)

[月月5新广][阿研457]新厂[理論254]新庵[理論567]説小説、『月月小説』1卷5号1907[大康18-761]未収録[阿閑284][阿二125][阿三170][魏吳248]一名「三十年来上海北里怪歴史」、光緒三十二年(1906)八月上海楽群書局[中島]未見、光緒三十二年八月上海楽群書局[大典100]1906.4.13^{??}[系目292]光緒三十二年八月二十日(1906.4.13^{??})

[編年162]八月。文言筆記小説。又名「上海三十年艶跡」

[編年③1072]文言筆記小説、8章、上海・楽群書局、光緒三十二年八月二十日(1906.10.7)出版

[編年③1105]最新社会小説、『時報』1906.11.9廣告[編年③1140]『月月小説』第1年第3号1907.1.1

廣告[編年③1186][編年③1197]『時報』1907.3.18新民支店廣告[編年223][編年④1736]吳趸人「近

十年之怪現狀自序」で言及する[編年⑤2367]自著介紹[編年⑥2932]楽群書局、光緒三十二年版[大康05]楽群書局、光緒三十二年版[大康15][唐平7198]1906.8[唐書7]1906.8初版(唐蔵22)表紙に「一

名三十年上海北里之怪歴史」、前有胡宝玉肖像、扉題有六字：花好月圓人壽、群益印刷編訳局[劉晚263]1906.4.13^{??}[純15]鉛印本[鄭編301]社会小説[吳全344]筆記、光緒三十二年八月のみ、細目あり

[晩史注13-37]

H1522

胡宝玉

1918

[戲劇131]

H1523

胡宝玉 第1章（節錄）

吳趼人

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳249]

H1524

胡宝玉 （一名三十年来上海北里怪歷史）

老上海（吳趼人）

『清末小說』14号 1991.12.1

原本を縮小影印する。胡宝玉肖像、花好月圓人壽

H1525

狐報仇 （紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1917.4.6

[盛京301][盛京錄305]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.4.6

H1526

狐報德 （艷情小説）

粵魂

『天鐸報』1912.10.8-14

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.10.8至1912.10.14

H1526b

狐報德

振庸

『共和滇報』1913.9.17

[清民報1335]1913.9.17

H1527

狐悲 （小説）

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.1.21（1909.2.11）

[編年④1693]宣統元年正月二十一日（1909.2.11）[大康18-596]同左

[仁敏14-785][美高13-58][清民報1130]1909.2.11

H1528

湖北革命軍

梁紅佩

[系目460]詳細不明

H1528b

狐變 （諷世小説）

倩

成都『國民公報』1912.9.27

[清民報1297]1912.9.27

H1528c

胡斌 (短篇小說)

劍山

旧金山『中西日報』1916.1.7

[清民報899]1916.1.7

H1529

湖濱俠迹 (武俠短篇)

瘦狂

『大世界』1920.12.14-12.19

[小報299]至6節完

H1530

湖濱艷迹 (奇情小說) 12章

無愁

上海·文明書局1917.2/1929.9四版

[民中09337][系目460]は上海進歩書局、民国6年(1917)小本小説第三集とする[劉民670][通目①107]言情小説、12章、上海·中華書局1917.2初版[哈仏民②1379]角書不記、1917初版[付晚上378]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第三集：奇情小説

H1530b

湖濱一瞬記 (短篇小說)

南強

貴陽『鐸報』1917.11.2-5

[清民報1501]1917.11.2至1917.11.5。『中華新報』(上海)1917.10.7至1917.10.9曾載

H1530c

湖濱一瞬記 (短篇小說)

南強

『檳城新報』1918.7.13-17

[清民報823]1918.7.13至1918.7.17。『中華新報』(上海)1917.10.7至1917.10.9、『鐸報』(貴陽)1917.11.2至1917.11.5曾載

H1531

湖濱一瞬記 (短篇小說)

南強

『中華新報』1917.10.7

[劉民462][清民報1450]1917.10.7至1917.10.9

H1532

胡不歸

徐枕亞

『情海指南』上海·中原書局1937.8再版 中国文学名著

[民中09916]

H1533

胡大姑 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.8.3-17

[小報567]2852-2866号、至14節完[劉民438]

H1533b

胡大和

沫翁

長沙『大公報』1919.12.23-25

[清民報1431]1919.12.23至1919.12.25

H1534

狐道学 (寓言小説)

嘯霞山人

『申報』1914.1.4-5

(渡辺浩司)「狐道学」[劉民262]「狐学道^{??}」[紫鵬279]1914.01.04-1914.01.05

[民小史316]文言、1914.1.4

[民小史316]続、文言、1914.1.5

[清民報737]1914.1.4至1914.1.5

H1535*

湖灯 LILY OF KILLARNEY

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小説月報』10卷5号 1919.5.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰来101][史索一908]原著者不記、1919.5.1^{??}[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博48]説叢、原作者不記、1919.5、「泰西古劇」不記

H1536*

湖灯 LILY OF KILLARNEY

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰来101][現代682]卷上[張車310]

H1537

蝴蝶杯 10回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟(儲仁遜)輯

[歐蕭90]抄本[提要1094]儲仁遜抄本小説之十一[提要1286][大典222]儲仁遜抄本小説之十一、1911刊とする[近大1076]章回小説[系目513]抄本[古大961]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年(1903)七月

[編年②635][目白131]1998年中国文史出版社『中国古代孤本小説集』第3卷[五百1575]また1997年

春風文藝出版社[古提750]清末民初儲仁遜抄本[劉晚263]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本
小說15種、1903.八月

H1538

蝴蝶杯

1913演出

[戲劇32]『古今戲劇大觀』5編 中外書局1921.4.10

H1538b

蝴蝶党 (秘密偵探)

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

H1539

蝴蝶党

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局(1919.9) / 1923.6三版

[民中09651][張沢賢・続集12]

H1540

蝴蝶兒伝 32章

丁悟癡著 徐枕亜評批

上海・小説叢報社1916.6

[大辞⑥4196]近代白話章回小説、鉛印本[大典414]1916[大観542][系目293]1916[通典611]近代
小説、鉛印本[劉民670][劉民762]「蝴蝶^マ伝」、(侠情)、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[紀編178]
白話章回小説[民小史②213]『小説叢報』第16期1915.11.16小説叢報社廣告[民小史②340]『申報』
1916.6.27小説叢報社廣告[民小史②343]『申報』1916.7.1小説叢報社廣告[民小史②362]『小説叢
報』第3年第1期1916.8.10廣告

H1541

蝴蝶旅行記

汪劍虹

『小説月報』8卷2号 1917.2.25

[彙④3010][大典431][史索一862][系目513]は「蝶^マ蝶旅行記」とする[劉民21]寓言

[清民刊217]

H1542

蝴蝶媒伝

南岳道人

経翼山房新刊 [光緒甲辰]1904

[楷第161]「蝴蝶媒」、積経堂刊本、四友堂刊本[紹良421]「蝴蝶媒」、四友堂刻本。改題→鴛鴦
夢[唐平10315]1904[唐書7]共4冊、線装木版[学大1557]又名「鴛鴦夢」「鴛鴦蝴蝶夢」「蝴蝶縁」、章
回小説、積経堂刊本、四友堂刊本、光緒二十一年(1895)上海書局石印本[書坊145-10]「蝴蝶媒」
16回、嘯花軒、康熙、刻[書坊656]「蝴蝶媒」4卷16回、経翼山房、光緒三十年刻[書坊805]「蝴蝶

蝶」四友堂、不知年代、刻[書坊875-1]「蝴蝶媒」積經堂、不知年代、刻[書坊910-4]「蝴蝶媒」華文堂、不知年代、刻[書坊訂149-10]「蝴蝶媒」嘯花軒、康熙、刻[書坊訂307-11]「蝴蝶媒」經文堂、刊年不記刻[書坊訂581-45]「絵図蝴蝶縁」上海書局、光緒二十一年石印[書坊訂860]「蝴蝶媒」4卷16回、光緒三十年刻[書坊訂1302]「蝴蝶媒」四友堂、不知年代、刻[書坊訂1362-1]「蝴蝶媒」積經堂、不知年代、刻[書坊訂1385-4]「蝴蝶媒」華文堂、不知年代、刻[書坊訂1464]「蝴蝶媒」炎惜軒、不知年代、刻[編年①320]「蝴蝶媒」『新聞報』1895.12.2廣告

H1543

蝴蝶夢

民鳴社

1913演出

[戲劇39]

H1544

蝴蝶夢 (言情小説)

憐影

『盛京時報』1917.6.20-8.5

[盛京337][盛京録341]白話中篇言情小説[劉民365][清民報1083]1917.6.20至1917.8.5

H1545

蝴蝶夢伝奇

謝寤雲

『歌場新月』1-2期 1913.11.25-12.25

[彙⑤809][戲劇40][史索一938]

H1546*

蝴蝶書生漫遊記 9回

茂原筑江訳意 王本祥潤詞

『科学世界』1期 光緒29.3.1(1903.3.29)

木村小舟著[寶19-150]木村小舟「(科学のお伽噺) 胡蝶船旅行」『少年世界』1898.11.01-15。

「胡蝶書生漫遊記」『科学世界』1903.03旧曆

[湯79-42]白話、原作不明、中訳本の主人公蝴蝶書生は、木村小舟の『自然研究 校外生活』という本の附録にも登場する

[大典60]著者不詳[祖毅712頁]1903年創刊的『科学世界』第1、3、5、8、10、11、12期上連載過日本木村小舟原著、由日本茂原鞏^{??}江訳意、王本祥潤辞的科学小説「蝴蝶^{??}生漫遊記」

[編年96]

[編年②578]日本木村小舟著、日本茂原筑江訳意、蚊川王本祥潤辞、第1期、光緒二十九年三月初一日(1903.3.29)、後連載於第3、5、8、10、11、12期[大康18-821]同左

[慧敏416][清茹報87]光緒二十九年三月初一(1903.3.29)[艷麗14-54*](日)木村小舟原著、原作不詳、疑是「胡^{??}蝶船旅行」1898。樽本注:「蝴蝶船旅行」は『少年世界』4(24)1898.11掲載[楊凱博121]

原為(日)木村小舟著[現史①193]第1期1903.3.30^{??}[翻目27-217]

[清民刊45]9回、日本木村小舟著、第1期至第10、11、12合期、光緒二十九年三月朔日(1903.3.29)至光緒三十年冬月朔日(1904.12.7)

H1546b*

蝴蝶書生漫遊記 9回

(日) 木村小舟撰 (日) 茂原築江訳意 王本祥潤詞 袁一丹点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』翻譯一集 重慶大学出版社2020.8

連載於上海『科学世界』1903年第1、3、5号、1904年第8、10号、11-12期合本。以『科学世界』初刊本為底本

H1547

蝴蝶相思記

包柚斧

『礼拝六』2期 1914.6.13

[彙⑤1174][大典282][史索一1122][歴近543]短篇小説、包柚斧(李涵秋)とする[系目513][劉民98][大福11]并非李涵秋的作品[現史③28]期数不記、刊年不記[民小史390]文言、第2期、1914.6.13 [清民刊385]

H1548

蝴蝶相思記

包柚斧

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二期1914年6月

H1549

狐而虎 (伝疑小説) 8-34回

阿翰

広州『南越報』附張1914.10.29-11.27

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.10.29至1914.11.28[冬麗22②56]阿翰、1914.10.29-11.28、説部欄、伝疑小説

H1549b

胡二 (紀実小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.4.14-17

[清民報1050]1918.4.14至1918.4.17

H1549c

胡仿蘭 (絵図)

上海・改良小説社 詳細不明

[付晩下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版

H1550

湖宮鈴夢記 (言情小説)

(包) 天笑

『小説大観』13集 1918.3.30

[彙⑥1613][史索一1456][系目460][劉民213][慶会博148]

[清民刊599]第13集、1918.3.30

H1551

狐狗相爭記

南園

『神州日報』1913.2.16-17

[劉民393]

[民小史179]文言、1913.2.16

[民小史180]文言、1913.2.17

[清民報1113]1913.2.16至1913.2.17

H1552

狐狗相爭記 (滑稽小說)

南園

『民國匯報』1卷3号 1913.2.20

[彙⑤362][大典251][系目263][劉民48][民小史309]文言、第1卷第3号、1913月份不詳

[清民刊282]刊年不記、『神州日報』1913.2.16至1913.2.17曾載

H1552b

狐蟲記 (短篇小說)

无為

『檳城新報』1918.11.6-8

[清民報825]1918.11.6至1918.11.8、『中華新報』(上海)1918.2.20、『叻報』1918.7.4至1918.7.5

亦曾載

H1552c

胡官 (滑稽短篇小說)

伯東

『天南新報』1913.3.5

[清民報1348]1913.3.5

H1552d

湖光山色中之民声 (紀念小說)

正襟

太原『山西日報』1919.6.20

[清民報1613]1919.6.20

H1553

湖海飄零記 (商務小說) 12回

蔣景緘

上海·進步書局1915.11/1927.9再版

[付民98]写真あり、中華民國四年(1915)十一月初版、上海圖書館藏[付民99]写真あり、中華民國四年十一月初版/中華民國十六(1927)九月再版、上海圖書館藏[大辭⑧5832]近代白話章回小說、鉛印本[民中09096][大典367]1915[系目460]角書不記、民國四年(1915)[通典609]近代章回小說[劉民670][劉民765]『申報』1919.9.8廣告(商務小說)文明書局[劉民780]天津『益世報』1916.6.1廣告、商務小說、中華書局[紀編170]商務小說、1915.11初版、鉛印本、1冊[通目③1612]社會小說、

1915.11初版[哈仏民③1420]1915初版[付晚上373]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小說類：社会小説

H1554

胡漢卿

一尸

『小説月報』7卷3号 1916.3.25

[彙④2997][大典394][史索一837][系目292][劉民18]瑣言

[清民刊213][民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

H1555*

狐鶴相交 (喻言)

上海『万国公報』10年512卷 光緒4.10.8 (1878.11.2)

AISOPOS著

[彙①144][慶国94-107][兒童47]『小孩月報』所載、「狐鶴赴宴」とする

[編年①151]光緒四年十月初一日 (1878.10.26)

H1556

狐家逸事

檐冬畸人隨筆

『四溟瑣紀』4卷 光緒1(1875).4

[彙①408][史索一203]『四溟瑣記^ㄝ』

[編年33]『四溟瑣記^ㄝ』

[編年①115]『四溟瑣紀』第4卷、光緒元年七月十六日 (1875.8.16)

[九華226]第4卷、光緒乙亥四月 (1875.5)

[清民刊8]光緒元年乙亥 (1875) 四月

狐假虎威→綠林變相

H1556b

狐假虎威 (記實小説)

雄生投稿

『清華週刊』167期 1919.4.24

[清民刊335]

H1556c

狐嫁女 (集志目)

問花

貴陽『鐸報』1918.9.9-10

[清民報1506]1918.9.9至1918.9.10

H1557

狐嫁女 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.6.5-20

[小報566]2450⁷⁷-2464号、至14節完[劉民437]2459-2464号[清民報1312]1919.6.5至1919.6.20

H1558

湖郡某富翁軼事

新樓

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]記實短篇、1916.6.7

H1558b

湖郡某富翁軼事

新樓

『雲南中華新報』1918.7.12-13

[清民報1599]1918.7.12至1918.7.13。『小說日報』1916.6.7曾載

H1559

狐哭 (諷世小說)

夢塵金門

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61][文娟15-184]短篇諷世小說、投稿、期數刊年不記[文娟15-262]短篇諷世小說、『申報』1914.9.18『小說雜誌』第1期廣告

[清民刊443]短篇諷世小說、第1期(1914)

H1559b

鵲淚 (短篇小說)

先憂

成都『國民公報』1919.5.29

[清民報1306]1919.5.29

H1560

狐狸洞 (短篇小說)

光

舊金山『中西日報』宣統1.1.29(1909.2.19)

[編年④1698]宣統元年正月二十九日(1909.2.19)[大康18-597]同左

[仁敏14-727][清民報858]夢中夢之趣境、1909.2.19

H1561

狐狸變的牛奶總統 (滑稽短篇)

笑

『新世界』1920.5.23

[劉民522]

H1562*

狐狸觀葡萄 (寓言五則)

(法)德薇理亞譯

『中西聞見錄』21号 同治13.3(1874.4)

[彙①11][中村73B-20]LA FONTAINEに基づくと見られる寓話、『海国妙諭』に収録して「葡萄味苦」[児童71]聯芳訳、号数刊年不記、『中西見聞録』[荊華15-365]JIAN GABRIEL DEVERIA H1563*

狐狸夢

(日) 藤田豊山著 笑笑生訳

『(写情小説) 三五夢因記』上海・文明書局 光緒29(1903)季秋

[付日81][阿英68]東亜無情子『三五夢因記』文明書局(光緒二十九)の附録として収録[中村Y22-57]原作未詳[中島76-110][系目20][現代894][大典62]は藤田半^マ山とする

[編年113]光緒二十九年

[編年②652]「三五夢因記」光緒二十九年(1903)九月出版に収録[大康18-827]同左。九月但日期不詳

[劉晚263][慧敏423][清茹単33][漢訳2288]清末、刊年不記[艷麗14-55]原作不詳[現史①221]1903、「三五夢因記」不記、単行本とする[麗萍59]文明書局1903年版、「三五夢因記」不記、単行本とする[翻目10-13]「三五夢因記」なし[寶19-364]原作不明。1903

H1563b*

狐狸与烏鴉 (台語日語対照)

(日) 諸井勝治訳

台湾『語苑』大正1(1912)10.15

[慈芸17-335]出自伊索寓言 THE FOX AND THE CROW

H1564

狐狸縁 21回 6巻

醉月山人

敦厚堂 光緒2(1876)

[書坊486-1]木刻[書坊訂586-1]([新加75])

[編年34]は「狐狸縁全伝」とする。光緒二年

[編年①130]「狐狸縁全伝」22回

[目白132]「狐狸縁全伝」22回、光緒十四(1888)。書目文献出版社「中国国家図書館蔵珍本小説叢刊」影印本[全書173]清代小説、本書作者疑為鄒韜、待考[劉晚263][五百1460]清代白話長篇神怪小説、光緒十四年(1888)敦厚堂

H1565

狐狸縁

醉月山人

文西堂刊本及善成堂刊本 光緒戊子(1888)

[提要755]5巻20回、また6巻22回[提要952]醉月山人「三国因」で著者の別作品として、長篇神怪小説([新加75])[古大845]は「狐狸縁全伝」とする[編年49]「狐狸縁全伝」[五百1460]文西堂刊本、また善成堂刊本[唐線298]「繡像狐狸縁全伝」、善成堂蔵板、刊年不記[唐書597]「繡像狐狸縁全伝」共6冊、善成堂蔵板、刊年不記、線装木版[劉晚263][中外318]「狐狸縁全伝」、22回、清長篇靈怪小説、光緒戊子(十四年1888)文西堂刊本、善成堂刊本

H1566

狐狸縁 22回 6巻

酔月山人

漱石山房 光緒14(1888)

[西諦6077] ([新加75]) [五百1460][書坊547]「狐狸縁全伝」[書坊訂669]同左[劉晩263]

H1567

狐狸縁 22回 6巻

(酔月山人)

京都・文善堂 光緒15(1889)

[書坊359][書坊訂413-2][劉晩263]

H1568

狐狸縁全伝 22回 6巻

酔月山人

漱六山房 光緒14(1888)

[書坊547]木刻[歴近100]全名「繡像狐狸縁全伝」、神魔小説、漱石山房[系目264]又名「絵図仙狐竊宝録」、漱石山房、角書を神魔小説とする。また上海書局1893年仲秋石印を掲げる[五百1460]ほかに「狐狸縁」で収録する光緒十九年(1893)上海書局石印本[書坊547]漱石山房[書坊訂669]同左[全書173]

[編年49]敦厚堂、文西堂、善成堂、漱六山房

[編年①220]光緒十四年(1888)、晩清学者鄒韜亦号「酔月山人」

[古提662][劉晩263][紹良461]清刻本

H1569

狐狸縁全伝 22回 6巻

酔月山人

敦厚堂 光緒14(1888)

[書坊486-2]木刻[書坊訂586-2][提要755]20回5巻、光緒戊子1888[近大638]章回小説、「狐狸縁」20回とする[中央40]は5巻6冊と5巻7冊を収録する[編年49][五百1460]「狐狸縁」で収録[劉晩263]

H1570

狐狸縁全伝 22回 6巻

酔月山人

文西堂 光緒14(1888)

[楷第206]光緒戊子(十四年1888)文西堂刊本。善成堂刊本[書坊540]木刻[書坊訂659][提要755][全書173][全書430]は「三国因」の項目でつぎのように説明する「酔月山人為晩清小説家、其眞実姓名不詳、曾撰長篇神怪小説「狐狸縁全伝」、有光緒戊子(1888)文西堂刊本」[古大845][編年49][五百1460]「狐狸縁」で収録[劉晩263]

H1571

狐狸縁全伝 22回 6巻

酔月山人

天津・百花文藝出版社1989

([新加75]) [全書173]

H1572

狐狸縁全伝 22回 6巻

酔月山人

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系15

此次即以漱六山房本為底本，以文酉堂本為校本，進行校点、排印。「仙俠五花劍」「金蓮仙史」と合冊。校点者：韓結根。責任編委：章培恒[新加75][中村][五百1460]また1992年北京師範大学出版社、上海古籍出版社、1991年遼沈書社

H1573

狐狸縁全伝 22回

酔月山人

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』3 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成校点。「前言」。「女媧石」「庚子国變彈詞」と合冊[五百1460]1994年とする

H1574

狐狸縁全伝 22回

酔月山人

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

守信、田偉、華中一、李一白 等校点。「糊塗世界」「多財宝鑑」と合冊

H1575

狐狸縁全伝 22回

酔月山人

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3巻 北京・九州図書出版社1998.5

張濤点校

H1576

狐狸縁全伝 22回

酔月山人

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第3巻

「医界鏡」「宦海鐘」「糊塗世界」「多財宝鑑」「市声」「轟天雷」と合冊

H1577

壺裏乾坤

慰儂演義 崇岳点評

『直隸白話報』1年1-14期 光緒乙巳1.1-7.15(1905.2.4-8.15)

[彙③1534][大典85]は1905.2.20⁷⁷⁷に誤る[史索二123][系目343]光緒三十一年一月一日至七月十五日

[編年135]

[編年②801]楔子、第1年第1期、光緒三十一年正月初一日 (1905.2.4)

[編年②804]第1回、第1年第2期、光緒三十一年正月十五日 (1905.2.18)

[編年②809]第2回、第1年第3期、光緒三十一年二月初一日 (1905.3.6)

[編年②812]第3回、第1年第4期、光緒三十一年二月十五日 (1905.3.20)

[編年②824]第4回、第1年第5期、光緒三十一年三月初一日 (1905.4.5)
 [編年②836]第5回、第1年第7期、光緒三十一年四月初一日 (1905.5.4)
 [編年②840]第6回、第1年第8期、光緒三十一年四月十五日 (1905.5.18)
 [編年②850]第7回、第1年第9期、光緒三十一年五月初一日 (1905.6.3)
 [編年②851]第8回、第1年第10期、光緒三十一年五月十五日 (1905.6.17)
 [編年②876]第9-10回、第1年第13期、光緒三十一年七月初一日 (1905.8.1)
 [編年②878]第1年第14期、光緒三十一年七月十五日 (1905.8.15) 至本期止、未完
 [劉晚43][紀編47]小説、1905.2.4のみ[現史①262]第1年第1期1905.2.4至第14期完
 [清民刊84]11回

H1578

胡礼氏之笑史 (滑稽小説)

栩園造意 (陳) 小蝶戲編

中華圖書館『女子世界』1期 1914.12.10

[彙⑤1362][大典300][史索二155][系目292][劉民142]

[清民刊498]第1期、1914.12.10、栩園即陳栩(陳蝶仙)、小蝶即陳小蝶[蘇晨274]1914、「胡里氏之笑史」、説部欄、滑稽小説

[民小史②20]文言、第1期、1915.1日期不詳

H1579

葫蘆打破清蓮寺 (俠義短篇)

瘦梅

『小説叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96]

[清民刊381]瘦梅、1919.5.20

H1580

葫蘆旅行記 (滑稽小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説月報』2年臨時增刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

[彙④2959][大典217][史索一761][系目441]

[編年288]卓呆 (徐傳霖)

[編年⑤2242]徐傳霖、第2年臨時增刊宣統三年閏六月二十五日 (1911.8.19) [大康18-800]同左

[編年⑤2287]「長病大仙葫蘆旅行記」『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』臨時增刊廣告[劉晚107]短篇、標“風俗小説”[指瑕170]標“滑稽小説”[九華265]宣統三年閏^{??}月二十五日

(1911.8.19) [仁敏14-461]「長病大仙^{??}葫蘆旅行記」『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』臨時增刊廣告

[清民刊195]

H1581

葫蘆旅行記 (滑稽小説)

徐築巖 (卓呆)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小說月報』第2年臨時增刊，上海商務印書館 宣統三年（1911）閏六月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H1582

胡蘆旅行記

卓呆（徐築巖）

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說月報臨時增刊』1911年8月

H1582b

胡蘆葉（社會小說）

莫等閑生

『彗星報』1913.9.26-10.4

[清民報1367]1913.9.26至1913.10.4

H1582c

胡蘆綠（短篇紀實）

僑客口述 清園筆記

『河聲日報』1917.6.15

[清民報1359]1917.6.15

H1582d

胡蘆子

玫

『大自由報』1912.11.18-19

[清民報1329]1912.11.18至1912.11.19

H1582e

胡履福（警世小說）

曹正樓

成都『國民公報』1913.7.24

[清民報1298]1913.7.24

H1582f

胡眉細（滑稽兼懲勸小說）

敏

『華英普及月報』1期 1915.1

[清民刊525]第1期、1915.1

H1582g

狐魅（志異小說）

血羹

『振勝日報』1919.3.25

[清民報1638]1919.3.25。即郭血羹

H1583

胡某（滑稽小說）

笑一

『商學雜誌』2卷2期 1917.2.10

[彙⑥1691][系目292][劉民221][清民刊608]未見

H1584

湖南發明之新算術

攷

『實業叢報』7期 1913.7.15

[彙⑤581][大典257][系目460][劉民50][清民刊286]未見

H1584b

湖南勞働者 (短篇寫實)

謝濂

『新中國』1卷8期 1919.12.15

[清民刊686]第1卷第8期、1919.12.15

H1584c

狐判 (警世小說)

守拙

善導報社『青年雜誌』14期 丙辰(1916)2月下旬

[清民刊535]第14期、丙辰(1916)二月下旬

H1585

湖畔

(楊)潤余

『太平洋』4卷7号 1924.6.5

[彙⑥1878][劉民229]

H1586

湖畔釵影記 (哀情小說)

升伯

『大同週報』1-3期 1913.5.4-18

[彙⑤615][大典254][史索二143][系目460][劉民52][現刊171]1期のみ開伯

[民小史307]文言、第1期、1913月份不詳

[民小史307]文言、第3期、1913月份不詳

[清民刊289]

H1587

狐皮裘 (中國土產偵探小說)

呂大呂

『禮拜六』95期 1916.3.25

[彙⑤1195][大典394][史索一1165][系目263][劉民119][偵探732]角書不記

[清民刊420][周潔22]1916[民小史②301]文言、第95期、1916.3.25

H1588

狐皮裘

呂大呂

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第九十五期1916年3月

H1588b

胡僕 (記事小說)

滌

新加坡『南洋總匯新報』1918.11.18-19

[清民報1035]1918.11.18至1918.11.19

H1588c

狐妻 (幻想小說)

瘦公

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊621]第1期、1917.1

H1589

狐遷居

作者未標

『大公報』1917.8.21

[劉民314][清民報937]1917.8.21

H1590

狐妾 (寓言小說)

作者未標

『民強報』1913.9.29

[劉民444][清民報1315]未署撰者名、1913.9.29

H1590b

狐妾

倩

成都『國民公報』1915.8.23

[清民報1299]1915.8.23

H1590c

狐欽孝女

澳大利亞『廣益華報』1897.8.27

[LUO143]志怪

H1590d

胡瓊華 (淞隱漫錄卷4)

(王韜)

『點石齋畫報』38號 光緒11(1885).3.下浣

[樽本C]第38號、光緒十一(1885)年三月下浣

H1591

狐裘 (社會小說)

許宗傑

『新申報』 1918.12.29-30

[劉民509][紫鵬297]1918.12.29-1918.12.30[清民報1575]1918.12.29至1918.12.30

H1591b*

狐犬狸雀志怪 21節

蝟公記

『河声日報』 1913.6.30-7.20

[清民報1351]1913.6.30至1913.7.20。文前附語言「是書為英婦巴特氏所著」

H1591c

湖上女兒

劉鳳生

『約翰声』 30卷7号 1919.10.25

[清民刊22]

H1592*

湖上曲 (LE LAE)

拉馬丁著 蘭思訳

『太平洋』 4卷5号 1924.3.5

[彙⑥1877][劉民229]

H1593

湖上双鬢記

杏癡

『春声』 3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

目次は可生とする[彙⑥1711][大典396][史索一1464][系目459][劉民205][現史③21]

[清民刊610]第3集、1916.4.3、即姜杏癡[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

H1594

胡少保平倭記 1卷

西湖隱叟

[系目292]出版社、刊年不記[提要1269]題「錢塘漁隱叟述」

鵲声→阿郎安在

H1595

胡生 (短篇小説)

洪叔道

『大公報』 1917.3.7

[劉民313][清民報936]1917.3.7

H1596

鵲声 (哀情短篇)

漢英女士

『新世界』1917.11.30-12.2

[劉民517][清民報1543]1917.11.30至1917.12.2

H1597

鵲聲 (苦情小說)

荊建民

『先施樂園日報』1918.11.3

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1618]『樂園(先施樂園日報)』1918.11.3至1918.11.4。『新申報』1917.11.30至1917.12.2曾載、作者署漢英女士、該文文末附建民按語言「此篇為吾表妹所撰」

H1598

胡生 (蠡叟叢談89-90)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.6.27-28

(張俊才545)[劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1909.6.27のみ[張車335]1919.6.27、28[紫鵬298]1919.06.27-1919.06.28

H1598b

胡氏

夕

昆明『中華民報』1916.10.10

[清民報1470]1916.10.10

H1598c*

胡適翻譯小說与翻譯詩歌全集

胡適訳、王新禧編注

長春・時代文藝出版社2018.4

出版前言、

王新禧「編者序言：別求新聲於異邦，引來春水開先河——胡適的翻譯小說与翻譯詩歌」、
翻譯小說

- 一、暴堪海艦之沈沒、
- 二、生死之交、
- 三、國殤、
- 四、最後一課、
- 五、柏林之圍、
- 六、百愁門、
- 七、決鬪、
- 八、梅呂哀、
- 九、二漁夫、
- 十、殺父母的兒子、
- 十一、一件美術品、
- 十二、愛情与面包、

十三、一封未寄的信、

十四、他的情人ほか、

附錄1：《短篇小說第一集》訳者自序、附錄2：《短篇小說第二集》訳者自序、附錄3：論短篇小說、
翻譯詩歌 省略[樽本]

H1598d

胡氏女 (短篇小說)

瘦

貴陽『鐸報』1917.5.1

[清民報1496]1917.5.1。『新聞報』1917.3.12曾載、作者署茹茶

H1598e

胡氏女

茹茶

『新民報』5年8期 1918.8

[清民刊504]第5年第8期、1918.8

H1599*

胡適訳短篇小說

胡適訳

長沙・岳麓書社1987.7

訳者自序兩篇。

第一集

法国都德ALFONSE DAUDET 「最後一課LA DERNIERE^{??} CLASSE」、

法国都德DAUDET 「柏林之圍LE SIEGE^{??} DE BERLIN」、

英国吉百齡RUDYARD KIPLING 「百愁門THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS」、

俄国泰来夏甫NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV 「決闘」、

法国莫泊三GUY DE MAUPASSANT 「梅呂哀MENUET／英文MINUET」、

法国莫泊三MAUPASSANT 「二漁夫」、

法国莫泊三MAUPASSANT 「殺父母的兒子」、

俄国契訶夫ANTON CHEKHOV 「一件美術品」、

瑞典史特林堡A. STRINDBERG 「愛情与麵包」、

意大利卡德奴勿EURICO CASTELNUOVO 「一封未寄的信」、

俄国高爾基MAXIM GORKY(ALEKSYEY MAXIMOVITCH PYESHKOV) 「他的情人HER
LOVER」。

第二集細目省略。附錄：胡適「論短篇小說」、胡適「論翻譯」[樽本] →短篇小說第一集

H1600*

狐受鵝愚

上海周樹奎桂笙（周桂笙）戲訳 南海吳沃堯旰人（吳旰人）編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

（孫建江）[劉晚263][兒童150]「新盒諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

(鄭志明)「格林童話」THE FOX AND THE GEESE[翻目17-9]原作なし、吳沃堯^{??}人(吳^{??}人)[百兒016]

H1601*

狐受鵝愚

周桂笙訳 吳趼人編次

海風主編『吳趼人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

H1602

胡淑芳女史小説 (艾羅補腦汁保證書 第28頁)

未署作者名

『中外日報』光緒31.2.21-22 (1905.3.26-27)

艾羅補腦汁廣告

[編年②815]光緒三十一年二月二十一日 (1905.3.26)、全文収録[大康18-532]同左。至翌日

[編年②816]光緒三十一年二月二十二日 (1905.3.27) 畢

H1602b

胡淑娟女士

王德鍾

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

H1603

湖水翻新 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.3.14-16

[盛京096][盛京録096]文言短篇筆記小説[劉民354][清民報1071]1915..14至1915.3.16

H1603b

湖水翻新 (短篇小説)

石

旧金山『中西日報』1915.5.29-31

[清民報896]1915.5.29至1915.5.31。『盛京時報』1915.3.14至1915.3.16曾載、作者署踞石

H1603c

狐說偈

榮光

『滇声』1917.10.5-6

[清民報1397]1917.10.5至1917.10.6

H1604

胡四姐 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.11.18-12.12未完

[小報563]1228-1252号、至20節未完[劉民434][清民報1311]1915.11.18至1915.12.12

H1604b

胡四姐 (集志目)

漱泉

貴陽『鐸報』1918.8.29-30

[清民報1506]1918.8.29至1918.8.30

H1605

胡四娘 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』664-618^{??}号 宣統2.10.17-11.3 (1910.11.18-12.4)

[小報561]至12節完[劉晚186]664-618^{??}号、刊年不記

[編年⑤2090]宣統二年十月十七日 (1910.11.18) 至十一月初三日 [大康18-665]同左

[編年⑤2099]宣統二年十一月初三日 (1910.12.4) 畢

[仁敏14-412][仁敏14-412]畢

[清民報1156]宣統二年十月十七日 (1910.11.18) 至宣統二年十一月初三日 (1910.12.4)

H1606

胡四娘

梅夢

商務『婦女雜誌』4卷1号 1918.1.5

事見蒲留仙聊齋志異[樽本D][彙⑥1452][系目292][婦女62][劉民159]

[清民刊521]第4卷第1期、1918.1.5[蘇晨295]1918、小說欄、事見「聊齋志異」

H1607

狐崇 (短篇小說)

憂時子

『時報』1908.11.26

[劉晚149]

[編年④1650]光緒三十四年十一月初三日 (1908.11.26) [大康18-590]同左

[清民報955]1908.11.26

H1607b

狐崇

振庸

『共和滇報』1913.12.2

[清民報1336]1913.12.2

H1607c

狐崇 (紀實小說)

顏龍田

長沙『大公報』1917.8.4

[清民報1426]1917.8.4

H1607d

糊蒜王 (滑稽小說)

逃禪

『谷音』9期（1917）

[清民刊650]第9期（1917、刊發情況不詳）

H1608

狢孫王之齊人（烏有小說） 18回

長照

広州『南越報』附張1914.12.2-26

[鄧294]標“烏有小說”[清民報1169]烏有小說、『南越報附張』1914.12.2至1914.12.26[冬麗22

②61]說部欄、烏有小說

H1609

胡桃寓言

陶子謙

上海『万国公報』10年458卷 光緒3.8.30（1877.10.6）

[彙①110]

H1610

壺天録

百一居士

光緒11.2(1885)

[文小426][大辞⑦4724]近代文言筆記小説集、上海・申報館光緒七年（1881）鉛印本和光緒十一年（1885）活字本、また上海・進歩書局民国年間石印本

[編年46]光緒十一年二月十五日（1885.3.31）

[編年①201]申報館、光緒十一年二月十五日（1885.3.31）、申報館仿袖珍板印

[編年⑤2271]『申報』1911.10.3申報館廣告[編年⑤2368]自著介紹[目文142][古提441][学大1543]筆記、刊年不記[哈仏民②1370]上海・大達図書供給社1936[付晚上379]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説単行本類[付晚上380]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説大觀第一輯

H1610b

胡廷魁伝（短篇小説）

未署撰者名

『民主報』1913.5.2

[清民報1343]1913.5.2

H1611

糊突談

冬齋

『盛京時報』1919.5.23-12.28

[盛京448][盛京録456]白話長篇世情小説[劉民366]1919.5.22のみ、標“寓言小説”

[清民報1087]寓言小説、1919.5.23至1919.12.28、期中自5.24至6.1作者書冬鳴、6.25之8.27改題為「胡突談」、9.17始復改題為「鶻突譚」

H1612

胡屠 (名人軼史)

燕城

『小説叢報』3期 1914.7.20

[理論588][大典285][史索一1054]無^{??}城、角書は名人軼聞とする[系目292]は燕^{??}城とする[劉民80][現刊2276]

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳[清民刊354]

H1613

糊塗 (滑稽小説)

老談

『中華新報』1919.10.12-15

[劉民467][清民報1456]1919.10.11至1919.10.15

H1614

糊塗案

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.9.22-23

(張俊才495) 初収第1輯

H1615

糊塗案

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 総發售處：北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496) 『踐卓翁小説』[劉民670]

H1616

糊塗虫 (短篇小説)

俞庭勉

『時報』1914.12.2

[劉民327]俞勉庭か？[民小史460]白話、1914.12.2[清民報972]1914.12.2

H1617

糊塗虫 (短篇小説)

俞勉庭

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.2曾刊、作者俞庭勉、当以俞勉庭為是

H1618

糊塗哭 (短篇小説)

左瞽

『時事新報』1913.12.1

[劉民416][清民報1227]1913.12.1

H1618b

糊塗人 (寓言小説)

知默

『善導月報』5-6期 1913.10中旬-11中旬
[清民刊293]

H1619

糊塗世界 (新著小説)

繭叟 (吳趸人)

『世界繁華報』光緒32(1906)

『世界繁華報』1906.6.15に第21回17が掲載されている[魏吳124]刊載之起訖日期及回数待考、據阿英同志の査見、報上至少連載至第19回[中島]未見、少なくとも19回までは掲載[大辞⑧6290]近代白話章回小説、至少登至第19卷[史索二205]単行本僅刊十二回、報上刊至十九回([新加75])[全書177]清代小説、刊載起訖日期及回数待考[歴近283]譴責小説[古大880][通典557]近代章回小説[編年153]二月完成、刊於本年『世界繁華報』[編年③1005]第20回之10、光緒三十二年閏四月初一日(1906.5.23)、閏四月二十四日に第21回之17を掲載[大康18-540]光緒三十二年閏四月初一日(1906.5.23)。起訖時間不詳[目白131]據阿英称、連載19回[小報266]1906.3.9(從第14回)-1906.6.15(至21回未完)[古提680][近代501]小説名[廣告1-159]刊年不記[現史①143][吳全344]19回[晚史注2-25][清民報917]第14-21回、未署撰者名、1906.3.9至1906.6.15。作者為吳趸人

H1620

糊塗世界 12回 6冊

繭叟 (吳趸人)

世界繁華報館 丙午年中秋月(1906.10.2)

丙午二月茂苑惜秋生(歐陽鉅源)序[理論563][楷第232]刊年不記。『世界繁華報』1907.10.21に「本館新出糊塗世界初集出版廣告／初集六本定價大洋壹元」とある。同左『滬報』1908.4.29[阿三170]『繁華報』館本[阿四204]線装本排印[阿英103][魏吳124]僅收12回[中島][提要956]鉛印本[大辞⑧6290]鉛印本[景深723251][書坊651-4]光緒三十二年鉛印[書坊訂837-4]同左[大典106]鉛印本([新加75])[全書177][近大1082]章回小説、鉛印本[歴近283]前有茂苑惜秋生序[系目517]丙午年二月(1906)茂苑惜秋生(歐陽鉅源)序[古大880][通典557]で王立言は光緒三十二年八月(1906年9⁷⁷月)とする。鉛印、線装[樽本C]

[編年153]

[編年③1078]12回、光緒三十二年(1906)八月出版

[編年③1005]

[編年161]12回線装6冊

[編年③1093]初集、『時報』1906.10.27廣告[編年③1357]初集6本、『世界繁華報』1907.10.21廣告[編年④1510]初集6本、『滬報』1908.4.30繁華報館廣告[編年⑥2932]初集6冊、繁華報館、光緒三十二年版[目白131][古提680][劉晚263][近代501]卷首有茂苑惜秋生(歐陽鉅源)序、刊年不記[涵著99]光緒丙午年[版補下342]光緒三十二年[純16]鉛印本、線装[中外345]譴責小説、吳沃堯作、排印本、有丙午二月茂苑惜秋生序[廣告1-159]刊年不記[紀編57]白話小説、1906.3⁷⁷、鉛印線装6冊[鄧315]鉛印本[吳全344]上卷12回、下卷未見[晚史注2-25]

H1621

糊塗世界 12回

繭叟（吳趼人）

阿英編『晚清文学叢鈔・小説二卷』北京・中華書局1960.5／80.6

丙午二月茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序[魏吳124][中島][士瑩191][通典557][大辭6290][大辭⑧5359]（[新加75]）[全書177][全書543]刊年不記[古大880][目白131][中外346]1960年版[中華百531][古目160]題名のみ[吳全344][晚史注2-25]

H1622

糊塗世界 12回

吳趼人

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加75][目白131]

H1623

糊塗世界 卷12

我仏山人（吳趼人）

盧叔度主編『我仏山人文集』3卷 広州・花城出版社1988.8

盧叔度、吳承学校点。「九命奇冤」「瞎騙奇聞」「上海遊驂録」と合冊[通典557][吳全344]

H1624

糊塗世界 12回

吳趼人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系35

此次即以世界繁華報館丙午年（1906）中秋出版的刊本為底本，進行校点、排印。「近十年之怪現狀」「新石頭記」「兩晋演義」と合冊。茂苑惜秋生（歐陽鉅源）序。校点者：孫繼林。責任編委：王繼權[新加75][中村][目白131][吳全344]

H1625

糊塗世界 12回

吳趼人

『晚清譴責小説精品』石家庄・河北人民出版社1993.9

「瞎騙奇聞」「發財秘訣」と合冊[目白131]

H1626

糊塗世界 12回

吳趼人

上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小説叢書

尚成標点。上海古籍出版社「出版說明」、尚成「前言」

H1627

糊塗世界 卷12

繭叟（吳趼人）

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』7 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。「殺子報」「醒世新編」と合冊

H1628

糊塗世界 12回

繭叟（吳趼人）

呼和浩特・內蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小說精品大系

張翼騰、金華、張林、徐寅虎 等校点。「狐狸緣全伝」「多財宝鑑」と合冊

H1629

糊塗世界 12回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第3卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

朱子銳、陳年希校点。據世界繁華報館本整理[習斌284][吳全344]

H1630

糊塗世界 12回

繭叟（吳趼人）

林鯉、雒三桂主編『中国歷代珍稀小說』第3卷 北京・九州圖書出版社1998.5

楊文成点校

H1631

糊塗世界 12回

繭叟（吳趼人）

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小說集成 第3卷

「医界鏡」「宦海鐘」「狐狸緣全伝」「多財宝鑑」「市声」「轟天雷」と合冊

H1631b

糊塗医生 （記事小説）

市簫

『文友社雜誌』1期 1915.1

[清民刊530]第1期、1915.1、即吳恭鑫（吳厚欣）

H1631c

糊塗掌櫃 （記事小説）

癡萍

『長沙日報』1912.9.11-12.12

[清民報1003]1912.9.11至1912.12.12

H1632

糊塗眼

小鳳

『生活日報』1914.1.1

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史315]「糊塗眼」、附張、白話 1914.1.1[清民報1391]1914.1.1

H1632b

糊塗知県

澳大利亞『広益華報』1905.4.8

[LUO158]『笑林報』より轉載

H1632c*

狐兔入井

(茅盾 (沈雁冰))

上海・商務印書館 童話

[百兒091]著者なし、刊年なし、童話、伊索寓言・狐狸和山羊

H1633*

狐兔入井

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第八十一編

H1633b

胡維周脫險記 (實事短篇)

雲集山人

漢口『國民新報』1919.12.10

[清民報1295]1919.12.10

H1634

胡燕玉

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小說』上海・普通圖書局1918.12/1922.11再版

[樽本C]

H1634b

胡無悶女史小傳

吳下阿蒙

『時報』1915.7.4

[民小史②122]文言、1915.7.4

H1635

狐俠

天放

『晨鐘』1917.10.24

[劉民489][清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.10.24

H1636

胡俠女

豁公

姜俠魂編 楊塵因批評『三十六女俠客』上海・振民編輯社1919.1 武俠小說叢書6

[民中09644]

H1637

狐仙 (軼事小說)

俞樾

『右台仙館筆記』卷10 上海・朝記書莊 宣統2(1910)

石印本[歷近81][系目263]右台仙館筆記卷十中的一篇、石印本[劉晚263]

H1638*

狐仙 (短篇小說)

紹昌、宝銓合訳

『天鐸報』1912.6.29

訳公論西報[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.6.29至1912.7.1

H1638b*

狐仙

『民生日報』1912.7.6-8

訳公論西報

[民小史85]小説二、文言、1912.7.6

[民小史85]小説一、1912.7.8

[清民報1319]短説小篇、未署撰者名、1912.7.6至1912.7.8。『天鐸報』(上海)1912.6.29至1912.7.1
曾載、署紹昌、宝銓合訳

H1638c*

狐仙 (短篇怪誕生小説)

旧金山『中西日報』1912.9.5

[清民報882]訳公論西報、1912.9.5。『天鐸報』(上海)1912.6.29至1912.7.1曾載、署紹昌、宝銓合訳、後『民生日報』(広州)1912.7.6至1912.7.8亦曾載

H1639

狐仙的失敗 (醒世小説)

鏡雲

『小説新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1

狐星淚→孤星淚

胡雪岩(外伝)→雪岩外伝

胡雪岩→雪岩外伝

胡雪岩外伝→雪岩外伝

H1640

胡雪岩外伝

(日)大橋式羽著

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

大橋式羽は陳蝶仙の筆名[大辞⑥4191][新加76][目白130]

H1641

胡雪岩外伝 12回

大橋式羽

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系39

大橋式羽(陳蝶仙)。此次即以愛善社出版的初版本為底本、進行校点、排印。校点者:王太原。
責任編委:周榕芳。「市声」「商界鬼蜮記」「紳董現形記」「六路財神」「商界現形記」と合冊[樽本]

H1642

胡雪岩外伝 12回

(日) 大橋式羽著

『胡雪岩外伝』北京・京華出版社1997.9 中国歴史風雲人物伝記叢書
張萇校注。大橋式羽は陳蝶仙の筆名。張春帆「宦海」と合冊

H1643

胡雪岩外伝

(日) 大橋式羽著

北京・京華出版社1997.9 中国歴史風雲人物伝記叢書
大橋式羽(陳蝶仙)「胡雪岩外伝」、張春帆「宦海」

H1644

胡雪岩外伝 12回

(日) 大橋式羽著

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3巻 北京・九州図書出版社1998.5
張濤点校

H1645

胡雪岩外伝 12回

大橋式羽

李博、鄭福田主編『中国争議小説集』北京・中国物価出版社1999.1
「争議話語」阿英、浙東市隱

H1645b

糊唾古的歴史 (紀実小説)

張三眼

『湖南』2期 1919.8.20

[清民刊689]第2期、1919.8.20

H1646

胡燕玉

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才503)

H1647

胡燕玉

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

H1647b

狐羊世家

澳大利亜『愛国報』／『警東新報』1903.5.20

[LUO157]寧波『中外新報』より転載

H1648

狐異

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.閏6.12 (1911.8.6)

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十二日 (1911.8.6) [大康18-689]同左

[仁敏14-685]『漢文台灣日日新報』明治44年

[清民報840]未署撰者名、1911.8.6。『申報』1911.7.7至1911.7.8曾載、篇名為「述狐異」

H1648b

胡義 (護國小說)

鶴靜旧稿

『金鳴』1916.6.22

[清民報1517]1916.6.22

H1649

胡義僕 (短篇小說)

四緘

『申報』1918.8.9-10

[劉民275][紫鵬286]1918.08.09-1918.08.10[清民報753]俠義短篇、1918.8.9至1918.8.10

H1649b

胡義僕

羊

貴陽『鐸報』1918.10.22-25

[清民報1506]1918.10.22至1918.10.25。『申報』1918.8.9至1918.8.10曾載、作者署四緘

H1650

狐友 (諷世短篇)

雪衣

『友聲日報』1918.7.31

[劉民537][清民報1610]1918.7.31。即王雪衣

H1650b*

狐与鶴

D. FOUYAY、S. L. CHANG

『英語周刊』129期 1918

[王琳318]寓言

H1651*

狐与山羊 (喻言)

上海『万国公報』10年508卷 光緒4.9.10 (1878.10.5)

AISOPOS著

[彙①141][慶國94-107]

[編年①150]光緒四年九月初三日 (1878.9.28)

H1651b*

狐与山羊

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智錄』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

H1651c

胡御容 (短篇小説)

盧寄梧稿

新加坡『振南日報』1919.3.17-19

[清民報1371]1919.3.17至1919.3.19

H1651d

胡御容 (短篇小説)

盧寄梧稿

『檳城新報』1919.4.15-22

[清民報827]1919.4.15至1919.4.22。『振南日報』1919.3.17至1919.3.19曾載

H1651e

胡獄卒 (実事小説)

未署撰者名

『天鐸報』1913.3.13

[清民報1199]1913.3.13。『民權報』(上海)1912.10.21所刊李定夷「義俠列伝」収有此篇

H1651f

胡媛香 (言情小説)

笑我

『之江日報』1913.12.21-22

[清民報1374]1913.12.21至1913.12.22

H1651g

狐雲伝

白虚 (陳白虚)

『名家小説』上海・亜東図書館1916.6

[付説二400]表紙本文写真あり。民国五年(1916)九月。合訂本『名家小説』上卷

H1651h

狐知避劫 (短篇小説)

自了漢

広州『国華報』1918.8.10-12

[清民報1458]1918.8.10至1918.8.12

H1652

狐之侠 (短篇小説)

作者未標

『大公報』1917.3.18

[劉民313][清民報936]1917.3.18

H1653

胡知果 (莊嚴錄)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1913.8.6-8.24

[小報572]至18節完[劉晚前言21]8-26号(胡全章)[劉民446][旗人2-431]徐劍胆,『愛國白話報』

1913

[民小史247]白話、1913.8.6、至1913.8.24完。別号自了生

[清民報1382]1913.8.6至1913.8.24。即徐劍胆(徐濟)

H1654*

狐指罵蒲提 (喻言)

上海『万国公報』10年505卷 光緒4.8.18 (1878.9.14)

AISOPOS著

[彙①139][慶國94-107]未收錄

[編年①150]光緒四年八月十一日 (1878.9.7)

H1655

湖中的夜月

王劍三

『小說月報』11卷10号 1920.10.25

[史索一930][劉民38]王劍山^{??}、短篇小說

H1655b

狐忠記 (滑稽小說)

獅山顏石生

『泰東日報』1918.6.12

[清民報1151]1918.6.12

H1655c

狐忠記

无為

新加坡『叻報』1918.7.4-5

[清民報764]1918.7.4至1918.7.5。『中華新報』(上海)1918.2.20曾載

H1656

壺中人

楊喆編

上海·中華書局1932.9八版 中華童話16

[叢書208]

H1657

胡中藻

發潛

『香港少年報』1906.8.24

[鄧303]故事叢

H1658

胡中藻

天放

『晨鐘』1918.8.9-10

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.8.9至1918.8.10

H1659

壺中志初集

壺廬主人

樂群書局 光緒丙午年(1906)

[涵著100]光緒丙午年[版補下261]光緒丙午年[編年③1132]『中外日報』1906.12.17樂群書局廣告[編年③1198]「壺中志」『中外日報』1907.3.25廣告

H1660

狐中毒

楊喆編

上海·中華書局1932.9八版 中華童話14

[叢書208]

H1661

狐繪管

天放

『晨鐘』1917.12.30

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1917.12.30

H1661b

狐作劇 (短篇述異)

和塵投稿

『越鐸日報』1917.5.11-13

[清民報1267]1917.5.11至1917.5.13

H1662

虎 (警世短篇)

天愁生

『大世界』1918.7.25

[劉民526][清民報1589]1918.7.25

H1663

虎賁中郎 (清代軼聞)

民哀

『小說新報』6年7期 庚申7(1920)

[劉民194]

H1664

虎變

雪漁

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.1 (1906.5.23)

[編年③1005]光緒三十二年閏四月初一日 (1906.5.23) [大康18-540]同左。謝雪漁

[仁敏14-657]『漢文台灣日日新報』明治39年

[清民報834]1906.5.23

H1664b

虎變 (短篇小說)

未署撰者名

『共和滇報』1913.6.3

[清民報1334]1913.6.3

H1665

虎娼

李逸濤

『漢文台灣日日新報』光緒32.10.27 (1906.12.12)

黃美娥249頁、刊年不明 (1906-1911?)

[編年③1125]台北『台灣日日新報』光緒三十二年十月二十七日 (1906.12.12) [大康18-549]同左

[仁敏14-662](李) 逸濤『漢文台灣日日新報』明治39年

[清民報834]逸濤、『台灣日日新報』、1906.12.12

H1666

虎偃

海石

『小說海』1卷10号 1915.10.1

[彙⑥1394][大典355][史索一1291][系目243][劉民148][現史③7]著者不記、第1卷第10号1915.10.1

[清民刊508]第1卷第10号、1915.10.1[民小史②173]文言、第1卷第10号、1915.10.1

H1667

虎偃記 (義憤小說)

浙江一分子

『寧波小說七日報』9-12期 刊年不記 (1909.?)

[史索一383]

[編年256]宣統元年

[編年④1600]第1-2章、第9期、光緒三十四年 (1908) 八月、至第12期、未完[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年④1661]第3-4章、第10期、光緒三十四年 (1908) 十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[編年④1674]第5-6章、第11期、光緒三十四年 (1908) 十二月[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[編年④1674]第7-8章、第12期、光緒三十四年 (1908) 十二月、至本期止、未完[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[編年⑥2863]初出[劉晚88]

[清民刊94][清民刊151]8章、刊年不記、蔣寄生

H1668

虎倂記 (義憤小説)

浙江一分子

『通學報』7卷1-13冊 宣統1.2-宣統2.4 (1909-1910)

[編年④1714]第7卷第1冊、宣統元年(1909)二月、至宣統二年四月第7卷第13冊、原載『寧波小説七日報』

[編年④2008]第7章、第7卷第13冊、宣統二年(1910)四月、至本期止、未完

[編年⑥2863]轉載

[清民刊94]第109-126冊(庚戌十月十五日1910.11.16)。『寧波小説七日報』第9期至第12期曾載

H1669

虎倂談 (短篇小説)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.9.5 (1910.10.7)

[編年⑤2071]宣統二年九月初五日(1910.10.7) [大康18-662]同左

[仁敏14-712][美高13-76]短篇小説[清民報1174]1910.10.7

H1669b

虎癡 (短篇小説)

玉冰述

哈爾濱『遠東報』1917.6.28-29

[清民報1048]1917.6.28至1917.6.29。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「虎癡」篇[郭輝18-35]抄襲

H1669c*

虎齒記

(法) 勒白朗原著 吳雄倡編訳 周瘦鵑校閱

上海・大東書局1925.4/1929.12三版/1933.8五版 亞森羅蘋案全集3-5冊

[付説二584]表紙奥付写真あり[玉冰23-285]刊年不記。原作は *LES TENTS DU TIGRE*

H1669d

虎盜熊謀記

閑

『雲南中華新報』1918.2.28

[清民報1596]1918.2.28。『國民日報』(北京) 1917.12.1曾載、篇名為「虎盜熊謀記」、未署撰者名

H1669e

虎惡 (札記小説)

藕塘

『振勝日報』1919.3.22

[清民報1638]1919.3.22

H1670

虎兒復仇記 (清秘史外録之附録)

(許) 指巖

『禮拜六』24期 1914.11.14

[彙⑤1179][大典297][史索一1133][系目242]刊年不記[劉民103][民小史451]文言、第24期、1914.11.14

[清民刊395]

H1670b

虎而冠 (蠹役短編)

繭廬

新加坡『叻報』1917.12.18-21

[清民報763]1917.12.18至1917.12.21。『小說月報』第4卷第7号 (1913.11.25) 曾載

H1670c

虎而冠 (短篇小說)

繭廬

『檳城新報』1918.1.15-25

[清民報821]1918.1.15至1918.1.25。『小說月報』第4卷第7号 (1913.11.25)、『叻報』1917.12.18至1917.12.21曾載

H1671

虎而冠

繭廬

『小說月報』4卷7号 1913.11.25

[彙④2972][大典261][史索一786][系目243][劉民8]短篇
[民小史286]文言、第4卷第7号、1913.11.25[清民刊201]

H1672

虎父犬子

蒼園、頤瑣 (湯宝榮)

『小説海』2卷10号 [1916.10.1]奥付は1916.11⁷⁹. 1

項蒼園[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索一1308]1916.10.1
[系目242]1916.10.1[劉民152]1916.10.1[現史③49]著者不記、第2卷第10号1916.10.1

[清民刊512]第2卷第10号、1916.10.1、蒼園即項蒼源[民小史②390]白話、第2卷第10号、1916.10.1

H1673

虎阜塔影

(程) 瞻廬

商務『婦女雜誌』1卷2号 1915.2.5

[樽本D][彙⑥1416][大典324][系目243][婦女5][劉民156]

[清民刊518]第1卷第2期、1915.2.5[蘇晨286]1915、小説欄[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

[民小史②27]文言、第1卷第2号、1915.2.5

H1674

虎觀載筆

單石

無錫『白話報』5-7期 宣統1.3.20-6.20 (1909.5.9-8.5) 未完
 [編年④1748]第1章、第5期、宣統元年三月二十日 (1909.5.9) 至本年六月二十日第7期、未完
 [編年④1814]第2章、第7期、宣統元年六月二十日 (1909.8.5) 至本期止、未完
 [仁敏14-402][仁敏14-402]未完
 [清民刊159]2章、丹石、第5期目錄題為「虎觀載草」

H1675*

虎国遊記

宣訊

『小説時報』10期 宣統3.5.15(1911.6.11)

長篇名訊欄[樽本]目次は宣、本文に訳者なし、長篇名訊、宣統三年五月望日[理論579][彙④2701][大典216]小説、創作とする[大典224]戲劇、著者不詳、翻譯とする[史索一409][中村C]
 [編年286]標“長篇”
 [編年⑤2209]標“長篇”、第10期、宣統三年五月十五日 (1911.6.11) [大康18-799]同左[大康18-936]同左
 [劉晚100][匡補181]翻譯小説[慧敏501][九華261]長篇[楊凱博138][翻目27-218]
 [清民刊174]長篇名訊

H1676

虎患 (短篇小説)

樸安

『民国日報』1917.8.11

[劉民473][清民報1477]1917.8.11。『遠東報』1916.7.6至1916.8.12所刊「幽都記異」收有此篇、未署撰者名

H1676b

虎患 (短篇小説)

樸安

貴陽『鐸報』1917.10.10-11

[清民報1500]1917.10.10至1917.10.11。『遠東報』1916.7.6至1916.8.12所刊「幽都記異」收有此篇、未署撰者名、後『民国日報』(上海) 1917.8.11亦曾載

H1676c

虎患

樸安

貴陽『鐸報』1918.3.30

[清民報1503]1918.3.30。『遠東報』1916.7.6至1916.8.12所刊「幽都記異」收有此篇、未署撰者名、後『民国日報』(上海) 1917.8.11、『鐸報』(貴陽) 1917.10.10至1917.10.11均曾載

H1676d

虎奔余生記

憂余、玄子述、春痕作

『笑舞台報』1918.4.19以降?-1918.5?

[史索二264][清民報1612]未見

H1677*

虎口

周瘦鵑訳

MAURICE LEBLANC “LES DENTS DE TIGRE” 1921

[中村S4-26]出版社刊年不記[瘦鵑]には見当たらない

H1678

虎口奇縁 (奇情小説)

小村原稿 (沈) 東訥

『小説叢報』14期 1915.9.20

[大典354][史索一1076]東訥のみ[系目242][劉民86][現刊2286]

[清民刊363][民小史②167]文言、第14期、1915.9.20

H1679

虎口日記

遁安子

出版社不明1895

[唐平6072]出版社不明1895[唐書封4]線装本、木版[唐書2]出版社待考、線装木版

H1680

虎口余生

何雅選

『唾蓀之覆瓿集』香港・奇雅印務局1914夏

[民中09736][劉民670]

H1681*

虎口余生

君珊訳

『小説月報』9巻12号 1918.12.25

訳海濱雑誌[渡辺102]J. SACKVILLE MARTIN “A PLAIN MAN” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.54 NO.323 1917.11)

[彙④3027][史索一900][劉民30]説叢[曉岩236]訳自海濱雑誌、1918[翻目27-219]

[清民刊226]即高君珊

H1682*

虎口余生記 35

(俄) 鐸伊齊著 七曲山民訳

『民報』18-20号 中国開国紀元4605.12.25-4606.4.25(1907.12.25-1908.4.25)

[付俄22]『民報』第18号表紙本文写真あり[彙③1708][阿英128]は錦伊齊著とする、号数不記
[大典141]は錦伊齊著とする[史索二132]

[編年198]「虎口余生」十一月二十一日(12.25)

[編年③1402]1-11、第18号至第20号、光緒三十三年十一月二十一日(1907.12.25)[大康18-886]同左

[編年③1456]12-21、第19号、光緒三十四年正月二十四日(1908.2.25)

[編年209]「虎口余生」三月二十五日（4.25）畢

[編年④1496]22-35、光緒三十四年三月二十五日（1908.4.25）畢

[劉晚49]「虎口余生」[匡補179]「記」脱[慧敏469]（李定）[楊凱博121]阿英『晚清戲曲小說目』
誤作錦伊齊[翻目27-220]

[清民刊90]

H1683

虎口余生記（記事小說）

中西学校学生報李煥彩

『菲律賓華僑教育叢刊』1集 1917.6.1

[彙⑥1956][系目242]

[清民刊642]『菲律賓華僑教育叢刊』第1集、1917.6.1

H1683b

虎口余生記（實事小說）

瀛生

『泰東日報』1918.11.10-12

[清民報1153]1918.11.10至1918.11.12

H1683c

虎口余生記（冒險）

海樓來稿

『振勝日報』1919.5.16

[清民報1640]1919.5.16

H1684

虎口余生記（警世小說）

（徐）劍胆

『愛國白話報』1920.8.27-10.29

[小報575]至59節完[劉晚前言24]2477-2537号（胡全章）[劉民450][旗人2-431]徐劍胆、『愛國
白話報』1920

H1684b

虎口余談（短篇小說）

文冲旧侶

『香港華字日報』1917.1.10-11

[清民報704]1917.1.10至1917.1.11

H1685

虎口余聞

餃子

『春聲』6集 民國5年旧曆6.1（1916.6.30）

[彙⑥1714][大典402][史索一1471][系目242]は餃子とする[劉民207]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

H1686

虎窟生還記

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』14期 1915.5

[彙⑤1025][大典338][史索二151][系目243]は「虎窟還生^マ記」とする[劉民70]盧^マ祥麟とする
[清民刊339]

H1687

虎窟鴛盟記 (軍事小説)

若虚

『浙江兵事雜誌』1-2期 1914.4-5

[彙⑤1010][大典278][史索二151][系目243][劉民70]「虎窟鴛盟記若虚^マ」とする。著者不記[民
小史480]続第1期、文言、第2期、1914月份不詳
[清民刊338]

H1687b

虎狼毒 (滑稽短篇)

憨侃

『時報』1912.3.17

[清民報960]1912.3.17

H1688

虎狼窟 (短篇小説)

豫東野人

『時報』光緒34.7.26 (1908.8.22)

[編年④1580]光緒三十四年七月二十六日 (1908.8.22) [大康18-581]同左[大康18-585]同左
[編年⑥2863]初出[清民報954]1908.8.22

H1689

虎狼窟 (小説)

豫東野人來稿

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.9.8 (1908.10.2)

[編年④1609]光緒三十四年九月初八日 (1908.10.2) 原載『時報』[大康18-585]同左
[編年⑥2863]轉載[仁敏14-698]原載『時報』[清民報1016]1908.10.2。『時報』1908.8.22曾載

H1689b

虎狼窟 (短篇紀実)

馬窺仏投稿

『河声日報』1918.2.1

[清民報1362]1918.2.1

H1690

虎列拉 (醒世短篇)

丹亭

『大世界』1919.8.22-23

[劉民529][清民報1592]1919.8.22至1919.8.23

H1691

虎列拉 (科学小説)

傅梅癡

『大世界』1919.9.1-2

[劉民529][清民報1593]1919.9.1至1919.9.2

H1692

琥珀猫兒墜

王梅癯

『小説海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][大典429][史索一1312][系目437][劉民152]

[清民刊513]第3卷第1号、1917.1.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

H1693

虎妻 (怪異小説)

柳崖

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][清民刊496]第10期、刊年不記[蘇晨276]1915、柳崖外史、第10期、說部-短篇欄、怪異小説

H1694

虎丘香塚記 (哀艷小説)

(許) 指巖

『中華小説界』1年2期 1914.2.1

[彙⑤841][大典275][史索一951][系目243][劉民58]

[民小史326]文言、第2期、1914.2.1

[清民刊315]即許指巖[培成11-79]許指巖、刊年不記

H1695

虎丘香塚記 (哀情小説 哀情類)

(許) 指巖

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

H1696

虎頭輕死等鴻毛

寒光

『世界奇聞大觀』下編 上海·中外書局1920.10

[民中09642]

H1697

虎頭裔孫

善之

『小説月報』5卷3号 1914.6.25

[彙④2976][大典283][史索一795][系目243][劉民10]短篇[民小史394]文言、第5卷第3号、
1914.6.25

[清民刊204]

H1697b*

虎為煙亡

訊者訊述

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.2.6

[LUO135]雜錄

H1698

虎戲 (紀實短篇)

虎

『長春公報』宣統3.5.11 (1911.6.7)

[編年⑤2207]宣統三年五月十一日 (1911.6.7) [大康18-682]同左

[仁敏14-435][清民報1190]1911.6.7

H1699

虎啣人凶 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.6.12-13

[盛京130][盛京錄130]文言短篇筆記小說[劉民356][清民報1073]1915.6.12至1915.6.13

H1700

虎俠

天放

『晨鐘』1918.5.12-13

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.5.12至1918.5.13

H1701*

虎穴探子記 (愛國小說)

微塵訊

『小說大觀』6集 1916.6

[彙⑥1607][民中00738][大典421]著者不詳[史索一1449][劉民210][翻目12-21]

[清民刊594]第6集、1916.6[民小史②331]文言、第6集、1916.6.1

H1701b

虎牙余息錄 第26-30章

閩縣林紓畏廬父編

『垂細垂日報』1915.2.8-1916.3.21

[清民報1288]1915.2.8至1916.3.21。『上海垂細垂日報』1915.10.13至1916.2.26曾載

H1702

虎牙余息錄

林紓畏廬父編

『上海垂細垂報』1915.10.13-大中華帝國洪憲1(1916).2.24

[小報284][張車251]1915.10.13至1916.2.24[義胄138]先生箸、刊本佚亡、存目之類[義胄225]存目[清民報1432]30章、『上海叢報』1915.10.13至1916.2.26

H1702b

虎牙余息錄 28章

林紓

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]剪報題字写真あり。原載『叢報』1915.9-1916.1。整理者未見原報。底本為国家図書館所蔵剪報本、至第30回後有「未完」

H1702c*

虎与驢

CHENG CHEN-TSU、S. L. CHANG

『英語周刊』122期 1918

[王琳318]寓言

H1702d

虎爪 (短篇小説)

支離

旧金山『中西日報』1913.4.30

[清民報887]1913.4.30

H1702d

虎子伝 (按、虎子即便壺也)

蝶仙

新加坡『南洋總匯新報』1914.12.10

[清民報1029]1914.12.10。即陳栩(陳蝶仙)

H1703

虎総戎伝

代許信臣中丞作 補園主人伍某

『瀛寰瑣紀』20卷 同治13.4(1874)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①25]は『瀛寰瑣記』甲戌四月[史索一193]

[編年29]

[編年①101]同治十三年七月初六日(1874.8.17)

[清民刊5]同治庚戌(1874)四月。即伍承組

H1704

護花幡 (短篇俠情小説)

作者未標

『民強報』1913.8.19-21

[劉民443][清民報1314]未署撰者名、1913.8.19至1913.8.21

H1705*

護花旛 (言情小説)

(英) BRAM STOKER著 詩屏、谷蘋合訳

『小説叢報』22期 1916.7.20

(渡辺浩司) BRAM STOKER “GREATER LOVE” (“THE LONDON MAGAZINE” VOL.33 NO.?(1914.10)掲載)。後“PEOPLE'S” VOL.19 NO.5(1915.11)掲載
[大典421][史索一1090]は原著者を脱落させている、1916.7[実藤1948][劉民88]谷頻合訳[現刊2292]刊年不記[現刊2292]刊年不記[現史③38]原作者、訳者不記、第22期1916.7.20[翻目4-112]「護花旗⁷⁷」

[清民刊367]BRAM STOKER[民小史②350]文言、第22期、1916.7.20 →犠牲

H1705b

護花幡 (短篇俠情)

平

『民生日報』1913.9.5-6

[清民報1326]1913.9.5至1913.9.6。『民強報』(上海)1913.8.19至1913.8.21曾載、未署撰者名

H1706

護花鈴 72回

青要山人手訂

時間不詳

[欧蕭77]稿本[提要1103]稿本[提要1280][近大419]章回小説、殘本[古大963]

[編年302]刊年不明。現存殘稿本

[編年⑤2340]時間不詳、現存殘稿本

[目白133]該書乃稿本、未刊行、上海復旦大学図書館収蔵、現存11回[古提748]

H1707

護花鈴 (偵探小説)

笑吾生

『遊藝雜誌』1915.1.10以降?

[史索二74][偵探730]角書不記、1915.1.10⁷⁷

[清民刊524]第1期、1915.1.10

H1708

護花鈴 (短篇小説)

哀梨

『中華国貨月報』1年3号(3期) 1915.11.10

[彙⑥1642][大典359][系目195][劉民216]

[清民刊603]第3期、1915.11.10

H1708b

護花令尹 (折獄小説)

休寧華魂

『好白相』10期 1914.11.10

[清民刊450][民小史②210]文言、第1年第3号、1915.11.10

H1709

護花証果 (癡情小説)

作者未標

『盛京時報』1919.7.29-8.1

(渡辺浩司) 3817号(1919.7.29)-3820号(1919.8.1)[劉民366]1919.7.29のみ[清民報1088]未署
撰者名、1919.7.27至1919.8.1

H1710

滬妓蘇宝宝返璧記

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.5.16-19 (1911.6.12-15)

[編年⑤2210]宣統三年五月十六日 (1911.6.12) 至本月十九日[大康18-683]同左

[編年⑤2212]宣統三年五月十九日 (1911.6.15) 畢

[仁敏14-683]『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-683]畢

[清民報840]未署撰者名、1911.6.12至1911.6.15

H1711

滬江歡樂夢 (繪図)

作者不詳

上海・文宜書局代售 光緒20.8 (1894)

[編年①294]『申報』1894.9.24廣告

[編年①295]光緒二十年八月

[編年⑤2368]自著介紹

H1712

滬江月 (滑稽短篇)

克扶生

『滬江月』1期 1918.4

[彙⑥2136][系目212][劉民235]

[清民刊657]第1期、1918陰曆三月

H1713

滬江月 (寓言短篇)

張笑天

『滬江月』2期 1918.5

[彙⑥2136][系目212][劉民235]

[清民刊657]第2期、1918陰曆四月

H1714

滬軍都督 (短篇小說)

鈍根

『新申報』1917.5.13

[劉民501][紫鵬288]王鈍根、1917.05.13[清民報1566]1917.5.13

H1715

滬寧車中之瘋子 (紀實短篇)

楊佩玉

『大世界』1920.3.30

[劉民532]

H1715b

滬寧道中書所見 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1911.11.30

[清民報1041]1911.11.30

H1716

互欺寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年333卷 光緒1.3.19 (1875.4.24)

[彙①48]

H1716b

嫖琴別伝 (言情小説) 20章

臞公著

『河声日報』1918.10.19-12.17

[清民報1364]1918.10.19至1918.12.17

H1717

笏山記 69回 3冊

東莞冷道人守白氏 (蔡召華)

上海・広智書局 光緒34.5.5、6.15、7.15(1908.6.3、7.13、8.11)

孔夫子旧書網に写真あり。卷上奥付の刊年は光緒三十四年五月初五日印行。また卷下の刊年は光緒三十四年七月十五日印行

[付朱201]卷下奥付写真あり、光緒三十四年七月十五日印行

[墨者38][阿英85][提要1045][大辞⑦4862]光緒三十四年五月初五至七月十五日 (1908.6.3-8.11) 上海・広智書局活版部陸続出版、鉛印平装本[景深343][大典155]活版[全書177]清代小説[近大801]章回小説、上海広智書局活版部刊行[歴近440]演義小説、上海広智書局活版部印行[系目359]光緒三十四年五月五日 (1908.6.3) のみ[古大939][通典600]近代章回小説[書坊訂813-7]光緒三十四年鉛印[編年212]

[編年④1532]卷上21回 (第1-21回)、光緒三十四年五月初五日 (1908.6.3) 出版

[編年④1556]卷中21回 (第22-42回)、光緒三十四年六月十五日 (1908.7.13) 出版

[編年④1575]卷下27回 (43-69回)、光緒三十四年七月十五日 (1908.8.11)

[編年④1653]社会小説、『神州日報』1908.11.29広智書局広告[編年④1702]社会小説、『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1798]社会小説、『時報』1909.7.11広智書局広告[編年④1879]上中下、『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2368]自著紹介[編年⑥2932]3冊、光緒三十四年版[營業559][目白133][五百1622]清代白話長篇世情小説、また清鈔本、上海広智書局排印本[古提738][劉晚263][近代378]小説名、光緒三十四年(1908)十五日[涵著96]光緒三十四年[版補下216]「笏⁷⁷山記」、光緒三十四年[学大1598]章回小説、排印本[文文252]上海広智書局広告、『時報』宣統元年五月二十四日(1909.7.11)[徐著340]刊年不記[現史②46]1908.6.3[付晚上229]『時報』1909.1.28広智書局広

告、社会小説[晚史注12-110]作者の東莞冷道人守氏が、光緒三十三年（一九〇七）新世界小説社刊『冷国復仇記』の作者守白と同一人物であるか否か未詳

H1718

笏山記 69回 1冊

東莞冷道人守白氏（蔡召華）

中国書店影印 1988.7

據広智書局光緒三十四年本影印[目白133]また上海古籍出版社、有「孤本小説集成」影印本[五百1622]影印

H1719

笏山記 69回

東莞冷道人守白氏（蔡召華）

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系54

「苦社会」「苦学生」「拒約奇譚」「禽海石」「黒籍冤魂」と合冊。此次即以広智書局活版部刊初版本為底本，進行校点、排印。按回排列，不再分卷。校点者：蘇越、責任編委：王繼權[樽本][五百1622]

H1720

笏山記 69回

吾廬居士（蔡召華）戲編

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』1 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。鍾林斌校点。「前言」。「回天綺談」と合冊

H1721

笏山記 第30回節選

蔡召華

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

欧陽健注积賞析

H1722

笏山王 69回 （即、笏山記）

東莞冷道人守白氏（蔡召華）

長春・吉林文史出版社1988.8 晚清民国小説研究叢書

劉英杰校点[目白133][近代378] →笏山記

H1722b

滬上百多談

吳研（盦）人

胡德編『滬諺』1914冬

[吳全381]魏紹昌「吳盦人の兩篇佚文」1985、『晚清四大小説家』1993、『我廬山人文集』1989、

『吳盦人全集』1998

H1723

護身符 （時事短篇）

鏡非子

『天鐸報』1912.8.9

[劉民406]登第6版[清民報1195]1912.8.9

滬遊雜記→官場現形記

H1725

花榜 (寓言小說)

哲

天津『中国報』宣統1.11.26-12.8 (1910.1.7-18)

[編年④1915]宣統元年十一月二十六日 (1910.1.7) 至十二月初八日止、未完[大康18-629]同左

[編年④1926]宣統元年十二月初八日 (1910.1.18) 至本日止、未完

[仁敏14-639][仁敏14-640]未完

[李雲162]未題撰者、宣統元年十二月初六日 (1910.1.16) のみ、連載、小説欄目

[清民報1160]1910.1.7至1910.1.18

H1725b

花殘月缺 (言情短篇)

駒光

『華文日報』1919.3.4-8

[清民報1634]1919.3.4至1919.3.8

H1726

花鐘

唐小圃編纂

上海・商務印書館 刊年不詳 京語童話3

[図書118-180]

H1727

花長好 (癡情小説)

律西

『新申報』1918.12.17-21

[劉民508][紫鵬297]1918.12.17-1918.12.21[清民報1575]1918.12.19至1918.12.21。即陸律西

H1727b

花癡

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1373]小小説[民中13281]1932.9七版、小小説[中華百367]同左[百兎085]刊年なし、

小小説

H1728

花癡奇遇 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.3.7-10

[盛京094][盛京錄094]文言短篇筆記小說[劉民354][清民報1071]1915.3.7至1915.3.10

H1729

花癡屍解 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.3.11-15

[盛京207][盛京錄207]文言短篇筆記小說。与「花癡奇遇(094)」情節基本雷同[劉民360]「花癡屍解⁷⁷」[清民報1077]1916.3.11至1916.3.15

H1729b

花叢遊譚 (短篇小說)

天擇

『檳城新報』1914.3.20

[清民報810]1914.3.20

H1730

花村 (理想社会小說)

(許) 指巖

『小說新報』5年10期 己未10(1919)

[系目183]己未年十月 (1919) [劉民192]

[清民刊577]第5年第10期、己未 (1919) 十月

H1730b

花敵 (教育小說)

趙開

『出版界』52号 (1919)

[清民刊338]

H1731

花底蘭橈記 (名著艷情短篇 短篇小說)

(吳) 綺緣

『秋声』6期 1918.4.15

[劉民235][清民刊655]未見

H1732

花蠹

白虛

上海・文明書局1915.12

[付民113]写真あり、表紙は「社会小説／花蠹／上海文明書局印行」、編輯者：白虛、發行者：進歩書局、發行所：上海・文明書局、上海・中華書局[付説二374]表紙奥付写真あり、社会小説、小本新小説第一集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國四年十二月初版[大辭④2648]近代文言長篇小說、鉛印本[大典366][劉民670][哈仏民②1378]著者不記、1932[湘金104]1915、社会[湘金384頁]角書は社会小説[付晚上377]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第一集：社会小説[民小史②185]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

H1733

花蠹

白虛

上海・亜東図書館1916

[系目184]上海甲寅雜誌社1916鉛印も掲げる[劉民670]

H1733b

花緞袍 (短篇記事小説)

輕錯

『崇実報』1915.5.7-14

[清民報1405]1915.5.7至1915.5.14

H1733c

花蛱蝶 (短篇小説)

著者支離

旧金山『中西日報』1913.1.24

[清民報884]1913.1.24。『天鐸報』(上海)1912.12.25曾載、篇名為「花蝴蝶」

H1734*

花富盧奇案 (又題澳斯科奇案) 14回 2冊

晴嵐山人訳意 鉄血国民潤文

香港華字日報 光緒31(1905)

[阿研417][編年③1438][香古3944]鉛印本

H1734b

花巧史 (短篇醒世)

癡俠

『小彗星』1914.3.15

[清民報1406]1914.3.15

H1735

花宮 (短篇小説)

俠恨

『漢口中西報』宣統2.3.12-13 (1910.4.21-22)

[劉晚163]未収録

[編年④1986]附張『漢口見聞録』、宣統二年三月十二日(1910.4.21)至本月十三日[大康18-641]同左

[編年④1987]宣統二年三月十三日(1910.4.22)畢

[仁敏14-495]附張『漢口見聞録』[仁敏14-495]畢

[清民報1060]1910.4.21至1910.4.22「漢口見聞録」

H1735b

花姑姑 (言情短篇)

陳堅

『河声日報』1914.10.18-20

[清民報1353]1914.10.18至1914.10.20

H1736

花姑子 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.5.16-6.13

[小報562]692-719号、至25節完[劉民433][清民報1310]1914.5.16至1914.6.13

H1737

花鼓戲 (短篇小說)

夢巫

『礼拝六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][大典288][史索一1128][系目184][劉民101][民小史417]文言、第12期、1914.8.22

[清民刊390]

H1738

花鼓戲

夢巫

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『礼拝六』第12期，上海中華圖書館1914年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H1739*

花冠上之鏑券 (WHAT FELL ON HER HAT 滑稽小說)

RICHARD MARSH著 南瑚訳

『小説時報』27号 1916.7

[渡辺109]RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) "WHAT FELL ON HER HAT" ("THE STRAND MAGAZINE" VOL.51 NO.304, 1916.4)

[彙④2709][大典421][史索一420][現史③40]原作者不記、訳者不記、第27期1916.7[翻目6-17]

[清民刊180]

H1740

花国搗乱記

天涯帰客

『新世界』1919.3.15

[史索二252]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民519][清民報1545]2回、1919.3.15至

1919.3.23

H1741

花国総理蓮英被害記

懊惱生

新華書局1920.7.1

[池田11][池田14-58]1920

H1742

花果山 (滑稽小說)

瘦蝶

『申報』1913.6.2-11

(渡辺浩司) 14482号(1913.6.2)-14488号(1913.6.8), 14491号(1913.6.11)[劉民258]1913.6.2のみ[紫鵬266]1913.06.02-1913.06.11

[民小史224]白話、1913.6.2 (中略)

[民小史224]白話、1913.6.11

[清民報732]1913.6.2至1913.6.11

H1742b

花果山

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1371]小小説[民中13282]1932.9七版、小小説[中華百367]同左[百兎085]刊年なし、小小説

H1742c

花好月圓 (短篇小説)

秋墨

『民意報』1916.9.12

[清民報1516]1916.9.12

H1743

花好月圓記

侯樵仲

『新世界』1919.5.24-6.15

[小報288]至第5章未完[史索二252]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民519]1919.5.24-7.8、標“言情小説”[清民報1546]5章、言情小説、1919.5.24至1919.6.16

H1744

花好月圓記 (言情小説)

侯樵仲

『葉風日報』1919.6.17-7.8

[小報320]從第5章至第10章完[清民報1644]第5-10章、1919.6.17至1919.7.8

H1745

花和尚 (短篇小説)

愛

『申報』1912.2.2

[劉民247]中華民國元年二月初二日、登自由談欄目

[編年⑤2317]「自由談」宣統三年十二月十五日(1912.2.2)[大康18-705]同左

[紫鵬263]疑即愛樓、1912.02.02[民小史23]白話、1912.2.2[清民報719]1912.2.2

H1745b

花和尚 (短篇小説)

愛

旧金山『中西日報』1912.5.18

[清民報879]1912.5.18。即童愛樓、『申報』1912.2.2曾載

H1746

花和尚 (莊嚴錄)

石君題詞 (徐) 劍胆筆述

『愛國白話報』1914.1.10-3.30

[小報572]至71節完[劉晚前言21]159-231号(胡全章)1914.1.9-3.30[劉民447]1914.1.9-3.30[旗人2-431]徐劍胆『愛國白話報』1914[民小史320]白話, 1914.1.10, 至3.31⁷⁷完[清民報1383]1914.1.9至1914.3.30

H1747

花和尚魯智深

(趙) 燕士

1914演出

[戲劇47]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

H1748

花後曲 (偵探小說)

(程) 小青

『小說大觀』6集 1916.6

[彙⑥1607][大典403][史索一1449][系目183][姜258][劉民210][偵探630]角書不記、翻譯とする
[守忠135]文言偵探小說

[清民刊594]第6集、1916.6[玉冰23-779]程小青訳[民小史②331]文言、第6集、1916.6.1

H1749

花後曲

(程) 小青

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第六集1916年6月

H1750

花蝴蝶 (遊俠小說)

天僧

『神州日報』1918.5.18-19

[劉民400][清民報1122]1918.5.18至1918.5.19

H1750b

花花花 (社会百短篇之二)

沐園

『河声日報』1917.8.30-31

[清民報1360]1917.8.30至1917.8.31

H1750c

花花世界道情

天涯芳草館主人 (吳禱)

『遊戲報』1901.11.27-29

郭長海「天涯處處有芳草錢塘海陽是兩家」『清末小說』第34号2011[鵬安22-42]「文娟21-112」

「花花世界・道情」、1901.11.27

H1751

花花絮絮錄

徐枕亞

『枕亞浪墨』第2冊 上海・清華書局1921.9四版

[民中02981]

H1751b

花会小史 (社会小説) 3回

大愚

『浙江警察雜誌』1-5期 1913.10.1-1914.1.20

[清民刊296]

H1751c

花魂 (短篇小説)

巧者

『滇声』1919.7.4-7

[清民報1403]1919.7.4至1919.7.7。『時事新報』(上海) 1919.6.1曾載

H1751d

花魂 (短篇小説)

巧者

旧金山『中西日報』1919.7.16-17

[清民報913]1919.7.16至1919.7.17。『時事新報』(上海) 1919.6.1、『滇声』1919.7.4至1919.7.7

曾載

H1752

火花斧

玉冰

『遠東報』1919.5.6-8

[清民報1053]「火花斧」、倫理小説 1919.5.6至1919.5.8 『小説月報』第2年第10期(1911.12.15)

曾載、作者署共誼[郭輝18-39]「火花斧」、抄襲

H1753*

花蛺蝶 (短篇小説)

黔南炎嗣劉炎

『申報』1910.7.6-8.6

(劉德隆)[劉晚120][指瑕160][文文86]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文285]角書不記、宣統二年五月三十至七月二日、文言短篇小説

[編年④2018]7節、宣統二年五月三十日(1910.7.6)至七月三日[大康18-650]同左

[編年④2041]宣統二年七月初三日(1910.8.7)畢

[紫鵬258]1910.07.06-1910.08.06[清民報714]7節、1910.7.6至1910.8.6

H1754

花甲春秋 (愛國小説)

郁青

『益世報』1917.11.5-1918.6.2

[小報646]至183節全書完[劉民484]天津『益世報』[清民報1437]16章（第11章は重複）、
1917.11.5至1918.6.2

H1755

花甲春秋（愛國小説）

郁青

北京『益世報』1917.11.6

[劉民515][清民報1512]北京、16章、1917.11.6至1918.6.3。『益世報』（天津）1917.11.5至
1918.6.2曾載

H1756

花甲姻縁

損公（蔡友梅）

民国間剪報本

（于潤琦）[潤琦58]出版社、刊年不記[劉民670]

H1757

花甲姻縁 1卷 1冊

損公（蔡友梅）

（『新鮮滋味』）京話日報社 民国初年

[中央41]は新鮮滋味之第十一種とする[劉民670][一之106]『筆記小説大観』第9編第9冊、「新
鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第11種

H1758

花甲姻縁

損公（蔡友梅）

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

民国間剪報本

H1758b

花間奇遇（奇情短篇）

中戌

『越鐸日報』1917.6.6

[清民報1268]1917.6.6。『申報』1874.3.30曾載、『申報』1917.5.15復載時篇名下注言「見本報
甲戌二月十三日」

H1758c

花間奇遇（奇情短篇）

申戌

『啓明日報』1917.8.5

[清民報1586]1917.8.5。『申報』1874.3.30曾載、『申報』1917.5.15復載時篇名下注言「見本報
甲戌年二月十三日」、『越鐸日報』1917.6.6刊載此篇時作者署中戌

H1759

花間奇遇

申戌

『大公報』1917.8.25

[劉民314][清民報937]1917.8.25。『申報』1874.3.30曾載、『申報』1917.5.15復載時篇名下注言「見本報甲戌年二月十三日」、『越鐸日報』1917.6.6刊載此篇時作者署中戌、『啓明日報』1917.8.5刊載此篇時作者署申戌

H1759b

花間奇遇 (短篇小說)

申戌

『檳城新報』1918.12.4

[清民報825]1918.12.4。『越鐸日報』1917.6.6曾載、作者署中戌、後『啓明日報』1917.8.5刊載此篇時作者署申戌、『大公報』(天津)1917.8.25刊載此篇時作者亦署申戌

H1760

花間人影 (滑稽小說)

天白

『禮拜六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][大典284][史索一1124][系目184][劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊387]即盧天白

H1761

花間人影

天白

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六期1914年7月

H1762*

花間鶯

(日)末広重恭著 訳者不詳

上海 1903

末広鉄腸『花間鶯』上中下 金港堂1887-88

[湯79-43]出版事項については一切不明[中日860.286]出版社不記、1903(光緒29)[漢訳2244]上海刊本、1903(光緒二十九)

[編年115]訳者不詳、光緒二十九年

[編年②681]出版社不記、光緒二十九年出版[大康18-830]同左。光緒二十九年但月份不詳

[編年②647]『国民日日報』1903.10.27広智書莊広告[編年⑥2863]初出[劉晚263][慧敏422][清茹単44][東元09-9]訳者不明、上海作新社1903[艷麗14-56]訳者不詳、上海1903[現史①222]1903[翻目1-10]原作なし[寶19-024]原作上篇、金港堂1887.02、中篇、同1887.09、下篇、同1888.03。合本、青木嵩山堂1892.12.30。作新社^{??}1903

H1763*

花間鶯 (政治小説)

(日)(末広)鉄腸居士著 梁繼棟訳意

『福建法政雜誌』1卷4号-2卷3・4号 光緒34.8.20-宣統1.3.20(1908.9.15-1909.5.9)

末広鉄腸『花間鶯』上中下 金港堂1887-88

[彙④2436]上記のとおり[大典169]は末^ア広鉄腸居士著、梁維^ア棟訳意とする

[編年115]光緒二十九年

[編年②681][大康18-830][編年219]

[編年④1597]第1回、第1巻第4期、光緒三十四年八月二十日(1908.9.15)至宣統元年十一月第2巻第11期止[大康18-903]同左。原作者不記

[編年④1623]上編第2回、第1巻第5期、光緒三十四年(1908)九月

[編年④1644]上編第3回、第1巻第6期、光緒三十四年(1908)十月

[編年④1698]上編第5-9回、第2巻第1期、宣統元年(1909)正月

[編年239]畢

[編年④1780]中編第1-2回、第2巻第3・4期合刊、宣統元年(1909)四月

[編年④1802]中編第3-5回、第2巻第5期、宣統元年(1909)五月

[編年④1819]中編第6-8回、第2巻第6期、宣統元年(1909)六月

[編年④1844]中編第9-10回、第2巻第7回、宣統元年(1909)七月

[編年④1881]中編第11回、下編第1-2回、第2巻第9期、宣統元年(1909)九月

[編年④1917]下編第3-4回、第2巻第11期、宣統元年(1909)十一月、至本期止、未完

[編年⑥2863]転載[慧敏422]1908.9.15-1909.5.9[慶国11]1908.9-1909.5[付09-152]角書不記、『福建法政^ア雜誌』1908.9-1909.5[付日3]同左[艶麗14-56]角書不記、訳者不詳、上海1903と書いて意味不明。1巻4号-2巻3、4号[寇14-386]1巻4号~2巻3、4号[楊凱博115][現史①222]角書不記、第1巻第4号開始連載、1903[翻目1-10]原作なし[寶19-024]

[清民刊152]5回、第1巻第4号至第2巻3、4号合刊、光緒三十四年八月二十日(1908.8.15)至宣統元年四月二十日(1909.6.7)

H1764

花濺涙 (感時短篇)

楚狂生

『南開思潮』1期 1917.12

[彙⑥1989][大典438][史索二167][系目184][劉民232]

[清民刊649]第1期、1917.12

H1765

花匠

俞平伯

『新潮』1巻4号 1919.4.1

[阿索406][現期55][大典466][劉民242][紀編235]短篇小説[現史③166]第1巻第4号1919.4

[清民刊677]第1巻第4号、1919.4.1

H1766*

花匠頭之軼事

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鏡訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]THE HEAD GARDENER'S TALE

[虛白31]THE HEAD GARDENER'S STORY[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民670]
[翻目27-221]原作なし

H1767*

花匠頭之軼事

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]THE HEAD GARDENER'S TALE

H1768

花窖

(姚)鵪雛

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

[彙⑥1711][大典396][史索一1464][系目184][劉民205][現史③21]

[清民刊610]第3集、1916.4.3[民小史②306]文言、鵪雛、第3集、1916.4.2

H1769

花轎 (哀情篇)

嚴芙孫

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

H1770

花窖

姚鵪雛

『姚鵪雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H1771

花轎來哉 (短篇滑稽)

鳳郎

『新世界』1918.9.11-13

[劉民518][清民報1545]1918.9.11至1918.9.13

H1771b

花界齷齪史

花界閻羅

天津 1912

[李雲175]天津『醒報』1912.1.2廣告

H1772

花鏡 (家庭小說)

(呂)韻清女士

『小說大觀』4集 1915.12.30

[彙⑥1603][大典365][史索一1446][系目184][劉民209][勤勤95]標“家庭小說”、文言、短篇[勤勤269]角書不記、呂韻清[郭16-116]呂逸[郭16-139][錦珠14-83]呂韻清、標“家庭小說”
[清民刊592]第4集、1915.12.30、即呂韻清[民小史②241]文言、第4集、1915.12.30

H1773

花鏡

(呂) 韻清女士

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第四集1916⁷⁷年12月

H1773b*

花酒夢

未署撰者名

『香港華字日報』1906.9.14-15

[清民報699]1906.9.14至1906.9.15[冬麗22①6]広智録欄

H1774

花捐公司喊冤

棣(黃世仲)

『香港少年報』丙午10.21(1906.12.6)

[廷亮181]新舞台欄

H1775

花捐局局員開廳 班本

棣(黃世仲)

『香港少年報』丙午7.15(1906.9.3)

[廷亮181]新舞台欄

H1776

花開花落 (写情小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』8期 1914.7.25

[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目183][劉民100][瘦鵑359][建華19-398]写情小説[建華19-701]

[民小史407]文言、第8期、1914.7.25

[清民刊389][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

H1777

花開花落 (実事小説)

(吳) 双熱

『民権素』5-12集 1915.3.22-11.15

[彙⑤990][大典328][史索一1004][系目183][劉民74](吳)双熱[広告1-408]題名のみ[紀編145]題名のみ

[清民刊345]12

[民小史②88]続第5集、文言、第6集、1915.5.15[民小史②105]続第5集、文言、第7集、1915.6.15

[民小史②150]続第7集、文言、第9集、1915.8.15[民小史②165]続第9集、文言、第10集、1915.9.15

[民小史②212]続第10集、文言、第12集、1915.11.15[民小史②260]文言、第5集、1915月份不詳

H1778

花開花落

周瘦鵬

『紫羅蘭庵言情叢刊（初二集）』上海・時還書局1935.3五版

[民中09976][瘦鵬359]『紫羅蘭言情叢刊』初集

H1779

花開花落

(周) 瘦鵬

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵬595]

H1780*

花籃記 (小說) 24章

(法) 柏來士著 侯官陳爾簡訳

北京『帝國日報』宣統3.6.12-閏6.15 (1911.7.7-8.9)

[編年⑤2223]宣統三年六月十二日 (1911.7.7) 至閏六月十五日 [大康18-686]同左 [大康18-938]同左

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十五日 (1911.8.9) 畢

[仁敏14-452][仁敏14-452]畢

[清民報1188]24章、法国栢來士著、1911.7.7至1911.8.9

H1781

花蘭俠傳奇 15齣

吳子恒

漢口・揚子江小說日報館排印本

[阿英21傳奇]刊年不記[左錄504]吳承烜。按：阿英「晚清戲曲小說目」著錄「花蘭俠」，後遂有沿用者。此說實誤，此劇之正確名稱為「花茵俠」→花茵俠

H1782*

花籃子

施米德(CHANOINE SCHMID)著 明嘉祿訳

河北獻縣 張家莊天主堂1917/1931 小說第1冊

[民外4308]宗教小說 “MARIE OU LA CORBEILLE DE FLEURS”

[漢訳0667]SCHMID, CHANOINE著、1917初版、原書MARIE OU LA CORBEILLE DE FLEURS.

宗教小說[現代677]1917初版[劉民671]小說第1冊[翻目19-4]原作なし、1917

H1783

花里鴛鴦 (言情小說)

豁公

『時事新報』1920.1.18

[劉民424]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

H1784

花里鴛鴦 (言情小說)

豁公

『中華新報』1920.1.18

[劉民469]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

H1785

花里種 1卷 10出

竹齋劉伯友

清刻本 刊年不詳

[伝雑3][左目274][左録504]又有伝抄本[大辞④2638]近代伝奇劇本、晚清刻本（刊年不詳）

H1786

花麗春

佚名

『重慶商会公報』4年25号(105期) 光緒34.7.20(1908.8.16)

[彙③1691]著者不記[大典157][系目183]

[編年217]不題撰人

[編年④1577]第105期、光緒三十四年七月二十日（1908.8.16）

[劉晚45]

[清民刊87]未署撰者名

H1786b

花麗生

儀

『台湾日日新報』1912.3.17

[清民報841]1912.3.17。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱瑣話』中「徐慧仙」「何華珍」「三夢橋」

篇

H1787

花鈴

癡俠

『長春公報』1911.3.11

[劉晚201]

H1788

花柳病菌之大會議（医学小説）

頭文

『秋星』（又名秋星小説報）1期 1915

[史索二84]角書は民学小説、1915.9.10以降?[劉民145]

[清民刊588]「花柳病菌之大議會」、第1卷第1号、1915.9.10、目錄題為「花柳病菌之大會議」、当以目錄篇名為是

H1789

花柳良方

未署作者名

光緒31（1905）

[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告

H1790

花柳夢

[效剛222]査禁書刊

H1791

花柳夢 2集 60回

警夢癡仙 (孫玉声)

長春・時代文藝出版社1993

[新加76]原名「海上繁華夢」

H1792

花柳奇情

[效剛223]査禁書刊

H1793

花柳情深 32回

緑意軒主人 (詹熙 (蕭魯))

上海書局 光緒34(1908)

(王立興) 詹熙 (蕭魯) が正しい[大辞④2642]近代文言章回小説、石印本[劉晚263][紀編91]
文言章回小説、共4冊

H1794

花柳深情伝 (一名醒世新編) 32回

詹熙 (肖魯)

上海・章福記書局 光緒23(1897)

石印本 (王立興) 詹熙 (肖魯) が正しい[書坊610-1][書坊訂771-1][大典2]石印本[系目184]詹
熙^{??}、石印本。東大東文研は光緒二十三年自序とする

[編年63]光緒二十一年 (1895) 八月創作

[編年71]緑意軒主人著

[編年②390]緑意軒主人著、光緒二十三年九月出版。詹熙、字蕭魯、号緑意軒主人

[編年⑥2932]江南書局、光緒二十九年版[目白133]肖魯甫字詹熙、号緑意軒主人[古提672]肖魯甫字
詹熙、別署緑意軒主人[劉晚264][現史①58]4卷13回、1897、石印本 (WIDMER) 写真あり[愛蓮20-
294]1897、出版社なし (WIDMER254)

H1795

花柳深情伝 (一名醒世新編) 32回 4卷

詹熙 (肖魯)

光緒23(1897)自序 上海・春江書画社

石印本 (王立興) 詹熙 (肖魯) が正しい[目白133]肖魯甫字詹熙、号緑意軒主人、石印本[劉晚
264][愛蓮20-294]1897、出版社なし

H1796

花柳深情伝 (絵図 一名醒世新編) 32回 4冊

詹熙 (肖魯)

上海書局 光緒辛丑(1901)／光緒34(1908)

石印（王立興）詹熙（肖魯）が正しい[楮第241]清詹熙撰、熙字肖魯。光緒辛丑（二十七年）とする[補目51]光緒辛丑（1901）石印[書坊481-69][書坊訂581-118][大典34]は又名「除三害」、詹熙（肖魯甫）とする。石印本[全書177]清代小説、36回、肖魯甫、字詹熙[通典535]近代章回小説、緑意軒主人為肖魯甫、字詹熙、号緑意軒主人。東大東文研

[編年88]光緒二十七年石印本

[編年②518]光緒二十七年十二月出版

[編年②615]『新聞報』1903.7.27江南書局廣告[編年231]石印本[編年④1679]著者名不記、光緒三十四年（1908）出版[目白133]肖魯甫字詹熙，号緑意軒主人、石印本[五百1500]清代白話長篇勸戒小説、緑意軒主人名肖魯甫（1852-?）、字詹熙[劉晚264][紹良429][鄭編152]1901石印本[現史①161]1901、石印本[愛蓮20-294]1901、1908、出版社なし →除三害

H1797

花柳深情伝 （一名醒世新編） 32回 4巻

緑意軒主人（詹熙（肖魯））

上海書局 光緒戊申(1908)

（王立興）詹熙（肖魯）が正しい。（風陵文庫）[澤田S1-82]石印、線装小型本4冊。「光緒丁酉重九日緑意軒主人衢州肖魯甫詹熙序於上海春江書画社」とあるから、作者緑意軒主人とは浙江衢州出身の詹熙あざなは肖魯という文士であったことがわかる[西諦6411][士瑩193]石印本、首光緒丁酉自序[書坊481-91]と同書か[書坊訂581-186]同左[目白133]肖魯甫字詹熙，号緑意軒主人、石印本[五百1500]石印本[劉晚264][近代179]小説名、署「緑意軒主人著」，即肖魯甫、光緒三十四年（1908）上海広雅書局石印本[愛蓮20-294]1908、出版社なし

H1798

花柳深情伝 （一名醒世新編） 32回 4巻

緑意軒主人（詹熙（肖魯））

上海・広雅書局 光緒戊申(1908)

（王立興）詹熙（肖魯）が正しい[欧肖76]は肖魯甫、字詹熙と誤る。石印本[提要1059]は肖魯甫、字詹熙と誤る[提要1280][全書177]は36回とする、肖魯甫、字詹熙、石印本[近大381]章回小説、石印本、緑意軒主人姓肖名甫、字詹溪とする[古大944]は肖魯甫、字詹熙と誤る[通典535]緑意軒主人為肖魯甫、字詹熙、号緑意軒主人、石印本[書坊訂916-1]光緒三十四年石印

[編年231]光緒三十四年石印本

[編年④1679]著者名不記、光緒三十四年（1908）出版

[目白133]肖魯甫字詹熙，号緑意軒主人、石印本[五百1500]石印本[劉晚264][愛蓮20-294]1908、出版社なし

H1799

花柳深情伝 第15回

詹熙（肖魯）

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集団、上海辞書出版社2004.12

（王立興）詹熙（肖魯）が正しい。緑意軒主人即肖魯甫，字詹熙，清末衢州人とする。曹炳建、張英注積賞析[五百1500]ほかに1992北京師範大学出版社[現史①58]今『近代珍惜小説』均已改称「醒世新編」[愛蓮20-294]北京師範大学出版社1992、有時被称『醒世新編』、這是書中第32回提

到的、但是我從未看到有任何版本用了此名

H1800*

花樓粉劫

天行訊

『時事新報』1915.8.24-1916.1.20

[劉民417][清民報1228]1915.8.24至1916.4.1

H1801

花落人亡兩個不知

嘯天

『眉語』1卷4号 乙卯3.15 (1915.4.28) 再版

[劉民133]短篇[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊479]「花落人亡兩不知」、許嘯天、第1卷第4号 (乙卯三月十五日、1915.4.28第2版) [蘇晨277]1915、徐嘯天、短篇欄

[民小史②278]「花落人亡兩不知」、白話、第4号、1916.2.3

H1802

花媒 (言情短篇)

無為

『中華新報』1917.3.31

[劉民461][清民報1449]1917.3.31

H1802b

花媒 (言情短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.4.20-21

[清民報1553]1917.4.20。『中華新報』(上海) 1917.3.31曾載

H1802c

花媒 (言情短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.4.21-22

[清民報1495]1917.4.21至1917.4.22、『中華新報』(上海) 1917.3.31、『護國報』(昆明) 1917.4.20至1917.4.21曾載

H1802d

花媒 (言情小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.22

[清民報761]1917.5.22、『中華新報』(上海) 1917.3.31、『護國報』(昆明) 1917.4.20至1917.4.21、

『鐸報』(貴陽) 1917.4.21至1917.4.22曾載、作者均署無為

H1802e

花媒 (短篇小說)

無為

旧金山『中西日報』1917.10.18

[清民報906]1917.10.18『中華新報』(上海)1917.3.31『護國報』(昆明)1917.4.20至1917.4.21、
『鐸報』(貴陽)1917.4.21至1917.4.22、『叻報』1917.5.22均曾載

H1803

花^マ夢無伝

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの[阿英
89]刊年不記[劉晚264] → 莊夢無伝

H1803b

花面僧 (短篇小説)

選

『共和滇報』1913.4.4-5

[清民報1334]1913.4.4至1913.4.5。『大共和日報』1912.12.10曾載

H1803c

花廟神

天放

貴陽『鐸報』1918.12.13-18

[清民報1507]1918.12.13至1918.12.18

H1804

花名山歌 (勸你們不要相信燒香念仏)

鄧白

『江蘇白話報』甲辰1期 光緒30.8.10(1904.9.19)

[彙③1411][大典73][系目183][編年126]未完[劉晚40][現史①246]勸你們不要^マ燒香念仏、第1期
1904.9.19

[清民刊81]非小説、実為時調小曲兒

H1805

花牡丹 (短篇小説)

未署作者名

『中外小説林』18期 丁未年12.25(1908.1.28)

[彙③2275][大典149]佚名[史索二22][系目184]

[編年200]不題撰人

[編年③1425]絵図『中外小説林』第18期、光緒三十三年十二月二十五日(1908.1.28)[大康18-773]
同左

[劉晚75][九華250]

[清民刊133][冬麗19-218]『中外小説林』、1907年第18期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①298]『中
外小説林』(含『粵東小説林』『絵図中外小説林』)、1907年第18期、刊年不記、短篇小説

H1806

花牡丹 (短篇小説)

『絵図中外小説林』18期 丁未年12.25(1908.1.28)

香港影印

H1806b

花牡丹 (短篇小說)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1907年第18期

H1806c

花木蘭

筱

『共和滇報』1915.2.24-27

[清民報1337]1915.2.24至1915.2.27

H1807

花木蘭傳奇 6出

陳蝶仙

『消閑報』光緒23.11.1 (1897.11.24) 以降?

[史索二189]左鵬軍「此作為傳奇劇本」[左71-30][左目273][左07][左86]同左[左錄504]1897.11.24起連載，此本未見，詳情待考[大辭④2633]「花木蘭」、該報今已不可見

H1808

花木蘭傳奇 17齣

天虛我生 (陳蝶仙)

『著作林』13-16期 刊年不記 (1907? 1908?)

[彙③2143][大辭④2633]「花木蘭」、近代傳奇劇本[大典152]戲劇。天虛我生陳蝶仙。1908.3-6とする[系目183]は14-16期1907年とする

[編年207]光緒三十四年1908二月

[編年④1537]「花木蘭」『中外日報』1908.6.17廣告[阿英6傳奇]期數不記[伝雜122]「花木蘭」。左鵬軍「此作為傳奇劇本」[左71-30][左目273][左07][左86]同左[左錄504][劉晚71]天虛我生陳蝶仙[指瑕161]標“天虛我生陳蝶仙”[指瑕175]戲曲[紀編3]題名のみ[九華248]第14期至第16期

[清民刊126]刊年不記、非小說、實為戲曲[清民刊288]

H1809

花木蘭傳奇

天虛我生 (陳蝶仙)

『新神州雜誌』1期 1913.5.15

[彙⑤639][大典255]戲曲[史索二144]左鵬軍「此作為傳奇劇本」[左71-30][左目273][左07][左86]同左[左錄504]刊第1出、第2出，未完[劉民52]

[清民刊288]2出、非小說、實為戲曲、『著作林』第13期至第16期曾載、即陳蝶仙

H1810

花木蘭傳奇 16齣

陳栩 (蝶仙)

『申報』1914.8.30-10.23

[左目273][左07][左錄504][劉民266]「木蘭花^{??}伝記」、天虛我生[紫鵬273]1914.08.30-

1914.10.23

[民小史421]天虛我生、1914.8.30自由談（中略）

[民小史442]天虛我生、1914.10.23自由談

[清民報742]1914.8.30至1914.10.23、非小說、實為戲曲

H1811

花木蘭第二紀事（紀事小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.6.13（1911.7.8）

[編年⑤2224]附章「雜錄」欄、宣統三年六月十三日（1911.7.8）[大康18-686]同左

[仁敏14-766][清民報874]未署撰者名、1911.7.8。『申報』1911.6.4曾載

H1811b*

花木鞋

天津賀司鐸識

『広益録』214-217号 1916.5.7-28

[清民刊255]

H1811c

花癡伝

徐銑（閩全）

『志學報』1期 1905.4.20

[清民刊85]

H1812

花瓶

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11／1921.2再版

[付二55]1918.11

H1813

花橋調秋記（風俗実事）

余生

『礼拝六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][史索一1124][系目184][劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊387]

H1814

花球（滑稽短篇）

戊戌生

『申報』1916.12.28

[劉民273][紫鵬285]1916.12.28[清民報751]1916.12.28[民小史②441]文言、1916.12.28

H1815

花圈（滑稽短篇）

士諤

『十日新』3期 1914.12.30

[史索一1277]「花園」。田若虹は陸士諤とする[田陸48]「花園」
[清民刊500]「花園」、陸士諤、第3期、1914.12.30

H1816

花少年 (短篇小説)

(方) 容均来稿

『時報』1908.8.16-17

[劉晚148]1908.8.16のみ

[編年④1576]方容均来稿、光緒三十四年七月二十日(1908.8.16)至本月二十一日[大康18-580]同左[大康18-582]同左

[編年④1577]光緒三十四年七月二十一日(1908.8.17)畢

[編年⑥2863]初出[清民報954]1908.8.16至1908.8.17

H1817

花少年 (小説)

未署作者名((方) 容均来稿)

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.8.9(1908.9.4)

[編年④1591]光緒三十四年八月初九日(1908.9.4)原載『時報』[大康18-582]同左

[編年⑥2863]轉載[仁敏14-697][清民報1015]1908.9.4。『時報』1908.8.16至8.17曾載、作者署容均来稿、即方容均

H1817b

花少年 (教育小説)

(方) 容均

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.10.24、11.21

[LUO157]『時報』1908.6.16より轉載

H1818

花神会 (短篇小説)

醒我

『時事新報』1913.3.26

[劉民414][清民報1223]1913.3.26

H1819

花神夢 4回

血淚余生

『繡像小説』56-59期 刊年不記 [乙巳7.15-9.1(1905.8.15-9.29)とするは誤り]

第56-59期實際の刊年は推定丙午1906閏四月-七月

[彙②1113]刊年を推測して旧曆 [乙巳七月] - [乙巳九月] とする[阿閑55][阿英79]光緒甲辰(1904)と
する、期数不記[提要938]1905年8^{??}至10月^{??}[大典89]1905.8.15^{??}-1906.9.15^{??}[史索一269]刊年を推
測して旧曆 [乙巳七月] - [乙巳九月] とする[全書178]清代小説、光緒三十一年(1905)七月^{??}至九月^{??}
[近大380]章回小説、光緒三十一(1905)^{??}[歴近245]社会小説、光緒三十一年(1905)七月^{??}至九月^{??}[系
目184]光緒三十一年(1905)^{??}[古大904][古提713]血淚余生は呂俠人、光緒三十一(1905)^{??}

[編年142]光緒三十一年七月^{??}、至第59期止（刊年不記）

[編年③1046]楔子、第1回、第56期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1047]第2回、第57期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1047]第3回、第58期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1061]第4回、第59期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）七月、後未見續載[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[目白133]血淚余生即是呂俠人。光緒三十一年(1905)七月^{??}至九月^{??}[劉晚28]乙巳七月(1905.7)^{??}至乙巳九月(1905.9)^{??}[涵著91]出版社：本館、刊年不記。『繡像小說』揭載誌不記（抽印本）[版補下316]『繡像小說』揭載誌不記、出版社：商務印書館、刊年不記[純16]商務印書館刊、『繡像小說』抽印本、線裝[九華232]乙巳七月十五日至九月初一（1905.8.15-9.29）と誤る[現史①276]第56期1905.八月^{??}至第59止と誤る

[清民刊64]陳書斷第56期出版日期為丙午六月、第59期為丙午七月 → 慘女界

H1820

花神夢 4回

血淚余生

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系53

此次即以『繡像小說』本為底本，進行校点、排印。「未来教育史」「学究新談」「岳群」「新鏡花縁」「柳非煙」「学究教育談」「学界鏡」「臨鏡粧」と合冊。校点者：樂秀拔。責任編委：周榕芳 → 慘女界

H1820b

花神廟 （短篇小説）

介三

旧金山『中西日報』1914.12.26

[清民報894]1914.12.26

H1821

花神廟

天放

『晨鐘』1918.4.20

[劉民491][清民報1532]『晨鐘報』（北京）1918.4.20

H1821b

花神日記

畏生戲述

成都『国民公報』1918.11.3-12.14

[清民報1304]1918.11.3至1918.12.14、其中12.13与12.14作者署烏衣子筆

H1822

花史

幸楼

思綺齋^ア1906.4

[阿研419]「思綺室花史」[編年③1438]同左[唐平4851]著者不記、出版社を思綺齋とする、1917[唐書7]出版社を思綺齋とする、1906.4初版[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告

[編年③1209]初集、上海・広益書局、光緒三十三年（1907）二月出版

[編年③1457]初集二集、『時報』1908.2.27思綺齋小説目

[編年⑥2932]広益書局、光緒三十三年版

(WIDMER) 写真あり、奥付は思綺齋印、印刷者：作新社、上海代發行所：文宝書局、群学社、科学会社、光緒丙午三十二年四月第一期出版(WIDMER256) 衢州詹塏紫堇幸楼主人[愛蓮20-295] 衢州詹塏紫堇幸楼主人、上海・鑄新社1907再版[愛蓮20-296]『花史』1907年的単行本再版、由上海文宝書局出版、美国国会図書館有蔵。首都図書館蔵有1908年上海時中書局出版的『花史』、応為月月小説社版的重印本。月月小説社版很可能是1906年最早的兩個単行本版本之一

H1823

花史 初、二、三編 (歴史小説)

編者不詳

上海・群学社 説部叢書

[[教育小説] 美人島]上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は歴史小説[広告1-348]初二編、歴史小説、『時報』1910.3.1広告写真

[編年④1628]初二集、光緒三十四年（1908）九月出版

[編年④1615]初二集、『中外日報』1908.10.14群学社広告[編年④1870]2冊、『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1889]初二編、『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑤2369]自著紹介[編年⑥2932]2冊、宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下615]初二三編、『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、歴史小説

H1823b

花史二則

双紅豆館主

『瀛寰瑣紀』1卷 同治壬申（1872）10

[清民刊2]第1卷、同治壬申（1872）十月

H1823c

花史続編

思綺齋

上海・商務印書館1907

(WIDMER) 写真あり、奥付は著作者：思綺齋、印刷者：商務印書館、上海代發行所：日新書莊、光緒丁未三十三年十月第二刷出版(WIDMER256) 花史続編、商務印書館1907[愛蓮20-296]『花史』『花史続編』兩部作品的合訂本浙江図書館有蔵。合訂本由常州日新書莊出版、出版時間標為1907年

H1824

花氏

嵇鶴輯錄 癡虬潤辭

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

[彙④2995]「花民」とする[大典388][史索一832]は「花民」とする[系目183][劉民17]瓊言
[清民刊212]1916.1.25[民小史②271]文言、第7卷第1号、1916.1.25

H1825

花市 (風俗小説)

漱英

『小説新報』3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1390][系目183]丁巳年五月 (1917) [劉民180]中華丁巳年五月、短篇
[清民刊557]第3年第5期、丁巳 (1917) 五月

H1825b

花氏 (法律小説)

稽鶴

『漢口新聞報』1918.6.1-26

[清民報1409]1918.6.1至1918.6.26

H1826

花市 (風俗小説)

漱英

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第3年第5期，丁巳年(1917)五月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H1827

花世界之紛擾 (滑稽小説)

河影

『新聞報』1916.3.15-16

[劉民297][清民報793]1916.3.15至1916.3.16[民小史②298]白話、1916.3.15[民小史②298]白話
1916.3.16

H1827b

花市里半日生涯

蜀狂

成都『国民公報』1919.4.6-16

[清民報1306]1919.4.6至1919.4.16

H1828

花四宝 (革命軼聞之一 割記小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『新聞報』1916.10.7-9

[劉民300][清民報797]札記小説、1916.10.7至1916.10.9[民小史②392]文言、1916.10.7(中略)
[民小史②393]文言、1916.10.9

H1828b

花太医異記

衛鶴儔

『神州醫藥學報』2年8期 1914.8.15

[清民刊292]

H1829

花田金玉緣 4卷 16回

佚名

上海書局 光緒20 (1894)

[大辭④2636]近代白話章回小說、光緒三十年 (1904) 石印本/1935年再版[書坊481-28][書坊訂581-36][書坊訂1190-2]上海·鑠石書局、刊年不記、石印

[編年61]撰人不詳

[編年134]4卷16回、1904再版

[編年①290]石印繪函、『申報』1894.7.19廣告[編年①291]即「画図縁」、清初天花藏主人所著[編年②712]『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[編年⑤2248]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[大典221]無注出版處、1911刊とする[学大1583]章回小說、石印本、出版社不記、1934上海広益書局排印本、1989巴蜀書社([学大1607]「藍田女俠」と合冊)[習斌283]其實乃是天花藏主人所作的『画図縁小伝』[習斌18輯]康熙年間小說『画図縁小伝』的晚清翻印本[紀編46]白話小說、石印本1904[現史①258]1904再版[編年補二4]「花田金玉」『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[哈仏民③1386]桐廬主人標点、上海·大達圖書供応社1934、鉛印

H1830

花田金玉緣 (繪函) 4卷 16回

上海·錦章書局1915

[書坊訂732-18]石印

H1831

花田金玉緣

鮑賡玉標点

台灣·新文豐出版股份有限公司1979

[古目306]

H1831b

花頭陀 (短篇小說)

鶴躑

『滇声』1918.2.22-23

[清民報1398]1918.2.22至1918.2.23

H1831c

花紋蛇 3章

吾廬孺

『帝京新聞』1911.8.14-23

[清民報1207]1911.8.14至1911.8.23

H1832*

花笑翁 (日本古話・日清対訳)

(日) 巖谷小波著 梅秀峯訳

東京・東亜公司1906.6.13

大江(巖谷)小波著『花咲翁』「日本昔噺」第5編 博文館1894.12、国立国会図書館(特46-811)

[付日203]表紙奥付写真あり。明治三十九年六月十三日発行・光緒三十二年閏四月廿二日発行。本文は大日本大江小波先生編述。原作不記[実東181]明治40、日清対訳[実中13]同左[中村64-72]「花笑翁」、日清対訳[中島76B-84]日清対訳[現代900]1906.6[大典114]谷岩^{??}小波に誤る。1906[中日860.277]角書不記、1906(光緒32)[漢訳2265]角書不記、1906(光緒三十二)[編年156]光緒三十二年^{??}四月二十二日(1906.5.15)^{??}[編年③1011]標“日本古話・日清対照^{??}”、大日本大江小波先生編述、大清梅秀峯訳述、日本東京東亜公司、光緒三十二年閏四月二十二日(1906.6.13)出版[大康18-856]同左[編年③1028]日本巖谷季雄、『中外日報』1906.7.16広告[編年③1256]『時報』1907.6.24東亜公司書薬局広告[編年③1260]日清対訳、『神州日報』1907.7.3東亜公司書薬局広告[編年③1394]日清対訳、『申報』1907.12.7広告[編年⑤2492]翻訳紹介[編年⑥2932]東亜公司新書局、光緒三十二年版[劉晚264][劉晚413]『時報』1906.7.15広告、巖谷季雄。今所訳「花笑翁」系其(「日本昔噺」)中之一也[慧敏444]1906.5.15^{??}[艷麗14-147頁][艷麗14-57]角書出版社刊年不記。博文館1894.12

[麗萍60]角書不記、東京東亜公司1906年6月版[付晚下791]『中外日報』1907.6.30東亜公司書薬局広告、日清対訳[翻目27-222]原作なし[寶19-104]

H1833

花鞋成老

徐劍胆

北京・京話日報社1918

[系目184][劉民671]

H1834

花鞋成老 (醒睡録)

(徐) 劍胆

『京話日報』2511-2536号

[小報558]至25節未完[劉晚前言20][劉晚156]登「醒睡録」欄(胡全章)1918.10.13-11.8[全章35]1918.10-11、“醒睡録”小説專欄[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』1918[旗人2-435]北京師範大学図書館館蔵、晩報附刊[清民報999]1918.10.14至1918.11.8

H1835

花心蝶夢

[補目50]詳細不記

花心蝶夢録→俄国情史

H1836

花訊 (写情小説)

論癡居士

『時報』1917.7.23-25

[劉民344]贈有正書券三元五角[清民報989]1917.7.23至1917.7.25

H1836b

花訊 (写情小説)

論癡居士

昆明『護國報』1917.9.19-22

[清民報1557]1917.9.19至1917.9.22。『時報』1917.7.23至1917.7.25曾載

H1836c

花艷洛陽稱富貴 (艷情小説)

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.6.15-29

[清民報1585]1917.6.15至1917.6.29

H1837

花妖 (艷情短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.10

[盛京331][盛京錄335]文言短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.6.10

H1838

花妖 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.19

[盛京395]此篇亦為重出，見一年前同題作品(331)[盛京錄399]文言短篇筆記小説。見一年前同題作品「花妖(335)」[劉民]未收錄[清民報1085]1918.6.19

H1839*

花因

(英) 幾拉德著 林紓、魏易合訳

『中外日報』1907.3.16⁷⁷-4.22

接第一章[古二德152]1907.3.15-4.22。幾拉德即蘇格蘭小説家Dorothea Gerard (1855-1915) 原著者，原著為《Etelka's Vow》(Eden, Remington & Co.出版，倫敦，1892年)

[古二德15]原作不詳、GERARD? 1907.3.15-4.22[劉晚131]標“新訳小説”、1907.3.15-4.22[慧敏455][文文100]題名のみ、長篇小説

[編年③1195]標“新訳小説”15章、光緒三十三年二月初二日(1907.3.15)至三月初十日[大康18-552]同左[大康18-870]同左

[編年③1213]光緒三十三年三月初十日(1907.4.22)畢

[張車129]標“新訳小説”、美国幾拉德原著、光緒三十三年二月初三日至三月初十日(1907.3.16-4.22)[楊凱博156]1907.3.15-4.22[郭楊57]1907.3.16-4.22[翻目27-224]

[清民報845]15章、1907.3.15至1907.4.22

H1840*

花因 14章

(英) 幾拉德著 林紓、魏易合訳

上海・中外日報館 光緒33.7(1907)

[古二徳152]幾拉德即蘇格蘭小説家Dorothea Gerard (1855-1915) 原著者, 原著為《Etelka's Vow》(Eden, Remington & Co.出版, 倫敦, 1892年)

[林訳全集13]上海商務印書館代印、上海・中外日報館發行、光緒三十三年歲次丁未七月初版

[理論569]1907年商務印書館版[泰來064]『小説林』6期新書紹介では(英) 幾德拉原著とする(小説林6期新書紹介[編年③1407]) [阿研521]刊年不記[阿研639][越然117]林琴南魏易合訳、商務印書館代印、中外日報館發行[阿英124] (英) 幾拉德訳^ア[阿研417][編年③1438][現代905]は(美) 幾拉德著とする[大典139]は『中外月^ア報』館1907.8刊とする[丁未10][版補下417]

[編年190]七月

[編年③1324]光緒三十三年(1907) 七月出版[大康18-881]同左。七月但日期不詳

[編年③1352]『中外日報』1907.10.14出售廣告[編年③1383]『中外日報』1907.12.1廣告[編年④1511]

『中外日報』1908.5.2廣告[編年⑤2493]翻譯介紹[編年⑥2932]光緒三十三年版[唐平4857]訳者不記、1907.7[唐書7]1907.7初版[劉晚264][劉晚423]『中外日報』1906.10.12廣告[慧敏455][涵訳62]閩県林紓等訳、商務印書館^ア發行とする。光緒三十三年[版補下314]閩県林紓等訳、商務印書館^ア發行とする。光緒三十三年[漢訳2424][宏照36]光緒三十三年(1907) 七月[兵蘭199]商務印書館と誤る、1907[張車129]1卷1冊、『中外日報』館、光緒三十三年七月出版[麗華博41]原作不詳[瓊芳博117頁]翻譯小説、美国幾拉德著、光緒三十三年月七月[翻目27-224][義胄125]英国幾拉德原箸、共訳者不記、商務館印本^ア、光緒三十三丁未、小説類下言情之属[義胄205]言情小説、商務館印行^ア

[序跋①356]序(中華書局1960年版『晚清文学叢鈔・小説戯曲研究卷』)。賈植芳、樽目錄第3版を引用

H1841

花陰鶴影 (愛情小説)

樵仲

『民国日報』1919.2.11

[劉民477][清民報1482]1919.2.11至1919.2.12

H1841b

花陰悄聽読書声 (短篇近事小説)

筱池

『崇実報』1914.5.19

[清民報1405]1914.5.19

H1842

花茵侠 17出

歙県東園氏(吳承烜) 填詞

『小説新報』6年1-12期 1920.1-12

[伝雑94][左録504]「花茵侠伝奇」[大辞④2643]近代伝奇劇本、1920.1-1921.1『小説新報』6年1-12期 →花蘭侠伝奇

H1843

花英

何海鳴

『海鳴說集』上海・民權出版部1918.5

[大辭⑦5087]理想小說[民中11740][現代377][劉民671]

H1844

花迎劍佩錄 (偵探言情)

翁醉僂

『振勝日報』1919.3.14-4.6

[小報317][清民報1638]1919.3.14至1919.4.6

H1845

花影隔簾錄 (一名抱影隔簾錄、花影隔簾)

錢塘韓景致瑜樓撰

日本刊本

[五百1661]成書於清末。また1997年台湾大英百科股份有限公司

H1846

花影奇情伝 (新鐫絵図) 22回

四橋居士

上海書局 光緒25(1899)

石印本 東大東文研 芥川文庫[書坊481-65][書坊訂581-106][劉晚264]

H1847

花有淚 (哀艷小説) 上下冊

浣冰女士鄭夢蟾遺著 漱梅女史鄭夢湘編纂 留蔭主人批評

広州・広東公論報1912.11.1

[付三89]表紙奥付写真あり。原著：浣冰女士、編輯者：馮冕公、總發行印刷所：広州・広東公論報 民国元年十一月初一日

[編年④2053]広東公論報館、民国元年十一月初一日

H1848

花蜮 (短篇)

(姚) 鵷雛

『小説画報』11号 1917.11

[史索一1478][清民刊626]第11期、1917.11

H1849

花蜮

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H1850

花月尺牘 (艷情)

徐枕亜

小説叢報社

[中島16]4卷、小說報社1920.3訂正版[劉民762]『申報』1917.6.8廣告、詳細不明

H1851

花園村

天放

『晨鐘』1918.3.3

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.3.3

H1852

花媛卿

著者不記

広州『天趣報』宣統3.4.8(1911.5.6)

[鄧297]天寶談欄目、1911.四月初八

H1853

花月報酬 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.3.17-19

[盛京097][盛京錄097]文言短篇筆記小說[劉民354][清民報1071]1915.3.17至1915.3.19

H1854

花月痕 (一名花月姻緣) 16卷 52回

眠鶴主人(魏秀仁)

福州吳玉田、閩双笏廬 光緒14(1888)

[楷第148]1893上海書局排印本、題「花月姻緣」、育文書局石印本、題「花月痕全傳」[現在65]「花月痕全書」、棲霞居士評、光緒14[現在65]「花月痕全書」掃葉山房1922[提要714](新加77)[全書179]清代小說、「花月痕全書」[大辭④2634]近代白話章回小說、全名「花月痕全傳」[近大379]「花月痕全書」眠鶴主人編次、棲霞居士評閱[歷近96]狹邪小說[系目183]原刻本、題「花月痕全書」[古大838][通典523]近代章回小說[大塚109][楷第148][書坊451-1]上海·文宜書局、同治五年石印[書坊452]經芸齋、同治五年刻[書坊489-30]繪図、上海·広益書局、刊年不記、石印[書坊499-12]「花月痕全書」、上海·掃葉山房1922石印[書坊545]「花月痕全書」、福州·吳玉田[書坊546]福州·双笏廬、疑是吳玉田的堂号[書坊850]「花月痕全書」、著易堂、刊年不記、活字印[書坊950-3]繡像繪図、上海·共和書局、刊年不記、石印[書坊訂550-1]12回、上海·文宜書局、同治五年石印[書坊訂555]經芸齋、同治五年刻[書坊訂581-135]繪図、上海書局、光緒二十九年石印[書坊訂605-4]「花月痕全書」、上海·著易堂、光緒鉛印[書坊訂607-74]繪図、上海·広益書局、刊年不記石印[書坊訂612-28]「花月痕全書」、上海·掃葉山房1922石印[書坊訂656-10]「花月痕全書」、上海·図書集成局、刊年不記、鉛印[書坊訂664]「花月痕全書」、福州·吳玉田、光緒十四年刻[書坊訂665]福州·双笏廬、光緒十四年刻[書坊訂710-10]繡像繪図、上海·進歩書局、民国石印[書坊訂732-72]繪図、上海·錦章書局、刊年不記、石印[書坊訂876-21]「繡像花月痕全傳」、上海·沈鶴記書局1929石印[書坊訂895-16]繡像繪図、16卷52回、上海·大成書局1924石印[書坊訂915-1]「花月痕全書」、上海·郁文書局、光緒三十四年石印[書坊訂1503]郁文書局、刊年不記、石印[書坊訂934]「花月痕全書」、晋祁書局、光緒三十四年石印[書坊訂1006-13]繡像繪図、上海·共和書局、刊年不記、石印[書坊訂1089-8]繡像、1928石印[書坊訂1421]繪図、上海·經蟄齋、刊年不記、石印

[編年15]咸豐八年（1858）三月

[編年①46]序、咸豐八年三月十五日(1858.4.28)

[編年①47]後序、咸豐八年九月初八日(1858.10.14)。棲霞居士序、咸豐八年九月初九日(1858.10.15)

[編年①60]弱水漁郎題詞、同治五年三月二十三日(1866.5.7)

[編年49]眠鶴主人編次、棲霞居士評閱。光緒十四年（1888）

[編年①220]光緒十四年（1888）

[編年①281]「花月姻縁」『新聞報』1894.4.4廣告[編年②450]『新聞報』1900.4.17上海・江南書局廣告

[編年⑥2932]「花月姻縁」江南書局、光緒二十六年版

[渡辺71-20]木版本[目白134]題「花月痕全書」。また「花月痕全伝」盲文書局石印本[五百1396]清代白話長篇狹邪小説[古提649][劉晚264][紹良451]又、育文書局石印本1908[近代178]小説名、出版社不記[学大1580]章回小説、原刊本[中外301]長篇狹邪小説、人民文学出版社1982年版[廣告1-53]『申報』1895.1.22廣告、表紙写真は「絵図花月痕全伝」[鄭編39]狹邪小説、題名のみ[鄭編65]狹邪小説、魏子安、光緒年間（1875-1908）開始流行[鄭編108]題名のみ[鄭編143]眠鶴主人編次、棲霞居士評閱、出版社不記[史索記17]魏子安、1858写成[史索記29]小説、題名のみ[史索記42]眠鶴主人編次、棲霞居士評閱、出版社不記[徐著339]刊年不記

H1855

花月痕 52回

魏秀仁

光緒19(1893)

[編年58]52回排印本、書名改題「花月姻縁」、光緒十九年

[編年①264]『申報』1893.4.26廣告

[編年①265]上海・函書集成局、光緒十九年三月（1893）出版

[編年①270]書名改題「花月姻縁」、上海書局、光緒十九年六月（1893）印

[編年①277]『新聞報』1894.2.15廣告[編年①278]『申報』1894.2.18廣告[編年②454]『申報』1900.7.16函書集成局廣告[編年②589]

[編年299]書名改題為「花月痕全伝」育文書局、刊年不明[編年⑤2369]自著紹介[編年⑥2932]4冊、函書集成局、光緒十九年版[編年①296]『申報』1894.10.29函書集成局廣告

[編年⑥2932]4冊、函書集成局、光緒二十六年版[編年⑥2932]4冊、申報館、光緒二十年版[編年⑥2932]新聞報館、光緒二十年版[編年③1244]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年③1309]

『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年⑥2963]光緒三十三年香港英華書莊代售[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]申報館、光緒二十年版[大康05]函書集成局、光緒二十六年版[大康05]函書集成曲、光緒十九年版[系目183]1893上海書局排印本、題「花月姻縁」、育文書局石印本、題「花月痕全伝」[全書179]光緒十九年上海書局排印本、また育文書局石印本「花月痕全伝」[目白134]「花月姻縁」上海書局（光緒十九年1893）排印本[五百1396]光緒十九年（1893）上海書局石印本、1982年台湾天一出版社、上海古籍出版社、1993年中州古籍出版社排印本[古提649][紹良451]改題「絵図花月姻縁」上海書局石印京都博文齋本1893[大辞④2634]翻印本有；光緒十八年（1892）上海・函書集成書局鉛印本、光緒十九年（1893）上海書局鉛印本、改名「花月因縁」、光緒三十四年（1908）上海・詠記書莊石印本、1914年上海・共和書局石印本、1924上海・

掃葉山房影印本、民國年間著易堂仿聚珍版印本、民國年間育文書局石印本、改名「花月因緣」、1932.10上海・新文化書社評點翻、1934.1上海・商務印書館鉛印本、1982年5月北京・人民文學出版社新式標點本（中國小說史料叢書）[學大1580]光緒十九年上海書局鉛印本、育文書局石印本、商務印書館本[中大315]長篇小說、1981年大陸福建人民出版社、1934年大連供應社[廣告1-13]『申報』1894廣告[古目152]福建人民出版社1981.10（以清光緒14年刻本為底本、并據1934年大連⁷⁷圖書供應社和1935年世界書局印本進行了校訂）、人民文學出版社1982.5（以清光緒14年「花月痕全書」原刻本作底本、加以標點排印）[文娟15-202]民國十年、『申報』1921.3.2掃葉山房廣告[編年補二35]「前後花月痕」『光華報』1911.12.15廣告[哈佻民③1389]眠鶴主人（魏秀仁）著、棲霞居士評、琴石山人校訂、上海・會文堂書局1926[付晚下567]會文堂『圖書目錄』、新旧小說類

H1856

花月痕（近事小說）

鑿（王斧軍）

『中外小說林』2年7期 戊申3.10(1908.4.10)

[彙③2276][大典153][史索二22][系目183]著者名不記

[編年208]

[編年④1491]繪圖『中外小說林』第2年第7期、光緒三十四年三月初十日（1908.4.10）[大康18-779]同左

[劉晚76][九華251][志威190]疑似王斧小說、『繪圖中外小說林』、4.10

[清民刊134][冬麗19-234]『中外小說林』、1908年第7期、刊年不記、近事小說[冬麗22①315]『中外小說林』（含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』）、1908年第7期、刊年不記、近事小說

H1857

花月痕（近事小說）

鑿（王斧軍）

『繪圖中外小說林』2年7期 戊申3.10(1908.4.10)

香港影印

H1858

花月痕

魏秀仁

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[大辭④2634]「晚清小說大系」叢書之一[新加78][目白134]ほかに台北天一出版社「明清善本小說叢刊」／上海古籍出版社「古本小說集成」均有影印本刊行／福建人民出版社1981排印本／人民文學出版社「中國小說史料叢刊」1982排印本[全書179]福建人民出版社排印本1981、人民文學出版社「中國小說史料叢刊」本1982[學大1580]また1981年福建人民出版社排印本、1982年人民文學出版社、1994年上海古籍出版社[古目299]台灣・文化1985。台灣・世界書局1976[古目306]台灣・桂冠1983

H1859

花月痕 節選

魏秀仁

福建・海峽文藝出版社1990.3 中國近代文學作品系列小說二卷

王俊年選注

H1860

花月痕 第10、24回

魏秀雲⁷⁷（魏秀仁）

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

H1861

花月痕 52回

魏秀仁（子安）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系2

此次即以上海書局本為底本，進行校点、排印。「白魚亭」と合冊。校点者：王太原。責任編委：

王繼權

H1862

花月痕 第8回

魏秀仁

黃霖等編『古代小説鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

盧潤祥注积賞析

H1862b

花月痕 （近事小説）

鑿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1908年第7期

H1863

花月痕伝奇 正文5出

墨淚詞人編

商務『婦女雜誌』1卷10号-2卷7号 1915.10.5-1916.7.5

[樽本D]欠号あり。第10号、第2卷第6-7号[彙⑥1425]雜俎[伝雑178]「花月痕」[大辞④2635]

「花月痕」、近代伝奇劇本[左目274]龐樹柏[婦女20][左録504][現史③12]伝奇「花月痕」、第1卷10号（1915.10）至12号、第2卷6、7号[蘇晨313]1916、4-5折、雜俎欄、未完

H1864

花月痕全書 （繡像） 52回

眠鶴主人（魏秀仁）

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編20

[書坊訂895-16]繡像絵図、16卷52回、上海・大成書局1924石印

H1865

花月痕全伝 （繡像） 4冊

眠鶴主人（魏秀仁）

上海・文盛書局 同治5(1866)序

石印本[渡辺71-20]棲霞居士評閱

[編年⑤2336]育文書局、時間不詳

H1866

花月痕全伝 (繡像)

眠鶴主人 (魏秀仁)

台湾・広文書局有限公司1980

[古目302]

H1867

花月夢 (新刻繡像) 4巻

香雪山樵

光緒30(1904)

石印本

[編年134]光緒三十年石印本

[編年②739]瀟湘館『中外日報』1904.8.14広告、実為戯曲[編年②750]瀟湘館『中外日報』1904.9.13
 広告[編年②824]『中外日報』1905.4.6広告[劉晚264][現史①258]1904石印本[付晩下784]『中外日
 報』1905.10.17中外日報館広告

H1868*

花月香城記 (言情小説) 28章

(英) 哈葛徳著 惜花主人訳

出版社刊年不詳

木版線装 HENRY RIDER HAGGARD著?

[樽本]本文は広智書局本と同じ[翻目4-113]版年未題、木版

H1869*

花月香城記 (言情小説) 28章

(英) 哈葛徳著 惜花主人訳

上海・広智書局 光緒33(1907)

HENRY RIDER HAGGARD著

[樽本C]著訳者不記、奥付なし。上海図書館目録は言情小説、哈葛徳著、惜花主人訳、上海・広智
 書局、光緒三十四年三月印行、2版

[阿英125]角書不記[漢訳2425]角書不記[阿四246][現代905]角書不記[大典142]は角書不記、「花月
 香城涙^ㄝ」とする[丁未9]十一月出版とする[版補下417] (張朋園) 1907小説

[編年202]光緒三十三年

[編年③1415]28章、光緒三十三年(1907)十一月出版[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年③1416]『時報』1908.1.4広智書局広告[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④
 1702]『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2493]
 翻訳紹介[編年⑥2932]光緒三十三年版[営業560]言情小説[劉晚264]角書不記[慧敏473]言情小説
 [韻声100]角書不記、広智書局1907[付晩上229]『時報』1909.1.28広智書局広告、言情小説[翻目4-
 113]

H1870

花月因縁 (絵図) 13巻 5冊

眠鶴主人 (魏秀仁)

上海書局 光緒19(1893)

[渡辺71-20]棲霞居士評閱[書坊481-17][書坊訂581-22]

H1870b

花月余音 (伝奇小説) 5出

種玉

成都『国民公報』1917.10.8-11.8

[清民報1301]1917.10.8至1917.11.8。非小説、実為戯曲

H1871

花蚤 (近事小説) 14回

吼

広州『南越報』附張1915.2.18-3.11

[鄧295][清民報1170]『南越報附張』1915.2.18至1915.3.11[冬麗22②79]説部欄、近事小説

H1871b

花朝日

楊佩玉

『勸業場』1919.3.13

[清民報1602]『勸業場』1919.3.13

H1871c

花之魂 (短篇写情)

惠庵

『之江日報』「之江画報」1914.5.10-14

[清民報1376]1914.5.10至1914.5.14

H1872

花之涙 (写情小説)

芸

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.24-7.10 (1911.8.18-9.2)

[編年⑤2241]附章「雜録」欄、宣統三年閏六月二十四日 (1911.8.18) [大康18-690]同左

[編年⑤2253]宣統三年七月初十日 (1911.9.2) 畢

[仁敏14-768][仁敏14-768]畢

[清民報875]1911.8.18至1911.9.2

H1872b

花之賊

(録)

『民生日報』1912.8.16

[民小史104]小説四、文言、1912.8.16[清民報1320]作者署録、1912.8.16

H1873

花蜘蛛 (偵探小説)

履堅

『中華小説界』3卷3期 1916.3.1

[彙⑤856][大典392][史索一974][系目184][劉民65][偵探732]角書不記[俊雅12B-27]1916。『台湾日日新報』刊年不記に2度転載された[清民刊327]

H1873b

花蜘蛛 (偵探小説)

履堅

貴陽『鐸報』1916.8.8-13

[清民報1490]1916.8.8至1916.8.13。『中華小説界』第3卷第3期(1916.3.1)曾載

H1874

花中刺 (近事小説 短篇小説)

垂鍾

『中外小説林』1年14期 丁未年9.21(1907.10.27)

[廷亮468]

[編年③1360]第14期、光緒三十三年九月二十一日(1907.10.27)[大康18-769]同左

[清民刊133][冬麗22①292]『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪図中外小説林』)、1907年第14期、刊年不記、短篇小説欄、近事小説

H1875*

花中蠹

(英)狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説)多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 説部叢書1=76

DICK DONOVAN “THE WORM IN THE BUD” (“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898)

[中村S3-47]原本第4話(郭延礼)[偵探609][付三150]「花中妬」[編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

H1875b

花中人

未署撰者名

『通俗教育報』10期 1913.10

[清民刊280]

H1875c

花中人 (言情小説)

西湖憨兒

『之江日報』1915.3.17-19

[清民報1377]1915.3.17至1915.3.19

H1876*

花中賊 (偵探小説 繪図)

佚名訳

改良小説社 光緒34(1908) 説部叢書

[樽本C]表紙は「(偵探小説)繪図花中賊」、本文は「(偵探小説)花中賊」、著訳者不記、複製者は張鴻飛、頼雷煦と示す、奥付なし、柱に説部叢書[阿英125][漢訳2941]著訳者并闕名、1908(光緒三十四)[現代909][大典171]著者不詳[編年④1605]繪図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年

④1610] 繪圖、『中外日報』1908.10.5改良小說社廣告

[編年230] 訳者不詳、光緒三十四年

[編年④1625] 光緒三十四年（1908）九月出版、説部叢書不記[大康18-905]同左。九月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1686] 『神州日報』1909.1.26改良小說社廣告[編年④1773] 『民呼日報』1909.6.1改良小說社廣告[編年④1964] 『天鐸報』1910.3.22改良小說社廣告[編年⑥2932] 光緒三十四年版[仁敏14-560] 『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959] 未収録[仁敏14-564] 『天鐸報』1910.3.22改良小說社廣告[劉晚264][慧敏486][偵探614] 角書不記、「繪圖画^ㄝ中賊」、頼雷煦著^ㄝ、張鴻飛訳^ㄝ[付三219] 上海・改良小說社1908廣告[蘇亮13][付三219] 上海・改良小說社1908廣告[蘇亮13][付晚下646] 「花中蠹^ㄝ」、『中外日報』1908.10.6改良小說社廣告、繪圖、月内出版[付晚下649] 「花中蠹^ㄝ」、『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小説[付晚下654] 『申報』1911.8.6改良小說社廣告[翻目27-216] 角書なし、説部叢書なし

H1877

花子先生 （滑稽短篇）

踞石

『盛京時報』1916.11.22-23

[盛京265][盛京録266] 文言短篇筆記小説[劉民362][清民報1080] 1916.11.22至1916.11.23

H1878

化子一席談 （社会小説）

愛菊軒主謝叔端

『時報』1915.4.24

[劉民330] 贈有正書券六角[清民報976] 1915.4.24[民小史②74] 白話、1915.4.24

H1879

化子一席談 （社会小説）

愛菊軒主謝叔端

『余興』14期 丙辰1（1916.2）

[清民刊461] 丙辰正月、『時報』1915.4.24 曾載

H1880

華茶受排擠始末

李寅恭

『旅歐雜誌』12-13期 1917.2.1-15

[彙⑥1754][系目149][劉民224]

H1881

華大嫂 （莊言録）

自了生

北京・愛國報 宣統3.1.4-2.6（1911.2.2-3.6）

[系目148]（蘇鉄戈）辛亥年の二月初三日（1911.3.3-7.4）[劉晚266]（胡全章）徐劍胆。『愛國報附張』1911.2.2-3.6[劉民778] 『愛國白話報』1914.12.17廣告、梁家園後身富華印刷所[編年⑤2138] 徐仰宸、北京『正宗愛國報』宣統三年正月初四日（1911.2.2）至二月初六日[大康18-

670]同左

[編年⑤2155]宣統三年二月初六日(1911.3.6)畢

[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1911[清民報1094]『正宗愛國報』、1911.2.2至1911.3.6。即徐劍胆(徐仰宸)

H1882*

華德里礼堂

(英) 模利孫著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 海衛偵探案』中国商務印書館1908.3/1913.10三版 説部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの

[中村S3-17]「^マ德里礼堂」THE CASE OF THE WARD LANE TABERNACLE(III-NO.6)[偵探612][編年④1504][大康18-896]同左、三月但日期不詳

H1883

華爾金剛石 (福爾摩斯偵探案)

(英) 華生筆記 馬汝賢訳

上海・小説林社1906.8 小説林(叢書)

贗作ホームズもの、「黄金骨」と合冊

[叢書134]「黄金骨」と併記する。小説林[劉晚264]小説林(叢書)[偵探602](英) 柯南・道爾著と誤る。小説林叢書

H1884

華爾金剛石

華生筆記 馬汝賢訳述

『(福爾摩斯偵探案) 黄金骨』上海・小説林総發行所 丙午8(1906)

「黄金骨」と合冊。扉、本文冒頭、柱は「福爾摩斯偵探案」とする。贗作ホームズもの

[阿英148]「黄金骨」のみを掲げて「華爾金剛石」を収録しない[樽本C][偽訳12][偽訳15]陳景韓と誤る[編年③1081]

H1885

華費敦之妻 (奇情小説)

道一

『滬報』(『華文滬報』) 1917.3.24

[小報282]從7節至7節未完[清民報1387]第2章、1917.3.24

H1886

華夫司脱令之遺囑 (寓言小説)

民哀

『小説新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

H1887

華復興 (義俠小説)

耀公

『中外小説林』10期 光緒33.8.11(1907.9.18)

[編年③1329]第10期、光緒三十三年八月十一日（1907.9.18）[大康18-767]同左
[清民刊132]即黄伯耀

H1888

華工何故不受優待

駐阿尼忌比農工廠華工周心農

『華工雜誌』49期 1920.12.25

[彙⑥1850][劉民226]

H1889*

華工魂

未署訳者名

『広益叢報』7年27期(219号) 宣統1.10.20(1909.12.2)

[彙②1004]著者不記[大典183]佚名[史索二119][系目148]

[編年251]不題撰人

[編年④1896]宣統元年十月二十日（1909.12.2）登於『倫敦画報』[大康18-921]同左。号数なし、
『倫敦画報』なし

[劉晚23]

[清民刊50]未署撰訳者名

H1889b

華光覆奏財神恭摺稿底

澳大利亜『広益華報』1905.11.11

[LUO159]

H1889c

滑稽病 （滑稽短篇）

独鶴

『滑稽画報』1卷1期 1919.10

[清民刊693]第1卷第1期、1919.10、即嚴独鶴

H1890

滑稽拆獄

季影

『商学雜誌』1卷1期 1916.1.10

[彙⑥1685][大典386][系目462]は「滑稽析^マ獄」とする[劉民221][清民刊608]未見

H1891

滑稽大家 （滑稽小説）

覚迷

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典283][史索一1123][系目461][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]即吳覚迷（吳中弼）

H1892

滑稽大家

覚迷

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三期1914年6月

H1893

滑稽盜 (短篇小説)

澈廬

『遊戯雑誌』2期 1914?

[樽本]刊年不記[大典275]は1914.1.25刊とする[系目462]は1913年とする[勤勤286]第2期、推算1914.2左右

[清民刊305]刊年不記

H1894

滑稽調査 (紀実小説)

郁悼愚

『時報』1914.11.8

[劉民327][民小史449]文言、1914.11.8[清民報972]1914.11.8

H1895

滑稽調査 (紀実小説)

郁悼愚

『余興』8期 1915.5

[清民刊457]『時報』1914.11.8曾刊

H1896

滑稽過年

寄塵

『晶報』1920.1.1

[劉民586]

H1897

滑稽狐 (短篇小説)

龍

『申報』1912.4.7

[劉民249][紫鵬267]1912.04.07[民小史38]文言、1912.4.7[清民報721]1912.4.7

H1897b

滑稽狐 (短篇滑稽小説)

龍

旧金山『中西日報』1912.5.8

[清民報879]1912.5.8。『申報』1912.4.7曾載

H1897c

滑稽狐 (短篇小説)

龍

『甲寅日刊』1917.10.18

[清民報1583]1917.10.18。即朱家翔、『申報』1912.4.7、『中西日報』1912.5.8曾載

H1898

滑稽魂

李涵秋

漢口『商務報』宣統己酉年（1909）

[涵秋225][神谷23-35]1909

H1899

滑稽魂（譏彈小說）

（無）

『申報』1909.2.28-5.21

（劉德隆）[劉晚116]章回体[指瑕159]

[編年④1703]16回、未署作者名、宣統元年二月初九日（1909.2.28）至四月初三日[大康18-598]同左

[編年④1767]宣統元年四月初三日（1909.5.21）畢

[編年④1768]宣統元年四月初四日（1909.5.22）昨已印竣

[清民報709]16回、未署撰者名、1909.2.28至1909.5.21

H1900

滑稽魂 6卷 241篇

李定夷編

古今書室1919.10

[劉民767]國華書局、『申報』1919.12.27廣告、詳細不明[通目①633]滑稽作品集、1919.10、細目あり

H1901

滑稽戒煙（滑稽短篇）

瘦蝶

『新聞報』1915.1.10

[劉民287][清民報781]1915.1.10[民小史②8]文言、1915.1.10

H1901b

滑稽科学談

笑（包天笑）

『小説時報』1期 宣統1.9.1（1909.10.14）

[慶会博139]第1年第1号、1909.10.14（九月初一日）[彙④2698]未収録

H1902

滑稽理化家（滑稽短篇）

瘦蝶

『新聞報』1915.9.21

[劉民294][清民報789]1915.9.21[民小史②169]文言、1915.9.21

H1903*

滑稽旅行

笑（包天笑）

『時報』1907.2.21-5.7

WILLIAM COMBE “TOUR OF DR. SYNTAX IN SEARCH OF THE PICTURESQUE”

1848（柳田泉：クーム氏「シンタキス博士三遊記」という面白い本）。英国高夢（コーム）著、春泉（井上勤）訳「滑稽旅日記（シンタクス博士三遊記）」『欧米大家／文学之花』第1号1887.12

（劉徳隆）[劉晚145][劉晚418]『時報』1907.8.4広告[劉晚418]『時報』1907.8.8広告[慧敏454][付09-155]8回、井上勤不記[付日7]同左[付日236]1907.2.21-5.7。樽目録第6版を引用[文文78]白話長篇、刊年不記[文文231]「本館特別広告」、光緒三十三年(1907)六月三十日[文文242]題名のみ[文文269]光緒三十三年一月八日(1907.2.20)至三月廿五、白話長篇、出単行本[偽訳20]WILLIAM COMBE “TOUR OF DR^{??} SYNTAX IN SEARCH OF THE PICTURES^{??}QUE” ←樽目録第3版を参照したらしい

[編年③1173]光緒三十三年正月初九日(1907.2.21)至三月二十五日[大康18-552]同左[大康18-868]同左[大康18-883]同左

[編年③1223]光緒三十三年三月二十五日(1907.5.7)畢

[編年③1282]『時報』1907.8.4広告[編年③1283]『時報』1907.8.8広告[楊凱博130]原作日訳不記[翻目6-18]日訳なし[慶会博95][慶会博137]原作なし、日訳なし、1907.2.20-2.7（一月八日至三月二十五日）[寶19-032]（呂輝菲2022）「包訳が底本とした作品が五峰仙史の作品（『洋行奇談 世界滑稽旅行』）であった可能性を明らかにした」[清民報950]1907.2.21至1907.5.7

H1904*

滑稽旅行

包天笑訳

上海・有正書局 光緒33(1907)

WILLIAM COMBE “TOUR OF DR. SYNTAX IN SEARCH OF THE PICTURESQUE”

1812（柳田泉：クーム氏「シンタキス博士三遊記」という面白い本）。英国高夢（コーム）著、春泉（井上勤）訳「滑稽旅日記（シンタクス博士三遊記）」『欧米大家／文学之花』第1号1887.12

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は訳述者：上海時報館記者、発行所：上海・時報館、發售處：上海／北京・有正書局、光緒三十三年九月十五日初版

[阿英155][中村64-66]COMBE, W. : DR. SYNTAX. [中島76B-82]『欧米大家 文学之花』明治20年5^{??}月、WILLIAM COOMBE著[現代905][大典142]WIUIAN COOMBE著[中日

870.046]SYNTAX'S THREE TOURS、WILLIAM COMBE著、(日)井上勤訳、包天笑(包公毅)重訳、1911年前版[漢訳2972]()とし国別不明、COMBE, WILLIAM著、清末、原書

SYNTAX'S THREE TOURS.

[編年202]光緒三十三年

[編年③1464]『時報』1908.3.8有正書局広告、原載『時報』[編年④1498]滑稽小説、『時報』1908.4.29広告、原載『時報』[編年④1624][編年④1865]滑稽小説、『時報』1909.10.14広告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局広告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局広告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局広告[編年⑥2933]光緒三十四年版[劉晚264][慧敏454][付09-155]8回、井上勤不記[付日7]同左[文文254]広告、『時報』光緒三十四年二月初六(1908.3.2)[文文269]出版社刊年不記[偽訳20]WILLIAM COMBE “TOUR OF DR^{??} SYNTAX IN SEARCH OF THE

PICTURES “QUE” ←樽目録第3版を参照したらしい[艶麗14-58] “……PICTURES-QUE”。

「滑稽旅行」日記『文学之花』1887.12[麗萍63]1907年有正書局版[翻目6-18]日訳なし[慶会博138]原作なし、日訳なし、1907月份不詳[寶19-032]（呂輝菲2022）「包訳が底本とした作品が五峰仙史の作品（『洋行奇談 世界滑稽旅行』）であった可能性を明らかにした」

H1905*

滑稽旅行 8回

訳述者上海時報館記者（笑（包天笑））

時報館 光緒33.9.15(1907.10.21)

WILLIAM COMBE “TOUR OF DR. SYNTAX IN SEARCH OF THE PICTURESQUE”

1848（柳田泉：クーム氏「シンタキス博士三遊記」という面白い本）。井上勤訳「滑稽旅日記」『欧米大家文学之花』第1号1887.12

[付日236]表紙奥付写真あり。発行所：上海・時報館、発售処：上海／北京・有正書局、光緒三十三年九月十五日初版[欧蕭87]著者不記[提要1020][提要1285][大典126][全書179]清代小説、出版社不記[近大999]章回小説、光緒三十二年^{??}（1907）とする[系目462]1907[古大932][書坊訂869-2]光緒三十三年印行

[編年192]

[編年③1357]光緒三十三年九月十五日（1907.10.21）出版、原載『時報』、訳者署：笑（包天笑）

[大康18-883]同左

[編年③1429][大康05]宣統元年版[目白134]佚名撰[古提713]1907『上海時報』館刊本[劉晚264][劉晚419]『時報』1908.3.3広告[慧敏465][涵著93]光緒三十三年[版補下339]時報館記者著、光緒三十三年[偽訳12][偽訳20]光緒三十三年(1907年)九月十五日。一篇典型的中国式的諷刺小説。『時報』連載[現史②33]1907.10.21（呂輝菲2022）「包訳が底本とした作品が五峰仙史の作品（『洋行奇談 世界滑稽旅行』）であった可能性を明らかにした」

H1906*

滑稽旅行談

億司德来克原著 揆琴訳

『時事新報』1913.6.2-7.20

[劉民415][清民報1225]17、1913.6.2至1913.7.20、期中7.7至7.16訳者署揆成

H1907

滑稽夢 （滑稽小説）

冠亜

『時報』1912.10.17

[劉民318]登於“滑稽余談”欄[清民報961]1912.10.17至1912.10.18

H1907b

滑稽名士 （紀事小説）

天覺

『貴州公報』1915.11.16

[清民報1201]1915.11.16。此篇実為明人馮夢龍『古今譚概』「佻達部第十一」「募縁」篇、清人褚人獲『堅瓠集』丙集卷之3亦収有此篇、篇名為「唐祝募縁」

H1908

滑稽判詞

寸木

『盛京時報』1917.1.1

[盛京新273][盛京錄273]文言短篇政治小説[劉民363]徵文披露小説、二等當選[清民報1080]

1917.1.1

H1909

滑稽情史

浪子

『小説海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][史索一1300][系目462][劉民150]

[清民刊510]第2卷第4号、1916.4.1[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

H1910

滑稽尚武 (短篇小説)

(沈) 肝若

『民權素』4集 1915.1.10

(郭長海) 本名は沈翀、字は強漢、筆名に鉄肝生[彙⑤988][大典320][史索一1000][系目462][劉民74]

[清民刊344]即沈翀(沈肝若)[民小史②8]文言、第4集、1915.1.10

H1911

滑稽尚武

(沈) 肝若

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第四集1915年1月

H1912*

滑稽審判官 (短篇小説)

曙峰記

『申報』1915.4.17

[劉民268][紫鵬283]記、1915.04.17[清民報745]1915.4.17、即陳曙峰[民小史②72]文言、1915.4.17

H1913

滑稽生 (社会小説)

賢

『申報』1908.7.5-28

(劉德隆)[劉晚115](文娟250頁)

[編年④1551]光緒三十四年六月初七日(1908.7.5)至七月一日[大康18-576]同左

[編年④1565]光緒三十四年七月初一日(1908.7.28)畢

[紫鵬256]1908.07.05-1908.07.28

[清民報707]1908.7.5至1908.7.28

H1914

滑稽生 (社会小説)

無名氏著

上海・集成図書公司 光緒34.10(1908)

[阿英96]角書不記[提要1059]未見[歴近425]社会小説[系目461]光緒三十四年(1908)[古大943][書坊訂894-4]角書不記、光緒三十四年印行

[編年226]題「集成図書公司編」十月

[編年④1646]角書不記、署「集成図書公司編」、賢(『申報』連載時作者)、光緒三十四年(1908)十月出版

[編年④1710]社会小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司廣告[編年④1928]『申報』1910.1.26集成図書公司廣告[編年④1946]『申報』1910.2.19点石齋廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2369]自著介紹[編年⑥2933]光緒三十四年版[唐平9250]角書不記、著者を集成図書公司とする、1919⁷⁷[唐書7]角書不記、著者：集成図書公司、1908.1初版[目白134]未見[古提740][劉晚265][涵著98]角書不記、著者：集成図書公司、光緒三十四年[版補下239]角書不記、著者：集成図書公司、光緒三十四年[現史②52]角書不記、集成図書公司編、1908.十一月[付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、社会小説[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、社会小説[付晚上89]『申報』1911.8.24点石齋廣告、社会小説

H1915

滑稽生

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36]

[清民刊267]未署撰者名、『友声日報』1918.7.31刊載時作者署「佚民」、篇名為「滑稽生伝」

H1916

滑稽生

無名氏著

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

此次即以集成図書公司出版的本子為底本、進行校点、排印。「中国進化小史」「刺客談」「艮岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花縁」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校点者：黄敏。責任編委：王繼權[習斌281]

H1917

滑稽生笑史 (滑稽小説)

虞公 双熱 合述

『滑稽』1期 1920.1

[現刊738]

H1917b*

滑稽世界 (客中消遣)

大東書局編訳所編訳

上海・大東書局1924.5 名家小説叢刊 第1集

[付説二580]表紙写真あり。細目あり、上海図書館蔵

滑稽談→我仏山人滑稽談

H1917b

滑稽談・教員与学生

閔思微

貴陽『鐸報』1917.4.16-17

[清民報1495]1917.4.16至1917.4.17

H1918*

滑稽談 (短篇小説)

蘇州吳釗訳

『小説林』5期 丁未年7(1907.8)

[彙③2127][大典124]は創作とする[大典139]は翻訳、著者不詳とする[史索一354]

[編年189]七月

[編年③1338]第5期、光緒三十三年(1907)八月^ㄞ[編年③1340]本期当在八月[大康18-767]同左。

八月^ㄞ但日期不詳[大康18-881]同左。八月^ㄞ但日期不詳

[劉晚71][慧敏59]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏401][慧敏463]七月[欒11]角書期数刊年不記[文文71]短篇小説、文言短篇、期数刊年不記[偽訳12]角書不記、吳釗^ㄞ[楊凱博135]短篇[翻目6-19]丁未七月(1907)8月^ㄞ

[清民刊124]

H1919

滑稽談 (短篇小説)

寒蟬来稿

『申報』1908.1.14

(劉德隆) [劉晚113]

[編年③1421]光緒三十三年十二月十一日(1908.1.14) [大康18-565]同左

[紫鵬255]1908.01.14[清民報706]1908.1.14

H1920

滑稽談 (又名我仏山人滑稽談)

我仏山人(吳趼人)

『輿論時事報』宣統2.2.15-9.4(1910.3.25-10.6)

[魏吳284]月日不記

[編年277]共154則、宣統二年、月日不記

[編年④1966]趼人(吳趼人)、現見72則、宣統二年二月十五日(1910.3.25)至九月初四日[大康18-637]同左

[編年⑤2078][中島]未見[吳全374]154題172篇、刊年不記、細目あり

H1921

滑稽談 2冊

吳趼人

上海・掃葉山房1915

[魏呉284]石印本、また1926年重排鉛印本、細目あり、省略

[編年277]石印本2冊

[中島]石印本[文娟15-199]「滑稽談」、民国二年、『申報』1913.6.11広告[文娟15-217]「吳趸人滑稽談」『申報』1913.10.5掃葉山房広告[呉全374]我仏山人、別題「我仏山人滑稽談」、石印／1926[民小史21]我仏山人、『文藝雑誌』第1期、1912.1日期不詳、広告

H1922

滑稽談

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7巻 広州・花城出版社1989.5

王俊年校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[呉全374]

H1923

滑稽談

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據以上兩種版本（掃葉山房単行本1915／1926）互校、標点、加以収録[呉全374]

H1924*

滑稽外史 （滑稽小説） 6巻

（英）却而司迭更司著 林紓、魏易訳

商務印書館 光緒33.7.7(1907.8.15)

CHARLES DICKENS “NICHOLAS NICKLEBY” 1839

[付説158]写真あり、欧美名家小説、光緒三十三年（1907）七月初版（七月七日⁷⁷出版とする）

[泰来031]角書不記[阿研275]角書不記[理論569][丁未2][版補下413][『東方雑誌』8:1広告]（滑稽小説、林紓訳）欧美名家小説[劉民772]『東方雑誌』8巻1号広告（滑稽小説、林紓訳）欧美名家小説[虚白88]角書不記、迭更司C. DICKENS、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢306]同左[中村49B-15][中村64-66]角書不記、DICKENS: NICHOLAS NICKLEBY, 1838-9[中村85-103]角書出版社刊年不記

[編年188]6冊

[編年③1305]6巻63章、標“欧美名家小説”、光緒三十三年七月初七日（1907.8.15）出版、林訳小説叢書第三十六編とするのは不適切[大康18-880]同左、林訳小説叢書削除

[編年③1326]欧美名家小説、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1334]林訳欧美名家小説、『中外日報』1907.10.2商務印書館広告[編年③1429][編年③1445]欧美名家小説・林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1688][編年④1746]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]社会小説、林訳、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2493]翻訳紹介[編年⑥2933]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[香古3960]狄更斯、宣統二(1910)、欧美名家小説本（三版）[中英135]⁷⁷月、狄更斯とする[劉晚265][慧敏462][祖毅726]狄更斯[張治A201]狄更斯[張治A238]角書不記、狄更斯“MICHOLAS NICLEBY” 1838-1839[張治A241][宏照37]角書不記、光緒三十三年（1907）七月[兵蘭199]角書不

記、1907[紀編72]角書不記、1907.8.15[文文246]「商務印書館又出新小説九種」廣告、『新聞報』光緒三十三年(1907)九月初二日[付三109]商務印書館林詠名家小説四種廣告[張車134]6卷6冊、光緒三十三年七月初七日(1907.8.15)出版[麗華博36][仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林詠小説廣告[仁敏14-459]社会小説、林詠、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林詠小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[瓊芳博117頁]翻譯小説、光緒三十三年七月初七日[郭揚32]角書不記、迭更司、1907年7月新曆旧曆混用[方曉博40]七月[韻声77][翻目6-20][義胄125]英国卻而司迭更司原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十三年丁未、小説類下滑稽之属[義胄216]滑稽小説、英国卻而司迭更司 CHARLES DICKENS “NICHOLAS NICKLEBY”

[序跋①357]短評数則。光緒三十三年七月(1907)初版。欧美名家小説不記

H1925*

滑稽外史 (滑稽小説) 6冊

(英) 迭更司著 林紓(魏易)訳

商務印書館 光緒33(1907)

CHARLES DICKENS “NICHOLAS NICKLEBY” 1839

[阿英155]角書不記、魏易不記[『東方雜誌』8:1廣告](滑稽小説、林紓訳)欧美名家小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号廣告(滑稽小説、林紓訳)欧美名家小説[營業353][劉晚265]6卷[涵訳63]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[版補下314]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[韻声251][付晚上185]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、滑稽小説、提要[翻目6-20]光緒三十三年(1907)再版⁷⁷[民小史145]『小説月報』第3年第8号、1912.11林詠名家小説廣告

H1926*

滑稽外史 (滑稽小説) 6卷

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.6 林詠小説叢書1=36

CHARLES DICKENS “NICHOLAS NICKLEBY” 1839

[付説158]写真あり、林詠小説叢書第一集第三十六編、刊年部分破損(民国三年(1914)六月初版)[叢書637]林詠小説叢書36[民外0765]林詠小説叢書第36編[漢訳2426][現代903]林詠小説叢書第36編[商目99]滑稽小説、刊年不記[唐平9248]角書不記、狄更斯とする、訳者不記、1914[唐書16]角書不記、著者：迭更司、1914.6初版、林詠小説叢書[慧敏462]林詠小説叢書1=36[劉民671]林詠小説叢書1集36編[張車134]1914.6、林詠小説叢書初集第36編、表紙写真あり[翻目6-20]1914.6三版⁷⁷、林詠小説叢書第1集第36編

H1927*

滑稽外史 (滑稽小説) 6卷

(英) C. 迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10四版 説部叢書2=22

CHARLES DICKENS “NICHOLAS NICKLEBY” 1839

[叢書784]説部叢書二集22[商目94]滑稽、C. DICKENS: NICHOLAS NICKLEBYと誤る、刊年不記[唐平9249]角書不記、狄更斯とする、訳者不記、1915四版[唐書16]角書不記、著者：却而司迭更

司、1915.10四版、説部叢書[劉民671]説部叢書2集22編[張車134]1914再版／1915.10四版、説部叢書第2集第22編[哈仏民③1524]却而司・迭更司、1915四版、説部叢書第⁷⁷2集(22)[翻目6-20]1915.10四版、説部叢書第⁷⁷2集第22編

H1928*

滑稽外史 (滑稽小説) 6巻

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 丁未7.7(1907.8.15)／1915.10.18四版 説部叢書2=22

CHARLES DICKENS “NICHOLAS NICKLEBY” 1839

[林訳十種]同右[林訳全集14]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年七月七日初版／中華民國四年十月十八日四版、説部叢書二集第二十二編

[台湾華文電子書庫]卷一二三[台湾華文電子書庫]卷四五六、丁未年七月七日初版／中華民國四年十月十八日四版、説部叢書二集第二十二編

[付説158]写真あり、四集系列二集第二十二編、丁未年(1907)七月七日印刷⁷⁷[初版](同年九月廿二日初版発行と誤る)、民国四年(1915)十月十八日四版

[民外0765]1907.7初版／1915.10四版、説部叢書2集第22編[漢訳2426](英) C. 迭更司著、説部叢書二集、原書NICHOLAS NICKLEBY. 1839長篇小説[現代903]1907.8初版／1915.10四版、説部叢書二集第22編[大典138][樽本]5巻[商目94]滑稽、C. DICKENS: NICHOLAS NICKLEBYと誤る、刊年不記[劉晚265]説部叢書2集22編[慧敏462]説部叢書2=22[方曉博169]丁未7.7(1907.8.15)／1915.10四版、説部叢書2=22、原作不記

H1929

滑稽外史

無為

『中華新報』1918.3.9

[劉民464][清民報1452]1918.3.9

H1929b*

滑稽外史 上中下冊

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.5初版／1924.11再版 小本小説

CHARLES DICKENS “NICHOLAS NICKLEBY” 1839

孔夫子旧書網に写真あり。小本小説、中華民國三年五月初版／十三年十一月再版

[付説158]写真あり、小本小説、説明なし

H1929c*

滑稽外史 63章

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』8 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「英国却而司迭更司著」、林紓、魏易訳。商務印書館1907年。據商務印書館1914年版

H1930

滑稽外伝

西神

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙①1559][大典341][史索一1333][系目461][劉民165]

[清民刊538]第4期、1915.6.25[培成11-57]王蘊章、刊年不記

H1930b

滑稽小說

剛克

『婁報』1912.6.26

[清民報1332]1912.6.26

H1930c

滑稽學童 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1916.9.14-15

[清民報1044]1916.9.14至1916.9.15

H1931*

滑稽筵席

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE BARMECIDE FEAST” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”

TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

H1931b

滑稽演義 (仿水滸體)

小蝶

『申報』1916.11.4

[清民報750]1916.11.4

H1931c

滑稽演義

劍秋

『申報』1916.11.14

[清民報750]1916.11.14 續本月4号「自由談」[民小史②411]續本月4号自由談、白話、1916.11.14

H1931d

滑稽演義

小蝶

『申報』1916.11.20至1916.11.21

[清民報750]1916.11.20至1916.11.21、續本月14号「新自由談」[民小史②413]續本月14号新自由談、白話、1916.11.20[民小史②413]續昨、第4回、白話、1916.11.21

H1932

滑稽逸盜

尚白投稿 生可潤文

『時事新報』 1919.1.12-15

[劉民420][清民報1233]1919.1.12至1919.1.15

H1932b

滑稽逸盜

尚白

『滇声』 1919.3.5-14

[清民報1401]1919.3.5至1919.3.14。『時事新報』（上海） 1919.1.12至1919.1.15曾載、署尚白投稿、生可潤文

H1932c

滑稽逸盜 （短篇小說）

尚白投稿 生可潤文

旧金山『中西日報』 1919.3.19-26

[清民報911]1919.3.19至1919.3.26。『時事新報』（上海） 1919.1.12至1919.1.15曾載、小說篇名及作者署名均同、後『滇声』 1919.3.5至1919.3.14刊載此篇時、小說篇名不變、惟作者改署為尚白

H1933

滑稽影子 （短篇小說）

胡延令

『滑稽雜誌』 1913?

[史索二45][清民刊303]江陰胡延齡、滑稽短篇、第2期刊年不記

H1934

滑稽遊記 （全篇插入戲名）

巍松

『時報』附送「滑稽時報」 1911.10.11-14

[劉晚154]全篇插入戲名。登於「滑稽時報」欄、1911.10.10-14

[編年⑤2275]宣統三年八月二十日（1911.10.11）至本月二十三日[大康18-696]同左

[編年⑤2275]宣統三年八月二十三日（1911.10.14）畢

[清民報959]1911.10.11至1911.10.14

H1935

滑稽遊記談

舍予

『時報』 1911.8.15

[劉晚153]全用滑稽時報著稿人名。登於「滑稽時報」欄[指瑕172]全用滑稽報著稿人名[清民報958]全用『滑稽報』著稿人名、1911.8.15

H1936

滑稽偵探 （滑稽小說 繪圖）

煮夢生（李小白）

上海·改良小說社 宣統3.1(1911) 說部叢書

(華斯比21) 写真あり。李煮夢 (1887-1914) [樽本] 賡作ホームズもの
[阿英96] 角書不記 [提要1236] 未見 [大典220] [系目462] 宣統三年 (1911) [古大1001] [書坊訂913-60]
宣統三年印行

[編年294] 宣統三年

[編年⑤2150] 角書不記、宣統三年 (1911) 正月出版

[編年⑤2174] 絵図、『申報』1911.4.23 改良小説社広告 [編年⑤2205] 『民立報』1911.6.3 改良小説社
広告 [編年⑥2933] 宣統三年版 [唐平9251] 角書不記、1911.1 [唐書16] 角書不記、「絵図滑稽偵探」、
1911.1 初版、説部叢書 [目白134] [古提778] [劉晚265] 説部叢書 [池田14-33] [付晚下652] 『申報』
1911.8.6 改良小説社広告、絵図 [玉冰23-271] 1911

H1937

滑稽偵探案 (滑稽短篇)

楚権

『新世界』1920.8.15

[劉民522]

H1938

華老 (諷世短篇)

雅農

『中国商業研究会月報』6期 無刊年

[彙④2872] [史索二135] [系目148]

[清民刊188] 十二月

H1939

華老人自述記 (寓言短篇)

澄醒

『新世界』1919.5.23

[劉民519] [清民報1546] 1919.5.23

H1940

滑里滑 (滑稽小説)

(錢) 香如

『七天』5期 刊年不記 (1914)

[史索一1259] [清民刊489] 第5期、刊年不記、即錢香如

H1941

滑里滑

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C] 角書は詼諧小説、香如叢刊卷六 [史索二87]

[清民刊613] 詼諧小説、未署撰者名、丙辰 (1916) 二月

H1942

華麗秋 (警世小説)

未署作者名

北京『浅説画報』宣統3.6.17-閏6.25(1911.7.12-8.19) 『清末民初報刊図画集成続編』2、
3 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年⑤2226]宣統三年六月十七日(1911.7.12)至閏六月二十五日[大康18-687]同左

[編年⑤2242]宣統三年閏六月二十五日(1911.8.19) 畢

[仁敏14-536][仁敏14-536]畢

[清民報1148]『北京浅説画報』宣統三年六月十七日(1911.7.12)至宣統三年六月三十日(1911.7.25)

H1943

猾吏燃犀鏡 (醒世小説)

守箴投稿

『盛京時報』1917.6.27

[盛京338][盛京録342]文言短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.6.27

H1944

華璘姑 (淞隱漫録 短篇伝奇小説)

王韜

上海『点石斎画報』1887

[樽本C]王韜「序」、淞隱漫録卷1、第6号、光緒十(1884)年閏五月上澣[歴近93]晚清短篇伝
奇小説、『淞隱漫録』1884[系目149]1887

H1945

華廬怪劇 (詼奇短篇)

淑眉

『民権素』17集 1916.4.15

[彙⑤1007][大典397][史索一1048][系目148][劉民78]

[清民刊350]

H1946

華廬怪劇

淑眉

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十七集1916年4月

H1947

猾驢 (童話)

吟癡

商務『婦女雜誌』3卷10号 1917.10.5

[樽本D][彙⑥1450][婦女57]癡のみ。西神輯[劉民158][蘇晨293]1917、吟癡、余興欄、童話

H1948*

華倫夫人之職業

(英)蕭伯訥著 潘家洵訳

『新潮』2卷1号 1919.10.30

GEORGE BERNARD SHAW “MRS. VARREN'S PROFESSION” 1893。目次は(蕭伯訥名
劇)とする(飯塚容)「原作はショー「ウォレン夫人の職業」

[飯塚14-210]原作者不記、1919.10、バーナード・ショー[阿索407]蕭伯納^ア、1919.10[現期57] (英)蕭伯納^ア著[大典473]戲劇。(英)蕭伯納^ア著[中英156]蕭伯納^ア[左86]系翻譯劇本，而非小說[劉民242]未收錄[廣告2-207]『時事新報』1920.10.15廣告[紀編254]翻譯劇本、英国蕭伯納^ア作[翻目5-72]蕭伯納^ア、潘家洵簡介あり

H1949*

華倫夫人之職業

(英)蕭伯納著 潘家洵訳

上海・商務印書館1923

(飯塚容)「原作はショー「ウォレン夫人の職業」」GEORGE BERNARD SHAW “MRS. VARREN'S PROFESSION” 1893

[大典473][虚白95]B. SHAW、刊年不記[蒲梢309]同左[左86]系翻譯劇本，而非小說[唐書39]1923.4初版、文学研究会叢書[紀編254]

[序跋③212]潘家洵訳者小序 (1933年国難後第一版)。1923年4月初版。文学研究会叢書之一[序跋③213]沈雁冰 (茅盾) 戲劇家的蕭伯納 (1933年国難後第一版)

H1949b

華鬢恨 (短篇小説)

漫吾

『中華民報』1912.9.8-28

[清民報1345]1912.9.8至1912.9.28

H1950

華鬢劫 (言情小説)

瘦蝶

『申報』1912.11.6-9

[劉民255][紫鵬265]1912.11.06-1912.11.09

[民小史136]一、文言、1912.11.6自由談 (中略)

[民小史137]四、文言、1912.11.9自由談

[清民報728]1912.11.6至1912.11.9

H1951

華鬢劫

誦洛

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

H1952

華鬢劫 (哀情小説)

醒夢

『消閑鐘』1集4-5期 1914.9

[樽本]第4-5期、民国三年九月[史索二58]

[清民刊383]

H1953

華鬢劫 (言情小說)

陳誦洛

『叢社』3期 1916.6

[彙⑥1383][史索二49][系目149][劉民58]

[清民刊312]2章、刊年不記

H1954

華鬢淚

瘦桐

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約1916.2

[清民刊486]王瘦桐、第15号、乙卯十二月初一日 (1916.1.5) [蘇晨283]1915、「華鬢淚」、王瘦桐、第2卷第3号、短篇欄

[民小史②439]文言、王瘦桐、第15号、1916.12.25

H1954b

華鬢淚

相

『河声日報』1917.3.23-4.2

[清民報1358]1917.3.23至1917.4.2

H1955

華鬢述異

林鳳鈞

漢口 個人刊 (1910.7) / 1915春再版

[民中07896]

H1955b

華曼劫 (短篇言情小說)

瘦蝶

舊金山『中西日報』1912.12.18-21

[清民報884]1912.12.18至1912.12.21。『申報』(「華鬢劫」) 1912.11.6至1912.11.9曾載

H1955c

華曼劫

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.12.26-1913.1.3

[清民報1023]1912.12.26至1913.1.3。『申報』1912.11.6至1912.11.9曾載、作者署瘦蝶、即許瘦蝶、後『中西日報』1912.12.18至1912.12.21亦曾載

H1956

華僑淚 (殖民小說) 8章

未署名

『申報』宣統3.4.8-6.24 (1911.5.6-7.19)

(劉德隆) 1911.5.6-7.9[劉晚121]1911.7.19完

[編年⑤2186]8章、宣統三年四月初八日（1911.5.6）至六月二十四日[大康18-679]同左

[編年⑤2227]宣統三年六月二十四日（1911.7.19）畢

[編年⑤2228][清民報715]7章（并無第2章標示）、1911.5.6至1911.7.19

H1957

華僑軼事

鄧若欽

『實業叢報』20期 1915

[彙⑤587][大典302]1914[系目149][劉民50]

[清民刊286]刊年不記

H1958

華山道姑（勇武小說）

丹翁

『神州日報』1919.2.14

[劉民402][清民報1125]1919.2.14至1919.2.16

H1959

華山夢（短篇小說）

野民

『申報』1911.11.14

（劉德隆）[劉晚124]1911.11.19。登自由談欄目

[編年⑤2288]「自由談」宣統三年九月二十九日（1911.11.19）[大康18-700]同左

[編年⑥2864]初出[紫鵬263]1911.11.19[清民報717]1911.11.19。即李野民

H1959b

華山夢（短篇小說）

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.5.3-6

[清民報1254]1912.5.3至1912.5.6。『申報』1911.11.19曾刊此篇、作者署野民、即李野民、後

『遠東報』1911.12.14亦曾載

H1959c

華山夢（短篇小說）

野民

舊金山『中西日報』1912.8.31

[清民報881]1912.8.31。『申報』1911.11.19、『遠東報』1911.12.14、『滇南公報』1912.5.3至

1912.5.6曾載

H1960

華山夢（短篇小說）

未署作者名（野民）

哈爾濱『遠東報』宣統3.10.24（1911.12.14）

[編年⑤2296]宣統三年十月二十四日（1911.12.14）連載開始與結束時間不詳、標「逸」、未注明出處、原載『申報』[大康18-702]同左

[編年⑥2864]轉載[清民報1041]1911.12.14。『申報』1911.11.19曾刊此篇、作者署野民。即李野民
H1961

華山夢 (短篇小說)

野民

『自由雜誌』2期 1913.20

[樽本C]影印本奥付なし[紀編136]1913.20[民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊301]1913.10.20。即李野民、『申報』1911.11.19、『遠東報』1911.12.14、『滇南公報』1912.5.3
至1912.5.6、『中西日報』1912.8.31曾載

H1962*

華生包探案

(柯南道爾著 商務印書館訳印)

『繡像小説』4-10期 癸卯閏5.15-8.15(1903.7.9-10.5)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894.

哥利亞司考得船案 “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4、

銀光馬案 “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12、

孀婦匿女案 “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2、

墨斯格力夫礼典案 “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5、

書記被騙案 “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK” 1893.3、

旅居病夫案 “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[付説3]第4-10期、癸卯閏五月十五日至六月一日^マ (1903年7月9日-24日^マ) 第5期に誤る[付説4]原
著者格離痕^マ (柯南達利) と誤る

[彙②1104][中村Y27-288][大典60][史索一250]

[編年103]未署訳者、光緒二十九年閏五月十五日(7.21^マ)

[編年②612]光緒二十九年閏五月十五日(7.9)。至第10期、未署訳者名[大康18-721]同左[大康18-
824]同左[大康18-826][大康18-826][大康18-827][大康18-828][大康18-828]

[編年108]光緒二十九年八月十五日、畢

[編年②669]第10期光緒二十九年(1903)当在十一月、畢

[編年②760]周桂笙の証言「厥後続訳者、如「華生包探案」等、亦即「滑震筆記」耳」[編年③1034]

寅半生「小説閑評」に「包探案」[劉晚28]第4期1903.7.9始載のみ[慧敏56]文言短篇[慧敏70]文言短

篇[慧敏327][慧敏418][清茹報32]1903.7.21^マ[祖毅701]選6案[張治A46][文文59]文言短篇、号数刊

年不記[文文60]題名のみ、偵探小説[文文184]題名のみ[文文210]偵探小説、第一人称叙事[徐著427]

「新訳^マ華生包探案」[現史①206]第4期1903.7.21^マ至第10期完[方曉博110]第4期1903.7.21^マ至第
10期連載[翻目3-195]細目あり

[清民刊57]細目あり、陳書断第10期出版日期為癸卯十一月

H1963*

華生包探案 (偵探小説)

柯南道爾著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894

[阿英150]角書不記、商務印書館訳印[漢訳2335]角書不記[中村85-102]角書出版社刊年不記[中村S4-28][劉晚265][涵訳53]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下310]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十二年[祖毅713]福爾摩斯探案[文文62]題名のみ[付三345]科学書局広告[編年③951]『新聞報』1906.3.1商務印書館最新小説四種出版広告

[編年157]光緒三十二年四月、細目あり

[農前71]1903^ア[韻声97]角書不記、柯南・道爾著、商務印書館編訳所訳述、上海商務印書館1906[翻目3-195] →補訳華生包探案

H1964*

華生包探案 (偵探小説)

(柯南道爾著) 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1911.4/1920.11五版 小本小説40

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894.

哥利亞司考得船案 “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4、

銀光馬案 “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12、

孀婦匿女案 “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2、

墨斯格力夫礼典案 “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5、

書記被騙案 “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK” 1893.3、

旅居病夫案 “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[付説3]写真あり、小本小説、辛亥年(1911)四月初版、中華民國六年(1917)四月四版[付説4]原著者格離痕^ア(柯南達利)と誤る

[民外0885]「孀婦匿^ア案」、小本小説第40冊[漢訳2335]角書不記、1911(宣統三)年初版、小本小説[現代899]「孀婦匿^ア案」、小本小説第40冊[『東方雜誌』8:1広告](偵探)小本小説、近刊[劉民774]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探)小本小説、近刊[慧敏418]小本小説40[涵訳53]角書不記、小本、原著者不記、本館著、民国二年六月[版補下310]小本小説は未収録[劉民671]細目不記、小本小説40[張治A46]小本小説、表紙写真あり[偵探600]角書不記、(英)柯南・道爾著 “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894、小本小説四十、細目あり英文作品名不記[編年⑤2160]6則、

即日出版、『小説月報』第2年第2期1911.3.25商務印書館小本小説広告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑥2933]宣統三年版[仁敏14-457]6則、『法政雜誌』第1年第2期1911.4.23商務印書館小本小説広告[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[方曉博110]刊年不記[翻目3-195]1911.4再版^ア[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告[民小史97]第3年第4期1912.7商務印書館小本小説広告[玉冰23-240]1911.4初版/

1917.4四版、小本小説

H1965*

華生包探案 (偵探小説)

(柯南道爾著) 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894より。

光緒二十九年癸卯仲冬上海商務印書館主人序。

哥利亞司考得船案 “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4、

銀光馬案 “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12、
 孀婦匿女案 “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2、
 墨斯格力夫礼典案 “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5、
 書記被騙案 “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK” 1893.3、
 旅居病夫案 “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8
 孔夫子旧書網に写真あり。丙午年四月初版／中華民國二年十二月版[付説3]写真あり、四集系列初編⁷⁷第四編、丙午年（1906）四月初版、民国三年（1914）四月再版[付説4]原著者格離痕⁷⁷（柯南達利）と誤る
 [民外0885]「孀婦匿⁷⁷案」、説部叢書初集第4編[現代899]説部叢書初集第4編[大典60]1906.4初版／1914.4再版、説部叢書初集4編[HOOVER][INDIANA][中村C][中村Y27-288]角書不記[中村S2-9]角書不記、初集第四編[商目92]偵探、A. C. DOYLE: MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES、刊年不記[營業363]補訳華生包探案とする[劉晚265]説部叢書1集4編[慧敏418]説部叢書1=4[張治A46]兩個叢書[偵探600]角書不記、柯南道爾著、商務印書館訳印 “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894、説部叢書初集第四編[現史②7]1906.5月、細目なし[方曉博163]丙午4(1906)／1914.4再版、説部叢書1=4、原作不記
 [序跋①235]上海商務印書館主人序。丙午年四月（1906）初版。中華民國三年四月再版。説部叢書不記[玉冰23-240]1906.4（丙午年）、説部叢書不記

H1966*

華生包探案（偵探小説）

（柯南道爾著） 中国商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1907.1二版／1908.8五版／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894より。

哥利亞司考得船案 “THE ADVENTURE OF THE ‘GLORIA SCOTT’” 1893.4、
 銀光馬案 “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12、
 孀婦匿女案 “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2、
 墨斯格力夫礼典案 “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5、
 書記被騙案 “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK” 1893.3、
 旅居病夫案 “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8
 [叢書780]説部叢書初集4[商目92]偵探、A. C. DOYLE: MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES、
 刊年不記
 [編年171]光緒三十二年十二月再版
 [編年218]七月五版
 [劉晚265]説部叢書1集4編[慧敏418]説部叢書1=4[漢訳2335]角書不記、1906（光緒三十二）初版、
 1907（光緒三十三）二版、1908（光緒三十四）五版、1914、1冊、説部叢書初集、細目あり[偵探
 600]角書不記、柯南道爾著、商務印書館訳印 “THE MEMOIRS OF SHERLOCK HOLMES” 1894、
 説部叢書初集第四編[方曉博180]「補訳華生包探案」、角書不記、柯南道爾著、商務印書館編訳所
 訳、光緒三十三年歲次丁未孟夏月二版／中華民國三年四月再版[翻目3-195]1907.1二版／1908.8五
 版／1911.4再版（注：小本小説の刊年）／1914.4再版、説部叢書初集第4編[玉冰23-240]1907.1二
 版／1908.8第五版／1914.4再版、説部叢書不記

H1966b*

華生筆記案

柯南道爾著 未知訳者

出版社不記 1896

ARTHUR CONAN DOYLE[現史①40]詳細不明[莉華15-197]1896、『時務報』掲載の漢訳を指す

H1967*

華盛頓

(日) 福山義春著 丁錦訳

上海・文明書局 光緒29(1903)

(日) 福山義春『華盛頓』世界歴史譚第13編、博文館1900.5.24

[寶19-175] (英・米) JOHN S. C. ABBOTT, *LIVES OF PRESIDENTS*, 1867. + W. M. THAYER, *GEORGE WASHINGTON*, 1890. など。博文館1900.05.20。歴史伝記

[中日780.100]1903 (光緒29) [実藤426][漢訳3477]1903 (光緒二十九)

H1968*

華盛頓

(日) 福山義春著 湯濟滄訳

開明書店1903.11

(日) 福山義春『華盛頓』世界歴史譚第13編、博文館1900.5.24

[寶19-176] (英・米) JOHN S. C. ABBOTT, *LIVES OF PRESIDENTS*, 1867. + W. M. THAYER, *GEORGE WASHINGTON*, 1890. など。博文館1900.05.20。歴史伝記

[唐平3165]原著者不記、1914^{??}[唐書7]著者：横山義春、1903.11初版[涵歴32]日本福山義春著、湯濟滄訳、光緒二十九年[版補下251]日本福山義春著、湯濟滄訳、光緒二十九年[阿学203][阿辛180]福山義春著[述略154][漢訳3478]1903 (光緒二十九)、公利活版所印本

H1969*

華盛頓 (来稿)

『神州日報』光緒34.10.16(1908.11.9)

[文文91]短篇、文言短篇、刊年不記[文文91]題名のみ[文文222]題名のみ[文文300]文言短篇[清民報1103]短篇、1908.11.9

H1970

華盛頓

林万里編纂

上海・商務印書館1912.6六版／1920.5十五版／1923.11十七版／1934.9国難後二版／1935.4国難後三版 少年叢書

[営業267]少年叢書[中村64-80][叢書168][涵歴31]「哥伦布／畢斯麦／訥爾遜／華盛頓／大彼得／加里波的」一括して少年叢書、光緒三十四年[版補下319]「少年叢書哥伦^{??}布畢斯麦納^{??}爾遜華盛頓」、光緒三十四年[涵歴31]「哥伦布／畢斯麦／訥爾遜／華盛頓／大彼得／加里波的」一括して少年叢書、宣統二年[版補下319]「少年叢書哥伦^{??}布畢斯麦納^{??}爾遜華盛頓大彼得加里波的」、宣統二年[商目70]刊年不記[『東方雜誌』8:1広告]少年叢書[百兒045]1912.8、少年叢書

H1971*

華盛頓 (美国開始大統領華盛頓紀事本末)

(美) 勵德厚 H. K. WRIGHT 徐翰臣訳

上海・広学会1914

[莉華10B-277] “LIFE OF GEORGE WASHINGTON”。浅文理62頁[付晚下870]『広学会出版書目』1928、政治類489

[序跋②85]「美国開始大統領華盛頓紀事本末」(*THE LIFE OF GEORGE WASHINGTON, FIRST PRESIDENT OF THE UNITED STATE*) で収録。徐翰臣縁起。美国勵德厚 (REF. HARRISON KING WRIGHT、?-1923) 訳、徐翰臣筆述。上海広学会、民国三年歳次甲寅

H1971b*

華盛頓

寄雲

『余興』28期 1917

[王琳322]故事

H1971c*

華盛頓欧文小伝 (短篇故事)

朱謹権訳

『興華報』11年22冊 1914.6.3

[清民刊235]

H1972

華盛頓欧文傷心史

尚白投稿 生可潤文

『時事新報』1918.12.17

[劉民420][清民報1232]1918.12.17至1918.12.21

H1972b*

華盛頓泰西史略

遵義黎汝謙、番禺蔡国昭同訳

新学会 光緒丁酉夏 (1897)

WASHINGTON IRVING, *THE LIFE OF GEORGE WASHINGTON* 1886年首刻、名為『華盛頓全伝』、扉頁標「光緒十二年孟冬月刊印[序跋①3]序

H1972c

華盛頓与拿破崙一席談

冷觀

『貴州公報』1915.12.29

[清民報1202]1915.12.29

H1973*

華盛頓之臨終

笑 (包天笑)

『時報』1908.11.17-18

[文文78]文言短篇、刊年不記[文文80][文文221]題名のみ[文文273]文言短篇、光緒三十四年十月二十四(1908.11.17)至十月二十五(11.18)[劉晚148]1908.11.17のみ

[編年④1639]光緒三十四年十月二十四日(1908.11.17)至本月二十五日[大康18-589]同左[大康18-905]同左

[編年④1640]光緒三十四年十月二十五日(1908.11.18)畢

[慶會博138]1908.11.17-18(十月二十四至二十五日)[清民報955]1908.11.17至1908.11.18

H1973b*

華盛頓之母

瘦鵲記

『婦女時報』11期 1913.10.20

[建華19-716][彙④3313]

H1973c*

華盛頓之僕

味戇

『少年』8卷9期 1918

[王琳287]故事

H1973d*

華盛頓之妻

瘦鵲記

『婦女時報』11期 1913.10.20

[建華19-716][彙④3313]

H1974

華盛頓之情場秘史

吳門周瘦鵲

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵲382]

H1974b*

華盛頓伝

遵義黎汝謙、番禺蔡国昭訳

『時務報』1-11冊 光緒22.7.1-10.11(1896.8.9-11.15)

[李春21-197]WASHINGTON IRVING, *LIFE OF GEORGE WASHINGTON*[彙①569][序跋

①3]

H1974c

譚詩

香圃

『共和滇報』1913.11.10-11

[清民報1336]1913.11.10至1913.11.11

H1974d

華実秋 (実事短篇小説)

无咎

漢口『国民新報』1919.11.21-24

[清民報1295]1919.11.21至1919.11.24

H1975

華十五

著者不記

広州『天趣報』1910.11.12-12.13

[鄧296]虞初語欄目

[編年補一6]標為“短篇小説”、刊年不記

[編年補一12]作者未標明、宣統二年十二月十三日

[清民報1014]1910.12.13[冬麗19-315]1910.12.13[冬麗22①180]1910.12.13、虞初語欄

H1975b

華十五

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.13

H1975c

華氏家庭記 (寓言)

瀾声

『時報』1908.1.4-7

[清民報951]1908.1.4至1908.1.7

H1975d

華氏四傭婦小伝 (寓言短篇)

躍

常州『新報』1918.9.12-14

[清民報1626]1918.9.12至1918.9.14

H1976

滑鉄蘆激戦記 (軍事小説)

若虚

『浙江兵事雜誌』4-5期 1914.7-8

[彙⑤1012][史索二151][系目461]45⁷⁷期1914.7-8とする[劉民70][民小史480]文言、第4期、1914

[清民刊338]6月份不詳

H1977*

滑鉄蘆戦血余腥記

(法)阿猛查登原著 (英)達爾康原訳 林紓、曾宗鞏同訳

上海・文明書局 光緒30(1904)

ERCKMANN-CHATRIAN(ÉMILE ERCKMANN, ALEXANDRE CHATRIAN) 原著
“WATERLOO: SUITE DE CONSCRIT DE 1813” 1865。H. W. DULCKEN原訳 “WATERLOO:
A SEQUEL TO THE CONSCRIPT” 1872

[林訳全集02]光緒三十(1904)年五月三十日發行(注:五月三十日は存在しない)[付朱25]写真あり。

光緒三十年（1904）年五月三十日発行（注：五月は二十九日まで。三十日は存在しない）
 [泰来123][漢訳2644]また上海・進歩書局1915[理論557][阿学203][阿辛181]達爾康不記[述略155]
 未収録[阿英155]達爾康不記[阿研206]。張俊才『林紓評伝』306頁は光緒三十年（1904）五月出版
 とする[現代896]「滑鉄盧^{ㄉㄨㄛˋ}戰血余腥記」

[編年123]五月

[編年②715]光緒三十年四月三十日（1904.6.13）出版。版權頁署「光緒三十年四月二十日印刷、光
 緒三十年五月三十日發行」、然該年并無五月三十日、「五」当為「四」之誤排[大康18-831]同左
 [編年②852]『時報』1905.6.23文明書局廣告。続編「滑鉄盧」再版合印[編年③1170]「戰血余腥記
 正統」、正編は「利俾瑟」続編は「滑鉄盧」、『中外日報』1907.2.16文明書局廣告[編年③1176]「滑
 鉄盧」[大康15]光緒三十年四月版[唐平9247]は書名を「滑鉄盧^{ㄉㄨㄛˋ}戰血余腥記」とする、訳者不記、
 1914^{ㄉㄨㄛˋ}[唐書7]「滑鉄盧^{ㄉㄨㄛˋ}戰血余腥記」、1904.5初版[韓08-306][劉晚265]「滑鉄盧^{ㄉㄨㄛˋ}戰血余腥記」[劉
 民765]『申報』1919.9.8廣告、「滑鉄盧^{ㄉㄨㄛˋ}戰血余腥記」、文明書局[劉民780]天津『益世報』1916.6.1
 廣告、林琴南著「滑鉄盧^{ㄉㄨㄛˋ}戰血余腥記」、中華書局[慧敏425]「滑鉄盧^{ㄉㄨㄛˋ}戰血余腥記」、五月[慧敏431][涵
 訳82]法国阿孟^{ㄉㄨㄛˋ}查登著、林紓等訳、光緒三十年[版補下352]法国阿孟^{ㄉㄨㄛˋ}查登著、林紓等訳、光緒三
 十年[祖毅750]「戰血余腥記」[宏照11]光緒三十年（1904）五月[兵蘭197]上海文明書局1904[紀編
 35]題名のみ[張車101]光緒三十年五月三十^{ㄉㄨㄛˋ}日（1904.7.12^{ㄉㄨㄛˋ}（注：新曆7.12は旧曆五月二十九日））
 [徐著342]2卷、刊年不記[麗華博11][郭楊111]達爾康不記、1904年5月新曆旧曆混用[現史①237]1904.
 六月[翻目8-16]「滑鉄盧^{ㄉㄨㄛˋ}戰血余腥記」[義胄124]法国阿猛查登原著、共訳者不記、文明書局印本、
 光緒二十九癸卯、小説類下伝記軼事之属[義胄179]伝記軼事之属[晚史注14-18]英訳本よりの重訳
 [序跋①108]序。光緒三拾年五月三十日^{ㄉㄨㄛˋ}發行

H1978

滑鉄盧之一 （歴史小説）

姚鵬雛

『新申報』1918.2.27-3.2

[劉民505][紫鵬296]1918.02.27-1918.03.02[清民報1571]1918.2.27至1918.3.2

H1979

滑鉄盧之一

姚鵬雛

『二雛余墨』小説叢報社1918.10.20

H1980

滑鉄盧之一

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H1981

華亭令戲懲武秀才 （軼事小説）

陳其元

『庸閑齋筆記』卷7 上海・掃葉山房 宣統3(1911)

[歴近47][系目149]庸閑齋筆記中卷七[劉晚265]

H1982

滑頭大会 (短篇小説)

無術

『申報』1908.1.11

(劉德隆) [劉晚113]

[編年③1420]光緒三十三年十二月初八日(1908.1.11) [大康18-565]同左

[紫鵬255]1908.01.11[清民報705]1908.1.11

H1983

滑頭吊膀子 14回

佚名著

奇麗新聞叢書社

[阿英96]石印本、刊年不記[系目461]石印[習斌16]石印本、封面題「(時新小説)吊膀子」、內封則題「繪図滑頭吊膀子」、目錄頁題「最新繪図滑裡滑吊空心膀子全伝」。著者、出版社、刊年ともになし[習斌274]

H1984

滑頭吊膀子 (最新奸拐奇案) 14回

応会棟伝述 陸地漁夫筆録 PHANG^{??} POOKANG發起

上海・奇麗新聞叢書社 宣統間

[提要1247]PHANG^{??} POOKANG發起、封面題「最新奸拐奇案滑頭吊膀子」、卷端題「最新奸拐奇案滑頭吊膀子全伝」、石印[近大999]章回小説、石印本[古大1005][書坊訂1039]刊年不記、清末石印

[編年296]宣統三年1911石印本

[編年⑤2328]SHANG POOKANG發起、宣統間(1909-1912)出版

[編年⑥2933]宣統間版[目白134][古提780]石印本[習斌16]石印本。封面題「時新小説吊膀子」、內封則題「繪図滑頭吊膀子」、目錄頁題「最新繪図滑裡滑吊空心膀子全伝」、著者刊年出版社不記[習斌274][方曉博78]奇麗新聞叢書社1911[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告[付清303]写真あり、刊年不記、蕪湖^{??}叢書館藏[鑫346]PHANG^{??} POOKANG發起

H1985

滑頭鑑 (滑稽小説) 2回

夏貴

『図画報』4-12号 宣統3.6.13-21(1911.7.8-16)

[劉晚209]11号、夏華貴^{??}、宣統3.6.20(1911.7.15) [劉晚210]第18号、夏華貴^{??}、宣統3.6.27(1911.7.22)

[編年⑤2224]夏貴著、第4号、宣統三年六月十三日(1911.7.8)至六月二十一日止、連載開始時間不詳[大康18-686]同左。1911.7.8のみ、連載起訖時間不詳

[編年⑤2227]第12号、宣統三年六月二十一日(1911.7.16)至本日止、未完

[仁敏14-577]夏貴著[仁敏14-577]未完

[清民報1238]第2回、夏華貴、第9号至第18号、宣統三年五九月十八日(1911.7.13)至宣統三年六月廿七日(1911.7.22)、後亦署華貴

H1986

滑頭世界 (一名遊滬指南 絵図 社会小説) 1-2編

老上海(陳无我)著 寿頭変相校訂

上海・改良小説社 光緒34.7(1908) 説部叢書

[付三353]上冊表紙奥付写真あり。作者説部叢書不記。光緒三十四年七月初版[歴近447]社会小説、宣統二年(1910)再版、説部叢書[付説二171]上冊表紙奥付写真あり。「絵図滑頭世界」、版心題説部叢書。刊年所蔵とも同左

[編年③1030]陳无我之筆名

[編年218]此老上海即陳无我、七月

[編年④1586]陳无我、光緒三十四年(1908)七月出版、説部叢書不記

[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[編年⑥2933]2冊、光緒三十四年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[劉晚265]陳无我、説部叢書[純17]初編、鉛印本。二編、鉛印本[付三219]上海・改良小説社1908広告[效剛222]査禁書刊[蘇亮13][現史②49]陳无我、1908.八月[付三353]上冊表紙奥付写真あり。作者説部叢書不記。光緒三十四年七月初版[付清156]同左、南京図書館蔵[付晩下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晩下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晩下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告

H1987

滑頭世界 (一名遊滬指南 絵図 社会小説) 1-2編

陳无我

上海・改良小説社1908.7/1909.2再版 説部叢書

[叢書777]説部叢書[大典156]は1908.7/1909.2再刊とする[系目461]1908.7-1909.2上海改良小説社再版、説部叢書[劉晚265]説部叢書[版補下209]宣統元年[方曉博74]刊年不記、説部叢書

H1988

滑頭世界

無悔

『滑稽報』宣統2(1910)

[補目56][大典204][系目461]

[編年277]宣統二年

[編年⑤2130]宣統二年(1910)

H1989

滑頭現形記 3巻 12回

玩時子著

恒記書局 光緒34(1908)

[習斌18輯]恒記書局は印刷所[欧蕭87][補目56]詳細不記[提要1067]線装1冊、卷端与目録題「新出滑頭現形記」[提要1285][大典162]線装、卷首与目録均題「新出滑頭現形記」[全書180]清代小説

[近大1000]は恒情記書局とする[系目461]は出版社、出版年を省略する[書坊訂944]

[編年231]光緒三十四年

[目白135]「新出滑頭現形記」線装[古提744][劉晚266][鄧322]「滑頭現行^{??}記」

H1990

滑頭現形記 3巻 12回

玩時子著

上海・鴻文書局 光緒34.1(1908)

[付清132]写真あり、著述者：玩時子、印刷所：恒記書局、総發行所：上海・鴻文書局、光緒三十四年正月二十八日（1908.2.29）初版、浙江図書館蔵[大辞⑧5841]近代白話章回小説、石印本[書坊訂661-7]

[編年206]正月

[編年③1458]光緒三十四年正月二十八日（1908.2.29）出版

[編年④1488]社会小説『申報』1908.4.3鴻文書局広告[編年④1549]社会小説『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局広告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年⑤2370]自著紹介[編年⑥2933]光緒三十四年版[仁敏14-623]社会小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告[目白135][劉晚266][通目②1079]滑稽小説、1908.1初版

H1991

滑頭現形記 3巻 12回

改良小説社（玩時子著とするものが多い）

改良小説社 宣統1.2(1909)再版

[習斌18輯]写真あり。表紙は滑頭現形記／上海改良小説社。奥付は著述者：改良小説社、印刷所：恒記書局、総發行所：改良小説社。宣統元年二月中旬再版。目次と本文は「新出滑頭現形記」。玩時子は見えない[大辞⑧5841]石印線装本

[編年237]二月

[編年④1717]宣統元年（1909）二月出版

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[仁敏14-560]「滑頭現刑（形）記」『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[目白135][劉晚266][付三220]上海・改良小説社1908広告[蘇亮13][付晚下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晚下649]「滑頭現行^{??}記」、『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告

H1991b

華屋劍光録

唐熊著述

上海・文業書局1918

[哈仏民③1392]

H1992

華胥村

稚蘭

『浙江兵事雜誌』46期 1918.2

[彙⑤1066][大典448][系目149][劉民71]

[清民刊340]

H1992b

華胥国 (寓言小說)

未署撰者名

『中外日報』1907.6.17

[清民報846]1907.6.17

H1992c

華胥国 (寓言小說)

未署撰者名

『滿洲日報』1907.7.23

[清民報1013]1907.7.23。『中外日報』1907.6.17曾載

H1993

華胥国 (理想小說)

胡季仁

『須弥日報』1908.9.28-10.10

[小報273][劉晚186]

[編年④1606]光緒三十四年九月初四日(1908.9.28)至本月十六日、未完[大康18-584]同左[清民報1147]1908.9.28至1908.10.10

H1993b

華胥国 (寓言小說)

未署撰者名

『香港華字日報』1910.3.30

[清民報701]1910.3.30、『中外日報』1907.6.17、『滿洲日報』1907.7.23曾載

H1994

華胥国

改良小說社 宣統3(1911)

[編年⑤2187]『神州日報』1911.5.10改良小說社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編年⑥2933]宣統三年版[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小說社廣告

H1995

華胥国 (寓言小說)

簋笙

『小說叢報』1期 1914.5.1

[大典279][史索一1051][系目149][劉民79][現刊2275]

[民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳[清民刊353]

H1995b

華胥国 (寓言小說)

簋笙

新加坡『振南日報』1915.4.10-12

[清民報1369]1915.4.10至1915.4.12。『小說叢報』第1期（1914.5.1）曾載

H1995c

華胥国 （短篇小說）

簋笙

『檳城新報』1915.5.14-15

[清民報815]1915.5.14至1915.5.15。『小說叢報』第1期（1914.5.1）、『振南日報』1915.4.10至1915.4.12曾載

H1995d

華胥国

高珍

『會報』1-2期 1916.4-12

[勤勤122]『直隸第一女師範校友會會報』、文言、短篇[勤勤271]第1、2期、1916.4、12

H1995e

華胥国

四年級甲高珍

『直隸第一女師範校友會會報』2期 1916.12.25

[清民刊615]第2期、1916.12.25

H1996

華胥国遊記 （理想小說）

寄塵旧作

『神州日報』1912.4.12

[劉民392]

[民小史41]文言、1912.4.12（中略）

[民小史42]文言、1912.4.16

[清民報1110]1912.4.12至1912.4.16。即胡寄塵

H1997

華胥国遊記

胡寄塵

『寄塵短篇小說』第2集 上海·廣益書局1915.2

[民中09741][劉民671]

H1998

華胥今夢 （理想小說）

蟄庵

『進步雜誌』11卷4号 1917.2

[彙④3384][系目149][周梁176]

[清民刊249]

H1999

華胥夢 (理想小說)

崧子

『益世報』1915.11.6-11.8

[小報642][清民報1433]1915.11.6至1915.11.8

H2000

華胥夢 (滑稽短篇)

萍寄

『新聞報』1916.6.22-23

[劉民299][清民報795]1916.6.22至1916.6.23[民小史②339]文言、1916.6.22[民小史②339]文言、1916.6.23

H2001

華胥夢影 (哀情小說)

劍癡

『小說新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383][系目149]丙辰年十二月(1917)[劉民178]中華丙辰年十二月、短篇[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰(1916)十二月

[民小史②445]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

H2001b*

華胥新夢 (譯伊文札記)

未署撰者名

『長沙日報』1911.12.16-19

[清民報1002]1911.12.16至1911.12.19。此篇實譯自美国華盛頓·歐文『英倫見聞錄』中「瑞普·凡·溫克爾」

H2002

華胥遊 (愛國短篇)

楊劍花來稿

『歌場新月』2期 1913.12.25

[彙⑤810][大典262][史索一940][系目149][劉民57]

[清民刊304]

H2002b*

華岩瀧 (譯著小說)

玉冰訊

哈爾濱『遠東報』1919.5.15-24

[清民報1053]1919.5.15至1919.5.24。此篇實選自『新世界小說社報』第1期(1906.7.16)至第8期所刊之「新魔術」、作者署日本大沢天仙著、記者署錢唐吳禱、山陰金為同演[郭輝18-39]抄襲

H2003

華筵奇變

克林

『青声週刊』1917.11以降？

[史索二100][清民刊648]偵探短篇、第9期、1918.1.13

H2004

華巖色相 (幻情小説)

枕

『先施樂園』1919.10.12-16

[小報312]至5節完[劉民544]『先施樂園日報』1919.10.12のみ[清民報1622]『樂園(先施樂園日報)』1919.10.12至1919.10.16。即張枕綠

H2004b

華儀 (短篇小説)

癡生

『滇声』1914.11.18-19

[清民報1394]1914.11.18至1914.11.19

H2005

華吟梅傳奇

愛樓

『中華婦女界』1卷1期 1915.1.25未完

[彙⑥1521][左目269]按此作名為傳奇，實系說唱曲本[左錄500]

H2006

華有梁伝 (短篇小説)

未署作者名

『神州日報』1910.11.9

[劉晚178]「華有良伝」[指瑕173]「華有梁伝」

[編年⑤2089]宣統二年十月初八日(1910.11.9)[大康18-664]同左

[清民報1109]1910.11.9

H2006b

滑震筆記

不詳

『晚報』光緒24.7.9(1898.8.25)？

[編年②408]『中外日報』1898.8.25『晚報』廣告。「附演「滑震筆記」」[大康18-524]同左

H2007

画 (社会小説)

母我

『娛閑録』4期 1914.9上

[彙⑤1296][大典292][史索一1173][系目230]1914.9[劉民121]

[民小史478]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊429]第4期、1914.9.2

H2008

画

母我

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第四冊1914年9月

H2009

話別 (紀念小說)

劍秋

『禮拜六』100期 1916.4.29

[彙⑤1196][大典398][史索一1167][系目280][劉民119]

[清民刊422][民小史②318]白話、第100期、1916.4.29

H2010

画儻 (滑稽小說)

荷荷

旧金山『中西日報』宣統1.8.1 (1909.9.14)

[編年④1850]附章「雜錄」欄、宣統元年八月初一日 (1909.9.14) [大康18-617]同左

[仁敏14-739][清民報862]1909.9.14

H2010b

話長無窮 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.23

[清民報1372]1913.8.23

H2010c

画船雨

倦飛

『民生日報』1912.5.4-7

[民小史52]小說二、文言、1912.5.4 (中略)

[民小史54]小說二、文言、1912.5.7

[清民報1318]1912.5.4至1912.5.7

H2010d

画磁器

澳大利亞『広益華報』1904.5.14

[LUO145]雜錄

H2011

話東瓜

無畏

『浙江兵事雜誌』49期 1918.5

[彙⑤1068][系目280]48期1918.4^{??}[劉民72]樽目錄は48期1918.4だと指摘する。上記のように

訂正

[清民刊341]「活東瓜」

H2012

画符娘 (秋星閣筆記之四)

笑（包天笑）

『小説時報』7期 宣統2.10.1(1910.11.2)

【樽本】短篇名著、宣統二年十月朔日【彙④2700】[大典202][史索一407][系目231]は宣統三⁷⁷年二⁷⁷月十⁷⁷日とする

【編年274】標“短篇”

【編年⑤2086】第7期、宣統二年十月初一日（1910.11.2）[大康18-797]同左

【編年⑥2864】初出【劉晚99】短篇小説【九華260】短篇【現史②84】第7期1910.11.2【慶会博140】標“短篇名著”、第1年第7号、1910.11.2（十月初一日）

【清民刊52】刊年不記【清民刊173】

H2013

画符娘

未署作者名（笑（包天笑））

『広益叢報』9年2期(258号) 宣統3.2.10(1911.3.10)

【彙②1053】著者不記【大典214】佚名【系目231】

【編年281】不題撰人。二月初十日（3.12⁷⁷）

【編年⑤2156】宣統三年二月初十日（1911.3.10）原載『小説時報』

【編年⑥2864】轉載【劉晚24】【清民刊51】未見

H2014

画符娘

包天笑

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説時報』第7号、上海小説時報社編輯，有正書局宣統二年（1909）十月版

H2015

画符娘（秋星閣筆記之四）

包天笑（笑）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説時報』第7期，上海小説時報社 宣統二年（1910）十月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H2016

画符娘

包天笑

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説時報』1910年10月

H2017

化剛寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年373卷 光緒2.1.11（1876.2.5）

【彙①69】

H2017b*

画工之高手

陳大鏡、陳家麟訳

『鮑亦登偵探案（中華短篇小說）三集』上海・中華書局1917.1印刷／1933.3五版

[台灣華文電子書庫]SCOTT CAMPBELL “THE CASE OF THE CROOKED ARTIST” (THE POPULAR MAGAZINE, 1905.10)

H2018

化骨草（短篇小說）

未署作者名

『函画日報』284-287号 [1910.6.4-6.7]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2007]第284号、宣統二年四月二十七日（1910.6.4）至五月初一日第287号[大康18-646]同左

[編年④2009]第287号、宣統二年五月初一日（1910.6.7）畢

[仁敏14-589][仁敏14-589]畢

[清民報1179]第284号至第287号、宣統二年四月廿七日（1910.6.4）至宣統二年五月初一日（1910.6.7）

H2019

化骨草（短篇小說）

未署作者名

『函画日報』284-287号 1910.6.4-6.7 『清末民初報刊函画集成統編』12 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

H2020

画鬼（短篇小說）

逸園

『神州日報』1909.6.17

[劉晚176]

[編年④1779]宣統元年四月三十日（1909.6.17）[大康18-607]同左[大康18-610]同左

[編年⑥2864]初出[清民報1105]1909.6.17

H2021

画鬼（短篇小說）

逸園

旧金山『中西日報』宣統1.6.1（1909.7.17）

[編年④1806]附章「雜錄」欄、宣統元年六月初一日（1909.7.17）原載『神州日報』[大康18-610]同左

[編年⑥2864]轉載[仁敏14-735]原載『神州日報』[清民報861]1909.7.17。『神州日報』1909.6.17曾載

H2022

化鶴奇談（短篇小說）

小蝶

『申報』1917.2.7-8

[劉民273][紫鵬277]1917.02.07-1917.02.08[清民報751]滑稽叢話、1917.2.7至1917.2.8

H2022b

化虎奇談（警世小說）

忍來稿

成都『國民公報』1913.4.10

[清民報1297]1913.4.10

H2023

画虎談（寓言）

女奴（張馨谷）

舊金山『中西日報』光緒34.5.9（1908.6.7）

[編年④1534]附章「雜錄」欄、光緒三十四年五月初九日（1908.6.7）[大康18-574]同左
[仁敏14-717][清民報854]1908.6.7。即張馨谷、『神州日報』1908.5.6曾載

H2024

劃界

上海·會文堂 光緒30.5（1904）

[編年②718]『時報』1904.6.16廣告

H2024b

画局（短篇小說）

鵲魂

『泰東日報』1919.12.12-13

[清民報1156]1919.12.12至1920.12.13

H2024c

画里相思記

習鵬

『時報』1916.3.26-30

[清民報982]1916.3.26至1916.3.30[民小史②302]文言、1916.3.26（中略）[民小史②304]文言、
1916.3.30

H2025

画裡相思記（花笑樓微詞第四）

習鵬

『余興』25期 1917.2

[清民刊467]『時報』1916.3.26至1916.3.30曾載

H2026

画裏真真（癡情小說）

（周）瘦鵲

『禮拜六』29期 1914.12.19

[彙⑤1180][大典300][史索一1135][系目231][劉民104][瘦鵲362][建華19-399]癡情小說[建華
19-702]
[民小史466]文言、第29期、1914.12.19
[清民刊397][培成11-74]周瘦鵲、刊年不記

H2027

画裏真真 (癡情短篇)

花奴

『民権素』15集 1916.2.15

[彙⑤1005][大典390][史索一1041][系目231][劉民77]

[清民刊349][民小史②283]文言、第15集、1916.2.15

H2028

画裏真真 (反聊齋之十一 別裁短篇)

(吳) 綺縁

『小説叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1109]反聊齋三[〃]十一、1917.9[系目231]は綺縁[〃]とする[劉民93]

[清民刊375]

H2029

画裏真真

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑362][瘦鵑595]

H2030

画裏真真

周瘦鵑

周瘦鵑著、范伯群主編『哀情巨子——周瘦鵑』台湾・業強出版社1994.4 民初都市通俗小説

叢書10

H2031

画裏真真

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十九期1914年12月

H2032

話憐旧新 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.8.29-31

[盛京158][盛京録158]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1075]1915.8.29至1915.8.31

H2033*

画靈

(英) 曉公偉著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

(馬文偉) HUGH CONWAY (1847-1885) "CARRISTON'S GIFT; BY (F. J. FARGUS) TOLD BY PHILIP BRAND, M.D"

[阿英147]商務印書館訳印[丁未3]は英曉[〃]公偉著、七月出版とする[版補下414]「書[〃]靈」と誤る。

(英)曉公偉^譯[涵訳48]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年(小説林6期新書紹介[編年③1406]) [阿研520]著訳者刊年不記[劉晚266][方曉博40]七月[翻目4-114]光緒三十三年(1907.7^譯) 初版

H2034*

画霊 (言情小説) 2卷

(英) 曉公偉著 商務印書館編訳所

中国商務印書館1907.7/1908.2再版 説部叢書八=4

(馬文偉) HUGH CONWAY (1847-1885) “CARRISTON'S GIFT; BY (F. J. FARGUS) TOLD BY PHILIP BRAND, M.D”

孔夫子旧書網に写真あり。光緒三十三年七月初版

[付説95]写真あり、十集系列[第]八集第四編、上海・商務印書館(説明して中国^譯商務印書館)、光緒三十三年(1907)七月初版、光緒三十四年(1908)歲次戊申仲春月再版

[叢書779]角書不記、説部叢書第八集4[民外1055]1907.7初版、説部叢書第8集第4編[漢訳2427]上海^譯商務、説部叢書第八集[大典138]

[編年189]七月

[編年③1322]卷上10章、卷下4章、上海・^譯商務印書館、光緒三十三年(1907)七月出版、説部叢書初集^譯第七十四編と誤る[大康18-881]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1335]説部叢書、『中外日報』1907.10.2商務印書館廣告[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告

[編年③1484]二版、光緒三十四年(1908)二月出版、説部叢書不記[大康18-895]同左、二月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1536]旧金山『中西日報』1908.6.12廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2494]翻譯紹介[編年⑥2933]光緒三十三年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-520]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁敏14-717]『中西日報』1908.6.12廣告[劉晚266]説部叢書八集4編[慧敏463]七月、説部叢書8^譯=4[付朱151][唐書7]角書不記、1907.7初版、説部叢書[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説)説部叢書[付晚上205]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-114]1908.2再版、説部叢書初版第8集第4編

H2035*

画霊 (言情小説) 2卷

(英) 曉公偉著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館 丁未7(1907)/1913.12三版 説部叢書1=74

(馬文偉) HUGH CONWAY (1847-1885) “CARRISTON'S GIFT; BY (F. J. FARGUS) TOLD BY PHILIP BRAND, M.D”

[付朱151]写真あり、丁未年(1907)七月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第七十四編[商目93]言情、刊年不記[營業372][劉晚266]説部叢書1集74編[慧敏463]説部叢書1=74[方曉博166]丁未7(1907)/1913.12三版、説部叢書1=74[元濟0095]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907

H2036*

画霊 (言情小説) 2巻

(英) 曉公偉著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=74

(馬文偉) HUGH CONWAY (1847-1885) “CARRISTON'S GIFT; BY (F. J. FARGUS) TOLD BY PHILIP BRAND, M.D”

[樽本D139]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丁未年七月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第七十四編

[付説95]写真あり、四集系列初集第七十四編、丁未年(1907)七月初版、民国三年(1914)四月再版、『神樞鬼蔵録』の細目を示して誤る

[民外1055]説部叢書初集第74編[漢訳2427]説部叢書初集[現代903]1907.7初版／1914.4再版、説部叢書初集第74編[HOOVER]丁未7(1907)／1914.4再版[INDIANA][中村C][樽本]丁未7(1907)／1914.4再版[商目93]言情、刊年不記[唐平5891]角書訳者不記、1914再版[慧敏463]説部叢書1=74[劉民671]説部叢書1集74編[哈仏民③1521]角書不記、1914、説部叢書初集第73編

H2037*

画霊 (言情小説) 2巻

(英) 曉公偉著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館1913.12三版／1914.4再版 説部叢書1=74

(馬文偉) HUGH CONWAY (1847-1885) “CARRISTON'S GIFT; BY (F. J. FARGUS) TOLD BY PHILIP BRAND, M.D”

[叢書783]説部叢書初集74[商目93]言情、刊年不記[劉民671]説部叢書1集74編[翻目4-114]

1913.12三版／1914.4再版、説部叢書初集第74編

H2037b

画楼花影 (言情小説)

懺華

『消閑鐘』1集9-10期 1914.12

[清民刊384]

H2038

画楼鶯語 (滑稽短篇)

高潔

『新聞報』1915.12.19-20

[劉民295][清民報791]1915.12.19至1915.12.20[民小史②235]文言、1915.12.19[民小史②236]

文言、1915.12.120

H2039

画楼鴛侶 (言情小説)

醒独

『小説新報』6年1期 庚申1(1920)

[劉民192]

H2040*

画媒 (奇情小説)

慈郎訳 儀鯉潤詞

『小説叢報』16期 1915.11.16

[大典377]著者不詳[史索一1080][劉民86][現刊2287]「画煤⁷⁷」[翻目4-115]

[清民刊364][民小史②212]文言、第16期、1915.11.16

H2041

画眉邨 (写情小説)

子塵

『消閑鐘』1集4期 1914.9

[樽本]民国三年九月[清民刊383]

H2042

画眉鳥之屋

延陵

『小説月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3027][史索一900][系目231][劉民30]説叢[曉岩236]1918、翻譯とする

[清民刊226][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

H2043

画美人

無為

『中華新報』1918.4.6

[劉民464][清民報1452]1918.4.6

H2044

画木虎 (臨時撰著短篇)

甦庵

『申報』1914.1.29

(渡辺浩司)甦庵[劉民263]蘇庵[紫鵬280]蘇庵、1914.01.29[民小史325]醒庵、文言、1914.1.29

自由談[清民報738]1914.1.29

H2044b

話磨記 (艶情小説)

莊蔚心

『先施樂園日報』1918.12.23-24

[劉民541]「話口記」欠字

H2045

画培辣音楽 (短篇小説)

撰人不詳

『小説七日報』5期 光緒32.7.29 (1906.9.17)

[史索二13]

[編年160]撰人不詳

[編年③1061]第5期、光緒三十二年七月二十九日 (1906.9.17) [大康18-750]同左

[九華239]第5期、光緒三十二年七月初一日 (1906.8.20)

[編年補一5]第23章、宣統元年正月初七日、五十九統

[清民刊101]札記小說、澹、第5期刊年不記

H2046

画皮 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.7.14-8.3

[小報563]1103-1123号、至17節完[劉民434][清民報1310]1915.7.14至1915.8.3

H2046b

画葡萄

商邱高雁亭稿

『河声日報』1918.10.21-22

[清民報1364]1918.10.21至1918.10.22

H2047

画妾 (短篇小說)

惜華

『時報』1913.7.14

[劉民322]

[民小史238]文言、1913.7.14

[民小史239]文言、1913.7.15

[清民報964]1913.7.14至1913.7.15

H2047b

画妾 (短篇小說)

惜華

『民生日報』1913.7.21

[清民報1324]1913.7.21

H2047c

画圈兒

棲雲野客戲編 飼鶴山人評点

『四溟瑣紀』3卷 光緒1(1875).3

[清民刊8]光緒元年乙亥(1875)三月

H2048*

化身奇談 (滑稽小說)

(英)安頓著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

[阿英116]角書不記[劉晚266][涵訳45]角書不記、原著者不記、光緒三十四年[版補下308]未収録

[編年201]光緒三十三年十二月

[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告

[編年⑥2933]光緒三十三年版

[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第

61号1911.2.18小説賃貸社広告[翻目6-21]

H2049*

化身奇談 (滑稽小説)

(英) 安頓著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1913.1再版 小本小説

[付説116]写真なし、小本小説、民国二年(1913)正月再版

[叢書112]小本小説[『東方雜誌』8:1広告](滑稽)小本小説[劉民774]『東方雜誌』8卷1号広告(滑稽)小本小説(張沢賢・小説10)[涵訳46]角書不記、小本、原著者不記、本館著、光緒三十四年[版補下308]小本小説は未収録[劉民671]小本小説[付三114]小本小説広告[翻目6-21]1913.1再版、小本小説[民小史49]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

H2050*

化身奇談 (滑稽小説)

(英) 安頓著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1908.1/1913.1再版 説部叢書十=6

[付説116]写真なし、十集系列第十集第六編、光緒三十四年(1908)正月版、民国二年(1913)正月再版

[叢書780]説部叢書第十集6[民外1072]1908.1初版、説部叢書第10集第6編[漢訳2473]上海^{??}商務、1908(光緒三十四)初版/1913再版、説部叢書第十集[大典166]1908.1[劉晚266]説部叢書十集6編[慧敏471]十二月1908.1、説部叢書10^{??}=6[『東方雜誌』8:1広告](白話、滑稽小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告(白話、滑稽小説)説部叢書

[編年③1440]上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)十二月出版、説部叢書初集^{??}第九十六編と誤る[大康18-889]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1491]滑稽小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]滑稽小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告

[編年210]三月再版

[編年④1505]再版、光緒三十四年(1908)三月出版

[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年④1687][仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[現史②39]1908.一月[付晚上208]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、滑稽小説、提要、装成一木箱

H2051*

化身奇談 (滑稽小説)

(英) 安頓著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申3(1908)/1913.12三版 説部叢書1=96

[樽本D198]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第九十六編 [付説116]写真なし、四集系列初集第九十六編、民国二年(1913)十二月三版

[商目94]滑稽、刊年不記[營業374][慧敏471]説部叢書1=96[劉民671]説部叢書1集96編[方曉博167]戊申3(1908)/1913.12三版、説部叢書1=96[韻声100]角書不記、上海商務印書館1908[翻目6-21]1913.12三版、説部叢書初集第96編

H2052*

化身奇談 (滑稽小説)

(英) 安頓著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=96

[付説116]写真あり、四集系列初集第九十六編、戊申年(1908)三月[初]版、民国三年(1914)四月再版

[叢書783]説部叢書初集96[民外1072]説部叢書初集第96編[漢訳2473]1914再版、説部叢書初集[現代906]上海商務印書館編訳所訳述、1908.1/1914.4再版、説部叢書初集第96編[HOOVER]戊申3(1908)/1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][樽本]奥付なし[商目94]滑稽、刊年不記[慧敏471]説部叢書1=96[劉民671]説部叢書1集96編[哈仏民③1523]角書不記、1914、説部叢書初集第96編[翻目6-21]1914.4再版、該叢書

H2053*

化身奇談

(英) 安頓著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1911.4/1913.1再版/1923.7六版 小本小説12

[付説116]写真あり、小本小説、1911^{??}[辛亥]年四月[初]版、民国十二年(1923)七月六版。追加して民国二年(1913)正月再版[民外1072]小本小説第12冊、書名無副題[漢訳2473]角書は滑稽小説、1911(宣統三)初版/1913再版、小本小説[現代906]は上海商務印書館編訳所訳述とする。小本小説叢書第12冊[慧敏471][劉民671]小本小説12[編年⑤2260]『法政雜誌』1911.9.17商務印書館小本小説広告[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第7期1911.9.17商務印書館小本小説広告[仁敏14-462]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[翻目6-21]1911.4再版^{??}、小本小説なし

H2054*

化身人

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『欧美名家偵探小説大観』5集 上海交通図書館1920.11

[瘦鵑390][瘦鵑586]

H2055

化身術 (醒世小説)

山淵

『小説新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1347][系目72][劉民170]中華民國丁巳年二月三版、短篇[清民刊544]第6期、1915.7[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳

H2056

化身説濁 (社会小説)

秋江

『秋星』(又名秋星小説報)1期 1915

[史索二84]1915.9.10以降?[劉民145]長篇[清民刊589]第1回、第1巻第1号、1915.9.10

H2057

画師 (奇情小說)

瘦蝶

『申報』 1913.1.26

[劉民256][紫鵬266]1913.01.26[民小史170]文言、1913.1.26[清民報729]1913.1.26

H2058

画師 (奇情小說)

瘦蝶

『民国匯報』 1卷2期 1913.2.5

[彙⑤361][大典250][系目231][劉民48]

[民小史308]文言、第1卷第1号、1913月份不詳

[清民刊281]刊年不記、即許瘦蝶 (許泰)、『申報』 1913.1.25曾載

H2058b

画師

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.3.7

[清民報1024]1913.3.7。『申報』 1913.1.26曾載、作者署瘦蝶、『民国匯報』 第1卷第2期亦曾載

H2058c

画師 (短篇奇情小說)

瘦蝶

旧金山『中西日報』 1913.3.10

[清民報886]1913.3.10。『申報』 1913.1.26、『南洋總匯新報』 1913.3.7、『民国匯報』 第1卷第

2期曾載

H2058d

画師 (短篇筆記小說)

瘦蝶

『貴州公報』 1915.10.1

[清民報1201]1915.10.1。即許瘦蝶、『申報』 1913.1.23、『南洋總匯新報』 1913.3.7、『中西日報』 1913.3.10、『民国匯報』 第1卷第2期曾載

H2059

画師的失敗

小鳳

『民国日報』 1919.11.25-28

[劉民481][清民報1487]4、1919.11.25至1919.11.28

H2059b

画師福

倦飛

『民生日報』 1912.7.1-4

[民小史82]小說二、文言、1912.7.1 (中略)

[民小史84]小說一、文言、1912.7.4

[清民報1319]1912.7.1至1912.7.4

H2059c

画師福 (短篇小說)

倦飛

旧金山『中西日報』1912.8.22-23

[清民報881]1912.8.22至1912.8.23。『民生日報』(廣州)1912.7.1至1912.7.4曾載

H2059d

画師奇談

振庸

『共和滇報』1914.2.20

[清民報1336]1914.2.20

H2060*

化石 (PHYOLITIC PERLITE 名家短篇 小說範作)

鮑梅癩(PAUL PALMERTON)著 (張)毅漢訳

『小説月報』10卷1号 1919.1.25

[史索一901]原著者不記[劉民30][曉岩146][曉岩236]名家短篇小說範作、1919[翻目27-223]

[清民刊227][培成11-69]張毅漢、刊年不記

H2061*

化石縁 (原名赫恩司哈衣凌克峰 言情小說)

(德)侃爾那原著 孝直訳

『礼拜六』43期 1915.3.27

[彙⑤1183][大典372]は李^{??}直訳とする[史索一1142][衛20][衛256](修文喬)文言。德国[劉民108][翻目4-116]

[清民刊403]6章[民小史②51]文言、李直^{??}訳、第43期、1915.3.27

H2062

化鼠行竊 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.1.24

[盛京415][盛京録423]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.1.24

H2063

化外士

朱炳勳

『小説月報』2期 宣統2.8.25(1910.9.28)

[彙④2953][大典201][史索一750][系目72]

[編年272]標“短篇”

[編年⑤2068]標“短篇小說”、第2期、宣統二年八月二十五日(1910.9.28)[大康18-796]同左

[劉晚105]短篇小説[九華262]短篇[正文221]「外化^{??}士^{??}」

[清民刊191]短篇小説

H2064

化外土

朱炳勳

『說林』1集 1914.1

[付說二111]

H2065

化外土

『晨鐘』1916.11.7

[劉民487]作者未標[清民報1526]未署撰者名、『晨鐘報』(北京)1916.11.7。『小說月報』第1年第2期(1910.9.28)曾載、作者署朱炳勳[民小史②407]文言、1916.11.7

H2066

化外土

朱炳勳

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說月報』第1卷第2期,上海商務印書館宣統二年(1910)八月版

H2067

化外土

朱炳勳

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說月報』第1年第2期,上海商務印書館 宣統二年(1910)八月版。校点者:晏海林。

責任編委:王繼權

H2068

化外土

朱炳勳

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第一卷第二期,宣統二年八月版1910年8月

H2069

画誤卿卿 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.9.10-17

[盛京244][盛京錄244]文言短篇筆記小說[劉民361]「書^{ㄉㄨㄛˋ}誤卿卿」[清民報1079]1916.9.10至1916.9.17

H2070

話匣 (滑稽小說)

小孤山人

『新申報』1917.3.14

[劉民500][紫鵬292]1917.03.14[清民報1565]1917.3.14

H2071

話鄉 (滑稽小說)

佩玉

『時事新報』1913.4.29

[劉民414][清民報1224]1913.4.29。即楊佩玉

H2071b*

画像奇遇 (社会小説)

(德) 弥勒著 西陽太悲訳

『滬報』1917.9.17-20

[清民報1388]1917.9.17至1917.9.20

H2072

化形姻縁

心父

『眉語』18号 丙辰3.1 (1916.4.3)

[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初

[清民刊487]第18号、丙辰三月初一日 (1916.4.3) [蘇晨288]1916、第2卷第6号、短篇欄

H2072b

化形姻縁 (言情小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.7.23-8.10

[清民報1051]1918.7.23至1918.8.10。『眉語』第18期 (1916.4.3) 曾刊、作者署心父[郭輝18-37]抄襲

H2073

化学家之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

H2073b

化学新法 (短篇小説)

半廢

旧金山『中西日報』1917.3.2-3

[清民報903]1917.3.2至1917.3.3。即吳半廢、『礼拝六』第62期、1915.8.7曾載、篇名為「亜養化淡」

H2074

画隠 1折

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雜7]又題為「蘅芷莊人外集」[左目278][左録508][大辞⑤3595]近代雜劇劇本、「蘅芷莊人外集」[学大1617]雜劇劇本

H2075

画隠

張声玠

鄭振鐸『清人雜劇二集』1934.5

[伝雜7][左目278][左録508][大辞⑤3595]刊年不記[学大1617]雜劇劇本

H2076

画縁 (短篇小説)

野鶴

『民国日報』1916.9.7

[劉民470][清民報1473]1916.9.7至1916.9.13。即聞野鶴

H2076b

画縁 (短篇小説)

雲白

広州『天声報』1918.8.1

[清民報1613]1918.8.1

H2077

画中愛寵

瘦鴉

『双星雜誌』1期 1915.3.15

[彙⑥1556][大典329][史索一1327][系目231][劉民164]

[清民刊537]第1期、1915.3.15、或当為瘦鴉、即周瘦鴉[民小史②43]文言、『双星』第1期、1915.3.15

H2077b

画中愛寵 (幻情小説)

張慶霖雨生

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊638]第1期、1917.4.1

H2078

画中寵愛 (言情小説)

(周) 瘦鴉

『先施樂園日報』1920.1.28

[劉民546]

H2079

画中美人 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.7.11-13

[盛京139][盛京録139]文言短篇筆記小説[劉民356][清民報1074]1915.7.11至1915.7.13

H2080

画中人 (哀情小説)

東埜

『申報』1913.7.4-17

[劉民259][紫鵬276]1913.07.04-1913.07.17

[民小史234]東埜、文言、1913.7.4 (中略)

[民小史239]十三、東塾、文言、1913.7.17

[清民報733]1913.7.4至1913.7.17、即李東塾

H2080b

画中人 (哀情小說)

東塾

『亜細亞日報』1913.7.29-8.12

[清民報1285]1913.7.29至1913.8.12。即李東塾、『申報』1913.7.4至1913.7.17曾載

H2080c

画中人 (哀情小說)

東塾

旧金山『中西日報』1913.11.4-22

[清民報889]1913.11.4至1913.11.22。即李東塾、『申報』1913.7.4至1913.7.17、『亜細亞日報』(北京)1913.7.29至1913.8.12曾載

H2081*

画中人 (哀情短篇)

(周)瘦鵑詠

『新聞報』1918.1.10-11

[劉民303]登雜俎欄[清民報801]1918.1.10至1918.1.11雜俎欄、據文前附語可知此篇詠自美国埃德加·愛倫·坡之 *THE OVAL PORTRAIT*

H2081b*

画中人 (哀情短篇)

瘦鵑詠

漢口『國民新報』1918.1.15-17

[清民報1294]1918.1.15至1918.1.17。『新聞報』1918.1.10至1918.1.11曾載、此即詠自美国埃德加·愛倫·坡所著 *THE OVAL PORTRAIT*

H2082

画中人

佚名

『梨影雜誌』5期 1919.6

[彙⑥2127][史索二107][系目231][劉民239][清民刊672]未見

H2083

画中人 (趣情小說)

慧子

『小說新報』6年11期 庚申11(1920)

[劉民195]

H2084*

画中緣 (言情短篇)

蘊躬詠意

『時報』1917.11.25-27

[劉民346]贈有正書券三元五角[清民報991]1917.11.25至1917.11.27

H2084b*

画中緣 (言情短篇)

蘊躬訳意

『漢口中西報』1917.12.3-12

[清民報1065]1917.12.3至1917.12.12

H2085*

化妝美人 (偵探小説)

芹孫口述 (貢) 少芹筆訳

『小説新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1417]は芹孫口述を脱落させている[劉民188][偵探637]角書不記、「化粧^{??}美人」[翻目3-196]

[清民刊570]第4年第12期、戊午(1918)十二月

H2086*

化妝美人

(芹孫口述) (貢) 少芹(筆訳)

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四年第十二期1918年12月

H2086b*

化装之猶太人

陳大鏡、陳家麟訳

『鮑亦登偵探案(中華短篇小説)三集』上海・中華書局1917.1印刷/1933.3五版

[台湾華文電子書庫]SCOTT CAMPBELL “THE CASE OF THE MAN IN DISGUISE” (THE POPULAR MAGAZINE, 1906.1)

H2087*

化装之学生 (学校小説)

茗狂訳

『小説大観』7集 1916.10

[彙⑥1608][大典423]著者不詳[史索一1450][劉民211]「化粧^{??}之学生」[翻目14-10]「化粧^{??}之学生」

[清民刊595]第7集、1916.10[民小史②402]文言、第7集、1916.10日期不詳

H2089

槐安春迹

作者不記

『盛京時報』1914.5.6-30

[盛京082][盛京録082]白話中篇俠義小説[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.5.6至1914.5.30

H2090

槐安奇兆 (言情短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.12.14-15

[盛京268][盛京録269]文言短篇筆記小説[劉民363][清民報1080]1916.12.14至1916.12.15

H2091

懷璧案 (明代軼聞)

劍山

『小説新報』 4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目209]「懷璧^{??}案」、戊午年十一月 (1918) [劉民187]

[清民刊570]第4年第11期、戊午 (1918) 十一月

H2092

懷璧其罪 (短篇小説)

『中華全国商会聯合会会報』 2年7号 1915.6.1

[彙⑤741][系目209]「懷璧^{??}其罪」 [劉民55]

[清民刊297]未署撰者名

H2093*

懷璧其罪 (歴史小説)

覚厂、民哀

『小説新報』 4年6期 戊午6(1918)

原文載美国雜誌[史索一1408]覚庵のみ[劉民]未収録[翻目7-22]原文載美国雜誌

[清民刊567]第4年第6期、戊午 (1918) 六月

H2094

懷陳独秀

辛白

『每週評論』 30期 1919.7.13

[彙⑥2166][現期50][系目209][劉民240]

H2095

淮城二烈

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』 第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

H2096*

懷妬心李安德棄妻

(英) 莎^{??}士比亜著 達文社訳

『海^{??}外奇談^{??}』 達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE WINTER'S TALE”。CHARLES LAMB, MARY LAMB

“TALES FROM SHAKSPERE^{??}” からの漢訳

[阿四243]「懷妬心李安德棄妻」『海^{??}外奇譚』光緒二十九年 (1903) 十一月[阿英138]「恒^{??}妬心李安德棄妻」、『海^{??}外奇談^{??}』[大典62]「恒^{??}妬心李安德棄妻」、『海^{??}外奇談^{??}』

[編年115]「恒^{??}妬心李安德棄妻」、『海^{??}外奇談^{??}』光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚259]「恒^ㄟ妬心李安德棄妻」、『海^ㄟ外奇談^ㄟ』[慧敏422]『海^ㄟ外奇談^ㄟ』[清茹單45]「恒^ㄟ妬心李安德棄妻」、『海^ㄟ外奇談^ㄟ』[現史①222]「恒^ㄟ妬心李安德棄妻」、『海^ㄟ外奇談^ㄟ』[翻目23-10]原作なし、「恒^ㄟ拓^ㄟ心李安德棄妻」、莎^ㄟ士比亞、海外奇談^ㄟ、本篇原本為 CHARLES LAMB 的 “TABLES^ㄟ FROM SHAKESPEARE”

H2097*

懷妬心李安德棄妻

(英) 索士比亞SHAKSPERE^ㄟ (蘭卜散文) 訳者不記

『澥外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし(上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE WINTER'S TALE”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ㄟ” からの漢訳

H2098

懷兒 (短篇)

重遠

『小説画報』10号 1917.10

[史索一1478][清民刊626]第10期、1917.10

H2099*

淮爾德童話一篇

(英) 淮爾德作 周作人訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

安樂王子 OSCAR WILDE著。

選自『域外小説集』東京神田印刷所印刷、1909年版 →域外小説集 第1集

H2099b

槐国夢 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.8.17-20

[清民報1051]1918.8.17至1918.8.20

H2100*

槐劍 THE VALKYRIE

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101][現代682]卷下[張車310]THE VALKYRIES^ㄟ

H2101*

懷金寓言

曹子漁訳

上海『万国公報』7年337卷 光緒1.4.18 (1875.5.22)

[彙①51]

H2102

懷旧

周遠（魯迅）

『小說月報』4卷1号 1913.4.25

[理論394]焦木「附志」[理論582]同左[彙④2970][大典253][史索一781][近大500]小說[歷近528]短篇小說[系目209][近代233]小說名[劉民7]短篇[廣告1-357]1913.4[紀編106]1913[紀編115][紀編132][鄭編333]1913.4[史索記82]1911創作文言小說[史索記85]1913.4文言小說[現史①215][現史②132]第4卷第1号1913.4.25

[民小史208]文言、第4卷第1号、1913.4.25[清民刊200]即魯迅

H2102b

懷旧

（魯迅）

『希望』1卷1期 1937.3.10

[陝君21-96]

H2103

懷旧

魯迅（周遠）

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說月報』第4卷第1号，上海商務印書館1913年版

H2104

懷旧

魯迅（周遠）

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

焦木附志。選自『小說月報』第4卷第1号，上海商務印書館1913年4月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H2105

懷旧

周遠（魯迅）

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第四卷第一号1913年

H2105b

懷蘭室叢話

吳門周瘦鵑輯

中華圖書館『女子世界』2期 1918.8.5再版

[建華19-704]1915.1[彙⑤1363]

H2105c

淮上壯士

未署撰者名

新加坡『振南日報』1915.3.10

[清民報1369]1915.3.10

H2105d

淮上壯士 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1915.5.1

[清民報815]1915.5.1。『振南日報』1915.3.10曾載

H2106

槐淘絮語

姚鵬雛

『晶報』1919.5.3-21

[劉民585]鵬雛[清民報1642]鵬雛、1919.5.3至1919.5.21。即姚鵬雛

H2107

槐淘絮語

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H2107b

懷挾——戒詐偽務正直

豐仁 (豐子愷)

「兒童創作園地」『少年雜誌』4卷2期 1914.2

[百兒071]『學生雜誌』と誤る、文言文寓言

H2107c

壞人 (避靜小說)

來稿

『善導月報』2年12期 1914.5中旬

[清民刊293]

H2108

歡場夢

[效剛222]查禁書刊

H2109

歡場泡影 (哀情小說)

劍癡

『申報』1913.4.7

[劉民258][紫鵬270]1913.04.07[民小史200]文言、1913.4.7[清民報732]1913.4.7

H2109b

歡場泡影 (短篇哀情小說)

劍癡

旧金山『中西日報』1913.5.9-10

[清民報887]1913.5.9至1913.5.10。『申報』1913.4.7曾載

H2110

歡場三月記 (社会小說)

瘦菊戲筆

『七天』1-6期 刊年不記(1914)

[史索一1255][紀編152]朱瘦菊「歡場三日^ア記」、題名のみ

[清民刊488]第1期至第6期、刊年不記、即朱瘦菊

H2112*

歡樂的花園

(南非) 須萊納夫人OLIVE SCHREINER著 仲密(周作人)訳

『每週評論』28期 1919.6.29

OLIVE SCHREINER “Ⅲ. THE GARDENS OF PLEASURE” (“DREAMS.” 1891)。這一篇是從短篇集「夢」的裏面識出的

[作人620]南非須萊納爾^ア人[彙⑥2165][現期49][大典473][劉民240]OLIVE SCHREINER不記[紀編245]翻譯短篇小説、OLIVE SCHREINER不記[現史③174]28号1919.6.29[翻目27-225]原作なし[長文21-82]南アフリカ、シュライナー OLIVE SCHREINER 作。また『訳文全集』第9卷420『空太鼓^ア』附録二

[清民刊675]第28号、1919.6.29、即周作人

H2113*

歡樂的花園

(南非) 須萊納爾 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

OLIVE SCHREINER “Ⅲ. THE GARDENS OF PLEASURE” (“DREAMS.” 1891)

[作人620][作人913]北大出版部1920.8[現代682][虛白107]『点滴』を改編した『空大鼓』開明には未収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-82]南アフリカ、シュライナー OLIVE SCHREINER 作

H2114

歡樂夢小説 10回

振声小説社

[書坊訂1091-4]刊年不記、石印

H2115

歡送猪王記

憲漢

『浙江兵事雜誌』117期 1924.1

[彙⑤1129][劉民73]

H2116

歡喜仏 (社会小説)

民哀

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413][系目170]戊午年九月(1918)[劉民187]

[清民刊569]第4年第9期、戊午(1918)九月

H2117

歡喜仙傳 (太仙漫稿之六 短篇)

韓邦慶 (子雲)

『海上奇書』8-9期 光緒壬辰5.15(1892.6.9)-6.1(6.24)

[系目170]『海上奇書』期刊上登

[編年55]第八、九期、刊年不記

[編年①254]第八期、光緒十八年五月十五日 (1892.6.9) 至第九期[大康18-710]同左

[編年①256]第九期、光緒十八年六月初一日 (1892.6.24) 畢[大康18-710]同左

[九華227]第8-9期、刊年不記

H2118

歡喜仙傳 [太仙漫稿之六 短篇]

韓邦慶 (子雲)

『海上花列傳』上海·亞東圖書館1926.12/1935.6三版

H2119

歡喜國 (短篇理想小說)

龍

『新聞報』1912.4.3

[劉民281][民小史37]「歡喜國」、文言、1912.4.3[清民報772]1912.4.3

H2120

歡喜浪史 (一名諧佳麗) 4卷 12回

不題撰人

清刊本

[五百1447]清代白話長篇艷情小說、成書於清光緒年間、また1995年台湾大英百科股份有限公司[古提643][全書181]清代小說

H2121

歡喜菩薩 (清秘史外錄之十六)

(許) 指巖

『禮拜六』10期 1914.8.8

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目170][劉民100]

[民小史413]文言、第10期、1914.8.8[清民刊389]

H2122

歡喜三統今古奇觀 4卷74則 4冊

耕記書局 光緒23(1897)

石印本[朝日169]東大東文研(雙)[劉晚266]

H2123

歡喜冤家

佩雁

台北『台湾日日新報』光緒32.7.19-20 (1906.9.7-8)

[編年③1058]光緒三十二年七月十九日 (1906.9.7) 至本月二十日[大康18-545]同左。白玉簪

[編年③1058]光緒三十二年七月二十日 (1906.9.8) 畢

[仁敏14-661]『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-661]畢
[清民報834]1906.9.7至1906.9.8

H2123b

歡喜冤家 (俠情小說) 14章

天風

『好白相』6-10期 1914.9.30-11.10

[清民刊449]第8期始改題為「驀然見五百年風流冤孽」

H2123c

歡喜冤家 (趣情小說)

秋蟬撰 暮雲評

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊621]第1期、1917.1、秋蟬即凌秋蟬

H2124

歡喜緣 12回

寄儂

抄本

[古提783][全書181]清代小說、目錄頁題為「第一奇書歡喜緣」、現存清抄本、小說書目未見著錄 → 第一奇書歡喜緣

H2124b

歡喜緣 (短篇小說)

詩鉢

『墨緣叢錄』16期 (1912)

[清民刊277]

H2124c

歡迎會 (短篇小說)

清蘭女士投稿

『中華民國報』1912.10.7

[清民報1345]1912.10.7

H2124d

歡迎會 (短篇小說)

未署撰者名

『國風日報』1912.10.29

[清民報1218]1912.10.29

H2125

歡迎會

瘦影

『愛國白話報』1913.10.20

[劉民446][清民報1382]1913.10.20至1913.10.21

H2126

歡迎會

小白

『民國日報』1917.6.1

[劉民472][清民報1476]1917.6.1

H2126b

歡迎會長

秉彝

『惟民』(『唯民周刊』) 1卷8号 1919.9.28

[清民刊690]第1卷第8号、1919.9.28

H2126c

還不了的冤債 (癡情小說)

箬溪達如

『之江日報』1915.3.25-29

[清民報1377]1915.3.25至1915.3.29

H2127

崔苻慘劫 (社会小說)

明道

『小說新報』5年8期 己未8(1919)

[系目393]『小說月月報』5年8期、己未年八月(1919)とする[劉民191][劉民191]重複

[清民刊576]第5年第8期、己未(1919)八月

H2128

崔苻速嫁記 (言情小說)

斐邨

『小說新報』12期 1916.1

[大典388]は「花^々苻速嫁記」とする[史索一1361]斐村[系目393]は「崔苻連^々嫁記」、斐村とする[劉民173]中華民國五年一月、短篇

[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]文言、第1年第12期、1915月份不詳

H2129

還魂

天涯倦客

『中華新報』1918.4.19

[劉民465][清民報1453]1918.4.19

H2129b

還魂 (奇怪小說)

天涯倦客

『泰東日報』1918.6.6

[清民報1151]1918.6.6。『中華新報』(上海)1918.4.19曾載

H2130

還魂 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』 1919.10.16

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.10.16

H2131

還魂草 6回 2冊

静観子

改良小説社 宣統1(1909)

(郭長海) 静観子の本名は許俊銓、字は金門[阿英105][提要1202]は未見、宣統庚戌(1910)とする[大典204]は1910刊とする[近大417]は章回小説、未見、宣統二年(1910)とする[系目194]は46回とする[古大979]鉛印本[書坊訂913-51]宣統二年印行[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社広告

[編年277]16回鉛印本、静観子(許俊銓)、宣統二年1910

[編年④1970]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告

[編年④1977]16回鉛印本、宣統二年(1910)二月出版

[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2933]2冊、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[目白141][古提761]宣統二年(1910)[劉晚266][談往107]絵図「還魂草」[広告1-387]題名のみ[付清178]題名のみ[湘金56]静観子(許俊銓)、1910、言情[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[晚史注7-32][晚史注10-23]

H2132

還魂記 (奇異小説)

劍秋

『申報』1913.7.25

[劉民259][紫鵬273]1913.07.25[民小史243]文言、1913.7.25[清民報733]1913.7.25

H2132b

還魂記

劍秋

『民生日報』1913.9.8-9

[清民報1326]1913.9.8至1913.9.9。『申報』1913.7.25曾載

H2133

還魂記 (言情短篇)

天涯淪落人

『中華新報』1917.8.3

[劉民462][清民報1450]1917.8.3

H2134

還魂記

秋風

『晨鐘』1917.8.20

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.8.20。『中華新報』(上海)1917.8.3曾載、作

者署天涯淪落人

H2134b

還魂記 (言情短篇)

天涯淪落人

貴陽『鐸報』1917.8.30-9.1

[清民報1499]1917.8.30至1917.9.1。『中華新報』(上海) 1917.8.3曾載

H2134c

還魂記 (言情短篇)

天涯淪落人

昆明『護國報』1917.9.7

[清民報1556]1917.9.7。『中華新報』(上海) 1917.8.3、『晨鐘報』(北京) 1917.8.20、『鐸報』(貴陽) 1917.8.30至1917.9.1曾刊、其中『晨鐘報』(北京) 作者署秋風

H2134d

還魂記 (短篇小說)

無為

『越鐸日報』1917.10.13-14

[清民報1271]1917.10.13至1917.10.14。『中華新報』(上海) 1917.8.3、『晨鐘報』(北京) 1917.8.20、『鐸報』(貴陽) 1917.8.30至1917.9.1曾刊、期中『晨鐘報』(北京) 作者署秋風、其餘均署天涯淪落人

H2135

還魂盆

仲澄

『眉語』13号 乙卯10.1 (1915.11.7)

[劉民137]短篇[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12

[清民刊485]陳仲澄、第13号、乙卯十月初一日(1915.11.7) [蘇晨282]1915、陳仲澄、第2卷第1号、短篇欄

[民小史②398]文言、陳仲澄、第13号、1916.10.27

H2136

還家之徵人 (家庭小說)

延陵

『小說月報』10卷12号 1919.12.25

[史索一918][系目194][劉民34]說叢[曉岩238]角書不記、1919、翻譯とする

[清民刊232][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

H2137

還家之徵人

延陵

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第十卷第十二号。刊年不記

H2137b

還類記

老爹

『神州日報』1916.10.22-24

[清民報1117]1916.10.22至1916.10.24。為彈詞小説

H2138

還嬌記 (一名蠟皮妍骨 奇情小説)

李涵秋

『小説季報』1-4集 1918.8.1-1920.5.15

[彙⑥2094][大辭⑤2855]近代白話章回小説、該誌3集(1920.5)までとする[史索一1490][系目193]角書不記[涵秋227][劉民238][史索記101]角書不記、一名「蠟皮躡^{ㄉㄨㄛˋ}骨」、1918.8のみ[付民201]第1至4集1918年8月1日至1920年5月15日

[清民刊664]10回、第1集至第4集、1918.8.1至1920.5.15[神谷23-34]奇情小説、1918-1920

H2139

還嬌記 (一名蠟皮妍骨 奇情小説) 10回 2冊

李涵秋

上海・清華書局1920^{ㄉㄨㄛˋ}/1928.6三版

孔夫子旧書網に写真あり、1921.3出版[付民201]写真あり、中華民國十年(1921)三月出版[付民202]写真あり、中華民國十二年(1923)七月再版、上海図書館蔵[付民204]樽氏目録X第1616頁記述「上海清華書局1920/1928.6三版」、這裏的「清華書局1920」版可能是「清華書局1921」之誤、「1928.6三版」、筆者未見(注:付建舟の記述は不正確。1920/1928.6三版としたのは[大辭⑤2855]の記述によったもの。それを指摘しなければならない)[大辭⑤2855]1920年清華書局(上海)鉛印単行本、2冊、また1923.7再版[民中09148]1928.6三版[涵秋227]1920年[劉民671][通目①652]奇情小説、1928.6三版

H2140

還嬌記 (一名蠟皮妍骨 奇情小説)

李涵秋

大衆書局1934.1三版

孔夫子旧書網に写真あり、1934.1三版[付民203]写真あり、中華民國廿三年一月三版、上海図書館蔵[大辭⑤2855]翻印本

H2140b

還戒指

倦飛

『民生日報』1912.5.8-9

[民小史54]小説二、文言、1912.5.8

[民小史55]小説二、文言、1912.5.9

[清民報1318]1912.5.8至1912.5.9

H2141

還金 (奇情小説)

逸梅

『小説新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

H2142

環佩空歸

蝶痕

『眉語』1卷3号 乙卯3.10 (1915.4.23) 再版

[史索二70]1914.11以降?[劉民133]短篇[勤勤268]第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日1915.1.15

[清民刊479]26章、談蝶痕、第1卷第3号(乙卯三月初十日1915.4.23第2版)至第1卷第10号(1915.8.11)

[蘇晨274]1914、談蝶痕、第1卷第3-10号、長篇欄

[民小史②225]文言、談蝶痕、第3号、1915.12.1

[民小史②278]続第3号、文言、談蝶痕、第4号、1916.2.3

[民小史②294]続第4号、文言、談蝶痕、第5号、1916.3.4

[民小史②307]文言、談蝶痕、第6号、1916.4.3

[民小史②313]続、文言、談蝶痕、第7号、1916.4.22

[民小史②330]続、文言、談蝶痕、第8号、1916.6.1

[民小史②341]続、文言、談蝶痕、第9号、1916.6.30

[民小史②354]続、文言、談蝶痕、第10号、1916.7.30

H2143

環珮空歸 (愛国短篇)

花萼

『新世界』1917.10.20-23

[史索二251]「環珮空歸」、『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516][清民報1542]1917.10.20至1917.10.23

環球旅行記→八十日環遊記

H2144*

環球旅行記 (一名八十日環遊記)

(法)朱力士房原著 琴瑟寄廬外書 逸儒(陳繹如)口訳 秀玉女史(薛紹徽)筆述

[不明]

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
“AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「足本全書／寰球旅行記／即地球八十日環遊記」、本文は「八十日環遊記」、柱も同様。卷三卷四1冊、線装活版。英訳本による

[唐平5807]琴瑟寄廬のみ、出版社刊年不明[唐書584]朱力士・房著、逸儒、秀玉訳、出版社待考、刊年不記(寅半生「小説閑評」上記のとおり[編年③1194]) [阿研490]出版社刊年不記[中村64-72]37回も、亦偽版となすべきか[現史①136]小説林社再刊1906、改題「環球旅行記」→八十日環遊記

H2145*

環球旅行記 14章

雨

『時報』1905.12.20-1906.1.20

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。『八十日環遊記』とは別訳

[付説322]写真なし[文文77]法国凡爾納『環遊地球八十天』[文文77]文言長篇、未完、刊年不記[文文191]光緒三十一年(1905)、該訳本雖系文言，却完全直訳[文文205][文文240]一部分、刊年不記[文文245]「環遊地球旅行記」足本全書出現」廣告、『新聞報』光緒三十一年(1905)四月十五日[文文248]同左[文文267]光緒三十一年十一月廿四至十二月廿六(1906.1.20)、凡爾納科学小説名著『環遊地球八十天』、文言長篇、未完(劉德隆)(李宏益)訳。1905.12.20-1906.1.19(未完)[劉晚143]人名、地名皆英国(郭延礼)「寰球旅行記」[郭16-144]雨不記、「寰球旅行記」とし『八十日環遊記』の改題とする。1905.12.20-1906.1.28[付二18]「環球旅行^{??}」とし「環遊月球」の別版と誤解する[編年②918]14章、雨(仇蓉秋)訳、光緒三十一年十一月二十四日(1905.12.20)、至十二月二十六日止、章目あり[大康18-536]同左。章目なし[大康18-848]同左。章目なし

[編年③925]『時報』1906.1.2連載

[編年③927]光緒三十一年十二月二十六日(1906.1.20)早有訳本連載中途而輟[大康18-849]同左

[編年③950][楊凱博130](法)凡爾納著、雨(仇蓉秋)訳、小説欄[翻目2-19]儒勒・凡爾納、1905.12.20-1906.1.28^{??}

[清民報949]14章、1905.12.20至1906.1.19。訳自法国儒勒・凡爾納「八十天環遊地球」。1906.1.20本刊特別告白「系仇君蓉秋從英文中訳出者」

H2146*

環球旅行記

陳沢^{??}[繹]如訳

小説林社 光緒32(1906)

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
“AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873。訳者：陳繹如

[付説322]写真なし[阿英110]「八十日環遊記」で収録、改題「寰^{??}球旅行記」、托陳沢^{??}如訳と誤る、実係此書翻本[漢訳2666](法)房朱力士著、陳沢^{??}如訳、阿英考此系「八十日環球^{??}記」之翻本、托名陳沢^{??}如訳[中村64-72]「寰^{??}球旅行記」、陳沢^{??}如訳、薛紹徽訳『八十日環遊記』の偽版[現代901]陳沢^{??}如訳

[編年172]署「陳沢^{??}如訳」光緒三十二年とする

[編年③1165]即「八十日環遊記」、陳繹如訳、光緒三十二年(1906)出版[大康18-868]同左。光緒三十二年但月份不詳

[劉晚266]「寰環^{??}旅行記」、陳沢^{??}如訳とする(郭延礼)[祖毅711]陳沢^{??}如訳「寰球旅行記」、刊年不記[付二18]「環球旅行^{??}」とし「環遊月球」の別版と誤解する。「署名陳沢^{??}、沢^{??}如訳」と記して意味不明、上記のように書きたかった? [童話207]「寰^{??}球旅行記」、陳沢^{??}如訳、刊年不記[從経350]同左[郭16-145][翻目2-19]陳繹如訳[百兒034]「寰^{??}球旅行記」、儒勒・凡爾納、陳繹如訳[李麗229]1906年小説林社再刊、署陳繹如訳、改書為「寰^{??}球旅行記」、実系「八十日環遊記」的翻刻本[李麗235]「寰^{??}球旅行記」、陳繹如、1906

H2147*

環球旅行記 37節

雨沢訳

有正書局 光緒32(1906)

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
“AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873

孔夫子旧書網に写真あり。本文に「雨」。奥付は訳述者：上海時報館記者、発行所：上海・時報館、発行處：上海／北京・有正書局、光緒三十二年二月初六日／光緒三十三年六月三十日再版。『八十日環遊記』とは別訳

[付説322]写真なし、雨沢訳[阿英110]「八十日環遊記」で収録、雨沢、改37節[阿英177]雨沢とする[漢訳2667] (法) 房朱力士著、雨沢、1906 (光緒三十二)、此為「八十日環遊記」之不同訳本[中村64-72]雨沢、薛紹徽訳『八十日環遊記』の偽版[現代901]陳沢^{??}如訳

[編年173]署「雨沢訳」(本年小説林社版署「陳沢^{??}如訳」，疑為一人)光緒三十二年

[編年③1050]遊記小説、時報館、有正書局、『時報』1906.8.20広告[編年③1091]遊記小説、『時報』1906.10.25時報館広告[編年③1132]遊記小説、『時報』1906.12.16時報館広告[編年③1196]『時報』1907.3.16時報館有正書局広告[編年③1200]『時報』1907.4.4有正書局広告[編年③1418]遊記小説、『時報』1908.1.6有正書局広告[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局広告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局広告[編年④2027]「環球旅行」『時報』1910.7.16有正書局広告[編年⑤2121]「環球旅行」『時報』1911.1.18有正書局広告[編年⑥2933]光緒三十二年版[韓08-310]「寰球旅行記」、雨沢。実為陳寿彭、薛紹徽訳本の解題翻刻[韓08-369]雨沢[劉晚266]「寰球^{??}旅行記」とする[慧敏453]陳沢^{??}如訳、小説林社。1906有正書局(郭延礼)「寰球旅行記」[祖毅711]刊年不記[付二18]「環球旅行^{??}」とし「環遊月球」の別版と誤解する[童話207]刊年不記[從経350]刊年不記[文文240]有正書局準備在光緒三十二年(1908^{??})四月底才正式出版、『時報』廣告光緒三十二年(1906)三月二十二日[文文249]角書は遊記小説、『時報』廣告写真あり、光緒三十二年(1906)七月廿六[文文255]「^{??}球旅行記」、遊記小説、「時報館發行各種小説」廣告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[郭16-145][付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目2-19]雨沢訳[国義447]遊記小説、『時報』1906.10.25廣告[国義448]遊記小説、『時報』1907.2.16時報館有正書局廣告[李麗229]同年(1906)又有「有正書局」刊本、署名雨沢訳、改37回為37節、書名同上(寰^{??}球旅行記)

H2148*

環球旅行記 (遊記小説)

上海時報館記者(陳景韓)訳述

上海・時報館1907.6再版 小説叢書1=7

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。底本は
仏人ジュール、ヴェルヌ氏原著、日本川島忠之助訳『新説八十日間世界一周』1878.6。→次の日記
ではない。仏国ジュール・ベル子氏著、日本井上勤訳述『通俗八十日間世界一周』自由閣1888.10.17。

『八十日環遊記』とは別訳

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「遊記小説／環球旅行記／小説叢書第一集第七編／有正書局發行」、奥付は「訳述者：上海時報館記者、発行所：上海・時報社、発行處：上海／北京・有正書局、

光緒三十二年二月初六日出版／光緒三十三年六月三十日再版」。また上海図書館所蔵。光緒三十三年六月三十日（1907.6.30^ア[8.8]）、小説叢書第一集第七編

[付説322]写真なし、小説叢書第一集第七編[付説二11]再版本表紙奥付写真あり。上海図書館蔵[叢書132]小説叢書第一集7[漢訳2921]著者不詳、時報館記者訳述、1907（光緒三十三年）6再版、小説叢書一集、疑為法国凡爾納著[現代901]説部叢書第1集

[編年③950]版權頁「発行所：時報館、発行処：上海北京・有正書局」、光緒三十二年二月初六日（1906.2.28）出版、小説叢書第一集第七編、原載『時報』14章は雨（仇蓉秋）訳述[大康18-851]同左。小説叢書削除

[編年③1177]

[編年184]1907年五月

[編年③1283]再版、光緒三十三年六月三十日（1907.8.8）、小説叢書不記[大康18-878]同左、小説叢書不記

[編年③1329]遊記小説、再版、『時報』1907.9.17有正書局広告[編年④1498]遊記小説、『時報』1908.4.29広告[編年④1865]遊記小説、『時報』1909.10.14広告[編年⑤2496]翻訳紹介[大康05]宣統元年版[劉晚266]「寰環^ア旅行記」、説部叢書1集7編とする[劉晚414]『時報』1906.8.19広告、遊記小説[劉晚415]遊記小説、『時報』1906.11.16広告[劉晚419]『時報』1907.9.8広告、遊記小説、有正書局再版[慧敏460]五月、小説叢書不記[版補下339]時報館記者訳、光緒三十二年六月[付二18]「環球旅行^ア」とし「環遊月球」の別版と誤解する、上海時報館光緒三十三年（1907）再版（作為小説叢書第一集第七編[紀編53]遊記小説、上海時報館「小説叢書」、刊年不記[現史②28]1907.六月、創作小説と誤る[翻目2-19]日訳なし、1907.6再版、説部^ア[小説]叢書初集第7編

H2149*

寰球未来之大戦（政治小説）

（徳）某原著 本館訳述

『神州日報』1908.8.2

[劉吳168][劉晚173][慶国11][楊凱博129][清民報1101]1908.8.2至1908.11.5、期中訳者亦間署本館桑寄生訳述、細目あり

H2150*

環球未来之大戦

徳人某原著 本館訳述

『神州日報』1908.8.2-11.5

[小報268]未完[文文91]政治小説、文言長篇、刊年不記[文文123]題名のみ[文文181]“政治小説”、光緒三十四年(1908)[文文216]連載首日光緒三十四年(1908)七月六日[文文299]“政治小説”、光緒三十四年七月七日(1908.8.3)至十月十二(11.5)、文言長篇、七月十五日標「本館桑寄生訳述」[編年④1569]標“政治小説”、光緒三十四年七月初六日(1908.8.2)至十月十二日止、未完。陳按：本月十五日標「本館桑寄生訳述」、其後不再標訳者[大康18-578]同左[大康18-901]同左

[編年④1633]光緒三十四年十月十二日(1908.11.5)至本日止、未完

H2151

還湯豆腐乾（滑稽短篇）

劍秋

『新聞報』1917.3.15

[劉民302][清民報799]1917.3.15

H2152

還我歡容

王大覺

『小說月報』10卷10号 1919.10.25

[史索一915][系目193][劉民34]說叢

[清民刊231][培成11-240]大覺、刊年不記[培成11-242]刊年不記

H2153

還我魂靈記

大文豪家南海吳趼人君肖像并墨宝

『申報』宣統2.5.14(1910.6.20)

艾羅補腦汁廣告[阿三170]已失傳

[編年④2012]宣統二年五月十四日 (1910.6.20) [吳全373]附「致黃楚九書」、宣統二年五月十四日 (1910.6.20) 至二十三日 (29日)

H2154

還我魂靈記

大文豪家南海吳趼人君肖像并墨宝

『輿論時事報』宣統2.5.15 (1910.6.21)

[編年④2013]

H2155

還我魂靈記

大文豪家南海吳趼人君肖像并墨宝

『新聞報』宣統2.5.26 (1910.7.2)

[編年④2013]

H2156

還我魂靈記

大文豪家南海吳趼人君肖像并墨宝

『中外實報』宣統2.6.12 (1910.7.18)

[編年④2013][仁敏14-646]廣告のみ、題名不記[李雲174]1910.8.30-12.25

H2157

還我魂靈記

大文豪家南海吳趼人君肖像并墨宝

『漢口中西報』庚戌6.16(1910.7.22)

艾羅補腦汁廣告

[編年270]

[編年④2013]

[魏吳318][魏吳330]原文[中島][劉晚163]未収録[現史②79]1910.7.22艾羅補腦汁廣告[吳全374]

H2158

還我魂靈記

大文豪家南海吳趼人君肖像并墨宝

日本『清末小說研究』3号 1979.12.1

艾羅補腦汁廣告。『漢口中西報』を影印[中島]

H2159

還我魂靈記

大文豪家南海吳趼人君肖像并墨宝

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

艾羅補腦汁廣告[中島][吳全374]

H2160

還我魂靈記

大文豪家南海吳趼人君肖像并墨宝

日本『清末小說』14号 1991.12.1

艾羅補腦汁廣告。『申報』と『漢口中西報』を影印

H2160b

還我魂靈記

吳沃堯

海風主編『吳趼人全集』第8卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維、王学鈞校点。『漢口中西報』宣統二年六月十六日（1910.7.22）[吳全374]

H2160c

還我旧時情（哀情小說）

項佩蘭女士

『新申報』1918.5.27

[清民報1572]1918.5.27

H2160d

還我旧時情（哀情小說）

項佩蘭女士

『泰東日報』1918.6.7

[清民報1151]1918.6.7。『新申報』1918.5.27曾載

H2160e

還我旧時情（哀情小說）

項佩蘭女士

貴陽『鐸報』1918.7.29-8.5

[清民報1505]1918.7.27至1918.8.5。『新申報』1918.5.27、『泰東日報』1918.6.7均曾載

H2160f

還我旧時情

項佩蘭女士

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1918.9.14-16

[清民報1461]1918.9.14至1918.9.16。『新申報』1918.5.27、『泰東日報』1918.6.7、『鐸報』（貴

陽) 1918.7.29至1918.8.5曾載

H2160g

還我旧時情 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1919.12.2

[清民報914]1919.12.2、『新申報』1918.5.27曾載、作者署項佩蘭女士、後『泰東日報』1918.6.7、
『鐸報』(貴陽) 1918.7.29至1918.8.5、『大漢公報』(加拿大) 1918.9.14至1918.9.16

H2161

還我美人心

佩華

『眉語』16号 丙辰1.1 (1916.2.3)

[劉民138]短篇[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3

[清民刊486]吳佩華、第16号、丙辰正月初一日 (1916.2.3)

H2161b

寰仙

王韜

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二419]

H2161c

桓先生伝 (滑稽小說)

丁戊

常州『新報』1918.9.26-28

[清民報1626]1918.9.26至1918.9.28

H2162

還鄉

冰心

北京『晨報』副刊 1920.5.20-21

[大典483][劉民497]未収録[紀編276]短篇小說、北京『晨報』

H2162b

還鄉夢 (短篇小說)

礪生

『覺報』1915.7.1

[清民報1413]1915.7.1

H2162c

還鄉十日記 (近事短篇)

雪恨

『越鐸日報』1914.8.14-21

[清民報1260]1914.8.14至1914.8.21

H2163

環秀菴僧

子泉

『小説月報』6巻5号 1915.5.25

[彙④2988][大典337][史索一817][系目225][劉民14]短篇

[清民刊209]

H2163b

環秀庵僧 (社会小説)

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1915.7.17

[清民報1030]1915.7.17。『小説月報』第6巻第5号(1915.5.28)曾載、作者署子泉、即錢基博

H2163c

環秀庵僧 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1915.7.20-21

[清民報815]1915.7.20至1915.7.21。『小説月報』第6巻第5号(1915.5.25)曾載、作者署子泉、即錢基博、後『南洋総匯新報』1915.7.17亦曾載

H2163d

還陽説数 (社会短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.3.22-24

[清民報1047]1917.3.22至1917.3.24

H2164*

環瀛誌險 12篇

(奥) 維也納愛孫孟著 訳者名不記

『繡像小説』5-25期 癸卯6.1-刊年不記 [甲辰4.1] (1903.7.24- [1904.5.15] とするは誤り)

原作は『ワイド・ワールド・マガジン』に収録された12篇の物語。アイゼンマン(奥国維也納愛孫孟 LOUIS H. EISENMANN)は作者のひとり。作品全部の著者ではない。第25期実際の刊年は推定乙巳1905正月

[彙②1104]刊年を推測して25期(連載終了)を旧暦[甲辰四月]とする[阿英164]奥愛孫孟著、期数不記[大典95][史索一251]刊年を推測して25期(連載終了)を旧暦[甲辰四月]とする(顧燮光「訳書経眼録」は「環瀛遇^ア險」と誤る。泰西奥愛孫孟著)[訳書614]同左[阿研538]同左[版補下150]同左

[編年104]光緒二十九年六月初一日

[編年②628]「神壇鬪狼」第5期光緒二十九年当在七月(1903)。後載於第11至14、18、21至25期。光緒三十一年(1905)商務印書館出版単行本[大康18-723]同左。七月但日期不詳[大康18-826]同左。七月但日期不詳

[編年②671]「探穴遇水」「遠商嬰險」第11期光緒二十九年(1903)当在十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年②688]第12期光緒三十年(1904)当在正月(注:第12期に掲載なし)[大康18-727]同左。正月

但日期不詳（注：第12期に掲載なし）

[編年②694]「遠商嬰險（続）」第13期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年②695]「遠商嬰險（完）」「林遊遇火」第14期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年②723]「林遊遇火（完）」「山行陷窅」第18期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②744]「山行陷窅（完）」「遠叟遇盜」第19期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）七月[大康18-732]同左。七月但日期不詳

[編年②763]「遠叟遇盜（完）」「獅口余生」第20期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）九月[大康18-733]同左。九月但日期不詳

[編年②775]「獅口余生（完）」「克遊記險／烏立福女史自述」第21期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十月[大康18-734]同左。十月但日期不詳

[編年②788]「克遊記險／烏立福女史自述（続）」第22期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②788]「克遊記險／烏立福女史自述（完）」「入海遇險」「良医殉術」「煙突失墜」第23期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②788]「煙突失墜（続）」第24期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②818]「煙突失墜（完）」「墜崖折脛」第25期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年121]光緒三十年四月^{??}、畢

[劉晚29]第5期1903.7.24始載のみ[衛256][慧敏58]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏329][慧敏419]1903.7.24-5.15[清茹報27]光緒二十九年閏五月十五^{??}(1903.7.21)^{??}到光緒三十年四月二十九(1904.6.12)と誤る[祖毅701]奧地利愛孫孟著[文文59]文言長篇、号数刊年不記[文文60]題名のみ、冒險小説[文文190]題名のみ[楊凱博52]至1904.5.15と誤る[楊凱博147]第25期を1904.5.15とするは誤り[現史①207]第5期1903.7.24至第25期完[現史①232]第25期1905.五月^{??}完と誤る[翻目9-25]刊年を誤る

[清民刊58]細目あり、陳書断第5期出版日期当在癸卯（1903）七月、而第25期則在乙巳（1905）二月[曉嵐22]1903.7.24-1904.5.15^{??}と誤る

H2165*

環瀛誌險（冒險小説） 12篇

（奥）維也納愛孫孟著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館 光緒31.6(1905)／32.11二版

原作は『ワイド・ワールド・マガジン』に収録された12篇の物語。アイゼンマン（奥国維也納愛孫孟 LOUIS H. EISENMANN）は作者のひとり。作品全部の著者ではない。

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。角書なし。3篇題名に変更あり。奥国維也納愛孫孟著。奥付は編訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版／光緒三十二年十一月二版。

- 1 「神壇鬪狼」 LOUIS H. EISENMANN, OF VIENNA. “A FIGHT WITH WOLVES ON THE ALTAR.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.14 1899.6, pp.213-217
 - 2 「探穴遇水」 MAJOR H. DE H. HAIG, R.E.. “IN THE FLOODED CAVE.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.2 no.9 1898.12, pp.389-394
 - 3 「估客逢兇 (初出は遠商嬰險)」 P. A. McCANN. “CAPTURED BY CANNIBALS.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.16 1899.8, pp.401-412
 - 4 「林遊遇火」 MRS. FRED. MATUREN, NÉE MISS EDITH MONEY. “A NIGHT TO REMEMBER.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.14 1899.6, pp.158-164
 - 5 「山行陷穽」 OTTO FRANK. “THE PROFESSOR IN THE BEAR TRAP.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.17 1899.9, pp.485-490
 - 6 「遠叟遇盜」 ELLAM FENWICKE-ALLAN “IN THE CLUTCHES OF BRIGANDS.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.2 no.9 1898.12, pp.372-382 (注 : Internet Archive なし)
 - 7 「獅口余生」 ERNEST BROCKMAN. “OUT OF LION'S JAWS.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* ol.1 no.3 1898.7, pp.227-233
 - 8 「遠遊苦況 (初出は克遊記險一烏立福女史自述)」 MRS. LILIAN AGNES OLIVER. “MY KLONDIKE MISSION.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* ol.3 no.13 1899.5, pp.43-54
 - 9 「汎海失援 (初出は入海遇險)」 MAJOR CHARLTON ANNE. “THE PERIL OF SEAMAN DIVER YOUNG.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.14 1899.6, pp.137-144
 - 10 「良医殉術」 L. H. EISENMANN, OF VIENNA. “A MARTYR TO SCIENCE.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.2 no.11 1899.3, pp.584-590
 - 11 「煙突失墜」 MADAME CATHINCA AMYOT. “IN SEARCH OF MY “GODDESS.”” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.17 1899.9, pp.517-524
 - 12 「墜崖折脛」 L. H. EISENMANN, OF VIENNA. “THE TERRIBLE ADVENTURE OF EMIL HABL.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.4 no.19 1899.10, pp.30-36
- [付説二89]「新小説」叢書版本未見。表紙奥付写真あり。光緒三十一年六月首版／光緒三十二年十一月二版。原作なし
- [阿英164]角書不記、奥愛孫孟著、商務印書館訳印[漢訳2903]「環瀛遇[〃]險」、角書不記、(泰西[〃])奥愛孫孟著、商務印書館訳、上海[〃]商務、1905 (光緒三十一) [漢訳2904]「環瀛遇[〃]險」、角書不記、(泰西[〃]) 奥愛孫孟著、繡像小説報訳、1906 (光緒三十二) [大典95]1905、另有『繡像小説』本[『東方雜誌』8:1広告] (冒險小説) 各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告 (冒險小説) 各種小説 [編年104]出版単行本時署「商務印書館訳」
- [編年150]光緒三十一年
- [編年②628]光緒三十一年 (1905)
- [編年②873]角書不記、上海・[〃]商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳
- [編年②889]12段『中外日報』1905.9.20商務印書館廣告[編年②894]『新聞報』1905.10.5商務印書館廣告[編年②907]『南方報』1905.11.18商務印書館廣告[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書廣告
- [編年③1147]再版、光緒三十二年 (1906) 十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1350][編年⑤2243]冒險小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2494]翻譯介紹[編年⑥2933]光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[仁敏14-459]冒險小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-605]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[營業362][劉晚266][慧敏113]連載期刊：繡像小説[慧敏419]1905/1906[涵訳62]角書不記、本館訳、光緒三十一年[版補下314]角書不記、商務印書館訳、光緒三十一年[兒童101]商務印書館編訳所訳、光緒三十一年(1905年)[文文247]「商務印書館又新出各種小説」廣告、『申報』光緒三十一年(1905)八月二十五日[楊凱博52]1905[現史①207]角書不記、商務印書館訳、光緒三十一年(1905)[現史①285]角書不記、商務印書館訳、1905[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[付晚上195]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、冒險小説、提要[翻目8-25]光緒三十一年六月(1905)／光緒三十二年十一月(1906)二版
[李今23-44]1905

H2166*

環瀛誌險 (冒險小説) 12篇

(奧) 愛孫孟著 (訳者不記)

商務印書館 民国

原作は『ワイド・ワールド・マガジン』に収録された12篇の物語。アイゼンマン(奥国維也納愛孫孟 LOUIS H. EISENMANN)は作者のひとり。作品全部の著者ではない

[景深726016][渡辺35]「環瀛志險 不分卷／(奥) 愛孫孟撰。民国間商務印書館鉛印本 一冊 附：西訳雜記口卷 存第一卷 (清) 謝鴻賚、徐少范訳述」[劉民671]訳者を「謝鴻賚、徐少范訳述」とするのは樽目録三からの引用

H2167*

環遊地球旅行記 2冊

(法) 朱力士著 陳繹如訳 其夫人秀玉女士筆述

務本図書社 光緒32(1906)

JULES VERNE “LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGTS JOURS” 1872。英訳
“AROUND THE WORLD IN EIGHTY DAYS” 1873

[編年③972]足本、『時報』1906.4.14務本図書社廣告[編年③973]全本、『時報』1906.4.15廣告、準四月底出版[編年⑤2274]唯一奇特新新小説、『申報』1911.10.9廣告[編年⑤2495]翻譯介紹[編年⑥2933]光緒三十二年版[民小史14]足本全書、『大共和日報』1912.1.8廣告[民小史36]『民権報』1912.3.30廣告

H2168

環遊二十万里鉄道記 (短篇写真)

劍秋

『天鐸報』1912.11.28-1913.1.20

[劉民409]登第6版[清民刊285][清民報1197]理想小説、1912.11.27至1913.1.20

H2169

環遊二十万里鉄道記 (理想小説)

劍秋

『鉄道』1卷3号-2卷1号 1912.12-1913.1

録天鐸報[彙⑤238][大典238][系目225][劉民44]録『天鐸報』
[清民刊285]

H2170*

環遊月球

(法) 焦奴士威爾名^ア士著 (阿英による) 商務印書館訳
商務印書館 光緒30(1904)

JULES VERNE “AUTOUR DE LALUNE” 1869。英訳 “A TRIP ROUND THE MOON”。
井上勤訳『月世界一周』博聞社1883.7.28
[実東181]未収録[実中13]法国焦奴士威爾原著、刊年不記[阿英164]焦奴士威爾名^ア士著、商務印書館訳印[阿研416][編年③1437][虚白79]威奴J. VERNE、刊年不記[蒲梢302]同左[中島76B-76]科学小説、「訳書経眼録」を引く
[編年123](法) 焦奴士威爾士著、六月
[編年②602]『繡像小説』第2^ア[30]期上海商務印書館新訳説部叢書出版広告[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告[編年⑥2933]光緒二十九^ア年版[大康05]光緒三十年版[唐平5808]凡爾納とする、訳者不記、1904.7首版[唐書7]著者：焦奴士威爾士、訳者：商務印書館編訳所、1904.7初版[韓08-306]焦奴士威爾士[韓08-368]焦奴士威爾士[劉晚266][涵訳61]原著者不記、本館、光緒三十年[版補下313]原著者不記、商務印書館、光緒三十年[祖毅706]凡爾納著、出版社不記[漢訳2645] (法) 焦奴士威爾士著、(日) 井上勤原訳、1904 (光緒三十) 7初版、原書AUTOUR DE LALUNE. 漢訳本據日訳本『月世界一周』1883重訳[張治A19]訳者不詳、是將『從地球到月球』、『月界旅行』兩部小説合訳^ア為一冊、文言意訳(樽本注：井上勤『月世界一周』の冒頭には「前掲月世界旅行之大意」がある)[付09-155]井上勤不記[付日7]同左[艶麗14-59](法) 焦奴士威爾士著不記。英訳題名不記。博文^ア社1883[翻目2-20]日訳なし、光緒三十年 (1904.7^ア) [百兒029]儒勒・凡爾納、周桂笙訳と誤る、1905^ア[李麗234]周桂笙と誤る、1905^ア

H2171*

環遊月球 (科学小説)

(法) 焦奴士威爾士著 中国商務印書館訳
中国商務印書館 光緒30.7 (1904) 首版/32.3 (1906) 三版 説部叢書一=7

JULES VERNE “AUTOUR DE LALUNE” 1869。英訳 “A TRIP ROUND THE MOON”。
井上勤訳『月世界一周』博聞社1883.7.28
孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、角書なし、甲辰年七月初版/中華民國二年十月五版
[付説281]写真あり、十集系列第一集第七編、光緒三十年 (1904) 七月首版、光緒三十二年 (1906) 三月三版
[付二17]表紙写真の角書「科学小説」、中国商務印書館訳印。原著者：法国焦奴士威爾士、光緒三十年七月首版/光緒三十二年三月三版、説部叢書第一集第七編[付日108]同左。樽目録第6版を引用[澤田S1-23][叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[広告1-113]角書不記、説部叢書、『申報』1904.9.11広告、『新聞報』1904.9.12広告
[編年③976]三版、光緒三十二年 (1906) 三月出版[大康18-854]同左。三月但日期不詳
[編年③1000]三版、商務印書館、光緒三十二年 (1906) 四月出版
[徐著342]1卷1冊、法国焦奴威爾士著、日本井上勤訳、商務印書館重訳排印本、刊年不記[徐著359]1

卷、法国焦奴士威爾士著、日本井上勤訳、商務印書館重訳、光緒三十年七月出版[艷麗14-113頁]1904[現史①238]角書不記、1904.七月[付晚上197]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、科学小説、提要、装成一木箱[翻目2-20]日訳なし、1906.3三版[立元21-45]

H2172*

環遊月球

(法) 焦奴士威爾士著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒31.6(1905)再版／1913.10五版 説部叢書一=7

JULES VERNE “AUTOUR DE LA LUNE” 1869。英訳 “A TRIP ROUND THE MOON”。

井上勤訳『月世界一周』博聞社1883.7.28

[渡辺]甲辰年七月初版／1913.10五版 表紙は「説部叢書第一集第七編」[樽本]表紙は元版。奥付は原著者：法国焦奴士威爾士、翻訳者：中国商務印書館、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十年七月首版／光緒三十一年六月再版、説部叢書第一集第七編[樽本]奥付は原著者：法国焦奴士威爾士、翻訳者：日本井上勤、甲辰年七月初版／中華民國二年十月五版、説部叢書第一集第七編。孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、甲辰年七月初版／中華民國二年十月五版、説部叢書第一集第七編

[中村64-66][叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[現代895]説部叢書初集[㊦]第7編と誤る[商目92]科学、刊年不記

[編年②744]標“科学小説”、中国商務印書館翻訳。説部叢書初集[㊦]第7編と誤る[大康18-833]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年②746]『新聞報』1904.9.10商務印書館説部叢書広告

[編年140]1905年四月再版

[編年②844]再版、商務印書館、光緒三十一年（1905）四月出版

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2496]翻訳紹介[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[劉晚267]説部叢書1集7編[慧敏426]六月、説部叢書1=7[童話206]説部叢書[從経349]光緒三十（1904）年、説部叢書[『東方雜誌』8:1広告]（科学小説）説部叢書[劉民767]『東方雜誌』8卷1号広告（科学小説）説部叢書[現史①270]再版1905.五月[方曉博180]光緒三十一年六月再版[翻目2-20]日訳なし、1905.6再版、説部叢書初集[㊦]第7編と誤る[百兒024]1904.7／1905.6再版、説部叢書[李麗232]1904.7、1905.6説部叢書再版[寶19-009]角書は科学小説、1904.07新曆旧曆混用

H2173*

環遊月球 （科学小説）

(法) 焦奴士威爾士著 (日) 井上勤訳 商務印書館編訳所重訳

上海・商務印書館 甲辰7(1904)／1913.7五版 説部叢書1=7

JULES VERNE “AUTOUR DE LA LUNE” 1869。英訳 “A TRIP ROUND THE MOON”。

井上勤訳『月世界一周』博聞社1883.7.28

[中村Y27-295]角書不記、1913.7五版[大典78]は1904.8刊とする（顧燮光「訳書経眼録」は井上勤[㊦]訳と誤る）[訳書608]井上勤[㊦]訳[阿研534]井上勤[㊦]訳[版補下146]同左[叢書777]未収録[商目92]科学、刊年不記[中日870.056]角書不記、AUTOUR DE LA LUNE、(法) JULES VERNE 迦爾威尼、

1911年前版、日訳本名為『月世界一周』1883、説部叢書不記[劉晚267]説部叢書1集7編[広告1-113]角書不記、由井上勤翻訳、1904初版／1913五版[元濟0058]角書不記、1913.7、説部叢書[翻目2-20]日訳なし、1913.7五版、説部叢書初集第7編

H2174*

環遊月球

(法) 焦奴士威爾士著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館1914.3 小本小説

JULES VERNE “AUTOUR DE LALUNE” 1869。英訳 “A TRIP ROUND THE MOON”。

井上勤訳『月世界一周』博聞社1883.7.28

[付説281]写真なし、小本小説、民国三年（1914）九月再版。未見←[付日109]と矛盾する

[叢書112]小本小説[民外1577]小本小説、書名無副題[漢訳2645]小本小説[現代895]小本小説叢書[法国172][慧敏426]小本小説[劉民671]小本小説[付日109]小本小説。中華民国三年（1914）三月出版。筆者所見為1914年再版本[翻目2-20]日訳なし、1914.3再版、小本小説

H2175*

環遊月球 (科学小説)

(法) 焦奴士威爾士著 (日) 井上勤訳 商務印書館編訳所重訳

上海・商務印書館1904.7／1913.7五版／1914.4再版 説部叢書1=7

JULES VERNE “AUTOUR DE LALUNE” 1869。英訳 “A TRIP ROUND THE MOON”。

井上勤訳『月世界一周』博聞社1883.7.28

[樽本D373]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第七編

[付説281]写真あり、四集系列初集第七編、甲辰年（1904）七月初版、民国三年（1914）四月再版、追加して光緒三十一年（1905）六月再版、民国二年（1913）七月五版

[付日109]表紙奥付写真あり。甲辰年七月初版／中華民国三年四月再版

[中村Y27-283]角書不記、甲辰年七月初版／民国三年四月再版[民外1577]説部叢書初集第7編[HOOVER]甲辰7(1904)／1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][商目92]科学、刊年不記[營業363][法国172][劉晚267]説部叢書1集7編[慧敏426]説部叢書1=7[翻目2-20]日訳なし、1914.4再版、説部叢書初集第7編[立元21-132]1914年再版、「説部叢書初集」第7編[立元21-151]

H2176*

環遊月球

(法) 焦奴士威爾士著 ((日) 井上勤訳) 中国商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1905.6再版／1906.3三版／1913.7五版／10五版／1914.4再版 説部叢書1=7

JULES VERNE “AUTOUR DE LALUNE” 1869。英訳 “A TRIP ROUND THE MOON”。

井上勤訳『月世界一周』博聞社1883.7.28

[叢書780]説部叢書初集7[漢訳2645]角書不記、1905（光緒三十一）／1906（光緒三十二）／1913.7五版／10版／1914.4版、説部叢書初集[中村Y27-283][商目92]科学、刊年不記[劉晚267]説部叢書1集7編[慧敏426]説部叢書1=7[付二17]甲辰年（1904）七月初版／光緒三十一年（1906）六再版／光緒三十二年（1906）三月三版／1913.7五版／1914.4再版、説部叢書初集七編[方曉博163]甲辰7(1904)／1905.6再版、説部叢書1=7、原作不記

H2177*

還債 (滑稽短篇)

半儂訳

『新聞報』1914.12.13

[劉民286][農前45]1914.12.3^{??}[農前93]滑稽短篇、『新聞報・快活林』[民小史464]白話、
1914.12.13[清民報780]1914.12.13、即劉半農

H2178*

環証 CYMBELINE

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 說部叢
書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]說
部叢書1=8 →吟辺燕語

H2179*

還珠

(張) 毅漢

『小説月報』9卷2号 1918.2.25

[渡辺93]MELVILLE DAVISSON POST “LORD WINTON'S ADVENTURE” (“HEARST'S
MAGAZINE” 1917.6または “THE STRAND MAGAZINE” VOL.54 NO.322掲載1917.10)

[彙④3020][史索一884][系目193][劉民25]說叢[曉岩234]英美^{??}、1918

[清民刊221][培成11-69]張毅漢、刊年不記

H2180

還珠

毅漢

『晨鐘』1918.4.3-6

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京) 1918.4.3至1918.4.6。即張毅漢、『小説月報』第9卷
第2号 (1918.2.25) 曾載

H2180b

還珠

毅漢

『泰東日報』1918.4.13-18

[清民報1150]1918.4.131至1918.4.18。即張毅漢、『小説月報』第9卷第2号 (1918.2.25) 及『晨
鐘報』(北京) 1918.4.3至1918.4.6均曾載、以『泰東日報』轉載情況來斷、此篇當轉載自後者

還珠記→珠還記

H2181*

還珠記 (偵探小説)

劉鳳生訳

『時報』「余興」1917.8.23-28

[池田11]原著者不記[池田14-58]同左[劉民344] (美) 大偵探家露西原著。余興不記[清民報990] 美国大偵探家露西原著、1917.8.23至1917.8.28

H2182

還珠記 (短篇小說)

市隱

『新申報』1917.11.9-14

[劉民504][紫鵬295]1917.11.09-1917.11.14[清民報1570]1917.11.9至1917.11.14。即文実権

H2183

還珠記

市隱

『晨鐘』1917.11.21-24

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.11.21至1917.11.24。即文実権。『新申報』1917.11.9至1917.11.14曾載

H2183b

還珠記

市隱

昆明『危言』1918.4.19-5.1

[清民報1607]1918.4.19至1918.5.1。『新申報』1917.11.9至1917.11.14曾載、『晨鐘報』(北京) 1917.11.21至1917.11.24均曾載

H2184

還珠記 (俠義短篇)

瘦梅

『小說叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95]

[清民刊379]瘦梅、1918.8.10

H2185

還珠記

潤 (魏清德)

『台灣日日新報』1918.8.30-12.11

[玉冰23-897]

H2186*

還珠艷史 上下卷

(美) 堪伯路 (司) 著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1920.2

[古二德15]FREDERICK W. DAVIS (UNDER PS. SCOTT CAMPBELL), *DRIVEN TO WALL OR, A FORCED CONFESSION*(NEW YORK, 1900).[張治20C-75]

[泰來100] (美) 堪伯路[大典490]堪伯路司著[劉民671]堪伯路 (司) 著[宏照137]堪伯路原著[張車349] 美国堪伯路司原著、1920.2出版[麗華博151]堪伯路、原作不詳[瓊芳博123頁]翻譯小說、美国堪伯路

司著、民国九年2月[郭楊144]堪伯路、1920.2。該書即「盈盈一水」，見『林訳小説未刊九種』[義胄132]美国堪伯路原著、共訳者不記、商務館印本、民国八年⁷⁷年、小説類下言情之属[義胄210]言情小説、民国八年十月⁷⁷

H2187*

還珠艶史 2巻 上下冊

(美) 堪伯路著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.2 説部叢書3=79

[古二徳15]FREDERICK W. DAVIS (UNDER PS. SCOTT CAMPBELL), *DRIVEN TO WALL OR, A FORCED CONFESSION*(NEW YORK, 1900).

[林訳全集42]上海・商務印書館、中華民國九年二月初版、説部叢書第三集第七十九編

[樽本D223]上冊[樽本D224]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第七十九編

[付説389]写真あり、四集系列第三集第七十九編、民国九年(1920)二月初版、追加して民国十年(1921)二月再版

[民外4041]説部叢書第3集第79編[現代681]説部叢書第3集第79編[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[唐書39]1920.2初版、説部叢書[劉民671]説部叢書3集79編[広告1-175]説部叢書第三集第九十七⁷⁷編

H2188*

還珠艶史 2巻 上下冊

(美) 堪伯路著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.2/1921.2再版 説部叢書3=79

[古二徳15]FREDERICK W. DAVIS (UNDER PS. SCOTT CAMPBELL), *DRIVEN TO WALL OR, A FORCED CONFESSION*(NEW YORK, 1900).

[叢書788]説部叢書三集79[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[劉民671]説部叢書3集79編[張車350]2巻2冊、1921.2再版、説部叢書第3集第79編[方曉博177]1920.2/1921.2再版、説部叢書3=79、原作不記[哈仏民③1532]1921再版、説部叢書第3集(79)

H2189*

還珠艶史 上下巻

(美) 堪伯路(司)著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=19

[古二徳15]FREDERICK W. DAVIS (UNDER PS. SCOTT CAMPBELL), *DRIVEN TO WALL OR, A FORCED CONFESSION*(NEW YORK, 1900).

[付説389]写真なし、林訳小説叢書第二集第十九編、時間不詳

[叢書638]堪伯路著、無版年。林訳小説叢書第二集19[民外4041]堪伯路著、林訳小説叢書第2集第19編、出版年月不詳[MICHIGAN]堪伯路著、無版年[商目100]堪伯路著[唐書584]堪伯路著、出版時間及版次不詳、林訳小説[張車350]林訳小説叢書第2集第19編[翻目4-117]原作なし、版年未題、林訳小説叢書第2集第19編

H2190*

緩以救急 (雑記四則)

(美) 丁韞良訳

『中西聞見録』27号 同治13.10(1874.11)

[彙①14][中村73B-23]

H2191

幻 (醒世小説)

宗孝

『時報』1919.3.19-25

[劉民350]贈有正書券兩元[清民報995]1919.3.29至1919.3.25

H2192

幻愛 (茸廬説集)

許茸余

『先施樂園日報』1919.4.28-30

[劉民543][清民報1620]「茸廬説集」、『樂園(先施樂園日報)』1919.4.22至1919.4.30、包含「足印」滑稽、「幻愛」諷世

H2193*

幻邦奇遇録 (写情小説)

(美) 企格林原著 訳者未標

『申報』1907.8.5-10.4

[劉晚113][文文85]写情小説、文言長篇、刊年不記[文文199]題名のみ、“奇情小説”[文文227]廣告写真あり、刊年不記[文文227]下冊廣告、光緒三十三年(1905^丙)七月二十六[文文280]“写情小説”、光緒三十三年六月二十七至八月二十七日、文言中篇

[編年③1282]上冊12章、光緒三十三年六月二十七日(1907.8.5)至八月二十七日[大康18-557]同左[大康18-878]同左

[編年③1316]『申報』1907.9.3廣告、上冊今日印竣、明日接印下冊

[編年③1336]光緒三十三年八月二十七日(1907.10.4)畢

[編年③1336]『申報』1907.10.5廣告[編年⑤2497]翻譯介紹[楊凱博125]

[清民報705]上冊12章、下冊10章、1907.8.5至1907.10.4

H2194*

幻島探險 (冒險小説) 10節

華訳 質訳

『大同白話報』1-63号 光緒34.7.10-9.14 (1908.8.6-10.8)

[編年④1570]未署原著者名、第1号、光緒三十四年七月初十日(1908.8.6)至九月十四日第63号止、未完[大康18-579]同左。1908.8.6のみ[大康18-901]同左。至九月十四日止、未完

[編年④1612]第63号、光緒三十四年九月十四日(1908.10.8)連載結束時間不詳

[仁敏14-446][仁敏14-447]連載結束時間不詳、至遲当為本月二十九日該報第78号

[清民刊154]華訳、第1号至第63号、光緒三十四年七月初十日(1908.8.6)至光緒三十四年九月十四日(1918.10.8。其中第25号至第30号署質訳。細目あり)[曉嵐22]初署名「華」、第25号起有時署「質」、1908.8.6のみ

H2195

宦場縁 -4回

甫

『安雅報』1912.12.4-7

[鄧305]1912.12.4開始連載、1912.12.7連載至第4回[清民報1158]紀實小說、1912.12.4至1912.12.7

H2196

換巢鸞鳳 (奇情小說)

沈星海

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250]沈星海[清民報1519]19章、星海、1916.6.6至1916.7.3、其中從1916.6.13始作者署蕪城星海。即沈星海

H2197

換巢鸞鳳 20章

(于)星海

上海·小說叢報社1916.9

[通目①9]哀情小說、于星海、1916.9版[理論591]「星海著『換巢鸞鳳』」『小說叢報』16期1915[大辭⑦4796]近代文言章回小說、鉛印本[民中09456][歷近578]寫情小說[劉民672]①[劉民763](哀情)、著者不記、小說叢報社、『申報』1917.6.8廣告[民小史②215]『小說叢報』第16期1915.11.16廣告

H2198

換巢鸞鳳 20章

(于)星海

上海·中原書局1936.11重版 中国文学名著1=18

[通目①9]上海·中華書局1936.11重版[民中09456][劉民672]②中国文学名著第1集第18種[中外388]長篇言情小說、1937年版

H2199

宦兒碧血記 (清宮秘史)

軼池

『小說新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1336][系目324][劉民166]中華民國丁巳年二月四版、短篇小說[清民刊539]第1期、1915.3、即倪軼池[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

H2200

換骨金丹 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.8.17-18

(渡辺浩司) 2635号(1915.8.17)、2636号(1915.8.18)[盛京153]1915.8.18-19[盛京錄153]1915.8.18-19、文言短篇筆記小說[劉民357]1915.8.17-18[清民報1074]1915.8.17至1915.8.18

H2201

喚国魂伝奇 3齣

雪

報紙剪貼本

[阿英13伝奇][左目288][左錄519]「喚国魂」

H2202

宦海 (官場小説)

張春帆

『十日小説』1-11冊 己酉8.1-12.1(1909.9.14-1910.1.11)

[彙④2692][大辞⑥4547]近代白話章回小説[大典180][史索一391][通典542]近代章回小説、
『十月マ小説』とする

[編年247]

[編年④1850]第1回、第1冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至第11冊未完[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未収録[大康18-791]第2冊続載、宣統元年八月初十日(1909.9.23)

[編年④1860]第2回、第3冊、宣統元年八月二十日(1909.10.3)[大康18-791]同左

[編年④1866]第4冊未収録[大康18-791]第4冊続載、宣統元年九月初一日(1909.10.14)

[編年④1875]第3回、第5冊、宣統元年九月二十日(1909.11.2)[大康18-792]同左

[編年④1884]第6冊未収録[大康18-793]第6冊続載、宣統元年十月初一日(1909.11.13)

[編年④1890]第4回、第7冊、宣統元年十月十一日(1909.11.23)[大康18-793]同左

[編年④1897]第5回、第8冊、宣統元年十月二十五日(1909.12.7)[大康18-794]同左

[編年④1909]第6回、第9冊、宣統元年十一月初五日(1909.12.17)[大康18-794]同左

[編年④1913]第7-8回、第10冊、宣統元年十一月二十日(1910.1.1)[大康18-794]同左

[編年254]畢

[編年④1923]第11冊、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)至本期止、未完[大康18-794]同左

[目白142][劉晚96][学大1596]章回小説[広告1-189]冊数刊年不記[紀編97]角書不記、白話章回小説、
20回、1909.9.14のみ[鄭編290]角書不記、1909[史索記77]角書不記、1909.9のみ[鄧316]角書不記、
20回、1909.9.14-1910.1.11[九華257][現史②64]第1-11冊(1909.9.14-1910.1.11)

[清民刊169]10回、第1冊至第12冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至宣統二年正月初十日
(1910.2.19)

H2203

宦海 (官場小説) 20回 4巻

張春帆

上海環球社 宣統1.10(1909)

[付二344]表紙写真に宣統元年孟冬／官場小説／宦海／上海環球社印行とある。奥付写真あり。
著者名不記。編輯者上海環球社編輯部、發行所上海環球社、宣統元年十月出版[理論576][楷第
237][楷第150]「九尾亀」で著者の別作品を紹介して[越然109]角書不記[阿四206][阿英85]角書不
記、環球社刊[提要1127]鉛印本[大辞⑥4547]同年冬、単行足本[大典180]1909、鉛印本([新加81])
[全書183]清代小説、標為“官場小説”[近大754]章回小説、鉛印本[歴近477]譴責小説[系目324]宣
統元年(1909)[古大974][通典542][書坊訂977-1]角書不記、宣統元年鉛印

[編年④1875]官場小説、全書単行、『十日小説』第5冊、宣統元年九月二十日(1909.11.2) 広告

[編年258]標“官場小説”鉛印本、宣統元年

[編年④1904]宣統元年(1909)十月出版、鉛印本、前9回原載『十日小説』

[編年④1911]唯一奇觀官場小説、『時報』1909.12.27環球社図画日報社広告[編年④1969]『輿論時
事報』1910.3.24マ[4.1]環球社図画日報館広告[編年④2050]『輿論時事報』1910.8.30環球社広告[編

年⑤2092]『時事報』1910.11.23環球社廣告[編年⑤2370]自著介紹[編年⑥2933]宣統元年版[目白142][古提724][劉晚267][近代353]小說名[純15]鉛印本[學大1596]鉛印足本[廣告1-187]官場小說、上海環球社叢報日報館謹啓『時報』1909.12.27廣告[鄭編292]1909[史索記78]阿英目錄を引用[現史②64]1909[神谷23-146]1909

H2204

幻海

姚民哀

『人海照妖鏡』上海・小説叢報社1918.6

[大辭②126]近代文言筆[記]小説合集

H2205

宦海 20回

張春帆

阿英編『晚清文学叢鈔・小説三卷』北京・中華書局1960.8/1982.9

[大辭4547][大辭⑥5359][全書543]刊年不記[新加82][新加216][通典542][目白142][學大1596][中外368]中篇譴責小説、1960年版[中華百531][古目161]題名のみ[晚史注11-32]

H2206

宦海

張春帆

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辭⑥4547][新加81][目白142]

H2207

宦海 20回

張春帆

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系65

「無恥奴」「官場笑話」「官場笑話続編」と合冊。此次校点、排印，即以宣統元年（1909）十月上海環球社出版的初版本為底本，按回排列，不再分卷。校点者：蘇越、責任編委：王繼權[樽本]

H2208

宦海 20回

張春帆

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

H2209

宦海 20回

張春帆

『官場百態』5 哈爾濱・黒龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

「老殘遊記」「冷眼觀」「廿載繁華夢」と合冊[目白143]

H2210

宦海 20回

張春帆

『宦海』上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小説叢書

穆公標点。上海古籍出版社「出版説明」、穆公「前言」。彭養鷗「黒籍冤魂」と合冊

H2211

宦海 20回

張春帆

『胡雪岩外伝』北京・京華出版社1997.9 中国歴史風雲人物伝記叢書

大橋式羽（陳蝶仙）「胡雪岩外伝」と合冊

H2212

宦海 20回

張春帆

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』10 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。曲辰校点。「前言」。「玉梨魂」「未来世界」と合冊

H2213

宦海 20回

張春帆

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3巻 北京・九州図書出版社1998.5

李季点校

H2214

宦海 20回

張春帆

李博、鄭福田主編『中国争議小説集』北京・中国物価出版社1999.1

「争議話語」阿英、谷山

H2215

宦海 20回

張春帆

『宦海沈浮』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「官場秘密史」「官場維新記」「後官場現形記」「宦海昇沈録」「冷眼観」「中国現在記」「大馬扁」と合冊

H2216

宦海 20回

張春帆

『宦海・老残遊記』長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

「老残遊記」と合冊[樽本]

H2217

宦海潮 (広東近事小説) 30^冊[29]回

世次郎(黄小配)

『中外小説林』5期-2年10期⁷⁷ 丁未年6.21-戊申年4.10(1907.7.30-1908.5.9)

[世仲年200]第5回第5期/[世仲年209]第15回第15期1907.11.16[彙③2273][彙③2273]9期は2年3期の誤り[彙③2275]2年3期は9期の誤り[彙③2277]2年10期は2年6期の誤り[大典123][史索二21][系目325][古大901]

[編年186]第5期至第十期^{??}畢

[編年③1253]『中外小説林』第1期1907.6.21廣告

[編年③1254]第1回、第1期、光緒三十三年五月十一日（1907.6.21）至第2年第11期、未完[大康18-764]同左

[編年③1259]『中外小説林』第2期1907.7.1廣告

[編年③1259]第2回、第2期、光緒三十三年五月二十一日（1907.7.1）[大康18-764]同左

[編年③1273]第3回、第3期、光緒三十三年六月初一日（1907.7.10）[大康18-765]同左

[編年③1276]第4回、第4期、光緒三十三年六月十一日（1907.7.20）[大康18-765]同左

[編年③1279]第5回、第5期、光緒三十三年六月二十一日（1907.7.30）[大康18-765]同左

[編年③1301]第6回、第6期、光緒三十三年七月初一日（1907.8.9）[大康18-766]同左

[編年③1308]第7回、第7期、光緒三十三年七月十一日（1907.8.19）[大康18-766]同左

[編年③1313]第8回、第8期、光緒三十三年七月二十一日（1907.8.29）[大康18-766]同左

[編年③1326]第9回、第9期、光緒三十三年八月初一日（1907.9.8）[大康18-767]同左

[編年③1329]第10回、第10期、光緒三十三年八月十一日（1907.9.18）[大康18-767]同左

[編年③1332]第11回、第11期、光緒三十三年八月二十一日（1907.9.28）[大康18-767]同左

[編年③1349]第12回、第12期、光緒三十三年九月初一日（1907.10.7）[大康18-769]同左

[編年③1354]第13回、第13期、光緒三十三年九月十一日（1907.10.17）[大康18-769]同左

[編年③1360]第14回、第14期、光緒三十三年九月二十一日（1907.10.27）[大康18-769]同左

[編年③1376]第15回、第15期、光緒三十三年十月十一日（1907.11.16）[大康18-770]同左

[編年③1389]第16回、第16期、光緒三十三年（1907）十月[大康18-772]同左。十月但日期不詳

[編年③1421]第17回、第17期より『繪図中外小説林』光緒三十三年十二月十五日（1908.1.18）[大康18-772]同左

[編年③1425]第18回、繪図『中外小説林』第18期、光緒三十三年十二月二十五日（1908.1.28）[大康18-773]同左

[編年③1449]第19回、繪図『中外小説林』第2年第1期、光緒三十四年正月初十日（1908.2.11）[大康18-775]同左

[編年③1454]第20回、繪図『中外小説林』第2年第2期、光緒三十四年正月二十日（1908.2.21）[大康18-776]同左

[編年③1460]第21回、繪図『中外小説林』第2年第3期、光緒三十四年正月三十日（1908.3.2）[大康18-776]同左

[編年③1466]第22回、繪図『中外小説林』第2年第4期、光緒三十四年二月初十日（1908.3.12）[大康18-776]同左

[編年③1471]第23回、繪図『中外小説林』第2年第5期、光緒三十四年二月二十日（1908.3.22）[大康18-777]同左

[編年③1476]第24回、繪図『中外小説林』第2年第6期、光緒三十四年二月二十九日（1908.3.31）[大康18-778]未収録

[編年④1491]第26^{??}[25]回、繪図『中外小説林』第2年第7期、光緒三十四年三月初十日（1908.4.10）[大康18-779]同左

[編年④1495]第27^{??}[26]回、繪図『中外小説林』第2年第8期、光緒三十四年三月二十日（1908.4.20）

[大康18-780]同左

[編年④1525]第30^{??}[29]回、絵図『中外小説林』第2年第11期、光緒三十四年（1908）四月、至本期止、未完[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[編年⑤2370]自著紹介[目白143][劉晚74]1970.7.30-1908.4.20とする[廷亮467]第14回、第1年第14期、丁未年九月廿一日^{??}[廷亮575]全書基本完稿似乎在丁未（1907）十一月或十二月（1907.12或1908.1）[廣告1-248]黄世仲、社会小説[紀編56]題名のみ[紀編71]題名のみ[九華249]（許軍420）角書不記、黄世仲、期数不記、1907-1908、維新系列[現史②29]第5期1907.7.30至第10期畢[清民刊130]第1期（丁未五月十一日1907.6.21）至第2年第11期（刊年不記）載、即黄小配[冬麗22①278]『中外小説林』（含『粵東小説林』『絵図中外小説林』）、1907年第5期-1908年第11期、刊年不記、広東近事小説。1908年第4期標“近事小説”

H2218

宦海潮 （広東近事小説） 5-15回

世次郎（黄小配）

『中外小説林』5-15期 丁未年6.21(1907.7.30)-10.11(11.16)

香港影印

H2219

宦海潮 （広東近事小説） 2巻 32回

黄小配

香港・世界公益報 光緒戊申(1908)

[理論575]序、自序、凡例[世仲年230]香港『世界公益報』出版単行本1908[歐蕭84]出版社不記、鉛印本[提要1051]出版社不記、鉛印本[提要1283]出版社不記[書坊680]角書不記、鉛印[書坊訂912]同左[大典161]出版社不記、鉛印本[香港3][近大755]章回小説、出版社不記、鉛印本[歴近443]社会小説、出版社不記、鉛印本[古大901][世仲一269]

[編年229]『世界広益報』光緒三十四年

[編年④1676]香港『世界公益報』光緒三十四年（1908）出版

[編年④1909]新加坡『中興日報』1909.12.20廣告[編年⑥2967]2冊、宣統元年新加坡振源棧代售[仁敏14-794]『中興日報』1909.12.20廣告[目白143]1908香港『世界公益報』鉛印本、上下兩巻[古提690][劉晚267][廷亮575][廷亮723]1908.6或稍後由香港『世界公益報』出版単行本[史索記84]題名のみ[現史②54]1908

H2220

宦海潮 （広東近事小説） 17-30^{??}[29]回

世次郎（黄小配）

『絵図中外小説林』17期-第2年第11期 丁未年12.15(1908.1.18)-刊年不記

香港影印。『中外小説林』が改題[世仲年214]第17回第17期／[世仲年224]第30回戊申年第11期刊年不記（1908.5.19）

H2221

宦海潮 （広東近事小説） 2巻 32回

黄小配

杭州・浙江古籍出版社1995.3 明清孤本稀本小説選刊

趙明政校点。趙明政「校点說明」[世仲一269][目白143][習斌284]

H2222

宦海晨鐘 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.8.26-27

[盛京157][盛京錄157]文言短篇筆記小說[劉民357][清民報1075]1915.8.26至1915.8.27

H2223

宦海伝灯

(王) 梅癯

『小説海』2卷7号 1916.7.1

[彙⑥1402][大典404][史索一1304][系目324][劉民151][現史③37]著者不記、第2卷第7号

1916.7.1

[清民刊511]第2卷第7号、1916.7.1[培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②343]文言、第2卷第7号、1916.7.1

H2224

宦海大冤獄 (社会小說)

徐劍胆

北京・小公報本 民国年間

[系目324][全章35]民国年間、未見[劉民672][潤琦58]著者、出版社、刊年不記

H2225

宦海惡濤 (近事小說)

(黄) 伯耀

『繪図中外小説林』2年4期 刊年不記

香港影印

H2226

宦海惡濤 (近事小說)

(黄) 伯耀

『中外小説林』2年4期 戊申年2.10(1908.3.12)

[彙③2276][史索二22][系目324]

[編年207]

[編年207]「宦海惡濤」とする

[編年③1466]「宦海惡濤」、繪図『中外小説林』第2年第4期、光緒三十四年二月初十日(1908.3.12)

[大康18-776]同左

[劉晚75][廣告1-248]黄伯耀、近事小說[九華251]

[清民刊134]刊年不記

[冬麗19-226]『中外小説林』、1908年第4期、刊年不記、近事小說[冬麗22①307]『中外小説林』(含

『粵東小説林』『繪図中外小説林』)、1908年第4期、刊年不記、近事小說

H2226b

宦海惡濤 (近事小說)

伯耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第4期

H2227

宦海風波 30回 3冊

葛惠農編

小説図画館 光緒33(1907)

【中村53-41】惠天嘯農のみ【阿英85】石印【大典129】葛惠農、石印本【全書184】清代小説、葛惠農著、上海小説図書館石印本とする【近大755】章回小説、葛惠農とする、自印本【系目324】は葛惠農著、小説図書館とする。石印【古大935】葛惠農とする【編年③1375】初編、『時報』1907.11.16小説図画館広告

【編年193】葛惠農とする。九月完成、不久即由上海小説図画館出版石印

【編年③1391】版權頁署「惠夫嘯農氏」即葛惠農、光緒三十三年（1907）十月出版

【編年④1506】葛嘯農

【編年④1695】初二三集、『廈門日報』1909.2.15廣告【編年⑤2371】自著介紹【編年⑥2933】初集、光緒三十三年版【編年⑥2933】二集、三集、宣統元年版【仁敏14-599】初二三集、『廈門日報』1909.2.15廣告【目白143】葛惠農とする、石印本【古提733】葛嘯農著、又作葛惠農【劉晚267】【紹良456】惠夫嘯農氏著、石印本【涵著95】惠夫嘯農氏、小説図画報、光緒三十三年【版補下369】惠夫嘯農氏、小説図画報、光緒三十三年【習斌242】葛惠農とする【蘇亮】小説図画館、光緒三十三年冬月初版【編年補二28】『中華新報』1909.1.26廣告【晚史注3-53】【晚史注11-9】惠天嘯農

H2228

宦海風波 30回 3編

葛惠農編

上海・小説図画館 光緒34(1908)重版／宣統1.3

【提要1033】光緒三十三年（1907）石印本、光緒三十四年（1908）重版本【書坊訂898-2】「新出繪図宦海風波」上海・小説図書館、宣統元年石印【習斌5】「新出繪図宦海風波」小説図書館

【編年232】光緒三十四年重版

【編年261】小説図書館、宣統元年重印、石印本

【編年④1679】編者名不記、重版、光緒三十四年（1908）出版

【目白143】【劉晚267】

H2229

宦海風波 30回 3編

葛惠農著

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系56

「官世界」「傀儡記」と合冊。此次校点、排印，以宣統元年（1909）小説図書館の石印本為底本，按回排列，不再分集（編）。校点者：黄敏、責任編委：王繼權【樽本】

H2230

宦海浮沈録 1冊

張心泰

出版社不記 光緒32(1906)

[現在33]

H2230b

宦海浮生述 (社会小説) 第1章

滄

『京津時報』1912.5.11

[清民報1207]1912.5.11

H2231

宦海夢

錢太虚

『時事新報』1917.7.30

[劉民419][清民報1231]1917.7.30

H2232

宦海明星 (晚清佚聞)

(李) 定夷

『小説新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典409]は1916.10刊とする[史索一1377]「冤海明星」[系目324]丙辰年九月(1916)[劉民177]

「冤海明星」、中華丙辰年九月、短篇

[清民刊552]「冤海明星」、第2年第9期、丙辰(1916)九月

[民小史②389]「冤海明星」、文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

H2233*

宦海扁舟

(法) 文豪MAUPASSANT著 王繼會、廖琇崑訳

『庸言』28号(2卷4号) 1914.4.5

MAUPASSANT著

[彙⑤350][彙⑤348][韓08-324][韓08-364][劉民47]王繼會^マ[翻目5-73]莫泊桑とする

[清民刊275]6章

H2234*

宦海扁舟 (社会小説 社会類)

((法) 文豪MAUPASSANT著) 王繼會、廖琇崑(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

MAUPASSANT著

[樽本C]下冊[翻目5-73]莫泊桑とする、王繼會簡介あり

H2235

宦海奇冤

作者不記

『盛京時報』1914.2.8-26

(渡辺浩司) 2173号(1914.2.8)-2187号(1914.2.26)。2174号(1914.2.10)は掲載無[盛京076][盛

京録076]1914.2.10⁷⁷-26、白話中篇公案小説[劉民354]作者未標、1914.2.8-26[清民報1071]未署撰者名、1914.2.8至1914.2.26

H2236

宦海奇縁

李逸濤

『漢文台湾日日新報』1910.2.20

黄美娥263頁

[編年④1948]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年正月十一日（1910.2.20）[大康18-634]同左
[仁敏14-670]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年

H2237

宦海昇沈

黄世仲（黄小配）

広東印務局 序戊申1908

[世仲一269]2冊 孔安道紀念図書館所蔵第1冊

H2237b

宦海昇沈記

[付晚下645]『中外日報』1908.8.26改良小説社広告、書名のみ、詳細不詳

H2238

宦海昇沈録（一題袁世凱） 22回

黄帝嫡裔黄小配

香港・実報館 宣統1(1909)

孔夫子旧書網に写真あり。黄帝嫡裔「(近事小説)宦海昇沈録(一名袁世凱)」。宣統己酉(1909)季冬黄耀公序於香江寓公。著作者：禺山黄小配、香港寔報館、刊年不明

[世仲年236]“近世⁷⁷小説”、香港『実報』館印刷発行、刊年不記(1910年上半年)[西諦15531]は刊年不記[阿英85]は「宦海昇沈⁷⁷」とする[阿英177]で「宦海昇沈録」に訂正[提要1167]排印本、題「黄帝嫡裔」、又署「禺山黄小配」[大辞⑥4547]約於宣統元年(1909)冬[書坊712][大典185]又署禺山黄小配[香港3]の表紙写真には「新小説 宦海昇沈」とある[全書184]眉題“近事小説”[近大756]章回小説、排印本[歴近479]歴史小説、封面署「宦海昇沈」、標“近世⁷⁷小説”[系目324]は角書を歴史小説とする[古大901][通典584]近代章回小説、排印本[世仲一269]は1919?とする[書坊訂985]宣統元年鉛印

[編年262]又署「禺山黄小配」、標“近事小説”宣統元年

[編年④1936]標“近世小説”、禺山黄小配、宣統元年(1909)十二月出版

[編年④1937][目白143][古提691]『実報』館[劉晚267][近代353]小説名[学大1601]章回小説、排印本。また1958年中華書局(阿英編)『甲午中日戦争文学集・第二卷』つまり小説の部に収録とするが、その事実はない[廷亮634]黄耀公写「序」的宣統己酉季冬、實際上已經進入了1910年(季冬指陰曆十二月、而已酉十二月相当於1910年1月11日至2月9日)[廷亮724]1910年春、香港『実報』館出版単行本[紀編99]白話章回小説、又名「袁世凱」、1909冬[鄭編163]中日戦争、題名のみ[鄭編196]庚子事変、題名のみ[鄭編329]題名のみ[史索記61]1901作[寇14-387](許軍424)1909-1911、袁世凱系列[現史②70]1909[哈仏民③1390]香港・香港実報館1919

H2239

宦海昇沈錄 22回

黃小配（世仲）

長沙・湖南文藝出版社1988.5

黃序、張正吾「校点附白」、顏廷亮「黃世仲小伝」[大辞④4547]標点本[通典584]標点本[中村][世仲一269]中国近代小説選輯[学大1601]排印本

H2240

宦海昇沈錄 22回

黃小配（世仲）

『中国近代文学大系』2集8卷小説集六 上海書店1991.4

本篇據香港實報館宣統1年（1909）版

H2241

宦海昇沈錄（一名袁世凱） 22回

黃帝嫡裔（黃小配）

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系51

扉は黃帝嫡裔と誤る。此次即據實報館本校点、排印。「廿載繁華夢」「大馬扁」と合冊。校点者：王太原。責任編委：王繼權[世仲一266]

H2242

宦海昇沈錄 22回

黃世仲（黃小配）

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』5 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。俊義校点。「前言」。「情変」「胡雪岩外伝」「新中国未来記」と合冊[世仲一269]

H2243

宦海昇沈錄 22回

黃世仲（黃小配）

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3卷 北京・九州図書出版社1998.5

汪官蜀点校[世仲一268]

H2244

宦海昇沈錄 22回

黃世仲（黃小配）

李博、鄭福田主編『中国争議小説集』北京・中国物価出版社1999.1

「争議話語」阿英、張正吾

H2245

宦海昇沈錄 22回

黃世仲（黃小配）

『宦海沈浮』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「官場秘密史」「官場維新記」「後官場現形記」「冷眼觀」「宦海」「中国現在記」「大馬扁」と合冊

H2245b

宦海煙波

平湖

『民生日報』1912.5.31-6.22

[民小史65]小説三、文言、1912.5.31（中略）

[民小史77]小説三、1912.6.22

[清民報1318]1912.5.31至1912.6.22

H2246

宦海臙脂記（官場小説） 2回

奇

『時事報』1911.4.13-4.25

[小報273]至第2回未完[劉晚182]1911.4.13のみ

[編年⑤2170]宣統三年三月十五日(1911.4.13)至三月二十七日[大康18-677]同左。1911.4.13のみ、
結束時間不詳

[編年⑤2174]第2回、宣統三年三月二十五日(1911.4.23)

[清民報1140]2回、1911.4.13至1911.4.25

H2247

宦海妖孽（記事小説）

毅齋

『小説新報』7期 1915.8

[大典351][史索一1350][系目324][劉民171]中華民國四年八月、短篇、標“紀事小説”

[清民刊545]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

H2248

宦海一鱗

姚鵠雛

『民国日報』1917.8.12-15未完

[劉民473]鵠雛、1917.8.12のみ、登於画報欄[清民報1477]鵠雛、1917.8.12至1917.8.15

H2249

宦海一鱗

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H2250

宦海一夕譚（社会短篇）

李蝶莊

『民国日報』1916.11.18-20

[劉民470][清民報1474]1916.11.18至1916.11.20

H2250b

宦海軼聞記

干石

『小說大觀』2集 1915.10.1

[民小史②182]文言、第2集、1915.10.1

H2251

宦海冤魂

棣 (黃小配)

香港『少年報』丙午8.5-18(1906.9.22-10.5)

[編年161]

[編年③1067]光緒三十二年八月初五日 (1906.9.22)、至本月十八日[大康18-545]同左

[編年161]畢

[編年③1070]光緒三十二年八月十八日 (1906.10.5) 畢

[廷亮575]從丙午八月初五日連載至八月十八日，共十一次[廷亮720]『香港少年報』1906.9.22-10.6⁷⁷

[5][鄧304]『香港少年報』1906.9.22開始、1906.9.23初續、1906.9.24再續、一直續到1906.10.4八續、1906.10.5九續

[清民報1056]『香港少年報』1906.9.22至1906.10.5。即黃小配[冬麗22①222]『香港少年報』、新說部欄

H2252

宦海冤魂

黃世仲 (黃小配)

張正吾主編『晚清民國文學研究集刊』第2輯 1995.12

趙淑妍、顏廷亮校點

H2253

宦海冤魂 (校點本)

黃世仲 (黃小配)

顏廷亮『黃世仲與近代中國文學』蘭州·甘肅人民出版社2000.9

趙淑妍、顏廷亮校點

H2254

宦海冤魂

黃世仲

『重印黃世仲小說六種』下 香港·紀念黃世仲基金會2003.2

[廷亮775][廷亮786]

宦海鐘→檣杵萃編

H2255

宦海鐘 24回、結束

雲江女史

呼和浩特·內蒙古人民出版社1998.1 中國近代孤本小說精品大系

潘德力、郭信聚、田力、張韋、梁淑霞 等校點。「醫界鏡」と合冊 →檣杵萃編

H2256

宦海鐘 序、24回、結束

錢錫宝

『老殘遊記』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小說精品
百姓藏書編委会「前言」「出版說明」。「老殘遊記」と合冊 → 檇杌萃編

H2257

宦海鐘 序、24回、結束

雲江女史

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小說集成 第3卷

「医界鏡」「狐狸緣全伝」「糊塗世界」「多財宝鑑」「市声」「轟天雷」と合冊 → 檇杌萃編

H2258

幻幻幻 (醒世小說)

作者未標

『盛京時報』1920.4.2-5.16

[劉民369]

H2259

換戒指 (社会小說)

高潔

『新聞報』1915.1.25

[劉民288][清民報782]1915.1.25[民小史②16]文言、1915.1.25

H2259b

換錦針 (短篇記実)

餐霞

『啓明日報』1917.8.7-12

[清民報1587]1917.8.7至1917.8.12

H2259c

幻景 (短篇小說)

振庸

『共和滇報』1913.5.6-7

[清民報1334]1913.5.6至1913.5.7。『天鐸報』(上海)1913.1.31曾載、作者署失名

H2259d*

幻景 (短篇小說)

亜地生原著 莫癩訳

長沙『大公報』1917.7.7-8

[清民報1426]1917.7.7至1917.7.8

H2260

幻境 (短篇小說)

蕘 (黄世仲)

『社会公報』丁未11.15-16 (1907.12.19-20)

[廷亮699][廷亮722]

[編年③1400]標“理想小説”、光緒三十三年十一月十五日(1907.12.19)至本月十六日[大康18-563]
同左

[編年③1401]光緒三十三年十一月十六日(1907.12.20)畢

[鄧307]角書不記、1906^{??}. 12.19、1906^{??}. 12.20(続)

[清民報1132]理想小説、1907.12.19至1907.12.20[冬麗19-201]理想小説[冬麗22①334]稗官署欄、
理想小説

H2261*

幻鏡 (滑稽小説)

張八訳

『上海灘』3期 1915.1.10

[史索二68]1914?[?][劉民144]短篇[翻目27-227]「幻境^{??}」、期数なし、1914年(?)^{??}

[民小史455]文言、第3期、1914.11.25[清民刊502]第3期、1915.1.10

H2262

幻境 (滑稽小説)

松園

『先施樂園日報』1920.10.1-4

[劉民551]

H2262b

幻境 (理想小説)

堯

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『社会公報』1907.12.19、12.20

H2262c

幻境花

孤兒

『中華小説界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844]

[民小史397]「幻境花」、文言、第7期、1914.7.1来稿俱樂部[清民刊317]

H2262d

幻境花 (短篇小説)

孤兒

『大自由報』1914.9.29-10.1

[清民報1331]1914.9.29至1914.10.1。『中華小説界』第1年第7期(1914.7.1)「来稿俱樂部」欄
曾載

H2263*

幻境奇縁 (滑稽小説)

ROBERT W. CA^{??}AMBERS原著 江学輝、李樹声訳

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

訳五月号紐約大同雜誌 ROBERT W. CHAMBERSの綴り間違いだろう(三豊)原作は

GOUVERNEUR MORRIS、“THE GIRL WHO WAS LEFT OVER” ((COSMOPOLITAN MAY 1916)。訳者在底本設定基礎上做了大規模的衍義再創作，基本上已是一篇原創故事
[大典421]は1916.6刊とする[史索一1371]原著者を脱落させている、学輝、樹声[劉民176]ROBERT W. CANMBERS、中華丙辰年五月、短篇[翻目6-22]

[清民刊550]BY ROBERT W. CANMBERS 原著、第2年第5期、丙辰（1916）五月

[民小史②329]白話、BY ROBERT W. CANNBORS 原著、第2年第5期、1916.5日期不詳

H2263b*

幻境奇縁（滑稽小説）

江学輝、李樹声訳

『総商会新報』1919.7.15

（三豊）原作は GOUVERNEUR MORRIS、“THE GIRL WHO WAS LEFT OVER” ((COSMOPOLITAN MAY 1916)。訳者在底本設定基礎上做了大規模的衍義再創作，基本上已是一篇原創故事

[清民報1393]1919.7.15。『小説新報』第2年第5期（1916農曆五月）曾載、署 BY ROBERT W. CANMBERS 原著、江学輝、李樹声訳

H2264

幻境写真（短篇小説）

越癡

『申報』1912.2.25

（渡辺浩司）[劉民248]登自由談欄目[紫鵬264]1912.02.25[民小史26]文言、1912.2.25[清民報720]1912.2.25

H2265

換口奇譚（滑稽小説）

孝宗

『時報』1914.10.16

[劉民326][民小史440]文言、1914.10.16[清民報971]1914.10.16

H2266

換口奇譚（滑稽小説）

孝宗

『余興』7期 1915.4

[清民刊455]『時報』1914.10.16曾刊

H2266b

幻夢（短篇小説）

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.10

[清民報1372]1913.8.10

H2266c

幻夢

寧瘦

長沙『大公報』1916.10.19

[清民報1423]1916.10.19

H2266d

幻夢 (規世短篇)

寧瘦

『漢口中西報晚報』1916.11.16

[清民報1380]1916.11.16。『大公報』(長沙)1916.10.19曾載

H2266e

幻夢 (紀事短篇)

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1917.6.13

[清民報1497]1917.6.13。『中華新報』(上海)1917.5.4曾載、『鐸報』(貴陽)1917.5.30、『護國報』1917.6.5曾載、篇名均為「幻夢記」

H2266f

幻夢 (記事小說)

煙水閣主人

新加坡『叻報』1917.6.19

[清民報762]1917.6.19。『中華新報』(上海)1917.5.4曾載、篇名為「幻夢」、『鐸報』(貴陽)1917.5.30、『護國報』1917.6.5刊載時篇名為「幻夢記」、『鐸報』(貴陽)1917.6.13亦曾刊

H2266g

幻夢 (短篇小說)

煙水閣主人

『檳城新報』1917.10.11-13

[清民報821]1917.10.11至1917.10.13。『中華新報』(上海)1917.5.4曾載、篇名為「幻夢」、『鐸報』(貴陽)1917.5.30、『護國報』1917.6.5刊載時篇名更為「幻夢記」、『鐸報』(貴陽)1917.6.13、『叻報』1917.6.19亦曾載

H2266h

幻夢 (警世短篇)

胡鉄吾著

『振勝日報』1919.5.4

[清民報1640]1919.5.4

H2267

幻夢記 (紀事短篇)

煙水閣主人

『中華新報』1917.5.4

[劉民461][清民報1449]1917.5.4

H2267b

幻夢記 (紀事短篇)

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1917.5.30

[清民報1497]1917.5.30。『中華新報』（上海）1917.5.4曾載

H2267c

幻夢記 （記事短篇小説）

煙水閣主人

昆明『護国報』1917.6.5

[清民報1554]1917.6.5。『中華新報』（上海）1917.5.4、『鐸報』（貴陽）1917.5.30曾載

H2268*

幻夢奇冤 16章

松陵釣叟田鑄編述

改良小説社 光緒34.1.28(1908.2.29)

[欧蕭73]石印本、支那保黄人題於独醒草廬。のち「血指印」と改題[提要1039]石印本[提要1279][大典151]創作とする。石印本[大典190]著者不詳。翻訳、1909刊とする[全書182]清代小説、一名「血指印」、松陵釣叟田鑄編述、石印本[近大199]一名「血指印」、長篇小説、光緒三十四年(1908)石印本[系目92]一名「血指印」、創作、1908.1.28と新曆旧曆混用をする[古大932][書坊訂913-2]4卷、光緒三十四年石印

[編年205]一名「血指印」

[編年③1434]偵探小説、『月月小説』第1年第12号1907群学社図書発行所広告

[編年250]光緒三十四年正月

[編年③1458]標“偵探小説”、光緒三十四年正月二十八日(1908.2.29)出版。翌年九月中国小説社出版時易名為「血指印」

[編年④1488]偵探小説、『申報』1908.4.3鴻文書局広告、此書在日本已疊数十版[編年④1549]偵探小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局広告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[編年⑤2497]翻訳紹介[編年⑥2933]群学社、光緒三十三年版[大康15]海賊版が「血指印」[仁敏14-560]「夢幻奇冤」『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[仁敏14-623]偵探小説「夢幻奇冤」『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告[目白144]石印本[古提725]改題「血指引」[劉晚267][慧敏474]一名「血指印」[付三220]上海・改良小説社1908広告[蘇亮13][現史②41]一名血指印、1908.2.29[付晚下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[寶19-378]原作不明。1908.02.29 →血指印

H2269*

幻夢奇冤 （偵探小説）

松陵釣叟田鑄訳

改良小説社 宣統1(1909)

[付日282]表紙奥付本文写真あり。石印。偵探小説。(光緒三十四年正月二十八日)／宣統元年(1909)二月中旬再版、著述者：改良小説社。後改名「血指印」[付説二160]表紙奥付写真あり。刊年は同左。石印本、版心題説部叢書。復旦大学図書館蔵

[阿英115]翻譯とする[漢訳2956]著者不詳、1909（宣統元）[大典190]著者不詳。翻譯とする[現代911]翻譯とする

[編年259]宣統元年再版

[目白144][劉晚267][習斌251]角書は偵探小説。著述者：改良小説社、宣統元年二月中旬再版[翻目27-226]角書なし →血指印

H2270

幻夢影（短篇小説）

光

旧金山『中西日報』宣統1.2.5（1909.2.24）

[編年④1701]宣統元年二月初五日（1909.2.24）[大康18-597]同左

[仁敏14-727][清民報858]1909.2.24

H2271

幻夢遊記

天嘯

『大公報』1918.11.13-16

[劉民316][清民報940]「幻遊紀夢」、1918.11.13至1918.11.16

H2272

換棉花

天放

『晨鐘』1917.12.27

[劉民490][清民報1529]『晨鐘報』（北京）1917.12.27

H2273*

患難夫妻（家庭小説）

子莊記

『時事新報』1917.10.20-27

[劉民419][清民報1231]1917.10.20至1917.10.27

H2274*

患難夫妻

子莊記

『大公報』1917.11.18-30

[劉民315][清民報939]1917.11.18至1917.11.30。『時事新報』（上海）1917.10.20至1917.10.27

曾載

H2274b*

患難夫妻（家庭小説）

未署撰者名

『国民公報』1917.12.12-22

[清民報1209]1917.12.12至1917.12.22。『時事新報』（上海）1917.10.20至1917.10.27曾載、署子莊記、後『大公報』（天津）1917.11.18至1917.11.30亦曾載

H2274c*

患難夫妻（家庭小說）

子莊記

舊金山『中西日報』1918.1.18-29

[清民報907]1918.1.18至1918.1.29。『時事新報』（上海）1917.10.20至1917.10.27曾載、後大公報』（天津）1917.11.18至1917.11.30、『國民公報』（北京）1917.12.12至1917.12.22均曾載

H2274d

幻騙

大雷

新加坡『振南日報』1913.6.23-7.5

[清民報1367]1913.6.23至1913.7.5

H2274e

幻騙

大雷

『檳城新報』1913.8.27-9.10

[清民報808]1913.8.27至1913.9.10。『振南日報』1913.6.23至1913.7.5曾載

H2275

宦情（諧談小說）

未署作者名

『通學報』2卷17冊（總35冊）光緒32.11.27（1907.1.11）

[編年③1143]第2卷第17冊（總第35冊）、光緒三十二年十一月二十七日（1907.1.11）原載『羊城（日報）』[編年⑥2864]轉載、初出は『羊城』

[清民刊93]

H2275b

宦情（短篇小說）

未署作者名

『滿洲日報』1907.8.13

[清民報1013]1907.8.13。『通學報』第35冊（1907.1.11）曾載、該刊言轉載自『羊城』

H2276

幻泉（理化小說）

外史氏

『娛閑錄』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典326][史索一1198][系目92]1915.2[劉民124]

[清民刊434]第15期、1915.2.16

H2276b

宦若秋（短篇小說）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.2.27

[清民報1016]1909.2.27。清人范興榮『啖影集』卷3収有此篇

H2277

患蠅寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年431卷 光緒3.2.10 (1877.3.24)

[彙①97]

H2278*

幻術 (神怪小說)

水心、式穉合訳

『小説叢報』11期 1915.5.30

[大典374]著者不詳、水心、式穉⁷⁷合訳[史索一1070][劉民84][現刊2283][翻目11-19]式穉

[清民刊360][民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

H2278b

幻術

吳洪興

『上海工業專門学校学生雜誌』1卷2期 1915.10

[清民刊587]第1卷第2期、1915.10

H2278c

幻術 (奇情小說)

嫻郎

旧金山『中西日報』1917.1.15-22

[清民報903]1917.1.15至1917.1.22

H2279

幻術 (筭記小說)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.23

[劉民398][清民報1121]札記小說、1917.8.23至1917.8.24。『小説叢報』第13期 (1915.8.12)

曾載

H2279b

幻術 (紀事小說)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.8.3

[清民報1034]1918.8.3

H2279c

換帖 (短篇小說)

寄公

『香港華字日報』1910.3.3

[清民報701]1910.3.3[冬麗22①23]精華錄欄、短篇小說

H2280

宦途冰冷 (班本)

軒胄

『振華五日大事記』2期 丁未3(1907.4)

[彙③2164][大典122]「官途冰冷」戲劇[紀編70]待命のみ

H2280b

宦途現象記

未署撰者名

『笑林報』1906.12.6

[清民報916]1906.12.6

H2281

幻想1

梅漪

『盛京時報』1919.1.14-15

[盛京新412][盛京錄412]白話短篇科幻寓言小說[劉民365]1919.1.14のみ、標“當選一等”[清民報1085]1919.1.14至1919.1.15

H2282

幻想2

竹儂

『盛京時報』1919.1.16-17

[盛京新414][盛京錄414]白話短篇寓言小說[劉民366]1919.1.16のみ、標“當選二等”[清民報1085]1919.1.16至1919.1.17

H2283

幻想3

唾然

『盛京時報』1919.1.18

[盛京新417][盛京錄417]文言短篇寓言小說[劉民366]標“當選三等”[清民報1085]1919.1.18

H2284

幻想記 (短篇小說)

光

広州『南越報』附張 宣統2.9.8-10 (1910.10.10-12)

[編年⑤2073]宣統二年九月初八日 (1910.10.10) 至本月初十日[大康18-662]同左

[編年⑤2073]宣統二年九月初十日 (1910.10.12) 畢

[仁敏14-530]附張[仁敏14-530]畢

[鄧292]1910.10.12^{??}開始連載、1910.10.13^{??}統

[清民報1167]『南越報附張』1910.10.11至1910.10.12

[冬麗19-300]短篇小說[冬麗22①487]1910.10.11、10.12、說部欄、短篇小說

H2284b

幻想記 (短篇小說)

光

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.10.11、10.12

H2285*

幻想翼 15章

(美) 愛克乃斯格平著

『繡像小説』53-55期 刊年不記 [乙巳6.1-7.1(1905.7.3-8.1)とするは誤り]

第53-55期実際の刊年は推定丙午1906三月-閏四月

(三豊) NATHANIEL ISAAC 教授の考証によると原作は AGNES GIBERNE (1845-1939)

“AMONG THE STARS; OR, WONDERFUL THINGS IN THE SKY” 1884

[彙②1112]刊年を推測して旧暦 [乙巳六月]・[乙巳七月] とする[大典167]1908.2に配置し刊年不記とする[史索一269]刊年を推測して旧暦 [乙巳六月]・[乙巳七月] とする

[編年142]光緒三十一年六月^{??}、訳者不詳

[編年③975]第1-3章、第53期末標出版時間、当在光緒三十二年 (1906)三月[大康18-746]同左。三月但日期不詳[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年③975]第4-8章、第54期末標出版時間、当在光緒三十二年 (1906)三月[大康18-746]同左。三月但日期不詳

[編年142]光緒三十一年七月^{??}、畢

[編年③1045]第9-15章、第55期末標出版時間、当在光緒三十二年 (1906)六月、畢[大康18-748]同左。六月但日期不詳(樽本注:第55期実際の刊年は推定丙午1906閏四月)

[劉晚29]第53期1905.7^{??}始載のみ[慧敏57]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏339][慧敏435]1905.7.3-8.1[文文60]著ではなく識とする、文言短篇、号数刊年不記[文文60]題名のみ、科学小説[文文181][文文189]題名のみ[楊凱博44]「造人術」の項目に誤挿入する、1905.7.3-8.1と誤る[楊凱博147]1905.7.3-8.1とするは誤り[現史①274]第53期1905.七月^{??}至第55期完と誤る[現史①276]第55期1905.八月^{??}完と誤る[翻目2-21]刊年を誤る

[清民刊64]未署撰者名、陳書断第53期出版日期為丙午三月、第55期為丙午六月[付説二72]樽目第9版を引用

H2286*

幻想翼 (科学小説)

(美) 愛克乃斯格平著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

(三豊) NATHANIEL ISAAC 教授の考証によると原作は AGNES GIBERNE (1845-1939)

“AMONG THE STARS; OR, WONDERFUL THINGS IN THE SKY” 1884

[阿英115]角書不記、商務印書館訳印[劉晚267][版補下312]「幻翼想^{??}」、商務印書館訳、光緒三十四年[涵訳57]本館訳、光緒三十四年[涵訳65]角書不記、原著者不記、本館、刊年不記[版補下315]角書不記、原著者不記、商務印書館、刊年不記[児童96]角書不記[『東方雑誌』8:1広告] (科学小説) 袖珍小説[劉民771]『東方雑誌』8卷1号広告 (科学小説) 袖珍小説

[編年142]光緒三十四年出版単行本時署「商務印書館編訳所訳」

[編年206]商務印書館訳印、光緒三十四年正月

[編年③1484]標“袖珍小説”、15章、商務印書館編訳所訳述、光緒三十四年 (1908) 二月出版[大康18-895]同左、二月但日期不詳

[編年④1491]科学小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]科学小説、『中外日報』

1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑥2933]光緒三十四年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[現史②41]角書不記、1908.二月[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、科学小説、提要[翻目2-21]

H2287*

幻想翼 (科学小説^㉞)

(美) 愛克乃斯格平著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1908.2/1914.8三版 袖珍小説

(三豊) NATHANIEL ISAAC 教授の考証によると原作は AGNES GIBERNE (1845-1939)

“AMONG THE STARS; OR, WONDERFUL THINGS IN THE SKY” 1884

[付説二72]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。戊申年二月初版/中華民國三年八月三版[現代906]角書不記、袖珍小説叢書[民外4016]角書不記、袖珍小説[漢訳2832]角書不記、1908(光緒三十四)2初版/1914.8三版、袖珍小説[大典167]1914.8三版[營業376][劉晚267]袖珍小説[慧敏435]袖珍小説[楊凱博44]「造人術」の項目にも誤挿入、1908.2和1914.8[現史①274]角書不記、商務印書館編訳所訳、光緒三十四年(1908)[翻目2-21]1908.2二版^㉞/1914.8三版、袖珍小説[百兒042]1908.2/1914.8三版、袖珍小説

H2288*

幻想翼

佚名 ((美) 愛克乃斯格平著 商務印書館編訳所訳)

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小説世紀回眸叢書第1卷

(三豊) NATHANIEL ISAAC 教授の考証によると原作は AGNES GIBERNE (1845-1939)

“AMONG THE STARS; OR, WONDERFUL THINGS IN THE SKY” 1884

葉永烈「総序」、「第一卷説明」、「代序：中国科幻小説發展簡史」

H2288b*

幻想翼 15章

(美) 愛克乃斯格平撰 商務印書館編訳所訳 林健群点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』翻譯二集 重慶大学出版社2020.8

(三豊) NATHANIEL ISAAC 教授の考証によると原作は AGNES GIBERNE (1845-1939)

“AMONG THE STARS; OR, WONDERFUL THINGS IN THE SKY” 1884。

原作者なし、原作名なし。原載『繡像小説』第53-55期(1905)、共十五章、刊載時無小説類目、末附「幻想翼原序」、署「愛克乃斯格平」。1908年、上海商務印書館出版単行本、標“科学小説”、署美国愛克乃斯格平著、商務印書館編訳所訳。另見未詳出版之上海商務印書館本標“袖珍小説”。此次以『繡像小説』初刊本為底本

H2289

幻想之妖 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』1917.2.10-17

1回のみ題名は「紅想之妖」(渡辺浩司) 3076号(1917.2.10)-3081号(1917.2.17)[盛京279]
1917.2.9^{??}-17[盛京録283]白話短篇諷刺小説、1917.2.9^{??}-17[劉民363]1917.2.10-17[清民報1081]
1917.2.10至1917.2.17

H2289b

換心記

未署撰者名

『直報』1895.3.12

[清民報803]1895.3.12

H2290

幻装 (滑稽偵探案二 短篇小説)

揚州小杜

『申報』1914.3.18

(渡辺浩司) 短篇小説、滑稽偵探案二[劉民264]短篇小説のみ[紫鵬279]1914.03.18[民小史342]

文言、1914.3.18自由談[清民報739]1914.3.18

H2291

浣衣女 (俠情小説)

(朱) 瘦菊

『繁華雜誌』1期 1914.9

[樽本][史索二65][民小史433]文言、第1期、1914.9日期不詳

[清民刊473]即朱瘦菊

H2291b

浣衣縁 (言情短篇)

陳徐盒

長沙『大公報』1915.11.11

[清民報1417]1915.11.11

H2292

宦裔 (諷世小説)

蟄民

『礼拝六』91期 1916.2.26

[彙⑤1194][大典391][史索一1164][系目325]は「宦商^{??}」とする[劉民118]

[清民刊419][民小史②287]文言、第91期、1916.2.26

H2293

宦裔

蟄民

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を宦^{??}裔とする。『礼拝六』第九十一期1916年2月

H2294*

幻影

(英) 却爾司・狄更斯^{??}著 周瘦鵑訳著 董晰薊編輯

『瘦鵑短篇小說』下冊 上海・中華書局1918.1/1921.5三版

CHARLES DICKENS著

[樽本C]英国大小説家却爾司狄更司原著[劉民672]1919.1のみ[瘦鵑380]1918.1初版[瘦鵑583]1918.1初版[張治A244][紀編203][中華305][中華百179][翻目27-228]查爾斯・狄更斯、1918.1[付説二358]

H2295*

幻影

(英)狄根司原著 (周)瘦鵑訳

『先施樂園』1919.7.28-8.7

CHARLES DICKENS著

[小報311]至11節完[史索二265]は迭更司、『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民543]『先施樂園日報』1919.7.28のみ[翻目27-228]查爾斯・狄更斯、1918年8月9日以後(?)⁷⁷-1919以前[清民報1621]『樂園(先施樂園日報)』1919.7.28至1919.8.7。即英国狄更斯

H2296

幻遇 (述異小説)

張珏庸

『新申報』1917.2.3

[劉民499][紫鵬290]1917.02.03[清民報1564]1917.2.3

H2296b

幻遇 (述異小説)

張珏庸

『漢口中西報』1917.2.11-12

[清民報1063]1917.2.11至1917.2.12。『新申報』1917.2.3曾載

H2297

幻縁記

陳焯

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[伝雑24]また『玉獅堂四種曲』光緒十一年(1885)初刻本[学大1633]伝奇劇本、「仙縁記」

H2297b

浣雲 (短篇小説)

善之

旧金山『中西日報』1913.6.27-7.1

[清民報889]1913.6.27至1913.7.1

H2298

浣雲日記 (別体短篇)

冥飛

『民権素』10集 1915.9.15

[彙⑤997][大典353][史索一1022][系目380][劉民76]

[清民刊347][民小史②165]文言、第10集、1915.9.15

H2299

換招牌記 (記海之五 短篇小說)

広氓来稿

『漢口中西報』宣統2.3.1 (1910.4.10)

[編年④1980]宣統二年三月初一日 (1910.4.10) [大康18-639]同左

[仁敏14-494][劉晚163]未収録[清民報1060]1910.4.10

H2299b *

幻指環 (神經小說)

南瑚訳

『時報』1916.11.1-9

[劉民340]贈有正書券四元[清民報986]1916.11.1至1916.11.9[民小史②405]文言、1916.11.1(中略)[民小史②408]文言、1916.11.9

H2300

幻中幻 (警世小說)

雙叟

『神州日報』1913.12.23-31

[劉民393][民小史300]口叟、白話、1913.12.23 至本年12.31止[清民報1113]1913.12.23至1913.12.31

H2301 *

幻中悟道

(俄) 託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟訳意

『羅刹因果録』上海・商務印書館1915.5.12/10.25再版 說部叢書2=39

TOLSTOI “THE GODSON” 1886

[林訳全集28][劉民672]說部叢書2集39編[張車235] (李定) [翻目27-229]標“羅刹因果録”^{??}、1915.5.12/10.25再版、說部叢書第^{??}2集第39編

H2302 *

荒村輪影 (第三十六案 THE MISSING THREE-QUARTER)

(英) 柯南道爾著 巖天侷訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第9編 上海・中華書局 小説彙刊63

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MISSING THREE-QUARTER”

1904.8

[樽本C]

H2303 *

荒村輪影 (第三十六案)

(英) 柯南道爾著 巖天侷訳

『福爾摩斯偵探案全集』第9冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MISSING THREE-QUARTER”

1904.8

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-41]始めて漢訳された[現代917][劉民672][偵探630][翻目3-197]1916.5/8月再版[付説二318]「荒村輪影^{??}」[玉冰23-249]巖天

俸、常覚、天虚我生訳、第9冊（第三十六案）

H2304*

荒村奇遇 2巻 上下冊

（美）弗老尉佗著 李澄宇訳

上海・商務印書館1919.5／1920.10再版 説部叢書3=67

[樽本D225]上巻[樽本D226]下巻、上海・商務印書館、中華民國八年五月初版／九年十月再版、説部叢書第三集第六十七編

[付説388]写真あり、四集系列第三集第六十七編、民国八年（1919）五月初版、民国九年（1920）十月再版

[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[劉民672]1919.6^{??}、説部叢書3集67編[方曉博176]1915.5^{??}／1920.10再版、説部叢書3=67[哈佻民③1531]1919初版、説部叢書第3集(67)[翻目27-230]1919.5、説部叢書なし

H2305*

荒村奇遇 2巻 上下冊

（美）弗老尉佗著 李澄宇訳

上海・商務印書館1919.6／1922.5三版 説部叢書3=67

[民外4040]説部叢書第3集第67編[漢訳2876]1919.6初版、説部叢書三集[現代680]説部叢書第3集第67編[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[唐平7259]訳者不記、1919[唐書16]訳者：澄宇、1919.6初版、説部叢書[劉民672]説部叢書3集67編[翻目27-230]1919.6再版^{??}、説部叢書なし

H2306*

荒村奇遇 2巻 上下冊

（美）弗老尉佗著 李澄宇訳

上海・商務印書館1922.5三版 説部叢書3=67

[叢書788]説部叢書三集67[商目97]は角書を言情とする、刊年不記

H2306b*

荒村少女 （愛国小説）

天寥演繹

紹興『越州公報』1918.9.18-19

[清民報1627]1918.9.18至1918.9.19

H2307

荒島 （短篇）

延陵

『小説画報』10号 1917.10

[史索一1478][系目295]は該誌4^{??}号1914とする

[清民刊626]第10期、1917.10、即劉延陵

H2308

荒島

延陵

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『小説画報』第10期，上海文明書局 民国六年（1917）四月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H2309*

荒島孤童記 48章 2冊

(英) 馬理溢德著 嶺南无悶居士訳述

上海・広智書局 宣統1.7(1909)

奥付は訳者嶺南无悶居士とある。CAPTAIN (FREDERICK) MARRYAT “THE LITTLE SAVAGE”

1848

[阿英136]无悶居士訳[漢訳2510]1909 (宣統元) [現代910][大典189]は1909.8刊とする[樽本C]

[編年246]七月

[編年④1845]宣統元年（1909）七月出版[大康18-918]同左。七月月但日期不詳

[営業560][劉晚268][慧敏491]七月[児童101][艷麗14-60*](英) 馬理溢德著不記。(英) CAPTAIN MARRYAT “MASTERMAN READY, OR, THE WRECK OF THE PACIFIC” ?^{??}。(日) 東洋逸史

(橋本武) 訳「浮世鏡[うきよかがみ]」巻之1 (正文中記：英国摩爾利亜登著、日本東洋逸史訳)、

春陽堂、[同勞舎]1887。樽本注：英文原作、日本語訳ともに誤り[現史②65]1909.九月[韻声103]上

海商務印書館^{??}1909と誤る[翻目10-16]原作なし[百兒051][曉嵐22]1909.1.28

[李今23-44]広益書局^{??}、1909

H2310*

荒島孤童記 (冒険少年) 48章 上下2冊

(英) 馬理溢德著 无悶居士訳述

上海・世界書局1923.8訂正再版／1931.6訂正再版

CAPTAIN (FREDERICK) MARRYAT “THE LITTLE SAVAGE” 1848

[樽本]下冊のみ[民外1206]長篇歴険小説、訳文為文言体、初版年月不詳[現代690]初版年月不詳[韻

声279]角書不記、馬里溢德著、上海世界書局1923[百兒124]長編歴険小説、1923.8訂正再版[李麗

259]初版年月不詳、1923.8訂正再版[王琳246]小説、1923.8

H2311

荒島孤蹤

無為

『中華新報』1918.3.7

[劉民464][清民報1452]1918.3.7

H2311b*

荒島建国記 (冒険小説) 第1章

翔南訳

成都『国民公報』1918.10.26-28

[清民報1304]1918.10.26至1918.10.28

H2312*

荒島流落記

(瑞士) 維思 JOHANN DAVID WYSS 原著 (英) 梅益盛 ISAAC MASON、哈志道合訳

上海・広学会1917／1920

[荊華09-93] “SWISS FAMILY ROBINSON”。ISSAC^{??} MASON官話訳
 [荊華09-95][荊華10B-190]注1は「流落^{??}荒島記」とする[荊華10B-289]「流落^{??}荒島記」とする。
 官話71頁[荊華15-031]ISSAC^{??} MASON
 [付説459]写真なし[付晩下863]「流落^{??}荒島記」、魯濱孫牧師原著、『広学会出版書目』1928、故事
 305[付晩下879]「流落^{??}荒島記」、『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、家庭読物 →流落
 荒島記
 H2313*

荒島女傑

(英) 濮爾文原編 王完白訳評
 『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
 冬

“ GRACE DARLING ” (JAMES BALDWIN “ FIFTY FAMOUS STORIES ”
 TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

H2314

荒島飄泊記 (冒險小説)

劍山
 『小説新報』3年5期 丁巳5(1917)
 [史索一1390][系目295]丁巳年五月 (1917) [劉民181]「荒島漂^{??}泊記」、中華丁巳年五月、短篇
 [清民刊558]第3年第5期、丁巳 (1917) 五月

H2315

荒島一夕談

民民
 『時報』1916.3.2
 [劉民336]贈有正書券一元[清民報982]1916.3.2[民小史②292]文言、1916.3.2

H2316

荒島一夕談 (短篇小説)

選
 『益世報』1916.4.16
 [小報645][劉民483]天津『益世報』、標“滑稽小説”[清民報1435]選稿、1916.4.16。『時報』
 1916.3.2曾載、作者署民民

H2317

荒島一夕談

一民
 『余興』25期 1917.2
 [清民刊467]『時報』1916.3.2曾載、作者署民民、後『益世報』(天津)1916.4.16亦曾載

H2318*

荒島英雄 (冒險白話小説)

(趙韋俠、東亜散人張弼臣作序)
 (『祖国文明報』80期 1909.7.2)

趙韋俠、東亜散人張弼臣の序が『祖国文明報』80期孔子降生2465.5.15(1909.7.2)に掲載される

[彙③1722][大典179]は上の () 内に示したように記述する。創作とする

[編年243]五月十五日7.2

[文東98]DANIEL DEFOE “THE LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719。此訳本並未正式発行。趙韋俠「冒険白話小説荒島英雄序」、東亜散人張弼臣「荒島英雄小説序」(『祖国文明報』80期1909.7.2)、有虞「荒島英雄序」(同左81期1909.7.17)。該訳本為ROBINSON CRUSOE白話体。(英)利科著,袁妙娟翻譯,趙韋俠刪潤,漢光校対

[系目295]孔子降生二千四百六十五年五月十五日(1909.7.21^{??})[編年④1795]第80期、宣統元年五月十五日(1909.7.2)[清民刊91]未見[曉嵐22]

H2319*

荒島之採金日記 (日記)

(張)毅漢訳

『小説大観』1集 1915.8.1

[彙⑥1601][劉民]未収録[民小史②143]文言、第1集、1915.8.1

H2320

荒島之採金日記 (冒険小説 冒険類)

(張)毅漢

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

H2321

荒地寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年420巻 光緒2.11.15 (1876.12.30)

[彙①91]

H2322

荒谷埋魂記

蘇燦福

『天籟』9巻4-6期 1920.4-6

[現刊1907]

H2323*

荒磯 (原名THE MAN OROM^{??} ACHEMGLÉ^{??})

(英)陶爾(DALYE^{??}) 萍雲(周作人)訳述

『女子世界』2年2-3期(14-15期) [乙巳(1905)]

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MAN FROM ARCHANGEL”

「日訳易曰荒磯、今仍之。訳者未能読日訳、従原本述出」。日訳はコナン、ドイル原著、山県五十雄訳註『荒磯』内外出版協会、言文社1901.11.29(英文学研究第2冊。本文に蠡湖生訳)。周作人の

いう「原本」はこの『荒磯』に収録した英文のこと

[梁艷博83][彙③1174][大典95]1905[史索二121]

[編年149]光緒三十一年

[編年②887]標“恋愛奇談”、第2年第2期（原第14期）、光緒三十一年八月初七日（1905.9.5）。本名THE MAN FROM ACHENMGGLE^{??}、日訳易曰「荒磯」[大康18-846]同左

[編年③935]第2年第3期（原15期）、光緒三十一年（1905）

[劉晚34][慧敏440][曉元229][欒11]第14期1905.9、第15期1906.1[楊凱博26]THE MAN FROM ACHANGEL^{??}、1905.3.19^{??}[楊凱博123]同左[現史①284]DAYLE著、第14、15期1905[韻声91][翻目27-231]日訳なし、乙巳（1905）^{??}[長文21-34]小説、英国コナンドイル作。載1905年第2年第3期のみ。また『訳文全集』第11巻563

[清民刊71]刊年不記、*THE MAN FROM ARCHANGEL*

[仁敏13]第2年第2期 刊年不記（実際1905.9中旬）-第2年第3期 刊年不記（実際1906.1中旬）[蘇晨266]1905、*THE MAN FROM ACHEMGLE*^{??}、文藝欄、恋愛奇談

H2324

荒江帰客（武俠小説）

心仏

『先施樂園日報』1920.5.11-14

[劉民548]

H2325

荒江老屋

（許）指巖

『小説月報』6巻9号 1915.9.25

[彙④2991][大典354][史索一824][系目295][劉民15]短篇

[清民刊211][培成11-78]許指巖、刊年不記[民小史②170]文言、第6巻第9号、1915.9.25

H2325b

荒郊古穴（中国偵探小説） 6章

天漢著

『越鐸日報』1915.11.14-30

[清民報1263]1915.11.14至1915.11.30

H2326

荒林俠迹（義俠短篇）

（王）瀛洲

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94]

[清民刊377]1917.11.15

H2326b

荒林俠迹

瀛

『雲南中華新報』1918.5.4-7

[清民報1597]1918.5.7至1918.5.7。『小説叢報』第4年第3期（1917.11.15）曾載、作者署王瀛洲

H2327

荒山哭声（紀事小説）

作者未標

『盛京時報』1920.2.8-15

[劉民368]

H2328*

荒塔仙術記

（奚若翻譯 金石校訂）

「天方夜譚」『東方雜誌』第2年第8-11期 光緒31.8.25-11.25(1905.9.23-12.21)

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF AMOURS OF
CAMARALZAMAN, PRINCE OF THE ISLE OF THE CHILDREN OF KHALEDAN, AND OF
BADOURA, PRINCESS OF CHINA(参考：日訳バートン版2)カマル・アル・ザマンの物語(参考：
日訳マルドリユス版4)カマラルザマンとあらゆる月のうち最も美わしい月、ブドゥール姫との
物語

[彙③1212][大典89]「荒塔仙木^{ㄉㄨㄛˋ}記」

[編年143]訳者不詳

[編年②890]標 “天方夜譚”、未署訳者名、第2年第8期、光緒三十一年八月二十五日（1905.9.23）

至第11期[大康18-846]第2年第8期、光緒三十一年八月二十三^{ㄉㄨㄛˋ}日（1905.9.21^{ㄉㄨㄛˋ}）至第11期

[編年147]1905.12.16^{ㄉㄨㄛˋ}に誤る

[編年②918]第2年第11期、光緒三十一年十一月二十五日（1905.12.21）畢

[劉晚35]標 “天方夜談^{ㄉㄨㄛˋ}” [匡補178]属翻譯小説[現史①277]訳者不詳、第2年第8期1905.9.23至第
11期完[現史①282]第2年第11期1905.12.21

H2329*

荒塔仙術記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF AMOURS OF
CAMARALZAMAN, PRINCE OF THE ISLE OF THE CHILDREN OF KHALEDAN, AND OF
BADOURA, PRINCESS OF CHINA(参考：日訳バートン版2)カマル・アル・ザマンの物語(参考：
日訳マルドリユス版4)カマラルザマンとあらゆる月のうち最も美わしい月、ブドゥール姫との
物語

H2330*

荒塔仙術記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF AMOURS OF
CAMARALZAMAN, PRINCE OF THE ISLE OF THE CHILDREN OF KHALEDAN, AND OF
BADOURA, PRINCESS OF CHINA(参考：日訳バートン版2)カマル・アル・ザマンの物語(参考：
日訳マルドリユス版4)カマラルザマンとあらゆる月のうち最も美わしい月、ブドゥール姫との
物語

H2331

荒唐公子 (短篇小説)

詹詹

『神州日報』1916.6.5-11

[劉民396][清民報1116]1916.6.5至1916.6.11[民小史②334]文言、1916.6.5[民小史②334]文言、
1916.6.6、至本年6.11止

H2331b

荒唐公子 (短篇小説)

詹詹

『漢口中西報』1916.7.1-5

[清民報1061]1916.7.1至1916.7.5。『神州日報』1916.6.5至1916.6.11曾載

H2331c

荒唐公子 (短篇小説)

詹詹

旧金山『中西日報』1916.8.18-21

[清民報902]転録『神州報』、1916.8.18至1916.8.21。『神州日報』1916.6.5至6.11、『漢口中西
報』1916.7.1至1916.7.5曾載

H2331d

荒唐鬼

未署撰者名

『大自由報』1912.6.18

[清民報1328]1912.6.18

H2332*

荒唐受駁 (喻言)

上海『万国公報』10年516巻 光緒4.11.7 (1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日 (1878.11.23)

H2333*

荒唐言

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『東方雜誌』5年7-9期 光緒34.7.25-9.25(1908.8.21-10.19)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905。

安娜遇獅UNA AND THE LION、

名王阿沙随安娜尋紅十字俠客PRINCE ARTHUR HELPS UNA TO FIND THE RED-CROSS KNIGHT、

記紅十字俠客屠龍HOW THE RED-CROSS KNIGHT SLEW THE DRAGON、

布立東馬及宝鏡BRITOMART AND THE MAGIC MIRROR、

叙布立東馬見安摩勒BRITOMART AND AMORET、

叙偽俠布加度璫BRAGGADOCHIO、

叙布立東馬得阿沢高HOW BRITOMART FOUND ARTEGAL、

葛立多及巴斯多利亞CALIDORE AND PASTORELLA

[林訳全集19]雑誌を影印したもの、刊年不記

[彙③1250][泰來067]原著故事11篇、3篇未訳とする[阿英136]は（英）斯塞爾^{??}著、期数不記とする

[大典169]は（英）斯賓塞爾著とする[史索二122][編年④1579]『時報』1908.8.21東方雜誌廣告

[編年217]

[編年④1580]第5年第7期、光緒三十四年七月二十五日（1908.8.21）至第9期[大康18-902]同左。細目なし

[編年④1598]第5年第8期、光緒三十四年八月二十五日（1908.9.20）

[編年223]畢

[編年④1618]第5年第9期、光緒三十四年（1908）九月二十五日（1908.10.19）畢

[劉晚36][慧敏480][宏照50]光緒三十四年（1908）七月至九月『東方雜誌』第5卷[兵蘭200]『東方雜誌』期数不記、商務印書館1908と誤る[紀編35][張車152]第5卷第7至9期、光緒三十四年七月二十五日（1908.8.21）至九月十七^{??}日（10.11^{??}）、細目あり[麗華博54][瓊芳博118頁]翻譯小説、光緒三十四年七月—九月、細目なし[郭楊60]角書不記、1908.8.21-10.11^{??}、細目なし[翻目27-232]細目あり

[清民刊74]細目あり

[序跋②13]

H2334*

荒唐言

（英）伊門斯賓塞爾著（英）麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳
上海・商務印書館1914.2再版 小本小説

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905。

安娜遇獅UNA AND THE LION、

名王阿沙随安娜尋紅十字俠客PRINCE ARTHUR HELPS UNA TO FIND THE RED-CROSS KNIGHT、

記紅十字俠客屠龍HOW THE RED-CROSS KNIGHT SLEW THE DRAGON、

布立東馬及宝鏡BRITOMART AND THE MAGIC MIRROR、

叙布立東馬見安摩勒BRITOMART AND AMORET、

叙偽俠布加度璫BRAGGADOCHIO、

叙布立東馬得阿沢高HOW BRITOMART FOUND ARTEGAL、

葛立多及巴斯多利亞CALIDORE AND PASTORELLA

[理論585][民外0690]E. SPENSER、小本小說。原著為未完成的長詩「仙女王」。本書系麥里郝斯(S. H. MACLEHOSE)據之改写的故事，包括「仙后」等8篇。初版年月不詳。書名原文；FAERIE QUEENE⁷⁷[漢訳2542]同左、SPENSER, EDMUND著、原書FAERIE QUEENE。⁷⁷[阿研641][現代913][大典169]1914.2刊[虛白96]史本塞E. SPENCER、FAERIE QUEEN、林紓のみ、文言、節訳、細目あり、省略、刊年不記[蒲梢309]同左[慧敏480]小本小説[涵訳67]小本、伊国⁷⁷斯賓塞爾著、林紓等訳、民国元年十二月[版補下]未収録[劉民672]細目不記、小本小説[宏照50]1914年以前、小本小説不記[紀編156]題名のみ、1914[張車152]2卷1冊、1914.2單行本印行[張車153]1914.2又由上海商務印書館出版、收入小本小説叢書[瓊芳博118頁]翻譯小説、初版時間不可考，民国三年以前商務印書館印行[韻声104]上海商務印書館1914[翻目27-232]細目あり、1914.2⁷⁷、小本小説[義胄128]英国伊門斯賓塞爾原著、共訳者不記、商務館印本、民国三年、小説類下神怪之属、小本小説不記[義胄197]神怪小説、英国伊門斯賓塞爾 EDMOND SPENCER “FAERIE QUEENE” 民国三年以前、由商務館印行、或曰此非原詩、蓋麥里・郝斯所演詩之本事[序跋②13]跋(1912年初版)。商務印書館1912.12初版。小本小説不記

H2335

荒嶼劍氣 (武俠小説)

(平) 襟垂

『先施樂園』1920.1.19-25

[小報313]至7節完[劉民546]『先施樂園日報』1920.1.19のみ

H2336

荒塚 (社会短篇)

寄塵

『申報』1916.12.17⁷⁷

[劉民273]1916.12.27ではないか[紫鵬284]胡寄塵、1916.12.17[清民報751]1916.12.27[民小史②441]文言、1916.12.27

H2336b

荒塚 (社会小説)

寄塵

貴陽『鐸報』1917.4.20

[清民報1495]1917.4.20。即胡寄塵、『申報』1916.12.27曾載

H2337

荒塚

朱懷珠 波羅奢館主人編

『中国女子小説』上海・広益書局1919.2/1923.4

[民中00741](薛海燕)[勤勤272]「荒塚」、1919.2

H2338

荒塚天書 (歴史小説)

南史

『空中語』1915

[史索二75][清民刊526]第1期至第2期、1915.1.25至1915.2.5

H2338b

黃八子 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1913.7.21-22

[清民報807]1913.7.21至1913.7.22。『民權報』(上海)1913.4.21曾載、作者署佚名、『時事新報』(上海)1913.5.5亦曾載

H2339

黃白綠彈詞

砭俗子

『民權報』1913.9.11-9.29

[小報281]至第5回未完[劉民430]砭俗子著、1913.9.11のみ

[民小史259]砭俗子、1913.9.11 (中略)

[民小史265]文言、1913.9.29

[清民報1281]5回、砭俗子、1913.9.11至1913.9.29。為彈詞小說

H2340

黃包車 (社会短篇)

槁木子

『申報』1913.5.4

[劉民258][紫鵬275]1913.05.04[民小史212]文言、1913.5.4[清民報732]1913.5.4至1913.5.13⁷⁷、即陳攬根

H2340b

黃包車 (社会百短篇之一)

顛子

『白相朋友』3期 1914.10.10

[清民刊475]

H2341

黃包車夫 (社会小說)

象山逸民

『先施樂園日報』1919.12.24

[劉民545][清民報1624]『樂園 (先施樂園日報)』1919.12.24

H2342

黃碧簪 12出

劉清韻

『小蓬萊仙館傳奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑66]石印本[左目293][左録524]上海藻文書局石印[大辞⑦5289]近代伝奇劇本[学大1635]伝奇劇本[郭16-60]

H2343

黃塵 (短篇小說)

未署作者名

長春『吉長日報』宣統2.5.11 (1910.6.17)

[編年④2012]宣統二年五月十一日 (1910.6.17) [大康18-647]同左

[仁敏14-506][清民報1185]1910.6.17

H2344

蝗虫……官府 (短篇小說)

未署作者名

『神州日報』1909.6.19-7.20

[小報268][劉晚176]

[編年④1790]標“短篇”、宣統元年五月初二日 (1909.6.19) 至六月初四日 [大康18-608]同左

[編年④1807]宣統元年六月初四日 (1909.7.20) 畢

[清民報1106]1909.6.19至1909.7.20

H2344b

蝗虫来 (滑稽小說)

包天笑

『上海滄克』1卷4号 1918.12.1

[清民刊669]第1卷第4号、1918.12.1

H2345

蝗虫之利 (社会短篇)

瘦蝶

『礼拝六』63期 1915.8.14

[彙⑤1189][大典349][史索一1153][系目513][劉民113]

[清民刊411][民小史②149]白話、第63期、1915.8.14

H2346

蝗虫之利

瘦蝶

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十三期1915年8月

H2347

黃大王 (客窗閑話中的一篇 軼事小說)

吳熾昌

道光己亥年 (1839) 正集原刻本

[系目394]道光庚戌年 (1850) 續集本 [歷近10]

H2348

黃大仙報夢 (新串出頭 廣東戲本)

未上台台上人度曲

『新小說』10号 光緒30.7.25(1904.9.4)補印

[彙②690][史索一238][阿閑53][阿英51地方戲]号数不記

H2349

黃大仙報夢 (新串出頭 廣東戲本)

未上台台上人度曲

『新小說彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小說彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小說彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

H2350

黃大仙報夢 (戲文)

未上台台上人

阿英編『晚清文學叢鈔·說唱文學卷』北京·中華書局1960.5

原載1903年『新小說』第1⁷⁷卷

H2351

黃大忠

逃生

『香港少年報』1906.10⁷⁷[11].29

[鄧304]故事叢

H2352

黃道周

漢

『香港少年報』1906.7.1

[鄧301]故事叢

H2352b

皇帝狗 (滑稽雜說)

競

『新聞報』1914.4.21

[民小史357]文言、1914.4.21

H2353

黃帝魂雜劇 1折

陳星台

『民報』2号 中国開国紀元4604.5.8三版(1906.5.8)/8.2四版(1906.8.2)

[彙③1704][大辭⑦5276][阿英28雜劇]号数不記[伝雜116]「黃帝魂」、原署「過庭」、陳天華のこと。光緒32.5(1906)、為小説「獅子吼」「楔子」中的一部分[左目293][左録524][晚史注8-13][晚史注8-15]

H2354

皇帝禍 1卷 1冊

徐劍胆

京話日報社排印本 民国間

[中央41][全章35]民国年間、未見[劉民672]民国間[旗人2-434]国家図書館館藏、京話日報社
1919、縮微品[旗人2-435]首都図書館館藏、京話日報社

H2355

皇帝禍 (砭世短篇)

一持

『神州日報』1917.7.26

[劉民398][清民報1120]1917.7.26

H2356

皇帝借債

債民

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

目次は中洽とする[彙⑥1709][大典390][史索一1461][系目311][劉民205][現史③21]創刊1916.2.3
[清民刊609]第1集、1916.2.3[民小史②277]文言、第1集、1916.2.3

H2357

皇帝夢 (短篇小説)

乃通

『東東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民672]『東東^{??}小説新刊』

[清民刊342]警世短篇、迺通、第2期刊年不記

H2358

皇帝夢 (新華宮)

劉藝舟

1915

[戲劇80]曾白融編『京劇劇目辞典』中国戲劇出版社1989.6

H2358b

皇帝夢 (新小説) 7回

伯魯

『滇声』1916.1.13-5.29

[清民報1395]1916.1.13至1916.5.29

H2358c

皇帝夢 (新小説) 第7回

伯魯

『滇声新報』1916.8.1-19

[清民報1524]1916.8.1至1916.8.19。『滇声』1916.1.13至1916.5.29曾載

H2358d

皇帝夢 (時事小説) 第14-15回

塵客

『之江日報』 1916.9.1-30

[清民報1377]1916.9.1至1916.9.30

H2358e

皇帝夢傳奇 第4-8出

伴公

漢口『民報』 1916.9.10.8-21

[清民報1538]1916.10.8至1916.10.21。非小説、実為戯曲

H2359

皇帝命 (滑稽短篇)

跛子

『中華新報』 1916.2.6-8

[劉民456][清民報1443]1916.2.6至1916.2.8

H2359b

皇帝難産

蘭癡

『共和滇報』 1916.5.9-13

[清民報1339]1916.5.9至1916.5.13

H2359c

黄帝憂 (短篇小説)

天放

『之江日報』 1914.2.5

[清民報1375]1914.2.5

H2360*

皇帝之公園 (幻想)

(俄) ALEKSANDR JVANOVITEH^{??} KUPRIN著 周作人訳

『新青年』 4巻4号 1918.4.15

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN著

[付俄176]『新青年』第4巻第4号表紙本文写真あり。俄国ALEKSANDER^{??} JVANOVITEH^{??} KUPRIN(庫普林)著[作人617]角書不記、ALEKSANDR JVANOVITEN KUPRIN。初収『点滴』(ただし、「帝王之公園」)[阿索395]庫ト林[彙②2350][現期14][大典457][史索二161][劉民217][広告2-81]庫普林[紀編207]角書不記、翻譯小説、俄国庫普林作[鄭編375]角書不記、俄・庫ト林著[史索記100]角書不記、俄・庫ト林著、1918.4[付116]題名のみ[付俄18](李定)[現史③102]角書不記、ALEKSANDR KUPRIN、4巻4号1918.4.15[韻声91][翻目2-22]周作人簡介あり[百兒088]「皇帝的^{??}公園」、角書なし、原作者なし[李麗318]原作者なし、1919^{??}[長文21-72]ロシア、クープリン作、1918年3月10日記。収『点滴』、『空太鼓』。また『訳文全集』第9巻311[桂妹10-229]白話、俄国・KUPRIN

[清民刊604]第4巻第4号、1918.4.15[王琳308]「皇帝的公園」、童話、藹夫達利阿諦斯^{??}、1918

H2360b*

皇帝之新衣

丹麦安兌爾然ANDERSEN (周作人訳)

『紹興公報』1911⁷⁷

ANDERSEN “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES”

周作人『知堂回想録』上下冊 香港・聽濤出版社1970.7。281頁。「辛亥帰国後給紹興公報訳の安兌爾然（今通称安徒生）の「皇帝之新衣」

[張治A66]1921年，上海群益書社出版增訂本『域外小説集』，周作人補入了1篇「皇帝之新衣」，這是第1篇漢訳安徒生叢話，最早發表於1911年的『紹興公報』上，依然採用文言訳法（注：張治は月日を明記していない）

H2361*

皇帝之新衣

丹麦安兌爾然ANDERSEN (周作人訳)

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

ANDERSEN “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES”。

[作人947]1921初版[虚白104][蒲梢312][阿索363]安脱⁷⁷爾然[張治A66]1921年，上海群益書社出版增訂本『域外小説集』，周作人補入了1篇「皇帝之新衣」，這是第1篇漢訳安徒生叢話，最早發表於1911年的『紹興公報』上，依然採用文言訳法[童話210][童話219][韻声92]（楊焄）1921[李麗318]1921[長文21-99]デンマーク、アンデルセン作。1921年上海群益書社版增訂一冊本。1936年12月中華書局據群益版重印、列為「現代文学叢刊」。また『訳文全集』第11卷463[慈芸17-343]1920⁷⁷年重出版本[王蕾09-211]

H2362*

皇帝之新衣

（丹麦）安兌爾然 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

ANDERSEN “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES”。

「本見西班牙曼努爾（DON MANUEL）著「盧堪諾爾伯爵」第七章、安兌爾然取其事、改作此篇」
[祖毅739]丹麦安徒生[史索記83]「公主」1912訳

H2363*

皇帝之新衣

（丹麦）安兌爾然（安徒生） 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

ANDERSEN “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES”。

葉君健新訳「皇帝的新装」

H2364*

皇帝之新衣

（丹麦）安兌爾然 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

ANDERSEN “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES”。

H2365

黃殿撰軼事

王梅癯

『小説海』2卷8号 1916.8.1

[杜79]作品名は「黄殿撰軼事」[彙⑥1403][大典406]「黄殿撰軼聞^ㄟ」[史索一1305][系目397]
「黄殿撰軼聞^ㄟ」[劉民151]「黄殿撰軼聞^ㄟ」[現史③41]著者不記、第2年第8号1916.8.1
[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[培成11-80]王梅癯、刊年不記
[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

H2366

黃髮

中華書局編輯所編

『兒童小説』第2集 中華書局1917.5

[中華593]短篇兒童小説選集[中華百341]同左

H2366b

黃芳舟

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.22-24

[清民報808]1913.11.22至1913.11.24

H2367

黃匪造反 (短篇小説)

孽兒

『時事新報』1913.7.25

[劉民415][清民報1225]其一、其二、1913.7.25。即朱鴛雛

H2367b

黃匪造反

孽兒

『國報』1913.8.2

[清民報1379]1913.8.2。即朱孽兒(朱鴛雛)、『時事新報』(上海)1913.7.25曾載

H2367c

黃奮興 (短篇小説)

逸園

『神州日報』1908.4.29

[清民報1100]1908.4.29。即金逸園

H2368

黃奮興

逸園

旧金山『中西日報』光緒34.5.15(1908.6.13)

[編年④1536]附章「小説」欄、光緒三十四年五月十五日(1908.6.13)[大康18-574]同左
[仁敏14-717][清民報854]1908.6.13。即金逸園、『神州日報』1908.4.29曾載

H2368b

皇姑夢 (奇趣小說)

不凡

旧金山『中西日報』1914.7.25-27

[清民報892]1914.7.25至1914.7.27

H2369

黃冠懺悔記 第38回

阿翰

『羊城新報』1914.11.27

[鄧299][清民報946]1914.11.27

H2369b

黃冠懺悔記

阿翰

新加坡『振南日報』1914.12.15-1915.2.5

[清民報1369]1914.12.15至1915.2.5。『羊城新報』1914.11.27曾載

H2370

黃蛤蟆 (社會小說)

蓬仙

『滬報』(『華文滬報』)1917.12.3-7

[小報283]至5節完[清民報1389]「黃蝦蟆」、1917.12.3至1917.12.7

H2371

黃海風濤

覺才編纂

上海·中國圖書公司和記1916.10

[民中09765][大典410][劉民672][現史③52]1916.10

H2372

黃海夢

零蒙生

『海軍』2期 宣統1.10.19(1909.12.1)

[彙④2665][大典183][系目396]

[編年251]

[編年④1896]第2期、宣統元年十月十九日(1909.12.1)

[劉晚96][清民刊168]未見

H2373

黃河淚 12回

蝶庵居士

冷眼水心人1919.10

[唐平8991]1919.10[唐書16]出版社：冷眼水心人、1919.10初版[民中08937]初編、個人刊、冷眼水心人不記[劉民673]初編、個人刊、冷眼水心人不記

H2374

黄河神 (息廬叢錄)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.6.10 (1911.7.5)

[編年⑤2223]宣統三年六月初十日 (1911.7.5) [大康18-686]同左

[仁敏14-570]

H2375

黃鶴樓奇遇

佩雅

台北『台灣日日新報』光緒33.12.2-16 (1908.1.5-19)

[編年③1418]光緒三十三年十二月初二日 (1908.1.5) 至本月十六日 [大康18-564]同左。白玉簪

[編年③1423]光緒三十三年十二月十六日 (1908.1.19) 畢

[仁敏14-666]『漢文台灣日日新報』明治40⁷⁷[41]年[仁敏14-666]畢

[清民報835]1908.1.5至1908.1.19[美娥19-47]白玉簪。『漢文台灣日日新報』

H2376

黃鶴樓

進化團

1912演出

[戲劇20]王衛民編『中國早期話劇選』中國戲劇出版社1989.3[鄭編295][飯塚14-7]13幕[飯塚14-214]

H2376b

黃鶴樓

秋心

『民立報』1912.9.29

[清民報1214]1912.9.29

H2377

黃鵠新歌

(程) 瞻廬

『小說月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

[彙④2995][大典388][史索一833][系目397][劉民17]瑣言

[清民刊212]1916.1.25[培成11-81]程瞻廬、刊年不記[民小史②271]文言、第7卷第1号、1916.1.25

H2378

黃花

『黃花旬報』1期 1914.6.1

[史索二59][清民刊422]短篇紀念、雙熱即吳雙熱

H2379

黃花岡 (短篇)

倦鶴

『生活日報』1914.4.24

[劉民453]登“生活藝府”欄[民小史359]附張、白話、1914.4.24[清民報1392]1914.4.24

H2380

黄花岡傳奇 2出

逋隱

『小説叢報』2期 1914.6.10

[史索一1053][伝雑169]「黄花岡」[左目292]「黄花岡」[左録524][大辞⑦5258]「黄花崗」、近代伝奇劇本[現刊2276]

H2380b

黄花岡鬼話桑麻 (短篇小説)

未廬

『広東中華新報』1917.5.19

[清民報1581]1917.5.19

H2381

黄花岡還魂記 (滑稽小説)

球魔

『天鐸報』宣統3.10.2-20 (1911.11.22-12.10)

[劉晚203]非起始日期、1911.11.22のみ

[編年⑤2291]「黄花崗還魂記」宣統三年十月初二日 (1911.11.22) 至本月二十日、未完、連載開始与結束時間不詳[大康18-700]同左。1911.11.22のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2296]宣統三年十月二十日 (1911.12.10) 至本日止、未完

[仁敏14-571][仁敏14-571]未収録

[清民報1192]1911.11.22至1911.12.13

H2382

黄花崗十傑紀実

天嘯生

[系目395]詳細不明

H2383

黄花恨

亜勉

『大公報』1917.8.22

[劉民314][清民報937]1917.8.22

H2384

黄花魂 (短篇小説)

湘累

『中華新報』1915.10.10

[劉民453][清民報1441]1915.10.10

H2385

黄花劫

鉄冷

『時報』附送「滑稽時報」1911.5.26-29

[劉晚151]登於「滑稽時報」

[編年⑤2195]鉄冷を陳景韓^{??}とする、宣統三年四月二十七日（1911.5.25）至五月初二日[大康18-681]同左

[編年⑤2203]宣統三年五月初二日（1911.5.29）畢

[清民報957]1911.5.26至1911.5.29

H2386

黄花夢（短篇小説）

鏡非子

『天鐸報』1912.7.19-24

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.7.19至1912.7.24

H2387

黄花夢（理想小説）

荷荷

『盛京時報』1916.11.3

（渡辺浩司）3000号(1916.11.3)[盛京256]1916.11.1^{??}[盛京録257]文言短篇筆記小説、1916.11.1^{??}

[劉民362]1916.11.3[清民報1080]1916.11.3

H2388

黄花晚節（清代佚聞）

埜廬、軼池

『小説新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典395]野廬、1916.3とする[史索一1365]埜廬不記[系目395]刊年不記[劉民174]中華丙辰年二月、短篇

[清民刊549]第2年第2期、丙辰（1916）二月[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳

H2389

黄花溪（寓言小説）

東園

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目395]戊午年一月（1918）[劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午（1918）正月、即吳東園

H2389b

黄花憶語（短篇小説）

守潔

『廣東中華新報』1917.5.19

[清民報1581]1917.5.19

H2390

黄花影（言情小説）

詠霓

『新申報』1917.3.1

[劉民499][紫鵬292]1917.03.01[清民報1565]1917.3.1

H2391*

黄昏

(波蘭) STEFAN ZEROMSKI 著 周作人訳

『新青年』7卷3号 1920.2.1

ZEROMSKI 著

[作人621][阿索400][彙②2357][現期24][大典489][劉民219][長文21-85]小説、ポーランド、STEFAN ZEROMSKI 作、1919年12月20日訳、また『訳文全集』第9卷346[桂妹10-231]白話

H2392*

黄昏

(波) 什朗斯奇 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

ZEROMSKI 著

[作人621][作人913]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]什朗奇、北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-85]小説、ポーランド、STEFAN ZEROMSKI 作

[序跋②273]周作人附記(北京大学出版部1920)。STEFAN ZEROMSKI

H2393*

黄昏

(波) 什郎[朗]斯奇ZERONISKI 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

ZEROMSKI 著

[作人918] (波) 什郎斯奇[虚白107] (波) 什朗斯奇[長文21-85]小説、ポーランド、STEFAN ZEROMSKI 作

H2393b

黄昏涙 (短篇哀情)

鶴声

『之江日報』1914.1.6

[清民報1375]1914.1.6

H2394

黄禍 (社会小説)

[景深326]

H2395

皇禍 (滑稽一字短篇)

韻琴女士

『中華新報』1916.3.13-16

[劉民457][勤勤202]標“滑稽一字短篇”、白話[勤勤270]角書不記、劉韻琴[清民報1444]1916.3.13至1916.3.16。即劉韻琴

H2395b

皇禍 (滑稽一字短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海·泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

H2396

黃禍之預言

無愁

『春聲』5集 民國5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1712][大典402][史索一1467][系目397][劉民206]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

H2397

黃家村 (時事短篇)

方容均

『時報』光緒34.1.27-28 (1908.2.28-29)

[編年③1457]光緒三十四年正月二十七日 (1908.2.28) 至翌日止[大康18-568]同左

[編年③1457]光緒三十四年正月二十八日 (1908.2.29) 畢

[清民報952]1908.2.28至1908.3.9

H2398*

皇家的聖誕節

(法) 高見^ア[貝]原著 (謝) 冠生訳

『東方雜誌』17卷13号 1920.7.10

COPPÉE著

[大典491]高貝原著[劉民3]高貝原著、NOËL IMPÉRIAL

H2399*

皇家的聖誕節

(法) 高貝著 謝冠生訳

東方雜誌社編『近代法国小説集』上 上海·商務印書館1923.12/1924.9再版/1925.7三版

COPPÉE著

[民外1424][虛白62]刊年不記[蒲梢294]同左[阿索377]刊年不記、東方文庫

H2399b*

皇家聖誕 (NOËL IMPÉRIAL)

法国蒔郎莎矮柯貝原 FRANCOIS COPPÉE 著 希望訳

『聖教雜誌』8年12期 1919.12

[清民刊252]

H2400

黃建人

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者:北京·都門印刷局 總發售處:北京·平報社 1913.11.15

(張俊才495)『踐卓翁小説』[劉民672]

H2401

黄劍血

一塵不染（王无生）

復社 宣統刊

〔阿英84〕「恩怨縁」を改題。无生「軒亭復活記」を付す、刊年不記〔阿辛165〕无生「軒亭復活記」の項目に示す、1912年〔述略132〕无生「軒亭復活記」の項目に示す、1912年〔提要1058〕附无生「軒亭復活記」〔系目396〕王无生〔書坊訂1028〕刊年不記、宣統印行〔唐平8998〕著者不記、上海復社出版1912〔唐書16〕无生等著、上海復社1912.11初版〔目白57〕〔劉晚268〕王无生
〔編年⑤2327〕宣統間（1909-1912）出版。一塵不染（王鍾麒）「恩怨縁」を改題、附「軒亭復活記」
→恩怨縁

H2402

黄教（婆婆洋見聞録）

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911). 2.28

〔建蓉458〕後『台湾通史』卷31

H2403

黄傑（短篇紀事）

作者未標

『民強報』1913.9.5

〔劉民443〕〔清民報1315〕未署撰者名、1913.9.5至1913.9.6

H2404

黄金

胡懷琛（寄塵）

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

〔大辞⑥4221〕〔現代377〕〔劉民672〕1914⁷³.4〔劉民699〕〔廣告1-341〕〔紀編200〕

H2404b

黄金（諷世小説） 5章

懺生

広州『天声報』1918.6.11-8.5

〔清民報1613〕1918.6.11至1918.8.5

H2405

黄金（諷世小説）

胡寄塵

『先施樂園日報』1920.9.20-21

〔劉民551〕

H2405b

黄金白眼記

『江漢日報』1908

〔清民報1142〕未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

H2406

黃金白眼記

陶報癖

詳細不詳

[編年④1741]陶祐曾、『漢口中西報』1909.4.27報癖啓事[仁敏14-484]『漢口中西報』1909.4.27
報癖啓事

H2407*

黃金病 (滑稽小説)

特公訳述 (王) 鈍根撰辞

『申報』1911.10.15

(劉德隆) [劉晚123]登自由談欄目[文文86]滑稽小説、文言短篇、刊年不記[文文88]王鈍根潤
辞、題名のみ[文文288]標“滑稽小説”、宣統三年八月二十四、文言短篇

[編年⑤2275]「自由談」、宣統三年八月二十四日(1911.10.15) [大康18-696]同左[大康18-940]同左
[楊凱博55][楊凱博127]鈍根(傅君劍^{??})撰辞、自由談欄[紫鵬261]1911.10.15[清民報717]1911.10.15

H2408*

黃金病 (滑稽小説)

特公訳述 (王) 鈍根潤辞

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44][翻目27-233]期数なし、1913^{??}

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊300]『申報』1911.10.15曾載

H2409

黃金禪 (短篇時事)

来稿

『時報』1908.9.1

[劉晚148]

[編年④1589]標“時事短篇”、野史民(氏)、光緒三十四年八月初六日(1908.9.1) [大康18-582]
同左。野史氏

[清民報954]未署撰者名、1908.9.1

H2409b

黃金禪

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1908.10.10

[LUO139]世情[清民報933]未署撰者名、『愛國報 THE CHINESE TIMES』1908.10.3。『時
報』1908.9.1

H2410

黃金赤血 (赤血黄金)

任天知

1911.11演出

[戲劇17]王衛民編『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3[廣告1-274][紀編73]春陽社、任天
知[鄭編295][鄭編296][史索記81]1911.10[飯塚14-7]8幕[飯塚14-214][現史②104]1911.十一月[典藏
1-77]

H2410b

黄金赤血団 (偵探小説)

穎川異人

『湖南公報』1915.3.27-4.2

[清民報1289]1915.3.27至1915.4.2

H2411

黄金赤血

任天知

『中国近代文学大系』5集17卷戯劇集二 上海書店1995.12

[飯塚14-215]

H2412*

黄金船

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=13

[叢書329][涵訳84]第十三種、民国三年四月[版補下]未収録

H2413*

黄金村 (社会小件)

X訳

『秦隴報』1号 光緒33.7.20(1907.8.28)

[彙③2298]光緒三十三年七月二十日を新暦になおして1907.8.26^{??}と誤る[大典139]は七訳、『樂⁷隴報』1907.8.26^{??}と誤る。著者不詳

[編年188]

[編年③1312]X訳、第1号、光緒三十三年七月二十日(1907.8.28)未完、未見続載[大康18-880]同左、XXXXX訳

(渡辺浩司)[慧敏462][楊凱博124]角書不記、第1号1907.8.26^{??}[翻目27-234]

[清民刊137]

H2414

黄金島 (滑稽小説)

L. H. 生

『礼拝六』71期 1915.10.9

[彙⑤1191][大典356][史索一1157][系目395][劉民115]

[清民刊414][民小史②192]白話、第71期、1915.10.9

H2415

黄金島

L. H. 生

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十一期1915年10月

H2416

黄金地獄 (惨情小説)

鴛鴦

『禮拜六』89期 1916.2.12

[彙⑤1194][大典390][史索一1163][系目395][劉民118]

[清民刊419][民小史②282]文言、第89期、1916.2.12

H2417*

黃金毒 上下卷

電心記

『神州日報』(刊年不記) 上卷 光緒33.9.1-10.9 (1907.10.7-11.14) 下卷 光緒34.1.29-4.14 (1908.3.1-5.13)

表紙に毛筆で「神州日報附送小説之一」、柱に「神州日報」とある。上海図書館所蔵 [劉吳169]1907.10.7廣告「本日附送社会小説「黄金毒」第1頁」、1907.11.14本館特別啓事「本館附送小説「黄金毒」上卷現已刊完、下卷因訳者尚未脱稿、現自明日起、改送政治偵探小説「情仇記」……」 [劉晚268]『神州日報』附送小説。1908.2.30⁷⁷-5.13[文文90]白話長篇、刊年不記[文文258]「本館特別啓事」光緒三十三年九月初一日(1907.10.7)[文文297]光緒三十三年九月一日(1907.10.7)至十月九日(11.14)、上卷附送：光緒三十四年一月廿九(1908.3.1)至四月十四(5.13)後集、白話長篇 [編年③1345]社会小説、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7)、上卷至十月初九日[大康18-560]同左[大康18-882]同左

[編年③1353]第9頁、『神州日報』1907.10.15廣告

[編年③1358]第18頁、光緒三十三年九月十八日(1907.10.24)

[編年③1358]第19頁、光緒三十三年九月十九日(1907.10.25)

[編年③1358]第20頁、光緒三十三年九月二十日(1907.10.26)

[編年③1375]上卷現已刊完、光緒三十三年十月初九日(1907.11.14)

[編年③1395]光緒三十三年十一月初五日(1907.12.9)、下卷尚未脱稿

[編年③1459]後集第二、光緒三十四年正月二十九日(1908.3.1)至四月十四日[大康18-568]同左[大康18-892]同左

[編年④1517]後集第二、光緒三十四年四月十四日(1908.5.13)畢

[編年⑤2498]翻譯介紹[仁敏14-563]上下、『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告[編年④1960]未収録[翻目27-235]刊年未題、標“神州日報附送小説之一”

[清民報1099]上、未見。該報1907.10.7第1頁刊有該館啓事。11.14該報第1頁所刊「本館特別啓事」。自1907.10.7至1907.11.14、該報曾連續附送「黄金毒」小説上卷

H2417b

黃金毒 (偵探小説)

冷觀

『越鐸日報』1917.5.23-6.2

[清民報1268]1917.5.23至1917.6.2

H2418*

黃金毒 (冒險小説)

(英) W. M. SAION原著 (吳) 綺緣訳

『說粹』1期 1917.6.6

[史索二96][翻目8-26]綺緑^{??}訳、『説雑^{??}』

[清民刊643]第1期、1917.6.6、即吳綺縁

H2419

黄金毒 (紀事小説)

秩音

『先施樂園日報』1920.7.2

[劉民549]

H2420*

黄金毒後集第二

電心訳

『神州日報』1908.2.28-5.13

[小報268]從33節至完[劉晚171]1908.2.30^{??}未見始登日期、1908.5.13登完[劉晚268]1908.2.30^{??}-5.13[文文297]光緒三十四年一月廿九(1908.3.1)至四月十四(5.13)後集

[編年③1419]下集第1頁、光緒三十三年十二月初五日(1908.1.18^{??}[8])

[楊凱博127]匕自訳、1906.2.30^{??}以前^{??}-1908.5.13[清民報1100]49部分、1908.3.1至1908.5.13。知自1908.1.8始該報既已開始隨報附送「黄金毒」下集

H2421

黄金鬪體 (武俠小説)

江生

『先施樂園日報』1920.3.29

[劉民547]

H2422

黄金骨

(英) 柯南道爾^{??}著 馬汝賢訳

小説林社 光緒丙午(1906)

「華爾金剛石」と合冊[阿英148]は柯南道爾著とするが誤り。贋作ホームズもの。「華爾金剛石」と合冊であることを書かない。『小説林』第9期「小説林書目2」は「福爾摩斯偵探案黄金骨」、馬汝賢、丙午十月(1906)とする

[中村S2-34]原作未詳。ドイツ物といふが、何れも未見であるので、何とも言へない[劉晚268](英) 柯南道爾^{??}著[振環249]「黄金骨^{??}」、ホームズものとする[祖毅713]「黄金骨^{??}」、福爾摩斯探案とする[偵探602](英) 柯南・道爾著と誤る、光緒丙午(1906)[翻目3-198]

H2423

黄金骨 (福爾摩斯偵探案)

華生筆記 馬汝賢訳述

上海・小説林總發行所 丙午8(1906)

扉、本文冒頭、柱は「福爾摩斯偵探案」とする。「黄金骨」「華爾金剛石」を収録する。贋作ホームズもの

[樽本C][姜13]書影あり

[編年③1081]封面題「黄金骨」、其右又題「福爾摩斯偵探案」、扉頁題「福爾摩斯偵探案」、収「黄

金骨」与「華爾金剛石」兩種、上海・小説林社、光緒三十二年（1906）八月出版[大康18-861]同左。八月但日期不詳、翻訳小説と誤る

[編年③1133]福爾摩斯偵探案、『時報』1906.12.19小説林宏文館合資会社広告[編年③1156]福偵探案、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]「福探案黄金骨」『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1691]「福爾摩斯偵探案・黄金骨」『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]偵探小説「福爾摩斯偵探案・黄金骨」『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2498]翻訳紹介。樽本注：創作[編年⑥2933]「黄金骨（福爾摩斯偵探案）」、光緒三十二年版[大康05]角書は福爾摩斯偵探案、光緒三十二年版、華爾金剛石不記[欒14-295]「福爾摩斯偵探案黄金骨」、丙午八月[欒14-382]「福爾摩斯偵探案黄金骨」[韻声98]角書不記、上海小説林社1906[付晚下571]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説、福爾摩斯偵探案とする

H2424

黄金骨

華生筆記 馬汝賢訳述

『(福爾摩斯偵探案) 黄金骨』上海・小説林総發行所 丙午8(1906)

「華爾金剛石」と合冊。扉、本文冒頭、柱は「福爾摩斯偵探案」とする。贗作ホームズもの[阿英148]が英柯南道爾著とするのは、誤り[樽本C]

[編年③1081][玉冰23-250]丙午年八月（1906）初版

H2425

黄金骨 華爾金剛石 （福爾摩斯偵探案）

（英）華生筆記 馬汝賢訳

上海・小説林社1906.8 小説林（叢書）

贗作ホームズもの

[叢書134]「黄金骨／華爾金剛石」と併記する。小説林[漢訳2389]「黄金骨」で収録、(小説林)と記し叢書の意[現代900]小説林叢書[大典112]は（英）柯南道爾著と誤る。華生筆記不記

[編年160]「黄金骨」で収録。標「華爾金剛石、福爾摩斯偵探案」、七月

[劉晚268]「黄金骨」、小説林（叢書）[慧敏446]七月、小説林（叢書）[偵探602]「黄金骨」のみ、（英）柯南・道爾著と誤る、叢書不記[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目3-198]「黄金骨」、1906.8、小説林（叢書）

H2426

黄金官 （社会紀実）

忘忘生

『時事新報』1916.8.21

[劉民418][清民報1230]1916.8.21

H2426b

黄金龜 （紀事短篇）

瘦廬投稿

『越鐸日報』1917.11.28-29

[清民報1271]1917.11.28至1917.11.29

H2427

黄金国 (寓言小説)

願深

『申報』1912.3.8

[劉民248][紫鵬265]1912.03.08[民小史29]文言、1912.3.8自由談[清民報721]1912.3.8

H2427b

黄金国 (短篇寓言小説)

願深

旧金山『中西日報』1912.5.21

[清民報879]1912.5.21。『申報』1912.3.8曾載

H2427c

黄金国記

江東旧酒徒稿

『同文滬報』1903.12.10-11

[清民報853]1903.12.10至1903.12.11

H2427d

黄金国記

『安雅書局世説編』光緒30(1904.2.22)再続稿、已完

[嶺南278]諧談

H2427e*

黄金劍 4章

穉訳

『越鐸日報』1912.1.9-30

[清民報1257]1912.1.9至1912.1.30、期中間署穉青訳述。即郁穉青

H2428*

黄金窖 (短篇小説)

(英)阿温阿立浮著 蓬萊小隱客訳

『大夏叢刊』1卷1期 1915.11.1

[彙⑥1649][大典377][史索二86]は『大厦』(又名大厦叢刊)とする[劉民219]1915.11.15⁷⁷[翻目
27-236]

[清民刊605]第1卷第1期、1915.11.1

H2429*

黄金劫 (奇情小説)

胡寄塵編訳

上海・文明書局1915.12

[付説二370]表紙奥付写真あり、12章、小本新小説第一集、発行所：上海・文明書局、発行所：
上海・中華書局、中華民國四年十二月初版

[民中09744]故事情節發生在美国、但書中未載原作者[大典366][唐平8997]角書不記、1915.12[唐書
16]角書不記、1915.12初版[劉民672]故事情節發生在美国、但書中未載原作者[通目②1287]社会小
説、1冊12章、1924.4四版[元卿中77]角書不記、11章、民国四年十二月初版[付晚上377]中華書局図

書目錄1935附錄文明書局目錄、小本新小說第一集：奇情小說[翻目4-118]上海・文明世界⁷⁷出版、
故事情節發生在美国、但書中未載原作者

[序跋②109]提要。發行所：文明書局、中華書局。中華民國四年十二月（1915）初版[民小史②184]

『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

H2429b*

黃金美人（俠情小説） 2章

劍鹿意識

『好白相』8-10期 1914.10.20-11.10

[清民刊449]

H2430

黃金美人（諷世小説）

（程）瞻廬

『中華小説界』2年1期 1915.1.1

[彙⑤847][大典319][史索一960][系目395][劉民61]

[清民刊320][培成11-82]程瞻廬、刊年不記[民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25⁷⁷

H2431*

黃金美人

貫一

『眉語』1卷4-10号 乙卯3.15（1915.4.28）再版-7.1（1915.8.11）

（劉樹森）による1914[史索二70]1914.11以降[劉民134]長篇、10号刊年不記[偵探624]于貫一、
第一卷第四号至第一卷第十号、乙卯二月初一至七月初一日（1915.3.16-1915.8.11）[勤勤273]第4
号、乙卯正月初一日1915.2.14[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9[翻目4-119]
卷号数なし、1914

[清民刊480]20回、于貫一、第1卷第4号（乙卯三月十五日、1915.4.28第2版）至第1卷第10号
（1915.8.11）[蘇晨278]1915、于貫一、第1卷第5-10号、長篇欄

[民小史②278]白話章回、于貫一、第4号、1916.2.3

[民小史②294]続、白話章回、于貫一、第5号、1916.3.4

[民小史②307]続、白話章回、于貫一、第6号、1916.4.3

[民小史②313]続、白話章回、于貫一、第7号、1916.4.22

[民小史②330]続、白話章回、于貫一、第8号、1916.6.1

[民小史②341]続、白話章回、于貫一、第9号、1916.6.30

[民小史②354]続、白話章回、于貫一、第10号、1916.7.30

H2432

黃金美人（短篇小説）

胡寄塵

『申報』1916.4.16-20

[劉民271][紫鵬284]1916.04.16-1916.04.20[清民報748]1916.4.16至1916.4.20[民小史②311]

白話、1916.4.16（中略）[民小史②312]白話、1916.4.20

H2433

黄金美人 (愛情短篇)

瘦梅

『小説叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]瘦梅、1917.6[系目395]瘦梅[劉民92][現刊2299]

[清民刊374][民小史②394]白話、第3年第3期と誤る

H2434

黄金魔

徒生

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

H2435*

黄金魔力 (警世小説)

凍華、(徐)枕亜

『中華小説界』1年4期 1914.4.1

[彙⑤842][大典277][史索一952][系目396][劉民59][中島16]1914.4.4⁷⁹[翻目27-237]

[民小史349]文言、第4期、1914.4.1[清民刊316]枕亜即徐枕亜

H2436*

黄金魔力

凍華、(徐)枕亜

『小説名画大観』第22冊1916

(于潤琦)

H2437*

黄金魔力 (警世小説 警世類)

凍華、(徐)枕亜

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目27-237]

H2437b*

黄金魔力 (警世小説)

凍華、枕亜

旧金山『中西日報』1916.10.18-26

[清民報902]1916.10.18至1916.10.26。即徐枕亜、『中華小説界』第1年第4期(1914.4.1)曾載

H2438*

黄金魔力

凍華、(徐)枕亜

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大観』第二十二冊1916年

H2438b

黄金鳥 (寓言短篇)

未署撰者名

『興華報』13年17-18冊 1916.5.3-5.10

[清民刊235]

H2439

黄金孽 (陰情小説)

海漚

『民権素』16-17集 1916.3.15-4.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目396][劉民78]

[清民刊350][民小史②447]文言、第16集、1916月份不詳

H2440

黄金荣

胡寄塵

上海・文明書局1918

[系目395][劉民672]

H2440b

黄金殺人

原放

『新生活』17期 1919.12.14

[清民刊691]第17期、1919.12.14

H2441*

黄金舌 (政治偵探小説)

蒋景緘訳

『時事報』1908.6.17-7.24

[小報273]從第2章至第10章未完[劉晚181]非起始日期、1908.6.17のみ[慶国11]第2章、訳者不記、1908.6.17

[編年④1537]光緒三十四年五月十九日(1908.6.17)、連載開始時間不詳、至六月二十六日、未完[大康18-575]同左。起訖時間不詳[大康18-899]同左。開始時間不詳

[編年④1560]光緒三十四年六月二十六日(1908.7.24)至本日止、未完

[楊凱博132]1908.6.17以前-??[清民報1134]第2-10章、1908.6.17至1908.7.24

H2442*

黄金舌 (偵探小説) 18章

蒋景緘

上海・進歩書局1915.11

[民中09097]蒋景緘著^{??}とする[大典362]は上海文明書局出版とする[劉民672][偵探732]角書不記[現史③13]角書不記、上海文明書局1915.11[付晚上375]著とする、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説

H2443

黄金世界 4出

楊子元

蒲江連珊書屋 民国間刊

[伝雑175][左目292][左録524][大辞⑦5265]近代伝奇劇本

H2444

黄金世界

懐旧子

『覚民』9・10期合本 甲辰7(1904.8)

[彙②1123][大典124]1907⁷⁷. 8[史索二120]

[編年125]七月

[編年②744]第1回、光緒三十年（1904）七月、連載結束時間不詳

[劉晚30]甲辰七月

[清民刊67]1904年第9期、第10期合刊本とする

H2445

黄金世界 20回 2巻

碧荷館主人

光緒32(1906) 出版社不記

[編年174]光緒三十二年

[劉晚268][鄭編231]反美華工禁約

H2446

黄金世界 20回 上下巻

碧荷館主人

上海・小説林社發行所 光緒丁未6(1907)

[楷第88][澤田S1-14][中村53-42]碧荷館主人のみ[阿閑177][阿英93]小説林社刊[提要997]小説林社刊[大辞⑦5265]近代白話章回小説、鉛印本[書坊668-3]光緒三十三年[書坊訂867-9]同左[丁未6]六月出版とする[版補下415][涵著94]光緒丁未年[版補下368]光緒三十三年。『小説林』第9期「小説林書目8」は丁未六月（1907）とする（小説林5期新書紹介[編年③1339]）[阿研518]著者刊年不記[全書187]清代小説[近大865]章回小説[歴近384]政治小説[古大925][通典599]近代章回小説、出版社不記[樽本][目白148][古提727]1907『小説林』社刊本[唐平8996]小説林1907.6[唐書封20]長篇小説、上下2巻[唐書7]小説林1907.6初版[劉晚268][近代413]小説名[学大1597]章回小説、刊行本[中外355]長篇社会小説、小説林社光緒三十三年（1907）版[紀編76]長篇章回小説、1907

[編年187]六月

[編年③1311]前後20回、『時報』1907.8.25小説林広告

[編年③1292]光緒三十三年（1907）六月出版

[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]社会小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2371]自著紹介[編年⑥2933]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[鄧315][鄧321]光緒丁未(1907)[欒114][欒14-285]社会小説、訳述中[欒14-308]丁未六月[欒14-354]筆者未見[欒14-386]1冊、丁未六月、筆者未見の*印なし[艶麗14-123頁]（許軍422）楊子元、小説林出版社⁷⁷、1907、華工系列[付清129]写真あり、発行者：小説林社総發行所、丁未年六月初版、首都図書館蔵[付晚下574]『銀行之賊』1907三版小説林広告、社会小説

H2447

黃金世界 20回 上下冊

碧荷館主人

上海·小說林社1907.6 小說林(叢書)

[叢書134]小說林[大典123]小說林叢書[系目395]小說林叢書[劉晚268]小說林(叢書)[方曉博77]

刊年不記、小說林系列叢書

H2448

黃金世界 (理想小說)

預

『申報』1910.2.13

(劉德隆)(文娟225頁)宣統二年正月四日(1910.2.13)[匡補186]劉晚目錄は未著録

[編年④1942]附送の図画小説、宣統二年正月初四日(1910.2.13)[大康18-632]同左[清民報713]

1910.2.13

H2449

黃金世界 20回

碧荷館主人

阿英編『反美華工禁約文学集』北京·中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

[全書187][古大925][通典599][目白148][学大1597][習斌二59][晚史注5-18]

H2450

黃金世界

碧荷館主人

台湾·広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑦5265][目白148]

H2451

黃金世界

碧荷館主人

鄭州·中州古籍出版社1985.2

毛德富編校 「苦社会」と合冊[大辞⑦5265][古大925][目白148][古目160]「苦社会」「黄金世界」

H2452

黃金世界 20回

碧荷館主人

『中国近代文学大系』2集6卷小説集四 上海書店1992.12

據上海小説林社1907年版[目白148]

H2453

黃金世界 20回

碧荷館主人

南昌·百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系41

「老殘遊記」「鄰女語」と合冊。校点者：蘇越、責任編委：周榕芳。此次即以小説林社的初版本為底本，進行校点、排印。「黄金世界」初版封面、「黄金世界」初版扉頁、「黄金世界」初版版權

頁[樽本]

H2454

黄金世界 第1、2回

碧荷館主人

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

H2455

黄金世界

懷旧子

『『覺民』月刊整理重排本』北京・社会科学文献出版社1996.5

H2456

黄金世界 20回 上下卷

碧荷館主人

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』12 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。畢宝魁校点。「前言」。「盧梭魂」「如此京華」と合冊

H2457

黄金世界 20回

碧荷館主人

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4巻 北京・九州図書出版社1998.5

張凌点校

H2458

黄金世界 20回

碧荷館主人

『睡獅恨』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「市声」「恨海」「苦社会」「瓜分慘禍預言記」「獅子吼」「盧梭魂」「鄰女語」と合冊

H2459

黄金崇 (写情小説)

天虚我生 (陳蝶仙)

『申報』1913.6.27-10.31

(渡辺浩司) 14507号(1913.6.27)-14510号(1913.6.30)。後に14507号(1913.6.27)-14632号(1913.10.31)と訂正。14604号(1913.10.2)-14606号(1913.10.4)、14609号(1913.10.7)-14630号(1913.10.29)は掲載無[大辞⑦5266]近代文言長篇小説、月日不記[韓近229][劉民259]掲載月日を明らかにする。ただし、1913.6.27のみ。標“写情小説”[学大1605]初名「真淚珠縁」、又名「箏樓記」、文言長篇小説[紫鵬273]1913.06.27-1913.10.31

[民小史233]一、文言、1913.6.27自由談(中略)

[民小史277]一百、文言、1913.10.31自由談、接本月6

[清民報733]1913.6.27至1913.10.31

H2459b

黄金崇 (写情小説)

天虚我生

旧金山『中西日報』1913.12.1-1914.4.2

[清民報890]1913.12.1至1914.4.2。『申報』1913.6.27至1913.10.31曾載

H2460

黄金崇 (写情小説) 上中下冊

天虚我生 (陳蝶仙)

上海・栩園出版社1914/1934.4重版

[大辞⑦5266]鉛印本、1917.8該社再版[民中09865]は上海・栩園編輯社とする[系目396]陳栩、
刊年不記[韓近222][韓近224]中華図書館1914[劉民672][学大1605]鉛印単行本、1917年再版[通目
①104]社会小説、1918.7再版

H2461

黄金崇 (怨情小説)

笑雲

『小説叢報』9期 1915.3.25

[史索一1066][系目396]は「黄金崇^{??}」とする[劉民83]「黄金崇^{??}」とする[現刊2281]

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

H2461b

黄金崇 (怨情小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.4.8-19

[清民報1042]1916.4.8至1916.4.19。『小説叢報』第9期(1915.3.25)曾載、作者署笑雲、即徐
笑雲[郭輝18-30]轉載

H2461c

黄金崇 (怨情小説)

笑雲

旧金山『中西日報』1916.7.1-5

[清民報901]1916.7.1至1916.7.5。『小説叢報』第9期(1915.3.25)、『遠東報』1916.4.8至
1916.4.19曾載

H2462

黄金崇

天虚我生 (陳蝶仙)

上海・新文化出版社、三益書社1935

[大辞⑦5266]

H2463

黄金崇 (写情小説) 上中下冊

天虚我生 (陳蝶仙)

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編11

[韓近224]

H2464*

黄金塔 (独幕劇)

(法) 佚名作 独訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻訳文学集三 上海書店1991.4

選自『娛閑録』第16期1915年3月版[左86]系翻訳劇本, 而非小説[韓08-327]大致是李石曾訳「鳴不平」の改写本[飯塚14-215]作者不詳

H2465*

黄金塔脚本 (喜劇)

独訳

『娛閑録』16期 1915.3上

[彙⑤1308]劇本[史索一1200]劇本[戲劇73]一名「鳴不平」「社会階級」。據莫里哀の五幕詩体喜劇「憤世嫉俗」訳編[左86]系翻訳劇本, 而非小説[韓08-327]大致是李石曾訳「鳴不平」の改写本[劉民125][漢訳2630]戲劇、「黄金^{??} (独幕劇)」、(法) 佚名著、1915[飯塚14-205]「黄金塔」、角書不記、1915.3、フランス劇、「鳴不平」と同じ[海瑛19]喜劇、原作は法JULES JOUY著 *L'ECHELLE SOCIALE, OU LES PRINCIPES DE 89*. 1890[翻目27-238]1915.3^{??}

H2465b*

黄金台

『新丹桂筆舞台日報』1918.9.5以降?-10.4以前

[史索二266][清民報1625]未見

H2465c

黄金万險 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1918.11.2

[清民報824]1918.11.2

H2466

黄金霞

李涵秋

『琵琶怨』上海・国学書室1915.3

[大辞⑧5597]ほかに「織織」「憚楚卿」「秋蓉」「紅仙」「葉紅玉」[劉民672][紀編162]

H2467*

黄金血

(美) 楽林司郎治著 商務印書館訳

商務印書館 光緒30(1904)

LAWRENCE L. LYNCH著[古二徳121]LAWRENCE L. LYNCH (EMMA MURDOCH VAN DEVENTER女士的筆名) “THE LAST STROKE” 1896

[阿英148]商務印書館訳印[中村S4-55]『東方雜誌』連載の「毒美人」と同一、「何故か単行本では原作者の名が削られてゐる^{??}」[劉晚268][涵訳60]原著者不記、本館、光緒三十年[版補下313]原著者不記、商務印書館、光緒三十年[祖毅714][變113]題名のみ[變14-348]は[變113]と同じ[編年②602]『繡像小説』第2^{??}[30]期上海商務印書館新訳説部叢書出版広告[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印

書館広告[編年⑥2933]光緒二十九^ㄚ年版[編年132]光緒三十年十一月[編年②842]『新聞報』1905.5.28商務印書館広告[編年155]光緒三十二年三月再版[大康05]光緒三十年版[『東方雜誌』8:1 広告] (偵探小説) 説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号広告 (偵探小説) 説部叢書[現史①254] 標“偵探小説”、商務印書館編訳所訳、1904.十二月[方曉博52]光緒三十年(1904)十一月首版[方曉博133]楽林司朗治著、商務印書館編訳所訳、光緒三十年九月初版[翻目3-199]原作なし

H2468*

黄金血 (偵探小説)

(美) 楽林司朗治著 商務印書館訳

中国商務印書館 光緒30.11(1904) 説部叢書一=10

LAWRENCE L. LYNCH著[古二徳121]LAWRENCE L. LYNCH (EMMA MURDOCH VAN DEVENTER女士的筆名) “THE LAST STROKE” 1896

(月月小説第3号訳書交通公会報告) L. L. LYNCH著、少剛氏訳「碧血花 MOINA」1890と関係があるか?←関係なし

[樽本D001]絵図表紙あり、角書なし、扉は元版、上海・中国商務印書館、光緒三十年十一月首版、説部叢書第一集第十編

[樽本C]角書なし、原著者・美国楽林司朗治、繙訳者・中国商務印書館、上海・中国商務印書館、光緒三十年十一月首版、説部叢書第一集第十編

[付説356]写真あり、十集系列第一集第十編、光緒三十年(1904)十一月首版、光緒三十二年(1906)四月三版

[叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[中村Y27-288]角書不記[中村S4-55]角書不記、『東方雜誌』連載の「毒美人」と同一、「何故か単行本では原作者の名が削られてゐる^ㄚ」、説部叢書第一集第十編[現代895]1904.11初版、説部叢書初集^ㄚ第10編と誤る[劉晚268]説部叢書一集10編[慧敏430]十一月、説部叢書1^ㄚ=10[付二158]『金風鉄雨録』上冊商務印書館出版発行 偵探小説広告[偵探593]角書不記、説部叢書初集^ㄚ第十編

[編年②789]中国商務印書館訳、上海・^ㄚ商務印書館、光緒三十年(1904)十一月出版、説部叢書初集^ㄚ第十編と誤る[大康18-838]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年②880]上海『南方報』1905.8.27商務印書館広告

[編年③1000]三版、上海・^ㄚ商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期

1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2498]翻訳紹介[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期

1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[付晚上197]『商務印

書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-199]原作なし、

光緒三十年十一月(1904)、説部叢書初集^ㄚ第10編[寶19-117](米) LAWRENCE L. LYNCH. 多

田省軒『(探偵小説) 毒美人』盛花堂1896.03.10(注:誤り)。偵探小説、商務印書館1904.11

H2469*

黄金血 (偵探小説)

(美) 楽林司郎治著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 甲辰11(1904)/1914.4再版 説部叢書1=10

LAWRENCE L. LYNCH著[古二徳121]LAWRENCE L. LYNCH (EMMA MURDOCH VAN

DEVENTER女士的筆名) “THE LAST STROKE” 1896

[付説356]写真あり、四集系列初集第十編、光緒甲辰年(1904)十一月初版、民国三年(1914)四月再版[付朱36]写真あり、甲辰年十一月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第十編
[民外4010]説部叢書初集第10編[大典79]1904.12/1914.4再版[HOOVER][INDIANA][中村C][中村S4-55]角書不記、『東方雜誌』連載の「毒美人」と同一、「何故か単行本では原作者の名が削られてゐる^㉞」[商目92]偵探、刊年不記[營業364][劉晚268]説部叢書1集10編[偵探593]角書不記、説部叢書初集第十編[徐著385]1巻、商務印書館訳、光緒三十年十二月出版[方曉博163]甲辰11(1904)/1914.4再版、説部叢書1=10、原作不記

H2470*

黄金血 (偵探小説)

(美) 楽林司郎治著 中国商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1904.11/1906.4三版/1913.12再版/1914.4再版 説部叢書1=10

LAWRENCE L. LYNCH著[古二徳121]LAWRENCE L. LYNCH (EMMA MURDOCH VAN DEVENTER女士的筆名) “THE LAST STROKE” 1896。1913.12出版の表紙写真あり
[叢書781]説部叢書初集10[漢訳2798]商務印書館編訳所訳、1904(光緒三十)11初版/1906(光緒三十二)4三版/1913.12四版^㉞/1914.4再版、説部叢書初集[中村S4-55]角書不記、『東方雜誌』連載の「毒美人」と同一、「何故か単行本では原作者の名が削られてゐる^㉞」[中村Y27-295]角書不記、1913.12再版[商目92]偵探、刊年不記[劉晚268]説部叢書1集10編[慧敏430]説部叢書1=10
[編年③1000]三版、上海・^㉞商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳
[方曉博180]角書不記、光緒三十年十一月首版/光緒三十二年四月再版[元済0110]角書不記、1913.12、説部叢書[翻目3-199]原作なし、1906.4三版/1913.12再版/1914.4再版、説部叢書初集第10編

H2470b

黄金殃

未署撰者名

『時報』1908.4.17-22

[清民報953]1908.4.17至1908.4.22

H2471

黄金遺囑

無為

『中華新報』1918.3.5

[劉民464][清民報1452]1918.3.5

H2472

黄金語

枕緑、富華

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

H2473*

黄金与粪土同价 (科学小説 短篇小説)

咸若訳

『中外日報』1907.10.13-16

[劉晚132]登於“短篇小説”欄 訳德国『哲学叢報』[文文100]科学小説、来自『德国哲学叢報』、
題名のみ

[編年③1351]光緒三十三年九月初七日(1907.10.13)、德国『哲学叢報』至本月初十日[大康18-560]
同左[大康18-883]同左

[編年③1352]光緒三十三年九月初八日(1907.10.14)

[編年③1352]『中外日報』1907.10.14廣告[楊凱博45][楊凱博156]

[清民報847]1907.10.13至1907.10.16

H2474

黄金与美人 (偵探小説)

鶴友

『南洋華僑雜誌』1卷2-3期 1917.4.15-5.15

[彙⑥1889][大典433][史索二165][系目395][劉民230][偵探734]角書不記

[清民刊635]第1年第2期至第1年第3期、1917.4.15至1917.5.15

H2474b

黄金与美人 (偵探小説)

鶴友

新加坡『叻報』1917.11.30-12.11

[清民報763]1917.11.30至1917.12.11。『南洋華僑雜誌』第1年第2期至第1年第3期(1917.4.15
至1917.5.15) 曾載

H2475

黄金獄 (時事小説)

覺迷

『申報』1913.9.23

[劉民260][紫鵬275]1913.09.23[民小史263]白話、1913.9.23[清民報735]1913.9.23

H2476

黄金獄 (家庭小説)

唐明炯

『先施樂園日報』1919.12.28

[劉民546][清民報1624]『樂園(先施樂園日報)』1919.12.28至1919.12.30

H2476b*

黄金藏 第4-19章

(英) 哈葛德原著 香港中国日報編訳

香港『中国日報』1907.1.15-4.10

[清民報853]1907.1.15至1907.4.10[冬麗22①61]1907.1.15-1908.2.16

H2477*

黄金藏 2冊

(英) 哈葛德著 中国日報訳

香港中国日報 光緒丁未(1907)

HENRY RIDER HAGGARD 著

[阿二102]香港日報訳[阿四246]香港日報館訳印[阿英148]香港『中国日報』訳印。阿英『小説四談』246頁は香港日報館訳印[漢訳2428]中国日報社訳、香港・中国日報社[大典142]は『中国日報』刊、香港『中国日報』社刊とする[香港156]は香港中国日報社とする

[編年203]中国日報社出版、光緒三十三年

[編年③1182]標“探險小説”、上巻、香港中国日報編訳、香港・中国日報社、光緒三十三年正月二十五日(1907.3.9)出版[大康18-869]同左

[編年③1310]新加坡『中興日報』1907.8.23広告[編年③1470]探險小説、『神州日報』1908.3.18広告[編年④1590]上下、『神州日報』1908.9.2昌明公司広告[編年④1808]探險小説、新加坡『中興日報』1909.7.22広告[編年④1909]新加坡『中興日報』1909.12.20広告[編年⑤2497]翻訳紹介[編年⑥2933]2冊、中国日報社、光緒三十三年版[編年④1639]新加坡『中興日報』1908.11.16広告[編年④1871]探險小説、『民吁日報』1909.10.22広告[編年⑥2967]上巻、光緒三十三年新加坡中興日報社代售[仁敏14-774]『中興日報』1907.8.23広告[仁敏14-784]『中興日報』1908.11.16広告[仁敏14-791]『中興日報』1909.7.20広告[仁敏14-794]『中興日報』1909.12.20広告[劉晚268][劉晚423]『中外日報』1908.4.15広告、偵探小説、上海発行処昌明公司[慧敏472][涵訳80]香港中国日報館訳、香港中国日報館、光緒丁未年[版補下364]香港中国日報館訳、香港中国日報館、光緒三十三年[美高13-63]探検小説、新加坡『中興日報』1909.8.17広告[曉嵐22]注：原題を示す。HENRY RIDER HAGGARD

“KING SOLOMON'S MINES”

H2478

黄金之敵 (勵志小説)

天白

『礼拝六』77期 1915.11.20

[彙⑤1192][大典361][史索一1159][系目395][劉民116]

[清民刊416][民小史②218]文言、第77期、1915.11.20

H2479

黄金之禍

小蝶

『小説月報』8巻4号 1917.4.25

[彙④3012][大典433][史索一867][系目395][劉民22]寓言[曉岩232]1917、翻訳とする

[清民刊218]

H2480

黄金之禍

小蝶

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世巻』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第八巻第四号1917年4月

H2481

黄金箒 10回

仙源蒼園

『小說海』3卷3-6号 1917.3.5-6.5

項蒼園[彙⑥1408][大典431][史索一1315][系目396][杜79][劉民153]

[清民刊514]10回、第3卷第3号至第3卷第6号、1917.3.5至1917.6.5、即項蒼源

H2481b

黃鞠秋 (哀情小說)

知冶來稿

貴陽『鐸報』1918.9.16-19

[清民報1506]1918.9.16至1918.9.19

H2482

黃卷幼婦 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.4.14-15

[盛京107][盛京錄107]文言短篇筆記小說[劉民355][清民報1072]1915.4.14至1915.4.15

H2483

黃軍門 (短篇紀事)

凡同

『京報』1919.2.16

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.16。『時報』1913.10.12曾載、篇名為「黃軍門軼事」

H2484

黃俊

楚狂

『香港少年報』1906.6.30

[鄧301]故事叢

H2484b

黃克強 蔡松坡 軼事

冬山天讖生^ㄟ

文藝編譯社1916

(許軍424) 民党首領系列[民小史②400]『小說大觀』第7集1916.10日期不詳、上海文藝編譯社廣告

H2485

黃老大家里的鼠 (奇怪小說)

稚僧

『時報』1915.11.9-11

[劉民334]贈有正書券一元五角[清民報980]1915.11.9至1915.11.11[民小史②209]白話、1915.11.9(中略)[民小史②210]白話、1915.11.11

H2486

黃老大家裡的鼠 (奇怪小說)

稚僧

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.11.9至1915.11.11曾載

H2487

黃鸝語

紅豆村人（姚鵬雛）

商務『婦女雜誌』1卷1号 1915.1.5

[樽本D][彙⑥1414][大典320][史索二156][系目397][婦女4][劉民156]

[清民刊518]第1卷第1期、1915.1.5[蘇晨286]1915、小說欄[民小史②5]文言、第1卷第1号、1915.1.5

H2488

黃鸝語

姚鵬雛（紅豆村人）

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H2489

黃麗香（哀情小說 哀情類）

秋夢

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

H2490

黃連（哀情短篇）

漢皋裴瘦影

『新世界』1920.7.20

[劉民522]

H2491

黃梁惡夢（警世小說）

藜青

『禮拜六』34期 1915.1.23

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目397][劉民105]

[清民刊398][民小史②15]文言、第34期、1915.1.23

H2492

黃梁惡夢

藜青

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十四期1915年1月

H2492b

黃梁後塵（諷喻小說）

振庸

『共和滇報』1913.8.11-19

[清民報1335]1913.8.11至1913.8.19

H2492c

黃梁後塵

蘭癡

『共和滇報』1916.10.13-18

[清民報1340]1916.10.13至1916.10.18。『共和滇報』1913.8.11至1913.8.19曾載、作者署振庸

H2493

黃梁夢 (近事小說) 第2-7回

世次郎 (黃小配)

『粵東小說林』3-8期 丙午年9.19 (1906.11.5) -11.9 (12.24)

香港影印[廷亮590]-第7回8期丙午十二月初九日 (1907.1.22) ^{??}[世仲年163]長篇小說、第2回第3期1906.11.5[世仲年185]第6回7期1906.12.14[世仲年190]第7回8期1906.12.24

[編年161]七月、楔子1回与1-7回

[編年③1259]

[編年③1102]第2回、第3期、光緒三十二年九月十九日 (1906.11.5) 至 (繪図)『中外小說林』第2年第11期、未完、連載開始時間不詳[大康18-756]同左

[編年③1125]第6回、第7期、光緒三十二年十月二十九日 (1906.12.14) [大康18-758]同左

[編年③1135]第7回、第8期、光緒三十二年十一月初九日 (1906.12.24) 至本期止[大康18-758]同左

[目白148][廷亮720]創刊号1906.10.16より連載[紀編56]題名のみ[紀編70]角書不記、前7回

[清民刊102]即黃小配[冬麗22①268]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪図中外小說林』)、1906年第3期-1908年第11期、刊年不記、近事小說

H2494

黃梁夢

世次郎 (黃小配)

『粵東小說林』1907

[歐蕭85]楔子1回、及第1至7回、未見とする[提要1010]楔子1回、及第1至7回、未見[提要1284]未見[大典123]楔子、1-7回、1907.7.30とする[近大860]章回小説、第1至7回未見

[編年182]

[編年186]楔子、第1-7回

[古提691][偽訳12]偽訳ではない[偽訳24]

H2495

黃梁夢 第8回起

世次郎 (黃小配)

『廣東白話報』1期 丁未4.20(1907.5.31)

此小説原在『粵東新小說林』發表、故從第8回起[世仲年199]近事章回小説「黃梁夢」「楔子」[彙③2216][史索二20]原載1906年9月出版的『粵東新小說林』上、本刊從第8回起、但仍補刊前7回於後、並附「黃梁夢」「楔子」、以後又移至『中外小說林』上續登

[編年182]四月

[編年③1240]「続^{??}黃梁夢」第8回、標“近事小説”、第1期、光緒三十三年四月二十日 (1907.5.31)

[編年③1244]第2期、光緒三十三年四月三十日（1907.6.10）

[目白148][古提691]題「続黄梁夢」[廷亮589]楔子1回[廷亮720][紀編70]第8回[鄧309]「続黄梁夢」大笈欄目、1907のみ[鄧309]「黄梁夢」大笈欄目、1907のみ[九華249]第8回起、第1期、1907.5 [清民刊129]「黄梁^{??}夢」、即黄小配[冬麗22①322]1907年第1期、刊年不記、大笈地欄、近事小説 H2496

黄梁夢（近事小説） 31回

世次郎（黄小配）

『中外小説林』5期-2年10期^{??} 丁未年6.21-戊申4.10(1907.7.30-1908.5.9)

[廷亮590]第8回第2期-第21回第15期、丁未五月廿一日-十月十一日（1907.7.1-11.16）[廷亮720]1907.7.1連載[世仲年200]第1回第5期1907.7.30/[世仲年202]第15回第9期1907.9.8[世仲年204]第17回第11期1907.9.28[世仲年206]第12回第12期1907.10.7[世仲年209]第21回第15期1907.11.16[彙③2273][彙③2273]9期は2年3期の誤り[彙③2276]2年3期は9期の誤り[彙③2277]2年10期は2年6期の誤り[欧蕭85]連載第8至31回、期数不記[提要1010]第8回起光緒丁未（1907）五月移至『中外小説林』転載、迄戊申（1908）三月、期各1回、計22回[提要1284][大典123]載後22回、題「近事小説黄梁夢」[史索二21][近大860][系目397][古大900]

[編年182][編年186]

[編年③1253]『中外小説林』第1期1907.6.21広告待刊

[編年③1259]第8回、第2期、光緒三十三年五月二十一日（1907.7.1）[大康18-764]同左

[編年③1274]第9回、第3期、光緒三十三年六月初一日（1907.7.10）[大康18-765]同左

[編年③1276]第10回、第4期、光緒三十三年六月十一日（1907.7.20）[大康18-765]同左

[編年③1279]第11回、第5期、光緒三十三年六月二十一日（1907.7.30）[大康18-765]同左

[編年③1301]第12回、第6期、光緒三十三年七月初一日（1907.8.9）[大康18-766]同左

[編年③1308]第13回、第7期、光緒三十三年七月十一日（1907.8.19）[大康18-766]同左

[編年③1313]第14回、第8期、光緒三十三年七月二十一日（1907.8.29）[大康18-766]同左

[編年③1326]第15回、第9期、光緒三十三年八月初一日（1907.9.8）[大康18-767]同左

[編年③1327]広告

[編年③1329]第16回、第10期、光緒三十三年八月十一日（1907.9.18）[大康18-767]同左

[編年③1332]第17回、第11期、光緒三十三年八月二十一日（1907.9.28）[大康18-767]同左

[編年③1349]第18回、第12期、光緒三十三年九月初一日（1907.10.7）[大康18-769]同左

[編年③1354]第19回、第13期、光緒三十三年九月十一日（1907.10.17）[大康18-769]同左

[編年③1360]第20回、第14期、光緒三十三年九月二十一日（1907.10.27）[大康18-769]同左

[編年③1376]第21回、第15期、光緒三十三年十月十一日（1907.11.16）[大康18-770]同左

[編年③1389]第22回、第16期、光緒三十三年（1907）十月[大康18-772]同左。十月但日期不詳

[編年③1421]第23回、第17期より『絵図中外小説林』光緒三十三年十二月十五日（1908.1.18）[大康18-772]同左

[編年③1425]第24回、絵図『中外小説林』第18期、光緒三十三年十二月二十五日（1908.1.28）[大康18-773]同左

[編年③1449]第25回、絵図『中外小説林』第2年第1期、光緒三十四年正月初十日（1908.2.11）[大康18-775]同左

[編年③1454]第26回、絵図『中外小説林』第2年第2期、光緒三十四年正月二十日（1908.2.21）[大康18-776]同左

[編年③1460]第27回、絵図『中外小説林』第2年第3期、光緒三十四年正月三十日（1908.3.2）[大康18-776]同左

[編年③1466]第27⁷⁷回、絵図『中外小説林』第2年第4期、光緒三十四年二月初十日（1908.3.12）[大康18-776]同左

[編年③1471]第28回、絵図『中外小説林』第2年第5期、光緒三十四年二月二十日（1908.3.22）[大康18-777]同左

[編年③1476]第29回、絵図『中外小説林』第2年第6期、光緒三十四年二月二十九日（1908.3.31）[大康18-778]同左

[編年④1491]第30回、絵図『中外小説林』第2年第7期、光緒三十四年三月初十日（1908.4.10）[大康18-779]同左

[編年④1495]第31回、絵図『中外小説林』第2年第8期、光緒三十四年三月二十日（1908.4.20）[大康18-780]同左

[編年④1525]第34回、絵図『中外小説林』第2年第11期、光緒三十四年（1908）四月、至本期止、未完[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[目白148]題「近事小説黄梁夢」[劉晚74]標“広東近事小説”、1907.7.30-1908.4.20とする[広告1-248]黄世仲、社会小説[紀編70]角書不記、自第9回起[九華249]

[清民刊131]第8-34回、第2期（丁未五月廿一日1907.7.1）至第2年第11期（刊年不記）

H2497

黄梁夢（近事小説） 第11-21回

世次郎（黄小配）

『中外小説林』5-15期 丁未6.21(1907.7.30)-10.11(11.16)

香港影印[廷亮467]第20回、第1年第14期、丁未年九月廿一日⁷⁷[廷亮590]

H2498

黄梁夢（近事小説） 第22-34回

世次郎（黄小配）

『絵図中外小説林』17期-2年11期 丁未12.15(1908.1.18)-刊年不記

香港影印。『中外小説林』が改題[廷亮591]第22第17期-33回第2年11期、丁未十二月十五日-未署日期[世仲年214]第22回第17期／[世仲年224]第34回戊申第11期刊年不記(1908.5.19)

[編年③1259]

H2499

黄梁夢 第2, 11回

世次郎（黄小配）

『明清小説研究』1997年第2-3期（総第44-45期） 1997.6.10-9.10

H2500*

黄梁新夢

（法）亜爾柏原著 廖旭人訳述

『小説時報』14期 辛亥11.25(1912.1.13)

短篇名訳欄[彙④2702][大典240][史索一411]

[編年292]標“短篇”

[編年⑤2309]“短篇名訳”、第14期、旧曆十一月二十五日(1912.1.13)[大康18-802]同左[大康18-942]同左

[韓08-319][鑫345]標“短篇名訳”[翻目27-239]

[清民刊175]短篇名訳

H2500b

黄梁続記

彩九

『貴州公報』1912.9.15-10.8

[清民報1200]1912.9.15至1912.10.8

H2500c

黄梁一夢 (警世小説)

狷生

新加坡『南洋総匯新報』1918.8.20-28

[清民報1035]1918.8.20至1918.8.28

H2501

黄梁遊記 (滑稽小説)

召愚

『申報』1911.11.1-2

(劉德隆)[劉晚123]標“滑稽短篇”，「黄梁遊記」登自由談欄目[匡補184]「黄梁遊記」の誤り
[編年⑤2282]標“滑稽短篇”、挿用蘇城地名、「自由談」宣統三年九月十一日(1911.11.1)至本月十二日[大康18-698]同左

[編年⑤2283]宣統三年九月十二日(1911.11.2)畢

[紫鵬261]「黄梁遊記」1911.11.01-1911.11.02[清民報717]1911.11.1至1911.11.2

H2502

黄梁遊記 (滑稽短篇)

召愚

『自由雜誌』2期(1913.10)

[樽本C]挿用蘇城地名、影印本奥付なし

[民小史271]白話、第2期、1913.10.20[清民刊300]1913.10.20。『申報』1911.11.1至1911.11.2曾載

H2503

黄龍府 (伝奇) 2出

幽并子

『二十世紀大舞台』2期 甲辰小陰月(1904)

[彙③1406][史索一283][阿英21伝奇]「黄龍府伝奇」[伝雑154][左目292][左録524][大辞⑦5249]
近代雑劇劇本[鄭編228]阿英目錄を引用[現史①250]第2期1904.十月

H2503b

黄龍旗

管季延

『自治報』8期 光緒33.11.15 (1907.12.9)

[清民刊137]光緒三十三年十一月十五日 (1907.12.9)

H2503c

黃龍陣 (寓言小說)

天涯芳草 (吳禱)

『華安雜誌』新年增刊 1920

[鵬安22-42]『華安』雜誌

H2503d

黃墟恨 (短篇哀情小說)

宗楞

『民聲雜誌』1卷3期 1916.12

[清民刊617]『民聲』第1卷第3期、916.12

H2504

黃墟余痛 (軼事小說)

大可

『小說新報』8年1期 1923

[劉民201]「黃墟^ㄟ余痛」、癸亥1、標“佚事小說”

H2505

黃履莊

未署作者名

『商務報』37期 光緒30.12.11(1905.1.16)

[彙②1150][大典85]佚名[系目397]

[編年132]不題撰人

[編年②794]第37期、光緒三十年十二月十一日 (1905.1.16)。原文見『虞初新志』

[編年⑤2371]自著介紹[劉晚33]光緒三十年九月初一(1905.1.16)[指瑕164]光緒三十年十二月十一日

[現史①261]第37期1905.1.16

[清民刊69]未署撰者名

H2506

黃貓兒 (短篇小說)

夢公

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]滑稽短篇、第1期刊年不記、即江夢公

H2507*

黃眉虎

(英)柯南道爾著 周瘦鵑主撰 (周瘦鵑、程小青等編)

『歐美名家偵探小說大觀』1集 上海交通圖書館1919.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “ADVENTURE OF WISTERIA LODGE” (“HIS LAST BOW.
A REMINISCENCE OF SHERLOCK HOLMES” 1917)

[劉民672][瘦鵑387][偵探637][翻目3-200]原作なし[玉冰23-792]

H2507b*

皇冕 (拿破崙第三佚史 政治小説)

僵蚕訳

『文友社雑誌』10期 刊年不記

[清民刊531]第10期、刊年不記

H2516c

黄女士 (醒世小説)

三年級金慶疇

『直隸第一女師範校友会会報』3期 1917.4

[清民刊615]第3期、1917.4

H2508*

皇冕宝石

((英) 柯南道爾著) 訳者不明(周瘦鵑、張舎我、張蕨蘋訳)

『福爾摩斯新探案全集』上海・大東書局1926.3/1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MAZARIN STONE”

[中村S2-41]

H2509*

黄面 (滑震筆記之一 短篇)

滑震記

『時報』光緒30.6.23-28(1904.8.4-9)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2

(劉德隆) 英文と上村左川訳「再婚」(『太陽』第7巻第13号1901.11.5)を参照して漢訳した
[樽本C][魏李219]「中国現在記」の『時報』に触れて[補目54]角書刊行月日不記、光緒甲辰(1904)

[大典75]創作、佚名とする[系目396]創作とする。著者名不記、光緒甲辰年(1904)

[編年133]光緒三十年、撰人不詳

[編年②732]光緒三十年六月二十三日(1904.8.4)至本月二十四日^マ[大康18-530]同左[大康18-833]
同左。至本月二十四日^マと誤ったまま。同頁4行下で二十八日と訂正する

[編年②733]光緒三十年六月二十四日^マ(1904.8.5)畢、此篇訳者始從英文中搜得、後又於日本『太陽』雜誌之第7巻第13号上見有日文訳本、特両両対照訳出、以供閱者。後承諸君函告、知『繡像小説』上已經訳行[大康18-833]同左。刊年を光緒三十年六月二十八日(1904.8.9)に訂正する

[劉晚142]訳者未標[劉晚402]『時報』1904.8.4[劉晚403]『時報』1904.8.9廣告。此篇訳者始從英文中搜得、後又於日本『太陽』雜誌之第七巻第十三号見有日本訳本、……[慧敏426][阿研417]「滑震筆記」偵探案[編年③1437]「滑震筆記偵探案」[偵探592]短篇不記、(英) 柯南・道爾著 “THE YELLOW FACE” 1893.2[文文77]滑震筆記之一、白話短篇、刊年不記[文文79]「福爾摩斯偵探案」

[文文185]題名のみ[文文234]“滑震筆記”系列小説、廣告、光緒三十年六月廿五(1904.8.6)。此篇訳者始從英文中搜得後、又於日本『太陽雜誌』之[第七巻]第十三号上見有日本訳本、……[文文263]光緒三十年六月廿三至六月廿九、短篇白話[志梅博116]DOYLEの注記なし。刊年不記[志梅博117]同左[艷麗14-61]角書不記。據劉德隆、該訳本参考了英文与上村左川訳「再婚」(『太陽』第7巻第

13号1901.11.5) [現史①257]撰人不詳、月日不記、1904[翻目3-201]柯南道爾[寶19-214]
[清民報947]未署撰者名、1904.8.4至1904.8.9「福爾摩斯探案」中之「黃面人」[玉冰23-241]1904.8.4
至1904.8.9 →孀婦匿女案

H2510

黃面姑

耐簪

姜俠魂編 楊塵因批評『三十六女俠客』上海·振民編輯社1919.1 武俠小說叢書6

[民中09644]

H2511*

黃面和爾美斯傳之一

広南多爾 劉延陵訳

『大共和日報』1913.7.24

ARTHUR CONAN DOYLE著

[劉民427]

[民小史244]附張、文言、1913.7.24

[民小史243]附張、文言、1913.7.25

[清民報1250]「黃面和爾美斯傳」、1913.7.24至1913.7.25。此実訳自英国柯南·道爾「福爾摩斯探案」系列『回憶録』中「黃面人」

H2512

黃明堂祭猪頭山

黃世仲

広州『南越報』辛亥11.2 (1911.12.21)

[廷亮180]

H2513

黃泥岡

中華書局編輯

中華書局1917.4/1932.9七版 小小説

[民中13204]小小説[中華667][中華百368]同上[劉民673]小小説[哈仏民②1373]1917初版、小小説[百兒086]「黃泥岡」、刊年なし、小小説

H2514*

黃奴碧血録 (実事小説)

(美) 嘉徳夫人著 (楊) 季威訳意

『神州女報』月刊3号 1913.5

[彙⑤320][史索二140][劉民44][郭16-103][翻目27-240][民小史159]文言、月刊第3号、1912月份不詳

[清民刊272]訳者为楊季威[蘇晨269]1913、小説欄、実事小説、該刊創辦于1907

H2515*

黃奴碧血録

(美) 嘉徳夫人著 楊季威訳 波羅奢館主人編

『中国女子小説』上海・広益書局1919.2／1923.4
 [民中00741] (薛海燕) [劉民673][翻目27-240]1919.2

黄奴外史→發財秘訣

H2516

黄女史演巧鬪天孫 班本

棣 (黄世仲)

『香港少年報』丙午7.3 (1906.8.22)

[廷亮180]新舞台欄

H2516b

黄女士

金慶疇

『会報』3期 1917.4

[勤勤131]標“醒世小説”、『直隸第一女子師範学校校友会会報』第3期、文言、短篇[勤勤243][勤勤271]

H2517

黄女特 (社会小説)

担当

『新白話報』2-8期 出版年月缺頁-甲辰9.1(?-1904.10.9)

第8期目錄題昌漢[彙②1160][系目394]光緒三十年 (1904.10.9)

[編年127]畢。始載於第2期、按月刊推測、初出当在本年 (1904) 三月

[編年②754]同左、第8期、光緒三十年九月初一日 (1904.10.9) 畢

[劉晚33]第2期は1904.10.9だと書いている[現史①247]第8期1904.10.9完。該篇開始載於第2期、按月刊推算、最初应当在本年農曆三月

[清民刊70]3回、『新白話』、第2期至第3期 (甲辰二月朔日、1904.3.7)、第8期は未見

H2518

黄袍夢

桃源離恨

『順天時報』1914.4.9

[劉民306]文言[清民報928]1914.4.9

H2519

黄婆婆

蘭台散人

『中華新報』1918.4.10-11

[劉民465][清民報1453]1918.4.10至1918.4.11

H2520

黄浦潮 (短篇小説)

漱

『上海』1907.9.25

[劉晚179]

[編年③1331]『上海報』光緒三十三年八月十八日(1907.9.25)[大康18-559]同左

[清民報1126]1907.9.25

H2521

黄普錫 (莊言録)

自了生

『愛国報附張』1912.2.19-3.28

(胡全章) 徐劍胆[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛国報』附張1912

H2522

黄其昌 (紀実短篇)

向愷然

『中華新報』1916.10.21

[劉民459][清民報1448]1916.10.21

H2523*

黄鉛筆 上下冊

(英) 斐立滄斯著 章仲謐、章季偉訳

上海・小説林社1907.8 小説林(叢書)

E(DWARD) PHILLIPS OPPENHEIM “THE YELLOW CRAYON”

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は訳述者：無錫章中謐／季偉全訳、発行者：上海・小説林總發行所、光緒三十三年八月初版、小説林叢書なし

[叢書134]小説林[漢訳2429](小説林)と記して叢書の意、原書THE YELLOW CRAYON.[現代903]小説林叢書[大典139]『小説林』第9期「小説林書目7」は原著者不記、丁未八月(1907)とする(小説林6期新書紹介[編年③1407])[阿研521]刊年不記

[編年189]七月

[編年③1342]2冊43回、光緒三十三年(1907)八月出版[大康18-882]同左。八月但日期不詳

[編年③1356]『時報』1907.10.21広告[編年④1691]上下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]言情小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2498]翻訳紹介[編年⑥2933]2冊、光緒三十三年版[大康05]上下、光緒三十三年版[劉晚268]小説林(叢書)[慧敏462]七月、43回、小説林(叢書)[欒114]光緒三十三年(1907)八月初版、樽目録第5版を引用[欒14-308]上下、丁未八月[欒14-355]は[欒114]と同じ[欒14-385]丁未八月[現史②32]1907.八月[方曉博77]斐立波斯著、張^{??}季偉訳、刊年不記、小説林系列叢書[韻声99]上海小説林社1907[翻目27-241]小説林(叢書)

H2524*

黄鉛筆 43回 2冊

(英) 斐立滄斯著 章仲謐、章季偉合訳

小説林社 光緒33(1907)

E(DWARD) PHILLIPS OPPENHEIM “THE YELLOW CRAYON”

[阿英148][丁未7]八月出版とする[版補下416][涵訳79]無錫章仲謐等訳、光緒三十三年[版補下368]無錫章仲^{??}等訳、光緒三十三年[中村S3-26]未見[唐平9002]原著者不記、小説林總發行所1918[唐書

7]上下、小説林総発行所1907.8初版[劉晚269][祖毅756][談往16][付晚下596]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目27-241]光緒三十三年（1907）再版^{??}

H2525

黄泉国 （滑稽小説）

応彬

『新聞報』1914.3.17

[劉民282][民小史341]「黄金泉」、白話、1914.3.17[清民報774]1914.3.17

H2526

黄人世界 8回

佚名著

『遊学訳編』11-12冊 光緒29.8.15-9.15(1903.10.5-11.3)

[彙②766][阿英93]冊数不記[提要895]2回[大典54]2回[史索二117][近大864]章回小説、第11冊のみ、21^{??}回、僅2回[系目394]郭夔「按：『中国通俗小説総目提要』記録作品僅存二回、誤。実存八回」[古大889]2回

[編年108]未完、不題撰人

[編年②614]第20期^{??}、『漢声』第6期1903.7.24廣告

[編年②638]第1-2回、第11冊、光緒二十九年八月十五日（1903.10.5）

[編年②648]第3-8回、第12冊、光緒二十九年九月十五日（1903.11.3）未見続載

[目白148]2回[古提706]2回[劉晚15]第11冊のみ[清茹報72]2回[習斌290][現史①214]第11冊1903.10.5至第12冊止[周梁75]未完

[清民刊39]未署撰者名

H2527

黄瑞伯 （小説）

飄瓦

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.7.6（1911.8.29）

[編年⑤2250]宣統三年七月初六日（1911.8.29）[大康18-692]同左

[清民報805]1911.8.29

[仁敏14-651]

H2528*

黄衫赤血記 （侠情小説）

（法）大仲馬著 （英）愛靈生訳 牢愁子重訳

新世界小説社 光緒34.7(1908)

ALEXANDRE DUMAS père著、ALFRED RICHARD ALLINSON英訳

[付三261]表紙奥付写真あり。角書は侠情小説。原著者：法国亜歴山大仲馬、原訳者：英国愛靈生、重訳者：中国牢愁子、印刷者：匯通印書館活版部、発行所：新世界小説社、光緒三十四年七月印行[阿英148]角書不記、愛靈生不記は以下も同様[漢訳2689]上海・新世界小説社、1908（光緒三十四）

[述略155]新世界版[阿辛181]新世界版[阿学204][現代909][大典170]

[編年231]「黄衫^{??}赤血記」光緒三十四年

[編年④1587]光緒三十四年（1908）七月出版[大康18-902]同左。七月但日期不詳

[編年④1616]『中外日報』1908.10.16新世界小說社廣告[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2499]翻譯介紹[編年⑥2933]光緒三十四年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[韓08-314][劉晚269][慧敏487][涵訳73]法国巫歷山大仲馬原著、牢愁子重訳、光緒三十四年[版補下371]法国巫歷山大仲馬原著、牢愁子訳、光緒三十四年[翻目27-242]愛靈生なし、光緒三十四年⁷⁷ (1908)

H2529

黃衫女俠

雪夢女史

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[清民刊496]俠義小説、第9期至第10期、刊年不記[蘇晨276]1915、第9-10期、説部欄、俠義小説
[民小史②245]文言、第9期、1915月份不詳 [民小史②245]文言、第10期、1915月份不詳

H2529b

黃山義盜 (短篇小説)

北冰洋鷗

『真相画報』14期 1913.2.1

[清民刊263]

H2530

黃山義盜

胡寄塵

『寄塵短篇小説』上海・広益書局1914.6

[大辞⑦5527]ほかに「女丈夫」「藝苑叢談」「江湖異人伝」「希臘英雄伝」[劉民673][紀編149]

H2531

黃山遇仙記 (新聊齋志異一則)

老枕

『小説叢報』4期 1914.9.1

[史索一1056]角書は滑稽小説、1914.9[系目394][劉民80][現刊2277]角書は滑稽小説、1914.8

[民小史422]文言、第4期、1914.9.1[清民刊356]即徐枕亜

H2531b

黃山遇仙記 (短篇小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.4.29-5.11

[清民報1047]1917.4.29至1917.5.11。『小説叢報』第4期(1914.9.1)曾刊、作者署老枕、則徐枕亜

[郭輝18-34]抄襲

H2532

黃善人 (豪俠小説)

太歳

『絵図中外小説林』2年11期 刊年不記

香港影印

[編年④1525]繪圖『中外小說林』第2年第11期、光緒三十四年（1908）四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[清民刊134]『中外小說林』、刊年不記[冬麗19-238]『中外小說林』、1908年第11期、刊年不記、豪俠小說[冬麗22①319]『中外小說林』（含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』）、1908年第11期、刊年不記、豪俠小說

H2532b

黃善人（豪俠小說）

太歲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第11期

H2532c

黃生（短篇小說）

確知投稿

『河聲日報』1917.5.26-27

[清民報1359]1917.5.26至1917.5.27

H2532d

黃生母（實事短篇）

六陵樵者

『越鐸日報』1917.12.1-2

[清民報1271]1917.12.1至1917.12.2

H2533

黃生死事（記實小說）

覺奴

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目394]1915.6[劉民127]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

H2533b

黃生軼事

睢縣馬漢秋

『河聲日報』1918.6.27

[清民報1364]1918.6.27

H2533c

黃詩人（醒世小說）

傅春明

成都『國民公報』1913.3.28

[清民報1297]1913.3.28

H2534

黃氏女（哀情小說）

剡醜

『新申報』 1917.3.26

[劉民500][紫鵬292]1917.03.26[清民報1566]1917.3.26至1917.3.28

H2535*

黃室奇案 (新訳小説) 5章

出岫訳

『神州日報』 1911.9.15-10.14

[小報269]至第5章完[劉晚178]1911.9.15のみ、登在余録欄[文文91]新訳小説、文言長篇、未完、刊年不記[文文170]“新訳小説”、刊年不記[文文301]“新訳小説”、宣統三年七月廿三至八月廿三、未完

[編年⑤2259]宣統三年七月二十三日(1911.9.15)至八月二十三日第5章刊完[大康18-693]同左。未完[大康18-939]同左。刊完

[編年⑤2275]宣統三年八月二十三日(1911.10.14)至本日止、第5章刊完

[楊凱博129]出燦^{??}訳、1911.9.15のみ、余録欄

[清民報1110]5章、1911.9.15至1911.10.14。此篇実訳自法国加斯通・勒魯(GASTON LEROUX)之『黄色房間的秘密』

H2535b

黃氏三傑

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』 1915.5.25

[清民報1030]1915.5.25。『申報』 1915.3.20曾載

H2535c

黃氏三傑 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』 1915.7.13

[清民報815]1915.7.13。『申報』 1915.3.20、『南洋総匯新報』 1915.5.25曾載

H2536

皇室之虚無党

金津圓太郎著 大哀氏訳

『復報』 5期 中国開国紀元4604.8.25(1906.10.12)

[樽本C][彙③1835][大典112][史索一295]

[編年161]

[編年③1075]光緒三十二年八月二十五日(1906.10.12)、此篇借年羹堯説事、実非訳作[大康18-861]同左。「実非訳作」と書きながら翻譯小説とする

[劉晚52]金津園^{??}太郎著[慧敏447][楊凱博115][翻目27-243]『后^{??}報』

[清民刊97]中国開国紀元四千六百四年八月二十五日、「大哀氏」即陳去病、陳書指出非訳作

H2536b

黃漱珍

独尊

『民生日報』 1913.6.4-5

[清民報1323]1913.6.4至1913.6.5

H2537

黄素娟

山女

『大公報』1917.10.19-20

[劉民315][清民報938]1917.10.19至1917.10.20

H2538

黄騰鴻

希光

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

H2539

黄騰鴻

希光

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

H2540

黄天蕩

佚名

『湖州白話報』8期 1904

阿英編『晚清文学叢鈔』説唱文学卷による

H2541

黄天蕩 (録国語)

『広益叢報』8年5期(229号) 宣統2.3.10(1910.4.19)

[彙②1016]著者不記[大典197]佚名[系目394][編年266]不題撰人[劉晚24]

[清民刊51]非小説、実為戯曲

H2542

黄天蕩

佚名

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載1904年『湖州白話報』第8期

H2543

黄天録 14回

未署作者名

『杭州白話報』3年1-14期 刊年不記[光緒30(1904)]

[彙②193][欧蕭85]第1期のみ[提要903]第1期のみ[提要1284]第1期のみ[大典75]佚名[史索二115][近大856]章回小説、第1期のみ[系目394]光緒三十年(1904)[古大892][編年117]不題撰人、正月、書未完

[編年②706]第3年第1期、光緒三十年四月初五日（1904.5.19）。或於第15期連載畢
 [目白149][古提707][劉晚5]今見第一至第八回，未完（任增霞）[兒童136]期數刊年不記[九華227]第3年第1-14期、光緒三十年（1904）[九華228]重複、今見第1至第8回[趙林178]第3年第1-15期、刊年不記（許軍421）『白話報』、期數不記、1904、日俄戰爭系列[現史①227]第3年第1期1904.二月至第14期未完

[永香254]始載於第三年（1903）第一期、現所見第十四期仍在連載、第十五期『杭州白話報』今未見、或於第十五期連載畢

[清民刊27]14回、刊年不記

H2544

黃土壟中（哀情小說）

靈蘭

『先施樂園日報』1920.7.4-9

[劉民549]

H2544b

黃土壟中（哀情小說）←文字鏡

无涯

紹興『越州公報』1918.12.10-16

[清民報1627]1918.12.10至1918.12.16

H2545

黃翁（時事寓言）

毓璜

『中華新報』1919.2.13

[劉民467][清民報1455]1919.2.13。即凌毓璜

H2546

黃五妞（醒睡錄）

（徐）劍胆

『京話日報』2537-2541号

[小報558]至4節未完[劉晚前言21]2537-2543号[劉晚156]2537-2543号、登「醒睡錄」欄（胡全章）1918.10.9-11.21[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』1918[清民報999]1918.11.9至1918.11.15

H2547

黃犧生

陳澹然

『愛國英雄』上編

（于潤琦）[樽本C]「黃犧生」、目錄は「黃犧牲」、王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛國英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

H2548

黃犧生

陳澹然

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

H2549

黃燦生伝

不題撰人

『国学萃編』11期 宣統1.4(1909)

[編年241]不題撰人、四月

[編年④1780]第11期、宣統元年(1909)四月

[九華256]刊年不記

[清民刊160]未署撰者名、刊年不記

H2549b

黃先生伝

了青

『申報』1913.2.17

[紫鵬271]1913.02.17

H2549c

黃香海 (言情短篇)

陳堅

『河声日報』1914.9.18-24

[清民報1352]1914.9.18至1914.9.24

H2550

黃蕭養回頭

新廣東武生

『黃蕭養回頭 維新夢合刻』廣智書局1903.12

[唐平9004]新小說社著、1903.12とする[唐書7]1903.12初版[阿閑54][阿英50地方戲]廣東^{??}新武生著、与「維新夢」合刊單冊[談往58]新廣東武生「黃蕭養」、廣智書局單行本

H2551

黃蕭養回頭全套 (新串班本 廣東戲本)

新廣東武生度曲

『新小說』1号-1年7号 光緒28.10.15-光緒29.7.15(1902.11.14-1903.9.6)

[彙②685][史索一230][阿閑53][中村52-59]「新串班本黃蕭養回頭」[大典41]戲劇[大典50]戲劇[阿英50地方戲]廣東新武生著「黃蕭養回頭」、号数不記。嗣与「維新夢」合刊單冊、光緒二十九(1903)版[自由152]「黃蕭養回頭」新小說社^{??}、壬寅(1902)横浜[版補下435]同左[近代413]粵劇名、「黃蕭養回頭」、後有上海廣智書局單印本[談往58]「黃蕭養回頭」[紀編17]角書不記、劇本、「黃蕭養回頭」[立元21-59]

H2552

黃蕭養回頭全套 (新串班本 廣東戲本)

新廣東武生度曲

『新小說彙編』卷之二 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

H2553

黃蕭養回頭 (戲文)

新広東武生

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載1903年『新小説』

H2554

黃蕭養回頭 維新夢合刻

新広東武生、春夢生

広智書局1903.12

[唐平9004]新小説社著、1903.12とする[唐書7]1903.12初版[編年②715]合刻『時報』1904.6.12
新民叢報支店廣告

H2555

黃蕭養演義

黃小配?? (梁紀佩)

宣統1 (1909)

黃小配の作品ではない (顔廷亮) [系目396][習斌二181]「岑督征西」羊城・悟群著書社、奥付己酉 (1909) 四月に書名が見える[編年④1823]『林則徐』1909廣告
[編年④1942]梁紀佩著、広州・悟群著書社、宣統元年 (1909) 出版
[編年⑥2933]悟群著書社、宣統元年版

H2556

黃孝女 (紀事小説)

遊子

『民強報』1913.11.29

[劉民445][清民報1317]1913.11.29至1913.11.30。『時報』1913.10.28曾載、篇名為「黃孝女事略」、作者署竹西小隱

H2557

黃孝子万里尋親

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史

H2558

黃孝子万里尋親 (万里尋親記)

朱双雲、黃幼稚

1913演出 『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[戲劇31][史索一1422][柳和城103]

H2559

黄興 20回

中華小説社1912

[書坊訂1051]石印

H2559b

黄興 民国軍大元帥黄興小伝

広昌書社1912

(許軍424) 民党首領系列

H2560

黄繡球 (社会小説) 26回

頤瑣(湯宝栄)述 二我(陳其淵)評

『新小説』2年3-12号(15-24号) 光緒31.3-刊年不記 [光緒31.12] (1905.4-[1906.1])

[理論133][理論557][澤田S1-14][彙②692][阿閑53][阿閑60][阿四202]1905[墨者37][中村53-42]頤瑣のみ[提要923](郭長海)二我本名陳其淵、字石泉、号滌骨[大辞⑦5281]近代白話章回小説[大典87]1905.4^{??}[史索一242]([新加84])[全書192]清代小説、標“社会小説”[全書679]林薇は「頤瑣」の項目679頁において次のように書く。「黄繡球」似是梁啓超自撰的政治小説の樣品。「頤瑣」2字可能為「伊索」的諧音、暗含「寓言」2字[近大859]章回小説、『新小説』第2卷^{??}至26回止[歴近236]社会小説、至十二月^{??}[系目396]光緒三十一年九月(1905.10)[古大898][通典575]近代章回小説

[編年138]1905年三月。「頤瑣」与「伊索」諧音，暗含「寓言」2字；二我为陳其淵、字石泉、号滌骨[編年②868]第1-4回、第2年第3号(第15号)、光緒三十一年六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②891]第5-8回、第2年第4号(第16号)、光緒三十一年八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年③944]第9-10回、第2年第5号(第17号)、光緒三十二年正月二十八(1906.2.21)[大康18-744]同左

[編年③958]第11-12回、第2年第6号(第18号)、光緒三十二年(1906)二月[大康18-745]同左。二月但日期不詳

[編年③969]第13-15回、第2年第7号(第19号)光緒三十二年(1906)三月十二日(1906.4.5)[大康18-745]同左

[編年③989]第16-17回、第2年第8号(第20号)、光緒三十二年(1906)四月[大康18-746]同左。四月但日期不詳

[編年③1014]第18-19回、第2年第9号(第21号)、光緒三十二年(1906)閏四月[大康18-746]同左。閏四月但日期不詳

[編年③1032]第20-22回、第2年第10号(第22号)光緒三十二年(1906)五月[大康18-748]同左。五月但日期不詳

[編年③1047]第23-24回、第2年第11号(第23号)、光緒三十二年(1906)六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年148]十二月畢

[編年③1061]第25-26回、第2年第12号(第24号)、光緒三十二年(1906)七月、至本期止、未完[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1062]第2年第12号(第24号)、光緒三十二年(1906)七月、至本期止、未完

[目白149][古提710][劉晚9][近代410]小説名、1905.4-1906.1^{??}[学大1592]章回小説[広告1-285]1905年4月至11月^{??}[紀編49]角書不記、白話章回小説、1905.4のみ[鄭編204]題名のみ[鄭編244]角書不記、未完[史索記68]角書不記、第15-24号1906.1^{??}[鄧320]角書不記[寇14-382]1905.4~1906.1[九華230]第24号を光緒三十一年十二月(1905.11)とする(許軍420)角書不記、号数不記、1905連載、維新系列[現史①177][現史①268]第15号1905.四月至第24号完、第26号^{??}[回]。「頤瑣」与「伊索」諧音、暗含「寓言」2字；「二我」為陳其淵、字石泉、号滌骨←[編年138]とほぼ同文[晚史注9-10][清民刊38]至光緒三十一年十二月

H2561

黄練球 30回 2冊

頤瑣(湯宝栄)

上海・新小説社 光緒33(1907)

[澤田S1-14][阿閑54][阿四202][阿英93][阿研418][編年③1438][墨者37][中村73-150][提要923][大辞⑦5281]単行足本[大典87](新加84)[全書192][近大859]単行本[歴近237][古大898][通典575]単行本[書坊訂885-5]

[編年138][編年②868]

[編年203]光緒三十三年。続足30回本

[編年③1334]『時報』1907.9.29広智書局広告[編年③1442]光緒三十三年(1907)出版[編年④1798]社会小説、『時報』1909.7.11広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑥2933]2冊、広智書局、光緒三十三年版[營業560]広智書局新書目録に掲載がある[目白149][古提710]1907『新小説』社排印本[劉晚269][近代410]『新小説』社印成単行本[涵著95]光緒三十三年[版補下372]「黄練^{??}秋^{??}」、光緒三十三年[学大1592][中外364]長篇社会小説、光緒三十三年(1907年)初版本[広告1-285]『時報』1907.9.29広告、広智書局[紀編49][鄭編244][現史①268]1907[湘金22]二我評、1907、政治[郭16-118][郭16-123]1907[晚史注9-10]

H2562

黄練球 30回

頤瑣(湯宝栄)

阿英編『晚清文学叢鈔・小説一卷』北京・中華書局1960.5/1980.6

[提要923][大辞⑦5281][大辞5359][全書192][全書543]刊年不記[通典575][目白149][古提710][学大1592][中華百530][古目160]題名のみ[晚史注9-10]

H2563

黄練球

頤瑣(湯宝栄)

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑦5281][新加84][目白149][学大1592]

H2564

黄練球

頤瑣（湯宝荣）
吉林文史出版社1985.11
[近代410]穆今校注

H2565

黃繡球 30回
頤瑣（湯宝荣）
中州古籍出版社1987.5
曹玉校点[中村][近代410]

H2566

黃繡球 30回
頤瑣（湯宝荣）述 二我（陳其淵）評
南昌·江西人民出版社1988.10 中国近代小說大系40
此次校点、排印，以『新小說』上連載的本子為底本，參照其他刊本並補足所缺的四回。「負曝閑談」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權（郭長海）二我本名陳其淵、字石泉、号滌骨[新加84][中村][目白149][湘金382頁]

H2567

黃繡球 30回
頤瑣（湯宝荣）
『中国近代文学大系』2集7卷小說集五 上海書店1992.12
現據『新小說』（第2年3-12号，新小說社）初刊26回和新小說社1907年單行本第27-30回，並保留“二我評語”，用加注形式照錄。從第二條起，不再加“眉批”二字[目白149]

H2568

黃繡球 第2、3回
頤瑣（湯宝荣）
張振鈞編注『中国大眾小說大系·近代卷5』太原·北岳文藝出版社1994.4

H2569

黃繡球 30回
頤瑣（湯宝荣）
北京·大眾文藝出版社1999.3 中国近代孤本小說集成 第5卷
「九尾狐」「活地獄」「金陵秋」「倭刀記」「玉仏縁」と合冊[張車459]

H2570

黃繡球 第3回節選
頤瑣（湯宝荣）
黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12
歐陽健注积賞析

H2571

黃勳伯義勇可風
樵石逸史范渭濱
小說図画館 光緒33(1907)

石印本[阿英47地方戯]吳趼人曾為之作伝，載『月月小説』

H2572

黄勳伯伝

趼（吳趼人）

『月月小説』1年8号 光緒33.4.15(1907.5.26)

[中島]伝[吳全363]

H2572b

黄勳伯伝

趼（吳趼人）

海風主編『吳趼人全集』第8卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維、王学鈞校点[吳全363]

H2573

黄崖流血記（清代軼聞）

（李）定夷

『小説新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典391]は1916.2刊とする[史索一1363][系目396]丙辰年一月（1916）[劉民174]中華丙辰年正月、短篇

[清民刊547]第2年第1期、丙辰（1916）正月[民小史②274]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

H2574

黄崖流血記（歴史小説）

李定夷

『定夷説集』前編 上海・国華書局1919.1

H2575

黄塩商

伯平

『小説月報』8卷2号 1917.2.25

[彙④3010][史索一862][系目396][劉民21]寓言

[清民刊217]

H2576

黄楊厄閏

嚴芙孫

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

H2577*

黄葉

（法）盎利梅爾伊著（周）瘦鵲訳

『小説月報』11卷2号 1920.2.25

HENRY MURGER著 小説新潮

[史索一921]原著者を脱落させている[劉民35]小説新潮不記、説叢[曉岩239]小説新潮、1920[培成

11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

H2577b*

黃葉寺僧 第7-12章

(英)狄克生原著 負生訳

漢口『民報』1916.8.22-9.2

[清民報1538]1916.8.22至1916.9.2。即黃負生

H2578

黃衣女

作者未標

『大公報』1918.4.13

[劉民316][清民報940]1918.4.13

H2579

黃漪蘋

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

H2579b

黃衣少年 (社会小説)

李崇仁

『北京画報』出版時間不詳

[清民報1055]

H2579c

黃衣盜 (豪客偵探)

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

H2580

黃衣盜

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1923.6三版

[張沢賢・続集12]

H2581

黃英 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.10.9-11.17

[小報563]1189-1227号、至32節完[劉民434][清民報1311]1915.10.9至1915.11.17

H2582

黃英

陸文曾

『消夏集』5期 1918.8.25

[清民刊662]第5期、1918.8.25

H2582b*

蝗与蟻

滿炯然

『英語周刊』69期 1917

[王琳317]寓言

H2583

黃召頂運動禁報

棣(黃世仲)

『香港少年報』丙午5.19(1906.7.10)

[廷亮180]新舞台欄

H2584

黃召頂走汕頭 二黃

棣(黃世仲)

『香港少年報』丙午6.17(1906.8.6)

[廷亮180]新舞台欄

H2585

黃貞 (蠡叟叢談20)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.2.24

(張俊才544)[劉民509]標「林琴南先生最近著作」[張車314]1919.2.24[紫鵬298]1919.02.24

H2585b

黃致誠

周遽然

長沙『大公報』1919.6.24-25

[清民報1430]1919.6.24至1919.6.25

H2585c

黃鐘

維揚女士李懿(恂如)

『香艷雜誌』12期 刊年不記

[清民刊497]第12期、刊年不記[蘇晨277]1915、李懿、第12期、說部·短篇欄

[民小史②245]文言、第12期、1915月份不詳

H2585d

黃種西瓜 (寓言小說)

月舟子

『雙林周刊』8号 1919.10.1

[清民刊692]第8号、1919.10.1

H2585e

黃州談屑

澳大利亞『廣益華報』1895.12.20

[LUO143]志怪

H2585f

黃子卿 (警世小說)

傅善周來稿

成都『國民公報』1912.11.27

[清民報1297]1912.11.27

H2586*

黃鑽石 2冊

(英)蘇琴著 越鹵訳

小說林社 光緒丁未3(1907)

(徐念慈「余之小說觀」:「狡獪童子」之即「黃鑽石」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[阿英148][丁未5]原著者不記[版補下415]原著者不記

[編年179]二月

[編年⑥2934]光緒三十三年版[劉晚269][祖毅715][現史②25]1907.四月[韻聲68][付晚下597]『曲話』

1916.8有正書局廣告[翻目27-244][曉嵐22]

H2586b*

黃鑽石 (冒險小說)

沙智仁原著 伯奇訳述

『中外小說林』1期 光緒33.5.11 (1907.6.21)

[編年③1254]『中外小說林』第1期1907.6.21廣告

[編年③1254]第1章、第1期、光緒三十三年五月十一日 (1907.6.21) 未見統載[大康18-764]同左

[清民刊131]

H2587*

黃鑽石 上下冊

(英)蘇琴著 越鹵訳

上海・小說林社1907.3 小說林小本小說1=8

徐念慈「余之小說觀」:「狡獪童子」之即「黃鑽石」

[付說二144]表紙奥付写真あり、丁未三月發行、小本小說第一集第八冊、上海図書館蔵

[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[叢書135]小說林(小本小說)第一集8(小說林3期新書紹介、小本小說第一集[編年③1264]) [阿研

511]刊年不記、本社小本小說第一集(第八種) [現代902]小說林小本小說叢書第1集[大典136][劉晚

269]小說林小本小說1集8編[慧敏456]二月、小說林小本小說1=8[涵訳70]光緒丁未年[版補下366]光

緒三十三年[偵探606]即「狡獪童子」、光緒丁未三月(1907)、小說林小本小說初集第八編[編年③

1156]小本小說第二集第一種(尚未印出)、『月月小說』第1年第4号1907.1.28小說林社廣告[編年

③1222]『時報』1907.5.5小說林小本小說第一集廣告

[編年③1227]光緒三十三年(1907)三月出版、小本小說第一集第八種[大康18-873]同左。三月但日

期不詳、小本小說削除

[編年④1692]『時報』1909.2.8小說林社廣告[編年④1894]『小說時報』第2期1909.11.29小說林社・有正書局廣告缺[編年④1950]第一集第八種、『新聞報』1910.2.21小說林社廣告[編年⑤2499]翻譯介紹[樂14-93]丁未三月、小本小說第一集第八種[樂14-307]丁未三月、小本小說第一集第八種[樂14-387]丁未三月、小本小說第一集第八種、筆者未見[付晚下575]『銀行之賊』1907三版小說林廣告、小本小說第一集第八種[翻目27-244]1907.3再版、小說林小本小說第1集第8編

H2588*

黃鑽石

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『歐美名家偵探小說大觀』4集 上海交通圖書館1920.1.10

[瘦鵑389][瘦鵑586]

H2589*

謊

(法)多得原著 建生、(廖)旭人訳

『小說月報』6卷10号 1915.10.25

ALPHONSE DAUDET著

[彙④2992][大典377][史索一827][韓08-328]“LA MENTEUSEIN”(“LES FEMMES D'ARTISTES”1874)[韓08-353]6卷11⁷⁷号とする[劉民16]短篇[曉岩33][曉岩229]1915[現史③10]原作者不記、訳者不記、第6卷第10号1915.10.25[翻目27-245]原作なし

[清民刊211][民小史②200]文言、第6卷第10号、1915.10.25

H2589b

黃彪

盒

『雲南中華新報』1918.3.1

[清民報1596]1918.3.1

H2589c*

黃金毒 (短篇小說)

著者格司 訳者出岫

『民主報』1912.9.12-10.1

[清民報1341]1912.9.12至1912.10.1

H2590*

謊言知過

上海・美華書館

[莉華10B-277]官話

H2591

灰 (短篇)

卓呆

『小說畫報』18号 1918.12.1

[史索一1481]1918.12

[清民刊628]第18期、1918.12.1

H2592

灰博士 (家庭小說)

霆銳、瓶庵

『中華小說界』1年9期 1914.9.1

[彙⑤845][大典289][史索一957][系目137][劉民60]

[民小史423]文言、第9期、1914.9.1[清民刊318]

H2593

灰博士 (家庭小說 家庭類)

霆銳、瓶庵

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

H2594

灰博士

霆銳、瓶庵

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第一卷第九期1914年9月

H2595

恢復夫綱會 (滑稽小說)

瞻廬

『新聞報』1915.9.3-4

[劉民293][清民報789]1915.9.3至1915.9.4[民小史②161]白話、1915.9.3[民小史②161]白話、
1915.9.4

H2596

恢復共和 (滑稽短篇)

吳秉恬

『大世界』1918.7.15

[劉民526][清民報1589]1918.7.15

揮金記→富家郎

H2596b*

灰色紙 (偵探小說)

(俄)葛蘭斯夫著 遊俠訳

長沙『大公報』1915.9.13-10.10

[清民報1416]1915.9.13至1915.10.10、自9.15始改署妙手空空兇訊。本篇為黃冬青所訳

H2597

灰手印 (短篇偵探小說)

以太

『七襄』4期 1914.12.7

黄郭か？[彙⑤1346][大典300][史索一1271]探偵小説不記[系目137][劉民141][偵探730]角書不記

[民小史462]文言、第4期、1914.12.7[清民刊492]第4期、1914.12.7

H2597b

詼諧之挽聯

(包天笑)

『欧海潮』5期 1917.2.25

[慶会博147]署名なし、「余波」專欄

H2598

灰心的少年

曾文虞

『時事新報』1919.8.3

[劉民421][清民報1234]1919.8.3

H2599*

灰衣人

張彭春

『留美青年』1915.3

[戲劇74]原文為英文

H2600

灰中犯 8回

懶儂編述 癡公(程道一)校訂

北京・華盛印書局1913

[越然113]北平華盛印書局發行、鉛字本[大典263][系目137][劉民673](李玉宝)北平・華盛印書局

H2601

揮塵談

龔寿図

『重慶商会公報』4年36号(116期)光緒34.10.7(1908.10.31)

[彙③1694][大典158]は「揮塵^ㄝ談」と誤る[系目301]は「揮塵^ㄝ談」と誤る

[編年224]未完

[編年④1631]第116期、光緒三十四年十月初七日(1908.10.31)連載結束時間不詳

[劉晚45]

[清民刊88]

H2602

揮塵譚 (短篇小説)

上海・群学社 宣統2.1(1910) 説部叢書

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は短篇小説[広告1-348]短篇小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1953]『時報』1910.3.3^ㄝ[1]群

学社廣告

[編年④1957]短篇小說集、宣統二年（1910）正月出版

[編年⑤2065]短篇小說、『輿論時事報』1910.9.21群学社廣告[編年⑤2138]『神州日報』1911.2.3群

学社小說叢書五十二種廣告[編年⑥2934]宣統二年版[仁敏14-561]「揮塵談」『天鐸報』1910.3.13

群学社廣告[編年④1960]未收錄[付晚下616]『新庵九種』1910.三月、上海群学社說部叢書五十四種
目錄、短篇小說

[清民刊386]即方仁后

H2602b

揮塵諧譚

佚名

『漢文台湾日日新報』1905.4.18

[美娥19-78]

H2603

迴風（探奇小說）

仁后

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典283][史索一1123][系目249][劉民98][民小史393]文言、第3期、1914.6.20

H2604

回甘果

無瑕

『中国新女界雜誌』本 光緒33(1907)刊

[阿英43地方戲]期数不記 →京調二黄回甘果新脚本

H2605

回顧（言情小說）

民哀

『小説新報』5年7期 己未7(1919)

[系目144]己未年七月（1919）[劉民190]

[清民刊576]第5年第7期、己未（1919）七月

H2605b*

回光鏡 21章

未署撰者名 蛻訳

『民主報』1913.2.19-5.8

[清民報1343]1913.2.19至1913.5.9。本篇2.19題名為「回鏡光」、據文前序語及後刊題目更正

H2606*

回国二賢（雜記四則）

（美）丁韞良訳

『中西聞見録』27号 同治13.10(1874.11)

[彙①14][中村73B-25]『海国妙喻』に収録して「二賢」

H2607

回回国借糧 (滑稽小説)

冰

成都『通俗日報』宣統2.2.15 (1910.3.25)

[編年④1965]宣統二年二月十五日 (1910.3.25) [大康18-637]同左

[編年⑥2864]初出[清民報1162]宣統二年二月十五日 (1910.3.25)

H2608

回回国借糧

未署作者名 (冰)

『広益叢報』8年7期(231号) 宣統2.3.29(1910.5.8)

[彙②1017]は宣統二年三月二十九日 (1910.5.9⁷⁷) [大典198]は「回回⁷⁷借糧」に、著者を木に誤る。1910.5.9⁷⁷[系目144]1910.5.9⁷⁷

[編年266]撰人不詳

[編年④1995]第231号、宣統二年三月二十九日 (1910.5.8) 原載『通俗日報』

[編年⑥2864]転載

[清民刊51]未署撰者名

H2609

回家 (短篇)

重遠

『小説画報』8号 1917.8

[史索一1477]は重遠とする

[清民刊626]第8期、1917.8

H2610

回家

重遠

『晨鐘』1918.2.17-19

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京) 1918.2.17至1918.2.19。即孟重遠、『小説画報』第8期 (1917.8) 曾載

H2610b*

回教士和駱駝 (短篇小説)

蒼鼎訳

『越鐸日報』1919.5.23

[清民報1275]1919.5.23。此為阿拉伯民間故事「找駱駝」

H2611

回流記 1卷 8出

陳焯

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[伝雑28][左目269]1885年武林初刻本[左録499]『玉獅堂十種曲』後五種之二、1885年武林初刻本、又有1891年石印本[大辞④1992]近代伝奇劇本[学大1633]伝奇劇本

H2611b

回煞

祁綏女史

長沙『大公報』1916.6.21

[清民報1421]1916.6.21

H2611c

回聲 (寓言小說)

太悲

成都『國民公報』1917.6.3-4

[清民報1301]1917.6.3至1917.6.4

H2612

回生術 (短篇小說)

放光

『粵東小說林』3期 丙午年9.19(1906.11.5)

香港影印[廣告1-248]義俠小說、『中外小說林』とする

[編年③1103]第3期、光緒三十二年九月十九日(1906.11.5)[大康18-756]同左

[清民刊103][冬麗19-206]『中外小說林』、1906年第3期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①273]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1906年第3期、刊年不記、短篇小說

H2612b

回生術 (短篇小說)

放光

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1906年第3期

H2613*

回生丸

(美)亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷4期 1925.1.23

O. HENRY “JEFF PETERS AS A PERSONAL MAGNET”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期483][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

H2614

回首

浪子

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

[彙④2984][大典322][史索一811][系目144][劉民12]短篇

[民小史473]文言、第6卷第1号、1914.12.25[清民刊207]

H2615*

回首

(英)湯麥司哈苔著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

THOMAS HARDY “BENIGHTED TRAVELLERS”

[現代675]1917.2^{??}[劉民673]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[韻声253][翻目27-246]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

H2616*

回首

(英) 湯麥司·哈苔著 周瘦鵬訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.3

THOMAS HARDY “BENIGHTED TRAVELLERS”

[劉民673][瘦鵬375]上卷[翻目27-246]1917.3再版^{??}

[序跋②168]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵬湯麥司哈苔小伝

H2617*

回首

(英) 哈代 周瘦鵬訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

THOMAS HARDY “BENIGHTED TRAVELLERS”

[民中00732]①小説彙刊95-97[劉民673]小説彙刊95-97

H2618*

回首

(英) 哈代 周瘦鵬訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3

THOMAS HARDY “BENIGHTED TRAVELLERS”

[民中00732][紀編190]

H2619*

回首

(英) 哈代 周瘦鵬訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

THOMAS HARDY “BENIGHTED TRAVELLERS”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民673]懷蘭室叢書

H2619b*

回首 BENIGHTED TRAVELLERS

(英) 湯麥司哈苔 THOMAS HARDY 周瘦鵬訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

THOMAS HARDY “BENIGHTED TRAVELLERS”

(張璘203)

H2620*

回首百年 (歷史小說)

(法) PAUL FREMEAUX輯 漢声(劉鉄冷)、亜星訳

『中華小説界』2年6-8期 1915.6.1-8.1

PAUL FRÉMEAUX “SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLÉON”

(劉樹森)は“SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLEON”とする[理論590][彙⑤850][史索一965][韓08-328]PAUL FRÉMEAUX輯。又名「雄風孤島」1917[韓08-347][劉民62][翻目7-23]正史小説、劉鉄冷簡介あり

[清民刊323]3章、漢声即劉鉄冷、PAUL FRÉMEAUX 之 *SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLEON*[付説二301]

[民小史②99]文言、第2卷第6期、1915.6.1

H2621

回首当年

(姚) 鵷雛

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1 (1916.3.4)

[彙⑥1710][大典392][史索一1463][系目144][劉民205][現史③21]

[清民刊610]第2集、1916.3.4[民小史②293]文言、鵷雛、第2集、1916.3.4

H2622

回首当年 (醒世小説)

(吳) 公雄

『小説新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386][系目144]丁巳年二月 (1917) [劉民180]「回收当年」、中華丁巳年二月、短篇
[清民刊556]第3年第2期、丁巳 (1917) 二月、「右稿為中華編訳社文科学員吳公雄君成績」

H2623

回首当年 (歴史小説)

鵷雛

『先施樂園日報』1920.6.9-13

[劉民548]

H2624

回首当年 (醒世小説)

吳公雄

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第3年第2期，丁巳年(1917)二月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

H2625

回首当年

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

H2626

回首前塵 (絳情小説)

作繭生著 花萼評

『青星週刊』1期 1918.1

[史索二102][清民刊676]1章、第1期(1918)、或疑作繭生即朱瘦桐

H2627*

回天綺談 14回

無名氏訳

[阿英121]線装本[中島76-105]阿英目録を引く[劉晩269]無名訳[涵著96]「編著之属」著者、出版社、刊年ともに不記[版補下402]著者、出版社、刊年ともに不記[翻目1-11]

H2628*

回天綺談 (政治小説) 14回

玉瑟齋主人 (麦仲華)

『新小説』4-6号 光緒29.5.15-6.15(1903.6.10-8.7)

加藤政之助纂訳『英国名士 回天綺談』岡島真七1885.10

(寇振鋒)[付日52]『新小説』第4号表紙本文写真あり。樽目録第6版を引用[寇14-377]『新小説』初出に(日)加藤政之助を表示すると誤る[阿研420][編年③1438][中村53-36]角書不記、5・6号^{??}、五月六月?^{??}[中村66-3][中島76-105]政治小説、5号^{??}・6号(6月?)、岡島真七刊、2冊、明治18年10月・同19年11月[彙②687][阿閑53][欧蕭75][補目49]角書号数不記[提要883][提要1280][大典52]は創作とする[大典60]「回天綺波^{??}」、著者不詳、玉瑟齋主義^{??}訳[史索一232][全書193]清代小説、署為“政治小説”[近大293]章回小説[歴近161]政治小説[系目144]1903.5-6月[古大885]

[編年102]実為訳作

[編年②601]第1-6回、第4号、光緒二十九年五月十五日(1903.6.10)。至第6号、共14回、実為訳述[大康18-720]同左[大康18-823]同左

[編年②612]第7-11回、第5号、光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9)[大康18-721]同左

[編年104]畢

[編年②616]第12-14回、第6号、光緒二十九年六月十五日(1903.8.7)[大康18-722]同左

[目白150][古提706][劉晩9][慧敏59]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏303][慧敏417][清茹報59]「回天倚^{??}談」。光緒二十九年四^{??}月十五(1903.6.10)[東元09-9]1903.5.15・6.15^{??}[文文56]政治小説、玉瑟齋^{??}主人訳、白話長篇、(日)加藤政之助著、号数刊年不記[文文57]題名のみ[文文112]瑟齋と誤る、題名のみ[文文164]題名のみ[文文180]加藤政之助著[偽訳6]偽訳とするのは誤り。翻訳[偽訳11]角書不記、英国名士。偽訳とするのは誤り。翻訳[艷麗14-62]角書不記。出版人加藤政之助、発兌人岡島真七1885[九華229][楊凱博143](日)加藤政之助纂訳、日訳不記[現史①203]第4号1903.6.10至第6号完、実為訳作[現史①208]第6号1903.8.7完[翻目1-11]原作なし[晩史注12-120]加藤政之助纂訳『英国名士 回天綺談』(明治十八年)よりの重訳。原作未詳[寶19-020]原作前編、岡島支店1885.10、後編、同1886.11

[清民刊34]

H2629*

回天綺談

((日)加藤政之助訳) 玉瑟齋主人 (麦仲華) 著 (重訳)

上海・広智書局1905

加藤政之助纂訳『英国名士回天綺談』岡島真七1885.10

(寇振鋒)(張朋園)国人自著に分類する。1905小説[中日870.017]原作者不詳、1911年前版、日訳書名為『英国名士一回天綺談』1886[漢訳2973]著者不詳、清末、據日訳本『英国名士一回天綺談』1886重訳

[編年150]光緒三十一年

[編年②825]政治小説、『時報』1905.4.8廣智書局廣告

[編年②835]14回、光緒三十一年（1905）三月出版[大康18-842]同左。三月但日期不詳

[編年③925]『時報』1905.12.31廣智書局廣告[編年③1196]『時報』1907.3.17廣智書局廣告[編年③1197]『時報』1907.3.24廣智書局廣告[編年③1463]『時報』1908.3.4廣智書局廣告[編年⑥2934]光緒三十一年版[劉晚269]玉琴⁷⁷齋主人[劉晚417]『時報』1907.3.24廣告[慧敏417][文文252]上海廣智書局「奉送小説」廣告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[現史①285]1905

[付晚上217]『支那史要』1905.三廣智書局廣告[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版廣智書局廣告、政治小説[付晚上224]『美人手 第2卷』1907.9.28再版廣智書局廣告、政治小説[翻目1-11]原作なし[寶19-020]

H2630*

回天綺談 （政治小説） 14回

玉瑟齋主人（麥仲華）

『新小説彙編』卷之三 刊年不記

加藤政之助纂訳『英国名士回天綺談』岡島真七1885.10

[編年②899]光緒三十一年九月出版[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群學會社、光緒三十一年版

H2631*

回天綺談 14回

玉瑟齋主人（麥仲華）撰

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

加藤政之助纂訳『英国名士回天綺談』岡島真七1885.10。創作とする？此次即以『新小説』本為底本，進行校点、排印。

「洪水禍」「泰西歷史演義」「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。校点者：蘇越。責任編委：王繼權

H2632*

回天綺談 14回

玉瑟齋主人（麥仲華）著

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』1 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

加藤政之助纂訳『英国名士回天綺談』岡島真七1885.10。

董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。「笏山記」と合冊

H2633

回天偉婦伝奇

『国民日日報』黄帝紀元4394癸卯6.16(1903.8.8)-6.30(8.22)

「小説」欄に連載。左鵬軍「此作未見，不詳究屬伝奇劇本還是小説」

[編年104]撰人不詳

[編年②621]「回天偉婦」已至第3回、光緒二十九年七月初二日（1903.8.24）[大康18-528]同左。

至本月十九日止

[編年105]畢

[編年②626]「回天偉婦」、光緒二十九年七月十九日(1903.9.10)至本日止、未見續載

[編年②627]『国民日日報』1903.9.14廣告[左71-8][小報266]1903.8.24-9.10(未完)[左目269][左07]未詳其究屬傳奇劇本還是小說,存疑待考[左86]同左[左錄499][韓08-234][劉晚139]「回天偉婦」,1903.8.24(非起始日期)未題撰者[清茹報15]光緒二十九年六月十六(1903.8.8)至七月十九(9.10)[現史①208]1903.8.8-22

[清民報943]第2-4回、未署撰者名、1903.8.10至1903.9.10、其中自1903.8.12始改題為「回天偉婦」
H2634

回頭岸

蔡友梅

北京・京話日報社 民國年間

[系目144]民國年間北京京話日報本[劉民673]北京・京話日報社本、民國年刊[旗人2-9]首都圖書館館藏、京話日報社

H2635

回頭岸

損公(蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社

(竹內誠)新鮮滋味之二十二種[旗人2-8]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第22種

H2636

回頭岸 (戒煙小說)

哲君

『廣東戒煙新小說』7-9期 丁未年10.26-11.11(1907.12.1-12.15)

[彙③2305][大典127][史索二18][系目144]

[編年195]始載時間不詳

[編年③1384]第7回、第7期、光緒三十三年十月二十六日(1907.12.1)連載開始與結束時間不詳[大康18-771]同左

[編年③1399]第9回、第9期、光緒三十三年十一月十一日(1907.12.15)至本期止、未完[大康18-772]同左

[劉晚77][紀編73]題名のみ[九華252]

[清民刊139]第7-13回[冬麗22①344]1907年第7、9期、刊年不記、戒煙小說

H2636b

回頭岸 (短篇小說)

塵根

『時事畫報』1912年8期 刊年不記

[冬麗19-120]1912年第8期、刊年不記、短篇小說、短篇小說[冬麗22②12]1912年第8期、刊年不記、短篇小說欄、短篇小說

H2636c

回頭岸 (短篇小說)

仁珊

『民主報』1913.2.6

[清民報1342]1913.2.6

H2637

回頭岸

『盛京時報』1914.3.15-28

[盛京079][盛京錄079]白話短篇諷刺小說[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.3.15

至1914.3.28

H2637b

回頭岸 (警世)

龍广

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊621]第1期、1917.1、即龐人銓

H2637c

回頭岸

蔡友梅

北京『益世報』1918

[旗人2-7][清民報1513]北京、亦我、1918.6.5至1918.8.27

H2638

回頭岸 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1920.8.11-26

[小報575]從23節至38節完[劉晚前言24]2461-2476号(胡全章)1920.7.19-8.26[劉民450][旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1920[旗人2-435]首都圖書館館藏、『愛國白話報』1920

H2639

回頭岸 (偵探小說)

(程) 小青、芝巖

『小說新報』6年10期 庚申10(1920)

[姜259][劉民195][偵探639]角書不記、(趙) 芝巖(訳)、翻譯とする[玉冰23-780]程小青、趙芝巖訳、1920年(庚申年)十月

H2640

回頭岸 (新鮮滋味二十二種 警世小說)

損公(蔡友梅)

『京話日報』3356-3359号

[小報559]至4節未完(竹内誠)1921[劉晚157][一之106]報紙剪報本、中国国家圖書館、「新鮮滋味」系列

H2640b

回頭岸 (短篇小說 短篇小說)

塵根

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1912年第8期

H2641*

回頭看

(美) 威士著 商務印書館訳

商務印書館 光緒31(1905)

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888

[阿英121]商務印書館訳印[景深726020]は出版年を明記しない

[編年121]署「商務印書館訳」

[編年②818]翌年^{??}(光緒三十二)、「回頭看紀略」的另一訳本[大康18-840]同左。「回頭看紀略」なし

[編年②842]『新聞報』1905.5.28商務印書館広告[編年③941]白話、『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4広告[編年⑤2500]翻訳紹介[編年⑥2934]光緒三十一年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十一年版[仁敏14-459]神怪小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告(何紹斌181)訳者把原著中第一人称的叙事者“JULIAN WEST”誤以為作者本人[涵訳52]原著者不記、本館著、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、商務印書館著、光緒三十一年[劉晚269][文文62]『繡像小説』掲載前に単行本が出た[艶麗14-63*]威士不記。[米国エドワード、ベラミー著]、(日)平井広五郎訳「百年後の社会」警醒社[書店]1903[. 12.31]樽本注：日本語翻訳との関係はない[編年補二10]『唯一趣報有所謂』1905.9.21英華書莊広告[翻目1-12]「回顧」と誤る、愛徳華・貝拉米とする

H2642*

回頭看 (政治小説)

(美) 威士著 中国商務印書館訳

中国商務印書館1905.2 説部叢書二=2

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888

[付説358]写真あり、十集系列第二集第二編、表紙写真は角書不記、美国威士原著、中国商務印書館訳印。光緒三十一年(1905)二月二十日初版、中国商務印書館[付説360]で説明して次のように書く。原署原著者「威士」今訳為愛徳華・貝拉米(EDWARD BELLAMY, 1850-1898。勘違ひがある)、『回頭看』一書の原名為 *LOOKING BACK-^{??}WARD (2000-1887)*、一般訳為『回顧, 2000-1887』, 更流行的訳名為『百年一覚』

[付二282]表紙写真は角書不記、美国威士原著、中国商務印書館訳印。光緒三十一年二月二十日(1905.3.25)初版、中国商務印書館、説部叢書第二集第二編[付二284]で説明して次のように書く。原著者「威士」今訳為愛徳華・貝拉米(EDWARD BELLAMY, 1850-1898。勘違ひがある)、「回頭看」一書の原名為 *LOOKING BACK-^{??}WARD, 2000-1887*、一般訳為「回顧, 2000-1887」, 更流行的訳名為「百年一覚」[叢書777]説部叢書第二集2[中村Y22-70]主人公ジュリアン・ウェスト(JULIAN WEST)の名を借り。用いられたテキストはHOUGHTON-MIFFLIN社の修訂版[中村Y27-282]角書不記[中村Y27-288]角書不記[大典92]は商務印書館編訳所訳述とする

[編年137]二月

[編年②815]14回、標“理想小説”、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十一年二月二十日（1905.3.25）出版、説部叢書初集⁷⁷第十二編と誤る[大康18-840]同左。説部叢書削除

[編年②880]上海『南方報』1905.8.27商務印書館広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]神怪小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告（何紹斌181）訳者把原著中第一人称的叙事者“JULIAN WEST”誤以為作者本人[劉晚269]説部叢書二集2編[慧敏425]説部叢書2⁷⁷=2[莉華10B-155]1905年2月発行[慶国11]（米⁷⁷）威士著、説部叢書不記[張治A6]説部叢書、集編数不記[広告1-173]説部叢書[『東方雜誌』8:1広告]（白話、理想小説）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号広告（白話、理想小説）説部叢書[徐著344]角書不記、1巻、光緒三十一年二月出版[方曉博48]光緒三十一年(1905)二月初二⁷⁷日首版[台湾華文電子書庫]の「吟辺燕語」に間違つて「回頭看」の奥付：光緒三十一年二月初版／光緒三十二年四月三版がついている[付晚上197]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、理想小説、提要、装成一木箱[翻目1-12]「回顧」と誤る、愛徳華・貝拉米とする、1905.2再版、説部叢書初版第2集第2編[寶19-252][米国エドワード、ベラミー著]、(日)平井広五郎訳「百年後の社会」警醒社書店1903.12.31（樽本注：日本語翻訳との関係はない）。商務印書館1905.02[民小史133]『小説月報』第3年第7期1912.10広告[李今23-320]署為「中国商務印書館」、1905、説部叢書不記

H2643*

回頭看（政治小説） 14回

（美）威士著

『繡像小説』25-36期 刊年不記 [甲辰4.1-9.15(1904.5.15-10.23)とするは誤り]

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888.

第25-36期実際の刊年は推定乙巳1905正月-六月

[付説358]写真なし[彙②1108]刊年を推測して旧暦〔甲辰四月〕-〔甲辰九月〕とする[阿閑55][史索一258]刊年を推測して旧暦〔甲辰四月〕-〔甲辰九月〕とする[慶国94-98]1904年⁷⁷第25号⁷⁷起連載[編年121]光緒三十年四月⁷⁷

[編年②818]第1回、「回頭看紀略」的另一訳本、第25期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳[大康18-840]同左。二月但日期不詳

[編年②818]第2-3回、第26期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②818]第4回、第27期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第5回、第28期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第6回、第29期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第7回、第30期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②820]第8回、第31期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②833]第9回、第32期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）三月[大康18-738]同左。三月但日期不詳

[編年②843]第10回、第33期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②844]第11回、第34期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②866]第12-13回、第35期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第14回、第36期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年128]光緒三十年九月^{??}。畢

（何紹斌181）訳者把原著中第一人称的叙事者“JULIAN WEST”誤以為作者本人[劉晚29]第25期1904.5^{??}始載のみ、標“政治小説”[慧敏59]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏331][慧敏425]1904.5.15-10.23[莉華10B-154]『繡像小説』從1904年5月15日^{??}第25期至10月23日^{??}第36期連載」とするは誤り[振環100][祖毅707]白話訳文「百年一覺」[慶国11]訳者名無、1904^{??}[張治A6]角書不記、1904^{??}[文文34]角書期数不記、光緒三十年（1904）^{??}[文文60]角書不記、白話長篇章回、号数刊年不記[文文60]題名のみ、政治小説[文文211]第一人称叙事、政治小説「百年一覺」的新訳本[文文243]連載前に単行本[艶麗14-63*]角書不記、威士不記、『繡像小説』期数不記、1904.5.15-10.23とするは誤り。[米国エドワード、ベラミー著]、(日)平井広五郎訳「百年後の社会」警醒社[書店]1903[. 12.31]樽本注：日本語翻訳との関係はない[寇14-380]25～36期1904.5.12～10.23とするは誤り[現史①232]第25期1904.五月^{??}至第36期完と誤る[現史①248]第36期1904.十月^{??}完と誤る[翻目1-12]「回顧」と誤る、愛徳華・貝拉米とする、刊年を誤る[寶19-252]『繡像小説』1904.5.15-10.23とするは誤り。[米国エドワード、ベラミー著]、(日)平井広五郎訳「百年後の社会」警醒社書店1903.12.31（樽本注：日本語翻訳との関係はない）

[清民刊60]LOOKING BACKWARD、陳書断第25期出版日期為乙巳（1905）二月、第36期為乙巳（1905）六月[立元21-59]EDWARD BELLAMY, *LOOKING BACKWARD: 2000-1887*, 1888[立元21-220][李今23-318]訳者佚名

H2644*

回頭看（政治小説）

（美）威士著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳2(1905)/1913.12 説部叢書1=12

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888

[付説358]写真あり、四集系列初集第十二編、乙巳年（1905）二月初版、民国二年（1913）十二月版、追加して民国三年（1914）四月再版

[INDIANA]理想小説[中村C][商目92]社会、刊年不記（何紹斌181）訳者把原著中第一人称的叙事者“JULIAN WEST”誤以為作者本人[劉晚269]政治小説、説部叢書1集12編[現史①267]1905.三月[方曉博163]角書を政治小説と理想小説^{??}とする、乙巳2(1905)/1913.12再版^{??}、説部叢書1=12、

原作不記[翻目1-12]「回顧」と誤る、愛徳華・貝拉米とする、1913.12再版⁷⁷

[李今23-320]署訳述為「商務印書館編訳所」、1913、説部叢書不記

H2644b*

回頭看

(美) 威士著 商務印書館編訳所訳

商務印書館 乙巳2(1905)/1913.12 説部叢書一=12

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888

[方曉博48]乙巳年二月初版/中華民國二年(1913)十二月再版、第一集第一二⁷⁷編、表紙はタンポポ文様(注:元版の延長上にある試行本だろう)

H2645*

回頭看 (理想小説)

(美) 威士著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1905.2/1913.12再版/1914.4再版 説部叢書1=12

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888

[樽本D350]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、乙巳二月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第十二編

[叢書781]は角書を政治小説とする。説部叢書初集12[中村Y27-282]角書不記[中村Y27-284]角書不記[民外4012]説部叢書初集第12編[漢訳2804]角書は政治小説、1905(光緒三十一年)2初版/1913再版/1914.4再版、説部叢書初集[現代896]は1914年4月三版とする。説部叢書初集第12編[HOOVER][商目92]社会、刊年不記[營業364](何紹斌181)訳者把原著中第一人称的叙事者“JULIAN WEST”誤以為作者本人[劉晚269]政治小説、説部叢書1集12編[慧敏425]説部叢書1=12[莉華10B-155][方曉博48]乙巳年二月初版/中華民國三年(1914)四月再版[方曉博180]角書不記、光緒三十一年二月初二首版/中華民國二年十二月再版/中華民國三年四月再版[哈仏民③1518]角書不記、1913初版、説部叢書初集第12編[翻目1-12]「回顧」と誤る、愛徳華・貝拉米とする、1914.4再版、説部叢書初集第12編

[李今23-320]1914再版、説部叢書不記

H2646*

回頭看紀略

析津来稿

上海『万国公報』35-39冊 光緒17.11-18.3(1891.12-1892.4)

EDWARD BELLAMY “LOOKING BACKWARD 2000-1887” 1888

[付説360]写真なし[彙①299-303](劉樹森)TIMOTHY RICHARDの訳[中村C][樽本C][慶国94-97]全書共分28章

[編年54]撰人不詳

[編年①241]訳者署「析津」、第三十五冊、光緒十七年十一月(1891)[大康18-806]同左

[編年55]畢

[編年①250]第三十九冊、光緒十八年三月(1892)畢

(何紹斌181)訳者は李提摩太と蔡爾康[慧敏505][莉華10B-151][莉華10B-258]英国浸礼会李提摩太TIMOTHY RICHARD訳[韓近96][曉元90]月刊上連載的時候、乃是匿名發表的(韓南, 2004,

96)[振環99][祖毅701]美国作家愛德華·貝拉米著[祖毅707]“LOOKING BACKWARD, 2000-1887”
[慶国11][付二284]1891.12-1892.4[張治A3]名儒畢拉宓著、李提摩太TIMOTHY RICHARD訳、蔡
爾康合作、1891.12-1892.4[文文30]英国伝教士李提摩太TIMOTHY RICHARD翻譯EDWARD
BELLAMY “LOOKING BACKWARD, 2000-1887”、冊数不記、光緒十七年(1891)至光緒十八年
(1892)[楊凱博134](美) 畢拉宓著、李提摩太訳[莉華15-178]李提摩太訳[翻目1-12]愛德華·貝拉米
とする

[清民刊7]28章、E. BELLAMY *LOOKING BACKWARD*。第35冊至第39冊、光緒辛卯十一月
(1891.12) 至光緒壬辰三月 (1892.4)、其中第36冊至第38冊目錄署為「析津来稿」

[立元21-211]何紹斌 (2008) を引用して「回頭看紀略」与「百年一覚」「文字幾乎完全一樣、因此
我們據之認為，兩者的訳者相同，即李提摩太和他的中国助手蔡爾康」

[李今23-306]実与蔡爾康合訳[序跋①]第35冊 (1891.12) 至第39冊 (1892.4) →百年一覚

H2646b*

回頭看紀略

(美) 畢拉宓撰 (英) 李提摩太評 張治点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』翻譯二集 重慶大学出版社2020.8

『回頭看紀略』、最初連載於上海『万国公報』第三十五至三十九冊、光緒十七年十一月 (1891
年12月) 至十八年三月 (1892年4月)。原作系美国作家畢拉宓 (EDWARD BELLAMY) 所著小説
『回顧』(LOOKING BACKWARD, 2000-1887, 1888年初版)。訳者未署名、僅標注「析津来稿」；
今知為李提摩太与蔡爾康合訳。此後上海広学会有单行本、改題『百年一覚』、有光緒二十年 (1894
年) 刊行和光緒二十四年 (1898年) 刊本。全書共二十八章、初刊本無序跋、『百年一覚』本有訳者
李提摩太序、並給各章添加了小標題。此次以『万国公報』連載本為底本。 →百年一覚

H2646c

回頭淚 (醒世)

天水菘心

『振勝日報』1919.6.13

[清民報1641]1919.6.13

H2646d

回頭是岸 (歷史小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.5.15

[清民報1016]1909.5.15

H2646e

回頭是岸 (短篇小説)

振庸

『共和滇報』1913.5.1

[清民報1334]1913.5.1

H2647

回頭是岸 (短篇小説)

幻影女士

『礼拝六』48期 1915.5.1

[彙⑤1185][大典334][史索一1145][系目144][劉民109][勤勤268]角書不記
[清民刊404][民小史②81]文言、第48期、1915.5.1

H2647b

回頭是岸

蘭癡

『共和滇報』1916.10.19

[清民報1340]1916.10.19。『共和滇報』1913.5.1曾載、作者署振庸

H2648

回頭是岸 (短篇)

(周)瘦鵑

『小說畫報』7号 1917.7

[史索一1477][瘦鵑378][建華19-703]

[清民刊625]第7期、1917.7

H2648b

回頭是岸 (警世小說)

靜仙

新加坡『叻報』1918.8.27

[清民報764]1918.8.27

H2648c

回頭是岸 (警世小說)

靜仙

新加坡『南洋總匯新報』1918.9.3

[清民報1035]1918.9.3。『叻報』1918.8.27曾載

H2648d

回頭是岸 (短篇小說)

靜仙

『檳城新報』1918.9.12-13

[清民報824]1918.9.12至1918.9.13。『叻報』1918.8.27、『南洋總匯新報』1918.9.3曾載

H2649

回頭是岸 (宗教紀實小說)

慎獨

『益世報』1919.4.19-27

[小報648]至8節完[劉民485]天津『益世報』、標“宗教記事小說”[清民報1439]宗教記事小說、
1919.4.19至1919.4.27

H2649b

回頭是岸 (宗教小說)

慎獨

北京『益世報』1919.4.24-29

[清民報1515]北京、1919.4.24至1919.4.29。『益世報』(天津) 1919.4.19至1919.4.27曾載
H2650

回想 (苦情小說)

甫里范式文

『時報』1919.11.18-24

[劉民352]贈有正書券二元六角[清民報998]10章、1919.11.18至1919.11.24

H2651

回想 (苦情小說)

作者未標

『盛京時報』1919.12.11-25

[劉民368][清民報1090]10章、未署撰者名、1919.12.11至1919.12.25。『時報』1919.11.18至1919.11.24曾載、作者署甫里范式文著

H2652

回憶 (言情小說)

天笑生 (包天笑)

『小說大觀』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][史索一1454][系目144][劉民212][慶會博147]短篇
[清民刊598]第11集、1917.9.30

H2653

回憶 (筆記短篇)

少緣

『盛京時報』1920.10.19-27

[劉民370]

H2653b*

回音 (警世小說)

(德) 柏爾姆 半農 (劉半農) 訳 (周) 瘦鷗評

『申報·自由談』1916.12.6

[農前90]德国小説

[清民報750]德国 PALM 著、1916.12.6。「是篇成于千八百零七年、著者名柏爾姆、系德国那倫堡書賈」

[民小史②427]文言、德国 PALM 著、1916.12.6

H2654*

回音 (警世小說)

(德) 柏爾姆 劉半農訳

『先施樂園日報』1918.9.28

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[衛257][劉民540]原著者不記、周瘦鷗評[翻目27-247]角書なし[清民報1617]劉半農訳、周瘦鷗評、『樂園(先施樂園日報)』1918.9.28。「德国書賈柏爾姆 PALM 所著」

H2655

回原純古伝

曹東陽

周欣平主編『清末時新小説集』9冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小説[編年①345]光緒二十二年二月 (1896)

H2656

悔 (短篇小説)

每心

『時報』1916.6.16

[劉民337]贈有正書券八角[清民報983]1916.6.16[民小史②337]文言、1916.6.16

H2657

悔 (短篇小説)

每心

『余興』28期 1917.5

[清民刊468]『時報』1916.6.16曾載

H2658

悔

滌煩

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

H2659

悔 (哀情小説)

(周)瘦鵲

『小説新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1393][系目373]丁巳年八月 (1917) [劉民182]中華丁巳年八月、短篇[瘦鵲379]

[清民刊559]第3年第8期、丁巳 (1917) 八月

H2660

悔

天放

『晨鐘』^マ1919.2.7-10『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.2.7
至1919.2.10

H2661

悔

大雄

『晶報』1919.3.27-4.3

[劉民584][清民報1641]1919.3.27至1919.4.3。即余大雄

H2662

悔

何世枚

『小説月報』10卷4号 1919.4.25

[史索一906][系目372][劉民31]說叢

[清民刊229]

H2662b

悔

崔雁冰

『新婦女』2卷2号 1920

[蘇晨302]1920

H2662c

悔不讀書人的一夕話

廷謨

『越鐸日報』1919.12.25-26

[清民報1277]1919.12.25至1919.12.26

H2663*

毀櫝

天臥生記

『小説月報』10卷8号 1919.8.25

[史索一912][劉民33]說叢[曉岩237]1919[翻目27-248]

[清民刊231]

H2664*

悔過

((美)包魯烏因原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷4号 1917.4.25

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905より “DR. JOHNSON AND HIS FATHER”

[泰來080][彙④3012][史索一866] (美)包魯烏因原著不記[大典440][劉民22] (美)包魯烏因原著、寓言[張車278]發表時未詳原作者、第8卷第4号、1917.4.25。按：本篇即在『秋灯譚屑』中的「孝子悔過」[麗華博120]原作未詳[曉岩232]英譯、1917[瓊芳博31]寓言、1917.4[翻目27-249][李麗243]漢訳題名なし、“JOHNSON AND HIS FATHER”、1917.4

[清民刊218]JAMES BALDWIN 所著 *THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD* 中故事 [培成11-67]刊年不記

H2665

悔過庵 (警世小説)

悔初

『摩尼』(又名最新小説旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊586]第2期、1915.6.12

H2666

悔過庵 (警世小説)

愁兒投稿

常州『晨鐘報』1917.3.13-3.21

[小報671][清民報1578]1917.3.13至1917.3.21。『摩尼』第2期（1915.6.12）曾載、作者署悔初

H2667

悔過遷善（教育小說）

劍山

『小說新報』5年8期 己未8(1919)

[系目373]己未年八月（1919）[劉民191]

[清民刊576]第5年第8期、己未（1919）八月

H2667b

悔恨（哀情短篇）

先憂

成都『國民公報』1918.1.22

[清民報1302]1918.1.22。即吳先憂

H2667c

悔婚歧中歧

靜安

『民生日報』1913.8.27

[清民報1325]1913.8.27

H2667d*

毀家紓難（俠義短篇）

米林号夫原著 獻唐訳意

『漢口中西報』1917.9.16-17

[清民報1065]1917.9.16至1917.9.17。9.16題為「毀家難紓」、茲更之

H2668

悔教夫婿覓封侯

天真

『眉語』1卷2号 乙卯1.10（1915.2.23）再版

[劉民132]短篇[勤勤268]第2号 1914.12.17[勤勤273]第2号、甲寅十一月初一日1914.12.17

[清民刊478]馮天真、第1卷第2号（乙卯正月初十日1915.2.23第2版）[蘇晨273]1914、馮天真、短篇欄

[民小史②205]文言、馮天真、第2号、1915.11.1

H2669

悔教夫婿覓封侯（怨情短篇）

嘯月

『小說叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]1917.6[系目373][劉民92]「悔教夫婿覓封侯^{??}」[現刊2299]

[清民刊375][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

H2670*

毀拿破崙像案（偵探小說）福爾摩斯再生後探案之六

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 元和奚若訳述 武進蔣維喬潤詞

『(偵探小説) 福爾摩斯再生後第六七八案』小説林社 乙巳年(光緒31 1905)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

H2671*

毀拿破崙像案

(英) 柯南道爾著 奚若訳

『福爾摩斯再生案』第4冊 小説林 光緒32(1906)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” 1904.5

(EVA HUNG) [阿英159][中村S2-30][編年128][偵探595]英文作品名不記[翻目3-202][玉冰23-242]奚若訳、第4冊1904.10初版／1906.5五版

H2671b

悔愆記 (紀事小説)

隱琴

『進德雜誌』2-4期 1918春-秋

[清民刊650]第2期至第4期、1918春至1918秋

H2672*

毀橋保城

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“HORATIUS AT THE BRIDGE” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

H2672b

虺蛇夢 (短篇小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.9-10

[清民報1464]1919.7.9至1919.7.10

H2673

毀身求勝 (息廬叢録)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.6.18 (1911.7.13)

[編年⑤2226]宣統三年六月十八日 (1911.7.13) [大康18-687]同左

[仁敏14-570]

H2674

毀像造像

鉄樵 (暉樹珏)

『小説時報』18期 1913.5.1

(渡辺浩司) 翻訳には見えません[彙④2705][史索一415][紀編106]題名のみ[翻目27-250]

[清民刊177]短篇名著[培成11-63]惲鐵樵、刊年不記

H2675

悔有此行 (哀情小說)

(張) 碧梧

『小說新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民195]

H2676

毀譽 (立志小說)

孝宗

『小說月報』10卷5号 1919.5.25

[史索一908]角書不記、1919.5.1⁷⁷[系目477][劉民32]說叢

[清民刊230]

H2676b

毀譽 (立志小說)

宗

新加坡『南洋總匯新報』1919.9.18-20

[清民報1038]1919.9.18至1919.9.20。『小說月報』第10卷第5号(1919.5.25)曾載、作者署孝

宗

H2676c

毀譽 (立志小說)

宗

『檳城新報』1919.10.3-7

[清民報830]1919.10.3至1919.10.7。『小說月報』第10卷第5号(1919.5.25)曾載、作者署孝宗、

後『南洋總匯新報』1919.9.18至1919.9.20亦曾載、作者署宗、即陶孝宗

H2677

悔之晚矣

承

『清華週刊』131-134期 1918.3.7-3.28

[彙⑤935][大典448][史索二148][系目373][劉民68]

[清民刊334]

H2677b

悔之晚矣 (家庭)

佃士著 菊蝶評

『振勝日報』1919.4.11-13

[清民報1639]1919.4.11至1919.4.13。即趙佃士、即顧菊蝶

H2677c

悔之晚矣

成玉

商務『婦女雜誌』5卷11号 1919.11

[樽本D][婦女93]

[清民刊524]紀實小說、第5卷第11期、1919.11.5[蘇晨299]1919、小說欄、紀實小說

H2678

悔罪報冤

(英) 林輔華CHARLES W. ALLAN著

上海·中国聖教書局1904

[莉華10B-278]官話12頁

H2679

悔罪之大略 4卷

(德) 郭實臘KARL F. A. GÜTZLAFF著

詳細不詳

[莉華10B-278]62頁 (渡辺浩司)

H2679b

悔罪之大略 4卷

(德) 郭實臘KARL FRIEDRICH AUGUST GÜTZLAFF著

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小說選注』上卷 創作編 台湾·中央研究院中國文哲研究所2018.12

道光年間 (1830S)

H2679c

悔作干老兒

未署撰者名

『共和滇報』1917.1.6

[清民報1340]1917.1.6

H2679d

慧婢

自了漢

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.11.13

[清民報1465]1919.11.13

H2680

諱病寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年421卷 光緒2.11.22 (1877.1.6)

[彙①92]

H2681

會場吠 (短篇小說)

天鳴來稿

蘇州『滄浪雜誌』3期 宣統2.10.30 (1910.12.1)

[編年⑤2096]第3期、宣統二年十月三十日 (1910.12.1) [仁敏14-430]

[清民刊186]

H2682

會場伎 (實事小說)

奇

『申報』 1910.6.13

(劉德隆) [劉晚119]

[編年④2011]宣統二年五月初七日 (1910.6.13) [大康18-647]同左[大康18-652]同左

[編年⑥2864]初出[紫鵬258]1910.06.13[清民報714]1910.6.13。即蔣景緘

H2683

會場伎 (紀南洋勸業會近事 短篇小說)

未署作者名 (奇)

舊金山『中西日報』宣統2.6.11 (1910.7.17)

[編年④2029]附章「雜錄」欄、宣統二年六月十一日 (1910.7.17) 原載『申報』[大康18-652]

同左

[編年⑥2864]轉載[仁敏14-752]原載『申報』[清民報867]未署撰者名、1910.7.17。『申報』1910.6.13

曾載、作者署奇

H2683b

慧兒

誠治

長沙『大公報』 1919.12.21-22

[清民報1431]1919.12.21至1919.12.22

H2684

慧兒立志記

蔣曾淑溫

商務『婦女雜誌』 4卷9号 1918.9.5

[樽本D][彙⑥1460][系目512][婦女73][劉民160]

[清民刊522]第4卷第9期、1918.9.5[蘇晨296]

1918、小說欄

H2684b

慧兒小傳

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』 10卷 同治癸酉 (1873) 閏6

[清民刊4]選錄香港『華字日報』、第10卷、同治癸酉 (1873) 閏六月

H2685*

慧兒小傳 (短篇小說)

菊訊

『新世界』 1920.2.26

[劉民521]

H2685b

慧兒傳 (哀情小說)

天酔

『長沙日報』1913.3.16-4.1

[清民報1003]1913.3.16至1913.4.1

H2686

蕙芳 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1916.4.16-5.1

(渡辺浩司) [小報564]1916.4.16(1369号)-1384号、至13節完[劉民435]「蕙芳」[清民報1311]

1916.4.16至1916.5.1

H2687

繪芳録 80回

西泠野樵

上海・申報館 光緒4(1878)

[西諦5771][楷第148]清無名氏撰、題「西泠^{??}野樵著」[現在56]16冊、光緒4排印[提要746]申報館排印本、刊年不記[全書194]清代小説、申報館排印本、刊年不記[大辭⑥4639]近代白話章回小説、石印本(新加84)(新加85)の所蔵本は84回[近大767]章回小説、又名「紅閨春夢」、仿聚珍板本[古大842]は西泠^{??}野樵撰とする[通典535]近代章回小説、排印本。東大東文研(雙)は「光緒四年序」とする[書坊478-8][書坊訂578-11]

[編年38]十二月完成、又名「紅閨春夢」、光緒四年(1878)十二月

[編年38]申報館叢書、光緒四年

[編年①169]『申報』1880.2.15廣告

[編年①170]上海・申報館、光緒六年正月初八日(1880.2.17)出版

[編年⑥2934]16本、光緒六年版

[編年61]光緒二十年1894排印本

[編年①182]『申報』1881.11.30廣告[編年⑤2372]自著介紹[大康05]光緒六年版[渡辺71-22][目白150]

又「紅閨春夢」、1878上海申報館仿聚珍板本[五百1426]清代白話長篇世情小説、又名「繪芳園全録」

「紅閨春夢」、仿聚珍板本[劉晚269][学大1581]章回小説、初版石印本[YEH273]西泠^{??}野樵、『申報』

1880.2.15廣告

H2688

繪芳録 (繪図) 80回 8卷 10冊

西泠野樵

上海書局 光緒20(1894)

石印本[西諦5746]は鉛印本とする[楷第148]清無名氏撰、題「西泠^{??}野樵著」、清光緒二十年石印本[提要746]石印本[大辭⑥4639]石印本[書坊481-25][書坊訂581-31]「新增繡園繪芳園全録」[書坊481-92]は光緒三十四(1908)[書坊訂581-187]同左[全書194]石印本[近大767]石印本[系目334]又名「紅閨春夢」石印本[古大842]は西泠^{??}野樵撰とする[通典535]石印本[朝日171]鉛印

[編年60]光緒二十年七月、石印本

[編年①294]光緒二十年八月。書扉頁題「光緒二十年仲秋月、上海書局石印」

[編年61]申報館、光緒二十年1894排印本

[編年①297]『申報』1894.11.8申昌書室廣告[編年②768]『申報』1904.11.21^{??}[17]申昌書室廣告[編年②917]『申報』1905.12.9廣告[編年③972]『申報』1906.4.14廣告[編年③984]『南方報』1906.5.6廣告[編年③1055]『申報』1906.9.1申昌書室廣告[編年③1074]『申報』1906.10.12申昌書室廣告[編年③1134]『申報』1906.12.20申昌書局廣告[編年⑤2248]大板、『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[編年⑥2934]8本、申昌書室、光緒二十年版[仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[目白150]1894上海書局石印本、上海進步書局石印本[五百1426]石印本[古提661][劉晚269][紹良452]石印本[學大1581]石印本、民國間上海進步書局石印本[鄭編160]西泠^{??}野樵著、出版社不記、石印本、後^{??}有申報館排印本[史索記49]石印本

H2689

繪芳錄 (新式標点 香艷写实長篇說部) 80回 1-4冊

(清)竹秋氏 (原題:寧竹秋)

上海·廣益書局1942.4

[民中08726]本書即「紅閨春夢」

H2690

繪芳錄 80回 2冊

西泠野樵

長春·吉林文史出版社1988.5 晚清民國小說研究叢書

孫寶文責任編輯[新加85][目白150][近大767]ほかに1988年中国書店影印本

H2691

繪芳錄 80回 上下卷

西泠野樵

南昌·江西人民出版社1989.12 中国近代小說大系21、22

現據光緒二十年(1894)申報館叢書本校点、排印。校点者:林玉、陳麦青。責任編委:熊向東、周榕芳[新加84][中村][目白150][五百1426]排印本

H2692

繪芳錄 80回

西泠野樵

北京大学出版社1990 「紅樓夢」資料叢書、仿作

[新加84][近大767]施悦仁点校本[五百1426][學大1581]排印本

H2693

繪芳錄 (一名紅閨春夢) 節選

西泠^{??}野樵

福建·海峡文藝出版社1990.3 中国近代文学作品系列小說二卷

王俊年選注

H2694

繪芳錄 80回

西泠野樵

上海·進步書局 民國年間

[大辭⑥4639]石印本 ([新加84]) [劉民673][五百1426]ほかに上海文盛堂石印本

惠芳秘密日記→惠芳日記

H2695

惠芳秘密日記

黄梅喻血輪著述 虞山吳公雄校訂

上海・世界書局1918.6初版／1933.7重訂三版

[付二226]表紙写真は「惠芳秘密日記」、奥付写真は「惠芳日記」[湘金159]1918、社会

H2695b

惠芳女士 (記事小説)

詩時

『滇声』1918.1.29

[清民報1398]1918.1.29

H2696

惠芳日記

喻血輪

上海・世界書局1918.6／1922.1重訂六版

[血輪集501]「惠芳日記」[血輪集1124]「惠芳日記」、広文書局1918

[民中09955]封面書名為「惠芳秘密日記」[劉民673]1918.8⁷⁷初版、封面書名為「惠芳秘密日記」[通目③1626]「惠芳日記」、社会小説、1冊189則、1918.6初版

H2697

惠芳日記

喻血輪著述 吳公雄校訂

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編8

「序」戊午(1918)四月朔日古新蔡聶醉仁 →惠芳秘密日記

H2697b

惠芳日記

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』下 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

H2698

慧姑 (俠義小説)

悔初生稿 儀鄴潤詞

『小説叢報』10期 1915.4.30

[大典333][史索一1068]角書は義俠小説、儀鄴のみ[系目510]は儀許とする[劉民83][現刊2282]

角書は義俠小説

[清民刊360][民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

H2699*

晦極明生世紀

(加拿大) 季理斐DONALD MacGILLIVRAY訳述

上海・広学会校刊 上海・商務印書館 光緒27(1901)

[莉華10B-278]文理本[子鵬C285]FARRAR, FREDERIC W. 著、MacGILLIVRAY, D. 訳
“DARKNESS AND DAWN” 上海SDK 1901[子鵬C286]

H2700

諱疾之妻

天問

『民国日報』1917.6.12-13

[劉民472][清民報1476]1917.6.12至1917.6.13

H2701*

慧劫 上下冊

(英) 可林克洛悌著 劉沢沛、高卓訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.2 説部叢書3=19

(三豊)原作は FRANK CHALLICE CONSTABLE、“THE CURSE OF INTELLECT”(1895)。

可林克洛悌は小説第一部分叙述者 MACHIAVELLI COLIN CLOUT の音訳名

[樽本D297]上冊[樽本D298]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第十九編

[付説225]写真あり、四集系列第三集第三集、民国五年(1916)二月初版。追加して民国九年(1920)八月再版

(張沢賢・翻続19)表紙写真は上冊、説部叢書第三集第十九編、奥付なし。商務印書館説部叢書を説明して十集本総計92種、四集本と付建舟の用語を使用する[商目96]は角書を科学とする、刊年不記[劉民673]説部叢書3集19編[韻声274]上海商務印書館1917[翻目27-251]説部叢書第3集第19編

H2702*

慧劫 上下冊

(英) 可林克洛悌著 劉沢沛、高卓訳 (冷風校訂)

上海・商務印書館1917.2/1922.3再版 説部叢書3=19

(三豊)原作は FRANK CHALLICE CONSTABLE、“THE CURSE OF INTELLECT”(1895)。

可林克洛悌は小説第一部分叙述者 MACHIAVELLI COLIN CLOUT の音訳名

[叢書787]説部叢書三集19[民外1104]説部叢書第3集第19編[漢訳2583]1917初版、説部叢書三集、

長篇小説[現代675]説部叢書第3集第19編[商目96]は角書を科学とする、刊年不記[唐平10243]訳者不記、1920再版[唐書40]冷風注、1920.7二版、説部叢書[劉民673]説部叢書3集19編[方曉博174]劉沢沛、1917.2/1923^{??}.3再版、説部叢書3=19

H2703

慧姐

遼左布衣

『晨鐘』^{??}1919.6.5

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京)1919.6.5

H2703b

慧姐

衣遼左布

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.9.8-9

[清民報1465]1919.9.8至1919.9.9。『晨報』（北京）1919.6.5曾載、作者署遼左布衣

H2703c

慧娟小史（哀情小說）

一禪

『嚶鳴叢刊』1/2-4期 戊午7.15（1918.8.21）/戊午8.15、9.10重刊（1918.9.19、10.14）-戊午10.15（1918.11.18）

[清民刊668]第1/2期至第4期、戊午七月十五1918.8.21／戊午八月十五1918.9.19、戊午九月初十日重刊1918.10.14至戊午十月十五日1918.11.18

H2704

会客（活動写真）

歲

広州『国民報』宣統2.6.12（1910.7.18）

[編年④2029]宣統二年六月十二日（1910.7.18）[大康18-652]同左[大康18-654]同左

[編年⑥2864]初出[仁敏14-472][鄧307]角書不記、1910.6.20⁷⁷

[冬麗19-332]活動写真[冬麗22①206]小說叢欄、活動写真

H2705

会客（活動写真）

歲

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.23（1910.7.29）

[編年④2034]宣統二年六月二十三日（1910.7.29）原載広州『国民報』[大康18-654]同左

[編年⑥2864]轉載[仁敏14-709]原載『国民報』[美高13-74]活動写真[清民報1173]1910.7.29。『国民報』1910.7.18曾載

H2705b

会客（活動写真）

歲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.18

H2705c

会客室（短篇小說）

倜然

『広益雜誌』6-7期 刊年不記

[清民刊683]第6期至第7期、刊年不記

H2706

蕙蘭芳

曾伝鈞

『坦園叢稿』光緒年間

[伝雜44]また『中国古典戲曲論著集成』第9冊、中国戲劇出版社1959[左目305][左録536]また

『中国古典戲曲論著集成』9、中国戲劇出版社1959.12

H2707

惠樂牌 (滑稽小說)

襟巫

『滑稽』1期 1920.1

[現刊738]

H2707b*

惠廉軼事

天均記

『長沙日報』1912.9.12-14

[清民報1003]1912.9.12至1912.9.14

H2708

惠林頓情史

(周) 瘦鵑

『新聞報』1917.8.8

[劉民302]登雜俎欄

H2708b

賄賂公行 (俳諧)

未題撰者

『人鏡面報』21冊 光緒33.11.4 (1907.12.8)

[李雲156]第21冊、光緒三十三年十一月初四日

H2709

賄賂公司總理 (清季佚聞)

(許) 指巖

『小說新報』3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1389]は角書を清代^ア佚聞とする[系目352]丁巳年五月(1917) [劉民180]中華丁巳年五月、短篇、標“清代佚聞”

[清民刊557]第3年第5期、丁巳(1917) 五月

H2710

慧娘

(莊) 耀臣

北京・愛國報本 宣統年間

[系目510][劉晚269]

H2711

慧娘

朱翊清

『埋憂集』杭州・文元堂 同治13(1874)

[系目510]埋憂集中的一篇、杭州文元堂刊本、筆記小說大觀本、清代筆記叢刊本等[劉晚269]

H2712

蕙娘 (短篇小說)

墨癡

常州『晨鐘報』1917.4.30-5.3

[小報671]至3節完[清民報1579]1917.4.30至1917.5.3

H2712b

蕙娘哀史 (短篇哀情小說)

梅癡

『貴州公報』1918.5.10-11

[清民報1205]1918.5.10至1918.5.11

H2712c

蕙娘哀史 (短篇小說)

梅癡

舊金山『中西日報』1918.6.24

[清民報909]1918.6.24。『貴州公報』1918.5.10至1918.5.11曾載

H2712d

慧娘劫 (苦情小說)

滌塵生

長沙『大公報』1915.9.5-6

[清民報1416]1915.9.5至1915.9.6

H2713

蕙娘小伝

浪子

『小説海』1卷7号 1915.7.1

[彙⑥1391][大典343][史索一1287][系目510][劉民147]

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

H2714

蕙娘小伝 (哀情小說)

春夢生

上海・広益書局1914.4初版／1930.6初版

[民中09688]附録「冰天鴻影」、胡寄塵作[民中09689]附：冰天鴻影、瀟湘雁影。胡寄塵作[劉民673]1914.4初版のみ、附録「冰天鴻影」、胡寄塵作[通目②1205]哀情小說、1914.4初版[哈仏民③1456]1914初版[付晚上297]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：哀情小説[民小史392]『申報』1914.6.18廣告、附「冰天鴻影」、為寄塵之佳作、兩種合刊[民小史②21]『女子雜誌』第1卷第1期1915.1広益書局廣告、後附「冰天鴻影」

H2714b

晦氣 (滑稽短篇)

楊懷

長沙『大公報』1915.12.23

[清民報1419]1915.12.23

H2715

惠泉御蹟 (清代佚聞)

(李) 定夷

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目443]行年不記[劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午(1918)正月

H2716

慧史別伝 (奇情小説)

鍾偉

『時事新報』1913.5.5-6

[劉民414][清民報1224]1913.5.5至1913.5.6

H2716b

慧史別伝 (奇情小説)

未署撰者名

『河声日報』1914.7.8-20

[清民報1352]1914.7.8至1914.7.20。『時事新報』(上海)1913.5.5至1916.5.6曾載、作者署鍾偉

H2717

惠士玄妻 (短篇小説)

未署作者名

北京『菊儕画報』第6冊 宣統3.10.25(1911.12.15) 『清末民初報刊図画集成続編』16 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年⑤2296]第6期、宣統三年十月二十一日(1911.12.11) [仁敏14-514][清民報1254]見陳書

H2717b

絵手

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

H2718

蕙歎焚芝 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.11.16-21

(渡辺浩司)「蕙歎焚芝」[盛京181][盛京録181]文言短篇筆記小説。完全是「鬼亦工愁(098)」的重複出現[劉民358][清民報1076]1915.11.16至1915.11.21

H2719

絵図秘本小説義和団 20回 2冊

(李伯元)

1910^{??}

[付清278]表紙写真は「絵図／秘本小説／義和団／上(下)集」、未署撰者、實際上是李宝嘉的『庚子国変弾詞』的前20回、石印本、缺版權頁。初版時間可能在該年(宣統辛亥1911年)四月之後[魏

李260]李伯元『庚子国變彈詞』の海賊版、刊年不記[大典204]李伯元、本年（1910^{??}）刊（又名「庚子国變彈詞」）[劉晚269]20回2冊、（李伯元）、1910^{??}年 →義和団

H2720

穢僊 （清代軼聞）

（吳）綺緣

『小説新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民195]

H2721

慧織恨史 （哀情短篇）

寂子

『時報』1917.10.31-11.1

[劉民345]贈有正書券二元五角[清民報991]1917.10.31至1917.11.1

H2721b

慧織恨史 （短篇小説）

寂子

旧金山『中西日報』1918.3.8-11

[清民報908]1918.3.8至1918.3.11。『時報』1917.10.31至1917.11.1曾載

H2721c

会仙記

海濤

昆明『振華』1912.9.24-27

[清民報1308]1912.9.24至1912.9.27、其中9.27作者署大璧

H2721d

繪像

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

H2722

彗星

重遠

『時報』1917.3.21-24

[劉民342]贈有正書券二元五角[清民報987]1917.3.21至1917.3.24

H2723

彗星 （苦情小説）

卓呆（徐築巖）

『小説大觀』15集 1921.6.1

[彙⑥1614][史索一1458][劉民215]

H2724*

慧星奪婿録 （社会小説）

(英) 卻洛得倭康諾埃克爾司著 商務印書館訳

商務印書館 宣統1(1909)

[張治B]ひとりの名前 CHARLOTTE O'CONOR ECCLES “THE MATRIMONIAL LOTTERY” 1906

[理論576][阿英161]角書不記、商務印書館訳印[阿研263]林紓序[泰来070]阿英謂「商務印書館訳印」。疑誤記[『東方雜誌』8:1広告]「彗星奪婿録」(社会小説)各種小説[劉晚270]「慧^ㄟ星奪婿録」[大康05]「慧^ㄟ星奪婿録」宣統元年版[麗華博59]「慧^ㄟ星奪婿録」、原作不詳[付晚上190]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、社会小説、提要

H2725*

彗星奪婿録 (社会小説)

(英) 卻洛得倭康諾埃克爾司著 林紓、魏易同訳

商務印書館 宣統1.1.7(1909.1.28)

孔夫子旧書網に写真あり、新訳、宣統元年正月初版

[張治B]ひとりの名前 CHARLOTTE O'CONOR ECCLES “THE MATRIMONIAL LOTTERY” 1906[張治20C-72]

[付説178]英国卻洛得倭康、^ㄟ諾埃克爾司原著、CHARLOTTE E.^ㄟ O'CONOR ECCLES、奥付写真なし、新訳、説明なし。樽目録第9版を引用

[古二徳15][理論349][泰来070]阿英謂「商務印書館訳印」。疑誤記。角書不記[大典188]は「慧^ㄟ星奪婿案^ㄟ」(英) 卻洛得倭康諾埃克^ㄟ司著と誤る[營業265][營業357][『東方雜誌』8:1広告]は「彗星奪婿録」(社会小説)各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告(社会小説)各種小説[編年④1671]『神州日報』1909.1.12商務印書館広告

[編年235]

[編年④1687]宣統元年正月初七日(1909.1.28)出版、説部叢書二集第三十四編と誤る[大康18-909]同左。説部叢書削除

[編年④1700]『神州日報』1909.2.21商務印書館広告[編年④1701]『時報』1909.2.23商務印書館広告[編年④1703]『申報』1909.2.28商務印書館広告[編年④1728]林琴南先生訳、『時報』1909.4.10商務印書館広告[編年④1750]林琴南先生訳、『神州日報』1909.5.11商務印書館広告[編年④1931]林琴南先生訳本、『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2500]翻訳紹介[編年⑥2934]宣統元年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉広告[編年④1960]未収録[劉晚270]「慧^ㄟ星奪婿録」[慧敏487][涵訳65]角書不記、原著者不記、林紓等訳、宣統元年[版補下315]角書不記、原著者不記、林紓等訳、宣統元年[付二66]表紙写真は「社会小説／新訳／彗星奪婿録／商務印書館」。詳細不記(樽本注:「中国偵探談」と勘違いした説明をつけている)[宏照59]角書不記、宣統元年(1909)一月[兵蘭201]角書不記、1909[張車159]英国卻洛得倭康、^ㄟ諾埃克爾司原著、1卷1冊、宣統元年正月初七日(1909.1.28)、表紙写真あり、左下折れから見て[付二66]からの引用[瓊芳博119頁]翻訳小説、「彗星奪婿録」、英国卻洛得倭康、^ㄟ諾埃克爾司著、宣統元年正月初七日[郭楊63]角書不記、卻洛得倭康、^ㄟ諾埃克爾司著、1909年1月新曆旧曆混用[現史②55](英)却洛得倭康、^ㄟ諾埃克爾司著、1909.1.28[現史②70]題名のみ、1909[韻声102]「彗星奇^ㄟ婿録」、角書不記却洛得倭康、^ㄟ諾埃克爾司著、上海商務印書館1908^ㄟ[翻目5-74]原作なし、卻洛得倭康、諾埃克爾司^ㄟ、署「商

務印書館訳」と誤る、宣統元年（1909）再版⁷⁷／宣統元年一月七日（1909.1.28）[義胄126]「慧星奪婿録」、英国卻洛得倭康諾埃克爾司原著、共訳者不記、商務印書館印本、光緒三十四戊申、小説類下社会之属[義胄175]社会小説、「慧星奪婿録」、英国卻洛得・倭康與諾埃克爾司⁷⁷原著

[序跋①407]序。英国却洛得倭、⁷⁷康諾埃克爾司著。宣統元年正月（1909）初版

H2726*

彗星奪婿録（社会小説）

（英）卻洛得倭康諾埃克爾司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.1再版 説部叢書2=34

[張治B]ひとりの名前CHARLOTTE O'CONOR ECCLES “THE MATRIMONIAL LOTTERY”

1906

[叢書784]（英）卻洛得倭康、（英）諾埃克爾司著、説部叢書二集34[商目95]「慧星奪婿録」、社会、刊年不記[唐平8450]角書不記、却洛德倭康とする、訳者不記、1915再版[唐書16]角書不記、1915.1二版、説部叢書[劉民673]説部叢書2集34編[付二65]1915再版、表紙写真は説部叢書二集第三十四編。兪天憤著、何其愚校訂、総発行所清華書局と誤る←樽本注：「中国偵探談」と勘違いしている[方曉博180]角書不記、（英）卻洛得倭康、諾埃克爾司著、中華民國四年十月再版[哈仏民③1525]卻洛得・倭康、諾埃・克爾司、1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(34)[翻目5-74]原作なし、卻洛得倭康、諾埃克爾司⁷⁷、1915.1再版、説部叢書第⁷⁷2集第34編

H2727*

彗星奪婿録（社会小説） 32章

（英）卻洛得倭康諾埃克爾司著 魏易口訳 林紓筆述

上海・商務印書館 己酉1.7(1909.1.28)／1915.1.16再版 説部叢書2=34

[張治B]ひとりの名前CHARLOTTE O'CONOR ECCLES “THE MATRIMONIAL LOTTERY”

1906

[林訳全集21]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、己酉年一月七日初版／中華民國四年一月十六日再版、説部叢書二集第三十四編

[樽本D295]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第三十四編

[台湾華文電子書庫]己酉年一月七日初版／中華民國四年一月十六日再版、説部叢書二集第三十四編[台湾華文電子書庫]重複

[樽本]表紙なし。奥付は宣統元年正月初版

[付説178]英国卻洛得倭康、⁷⁷諾埃克爾司原著、CHARLOTTE E.⁷⁷ O'CONOR ECCLES、奥付写真なし、四集系列第⁷⁷二集第三十四編、己酉年（1909）元月初版、民国四年（1915）一月再版。

樽目録第9版を引用

[民外1077]卻洛得倭康、⁷⁷諾埃克爾司著、1909.1初版／1915.1再版、説部叢書2集第34編[漢訳2511]

「彗星奇⁷⁷婿録」、1909（宣統元）初版／1915再版、説部叢書二集[現代909]「彗星奇⁷⁷婿録」、説部叢書第2集第34編[商目95]「慧星奪婿録」、社会、刊年不記[慧敏487]説部叢書2=34[張車160]1909.1／1915.1再版、説部叢書第2集第34編[方曉博170]卻洛得倭康、⁷⁷諾埃克爾司著、己酉1.7(1909.1.28)／1915.16再版、説部叢書2=34、原作不記

H2728*

彗星奪婿録（社会小説）

(英) 卻洛得倭康諾埃克爾司著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=2

[張治B]ひとりの名前CHARLOTTE O'CONOR ECCLES “THE MATRIMONIAL LOTTERY”

1906

[付説178]英国卻洛得倭康、^{??}諾埃克爾司原著、CHARLOTTE E.^{??} O'CONOR ECCLES、奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第二編、刊年不記

[訳論180]角書不記、林訳小説叢書、1908[叢書637] (英) 卻洛得等著、1908とする。林訳小説叢書第二集2[民外1077]卻洛得倭康、^{??}諾埃克爾司著、191?、林訳小説叢書第2集第2編[漢訳2511]「彗星奇^{??}婿録」、(英) 卻洛得倭^{??}康、(英) 諾埃克爾司合著^{??}、191?、林訳小説叢書二集[現代909]は「彗星奇^{??}婿録」に誤る。1908初版、林訳小説叢書第2集第2編[MICHIGAN]無版年[商目99]角書不記、却洛得等著[香古3958]宣統元(1909)[劉晚269]「慧^{??}星奪婿録」、林訳小説叢書2集2編[唐書7]角書不記、1908初版、林訳小説[張車160]刊年不記、林訳小説叢書第2集第2編[翻目5-74]原作なし、卻洛得倭康、諾埃克爾司^{??}、1908初版^{??}、林訳小説叢書第2集第2編

H2729

彗星来 (短篇小説)

笑 (包天笑)

『時報』1907.6.13

(劉德隆)「慧星来了」[劉晚145]

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日 (1907.6.13) [大康18-555]同左

[清民報951]1907.6.13

H2729b*

慧眼 (述異小説)

(英) 列去哈特麦区原著 慕影、幻音合訳

『振勝日報』1919.3.5-6

[清民報1638]1919.3.5至1919.3.6。幻音即李幻音

H2730

慧眼佳人 (紀実短篇)

豫立

『友声日報』1918.8.30-31

[劉民538][清民報1611]1918.8.30至1918.8.31

H2731

誨淫場 (武漢時事短篇)

皋子

『揚子江小説報』4期 宣統1.7.1(1909.8.16)

[彙④2659]「論淫場」[大典179]「論淫場」[史索一373]「論淫場」[系目165]「論淫場」

[編年245]「論淫場」

[編年④1824]「誨淫場」『漢口中西報』1909.8.16『揚子江小説報』4期廣告

[編年④1826]「誨淫場」、第4期、宣統元年七月初一日 (1909.8.16) [大康18-789]同左

[仁敏14-485]『漢口中西報』1909.8.16『揚子江小説報』4期廣告[九華257]「論淫場」

[清民刊167]

H2731b

誨淫小說家 (社会小説)

枕緑

『振勝日報』1919.3.11

[清民報1638]1919.3.11

H2732

誨淫小說家

張枕緑

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕緑^{??}とする[劉民673]

H2733

誨淫小說家 (社会小説)

枕緑

『先施樂園日報』1920.8.7

[劉民550]

H2734

蒼英

車心

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二419]

H2735*

樞中孩 (短篇小説)

(法) 果的挨著 廖旭人訳

『庸言』1卷9号 1913.4.1

[彙⑤336][大典266] (法) 果的挨^{??}著「樞^{??}中孩」[史索二141]

[韓08-320]THÉOPHILE GAUTIER著[韓08-346]

[劉民46]「樞^{??}中孩」[翻目18-12]

[民小史198]「樞中孩」、文言、第1卷第9号、1913.4.1[清民刊274]

H2736*

樞中孩 (倫理小説 倫理類)

((法) 果的挨著) (廖) 旭人 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

THÉOPHILE GAUTIER著

[樽本C]上冊[翻目18-12]

H2736b*

樞中孩

(法) 果的挨著 閩海廖旭人訳

『民國公報』1919.2.9-17

[清民報1635]1919.2.9至1919.2.17。『庸言』第1卷第9号（1913.4.1）曾載

H2737*

樁中女

（英）柯南道爾著 周瘦鵑主撰（周瘦鵑、程小青等編）

『歐美名家偵探小說大觀』1集 上海交通圖書館1919.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “THE DISAPPEARANCE OF LADY FRANCES CARFAX”

（“HIS LAST BOW. A REMINISCENCE OF SHERLOCK HOLMES” 1917）

[劉民673][瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-203]原作なし[玉冰23-792]

H2738*

樁中人

（美）維克透法脫丘区著（周）瘦鵑譯

『小說時報』17期 1912.12.1

[樽本]短篇名訳、中華民國元年十二月一号[彙④2704][大典242]は（美）維克透^ワ脱丘区著とする[史索一413][瘦鵑354]第17号1912.10.1[翻目27-252]

[清民刊176]短篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

H2739

慧珠巧配

『盛京時報』1914.2.27-3.5

[盛京077][盛京録077]白話短篇才子佳人小説[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.2.27至1914.3.5

H2740

慧珠小史（家庭小説）

華璧女士

『申報』1914.5.6-10

[劉民264][紫鵬280]1914.05.06-1914.05.10

[民小史365]文言、1914.5.6（中略）

[民小史366]五、文言、1914.5.10

[清民報740]1914.5.6至1914.5.10

H2741*

慧珠伝

亜東破仏（彭兪）

『東瀛新俠義』光緒32(1906)

「栖霞伝」「双義伝」「琵琶湖弾詞」「三浦女子」「慧珠伝」

[談往75][阿閑208]『東瀛新俠義』五種[湯79-48][大典104][劉晚270][習斌128]東瀛新俠義第5種、訳述

[編年③1131]訳述、東瀛新俠義第五種、『泡影録』光緒三十二年（1906）十月「破仏外書」

[編年③1163]東瀛新俠義之五

[編年③1443]光緒三十二年（1906）十月自行発行的「泡影録」甲編「破仏外書」東瀛新俠義第五

種

[編年③1443]光緒三十三年（1907）出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

H2742*

慧珠伝（俠情小説）

仏（彭兪）

『新聞報』光緒33.3.26-7.8（1907.5.8-8.16）

[大康87][劉晚127][文文83]俠情小説、白話長篇、刊年不記[文文292]“俠情小説”、白話長篇[文文124]題名のみ[文文125]題名のみ[文文199]題名のみ、“奇情小説”

[編年③1223]58節、光緒三十三年三月二十六日（1907.5.8）至七月初八日[大康18-553]同左[大康18-873]同左

[編年③1305]光緒三十三年七月初八日（1907.8.16）畢

[編年③1443]光緒三十三年（1907）三月連載

[清民報768]58節、1907.5.8至1907.8.16、即彭兪

H2743

婚（癡情篇）

薇明

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

H2744*

婚变

商務印書館訳

『(偵探小説) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12（1905）

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

H2744b

婚变（短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.8.7-8

[清民報881]1912.8.7至1912.8.8

H2745

婚变

鄭正秋

1913演出

[戲劇31]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』2集 上海文藝出版社1959.2

[飯塚14-10]8幕[飯塚14-212]

H2746

婚讐（烈情小説）

塵因

『民権素』17集 1916.4.15

[彙⑤1007][大典397][史索一1048][系目432][劉民78]

[清民刊350]

H2747

婚媾有言

宇澄

『小説海』1卷6号 1915.6.1

[彙⑥1390][史索一1286][系目432][劉民147]

[清民刊506]第1卷第6号、1915.6.1[民小史②98]文言、第1卷第6号、1915.6.1

H2748*

婚詭 TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 說部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]說部叢書1=8[艷麗19-156] →吟辺燕語

H2749*

婚詭 THE BARBER OF SEVILLE

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101]^{??}BARBER OF SEVILLE[現代682]卷下[張車310]THE BARBER OF SEVILLE

H2750

婚後

慶霖

『小説月報』10卷8号 1919.8.25

[史索一912][系目432][劉民33]說叢

[清民刊231]即張慶霖

H2751

婚劇 第3回

甫

『安雅報』1912.4.18

[鄧305][清民報1158]近事小説、1912.4.18

H2751b

婚礼奇聞

澳大利亞『廣益華報』1904.9.10

[LUO145]雜録

H2751c

婚孽 (実事小説)

達人

『泰東日報』1918.8.31

[清民報1152]1918.8.31

H2752*

閨女 (社会小説) 15章

閑閑訳述

文明書局1917.2

[付説二390]表紙奥付写真あり、小本新小説第三集、発行所：上海・文明書局、発行所：上海・中華書局、中華民國十五年七月三版。「提要頁署「閑閑」、正文首署「閑閑訳」。該著為訳作」(趙豊) 40開本、86頁、有図3幅。無原著者[付晚上377]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第三集：社会小説

H2753

閨人婦

慶霖

『邗江雜誌』1916?1917?

[史索二89][紀編185]1916

[清民刊620]擊技小説、第1期(1916)、即張慶霖

H2754

閨人婦 (技擊小説)

張慶霖

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][紀編190]角書不記

[清民刊638]第1期、1917.4.1、『邗江雜誌』第1期(1916) 曾刊

H2755

閨人婦 (記事短篇)

欽林

『新世界』1917.8.1

[劉民515][清民報1542]1917.8.1

H2756*

婚事趣談 (滑稽短篇)

常覺、覺迷合訳

『遊戯雜誌』1期 1913.11.30-1915?

[勤勤286]第1期、推算1913.11底[翻目6-22]-1915年(?)^{??}[紫鵬105]1913年

[民小史311]文言、期数なし、1913月份不詳

[清民刊304]第1期1913.11.30。常覺即李常覺(李新甫)、覺迷即吳中弼(吳覺迷)

H2756b

婚誤

曹振榮

『旅杭嘉善学会集志』1期 1919.6

[清民刊687]第1期、1919.6

H2757

婚誤 (哀情小說)

慶霖

『小說新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

H2758

婚誤 (奇情篇)

吳双熱

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

H2759

婚媿奇談 (短篇小說)

劍樸

『申報』1912.10.25

[劉民255][紫鵬270]1912.10.25[民小史130]文言、1912.10.25自由談[清民報728]1912.10.25

H2759b

婚媿奇談 (短篇小說)

劍樸

舊金山『中西日報』1912.11.26

[清民報883]1912.11.26。『申報』1912.10.25曾載

H2759c

婚媿奇談

劍樸

『民生日報』1913.1.13

[民小史164]小說四、文言、1913.1.13[清民報1321]1913.1.13。『申報』1912.10.25、『中西日報』1912.11.26曾載

H2760

婚姻的讓步 (奇情小說)

碧梧

『小說新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

H2761

婚姻鑑 (社會小說) 8節

小草

『禮拜六』63期 1915.8.14

[彙⑤1188][大典349][史索一1153][系目432][劉民112]

[清民刊410][民小史②149]文言、第63期、1915.8.14

H2761b

婚姻鑑 (短篇小說)

鏡鸞

昆明『大生日報』1918.3.8-11

[清民報1605]1918.3.8至1918.3.11

H2762

婚姻鑑

太倉人投稿

『新世界』1919.7.12

[劉民519]

H2762b

婚姻鑑

太倉人投稿

『葉風日報』1919.7.12

[清民報1645]1919.7.12

H2763

婚姻鑑 8節

小草

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十三期1915年8月

H2764

婚姻墨

荊鵲魂

『新舞台日報』1918.4.23

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]「婚姻鑑」『新舞台』、標“社會小說”[清民報1606]「婚姻鑑」『新舞台』未見[清民報1606]「婚姻墨」『新舞台』未見

H2765*

婚姻捐客

(英) 單維爾原著 仲持譯

『東方雜誌』17卷20号 1920.10.25

[大典491][劉民3]

H2766

婚姻談 (警世小說)

辛丑

『時報』1918.7.9-12

[劉民348]贈有正書券二元四角[清民報994]1918.7.9至1918.7.12

H2767

婚姻問題 (艷情篇)

徐卓呆

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

H2767b

婚姻一夕話 (衛生小說)

毛承詩

漢口『崇德公報』1916.12.14-1917.1.4

[清民報1558]1916.12.14至1917.1.4

H2767c

婚姻約法記 (社会小説)

叔鸞

『大共和星期画報』29-43期 1913.6.29-7.19

[清民報1250]第29期至第43期、1913.6.29至1913.10.5。即馬二先生馮叔鸞

H2768

婚姻專制毒 (紀實小説)

悦魂

『天鐸報』1913.2.9-3.7

[劉民409]登第6版[清民報1198]「婚姻專制毒」、1913.2.9至1913.9.7

H2768b

婚姻自由 (社会小説)

輟莪

『越鐸日報』1915.5.13-17

[清民報1262]1915.5.13至1915.5.17

H2769

昏庸鏡 (叙事小説 短篇小説)

亦然

『中外小説林』5期 丁未年6.21(1907.7.30)

[彙③2273][大典123][史索二22][系目265]香港影印

[編年186]

[編年③1280]第5期、光緒三十三年六月二十一日(1907.7.30)[大康18-765]同左

[劉晚74][紀編71]題名のみ[九華250]

[清民刊132][冬麗19-209]『中外小説林』、1907年第5期、刊年不記、短篇小説、叙事小説[冬麗22①

282]『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪図中外小説林』)、1907年第5期、刊年不記、短篇小説欄、

叙事小説

H2769b

昏庸鏡 (短篇小説 叙事小説)

亦然

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1907年第5期

H2770*

婚詐 (滑稽社会小説)

(英)霍華德氏原著 雄倡訳

『申報』1919.5.3-6

[劉民278][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.05.03-1919.05.06[清民報756]英国霍華德氏原著、1919.5.3至1919.5.6

H2770b

婚中恨 (言情小說)

乃

『大自由報』1912.10.5-8

[清民報1329]1912.10.5至1912.10.8

H2770c

魂斷秋風記 (哀情小說) 3章

浙西羅秋魂

長沙『大公報』1916.12.14-1917.1.16

[清民報1423]1916.12.14至1917.1.16

H2771

渾沌国 (短篇小說)

樸庵

『民立報』1911.7.19-22

[劉晚206][大康95][大康107-33]「混沌国」で収録。標“短篇小說”、「混沌国」為「渾沌国」之誤、宣統三年六月二十四日(7.19)至二十七日(7.22)上海『民立報』連載

[編年⑤2228]宣統三年六月二十四日(1911.7.19)至本月二十七日[大康18-687]同左

[編年⑤2230]宣統三年六月二十七日(1911.7.22)畢

[編年⑥2865]初出[清民報1213]1911.7.19至1911.7.22。即胡樸安

H2772

渾沌国

樸庵

『民国報』1号 黄帝紀元4609年辛亥10.1(1911.11.21)

[彙④3386][阿英174]「混[〃]沌国」、宣統辛亥(1911)『民国報』、号数不記[提要1248]は「混[〃]沌国」とする。未見[大康107-33]「混沌国」為「渾沌国」之誤、宣統三年十月初一日(11.21)[大典218][系目322]は「洋[〃]沌国」とする[系目424]は「混[〃]沌国」宣統辛亥年(1911)とする[古大1005]は「混[〃]沌国」とする[書坊訂1023]「混沌国」、出版社を民国報とする、宣統三年印行

[編年290]

[編年⑤2288]『神州日報』1911.11.19『民国報』廣告[編年⑤2290]『時報』1911.11.21『民国報』第1号廣告

[編年⑤2290]第1号、宣統三年十月初一日(1911.11.21)原載『民立報』

[編年⑥2865]轉載[目白150]「混[〃]沌国」、未見[劉晚111][現史②106]「混[〃]沌国」、第1号1911.11.21[清民刊249]『民立報』(上海)1911.7.19至1911.7.22曾載。即胡樸庵

H2772b

魂感詩人

闕名

『名聞奇媛集』(上海・交通図書館)缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付説二422]

H2773*

魂靈附体

((英) 曹西爾原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷7号 1917.7.25

CHARLES COWDEN CLARKE “THE SQUIRE'S TALE: CAMBUSCAN” (“TALES FROM CHAUCER IN PROSE” 2ND ED. 1870)

[林訳全集32]喬叟故事集、雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来087][彙④3015]原著者不記[史索一873]原著者不記[大典441]1917.7[劉民23] (英) 曹西爾原著、叢訳[張治A139]作品名不記[宏照94]号数不記、「喬叟故事集TALES FROM CHAUCER IN PROSE」で収録[張車267]「靈魂^ア附体」[張車283]第8卷第7号、1917.7.25[麗華博95][麗華博109][曉岩233](英) 曹西爾著、1917[瓊芳博34]叢訳、1917.7[郭楊78]「喬叟故事集」曹西爾、1917.7[翻目11-20]曹西爾をCHARLES COWDEN CLARKEだと誤解する[艷麗19-156]

[清民刊219][培成11-68]刊年不記

H2774

混鬧 (現実写真)

博郎

『香港華字日報』1910.2.21-22

[清民報701]1910.2.21至1910.2.22[冬麗22①21]1910.2.20、精華録欄、小説、□事写美

H2775

魂兮归来 (短篇小説)

小青

『申報』1915.10.1-6

[劉民269][紫鵬283]1915.10.01-1915.10.06[清民報746]1915.10.1至1915.10.6[民小史②187]

文言、1915.10.1 (中略) [民小史②187]四続、文言、1915.10.6

H2776

魂兮归来 (警世小説)

秋音

『先施樂園日報』1919.8.4

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民543][清民報1621]醒世小説、『樂園(先施樂園日報)』

1919.8.4至1919.8.5

H2776b

魂銷入抱時 (短篇実記)

湘魂

『越鐸日報』1917.8.20

[清民報1269]1917.8.20。即陳湘魂

H2777

渾小子 (短篇小説)

老談

北京『中華新報』1917.4.11-30

[劉民514][清民報1541]『北京中華新報』、1917.4.11至1917.4.30

H2778*

魂遊記 (幻想小説)

(意大利) 格恩姆著 傲骨編訳

上海・文明書局1915.12/1916.10再版/1924.1四版

[付二46]フランス語を底本とする。角書は幻想小説、上海・進歩書局発行者、上海・文明書局、上海・中華書局發行所1915.12初版。また1916.10再版[付説二366]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、中華民国四年十二月初版[付説二368]奥付写真あり、小本新小説第一集、中華民国四年十二月初版/民国五年(1916)十月再版[付説二368]奥付写真あり、小本新小説第一集、中華民国十三年一月四版

[現代916]角書不記[劉民673]角書不記[付晚上376]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、小本新小説第一集：幻想小説[翻目11-21]幻想小説なし、1915.12/1916.10再版

[序跋①419]「魂遊記」提要(進歩書局1915)。発行者：進歩書局、發行所：文明書局、中華書局、中華民国四年十二月(1915)初版

[民小史②185]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告 →身外身

H2779

魂遊冥中

斗南詞客

「客中異聞録」上海・申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1(1880)

[編年①172]

H2779b

魂語 (警事短篇)

尹文博

『広濟医報』4卷6期 1919.12

[清民刊607]第4卷第6期、1919.12

H2780

魂孕

君肥

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1(1916.4.3)

[彙⑥1711][大典396][史索一1464][系目469][劉民205]

[清民刊611]第3集、1916.4.3、即何君肥[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

H2781

魂之歌

小鳳

『生活日報』1914.3.21

[劉民453]登“生活藝府”欄[民小史343]附張、文言、1914.3.21[清民報1392]1914.3.21

H2782

混鬧 (叙広東兵変事 紀事小説)

博郎

旧金山『中西日報』宣統2.2.23-24(1910.4.2-3)

[編年④1970]附章「雜録」欄、宣統二年二月二十三日（1910.4.2）至二十四日[大康18-638]同左。

同日⁷⁷（二十四日4月3日と誤る）、至二十四日

[編年④1971]宣統二年二月二十四日（1910.4.3）畢

[仁敏14-747][仁敏14-747]畢

[清民報865]1910.4.2至1910.4.3。『香港華字日報』1910.2.21至1910.2.22曾刊

H2782b

混世魔王（滑稽小説）

孽兒

『時事新報』1913.8.12

[劉民415][清民報1226]1913.8.12

H2782c

混世魔王（滑稽短篇）

塵因

『中華新報』1916.4.30-5.2

[劉民457][清民報1445]1916.4.30至1916.5.2

H2783

混世魔王

中華書局編輯

中華書局1917.8/1930.5六版/1932.9七版 小小説

[民中13216]小小説[中華667][中華百368]1930.5六版以外は同上[劉民673]小小説[哈仏民②

1374]1917初版、小小説[百兒086]刊年なし、小小説

H2784

混帳（滑稽小説）

劍秋

『新申報』1917.6.18-7.3

[劉民502][紫鵬291]1917.06.18-1917.07.03[清民報1567]1917.6.18至1917.7.3

H2785*

溷中花 上下卷

（法）爽梭阿過伯著 林紓、王慶通訳

商務印書館1915.10.2

FRANÇOIS COPPÉE “LE COUPABLE” 1897

[泰来132][大典376][韓08-328][韓08-347][劉民674][宏照85]FRANCOIS COPPÉE(1842-1908)、

1915.10、原作の刊年は1896[紀編164]題名のみ[張車250]FRANCOIS COPPÉE原著、上下2冊、

1915.10.2出版[麗華博88][瓊芳博121頁]翻訳小説、民国四年十月2日[郭楊121]1915.10[義胄129]

法国爽梭阿過伯原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下諷世之属[義胄185]諷世小説

H2786*

溷中花（諷世小説） 2卷 上下冊

（法）爽梭阿過伯著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1915.10.2 説部叢書2=38

FRANÇOIS COPPÉE “LE COUPABLE” 1897

[林訳全集30]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年十月二日初版、説部叢書二集第三十八編

[樽本D273]上冊、表紙はリボン文様[樽本D274]下冊、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第三十八編

[付説306]写真あり、四集系列第^二二集第三十八編、民国四年（1915）十月二日初版

[叢書784]は1915.10版とする。説部叢書二集38[民外1614]FRANCOIS COPPÉE著、1915.10初版、説部叢書2集第38編、書名原文LE COUPABLE. [漢訳2717]COPPÉE, FRANCOIS著、1915.10初版、説部叢書二集、原書LE COUPABLE. 1897[現代915]林訳小説叢書第2集第6編[現代915]1915.10初版、説部叢書第2集第38編[樽本][商目95]言情、刊年不記[法国40][唐平9858]角書訳者不記、1915[唐書16]角書不記、1915.10初版、説部叢書[劉民674]説部叢書2集38編[付116][付俄14][張車250]角書刊年不記、説部叢書第2集第38編[現史③11]角書不記、林^二慶通訳、1915.10初版、説部叢書第2集第38編[方曉博170]1915.10.2、説部叢書2=38、原作不記[哈仏民③1525]1915初版、説部叢書第^二2集(38)[翻目27-253]標“諷世小説”、1915.10.2再版^二、説部叢書第^二2集第38編

H2787*

溷中花 上下巻

(法) 爽梭阿過伯著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=6

FRANÇOIS COPPÉE “LE COUPABLE” 1897

[付説306]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第六編、刊年説明なし

[叢書637]無版年。林訳小説叢書第二集6[民外1614]FRANCOIS COPPÉE著、林訳小説叢書第2集第6編、出版年月不詳[商目100][法国40][唐書585]著訳者不記、出版時間及版次不詳、林訳小説[劉民674]林訳小説叢書2集6編[張車250]林訳小説叢書第2集第6編[現史③11]刊年不記、林訳小説叢書第2集第6編[哈仏民③1534]原作者不記、1915、林訳小説叢書第2集(6)[翻目27-253]刊年未題、林訳小説叢書第2集第6編

H2788

混珠案

玄甫、予厂

『小説月報』8巻4号 1917.4.25

[彙④3012][史索一867][系目424][劉民22]寓言[偵探633]翻訳とする[曉岩232]1917、翻訳とする

[清民刊218]

H2788b

幻遇記 (志異小説)

慈溪孟達

『学界潮初集』1918陰曆7 甲

[清民刊667]1918陰曆7月 (甲)

H2789

豁纏先生日記

沈蓮儂（原題：蓮儂）

上海・滑稽出版部1920.4 滑稽小説大観3

[民中09823][劉民733]「瞎^{ㄉㄨㄛˊ}纏先生日記」、滑稽小説大観3

活財神→大發財

H2789b

豁齒恨（紀実小説）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.5.21-25

[清民報1050]1918.5.21至1918.5.25

H2789c

活！

嚴棣

『新婦女』3卷6号 1920

[蘇晨302]1920、小説欄

H2790

活財神（家政小説 短篇小説）

家政改良会撰

『上海』1907.12.5-6

[劉晚179]登於“短篇小説”欄、1907.12.5のみ

[編年③1392]『上海報』光緒三十三年十一月初一日（1907.12.5）至本月初二日[大康18-562]同左

[編年③1394]『上海報』光緒三十三年十一月初二日（1907.12.6）畢

[清民報1127]1907.12.5至1907.12.6

H2791

活財神

家政改良会編

『女界宝』下冊 上海・改良小説社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1082][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚270][晚史注9-28]

H2792

活財神（滑稽小説） 8回

冬青

上海・六藝書局 宣統1.3(1909)

[阿英82]角書不記[提要1115][近大751]章回小説[系目321]は宣統元年（1909）、文^{ㄉㄨㄛˊ}藝書局とする[古大970]は上海匯通信記書局出版とする[書坊訂964-2]角書不記、宣統元年印行

[編年239]三月

[編年④1756]宣統元年（1909）三月出版

[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社廣告[編年④1966]『天鐸報』1910.3.25改良小説社廣告

[編年④2026]『時報』1910.7.13六藝書局廣告[編年⑥2934]改良小説社、宣統元年版[仁敏14-560]

『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[目白151][古提729][劉晚270][習斌二144]是一部純粹的神怪小説[現史②60]1909.五月[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説[付晚下801]『時報』1910.7.13六藝書局廣告

H2793*

火車盜 (各国時間 美国時事)

冷訳 (陳景韓)

『小説時報』2期 宣統1.10.1(1909.11.13)／宣統2.8.15再版 (1910.9.18再版)

[樽本]宣統二年八月望日再版[彙④2698][史索一405][志梅博160]旧曆10/1[志梅博169]1909/10/1新曆旧曆混用[国蕊13B]角書不記、一九〇九年十月一日新曆旧曆混用[編年④1893]未収録

H2794

活地獄 39回

南亭亭長 (李伯元) 著 願雨樓加評

『繡像小説』1-69期 癸卯5.1-刊年不記 [丙午2.1] (1903.5.27- [1906.2.23] とするは誤り)

有評。第69期實際の刊年は推定丙午1906十一月。李伯元丙午1906年三月十四日死去の後。第27-39回は他人の代作

[理論553]1-72期1903-1906^{??}年[彙②1103]刊年を推測して69期(連載終了)を旧曆[丙午二月]とする[阿閑54][阿閑60][阿英78]期数不記[澤田S1-5][澤田S1-18][魏李186]至1906年二月^{??}[魏吳121][提要871]至三十一年五月(1906.6)^{??}[大辞⑥4521]近代白話章回小説、光緒二十九年五月一日(1903.5.29^{??}) [景深343]は商務印書館1冊を記録する。単行本かどうか不明[大典52]-72期1906.4^{??}[史索一248]刊年を推測して69期(連載終了)を旧曆[丙午二月]とする([新加86]) [全書194]清代小説[近大751]章回小説、至三十一年(1906)^{??}[歴近167]譴責小説[系目321]1903.5.29^{??}[古大875][通典565]近代章回小説、期数不記、至三十二年三月(1906.4)^{??}

[編年100]光緒二十九年五月初一日

[編年②596]第1回、創刊号光緒二十九年五月初一日(1903.5.27)。後連載於第2至5、7、9、11至16、26、37、39、43至58、60至61、63至65、68至72期、共43回[大康18-719]同左

[編年②598]第1期已出、『新聞報』1903.5.31廣告

[編年②597]第2回、第2期光緒二十九年五月十五日(1903.6.10) [大康18-720]同左

[編年②609]第3回、第3期光緒二十九年閏五月初一日(1903.6.25) [大康18-720]同左

[編年②613]第3回、第123期已出、天津『大公報』1903.7.22廣告

[編年②612]第4回、第4期光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9) [大康18-721]同左

[編年②628]第5回、第5期光緒二十九年当在七月(1903)[大康18-722]同左。七月但日期不詳

[編年②641]第6回、第7期光緒二十九年(1903)当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②660]第7回、第9期光緒二十九年(1903)当在十月[大康18-724]同左。十月但日期不詳

[編年②671]第8回、第11期光緒二十九年(1903)当在十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年②688]第9回、第12期光緒三十年(1904)当在正月[大康18-727]同左。正月但日期不詳

[編年②694]第10回、第13期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年②694]第11回、第14期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年②716]第12回、第15期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳

[編年②717]第13回、第16期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳

[編年②818]第14回、第26期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②867]第15回、第37期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②880]第16回、第39期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②898]第17回、第43期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）九月[大康18-741]同左。九月但日期不詳

[編年②909]第18回、第44期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十月[大康18-742]同左。十月但日期不詳

[編年③920]第19回、第45期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-742]同左。十一月但日期不詳

[編年③920]第20回、第46期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[編年③928]第21回、第47期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-743]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第22回、第48期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第23回、第49期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③930]第24回、第50期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③947]第25回、第51期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年③947]第26回、第52期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

（注：光緒三十二年三月十四日李伯元死去）

[編年③975]第27回、第53期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）三月[大康18-745]同左。三月但日期不詳

[編年③975]第28回、第54期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）三月[大康18-746]同左。三月但日期不詳

[編年③970]光緒三十二年三月十四日（1906.4.7）李宝嘉卒

[編年③1045]第29回、第55期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六

月但日期不詳（樽本注：第55期実際の刊年は推定丙午1906閏四月）

[編年③1046]第30回、第56期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六月但日期不詳（樽本注：第56期実際の刊年は推定丙午1906閏四月）

[編年③1046]第31回、第57期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1047]第32回、第58期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1076]第33回、第60期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1076]第34回、第61期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第35回、第63期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第36回、第64期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1126]第37回、第65期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1144]第38回、第68期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[編年153]第69号は光緒三十二年二月^{??}

[編年③1144]第39回、第69期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[編年③1138]（顧燮光「訳書経眼録」本国人輯著書）[訳書666][阿研]未収録[版補下181][目白152][五百1601]清代白話長篇譴責小説、期数刊年不記[古提686][劉晚27]願雨楼不記、1-72^{??}期。癸卯五月初一(1903.5.29^{??})至丙午三月(1906.4)^{??}[匡補177]は自在山民加評と誤る（誤りを指摘して誤るのは恥ずかしい）。劉晚目録27頁が71^{??}期繭叟著、72期茂苑惜秋生著と未注明[函典494][清茹報23]到光緒三十二年二月(1906.3.24)と誤る[近代351]小説名、至1906年2月^{??}[学大1591]章回小説[中外339]長篇社会小説、『繡像小説』不記[習斌288][広告1-122]期数刊年不記[広告1-137]第1期至第72期1903.5.29^{??}-1906.4^{??}[紀編22]長篇小説、願雨楼不記[紀編57]1906.4.7死去、「活地獄」を『繡像小説』に連載中[鄭編210]題名のみ[鄭編214]題名のみ[鄭編250]題名のみ、43回[九華230][現史①198]39回、創刊号1903.5.27、第2-5、7、9、11-16、26、37、39、43-58、60、61、63-65、68、69期[現史②5]第1期1903.5.29至69期1906.2.23^{??}と誤る[晩史注3-2][晩史注11-35]

[清民刊54]

H2795

活地獄 第2回

南亭亭長（李伯元）

『啓蒙通俗報』2年8・9冊合本 光緒30(1904). 11

木刻（李慶国）[樽本C]

H2796

活地獄 第40-42回

繭叟（吳趸人） 願雨樓加評

『繡像小説』70-71期 刊年不記〔丙午2.15-3.1(1906.3.9-3.25)とするは誤り〕

第70-71期実際の刊年は推定丙午1906十二月

[理論553]1-72期1903-1906^{??}年[彙②1114]刊年を推測して旧暦〔丙午二月〕・〔丙午三月〕とする[阿閑54][阿三164][阿三170][魏李186]1906年二^{??}至三月^{??}[魏吳121]光緒三十二年(1906)二月^{??}至三月^{??}印行[中島]光緒三十二年二月十五日^{??}、同年三月一日^{??}[提要871]光緒三十二年(1906)二至三月^{??}[大辞⑥4521][大典52]70-71期[史索一273]刊年を推測して旧暦〔丙午二月〕・〔丙午三月〕とする〔新加86〕[全書194]至三十二年三月^{??}[近大751][歴近167]光緒三十二年1906^{??}[古大875][通典565]

[編年100]李宝嘉が病気で死去したため70、71期に繭叟（吳沃堯）が続作したと説明する

[編年②596]李宝嘉が病気で死去したため70、71期に繭叟（吳沃堯）が続作したと説明する[大康18-719]「因李伯元患病故世、第40至42回由繭叟（吳趸人）続作、茂苑惜秋生（歐陽鉅源）続作第43回」

[編年153]光緒三十二年二月^{??}、至71号「因李宝嘉病劇不能執筆」と誤る。同年三月十四日に李伯元はすでに死去している

[編年③1160]第40回、第70期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十二月。「因李宝嘉病劇不能執筆」と誤る。同年三月十四日に李伯元はすでに死去している[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[編年③1160]第41-42回、第71期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十二月[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[目白152][五百1601]期数刊年不記[古提686][近代351]1906年2月^{??}至3月^{??}[学大1591][中外340]『繡像小説』不記[紀編22]願雨樓不記[紀編57]第40回より吳趸人が続作完成^{??}[九華230][現史①198]第40-42回、第70-71期[現史②5]40-42回、第70期1906.3.9^{??}至71期1906.3.25^{??}と誤る[吳全342]3回、光緒三十二年二月十五日(1906.3.9)、三月一日(3.25)と誤る。「李伯元写至第39回而病重」と誤る[晚史注3-2][晚史注11-35]

[清民刊54]陳書指出繭叟即吳沃堯

H2797

活地獄 第43回

茂苑惜秋生（歐陽鉅源） 願雨樓加評

『繡像小説』72期 刊年不記〔丙午3.15(1906.4.8)とするは誤り〕

第72期実際の刊年は推定丙午1906十二月

[理論553]1-72期1903-1906^{??}年[阿閑54][阿閑72][阿閑74][阿三164][魏李186]1906年三月^{??}[魏吳121][提要871]光緒三十二年(1906)三月^{??}。茂苑惜秋生，即歐陽鉅源。願雨樓，據趙景深推測，可能是李伯元的化名^{??}[彙②1115]刊年を推測して旧暦〔丙午三月〕とする[大辞⑥4521]至三十二年三月^{??}(1906.4)^{??}[大典52]72期、-1906.4^{??}[史索一274]刊年を推測して旧暦〔丙午三月〕とする〔新加86〕[全書194]至三十二年三月^{??}[近大751]1906年[歴近167]至三十二年(1906)三月^{??}[古大875][通典565]至三十二年三月(1906.4)^{??}

[編年100]説明して李宝嘉が病気で死去したため茂苑惜秋生（歐陽鉅源）が続作、第72期刊年不記

[編年②596]李宝嘉が病気で死去したため茂苑惜秋生（欧陽鉅源）が続作、第72期刊年不記[大康18-719]「因李伯元患病故世、第40至42回由繭叟（吳趸人）続作、茂苑惜秋生（欧陽鉅源）続作第43回」

[編年155]未収録

[編年③1160]第43回、第72期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月、未結束[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[五百1601]期数刊年不記[目白152][古提686][近代351]1906.3⁷⁷[純16]43回4冊、商務印書館刊、『繡像小説』抽印本、線装[学大1591][中外340]『繡像小説』不記[紀編22]願雨楼不記[九華230]第72期を丙午三月十五日（1906.4.8）と誤る[現史①198]第43回、第72期末未完[現史②5]第72期、刊年不記[吳全343]欧陽鉅源、未完[晚史注3-2][晚史注11-35]

[清民刊54]陳書指出茂苑惜秋生即欧陽鉅源、并断第72期出版日期当在丙午十二月

H2797b*

活地獄（国民小説）

（法）文豪威爾曼著 香港中国報編訳

『中国日報』光緒33.1.22（1907.3.6）

[嶺南278][清民報853]4回、1907.3.6至1907.3.14[冬麗22①62]1907.3.6-3.17、国民小説

H2798

活地獄

□月仙史（欠字）

『采風報』光緒戊申(1908)

[補目51]

[編年228]光緒三十四年

[編年④1676]光緒三十四年（1908）[大康18-595]同左

H2799

活地獄（社会滑稽）

无用

長春『吉長日報』宣統2.1.10（1910.2.19）

[編年④1948]宣統二年正月初十日（1910.2.19）[大康18-634]同左

[仁敏14-503][清民報1184]1910.2.19

H2800

活地獄（写情小説）

含茹

『時報』1915.3.10

[劉民329][清民報975]1915.3.10至1915.3.12。即周含茹[民小史②41]文言、1915.3.10（中略）

[民小史②42]文言、1915.3.12

H2800b

活地獄（写情小説）

含茹

『越鐸日報』1915.3.12-13

[清民報1261]1915.3.12至1915.3.13。即周含茹、『時報』1915.3.10至1915.3.12曾載

H2801*

活地獄 (宗教小説)

(美)阿蘭博著 龔山寒士訳

『小説新報』6期 1915.7

EDGAR ALLAN POE “THE PIT AND THE PERDULUM” ?

(大塚秀高)[大典375][史索一1347]原著者を脱落させている[劉民170]中華民國丁巳年二月三版、
短篇[樂114]美人阿蘭博著、唐人傑海平訳[樂14-357]は[樂114]と同じ[翻目19-5]

[清民刊544]第6期、1915.7[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳

H2802

活地獄 (写情小説)

含茹

『余興』13期 1916.1

[清民刊460]『時報』1915.3.10至1915.3.12、『越鐸日報』1915.3.12至1915.3.13曾載、即周含茹

H2803

活地獄 全43回

李伯元

上海文化出版社1956.11

趙景深序1956.4。第40-42回は吳趸人、第43回は歐陽鉅源の作[魏李186]43回[魏吳121]共43回
[中島]第40-42回繭叟[大辞⑥4521][新加86][新加87][全書194][古大875][通典565][中村][樽本][目
白152][近代351][学大1591]校訂整理本[中外340][古目154][晚史注11-35]

H2804

活地獄

李伯元

中華書局上海編輯所1959.11

[大辞⑥4521][増田154][目白152][近代351][学大1591]重版[中華百514][古目154]

H2805

活地獄

李伯元

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加86][目白152]

H2806

活地獄 43回

李伯元

上海古籍出版社1987.8

出版説明、趙景深「序」1956.4[大辞⑥4521]據趙景深標点整理本重新排印。1986.5と誤る[目
白152][五百1601]排印本[古提686][学大1591]1986⁷⁷年校訂重印

H2807

活地獄 43回

南亭亭長（李伯元）著 願雨樓加評

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系31

此次即以『繡像小説』上連載的本子為底本，進行校点、排印。「中国現在記」「海天鴻雪記」と合冊。第40-42回は吳趸人、第43回は歐陽鉅源の作。校点者：蘇越。責任編委：桂曉風[新加86][中村][目白152][五百1601]排印本

H2808

活地獄 43回

南亭亭長（李伯元）著 願雨樓加評

『中国近代文学大系』2集7卷小説集五 上海書店1992.12

第40-42回為吳趸人撰、第43回為茂苑惜秋生（歐陽鉅源）撰。本篇據『繡像小説』第1-72期，並附以“願雨樓”的加評[目白152]

H2809

活地獄 43回

南亭亭長（李伯元）著 願雨樓加評

上海書店1994.3 中国近代小説名著

第40-42回為吳趸人撰、第43回為茂苑惜秋生（歐陽鉅源）撰[五百1601]

H2810

活地獄 43回

李伯元

『官場百態』3 哈爾濱・黑龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

「文明小史」「中国現在記」と合冊。第40-42回は吳趸人、第43回は歐陽鉅源の作

H2811

活地獄 43回

李伯元

『活地獄』石家庄・花山文藝出版社1996.8 晚清社会小説叢書

姍來校点注釈。吳研^ㄞ人「九命奇冤」と合冊。第40-42回は吳趸人、第43回は歐陽鉅源の作

H2812

活地獄 43回

李伯元

上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小説叢書

以柔標点。上海古籍出版社「出版說明」、以柔「前言」

H2813

活地獄 43回

李伯元

薛正興主編『李伯元全集』3 南京・江蘇古籍出版社1997.12

吳偉斌校点[習斌284]

H2814

活地獄 第40-42回

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第3卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

于潤琦校点。據『繡像小説』連載本整理

H2815

活地獄 43回

李伯元

『荒唐世界』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「社会秘密史」「負曝閑談」「文明小史」「新上海」「玉仏縁」「掃迷帚」「黒籍冤魂」と合冊。第40-42回は吳趸人、第43回は欧陽鉅源の作

H2816

活地獄 43回

李伯元

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第5卷

第40-42回は吳趸人、第43回は欧陽鉅源の作。「九尾狐」「黄繡球」「金陵秋」「倭刀記」「玉仏縁」と合冊[張車459]

H2817

活地獄 43回

李宝嘉（李伯元）

『負曝閑談・活地獄』長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

「負曝閑談」と合冊[樽本]

H2818

活地獄 第32回節選

李伯元

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

曾良注釈賞析

H2819

活地獄伝奇 1折

覺仏（高増）

『中国白話報』21-24期合冊本 甲辰年8.30(1904.10.8)

[彙②1135][阿英37雜劇]「活地獄雜劇」1904[伝雑127]「活地獄」[左目285][左録516][大辞⑥4521]「活地獄」、近代雜劇劇本[現史①247]第21-24期合刊本1904.10.8

H2820

活仏（短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.20（1911.6.16）

[編年⑤2212]附章「雜録」欄、宣統三年五月二十日（1911.6.16）[大康18-684]同左

[仁敏14-765][清民報874]未署撰者名、1911.6.16

H2820b

活仏（破除迷信神仏 短篇小説）

未署撰者名

『江西通俗旬報』22期 1917.3.10

[清民刊535]第22期、1917.3.10

H2820c

活見鬼 (神怪小說)

病夫

『好白相』8期 1914.10.20

[清民刊449]

H2820d

活離 (社会小說)

潜蛟

『江東雜誌』2期 刊年不記

[清民刊445]

H2821

活羅漢 (短篇小說)

(何)立三

『申報』1911.12.25

(劉德隆) [劉晚125]登自由談欄目

[編年⑤2305]「自由談」宣統三年十一月初六日(1911.12.25)[大康18-703]同左[紫鵬263]1911.12.25

[清民報718]1911.12.25、即何立三

H2821b

活羅漢 (短篇小說)

立三述

旧金山『中西日報』1912.4.13

[清民報878]1912.4.13。即何立三、『申報』1911.12.25曾載

H2822

活命恩 (文言短篇)

作者未標

『民強報』1913.8.17

[劉民443][清民報1314]未署撰者名、1913.8.17

H2823

活潑的女學生 (家庭俱樂部國慶号 國慶小說)

徐綠波

商務『婦女雜誌』6卷10号 1920.10

[婦女107][蘇晨301]1920、家庭俱樂部欄、國慶小說

H2824

活人診鬼脈 (短叢^{ㄉㄨㄛˋ}紀事)

瑰

『天鐸報』1913.2.26

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.2.26

H2824b

活葬元元紅 (又名紅三太太 最近風流奇案) 20章

通俗小說社編輯

上海世界書局1921.5.10

[付民271]写真あり、中華民國十年五月十日

H2825

活商標 (滑稽短篇)

佯狂

『風雅雜誌』1期 1915.5

[史索二81][清民刊584]第1期、1915.5

H2825b

活商標

未署撰者名

『広益雜誌』1期 1919.4

[清民刊682]第1期、1919.4、『風雅雜誌』第1期會刊、作者署佯狂

H2826*

活屍

(俄) L. 托爾斯泰著 (沈) 雁冰訳

『学生雜誌』7卷1-6号 1920.1.5-6.5

TOLSTOI “THE MAN WHO WAS DEAD”、劇

[茅全附14][現刊2523]劇本[王琳310]戲劇、1920

H2827

活世新編

上海・時中書局 光緒34.7 (1908)

[編年④1576]『新聞報』1908.8.15時中書局廣告

H2828*

活水永流 7章

(美) 戈爾騰S. D. GORDON著 (加拿大) 季理斐DONALD MacGILLIVRAY訳 潘楨述

広学会 光緒32(1906)

[莉華10B-278]“QUIET TALKS ON POWER”。浅文理。宗教寓言雜談集。1914、1916、1940

又多次再版[子鵬C420]上海CLS 1907[莉華15-015]

H2828b

活死人 (短篇小說)

介盒

『医学世界』16期 1912.11.1

[清民刊153]

H2829

活死人 (札記小說)

劍秋

『礼拝六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][大典281]6.9と誤植[史索一1122][系目321][劉民97]

[民小史380]文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]筋記小説

H2830

活孫国

仲密（周作人）

『笑報』138号 1914.6.3

H2831

活孫国

仲密（周作人）

（日本）『中国近代文学研究』3号 1991.8.31

H2832

活西施（社会小説）

雲夫

『新申報』1918.9.14-19

[劉民507][紫鵬295]1918.09.14-1918.09.19[清民報1573]1918.9.14至1918.9.19

H2833

活現形（原名雛鴛影） 16回

李涵秋、貢芹孫続写

上海・国華書局1922

[大辞⑧6004]また1932.1八版[涵秋226]貢少芹続[通目①659]社会滑稽小説、4冊16回、1932.1

八版 → 雛鴛影

H2834

活閻摩之裁判

拾夷

台北『台湾日日新報』光緒32.4.23（1906.5.16）

[編年③987]光緒三十二年四月二十三日（1906.5.16）[大康18-539]同左

[仁敏14-656]『漢文台湾日日新報』明治39年[俊雅11-22][俊雅11-24][清民報833]1906.5.16

H2835*

活冤孽 上中下冊

（法）囂俄著 俞忽訳

上海・商務印書館1923.4/1933.3国難後一版 共学社文学叢書

VICTOR HUGO “NOTRE-DAME DE PARIS” 1831

[虚白70]雨果V. HUGO、刊年不記[蒲梢298]同左[民外1533][祖毅728]雨果[翻目27-254]版年未題、

共学社文学叢書

H2836

活竈君（神怪小説）

俠隱

『新聞報』1914.10.28

[劉民285][民小史444]文言、1914.10.28[清民報778]1914.10.28

H2837

活着是某家的人、死了是某家的鬼！

志瑞

『時事新報』1919.9.28

[劉民422][清民報1235]「活着是某家的人、死了是某家的鬼」、1919.9.28。即王志瑞

H2837b

活着是某家的人、死了是某家的鬼 (新小説)

志瑞

『滇声』1919.10.27-30

[清民報1404]1919.10.27至1919.10.30。『時事新報』(上海)1919.9.28曾載

H2838

活捉孫飛虎

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小説

[民中13217]小小説[中華667][中華百368]同上[劉民674]小小説[哈佻民②1375]「活捉孫飛虎」

1917-21、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

H2838b

火 (義俠小説) 4

卓呆

『少年』8卷8号 1918.8.15

[清民刊239]

H2838c

火 (篇短小説)

穎行

紹興『越州公報』1918.12.22

[清民報1627]1918.12.22

H2839

火！

南通冷

『時事新報』1919.9.7

[劉民422][清民報1235]1919.9.7

H2840

火財神 (社会小説)

涵秋

『文藝雜誌』1期 1914

[彙⑤1202][史索一1225][系目84]は李涵秋とする[劉民69] (李) 涵秋とする[文娟15-136]社会小説。此「涵秋」当為雷瑯而非劉永文所認為的李涵秋[文娟15-205]同左、1914.7

[民小史22]文言、1912.1日期不詳[清民刊424]刊年不記、涵秋、目錄署「顛公」。即李涵秋

H2841

火柴

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辞②895][民中09943][劉民674][偵探734][玉冰23-346]1917.2[玉冰23-596]1917.2.10

H2842

火柴

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

H2842b

火車

榕生

『民国公報』1919.10.15-16

[清民報1636]1919.10.15至1919.10.16

H2843*

火車客 (短篇小説)

笑(包天笑) 訳

『小説時報』3期 宣統1.12.1(1910.1.11)

(渡辺浩司) Антон Павлович Чехов(ANTON PAVLOVICH CHEKHOV)

“Дачники(DACHNIKI)” 1899. もとは、異題で“Осколки(OSKOLKI)” 24(1885)掲載。漢訳は、日訳の瀬夏葉訳『月と人』(『露國文豪: チェホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28収。もとは、夏葉女史・紅葉山人訳で『新小説』1903.8掲載)からの転訳と思われる

[付俄66]『小説時報』第1年第3号表紙本文写真あり。宣統元年十二月朔日1910.1.11。原作日訳底本不記[彙④2699][大典207][史索一406]

[編年254]笑(包天笑) 訳、又標“名著雜訳”

[編年④1923]包天笑、第3期、宣統元年十二月初一日(1910.1.11) [大康18-663]同左。宣統元年十二月[大康18-794]同左[大康18-922]同左[大康18-930]同左

[編年④1932]名訳、『時報』1910.2.4『小説時報』第3期広告[編年⑥2865]初出[劉晚101][慧敏493][艷麗11]契訶夫、包天笑訳[艷麗14-48頁]待査[付116]題名のみ[付俄18](李定)[楊凱博137]短篇小説、名著雜訳、原作日訳不記[翻目27-255]原作なし、日訳なし[慶会博139]原作なし、日訳なし、標“名著雜訳”、第1年第3号、1910.1.11(己酉年十二月初一日)[寶19-241]

[清民刊172]俄国文豪某君之筆也

H2844*

火車客 (短篇新訳小説)

未署訳者名(笑(包天笑) 訳)

旧金山『中西日報』宣統2.9.18-19(1910.10.20-21)

(渡辺浩司) Антон Павлович Чехов(ANTON PAVLOVICH CHEKHOV)

“Дачники(DACHNIKI)” 1899. もとは、異題で“Осколки(OSKOLKI)” 24(1885)掲載。漢訳は、日訳の瀬沼夏葉訳『月と人』（『露國文豪：チエホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28収。もとは、夏葉女史・紅葉山人訳で『新小説』1903.8掲載）からの転訳と思われる

[編年⑤2075]附章「雑録」欄、宣統二年九月十八日（1910.10.20）至本月十九日、原載『小説時報』[大康18-663]同左[大康18-930]同左

[編年⑤2076]宣統二年九月十九日（1910.10.21）畢

[編年⑥2865][仁敏14-756]原載『小説時報』[仁敏14-756]畢[寶19-241]

[清民報869]未署撰者名、1910.10.20至1910.10.21。『小説時報』第3期（1910.1.11）曾載。『時報』1905.2.26亦曾載

H2844b*

火車客 （短篇小説）

笑訳

『亜細亜日報』1913.8.21-22

（渡辺浩司）Антон Павлович Чехов(Anton Pavlovich Chekhov) “Дачники(Dachniki)” 1899. もとは、異題で“Осколки(Oskolki)” 24(1885)掲載。漢訳は、日訳の瀬沼夏葉訳『月と人』（『露國文豪：チエホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28収。もとは、夏葉女史・紅葉山人訳で『新小説』1903.8掲載）からの転訳と思われる[清民報1286]1913.8.21至1913.8.22。「此俄国文豪某君之筆也」、『時報』1905.2.29、『小説時報』第3期（1910.1.11）曾載

H2845*

火車客艙 （短篇小説）

（包）天笑

『時報』1905.2.26

（劉德隆）[劉晚142]「火車客」（渡辺浩司）Антон Павлович Чехов(ANTON PAVLOVICH CHEKHOV) “Дачники(DACHNIKI)” 1899. もとは、異題で“Осколки(OSKOLKI)” 24(1885)掲載。漢訳は、日訳の瀬沼夏葉訳『月と人』（『露國文豪：チエホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28収。もとは、夏葉女史・紅葉山人訳で『新小説』1903.8掲載）からの転訳と思われる[編年②805]「火車客」、光緒三十一年正月二十三日（1905.2.26）[大康18-532]同左[大康18-840]同左

[慶会博136]「火車客」、原作なし、日訳者なし、1905.2.26（一月二十三日）[寶19-241][清民報948]1905.2.26

H2846

火車馬賊

海漚

『小説海』1卷8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典347][史索一1288][系目84][劉民147]

[清民刊507]第1卷第8号、1915.8.1[民小史②144]文言、第1卷第8号、1915.8.1

H2847*

火車行劫 8章

（美）尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

「焦頭爛額」『小説月報』10卷7-10号 1919.7.25-10.25

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER

(渡辺浩司) [泰来095]

H2848*

火車行劫

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

『焦頭爛額』商務印書館1920.4

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER。

「豹伯判象」 “THE DUMB WITNESS” 1899 「徳魯曼」 「火車行劫」 [林訳全集38][泰来095]

H2849

火車站

倦鶴

『生活日報』1914.3.22

[劉民453]登 “生活藝府” 欄[民小史343]附張、白話、1914.3.22[清民報1392]1914.3.22

H2850

火車站之聚會 (滑稽短篇)

阿仏

『新聞報』1915.3.28

[劉民289][清民報783]1915.3.28[民小史②52]文言、1915.3.28

H2850b

火池蓮

未署撰者名

『商權報』1913.8.6

[清民報1366]1913.8.6

H2851

火刀先生伝 (社会小説)

(程) 瞻廬

『申報』宣統1.7.19-20 (1909.9.3-4)

[劉晚117]1909.9.3のみ

[編年④1837]宣統元年七月十九日 (1909.9.3) 至本月二十日[大康18-615]同左[大康18-629]同左

[編年④1837]宣統元年七月二十日 (1909.9.4) 畢

[編年⑥2865]初出[紫鵬256]1909.09.03-1909.09.04

[清民刊50]刊年不記[清民報711]1909.9.3至1909.9.4

H2852

火刀先生伝

未署作者名 ((程) 瞻廬)

『広益叢報』7年25期(217号) 宣統1.9.30(1909.11.12)

[彙②1001]著者不記[大典182]佚名[系目84]

[編年250]不題撰人

[編年④1881]第217号、宣統元年九月三十日（1909.11.12）原載『申報』

[編年⑥2865]轉載1[劉晚23][清民刊50]未見正文

H2853

火刀先生伝 （社会小説）

（程）瞻廬

旧金山『中西日報』宣統1.12.5-6（1910.1.15-16）

[編年④1924]附章「雜録」欄、宣統元年十二月初五日（1910.1.15）原載『申報』[大康18-629]同左

[編年④1925]宣統元年十二月初六日（1910.1.16）畢

[編年⑥2865]轉載2[仁敏14-745]原載『申報』[仁敏14-745]畢[清民報864]1910.1.15至1910.1.16。

『申報』1909.9.3至1909.9.4曾載、『広益叢報』第217号（1909.11.12）亦曾載

H2854*

火底蓮 5章

（英）麦姆蘭著 延陵仲子口訳 生可筆述

『小説海』3卷9号 1917.9.5

[彙⑥1411][大典441][史索一1321][実藤2017][杜79][劉民155][翻目27-256]

[清民刊516]5章、第3卷第9号、1917.9.5、生可即錢生可[培成11-72]劉延陵、刊年不記

H2855*

火忽火勝論

（俄）托爾斯泰原著 （德）葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻訳

『托氏宗教小説』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麦梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON. "NEGLECT A FIRE, AND 'T WILL OVERMASTER THEE"

[劉晚270]

[編年③1300]光緒三十三年（1907）六月出版、『中西教会報』復刊第174冊刊載時題「不滅火便火滅論」[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[翻目19-6]標“托氏宗教小説”⁷⁷

H2856

火花斧 （倫理小説）

共誼

『小説月報』2年10期 辛亥年10(1911/1912.4再版)

[樽本D]辛亥年十月二十五日[彙④2962]刊年を辛亥年十月二十五日（1911.12.15）とする[大典218]は1911.12.15刊とする[史索一765]辛亥年十月二十五日（1911.12.15）[系目84]辛亥年1911[編年291]宣統三年十月二十五日(1911.12.15)

[編年⑤2297]第2年第10期、宣統三年十月二十五日（1911.12.15）[大康18-801]同左

[劉晚108]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)とする。短篇[九華266]第2年第10期、宣統三年十月二十五日（1911.12.15）

[清民刊196]辛亥十月二十五日（1911.12.15）

H2856b

火花斧

器叔訳『小説月報』

『湖南演說報』1913.4.24-29

[清民報1278]1913.4.24至1913.4.29。『小説月報』第2年第10期（1911.12.15）曾載、作者署共誼

H2857

火花斧

共誼

『説林』8集 1914.6

[付説二123]中国国家図書館蔵

H2858

火花斧（倫理小説）

共誼

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説月報』第2年第10号，上海商務印書館 辛亥年（1911）十月版。校点者：晏海林。

責任編委：王繼權

H2859

火花斧

共誼

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第十期1911年10月

H2860

火浣衫

（鄭）正秋

1913演出

[戲劇27]（鄭）正秋「新劇本事「火浣衫」」朱双雲『新劇史』上海新劇小説社1914.8

H2861

火！火！火！（短篇小説）

作者未標

『神州日報』1907.5.9

[劉吳169][劉晚170]

[編年③1224]「火，火，火」光緒三十三年三月二十七日（1907.5.9）[大康18-554]同左[清民報1098]

未署撰者名、1907.5.9

H2862

火警

石癡

『笑報』1914.1以降？

[史索二246][清民報1404]未見

H2863*

火坑蓮 (艶情小説)

(英) 威廉臣原著 励学学校教員白光明訳 開智社西橋頭釣徒潤詞

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.2.10-5.18 (1906.3.4-7.9)

[編年③952]光緒三十二年二月初十日 (1906.3.4) 至五月十八日未完[大康18-538]同左[大康18-852]同左

[編年③968]光緒三十二年三月十一日 (1906.4.4) 至此止、未完

[編年③1024]光緒三十二年五月十八日 (1906.7.9) 至本日止、未完

[鄧300]「火坑蓮」、1906.3.4、1906.3.5開始(初続)、1906.7.9続至第54続

[清民報1005]「火坑蓮」、2回、後訳者亦属「開智社白光明訳述、鮮芙氏潤詞」、1906.3.4至1916.7.9

[冬麗22①101]「火坑蓮」、小説林欄、艶情小説

H2863b

火坑蓮 (苦情小説)

運甃子

『雲南痛報』1917.10.3-4

[清民報1586]1917.10.3至1917.10.4、其中10.4題名為「火蓮坑」

H2864*

火裏情人

(蘇) 曼殊、(馬) 絳士

1914演出

[戲劇43]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10

H2865

火裏鴛鴦 (言情小説)

穎川女士

『礼拝六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][史索一1155][系目84][劉民114]穎川女士[郭16-331][郭16-331]

[清民刊412]穎川女士[民小史②161]穎川女士、文言、第66期、1915.9.4

H2866

火裏鴛鴦

穎川女士

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十六期1915年9月

H2867*

火裏罪人 2冊

冷(陳景韓)訳

有正書局

三宅青軒『火中の美人』春陽堂1893.6.20ではなさそう[流水160]「死美人」作者ボアスゴビー
[柳田47]『死美人』、ボアゴベイ作『フランス探偵ピエドウシユ』[国蕊14-4]日本語訳本:「死美人」
『都新聞』、黒岩涙香訳、1891.11.8-1892.4。原作:(英訳) THE OLD AGE OF M. LECOQ、1886、

ÉMILE GABORIAU

[阿英116]冷(陳冷血)訳、刊年不記[中村S4-64]三宅青軒『火中の美人』の訳であらう[劉晩270][紀編27]題名のみ[鄭編226]題名のみ[文文265]出版社刊年不記[文文81]題名のみ、刊年不記[艷麗14-147頁]陳冷血訳。三宅青軒^マ[艷麗14-192頁①]経確認、「火裏罪人」講的是法国巴黎冬天發生的故事、「火中の美人」講的是日本橋芝区發生的故事、應該不是同一部小説。樽本注：樽目録第3版では「……か？」と疑問符をつけた。また、第6版では冒頭に示したように「……ではなさそう」と書いている。李艷麗は樽目録第6版がウェブ上で公開されていると言及しながら(168頁)中身は見えていないらしい[徐著343]2巻2冊、刊年不記[翻目3-204]原作なし、日訳なし、出版年未題[晩史注14-66]原作は三宅青軒『火中の美人』か

H2868*

火裏罪人 (偵探奇談)

羽関 冷(陳景韓)訳

『時報』1904.12.31-1905.11.9

[流水160]「死美人」作者ボアスゴビー[柳田47]『死美人』、ボアゴベイ作『フランス探偵ピエドウシユ』(劉徳隆)[国蕊14-4]「偵探奇談」『時報』1904.11.25-1905.3.9、1905.5.21-10.13新曆旧曆混用。日本語訳本：「死美人」『都新聞』、黒岩涙香訳、1891.11.8-1892.4。原作：(英訳) THE OLD AGE OF M. LECOQ、1886、ÉMILE GABORIAU

[劉晩142][劉晩404]『時報』1904.12.30広告[劉晩408]『時報』1905.11.9、偵探奇談「火裏罪人」登完[慧敏430][偵探594]角書不記[広告1-381]虚無党小説[文文77]偵探奇談、白話長篇、刊年不記[文文79]偵探小説[文文109]「火裏罪人」告罪、光緒三十一年(1905)十月十三日[文文119]同左[文文139]題名のみ[文文221]「土裏罪人」と誤る、題名のみ[文文224]「火裏罪人・告罪」、光緒三十一年(1905)十月十三日[文文229][文文230]「附言」、光緒三十一年(1905)十月二十四日[文文230]報道、光緒三十一年(1905)十月二十四^マ[五]日[文文232]「懸賞」、光緒三十一年(1905)二月二十二日[文文234]「附言」、光緒三十一年(1905)十月二十三日[文文242]題名のみ[文文265]光緒三十年十一月廿五至光緒三十一年十月十三、白話長篇、出単行本[志梅博90]「懸賞」光緒三十一年(1905)二月二十二日[志梅博132][志梅博139]日本語からの重訳[志梅博156]『時報』不記、旧曆11/25-光緒三十一年10/13[志梅博166]『時報』不記、1904/11/25-1905/3/9、1905/5/21-10/13新曆旧曆混用

[編年②787]光緒三十年十一月二十五日(1904.12.31)至翌年十月十三日止[大康18-531]同左[大康18-838]同左

[編年②792]光緒三十年十二月初四日(1905.1.9)

[編年②795]訳者按語、光緒三十年十二月十八日(1905.1.23)

[編年②796][編年②801]光緒三十一年正月初七日(1905.2.10)校正

[編年②811]光緒三十一年二月十四日(1905.3.19)

[編年②816]光緒三十一年二月二十八日(1905.4.2)

[編年②825]光緒三十一年三月初九日(1905.4.13)

[編年②852]下巻、光緒三十一年五月二十一日(1905.6.23)連載開始

[編年②878]光緒三十一年七月十六日(1905.8.16)

[編年②902]光緒三十一年十月十三日(1905.11.9)畢

[編年②908][編年②908][編年②908][編年③1136]新戯偵探案、『時報』1906.12.31広告[艷麗14-60

頁]1904.12.31起連載[楊凱博129]羽(唐弢)閱、小説欄[翻目3-204]原作なし、日訳なし[寶19-082]
[清民報948]前後2卷、1904.12.31至1905.11.9[神谷23-29]1904

H2869*

火裏罪人 (偵探小説) 上下巻

上海時報館記者(陳景韓)訳述

上海・有正書局1906.3 時報館小説叢書

[流水160]「死美人」作者ボアスゴビー[柳田47]『死美人』、ボアゴベイ作『フランス探偵ピエ
ドウシユ』[国蕊14-4]日本語訳本:「死美人」『都新聞』、黒岩涙香訳、1891.11.8-1892.4。原作:(英
訳) THE OLD AGE OF M. LECOQ、1886、ÉMILE GABORIAU

[叢書535]時報館小説叢書[漢訳2910]角書不記、著者不詳、冷訳(一著上海時報館記者訳)、1906
(光緒三十二)3初版、時報館小説叢書[現代899]時報館小説叢書

[編年154]二月

[編年③962]2巻、上海・時報館、光緒三十二年(1906)二月出版、小説叢書不記[大康18-853]同左。

二月但日期不詳、小説叢書不記

[編年③970]『時報』1906.4.7広告[編年③1091]上下、『時報』1906.10.25時報館広告[編年③1091]

重複[編年③1125]偵探小説、『宋教仁日記』1906.12.10[編年③1132]上下、『時報』1906.12.16時報

館広告[編年③1140]偵探小説、『時報』1907.1.2時報館内有正書局広告[編年③1152]『時報』

1907.1.16時報館広告[編年③1169]『時報』1907.2.16時報館広告[編年③1196]上下巻、『時報』

1907.3.16時報館有正書局広告[編年③1200]上下巻、『時報』1907.4.4有正書局広告[編年③1219]『時

報』1907.5.2時報館発行[編年⑥2934]2冊、光緒三十二年版[大康05]時報館、光緒三十三年版[唐平

1928]角書不記、上海時報館記者、出版社を時報館1906.3とする[唐書7]角書不記、出版社:時報館

1906.3初版[劉晚270]時報館小説叢書[劉晚415]『時報』1906.11.16広告、偵探小説、時報館発行[劉

晚416]『時報』1907.2.16広告、偵探小説、時報館発行[慧敏430]時報館小説叢書[涵訳76]角書不記、

陳冷血訳、時報館、光緒三十二年[版補下336]角書不記、上海時報館記者訳、光緒二十九年三月 叢

書[版補下338]陳冷血訳、時報館、光緒三十二年[偵探600]角書不記、叢書不記[文文232]題名のみ

[文文255]偵探小説、広告、『時報』光緒三十二年三月十四日(1906.4.7)[文文255]「時報館発行各種

小説」広告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[志梅博157]偵探小説、旧暦2/30(樽本注:

1906.3.24)[翻目3-204]原作なし、日訳なし、時報館小説叢書[国義447]上下、『時報』1906.10.25

広告[国義447]偵探小説、上下巻、『時報』1907.2.16時報館有正書局広告[寶19-082]

H2870*

火魔

(美) 亜塞李芙著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『欧美名家偵探小説大觀』2集 上海交通図書館1919.7.1

[劉民674][瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-205][玉冰23-792]

H2871

火牛陣

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=33

[系目84]刊年不記、童話1輯33(孫建江)改編自『史記』齊將田單破燕復国故事[商目89]は「水

牛陣」とする（柳和城73頁）1915.1／1924.9七版[百兒045]童話第1集

H2871b

火牛陣

中華書局編輯

中華書局1932.9四版 小小説

[民中13283][中華百367]同上[百兒085]刊年なし、小小説

H2871c

火編

直

『直隸警察雜誌』2期 宣統2.9.1（1910.10.3）

[清民刊233]宣統二年九月初一日（1910.10.3）

H2872*

火絨篋

（英^譯）安德森著 陳家麟、陳大鐙訳

『十之九（社会小説）』上海・中華書局1918.1

ANDERSEN著

（孫建江）「飛箱」「大小克勞勢」「翰思之良伴」「国王之新服」「牧童」と合冊[虚白46][蒲梢289][劉民674]（英^譯）を（英[?]）とする[翻目5-75]『十之九』なし[百兒088]

H2872b*

火絨匣

安徒生著 趙景深訳

『少年雜誌』1919

ANDERSEN著

[百兒094]期数なし[王琳288]原作者不記、童話、丹麦、『少年』10卷11期、1920

H2873

火山島（冒険小説）

天白

『礼拝六』53期 1915.6.5

[彙⑤1186][大典339][史索一1148][系目84][劉民110]

[清民刊406][民小史②101]「火山島」、文言、第53期、1915.6.5

H2874

火燒安樂村

中華書局編輯

中華書局1917.8／1932.9六版 小小説

[民中13218]小小説[中華664][中華百367]同上[劉民674]小小説[哈仏民②1373]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

H2875

火燒百花台（百花台）

方一也筆録

1918

[戲劇119]上海市傳統劇目編輯委員會編『傳統劇目彙編・通俗話劇』1集 上海文藝出版社

1959.2

[飯塚14-5][飯塚14-212]

H2875b

火燒博望坡

中華書局編輯

中華書局1921 小小説

[哈佻民②1371]1921初版、小小説[民中13246]1921.5初版／1932.9五版、小小説[中華百367]

「灰^ㄟ燒博望坡」、1921.5初版／1932.9五版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

H2876

火燒草料場

中華書局編輯

中華書局1917.8／1932.9七版 小小説

[民中13219]小小説[中華664][中華百367]同上[劉民674]小小説[哈佻民②1371]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

H2877

火燒赤壁

中華書局編輯

中華書局1917.8／1932.9六版 小小説

[民中13220]小小説[中華664][中華百367]同上[劉民674]小小説[哈佻民②1370]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

H2878

火燒葫蘆谷

中華書局編輯

中華書局1917.4／1932.9六版 小小説

[民中13205]小小説[中華664][中華百367]同上[劉民674]小小説[哈佻民②1371]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

H2879

火燒上海紅廟演義 12回

半癡生

[提要830]石印袖珍本[提要1276][大典220]は1911刊石印袖珍本とする[近大185]章回小説、石印袖珍本[古大862]

[編年56]石印袖珍本、上海某書局、光緒十八年1892

[編年①262]光緒十八年(1892)

[目白153]宣統三年(1911)石印袖珍本、兩冊[古提675][劉晚270][鄧318]約成書於19世紀末

H2880

火燒張天師 (滑稽短篇)

含茹

『新聞報』1917.4.15

[劉民302][清民報800]1917.4.15

H2881

火神 (短篇小説)

濫竽

『中国実業雑誌』4年3期 1913.4.15

[彙④3043][大典253][系目84]

[清民刊250]

H2882*

火星飛艇夢

蒋景緘編訳

上海・中華書局1915 (出版単位并署文明書局)

[中華百342]

H2883*

火星飛艇夢

蒋景緘編訳

上海・進歩書局1915.11

(李広益) [劉民765] (怪異小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[付晚上376]著とする、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類:理想小説[民小史②184]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局廣告

H2884

火星与地球之交通 (幻想小説)

秋風

『神州日報』1916.8.26-29

[劉民396][清民報1116]1916.8.26至1916.8.29[民小史②371]文言、1916.8.26 (中略) [民小史②373]文言、1916.8.29

H2885*

火星与地球之戦争 (理想小説)

(英) 威爾士著 (楊) 心一訳

『神州日報』1907.8.11-10.14

H. G. WELLS “THE WAR OF THE WORLDS” 1898

[劉晚170]1907.8.11のみ[文文90]理想小説、著者倫敦杰と誤る、文言長篇、刊年不記[文文92]題名のみ[文文190]題名のみ[文文191]代表作品「星際戦争」[文文192][文文296]理想小説、光緒三十三年七月三日至九月八日、文言長篇、今訳為「星際戦争」

[編年③1303]楊錦森、光緒三十三年七月初三日 (1907.8.11) 至九月初八日[大康18-557]同左。楊心一[大康18-880]同左。楊錦森

[編年③1352]光緒三十三年九月初八日 (1907.10.14) 畢

[楊凱博45]1907.8.11のみ[楊凱博128]同左 (李松睿) 1907.7.3-9.8新曆旧曆混用[百兒039]1907.8.11のみ[清民報1098]1907.8.11至1907.10.14、期中題名亦間題為「火星与地球之爭戰」、即英国 HERBERT

GEORGE WELLS、訳自其 *THE WAR OF THE WORLDS*

H2886*

火星与地球之戦争 (怪異小説)

威爾士著 (楊) 心一訳

上海・進歩書局1915.4/1923.3五版

H. G. WELLS “THE WAR OF THE WORLDS” 1898

[民外0953]にHERBERT GEORGE WELLS “THE FIRST MAN IN THE MOON”⁷⁷進歩書局、文明書局和中華書局等三家発行とある。原題は誤り。科学幻想小説[張治A21]角書不記、“THE FIRST MAN IN THE MOON”と誤る[漢訳2555]1915初版、原書THE FIRST MAN IN THE MOON。⁷⁷此為科幻小説、今訳作「星際戦争」[現代915][大典373][虚白97]角書不記、THE FIRST MAN IN THE MOON⁷⁷、威爾斯H. G. WELLS、文明、刊年不記[蒲梢310]WAR WITH THE MARS以外は同左[唐平1932]角書不記、威爾斯著、訳者不記、1915.4[唐書16]角書不記、著者：威爾斯、1915.4初版[劉民674][劉民764] (怪異小説)、文明書局、『申報』1919.9.8広告(李松睿)1915、出版社不記[韻声68][韻声105]角書不記、上海進歩書局1915[付晚上376]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：怪異小説[翻目2-23]1915.4[百兒076]角書なし、1915.4

[序跋②96]提要。HERBERT GEORGE WELLS *THE FIRST MAN IN THE MOON*⁷⁷ 發行所：進歩書局、文明書局、中華書局、中華民國四年四月(1915)初版

[民小史②180]『小説大観』第2集1915.10.1上海文藝編訳社広告

H2887*

火星与地球之戦争

(英) 威爾士著 (楊) 心一訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

H. G. WELLS “THE WAR OF THE WORLDS” 1898

[民外0953]はHERBERT GEORGE WELLS “THE FIRST MAN IN THE MOON”⁷⁷と誤る。據上海進歩書局1915年4月初版本(李松睿)

H2887b

火焰山

中華書局編輯

中華書局1921 小小説

[哈仏民②1371]1921初版、小小説[民中13247]1921.5初版/1932.9五版、小小説[中華百367]1921.5初版/1932.9五版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

H2888*

火焰珠

常覚訳

『申報』1914.5.1-11

[劉民264][紫鵬278]訳、1914.05.01-1914.05.11[民小史364]一、白話、1914.5.1(中略)[民小史366]十一、白話、1914.5.11[清民報740]1914.5.1至1914.5.11

H2889

火油箱 (社会小説)

鈍根

『申報』1913.1.4

[劉民256][紫鵬259]1913.01.04[民小史160]文言、1913.1.4[清民報729]1913.1.4

H2890

夥友之面

張枕綠

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕綠^マとする[劉民674][紀編253]

H2891

夥友之面 (社会小説)

枕綠

『先施樂園日報』1920.7.23

[劉民550]

H2892

火玉案 (偵探小説)

(程) 小青

『小説新報』6年3期 庚申3(1920)

[姜252]は『小説月^マ報』とする[姜260][劉民193][偵探638]角書不記、庚申三月(1920)[玉冰23-780]程小青訳、1920年(庚申年)三月

H2892b

火中蓮 (哀情実事) 10章

顛

『亜細亜日報』1912.11.4-18

[清民報1284]1912.11.4至1912.11.18

H2893

火中蓮 (醒世小説)

劉瓊笙

『小説時報』24期 1914.12.15

[彙④2708][大典300][史索一419][系目84]

[清民刊179][付説二294]

H2894

火中蓮 (烈情小説)

穎川秋水

『小説新報』5期 1915.6

[大典342][史索一1345]秋水[系目84][劉民169]穎川秋水、中華民國四年六月、短篇
[清民刊543]穎川秋水、第5期、1915.6、即陳德清[民小史②254]文言、穎川秋水、第1年第5期、1915
月份不詳

H2895*

火中蓮 (言情小説)

天虚我生（陳蝶仙）

上海・中華書局1916.12／1930.3再版 小説彙刊32

[付説二294]表紙本文写真あり。小説彙刊第三十二種。缺版權頁。樽目第9版を引用して1916年12月初版、1930年3月再版。外国同名影片改編

[叢書133]著者不記、小説彙刊32[民中09858]小説彙刊32、據外国同名影片改編[系目84]著者刊年不記、小説彙刊32[劉民674]小説彙刊32、據外国同名影片改編[劉民764]天虚我生、中華書局、『申報』1917.6.18広告[建華11-154]影戲小説

H2896*

火中蓮

天虚我生（陳蝶仙）

上海・中華書局1916.12／1930.3再版 小説彙刊

[中華339]小説彙刊。文言電影本事小説。據外国影片「火中蓮」編写[中華百198]ほぼ同左[建華11-154]影戲小説

H2897*

火中蓮（言情小説） 4章

天虚我生（陳蝶仙）

上海・中華書局1917.1

[大觀555][系目84]は陳栩「火中逢^ㄝ」1917とする[劉民674][建華19-706]

H2898*

火中蓮 4章

天虚我生（陳蝶仙）

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編11

丙辰二月作於金沙[古目298]1980

H2899*

火中秘計（第二十七案 THE NORWOOD BUILDER）

（英）柯南道爾著 巖天侷訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第8編 上海・中華書局 小説彙刊62

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NORWOOD BUILDER” 1903.11

[樽本C]

H2900*

火中秘計（第二十七案）

（英）柯南道爾著 巖天侷訳

『福爾摩斯偵探案全集』第8冊 上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NORWOOD BUILDER” 1903.11

（EVA HUNG）[民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^ㄝ全集』[中村S2-41][現代917][劉民674]「火中^ㄝ計」[偵探630][翻目3-206]1916.5／8月再版[付説二318]「心中秘計^ㄝ」[玉冰23-249]巖天侷、常覺、天虚我生訳、第8冊（第二十七案）

H2901

火中女兒（慘情小説）

鈍根

『中華新報』1919.9.25

[劉民467]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1455]1919.9.25中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

H2902

火中女兒 (惨情小説)

鈍根

『申報』1919.9.26

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.09.26
[清民報757]1919.9.26 (1919.9.28復刊) 中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

H2903*

貨車 (社会小説)

(俄) 烏斯平司著 沈穎訳

『晨鐘』[㊦]1919.12.21-22

『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[清民報1538]『晨鐘報』(北京) 1919.12.21
至1919.12.22

H2903b

獲盜記 (紀実短篇)

琢章

『敬業』4期 1916.4

[清民刊477]

H2904

獲盜新策 (短篇滑稽)

醒吾

『申報』1912.6.18

(渡辺浩司)「獲盜新策」[劉民250]「獲盜新冊」[㊦][紫鵬268]1912.06.18[民小史75]文言、1912.6.18
自由談[清民報723]1912.6.18

H2904b

獲盜新策 (短篇滑稽小説)

醒吾

旧金山『中西日報』1912.9.4

[清民報882]1912.9.4。『申報』1912.6.18曾載

H2905

霍篤士懺悔記 (長篇偵探小説)

劫灰

『七裏』1-9期 1914.11.7/11.27再版-1915.2.27

[彙⑤1345][大典297][史索一1270]長篇不記[系目523]1914.11.7-1915.2.27[劉民140][偵探
621]角書不記、1914.11.7-1915.2.27、翻訳とする[偵探730]角書不記、1914.11.7-1915.2.27、創作
とする[紀編153]題名のみ

[民小史449]白話、第1期、1914.11.7 [民小史452]白話、第2期、1914.11.17
 [民小史457]白話、第3期、1914.11.27 [民小史462]続、白話、第4期、1914.12.7
 [民小史475]続、白話、第6期、1914.12.27 [民小史②6]続、白話、第7期、1915.1.7
 [民小史②11]続、白話、第8期、1915.1.17 [民小史②18]続、白話、第9期、1915.1.27⁷⁷
 [清民刊491]14、第1期至第9期、1914.11.7至1915.2.27

H2906*

霍而福德遺囑

(英) 阿瑟毛利森著 林紓、魏易訳

『(偵探小説) 神樞鬼蔵録』中国商務印書館1907.3/10再版 説部叢書七=2

ARTHUR MORRISON “THE HOLFORD WILL CASE” (II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895)

[泰來063] (徐念慈) 「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」(小説林3期新書紹介、即「哈而富特遺囑案」十一案[編年③1264][大康18-877][大康18-894]) [林訳全集12]説部叢書1=62[阿研509][中村S3-16]

II-NO.3

[編年③1226]卷上[大康18-873]同左

H2907*

霍爾与喀里奈奇

(俄) 屠格涅夫著 沈穎訳

『晨報副刊』1919.2.18-19

TURGENEV著

(李定) 1919 (孫乃修64頁) 『晨報』副刊1919.2.18-19

H2908*

獲服那VAUVENARGUES語

(曾) 仲鳴訳

『旅欧雜誌』13期 1917.2.15

VAUVENARGUES

[彙⑥1754][韓08-336]獲服耶とする[劉民224][翻目27-257]

H2909

禍国奴 (警世小説)

(徐) 劍胆

『北京白話報』1920.10.23-11.17

[小報584]從57節至81節未完[劉晚前言28]1920.10.23[全章35]1920.10.23[劉民592]1920.10.23のみ[旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1920

H2910

霍霍磨刀 (神怪小説)

烟橋

『時報』1916.6.17

[劉民337]贈有正書券八角[清民報983]1916.6.17[民小史②337]白話、1916.6.17

H2911

霍霍磨刀 (神怪小說)

烟橋

『余興』28期 1917.5

[清民刊468]『時報』1916.6.17曾刊

H2911b

禍巾

未署撰者名

『民生日報』1913.7.1

[清民報1323]1913.7.1

H2912

禍里奇緣 (短篇小說)

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小說叢報社1914.11.10

[劉民674][通目①370]1914.10初版

H2913

禍里奇緣 (短篇小說)

劉鉄冷

范伯群主編『交易所真相的探秘者——江紅蕉』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝
叢書之7

H2914*

禍裏姻緣 (奇情小說)

樹声訊

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典421]は著者不詳、1916.7刊とする[史索一1373][劉民176]中華丙辰年六月、短篇[翻目4-120]『小説時⁷⁷報』

[清民刊551]第2年第6期、丙辰(1916)六月[民小史②342]文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

H2915

霍某

蔡潔甫

『大公報』1917.9.4

[劉民314][清民報937]1917.9.4。『申報』1917.8.18曾載、作者署京口蔡潔甫

H2916*

矚目英雄

(英) 泊恩著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1922.3

[古二德15]JULES VERNE, *MICHAEL STROGOFF; FROM MOSCOW TO IRKOUTSK*,
TRANS. E.G. WALRAVEN (NEW YORK: FRANK LESLIE, 1876).[張治20C-77]

[泰來112][宏照152][麗華博167]原作不詳[瓊芳博125頁]翻譯小說、民國十一年3月[郭揚101]1922.3

[韻声278]上海商務印書館1922[義胄135]英国泊恩原著、共訳者不記、商務館印本、民國十一年、小

説類下伝記軼事之属[義冑184]伝記軼事之属

H2917*

矚目英雄 上下冊

(英) 泊恩著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1922.3 説部叢書4=17

[古二徳15]JULES VERNE, *MICHAEL STROGOFF; FROM MOSCOW TO IRKOUTSK*,
TRANS. E.G. WALRAVEN (NEW YORK: FRANK LESLIE, 1876).

[林訳全集46]上海・商務印書館、中華民國十一年三月初版、説部叢書第四集第十七編

[付説350]写真あり、四集系列第四集第十七編、奥付刊年部分欠落、説明して民国十一年（1922）三月初版

[叢書789]未収録[民外1128]説部叢書第4集第17編、訳文為文言体[現代686]説部叢書第4集第17編

[商目98]刊年不記[張車388]2卷1冊、1922.3出版、説部叢書第4集第17編[方曉博178]1922.3、説部叢書4=17、原作不記

H2918

霍那 (清代佚聞之二)

競存

『小説新報』7期 1915.8

[大典351][史索一1350]角書は清代佚聞之一[系目523][劉民170]中華民國四年八月、短篇
[清民刊544]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

H2919

霍女 (又名情騙) 20章

沈肝若

上海・人和小説社1914

[大辞⑧6323]近代文言章回小説、鉛印本[系目522]は沈肝若、角書を哀情小説とする[劉民674]
[民小史424]『申報』1914.9.4広告

H2920

霍女 (又名情騙) 20章

沈肝若

上海・新中華書社1915

[大辞⑧6323][劉民675]

H2921

霍女 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.11.13-1918.1.6

[小報565]1925-1974号、至47節完[劉民436][清民報1312]1917.11.13至1918.1.6

H2921b*

禍起倫常孝子殉義

梭士比亜原著、燭訳

『国風日報』1912.10.8-17

SHAKESPEARE[清民報1218]1912.10.8至1912.10.17。此即英国莎士比亚之「哈姆雷特」

H2922

獲禽

莫等閑齋主人（陳尺山）

『孟諧伝奇』上海・中華書局1916.11

[伝雑152][左目287][左録518][大辞⑥4090][大辞⑦4738][現史③54]

H2922b

蠖屈太守

蔡友梅

北京『益世報』1920

[旗人2-7]

H2923

霍去病

梅公

『輿論時事報』宣統1.3.9（1909.4.28）、又宣統1.3.15（1909.5.4）

[劉晩429]『輿論時事報』1909.5.1廣告、詳細不明

[編年④1741]最新小説、宣統元年三月初九日（1909.4.28）、又載本月十五日該報[大康18-603]同左。

1909.4.28のみ

H2923b*

霍爽氏之奇書

甘永龍訳注

『英文雜誌』1卷1期 1915

[王梁143]HAWTHORNE'S WONDER BOOK

H2924

禍水（短篇小説）

海外来稿

『神州日報』宣統1.閏2.26-3.1（1909.4.16-20）

[劉晩176]1909.4.16のみ

[編年④1730]宣統元年閏二月二十六日（1909.3²²[4]. 17²²[16]）至三月初一日[大康18-602]同左[大康18-606]同左。1909.4.16のみ

[編年④1737]宣統元年三月初一日（1909.4.20）畢

[編年⑥2865]初出[清民報1105]未署撰者名、1909.4.16至1909.4.20

H2924b

禍水（短篇小説）

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1909.5.10

[清民報1016]1909.5.10。『神州日報』1909.4.16至1909.4.20曾載

H2925

禍水（短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.4.8 (1909.5.26)

[編年④1769]附章「雜錄」欄、宣統元年四月初八日 (1909.5.26) 原載『神州日報』[大康18-606]同左

[編年⑥2865]轉載[仁敏14-732]原載『神州日報』[清民報860]未署撰者名、1909.5.26。『神州日報』1909.4.16至1909.4.20、『南洋綵匯新報』1909.5.10曾載

H2926

禍水翻瀾記

甫

『安雅報』1918.11.4

[鄧305][清民報1158]紀實小說、阿甫、1918.11.4

H2926b

霍嘯雲 (記事小說)

苻蓀

漢口『震旦民報』1916.12.10-12

[清民報1578]1916.12.10至1916.12.12

H2927*

禍歟福歟 (社會小說)

常覺識述 劍秋潤辭

『禮拜六』45期 1915.4.10

[彙⑤1184][史索一1144] (修文喬) 文言。英國[劉民108][翻目5-76]

[清民刊403][民小史②68]文言、第45期、1915.4.10

H2928

和玉 (蠡叟叢談35-37)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.3.10-12

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.3.10のみ[張車317]1919.3.10至12[紫鵬298]1919.03.10-1919.03.12

H2929

貨殖新語

寒蕾

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目256][劉民165]

[清民刊538]第4期、1915.6.25

H2930

貨殖新語 (商業小說)

寒蕾

『先施樂園日報』1920.8.17-18

[劉民550]

H2931

禍中福 (短篇小說)

『盛京時報』 1913.2.21-3.4

[盛京056][盛京錄056]白話短篇世情小說[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、1913.2.21
至1913.3.4

H2932

禍中禍 12卷

上海·尚古山房1913

[書坊訂1044-3]石印

I

I0001

I LOVES^{??} A CART

南冠

『中華新報』 1918.3.17

[劉民464][清民報1452]1918.3.17。原題為 I LOUES A CART、據該報本年3.18第4版第3張勘誤更正

J

J0001*

JESSICA'S FIRST PRAYER (FORMOSA R.)

STRETTON, HESBA

FORMOSA[1891]

[子鵬C207] “JESSICA'S FIRST PRAYER”

J0001b

鷄

(汪) 劍虹

『小説海』2卷2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]1916.2.1[系目223]1916.2.1[劉民149]1916.2.1

[清民刊510]第2卷第2号、1916.2.1[民小史②275]白話、第2卷第2号、1916.2.1

J0002*

鷄抱蛇蛋 (喻言)

上海『万国公報』10年510卷 光緒4.9.24 (1878.10.19)

AISOPOS著

[彙①143][慶国94-107]未収録

[編年①151]光緒四年九月十七日 (1878.10.12)

J0002b

金臂天王伝 (俠義小説)

浮槎

『越鐸日報』1916.2.16-23

[清民報1264]1916.2.16至1916.2.23

J0003

激变世界 (悲憤小説)

麗

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.26 (1910.8.30)

[編年④2051]宣統二年七月二十六日 (1910.8.30) [大康18-658]同左[大康18-659]同左
[編年⑥2866]初出[仁敏14-711]轉載『凶画日報』[美高13-75]悲憤小説[清民報1173]1910.8.30

J0004

激变世界 (短篇悲憤小説)

未署作者名（麗）

『凶画日報』377-379号 [1910.9.5-9.7]

[劉晚196]刊年不記

[編年⑤2060]第377号、宣統二年八月初二日（1910.9.5）至本月初四日第379号、原載新加坡『星洲晨報』[大康18-659]同左

[編年⑤2060]第379号、宣統二年八月初四日（1910.9.7）畢

[編年⑥2866]轉載[仁敏14-593]原載新加坡『星洲晨報』[仁敏14-593]畢

[清民報1181]第377号至第379号、宣統二年八月初二日（1910.9.5）至宣統二年八月初四日（1910.9.7）。

『星洲晨報』1910.8.30曾載、作者署麗

J0005

激变世界（短篇悲憤小説）

未署作者名（麗）

『凶画日報』377-379号 1910.9.5-9.7 『清末民初報刊凶画集成統編』15 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

J0005b*

鷄籠之爭

沈德鴻（雁冰）編訳

『平和會議』上海・商務印書館1918.8 童話1=75

[百兒091]茅盾、刊年なし、童話

J0006*

鷄籠之爭

茅盾（沈雁冰）孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十五編

J0007*

鷄籠之爭

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文學出版社1985

J0008

稽查員

老祝

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊426]滑稽偵探之八、『五銅圓』第10期、1914.9.6 [玉冰23-690]『五銅圓』第10期、1914

J0008b*

鷄城

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智錄』江南書局1900

AISOPPOSとも表記する

J0009*

履齒痕

(英) 奧斯丁蕪利門著 (周) 瘦鵲訳

『時報』1914.11.6-12.18

RICHARD AUSTIN FREEMAN著

[劉民327]

[民小史448]白話、1914.11.6 (中略)

[民小史466]白話、1914.12.18

[清民報972]1914.11.6至1914.12.18

J0010

鷄翅生爪 (短篇滑稽)

作者未標

『時報』1914.11.6

[劉民327][民小史448]文言、1914.11.6[清民報972]1914.11.6

J0011

鷄翅生爪 (短篇滑稽)

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.11.6會刊

J0012

躋春台 4卷 40篇

凱江省三子編輯

成文堂1914

[提要817]首光緒己亥(1899)銅山林有仁序,曰:「中邑劉君省三,隱君子也」[提要1270][全書196]清代小説、劉省三とする([新加88])は劉省三とする[近大1019]短篇小説集、作者省三,劉姓[歴近133]清末白話短篇公案暨世情小説集[系目116]は「白玉扇」を掲げる[系目232]は「賣泥丸」を掲げる[系目274]は「審煙槍」を掲げる[系目474]成文堂存析[書坊955][書坊訂677-2]

[編年80]至遲於本年(光緒二十五年1899)完成、題「凱江省三字^で編輯」

[編年②439]至遲於本月(光緒二十五年九月)完成

[目白153][五百1529]清代白話短篇(擬話本)世情小説集、また光緒刊本[古提674]劉省三著[劉民675][学大1555]白話短篇小説集、刻本[現史①120]劉省三、1899完成

J0013

躋春台 4卷 40篇

省三子編輯

台湾・天一出版社1990 明清善本小説叢刊続編2: 6

[新加88]は劉省三とする。「據光緒刊本影印」[目白153]

J0014

躋春台 4卷 40篇

省三子編輯

上海古籍出版社1992 古本小説集成159-160

[新加88]は劉省三とする。「此本據上海図書館所蔵光緒刊本縮印」[目白153][五百1529]また1990年百花文藝出版社排印本、1993年江蘇古籍出版社[近大1019]ほかに百花文藝出版社1990年版張慶善整理本

J0015

躋春台 4巻 40篇

省三子編輯

北京・群衆出版社1999.7 古代公案小説叢書

金蔵、常夜笛校点。劉世徳「前言」、金蔵「校点後記」

J0016

鷄代表

蟬仙

『時報』附送「滑稽時報」1911.6.17-20

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2214]宣統三年五月二十一日（1911.6.17）至本月二十四日[大康18-684]同左

[編年⑤2215]宣統三年五月二十四日（1911.6.20）畢

[清民報958]1911.6.17至1911.6.20、其中6.17題為「離代表」、自6.18始改題為「鷄代表」、応以後者為是

J0016b

鷄代鼠亡

澳大利亞『広益華報』1898.8.5

[LUO144]雜録

J0016c*

鷄蛋般大的一顆穀

托爾斯泰著 伏訳

『国民公報』1919.10.4

TOLSTOI[清民報1212]1919.10.4

J0017*

幾道山恩仇記 2冊

(法) 大仲馬 抱器室主人訳

香港・中国日報 光緒丁未1907

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[阿英150]香港『中国日報』刊[漢訳2668]香港・中国日報社1906（光緒三十二）[述略155]書名を「幾度^マ山恩仇記」、中国日報館版1906とする[阿辛181]同左[阿学204][大典142][香港156]は香港中国日報社とする

[編年201]十二月

[編年③1441]香港・中国日報社、光緒三十三年（1907）十二月出版[大康18-890]同左。十二月但日期不詳

[編年③1469]『神州日報』1908.3.18広告、現上編2冊已出版

[編年④1590]上下、『神州日報』1908.9.2昌明公司広告[編年④1639]一二三冊、新加坡『中興日報』

1908.11.16廣告[編年④1712]上下、『時報』1909.3.19昌明公司廣告[編年④1809]革命小説「幾道山復^ㄟ仇記」新加坡『中興日報』1909.7.27廣告[編年④1871]上中2編之4冊皆已出版、『民吁日報』1909.10.21廣告[編年④1909]一二三冊、新加坡『中興日報』1909.12.20廣告[編年⑤2501]翻譯介紹[編年⑥2934]上編2冊、中国日報社、光緒三十四年版[編年⑥2934]上編2冊、中編2冊、中国日報社、宣統元年版[編年⑥2967]一二三冊、光緒三十四年新加坡中興日報社、振源棧代售[仁敏14-563]上編之一二、中編之一二、『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告[編年④1960]未収録[仁敏14-701]「幾道山復^ㄟ仇記」『星洲晨報』1909.9.10廣告[仁敏14-784]『中興日報』1908.11.16廣告[仁敏14-791]「幾道山復^ㄟ仇記」『中興日報』1909.7.27廣告[仁敏14-794]『中興日報』1909.12.20廣告[韓08-312]香港中国日報社[韓08-355][劉晚270][劉晚423]『中外日報』1908.4.15廣告、歐洲第一著名小説、上海發行処昌明公司[慧敏470]十二月[涵訳74]法国亜歴山大仲馬著、香港中国日報館、光緒丁未年[版補下364]書名を「幾道山恩仇記上編」とする。法国亜歴山大仲馬著、香港中国日報社^ㄟ、光緒三十三年[版補下365]書名を「幾道山恩仇記上編」とする。上編卷1、卷2、中編卷1、法国亜歴山大仲馬著、香港中国日報社^ㄟ、光緒三十三年[祖毅727]「基^ㄟ度^ㄟ山恩仇記」“COMTE DE MONTE CRY^ㄟSTO”[紀編77]翻譯長篇小説、香港中国日報社^ㄟ刊行1907[鄭編269]香港中国日報社^ㄟ[史索記74]題名のみ、阿英目錄を引用[現史②37]1907[現史②39]中国日報社1908.一月（禹玲）陳少白訳、香港『中国日報』1902-1908。香港『中国日報』1907.11.4『幾道山恩仇記』訳作上編廣告[付晚下720]『時報』1909.3.19昌明公司廣告、小説[美高13-63]革命小説「幾道山復^ㄟ仇記」、新加坡『中興日報』1909.7.27廣告[美高13-71]革命小説「幾道山復^ㄟ仇記」、法大仲馬父子、上中下、新加坡『星洲晨報』1909.9.23廣告[翻目5-77]陳少白簡介あり[晚史注14-43]『書徴』によれば、訳書名は『幾度山恩仇記』で一九〇六年刊。大デュマ作。原題未詳

J0017b*

幾道山恩仇記（上篇）

（法）亜歴山大仲馬著 香港中国日報訳

『中国日報』光緒33.8.2（1907.9.9）

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[嶺南278][清民報853]第16-33章、1907.9.9至1908.1.25、其中自1907.9.16訳者改署為香港中国抱器室主訳、後亦改署為中国抱器室主訳[冬麗22①64]上編、中国抱器室主訳、1907.9.9-

J0017c*

擊釘童子

彭年

『余興』29期 1917

[王琳322]故事

J0018*

鷄鬪（喻言）

上海『万国公報』10年504卷 光緒4.8.11（1878.9.7）

AISOPOS著

[彙①139][慶国94-107]

[編年①150]光緒四年八月初四日（1878.8.31）

J0019

箕豆悲 (倫理小説)

晦庵

『空中語』1915

[史索二75][清民刊526]第1期至第2期、1915.1.25至1915.2.5

J0020

基督降世伝

英国倫敦會合信BENJAMIN HOBSON編纂

広州刻本

[荊華10B-279]8頁[漢訳0733]広州1857 (咸豊六)

J0020b

積毒深矣

補短

『越鐸日報』1919.11.4-5

[清民報1276]1919.11.4至1919.11.5

J0021

飢餓了嗎? (社会小説)

饑廬主忍傑

『先施樂園日報』1920.11.29-30

[劉民552]

J0022

積而能散

(杜) 階平

『小説海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][史索一1312][系目358][劉民153]

[清民刊513]第3卷第1号、1917.1.5、即杜階平

J0023*

基爾米里 (長篇名著)

(法) 龔枯爾兄弟 陳嘏訳

『新青年』2卷6号1917.2.1、3卷5号1917.7.1

GONCOURT著

[阿索393][彙⑥2346][現期8][大典439] (劉樹森) は“GERMINIE LACERTEUX”とする[史索二161][韓08-336]LES FRÈRES GONCOURT “GERMINIE LACERTEUX” 1865[韓08-348][劉民217][紀編189]角書不記、翻譯長篇小説、今訳「日爾米尼・拉賽德」[翻目27-258]第2卷第6号1917.2.1のみ[桂妹10-229]無正文、2卷6号、3卷5号未完

[清民刊604]原名 GERMINIE LACERTEUX、第2卷第6号至第3卷第5号、1917.2.1至1917.7.1、即法国龔古爾

J0023b

鷄飛蛋打 (滑稽小説)

青年

『河声日報』1917.11.21-25

[清民報1361]1917.11.21至1917.11.25

J0024

鷄公仔

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11／1921.2再版

[付二55]1918.11[玉冰23-358]1918.11初版

J0025*

鷄公珍珠 (喻言)

上海『万国公報』10年499卷 光緒4.6.28 (1878.7.27)

AISOPOS著

[彙①135][慶国94-107]

[編年①145]

J0026*

鷄鵠同飼 (喻言)

上海『万国公報』10年516卷 光緒4.11.7 (1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日 (1878.11.23)

J0027

機関槍

程善之

『小説叢刊』江南印刷廠 [1914.11]

王鈍根序 収「兒時」「懊儂」「偶然」「可憐虫」「機関槍」「何訪」等(短篇)小説18篇[民中09683][紀編154][付民52]写真あり、中華民國⁷⁷十一月出版、上海図書館蔵、樽氏目録Xは1914年

J0028

機関槍

程善之

『小説叢刊』上海・江南書局1915.2

[大典327][系目131]上海江南書局1915

J0029

機関槍

程善之

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説叢刊』、上海江南書局1915年版

J0030

機関槍

程善之

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小說叢刊』，上海江南書局1915年版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

J0031

機関槍

程善之

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說叢刊』1915年

J0032

機會！ (短篇小說)

馬二先生 (馮叔鸞)

『時事新報』1919.4.13

[劉民421][清民報1234]「機會」、1919.4.13

J0033

機會 (哀情篇)

范菊高

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

J0033b

乩禍 (社会小說)

阿瑛

『廣東中華新報』1917.5.9-12

[清民報1581]1917.5.9至1917.5.12。即孫阿瑛

J0034*

飢渴有福

(英) 吉本AGNES GIBERNE著 季理斐夫人訳

広学会1906

[莉華09-91]“HUNGERING AND THIRSTING” 1869。MRS. DONALD MacGILLIVRAY

(本名 ELIZABETH BOVEY) 訳。官話[莉華10B-170][莉華10B-281]官話26頁[子鵬C388]

“HUNGERING AND THIRSTING” 上海CLS 1906[莉華15-107][付晚下865]『広学会出版書目』

1928、故事337[付晚下881]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、孩童読物

J0035

鷄林火劫 (短篇小說)

警

『長春公報』宣統3.4.19 (1911.5.17)

[編年⑤2189]宣統三年四月十九日 (1911.5.17) [大康18-680]同左

[仁敏14-434]標“短篇寓言” [清民報1190]1911.5.17

J0036

畸零女 (教育小說)

皖南女士

天津『中国報』宣統1.12.9-17 (1910.1.19-27)

[編年④1926]宣統元年十二月初九日 (1910.1.19) 至本月十七日 [大康18-630]同左 [大康18-671]同

左

[編年④1930]宣統元年十二月十七日（1910.1.27）畢

[編年⑥2865]初出[仁敏14-640][仁敏14-640]畢[李雲162]宣統元年十二月初九日（1910.1.19）[李雲162]宣統元年十二月十一日（1910.1.21）のみ

[清民報1160]1910.1.19至1910.1.27。『民立報』（上海）1911.2.9至1911.2.11刊載時作者署碧城女士、即呂碧城

J0037

畸零女

碧城女士

『民立報』1911.2.9-11

[劉晚205][大康95]

[編年⑤2142]宣統三年正月十一日（1911.2.9）至十三日、原載天津『中国報』、標“教育小説”、皖南女士[大康18-671]同左

[編年⑤2143]宣統三年正月十三日（1911.2.11）畢

[編年⑥2865]轉載[清民報1213]1911.2.9至1911.2.11。『中国報』1910.1.19至1910.1.27曾載、作者署皖南女士。即呂碧城

J0038*

金卵鷄（寓言五則）

（法）德薇理亜訳

『中西聞見録』21号 同治13.3(1874.4)

[彙①11][中村73B-20]LA FONTAINEに基づくと見られる寓話、『海国妙喩』に収録して「金蛋」[児童71]聯芳訳、号数刊年不記、『中西見聞録』[荊華15-365]JIAN GABRIEL DEVERIA

J0039

鷄卵世界（短篇小説）

（包）柚斧

『月月小説』2年11期(23号) 戊申11(1908.12)

[彙③2060][補目57]角書期数不記、1908年[史索一341][歴近432]短篇小説[系目224]

[編年227]署「柚斧（李涵秋）」十一月

[編年④1662]柚斧（包柚斧）、第2年第11期（原23号）、光緒三十四年（1908）十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[劉晚63]第二年[〃]第二十三号、短篇[九華246]

[清民刊118]

J0040

鷄卵世界

（包）柚斧

『短篇小説十五種』上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

[西諦13084][大典204]説部叢書[系目224]説部叢書

[編年279]

[編年④1901]宣統元年（1909）十月出版

[劉晚270]說部叢書

J0041

鷄卵世界

(包) 柚斧

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『月月小說』第23号, 上海月月小說社 光緒三十四年(1908)十一月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

J0042

鷄鳴狗盜

菊、預

『申報函画』1910

(于潤琦)

J0043

鷄鳴狗盜 (滑稽小說) 1、2

菊、預

『申報』1910.2.14-15

(劉德隆)(文娟225頁) 菊、預。宣統二年正月五-六日(1910.2.14-15)[匡補186]劉晚目錄は未著録、作者署「菊」「預」

[編年④1943]附送的函画小説、宣統二年正月初五日(1910.2.14)至本月初六日[大康18-632]同左

[編年④1945]宣統二年正月初六日(1910.2.15)畢

[清民報713]1910.2.14至1910.2.15『申報函画』載

J0044

鷄鳴狗盜

菊、預

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『申報函画』1910年

J0044b

姬平 (短篇小說)

秋風

『檳城新報』1917.2.1-9

[清民報818]1917.2.1至1917.2.9。『神州日報』1916.8.19至1916.8.21曾載

J0045

機器大家魯般師傅小史 (講古仔)

俠庵

『農工商報』2期 光緒33.5.21(1907.7.1)

[編年③1259]第2期、光緒三十三年五月二十一日(1907.7.1)

[清民刊135]所見第2期為光緒三十三年七月初一日(1907.8.9)再版

[冬麗19-180]1907年第2期、刊年不記[冬麗22①364](般音班)、1907年第2期、刊年不記、講古仔欄

J0045b

機器大家魯般師傅小史

俠庵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第2期。原題後有括号下小字「般音班」

J0046*

機器炉

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 說部叢書1=76
DICK DONOVAN “CHECKMATED” (“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898)

[中村S3-47]原本第8話(郭延礼)[偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

J0047*

機器妻 (言情小説) 2冊 16回

(日) 羅張氏著 横堅無尽室主人訳

新世界小説社 光緒33(1907)

[付日260]表紙奥付写真あり。表紙に言情小説、上海改良小説社印行。奥付は原著者：日本羅張氏、訳述者：横堅無尽室主人、発行者：上海・新世界小説社、印刷者：鴻文恒記書局、光緒三十三年九月中旬出版[付説二203]表紙奥付写真あり。表紙は上海改良小説社印行。版心題説部叢書。絵図なし。光緒三十三年九月中旬出版。説明して「原著者日本羅張氏、訳述者横堅無尽室主人」。奥付は発行者：上海・新世界小説社。浙江図書館蔵

[越然116]上下兩編16回[阿英163]は角書不記、横堅無尽室主人著とする[中島76B-84][現代905][大典142][丁未9]は横堅無尽室主訳、九月出版とする[涵訳71]出版社、刊年ともに不記[版補下417]横堅無画[㊦]室主、世[㊦]界小説社[版補下402]出版社不記、刊年不記[中日860.583]東京・新世界小説社1907(光緒33)(小説林7期新書紹介[編年③1427])[阿研524]訳者刊年不記

[編年193]九月

[編年③1359]標“言情小説”、上海・新世界小説社、光緒三十三年(1907)九月中旬出版[大康18-883]同左

[編年③1361]偵探小説、『中外日報』1907.10.30鴻文書局小説社廣告[編年③1374]『中外日報』1907.11.8鴻文書局廣告[編年③1434]偵探(小説)、『月月小説』第1年第12号1907群学社圖書發行所廣告[編年④1549]写情小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局廣告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[編年⑤2501]翻譯介紹[編年⑥2934]光緒三十三年版[仁敏14-623]写情小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[目白153][劉晚270][慧敏466]九月[漢訳2274][偽訳21][艷麗14-64]原著及原作不詳[蘇亮13]偵探小説、『中外日報』1907.10.30廣告、単行本の封面上却標示着「言情小説」[現史②33]角書不記、2冊6[㊦]回、横浮[㊦]無尽室主人訳、1907.十月[麗萍61]角書不記、小説、新世界小説社1907年版[付晚上93]『神州日報』1907.11.11鴻文書局廣告、偵探小説、提要[翻目27-259]角書なし[寶19-375]原作不明。1907.09旧曆

J0048*

機器妻 2冊

(日) 羅張氏著 横堅無尽室主人訳
改良小説社 宣統1(1909)

[阿英163]は横堅無尽室主人著とする[中島76B-84][現代905][大典142]は1910刊とする[中日860.583]1909(宣統元)[唐平3562]訳者不記、1909.2とする[唐書7]「絵図機器妻」、1909.2初版、説部叢書[目白153]標“言情小説”[書坊訂913-18]2編16回、宣統元年印行[劉晚271][漢訳2274][偽訳13][偽訳21]翻訳[麗萍61]小説、改良小説社1909年版[翻目27-259]宣統元年(1909)重版^{??}[寶19-375]原作不明。1909.02

J0049*

機器妻 (言情小説) 2編 16回

不知撰人

改良小説社 宣統1.2(1909)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「言情小説／絵図機器妻／改良小説社印行」、本文柱は「説部叢書」、奥付は印刷所：上海・鴻文恒記書館代印、総発行所：上海・改良小説社、宣統元年二月出版(機器妻二冊)

[提要1114]僅存下篇(第9-16回)。創作とするが翻訳か？[近大272]章回小説、抑或是訳作、不得而知、現僅存下編[系目131]不知撰人、1909.2

[編年237]二月

[編年④1717]宣統元年(1909)二月出版、版權頁署「発行者：新世界小説社」、封面標「上海改良小説社印行」

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[古提754][劉晚271][慧敏466][付三220]上海・改良小説社1908広告、「機械^{??}妻」1冊[偽訳21]偽訳[付晚下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下649]原重複[付晚下654]「機械^{??}妻」、『申報』1911.8.6改良小説社広告

J0050*

機器妻

『盛京時報』1912.10.29-12.6

新世界小説社1907、改良小説社1909と同文[盛京048][盛京録048]域外白話長篇偵探小説[劉民353]作者未標[寶19-375]原作不明。(日) 羅張氏、角書は域外白話長篇偵探小説[清民報1070]未署撰者名、1912.10.29至1912.12.6

J0051

鶏犬交代談 (滑稽短篇)

雙叟

『神州日報』1910.2.13

[劉晚177]滑稽小説、雙叟^{??}。雙叟か

[編年④1943]標“短篇滑稽”、宣統二年正月初四日(1910.2.13)[大康18-632]同左。著者名を作字する[大康18-637]同左。著者名を作字する

[編年⑥2865]初出[清民報1108]1910.2.13

J0052

鷄犬交代談 (滑稽小説)

未署作者名 (雙叟)

旧金山『中西日報』宣統2.2.10 (1910.3.20)

[編年④1964]附章「雜錄」欄、宣統二年二月初十日 (1910.3.20) 原載『神州日報』[大康18-637]同左。著者名を作字する

[編年⑥2865]轉載[仁敏14-747]原載『神州日報』[清民報865]未署撰者名、1910.3.20。『神州日報』1910.2.13曾載、作者署雙叟、即談善吾

J0053

鷄群鶴 (社会小説)

塵父

『小説新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目224]戊午年四月 (1918) [劉民185]

[清民刊566]第4年第4期、戊午 (1918) 四月

J0054*

畸人

(法) 名家伏蘭氏原著 (周) 瘦鵑訳

『小説月報』11卷1号 1920.1.25

GABRIEL VOLLAND著

小説新潮[大典489][史索一920]原著者を脱落させている[劉民35]小説新潮[曉岩238]小説新潮、亜伯利爾伏蘭、1920[李今23-184][培成11-73]法国名家伏蘭氏著、周瘦鵑訳、刊年不記

J0055*

畸人

(法) 伏蘭原著 周瘦鵑訳

范伯群主編『周瘦鵑文集』3 翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

欧美名家 GABRIEL VOLLAND著 『小説月報』11卷1号 1920.1

J0056*

畸人畸形録

(英) 名小説家威廉勒苟新著 劉麟生訳

『申報』1919.8.18-23

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民278][紫鵬287]未収録[清民報757]「畸人畸形録」、1919.8.18至1919.8.23

J0057*

畸人畸形録

(英) 威廉勒苟新著 劉麟生撰写

『盛京時報』1919.9.2-10

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民367][翻目27-260]1919年9月2日-9日[〃]10日[清民報1088]1919.9.2至1919.9.10

J0057b

畸人記

未署撰者名

『時事畫報』1912年4期 刊年不記

[冬麗19-117]1912年第4期、刊年不記、未標注[冬麗22②9]1912年第4期、刊年不記

J0057c

畸人記

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1912年第4期

J0057d

稽三姑

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.1.21

[清民報1024]1913.1.21。『中國日報』（北京）1912.12.16所刊「補遺亭雜鈔」收有此篇、無篇名

J0058*

基掃斯登

美國監理會林樂知YOUNG JOHN ALLEN譯

上海·廣學會1899

[莉華10B-282]文理本120頁（渡邊浩司）[子鵬C260]“LIFE OF CHRYSOSTOM”上海SDK

1899

J0059

機声灯影

君肥

商務『婦女雜誌』2卷11号 1916.11.5

[樽本D][彙⑥1439][大典410][系目131][婦女40][劉民157][現史③53]著者不記、第2卷第11号

1916.11.5

[清民刊520]第2卷第11期、1916.11.5[蘇晨290]1916、小說欄

[民小史②406]文言、第2卷第11号、1916.11.5

J0060*

機師復仇記

（包）天笑、（張）毅漢同譯

『小說月報』5卷10号 1914.12.25

[彙④2982][大典311]著者不詳[史索一806][劉民11]短篇[曉岩49][曉岩227]1914[翻目27-261]

[慶會博143]

[民小史470]文言、第5卷第10号、1914.12.25[清民刊207][培成11-69]張毅漢、刊年不記

J0061*

機師之指（第十一案）

（英）柯南道爾著 常覺、小蝶譯

『福爾摩斯偵探案全集』第4冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版
ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ENGINEER'S THUMB” 1892.3
(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565] 『福爾摩斯偵探全集』 [中村S2-40][現代917][劉民675] 「技師
之指」 [偵探630][翻目3-207]1916.5/8月再版[付説二317][玉冰23-247]第4冊 (第十一案)

J0062

鷄黍約

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館1914/1922 童話1=27

[実藤1606][系目224]刊年不記、童話1輯27[商目89][劉民675]童話1集27編 (柳和城72頁) 未收
録[百兒044]童話第1集

J0063*

璣司刺虎記 (言情小説) 上下卷

(英) 哈葛德著 林紓、陳家麟合訳

商務印書館 宣統1.4.17(1909.6.4)^{??}

HENRY RIDER HAGGARD “JESS” 1887

孔夫子旧書網に写真あり。欧美名家小説、宣統元年四月初版

[付説152]写真あり、欧美名家小説、宣統元年(1909)四月初版

[付二104]表紙写真は「欧美名家小説」、言情小説はない。宣統元年四月初版[泰来014]角書不記[理論
576][阿英163]角書不記[阿研266]角書不記[阿研454][阿四245][營業267][營業360][『東方雜誌』
8:1廣告] (言情小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民772] 『東方雜誌』 8卷1号廣告 (言情小説、林紓
訳) 欧美名家小説

[編年240]宣統元年四月十七日 (6.4)

[編年④1781]上下卷34章、標“言情小説”、又標“欧美名家小説”、宣統元年(1909)四月出版、
林訳小説叢書第四十編とするのは不適切[大康18-915]同左。四月但日期不詳、林訳小説叢書削除
[編年④1796]林訳、『神州日報』1909.7.7商務印書館廣告[編年④1824]林琴南先生新訳、『時報』
1909.8.16商務印書館廣告[編年④1828] 『神州日報』1909.8.17商務印書館最新出版林琴南先生訳本
廣告[編年④1931]林琴南先生訳本、『申報』1910.2.3商務印書館廣告[編年⑤2177][編年⑤2502]翻
訳紹介[編年⑥2934]宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-563] 『天鐸報』1910.3.17商務印書館
己酉廣告[編年④1960]未収録[劉晚271]1909.6.4[慧敏489][涵訳59]角書不記、林紓等訳、宣統元年
[版補下313]角書不記、林紓等訳、宣統元年[童話194][從経336][宏照56]角書不記、宣統元年(1909)
四月[兵蘭201]角書不記、1909[張車162]標“言情小説”、2卷2冊、宣統元年四月十七日(1909.6.4)
出版[麗華博58][仁敏14-458] 『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博119
頁] 翻譯小説、宣統元年四月十七日[郭楊14]角書不記、1909年4月新曆旧曆混用[現史②
60]1909.6.4[現史②70]題名のみ、1909[韻声102]角書不記、上海商務印書館1909[付晚上193] 『商
務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、言情小説、提要[翻目4-121]宣統元年四月十七日
(1909.6.4) [義胄127]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下言
情之属[義胄207]言情小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “JESS”
[序跋①435]序。宣統元年四月(1909)初版。欧美名家小説不記

J0064*

璣司刺虎記 上下冊

(英) 哈葛德著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1914.5 小本小説

HENRY RIDER HAGGARD “JESS” 1887

[付説152]写真なし、小本小説、民国三年(1914)五月出版

[叢書112]小本小説[民外0861]小本小説、書名無副題[漢訳2512]角書は言情小説、小本小説[現代909]小本小説叢書[慧敏489]小本小説[劉民675]小本小説[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説、大本、小本[付二104]小本小説[張車162]1914.5、小本小説叢書[翻目4-121]1914.5二版⁷⁷、小本小説

J0065*

璣司刺虎記 (言情小説) 上下卷

(英) 哈葛德著 林紓、陳家麟合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=40

HENRY RIDER HAGGARD “JESS” 1887

[付説152]写真あり、林訳小説叢書第四十編、民国三年(1914)六月[初版]

[叢書637]林訳小説叢書40[民外0861]林訳小説叢書第40編[漢訳2512]林訳小説叢書[現代909]林訳小説叢書第40編[MICHIGAN][商目99]言情、刊年不記[唐平3656]角書訳者不記、1914[唐書16]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏489]林訳小説叢書1=40[劉民675]林訳小説叢書1集40編[付二104]1914.6林訳小説叢書第四十編[張車162]1914.6、林訳小説叢書初集第40編、表紙写真あり[翻目4-121]林訳小説叢書第1集第40編

J0066*

璣司刺虎記 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛德著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=19

HENRY RIDER HAGGARD “JESS” 1887

[叢書784]説部叢書二集19[商目94]言情、H. R. HAGGARD: JESS、刊年不記[唐平3657]角書訳者不記、1915.10再版[唐書16]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民675]説部叢書2集19編[哈仏民③1524]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(19)[翻目4-121]1915.10再版、説部叢書第⁷⁷2集第19編

J0067*

璣司刺虎記 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛德著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館 己酉4.17(1909.6.4)／1915.10.16再版 説部叢書2=19

HENRY RIDER HAGGARD “JESS” 1887

[林訳全集23]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、己酉年四月十七日初版／中華民國四年十月十六日再版、説部叢書二集第十九編

[付説152]写真なし、四集系列第⁷⁷二集第十九編、己酉年(1909)四月出版、民国四年(1915)十月再版

[民外0861]1909.4初版／1915.10再版、説部叢書2集第19編[漢訳2512]1909(宣統元)初版／1915再版、説部叢書二集、原書 JESS. 1877 長篇小説[現代909]説部叢書第2集第19編[大典

189]1909.6.4/1915.10 再版[商目 94]言情、H. R. HAGGARD: JESS、刊年不記[劉晚 271]說部叢書 2 集 19 編[慧敏 489]說部叢書 2=19[付二 104]己酉年(1909)四月出版/1915.10 再版、說部叢書第二集第十九編[張車 162]1915.10.16 再版、說部叢書第 2 集第 19 編[方曉博 169]乙卯西 4.17(1909.6)/1915.10 再版、說部叢書 2=19、原作不記

J0067b

金司空 (短篇小說)

介

旧金山『中西日報』1915.2.3

[清民報 895]1915.2.3。『河聲日報』1914.12.29 曾載

J0068

擊碎唾壺 (滑稽短篇)

天鶴

『新聞報』1914.12.24

[劉民287][民小史468]文言、1914.12.24[清民報781]1914.12.24

J0069*

鷄談

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小說)』第1冊 上海·商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 說部叢書 1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE FABLE OF THE ASS, THE OX, AND THE LABOURER(参考:日訳バートン版1)牡牛と驢馬の話

J0069b

譏彈 (雜錄一)

新、新广(周桂笙)

『月月小說』1-8号 光緒32.9.15-光緒33.4.15 (1906.11.1-1907.5.26)

[吳全353]第2号「送往迎来之学生」篇末評語署名「偈(吳趸人)」

J0069c

鷄談 (警世小說)

美魂女史

『時事畫報』宣統1(1909)1期

[嶺南282][冬麗19-102]1909年第1期、刊年不記、警世小說[冬麗22①160]1909年第1期、刊年不記、警世小說

J0070

鷄談 (短篇)

冷(陳景韓)

『時報』1909.1.25

[劉晚149]諧聲格[志梅博124]宣統元年(1909)正月初四日[志梅博160]諧聲格、旧曆1/4[志梅博165]同左、1909/1/4新曆旧曆混用

[編年④1685]標“諧声格”、宣統元年正月初四日（1909.1.25）[大康18-595]同左

[清民報955]諧声格、1909.1.25

J0071*

鶏談

((英)曹西爾原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』7卷12号（1916.12.25）

CHARLES COWDEN CLARKE “THE NUN'S PRIEST'S TALE: THE COCK AND THE FOX” (“TALES FROM CHAUCER IN PROSE” 2ND ED. 1870)

[林訳全集32]喬叟故事集、雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来087][彙④3008]原著者不記[史索一857]原著者不記[大典423] (英) 蒙^マ西爾著とする[劉民20]

(英) 曹西爾原著、瑣言[張治A139]作品名不記[宏照94]号数不記、「喬叟故事集TALES FROM CHAUCER IN PROSE」で収録[張車266]発表時未詳原作者、第7卷第12号、1916.12.25[麗華博95][曉岩231]CHARLES COW-DEN^マ CLARKE、1916[瓊芳博26]瑣言、1916.12[郭楊78]「喬叟故事集」曹西爾、1916.12[現史③57]訳者不記、第7卷第12号1916.12.25[現史③59]第7卷第12号

1916.12[翻目27-262]曹西爾をCHARLES COWDEN CLARKEだと誤解する、1916.12.25

[清民刊216][培成11-67]刊年不記[民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

[清民刊216][培成11-67]刊年不記[民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

J0071b

鶏談

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.7.25

[清民報1048]1917.7.25。此篇実為清人沈起鳳『諧鐸』中「鶏談」篇[郭輝18-35]抄襲

J0072

鶏談 (紀念小説)

馥 (諧声格)

常州『晨鐘報』1917.10.10

[小報672][清民報1579]1917.10.10。即薛馥芝

J0073

鶏談

丹翁

『晶報』1919.4.30

[劉民585][清民報1642]「鶏譚」、1919.4.30

J0074*

鶏談

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE FABLE OF THE ASS, THE OX,
AND THE LABOURER(参考：日訳バートン版1)牡牛と驢馬の話

J0074b

鷄談 (警世小說)

美魂女史

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1909年第1期

J0074c

譏彈二

跚 (吳跚人)

『月月小說』5、8号 光緒丁未1-光緒33.4.15 (1907-1907.5.26)

第8号は無署名[吳全358]6篇、第5号、光緒三十三年正月十五日 (1907.2.27)、細目あり

J0074d

譏彈二 6篇

跚 (吳跚人)

海風主編『吳跚人全集』第8卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維、王学鈞校点[吳全359]

J0075

鷄頭肉 (愛情短篇)

望漁

『民權素』10集 1915.9.15

[彙⑤997][大典353][史索一1022][系目223][劉民76]

[清民刊347][民小史②165]文言、第10集、1915.9.15

J0076

鷄頭肉

望漁

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十集1915年9月

J0077

幾誤鴛鴦 (短篇小說)

孤鴛

『新聞報』1912.3.23-28

[劉民281]

[民小史33]「幾誤鴛鴦」、文言、1912.3.23

[民小史33]「幾誤鴛鴦」、文言、1912.3.24

[清民報772]1912.3.23至1912.3.28

J0077b

鷄鴛之誤 (滑稽短篇)

天南不才子

『越鐸日報』1917.3.13-14

[清民報1266]1917.3.13至1917.3.14。即張天漢

J0078

崑仙 (蠡叟叢談155-158)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.9.10-13

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.9.11のみ[張車339]1919.9.10至13[紫鵬299]1919.09.10-1919.09.13、第「155」節未見

J0079*

稽先生伝 (DON QUIJOTE) 2章

(西班牙) 率望SERVANTES著 被裼訳

『独立周報』2年7-8号(21-22期) 1913.2.23-3.2

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA “DON QUIXOTE DE LA MANCHA, I” 1605。英訳より重訳。馬浮の筆名 (崔文東) 馬一浮

[彙⑤227]DON QUIJOTE[大典266]は被裼訳とする[史索二139]唐・吉訶徳先生伝[劉民43]DON QUIJOTE, CERVANTES[翻目16-6]DON QUIHOTE

[民小史175]第21期、1913.2.9

[民小史177]第22期、1913.2.16[清民刊270]即馬一浮、訳自「堂吉訶徳」

J0079b

崑仙逸事 (淞隱漫録卷4)

(王韜)

『点石齋画報』45号 光緒11(1885).6.上浣

[樽本C]第45号、光緒十一(1885)年六月上浣

J0080

鷄心

姚鵠雛

『晶報』1919.6.24-7.6

[劉民585]鵠雛[清民報1642]鵠雛、1919.6.24至1919.7.6

J0081

鷄心

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

J0081b

姫縵風 (実事小説)

楚客

昆明『護国報』1917.6.1-2

[清民報1554]1917.6.1至1917.6.2

J0082*

積雪東徴録 (義勇小説)

朱世溱訳述

上海・中華書局 小説彙刊40

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊40[民外4300]原著者不詳、小説彙刊40、出版年月不詳[翻目

13-6]版年未題、小説叢^ア刊40集

J0083*

積雪東徵録 上下冊

朱世溱訳述

上海・中華書局1917.1

[民外4300]原著者不詳[漢訳3016]著者不詳[現代675][唐平8057]1917[唐書16]1917.1初版[劉民675]

J0084*

積雪東徵録 上下冊

朱世溱訳述

上海・中華書局1917.1 小説彙刊

[付説二304]下冊表紙奥付写真あり。社会小説、小説彙刊第四十種。民国六年一月発行
[中華379]小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体[中華百221]同左[劉民675]小説彙刊[翻目13-6]1917.1
再版^ア、小説叢^ア刊、朱世溱簡介あり

J0084b

鷄鴨相慶

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-375][冬麗22①524]

J0084c

鷄鴨相慶

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

J0085

鷄翼生爪 (辟謬小説)

穎川秋水

『七天』4期 刊年不記 (1914)

[史索一1258][清民刊489]穎川秋水、第4期、刊年不記

J0085b

機音書声 (短篇小説)

哈哈

『越鐸日報』1918.11.7

[清民報1275]1918.11.7

J0085c

飢鷹 (短篇小説)

支離

旧金山『中西日報』1913.4.29

[清民報887]1913.4.29

J0085d

乚語奇駭 (短篇小說)

周

新加坡『叻報』1917.5.12

[清民報761]1917.5.12

J0085e

機緣誤 (短篇小說)

餐霞

『啓明日報』1917.7.23-24

[清民報1586]1917.7.23至1917.7.24

J0086

鷄之家庭 (物理小說)

高潔

『新聞報』1915.7.5

[劉民292][清民報787]1915.7.5[民小史②124]文言、1915.7.5

箕子鏡→愛國鴛鴦記

J0087

箕子鏡 (短篇小說)

洪叔道

『大公報』1917.2.23-24

[劉民313][清民報935]1917.2.23至1917.2.24

J0088

箕子鏡

叔道

『中國實業雜誌』8年4期 1917.4.1

[彙④3083][系目504]

[清民刊251]『大公報』(天津) 1917.2.23至1917.2.24曾載、洪叔道投稿

J0089

極北運動大會觀覽記

東塾

『新聞報』1915.5.21-22

[劉民291][清民報785]1915.5.21至1915.5.22[民小史②91]文言、1915.5.21[民小史②92]文言、

1915.5.22

J0090*

吉不喇涉世記略

樞訊

『清華週刊』48-53期 1915.9.29-11.3

[彙⑤886][大典376]は「吉不喇⁷⁷世記略」とする[史索二148][劉民67][翻目27-263]

[清民刊333]4章

[民小史②190]文言、第49期、1915.10.5 [民小史②197]続、文言、第51期、1915.10.20

[民小史②201]続、文言、第52期、1915.10.26[民小史②206]続、文言、第53期、1915.11.3

J0090b

急電

拯園

『新婦女』4卷3号 1920

[蘇晨302]1920、小説欄

J0091

嫉妬心 (短篇)

卓呆

『小説画報』19号 1919.1.1

[史索一1482]1919.1[清民刊628]第19期、1919.1.1

J0091b

及爾偕亡

澳大利亞『広益華報』1896.9.11

[LUO143]志怪

J0092

急富党 (福爾摩斯最新探案)

無原著者名 周大猷、李定夷合訳

上海・国華書局1920.12再版

贗作ホームズもの(平山雄一)[現代683](英)柯南道爾著とする[民外0925][柯南道爾著]とする。上記のほか上海・正気書局も収録。偵探小説。国華版未題著者、初版年月不詳。正気版未題著、訳者(訳文与国華版相同)、版權頁無出版年月[偵探639]上海:国華書局、正気書店1920.12再版[韻声277]柯南・道爾著、上海国華書局1920

J0093*

棘宮花 (短篇神怪)

(徳) 格雷美著 中国野民訳

『申報』宣統3.10.28-11.1(1911.12.18-20)

(劉德隆) 神怪小説、J. L. K. GRIMM

[劉晚125]標“短篇神怪”、1911.12.18のみ、登自由談欄目[文文87]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文89]格林童話「睡美人」[文文289]標“短篇神怪”、宣統三年十月二十八(1911.12.18)至十一月一日(12.20)、文言短篇、今訳為「格林童話」之「睡美人」

[編年⑤2298]標“短篇神怪”、「自由談」宣統三年十月二十八日(1911.12.18)至十一月初一日[大康18-702]同左[大康18-942]同左

[編年⑤2304]宣統三年十一月初一日(1911.12.20)畢

[楊凱博127]自由談欄、1911.12.18のみ[百兒057]角書なし、1911.12.18のみ[紫鵬263]原作者なし、訳、1911.12.18-1911.12.20

[清民報718]1911.12.18至1911.12.20。即德国格林兄弟。即李野民。訳自『格林童話』中「玫瑰公

主」

J0093b*

棘宮花 (寓言小説)

(徳) 格雷美著 中国野民訳

旧金山『中西日報』1912.3.28-29

[清民報878]1912.3.28至1912.3.29。訳自『格林童話』中之「玫瑰公主」、即李野民、『申報』1911.12.18至1911.12.20曾載

J0094

吉光片羽 (短篇小説)

上海・群学社 宣統2.1 (1910) 説部叢書

【『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は短篇小説[広告1-348]短篇小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1953]『時報』1910.3.3^ア[1]群学社広告

[編年④1957]短篇小説集、宣統二年 (1910) 正月出版

[編年⑤2065]短篇小説、『輿論時事報』1910.9.21群学社広告[編年⑤2136]『時報』1911.2.2群学社説部叢書五十二種広告[編年⑥2934]宣統二年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下616]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、短篇小説

J0095

急驚風撞着慢郎中 (滑稽小説)

独鶴

『新聞報』1916.7.1-2

[劉民299][清民報795]1916.7.1至1916.7.2[民小史②344]白話、1916.7.1[民小史②344]白話、1916.7.2

J0095b

急驚風撞着慢郎中 (滑稽小説)

独鶴

『漢口中西報』1916.7.11-12

[清民報1061]1916.7.11至1916.7.12。即巖独鶴、『新聞報』1916.7.1至1916.7.2曾載

J0096*

極樂草

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=32

[叢書329]

J0097

極樂地 (社会主義小説)

哀鳴

(漢口) 人道学社1912.10/1921.5三版

[民中09983][劉民675][寇14-389][百兒063]魯哀鳴、科幻小説、標“社会主義小説”(晋海学) 魯哀鳴、人道学社1912.10/1919再版/1921三版

J0098

極樂洞 (探奇小説)

来

『申報』1913.8.25

[劉民260][紫鵬277]1913.08.25[民小史253]文言、1913.8.25[清民報734]1913.8.25

J0098b

極樂国 (理想小説)

唐仲彪

『人道』1期 1912.6

[清民刊264]

J0099

極樂国

枕流

『小説海』1卷3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327][史索一1282][系目178][劉民146]

[清民刊506]第1卷第3号、1915.3.1

J0100

極樂市

『文娛報』光緒33.5.3 (1907.6.13) 以降?

[史索二229]1907.6.16^{??}以降

[編年183]不題撰人

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日 (1907.6.13) 以後

[清民報1128]未見

J0100b

極樂市 (三) (自治小説)

冷 (陳景韓)

『旅客』1卷11期 1908.11.21

[王梁138][清民刊155]

極樂世界→夜花園

J0101*

極樂世界 (理想小説) 12回

(日) 矢野文雄著 中国披雪洞主訳

上海・広智書局 光緒29.3.1(1903.3.29)

矢野龍溪『新社会』大日本図書1902.7.5[樽本C]

[付日42]表紙奥付本文写真あり。光緒二十九年三月初一日發行[付朱4]写真あり、光緒二十九年三月初一日發行

[阿英155]角書不記、又平装1冊[阿研415][編年③1437][中村62-60]角書不記[中村Y22-62]光緒29年

[中村Y27-294]角書不記 光緒二十八年^{??}[中島76-109]政治小説[景深726018][補目56]角書原著者不記、光緒二十九年(1903)[現代893]1903.2(張朋園)訳著人不詳、訳者不記、1905小説[大典60][中日860.528]角書不記、原書「新世界^{??}」、1903(光緒29)又平装1冊[漢訳2245]角書不記、1903(光緒二十九)[編年②524][編年②575]『新民叢報』第27号1903.3.12廣告[編年96][編年②578]光緒二十九年三月初一日出版[大康18-821]同左
 [編年③985]『新民叢報』第4年第8号(原第80号)1906.5.8廣告[編年③1157]『時報』1907.2.3廣智書局廣告[編年③1196]『時報』1907.3.17廣智書局廣告[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店廣告[編年③1197]『時報』1907.3.24廣智書局廣告[編年③1244]『時報』1907.6.10廣智書局廣告[編年③1363]『時報』1907.11.2廣智書局廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2502]翻譯介紹[編年⑥2934]光緒二十九年版[大康15]光緒二十九念三月版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[劉晚271][劉晚417]『時報』1907.3.24廣告[慧敏416]批^{??}雪洞主訳[清茹単12][涵訳74]角書不記、光緒二十九年[版補下216]角書不記、光緒二十九年[付09-155]角書不記、光緒29.3(1903.3)[付日7]同左[文文252]上海廣智書局「奉送小説」廣告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[艷麗14-65]角書不記。(日)矢野文雄^{??}『新社会』大日本図書1902[寇14-377][徐著361]1卷、光緒二十九年三月出版、原名「新社会」[楊凱博54]原作不記[現史①193]1903.3.29[東元17-275]披雪洞主訳、原作は「新世界」^{??}[麗萍58]角書不記、矢影^{??}文雄著、上海廣智書局1903年版[付晚上217]『支那史要』1905.三廣智書局廣告[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版廣智書局廣告、理想小説[付晚上224]『美人手 第2卷』1907.9.28再版廣智書局廣告、理想小説[付晚上226]『張江陵書牘』1908.十再版廣智書局廣告[寶19-226]

J0102

極樂世界 (遊戲小説)

著者不記

『花世界』光緒30.11.5(1904.12.11)以降?

[史索二217]1904.12.16

[編年131]

[編年②783]光緒三十年十一月初五日(1904.12.11)以降

[劉晚141]1908.6.1[楊凱博54]滑稽小説、(日)矢野文雄著^{??}、披雪洞主訳^{??}、從1904.12.11起[楊凱博118]遊戲小説、(日)矢野文雄著^{??}、披雪洞主訳^{??}、1904.12.11-?^{??}[現史①219][現史①254]角書不記、月日不詳[清民報944]未見

J0103

極樂世界

絮因

『社会世界』1-4期 1912.4.15-7.15

[劉民40]

[民小史159]文言、第1-4期、小説伝奇、1912月份不詳[清民刊259]6章、小説伝奇

J0104

極樂世界

作者未標

『北京日報』1912.6.11

[劉晚160]作者未標。戲劇，登於小說欄[指瑕176]戲曲

J0104b

極樂世界 1出

未署撰者名

『定一報』1912.6.11

[清民報1327]1916.11。具体不詳、見于『北京日報』1912.6.11同日裝訂處。非小說、實為戲曲

J0105

極樂世界傳奇 8卷 80出

觀劇道人編撰

道光20(1840)

[鄭編4]京劇劇本[史索記2]皮黃文學劇本

J0106

鵲鵲痛 (短篇小說)

未署作者名

『北京日報』宣統2.6.9-10 (1910.7.15-16)

[劉晚159]「口鵲痛」欠字

[編年④2027]宣統二年六月初九日 (1910.7.15) [大康18-652]同左

[編年④2028]宣統二年六月初十日 (1910.7.16) 畢

[仁敏14-403][仁敏14-403]畢

[清民報1000]1910.7.15至1910.7.16

J0107

吉慶花 (一題鵲橋會)

棟園綺情生編

『小說月報』2年7期 宣統3.7.25(1911.9.17)

時調雜劇[彙④2961][史索一762][大典217]戲劇[阿英52地方戲]『小說月報』本、宣統3(1911)、期數不記[大辭③1807]近代地方戲劇本、洪炳文著

J0108

吉人天相 (醒世短篇)

踞石

『盛京時報』1916.10.21-24

[盛京254][盛京錄255]系「蛻化姻緣(131)」重出[劉民362][清民報1079]1916.10.21至1916.10.24

J0109*

急煞儂矣 (趣情短篇)

畹九詛意 民哀筆述

『小說叢報』3年5期 1916.12.10

[大典225]著者不詳[史索一1098]1916.12[劉民90][現刊2295][現史③56]記者不記、第3年第5期 1916.12.10[翻目4-122]

[清民刊371][民小史②430]文言、第3年第5期 (第27期)、1916.12.10

J0110

吉士戒

華潛鱗

『小説海』2卷6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典401][史索一1303][系目132][劉民151]

[清民刊511]第2卷第6号、1916.6.1[民小史②332]文言、第2卷第6号、1916.6.1

J0110b*

吉田松陰

王鈍

通雅書局1903

[寶19-096]德富蘇峰『吉田松陰』民友社1893.12.23。歷史伝記

J0111

吉田松陰先生伝 (維新人物列伝) 4

陳伯輿(履坤)

『漢文台湾日日新報』1905.10.28-11.5

[建蓉453][建蓉454]畢

J0112

吉祥花

邵彬儒

上海·古香閣 光緒21.3 (1895)

[編年①64]文言小説

[編年①302]石印全叢新出閑書、『申報』1895.3.27古香閣廣告[編年①313]石印繪叢小説、『新聞報』1895.8.6古香閣廣告[編年②497]『中外日報』1901.6.20古香閣書莊廣告[編年⑤2372]自著介紹

J0112b

吉祥笑話

澳大利亞『廣益華報』1906.4.14

[LUO147]諧謔

J0113

汲遇 (短篇小説)

万石生

北京『帝國日報』宣統2.10.19-21 (1910.11.20-22)

[編年⑤2092]宣統二年十月十九日 (1910.11.20) 至本月二十一日[大康18-665]同左

[編年⑤2092]宣統二年十月二十一日 (1910.11.22) 畢

[仁敏14-450][仁敏14-450]畢

[清民報1188]1910.11.20至1910.11.22。此篇即譯自法国夏爾·佩羅童話「仙女」

J0113b

集園之鬧熱觀 (短篇近事小説)

礪生

『天南新報』1912.11.16

[清民報1347]1912.11.16

J0114*

吉兆

鳳生訊

『申報』1919.11.11-13

[劉民279][紫鵬285]劉鳳生訊、1919.11.11-1919.11.13[清民報758]1919.11.11至1919.11.13

J0115*

吉兆

鳳生訊

『大公報』1919.11.17-18

[劉民317][清民報941]1919.11.17至1919.11.18。即劉鳳生、『申報』1919.11.11至1919.11.13會

載

J0116

急智 (諧談)

未署作者名

『通學報』3卷6冊(總42冊)光緒33.2.8(1907.3.21)

[編年③1197]第3卷第6冊(總第42冊)、光緒三十三年二月初八日(1907.3.21)

J0117

急智 (記事小說)

了青

『禮拜六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][大典281]6.9と誤植[史索一1122][系目315][劉民97]

[民小史380]文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]即徐了青

J0118

急智 (短篇小說)

阿蒙

『禮拜六』24期 1914.11.14

[彙⑤1179][大典298][史索一1133][系目315][劉民103]

[民小史451]文言、第24期、1914.11.14[清民刊395]

J0119

急智 (社會小說)

恨人

『申報』1914.12.13

[劉民268][紫鵬278]1914.12.13[民小史464]文言、1914.12.13[清民報744]1914.12.13

J0119b*

急智 (短篇小說)

司多士那著 芭藝訊

『廣益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

J0120

急智化仇記 (短篇小說)

濱江 (陶) 報癖 (陶祐曾)

『漢口中西報』宣統2.6.7 (1910.7.13)

[劉晚163]未收錄

[編年④2026]附張『漢口見聞錄』、宣統二年六月初七日 (1910.7.13) [大康18-651]同左。陶蘭蓀
[仁敏14-499]附張『漢口見聞錄』[清民報1061]資江報癖氏譔、1910.7.13「漢口見聞錄」

J0121

幾重磨折 (言情小說)

瘦梅

『小說新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387]瘦梅[系目16]瘦梅、丁巳年三月 (1917) [劉民180]瘦梅、中華丁巳年三月、短篇
[清民刊557]第3年第3期、丁巳 (1917) 三月

J0121b

幾点疎墨染清明 (紀事短篇)

咬咬

『河声日報』1917.6.1-2

[清民報1359]1917.6.1

J0122

幾回得見 (短篇紀實)

雪影

『盛京時報』1920.9.10-11

[劉民370]

J0123

脊令原 上下2卷 24出

黃燮清

『倚晴樓集』光緒7(1881)重刻

[大辭⑦4932]近代傳奇劇本[學大1632]傳奇劇本、1881年『倚晴樓七種曲』本

J0123b

記某朝奉

軼

『雲南中華新報』1918.7.23

[清民報1599]1918.7.23。『友声日報』1918.6.5所刊倪軼池「軼廬筆記」收有此篇

J0124

幾幕影片 (社會小說)

慶霖

『小說新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

J0125

己酉之新年 (短篇小說)

頓

『漢口中西報』宣統1.1.10 (1909.1.31)

[編年④1689]宣統元年正月初十日 (1909.1.31) [大康18-596]同左

[仁敏14-482][清民報1058]1909.1.31

J0126

鬢 (哀情小說)

張枕綠

『振勝日報』1919.4.17-4.20

[小報317][清民報1639]1919.4.17至1919.4.20

J0127

紀阿納德死狀 (清代軼聞)

儉父

『小說新報』5年8期 己未8(1919)

[系目175]己未年八月 (1919) [劉民191]

[清民刊576]第5年第8期、己未 (1919) 八月

J0127b

季阿三 (滑稽神鬼小說)

徐枕亞

『新聞報』1914.10.22

[劉民285][民小史442]文言、1914.10.22[清民報778]1914.10.22

J0127c

季阿三

亞

『河声日報』1915.1.11-13

[清民報1354]1915.1.11至1915.1.13。『新聞報』1914.10.22曾載、作者署徐枕亞

J0127d

季阿三 (滑稽小說)

未署撰者名

『滇声』1919.3.20-21

[清民報1401]1919.3.20至1919.3.21。『新聞報』1914.10.22曾載、作者署徐枕亞、後『河声日報』1915.1.11至1915.1.13曾載、作者署亞

J0128

記阿黃

王梅癯

『小說月報』11卷3号 1920.3.25

[史索一921][劉民35]「阿黃」、作者：王梅^癯、說叢[培成11-80]王梅癯、刊年不記

J0129

寄庵隨筆

龍湫旧隱葛其龍隱耕

『瀛寰瑣紀』2卷 同治11.11(1872)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①19]は『瀛寰瑣記』 壬申十一月[史索一180]
[編年①84]同治十一年十一月十三日 (1872.12.13)
[清民刊2]同治壬申 (1872) 十一月

J0130

紀安邑鼎岐指冤獄

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.閏6.24 (1911.8.18)

[編年⑤2241]宣統三年閏六月二十四日 (1911.8.18) [大康18-690]同左

[仁敏14-685]『漢文台湾日日新報』明治44年

[清民報840]未署撰者名、1911.8.18。『江南警務雜誌』第8期 (1910.11.2) 所刊惲福成「中国偵探案統編」收有此篇、篇名為「安邑鼎案」、『申報』1911.1.4至1911.1.5亦曾載

J0131

紀白曉霞事 (筆記小說)

羅玉峰

『瀛寰瑣紀』13卷 同治12.9(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①23]は『瀛寰瑣記』 癸酉九月[史索一188]

[編年28]

[編年①99]同治十二年十月初二日 (1873.11.21)

[清民刊4]同治癸酉 (1873) 九月

J0131b

記北京名角叫天兒軼事

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.7.2

[清民報1019]1910.7.2

J0131c*

記比爾軼事

天均記

『長沙日報』1912.4.23

[清民報1003]1912.4.23

J0132

計變 (滑稽短篇)

吳門非非生

『時報』1914.6.6

[劉民324]

[民小史380]文言、1914.6.6

[民小史381]文言、1914.6.7

[清民報968]1914.6.6至1914.6.7

J0133

計変 (滑稽短篇)

呉門非非生

『余興』3期 1914.10

[清民刊452]『時報』1914.6.6至1914.6.7曾刊

J0133b

祭財神文

澳大利亜『広益華報』1905.4.15

[LUO158]『笑林報』より転載

J0134*

覬産案

(美) 訖克著 呉子才訳

『聶格卡脱偵探案』第2冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英166][中村S3-34]

[編年180]華子才訳、1907年三月

[編年③1227]華子才訳、光緒三十三年(1907)三月出版[大康18-873]同左。三月但日期不詳

[劉晚271][阿研508][偵探604][翻目3-208] →聶格卡脱偵探案

J0135

記潮陽孝尼

未署作者名

『同文滬報』『同文消閑報』光緒27.4.3-4(1901.5.20-21)

[編年②490]光緒二十七年四月初三日[大康18-526]同左、至翌日

[編年②492]光緒二十七年四月初四日、畢

[清民報853]未署撰者名、1901.5.20至1901.5.21

J0136*

記車行所值

(美) 欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文巻』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING“THE STAGE-COACH”(“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)。「説車」のこと

J0137**

寄塵短篇小説

胡寄塵

上海・広益書局1914.6

[大辞⑦5527]鉛印本

「女丈夫」「黄山義盜」「藝苑叢談」「江湖異人伝」「希臘英雄伝」翻訳([通典614]は翻訳とする)

[民中09740]「希臘英雄伝」翻訳小説[大典283][系目428]は1916とする[通典614]近代文言短篇小説集、「希臘英雄伝」為翻訳之作[劉民675]「希臘英雄伝」翻訳小説[紀編149]短篇小説集、5種、細目

あり

J0138

寄塵短篇小説 第2集

胡寄塵

上海・広益書局1915.2

[民中09741]収

「電話因縁」 「洞庭女子」 「万里哀鴻」 「羅霄女侠伝」 「華胥国遊記」
5篇[大典367]1915。第2集不記[系目428]は1916とする[劉民675]は[民中09741]に同じ

J0138b

記陳化成提督

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.9.26

[清民報1500]1917.9.26、『新聞報』1917.8.1曾載、作者署瘦鷗、後『国民公報』(北京)1917.8.30
亦曾載、篇名為「記陳提督化成」、未署撰者名

J0138c

祭陳君伯輿文

逸濤山人

『漢文台湾日日新報』1907.5.30

[美娥19-80]

J0139

寄塵偶筆

寄塵

『太平洋報』1912.8.21

[劉民432][清民報1291]作者即胡寄塵、1912.8.21至1912.8.24、細目あり

J0139b

記陳姓兄弟 (紀事短篇)

无為

貴陽『鐸報』1917.6.2-3

[清民報1497]1917.6.2至1917.6.3。『中華新報』(上海)1917.5.7曾載

J0139c

記陳姓兄弟 (紀事短篇小説)

无為

昆明『護国報』1917.6.6

[清民報1554]1917.6.6。『中華新報』(上海)1917.5.7、『鐸報』(貴陽)1917.6.2至1917.6.3曾
載

J0139d

記陳姓兄弟 (記事短編)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.6.25

[清民報762]1917.6.25、『中華新報』(上海) 1917.5.7曾載、作者書无為、『鐸報』(貴陽) 1917.6.2至1917.6.3、『護國報』 1917.6.6亦曾載

J0139e

記陳姓兄弟 (紀事短篇)

无為

新加坡『南洋總匯新報』 1917.7.6

[清民報1033]1917.7.6。『中華新報』(上海) 1917.5.7、『鐸報』(貴陽) 1917.6.2至1917.6.3、『護國報』 1917.6.6、『叻報』 1917.6.25曾載

J0140

記陳姓兄弟 (紀事短篇)

無為

『中華新報』 1917.5.7

[劉民461][清民報1449]1917.5.7

J0141

記程一善

舍我

『小說月報』 7卷11号 1916.11.25

[彙④3007][大典410][史索一856][系目122][劉民20]瑣言[現史③53]著者不記、第7卷第11号 1916.11.25

[清民刊216][民小史②418]文言、第7卷第11号、1916.11.25

J0142

記大刀王五 (俠義札記)

劉鵬年 (長述)

『娛閑錄』 5期 1914.9下

[彙⑤1297][史索一1175][系目120]1914.9[劉民121]

[民小史478]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊429]第5期、1914.9.16

J0143

記大刀王五

劉鵬年 (長述)

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』 第五冊1914年9月

J0144

紀大刀王五事 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』 宣統3.5.29 (1911.6.25)

[編年⑤2218]附章「雜錄」欄、宣統三年五月二十九日 (1911.6.25) [大康18-685]同左 [仁敏14-765][清民報874]未署撰者名、1911.6.25。『時報』 1911.5.1曾載

J0144b

記大仏寺某方丈事

頑珠

新加坡『振南日報』1914.5.30-6.15

[清民報1368]1914.5.30至1914.6.15

J0144c

記大仏寺某方丈事

頑珠

『檳城新報』1914.6.24-29

[清民報811]1914.6.24至1914.6.29。『振南日報』1914.5.30至1914.6.15曾載

J0144d

記大婦車聚奇談

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』12卷 同治癸酉（1873）8

[清民刊4]第12卷、同治癸酉（1873）八月

J0144e

記大師兄妙法

澳大利亞『廣益華報』1901.2.2

[LUO144]志人

J0145*

計擋王駕

（英）濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“OTHER WISE MEN OF GOTHAM”（JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.）

J0146

記盜供（短篇小說）

塾庵

『進步雜誌』10卷6号 1916.10

[彙④3382][大典409][系目121][周梁176]

[清民刊249]

J0147

記盜言（警世短篇）

浙西任壯飛

『大世界』1919.12.5-6

[劉民530][清民報1594]1919.12.5至1919.12.6

J0148*

寄電匣

（法）哈倫斯著 商務印書館訳

『納里雅偵探譚』上海・商務印書館 光緒34(1908)

[阿英141][漢訳2692][中村S4-26]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1525]「納里雅偵探談」[大康18-898]同左。四月但日期不詳

[偵探614]

J0148b

記蝶叢談

澳大利亜『広益華報』1905.4.8

[LUO145]雑録

J0149

計東甫

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

（張俊才503）

J0150

計東甫

林紓

『林紓選集』（小説卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

J0151*

記寶本

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE GREEK KING,
AND DOUBAN, THE PHYSTICIAN(参考：日訳バートン版1)大臣と賢人ズバンの話

J0152*

記寶本

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE GREEK KING,
AND DOUBAN, THE PHYSTICIAN(参考：日訳バートン版1)大臣と賢人ズバンの話

J0152b

計二百四十年前辛亥敗兵事

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1911.3.18-4.8

[LUO141]雑録

J0152c

記二姑娘事（短篇紀実）

沐園

『河声日報』1917.7.24-29

[清民報1359]1917.7.24至1917.7.29

J0152d

紀方生求仙遇騙

未署撰者名

新加坡『振南日報』1915.3.13

[清民報1369]1915.3.13

J0152e

記馮紫虛遇仙事

寄庵初稿

『瀛寰瑣紀』10卷 同治癸酉（1873）閏6

[清民刊4]第10卷、同治癸酉（1873）閏六月

J0152f

記否思家一片心（言情小說）

金俊珪陋夫

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊639]第1期、1917.4.1

J0153*

繼父誑女破案

滑震筆記 張坤德訳

『時務報』24-26冊 光緒23.3.21-4.11(1897.4.22-5.12)

ARTHUR CONAN DOYLE “A CASE OF IDENTITY” 1891.9

[彙①582]原著者（（英）柯南道爾著）不記、目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤德訳とある[中村S2-11] “THE ADVENTURE OF A CASE OF IDENTITY”、張坤德（字小塘）訳

[編年69]

[編年②383]第24冊、光緒二十三年三月二十一日[大康18-807]同左

[編年70]畢

[編年②384]第25冊未収録、第26冊、光緒二十三年四月十一日、畢

[編年②398]「滑震筆記」[編年②784]「滑震包探案」[中英116][慧敏409][指瑕162]劉永文目錄は収録していないと指摘する[振環248][祖毅713][張治A45][偵探587]（英）柯南・道爾著、張坤德訳“A CASE OF IDENTITY” 1891.9[廣告1-311]原作名不記、張坤德訳、集為「歇洛克呵爾唔斯筆記」

『申報』1908.8.3商務印書館廣告「歐美[義]名家小説」[廣告1-370]張坤德訳、作品名なし[文文36]刊年不記、A CASE OF IDENTITY、今訳「身分案」[文文185]華生筆記、作品名なし[文文213]第一人称叙事[偽訳17]題名のみ[楊凱博133](英) 柯南道爾著、桐郷張坤德訳、1897.4.22-??[現史①46]

“A CASE OF IDENTITY” 第24冊1897.4.22至5.12第26冊、未署訳者[現史①48]柯南道爾著、第26冊1897.5.12畢[韻声67]張坤德訳[翻目3-209]張坤德訳

[清民刊14][玉冰23-237][玉冰23-674][玉冰23-674][周潔22] →新訳包探案、包探案

J0154*

継父証女破案

(時務報館訳^{??} 丁楊杜訳^{??})

『包探案(又名新訳包探案)』素隱書屋 光緒己亥(1899)

ARTHUR CONAN DOYLE “A CASE OF IDENTITY” 1891.9。

初出『時務報』目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][大典18]は(英)柯南道爾著とする

[編年69]署「丁楊杜訳^{??}」とするのは誤り

[中英116][慧敏409]丁楊杜訳^{??}[劉晚271]丁楊杜訳^{??}とするのは誤り[張治A45]到1899年, 上海素隱書屋出版単行本『包探案』時, 訳者却署名為「丁楊杜^{??}」, 有研究者懷疑, 可能是幾個人合訳のと誤る[偵探587]時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}[現史①46]丁楊杜訳^{??}と誤る[翻目3-209]時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}と誤る →新訳包探案、包探案

J0155*

継父証女破案

(張坤徳訳)

『包探案(又名新訳包探案)』文明書局 光緒29(1903). 12/31(1905). 7再版

ARTHUR CONAN DOYLE “A CASE OF IDENTITY” 1891.9。

初出『時務報』目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][現代894][大典18]は(英)柯南道爾著とする

[編年69]署「丁楊杜訳^{??}」と書いているのは誤り

[慧敏409][劉晚271][偵探587]時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}、光緒二十九年二月^{??}[現史①46]丁楊杜訳^{??}と誤る[翻目3-209]光緒二十九年十二月三十一^{??}日(1903)重版^{??}/1905.7再版 →新訳包探案、包探案

J0156*

継父逆謀

(法)瑪麗瑟勒勃朗著 常覚、覚迷訳

『(偵探小説) 亜森羅蘋奇案』上海・中華書局1918.1/1931.7七版 小説彙刊

MAURICE LEBLANC著

[民外1697][現代678](郭延礼)[偵探635]小説彙刊六十九

J0157

記甘鳳池事

楊明礼

『娛閑録』9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典298][史索一1184][系目120][劉民122]

[清民刊431]第9期、1914.11.16

J0158

記高麗女子

(周)瘦鵑

『大公報』1917.9.14-15

[劉民314][清民報938]1917.9.14至1907.9.15。『新聞報』1917.8.27曾載

J0159

濟公活仏全伝 1-4巻

胡協寅校勘

上海・広益書局 刊年不記

[民中08757][五百1515]「濟公全伝」で収録、石印本[哈仏民③1389]280回、上海・広益書局1947[付晚上305]「濟公全伝」14冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：足本大字、絵図

J0160

濟公活仏全伝 20回

曹垂伯校正

上海・文明書局1929.9

[民中08754][付晚上373]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新編小説類

J0161

濟公活仏伝 (繡像評演) 初-三集 28巻 280回 16冊

郭小亭

上海・煮字山房 光緒乙巳31(1905)

石印本[提要808]未見、石印本[全書778]「酔菩提全伝」で紹介する、石印本[大典88][系目322]石印本[古大857][古大858][書坊訂856-1]上海・煮芋^マ山房、石印

[編年150]光緒三十一年

[編年③938]光緒三十一年(1905)出版

[目白156]未見[古提710]「繡像評演濟公活仏伝」[劉晩271][学大1567]「濟転大師酔菩提全伝」に収録。石印本、また1983年花城出版社、1987年浙江古籍出版社排印本「濟公全伝」[現史①285]1905石印本

J0162

濟公活仏伝続集 4-34集 120巻 1200回 120冊

上海・校経山房 宣統庚戌2(1910)

[提要1212]「濟公伝続集」とする、未見[全書778]「酔菩提全伝」で紹介する、石印本[大典204]佚名[系目322]宣統庚戌年(1910)[古大996]

[編年279]「濟公伝続集」、不題撰人

[渡辺71-19]「繡像濟公伝前後」石印本[五百1515]「濟公全伝」で収録、石印本[古提774]「濟公伝続集」で収録[劉晩271][紹良409]上海校経山房1926石印本

J0163

濟公全伝 (一名濟公活仏伝、濟公伝) 280回

郭小亭

津門煮字山房 光緒24(1898)

[五百1515]清代白話長篇神怪小説、石印本[習斌213]「評演濟公伝」2巻240回

J0164

濟公全伝 12巻 120回 再続12巻 120回

郭小亭

中原書局 光緒24(1898)

[古提710]石印本[習斌211]「繡像新加細図評演濟公全伝」、石印本。前伝「繡像評演濟公伝」、後伝「繡像評演後部濟公伝」[目白260]天津師範大学図書館書目[書坊616-1][書坊訂778-1][五百1515]石印本、刊年不記、また上海章福記書局石印本、光緒三十四（1908）上海普新書局石印本、有益齋石印本、萃文齋石印本、啓新書局石印本、掃葉山房石印本、上海大達図書供給社鉛印本、政界書局鉛印本[中外317]長篇小説、共280回、無名氏著、花城出版社1983[古目148]花城出版社1983.7/1985.1重印[文娟15-197]光緒年間、光緒三十年『上海書業公所書底掛号簿』

J0165

濟公全伝 第180回

郭小亭

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

曾良注釈賞析[五百1515]ほかに1991-92年浙江古籍出版社、1996年上海古籍出版社、1997年吉林文史出版社

J0166

濟公全伝 （繡像再続） 41回 4巻

不題撰人

江左書林 光緒丁未仲春（1907）

[目白259]石印、扉葉題「繡像再続濟公全伝」、目録葉題「絵図再続濟公伝」、「絵図評演再続濟公伝」[五百1515]石印本、刊年不記

J0167

濟公伝 （新刊繡像評講） 前集4巻120回 後集4巻120回

缺名

上海・天寶書局

石印本（愛知大学図書館）[紹良409]繡像評演濟公前後伝、24巻、240回、上海煮字山房1905石印本[五百1515]「濟公全伝」で収録、石印本[書坊訂962-12]「絵図濟公伝」前後集12巻、刊年不記、石印

J0168

濟公伝 （評演） 前後伝 240回 24巻

不題撰人

煮字山房 光緒年間

[目白259]石印、未見

J0169

濟公伝 （評演） 240回 20巻

上海煮字山房

[目白259]石印、天津図書館書目[編年②712]前後、『中外日報』1904.6.11日新書荘広告

J0170

濟公伝 （新刊繡像評講） 12巻 120回 6冊

缺名

上海書局 光緒24(1898)

石印本[朝日172][劉晚271]

J0171

濟公伝 (繡像評演) 12卷 120回

不題撰人

上海北市棋盤街江左書林 光緒24(1898)序

[目白259]石印、封面題「繡像新加細図評演濟公全伝」、扉葉題「繡像評演濟公伝」、目錄頁題「新刊繡像評演濟公伝」

J0172

濟公伝 (繡像評演) 40集 1650回 164卷

不題撰人 1集郭小亭 6集坑余生初稿 7集古塩孫堯進 16集上海嘯農氏葛藩著

上海校經山房 光緒戊戌1898序 5集上海普新書局1908 8集上海鍊石書局 11集1910 24集1917 33集1923 40集1926

[目白260]石印、上海図書館[学大1598]坑余生初稿「統濟公伝」235回で収録、光緒三十四年(1908)上海普新書局石印本[書坊訂929-1]「繡像五統濟公伝」4卷40回、光緒三十四年石印

J0173

濟公伝 (繡像評演接統後部) 12卷 120回 6冊

缺名

上海書局 光緒26(1900)

石印本[朝日172][劉晚275]

J0174

濟公伝 (繡像評演後部) 12卷 120回

不題撰人

上海北市棋盤街江左書林 光緒26(1900)序

[目白259]封面題「繡像新加細図評演濟公後伝」、扉葉題「繡像評演後部濟公伝」、目錄頁題「繡像評演接統後部濟公伝」

J0175

濟公伝 (評演) 前後伝

郭小亭

上海江左書林 光緒丁未(1907)

[目白258][中文733]長篇小説、清郭小亭作、前後各120回、出版社刊年不記

J0176

濟公伝 (繡像評演) 120回 12卷

不題撰人

上海萃文齋 宣統辛亥(1911)

[目白259]石印、目錄葉題「新刊繡像評演濟公伝」[書坊訂786-3]「繡像評演濟公前伝」12卷、「後伝」12卷、宣統三年石印

J0177

濟公伝 (繡像評演後部) 120回 12卷

不題撰人

上海萃文齋 宣統辛亥(1911)

[目白259]石印、目錄葉題「繡像評演接續後部濟公伝」

J0178

濟公伝 (真正繡像九統、十五統、十六統) 残缺

上海校經山房 1911、十五統民国間

[目白260]石印、天津図書館

J0179

濟公伝 (繡像評演) 十六統、十八統、二十二統、三十統、三十一統 残本

上海校經山房

[目白260]石印、天津師範図書館[書坊訂630-24]「真正繡像十六統濟公伝」4卷40回、宣統三年石印

J0180

濟公伝 (繡像評演前後) 8冊

錦章書局

石印本[渡辺71-19]錦章図書館とも[古提710]「繡像評演濟公前伝」、石印本[五百1515]「濟公全伝」で収録、石印本[書坊702-4]「繡像評演濟公前伝」1914石印[書坊訂732-11]「新刊繡像評演濟公前伝」4卷120回、1914石印[書坊訂732-30]「繪図評演濟公前後伝」1926石印

J0181

濟公伝 (新刊繡像評講) 前集120回 後集120回

上海・昌文書局 民初(1920?)

石印本(中国国際図書館)

J0182

濟公伝 (新刊繡像評演) 8卷 8冊

著者未詳

上海・大成書局1923

石印本[渡辺72-34]表紙：大字足本濟公伝全集。標題紙：繪図濟公伝前後集[書坊訂895-9]前集4卷120回、後集4卷120回、1922石印[古提710]郭小亭、「濟公前後全伝」、上海・啓心書局1923、石印本[習斌215]“前後伝”8冊、石印本

J0183

濟公伝 (繡像評演) 30集 残缺

上海校經山房 33-38集1923 39-40集1926

[目白260]石印、天津図書館

J0184

濟公伝 1-5集 6冊

范叔寒校

上海・新文化書社1939.6-1942.3

[民中08756]初集1942.3再版、2, 3集1942.3再版、4集1942.3初版、5集1939.6再版

J0185

濟公伝 (再続) 41回 4卷 4冊

上海・校經山房

石印本[渡辺71-19][書坊訂1505]「絵図再続済公伝」北京・学古堂、不知年代、清石印

J0186

済公伝 (三統)

葛嘯農

1908.4

[提要1068]「三統済公伝」、未見[大典153]「三統済公伝」1908.4刊とする[系目23]「三統済公伝」、刊年不記[古大948]

[編年④1506]「三統済公伝」

[編年④1508]「三統済公伝」在去年(1907)至本年三月間出版

[編年210]「三統済公伝」、在去年(1907)至本年三月間出版

[目白315]「三統済公伝」、未見[古提734]「三統済公伝」[劉晚320]「三統済公伝」[習斌219]「三統済公伝」[鑫364]「三統済公伝」、在去年(1907)至本年三月間出版

J0187

済公伝 (繡像四統) 40回 4巻 4冊

周霽山

上海・校経山房 光緒34(1908)

石印本[渡辺71-19]「繡像四統済公案伝」とも[書坊訂630-12][習斌217]「四統済公伝」、北京学古堂[習斌275]「四統済公伝」、学古堂

J0188

済公伝 (繡像六統) 40回 4巻 4冊

杭餘生

上海・普新書局 宣統1(1909)

石印本[渡辺71-19]「繡像六統済公案伝」上海晋新書局とも[習斌219]坑余生[学大1598]章回小説、坑余生初稿「続済公伝」235回で収録、石印本、ほかに民国年間大達図書供応社本、1988年浙江古籍出版社排印本

J0189

済公伝 (繡像十一統) 40回 4巻

不題撰人

上海・校経山房 宣統庚戌(1910)

[書坊訂630-19]石印[習斌217]封面中題「繡像十一統済公伝」[習斌226]「繡像十一統済公伝」[習斌275]「十一統済公伝」、校経山房

J0190

済公伝 (十七統) 40回 4巻

不題撰人

上海・校経山房

[書坊訂630-25]石印[習斌217]封面題「新出真正繡像十七統済公伝」

J0191

済公伝 (二十統) 40回 4巻

不題撰人

出版社不明

[習斌217]封面題「二十統濟公伝」

J0192

濟公伝 (二十四統) 40回 4卷

不題撰人

上海・校經山房

[書坊訂630-32]石印[習斌217]封面題「繡像廿四統濟公伝」

J0193

濟公伝 (二十五統) 40回 4卷

不題撰人

上海・校經山房

[書坊訂630-33]石印[習斌219]封面題「繡像廿五統濟公全伝」

J0194

濟公伝 (二十七統) 40回 4卷

不題撰人

上海・校經山房

[書坊訂630-35]石印[習斌219]封面題「新編繪図廿七統濟公伝」

J0195

濟公伝 (二十八統) 40回 4卷

不題撰人

出版社不明

[習斌219]封面題「繡像廿八統濟公全伝」。此刊本似乎亦為上海校經山房所刊刻[習斌275]「二十八統濟公伝」、出版社不詳

J0196

濟公伝 (三十二統) 40回 4卷

不題撰人

上海・校經山房

[書坊訂630-40]石印[習斌219]封面題「繡像三十二統濟公伝」

J0197

濟公伝続集 4-34集 1200回 120卷

不題撰人

上海校經山房 宣統2(1910)

[目白260]石印、未見

[編年⑤2135]宣統二年(1910)出版

[鑫367]

J0197b

記怪 (短篇小説)

善之

旧金山『中西日報』1913.7.3

[清民報889]1913.7.3。『国報』(北京) 1913.5.31至1913.6.1曾載

J0198

記鬼 (太仙漫稿)

韓邦慶 (子雲)

『海上奇書』13期 光緒18.9.1 (1892.10.21)

[編年①259]第十三期、光緒十八年九月初一日 (1892.10.21) [大康18-711]同左

[九華227]未收錄

J0199

記鬼 [太仙漫稿之十一 短篇]

韓邦慶 (子雲)

『海上花列傳』上海·亞東圖書館1926.12/1935.6三版

[系目121]「海上花」附錄、亞東圖書館排印本、刊年不記

J0200

妓鬼貞

天放

『晨鐘』1918.8.19-20

[劉民493][清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.8.19至1918.8.20

J0201

記桂姑娘事 (短篇小說)

憤世子

『時報』1917.4.16-18

[劉民342]贈有正書券兩元[清民報988]1917.4.16至1917.4.18

J0202

薊過庭 (名人軼聞之一)

羽白

『小說旬報』2期 1914.9.20

[彙⑤1328][系目470][劉民130]

[清民刊472]

J0202b

記海上神狐事 (短篇小說)

丹翁

『民意日報』1919.12.30-31

[清民報1648]1919.12.30至1919.12.31

J0203

寄和桂林友人

惺庵 (周桂笙)

『選報』4期 辛丑11.1(1901.12.11)

[彙②228][大典33][系目428]

J0204

記河間先生語 (太仙漫稿)

韓邦慶 (子雲)

『海上奇書』12期 光緒18.8.1 (1892.9.21)

[編年①258]第十二期、光緒十八年八月初一日 (1892.9.21) [大康18-711]同左

[九華227]未収録

J0205

記河間先生語 [太仙漫稿之九 短篇]

韓邦慶 (子雲)

『海上花列傳』上海・亜東図書館1926.12/1935.6三版

[系目121]「海上花」附録、亜東図書館排印本、刊年不記

J0206*

記紅十字俠客屠龍

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麥里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

「荒唐言」『東方雜誌』5年8期 光緒34.8.25(1908.9.20)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “HOW THE RED-CROSS KNIGHT SLEW THE DRAGON” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905)

[林訳全集19][彙③1251][泰來067][編年④1598][張車152]

[清民刊74]

J0207*

記紅十字俠客屠龍

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麥里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『荒唐言』上海・商務印書館1914.2再版 小本小説

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “HOW THE RED-CROSS KNIGHT SLEW THE DRAGON” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” 1890)

[民外0690][現代913][虛白96][蒲梢309][大典169][劉民675]小本小説[翻目27-264]原作なし、1914.2再版、小本小説、『荒唐言』の細目あり

J0207b

記狐 (蜀狂札記之一)

王智仙

成都『国民公報』1919.1.20

[清民報1305]1919.1.20

J0208

記湖杭異人事

(姚)鵝雛

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典389][史索一1461][系目122][劉民205][現史③21]創刊1916.2.3

[清民刊609]第1集、1916.2.3、即姚鵝雛[民小史②277]文言、鵝雛、第1集、1916.2.3

J0209

記湖杭異人事

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

J0210

祭滬江 (伝奇小説)

笠湖譜龔樓録

『民国日報』1919.3.5-15

[劉民478][清民報1483]笠湖譜、龔樓録、1919.3.5至1919.3.15。非小説、實為戯曲

J0211*

記華盛頓之臨終

(美) 欧文著 (周) 瘦鵑訳

『大公報』1917.11.1-2

WASHINGTON IRVING著

[劉民315][清民報938]1917.11.1至1911.11.2。訳自華盛頓・欧文所著「華盛頓伝」

J0211b

記黄小林奇遇

録李芷汀隨筆

『采風報』1898.9.20

[清民報842]1898.9.20

J0212*

記惠斯敏司德大寺

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)/1915.10.5四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “ESTMINSTER ABBEY” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]

[編年178]光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]光緒三十三年二月十九日 (1907.4.1) [大康18-870]光緒三十三年二月十八^{??}日 (1907.3.31^{??})[劉晚271]説部叢書2集4編[泰來044]1907[張車130][翻目27-265]原作なし、「記慧^{??}斯敏司德大寺」、丁未二月十九日 (1907.4.1) /1915.10.5四版、説部叢書第^{??}2集第4編

J0213*

記惠斯敏司德大寺

(美) 欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “WESTMINSTER ABBEY” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

J0214

技擊

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]狂嘯、1907.9.30

J0215

技擊

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.閏6.20-21 (1911.8.14-15)

[編年⑤2240]宣統三年閏六月二十日 (1911.8.14) 至本月二十一日 [大康18-690]同左

[編年⑤2240]宣統三年閏六月二十一日 (1911.8.15) 畢

[仁敏14-685]『漢文台灣日日新報』明治44年 [仁敏14-685]畢

[清民報840]未署撰者名、1911.8.14至1911.8.15

J0215b

技擊 (短篇小說)

羅抱荊耀子軒稿

『檳城新報』1911.8.15-16

[清民報805]1911.8.15至1911.8.16。『台灣日日新報』1911.8.14至1911.8.15曾載、未署撰者名

J0216

技擊彙刊

平襟巫等著

上海·泰東圖書局1918.9/1921.10三版

[民中07754]

J0217

技擊述聞

國華書局

[劉民767]國華書局、『申報』1919.12.27廣告、詳細不明

J0217b

技擊小志

歸孟堅

『桃塢』1号 1918.6

[清民刊661]第1号、1918.6、細目あり

J0218

技擊佚聞

倚寒

『中華新報』1918.1.28

[劉民463][清民報1451]1918.1.28

J0219

技擊余談

王無為

『新國民雜誌』1卷1号(1期) 1917.3.15

[彙⑥1883][系目194][劉民230]

[清民刊635]第1期、1917.3.15

J0219b

技擊余談 (紀實短篇)

龍溪仲明投稿

『廣東中華新報』1917.7.21-24

[清民報1582]1917.7.21至1917.7.24

J0220

技擊余聞 (筆記小說)

林紓

上海・商務印書館 光緒34.2(1908)

高鳳岐序石印 短篇小說46篇[阿研452][『東方雜誌』8:1廣告](筆記小說、林紓著)各種小說
[劉民773][『東方雜誌』8卷1号廣告(筆記小說、林紓著)各種小說

[編年207]光緒三十四年二月十八日(1908.3.20)、收短篇小說46編、有高鳳岐序

[編年③1471]短篇小說46編、有高鳳岐序、光緒三十四年二月十八日(1908.3.20)出版、細目なし

[編年④1515]林紓著、『中外日報』1908.5.10商務印書館廣告[編年④1569][『新聞報』1908.8.2商務

印書館廣告新編小說[編年⑤2176][編年⑤2372]自著介紹[編年⑥2934]光緒三十四年版[大康05]光

緒三十四年版[營業361][劉晚271][近代176]短篇小說集[涵著90]角書不記、光緒三十四年[版補下

316]角書不記、光緒三十四年[廣告1-316]題名のみ、『申報』1908.8.3廣告[廣告1-319]題名のみ、『申

報』1908.8.3廣告[志梅博108]題名のみ

[張車144]角書不記、封面署「閩林琴南先生輯」、光緒三十四年二月十八日(1908.3.20)、短篇小
說46篇。

「石六郎」	「鉄人」	「破鉢」	「侏儒」	「盜俠」
「劉彭生」	「鉄履和尚」	「嚴辨」	「劉君瑕」	「林植齋」
「洪崖二郎」	「徐安卿」	「周伯」	「陳孝廉」	「浮水僧」
「黄長銘」	「鄭七」	「郭聯元」	「李棋」	「逆旅老人」
「象」	「葉三伯爺」	「舵工」	「欧三」	「鹿鹿」
「瘦扔」	「巴黎力人」	「洞簫徐五」	「横山二老」	「湯教師」
「德州行客」	「大腹盜」	「巴黎技師」	「村店小兒」	「太湖盜」
「方先生」	「穿山甲」	「牛三」	「蔡宗貴」	「吳長卦」
「華山道士」	「祖塔院石桃」	「蘇士徳」	「伏虎」	「王宇」
「李僕」				

[仁敏14-458][『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林説小説廣告[俊雅12-260][付晚上195]

『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、筆記小説、提要[義胄157]筆記之属、吾於清
宣統初年、已睹較大之鉛印本

J0221

技撃余聞 (筆記小説)

林紓

上海・商務印書館1913/1914.6再版

小本小説、鉛印[民中08075][大辞⑤2859]1913.5初版[大典255]は筆記集、1913.5刊とする[系目194][近代176]1913.5[劉民675][学大1550]筆記小説集、1913年初版本、1914年小本小説叢書之一再版[紀編134]小説、1913.5、計46篇[張車145]1913.5/1914.6、小本小説[張車221]1913.5出版/1914.6再版、表紙写真あり[瓊芳博120頁]筆記集、民国二年5月、據朱羲胄『春覺齋著述記』、此書在宣統初年已有鉛印本行世、但此印本今已不存、故出版情況不詳[羲胄128]先生箸、商務館印本、民国二年、小説類下筆記之属

J0222

技撃余聞

林紓編著

上海・商務印書館1917三版 小本小説

[民中08075][大辞⑤2859]1914.6再版、為「小本小説」叢書之一[涵著90]小本、民国二年六月[版補下316]小本小説は未収録[張車145]1917三版、小本小説

J0222b

技撃余聞 (短篇小説)

熱民、熾炎

昆明『護国報』1917.5.23

[清民報1553]1917.5.23。即梁熾炎(梁逸民)

J0223

技撃余聞

『益世報』1918.11.20-1919.1.19

[小報647]

J0223b

技撃余聞

林琴南

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]表紙写真あり。據台湾逸文美術文化公司武学書館影印商務印書館光緒三十四年版標点

J0224

技撃余聞補

錢基博

『小説月報』5卷1-12号 1914.4.25-12.25

[理論587][彙④2975][史索一792][系目194][劉民10]5卷1号のみ、短篇[紀編134][紀編145]1914.4.25のみ[張車231]第5卷第1号のみ、1914.1⁷⁷

[民小史360]「技撃余聞録」、文言、第5卷第1号、1914.4.25

[民小史370]文言、第5卷第2号、1914.5.25 [民小史394]文言、第5卷第3号、1914.6.25

[民小史406]文言、第5卷第4号、1914.7.25 [民小史418]文言、第5卷第5号、1914.8.25

[民小史431]文言、第5卷第6号、1914.9.25 [民小史443]文言、第5卷第7号、1914.10.25
 [民小史456]文言、第5卷第8号、1914.11.25 [民小史468]文言、第5卷第9号、1914.12.25
 [民小史469]文言、第5卷第10号、1914.12.25 [民小史470]文言、第5卷第11号、1914.12.25
 [民小史471]文言、第5卷第12号、1914.12.25
 [清民刊203]第5卷第1号（1914.4.25）至第5卷第12号（刊年不記）、細目あり

J0224b

技擊余聞補

宝山朱鴻寿

『小説新報』1年10-12期 1915-1916.12

[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳
 [民小史②259]補、文言、第1年第11期、1915月份不詳
 [民小史②260]補、文言、第1年第12期、1915月份不詳
 [民小史②275]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳
 [民小史②304]続、文言、第2年第3期、1916.3日期不詳
 [民小史②320]続、文言、第2年第4期、1916.4日期不詳
 [民小史②329]続、文言、第2年第5期、1916.5日期不詳
 [民小史②342]続、文言、第2年第6期、1916.6日期不詳
 [民小史②374]続、「技擊遺聞補」、文言、賓山朱鴻寿、第2年第8期、1916.8日期不詳
 [民小史②390]続、「技擊遺聞補」、文言、鳳寿、第2年第9期、1916.9日期不詳
 [民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳
 [民小史②422]文言、第2年第11期、1916.11日期不詳
 [民小史②445]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

J0225

技擊余聞補

雪岑

『娛閑録』18期-2卷1号（2卷3号の誤り） 1915.4上-8.16（9.16の誤り）

[彙⑤1309][史索一1204][系目194]1915.4-8.16 [劉民126]18期-2卷1号、1915年4月上-8月16日
 [清民刊435]5則、第18期至第2卷第3号、1915.4.2至1915.9.16、即陳廈
 [民小史②199]続前、文言、雪兒、第2卷第3期、1915.10.24
 [民小史②248]文言、第18期、1915月份不詳 [民小史②248]文言、第19期、1915月份不詳 →陸十娘
 娘 →陸十娘

J0225b

技擊雜談・徐某

未署撰者名

『中華童子軍』1卷6号 1919.7

[清民刊678]第1卷第6号、1919.7

J0225c

技擊之流派

未署撰者名

『東華報 THE TUNG WAH TIMES』 1913.1.1

[清民報943]1913.1.1

J0225d

技擊贅聞

小均

北京『公言報』 1917.12.5

[清民報1548]1917.12.5

J0226

紀間宮林藏事 (文藝史伝)

桜溪

『台湾教育会雜誌』 26号 明治37(1904). 5

[建蓉446]

J0227

記蔣村慘殺案

一尸

『小説月報』 6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一827][系目122][劉民15]短篇[現史③10]著者不記、第6卷第10号

1915.10.25

[清民刊211][民小史②200]文言、第6卷第10号、1915.10.25

J0228

記蔣村慘殺案

一尸

『中国近代文学大系』 2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説月報』 第6卷第10号, 上海商務印書館1915年版

J0229

記蔣村慘殺案

一尸

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説月報』 第6卷第10号, 上海商務印書館1915年10月版。校点者: 晏海林。責任編委:

王繼權

J0230

記蔣村慘殺案

一尸

于潤琦主編『清末民初小説書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』 第六卷第10号1915年

J0230b

記節烈兩秀才 (稗史述聞忠節篇 社会小説)

寄生

『河声日報』 1917.9.2

[清民報1360]1917.9.2

J0230c

紀金祖齡 (紀事小說)

民哀

『民国日報』1918.11.4

[清民報1480]1918.11.4

J0230d

紀金祖齡

民哀

『滇声』1918.12.4

[清民報1400]1918.12.4。即姚民哀、『民国日報』（上海）1918.11.4曾載

J0231

紀酒帝 (短篇小說)

未署作者名 (逸)

哈爾濱『遠東報』宣統2.11.5 (1910.12.6)

[編年⑤2100]宣統二年十一月初五日 (1910.12.6)、未注出處[大康18-666]同左

[編年⑥2866]轉載、初出不詳[清民報1039]1910.12.6。『北京日報』1910.11.28「雜錄」欄曾刊

J0232

寄龕甲志 4卷 寄龕乙志 4卷 寄龕丙志 4卷

孫德祖

光緒20 (1894)

[編年①299]光緒二十年。又撰有「寄龕丁志」、刊出時間不詳

J0233

技客復仇談

段茂瀾

『南開思潮』1期 1917.12

[彙⑥1989][史索二167][系目194][劉民232]

[清民刊649]第1期、1917.12

J0234*

紀克麥再生案 (偵探小說)

籌甫訊 (包) 天笑修詞

上海・中華書局1915.11/1920.11三版

[付說二327]表紙奥付写真あり。民国四年十一月發行/民国九年十一月三版。また民国十九年(1930)三月五版

[現代916][大典378]著者不詳、1915.11[麗萍63]「約^マ克麥再生案」、角書不記、小説、上海中華書局1915年11月初版、1920年11月第3版

J0235*

紀克麥再生案 (偵探小說)

籌甫訊 (包) 天笑修詞

上海・中華書局1915.11／1920.11三版／1930.3五版

[民外4286]原著者不詳、長篇偵探小說[漢訳2993]著者不詳、1915.11初版、長篇偵探小說[中華378]角書不記、長篇偵探小說。訳文為文言体[中華百220]1920.11三版不記以外は同左[劉民675][偵探627]角書不記、天笑（包公毅）[翻目3-210]「紀克賣⁷⁷再生案」、天笑（包公毅）、1915.11初版、訳文為文言体[玉冰23-722]1915.11初版／1920.11三版／1930.3五版

J0236

紀客述秦中双侠事略

未署作者名（卯金子）

旧金山『中西日報』光緒34.4.30-5.8（1908.5.29-6.6）

[編年④1523]附章、光緒三十四年四月三十日（1908.5.29）至五月初八日[大康18-573]同左

[編年④1534]光緒三十四年五月初八日（1908.6.6）畢

[仁敏14-715][仁敏14-717]畢

[清民報854]未署撰者名、1908.5.29至1908.6.6。作者為卯金子、『申報』1908.4.14至1908.4.27曾載

J0237

記客談（実事短篇）

承郊来稿

『時報』1908.12.6

[劉晚149]標“時事短篇”[指瑕172]標“実事短篇”

[編年④1656]標“実事短篇”、光緒三十四年十一月十三日（1908.12.6）[大康18-592]同左[清民報955]1908.12.6

J0238

記客言道士事

未署作者名

『遊戲報』光緒23.8.11（1897.9.7）

[編年②389]光緒二十三年八月十一日[大康18-522]同左

[清民報831]未署撰者名、1897.9.7

J0239

祭魁星（短篇小説）

賢

『上海報』光緒33.8.8（1907.9.15）

[編年③1328]光緒三十三年八月初八日（1907.9.15）[大康18-559]同左

[清民報1126]『上海』1907.9.15

J0239b

紀李蓮英出處事蹟

澳大利亞『愛国報』／『警東新報』1903.2.18、25

[LUO157]『環循報』より轉載

J0239c

記李仙亭先生事（教育小説）

沐園

『河聲日報』 1917.8.16-18

[清民報1360]1917.8.16至1917.8.18

J0240

記梁山顛事 (短篇小說)

涯

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.3.12-21 (1911.4.10-19)

[編年⑤2169]宣統三年三月十二日 (1911.4.10) 至本月二十一日 [大康18-677]同左

[編年⑤2174]宣統三年三月二十一日 (1911.4.19) 畢

[仁敏14-650]徐圓陽[仁敏14-650]畢

[清民報805]1911.4.10至1911.4.19、其中自1911.4.12改題為「記梁三顛事」

J0240b

妓療癡

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.6.24

[清民報1025]1913.6.24

J0241

繫鈴解鈴

孟憲承、君復

『小說月報』 7卷8号 1916.8.25

[彙④3003][大典406][史索一849][系目207][劉民19]瑣言[曉岩231]1916、翻譯とする[現史③43]著者不記、第7卷第8号1916.8.25

[清民刊215][民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25

J0242

記劉傅兩節婦事

一尸

『小說月報』 6卷11号 1915.11.25

[彙④2993][大典361][史索一828][系目121][劉民16]短篇[現史③13]小說、6卷11号1915.11.25
[清民刊211][民小史②221]文言、第6卷第11号、1915.11.25

J0243

記龍 (記事小說)

少瞻

『上海』(又名消遣的雜誌) 1期 1915.1

[史索二76][清民刊532]角書不記、第1卷第1号、1915.1

J0244

記龍門鯉

毋我

『娛閑錄』 10期 1914.12上

[彙⑤1301][大典300][史索一1186][系目121]1914.12[劉民123]

[民小史480]文言、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

J0245*

記路易十四逸事

薛蕙雅夫人MADAME DE SEVIGNE著 冰如訳

『旅欧雑誌』1期 1916.8.15

[彙⑥1750][韓08-333]MME. DE SÉVIGNÉ[韓08-347][劉民223][翻目7-24]

J0245b*

記路易十四逸事

冰如

貴陽『鐸報』1916.11.14

[清民報1491]1916.11.14

J0245c

寄旅客 (実事短篇小説)

无咎

漢口『国民新報』1919.11.28

[清民報1295]1919.11.28

J0246*

記瑪奇歪那殺盜事

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ALI BABA, AND
OF THE FORY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE(参考：日訳バートン版8)アリ・ババと四
十人の盜賊(ガラン・テキストより) ガラン版 HISTOIRE D'ALI BABA, ET DE QUARANTE
VOLEURS EXTERMINÉS PAR UNE ESCLAVE. STORY OF ALI BABA AND THE FORTY
THIEVES.

J0247*

記瑪奇歪那殺盜事

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ALI BABA, AND
OF THE FORY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE(参考：日訳バートン版8)アリ・ババと四
十人の盜賊(ガラン・テキストより) ガラン版 HISTOIRE D'ALI BABA, ET DE QUARANTE
VOLEURS EXTERMINÉS PAR UNE ESCLAVE. STORY OF ALI BABA AND THE FORTY
THIEVES.

J0247b

記馬生

蔚青

『越鐸日報』1915.11.8

[清民報1263]1915.11.8。即王蔚青

J0248

記蟒 (奇情小說)

覺奴

『娛閑錄』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目122][劉民127]

[清民刊436]第24期、1915.7.2[民小史②148]文言、第24期、1915.8.12

J0249

紀夢

綠綺生來稿

『遊戲報』光緒23.10.21-22 (1897.11.15-16)

[編年②395]光緒二十三年十月二十一-二十二日[大康18-523]同左

[清民報831]1897.11.15至1897.11.16

J0249b

紀夢

個

成都『國民公報』1912.12.10

[清民報1297]1912.12.10

J0249c

記夢

虎癡投稿

浙江嘉善『善報』1913.3.30

[清民報1292]1913.3.30

J0250

記夢 (短篇小說)

了青

『申報』1913.9.16

[劉民260][紫鵬271]1913.09.16[民小史260]文言、1913.9.16[清民報735]1913.9.16

J0250b

紀夢

劍華子

成都『國民公報』1918.4.19

[清民報1303]1918.4.19

J0250c

紀夢 (寓言小說)

吳夢胡

成都『國民公報』1918.11.29

[清民報1305]1918.11.29

J0250d

紀夢

覺非

『民意日報』1919.12.2-4

[清民報1648]1919.12.2至1919.12.4

J0251

記苗沛霖

謁夫、冷風

『小説月報』7卷6号 1916.6.25

[彙④3001][大典402][史索一844][系目121][劉民19]瑣言[正文23]惲鉄樵著とする

[清民刊214]「本篇寿州李濟安君投稿」[培成11-61]「記苗沛霖^{??}」、惲鉄樵創作、刊年不記

[民小史②339]文言、冷風、第7卷第6号、1916.6.25

J0252

季明烈女伝略

廉江山淵

商務『婦女雜誌』2卷4-6号 1916.4.5-6.5

目録は江山淵、本文は廉江山淵[樽本D]第2卷第4-6号[彙⑥1432][大典397]1916.4.8とする[系目252][婦女31][劉民157]

[清民刊519]第2卷第4期至第2卷第6期、1916.4.5至1916.6.5、細目あり[蘇晨289]1916、題名なし、廉江（字山淵）、小説欄

[民小史②308]文言、江山淵、第2卷第4号、1916.4.5

[民小史②322]続、文言、江山淵、第2卷第5号、1916.5.5

[民小史②334]続、文言、江山淵、第2卷第6号、1916.6.5

J0253*

寂漠

(美) 安介・愛稜・坡著 独応（周作人）訳

『河南』8期 光緒34.11.12(1908.12.5)

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837。『域外小説集』で「黙」と改題

[彙③2319][作人614]「寂寞」[大典170]「寂寞」[史索二128]「寂寞」

[編年227]

[編年④1656]光緒三十四年十一月十二日（1908.12.5）[大康18-907]同左

[劉晚81][慧敏484][曉元229][漢訳2833]「寂寞」、周作人訳、1908、『域外小説集』改題「黙」、有刪改[史索記75]「寂寞」、原作者不記、1908.12[楊凱博118][現史②52]第8期1908.12.5[翻目27-266]

独你^{??}応[長文21-40]「寂寞^{??}」小説、アメリカ、アラン・ポー作、載1908年12月5日、改名為「黙」

[清民刊142]即周作人

J0253b

寂寞（哀情短篇）

瘦鵲

『新聞報』1917.11.13

[清民報800]1917.11.13雜俎欄

J0254*

寂寞 (LONELY PLACES)

FRANCIS BUZZELL著 張毅漢訳

『小説月報』11卷4号 1920.4.25

[史索一922]原著者を脱落させている[劉民35]説叢[曉岩239]1920[育成11-69]張毅漢、刊年不記

J0255*

寂漠

(美) 安介・愛稜・坡著 周作人訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837。『域外小説集』で「黙」と改題。

選自『河南』第8期，1908年12月出版

J0256*

寂漠

(美) 安介・愛稜・坡著 独応(周作人)訳

日本・中国近代文学研究会1997.11.30 中国近代文学研究会叢書Ⅱ周作人關係資料① 非売品

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837。「域外小説集」で「黙」と改題。

『河南』第8期掲載を影印

J0257

記某生事 (社会小説)

来稿(蓬廬生)

『申報』1909.11.13

(劉德隆)[劉晚118]

[編年④1884]蓬廬生、宣統元年十月初一日(1909.11.13)[大康18-623]同左[大康18-628]同左

[編年⑥2866]初出[清民報712]1909.11.13

J0258

記某生事 (短篇小説)

来稿(蓬廬生)

旧金山『中西日報』宣統1.11.18(1909.12.30)

[編年④1912]附章「雜録」欄、宣統元年十一月十八日(1909.12.30)原載『申報』[大康18-628]

同左

[編年⑥2866]轉載[仁敏14-744]原載『申報』[清民報864]来稿、1909.12.30。『申報』1909.11.13曾載

J0258b

記某翁 (傲世小説)

未署撰者名

成都『国民公報』1913.6.26

[清民報1298]1913.6.26

J0258c

記某巫遇盜

夢蓮

『婦女時報』16期 1915.2.1

[清民刊244][彙④3317][蘇晨275]1915

J0258d

記穆珠索郎事 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1913.6.18

[清民報888]1913.6.18。『国風報』第1卷第17期(1910.7.27)曾載、作者署濮文曦幼生稿、『広益叢報』第246期(1910.10.2)亦曾刊、『国報』(北京)1913.5.31至1913.6.3「燕雲雜錄」欄所刊為此篇前半部分

J0259

記穆珠索郎事 (札記小說)

外史氏

『娛閑錄』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典325][史索一1195][系目122]1915.2[劉民124]「記穆珠索郎事」

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]文言、第14期、1915月份不詳

J0259b

記穆珠索郎事 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.12.3-6

[清民報1045]1916.12.3至1916.12.6。『国風報』第1卷第17期(1910.7.27)曾載、作者署濮文曦幼生稿、『広益叢報』第246期(1910.10.2)亦曾刊、『国報』(北京)1913.5.31至1913.6.3「燕雲雜錄」欄所刊為此篇前半部分[郭輝18-32]轉載

J0260

記拿破崙子

(周)瘦鵑

『晨鐘』1917.8.31

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.8.31。即周瘦鵑、『新聞報』1917.8.22曾載

J0261

記南匯塘工

(王)梅癯

『小說月報』6卷9号 1915.9.25

[彙④2991][大典354][史索一825][系目121][劉民15]短篇

[清民刊211][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

J0262

紀念 (応時小説)

花萼楼主

『新世界』1917.12.14

嵌新世界報人名[劉民517][清民報1543]1917.12.14

J0263

紀念

王劍三

商務『婦女雜誌』4卷8号 1918.8.5

[樽本D][彙⑥1458][大典451][系目175][婦女72][劉民160][現史③122]第4卷第8号1918.8.5

[清民刊522][蘇晨296]1918、小説欄第4卷第8期、1918.8.5、即王統照

J0263b

紀念 (短篇小説)

恂子

『文友社第二支部月刊』13期 1918.10.10

[清民刊647]第13期、1918.10.10

J0264

紀念杯 (短篇小説)

未署作者名

『神州日報』光緒33.9.6 (1907.10.12)

[阿研580]「紀念碑^{??}」[劉晚171]「紀念碑^{??}」1907.10.12[指瑕172]「紀念杯」

[編年③1351]光緒三十三年九月初六日 (1907.10.12) 未見續載[大康18-560]同左

[清民報1099]1907.10.12

J0265

紀念碑 (政治小説) 12回

滬隱

上海·泰東圖書局1914.11

[民中09035]本冊為第一卷、全幾冊不詳[劉民675]本冊為第一卷、共幾冊不詳[寇14-390]「記^{??}念

碑」

J0266

紀念画

(姚) 鵷雛

『小説月報』10卷8号 1919.8.25

[史索一912][系目175][劉民33]說叢

[清民刊231][培成11-242]刊年不記[培成11-243]刊年不記

J0267

紀念画

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

J0268

紀念会

家政改良会編

『女界宝』下冊 上海・改良小説社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1082][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚272][晚史注9-28]

J0269

紀念会 (短篇小説)

逸虎

『時報』1914.7.1

[劉民324][民小史398]文言、1914.7.1[清民報968]1914.7.1

J0270

紀念会 (短篇小説)

逸虎

『余興』4期 1914.11

[清民刊453]『時報』1914.7.1會刊

J0271

紀念夢 (理想小説)

心声

『時事新報』1918.1.1

[劉民419][清民報1231]1918.1.1

J0272*

紀念日 (教育小説)

(俄) 札索基穆斯克著 沈穎訳

『晨鐘』^マ1919.12.11-16『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[清民報1538]『晨鐘報』(北京) 1919.12.11
至1919.12.16

J0272b

紀念談 (短篇小説)

老談

『中華新報』1919.10.10 (增刊)

[清民報1456]1919.10.10

J0273

紀念物 (短篇諷刺)

虛仙

『天鐸報』1913.2.21

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.2.21

J0274

紀念新劇

之子

『民立報』1913.1.3

[左錄502]

J0275

紀念余談

作者未標

『太平洋報』1912.10.1

[劉民432][清民報1291]未署撰者名、1912.10.1至1912.

J0276

紀念之鈕釦 (教育小說)

卓呆 (徐築巖)、晁滋

『中華教育界』3卷6-8期(18-20号) 1914.6.15-8.15

[彙⑤10][大典282][系目175][劉民39]

[民小史391]文言、民國3年6月第18号、1914.6.15[清民刊253]卓呆即徐築岩

J0277

紀念之鈕釦 (教育小說 教育類)

卓呆 (徐築巖)、晁滋

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

J0277b

紀念中之紀念

我仏

『詹詹日報』1916.10.10

[清民報1546]1916.10.10

J0278

績女

耀公

[系目433]詳細不明

J0279

技女

作者未標

『民強報』1913.8.17

[劉民443][清民報1314]未署撰者名、1913.8.17

J0279b

妓女

未署撰者名

『國報』1913.8.27

[清民報1379]1913.8.27。『民強報』(上海)1913.8.17曾載、篇名為「技女」

J0280

妓女愛情 (短篇小說)

陶然

『申報』1913.11.18

[劉民261][紫鵬278]1913.11.18[民小史283]白話、1913.11.18[清民報736]1913.11.18

J0280b

記女盜事

孤兒

『中華小說界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844]

[民小史397]文言、第7期、1914.7.1來稿俱樂部[清民刊317]

J0280c

記女盜事 (短篇小說)

孤兒

『大自由報』1914.10.2-3

[清民報1331]1914.10.2至1914.10.3。『中華小說界』第1年第7期(1914.7.1)「來稿俱樂部」欄

曾載

J0281

記女盜事 (俠情小說 俠情類)

孤兒

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

J0282

妓女革命 12回

上海·世界書局

[書坊訂1125-27]刊年不記、石印

J0283

妓女革命觀 (滑稽短篇)

龍

『申報』1912.9.30

[劉民254][紫鵬268]1912.09.30[民小史123]白話、1912.9.30[清民報727]1912.9.30

J0284

妓女鑛師 (警世小說)

劍虹

『申報』1913.8.21-23

(渡辺浩司)「妓女鑛師」14562号(1913.8.21)、14564号(1913.8.23)[劉民260]「妓女鑛師」

1913.8.21のみ[紫鵬277]「妓女鑛師」1913.08.21-1913.08.23

[民小史251]文言、1913.8.21

[民小史252]文言、1913.8.23

[清民報734]1913.8.21至1913.8.23、即汪劍虹

J0284b

髻女郎

未署撰者名

『国報』1913.8.1

[清民報1379]1913.8.1。該報1913.7.9至7.10曾載マ

J0284c

紀女俠

春風

『華文日報』1919.1.1

[清民報1634]1919.1.1

J0285

妓女心理 (短篇小説)

鉄血

『申報』1912.7.4

(渡辺浩司) 14140号(1912.7.4)[劉民251]1912.7.4-5^マ[紫鵬268]1912.07.04-1912.07.05^マ[民小史84]文言、1912.7.4[清民報723]1912.7.4

J0285b

妓女心理

鉄血

旧金山『中西日報』1913.2.3

[清民報885]1913.2.3。『申報』1912.7.4曾載

J0286*

記虐馬事

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF SIDI NOUMAN(参考: 日訳バートン版8)シディ・ヌウマンの話 (ガラン・テキストより) ガラン版 HISTOIRE DE SIDI NOUMAN. HISTORY OF SIDI NU'UMAN.

J0287*

記虐馬事

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF SIDI NOUMAN(参考: 日訳バートン版8)シディ・ヌウマンの話 (ガラン・テキストより) ガラン版 HISTOIRE DE SIDI NOUMAN. HISTORY OF SIDI NU'UMAN.

J0287b

記騙

垂楚

『民生日報』1913.6.27

[清民報1323]1913.6.27

J0288

濟貧醫院 (滑稽短篇)

(兪)天憤

『禮拜六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目322][劉民105]

[清民刊399][民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

J0289

濟貧醫院

(兪)天憤

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十五期1915年1月

J0290

紀平洲 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.5.23-27

[建蓉447][建蓉447]畢

J0291

紀破落戶某軼事

菽園

『香港華字日報』1907.9.9

[清民報700]1907.9.9、即邱菽園

J0292

紀戚生述宋大帥軼事 (英雄小說)

絨章

『小說叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典342][系目175]は「紀戚生述宋大帥[〃]軼事」とする[劉民84][史索一]未収録[現刊2285]「紀戚生述宋大帥[〃]事」、周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊[民小史②117]文言、第一周年增刊、1915.6.28

J0293

記奇丐

未署作者名

『紹興白話報』102号 光緒32.5 (1906)

[編年③1036]第102号、光緒三十二年 (1906) 五月

[清民刊66]未署撰者名、刊年不記

J0294

記蕪州三烈婦事

何君肥

『小説海』2巻6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典401][史索一1303][系目122][劉民151]

[清民刊511]第2巻第6号、1916.6.1[民小史②332]文言、第2巻第6号、1916.6.1

J0295

記乾隆乙卯闖場事

无悔

『小説海』1巻11号 1915.11.1

[杜79]作者名は無悔か无悔。1915.11.1に訂正する[彙⑥1394]1915.11.11[大典360]は「記乾隆乙卯闖^マ場事」1915.11.11とする[史索一1292]1915.11.11[系目121]1915.11.11[劉民148]1915.11.11
[清民刊509]第1巻第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1巻第11号、1915.11.1

J0296

妓情 (筆記短篇)

蛟川張郎

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]

J0297

寄情花

六郎

光緒印本

[阿英89]出版社刊年不記[提要1064]未見[大典161]は光緒石印本、1908刊とする[系目428][古大945]

[編年234]出版単位不詳、未署年月、光緒間

[編年④1680]出版社不詳、光緒間出版

[目白154]未見[古提742][劉晚272]

J0297b*

記群賊被捕事

魯崙雲

『英語周刊』81期 1917

[王琳317]故事

J0298

紀日本女子阿伝事 (淞隱漫録巻1)

(王韜)

『点石齋画報』7号 光緒10(1884)閏5.中澣

[樽本C]第7号、光緒十(1884)年閏五月中澣[艷麗19-156]

J0298b

技僧

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.5.24

[清民報1022]1912.5.24

J0298c

紀山東女盜事

未署撰者名

『檳城新報』1912.8.16-17

[清民報806]1912.8.16至1912.8.17

J0299

紀山東僧 (武技小説)

(李) 壯悔

『娛閑録』16期 1915.3上

[彙⑤1307][大典328]「記山東僧」とする[史索一1199][系目175][劉民125]

[清民刊434]「記山東僧」、第16期、1915.3.2

[民小史②247]「記山東僧」、文言、第16期、1915月份不詳

J0300*

計上計情妻偷戒指

(英) 莎^ア士比亜著 達文社訳

『海^ア外奇談^ア』達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “ALL'S WELL THAT ENDS WELL”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ア” からの漢訳

[阿四243]「計上計情妻偷戒指」『海^ア外奇譚』光緒二十九年(1903)十一月[阿英138]『海^ア外奇談^ア』[大典62]『海^ア外奇談^ア』

[編年115]『海^ア外奇談^ア』光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚272]『海^ア外奇談^ア』[慧敏422]『海^ア外奇談^ア』[清茹単45]『海^ア外奇談^ア』[張治A182][現史①222]『海^ア外奇談^ア』[翻目6-24]原作なし、莎^ア士比亜、『海^ア外奇談^ア』

J0301*

計上計情妻偷戒指

(英) 索士比亜SHAKSPERE^ア (蘭卜散文) 訳者不記

『海^ア外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし(上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “ALL'S WELL THAT ENDS WELL”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ア” からの漢訳

J0302

寄生 (説聊齋)

尹箴明

『北京新報』929-952号 宣統3.閏6.26-7.20(1911.8.20-9.12)

[小報561]著者附記、至23節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2244]宣統三年閏六月二十六日(1911.8.20)至七月二十日[大康18-691]同左

[編年⑤2258]宣統三年七月二十日(1911.9.12)畢

[仁敏14-419][仁敏14-420]畢

[清民報1157]宣統三年閏六月二十六日（1911.8.20）至宣統三年七月二十日（1911.9.12）

J0303

寄生（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1916.12.28-1917.2.11

[小報564]1621-1656号、至31節完[劉民435][清民報1311]1916.12.28至1917.2.11

J0304

寄生

倚寒

『中華新報』1918.1.24

[劉民463][清民報1451]1918.1.24

J0304b

寄生草（叙事小說）

瘦竹

『華文日報』1918.12.27

[清民報1634]1918.12.27

J0305

寄生虫（短篇寓言小說）

滑稽客

旧金山『中西日報』宣統3.6.20-23（1911.7.15-18）

[編年⑤2227]附章「雜錄」欄、宣統三年六月二十日（1911.7.15）至本月二十三日[大康18-687]同左

[編年⑤2227]宣統三年六月二十三日（1911.7.18）畢

[仁敏14-767][仁敏14-767]畢

[清民報874]1911.7.15至1911.7.18

J0305b

寄生国（警世小說）

蕪城

『仏教月報』2期 1913.6

[清民刊289]

J0306

寄生花

龍蒲生

1914演出

[戲劇56]『古今戲劇大觀』4編 中外書局1921.4.10

J0307

寄生樹

作者未詳

『台湾日日新報』1914? 1915?

黃美娥319頁

J0308*

寄生樹 (偵探小說)

不才詛意

『申報』1914.1.6-11

(渡辺浩司) 詛意[劉民262]詛[紫鵬279]詛、1914.01.06-1914.01.11

[民小史317]文言、1914.1.6 (中略)

[民小史320]六、文言、1914.1.11

[清民報737]1914.1.6至1914.1.11、即許指敵

J0308b*

寄生樹 (偵探小說)

不才詛意

舊金山『中西日報』1914.4.3-10

[清民報890]1914.4.3至1914.4.10。『申報』1914.1.6至1914.1.11曾載

J0308c

紀施茵兒案

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.5.6

[清民報1018]1910.5.6。『時報』1910.1.21至1910.1.23曾載

J0308d

技師之女

警衆

貴陽『鐸報』1918.8.22

[清民報1505]1918.8.22。即李警衆、『民國日報』(上海) 1916.8.6曾載

J0309

記壽山与王煥 (庚子軼聞小說)

無涯

『說粹』1期 1917.6.6

[史索二96][清民刊642]庚子軼聞之一、第1期、1917.6.6

J0309b

記双刀李五事

龍沙紫陽氏仞千稿

『直報』1895.7.24

[清民報803]1895.7.24

J0310*

祭司長没法求天

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』23・24期 光緒24.8.1 (1898.9.16)

AISOPOS著

[彙①925]

J0311

季四木匠 (滑稽短篇)

我憨

『神州日報』1915.2.19

[劉民394][清民報1114]1915.2.8至1915.2.19[民小史②29]白話、1915.2.8

J0311b

記訟師

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.4.14

[LUO133]雜錄

J0312

記蘇菲亞瑤蕾事

毋我

『娛閑錄』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典301][史索一1188][系目121]1914.12[劉民123]

[民小史480]「記蘇菲亞瑤蕾事」、文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

J0312b

薊素秋 (淞隱漫錄卷3)

(王韜)

『点石齋畫報』35号 光緒11(1885).2.下浣

[樽本C]第35号、光緒十一(1885)年二月下浣

J0312c

薊素秋 (短篇小說)

王韜

漢口『崇德公報』1917.1.6-8

[清民報1559]1917.1.6至1917.1.8

J0312d

寄宿舍一日的的生活 (写実小説)

仏

『上海女界聯合會旬報』7期 1919.12

[清民刊692]第7期、1919.12[蘇晨297]1919、小説欄、写実小説

J0312e

記碎釧人報恩事

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』12卷 同治癸酉(1873)8

[清民刊4]第12卷、同治癸酉(1873)八月

J0313

記唐殿榮事 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.5.25 (1911.6.21)

[編年⑤2216]附章「雜錄」欄、宣統三年五月二十五日 (1911.6.21) [大康18-684]同左

[清民報874]未署撰者名、1911.6.21。『申報』1911.4.9至1911.4.10、『時報』1911.4.26曾載、篇名均為「唐殿榮始末紀」

[仁敏14-765]

J0313b*

季桃婚約 (奇情小說) 第6-9章

(英) 哇丹原著 石陽癡農譯述

北京『民言』1917.5.1-16

[清民報1557]1917.5.1至1917.5.16

J0314

祭天趣話 (一)

獨鶴

『新聞報』1914.12.26

[劉民287][民小史475]白話、1914.12.26[清民報781]1914.12.26

J0315

祭天趣話 (二)

獨鶴

『新聞報』1914.12.27

[劉民287][民小史475]白話、1914.12.27[清民報781]1914.12.27

J0315b

記天台奇女子 (短篇小說)

瘦鵑

漢口『大漢報』1917.11.16

[清民報1242]1917.11.16。即周瘦鵑、『新聞報』1917.11.9曾載

J0315c

記田秀才遇狐事

齊東野民來稿

『笑林報』1902.12.26-27

[清民報916]1902.12.26至1902.12.27

J0316

紀汪奇士 (史傳小說)

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.7.6 (1911.8.29)

[編年⑤2250]宣統三年七月初六日 (1911.8.29) [大康18-692]同左

[仁敏14-685]『漢文台灣日日新報』明治44年

[清民報840]未署撰者名、1911.8.29。『申報』1911.7.15至1911.7.16曾載

J0317

記王將軍事

秋星

『娛閑錄』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1193][系目120]1915.1[劉民124]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

J0318

記王延善

山淵

『小說月報』6卷1号 1915.1.25

[彙④2984][大典322][史索一811][系目120][劉民12]短篇

[民小史473]文言、第6卷第1号、1914.12.25[清民刊207]即江山淵

J0319

記未卜先知術

菽園（邱煒菱）

香港『華字日報』附張「精華錄」宣統3.11.9（1911.12.28）

[編年⑤2306]宣統三年十一月初九日（1911.12.28）[大康18-703]同左

[仁敏14-689]

J0320

紀文大尽

白濤

台北『台湾日日新報』光緒32.4.25-26（1906.5.18-19）

[編年③987]光緒三十二年四月二十五日（1906.5.18）至本月二十六日[大康18-540]同左

[編年③988]光緒三十二年四月二十六日（1906.5.19）畢

[仁敏14-656]『漢文台湾日日新報』明治39年[仁敏14-656]畢

[清民報833]1906.5.18至1906.5.19[美娥19-47]菊池三溪之「紀文伝」。『漢文台湾日日新報』1906

J0320b

紀文悌

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.12.17

[LUO138]志人

J0320c

記翁雪梅遇盜事

雪泓

『雲南中華新報』1918.3.5

[清民報1596]1918.3.5

J0321

寄蝸殘贅 16卷

汪堃

同治11（1873）

[編年①87]第一卷至第十三卷為小說，共四百六十一則

J0322

記烏什妖窟 (清秘史余録四)

不才 (許指巖)

『説叢』2期 1917.4

[彙⑥1915][史索一1486][系目121][劉民223]

[清民刊636]第2期、1917.4、即許指巖

J0323

記兀者王允文

無為

『中華新報』1918.3.24-26

[劉民464][清民報1452]1918.3.24至1918.3.26

J0324

妓俠 (義俠戲本 班本)

量拙排演

『中外小説林』5-9期 丁未6.21-8.1 (1907.7.30-9.8)

[彙③2273][彙③2276]2年3期は9期の誤り[大典124]佚名、8期1907.8.29。2年3期は9期の誤り

J0325

妓俠 (短篇小説)

未署作者名

『申報』1910.1.30

(劉德隆) 来稿[匡補185]劉晚目録は未著録

[編年④1931]来稿、宣統元年十二月二十日 (1910.1.30) [大康18-631]同左

[編年⑥2866]初出[清民報712]来稿、1910.1.30

J0326

妓俠

来稿

太原『晉陽公報』宣統2.1.13-16 (1910.2.22-25)

[劉晚184]1910.2.22のみ

[編年④1951]宣統二年正月十三日 (1910.2.22) 至本月十六日、原載『申報』

[編年④1952]宣統二年正月十六日 (1910.2.25) 畢

[編年⑥2866]轉載[仁敏14-510][仁敏14-510]畢

[清民報1141]1910.2.22至1910.2.25。『申報』1910.1.30曾載

J0326b

妓俠 (短篇小説)

亜正

『中外日報』1911.3.6

[清民報851]1911.3.6

J0327

妓俠 (短篇紀事小説)

垂正

旧金山『中西日報』宣統3.3.17 (1911.4.15)

[編年⑤2171]附章「雜錄」欄、宣統三年三月十七日 (1911.4.15) [大康18-677]同左

[仁敏14-761][清民報872]篇短紀事小說、1911.4.15。應為短篇紀事小說、『中外日報』1911.3.6曾載
J0327b

季霞 (社会小說)

劍

長沙『大公報』1916.7.11-13

[清民報1421]1916.7.11至1916.7.13

J0327c

記俠

未署撰者名

成都『國民公報』1918.2.28

[清民報1302]1918.2.28

J0328

記俠女韋十一娘劍論 (異人伝)

静庵

『鶯花雜誌』1期 1915.2.1

[史索二78][清民刊533]「異人伝」、第1期、1915.2.1。包含「記俠女韋十一娘劍論」「劉東山遇俠記」

J0328b

紀仙台二女子事

佚名

『漢文台湾日日新報』1900.1.16

[美娥19-78]

J0329

紀香国群花歡迎水仙事

未署作者名

『広益叢報』6年17期(177号) 光緒34.7.10(1908.8.6)

[彙②949]著者不記[系目175]

[編年217]不題撰人

[編年④1570]第177号、光緒三十四年七月初十日 (1908.8.6)

[劉晚22]

[清民刊49]未署撰者名

J0330

紀曉嵐悞我 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1914.11.24

[劉民286][民小史455]「紀曉嵐悞我」、文言、1914.11.24[清民報779]「紀曉嵐悞我」、1914.11.24

J0331

記小生 (筆記)

『益世報』1915.11.1

[小報642]選上海『時報』

J0331b

記小時溺水不死事 (実事短篇)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.11.8

[清民報1295]1919.11.8

J0331c*

紀行 (科学小説)

秋舫記

『越鐸日報』1919.10.3-5

[清民報1276]1919.10.3至1919.10.5

J0332

記徐廣陞事 (短篇小説)

涯

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.3.2-9 (1911.3.31-4.7)

[編年⑤2166]宣統三年三月初二日 (1911.3.31) 至本月初九日[大康18-676]同左。1911.3.31のみ

[編年⑤2168]宣統三年三月初九日 (1911.4.7) 畢

[仁敏14-650]徐圓陽[仁敏14-650]畢

[清民報805]1911.3.31至1911.4.7

J0333

計学大家英儒斯密亜丹伝

未署作者名

『商務報』6期 光緒30.2.1(1904.3.17)

[彙②1139][大典70]は題名を「計学大家儒斯密亜丹」とする[系目81]

[編年117]不題撰人

[編年②689]光緒三十年二月初一日 (1904.3.17)

[劉晚31][現史①228]第6期1904.3.17

[清民刊68]未署撰者名

J0334

紀雅克薩之捷 (清代佚聞)

(吳) 綺縁

『小説新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1393][系目175]丁巳年八月 (1917) [劉民182]中華丁巳年八月、短篇

[清民刊559]第3年第8期、丁巳 (1917) 八月

J0335

記巖孝子復仇記事

撰人不詳

『瀛寰瑣紀』4卷 同治12.1(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①19]は『瀛寰瑣記』癸酉正月[史索一181]

[編年27]

[編年①90]同治十二年二月初二日 (1873.2.28)

[清民刊3]同治癸酉 (1873) 正月

J0336

記艷夢

未署作者名

『同文滬報』「同文消閑報」光緒27.4.18-19 (1901.6.4-5)

[編年②494]光緒二十七年四月十八日-十九日、畢[大康18-526]同左

[清民報853]未署撰者名、1901.6.4至1901.6.5

J0336b

記楊伶風流案 (短章小說)

隨庵

『貴州公報』1917.3.29

[清民報1204]1917.3.29。『民国日報』(上海) 1917.1.30曾載

J0336c

紀楊乃武獄 (清代軼聞)

稗

新加坡『振南日報』1919.2.5

[清民報1371]1919.2.5。清代梁溪坐老人『清代野記』中收有此篇、題名為「書楊乃武獄」

J0336d

紀楊乃武獄 (短篇小說)

稗

『檳城新報』1919.6.28

[清民報829]1919.6.28。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中收有此篇、名「書楊乃武獄」、『振南日報』1919.2.5曾載

J0337

記妖夢 (記異小說)

公豹

『民国日報』1918.9.26

[劉民474][清民報1479]1918.9.26

J0337b

紀貽將軍遺事

未署撰者名

『現世史』1908年1期 刊年不記

[冬麗22①413]1908年第1期、刊年不記、稗史欄

J0337c

記義巧武七

未題撰者

『忠言報』1909.7.23

[李雲160]伝記欄目

J0337d

記義士唐六瓜 (義勇小説)

梅叟

長沙『大公報』1919.3.4-7

[清民報1428]1919.3.4至1919.3.7

J0337e

記異四則

鴛湖映雪生志

『瀛寰瑣紀』4卷 同治癸酉(1873) 1

[清民刊3]第4卷、同治癸酉(1873) 正月

J0337f

記異小説

著者烏有公

『河声日報』1917.5.19-22

[清民報1359]1917.5.19至1917.5.22

J0337g

記陰界革命

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1904.4.6

[LUO156]『笑林報』より転載

J0337h

技勇 (社会小説)

喆

『時事画報』光緒34(1908) 11期

[嶺南281]尚武精神系列第六篇[冬麗19-89]1908年第11期、刊年不記、社会小説、尚武精神[冬麗22①146]1908年第11期、刊年不記、社会小説尚武精神

J0337i

技勇 (社会小説 尚武精神)

喆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1908年第11期

J0338

技勇叢談

零濛

『上海亜細亜報』1916.5.12-5.31

[小報285][清民報1432]『上海亜細亜日報』1916.5.12至1916.5.31。細目あり

J0339*

記漁父

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE
FISHERMAN(参考：日訳バートン版1)漁師と魔神の物語

J0340*

記漁父

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE
FISHERMAN(参考：日訳バートン版1)漁師と魔神の物語

J0341

記于振東事 (札記小説)

克根

『娛閑録』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典326][史索一1198][系目120]1915.2[劉民125]

[清民刊434]第15期、1915.2.16

J0342*

記僂者復讎事

訳歇洛克呵爾唔斯筆記 (此書滑震所撰) 張坤徳訳

『時務報』10-12冊 光緒22.10.1-10.21(1896.11.5-25)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7
[彙①574]原著者 ((英) 柯南道爾著) 不記、目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある[中村
S2-11]張坤徳 (字小塘) 訳

[編年68]未題訳者

[編年②378]第10冊、光緒二十二年十月初一日[大康18-807]同左

[編年69]畢

[編年②378]第11冊未収録、第12冊、光緒二十二年十月二十一日、畢

[編年②398]「滑震筆記」[編年②784]「滑震包探案」[編年②802][中英116][慧敏409][指瑕162]劉永
文目録は収録していないと指摘する[振環248][祖毅713][張治A45][偵探587] (英) 柯南・道爾著、
張坤徳訳 “THE CROOKED MAN” 1893.7[広告1-311]原作名不記、張坤徳訳、集為「歇洛克呵爾
唔斯筆記」『申報』1908.8.3商務印書館廣告「歐美[義]名家小説」[広告1-370]張坤徳訳、作品名な
し[文文2][文文36]刊年不記、THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN、今訳「駝背人」[文
文185]華生筆記、作品名なし[偽訳17]題名のみ[楊凱博132]第10-11冊、(英) 柯南道爾著、桐郷張
坤徳訳[現史①35]「記何者復讎故事」THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN、柯南道

爾著、未署訳者、1896.11.5-25（農曆十月二十一日）[現史①35]「記侷^{ㄉㄨˋ}者復讐故事^{ㄉㄨˋ}」、第12冊
 1896.11.25畢[韻声67]張坤徳訳[翻目3-211]張坤徳訳
 [清民刊14][玉冰23-237][玉冰23-674][周潔22] →新訳包探案、包探案

J0343*

記侷者復讐事

（時務報館訳^{ㄉㄨˋ} 丁楊杜訳^{ㄉㄨˋ}）

『包探案(又名新訳包探案)』素隱書屋 光緒己亥(1899)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7。初出『時務報』目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある

[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][大典18]は（英）柯南道爾著とする

[編年69]署「丁楊杜訳^{ㄉㄨˋ}」とするのは誤り

[中英116][慧敏409]丁楊杜訳^{ㄉㄨˋ}[劉晚272]丁楊杜訳^{ㄉㄨˋ}とするのは誤り[張治A45]到1899年，上海素隱書屋出版単行本『包探案』時，訳者却署名為「丁楊杜^{ㄉㄨˋ}」，有研究者懷疑，可能是幾個人合訳的と誤る[偵探587]時務報館訳^{ㄉㄨˋ}、丁楊杜訳^{ㄉㄨˋ}[現史①35]「記侷^{ㄉㄨˋ}者復讐故事^{ㄉㄨˋ}」、柯南道爾、素隱書屋（1899）、又文明書局刊『新訳包探案』時、均署「丁楊杜訳^{ㄉㄨˋ}」と誤る[翻目3-211]時務報館訳^{ㄉㄨˋ}、丁楊杜訳^{ㄉㄨˋ}と誤る →新訳包探案、包探案

J0344*

記侷者復讐事

（張坤徳訳）

『包探案(又名新訳包探案)』文明書局 光緒29(1903). 12/31(1905). 7再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7。初出『時務報』目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある

[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][現代894][大典18]は（英）柯南道爾著とする

[編年69]署丁楊杜訳とするのは誤り

[慧敏409][劉晚272][偵探587]時務報館訳^{ㄉㄨˋ}、丁楊杜訳^{ㄉㄨˋ}、光緒二十九年二月^{ㄉㄨˋ}[翻目3-211]光緒二十九年十二月三十一^{ㄉㄨˋ}日（1903）重版/1905.7再版 →新訳包探案、包探案

J0345

計玉雨 （蠡叟叢談124-128）

林琴南先生（林紓）

『新申報』1919.8.1-5

（張俊才545）[劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.8.1のみ[張車338]1919.8.1至5[紫鵬299]1919.08.01-1919.08.05

J0345b

寄園筆記

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1911.7.29

[LUO136]志人

J0345c

妓院述諧

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-365][冬麗22①514]

J0345d

妓院述諧

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1904.6.15

[LUO138]世情

J0345e

妓院述諧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

J0346

記粵東某校書事

獨立山人（潘蘭史）來稿

『遊戲報』光緒23.10.11（1897.11.5）

[編年②393]光緒二十三年十月十一日[大康18-523]同左

[清民報831]1897.11.5。即潘蘭史

J0346b

記韻蓮軼事

滬江李康民著

『瀛寰瑣紀』14卷 同治癸酉（1873）10

[清民刊4]第14卷、同治癸酉（1873）十月

J0346c

紀曾我兄弟事

佚名

『漢文台灣日日新報』1900.2.9

[美娥19-78]

J0347

記者与馬賊

楊塵因

『紅鬍子』上海·振民編輯社1920.4 武俠小說叢書10種

[大辭④2493]

J0348

記張三

仲恂

『娛閑錄』22期 1915.6上

[彙⑤1312][大典339][史索一1210][系目121]1915.6[劉民126]

[清民刊436]第22期、1915.6.2

J0348b

記者遇鬼 (滑稽著作)

采陽太郎

新加坡『叻報』1917.8.30

[清民報763]1917.8.30

J0348c

記者遇鬼 (短篇小說)

采陽太郎

『檳城新報』1917.9.3

[清民報820]1917.9.3。『叻報』1917.8.30曾載

J0349

記者苦

(吳) 双熱

『民權報』1913.6.12

(蔡祝青)

J0350

紀浙東奇案 (短篇實事小說)

顛

『輿論時事報』1910.3.12-15

[劉晚198]

[編年④1959]宣統二年二月初二日(1910.3.12)至本月初五日[大康18-636]同左

[編年④1960]宣統二年二月初五日(1910.3.15)畢

[清民報1137]1910.3.12至1910.3.15。即雷瑯(雷君曜)

J0351

紀偵探申与堡事 (寫實小說)

勸

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.6.29-7.2(1908.7.27-29)

[編年④1562]光緒三十四年六月二十九日(1908.7.27)至七月初二日[大康18-578]同左

[編年④1566]光緒三十四年七月初二日(1908.7.29)畢

[仁敏14-695][仁敏14-696]畢

[清民報1015]1908.7.27至1908.7.29

J0351b

記鄭仙岩遇仙事

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』12卷 同治癸酉(1873) 8

[清民刊4]第12卷、同治癸酉(1873) 八月

J0351c

紀智婦

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1916.10.6

[清民報1031]1916.10.6

J0351d

紀智婦一

覺非

新加坡『南洋總匯新報』1916.10.2

[清民報1031]1916.10.2

J0352

妓中俠 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1969-1982号 1919.3.14-27

(于潤琦) [潤琦58]著者、出版社、刊年不記[系目222]警世小說六種第二種、掲載紙、刊年不記(胡全章) 日期不詳[旗人2-434]首都図書館館藏、『愛國白話報』警世小說六種

J0353

妓中俠

(徐) 劍胆

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國白話報』第1969-1982号1919年3月14日-3月27日

J0354

記周虎

雲樵

『娛閑錄』16期 1915.3上

[彙⑤1307][大典328]は「記周老^{ㄉㄨ}」とする[史索一1200][系目121]「記周老^{ㄉㄨ}」、1915.3[劉民125][清民刊434]第16期、1915.3.2[民小史②247]文言、第16期、1915月份不詳

J0355

記周孝女

舍我

『民国日報』1917.1.29

[劉民471][清民報1475]1917.1.29

J0356

記周孝女

舍我

『大公報』1917.8.19-20

[劉民314][清民報937]1917.8.19至1917.8.20。即成舍我、『民国日報』(上海)1917.1.29曾載

J0357

記朱吉甫事

一尸

『小說月報』6卷12号 1915.12.25

[彙④2994][大典365][史索一830][系目121][劉民16]短篇

[清民刊212][民小史②237]文言、『小説叢報』⁷⁷第6卷第12号、1915.12.25

J0357b

技伝先生

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

J0358

記莊鏡蓉案 (實事短篇)

楞癩

『七天』8期 刊年不記 (1914)

[史索一1262][清民刊489]楞癩、第8期、刊年不記

J0359

祭鄒慰丹文

王慕陶

『旅歐雜誌』9期 1916.12.15

[彙⑥1753][大典412][系目412][劉民223][現史③57]第9期1916.12.15

J0360*

家 (戰事小說)

瘦訊

『新申報』1917.7.19-22

[劉民502][紫鵬294]訊、1917.07.19-1907.07.22[清民報1568]1917.7.19至1917.7.22。即周瘦鵑

J0360b*

家 (戰事小說)

瘦鵑訊

『漢口中西報』1917.7.31

[清民報1064]1917.7.31。『新申報』1917.7.19至1917.7.22曾載、署瘦訊。即周瘦鵑

J0361

夾壩

老懶

『娛閑錄』2卷3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典353][史索一1219][系目194]老嫩⁷⁷[劉民128]老懶

[清民刊438]老懶投稿、第2卷第3号、1915.9.16[民小史②199]文言、第2卷第3期、1915.10.24

J0362

家婢阿珍 (家庭小說)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』5年7期 己未7(1919)

[系目382]角書不記、己未年七月 (1919) [劉民190]

[清民刊576]第5年第7期、己未 (1919) 七月

J0363

家婢阿珍

卓呆（徐築巖）

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年第七期。刊年不記

J0364*

加波愛兒別傳（THE LUCK OF CAPOULADE 滑稽外史）

（英）RAFAEL SABATINI 常覺、小蝶同訳 天虛我生（陳蝶仙）潤文

『遊戲雜誌』8期 1914?

[樽本]刊年不記[勤勤287]第8期、推算1914.10[翻目16-7]1914年(?)^{??}[紫鵬20-241]角書不記、1914年^{??}

[清民刊307]刊年不記

J0365*

加波拿里党（CO^{??}BONARI）（歷史小說）

石禪徐遠訳述

『小説月報』3年1期 1912.4

CARBONARIか

[樽本D]中華民國元年十二月二十五日[彙④2963]刊年を1912.12.25とする[大典241]著者不詳[史索一768]1912.12.25刊とする[劉民5]1912.4.25。短篇[曉岩224]歷史小說、意^{??}、1912[翻目7-25]COBONARI^{??}

[民小史47]文言、1912.4日期不詳[清民刊197]

J0366*

加波拿里党（CO^{??}BONARI）

石禪徐遠訳述

『説林』11集 1914.6

CARBONARIか

[劉民675][翻目7-25]COBONARI^{??}[付説二129]中国国家図書館蔵

J0366b

家不能齊

澳大利亞『広益華報』1896.1.24

[LUO143]世情

J0367

葭蒼露白中之古屋（愛國小説）

鳩奴

『朔望』2期 1914.12^{??}

[史索一1266][清民刊503]第2期、1915.1.15

J0367b

夾層棺

著者支離

新加坡『南洋總匯新報』1913.5.19

[清民報1025]1913.5.19

J0368*

加道会 (偵探小說)

張公勇訳意 巫斧 (王巫斧) 潤詞

『粵東小說林』3期 丙午年9.19(1906.11.5)

香港影印[慧敏448][偵探602]角書不記

[編年③1102]第3期、光緒三十二年九月十九日(1906.11.5) [大康18-756]同左[大康18-863]同左

[楊凱博154][志威188]1906.11.5、為現見唯一一種王斧翻譯小說(合訳) [翻目3-212]

[清民刊103][冬麗22①271]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1906年第3期、
刊年不記、偵探小說

J0369

嘉定貴人 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.29

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京384][盛京録388]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]

1918.5.29

J0369b

嘉定血 (民族慘史)

嘉定二我

『申報』1912.1.10-18

[紫鵬262]1912.01.10-1912.01.18

J0370

佳兒佳婦 (笱記小説)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.30

[劉民399][清民報1121]札記小説、1917.8.30。『小説叢報』第15期(1915.10.25)曾載

J0370b

佳兒佳婦 (笱記小説)

錢牧齋集外遺著

『漢口中西報』1917.9.7

[清民報1064]1917.9.7。『小説叢報』第15期(1915.10.25)、『神州日報』1917.8.30曾載

J0371

加富爾之妻

季塵

『春声』5集 民国5年旧曆5.1(1916.6.1)

[彙⑥1713][大典401][史索一1467][系目126][劉民206]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

J0372

家國恨 (小説) 41回

孤行

長春『吉長日報』宣統1.10.28-12.25 (1909.12.10-1910.2.4)

[編年④1898]宣統元年十月二十八日(1909.12.10)至十二月二十五日[大康18-626]同左[大康18-921]

同左

[編年④1933]宣統元年十二月二十五日(1910.2.4)畢

[仁敏14-502][仁敏14-502]畢

[清民報1184]41回、1909.12.10至1910.2.4

J0373

家國恨傳奇

王天優

『國學叢刊』1期 1914.6.1

[彙⑤1169][左目292][左錄523][劉民97]未收錄

J0373b

佳果 (實事短篇)

賡伯

長沙『大公報』1917.7.24-26

[清民報1426]1917.7.24至1917.7.26

J0373c

家國一理 (寓言小說) 9回

載言

貴陽『鐸報』1916.3.27-4.24

[清民報1489]1916.3.27至1916.4.24

J0374

嘉禾章 (滑稽小說)

俠隱

『新聞報』1915.4.17

[劉民290][清民報784]1915.4.17[民小史②72]文言、1915.4.17

J0374b

嘉禾章 (滑稽小說)

俠隱

『河聲日報』1916.5.4

[清民報1356]1916.5.4。『新聞報』1915.4.17、『大公報』(天津)1915.4.22曾載

J0374c

佳節良辰 (慶祝小說)

榕嶠劉我英著

『河聲日報』1917.12.25-28

[清民報1362]1917.12.25至1917.12.28

J0374d

佳境 (短篇小說)

思靈

貴陽『鐸報』1916.11.8-9

[清民報1491]1916.11.8至1916.11.9

J0375

加快引 (逼迫小說)

稜

広州『南越報』附張 宣統2.9.6 (1910.10.8)

[編年⑤2071]宣統二年九月初六日 (1910.10.8) [大康18-662]同左

[仁敏14-530]附張[鄧292]1910.10.9⁷⁷

[清民報1167]『南越報附張』1910.10.8[冬麗19-299]逼迫小說[冬麗22①486]說部欄、逼迫小說

J0375b

加快引 (逼迫小說)

稜

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.10.8

J0375c*

加雷之圍 (軍事小說)

(英) 養奇夫人著 篆礪、穎虹訳

長沙『大公報』1917.2.8-10

[清民報1424]1917.2.8至1917.2.10

J0375d*

加釐波兒地夫人 6節

未署撰者名

『檳城新報』1905.9.20-26

[清民報804]1905.9.20至1905.9.26

J0376

加里波的

林万里編纂

上海·商務印書館1911.1/1921.3九版/1924.5十一版/1933.3国難後一版 少年叢書

[『東方雜誌』8:1廣告]少年叢書[中村64-80][叢書168][涵歷31]「哥倫布/畢斯麥/訥爾遜/華盛頓/大彼得/加里波的」一括して少年叢書、光緒三十四年[涵歷31]「哥倫布/畢斯麥/訥爾遜/華盛頓/大彼得/加里波的」一括して少年叢書、宣統二年[版補下319]「少年叢書哥倫⁷⁷布畢斯麥納⁷⁷爾遜華盛頓大彼得加里波的」、宣統二年[商目70]刊年不記[百兒045]1912.8、少年叢書[王琳245]伝記、1920

J0377*

加里波的 (歷史小說)

(英) 亨德氏原著 孟憲承訳

『時事新報』1916.2.17-6.13

[劉民418][清民報1229]18章、*OUT WITH GARIBALDI*、英国亨德氏 G. A. HENTY 原著。

1916.2.17至1916.6.13

J0378*

加里波的伝

上海広智書局編訳

上海・広智書局1903 伝記小叢書

[叢書448]伝記小叢書[現代894]伝記小叢書[大典62][編年②560]伝記小叢書第三種、『新民叢報』第22号1902.12.14広智書局広告

[編年113]光緒二十九年

[編年②581]署「上海広智書局同人編訳」、光緒二十九年三月初五日（1903.4.2）伝記小叢書第三種[大康18-821]同左

[編年⑥2934]光緒二十九年版[劉晚272][慧敏423]伝記小叢書[清茹単26][涵歴32]光緒二十九年[版補下218]光緒二十九年[漢訳3454]GARIBALDI, GUISEPPE、1903（光緒二十九）、伝記小叢書[現史①221]1903[付晚上216]『支那史要』1905.三広智書局広告[翻目27-267]伝記小叢書

[李今23-286]伝記小叢書第三種、訳者：広智書局同人、発行所：上海・広智書局、光緒二十九年三月初五日発行。表紙奥付写真あり[李今23-288][李今23-366]広智書局同人編訳

[序跋①40]緒論、正文又作「意將軍加里波的伝」、著者不詳、版權頁「訳者：広智書局同人、光緒二十九年三月初五日発行（1903）初版。GIUSEPPE GARIBALDI（1807-1882）」

J0379

加里布的

訥厂

『愛国英雄』下編

（于潤琦）

J0380

加里布的

訥厂

王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上下編 上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第1類

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目錄なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版[民中07783] 納厂⁷⁷[紀編197]

J0381

加里布的

訥厂

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』下編

J0382*

加利弗挨力斯怯得軼事

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE ADVENTURES OF THE CALIPH
HAROUN ALRASCHID(参考：日訳バートン版8)教主の夜の冒険 (ガラン・テキストより)

J0383*

加利弗挨力斯怯得軼事

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE ADVENTURES OF THE CALIPH
HAROUN ALRASCHID(参考：日訳バートン版8)教主の夜の冒険 (ガラン・テキストより)

J0383b

嘉陵行記 (一至九)

楊慶麟

『中華小説界』2卷1-3期 1915.1.1-3.1

[彙⑤847]来稿俱樂部

[清民刊320]第2卷第1期1915.1.1は「一」から「三」まで

[清民刊321]第2卷第2期1915.2.1は「四」から「六」まで

[清民刊322]第2卷第3期1915.3.1は「七」から「九」まで

[民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25^{??}、「一」から「三」まで

[民小史②25]文言、第2卷第2期、1915.2.1、「四」から「六」まで

[民小史②37]文言、第2卷第3期、1915.3.1、「七」から「九」まで

J0383c

佳名真不愧鴛鴦 (貞情小説)

薛振亜女士

『香艷雜誌』9期 刊年不記

[清民刊496]第9期、刊年不記[蘇晨276]1915、第9期、説部-短篇欄、貞情小説

[民小史②245]文言、第9期、1915月份不詳

J0384*

加木林

林琴南(林紓)遺稿

『小説世界』12卷13期 1925.12.25

CHARLES COWDEN CLARKE “THE COOK'S TALE: GAMELIN” (TALES FROM
CHAUCER IN PROSE 2ND ED. 1870)

[林訳全集32]喬叟故事集、雑誌を影印したもの、雑誌名不記、期数不記、刊年不記

[泰来087]未題同訳者、当亦為陳家麟[現期505][張治A139]作品名期数不記[宏照94]号数不記、

1925.12。「喬叟故事集TALES FROM CHAUCER IN PROSE」で収録[張車267]期数不記、

1925.12[張車453]原著者不詳^{??}、口訳者不詳、第12卷第13期、1925.12.25[麗華博95][郭楊78]「喬
叟故事集」曹西爾、陳家麟、19125.12.25

J0385*

加拿大掃客 (諷世小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢訳

『中華小説界』3卷3期 1916.3.1

[彙⑤856][大典419]著者不詳[史索一974][劉民64][翻目27-268]標“諷世小説”[慶会博145]

[清民刊327] →天笑短篇小説

J0386*

加拿大掃客

(包) 天笑、(張) 毅漢合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二

359]包天笑のみ

J0387*

加拿大之女英雄 (国民小説)

(李) 壯悔訳

『娛閑録』21期 1915.5下

[彙⑤1311][大典374]は該誌20期と誤る。著者不詳[史索一1209][劉民126][翻目12-22]

[清民刊435]第21期、1915.5.16[民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

J0388

家難 (家庭小説)

劍山

『小説新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397][系目382]丁巳年十一月(1917)[劉民183]中華丁巳年十一月、短篇

[清民刊561]第3年第11期、丁巳(1917)十一月

J0389

家難

劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第十一期1917年11月

J0390

家孽 (惨情小説)

痛焉

『小説旬報』1期 1914.9.10

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目382][劉民130]

[清民刊471]

J0390b

佳耦 (言情小説)

憨鵬

『消閑鐘』1集11期 1915.1

[清民刊384]

J0391

佳偶怨偶 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』 1915.7.16-18

[盛京141][盛京錄141]文言短篇筆記小說[劉民356]1915.7.16-17[清民報1074]1915.7.16至1915.7.18

J0392

嘉平公子 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』 1914.4.2-17

[小報562]1914.4.3(649号)-(663号)、至12節完[劉民433][清民報1310]1914.4.2至1914.4.17

J0393

佳人 (癡情篇)

周鏈霞

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

J0394

佳人薄命 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.3.1-2

[盛京204][盛京錄204]文言短篇筆記小說[劉民360][清民報1077]1916.3.1至1916.3.2

J0394b

佳人大夢 (時事短篇)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』 1910.9.22-10.5

[清民報1020]1910.9.22至1910.10.5

J0395

佳人淚 (艷情小說)

垂父

香港『唯一趣報有所謂』光緒31.6.18-26 (1905.7.16^初[20]-28)[編年②864]光緒三十一年六月十八日 (1905.7.16^初[20]) [大康18-534]7.20に訂正する。至本月二十六日

[編年②865]光緒三十一年六月二十六日 (1905.7.28) 畢

[鄧301]1905.7.20、1905.7.21 (初続)、1905.7.28続至第五続[志威188]疑似王斧小説、1905.7.20-28

[清民報1004]1905.7.20至1905.7.28。即王垂斧

[冬麗19-36]1906.7.20-7.28、艷情小説[冬麗22①83]1906.7.20-7.28、小説林欄、艷情小説

J0396

佳人淚 (偵探小説)

香港·英華書莊 光緒33.4 (1907)

[編年③1244]『廣東白話報』 1907.6.10英華書莊廣告[編年③1254]『中外小説林』第1期

1907.6.21售書廣告[編年③1308]『中外小說林』第7期1907.8.19香港廣藝書局廣告[編年⑥2964]光緒三十三年香港廣藝書局代售[編年⑥2964]光緒三十三年香港英華書莊

J0396b

佳人淚 (艷情小說)

垂父

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1905.7.20-7.28

J0397*

佳人命運 11-86回

樹人訳述

『国民報』1912.3.9-7月

[鄧308]1912.3.9第11回開始至21回、1912.7月載第86回

[清民報1092]「佳人運命」、偵探実談、樹訳、1912.2.28至1912.7.3。細目あり。「此編与現刊之「二滴血痕案」并「大盜来」凡三編、皆俄羅斯偵探実談、其主人公則著名大偵探勃哲林也、閱者幸勿以一般小説觀之」

[冬麗22②20]樹訳、1912.2.28-7.3、小説叢欄、偵探実談

J0397b

佳人難再得

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1898.12.24

[LUO131]世情

J0398*

佳人奇遇 (政治小説)

(日) 東海散士前農商部侍郎柴四郎^{??} 訳者不記

『清議報』1-35冊 孔子2449.11.11-2451.1.11(1898.12.23-1900.2.10)

東海散士柴四朗『佳人之奇遇』博文堂1885.10-1897.10(呂順長25頁)其翻譯者是康有儀孔夫子旧書網の『清議報全編』では「日本柴四朗著」

[付説416]写真あり[付日2]写真あり。第1-35冊、光緒二十四年歲次戊戌十一月十一日(1898.12.23)至光緒二十六年歲自庚子正月十一日(1900.2.10)[彙①952][自由151]柴四朗、羅普、己亥(1899)横浜「惟關於中国志士反抗滿虜一節、為康有為強令削去」(馮自由『革命逸史』第4集102頁)「羅孝高所訳日人柴四朗「佳人奇遇」説部中有「支那革命党志士謀顛覆滿清」一節、亦被康有為嚴令刪改」[版補下434]柴四郎^{??}[中村43-91][中村43B-17]「佳人之^{??}奇遇」[中村43B-34][中村43B-36][中村43B-37][中村43B-40][中村43B-49][中村43B-52][中村43B-55][中村43B-66][中村43B-71][中村43B-75][中村49-76][中村49B-4]「佳人之^{??}奇遇」[中村51-87][中村51-89][中村53-36]角書不記、梁啓超訳[中村55-262]角書不記[中村66-3][中村85-101]角書不記[中村85-104][澤田Y2-5][澤田Y2-11][中島76-97]政治小説[補目50]角書冊數不記、東海散士著、光緒二十五年(1899)^{??}[慶国94-98][大典9][史索二114]

[編年75]

[編年②414]第1冊、光緒二十四年十一月十一日(1898.12.23)[大康18-810]同左

[編年80]畢

[編年②445]第35冊、光緒二十六年正月十一日（1900.2.10）、至本冊止、未完
 [慧敏410]柴四朗[曉元243][曉元268][振環127][兵蘭195]角書掲載誌不記[東元09-9]1898.11.11^{??}
 [東元17-185]梁啓超、「佳人之^{??}奇遇（「清議報）」、1898、成文出版社^{??}[祖毅703]東海散士即柴四郎^{??}著、出版於1858^{??}年[祖毅722][慶国11]訳者名なし、第4、23冊は未掲載、未完成、梁啓超、羅普が共同訳した[張治A292]本文写真あり。説明して1898-1899^{??}年『清議報』連載[広告1-133]角書不記[付09-152]角書不記、柴四郎^{??}、1898.12-1900.2[付日2]同左[紀編2]題名のみ[紀編8]題名のみ[鄭編208]柴四郎^{??}著、羅普訳[文文序6]題名のみ[文文2][文文41]角書不記、柴四郎^{??}、冊数刊年不記[文文41]日本柴四郎^{??}（梁啓超訳為「東海散士」）[文文45]題名のみ[文文131]題名のみ[文文167]題名のみ[寇14-375][艶麗14-101頁][楊凱博124][現史①98]1898.12.23第1-3、5-22、24-29、31-35冊[現史①126]第35冊畢[現史①159][方曉博89]1-35期、1898.12.23-190.12.10^{??}[韻声75][翻目1-13]原作なし[晩史注14-4][寶19-021]原作『佳人之奇遇』初編1885.10.28-八編1897.10.19、梁啓超訳。また『清議報全編（第三集）』新民社1902?

[清民刊19]梁啓超訳

[序跋①26]李慶国を引用。訳者応為梁啓超和羅普

J0399*

佳人奇遇（政治小説）

（日）柴四郎^{??}著 中国商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 刊年不記 説部叢書一=1

東海散士柴四郎『佳人之奇遇』博文堂1885.10-1897.10（呂順長25頁）其訳者は康有儀。のち説部叢書を改組し『（言情小説）天際落花』1908に差し替える。孔夫子旧書網の表紙写真は「説部叢書第一集第一編／政治小説佳人奇遇／上海商務印書館印行」。刊年不記らしい、説明がない。また表紙「説部叢書／第一集第一編／佳人奇遇／日本柴四郎^{??}原著／中国商務印書館訳印」、角書なし、奥付なし

[付説416]同一写真あり、十集系列第一集第一編、説明なし

[文文41]が同一写真を掲げる[文文43]説明して光緒二十七^{??}年(1901)[文文245]『新聞報』「商務印書館五月份三次出版新書」広告光緒二十九年(1903)五月二十四日。これにより実際の刊行は同年同月と推測される[『東方雑誌』8:1広告]不掲載[劉民767]『東方雑誌』8巻1号広告不掲載[振環129]1902^{??}年此書又編入商務印書館「説部叢書」[東元09-8]光緒二十七年1901[祖毅703]訳本於1901年由広智書局出版単行本（「佳人奇遇経国美談合刻」のこと）。1902^{??}年、又由商務印書館編入“説部叢書”[漢訳2233]角書不記、東海散士著、梁啓超訳、1901^{??}（光緒二十七年）年、東海散士即柴四郎^{??}、長篇小説、訳文為文言[広告1-133]角書不記。1902年^{??}此書又編入商務印書館「説部叢書」。

『新聞報』1903.6.19再版広告[広告1-173]説部叢書第一集第一編

[編年②518]光緒二十七年（1901）十二月出版、説部叢書不記

[編年②539][編年②572][編年②577][編年②578][編年②597]『繡像小説』第1^{??}[29]期上海商務印書館新書出版広告[編年②604]『中外日報』1903.6.17商務印書館広告

[編年②607]光緒二十九年（1903）五月再版[大康18-823]同左。五月但日期不詳

[編年②613]天津『大公報』1903.7.13広告[編年②706]『中外日報』1904.5.21上海商務印書館広告

[編年②720]天津『大公報』1904.6.28商務印書館説部叢書広告[編年②722]『申報』1904.7.12商務印書館説部叢書広告[編年②802][大康18-840][編年②825][編年⑥2934]光緒二十七年版[編年⑥

2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[方曉博179]説部叢書第一集第一編、刊年不記[翻目1-13]原作なし、光緒二十七年(1901) 〃/1902〃、説部叢書[晚史注14-7][寶19-021]梁啓超訳、1902 J0400*

佳人奇遇 (政治小説)

(日) 柴四郎[〃]著 中国商務印書館編訳所訳

上海・中国商務印書館 光緒31(1905). 12再版/光緒32(1906). 8三版 説部叢書一=1

東海散士柴四朗『佳人之奇遇』博文堂1885.10-1897.10(呂順長25頁)其訳者は康有儀。のち説部叢書を改組し『(言情小説)天際落花』1908に差し替える。

孔夫子旧書網に写真あり。扉は元版、奥付は原著者：日本柴四郎[〃]、訳述者：中国商務印書館編訳所、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒二十九年十月首版/光緒三十二年五月三版。また、光緒三十一年十二月再版/光緒三十二年十一月六版。またタンポポ文様、角書不記、奥付なし

[付説416]写真あり、十集系列第一集第一編、光緒三十一年(1905)十二月再版、光緒三十二年歲次丙午(1907[〃][6])八月三版

[付二279]表紙写真タンポポ文様は角書不記、日本柴四郎[〃]原著、商務印書館訳印。光緒三十一年十二月再版/光緒三十二年歲次丙午八月三版、上海・中国商務印書館、説部叢書第一集第一編。初版時間不詳[付日2]表紙奥付写真あり。同左[叢書777]中国商務印書館1906.11六版/8三版、説部叢書第一集1[『東方雜誌』8:1広告]不掲載[劉民767][『東方雜誌』8卷1号広告]不掲載[大典9]1906.11, 1906.8、説部叢書1編[中島76-97][中島76-110]説部叢書第一集第一編[中村51-87][中村Y27-287]角書刊年不記[中村Y27-292]角書不記、奥付なし[樽本C]奥付なし

[編年③932]再版、上海・[〃]商務印書館、光緒三十一年(1905)十二月出版

[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館広告

[編年③1079]三版、光緒三十二年(1906)八月出版、説部叢書不記[大康18-861]同左。八月但日期不詳、説部叢書不記

[編年165]光緒三十二年九月六版

[編年③1147]六版、光緒三十二年十一月[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1302]「佳人寄(奇)遇」[編年③1360][編年③1467][編年⑤2503]翻訳紹介[慧敏410]説部叢書1[〃]=1[劉晚272]説部叢書一集1編[漢訳2234]上海[〃]商務、1906(光緒三十二)8三版、11六版、1907(光緒三十三)重印、説部叢書一集[広告1-173]説部叢書第一集第一編[紀編21]題名のみ[艷麗14-66]角書不記、商務印書館1906.11。(日)東海散士柴四郎[〃]著、博文堂1885.10-1897.10[方曉博38]光緒三十一年十二月再版/光緒三十二年歲次丙午八月三版[方曉博90]同左[方曉博181]角書不記、光緒三十二年歲次丙午八月三版/光緒三十二年十一月六版[編年補二6]『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書広告[編年補二19]『唯一趣報有所謂』1906.5.11広告[翻目1-13]原作なし、1906.8三版。又、同年11月再版[〃]、説部叢書初集[〃]第1編と誤る

J0401*

佳人奇遇

(日) 柴四郎[〃]著 商務印書館訳

商務印書館 光緒丁未(1907)

東海散士柴四朗『佳人之奇遇』博文堂1885.10-1897.10(呂順長25頁)其訳者は康有儀

[阿英127]商務印書館訳印[阿研415]

[編年③1437]

[編年201]光緒三十三年七版

[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年④1687][編年④1883][仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚272][近代289]翻訳小説名[涵訳65]本館訳、光緒丁未年[版補下315]商務印書館訳、光緒丁未年[漢訳2234]1907(光緒三十三年)重印、説部叢書一集⁷⁷[翻目1-13]原作なし、再版⁷⁷、梁啓超簡介あり

J0402*

佳人奇遇 (政治小説)

(日) 柴四郎⁷⁷著 梁啓超訳

上海・中華書局1936.3 (飲冰室專集)

東海散士柴四郎『佳人之奇遇』博文堂1885.10-1897.10(呂順長25頁)其翻訳者は康有儀[付説416]写真あり、1936年3月。追加して1941年出版、1947年三版
[民外0089]長篇小説。訳文為文言体。系梁氏於戊戌(1898年)出亡東渡日本時舟中所訳[中華357]1936.3初版/1941再版。長篇小説、共16回。訳文為文言体。系梁氏於戊戌(1898年)出亡、東渡日本時舟中所訳[中華百208]同左[文東17B][序跋①26]序

J0403*

佳人奇遇

新会梁啓超(日本東海散士)

中華書局1947.9三版

東海散士柴四郎『佳人之奇遇』博文堂1885.10-1897.10(呂順長25頁)其翻訳者は康有儀[付説416]奥付写真なし[付日8]表紙奥付写真(不鮮明)あり、1947年9月三版

J0404*

佳人奇遇経国美談合刻 (政治小説)

(柴四郎、矢野文雄) 無名氏訳

上海・広智書局

[付説416]写真なし、「佳人奇遇」で収録、1901年由広智書局出版単行本
[中村43B-53]「政治小説/佳人奇遇経国美談/合刻」[阿英127]刊年不記[中島76-97][中日860.238][營業561]全2冊[劉晚272]柴四郎⁷⁷[振環129]1901[祖毅703]「佳人奇遇」で収録、1901年単行本[漢訳2289]原著者不記、訳者不詳、清末[広告1-133]「佳人奇遇」で収録、1901年由広智書局出版単行本[編年②517]『清議報』第100冊1901.12.21広告
[編年②518]清議報館⁷⁷、光緒二十七年十二月出版
[編年⑤2507]「経国美談」翻訳紹介。注記して横浜清議報館光緒二十七年とする[翻目1-14][寶19-007]「経国美談」周宏業訳、広智書局1901[寶19-021]「佳人之奇遇」梁啓超訳、広智書局1901[序跋①26]「経国美談」で収録。鄒振環を引用。1901年由広智書局出版単行本、1902年此書又編入商務印書館「説部叢書」

J0404b*

佳人運命 (偵探小説) 70

无訳

長春『吉長日報』1918.5.9-9.17

[清民報1186]1918.5.9至1918.9.17

J0405*

佳人之奇遇

東海散士（柴四朗） 梁啓超訳

上海・商務印書館 光緒27(1901)

東海散士柴四朗『佳人之奇遇』博文堂1885.10-1897.10

[実東186]角書は政治小説、柴四朗^{??}、訳者不記、民のみ刊年不記[実東186]同左、上海・中国書局1935[実中22]「政治小説 佳人之奇遇」、柴四朗^{??}、訳者不記、民のみ刊年不記[中日860.238]1901（光緒27）、又有上海広智書局版、又有1935年上海中国書局版

[編年76]光緒二十七年改題

[編年②414]光緒二十七年[大康18-810]同左

[編年88]即「佳人奇遇」、(日)東海散士（柴四朗^{??}）著、光緒二十七年

[慧敏410][劉晚272][曉元244][曉元268][現史①161]即佳人奇遇、柴四朗^{??}、1901[東元17-185]1901[翻目1-15]原作なし[序跋①26]樽目録第3版を引用、1901

J0406*

佳人之奇遇

(日)柴四朗著 小野西洲訳

『台湾時報』大正7(1918).7-10月

[建蓉444]4篇

J0407*

佳人之奇遇

東海散士（柴四朗）

上海・中国書局1935.10.25

東海散士柴四朗『佳人之奇遇』博文堂1885.10-1897.10

[付説416]写真あり、上海・中国書局、中華民國廿四年十月廿五日發行

[付日4]表紙奥付写真あり[民中09693][実東186]柴四朗^{??}、1935[実中22]同左[実藤593][中日860.238]1935[中島76-110][樽本C][振環129][通目①185]言情小説、1935.10[東元17-185]訳者不明、1935

J0407b

加入（文言短篇）

姜素

『通俗周報』1期 1917.3.20

[清民刊636]第1期、1917.3.20

J0408

笳声蝶影記（言情小説）

畢倚虹

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]1914?[劉民144]長篇[紀編154]角書不記、長篇言情小説、1914.11^{??}

[民小史455]文言、第3期、1914.11.25

[清民刊501]倚虹、第1期第3期、1914.12.21至1915.1.10、即畢倚虹

J0408b

笳声蝶影錄

高劍華

『閨声』1号 1917.3.23

[勤勤227]儷華夫人、第1号、1917.3.23、白話、章回未完[勤勤271]高劍華

[清民刊637]2章、儷華夫人之歐戰艷聞、署許儷華夫人、第1集、1917.3.23

J0409

家事 (童話)

伍孟純

商務『婦女雜誌』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1448][婦女54][王琳273]故事、1917[蘇晨293]1917、余興欄、童話

J0409b

家室飄搖記 10回

煙橋

『小説画報』1-5号 1917.1-5

[清民刊624]第1期至第5期、1917.1至1917.5、為彈詞小説、即范煙橋

J0409c

家室飄搖記 10回

煙橋

出版社不記 刊年不記

孔夫子旧書網に写真あり。柱に小説画報、石印線装本

J0410

家書 (言情小説)

倚虹 (畢振達)

『婦女時報』18期 1916.6

[彙④3318][大典403][史索二137][系目381][劉民]未収録

[清民刊244]即畢倚虹[蘇晨287]1916、言情小説[民小史②245]文言、第18号、1915月份不詳

J0411

家書

小蓉

『南開思潮』3期 1918.12

[彙⑥1993][史索二167][系目381][劉民232]

[清民刊649]第3期、1918.12

J0411b

家書 (言情小説) 2書

倚虹

『民福報』1919.8.15-19

[清民報1629]1919.8.15至1919.8.19。即畢倚虹、『婦女時報』第18期（1916.6）曾載
J0412

家書

小蓉

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『南開思潮』3期1918

J0413

家塾孽

百庚

『紹興教育雜誌』2期 1914.12.20

[彙⑤1348][大典301]「家塾^{??}」[系目382]「家塾^{??}」[劉民142]「家塾^{??}」

J0414

茄崇

再芸

『小說海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典323]「茄崇^{??}」[史索一1281][系目237][劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1[民小史②24]文言、第1卷第2号、1915.2.1

J0414b

迦太基之英雄（短篇歷史）

春生

広州『天声報』1918.6.25

[清民報1613]1918.6.25

J0415

家天下（滑稽短篇）

老張

『民權素』7集 1915.6.15

[彙⑤993][大典340][史索一1012][系目381]角書を滑稽小説とする[劉民75]

[清民刊346][民小史②105]白話、第7集、1915.6.15

J0416

家天下

老張

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第七集1915年6月

J0417

家庭一夕談（社会小説）

扼腕

『申報』1912.9.13

[劉民254][紫鵬270]1912.09.13[民小史117]白話、1912.9.13自由談[清民報726]1912.9.13

J0417b

家庭一夕談 (社会小説)

扼腕

旧金山『中西日報』1912.11.28

[清民報883]1912.11.28。『申報』1912.9.13曾載

J0418

家庭

(周) 瘦鵑

『新聞報』1919.11.2

[劉民304]登於新新聞“新小説”欄[清民報802]新小説、1919.11.2

J0419

家庭

未署撰者名

『遠東報』1919.12.20-23

[清民報1055]短篇小説、1919.12.20至1919.12.23。『新聞報』1919.11.2「新新聞」星期增刊(第1号)曾載、作者署瘦鵑、即周瘦鵑[郭輝18-32]轉載

J0420

家庭百怪録 (家庭小説)

仙源蒼園弁言 評者半老

上海・沈鶴記書局1920

中扉の角書は滑稽小説(中島利郎279)[劉民676][習斌201]角書は滑稽小説[習斌272]「家庭現形記」を改名[習斌18輯]項蒼園。写真あり。表紙は滑稽小説／家庭百怪録／上海沈鶴記書局。卷端題「評者半老」。「家庭現形記」的翻印本

J0421

家庭宝鑑 (社会小説)

高新民

『新民小説報』第18期 1919.1

[清民刊654]第18期、1919.1

家庭變→小紅樓

J0422

家庭慘變 (紀実小説)

蘭舟

『時報』1917.3.16-20

[劉民341]贈有正書券五元[清民報987]1917.3.16至1917.3.20

J0423

家庭慘劇

嘯虎

『消閑鐘』1914.5以降?

[史索二58][清民刊383]第1集第6期、1914.10、江都嘯虎即張嘯虎

J0424

家庭慘史 (實事小說)

作者不詳

宣統3.6 (1911) 不詳

[編年⑤2223]『天鐸報』1911.7.7廣告、現已付印、不日出版[編年⑤2235]宣統三年(1911)六月或稍後出版、未見[編年⑤2373]自著介紹[仁敏14-570]『天鐸報』1911.7.7廣告、現已付印、不日出版

J0425*

家庭惡魔記 (哀情小說)

夔夔^{ㄉㄨㄛˋ}記

『神州日報』1911.2.3-4.29

[小報269]記者不記[劉晚178]夔夔^{ㄉㄨㄛˋ}。夔夔か[文文91]哀情小說、□夔夔、文言長篇、刊年不記[文文301]^{ㄉㄨㄛˋ}夔夔、哀情小說、宣統三年正月初五至四月初一、文言長篇

[編年⑤2138]夔夔、宣統三年正月初五日(1911.2.3)至四月初一日[大康18-670]同左。記者名を作字する[大康18-933]同左。記者名を作字する

[編年⑤2182]宣統三年四月初一日(1911.4.29)畢

[清民報1109]20章、1911.2.3至1911.4.29

J0426

家庭恩怨記

陸鏡若作、胡恨生憶述

1912.4演出

[戲劇21]上海市傳統劇目編輯委員會編『傳統劇目彙編・通俗話劇』3集上海文藝出版社1959.2[廣告1-274][廣告1-277][紀編64][紀編128]新劇同志會[鄭編317]題名のみ[史索記88]1914[飯塚14-9]7幕[飯塚14-212][飯塚14-214]『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3[現史②18][現史②113]1912.3[現史②148][典藏1-223]

J0427

家庭恩怨記 12回

陸非非

上海・国華書局1914

[系目382][劉民676][民小史387]『小説叢報』第2期1914.6.10出版預告廣告[民小史②60]『小説新報』第1卷第1期1915.3日期不詳廣告

J0428

家庭恩怨記 10回

許天隨

上海・新劇小説社(1914.5)

[付民46]写真あり、中華民國三年(1914)六月、中国国家図書館蔵。其誤有二、一是「陸鏡石」為「陸鏡若」之誤、二是「劇本」可能是「演劇」之誤、樽氏目錄X[大辭⑦5131]近代白話章回小説。1914.3鉛印本[民中09408]本書根據陸鏡石^{ㄉㄨㄛˋ}的同名劇本^{ㄉㄨㄛˋ}編写、書前著者自序写於1914年5月(柳和

城) [劉民676]本書根據陸鏡石⁷⁷的同名劇本⁷⁷編寫、書前著者自序寫於1914年5月[紀編144]白話章回小說、1914.3、鉛印本、平裝1冊[通目①434]社會小說、1914[文娟15-261]『申報』1914.5.10掃葉山房代售廣告[民小史381]『生活日報』1914.6.7廣告

J0429

家庭恩怨記

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[史索一1423]

J0430

家庭恩怨記

陸鏡若作、胡恨生憶述

『中國近代文學大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[飯塚14-215]

J0431

家庭革命 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.3.5

[盛京431][盛京錄439]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.3.5

J0432

家庭革命記 (短篇滑稽)

鐵血

『申報』1912.7.13

[劉民251][紫鵬268]1912.07.13[民小史88]文言、1912.7.13[清民報724]1912.7.13

J0432b

家庭革命記 (短篇滑稽)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.8.3

[清民報1255]1912.8.3。『申報』1912.7.13曾載、作者署鐵血

J0432c

家庭革命記 (短篇滑稽小說)

鐵血

舊金山『中西日報』1913.2.5

[清民報885]1913.2.5。『申報』1912.7.13曾載、篇名為「家庭革命記」

J0433

家庭害

弼民

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

J0434

家庭憾 (社會小說)

涇巢洪曼天述意 安吳瞿醒園潤文 廬江金肖祖評點

『神州日報』1918.12.6

[劉民401][清民報1124]2章、安吳翟醒園潤文、1918.12.6至1918.12.25

J0435

家庭黑幕 (醒世小說) 26回 上下2冊

修魂氏著 海上桐蓀校正

上海・振聲小說社1918.5

表紙は民国九年新出版振聲訳書社發行[系目382](中島利郎279)[劉民676][效剛226]查禁書刊

J0436

家庭鑑 (警世小說)

不才(許指嚴)

『進歩雜誌』7卷2号 1914.12

[彙④3367][大典302][系目382][周梁176]

[清民刊249]

J0437

家庭教育 (滑稽小說)

羞鳴戲著

『神州日報』1915.4.16-23

[劉民395][清民報1115]1915.4.16至1915.4.23[民小史②71]文言、1915.4.16-1915.4.23。重複させる

J0438

家庭教育之模範

冰盒、独笑

『小説月報』8卷7号 1917.7.25

[彙④3014][大典435][史索一873]冰庵[系目382]冰庵[劉民22]冰庵、新著

[清民刊219]冰盒即徐駉(徐芙青)

J0439

家庭教育之模範

独笑

『晨鐘』1917.11.27-28

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.11.27至1917.11.28。『小説月報』第8卷第7号(1917.7.25)曾載、作者署冰盒、独笑、冰盒即徐駉(徐芙青)

J0439b

家庭劫

吳鍾偉

『上海工業專門学校学生雜誌』1卷2-3期 1915.10-1916.5

[清民刊586]第1卷第2期至第1卷第3期、1915.10至1916.5

J0440

家庭金鑑 (倫理小說)

蔭狐

『益世報』1919.11.21-1920.1.17

[小報649]至15章未完[劉民486]天津『益世報』1919.11.20-1920.3.21[清民報1440]1919.11.20至1920.3.21

J0440b

家庭金鑑 (倫理小說) 28章

蔭狐

北京『益世報』1919.11.24-1920.3.23

[清民報1515]北京、1919.11.24至1920.3.23。『益世報』(天津)1919.11.20至1920.3.21曾載

J0441

家庭金鑑 (倫理小說)

董蔭狐

天津·天津益世印字館1926.11

[民中09700][唐書40]角書不記、1926.11初版

J0441b

家庭鏡 (短篇小說)

非石

『越鐸日報』1914.3.12-13

[清民報1259]1914.3.12至1914.2.13

J0441c

家庭鏡 (苦情小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.9.22-28

[清民報1049]1917.9.22至1917.9.28

J0442

家庭樂 (教育小說)

金陵女史著 情我批

『白話』2期 光緒30甲辰9.15(1904.10.23)

[彙③1414][大典74][系目381]

[編年127]未完

[編年②760]第2期、光緒三十年九月十五日(1904.10.23)未完

[劉晚41][解讀秋391][九華234][現史①248]第2期1904.10.23未完[郭16-13][清民刊82]未見

J0442b

家庭淚 (短篇小說)

隱民

貴陽『鐸報』1917.1.13

[清民報1493]1917.1.13

J0443

家庭秘聞 (一名隔牆紅杏記) 6卷

虬道人輯

香港書局 民国刊

石印版[劉民676][哈仏民②1379]1912-49 (注：民国刊という意味)、石印

J0444

家庭魔鬼 (短篇倫理小説)

退化

『順天時報』1914.9.22-?

[劉民307]白話。中華民国三年九月二十四日作者標“損公”[一之108]角書不記、1914.9.22-12.11[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1914[清民報929]1914.9.22至1914.12.10、期中自9.24始作者書損公

J0445

家庭痛 (社会小説) 12章

化民

『新聞報』宣統2.11.10-宣統3.閏6.20(1910.12.11-1911.8.14)

[大康89][劉晚129]

[編年⑤2101]宣統二年十一月初十日(1910.12.11)至翌年閏六月二十日[大康18-666]同左

[編年⑤2240]宣統三年閏六月二十日(1911.8.14)畢

[清民報771]12章、1910.12.11至1911.8.14

J0446

家庭痛 (新小説)

『民立報』1911.5.1

[劉晚205]登蘇州通信欄

J0446b

家庭現代之女子

悵世生

『広益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

J0447

家庭現形記

仙源蒼園

文振学社 光緒33(1907)

[理論571]弁言、評語[楷第150]は未見とする[阿英85]は仙源倉園とする[丁未10]十月出版とする[版補下418][近大840]短篇小説、評者三門少年老[系目381][書坊訂909]鉛印

[編年203]光緒三十三年

[編年③1392]標“家庭小説”11節、仙源蒼園(項蒼園)著、三門少年老評、総發行所：文振学社、集成図書公司、点石齋、光緒三十三年(1907)十月出版

[編年③1403]『申報』1907.12.29点石齋廣告[編年④1946]『申報』1910.2.19点石齋廣告[編年⑤2373]自著紹介[編年⑥2934]点石齋、光緒三十三年版[目白156][劉晚272][涵著94]光緒三十三年[版補下362]「家庭現行^{??}記」、仙源蒼園^{??}著、光緒三十三年[習斌200]印刷所：(華商)集成図書公司[習斌272]「家庭百怪録」に改名[習斌18輯]項蒼園[湘金382頁]

J0448

家庭現形記 (家庭小説) 11節

著者仙源蒼園 評者三門少年老

上海・(華商) 集成図書公司 光緒丁未10(1907)

[提要1021]上海華商集成図書公司初版本[大典127]は「家庭変^マ形記」と誤り1907.11刊とする
 [近大840]上海華商集成図書公司初版本[古大918][書坊訂894-3]角書不記、光緒三十三年印行
 [編年197]項蒼源^マ、集成図書公司十月
 [編年④1489]『神州日報』1908.4.7集成図書公司広告[編年④1560]『時事報』1908.7.24華商集成
 図書公司広告[編年④1635]『民呼日報』1909.5.30広告[編年④1660]『申報』1908.12.19集成図書
 公司広告[編年④1673]『申報』1909.1.17集成図書公司広告[編年④1710]「(家庭) 現形記」『時事
 報』1909.3.12点石齋書局広告[編年④1928]「(家庭) 現形記」『申報』1910.1.25華商集成図書公司
 広告[編年④1929]『申報』1910.1.26集成図書公司広告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告
 [目白156]又有同年文振学社刊本[古提695][劉晚272][習斌198]角書は家庭小説。項蒼園。200頁、
 発行者は文振学社、(華商) 集成図書公司是印刷所。出版社を集成図書公司とするのは誤り[習斌
 272]「家庭百怪録」に改名[習斌18輯]項蒼園[湘金23]角書不記、華商集成図書公司1907、倫理[付
 晚上84]「家庭現行^マ記」、『申報』1910.1.25点石齋廣告、家庭小説[付晚上84]『申報』1910.2.19
 点石齋廣告、家庭小説、提要[付晚上86]『申報』1911.7.26点石齋廣告、家庭小説[付晚上88]『申
 報』1911.8.24点石齋廣告、家庭小説[付晚下656]『申報』1908.8.11華商集成図書公司広告[付晚下
 660]『民呼日報』1909.5.30集成図書公司広告、家庭小説

J0449

家庭之黒幕 (家庭小説)

姚野鶴

『大世界』1920.11.15-11.26

[小報299]至12節完

J0449b

家庭之模範

悵世生

『広益雜誌』3期 刊年不記

[清民刊682]第3期、刊年不記

J0450

家庭主義

小鳳

『民国日報・覚悟』1920.1.20-23

[戯劇150]

J0451*

加透愛國

(美) 包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN“THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD”1905から“DELENDIA

EST CARTHAGO!”

[泰來080][民外0394][現代916][大典420][劉民676]『秋灯談^ㄉ屠』[翻目12-23]包魯烏^ㄉ因、『秋灯譚屠』なし[百兒080]

J0452

家徒壁立 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1915.8.21

[劉民293][清民報788]1915.8.21[民小史②153]文言、1915.8.21

J0453

嘉興命案 (白話) 乙

未署作者名

『順天時報』光緒31.7.22 (1905.8.22) 連載-7.23 (8.23) 未完

[編年②879]光緒三十一年七月二十二日(1905.8.22)、連載開始時間不詳、至七月二十三日止、未完
[大康18-535]同左

[編年②879]光緒三十一年七月二十三日 (1905.8.23)、未完、未見連載

[仁敏14-541][仁敏14-541]未完

[清民報918]光緒三十一年七月二十二日 (1905.8.22) 至光緒三十一年七月二十三日 (1905.8.23)

J0454*

加須克夫^ㄉ[氏]

田口掬汀著 冷血 (陳景韓) 訳

『(偵探談増刊) 虚無党』上海・開明書店 光緒30.2(1904)

田口掬汀著「(露国奇聞) 虚無党」『文藝俱樂部』9卷16号1903.12.1

[中村S4-55]田口掬汀著「魯^ㄉ国奇聞虚無党」『文藝俱樂部』9卷16号1903.12[付日102]本文奥付写真あり。光緒三十年二月初版。目次に「(偵探談増刊) 虚無党」。(日) 田口掬汀氏原著「第三加須克夫氏」[阿英146]「加須克夫」^ㄉ[大典80][中日860.461][劉晚272][漢訳2255][志梅博99][志梅博167][艷麗14-67]冷血不記。「魯^ㄉ国奇聞虚無党」[寇14-381]角書は短編小説。「魯^ㄉ国奇聞虚無党」[編年②695][徐著414]「加須克夫氏」光緒三十年二月出版[寶19-248]「加須克夫」、『虚無党 (偵探談増刊)』開明書店1904

J0455

佳婿 (社会小説)

季廬

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目252]戊午年一月 (1918) [劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午 (1918) 正月

J0456

家学淵源記 (理想教育小説)

(許) 指巖

『礼拜六』20期 1914.10.17

[彙⑤1178][大典295][史索一1131][系目381]1914.10.7^ㄉ[劉民102]

[民小史440]文言、第20期、1914.10.17[清民刊393][培成11-79]許指巖、刊年不記

J0457*

迦茵 (迦茵小伝)

(張) 冥飛

1908.4演出

[戲劇7]據楊紫麟^{??}、包天笑所訳英国哈葛德(哈格德)小説“JOAN HASTE”改編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[中英137]任天知排演[鄭編311]「迦茵小伝」、王鍾声演出

J0458*

迦茵小伝 (足本) 2卷 上下冊

(英) 哈葛德著 林紓、魏易訳

刊年不記

活版線装。HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳。

「小引」畏廬林紓書於京師春覺齋。上海図書館所蔵[翻目4-124]「迦茵^{??}小伝」と誤る、刊年未題、活版線装

J0459*

迦茵小伝

蟠溪子(楊紫麟)(天笑生 包天笑)訳

『励学訳編』1-12冊 光緒27.2.15-壬寅1.15(1901.4.3-1902.2.22)

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” の後半部のみを訳出

[理論551][彙②52]蟠溪子訳のみ[阿英129]は「迦茵^{??}小伝」、蟠^{??}溪子と誤る、冊数不記[阿研283]引言[阿研284]序[阿研285]寅半生「読『迦茵小伝』両訳本書後」『遊戯世界』第11期1907[編年③1205]同左[大康18-870]同左。二月但日期不詳[阿四244]「迦茵^{??}小伝」[阿四246]「迦茵^{??}小伝」[大典35]は“JOAN HASFE”と誤る[史索二115]楊紫麟^{??}

[編年83]

[編年②484]第1冊、光緒二十七年二月十五日[大康18-813]同左

[編年②487]『励学訳編』第2冊1901.5.3広告[大康18-814]同左

[編年89]畢

[編年②520]第12冊、光緒二十八年正月十五日(1902.2.22)畢

[編年③946]「迦茵」[樽本C]4-12冊。樽本：第4-12冊を既見。第12冊では連載をまだ完了していない[月月7寅半生]「迦茵小伝両訳本」で触れる[編年③1206][理論566]寅半生「読『迦茵小伝』両訳本書後」『遊戯世界』第11期1907[阿研285]寅半生「読『迦茵小伝』両訳本書後」『遊戯世界』第11期で収録[理論228]同左[中英122]「迦茵^{??}小伝」と誤る。楊紫麟^{??}[劉晚3]第1冊。蟠溪子(楊紫麟^{??})訳[慧敏412]楊紫麟^{??}[韓近206]楊紫麟^{??}[近代310]翻譯小説名、英国哈葛德(今訳司各特^{??})、楊紫麟^{??}[曉元122]訳者蟠溪子即楊紫麟^{??}(徐維則「小説書録」)[訳書291]此書西名「迦茵嘉托来」、所訳系下半部[阿研532][版補上626][祖毅745]「迦茵^{??}小伝」、楊紫麟^{??}[張治A36]楊紫麟^{??}、冊数不記[紀編8]翻譯小説、英国哈葛德著[鄭編201]楊紫麟^{??}、第1冊1901.4.3-第12冊1902.2.22[鄭編232]楊紫麟^{??}、1901、刪節本[史索記60]「迦茵^{??}小伝」、楊紫麟^{??}、節訳本[文文46][文文48]本文写真あり[文文119][文文195]題名のみ[張車78]楊紫麟^{??}[麟]、(光緒二十七年)四月初三日((1901年)5月20

日[㊦]) 至次年二月二十二日 (1902年3月31日[㊦]) と誤る[楊凱博121]楊紫麟[㊦][飯塚14-108]楊紫麟[㊦]、1901.4-1902.2[現史①151][現史①165]第12冊1902.2.22完[翻目4-123]「迦茵[㊦]小伝」と誤る[慶会博26][慶会博57]哈葛德 (H. R. HAGGARD) [慶会博58]第1冊1901.4.3 (光緒二十七年二月望日) 東来書莊[慶会博135]原作者なし、訳者なし[晩史注14-20]未完

[清民刊24]JOAN HASTE [葉嘉126]

[李今23-177]1901[序跋①90]蟠溪子訳

J0460*

迦茵小伝

蟠溪子 (楊紫麟) 翻訳 天笑生 (包天笑) 参校

上海・文明書局 光緒29.4(1903)

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” の後半部のみを訳出。魯迅が前半部というのは、誤り

[理論559]包天笑「序」『政務通報』9期1905年[現代894][大典35]はJOAN HASFEと誤る

[編年83]

[編年②484]光緒二十九年

[編年②613]『中外日報』1903.7.19文明書局広告[大康18-824]同左

[編年113]光緒二十九年

[編年②614]光緒二十九年閏五月[㊦]出版[大康18-814]光緒二十九年のみ

[編年②657]『中外日報』1903.12.6文明書局広告[編年②693]『中外日報』1904.4.7文明書局広告

[編年②743][編年②822]「迦茵小伝」[編年③1170]「迦茵小伝」『中外日報』1907.2.16文明書局廣告

[編年③1279]『中外日報』1907.7.29文明書局廣告[編年⑤2503]翻訳紹介[編年⑥2934]光緒二十九年版[唐平6164]蟠溪子のみ、1903.4[唐書7]蟠溪子のみ、1903.4初版[樽本C][中英122]「迦茵[㊦]小伝」と誤る。楊紫麟[㊦][劉晚272][慧敏412]楊紫麟[㊦][近代310]英国哈葛德 (今訳司各特[㊦])。楊紫麟[㊦]

[曉元122]楊紫麟[㊦][曉元141]楊紫麟[㊦][振環186]楊紫麟[㊦][張治A36]楊紫麟[㊦][廣告1-202]蟠溪子 (楊紫麟[㊦]) 翻訳、包天笑潤飾[廣告1-374]1904[㊦]、只訳了下半分[鄭編201]節訳本[鄭編274]題名のみ[史

索記66]「迦茵[㊦]小伝」、楊紫麟[㊦]、1903[張車79]1903年4月新曆旧曆混用[宏淑14][徐著342]1卷1冊、

包天笑不記、刊年不記[徐著392]1卷、刊年不記[楊凱博121]1903[飯塚14-108]1903[現史①142]蟠溪

子、天笑生訳、1903。該書為節訳本[現史①221]1903[韻声88]楊紫麟[㊦]口訳、文明書局1901[㊦][韻声95]

哈葛德著、上海文明書局1903[翻目4-123]「迦茵[㊦]小伝」と誤る、1903、只是本書の後半部分[慶会

博135]原作者なし、1903.5 (四月) [帥東21-260]

[序跋①90]蟠溪子 (楊紫麟) 序。所見本無版權頁。賈植芳を引用して「応為1903年文明書局初版」

[神谷23-114]包天笑、1903。英ハガード作「ジョアン・ヘイスト」

[神谷23-114]包天笑、1903。英ハガード作「ジョアン・ヘイスト」

[神谷23-114]包天笑、1903。英ハガード作「ジョアン・ヘイスト」

[神谷23-114]包天笑、1903。英ハガード作「ジョアン・ヘイスト」

J0461*

迦茵小伝 2冊

赫格爾德[㊦]著 林紓 (魏易) 訳

商務印書館 光緒31(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳

[月月7寅半生]「迦茵小伝両訳本」で触れる[編年③1206]同左[大康18-871]同左[理論138]林紓「小

引」[理論559]同左[阿研285]寅半生「読『迦茵小伝』両訳本書後」『遊戯世界』第11期で収録[理論

228]同左[阿英129]「迦茵小伝」、赫格爾徳^{??}著。林紓訳(注:魏易不記)。光緒三十一年(一九〇五)商務印書館刊。二冊[阿研210][阿四244][阿四245][阿研414]足本「迦茵小伝」[編年③1437]足本「迦因^{??}小伝」[阿研597]二題[中村49B-26][中村Y33-31][劉晚272]「迦因^{??}小伝」と誤る[近代310]「迦因^{??}小伝」で収録。英国哈葛徳(今訳司各特^{??}) [涵訳52]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[祖毅745][祖毅751][兵蘭197][廣告1-366][廣告1-368][紀編9]「迦因^{??}小伝」、題名のみ[鄭編232]英国哈葛徳著、魏易不記[鄭編315]題名のみ[史索記69]英国哈葛徳著、魏易不記[文文49]「足本迦茵小伝」、刊年不記[麗華博14][翻目4-124]「迦因^{??}小伝」と誤る、光緒三十一年(1905.2^{??}) [晚史注14-20]

J0462*

迦茵小伝 (言情小説) 上下巻

(英) 哈葛徳^{??}著 林紓、魏易訳

商務印書館 光緒31.2.13(1905.3.18)

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳

[泰来003]哈葛得原著、角書不記

[編年137]「迦因^{??}小伝」とする

[編年②842]足本、『新聞報』1905.5.28商務印書館廣告、下巻旧有蟠溪子訳本、惜闕其上帙[編年③941]足本2冊、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③946]足本、林訳[編年③947][編年⑤2503]翻訳紹介[編年⑥2934]光緒三十一年版[編年⑥2964]光緒三十一年香港英華書莊代售[大康05]足本、光緒三十一年版[仁敏14-604]足本、『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚273]「迦因^{??}小伝」と誤る[慧敏433]「迦因^{??}小伝」と誤る[曉元122]1905.2^{??}[振環187]1905.2^{??}[兵蘭196]角書出版社不記1905[漢訳2364]1905(光緒三十一)初版/1906(光緒三十二)三版[宏照13]角書不記、光緒三十一年(1905)二月[徐著393]「足本迦茵小伝」2巻、刊年不記[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博116頁]翻訳小説、光緒三十一年二月十三日[郭楊2]角書不記、1905年2月新曆旧曆混用[現史①266]「迦因^{??}小伝」、1905.3.18[編年補二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[韻声77][韻声88]「迦因^{??}小伝」[翻目4-124]「迦因^{??}小伝」と誤る、光緒三十一年二月十三日(1905.3.18)再版^{??}[義胄124]「迦因^{??}小伝」、英国哈葛徳原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下言情之属[義胄202]言情小説、英国哈葛徳 H. R. HAGGARD “JOAN HASTE”、光緒三十一年二月^{??}[慶会博59]1905[民小史49]「迦因小伝」『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館林琴南先生訳廣告

[序跋①144]小引。光緒三十一年二月十三日(1905)初版[序跋①145]題詞

J0463*

迦茵小伝 (足本 言情小説) 2巻 40章 上下冊

(英) 哈葛徳^{??}著 林紓、魏易訳

中国商務印書館 光緒31.2.13(1905.3.18)/光緒31.7.15(1905.8.15)再版/1906.9三版 説部叢書二=3

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳

(渡辺浩司) 上下巻首及奥付の著者名は哈葛得。言情小説は無[樽本]「足本迦茵小伝」上下冊(ともに同じ表示)、角書なし、表紙はタンポポ文様、英国哈葛徳原著、中国商務印書館訳印。扉は元

版。奥付は原著者：英国哈葛得、編纂者：閩県林紓／仁和魏易、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年二月十三日出版／光緒三十一年七月十五日再版、説部叢書第二集第三編
 孔夫子旧書網に写真あり。原著者：英国哈葛得。表紙奥付ともに「足本迦茵小伝」、角書なし、光緒三十一年二月十三日出版、説部叢書第二集第三編の元版。また孔夫子旧書網写真は光緒三十一年歳次乙巳二月初版／光緒三十二年歳次丙午九月三版 タンポポ文様、扉元版
 [付説17]写真あり、英国哈葛得原著、十集系列第二集第三編、光緒三十一年歳次乙巳（1905）二月初版、光緒三十二年歳次丙午（1906）九月三版
 [付二150]タンポポ文様表紙写真は「説部叢書／第二集第三編／足本／迦茵小伝／英国哈葛得原著／商務印書館訳印」、もとから角書不記、光緒三十一年歳次乙巳二月初版／光緒三十二年歳次丙午九月三版、発行者中国商務印書館。説明して発行者上海[㊦]商務印書館と誤記する
 [民外0847]1905.2初版、説部叢書第2集第3編[叢書777]第二集3[漢訳2364]上海[㊦]商務、1905（光緒三十一）初版／1906（光緒三十二）三版、説部叢書不記、原書JOAN HASTE. 1895、長篇小説[劉晚273]「迦茵[㊦]小伝」と誤る。説部叢書二集3編[慧敏433]「迦茵[㊦]小伝」と誤る。説部叢書2[㊦]=3[曉元122][振環187]1906.9[㊦][広告1-173]「足本迦茵小伝」、説部叢書[広告1-202]『申報』1905.5.29広告、「足本迦茵小伝」、角書不記、哈葛得著[広告1-203]1905.2[広告1-204]1906.9三版、説部叢書[文文247]「(足本) 迦茵小伝」「商務印書館新出各種小説」広告、『申報』光緒三十一年(1905)五月初二日[『東方雜誌』8:1広告]（足本、言情小説、林紓訳）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8巻1号広告（足本冊[㊦]、言情小説、林紓訳）説部叢書
 [編年②822]哈葛得[㊦]著、上海・[㊦]商務印書館、光緒三十一年（1905）二月出版、説部叢書初集[㊦]第十三編と誤る[大康18-841]同左。二月但日期不詳、説部叢書削除
 [編年②880]足本、上海『南方報』1905.8.27商務印書館広告[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊広告[編年③948]「迦茵」[編年③948]「迦茵伝」[大康18-851]同左[編年③1041]『時報』1906.8.4広告
 [編年③1108]三版、光緒三十二年（1906）九月出版、説部叢書不記[大康18-864]同左。九月但日期不詳、説部叢書不記
 [編年③1151]「迦茵」[編年③1172]足本、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1326]足本、説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1402]『順天時報』1907.12.26商務印書館広告[編年③1445]足本、林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年⑤2106]『小説月報』第5期1910.12.26商務印書館広告[編年⑤2243]言情小説、林紓足本、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2244]林紓小説、「足本迦茵小伝」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[張車106]足本、題“言情小説”、3[㊦]巻3[㊦]冊、上海[㊦]商務印書館、光緒三十一年二月十三日（1905.3.18）出版。表紙写真は元版の第二集第三編だが言及なし[張車108]1905.3[㊦][8]. 18[㊦][15]再版／1906.9三版／1904四[㊦]版、説部叢書初集[㊦]第13編と誤る[仁敏14-459]言情小説、林紓足本、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-460]林紓小説、「足本迦茵小伝」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-546]『順天時報』1907.12.26商務印書館広告[付晚上197]哈葛得、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-124]「迦茵[㊦]小伝」と誤る、1906.9三版、説部叢書初版第2集第3編[葉嘉126]

J0464*

迦茵小伝

(英) 哈葛徳著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1905.2/1905.3.18再版

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳

[大典92]1905.3.18再版[劉晩273]「迦茵^ㄟ小伝」と誤る

J0464b*

迦茵小伝 (第二種)

哈葛徳著 林紓、魏易訳

『小説集新第一輯』出版社不記、刊年不記

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895

孔夫子旧書網に写真あり

J0465*

迦茵小伝 5幕

通鑑学校 光緒34.4.3 (1908.5.2)

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895

[編年④1509]『時報』1908.4.30通鑑学校演藝広告

J0465b*

迦茵小伝

(英) 哈葛得著 閩侯林紓、仁和魏易訳

(上海・商務印書館 乙巳2(1905)/1913.12再版) 説部叢書一=13

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳

[方曉博51]第一集第十三^ㄟ編、奥付なし、表紙はタンポポ文様(注:元版の延長上にある試行本だろう)

J0466*

迦茵小伝 (足本 言情小説) 2巻 上下冊

(英) 哈葛得著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 乙巳2(1905)/1913.12再版/1914.4再版 説部叢書1=13

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳。奥付は哈葛徳著

[林訳全集03]巻上、表紙はリボン文様、足本[林訳全集04]下巻、上海・商務印書館、乙巳年二月初版/中華民國二年十二月版、説部叢書初集第十三編

[樽本D260]巻上、表紙はリボン文様、足本[樽本D261]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第十三編

[台湾華文電子書庫]乙巳年二月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第十三編

[付説17]写真あり、四集系列初編^ㄟ第十三編、乙巳年(1905)二月初版、民国三年(1914)四月再版[叢書781]哈葛徳著。説部叢書初集13[漢訳2364]1913.12/1914.4再版、説部叢書二^ㄟ集[現代896]「迦茵^ㄟ小伝」、1905.2初版/1906.9三版/1914.4。説部叢書初集[民外0847]哈葛徳著。1913.12再版/1914.4再版、説部叢書初集第13編[HOOVER]哈葛徳著[INDIANA][中村C][樽本][商目92]言情、H. R. HAGGARD: JOAN HASTE、刊年不記[營業364][劉晩273]「迦茵^ㄟ小伝」と誤る。説部

叢書1集13編[慧敏433]「迦因^{??}小伝」と誤る。説部叢書1=13[曉元122][振環187][張治A36]表紙写真は説部叢書初集第十三編[広告1-204]1913、1914年幾度再版、説部叢書[張車108]1914年4^{??}版(注:1914年4月再版の勘違いだろう)説部叢書初集第13編ならばよい[方曉博163]乙巳2(1905)/1913.12再版、説部叢書1=13、原作不記[哈仏民③1518]角書不記、哈葛徳、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第13編[元済0116]角書不記、(英)哈葛徳^{??}、1913.12、説部叢書[翻目4-124]「迦因^{??}小伝」と誤る、1913.12再版/1914.4再版、説部叢書初集第13編

J0467*

迦因小伝

(英) 哈葛得著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1905.2/1906.9三版/1914.4 説部叢書初集

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳。上の書誌は[現代896]による。書名を「迦因小伝」とするが、林紓ら訳の場合は「迦茵小伝」が正しい[劉晚273]「迦因^{??}小伝」と誤る。説部叢書[鄭編201]1905年有林紓の全訳本刊行[韻声96]「迦因^{??}小伝」、哈葛徳著、上海商務印書館1904

J0468*

迦茵小伝 (言情小説) 上下巻

(英) 哈葛得著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 乙巳2(1905)/1914.6 林訳小説叢書1=3

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳。奥付は哈葛徳著[叢書636]1914.6とする。林訳小説叢書3[民外0847]哈葛徳著、1914.6初版、林訳小説叢書第3編[漢訳2364]哈葛徳著、林訳小説叢書[現代896]は「迦因^{??}小伝」と誤る。1914.6、林訳小説叢書第1集第3編[商目98]言情、(英) 哈葛徳著、刊年不記[唐平6165]角書不記、哈葛徳、訳者不記、1914[唐書封37]長篇小説、言情小説、共40章、哈葛徳著、1914.6初版、林訳小説叢書第三編[唐書16]角書不記、哈葛徳著、1914.6初版、林訳小説叢書[中英131][劉晚273]「迦因^{??}小伝」と誤る。林訳小説叢書1集3編[慧敏433]「迦因^{??}小伝」と誤る。林訳小説叢書1=3[振環187][広告1-204]林訳小説叢書[張車108]1914.6、林訳小説叢書初集第3編

J0469*

迦茵小伝 40章

(英) 哈葛徳著 林紓、魏易訳

北京・商務印書館1981.10 林訳小説叢書

HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳「瓊・海斯特」[訳論166]林訳小説叢書、1904[唐書500]1981.10一版、林訳小説叢書[張車456](1905)、1981、林紓^{??}小説叢書[方曉博152]「迦因^{??}小伝」1981[方曉博181]中華民國二年十二月版/商務印書館1981年版

J0470*

迦茵小伝 40章

(英) 哈葛徳著 林紓、魏易訳

『林紓訳著經典』第2冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、HENRY RIDER HAGGARD “JOAN HASTE” 1895の全訳。今訳「瓊・海

斯特」

[張車460]『林紓訳著經典』第2冊

J0470b*

迦茵小伝 節訳本

哈葛德著 林紓、魏易訳

金明編『中華翻譯家代表性訳文庫・林紓巻』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]小引、題詞、第1-2章。今訳『瓊・海斯特』、北京・商務印書館1981

J0470c*

迦茵小伝 40章

(英) 司各得^{??}著 林紓、魏易訳

江中柱、関定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』7 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名為「英国司各得^{??}著」、林紓、魏易訳。商務印書館光緒三十一年(1905年)。據商務印書館「説部叢書」初集、吸收了商務印書館1981年版

J0470d

家有細君 (記事小説)

璞斎

『学友雑誌』2-4期 1914.5-6

[清民刊351]

J0471*

佳怨偶 (短篇小説)

武林魏易訳

『時事新報』1916.3.5-6

[劉民418][清民報1229]1916.3.5至1916.3.6

J0471b

佳遇

楊仲璋

長沙『大公報』1917.1.11-19

[清民報1424]1917.1.11至1917.1.19

J0472

家在飄搖落照間 (寓言短篇)

緑玉□碧痕 (欠字)

『時報』1915.5.30

緑玉□碧痕の欠字は、鄒[劉民331]贈有正書券八角[清民報977]緑玉鄒碧痕、1915.5.30[民小史②97]文言、緑玉□碧痕、第11期、1915.5.30

J0472b

家在飄搖落照間 (寓言短篇)

緑玉鄒碧痕

『越鐸日報』1915.6.1-2

[清民報1262]1915.6.1至1915.6.2。『時報』1915.5.30曾載

J0473

家在飄搖落照間 (寓言短篇)

綠玉鄒碧痕

『余興』15期 1916.4

[清民刊461]『時報』1915.5.30、『越鐸日報』1915.6.1至1915.6.2曾載

J0474

家賊

習三

『小說月報』10卷7号 1919.7.25

[史索一911][系目382][劉民33]說叢

[清民刊230]

J0474b

家賊 (諷世小說)

習三

廣州『國華報』1919.9.4-10

[清民報1459]1919.9.4至1919.9.10。『小說月報』第10卷第7号 (1919.7.25) 曾載

J0475

家賊

習三

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第十卷第七号。刊年不記

J0475b

家之盜 (短篇小說)

非

『時事畫報』光緒34 (1908) 1期

[嶺南280][冬麗19-81]1908年第1期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①138]1908年第1期、刊年不記、短篇小說

J0475c

家之盜 (短篇小說)

非

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第1期

J0476*

佳著 (憤世短篇)

舍我記

『中華新報』1916.12.27

[劉民460][清民報1448]1916.12.27

J0477*

佳著

舍我記

『民国日報』 1917.1.28

[劉民471][清民報1475]1917.1.28。『中華新報』（上海） 1916.12.27曾載[郭輝18-32]轉載

J0477b*

佳著 （短篇小說）

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』 1917.2.8-11

[清民報1046]1917.2.8至1917.2.11。『中華新報』（上海） 1916.12.27曾載、記者署舍我、即成舍我、後『民国日報』（上海） 1917.1.28亦曾載

J0478

家祖原瑜 （儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』 1899.12.8

[建蓉450]

J0479

蛺蝶恋花花恋蝶 （艷情短篇）

踞石

『盛京時報』 1916.9.23-26

(渡辺浩司)「蛺蝶恋花花恋蝶」[盛京247]「^マ蝶恋花花恋蝶」[盛京録247]「^マ蝶恋花花恋蝶」、文言短篇筆記小說。与「美人香草(179)」的情節大致雷同[劉民361]「蛺蝶恋花花恋蝶」[清民報1079] 1916.9.23至1916.9.26

J0480

賈宝玉 （哀情小說）

楚儉（葉小鳳）

『民国匯報』 1卷3号 1913.2.20

[彙⑤362][系目347][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第3号、1913月份不詳[清民刊281]刊年不記、『民立報』（上海） 1913.3.1至1913.3.3「釵光鈿影」欄曾載。『民国匯報』 第3期約在1913.3.15至1913.5.18間

J0480b

賈宝玉 （癡情小說）

楚儉

旧金山『中西日報』 1915.1.26-27

[清民報895]1915.1.26至1915.1.27。即葉楚儉（葉小鳳）、『民立報』 1913.3.1至1913.3.3「釵光鈿影」欄曾載、後『民国匯報』 第1卷第2期亦曾載

J0481

甲報 （滑稽短篇）

瘦蝶

『申報』 1912.9.12

(渡辺浩司)「甲報」[劉民254][紫鵬265]1912.09.12[民小史117]白話、1912.9.12自由談[清民

報726]1912.9.12

J0482*

假幣案 (偵探小説) 37章

(美) 泥格辣斯原著 留氓口訳 儀鯨筆述

『小説叢報』1-6期 1914.5.1-11.20

NICK CARTERもの

[大典308][史索一1051]原著者を脱落させている[実藤1948]第6期は美国尼格辣斯原著とする(郭延礼)[郭16-163]儀許筆述[劉民79][現刊2275][偵探620]角書不記[広告1-418]偵探小説、期数刊年不記[翻目3-212]

[民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳

[民小史385]文言、第2期、1914.6.10

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳

[民小史422]文言、第4期、1914.9.1

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20

[清民刊354]37章、留氓即張留氓、儀鯨即胡儀鯨

J0483*

假幣案

(美) 泥格辣斯原著 留氓口訳 儀鯨^{??}筆述

上海・小説叢報社1918.9三版

NICK CARTERもの

[現代679][劉民676]角書は偵探小説、儀鯨筆述、1918.9^{??}[劉民763](偵探)、儀鯨著、小説叢報社、
『申報』1917.6.8廣告[偵探636]儀鯨筆述、1918.9三版[現史③130](美) 尼格拉斯著、1918.9三版
[翻目3-212]三版なし[民小史②216]『小説叢報』第16期1915.11.16廣告

J0484

假幣案

作者未標

『北京新報』1920.1.26-4.7

[劉民588]

J0485

賈脖子 (醒睡録)

(徐) 劍胆

『京話日報』2197-2235号

[小報558]至27節完[劉晚前言20]1917.11.17-[劉晚156]登「醒睡録」欄(胡全章)1917.11.17-12.26[劉民774]『京話日報』2246号廣告[劉民774]『京話日報』2306号廣告[旗人2-431]徐劍胆、
『京話日報』1917[清民報999]1917.11.17至1917.12.25

J0486*

假跛人 (偵探小説)

汪德禕著

上海・商務印書館1915.3.14／10.18再版 説部叢書2=46

[張治20B][樽本D302]NICK CARTERもの、表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年三月十四日初版／四年十月十八日再版、説部叢書二集第四十六編

[付説377]写真あり、四集系列第^二二集第四十六編、民国四年（1915）三月十四日初版、民国四年（1915）十月十八日再版

[付二249]同上、説部叢書第^二二集第四十六編[大典372]著者不詳。1915.3.14／1915.10.8再版

[商目95]偵探、刊年不記[劉民676]説部叢書2集46編[偵探624]角書不記、説部叢書二集第四十六編

[方曉博170]1915.3.14／10.18再版、説部叢書2=46[翻目3-214]NICK CARTER なし、1915.3.14／10.18再版、説部叢書第^二二集第46編[民小史②134]『小説月報』第6卷第7号1915.7.25広告[民小史②318]『申報』1916.4.30広告

J0487*

假跛人（偵探小説）

汪德禱著

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=46

NICK CARTERもの[張治20B][叢書785]説部叢書二集46[商目95]偵探、刊年不記[唐平8349]角書不記、1915.10[唐書16]角書不記、1915.10二版、説部叢書

J0489

假簿記（中国偵探短篇）

觀奕

『小説叢報』3年3期 1916.10.10

[史索一1095]「假簿記」、1916.10[系目410][劉民89][現刊2294][偵探733]角書不記[現史③49]

「假簿記」、著者不記、第3年第3期1916.10.10

[清民刊369]

J0490

假財神自述（滑稽短篇）

志雲

『時報』1915.2.18

[劉民329][清民報975]1915.2.18至1915.2.19[民小史②30]白話、1915.2.18[民小史②30]白話、1915.2.19

J0491

假財神自述（滑稽短篇）

志雲

『余興』12期 1915.12

[清民刊459]『時報』1915.2.18至1915.2.19會刊

J0492

假陳天華（滑稽小説）

唾鳴

『新聞報』1914.9.22

[劉民284][民小史430]滑稽小説「假陳天」のみ、1914.9.22[清民報777]1914.9.22

J0493*

假齒藏毒案 (偵探小説)

米徳著 楊心一訳

『時報』1906.7.27-8.2

L. T. MEADE, ROBERT EUSTACE “THE SORCERESS OF THE STRAND” 1902 所収の “MADAME SARA”

(月月小説第2号訳書交通公会広告) L. T. MEADE 米徳著、楊心一訳「倫敦女妖伝 THE SORCERESS OF THE STRAND」

(劉徳隆) [劉晩144][劉晩413]『時報』1906.7.27広告、偵探小説[劉晩414]同左。総名為「倫敦女妖伝」[慧敏446][偵探601]角書不記[文文77]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文186]原作者刊年不記[文文269]角書不記、光緒三十二年六月七日至十三日、文言短篇

[編年③1038]標 “短篇偵探小説”、楊心一即楊錦森、光緒三十二年六月初七日 (1906.7.27) 至本月十三日[大康18-544]同左[大康18-858]同左

[編年③1040]光緒三十二年六月十二日 (1906.8.1) 畢、総名為「倫敦女妖伝」[大康18-858]同左[大康18-859]

[楊凱博130]原作不記[翻目3-215]原作なし[清民報950]1906.7.27至1907.8.2

J0493b*

假齒藏毒案 (偵探小説)朱徳^{??}著 楊心一訳

嶺東日報刊印 刊年不記

L. T. MEADE, ROBERT EUSTACE “THE SORCERESS OF THE STRAND” 1902 所収の “MADAME SARA”。孔夫子旧書網に写真あり。線装本。

J0493c

甲虫

呉県第四高等小学第二年生尤孝榮来稿

『中華童子界』34期 1917.4.25

[清民刊441]

J0494

假慈悲 (写形小説)

藜青

『礼拝六』48期 1915.5.1

[彙⑤1185][大典334][史索一1145][系目410][劉民109]

[清民刊404][民小史②81]文言、第48期、1915.5.1

J0495

假慈悲 (写形小説)

藜青

『華鐸』2卷5号 1919.2.3

[彙⑥2117][史索二168][系目410][劉民237]

[清民刊663]第2卷第5号、1919.2.3、即張藜青、『礼拝六』第48期 (1915.5.1) 曾載

J0496

假慈悲

藜青

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第四十八期1915年8²⁷月に誤る

J0497

賈大姑

海漚

『小説月報』6卷9号 1915.9.25

[彙④2991][大典354][史索一825][系目347][劉民15]短篇

[清民刊211][民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

J0498

賈大姑 (復仇短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.9.21-30

[劉民370]

J0499

賈大姑

海漚

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説月報』第6卷第9号, 上海商務印書館1915年版

J0500

賈大姑

海漚

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説月報』第6卷第9号, 上海商務印書館1915年9月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

J0501

賈大姑

海漚

于潤琦主編『清末民初小說書系・武侠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第六卷第九号1915年9月

J0502

賈大少爺

松風

1914演出

[戲劇52]取材於李伯元所著小説『官場現形記』。『古今戲劇大觀』5編 中外書局1921.4.10

J0503

賈島西蒲留仙鼓兒詞

上海・群学社 説部叢書

【『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910】最終頁の説部叢書54種目録による、
「鼓児詞」、角書は賈島西蒲留仙【広告1-348】「鼓児詞」、角書は賈島西蒲留仙、『時報』1910.3.1
廣告写真【仁敏14-561】「鼓児詞」『天鐸報』1910.3.13群学社廣告【編年④1960】未収録【付晩下615】『新
庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録

J0504

假盜 (丙等第一篇 特別懸彩短篇勇武小説)

雨擎述 漱六山房評定

『神州日報』1918.6.24-25

【劉民400】【清民報1122】1918.6.24至1918.6.25

J0505

假道学 (滑稽短篇)

仏蘇

『新聞報』1914.9.11

【劉民283】【民小史427】口甦、文言、1914.9.11【清民報776】仏甦、1914.9.11

J0506

假帝案 (歴史小説)

春岩

『中華小説界』1年12期 1914.12.1

【彙⑤847】【大典299】【史索一960】【系目409】【劉民60】

【民小史459】文言、第12期、1914.12.1【清民刊319】

J0507

假帝案 (歴史小説 歴史類)

春岩

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

【樽本C】上冊

J0508

假定 (諧情小説)

卓呆 (徐築巖)

『中華小説界』3卷4期 1916.4.1

【彙⑤857】【大典396】【史索一975】【系目409】【劉民65】

【清民刊327】

J0509

假定 (諧情小説)

徐卓呆

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『中華小説界』第3卷第4期，上海中華書局1916年4月版。校点者：晏海林。責任編委：王
繼權

J0509b

賈定明 (仿「聊齋」作)

問盧

昆明『大生日報』1918.2.26-27

[清民報1604]1918.2.26至1918.2.27

J0510

假多情書呆玩月

未署作者名

『遊戲報』光緒23.9.9 (1897.10.4)

[編年②390]光緒二十三年九月初九日[大康18-523]同左

[清民報831]未署撰者名、1897.10.4

J0511

假兒 (家庭小說)

(李) 定夷

『小說叢報』2期 1914.6.10

[大典282][史索一1052][系目409][劉民79][現刊2276]

[民小史384]文言、第2期、1914.6.10[清民刊354]

J0511b

假兒 (短篇小說)

定夷

旧金山『中西日報』1917.6.5-6

[清民報905]1917.6.5至1917.6.6。『小說叢報』第2期 (1914.6.10) 曾載

J0512

賈兒 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.7.25-8.21

[小報566]2497-2524号、至24節完[劉民437][清民報1312]1919.7.25至1919.8.21

J0513

假髮 (短篇小說)

半儂 (劉半農)

『小說月報』4卷4号 1913.8.25

[彙④2971][大典259][史索一783][歷近528]短篇小說[系目409][劉民8]短篇[父半農170][半農405][紀編135]短篇小說[現史②137]角書不記、第4卷第4号1913.8.25[農前39]

[民小史253]白話、第4卷第4号、1913.8.25

[清民刊201]即劉半農[培成11-239]刊年不記[培成11-242]刊年不記[玉冰23-265][玉冰23-595]

J0513b

假髮

半儂

『新京報』1919.5.4-6.7

[清民報1540]1919.5.4至1919.6.7。即劉半農、『小説月報』第4卷第4号（1913.8.25）曾載
J0513c

假髮

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前217]偵探小説

J0513d

假髮

劉半農

劉半農著、華斯比整理『劉半農偵探小説集』北京聯合出版公司2021.5

半儂『小説月報』第4卷第4号 1913.8

J0514*

假鳳虛凰（奇情小説）

（英）名小説家威廉勒苟氏原著（周）瘦鵑

『小説新報』3年12期 丁巳12(1917)

WILLIAM LE QUEUX著

[史索一1398]は原著者を脱落させている[劉民183]中華丁巳年十二月、短篇[瘦鵑379]（英）威廉・勒苟作[翻目4-125]

[清民刊561]第3年第12期、丁巳（1917）十二月[詹19]

J0515

賈奉雉（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1916.6.22-7.20

[小報564]1435-1463号、至23節完[劉民435][清民報1311]1916.6.22至1916.7.20

J0516

假夫妻（砭俗小説） 3回

大悲

広州『天趣報』宣統3.3.14-4.4（1911.4.12-5.2）

[編年⑤2167]宣統三年三月初八日（1911.4.6）広告、現初脱稿

[編年⑤2170]大悲著、宣統三年三月十四日（1911.4.12）至四月初四日、未完[大康18-677]同左。

1911.4.12のみ、結束時間不詳

[編年⑤2185]未署作者名、宣統三年四月初四日（1911.5.2）至本日止、未完

[編年⑤2373]自著介紹、宣統三年三月十二^{??}日[仁敏14-574][仁敏14-574]未収録[鄧297]人天眼欄目、

1911.三月十四、1911.三月十五開始(続)、1911.四月初四日(続到十六)

[清民報1014]3回、1911.4.12至1911.5.2

[冬麗22①192]人天眼欄、砭俗小説。（梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下。679

頁注1)

J0517

假夫人

「国辱余談」『大陸報』2年4号 光緒30.4.20(1904.6.3)

[彙②716]

[編年120]不題撰人

[劉晚12]未題撰者

J0517b

賈鳧西鼓詞 (弾詞小説)

木皮散人賈鳧西著

『月月小説』7-8号 光緒33.3.15 (1907.4.27) -4.15 (1907.5.26)

[清民刊111]光緒三十三年三月望日 (1907.4.27) 至光緒三十三年四月望日 (1907.5.26)

J0518

賈鳧西鼓詞

賈鳧西 吳趸人評点

海風主編『吳趸人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』本点校收入

J0518b

假訃文 (社会小説)

高潔

『新聞報』1917.3.2

[劉民302][清民報799]1917.3.2

J0518c

假訃文 (社会小説)

高潔

『日知報』1917.3.5

[清民報1386]1917.3.5。『新聞報』1917.3.2曾載

J0519

甲庚聞見録

立群

『新朔望報』1-6期 光緒34.1.1-戊申3.15(1908.2.2-4.15)

[彙④2332][大典149][史索二129][系目110]は「甲^ㄟ庚聞見録」、光緒三十四年一月一日とする

[編年204]

[編年③1444]第1期、光緒三十四年正月初一日 (1908.2.2)

[編年209]「甲庚見^ㄟ聞録」とする。畢

[編年④1493]「甲庚見^ㄟ聞録」、第6期、光緒三十四年三月十五日 (1908.4.15) 未完

[劉晚84][紀編79]立群と題名のみ[現史②40]第1期1908.2.2至第6期畢

[清民刊145]第6期題為「甲庚見聞録」

J0519b

假狗案 8章

未署撰者名

『少年』1冊 宣統3.2.1 (1911.3.1)

[清民刊236]宣統三年二月初一日 (1911.3.1)

J0520

假鬼 (掌故小說)

劍山

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

[大典403]は1916.6刊とする[史索一1371][系目410]丙辰年五月 (1916) [劉民176]中華丙辰年五月、短篇

[清民刊550]第2年第5期、丙辰 (1916) 五月[民小史②329]文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

J0520b

假鬼

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

J0521

賈後故智 (短篇小說)

天帚

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

J0521b

賈煥

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.3.21

[清民報1024]1913.3.21。『神州日報』1913.2.19「談叢」欄所刊「夢花雜誌」、『亞東叢報』第3期 (1913.2.28) 瘦儂「一粟園叢話」均収有此篇

J0522

假皇帝 (筆記小說)

毓璜

『民国日報』1919.1.20

[劉民476][清民報1481]1919.1.20至1919.1.20。即凌毓璜

J0522b

假皇帝疑案 (紀事短篇)

劍秋

『漢口中西報晚報』1916.7.6

[清民報1380]1916.7.6

J0523

假僵屍 (短篇小說)

未署作者名

『申報』1910.6.27-7.3

(劉德隆) [劉晚120]

[編年④2015]宣統二年五月二十一日（1910.6.27）至本月二十七日[大康18-649]同左

[編年④2018]宣統二年五月二十七日（1910.7.3）畢

[清民報714]未署撰者名、1910.6.27至1910.7.3

J0523b

假僵屍

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.7.16-20

[清民報1019]1910.7.16至1910.7.20。『申報』1910.6.27至1910.7.3曾載

J0524

假教習

不題撰人（治逸子）

『文明強盜』上海・改良小説社 宣統2.2(1910)再版 説部叢書

[叢書777][提要1182]「假教司^{ㄉㄨ}」とする（[提要]再版で假教習に訂正）[大辭③1103][大典196]

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版

[編年④1938]初版は「假教司」再版で「假教習」に改題

[劉晚273]説部叢書

J0525

賈錦雲

霞鑑生

台北『台湾日日新報』光緒32.閏4.4（1906.5.26）

[編年③1006]光緒三十二年閏四月初四日（1906.5.26）[大康18-540]同左

[仁敏14-657]『漢文台湾日日新報』明治39年[清民報834]1906.5.26

J0526

賈克理（警世小説）

損公（蔡友梅）編著

『白話国強報』1920.11.6-17

[小報578]至12節未完（竹内誠）[劉民607]1920.11.6のみ[旗人2-8]蔡友梅、『白話国強報』1920

J0526b

假闊老（短篇小説）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1918.2.20

[清民報1033]1918.2.20

J0526c

假雷神

癡夢子

『大陸日報』1913.9.23-25

[清民報1382]1913.9.23至1913.9.25

J0526d

假雷神

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.11.29-12.1

[清民報1026]1913.11.29至1913.12.1。『大陸日報』1913.9.23至1913.9.25曾載、作者署癡夢子

J0527

賈烈女 (節烈小說)

瘦蝶

『申報』1912.10.28

[劉民255][紫鵬265]1912.10.28[民小史131]文言、1912.10.28自由談[清民報728]1912.10.28

J0528

假冒偵探之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

J0529

假美人

(廖) 旭人

『小說海』3卷5号 1917.5.5

[彙⑥1409][大典433][史索一1317][系目409][劉民154]

[清民刊515]第3卷第5号、1917.5.5

J0530

假面 (又名醜人之易形術 滑稽小說)

劍秋

『申報』1915.1.27-2.2

(渡辺浩司)「假面」[劉民268]「假面具^{??}」[紫鵬274]1915.01.27-1915.02.02[清民報745]
1915.1.27至1915.2.2[民小史②18]白話、1915.1.27 (中略) [民小史②25]續、白話、1915.2.2

J0531

假面具

劉

『盛京時報』宣統2.3.10-6.10(1910.4.19-10.12^{??})

[盛京030]旧曆6月初10日は、7.16[盛京録030]域外白話長篇偵探小説[劉晚]未収録

J0531b

假面具 (滑稽偵探案之十三)

揚州小杜

『五銅圓』16期 1914.12.1

[清民刊427][玉冰23-690]第16期1914

J0531c*

假面具

(英) 莎士比亞原著

1917.2.14 (1917.3.7) 演出

林訳『吟辺燕語』もとづいて改編か。SHAKESPEARE原作（曹樹鈞ら221頁）1917年2月14日（陰曆）笑舞台公演、根據「一報還一報」改編（孟憲強141頁）「一報還一報 MEASURE FOR MEASURE」とする（孟憲強459頁）1917.2.14^{??}（新曆旧曆混用）、笑舞台公演根據「一報還一報」改編的「假面具」

J0532*

假面具（偵探小説）

貝爾斯著 貢少芹訳

上海・国華新記書局1936.3三版

[民外3221]初版本1920.1書名題為「変相之宰相」

J0533*

假面目 62回

劉

『盛京時報』宣統2.6.22-9.10（1910.7.28-10.12）

（宋海燕）宣統1.11(1909)-宣統3.6(1911)?[劉晚168]1910.7.28-10.12(64節)，未完

[編年④2034]

[編年④2034]宣統二年六月二十二日（1910.7.28）至九月初十日止、標「未完」[大康18-654]同左

[大康18-927]同左

[編年⑤2073]宣統二年九月初十日（1910.10.12）至本日止、標「未完」、翌日起已開始連載「海底奇談」

[清民報1069]宣統二年六月二十二日（1910.7.28）至宣統二年九月初十日（1910.10.12）

J0534*

假面女子案

（美）訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第9冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年193]九月

[編年③1370]光緒三十三年（1907）九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年③1378][劉晚273][偵探604][翻目3-216] →聶格卡脱偵探案

J0534b

假內閣（離奇小説）

希天著

『民生日報』1913.9.29-10.6

[清民報1326]1913.9.29至1913.10.6

J0534c

假溺鬼

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

J0535*

假女王案 (短篇小說)

(英) 伊柴君原著 吳江大愛訳

『小説林』8期 丁未年12(1908.1)

[彙③2128][大典166][史索一357]

[編年200]十二月

[編年③1431]標“短篇”、第8期、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[劉晚71][慧敏57]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏402][慧敏470]十二月1908.1[樂11]角書期數刊年不記[文文71]角書不記、偵探小說、文言短篇、期數刊年不記[楊凱博135]短篇[翻目3-217]丁未十二月(1908.1)

[清民刊124]即范人社

J0536

假女子 (時事小說)

卜父

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]

J0537

假票犯

孔文蓀

『漢口小說日報』1917.10.18以降?

[史索二257][清民報1600]未見

J0538

假強盜 (滑稽小說)

愛樓

『新聞報』1915.1.23

[劉民288][清民報782]1915.1.23[民小史②15]文言、1915.1.23

J0539*

假親王 (外交新劇)

塵父

『東方雜誌』12卷6-8号 1915.6.10-8.10

[彙③1315][大典339]戲劇。該劇根據德国人埃普華勃著的「現代秘史」改變成演清代薙髮匠扮醇親王出使德国的故事[史索二122][戲劇80][左86]此作為新劇劇本，而非小說[劉民]未收錄[飯塚14-208]角書不記、1915.6-8[翻目21-10]該劇根據德国人埃普華勃著的「現代秘史」改變成演清代剃髮匠扮醇親王出使德国的故事

J0540

賈荃 (軼事小說)

朱翊清

『埋憂集』杭州·文元堂 同治13(1874)

[系目347]埋憂集中之一篇。上記ほかに筆記小説大觀本、清代筆記叢刊本等[劉晚273]

J0541

假熱心 (滑稽小説)

花奴

『新聞報』1915.5.17

[劉民291][清民報785]1915.5.17[民小史②90]文言、1915.5.17

J0541b

假熱心 (滑稽小説)

花奴

『河声日報』1915.6.8-9

[清民報1355]1915.6.8至1915.6.9。『新聞報』1915.5.17曾載

J0542

賈人俊之家庭

玉冰

『遠東報』1919.11.11-15

[清民報1054]新劇小説、1919.11.11至1919.11.15。非小説、実為新劇

J0542b

假人頭

警衆

『香港華字日報』1916.8.18

[清民報702]1916.8.18、『申報』1916.8.9所刊李警衆「紅冰碧血館筆記」収有此篇

J0543

賈人語 (社会鏡之式)

無悶

『華鐸』1卷7号 1918.9.30

[彙⑥2099][史索二168][系目347][劉民237]

[清民刊663]第1卷第7号、1918.9.30、无悶即徐无悶

J0543b

賈生奇縁 (短篇小説)

俊仙

『貴州公報』1913.11.21-23

[清民報1201]1913.11.21至1913.11.23

J0544

賈士甄

雪漁

台北『台湾日日新報』光緒32.閏4.30 (1906.6.21)

[編年③1014]光緒三十二年閏四月三十日 (1906.6.21) [大康18-542]同左。謝雪漁

[仁敏14-659]『漢文台湾日日新報』明治39年[建蓉441]『漢文台湾日日新報』明治39.6.21[清民報834]1906.6.21

J0545

賈斯文 (警世小説)

滌塵

『愛国白話報』1918.8.19-10.7

[小報573]至47節[劉晚前言22]1777-1824号[全章35]徐劍胆[劉民448][劉民779]『愛国白話報』
1918.10.19廣告[旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1918[清民報1383]1918.8.19至1918.10.7

J0546

假斯文之情史 (滑稽小説)

陳嘯廬

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]滑稽短篇、1916.6.16

J0547*

假死竊産案

原作者不記 華子才訳

『奇獄二』小説林社総發行所 丁未4 (1907)

原作不詳。注: GEORGE McWATTERS “DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1878ではない。千原伊之吉日訳『摘陰発微 奇獄』からではない

[阿英124](美) 麦枯淮爾特著、1906と誤る[漢訳2800](美) 麦枯淮爾特著、1906と誤る

[編年182](美) 麦枯淮爾特著と誤る。1907年四月

[編年③1247][大康18-875]同左。四月但日期不詳

[劉晚273](美) 麦枯淮爾特著、1906と誤る[偵探594](美) 麦枯淮爾特著、1906と誤る[翻目3-218](美) 麦枯淮爾特著、『奇獄』第2冊、光緒三十二年 (1906) と誤る

J0548*

假死偽葬

(美) 麦枯淮爾特著 林蓋天訳

『奇獄一』小説林社 甲辰(1904)11初版/乙巳6再版

GEORGE McWATTERS “THE EXPERIENCE OF JOHN SPINDLER, THE LONDON DETECTIVE, WITH A GANG OF COINERS” (“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1878)。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著、千原伊之吉日訳「第1章 假死偽葬」『摘陰発微 奇獄』日本同盟法学会1888.11.30

[付二23][付日124][阿英124]麦枯淮爾特、『奇獄』第1冊、光緒三十一年 (1905) 〃[漢訳2800]

[編年132]1904年十一月

[編年②788]光緒三十年(1904)十一月[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[劉晚273][偵探594]千原伊之吉不記、甲辰 (1904) [艷麗14-68]麦枯淮爾特著不記。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著不記[現史①254][翻目3-219]原作なし、日訳なし、光緒三十一年 (1905) 〃、『奇獄』第1冊と誤る

J0549

假胎 (滑稽小説)

覚迷

『礼拝六』26期 1914.11.28

[彙⑤1179][大典299][史索一1134][系目409][劉民104]

[民小史458]文言、第26期、1914.11.28[清民刊396]

J0550

假胎

覚迷

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十六期1914年11月

J0550b

賈万能

蔡友梅

北京『益世報』1919

[旗人2-7][清民報1515]北京、警世小説、亦我、1919.8.9至1919.10.15

J0551*

假王案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第11冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年(1907)十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年③1401][劉晚273][偵探604][翻目3-220] →聶格卡脱偵探案

J0551b

假文明 (醒世小説)

譚斌

新中華書局1913

首都図書館所蔵[大典263]「偽^{??}文明」、角書不記[系目409]は「假文明」10回とする、角書不記
[劉民729]「偽^{??}文明」、角書不記[湘金84]角書不記、上海・振華書局1913、社会

J0551c

假仙師

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13284]1932.9七版、小小説[中華百368]同左[百見086]刊年なし、

小小説

J0551d

假相案 (偵探小説) 8章

少芹

『漢口正義報』1919.12.15-1920.1.22

[清民報1649]1919.12.15至1920.1.22

J0552

賈孝廉

徐劍胆

愛國白話報剪裝本 民國年間

[系目347][全章35]民國年間、未見[劉民676]民國年間[旗人2-434]首都圖書館館藏、『愛國白話報』1915

J0552b

假新郎 (近事砭俗短篇小說)

絳樹

『香山旬報』(含『香山循報』) 1909年50期 刊年不記

[冬麗19-256]1908年第59期、刊年不記、近事砭俗短篇小說[冬麗22①386]『香山旬報』(含『香山循報』) 1909年第50期、刊年不記、小說欄、近事砭俗短篇小說

J0552c

假新郎

垂初

『民生日報』1913.7.8-10

[清民報1324]1913.7.8至1913.7.10

J0552d

假新郎 (近事砭俗短篇小說)

絳樹

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第59期

J0553

假惺惺 (滑稽短篇)

倦鶴

『生活日報』1913.12.21

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史298]附張、文言、1913.12.21[清民報1391]1913.12.21

J0554

假鬚 (滑稽艷情)

(兪)天憤

『小說叢報』3年2期 1916.9.10

[大典407][史索一1093]角書は滑稽短篇、1916.9[系目409][劉民89][現刊2293]角書は滑稽短篇
[現史③45]角書は滑稽短篇、著者不記、第3年第2期1916.9.10

[清民刊368][民小史②381]文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

J0555

假婿成真

『盛京時報』1912.7.2-12

[盛京040][盛京錄040]白話短篇世情小說[劉民352]作者未標[清民報1070]未署撰者名、1912.7.2

至1912.7.12

J0555b

假宴 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.16

[清民報1372]1913.8.16

J0555c

賈陽賀 (短篇小說)

守愚子

『貴州公報』1912.11.6

[清民報1200]1912.11.6

J0556*

甲乙二友論述

(英) 偉烈匝力著

上海 1858 (咸豐八)

[漢訳0572]據米憐WILLIAM MILNE『張遠兩友相論』改寫[哈仏370]10回、榕腔、福州城內太平街福音堂、同治十年(1871)

[編年①72]福州·福音堂、同治十年(1871)二月。由『張遠兩友相論』改編而成[大康18-803]同左[大康18-804]重付上海書局刊印

J0556b

甲乙嫉視之害

若

『國報』1913.8.31

[清民報1379]1913.8.31

J0557

甲乙絕交 (諧小說 寓言小說)

超塵

『益世報』1917.5.7

[小報646][清民報1436]1917.5.7

J0557b

甲乙絕交 (寓言小說)

超塵

北京『益世報』1917.5.8

[清民報1511]北京、1917.5.8。『益世報』(天津)1917.5.7曾載

J0557c

甲乙旅行 (短篇)

劣

『競化』7号 刊年不記

[清民刊161]

J0557d

甲乙談新中国財政支絀論

鄭典洪

澳大利亞『廣益華報』1912.7.6

[LUO149]雜錄

J0557e

甲乙問答

澳大利亞『廣益華報』1911.2.18

[LUO149]雜錄

J0557f

甲寅 (短篇小說)

花隱

『之江日報』1914.1.3

[清民報1375]1914.1.3

J0557g

假郵票案中之可憐虫

憂余、玄子述、春痕作

『笑舞台報』1918.4.19以降?-1918.5?

[史索二264][清民報1612]未見

J0558

賈園寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年414卷 光緒2.10.3 (1876.11.18)

[彙①88]

J0558b

假約訛詐

未署撰者名

『官話注音字母報』24期 1917.4.15

[清民刊614]第24期、1917.4.15

J0559*

假賊 (偵探小說)

(楊) 心一訊

『小說時報』21期 1914.1.15

[彙④2706][大典306]著者不詳[史索一417][偵探620]角書不記、第二十一号⁷⁷[翻目3-221]

[清民刊178]

J0560

甲帳驪歌

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』19期 1915.10

[彙⑤1032][大典359][系目110]は廬^ア祥麟とする[劉民71]廬^ア祥麟とする
[清民刊339]

J0560b

假中国

久鏡

『天津白話報』宣統2.8.8（1910.9.11）

[李雲164]宣統二年八月初八日（1910.9.11）欄載開始、六統完

J0561

假装会（少年小説）

蟄庵造意、（包）天笑潤詞

『中華学生界』1卷10期 1915.10.25

[彙⑥1546][大典358][系目410]（梅家玲119頁）[劉民161][慶会博145]畢倚虹
[清民刊527]第1卷第10期、1915.10.25

J0562

嫁（哀情小説）

懺情女士

『新申報』1917.5.23

[魯毅22-219]吳懺情、角書なし[劉民501][紫鵬293]1917.05.23[清民報1567]1917.5.23

J0563

嫁

堊喬

『時報』1917.7.9

[劉民343]贈有正書券一元[清民報989]1917.7.9

J0563b

嫁（哀情小説）

華傑

『啓明日報』1917.7.29-30

[清民報1586]1917.7.29至1917.7.30

J0563c

嫁

堊喬

昆明『護国報』1917.8.20

[清民報1556]1917.8.20。即范煙橋、『時報』1917.7.9曾載

J0563d

嫁

懺情女士

『無錫日報』1918.2.16

[魯毅22-219]吳懺情

J0564

嫁 (癡情篇)

韋茵

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

J0565*

嫁侯恨 (社会小説) 6章

(法) 莫巴桑 EDMOND ABOUT 著 王述勤、廖旭人訳

『小説大観』3集 1915.12.1

エドモン・アブー EDMOND ABOUT “LAMÈRE DE LAMARQUISE” (*LES MARIAGES DE PARIS*, 1856) (MAUPASSANT著とするは不可解)

[樽本C][彙⑥1603][大典378][史索一1445][蒲梢300]は王継曾、文明とする[韓08-328]原刊署名如此、二人合著?存疑待考。『小説大観』第4集とする[韓08-365]第4集とする[劉民209][現史③14]角書不記、3集1915.12.1[翻目5-78]莫泊桑のみ

[清民刊592]第3集、1915.12.1、即法国莫泊桑と誤る[民小史②227]文言、第3集、1915.12.1

J0566*

嫁侯恨 (社会小説) 6章

(法) 莫巴桑著 王述勤、廖旭人合訳

上海・進歩書局1921.6

エドモン・アブー EDMOND ABOUT “LAMÈRE DE LAMARQUISE” (*LES MARIAGES DE PARIS*, 1856) (MAUPASSANT著とするは不可解)

[樽本C]孔夫子旧書網に写真あり。本文は法国 EDMOND ABOUT 莫巴桑原著。奥付は原著者：法国莫巴桑、発行兼印刷者：進歩書局、発行所：文明書局、分售処：中華書局、中華民國十年六月初版

[民外1660]中篇小説、訳文為文言体、上海文明書局発行[法国115][虚白74]角書不記、莫泊桑G. MAUPASSANT、王継曾のみ、文明、刊年不記[蒲梢300]同左[付晚上373]中華書局圖書目録1935附録文明書局目録、新小説類：社会小説

J0567

嫁後十日記 (別裁小説)

綺縁

『小説新報』6年6期 庚申6 (1920)

[劉民194]

J0568

嫁後之光陰 (哀情偏理小説)

秋蘅

『上海灘』5期 1915.1.29

[劉民144]短篇、本社第一次徵文第一

[清民刊502]本社第一次徵文第一、第5期、1915.1.29

J0569

嫁後之光陰 (哀情小説)

率觚

『上海灘』5期 1915.1.29

[史索二68]1914?[劉民144]短篇、本社第一次徵文第三
[清民刊502]徵文第三、第5期、1915.1.29

J0570

嫁後之光陰

瘦桐

『眉語』17号 丙辰2.1 (1916.3.4)

[劉民139]短篇[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4
[清民刊487]第17号、丙辰二月初一日(1916.3.4)、參觀第14期「天長地久」、即王瘦桐[蘇晨288]1916
王瘦桐、第2卷第5号、短篇欄

J0571

嫁後之光陰 (紀實短篇)

瘦狂

『大世界』1920.5.26-27

[劉民532]

J0572

嫁禍

(程) 小青

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

[彙⑥1711][大典396][史索一1465][系目496][姜258][劉民206][偵探629]翻譯とする[守忠134]
小説、1916.3新曆旧曆混用[現史③21]
[清民刊611]第3集、1916.4.3、即程小青[玉冰23-779]程小青訳[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

J0573

嫁兩嫁的可憐女

葉風旧作

『新世界』1920.2.20-3.16

[小報288][劉民521]1920.2.20のみ

J0574

嫁妹 (短篇)

卓呆

『小説画報』16号 1918.9.1

[史索一1481][清民刊628]第16期、1918.9.1

J0575

嫁女鏡 (倫理長篇)

愚庵

天津『益世報』1920.5.4

[劉民486]

J0576

嫁前十日記 (艷情小説)

瑤華女史口述 (吳) 綺縁筆録

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413]瑤華女史口述を脱落させている[系目496]戊午年九月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第9期、戊午 (1918) 九月

J0576b

嫁蝨 (諷諧小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.8.17

[清民報1028]1914.8.17

J0577

嫁時衣 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』326-328号 [1910.7.16-7.18]

[劉晚196]「嫁衣時」。刊年不記[指瑕173]「嫁時衣」

[編年④2028]第326号、宣統二年六月初十日 (1910.7.16) 至本月十二日第328号[大康18-652]同左

[編年④2029]第328号、宣統二年六月十二日 (1910.7.18) 畢

[仁敏14-591][仁敏14-591]畢

[清民報1180]第326号至第328号、宣統二年六月初十日 (1910.7.16) 至宣統二年六月十二日 (1910.7.18)

J0578

嫁時衣 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』326-328号 1910.7.16-7.18 『清末民初報刊図画集成統編』13、14 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

J0579

嫁小姐 (風俗短篇)

佐形

『申報』1914.3.7

[劉民263][紫鵬278]陳佐形、1914.03.07[民小史338]白話、1914.3.7[清民報739]1914.3.7

J0580*

嫁衣記 (歴史小説)

(法) 大仲馬著 (包) 天笑、聽鸚訳

『小説大観』6-7集 1916.6-10

ALEXANDRE DUMAS père著

[彙⑥1607][民中00738][大典421]は訳者の一方を聴^ツ鵬^ツとする[史索一1449][韓08-333][韓08-358][劉民210]「嫁衣時^ツ」[翻目7-26][慶会博95][慶会博95][慶会博146]卷上、第6集1916月份不詳、

下巻続載于本刊第7集

[清民刊594]上巻24章、第6集至第7集、1916.6至1916.10

[民小史②332]文言、聽鸚、第6集、1916.6.1

[民小史②403]下卷、文言、聽鶴、第7集、1916.10日期不詳

J0581

奸臣腦 (一名拷賊)

庶莊

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313]劇本[史索一1213]劇本[戲劇77][劉民127][飯塚14-205]1915.6、改良戲曲

J0582

殲讐記 (偵探小說)

蔡為珍

上海・広智書局 光緒33.12.1(1908.1.4)

[付三303]表紙奥付写真あり。著作者：順德蔡為珍、印刷所：上海・広智書局活版部、發行所：上海・広智書局、光緒三十三年十二月朔日印行、偵探小説殲讐記全一冊[付118]同左[墨者39]角書不記[阿英108]角書不記(張朋園)「殲仇記」、訳著人不詳、1907小説[大典129][丁未9]著訳者不明、十一月出版とする[版補下417][系目193]

[編年193]九月

[編年③1417]「殲仇記」『時報』1908.1.4広智書局廣告

[編年③1417]「殲仇記」光緒三十三年十二月初一日(1908.1.4)出版[大康18-887]同左

[編年④1538]「殲仇記」『時報』1908.6.18広智書局廣告[編年④1702]「殲仇記」『時報』1909.2.26広智書局廣告[編年④1879]「殲仇記」『時報』1909.11.11広智書局廣告[編年⑤2373]自著介紹[編年⑥2934]光緒三十三年版[唐平4668]1918[唐書7]1907.12初版[營業560]偵探小説[劉晚273][劉晚419]『時報』1907.12.3廣告[付晚上229]「殲仇記」、『時報』1909.1.28広智書局廣告、偵探小説

J0582b*

殲盜結婚記 (言情小説)

小漁、玉珊合訳

『遊戯雜誌』18期 刊年不記

[清民刊310]即狄小漁

J0582c*

殲盜結婚記 (言情小説)

(英) 柯南達麗原著 玉珊、南生合訳

『金鳴』1916.6.3-13

CONAN DOYLE[清民報1517]1916.6.3至1916.6.13、其中6.3題為「殲盜結記」。即英国柯南・道爾、『遊戯雜誌』第18期(1915)、署小漁、玉珊合訳、即狄小漁

J0582d

鵝蝶夢 (言情小説)

蓋平劉化民

『泰東日報』1918.9.15-26

[清民報1152]1918.9.15至1918.9.26

J0582e

鵝蝶翩翩謝軟紅 (哀情短篇)

天翁

『越鐸日報』1917.7.16

[清民報1269]1917.7.16

J0583

殲敵奇聞 (軍事短篇)

春蚕

『小説叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]「殲敵^{??}奇聞」、1917.4[系目193][劉民91][現刊2298]「殲敵^{??}奇聞」

[清民刊373][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

J0584

鵝鵝姻縁 90回

柳東一蟹 (錢静方)

『小説月報』5卷5号-6卷4号 1914.8.25-1915.4.25

[彙④2978][大典288][史索一798][系目517][劉民11]長篇[紀編106]題名のみ[正文175]

[民小史418]第5卷第5号、1914.8.25

[民小史431]初集、第5卷第6号、1914.9.25 [民小史443]初集、第5卷第7号、1914.10.25

[民小史456]初集、第5卷第8号、1914.11.25 [民小史468]初集、第5卷第9号、1914.12.25

[民小史470]初集、第5卷第10号、1914.12.25[民小史471]初集、第5卷第11号、1914.12.25

[民小史471]初集、第5卷第12号、1914.12.25[民小史474]初集、第6卷第1号、1914.12.25

[民小史②33]三集、第6卷第2号、1915.2.25

[民小史②50]三集第76-83回、第6卷第3号、1915.3.25

[民小史②75]三集第84-90回、第6卷第4号、1915.4.25

[清民刊204]初集、二集、三集総90回、即錢静方 (錢一蟹)

J0585

鵝鵝姻縁 90回 上中下3冊

錢静方

上海・商務印書館 (1917)

[民中09239][劉民676]

J0586*

殲惡記 (警世小説)

茹勝訳

『小説新報』1期 1915.3

[史索一1336][劉民167]「殲^{??}惡記」、中華民國丁巳年二月四版、短篇小説

[清民刊540]第1期、1915.3[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

J0587

堅固婚姻 (言情小説)

老談 (談善吾)

『神州日報』1914.2.13-27

[小報270][劉民394][民小史330]文言、1914.2.13、至本年2.27[清民報1113]1914.2.13至1914.2.27

J0587b

奸拐案 (紀事小說)

良傑

『四邑旬報』166期 1914.3.22

[清民刊184]

J0588

奸拐案 (紀事短篇)

悲翁原著 蓮僧潤文

『時報』1915.10.18

[劉民334]贈有正書券八角[清民報980]1915.10.18[民小史②197]文言、1915.10.18

J0589

奸拐案 (記事短篇)

悲翁原著 蓮僧潤文

『余興』21期 1916.10

[清民刊465]『時報』1915.10.18曾刊

J0590

錢後人的話 (短篇小說)

斧

『競業旬報』33期 戊申年10.21(1908.11.14)

[彙③2082][史索二125][系目526]

[編年225]

[編年④1638]第33期、光緒三十四年十月二十一日 (1908.11.14)

[劉晚57][志威192]張丹斧所著

[清民刊105]

J0591*

殲狐記 (美国偵探小說叢書之三)

(美) 強司東麥苟萊著 苕狂訳述

『小説新報』5年10期-6年2期 己未10(1919)-庚申2(1920)

[劉民192][偵探638] (趙) 苕狂訳述、己未十月至庚申二月 (1919-1920) [翻目3-222]

[清民刊578]10章、第5年第10期至第6年第2期、己未(1919)十月至庚申(1920)二月[玉冰23-816]

趙苕狂訳、第5卷第12期、第6卷第1期、第6卷第2期、1919.10、1919.12-1920.2

J0591b

殲虎記 (筆記短篇)

駒光

『華文日報』1919.3.28-29

[清民報1635]1919.3.28至1919.3.29

J0592

殲花記

阿素

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]俠情小説、第1期至第3期、刊年不記

J0592b*

漸漸女仙

湛羅弼訳

『真光月光』48冊 1906.2.1

[清民刊42][冬麗19-31]1906年第2期、刊年不記、小説[冬麗22①72]1906年第2期、刊年不記、小説欄

J0592c*

漸漸女仙 (小説)

湛羅弼訳

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『真光月報』1906年第2期

J0593

殲鯨記 (尚武小説) 4回

亜東破仏(彭兪)撰 儒冠和尚(彭兪)評訳

『競立社小説月報』1-2期 光緒33.9.28-10.24(1907.11.3-11.29)

[談往76]角書掲載誌刊年不記[彙③2306][阿閑217][阿英108]亜東破仏著、競立社^ㄝ『小説月報』と誤る、角書期数不記[提要1020]競立社^ㄝ『小説月報』第1期のみ[大典126][史索一366][近大417]章回小説、競立社^ㄝ『小説月報』[系目193]角書不記[古大909][編年③1361]破仏、『神州日報』1907.10.28競立社第1期小説月報広告

[編年192]

[編年③1363]第1-2回、第1期、光緒三十三年九月二十八日(1907.11.3)[大康18-770]同左

[編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期広告

[編年③1382]第3-4回、第2期、光緒三十三年十月二十四日(1907.11.29)未結束[大康18-770]同左

[目白156][古提716]2^ㄝ回、1907競立社^ㄝ『小説月報』[劉晚78][習斌289][廣告1-298]破仏、『新聞報』1907.11.2廣告[廣告1-300][紀編63]題名のみ[紀編74]題名のみ[九華253]

[清民刊139]即彭兪

J0593b

堅苦意志

蘭癡

『共和滇報』1916.4.26

[清民報1338]1916.4.26

J0594

奸判假鴛鴦 (繡像) 77回

上海・沈鶴書局1914

石印[書坊958-1][書坊訂876-3]繡像不記、沈鶴記書局、石印[劉民676]

J0595

奸僧

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][大典238]佚名[史索二36][系目167]

[清民刊269]未署撰者名、『時報』1912.9.6至1912.9.7曾載、作者署「叔莊」、即李叔莊

J0595b

奸殺 (實事短篇)

我聞

『越鐸日報』1917.2.13

[清民報1265]1917.2.13

J0595c

奸殺 (偵探小說)

冷觀

『越鐸日報』1917.4.9

[清民報1266]1917.4.9

J0596

奸殺自首

石耕

『民国奇案大觀』1集下卷 宏文圖書館 (1942.11)

[民中09648]

J0596b

姦宿奇聞

澳大利亞『廣益華報』1895.3.1

[LUO142]世情

J0597

尖頭童 (諧小說)

嘯龍

『益世報』1918.8.2

[小報647][清民報1438]1918.8.2

J0597b

尖頭童 (諧小說)

嘯龍

北京『益世報』1918.8.3

[清民報1513]北京、1918.8.3。『益世報』(天津)1918.8.2曾載

J0597c

奸細案 (滑稽小說)

穎虹

長沙『大公報』1915.12.5-6

[清民報1418]1915.12.5至1915.12.6

J0598

尖先生 (滑稽小說)

樂天

『新聞報』1916.3.1-3

[劉民297][清民報793]「大不像大 小不像小」、1916.3.1至1916.3.3[民小史②292]白話、1916.3.1
(中略) [民小史②293]白話、1916.3.3

J0598b*

堅毅之成功 (紀實短篇)

方黛自述 墨墨訳話

『青年』19年7号 1916.10.15

[清民刊17]

J0599

奸淫報 (近事小説)

燿公

『嶺南白話雜誌』1-5期 戊申1.8-2.6(1908.2.9-3.8)

[彙④2341][大典150][史索二129]は「淫報」と誤る[系目167]は「好^ㄛ謠^ㄛ報」とする

[編年204]『嶺南白話報^ㄛ』

[編年③1448]第1期、光緒三十四年正月初八日(1908.2.9)至第5期、未完

[編年③1453]第2章、第2期、光緒三十四年正月十五日(1908.2.16)

[編年③1455]第3章、第3期、光緒三十四年正月二十一日(1908.2.22)

[編年③1459]第4章、第4期、光緒三十四年正月二十九日(1908.3.1)

[編年207]『嶺南白話報^ㄛ』、畢

[編年③1465]第5章、第5期、光緒三十四年二月初六日(1908.3.8)至本期止、未完

[劉晚84]『嶺南白話報^ㄛ』とする[指瑕169]『嶺南白話雜誌』

[清民刊146]2-5章、第1期未見、第2期至第5期、1908.2.16-1908.3.8

[冬麗22①401]燿公(伯)、1908年第2-5期、刊年不記、記事室欄、近事小説

J0599b

奸欺盜欺 (短篇最近実事)

蜷生

昆明『護国報』1917.1.30-31

[清民報1551]1917.1.30至1917.1.31

J0600

菅原道真伝 (文藝史伝)

著者不記

『台湾教育会雜誌』14号 明治36(1903).5

[建蓉446]

J0601

監員威 (社会短篇)

可児

『申報』1913.3.10

[劉民257][紫鵬273]1913.03.10[民小史189]文言、1913.3.10[清民報731]1913.3.10

J0602

尖嘴姑娘

鄭正秋

1913演出

[戲劇28]『古今戲劇大觀』2編 中外書局1921.4.10[鄭編348]題名のみ、1915[現史②150]「尖嘴姑」

J0602b

剪舌記 (短篇小説)

蘭台散人

『中華新報』1918.9.27

[清民報1454]1918.9.27

J0603

儉 (短篇小説)

子蓉

『時報』1917.5.21

[劉民343]贈有正書券八角[清民報988]1917.5.21

J0603b

儉 (短篇小説)

子蓉

昆明『護國報』1917.7.9

[清民報1555]1917.7.9。『時報』1917.5.21曾載

J0604

剪辮竊銀 (記事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.29

(渡辺浩司) 記事短篇[劉民367]紀^事事短篇[清民報1088]未署撰者名、1919.8.29

J0605

剪辮圓光記

光光

台北『台灣日日新報』宣統3.8.22 (1911.10.13)

[編年⑤2275]宣統三年八月二十二日 (1911.10.13) [大康18-696]同左

[仁敏14-687]『漢文台灣日日新報』明治44年

[清民報841]1911.10.13。『時報』1911.9.22曾載

J0605b

剪不斷集・画異 (雜著)

海客

『覺報』1915.8.24-30

[清民報1414]1915.8.24至1915.8.30、其中8.30題為「異画」

J0605c

剪不斷集・巨靈

海客

『覺報』1915.8.31

[清民報1414]1915.8.31

J0605d

剪不斷集・狂生

海客

『覺報』1915.9.11-14

[清民報1414]1915.9.11至1915.9.14

J0605e

檢查 (短篇小說)

朱瘦菊

『上海滄克』1卷1号 1918.9.1

[清民刊669]第1卷第1号、1918.9.1

J0606*

檢察官之妻

倚虹 (畢振達) 訳

『小説時報』27号 1916.7

長篇名訳欄[彙④2709][大典405]は創作とする[大典421]は著者不詳、翻譯とする[史索一421]
[現史③40]訳者不記、第27期1916.7[翻目27-269]

[清民刊180]長篇名訳

J0607

揀茶女

南溟

『眉語』1卷10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[史索二70]「采^マ茶女」、1914.11以降?[劉民136]短篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日
1915.8.11實際1915.9

[清民刊483]第1卷第10号、乙卯七月初一日 (1915.8.11) [蘇晨280]1915、短篇欄

[民小史②354]文言、第10号、1916.7.30

J0608

揀茶葉

一粲

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

J0609*

檢察長

(美) 亨利(O. HENRY)原著 林琴南 (林紓) 訳

『小説世界』9卷5期 1925.1.30

O. HENRY “THE HAND THAT RILES THE WORLD”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記
[現期484][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

J0610

跣塵筆記 73則

南海吳沃堯跣人（吳跣人）

上海・広智書局 宣統2.12（1911.1）

[天津図]奥付欠落[魏吳253]255頁より細目あり、省略[中島]未見[大典220]1911刊[系目404]宣統二年十二月（1911）

[編年276]内共有73則、十二月

[編年⑤2127]宣統二年（1910）十二月出版

[編年⑤2171]『時報』1911.4.15広智書局広告[編年⑥2934]宣統二年版[唐平8856]「跣塵畢^ㄟ記」、吳跣人、1910.12[唐書16]吳跣人、1910.12初版[營業561]「吳跣人跣塵筆記」[目文173][古提433][劉晚274]1911年[吳全378]71題73篇、細目あり

J0611

跣塵筆記

我仏山人（吳跣人）

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[目文173][吳全379]

J0612

跣塵筆記

我仏山人（吳跣人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7巻 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全379]

J0613

跣塵筆記

吳跣人

海風主編『吳跣人全集』第7巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。以広智書局本為底本、以『我仏山人筆記』為參校本[吳全379]

J0614

跣塵剩墨 （笱記小説）

南海吳沃堯跣人（跣 吳跣人）

『月月小説』1年7-12号 光緒33.3.15-丁未12[. 15](1907.4.27-1908[. 1.18])

[彙③2047][魏吳215]題名のみ[魏吳252]細目あり、省略[中島]角書は笱記小説[大典121]1907.4.22[史索一317][系目405]至丁未年十二月

[編年179]

[編年③1215]4則、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日（1907.4.27）至12号[大康18-763]同左。

作者署「南海吳跣人^ㄟ跣人」

[編年③1347]4則、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日（1907.10.7）[大康18-768]同左

[編年③1411]4則、第1年第11号、光緒三十三年（1907）十一月[大康18-772]同左。十一月但日期

不詳

[編年③1433]3則、第1年第12号、光緒三十三年（1907）十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年199]畢

[目文173][古提433][吳全361]17篇、至第12号、光緒三十三年十二月十五日（1908.1.18）、細目あり

[清民刊112]至光緒三十三年十二月載、細目あり

J0615

跖塵剩墨

（吳趼人）

『跖人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

[提要1104][魏吳215][大辞⑤2992]なし

[編年246]七月

[編年④1845]

[目文173][劉晚274]説部叢書[現史②65]38[吳全361]

J0616

跖塵剩墨

我仏山人（吳趼人）

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[目文173][吳全361]

J0617

跖塵剩墨

我仏山人（吳趼人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全361]

J0618

跖塵剩墨

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。以『月月小説』連載本為底本、以『跖人十三種』為參校本[吳全361]

J0619

跖塵詩刪剩

南海吳沃堯跖人著 儀隴蔣庚繇紫儕選

『月月小説』1年4-7号 光緒32.12.15-33.3.15（1907.1.28-4.27）

[魏吳215]題名のみ[魏吳299]原詩を掲載[中島][吳全355]37題84首、細目あり

J0620

跖塵詩刪剩

（吳趼人）

『跖人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

[魏呉215][提要1104][大辞⑤2992]なし

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晩274]説部叢書38[現史②65][呉全355]

J0621

跼塵詩刪剩

呉跼人

盧叔度主編『我仏山人文集』8巻 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校注。戯曲、詩歌、散文、雜著などと合冊[呉全355]

J0622

跼塵詩刪剩

呉跼人

海風主編『呉跼人全集』第8巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』連載本点校収入[呉全355]

J0623

「跼塵詩刪剩」外詩

呉跼人

海風主編『呉跼人全集』第8巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点

J0624

簡大獅

簡時雨

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

J0625

簡大獅

簡時雨

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国巻』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

J0625b

剪灯叢談

錢塘瞿祐宗吉著

『国民公報』1917.2.5-4.4

[清民報1208]1917.2.5至1917.4.4。細目あり

J0625c

剪灯余話

廬陵李禎昌期撰

『国民公報』1917.4.5-6.23

[清民報1209]1917.4.5至1917.6.23。細目あり

J0625d

剪髮苦

倦飛

『民生日報』1912.7.6

[民小史85]小説一、文言、1912.7.6[清民報1319]1912.7.6

J0625e

檢姑 (倫理短篇)

廉

貴陽『鐸報』1917.11.6-7

[清民報1501]1917.11.6至1917.11.7

J0626

檢骨 (紀事小説)

履堅

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

[彙⑤858][大典399][史索一976][系目391][劉民65]

[清民刊328][郭輝18-40]抄襲

J0626b

檢骨 (紀事小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1919.11.4-9

[清民報1054]1919.11.4至1919.11.9。『中華小説界』第3卷第5期(1916.5.1)曾載、作者署履

堅

J0626c

檢骨案

冷紅

『泰東日報』1918.8.10

[清民報1152]1918.8.10

J0626d

剪絡 (記事短篇)

超然子

『江東雜誌』3期 刊年不記

[清民刊445]

J0627

剪絡賊 (滑稽短篇)

味雪

『新聞報』1914.11.2

[劉民285][民小史447]文言、1914.11.2[清民報778]1914.11.2

J0627b

剪絡賊 (滑稽小説)

亜雪

広州『南越報』附張1914.12.14

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.12.14。『新聞報』1914.11.2曾載、作者署味雪
[冬麗22②66]説部欄、滑稽小説

跂人叢譚→跂人十三種

J0628

[跂人短篇九種] ^マ

我仏山人 (吳跂人)

『月月小説』1年2号-2年1期(13号) 光緒32.10.15-戊申1.7 (1906.11.30-1908.2.8)

[跂人短篇九種]と題する単行本が月月小説社によって刊行されたわけではない。阿英が『月月小説』掲載の短篇9種をまとめて便宜的に名づけたもの(抽印本)。研究者の多くが誤った説明をする[阿英91]『月月小説』本、号数刊年不記。

「預備立憲」 「黒籍冤魂」 「立憲万歳」 「平歩青雲」 「快陞官」
「查功課」 「人鏡学社鬼哭伝」 「無理取鬧之西遊記」
「光緒万年」

[提要1104李沢平]「跂人十三種」に収録。光緒三十四年(1908)、上海『月月小説』社将其中……等九篇輯為『跂人短篇九種』出版[書坊訂919-1]「跂人短篇九種」で収録。上海・月月小説社、光緒三十四年印行[大辞⑤2992裴效維]「我仏山人短篇小説集」に収録。月月小説社於光緒三十四年出版了『跂人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇[近代426執筆者不記]「跂人短篇九種」で収録。1908年『月月小説』刊本[近大900韓希明]「跂人十三種」に収録。光緒三十四年(1908)、『月月小説』社将其中9篇輯為『跂人短篇九種』出版[古大877袁正]「跂人短篇九種」で収録。清光緒三十四年(1908)月月小説社出版、署「我仏山人著」。收短篇小説9種[通典562王立言]「我仏山人短篇小説集」に収録。王立言の説明は以下のとおり。月月小説社於光緒三十四年曾出版『跂人短篇九種』単行本、其中未収「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」。阿英「晚清小説目」著録此書[学大1555執筆者不記]「跂人短篇九種」で収録。白話短篇小説集、……光緒三十四年(1908)上海月月小説社出版[目白157韓磊]「跂人十三種」に収録。光緒三十四年『月月小説』社将其中9種輯為『跂人短篇九種』出版[古提683執筆者不記]「跂人短篇九種」で収録。清短篇白話小説集、…有清光緒三十四年(1908)『月月小説』社刊本[劉晚274劉永文]「跂人短篇九種」で収録。月月小説社1908年[紀編92関愛和]短篇小説集、「跂人短篇九種」で収録。月月小説社1908年[鄭編280]『月月小説』刊本、細目あり[付説二55]原載『月月小説』第13-24号^マ

J0629

跂人十三種 (一名跂人叢譚)

(吳跂人)

上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

「慶祝立憲」 「大改革」 「義盜記」 「黒籍冤魂」 「立憲万歳」
「快陞官」 「平歩青雲」 「查功課」 「人鏡学社鬼哭伝」

「無理取鬧之西遊記」 「光緒万年」 「跖塵剩墨」 「跖塵詩刪剩」。
 我仏山人文集前言では上海群学図書社とする[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種
 1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は短篇小説[補目53]出版社刊年不記。收發表於『月
 月小説』上の短篇小説12種及「跖人叢譚」^ア[魏吳215][中島]未見[提要1104]収録作品省略、説部叢
 書第38種[大辞⑤2992]収録作品省略、上海群学図書社とする[近大899]収録作品省略、短篇小説集、
 説部叢書第三十八集[系目404]「無理特^ア取鬧之西遊記」[古大878]収録作品省略、上海群学図書社
 とする[通典562]近代短篇小説集、上海群学図書社、説部叢書第38種、「阿英「晚清小説目」未見著
 録」とする

[編年246]七月

[編年④1845]宣統元年（1909）七月出版、細目あり

[編年④1890]短篇小説「研(跖)人十三種」『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑥2934]宣統元年
 版[仁敏14-561]「研(跖)人十三種」『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[目白157][古
 提684][劉晚274]説部叢書38[近代426]書名、短篇小説集、又名「跖人叢譚」[学大1555]白話短篇小
 説集、宣統元年（1909）上海群学図書社出版[広告1-348]短篇小説、「研^ア人十三種」、「時報』1910.3.1
 広告写真[現史②65]1909.九月、細目あり[付晚下615]「研^ア人十三種」、「新庵九種』1910.三月、上
 海群学社説部叢書五十四種目録、短篇小説[晚史注2-26]宣統2年（1910）とする

J0630

跖人十三種

（吳跖人）群衆社図書発行所編輯

上海・匯通印局 宣統2(1910)

[景深349]

[編年280]匯通印書局、宣統二年

[編年⑤2135]匯通印書局、宣統二年（1910）出版

[目白157][劉晚274]

J0630b*

検視総監 （俄国名劇）

雪廬少年訳述

『上海工業専門学校学生雑誌』1巻1期 1915.6

[清民刊586]第1巻第1期、1915.6、非小説、実為話劇

J0630c

減吸紙煙一夕話 （家庭短篇）

希望

『聖教雑誌』7年2期 1918.2

[清民刊252]

J0631

跖嚙外編 （政治維新要言）

南海跖人吳沃堯

上海書局 光緒壬寅莫春(1902)

石印本[劉晚274][寇14-376][吳全325]雑論。2巻60篇、附録1篇、光緒二十八年（1902）暮春

(農曆三月)、改題「政治維新要言」

J0632

跼蹐外編 (政治維新要言)

我仏山人 (吳趼人)

盧叔度主編『我仏山人文集』8巻 広州・花城出版社1989.5

張純、王維校点。戯曲、詩歌、散文、雜著などと合冊[吳全325]

J0633

跼蹐外編

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第8巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據以点校收入[吳全325][立元21-100]

J0633b

剪燭西窗録 (短篇紀事)

裴山

『神州日報』1918.8.26-29

[清民報1123]1918.8.26至1918.8.29

J0634*

劍酬 MADAM BUTTERFLY

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]巻中[張車310]

J0635

劍鉤双俠記 (俠情小説) 441節

李涵秋

『大公報』1918.4.18-1919.10.28

[劉民316][清民報940]13回、涵秋新著、1918.4.18至1919.10.28。即李涵秋

J0636

劍胆^{??}録

冷紅生 (林紓)

北京・都門印書館1913.10.1

北京都門印刷(書)局は印刷所[大辞⑥4458]連燕堂は上記のように記す。根拠は朱義胄「春覚齋著述記」だが、そこには「胆劍録」とある。「劍腥録」のこと[劉民676]「劍胆^{??}録」[鄭編189]「劍胆^{??}録」、題名のみ[張車225]長編小説「劍胆^{??}録」、2巻1冊、53章、北京都門印書局1913.10.1、後改名「劍胆血腥録」[義胄128]初名膽^{??}劍録、亦名劍膽^{??}血腥録、先生箸、商務館印本、民国元年、小説類上長篇之属 →劍腥録

J0637*

劍胆琴心録

() 硯端著 斯人訳

上海・小説林社1908.3 小説林（叢書）

[叢書134]小説林[漢訳2942]1908（光緒三十四）3初版、（小説林）と記し叢書の意[現代906]小説林叢書

[編年208]

[編年④1505]原作者不記、25節、光緒三十四年（1908）三月出版[大康18-896]同左。三月但日期不詳

[編年④1519]『時報』1908.5.17小説林広告[編年④1691]「創(劍)胆琴心録」『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]国民小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2935]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚274]小説林（叢書）[欒114]光緒三十四年(1908)三月初版[欒14-320]戊申三月[欒14-356]は[欒114]と同じ[欒14-386]戊申三月[現史②43]涇端著、1908.三月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目27-270]1908.3再版^{??}、小説林（叢書）

J0638*

劍胆琴心録 25節

涇端原著 斯人訳

小説林社 光緒34(1908)

[付二152]涇端不記、訳述者斯人、発行者小説林総發行所（表紙写真は小説林出版）、光緒三十四年三月初版、同年同月発行[理論575][阿英161][現代906]は上海小説林社1908年再版とする[大典170][劉晚274][慧敏476]二月[涵訳72]光緒三十四年[版補下366]光緒三十四年[翻目27-270]

[序跋①380]読法。小説林総發行所。光緒三十四年三月（1908）初版

J0639

劍胆琴心録 （社会小説）

俞天憤著 徐枕亜評

『小説新報』5年1期-6年7期 己未1(1919)-庚申7(1920)

[系目313]己未年^{??}至庚申年七月（1919-1920）[劉民188][中島16]

[清民刊571]上巻24回、第5年第1期至第6年第7期、己未（1919）正月至庚申（1920）七月

J0640

劍胆簫心 （侠情小説）

（姜）杏癡

上海『華僑雜誌』1-2期 1913.11-12

[彙⑤813][大典262][史索二147][系目314][劉民57][付民17]第1-2期、1913年11月12月

[民小史305]文言、第2期、1913.12日期不詳

[民小史307]文言、第1期、1913月份不詳

[清民刊302]即姜可生

J0641

劍胆簫心 （侠情小説）

（姜）杏癡

『礼拝六』20-88期 1914.10.17-1916.2.5

[彙⑤1178][大典262][史索一1131][系目314][図典162]姜杏癡[劉民102][広告1-415]題名のみ[現史③7]続、著者不記、第70期1915.10.2[現史③28]角書不記、期数不記、刊年不記[付民17]第20-

88期、1914年10月17日至1916年2月5日

[民小史440]圈点悉仍原稿、文言、第20期、1914.10.17

[民小史443]一統、文言、第21期、1914.10.24[民小史445]再統、文言、分章回、第22期、1914.10.31

[民小史451]三統、文言、第24期、1914.11.14[民小史466]四統、文言、第29期、1914.12.19

[民小史474]五統、文言、第30期、1914.12.26[民小史②11]六統、文言、第33期、1915.1.16

[民小史②29]七統、文言、第37期、1915.2.13

[民小史②131]八統、統第37期、文言、第59期、1915.7.17

[民小史②134]九統、文言、第60期、1915.7.24[民小史②138]十統、文言、第61期、1915.7.31

[民小史②146]十一統、文言、第62期、1915.8.7[民小史②149]十二統、文言、第63期、1915.8.14

[民小史②153]十三統、文言、第64期、1915.8.21[民小史②157]十四統、文言、第65期、1915.8.28

[民小史②161]十五統、文言、第66期、1915.9.4[民小史②164]十六統、文言、第67期、1915.9.11

[民小史②166]十七統、文言、第68期、1915.9.18[民小史②170]十八統、文言、第69期、1915.9.25

[民小史②188]十八統、文言、第70期、1915.10.2[民小史②192]二十統、文言、第71期、1915.10.9

[民小史②195]二十一統、文言、第72期、1915.10.16

[民小史②198]第二十二統、文言、第73期、1915.10.23

[民小史②204]第二十三統、文言、第74期、1915.10.30

[民小史②208]第二十四統、文言、第75期、1915.11.6

[民小史②237]第二十五統、統第45期、文言、第82期、1915.12.25

[民小史②267]文言、第85期、1916.1.15

[清民刊393]32回、即姜杏癡、『華僑雜誌』第1期、第2期亦刊載此篇、文字有異

J0642

劍胆簫心 (俠情小説) 16-32回 下冊

(姜) 杏癡

上海・中華図書館1921.6再版

[民中09371][通目①549]武俠小説、32回、1921.6再版[付民17]32回、写真あり、1921年6月再

版

J0643

劍胆^で血腥録

冷紅生 (林紓)

某社1914

[大辞⑥4458]連燕堂は上記のように記す。根拠は朱義胄「春覚齋著述記」。「劍腥録」のこと
[劉民676][張車225][晚史注4-23]「劍膽血腥録」また「膽劍録」

J0644

劍底情人 (武俠小説)

(吳) 綺縁

『先施樂園』1920.2.4-11

[小報313]至9節完[劉民546]『先施樂園日報』1920.2.4のみ

J0644b*

劍底双雄

(英) 古蘭提著 小均訳
北京『公言報』1918.4.1-8
[清民報1549]1918.4.1至1918.4.8

J0645

劍底桃花録 (言情小説)

聞野鶴

『新世界』1917.12.26-1918.4.28

[小報287]至32節第4章未完[史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民517]1917.12.26のみ[清民報1543]4章、角書不記、1917.12.26至1917.4.28

J0646

劍底銷魂記

嘯天

『眉語』17号 丙辰2.1 (1916.3.4)

[劉民139]短篇[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4
[清民刊487]許嘯天、第17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4) [蘇晨288]1916、許嘯天、第2卷第5号、
短篇欄

J0647*

劍底鴛鴦 (言情小説) 上下卷

(英) 司各德著 林紓、魏易合訳

商務印書館 光緒33.11.4(1907.12.8)

WALTER SCOTT “THE BETROTHED” 1825

[付説154]写真なし、欧美名家小説、出版時間不詳

[泰来043]角書不記[理論270][理論569][阿英161]角書不記[阿研250]角書不記[大典141]は上海商務印書館刊とする(小説林10期新書紹介は英司各得原著とする)[阿研530]刊年不記[『東方雜誌』8:1 広告](言情小説、林紓訳)欧美名家小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号 広告(言情小説、林紓訳)欧美名家小説[虚白93]司各脱SIR. W. SCOTT、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢308]同左

[編年197]

[編年③1394]卷上16章、卷下16章、共32章、光緒三十三年十一月初四日(1907.12.8)出版、説部叢書二集第二十編と誤る、林訳小説叢書第四十一編とするのは不適切[大康18-886]同左。説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年③1445]欧美名家小説・林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年③1452]『神州日報』1908.2.14 惠書誌謝[編年③1464]『神州日報』1908.3.7 惠書誌謝[編年③1465]英司各得原著、新訳欧美名家小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館広告[編年③1470]林琴南訳、『中外日報』1908.3.20商務印書館 欧美新出名家小説 広告[編年④1491]林琴南訳 婚事小説、『時報』1908.4.9商務印書館 広告[編年④1492]林琴南訳 婚事小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館 広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館 広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説 賃貸社 広告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説 賃貸社 第三次 広告[編年⑤2504]翻訳紹介[編年⑥2935]2冊、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説 賃貸社 広告[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説 賃貸社 第三次 広告[中英133][營業353]英司各

得著[劉晚274][慧敏468][涵訳60]角書不記、英国司各德著、林紓等訳、光緒三十三年[版補下313]角書不記、英国司葛^{??}德著、林紓等訳、光緒三十三年[祖毅724]司各特[張治A239][宏照40]角書不記、光緒三十三年(1907)十一月[兵蘭199]角書不記、1907[紀編75]角書不記、翻訳長篇小説、又訳「未婚妻」、1907.12.8[史索記73]1907.9成[志梅博107][志梅博108]題名のみ[張車137]2巻2冊、光緒三十三年十一月初四日出版[麗華博40][仁敏14-458]『法政雑誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[瓊芳博118頁]翻訳小説、光緒三十三年十一月初四日[郭楊45]角書不記、1907年11月新曆旧曆混用[韻声100]「劍衣^{??}鴛鴦」、角書不記、上海商務印書館1907[付晚上186]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、司各得、名家小説、言情小説、提要[翻目4-126][艶麗19-155][晚史注14-51]

[序跋①375]序。光緒三十三年十一月(1908)初版。欧美名家小説不記

J0648

劍底鴛鴦

民鳴社

1913演出

[戲劇37]

J0649*

劍底鴛鴦 (言情小説) 上下巻

(英) 司各德著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1914.2 小本小説

WALTER SCOTT “THE BETROTHED” 1825

[付説154]写真なし、小本小説、民国三年(1914)二月出版

[民外0739]小本小説、書名無副題[漢訳2430]小本小説[現代904]小本小説叢書[慧敏468]小本小説

[劉民676]小本小説[付二57]小本小説[張車138]1914.2、小本小説叢書[翻目4-126]1914.2再版^{??}、小本小説

J0650*

劍底鴛鴦 (言情小説) 上下巻

(英) 司各德著 林紓、魏易合訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=41

WALTER SCOTT “THE BETROTHED” 1825

[付説154]奥付写真なし、林訳小説叢書第一集第四十一編、民国三年(1914)六月出版

[付二57]林訳小説叢書第一集第四十一編、写真は林訳小説叢書第四十一編

[訳論175]角書不記、林訳小説叢書、1907[叢書637]林訳小説叢書41[民外0739]林訳小説叢書第41編[漢訳2430]林訳小説叢書[現代904]林訳小説叢書第41編[商目99]言情、司葛德著、刊年不記[唐平6403]角書不記、司各特、訳者不記、1914[唐書16]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏468]林訳小説叢書1=41[劉民676]林訳小説叢書1集41編[張車138]1914.6、林訳小説叢書初集第41編、ネットから引用した表紙写真あり[翻目4-126]1914.6再版^{??}、林訳小説叢書第1集第41編

[李今23-290]1914再版のみ[李今23-370]1914のみ

[序跋①375]1914年6月再版^{??}、版權頁仍署初版。林訳小説叢書不記

J0651*

劍底鴛鴦 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 司各德著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10四版 説部叢書2=20

WALTER SCOTT “THE BETROTHED” 1825

[林訳全集15]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丁未年十一月四日初版／中華民國四年十月十三日四版、説部叢書二集第二十編

[樽本D053]巻上、表紙はリボン文様[樽本D054]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第二十編

[台湾華文電子書庫]丁未年十一月四日初版／中華民國四年十月十三日四版、説部叢書二集第二十編

[付説154]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第二十編、光緒三十三年⁷⁷[丁未]年(1907)十一月[四日初版]、民國四年(1915)十月[十三日]四版

[叢書784]説部叢書二集20[民外0739]1907.11初版／1915.10四版、説部叢書二集第20編[漢訳2430]1907(光緒三十三年)⁷⁷初版／1915四版、説部叢書二集、原書THE BETROTHED. 1825長篇小説[現代904]1907.12初版／1915.10再版、説部叢書二集第20編[商目94]言情、W. SCOTT: THE BETROTHED、刊年不記[唐平6404]角書不記、司各特、訳者不記、1915四版[唐書16]角書不記、1915.10四版、説部叢書[慧敏468]説部叢書2=20[劉民676]説部叢書2集20編[付二57]光緒三十三年(1907)十一月／1915.10四版、説部叢書第二集第二十編[張車138]1915.10再版、説部叢書第2集第20編[方曉博169]1915.10四版、説部叢書2=20、原作不記[哈仏民③1524]角書不記、1915四版、説部叢書第⁷⁷2集(20)[翻目4-126]1915.10四版、説部叢書第⁷⁷2集第20集⁷⁷

J0652

間諜生涯

天虚我生

中華図書館

[劉民763]『申報』1917.6.18廣告、天虚我生、中華図書館[劉民779]『中華新報』1916.1.29廣告、標“國際小説”、上海棋盤街五馬路口著易堂發行

J0653*

間諜生涯

葛賚武、天虚我生、陳栩、常覺、小蝶

著易堂書局1915.12

[偵探627]

J0654

間諜之間諜 (國際偵探短篇小説)

劍平

『中国商業研究会月報』10期 1920.1

[彙④2876][大典481][史索二135][偵探638]翻訳とする[偵探736]角書不記、創作とする

J0654b

劍娥 (短篇小説)

振庸

『共和滇報』 1913.5.16-20

[清民報1334]1913.5.16至1913.5.20

J0654c

劍娥 (短篇小說)

花侍

旧金山『中西日報』 1916.7.19-21

[清民報902]1916.7.19至1916.7.21。『小說月報』第8卷第11号(1917.11.25)所刊瀟湘花侍「談屑」收有此篇、後『神州日報』 1916.5.20至1916.5.27所刊花侍「技擊談」亦曾載

J0654d

劍娥

蘭癡

『共和滇報』 1916.7.28-29

[清民報1339]1916.7.28至1916.7.29。『共和滇報』 1913.5.16至1913.5.20曾載、作者署振庸

J0654e

劍娥 (俠義小說)

鐵煤

『滬報』 1918.5.4

[清民報1389]1918.5.4

J0654f

劍娥

人

昆明『危言』 1918.6.20-24

[清民報1607]1918.6.20至1918.6.24。『小說月報』第8卷第11号(1917.11.25)所刊瀟湘花侍「談屑」收有此篇、後『神州日報』 1916.5.20至1916.5.27所刊花侍「技擊談」、『中西日報』 1916.7.19至1916.7.21亦曾載

J0655*

健兒殲仇記

李逸濤

『漢文台灣日日新報』 宣統3.8.1-9 (1911.9.22-30)

黃美娥313頁、刊年不明 (1905-1911?)

[編年⑤2265]逸訊、台北『台灣日日新報』 宣統三年八月初一日 (1911.9.22) 至本月初九日[大康18-694]同左[大康18-939]同左

[編年⑤2270]宣統三年八月初九日 (1911.9.30) 畢

[仁敏14-686]『漢文台灣日日新報』 明治44年[仁敏14-686]畢

[清民報840]逸、1911.9.22至1911.9.30

J0655b

健兒淚 (革命外史)

幻蝶

『泰東日報』 1918.3.23-26

[清民報1149]1918.3.23至1918.3.26

J0656

健兒語

程善之

『小說叢刊』江南印刷廠1914.11

[紀編154]

J0656b

健婦

仲留

『民生日報』1913.9.19

[清民報1326]1913.9.19

J0656c

賤格鬼 (短篇小說 寓言小說)

喆

『時事畫報』光緒34 (1908) 14期

[嶺南281][冬麗19-91]1908年第14期、刊年不記、短篇小說、寓言小說[冬麗22①148]1908年第14期、刊年不記、短篇小說欄、寓言小說

J0656d

賤格鬼 (短篇小說 寓言小說)

喆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第14期

J0657

賤公 (誅奸小說)

未署作者名

天津『中國報』宣統1.12.20-21 (1910.1.30-31)

[編年④1931]宣統元年十二月二十日 (1910.1.30) 至本月二十一日、標“選”、未注出處[大康18-631]同左

[編年④1931]宣統元年十二月二十一日 (1910.1.31) 畢

[編年⑥2866]轉載、初出不詳[仁敏14-641][仁敏14-641]畢[李雲162]作者：選、宣統元年十二月二十日 (1910.1.30) のみ[清民報1160]1910.1.30至1910.1.31

J0658

劍骨琴心 100回 6冊

惜紅館主

出版社不詳 1929.8

[系目314]詳細不明[通目③1597]長篇武俠小說、出版單位不詳、1929.8

J0659*

劍光蝶影

汝鼎、無為

『小説月報』7卷5号 1916.5.25

[渡辺107]FRANK E. VERNEY “THE RANKER” (“THE STRAND MAGAZINE”
VOL.48 NO.284, 1914.8)

[彙④3000][大典400][史索一842][系目313][劉民18]瑣言[曉岩230]1916

[清民刊214]无為即汪无為[民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

J0660

劍光寒 (俠情小説)

賡磐

『申報』1911.12.22-1912.1.16

(渡辺浩司)連載終了は、『申報』13980号(1912.1.16)(劉德隆)[劉晚125]「劍寒^ㄟ光」、1911.12.22
のみ、登自由談欄目[指瑕171]「劍光寒」

[編年⑤2304]「劍寒^ㄟ光」宣統三年十一月初三日(1911.12.22)至十一月二十八日[大康18-702]同
左

[編年⑤2306]「劍光寒」宣統三年十一月初十日(1911.12.29)暫停三天

[編年⑤2311]「劍寒^ㄟ光」旧曆十一月二十八日(1912.1.16)畢

[民小史12]八、(賡)(磐)統初九日、文言、1912.1.1自由談(中略)

[民小史16]廿三、(賡)(磐)、文言、1912.1.16

[清民報718]1911.12.22至1912.1.16

J0660b

劍光寒 (俠情小説)

賡磐

旧金山『中西日報』1912.2.29-3.25

[清民報878]1912.2.29至1912.3.25。『申報』1911.12.22至1912.1.16曾載

J0661

劍光花影

春樹

『太平洋報』1912.4.1

[劉民431][清民報1290]14章、1912.4.1至1912.8.2

J0662

劍光花影

劍俠

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[劉民137]短篇[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10

[清民刊484]癩仙、第1卷第11号、乙卯八月初一日(1915.9.9)、目錄署劍俠[蘇晨281]1915、癩仙、
短篇欄

[民小史②372]文言、癩仙、第11号、1916.8.29

J0663

劍光花影錄 (奇情小説)

程小青

『先施樂園』 1918.12.26-1919.4.30

[小報311]至103節未完[劉民542]『先施樂園日報』 1918.12.26のみ[清民報1619]26章、『樂園
(先施樂園日報)』 1918.12.26至1919.4.30

J0664

見鬼寓言

曹子漁

上海『万国公報』 9年440巻 光緒3.4.14 (1877.5.26)

[彙①101]

J0665

諫果回甘 31篇 (実収32篇)

邵彬儒撰

[系目430]詳細不明

[編年23]同治九年 (1870)、未見

[編年①64]羊城潤經堂藏板本、至遲於本年 (同治九) 刊出

J0665b

鑑湖波 (紀事長篇) 24章

天漢浮槎客著

『越鐸日報』 1915.2.19-5.1

[清民報1261]1915.2.19至1915.5.1。即張天漢

鑑湖女俠伝奇→軒亭冤伝奇

J0666

劍花洞 (一名情魔) 10回

西湖情俠著 東海閑人編

裕記 光緒戊申6(1908) 小説叢刻1=2

石印本[歐蕭81]「小説叢刻第一集」之第二種[歐蕭81][提要1061]石印本、小説叢刻第一集第二種[提要1282][大典156]は1908.7刊とする[全書206]清代小説、石印本、「小説叢刻第一集」第二種[近大728][系目313]裕記発行石印本[古大944][書坊訂925-2]上海・裕記書莊、光緒三十四年石印

[編年216]裕記書莊、石印本。書封面題「言情小説男豪女傑劍華洞」小説叢刻第一集、六月

[編年④1564]上海・裕記書莊、光緒三十四年 (1908) 六月出版、小説叢刻第一集

[目白157]封面題「言情小説男豪女傑劍花洞」、卷端題「劍花記」、卷末題「情魔小説劍花洞上集下終」、小説叢刻第一集第二種[古提741]1908石印『小説叢刻』本、封面題「言情小説男豪女傑劍花洞」[劉晚274]小説叢刻1集2編[湘金33]1908、言情

J0667

劍花洞 (一名情魔) 第2回

西湖情俠著 東海閑人編

『明清小説研究』 1988年3期 (総9輯) 1988.7.30

唐繼標点[目白157]

J0668

劍花洞 第2回

西湖情俠

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

歐陽健注積賞析

J0669

劍花女俠 (短篇任俠小說)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.3.12-13 (1910.4.21-22)

[編年④1986]宣統二年三月十二日 (1910.4.21) 至本月十三日[大康18-641]同左

[編年④1987]宣統二年三月十三日 (1910.4.22) 畢

[仁敏14-705][仁敏14-706]畢[美高13-73]角書不記、1910.4.21のみ

[清民報1172]1910.4.21至1910.4.22

J0670

鑑花亭雜劇

愛新覺羅・佑善

漪蘭室朱墨稿本1849

[左目301][左錄532]

J0671

劍花伝

李逸濤

『漢文台湾日日新報』1907.5.1

黃美娥249、260頁[美娥19-46] [清民報835]逸濤山人、『台湾日日新報』、1907.5.1

J0672

劍花伝

未署作者名

『広益叢報』5年18期(146号) 光緒33.8.10(1907.9.17)

[彙②908]著者不記[大典125]佚名[系目313]

[編年190]不題撰人

[編年③1329]第146号、光緒三十三年八月初十日 (1907.9.17)

[劉晚20][清民刊48]未署撰者名

J0673

艦婚記

穉蘭

『浙江兵事雜誌』38期 1917.6

[彙⑤1057][大典434][系目362][劉民71]

[清民刊340]即陳光譽

J0673b*

健將尋腥記

訳法国毛包桑原著

『大自由報』1912.6.17-7.2

MAUPASSANT[清民報1328]1912.6.17至1912.7.2。此即莫泊桑之「第二十九号病床」

J0674

漸進化

未署作者名

『広益叢報』7年9-15期(201-207号) 宣統1.3.20-5.20(1909.5.9-7.7)

[彙②982]著者不記[大典177]佚名[史索二119][系目424]

[編年239]不題撰人

[編年④1747]第1回、第201号、宣統元年三月二十日(1909.5.9)至五月十九⁷⁷日第207号

[編年④1770]第3回、第203号、宣統元年四月初十日(1909.5.28)

[編年④1779]第6-7回、第205号、宣統元年四月三十日(1909.6.17)

[編年243]畢

[編年④1797]第8回、第207号、宣統元年五月二十日(1909.7.7) 畢

[劉晚22]

[清民刊50]8回、未署撰者名

J0674b

劍客二 (寓言短篇)

未署撰者名

『貴州公報』1916.5.28

[清民報1203]1916.5.28。『中華新報』(上海)1916.4.27曾載、作者署夢公

J0674c

劍客勤王記 1-12章

未署撰者名

『北京大同日報』1908.7.16-11.23

[清民報1143]1908.7.16至1908.11.23

J0674d

劍客勤王記 14-15章

未署撰者名

『中央大同日報』1908.12.24-1909.1.12

[清民報1156]1908.12.24至1909.1.12

J0674e

劍客一 (時事短篇)

夢公

『貴州公報』1916.5.25-28

[清民報1202]1916.5.25至1916.5.28。『中華新報』(上海)1916.4.26曾載

J0674f

劍客伝 (短篇小說)

未署撰者名

『国報』1913.6.1-2

[清民報1378]1913.6.1至1913.6.2

J0675*

檻鸞囚鳳記 (言情小説)

(李) 壯悔訳

『娛閑録』2卷1-3号 1915.8.16-9.16

〔彙⑤1314〕〔大典375〕は該誌1卷に誤る。著者不詳〔史索一1216〕〔劉民128〕〔翻目4-127〕「檻鸞囚鳳^{??}記」

[清民刊437]4章、第2卷第1号至第2卷第3号、1915.8.16至1915.9.16

[民小史②199]続2卷2号、文言、第2卷第3期、1915.10.24

J0676

見面難 (滑稽小説)

慶霖

『小説新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

J0676b

劍魔伝奇 (醒世小説) 2回

希微

『黔風』1913.1.18-3.13

[清民報1327]1913.1.18至1913.3.13、其中1913.1.18所載為「劍魔伝奇前叙」

J0677*

劍魄花魂 2冊

新世界小説社訳

新世界小説社 光緒33(1907)

HEADON HILL “BY A HAIR'S-BREATH” 1897

[阿英161]新世界小説社訳印[漢訳2922]著者不詳、1907(光緒三十三年)[中村73-144][大典142]著者不詳[丁未8]三月出版とする[版補下416]世^{??}界小説社(小説林3期新書紹介、虚無党小説[編年③1265])[阿研512]刊年不記[編年③1221]『新世界小説社報』第7期1907.5.3広告、印刷中

[編年181]1907年三月

[編年③1227]標“虚無党小説”12章、光緒三十三年(1907)三月出版[大康18-874]同左。三月但日期不詳

[編年③1236]虚無党小説、『時報』1907.5.18広告[編年③1238]虚無党小説、『神州日報』1907.5.25

新世界小説社広告[編年③1243]虚無党小説、『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社広告

[編年③1275]歴史小説、『神州日報』1907.7.15新世界小説社広告[編年③1481]歴史小説、『小説林』

第9期1908鴻文書局広告[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年⑤2504]翻訳紹介[編

年⑥2935]2冊、光緒三十三年版(月月小説第3号訳書交通公会報告) HEADON HILL著、華兮訳「劍

魄花魂 BY HAIR'S-BREADTH」[劉晚274][慧敏457]三月[涵著99]「編著之属」著者：新世界小説

社、出版社：新世界小説社、光緒三十三年[版補下371]新世界小説社、光緒三十三年[艷麗11]1907?

原作不詳[付晚下640]『新世界小説社報』1906第1期広告、虚無党小説小説、提要[翻目27-271]原作

なし

[序跋①367]弁言。著作者：新世界小説社、発行者：新世界小説社。光緒三十三年三月（1907）初版。樽目錄第3版を引用

J0678

劍魄花魂（俠情小説）

畸介

『朔望』2期 1914.12^{??}

[史索一1266][清民刊503]第2期、1915.1.15

J0679*

劍魄花魂（愛情短篇）

（美）BY ROBERT W. CHAMBERS原著 舍我、無為合訳

『中華新報』1916.6.4-9

訳美国紐約大同雜誌[劉民458]ROBERT W. CHAMBERS原著[清民報1445]1916.6.4至1916.6.9

J0679b

劍魄花魂

小均

北京『公言報』1918.1.5-11

[清民報1548]1918.1.5至1918.1.11

J0680

劍魄蕭魂録

襟霞閣主

『新世界』1918.6.27-8.4

[小報287]「劍底^{??}蕭魂録」[史索二251]「劍魄蕭魂録」『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民518][清民報1544]「劍魄蕭魂録」、1918.6.27至1918.8.4

J0681

劍綺縁（俠情小説） 8章

宣樊（林獬）

『小説月報』3-4期 宣統2.9.25-10.25(1910.10.27-11.26)

[樽本D]4期宣統二年十二月二十五日[彙④2954][阿英102]角書期数不記、宣統二年至三年^{??} (1910-11^{??}) [大典202][史索一751][系目314][古大867]

[編年273]

[編年⑤2078]第1-5章、第3期、宣統二年九月二十五日（1910.10.27）[大康18-797]同左

[編年274]畢

[編年⑤2094]第6-8章、第4期、宣統二年十月二十五日（1910.11.26）畢[大康18-797]同左

[劉晚105][九華262]

[清民刊192]即林獬

J0682

劍綺縁

宣樊（林獬）

『説林』11集 1914.6

[付説二129]中国国家図書館蔵

J0683

劍綺縁 8章

宣樊（林獬）

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第四〃期と誤る

J0684

劍氣金光 （半江樓説部第二集 奇情小説）

馮半江輯 悔初

『大世界』1919.5.10-16

[小報294]至7節完[劉民527]「劍氣釵光」[清民報1590]「劍氣釵光」、1919.5.10至1919.5.16

J0684b

劍氣簫心 （言情小説）

湛盧

広州『大同日報』1919.8.11

[清民報1647]1919.8.11

J0685*

劍氣脂香記 （小説）

秋心（陸曾沂）訳

長春『吉長日報』宣統3.1.14-2.11（1911.2.12-3.11）

[編年⑤2143]宣統三年正月十四日（1911.2.12）至二月十一日止、未完[大康18-671]同左。現見至四月二十三日〃[大康18-933]同左。至二月十一日止

[編年⑤2157]宣統三年二月十一日（1911.3.11）至本日止、未完

[仁敏14-506]至四月二十三日〃、未完[仁敏14-506]二月初八日（1911.3.8〃）至本日止、篇末標「未完」、但此後未見続載

[清民報1185]1911.2.12至1911.3.11

J0686

劍氣珠光 （俠情小説）

淚杏

『生活日報』1913.10.21-10.22

[小報282][劉民451]1916.10.21のみ[民小史272]文言、1913.10.21[民小史273]文言、1913.10.22

[清民報1390]1913.10.21至1913.10.22。即姜可生（姜杏癡）

J0687

見錢眼開

舍予

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.8.17-18（1911.10.8-9）

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄、1911.10.8のみ

[編年⑤2273]宣統三年八月十七日（1911.10.8）至本月十八日[大康18-695]同左

[編年⑤2274]宣統三年八月十八日 (1911.10.9) 畢

[清民報959]1911.10.8至1911.10.9

J0687b

劍声別伝 (短篇小説)

組孫

『医葉観』1期 1914.2.10

[清民刊332]即張組孫

J0688

劍声別伝 (半江楼説部第一集 医林佳話)

馮半江輯 織孫

『大世界』1919.3.12-17

[小報294]至6節完[劉民526][清民報1589]1919.3.12至1919.3.17。即張織孫、『医葉観』第1期 (1914.2.10) 曾載

J0689

劍声花影 (俠情小説)

青浦陸士諤

『新聞報』1914.11.2-12.14

[劉民285]

[民小史447]白話章回、1914.11.2 (中略)

[民小史462]俠情小説「劍声」のみ、1914.12.9

[民小史464]白話章回、1914.12.14

[清民報778]6回、1914.11.2至1914.12.14

J0690

劍声花影 (俠情小説)

陸士諤

上海・世界書局1917/1926.3五版

田若虹[田陸92][田陸394頁]1926.3五版[民中09204]1926.3五版[劉民676][通目②1013]俠情小説、1冊6回、1926.3五版

J0691*

踐誓 ERNANI

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101][現代682]卷下[張車310]

J0692*

劍士報恩記

夢蘇、秋鏡訳

『新舞台日報』1918.4.16

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]『新舞台』、標“軍事小説”[翻目27-

272]1917年12月24日以後 (?)^ㄟ-1918年9月9日 (?)^ㄟ[清民報1606]『新舞台』未見

J0693

諫書稀庵筆記

陳慶淮

上海・小説叢報社1922.6再版

[民中08003]本書即「清季野聞」一書の改名重版

J0693b

劍術

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.8.12

[清民報1026]1913.8.12

J0693c

劍術

未署撰者名

『檳城新報』1913.8.26

[清民報808]1913.8.26。『南洋總匯新報』1913.8.12曾載

J0693d

劍術

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.9.17

[清民報1026]1913.9.17。『申報』1913.8.20遺聞軼事欄曾載、作者署小蝶、即陳小蝶

J0693e

劍術 (短篇小説)

他山

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1915.6.5

[清民報1406]1915.6.5

J0694*

劍術家被殺案 (海謨偵探案之一)

哈華德著 (楊) 心一訳

『月月小説』1年3号 光緒32.11.15(1906.12.30)

WALTER HAWES著

[中村S3-57]WALTER HAWES “THE MYSTERY MEN” 1905の選訳

[彙③2043][史索一311]

[編年168]標 “訳本短篇小説”

[編年③1138]標 “訳本短篇小説”、楊錦森訳、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^ㄟ日 (1907.1.1^ㄟ)

[大康18-758]同左[大康18-865]同左

[劉晚64]標 “訳本短篇小説”、1906.11^ㄟ. 30[匡補179]1906.11.30は誤り[慧敏56]「海謨偵探案」で収録。文言短篇[慧敏71]「海謨偵探案」で収録。文言短篇[慧敏364]「海謨偵探案」で収録[慧敏450][偵探603]英文原著者不記[文文66]角書不記、訳本短篇小説、文言短篇、号数刊年不記[文文184]「海

「偵探案」で収録、題名のみ[楊凱博30][楊凱博151]訳本短篇小説[翻目3-223]
[清民刊110]即楊錦森[付説二37]

J0695*

劍術家被殺案

(英) 哈華德著 楊心一訳

『海謨偵探案』上海・群学社1909.7 説部叢書17

WALTER HAWES “THE MYSTERY MAN”

[民外4273]『海謨偵探案』とする[偵探615]

[編年④1819][大康18-917]同左。六月但日期不詳

J0695b*

劍術家被殺案 (海謨偵探案之一)

哈華德著 滌生訳

『余力』1卷2号 1914.1.11

WALTER HAWES著

[清民刊329]『月月小説』第3号曾載

J0695c

健蟀 (喻言小説)

美魂女史

『時事画報』光緒33 (1907) 21期

[嶺南280][冬麗19-75]1907年第21期、刊年不記、喻言小説[冬麗22①130]1907年第21期、刊年不記、喻言小説

J0695d

健蟀 (喻言小説)

美魂女史

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1907年第21期

J0696

餞歲 (応時小説)

民哀

『民国日報』1919.1.27

[劉民476][清民報1481]1919.1.27

J0697*

艦頭瑣語

斯塔紐科維奇著 安寿頤訳

『俄羅斯名家短篇小説 (第一集)』北京・新中国雜誌社1920.7

[現代682][民外2625][蒲梢附319]斯坦奴可維慈「艦頭瑣語」[紀編278][付俄234]原名「夜」

[序跋②253]斯坦奴可維慈小伝

J0698

見聞隨筆 26卷

齐学裘

天空海闊之居 同治10(1871)

[文小417]また光緒二年天空海闊之居刊巾箱本続筆

[編年25]巾箱本、同治十年

[編年①83]『申報』1872.12.11広告[編年①84]『申報』1872.12.11緑蔭堂広告、齐玉溪

[編年①84]著者不記、上海酔六堂、同治十一年(1872)十一月

[目文178][古提430]

J0698b

見聞瑣録

劫後生著

『強国公報』1912.5.19-7.10

[清民報1278]1912.5.19至1912.7.10。細目あり

J0698c

見聞瑣録

賁禹喜曙生

『真相画報』13期 1913.1

[清民刊263]

J0699

見聞続筆 24巻

齐学裘

天空海闊之居 光緒2(1876)

[編年34]巾箱本、光緒二年

[編年①125]齐玉溪、『申報』1876.8.5広告

[編年①125]齐学裘子冶、上海酔六堂、光緒二年六月

[編年⑥2934]光緒年版[編年⑥2934]8冊、酔六堂、光緒二年版[目文178][古提430][YEH260]齐玉溪

『申報』1876.8.5広告

J0700*

健吾児 (社会小説)

(法) FRANCOIS COPPEE原著 恨天訳

『時報』1919.4.14

[劉民350][清民報995]1919.4.14

J0700b*

健吾児 (社会小説)

(法) FRANCOIS COPPEE原著 恨天訳

新加坡『南洋総匯新報』1919.6.3-5

[清民報1037]1919.6.3至1919.6.5。『時報』1919.4.14曾載、署「法国 FRANCOIS COPPEE

原著、恨天訳」

J0700c*

健吾児 (社会小説)

恨天記

『檳城新報』 1919.6.13-17

[清民報828]1919.6.13至1919.6.17。『時報』1919.4.14曾載、署法国 FRANCOIS COPPEE 原著、恨天記、後『南洋總匯新報』1919.6.3至1919.6.5亦曾載

J0700d

劍俠 (紀事小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.10.26

[清民報1023]1912.10.26。『中國日報』(北京)1912.9.28曾載、篇名為「書劍俠事」

J0701

劍俠 (時事短篇)

夢公

『中華新報』1916.4.26

[劉民457][清民報1445]1916.4.26

J0701b

劍俠 (時事短篇)

夢公

昆明『中華民國報』1916.6.2-3

[清民報1469]1916.6.2至1916.6.3。『中華新報』(上海)1916.4.26、『貴州公報』1916.5.25至1916.5.28

J0701c

劍俠 (時事短篇)

夢公

貴陽『鐸報』1916.7.21-23

[清民報1490]1916.7.21至1916.7.23。『中華新報』(上海)1916.4.26、『貴州公報』1916.5.25至1916.5.28、『中華民國報』(昆明)1916.6.2至1916.6.3曾載

J0702

箭俠 (明季佚聞)

明道

『小說新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392][系目515]丁巳年七月 (1917) [劉民181]中華丁巳年七月、短篇 [清民刊558]第3年第7期、丁巳 (1917) 七月

J0702b

劍俠

无埃

『雲南中華新報』1918.6.21

[清民報1598]1918.6.21。『大世界』1918.5.22所刊无埃「義俠伝」収有此篇

J0703

箭俠 (明季軼聞)

明道

『晨鐘』 1918.8.12-13

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』（北京） 1918.8.12至1918.8.13。即顧明道、『小說新報』第3年第7期（1917農曆七月）曾載

J0703b

箭俠 （明季軼聞）

明道

『泰東日報』 1918.9.3-6

[清民報1152]1918.9.3至1918.9.6。即顧明道、『小說新報』第3年第7期（1917農曆七月）及『晨鐘報』（北京） 1918.8.12至1918.8.13均曾載

J0704

箭俠

明道

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第三年第七期1917年7月

J0705

劍俠二 （寓言短篇）

夢公

『中華新報』 1916.4.27

[劉民457][清民報1445]1916.4.27

J0705b

劍俠二 （寓言短篇）

夢公

昆明『中華民報』 1916.6.6

[清民報1469]1916.6.6。『中華新報』（上海） 1916.4.27、『貴州公報』 1916.5.28曾載

J0706

劍俠飛仙伝 （繪図） 6冊

作者不詳

新開同文俊記書莊 光緒27.5（1901）

[編年②497]『世界繁華報』 1901.6.26新開同文俊記書莊廣告

[編年②500]上海・同文俊記書莊、光緒二十七年五月出版

[編年⑤2374]自著介紹[編年⑥2935]6冊、同文俊記書莊、光緒二十七年版[編年補二6]「劍俠飛仙」

『唯一趣報有所謂』 1905.8.7英華書莊新書廣告

J0707

劍俠駭聞 上卷

姜俠魂編

上海・時還書局（1917.12）

[付説二443]表紙奥付写真あり。又題九十六劍俠駭聞、上下冊、武俠小説之二。總發行所：上海・振民編輯社、中華民國八年四月三十号再版。また表紙本文写真あり。民国十九年（1930）十

一月出版。慕容「凌雲復仇記」、鉄肚皮「大胆画師」、換形俠盜「奇女子」、崑崙奴「三俠凶」、道凡納「臥薪翁」、勇少年「記梁惠万」、李天石「蘇菲亜」、口忠「金陵古寺」、興登堡將軍「葉蘭」、賽邪能「鉄梓憎」、婢雪主冤「俠女」、陸剛「清宮人」、聶碧雲「博徒口三郎」、廖劍仙「空空児」、復仇「珠児」、盜女「紅桜」、白面郎君「記高麗女子」、張青奴「劍仙」、奇客「俠女」

[民中07724][通目②1345]武俠小説、1冊45篇、上海・振民編輯社1919.4再版、細目あり。賡磐、瞻廬、悔我生、莊病骸、允臣、厥名

J0707b

劍俠還金

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.11.13

[清民報1026]1913.11.13。『中国日報』（北京）1912.9.28曾載、篇名為「書劍俠事」、未署撰者名、『南洋總匯新報』1912.10.26刊載時篇名為「劍俠」、亦未署撰者名、『之江日報』1917.7.20刊載時篇名為「劍俠」、作者署吉樂

J0707c

劍俠還金

未署撰者名

『檳城新報』1913.12.5

[清民報809]1913.12.5。『中国日報』（北京）1912.9.28曾載、篇名為「書劍俠事」、未署撰者名、『南洋總匯新報』1912.10.26、1913.11.13均曾刊載、篇名分別為「劍俠」、「劍俠還金」、均未署撰者名、『之江日報』1917.7.20刊載時篇名為「劍俠」、作者署吉樂

J0708

劍俠奇中奇（繡像繪図俠義小説） 48回 4卷

著者不記

上海・進歩書局 刊年不記

石印[民中09603][書坊訂608-12]上海・広益書局1912石印

J0709

劍俠奇中奇全伝 48回

春越溪外史

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

潘德力、王守道、趙春光、孟雲 等校点。「劍俠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」と合冊

J0710

劍俠奇中奇全伝 48回

春越溪外史

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第1卷

1913年序あり。「新茶花」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」「春阿氏」「富翁醒世録」「娘子軍」「無恥奴」と合冊

劍俠奇蹤→七劍十三俠

J0711

劍俠小史 (武俠短篇)

作者未標

『盛京時報』 1920.10.24-29

[劉民371]

J0712

劍俠小史 (清代俠聞)

(貢) 少芹

『小說新報』 4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403][系目313]戊午年三月 (1918) [劉民185]

[清民刊565]第4年第3期、戊午 (1918) 三月

J0713

劍俠妖花 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』 1915.9.19-21

[盛京165][盛京錄165]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1075]1915.9.19至1915.9.21

J0714

劍俠伝

段成式

同文書局1886

[唐平6402]1886[唐書2]共2冊、1886線裝石印[編年①275]『新聞報』 1893.12.5廣告

J0714b

劍仙

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.9.25

[清民報1026]1913.9.25。『時報』 1913.9.5曾載、作者署蝶癡

J0715

劍仙 (短篇小說)

作者未標

『民強報』 1913.10.22

[劉民444][清民報1316]1913.10.22至1913.10.23。『時報』 1913.9.5曾載、作者署蝶癡、『南洋總匯新報』 1913.9.25亦曾載

J0716

劍仙 (俠義短篇)

白虛

『中華新報』 1916.2.18

[劉民456][清民報1444]1916.2.18

J0716b

劍仙 (短篇小説)

花侍

旧金山『中西日報』1916.8.2-4

[清民報902]1916.8.2至1916.8.4。『神州日報』1916.4.2至1916.4.8曾載

J0717

劍仙 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.1

[盛京324][盛京録328]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.6.1

J0717b

劍仙 (神異小説)

味蕪

『越鐸日報』1917.12.3

[清民報1272]1917.12.3

J0718

劍仙聶碧雲 (淞隱漫録中の第六卷 伝奇小説)

王韜

上海『点石齋画報』1884

[歴近91][系目313]は1984年に誤る

J0719

劍仙声渡 (奇情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.6.11-13

[盛京227][盛京録227]文言短篇筆記小説[劉民361][清民報1078]1916.6.11至1916.6.13

J0720

劍腥録 53章 1冊

冷紅生 (林紓)

北京・平報社1913.10.1

扉にのみ「庚辛劍腥録」とある。線装本。のち「京華碧血録」と改題。北京都門印刷(書)局を発行所とするものがあるが、誤り。印刷所である[理論390]北京都門印刷局版[理論581]同左[理論582][澤田S1-13]後名「京華碧血録」[大辞⑥4458]近代文言章回小説。都門印書局と誤る、鉛印本[書坊訂1064-1]「劍腥録」都門印書局1913鉛印[大典260][実藤1562]庚辛劍腥録、1913刊([新加99]) [歴近529]歴史小説、都門印刷局^{??}初版、封里題為「庚辛劍腥録」。中国近代小説大系37は1913年12月とする[系目266]は都門印刷局初版とする[系目314]「京華碧血録」で収録。都門印刷局1913.10初版とする[古大546]は北京都門印刷局初版とする[通典539]近代文言長篇小説、北京都門印刷局初版鉛印本とする[唐平6405]林紓、1913.10(唐蔵27)線装。1913.11^{??}.1とする[唐書16]冷紅生、1913.10初版[近代298]小説名、「京華碧血録」で収録。初名「庚申劍腥録」[学大1605]章回小説、北京都門印刷書局初版鉛印本[紀編136]長篇小説、北京都門印書局出版1913.10.10^{??}[張車225]「劍胆^{??}録」、2巻1冊、53章、北京都門印書局^{??}1913.10.1出版、後改名「劍胆^{??}血腥録」[劉民676]未収

録、「庚辛劍腥録」で収録（許軍421）一名庚辛^ㄟ劍腥録、後改名京華碧血録、林紓、1913、庚子事変系列[現史②139]都門印書館^ㄟ1913.10.1[義胄128]初名膽^ㄟ劍録、亦名劍膽^ㄟ血腥録、先生箸、商務館印本、民国元年、小説類上長篇之属[義胄159]「京華碧血録」に収録。劍膽^ㄟ録、北京都門印刷局鉛印本^ㄟ、民国二年十月一日、亦名劍膽^ㄟ血腥録、長篇小説[艷麗19-147][晚史注4-23]『京華碧血録』民国二年（一九一三）北京都門印刷局鉛印^ㄟ[民小史278]『生活日報』1913.11.1広告 →京華碧血録

J0721

劍腥録 25章

冷紅生（林紓）

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

原本の第19-43章を抜粋[通典539][大辞⑥4458]刪節本[学大1605][張車455]第19至43章[晚史注4-23] →京華碧血録

J0722

劍腥録 53章

林紓

『林紓選集（小説卷下）』四川人民出版社1987.3

自序あり[古大546][張車458]

J0723

劍腥録 （節選）

林紓

馮奇編著『林紓』北京・中国文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

[張車459]1998

J0724

劍血眉痕 （如是我聞）

山華

『天鐸報』宣統3.8.5-18（1911.9.26-10.9）

[劉晚203]未収録

[編年⑤2268]宣統三年八月初五日（1911.9.26）至本月十八日、未完、連載開始与結束時間不詳[大康18-694]同左。1911.9.26のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2274]宣統三年八月十八日（1911.10.9）至本日止、未完

[仁敏14-570][仁敏14-571]未収録

[清民報1192]1911.9.26至1911.10.9

J0725*

見義勇為 （原名AT DUTY'S CALL 国民小説）

（英）名小説家G. A. HENRY著 （周）瘦鵑訳

『中華学生界』1卷7-8期 1915.7.25-8.25

[彙⑥1545][大典421]HENRR^ㄟY著とする[史索二157][劉民161]「児^ㄟ義勇為」[翻目12-24]

[清民刊527]英国名小説家 G. A. HENTY 原著、第1卷第7期至第1卷第8期、1915.7.25至1915.8.25、G. A. HENTY 当為 G. A. HENRY。即周瘦鵑[培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

J0726

劍影 (短篇小說)

不署撰人 桂仙評

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3月上旬

郭浩帆

J0726b

劍影 (倫理短篇)

桂仙

『漢口中西報』1918.3.8-9

[清民報1065]1918.3.8至1918.3.9

J0726c

劍影 (倫理短篇)

桂仙

『滇聲』1918.3.28-29

[清民報1398]1918.3.28至1918.3.29。『漢口中西報』1918.3.8至1918.3.9曾載

J0727

劍影杯光 (覺情短篇)

愁生

『友聲日報』1918.8.6-7

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民537][清民報1611]1918.8.6至1918.8.7

J0727b

劍玉緣 (俠情小說)

樵仲

長沙『大公報』1915.9.17-19

[清民報1416]1915.9.17至1915.9.19。即侯樵仲

J0728

劍玉緣 (俠情小說 俠情類)

樵仲

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

J0728b

劍玉緣

蔡叔魚

長沙『大公報』1917.1.17-19

[清民報1424]1917.1.17至1917.1.19

J0729

見月

呆呆

『申報』1917.10.3、4

[左目262][左録492][劉民274]未収録

J0730

劍雲艷 (言情小説)

梅癡

『上海』(又名消遣的雜誌)1期 1915.1

[史索二76][清民刊532]角書不記、第1巻第1号、1915.1

J0731

劍珠縁 (俠情小説)

浙西任壯飛

『大世界』1920.2.20-3.8

[小報297]至18節完[劉民531]

J0732

踐卓翁短篇小説 全3集

踐卓翁 (林紓)

北京都門印書局1913.11.15-1917.6

第一輯(1913.11.15)30篇 第二輯(1916.3.15)34篇 第三輯(1917.6)37篇。のち『畏廬漫録』と改題。文言短篇小説。張俊才『林紓評伝』276頁は『踐卓翁小説』とする。樽本注：北京都門印刷(書)局は印刷所[大典261]『踐卓翁小説』(第1輯1冊)、北京都門印書局(平報社)とする[系目447][古大548]は『踐卓翁小説』第1-3輯とする。第2輯は商務印書館1916.3とする[書坊訂1064-2]都門印書局1913至1917鉛印[劉民676]之後改題『畏廬漫録』、文言短篇小説[俊雅12-266]

J0733

踐卓翁短篇小説 第1輯

踐卓翁 (林紓)

印刷者：北京・都門印刷局 総發售處：北京・平報社 1913.11.15

雑・書館所蔵。表紙、扉と奥付は「踐卓翁小説第一輯」。目録は「踐卓翁短篇小説」。短篇集全30篇。

「黄建人」	「偽觀音」	「永清張家姑嫂」	「釧声」
「織瓊」	「文震」	「逆子」	「江天格」
「薛存姑」	「阿脂」	「玉蟾蜍」	「程拳師」
「符籙」	「竹影庵」	「宣城生」	「糊塗案」
「莊豫」	「吳生」	「醉徐」	「吳珊」
「無意得金」	「煤黒子」	「韓孝子」	「銀紅」
「情夢」			「盈盈」

[理論389]「踐卓翁小説」自序[理論581]同左[古大548]は北京都門印書局(平報社)とする(張俊才405)は「踐卓翁小説」とする。北京都門印書局(平報社)出版[系目447]30篇[劉民676]短篇集全30篇[通目③1622]「踐卓翁小説(第1輯)」、短篇社会小説、1冊30篇、1913.11初版、細目あり[張車223]「踐卓翁小説」第一集、30篇、1913.11.15出版[張車227]「踐卓翁小説」第一輯、北京・都門印刷局(平報社)出版、1913.11.15、写真あり、自撰短篇小説集。按：「踐卓翁短篇小説」共

出三集[現史②141]「踐卓翁小説」第一輯、北京都門印書局⁷⁷、1913.11.15[哈仏民②1378]一卷、香港⁷⁷・平報社1913、鉛印

踐卓翁小説→踐卓翁短篇小説

J0734

踐卓翁小説 第2輯

踐卓翁 (林紓)

北京・都門印刷書局 洪憲1 (1916) .3.15

雜・書館所藏、表紙、奥付は「踐卓翁小説第二輯」。目錄は「踐卓翁短篇小説」。洪憲元年 (1916) 三月十五日 (張俊才502) 商務印書館⁷⁷1916.3

「葛秋娥」	「何鬢娘」	「裘稚蘭」	「柳亭亭」	「秋悟生」
「鄭問」	「桂珉」	「孫平叔先生」	「趙倚樓」	「春雯」
「柳枝」	「薛五小姐」	「娥綠」	「春織」	「玉格」
「雛玉」	「洪媽」	「李嫩紅」	「鬢雲」	「黃漪蘋」
「馮生」	「呂紫娥」	「胡燕玉」	「柏梵娘」	「計東甫」
「藕茜」	「舒南雲」	「林雁雲」	「謝蘭言」	「寶綠波」

[理論524]「踐卓翁曰」で収録、節録して「洪媽篁」「寶綠波」、1916年都門印書局版[理論595]序、「踐卓翁曰」、1916年北京都門印書局版[大典395]自署踐卓翁[系目447]34篇、北京都門印書局1916.3.15[張車223]「踐卓翁小説」第二集、34⁷⁷篇、1916.3出版[張車257]第二輯、30編、1916.3出版[瓊芳博121頁]民国五年3月、細目なし

J0735

踐卓翁小説 第3輯

踐卓翁 (林紓)

北京都門印書局1917.6

柱は踐卓翁短篇小説 (張俊才531)

「蘭雲」	「歐陽浩」	「夏漣」	「宋廓」	「洪清華」
「謝翠翠」	「蘇二蕃」	「幕客殺奸」	「奇幻誅奸」	「王沁庵」
「穆東山」	「鬼唱」	「呂豐呂遜」	「梁氏女」	「王孝子」
「呂子成」	「徐小郟」	「綠筠」	「蘭言」	「吳孝女」
「洪石英」	「渚蓮」	「陸子鴻」	「唐豹」	「彭寿」
「翁桐」	「章雲」	「榴窩」	「水先生」	「楊岩」
「水雲秋」	「夭夭」	「方広僧」	「魯菊花」	「伍氏」
「淮城二烈」	「吳卓士」			

[大典434][系目447]37篇[張車223]「踐卓翁小説」第三集、37篇、1917.6出版[張車281]第三集、37篇、1917.6出版

J0736

江北車夫 (時事紀實)

耕漁室主

『好白相』2期 1914.8.20
 (渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

J0736b

江北老 (滑稽社会) 2回
 如何

『五銅圓』15-16期 1914.11.15-12.1
 [清民刊427]

J0737

江北人 (社会小説)
 個儂

『小説新報』7年12期 壬戌12(1922)
 [劉民201]

J0738

江碧芙 (短篇紀事)
 作者未標

『盛京時報』1920.6.20
 [劉民369]

J0739

江碧英
 何心秋

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?
 [史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

J0740

江采霞伝 (紅羊軼聞之三)
 式穉

『小説叢報』4期 1914.9.1
 [史索一1056]1914.9[系目162][劉民80][現刊2277]1914.8
 [民小史422]文言、第4期、1914.9.1[清民刊355]

J0740b

江采霞 (紅羊佚聞)
 儀撫

『商權報』1914.6.12
 [清民報1367]1914.6.12

J0740c

江采霞 (言情小説)
 玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.8.23-9.12
 [清民報1051]1918.8.23至1918.9.12,『小説叢報』第4期(1914.9.1)曾載、篇名為「江采霞伝」、
 作者署式穉[郭輝18-37]抄襲

J0741

江采霞伝 (紀事短篇)

式穉

天津『益世報』1920.5.7

[劉民486]

J0742

江采霞伝 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.6.2-10

[劉民369]

J0743

江昌奇 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.7.14-18

[劉民369]

J0744

江城 (說聊齋)

耀亭

『北京新報』611-649号 宣統2.8.23-10.2 (1910.9.26-11.3)

[小報561]至35節完[劉晚186]刊年不記

[編年⑤2066]宣統二年八月二十三日 (1910.9.26) 至十月初二日[大康18-661]同左

[編年⑤2067][編年⑤2087]宣統二年十月初二日 (1910.11.3) 畢

[編年⑤2091][仁敏14-409][仁敏14-410]畢

[清民報1156]宣統二年八月二十三日 (1910.9.26) 至宣統二年十月初二日 (1910.11.3)

J0745

江城 (說聊齋)

耀亭

『白話國強報』1920.7.12

[小報577]至16節未完[劉民607]

J0746

江城冷夢 (短篇小說)

秋江

『七襄』5期 1914.12.17

[彙⑤1346][大典300][史索一1272]小說不記[系目163][劉民141]

[民小史465]文言、第5期、1914.12.17[清民刊492]第5期、1914.12.17

J0746b

江楚香

王韜

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

J0747

江邨北海 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.4.24

[建蓉451]

J0748

江村夜話 (社会小説)

啓明 (周作人)

『中華小説界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844][作人616]角書不記[大典284][史索一955][系目162][劉民59]

[民小史397]文言、第7期、1914.7.1[清民刊317]

J0749

江村夜話 (社会小説 社会類)

啓明 (周作人)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

J0750

江村夜話 (社会小説)

啓明 (周作人)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『中華小説界』第1年第7期, 1914年7月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

J0751

江村夜話

啓明 (周作人)

于潤琦主編『清末民初小説書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小説界』第七期1914年7月

J0751b

江村獄

平湖

新加坡『振南日報』1913.4.1-12

[清民報1367]1913.4.1至1913.4.12

J0752

江村專齋 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.12.24-26

[建蓉450][建蓉450]畢

J0753

將錯就錯之自由結婚 (奇情篇)

吳覺迷

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

J0754

姜大理

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]周維翰、第2卷第2号、1918.5

江東烽火實錄→雪蓮日記

J0755

江東橋

楊喆編

上海·中華書局1932.9四版 中華童話28

[叢書208]

J0755b

江東雜誌 (遊戲短篇)

臥雲

『江東雜誌』1期 刊年不記

[清民刊444]

J0755c

江東雜誌 (即事短篇)

師伶

『江東雜誌』2期 刊年不記

[清民刊445]

J0756*

江房記 (新說小說 哀情小說)

(英)利為原著 合肥李經灃、錢塘朱陶二君同訳

『中外日報』1907.4.23-5.22

[阿研418][編年③1438][劉晚131][慧敏457]

[編年③1213]16章、光緒三十三年三月十一日(1907.4.23)至四月十一日[大康18-553]同左[大康18-872]同左

[編年③1225]『中外日報』1907.5.11廣告

[編年③1237]光緒三十三年四月十一日(1907.5.22)畢

[編年③1237]『中外日報』1907.5.24廣告[楊凱博156]合肥李經灃^{??}[翻目4-128]訳者未題、1907.4.23-5.5^{??}[清民報845]16章、1907.4.23至1907.5.22

J0756b

江千艷鬼

華曼

漢口『大漢報』1919.2.23-25

[清民報1243]1919.2.23至1919.2.25

J0756c

江紅蕉説集

江紅蕉

上海・大東書局1927.5 名家説集之一

[付説二603]表紙奥付写真あり。上海図書館蔵、細目あり

J0756d

江湖両俠 (仏学短篇)

海漚

『大中華日報』1916.9.30-10.6

[清民報1523]1916.9.30至1916.10.6

J0757

江湖三十六俠

吳虞公

上海・泰東図書館1919

[系目163][劉民677]

J0758

江湖三十六俠 (江湖軼聞)

吳虞公編

上海・振華書館1919.9/1920.3再版

[民中07792][通目②759]江湖軼聞、1冊36篇、1919.9

J0758b

江湖一百単八医列伝 (伝記小説)

鷓鴣、契民、世鑣、織孫、汨魂

『医薬観』2-7期 1914.6.10-12.25

[清民刊332]14、期によって作者が違ふ、細目あり

J0758c

江湖異人 (短篇小説)

振庸

『共和演報』1913.5.26

[清民報1334]1913.5.26

J0759

江湖異人伝

胡寄塵

『寄塵短篇小説』上海・広益書局1914.6

[大辞⑦5527]ほかに「女丈夫」「黄山義盜」「藝苑叢談」「希臘英雄伝」[劉民677]細目不記[紀編149][史索記94]題名のみ

J0760*

将家子

小説林社訳

上海・小説林社 光緒戊申(1908) 小本小説3=4

[付説二152]表紙奥付写真あり。光緒戊申四月発行、小本小説第三集第四冊、上海図書館蔵
[阿英146]小説林社訳印[漢訳2943]著者不詳、1908（光緒三十四）[現代908]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1519]『時報』1908.5.17小説林広告、小本三集四冊

[編年④1526]16、光緒三十四年（1908）四月出版、小本小説第三集第四冊[大康18-898]同左。四月但日期不詳、小本小説削除

[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]第三集第四種、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2935]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚274][慧敏485][涵著97]著者：小説林社、出版社：小説林社、光緒戊申年[版補下369]著者：小説林社、光緒三十四年[偽訳7][欒14-93]小説林総編訳所訳、戊申三月、小本小説第三集第四種[欒14-320]小説林総編訳所著^{??}、戊申三月、小本小説第三集第四種[欒14-388]小説林総編訳所訳、戊申三月、小本小説第三集第四種[翻目27-273]小本小説なし

J0761

□^{??}江警察（欠字）

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの[阿英89]刊年不記[劉晚282]「□^{??}江警察」とする →江警察

J0762

□江警察（短篇小説）

未署作者名

『神州日報』附送1909.11.4

[劉吳171][阿英89]は角書不記「□江警察」刊年不記とする

[編年④1877]「江警察」、宣統元年九月二十二日（1909.11.4）[大康18-622]同左

[清民報1107]「□江警察」、絵図短篇小説、1909.11.4随『神州日報』附送。□原文即如此

J0763*

將軍女

醉樵訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目8-17]1917年7月1日以後(?)^{??}-1919年以前

J0763b

將軍藕

天漢

『越鐸日報』1915.9.5

[清民報1263]1915.9.5

J0764

將軍妾（短篇小説）

(王) 鈍根

『礼拝六』59期 1915.7.17

[彙⑤1188][大典346][史索一1151][系目322][劉民111]

[清民刊409][民小史②131]文言、第59期、1915.7.17

J0765*

將軍讓飲

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“SIR PHILIP SIDNEY” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

J0765b

將軍印 (寓意小説) 第7-10回

善之

『中華民報』1912

[民小史159]1912月份不詳[清民報1345]第1-5回、1912.10.6至1912.10.21

J0766*

將軍与法曹

伍希呂訳

『小説海』3卷8号 1917.8.5

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE GOVERNOR AND THE NOTARY” (“THE ALHAMBRA” REVISED EDITION(1851))

[彙⑥1411][史索一1320][劉民154][翻目8-18]原作なし、伍希呂簡介あり

[清民刊516]第3卷第8号、1917.8.5

J0767

将来…… (哀情短篇)

筱瀛

『礼拝六』84期 1916.1.8

[彙⑤1193][大典386][史索一1161][系目322][劉民117]

[清民刊418][民小史②264]文言、第84期、1916.1.7

J0768

将来国民之母 (社会小説)

枕緑

『先施樂園日報』1920.7.24

[劉民550]

J0769

将来国民之父 (社会小説)

吳雲夢

『先施樂園日報』1920.11.14

[劉民552]

J0770

将来国民之母

張枕綠

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕綠⁷⁷とする[劉民677]

J0771

江輪案

嘯棠述

『同文滬報』1906.4

[小報264]『滬報』[劉晚134]『同文滬報』附張「消閑錄」1906.4.23（非起始日期）

[編年③974]『滬報』、光緒三十二年三月三十日（1906.4.23）、不詳連載開始与結束日期

[清民報853]1906.4.23

J0771b

姜麻子（武技小説）

沫翁

長沙『大公報』1919.4.11

[清民報1429]1919.4.11

J0772*

将奈何

（美）諾頓著（周）瘦鵲訳

『婦女時報』4期 辛亥9.15（1911.11.5）

[彙④3308]

[編年290]

[編年⑤2284]第4号、宣統三年九月十五日（1911.11.5）[大康18-941]同左

[劉晚110]期数不記[慧敏503][瘦鵲351]第4号[楊凱博115][現史②104]第4期1911.11.5[翻目27-274]

[清民刊242][蘇晨268]1911[培成11-73]周瘦鵲、刊年不記

J0773

江南的春夜（言情篇）

独繭

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

J0774

江南放榜日夢遊大羅天記

未署作者名

『遊戲報』光緒23.9.23（1897.10.18）

[編年②390]光緒二十三年九月二十三日[大康18-523]同左[清民報831]未署撰者名、1897.10.18

J0775

江南劫灰余波

知白

『大共和日報』1913.10.3

[劉民428][民小史267]文言、1913.10.3[清民報1251]1913.10.3至1913.10.4、期中10.4篇名為「江南劫灰余談」。10.4該篇文末附有「更正」啓事、言此篇乃誤刊于小說欄、篇名應為「江南劫灰余談」

J0776

江南李生 (短篇小說)

作者未標

『民強報』1913.10.30

[劉民445][清民報1316]1913.10.30。『時報』1913.10.19所刊仲琴「雲在軒漫錄」收有此篇

J0777

江南錄 16 (社会小説)

大覺

『民国日報』1919.8.19-12.4

[劉民481]登至99[清民報1487]7回、1919.8.4至1919.12.4

J0778

江南夢 10回

鉄隠

共和印刷公司1914

[大辭④2290]近代白話章回小説[系目162]鉛印。出版社不記[唐平3639]出版社不記、1914.8[唐書封37]長篇小説、哀情小説、1914.8初版[唐書16]出版社：待考、1914.8初版[劉民677][紀編158]白話章回小説[湘金86]北京・共和印刷公司1914、言情

J0778b

江南某商

選

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1917.4.20

[清民報1459]1917.4.20

J0779

江南燕 (偵探小説)

程小青

『先施樂園』1919.5.27-7.22

[小報311]從3節至52節完[史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[姜252]は『先施樂園日報』[劉民543]『先施樂園日報』1919.5.27のみ[偵探735]角書は東方福爾摩斯偵探案、『樂園』(又名『先施樂園日報』)、1919.5.27(第三部分)-1919.7.22[守忠136]題名のみ[池田14-36]東方福爾摩斯探案[池田14-95](1919)5月25日から掲載された可能性が高い[池田14-128]『先施樂園報』1919.5-7

[清民報1620]12章、東方福爾摩斯案、『樂園(先施樂園日報)』1919.5.27至1919.7.22[玉冰23-520]1919.5.27-1919.7.22[玉冰23-755]同左。1919年5月27日之前報紙亦缺失未見

J0780

江南燕 (東方福爾摩斯偵探案之一)

程小青

上海·華亭書局1921.4/1922.4再版

[民中11589][偵探736]角書不記、上海：華庭⁷⁷書局1921.4初版/1922.4再版[通目③1634]偵探小說、東方福爾摩斯偵探案1篇、1冊12章、上海·文業書局1939.2二版[現史②162]出版不記、1919[玉冰23-755]1921.4初版/1922.4再版。又上海圖書館1921.4.15。三星書局1934.2.1再版

J0781

江南燕

程小青

任翔主編『江南燕（百年中国偵探小說精選：1908-2011）』第1卷 北京師範大學出版社2012.10
角書不記、『樂園』1919年第273号至325号、月日不記

J0782

江南燕子 （短篇義俠）

心

『時事新報』1912.5.22-6.15

[劉民410]登第3張第2版

[清民刊311][清民報1219]1912.5.22至1912.6.15

J0783

江南燕子 （短篇小說）

時事新報館編

『時事新報小說合編』上海·時事新報館1912.10

[民中00729][劉民677]

J0783b

江南燕子 （短篇小說）

生可

『時事匯報』5号 1914.4

[清民刊311]『時事新報』（上海）1912.5.22至1912.6.15曾刊、作者署心

J0783c

江南又到采蓮時 （滑稽短篇）

老四

『文友社雜誌』6期 刊年不記

[清民刊530]第6期、刊年不記

J0783d

江牛 （短篇小說）

愚

『雲南痛報』1917.7.4

[清民報1585]1917.7.4

J0784

江女孝俠伝

弑廬

『文藝雜誌』7期 刊年不記

[彙⑤1212][史索一1239][系目162]は韜廬とする[劉民70]刊年不記[文娟15-137]短篇小説「江孝女侠伝」[文娟15-206]「江孝女侠伝」1914.12-1915.6之間、具体出版月份未知

[清民刊425]刊年不記

J0784b

江女孝侠伝

韜廬

『新京報』1919.1.18-29

[清民報1540]1919.1.18至1919.1.29。『文藝雜誌』第7期曾載

J0785

姜如農 (歴史小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.21 (1911.6.17)

[編年⑤2214]附章「雜録」欄、宣統三年五月二十一日 (1911.6.17) [大康18-684]同左 [仁敏14-765][清民報874]未署撰者名、1911.6.17。清人寧調元『太一叢話』卷3収有此篇、『太一叢話』又名『碧血痕』、『帝国日報』1910年間曾刊載、此篇或轉載于『帝国日報』

J0785b

江三小姐 (紀事小説)

公公

『振勝日報』1919.3.10

[清民報1638]1919.3.10

J0786

江森彼得之靴 (滑稽短篇)

尺木

『礼拝六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目163][劉民105]

[清民刊399][民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

J0787

江森彼得之靴

尺木

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十五期1915年1月

J0787b

奸商龜鑑 (実事写真)

訪渭

『民生日報』1912.10.15

[民小史127]小説四、文言、1912.10.15[清民報1320]1912.10.15

J0788

江上琵琶記 (悲情小説)

紅雪詞人

『礼拝六』64期 1915.8.21

[彙⑤1189][大典350][史索一1154][系目162][劉民113]

[清民刊411]即姜可生[民小史②153]文言、第64期、1915.8.21

J0789

江上青峰記 (紅羊軼聞) 24章

黄花奴著 包醒独校訂

上海・国華書局1917.11

[付民172]写真あり、上海図書館蔵[大辞④2277]近代文言章回小説、鉛印本[民中09040][系目162]1917[劉民677][劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告

J0790

江上英雄 (党禍小説)

春

広州『南越報』附張 宣統2.8.12-13 (1910.9.15-16)

[編年⑤2062]宣統二年八月十二日 (1910.9.15) 至本月十三日[大康18-660]同左

[編年⑤2063]宣統二年八月十三日 (1910.9.16) 畢

[仁敏14-529]附張[仁敏14-529]畢[鄧292]標“党論小説”、1910.9.19^ア、20統

[清民報1167]『南越報附張』1910.9.15至1910.9.16[冬麗19-291]党禍小説[冬麗22①478]説部欄、党禍小説

J0790b

江上英雄 (党禍小説)

春

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.15、9.16

J0791*

僵蛇吮毒記

(美) 司都特格林原著 蝮盧訳

『小説月報』9卷8号 1918.8.25

[彙④3024][史索一893][劉民28]説叢[曉岩235]1918[翻目27-275]

[清民刊224]

J0792

僵屍 (説部)

未署作者名

『賞奇画報』6期 光緒32.5.5 (1906.6.26)

[編年③1020]光緒三十二年五月初五日 (1906.6.26)

[鄧310]角書不記、1906のみ

[清民刊96]未署撰者名[冬麗19-160]1906年第6期、刊年不記[冬麗22①250]1906年第6期、刊年不記、説部欄

J0792b

僵屍

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.10.1-4

[清民報1023]1912.10.1至1912.10.4

J0792c

僵屍 (神怪小說)

蕭茂昌

『共和滇報』1916.11.27-29

[清民報1340]1916.11.27至1916.11.29

J0792d

僵屍 (神怪小說)

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.6.2-6

[清民報1585]1917.6.2至1917.6.6。『共和滇報』1916.11.27至1916.11.29曾載

J0792e

僵屍

詩狂

『泰東日報』1918.8.29-30

[清民報1152]1918.8.29至1918.8.30

J0793

僵蝨 (諷世短篇)

若愚

『大世界』1920.6.7

[劉民533]

J0793b

僵屍

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『賞奇畫報』1906年第6期

J0794

江壽民 (文言短篇)

作者未標

『民強報』1913.8.14-16

[劉民442][清民報1314]未署撰者名、1913.8.14至1913.8.16

J0795

江蘇大激戰一 (短篇小說)

未署作者名

『時報』1908.5.29

[劉晚147]登在「投書欄」

[編年④1523]「江蘇大激戰」光緒三十四年四月三十日（1908.5.29）[大康18-573]同左。不才（許指巖）

[清民報954]1908.5.29

J0796

江蘇大激戰二（短篇小說）

未署作者名（不才（許指巖））

『時報』光緒34.5.1（1908.5.30）

[編年④1530]光緒三十四年五月初一日（1908.5.30）[大康18-573]同左

[清民報954]1908.5.30

J0797

姜太公

1918

[戲劇136]

J0798*

僵桃代李記

倚寒訊

『中華新報』1918.2.17

[劉民463][清民報1451]1918.2.17

J0799*

僵桃記

（美）克雷夫人原著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1921.5

BERTHA M. CLAY著[古二德15]BERTHA M. CLAY, "TWO KISSES," IN ID., *ON HER WEDDING MORN, AND OTHER TALES* (LONDON, 1889), 77-144[張治20C-76]

[泰來056][宏照149]原著者英文表記不記[張車368]1921.5出版[麗華博165]原作不詳[瓊芳博124頁]

翻譯小説、民国十年5月[郭楊137]1921.5[義胄134]英国克雷夫人原著、共訳者不記、商務館印本、

民国十年、小説類下言情之属[義胄210]言情小説

J0800*

僵桃記 10章

（美）克雷夫人著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1921.5 説部叢書4=7

BERTHA M. CLAY著[古二德15]BERTHA M. CLAY, "TWO KISSES," IN ID., *ON HER WEDDING MORN, AND OTHER TALES* (LONDON, 1889), 77-144

[林訳全集43]上海・商務印書館、中華民國十年五月初版、説部叢書第四集第七編

[付説393]写真あり、四集系列第四集第七編、奥付刊年部分欠落、説明して民国十年（1921）五月初版

[付二303]奥付写真の刊年部分は見えない。説明して1921.5初版。説部叢書第四集第七編

[叢書789]説部叢書四集7[民外4043-A]説部叢書第4集第7編、訳文為文言体[現代683]説部叢書第4集第7編[商目98]刊年不記[方曉博178]1921.5、説部叢書4=7、原作不記[方曉博181]中華民國十年五

月初版

J0801

江天格

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.9.10-12

(張俊才495) 初収第1輯

J0802

江天格

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 總發售處：北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496) 『踐卓翁小說』[劉民677]

J0803

江天格

林紓

『林紓選集』(小說卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

J0804

江万里

楚狂

『香港少年報』1906.9.12

[鄧303]故事叢

J0805

將為餓殍 (慘情小說)

露園

『先施樂園』1919.10.25-28

[小報312]至4節完[劉民544]『先施樂園日報』[清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.10.25

至1919.10.28

J0806

江圩瑣語

无悔

『小說月報』8卷10号 1917.10.25

[彙④3017][史索一878][系目162][劉民23]新著

[清民刊220]

J0807

江翁

无悔

『小說海』2卷5号 1916.5.1

[彙⑥1401][大典399][史索一1301][系目163][美藤2017][杜79]作者名は無悔か无悔[劉民150]

[清民刊511]无悔、第2卷第5号、1916.5.1[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

J0808*

將母同 (短篇小說)

(法) 莫巴山原著 (俄) 托爾斯泰譯

『民呼日報』1909.8.8-11

MAUPASSANT, TOLSTOI

[劉晚190]

[編年④1815]未署譯者名、宣統元年六月二十三日(1909.8.8)至本月二十六日[大康18-612]同左[大康18-916]同左

[大康92]未署譯者名[大康92]畢[楊凱博122][清民報1165]1909.8.8至1909.8.11

J0809

江西瓷業公司大開幕 (短篇小說)

國秀女校桐城姚幽蘭、歙縣胡曉秋綴詞

『神州日報』光緒34.5.18(1908.6.16)

[編年④1536]光緒三十四年五月十八日(1908.6.16)[大康18-574]同左

[清民報1101]1908.6.16

J0810

江西劉某

許奉恩

『春柳』6期 1919.5.1

[彙⑥2151][史索一1503][系目162][劉民234]

[清民刊674]第6期、1919.5.1

J0810b

江西民報 (新年紀事)

旭

『江西民報』1912.2.23

[清民報1246]1912.2.23

J0811

江仙玉

雪漁

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.16-17(1906.6.7-8)

[編年③1009]光緒三十二年閏四月十六日(1906.6.7)至本月十七日[大康18-541]同左。謝雪漁

[編年③1010]光緒三十二年閏四月十七日(1906.6.8)畢

[仁敏14-658]『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-658]畢

[清民報834]1906.6.7至1906.6.8[美娥19-53]謝雪漁、明治39(1906)

J0812

將星 (識緯短篇)

白虛

『中華新報』1915.12.27

[劉民455][清民報1443]1915.12.27

J0812b

將星（識緯短篇）

白虛

貴陽『鐸報』1916.2.17

[清民報1488]1916.2.17。即陳白虛、『中華新報』（上海）1916.12.27曾載

J0812c

江陰龔氏

闕名

『名閩奇媛集』（上海·交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

J0813

江陰獄（短篇小說）

率公

『申報』1912.11.12-14

[劉民255][紫鵬272]1912.11.12-1912.11.14

[民小史138]文言、1912.11.12（中略）

[民小史139]文言、1912.11.14

[清民報728]1912.11.12至1912.11.14、即汪鳴璋

J0813b

江陰獄（短篇小說）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.12.3-6

[清民報1023]1912.12.3至1912.12.6。『申報』1912.11.12至1912.11.14曾載、作者署率公、即汪鳴璋

J0813c

江陰獄（短篇小說）

率公

舊金山『中西日報』1912.12.23-25

[清民報884]1912.12.23至1912.12.25。即汪鳴璋、『申報』1912.11.12至1912.11.14、『南洋總匯新報』1912.12.3至1912.12.6曾載

J0814

江油關 5場

黃吉安

四川省戲曲研究所編『黃吉安劇本選』四川人民出版社1960

[戲劇12][大辭④2288]近代川劇（胡琴）劇本、1960.4

J0815

江油關（川劇）

黃吉安

黃希堅、俞為民選注『近代戲曲選』上海·華東師範大學出版社1995.4

J0816

江油関

黄吉安

『中国近代文学大系』5集17卷戯劇集二 上海書店1995.12

J0816b

江浙戦史 4冊

上海宏文図書館編著

上海宏文図書館 第1冊 暫缺、第2冊 1924.8、第3冊 1924.9、第4冊 1924.10 時事小説

[付説二486]表紙奥付写真あり

江浙著名尼姑小伝→尼姑小伝

J0817

江州涙 (怨情短篇)

鉄髭

『小説叢報』4年6期 1918.5

[史索一1116][劉民95]

[清民刊379]1918.5.10

J0818

江舟侠女 (奇情小説)

了青

『申報』1912.11.2-5

[劉民255][紫鵬271]1912.11.02-1912.11.05

[民小史135]文言、1912.11.2 (中略)

[民小史136]三統、文言、1912.11.5

[清民報728]1912.11.2至1912.11.5

J0818b

江舟侠女

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1912.12.9-14

[清民報1023]1912.12.9至1912.12.14。『申報』1912.11.2至1912.11.5曾載、作者署了青、即徐了青(徐岱祥)

J0818c

江総督軍李純歴史

葩花館主

上海大中華図書館1920

(許軍426) 李純

J0818d

蔣揖庚 (短篇小說)

屈蠖

旧金山『中西日報』1915.2.1

[清民報895]1915.2.1。『申報』1914.12.17曾載

J0819

講波蘭國滅亡故事

未署作者名

『紹興白話報』105号 光緒32.7 (1906)

[編年③1062]第105号、光緒三十二年 (1906) 七月

J0820

蔣楮

蕉心

『小說月報』6卷6号 1915.6.25

[彙④2989][大典341][史索一819][系目442][劉民14]「蒋楮」、短篇

[清民刊210]即汪蕉心[民小史②112]文言、第6卷第6号、1915.6.25

J0821

蔣大漢 (記實小說)

李思純壯悔

『娛閑錄』9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典298][史索一1184][系目442]は李思純壯悔とする[劉民122]

[清民刊431]第9期、1914.11.16

J0821b*

講道要訣

陳春生、万応遠等訳 (同緝)

上海美華書館1912

[喬昭21-260]台湾東海大学図書館所蔵

J0821c

講官話

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1912.4.20

[LUO137]諧謔

J0821d

講鬼話 (滑稽小說)

嵐

『通俗教育雜誌』2期 刊年不記

[清民刊285]

J0821e

講經奇談 (滑稽小說)

老嘯

天津『益世報』1919.11.6-11

[清民報1440]1919.11.6至1919.11.11

J0821f

獎券

載生

『越鐸日報』1919.10.10

[清民報1276]1919.10.10

J0822

蔣老五秘史

鄭正秋著

上海・中央圖書局1920.6

[現代378]長篇小說[大典484][通目②1130]哀情小說、1冊12回、1920.6

J0823*

獎勵金

MAUPASSANT原著 廖旭人訳

『小説月報』6卷3号 1915.3.25

MAUPASSANT著

(渡辺浩司)“À CHEVAL”(“LE GAULOIS”1883.1.14掲載後、“MADEMOISELLE FIFI”1883
収。参考:「馬に乗って」新潮文庫『モーパッサン短編集(二)』

[彙④2986][大典372][史索一814][韓08-328][韓08-365][劉民13]短篇[曉岩33]MANPASSANT^{??}[曉
岩228]MANPASSANT^{??}、1915[翻目27-276]原作なし

[清民刊208]MANPASSANT^{??}[民小史②49]文言、MANPASSANT^{??}、第6卷第3号、1915.3.25

J0823b*

獎勵金 (訳 警世小説)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1918.3.2-13

[清民報1049]1918.3.2至1918.3.13。『小説月報』第6卷第3号(1915.3.25)曾載、作者署
MANPASSANT^{??} 原著、訳者署廖旭人[郭輝18-36]抄襲

J0824*

獎廉記 (短篇小説 法国著名短篇小説)

旭人廖氏訳述

北京『帝国日報』宣統2.10.22-25(1910.11.23-26)

[編年⑤2093]宣統二年十月二十二日(1910.11.23)至本月二十五日[大康18-665]同左[大康18-931]
同左

[編年⑤2094]宣統二年十月二十五日(1910.11.26)畢

[仁敏14-450][仁敏14-450]畢

[清民報1188]1910.11.23至1910.11.26

J0824b

講蛮話

余紹棼

『上海工業專門学校学生雜誌』1卷1期 1915.6

[清民刊586]第1卷第1期、1915.6

J0824c

講書新談

澳大利亞『広益華報』1905.5.20

[LUO146]諧謔

J0825

蔣賢女伝 (記事小説)

戚其章

『復旦』7期 1918.12

[彙⑥1676][史索二162][系目442][劉民220]

[清民刊606]第7期、1918.12

J0826

蔣孝廉西征述異記

青溪居士

『瀛寰瑣紀』3卷 同治11.12(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①19]は『瀛寰瑣記』壬申十二月[史索一180]

[編年①85]同治十一年十二月十三日 (1873.1.11)

[清民刊3]同治壬申 (1872) 十二月

J0826b

蔣孝子

洪天戈

『滇声』1919.7.23

[清民報1403]1919.7.23

蔣興哥重会珍珠衫→珍珠衫

J0827

蔣雲姑 (短篇家庭小説)

癡萍

『七襄』6-9期^{??} 1914.12.27-1915.2.27^{??}

[彙⑤1346][大典301][史索一1273]家庭小説不記[系目442]角書不記[劉民141]6-9期^{??}、1914.12.27

-1915.2.27^{??}

[民小史475]文言、第6期、1914.12.27 [民小史②6]文言、第7期、1915.1.7

[清民刊492]第6期至第7期、1914.12.17至1915.1.7

J0827b

蔣志善 (技撃小説)

輯

『滇声』1919.11.5

[清民報1404]1919.11.5。『小説月報』第5卷第12期（1914）所刊錢基博「技擊余聞補」中收有此篇

J0828

蔣紫姑

（莊）耀臣

北京『正宗愛國報』宣統2（1910）末

[編年⑤2139]宣統三年正月初六日（1911.2.4）に言及あり[清民報1094]未見

J0828b

匠人

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏、作者当為余啓達

J0829*

絳帶記（歷史小説）

（法）大仲馬著 天遊訳

『東方雜誌』11卷1号-12卷11号 1914.7.1-1915.11.10

ALEXANDRE DUMAS père 著[古二徳121]“THE CONSPIRATORS”（收入“THE WORKS OF ALEXANDRE DUMAS”1893年英版，原題名“LE CHEVALIER D'HARMENTAL”1843）。英訳本写真あり

[彙③1306][大典308][史索二122][韓08-324][韓08-357][劉民1][翻目7-27]原作なし

[民小史396]白話、第11卷第1号、1914.7.1 [民小史411]白話、第11卷第2号、1914.8.1

[民小史434]白話、第11卷第3号、1914.10.1 [民小史446]白話、第12^卷第4号、1914.11.1

[民小史②1]白話、第12卷第1号、1915.1.1 [民小史②24]白話、第12卷第2号、1915.2.1

[民小史②37]白話、第12卷第3号、1915.3.1 [民小史②63]白話、第12卷第4号、1915.4.1

[民小史②85]白話、第12卷第5号、1915.5.10 [民小史②103]白話、第12卷第6号、1915.6.10

[民小史②127]白話、第12卷第7号、1915.7.10 [民小史②147]白話、第12卷第8号、1915.8.10

[民小史②163]白話、第12卷第9号、1915.9.10 [民小史②193]白話、第12卷第10号、1915.10.10

[民小史②210]白話、第12卷第11号、1915.11.10

[清民刊76]

J0830*

降任録

中西牛郎翻譯

台北『台湾日日新報』光緒33.9.10-13（1907.10.16-19）

[編年③1353]光緒三十三年九月初十日（1907.10.16）至本月十三日、未完[大康18-560]同左[大康18-883]同左

[編年③1355]光緒三十三年九月十三日（1907.10.19）至本日止、未完

[仁敏14-666]『漢文台湾日日新報』明治40年[仁敏14-666]未完

[清民報835]第1回、1907.10.16至1907.10.19

[美娥19-49]『漢文台湾日日新報』1907、本編小説可能是訳写荷馬史斯『奧德賽』之片段[美娥19-

78]第1回、『漢文台湾日日新報』1907.10.16-19

J0831

絳紗記

曇鸞（蘇曼殊）

『甲寅雜誌』1卷7号 1915.7.10

[理論513]独秀「序」[理論594]序2篇、『甲寅』[彙⑤1161][大辞⑦5394][大典344][歴近556]短篇小説、『甲寅』[系目334][古大544][近代362]小説名[劉民96][紀編165]短篇小説、『甲寅』雜誌第一卷第七号、1915.7.10[鄭編352]『甲寅』雜誌、号数不記、1915[鄭編376]題名のみ[史索記92]号数不記、1915.6と誤る[現史②171]第1卷第7号1915.7.10、陳独秀序[現史②171]第1卷第7号1915.7.10、短篇小説[現史③105][現史③106][韻声79]

[清民刊382]即蘇曼殊[民小史②244]文言、『甲寅』第1卷第7号、1915月份不詳

J0832

絳紗記

蘇曼殊

『絳紗記・焚劍記合本』上海・亜東図書館1916

[大典414]1916[劉民677]『絳紗記・焚劍記』合本

J0833

絳紗記

曇鸞（蘇曼殊）

『絳紗記・焚劍記合本』上海・甲寅雜誌社1916.9

[民中09832][劉民677]『絳紗記・焚劍記』合本

J0834

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊説集』南京・輯者刊1925.1

[民中09838]

J0835

絳紗記

曇鸞（蘇曼殊）

『名家小説』上海・亜東図書館1926.11四版

扉に「絳紗記焚劍記合本」とある[付説二401]本文写真あり。民国五年（1916）九月。合訂本
『名家小説』下卷

[古大544][哈仏民②1336]1929、名家小説

J0836

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊全集』上海・北新書局1928.2.1／7.1再版／12.1三版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

J0837

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』第3冊 上海·北新書局1928.8/1932.10四版
[民中02894][古大544]

J0838

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊代表作』上海·亜細亜書局1928.9
[民中02895]

J0839

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊小說』上海·広益書局1929.7/1930.3再版
[民中09840]

J0840

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·光華書局1928.1/1931.3四版
「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

J0841

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊遺著』上海·亜細亜書局1932.11
「断鴻零雁記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

J0842

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·開華書局1933.2/1933.3再版
[民中09841]

J0843

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·新文化書社1934.1
「断鴻零雁記」「碎簪記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「非夢記」

J0844

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供給社1934.3再版
[民中09842]王文英標点

J0845

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・大達圖書供應社1934.4三版／1935.11再版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[民中09843]

J0846

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海・啓智書局1934.4三版

[民中09839]

J0847

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・華成書局1934.9

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

J0848

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・中央書店1936.2三版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[中村]

J0849

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海・大光書局1936.7八版

[民中09839]

J0850

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・啞光書局1942.10蓉版

[民中09841]

J0851

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』贛州・合群書局1944.6

[民中09841]

J0852

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊遺著』上海・文友書店1947.3

「斷鴻零雁記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

J0853

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・教育書店1947.9

[大辭⑦5394]ほかは「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

J0854

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』上海・中央書店1948.11十一版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱遯跡記」
[中外375]短篇言情小説、1948年版

J0855

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説集』香港・中央書店1952.11再版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

J0856

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊大師紀念集』香港・正風書店1953.5

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

J0857

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・正風書店1953.5

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[中
村]

J0858

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』台湾・文海出版社有限公司1971.10

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

J0859

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説集』浙江人民出版社1981.7

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

J0860

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説詩歌集』中国社会科学出版社1982.9

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」[古大544]

J0861

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』北京市・中国書店影印1985.9

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」上海・北新書局本の影印

J0862

絳紗記

蘇曼殊

『蘇曼殊文集』広州・花城出版社1991.8

ほかに「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲惨世界」「娑羅海濱遯跡記」を収録

J0863

絳紗記

蘇曼殊

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以「蘇曼殊文集」本為底本，進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歴史演義」「回天奇談」「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。校点者：景岱。責任編委：王繼権

J0864

絳紗記

蘇曼殊

查振科選編『蘇曼殊集』瀋陽出版社1998.6 禪悟五人書

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊

J0865

絳紗記

蘇曼殊

『天涯紅淚』北京・東方出版社1998.6 民国奇才奇文系列：蘇曼殊卷

ほかに「断鴻零雁記」「焚劍記」「碎簪記」

J0866

絳紗記

蘇曼殊

徐迺翔総主編、張大明、徐迺翔主編『二十世紀中国文藝図文志』小説卷(上) 瀋陽出版社2002.8
原載1915年7月『甲寅』第1卷第7号

J0867

絳紗記

蘇曼殊

柳亜子編『蘇曼殊全集』2 北京・当代中国出版社2007.5

ほかに「嶺海幽光録」「惨世界」「娑羅海濱遯跡記」「断鴻零雁記」「天涯紅涙記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[樽本]

J0868

絳紗記

蘇曼殊

『読禅閱世』西安・陝西師範大学出版社2007.7

ほかに「断鴻零雁記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「惨世界」「天涯紅涙記」[樽本]

J0869

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・文淵書店 刊年不記

「断鴻零雁記」「天涯紅涙記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「惨世界」「娑羅海濱遯跡記」

J0870

絳紗記

蘇曼殊

『曼殊大師小説集』香港・文淵書店 刊年不記

「断鴻零雁記」「天涯紅涙記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「惨世界」「娑羅海濱遯跡記」

J0871

絳紗記・焚劍記合本

曇鸞（蘇曼殊）

上海・亜東図書館1916

[系目334]蘇元瑛[劉民677]『絳紗記・焚劍記』合本[付三212]亜東図書館1916小説広告

J0872

絳紗記・焚劍記合本

曇鸞（蘇曼殊）

上海・甲寅雜誌社1916.9

[民中09832][系目334]蘇元瑛[劉民677]『絳紗記・焚劍記』合本

J0873*

絳市重蘇（第二十六案 THE EMPTY HOUSE）

（英）柯南道爾著 巖天俸訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第8編 上海・中華書局 小説彙刊62

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE” 1903.10

[樽本C]

J0874*

絳市重蘇（第二十六案）

(英) 柯南道爾著 嚴天侔訳

『福爾摩斯偵探案全集』第8冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版
ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE” 1903.10

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-40][現代917][劉民677][偵探630][翻目3-224]1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-249]嚴天侔、常覺、天虚我生訳、第8冊(第二十六案)

J0874b

健忘翁小伝

楊蔭溥

『上海工業専門学校学生雑誌』1卷3期 1916.5

[清民刊587]第1卷第3期、1916.5

J0875

絳綃記 8出

黃燮清

関徳棟、車錫倫『聊齋志異戯曲集』上海古籍出版社1981

[伝雑16]作者原稿本[左目286]1983.10[左録517]又有『中国古典文学名著分類集成・戯曲卷』百花文藝出版社1994.12[大辞⑥4643]近代伝奇劇本、未刊、有稿本存世

J0876

絳綃魔 (警世小説)

『京話日報』1576-1579号 大中華帝国洪憲1(1916). 2.19-

[小報558]至19節未完[清民報999]第4-5回、京話日報社印行、1916.2.16至1916.2.19

J0877

絳衣女

夢

『小説時報』3期 宣統1.12.1(1910.1.11)

[彙④2699][大典195][史索一405][系目334][中村C]

[編年254]標“短篇新作”

[編年④1923]標“短篇新作”、第3期、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)[大康18-794]同左

[編年④1932]短篇、『時報』1910.2.4『小説時報』第3期広告[編年⑥2866]初出[劉晚99]宣統元年十月、短篇小説[指瑕165]宣統元年十二月[九華260]短篇新作

[清民刊172]短篇新作

J0878

絳衣女 (短篇新作 新演小説)

未署作者名(夢)

太原『晉陽公報』宣統2.8.3-10.6(1910.9.6-11.7)

[小報662]「綠衣女」, 標“短篇新作”1910.9.5⁷⁷-11.7[劉晚185]標“短篇新作”、1910.9.5⁷⁷のみ
[編年⑤2060]宣統二年八月初三日(1910.9.6)至十月初六日、從第6期開始改標“新演小説”、原載『小説時報』

[編年⑤2088]宣統二年十月初六日(1910.11.7)畢

[編年②2866]轉載[仁敏14-511]原載『小說時報』[仁敏14-511]畢

[清民報1142]1910.9.5至1910.11.7。『小說時報』第3期（1910.1.11）曾刊此篇、作者署夢

J0879

絳衣女

夢

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說時報』第1年第3号，上海小說時報編輯，有正書局宣統元年（1910）十二月版

J0880

絳衣女

夢

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

選自『小說時報』第1年第3号，上海小說時報社編輯，有正書局 宣統元年（1909）十二月版。

校点者：晏海林。責任編委：王繼權

J0881

絳衣女

夢

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說時報』第三号1910^{??}年12^{??}月

J0882

絳衣女郎

孝宗

『時報』1917.2.19-20

[劉民341]贈有正書券一元五角[清民報987]1917.2.19至1917.2.20

J0882b

醬園夥王小二之奇遇

小徐

新加坡『南洋總匯新報』1914.11.10-11

[清民報1028]1914.11.10至1914.11.11。『時報』1914.10.21曾載、篇名為「王小二」

J0883

絳雲

霞鑑生

台北『台湾日日新報』光緒32.閏4.19（1906.6.10）

[編年③1010]光緒三十二年閏四月十九日（1906.6.10）[大康18-541]同左

[仁敏14-658]『漢文台湾日日新報』明治39年

[清民報834]1906.6.9^{??}

J0883b

絳雲樓

未署撰者名

『台湾日日新報』1912.3.8-11

[清民報841]1912.3.8至1912.3.11

J0884

絳帳貽差 (反聊齋之九 別裁短篇)

(吳) 綺緣

『小説叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]角書は別裁短篇、1917.6[系目334][劉民92][現刊2299]目次角書は別裁短篇
[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

J0884b

絳珠嘆・仿馬調

酒丐

『申報・自由談』1914.5.10

[紫鵬20-248]

J0885

絳珠仙子 (哀情小説)

紆庵

『先施樂園日報』1919.9.13

[劉民544][清民報1622]紆盒、『樂園(先施樂園日報)』1919.9.13

J0887

驕敗寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年419卷 光緒2.11.8 (1876.12.23)

[彙①91]

J0888

澆薄兒 (時事短篇)

(程) 彦農来稿

『時報』1908.9.25

[劉晚148]

[編年④1604]標“短篇時事”、光緒三十四年九月初一日(1908.9.25)[大康18-584]同左

[清民報954]1908.9.25

J0889*

嬌癡鏡 (家庭小説)

(英) R. MacDONALA^{??}原著 儀鄴訳

『小説叢報』6期 1914.11.20

R. MacDONALD著?

[大典311][史索一1060]原著者を脱落させている、1914.11[実藤1948][劉民81] (英) R. MacDONALA^{??}原
著[現刊2279]英国R. MAC DONALD^{??}原著[翻目15-15]R. MACDONALA^{??}

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20[清民刊356]

J0890

澆愁集 8卷 2冊

鄒韜

申報館 光緒4(1878)

[純15]鉛印本、線裝

[編年35]光緒三(1877)年九月完成とする

[編年38]申報館叢書、光緒四年

[編年①146]『申報』1878.8.12廣告

[編年①146]光緒四年七月十六日(1878.8.14)出版

[編年①151]『申報』1878.10.4廣告[編年②750]『申報』1904.9.13廣告[編年⑤2374]自著介紹[編年⑥2935]光緒四年版[目文184][古提438][YEH271]鄒翰飛(鄒韜)、『申報』1878.8.12廣告

J0891

蕉窗雨話 6卷

陸士諤

上海・時務圖書館1914

[大辭⑧6225]近代文言筆記選集、1914.5鉛印本[系目512]田若虹[田陸71][田陸394頁][近代497]選集名[劉民677]「蕉窗雨話」[学大1550]鉛印平裝本[紀編148]文言筆記選集、1914.5、鉛印本、平裝3冊

J0891b

蕉窗雜誌

未署撰者名

『賞奇畫報』21-27期 光緒32.10.5(1906.11.20)-12.5(1907.1.18)

[清民刊96]光緒三十二年十月初五日(1906.11.20)至光緒三十二年十二月初五日(1907.1.18)、洪秀全(二則)、狗風象、方伯謙、白蓮教

J0891c

嬌滴滴

倦飛

『民生日報』1912.6.8

[民小史71]小説一、文言、1912.6.8[清民報1318]1912.6.8

J0892

焦点之失蹤 (科学小説)

天憤

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]物理短篇、1916.6.27

J0893

膠東俠 (短篇小説)

福

『神州日報』1912.6.2

[劉民392][民小史68]文言、1912.6.2[清民報1110]1912.6.2

J0894

膠東俠

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36][系目367][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊267]未署撰者名、『神州日報』1912.6.2、『中西日報』1913.2.6曾載、作者均署「福」、『友声日報』1918.7.22刊載時作者署「佚民」

J0894b

膠東俠 (短篇小說)

福

旧金山『中西日報』1913.2.6

[清民報885]1913.2.6。『神州日報』1912.6.2曾載

J0895

澆花神女 (警世短篇)

踞石

『盛京時報』1916.3.28-30

(渡辺浩司) 2816号(1916.3.28)-2818号(1916.3.30)[盛京211]1916.3.29^{??}-30[盛京録211]1916.3.29^{??}-30、
文言短篇筆記小説。与「孽海茫茫(164)」的情節大致雷同[劉民360]1916.3.28-30[清民報1077]1916.3.28
至1916.3.30

J0895b

交換条件 (短篇記実)

青年

『河声日報』1917.9.27-10.2

[清民報1360]1917.9.27至1917.10.2

J0896

交際元龜

王梅癩

『小説海』2卷11号 [1916.11.1]奥付は1916.12^{??}. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1[史索一1309]1916.11.1
[系目160]1916.11.1[劉民152]1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1

[清民刊513]第2卷第11号、1916.11.1[培成11-80]王梅癩、刊年不記

[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1

J0897

交鑑 (警世小説)

逸公

『時報』1915.9.18-19

[劉民333]贈有正書券一元五角[清民報979]1915.9.18至1915.9.19

J0898

交鑑 (警世小説)

逸公

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.9.18至1915.9.19曾刊

J0898b

嬌姐 (笱記短篇)

款乃

貴陽『鐸報』1917.1.14

[清民報1493]1917.1.14

J0898c

交頸血

慧塵著

『大自由報』1915.1.4-6.11

[清民報1331]1915.1.4至1915.6.11

J0898d

焦烈婦 (家庭小說)

瞻廬

漢口『民報』1916.12.15-18

[清民報1539]1916.12.15至1916.12.18。即程瞻廬、『婦女雜誌』第2卷第7期(1916.7.5)曾載，篇名為「書焦烈婦」

J0898e

蕉魅 (短篇怪誕小說)

未署撰者名

舊金山『中西日報』1913.1.10-13

[清民報884]1913.1.10至1913.1.13

J0898f

蕉魅

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.3.12-15

[清民報1024]1913.3.12至1913.3.15。『中西日報』1913.1.10至1913.1.13曾載

J0898g

蕉魅

未署撰者名

『檳城新報』1913.4.23-26

[清民報807]1913.4.13至1913.4.26。『中西日報』1913.1.10至1913.4.13、『南洋總匯新報』1913.3.12至1913.3.15曾載

J0898h

蕉夢 (新聊齋)

婉儂女士遺稿

『民權報』1913.8.11

[民小史248]文言、1913.8.11

J0898i

蕉夢緣 (滑稽理想小說)

籬盒

長沙『大公報』1916.1.11

[清民報1419]1916.1.11

J0899

蕉夢緣 (滑稽理想小說)

選

『益世報』洪憲1(1916).1.26

[小報643][劉民483]「蕉夢緣」、天津『益世報』、中華帝國洪憲元年1月26号[清民報1434]選稿、1916.1.26。『大公報』(長沙)1916.1.11曾載、作者署籬盒、即陳籬盒

J0900*

交民巷社会述 26章

(法^譯) 華伊爾、(俄^譯) 丹米安同著 林紓、王慶通同訳

『林紓翻譯小說未刊九種』福州·福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点[古二德15]L. DE HOYER AND CH. DAMIEN, *OMBRES PÉKINOISES. ROMAN DE MOEURS MODERNES* (BEIJING: IMPRIMERIE DE LA POLITIQUE DE PÉKIN, 1917).

注：Collected in Li Jiaji, *Lin Shu*, but both works are the same. See Ma Tailoi, “Lin yi yigao ji 'Lin Shu fanyi xiaoshuo weikan jiuzhong' pingjie” 林紓遺稿及《林紓翻譯小說未刊九種》評介, in *Shinmatsu shosetsu 清末小說* 31 (December 1, 2008): 42. In fact, only the first paragraph of corresponds with *Jintai chunmeng lu*. The remaining text is from *Xilou guiyu* 西樓鬼語, published in June, 1919.[韓08-148]『未刊九種』署名二作者國別互換, 有誤[張車458]俄国華伊爾和法国丹米安原著、1991^譯.1[張車462]俄国華伊爾、法国丹米安原著[郭楊138頁]見『林紓小說未刊九種』應与[郭楊]123号「金台春夢錄」来自同一個小說集, 故不另外計算成一種

J0901

嬌娜 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』1307-1338号

[小報561]至25節完[劉晚187]刊年不記[民小史122]白話、1912.9.27[清民報1157]1912.9.22至1912.10.5

J0902

嬌娜 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.8.18-10.4

[小報567]2867-2912号、至44節完[劉民438]

J0903

膠皮車

損公 (蔡友梅)

國強報館1920

[劉民783]『國強報』1920.11.6廣告、新奇小說[一之107]國強報社出版、報紙剪報本、首都函

書館[旗人2-8]蔡友梅、『白話國強報』1920[旗人2-9]首都圖書館館藏、國強報社

J0904

膠皮車

蔡友梅

北京·國強報本 民國年間

[系目367][劉民677]民國年間

J0905*

嬌妻 (A DOLL'S HOUSE 歐美名劇)

(那威) 愛伯生HENRIC^{??} IBSEN

『小說月報』6卷6号 1915.6.25

HENRIK IBSEN

[彙④2989][史索一821][劉民14] (那威) 愛伯生HENRIC^{??} IBSEN、歐美名劇[曉岩55] 記者樂水即是洪深[曉岩155]歐美名劇、著者不記、樂水(洪深)、号数不記、1915[曉岩156]1915[曉岩229]1915[翻目4-129]HENRIC^{??} IBSEN、記者未題

J0906

鮫人余淚 (短篇小說)

雲間姚鵷雛

『新申報』1919.8.3

[劉民512][紫鵬296]1919.08.03-1919.08.25[清民報1576]4章、1919.8.3至1919.8.25

J0906b

鮫人余淚 4章

鵷雛

天津『大公報』1919.8.14-9.4

[清民報941]1919.8.14至1919.9.4。『新申報』1919.8.3至1919.8.25曾載

J0906c

焦山寺僧

未署撰者名

『滇聲』1918.10.22-24

[清民報1400]1918.10.22至1918.10.24

J0907*

交涉紀事本末

(美) 威廉司著 錢塘張書紳佩之訳

『訳書公會報』2-14冊 光緒23.10.7-24.2.22 (1897.11.1-1898.3.14)

[彙①891][阿四221]

J0908

交涉失敗 (滑稽小說)

哀

『民國日報』1916.2.2

[劉民469][清民報1472]1916.2.2

J0909

教書匠 (社会小説)

襟巫投稿 生可潤文

『時事新報』 1919.1.16

[劉民420][清民報1233]1919.1.16

J0909b

教書匠 (社会小説)

襟巫投稿 生可潤文

『貴州公報』 1919.2.12-14

[清民報1205]1919.2.12至1919.2.14。即平襟巫、即錢生可、『時事新報』(上海) 1919.1.16曾

載

J0909c

教書匠 (短篇小説)

襟巫投稿 生可潤文

旧金山『中西日報』 1919.3.31

[清民報911]1919.3.31。『時事新報』(上海) 1919.1.16、『貴州公報』 1919.2.12至1919.2.14曾

載

J0910

教書先生 (滑稽短篇)

白虛

『中華新報』 1915.11.24

[劉民455][清民報1442]1915.11.24

J0911

蛟水

(林紓)

『平報』 1913.7.4

文言短篇小説、「踐卓翁短篇小説」欄[張車224]1913.7.5

J0912

蛟水

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』 1913.7.4

(張俊才494)

J0913*

嬌啼

泊生

『眉語』 1卷9号 乙卯6.1 (1915.7.12)

[劉民136]短篇[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日 1915.7.12實際1915.8

[清民刊482]原名 THE CALL、署泊生、天放合訳、第1卷第9号、乙卯六月初一日 (1915.7.12) [蘇晨280]1915、THE CALL、泊生、天放合訳、短篇欄

[民小史②341]原名 THE CALL、文言、泊生、天放合訳、第9号、1916.6.30

J0914

交通断絶 (写実小説)

因喬

『時報』1916.5.24

[劉民337]贈有正書券六角[清民報983]1916.5.24。即范煙橋[民小史②326]文言、1916.5.24

J0915

交通断絶 (写実小説)

因喬

『余興』27期 1917.4

[清民刊468]『時報』1916.5.24曾刊、即范煙橋

J0916

交通世界大出風頭記

慕貞

『新世界』1918.9.3-9

[劉民518][清民報1545]1918.9.3至1918.9.9

J0917

焦桐淚 (苦情小説)

休寧半廢

『朔望』1期 1914.11^マ

[史索一1264][清民刊503]第1期、1914.12.31、即吳半廢

J0917b

焦桐自殘記 (寓言小説)

勢逼

北京『益世報』1918.10.4

[清民報1513]北京、1918.10.4

J0918*

焦頭爛額

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』10卷1-10号 1919.1.25-10.25

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER。

「豹伯判象」 “THE DUMB WITNESS” 1899

「徳魯曼」

「火車行劫」

[付説390]写真なし[大典472][史索一901]原著者不記[泰来095][劉民30]10卷1号のみ、説叢[宏照126]卷号数不記、1919年1月至10月[偵探637][張車309]第10卷第1至10号、1919.1.25至10.25、細目あり[麗華博129]NICHOLAS CARTER、原作不詳[曉岩236]1919[瓊芳博124頁]翻訳小説、第10卷第1-10期、刊年不記[瓊芳博40]説叢、原作者不記、第10卷第1期のみ、1919.1のみ[郭楊142]1919.1.25-10.25[翻目27-278]

[清民刊227]細目あり[培成11-67]刊年不記

J0919*

焦頭爛額 上下巻

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1920.4

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER。

「豹伯判象」 “THE DUMB WITNESS” 1899

「徳魯曼」

「火車行劫」

[泰来095][中村S4-66]馬泰来氏からの教示[大典472][劉民677][瓊芳博124頁]翻訳小説、民国九年4月[義胄133]英国尼可拉司原著、共訳者不記、商務館印本、民国九年、小説類下偵探之属[義胄214]偵探小説、細目あり

J0920*

焦頭爛額 3巻 上下冊

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.4 説部叢書3=94

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER。

「豹伯判象」 “THE DUMB WITNESS” 1899

「徳魯曼」

「火車行劫」

[林訳全集38]上海・商務印書館、中華民國九年四月初版、説部叢書第三集第九十四編

[付説390]写真あり、四集系列第三集第九十四編、民国九年（1920）四月初版、追加して民国十年（1921）一月再版

[民外4042]説部叢書第3集第94編[現代682]NICHOLAS CARTER著、説部叢書第3集第94編[商目98]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平9256]卡特著、訳者不記、1920[唐書41]1920.4初版、説部叢書[劉民677]説部叢書3集94編[哈仏民③1533]1920初版、説部叢書第3集(94)

J0921*

焦頭爛額 3巻 上下冊

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.4/1921.1再版 説部叢書3=94

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER。

「豹伯判象」 “THE DUMB WITNESS” 1899

「徳魯曼」

「火車行劫」

[叢書789]説部叢書三集94[商目98]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民677]説部叢書3集94編[張車309]1921.1再版、説部叢書第3集第94編[方曉博177]1920.4/1921.1再版、説部叢書3=94、原作不記

J0921b

嬌娃販仏 (短篇小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.2.21-23

[清民報1049]1918.2.21至1918.2.23。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「嬌娃販仏」篇[郭輝18-36]抄襲

J0921c

嬌娃退賊

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.4.30

[清民報1025]1913.4.30

J0922*

焦頭爛額 上下卷

(美) 尼可拉司著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=48

NICK CARTERもの。NICHOLAS CARTER。

「豹伯判象」“THE DUMB WITNESS” 1899

「徳魯曼」

「火車行劫」

[付説390]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第四十八編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集48[民外4042]林訳小説叢書第2集第48編、出版年月不詳

[MICHIGAN]無版年[商目101][唐書585]下、著訳者不記、出版時間及版次不詳、林訳小説[張車309]

林訳小説叢書第2集第48編[哈仏民③1534]原著者不記、1920、林訳小説叢書第2集(48)[翻目27-278]

無版年、林訳小説叢書第2集第48編

J0923

焦溪焚掠記 (新江南野史之五)

(許) 指巖

『礼拝六』19期 1914.10.10

[彙⑤1178][大典294][史索一1131][系目456][劉民102]

[民小史438]文言、第19期、1914.10.10[清民刊393]

J0924

焦溪焚掠記

許指巖

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拝六』周刊第19期，上海中華図書館1914年版

J0925

焦溪焚掠記

許指巖

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第19期，上海中華図書館1914年10月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

J0925b

鮫綃涙 (哀情短篇)

余

『民岩報』1914.8.16-18

[清民報1343]1914.8.16至1914.8.18

J0926

蕉心 (滑稽小説)

佑民

『時報』1915.4.16

[劉民330][清民報976]「余興小説三篇」、1915.4.15至1915.4.17[民小史②71]文言、1915.4.16

J0927

蕉心 (滑稽小説)

佑民

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

余興小説三篇[清民刊461]「余興小説三篇」でまとめる、丙辰正月

J0928

焦僥帝 (談奇小説)

天白

『遊戯雑誌』13期 1914?

[大典302]は「焦^マ僥帝」、1914.12刊とする[系目505]は1913年とする[勤勤287]第13期、推算1915.7左右

[清民刊308]刊年不記、即盧天白

J0929*

焦僥国 (一名汗漫遊) 36回

(英) 司威夫脱著 訳者名不記

『繡像小説』5-71期 癸卯6.1-刊年不記 [丙午3.1] (1903.7.24- [1906.3.25] とするは誤り)

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。

第8期より「汗漫遊」に改題。第71期実際の刊年は推定丙午1906十二月

[彙②1104]刊年を推測して71期(連載終了)を旧暦[丙午三月]とする[阿英156]は司忒^マ夫脱著とする[漢訳2339]「汗漫遊」のみで収録、司忒^マ夫脱著、繡像小説報訳^マ、『繡像小説』本、1903(光緒二十九年)、1冊^マとする。単行本と誤解している。此即「格列仏遊記」的一部分、参見「海外軒渠録」[中村62-61]「(新訳)焦僥国」[中村Y33-28]「リリパット国渡航記 BOYAGE TO LILLIPUT」[慶国94-97]従第5期(1903年のみ)直至第63期^マ[大典60]は司忒夫脱著とする[史索一251]刊年を推測して71期(連載終了)を旧暦[丙午三月]とする(顧燮光「訳書経眼録」は「汗漫遊」で収録する)[訳書614]同左[阿研539]同左[版補下150]同左

[編年104]光緒二十九年六月初一日

[編年②628]第1、2回、第5期光緒二十九年当在七月(1903)。第8期起改名為「汗漫遊」、後連載於第8至10、12至13、15、17、23至24、56至71期、共36回[大康18-722]同左。七月但日期不詳[大康18-826]同左。七月但日期不詳

[編年②650]「汗漫遊」第3-4回、第8期光緒二十九年(1903)当在九月[大康18-724]同左。九月但日

期不詳

[編年②660]第5-6回、第9期光緒二十九年（1903）當在十月[大康18-724]同左。十月但日期不詳

[編年②667]第7回、第10期光緒二十九年（1903）當在十一月[大康18-725]同左。十一月但日期不詳

[編年②688]第8-9回、第12期光緒三十年（1904）當在正月[大康18-727]同左。正月但日期不詳

[編年②694]第10-11回、第13期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年②716]第12-13回、第15期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳

[編年②723]第14回、第17期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②788]第15回、第23期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②788]第16回、第24期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年③1046]第17回、第56期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1047]第18回、第57期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1047]第19回、第58期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1061]第20回、第59期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）七月[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1076]第21-22回、第60期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1076]第23-24回、第61期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第25回、第62期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第26回、第63期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第27回、第64期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1126]第28回、第65期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1126]第29回、第66期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1127]第30-31回、第67期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]未收錄

[編年③1144]第32回、第68期未標出版時間、當在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[編年③1145]第33回、第69期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。
十一月但日期不詳

[編年③1160]第34-35回、第70期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月[大康18-760]同左。
十二月但日期不詳

[編年155]光緒三十二年三月^{??}、畢

[編年③1160]第36回、第71期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月、畢[大康18-760]同左。
十二月但日期不詳

[中英127][劉晚28]作者：司威夫脫、第5期1903.7.24始載のみ[指瑕167]作者：(英国)司威夫脫[慧敏58]白話長篇章回体[慧敏75]白話非章回体[慧敏325][慧敏419]1903.7.24-1906.3.25[清茹報34]光緒二十九年閏五月十五^{??}(1903.7.21)^{??}到光緒三十二年三月二十九(1906.4.22)と誤る[祖毅724]斯威夫特[張治A9]1903-1906年、以章回白話体翻譯的這部小說，有人說只翻譯了「小人国遊記」，是不對的，這部訳本相對來說篇幅比較完足[廣告1-123]期数刊年不記[紀編59]1903.7のみ[文文59]「汗漫遊」のみ、白話長篇章回、号数刊年不記[文文60]題名のみ、冒險小説[文文61]今訳作「格列仏遊記」中「小人国」[文文190]「汗漫遊」で収録、題名のみ[文文200]「汗漫遊」で収録、題名のみ、章回体[文文211]冒險小説、「汗漫遊」で収録、第一人称叙事[張車123]「焦^{??}僥国」又名「汗漫遊」、1903[現史①207]第5期1903.7.24至第71期完。第8期起改名為「汗漫遊」[韻声250]訳名不記[翻目17-10]刊年を誤る

[清民刊57]陳書断第5期出版日期当在癸卯（1903）七月、而第71期則当在丙午十二月[俊雅19-147][俊雅19-148]1903

J0929b

蕉異（短篇怪異小説）

支離

旧金山『中西日報』1913.3.13

[清民報886]1913.3.13

J0930*

交易（滑稽小説）

李思純（壯悔）訳

『娛閑録』6期 1914.10上

[彙⑤1298][史索一1177][劉民121][翻目6-25]

[民小史479]文言、第6期、1914月份不詳[清民刊430]第6期、1914.10.2

J0931

嬌桜（言情小説）

（李）壯悔

『娛閑録』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典319][史索一1191][系目333][劉民123]

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

J0932

嬌桜

（李）壯悔

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷上』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十二期1915年1月

J0933

嬌櫻記 (愛情小說)

漱馨女士筆述 天虛我生潤文

『申報』1913.2.12-28

[劉民256][勤勤62][勤勤267]角書不記、朱嬾雲、『申報』自由談、1913.2.12-28[紫鵬273]1913.02.12-1913.02.28

[民小史176]一、文言、1913.2.12 (中略)

[民小史185]十七、文言、1913.2.28

[清民報730]1913.2.12至1913.2.28

J0934

嬌櫻記 (愛情小說)

漱馨女士筆述 天虛我生潤文

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奧付なし[史索二44][紀編136]角書不記、長篇小說[勤勤62]

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20[清民刊301]1913.10.20。天虛我生即陳栩(陳蝶仙)、『申報』1913.2.12至1913.2.28曾載

J0935

嬌櫻記 (愛情小說)

漱馨筆述 天虛我生(陳蝶仙)潤文

上海・中華圖書館1917.6

[民中09830][系目333][韓近231]『申報』1913.2。中華圖書館1917[韓近237]從1913年2月12起連載[劉民677]天虛我生潤文[通目①103]言情小說、天虛我生著、1919.6[湘金146]角書不記、1917、言情[勤勤62]未見

J0936

嬌賊

三溪

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.22-23 (1906.6.13-14)

[編年③1011]光緒三十二年閏四月二十二日(1906.6.13)至十四^{??}日[大康18-542]閏四月二十二日のみ

[編年③1011]光緒三十二年閏四月二十三日(1906.6.14)畢

[仁敏14-659]菊池三溪、『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-659]畢

[清民報834]1906.6.13至1906.6.14[美娥19-47]菊池三溪。『漢文台灣日日新報』1906

J0937*

交謫 (原名THE WRANGLING PAIR)

半儂訳

『小説月報』8卷2号 1917.2.25

訳“BOOK OF COMIC SPEECHES”之一則

[彙④3010]原作不記[史索一862]原作不記[劉民21]原名THE WRANGLING R³⁷AIR、寓言[父半農177]角書は寓言[半農412]角書は寓言[海瑛19]寓言、原作者は美DR. VALENTINE[曉岩155]戲劇、劉半農、号数不記、1917[曉岩232]1917、戲劇BOOK OF COMIC SPEECHES之一則[農前75]第八卷第二期、英国小説[翻目27-279]

[清民刊217]

J0937b

狡婢 (短篇小説)

潜尸

『世界画報』6期 己未(1919)1中

[清民刊670]第6期、己未年(1919)正月中

J0937c

狡辯 (詼諧短篇小説)

鳴皋

昆明『護国報』1917.4.11

[清民報1552]1917.4.11

J0937d*

狡盜 (偵探小説)

訳者占端、梁伯華

『民生日報』1912.11.1-21

[民小史134]小説四、1912.11.1(中略)

[民小史140]小説四、1912.11.16、又見於18、21

[清民報1321]角書不記、訳者古端梁伯華、1912.11.1至1912.11.21

J0938

剿匪 (短篇小説)

柳浦四太郎

『申報』1908.3.3-7

(劉德隆)1908.3.3-7[劉晚114]1908.3.3のみ

[編年③1462]光緒三十四年二月初一日(1908.3.3)至二月五日[大康18-568]同左

[編年③1464]光緒三十四年二月初五日(1908.3.7)畢

[楊凱博125]柳³⁷浦四太郎、1908.3.3のみ[紫鵬255]1908.03.03のみ[清民報706]1908.3.3至1908.3.7

J0938b

狡婦 (近事小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.11.18-22

[清民報1026]1913.11.18至1913.11.22

J0938c

狡婦謀 (警世小説)

隴西四郎

昆明『滇南公報』1912.6.28-7.2

[清民報1255]1912.6.28至1912.7.2

J0938d

狡婦誣夫案 (紀實小說)

人口

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.2.20-27

[清民報1462]1919.2.20至1919.2.27

J0939

狡猾之鬼 (筭記小說)

蓉湖小競

常州『晨鐘報』1916.12.24

[小報671][清民報1578]「狡猾之鬼」、札記小說、1916.12.24

J0940

狡劫 (短篇小說)

卜父

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

J0941*

狡猾童子

(英) 式勤德著 商務印書館訊

商務印書館 光緒33(1907)

[阿英130]商務印書館訊印。(徐念慈「余之小說觀」:「狡猾童子」之即「黃鑽石」[編年③1479][大康18-778][大康18-894]) [丁未5][劉晚275][慧敏463]七月[涵訊62]英國式勒^{??}德著、本館訊、光緒三十三年[版補下314]英國式勒^{??}德著、商務印書館訊、光緒三十三年[廣告1-302]『時報』1907.12.8上海商務印書館續出最新小說七種廣告[『東方雜誌』8:1廣告](偵探小說)袖珍小說[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告(偵探小說)袖珍小說

[編年189]光緒三十三年七月

[編年③1342]32章、標“袖珍小說”、光緒三十三年(1907)八月出版[大康18-882]同左。八月但日期不詳

[編年③1393]『中外日報』1907.12.6商務印書館廣告

[編年④1525]再版、光緒三十四年(1908)四月出版[大康18-898]同左。四月但日期不詳

[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小說賃貸社廣告[編年⑤2193]偵探小說、『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小說廣告[編年⑤2505]翻譯介紹[編年⑥2935]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小說賃貸社廣告[仁敏14-457]偵探小說、『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小說廣告[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小說、偵探小說、提要[翻目27-280]本篇也即「黃鑽石」

J0942*

狡猾童子 (偵探小說^{??})

(英) 式勤德著 商務印書館訊

上海·商務印書館1907.8/1913.11三版/1914四版 袖珍小說

【付説二73】表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。光緒三十三年八月初版／光緒三十四年夏月再版。是「黄鑽石」的不同訳本

【民外1049】角書不記、袖珍小説【漢訳2431】角書不記、袖珍小説【現代903】角書不記、1907.8初版／1914四版、袖珍小説叢書。（徐念慈「余之小説観」：「狡獪童子」之即「黄鑽石」【編年③1479】【大康18-778】【大康18-894】）【大典139】は（英）忒勒徳著とする【営業376】【劉晩275】袖珍小説【慧敏463】袖珍小説【偵探608】角書不記、袖珍小説【韻声99】角書不記、上海商務印書館1907【翻目27-280】1907.8二版[㊦]／1913.11三版／1914四版、袖珍小説

J0943*

狡女謀 （偵探小説）

（美）連著貽原著 勇夫訳意 老奕[㊦]（公輔が正しい）潤詞

『中外小説林』15[㊦]期-2年10期[㊦] 丁未年10.11-戊申年4.10(1907.11.16-1908.5.9)

【彙③2273】9期は2年3期の誤り【彙③2274】【彙③2277】2年10期は2年6期の誤り【史索二22】

【編年190】9期は2年3期の誤り

【編年③1360】公輔潤辞、第1章、第14期、光緒三十三年九月二十一日（1907.10.27）至絵図『中外小説林』第2年第11期、未完【大康18-769】同左【大康18-883】同左

【編年③1376】第2章、第15期、光緒三十三年十月十一日（1907.11.16）【大康18-770】同左

【編年③1389】第3-4章、第16期、光緒三十三年（1907）十月【大康18-772】同左。十月但日期不詳

【編年③1421】第5-6章、第17期より『絵図中外小説林』光緒三十三年十二月十五日（1908.1.18）【大康18-772】同左

【編年③1425】第7章、絵図『中外小説林』第18期、光緒三十三年十二月二十五日（1908.1.28）【大康18-773】同左

【編年③1449】第8-9章、絵図『中外小説林』第2年第1期、光緒三十四年正月初十日（1908.2.11）【大康18-775】同左

【編年③1454】第10-11章、絵図『中外小説林』第2年第2期、光緒三十四年正月二十日（1908.2.21）【大康18-776】同左

【編年③1460】第20[㊦]回（第12-13章）、絵図『中外小説林』第2年第3期、光緒三十四年正月三十日（1908.3.2）【大康18-776】同左

【編年③1466】第14-15章、絵図『中外小説林』第2年第4期、光緒三十四年二月初十日（1908.3.12）【大康18-776】同左

【編年③1471】第17章（当為第16章）、絵図『中外小説林』第2年第5期、光緒三十四年二月二十日（1908.3.22）【大康18-777】同左

【編年③1476】第18章（応為第17章）、絵図『中外小説林』第2年第6期、光緒三十四年二月二十九日（1908.3.31）【大康18-778】同左

【編年④1491】第18章、絵図『中外小説林』第2年第7期、光緒三十四年三月初十日（1908.4.10）【大康18-779】同左

【編年④1495】第19章、絵図『中外小説林』第2年第8期、光緒三十四年三月二十日（1908.4.20）【大康18-780】同左

【編年211】畢

【編年④1525】第22章、絵図『中外小説林』第2年第11期、光緒三十四年（1908）四月、至本期止、

未完[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[劉晚76]9期は2年3期の誤り[慧敏464]9期は2年3期の誤り、至2年1期^{??}[廷亮468]第1章、第1年第14期、丁未年九月廿一日[偵探608]角書不記、1907.9.8-1908.5.9、第九期至第二年第一^{??}期、9期は2年3期の誤り[広告1-248]偵探小説[楊凱博157]第9、15、17、18期-第2年第1、2、4、5、7、8、10-11期、1907.9.8-1908.^{??}[翻目3-226]樽目録第3版にもとづき次のように誤る。第1年第9期至第2年第1期、丁未年八月一日-戊申年四月十日（1907.9.8-1908.5.9）^{??}

[清民刊132]第14期（丁未九月廿一日1907.10.27）至第2年第11期（刊年不記）

[冬麗22①285]著者美国連著貽、勇夫訳意、老奕^{??}潤詞、『中外小説林』（含『粵東小説林』『絵図中外小説林』）、1907年第15期-1908年第11期、刊年不記、偵探小説

J0944*

狡女謀（偵探小説） 2章

（美）連著貽原著 勇夫訳意 老奕^{??}（公輔が正しい）潤詞

『中外小説林』15期 丁未年10.11(1907.11.16)

香港影印[翻目3-226]

J0945*

狡女謀（偵探小説） 5-22章

（美）連著貽原著 勇夫訳意 老奕潤詞

『絵図中外小説林』17期-2年11期 丁未年12.12(1908.1.18)-刊年不記

香港影印[翻目3-226]

J0946

狡騙（短篇小説）

佩鏗（黄世仲）

『粵東小説林』8期 丙午年11.9(1906.12.24)

香港影印[廷亮699]角書不記、第7期丙午十月廿九日（1906.12.14）と誤る[廷亮720]第7期と誤る[廷亮729]期数不記

[編年③1135]角書不記、第8期、光緒三十二年十一月初九日（1906.12.24）[大康18-758]同左

[清民刊103][冬麗19-208]『中外小説林』、1906年第8期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①277]『中外小説林』（含『粵東小説林』『絵図中外小説林』）、1906年第8期、刊年不記、短篇小説欄

J0947*

狡騙（離奇小説）

俊叔訳意 愚公潤詞

『中外小説林』18期 丁未年12.25(1908.1.28)

[彙③2275][大典166]著者不詳[史索22]

[編年200]

[編年③1425]絵図『中外小説林』第18期、光緒三十三年十二月二十五日（1908.1.28）[大康18-773]

同左[大康18-888]同左

[劉晚76]標“偵探小説”[慧敏470][楊凱博158]また偵探小説、愚公（鄒韜奮）潤辞[翻目23-11]

[清民刊133][冬麗19-216]『中外小説林』、1907年第18期、刊年不記、離奇小説[冬麗22①296]『中外小説林』（含『粵東小説林』『絵図中外小説林』）、1907年第18期、刊年不記、離奇小説

J0948*

狡騙 (離奇小說)

俊叔訳意 愚公潤詞

『繪図中外小説林』18期 丁未年12.25(1908.1.28)

香港影印

J0948b

狡騙 (短篇小說)

佩鏗

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1906年第8期

J0948c*

狡騙 (離奇小說)

俊叔訳意 愚公潤詞

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1907年第18期

J0949

狡僕

石龍

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1600]滑稽短篇、『勸業場』1918.8.4至1918.8.11

J0950

狡竊 (離奇小說)

(張) 公勇

『中外小説林』7期 光緒33.7.11(1907.8.19)

[編年③1308]第7期、光緒三十三年七月十一日(1907.8.19) [大康18-766]同左[大康18-880]同

左

[清民刊132]即張公勇

J0951*

角声 (短篇名劇)

囂俄著 婉則訳

『時報』1917.10.4-8

VICTOR HUGO著

[劉民345][清民報990]1917.10.4至1917.10.8。非小説、実為話劇、即法国維克多・雨果

J0952

狡童 (偵探小説) 10章

頑石

科学会社 光緒乙巳(1905).10/1929.10

[付三67]表紙奥付写真あり。著作者：仁和頑石、発行所：科学会社、分售処：商務印書館、広益書局、乙巳十月初版[理論561][阿英81]角書不記、光緒乙巳(1905)[提要945]頑石「情天恨」で著

者の別作品を紹介して[民中09869]1929.10初版[大典88][系目315](寅半生「小説閑評」[編年③993])
 [阿研472]刊年不記
 [編年②901]『中外日報』1905.11.7科学会社広告
 [編年151]作者署「頑石(陳景韓)」光緒三十一年
 [編年②914]陳景韓、光緒三十一年(1905)十月出版
 [編年⑤2374]自著紹介[劉晚275]1905年[偵探727]角書不記、光緒乙巳(1905)／1929.10[志梅博
 157]刊行月不記、角書不記[現史①286]角書不記、頑石(陳景韓)、1905

J0953*

狡童

劍淚、松声合訳

『青声週刊』1917.11以降?

[史索二100][翻目27-28]1917年11月以後(?)⁷⁷

[清民刊648]寓言短篇、第5期至第6期、1917.12.16至1917.12.23[王琳287]寓言、第5-6期、1917

J0953b*

狡童 (寓言小説)

李滌塵訳

『晨星報』9年145期 1918.5

[清民刊186]

J0954*

狡童 (家庭小説)

(法) 勒朋著 民哀、瘦桐訳

『民国日報』1919.4.11-17

[劉民479][清民報1485]1919.4.11至1919.4.17

J0954b

狡童欺滑

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.10.7

[清民報1026]1913.10.7

J0955*

狡兔窟 (偵探小説⁷⁷)

(美) 佚名著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[付朱134]写真あり、袖珍小説、光緒三十三年(1907)四月初版／宣統元年(1909)四月三版[付
 説二74]表紙奥付写真あり。13章、袖珍小説。角書なし。丁未年四月初版／中華民國十二年七月六
 版。説明して「聶格卡脱偵探案」之一

[阿英130]角書不記、商務印書館訳[漢訳2816]角書不記、1907(光緒三十三年)[現代905]は商務印
 書館編訳所訳とする[大典142](小説林5期新書紹介[編年③1338]袖珍小説)[阿研515]袖珍小説、
 刊年不記[『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)袖珍小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小

說) 袖珍小說[營業375][劉晚275][涵訳56]角書不記、原著者不記、本館訳、光緒三十三年[版補下311]角書不記、原著者不記、商務印書館訳、光緒三十三年[付晚上209]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、偵探小説、提要

J0956*

狡兎窟 (聶格卡脱探案之一) 13章

尼楷忒著 商務印書館編訳所訳述

商務印書館 丁未4 (1907)

NICK CARTERもの

[丁未4][版補下414]

[編年182]商務印書館訳、四月

[編年③1247]標“袖珍小説”、光緒三十三年(1907)四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[編年③1261]『申報』1907.7.6商務印書館廣告[編年③1276]『中外日報』1907.7.20商務印書館廣告[編年③1314]『中外小説林』第8期1907.8.29香港広藝書局廣告[編年③1326]袖珍小説、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告

[編年④1782]三版、宣統元年(1909)四月出版[大康18-915]同左。四月但日期不詳

[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2193]偵探小説、『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑤2505]翻譯介紹[編年⑥2935]光緒三十三年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[劉晚275][慧敏458]四月、(美)尼楷忒著、商務印書館訳[偵探606][仁敏14-457]偵探小説、『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[現史②27]角書不記、1907.五月[方曉博32]宣統元年己酉四月三版[方曉博40]四月[翻目3-227]訖克、光緒三十三年(1907)

J0956b

狡黠猴 (記実短篇)

韻秋

『越鐸日報』1919.8.21

[清民報1275]1919.8.21

J0956c

脚心談 (短篇小説)

卓呆

『体育雜誌』(上海)1期 (1914)

[清民刊424]

J0956d

狡猿 (理想小説)

越癡

『申報』1912.2.11

[清民報720]1912.2.11、即姚光文

J0957

脚之愛情 (奇情篇)

何海鳴

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

J0958

角智記 (偵探小説)

(程) 小青

『小説大観』9-10集 1917.3.30-6.30

贗作ホームズもの。

(周) 瘦鵑識[彙①1610][史索一1453][系目207][姜252]「角斗智^{??}」とする。「講述福爾摩斯和匪森・羅平斗智的故事」[劉民212][偵探734]角書不記。阿部泰記「ホームズとリュパンの知恵くらべを描いた作品」382頁[守忠135]

[清民刊596]第9集、1917.3.30[清民刊598]「角智記(二)」、第10集、1917.6.30[玉冰23-754]

J0958b

教場打拳

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13262]1930.5五版、小小説[中華百368]同左[百兎086]刊年なし、

小小説

J0959

教匪林清變記 (歴史小説 歴史類)

羅惇勳

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

J0959b

轎夫談話 (愛国小説)

李一著

成都『国民公報』1919.6.11

[清民報1306]1919.6.11

J0959c

醜婦存貞 (短篇小説)

小湫

『滇声』1915.4.10

[清民報1395]1915.4.10

J0960*

醜婦怨 (新新小説)

元和沈啓明訳

『新聞報』宣統1.7.20-10.13未完(1909.9.4-11.25)

[大康89]

[編年④1837]14章、宣統元年七月二十日(1909.9.4)至十月十三日止、未完[大康18-616]同左[大康18-918]同左

[編年④1891]宣統元年十月十三日（1909.11.25）至本日止、未完

[劉晚128]1909.9.4のみ[文文83]新新小説、文言長篇、刊年不記[文文84]題名のみ[文文198]題名のみ[文文293]“新新小説”、文言長篇、宣統元年七月二十至十月十三

[清民報770]13章、1909.9.4至1909.11.25

J0961

教官保昇（小説叢）

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.4.21（1908.5.20）

[編年④1520]光緒三十四年四月二十一日（1908.5.20）[大康18-572]同左

[仁敏14-779][美高13-53]小説叢、1908.5.29⁷⁷[清民報1129]1908.5.20

J0962

教官夢

『文娛報』光緒33.5.3（1907.6.13）以降？

[史索二229]1907.6.16⁷⁷以降

[編年183]不題撰人

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日（1907.6.13）以後

[清民報1128]未見

J0963

叫好（顧曲言歌）

憐影

『盛京時報』1917.10.21

[盛京353][盛京録357]難以稱之為現代意義的小説[劉民365]未収録[清民報1083]1917.10.21

J0964

叫化會議（滑稽小説）

孫孫山

『新申報』1917.5.19

[劉民501][紫鵬293]1917.05.19[清民報1567]1917.5.19

J0965

叫花子与強盜（小説）

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.10.9（1908.11.2）

[編年④1632]光緒三十四年十月初九日（1908.11.2）[大康18-588]同左

[仁敏14-783][美高13-56]白話小説第5篇[清民報1130]「叫花子与強盜」、1908.11.2

J0965b

教化子語（教化小説）

天放

浙江嘉善『善報』1913.5.11

[清民報1293]1913.5.11

J0966*

教皇宮內密室

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷8号 1916.8.25

[渡辺S33]HEADON HILL(本名FRANCIS EDWARD GRAINGER) “PERILS OF THE RED BOX” ‘PERIL V THE ALCOVE ROOM AT THE VATICAN’ (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅篋記」所収

[林訳全集31][泰来081][彙④3003]「紅篋記」で収録[史索一849]「紅篋記」で収録[張車257]希登希路「紅篋記」[瓊芳博]未収録[翻目27-282]原作なし

J0967

教会之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

J0967b

教練憶語

品丹

『童子軍月刊』1卷6-7期 1919.9.25-10.25

[清民刊679]第1卷第6期至第1卷第7期、1919.9.25至1919.10.25

J0967c

交刃縁 (言情短篇)

陳富華著

『振勝日報』1919.4.29

[清民報1640]1919.4.29

J0968

教師女 (筆記小説)

拾遺

『民強報』1913.11.8

[劉民445][清民報1316]1913.11.8。『時報』1913.4.9曾載、作者署紅俠

J0969*

教師中計案 (局詐明珠案之三 偵探小説)

(米德著 楊心一訳)

『時報』1909.9.1-9

[文文78]偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文186]原作者刊年不記[文文274]偵探小説、文言短篇、宣統元年七月十七(1909.9.1)至七月二十五(9.9)、雖未署撰者、訳者、但據前面所載「假齒藏毒案」知、應為同一系列偵探小説、即「米德著、楊心一訳」[劉晚149]1909.9.1のみ

[編年④1836]「局詐明珠案」之三、標“偵探小説”、未署訳者名、宣統元年七月十七日(1909.9.1)至本月二十五日[大康18-615]同左[大康18-918]同左

[編年④1841]宣統元年七月二十五日(1909.9.9)畢

[清民報956]未署撰者名、1909.9.1至1909.9.9

J0969b*

教師中計案

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.9.25-10.6

[清民報1017]1909.9.25至1909.10.6。『時報』1909.9.1至1909.9.9曾載

J0970*

教士饞吻

(英)美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷10号1919.10.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE PRIEST AND THE MULBERRIES” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三317]単行本『妄言妄聽』下冊所収[瓊芳博57]説叢、「教士饞涎⁷⁷」、原作者不記、1919.10 → 妄言妄聽

J0971*

教士列伝 10卷

(英)李提摩太夫人MRS. TIMOTHY RICHARD訳

上海・広学会 光緒26(1900)-27(1901)

[莉華10B-282]官話[涵哲27]著者不記、光緒二十六年[版補下211]著者不記、光緒二十六年[漢訳0747]MRS. TIMOTHY RICHARD訳、1900(光緒二十六)、官話[子鵬C249]“CHRISTIAN BIOGRAPHIES”上海SDK 1898[付晚下860]李提摩太夫人原著、梅益盛編訳、『広学会出版書目』1928、伝記250

J0971b

教士与盜 (警世短篇)

李滌塵

『興華報』14年1冊 1917.1.3

[清民刊235]

J0972*

教士準繩

(美)劉樂義G. R. LOEHR訳 鄒佩笙述

上海・広学会

[莉華10B-282]“TRAINING OF CHILDREN”。浅文理

J0973

教授法 (滑稽小説)

万醒亜

『神州日報』1919.2.27-3.4

[劉民402][清民報1125]1919.2.27至1919.3.4

J0973b

教授歴史 (科学小説)

雲夢

長沙『大公報』1916.7.26-27
 [清民報1422]1916.7.26至1916.7.27

J0974

教堂寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年433卷 光緒3.2.24 (1877.4.7)

[彙①98]

J0974b

叫条子 (短篇遊記小説)

睡仏

『滇声』1914.10.29

[清民報1394]1914.10.29。即丁睡仏

J0975

教習現形記

覺公

香港『小説世界』第4期 光緒33.2 (1907)

[史索二17]

[編年178]二月

[編年③1208]第4期、光緒三十三年(1907)二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳[清民刊121]未見

J0976

教養局

(許)指巖

『小説月報』8卷12号 1917.12.25

[彙④3018][史索一881][劉民24]新著

[清民刊220][培成11-78]許指巖、号数なし、刊年不記[培成11-78]許指巖、刊年不記

J0977

嚆羽籟天記 (俠情小説 俠情類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
 1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[系目512]は角書不記、『中華小説界』1年10期1914.10と誤る

J0978

嚆羽籟天記 10章

(蔣)景緘

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大觀』,1916年文明書局石印本。校点者:晏海林。責任編委:王継権

J0978b

教育叢談

(包) 天笑

『中華教育界』4卷6期 1915.6.25

[彙⑤15][慶會博144]

J0979

教育費 (滑稽小說)

不才

『新聞報』1915.2.3

[劉民288][清民報782]1915.2.3[民小史②25]文言、1915.2.3

J0980

教育會 (短篇小說)

無生

『申報』1908.8.2-4

(劉德隆) [劉晚115] (文娟180頁) 王鍾麒

[編年④1568]无生 (王鍾麒)、光緒三十四年七月初六日 (1908.8.2) 至本月初八日[大康18-578]同左

[編年④1569]光緒三十四年七月初八日 (1908.8.4) 畢

[清民報707]无生、1908.8.2至1908.8.4

J0981

教育家 (写形小說百篇2 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.7.16

[劉民405]登第6版[清民報1194]「写形小說百篇·教育家」、1912.7.16

J0982

教育家佚事

著者不詳

『國華報』宣統2.10.15 (1910.11.16) 以降?-宣統3 (1911) ?

[史索二235]

[編年294]始載時間与撰人均不詳。宣統三年

[編年⑤2322]宣統三年辛亥 (1911-1912) 始載時間与撰人均不詳[清民刊149]未見

J0982b

教育夢 (未完)

蘇異塵

『會報』4期 1917.12

[勤勤134]標“理想小說”、『直隸第一女子師範學校校友會會報』第4期、文言、章回體、共4章、未完[勤勤243][勤勤272]

J0982c

教育夢 (理想小說) 4回

蘇異塵

『直隸第一女師範校友會會報』4期 1917.12

[清民刊615]第4期、1917.12

J0983

教育普及的模範小学 (滑稽短篇)

竹中人

『時報』1914.5.27

[劉民324][清民報967]1914.5.27

J0983b

教育普及的模範小学 (滑稽小説)

竹中人

『商權報』1914.6.6

[清民報1367]1914.6.6。『時報』1914.5.27曾載

J0984

教育普及的模範小学 (滑稽短篇)

竹中人

『余興』3期 1914.10

[清民刊452]『時報』1914.5.27、『商權報』1914.6.6曾載

J0985

教育普及之模範 (短篇滑稽)

未署作者名

『神州日報』宣統1.6.14-15 (1909.7.30-31)

[劉晚176]1909.7.30のみ

[編年④1810]宣統元年六月十四日 (1909.7.30) 至本月十五日 [大康18-611]同左 [大康18-614]同左
[大康18-616]同左

[編年④1811]宣統元年六月十五日 (1909.7.31) 畢

[編年⑥2867]初出

[清民刊50][清民報1106]1909.7.30至1909.7.31

J0986

教育普及之模範 (滑稽短篇)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.7.6 (1909.8.21)

[編年④1830]宣統元年七月初六日 (1909.8.21) 原載『神州日報』、但し下半分のみ [大康18-614]

同左

[編年⑥2867]轉載1 [仁敏14-701]原載『神州日報』、下半段 [美高13-71]短篇滑稽

[清民報1170]1909.8.21。『神州日報』1909.7.30至1909.7.31曾載、作者署暱

J0987

教育普及之模範 (滑稽小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.7.21-23 (1909.9.5-7)

[編年④1839]附章「雜錄」欄、宣統元年七月二十一日 (1909.9.5) 至七月二十三日、原載『神州日

報』[大康18-616]同左

[編年④1840]宣統元年七月二十三日（1909.9.7）畢

[編年⑥2867]轉載2[仁敏14-738]原載『神州日報』[仁敏14-738]畢

[清民刊50][清民報862]未署撰者名、1909.9.5至1909.9.7『神州日報』1909.7.30至1909.7.31曾載、
『星洲晨報』1909.8.21亦曾載

J0988

教育普及之模範

未署作者名

『公益叢報』7年26期(218号) 宣統1.10.10(1909.11.22)

[彙②1002]著者不記[大典182]佚名[系目392]

[編年251]不題撰人

[編年④1890]第218号、宣統元年十月初十日（1909.11.22）原載『神州日報』

[編年⑥2867]轉載3[劉晚23]

[清民刊50]未署撰者名

J0989

教育之怪 （紀事小說）

海虞瘦竹

『時報』1916.4.28-30

[劉民337]贈有正書券四元[清民報983]1916.4.28至1916.4.30[民小史②317]文言、1916.4.27
(中略)[民小史②319]文言、1916.4.30

J0990

教育之怪 （紀事小說）

海虞瘦竹

『余興』26期 1917.3

[清民刊468]『時報』1916.4.28至1916.4.30曾刊

J0991

教員翻筋斗 （滑稽小說）

錚錚

『禮拜六』57期 1915.7.3

[彙⑤1187][大典344][史索一1150][系目392][劉民111]

[清民刊408][民小史②121]文言、第57期、1915.7.3

J0992

教員翻筋斗

錚錚

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五十七期1915年7月

J0992b

教員…學生

李拾遺

長沙『大公報』1919.6.9-11

[清民報1430]1919.6.9至1919.6.11

J0993

教子

(莊) 耀臣

『京話日報』771号1913.7.24-11.9

[劉晚158]

J0994

教子杯

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=37

[系目392]刊年不記、童話1輯37[商目89][百兒045]童話第1集

J0995

接財神 (滑稽小説)

我

天津『中国報』宣統2.1.8-9 (1910.2.17-18)

[編年④1946]宣統二年正月初八日 (1910.2.17) 至本月初九日[大康18-633]同左

[編年④1946]宣統二年正月初九日 (1910.2.18) 畢

[仁敏14-641][仁敏14-641]畢[李雲162]角書不記、未題撰者、宣統元年正月初八日 (1910.2.17) のみ、短篇小説[清民報1160]1910.2.17至1910.2.18

J0996

接財神 (社会小説)

了青

『申報』1913.2.12

[劉民257][紫鵬271]1913.02.12[民小史176]文言、1913.2.12[清民報730]1913.2.12

J0997

接財神 (時事短篇)

瘦蝶

『申報』1913.2.12

[劉民257][紫鵬266]1913.02.12[民小史176]文言、1913.2.12[清民報730]1913.2.12

J0998

接財神 (滑稽小説)

覺迷

『申報』1915.2.18

[劉民268][紫鵬275]1915.02.18[清民報745]1915.2.18[民小史②30]文言、1915.2.18

J0999

接財神 (滑稽小説)

天侔

『新聞報』1915.2.18

[劉民288][清民報782]1915.2.18[民小史②30]白話、1915.2.18

J0999b

接財神 (滑稽短篇)

賊菌

『新聞報』1919.2.8

[清民報800]1919.2.8諧著欄

J1000

接財神歟接火神歟 (滑稽短篇)

蟄民

『新聞報』1915.2.24

[劉民288][清民報783]「接財神歟—接火神歟」、1915.2.24[民小史②32]「接財神歟 接火神歟」、
文言、1915.2.24

J1001

接差

亞達

『短篇小說叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1085]

J1002

皆大歡喜 (滑稽小說)

惜秋

『十日新』1期 1914.12.10

[史索一1277]

[編年101]歐陽鉅源、1914

[編年②596]惜秋、1914

[紀編155]題名のみ[現史①143]歐陽鉅源

[清民刊500]1回、第1期、1914.12.10

J1002b*

皆大歡喜 (奇情小說)

卑爾原著 邱劍舒訳

『泰東日報』1918.9.14

[清民報1152]1918.9.14

J1003

接撫台 (短篇小說)

無我

『新聞報』1914.7.27

[劉民282][清民報774]1914.7.27

J1004

接撫台

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][清民刊532]短篇小說、无我、第1期、1915.1。『新聞報』1914.7.27曾刊

J1004b

揭竿淚 (歷史理想)

飴冰

『滇声』1919.6.30-7.1

[清民報1403]1919.6.30至1919.7.1

J1004c*

嗟乎妾不得已而為之

君豪記

『広益雜誌』3期 刊年不記

[清民刊682]第3期、刊年不記、即趙君豪

J1005*

嗟乎梭倫 (哲理小說)

(俄)托爾斯泰著 顧深、瓶庵訳

『中華小説界』2卷7期 1915.7.1

TOLSTOI著

[付俄102]『中華小説界』第2卷第7期表紙本文写真あり[彙⑤850][史索一966][劉民62][付116][付俄16] (李定) [翻目27-308]

[清民刊324]

J1006*

嗟乎梭倫 (歷史小說 歷史類)

((俄)托爾斯泰著) 顧深、瓶庵(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

TOLSTOI著

[樽本C]上冊[付俄102][翻目27-308]

J1007*

嗟乎吾親愛之費累

R. BAZIN著 (會)仲鳴訳

『太平洋』2卷5号 1920.6.5

RENÉ BAZIN著

[彙⑥1873][劉民228]

J1007b

嗟乎吾姊 (別裁短篇)

枕緑

『振勝日報』1919.3.30

[清民報1639]1919.3.30

J1008

嗟乎賊 (警世短篇)

天虛我生

『申報』 1916.12.11

[劉民273][紫鵬273]蝶仙、1916.12.11[清民報750]1916.12.11[民小史②433]文言、1916.12.11

J1009*

街角 (哀情小說)

(法) 莫泊桑 周瘦鵬譯

『先施樂園日報』 1918.8.28

MAUPASSANT著

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[韓08-340][劉民539]擬毛柏霜體[翻目27-283]1918年8月9日以後(?)^{??}-1919年以前[清民報1616]擬毛柏霜體、『樂園(先施樂園日報)』1918.8.28至1918.8.29

J1010*

接近之機會 (哲理小說)

(印) 詩人太谷兒著 中華陳无我譯

『新申報』 1917.1.30

TAGORE著

[劉民498][紫鵬291]原作者なし、訳、1917.01.30[清民報1564]1917.1.30

J1010b*

嗟喀与豆荃 (英倫神話之一)

周早開訳

長沙『大公報』 1916.10.16

[清民報1423]1916.10.16

J1010c

接路頭 (滑稽短篇)

花隱

『之江日報』 1914.1.30

[清民報1375]1914.1.30

J1010d

街市笑林

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1911.9.23

[LUO142]諧謔[LUO155]

J1011*

街頭博士

若庸

『小説月報』 8卷4号 1917.4.25

(渡辺浩司) ALDER ANDERSON “A PHILOSOPHER OF THE KERBSTONE” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.51 NO.302, 1916年2月掲載)

[彙④3012][史索一867][系目456][劉民22]寓言[曉岩232]訳自海濱雜誌、1917

[清民刊218]據序知識自『海濱雜誌』中 *THE PHILOSOPHER OF THE CUSBSTONE*

J1012*

接吻

大拙山人、彭年同訊

『時報』1916.8.22

由英倫『奇異雜誌』110号訊出[劉民339]贈有正書券兩元[清民報984]1916.8.22

J1012b*

接吻不自由 (翻譯小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1911.7.2

[清民報1040]1911.7.2。『民立報』(上海)1911.6.10曾載、作者署蕁農、即王蘊章[郭輝18-30]

轉載

J1013

接吻奇談 (滑稽小說)

愁人

『申報』1914.11.24

[劉民267][紫鵬282]1914.11.24[民小史455]愁人、文言、1914.11.24[清民報744]1914.11.24

J1013b*

接吻奇談 (歐洲大戰中之哀情小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1915.5.8

[清民報1030]訊西報里愛巨戰事余聞、1915.5.8

J1013c

接吻奇談 (哀情小說)

未署撰者名

『檳城新報』1915.7.9-12

[清民報815]1915.7.9至1915.7.12。『南洋總匯新報』1915.5.8曾載

J1014

接吻前 (艷情短篇)

卓呆 (徐築巖)

『小說新報』5年8期 己未8(1919)

[系目402]己未年八月 (1919) [劉民191]

[清民刊576]第5年第8期、己未 (1919) 八月

J1015

階下囚 (亡國慘史第二則)

(李) 定夷

『小說新報』7期 1915.8

[史索一1350][系目167][劉民170]中華民國四年八月、短篇

[清民刊544]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

J1016

階下囚 (亡國慘史)

『中華全國商會聯合會會報』3年2号 1916.2

選小說新報[彙⑤751][劉民55]

[清民刊297]未署撰者名、『小說新報』第1年第7期(1915.8)曾刊、作者署定夷、即李定夷

J1017

階下囚 (亡國慘史)

李定夷

『定夷說集』後編 上海·國華書局1919.1

J1018

階下囚

(李)定夷

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第7期1915年8月

J1019

接印之一刹那 (紀事短篇)

新鬼

『時報』1914.7.22-24

[劉民325]

[民小史405]白話、1914.7.22

[民小史405]白話、1914.7.24

[清民報968]1914.7.22至1914.7.24

J1019b

街中窶人 (白話小說)

希天

『民生日報』1913.10.16-17

[清民報1327]1913.10.16至1913.10.17

J1020

劫 (戰事小說)

宗傑

『新申報』1918.11.16

[劉民508][紫鵬297]許宗傑、1918.11.16[清民報1574]1918.11.16。即許宗傑

J1020b

劫

傑

『新京報』1918.11.20

[清民報1539]1918.11.20。『新申報』1918.11.16曾載、作者署宗傑、即許宗傑

J1020c

劫 (戰事小說)

宗傑

『泰東日報』1918.12.21

[清民報1154]1918.12.21。『新申報』 1918.11.16、『新京報』 1918.11.20曾載

J1020d

劫 (戰事小說)

宗傑

成都『國民公報』 1918.12.21

[清民報1305]1918.12.21。即許宗傑、『新申報』 1918.11.16、『新京報』 1918.11.20曾載

J1021

劫

民哀

『小說新報』 7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

J1021b*

結愛之日

吉田弦二郎著 醉竹訳

『唯一日報』 1919.9.12-11.4

[清民報1616]1919.9.12至1919.11.4

J1021c

劫案 (時事短篇)

南

『貴州公報』 1911.3.16

[清民報1199]1911.3.16

J1021d

劫城瑣記

我也

成都『國民公報』 1917.5.8-6.1

[清民報1301]1917.5.8至1917.6.1

J1022

劫奪之變相 (滑稽短篇)

謫居

『新聞報』 1916.6.8

[劉民299][清民報795]1916.6.8[民小史②335]文言、1916.6.8

J1023

節婦

癡生

『勸業場日報』 1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1602]諷世小說、『勸業場』 1919.2.22

J1024

子耕短篇小說

李子耕

上海・太平洋学社1920.10 説部叢書

[民中11919]収「有一天晚上」「縋和帛」「良心的裁判」「五分鐘」「兩個拉車的」「生命的價值」「這是賣命錢呀」「一線搖曳不定的燈光」「入道」「他」等16篇小説[劉民678]同左

J1025

節閑 (短篇小説)

(程) 彦農

『時報』1908.6.3

[劉晚147]

[編年④1532]光緒三十四年五月初五日(1908.6.3)[大康18-573]同左

[清民報954]1908.6.3

J1025b

劫官 (短篇實事小説)

翰

『中外日報』1911.3.11-12

[清民報852]1911.3.11至1911.3.12

J1026

劫官 (短篇紀事小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.18(1911.4.16)

[編年⑤2171]附章「雜録」欄、宣統三年三月十八日(1911.4.16)[大康18-678]同左

[仁敏14-761][清民報872]篇短紀事小説、1911.4.16。應為短篇紀事小説、『中外日報』1911.3.11至1911.3.12曾載、作者署翰

J1027

劫海鴛盟記 (奇情小説)

(張) 毅漢

『小説大觀』13-15集 1918.3.30-1921.6.1

第15集では毅漢訳[彙⑥1613][史索一1457][系目180][劉民214]

[清民刊600]上中下卷58章、第13集至第15集、1918.3.30至1921.6.1[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記

J1028*

結核菌物語 (長篇名訳) 40章

天笑生(包天笑)訳述

『小説時報』14-16期 辛亥年11.25(1912.1.13)-1912.7.26

長篇名訳欄。(渡辺浩司)『小説時報』掲載は、14期(辛亥年11.25=1912.1.13)、16期(1912.7.26)。廣澤汀波(豊作)『結核菌物語』博文館1910.8.25

[樽本]第14期欠。第16期、中華民國元年七月廿六[付日322]『小説時報』表紙本文写真あり。樽目錄第6版を引用[彙④2703][阿英150]天笑生(包公毅)訳、期数不記[大典241]「結核病^マ物語」、著者不詳[史索一411][中村C]

[編年292]標“長篇”

[編年⑤2309]標“長篇名訳”、第1-19、第14期、旧暦十一月二十五日（1912.1.13）至民国元年七月第16期[大康18-802]同左[大康18-942]同左

[付二45]有正書局新小説広告1917[文文193]題名のみ[楊凱博136]増刊1号1905.3.25^{??}と誤る[麗萍63]角書不記、1911年『小説時報』本[付晩下597]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目22-12]原作なし[慶会博93]原作なし[慶会博96][慶会博99][慶会博141]原作なし、卷上第14期、1912.1.13（辛亥年十一月二十五日）、卷下第16期（民国元年七月二十六日）[寶19-332]1912.01.13-1912.07.26
[清民刊175][清民刊290]

J1029*

結核菌物語

天笑生（包天笑）訳

上海『中華実業叢報』5-14期 1913.9.1-1914.6

（渡辺浩司）廣澤汀波（豊作）『結核菌物語』博文館1910.8.25

[彙⑤612][大典241]「結核病^{??}物語」[劉民53][翻目22-12]原作なし[寶19-332]1913.09.01-1914.06
[民小史255]第5期、1913.9.1[清民刊290]第1-30、『小説時報』第14期至第16期（1912.1.13至1912.7.26）曾刊、即包公毅

J1030

劫後（短篇小説）

陶嘉春

『時事新報』1913.10.18-20

[劉民416][清民報1227]1913.10.18至1913.10.20

J1031*

劫後

（英）却而司佳維 張舎我訳

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

CHARLES GARVICE著[欧梵17-44]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[史索二260][翻目27-284]1917年12月24日以後(?)^{??}-1918年9月9日(?)^{??}

J1032*

劫後

（英）却而司佳維 張舎我訳

『新丹桂筆舞台日報』1918.9.5以降?-10.4以前

CHARLES GARVICE著[欧梵17-44]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[史索二267][劉民534]剪報本[翻目27-284]新丹桂筆^{??}『舞台日報』1918年9月5日以後(?)^{??}-10月4日以前[清民報1625]未見

J1033

劫後殘灰録

南冠

『中華新報』1918.4.3

[劉民464][清民報1452]1918.4.3

J1033b*

劫後殘生錄

(英) 利華奴原著 小均訳
北京『公言報』1918.3.8-17
[清民報1549]1918.3.8至1918.3.17

J1033c

劫後朝廷伝奇

約三
『修業雜誌』1卷1号 1919.4
[清民刊680]第1卷第1期、1919.4、非小説、実為戯曲

J1034

劫後花 (哀情小説)

十四齡女子陳翠娜
『申報』1915.4.30-5.13
[劉民268][勤勤171]標“哀情小説”、1915.4.30-5.12、文言、短篇[勤勤268]角書不記、陳翠娜、
『申報』自由談、1915.4.30-5.12[郭16-117][紫鵬283]1915.04.30-1915.05.13[清民報745]1915.4.30
至1915.5.13[民小史②80]文言、1915.4.30 (中略) [民小史②86]文言、1915.5.12

J1035

劫後花 (言情短篇)

踞石
『盛京時報』1916.11.30-12.8
[盛京267][盛京録268]文言短篇筆記小説[劉民362][清民報1080]1916.11.30至1916.12.8

J1036

劫後花 (言情短篇)

冀路
『小説叢報』3年9期 1917.4.10
[史索一1104]1917.4[系目180][劉民92][現刊2298]角書は言情小説
[清民刊373][民小史②393]文言、冀路、第3年第3期と誤る

J1037

劫後花 (言情短篇)

冀路
『小説叢報』4年6期 1918.5
[史索一1116][劉民95]
[清民刊379]1918.5.10、該刊第3年第9期 (1917.4.10) 曾載

J1037b

劫後花伝奇 (奇情小説) 7出

羲皇上人倚声
『貴州公報』1912.5.10-8.6
[清民報1200]1912.5.10至1912.8.6。非小説、実為戯曲

J1037c

劫後情灰 (苦情小説)

邱嘯天 阿素僭潤

『江東雜誌』4期 刊年不記

[清民刊445]

J1038

劫後人歸

天放

『晨鐘』1918.8.17-18

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』(北京) 1918.8.17至1918.8.18

J1039

劫後談 (紅羊軼聞補遺)

儀卹

『小説叢報』3年2期 1916.9.10

[大典407][史索一1093]角書は紅羊佚聞補遺、1916.9[系目180]は儀許とする[劉民88][現刊2293]角書は紅羊佚聞補遺[現史③45]著者不記、第3年第2期1916.9.10

[清民刊368][民小史②381]文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

J1040

劫後文鴛 (言情短篇)

雪僧

『小説叢報』4年2期 1917.10.15

[史索一1111]1917.10[系目180][劉民94]角書不記

[清民刊377]

J1040b

劫後文鴛 (言情小説)

雪

『雲南中華新報』1918.1.24-2.8

[清民報1596]1918.1.24至1918.2.8、其中1.30作者署為雪僧『小説叢報』第4年第2期(1917.10.15)曾載、作者署雪僧

J1041

劫後憶語 (紀事小説)

劍巫生

『大世界』1918.5.24-26

[小報293]至3節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525]「劫後詛語」、1918.5.24のみ
[清民報1588]1918.5.24至1918.5.26

J1042

劫後憶語 (哀情小説)

陳富華

『先施樂園日報』1918.12.28-30

[劉民542][清民報1619]『樂園(先施樂園日報)』1918.12.28至1918.12.30

J1043

劫後姻緣 (薄命花 紅顏劫 洪楊通史)

汪仲賢

1912.1演出 『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[戲劇20]據蔣景緘之小說「費妖^{??}劍」(載『時事新^{??}報』)改編。原名「薄命花」[史索一1427]

J1044

劫後姻緣

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史

J1045

劫後姻緣 (苦情小說)

如湛

『好白相』4、5期 1914.9.10、9.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊448]17章、第4期至第10期、1914.9.10至1914.11.10、第6期始改題為「玉魚緣」

J1046

劫後余生 (短篇)

(張)碧梧

『小說畫報』20号 1919.2.1

[史索一1482]1919.2

[清民刊629]第20期、1919.2.1

J1047

劫後余生述 (紀事小說)

六符

『禮拜六』29期 1914.12.19

[彙⑤1180][大典300][史索一1135][系目180][劉民104][民小史466]文言、第29期、1914.12.19
[清民刊397]

J1047b

劫後鴛鴦 (言情實事) 第16-18章

少芹

漢口『群報』1912.10.12-20

[清民報1277]1912.10.12至1912.10.20

J1047c

劫後鴛鴦 (紀事小說)

癡萍

『長沙日報』1912.11.11-15

[清民報1003]1912.11.11至1912.11.15

J1048

劫後鴛鴦

鍊卿

『眉語』2卷2号 乙卯11.1 (1915.12.7)

[劉民138]短篇[勤勤274]第14号、乙卯十一月初一日1915.12.7實際1916.1

[清民刊485]吟蕤女士、第14号、乙卯十一月初一日 (1915.12.7)、目錄署鍊卿[蘇晨282]1915、鍊卿、第2卷第2号、短篇欄

[民小史②417]白話、吟蕤女士、第14号、1916.11.25

J1049

劫後鴛鴦 (愛情小說)

(程) 小青

『中華小說界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典401][史索一978][系目180][姜258][劉民66]

[清民刊328]

J1050

劫後鴛鴦

豁公、公仏

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

J1051

劫後鴛鴦 (愛情小說)

芝軒

『時報』1917.8.13-15

[劉民344]贈有正書券三元五角[清民報990]1917.8.13至1917.8.15

J1052

劫後鴛鴦

芝軒

『晨鐘』1917.8.22

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京) 1917.8.22。『時報』1917.8.13至1917.8.15曾載

J1052b

劫後鴛鴦

芝軒

貴陽『鐸報』1917.11.26-29

[清民報1501]1917.11.26至1917.11.29。『時報』1917.8.13至1917.8.15、『晨鐘報』(北京) 1917.8.22亦曾載

J1053

劫後鴛鴦記

(陸) 秋心

『民吁日報』己酉年8.20-10.7(1909.10.3-11.19)

[編年248]

[編年④1860]陸曾沂、宣統元年八月二十日 (1909.10.3) 至本年十月七日止、未完[大康18-619]同

左

[編年④1862]宣統元年八月二十五日 (1909.10.8) 暫停

[編年④1863]宣統元年八月二十八日 (1909.10.11) 暫停數日

[編年251]畢

[編年④1888]宣統元年十月初七日 (1909.11.19) 至本日止、未完

[小報276]至卷2未完[劉晚199][大康93]秋心(陸曾沂)[大康93]止、標“未完”[現史②65]1909.10.3
至本年10月7日^{??}(ここは旧曆)畢[清民報1182]2卷、1909.10.3至1909.11.19。即陸曾沂

J1054

劫後再生縁

唾鈴

『白話捷報』1913.10.14-11.5

[小報577]至23節完[劉晚前言26][全章35]徐劍胆[劉民446][一之108]唾鈴／唾鈴白話小説、71-93号[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1913[民小史270]白話、1913.10.14、至11.6完[清民報1385]

『白話捷報』1913.10.14至1913.11.5

J1054b

劫後鐘 (寓言小説)

華魂

『滇声』1917.10.27

[清民報1397]1917.10.27

J1055

劫花慘史 (哀情小説)

(許)指巖

『小説月報』3年1-6期 1912.4-9

[樽本D]中華民國元年十二月二十五日・中華民國元年十二月二十五日[理論581][彙④2963]刊
年を1912.12.25とする[大典231][史索一768]1912.12.25刊とする[系目180][劉民5]1912.4.25-9月。

長篇[紀編105]題名のみ[紀編164]「劫花慘死^{??}」、題名のみ[付民1]写真あり、22章、題“哀情小説”

[民小史47]文言、第3年第1期、1912.4日期不詳

[民小史66]文言、第3年第2期、1912.5日期不詳

[民小史82]文言、第3年第3期、1912.6日期不詳

[民小史97]文言、第3年第4期、1912.7日期不詳

[民小史111]文言、第3年第5期、1912.8日期不詳

[民小史123]文言、第3年第6期、1912.9日期不詳

[清民刊197]22章[培成11-78]許指巖、刊年不記

J1056

劫花慘史

(許)指巖

上海・商務印書館1914.7／1917.4再版 小本小説

孔夫子旧書網に写真あり、中華民國三年七月初版[民中09924]原題：指巖編纂、小本小説[涵著
88]指巖、民国三年七月[版補下]未収録[劉民677]原題：指巖、小本小説[付民3]樽氏目録Xを引用し

て「有誤、「劫花小影」混同為「劫花慘史」上記小本小説は「劫花慘史」ではなく「劫花小影」のことだと指摘する。付建舟の誤り。小本小説「劫花慘史」は存在する[湘金87]1914、社会
J1057

劫花涙

槩子

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典389]槩子(龐槩子)[史索一1461][系目180][劉民204][現史③21]龐槩子、創刊
1916.2.3

[清民刊609]第1集、1916.2.3、即龐槩子(龐樹柏)[民小史②277]文言、第1集、1916.2.3

J1057b

劫花涙 (哀情小説)

我子

広州『国華報』1918.9.17

[清民報1458]1918.9.17。『春声』第1集(1916.2.3)曾載、作者署槩子、即龐槩子(龐樹柏)

J1057c

劫花涙 (苦情小説)

我子

旧金山『中西日報』1919.11.5-11

[清民報914]1919.11.5至1919.11.11。『春声』第1集(1916.2.3)曾載、作者署槩子、即龐槩子(龐樹柏)、後『国華報』(広州)1918.9.17刊載此篇時作者署我子

J1058

劫花涙 (哀情小説)

槩子遺

『先施樂園日報』1920.10.27

[劉民552]

J1059

劫花涙史 (哀情小説)

天僂生(王无生)

『民吁日報』己酉年9.4-7(1909.10.17-20)

[編年249]天僂生(王鍾麒)

[編年④1868]王鍾麒、宣統元年九月初四日(1909.10.17)至本月七日止、未完[大康18-620]同左

[編年249]畢

[編年④1870]宣統元年九月初七日(1909.10.20)止

[小報277][劉晚200][大康93]天僂生(王鍾麒)[大康93]止、但仍標“未完”

[清民報1183]僂、1909.10.17至1909.10.20。僂即天僂生王鍾麒

J1060*

劫花小乘

(英)格落麦著 思蕪齋訳

広智書局 光緒33(1907)

[阿英123] (英) 格落麦著[丁未9]英格洛麦、十月出版とする[慧敏467]十月[版補下417](英)格洛麦(小説林10期新書紹介) [阿研530]刊年不記[劉晚275][涵訳71]英国格洛麦著、光緒三十三年[版補下215]英国格洛麦著、思蕪齋^{??}訳、光緒三十三年[翻目4-130]

J1061*

劫花小乗

(英) 哈葛德著^{??} 惜花主人訳^{??}

上海・広智書局1907

(張朋園) 1907小説(注:原作者、訳者ともに張朋園の誤記だと思われる) [編年196][劉晚275][慧敏467][翻目4-131]

J1062*

劫花小乗 (哀情小説)

(英) 格落麦著 思蕪齋訳

上海・広智書局1907.10/1911.6三版

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は著者:英国格洛麦、訳者:上海思蕪齋、発行所:上海・広智書局、光緒三十三年十月二十日印行

[民外1061][漢訳2432][現代904]1907.10初版[大典140]1907.10/1911.6三版

[編年196](英) 格落^{??}麦著、十月

[編年③1379]光緒三十三年十月二十日(1907.11.25)出版[大康18-885]同左

[編年③1396]『時報』1907.12.10広智書局広告[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2505]翻訳紹介[編年⑥2935]光緒三十三年版[営業560][劉晚275][慧敏467][現史②35]1907.十一月[韻声100]角書不記、葛洛麦著、上海広智書局1907[付晚上229]『時報』1909.1.28広智書局広告、哀情小説[翻目4-130]1907.10二版^{??}/1911.6三版

J1063*

劫花小影 (奇情小説) 32章

(英) 勃雷登氏原著 心石訳意 況梅潤辞

『小説月報』2年2-9期 宣統3.2.25(1911.3.25)-辛亥(1911)9

1912.4再版とある。RHODA BROUGHTON “FOES IN LAW” 1900

[樽本D]2年9期宣統三年九月二十五日[彙④2957][阿英123] (英) 勃雷登著、心石況梅合訳、角書期数不記[大典223][史索一756]

[編年282]二月二十五日(3.27^{??})

[編年⑤2160]第1-4章、第2年第2期、宣統三年二月二十五日(1911.3.25)至第2年第9期[大康18-798]同左[大康18-934]同左

[編年⑤2175]第5-8章、第2年第3期、宣統三年三月二十五日(1911.4.23) [大康18-799]同左

[編年⑤2194]第9-12章、第2年第4期、宣統三年四月二十五日(1911.5.23) [大康18-799]同左

[編年⑤2216]第13-16章、第2年第5期、宣統三年五月二十五日(1911.6.21) [大康18-799]同左

[編年⑤2229]第17-20章、第2年第6期、宣統三年六月二十五日(1911.7.20) [大康18-799]同左

[編年⑤2232]『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期広告

[編年⑤2260]第21-24章、第2年第7期、宣統三年七月二十五日(1911.9.17) [大康18-801]未収録

[編年⑤2277]第25-28章、第2年第8期、宣統三年八月二十五日(1911.10.16)[大康18-801]同左
 [編年⑤2286]第29-32章、第2年第9期、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)畢[大康18-801]未収録

[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』廣告[劉晚108][慧敏500]1911.3.27^{??}
 [仁敏14-459]『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19『小説月報』第2年第5、6期廣告[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』[第2年]第7期廣告[仁敏14-540]『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告[楊凱博62]至11.15[楊凱博139]同左[曉岩224]奇情小説、況
 呆^{??}潤辭、1911[現史②92]況呆潤辭、第2年第2期1911.3.25至第9期完[翻目4-132]
 [清民刊193]況呆潤辭、宣統三年二月二十五日(1911.3.25)至宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

J1064*

劫花小影 (言情小説) 2卷 上下冊
 (英) 勃雷登氏著 心石訳意 況梅潤辭
 上海・商務印書館1914.7 小本小説

RHODA BROUGHTON “FOES IN LAW” 1900

[付説201]写真あり、小本小説、民国三年(1914)七月初版

[涵訳68]角書不記、小本、原著者不記、心石、況梅訳、民国三年七月[版補下]未収録[付民3]写真あり、中華民國三年(1914)七月初版。中華民國六年(1917)四月再版、小本小説[翻目4-132]1912.4^{??}再版^{??}、小本小説なし

J1065*

劫花小影 (言情小説) 2卷 上下冊
 (英) 勃雷登氏著 王蘊章訳
 上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=66

RHODA BROUGHTON “FOES IN LAW” 1900

[叢書785]王蘊章訳、説部叢書二集66[商目95]言情、R. BRONGTON: FROS^{??} IN LAWとする、刊年不記[唐平4224]角書不記、勃雷登著、訳者不記、1915.10再版[唐書16]角書不記、勃雷登著、1915.10二版、説部叢書[劉民677]説部叢書2集66編[付民3]刊年不記、説部叢書第^{??}二集第六十六編[韻声105]角書不記、上海商務印書館1915[翻目4-132]王蘊章訳、1915年10日^{??}再版、説部叢書第^{??}2集第66編

J1066*

劫花小影 (言情小説) 2卷 上下冊
 (英) 勃雷登氏著 心石訳意 況梅潤辭
 上海・商務印書館1915.6.29/10.15再版 説部叢書2=66

RHODA BROUGHTON “FOES IN LAW” 1900。

下巻奥付には王蘊章訳とある[樽本D117]巻上、表紙はりボン文様、本文は英勃雷登氏原著、心石訳意、況呆潤辭[樽本D118]巻下、奥付は訳述者：王蘊章。上海・商務印書館、中華民國四年六月廿九日初版/四年十月十五日再版

[付説201]写真あり、四集系列第^{??}二集第六十六編、民国四年(1915)六月廿九日初版、民国四年(1915)十月十五日再版

[民外1086]王蘊章訳述(巻首題為：心石訳意、況呆潤辭)、1915.6初版/10再版、説部叢書2集第

66編[漢訳2556]王蘊章訳、1915.6初版／10再版、説部叢書二集、版權頁題王蘊章訳、巻首題心石訳意、況霖潤辞[現代915]王蘊章訳、説部叢書第2集第66編[大典224]1915.6.29／1915.10.5再版[商目95]言情、R. BRONGTON: FROS^{??} IN LAWとする、刊年不記[慧敏500]説部叢書2=66[劉民678]説部叢書2集66編[陸昕01-107]表紙写真あり[楊凱博62]1915.6、10月[方曉博171]王蘊章訳、1915.6／10.15再版、説部叢書2=66、原作不記[翻目4-132]1915.6.29再版^{??}／同年10.15再版、説部叢書第^{??}2集第66編

J1066b*

劫花小影 (訳著小説)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1919.7.5-8.24

[清民報1053]1919.7.5至1919.8.24。『小説月報』第2年第2期(1911.3.25)至第2年第9期(1911.11.15)曾載、署英勃雷登氏原著、心石訳意、況霖潤辞、心石即倪中軫(倪義抱)、此篇実節選自第2年第2期所刊之第1章至第4章部分[郭輝18-39]抄襲

J1067*

劫花血伝 (最新訳本侠情小説)

雪痕生

広州『孔聖会星期報』154期 孔子降生2462.2.12(1911.3.12)

[彙③1738][大典223]戯劇、著者不詳

[編年282]二月十二日(3.14^{??})

[編年⑤2157]第154期、宣統三年二月十二日(1911.3.12)連載開始時間不詳[大康18-934]同左

[劉晚50]血^{??}痕生[慧敏500][楊凱博121][翻目4-133]

[清民刊92][冬麗22①266]『孔聖会星期刊報』、1911年第154期、刊年不記、小説欄、最新訳本侠情小説

J1068

劫灰記 (実事短篇)

質疑

『小説月報』3卷10号 1913.1

[彙④2968][大典250][史索一778][系目179][劉民6]標“実事小説^{??}”、短篇[民小史173]文言、第3卷第10号、1913.1日期不詳

[清民刊199]

J1069

劫灰記

質疑

『説林』11集 1914.6

[劉民678]『説林』の期数不記[付説二129]中国国家図書館蔵

J1070

劫灰客語

李定夷

定夷叢刊初集卷一

[系目179]出版社、刊年不記

J1071

劫灰苦語 (家庭惨史)

李定夷

『定夷叢刊』初集 上海・国華書局1915.3/1919.7四版

[劉民678]四版不記

J1072

劫灰夢

梁啓超

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據『飲冰室文集』[伝雑112][左目273][左録503]又有『小説伝奇五種』中華書局1936。又有『中国古典文学名著分類集成・戯曲卷』百花文藝出版社1994.12。なお、『飲冰室合集』などは省略する

J1073

劫灰夢伝奇 (小説) 1齣

如晦庵主人 (梁啓超)

『新民叢報』1号 光緒28.1.1(1902.2.8)

[中村49-79][中村49-80][中村52-55][中村52-56][中村62-52]戯曲形式[中村66-4]戯曲[中村85-104][彙②418][大典40][史索二115]

[編年89]

[左71-2][阿英15伝奇]梁啓超著、号数不記。また『飲冰室文集類編』卷下[阿研621][戯劇1][伝雑112]「劫灰夢」。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目273][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録503][劉晚7][指瑕174]戯曲[大辞④2614]「劫灰夢」、近代伝奇劇本、載光緒二十八年(1902)二^マ月『新民叢報』第1年第1号[紀編13]「劫灰夢」、伝奇、第1年第2^マ号[現史①163]第1号1902.2.8

[清民刊28]未署撰者名、「如晦庵主人」即梁啓超、非小説、実為戯曲

J1074

劫灰夢伝奇

不署作者姓名 (梁啓超)

『遊戯報』1902.3.3、3.4

[左目273][左録503]

J1075

劫灰夢伝奇 (又題独嘯)

飲冰室主人 (梁啓超)

寅半生 (鍾駿文) 編輯『天花乱墜』卷7 武林崇実齋1903

[左目273][左録503]

J1076

劫灰夢伝奇

梁啓超

『小説零簡』上海・商務印書館1916.9 飲冰室叢著第13種

[民中02757][晚史注7-1]「劫余^ㄝ灰伝奇」

J1076b

劫灰夢伝奇

梁啓超

『小説伝奇五種』上海・中華書局1936.3

[樽本]表紙は新会梁啓超任公著[民中09791]

J1077

劫灰双鴛記

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

J1078

劫灰余燼

冷泉亭長(許伏民)著 藏广批点

『庸言』1卷21号-2卷5号 1913.10.1-1914.5.5

[彙⑤344][大典260]1913.10.1-1914.6^ㄝ. 5とする[史索二141][系目179][劉民46][紀編125]題名のみ

[清民刊274]5回、冷泉亭長即許伏民

J1079

劫灰鴛影 (明末蓉城軼聞之一)

江陰吳增鼎

『時報』1917.9.28-10.2

[劉民345]贈有正書券六元[清民報990]1917.9.28至1917.10.2

J1080

結婚 (短篇 風俗小説)

朗

『申報』1909.4.8

(劉德隆) [劉晚116]

[編年④1727]宣統元年閏二月十八日(1909.4.8) [大康18-601]同左[大康18-602]同左

[編年⑥2867]初出[紫鵬256]1909.04.08[清民報710]短篇風俗小説、1909.4.8

J1081

結婚 (短篇風俗小説)

録(朗)

天津『中外実報』1909.4.16

[劉晚160]登於附張

[編年④1730]附張、標“風俗小説”宣統元年閏二月二十六日(1909.3^ㄝ[4].17^ㄝ[16])原載『申報』、陳注:「録」当為転録之意[大康18-602]同左

[編年⑥2867]転載[仁敏14-645]原載『申報』、標“短篇風俗小説”[清民報1002]1909.4.16、『申報』1909.4.8曾載、作者署朗

J1082

結婚冊

霽菴

『晶報』1919.10.3

[劉民585][清民報1643]1919.10.3

J1083

結婚大王 (短篇滑稽)

是龍

『申報』1912.9.8

[劉民254][紫鵬267]1912.09.08[民小史115]白話、1912.9.8[清民報726]1912.9.8、即朱家翔

J1083b

結婚大王 (短篇滑稽小說)

是龍

旧金山『中西日報』1912.11.12

[清民報883]1912.11.12。『申報』1912.9.8曾載

J1084

結婚的回顧

姚民哀

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

J1084b*

結婚的戒指

H. V. DYKO (應為 DUKE)、意公

『青年進步』1920

[周梁183]

J1084c

劫婚記

沫翁

長沙『大公報』1919.7.18-8.18

[清民報1430]1919.7.18至1919.8.18

J1085

結婚前之佳話 (写情小說)

鳳儀口述 (沈) 東訥戲墨

『小說叢報』17期 1915.12.15

[大典364]は東訥^マとする[史索一1082]東訥のみ[系目334][劉民86][現刊2288]東訥のみ
[清民刊365][民小史②233]文言、第17期、1915.12.15

J1086*

結婚日的早晨 (文藝劇本)

(奥国ARTHUR SCHNITZLER著) 冰(沈雁冰) 訳

商務『婦女雜誌』6卷2号 1920.2

[樽本D]ANATOL'S WEDDING MORNING, 奥国AUTHUR SCHNITZLER著[婦女97]原文
作AUTHUR[茅全附15] (奥) 施尼茨勒著[蘇晨313]1920、雜載-文藝欄、劇本

J1087*

結婚与恋愛

(美) 高曼女士著 震瀛訳

『新青年』3卷5号 1917.7.1

(美) MISS GOLDMAN

[阿索394]著者不記[彙②2348][現期12][大典441]1917.7とする[劉民217][翻目4-134]

J1088

結婚之贈言

未署作者名

『浙源匯報』2期 乙巳5(1905.6)

[彙③1671][大典87]3期に誤る

[編年141]『浙源^{??}匯報』五月、不題撰人

[編年②856]第2期、光緒三十一年(1905)五月

[劉晚43][現史①272]『浙源^{??}匯報』第2期1905.六月

[清民刊86]未署撰者名、『新小説』第10期(1907.9.4)新庵(即周桂笙)「新笑林広記」収有此篇

J1089

結婚之滋味 (短篇)

朱鴛

『小説画報』22号 1920.8.1

[史索一1483]1920.8

[清民刊629]第22期、1920.8.1

J1090*

結婚指環

李新甫、吳匡予編 董哲薌潤辞

『偵探之敵』上海・中華書局1917.1/1920.11再版/1931.7六版 小説彙刊89

短篇偵探小説集。収「紅肩巾」「車中怪客」「結婚指環」「樹上草人」等4篇[中華378][中華百
220][現代377][大典430]は上海中華書店^{??}とする[劉民678]小説彙刊89[張沢賢・続集168][翻目27-
285]1917.1、小説彙刊なし

J1091

劫火鴛盟録

舍我

『中華新報』1918.6.29-7.20

[劉民465][清民報1453]1918.6.29至1918.7.20

J1092

節儉会 (写形小説百篇20 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.9

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小説百篇・節儉会」、1912.8.9

J1092b

結交少年場 5章

朱文熊、寿璽編

『通俗教育叢刊』4期 刊年不記

[清民刊686]第4期、刊年不記

J1093

結局 (諷世小説)

鈍根

『中華新報』1919.9.19

[劉民467]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1455]1919.9.19中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

J1093b

結局 (諷世小説)

鈍根

『新聞報』1919.9.19

[清民報802]1919.9.19

J1094

結局 (諷世小説)

鈍根

『申報』1919.9.20-22

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬259]1919.09.20-1919.09.22[清民報757]1919.9.20至1919.9.22中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

J1095*

傑克航海記

蘭溪閑人訳

上海・中国図書公司和記1917.6

[民外1106]據訳者叙称, 本書系英国海軍中人所著[漢訳2584] (英) 佚名著、1917初版、中篇小説、訳者序謂、原作者為英国海軍中人[現代676]英国海軍中人所著[劉民678][翻目27-286]

J1096*

捷克少年 (愛国小説)

(法) 曼朗頼著 虞陽阿蘭逸訳

『民国日報』1919.2.6-8

[劉民476][清民報1481]法国曼朗莱著、1919.2.6至1919.2.8

J1097*

劫裏慈航 (短篇小説)

(法) 大仲馬著 冷雲訳

『庸言』1卷14号 1913.6.16

ALEXANDRE DUMAS père著

目次には廖旭人とある[彙⑤340][大典267][史索二141][韓08-321][韓08-357][劉民46][翻目27-287]
「劫裏慈航」

[清民刊274]

J1098*

劫裏慈航 (冒険小説 冒険類)

((法)大仲馬著) 冷雲(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目27-287]「劫裏慈航」、角書なし

J1098b

劫里鴛鴦 (奇情小説)

未署撰者名

『滇声』1917.10.8-12

[清民報1397]1917.10.8至1917.10.12

J1098c

節烈丐婦

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.10.13

[清民報1026]1913.10.13

J1098d

節烈丐婦

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.3

[清民報808]1913.11.3。『南洋総匯新報』1913.10.13曾載

J1099

節烈精靈 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.3.8-9

[盛京434][盛京録442]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.3.8至
1919.3.9

J1100

劫擄慘史 (記事小説)

夢莊

『小説叢報』21期 1916.5.29

[大典400]は「劫擄慘史」とする[史索一1089]1916.5[系目180][劉民87][現刊2291]

[清民刊366][民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

J1100b

劫米案 (折獄紀実)

義

長沙『大公報』1916.8.13

[清民報1422]1916.8.13

J1101

節母樓 (節烈小說)

勵生

『小說新報』2年6期 丙辰6(1916)

[史索一1373][系目96]丙辰年六月 (1916) [劉民176]中華丙辰年六月、短篇

[清民刊551]第2年第6期、丙辰 (1916) 六月[民小史②342]文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

J1102

劫殺之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

J1103

劫數 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.10.15

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.10.15

J1104

劫數 (紀事短篇)

佚名

『盛京時報』3882号(1919.10.15)

(渡辺浩司) [盛京錄] 未收錄

J1105

截塔題

上海李媿著 蓬山旧侶摘錄

『文星雜誌』4期 1916.6.10

[彙⑥1638][史索二85][系目502][劉民216]

[清民刊602]「截塔題」、小鳳、第4期、1916.6.10、目錄題名為「截塔題」、即葉小鳳(葉楚儉)

J1106

子慟 (哀情短篇)

何許人

『申報』1914.5.5

[劉民264][紫鵬280]1914.05.05[民小史365]文言、1914.5.5[清民報740]1914.5.5

J1107

劫外離鴛

(姚) 鵷雛

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目179][劉民165]

[清民刊538]第4期、1915.6.25

J1108

劫外離鴛 (軍事小説 軍事類)

(姚) 鵷雛

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊
[樽本C]上冊

J1109

劫外離鴛 (哀情小説)

(姚) 鵷雛

『先施樂園』1920.1.15-22

[小報313]至8節完[劉民546]『先施樂園日報』1920.1.15のみ

J1110

劫外離鴛

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

J1111

劫外妻

稚蘭

『浙江兵事雜誌』39期 1917.7

[彙⑤1058][大典435][史索二152][系目179][劉民71]

[清民刊340]稚蘭

J1112

劫外曇花 (歴史小説)

(林紓)

上海・中華書局 小説彙刊36

『林紓研究資料』では文明書局発行とする[叢書133]著者不記、小説彙刊36[民中09797]原題：
畏廬。小説彙刊第36種。書前序写於1914年8月

J1113

劫外曇花 (歴史小説) 16章

林紓

『中華小説界』2卷1-2期 1915.1.1-2.1

[理論485][理論590][彙⑤847][大辞④2614]近代文言章回小説[大典319][大典323]1915.1-2[史
索一961][系目179][劉民61][学大1605]章回小説、第1^{??}卷第1期至第2期[紀編142]題名のみ[紀編
159]角書不記、文言章回小説、1915.1.1のみ[鄭編189]題名のみ[張車242]7章、第2卷第1至2期、
1915.1.1至2.1[張車242]1卷1冊、上海・商務印書館1916.6単行本^{??}[付民63]第2卷第1-2期1915年1
月1日至2月1日

[清民刊320]16章[付説二298]

[民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25^{??}[民小史②25]文言、第2卷第2期、1915.2.1

J1114

劫外曇花 16章

林紓

上海・中華書局1918.1／1923.5三版／1928.11四版

『林紓研究資料』では文明書局発行とする[大辞④2614][民中09797]原題：畏廬[大典319]中華書局1918.1[大典323]は文明書局1918.1出版とする[中村][樽本C][劉民678]①1918.1初版／1928.11四版[学大1605]単行本、1923年三版[紀編159]1918.1[張車242]文明書局⁷⁷1918.1[張車242]1918.1／1923.5三版、表紙写真あり[義胄128]先生箸、文明書局⁷⁷印本、民国三年、小説類下長篇之属[義胄160]長篇小説、文明書局⁷⁷鉛印、民国七年一月[艶麗19-147]

J1115

劫外曇花 (歴史小説)

林紓

中華書局1918.1／1928.11四版 小説彙刊

[台湾華文電子書庫]総発行所：上海・中華書局、民国七年一月発行／民国九年四月再版[付民63]写真あり、民国七年(1918)一月発行／民国十七(1928)十一月四版、説明して曾作為中華書局「小説彙刊」第36種、上海図書館蔵[付説二298]表紙奥付写真あり。小説彙刊第三十五種。刊年、所蔵は同左。樽目第9版を引用

[中華339]角書不記、小説彙刊。文言体歴史小説[中華百198]同左[民中09797]刊年不記、小説彙刊第36種 小説彙刊版書名前加題“歴史小説”。書前序写於1914年8月[劉民678]②小説彙刊第36種 小説彙刊版書名前加題“歴史小説”、書前序写於1914年8月[通目②1091]歴史小説、1918.1[張車242]標“歴史小説”、1928.11四版、小説彙刊第36種

J1116

劫外曇花 16章

林紓

南昌・百花洲文藝出版社1996.11 中国近代小説大系37

此次即以中華書局出版的第四版為底本、進行校点、排印。「電術奇談」「獅子血」「冷国復仇記」「京華碧血録」「金陵秋」「巾幗陽秋」と合冊。校点者：王珊。責任編委：王繼権[張車459]中華書局1928年第四版為底本

J1116b

劫外曇花 16章

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]表紙写真あり。原發表于1915年『中華小説界』第2卷1-2期、後1918年中華書局出版。以中華書局版為底本

J1116c

劫王扛

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1374]小小説[中華百367]「劫皇扛」、1932.9五版[民中13285]「劫王扛」、1932.9五版、

小小説[百兒085]「劫王綱」、刊年なし、小小説

J1117

節俠冤 (叙事小説)

迷信

『時報』1915.11.26-12.1

[劉民335]贈有正書券七元[清民報981]1915.11.26至1915.12.1[民小史②223]文言、1915.11.26
(中略)[民小史②227]文言、1915.12.1

J1118

節俠冤 (叙事小説)

迷信

『余興』23期 1916.12

[清民刊466]『時報』1915.11.26至1915.12.1曾刊

J1119

節孝女

冰心

『民強報』1913.8.12

[劉民442][清民報1313]1913.8.12至1913.9.13。即沈冰心

J1119b

枯楊

蓮花

昆明『護国報』1917.2.22

[清民報1552]1917.2.22。『民意報』(上海)1916.10.11曾載、小説篇名為「枯楊梯」、後『漢口
中西報』1916.11.22、『越鐸日報』1916.11.23、『鐸報』(貴陽)1916.11.28均曾載、小説篇名均為
「枯楊梯」

J1120

劫余灰 (苦情小説) 16回

我仏山人(吳趸人)

『月月小説』1年10号-2年12期(24号)光緒33.10[.15]-34.12(1907[.11.20]-1909.1)

[理論261]第1回節録[理論568][澤田S1-20][中村53-42]吳研^{??}人のみ[彙③2049][阿閑56][阿閑
60][阿三169][魏吳164]標苦情小説[中島]角書は苦情小説[提要1024][大辭④2615]近代白話章回小
説[大典126]1907.11.20刊とする[史索一320]1907.11.20刊とする([新加91])[全書212]清代小説、
標“苦情小説”[近大378]章回小説[歴近359]写情小説[系目180]雜誌名不記[古大882][通典560]近代
章回小説

[編年③1268]第1年第8号、光緒三十三年(1907)五月本社附告

[編年195]十月

[編年③1386]第1-3回、第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期
不詳

[編年③1411]第4回、第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月[大康18-772]同左。十一月但日
期不詳

[編年③1446]第5-6回、第2年第1期（原13号）、光緒三十四年正月初七日（1908.2.8）[大康18-775]
同左

[編年④1502]第7-8回、第2年第3期（原15号）、光緒三十四年（1908）三月[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年④1524]第9回、第2年第4期（原16号）、光緒三十四年（1908）四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[編年④1553]第10回、第2年第5期（原17号）、光緒三十四年六月初八日（1908.7.6）[大康18-782]同左

[編年④1572]第11回、第2年第6期（原18号）、光緒三十四年七月十二日（1908.8.8）[大康18-783]同左

[編年④1582]第12回、第2年第7期（原19号）、光緒三十四年（1908）七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[編年④1600]第13回、第2年第8期（原20号）、光緒三十四年（1908）八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年④1622]第14回、第2年第9期（原21号 周年紀典大增刊は不適切）、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告

[編年④1661]第15回、第2年第11期（原23号）、光緒三十四年（1908）十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[編年228]十二月畢

[編年④1674]第16回、第2年第12期（原24号）、光緒三十四年（1908）十二月畢[大康18-787]同左。十二月但日期不詳

[編年④1736][目白159][古提682][劉晚60]作者：吳趼人[近代178]吳趼人著、小説名、是作者所謂的“写情小説”[談往92][学大1590]章回小説、号期数不記[習斌289][紀編74]角書不記、長篇章回小説、1907.11.20のみ[鄭編231]反美華工禁約[鄭編267]角書不記、所謂苦情的小説、1907.11-1909.1[史索記71]撰1906[史索記73]角書不記、1907.11のみ[鄧316]角書不記、1907-1908[九華243]第1年第10号、光緒三十三年十月望日（1907.11.20）とする（許軍422）角書不記、号数不記、1907-1909、華工系列[現史②34]第1年第10号1907.11.20至第24号（第2年第12期）完結[吳全365][晚史注13-41][清民刊113]第10号至第24号、光緒三十三年十月至光緒三十四年十二月[付説二41]写真あり

J1121

劫余灰 16回

（吳趼人）

上海・広智書局 宣統1(1909)

[民中08651]卷首作者署：我仏山人。出版社、刊年不記[魏吳164][中島]未見[大典126]（[新加91]）[全書212][歴近359][系目180]

[編年260]宣統元年

[目白159][古提682][劉晚275][学大1590]単行本[広告1-159]狄霞晨は、世界繁華報館出版と誤る[鄭編300]題名のみ[吳全365][付説二41]写真なし。説明して上海広智書局于宣統元年（1909）最先出版単行本

J1122

劫余灰 16回

我仏山人（吳趼人）

上海・群学社 宣統2.3(1910)

[阿英77]([新加91])[近大378][古大882]は上海群学図書社とする[書坊訂882-6]宣統二年鉛印[編年266]三月
 [編年④1889]苦情小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑤2375]自著紹介[編年⑥2935]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[目白159][劉晚275][史索記80]阿英目録を引用[現史②76]1910.四月、書名のみ[吳全365]宣統二年のみ[晚史注13-41]

J1123

劫余灰 16回

我仏山人（吳趼人）

上海・群学社図書發行所 宣統2.3(1910) 説部叢書21

[[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は苦情小説[天津図]説部叢書第二十一種。『月月小説』抽印本[樽本C]は表紙と奥付のみ[中島]未見、『月月小説』抽印本[楷第146]は未見とする[提要1024][大辞④2615]上海・群学社単行本[大典126]説部叢書第21種[系目180]上海群学社図書發行所『月月小説』抽印本説部叢書21[通典560]で王立言は「宣統元⁷⁷年（1910）上海群学図書社」説部叢書第21種とする[劉晚275]説部叢書21[広告1-348]苦情小説、『時報』1910.3.1広告写真
 [編年④1996]吳沃堯、宣統二年（1910）三月出版、説部叢書第二十一種、原載『月月小説』[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、苦情小説[付説二41]写真なし。説明して説部叢書第二十一種、上海広智書局于宣統元年（1909）最先出版単行本、後群学社于宣統二年（1910）三月出版發行。群学社版天津図書館蔵

J1123b

劫余灰 （安南痛史）

知恥

『社会（雑誌）』11-12期 1912.10.10-11.10

[清民刊246]

J1124

劫余灰 16回

我仏山人（吳趼人）

上海・合衆書店1937

[中外347]長篇苦情小説

J1125

劫余灰 16回

我仏山人（吳趼人）

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

[魏吳164][中島]([新加91])[全書212][古大882][通典560][目白159][古提682][学大1590][習斌二59][吳全365][晚史注13-41]

J1126

劫余灰 第1回 (節錄)

吳趼人

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳165]

J1127

劫余灰 16回

吳趼人

台灣·廣雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[大辭④2615][新加91][目白159]

J1128

劫余灰 16回

吳趼人

『吳趼人小說選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注

J1129

劫余灰 16回

吳趼人

『吳趼人小說四種』下 吉林文史出版社1986.7 晚清民國小說研究叢書

[學大1590]

J1130

劫余灰 16回

我仏山人 (吳趼人)

盧叔度主編『我仏山人文集』6卷 廣州·花城出版社1988.8

王立言校点。「電術奇談」「恨海」「情變」「白話西廂記」と合冊[通典560][吳全365]

J1131

劫余灰 16回

我仏山人 (吳趼人)

『情變』廣州·花城出版社1988.8 我仏山人作品選本

王立言校点。「情變」と合冊

J1132

劫余灰 16回

吳趼人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9/1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

J1133

劫余灰 16回

吳趼人

南昌·江西人民出版社1988.10 中國近代小說大系36

此次校点、排印，以『月月小說』上連載的本子為底本。「恨海」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」、短篇小說と合冊。校点者：晏海林。責任編委：王繼權[新加91][中村][目白159][吳全365]

J1134

劫余灰 16回

吳趼人

『情變』上海・華東師範大学出版社1993.12 中国現代言情小說大系

錢谷融「総序」、陳平原「前言」。吳趼人「恨海」「情變」、符霖「禽海石」と合冊[目白159]

J1135

劫余灰 16回

我仏山人（吳趼人）

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』15 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例、曲辰校点、「前言」。「苦社会」「癡人説夢記」と合冊

J1136

劫余灰 16回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第5卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。広智書局本是這次整理的基礎、參校『月月小說』上的連載[吳全365]

J1137

劫余灰 16回

吳趼人

『恨海・情變』北京・團結出版社2009.1 晚清民国小説珍本叢刊

以『月月小說』上連載的本子為主，并參照其他版本整理而成。「恨海」「情變」と合冊

J1138

劫余紀夢（幻情短篇）

莊滌

『時報』1918.5.27

[劉民348]贈有正書券一元二角[清民報993]莊滌、1918.5.27

J1138b

劫余紀夢（幻情短篇）

莊滌

『越鐸日報』1918.6.6

[清民報1274]1918.6.6。『時報』1918.5.27曾載

J1138c

劫余紀夢（幻情短篇）

未署撰者名

『国民公報』1918.7.9-10

[清民報1210]1918.7.9至1918.7.10。『時報』1918.5.27曾載、篇目為「劫余紀夢」、作者署莊滌、後『越鐸日報』1918.6.6亦曾載

J1139

劫余夢 (短篇小説)

錢志堅

『時事新報』 1913.10.24-11.8

[劉民416][清民報1227]1913.10.24至1913.11.8

J1140

劫余情灰録 (言情小説)

芙影室主

『先施樂園』 1919.9.24-10.11

[小報312]至15節完[劉民544]『先施樂園日報』 1919.9.24のみ[清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.9.24至1919.10.11

J1140b

劫余談屑 (実事短篇)

鄂渚婦人

『長沙日報』 1913.7.5-9

[清民報1004]1913.7.5至1913.7.9

J1140c

劫余憶語

小均

北京『公言報』 1917.12.3-4

[清民報1548]1917.12.3至1917.12.4

J1141*

截指記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY TOLD BY THE PURVEYOR OF THE SULTAN OF CASGAR(参考：日訳バートン版1)料理頭の話

J1142*

截指記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY TOLD BY THE PURVEYOR OF THE SULTAN OF CASGAR(参考：日訳バートン版1)料理頭の話

J1143*

節制故事

(美) 薩金特LUCIUS M. SARGENT原著 (美) 富柯慕慈MRS. C. GOODRICH女士訳述

上海・中華婦女節制會

[荊華10B-282] “TEMPERANCE TALES”。白話

J1144

劫中劫 (紀實小說)

淑初

『小説叢報』21期 1916.5.29

[大典400][史索一1089]角書は記事小説、復^ア初、1916.5とする[系目179][劉民88][現刊2291]

目次角書は記事小説、復^ア初

[清民刊367][民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

J1145

劫中緣 (軼事小説)

瘦狂

『大世界』1920.6.8-13

[小報298]至6節完[劉民533]

J1145b

劫珠盜 (偵探短篇)

克明沢

『大中華日報』1916.9.4-5

[清民報1523]1916.9.4至1916.9.5

J1146

劫姉記 (社会短篇)

蝶莊

『民国日報』1918.4.27-30

[劉民474][清民報1477]1918.4.27至1918.4.30。即李蝶莊

J1146b

劫姉記

蝶莊

『泰東日報』1918.6.22

[清民報1151]1918.6.22。『民国日報』1918.4.27至1918.4.30曾載

J1146c

截足記 (趣劇) 第1幕

天競

『礼拝三』2期 1914.8.4

[清民刊443]非小説

J1147

解醒語 4卷

蘭月樓主人

光緒13 (1887)

[編年48]前二卷為泖濱野客「野客譚語」，後二卷為鷗鄉老人「老人夢語」。收入「申報館叢書」。

光緒十三年

[編年①213]同左[編年①121][編年①206][編年①321]『申報』1895.12.21申報館主人廣告[編年⑤2236]蘭月樓主人潤色「野客譚語」「老人夢語」二書而成、『申報』1911.7.29廣告[編年⑥2935]「解醒^{??}語」、光緒二十一年版[大康05]「解醒^{??}語」申報館光緒二十一年版

J1148*

解仇良法

(英)狄益華著

漢口、天津·基督聖教協和書局1900/1903再版

TOLSTOI著[莉華10B-282]創作、官話25頁[子鵬C277]TOLSTOY, LEO著、GEYDE, E. F. 訳
“UNTIL SEVENTY TIMES SEVEN” 漢口CCRSTS 1900

J1149

姐兒南園拔大葱

[效剛222]查禁書刊

J1150

姐兒送郎哥

[效剛223]查禁書刊

J1150b

解方來 (警世小說)

倩

成都『國民公報』1913.6.13

[清民報1298]1913.6.13

J1151

解放的誤解

繆程淑儀女士

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

J1152

解放毒 (醒世小說)

涵秋

『小說新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

J1153

解放婦女照妖鏡 (一名婦女自由世界)

散紅著

上海文華圖書館1920.7

[現代378]中篇小說[民中10569]1920.7初版/1921.4八版[大典484][劉民678]1920.7初版/

1921.4八版

J1154

解放之真相 (短篇紀事)

雯卿授意 壯飛筆述

『大世界』1919.12.26

[劉民531][清民報1594]1919.12.26。即仁壯飛

J1155

解紛寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年430卷 光緒3.2.3 (1877.3.17)

[彙①96]

J1156

姐夫戲小姨

[效剛223]查禁書刊

J1157

解花語 (哀情小說)

項佩蘭女士

『新申報』1918.5.30

[劉民506][勤勤272]「解語花」、項佩蘭、角書不記[紫鵬295]「解語花」1918.05.30

[清民報1572]「解語花」、1918.5.5.30

J1158

解甲錄 (理想的政治小說)

老虬

『大中華雜誌』1卷10-11期 1915.10.20-11.20

[彙⑥1506][大典358][史索二158][系目478][劉民161][寇14-392][百兒077]第1卷1915.10.20のみ、
科幻小說

[清民刊526]第1卷第10期至第1卷第11期、1915.10.20至1915.11.20

[民小史②197]文言、『大中華』第1卷第10期、1915.10.20

[民小史②217]文言、『大中華』第1卷第11期、1915.11.20

J1159

解甲錄 (政治小說 政治類)

老虬

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

J1160

解甲錄 (理想的政治小說)

老虬

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『大中華雜誌』第1卷第10、11期、1915年10、11月版。校点者：晏海林。責任編委：王
繼權

J1161*

解鈴人

愛權訳述

『小説月報』4卷11号 1914.2.25

[彙④2974][大典307]著者不詳[史索一790][劉民9]1914.2、短篇[曉岩51]1913^{??}[曉岩226]1913^{??}

[翻目27-288]

[民小史335]文言、第4卷第11号、1914.2日期不詳[清民刊203]1914.2

J1161b*

解鈴人

愛權訳

『檳城新報』1914.11.20-12.7

[清民報812]1914.11.20至1914.12.7。『小説月報』第4卷第11号（1914.2）曾載、署愛權訳述

J1161c

解盧（短篇小説）

譚

『大自由報』1913.5.28-29

[清民報1329]1913.5.28至1913.5.29

姐妹花→姊妹花

J1162

姐妹易嫁（時間小説 筋記小説）

豫立

『寧波小説七日報』8-9期 刊年不記（1909.？）

[史索一382]

[編年256]宣統元年とする

[編年④1600]第8期、光緒三十四年（1908）八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[劉晚88]「姉^{??}妹易嫁」

[清民刊151]「姊妹易婚」、刊年不記

J1163

姐妹易嫁（評講聊齋）

尹箴明

『群強報』1914.3.14-4.1

[小報562]1914.3.14(629号)-647号、至16節完[劉民433]「姊妹易嫁」[清民報1309]「姊妹易嫁」、
1914.3.14至1914.4.1

J1164

姐妹遊春記（滑稽花会小説）

覺奴

『娛閑録』19期 1915.4下

[彙⑤1310][大典333][史索一1205][系目281]1915.4[劉民126]

[清民刊435]第19期、1915.4.16[民小史②248]「姉妹遊春記」、白話、第19期、1915月份不詳

J1165

姐妹遊春記

覚奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十九冊1915年4月

J1165b

解剖学 (短篇小説)

夢麟

『覺報』1915.7.1-5

[清民報1413]1915.7.1至1915.7.5

J1166

解人頤

未署作者名

『北清煙報』7期 光緒33.7 (1907)

[編年③1320]6則、第7期、光緒三十三年 (1907) 七月

J1166b

解五狗

天白 (盧美意)

『申報』1916.3.2

[紫鵬283]1916.03.02

J1167*

解頤語 (新訳 滑稽小説)

新广 (周桂笙)、上海知新室主人訳述

『月月小説』1年7-9号 光緒33.3.15-9.1(1907.4.27-10.7) 2年5(17号)-6(18号)期 戊申5-6 (1908)

7号は乎 (采ではない) 广、9号は新广[理論256]乎庵[理論568]同左[彙③2047][大典137]著者不詳、新广 (周桂笙) 訳述[史索一317]采[〃]广

[編年179]署「新庵 (周桂笙) 訳述」

[編年③1215]9則、新庵 (周桂笙) 訳述、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日 (1907.4.27) [大康18-763]同左[大康18-872]同左

[編年③1347]著者不記、9則、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日 (1907.10.7) [大康18-768]同左

[編年④1553]9則、第2年第5期 (原17号)、光緒三十四年六月初八日 (1908.7.6) [大康18-783]同左

[編年④1573]8則、第2年第6期 (原18号)、光緒三十四年七月十二日 (1908.8.8) [大康18-783]同左

[慧敏59]札記体[慧敏72]札記体[慧敏367] (采) [〃]广、新广[慧敏457]新庵 (周桂笙) 訳述[文文65]角書不記、訳本滑稽小説、新庵訳述、文言短篇、号数刊年不記[文文67]題名のみ[文文113]采[〃]庵と誤る、題名のみ[文文113]采[〃]庵「解頤語叙言」『月月小説』第1年第7号、光緒三十三年(1907)[楊凱博54]新庵、1907.4.24-10.7のみ[楊凱博153]同左[翻目6-26]上海知新室主人なし

[清民刊112]即周桂笙、細目あり

J1167b

解約……結婚

友龍山人

『青年進歩』1920

[周梁184]劇本

J1167c

解語花 (哀情小説)

項佩蘭女士

新加坡『叻報』1918.7.20

[清民報764]1918.7.20。『新申報』1918.5.30曾載

J1167d

解語花 (哀情小説)

項佩蘭女士

貴陽『鐸報』1918.8.9-13

[清民報1505]1918.8.9至1918.7.20[8].13。『新申報』1918.5.30、『叻報』1918.7.20均曾載

J1167e

解語花 (哀情短篇)

項佩蘭女士

『國際協報』1918.10.1-3

[清民報1613]1918.10.1至1918.10.3。『新申報』1918.5.30、『叻報』1918.7.20、『鐸報』(貴陽)1918.8.9至1918.8.13曾載

J1167f

解語花 (短篇小説)

項佩蘭女士

旧金山『中西日報』1919.10.14-15

[清民報913]1919.10.14至1919.10.15。『新申報』1918.5.30、『叻報』1918.7.20、『鐸報』(貴陽)1918.8.9至1918.8.13、『國際協報』1918.10.1至1918.10.3均曾載

J1167g

解語蘭譜敬告 (并叙)

悲秋氏述 天妬潤文

『覺報』1915.8.18

[清民報1414]1915.8.18

J1167h

解争 (短篇紀事)

夢覺

『覺報』1915.12.20-21

[清民報1415]1915.12.20至1915.12.21

J1167i*

戒巴爾戒 (社会小説)

鹿鹿訊

『民生日報』1912.5.17-6.14

[民小史58]小説二、文言、1912.5.17 (中略)

[民小史73]小説一、1915.6.14

[清民報1318]1912.5.15至1912.6.14

J1167j*

戒猜忌

未署撰者名

『蒙文白話報』12号 1913.12

[清民刊279]

J1167k*

戒猜忌

未署撰者名

『回文白話報』12期 1913.12

[清民刊279]

J1168

借刀復仇 (紅羊佚聞)

(吳) 綺緣

『小説新報』3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1390][系目360]丁巳年五月 (1917) [劉民181]中華丁巳年五月、短篇

[清民刊557]第3年第5期、丁巳 (1917) 五月

J1169

借刀復仇 (紅羊佚聞)

(吳) 綺緣

『京話日報』3995号

[劉晚157]

J1170

借刀殺人

憶紅

『民国奇案大觀』上海·襟霞閣1919.9

[民中09647][紀編253]

J1170b

戒浮鷺 (短篇小説)

真如

旧金山『中西日報』1915.1.13

[清民報894]1915.1.13

J1171

借！借！！借!!! (短篇滑稽)

心

『時事新報』 1912.5.26

[劉民411]登第3張第2版[清民報1219]1912.5.26

J1172

戒酒的緣故 (遊戲小說)

了余

『大世界』 1920.4.22-27

[小報297]至6節完[劉民532]1920.4.24-27

J1172b

借口吹牛記 (短篇小說)

无咎

漢口『國民新報』 1919.11.25-27

[清民報1295]1919.11.25至1919.11.27

J1173

借窟捕免

不題撰人 (治逸子)

『文明強盜』上海·改良小說社 宣統2.2(1910)再版 說部叢書

[叢書777][提要1182][大辭③1103][大典196]

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版

[編年④1938]

[劉晚275]說部叢書

J1174

借款 (短篇意會小說)

未署作者名

『函畫報』 38号 宣統3.閏6.17(1911.8.11)

[劉晚210]未收錄

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十七日 (1911.8.11) [大康18-689]同左

[仁敏14-577][清民報1238]短篇會意小說、第38号至第39号、宣統三年閏六月十七日 (1911.8.11)

至宣統三年閏六月十八日 (1911.8.12)

J1174b

節烈忠義列傳

鋤經書舍筆意

『四溟瑣紀』 3卷 光緒1(1875).3

[清民刊8]光緒元年乙亥 (1875) 三月。吳鮑氏節婦傳、顧龔氏節婦傳、張節婦傳、顧節婦傳、吳丁徐三烈婦合傳、姚烈女傳、吳烈女傳、一烈婦二烈女傳、鮑烈女傳、范佳靜傳、顧百孤傳、吳秋江傳、樊寶賢傳

J1175

借馬難

作者未詳

『台湾日日新報』1914? 1915?

黃美娥319頁

J1176*

借馬難 (短篇滑稽)

何卜臣諷意

『申報』1913.12.26-27

[劉民262][紫鵬279]意識、1913.12.26-1913.12.27

[民小史302]文言、1913.12.26

[民小史302]續、文言、1913.12.27

[清民報737]1913.12.26至1913.12.27

J1177

介末叫巧 (應時短篇)

鈍根

『申報』1912.8.19

[劉民253][紫鵬259]1912.08.19[民小史106]白話、1912.8.19[清民報725]1912.8.19

J1178

借你罌花一点紅 (軍事小說)

天樂生

『朔望』1期 1914.11^{??}

[史索一1264][清民刊503]第1期、1914.12.31

J1179

戒怒寓言

曹子漁

上海『万国公報』10年456卷 光緒3.8.16 (1877.9.22)

[彙①109]

J1179b

誠女 (家庭小說)

春江釣徒

昆明『護國報』1917.6.20

[清民報1554]1917.6.20。或為郁達夫

J1179c

借軀還魂記 (短篇紀實)

醉生著

『河聲日報』1918.4.20

[清民報1363]1918.4.20

J1180

介紹良醫 (遊戲小說)

闍異

『月月小說』2年9期(21号) 周年紀念大増刊 戊申9(1908.10)

目次は週年[彙③2059][補目48]角書不記、期数不記、光緒三十三年（1907）[㊦][大典158]は関[㊦]異と誤る[史索一338][歴近417]短篇小説[系目73]

[編年223]九月

[編年④1623]第2年第9期（原21号 周年紀典大增刊）、光緒三十四年（1908）九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告[劉晚63]第二年[㊦]第二十一号
[清民刊118]

J1181

介紹良医

闍異

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第2年第9期（総21号）附刊「周年紀典大增刊」，上海月月小説社光緒三十四年（1908）九月版

J1182

介紹良医 （遊戯小説）

闍異

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『月月小説』第2年第9期（総21号）附刊「周年紀典大增刊」，上海月月小説社 光緒三十四年（1908）九月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

J1183

介紹良医

闍異

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第二年第九期1908年9[㊦]月

J1184

介紹書 （滑稽短篇）

今醉

『時報』1915.3.19

[劉民329][清民報976]1915.3.19至1915.3.21[民小史②46]白話、1915.3.19、至本年3.31止（中略）[民小史②46]白話、1915.3.21

J1185

介紹書 （滑稽短篇）

今醉

『余興』13期 1916.1

[清民刊460]『時報』1915.3.19至1915.3.21會刊

J1186

介紹書 （紀事小説）

桐庵

『民国日報』1918.11.1-3

[劉民475][清民報1480]1918.11.1至1918.11.3

J1187*

介紹之書 (短篇小說)

(李) 壯悔記

『娛閑錄』14期 1915.2上

[彙⑤1306][史索一1195][劉民124][翻目27-289]

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]文言、第14期、1915月份不詳

J1188

介紹職業公司 (社会小說)

毅華

『新申報』1917.4.21

[劉民501][紫鵬293]1917.04.21[清民報1566]1917.4.21。即潘毅華

J1189

借屍 (短篇小說)

作者未標

『愛國白話報』1920.3.1

[劉民449]

J1190*

借屍還魂

冷佻記

『愛國白話報』1914.9.6

[劉民447]文言[旗人1-3]記著、1914[民小史425]文言、1914.9.6[清民報1383]5章、1914.9.6至1915.2.12。即王冷佻(王詠湘)

J1190b

借屍還魂 (奇異短篇)

血輪

『漢口中西報』1917.2.22-25

[清民報1063]1917.2.22至1917.2.25

J1191

借屍還魂記 (奇情短篇)

吳双熱

『小說季報』3集 1919.10.1

[彙⑥2094][大典468][史索一1491][系目360][劉民238]

[清民刊667]第3集、1919.10.1

J1192*

界石

(奧) ARTHUR SCHNITZLER著 冰(沈雁冰)記

『時事新報·學燈』1919.8.28

“MILESTONES”

『翻譯名家研究』178頁[衛146]劇本「阿那托爾」[衛388]頭尼志勞，此劇為「阿那托爾」中的第四個獨幕劇[茅全附10]（奧）施尼茨勒著[翻目27-290]原作なし

J1193*

界石

（奧）施尼茨勒ARTHUR SCHNITZLER著 冰（茅盾）訳

“MILESTONES”

韋韜主編『茅盾訳文全集』第6卷劇本一集 北京・知識產權出版社2005.10

J1194

介氏国之富人（短篇小説）

峽猿

『礼拝六』39期 1915.2.27

[彙⑤1183][大典326][史索一1140][系目73][劉民107]

[清民刊401][民小史②34]文言、第39期、1915.2.27

J1195

戒食（童話二）

君義女士

商務『婦女雜誌』5卷8号 1919.8

[樽本D]童話[婦女90][王琳273]故事、1919[蘇晨299]1919、余興欄、童話

J1196

戒食寓言

曹子漁

上海『万国公報』10年455卷 光緒3.8.9（1877.9.15）

[彙①108]

J 1196b

□□□□□（無題 短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.8.24（1908.9.19）

[仁敏14-720]附章「雜録」欄、光緒三十四年八月二十四日（1908.9.19）[編年④1598]未収録

[清民報856]「借外債之破家」、未署撰者名、1908.9.19

J1197*

借血還魂（原名DOCTOR CHARLES）

梅夢、伯南訳

『小説月報』10卷6号 1919.6.25

[史索一909]原名を脱落させている[劉民32]説叢[曉岩237]1919[翻目27-291]「借尸還魂」

[清民刊230]

J1198

戒煙（短篇小説）

朗

旧金山『中西日報』宣統1.6.4-5（1909.7.20-21）

[編年④1807]附章「雜錄」欄、宣統元年六月初四日（1909.7.20）至本月初五日[大康18-610]同左

[編年④1808]宣統元年六月初五日（1909.7.21）畢

[仁敏14-735][仁敏14-735]畢

[清民報861]1909.7.20至1909.7.21。『申報』1909.6.20曾載、無篇名

J1199

戒煙局現形記（社会小説）

瘦蝶

『申報』1913.3.6

[劉民257][紫鵬266]1913.03.06[民小史187]文言、1913.3.6[清民報731]1913.3.6

J1200

戒煙趣話（滑稽短篇）

憐影

『盛京時報』1918.6.12

[盛京392][盛京錄396]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1085]1918.6.12

J1200b

戒煙藥

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.9.1

[LUO133]寓言

J1201

戒煙藥（短篇發奸小説）

近

『競業旬報』31期 戊申年10.1(1908.10.25)

[彙③2081][大典158][史索二125][系目176]角書不記

[編年224]標“初奸小説”

[編年④1629]標“短篇發奸小説”、第31期、光緒三十四年十月初一日（1908.10.25）

[劉晚57]

[清民刊105]

J1202

戒煙寓言

曹子漁

上海『万国公報』10年456卷 光緒3.8.16（1877.9.22）

[彙①109]

J1203

戒嚴！解嚴！！（□□小説）

独鶴

『申報』1912.12.5

（渡辺浩司）[劉民256]「戒嚴！戒^ㄟ嚴！！」[紫鵬272]「戒嚴！戒^ㄟ嚴！」1912.12.05[民小史147]文言、時事小説、1912.12.5[清民報728]1912.12.5、即嚴独鶴（嚴楨）

J1203b

戒嚴…解嚴 (滑稽短篇)

睡魔

長沙『大公報』1916.8.24

[清民報1422]1916.8.24

J1203c

戒嚴解嚴 (滑稽短篇)

睡魔

『漢口中西報』1916.11.17

[清民報1062]1916.11.17

J1203d

戒嚴…解嚴

亞

『民国公報』1918.12.20

[清民報1635]1918.12.20

J1204

戒嚴令 (零碎小說)

罷了

『申報』1913.2.26

[劉民257][紫鵬273]1913.02.26[民小史184]文言、1913.2.26[清民報730]1913.2.26

J1204b

戒意見 (寓言小說)

未署撰者名

『回文白話報』4期 1913.4

[清民刊279]

J1204c

借陰債

新陽沈鼎

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.1.25

[LUO135]寓言

J1204d

借陰債

新陽沈鼎

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1908.2.15

[LUO139]寓言。『東華報』1908.1.25と同じ

J1204e

借喻小山

澳大利亞『廣益華報』1905.7.1

[LUO146]諧謔

J1204f*

戒譽 (短篇小說)

主記

『大中華民國日報』1913.8.5

[清民報1372]1913.8.5

J1205

戒欲寓言

曹子漁

上海『万国公報』10年455卷 光緒3.8.9 (1877.9.15)

[彙①108]

J1205b

戒詐

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

J1206

借債 (紀事短篇)

無為

『中華新報』1917.1.17

[劉民460][清民報1448] (一) 1917.1.17

J1207

借債 (紀事短篇)

無為

『中華新報』1917.9.10

[劉民462][清民報1450]1917.9.10

J1207b

借債 (紀事短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.10.20-21

[清民報1500]1917.10.20至1917.10.21。『中華新報』(上海) 1917.9.10曾載

J1207c

借債 (紀事短編)

無為

新加坡『叻報』1918.3.25

[清民報764]1918.3.25, 『中華新報』(上海) 1917.9.10, 『鐸報』(貴陽) 1917.10.20至1917.10.21

曾載

J1207d

借債 (短篇小說)

無為

『檳城新報』1918.7.18-19

[清民報823]1918.7.18至1918.7.19、『中華新報』(上海) 1917.9.10、『鐸報』(貴陽) 1917.10.20至1917.10.21、『叻報』 1918.3.25曾載

J1207e*

借債割肉

(英) 莎士比亞原著

1915.6.24演出

林訳『吟辺燕語』「肉券」にもとづいて改編。SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE” (孟憲強458頁) 旧曆5月12日、民鳴社在上海大新街三馬路中舞台演出話劇「借債割肉」

J1207f

借債見人情 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『振南日報』 1916.3.19-20

[清民報1370]1916.3.19至1916.3.20

J1208

借債談 (滑稽小説)

虎癡

『申報』 1912.8.28

[劉民253][紫鵬270]1912.08.28[民小史110]白話、1912.8.28[清民報726]1912.8.28

J1208b

借債談

庸振

『共和演報』 1913.10.18

[清民報1336]1913.10.18。據該報刊載実状断、此篇作者当為振庸

J1208c

戒指

秉彝

『惟民』(『唯民周刊』) 1卷7号 1919.9.21

[清民刊690]第1卷第7号、1919.9.21

J1208d

戒指

趙君豪

『申報』 1919.12.25

[清民報759]1919.12.25

J1209

戒指違禁 (滑稽短篇)

佐彤

『申報』 1914.10.12

[劉民267][紫鵬278]陳佐彤、1914.10.12[民小史438]文言、1914.10.12[清民報743]1914.10.12

J1210

借指寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年321卷 同治13.12.16 (1875.1.23)

[彙①41]

J1211

戒醉寓言

曹子漁

上海『万国公報』10年454卷 光緒3.8.2 (1877.9.8)

[彙①108]

J1211b

劫墳果報

了漢

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.11.29-30

[清民報1461]1918.11.29至1918.11.30

J1211c

金鰲餌

平湖

『民生日報』1912.8.20-9.16

[民小史106]小說二、文言、1912.8.20 (中略)

[民小史118]小說二、1912.9.16

[清民報1320]1912.8.20至1912.9.16

J1212

金八哥 (諷世小說)

嵩甫

廣州『孔聖會星期報』118期 孔子降生2461.5.20(1910.6.26)

[彙③1735][大典199][系目259]

[編年269]作者署「(姚)嵩甫」

[編年④2015](姚)嵩甫、第118期、宣統二年五月二十日 (1910.6.26)

[劉晚50][清民刊92]未見

J1212b

金榜和尚

瑤階

長沙『大公報』1917.2.6-7

[清民報1424]1917.2.6至1917.2.7

J1213

金榜和尚 (紀事小說)

瑤階

『盛京時報』1919.1.15-16

[盛京408][盛京錄413]文言短篇筆記小說[劉民366]「金榜和尚」、作者：瑤階[清民報1085]

1919.1.15至1919.1.16

J1214

金碧魂 (侠男小説)

対鏡狂呼客

『演話』5-宙字[6]号 戊申8.25-(1908.9.20-[12月])

表紙写真は『演話』[彙③2321]『演話報』[阿英78]『演話』、角書号数不記[提要1050]『演話』[大典157]『演話報』、未完[史索二129]『演話報』、号数刊年不記[近大626]『演話』、章回小説、残本、1909年9月とする[系目263]『演話報』[古大942]『演話』

[編年219]『演話報』

[編年④1598]『演話』、第1回、第5号、光緒三十四年八月二十五日(1908.9.20)至宙字号(第6号)連載結束時間不詳

[目白161][古提720]『演話』[劉晚82]『演話報』

[清民刊143]『演話報』、第5号明治41.9.20(1908.9.20)のみ

J1214b

金碧涙 (短篇小説)

磔生

『天南新報』1913.3.15-17

[清民報1348]1913.3.15至1913.3.17

J1214c

金璧美人

未署撰者名

『台湾日日新報』1913.12.26

[清民報841]1913.12.26。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱漫録』中「海外美人」篇

J1215*

金鉢児

佚名訳

藝大中外小説部 光緒戊申(1908)

[阿英126][漢訳2944]著訳者并闕名[大典170]著者不詳

[編年233]訳者不詳、未署年月、光緒間

[編年④1679]光緒三十四年(1908)出版[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[劉晚275][慧敏487][翻目27-292]『藝大中外小説部』と雑誌に誤る

J1215b*

金不換 (法国奇書) 5回

晴嵐山人訳

『香港華字日報』1909.2.10-7.5

[清民報700]1909.2.10至1909.7.5[冬麗22①13]1909.2.10?-7.5、法国奇書

J1215c

金不換

澳大利亜『広益華報』1912.4.13

[LUO149]雜錄

J1216

金不換

(吳) 我尊

1914演出

[戲劇49]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

J1217

金蚕神 (囊星隨錄)

寅半生 (鍾八銘)

杭州『遊戲世界』2期 (光緒32.5(1906))

[編年③1034]第2期、光緒三十二年(1906)五月

J1217b*

金釵無恙 (奇情小說)

芝軒訊

舊金山『中西日報』1919.3.3-8

[清民報911]1919.3.3至1919.3.8。『時事新報』(上海)1918.11.7至1918.11.11曾載

J1218

金昌三月錄

作者未標

『太平洋報』1912.7.16

[劉民432][清民報1291]琳琅生遺著、1912.7.8至1912.7.29、其中亦間署玲琅生遺著。即葉小鳳(葉楚儉)

J1219

金閩艷案 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1919.12.14-1920.1.7

[小報574]至19節完[劉晚前言23]「金閩艷案」2235-2254号(胡全章)「金閩艷案」1919.12.14-1920.1.6[劉民449][旗人2-431]「金閩艷案」、徐劍胆、『愛國白話報』1919[清民報1384]1919.12.14至1920.1.7

J1220

金閩月 13、14

未署作者名

『世界繁華報』光緒32.7.1(1906.8.20)

[編年③1050]光緒三十二年七月初一日(1906.8.20)、不詳連載起迄之日期[大康18-544]同左

J1221*

金車

(張) 碧梧訊

『小說月報』11卷8号 1920.8.25

[史索-927][劉民37]說叢[偵探638][曉岩241]1920

J1222

金城鉄壁

留

『愛国英雄』下編

(于潤琦) [樽本C]王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

J1223

金城鉄壁

留

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』下編

金齒記→盜偵探

J1224*

金虫述異

(美) 埃底加阿郎保著 徐大訳

『小説月報』5卷12号 1914.12.25

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843

[彙④2983][大典311][史索一810][樽本C][劉民12]長篇[曉岩33][曉岩228]長篇、1914[翻目3-227]愛倫坡

[民小史471]文言、第5卷第12号、1914.12.25[清民刊207] *THE GOLD-BAG*

J1225

金川妖姫志

(許) 指巖

『小説月報』5卷1号 1914.4.25

[彙④2975][大典278][史索一792][系目259][劉民10]短篇

[民小史360]文言、第5卷第1号、1914.4.25

[清民刊203][培成11-78]許指巖、刊年不記

J1226*

金釧案 (偵探小説)

包袖斧訳

『揚子江小説報』2-5期 宣統1.5.1-8.1(1909.6.18-9.14)

[彙④2658][大典189]著者不詳。「全^ㄝ釧案」と誤る[史索一371]

[編年242]題「丹徒包袖斧(李涵秋)訳」とする

[編年④1790]第2期、宣統元年五月初一日(1909.6.18)至5期[大康18-789]同左

[編年④1842]『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期広告

[編年④1852]第5期、宣統元年八月初一日(1909.9.14)畢[大康18-790]同左[大康18-915]同左

[劉晚95]「金釧^ㄝ案」とする[慧敏490]丹徒包袖斧(李涵秋)訳とする[偵探615]角書不記[楊凱博149]

丹徒包柚斧（李涵秋）訳とする、『揚子江白話報』^ㄚと誤る[翻目3-229]包柚斧簡介あり
[清民刊166]

J1227*

金釧無恙^ㄚ

芝軒訳

『時事新報』1918.11.7

[劉民419][清民報1232]「金釧無恙」、1918.11.7至1918.11.11

J1228

金釧語

筆花

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

J1229

金釧語（寓言小説）

（湯）筆花

『先施樂園日報』1919.11.8

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民545][清民報1623]『樂園（先施樂園日報）』1919.11.8

即湯筆花

J1230

金釧縁（義俠小説）

見南山人

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[民小史483]武俠小説、文言、第2期、1914月份不詳[清民刊494]第2期、刊年不記

[蘇晨271]1914、第2期、説部-短篇欄、武俠小説

J1231

金釧縁（艶情小説 短篇小説）

滌秋女士

『鶯花雜誌』2期 1915.4.1

[史索二78][清民刊534]艶情短篇、第2期、1915.4.1

J1231b

金大力別伝（技撃小説）

遺網投稿

『越鐸日報』1917.5.18-19

[清民報1268]1917.5.18至1917.5.19

J1231c

金大力（技撃小説）

遺網

長沙『大公報』1917.6.13-15

[清民報1425]1917.6.13至1917.6.15。『越鐸日報』1917.5.18至1917.5.19曾載、篇名為「金大力別伝」

J1232*

金殿懸刀

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE SWORD OF DAMOCLES” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

J1233

金鈿怨

天放

『晨鐘』1917.1.29-2.2

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』(北京)1917.1.29至1917.2.2

J1233b

金董解元「西廂記」

桐華閣節本

『尊聞日刊』1916.12.8-10

[清民報1577]1916.12.8至1916.12.10。本篇速為董解元「西廂記諸宮調」

J1234

金鵝 (短篇小説)

鏡中人

『図画日報』183-184号 [1910.2.23-2.24]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1951]第183号、宣統二年正月十四日(1910.2.23)至翌日第184号[大康18-634]同左

[編年④1951]第184号、宣統二年正月十五日(1910.2.24)畢

[仁敏14-585][仁敏14-585]畢

[清民報1177]第183号至第184号、宣統二年正月十四日(1910.2.23)至宣統二年正月十五日(1910.2.24)

J1235

金鵝 (短篇小説)

鏡中人

『図画日報』183-184号 [1910.2.23-2.24] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国

図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

J1236

金二鳳

情癡

広州『天趣報』宣統3.3.17-19(1911.4.15-17)

[鄧297]天室談欄目、1911.三月十七、1911.三月十九(続)

J1237*

金髮姬

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=46

[叢書329]

J1237b

金髮之魂靈 (怪誕短篇)

天翁

『越鐸日報』1918.3.29

[清民報1273]1918.3.29

J1237c

金飛劍客

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.5.8

[清民報1025]1913.5.8

J1238

金粉録 4卷 30回

燕山逸叟編

光緒25(1899)

[西諦4792]石印本[系目262]石印本[朝日172]封面題：南朝金粉録[劉晚276] →南朝金粉録

J1239*

金風鉄雨録 (軍事小説) 3冊

(英) 柯南達利著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館 光緒33.6(1907)

ARTHUR CONAN DOYLE “MICAH CLARKE” 1889

[付説145]奥付写真なし、歐美名家小説、光緒三十三年(1907)六月初版

[付二158]表紙写真に歐美名家小説。奥付写真に訳述者閩県林紓、長樂曾宗鞏、光緒三十三年六月初版。説明して「丁未年五^ツ月(1907年6月)出版」と誤る[理論569][阿英126]角書不記、曾宗鞏不記[阿研238][阿研417][編年③1438][丁未2][版補下413](小説林5期新書紹介[編年③1338])[阿研517]刊年不記[『東方雜誌』8:1廣告](軍事小説、林紓訳)歐美名家小説[劉民771][『東方雜誌』8卷1号廣告(軍事小説、林紓訳)歐美名家小説[香古3954]光緒三十四(1908)[營業352]4冊[劉晚276][涵訳66]角書不記、閩県林紓等訳、光緒三十三年[版補下315]角書不記、閩県林紓等訳、光緒三十三年[紀編35]「金鳳^ヲ鉄血録」題名のみ[艷麗14-76頁][麗華博32][郭楊24]角書不記、科南達利、1907年6月新曆旧曆混用[方曉博41][韻声99]角書不記、柯南・道爾著、上海商務印書館1907[付晚上185][商務印書館書目提要]1909.九改定7版、名家小説、軍事小説、提要[翻目8-19]光緒三十三年(1907)

[序跋①343]序(1908年再版)。光緒三十三年六月(1907)初版。光緒三十四年戊申七月再版。歐美名家小説不記[玉冰23-232]1907

J1240*

金風鉄雨録 (軍事小説) 上中下巻

(英) 柯南達利著 林紓、曾宗鞏(又は魏易) 訳

商務印書館 光緒33.6.4(1907.7.13)

ARTHUR CONAN DOYLE “MICAH CLARKE” 1889

[泰来024]は科南達利原著とする。巻首云：「閩県林紓、長樂曾宗鞏同訳」、版權頁則作：「訳述者閩県林紓、仁和魏易」。科南達利其他作品，同訳者俱為魏易。疑巻首誤排。角書不記[中村S2-34]角書不記、曾宗鞏合訳、光緒三十三年六月[大典138]林紓、魏易訳、1907.7[『東方雜誌』8:1]廣告(軍事小説、林紓訳) 欧美名家小説[中村85-103]角書出版社刊年不記[劉民771][『東方雜誌』8卷1号]廣告(軍事小説、林紓訳) 欧美名家小説[編年③1280]林南琴(琴南) 先生訳、『時報』1907.8.1商務印書館廣告

[編年185]林紓、曾宗鞏訳

[編年③1291]光緒三十三年(1907)六月出版、標“欧美名家小説”、林訳小説叢書第三十三編とするのは不適切[大康18-879]同左。六月但日期不詳、林訳小説叢書削除

[編年③1314]「金風鉄雨」『中外小説林』第8期1907.8.29香港広藝書局廣告[編年③1326]欧美名家小説、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]欧美名家小説・林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年④1533]「金風鉄面(雨)録」旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1746]4冊、『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2506]翻訳介紹[編年⑥2935]4冊、光緒三十三年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-716]「金風鉄面(雨)録」『中西日報』1908.6.4廣告[劉晚276]林紓、曾宗鞏訳[慧敏460][宏照35]角書不記、科南道爾原著、曾宗鞏口述、光緒三十三年(1907)六月[兵蘭199]角書不記、曾宗鞏、1907[偵探607]角書原著書不記[紀編72]角書不記、1907.7.13[張車133]3巻3冊、光緒三十三年六月初四日(1907.7.13)[仁敏14-458][『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20]商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博117頁]翻訳小説、光緒三十三年六月四日、按：此書巻首注口訳者曾宗鞏、版權頁系魏易[現史②28]1907.7.13[翻目8-19]光緒三十三年六月四日(1907.7.13)再版⁷⁷[義胄125]英国柯南達利原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十二丙午⁷⁸、小説類下軍事之属[義胄191]軍事小説、英国柯南達利 A. CONAN DOYLE “MICAH CLARKE”、光緒三十三年六月四月⁷⁹、与曾宗鞏同訳

J1241*

金風鉄雨録 (軍事小説) 3冊

柯南達利著 林紓訳

商務印書館1913.10 小本小説

ARTHUR CONAN DOYLE “MICAH CLARKE” 1889

[涵訳66]角書不記、小本、閩県林紓等訳、民国二年十月[版補下315]小本小説は未収録[付説145]奥付写真なし、小本小説、缺版權頁[付二158]刊年不記(缺版權頁)、小本小説

J1242*

金風鉄雨録 (軍事小説) 33章 巻上13章、巻中9章、巻下11章

(英) 柯南達利著 林紓、曾宗鞏(又は魏易) 訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=33

ARTHUR CONAN DOYLE “MICAH CLARKE” 1889 (渡辺浩司) 上中下巻首は柯南達利

原著、林紓、曾宗鞏訳、奥付は科南達利原著、林紓、魏易訳述[樽本]同左。中華民国三年六月初版、林訳小説叢書（編番号は紙でふさぐ）

[付説145]奥付写真なし、林訳小説叢書第三十三編、民国三年（1914）六月版

[叢書637]林訳小説叢書33[漢訳2433]角書不記、魏易訳とする、1914、林訳小説叢書、原書MICAH CLARKE. 1889訳者據版權頁著録、卷首題林紓、曾宗鞏訳[民外0907]林訳小説叢書第33編[現代902]林訳小説叢書第33編[MICHIGAN][商目99]軍事、刊年不記[唐平6199]角書不記、柯南道爾とする、訳者不記、1914[唐書16]角書不記、著者：科南達利、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏460]林訳小説叢書1=33[劉民678]林訳小説叢書1集33編[付二158]1914.6、林訳小説叢書第三十三編[偵探607]角書不記、林訳小説叢書初集第三十三編[張車132]1914.6、林訳小説叢書初集第33編[翻目8-19]1914.6再版^{??}、林訳小説叢書第1集第33編

J1243*

金風鉄雨録（軍事小説） 3巻 上中下巻

（英）柯南達利著 林紓 曾宗鞏（又は魏易）訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=13

ARTHUR CONAN DOYLE “MICAH CLARKE” 1889

[叢書784]説部叢書二集13[商目94]軍事、A. C. DOYLE: MICAH CLARKE、刊年不記[唐平6200]角書不記、柯南道爾とする、訳者不記、1915三版[唐書16]角書不記、著者：科南達利、1915.4三版、説部叢書[慧敏460]説部叢書2=13[劉民678]角書原著書不記、説部叢書2集13編[張車132]1914.4再版／1915.10三版、説部叢書第2集第13編[哈仏民③1524]1915三版、説部叢書第^{??}2集(13)[翻目8-19]1915.10三版、説部叢書第^{??}2集第13編

J1244*

金風鉄雨録（軍事小説） 3巻 上中下巻

（英）勳爵柯南達利著 林紓 曾宗鞏（又は魏易）訳

上海・商務印書館 丁未6.14(1907.7.23)／1915.10.25三版 説部叢書2=13

ARTHUR CONAN DOYLE “MICAH CLARKE” 1889

[林訳全集13]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年六月十四日初版／中華民国四年十月廿五日三版

[付説145]奥付写真なし、四集系列二集第十三編、丁未六月（1907年7月）版、民国四年（1915）十月再^{??}[三]版

[民外0907]1907.6初版／1915.10三版、説部叢書2集第13編[漢訳2433]角書不記、魏易訳とする、1907（光緒三十三年）初版／1915三版、説部叢書二集、原書MICAH CLARKE. 1889訳者據版權頁著録、卷首題林紓、曾宗鞏訳[現代902]1907.6初版／1915.10三版、説部叢書二集第13編[商目94]軍事、A. C. DOYLE: MICAH CLARKE、刊年不記[劉晚276]曾宗鞏訳、説部叢書2集13編[付二158]丁未年六月（1907.7）／1915.10再版^{??}、説部叢書二集第十三編[偵探607]角書原著書不記、説部叢書二集第十三編[方曉博168]丁未6.14(1907.7.23)／1915.10再、説部叢書2=13、原作不記

金鳳→姑蘇尤物金鳳

J1245

金鳳

鳳史氏著

匯通印書館 光緒34.4(1908)

[系目260]

[編年212]四月

[編年④1529]光緒三十四年（1908）四月出版

[劉晚276]

J1246

金鳳 初集

鳳史氏著

五洲書局 光緒34.4（1908）

[提要1049]版權頁又題「無友生著」[大典154]版權頁題「無友生著」[近大621]は風⁷⁷史氏、版權頁又題「無友生」著、排印本とする[古大941]版權頁又題「無友生」著[書坊訂926-2]光緒三十四年鉛印

[編年212]版權頁題「無友生」著。四月

[目白162]題「鳳史氏」著、版權頁又題「無友生」著[古提739][劉晚276]

J1247

金鳳（艷情小説） 初集54章

鳳史氏

上海・振学書莊 光緒34.4（1908）

[付清141]写真あり、54節、題“艷情小説”、一署蘇州金鳳、鳳史氏著、奥付は著作者：無友生、印刷所；五洲書局、発行處：時新書莊、総発行：上海・振学書莊、光緒三十四年四月／八月再版、南京図書館蔵

[編年④1529]版權頁署「著作者：無友生」光緒三十四年（1908）四月出版

[編年④1603]再版、光緒三十四年（1908）八月出版

[編年④1630]二集、『時報』1908.10.30鴻文書局広告[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局広告

[編年④1787]初二編2冊、宣統元年（1909）四月小説進歩社出版書目[編年④1800]2冊『民呼日報』

1909.7.13鴻文書局広告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1913]之一二2冊、『神州日報』

1910.1.2鴻文書局広告[編年④1947]之一二2冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告

[編年⑥2935]初集、二集、鴻文書局、光緒三十四年版[仁敏14-562]之一二、『天鐸報』1910.3.15

鴻文小説進歩社廣告[編年④1960]未収録[付晚上94]2冊、『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]

一二、『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告

J1248

金鳳 4集 4冊

無友生著 香雪詞人統

時新書社、新新小説社 光緒34-宣統2(1908-1910)

[阿英78][系目260][古大941]

[編年279]時新書局⁷⁷、於光緒三十四年至本年（宣統二年）間出版[編年⑤2135]時新書局⁷⁷、於光緒三十四年至宣統二年（1910）間出版

[目白162]未見[劉晚276]

J1249

金鳳釵伝奇

瀨江濁物

『小説新報』1年1-12期 1915.3-1916.1

[史索一1337][伝雑177]「金鳳釵」、民国四年乙卯正月至十二月（1915.2-1916.1）[左目279][左録510]「金鳳釵」[紀編162]「金鳳釵」、伝奇劇本、1915.3のみ

J1250

金鳳仙（短篇言情小説）

悲花

『十日新』4期 1915.1.10

[史索一1278][清民刊501]第4期、1915.1.10

J1251

金夫夢

蕙芬述事（呂）韻清女史著文

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1（1916.3.4）

[彙⑥1710][大典392][史索一1462][系目259][劉民205][勤勤95]文言、短篇[勤勤270]呂韻清のみ[郭16-336]呂韻清[錦珠14-83]呂韻清

[清民刊610]第2集、1916.3.4、韻清女史即呂韻清（呂碧城）[民小史②293]文言、第2集、1916.3.4

J1252

金夫夢

蕙芬述事、（呂）韻清女史著文

『先施樂園』1920.5.31-6.8

[小報314]至8節完。著者不記[劉民548]

J1252b

金剛不壞身（愛国小説）

未署撰者名

『河声日報』1917.3.9

[清民報1358]1917.3.9。『新申報』1917.2.15曾載、作者署劍平、後『漢口中西報』1917.2.19亦曾載、作者署劍秋

J1253

金剛不之身（愛国小説）

劍平

『新申報』1917.2.15

[劉民499][紫鵬290]「金剛不壞身」1917.02.15[清民報1564]「金剛不壞身」、1917.2.15

J1253b

金剛不之身（愛国小説）

劍秋

『漢口中西報』1917.2.19

[清民報1063]1917.2.19。『新申報』 1917.2.115曾載、作者署劍平

J1253c

金剛不之身 (短章愛國小說)

劍秋

『北京時報』 1917.3.28

[清民報1467]1917.3.28。『新申報』 1917.2.15、作者署劍平、『漢口中西報』 1917.2.19刊載時
作者署劍秋、後『河聲日報』 1917.3.9亦曾載

J1254*

金剛菩薩 NAPOLEON AND POPE PIUS VII

ALFRED DE VIGNY (阿爾仏來德維奈) 著 張毅漢訳

『小説月報』 11卷9号 1920.9.25

[史索一929]原作、原著者を脱落させている[劉民37]説叢[曉岩241]ALFRED DE VIGNY、
1920[培成11-69]張毅漢、刊年不記

J1254b*

金剛石

訳法国毛包桑原著 土木訳

『大自由報』 1912.7.3-18

MAUPASSANT[清民報1328]1912.7.3至1912.7.18。此即莫泊桑之「珠寶」

J1255*

金剛石 (冒險小説)

JOHN BARNETT著 潤生訳

『小説時報』 32号 1917.7

[彙④2712][史索一423][翻目8-27]

[清民刊182]BY JOHU BARNETT。JOHU BARNETT 当為 JOHN BARNETT

J1256*

金剛石 (偵探小説)

滌煩訳

『大世界』 1917.7.1以降?-1919以前

福爾摩斯系列。ARTHUR CONAN DOYLE著?

[史索二255][偵探634]角書不記、福爾摩斯系列、1917.7.1-1919以前[翻目8-27]1917年7月1日以後
(?) 〃-1919年以前

J1257

金剛石 (偵探小説)

陳騰驄

『清華週刊』 148-154期 1918.11.7-12.19

[彙⑤946][史索二148][系目260][劉民68][偵探735]角書不記

[清民刊334]6章、第148期至第163期、1918.11.7至1919.3.20

J1258

金鋼石伝奇

李新琪

1912.11

[左録510][涵文40]出版社不記、民国元年十一月

J1259

金剛石伝奇 (革命党歴史之一) 上下冊

李新琪

1912.11

[民中05000]

J1259b

金剛石伝奇 (戯曲小説) 40出

未署撰者名

『天南新報』1912.12.21-1913.3.4

[清民報1348]1912.12.21至1913.3.4。非小説、実為戯曲

J1260*

金鋼^{??}石之頸鏈

(美) 麦枯滑特爾著 林蓋天訳

『奇獄一』小説林社 甲辰(1904)11初版/乙巳6再版

目次は「金剛石之頸鏈」

GEORGE McWATTERS “A CLEVER DIAMOND SWINDLE” (“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1878)。米ジオルヂ、マクウアツテル

ス著、千原伊之吉訳「第3章 金剛石ノ頸鏈」『摘陰発微 奇獄』日本同盟法学会1888.11.30

[付二23][付日124][阿英124]「金剛石之頸鏈^{??}」、麦枯准爾特、『奇獄』第1冊、光緒三十一年(1905) ^{??}[漢訳2800]「金剛石之頸鏈^{??}」

[編年132]「金剛石之頸鏈^{??}」1904年十一月

[編年②788]光緒三十年(1904)十一月[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[劉晚276]「金剛石之頸鏈^{??}」[偵探594]「金剛石之頸鏈^{??}」、千原伊之吉不記、甲辰(1904)[艷麗14-69]「金剛石之頸鏈^{??}」、麦枯准爾特著不記。米ジオルヂ、マクウアツテルス著不記[現史①254]

「金剛石之頸鏈^{??}」[翻目3-230]「金剛石之頸鏈^{??}」、原作なし、日訳なし、光緒三十一年(1905)、『奇獄』第1冊^{??}

J1261

金鋼鑽 (短篇)

(包) 天笑戯述

『小説画報』19号 1919.1.1

[史索一1482]1919.1[慶会博148]第19期

[清民刊628]「金鋼鑽」、第19期、1919.1.1

J1261b

金鋼鑽案

玉

『旅客』1卷2-6期 1908.9.19-10.17

[王梁138][清民刊155]第1期至第6期、1908.9.12至1908.10.17

J1262*

金鋼鑽頸串

(法) 莫伯觴原著 周由塵訳

『小説新報』5年8期 己未8(1919)

MAUPASSANT著

[劉民191]「金剛^{??}鑽頸串」、周由僅^{??}

[清民刊576]第5年第8期、己未(1919)八月

J1263*

金剛鑽 小説 1卷

桴湘生訳 天倪子筆述

『工商雜誌』

(徐維則「小説書録」)[訳書291][阿研532][版補上625]

J1264

金戈戈小伝 (滑稽小説)

如狂

『時報』附送「滑稽余談」1912.1.20

[劉民317]登於「滑稽余談」欄

[編年⑤2315]宣統三年十二月初二日(1912.1.20)[大康18-704]同左[清民報960]1912.1.20

J1265

金溝盜俠

王漢章

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

[彙④2984][大典322][史索一811][系目263][劉民12]短篇

[民小史473]文言、第6卷第1号、1914.12.25[清民刊207]

J1266

金溝盜俠

王漢章

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第六卷第一号1915年1月

J1267

金鈎鬚 (紀實小説)

墀

『興奮報』1917.8.24

[劉民403][清民報1143]1917.8.24

J1268

津沽繁華夢初編 卷1 10回

塵海過客編纂

天津日日新聞編1918.9

[系目322][劉民678]

J1269

津沽小黑幕 (社会小説)

新民編著

『新民小説報』第18期 1919.1

[清民刊654]第18期、1919.1

J1270

今古奇觀 (絵図四続) 4冊

著者不記

怡紅仙館1894

[書坊訂742-1]「繡像奇書大觀」16集、光緒二十年石印[唐平7115]怡紅仔^{??}館1894[唐書2]1894線裝石印[習斌二258]「四続今古奇觀」正文卷端題「改良絵図四続今古奇觀」4卷385則、文言筆記小説集、出版社刊年不記[編年⑤2248]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[編年補二35]改良「今古奇觀」『光華報』1911.12.15廣告[付晚上385]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、繡像絵図旧小説類

J1271

今古奇聞 (一名古今奇聞) 22卷

東璧山房主人(王寅)

上海・東璧山房 光緒13(1887)

[提要753]題「東璧山房主人編次、退思軒主人校訂」([新加92]) [全書215]清代小説選集、題「上元王寅治梅氏選」[近大161]章回小説、また光緒十七年北京坊刊本、鉛印本[書坊531]「新選今古奇聞」[書坊訂650]同左

[編年47]光緒十三年(1887)四月

[編年①207]光緒十三年(1887)四月刊出

[編年52]光緒十七年八月十五日(1891.9.17)

[編年①238]同左

[編年①278]『新聞報』1894.2.15廣告

[編年60]「古今奇聞」4卷、某書坊、光緒二十年(1894)十月[編年②712]『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[劉晚276][習斌267]上海・大成書局1927夏[中外328]短篇小説集、光緒年間的刊本及1913上海江東書局石印本[偽訳10]「今古奇文^{??}」、東璧^{??}山房主人、北京坊刊本1901^{??}、偽訳ではない[編年補二5]『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書廣告[編年補二28]「大版今古奇聞」『中華新報』1909.1.26廣告

J1272

金谷香 (新排時事壯劇 班本)

醒獅

『二十世紀大舞台』2期 甲辰小陰月(1904)

[彙③1406][史索一283][阿英53地方戲]刊年不記、醒獅為吳江陳去病筆名[紀編44]角書不記、雜劇本、陳去病作、1904.10

J1273

今古冤獄 (奇情小説)

『民強画報』1912.10.26-11.10

香雲

J1273b

金官

憤世

『河声日報』1917.10.23

[清民報1361]1917.10.23

J1275*

金亀 (THE TORTOISE WHO TALKED)

沈徳鴻 (雁冰)、孫毓修編訳

上海・商務印書館1919.12/1921.9再版 童話1=88

[樽本][現代681]1919.12初版。童話叢書第1集[大典469]は1919.10刊とする[商目89]孫建江「金亀」訳自『天方夜譚』[劉民678]童話1集88編[茅全附9]1919.7刊とする。童話第一集第八十八編(柳和城73頁)未収録[翻目10-17]1919.12、童話第1集第88編[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、印度童話・多話的亀[李麗244]1919.12、童話1集88[王琳245]故事、1919.12

J1276*

金亀

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

初出のTHE TORTOISE WHO TALKEDは不記。署沈徳鴻編訳、孫毓修校訂。孫建江「金亀」訳自『天方夜譚』[茅全附9]童話第一集第八十八編

J1277*

金亀

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

初出のTHE TORTOISE WHO TALKEDは不記。孫建江「金亀」訳自『天方夜譚』

J1278

金閨第一宵 (艶情小説)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』6期 1914.11.20

[大典298]1914.11.18^{??}[史索一1060]1914.11[系目261][劉民81][現刊2279]

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20[清民刊356]

J1279

金閨第一宵 (艶情篇)

鉄冷

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

J1280

金閨第一宵

(劉) 鉄冷

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第六期1914年11月

J1281*

金亀婿 (DER SCHWIEGERSHN)

RUDOLF BAUMBACH著 高華訳

『清華週刊』113-127期 1917.9.27-1918.1.10

[彙⑤924][史索二148][衛18]疑為此書(「双婿案」)重訳[衛265]113, 117, 120, 124期(1917.9.27, 11.1, 11.22, 1918.1.3)とする[劉民68]EDR^{??} SCHWIEGERSHN、RUDOIF^{??} BAUMBACH著[翻目27-294]

[清民刊333]9章、RUDOLF BAUMBACH *DER SCHWIEGERSHN*

J1282

金閨艶影

芝軒

『時報』1918.2.23-24

[劉民347]贈有正書券一元六角[清民報993]1918.2.23至1918.2.24

J1282b

金閨艶影 (短篇小説)

芝軒

旧金山『中西日報』1918.5.25-28

[清民報908]1918.5.25至1918.5.28。『時報』1918.2.23至1918.2.24曾載

J1282c

金閨艶影

芝軒

『国際協報』1918.11.22-25

[清民報1614]1918.11.22至1918.11.25。『時報』1918.2.23至1918.2.24、『中西日報』1918.5.25至1918.5.28曾載

J1283

巾幗此完人 (風世短篇)

病樸

『小説叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]1917.2。作品名を「巾幗完人李繡兒^{??}」とするのは目次にそうあるからだ。本文に李繡兒は見当らない[系目28][劉民90]「中国^{??}此完人李繡兒^{??}」とする[現刊2296]目次は「巾幗完人李繡兒^{??}」

[清民刊372]目録題為「巾幗完人李繡兒」

J1284

巾幗魂 (任俠小説)

亜斧 (王亜斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒31.7.24-8.6 (1905.8.24-9.4)

[編年②880]光緒三十一年七月二十四日(1905.8.24)至八月初六日[大康18-535]同左

[編年②886]光緒三十一年八月初六日(1905.9.4)畢

[鄧301]1905.8.24、1905.8.25(初統)、1908.9.4統至第5統[志威185]8.24-9.4

[清民報1004]1905.8.24至1905.9.4[冬麗19-39]任俠小說[冬麗22①86]小說林欄、任俠小說

J1285

巾幗魂

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2(1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚276][編年③1473]任俠、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
大声社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]任俠

J1285b

巾幗魂 (任俠小說)

王斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1905.8.24、25、9.1-4

J1286

巾幗魂傳奇

無名氏著

『河南』1期 光緒33.11.16(1907.12.20)

[彙③2316][大典128]佚名[系目29]

[編年198]撰人不詳

[左71-28][阿英16傳奇]期數刊年不記。左鵬軍「此作為傳奇劇本」[左目259][左07]此作為傳奇劇本

[左86]同左[左錄489]

[清民刊142]拊掌錄、非小說、實為戲曲

J1286b*

巾幗佳話

高葆真記

『女鐸報』3期5冊 1914.8.1

[清民刊257]

J1287

巾幗虬髯 (俠情小說)

李定夷

『定夷說集』後編 上海·國華書局1919.1

J1287b

巾幗師 (寓言小說)

振庸

『共和滇報』1913.3.5-10

[清民報1333]1913.3.5至1913.3.10

J1288

巾幗偉人 (宗教小説)

劉畏三

上海・中国聖教書会1912.9

[涵著93]角書は宗教小説、民国元年九月[版補下]未収録[民小史173]『図画新報』1913.1中国聖教書会広告

J1289

巾幗鬚眉 27章

冠子著 鳴劍総評

『小説時報』20-22期 1913.11.1-1914.5.15

[樽本]長篇名著、第20期のみ、奥付なし[彙④2705]鳴劍不記[大典261][史索一417]鳴劍不記[系目29]

[清民刊178]

J1290

巾幗鬚眉 (警世短篇)

踞石

『盛京時報』1916.5.25-26

[盛京223][盛京録223]文言短篇筆記小説[劉民360][清民報1078]1916.5.25至1916.5.26、期中5.25題「巾幗鬚眉」

J1291

巾幗鬚眉伝 4卷

上海・会文堂1912

[書坊訂1003-3]石印[付晩下534]会文堂『図書目録』、提要

巾幗陽秋→官場新現形記

J1292

巾幗陽秋 1卷 1冊 22章

冷紅生(林紓)

上海・中華小説社、上海・中華編訳社1917.8

再版で「官場新現形記」と改題?[台湾華文電子書庫]22章、箸作者:閩県林紓、校訂者:苦海余生、総発行所:上海・中華編訳社、中華民國六年八月初版/中華民國七年十二月二版[樽本C][付朱331]表紙写真に林琴南先生新著、中華編訳社発行。奥付写真は発行者:上海・中華小説社、上海・中華編訳社、民国六年八月出版

[系目28]中華書局[㊦][劉民678]中華書局[㊦][劉民678]上海・中華編訳社、中華小説社1917.8。卷首頁題:冷紅生戲編[紀編197]文言章回小説、上海中華小説社、中華編訳社1917.8。同時由上海普通図書局改名為「官場新現形記」出版[民中09796]上海・中華編訳社、中華小説社1917.8。卷首頁題:冷紅生戲編(許軍429)中華編訳社1917、民国系列[鑫352]「官場新現形記」で採録。正名「巾幗陽秋」、上海中華書局[㊦]8月出版、翻新小説[艷麗19-147]

J1293

巾幗陽秋 31章

冷紅生（林紓）

上海・中華編訳社1917.8

[大辞②311]近代文言章回小説[民中09796][古大548][唐平761]1917.8[唐書16]1917.8初版[劉民678]

J1294

巾幗陽秋 31章

冷紅生（林紓）

上海・中華小説社1917.8

[大辞②311]張俊才『林紓評伝』277頁は署名林琴南とする[景深347][通目②1091]社会小説、林紓著、1冊22章、1917.8[大典436]は上海中華小説社刊とする[張車285]1917.8出版。按：此書朱羲青謂由上海国華書局出版，寒光謂由中華編訳社出版。皆誤（注：張俊才534頁からの引用）←誤り[羲青131]先生箸、上海国華書局鉛印本、民国六年、小説類上長篇之属[羲青160]長篇小説、国華書局鉛印本、民国六年九月

J1295

巾幗陽秋 21章

林紓

『林紓選集（小説卷下）』四川人民出版社1987.3

再版で「官場新現形記」と改題[古大548][張車458]

J1296

巾幗陽秋 21章

林紓

南昌・百花洲文藝出版社1996.11 中国近代小説大系37

此次即以1917年8月中華小説社、中華編訳社出版的初版本為底本，進行校点、排印。「電術奇談」「獅子血」「冷国復仇記」「京華碧血録」「金陵秋」「劫外曇花」と合冊。校点者：王太原。責任編委：王繼權[張車459]

J1296b

巾幗陽秋 21章

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]以1917年中華小説社版為底本。1918.9易名為「官場新現形記」由上海普通図書館出版

J1297

巾幗英雄媿木蘭（愛情短篇）

慶霖

『小説叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]1917.4[系目29]は「巾幗英雄^ア媿木蘭」とする[劉民91]「中国^ア英雄^ア媿木蘭」[現刊2298]

[清民刊373][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

J1298

巾幗英雄

似春

『愛國英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛國英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

J1299

巾幗英雄 (義俠小説)

耀

『中外小説林』16期 光緒33.10 (1907)

[編年③1390]第16期、光緒三十三年(1907)十月[大康18-772]同左。十月但日期不詳
[清民刊133]第16期(丁未)載[冬麗22①294]『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪図中外小説林』)、
1907年第16期、刊年不記、短篇小説欄、義俠小説

J1299b

巾幗英雄

振庸

『共和滇報』1913.3.29

[清民報1333]1913.3.29。『天鐸報』(上海)1913.1.27曾載、作者署龔

J1299c

巾幗英雄

飛飛

『敬業』創刊号-2期 1914.10-1915.4

[清民刊477]即周恩来

J1300

巾幗英雄 (歷史小説)

李定夷

『定夷説集』前編 上海・国華書局1919.1

J1300b

巾幗英雄 (紀事短篇)

駒光

『華文日報』1919.3.25-26

[清民報1635]1919.3.25至1919.3.26

J1301

巾幗英雄

似春

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

J1302

巾幗英雄記

華魂

『繁華雜誌』5期?6期? 1914

[史索二65]

[清民刊474]奇情小說、休寧華魂、第6期、1915.2、即程華魂

[民小史②35]文言、第6期、1915.2日期不詳

J1302b

巾幗英雄記

伯潛

新加坡『叻報』1919.12.2

[清民報766]1919.12.2

J1303

巾幗英雄淚

天俠

『順天時報』1920.5.22-4^{??}.25

[劉民310]白話

J1303b*

巾幗英雄史 (短篇小說)

富華逸記

『振勝日報』1919.3.21

[清民報1638]1919.3.21

J1304

巾幗英雄傳 (繪圖)

藜床旧主

上海南畝錦理文軒書莊 光緒20.8 (1894)

[編年①293]『申報』1894.9.11理文軒書莊廣告、梨(藜)床旧主

[編年①295]光緒二十年八月、管斯駿

[編年⑥2935]光緒二十年版

J1305

巾幗英雄傳 (繪圖)

藜床旧主

上海·五彩地圖印書會 光緒25.5 (1899)

[編年②426]『遊戲報』1899.6.25五彩地圖印書會廣告、梨(藜)床旧主

[編年②431]光緒二十五年五月出版

[編年⑤2247]「巾幗英雄」『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年⑤2377]自著介紹、管斯駿

[編年⑥2935]光緒二十五年版[仁敏14-610]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年補二35]

「巾幗英雄」『光華報』1911.12.15廣告

J1305b

巾幗丈夫 (紀事小說)

冷觀

『越鐸日報』1917.5.6

[清民報1267]1917.5.6

J1306

巾幗丈夫 (烈女小說)

蘇德榮

『興奮報』1917.12.7-14

[劉民403][清民報1143]1917.12.7至1917.12.14

J1306b

巾幗智囊第二

新昌俞荷錢投稿

『越鐸日報』1915.11.11-14

[清民報1263]1915.11.11至1915.11.14

J1306c

金盒奇談 (短篇小說)

季言

『民意報』1916.11.25-28

[清民報1516]1916.11.25至1916.11.28

J1306d

金盒奇談

季言

貴陽『鐸報』1917.10.28-11.1

[清民報1501]1917.10.28至1917.11.1。『民意報』(上海)1916.11.25至1916.11.28曾載

J1307

今何時矣 (滑稽短篇)

□□ (欠字)

『新申報』1917.4.22

[劉民501][清民報1566]癡儂、1917.4.22

J1307b*

金河王 3章

(美)弗拉斯琴原著 慈溪葉秉成伯允訳

『民國新聞』1912.8.20-9.10

[清民報1346]1912.8.20至1912.9.10

J1307c

金河王 (諷世小說) 2章

孫祁壽

『雅礼學生雜誌』1期 1917.6

[清民刊643]第1期、1917.6[王琳316]童話、第1卷第1期、1917

J1307d*

金河王

鄭申華

『女鐸』7卷8期 1918

[王琳283]童話

J1307e*

金河之神

J. RUSKIN 著 S. L. CHANG 訳

『英語周刊』96-103期 1917

[王琳317]童話、第97、98、101-103期

J1308*

金河之王 (神經小説)

鵑魂訳意 小蝶撰辞

『申報』1917.4.26-5.3

[劉民274][紫鵬277]訳、1917.04.26-1917.05.03[清民報752]4章、1917.4.26至1917.5.3[王琳294]童話、J. RUSKIN 著、1917.4.26-5.3

J1309

金壺七墨 18卷

黄鈞宰

同治12.閏6 (1873)

[文小408]また1913掃葉山房石印本

[編年28]

[編年①94]

[編年64]光緒二十一年十一月(1895)

[編年299]上海掃葉山房本、刊年不明石印本

[編年①322]光緒二十一年十一月

[編年②367]『新聞報』1896.3.23広告[編年②383]『新聞報』1897.3.26広告[編年②384]『新聞報』1897.5.17広告[編年②405]『新聞報』1898.8.15広告

[編年⑤2336]上海・掃葉山房、時間不詳

[編年⑤2376]自著紹介[編年⑥2935]光緒二十二年版[目文192][古提421][学大1541]筆記、また1912年掃葉山房石印本ほか[文娟15-79]4冊、掃葉山房[文娟15-196]光緒二十二年、『申報』1896.3.8掃葉山房広告/民国十年、『申報』1921.3.1掃葉山房広告[文娟15-214]『申報』1896.3.8掃葉山房広告[文娟15-214]『申報』1896.3.11掃葉山房広告[現史①18]1895十二月[郭16-63][付晚上379]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説単行本類[付晚上380]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説大観第一輯[民小史21]『文藝雜誌』第1期、1912.1日期不詳、広告

J1310

金華夢 (一名孽海花)

吳祖光

『大共和日報』1913.3.16

[左目279][左目307][左録510][左録538][鄭編243]題名のみ、雜劇

J1311

金徽章

陳大悲

『小説月報』10卷10号 1919.10.25

[史索一915][系目263][劉民34]說叢[大悲186]未収録

[清民刊231]

J1312

金婚 (警世小説)

南邨

『小説叢報』4期 1914.9.1

[大典290]1914.9[大典351]は1915⁷⁷. 9.1刊と誤る[史索一1056]南村[系目262]南村[劉民81][現刊2277]南村、1914.8

[民小史422]文言、第4期、1914.9.1[清民刊356]

J1313

金婚 (慘情小説)

碧梧

『新申報』1918.12.30-1919.1.8

[劉民509][紫鵬297]1918.12.30-1919.01.08[清民報1575]1918.12.30至1919.1.8

J1313b

金婚

著者南邨

『漢口新聞報』1919.6.23-7.6

[清民報1411]1919.6.23至1919.7.3。即楊南邨、『小説叢報』第4期(1914.9.1)曾載

J1314

金婚

南邨

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第四期1914年9期

J1315

金禍 (短篇小説家庭事實)

鉄児

『民国日報』1916.12.3-5

[劉民471][清民報1474]1916.12.3至1916.12.5

J1315b

金禍 (短篇小説、家庭事實)

鉄児

『滇声』1917.1.8-9

[清民報1396]1917.1.8至1917.1.9。『民国日報』(上海)1916.12.3至1916.12.5曾載

J1315c

金禍 (短篇小説、家庭事實)

鉄児

貴陽『鐸報』1917.1.18-19

[清民報1493]1917.1.18至1917.1.19。『民国日報』（上海）1916.12.3至1916.12.5、『滇声』1917.1.8至1917.1.9曾載

J1315d

金鷄墩（訴訟小説）

李士元吉川

上海・世界書局1925.9

[民中10387]李士元編述、作者刊、1925.9初版[付民289]写真あり、編述者：金華李士元吉川、經售者：上海・世界書局、中華民國十四年(1925)九月、上海図書館蔵

J1315e

金家幼婦（紀事短篇）

癡萍

『長沙日報』1912.12.12-19

[清民報1003]1912.12.12至1912.12.19

J1316

金堅芳（哀情小説）

猗蘭

『民国日報』1919.1.11-12

[劉民476][清民報1481]1919.1.11至1919.1.12

J1317

今鑑（札記小説）

觀世老人

『南方報』光緒32.2.27（1906.3.21）

[編年③957]光緒三十二年二月二十七日（1906.3.21）[大康18-538]同左

[清民報1008]1906.3.11

J1318

金箭縁（言情小説）

劍山

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]は1916.11刊とする[史索一1380][系目263]丙辰年十月（1916）[劉民178]中華丙辰年十月、短篇[現史③51]著者不記、第2年第10期1916.10

[清民刊553]第2年第10期、丙辰（1916）十月[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

J1319

金嬌墓（哀艶小説） 13回

梁紀佩

惜花社 宣統2.5(1910)

[米内山文庫886]

[編年269]五月

[編年④2023]宣統二年（1910）五月出版

[劉晚276][現史②79]1910.六月

J1320

金戒指案

未署作者名 (周桂笙)

『広益叢報』8年8-9期(232-233号) 宣統2.4.10-20(1910.5.18-28)

[彙②1020]著者不記[大典198]佚名[系目260]

[編年266]不題撰人

[編年④2001]第232号、宣統二年四月初十日(1910.5.18)至本月二十日第233号、『月月小説』第7号所載(吉(周桂笙))「上海偵探案」之摘録

[編年267]畢

[編年④2004]宣統二年四月二十日(1910.5.28)畢

[編年⑥2889]轉載[劉晚24][偵探617]著訳者不詳、宣統二年四月十日至四月二十日(1910.5.18-1910.5.28)、翻譯とする[偵探729]著者不詳、宣統二年四月十日至四月二十日(1910.5.18-1910.5.28)、創作とする

[清民刊51]未署撰者名 →上海偵探案

J1320b

金鏡秋 (淞隱漫録卷4)

(王韜)

『点石齋画報』40号 光緒11(1885).4.中浣

[樽本C]第40号、光緒十一(1885)年四月中浣

J1320c

金克木 (記実小説)

心

浙江嘉善『善報』1912.6.2

[清民報1292]1912.6.2

J1321

金窟

孟憲承

『小説月報』6卷4号 1915.4.25

[彙④2987][大典333][史索一816][系目263][劉民14]短篇[曉岩228]1915、翻譯とする

[清民刊209][民小史②75]文言、第6卷第4号、1915.4.25

J1322

金庫密書 (外交小説)

覺奴、母我

『娛閑録』9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典298][史索一1184][系目261][劉民122]

[清民刊431]第9期、1914.11.16

J1323*

金庫失竊案 (偵探小説)

畢嬌鵲女士記

『先施樂園日報』1920.6.14

[劉民549]

J1324*

金礦股票

(美)亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷10期 1925.3.6

O. HENRY “THE MAN HIGHER UP”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期487][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

J1324b

金礦古事

澳大利亞『広益華報』1908.5.16

[LUO148]世情[LUO154]

J1325

金魁星

佩雅

台北『台湾日日新報』光緒34.2.4-宣統1.12.6 (1908.3.6-1910. 1.16)

[編年③1464]光緒三十四年二月初四日(1908.3.6)至宣統元年十二月初六日、未完[大康18-568]同左。白玉簪、結束時間不詳

[編年④1925]宣統元年十二月初六日(1910.1.16)至本日止、標「未完」

[仁敏14-666]『漢文台湾日日新報』明治41年[仁敏14-668]『漢文台湾日日新報』明治42.1.16、未完[建蓉441]佩雁、『漢文台湾日日新報』明治41.3.6-42.1.16(注：明治42年は1909年)

[清民報835]1908.3.6至1910.1.16[美娥19-47]白玉簪。『漢文台湾日日新報』

J1326

金蘭哀艷 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.7.14-15

[盛京140][盛京録140]文言短篇筆記小説[劉民356][清民報1074]1915.7.14至1915.7.15

J1327

金蘭銀蘭

芳蘭別墅

広州『天趣報』1910.11.17

[鄧296]花叢聞見録

J1328

金蘭語 (倫理小説)

冥飛

『民国日報』1916.6.28-30

[劉民470][清民報1473]1916.6.28至1916.6.30

J1328b

金蘭語 (倫理小說)

冥飛

『貴州公報』1916.8.7-9

[清民報1203]1916.8.7至1916.8.9。『民國日報』(上海) 1916.6.28至1916.6.30

J1328c

金蘭語 (倫理小說)

冥飛

貴陽『鐸報』1918.5.10-15

[清民報1504]1918.5.10至1918.5.15。『民國日報』(上海) 1916.6.28至1916.6.30、『貴州公報』1916.8.7至1916.8.9亦曾載

金裏罪人→決鬪

J1328d

金蓮慘

傑

『如皋縣公署通俗報』1913.10.27

[清民報1390]1913.10.27

J1329

金蓮仙史 4卷 24回

潘昶 (明広)

上海邑廟後·翼化堂 光緒34(1908)

[西諦6004]光緒甲辰歲季望日、台南青陽道人潘昶明広自序[楷第207][補目50][提要1100]自序署「台南青陽道人潘昶明広」刻本[書坊684][書坊訂922]刻[大典161]([新加92])([新加93])[全書217]清代小說[近大627]章回小說、光緒三十四年(1908)上海翼化堂副本、4冊[歷近439]演義小說[系目261][古大962]鉛印本

[編年224]九月刻本

[編年④1627]光緒三十四年(1908)九月出版、內封右上刻「光緒二7[三]十四年歲次戊申刊」

[目白162][五百1625]清代白話長篇神怪小說、藏板本[古提748]1908上海翼化堂刊本[劉晚276][習斌二202][鄭編152]上海翼化堂

J1330

金蓮仙史 24回

潘昶 (明広)

上海·經書流通處1933.9

[民中08597][目白162][習斌二203]

J1331

金蓮仙史 24回

潘昶 (明広) 撰

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系15

光緒甲辰歲季望日、台南青陽道人潘昶明広自序。此次即以上海邑廟後翼化堂本為底本，進行校点、排印。「狐狸縁全伝」「仙俠五花劍」と合冊。校点者：談蓓芳。責任編委：章培恒[新加93][中村][目白162][五百1625]また1989年春風文藝出版社「全真七子全書」排印本、1997年「中国古代珍稀本小説続」

J1332

金蓮仙史 4卷 24回

潘昶（明広）

台湾・天一出版社1990 明清善本小説叢刊続編4: 14

[新加93]據翼化堂本影印

J1333

金蓮仙史 4卷 24回

潘昶（明広）

上海古籍出版社1992 古本小説集成134

[新加92]此本系據上海図書館蔵翼化堂本影印[目白162][五百1625]また1996年「十大古典神怪小説」叢書

J1334

金烈女 （軼事小説）

陳其元

『庸閑齋筆記』上海・掃葉山房 宣統3(1911)

[歴近45][系目261]庸閑齋筆記中之一篇、上海掃葉山房石印本、清代筆記叢刊本等[劉晚276]

J1335

金陵半月記 （乱離小説）

傭婦口述 蘇庵執筆

『生活日報』1913.12.22-1914.1.20

[小報282]蘇庵不記[劉民452]

[民小史299]文言、1913.12.22（中略）

[民小史324]文言、1914.1.20

[清民報1391]甦庵執筆、1913.12.22至1914.1.20.

J1336

金陵半月記 （野史小説）

甦庵

『民權素』13-14集 1915.12.15-1916.1.15

[彙⑤1002][大典364][史索一1034][系目262][劉民77]蘇庵

[清民刊349]『生活日報』1913.12.22至1914.1.20曾載、署傭婦口述、甦庵執筆

[民小史②232]文言、第13集、1915.12.15 [民小史②267]続第13集、文言、第14集、1916.1.15

J1337

金陵恨

浮槎仙客

稿本

[伝雑57][左目280]「金陵恨伝奇」[左録510]「金陵恨伝奇」

J1337b

金陵某商

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

J1338

金陵女子

耀公

[系目262]詳細不明

J1338b

金陵騙 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1911.1.26

[清民報870]1911.1.26。此篇与清人潘綸恩『道聽途説』卷6所収「金陵騙」篇同

J1338c

金陵樵者

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.12.18

[清民報1023]1912.12.18。清人樂鈞『耳食録』卷5収有此篇、『中国日報』(北京)1912.11.20

所刊「補遺亭雜鈔」収有此篇

J1338d

金陵樵者

未署撰者名

『檳城新報』1913.4.28

[清民報807]1913.4.28。清人樂鈞『耳食録』卷5収有此篇、『南洋總匯新報』1912.12.18亦曾載

J1339

金陵秋 30章

東越冷紅生(林紓)戲編

上海・商務印書館1914.4

[台湾華文電子書庫]中華民國三年四月初版／中華民國五月十一月再版[理論459][理論585][大辭③3837]近代文言章回小説、鉛印本[民中09793]原題：冷紅生[大典278][増田155][系目262][古大547][通典539]近代小説、鉛印本[唐平6217]は林紓とする、1914[唐書16]著者：冷紅生、1914.4初版[涵著88]冷紅生、民国三年四月[版補下]未収録[劉民678]原題：冷紅生、卷首題：東越冷紅生戲編[学大1605]章回小説、鉛印本[紀編146][鄭編189]題名のみ[通目②815]歴史小説、1914.4初版[張車232]卷首題「東越署冷紅生戲編」、1914.4[張車232]1卷1冊、30章、卷首題「東越署冷紅生戲編」[徐著341]刊年不記[瓊芳博120頁]長篇小説、民国三年4月(許軍423)1914、革命党系列[付民36]写真あり、中華民國三年(1914)三^{??}月、中華民國五年(1916)十一月再版、筆者所見為再版本、缺版

権頁[哈仏民③1434]1914初版[湘金88]1914、社会[湘金384頁]林紓のみ、1916年第2版[義胄128]先生著、商務館印本、民国三年、小説類下長篇之属[義胄160]長篇小説、冷紅箸、商務館、民国三年四月[艷麗19-147][民小史220]『小説月報』第4卷第2号1913.5.25広告

J1340

金陵秋 30章

林紓

『林紓選集（小説卷下）』四川人民出版社1987.3

[古大547][張車458]

J1341

金陵秋 30章

林紓（冷紅生）

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

本篇據上海商務印書館民国3年（1914）4月版。[張車458]第2集第9卷、1992.1

J1342

金陵秋 30章

林紓

南昌・百花洲文藝出版社1996.11 中国近代小説大系37

此次即以商務印書館1916年出版的再版本為底本，進行校点、排印。「電術奇談」「獅子血」「冷国復仇記」「京華碧血録」「劫外曇花」「巾幗陽秋」と合冊。校点者：王珊。責任編委：王繼權[張車459]

J1343

金陵秋 30章

林紓

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』2 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董言校点。「前言」。「英雄涙」「紅樓夢影」と合冊[張車459]第8種、

1997.10

J1344

金陵秋 30章

林紓

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第2卷 北京・九州図書出版社1998.5

鄧凱点校[張車459]第2卷、1998.3

J1345

金陵秋 30章

林紓

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第5卷

「九尾狐」「黄繡球」「活地獄」「倭刀記」「玉仏縁」と合冊[張車459]

J1345b

金陵秋 30章

冷紅生

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4
[樽本]表紙写真あり。以1914年商務印書館版為底本

J1345c

金陵士人之魔術 (短篇小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.19

[清民報1464]1919.7.19。四明蟬伏老人『康熙南巡秘記』(上海進步局1910) 収有此篇

J1346

金陵双女俠 3冊

漱石生(孫玉声)

九州書局 刊年不記

(段懷清)

J1346b

斤六兩 (短篇小說)

癡漢

『越鐸日報』1914.5.9-10

[清民報1259]1914.5.9至1914.5.10

J1347

金虜海陵王荒淫 1卷

葉德輝

葉德輝家刻本 1919

[楷第103][現在145]2冊[書坊993][書坊訂1117][劉民678]

J1348

金虜海陵王荒淫 1卷

葉德輝

上海・新民書局1924

[楷第103][現在145]出版社刊年不記、排印本假綴[現在146]出版社不記、1925[書坊1008][書坊訂1141]鉛印[哈佻民②1379]馮夢龍原編、葉德輝摘、1925、京本通俗小說

J1349*

金驢 (節訳歐美名家小説)

阿波里司著 武林魏易訳

『時事新報』1916.3.26-27

[劉民418][清民報1229]GOLDENASS、阿波里司著 AKULEUS、1916.3.26至1916.3.27。明細あり。即阿普列尤斯 LUCIUS APULEIUS、「金驢」即名作「金驢記」、亦訳為「変形記」

J1349b*

金驢 (節訳歐美名家小説)

阿波里司著 武林魏易訳

昆明『中華民報』1916.5.4-10

[清民報1469]1916.5.4至1916.5.10。明細あり。『時事新報』(上海)1916.3.26至1916.3.27曾

載、署阿波里司著 AKULEUS

J1350

金閻夢

肝若

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記

[清民刊444]「金閻夢」、麗情小說、第1期、1914.8.15、即沈翀（沈肝若）

J1351*

金縷衣（埃及童話）

綠筠女史

中華圖書館『女子世界』4期 1915.4.10

ANDERSEN著？

[彙⑤1371][系目263]（薛海燕）安徒生童話「皇帝的新衣」的早期譯本[劉民143]

[清民刊499]第4期、1915.4.10、譯自安徒生童話「皇帝的新裝」[蘇晨283]1915、說部欄、埃及童話

[民小史②69]文言、第4期、1915.4.10

J1352

金縷衣（倫理短篇）

（周）瘦鵑

『小說叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96]

[清民刊380]周瘦鵑、1919.5.20

J1353

金縷衣

（周）瘦鵑

胡儀鄴、劉鉄冷編『說叢（名家小說合刊）』4卷 上海·崇文書局1924.4再版

[民中09643]

J1354*

金縷衣 25章

（美）克雷女士原著 林紓、毛文鍾同訳

『林紓翻譯小說未刊九種』福州·福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点[古二德15]原作不詳、未刊[付說393]写真なし[付說394]写真なし[泰來166]BERTHA M. CLAY?[張車458]1991^{??}.1[張車462][麗華博178]BERTHA MARY CLAY、原作不詳、出版社刊年不記[郭楊172]美国克雷夫人、『林訳小説未刊九種』[義胄137]美国克雷夫人原著、共訳者不記、藁存商務館未刊、無年、存目之類[義胄224]存目

J1355

金茂

自了生（徐劍胆）

北京·愛國報 宣統3(1911)

[系目261][劉晚276]

J1356

金茂 (莊言録)

自了生 (徐劍胆)

北京『正宗愛国報』1735-1752号 1911.10.4-11.1

[小報560]至23節未完[劉晚前言25]1725号(1911.10.4)-1752号未完[劉晚169]

[編年⑤2271]徐仰宸、宣統三年八月十三日(1911.10.4)至本年九月十一日止、未完[大康18-695]
同左。徐仰宸なし、1911.10.4のみ、結束時間不詳

[編年⑤2283]宣統三年九月十一日(1911.11.1)至本日止、未完

[仁敏14-634][仁敏14-634]未完、此後未見続載

[清民報1094]辛亥八月十三日(1911.10.4)至辛亥九月十一日(1911.11.1)

J1356b*

金帽女遇險記 8節

蝟公訳

『河声日報』1913.6.15-29

[清民報1351]1913.6.15至1913.6.29

J1357*

金門馬

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE THIRD
CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)三番めの托鉢僧の話

J1358*

金門馬

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE THIRD
CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)三番めの托鉢僧の話

J1359

金迷 (官僚小説)

(許)指巖

『小説月報』4卷7号 1913.11.25

[彙④2972][大典262][史索一786][系目261][劉民8]短篇

[民小史286]文言、第4卷第7号、1913.11.25

[清民刊201][培成11-78]許指巖、刊年不記

J1359b

金迷伝 (醒世寓言)

秋心

『民立報』1912.11.1-19

[清民報1214]1912.11.1至1912.11.19

J1359c

金内

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

J1360

今年今日 (記事小說)

孝宗

『時報』1914.1.30

[劉民323][民小史325]文言、1914.1.30[清民報966]1914.1.30。即陶孝宗

J1361

今年維新 (短篇小說)

大陸 (原)

『月月小說』2年1期(13号) 戊申人日1.7(1908.2.8)

[彙③2052][補目48]角書期数不記、光緒三十三年(1907)[大典150][史索一326][歷近390]短篇小說[系目73]

[編年205]正月

[編年③1447]第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8)[大康18-775]同左

[劉晚61]第一年^{??}第十三号、短篇(吳沢泉305)陸紹明[夔14-318][九華244]第1年^{??}第13号と誤る

[清民刊116]

J1362

今年維新

大陸

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『月月小説』第13号,上海月月小説社 光緒三十四年(1908)正月版。校点者:晏海林。

責任編委:王繼權

J1363

今年已矣 (応時小説)

覺奴

『娛閑録』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典319][史索一1191][系目73][劉民123]

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]白話、第12期、1915月份不詳

J1364

金娘 (短篇小説)

作者未標

『民強報』1913.9.30

[劉民444][清民報1315]未署撰者名、1913.9.30

J1364b

金牌夢 24回

韓天民編述

出版社不記 1917

孔夫子旧書網に写真あり、韓天民編述、扉に「天主降生一九百十七年／金牌夢／中華民國六年」、奥付なし[付民165]写真あり、説明して扉頁署「河北獻県耶穌会主教劉準」「獻県天主堂排印」「天主降生一千九百三十四年」、初版可能在1917年四五月間、暫定待考、上海図書館蔵

J1365*

金牌之獎

秋鏡記

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-295]1917年7月1日以後(?)⁷⁹-1919年以前

J1366*

金蘋果

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=50

[叢書329]

J1367

金瓶幻 (寓言短篇)

老泉

『神州日報』1917.7.25

[劉民398][清民報1120]1917.7.25

J1368*

金麒麟

伯勒馬著 譚新訳

上海・集成図書公司 宣統3(1911)

[阿英126][漢訳2971](⁸⁰)とし国別不明、1911(宣統三) [大典225]

[編年295]宣統三年

[編年⑤2324]宣統三年辛亥(1911-1912) 出版[大康18-943]同左。辛亥年但月份不詳

[劉晚276][慧敏504][翻目27-296]

J1368b

今齊諧

蹇蹇手輯

『国学萃編』29-43期 刊年不記

[清民刊161]細目あり

J1369

金錢 (短篇小説)

栄

『申報』1918.8.7

[劉民275][紫鵬286]1918.08.07[清民報753]家庭短篇五、1918.8.7

J1369b

金錢 (家庭短篇)

未署撰者名

『國民公報』1918.9.23

[清民報1211]1918.9.23。『申報』1918.8.7曾載、作者署榮

J1370

金錢 (諷世小說)

釣鰲客

『小說新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][清民刊579]第5年第12期、己未(1919)十二月

J1371

金錢崇

管義華

『快活世界』2期 1914.10

(飯塚容) [飯塚14-207]

J1371b

金錢党 MONULA PARTIO (短篇小說)

馮叔鸞

『人道週報』7期 1913.3.16

[清民刊284]

J1372

金錢毒 (滑稽諷世)

一鷗

『天鐸報』1912.8.10-13

[劉民406]登第6版[清民報1195]1912.8.10至1912.8.13

J1373*

金錢沽酒錄^{??}

UPTON SINCLAIR著 西神訳

商務『婦女雜誌』3卷4号 1917.4.5

[彙⑥1444]「金錢沽酒錄^{??}」[婦女48]「金釵沽酒錄」[劉民158][翻目27-297]

[清民刊520]「金釵沽酒錄」、第3卷第4期、1917.4.5[蘇晨292]1917、「金釵沽酒錄」、小說欄[培成11-57]「金錢沽酒錄^{??}」、王蘊章、刊年不記

J1374

金錢龜 10回

冷眼

小說進步社 宣統2.12(1911.1)

[付朱255]表紙写真なし、最新社会白話小説、説部叢書、小説進步社印行。宣統二年(1910)

十二月出版。発行所益新書局、総発行所鴻文書局[付説二639]本文奥付写真あり。同左
 [習斌二97]奥付写真は著者冷眼氏、発行所上海・益新書局、分發行集成公司、改良小説社、総發行
 所上海・鴻文書局、宣統二年十二月出版。説部叢書。説明して版心有小説進歩社印行[阿英78]小説
 進歩社刊[提要1189]宣統二年(1910)二月マ小説進歩社刊[大典196]は1910.3刊とする[近大624]章回
 小説[系目262][古大990]は宣統二年(1910)十二月益新書局とする[書坊訂963-15]宣統二年印行
 [編年265]二月
 [編年⑤2129]宣統二年(1910)十二月出版、上海・益新書局
 [編年⑥2935]益新書局、宣統二年版[目白172][古提770](邱韶瑩)補充“社会小説”[劉晚276][徐
 著326]社会小説金銭亀、1915禁書[現史②76]1910.四月[清民報1217]1910.9.8至1910.9.11

J1375

金銭果

管義華

『快活世界』2期 1914

[戯劇69]

J1375b

金銭害 (警世小説)

陳炳焱

『越鐸日報』1916.11.21

[清民報1265]1916.11.21

J1375c

金銭婚姻 (警世小説)

未署撰者名

『江西通俗旬報』12期 1915.7.10

[清民刊535]第12期、1916.7.10

J1376

金銭家庭 (短篇小説)

(汪) 劍虹

寧波『四明日報』宣統2.8.5-8 (1910.9.8-11)

[劉晚207]未収録

[編年⑤2061]宣統二年八月初五日(1910.9.8)至八月初八日[大康18-659]同左

[編年⑤2061]宣統二年八月初八日(1910.9.11)畢

[仁敏14-555][仁敏14-555]畢

J1376b

金銭累

未署撰者名

『青年』15年8号 1912.9.1

[清民刊16]

J1377

金銭李二

許叔平

『筆記小說大觀』33冊「里乘」上海·進步書局

J 1377b

金錢李二

徐劍胆

『愛國白話報』1918

[旗人2-431]

J1378

金錢李二

『春柳』8期 1919.10.1

[彙⑥2153][史索一1506][系目262][劉民234]

[清民刊674]未署撰者名、第8期、1919.10.1。此篇實為清人許奉恩『里乘』卷6「金錢李二」篇

J1379

金錢李二

許叔平

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自許叔平『里乘』，見上海進步書局石印本『筆記小說大觀』第33冊

J1380

金錢李二

許叔平

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『筆記小說大觀』第三十三期

J1381

金錢美人 (社会小說)

艸艸

『小說月報』4卷8号 1913.12.25

[彙④2973][大典262][史索一787][系目262][劉民9]短篇

[民小史301]文言、第4卷第8号、1913.12.25[清民刊202][培成11-239]刊年不記[培成11-243]刊年不記

J1382

金錢美人

何為

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊426]滑稽本事、『五銅圓』第6期、1914.8.9

J1383

金錢美人 (社会小說)

(許) 指巖

『小說新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1417][系目262]戊午年十二月 (1919) [劉民188]

[清民刊570]第4年第12期、戊午（1918）十二月

J1384*

金錢魔力（社会小説）

天虛我生（陳蝶仙）訳

『小説大観』7集 1916.10

（渡辺浩司）L. J. BEESTON “A CLUTCH AT A STRAW”。陳翠娜訳「露蒔婚史」末尾“譯者曰”に拠る

[渡辺論23][渡辺110]“PREMIER MAGAZINE”22号1916.2掲載[彙⑥1608][大典423]著者不詳[史索一1451][劉民211][翻目5-79]原作なし

[清民刊595]第7集、1916.10、訳自英国 L. J. BEESTON 所著 *A CLUTCH AT A STRAW*、即陳蝶仙

[民小史②403]文言、第7集、1916.10日期不詳

J1385

金錢魔力

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]華祖翼、第3卷第1号、1918.12

J1385b

金錢魔力

嘯傲子

長沙『大公報』1919.12.11-12

[清民報1431]1919.12.11至1919.12.12

J1386

金錢砲（短篇小説）

未題撰者

『時事報』1911.2.15

[劉晚182][清民報1139]1911.2.15

J1387

金錢砲（短篇小説）

記者

『時事報』宣統3.1.17（1911.2.15）

[編年⑤2143]宣統三年正月十七日（1911.2.15）[大康18-672]同左

J1388

金錢世界

双熱

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊425]6、滑稽社会小説、『五銅圓』第2期至第12期、1914.7.12至1914.9.20、此篇接統『黄花旬報』所刊「金錢世界」

J1389

金錢世界

『黄花旬報』1期 1914.6.1

[史索二59][清民刊422]2、滑稽社会小説、双熱、第1期至第2期、1914.6.1至1914.6.11

J1390

金錢世界 (社會小説)

窮智

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本]潘窮智号昌俗

[清民刊447]

J1390b

金錢世界 (諷世短篇小説)

守松山人

昆明『護国報』1917.4.9

[清民報1552]1917.4.9

J1391

金錢万能記 (諷世小説 長篇小説)

吟廬

『秋声』1-5期 1918.2.1-5.1

[史索二103]「如此江山録」三卷本之上卷之名……下卷定名為「紅粉飄零語」、1918.2以降?-同年4?[劉民234]長篇

[清民刊655]2回、第1期至第5期、1918.2.1至1918.4.1

J1391b

金錢孝子 (諷世小説)

鉄鱸

『消閑鐘』1集10期 1914.12

[清民刊384]

J1392

襟前血淚 (哀情短篇)

碧痕

『民權素』9集 1915.8.15

[彙⑤996][大典349][史索一1019][系目531]角書は哀情小説[劉民76]角書は哀情小説
[清民刊347]哀情篇短[民小史②150]文言、第9集、1915.8.15

J1393

襟前血淚

碧痕

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第九集1915年8月

J1394*

金錢敷愛情敷 (社会小説)

BURY M. AYRES著 大拙山人、彭年訳

『小説大觀』7集 1916.10

[彙⑥1608][大典423][史索一1450][劉民211][翻目5-80]

[清民刊595]第7集、1916.10、大拙山人即彭佖初[民小史②402]文言、第7集、1916.10日期不詳

J1394b

金錢語 (寓意短篇)

佖若來稿

『振勝日報』1919.5.6

[清民報1640]1919.5.6

J1395*

金錢与愛情

E. R. PUNSHON原著 舍我、鉄樵(惲樹珏)訳

『小説月報』7卷6号 1916.6.25

[彙④3001][大典420][史索一844][劉民18]瑣言[曉岩230]1916[正文23][翻目5-81]

[清民刊214]舍我即張成我[培成11-63]惲鉄樵翻譯、刊年不記

[民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25

J1396

金錢与愛情 (醒世小説)

民哀

『小説新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1399][系目261]丁巳年十二月(1918)[劉民184]中華丁巳年十二月、短篇

[清民刊561]第3年第12期、丁巳(1917)十二月、即姚民哀

J1397

金錢与愛情 (懺情短篇)

龔棲

『新世界』1917.12.21-28

[小報287][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民517][清民報1543]1917.12.21

至1917.12.28

J1398

金錢与愛情

(程)瞻廬

『小説月報』9卷5号 1918.5.25

[彙④3022][大典450][史索一888][系目261][劉民26]説叢

[清民刊223][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

J1399

金錢与愛情

瞻廬

『晨鐘』1918.6.20-25

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.6.20至1918.6.25。『小説月報』第9卷第5号

(1918.5.25)曾載

J1399b

金錢與愛情

瞻廬

『滇聲』1919.7.8-9

[清民報1403]1919.7.8至1919.7.9 即程瞻廬、『小說月報』第9卷第5号(1918.5.25)、『晨鐘報』(北京)1918.6.20至1918.6.25曾載

J1400

金錢緣 (醒世小說 筭記小說)

豫立

『寧波小說七日報』7期 刊年不記(1909.?)

[史索一]未收錄

[編年④1600]第7期、光緒三十四年(1908)八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[清民刊151]刊年不記

J1400b

金錢之魔 (寓言短篇)

雲

『嚶鳴叢刊』4期 戊午10.15(1918.11.18)

[清民刊668]第4期、戊午十月十五日(1918.11.18)

J1400c

金錢知事 (小說屑二)

橙塘壽潛

『小說叢報』3年2期(24期) 1916.9.10旧曆九月十号

[民小史②381]第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

J1401

金錢罪惡 (短篇實事)

揚州小杜

『申報』1914.1.18

[劉民263][紫鵬279]1904.01.18[民小史323]文言、1914.1.18[清民報738]1914.1.18、即杜召棠

J1402

金錢罪惡

劉厚

『華工雜誌』5-6期 1917.4.10-25

[彙⑥1840][系目262][劉民226]「金錢与^{??}罪惡」

[清民刊630]第5期、1917.4.10、未見第6期

J1403

金錢罪惡

苦

『梨影雜誌』1期 1918.9

[彙⑥2124][史索二107][系目262][劉民239]「金錢与^{??}罪惡」[清民刊671]未見

J1403b

金錢罪過 (滑稽小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.8

[清民報761]1917.5.8

J1403c

金錢罪過 (短篇小說)

晒塵

『檳城新報』1917.6.28-30

[清民報819]1917.6.28至1917.6.30。即王晒塵、『叻報』1917.5.8曾載、未署撰者名

J1404

金錢作祟記

滌煩

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

J1405

金鏹水 (哀情小說)

冷仏

『白話捷報』1914.1.5

[小報577]未完[劉民446]「金鏹水」、1904.1.4[一之108]未收錄[旗人1-3]短篇小說、「金鏹水」、1914[民小史316]「金鏹水」、文言、1914.1.5[清民報1385]『白話捷報』1914.1.5。即王冷仏(王詠湘)

J1406

金琴蓀

則鳴

上海・凶書新聞社 宣統2(1910)

[阿英78][大典204][系目262]

[編年280]宣統二年

[編年⑤2097]標“上海暗殺案”、大錯氏評、宣統二年(1910)十月出版

[編年⑥2935]凶画新聞社、宣統二年版[劉晚276]

J1407

金琴蓀 (最新小說)

憫人

『長春公報』宣統2.10.29-12.12(1910.11.30-12.13)

[劉晚201]章回體。登『長春公報』附張、1910.11.30のみ

[編年⑤2095]第1回、宣統二年十月二十九日(1910.11.30)至十二月十二日止未完[大康18-666]同左。未署作者名

[仁敏14-433]標“最近小說”、未署作者名[清民報1189]5回、1910.11.30至1911.1.12

J1407b*

金球奇緣

悲衆生、潛學子同訊

成都『國民公報』1917.9.23-26

[清民報1301]1917.9.23至1917.9.26。訊自德國格林兄弟『格林童話』中之「青蛙王子」

J1408

金人構怨 (哀情小說)

張安貧

『時報』1917.4.27-30

[劉民342]贈有正書券三元[清民報988]1917.4.27至1917.4.30

J1408b

今日 (慶祝小說)

碧痕

『大中華日報』1916.12.25-26

[清民報1523]1916.12.25至1916.12.26

J1409

今日 (晚霞樓說叢外集 言情小說)

樂天真

『大世界』1919.8.6-8

[小報295]至3節完[劉民529][清民報1592]1919.8.6至1919.8.8

J1410

今日方知男子心 (癡情短篇)

織孫

『小說叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]1917.2[系目73][劉民90]期數不記[現刊2296]

[清民刊371]

J1410b

今日何日 (時令小說)

天放

浙江嘉善『善報』1913.4.6

[清民報1293]1913.4.6

J1411

今日何日 (應時愛國小說)

(周)瘦鵑

『新聞報』1917.1.1

[劉民301][清民報798]1917.1.1

J1412

今日之大姨太太 (滑稽小說)

獨鶴

『新聞報』1915.12.18

[劉民295][清民報791]1915.12.18[民小史②235]白話、1915.12.18

J1413

今日之社会 1回

未署作者名

『津報』1907.2.18

[劉晚167]

[編年③1170]第1回、光緒三十三年正月初六日(1907.2.18)[大康18-551]同左。起訖時間不詳

[編年⑤2375]自著介紹[清民報1013]第1回、1907.2.18

J1413b

今日之新藥品 (録新聞報諧著)

義律

『神州医薬学報』27期 刊年不記

[清民刊292][新聞報]1916.3.31曾載

J1414

金蕪葉 (義俠小説)

蔣景緘

上海・小説林社 光緒戊申3(1908) 小説林小本小説3=2

[付清138]写真あり、11章、題“義俠小説”、奥付は著述者：浙江蔣景緘、印刷者：上海・小説林活版部、発行者：上海・小説林総發行所、光緒戊申年三月初版、小本小説第三集第二冊、上海図書館蔵[付説二150]表紙奥付写真あり。光緒戊申三月發行、小本小説第三集第二冊、上海図書館蔵[阿英126]は翻訳の部に収録、角書不記[叢書135]1908.3初版とする。小説林(小本小説)第三集2[補目50]角書不記、上海小説林総發行所1908.3[大典152]は1908.3刊とする。小説林小本小説第3集第2冊[系目263]1908.3、小説林小本小説3輯2

[編年210]「金蕪葉」三月

[編年④1506]「金蕪葉」11章、光緒三十四年(1908)三月出版、小本小説第三集第二冊

[編年④1519]「金蕪葉」『時報』1908.5.17小説林広告、小本三集二冊[編年④1692]「金蕪葉」

『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]「金蕪葉」第三集第三種、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2935]「金蕪葉」光緒三十四年版[大康05]「金蕪葉」光緒三十四年版[劉晚276]小説林小本小説3集2編[涵著97]角書不記、光緒戊申年[版補下369]角書不記、蔣景緘、光緒三十四年[紀編59]角書刊年不記、小本小説林叢書第三集[變14-93]戊申三月、小本小説第三集第三種[變14-320]角書不記、戊申三月、小本小説第三集第三種[變14-388]角書不記、戊申三月、小本小説第三集第三種[現史②44]翻譯小説、1908.四月[付晚下596]「金蕪葉」、『曲話』1916.8有正書局廣告

J1414b*

金三角

(法) 勒白朗原著 高祖武編訳 周瘦鵑校閲

上海・大東書局1925.4/1927.9三版 亜森羅蘋案全集6-7冊

[付説二586]表紙奥付写真あり[玉冰23-285]刊年不記。原作は *LE TRIANGLE D'OR*

J1415

金三郎

唾鈴

『白話捷報』1913.8.3-9.6

[小報576]巫玲、至34節完[劉晚前言26]唾鈴[全章35]徐劍胆[劉民446]唾鈴[潤琦58]「金三多^{??}」、警世小說。著者、出版社、刊年不記[一之108]唾鈴／巫玲白話小說、1-35号[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1913

[民小史246]白話、1913.8.3、至9.6完

[清民報1385]『白話捷報』1913.8.3至1913.9.6。即徐劍胆（徐濟）

J1416

金三妻（短篇小說）

未署作者名

北京『菊儕畫報』第6冊 宣統3.10.25(1911.12.15) 『清末民初報刊圖畫集成續編』16 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[編年⑤2296]第6期、宣統三年十月二十一日(1911.12.11) [仁敏14-514]

[清民報1253]見陳書

J1417*

金色鳥

徐傅霖編譯

上海中華書局1933.10十版 世界童話2=27

[叢書329]

J1418*

金色王

(英) 納維里兒好曾氏

上海·群益書社 宣統2.11 (1910) 青年英文學叢書2

NATHANIEL HAWTHORNE "THE GOLDEN TOUCH: TOLD TO THE CHILDREN"

[編年⑤2103]青年英文學叢書第二編、『時報』1910.12.15群益書社廣告[編年⑤2165]第二編、漢語詳注青年英文學參考叢書『時報』1911.3.30群益書社廣告[大康18-935]同左[編年⑤2546]第二編「青年英文學叢書」、翻譯介紹[編年⑥2935]宣統二年版

J1419

金沙窟（冒險小說）

易時

『小說新報』7期 1915.8

[大典351][史索一1350][系目260][劉民171]中華民國四年八月、短篇

[清民刊544]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

J1420

金山

唐小圃編纂

上海·商務印書館 刊年不詳 京語童話9

[圖書118-180]

J1421

金山大王 (天方小說)

穆罕

『图画日報』187-189号 [1910.2.27-3.1]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1952]第187号、宣統二年正月十八日(1910.2.27)至本月二十日第189号[大康18-634]同左

[編年④1953]第189号、宣統二年正月二十日(1910.3.3⁷⁷[1])畢

[仁敏14-585][仁敏14-585]畢

[清民報1177]第187号至第189号、宣統二年正月十八日(1910.2.27)至宣統二年正月二十日(1910.3.1)

J1422

金山寺僧 (技擊短篇)

牖雲

『小說叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96]

[清民刊381]牖雲稿、双熱潤、1919.5.20

J1423

金山寺医僧

吳蕙斤

『筆記小說大觀』29冊「客窗閑話」初集卷1 上海·進步書局

J1423b

金山寺医僧

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.3.12-13

[清民報1027]1914.3.12至1914.3.13 此篇實為清人吳熾昌『統客窗閑話』中「金山寺医僧」篇、

『大公報』(天津)1914.2.25至1914.2.27曾載

J1423c

金山寺医僧 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.3.17-18

[清民報810]1914.3.17至1914.3.18 此篇實為清人吳熾昌『統客窗閑話』中「金山寺医僧」篇、

『大公報』(天津)1914.2.25至1914.2.27、『南洋總匯新報』1914.3.12至1914.3.13亦曾載

J1424

金山寺医僧

吳蕙斤

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自吳蕙斤『客窗閑話』續集卷4, 見上海進步書局石印本『筆記小說大觀』第29冊

J1425

金山寺医僧

吳熾昌

郭慧敏訳注『近代文言短篇小說選訳』成都·巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」選自『統客窗閑話』卷四

J1426

金山寺医僧

吳蕙屏

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『客窗閑話』統集第四卷

J1427

金山寺医僧

吳熾昌

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

本篇選自清代筆記小說集『客窗閑話』。曹炳建、趙東麗注积賞析

J1428

金山王

祥

『清華週刊』130期 1918.2.28

[彙⑤935][大典448][系目259][劉民68]

[清民刊333]

J1429

襟上酒痕 (艷情短篇)

冥飛

『民權素』6集 1915.5.15

[彙⑤992][大典336][史索一1006][系目531][劉民75]

[清民刊345]即冥飛(張季鴻)[民小史②88]文言、第6集、1915.5.15

J1430

襟上酒痕

冥飛

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第六集1915年2^次月に誤る

J1431*

襟上微塵

(英) 奧斯登著 常覺、覺迷、天虛我生(陳蝶仙) 訳述

『桑狄克偵探案』上海・中華書局1918.1/1930.3六版

R. AUSTIN FREEMAN著

[民外0744]JANE AUSTENと誤る[漢訳2603]JANE AUSTENと誤る[現代678][偵探635]JANE

AUSTENと誤る、小説彙刊四十八

J1431b

金生

未署撰者名

『檳城新報』1907.7.10

[清民報804]1907.7.10。『中外日報』1907.6.15曾載

J1431c

金生

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.7.27

[LUO134]諧謔

J1432

金生

佚名

『重慶商會公報』4年25号(105期) 光緒34.7.20(1908.8.16)

[彙③1691]著者不記[大典157][系目260]

[編年217]不題撰人

[編年④1577]第105期、光緒三十四年七月二十日(1908.8.16)

[劉晚45]

[清民刊87]未署撰者名、『中外日報』1907.6.15、『檳城新報』1907.7.16曾載

J1432b

金生 (滑稽小說)

未署撰者名

『中外日報』1907.6.15

[清民報846]1907.6.15

J1433*

今生福

清虛

『小說月報』4卷10号 1914.1.25

[彙④2974][史索一789][系目73][劉民9]短篇[曉岩143]1913^{??}[曉岩226]德皇公主事、1913^{??}、翻譯とする

[民小史324]文言、第4卷第10号、1914.1.25

[清民刊202]「此事并見本年31号 *THE GRAPHIC* 及 *THE ILLUSTRATED LONDON NEWS*, 及其余各報」

J1443b

金士明 (警世小說)

詹詹

旧金山『中西日報』1917.3.15-20

[清民報904]1917.3.15至1917.3.20。『神州日報』1916.3.11至1916.3.15曾載、篇名為「可憐之夜度娘」

J1434

金生色 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.6.14-7.2

[小報563]720-738号、至15節完[劉民433][清民報1310]1914.6.14至1914.7.2

J1435

金聖嘆軼事

楊公道

[両友軒]1919再版

[唐平6205]1919再版[大辞③3814]「金聖嘆佚事」、近代文言筆記集、1919.10再版

J1436

金時計 (軍中筆記之二 短篇小説)

三郎

『太平洋報』1912.4.14-20

[劉民431][清民報1290]1912.4.14至1912.4.20

J1437

金石交 (短篇小説)

装愁庵主懷湘

『振群叢報』2号 光緒33.12.25(1908.1.28)

[彙③2312][大典149][系目260]は二^ツ月二十五日とする[編年200]作者署「装愁庵主懷湘劍雄^ツ」

[編年③1425]装愁庵主懷湘甫撰、光緒三十三年十二月二十五日 (1908.1.28)

[劉晚80]作者：装愁庵主懷湘劍雄^ツ

[清民刊141]

J1438

金石交 (社会小説)

懷湘原稿 軼池

『小説叢報』19期 丙辰(1916)新曆2.29

[大典396]1916.4.1とする[史索一1085]軼池のみ、1916.2[系目260]丙辰年二月二十九日 (1916)

[劉民87][現刊2290]

[清民刊366][民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

J1439

金石交 (醒世短篇)

懷湘

『友声日報』1918.7.5-7

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民537][清民報1610]1918.7.5至1918.7.7『小説叢報』第19期 (1916.2.29) 曾載、懷湘原稿、作者署軼池

J1440

金石盟 (苦情短篇)

三郎

『民権報』1913.12.30-1914.1.20

[小報281]至20節未完[劉民431]白話[民小史305]一、白話、1913.12.30 (中略) [民小史323]二十、白話、1914.1.20

J1441

金石同盟 (至情短篇)

(許) 指巖

『小説季報』4集 1920.5.15

[彙⑥2095][史索一1492][劉民238][培成11-79]許指巖、刊年不記

J1442*

金十字

[阿研416]詳細不明[編年③1437]現未見

J1443

金氏 (最新小説) 10回

憫人

『神州日報』宣統2.10.13-宣統3.3.10 (1910.11.14-1911.4.8)

[小報269]1910.11.14-1911.正月.26[劉晚178]1910.11.14のみ

[編年⑤2089]宣統二年十月十三日 (1910.11.14) 至翌年三月初十日、未完[大康18-665]同左

[編年⑤2101]宣統二年十一月初八日 (1910.12.9) 因作者有病、暫停一日

[編年⑤2120]

[編年⑤2168]宣統三年三月初十日 (1911.4.8) 至本日止、未完

[清民報1109]10回、1910.11.14至1911.4.9

J1444

今世之濂溪先生 (短篇小説)

靈鈴

『漢口中西報』1908.2.19

[劉晚161]

[編年③1454]光緒三十四年正月十八日 (1908.2.19) [大康18-567]同左

[仁敏14-476][清民報1057]1908.2.19

J1445

今是昨非 (覺情小説)

競存

『小説新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339][系目73][劉民167]短篇

[清民刊541]第2期、1915.4[民小史②249]文言、第1年第2期、1915月份不詳

J1445b*

金手

周瘦鵑

『翻雲覆雨録』上海・中華書局1918.1

[付説二361]

J1445c

金曙華之石

金舞鶴

漢口『大漢報』1917.3.31

[清民報1241]1917.3.31

J1445d

金澍 (短篇小説)

善之

旧金山『中西日報』1913.6.6

[清民報888]1913.6.6。即程善之

J1446*

金絲髮

(英) 格離痕著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *A STRANGE DISAPPEARANCE*, 1879

[阿英126]商務印書館訳印[丁未4]は七月出版とする[版補下414] (小説林6期新書紹介[編年③1406])

[阿研520]著訳者不記、商務印書館本、刊年不記[劉晚277][涵訳47]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[方曉博41]七月[翻目3-231]

J1447*

金絲髮 (偵探小説)

(英) 格離痕著 商務印書館編訳所

中国商務印書館1907.7 説部叢書八=9

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *A STRANGE DISAPPEARANCE*, 1879

[付説102]写真あり、十集系列第八集第九編、上海・商務印書館 (説明して中国^{??}商務印書館)、光緒三十三年 (1907) 七月初版。注：科南達利作品ではない

[民外1058]説部叢書第8集第9編[叢書780]角書不記、説部叢書第八集9[漢訳2434]角書不記、上海^{??}商務、説部叢書第八集[大典138][編年③1317]説部叢書、『神州日報』1907.9.5商務印書館廣告[編年189]七月

[編年③1323]20章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年 (1907) 七月出版、説部叢書初集^{??}第七十九編と誤る[大康18-881]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2506]翻訳紹介[編年⑥2935]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-520]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[劉晚277]説部叢書八集9編[慧敏463]七月、説部叢書8^{??}=9[偵探607]角書不記、商務印書館訳、上海：^{??}商務印書館、説部叢書八集第九編[『東方雜誌』8:1廣告] (偵探小説) 説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告 (偵探小説) 説部叢書[付晚上206]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-231]1907.7、説部叢書第8集第9編

J1448*

金絲髮 (偵探小説)

(英) 格離痕著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館 丁未7(1907)/1913.12三版 説部叢書1=79

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *A STRANGE DISAPPEARANCE*, 1879

[INDIANA][中村C][中村S3-58]角書不記、光緒三十三年七月、説部叢書[商目94]偵探、刊年不記
[營業372][劉晚277]説部叢書1集79編[慧敏463]説部叢書1=79[偵探607]角書不記、商務印書館訳、
説部叢書初集第七十九編[方曉博167]丁未7(1907)/1913.12三版、説部叢書1=79[元済0100]角書不
記、1913.12、3版、説部叢書[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目3-231]1912.6^{??}/1913.12
三版、説部叢書初集第79編

J1449*

金絲髮 (偵探小説)

(英) 格離痕著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=79

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *A STRANGE DISAPPEARANCE*, 1879

[樽本D201]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第七十九編

[付説102]奥付写真なし、四集系列初集第七十九編、丁未年(1907)七月初版、民国三年(1914)

四月再版。注：科南達利作品ではない

[叢書783]説部叢書初集79[民外1058]説部叢書初集第79編[漢訳2434]角書不記、説部叢書初集[現
代903]1907.7初版/1914.4再版、説部叢書初集第79編[HOOVER]丁未7(1907)/1914.4再版[商目
94]偵探、刊年不記[慧敏463]説部叢書1=79[劉民678]説部叢書1集79編[哈仏民③1522]角書不記、
1914、説部叢書初集第79編[翻目3-231]1914.4再版、説部叢書なし

J1450*

金絲髮 (第十四案)

(英) 柯南道爾著 常覚、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第4冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE COPPER BEECHES” 1892.6

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-40][現代917][劉民678][偵
探630][翻目3-232]1916.5/8月再版[付説103]英国格離痕『金絲髮』の項目に掲げる。同一題名と
いうだけ。両作品は別物[付説二317][玉冰23-247]第4冊(第十四案)[玉冰23-264]

J1451*

金絲髮 (偵探小説)

(英) 格離痕著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館1912.6/1917.4三版 小本小説47

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *A STRANGE DISAPPEARANCE*, 1879

[付説102]写真あり、小本小説、民国元年(1912)六月三^{??}初版、民国六年(1917)四月三版。注：
科南達利作品ではない

[民外1058]小本小説第47冊、書名無副題[漢訳2434]角書不記、小本小説[現代903]小本小説叢書第
47冊[慧敏463]小本小説47[涵訳48]角書不記、小本、原著者不記、本館著、民国元年十二月[版補下
309]小本小説は未収録[劉民679]小本小説47[偵探607]角書不記、商務印書館訳、小本小説四十七
[翻目3-231]1917.4再版^{??}、小本小説第47集

J1451b

金司空

介

『河声日報』1914.12.29

[清民報1353]1914.12.29

J1452*

金梭神女再生縁 上下巻

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1920.3

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890

[泰来022][中村S3-59]『紅星佚史』と同一書。畢樹棠は“ALLAN'S WIFE”と誤る[大典490]哈葛德著とする[劉民679][宏照129]哈葛德与安德魯・朗(ANDREW LANG, 1844-1912)合著[張車352]哈葛德与安德魯・朗合著、2巻2冊、1920.3出版[麗華博147][瓊芳博124頁]翻訳小説、英国哈葛德著、民国九年3月[郭楊22]哈葛德、安德魯・朗[韻声277]哈葛德著、上海商務印書館1920[義胄133]英国哈葛德原著、共訳者不記、中華書局⁷⁷印本、民国九年、小説類下神怪之属[義胄197]神怪小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “THE WORLD'S DESIRE”、初由中華書局⁷⁷印行、或曰此為哈葛德与安度・蘭俱 SIR H. RIDER HAGGARD, AND ANDREW LANG 掇荷馬史詩黄金海倫而成

J1453*

金梭神女再生縁 2巻 上下冊

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.3 説部叢書3=86

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890

[林訳全集42]上海・商務印書館、中華民國九年三月初版、説部叢書第三集第八十六編
[樽本D227]上冊[樽本D228]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第八十六編
[付説257]写真あり、四集系列第三集第八十六編、民国九年(1920)三月初版、追加して民国十年(1921)九月三版
[商目98]はH. R. HAGGARD: ALLEN'S WIFEと誤る。角書を神經⁷⁷とする、刊年不記[唐平6218]は哈葛德とする、訳者不記、1920[唐書41]1920.3初版、説部叢書[劉民679]説部叢書3集86編[哈仏民③1532]1919⁷⁷初版、説部叢書第3集(86)

J1454*

金梭神女再生縁 2巻 上下冊

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.3/1921.9三版 説部叢書3=86

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890

[叢書788]哈葛德著とする。説部叢書三集86[民外0873]哈葛德著とする。説部叢書第3集第86編[現代681]哈葛德著とする。説部叢書第3集第86編[商目98]はH. R. HAGGARD: ALLEN'S WIFEと誤る。角書を神經⁷⁷とする、刊年不記[唐平6219]は哈葛德、訳者不記とする、1921三版[劉民679]説部叢書3集86編[廣告1-304]1920.3/1921.9三版[張車353]1921.9三版、説部叢書第3集第86編[方曉博177]

1920.3/1921.9三版、説部叢書3=86、原作不記

J1455*

金梭神女再生縁 上下巻

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=46

HENRY RIDER HAGGARD AND ANDREW LANG “THE WORLD'S DESIRE” 1890

[付説255]写真なし、林訳小説叢書第二集第四十六編、時間不詳

[叢書638]哈葛徳、無版年とする。林訳小説叢書第二集46[民外0873]哈葛徳とする。192?初版、林訳小説叢書第2集第46編[現代681]哈葛徳とする。林訳小説叢書第2集第46編[MICHIGAN]無版年。商務印書館小説書目はALLEN'S WIFEとする[商目100]哈葛徳著[唐書585]出版時間及版次不詳、林訳小説[広告1-304]林訳小説叢書[張車353]林訳小説叢書第2集第46編[張治1709][翻目27-298]原作なし、版年未題、林訳小説叢書第2集第46編

J1456

金鎖連環 (迷騙小説)

天漢世民 (何虞頌)

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.8.9-11.2 (1907.9.16-12.6)

[編年③1328]光緒三十三年八月初九日 (1907.9.16) 至十一月初二日、未完[大康18-559]同左

[編年③1394]光緒三十三年十一月初二日 (1907.12.6) 至本日止、未完、未見続載

[仁敏14-775][仁敏14-776]未完、未見続載[美高13-48]連載48次

[清民報1129]1907.9.16至1907.12.6。為何虞頌

J1457*

金台春夢録 上下冊

(法) 丹米安 (俄) 華伊爾著 林紓、王慶通訳

商務印書館1918.8

[古二徳15]L. DE HOYER AND CH. DAMIEN, *OMBRES PÉKINOISES. ROMAN DE MOEURS MODERNES* (BEIJING: IMPRIMERIE DE LA POLITIQUE DE PÉKIN, 1917)[張治20C-74]

[泰来134][大典458]「金台青^ㄝ夢録」とする[韓08-340][劉民679][宏照113][張車231]法国作家丹米爾^ㄝ与法^ㄝ国作家華伊爾^ㄝ合著[張車299]2卷2冊、法国丹来^ㄝ安、1918.8出版[麗華博126]原作不詳[瓊芳博123頁]翻譯小説、民国七年八月[郭楊123]1918.8[義胄131]法国丹米安、俄国華伊爾原著、共訳者不記、商務館印本、民国七年、小説類下伝記軼事之属[義胄183]伝記軼事之属

J1458*

金台春夢録 上下冊

(法) 丹米安 (俄) 華伊爾著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.8 説部叢書3=50

[古二徳15]L. DE HOYER AND CH. DAMIEN, *OMBRES PÉKINOISES. ROMAN DE MOEURS MODERNES* (BEIJING: IMPRIMERIE DE LA POLITIQUE DE PÉKIN, 1917)

[林訳全集36]上海・商務印書館、中華民國七年八月初版、説部叢書第三集第五十編

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國七年八月初版/九年八月再版

[民外1779]説部叢書第3集第50編[叢書787]説部叢書三集50[漢訳2308]説部叢書三集[現代679]説部叢書第3集第50編[商目97]は(法) 丹米安俄^ㄝ華伊爾^ㄝ著、角書を歴史とする、刊年不記[法国191][劉民679]説部叢書3集50編[現史③127]1918.8、説部叢書第3集第50編[哈仏民③1531]1918初版、説

部叢書第3集(50)[翻目27-299]原作なし、1918.8再版⁷⁷、説部叢書第3集第50編

J1459*

金台春夢録 上下冊

(法) 丹米安 (俄) 華伊爾著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.8/1920.8再版 説部叢書3=50

[古二徳15]L. DE HOYER AND CH. DAMIEN, *OMBRES PÉKINOISES. ROMAN DE MOEURS MODERNES* (BEIJING: IMPRIMERIE DE LA POLITIQUE DE PÉKIN, 1917)

[樽本D328]上册[樽本D329]下冊、上海・商務印書館、中華民國七年八月初版/九年八月再版、説部叢書第三集第五十編

[付説343]写真あり、四集系列第三集第五十編、民国七年(1918)八月初版、民国九年(1920)八月再版

[付俄179]上下巻表紙奥付写真あり。中華民國七年八月初版/中華民國九年八月再版、説部叢書(四集系列)第三集第五十編[商目97]は(法)丹米安⁷⁷華伊爾著、角書を歴史とする、刊年不記[唐平6203]訳者不記、1920再版[唐書41]1920.8二版、説部叢書[劉民679]説部叢書3集50編[付116]中華民國七年(1918)八月初版、中華民國九年(1920)八月再版、四集系列第三集五十編[付俄13]同左[付俄14][張車299]1920.8再版、説部叢書第3集第50編[方曉博175]1918.8/1920.8再版、説部叢書3=50、原作不記

J1460*

金台春夢録 上下冊

(法) 丹米安 (俄) 華伊爾著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=31

[古二徳15]L. DE HOYER AND CH. DAMIEN, *OMBRES PÉKINOISES. ROMAN DE MOEURS MODERNES* (BEIJING: IMPRIMERIE DE LA POLITIQUE DE PÉKIN, 1917)

[付説343]写真なし、林訳小説叢書第二集第三十一編、缺版權頁

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集31[民外1779]林訳小説叢書第2集第31編、出版年月不詳[現代679]林訳小説叢書第2集第31編[MICHIGAN]無版年[商目100][法国191]出版年月不詳[張車299]林訳小説叢書第2集第31編[付俄179]林訳小説叢書第二集第三十一編、時間不詳[現史③127]林訳小説叢書第2集第31編[翻目27-299]原作なし、出版年未題、林訳小説叢書第2集第31編

J1461

金台平陽全伝 60回

上海・尚古山房 民国年間

[系目260][書坊訂1044-10]刊年不記、鉛印[劉民679]民国

J1462

金台平陽全伝 (繡像古本通俗小説) 60回 2冊

[民中08761]

J1463

金台平陽全伝 (新式標点 又名金台全伝) 60回

何銘標点

上海・新文化書社1935.3四版

[民中08759]據彈詞「金台伝」改作

J1464

金台平陽全伝 (新式標点 歴史長篇説部) 60回

潘公昭標点

上海・大達図書供給社1935.4再版

[民中08760]

J1465

金台全伝 12巻 60回

瘦秋山人

靈蘭堂 光緒丁丑(1877)

[目白173]據彈詞改編

J1466

金台全伝 6巻 60回

不題撰人

上海・中西書局 光緒乙未(1895)

[提要743]ほかに1925孟冬月上海沈鶴記書局石印本[近大626]章回小説、石印本[系目260]は著者を瘦秋山人とする。石印本[古大841][書坊597]光緒二十一年石印、12巻60回[書坊訂750-1]同左[編年61]不題撰人、然據書首序、知為“瘦秋山人”編撰。光緒二十一年(1895)正月[編年①299]光緒二十一年正月。先有汪樹棠「金台全伝」彈詞、後改編小説[編年①308]石印絵図『新聞報』1895.6.15広告[編年⑤2376]自著紹介[編年⑥2935]觀瀾閣書局、光緒二十九年版[目白173]12巻60回、瘦秋山人、石印本。上海古籍出版社「古本小説集成」影印本、沈鶴記石印本、排印本等[五百1492]清代白話長篇俠義公案小説、石印本[古提661][劉晚277][学大1584]章回小説、石印本、また1925年上海沈鶴記書局石印本、有刪節[中外312]又称「金台打石猴平陽全伝」、長篇章回小説、大達図書供給社1934年鉛印本[書坊訂1066-5]繡像、上海・中華書局1928石印[現史①2]石印本、1895.二月[哈仏民③1391]繡像、上海・上海沈鶴記書局1925、石印

J1467

金台全伝 12巻 60回 8冊

(瘦秋山人)

寧波甬江王文正書局 光緒己亥(1899)

石印[朝日172][劉晚277]

J1468

金台全伝 (繡像) 60回

佚名(瘦秋山人)

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編19

[古目302]1980

J1469

金台全伝 12巻 60回

瘦秋山人

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系3

「昇仙伝演義」と合冊。此次校点、排印、以涵芬楼刊本為底本、並校以中西書局本、改正漫漶之处和因補刻而造成的錯誤。校点者：馬美信、黃毅、責任編委：周榕芳[樽本][五百1492]また1925年上海沈鶴記書局石印本、上海古籍出版社、1997年春風文藝出版社

J1469b

今田疇 (社会小説)

『青年進歩』1919

[周梁183][清民刊633]指巖、第19冊至第20冊、1919.1至1919.2、即許指巖

J1470*

金丸縁 (神怪小説)

愛廬

『礼拝六』42期 1915.3.20

(渡辺浩司) 創作ではなく、翻訳。BRÜDER GRIMM “1.DER FROSKÖNIG ODER DER EISERNE HEINRICH” (“KINDER- UND HAUSMÄRCHEN” 1857)

[彙⑤1183][大典329]創作とする[史索一1142][系目259][劉民108]

[清民刊402]『格林童話』中「青蛙王子」[民小史②46]文言、第42期、1915.3.20

J1471*

金網

(美) 麦枯滑特爾著 林蓋天訳

『奇獄一』小説林社 甲辰(1904)11初版／乙巳6再版

GEORGE McWATTERS “LEWELLYN PAYNE AND THE COUNTERFEITERS” (“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1878)。

米ジョルヂ、マクウアツテルス著、千原伊之吉訳「第5章 金網」『摘陰發微 奇獄』日本同盟法学会1888.11.30

[付二23][付日124][阿英124]麦枯滑爾特、『奇獄』第1冊、光緒三十一年(1905)^{??}[漢訳2800]

[編年132]1904年十一月

[編年②788]光緒三十年(1904)十一月[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[劉晚277][偵探594]千原伊之吉不記、甲辰(1904)[艷麗14-70]麦枯滑爾特著不記。米ジョルヂ、マクウアツテルス著不記[現史①254][翻目27-301]原作なし、日訳なし、麦枯滑爾特^{??}、『奇獄』第1冊^{??}、光緒三十一年(1905)^{??}

J1472

金屋

窈九生

商務『婦女雜誌』5卷1号 1919.1

[樽本D][婦女80]

[清民刊523]第5卷第1期、1919.1.5[蘇晨298]1919、小説欄

J1473

金屋恨 (脚本)

隱逸

『茶余漫録』1集 1914.12.16

[図典26]

J1474

金屋恨史 (醒世小説) 42章

澄江一蟬

上海・民友社1916.2

[付民115]表紙写真は「醒世小説／金屋恨史／澄江一蟬」、丙辰(1916)春正月出版、中国国家図書館蔵[大辞⑥3829]近代白話章回小説、鉛印本[民中09687][大典414]1916[系目261]1916[唐平6213]角書不記、1916.1とする[唐書17]角書不記、1913.8初版[劉民679][紀編184]角書不記、1916

J1474b

金屋嬌

乾天

貴陽『鐸報』1916.11.18

[清民報1491]1916.11.18

J1475

金屋夢 (古本批評) 48回

北平書局

[書坊1047]刊年不記、石印[書坊訂1184]同左

J1476

金屋夢 60回

夢華^マ生

上海・新中華図書館1915

[書坊訂1085]著者附記、鉛印[效剛224]査禁書刊、夢華生著、新中国図書館、民国四年出版[文娟15-265]『申報』1915.10.6掃葉山房代售廣告[文娟15-265]『申報』1915.12.14掃葉山房代售廣告[文娟15-265]醒世小説、再版、『申報』1916.5.27掃葉山房代售廣告[民小史②165]『申報』1915.9.15廣告[民小史②340]『申報』1916.6.27廣告

J1477

金屋夢 (旧抄本名著 長篇小説) 5回

夢筆生

『鶯花雜誌』1-3期 1915.2.1-5.15

[史索二78](土屋英明)「編集者、孫静庵の識語がある。……丁耀亢『続金瓶梅』と四橋居士(?)『隔簾花影』をまとめて簡潔にし、一冊にした物語」[文娟15-265]『申報』1915.10.6掃葉山房代售廣告

[清民刊533]4回、第1期至第3期、1915.2.1至1915.5.15

J1478

金屋夢 (醒世小説) 60回 12冊

夢筆生

上海・鶯花雜誌社1915.11.21／1916.10重校再版

[大典367]は夢筆、1915とする[系目261]接金瓶梅100回編起。「鈴木文庫目録」618は1916.4再版本をかかげる[書坊967]角書不記、1915鉛印[書坊訂1080]同左[古大1010](土屋英明)「丁耀亢

『続金瓶梅』と四橋居士(?)『隔簾花影』をまとめて簡潔にし、一冊にした物語」[劉民679][習斌283]是民国初年夢筆生據清初丁耀亢所著『続金瓶梅』一書刪改而成[鄭編354]題名のみ、1916査禁了[史索記95]1916査禁[現史③45]1916.9.7査禁[哈仏民③1383]角書不記、1915初版鉛印

J1479

金屋夢

上海・交通図書館1919

[書坊982-3][書坊訂1101-3]鉛印[古大1010]重校再印[劉民679]

J1480

金屋夢 60回

上海・交通図書館1921

[書坊982-4][書坊訂1101-4]鉛印[哈仏民③1383]夢筆生編

J1481

金屋夢 (古本 秘本奇書古佚小説) 60回 上下冊

夢筆生

上海・春明書店1936.4四版

[民中08593][通目③1579]社会小説、出版時間不詳

J1482

金屋夢 60回

夢筆生

甘肅人民出版社1988

[中外379]世情小説

J1483*

金屋型儀

(徳) 赫曼・保著 葉納清訳

1852

[韓近90][莉華09-88]HERMANN BALL “THIRZA, ORDER DIE ANZIEHUNGSKRAFT DES KREUZES 十字架の魅力”、或羅德 (ELIZABETH MARIA LLOYD) 英訳 “THIRZA, OR, THE ATTRACTIVE POWER OF THE CROSS” 1842

[莉華10-3][莉華10B-160]訳者葉納清FERDINAND GENÄHR, ?-1864[莉華10B-282]英文訳本「十字架の魅力THIRZA; OR, ATTRACTIVE POWER OF THE CROSS」1842[漢訳0491] (徳) 葉納清著⁷⁷ 香港刊本 1852 (咸豊二) [張治A63]德国礼賢会牧師葉納清FERDINAND GENAHR訳[子鵬C32][子鵬C213]漢訳名なし “THIRZA” (FORMOSA R.)FORMOSA [1891] [子鵬2017][莉華15-006][莉華15-103][莉華15-115]英訳本表紙写真あり[莉華15-116]1852在年⁷⁷翻刻刊刻出版

J1483b*

金屋型儀

(徳) 赫曼・保著 葉納清訳

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小説選注』下巻 創作編 台湾・中央研究院中国文哲研究所2018.12

[莉華09-88]HERMANN BALL “THIRZA, ORDER DIE ANZIEHUNGSKRAFT DES

KREUZES 十字架的魅力”、或羅德 (ELIZABETH MARIA LLOYD) 英訳 “THIRZA, OR, THE ATTRACTIVE POWER OF THE CROSS” 1842。香港刊本、咸豐二年 (1852)。德国礼賢会伝教士葉納清 (FERDINAND GENÄHR) 訳

J1483c

今昔感 (哀情短篇)

毓

『白相朋友』4期 1914.10.20

[清民刊475]

J1483d

今夕月 (短篇小説)

藐盒

漢口『崇徳公報』1917.2.10

[清民報1560]1917.2.10

J1484

今昔之口頭禪 (短篇小説)

粵魂

『天鐸報』1912.9.23

[劉民407]登第6版[清民報1196]1912.9.23

J1484b

金仙 (烈情短篇)

秋風 省庵

『漢口新聞報』1917.12.14-19

[清民報1409]1917.12.14至1917.12.19

J1485

金緞緞 (短篇艷情)

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.3.14 (1911.4.12)

[編年⑤2170]宣統三年三月十四日 (1911.4.12) [大康18-677]同左[大康18-683]同左

[編年⑥2867]初出[仁敏14-405][仁敏14-681]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報839]未署撰者名、1911.4.12

J1486

金緞緞 (短篇艷情)

未署作者名

『北京日報』1911.6.13-14

[劉晚159]

[編年⑤2211]宣統三年五月十七日 (1911.6.13) 至本月十八日、原載『台湾日日新報』[大康18-683]同左

[編年⑤2211]宣統三年五月十八日 (1911.6.14) 畢

[編年⑥2867]轉載[仁敏14-405][仁敏14-405]畢

[清民報1000]1911.6.13至1911.6.14。『台湾日日新報』1911.4.12曾載

J1487*

金箱

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『歐美名家偵探小説大觀』4集 上海交通図書館1920.1.10

[瘦鵑389][瘦鵑586]

J1488

金星風土記

鸞溪漁隱

上海・時中書局 宣統3(1911)

[阿英78][提要1252]未見[系目261][古大1007][書坊訂928-3]印行

[編年295]宣統三年

[編年⑤2324]宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[目白173]未見[古提781][劉晚277]

J1489*

金星会社 (費爾特偵探案四 偵探小説)

真士訳

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1918.1.25-2.2

[池田11][池田14-54][清民報1231]「費爾特偵探」で収録、1917.12.2至1918.2.2、期中自1917.12.3始題「費爾特偵探案」

J1490*

金行集 2卷

(英)楊姬CHARLOTTE M. YONGE著 (美)伯爾根DR. P. D. GERGEN訳 于樹榮述

上海・美華書館 宣統2(1910)

孔夫子旧書網に写真あり。扉は「西歷一千九百十年／金行集／大清宣統二年歲次庚戌 上海美華書館擺印」、A BOOK OF GOLDEN DEEDS BY CHARLOTTE M. YONGE TRANSLATED BY DR. P. D. BERGEN. 1910／PUBLISHED BY MACMILLAN & CO. LONDON。本文は英国女史楊姬著、美国博士伯爾根訳、山東昌邑于樹榮述[莉華10B-283]文理本。鉛印本1冊

J1490b

金練麟 (海上花)

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.2

J1491

金牙記 (短篇小説)

菽園 (邱煒菱)

香港『華字日報』附張「精華録」宣統3.9.4-9(1911.10.25-30)

[編年⑤2281]宣統三年九月初四日(1911.10.25)至本月初九日[大康18-697]同左

[編年⑤2282]宣統三年九月初九日(1911.10.30)畢

[仁敏14-689][仁敏14-689]畢

[清民報702]『香港華字日報』1911.10.25至1911.10.30[冬麗22①36]『香港華字日報』、精華録・說苑欄、短篇小説

J1491b*

金羊毛

希謝

『民生日報』1913.3.19-26

[清民報1322]1913.3.19至1913.3.26。此実訳自希臘神話「金羊毛」、初載時題名為「金羊毛」、後改為「金羊毛」、応以後者為是

J1492

今夜 (言情小説)

(張) 碧梧

『中国商業研究会月報』9期 無刊年

[彙④2875][史索二135][系目73]

[清民刊188]刊年不記、即張碧梧

J1493*

金銀島

(英) 司蒂芬孫著 商務印書館訳

商務印書館 光緒30(1904)

ROBERT LOUIS STEVENSON “TREASURE ISLAND” 1883

[阿英126]商務印書館訳印[虚白96]史蒂文生R. L. STEVENSON、文言、刊年不記[蒲梢309]同左[唐平6220]は斯蒂文森、訳者不記、1903とする[劉晚277][涵訳52]原著者不記、本館著、光緒三十年[版補下310]原著者不記、商務印書館著、光緒三十年[祖毅725]斯蒂文森 “TREASURE ISLAND” [兒童102]商務印書館編訳所訳[徐著342]1卷1冊、英国司的反生著、商務印書館翻譯排印本、刊年不記[徐著416]1卷、英国司的反生著、光緒三十年九月出版[方曉博50]甲辰年(光緒三十年)九月初版[翻目9-28][李今23-44]

J1494*

金銀島 (冒険小説)

(英) 司的反生著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1904.9 説部叢書一=8^{??}

ROBERT LOUIS STEVENSON “TREASURE ISLAND” 1883

[樽本D208]絵図表紙、扉は元版、上海・商務印書館、光緒三十年九月首版、説部叢書第一集第八編^{??}

[樽本C]影印本。角書の冒険小説はない。扉は元版のタンポポ文様以前、説部叢書第一集第八編^{??}。奥付は原著者：英国司的反生、繙訳者：商務印書館編訳所、発行者：商務印書館、総發行所：上海・商務印書館、光緒三十年九月首版

[付説10]影印本写真あり、光緒三十年(1904)九月首版、第一集第八編[付説11]商務漢訳本の第二版本或者説再版本、筆者未見[付朱30]写真あり、司的反生著、商務印書館編訳所翻譯。上海商務印書館印行。奥付写真に光緒三十年九月首版。扉写真に「説部叢書第一集第八編^{??}」とある←誤植

[漢訳2350]上海⁷⁷商務、1904（光緒三十）初版／1906（光緒三十二）三版、説部叢書第二集、此為史蒂文森長篇小説TREASURE ISLAND節訳本[劉晩277]司蒂文生著。説部叢書二集1編[慧敏428]司的反生著、九月、説部叢書2⁷⁷=1

[編年128]光緒三十年九月

[編年②602]『繡像小説』第2⁷⁷[30]期上海商務印書館新訳説部叢書出版廣告

[編年②764]英国司的反生原著、中国商務印書館編訳所訳、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十年九月出版、説部叢書初集⁷⁷第十一編と誤る[大康18-835]同左。九月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③1041]『時報』1906.8.4廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑥2935]光緒二十九⁷⁷年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十年版[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[『東方雜誌』8:1廣告]（冒險小説）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告（冒險小説）説部叢書[艷麗14-113頁]英・司的反生著、1904[方曉博50]英国司的反生、商務印書館、発行者：商務印書館編訳所、光緒三十年九月首版。該版本封二頁上標明這是「説部叢書第一集第八⁷⁷編」[韻声96]角書不記、司的文生著、上海商務印書館1904[翻目9-28]説部叢書初版第2集第1編⁷⁷[曉嵐22]1904.11

J1495*

金銀島（冒險小説）

（英）史蒂文生⁷⁷著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.4三版 説部叢書二=1

ROBERT LOUIS STEVENSON “TREASURE ISLAND” 1883

孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、扉は元版。奥付は原著者：英国司的反生、翻訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十年九月首版／光緒三十一年七月再版、説部叢書第二集第一編

[付説11]写真あり、表紙はタンポポ文様、扉は元版、十集系列第二集第一編、上海・中国商務印書館、光緒三十年九月首版、光緒三十二年四月三版

[付125]写真あり、表紙はタンポポ文様、原著者：英国司的反生、編訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十年九月首版／光緒三十二年四月三版、説部叢書第二集第一編、上海図書館蔵

[叢書777]（英）史蒂文生⁷⁷著、説部叢書第二集1、3版[漢訳2350]（英）司的反生著、上海⁷⁷商務、1904（光緒三十）初版／1906（光緒三十二）三版、説部叢書第二集

[編年156]光緒三十二年三月三版

[編年③1000]三版、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年（1906）四月出版、説部叢書不記[大康18-856]同左。四月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館廣告[編年⑤2243]冒險小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[劉晩277]説部叢書二集1編[慧敏428]司的反生著[廣告1-403]狄霞晨が説明して1906年初版と勘違いする[仁敏14-459]冒險小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[方曉博50]光緒三十年(1904)九月首版／三十二(1906)年四月三版、説部叢書第二集第一編[付晩上197]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒險小説、提要、装成一木箱[翻目9-28]1906.4三版、説部叢書なし[民小史242]『小説月報』第4卷第3号1913.7.25

広告

J1496

金銀島

秦鏡

『民立報』1911.6.2-16

[小報277][劉晚205][大康95]

[編年⑤2205]宣統三年五月初六日(1911.6.2)至本月二十日[大康18-682]同左

[編年⑤2212]宣統三年五月二十日(1911.6.16)畢

[廣告1-403]狄霞晨が説明して1911.6.2掲載の上記作品はROBERT LOUIS STEVENSON
“TREASURE ISLAND”とする[清民報1213]1911.6.2至1911.6.16

J1497*

金銀島

(英) 司蒂芬孫著 商務印書館訳

商務印書館1912.12 小本小説

ROBERT LOUIS STEVENSON “TREASURE ISLAND” 1883。

孔夫子旧書網に写真あり。英国司的反生、小本小説、1914.6初版／1920.11三版

[付説12]写真あり、小本小説、説明なし、中華民國三年六月初版／九年十一月三版

[涵訳52]小本、原著者不記、本館著、民国元年十二月[版補下310]小本小説は未収録[付三16]『降妖記』小本小説広告

J1498*

金銀島 (冒険小説)

(英) 司的反生著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 甲辰9(1904)／1914.4再版 説部叢書1=11

ROBERT LOUIS STEVENSON “TREASURE ISLAND” 1883

孔夫子旧書網に写真あり。甲辰年九月初版／中華民國二年十二月版[叢書781]は史蒂文生著とする。
説部叢書初集11

[付説11]写真あり、四集系列初集第十一編、甲辰年(1904)九月初版、民国三年(1914)四月再版[付朱32]写真あり、甲辰年九月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第十一編

[民外0831]司的分生著。節訳本。1904.9初版、説部叢書第2集第1編。1914.4再版、説部叢書初集第11編[漢訳2350]1914再版、説部叢書初集、また東京・明権社、光緒末、1冊[現代895]は司的文生(通訳司蒂文森)著とする。説部叢書初集第11編[大典79]は司的文生著、1904.10／1914.4再版とする[HOOVER][INDIANA][中村C][中村64-66]角書不記(顧燮光「訳書経眼録」は明権社洋装本一冊とする)[訳書614][阿研538]明柯社洋装本[版補下150][商目92]冒険、R. L. STEVENSON: TREASURE ISLAND、刊年不記[中英128][営業364][劉晚277]説部叢書1集11編[慧敏428]説部叢書1=11[唐書7]角書不記、1903.9初版、説部叢書[廣告1-403]狄霞晨が説明して1914第二版とする。

『蛮貊奮跡記』書後1914.4[付三78]商務印書館廣告[方曉博163]甲辰9(1904)／1914.4再版、説部叢書1=11、原作不記[方曉博181]角書不記、光緒三十年九月初版／光緒三十二年四月三版／中華民國三年四月再版[元済0111]角書不記、1913.12、説部叢書[翻目9-28]1914.4再版、説部叢書初集第11編、每次再版の訳者名不同、有「史蒂文生」的、也有「司的反生」的

J1498b*

金銀島 (冒険小説)

(英) 司的反生著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 1914.4再版 説部叢書一=11

ROBERT LOUIS STEVENSON “TREASURE ISLAND” 1883

[方曉博50] 中華民國三年(1914)四月再版、第一集第一一編、表紙はタンポポ文様(注:元版の延長上にある試行本だろう)[付説11] 商務漢訳本の第二版本或者説再版本、筆者未見

J1498c*

金銀島 (原文 附漢文積義)

ROBERTLOUIS STEVENSON著 馬驥註訳 張世溍、蔣夢麟校訂

上海・商務印書館1918.8/1919.12再版

ROBERTLOUIS STEVENSON “TREASURE ISLAND”

英文。孔夫子旧書網に写真あり。

J1499

金英伝

佩雁

台北『台湾日日新報』光緒33.6.14-15 (1907.7.23-24)

[編年③1278] 光緒三十三年六月十四日 (1907.7.23) 至本月十五日、未完、結束時間不詳[大康18-557] 同左。白玉簪

[編年③1278] 光緒三十三年六月十五日 (1907.7.24) 至本日止、未完

[仁敏14-665] 『漢文台湾日日新報』 明治40年[仁敏14-665] 未完

[清民報835] 1907.7.23至1907.7.24

J1499b

襟影憧憧記 (最近幻事小説)

未署撰者名

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.4.28-5.3

[清民報1463] 1919.4.28至1919.5.3

J1500

金影梅 (絵図)

作者不詳

上海・五彩地図印書会 光緒25.5 (1899)

[編年②426] 「金影枚(梅)」、『遊戯報』 1899.6.25 五彩地図印書会 広告

[編年②430] 光緒二十五年五月出版

[編年②430][編年⑤2377] 自著紹介[編年⑥2935] 光緒二十五年版

J1501

金永年 (倫理小説)

損公

『順天時報』 1917.3.16-5.29

[劉民308] 白話[一之107] 角書不記、蔡友梅[旗人2-6] 蔡友梅、『順天時報』 1917[清民報930]

1917.3.16至1917.5.29

J1501b

巾語 (遊戲小說)

沐園

『河声日報』1917.9.4-6

[清民報1360]1917.9.4至1917.9.6

J1502

金玉敗絮 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.10.22-23

[盛京175][盛京錄175]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1075]1915.10.22至1915.10.23

J1503

金玉錯

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民679][偵探734]

J1504

金玉錯

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

J1504b

金玉蘭 (短篇小說)

南村

旧金山『中西日報』1914.7.24

[清民報892]1914.7.24

J1505

金玉盟寒 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.12.11-15

[盛京188][盛京錄188]文言短篇筆記小說[劉民359][清民報1076]1915.12.11至1915.12.15

J1506

金玉奇緣 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.5.5-7

[盛京114][盛京錄114]文言短篇筆記小說[劉民355][清民報1072]1915.5.5至1915.5.7

J1507

金玉娃 (近世艷史)

(許) 指巖

『小説新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1336]は角書を民国⁷⁷艶史とする[系目260][劉民166]標“民国⁷⁷艶史”、中華民國丁巳年二月四版、短篇小説

[清民刊539]第1期、1915.3、目録標民国艶史、即許指巖

[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

J1507b

金玉縁 (警世短篇彈詞)

汪仲涵

常州『晨鐘報』1916.12.19-1917.1.9

[清民報1578]1916.12.19至1917.1.9。為彈詞小説

J1508

金約指 (哀情)

觀奕

『神州日報』1915.1.3-9

[劉民394][清民報1114]1915.1.3至1915.1.9。即雷觀奕[民小史②4]哀情小説、文言、1915.1.3(中略)[民小史②7]哀情小説、文言、1915.1.9

J1508b

金約指 (哀情)

觀奕

『垂細垂日報』1915.2.5-10

[清民報1288]1915.2.5至1915.2.10。即雷觀奕、『神州日報』1915.1.3至1915.1.9

J1508c

金約指 (哀情小説)

觀奕

旧金山『中西日報』1915.2.16-22

[清民報895]1915.2.16至1915.2.22。即雷觀奕、『神州日報』1915.1.3至1915.1.9、『垂細垂日報』(北京)1915.2.5至1915.2.10曾載

J1509

金月梅 (札記小説)

杞

『娛閑録』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1203][系目260]1915.4[劉民125]標“杞⁷⁷記小説”
[清民刊435]第18期、1915.4.2[民小史②248]文言、芭、第18期、1915月份不詳

J1509b*

金盞花与松樹

沈德鴻(雁冰)編訳

『平和会議』上海・商務印書館1918.8 童話1=75

[百兒091]茅盾、刊年なし、童話

J1510*

金盞花与松樹

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十五編

J1511*

金盞花与松樹

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京·人民文學出版社1985

J1511b

今之淚 （傳奇小說）

鈍

『公民急進黨叢報』3期 1912.11.1

[清民刊267]非小說、實為戲曲

J1512

今之魯男 （滑稽小說）

律西

『新聞報』1915.5.10

[劉民290][清民報785]1915.5.10[民小史②86]文言、1915.5.10

J1513

今之人才 （短篇小說）

女奴

『神州日報』1908.4.26

[劉晚172]

[編年④1497]張馨谷、光緒三十四年三月二十六日（1908.4.26）[大康18-571]同左

[清民報1100]1908.4.26

J1514

今之吳郭 （言情小說）

（許）指巖

『小說月報』11卷3号 1920.3.25

[史索一921][劉民35]說叢[培成11-78]許指巖、刊年不記

J1514b

金指環 （紀事小說 愆懲黑幕）

嚼雪

『商學彙編』6期 1918.2

[清民刊644]第6期、1918.2

J1514c

金鐘淚史 （哀情小說）

大拙

『泰東日報』1919.6.1-9.18

[清民報1155]1919.6.1至1919.9.18

J1515

金中女郎 (短篇小説)

作者未標

『大公報』1917.4.3

[劉民314][清民報936]1917.4.3

J1516

金鐘伝 8巻 64回

正一子、克明子著

常州・樂善堂 光緒7(1881)／光緒22(1896)

[西諦5945]は正一子、克明子撰、光緒二十二年刊とする[西諦5871]抄本[楷第240]は「増注」光緒二十二刊とする[提要797]一名「正明集」、光緒丙午^㉞(1896)とする[大辞⑥3828]「金鐘伝全書」、近代白話章回小説、光緒二十年(1894)刊本[書坊492-2][書坊492-3][書坊訂600-2][書坊訂600-3][全書733]清代小説、「増注金鐘伝」で収録、又名「正明集」[近大624]章回小説、又名「正明集」。光緒丙午^㉞(1896)とするが、1896年なら丙申だ[系目261]は一名「正明集」、1896年とする[古大854]は1896年とする

[編年43]1881

[編年61]某書坊、光緒二十年1894

[編年69]樂善堂、光緒二十二年1896再版

[編年②380]光緒二十二年

[編年72]樂善堂、光緒二十三年1897再版

[渡辺72-32]木版。天香居士註解[目白174]1896年[目白519]「増注金鐘伝」樂善堂1896[五百1502]清代白話長篇世情小説、光緒二十二年(1896)[古提671]1896年[劉晚277][学大1584]一名「正明集」、章回小説、光緒二十二年刊本[現史①38]著者不記、1896

J1517

金鐘伝 8巻 64回

(正一子、克明子著)

常州・樂善堂 東昌書業堂藏板 光緒23(1897)

[書坊492-4][書坊訂772]東昌・書業堂、光緒二十三年刻

[編年72]樂善堂、光緒二十三年再版

[目白174][劉晚277][現史①69]樂山^㉞堂再版1897

J1518

金鐘伝 (醒世小説) 64回 8巻

(正一子、克明子著)

上海・錦文堂書局1926

[書坊608]刊年不記、石印[書坊訂1153]1926石印[近大624]石印本[古大854][目白174][五百1502]石印本[学大1584]石印本

J1519

金鐘伝 8巻 64回

正一子、克明子著

上海古籍出版社1992 古本小説集成317-318

[新加98][目白519]「増注金鐘伝」で収録、上海古籍出版社「古本小説集成」影印本[五百1502]

また1997年春風文藝出版社

J1520*

金築王宮 (政治小説)

(美) 謙伯氏著 潘静文訳

『小説叢報』20期 1916.3.29

[大典419][史索一1087]原著者を脱落させている、1916.3[劉民87][現刊2290][寇14-392]潘⁷⁷静文訳[翻目1-16]

[清民刊366][民小史②303]文言、第20期、1916.3.29

J1521

金鐺案

漱石

『繁華雑誌』6期 1914

[偵探730]

[清民刊474]「金鐺案」、偵探実事短篇、第6期、1915.2

[民小史②35]「金鐺案」、偵探実事短篇、文言、第6期、1915.2日期不詳

J1522*

金字塔 (歴史地理冒険言情小説)

(徳) 克蘭斯登原著 支那公民口訳 天壤潜生筆述

『南方報』光緒31.7.23-8.26 (1905.8.23-9.24)

[劉晚163]1905.8.23のみ

[編年②879]第1、2、4章、光緒三十一年七月二十三日 (1905.8.23)。現所見連載至八月二十六日、未完[大康18-535]同左[大康18-846]同左

[編年②890]光緒三十一年八月二十六日 (1905.9.24) 至本日止

[楊凱博122]1905.8.23のみ[清民報1008]第一種訳本、4章、1905.8.23至1905.9.24[曉嵐22]創刊号、1905.8.23-8.26⁷⁷

J1522b

董妃

清世祖

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

J1523

錦華 (哀情小説)

不才 (許指巖)

『遊戯雑誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[大典279]は1914.4刊とする[系目476]は1913年とする[勤勤286]第5期、推算1914.6

[清民刊306]刊年不記、即許指嚴

J1524

董軍門 (紀事小說)

凡同

『民国日報』1919.2.21

[劉民477][清民報1482]「黃軍門」、1919.2.21。『時報』1913.10.12曾載、篇名為「黃軍門軼事」、
『京報』1919.2.16刊載時篇名為「黃軍門」

J1525

錦囊 (短篇小說)

斧 (王匪斧)

香港『少年報』光緒32.8.26 (1906.10.13)

[編年③1075]光緒三十二年八月二十六日 (1906.10.13)

[編年⑥2867]初出[鄧304]角書不記、『香港少年報』1906.10.13[大康18-546]同左。匪斧 (王匪斧)
[大康18-559]同左

[志威186]10.13、後重載於『中興日報』

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.13[冬麗19-137]『香港少年報』、短篇小說[冬麗22①227]『香
港少年報』、新說部欄、短篇小說

J1526

錦囊 (短篇小說)

斧 (王匪斧)

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.8.16 (1907.9.23)

[編年③1331]光緒三十三年八月十六日 (1907.9.23) 原載香港『少年報』(王) 匪斧[大康18-559]

同左

[編年⑥2867]轉載[仁敏14-775][志威186][志威187]9.23、『少年報』刊載之「錦囊」[美高13-49]很
像散文詩[清民報1129]1907.9.23。香港『少年報』1906.10.13曾載

J1527

錦囊

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚277][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
大声社廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]短篇

J1528

錦囊

吳双熱、徐枕匪

民權出版部1913.8

[唐平10009]1913.8[唐書17]第1集、1913.8初版

J1528b

錦囊 (短篇小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.10.13

J1529

錦囊紅淚 (慘情短篇)

碧痕

『民權素』13-14集 1915.12.15-1916.1.15

[彙⑤1002][大典364][史索一1034][系目476][劉民77]

[清民刊349]

[民小史②232]文言、第13集、1915.12.15 [民小史②267]統第13集、文言、第14集、1916.1.15

J1529b

錦囊紅淚 (慘情短篇)

碧娘

『大中華日報』1916.8.15-9.3

[清民報1523]1916.8.15至1916.9.3、自8.25始作者改署為碧痕。『民權素』第13集至第14集(1915.12.15至1916.1.15)曾載、作者署碧痕

J1530

錦囊紅淚

碧痕

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十三集1915年12月

J1530b

錦片前程 (言情小說)

倩

成都『國民公報』1912.7.25-26

[清民報1296]1912.7.25至1912.7.26

J1530c

錦琴劫 (寫情小說) 第11-21節

石廷

『荊江日報』1912.6.28-8.13

[清民報1309]1912.6.28至1912.8.13

J1531

錦瑟 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1913.7.13-7.29

[小報562]從16節至28節完[劉民432]1913.6.27-7.29[清民報1309]1913.6.23至1913.7.29

J1531b

錦瑟恨 (哀情小說)

炆

『大自由報』1912.6.20-7.17

[清民報1328]1912.6.20至1912.7.17

J1532

錦瑟記 (哀情小說)

鈍根

『新申報』1917.5.22

[劉民501][紫鵬288]王鈍根、1917.05.22[清民報1567]1917.5.22

J1533

錦樹林伝奇

無錫王蘊章尊農填詞

『国学雜誌』1期 1915.4.14

[彙⑥1563][大典332]戲劇[伝雜144]「錦樹林」民国四年乙卯(1915)三月刊[左目301][左録533]

J1534

錦繡閣

紅俠

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]哀情小説、第1期至第3期、1914.7.27至1914.8.11

J1534b

錦繡魂 (哀情小説)

紅俠

『礼拝三』2期 1914.8.4

[清民刊442]

J1534c

錦衣婦 (短篇小説)

小学生鱷生

『新聞報』1909.8.30

[清民報770]1909.8.30

J1535

錦衣還郷

張樾侯

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1603]『勸業場』1919.3.24至1919.3.25

J1536*

錦衣舖地

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“SIR WALTER RALEIGH” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

J1537

進步党本部新宅談

心史

『時事新報』 1913.10.15

[劉民416][清民報1227]1913.10.15至1913.11.17。即孟森

J1537b

近城老農一日記

煦

貴陽『鐸報』 1916.8.6

[清民報1490]1916.8.6

J1537c

晋春秋伝奇

看雲主人

『香艷雜誌』 11-12期 1915

[蘇晨312]1915、伝奇欄

J1538*

近代教士列伝

英国浸礼会李提摩太TIMOTHY RICHARD著 李紫芳審訂

上海·広学会1894/1913

[莉華10B-283]文理本208頁[現在140]出版社不記、光緒20[漢訳0743]1894（光緒二十）

J1538b*

近代戲劇家伝

雁冰

『学生雜誌』 6卷7-12号 1919

[王琳311]伝記

J1538d

禁賭金（短篇小説）

未署撰者名

『中外日報』 1909.9.24

[清民報850]1909.9.24

J1538c

晋恩徳

未署撰者名

『海市雜誌』 1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

J1539

進化夢（短篇小説）

未署作者名

『新聞報』 宣統1.閏2.27(1909.4.17)

[大康89][編年④1731]宣統元年閏二月二十七日（1909.4.17）[大康18-602]同左

[清民報770]未署撰者名、1909.4.17

J1540

禁夢

止水

『晨鐘』^{??}1919.8.15-17

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.8.15至1919.8.17

J1541

近墨者 (短篇小説)

卓呆

『申報』1914.7.30-31

[劉民266][紫鵬281]1914.07.30-1914.07.31[民小史408]文言、1914.7.30[民小史408]文言、1914.7.31[清民報742]1914.7.30至1914.7.31、即徐卓呆(徐築巖)

J1541b

近墨者 (短篇小説)

卓呆

旧金山『中西日報』1916.1.16-17

[清民報899]1916.1.16至1916.1.17。即徐卓呆、『申報』1914.7.30至1914.7.31曾載

J1542

近墨者黒 (滑稽短篇)

踞石

『盛京時報』1916.11.19-21

(渡辺浩司) 3013号(1916.11.19)、3014号(1916.11.21)[盛京264]1916.11.19-20^{??}[盛京録265]文言短篇筆記小説、1916.11.19-20^{??}。系「吹牛逸韻(191)」重出[劉民362]1916.11.19-21[清民報1080]1916.11.19至1916.11.21

J1543

禁泉寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年371卷 光緒1.12.19 (1876.1.15)

[彙①68]

J1544

縮紳鏡 (社会小説)

不題撰人

『新聞報』光緒34.4.2-宣統1.閏2.16未完 (1908.5.1-1909.4.6)

[大康89]

[編年④1508]37回、光緒三十四年四月初一日 (1908.4.30) 至翌年閏二月十六日未完[大康18-571]同左

[編年④1511]『新聞報』1908.5.2廣告

[編年④1579]光緒三十四年七月二十五日 (1908.8.21)、八月初十日恢復連載

- [編年④1592]光緒三十四年八月初十日 (1908.9.5) 恢復連載
 [編年④1597]光緒三十四年八月十九日 (1908.9.14) 暫停、九月初五日恢復連載
 [編年④1606]光緒三十四年九月初五日 (1908.9.29) 恢復連載
 [編年④1618]光緒三十四年九月二十五日 (1908.10.19) 暫停、十月二十五日恢復連載
 [編年④1640]光緒三十四年十月二十五日 (1908.11.18) 恢復連載
 [編年④1642]光緒三十四年十月二十八日 (1908.11.21)、十二月十六日恢復連載
 [編年④1668]光緒三十四年十二月十六日 (1909.1.7) 恢復連載
 [編年④1673]光緒三十四年十二月二十六日 (1909.1.17) 暫停、宣統元年正月初五日恢復連載
 [編年④1685]宣統元年正月初五日 (1909.1.26) 暫停、二月二十七日恢復連載
 [編年④1712]宣統元年二月二十七日 (1909.3.18) 恢復連載
 [編年④1727]第37回結束、宣統元年閏二月十六日 (1909.4.6) 未完、未見続載
 [劉晚128]1908.5.1のみ[文文83]社会小説、白話長篇、未完、刊年不記。訳者を「閩」とするは間違
 いだらう[文文293]社会小説、白話長篇、共37回、未完、翻訳とする、また疑是假托とも
 [清民報769]37回、未署撰者名、1908.4.30至1909.4.6

J1545

縉紳録

佚名

『繁華報』光緒34(1908)

『世界繁華報』のことか? [補目57][大典162][系目497]

J1545b

縉紳先生 (心理小説)

陸一

浙江嘉善『善報』1912.7.7

[清民報1292]1912.7.7

J1546

近十年目睹之怪現狀 37回

李涵秋

上海・世界書局1913

[近代220][紀編68]題名のみ

J1547

近十年目睹之怪現狀 (社会小説)

李涵秋

上海『快活』2-35号 刊年不記(1922)

[現刊966][近代220]小説名、旬刊、1912連載とする[鄭編344]角書刊年不記[神谷23-34]社会小説、1922

J1548

近十年目睹之怪現狀 40回 4冊

李涵秋

上海・世界書局1923.7

[民中09144][現代390]1926.11三版、中篇小説[唐平4980]刊年不記[唐書42]第1至4、1926.11三版[通目①652]社会小説、1928.4四版[哈仏民③1390]1923初版

近十年之怪現状→最近社会齷齪史

J1549

近十年之怪現状 (一題最近社会齷齪史 社会小説)

我仏山人 (吳趼人)

『中外日報』宣統1(1909)

[魏吳192]「最近社会齷齪史」で説明する。標社会小説、掲載之起訖日期待考[中島]角書は社会小説、出版事項については不詳[大辞⑤3041]近代白話章回小説[大典184]([新加98])[全書228]清代小説、掲載起訖日期待考[近大479]小説[歴近473]社会小説[系目205][古大882][通典561]近代章回小説

[編年256]「最近社会齷齪史」で収録。宣統元年

[編年④1736]吳趼人「近十年之怪現状自序」、宣統元年三月初一日(1909.4.20)

[編年④1737]作者署「吳趼人」、宣統元年三月初二日(1909.4.21) 結束時間不詳。単行本で「最近社会齷齪史」に改題[大康18-602]同左

[編年④1738]

[編年⑤2082]10回、自序、宣統元年三月初一日(1909.4.20)

[古提682][劉晚134]1909.4.20-7.18登至第10回。以後報紙未見[近代219]小説名[学大1590]章回小説[廣告1-294][紀編106]1909[鄧323]角書不記、宣統元年(1909)[現史②69]1909連載、共20回、掲載起訖日期待考[吳全369]宣統元年(1909)

[清民報849]19回、吳趼人、1909.4.20至1909.9.23 →最近社会齷齪史

J1550

近十年之怪現状 1-4冊

許指巖編著 趙苕狂增補

上海・大東書局1924.8四版/1925.8五版

[民中08170][廣告2-106]題名のみ[紀編164]長篇小説、題名のみ[通目①449]社会小説、1924.5四版

J1551

近十年之怪現状 (又名最近社会齷齪史) 20回

我仏山人 (吳趼人)

阿英編『晚清文学叢鈔・小説二卷』北京・中華書局1960.5/80.6

[阿研185]宣統二年1910[魏吳192]「最近社会齷齪史」で説明[中島][大辞⑤3042][大辞⑦5359]([新加98])[全書228][全書543]刊年不記[古大882][通典561][古提682][近代219][学大1590][中華百531][古目160]題名のみ[吳全369][晚史注2-24]

J1552

近十年之怪現状 20回

吳趼人

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系
[新加98]

J1553

近十年之怪現狀 20回

吳趼人

『吳趼人小説選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注 前言[学大1590]

J1554

近十年之怪現狀 20回

吳趼人

天津古籍出版社1986.12 近代通俗文学研究資料叢書

遲崇起「前言」[学大1590]

J1555

近十年之怪現狀 20回

吳趼人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9/1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

J1556

近十年之怪現狀 2編20回

吳趼人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系35

収録に際し扱った底本についての説明がない。「新石頭記」「糊塗世界」「兩晋演義」と合冊。
校点者：王繼權。責任編委：周榕芳[新加98][中村][吳全369]

J1557

近十年之怪現狀 20回

吳趼人

『近十年之怪現狀・最近社会秘密史』長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

「最近社会秘密史」と合冊[樽本]

J1558

近十年之怪現狀 20回

吳趼人

『官場百態』4 哈爾濱・黒龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

「孽海花」「負曝閑談」と合冊

J1559

近十年之民俗史

澹

『南方報』1907.7.14-11.5登至第10回，未完

[劉晚166]

[編年③1274]11回、未署作者名、光緒三十三年六月初五日（1907.7.14）至九月三十日、未完[大康

18-557]同左

[編年③1275]第1回畢、光緒三十三年六月初八日（1907.7.17）、第2回於七月二十二日開始連載

[編年③1314]光緒三十三年七月二十二日（1907.8.30）恢復連載

[編年③1367]光緒三十三年九月三十日（1907.11.5）至本日止、未完

[清民報1010]12回、1907.7.14至1907.11.8

J1559b*

近世第一女傑羅蘭夫人伝

梁啓超

『新民叢報』1902.10.2、10.16

[寶19-097]（英）GRACE WHARTON, PHILIP WHARTON, *THE QUEENS OF SOCIETY*, 1860。徳富蘆花「仏国革命の花（ローラン夫人の伝）」『家庭雑誌』1893.12-1894.02。同「仏国革命の花」『世界古今名婦鑑』民友社1898.04。歴史伝記

J1559c*

近世第一女傑羅蘭夫人伝

梁啓超

『飲冰室文集類編』下 下河辺半五郎1904.5.2

国立国会図書館デジタルコレクション[文東17B]

J1559d*

近世国際秘史 20章

（美）哈雷德斯芬原著 海虞李茗楹、紹鼎沈馥合訳

上海・大東書局1919.1.10

孔夫子旧書網に写真あり。民国八年一月十日発行

J1559e

近世奇人鏡

来稿

『敵筭千金』9冊 1905.12.29

[清民刊84]

J1559f

近世三神仙伝

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1907.3.9

[LUO134]諧諷

J1560

近世詩人小伝 （文藝史伝）

三子恒

『台湾教育会雑誌』22号 明治37(1904). 1

[建蓉446]

J1561

近世史之枢紐項城袁世凱伝 （伝記）

天南僂民

『砭群叢報』1-7期 宣統1.4.上旬-2.2.下旬(1909.5-1910.4)

[彙④2660][彙④3407]

J1561b*

近世泰西列女傳 (LIVES OF GIRLS WHO BECAME FAMOUS) 3冊

MRS. SARAH K. BOLTON 著 高君珊訳

上海・商務印書館1918.3

孔夫子旧書網に写真あり、1、3冊、中華民國七年三月初版

[勤勤136]莎拉・諾爾斯・博爾頓 SARAH KNOWLES BOLTON “LIVES OF GIRLS WHO BECAME FAMOUS” →泰西列女伝

J1562*

近世英文選

(英) 蔡博敏CHAPMAN, T. W. 編

上海・中華書局1914初版

[漢訳2161]

J1563

近世之福爾摩斯 (滑稽短篇)

鑑湖秋笑我

『時報』1918.9.17

[劉民349]贈有正書券兩元[池田14-33]角書は「小説 滑稽短篇」、劍秋著[清民報994]1918.9.17

J1563b

近世之福爾摩斯 (滑稽短篇)

鑑湖秋笑我

『國際協報』1918.10.4-5

[清民報1613]1918.10.4至1918.10.5。『時報』1918.9.17曾載

J1563c

近世之福爾摩斯 (滑稽短篇)

笑我

新加坡『南洋總匯新報』1918.11.12-15

[清民報1035]1918.11.12至1918.11.15 期中自1918.11.14改題為「福爾摩斯」。『時報』1918.9.17

曾載、作者署鑑湖秋笑我、後『國際協報』1918.10.4至1918.10.5亦曾載

J1563d

近世之福爾摩斯 (短篇小説)

笑我

『檳城新報』1918.11.26

[清民報825]1918.11.26。『時報』1918.9.17曾載、作者署鑑湖秋笑我、後『國際協報』1918.10.4至1918.10.5、『南洋總匯新報』1918.11.12至1918.11.15亦曾載

近世之秘史→亜東潮

J1564

進退兩難 (滑稽實事)

瞻廬

『新聞報』 1916.1.26

[劉民296][清民報792]1916.1.26

J1564b

進退兩難 (滑稽實事)

瞻廬

『共和滇報』 1916.2.16

[清民報1338]1916.2.16。即程瞻廬、『新聞報』 1916.1.26曾載

J1565

近西運動大会觀覽記 (滑稽短篇)

東埜

『新聞報』 1915.5.20

[劉民291][清民報785]1915.5.20[民小史②91]文言、1915.5.20

J1566

禁煙 (社会小說)

恨人

『新聞報』 1915.4.5

[劉民289][清民報784]1915.4.5[民小史②67]文言、1915.4.5

J1567

禁煙 (短篇小說)

馬二先生 (馮叔鸞)

『新聞報』 1917.3.1

[劉民302][清民報799]1917.3.1

J1567b

禁煙

馬二先生

『日知報』 1917.3.4

[清民報1386]1917.3.4。即馮叔鸞、『新聞報』 1917.3.1曾載

J1567c

禁煙 (短篇小說)

錄

天津『益世報』 1917.3.5

[清民報1436]1917.3.5。『新聞報』 1917.3.1曾載、作者署馬二先生、『日知報』 1917.3.4亦曾載

J1567d

禁煙 (短篇小說)

錄

北京『益世報』 1917.3.6

[清民報1511]北京、1917.3.6。『新聞報』1917.3.1曾載、作者署馬二先生、即馮叔鸞、後『日知報』1917.3.4、『益世報』(天津)1917.3.5亦曾載

J1568

禁煙調查員 (滑稽短篇)

純權

『時報』1914.9.23

[劉民326][民小史430]白話、1914.9.23[清民報970]1914.9.23

J1569

禁煙調查員 (滑稽短篇)

純權

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.9.23曾刊

J1570

禁煙怪現狀 (社会小説)

顛公

『文藝雜誌』7期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤12012][史索一1239][系目471][劉民70]刊年不記[文娟15-137]社会小説[文娟15-206]1915.3-4

[清民刊424]刊年不記

J1571

禁煙後之效果 (実事短篇)

未署作者名

『中外日報』1909.3.26

[劉晚134]

[編年④1723]宣統元年閏二月初五日(1909.3.26)[大康18-600]同左[大康18-603]同左

[編年⑥2867]初出[清民報849]未署撰者名、1909.3.26 →中国禁煙後之效果

J1571b

禁煙令

未署作者名

『滿洲日報』1907.8.21

[清民報1014]1907.8.21

J1571c

禁煙令

闡慧

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.10.5

[LUO134]世情

J1572

禁煙談 (時事短篇小説)

拙農稿

『時報』光緒31.9.5-6 (1908.9.29-30)

[劉晚148]1908.9.29のみ

[編年④1606]標“短篇時事小説”、光緒三十四年九月初五日 (1908.9.29) 至九月初六日[大康18-584]
同左

[編年④1607]光緒三十四年九月初六日 (1908.9.30) 畢

[清民報954]1908.9.29至1908.9.30

J1572b

禁煙外史之一 (短篇小説)

鴻

『貴州公報』1913.5.30

[清民報1200]1913.5.30

J1573

禁煙小史 (紀実短篇)

烟橋

『小説叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113]角書は実事短篇[系目471][劉民94]

[清民刊378]1917.12.15

J1574

禁煙小史

烟橋

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第四^{??}期1917年12月に誤る

J1575

晋陽客話

(許) 指巖

『小説海』2卷12号 1916.12.1

[彙⑥1406][大典411][史索一1311][系目346][劉民152][現史③55]著者不記、第2卷第12号1916.12.1

[清民刊513]第2卷第12号、1916.12.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②422]文言、第2卷第12号、1916.12.1

J1575b

晋陽客話

指巖

北京『公言報』1917.12.7-19

[清民報1548]1917.12.7至1917.12.19。『小説海』第2卷第12号曾載

J1576

禁用美貨之效果 (短篇社会小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.6.8 (1905.7.10)

[編年②862]光緒三十一年六月初八日 (1905.7.10)、録『小説世界』[大康18-533]同左[大康18-

739]同左

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載

[編年⑥2867]轉載、初出は『小説世界日報』[清民報1006]1905.7.10。録自『小説世界』

J1577

禁約全書

未署作者名

光緒31 (1905)

[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告[編年補二12]『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告

J1577b

禁約笑談

澳大利亞『広益華報』1905.11.18

[LUO159]『笑林報』より轉載

J1577c

禁約笑談

澳大利亞『広益華報』1905.11.25

[LUO159]『笑林報』より轉載

J1577d

禁止接吻 上下

毅漢

『世界画報』17期 庚申 (1920) 3中

[清民刊671]第17期、庚申年 (1920) 三月中

J1578

近朱近墨

(周) 瘦鵑

『新聞報』1920.1.18

[劉民304]登於新新聞“新小説”欄

J1579

京報寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年413卷 光緒2.9.26 (1876.11.11)

[彙①88]

J1580

荊釵記全伝 6卷 20回

未署撰写人

古虞喜雨山房1876

[鄭編114]彈詞、琴川黄彦光著。後有1901年上海書局本[史索記30]

J1580b

荊釵裙布

未題撰者

天津『大公報』光緒34.3.15 (1908.4.15)

[李雲159]寓言短小說、光緒三十四年三月十五日 (1908.4.15)

J1581

荊釵怨

懷白

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

J1582

旌德冤獄 (清代軼聞)

(貢) 少芹

『小說新報』4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目412]戊午年十一月 (1918) [劉民187]

[清民刊570]第4年第11期、戊午 (1918) 十一月

J1582b

旌德冤獄 (紀事短篇小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.5.23-29

[清民報1463]1919.5.23至1919.5.29。『小說新報』第4年第11期 (1918農曆十一月) 曾載、作者署少芹

J1583

京調二黃回甘果新脚本 (文藝 戲曲之部)

無瑕

『中国新女界』2期 光緒33.1.21(1907.3.5)

[彙③2113][大典120]戲曲[蘇晨188]写真あり、「京調二黃／新脚本／回甘果」[蘇晨311]1907、文藝-戲曲之部欄、京調二黃新脚本

J1583b

驚動宿鴛鴦 (記事小說)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1918.11.1-2

[清民報1035]1918.11.1至1918.11.2

J1583c

驚動宿鴛鴦 (短篇小說)

滌民

『檳城新報』1918.11.9-12

[清民報825]1918.11.9至1918.11.12。『南洋總匯新報』1918.11.1至1918.11.2曾載

J1584

京奉車中

仲密 (周作人)

『毎週評論』17期 1919.4.13

[彙②162][現期45][系目266][劉民240]

J1585

荊姑

独悲

『小説名画大観』第22冊1916

(于潤琦)

J1586

荊姑 (警世小説 警世類)

独悲

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

J1587

荊姑

独悲

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大観』第二十二冊1916年

J1588

京官之五級 (社会小説)

荷荷

旧金山『中西日報』宣統1.8.15 (1909.9.28)

[編年④1857]附章「雜録」欄、宣統元年八月十五日 (1909.9.28) [大康18-618]同左

[仁敏14-740][清民報863]1909.9.28

J1589*

経国美談

(日) 矢野文雄 雨塵子訳

出版社刊年不記

矢野龍溪『齊武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2。雨塵子(周達、すなわち周宏業)訳

(孫継林) [阿英156][中日860.515]出版社不記、1911年前版[漢訳2237]「経国美談前編1巻 後編1巻」1冊、ないはずの出版社刊年を上海・商務、1902(光緒二十八)とする[中村C][中村Y27-288]奥付なし。中村注：阿英目録に商務印書館光緒二十八年(1902)刊線装本2冊、又商務平装本1冊とある平装本がこれに当たるか[中村S2-9]説部叢書第一集第二編の文字がない[樽本C][唐平5941]は「経国美譚^{??}」、矢野文雄、訳者不記、刊年出版社不明を記録する(唐蔵5)「経国美譚^{??}」全編(上下)1冊、無出版時間、無出版社[唐書585]「経国美譚^{??}」上下全、出版社刊年不記[劉晚277]矢野龍溪「齊武名士経国美談」全2編、報知社、1883.3-1884.2[編年②460]『中外日報』1900.11.5 広告、出版社不記[編年②461]『中外日報』1900.12.18代售昌言報館書籍広告[編年②477]政治小説、『清議報』第70冊1901.2.19 広告、約遅一、二月可成書[編年②494]『励学訳編』第3冊1901.6.1 広

告[編年②541][大康18-713][付日10]鄒振環『影響中国近代社会の一百種訳作』一書(北京:中国对外翻訳出版公司1994年)把雨塵子与周逵(宏業)当成兩個人、有誤[翻目1-17]原作なし、「1883年3月-1884年2月、報知社出版(全2編)」を漢訳の刊年、出版社とする。日本語原本のことで漢訳本ではない[晩史注12-5]雨塵子とは周逵のこと

経国美談→佳人奇遇経国美談合刻

J1590*

経国美談 (政治小説) 前編20回 後編19回途中

前出使清国大臣(日) 矢野文雄

『清議報』36-69冊 孔子2451.1.21-11.21(1900.2.20-1901.1.11)

矢野龍溪『齊武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2。訳者不記。後編第19回途中で中断

[付説422]写真あり、第36至39^頁[69]冊、説明して後有『清議報全編』刊本

[付日10]写真あり、第36至39^頁冊[付日10]『清議報全編』刊本前編134頁、後編182頁[彙①970][自由151]矢野文雄、周宏業、庚子(1900)横浜(孫継林)雨塵子(周逵、すなわち周宏業)訳[版補下435]周宏業^頁[中村43-91][中村43B-17][中村43B-34][中村43B-36][中村43B-37][中村43B-49][中村43B-51][中村43B-52][中村43B-71][中村43B-75][中村49-76][中村49B-4][中村51-89][中村53-36]角書不記、梁啓超^頁[中村55-262]角書不記、雨塵子(周逵)訳[中村66-3]周逵^頁[中村85-101]角書不記、周逵^頁[澤田Y2-5][中島76-98]政治小説[大典25][史索二114]

[編年80]訳者不詳

[編年②445]第36冊、光緒二十六年正月二十一日(1900.2.20)[大康18-812]同左

[編年②447]前編第2-3回、第37冊、光緒二十六年二月初一日(1900.3.1)

[編年②447]前編第4回、第38冊、光緒二十六年二月十一日(1900.3.11)

[編年②447]前編第5回、第39冊、光緒二十六年二月二十一日(1900.3.21)

[編年②449]前編第6回、第40冊、光緒二十六年三月初一日(1900.3.31)

[編年②449]前編第7回、第41冊、光緒二十六年三月十一日(1900.4.10)

[編年②450]前編第8-9回、第42冊、光緒二十六年三月二十一日(1900.4.20)

[編年②450]前編第10回、第43冊、光緒二十六年四月初一日(1900.4.29)

[編年②452]前編第11回、第44冊、光緒二十六年四月十一日(1900.5.9)

[編年②452]前編第12回、第45冊、光緒二十六年四月二十一日(1900.5.19)

[編年②452]前編第13回、第46冊、光緒二十六年五月初一日(1900.5.28)

[編年②452]前編第14-15回、第47冊、光緒二十六年五月十一日(1900.6.7)

[編年②453]前編第16回、第48冊、光緒二十六年五月二十一日(1900.6.17)

[編年②453]前編第17-18回、第49冊、光緒二十六年六月初一日(1900.6.27)

[編年②454]前編第19回、第50冊、光緒二十六年六月十一日(1900.7.7)

[編年②454]前編第20回、第51冊、光緒二十六年六月二十一日(1900.7.17)

[編年②456]後編第1-2回、第54冊、光緒二十六年七月二十一日(1900.8.15)

[編年②456]後編第3回、第55冊、光緒二十六年八月初一日(1900.8.25)

[編年②456]後編第4-5回、第56冊、光緒二十六年八月十一日（1900.9.4）
 [編年②458]後編第6回、第57冊、光緒二十六年八月二十一日（1900.10^ㄞ[9]. 14）
 [編年②459]後編第7回、第58冊、光緒二十六年閏八月初一日（1900.9.24）
 [編年②459]後編第8回、第59冊、光緒二十六年閏八月十一日（1900.10.4）
 [編年②459]後編第8回、第59冊、光緒二十六年閏八月十一日（1900.10.4）
 [編年②459]後編第9-10回、第60冊、光緒二十六年閏八月二十一日（1900.10.14）
 [編年②460]後編第11回、第61冊、光緒二十六年九月初一日（1900.10.24）
 [編年②460]後編第12回、第62冊、光緒二十六年九月十一日（1900.11.2）
 [編年②460]後編第13回、第63冊、光緒二十六年九月二十一日（1900.11.12）
 [編年②460]後編第14回、第64冊、光緒二十六年十月初一日（1900.11.22）
 [編年②460]後編第15-16回、第65冊、光緒二十六年十月十一日（1900.12.2）
 [編年②460]後編第17回、第67冊、光緒二十六年十一月初一日（1900.12.22）
 [編年②460]後編第18回、第68冊、光緒二十六年十一月十一日（1901.1.1）
 [編年82]至後編19回止。光緒二十六年十^ㄞ月二十一日（1900.12.12）^ㄞと誤る
 [編年②466]後編第19回、第69冊、光緒二十六年十一月二十一日（1901.1.11）、後未見続載
 [編年②642][編年③1109][編年⑥2868]初出[慧敏411][付朱5][振環132]在日本東京高等大同学校留學的周達（宏業）訳成漢語[東元09-8]光緒二十五年十一月十一日以下（1899.11.11^ㄞ）[祖毅704]期数刊年不記[大康05]『励学訳編』第3冊広告載、光緒二十七年[慶国11]訳者名なし、1900.2-1901.1、第52、53、66冊は未掲載、前編20回、後編19回、未完成。訳者は周達（宏業）[広告1-134]角書不記、1900-1901連載[付09-152]角書不記、36-39^ㄞ冊1900.2-1901.1[付日3]同左[紀編2]「強^ㄞ国美談」、題名のみ、梁啓超訳とする[紀編8]「強^ㄞ国美談」、題名のみ[文文序6]題名のみ[文文42]角書不記、在日本東京高等大同学校留學的周達（宏業）訳成漢語、光緒二十六年(1900)一月至十二^ㄞ月[文文135]周宏業（達）[文文167]題名のみ[文文259]題名のみ[艷麗14-71]角書不記、(日) 矢野文雄不記、雨塵子（即周達、周宏業）訳とする、36-38^ㄞ冊（1900.2.20-1901.1.11）。中訳本有幾種、未詳訳者、出版社及刊年[寇14-375][楊凱博124][飯塚14-13][現史①134]後編19回、第69冊1900.12.12^ㄞ[現史①159][方曉博89]第36-69冊、1900.2.20-1901.1.1^ㄞ[東元17-275]梁啓超訳、『清議報』1899、成文出版社^ㄞ[翻目1-17]原作なし、正月廿一日至十二^ㄞ月廿一日（1900.2.20-1901.11^ㄞ）[晚史注12-5][寶19-007]周宏業訳[文東17B]
 [清民刊19]周達（周宏業）訳

J1591*

経国美談

(日) 矢野文雄 漑花客（李伯元）

『世界繁華報』202号 1901.10.25

矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2

[付説422]写真なし[魏李319]漑花客来稿、三統稿「遇主」1折

[編年87]

[編年②512]光緒二十七年九月十四日（1901.10.25）

[慧敏411][振環133][文文50]題名のみ[付日10]樽目録第6版を引用[現史①151]1901.10.25開始連載^ㄞ[晚史注12-5][清民報917]第15-16回、1901.10.25

J1592*

経国美談 2冊

(日) 矢野文雄

商務印書館 光緒28(1902)

矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2

[澤田S1-13]雨塵子訳[阿英156]角書不記、線装本二冊。又商務平装本一冊[漢訳2236]2冊線装、1冊平装、説部叢書一集^ア[阿研420][編年③1438][中村51-87]単行[中島76-98]訳者不詳[中島76-98]「雨塵子訳 広智書局^ア刊」もあるという[書坊631-1]前編20回、後編25回[書坊訂811-1]全編30回、後編25回[大典25][中日860.514]雨塵子(周達、すなわち周宏業)訳(孫継林)[樽本]後編25回のみ。

線装活版本。表紙奥付破損

[編年94]2冊、光緒二十八年

[編年②539]「経国美譚」

[編年②597]『繡像小説』第1^ア[29]期上海商務印書館新書出版広告[編年②538]天津『大公報』1902.8.22広告[編年②554]前後編、『中外日報』1902.11.20商務印書館広告[大康18-818]同左[編年②564][編年②575][編年②604][編年②613]天津『大公報』1903.7.13広告[編年②666]『中外日報』1904.1.8広告[編年②706]前後編、『中外日報』1904.5.21上海商務印書館広告[編年②802][大康18-839][編年②824]『時報』1905.4.6開明書店広告[編年②825][編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年⑤2507]翻訳紹介[編年⑥2935]光緒二十八年版[唐平5940](唐蔵5)前後編、日本矢野文雄(龍溪)著、中国雨塵子(周達宏業)訳[唐書7]前後編、雨塵子訳、出版社:商務書館1902初版、線装[劉晚278][慧敏411][涵訳62]雨塵子訳、光緒二十八年[版補下314]「経過^ア美談」、雨塵子訳、光緒二十八年[祖毅704]出版社、刊年不記[文文43]光緒二十八年(1902)[文文245]『新聞報』『経国美談』前後編」広告、光緒二十八年(1902)十一月初十日[現史①187]1902[編年補二6]『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書広告[東元17-275]周達訳[晚史注12-5][寶19-007]周宏業訳

J1593*

経国美談 前編20回 後編25回 2冊

((日) 矢野文雄) 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館 無版年 説部叢書一=2

矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2。

のち説部叢書を改組し『(偵探小説) 劇場奇案』1908に差し替える

[付日17]表紙本文写真あり。説部叢書第一集第二編、中国商務印書館印行[叢書777]無版年、説部叢書第一集2[『東方雑誌』8:1広告]不掲載[劉民767]『東方雑誌』8巻1号広告不掲載[振環132]同年(1902)又有商務印書館的「説部叢書」本[広告1-133]同年(1902)商務印書館也推出了「説部叢書」本[広告1-173]説部叢書[紀編21]「強^ア国美談」、題名のみ[徐著342]前編1巻、後編1巻、1冊、日本矢野文雄著、商務印書館翻訳排印本、刊年不記[徐著344]前編1巻、後編1巻、日本矢野文雄著、刊年不記[方曉博179]説部叢書第一集第二編、刊年不記[方曉博181]版權頁已佚

J1594*

経国美談 前編20回 後編25回

((日) 矢野文雄)

上海・商務印書館 刊年不記 説部叢書一=2

矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2。
 のち説部叢書を改組し『(偵探小説) 劇場奇案』1908に差し替える
 [中村Y27-290]鉛印本
 [樽本D002]表紙は元版、上海商務印書館印行、説部叢書第一集第二編、奥付なし
 [樽本C]奥付なし、説部叢書第一集第二編、元版1型A[樽本C]
 [付説422]写真あり、十集系列第一集第二編、缺版權頁、出版時間当在1903年。425頁で説明して
 「我們發現,「説部叢書」十集系列第一百編編為「説部叢書」四集系列初集時,除了第一編『佳人
 奇遇』与第二編『経国美談前後編』分別由『天際落花』与『劇場奇案』取代外,其余九十八編不
 變,并按原序編入」←[付説278]と矛盾する
 [付日16]扉写真あり。上海商務印書館印行[付日16]表紙写真あり。タンポポ文様、商務印書館訳印
 [『東方雜誌』8:1広告]不掲載[振環132]同年(1902)又有商務印書館的「説部叢書」本[漢訳2236]上
 海商務、1902(光緒二十八)⁷⁷、2冊線装、1冊平装、説部叢書一集
 [編年②554]前編20回、後編25回、光緒二十八年(1902)十月出版、説部叢書第一集第二編は正しい
 [大康18-818]同左。十月但日期不詳、説部叢書不記
 [編年②720]天津『大公報』1904.6.28商務印書館説部叢書広告[編年②722]『申報』1904.7.12商務
 印書館説部叢書広告[編年③1109][編年③1172]前後編、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年
 ③1177]「経国談」[仁敏14-604]前後編、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[方曉博90]

J1595*

経国美談

(日) 矢野文雄 (李伯元)

『遊戯報』2123号 1903.7.9

矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2

[魏李319]再続稿第2齣「園謀・奴諫」、是注明録自『繡像小説』

[編年102]五月十五日(6.10)とする

[編年②602]『遊戯報』2123号、光緒二十九年五月十五日(1903.6.10)、連載開始与結束時間不詳

[編年⑥2868]転載[慧敏411][付日10]樽目録第6版を引用[現史①203]2123号1903.6.10⁷⁷

J1596*

経国美談 (政治小説) 前編20回 後編25回

(日) 矢野文雄 周達(周宏業)訳述 捫蝨談虎客(韓文挙)批評

上海・広智書局 光緒33.4(1907)

矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2

[付説422]奥付写真なし、光緒三十三年(1907)四月出版

[付日13]写真あり。缺版權頁。樽目録第6版を引用

[実東192]角書訳者刊年不記、広智のみ[実中31]同左[阿英156]角書不記、光緒三十三(1907)[実
 藤603]は前編20回のみ、訳者不記、明治16(1883)序刊⁷⁷[中日860.513]角書不記、1907(光緒33)

[漢訳2238]角書不記、1907(光緒三十三)[中島76-98][補目55]周達訳、角書不記、光緒三十三年
 (1907)[樽本C]別の[樽本C]は後編25回のみ

[編年80]周達(周宏業)訳述

[編年②445][編年182]

[編年③1247]光緒三十三年(1907)四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳
 [編年③1261]「経国美譚」『時報』1907.7.7広智書局広告、原載『清議報』[編年③1363]『時報』
 1907.11.2広智書局広告[編年③1463]『時報』1908.3.4広智書局広告[編年④1702]『時報』1909.2.26
 広智書局広告[編年④1798]歴史小説、『時報』1909.7.11広智書局広告[編年④1879]『時報』
 1909.11.11広智書局広告[劉晚278][慧敏411][付朱5]1902年^ㄙとする[振環132]1902年^ㄙ[兵蘭195]出
 版社不記1902年^ㄙ[祖毅722][廣告1-134]角書不記、1902年^ㄙ。表紙写真は「経国美譚／上下編全」
 [廣告1-135]1907年評点本——捫蝨談虎客評訂。『時報』1907.7.7廣告[楊凱博124]1907.6[現史①126]周
 達(周宏業)訳述、光緒三十三年(1907)[現史②27]1907.五月[付晚上224]『美人手 第2卷』1907.9.28
 再版広智書局広告、政治小説[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告[翻目1-17]原作なし[晚史
 注12-5]

J1597*

経国美談 4冊

(日) 矢野文雄

出版社不記 1911年前版

矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2

[実藤604]は前編、木版4冊。訳者、出版社、刊年すべて不記[中日860.516]不著訳者、4冊線装[付
 晚上434]『集成書目提要』開明書店広告、附售書目

J1598*

経国美談

(日) 矢野文雄 周新菴訳

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2。訳者を周新庵とするのは誤
 り。雨塵子(周達、すなわち周宏業)訳

(孫継林)[新加99][紀編31]1903年周桂笙の項目に「強^ㄙ国美談」と誤る

J1599*

経国美談 18出

(日) 矢野文雄 李伯元

薛正興主編『李伯元全集』3 南京・江蘇古籍出版社1997.12

兪為民校点。矢野龍溪『斉武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2[左86]此作為時調
 曲本、形式接近皮黄劇本、而非小説

J1600*

経国美談第一部 (西劇)

曾蘭

『娛閑録』5-13期 1914.9下-1915.1下

[彙⑤1297]劇本[史索一1176]劇本(飯塚容)「第一部のみ、原作は矢野龍溪」[左86]此作為新
 劇劇本、而非小説[慧敏411](郭延礼)[劉民121]「経国美^ㄙ第一部」[飯塚14-13]1914.9-1915.1[飯
 塚14-14][飯塚14-205]角書不記、1914.9-1915.1[郭16-153]訳述和改編

J1601*

経国美談新戯 (新編前本) 18齣

謳歌変俗人（李伯元）

『繡像小説』1-34期 癸卯5.1-刊年不記〔甲辰8.15〕（1903.5.27-〔1904.9.24〕とするは誤り）

矢野龍溪『齊武名士 経国美談』全2編 報知社1883.3-1884.2。第34期実際の刊年は推定乙巳1905四月

〔付説422〕写真なし、第34期を1904年9月24日とするは誤り

〔澤田S1-14〕〔中村51-89〕「班本経国美談新戯」〔中村52-60〕未見〔中村53-41〕謳歌変俗人のみ〔中村62-60〕期数刊年不記〔中村66-4〕〔中島76-98〕〔彙②1103〕刊年を推測して34期（連載終了）を旧暦〔甲辰八月〕とする〔阿閑56〕〔魏李319〕「前本経国美談新戯」、至1904年八月^{??}〔大典52〕「新編前本経国美談新戯」、戯劇、-1904.9^{??}〔史索一249〕刊年を推測して34期（連載終了）を旧暦〔甲辰八月〕とする〔阿英48地方戯〕期数不記、係就小説経国美談所改編。謳歌変俗人、疑為編者李伯元〔左86〕此作為時調曲本、形式接近皮黄劇本、而非小説〔慧敏411〕1903.5.29^{??}-1904.9.24〔振環133〕「前本経国美談新戯」〔談往60〕「経国美談」、ほかに商務単行本^{??}〔慶国11〕34期を1904.9^{??}とする、6、7、9-18、21、23、31、32期末掲載〔編年②599〕第1期已出、『新聞報』1903.5.31広告〔編年②613〕第3回、第123期已出、天津『大公報』1903.7.22広告〔付日10〕樽目録第6版を引用、1903.5.29^{??}-1904.9.24は誤り〔飯塚14-13〕期数不記、1903.5-1904.9^{??}〔晚史注12-6〕「新戯」を「小説」としたのは明らかに阿英の不注意であろう

〔清民刊56〕非小説、実為戯曲、陳書断第34期出版日期為乙巳（1905）四月

J1602*

経国美談新戯（戯文） 18齣

謳歌変俗人（李伯元）

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載1903年-1904年商務印書館『繡像小説』〔魏李319〕〔晚史注12-6〕

J1603

京漢道中（社会小説）

天笑生（包天笑）

『中華小説界』3卷2期 1916.2.1

〔彙⑤855〕〔大典389〕〔史索一973〕〔系目266〕〔劉民64〕〔慶会博145〕短篇

〔清民刊326〕

J1604

京漢道中

包天笑

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

〔樽本〕下冊、天笑撰、上海・中華書局 1918.1／1926.4五版〔通目①222〕→天笑短篇小説〔付説二359〕

J1605

驚鴻嬌影（言情小説）

花劍

『垂細垂日報』1912.7.6

〔劉民432〕〔清民報1283〕1912.7.6至1912.7.9

J1606

驚鴻俠影 (俠情小說)

息觀

上海·新華小說社1916

[系目421][劉民679]

J1607

驚鴻影 (短篇滑稽)

淚墨

『白話捷報』1913.11.5

[劉民446]標“短篇小說”[清民報1385]『白話捷報』1913.11.5至1913.11.27

J1607b

荊花恨

思靈

貴陽『鐸報』1916.11.6-7

[清民報1491]1916.11.6至1916.11.7

J1608

京華碧血錄 53章 1冊

林紓 (畏廬戲編)

上海·商務印書館1923.12/1924.8再版

本文は畏廬戲編

[台灣華文電子書庫]中華民國十二〈三〉年十二〈八〉月初〈再〉版[現在161]1924[阿庚138]商務刊(刊年不記)、現已絕版[阿三9][大辭⑥4458]修訂本、刪去繁文及「附記」、改動部分人名[補目51]刊年不記[民中09799][実藤1539]1923刊[歴近529]1922年12月重版とする[系目266]は原名「劍腥録」53章、角書は歴史小説、1922.10重版とする[古大546][通典539]改署「畏廬居士(林紓)著[樽本][近代298][学大1605]「劍腥録」で収録、修訂本[中外353]長篇歴史言情小説、1923年版[紀編127]1923.12[鄭編189]題名のみ[鄭編196]庚子事変、題名のみ[史索記61]1901作[志梅博108]題名のみ[通目②1091]社会小説(文言)、林紓(畏廬)、1冊53章、1923.12初版[張車226]1923.12出版、按：在1923年12月的版本中、作者对此書作了些文字上的修改(後略)[劉民679]未収録[張車417]1923.12出版、此書又題「畏廬統編」、系「劍腥録」的異名本[瓊芳博125頁]長篇小説、民國十二年12月(許軍428)1923、清朝系列[俊雅12-271][義胄128]初名膽^ㄟ劍録、亦名劍膽^ㄟ血腥録、先生箸、商務館印本、民國元年、小説類上長篇之属[義胄159]長篇小説、初名劍膽^ㄟ録[艷麗19-147][晚史注4-23]民國二年(一九一三)北京都門印刷局鉛印^ㄟ →劍腥録

J1609

京華碧血錄

林紓

台灣·広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加99][張車457]1984、晚清小説大系

J1610

京華碧血錄 53章

林紓

南昌・百花洲文藝出版社1996.11 中国近代小説大系37

此次即以商務印書館出版的「京華碧血録」初版本為底本，進行校点、排印。「電術奇談」「獅子血」「冷国復仇記」「金陵秋」「劫外曇花」「巾幗陽秋」と合冊。校点者：朱邦薇。責任編委：王繼權 [張車459]

J1611

京華碧血録 25章

林紓

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』13 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。王明琦、董文成校点。「前言」。「雪鴻淚史」「東欧女豪傑」と合冊 [張車459]第13種、1997.10

J1611b

京華碧血録 53章

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]表紙写真あり。原名「劍腥録」都門書局1913.10。冷紅生。易名「京華碧血録」商務印書館1923。以商務印書館版為底本

J1612

京華黑幕

許指巖、汪劍虹、徐吁公合著

国華書局1918 説部彙編第一集第八種

[樽本C]奥付なし、説部彙編第一集第八種[付説二261]表紙本文写真あり。缺版權頁[付説二261]表紙本文写真あり。缺版權頁

[唐平5167][唐書17]許指巖等著、上海国華書局1918.5初版、説部彙編

J1613

京華夢 (短篇小説)

過來人

広州『国民報』宣統2.5.25 (1910.7.1)

[編年④2017]宣統二年五月二十五日 (1910.7.1) [大康18-649]同左[大康18-651]同左

[編年⑥2868]初出[仁敏14-471][鄧307]角書不記、1910.6.20⁷⁷

[清民報1091]1910.7.1[冬麗19-326]短篇小説[冬麗22①200]小説叢欄、短篇小説

J1614

京華夢 (短篇小説)

過來人

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.7 (1910.7.13)

[編年④2026]宣統二年六月初七日 (1910.7.13) 原載『国民報』[大康18-651]同左

[編年⑥2868]轉載[仁敏14-709]原載『国民報』[美高13-74]短篇小説[清民報1172]1910.7.13。『国民報』1910.7.1曾載

J1614b

京華夢 (短篇小説)

過來人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.1

J1615

京華新夢 (社会小説)

不才子 (許) 指巖

『小説新報』5年8期 己未8(1919)

〔系目266〕己未年八月 (1919) [劉民191][廣告2-106]題名のみ

[清民刊577]10回、第5年第8期至第5年第12期、己未(1919)八月至己未(1919)十二月、即許指巖

J1616

京華艷史 4回

中原浪子

『新新小説』5-7期 光緒31.1.1-3.1(1905.2.4-4.5)

表紙は第2年第5-7号

[理論149][理論560][彙③1409][阿閑61][阿閑201][阿英79]期数不記[提要929][大典85]は2年5-7号とする。表紙にそう印刷してある。だが、この場合の2年というのは雑誌の発行が第2年目に入ったというだけのこと。号は通し番号である。2年1-4号が存在しているわけではない[史索一278][全書230]清代小説[近大638]章回小説、光緒三十二年^{??}(1905) [系目266]光緒三十一年一月一日-[古大899]

[編年135]第2年第5号開始連載

[編年②800]標“雜録”、第1回、第5期、光緒三十一年正月初一日(1905.2.4) [大康18-736]同左 [大康18-839]同左

[編年②856]第2-3回、第6期、光緒三十一年(1905)五月^{??}[大康18-739]同左。五月但日期不詳

[編年138]畢

[編年②870]第3回、第7期、光緒三十一年六月^{??}、至本期止、未完[大康18-740]同左。六月但日期不詳

[目白177][古提712][劉晚38][習斌289][紀編47]小説、1905.2.4のみ[志梅博141][九華235]雜録[現史①263]標“雜録”、第2年第5号1905.2.4至第7号完[現史①268]第2年第7号1905.4.5完

[清民刊80]

J1617

京華嚙語 (諷諭小説)

因明社編輯

上海・因明社1913.1

[民中09935][大典263]佚名[劉民679][通目①315]社会小説、12則、1911.12

J1617b

京華追憶録 (2-13)

林琴南

『**廣肇週報**』40-49期 1920.1.4-3.14

〔**王玉133**〕現存19則。(二)：塞楞額、高宗優于傅恒、張廷玉、清高宗不改服飾、伝鈔偽稿(40期)；(七)：野史之禁、陳安兆、顧汝修、添髻記序、日下旧聞(43期)；(八)：天一閣制、王倫、屈翁山、勤有堂宋槧、四百里馳駟取禁書(44期)；(十三)：錦億太監、尹嘉銓為父請諡、尹嘉銓罪狀、乾隆乙巳千叟宴(49期)〔**王玉135**〕

J1617c

京華追憶錄 19則

林紓

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『**林紓集**』4 福州・福建人民出版社2020.4

〔**樽本**〕輯自『**廣肇周報**』1920年第40、43、44、49期

J1618

京話日報小說五種

北京京話日報館 民国年間

〔**系目266**〕詳細不明

J1618b*

驚婚記 (言情小說) 上中下冊

((英) 司格得著 陳家麟、陳大鐙訳述)

上海・中華書局 小說彙刊21

WALTER SCOTT “QUENTIN DURWARD”

〔**付説二283**〕1939年版的表紙奥付写真あり。小説彙刊第二十一種。ただし訳者が異なる。原著者：司各脱、訳者：万以咸、民国二十八年八月発行

〔**叢書133**〕著訳者不記、小説彙刊21〔**民外0741**〕小説彙刊21。出版年月不詳〔**現代675**〕司各德著、陳家麟、陳大鐙訳、1917.1小説彙刊〔**翻目4-135**〕出版年未題、小説彙刊第21集

J1619*

驚婚記 3冊

(英) 司格得著 陳家麟、陳大鐙訳述

上海・中華書局1917.1

WALTER SCOTT “QUENTIN DURWARD”

〔**樽本C**〕〔**民外0741**〕〔**漢訳2581**〕1917初版、原書QUENTIN DURWARD. 長篇小説〔**中華361**〕小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体〔**中華百210**〕同左〔**現代675**〕〔**中村**〕〔**中英133**〕〔**劉民679**〕〔**韻声274**〕司各德著、陳大鐙訳、上海中華書局1917〔**翻目4-135**〕

J1620

荊棘里 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『**遠東報**』1918.5.10-11

〔**清民報1050**〕1918.5.10至1918.5.11。此篇實為清人沈起鳳『**諧鐸**』中「荊棘里」篇〔**郭輝18-37**〕抄襲

J1621

驚悸

鄭振鐸

北京『晨報』副刊 1920.9.17

[大典485][劉民497]未收錄[紀編282]短篇小說、北京『晨報』第7版

J1622

經紀人

小鳳

『民国日報』1919.12.18-30

[劉民482][清民報1488]「經濟人」、14、1919.12.18至1919.12.30

J1622b

京江女子 (名著短篇小說)

寄藕軒主著

『河聲日報』1916.11.2-10

[清民報1357]1916.11.2至1916.11.10。『眉語』第1卷第6号(1915.4.14)曾載、作者署寄藕軒

J1623

京江一夕話 (短篇廣告小說)

秋蟬

『揚子江白話叢報』中興2期 宣統1.12.5(1910.1.15)

[彙③1427][大典195]『揚子江白話報』[系目266]

[編年255]『揚子江白話報』

[編年④1924]『揚子江白話報』中興第2期、宣統元年十二月初五日(1910.1.15)

[劉晚42]『揚子江白話報』中表示。標“廣告小說”

[清民刊83]『揚子江白話報』中興第2期、宣統元年十二月初六日(1910.1.16)

J1624

驚捐淚 (短篇小說)

奇

太原『晉陽公報』宣統2.2.19(1910.3.29)

[編年④1968]宣統二年二月十九日(1910.3.29)[仁敏14-511]

J1625

鯨窟尋親記

悲盒

『砭群叢報』5-7期 宣統1.11.下旬-2.2.下旬(1909.12-1910.4)

[彙④2663][彙④3407][大典183][史索二134][系目526]

[編年254]十一月下旬

[編年④1916]悲庵、第1回、第5期、宣統元年(1909)十一月下旬、至第7期

[編年④1974]第2回、第7期、宣統二年(1910)二月下旬、至本期止、未完

[編年265]二月下旬畢

[劉晚96]

[清民刊168]2回、未署撰者名、即劉悲庵[冬麗22①442]1909年第5期-1910年第7期、刊年不記、說部欄

J1625b

金陵某生 (短篇紀事)

霞張

『之江日報』1914.2.11-12

[清民報1376]1914.2.11至1914.2.12。即徐霞張

J1626

金陵遊記 (紀事小說)

定夷

『申報』1912.2.29-3.3

光復以前之著作[劉民248]登自由談欄目[紫鵬260]1912.02.29-1912.03.03

[民小史26]文言、1912.2.29 (中略)

[民小史28]三統、文言、1912.3.3

[清民報720]1912.2.29至1912.3.3

J1627

經綸夢 (伝記小說)

我亦傷心人

『十日新』1-4期 1914.12.10-1915.1.10

[史索一1277][清民刊499]第1期至第4期、1914.12.10至1915.1.10

J1628*

荊門歸客 (写情小說)

(英) DOROTHY ROSE原著 劉麟生訳

『中国商業研究会月報』5期 無刊年

[彙④2871][史索二135]

[編年297]『中国商業研究会報』第5期, 宣統間

[編年⑤2322]第5期、宣統三年辛亥(1911-1912)[大康18-943]同左。辛亥年但月份不詳

[劉晚103][楊凱博155]角書不記、刊年は??"[翻目4-136]言情小說、無刊年

[清民刊188]刊年不記

J1629

驚夢啼 6回

天花主人

[系目421][提要1271]有乙卯(康熙十四年?1675)竹溪嘯隱序[全書230]清代小說、當著於康熙十四年(1675)年

J1630

驚夢啼 (新鐫繡像) 6回

天花主人編次

上海古籍出版社1992 古本小說集成89

[新加99]

J1631

驚夢啼 6回

天花主人

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第2巻 北京・九州図書出版社1998.5

馬洪濤点校

J1632

精明寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年434巻 光緒3.3.1 (1877.4.14)

[彙①98]

J1633

京騙進歩談 (小説)

弼庵

北京『帝国日報』宣統3.閏6.16-18 (1911.8.10-12)

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十六日 (1911.8.10) 至本月十八日止、未完[大康18-689]同左。

1911.8.10のみ、結束時間不詳

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十八日 (1911.8.12) 至本日止、未完

[仁敏14-452][仁敏14-452]未完

[清民報1188]1911.8.10至1911.8.12

J1634

精禽填海記 10回

沁梅子 (陸士諤)

上海・愈愚書社 光緒丙午(1906)

[付三221]本文、奥付写真あり。目録題“歴史小説”、編輯者：愈愚書社編訳所、印刷者：上海・愈愚社活版部、発行者：上海・愈愚書社総發行所、丙午年八月初版[澤田S1-13][阿学193][阿辛165][述略132]未収録[阿英102][提要958]沁梅子はあるいは陸士諤か (待考)、排印本。(陳年希) 沁梅子は陸士諤[大典106][全書230]清代小説、標“歴史小説”、一説沁梅子即陸士諤、録以備考[近大1063]章回小説[歴近320]歴史小説[系目507][古大949]沁梅子、即陸士諤。田若虹は陸士諤とする[田陸58][田陸389頁][書坊訂887-2]光緒三十二年鉛印

[編年173]標“歴史小説”、光緒三十二年

[編年174]沁梅子当即為陸士諤

[編年③1087]標“歴史小説”、光緒三十二年 (1906) 八月出版

[編年③1088]沁梅子当即為陸士諤

[編年③1099]第1編、『月月小説』第1年第1号1906.11.1広告[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1楽群書局代售広告[編年③1198]『中外日報』1907.3.25広告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年④1584]歴史小説[編年④1782][編年④1847]陸士諤[編年⑤2056][編年⑤2168]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑥2935]楽群書局光緒三十二年代售。愈愚書社、光緒三十二年版。広益書局、光緒三十三年版[大康05]広益書局、光緒三十三年版[大康05]楽群書局、光緒三十二年代售[大康107-16]「歴史小説『精禽填海記』(載明末福、唐、桂三王、台湾鄭氏父子事实)」[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[唐平10115]は著者を愈愚書社総編訳所とする、1906.8[唐書7]著者：愈愚書社総編訳所、1906.8初版[目

白177]標“歷史小說”[古提717]「歷史小說精禽填海記第一編」[劉晚278][涵著95]光緒丙午年[版補下383]光緒丙午年[付118]歷史小說[晚史注12-63]

J1635

精禽填海記 (歷史小說) 10回 2冊

沁梅子 (陸士諤)

上海・沈鶴記書局1920冬月 (陰曆11月)

(陳年希) 沁梅子は陸士諤[樽本][目白177][劉民679]1920年

J1636

驚人奇案 10起

王藝

上海・会文堂新記書局1921.6

[通目①51]偵探小説[付晚下542]会文堂『図書目録』、提要

J1637*

驚人談

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=9

[叢書329][漢訳3036]著者不詳、1913[涵訳84]民国二年十二月[版補下]未収録

J1638

精神降鬼伝 4卷 8回

惺惺居士

道光22 (1842)

[提要684][提要1276][全書231]清代小説[近大1062]章回小説[系目507]は道光二十^三年とする

[編年2]道光二十二年四月

[編年①3]各序又称作者為「一石翁」

[目白178]本堂刊本[五百1337]清代白話中篇神怪小説、本堂刊本、また1992遼沈書社[古提647][劉晚278]

J1639

精神之愛 (短篇)

(張) 毅漢

『小説画報』21号 1919.9.1

[史索一1483]1919.9

[清民刊629]第21期、1919.9.1

荊生→蠡叟叢談

J1640

荊生 (蠡叟叢談13-14)

林琴南先生最近作 (林紓)

『新申報』1919.2.17-18

文言短篇小説[大典465][樽本C] (張俊才544) [近代318]小説名[劉民509]標「林琴南先生最近著作」、1919.2.17のみ[廣告2-115]1919.2.17-18[紀編230]1919.2.17-18[紀編232]文言短篇小説、1919.2.18のみ[鄭編189]題名のみ[鄭編373][史索記103]上海『新申報』和^ア「蠡叟叢談」13-14連載、1919.2のみ[張車313]「蠡叟叢譚^ア」、1919.2.17至18[現史③154]1919.2.17-18[紫鵬298]1919.02.17-1919.02.18

J1641

荊生

林琴南 (林紓)

『每週評論』第12期 1919.3.9

[彙⑥2160]附:荊生[現期43]記者按語——想用強權压倒公理の表示示荊生(録上海『新申報』)とする[図典183][劉民240]未収録[廣告2-116]転録[紀編239]刊年不記[張車316]第12号、1919.3.9[現史③157]第12号1919.3.9

J1642

荊生

林琴南 (林紓)

胡適編『中国新文学大系』第1集建設理論集 上海良友圖書印刷公司1935.10.15/上海文藝出版社影印2003.7

表題は「附林琴南「荊生」小説」

J1643

荊生

林琴南 (林紓)

徐道鄰『徐樹錚先生文集年譜合刊』台湾商務印書館1962.6

J1644

荊生

林琴南 (林紓)

北京大学、北京師範大学、北京師範学院中文系中国現代文学教研室主編『文学運動史料選』第1冊 上海教育出版社1979.5 中国現代文学史参考資料

J1645

荊生

林琴南 (林紓)

薛綏之、張俊才編『林紓研究資料』福州・福建人民出版社1983.6 中国現代文学史資料彙編(乙種)

J1646

荊生

林紓

周錦編著『中国現代文学史料術語大辞典』4 台湾・智燕出版社1988.10.19

選自1919年2月17、18日上海「新申報」

J1647

荊生

林紓

馮奇編著『林紓』北京・中国文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

[張車459]1998

J1648

京師病丐

(平) 襟丑

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二261][清民報1606]『新舞台』未見

J1649

京師黑幕

天放

『晨鐘』^マ1918.12.16-17

『晨報』のはず[劉民493]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1918.12.16

至1918.12.17

J1649b

京師糊塗虫列伝

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1912.4.20

[LUO137]志人

J1649c

京師巨盜

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.6.14

[清民報1497]1917.6.14、『時報』1917.4.25至1917.4.26所刊孟重遠筆述「技擊瑣聞」收有此篇、篇名為「周本德」

J1650*

經世於樂 JIH SIH YUIH LE

莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国聖公会柯播義訳

寧波鎮海・美華書館1869

[莉華12-140]“LINE UPON LINE”。寧波土白拼音本[莉華15-005]「日積月累JIH TSIH YÜIH LE」[莉華15-069]「日積月累JIH TSIH YÜIH LE」、柯播義ROBERT HENRY COBBOLD訳、教会羅馬字寧波拼写的寧波土白本、表紙写真あり[莉華15-177]

J1651*

經世於樂 JIH SIH YUIH LE

莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国倫敦会女伝教士綠慕德MISS M. LAURENCE訳

寧波鎮海・美華書館1875

[莉華12-140]“LINE UPON LINE”。再次將之訳成寧波土白(拼音本)[子鵬C129]“JIH-TSIH YUIH LE PUTSOH”上海[莉華15-005]「日積月累JIH TSIH YÜIH LE」[莉華15-069]「日積月累JIH TSIH YÜIH LE」[莉華15-177]寧波土白

J1651b

荊樹花 (倫理小説)

京師公立第二小学校長緒升稿

『京師教育報』15-16期 1915.4.15-5.15

[清民刊330]

J1652

荊天棘地

佚名

『繁華報』1906?1907?

『世界繁華報』のこと[補目52]著者不記、光緒三十三年(1907)『繁華報』本[純S12]収在日本石田太郎の『李春來』(上海学海書社、民国)一書中[純16]同左、殘存1回[大典129]1907刊とする[編年201]撰人不詳。光緒三十三年1907

[編年③1235]未署作者名、光緒三十三年四月初二日(1907.5.13)、連載開始時間不詳、本年九月十五日仍在連載[大康18-554]同左。起迄日期不詳

[清民報918]未署撰者名、1907.5.13至1907.10.21

J1653

精衛石 6回

漢俠女兒(秋瑾)

『秋瑾史跡』中華書局上海編輯所1958/上海古籍出版社1991.8

原稿影印[阿三185]唱本[中村73-152]光緒卅二年(1906)成(郭延礼)「写作時間大約是一九〇五年至一九〇七年」[左86]此作為說唱曲本、而非小説[近代491]彈詞名[廣告1-288][紀編57]彈詞、連載於本月(1906.4)出版的『中国女報』。今僅見5回[鄭編249][鄭編263]題名のみ[史索記69]1905年成1-3回、翌年成4-5回、第6回(未完)約写於1907年[文東13]1905[現史①260]1904年、秋瑾創作長篇彈詞小説「精衛石」、原稿共6回4冊、現存3冊[郭16-353]『秋瑾集』上海古籍出版社1979新版[郭16-354][郭16-357][郭16-358][郭16-359][郭16-361][郭16-362][郭16-364][郭16-368][郭16-373][郭16-374]

J1654

精衛石 第6回 (彈詞)

漢俠女兒(秋瑾)

阿英編『晚清文学叢鈔・說唱文学卷』北京・中華書局1960.5

見『浙江辦理女匪秋瑾全案』。補遺(1-5回)も含む、見『秋瑾史跡』

J1655

精衛石 6回

秋瑾

郭長海、郭君兮輯注『秋瑾全集箋注』長春・吉林文史出版社2003.11

J1656

精衛石 6回

漢俠女兒(秋瑾)

郭延礼選注『秋瑾選集』北京・人民文学出版社2004.1

J1656b

精衛石 6回

秋瑾

郭延礼、郭秦編『秋瑾詩文選注』人民文学出版社2011.9

[郭16-79][郭16-220]

J1656c

精衛石 6回

漢俠女兒（秋瑾）

郭延礼、郭秦編『秋瑾集 徐自華集』北京·中華書局2015.11

J1656d

精衛冤（近事小說）

溥

『時事畫報』光緒33（1907）12期

[嶺南279][冬麗19-69]1907年第12期、刊年不記、近事小說[冬麗22①124]1907年第12期、刊年不記、近事小說

J1656e

精衛冤（近事小說）

溥

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第12期

J1657

驚喜集 2卷 104則

儀徵程畹蘭畦

申報館 光緒3.9.2（1877.10.8）

[編年①138]『申報』1877.10.5廣告、「統異書四種」

[編年①139]光緒三年九月初二日

[YEH267]程蘭畦（程畹）、『申報』1877.10.5廣告、「統異書四種」其二

J1658

驚弦破夢錄

野鶴

『晨鐘』1917.11.30-12.4

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』（北京）1917.11.30至1917.12.4。『新申報』1917.11.19至1917.11.26曾載、作者署聞野鶴撰

J1658b

驚弦破夢錄

野鶴

昆明『危言』1918.5.21-6.3

[清民報1607]1918.5.21至1918.6.3『新申報』1917.11.19至1917.11.26曾載、作者署聞野鶴撰後『晨鐘報』（北京）1917.11.30至1917.12.4亦曾載、作者署野鶴

J1659

荊襄快談錄 (繡像全圖) 100回

清海口口撰 (欠字)

光緒20(1894)

石印本 東大東文研[劉晚278]

J1659b

精選短篇小說

上海・時還書局1915?

孔夫子旧書網に写真2種類あり。奥付なし。旧曆乙卯(1915)十一月上澣楞庵主序於海上。艷情小説：少清「仏帳縁」、「陸生」。哀情小説：「徐蘭芳」、「張碧雲」、「秋海棠」、「越女」、「鶯孫」。奇情小説：「桃枝」、寄塵「絳梅」、「張秋田」、「鬼縁」、「泗王太子妃」、「金鈴子」、「李女」、「媚姑」、……。復仇小説：巖俊棠「芸娘」。……「五指山」。節義小説：「智婦」、「媚嬪」、「李翠英」。禪悟小説：「蔡延齡」。補遺：「文鴛」、「自由婚」、「湯応曾」、「虎癡」、「女騙子」、「跛丐」、「燕支」、「騰雲龍」、「銀主」、佩「尼借衫」

J1659c

精選短篇小說 1、2

劍公

乾記書莊1916

首都図書館所蔵[湘金384頁]上海・中華図書館1916

J1659d

經学教員 (詼諧小説)

藜青

『遊戯雑誌』17期 刊年不記

[清民刊309]即張藜青

J1659e

驚艷 (紀事小説)

嘯雲著 了了戲注

『文友社雑誌』12-14期 刊年不記

[清民刊531]第12期至第14期、刊年不記、自第13期始改署嘯雲著、唾僧評。嘯雲即歐陽侖、唾僧即岳唾僧

J1659f

驚艷 (紀事小説)

嘯雲

『文友社雑誌』1集 1917.8

[清民刊531]第1集、1917.8

J1659g

旌淫奇案

達

『民生日報』1913.7.25-8.11

[清民報1324]1913.7.25至1913.8.11

J1660

晶語

(周) 瘦鵑

『晶報』1919.3.12-18

[劉民584][清民報1641]1919.3.12至1919.3.18。即周瘦鵑

J1660b*

經周

未署記者名

「(札記小說) 英雄骨」『東方雜誌』5年6期 光緒34.6.25 (1908.7.23)

[古二德121][清民刊74]

J1661

警報 (警世小說)

金羽

『娛閑錄』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典325]は「警拍^ㄝ」とする[史索一1195][系目535]1915.2[劉民124]

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]白話、第14期、1915月份不詳

J1662

警報

金羽

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十四期1915年2月

J1663

警備寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年369卷 光緒1.12.5 (1876.1.1)

[彙①67]

J1664*

井边的養鵝女 (寓言小說)

崔葦

『上海灘』5期 1915.1.29

[史索二68]1914?[劉民144]崔葦訳、短篇[翻目27-301]1914年 (?) ^ㄝ[清民刊502] *DIE GANSEHIRTINAM BRUNNEN*、第5期、1915.1.29、即『格林童話』

J1665

井波瀾 (短篇小說)

俠恨

『漢口中西報』宣統1.9.22-25 (1909.11.4-7)

[劉晚163]未収録

[編年④1877]附張『漢口見聞録』宣統元年九月二十二日 (1909.11.4) 至本月二十五日[大康18-622]

同左

[編年④1877]宣統元年九月二十五日（1909.11.7）畢

[仁敏14-488]附張『漢口見聞録』[仁敏14-488]畢[清民報1059]1909.11.4至1909.11.7「漢口見聞録」

J1666

警察（短篇）

逸園

『神州日報』1909.5.3

[劉晚176]

[編年④1743]宣統元年三月十四日（1909.5.3）[大康18-604]同左[大康18-607]同左

[編年⑥2868]初出[編年⑥2868]初出[清民報1105]1909.5.3

J1667

警察（短篇小説）

逸園

旧金山『中西日報』宣統1.4.18（1909.6.5）

[編年④1775]附章「雜録」欄、宣統元年四月十八日（1909.6.5）原載『神州日報』[大康18-607]

同左

[編年⑥2868]轉載[仁敏14-733]原載『神州日報』[清民報860]1909.6.5。『神州日報』1909.5.3曾載

J1668

警察的三變（社会小説）

劍梅

『先施樂園日報』1920.10.16

[劉民551]

J1669

警察怪現狀（最新最奇 來文）

局外閑人述

『揚子江白話報』1-7期 甲辰年冬月1-原刊未署年月(1904.12.7-?)

[彙③1424][歐蕭91]宣統元年^{??}(1909) [提要1129]宣統元年^{??}(1909) [提要1287]宣統元年^{??}(1909)

[大典178]は1909.6.18刊とし、『揚子江小説^{??}報』2期に誤る。残、局外閑人述[近大1111]章回小説、

残本。第1期のみ[系目535]第1期起連載、宣統元年^{??}(1909) [古大975][現史①253]角書不記、第1期

1904.12.7至第7期完

[編年131]

[編年②781]第1回、第1期、光緒三十年十一月初一日（1904.12.7）

[編年②791]第2回、第2期、光緒三十年十二月初一日（1905.1.6）至本期止^{??}、未完

[目白178][古提758][劉晚42]「警察之^{??}怪現狀」とする[習斌291]「最新最奇警察怪現狀」、該小説并非連載於1909年，而是1903年^{??}[習斌二231]第1期冬月初一日即農曆十一月初一。第5期第5回までを確認、少なくとも14回は連載されたという

[清民刊83]5回、至第5期載

J1670

警察措油

龍

『申報』1912.6.2

[劉民250][紫鵬267]1912.06.02[民小史68]文言、1912.6.2自由談[清民報722]1912.6.2

J1670b

警察賊 (短篇小説)

未署撰者名

『中外日報』1909.9.27

[清民報850]1909.9.27

J1671

警察長 (写形小説)

阿蒙

『礼拝六』41期 1915.3.13

[彙⑤1183][大典328][史索一1141][系目535][劉民107]

[清民刊402][民小史②42]文言、第41期、1915.3.13

J1671b

警察長 (写形短篇)

一翔

長沙『大公報』1916.7.8

[清民報1421]1916.7.8

J1671c

警察長 (写形短篇)

翔一

『漢口中西報晚報』1916.7.17-19

[清民報1380]1916.7.17至1916.7.19。『大公報』(長沙)1916.7.8曾載、作者署一翔

J1672

警察之結果 (短篇小説)

濱江陶報癖

『小説林』6期 丁未年10(1907.11)

[彙③2127][補目58]角書期数不記、1908年[大典127]三^{??}資江陶報癖[史索一355][歴近363]短篇小説[系目535]

[編年196]陶報癖(陶蘭蓀)十月

[編年③1405]標“短篇”、陶祐曾、第6期、光緒三十三年(1907)十一^{??}月[大康18-772]同左。十一^{??}月但日期不詳

[劉晚69][變11][變11]角書期数刊年不記[文文214]第一人称叙事[九華247]陶極(報)癖と注するが、はじめから陶報癖

[清民刊124]即陶祐曾

J1673

警察之結果

陶蘭蓀(陶報癖)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小說林』第六期，上海小說林總編輯所 光緒三十三年（1907）十月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

J1674

警癡（短篇小說）

僉夫

『廣東戒煙新小說』9期 丁未年11.11(1907.12.15)

[彙③2305][大典127][史索二19][系目535]

[編年197]

[編年③1399]第9期、光緒三十三年十一月十一日（1907.12.15）[大康18-772]同左

[劉晚78][九華253]

[清民刊139][冬麗19-172]1907年第9期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①347]1907年第9期、刊年不記、短篇小說欄、短篇小說

J1674b

警癡（短篇小說）

僉夫

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『廣東戒煙新小說』1907年第9期

J1675*

穿底髑髏 24章

少芹記

『公益叢報』9年17-26期(273-281号) 宣統3.7.10-黃帝紀元4609.11.10(1911.9.2-11.30)

[彙②1067][大典224]は「井底髑髏」とする[史索二119]

[編年288]「井底髑髏」

[編年⑤2253]「井底髑髏」、第273号、宣統三年七月初十日（1911.9.2）至十月初十日第281号[大康18-939]同左。号数不記

[編年291]「井底髑髏」、畢

[編年⑤2292]「井底髑髏」、第281号、宣統三年十月初十日（1911.11.30）畢

[慧敏502]「井底髑髏」[劉晚25]「井底髑髏」[偵探618]「井底髑髏」[楊凱博116]「井底髑髏」[翻目27-302]「井底髑髏」[清民刊52]「井底髑髏」、未見

J1676*

井底埋香記（哀情小說）

周瘦鵑記述

『小說新報』3年7-12期 丁巳7-12(1917-1918)

[史索一1392]瘦鵑[劉民181]3年7期中華丁巳年七月、長篇[瘦鵑378][翻目4-137]

[清民刊559]23章、吳門瘦鵑記述、第3年第7期至第3年第12期、丁巳（1917）七月至丁巳（1917）十二月、即周瘦鵑

J1677*

井底埋香記（哀情小說）

周瘦鵑記述

上海・国華書局1919.2

[民外4325]原著者不詳[漢訳2981]著者不詳、1912^{??}初版[現代680]1919.2初版、文言訳文[劉民679][劉民766]「井底埋香^{??}」、国華書局、『申報』1919.12.27広告[瘦鷗585][翻目4-137]

J1678

井底双鴛 (哀情小説)

天虚我生 (陳蝶仙)

『遊戯雑誌』3期 1914?

[大典275]は1914.2刊とする[史索二47]は「井痕^{??}双怨^{??}」とする[系目56]は1913とする[勤勤286]第3期、推算1914.3左右

[清民刊305]刊年不記

J1679

井底双鴛 (哀情小説)

虚生

『総商会新報』1919.5.29 (続)

[鄧299]民国八年五月二十九[清民報1393]1919.5.29

J1680

井底遊魂

兪天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辞②895][民中09943][劉民679][偵探734]

J1681

井底遊魂

兪天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

J1682

警脣 (社会小説)

春松

『南洋華僑雑誌』1巻1期 1917.3.15

[彙⑥1887][大典432][史索二165][系目535]は「警情^{??}」とする[劉民230]「警情^{??}」

[清民刊635]第1年第1期、1917.3.15

J1682b

警脣 (社会小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.7.21-28

[清民報762]1917.7.21至1917.7.28。『南洋華僑雑誌』第1年第1期(1917.3.15)曾載、作者署

春松

J1682c

警富趣言 (寓言小説)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.9.6

[清民報1037]1919.9.6

J1682d

警富趣言 (寓言小說)

滌民

『檳城新報』1919.9.20

[清民報830]1919.9.20。『南洋總匯新報』1919.9.6曾載

J1683

警富新書 (繡像繪圖社會小說) 40回

上海·進步書局 刊年不記

[民中08731]本書即「八命沈冤」[全書231]清代小說、又名「添說八命全傳」「孔公案」。嘉慶十四年(1809)翰選樓刊本、首敏齋居士序、云「安和先生撰」、則鍾鐵橋[編年補二4]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[付晚上386]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、繡像繪圖
舊小說類

J1683b

警富新書 卷1 10回 卷2不詳

未署著者(安和先生)

上海·華英書局 宣統3.8(1911)

[付清293]写真あり、宣統三年(1911)仲秋上海華英書局石印、上海圖書館藏

J1684

警富新書 40回

上海·有益書局1912

[書坊訂1047]石印

J1684b

警告爭路權之同胞

(吳禱)

『時報』1907.12.22-23

[鵬安22-42]

J1685

警黃鐘 10出

祈黃樓主人

新小說社1906

[大辭⑧6415]鉛印單行本[伝雜80]排印本[阿閑54]附嘆老、冥闇[大典106]排印本

[編年172]作者署「祈黃樓主人(洪炳文)」光緒三十二年

[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店廣告[編年③1363]「警黃鐘傳奇」『時報』1907.11.2
廣智書局廣告[編年④1692]『神州日報』1909.2.11廣告[編年④1702]『時報』1909.2.26
廣智書局廣告[左71-25][伝雜124]附「冥闇」「嘆老」，光緒三十二年(1906)十月初版[左目307]「警黃鐘傳奇」[左錄538][劉晚278](洪炳文)[涵著98]「警黃鐘傳奇」、光緒三十二年[版補下372]「警黃鐘傳奇」、光緒

三十三年[紀編40]「警黃鐘伝奇」、鉛印単行本[鄭編258]題名のみ[付晚上223]「警黃鐘伝奇」、『新大陸遊記』1907三版広智書局広告[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告

J1686

警黃鐘 10齣

祈黃樓主人（洪棟園）

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據新小説社光緒丙午（1906）排印本[伝雜80][左目307]警黃鐘伝奇[左録538][近代512]雜劇劇本名。洪棟園（炳文）作[大辞⑧6415]

J1687

警黃鐘

洪炳文

黄希堅、兪為民選注『近代戯曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

[左目307]警黃鐘伝奇[左録538]又有『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8

J1688

警黃鐘伝奇 10齣

祈黃樓主人

『新小説』9号-2年5号(17号) 光緒30.6.25(1904.8.6)補印-光緒31(1905). 5

[彙②689][史索一237][大辞⑧6415]「警黃鐘」、近代伝奇劇本[左71-25][阿閑53][阿英14伝奇]洪棟園、期数不記[伝雜80]「警黃鐘」、洪炳文[左目307][左録538][近代512]「警黃鐘」。雜劇劇本名。洪棟園（炳文）作[涵著95]「警黃鐘伝奇／与盜偵探／血之花合冊」、祈黃樓主人、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下384]「警黃鐘伝奇与盜偵探血之花合集^㉞」、祈黃樓主人、出版社：月月小説社、刊年不記[学大1636]伝奇劇本、「警黃鐘」、近代洪炳文作、号数刊年不記、また梅氏勁風閣蔵抄本[紀編40]戯曲劇本、寄憤生^㉞（洪炳文）作[現史①240]「警黃鐘」10出、第9-17号、1904.8.6

J1689

警黃鐘伝奇

祈黃樓主人

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局広告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

J1690

井金峨 （儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1899.7.6-8

[建蓉448][建蓉448]畢

J1690b

警警警 (短篇小說近事小說)

喆

『時事畫報』光緒34 (1908) 2期

[嶺南280][冬麗19-82]1908年第2期、刊年不記、短篇小說、近事小說[冬麗22①139]1908年第2期、刊年不記、短篇小說近事小說

J1690c

警警警 (短篇小說 近事小說)

喆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第2期

J1691

井裏屍 (實事小說) 18回 上下冊

冷仏 (王綺) 編述 稚民校訂

北京・愛國白話報1915.12

[付民104]写真あり。中華民國四年(1915)十二月初版、中国国家図書館蔵、「陳大康『中国近代編年史』(6卷)未収録」←注：編年史は1840-1911年間の小説年表だから未収録は当然[民中09120][樽本C][劉民679][劉民777]偵探小説、冷仏君最近之作、『愛國白話報』1914.6.7廣告[劉民777]『愛國白話報』1914.9.13廣告、精印繪図最新小説[劉民778]『愛國白話報』1914.10.31廣告、総發行所：愛國白話報館[旗人1-2]長篇小説、1914[旗人1-5]国家図書館蔵、『愛國白話報』1915、縮微品[旗人1-5]首都図書館蔵、1函5冊[旗人1-6]吉林省図書館蔵、1914

J1692

警夢 (短篇小說)

夷真来稿

『上海』1907.10.13

[劉晚179]「驚夢」[指瑕173]「警夢」

[編年③1351]『上海報』光緒三十三年九月初六日(1907.10.12)畢、連載開始時間不詳[大康18-560]同左

[清民報1127]1907.10.13

J1693

警民鐸傳奇 (戲劇)

庚青

『申報』1912.1.25

[左目307][左録538][劉民246]登自由談欄目[紫鵬263]1912.01.25[清民報719]1912.1.25、非小説、実為戯曲

J1693b

警民鐸傳奇 (伝奇小説)

庚青

旧金山『中西日報』1912.4.4

[清民報878]1912.4.4。非小説、実為戯曲、『申報』1912.1.25曾載

J1694

錦囊妙計 上集

楊懷刑等編

(1919.8)

[民中07806]

J1695

景娘 (短篇小說)

不署撰人 籲公評

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3月上旬

郭浩帆

J1696

警孽

独醒

『小說月報』7卷10号 1916.10.25

[彙④3006][大典409][史索一854][系目535][劉民20]瑣言[現史③50]著者不記、第7卷第10号

1916.10.25

[清民刊216][民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

J1696b

警孽 (短編小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.25-31

[清民報761]1917.5.25至1917.5.31。『小說月報』第7卷第10号(1916.10.25)曾載、作者署独

醒

J1697

警孽

独醒

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第七卷第十号1916年10月

J1698*

頸圈

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『歐美名家偵探小說大觀』4集 上海交通圖書館1920.1.10

[瘦鵑389][瘦鵑586]

J1698b

警犬 (偵探小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.4-5

[清民報761]1917.5.4至1917.5.5

J1698c

警犬 (短篇小説)

一雁

『檳城新報』1917.5.5-9

[清民報819]1917.5.5至1917.5.9。『叻報』1917.5.4至1917.5.5曾載、未署撰者名

J1698d

井上李 (短篇時事)

癩

『武進 (武進報)』1915.5.26-28

[清民報1411]1915.5.26至1915.5.28。即王梅癩

J1699

井上李 (短篇小説)

梅癩

『時報』1915.6.6

[劉民331]贈有正書券八角[清民報977]1915.6.6[民小史②102]文言、1915.6.6

J1700

井上李 (短篇小説)

梅癩

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『武進報』1915.5.26至1915.5.28曾刊、作者署癩、『時報』1915.6.6亦曾刊、作者署梅癩

J1701*

頸飾 (家庭小説)

卓呆 (徐築巖)

『進歩雜誌』5卷4号 1914.2

(渡辺浩司) 創作ではなく、翻譯。原作はGUY DE MAUPASSANT “LA PARURE” (“LE GAULOIS” 1884.2.17掲載後、“CONTES DU JOUR ET DE LA NUIT” 1885収)。“LA PARURE” — 「首かざり」新潮文庫『モーパッサン短編集(二)』

[彙④3361][大典275]創作とする[系目432]創作とする[周梁176]

[清民刊248]即徐卓呆、訳自法国莫泊桑「項鍊」

J1702*

頸飾

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『進歩』第二十八冊 (渡辺浩司) 創作ではなく、翻譯。原作はGUY DE MAUPASSANT “LA PARURE” (“LE GAULOIS” 1884.2.17掲載後、“CONTES DU JOUR ET DE LA NUIT” 1885収)。“LA PARURE” — 「首かざり」新潮文庫『モーパッサン短編集(二)』

J1703

警世黄鐘 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』 1915.6.27-29

[盛京135][盛京錄135]文言短篇筆記小說[劉民356][清民報1073]1915.6.27至1915.6.29

J1704

警世鏡

我也

『順天時報』 1919.2.28-3.14

[劉民309]白話、標“本社徵集當選小說”[清民報931]1919.2.28至1919.3.14

J1705*

傲世名言

(美) 番特克厚HENRY VAN DYKE著 亮樂月、袁玉英訳

広学会1914

HENRY VAN DYKE著 LAURA M. WHITE訳

[荊華10B-181]官話。収録了「第一棵聖誕樹」等共九篇故事[荊華10B-283]「警⁷⁷世名言」“THE FIRST CHRISTMAS TREE”。官話80頁

J1706

警世奇觀 (鴉片、時文、纏足故事) 8回

東海逸人

周欣平主編『清末時新小說集』7冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①341]光緒二十二年二月 (1896)

J1707*

警世奇話

(法) 威諾倫

『大陸報』 2期-2年9号 光緒28.12.10-30.9.20(1903.1.8-1904.10.28)

FÉNELON, FRANÇOIS DE SALIGNAC DE LA MOTHE “FABLES DE FÉNELON”

[寶19-036]加藤幹雄『警世奇話』イーグル書房1888.07.05。(仏) FRANÇOIS FÉNELEON, *FABLES DE FÉNELON*. 1712.?

[彙②701]2期：「衆獸選王」「小獅爭榮」「梟雄安在」「烏喻叱熊」「沐猴而冠」「蜂子尊王」「詭猿遭劫」

[彙②702]3期：「狼与山羊」「巾幗須眉」「蝙蝠中立」「基賽斯指環」「里幾王園之變態」「老獐反復」「蜂蠅共話」「猿獐密話」「虎母噬子」

[彙②703]4期：「豕国之猩党」「猴人」「柔惡」「脫爾斯国之女界」

[彙②705]5期：「哀哉開化之艱難」「問道於盲」「雉求紅頂」「試馬場」

[彙②711]2年1号：「白衣秀士」「陰界革命」

[彙②713]2年2号：「蟻勇隊」「猿將軍」「蠻腰」「馬矢」

[彙②714]2年3号：「英語」「俄文」「女郎避乱」「夫人被辱」

[彙②716]2年4号：「伝單」「投票」

[彙②717]2年5号：「赦詔」「報章」

[彙②719]2年6号：「老獐」「名鴛」

[彙②720]2年7号：「割愛」「籌資」

- [彙②723]2年9号：「賣奴」「捕賊」「賭錢」「漁色」[理論556]「白衣秀士」
- [大典59]は「警世奇話^ㄉ」と誤る[史索二116]は「警世奇話^ㄉ」と誤る
- [編年②561]「警世奇談^ㄉ」『中外日報』1903.1.1『大陸報』第2期目次
- [編年94]「衆獸選王」「小獅争榮」「梟雄安在」「烏喩叱熊」「沐猴而冠」「蜂子尊王」（「詭猿遭劫」は不掲載）
- [編年②561]『大陸』第2号、光緒二十八年十二月初十日（1903.1.8）、細目あり[大康18-818]同左。細目なし
- [編年②569]「警世奇譚^ㄉ」『中外日報』1903.2.3『大陸報』第3期目次
- [編年95]「狼与山羊」「巾幗須眉」「蝙蝠中立」「基賽斯指環」（「里幾王園之變態」は不掲載）「老獐反復」「蜂（蒼^ㄉ）蠅共話」「猿（狼^ㄉ）獐密話」「虎母噬子」
- [編年②569]『大陸』第3号、光緒二十九年正月初十日（1903.2.7）
- [編年96]「豕国之猩党」「猴人」「柔惡」「脱爾斯国之女界」
- [編年②575]『大陸』第4号、光緒二十九年二月初十日（1903.3.8）
- [編年96]「哀哉開化之艱難」「問道於盲」「雉求紅頂」「試馬場」
- [編年②581]『大陸』第5号、光緒二十九年三月初十日（1903.4.7）
- [編年②581]『中外日報』1903.4.8『大陸報』第5期目次
- [編年116]「陰界革命」「白衣秀士」以上2篇均不題撰人
- [編年②686]『大陸』第2年第1号、光緒三十年正月二十日（1904.3.6）
- [編年118]「蟻勇隊」「猿將軍」「蛮腰」「馬矢」
- [編年②692]『大陸』2年2号、光緒三十年二月二十日（1904.4.5）
- [編年118]標“警世小説^ㄉ”。「英語」「俄文」「女郎避乱」「夫人被辱」
- [編年②701]『大陸』第2年第3号、光緒三十年三月二十日（1904.5.5）
- [編年120]標“警世小説^ㄉ”。「伝單」「投票」
- [編年②710]『大陸』第2年第4号、光緒三十年四月二十日（1904.6.3）
- [編年122]標“警世小説^ㄉ”。「赦詔」「報章」
- [編年②721]『大陸』第2年第5号、光緒三十年五月二十日（1904.7.3）、注：細目を第2年第4号と重複させる
- [編年123]標“警世小説^ㄉ”。（「老獐」は不掲載）「名鵠」
- [編年②732]『大陸』第2年第6号、光緒三十年六月二十日（1904.8.1）
- [編年124]標“警世小説^ㄉ”。「割愛」「籌資」。「国辱余談」から4則を混在させる
- [編年②742]『大陸』第2年第7号、光緒三十年七月二十日（1904.8.30）
- [編年127]標“警世小説^ㄉ”。「賣奴」「捕賊」「賭錢」「漁色」。連載「警世奇話」畢
- [編年②761]『大陸』第2年第9号、光緒三十年九月二十日（1904.10.28）畢
- [韓08-304]FRANÇOIS DE FÉNELON “FABLES” 1690。査日本富田仁著『明治期法蘭西文学翻訳年表』, 明治21年7月（1888年）伊戈爾書房會出版加藤幹雄訳『警醒奇話』, 原作者の日文假名拼音即可認為「威諾論」, 即法国作家FÉNELONの日記名（第258頁）;『大陸報』主編者為留日学生, 故此極有可能為據日転訳一部分。存疑。樽本注：フェヌロン著、加藤幹雄訳『警世奇話』イーグル書房1888.7か？
- [韓08-343][艶麗14-72*]NELON “FRANÇOIS DE SALIGNAC DE LA MOTHE” と書き名前と

作品を混同する。細目あり。[仏国王孫師傅フェヌロン氏著]、(日)加藤幹雄訳『警世奇話』イーグル書房1888[. 7.5]。樽本注：卷之上に14篇収録。日訳とは直接の関係はないだろう[劉晩11-13][劉晩14][慧敏414][慧敏415]『大陸報』3号。「狼与山羊」「巾幗須眉」「蝙蝠中立」「基賽斯指環」「里幾王園之變態」「老獐反復」「蜂(蒼?) 蠅共話」「猿(狼?) 獐密話」「虎母噬子」[慧敏415]『大陸報』4号[慧敏416]『大陸報』5号。「哀哉開化之艱難」「問道於盲」「雉求紅頂」「試馬場」[紀編18]「警世奇話」、題名のみ[志梅博69]「警世奇談(話)」、期数刊年不記[現史①191]第3号1903.2.7、「狼与山羊」「巾幗須眉」「蝙蝠中立」「基賽斯指環」[「里幾王園之變態」未収録]「老獐反復」「蜂蠅共話」「猿獐密話」「虎母噬子」[現史①193]第4号1903.3.8、「豕国之猩党」「猴人」「柔惡」「脱爾斯国之女界」[現史①194]第5号1903.4.7、「哀哉、開化之艱難」「問道於盲」「雉求紅頂」「試馬場」[百兒014]細目あり

[清民刊40]第2号のみ FRANÇOIS DE SALIGNAC DE LA MOTHE-FÉNELON。第3号至第2年第9号所載「警世奇話」、均未署撰者名。第2号とは異なり創作とする

J1708*

警世奇話・賣奴

佚名

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

FÉNELON, FRANÇOIS DE SALIGNAC DE LA MOTHE “FABLES DE FÉNELON”

[寶19-036]加藤幹雄『警世奇話』イーグル書房1888.07.05

J1709

警世小説六種

(徐劍胆)

北京愛国白話報鉛印 民国年間

[系目535]刊年不記

J1710

警世鐘

陳天華

光緒30.11.3(1904.12.9)

[編年②740]『中外日報』1904.8.21広告[編年131]清政府会同工部局查禁陳天華之「警世鐘」, 又逮捕發售該書的時中、啓文、鏡今、東大陸等書局執事[編年②783]同左、光緒三十年十一月初三日(1904.12.9)[自由154]甲辰(1904)上海[版補下437]同左[近代511]書名、初刊於日本東京[涵著92]著者、出版社、刊年とも不記[廣告1-141]刊年不記[廣告1-143]中国革命博物館蔵1904年排印本[廣告1-143]『民報』第10号1906廣告[紀編36]説唱体短文、1904.4發行於日本東京[鄭編237][史索記67]上海發行[現史①219]1903秋[現史①254]1904.12.9清政府会同工部局查禁陳天華之「警世鐘」, 又逮捕發售該書的時中、啓文、鏡今、東大陸等書局執事←[編年131]と同文[現史①256]在上海發行1904.十二月

J1711

警世鐘

陳天華

『晚清革命文学』台湾経成書局1981.1

[中村]

J1712

井太室 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.5.30

[建蓉452]

J1713

井通熙 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.12.5-6

[建蓉450][建蓉450]畢

J1714

警弦破夢錄 (哀情小説)

聞野鶴撰

『新申報』1917.11.19

[劉民504][紫鵬295]「警弦破夢記」1917.11.19-1917.11.26[清民報1570]「驚弦破夢錄」、1917.11.19
至1917.11.26

J1715

井心 (哀情小説)

延陵

『神州日報』1915.1.19-29

[劉民394][清民報1114]1915.1.19至1915.1.29[民小史②12]文言、1915.1.19 (中略) [民小史②
17]文言、1915.1.26

J1715b

井心 (哀情小説)

延陵

旧金山『中西日報』1915.3.13-20

[清民報896]1915.3.13至1915.3.20。即劉延陵、『神州日報』1915.1.19至1915.1.29曾載

J1715c

警鐘 (短篇小説)

冰心

『紫陽』1期 1912.6.1

[清民刊261]

J1716

警鐘

野鶴

『織雲雜誌』2期 刊年不記 (1914)

[彙⑤1333][大典303]は1914刊とする[史索二66][系目535]1914年とする[劉民129]1914年[文
娟15-156]短篇小説[文娟15-208]1914.11[民小史482]短篇小説、文言、第2期、1914月份不詳

[清民刊470]短篇小説、刊年不記

J1717

井中怪 (尚武小説)

(兪) 天憤

『礼拝六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典327][史索一1141][系目56][劉民107]

[清民刊401][民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

J1718

井中怪

(兪) 天憤

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十期1915年2⁷月に誤る

J1718b

井中狐

未署撰者名

『時報』1908.3.13

[清民報952]1908.3.13

J1719*

窈中花 2冊

(英) 巴爾勒士著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

「窈中花」[阿英122]商務印書館訳印[阿研606]三題(陳平原)与「彼得警長」乃一書兩訳[劉晚278][涵訳50]原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[艷麗11]具体年份不詳[翻目4-138]「井⁷中花」

J1720*

窈中花 (言情小説) 2卷 上下冊

(英) 巴爾勒斯著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.4/11再版 説部叢書四=9

「窈中花」孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、光緒三十二年歲次丙午四月初版
[付説52]写真あり、十集系列第四集第九編、光緒三十二年歲次丙午(1906)四月初版、光緒三十二年(1906)十一月再版

[民外1035]1906.4初版、説部叢書第4集第9編。(陳平原)与「彼得警長」乃一書兩訳[叢書778]説部叢書第四集9[漢訳2385]上海⁷商務、説部叢書第四集、訳文為章回体[大典111](寅半生「小説閑評」

「彼得警長」の項目で、是書即『窈中花』、彼分兩卷、此分上中下3卷[編年③1161]) [阿研486]同左、商務⁷書館編訳所訳、刊年不記[中村73-143]「彼得警長」の別訳

[編年155]三月。此即「彼德⁷警長」之另一訳本

[編年③997]32回、上海・⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版、説部叢書初集⁷第四十編と誤る[大康18-855]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1027]『新聞報』1906.7.15商務印書館廣告[編年③1039]白話、『新聞報』1906.7.27商務印

書館説部叢書廣告[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20
商務印書館廣告

[編年167]十月再版

[編年③1147]再版、光緒三十二年（1906）十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[編年③1326]白話、説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』
1908.6.4廣告[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑤2243]言情小説、
『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2507]翻譯介紹[編年⑥2936]2冊、光緒
三十二年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]
言情小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25
商務印書館廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[劉晚278]説部叢書四集9編[慧敏443]三月、
「井^マ中花」、説部叢書4^マ=9[『東方雜誌』8:1廣告]（白話、言情小説）説部叢書[劉民768]『東方雜
誌』8卷1号廣告（白話、言情小説）説部叢書[徐著408]2卷、常友柏訳、光緒三十二年四月出版[韻
声97]角書不記、商務印書館編訳所訳述、上海^マ商務印書館1906[付晚上201]『商務印書館書目提要』
1909.9改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-138]「井^マ中花」1906.4再版^マ／同
年11再版、説部叢書初版第4集第9編

[序跋①236]常友栢序。光緒三十二年歲次丙午四月（1906）初版。説部叢書不記[序跋①236]題詞
J1721*

窈中花（言情小説）2卷 上下卷

（英）巴爾勒斯著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=40

「井中花」[樽本D127]卷上、表紙はりボン文様。常友栢自識「此書為英国小説名家巴爾勒斯
所著。巴君曾遊学俄国。歴有年所／復得李君子幹為之整比潤色」光緒三十有一年歲次乙巳季冬之
月[樽本D128]卷下、上海・商務印書館、丙午年四月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集
第四十編

[付説52]写真あり、四集系列初集第四十編、丙午年（1906）四月初版、民国三年（1914）四月再
版[付朱83]写真あり、丙午年（1906）四月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第四十編
[民外1035]説部叢書初集第40編。（陳平原）与「彼得警長」乃一書両訳[叢書782]説部叢書初集40[漢
訳2385]説部叢書初集[現代899]1906.4初版／1914.4再版、説部叢書初集第40編[HOOVER]奥付不
鮮明[INDIANA]丙午／1914.4再版[中村C][目93]言情、刊年不記[營業368][慧敏443]説部叢書
1=40[劉民680]1914年再版、説部叢書1集40編[付三121]商務印書館廣告[方曉博165]「井^マ中花」、
1914.4再版、説部叢書1=40[哈仏民③1519]角書不記、1914、説部叢書初集第40編[元濟0075]角書不
記、1913.12、3版、説部叢書[翻目4-138]「井^マ中花」1914.4再版、説部叢書初集第40編

J1722*

窈中花（奇情偵探）

（貢）少芹訳

『大共和日報』1915.3.2

[劉民428][清民報1253]第6-10章、1915.5.1至1915.3.31[民小史②38]「井中花」、文言、1915.3.1
（中略）[民小史②45]「井中花」、文言、1915.3.18

J1723*

窈中花 (短篇小說)

凍華、(徐) 枕巫

『中華婦女界』1卷10期 1915.10.25

[彙①1532][大典358][史索二157][系目167][劉民163][井^つ中花][中島16][翻目4-139][井^つ中花]
[清民刊529]第1卷第10期、1915.10.25、凍華即傅東華(傅則黃)、枕巫即徐枕巫[蘇晨285]1915、
「井中花」、小説欄、短篇小說
[民小史②201]「井中花」、文言、第1卷第10期、1915.10.25

J1723b*

窈中花 (奇情偵探) 3章

少芹訳

『滇声』1916.1.1-12

[清民報1395]1916.1.1至1916.1.12。即貢少芹、『大共和日報』1915.3.1之1915.3.31曾載

J1724*

窈中花 (奇情小説 奇情類)

凍華、(徐) 枕巫

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目4-139]「井^つ中花」、角書なし

J1725

井中人 (革命外史)

戇儂

『小説叢報』8期 1915.2.8

[大典324][史索一1064]は戇^つ儂とする[系目56][劉民82][現刊2281]1915.2
[清民刊358][民小史②28]文言、第8期、1915.2.8

J1726*

井中人 (言情小説)

秋星(包天笑)、(張) 毅漢訳

『小説大観』7集 1916.10

[彙①1608][大典423]著者不詳[史索一1450][劉民210][翻目4-140][慶会博146]
[清民刊595]第7集、1916.10[培成11-70]附図、張毅漢、刊年不記
[民小史②402]文言、第7集、1916.10日期不詳

J1727

井中人 (革命外史)

戇儂

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説叢報』第8期、小説叢報社 民国四年(1915)2月版。校点者：晏海林。責任編委：
王繼權

J1728

井中人影 (短篇小説)

担夫

『新聞報』1914.3.3

[劉民281][民小史337]文言、1914.3.3[清民報774]1914.3.3

J1728b

鏡 (滑稽小説)

獅兒

『遊戯雜誌』17期 刊年不記

[清民刊309]

J1728c

鏡 (滑稽小説)

支那女士

長沙『大公報』1916.8.16

[清民報1422]1916.8.16

J1728d

競 (言情短篇)

智仙稿

成都『国民公報』1918.1.26-27

[清民報1302]1918.1.26至1918.1.27。即王智仙(王蜀狂)

J1729*

鏡

『新中国』1919

(劉樹森)による[翻目27-303]

[清民刊686]小説、法国 CATULLE MENDES 著、耿匡訳、第1卷第7期、1919.11.15

J1730

静禅 (説部)

鉅鹿六郎

『賞奇画報』12期 光緒32.7.5(1906.8.24)

[編年③1052]光緒三十二年七月初五日(1906.8.24)

[鄧310]角書不記、1906のみ

[清民刊96][冬麗19-162]1906年第12期、刊年不記[冬麗22①252]1906年第12期、刊年不記、説部欄

J1730b

静禅

鉅鹿六郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇画報』1906年第12期

J1730c

鏡重圓 (紀事小説)

亮公

『広益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊682]第4期、刊年不記

J1730d

靜……動 (寓言短篇)

衍仁

『體育週報』5期 1919.1.6

[清民刊673]第5期、1919.1.6

J1730e

競渡 (社會小說)

喆

『時事畫報』光緒34 (1908) 12期

[嶺南281]尚武精神系列第七篇[冬麗19-90]1908年第12期、刊年不記、社會小說、尚武精神[冬麗22①147]1908年第12期、刊年不記、社會小說尚武精神

J1730f

競渡 (社會小說 尚武精神)

喆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第12期

J1731

敬告紳富皆宜注意災民協籌善後以保地方安寧說

『南方報』1907.1.3

[劉晚165]登於第3頁“短篇小說”欄[清民報1009]短篇小說、1907.1.3

J1732

靜姑 (俠情小說)

蝶莊

『民國日報』1919.3.8-10

[劉民478][清民報1483]1919.3.8至1919.3.10

J1732b

靜姑

蝶莊

『滇聲』1919.4.29-30

[清民報1402]1919.4.29至1919.4.30。『民國日報』(上海) 1919.3.8至1919.3.10曾載

J1733*

鏡詭

(英) 維廉·弗利門著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小說大觀』3集 上海交通圖書館1919.11.1

WILLIAM FREEMAN著

[劉民680]1919.7.1^{??}[瘦鵑388][瘦鵑585][偵探638][翻目3-233]1919.7.1^{??}[玉冰23-792]

J1734

竟何如 (奇情小說) 10回

俗士

『時事報』宣統2.9.26-11.6 (1910.10.28-12.7)

[編年228]角書不記、『時事報』光緒三十四年⁷⁷

[編年⑤2065]陳注：上海『輿論時事報』自今日（宣統二年八月二十一日（1910.9.24））起改名為『時事報』

[編年⑤2078]

[編年⑤2079]宣統二年九月二十六日（1910.10.28）至十一月初六日[大康18-664]同左

[編年⑤2100]宣統二年十一月初六日（1910.12.7）畢

[劉晚181]「竟如何」1910.10.28-1910.12.7、登至40[指瑕173]「竟何如」。注：『輿論時事報』ではない（[小報272]1909.4.20-1910.9.23与『輿論[日]報』合并改名『輿論時事報』）[付清240]写真あり、庚戌九月廿六日（1910年10月28日）至十一月初六日（12月7日）、上海図書館蔵

J1735

竟何如（奇情小説） 10回

俗士

上海・時事報館 宣統庚戌11(1910)

[阿英89]角書不記[士瑩179][提要1204]時事報館剪報本[大辞⑦5452]近代白話章回小説、鉛印本[大典204]は「竟如何」、時事報館剪報本とする[近大915]章回小説、剪報本[歴近499]写情小説、上海時事報館剪報本[系目413]宣統庚戌年（1910）[書坊701-1]「竟如何」、角書不記、宣統二年鉛印[書坊訂924-5]「竟如何」、角書不記、宣統二年鉛印[古大994][目白183]時事報館剪報本[劉晚278][通目②1321]奇情小説、1910.9[付清241]写真あり、剪報本、刊年不記、蕪湖市図書館蔵

J1736

鏡花

淚鵲

『晨鐘』1917.6.9-10

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』（北京）1917.6.9至1917.6.10

J1736b

鏡花恨（短篇小説）

陳奕氏

旧金山『中西日報』1915.2.10-11

[清民報895]1915.2.10至1915.2.11

J1737

鏡花後縁（小説） 16回

秋人

新加坡『星洲晨報』宣統1.11.27-宣統2.5.17（1910.1.8-6.23）

[編年④1915]宣統元年十一月二十七日（1910.1.8）至宣統二年五月十七日、未完[大康18-629]同左

[編年④2015]宣統二年五月十七日（1910.6.23）至本日止、未完

[編年④2015]宣統二年五月十九日（1910.6.25）因作者有病、暫行停刊

[仁敏14-703][仁敏14-708]第16回畢[鑫366][美高13-72]白話中長篇、原名廖平子、1910.1.8のみ

[清民報1171]16回、1910.1.8至1910.6.24

J1738

鏡花水月 8巻

婁東羽衣客

光緒34(1908) 申報館叢書

[編年①131]『申報』1877.3.7廣告。清嘉慶時「婁東羽衣客」所撰文言小説集[編年②811]『中外日報』1905.3.15廣告

[編年232]光緒三十四年

[編年②829]清嘉慶時「婁東羽衣客」著

[編年③1055]『申報』1906.9.1文宝書局廣告[編年③1451]『申報』1908.2.14集成圖書公司廣告[大康05]光緒三十一年版[目文200]嘉慶六年(1801)刊巾箱本があるというから清末小説ではない

J1738b

鏡花水月 (哀情小説)

沈玉孫口述 裴弢筆記

『河声日報』1918.8.22-23

[清民報1364]1918.8.22至1918.8.23

J1739

鏡花縁

子龍

『大公報』1917.8.9-11

[劉民314][清民報936]子龍、1917.8.9至1917.8.11

J1740

鏡花縁 (幻情小説)

山農

『総商会新報』1917.9.4(続)

[鄧299][清民報1393]1915.9.4

J1741

鏡華慘劫 (惨情小説)

醉月

『礼拝六』64期 1915.8.21

[彙⑤1189][大典350][史索一1153][系目526][劉民113]

[清民刊411][民小史②153]文言、第64期、1915.8.21

J1741b*

敬老記 (修身小説 訳拍拉嗎司凍二)

江景双訳

『自治報』4期 光緒33.9.15 (1907.10.21)

[清民刊137]光緒三十三年九月十五日 (1907.10.21)

J1742

競馬

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚278][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
大声社廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]短篇

J1743

静妹

叔道

『中国実業雑誌』8年4期 1917.4.1

[彙④3083][系目498]

[清民刊251]『大公報』(天津) 1917.2.15至1917.2.16曾載、洪叔道投稿

J1743b

鏡孽 (短篇偵探小説)

陳騰驄

『清華週刊』169期 1919.5.8

[清民刊335]

J1744

鏡秋楼箋啓 (別裁短篇)

鴛雛、(劉) 鉄冷

『小説叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]鴛雛のみ、1917.4[系目526][劉民91][現刊2298]目次は鴛雛

[清民刊373]鴛雛即朱鴛雛[民小史②392]文言、第3年第3期と誤る

J1745

竟然如此

鏡雲

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

J1746

竟然如此 (醒世小説)

鏡雲戲筆

『勸業場』副刊「説書場」1918.8.17-8.30

[小報310]至12節未完[清民報1601]12部分、醒世小説、『勸業場』1918.8.17至1918.8.30

J1747

竟如何 (奇情小説)

俗士

『時事報』1910.10.28-12.7

[小報273]至40節完[古提773]『時事報』館剪報本[劉晚181]1910.10.28-12.7登至40[清民報
1138]10回、1910.10.28至1910.12.7 →竟何如

J1748

静姝 (短篇小説)

洪叔道

『大公報』1917.2.15-16

[劉民313][清民報935]1917.2.15至1917.2.16

J1749

鏡台春夢

張慶霖、徐慕韓合著

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

J1749b

鏡台雋語 (寓言小說)

胡冠天

『時報』1919.10.8-10

[清民報997]1919.10.8至1919.10.10中国興業煙草公司良心牌香煙徵文揭曉載

J1749c

鏡台雋語 (寓言小說)

胡冠天

『新聞報』1919.10.9-12

[清民報802]1919.10.9至1919.10.12、良心牌煙草徵文揭曉

J1750

鏡台雋語 (寓言小說)

胡冠天

『新申報』1919.10.10-11

[劉民513]良心牌香煙徵文揭曉、中国興業煙草公司。贈煙十三包[紫鵬300]1919.10.10-1919.10.11

[清民報1576]1919.10.10至1919.10.11

J1750b

鏡台雋語 (寓言小說)

胡冠夫

『申報』1919.10.11

[清民報757]1919.10.11、中国興業煙草公司良心牌香煙徵文揭曉

J1751

鏡台奴痛

(周) 瘦鵑

『新聞報』1919.11.30

[劉民304]登於新新聞“新小說”欄[清民報802]新小說、1919.11.30

J1752

鏡台奴痛

(周) 瘦鵑

『大公報』1919.12.6-8

[劉民317][清民報941]瘦鵑、1919.12.6至1919.12.8。『新聞報』1919.11.30曾載、作者署瘦鵑、

即周瘦鵑

J1753

鏡台小史 (家庭小説)

振之

『礼拝六』52期 1915.5.29

[彙⑤1186][大典337][史索一1148][系目525][劉民110]

[清民刊406][民小史②96]文言、第52期、1915.5.29

J1754

鏡台小史

振之

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十五[〃]期1914[〃]年11[〃]月に誤る

J1755*

鏡台写影 (家庭小説) 24章

蟠溪子(楊紫麟)、天笑生(包天笑)同訳

『小説時報』2期 宣統1.10.1(1909.11.13)／宣統2.8.15再版(1910.9.18再版)

[樽本]長篇名訳、宣統二年八月望日再版[彙④2698]は蟠溪子とする[阿英168]は蟠[〃]溪子(楊紫麟[〃])、天笑生(包公毅)合訳、角書期数不記[大典189]蟠溪子(楊紫麟[〃]) [史索一405]蟠溪子[中村C][編年250]題「(英)哈葛徳[〃]著、蟠溪子(楊紫麟)、天笑生(包天笑)訳」とする

[編年④1893]蟠溪子、第2期、宣統元年十月十七日(1909.11.29) [大康18-793]同左[大康18-921]同左

[劉晚101](英)哈葛徳[〃]著、蟠溪子、天笑生訳とする[指瑕169]未標原著[慧敏492]蟠溪子(楊紫麟[〃])

[文文98]題名のみ[楊凱博136](英)哈葛徳(HENRY RIDER HAGGARD)著、蟠溪子(楊紫麟)

[翻目15-16]宣統元年十月一日(1909.11.13) [慶会博139]蟠溪子、標“長篇名訳”、第1年第2号なし、1909.11.13(十月初一日)

[清民刊172]蟠溪子為楊紫麟、天笑生即包天笑

J1756*

鏡台写影 (家庭小説)

蟠溪子(楊紫麟)、天笑生(包天笑)同訳

上海・有正書局1916.3

[民外4292]蟠[〃]溪子、原著者不詳[現代916]溪子[大典189]著者不詳、蟠溪子(楊紫麟[〃]) [唐平10439]角書不記、1916[唐書17]角書不記、蟠[〃]溪子とする、1916.3初版[慧敏492]楊紫麟[〃][劉民680]楊紫麟[〃][付二45]「小本鏡台写影」、有正書局新小説廣告[麗萍63]角書不記、小説、溪子、上海有正書局1916年3月初版[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目15-16][民小史②321]『時報』1916.5.1有正書局廣告

J1757*

鏡台写影 (家庭小説)

吳門蟠溪子(楊紫麟)、天笑生(包天笑)同訳

『北京新報』1919.4.27-6.29

[劉民588]未完[清民報1631]24章、吳門磻溪子、1919.4.27至1919.7.3。『小説時報』第2期(1909.11.13)曾載、當為吳門磻溪子、即楊紫麟、即包天笑

J1758

鏡台艷語 (艷情小說)

紅冰

『秋星』(又名秋星小說報)1期 1915

[史索二84]1915.9.10以降?[劉民145]

[清民刊588]第1卷第1号、1915.9.10

J1759

敬瘟神 (滑稽短篇)

跛子

『民權素』15集 1916.2.15

[彙⑤1005][大典390][史索一1041][系目440][劉民77]

[清民刊350][民小史②283]白話、第15集、1916.2.15

J1760

敬瘟神

跛子

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十五集1916年2月

J1761

競險談 (短篇小說)

野鶴

『民国日報』1916.9.19-29

[劉民470][清民報1473]1916.9.19

J1762

淨香

天放

『晨鐘』1917.11.5

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.11.5

J1763

鏡妖記 (碎錦班本)

軒胄

『振華五日大事記』5-51期 丁未3-12.22(1907.4-1908.1.25)

[彙③2167][紀編70]題名のみ

J1764

鏡因記

靈鳩 (吳梅)

『民国新聞』1912.7.25-9.10

[伝雑132][左目306][左録537]王衛民編校『吳梅全集』河北教育出版社2002.7

J1765

鏡因記 (短篇傳奇)

瞿安撰 審庵評

『新申報』1917.2.21

[劉民499][紫鵬292]1907.02.21-1907.02.24未完[清民報1565]2折 審庵評 1917.2.21至1917.2.24
非小說、實為傳奇、即吳梅

J1766

鏡語 (香艷短篇)

鳳蔚

『時報』1916.7.18-19

[劉民338]贈有正書券兩元[清民報984]1916.7.18至1916.7.19[民小史②349]白話 1916.7.18[民
小史②350]白話、1916.7.19

J1767

鏡語 (香艷短篇)

鳳蔚

『余興』29期 1917.6

[清民刊468]『時報』1916.7.18至1916.7.19曾刊

J1768

鏡語

無為

『中華新報』1918.4.24

[劉民465][清民報1453]1918.4.24

J1768b

鏡語 (滑稽小說)

笑涼

『上海新報』1918.11.20

[清民報1630]1918.11.20

鏡圓記→破鏡重圓

J1768c

靜園伝 (教育小說) 13章

祁森煥

『都市教育』13-20期 1916.4.21-11.21

[清民刊582]第13期至第20期、1916.4.21至1916.11.21

鏡月夢→五日緣

J1769

鏡中愛寵

佩華

『眉語』1卷8号 乙卯5.1 (1915.6.13)

[劉民135]短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7

[清民刊482]吳佩華、第1卷第8号、乙卯五月初一日 (1915.6.13) [蘇晨279]1915、短篇欄

[民小史②330]文言、吳佩華、第8号、1916.6.1

J1770

鏡中花 (滑稽小説)

競競、競

『天鐸報』宣統2.2.10-18(1910.3.20-28)未完

[編年264]

[編年④1962]2回、宣統二年二月初十日 (1910.3.20) 至本月十八日、未完、連載結束時間不詳[大康18-636]同左。1910.3.20のみ、結束時間不詳

[編年264]畢

[編年④1967]未収録

[仁敏14-564][仁敏14-565]未収録[劉晚202]未題撰者[清民報1191]2回、1910.3.20至1910.3.28、期中自3.23始作者署競

J1770b*

鏡中花 (偵探小説)

幻情記述

『公民急進黨叢報』1-4期 1912.9.1-12.1

[清民刊267]第2期題為「鏡中天」

J1771

鏡中花

懺紅

1913演出

[戲劇33]『古今戲劇大觀』6編 中外書局1921.4.10

J1772

鏡中花 (幻情小説)

平子

『公言』1卷1号 1914.10.20

[彙⑤1341][大典295][史索二155][系目525][劉民131]

[民小史441]文言、第1卷第1号、1914.10.20[清民刊477]即張平子

J1773*

鏡中人 (一題女偵探)

(美) 烏爾司路斯著 兪箴墀、嵇長康合訳

小説林社 光緒33(1907)

[阿英168][漢訳2817]1907 (光緒三十三年) [現代905][大典142][丁未6]兪墀箴、八月出版とする[版補下416]兪墀箴。『小説林』第9期「小説林書目2」は原著者不記、兪墀箴、嵇長康、丁未八月

(1907)出版とする[編年②829][大康18-842][編年③1356]『時報』1907.10.21広告

[編年191]八月

[編年③1342]光緒三十三年(1907)八月出版[大康18-882]同左。八月但日期不詳

[編年④1691]上下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2508]翻訳紹介[編年⑥2936]2冊、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚278][慧敏464]八月[偵探610][談往16]兪墀箴[欒14-284]偵探小説、「女装偵探」訳述中[欒14-308]徳清兪箴墀訳述、無錫嵇長康潤辞、丁未八月[欒14-382]上下[翻目3-234]烏^ツ爾司路斯、兪箴墀簡介あり

J1774

鏡中人 (侠情小説) 12章 1冊

海虞兪天憤著 海虞徐枕亞評点

常熟・酔経閣総発行1917.6.1

[付二321][哈仏民③1475]角書不記、1917

J1774b

鏡中人 (別体短篇)

身恨

『勸業場』1918.11.9-10

[清民報1602]『勸業場』1918.11.9至1918.11.10

J1774c

鏡中人影 (社会小説)

李涵秋

上海『新聞報』1922-23

[神谷23-34]

J1775

鏡中人語 (社会小説)

劫後生

上海・進歩書局1916.3

[民中09759][大典414]は「鏡中人物^ツ」、上海・文明書局1916出版とする[系目525]は上海文明書局、民国5年(1916)とする[劉民680][劉民765](社会小説)、文明書局、『申報』1919.9.8広告[付二5]『小説大観』新小説広告[哈仏民③1456]1916初版[湘金120]角書不記、1916、社会[付晚上374]陸士諤^ツ、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：社会小説

J1776

鏡中人語 (寓言小説)

穎川秋水

『小説新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391]秋水[系目525]丁巳年六月(1917)[劉民181]穎^ツ川秋水、中華丁巳年六月、短篇[清民刊558]穎川秋水、第3年第6期、丁巳(1917)六月

J1777

鏡中影 40回

禹山世次郎（黄小配）

香港循環日報1901?-1907?

[世仲年114]小説、1906.6(閏四月中下旬至五月上旬)[欧蕭90]排印本、未見[提要932]排印本、未見[提要1286]未見[書坊937][書坊訂1400]不知年代、鉛印[大典123]英国博物院1907年7月6日入蔵によって1907.7.6刊とする[香港2]は「香港循環日報光緒三十三年(1907)初版」とする[系目525]香港循環日報排印本、刊年不記[古大900][世仲一269]は香港・循環日報社1906とする[編年185]標“近代小説”。英国博物院1907年7月6日入蔵此書[編年③1018]標“近代小説”、香港循環日報社、光緒三十二年(1906)閏四月出版[編年③1253]『中外小説林』第1期1907.6.21広告[編年⑥2936]光緒三十二年版[目白183]香港循環日報館排印本[古提691]清末香港『循環日報』館排印本[劉晚278]1901?-1907?年[習斌285]黄世仲研究叢書[廷亮507]1906.6[廷亮540]很有可能大致同時開始在『循環日報』連載。1906年上半年連載完畢，連載者『循環日報』遂於6月間出版了單行本[廷亮718]『循環日報』1905連載[廷亮719]香港『循環日報』1906.6出版[偽訳10]1901?-1906?、偽訳ではない[偽訳24](許軍428)香港『循環日報』1901-1907、清朝系列[現史②28]標“近代小説”、1907.六月、排印本

J1777b

鏡中影 (近代小説) 第8-11回

禹山世次郎著

天津『泰晤士報』1918.1.7-20

[清民報1600]1918.1.7至1918.1.20。即黄世忠(黄小配)

J1778

鏡中圓 5出

劉清韻

『小蓬萊仙館伝奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑71]石印本[左目306][左録537]上海藻文書局石印[大辞⑧6332]近代伝奇劇本[学大1617]雜劇劇本、小蓬萊仙館刊本[郭16-60][郭16-62][郭16-63]

J1779

鏡中縁 (奇情小説)

揚州小杜

『小説叢報』5期 1914.10.20初版／1915.3.25再版

[大典295][史索一1058][系目525]1914.10.20初版／1915.3.25再版[劉民81]1914.10.20初版／1915.3.25再版[現刊2278][民小史441]文言、第5期、1914.10.20
[清民刊356]

J1780

鏡中縁

唾鈴

『順天時報』1918.11.23-12.17

[劉民309]白話[旗人2-432]徐劍胆、『順天時報』1918[清民報931]1918.11.23至1918.12.17。即徐劍胆(徐濟)

J1780b

鏡中緣傳奇 2卷

管興寶

1900

[現史①136]

J1781

鏡中月 (兒童小說)

芝軒

商務『婦女雜誌』4卷11号 1918.11.5

[樽本D][彙⑥1461][大典453][系目525][婦女76][劉民160][現史③135]角書不記、第4卷第11号

1918.11.5

[清民刊523]第4卷第11期、1918.11.5[蘇晨297]1918、小說欄、兒童小說

J1781b*

JIN-LENG CHIAN-KI. E-MNG (XIAMEN R.)

BUNYAN, JOHN

廈門1903

[子鵬C337]BUNYAN,JOHN “HOLY WAR”

J1782

窳鄉記

鵝雛

『太平洋報』1912.10.2

[劉民432][清民報1291]1912.10.2。即姚鵝雛

J1783

窳新郎 (社会短篇)

鈍根

『申報』1913.2.27

[劉民257][紫鵬259]1913.02.27[民小史184]文言、1913.2.27[清民報730]1913.2.27

J1784*

鳩冠美人 (俠情小說)

(法) 尼哈著 鴛水朱文彬訳意

『越報』1期 宣統1.9.30(1909.11.12)

[彙④2715][阿英156]角書不記[大典189][史索二134]

[編年250]未完

[編年④1880]第1回、第1期、宣統元年九月三十日(1909.11.12)未完、未再續載[大康18-920]同左

[韓08-315][劉晚102]期數不記[慧敏492][楊凱博154][翻目4-141]

[清民刊182]

J1785

鳩賺鵲巢記 (記海之八 短篇小說)

広氓旧稿

『漢口中西報』宣統2.3.15 (1910.4.24)

[編年④1987]宣統二年三月十五日(1910.4.24)[大康18-641]同左
[仁敏14-495][劉晚163]未收錄[清民報1060]厂氓旧稿、1910.4.24

J1785b

酒

散紅

『中外日報』1910.8.8-23

[清民報850]1910.8.8至1910.8.23

J1786

酒婢

汪芸馨女士

商務『婦女雜誌』2卷9号 1916.9.5

[彙⑥1437][大典407][系目376]は汪藝^{マツ}馨女士とする[婦女38][劉民157][現史③45]著者不記、
第2卷第9号1916.9.5

[清民刊519]第2卷第9期、1916.9.5[蘇晨290]1916、小説欄

[民小史②377]文言、第2卷第9号、1916.9.5

J1787

菲菜与被頭 (滑稽小説)

哲身

『小説新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

J1788

酒池鴛鴦 第2回

佑民

『時每報』1915.11.2

[鄧309]1915.11.2第2回[清民報945]社会小説、『時敏報』1915.11.3至1915.11.6。『小説大觀』
第1集(1915.8.1)曾載、題名為「酒池鴛影」

J1789

酒池鴛影 (社会小説)

佑民

『小説大觀』1集 1915.8.1

[彙⑥1600][大典348][史索一1442][系目375][劉民207]

[清民刊589]6章、第1集、1915.8.1[民小史②141]文言、第1集、1915.8.1

J1790

酒池鴛影 (社会小説 社会類)

佑民

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

J1791*

九点牌 (偵探小説)

(英) 花志安著 羅守一訳

『天鐸』1期 孔子降生2460.11.1(1909.12.13)

[彙④2722][大典190]

[編年253]未完

[編年④1908]第1-2章、第1期、宣統元年十一月初一日(1909.12.13)連載結束時間不詳[大康18-922]

同左

[仁敏14-557][慧敏492][偵探616]角書不記[鄧311]訳叢、角書不記、第1-2章、第1期、1909のみ[楊凱博133][翻目3-235]

[清民刊183]2章、宣統元年十一月初一日(1909.12.13)[冬麗22①432]1909年第1期、訳叢欄、偵探小説

J1792

酒悪花愁録 36回 3冊

扁舟子

上海・中華書局1916.12

1916.12印刷の意だろう[大辞⑦5067]近代白話章回小説、鉛印本[歴近582]社会小説[劉民680]

J1793*

酒悪花愁録 (社会小説) 36回 上中下冊

扁舟子

上海・中華書局1917.1 小説彙刊6

[叢書132]著訳者不記、小説彙刊6[民中08848][中華339]角書不記、小説彙刊。章回小説、共36回[中華百198]同左[劉民680]小説彙刊6[通目②1354]言情小説、3冊36回、1917.1[翻目5-82]1917.1、小説彙刊第6集

J1794

酒悪花愁録 36回 上中下冊

扁舟子著 董哲薊校訂

上海・中華書局1917.1

[付二368]奥付写真あり。1916.12印刷、1917.1発行[付説二270]表紙奥付写真あり。小説彙刊第六種。社会小説。民国六年一月発行

[系目376]董哲郷^{??}[劉民680]

J1795

酒風 (家庭小説)

(許) 指巖

『小説新報』5年5期 己未5(1919)

[系目375]己未年五月(1919)[劉民190]

[清民刊574]第5年第5期、己未(1919)五月

J1796

酒風

(許) 指巖

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年第五期。刊年不記

J1797*

九封書

屠格涅夫著 沈穎訳

『俄羅斯名家短篇小說（第一集）』北京·新中國雜誌社1920.7

TURGENEV “FAUST”

[現代682][民外2625][蒲梢附319]「九封書（原名法烏斯特）」[紀編278][付俄233]原名「法烏司特」（孫乃修65頁）

[序跋②250]沈穎屠格涅甫小伝。IVAN TURGENEV

J1798*

九封書（原名：浮司德）

屠格涅夫著 沈穎訳

上海·自由社1926.12 自由叢刊

TURGENEV “FAUST”

[虛白35]I. TURGENEV、自由、刊年不記[蒲梢286]同左[民外2772]中篇小說

J1799

酒丐（愛國小說）

漢形

『說粹』1期 1917.6.6

[史索二96][清民刊643]第1期、1917.6.6

J1800

酒丐（愛國小說）

（王）瀛洲

常州『晨鐘報』1917.11.10

[小報673][清民報1580]1917.11.10。『說粹』第1期（1917.6.6）曾載、作者署漢形

J1801

酒国（滑稽小說）

桐庵

『民國日報』1919.1.20-22

[劉民476][清民報1481]1919.1.20至1919.1.22

J1802

酒国壘（短篇小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.閏2.20-21（1909.4.10-11）

[編年④1728]附章「雜錄」欄、宣統元年閏二月二十日（1909.4.10）至本月二十一日[大康18-601]

同左

[編年④1729]宣統元年閏二月二十一日（1909.3^{??}[4].12^{??}[11]）

[仁敏14-730][仁敏14-730]畢

[清民報859]未署撰者名、1909.4.10至1909.4.11

J1803

酒後的甜物 (孽情篇)

王警濤

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

J1803b

酒後狂談 (短篇小說)

瘦菊

『檳城新報』1919.1.13-15

[清民報826]1919.1.13至1919.1.15。即朱瘦菊

J1804

九華帳里 (短篇)

(周)瘦鵑

『小說畫報』6号 1917.6

[史索一1476][瘦鵑378][建華19-701]

[清民刊625]第6期、1917.6

J1805

九華帳里

周瘦鵑

周瘦鵑著、范伯群主編『哀情巨子——周瘦鵑』台灣·業強出版社1994.4 民初都市通俗小說叢書10

J1806

九華帳里

周瘦鵑

周瘦鵑著、范伯群、范紫江主編『哀情巨子周瘦鵑代表作』南京·江蘇文藝出版社1996.12 鴛鴦蝴蝶—禮拜六派經典小說文庫

J1807

九華帳里

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小說卷 上海·文匯出版社2011.1

家庭倫理 『小說畫報』6号 1917.6

J1808

酒話

徐枕亞

『枕亞浪墨』第2冊 上海·清華書局1921.9四版

[民中02981]

J1808b

酒家兒 (勸學短篇)

君豪

『越鐸日報』1917.11.22

[清民報1271]1917.11.22

J1809

酒家胡 (短篇小說)

(汪) 劍虹

寧波『四明日報』宣統2.10.17-19 (1910.11.18-20)

[劉晚207]未收錄

[編年⑤2090]宣統二年十月十七日 (1910.11.18) 至十月十九日[大康18-665]同左

[編年⑤2092]宣統二年十月十九日 (1910.11.20) 畢

[仁敏14-556][仁敏14-556]畢

[清民報1217]1910.11.18至1910.11.20

J1810

酒鑑 (警世小說)

万叔豪

『時報』1918.2.14

[劉民347][清民報992]1918.2.14[郭輝18-35]抄襲

九江陳万言→陳万言

J1810b

酒戒 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.9.29

[清民報1049]1917.9.29。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「酒戒」篇

J1811

酒狂別傳 (實事小說)

南溟

『小說叢報』8期 1915.2.8

[大典325][史索一1064]角書は紀事小説[系目375][劉民82][現刊2280]角書は記事小説、1915.2

[清民刊358][民小史②28]文言、第8期、1915.2.8

J1811b

酒狂別傳 (實事小說)

南溟

北京『公言報』1917.6.28-7.16

[清民報1547]1917.6.28至1917.7.16。『小說叢報』第8期 (1915.2.8) 曾載

J1812

酒狂搏虎

玄父

『小說海』1卷3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327]は玄乳^マとする[史索一1282][系目375]は玄乳^マとする[劉民146][紫鵬20-243]尤玄甫（墨君）

[清民刊506]第1巻第3号、1915.3.1、即尤玄甫[民小史②37]文言、第1巻第3号、1915.3.1

J1813*

九傀儡

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=45

[叢書329]

J1813b

酒来

笠影

貴陽『鐸報』1916.11.29

[清民報1492]1916.11.29

J1813c

酒淚（短篇紀実）

万鈞

『申報』1919.3.24

[清民報755]1919.3.24

J1814

酒淚（短篇紀実）

万鈞

『益世報』1919.4.2-3

[小報648][劉民485]天津『益世報』1919.4.2のみ[清民報1439]1919.4.2至1919.4.3。『申報』1919.3.24曾載

J1814b

酒淚（短篇記実）

万鈞

北京『益世報』1919.4.16-17

[清民報1514]北京、1919.4.16至1919.4.17。『申報』1919.3.24、『益世報』（天津）1919.4.2至1919.4.3曾載

J1815

酒令（搜奇小説）

東埜

『遊戯雜誌』13-16期 1914?-15?

[大典302]は1914.12-1914^マ. 3刊とする[系目375]は1913年とする[勤勤287]第13期、推算1915.7左右[勤勤288]第16期、推算1916

[清民刊308]第13至第17期、刊年不記、即李東埜

J1816

酒令（短篇）

乾乾

『中華新報』1916.10.10

[劉民459][清民報1448]1916.10.10

J1817

酒令 (滑稽短篇)

陶世

『新申報』1917.4.11

[劉民500][紫鵬292]1917.04.11[清民報1566]1917.4.11

J1818

酒令 (搜奇小說)

東野

上海・中華圖書館1922.11

[民中09694]「謂他人父」「三娘」「美人手」「鴨碗与飯桶」「白玫瑰」「傘村」「元首箱」等10篇
[通目①185]短篇社会小説、1922.11、ほかに「元首箱(前)」「元首箱(後)」「買櫝還珠記」「画軸蔵珠記」

J1819

九龍琥珀杯 (清代佚聞)

明道

『小説新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1398][系目16]丁巳年十二月(1918)[劉民183]中華丁巳年十二月、短篇
[清民刊561]第3年第12期、丁巳(1917)十二月

J1819b

九龍山

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1375]小小説[民中13286]1932.9六版、小小説[中華百367]1932.9六版[百兒085]刊年
なし、小小説

J1819c

酒樓人語 (時事短篇)

海田

長沙『大公報』1918.6.22-23

[清民報1427]1918.6.22至1918.6.23

J1820

酒樓人語 (社会小説)

梅倩女史

『小説新報』5年2期 己未2(1919)

[系目376]己未年二月(1919)(薛海燕)男,顧明道的化名[劉民189]梅倩女士^{??}[郭16-106]顧明
道(1897-1944)發表小説時署名梅倩女士
[清民刊573]第5年第2期、己未(1919)二月、即顧俠兒(顧明道)

J1821

酒楼一席話 (紀事小説)

片名??

『時報』1915.11.2-3

『余興』22期は片石とする[劉民334]贈有正書券一元[清民報980]片石、1915.11.2至1915.11.3
[民小史②206]白話、片石、1915.11.2[民小史②206]白話、片石、1915.11.3

J1822

酒楼一席話 (紀事小説)

『益世報』1915.11.8

[小報642]選[清民報1433]選稿、1915.11.8。『時報』1915.11.2至1915.11.3曾載、作者署片石

J1823

酒楼一席話 (紀事小説)

片石

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.11.2至1915.11.3、『益世報』(天津)1915.11.8曾載

J1823b

九麻子 (清代軼聞)

野

新加坡『振南日報』1919.2.11-12

[清民報1371]1919.2.11至1919.2.12。清代梁溪坐老人『清代野記』中収有此篇、名「方九麻子」

J1823c

九麻子 (清代軼聞)

野

『檳城新報』1919.5.14-15

[清民報828]1919.5.14至1919.5.15。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中収有此篇、名「方九麻子」、『振南日報』1919.2.11至1919.2.12亦曾載

J1824

九美奪夫 26回

不詳

文益書局1913

石印[書坊957-1][書坊訂1060-1]石印[劉民680][編年④1695]『廈門日報』1909.2.15廣告[編年④1707]旧金山『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告

J1825

九美奪夫伝 (胡必松九美図 白話精本) 26回

楊瑞公改写

上海・大通図書社1939.4

[民中09432]

J1826

酒迷周 (滑稽小説)

南邨

『新聞報』1914.8.27-31

[劉民283][清民報776]1914.8.27至1914.8.31、即楊南邨

J1827

九命奇冤 (社会小説) 36回

嶺南將叟 (吳趸人) 重編

『新小説』12号-2年12号(24号) 光緒30.10.25補印-刊年不記[光緒31.12](1904.12.1-[1906.1])

[彙②691][阿閑60][阿三168][澤田Y2-10]『警富新書』という先行した公案小説の改作[魏吳96] 據清嘉慶時粵人安和先生所著『梁天來警富新書』(又名「七屍八命」)40回改編、標社会小説、至次年(1905)十二月^{??}印行[中島]角書は社会小説[提要919][大辞②141]近代白話章回小説[大典74]1904.11とする[史索一239]([新加103])[全書237]清代小説、角書不記[近大25]章回小説[歴近215]公案小説、至三十一年(1905)十二月^{??}[系目17][古大879][通典554]近代章回小説、至光緒三十二年十月(1906.1)^{??}[樽本C]

[編年129]三十年十月二十五日(1904.12.1)^{??}。此書據嘉慶時粵人安和先生(鍾鉄橋)所著「梁天來警富新書」(又名「七屍八命」)四十回改編

[編年②772]第1^{??}-[2]回、第12号、光緒三十年十月二十五日(1904.12.1)[大康18-734]同左

[編年②820]第3-5回、第2年第1号(第13号)、光緒三十一年二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②844]第6-9回、第2年第2号(第14号)、光緒三十一年四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②868]第10-13回、第2年第3号(第15号)、光緒三十一年六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②891]第14-17回、第2年第4号(第16号)、光緒三十一年八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年③944]第18-20回、第2年第5号(第17号)、光緒三十二年正月二十八(1906.2.21)[大康18-744]同左

[編年③958]第21-23回、第2年第6号(第18号)、光緒三十二年(1906)二月[大康18-745]同左。二月但日期不詳

[編年③969]第24-26回、第2年第7号(第19号)光緒三十二年(1906)三月十二日(1906.4.5)[大康18-745]同左

[編年③989]第27-28回、第2年第8号(第20号)、光緒三十二年(1906)四月[大康18-746]同左。四月但日期不詳

[編年③1014]第29-30回、第2年第9号(第21号)、光緒三十二年(1906)閏四月[大康18-746]同左。閏四月但日期不詳

[編年③1032]第31-32回、第2年第10号(第22号)光緒三十二年(1906)五月[大康18-748]同左。五月但日期不詳

[編年③1047]第33-34回、第2年第11号(第23号)、光緒三十二年(1906)六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年148]三十一年十二月^{??}畢

[編年③1061]第35-36回、第2年第12号(第24号)、光緒三十二年(1906)七月、至本期止、未完[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1062]第2年第12号(第24号)、光緒三十二年(1906)七月、至本期止、未完

[編年④1736][目白178]「警富新書」で触れる[目白184][古提679][劉晚9][近代14]小説名、光緒三十年(1904)十二月至次年十二月印行[涵著101]角書不記、出版社：月月小説社、刊年不記(抽印本)[版補下385]角書不記、出版社：月月小説社、刊年不記[学大1588]章回小説、至三十一年十二月^{??}[中外342]角書不記、長篇公案小説、号数不記、1903^{??}[廣告1-104]角書不記、号数刊年不記[廣告1-294]1904.12.1-1906.1^{??}[廣告1-373][紀編45]角書不記、白話章回小説、1904.12.1のみ[鄭編204]題名のみ[鄭編255]角書不記、第12号(1904.11^{??})至24号(1906.1^{??}) [史索記66]角書不記、嶺南將軍^{??}重編、1904.8^{??}[鄧314]角書不記[九華229]第24号を光緒三十一年十二月(1906.1)とする[現史①177][現史①253]第12号1904.12.1至第24号完[吳全338]蛤^{??}南將叟重編、至光緒三十一年十二月(1906.1) [晚史注12-51]

[清民刊37]至光緒三十一年十二月

J1828

九命奇冤 (社会小説) 2回

嶺南將叟(吳趸人)重編

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

J1829

九命奇冤 3冊 36回

嶺南將叟(吳趸人)重編

總發行所広智書局 發行所横浜新报社 光緒32.7.16-8.28(1906.9.4-10.15)

有評[天津図]角書なし。

上卷(第一冊)1-12回 光緒三十二年七月十六日(1906.9.4)、

中卷(第二冊)13-24回 光緒三十二年七月二十八日(1906.9.16)、

下卷(第三冊)25-36回 光緒三十二年八月廿八日(1906.10.15)

[阿閑54][楷第224][阿英67]嶺南繭^{??}叟(吳趸人)著[阿研419][編年③1438][魏吳96][提要919][大辭②141]鉛印單行本[書坊700-2]光緒宣統間排印[書坊訂813-5]光緒三十二年鉛印[大典74]上海広智書局刊單行本[増田154][中島]第3冊未見[全書237]は啓^{??}智書局に誤る([新加103])は啓^{??}智書局に誤る[近大25][歴近215][系目17][古大879][通典554][樽本C]

[編年160]第1冊

[編年③1057]第1冊第1-12回、光緒三十二年七月十六日(1906.9.4)出版

[編年160]第2冊

[編年③1061]第2冊第13-24回、光緒三十二年七月二十八日（1906.9.16）

[編年③1075]『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1107]上中下冊、『時報』1906.11.14新民叢報支店広告[編年③1119]

[編年166]第3冊十月十五日（11.30）

[編年③1115]社会小説、3冊、『時報』1906.11.27広智書局広告

[編年③1120]第3冊第25-36回、光緒三十二年十月十五日（1906.11.30）出版

[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店広告[編年⑤2377]自著紹介[編年⑥2936]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[營業560][目白184][古提679][劉晚278][劉晚415]『時報』1906.10.18広告[紹良438]排印本[近代14][学大1588]単行本[広告1-290]『申報』1907.9.30広告、広智書局[広告1-294][紀編45]平装3冊36回[鄭編255]3冊、1906[鄭編300]題名のみ[鄭編301]社会小説[現史②13]1906.九月[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告[吳全338]光緒三十二年（1906）のみ[晚史注12-51]

J1830

九命奇冤（偵探小説）

吳趸人

上海・広智書局1907

（張朋園）1907偵探小説[劉晚278][編年③1334]『時報』1907.10.2広智書局広告[編年③1363]全3冊、『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1539]全3冊、『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告[付晚上224]『美人手 第2卷』1907.9.28再版広智書局広告、社会小説

J1831

九命奇冤 36回

嶺南將叟（吳趸人）重編

上海・世界書局1923.3訂正初版

有評 広智書局本の紙型を利用[天津図][楷第225][中島][書坊1007-1][書坊訂1125-5]1923鉛印[目白184]利用広智書局紙型重版[紹良438]

J1832

九命奇冤 36回

吳趸人

上海・世界書局1925.3初訂版本／1926.3三版

[提要919][民中08647]原題：嶺南將叟（[新加103]）[古大879][吳全339]魏冰心標点、1925.9⁷⁷

J1833

九命奇冤（分段標点）36回 3冊

吳趸人、將叟（封面）

上海・世界書局1926.9訂正初版／1929.10再版

魏冰心新序 魏冰心標点[天津図][魏吳96][樽本C][中島][提要919][大辞②141]（[新加103]）[歴近215][古大879][通典554][目白184]1925年世界書局初訂版本刊行[紹良438][近代14][学大1588]排印本[中外343]

J1834

九命奇冤 36回

吳趼人

上海・中央書店1936.4.15

校点者：汪漱碧 封面は「繡像通俗小説 九命奇案」[樽本][目白184]

J1835

九命奇冤 36回

吳沃堯（吳趼人）

上海襟霞閣主人校排印本1937 通俗小説庫之一

[小川174]

J1836

九命奇冤 36回 1冊

吳趼人

上海文化出版社1956.1

「出版者的話」あり[魏吳96][大辞②141][増田154][中島]本文に一部改刪がある。また香港広智書局（刊年不記）影印本[通典554][中村][目白184][紹良438][近代14][学大1588]排印本[古目155][呉全339][晚史注12-51]香港広智書局影印本もあるが刊行年を記さず

J1837

九命奇冤 36回

吳沃堯（吳趼人）

台湾・世界書局1962.12 通俗小説名著第1集

「痛史」「恨海」と合冊。本文は上海文化出版社本にもとづく[古目294]与痛史合刊、刊年不記

J1838

九命奇冤 36回

吳沃堯（吳趼人）

台湾・世界書局1968.5再版 中国通俗小説名著1=33

「痛史」「恨海」と合冊 本文は上海文化出版社本の影印[中島][目白184]據上海文化出版社本影印[古目298]1977

J1839

九命奇冤 36回

吳沃堯（吳趼人）

台湾・世界書局 楊家駱主編「世界文庫・四部刊要」

[新加103]入蔵年份1976

J1840

九命奇冤 36回 上中下巻

吳趼人

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編5

「新序」1925.6.23。「九命奇冤標点符号説明」。上海・世界書局本の影印[目白184]

J1841

九命奇冤 36回 2冊

吳趸人

台湾・広文書局有限公司1980.3 中国近代小説史料彙編

上海世界書局1926の影印本[古目298]2冊、1980

J1842

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

上海古籍出版社1981.7

出版説明あり、上海文化出版社本にもとづく[中島][目白184][古提679][近代14]1981.10^ア[古目155]據上海文化出版社1956年版重排

J1843

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

福建人民出版社1981.7

[中島][目白184][古目155]

J1844

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

山西人民出版社1981.8

姚奠中「吳趸人和『九命奇冤』」[中島][目白184][中外343]鉛印本[古目155]文学研究叢書

J1845

九命奇冤 36回 1冊

吳沃堯（吳趸人）

台湾・文国書局1981.12

[目白184][中島]

J1846

九命奇冤 1冊

吳沃堯（吳趸人）

台湾・国語書店1982.8.1

顔炳耀主編 劉梅改写 顔炳耀「写在前面」 吳趸人の作を劉梅が書き改めたもの[中島]

J1847

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

台湾・桂冠図書股份有限公司1983.5.15／1984.9.25第二版 中国古典文学名著

「恨海」「痛史」と合冊。寧遠「九命奇冤」、李懷霜「我仏山人伝」、劉世徳「吳沃堯的生卒年」

[目白184][古目300]1984

J1848

九命奇冤 36回

吳趸人

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加103]は九命奇案⁷⁷に誤る[目白184]

J1849

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

台湾・文化図書公司1985.3.5

「恨海」「痛史」と合冊。寧遠「九命奇冤」、李懷霜「我仏山人伝」、劉世徳「吳沃堯の生卒年」

[目白184][古目298]1985

J1850

九命奇冤 36回

吳趸人

『吳趸人小説四種』下 吉林文史出版社1986.7 晚清民国小説研究叢書

J1851

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

天津古籍出版社1986.10

[大辞②141][目白184][学大1588]点校本[呉全339]

J1852

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

湖南文藝出版社1987.8

[古大879]

J1853

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

上海古籍出版社1981.7／1987.9第二次印刷

羅爾綱「『九命奇冤』の本事」(節録)、羅爾綱「『九命奇冤』凶犯穿腮七档之發現」(節録)[目白184]

J1854

九命奇冤 36回

我仏山人(吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』3卷 広州・花城出版社1988.8

王俊年校点。「糊塗世界」「瞎騙奇聞」「上海遊驂録」と合冊[通典554][目白184][呉全339]

J1855

九命奇冤 36回

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系34

此次即以『新小説』上連載の本子為底本，進行校点、排印。「痛史」「上海遊驂録」「雲南野乘」「剖心記」「山陽巨案」と合冊。校点者：申元。責任編委：周榕芳[新加103]は九命奇案⁷⁷に誤る[中

村][目白184][吳全339]

J1856

九命奇冤 36回

吳趸人

台灣・国家出版社1993.6 国家文史叢書14

校對者：黃心怡

J1857

九命奇冤 36回

吳研⁷⁷人（吳趸人）

『活地獄』石家莊・花山文藝出版社1996.8 晚清社會小說叢書

黎明校點注釋。李伯元「活地獄」と合冊

J1858

九命奇冤 36回

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第4卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

賴瓊玉、吳光正校點。以『新小說』連載本為底本、以廣智書局本、世界書局本參校。保留了原書中的數則評語[吳全339]

J1859

九命奇冤 36回

嶺南將叟（吳趸人）重編

劉世德、竺青主編『警富新書、九命奇冤』北京・群眾出版社2003.1 古代公案小說叢書

劉世德「前言」、侯會校點、侯會「校點後記」。本次校點，則以『新小說』本為底本，參校其他版本[樽本]

J1860

九命奇冤 第1回

吳沃堯（吳趸人）

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

歐陽健注釋賞析

J1861

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

香港・廣智書局 刊年不記

上海文化出版社本の影印[增田154][目白184]

J1862

九命奇冤 36回 1冊

吳趸人

香港・大江書店 刊年不記

[目白184]

J1863

九命奇冤

(吳趸人)

台灣・文海出版社有限公司 刊年不記

[古目303]

J1864

九命奇冤報

王維勤

愛國白話報館

[劉民777]『愛國白話報』1914.8.24廣告、名著小說出版預告

J1865*

酒牌

天笑、毅漢同訊

『時報』1918.10.10-29

[劉民349][清民報994]3部分、1918.10.10至1918.10.29

J1866

九曲珠

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][清民刊531]滑稽小說、失名、第1期、1915.1。『時報』1912.4.12至1912.4.16曾載

J1867

九曲珠 (滑稽小說)

『時報』1912.4.13-16 連載途中

[劉民318]作者未標、1912.4.12のみ

[民小史40]白話、1912.4.12 (中略)

[民小史42]続、白話、1912.4.16

[清民報960]未署撰者名、1912.4.12至1912.4.16

J1868

酒泉王世家

鳳壽

『揚子江小説報』5期 宣統1.8.1(1909.9.14)

[彙④2659][大典180][史索一374][系目375][編年④1842]「九(酒)泉王世家」『時報』1909.9.10

『揚子江小説報』5期廣告

[編年247]

[編年④1852]范韻鸞、第5期、宣統元年八月初一日(1909.9.14) [大康18-790]同左

[劉晚94][九華257]

[清民刊167]

J1869

九泉遺恨

周瘦鵑

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

J1870

酒人話 (滑稽小説)

大覺

『民国日報』1919.4.14-16

[劉民479][清民報1485]1919.4.14至1919.4.16

J1871

酒人記

煙水閣主人

『中華新報』1917.10.12

[劉民462][清民報1450]1917.10.12

J1871b

酒人記

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1917.11.8-9

[清民報1501]1917.11.8至1917.11.9。『中華新報』(上海)1917.10.12曾載

J1871c

酒人記 (短篇小説)

煙水閣主人

『檳城新報』1918.8.17-19

[清民報823]1918.8.17至1918.8.19。『中華新報』(上海)1917.10.12、『鐸報』(貴陽)1917.11.8至1917.11.9曾載

J1872

九日龍旗 (滑稽小説)

(許)指巖

『小説新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391]は「九龍^{??}日旗」とする[系目16]丁巳年六月(1917)[劉民181]「九龍^{??}日期」、中華丁巳年六月、短篇

[清民刊558]第3年第6期、丁巳(1917)六月

J1873

酒肉和尚 (記実短篇)

無為

『中華新報』1916.11.3

[劉民459][清民報1448]1916.11.3

J1874

酒色鬼 (短篇滑稽)

孫保根

『申報』1912.8.31

[劉民253][紫鵬270]1912.08.31[民小史111]白話、1912.8.31自由談[清民報726]1912.8.31

J1875

九山王 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.4.27-5.17

[小報565]1729-1749号、至15節完[劉民436][清民報1311]1917.4.27至1917.5.17

J1876

九少爺旅滬日記 (滑稽小説)

桐庵

『民国日報』1919.1.4-6

[劉民476][清民報1480]1919.1.4至1919.1.6

J1877

九十九年 (滑稽小説)

覺迷

『申報』1914.4.19

[劉民264][紫鵬275]1914.04.19[民小史356]文言、1914.4.19[清民報740]1914.4.19

J1877b*

九十三年 (革命小説) 第1部第1卷

(法) 文学泰斗域多高 (VICTOR-HUGS) 原著

『光華日報』1911.12.15-1912.1.10

VICTOR HUGO[清民報1248]1911.12.15至1912.1.10。「此為法国最著名希有之小説、專紀一千七百九十三年革命時代凄慘之情況、故名「九十三」

J1878*

九十三年 (法国革命外史)

(法) 囂俄著 東亜病夫 (曾孟樸) 訳

『時報』1912.2.21-9.14

VICTOR HUGO “QUATREVINGT-TREIZE” 1874。

(羽田朝子) 樽目録初版では、『時報』1912.4.13-6.14。上記の連載時期はその一部分で開始と終了は不明、と記述

[付説348]写真なし[大典241]が「『時報』(1912.4.13-6.14)」とするのは樽目録初版にもとづく[韓08-92][韓08-319]1912年2月起連載、至9月14日完。『時報』1911年11月7日未署名「革命小説九十二年事迹撮要」[韓08-361]

[劉晚154]1912.2.21開始登載該小説[劉民318][祖毅728]雨果[史索記86]角書不記、刊年不記[現史②114]角書不記、1912.4.13^{??}-6.14^{??}[翻目7-28]1912.4.13^{??}-6.14^{??}[曾全⑦1]1912.2.21-9.4[民小史24]卷一、文言、1912.2.21(中略)[民小史118]続、文言、1912.9.14

[清民報958]18章、1911.11.7至1912.9.14。該報1911.11.7所載為「九十二年事迹撮要」。即曾孟樸

J1879*

九十三年 (法国革命小説) 上下冊

(法) 囂俄著 曾樸 (孟樸) 訳

上海・有正書局1913.10

VICTOR HUGO “QUATRE-VINGT-TREIZE” 1874

[樽本C]下冊卷三、四。本文は「法国革命小説／九十三年卷三／囂俄著 東亜病夫訳」。奥付は囂俄著 東亜病夫訳、総発行所：上海／北京・有正書局、中華民國二年十月發行

[付説348]写真あり、表紙は「法国革命小説／九十三年」、民国二年（1913）十月出版、説明して題「法国革命外史」[付朱265]写真あり、長篇小説、共20章、法国革命小説、囂俄著、東亜病夫訳、中華民國二年十月發行

[理論392]東亜病夫[理論582]同左[民外1529]角書不記、東亜病夫訳とする、書名原文QUATRE-VINGTS TREIZE。[漢訳2711]角書不記、東亜病夫^譯、原書QUATRE-VINGTS TREIZE。長篇小説[現代913][大典241][虚白70]QUATRE-VINGTS TREIZE、雨果V. HUGO、東亜病夫、出版社刊年不記[蒲梢298]QUATRE-VINGTS T^譯EIZE以外は同左[唐平132]は雨果とする[唐書封38][唐書17]上下、訳者：東亜病夫、1913.10初版[法国83]東亜病夫訳[韓08-319][振環172]「九^譯三年」[劉民680][紀編136]翻譯長篇小説[史索記86]1913.11^譯[徐著343]4卷2冊、東亜病夫訳、刊年不記[現史②114]1913.11[哈仏民③1514]法国革命小説、東亜病夫訳、上海・有正書局1913[付晩下577]有正書局、中華民國二年十月[翻目7-28][国義450]『余興』2期（1914.9）廣告[曾全⑦1]上海有正書局1913.10[曾全⑦3][民小史298]『時報』1913.12.22廣告

[序跋②29]曾樸評語。1913年10月初版

J1880*

九十三年

（法）囂俄著 曾樸（孟樸）訳

上海・真美善書店1931.6

VICTOR HUGO “QUATRE-VINGT-TREIZE” 1874

[樽本C]奥付なし。表紙は曾樸所叙／第二時期／小説之部／九十三年

[民外1531]曾樸所叙第二時期小説之部[現代913][唐平133]は雨果とする、1931[唐書109]1931.6初版[法国83][韓08-319][時萌52]1929年、修訂旧訳本、由真美善書店重版發行[曾全⑦1]真美善書店1931、「曾樸所叙」「第二時期 小説之部」

J1880b*

九十三年 卷1 20章、卷2 7章、卷3 13章、卷4 20章

（法）囂俄著 曾樸（孟樸）訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第7卷 揚州・広陵書社2018.11

VICTOR HUGO, *QUATRE-VINGT-TREIZE*, 1874。

韓一字校注、表紙写真は「曾樸所叙／第二時期／小説之部／九十三年」、真美善書店1931、「九十三年評語」

J1881

九十三年事迹撮要 （革命小説）

未署作者名

『時報』1911.11.7

[劉晩154]1912.2.21開始登載該小説

[編年⑤2285]「革命小説九十三年事迹撮要」宣統三年九月十七日（1911.11.7）[大康18-698]同左

[曾全⑦2] 譯本『九十三年』的預告[清民報960]1911.11.7

J1881b

酒說酒話

山翁

常熟『新芻言』1918.12.20-1919.5.8

[清民報1625]1918.12.20至1919.5.8

J1882

九死一生 5冊

吳趸人原著 徐柏生編繪

石家莊·河北美術出版社2003.1 漫画中国古典名著

J1882b

九死余生錄

一氓

『中国基督徒月報』59号 1915.9

[清民刊45]

J1882c

酒肆女

遼

哈爾濱『遠東報』1916.2.15-20

[清民報1042]1916.2.15至1916.2.20。『申報』1916.1.26至1916.1.29「遺聞軼事」欄曾刊、作者署劍秋[郭輝18-30]轉載

J1882d

酒肆女

劍秋

貴陽『鐸報』1916.3.1-2

[清民報1489]1916.3.1至1916.3.2。『申報』1916.1.26至1916.1.29、『遠東報』1916.2.15至1916.2.20曾載

J1883

酒肆寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年431卷 光緒3.2.10 (1877.3.24)

[彙①97]

J1884

酒罈子 (紀異短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.5

(渡辺浩司) [盛京327][盛京錄331]「酒罈^ㄙ子」文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1082] 1917.6.5

J1885

九天玄女 (社会小説)

蘧庵

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

[彙⑤858][大典399][史索一976][系目16][劉民65]

[清民刊328]

J1886

九天玄女

玉冰

『遠東報』1919.11.23-29

[清民報1055]社会小説、1919.11.23至1919.12.19。『中華小説界』第3卷第5期(1916.5.1)曾載、作者署蘧盒[郭輝18-40]抄襲

J1887

九天玄女 (社会小説)

蘧庵

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『中華小説界』第3卷第5期,上海中華書局1916年5月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

J1888

九頭蛇 (社会小説)

雪生

『遊藝雜誌』1915.1.10以降?

[史索二74][清民刊524]2回、第1期、1915.1.10

J1889

酒徒別伝 (詼諧小説)

中冷

『礼拝六』52期 1915.5.29

[彙⑤1186]中冷^ㄟとする[大典337]中冷^ㄟとする[史索一1147][系目376]中冷^ㄟとする[劉民110]中冷^ㄟとする

[清民刊406]即葉玉森(葉中冷)[民小史②96]文言、中冷^ㄟ、第52期、1915.5.29

J1890

酒徒樂 (滑稽小説)

鄉下人

『民国日報』1918.11.21

[劉民475][清民報1480]1918.11.21。即姚民哀

J1890b

酒徒樂 (滑稽小説)

鄉下人

『泰東日報』1918.12.1

[清民報1154]1918.12.1。『民国日報』1918.11.21曾載

J1890c

酒徒奇遇 (滑稽小說)

孝感王蓉池

『遊戲雜誌』17期 刊年不記

[清民刊309]

J1890d

酒徒趣事 (社会百短篇之五)

痕劍

『白相朋友』7期 1914.11.20

[清民刊476]

J1891

酒徒鄭一 (警世短篇)

天醉

『民權素』9集 1915.8.15

[彙⑤996][大典349][史索一1019][系目376][劉民75]

[清民刊347][民小史②150]文言、第9集、1915.8.15

J1891b

酒徒鄭一 (警世小說)

天醉

『宏肇週報』9期 1919.6.1

[王玉135]『民權素』1915年第9期、轉載

[清民刊680]警世短篇、第9期、1919.6.1、『民權素』第9集 (1915.8.15) 曾刊

J1892

酒徒鄭一

天醉

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第九集1915年8月

J1893

酒徒之妻 (家庭小說)

(周)瘦鵑

『礼拝六』76期 1915.11.13

[彙⑤1192][大典360][史索一1159][系目375][劉民116][瘦鵑371][建華19-400]家庭小說、1915.10^{??}[建華19-702]1915.10^{??}

[清民刊416][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②211]白話、第76期、1915.11.13

J1893b

酒徒之妻 (家庭小說)

鵑

北京『公言報』1918.10.18-11.3

[清民報1549]1918.10.18至1918.11.3。『礼拝六』第76期 (1915.11.13) 曾載、作者署瘦鵑、即

周瘦鵑

J1894

酒徒之妻

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十六期1915年11月

J1895

酒碗池魚 (遊戲小說)

犀然

『禮拜六』13期 1914.8.29

[彙⑤1177][大典288][史索一1128][系目376][劉民101][民小史420]文言、第13期、1914.8.29

[清民刊391]

J1896*

九万九千九百九十九 (滑稽小說)

梅郎訊

『申報』1915.3.22

[劉民268][紫鵬282]訊、1915.03.22[清民報745]1915.3.22[民小史②47]白話、1915.3.22

J1897

九尾龜 (一題女優現形記) 3冊

顧曲周郎

上海·文藝消遣所 宣統1(1909)

[阿英67][提要1113]未見[大典184][系目17][古大968][書坊訂982-1]宣統元年印行[編年④1895]

醒世小說、二三編、『神州日報』1909.12.1文藝消遣所廣告

[編年262]宣統元年

[編年④1908]宣統元年(1909)十月出版

[編年⑤2377]自著介紹[編年⑥2936]3冊、宣統元年版[目白184]未見[古提768][劉晚278][廣告1-284]

「醒世小說九尾龜二三編」廣告、『勸業會報』1909.12.10廣告、出版社不記(神谷77頁)出版社不記[神谷23-148]1909、出版社不記[鑫365]宣統元年(1909)十月出版[晚史注13-32]『九尾龜』

J1898

九尾龜

漱六山房(張春帆)

天華書局 宣統間

[書坊998][書坊訂1120-3]刊年不記、鉛印

[編年297]宣統間

[編年⑤2331]宣統間(1909-1912)出版

J1899

九尾龜 (醒世小說 繪圖) 8卷

張炎(張春帆)

上海·時還書局

石印本

[編年297]宣統間

[編年⑤2328]宣統間（1909-1912）出版

[哈佻民③1389]民國間、石印

J1900

九尾龜（醒世小說） 192回 12冊

漱六山房（張春帆）

上海・点石齋 光緒32-宣統2(1906-1910)

[澤田S1-21][阿英66]

第一、二集 光緒三十二(1906)、

第三至五集 光緒三十三(1907)、

第六集 光緒三十四(1908)、

第七、八集 宣統元(1909)、

第九至十二集 宣統二(1910)、角書不記

[楷第150]春帆名未詳、別署「仙源蒼園」或「項青園」[提要980][大辭②140]近代白話章回小說、第1集光緒三十二年十一月（1906.12）、第2-5集三十三年八月（1907.9）、第6集三十四年（1908）、第7-8集宣統元年八月（1909.9）、第9集二年正月（1910.2）、第10集六月（1910.7）、第11-12集九月（1910.10）（渡辺浩司）初集光緒三十四年七月四版、二集光緒三十三年八月、三集光緒三十四年九月四版、四集光緒三十三年八月、五集不明[書坊512-5][書坊訂624-6][大典104][丁未10]は仙源蒼園著、八月出版とする[版補下417]仙源蒼園（[新加103]）（[新加104]）[全書238]清代小説、角書不記[近大24]章回小説[歴近304]狹邪小説[系目17][古大920][通典542]近代章回小説[編年③936]

[編年172]第1-2集、光緒三十二年1906

[編年③1062]第1-2集各16回、光緒三十二年（1906）七月出版

[編年③1063]共12集、192回、第3-5集、光緒三十四年、第6集、光緒三十四年、第7-8集、光緒三十三年、第9-12集、宣統二年

[編年③1330]再版、初-5集、『申報』1907.9.21廣告[編年③1342]第3-5集『申報』1907.9.21廣告

[編年③1344]五版第4集、光緒三十三年（1907）八月出版

[編年④1645]四版第5集、光緒三十四年（1908）十月出版

[編年④1710]醒世小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告

[編年④1783]第6集16回、宣統元年（1909）四月出版

[編年④1812]6冊、『神州日報』1909.8.4点石齋書局廣告[編年④1863]7冊、『申報』1909.10.11点石齋廣告

[編年④1864]第7集16回、宣統元年（1909）八月出版

[編年④1865]7冊出版、『民吁日報』1909.10.14点石齋廣告[編年④1887]8冊出版、『申報』1909.11.16点石齋書局廣告

[編年④1900]第8集16回、宣統元年（1909）十月出版

[編年④1957]第9集16回、宣統二年（1910）正月出版

[編年④1978]第3集九版、宣統二年（1910）二月出版

[編年④2038]第10集十版、宣統二年（1910）六月出版

[編年④2041]10冊、『申報』1910.8.8点石齋廣告
 [編年④2053]第10集16回、宣統二年（1910）七月出版
 [編年⑤2079]十一二冊、『時事報』1910.10.28点石齋廣告
 [編年⑤2082]第十一集、第十二集、宣統二年（1910）九月出版、全書到此結束
 [編年⑤2144]全書出版、12冊192面(回)、『民立報』1911.2.18点石齋書局廣告[編年⑤2169]全12冊、
 『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤
 2378]自著介紹[編年⑥2936]12冊、宣統三年版[大康05]宣統元年版[大康05]12冊、宣統三年版[大康
 05]集成函書公司、光緒三十三年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[目
 白184][五百1639]清代白話長篇狹邪小説、清末点石齋刊本、刊年不記[古提724][劉晚278]1906-
 1910年[紹良452]初二三四五集80回、1906排印本。12集192回、1910排印本[近代13]小説名[涵著
 100]角書不記、宣統二年[版補下202]角書不記、宣統二年[学大1596]章回小説、石印本[廣告1-189]
 角書不記、1909八集、1910十二集、出版社不記[廣告1-282]「再版九尾龜初二三四五集出版廣告」
 『時報』1907.9.22。説明して1906年第一、二集；1907年第三至五集；1908年第六集；1909年第七、
 八集；1910年第九至十二集。每集16回、共192回[紀編59]題名のみ[紀編64]長篇章回小説、
 1906年12月上海点石齋社^ア初版第1集、此後毎年印行數集、至1910年10月共出版12集48卷192回
 [鄭編39]狹邪小説、題名のみ[鄭編159]1906[鄭編256]角書不記[鄭編315]題名のみ[效剛222]查禁書
 刊[鄧320]角書不記[通目③1737]社会小説、出版單位和出版時間不詳（神谷77頁）第1-12集 全192
 回[現史②18]角書不記、1906-1910年於『点石齋画報』連載、至1910年全部刊行、計12集、192回
 [湘金11]角書不記、1906-1910、社会[付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、全部十冊、醒世小
 説[付晚上86]『申報』1911.7.26点石齋廣告、全十二冊、醒世小説[付晚上88]『申報』1911.8.24点
 石齋廣告、醒世小説[付晚上567]会文堂『圖書目錄』、新旧小説類、絵図[晚史注11-34][神谷23-7]1906、
 出版社不記[神谷23-147]12集全192回、点石齋1906-1910。樽目錄第13版を引用

J1901

九尾龜 80回

漱六山房（張春帆）

開明書店

[書坊678-4]刊年不記[書坊訂826-2]光緒三十二年至三十五年鉛印

J1902

九尾龜

（漱六山房（張春帆））

華商集成函書公司 光緒33.2（1907）

[編年③1053]醒世小説、『申報』1906.8.28集成函書公司廣告[編年③1184]初、二集、『申報』
 1907.3.12点石齋、開明書店廣告[編年③1197]初二集、『申報』1907.3.23華商集成函書公司廣告[編
 年④1489]全集、『神州日報』1908.4.7集成函書公司廣告[編年④1518]『順天時報』光緒三十四年四
 月十七日（1908.5.16）「雜誌」欄刊載「九尾龜」，未署作者名[編年④1560]醒世小説、五集『時事
 報』1908.7.24華商集成函書公司廣告[編年④1708][編年④1792]醒世小説、六冊『神州日報』
 1909.6.27集成函書公司廣告[編年④1809]六冊『民呼日報』1909.7.26集成函書公司廣告[編年④
 1812]醒世小説、初集再版、二集、『民呼日報』1909.8.4社会小説社廣告、三四五集隨後即出[編年
 ④1838][編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成函書公司廣告[編年⑥2936]光緒三十三年版[仁敏

14-547]『順天時報』1908.5.16[付晩下656]『申報』1908.8.11華商集成図書公司広告、醒世小説、現出五集[付晩下662]初二集、『神州日報』1907.9.8華商集成図書公司広告

J1903

九尾亀 (醒世小説) 192回 12集

漱六山房 (張春帆)

上海・点石齋 宣統3.8(1911)再版

[通典542]

[編年289]八月再版

[目白184][劉晩279]

J1904

九尾亀 1-2集 6冊

漱六山房 (張春帆)

新華書館1915

([新加103])「鈴木文庫目録」607は12集48巻192回、新華書局とする[劉民680][文娟15-266]精印五彩絵図、6冊、『申報』1917.8.30掃葉山房代售広告[民小史②128]『申報』1915.7.12振寰書局広告

J1905

九尾亀 (醒世小説)

張春帆

『神州日報』1916.11.25-1918.6.4

[小報271]從13集至第2回未完。有挿図、丁悚絵[劉民396]第十三集、1916.11.25武進張春帆(漱六山房)、登神州画報欄。1918.3.1開始登於「文藝俱樂部欄」

[清民報1117]武進張春帆(漱六山房)、1916.11.25至1918.6.4。第13集16回、第14集16回、第15集2回[神谷23-148]続集、第13-24集の一部(第13集第1回-第15集第2回)を1916.11.25-1918.6.4連載[民小史②418]第13集、白話、漱雲山房、1916.11.25(中略)[民小史②443]第13集、白話、漱雲山房、1916.12.31 →九尾亀続集

J1906

九尾亀 (醒世小説) 192回 12冊

漱六山房 (張春帆)

上海書局1917

石印本[士瑩173][書坊481-97][書坊訂581-216][民中09465]刊年不記([新加103])[目白184][劉民680]

J1907

九尾亀 (絵図 醒世小説) 8巻 8冊

漱六山房 (張春帆)

上海・交通図書館1917

[純17]交通書館、刊年不記、石印本[大辞②140]石印本[書坊982-1]角書不記、192回、石印[書坊訂1101-1]同左[書坊訂1191]角書不記、上海・交通書局、刊年不記、石印([新加103])[通典542]そのほかに尚有山房本、広益書局本など[目白184][五百1639]石印本、刊年不記[紹良452]石印本。

又、国学書室石印本1918-25[劉民680][学大1596]石印本[民小史②375]絵図『申報』1916.9.2百新
公司総發行部広告[民小史②415]再版『新申報』1916.11.21国華書局広告

J1908

九尾亀 192回 8巻
（漱六山房（張春帆））
上海・集成書局1917
[書坊訂979-2]石印[哈仏民③1389]絵図

J1909

九尾亀 （醒世小説） 192回 12集
漱六山房（張春帆）
上海・共和書局1925
[目白184][紹良452]石印本

J1910

九尾亀 192回
漱六山房（張春帆）
上海・大中書局1928
石印本[大辞②140]石印本[書坊1022][書坊訂1164]石印[目白184][学大1596]ほかに1928年上
海大衆書局石印本

J1911

九尾亀 （醒世小説） 192回 12集 6冊
漱六山房（張春帆）
上海・開文書局1928七版／1932.12十版
[民中09465]

J1912

九尾亀 （醒世小説） 192回 6冊
漱六山房（張春帆）
上海・開文書局1929.11八版(1922初版)
[目白184][大辞②140]民国年間上海・広益書局鉛印本[神谷23-142]1922、書影あり[神谷23-
152]挿絵あり

J1913

九尾亀 （醒世小説） 4巻
漱六山房（張春帆）
上海・大達図書供給社1934.12
[中外367]長篇社会小説、192回、1936年版

J1914

九尾亀 （新式標点） 4巻
漱六山房（張春帆）
上海・啓新書局1935

J1915

九尾龜 4卷 4冊
張炎（張春帆）
上海·啓智書局1935
[小川174]

J1916

九尾龜 192回
漱六山房（張春帆）
上海·世界書局重排初版本1936
[目白184][哈仏民③1389]周夢桷標点、1936再版

J1917

九尾龜（新式標点 醒世小說） 192回 4冊
漱六山房（張春帆）
上海·新文化書社1936.2三版
[民中09466]鮑賡生標点

J1918

九尾龜 192回 上下2冊
張春帆
文藝出版社1936.3重排初版（出版） 上海·世界書局（發行）
（趙）荅狂「九尾龜考」[通典542][目白184]

J1919

九尾龜 192回 1冊
（漱六山房（張春帆））
文藝出版社1936.3重排／37.2再（出版） 上海·世界書局（發行）
（趙）荅狂「九尾龜考」

J1920

九尾龜（醒世小說） 4卷
漱六山房（張春帆）
上海·達文書店1939.1重版
湖上漁隱点 范叔寒校[実藤1492]1939

J1921

九尾龜 上中下3冊
漱六山房（張春帆）
台灣·広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系
[大辭②140][新加104][古大920][目白185]

J1922

九尾龜 12集192回 上下2冊
漱六山房（張春帆）
湖北·荊楚書社1989.2
[大辭②140][五百1639]排印本[学大1596]排印本

J1923

九尾龜 第8集第9-12回

漱六山房（張春帆）

魏紹昌、吳承惠編『鴛鴦蝴蝶派小說選』上海文藝出版社1990.10

J1924

九尾龜（醒世小說）節選

漱六山房（張春帆）

福建·海峽文藝出版社1990.12 中国近代文学作品系列小說三卷

王俊年選注

J1925

九尾龜 192回 上下卷

漱六山房（張春帆）

南昌·百花洲文藝出版社1991.3 中国近代小說大系60、61

此次即以点石齋本為底本，並參考交通圖書館本、上海書局本，進行校点、排印。校点者：王繼權、賀聖遂、錢振民。責任編委：周榕芳[新加103][目白185]

J1926

九尾龜 192回 上中下3冊

漱六山房（張春帆）

北京·人民中国出版社1993.4 明清佳作足本叢刊

点校：祝圻[目白185]

J1927

九尾龜 192回 上下2冊

張春帆

上海古籍出版社1994.10 「十大古典社会人情小說」叢書

唐世明「前言」。取宣統三年（1911）点石齋合刊本為底本、以1917年交通圖書館本对校[目白185][五百1639]「古本小說集成」影印、また1993年齊魯書社[学大1596]

J1928

九尾龜 192回

張春帆

長春·吉林文史出版社1998.2 中国古典小說名著珍藏本

(法)瓊·杜瓦爾 (JEAN DAVAL) 著、趙鑫虎訳「“九尾龜”是色情文学還是“暴露小說”」

J1929

九尾龜 192回

張春帆

李克、李雪季主編『明清言情世情小說合集』第5卷 北京·中国文聯出版公司1998.6

高名槐点校

J1930

九尾龜 192回 上下冊

張春帆

北京·中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小說精品
 百姓藏書編委会「前言」「出版說明」

J1931

九尾龜 第76回

張春帆

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

雷勇注釋賞析

J1932

九尾龜廣義 (短篇小說)

(選稿)

『申報』1909.8.25

(劉德隆)「九色龜廣義」[劉晚117]作者：選

[編年④1831]其作者當為「荷荷」、宣統元年七月初十日(1909.8.25)、本年八月十三日舊金山『中西日報』轉載[大康18-614]同左[大康18-618]同左[大康18-678]同左

[編年⑥2868]初出[鑫365][鑫367][清民報711]1909.8.25。作者為荷

J1933

九尾龜廣義 (滑稽小說)

荷荷

舊金山『中西日報』宣統1.8.13(1909.9.26)

[編年④1856]附章「雜錄」欄、宣統元年八月十三日(1909.9.26)原載『申報』[大康18-618]同左[大康18-678]同左

[編年⑥2868]轉載1[仁敏14-740]原載『申報』[鑫365]轉載[鑫367]轉載[清民報863]1909.9.26。『申報』1909.8.25曾載

J1934

九尾龜廣義 (短篇小說)

選稿(荷荷)

台北『台灣日日新報』宣統3.3.26(1911.4.24)

[編年⑤2178]宣統三年三月二十六日(1911.4.24)原載『申報』、轉載舊金山『中西日報』作者署荷荷[大康18-678]同左

[編年⑥2868]轉載2[仁敏14-681]『漢文台灣日日新報』明治44年、轉載舊金山『中西日報』、荷荷[鑫367]『漢文台灣日日新報』、轉載

[清民報839]1911.4.24。『申報』1909.8.25曾載、『中西日報』1909.9.26刊載時作者署荷荷

J1934b

九尾龜統集 13集1回-15集2回

漱六山房(張春帆)

『神州日報』1916.11.25-1918.6.4

(神谷77頁)

J1935

九尾龜統集 192回 上下卷

漱六山房（張春帆）

国学書室1918.9-1925.3

[系目17]出版社刊年不記[廣告1-282]1925年又續出十二集、共二十四集、出版社不記[廣告1-284]
[神谷23-148]續集、全192回、1918-1925

J1936

九尾龜續集 192回 上下卷

漱六山房（張春帆）

南昌·百花洲文藝出版社1993.12 中国近代小説大系62、63

1918年9月至1925年3月，由国学書室陸續出版。此次校点、排印，即以国学書室出版的本子為底本。校点者：（上）馮金牛、朱榮琴、晏海林（下）陳麦青、錢振民。責任編委：熊向東

J1937

九尾狐 （醒世小説） 第5集

江陰香

上海·交通図書館

[民中09091]卷首書名為「社会小説九尾狐五集」[五百1643]

J1938

九尾狐 60回 5冊

夢花館主江陰香

上海·社会小説社 光緒34-宣統2(1908-1910)

[理論337][理論574]初集序、二集廣告[澤田S1-21]夢花館主[阿英66][系目17][古大959][編年212]東籬主人

[編年223]62回至遲於本月（光緒三十四年九月）完成，題「評花主人著」，又有署「夢花館主人江陰香」者

[編年④1708]初集、『時報』1909.3.8廣告、將胡宝玉一生歷史尽情說出

[編年④1719]全62回。初集、評花主人著、又夢花館主人江陰香著、宣統元年（1909）二月出版。二集（六月）、三集（八月）、四集（宣統二年四月）、五集（五月）

[編年④1767]『民呼日報』1909.5.21鴻文書局廣告

[編年④1822]二集、初集再版、宣統元年（1909）六月出版

[編年④1854]初集三版、二集再版、三集出版、『神州日報』1909.9.23廣告

[編年④1865]三集、三版初集、再版二集、宣統元年（1909）八月出版

[編年④1876]初二三集、『民呼日報』1909.11.3社会小説社廣告[編年④1960]醒世小説繪圖、四集、『時報』1910.3.15社会小説社廣告

[編年④1978]四集、宣統二年（1910）二月出版

[編年④2011]醒世小説、五集、『時報』1910.6.11社会小説社廣告

[編年④2020]五集、宣統二年（1910）五月出版

[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2379]自著介紹[編年⑥2936]初集、二集、三集、宣統元年版。四集、五集、宣統二年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[五百1643]清代白話長篇狹邪小説[劉晚279]1908-1910年[鄧317]夢花館主のみ、1908-1910[鑫364]62回、至遲於光緒三十四年（1908）九月完成。題「評花主人著」、又有署「夢花

館主人江陰香」者[鑫365]初集62回、社会小説社、宣統元年（1909）二月出版、六月再版[鑫365]二集、社会小説社宣統元年（1909）六月出版[鑫365]三集、宣統元年八月出版、同時三版初集、再版二集[鑫366]四集、宣統二年（1910）二月出版[鑫366]五集、宣統二年（1910）五月出版[晚史注13-29]

J1939

九尾狐 62回

評花主人

社会小説社 光緒34-宣統2(1908-1910)

[提要1085][大典160]([新加104])[全書238]清代小説[近大24]章回小説[歷近433]狹邪小説、6冊[目白185][古提741][書坊訂918-1]光緒三十四年至宣統二年印行[劉晚279]1908-1910年[近代14]小説名[鄧322]（神谷77頁）出版社不記、1910[神谷23-148]1910，出版社不記

J1940

九尾狐 （繪図）

夢花館主（江陰香）

蘇州・交通図書館1918.7五版

列入「醒世小説第六集」[劉民680][五百1643]排印本、刊年不記[通目③1577]社会小説、6集6冊62回、1918.7五版

J1941

九尾狐 上下冊 62回

評花主人

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編4

戊申九月靈巖山樵序於春申浦上

J1942

九尾狐

評花主人

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加104][古大959][目白185]

J1943

九尾狐 節選

評花主人

福建・海峡文藝出版社1990.12 中国近代文学作品系列小説三卷

王俊年選注[目白185]

J1944

九尾狐 62回

夢花館主江陰香

南昌・百花洲文藝出版社1991.3 中国近代小説大系68

此次即以交通図書館本為底本，進行校点、排印。校点者：劉冬。責任編委：安平秋[五百1643]
ほかに1993年中州古籍出版社排印本

J1945

九尾狐 62回

夢花館主江陰香

上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小說叢書

覺園、秦克標点。上海古籍出版社「出版說明」、覺園、秦克「前言」[五百1643]

J1946

九尾狐 62回

夢花館主（江陰香）

北京·大眾文藝出版社1999.3 中国近代孤本小說集成 第5卷

「黃繡球」「活地獄」「金陵秋」「倭刀記」「玉仏縁」と合冊[張車459]

J1947

九五扣之足趾（紀実小説）

童子巖成煦

『礼拝六』95期 1916.3.25

[彙⑤1195][史索一1165][系目16][劉民119]

[清民刊420][民小史②301]白話、第95期、1916.3.25

J1948

酒仙大会議

疑猿

『新聞報』1915.5.3

[劉民290][清民報785]1915.5.3[民小史②83]白話、1915.5.3

J1949

九仙劍全集 2冊

漱石生（孫玉声）

上海·錦文堂書局 刊年不記

（段懷清）

J1949b

九仙枕新詞

『笑林報』1904

[清民報916]未見、該報1904.12.16至1906.6.21廣告

J1950

九統彭公案 4卷 34回

上海葛惠甫著

上海·文匯書局

[習斌224]封面題「繡像九統彭公案」[習斌275]文匯書局

J1951

九統施公案 4卷 40回

佚名

上海·文宜書局 光緒28(1902)

[目白185]石印本[古提636][書坊訂550-23]「繡像九統施公案凄烈伝」

[編年②520]光緒二十八年正月出版

[鑫362]光緒二十八年正月出版[清民報741]1914.7.24

J1952

九幽新国記 (短篇鬼話)

酒丐戲擬

『申報』1914.7.24

[劉民265][紫鵬272]1914.07.24[民小史406]文言、1914.7.24

J1953*

九原可作

(法) 小仲馬原作 林紓、王慶通同訳

商務『婦女雜誌』5卷1-12号 1919.1-12

ALEXANDRE DUMAS fils “LE DOCTEUR SERVANS” 1849

[樽本D]第5卷第1-12号[林訳全集39]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来S16-119]原作明記(林薇)原作不記[婦女79][宏照124]LE DOCTEUR SERVANS(1849)、第8^{??}卷、1919年1月至12月[張車311]第5卷第1至12期、1919.1至12[麗華博128]第8卷^{??}[郭楊108]1919.1-12[翻目27-304]王優^{??}通[張治20C-86]

[清民刊523]16章、第5卷第1期至第5卷第12期、1919.1.5至1919.12.5[葉嘉256][蘇晨298]1919、小説欄

J1953b

酒之害

損公(蔡友梅)

[一之107]天津図書館、「新鮮滋味」系列[旗人2-8]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第25種[旗人2-9]天津図書館館蔵、京話日報社1921

J1954

酒之烈 (短篇小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.8.29-30(1909.10.12-13)

[編年④1863]宣統元年八月二十九日(1909.10.12)至本月三十日[大康18-620]同左

[編年④1864]宣統元年八月三十日(1909.10.13)畢

[仁敏14-792][仁敏14-792]畢[美高13-64]短篇小説、1909.10.12のみ、未見続刊

[清民報1131]1909.10.12至1909.10.13

J1954b

酒之勢力 (滑稽小説)

未署作者名

『滿洲日報』1907.9.7

[清民報1014]1907.9.7

J1954c

酒中仙

中華書局編輯

中華書局1921 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13248]1921.5初版／1930.5五版／1932.9六版、小小説[中華百368]1921.5初版／1932.9六版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

J1955

九種亀

[效剛222]査禁書刊

J1956

九州鉄 (言情小説) 4回

今交

『長春公報』宣統3.3.6-4.29 (1911.4.4-5.27)

[劉晚201]章回体、1911.4.4のみ

[編年⑤2167]宣統三年三月初六日 (1911.4.4) 至四月二十九日、未完[大康18-676]同左。1911.4.4のみ、結束時間不詳

[編年⑤2195]宣統三年四月二十九日 (1911.5.27) 至本日止、未完

[仁敏14-434][清民報1190]5回、1911.4.4至1911.5.27

J1957

救得相如渴病無 (俠情小説)

白田三郎

『小説叢報』13期 1915.8.12

[史索一1075]角書は俠義小説[系目402]は「救得相如渴^マ病無」、自^マ田三郎とする[劉民85][現刊2285]角書は俠義小説

[清民刊363][民小史②148]文言、第13期、1915.8.12

J1957b

旧夫 (短篇小説)

寄

『檳城新報』1919.10.2

[清民報830]1919.10.2

J1958

救夫記伝奇

汪蕉心

『時報』1914.8.7

[左目294][左録526]

J1958b

救父記 (奇情小説)

辟金

『滇声』1918.10.4-7

[清民報1399]1918.10.4至1918.10.7

J1959

救夫記伝奇

汪蕉心

『余興』5期 1915.2

[左目294][左錄526]

J1960

旧宮人 (短篇哀情)

龍

『申報』1912.5.21-22

[劉民250][紫鵬267]1912.05.21-1912.05.22

[民小史60]文言、1912.5.21自由談

[民小史61]續、文言、1912.5.22自由談

[清民報722]1912.5.21至1912.5.22

J1961

旧官僚逃難 (時事小說)

劍秋

『申報』1914.8.12

[劉民266][紫鵬274]1914.08.12[民小史414]白話、1914.8.12自由談[清民報742]1914.8.12

J1961b

救鬼 (勗世小說)

霽沙園主

長沙『大公報』1917.10.28-30

[清民報1427]1917.10.28至1917.10.30

J1962

旧鬼哭 (神活(話)小說)

□□

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.7.11 (1909.8.26)

[編年④1832]宣統元年七月十一日 (1909.8.26) [大康18-615]同左

[仁敏14-701][美高13-71]神話小說、震？零？字跡模糊[清民報1171]神活小說、作者署□□、
1909.8.26

J1962b

旧癸新甲 (短篇雜撰)

又蘇

『時報』1914.1.29

[劉民323][民小史325]文言、1914.1.29[清民報966]又甦、1914.1.29

J1963

救国

楊子元

『女界天』7種 蒲江連珊書屋刻本1916

[伝雜176][左目294][左錄526]

J1964

救国儲金 (警勸小説)

俞勉庭

『時報』 1915.4.10

[劉民330][清民報976]1915.4.10[民小史②69]白話、1915.4.10

J1965

救国儲金 (紀事小説)

巫屏

『時報』 1915.4.14

[劉民330]声明不受酬[清民報976]1915.4.14[民小史②70]文言、1915.4.14

J1966

救国儲金 (愛国短篇)

王受丹

『新聞報』 1915.4.19

[劉民290][清民報784]1915.4.19[民小史②72]白話、1915.4.19

J1967

救国儲金

伴公

『時報』 1915.5.18

[左目294][左録526]

J1968

救国儲金之客觀 (幻夢小説)

惜民

『時報』 1915.5.1

[劉民330]贈有正書券八角[清民報976]1915.5.1[民小史②82]文言、1915.5.1

J1969

救国女郎 (愛国小説)

阿萃

『新聞報』 1915.5.11

[劉民290][清民報785]1915.5.11[民小史②86]文言、阿蘋、1915.5.11

J1970

救国女郎 (愛国小説 愛国類)

阿蘋

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

J1971

旧恨重提

薛福田

『民国日報』 1919.5.9

[劉民480][清民報1486]1919.5.9

J1972

旧恨難忘 (滑稽短篇)

佻僑

『新聞報』1915.11.23-24

[劉民295][清民報790]1915.11.23至1915.11.24[民小史②219]白話、1915.11.23[民小史②220]白話、1915.11.24

J1972b

旧恨新愁錄

香港·中華民國愛国会1918

[哈佻民③1474]

J1973

旧恨新怨記 (長篇名著)

天夢

『墨海』1期 1913.12

[史索一945][清民刊313]第1章、1913.12.20

J1973b

旧黃梁 (短篇小說)

无咎

漢口『國民新報』1919.11.14-15

[清民報1295]1919.11.14至1919.11.15

J1974

救火新法 (滑稽小說)

鈍根

『申報』1913.1.30

[劉民256][紫鵬259]1913.01.30[民小史172]文言、1913.1.30[清民報730]1913.1.30

J1975

救火新法 (短篇小說)

根

『民強報』1913.10.24

[劉民444][清民報1316]1913.10.24

J1976

救季布

(孫毓修編纂)

上海·商務印書館 童話1=52

[樽本][系目402]刊年不記、童話1輯52[商目89][百兒045]童話第1集

J1976b

旧家庭的小媳

友芝

長沙『大公報』1919.12.30-31

[清民報1431]1919.12.30至1919.12.31

J1976c

旧家庭写真

拾遺

長沙『大公報』1919.10.26-11.1

[清民報1431]1919.10.26至1919.11.1

J1976d

旧家庭之写真 (警世小説)

梅癩

『武進 (武進報)』1916.10.20-26

[清民報1412]1916.10.20至1916.10.26

J1977

救劫伝 16回 1冊

良廬居士 (張仲清)

杭州白話報館 刊年不記

張仲清の本名は張茂炯

[阿三8]作者叙良廬居士、不知与著「驢背集」者(注:胡思敬)是否一人[阿英89]刊年不記単印本
[系目402]良廬居士(張仲清)演[古大868][中村][目白185]良廬居士即張仲清。有人認為乃胡思敬、
待考(胡思敬とするは誤り)[劉晚279](張仲清)[純15]16回2冊、線装[鄭編196]良廬居士、庚子
事変、題名のみ

J1978

救劫伝 2卷 16回

良廬居士 (張仲清) 撰

杭州白話報刊本 光緒27(1901)?

張仲清の本名は張茂炯

[現在121]2冊、出版社刊年不記、清末[西諦3686]は光緒二十七年と明記するが、連載終了が光緒二
十八年であるのに矛盾する[歴近144]は胡思敬と誤る、刊年不記[書坊687]出版社を杭州・白話報と
する、刊年不記、光緒刻[書坊訂947]出版社を杭州白話報とする、刊年不記、光緒刻[劉晚279](張
仲清)、1901年?[晚史注4-27]年は未詳。「阿英「十六回」に誤る」と誤る

J1979

救劫伝

良廬居士 (張仲清) 演

『杭州白話報』2-31期 光緒27.5.15-壬寅4.5(1901.6.30-1902.5.12)

張仲清の本名は張茂炯

[中村53-39]良廬居士演、刊年不記[彙②179][阿庚138]12回、按期在『杭州白話報』發刊(刊年不
記)、未単行。戦前在蘇曾見1冊、似為16回[阿閑204][阿研579]四題[補目52]著者期数不記、光緒二
十七年(1901)[提要846]は良廬居士を胡思敬と誤る。光緒壬寅(1902)([新加104])[近大890]章
回小説、作者即胡思敬と誤り、光緒二十八年(1902)『杭州白話報』連載とする[歴近144]歴史小

説。胡思敬と誤る[系目402]良廬居士（張仲清）演

[編年85]題「良廬居士演」，即胡思敬^ア撰，亦有云為張仲清撰者（胡思敬とするは誤り）

[編年②498]第1年第2期、光緒二十七年五月十五日（1901.6.30）、良廬居士（張茂炯）演、張茂炯（1875-1936）字仲清

[編年②501]『中外日報』1901.7.21

[編年89]第31期の刊行を四月十五^ア日（5.22^ア）と誤る

[編年②525]第1年第31期、光緒二十八年四月初五日（1902.5.12）畢

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[目白185]良廬居士即張仲清。有人認為乃胡思敬，待考（胡思敬とするは誤り）[古提688]胡思敬と誤る[劉晚4]著者について注釈なし[近代417]小説名、胡思敬と誤る[紀編8]期数刊年不記[鄭編195]「驢背集」で胡思敬（良廬居士^ア）と誤る、庚子事変[史索記61]1901作、胡思敬と誤る[趙林178]第1年第2-31期、刊年不記（許軍421）期数不記、1901-1902、庚子事変系列[現史①146]第1年第2期1901.6.30至第31期畢[現史①171]第1年第31期1902.5.22^ア完[晚史注4-27]刊年なし

[永香254]張茂炯、始載於第一年（1901）第二期、至本年第三十一期畢

[清民刊26]16回

J1980

救劫伝 12回

良廬居士（張仲清）

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

張仲清の本名は張茂炯。阿英が「胡思敬（良^ア廬居士）」と書いたのは「胡思敬（退廬居士）」の誤植。胡思敬とするは誤り

[目白185][張車455]署畏廬居士と間違ふ[立元21-95]

J1981

救劫伝 12回

良廬^ア居士（張仲清）

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

正しくは良廬居士。張仲清の本名は張茂炯[新加104][目白185]

旧金山→巴拿馬

J1982*

旧金山

（美）諾阿布羅克士著 金石訳

商務印書館 光緒32(1906)

NOAH BROOKS “THE BOY EMIGRANTS” 1877

[阿英165][劉晚279][涵訳49]原著者不記、金石等訳、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、金石等訳、光緒三十二年[翻目9-29]原作なし、冒険小説

J1983*

旧金山 （冒険小説） 12回

(美) 諾阿布羅克士著 金石、褚嘉猷訳

中国商務印書館1906.6 説部叢書六=1

NOAH BROOKS “THE BOY EMIGRANTS” 1877

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、光緒三十二年歳次丙午季夏首版、説部叢書第六集第一編

[付説363]写真なし、十集系列第六集第一編、丙午年（1906）六月初版

[叢書779]説部叢書第六集1[現代900]1906.6初版、説部叢書第6種第1編[大典112]（寅半生「小説閑評」[編年③1193]）[阿研490]商務印書館印行、刊年不記[編年③1039]現印、『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告

[編年159]六月

[編年③1048]上海・商務印書館、光緒三十二年（1906）六月出版、説部叢書初集第五十一編と誤る[大康18-859]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1111]『中外日報』1906.11.17商務印書館広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]冒険小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2508]翻訳紹介[編年⑥2936]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]冒険小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[劉晚279]説部叢書六集1編[慧敏445]六月、説部叢書6^{??}=1（黄暉59頁）光緒三十二年（1906年）季夏首版[兒童102]原書筆者未見、英国諾阿布羅克士原著、会稽金石、海寧褚嘉猷訳述、商務印書館、光緒三十一年（1905年）^{??}、説部叢書不記[『東方雜誌』8:1広告]（白話、冒険小説）説部叢書、白話[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（白話、冒険小説）説部叢書[艷麗14-113頁]1906[現史②10]角書不記、1906.七月[付晚上202]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱[翻目9-29]原作なし、1906.6再版^{??}、説部叢書初版第6集第1編[民小史134]『小説月報』第3年第7期1912.10広告[曉嵐22]1906.8

J1984*

旧金山（冒険小説）

(美) 諾阿布羅克士著 紹興金石、海寧褚嘉猷訳

上海・商務印書館 丙午6(1906)／1913.12再版 説部叢書1=51

NOAH BROOKS “THE BOY EMIGRANTS” 1877

[樽本D147]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丙午年六月初版／中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第五十一篇

[付説363]写真あり、四集系列初集第五十一編、丙午年（1906）六月初版、民国二年（1913）十二月再版、追加して民国三年（1914）四月再版

[付三94]表紙奥付写真あり。丙午年六月初版／中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第五十一篇[HOOVER][商目93]冒険、刊年不記[香古3950]光緒三十三(1907)二版[營業369][劉晚279]説部叢書1集51編[慧敏445]説部叢書1=51[哈仏民③1520]「三藩市^{??}」、角書不記、1914、説部叢書初集[元済0082]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[翻目9-29]原作なし、1913.12再版、説部叢書初集第51編

J1985*

旧金山 (冒険小説)

(美) 諾阿布羅克士著 紹興金石、海寧褚嘉猷訳

上海・商務印書館 丙午6(1906)／1914.4再版 説部叢書1=51

NOAH BROOKS “THE BOY EMIGRANTS” 1877

[叢書782]説部叢書初集51[民外4014]説部叢書初集第51編[漢訳2810]1906 (光緒三十二) 初版／
1914再版、説部叢書初集[現代900]1914.4再版、説部叢書初集第51編[INDIANA][中村C][商目93]
冒険、刊年不記[劉晚279]説部叢書1集51編[慧敏445]説部叢書1=51[方曉博165]丙午6(1906)／
1914.4再版、説部叢書1=51、原作不記[翻目9-29]原作なし、1914.4再版、該叢書

J1985b

旧歴紀念談

老談

『民立報』1912.9.29

[清民報1214]1912.9.29

J1985c

旧歴年関之花花絮絮

未署撰者名

成都『国民公報』1919.2.1

[清民報1305]1919.2.1

J1986

旧暦七月十五夕之大戦 (滑稽小説)

軍人

『申報』1914.9.13

[劉民266][紫鵬282]1914.09.13[民小史427]文言、1914.9.13[清民報742]1914.9.13

J1986b

旧律師 (短篇法律小説 亦名恩将仇報記)

嘯虹 抱器

『警務叢報』1年22期-2年4期 1912.9.16-1913.2.3

[清民刊259]第1年第24期始作者改署「抱器」

J1987

舅媽与炸弹 (滑稽短篇)

瘦蝶

『申報』1914.1.9

[劉民262][紫鵬266]1914.01.09[民小史318]文言、1914.1.9[清民報737]1914.1.9

J1988

柏麦船長航海談 (冒険小説)

塵夢

『礼拝六』72期 1915.10.16

[彙⑤1191][大典358][史索一1157]は「柏^マ麦船長航海談」とする[系目340][劉民115]

[清民刊414]「柏麦船長航海談」[民小史②195]「柏麦船長航海談」、文言、第72期、1915.10.16

J1989

救命符 (遊戲小說)

休寧華魂

『禮拜六』15期 1914.9.12

[彙⑤1177][大典292][史索一1129][系目402][劉民101]

[民小史427]文言、第15期、1914.9.12[清民刊392]

J1989b

救命符 (記事小說)

天虛我生

『華安』(『華安月刊』)2期 (1917)

[清民刊631]第2期 (1917)、即陳栩 (陳蝶仙)

J1990

救命符 (遊戲小說)

休寧 華魂

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『禮拜六』第15期,上海中華圖書館1941⁷⁹年9月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

J1991

救命香

唐景崧

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[戲劇17]

J1992*

救命星 (紀事小說)

(美)立雀生氏著 阿癡訳

『小說旬報』3期 1914.9.30

[彙⑤1328][大典310][史索二63][劉民130][翻目20-9][清民刊472]

J1993

旧譜新声

競夫

『小說海』1卷7号 1915.7.1

[彙⑥1391][大典343][史索一1287][系目108][劉民147]

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

J1994

救窮会 (滑稽小說)

鈍根

『時事新報』1919.11.30

[劉民423]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1237]1919.11.30至1919.12.2中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

J1995

救窮会 (滑稽小說)

鈍根

『中華新報』1919.11.30-12.2

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.11.30至1919.12.2中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

J1996

救窮会 (社会小說)

鈍根

『民國日報』1919.11.30-12.2

[劉民482]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1487]1919.11.30至1919.12.2中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

J1997

救窮会 (滑稽小說)

鈍根

『申報』1919.12.1-3

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.01-1919.12.03[清民報758]1919.12.1至1919.12.3中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

J1997b

救窮奇策 (短篇小說)

未署撰者名

『新世界画冊』3冊 刊年不記

[清民刊183]

J1998

旧沙發 (言情篇)

范烟橋

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

J1999

廐山蛇王

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.1.24 (1911.2.22)

[編年⑤2147]宣統三年正月二十四日 (1911.2.22)、標「選」、未注出處[大康18-672]同左
[編年⑥2868]轉載、初出不詳[仁敏14-680]作者：選、『漢文台灣日日新報』明治44年
[清民報838]選、未署撰者名、1911.2.22

J2000

旧声 (紫羅蘭庵說集 哀情)

周瘦鵑

『新申報』1919.4.1-13

[劉民510][紫鵬289]1919.04.01-1919.04.13[清民報1576]1919.4.1至1919.4.13

J2001

救生船

不題編者

無刊刻年代記載

(竺青)

卷2篇目：碧玉簪、貪花報、菩提果、送瘟神、玉蝶梅、龍潭井。

卷3篇目：活神仙、會春亭、再生緣、臥雲閣、三俠劍、磨盤石、玉姑洞。

卷4篇目：醉月軒、保命丹、紅杏村、漾月亭、慈雲岩、斷腳板、文昌閣

J2001b

救生夢

希謝

『民生日報』1913.6.17-23

[清民報1323]1913.6.17至1913.6.23

J2002

救生圈 (短篇小說)

馱椽

『民呼日報』己酉年3.27(1909.5.16)

[編年239]馱椽[大康92]

[編年④1752]馱椽、宣統元年三月二十七日(1909.5.16)[大康18-605]同左

[劉晚190]「救国圈」[清民報1164]馱椽、1909.5.16

J2002b

旧時人不見 (哀情小說)

志鵬

長沙『大公報』1917.1.20-21

[清民報1424]1917.1.20至1917.1.21

J2002c

旧時人不見 (哀情短篇)

飛

新加坡『南洋總匯新報』1917.3.23-24

[清民報1032]1917.3.23至1917.3.24。『大公報』(長沙)1917.1.20至1917.1.21曾載、作者署志

鵬

J2002d

旧時人不見 (哀情短篇)

飛

『檳城新報』1917.4.10-13

[清民報818]1917.4.10至1917.4.13。『大公報』(長沙)1917.1.20至1917.1.21曾載、作者署志鵬、後『南洋總匯新報』1917.3.23至1917.3.24刊載時作者署飛

J2003

救時三要錄

依愛子

周欣平主編『清末時新小說集』7冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①341]光緒二十二年二月 (1896)

J2004

旧時月色

(程) 瞻廬

『小說月報』5卷10号 1914.12.25

[彙④2982][大典301][史索一806][系目108][劉民11]短篇

[民小史469]文言、第5卷第10号、1914.12.25

[清民刊207][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

J2005*

就是我 (偵探小說)

(法) 瓦爾斯著 何頌岩、謝慕連譯 許慕羲潤文

上海·時還書局 (1917初版)

[民外1778]書前有徐枕亞及陸士諤的序文。無版權頁, 出版年月不詳, 写序時間為1917年4月[漢
 訳2729]1917.4序、書前有徐枕亞、陸士諤序[現代677]書前有徐枕亞、陸士諤序文[法国190]無版權
 頁, 写序時間為1917年[韓08-336][偵探633]角書不記、1917.5[偵探635]角書不記、1917[翻目3-236]

J2005b

就是我 (幻象小說) 第1節

塵客

『之江日報』1918.1.3

[清民報1378]1918.1.3

J2006

救世耶穌受死全伝

(德) 郭實臘KARL F. A. GÜTZLAFF纂

1843

[莉華10B-283]10頁

J2006b

救世主受割損取名耶穌

未署撰者名

『広益録』266-275号 1917.5.27-29

[清民刊256]

J2007

救世主言行全伝 11卷

(德) 郭實臘KARL F. A. GÜTZLAFF纂

福漢会1855

[莉華10B-283]75頁[漢訳0711]出版地、出版者未詳、1834 (道光十四)

J2008

旧訟師 (社会小說)

夢娛

『申報』 1912.8.12

[劉民253][紫鵬270]1912.08.12[民小史102]文言、1912.8.12[清民報725]1912.8.12

J2008b

旧訟師 (短篇小說)

夢娛

旧金山『中西日報』 1913.1.30

[清民報885]1913.1.30。『申報』 1912.8.12曾載

J2009

白田畏齋 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』 1900.1.5-8

[建蓉450][建蓉450]畢

J2009b

救亡 袁世凱叛國自帝之真相

亞蘇

亞強社1915

(許軍424) 袁世凱系列

J2009c

旧聞一束

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1910.12.31

[LUO136]志人

J2010

旧舞台改組開幕記 (滑稽短篇)

海漚

『中華新報』 1915.10.11

[劉民453][清民報1441]1915.10.11。即該報社員張海漚

J2011

救俠

劉鈺

『海天嘯傳奇』小說林社1906.8再版

[左目294]

J2012

救俠

劉鈺

上海文盛堂書局1936第五版

[左目294]

J2012b

救星 (怪誕短篇)

天漢

『越鐸日報』1918.3.9-10

[清民報1273]1918.3.9至1918.3.10

J2012c *

旧雨新交一例捐

DAISY AEHFORD (應為 ASHFORD)、狄曼孫

『青年進步』1920

[周梁183]

J2013

旧約跡略

(美) 范約翰JOHN M. W. FARNHAM著

上海·中国聖教書会1890/1898

[荊華10B-284]70頁

J2014*

枢中人

((英) 柯南道爾著) 周瘦鵑訳

『福爾摩斯新探案全集』上海·大東書局1926.3/1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF LADY FRANCES CARFAX”

[瘦鵑592]

J2015

救種

楊子元

『女界天』4種 蒲江連珊書屋刻本1916

[伝雜176][左目294][左録526]

J2015b

鞫盜 (寓言小説)

張聰

『浙江監獄雜誌』2期 1914.11

[清民刊490]第2期、1914.11

J2016

居官鑑 上下2卷 26出

黃燮清

『倚晴樓集』光緒7(1881)重刻

[伝雜16][左目282][左録512][大辭⑥4049]近代伝奇劇本[学大1632]伝奇劇本、1881年『倚晴樓七種曲』本

J2017

居官鑑 (戲曲) 2-5齣

黃燮清

阿英編『鴉片戰爭文學集』北京·中華書局1957.2/1962.11上海第二次印刷 中国近代反侵略文學集

目次は「居官鑑伝奇」

J2018

居官鑑

黄燮清

黄希堅、俞为民選注『近代戯曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

J2019

居官鑑

黄燮清

『中国近代文学大系』5集16卷戯劇集一 上海書店1996.2

[左目282][左録512]

J2020

拘謹的薛先生 (孽情篇)

胡嫣紅

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

J2021

居庸関

『娛閑録』22期 1915.6上

[彙⑤1312]劇本[史索一1211]劇本[戯劇76][劉民127]作者未標[飯塚14-205]1915.6、改良戯曲

J2022

鞠有黄花 (革命外史之二 記事小説)

焦木 (暉鉄樵)

『小説月報』3年5期 1912.8

[樽本D]中華民国元年十月二十五日[理論581][彙④2965][大典233]は2⁷⁷年5期に誤る[史索一773][系目528][劉民6]短篇[正文23]

[民小史111]第3年第5期、文言、1912.8日期不詳

[清民刊198][培成11-61]創作、刊年不記[培成11-241]刊年不記[培成11-242]刊年不記

J2023

鞠有黄花

鉄樵 (暉樹珏)

『説林』14集 1914.?[奥付破損]

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国三年九月初版[劉民680]1914年[付説二133]1914.7初版、中国国家図書館蔵

J2023b

局賭 (詼諧小説)

半癡

『越鐸日報』1916.2.22-24

[清民報1264]1916.2.22至1916.2.24

J2024

菊兒慘史

喩血輪

上海・文明書局1916.6

[付説二386]表紙奥付写真あり、哀情小説、小本新小説第二集、発行所：上海・文明書局、発行所：上海・中華書局、中華民國五年六月初版[付説二387]奥付写真あり。中華民國十八年三月五版[付説二391]

[大辞⑦5214]近代文言中篇小説、鉛印本[大典414]1916[系目393]民国5年（1916）[劉民680][紀編178]文言中篇小説[通目③1625]哀情小説、上海・中華書局1916.6初版[哈仏民②1378]1932[付晚上377]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、小本新小説第二集：哀情小説

J2025

菊兒慘史（哀情小説）

喩血輪

上海・進歩書局1916.6

[血輪集155][血輪集1123]進歩書局1916

[民中09952][劉民680][湘金121]角書不記、血輪（喩血輪）、1916、言情

J2025b

菊兒慘史

喩血輪

喩血輪著、眉睫編校『喩血輪集』上 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

J2026*

菊花

『求是報』刊年不詳

[編年②398]詳細不明、『揮塵拾遺』1901による[清民刊18]未見

J2027

菊花孤雁（怨情小説）

黃風

『風雅雜誌』1期 1915.5

[史索二81][清民刊584]第1期、1915.5

J2027b

菊花海（短篇小説）

惲嘉蕙女士

常州『新報』1918.10.10

[清民報1626]1918.10.10

J2028

菊花魂

上海・小説林社 刊年不明 小本小説3=6

[編年④1950]第三集第六種、『新聞報』1910.2.21小説林社広告（未標価目）。未刊行か？[欒14-93]未収録。未刊行か？

J2029

菊花仙紀夢

無名氏

『世界観雑誌』1期2-4巻 1915.9.28-11.28

[彙⑥1630]伝奇欄[左目293][左録524]

J2029b

菊涙痕 (哀情小説)

退

『長安日報』1919.9.21-10.5

[清民報1644]1919.9.21至1919.10.5、其中自9.25起改題「菊花涙」

J2030

橘林主人伝 (実業小説)

天放

『礼拝六』86期 1916.1.22

[彙⑤1193][大典388][史索一1162][系目519][劉民117]

[清民刊418]静江天放[民小史②270]文言、静江天放、1916.1.22

J2031

菊娘

呉郎

『香艶小品』1914.4以降?

[史索二57][清民刊351]美郎、第3期、1914.6

J2031b

菊娘

美郎

『名聞奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

J2031c

菊娘小伝 (哀情短篇)

報癖

『河声日報』1914.10.6-10

[清民報1352]1914.10.6至1914.10.10。即陶報癖

J2032

局騙 (警世短篇)

半儂 (劉半農)

『小説月報』4卷6号 1913.10.25

[彙④2972][大典260]は「騙局」と誤る[史索一785]は「騙局」と誤る[系目217]角書を警世小説とする[劉民8]短篇[父半農170]角書は短篇小説[半農405]角書は短篇小説[曉岩226]警世短篇、英?、1913、翻訳とする[農前73]警世小説、英国小説

[民小史274]白話、第4巻第6号、1913.10.25

[清民刊201][玉冰23-724]劉半農訳

J2032b

局騙（警世短篇）

半儂

『公意報（公意日報）』1917.4.2-3

[清民報1524]1917.4.2至1917.4.3。即劉半農、『小說月報』第4卷第6号（1913.10.25）曾載

J2033

局騙

半儂（劉半農）

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第四卷第六号1913年10月

J2034

菊秋（紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1918.6.27

（渡辺浩司）角書は紀事短篇[盛京400]6月7^頁日[盛京録404]刊於「小説」^頁專欄、白話短篇紀事小説[劉民]未収録[清民報1085]1918.6.27

J2035

菊姝哀史（短篇小說）

項佩蘭女士

『新申報』1918.7.9

[劉民506][劉民506][勤勤272]項佩蘭、角書不記[紫鵬295]1918.07.09[清民報1572]1918.7.9

J2035b

菊娃（苦情短篇小說）

桂仙

昆明『中華日報』1918.5.31-6.3

[清民報1604]1918.5.31至1918.6.3

J2036

菊娃（苦情小說）

天醒

『大世界』1919.12.20-12.25

[小報296]至5節未完[劉民531]1919.12.21のみ[清民報1594]1919.12.21至1919.12.25。『中華日報』（昆明）1918.5.31至1918.6.3曾載、作者署桂仙

J2036b

菊隱伝（實事短篇小說）

漫广

『民主報』1913.1.25

[清民報1342]1913.1.25

J2036c

菊英（苦情小說）

蕭鏡鸞

昆明『大声日報』1918.3.12-4.1

[清民報1605]1918.3.12至1918.4.1

J2037*

橘英男

(日) 楓村居士(町田柳塘) 著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

楓村居士『軍事小説 橘英男』讀賣新聞日就社1905.4, 菊洋社1906.4

[阿英162][中日860.575]1907(光緒33)[劉晚279][涵訳46]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下308]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[翻目8-20]原作なし、楓樹^{??}居士、光緒三十三年(1907)重印^{??}/丁未12(1908)再版^{??}

J2038*

橘英男 (軍事小説)

(日) 楓村居士(町田柳塘) 著 汪廷襄訳

『法政学交通社雑誌』1-3号 光緒32.12.1-33.2.1(1907.1.14-3.14)

楓村居士『軍事小説 橘英男』讀賣新聞日就社1905.4, 菊洋社1906.4

[付説439]写真なし

[中村73-138][彙③2107][大典135]楓樹^{??}居士著[編年169]『政法^{??}学交通社雑誌』とする

[編年③115]1-3、第1号、光緒三十二年十二月初一日(1907.1.14)至第3号[大康18-866]同左

[編年③1168]4-7、第2号、光緒三十三年正月初一日(1907.2.13)

[編年177]『政法^{??}学交通社雑誌』とする。畢

[編年③1195]8-9、第3号、光緒三十三年二月初一日(1907.3.14)畢

[劉晚68]『政法^{??}学交通社雑誌』とする[慧敏451][付09-156]題名のみ[艶麗14-76頁]軍事小説[艶麗14-73]角書不記[楊凱博115][現史②20]第1号1907.1.14至第3号[翻目8-20]原作なし、楓樹^{??}居士[寶19-278]

[清民刊120]即町田柳塘[序跋①377]

J2039*

橘英男 (偵探小説)

(日) 楓村居士(町田柳塘) 著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.12 説部叢書十=2

楓村居士『軍事小説 橘英男』讀賣新聞日就社1905.4, 菊洋社1906.4

[付説439]写真なし、十集系列第十集第二編、丁未年(1907)十二月初版

[澤田S1-24]軍事探偵物の講談[中村85-102]出版社刊年不記[叢書780]説部叢書第十集2[民外0187]

説部叢書第十集第2編[漢訳2275]角書不記、上海^{??}商務、1907(光緒三十三年)、説部叢書十集[現代905]説部叢書第十集第2編[実日36]角書不記、桜井彦一郎^{??}と誤る、刊年不記[実東186]角書不記、

「橘英雄^{??}」、1926、著者名桜井彦一郎^{??}、説部叢書本、楓村居士、恐らく清朝初版[実中21]同左[中島76B-83]軍事小説、明治38^{??}年4月讀賣新聞日就社刊、この書を実藤恵秀編『中訳日文書目録』等が桜井彦一郎(鷗村)『橘英雄^{??}』とするのは誤りと思われる[中日860.577]角書不記、桜井彦一郎^{??}著「橘英雄^{??}」、上海^{??}商務1926、説部叢書、著者又名楓村居士とする[劉晚279]説部叢書十集2編[慧敏451]説部叢書10^{??}=2[祖毅723]桜井^{??}楓村「橘秀雄^{??}」[偵探610]角書不記、楓村居正^{??}著、商

務印書館訳、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書十集第二編[付三169]丁未年(1907)十二月初版、説部叢書第十集第二編

[編年229]光緒三十四年

[編年③1439]82章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年(1907)十二月出版、説部叢書初集⁷⁷第九十四編と誤る[大康18-889]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年③1466]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館広告[編年④1491]軍事偵探小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]軍事偵探小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2508]翻訳紹介[編年⑥2936]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)説部叢書[艷麗14-76頁]1907[艷麗14-146頁]1904⁷⁷[艷麗14-73]角書不記、商務印書館1907.12、説部叢書不記[付日271]丁未年(1907)十二月初版、説部叢書第十集第二編、原作不記[東元17-216]田町楓村⁷⁷、1907[付晚上208]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目8-20]原作なし、楓樹⁷⁷居士、1907.12、説部叢書初版第10集第2編[寶19-278]汪廷襄訳、商務印書館1907.12

J2040*

橘英男 (偵探小説)

(日) 楓村居士(町田柳塘) 著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12再版 説部叢書1=94

楓村居士『軍事小説 橘英男』讀賣新聞日就社1905.4, 菊洋社1906.4

[樽本D165]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年十二月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第九十四編

[付説439]写真あり、四集系列初集第九十四編、丁未年(1907)十二月初版、民国二年(1913)十二月再版、追加して民国三年(1914)四月再版

[付日271]表紙奥付写真あり。丁未年十二月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第九十四編。説明して1908⁷⁷年12月初版と誤る。原作不記[INDIANA][中村C]2部あり[付三169]表紙奥付写真あり。凡82章、丁未年十二月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第九十四編[商目94]偵探、刊年不記[營業374][慧敏451]説部叢書1=94[劉民680]1908/1913.12再版、説部叢書1集94編[偵探610]角書不記、楓村居正⁷⁷著、商務印書館訳、説部叢書初集第九十四編[方曉博167]丁未12(1908)/1913.12三版、説部叢書1=94、原作不記[元濟0108]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[翻目8-20]原作なし、楓樹⁷⁷居士、1913.12再版、説部叢書初集第94編

[序跋①377]汪廷襄序文資料(1913年再版)。丁未十二月(1908.1)初版。中華民國二年十二月再版。説部叢書不記

J2041*

橘英男 (偵探小説)

(日) 楓村居士(町田柳塘) 著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未12(1907)/1914.4再版 説部叢書1=94

楓村居士『軍事小説 橘英男』讀賣新聞日就社1905.4, 菊洋社1906.4

[叢書783]説部叢書初集94[民外0187]1914.4再版、説部叢書初集第94編[漢訳2275]角書不記、1914

再版不記、説部叢書初集[現代905]1914.4再版、説部叢書初集第94編[大典141]は1907.12刊とする[HOOVER][樽本][商目94]偵探、刊年不記[慧敏451]説部叢書1=94[劉民680]1908/1914.4再版、説部叢書1集94編[付三169]中華民國三年(1914)四月再版[付日271]中華民國三年四月再版、説部叢書初集第九十四編[哈仏民③1523]角書不記、1914、説部叢書初集第94編[東元17-216]田町楓村⁷⁷、1914[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1907年11⁷⁷月(新曆旧曆混用)、1914年4月再版[翻目8-20]原作なし、楓樹⁷⁷居士、1914.4再版、該叢書

J2042

菊影記伝奇 6出

(姚) 鵝雛

『小説叢報』4-7期 1914.9.1-1915.1.1

[史索一1057][伝雑168]「菊影記」民国三年甲寅(1914)十月至民国四年乙卯(1915)正月[左目293]姚錫鈞[左録524][大辞⑦5215]近代伝奇劇本、1914.11-1915.2[現刊2278]1914.8[紀編154]「菊影記」、戯劇、第4-7期、1914.11

J2043

菊影梅魂 (歴史滑稽小説)

戚飯牛

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二72][清民刊497]飯牛郎著、第2期、1915.1、即戚飯牛

J2043b

菊縁 (奇情小説)

開伯撰 伯経潤

『香艶雑誌』6期 刊年不記

[清民刊495]第6期、刊年不記[蘇晨275]1915、説部-短篇欄、奇情小説

[民小史②244]文言、第6期、1915月份不詳

J2044*

局詐明珠案 (偵探小説)

未署訳者名(米徳著 楊心一訳)

『時報』宣統1.5.6-6.13(1909.6.23-7.29)

[文文76]宣統二年(1910)五、六月間[文文78]偵探小説、刊年不記[文文186]原作者刊年不記[文文274]偵探小説、文言短篇、宣統元年五月九日(1909.6.26)至六月十三日(7.29)、雖未署撰者、訳者、但據前面所載「假齒蔵毒案」知、応為同一系列偵探小説、即「米徳著、楊心一訳」[劉晚149]

1909.6.23のみ

[編年④1791]未署作者名、宣統元年五月初六日(1909.6.23)至六月十三日[大康18-608]同左[大康18-915]同左

[編年④1810]宣統元年六月十三日(1909.7.29)畢

[清民報956]1909.6.23至1909.7.29

J2045

橘中秘 (偵探小説)

著者不記

『中華新報』宣統1.1.7 (1909.1.28)

[鄧298]1909.一月初七 (五十九統)

[清民報1145]未署撰者名、1909.1.28[冬麗22①415]1909.1.28-?、小説欄、偵探小説

J2046

菊姉 (哀情小説)

秩音

『先施樂園日報』1919.9.15

[劉民544][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』1919.9.15至1919.9.16

J2047

咀菜禪師 (革命外史)

天賦

『浙江兵事雜誌』39期 1917.7

[彙⑤1058][系目245][劉民71]

[清民刊340]

J2048

聚寶盆 (滑稽小説)

庸人

『禮拜六』80期 1915.12.11

[彙⑤1192][大典364][史索一1160][系目502][劉民117]

[清民刊417][民小史②231]文言、第80期、1915.12.11

J2048b

劇報談

蓮江

『劇報』22-23期 (1912-1912.5.23)

[清民刊261]

J2048c

巨擘室 (短篇小説)

叔言

『越鐸日報』1918.6.11

[清民報1274]1918.6.11

J2049*

巨產案

(美) 訖克著 顏明卿、顧鵬舉合訳

『最新聶克卡脱偵探案』二編 上海・一新書局 光緒33.9.15(1907.10.21)

NICK CARTERもの

[編年③1357]光緒三十三年九月十五日 (1907.10.21) 出版

J2049b*

劇場大疑獄 (偵探小説) 上下冊

(無敵羨齋主人訳)

商報局 刊年不詳

[流水160]「劇場の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『劇場の犯罪』、ボアゴベイ『オペラハウスの犯罪』

[樽本]下冊のみ、角書は偵探小説、刊年なし、線装本、60-118丁。柱に「商報局刊」とある

J2050*

劇場大疑獄

無歆羨齋主人訳

広智書局 光緒33(1907)

[寶19-059] (仏) FORTUNE DU BOISGOBEY、黒岩涙香『劇場の犯罪』小説館1889.11.08。広智書局1907[流水160]「劇場の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『劇場の犯罪』、ボアゴベイ『オペラハウスの犯罪』

[阿英161][漢訳2923]著者不詳、1907 (光緒三十三年) 初版/1908 (光緒三十四) 6二版、1911 (宣統三) 三版、1冊[大典142]著者不詳

[編年202]標 “偵探小説”。光緒三十三年

[編年③1442]標 “偵探小説”、光緒三十三年 (1907) 出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[編年③1452]偵探小説、『時報』1908.2.15広智書局広告[編年④1538]偵探小説、『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]偵探小説、『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1798]偵探小説、『時報』1909.7.11広智書局広告[編年④1879]偵探小説、『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑥2936]光緒三十三年版[韓08-312]白話、229頁。1889年黒岩涙香日訳BOISGOBEY「劇場の犯罪」[劉晩279][慧敏473][涵訳77]光緒三十三年[版補下216]無^マ羨^マ齋^マ主人訳、光緒三十三年[偵探610][付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告、偵探小説[翻目27-305]原作なし

J2051*

劇場大疑獄 (偵探小説)

無歆羨齋主人訳

上海・広智書局1908.6再版/1911.6三版

[寶19-059] (仏) FORTUNE DU BOISGOBEY、黒岩涙香『劇場の犯罪』小説館1889.11.08[流水160]「劇場の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『劇場の犯罪』、ボアゴベイ『オペラハウスの犯罪』[樽本C]表紙は「偵探小説/劇場大疑獄/上海広智書局校印」、光緒三十四年六月朔日再版[付朱208]写真あり、光緒三十四年 (1908) 六月朔日再版、上海広智書局校印

[民外4268]原著者及初版年月不詳[漢訳2923]角書不記、著者不詳、1907 (光緒三十三年) 初版/1908 (光緒三十四) 6二版、1911 (宣統三) 三版、1冊[現代907][大典142]著者不詳、1908.6再版/1911.6三版

[編年214]五月再版

[編年④1549]再版、光緒三十四年六月初一日 (1908.6.29) [大康18-900]同左

[唐平7472]1908.6再版[唐平7473]1911[唐書7]角書不記、1908.6二版[唐書17]角書不記、1911.3三版[營業560][韓08-312]白話、229頁。1889年黒岩涙香日訳BOISGOBEY「劇場の犯罪」[慧敏473][偵探610]角書不記[翻目27-305]角書なし、1908.6再版/1911.6三版[民小史②50]『時報』1915.3.25再版広智書局広告

J2052*

劇場弾

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 説部叢書1=76
DICK DONOVAN “AN UNREHEARSED TRAGEDY” (“FROM CLUE TO CAPTURE”

1898)

[中村S3-47]原本第10話(郭延礼)[偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

J2053*

劇場劫案 (短篇小説)

哈芳生原著 常覚、覚迷合訳

『申報』1917.4.19-25

[劉民274][紫鵬278]原作者なし、合訳、1917.04.19-1917.04.25[清民報752]角書不記、哈荔生
原著、1917.4.19至1917.4.25。「是篇乃一八八七年十月二十二号実事、見於『史忒蘭雜誌』、著者為
英小説家蒨朗雪可哈荔生」

J2054*

劇場奇案

(英) 福爾奇士休姆著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

FERGUS HUME “THE FATAL SONG” 1905

[阿英161]商務印書館訳印[劉晚279][涵訳53]原著者不記、本館著、光緒三十四年[版補下311]原著者
不記、商務印書館著、光緒三十四年[張治1709][翻目3-237]

J2055*

劇場奇案

(英) 福爾奇斯休姆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 光緒34.6(1908) 説部叢書一=2

FERGUS HUME “THE FATAL SONG” 1905。

説部叢書の改組により『経国美談』を差し替える

[付説1]写真あり、十集系列第一集第二編、光緒三十四年(1908)六月初版

[付説2]1908年改組と1913年初集改称を理解していない。樽本が誤解しているかのように説明し
て「『劇場奇案』替換『経国美談』不是發生于「説部叢書」由十集系列改組為四集系列之時」と書
く。付建舟の誤り。注：[付説279]と矛盾する[付二25]表紙写真は角書不記、商務印書館訳印。光緒三十四年(1908)六月初版、説部叢書第一
集第二編、タンポポ文様

[編年216]光緒三十四年六月

[編年④1563]標“偵探小説”、光緒三十四年(1908)六月出版、説部叢書不記[大康18-900]同左。

六月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1578]偵探小説、『神州日報』1908.8.19商務印書館廣告[編年④1598]『時報』1908.9.18惠
書誌謝[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2509]翻訳紹介[編年⑥2936]
光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[『東

方雑誌』8:1広告] (偵探小説) 説部叢書[劉民767] 『東方雑誌』8卷1号広告 (偵探小説) 説部叢書
[方曉博44]光緒三十四年 (1908.6) 首版[張治1709][付晚上196] 『商務印書館書目提要』1909.九改
定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱

J2056*

劇場奇案 (偵探小説)

(英) 福爾奇斯休姆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申6(1908)/1913.12 説部叢書1=2

FERGUS HUME “THE FATAL SONG” 1905

[大典169]1908.7/1913.12再版[商目92]偵探、刊年不記[營業363][劉晚279]説部叢書1集2編[慧敏
480]説部叢書1=2[偵探612]角書不記、FERGUS HUME “THE FATAL SONG” 1905、説部叢書
初集第二編[現史②48]1908.七月[方曉博163]戊申6(1908)/1913.12、説部叢書1=2、原作不記[張治
1709][元濟0124]角書不記、1913.12、説部叢書[韻声101]角書不記、福至^マ斯休姆著、上海商務印
書館1908[翻目3-237]1913.12再版、説部叢書初集第2編

J2057*

劇場奇案 (偵探小説)

(英) 福爾奇斯休姆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1908.6/1914.4再版 説部叢書1=2

FERGUS HUME “THE FATAL SONG” 1905

[付説1]写真あり、四集系列初集第二編、戊申年六月初版、中華民國三年四月再版
[叢書780]説部叢書初集2[民外1031]説部叢書初集第2編[漢訳2475]1908 (光緒三十四) 初版/1914
再版、説部叢書初集[現代907]説部叢書初集第2編[HOOVER][INDIANA][中村C][中村Y27-294]角
書不記、戊申六月初版[中村S3-41]角書不記、(英) 福爾奇士休姆[中村S3-46]説部叢書初集第二編
[商目92]偵探、刊年不記[劉晚280]説部叢書1集2編[慧敏480]説部叢書1=2[哈仏民③1517]1914、説
部叢書初集第2編[張治1709][翻目3-237]1914.4再版、説部叢書なし

J2058*

劇場奇縁 (奇情小説)

劍匣訳

『神州日報』1918.6.10-19

[小報271][劉民400]標 “奇情, 1918年6月27号完小説”。角書の奇情小説に別の日付が誤植さ
れている[清民報1122]1918.6.10至1918.6.19

J2059

劇場情劫 (一名玉樹後庭花 哀時小説)

印水心

『神州日報』宣統3.4.17-24 (1911.5.15-22)

[劉晚178]角書不記、1911.5.15のみ

[編年⑤2189]宣統三年四月十七日 (1911.5.15) 至本月二十四日[大康18-680]同左

[編年⑤2193]宣統三年四月二十四日 (1911.5.22) 畢

[清民報1110]1911.5.15至1911.5.22

J2060

劇場人語 (社会短篇)

瘦菊

『申報』 1914.2.11

[劉民263][紫鵬280]1914.02.21[民小史329]白話、1914.2.11自由談[清民報738]1914.2.11、即朱瘦菊

J2061

劇場疑獄 上

逸

台北『台灣日日新報』宣統2.12.1 (1911.1.1)

[編年⑤2116]宣統二年十二月初一日 (1911.1.1) 未見統載[大康18-668]同左

[仁敏14-676]『漢文台灣日日新報』明治43⁷⁷[44]年、未見統載

J2062

劇盜 (短篇小說)

蕘

新加坡『星洲晨報』宣統2.5.17-19 (1910.6.23-25)

[編年④2015]宣統二年五月十七日 (1910.6.23) 轉載舊金山『中西日報』[大康18-648]同左。『中西日報』なし[大康18-653]同左

[編年④2015]宣統二年五月十九日 (1910.6.25) 畢

[編年⑥2868]初出[仁敏14-708]轉載『中西日報』[仁敏14-708]畢[美高13-73]短篇小說、1910.6.23

[清民報1172]1910.6.23至1910.6.25

J2063

劇盜 (短篇小說)

蕘

舊金山『中西日報』宣統2.6.16-18 (1910.7.22-24)

[編年④2032]附章「雜錄」欄、宣統二年六月十六日 (1910.7.22) 至本月十八日、原載舊金山『星洲晨報』[大康18-653]同左

[編年④2033]宣統二年六月十八日 (1910.7.24) 畢

[編年⑥2868]轉載[仁敏14-752]原載『星洲晨報』[仁敏14-752]畢

[清民報867]1910.7.22至1910.7.24。『星洲晨報』1910.6.23至1910.6.25曾載

J2064

劇盜 (短篇小說)

鈍根

『申報』 1912.5.6

[劉民249][紫鵬258]1912.05.06[民小史54]文言、1912.5.6自由談[清民報722]1912.5.6

J2064b

巨盜 (短篇小說)

在宥

『長沙日報』 1913.7.16

[清民報1004]1913.7.16

J2064c

巨盜案 (偵探小説)

瘦竹

『童子声』5-6期 1914.4.16-5.16

[清民刊312]

J2064d

劇盜王二

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.5.1-2

[清民報1025]1913.5.1至1913.5.2

J2064e

劇盜王二

未署撰者名

『檳城新報』1913.7.1-2

[清民報807]1913.7.1至1913.7.2。『南洋総匯新報』1913.5.1至1913.5.2曾載

J2064f*

劇盜遺囑 (訳本小説) 27回

(法) 朱保高比著 李心靈、林紫虬合訳

『香港華字日報』1906.9.18-1907.10.21

[清民報699]1906.9.18至1907.10.21[冬麗22①7]霊、虬合訳、1906.9.18-1907.10.22、広智録、精華録欄

J2065*

劇盜遺囑 30回

(法) 朱保高比著 李心靈、林紫虬合訳

香港・聚珍書樓 光緒33.11(1907)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “L'HERITAGE D'UN FORCAT”。英訳 “THE FELON'S BEQUEST”

[付説280]「所署著者有誤」とは阿英目録の米^マ保高比だろう[阿英160](法)米^マ保高比著[漢訳2681]1907(光緒三十三年)[阿研418][編年③1438][現代905][大典141]は1907.12刊とする[中村][中村S4-19]英訳名 “THE FELON'S BEQUEST” [中村S4-21]表紙写真あり[樽本C][編年199](法)米^マ保高比著、十一月とする[編年③1415]法国米^マ保高比著、光緒三十三年(1907)十一月出版[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年③1473]新加坡『中興日報』1908.3.25廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.25廣告[韓08-312][韓08-351][劉晚280][慧敏469]十一月[偵探610]FORTUNE DU BOISGOBEY著、英文原作名不記[現史②36]1907.十二月[翻目27-306]

J2066

颶風 (短篇)

(周) 瘦鵑

『小説画報』9号 1917.9

[史索一1477][瘦鵑379][建華19-703]

[清民刊626]第9期、1917.9

J2067*

劇後

(俄) A. TCSHEHOFF (柴霍夫) 作 耿匡訳

『曙光』1卷2号 1919.12

CHEKHOV著

[現期98][大典474][翻目27-307]

[清民刊694]POLIE THEATRA、俄国柴霍甫 ATOSHEHOFF、第1卷第2号 (刊年不記)、即俄国契訶夫

J2068

劇界佳話

逸

台北『台湾日日新報』宣統2.3.5-8 (1910.4.14-17)

[編年④1982]宣統二年三月初五日 (1910.4.14) 至本月初八日[大康18-640]同左。李逸濤

[編年④1985]宣統二年三月初八日 (1910.4.17) 畢

[仁敏14-671]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-671]畢

[清民報836]1910.4.14至1910.4.17

J2069*

拒借糧螞蟻發莊言

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』11・12-17・18期 光緒24.6.1-7.1 (1898.7.19-8.17)

AISOPOS著

[彙①924]

J2069b

句句真 (寓言小說)

醒

『貴州公報』1910.7.19-9.3

[清民報1199]1910.7.19至1910.9.3

J2070

拒款会 (短篇小說)

蛟西顛書生 (倪邦憲)

『寧波小說七日報』1期 1909.6

[史索一376][劉晚87]

[編年④1545]倪邦憲、第1期、光緒三十四年 (1908) 五月[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[清民刊150]刊年不記、即倪邦憲

J2071

巨靈掌 (短篇小說)

春

『申報』1911.2.6

(劉德隆) [劉晚121]

[編年⑤2140]宣統三年正月初八日 (1911.2.6) [大康18-671]同左

[紫鵬255]1911.02.06[清民報715]1911.2.6

J2072

巨蟒 (短篇小說)

王式如

『商學雜誌』2卷5期 1917.5.10

[彙⑥1693][系目66][劉民221][清民刊608]未見

J2073*

颶媒⁷⁷

(英) 莎士比亞

1918

林訖『吟邊燕語』「颶引」にもとづいて改編[戲劇142]SHAKESPEARE “THE TEMPEST”
(暴風雨) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

J2074

巨墓作祟 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.16

[盛京394][盛京錄398]文言短篇筆記小說[劉民]未収録[清民報1085]1918.6.16

J2075

懼內寶筏

我

『中華新報』1918.3.27

[劉民464][清民報1452]1918.3.27

J2076

懼內秘記

劉鉄冷

上海・小説叢報社

[劉民763]『申報』1917.6.8廣告、詳細不明[劉民764]「諧著懼內秘記」、上海小説叢報社、『申報』1917.6.18廣告[民小史②227]鉄冷著、東訥評、詭奇小説、『申報』1915.12.1小説叢報社廣告[民小史②363]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10廣告

J2077

懼內秘記 (恢奇小説)

(劉) 鉄冷

上海・中国圖書公司1916.12三版

排印本「鈴木文庫目錄」619[劉民680]

J2078

懼內秘記 (恢奇小說)

冷鉄^{??}

『北京新報』 1919.4.1-26

[劉民588]鉄冷か[清民報1631]16章、鉄冷戯著、1919.4.1至1919.4.26。即劉鉄冷

J2078b*

巨騙 (短篇小說)

俞雲英女史訳

新加坡『南洋總匯新報』 1912.5.25

[清民報1022]1912.5.25

J2078c

巨騙

浪迹

『民生日報』 1913.9.11

[清民報1326]1913.9.11。『時報』 1913.9.2曾載

J2078d

巨騙

栩園

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.9.12-13

[清民報1461]1918.9.12至1918.9.13

J2078e

巨騙

周遽然

長沙『大公報』 1919.6.26-29

[清民報1430]1919.6.26至1919.6.29

J2078f

巨竊

石湖

『清華週刊』 167期 1919.4.24

[清民刊335]

J2078g

巨人

未署名

新加坡『中興日報』 1909.4.15

[美高13-59][清民報1131]1909.4.15

J2079*

巨人島

(孫毓修編訳)

上海・商務印書館 童話2=?

[商目89][翻目10-18]出版年未題、童話第2集第?編^{??}[百兒045]童話第2集

J2080*

巨人塔

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=21

[叢書329]

J2080b

巨人与侏儒 (童話) 10

顧世楫

『少年』9卷1-3号 1919.1.15-3.15

[清民刊239][王琳287]童話、第9卷第1、3期、1919あ

J2081*

劇殺 I PAGLIACCI

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小説月報』10卷10号 1919.10.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰來101][史索一915]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博58]說叢、原作者不記、1919.10、

「泰西古劇」不記

J2082*

劇殺 I PAGLIACCI

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101][現代682]卷中[張車310]

J2082b

巨蛇志異二則 (短篇小説)

未署撰者名

『中外日報』1911.3.13-14

[清民報852]1911.3.13至1911.3.14

J2083

巨蛇志異二則 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.21 (1911.4.19)

[編年⑤2174]附章「雜録」欄、宣統三年三月二十一日 (1911.4.19) [大康18-678]同左

[仁敏14-761][清民報872]未署撰者名、1911.4.19。『中外日報』1911.3.13至1911.3.14曾載

J2084

鋸碗劉 (醒睡録)

(徐) 劍胆

『京話日報』2159-2196号

[小報558]至37節完[劉晚前言20][劉晚156]登「醒睡錄」欄(胡全章)1917.10.10-11.16[劉民774]『京話日報』2207号廣告[劉民774]『京話日報』2216号廣告[旗人2-431]「銅碗劉」、徐劍胆、『京話日報』1917[清民報999]第2159号至第2196号(1917.11.16)。即徐劍胆(徐仰宸)

J2085

巨蜈蚣 (志異小說)

狷(謝太倉)

新加坡『星洲晨報』宣統2.9.11(1910.10.13)

[編年⑤2074]宣統二年九月十一日(1910.10.13)[大康18-663]同左

[仁敏14-713][美高13-76]志異小說[清民報1174]1910.10.13

J2086

聚仙亭 10回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟(儲仁遜)輯

[提要1096]儲仁遜抄本小說之十四[大典222]儲仁遜抄本小說之十四、1911刊とする[近大1049]章回小說[系目502]抄本

[編年106]1903年七月、為「混元盒五毒全伝」之異名

[編年②630]同左、光緒二十九年(1903)七月、近代以前之作

[五百1577]即「混元盒五毒全伝」、また1997年春風文藝出版社[劉晚280]醉夢草廬主^マ夢梅叟[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小說15種、1903.八月。為「混元盒五毒全伝」之異名

J2086b

巨蝎 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.10.9

[清民報893]1914.10.9

J2087

巨蝎

『中国商業研究会月報』12期 1920.5.15

[彙④2880][史索二135]

J2088

拒邪寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年433卷 光緒3.2.24(1877.4.7)

[彙①98]

J2089

巨熊 (息廬叢録)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.5.28(1911.6.24)

[編年⑤2217]宣統三年五月二十八日(1911.6.24)[大康18-685]同左

[仁敏14-569]

J2090

巨眼

天放

『晨鐘』1917.10.12-13

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.12至1917.10.13

J2091

巨眼怪物 (社会小説)

(徐)半梅

『先施樂園』1918.10.9-1919.2.8

[小報311]至108節完[史索二265]『先施樂園日報』、1918.8.9以降?-1919以前[劉民540]『先施樂園日報』1918.10.9のみ[清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』1918.10.9至1919.2.8

J2092

巨蟻王

楊喆編

上海・中華書局1932.9九版 中華童話13

[叢書208]

J2093*

颶引 THE TEMPEST

(英)莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

J2094

拒友

劉鈺

『海天嘯伝奇』小説林社1906.8再版

[左目275]

J2095

拒友

劉鈺

上海文盛堂書局1936第五版

[左目275]

J2096

寡嫗

克水

『華鐸』1卷16号 1918.12.2

[彙⑥2110][史索二168][系目507][劉民237]

[清民刊663]第1卷第16号、1918.12.2、即蔚克水

J2097

拒約報 (班本)

隴西三郎

阿英編『反美華工禁約文學集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文學集

戲曲

J2098

拒約奇談 (社会小説) 8章

中国涼血人

啓智書社 總發行所上海・新民叢報支店 光緒32.8(1906)

[澤田S1-14]「拒約奇譚」[中村53-42]中国涼血人のみ[阿英80]角書不記[大典102]1906.9[実藤1473]上海・新民叢報支店、光緒32[全書240]清代小説、角書不記、啓智書局^{??}と誤る[歴近308]政治小説、啓智書局^{??}と誤る[系目194][古大928][樽本C]

[編年162]八月

[編年③1086]封面標“開智小説”、目錄及正文標“社会小説”、光緒三十二年(1906)八月出版

[編年③1197]「拒約奇(談)」『時報』1907.3.18新民支店廣告[目文204][劉晚280][近代177]小説名

[涵著98]「新撰拒約奇談」、角書不記、涼血人、新民叢報支店、光緒三十二年[版補下370]「新撰拒約奇談」、角書不記、涼雪^{??}人、新民叢報支店、光緒三十二年[中外354]中篇社会小説、啓智書社1906

年版[鄭編231]「拒約奇譚^{??}」、反美華工禁約(許軍422)角書不記、啓智書局^{??}、1906、華工系列[現史②13]角書不記、1906.九月

J2099

拒約奇談 8章

中国涼血人

阿英編『反美華工禁約文學集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文學集

[全書240][習斌二59][晚史注5-16]

J2100

拒約奇談

中国涼血人

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[古大928]

J2101

拒約奇談 8章

中国涼血人

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系54

「苦社会」「苦学生」「禽海石」「笏山記」「黒籍冤魂」と合冊。此次即以啓智書社刊行的初版本為底本，進行校点、排印。校点者：景岱、責任編委：王繼權[樽本]

J2102

拒約奇談 8章

中国涼血人

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』18 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。冬雲、高雲龍校点。「前言」。「六月霜」「風月夢」「新西遊記」と合

冊

J2103

拒約彈詞——「女界文明燈」彈詞第8齣

心青

阿英編『反美華工禁約文學集』北京・中華書局1960.2 中國近代反侵略文學集

J2103b

拒擇繼

倦飛

『民生日報』1912.6.24

[民小史78]小說二、文言、1912.6.24[清民報1319]1912.6.24

J2103c

拒擇繼 (短篇小說)

倦飛

舊金山『中西日報』1912.8.2

[清民報881]1912.8.2。『民生日報』(廣州)1912.6.24曾載

J2104

劇中劇 (劇本 文藝)

郝素梨

商務『婦女雜誌』6卷8号 1920.8

[婦女105][蘇晨314]1920、雜載-文藝欄

J2105

鵑哀

詩廬

『小說月報』5卷9号 1914.12.25

[彙④2981][大典301][史索一805][系目448][劉民11]短篇[曉岩227]1914、翻譯とする

[民小史468]文言、第5卷第9号、1914.12.25[清民刊207]

J2106

捐班議員 (短篇小說)

醒我

『時事新報』1913.4.21

[劉民414][清民報1224]1913.4.21

J2106b

鵑悲蝶恨記 (哀情小說)

樵仲

長沙『大公報』1916.8.28-31

[清民報1423]1916.8.28至1916.8.31

J2106c

媚翠魂 (女俠小說)

美

『民意報』1916.10.14-19
[清民報1516]1916.10.14至1916.10.19

J2106d

捐官笑柄

澳大利亜『広益華報』1905.6.24
[LUO146]諧諷

J2106e

捐官笑談

澳大利亜『広益華報』1905.4.22
[LUO146]諧諷

J2106f

鵬鴻比翼記 (言情小説)

江都李涵秋
『華安』(『華安月刊』)1期 1917.1
[清民刊631]第1期、1917.1

J2107

鵬紅慘史 (哀情小説)

小白
『新申報』1917.9.4-11
[劉民503][紫鵬294]1917.09.04-1917.09.11[清民報1569]1917.9.4至1917.9.11

J2108

鵬紅慘史

青萍
『京話日報』3998号
[劉晚157]

J2108b

鵬紅女史 (淞隱漫録卷3)

(王韜)
『点石齋画報』33号 光緒11(1885).2.上浣
[樽本C]第33号、光緒十一(1885)年二月上浣

J2109

鵬紅外伝 (哀情小説)

半哭半笑楼主(于右仁)口述 阜東天任三郎筆記
『寸心雜誌』3期 1917.3.10
雑・書館に目次写真あり。天任[彙⑥1836]1917.2⁷⁷.10[大典431][史索二164][系目448]阜東天任三郎筆記と1字あける[劉民225]
[清民刊629]『寸心』第3期、1917.3.10、半哭半笑楼主即于右仁
1917.3.10

J2110

鵑紅影事 (慘情短篇)

海漚

『十日新』3-4期 1914.12.30-1915.1.10

[史索一1277][清民刊500]慘情小說、第3期至第4期、1914.12.30至1915.1.10

J2110b

鵑花女史

儀

『台灣日日新報』1912.4.5-7

[清民報841]1912.4.5至1912.4.7。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱漫錄』中「黎初秋」篇

J2111

鵑花血

泰興夢炎

『婦女時報』5期 辛亥. 12.5(1912.1.23)

[彙④3308]

[編年⑤2315]旧曆十二月初五日 (1912.1.23)

[劉民]未收錄

[民小史22]文言、第5号、1912.2.1[清民刊242][蘇晨268]1911

J2111b

鵑魂帕 (哀情小說)

義華

『中華民國報』1912.9.6-7

[清民報1345]1912.9.6至1912.9.7

J2111c

娟娟

天馬

『生活日報』1914.2.16

[王玉135]『生活日報』1914年2月16日12版

J2112

娟娟

公天

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61][文娟15-183]愛情小說、期数刊年不記[文娟15-262]愛情小說、『申報』1914.9.18『小說雜誌』第1期廣告

[清民刊443]愛情小說、第1期 (1914)

J2112b

娟娟 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.19

[清民報1149]1915.1.19

J2112c

娟娟

天馬

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小説一千種第三類
[付説二420]

J2113

娟娟 (俠義小説)

笑翁

『民国日報』1919.3.21-23
[劉民478][清民報1484]1919.3.21至1919.3.23

J2113b

娟娟

天馬

『広肇週報』15期 1919.7.13
[王玉135]転載自『生活日報』[王玉135]『情天綺語』からの転載の可能性あり
[清民刊681]第15期、1919.7.13

J2114

娟娟小史 (短篇紀実)

支航

『大夏叢刊』1卷1期 1915.11.1
[彙⑥1649][大典359][史索二86]は『大夏』(又名大夏叢刊)とする[系目386][劉民219]1915.11.15⁷⁷
[清民刊605]第1卷第1期、1915.11.1、即王支航

J2114b

娟梅

静安女史

『民生日報』1913.6.30
[清民報1323]1913.6.30。此篇実本明人楊慎『孝烈婦唐貴梅伝』、『時報』1913.6.18至1913.6.19
曾載

J2114c

娟嬈

選

『中華民国公報』1913.8.11-12
[清民報1245]1913.8.11至1913.8.12

J2115

鵑娘

心夫、(許) 塵父

『小説海』3卷4号 1917.4.5
[彙⑥1409][史索一1316][系目448][杜79][劉民153]
[清民刊515]第3卷第4号、1917.4.5、塵父即許塵父

J2116

媚娘

玉冰

『遠東報』1919.6.6-10

[清民報1053]警世小說、1919.6.6至1919.6.10。『小說月報』第2年第2期（1911.3.25）、『廣益叢報』第267号（1911.6.6）曾載、篇名均為「佻無靈」、作者均署抱真[郭輝18-39]抄襲

J2117

媚娘慘史（哀情小說）

李秉琮

『新世界』1920.6.11-15

[劉民522]

J2117b

媚娘淚（哀情小說）

允臣

貴陽『鐸報』1918.4.17-20

[清民報1504]1918.4.17至1918.4.20

J2117c

媚娘淚（短篇小說）

允臣

舊金山『中西日報』1919.10.7-8

[清民報913]1919.10.7至1919.10.8。『鐸報』（貴陽）1918.4.17至1918.4.20曾載

J2118

鵑娘血（義烈小說）

（李）定夷

『民權報』副刊「民權畫報」1912.5.19-29

[小報280]至11節完[劉民428]登於民權畫報欄、文言

[民小史43]「民權畫報」、1912.4.19（中略）

[民小史65]「民權畫報」、文言、1912.5.29

[清民報1279]1912.5.19至1912.5.29「民權畫報」。即李定夷

J2119

鵑娘血

（李）定夷

『民權素』1集 1914.4.25

[彙⑤982][大典278][史索一985][系目448][劉民73]「媚^{??}娘血」とする

[民小史359]文言、第1集、1914.4.25[清民刊343]即李定夷、『民權畫報』（上海）1912.5.19至1912.5.29曾載

J2120

鵑娘血（哀情小說）

李定夷

『定夷叢刊』初集 上海・国華書局1915.3／1919.7四版
 [系目448]定夷叢刊初集卷1。出版社名、出版年不記[劉民680]

J2120b

鵑声 (哀情小説)

一民陳慕恩

『漢口中西報晚報』1916.11.30-12.19

[清民報1381]1916.11.30至1916.12.19

J2121

鵑声記

秋心

『民立報』1911.3.20-26

[小報277]至7節完[劉晚205][大康95]陸曾沂

[編年⑤2158]陸曾沂、宣統三年二月二十日(1911.3.20)至二十六日[大康18-675]同左

[編年⑤2162]宣統三年二月二十六日(1911.3.26)畢

[清民報1213]1911.3.20至1911.3.26

J2122

鵑声雁影 (哀情小説)

沈伊耕

『小説時報』18期 1913.5.1

[彙④2705][大典254]は「鵑声雁別^ㄉ」と誤る[史索一415][系目448]

[清民刊177]

J2122b

鵑声雁影 (哀情小説)

沈伊耕

『亜細亜日報』1913.10.17-11.16

[清民報1286]1913.10.17至1913.11.16。『小説時報』第18期(1913.5.1)曾載

J2123

鵑声雁影

伊耕

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二81][俊雅12B-12]第4期、1915。「珊瑚」と改題して『台湾日日新報』1933.3.25より16回連載

[清民刊581]第4期、1915.11、『小説時報』第18期(1913.5.1)、『亜細亜日報』(北京)1913.10.17至1913.11.16曾載、作者均署沈伊耕[民小史②139]文言、期数不記、1915.7日期不詳

J2123b

鵑啼痕 (奇情小説)

香農

『滇声』1914.5.20-30

[清民報1393]1914.5.20至1914.5.30

J2124

鵑啼血

弇山心俠

[系目448]

J2125

鵑啼血 (哀情)

復蘇

『天鐸報』1912.2.26

[劉民404][清民報1193]1912.2.26至1912.3.14

J2126

鵑啼血 (哀情小説)

藜青

『禮拜六』36期 1915.2.6

[彙⑤1181][大典324]は「鵑啼声^ア」とする[史索一1139][系目448][劉民106]

[清民刊399][民小史②27]文言、第36期、1915.2.6

J2126b

捐五品銜

澳大利亞『広益華報』1905.5.27

[LUO158]『笑林報』より転載

J2126c

娟秀

春風

『華文日報』1918.12.3

[清民報1633]1918.12.3

J2126d

鵑血残紅 (短篇小説)

逸凡子

旧金山『中西日報』1913.4.2-7

[清民報887]1913.4.2至1913.4.7

J2127

娟英惨史

西蘋

『盛京時報』1920.6.17-18

[劉民369]

J2127b

獨舟遇侶 (短篇小説)

未署撰者名

『垂細垂日報』1913.6.17

[清民報1285]1913.6.17。『時報』1913.6.8會載、作者署凡同

J2128

卷旆心

(許) 指巖

『小説海』3卷7号 1917.7.5

[彙⑥1410][史索一1319][系目279][劉民154]

[清民刊515]第3卷第7号、1917.7.5[培成11-79]許指巖、刊年不記

J2129

卷煙害 (短篇小說)

亞雄

『礼拝六』64期 1915.8.21

[彙⑤1189][大典350][史索一1154][系目279][劉民113]

[清民刊411]

J2130

卷煙害

亞雄

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第64期, 上海中華図書館1915年8月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

J2131

卷煙迷 (短篇滑稽)

陶瑞伯

『民強報』1913.12.18

[劉民445][清民報1317]「捲煙迷」、1913.12.18

J2132

倦雲憶語 5章

程善之

江南書局1914.10

[通目③1654]哀情小説、1冊5章、1914.10

J2133

譎

天放

『晨鐘』^マ1919.2.14-17『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.2.14
至1919.2.17

J2133b

絶處逢生 (紳異小説)

琴隱

貴陽『鐸報』1917.6.20

[清民報1498]1917.6.20

J2133c

絕處逢生 (短篇小説 淺文)

鄭申華 (戊)

『女鐸報』7期12冊 1919.3.1

[清民刊258][蘇晨298]1919、説部欄、短篇小説

J2134

絕處逢生 (社会小説)

蔚雲室主

『礼拝六』67期 1915.9.11

[彙⑤1190][大典353][史索一1155][系目335][劉民114]

[清民刊412]即莊蔚雲[民小史②164]文言、第67期、1915.9.11

J2134b

絕處逢生 (短篇筆記小説)

未署撰者名

『貴州公報』1915.11.4

[清民報1201]1915.11.4。此篇為清人鈕琇『觚賸(統編)』卷3「白蕈散」篇

J2135

絕處逢生 (醒世小説)

穎川秋水

『小説新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典409]は1916.10刊とする[史索一1378]秋水、角書は警世小説[系目335]丙辰年九月(1916)

[劉民177]穎川秋水、中華丙辰年九月、短篇、標“警世小説”

[清民刊553]穎川秋水、第2年第9期、丙辰(1916)九月

[民小史②389]文言、穎川秋水、第2年第9期、1916.9日期不詳

J2136

絕處逢生 (社会小説)

蔚雲室主

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第67期，上海中華図書館1915年9月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

J2137

絕處逢生

蔚雲室主

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十七期1915年9月

J2137b

絕島飛行 (少年小説) 4

卓呆

『少年』7卷5-6号 1917.5.15-6.15

[清民刊238]

J2138*

絕島公主

『繁華雜誌』5期?6期? 1914

(劉樹森)による[史索二65][翻目27-309]第5期(?)^{??}或第6期(?)^{??}

[民小史477]神怪言情小説、東塾訳、文言、第4期、1914.12日期不詳

[清民刊474]神怪言情小説、東塾訳、第4期刊年不記、即李東塾

J2138b

絕島殲仇記

漢兒

長沙『大公報』1918.5.20-6.4

[清民報1427]1918.5.20至1918.6.4

J2139*

絕島飄流

(孫毓修編訳)

上海・商務印書館 童話1=4

[付説459]写真なし、童話第四冊[營業266]童話第四冊[『東方雜誌』8:1廣告]第一集(孫建江)笛福小説DANIEL DEFOE[商目89](李今09-13)據筆者查閱,此兩種均非笛福所作[文東98]尙是發行於1909年。白話訳本改編自瑞士作家JOHANN DAVID WYSSの小説“DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON”1812(崔文東)訂正あり。DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE”1719[涵訳64]孫毓修訳、童話、宣統元年[版補下315]「絶島漂^{??}流」、孫毓修訳、童話、宣統元年[童話234]笛福小説[文文257]「絶島漂^{??}流」童話第一集、商務印書館「年假獎品」廣告、『時報』宣統二年正月四日(1910.2.13)

[編年④1739]童話第四編、『時報』1909.4.23商務印書館廣告

[編年④1756]「絶島漂流」、宣統元年(1909)三月出版、童話第一集[大康18-913]同左。三月但日期不詳、童話削除

[編年④1791]『神州日報』1909.6.25商務印書館童話廣告[編年④1925]童話第一集『時報』1910.1.18商務印書館廣告[翻目9-30]「絶島漂^{??}流」、笛福 DANIEL DEFOE、童話第1集第4編[百兒044]「絶島漂^{??}流」、童話第1集

J2140*

絶島漂流記

(英)狄福撰 沈祖芬訳

1898

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE”1719

[中英119]「絶島飄^{??}流記」節訳。刊行したわけではない[劉晚280]「絶島飄^{??}流記」[文東98]「絶島漂流記」(並非“飄”)。“LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE”1719, “THE FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE”1719[振環192][祖毅723]「絶島飄^{??}流記」訳成[紀編56]「魯濱孫飄^{??}流記」、1898年出版とする[艷麗14-121頁]1898[現史①102]「絶島飄^{??}流記」1898[韻声83][翻目9-31]1898年出版^{??}、出版社未題^{??}[李麗229]

J2141*

絶島漂流記 20章

(英) 狄福著 沈祖芬 (跛少年) 訳

上海・開明書店 光緒28(1902)

阿英が書名を「絶島飄^フ流記」と誤る。DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719。高鳳謙 (夢旦) 光緒二十八年五月二十日序 戊戌(1898)仲冬跛少年自序。孔夫子旧書網に写真あり。奥付は著書者：英国狄福、翻訳者：錢唐：沈祖芬、発行所：上海・開明書店、光緒二十八年 月 日發行

[文東98]「絶島漂流記」(並非“飄”)。“LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719, “THE FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719。譯者根據英文原著翻譯，襲用了高橋雄峰譯『ロビンソンクルーソー絶島漂流記』(1894)の書名[文東13][付三285]表紙奥付写真あり。著書者：英国・狄福、翻訳者：錢唐^フ・沈祖芬、印書所：杭州・惠蘭学堂、発行所：上海・開明書店、光緒二十八年□月□日排印、光緒二十八年□月□日發行(ともに欠字)[理論552]「絶島飄^フ流記」[阿英150]「絶島飄^フ流記」、出版社不記、木活字本[漢訳2332]同左[漢訳2333]「絶島飄^フ流記」、上海・開明書店、刊年不記、光緒末[中村51-88][大典44]「絶島飄^フ流記」(顧燮光「訳書経眼録」「絶島漂流記」)[訳書613]同左[阿研538]「絶島飄^フ流記」[版補下150]「絶島漂流記」。上海図書館所蔵本は活版線装[中村64-72]「絶島飄^フ流記」[中島76-103]冒険小説、「絶島飄^フ流記」、高橋雄峰訳『(ロビンソンクルーソー) 絶島飄^フ流記』明治27年3月博聞社^フ(世界文庫11・12・13編)

[編年90]「絶島漂流記」、五月

[編年②530]光緒二十八年(1902)五月出版[大康18-816]同左

[編年②544]教育小説、『中外日報』1902.10.27広告[編年②581]『中外日報』1903.4.9開明書店広告[編年②601]『中外日報』1903.6.8開明書店広告[編年②603]『中外日報』1903.6.15広告[編年②604][編年②637]『中外日報』1903.9.22開明書店広告[編年②659]『中外日報』1903.12.11広告[編年②710]『中外日報』1904.6.1広告[編年②733]『中外日報』1904.8.5新白話報館広告[編年②762]『中外日報』1904.11.4広告[編年②824]『時報』1905.4.6開明書店広告[編年②824]『中外日報』1905.4.6広告[編年②896]『中外日報』1905.10.17広告[編年⑤2509]翻訳紹介[編年⑥2936]光緒二十八年版[中英119]「絶島飄^フ流記」[中英125]6月「絶島漂流記」[劉晚280]「絶島飄^フ流記」[慧敏413]五月(李今09-1)「絶島漂流記」、1902年由杭州惠蘭学堂印刷[莉華09-94]「絶島漂流記」[莉華10B-178]「絶島漂流記」開明書店1902[吳泰昌1103]「絶島漂流記」。表紙と奥付の写真を掲げる[涵訳80]「絶島漂流記」、沈祖芬訳、光緒二十八年[版補下251]「絶島漂流記」、沈祖芬訳、光緒二十八年[莉華12-141][莉華12B-71]「絶島飄^フ流記」、杭州惠蘭学堂印刷、上海開明書店發行[祖毅723]「絶島飄^フ流記」[莉華12B-68][莉華12B-69]『絶島漂流記』沿用了該書1894年高橋雄峰日訳本の書名(姚達兌私信2012.8.26崔文東の優先権を主張)参考：高橋雄峰『ロビンソンクルーソー絶島漂流記』「世界文庫」第11-13編 博文館1894[兒童97]『絶島漂流記』即『魯濱孫漂流記』[兒童102]『絶島飄^フ流記』、原名『勞卜生克羅沙』、日人訳改今名、茲由英文訳出、而用日名。杭州惠蘭学堂所印の木活字本、線装、前有長樂高鳳謙(夢旦)光緒二十八年(1902年)五月二十日所撰序、戊戌(1898年)仲冬錢唐^フ跛少年(沈祖芬)自序、這是笛福所著『魯濱孫漂流記』最早的中訳本[紀編19]翻訳小説、「絶島飄^フ流記」、英国德富著[艷麗14-121頁][現史①102]「絶島飄^フ流記」広州惠蘭学堂印刷、上海開明書店1902[莉華15-009][莉華15-025][莉華15-178][莉華15-207][編年補二13]『唯一趣報有

所謂』1905.11.24英華書莊廣告[韻声83][付晚上411]『中外日報』1903.9.22開明書店廣告[付晚上430]跛少年記、『集成書目提要』開明書店廣告、雜著部、提要[付晚下785]『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告[翻目9-31]沈祖芬簡介あり[百兒012]笛福
[李今23-38]表紙、本文写真あり[李今23-42]笛福肖像、原作表紙写真あり[李今23-43]崔文東を引用して高橋雄峰所訳『ロビンソンクルーソー絶島飄流記』1894[李今23-365]1902
[序跋①33]高鳳謙（夢旦）序[序跋①34]錢塘跛少年（沈祖芬）序

J2142*

絶島飄流記

（英）笛福著 沈祖芬訳

上海・文明書店1902

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[現代893]本書即「魯濱孫飄流記」初訳本[劉晚280][文東98]此版本並不存在[莉華15-220]上海・開明書店1902[韻声95]上海文明書局1902[曉嵐22]1902.6

J2143*

絶島漂流記

（瑞士）魏斯著 孫毓修訳述

『少年雑誌』3巻4号1913.9

[文東98]改編自JOHANN DAVID WYSS “DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON” 1812

（崔文東）作品名を訂正して「後漂流記」とする[付説459]写真なし

J2144*

絶島漂流記

（瑞士）魏斯著 孫毓修訳述

盛巽昌、朱守芬編『外国小説』上海・東方出版中心2001.5 百年児童文学名家訳作精選

[文東98]録自『少年雑誌』第3巻第4号1913.9。改編自JOHANN DAVID WYSS “DER SCHWEIZERISCHE

ROBINSON” 1812（崔文東）作品名は「後漂流記」だとする

J2145*

絶島日記

周砥訳

上海・群益書社1910.5 青年英文学叢書1

[樽本]表紙は「JUVENILE ENGLISH LITERATURE NO.1./THE JOURNAL OF ROBINSON CRUSOE BY DANIEL DEFOE/青年英文学叢書第壹編/絶島日記/善化周砥訳註」、扉は「JUVENILE ENGLISH LITERATURE.青年英文学叢書NO.1/THE JOURNAL OF ROBINSON CRUSOE BY DANIEL DEFOE/第壹編 絶島日記/善化周砥訳註/SHINGHAI: K'EUNYIESEOOSEYA, 1911」、奥付は訳述者：善化周砥、総発行所：上海・群益書社、宣統二年七月二十日発行」

孔夫子旧書網に写真あり。扉はDANIEL DEFOE “THE JOURNAL OF ROBINSON CRUSOE”。青年英文学叢書NO.1。「絶島日記」、善化周砥訳註。SHINGHAI: K'EUNYIESEOOSEYA, 1910。奥付

は総発行所：上海・群益書社、宣統二年五月初五日初版。また、扉は1911。宣統二年七月二十日発行。また、CHUN YUI BOOK COMPANY、第二版1923

[文東98]“THE JOURNAL OF ROBINSON CRUSOE”。英漢対照読物。訳自英日対照読物「無人島日記」(THE JOURNAL OF ROBINSON CRUSOE)、菅野徳助、奈倉次郎訳注、東京三省堂1907、青年英文学叢書

[叢書604][漢訳2965]著者不詳、1910(宣統二)5初版、青年英文学叢書[現代911]青年英文学叢書[編年267]四月

[編年④2008]宣統二年(1910)四月出版[大康18-926]同左。四月但日期不詳

[編年④2043]達尼爾牒花DANIEL DEFOE氏「魯濱孫漂流記」、青年英文学叢書第壹編、『時報』1910.8.14群益書社広告[編年⑤2103]達利兒牒花氏、青年英文学叢書第一編、『時報』1910.12.15群益書社広告[編年⑤2165]第一編、漢訳詳注青年英文学参考叢書『時報』1911.3.30群益書社広告[編年⑤2509]翻譯介紹[編年⑤2545]第一編「青年英文学叢書」、翻譯介紹[編年⑥2936]宣統二年版[劉晚280]青年英文学叢書1[慧敏496]四月[版補下292]宣統二年五月 叢書[翻目25-6]青年英文学叢書第1集

[李今23-30]宣統二年五月初五日初版／同年五月十五日発行、奥付写真あり

[序跋①483]緒言。宣統二年五月初五日初版：同年五月十五日(1910)発行[序跋①484]凡例

J2145b*

絶島姻縁

楊蔭溥訳

『消夏集』2-5期 1918.7.25-8.25

[清民刊662]第2期至第5期、1918.7.25至1918.8.25

J2146*

絶島英雄 (冒険小説)

従龕訳

上海・広益書局 光緒32.4(1906)

崔文東「不是「魯濱孫漂流記」的訳本，阿英的考証是錯誤的」

[文東98]光緒三十二年四月出版。為文言訳本。該書實為桜井鷗村訳「絶島奇譚」(世界冒険譚第12編、1902)中訳本，原著為英国作家CAPTAIN FREDERICK MARRYATの小説“MASTERMAN READY; OR, THE WRECK OF THE PACIFIC”1840

[付三230]表紙奥付写真あり。「冒険小説絶島英雄」、編訳者：従龕、発行所：広東・広益書局、漢口・広益書局、総発行所：上海・広益書局、光緒三十二年四月出版[付日205]同左。崔文東論文を引用(李今09-13)據筆者査閲，此兩種均非笛福所作。以下は誤り[阿英150]角書不記、按即「魯濱孫漂流記」(注：DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE”1719)重述本[漢訳2390]此即「魯濱孫漂流記」重述本[中村64-72]林琴南・曾宗鞏合訳『魯濱孫漂流記』の重述本[現代901][大典114]はDEFOREと誤る

[編年172]此即「魯濱孫漂流記」之重述本。広智^{??}書局、光緒三十二年

[編年③1002]光緒三十二年(1906)四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1204]冒険小説、『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年③1349]『月月小説』第1年第9号1907.10.7広告[編年⑤2510]翻譯介紹[編年⑥2936]広智^{??}書局、光緒三十二年版[中英

119][劉晚280][慧敏453]「魯濱孫漂流記」之重述本[祖毅723]狄福原作とする[紀編19]出版社刊年不記[現史①102]角書不記、出版社不記、1905[翻目25-7]原作なし、光緒三十二年^{??}(1906)、DANIEL DEFOE 作と誤る、角書なし[百兒033]丹尼爾・笛福と誤る[李麗235]1906[寶19-224]広益書局1906.04旧曆

[李今23-37][李今23-365]1906

[序跋①237]序。光緒三十二年四月(1906)出版初版。崔文東を引用

J2147*

爵邸陰謀 (軍事小説)

半江訳

『空中語』1915

[史索二75][劉民681][翻目8-21]

[清民刊527]第2期、1915.2.5

J2148*

掘地紅苗誌

未署作者名

『小説六則』北京・華北書会 宣統2(1910)

[編年⑤2135]

J2149*

決闘 (一名金裏罪人 偵探小説)

冷(陳景韓)

『時報』1908.10.23-12.1

次は漢訳の底本ではない→FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LES SUITES D'UN DUEL” 1882。

英訳 “THE CONSEQUENCES OF A DUEL” 1885 黒岩涙香『決闘の果』大川屋、三友舎1891.5.12

[流水160]「悪党紳士」作者ボアスゴビー[柳田44]『似而非』を『悪党紳士』と改題、フオルチュネエ・デュ・ボアゴベイ『封ぜられし唇』[柳田45]『悪党紳士』は『似而非』を改題

[付説281][国蕊14-15]一名金裏罪人「偵探小説」、『時報』1908.9.29-11.8新曆旧曆混用。日本語訳本：

「悪党紳士」『絵入自由新聞』1988^{??}.12.4-1989^{??}.1.24 原作：BOUCHE COUSUE(英訳：SEALED LIPS), 1883, FORTUNÉ DU BOISGOBEY. (注：[伊藤29]『似而非(悪党紳士)』、原作はボアゴ

ベイ(仏1824-1891)の『封ぜられし唇』、又は『閉じた口』(SEALED LIPS)とも云う)[国蕊19]

『時報』1908.9.29-11.8新曆旧曆混用。黒岩涙香訳「似而非」『絵入自由新聞』1888.12.4-1889.1.24、

其後改題為『悪党紳士』明進堂1890、原作：FORTUNÉ DU BOISGOBEY, BOUCHE COUSUE (1883)英訳SEALED LIPS

[文文78]偵探小説、白話長篇、未完、刊年不記[文文273]偵探小説、白話長篇、未完、光緒三十四年九月廿九(1908.10.23)至十一月初八(12.1)[劉晚148]1908.10.23のみ[志梅博159]訳、旧曆9/29-11/8[志梅博168]同左、1908/9/29-11/8新曆旧曆混用

[編年④1619]光緒三十四年九月二十九日(1908.10.23)至十一月八日[大康18-587]同左[大康18-904]

同左

[編年④1654]光緒三十四年十一月初八日(1908.12.1)至本日止、篇末標「未完」[寶19-046]

[清民報955]1908.10.23至1908.12.1

J2150*

決闘 (窟中人第八)

冷 (陳景韓) 訳

『時報』宣統1.10.21-11.23 (1909.12.3-1910.1.4)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1896]宣統元年十月二十一日 (1909.12.3) 至十一月二十三日 [大康18-921]同左

[編年④1914]宣統元年十一月二十三日 (1910.1.4) 畢、明日続登「毒薬案」

J2151*

決闘

冷 (陳景韓) 訳

『小説時報』8、11期 宣統2.12.20(1911.1.20)、宣統3.閏6.5(1911.7.30)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LES SUITES D'UN DUEL” 1882。英訳 “THE CONSEQUENCES OF A DUEL” 1885。黒岩涙香『決闘の果』大川屋、三友舎1891.5.12 [流水160] 「決闘の果」作者ボアスゴビー

[付説281][彙④2700][阿英121]期数不記、宣統三(1911)[大典213]創作とする [大典223]翻訳とする (劉樹森) はTELESHOV著とする [史索一408][中村C]

[編年276]標 “長篇”

[編年⑤2122]第8期、宣統二年十二月二十日 (1911.1.20) 続載於第11期 [大康18-797]同左 [大康18-932]同左

[編年288]畢

[編年⑤2237]第11期、宣統三年閏六月初五日 (1911.7.30) 至本期止、未完 [大康18-800]同左

[劉晚99]宣統二年十一月二十日 [匡補181]翻訳小説 [慧敏498][祖毅706]掲載誌不記 [志梅博87]長篇、期数刊年不記 [志梅博161]長篇、冷、第八期続載於第十一期、旧曆12/20-宣統三年閏6/5 [志梅博169]同左、1910/12/20-1911/閏6/5新曆旧曆混用 [艶麗14-74*]冷不記、8、10[〃]期 (1911.1.20、1911.7.30)。経査、内容日黒岩涙香『決闘の果』三友社1891相仿。樽本注：フランス語原作、英訳不記 [寇14-388][九華261]第8期のみ [楊凱博138](俄) 德来夏甫著と誤る、原作英訳日訳不記 [現史②88]第8期 1911.1.20、第11期完[国蕊14-16]『小説時報』第8、11期、1910.12.20、1911.6[〃].5新曆旧曆混用。日本語訳本：「決闘の果」『東西新聞』、黒岩涙香訳[〃]、1889.9.25-11.26。原作：LES SUITES D'UN DUEL (英訳：THE RESULTS OF A DUEL / THE CONSEQUENCES OF A DUEL: A PARISIEN ROMANCE), 1882. FORTUNÉ DU BOISGOBEY (注：[伊藤66]署名は南舵隠士訳。原作はボアゴベいの題名通り『決闘の果』(THE CONSEQUENCE OF A DUEL) [国蕊19][麗萍63]1911年『小説日[〃]報』本 [翻目27-310]原作なし、日訳なし、原作者を(俄) 泰来夏甫 (TELESHOV) と誤る [寶19-058] [清民刊173]

J2151b*

決闘

MAUPASSANT 馬柏森原著 WT生訳述

『図書月刊』2期 1915.3

MAUPASSANT

[清民刊536]第2期、1915.3、即法国莫泊桑

J2152*

決闘 (短篇名著)

(俄) 泰来夏甫著 胡適訳

『新青年』2卷1号 1916.9.1

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV(1867-1957)著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

[付俄129]『新青年』第2卷第1号表紙本文写真あり。英訳底本不記[阿索392]俄TELESHOV[彙⑥2344][現期6][大典422][史索二161]は泰来復^マ甫とする[劉民217][広告2-23]錢理群が説明して「俄国泰来夏甫(今訳庫普林)」と誤る。ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN(1870-1938)とは別人[広告2-177]角書不記、刊年不記[付116]題名のみ[付俄18][現史③44]角書不記、第2卷第1号1916.9.1[韻声94][翻目27-310]原作なし、英訳なし[桂妹10-229]白話

[清民刊603]第2卷第1号、1916.9.1[民小史②375]白話、『新青年』第2卷第1号、1916.9.1

J2153*

決闘 (警世短篇)

(法) 大仲馬著 常覚、覚迷合訳

『申報』1917.1.13-2.1

ALEXANDRE DUMAS père著

[劉民273][紫鵬278]原作者なし、合訳、1917.01.13-1917.02.01[清民報751]1917.1.13至1917.2.1

J2154

決闘

重遠

『小説時報』31号 1917.4

[彙④2712][大典433][史索一423][系目161]

[清民刊181]即孟重遠

J2155*

決闘 (短篇小説)

(俄) 泰来夏甫著 胡適訳

『留美学生季報』4卷3期 1917.9

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(張惠163) SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記(張惠167)角書不記、SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記(張惠168)白話文[彙⑤968][大典442][史索二151][劉民69][付俄129]樽目録第6版を引用(王新禧026)[翻目27-310]原作なし、英訳なし、1917年秋季号^マ、1917年9月第4卷第3期

[清民刊336]民国6年秋季第3号、『新青年』第2卷第1号(1916.9.1) 曾載

J2156*

決闘

(俄) 泰来夏甫 (NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV) 著 胡適訳

『短篇小説』第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907) 「此篇乃由英文転訳者 (英訳から転訳)」

(張恵167) SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記[樽本][民中00742][虚白108] TELESHEV[蒲梢313]同左[阿索364]第一集刊年不記[劉民681][付俄129]樽目録第6版を引用[韻声94]

[序跋②222]胡適小序 (1930年十四版)

J2157*

決闘

莫泊三原著 今且訳

『小説月報』11卷8号 1920.8.25

MAUPASSANT著

小説新潮[史索一928]原著者を脱落させている[劉民37]小説新潮[曉岩26]莫泊桑[曉岩241]小説新潮、1920

J2158*

決闘

(俄) 泰来夏甫著 胡適訳

『胡適選集』翻訳分冊 台湾・文星書店1966.6.25

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(胡適著訳系年目録)

J2159*

決闘

(俄) 泰来夏甫著 胡適訳

『胡適訳短篇小説』長沙・岳麓書社1987.7

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

[樽本]

J2160*

決闘

(俄) 泰来夏甫著 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文 (季維龍整理) 合肥・安徽教育出版社2003.9

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE

DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

J2161*

決闘

(俄) 泰来夏甫著 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

[樽本]

J2162*

決闘

(俄) 泰来夏甫著 胡適訳

『一封未寄の信：胡適訳短篇小説集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

[樽本]

J2162b*

決闘

(俄) 泰来夏甫著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻訳小説与翻訳詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

英訳から転訳。NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV著、LIZZIE B. GORIN英訳 “THE DUEL” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(王新禧026) 本篇訳於1916年1月、原載1917年9月『留美学生季報』秋季第三号。此處胡適將泰来夏甫の英文訳名拼錯、正確の應為“DMITRIEVICH”と誤る。原作不記[樽本]

J2163*

決闘得妻

((英) 曹西爾原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷10号 1917.10.25

CHARLES COWDEN CLARKE “THE KNIGHT'S TALE: PALAMON AND ARCITE” (“TALES FROM CHAUCER IN PROSE” 2ND ED. 1870)

[林訳全集32]喬叟故事集、雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来087][彙④3017]原著者不記[史索一878]原著者不記[大典442]後有人訳為「武士的故事」[劉民23] (英) 曹西爾原著、叢訳[張治A139]作品名不記[宏照94]号数不記、「喬叟故事集TALES FROM CHAUCER IN PROSE」で収録[張車267][張車287]第8卷第10号、1917.10.25[麗華博95][麗華博110][曉岩233](英) 曹西爾著、1917[瓊芳博36]叢訳、1917.10[郭楊78]「喬叟故事集」曹西爾、1917.10[翻目27-311]曹西爾をCHARLES COWDEN CLARKEだと誤解する

[清民刊220][培成11-68]刊年不記

J2164*

決闘会 (法国侠客談 侠客談)

小造訳

『新新小説』6-7期 光緒31.2.1-3.1(1905.3.6-4.5)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY“LES SUITES D'UN DUEL”1882。英訳“THE CONSEQUENCES OF A DUEL”1885。黒岩涙香『決闘の果』大川屋、三友舎1891.5.12。表紙は第2年第6-7号[流水160]「決闘の果」作者ボアスゴビー

[付説280][彙③1409][阿閑61][阿英122]角書期数不記[中村S4-19]角書期数不記、黒岩涙香訳『決闘の果』の重訳、原作は“LES SUITES D'UN DUEL”、英訳名THE CONSEQUENCES OF A DUEL[中村S4-44]角書期数不記[中村85-108][大典92]著者不詳[史索一278]

[編年137]

[編年②855]1-5、標“法国侠客談、短篇小説”、第6期、光緒三十一年(1905)五月^{??}[大康18-739]同左。五月但日期不詳[大康18-844]同左。五月但日期不詳

[編年138]畢

[編年②869]6-10、第7期、光緒三十一年六月^{??}、至本期止、未完[大康18-740]同左。六月但日期不詳

[韓08-308][韓08-351][劉晚39][慧敏60]古白話短篇[慧敏74]古白話短篇[慧敏347][慧敏432][祖毅701]法国虚無党小説[祖毅706]掲載誌不記[付09-157]角書不記、原作名不記、英文不記、1905.3-4[付日9]短篇小説[文文96]題名のみ[文文202]“短篇小説”、第6号^{??}のみ、光緒三十一年二月[文文218]題名のみ[志梅博79]角書不記[艷麗14-75]角書不記。(法) FORTUNE^{??} DU BOISGOBEY[楊凱博146]FORTUNE^{??} DU BOISGOBEY、日訳不記(董志117)[現史①266]標“短篇小説”、第2年第6号1905.3.6至第7号完[現史①268]第2年第7号1905.4.5完[翻目13-7]日訳なし[寶19-058]『東西新聞』1889.09.25-11.26、三友社1891.05.20^{??}、『涙香傑作集』春祥社、発行年月日不明

[清民刊80]

J2165*

決闘縁 40回

著訳者名不記

『同文滬報』附録 光緒29(1903)連載

法国偵探小説。FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LES SUITES D'UN DUEL”1882。英訳“THE CONSEQUENCES OF A DUEL”1885。黒岩涙香『決闘の果』大川屋、三友舎1891.5.12[流水160]「決闘の果」作者ボアスゴビー

[阿英122]法国佚名著。同文滬報館訳印(表示からすると単行本)、刊年不記[付説280][漢訳2709]同文滬報館訳、同文滬^{??}館刊、清末、刊年不記、1冊^{??}[中村S4-19]刊年未詳、『同文滬報』の性格から言つて、前項(小造訳「決闘会」)の別訳と見てよい[中村S4-44]刊年未詳、未見[中村S4-62][中村85-108]同文滬報館訳[劉晚280](法)佚名著、同文滬報館訳、同文滬報館

[編年②575]法国偵探小説、『同文滬報』附刊副張「同文消閑報」光緒二十九年二月初八日(1903.3.6)連載開始、連載結束時間不詳[大康18-527]同左[大康18-820]同左

[編年②802][大康18-839][編年⑤2509]翻訳紹介[翻目13-7]日訳なし、「決闘会^{??}」と誤る。出版年未

題、同文滬報館出版單行本（共40回）、署「(法)佚名著、同文滬報館識」[清民報853]未見

J2166

決兇

劉鈺

『海天嘯傳奇』小說林社1906.8再版

[左目272]

J2167

決兇

劉鈺

上海文盛堂書局1936第五版

[左目272]

J2168*

覺後之言

(俄)託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟識意

『羅刹因果錄』上海·商務印書館1915.5.12/10.25再版 說部叢書2=39

TOLSTOI “ILYAS” 1885

[林譯全集28][劉民681]說部叢書2集39編[張車235] (李定) [翻目19-7]1915.5.12/同年10.25再版、

說部叢書第^二2集第39編

J2168b

絕技

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1915.4.21-22

[清民報1030]1915.4.21至1915.4.22

J2168c

絕技三則 (短篇小說)

生人

旧金山『中西日報』1915.1.22-25

[清民報894]1915.1.22至1915.1.25。『申報』1914.12.21至1914.12.23曾載、作者署損絕

J2169

掘窖藏 (滑稽小說)

率

『申報』1913.1.14

[劉民256][紫鵬272]1913.01.14[民小史165]文言、1913.1.14[清民報729]1913.1.14、即汪鳴璋

J2169b

攫金妙手 (社會小說)

退

『長安日報』1919.8.21-23

[清民報1644]1919.8.21至1919.8.23

J2169c

決科笑柄

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1903.10.28

[LUO138]諧謔

J2169d

覺廬

蜀狂

成都『國民公報』1918.5.3-5

[清民報1303]1918.5.3至1918.5.5、其中自1918.5.4題名改為「覺廬…覺奴」

J2170

覺廬秋聲記 (言情小說)

覺廬原稿 中冷潤詞

『小說大觀』11集 1917.9.30

[彙⑥1612]中冷^{??}潤詞[史索一1455][系目323]は中冷^{??}とする[劉民213]中冷^{??}潤詞

[清民刊599]第11集、1917.9.30、中冷即葉中冷^{??}

J2171

絕妙好書 (短篇小說)

(高) 楚觀

『漢口中西報』宣統2.4.6 (1910.5.14)

[編年④2000]宣統二年四月初六日 (1910.5.14) [大康18-644]同左

[仁敏14-499][清民報1061]1910.5.14 「漢口見聞錄」

J2172

絕命書 (短篇小說)

劉延陵

『時事新報』1913.10.4-8

[劉民416][清民報1226]1913.10.4至1913.10.8

J2173

絕命書 (華僑慘史第二則)

(李) 定夷

『小說新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339][系目335][劉民167]短篇

[清民刊541]第2期、1915.4[民小史②249]文言、第1年第2期、1915月份不詳

J2174

絕命書 (華僑慘史)

李定夷

『定夷說集』後編 上海・國華書局1919.1

[民中09777][劉民681]後編不記[紀編228]

J2175

抉日記

顛公

『文藝雜誌』11期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1221][史索一1250][系目195][劉民70]刊年不記[文娟15-137]短篇小説[文娟15-206]1915、具体出版月份未知

[清民刊425]刊年不記

J2175b

扶日記

前人

『新京報』1919.1.15-17

[清民報1540]1919.1.15至1919.1.17、其中自1.16始作者署為顛公。前人、顛公、即雷璿、『文藝雜誌』第11期曾載

J2176

崛起之獅 (寓言短篇)

倪楚樞

『新世界』1920.6.23-24

[劉民522]

J2176b

攫人案 (中国偵探小説)

天漢

『越鐸日報』1917.2.16-24

[清民報1265]1917.2.16至1917.2.24

J2177

絕塞奮椎記

聞野鶴撰 姚鵬雛評

『申報』1916.9.17-1917.4.2

[劉民272][紫鵬281]1916.09.17-1917.04.02[清民報749]14回、1916.9.17至1917.4.2[民小史②385]白話章回、姚鵬雛評、1916.9.17(中略)[民小史②385]白話章回、姚鵬雛評、1916.9.17(中略)[民小史②435]白話、野鶴のみ、1916.12.17

J2178*

譎術 (短篇小説)

未署記者名

『申報』1908.3.29-30

(劉德隆)[劉晚114]来稿、1908.3.29のみ

[編年④1488]標“来稿”、光緒三十四年三月初三日(1908.4.3)至本月初四日[大康18-569]同左[大康18-572]同左[大康18-895]同左[大康18-897]同左

[編年④1488]光緒三十四年三月初四日(1908.4.4)畢

[編年⑥2868]初出[清民報706]来稿、1908.4.3至1908.4.4

J2179*

譎術 (短篇小説)

未署記者名

旧金山『中西日報』光緒34.4.16（1908.5.15）

[編年④1517]附章「雜録」欄、光緒三十四年四月十六日（1908.5.15）未見続載、原載『申報』
[大康18-572]同左[大康18-897]同左

[編年⑥2869]轉載[仁敏14-715]原載『申報』

[清民報854]未署撰者名、1908.5.15至1908.5.16。『申報』1908.4.3至1908.4.4曾載、署來稿

J2180

譎訟卜大文

未署作者名

『寓言報』光緒31.2.7（1905.3.12）連載中

[編年②810]連載開始与結束時間不詳、光緒三十一年二月初七日（1905.3.12）[大康18-532]同
左

[清民報917]董公初稿、1905.3.12

J2181*

覺悟（懺情小説）

（周）瘦鵑訳

『礼拜六』22期 1914.10.31

[彙⑤1178][大典310]著者不詳[史索一1132]（修文喬）白話。法国[劉民103][瘦鵑361][翻目4-
142]懺情小説[建華19-405]無原著者名、懺情小説[建華19-703]

[民小史445]白話、第22期、1914.10.31

[清民刊394][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

J2182

覺悟（社会小説）

紆庵

『先施樂園』1919.11.16-12.21

[小報312]至35節完[史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民545]『先施
樂園日報』1919.11.16のみ[清民報1623]紆庵、『樂園（先施樂園日報）』1919.11.16至1919.12.21

J2183

覺悟！

傑人

『新婦女』3卷3号 1920.8.1

[戲劇158][蘇晨314]1920

J2184

覺悟的女子

雲孫

『時事新報』1920.2.4-5

[劉民424]

J2185

覺悟了（諷刺小説）

塵父

『小説新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

J2186

覺悟日語 (哀情小説)

慶霖

『小説新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397]は「覺悟日記」、角書を懺情小説とする[系目323]丁巳年十一月(1917)[劉民183]

「覺悟日記」、中華丁巳年十一月、短篇、標“懺情小説”

[清民刊561]第3年第11期、丁巳(1917)十一月

J2187

決心

楊潤余

『太平洋』2卷8号 1920.12.5

[彙⑥1873][劉民228]

J2188

決獄

『小説七日報』光緒32.7.1(1906.8.20)以降?

[史索二13]

[編年160]撰人与具体日期均不詳

[編年③1050]不詳[大康18-749]同左

[清民刊101]札記小説、澹、第4期刊年不記

J2188b

決縁 (愛情小説)

輯士

長沙『大公報』1915.10.20-21

[清民報1417]1915.10.20至1915.10.21。期中1915.10.21題「決縁」、據文意當為此為是

J2189

譎智

无悔

『小説月報』8卷1号 1917.1.25

[彙④3009][史索一860][系目507][劉民21]寓言

[清民刊217]无悔

J2190

軍辦鐵路 (短篇小説)

井水

『申報』1913.12.24

[劉民262][紫鵬279]1913.12.24[民小史300]白話、1913.12.24[清民報737]1913.12.24

J2191*

軍隊

(日) 千家元磨作 (周) 作人訳

『新生活』27期 1920.2.29

[作人622]

J2192

軍閥家的女兒 (諷世小說)

小芹

『小說新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

J2193

君歸去

夢芸

『新世界』1918.4.30-5.2

[劉民518][清民報1544]1918.4.30至1918.5.2

J2194

軍国民

雨僧

『陝西』1期 宣統1.10.15(1909.11.27)

[彙④2716][大典182]未完[系目166]

[編年251]未完

[編年④1892]宣統元年十月十五日 (1909.11.27) 未完

[劉晚103][清民刊182]未見

J2194b

軍国民 (教育小說)

社庸

『勵進雜誌』2期 (1915)

[清民刊608]第2期 (1915) 創刊時間不詳

J2195

軍機大臣 (短篇)

兼

『時報』1905.4.23

(劉德隆) [劉晚143]賦也

[編年②830]標“短篇”、光緒三十一年三月十九日 (1905.4.23) [大康18-533]同左

[編年⑥2869]初出 (董志117)1905.4.23[清民報949]賦也、1905.4.23

J2196

軍機大臣

著者不記 (兼)

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]未署作者名、原載『時報』刊載時作者署「兼」

[編年⑥2869]轉載 (董志117)載『時報』

J2197

軍界風流案 10章

夢天

上海・改良小説社 宣統1(1909)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「社会小説／軍界風流案／上海改良小説社印行」、奥付に著者名なし、総發行所：改良小説社、宣統元年十一月初版[付清218]写真あり、題“社会小説”、総發行所：改良小説社、宣統元年十一月初版、説部叢書、南京図書館蔵[付説二205]本文奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年、所蔵は同左

[阿英83][提要1161]鉛印本、書前著者自序、題「夢天天夢生識」[大典184]鉛印本[近大344]小説、1⁷⁷章、鉛印本とする[系目166][系目166]重複[古大986]鉛印本。田若虹[田陸18]陸士諤著「軍界風流録」。自序題夢天天夢生識[田陸390頁]「軍界風流録」、題夢天天夢生識[書坊訂913-37]宣統元年鉛印

[編年258]書首作者自序、題「夢天天夢生識」宣統元年

[編年④1846]宣統元年十一月

[編年④1917]標“社会小説”、宣統元年(1909)十一月出版

[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社廣告[編年④1965]「軍界風流」『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2936]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]「軍界風流」『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[目白187][古提765][劉晚280][習斌67][付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

J2198

軍界魔鬼 (時事短篇)

鳳章來稿

『時報』1908.10.27

[劉晚148]

[編年④1629]光緒三十四年十月初三日(1908.10.27)[大康18-588]同左

[清民報955]1908.10.27

J2199*

軍旗与勇士

(法)杜戴著 古歛汪中明訳

『申報』1916.6.27

[劉民272][紫鵬284]原作者なし、訳、1916.06.27[清民報748]1916.6.27。法国都德、本篇訳自其「旗手」[民小史②340]文言、1916.6.27

J2200

君前涙史

浪布

『眉語』1卷4号 乙卯3.15(1915.4.28)再版

[劉民133]短篇[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊480]第1卷第4号（乙卯三月十五日、1915.4.28第2版）[蘇晨277]1915、短篇欄

[民小史②278]文言、第4号、1916.2.3

J2201

軍人變狗（紀事小說）

炯公

『新申報』1917.4.13

[劉民500][紫鵬293]1917.04.13[清民報1566]1917.4.13

J2202

軍人胆（滑稽小說）

棄觚

『新聞報』1914.10.26

[劉民285][民小史444]文言、1914.10.26[清民報778]1914.10.26

J2202b

軍人橫（學生小說）

黃鑑遠

『倉聖明智大學學生雜誌』1卷1号 1918.7

[清民刊662]第1卷第1号、1918.7

J2203

軍人魂（軍事小說）

（蔣）景緘

『揚子江白話叢報』中興1-2期 宣統1冬月15-12.5(1909.12.27-1910.1.15)

[彙③1426][阿英83]角書期数不記[提要1155][大典183][近大344]章回小說[系目165][古大984]

[編年253]『揚子江白話報』

[編年④1911]『揚子江白話報』中興第1期、宣統元年十一月十五日（1909.12.27）

[目白187][古提764][劉晚42]『揚子江白話報』

[清民刊83]『揚子江白話報』中興第1期のみ

J2204

軍人禍（短篇小說）

劍峰

『申報』1913.12.16

[劉民261][紫鵬279]1913.12.16[民小史296]文言、1913.12.16自由談[清民報736]1913.12.16

J2205

軍人鑑（軍事小說）

半瘋

『禮拜六』43期 1915.3.27

[彙⑤1183][大典330][史索一1142][系目165][劉民108]

[清民刊403][民小史②51]文言、第43期、1915.3.27

J2206

軍人解放（滑稽小說）

岳璋

『浙江兵事雜誌』71期 1920.3

[彙⑤1090][大典482][劉民72]

J2207

軍人淚 (短篇小說)

非文

『順天時報』1916.5.30

[劉民307]文言[清民報930]1916.5.30

J2207b

軍人妻 (俠情小說)

景緘

漢口『國民新報』1912.9.20-30

[清民報1293]1912.9.20至1912.9.30。即蔣景緘

J2208

軍人妻 (軍事小說 軍事類)

(蔣) 景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

軍人時代→神州建國三十年大事記

J2208b

軍人訓 (愛國小說)

效文

『滬報』1917.9.21

[清民報1388]1917.9.21。即楊效文

J2209

軍人障 (哀情小說)

士花

『娛閑錄』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典301][史索一1188][系目165]1914.12[劉民123]

[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

J2210*

軍人之戀

(英) 柯南達利著 (周) 瘦鵲譯

『婦女時報』7期 1912.7.7

ARTHUR CONAN DOYLE著

[彙④3311][大典241][瘦鵲353]第7号1912.7.10[廣告2-67][現史②117]第7期1912.7.7[劉民]未收錄

[翻目4-143]

[民小史86]文言、第7号、1912.7.10、文前有科南達利小伝

[清民刊243]1912.7.10[蘇晨268]1911[培成11-73]附函、周瘦鵑、刊年不記

J2211*

軍人之夢 (哀情小説)

訳英国女詩家堪姆培爾氏詩意 (周) 瘦鵑

『新申報』1917.2.12

[劉民499][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵑訳、1917.02.12[清民報1564]1917.2.12

J2212*

軍人之妻 3章

瞿宣穎

『小説海』1卷11号 1915.11.1

(英) HOF LAND夫人著

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙⑥1395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]1915.11.11

[系目165]1915.11.11[劉民148]1915.11.11

[清民刊508]3章、第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1卷第11号、1915.11.1

J2213*

軍人之妻

(英) HOF LAND夫人著 瞿宣穎訳

商務『婦女雜誌』4卷1-6号 1918.1.5-6.5

[樽本D]欠号あり。第4卷第1号、第4号[彙⑥1452][大典456][史索二156][婦女61][劉民159][現史③82]4卷1-6期、1918.1.5のみ[翻目4-144]

[清民刊521]10章、第4卷第1期至第4卷第6期、1918.1.5至1918.6.5[蘇晨294]1918、小説欄

J2214

軍事會議 (写形小説百篇24 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.13

[劉民407]登第6版[清民報1196]「写形小説百篇・軍事會議」、1912.8.13

J2215

軍事夢 続第2期 (短篇小説)

寒角 (胡月)

蘇州『滄浪雜誌』4期 宣統2.12.8 (1911.1.8)

[編年⑤2120]第4期、宣統二年十二月初八日 (1911.1.8)、連載開始時間不詳[編年⑤2164][仁敏14-431]

[清民刊186]

J2216

軍事夢二 (短篇小説)

寒角 (胡月)

蘇州『滄浪雜誌』5期 宣統3.2.29 (1911.3.29)

[編年⑤2120][編年⑤2164]胡月、第5期、宣統三年二月二十九日（1911.3.29）連載結束時間不詳[仁敏14-431]

[清民刊186]「二」なし、胡月のみ

J2217*

軍事探 （短篇小説）

著者古柏 訳者出岫

『民主報』1912.9.2-8

[清民報1341]1912.9.2至1912.9.8。即王雲五

J2218

鈞天楽 1折

瞿園

『瞿園雜劇統編』豊源印書局 宣統1(1909)

[阿英37雜劇]出版社不記[阿研628][伝雑104]袁蟬[左録515]袁祖光[大辞⑥4405]袁蟬著[紀編101][紀編101][鄭編294]阿英目録を引用

J2219

均無貧今義 （社会小説）

虬吼

『小説月報』10卷1号 1919.1.25

[史索一901][系目177][劉民30]説叢

[清民刊226]

J2220

均無貧今義

虬吼

『晨鐘』^マ1919.3.5-7

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]甲乙、社会小説、『晨鐘報』（北京）1919.3.5至1919.3.7。『小説月報』第10卷第1号（1919.1.25）曾載

J2220b

均無貧今義 （社会小説） 甲乙

虬吼

成都『国民公報』1919.4.21-23

[清民報1306]1919.4.21至1919.4.23。『小説月報』第10卷第1号（1919.1.25）、『晨報』（北京）1919.3.5至1919.3.7曾載

J2221

軍侠 （英雄小説）

『滬報』光緒33（1907）

[編年④1498]『滬報』1908.4.29広告、詳細不明[大康18-571]同左[清民報766]訳作、未見

J2222*

軍役奇談

（英）脱馬斯加泰著 陶叫旦訳

上海・小説林社1904.7 小説林（叢書）

THOMAS CARTER “MEDALS OF THE BRITISH ARMY” 1861

[叢書134]小説林[漢訳2351]（小説林）と記して叢書の意[現代895]は陶器且訳とする。小説林叢書[編年123]六月

[編年②752]「軍役奇譚^ア」[無各^ア[名]之英雄、天笑生訳]^ア(←注：意味不明)『中外日報』1904.9.23

小説林広告[編年②753]『中外日報』1904.10.6小説林広告

[編年②754]光緒三十年（1904）八月出版

[編年②757]『中外日報』1904.10.22小説林広告[編年②759]薛俠龍訳軍事小説、『新小説』第11号

1904.10.23小説林社広告[編年②848]軍事小説、『秘密海島』1905年四月広告[編年②850]『唯一趣

報有所謂』1905.6.4広告[編年⑤2510]翻訳紹介[編年⑥2936]光緒三十年版[編年⑥2964]光緒三十一年

香港宝雲樓書莊代售[唐平3048]訳者不記、小説林1914.7[唐書7]訳者：陶跽且。跽は叫と同じ、

小説林1904.7初版[劉晚280]小説林（叢書）[慧敏426]六月[涵訳71]陶叫且訳、光緒甲辰年[版補下

366]英国托馬斯加泰著、陶^ア且訳、光緒三十年[欒113]甲辰七月初版[欒14-276][欒14-277]軍事叢談、

初版続印[欒14-279]陶跽且訳述、甲辰七月。為雑記、並非小説[欒14-283]軍事小説、「軍後奇談」、

為「軍役奇談」之誤[欒14-347]は[欒113]と同じ[欒14-382]後絶版（張沢賢・翻続6）小説林社広告

[現史①238]1904.七月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[編年補二2]『唯一趣報有所謂』

1905.6.13宝雲樓書莊廣告[韻声96]陶器且^ア訳、上海小説林社1904[付晩下571]『銀行之賊』1907三

版小説林広告、軍事小説、絶版[翻目8-22]原作なし、小説林（叢書）[文菁]甲辰七月

[李今23-286]陶跽且訳述、総発行所：小説林、甲辰七月初版、表紙奥付本文写真あり[李今23-288][李

今23-289][李今23-370]陶跽且訳述、1904

[序跋①118]陶跽且附記。甲辰七月（1904）初版

J2223*

君亦吸枝雪茄否（苦情小説）

劍嘯

『礼拝六』47期 1915.4.24

[彙⑤1184][大典333][史索一1145][系目217]（修文喬）文白夾雑。美国[劉民109][建華19-694]

[清民刊404][民小史②74]白話、第47期、1915.4.24

J2224

君亦吸枝雪茄否

劍嘯

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十七期1915年5^ア月に誤る

J2225

軍用鈔票（短篇小説）

鉄血

『申報』1912.7.26

[劉民252][紫鵬268]1912.07.26[民小史94]文言、1912.7.26[清民報724]1912.7.26

J2225b

軍用鈔票（短篇小説）

鐵血

『叵細叵日報』 1912.8.20

[清民報1283]1912.8.20。『申報』 1912.7.26曾載

J2226

軍用学校 (紀事小説)

濟航

『申報』 1914.1.12

[劉民262][紫鵬279]1914.01.12[民小史320]文言、1914.1.12[清民報738]1914.1.12

J2227*

軍中異夢

(美) 包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “HOW DECIUS MUS SAVED ROME”

[泰來080][民外0394][現代916][大典420][劉民681] 『秋灯談⁷⁷屑』 [翻目27-312][百兒080]

J2228

軍装 (偵探之偵探一 短篇小説)

冷 (陳景韓)

『時報』 1907.11.22

(劉德隆) [劉晚146]標 “短篇” [偵探728]短篇小説不記、丁未十月十七日 (1907.11.22) [志梅博124]光緒三十三年(1907)十月十七日 [志梅博145][志梅博158]短篇、旧曆10/17[志梅博164]同左、1907/10/17新曆旧曆混用

[編年③1378]標 “短篇”、光緒三十三年十月十七日 (1907.11.22) [大康18-562]同左

[清民報951]1907.11.22

J2228b

軍装 (短篇小説趣致小説)

勞人

『時事畫報』 宣統1 (1909) 1期

[嶺南282]蠡偵探系列[冬麗19-103]1909年第1期、刊年不記、短篇小説、趣致小説、蠡偵探[冬麗22①161]1909年第1期、刊年不記、短篇小説欄、趣致小説蠡偵探

J2228c

軍装 (短篇小説 趣致小説 蠡偵探)

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』 1909年第1期

J2228d

君子国

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13263]1930.5五版／1932.9六版、小小説[中華百368]1932.9六版
[百兒085]刊年なし、小小説

J2229

君子花彈詞

程瞻廬

商務『婦女雜誌』5卷1-12号 1919.1-12

[樽本D]第5卷第1-12号[婦女80]小説欄

[清民刊523]12回、第5卷第1期至第5卷第12期、1919.1.5至1919.12.5、為彈詞小説[蘇晨298]1919、
瞻廬、小説欄

J2230

駿馬寓言

蕭山囂囂子

上海『万国公報』10年452卷 光緒3.7.10 (1877.8.18)

[彙①107]

K

K0001*

珈琲館中一夕話

(法) 哈白朗著 窠禪訳

『国是』2期 1913.8.20

[彙⑤642][大典267]は「珈琲館中一夕談^{??}」、1913.7.25とする[韓08-321]窠禪訳とする[翻目27-313]「珈琲館中一夕話」

[清民刊290]

K0001b*

珈琲館中一夕話

(法) 哈白朗著 窠禪訳

『亜細亜日報』1913.9.24-28

[清民報1286]1913.9.24至1913.9.28。『国是』(北京)第2期(1913.8.20)曾載

K0002

咖啡害人^{??} (短篇小説 社会鏡)

超塵

『益世報』1917.6.2

[小報646][清民報1437]「社会鏡・嗎啡害人」、1917.6.2

K0003*

咖啡魔

(美) CHARLES CALDWELL DOBLE原著 蝮廬、蘇翹訳

『小説月報』11卷10-12号 1920.10.25-12.25

[大典492][史索一930]原著者を脱落させている[劉民38]長篇小説[曉岩242]CHARLES CALDWELL DOBLE、1920

K0004

喀色姆之木屐

古月

『小説月報』8卷2号 1917.2.25

[彙④3010][大典431][史索一862][系目447][劉民21]寓言[曉岩232]土耳其^{??}、1917、翻訳とする

[清民刊217]

K0005

卡 (滑稽短篇)

仏僑

『新聞報』1916.3.23

[劉民298][清民報794]1916.3.23[民小史②300]文言、1916.3.23

K0006*

卡本探

荻廬訊

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目3-238]1917年7月1日以後(?)⁷⁷-1919年以前

K0007

卡片 (滑稽偵探之四)

滌煩

『大世界』1918.5.20-6.17

[劉民525][清民報1588]8、1918.5.20至1918.6.17

K0008

開

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民681][偵探734]

K0009

開

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

K0010

開封一賜樂業教

陳垣

『東方雜誌』17卷5-7号 1920.3.10-4.10

[劉民]未収録

K0011*

開弗士洞天

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “FREDERICK BARBAROSSA”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民681]『秋灯談⁷⁷屑』[翻目27-314][百兎080]

K0012

開国会 (札記小説 短篇)

天涯芳草 (吳禱)

『競立社小説月報』2期 光緒33.10.24(1907.11.29)

[中村53-42]『小説月報』^ア[彙③2307][大典127][史索一367][系目56]

[編年194]

[編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期廣告

[編年③1383]天涯芳草(吳禱)、第2期、光緒三十三年十月二十四日(1907.11.29)[大康18-770]同左

[劉晚79][紀編74]題名のみ[九華254][崔琦13-94]『競立^ア小説月報』

[清民刊140]即吳禱[鵬安22-42]1907

K0013

開国奇冤 18齣

華偉生

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據尚古山房1912年石印本[伝雜183][左目261][左録490]華偉生(談善吾之化名)

K0014

開国奇冤伝奇 2卷 18齣

華偉生

尚古山房1912

石印[阿学195][述略136]光緒戊申(1908年)即起草、到民元(1912年)付刊、石印[阿辛169]同左[阿英10伝奇]石印[伝雜183]「開国奇冤」石印本[左目261][左録490]華偉生(談善吾之化名)[近代50]戲劇名[大辞②548]「開国奇冤」、近代伝奇劇本、石印本[紀編128]「開国奇冤」、伝奇劇本[鄭編307]石印[史索記84]

K0015

開会記 (短篇滑稽)

鉄血

『申報』1912.6.12

[劉民250][紫鵬268]1912.06.12[民小史73]文言、1912.6.12[清民報723]1912.6.12

K0016

開米禁記 1卷

八宝王郎(王濬卿)

[阿閑249][提要1213]未見[系目56][古大937][編年278][目白187]『女界爛汚史』序言及預告里提及此書、未見[古提736][紀編76]題名のみ[鄭編303]題名のみ

[編年④2038][編年④2039]情況不詳

K0017*

開紐脱 (滑稽小説)

飛鯤訊

『民国匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典265]著者不詳[劉民47][翻目6-27]

[民小史308]文言、第1卷第2号、1913月份不詳[清民刊280]刊年不記

K0017b*

開紐脫

飛鯤記

『天南新報』1913.3.13

[清民報1348]1913.3.13。『民国匯報』第1卷第1期（1319.1）曾載

K0018

開關演義（繪圖）80回 4卷

佚名

上海書局1903秋

[紀編28]長篇小說、石印、書前有靖竹居士王璟子書於柳浪軒的「序」

K0018b

開票熱（短篇紀實）

君懷

浙江嘉善『善報』1912.8.4

[清民報1292]1912.8.4

K0018c*

開色必考

未署記者名

「(札記小說)英雄骨」『東方雜誌』5年4期 光緒34.4.25（1908.5.24）

[古二德121][清民刊74]

K0019

開台酒（短篇滑稽）

二我

『申報』1912.2.21

[劉民247]登自由談欄目[紫鵬262]1912.02.21[民小史24]文言、1912.2.21自由談[清民報720]

1912.2.21

K0020

開談判（近事小說）

鐵蘊稿

廣州『南越報』附張 宣統2.3.16（1910.4.25）

[編年④1988]宣統二年三月十六日（1910.4.25）[大康18-641]同左

[仁敏14-526]附張[鄧291]角書不記、1910.4.16⁷⁷

[清民報1166]『南越報附張』1910.4.25[冬麗19-279]近事小說[冬麗22①460]說部欄、近事小說

K0020b

開談判（近事小說）

鐵蘊稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.4.25

K0020c

開通姐姐（滑稽短篇之三 社会小說）

鏡鸞

昆明『大声日報』1918.4.13-20

[清民報1605]1918.4.13至1918.4.20

K0021

開通元宝錢 (滑稽短篇)

覺庵

『新聞報』1915.1.24

[劉民288][清民報782]覺庵、1915.1.24[民小史②15]文言、1915.1.24

K0022*

凱徹渡河

(美) 包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “CROSSING THE RUBICON”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民681]『秋灯談^ㄟ屑』[翻目27-315][百兒080]

K0023*

凱徹遺事

(英) 莎士比原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』7卷5-7号 1916.5.25-7.25

林紓らが底本に使用したのは、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH “JULIUS CAESAR” (“HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE” 1899)。後3分の2はシェイクスピア戯曲の原文のまま。戯曲を直接小説化したという鄭振鐸の批判は誤り。原作はWILLIAM SHAKESPEARE “JULIUS CAESAR” 1623

[林訳全集31]雑誌を影印したもの、刊年不記

[付説222][澤田S1-25]「ジュリアスシーザア」[彙④3000][泰来039][大典420]は「凱撒^ㄟ遺事」、(英) 莎士比亞^ㄟ著とする[史索一842][虚白94]凱撒^ㄟ遺事、莎士比亞W. SHAKESPEARE、陳家麟不記、文言改訳、号数刊年不記[蒲梢309]同左[中英149][振環379][劉民18]瑣言[宏照89]号数不記、1916年5月至7月

[張治A184]考林紓幾部莎翁英国歴史劇的訳作、其原本当是1910年前後^ㄟ倫敦出版的『莎翁史事本末』(HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE) 一書、作者是SIR ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH(1863-1911)。「1910年前後」と不明確[張治B]言及あり

[張治20C-70]Q本刊行は1899と正確。ただし鄭振鐸の林訳批判が間違いであったことは書かない[広告1-367][紀編183]題名のみ[張車256]樽本を引用してARTHUR THOMAS GUILLER-COUCH “HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE”、非直接訳自莎劇[張車260]英国戯劇家莎士比亞著、第7卷第5至7号、1916.5.25至7.25、原作底本為故事集、林訳改写成小説[麗華博92]ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH不記[曉岩34][曉岩155]翻譯戯劇とする、著者不記、号数不記、1916[曉岩159]以文言小説的形式翻譯的と誤る[曉岩230]1916[正文82]林紓的翻譯基本上是牛頭不對馬嘴、他只是概括了原著的大意、而在語言上全然是自行安排的←誤り[正文88]為戯劇、但被他(林紓)翻譯過來後、全部變成了小説←誤り(戈宝権)只保留了莎士比亞原著的故事梗概、而且

又是採用小說的形式、当然就無法看出莎士比亞戲劇作品的真面貌了←誤り[瓊芳博20]瑣言、「凱撒^{??}遺事」、英国莎士比亞^{??}著、第7卷第5-7期、1916.5のみ[郭楊40]1916.5-7（瀬戸92頁）[兆祥6]「林訳本只保留了故事的梗概，和莎劇的本来面目相差很大」と誤る[韻声77]「將莎士比亞戲劇誤識為小說」と誤る。Q本不記[海瑛19]「凱撒^{??}遺事」小説、Q本なし、原作は英莎士比亞著 *THE LIFE AND DEATH OF JULIUS CAESAR*. 1599[翻目7-29]Q本なし、莎士比亞^{??}[羲冑130]英国莎士比亞原著、共訳者不記、商務館第七卷五至七号小説月報刊載、民国五年、小説類下伝記軼事之属[羲冑182]伝記軼事之属、英国莎士比亞 W. SHAKESPEARE “JULIUS CAESAR”

[清民刊214][培成11-66]刊年不記

[民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25[民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25

[民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

K0024

楷理亞復国記

静庵

『大共和日報』1912.5.16-23

[劉民426]

[民小史58]短篇冒險小説、文言、1912.5.16（中略）

[民小史62]短篇冒險小説、文言、1912.5.23

[清民報1248]1912.5.16至1912.5.23。即孫静庵

K0025

慨生遊誌

佚名

『盛京時報』1914.7.30-9.18

（渡辺浩司）「慨生遊誌」2317号(1914.7.30)-2360号(1914.9.18)

[大辞⑧5825]「慨生遊志」1914.8.2^{??}-9.18、近代長篇小説[盛京087]1914.7.30-9.18[盛京録087]白話長篇社会小説（張永芳）白話長篇社会小説、1914.7.30-9.18「近代小説「慨生遊志」系「老殘遊記」的仿作」[劉民354]「慨生遊志」、作者未標、1914.7.30-9.18[紀編151]長篇小説、1914.8.2^{??}-9.18、取材於「老殘遊記」第15-20回[清民報1071]未署撰者名、1914.7.30至1914.9.18

K0026

凱旋（短篇小説）

恒捷

『礼拝六』32期 1915.1.9

[彙⑤1180][大典320][史索一1137][系目247]は「凱族^{??}」とする[劉民105][国義450]『申報』

1915.1.9『礼拝六』32期広告

[清民刊398][民小史②7]文言、第32期、1915.1.9

K0027

凱旋

鏡雲

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1601]『勸業場』1918.8.6至1918.8.12

K0028*

凱旋 (言情 劇本)

卓呆

『小説新報』4年1-3期 戊午1-3(1918)

[史索一1401]

K0029

看護婦

王無為

『小説月報』7卷5号 1916.5.25

[彙④3000][大典400][史索一842][系目309][劉民18]瑣言[曉岩230]1916、翻譯とする
[清民刊214][民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

K0030*

看護婦 (原名ON NURSING 哀情小説)

(法) 名小説家MAX O'RELL著 半儂 (劉半農) 訳

『小説大観』7集 1916.10

[理論598][彙⑥1608][大典423][史索一1450][韓08-333][韓08-348][劉民210][父半農175]MAX
Ó RELL著[半農410]MAX Ó RELL[農前86]哀情小説、原作者不記、法国小説[翻目4-145]
[清民刊595]第7集、1916.10[民小史②402]文言、MAX O BELL、第7集、1916.10日期不詳

K0031

看護婦 (哀情小説)

明道

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1407]は角書を倫理小説とする[系目309]戊午年五月 (1918) [劉民186][俊雅12B-27]

『台湾文藝叢誌』轉載

[清民刊567]第4年第5期、戊午 (1918) 五月

K0032*

堪克賓

(法) ANATOLE FRANCE著 曾仲鳴訳

『太平洋』4卷8号 1924.9.5

ANATOLE FRANCE “CRAINQUEBILLE”

[彙⑥1878][劉民229]「堪克宝^{ㄉㄨㄛˋ}」

K0033*

堪克賓

(法) 法郎士著 曾仲鳴訳

上海・創造社出版部1927.9

ANATOLE FRANCE “CRAINQUEBILLE”

[民外1617]本書包括同名の小説和三幕劇各一篇[虛白68]CRAINQUEBILLE 法郎士A. FRANCE、
刊年不記[蒲梢297]同左

K0033b

堪輿志異

未署撰者名

西安『西北日報』1919.11.26-12.1

[清民報1650]1919.11.26至1919.12.1。『時報』1918.1.20至1918.1.21曾載、作者署煙霞散人

K0034

砍柴的女兒

KS

『新潮』2卷1号 1919.10.30

[阿索406]1919.10[現期57][大典469][劉民242]

[清民刊677]第2卷第1号、1919.10.30

K0034b

砍柴的女兒

KS

『民國公報』1919.12.17-18

[清民報1637]1919.12.17至1919.12.18。即汪敬熙、『新潮』第2卷第1号（1919.10.30）曾載

K0035*

坎拿大之愛國女子（愛國小說）

（周）瘦鵲識

『國貨月報』2期 1915.9.9

[彙⑥1621][劉民215][翻目12-25]

[清民刊601]第2期、1915.9.9、即周瘦鵲[培成11-73]「加拿大之愛國女子^{??}」、周瘦鵲、刊年不記

K0036

看

徐枕亞

『情海指南』上海·中原書局1937.8再版 中国文学名著

[民中09916]

K0037*

看不見的傷痕

（匈牙利）呂提著 虛白識

『歐美小說』真美善書店1917

[現代677][劉民681][翻目27-316]

K0037b

看火輪（社会紀事小說）

振庸

『共和滇報』1913.2.26

[清民報1333]1913.2.26

K0037c

看金灯

中華書局編輯

中華書局1923.5初版／1930.5再版 小小說

[民中13256][中華百368]同上[百兒085]刊年なし、小小說

K0038

看槍斃 (短篇紀實)

蟄庵編著

『時報』1914.3.30-4.1

[劉民323]

[民小史347]文言、1914.3.30 (中略)

[民小史350]文言、1914.4.1

[清民報967]1914.3.30至1914.4.1

K0039

看戲熱 (滑稽短篇)

蝶

『申報』1912.8.7

[劉民252][紫鵬270]1912.08.07[民小史100]白話、1912.8.7[清民報725]1912.8.7

K0040

看相先生 (滑稽短篇)

白虛

『中華新報』1915.10.31

[劉民454][清民報1441]1915.10.31

K0041

看影戲 (滑稽短篇)

律西

『新聞報』1915.10.19-21

[劉民294][清民報789]1915.10.19至1915.10.21[民小史②197]白話、1915.10.19 (中略) [民小史②198]白話、1915.10.21

K0041b

看袁世凱做夢 (遊戲小說)

劍塵

『好白相』10期 1914.11.10

[清民刊450]

K0042

看真

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雜9][左目283][左録514][大辞⑥4416][学大1617]雜劇劇本

K0043

看真

張声玠

鄭振鐸『清人雜劇二集』1934.5

[伝雑9][左目283][左録514][大辞④4416][学大1617]雜劇劇本

K0044

康蒂斯小伝

汪劍虹

『小説月報』7卷12号 1916.12.25

[彙④3008][大典412][史索一857][系目414][劉民20]瑣言[曉岩232]法^{??}、1916、翻訳とする[現史③57]著者不記、第7卷第12号1916.12.25

[清民刊216][民小史②439]白話、第7卷第12号、1916.12.25

K0045

康定奇案

梅癡

『民国奇案大観』上海・襟霞閣1919.9

[民中09647][紀編253]

K0045b

慷慨財迷

穆陵遊子稿

『直報』1895.8.28

[清民報803]1895.8.28

K0046

康梁乱国演義図解

江南書局 広智書局27 (1901)

[編年②478]『中外日報』1901.3.19江南書局廣告[編年②484]『新聞報』1901.3.26江南書局廣告[編年②615]「捉拿康梁乱国百種法」『新聞報』1903.7.27江南書局廣告[編年⑥2936]光緒二十七年減価銷售

K0047

康梁演義 (繡像) 4卷 40回

子明死署

石印小本[西諦6481][楷第87]は清無名氏撰、坊間石印本とする[景深725245]は佚名撰、坊間石印本1冊を記録する[中村85-104]佚名氏[全書244]清代小説、不著撰人。書成戊戌変法失敗後。封面題「絵図康梁演義」[系目414]無名氏撰、石印小本

[編年300]刊年不明石印本

[編年③1309]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售[劉晚280][紹良404]「捉拿康梁二逆演義」を改題。石印本

K0048

康茂才投軍 (托言 戯曲)

無名氏

『中国白話報』7-8期 甲辰2.1-15 (1904.3.17-31)

[彙②1131][阿英51]地方戯[期数刊年不記][紀編35]戯曲劇本、1904.3.7^{??}に誤る

K0049

康茂才投軍 (戲曲)

佚名

『安徽俗話報』10期 甲辰7.15(1904.8.25)

[彙③1370]

K0050

康南海

飲冰室主人著

廣智書局1908.1三版

[涵歷30]出版社不記、刊年不記[版補下403]出版社不記、刊年不記[唐平8443]梁啓超、雄武六郎印行1901[唐平8444]梁啓超、廣智書局1919⁷⁷三版[唐書8]梁啓超、廣智書局1908.1三版[唐書586]梁啓超、雄武六郎印行、刊年不記、線裝

K0051*

康南虛恐怖案 (福爾摩斯偵探新案)

ARTHUR CONAN DOYLE原著 (倪) 灝森、儀鯉合訳

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DEVIL'S FOOT” 1910.12

(EVA HUNG) [大典374][劉民85][史索一]未収録[現刊2285]角書は福爾摩斯偵探小説、周年増刊、刊年不記[偵探625]ARTHOR⁷⁷ CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DEVIL'S FOOT” 1910.12[翻目3-225]

[清民刊362]第一周年増刊、THE DEVIL'S FOOT[玉冰23-245]1915.6.28

[民小史②118]文言、第一周年増刊、1915.6.28

K0052

康生

玉冰

『遠東報』1919.2.6-9

[清民報1052]警世小説、1919.2.6至1919.2.9。此篇實為清人和邦額『夜譚隨録』中「棘闈志異(8則)」第4則故事[郭輝18-39]抄襲

K0053

康聖人頭聖記 40回

伏魔使者撰 却邪居士評

北京・文盛堂 光緒己亥(1899)

[理論550]

[編年79]光緒二十五年

[編年②443]光緒二十五年出版

[劉晚280][談往111][現史①121]1899

K0054*

康德但帶伝

英国循道会高葆真WILLIAM ARTHUR CORNABY訳

上海·広学会1902

[荊華10B-284]淺文理52頁[子鵬C319]CORNABY, W. A. 訳 “LIFE OF CONSTANTINE” 上海
CLS 1902

K0055*

康司登尚主

(英)美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷6号1919.6.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE STORY OF KING CONSTANT, THE EMPEROR”
(“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS”
1912)

[付三316]単行本『妄言妄聽』上冊所収[瓊芳博49]説叢、原作者不記、1919.6 →妄言妄聽

K0055b*

康思密之假票

陳大鏡、陳家麟訳

『鮑亦登偵探案(中華短篇小説)三集』上海·中華書局1917.1印刷/1933.3五版

[台灣華文電子書庫]SCOTT CAMPBELL “THE CASE OF THE CASHMERE TRACERY”
(THE POPULAR MAGAZINE, 1905.11)

K0056

康熙南巡秘記

嚳伏老人

上海中華1916

[系目414][劉民681]

K0057

康熙南巡秘記

蟬伏老人

上海·進歩書局1916.2/1928.12八版 稗史叢書7

[民中07966] (張沢賢·翻統70) 進歩書局稗史叢書廣告[清民報1463]上海進歩書局1910[清民
報1464][民小史②142]『小説大觀』第1集1915.8.1廣告

K0058

康小八

亜鈴

『愛國白話報』1913.12.25-1914.3.15

[小報572]亜鈴 至66節完[劉民447]1913.12.29-1914.3.15[劉民777]『愛國白話報』1914.3.19廣告[劉
民777]『愛國白話報』1914.6.20廣告、総發售處:梁家園後身富華印刷所[民小史302]白話 1913.12.25
至次年3.15完[清民報1385]『白話捷報』約1913.12.26至1914.3.19

K0059

康小八

亜鈴

『白話捷報』1914.2.17-3.19

[小報577]從36節至66節完[劉晚前言26][全章35]徐劍胆。1913.12.29-1914.3.19[劉民446]
[一之108]唾鈴／垂鈴白話小説、147-216号（民国3年3月15日）[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』
1914[民小史331]三十六続、白話、1914.2.17[清民報1385]『白話捷報』1913.12.26至1914.3.19
K0060

康小八（札記小説）

覺奴

『娛閑録』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典294][史索一1177][系目414]1914.10[劉民121]

[民小史479]文言、第6期、1914月份不詳[清民刊430]第6期、1914.10.2

K0061

康有為説書（新編時事新劇） 第一出

『世界繁華報』1901.9.28-10.2

[小報266]五続前稿至9節未完

K0061b

看灯（風俗小説）

梅隱

『堇江潮』3期 1914.2.10

[清民刊331]

K0062

伉儷福（艶情小説）

朱蓉華女士口述 李定夷氏筆録

『小説新報』1-12期 1915.3-1916.1

[大辞④2069]近代文言章回小説、11期までとする[大典331]「伉儷福」[史索一1337]朱蓉華女士口述を脱落させている[系目148][劉民167]蓉華女士口述、1期は中華民國丁巳年二月四版、長篇小説[広告2-54]李定夷、題名のみ[紀編161]角書不記、文言章回小説、第1年第1-11⁷期、1915.3のみ[現史③12]著者不記、第9期（1915.10）

[清民刊541]26章、第1期至第12期、1915.3至1916.1[付説二227]

[民小史②57]文言、第1年第1期、1915.3日期不詳

[民小史②250]続、文言、第1年第2期、1915月份不詳

[民小史②252]文言、第1年第3期、1915月份不詳

[民小史②253]続、文言、第1年第4期、1915月份不詳

[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

[民小史②255]続、文言、第1年第6期、1915月份不詳

[民小史②255]続、文言、第1年第7期、1915月份不詳

[民小史②256]続、文言、第1年第8期、1915月份不詳

[民小史②256]続、文言、第1年第9期、1915月份不詳

[民小史②259]続、文言、第1年第10期、1915月份不詳

[民小史②259]続、文言、第1年第11期、1915月份不詳

[民小史②260]続、文言、第1年第12期、1915月份不詳

K0063

伉儷福

李定夷著 包醒獨校訂

上海・國華書局1915.3/1919.1五版

[付朱317]写真あり、中華民國五年八月三版[付說二227]表紙奥付写真あり。中華民國五年八月三版。初版時間不詳

[民中09775][劉民681][劉民766]國華書局、『申報』1919.12.27廣告[民小史②279]『申報』1916.2.7國華書局廣告

K0064

伉儷福 25章

李定夷

上海・國華書局1918 李著合刊

[大辭④2069]刊年不記[劉民681][紀編162]1918.4

K0065

伉儷福 (艷情小說) 26章

李定夷著 永福村農校訂

上海・國華書局1921.9十版

[大典331]一名「同命鳥」[樽本][通目①605]艷情小說、前集26回、後集28回、4冊、1935.2四版

K0066

伉儷福 26章

李定夷

南昌・百花洲文藝出版社1996.6 中國近代小說大系38

此次即以1919年1月國華書局出版的五版本為底本 進行校點、排印。「海上名妓四大金剛奇書」「碧海珠」「碎琴樓」「鴛湖潮」と合冊。校點者：金曾琴。責任編委：周榕芳

K0067

伉儷恨 (哀情短篇)

穆然深思

『大世界』1919.10.27-28

[劉民530][清民報1593]1919.10.27至1919.10.28

K0067b

伉儷諧 (艷情小說)

參宵

『滇聲』1917.1.17-19

[清民報1396]1917.1.17至1917.1.19。據文意可斷小說篇名應為「伉儷諧」

K0067c

烤婢案 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.9.21-22

[清民報1044]1916.9.21至1916.9.22

K0068

考弊司 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.8.9-24

[小報565]1917.8.9(1831号)-1846号、至15節完[劉民436][清民報1312]1917.8.9至1917.8.24

K0069

考察自治 (短篇小說)

逸園

『神州日報』1908.6.17-18

[劉晚172]1908.6.17のみ

[編年④1537]光緒三十四年五月十九日(1908.6.17)至本月二十日[大康18-575]同左

[編年④1539]光緒三十四年五月二十日(1908.6.18)畢

[清民報1101]1908.6.17至1908.6.18。即金逸園

K0069b

考察自治 (短篇小說)

逸園

旧金山『中西日報』1908.8.9

[清民報855]1908.8.9。『神州日報』1908.6.17曾載

K0070*

考戴惹, 再見

(西班牙)阿拉斯著 虛白訳

『歐美小說』真美善書店1917

[現代677][劉民681][翻目27-317]

K0071

考工野史 (長篇)

無可奈何齋主

『小説画報』17-22号 1918.10.1-1920.8.1

[史索一1481]1918.10-1920.8

[清民刊628]16回、第17期至第22期、1918.10.1至1920.8.1

K0072*

考林社

(英)狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『偵探小説』多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 說部叢書1=76

DICK DONOVAN “THE STORY OF AN INFAMOUS CABAL, AND HOW IT WAS DETECTED” (“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898)

[中村S3-47]原本第9話(郭延礼)[偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

K0073

考陸軍

不題撰人（治逸子）

『文明強盜』上海・改良小說社 宣統2.2(1910)再版 說部叢書

[叢書777][提要1181][大辭③1103][大典196]

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版

[編年④1938]

K0073b

考生被賺（紀事小說）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.10.31-11.1

[清民報1049]1917.10.31至1917.11.1

K0073c

考試

龍華

上海南洋公學學生分會『南洋』11期 1919.12.5

[清民刊688]第11期、1919.12.5

K0074

考試（社會短篇）

竭才

『新世界』1920.7.8

[劉民522]

K0074b

考試毒（短篇小說）

中孚

『出版界』19号 1915.9.1

[清民刊337]

K0074c

考試幻影（短篇小說）

趣

『黔報』1911.9.30-10.20

[清民報1128]1911.9.30至1911.10.20

K0075

考試禍（時事小說）

見心

『新聞報』1914.9.22

[劉民284][民小史430]文言、1914.9.22[清民報777]1914.9.22

K0075b

考試禍（時事小說）

見心

『垂細垂日報』1914.10.18

[清民報1287]1914.10.18。『新聞報』1914.9.22曾載

K0076

考試私塾之妙文 (滑稽小說)

胡謔

『新聞報』1916.2.24

[劉民297][清民報793]1916.2.24[民小史②286]文言、1916.2.24

K0076b

考試笑談

澳大利亞『廣益華報』1906.3.24

[LUO147]諧謔

K0076c

考試新笑話 (雜記)

未標作者

『新小說』1号 光緒28.10.15 (1902.11.14)

[鑫319]

K0077

考塾師 (短篇小說)

無術

『申報』1908.1.23-25

(劉德隆) [劉晚113]

[編年③1424]光緒三十三年十二月十九日 (1908.1.22) 至本月二十二日 [大康18-565]同左

[編年③1424]光緒三十三年十二月二十二日 (1908.1.25) 畢

[紫鵬255]1908.01.23-1908.01.25[清民報706]1908.1.23至1908.1.25

K0078

考塾師 (滑稽小說)

荊少英 (夢蝶)

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][清民刊638]社会滑稽小說、第1期、1917.4.1

K0078b

考塾師 (社会滑稽小說)

余姚翁天寥

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊638]第1期、1917.4.1

K0079

考驗炭氣 (白話)

未署作者名

『順天時報』光緒32.8.28 (1906.10.15)

[編年③1075]光緒三十二年八月二十八日 (1906.10.15) [大康18-546]同左

[仁敏14-542][清民報919]1906.10.14

拷賊→奸臣腦

K0080

考知事 (紀事短篇)

如華

『時報』1914.4.23

[劉民324][民小史357]文言、1914.4.23[清民報967]1914.4.23

K0081

考知事 (紀事短篇)

如華

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]『時報』1914.4.23曾刊

K0082*

烤豬 (滑稽短篇)

姚野鶴、張澹菊合訊

『大世界』1920.12.26-12.30

[小報299]至5節完

K0083

靠船 (紀實小說)

獅兒

『新聞報』1917.3.9

[劉民302][清民報799]1917.3.9

K0084

科場鬼的運動

周友芝

『紹興白話報』90号 光緒32.3 (1906)

[編年③975]第90号、光緒三十二年 (1906) 三月、未見續載

[清民刊66]刊年不記

K0084b

科場獄

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.10.2

[LUO135]雜錄

K0085

柯紅豆

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.8.31、9.1-2

(張俊才495) 初収第1輯

K0086

柯紅豆

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15
（張俊才496）『踐卓翁小說』[劉民681]

K0087

柯紅豆

林琴南、畏廬老人（林紓）

『畏廬短篇小說』上海·普通圖書局1918.12／1922.11再版
[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

K0088

柯紅豆

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12
[張車457]

K0089

科学害（短篇実事）

覚迷

『申報』1913.6.5

（渡辺浩司）短篇実事[劉民258]短篇時事[紫鵬274]1913.06.05[民小史224]文言、1913.6.5[清
民報733]1913.6.5

K0090

科学魂（短篇）

未署作者名

『神州日報』1909.9.26

[劉晚177]

[編年④1856]宣統元年八月十三日（1909.9.26）[大康18-618]同左[大康18-623]同左[大康18-629]同
左

[編年⑥2869]初出[清民報1106]1909.9.26

K0091

科学魂

未署作者名

成都『通俗日報』宣統1.9.28（1909.11.10）

[史索二211]1901以降？

[編年88]光緒二十七年

[編年④1878]宣統元年九月二十八日（1909.11.10）原載『神州日報』[大康18-623]同左

[編年⑥2869]轉載1[劉晚189]宣統元年九月二十八日（1910.11.10）[現史①160][清民報1162]宣統元年
九月二十八日（1909.11.10）。『神州日報』1909.9.26 曾載

K0092

科学魂（短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.12.1 (1910.1.11)

[編年④1922]附章「雜錄」欄、宣統元年十二月初一日 (1910.1.11) 原載『神州日報』[大康18-629]同左

[編年⑥2869]轉載2[仁敏14-745]原載『神州日報』[清民報864]未署撰者名、1910.1.11。『神州日報』1909.9.26曾載、成都『通俗日報』1909.11.10亦曾載

K0093

科挙夢 (短篇小説)

陶

『時事画報』1907年24期

[鄧312]1907年第24期、月日不記[嶺南280]標“短篇小説”、光緒三十三年(1907)第廿四期[清民報1011][冬麗19-76]1907年第24期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①133]1907年第24期、刊年不記、短篇小説欄

K0093b

科挙夢 (短篇小説)

陶

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1907年第24期

K0094

科挙時之神話 (短篇小説)

鈍覺

『天鐸報』1913.3.3

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.3.3

K0095*

科林各爾奇遇記 (言情小説)

仲牧訳

『大共和日報』1913.8.3

[劉民427][民小史246]附張、「克林各爾奇遇記」、文言、1913.8.3(中略)[民小史256]附張、「克林各爾奇遇記」、文言、1913.9.2[清民報1251]「克林各爾奇遇記」、1913.8.3至1913.9.2

K0095b

科倫布別伝 (続第9号)

未署撰者名 『少年雜誌』3卷10号 1914.4.1

[樽本]民国三年四月初一日

K0096*

科崙布設譬

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “COLUMBUS AND THE EGG”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民681]『秋灯談^{アキトウタン}屑』[翻目27-318][百兒080]

K0097*

珂羅小伝

(英) 笠頓著 平公訳

有正書局 光緒31-32 (1905-1906)

LORD LYTTON “EUGENE ARAM” 1832. 英国リットン卿原作、抱一庵主人(原(余三郎)抱一庵)著述「聖人か盜賊か」『東京朝日新聞』1900.5.15-11.15。『聖人か盜賊か』日本・今古堂書店 上篇1903.3.5、下篇1903.5.30

[現代898][珂羅小伝]で収録。下冊書名為「珂羅小伝」。『新新小説』訳本、題「聖人歟盜賊歟」LORD LYTTON “EUGENE ARAM” 1832[編年150]「阿難小伝」でも収録[劉晚281][慧敏439][韻声97] 上冊1905、下冊1906[翻目16-8]日訳なし →聖人歟盜賊歟 →阿羅小伝 →阿難小伝

K0098

科名涙 (記事小説)

王善余

『小説月報』3卷10号 1913.1

[彙④2968][大典250][史索一778][系目307][劉民6]短篇

[民小史173]文言、第3卷第10号、1913.1日期不詳[清民刊199]

K0099

科名涙

王善余

『説林』10集 1914.6

[劉民681][付説二126]中国国家図書館蔵

K0100

科名熱中之笑柄

陳其元

『庸閑齋筆記』上海・掃葉山房 宣統3(1911)

[歴近48][系目307]角書は軼事小説、石印、本清代筆記叢刊本[劉晚281]

K0101

瞌睡 (短篇滑稽)

鈍根

『申報』1912.4.23

[劉民249][紫鵬258]1912.04.23[民小史44]文言、1912.4.23自由談[清民報721]1912.4.23

K0102

瞌睡虫

嘯墅山樵

『小説海』2卷7号 1916.7.1

[彙⑥1402][大典404][史索一1304][系目512][劉民151][現史③37]著者不記、第2卷第7号1916.7.1
[清民刊512]第2卷第7号、1916.7.1[民小史②343]文言、第2卷第7号、1916.7.1

K0103

科忒艷史 (言情小說)

鵝雛

『新申報』 1918.3.4-17

[劉民505][紫鵬296]姚鵝雛、1918.03.04-1918.03.17[清民報1571]1918.3.4至1918.3.17

K0104

科忒艷史 (言情小說)

鵝雛

『晨鐘』 1918.3.21-24

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京) 1918.3.21至1918.3.24 即姚鵝雛、『新申報』1918.3.4至1918.3.17曾載

K0105

科忒艷史

姚鵝雛

『二雛余墨』小說叢報社1918.10.20

K0106

科忒艷史

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

K0107*

科西嘉童子

(周) 瘦鵝訊

『小說月報』3卷12号 1913.3.25

[理論582][彙④2969][大典266][史索一780][劉民7]短篇[曉岩225]訊大陸報、1912[翻目27-319]
[民小史194]文言、第3卷第12号、1913.3.25
[清民刊199][培成11-73]周瘦鵝訊、刊年不記

K0108*

科西嘉童子

(周) 瘦鵝訊

『說林』9集 1914.6

[劉民681][翻目27-319][付說二125]中国国家圖書館藏

K0109*

科西嘉之盜

孟憲承編訊

『少年旅行譚』上海·商務印書館1916.7

[民中00739][翻目27-320]

K0109b*

科学

托爾斯泰原作 風声訊

『民風』(『民風周刊』) 17号 1919.9.14

TOLSTOI

[清民刊691]第17号、1919.9.14

K0109c*

科学

托爾斯泰原作 風声訳

新加坡『新国民日報』1919.11.3-5

TOLSTOI[清民報1649]1919.11.3至1919.11.5。『民風』第17号（1919.9.14）曾載

K0110

科学的隱形術

謝直君

『小説月報』8卷9号 1917.9.25

[彙④3016][大典436][史索一876][系目307][劉民23]新著[正文222]

[清民刊219]

K0111

科学的隱形術

謝直君

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第八卷第九号1917年9月25日

K0111b*

科学会（短篇滑稽小説）

滑稽生訳

『民興報』1910.1.27-29

[清民報1163]1910.1.27至1910.1.29

K0112*

科学家庭 2冊

天笑生（包天笑）編纂

上海・商務印書館1919.1 説部叢書3=58

法国文豪蒙台氏原著なし[樽本D229]上卷[樽本D230]下卷、上海・商務印書館、中華民國八年一月、説部叢書第三集第五十八編

[付説505]写真あり、四集系列第三集第五十八編、民国八年（1919）一月初版、追加して民国十三年（1924）十一月三版、法国文豪蒙台氏原著「(科学小説) 科学者之家庭」なし

[付二80]1919.1初版、説部叢書第三集第五十八編。また1924.11三版

[現代679]説部叢書第3集第58編[商目97]は角書を社会とする、刊年不記[唐平7092]天笑生、1919.1[唐書17]上下、著者：天笑生、1919.1初版、説部叢書[劉民681]説部叢書3集58編[翻目2-24]（法）蒙台著、包天笑（公毅）編纂、1919.1、説部叢書第3集第58編

K0113*

科学家庭 2卷 上下冊

包天笑編纂

上海・商務印書館1919.1/1924.11三版 説部叢書3=58

法国文豪蒙台氏原著なし[叢書788]説部叢書三集58[商目97]は角書を社会とする、刊年不記[劉民681]説部叢書3集58編[方曉博176]包天笑（公毅）、1919.1/1924.11三版、説部叢書3=58 →科学者之家庭

K0114

科学家之遺囑

重遠

『京報』1919.4.7

[劉民583]登「小京報」[清民報1633]1919.4.7至1919.7.11

K0114b

科学夢

程步高

浙江『学藝』2期 1912.6

[清民刊261]

K0114c

科学小説 19

未署撰者名

『少年』9卷2号-10卷9号 1919.2.15-1920.9.15

[清民刊239]

K0115*

科学者之家庭（科学小説）

（法）文豪蒙台氏原著（包）天笑訳

『（商務）教育雜誌』8卷1号-10卷6号 1916.1.15-1918.6.20

[彙④2598][史索二133][韓08-333][劉民4][翻目2-24]

[清民刊163]10章 →科学家庭

K0116*

科学偵探

冷（陳景韓）

『時報』1909.11.1-7

[劉晚149][文文79]文言短篇、刊年不記[文文80]偵探小説[文文275]文言短篇、宣統元年九月十九至九月廿五[志梅博160]訳、旧曆9/19-9/26[志梅博168]同左、1909/9/19-9/26新曆旧曆混用
[編年④1875]宣統元年九月十九日（1909.11.1）至本月二十五日[大康18-622]同左[大康18-919]同左

[編年④1877]宣統元年九月二十五日（1909.11.7）畢

[国蕊13B]一九〇九年九月十九—二十六日新曆旧曆混用

[清民報956]1909.11.1至1909.11.7

K0116b*

科学偵探

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.3.7-14

[清民報1018]1910.3.7至1910.3.14。『時報』1909.11.1至1909.11.7曾載、作者署冷、即陳景韓
K0117*

科学罪人 (偵探小説)

甘霜著 李新甫、吳匡予訳 天虚我生(陳蝶仙)潤辞
上海・中華書局 小説彙刊84

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊84[民外1068]小説彙刊84、出版年月不詳[現代906]小説彙刊
84[偵探611]角書不記、1908^{??}.1/1918.1/1928.11五版、小説彙刊八十四[翻目3-239]国別未題、
1908.1^{??}(注:1908年に中華書局は存在しない)、小説彙刊第84集

K0118*

科学罪人 (偵探小説)

(英)甘霜著 李新甫、吳匡予訳 天虚我生(陳蝶仙)潤辞
上海・中華書局1908^{??}.1/1928.11五版

[渡辺]1918.1[樽本]1918.1發行。孔夫子旧書網に写真2種あり。刊年は①民国七年一月發行、②
民国七年一月發行/民国廿三年八月六版[付説二339]表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十四種。6
章。民国七年一月發行/民国廿三年八月六版。還有1928年11月五版本

[民外1068]1908^{??}.1初版(注:1908年に中華書局は存在しない)[漢訳2476]角書不記、1908(光緒
三十四)初版[現代906]1908^{??}.1初版[大典166]上海中華書局1908^{??}.1

[編年201]1907十二月

[編年③1441]6章、陳栩、上海中華書局^{??}、光緒三十三年(1907)十二月出版[大康18-890]同左。
十二月但日期不詳

[中華361]角書不記、小説彙刊。1918.1初版/1928.11五版。中篇偵探小説。訳文為文言体[中華百211]
同左[劉晚281]1908^{??}.1[慧敏470]1908^{??}.1(蘇亮)1918[偵探611]角書不記、1908^{??}.1/1918.1/
1928.11五版、小説彙刊八十四[現史②39]中華書局^{??}1908.一月[韻声100]角書不記、上海中華書局^{??}
1908

K0118b

柯岩恨史 (滑稽小説)

鉄骨

『越鐸日報』1912.6.27-7.11

[清民報1257]1912.6.27至1912.7.11

K0119

柯玉姑 (艶時小説)

選

広州『南越報』附張1914.12.22

[鄧294][清民報1169]艶情小説、『南越報附張』1914.12.22。此為清人王韜『遁窟譚言』中「何
氏女」篇[冬麗22②69]説部欄、艶情小説

K0119b

柯玉姑

未署撰者名

『滇声』1915.2.4

[清民報1394]1915.2.4。此為清人王韜『遁窟譚言』中「何氏女」篇、『南越報』1914.12.22曾載

K0120*

可愛的人

(俄) ANTON TSHEKHOV著 周作人訳

『新青年』6卷2号 1919.2.15

CHEKHOV著

[付俄188]『新青年』第6卷第2号表紙本文写真あり。A.⁷⁷ TSHEKHOV著と誤る。契訶夫、第6卷第2号1919.2⁷⁷[作人619][阿索398]柴霍甫[彙②2354][現期20][大典472][劉民218] (俄) A. TSHEKHOV著[紀編231]翻譯短篇小説、俄国柴霍甫(今訳契訶夫)作[史索記103]俄国契訶夫的短篇小説、1919.2[付116]A.⁷⁷ TSHEKHOV著、1919.2[付俄17]同左[翻目27-321][翻目27-321][長文21-79]ロシア、A. TSHEKHOV 作、1919年1月31日訳。また『訳文全集』第9卷280[桂妹10-231]白話

[清民刊604]第6卷第2号、1919.2.15

K0121*

可愛的人

(俄) 契可夫 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

CHEKHOV著

[作人619][作人912]北大出版部1920.8[現代682][虛白106]契訶夫A. TCHEHOF、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]契訶夫、北大出版部、刊年不記[紀編280]契訶夫、国立北京大学出版部[民中00744]北京・国立北京大学出版部[付俄251]北京大学出版部[長文21-79]ロシア、A. TSHEKHOV 作

[序跋②259]周作人附記(北京大学出版部1920)。ANTOE TAHKNOV (ANTON TCHEKHOV)

K0122*

可愛的人

(俄) 契可夫A. TCHEHOF 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

CHEKHOV著

[作人917][虛白106][長文21-79]ロシア、A. TSHEKHOV 作

K0122b

可愛之宝星 (教育小説)

寧曉田

『京師教育報』8期 1914.9.15

[清民刊330]

K0123

可不是 (滑稽短篇)

呆夫周承炳編著

『新民小説報』第3期 1918.1.26

[清民刊653]第3期、1918.1.26

K0124*

可怖之惡奴 (俠情小說)

雲鶴

『中華小說界』2卷7期 1915.7.1

[彙⑤850][大典343][史索一966][系目106][劉民62][翻目4-146]

[清民刊324]

K0125*

可怖之惡奴 (俠情小說 俠情類)

雲鴻

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[翻目4-146]

K0126

可兒 (奇情小說)

振之

『禮拜六』59期 1915.7.17

[彙⑤1188][大典346][史索一1151][系目106][劉民111]

[清民刊409][民小史②131]文言、第59期、1915.7.17

K0127

可兒

振之

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五十九期1915年7月

K0128

可憤

海外來稿

『神州日報』宣統1.閏2.17-18 (1909.4.7-8)

[劉晚176]1909.4.7のみ

[編年④1727]宣統元年閏二月十七日 (1909.4.7) 至本月十八日[大康18-601]同左

[編年④1727]宣統元年閏二月十八日 (1909.4.8) 畢

[清民報1105]1909.4.7至1909.4.8

K0129

可敬之童子 (紀事短篇)

頤居

『雙林周刊』20号 1919.12.24

[清民刊692]第20号、1919.12.24

K0130

可憐 (悲慘紀事)

(周) 瘦鵑

『時報』 1913.8.5-6

[劉民322]

[民小史246]文言、1913.8.5

[民小史246]文言、1913.8.6

[清民報965]1913.8.5至1913.8.6

K0130b

可憐 (悲慘紀事)

瘦鵑

『垂細垂日報』 1913.8.15-16

[清民報1285]1913.8.15至1913.8.16。『時報』 1913.8.5至1913.8.6曾載

K0131

可憐 (愛情小說)

公天

『小說雜誌』 1期 1914.8

[史索二61][文娟15-184]哀情小說、期數刊年不記[文娟15-262]哀情小說、『申報』 1914.9.18『小說雜誌』 第1期廣告

[清民刊443]哀情小說、第1期 (1914)、即畢公天

K0132

可憐 (紀事小說)

麥振華

『時報』 1915.1.5

[劉民328][清民報973]1915.1.5[民小史②4]文言、1915.1.3[民小史②5]文言、1915.1.5

K0133

可憐 (慘情小說)

南邨

『禮拜六』 51期 1915.5.22

[彙⑤1185][大典336][史索一1147]南村[系目106]南村[劉民110]

[清民刊406][民小史②92]文言、第51期、1915.5.22

K0134

可憐 (紀事小說)

麥振華

『余興』 10期 1915.7

[清民刊458]『時報』 1915.1.5曾刊

K0134b

可憐 (紀事悲慘)

錄

『民生日報』 1913.8.15-16

[清民報1325]1913.8.15至1913.8.16。『時報』 1913.8.5至1916.8.6曾載、作者署瘦鵑、即周瘦

鵲

K0135

可憐 (哀情小説 哀情類)

麦振華

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊
[樽本C]中冊

K0136

可憐 (家庭小説)

瘦煤

『小説新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386]は角書を社会小説、瘦梅とする[系目106]は瘦煤[㊦]とする、丁巳年二月 (1917)
[劉民179]瘦梅、中華丁巳年二月、短篇、標“社会小説”
[清民刊556]第3年第2期、丁巳 (1917) 二月

K0137

可憐

瘦煤

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20
瘦梅[㊦]とする。『小説新報』第三年第二期1917年2月

K0137b

可憐虫

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1902.3.12

[LUO137]寓言

K0138

可憐虫 (一題学界一斑)

虚我生 (陳蝶仙)

上海・集成図書公司 宣統1(1909)

[阿英74][提要1112]未見[大典184]1909刊[大典203]は1910刊とする[系目107][古大968][書坊
訂894-8]

[編年259]宣統元年

[編年④1940]標“哀情小説”、陳栩、宣統元年 (1909) 出版

[編年⑤2136]『申報』1911.2.2点石齋廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[大康107-17]
標“哀情小説”、宣統元年 (1909) [目白188]未見[古提768][劉晚281][鄭編267]阿英『晚清小説史』
を引用[通目①100]哀情小説、即学界一斑、天虚我生著、出版社刊年不記[付晚上87]『申報』1911.7.26
点石齋廣告、哀情小説[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、哀情小説[晚史注13-49]作者の虚
我生とは天虚我生とは別人 →可憐生

K0139*

可憐虫 (偵探小説) 12節

球

『時報』宣統3.5.25-6.17 (1911.6.21-7.12)

[劉晚152]1911.6.22-7.12[指瑕165]1911.6.21[文文79]角書不記、白話中篇、刊年不記[文文198]題名のみ[文文278]宣統三年五月廿五至六月十七、白話長篇

[編年⑤2215]宣統三年五月二十五日 (1911.6.21) 至六月十七日[大康18-684]同左

[編年⑤2217]宣統三年五月二十六日 (1911.6.22)

[編年⑤2226]宣統三年六月十七日 (1911.7.12) 畢

[清民報958]12、1911.6.22至1911.7.12

K0139b

可憐虫 (哀情小説)

天妬

『之江日報』1913.12.3-22

[清民報1374]1913.12.3至1913.12.22

K0140

可憐虫

程善之

『小説叢刊』江南印刷廠〔1914.11〕

王鈍根序 収「兒時」「懊儂」「偶然」「可憐虫」「機關槍」「何訪」等(短篇)小説18篇[民中09683][劉民682][紀編154][付民52]写真あり、中華民國⁷⁷十一月出版、上海図書館蔵、樽氏目錄Xは1914年[玉冰23-699]「偶然」収録于「可憐虫」、1914.11

K0141

可憐虫 (別裁小説)

那伽

『禮拜六』97期 1916.4.8

集新劇名[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目107][劉民119]

[清民刊420][民小史②309]文言、第97期、1916.4.8

K0141b

可憐虫

某女士口述 明燾作

昆明『中華民報』1916.9.13-19

[清民報1470]1916.9.13至1916.9.19

K0142

可憐虫

杜鵑

『南洋華僑雜誌』1卷1期 1917.3.15

[彙⑥1887][史索二165][系目107][劉民230]

[清民刊635]2章、第1年第1期、1917.3.15

K0142b

可憐虫 (短篇小説)

夢生来稿

新加坡『南洋總匯新報』1917.3.30

[清民報1032]1917.3.30

K0142c

可憐虫 (短篇小說)

夢生

『檳城新報』1919.8.25-28

[清民報830]1919.8.25至1919.8.28。『南洋總匯新報』1917.3.30曾載

K0143

可憐虫 (哀情篇)

朱戮

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

K0144

可憐的婦人 (傲世小說)

寄萍

『小說新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

K0144b

可憐的黃包車夫

施濟群

『葉風日報』1919.12.26-27

[清民報1646]1919.12.26至1919.12.27

K0145

可憐的黃包車夫

施濟群

『新世界』1919.12.27

[劉民520]非起始日期

K0146

可憐的麗娘 (慘情小說)

(吳) 雙熱

『小說新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

K0147

可憐的女學生

玉麟

『時事新報』1919.10.5

[劉民422][清民報1235]1919.10.5

K0147b

可憐的女學生

玉麟

『滇声』1919.11.21-27

[清民報1404]1919.11.21至1919.11.27。『時事新報』（上海）1919.10.5曾載

K0148*

可憐的若格

PAUYRE JACOUES著 趙祖欣訳

『每週評論』9期 1919.2.16

[彙②159][現期42][系目107]創作とし原著者不記[劉民240][翻目27-322]

[清民刊675]第9号、1919.2.16

K0149

可憐的山東学生

一岑

『時事新報』1919.7.13

[劉民421][清民報1234]1919.7.13

K0149b

可憐的山東学生

一岑

成都『国民公報』1919.8.7

[清民報1307]1919.8.7。即柯一岑、『時事新報』（上海）1919.7.13曾載

K0149c

可憐的少年

琴公

上海南洋公学学生分会『南洋』6期 1919.8.19

[清民刊688]第6期、1919.8.19

K0149d

可憐的少爺和少奶奶

尹子

『越鐸日報』1919.11.11

[清民報1276]1919.11.11

K0150

可憐的双十節

寄塵

『晶報』1919.10.10

[劉民586][清民報1643]1919.10.10

K0151

可憐的双十節

古劍塵

『新世界』1920.10.11

[劉民523]

K0152

可憐的素姑 (社会小說)

花奴

『新聞報』1914.10.2

[劉民284][民小史436]「可憐之素姑」、花奴、我、1914.10.2[清民報777]「可憐之素姑」、花奴、1914.10.2、即黃花奴

K0152b

可憐的學生

惲震

『上海工業專門學校學生雜誌』3卷1期 1919.6

[清民刊587]第3卷第1期、1919.6

K0153

可憐兒 (紀事短篇)

螺隱

『時報』1915.1.8

[劉民328][清民報974]1915.1.8[民小史②7]文言、1915.1.8

K0153b

可憐兒 (紀事短篇)

螺隱

『越鐸日報』1915.1.10-11

[清民報1260]1915.1.10至1915.1.11。『時報』1915.1.8曾載

K0153c

可憐兒 (紀事短篇)

螺隱

新加坡『南洋總匯新報』1915.2.4-5

[清民報1029]1915.2.4至1915.2.5。『時報』1915.1.8、『越鐸日報』1915.1.10至1915.1.11曾載

K0153d

可憐兒 (紀事短篇)

螺隱

『檳城新報』1915.2.19

[清民報813]1915.2.19。『時報』1915.1.8、『越鐸日報』1915.1.10至1915.1.11、『南洋總匯新報』1915.2.4至1915.2.5曾載

K0154

可憐兒 (紀事短篇)

螺隱

『余興』11期 1915.11

[清民刊458]『時報』1915.1.8、『越鐸日報』1915.1.10至1915.1.11、『南洋總匯新報』1915.2.4至1915.2.5、『檳城新報』1915.2.19曾載

K0155

可憐兒 (哀情小說 哀情類)

螺隱

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[系目107]は『中華小説界』1年8期1914.8とするが誤り

K0155b*

可憐兒 (聖誕故事)

李滌塵訳

『晨星報』8年129期 1917.1

[清民刊185]

K0156

可憐兒

螺隱

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大観』, 1916年文明書局石印本。校点者: 晏海林。責任編委: 王継権

K0157

可憐兒女 (家庭短篇)

頑公

『友声日報』1919.10.15-23

[小報310][劉民539]1919.10.15のみ[清民報1612]21節、1918.10.15至1918.10.23

K0158

可憐孤兒 (社会教育小説)

負生

『光華学報』2年2-3期 1917.3.7-5.7

[彙⑥1574]3期の題名は「孤兒」[大典431]未完[史索二159][系目107]

[清民刊583]「孤兒」2、第2年第2期至第2年第3期、1917.3.7至1917.5.7、即黄負生

K0158b

可憐紅 (懺情小説)

文伶

『人權報』1915.5.27

[清民報1218]1915.5.27

K0158c

可憐紅粉復仇時

翹菴

『詹詹日報』1916.9.2

[清民報1546]1916.9.2

K0158d

可憐儂 (紀事小説)

未署撰者名

『全浙公報』1909.7.6-8

[清民報1159]1909.7.6至1909.7.8

K0159

可憐儂

玉笑珠香樓

遼社 宣統3(1911)

[阿英74]遼社本^ア[提要1233]未見[大典219]は遼寧本、未完とする[系目107][古大1001][書坊訂1020]宣統三年印行

[編年296]宣統三年

[編年⑤2325]標“哀情小説”、宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[目白188]未見[古提777][劉晚281]

K0160

可憐儂 (哀情小説)

(程) 瞻廬

『小説月報』4卷3-4号 1913.7.25-8.25

[理論583][彙④2971][大典258][史索一783][系目107][劉民8]長篇

[民小史242]文言、第4卷第3号、1913.7.25

[民小史253]文言、第4卷第4号、1913.8.25

[清民刊201]即程瞻廬[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

K0161

可憐儂 (哀情小説)

休寧華魂

『礼拝六』11-12期 1914.8.15-22

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目107]は角書を苦情小説とする[劉民100]

[民小史415]白話、第11期、1914.8.15

[民小史417]続、白話、第12期、1914.8.22

[清民刊390]

K0162

可憐儂 (苦情小説)

恨人

『遊戯雜誌』16期 1915?

[大典331]は1915.3刊とする[系目107]は1913年とする[勤勤288]第16期、推算1916

[清民刊309]刊年不記

K0162b

可憐儂 (写実小説)

賊菌

『小説新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

K0162c

可憐儂 (上海偵探談之四集)

冷眼撰

上海・時還書局1928.9六版

孔夫子舊書網に写真あり

K0163

可憐農 (哀情小説)

(吳) 綺縁

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙①1558][大典335][史索一1331][系目107][劉民165]「可憐農」

[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89]文言、著者不記、『双星』第3期、1915.5.15

K0164

可憐農

休寧華魂

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十一、十二期1914年8月

K0165

可憐女郎 (慘情實事)

蛟川張郎

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

K0165b

可憐人 (短篇小説)

根岩十二郎

『民生日報』1912.7.24-8.15

[民小史93]小説三、1912.7.24 (中略)

[民小史104]小説四、1912.8.15

[清民報1318]著者根崖十二郎、1912.7.24至1912.8.15、自7.24後改題為「可憐人」 →可人憐

K0166

可憐人語 (写真小説)

烟橋

『時報』1916.9.23

[劉民339]贈有正書券一元[清民報985]1916.9.23[民小史②387]白話、1916.9.23

K0167

可憐人語 (社会小説)

明道

『小説新報』6年8期 庚申8(1920)

[劉民195]

K0168

可憐生 (一題学界一斑)

虛我生 (陳蝶仙)

上海・集成圖書公司 宣統2(1910)

[墨者38][系目107]

[編年278]宣統二年

[劉晚281] →可憐虫

K0169

可憐史 (短篇小說)

上禹洪

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]「可憐虫」、禹洪、滑稽短篇、第1期刊年不記

K0170

可憐世界 (不連接的小說)

未署作者名

『紹興白話報』69-83号 光緒31.7-12 (1905)

[編年②881]1、第69号、光緒三十一年 (1905) 七月

[編年②882]2、第70号、光緒三十一年 (1905) 七月

[編年②882]3、第71号、光緒三十一年 (1905) 七月

[編年②892]4、第72号、光緒三十一年 (1905) 八月

[編年③930]第83号、光緒三十一年 (1905) 十二月

[清民刊66]未署撰者名、明細あり、刊年不記

K0171

可憐孀 (倫理小說)

滄隱

『娛閑錄』2卷3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典353][史索一1220][系目108][劉民128]

[清民刊438]第2卷第3号、1915.9.16[民小史②199]白話、第2卷第3期、1915.10.24

K0172*

可憐童 (短篇小說)

(英) 逖根氏原著 出岫訳

『神州日報』宣統3.8.9-14 (1911.9.30-10.5)

CHARLES DICKENS著

[劉晚178]1911.9.30のみ[文文91]短篇小說、文言短篇、未完、刊年不記[文文215]題名のみ[文文301]

短篇小說、宣統三年八月初九至八月十四、未完、疑似英国狄更斯的小説「大衛・科波菲爾」

[編年⑤2270]宣統三年八月初九日 (1911.9.30) 至本月十四日、未完[大康18-695]同左。原作者名なし[大康18-940]同左。原作者名あり

[編年⑤2272]宣統三年八月十四日 (1911.10.5) 至本日止、未完

[清民報1110]1911.9.30至1911.10.5。本篇即節訳其名作『霧都孤兒』、今亦訳為『奧利弗・退斯特』

K0173

可憐我 (家庭小說)

可憐我

『消閑鐘』1集7期 1914.11

[樽本]民國三年十一月

[清民刊383][民小史②439]文言、第15号、1916.12.25

K0173b

可憐無定河邊骨

俠兒

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[清民刊486]第15号、乙卯十二月初一日 (1916.1.5)、即顧俠兒 (顧明道) [蘇晨283]1915、第2卷第3号、短篇欄

K0174

可憐顏色經年別 (苦情小說)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』12期 1915.7.15

[大典345][史索一1073][系目107][劉民85][現刊2284]

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

K0175

可憐養媳婦 (社会小說)

剪鬚

『新聞報』1914.8.25-26

[劉民283][清民報775]1914.8.25至1914.8.26

K0175b

可憐養媳婦 (社会短篇)

僵蚕

『文友社雜誌』9期 刊年不記

[清民刊531]第9期、刊年不記

K0176

可憐一千余人 (悲慘小說)

寄声

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

K0177

可憐姨太太

1913演出 『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[戲劇28][史索一1422][柳和城103]

K0178

可憐姨太太

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史

K0179

可憐語 (短篇紀實)

慟塵

『時報』1914.11.15

[劉民327][民小史451]白話、1914.11.15[清民報972]1914.11.15。即汪慟塵

K0180

可憐語 (短篇紀實)

慟塵

『余興』8期 1915.5

[清民刊457]『時報』1914.11.15曾刊、即汪慟塵

K0180b

可憐冤孽債 (警世小說)

天漢

『越鐸日報』1917.6.3

[清民報1268]1917.6.3

K0181

可憐哉皮匠 (紀實短篇)

義憤

『民国日報』1917.7.17

[劉民473][清民報1477]1917.7.17

K0181b

可憐這媳婦兒的孝順

湘魂

『越鐸日報』1919.9.9

[清民報1275]1919.9.9

K0181c

可憐之婦人 (短篇小說)

籟声投稿

『越鐸日報』1912.2.27

[清民報1257]1912.2.27

K0181d

可憐之聾女

不詳

『女學生雜誌』宣統2庚戌.3 (1910)

孔夫子旧書網に写真あり。第1期、宣統二年庚戌三月、編輯者：城東女学社、總發行所：上海・中国図書公司

[編年④1995]未収録[仁敏14-533]『女學生』[勤勤33]瑶、珊[勤勤53]瑶珊、第1期、約1910年[勤勤267]瑶珊、第1期、1910

[清民刊189]『女學生』、作者署「瑶、珊」、第1期、宣統二年(1910)三月

[蘇晨267]1908、瑶珊、『女學生』第1期、小説欄、實為話劇[蘇晨311]1909、瑶珊、『女學生雜誌』

第1期、小說欄、双口独幕劇

K0181e*

可憐之呂臘 (原名 *GINDERELLA*^{??})

先憂訊

成都『国民公報』1918.3.7-8

[清民報1303]1918.3.7至1918.3.8

K0181f

可憐之女子 (短篇紀實)

清園

『河声日報』1917.7.5-7

[清民報1359]1917.7.5至1917.7.7

K0182

可憐之少年 (短篇)

半儂 (劉半農) 起稿 (包) 天笑修詞

『小説画報』3号 1917.3

[史索一1475][父半農177]角書は短篇小説[半農412]角書は短篇小説[農前48]短篇小説、第三集
[慶会博147]第3期

[清民刊624]第3期、1917.3

K0182b

可憐之少年

半儂 (劉半農) 起稿 (包) 天笑修詞

郭長海『劉半農前期研究』北京·團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前138]『小説画報』第三期、1917.2^{??}、社会小説

K0182c

可憐之素姑

著者花奴

『河声日報』1915.1.1-6

[清民報1354]1915.1.1至1915.1.6。『新聞報』1914.10.2曾載

K0183

可憐之夜度娘 (短篇小説)

詹詹

『神州日報』1916.3.11-15

[劉民395][清民報1116]1916.3.11至1916.3.15[民小史②296]文言、1916.3.11 (中略) [民小史
②298]文言、1916.3.15

K0184*

可奈何 (滑稽短篇)

九香訊

『申報』1916.12.19

[劉民273][紫鵬285]訊、1916.12.19[清民報751]1916.12.19[民小史②436]文言、1916.12.19

K0185

可怕之大行星 (幻想小說)

峽猿

『禮拜六』24期 1914.11.14

[彙⑤1179][大典297][史索一1133][系目108][劉民103][民小史451]文言、第24期、1914.11.14
[清民刊395]

K0186*

可棄

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]NOT WANTED

[虛白31]NOT WANTED[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民682][翻目5-83]原作なし

K0187*

可棄

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著著[古二德120]NOT WANTED

K0187b

可人憐 (短篇小說)

根岩十二郎

『民生日報』1912.7.20

[民小史91]小説二、文言、1912.7.20[清民報1319]著者根崖十二郎、1912.7.20至1912.8.15、
其中自7.24後改題為「可憐人」 →可憐人

K0188

可殺的米蛀虫 (時事短篇)

素愜

『新世界』1920.6.22

[劉民522]

K0189*

可畏哉愚夫

(俄)文学家杜瑾訥夫著 半儂(劉半農)訳

「杜瑾訥夫之名著」『中華小説界』2卷7期 1915.7.1

TURGENEV著

[彙⑤850][史索一966][付116][現史②170]

K0190*

可畏哉愚夫 (散文詩4篇)

杜瑾訥夫(屠格涅夫)著 劉半農訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

TURGENEV著。

原載『中華小說界』第2卷第7期（1915）

K0191

可惜你是這樣（滑稽短篇）

知味

『時報』1915.9.8

[劉民333]贈有正書券一元[清民報979]1915.9.8

K0192

可惜你是這樣（滑稽短篇）

知味

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.9.8曾刊

K0193

可笑之莫哀斯（滑稽小說）

競存

『小說新報』5期 1915.6

[大典342][史索一1345][系目108][劉民169]中華民國四年六月、短篇

[清民刊543]第5期、1915.6[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

K0194

可笑之莫哀斯

競存

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五期1915年6月

K0195

可以死矣（滑稽短篇）

侶笙

『新聞報』1915.8.24

[劉民293][清民報788]1915.8.24[民小史②154]文言、1915.8.24

K0195b

可英

秋墨

貴陽『鐸報』1916.11.12-13

[清民報1491]1916.11.12至1916.11.13。『民報』（漢口）1916.10.15、『民國日報』（上海）

1916.10.20曾載

K0195c

可英（短篇小說）

未署撰者名

昆明『護國報』1917.2.12

[清民報1551]1917.2.12。『民報』（漢口）1916.10.15曾載、作者署秋墨、『民國日報』（上海）

1916.10.20、『鐸報』（貴陽）1916.11.12至1916.11.13亦曾載

K0195d

可英

闕名

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類
[付説二421]

K0196

可中亭伝奇

無錫王蘊章尊農填詞

商務『婦女雜誌』1卷1号 1915.1.5

[樽本D][彙⑥1415][伝雑143]「可中亭」[左目266]「可中亭」とする[左録496]「可中亭」とする[婦女4][大辞③1437]「可中亭」[紀編160]「可中亭」、戯劇、王蘊章（西神）[蘇晨312]1915、雜俎欄

K0196b

……客

豪侶

新加坡『中興日報』1908.1.8

[清民報1129]1908.1.8

K0197

客（生計小説）

覚奴

『娛閑録』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1217][系目325][劉民128]

[清民刊438]第2卷第2号、1915.9.2

K0198

克宝橋（軼事小説）

錢基博

『中華小説界』3卷2期 1916.2.1

[彙⑤855][大典389][史索一973][系目181][劉民64]

[清民刊326]

K0199

客变驢鳴（記事短篇）

踞石

『盛京時報』1916.2.17-19

（渡辺浩司）記事短篇[盛京201]紀事短篇[盛京録201]紀事短篇、文言短篇筆記小説[劉民359]
標“記事短篇”[清民報1077]1916.2.17至1916.2.19

K0200

客串軍（時事小説）

覚迷

『申報』1913.8.3

[劉民259][紫鵬274]1913.08.03[民小史246]文言、1913.8.3[清民報734]1913.8.3

K0201

客窗情淚記 (哀情短篇)

笑俠

『大世界』1919.7.12-13

[劉民528][清民報1592]1919.7.12至1919.7.13

K0202

客窗譚往 (医学短篇之四)

陳壯行

『時報』1919.8.6

[劉民351][清民報996]1919.8.6至1919.8.27附張「医学周刊」

K0203

客窗閑話 8卷 統集8卷 130篇

吳熾昌薈斥

味經堂 光緒1(1875)

[文小424]光緒元年1875自刻本[五百1356]清代文言短篇志怪小說集、また道光敬義堂板本、光緒「申報館叢書」本、民国上海文明書局、上海進步書局石印本、1985年河北人民出版社排印本、1987年時代文藝出版社排印本、1988文化藝術出版社排印本、1995年江蘇廣陵古籍刻印社影印[古提414][系目325]角書は軼事小説。道光己亥年(1839)鐫的正集原刻本、道光庚戌年(1850)鐫的統集本(均系敬義堂藏版)、光緒年間北京文英堂、善成堂刻本、申報館叢書本等[通典502]自刻本[歷近5]軼事小説集[学大1547]筆記小説集、道光十九年(1839)敬義堂藏本初集、道光三十年統集、光緒元年(1875)滋本堂、申報館叢書本、筆記小説大觀本、清代筆記叢刻本、1985年河北人民出版社排印本、1899年文化藝術出版社校注本、1987年時代文藝出版社点校本[唐平6540]正統集、1897凌雲書局

[編年①28]「統客窗閑話」8卷92則、敬義堂、道光三十年八月(1850)

[編年①29]初刻於道光十九年(1839)

[編年①319]『申報』1895.12.2廣告、道光初年所著文言小説集[編年①320]『新聞報』1895.12.2廣告[編年⑤2429]「統客窗閑話」自著介紹[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊廣告[付晚上382]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、筆記小説大觀第五輯[YEH259]陳子莊^{??}、『申報』1876.6.10新印各種書籍出售廣告

K0203b

客窗閑話

塩官吳熾昌薈斥著

『国民公報』1917.7.1-9.19

[清民報1209]1917.7.1至1917.9.19。細目あり

K0204

客窗閑談 (短篇小説)

嘉定二我

『申報』1911.11.24-25

(劉德隆) [劉晚124]1911.11.24、登自由談欄目
 [編年⑤2291]陳其淵、「自由談」宣統三年十月初四日 (1911.11.24) [大康18-700]同左
 [紫鵬261]1911.11.24のみ[清民報718]1911.11.24

K0204b

客窗閑談 (短篇小説)

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.1.6

[清民報877]1912.1.6。即陳其淵、『申報』1911.11.24曾載

K0205

客窗閑談 (短篇小説)

嘉定二我

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊301]1913.10.20。『申報』1911.11.24、『中西日報』1912.1.6曾載

K0205b

客窗閑談

塩官吳熾昌薌斤著

『国民公報』1917.3.18-6.30

[清民報1209]1917.3.18至1917.6.30。細目あり

K0206

客窗雨話 (筆記短篇)

絨章

『小説叢報』3年5期 1916.12.10

[大典412][史索一1098]1916.12[系目325][劉民90][現刊2295][現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊370][民小史②430]文言、第3年第5期 (第27期)、1916.12.10

K0207*

客邸病夫 (第二十二案 THE RESIDENT PATIENT)

(英) 柯南道爾著 巖独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第7編 上海・中華書局 小説彙刊61

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[樽本C]

K0208*

客邸病夫 (第二十二案)

(英) 柯南道爾著 巖独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』第7冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-40][現代917][劉民682][偵

探630][翻目3-240]1916.5/8月再版[付說二318][玉冰23-248]嚴独鶴、程小青訳、第7冊（第二十二案）

K0209*

客店無空房

亮樂月編

広学会

LAURAM. WHITE

[莉華10B-181]官話。英、漢文皆有[莉華10B-284][莉華12C-99]中英文対照

K0210

客負我

佚名

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]社会短篇、佚、1916.6.18

K0211

客丐談（短篇）

痰迷

『時報』1908.1.25-28

[劉晚146]来稿

[編年③1424]光緒三十三年十二月二十二日（1908.1.25）至本月二十五日[大康18-565]同左

[編年③1425]光緒三十三年十二月二十五日（1908.1.28）畢

[清民報952]来稿、1908.1.25至1908.1.28

K0212

客丐談

聊公

『夏声』1号 中歴戊申1.25(1908.2.26)

[彙④2357][大典151][史索二130][系目325]戊申年一月二十五日[編年205][劉晚85]

[清民刊147]

K0212b

客丐談（時事小説）

聊

『旅客』2卷1期 1909.1.23

[王梁138]転自『夏声』（東京）1908年第1期、小説二「客丐談」、作者：聊公

[清民刊155]『夏声』第1号1908.2.26曾載

K0212c

刻骨悲（德育短篇）

洪天戈

『滇声』1919.3.28

[清民報1402]1919.3.28

K0212d

刻骨師 (滑稽小説)

寄公

北京『帝國日報』1909.12.15

[清民報1187]1909.12.15

K0213

刻骨相思記 (奇情小説) 第1-5回

(徐) 枕亜

『小説叢報』13、15期 1915.8.12、10.25

[大辭③3895]近代白話章回小説[大典349][史索一1075][系目266][実藤1948][近代299]小説名
[劉民85][学大1593]章回小説[中島16][現刊2285][紀編122]題名のみ[鄭編343]題名のみ[現史③11]
著者不記、第15期1915.10.25

[清民刊363]5回

[民小史②148]白話章回、第13期、1915.8.12

[民小史②200]続第13期、白話、章回、第15期、1915.10.25

K0213b

刻骨相思記

宗楞

漢口『民報』1916.12.5-11

[清民報1539]1916.12.5至1916.12.11

K0213c

刻骨相思記 (哀情小説)

宗楞

『漢口中西報』1917.7.21

[清民報1064]1917.7.21。『民報』(漢口) 1916.12.5至1916.12.11曾載

K0214

刻骨相思記 2集 28回

徐枕亜著 徐天嘯評語

上海・清華書局1927.4再版

[大辭③3895]再版鉛印本[近代299]32回、刊年不記[学大1593][通目③1446]哀情小説、広東・
大通書局1929.5

K0215

刻骨相思記 2集 28回

徐枕亜著 徐天嘯評語

上海・大衆書局1947再版

[大辭③3895]再版鉛印本[民中09390]1947.5再版[学大1593]鉛印本[哈仏民③1395]1947再版

K0216

客觀夢 (喻言小説)

百鋼少年稿

広州『南越報』附張 宣統2.6.14 (1910.7.20)

[編年④2030]宣統二年六月十四日(1910.7.20)[大康18-653]同左
 [仁敏14-527]附張[鄧291]1910.7.23⁷⁷
 [清民報1166]『南越報附張』1910.7.20[冬麗19-282]喻言小說[冬麗22①466]說部欄、喻言小說
 K0216b

客觀夢 (喻言小說)

百鋼少年稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.7.20

K0217

克家婦 (家庭小說)

林紓

『小說俱樂部』1期 1918.1

[彙⑥2002][大典447][史索二102][系目181][劉民233][張車290]第1期、1918.1

[清民刊652]醒世小說、第1期、1918.1

K0218*

克萊武伝

(英) 麥可利著 商務印書館訳

上海·商務印書館1903 伝記叢書

THOMAS BABINGTON MACAULAY “MACAULAY'S ESSAY ON LORD CLIVE” ED.
 DAVID HENRY MONTGOMERY, 1891か

[叢書448][漢訳3458]記英国伝奇人物ROBERT CLIVE、1903(光緒二十九)初版、伝記叢書[編年②604]『中外日報』1903.6.17商務印書館廣告

[編年113]光緒二十九年

[編年②606]光緒二十九年(1903)五月出版[大康18-823]同左。五月但日期不詳

[編年③1170]『南方報』1907.2.16商務印書館廣告[編年④1774]天津『大公報』1909.6.2商務印書館学部審定宣講用書廣告[編年④1967]二版、『神州日報』1910.3.28学部審定商務印書館教科圖書廣告

[編年④1974]二版、宣統二年(1910)二月出版[大康18-925]同左。二月但日期不詳

[編年⑤2068]三版、『小説月報』第2期1910.9.28商務印書館学部審定廣告

[編年⑤2081]三版、宣統二年(1910)九月出版[大康18-930]同左。九月但日期不詳

[編年⑤2511]翻譯介紹[編年⑥2936]光緒二十九年版[唐平4183]1903.4[唐書8]1903.4初版、伝記叢書[劉晚281]伝記叢書[慧敏423]伝記叢書[清茹單23][營業260]宣講用書[營業286]学部審定[『東方雜誌』8:1廣告]学部審定宣講用書、伝記叢書不記[涵歴30]本館訳、伝記叢書、光緒二十九年[版補下319]商務印書館訳、伝記叢書、光緒二十九年[廣告1-149]『東方雜誌』第1期1904.3.11伝記叢書廣告[現史①221]1903[翻目16-9]麥克⁷⁷利、伝記叢書

[李今23-286]楊瑜統訳

[序跋①46]楊瑜統序、THOMAS BABINGTON MACAULAY。上海商務印書館、光緒二十九年四月(1903)初版[序跋①47]凡例[序跋①47]跋

K0219*

克雷洛夫寓言三篇

(俄) 克雷洛夫作 任廷旭訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

KRILOF著「狗友篇」「鯨魚篇」「狐鼠篇」。

選自『俄国政俗通考』広学会1900年版[漢訳2791]上海・広学会1900(光緒二十六)、細目不記 → 俄国政俗通考

K0220*

克利米戰血録 (軍事小説)

(俄) 托爾斯泰著 朱世溱(東潤)訳

上海・中華書局1917 小説彙刊41

TOLSTOI “SEVASTOPAL”「塞瓦斯托波爾故事」(セヴァストーポリ物語) 1855-56

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊41[民外2844]「塞瓦斯托波爾故事」(セヴァストーポリ物語) 1855-56。小説彙刊41、出版年月不詳[劉民682]小説彙刊41[翻目8-23]原作なし、1917.5⁷⁷、小説彙刊第41集

K0221*

克利米戰血録 (軍事小説)

(俄) 托爾斯泰著 朱世溱(東潤)訳

上海・中華書局1917

TOLSTOI “SEVASTOPAL”「塞瓦斯托波爾故事」(セヴァストーポリ物語) 1855-56

[阿四236][虛白33]角書不記、託爾斯泰L. TOLSTOY、文言、刊年不記[蒲梢285]同左(戈宝権121)「克里米戰血録」, 即「塞瓦斯托波爾的故事」[劉民682]

K0222*

克利米戰血録 (軍事小説)

(俄) 托爾斯泰著 朱世溱(東潤)訳

上海・中華書局1917.5/1930.11再版

TOLSTOI “SEVASTOPAL”「塞瓦斯托波爾故事」(セヴァストーポリ物語) 1855-56

[付俄153]表紙奥付写真あり。民国六年五月発行。説明して中華民國六年(1917)五月印刷發行/中華民國十九年(1930)十一月再版。原作不記[付説二305]表紙奥付写真あり。小説彙刊なし。民国六年五月発行/民国十九年十一月再版。上海図書館蔵

[民外2844]TOLSTOI著「塞瓦斯托波爾故事」(セヴァストーポリ物語) 1855-56[漢訳2787]1917.5初版、由英訳本重訳、此即「西伐斯托波爾的故事」3篇全訳本[現代676](俄)L. 托爾斯泰著、1917.5初版[中華371]中篇小説、訳文為文言体、旧式圈点、小説彙刊[中華百217]同左[唐書110]角書不記、1930.11二版[劉民682][付115]朱東潤訳、1917年5月初版、1930年11月再版、「小説彙刊」之一[付俄6]同左

K0223*

克利米戰血録 上中下卷

(俄) 托爾斯泰著 朱東潤(世溱)訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

TOLSTOI “SEVASTOPAL”「西伐斯托波爾的故事」(セヴァストーポリ物語) 1855-56。

據『小説匯刊』第41期，上海中華書局1917年出版

K0224

克林德碑

老少年

『盛京時報』1919.1.19-22

[盛京新419][盛京錄419]文言短篇時政小説[劉民366]1919.1.18のみ、標“當選三等”[清民報1086]1919.1.19至1919.1.22

K0225

克林威爾

錢智修編纂

上海・商務印書館1920.5三版／1923.11五版／1925.10六版／1933.7國難後一版 少年叢書

[叢書168][商目70]刊年不記[王琳244]伝記、1918.8

K0226*

克林威爾之勁敵

(美) 拿爾司福司德著 釧影(包天笑) 訳

『論衡』5号 1913.7.24

[彙⑤650][大典267][劉民52][翻目8-24]

[清民刊290]

K0226b*

克林威爾伝 (英国豪傑) 第2回

斐有文口述 柴蓮馥演話

『開風報』2年4-5期 1915.4-5

[清民刊504]第2年第4期至第2年第5期、1915.4至1915.5

K0226c*

克魯達之僧 第5-9章

腓力奧本罕原著 楚漁訳草

北京『民言』1916.12.2-28

[清民報1557]1916.12.3至1916.12.28

K0227

克虜伯

未署作者名

『商務報』29-33期 光緒30.9.21-11.1(1904.10.29-12.7)

[彙②1147][大典74]佚名[系目181]

[編年128]不題撰人

[編年②761]光緒三十年九月二十一日(1904.10.29)

[編年132]十一月二十一^{??}日(1904.12.27^{??}) 畢

[編年②782]第33期、光緒三十年十一月初一日(1904.12.7) 畢

[劉晚32][現史①248]第29期1904.10.29至第33期完[現史①254]第33期1904.12.27^{??}完と誤る

[清民刊69]未署撰者名

K0228*

克魯洛夫寓言三篇

(俄) 克魯洛夫作 任廷旭訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

KRILLOF著「狗友篇」「鯨魚篇」「狐鼠篇」。

原載『俄国政俗通考』(據1900年広学会排印本) →俄国政俗通考

K0228b

克洛夫人 3回

未署撰者名

『畿輔公言報』1909.2.25-3.21

[清民報1158]1909.2.25至1909.3.21

K0229*

克落夫脱邸第失竊案

(英) 毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脱偵探案』第1冊 小說林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE LENTON CROFT ROBBERIES”

[阿英141][中村S3-15] I -NO.1

[編年148]

[編年③932]光緒三十一年(1905)十二月出版[大康18-849]同左

[劉晚281]「克落夫脱邸第失竊案」[偵探598]即「神樞鬼藏錄」、英文原著者名不記、英文作品名不記、「克落夫脱邸第失竊案」[現史①283][翻目3-241]

K0230

客氣帳 (短篇小說)

黑心

『國民白話日報』光緒34.7.22 (1908.8.18)

[編年④1578]光緒三十四年七月二十二日 (1908.8.18) [大康18-580]同左

[仁敏14-469][清民報1146]1908.8.18

K0231

克勤郡王

(王) 梅癘

『小說月報』6卷5号 1915.5.25

[彙④2988][大典337][史索一817][系目181][劉民14]短篇

[清民刊209]即王梅癘[培成11-80]王梅癘、刊年不記[民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

K0232

克琴外伝 (紀實短篇)

重公

『中華新報』1918.10.23-27

[劉民466][清民報1454]1918.10.23至1918.10.27

K0232b*

克瓊大母

CLARENCE BUDINGTON KELLAM 海蘭姆、匪石

『青年進歩』1920

[周梁183]

K0233*

克生液 (決闘会五)

小青、天笑同訳

『時報』1919.8.20-28

[劉民351][清民報996]

K0234

客是誰 (短篇政治小説)

(葉) 徳争

『競業旬報』31期 戊申年10.1(1908.10.25)

[彙③2081][大典158][史索二125][系目325]

[編年224]標“政治小説”

[編年④1629]標“短篇政治小説”、第31期、光緒三十四年十月初一日(1908.10.25)

[劉晚57][慶国11]1908.10[寇14-386]

K0235

客心 (隴客之夢 短篇小説)

勞人

『秦隴報』1号 光緒33.7.20(1907.8.28)

[彙③2298]光緒三十三年七月二十日を新曆になおして1907.8.26^{??}と誤る[大典124]1907.8.26^{??}[系目325]1907.8.26^{??}

[編年188]

[編年③1312]第1号、光緒三十三年七月二十日(1907.8.28)

[清民刊137]

K0235b

客星山人

憐影

『滇声』1918.9.16

[清民報1399]1918.9.16

K0235c*

克遊記險—烏立福女史自述

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』21-23期 刊年不記

MRS. LILIAN AGNES OLIVER. “MY KLONDIKE MISSION.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.13 1899.5, pp.43-54

第21-23期実際の刊年は推定甲辰1904十月—甲辰1904十一月

[編年②775]第21期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)十月[大康18-734]同左。十月但日期不詳

[編年②788]「克遊記陝／烏立福女史自述（続）」第22期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②788]「克遊記陝／烏立福女史自述（完）」第23期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳 →遠遊苦況

K0236*

客歟賊歟（決闘会四）

小青、天笑同訳

『時報』1919.8.5-19

[劉民351][清民報996]

K0236b

客語

笠影

『珍珠簾』2期 1917.11.1

[清民刊646]第2期、1917.11.1

K0236c

恪齋筆乘

教育專攻科許本震

『北京高等師範学校校友会雜誌』2号 1916.12

[清民刊615]第2号、1916.12

K0237

客中消遣録

古越東颿

上海・会文堂1918

[系目325]古越東颿^{??}[劉民682]古越東颿^{??}[通目①168][通目①170]短篇社会小説、古越東帆編輯、1919.1[付晚下543]会文堂『図書目錄』、提要

K0238

客中消遣録

東颿編 琴石山人校

上海・会文堂1918.6／1923.10九版／1934.5三十二版

蔡東帆、葛虚声、1918.6／1923.7十版[民中08020]書前有古越東颿氏の序[俊雅12B-12]会文堂新記書局1918[俊雅12B-17]同左

K0239

客中消遣録

古越東颿

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編5

中華民國七年二月古越東帆氏識

K0240

客中異聞録

杜晋卿、陳仰山、陳次岩等人

光緒5 (1879)

[文小422]

[編年40]光緒五年、完成。伝奇小説

K0241

客中異聞録

姑蔑寓公 (杜晋卿) 合撰

上海・申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①172]該書六卷收書九種，卷三之二為『客中異聞録』。伝奇小説。

二仰山人「葦妹」、斗南詞客「魂遊冥中」、飯顆山樵「麗雲」、
次岩居士「張子誠」、心齋主人「朱生」、次岩居士「雷大猛」、
飯顆山樵「詩媒」、心齋主人「屠貞女」、二仰山人「珮秋」、
浣花詞人「林霞客」、次岩居士「清蓮」、斗南詞客「宜陽易翁」

[編年①179]光緒六年 (1880)、申報館叢書

K0241b

克壯其猷 (軍事短篇)

黄鑑遠

『倉聖明智大学学生雑誌』1卷1号 1918.7

[清民刊662]第1卷第1号、1918.7

K0241c

課子笑談

澳大利亞『広益華報』1897.9.24

[LUO144]諧謔[LUO153]

K0241d*

肯尼爾沃思堡 殘稿

司各特

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第7卷 揚州・広陵書社2018.11

韓一字校注、原稿の影印[曾全⑦2]上海図書館蔵、上海市歴史文献図書館蔵

K0242*

空大鼓 (VOLGA地方通行的民間伝説)

(俄) LJOV TOLSTOJ著 周作人訳

『新青年』5卷5号 1918.10.15

TOLSTOI著

[作人617]1918.11^{??}.15[阿索397]俄托爾斯泰作[彙⑥2353][現期18]1918.11^{??}.15[大典458]1918.11^{??}.15 (戈宝権121) 即「工人葉美良和空大鼓」(周發祥) 即「工人葉美良和空大鼓」[劉民218] (俄) L. TO^{??}STOY著、1918.11^{??}.15[紀編221]短篇小説、1918.11^{??}.15[付116]L.^{??} TOLSTOY^{??}著[付俄17]同左[韻声91][翻目27-323]1918年11^{??}月15日[百兒089]托爾斯泰、第4^{??}卷第5期、1918.5^{??}.15 [李麗318]托爾斯泰、1919^{??}[長文21-75]「空太^{??}鼓」ロシア、トルストイ作、1918年8月22日訳。また『訳文全集』第9卷253[桂妹10-230]白話

[清民刊604]第5卷第5号、1918.11.15、即俄国列夫・托爾斯泰[王琳308]伝説、1918

K0243*

空大鼓

(俄) 托爾斯泰 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

TOLSTOI著

[作人617][作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白106]託爾斯泰L. TOLSTOY、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]託爾斯泰、北大出版部、刊年不記[紀編280]国立北京大学出版部[民中00744]北京・国立北京大学出版部[付俄251]北京大学出版部[長文21-75]「空太鼓」ロシア、トルストイ作

[李今23-292][序跋②256]周作人附記(北京大学出版部1920)。LJOV TLSTOJ

K0244*

空大鼓

((俄) 托爾斯泰) 周作人輯訳

開明書店1928.11初版

短篇小説集。孔夫子旧書網に写真あり。奥付は翻訳者：周作人、総発行所：上海・開明書店、1928年11月初版／1930年5月再版

[作人917]原作者名は[虚白106][虚白107]による。

(俄) 托爾斯泰L. TOLSTOY 「空大鼓」、

(俄) 但兼珂M. N. DANTCHENKO 「摩訶末の家族」、

(俄) 契可夫A. TCHEHOF 「可愛の人」、

(俄) 梭羅古勃F. SOLOGUB 「童子林的奇迹」、「鉄圈」、

(俄) 庫普林A. BKUPRIN 「帝王の公園」、「聖処女の花園」、「晩間の来客」、

(俄) 安特来夫L. ANDREJEV 「歯痛」、

(波) 顯克微支SIENKIEWICZ 「酋長」、

(波) 什郎[朗]斯奇ZERONISKI 「誘惑」、「黄昏」、

(希臘) 藹夫達利阿蒂斯EPHTALLOTIS 「揚奴拉媪復仇的故事」、「揚尼思老爹和他的孩子的故事」、

(匈) 育珂M. JOKAI 「愛情与小狗」、

(丹麦) 安兌爾然H. C. ANDERSEN 「賣火柴的女兒」、

(瑞典) 斯忒林培格A. STRINDBERG 「不自然的淘汰」、「改革」、

(德) 藹惠耳思H. H. EWERS 「請願」、

(西) 伊巴涅支V. B. IBANEZ 「顛狗病」、

(猶) 賓斯基D. PINSKI 「被幸福忘却的人們(戲劇)」

[唐書43][虚白106]刊年不記、細目あり、省略[蒲梢313]同左[李麗318]1922^{??}(于小植179)

K0245*

空大鼓

(俄) 托爾斯泰L. TOLSTOY 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

[作人917][虚白106][長文21-75]「空太鼓」ロシア、トルストイ作

K0246*

空島佳人 (言情小説)

大興趙淑貞訳

『愛国白話報』1919.12.19-1920.1.26

[小報574]至34節完[劉民449][清民報1384]1919.12.19至1920.1.26

K0246b*

空鼓

(俄) 托爾斯泰著 凡訳

『晨報副刊』1920.4.12-15

TOLSTOI[王琳249]童話

K0246d

空谷蘅蕪記

百潜

新加坡『南洋總匯新報』1919.11.25-29

[清民報1038]1919.11.25至1919.11.29

K0246e

空谷回音 (憤世短篇)

恨冷投稿

貴陽『鐸報』1919.6.15

[清民報1508]1919.6.15

K0247*

空谷佳人 24章

原作者不記 訳者不記

『東方雜誌』3年8-13期 光緒32.7.25-12.25(1906.9.13-1907.2.7)

(英) 博蘭克巴勒(空谷BLANK VALLEYを音訳したもの←誤り) 著と同一作品(馬文偉153)

FRANK BARRETT “THE SMUGGLER'S SECRET : A ROMANCE” 1891

[林訳全集11]雑誌を影印したもの、原作者不記、訳者不記、刊年不記、全集に収録したのは林紘訳だと考えたからだろう。誤り。林訳ではない[古二徳117]甘永龍訳

[付説82]写真なし[古二徳15][樽本C][彙③1225]著訳者不記[阿英127](英) 博蘭克巴勒著、林紘訳とする。期数刊年不記[大典102]創作、佚名とする[大典112]翻訳、(英) 博蘭克巴勒著、林紘訳と誤る[史索二122]著訳者不記、期数刊年不記

[編年160]署「(英) 博蘭克巴勒著、林紘訳」と誤る

[編年③1060]第1-3章、未署訳者名、第3年第8期、光緒三十二年七月二十五日(1906.9.13)[大康18-860]同左

[編年③1075]第4-6章、第3年第9期、光緒三十二年八月二十五日(1906.10.12)

[編年③1106]第7-11章、第3年第10期、光緒三十二年九月二十五日(1906.11.11)

[編年③1124]第12-16章、第3年第11期、光緒三十二年十月二十五日(1906.12.10)

[編年③1142]第17-20章、第3年第12期、光緒三十二年十一月二十五日(1907.1.9)

[編年171]畢

[編年③1158]第21-24章、第3年第13期、光緒三十二年十二月二十五日（1907.2.7）畢
 [劉晚35]未題撰者[慧敏446]角書を愛情小説とする、(英) 博蘭克巴勒著、林紓訳と誤る[張車124]
 英国博蘭克巴勒原著小説、林紓訳と誤る。第3巻第8至13期、光緒三十二年七月二十五日至十二月
 二十五日（1909.9.13至1907.2.7）[楊凱博113]愛情小説^{??}、(英) 博蘭克巴勒著、林紓訳と誤る[翻目
 4-147]愛情小説^{??}、(英) 博蘭克巴勒著、林紓訳と誤る[王梁143]
 [清民刊73]未署撰者名

K0248*

空谷佳人

(英) 博蘭克巴勒著 林紓訳^{??}

商務印書館 光緒33(1907)

博蘭克巴勒は空谷BLANK VALLEYを音訳したもの←誤り。林紓訳ではない（馬文偉153）
 FRANK BARRETT “THE SMUGGLER'S SECRET : A ROMANCE” 1891
 [古二徳117]甘永龍訳[阿英127]林紓訳と誤る[泰來]98頁、已検原書、翻訳者実皆為商務印書館編訳
 所[阿研509]英博蘭克巴勒^{??}著、林紓不記、商務^{??}書館、刊年不記[阿研607][劉晚281][涵訳55]原著
 者不記、本館著、林紓訳不記、光緒三十三年[版補下311]原著者不記、商務印書館著、林紓訳不記、
 光緒三十三年[張車381]林紓訳と誤る、1907.3出版[翻目4-147]署「商務印書館編訳所訳」

K0249*

空谷佳人 (愛情小説)

(英) 博蘭克巴勒著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.3 説部叢書七=3

博蘭克巴勒は空谷BLANK VALLEYを音訳したもの←誤り（馬文偉153）FRANK BARRETT
 “THE SMUGGLER'S SECRET : A ROMANCE” 1891
 孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、上海・商務印書館、光緒三十三年歳次丁未
 季春初版、説部叢書第七集第三編
 [付説82]写真なし、十集系列第七集第三編、丁未年（1907）三月初版
 [古二徳117]甘永龍訳[丁未3]は三月出版とする[版補下413](英)博藍^{??}克巴勒著（小説林3期新書紹
 介は英博蘭克巴勒とする、説部叢書第七集第三編[編年③1264]）[叢書779]説部叢書第七集3[民外
 1046]説部叢書第七集第三編[漢訳2435]上海^{??}商務、説部叢書第七集
 [編年180]三月
 [編年③1060]三月単行本
 [編年③1227]24章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年（1907）三月出版、説部叢書初集^{??}第六十
 三編と誤る[大康18-860]同左、説部叢書削除、原作者名なし[大康18-873]同左。三月但日期不詳、
 説部叢書削除、原作者名あり
 [編年③1240]最新小説、『時報』1907.6.1商務印書館広告[編年③1250]『新聞報』1907.6.16商務印
 書館広告[編年③1251]最新小説、『中外日報』1907.6.20商務印書館広告[編年③1276]『中外日報』
 1907.7.20商務印書館広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年④1533]
 旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2511]
 翻訳紹介[編年⑥2936]光緒三十三年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]
 光緒三十三年版[仁敏14-520]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-716]『中西日報』

1908.6.4廣告[劉晚281]説部叢書七集3編[慧敏446]説部叢書7⁷⁷=3[阿研510]小説叢書第七集第三編、「秘密地窟」で言及する[『東方雜誌』8:1廣告]（愛情小説）[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告（愛情小説）説部叢書[方曉博40]三月[付晚上204]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-147]1907.3再版⁷⁷、説部叢書初版第7集第3編[王梁143]

K0250*

空谷佳人 39回

『盛京時報』1912.5.14-7.2

（英）博蘭克巴勒（空谷BLANK VALLEYを音訳したもの←誤り）著、商務印書館編訳所訳と同一作品（馬文偉153）FRANK BARRETT “THE SMUGGLER'S SECRET : A ROMANCE” 1891

[古二徳117]甘永龍訳、1912.5.14-8.14（宋海燕）1912.1-1919.5?[盛京039]1912.5.14-7.2[盛京録039]域外白話長篇伝奇小説[劉民352]作者未標、1912.5.14-7.2[清民報1070]未署撰者名、1912.5.14至1912.7.2

K0251*

空谷佳人 （愛情小説）

（英）博蘭克巴勒著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未3(1907)/1913.9 説部叢書1=63

博蘭克巴勒は空谷BLANK VALLEYを音訳したもの←誤り（馬文偉153）FRANK BARRETT “THE SMUGGLER'S SECRET : A ROMANCE” 1891

[古二徳117]甘永龍訳[大典112]は林紓訳と誤る。1907.3/1913.9再版[INDIANA][中村C][商目93]愛情、刊年不記[營業371][劉晚281]説部叢書1集63編[慧敏446]説部叢書1=63[方曉博166]丁未3(1907)/1913.9、説部叢書1=63[韻声98]角書不記、上海商務印書館1907[翻目4-147]1913.9再版⁷⁷、説部叢書初集第63編

K0252*

空谷佳人 （愛情小説）

（英）博蘭克巴勒著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未3(1907)/1914.4再版 説部叢書1=63

博蘭克巴勒は空谷BLANK VALLEYを音訳したもの←誤り（馬文偉153）FRANK BARRETT “THE SMUGGLER'S SECRET : A ROMANCE” 1891

[樽本D159]表紙はりボン文様、奥付一部不鮮明、上海・商務印書館、丁未年三月初版/□年四月再版、説部叢書初集第六十三編

[付説82]写真あり、四集系列初集第六十三編、丁未年（1907）三月初版、民国三年（1914）四月再版

[古二徳117]甘永龍訳[HOOVER]丁未年(1907)三月初版/中華民國三年四月再版[付三121]表紙奥付写真あり。奥付一部不鮮明、丁未年三月初版/□年四月再版、説部叢書初集第六十三編[現代902]1907.3初版/1914.4再版、説部叢書初集第63編[叢書782]説部叢書初集63[民外1046]1914.4再版、説部叢書初集第63編[漢訳2435]説部叢書初集[商目93]愛情、刊年不記[慧敏446]説部叢書1=63[劉民682]説部叢書1集63編[張車124]林紓訳と誤る、1907.5/1911.3/1913.9/1914.4/1920.2再版、説部叢書不記[翻目4-147]1914.4再版、該叢書

K0253

空谷佳人 (短篇小説)

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小説叢報社1914.11.10

[劉民682]

K0254*

空谷佳人 (愛情小説)

(英) 博蘭克巴勒著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1911.3/1920.2六版 小本小説40

博蘭克巴勒は空谷BLANK VALLEYを音訳したもの←誤り(馬文偉153) FRANK BARRETT
“THE SMUGGLER'S SECRET: A ROMANCE” 1891

孔夫子旧書網の奥付写真は、辛亥年三月初版/中華民國三年四月四版

[付説82]写真あり、無発行年月^{??}[辛亥年三月初版/中華民國九年二月六版][古二徳117]甘永龍訳[民外1046]小本小説第40冊、書名無副題、未印著者[漢訳2435]1911初版、小
本小説[現代902]小本小説叢書第40冊[『東方雜誌』8:1広告](言情)小本小説[劉民774]『東方雜誌』
8巻1号広告(言情)小本小説[劉晚281]小本小説40[慧敏446]小本小説40[涵訳55]角書不記、小本、
原著者不記、本館著、光緒三十三年^{??}[版補下311]小本小説は未収録

[編年⑤2161]言情小説、『小説月報』第2年第2期1911.3.25商務印書館小本小説広告[編年⑤2287]

『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第2期
1911.4.23商務印書館小本小説広告[仁敏14-461]言情、『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書
館小本小説広告[翻目4-147]1911.3再版^{??}、小本小説なし[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商
務印書館小本小説広告

K0255

空谷佳人 (短篇小説)

劉鉄冷

范伯群主編『交易所真相的探秘者——江紅蕉』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝
叢書之7

K0256*

空谷蘭 234節

((英) 亨利荷特^{??}著 (日) 黒岩涙香訳) 笑(包天笑)

『時報』1910.4.11-1911.1.18

黒岩涙香訳『野の花』前後編 扶桑堂1909.1.2/5.2(初出『万朝報』1900.3.10-11.9)。原作
は CHARLOTTE MARY BRAME (BERTHA M. CLAY) “A WOMAN'S ERROR” (優先権は
SATORU SAITOにあると黄雪蕾2012は指摘する)。(崔文東) SATORU SAITO教授日文名為斉藤
悟。[流水161]「野の花」作者バルサ、エム、クレイ。(注: 2020.5.28 CHICAGO: M. A. DONOHUE
& COMPANY 刊年不記で確認済み。初出は無署名 “A WOMAN’ S ERROR! A SERIAL STORY
IN TWO PARTS”。週刊誌 “FAMILY READER”, 1872.11.16-1873.3.22掲載[LAW12])原作の誤認は次からはじまる。[柳田49]『野の花』、原本ハーデイ夫人『母の心』[伊藤295]MRS.
THOMAS HARDY “THE MOTHER'S HEART”。ミセス・トマス・ハーディー原著。(樽本の間

違い) 原作はTHOMAS HARDYの後妻FLORENCE EMILY DUGDALE (1881-1937) よりも先妻EMMA LAVINIA GIFFORD (1840-1912) の作品である可能性が高い。(柳存仁) 亨利荷特(MRS. HENRY WOOD) の著作とするのは誤り?

[編年④1980]宣統二年三月初二日 (1910.4.11) 至十二月十八日[大康18-639]同左[大康18-925]同左

[編年⑤2065]宣統二年八月十九日 (1910.9.22) 因訳者病暫停刊載

[編年⑤2068]宣統二年八月二十七日 (1910.9.30) 訳者病仍不能執筆[編年⑤2069]

[編年⑤2071^ア]宣統二年九^ア月初七日 (1910.10.9^ア) に恢復連載『空谷蘭』を配置するのは不適切 (注: [編年⑤2088]宣統二年十月初七日 (1910.11.8) が『空谷蘭』の連載再開だがその記載がない)

[編年⑤2121]宣統二年十二月十八日 (1911.1.18) 畢

(董新宇78頁) 英国女作家亨利・伍德 (Henry Wood) 的暢銷小説“East Lynne” 經日本翻譯家黒岩涙香訳成日文, 題為『野の花』。包天笑依據『野の花』訳成中文, 在『時報』連載, 題為『空谷蘭』(董新宇79頁) MRS. HENRY WOOD “EAST LYNNE” (黄雪蕾) MRS HENRY WOOD(ELLEN WOOD) “EAST LYNNE” [劉晚150]作者: 笑(飯塚容) CHARLOTTE MONICA BRAEME^ア(BERTH^ア M. CLAY)、『時報』1910.3.2-12.18 (旧曆) [飯塚14-109]1910.3.2-12.18は新曆旧曆混用[文文77]日本黒岩涙香的英訳小説『野之花』(空谷蘭) [文文79]白話長篇、刊年不記[文文80]題名のみ[文文145]宣統三^ア年(1911)三月二日至十二月十八日、由包天笑根據日本黒岩涙香的英訳小説『野之花』 転訳[文文197]題名のみ[文文276]宣統二年三月二日至十二月十八。「笑」、白話長篇 原著者為英国亨利荷特(MRS. THOMAS HARDY^ア)。注: 亨利荷特は MRS. HENRY WOOD)、包天笑根據黒岩涙香の日記本『野之花』 転訳[文文141]包天笑『鉤影樓回憶録続編』を引用[文文242]題名のみ[楊鄒16-185]BERTHA M. CLAY “A WOMAN'S ERROR” CHICAGO: M. A. DONOHUE & COMPANY 刊年不記[慶会博88]1910.3.2-12.18新曆旧曆混用、原著者為英国亨利荷物 (MRS. THOMAS HARDY^ア)、包天笑根據黒岩涙香の日記本《野之花》 転訳[慶会博140]原作なし、日記なし、1910.4.11-1911.1.18 (三月初二日-十二月十八日) [帥東21-254][帥東21-260][寶19-172] (英・米) BETTHA^ア M. CLAY, A WOMAN'S ERROR. ?

[清民報956]1910.4.11至1911.1.18。此文乃包天笑根拠日本黒岩涙香『野之花』 転訳而成、原作為英国亨利・伍德夫人 (MIS HENRY WOOD) 之 *EAST LYNNE*、現訳為『東林怨』←誤り

K0257*

空谷蘭 32回 2冊

((英) 亨利荷特^ア著 (日) 黒岩涙香訳) 包公毅^ア訳

~~有正書局 光緒34 (1908) ^ア~~

樽本注: 柳存仁氏 (オーストラリア) よりの1996.8.24、10.1来信にて上のおおりに包公毅「空谷蘭」光緒34 (1908) とご教示いただいた。樽目録第2版 (1997) より第12版 (2020) まで1908年本の項目を独立させる。現在、根拠がないことが判明した。柳存仁氏からのご教示による旧版の刊年「光緒34 (1908)」は取り消す。ただし研究の経過を記録するために項目として残す。黒岩涙香訳『野の花』前後編 扶桑堂1909.1.2/5.2 (初出『万朝報』1900.3.10-11.9)。原作はCHARLOTTE MARY BRAME (BERTHAM. CLAY) “A WOMAN'S ERROR” (優先権はSATORU SAITOにあると黄雪蕾2012は指摘する)。(崔文東) SATORU SAITO教授日文名為斉藤悟。[流水

161]「野の花」作者バルサ、エム、クレイ。(注：2020.5.28 CHICAGO: M. A. DONOHUE & COMPANY 刊年不記で確認済み。初出は無署名“A WOMAN’S ERROR! A SERIAL STORY IN TWO PARTS”。週刊誌“FAMILY READER”，1872.11.16-1873.3.22掲載[LAW12])

原作の誤認は次からはじまる。[柳田49]『野の花』、原本ハーデイ夫人『母の心』[伊藤295]MRS. THOMAS HARDY “THE MOTHER’S HEART”。ミセス・トマス・ハーディー原著[中村85-103] 出版社刊年不記[中村85-106][中村85-109] (樽本の間違い) 原作はTHOMAS HARDYの後妻 FLORENCE EMILY DUGDALE (1881-1937) よりも先妻EMMA LAVINIA GIFFORD (1840-1912) の作品である可能性が高い。(柳存仁) 亨利荷特 (MRS. HENRY WOOD) の著作とするのは誤り? 光緒34(1908)

[編年231]署「天笑生(包天笑)訳」。此作為(英)亨利荷特著、(日)黒岩涙香訳、光緒三十四年(董新宇78頁) 英国女作家亨利・伍德(Henry Wood) 的暢銷小説“East Lynne” 経日本翻訳家黒岩涙香訳成日文、題為『野の花』。包天笑依據『野の花』訳成中文、在『時報』連載、題為『空谷蘭』(董新宇79頁) MRS. HENRY WOOD “EAST LYNNE”(黄雪蕾) MRS HENRY WOOD(ELLEN WOOD) “EAST LYNNE” [劉晚281]1908年[慧敏486]1908[祖毅761]1909(飯塚容) CHARLOTTE MONICA BRAEME^{??}(BERTH^{??} M. CLAY)[付09-157]原作名不記、英文不記[付日9]同左[艶麗14-76](英) MRS. THOMAS HARDY “THE MOTHER’S HEART” と誤る。1908「先在『時報』上連載」樽本注：『時報』連載は1910.4.11-1911.1.18[翻目4-148] (英) 亨利荷特 MRS. THOMAS HARDY “THE MOTHER’S HEART”^{??}、正しい原作なし、日訳なし[翻目27-324] (英) 亨利荷特 MRS. THOMAS HARDY “THE MOTHER’S HEART”^{??}、正しい原作なし、日訳なし[楊鄒16-185]BERTHAM. CLAY “A WOMAN’S ERROR” CHICAGO: M. A. DONOHUE & COMPANY 刊年不記[寶19-172]有正書局1908^{??}

K0258*

空谷蘭 32回 2冊

((英) 亨利荷特^{??}著 (日) 黒岩涙香訳) 天笑生(包天笑) 訳
有正書局 刊年不記

[編年⑤2309]『時報』宣統三年十二月二十四日(1912.1.12) 有正書局広告により推定1912.1 刊行

[樽本C]呉門天笑生訳、奥付は総発行所：上海北京・有正書局、刊年不記。孔夫子旧書網に写真あり。上下合冊、呉門天笑生訳、上海北京・有正書局、奥付刊年なし。孔夫子旧書網にもうひとつ写真あり。下冊、呉門天笑生訳、上海北京・有正書局、中華民國十三年八月再版。

黒岩涙香訳『野の花』前後編 扶桑堂1909.1.2/5.2 (初出『万朝報』1900.3.10-11.9)。原作は CHARLOTTE MARY BRAME (BERTHAM. CLAY) “A WOMAN’S ERROR” (優先権はSATORU SAITOにあると黄雪蕾2012は指摘する)。(崔文東) SATORU SAITO教授日本文名為斉藤悟[流水161]「野の花」作者バルサ、エム、クレイ。(注：2020.5.28 CHICAGO: M. A. DONOHUE & COMPANY 刊年不記で確認済み。初出は無署名“A WOMAN’S ERROR! A SERIAL STORY IN TWO PARTS”。週刊誌“FAMILY READER”，1872.11.16-1873.3.22掲載[LAW12])

原作の誤認は次からはじまる。[柳田49]『野の花』、原本ハーデイ夫人『母の心』[伊藤295]MRS. THOMAS HARDY “THE MOTHER’S HEART”。ミセス・トマス・ハーディー原著[中村S4-54] 黒岩涙香訳『野の花』(MRS. THOMAS HARDY “THE MOTHER’S HEART”)。(樽本の間違い)

原作はTHOMAS HARDYの後妻FLORENCE EMILY DUGDALE (1881-1937) よりも先妻EMMA LAVINIA GIFFORD (1840-1912) の作品である可能性が高い。

(范煙橋)(英)亨利荷特(注:MRS. HENRY WOOD)著とする(柳存仁)亨利荷特(MRS. HENRY WOOD)の著作とするのは誤り?

[阿英127]は天笑(包公毅)訳、刊年不記とする[漢訳2974]著者不詳、天笑訳、清末(范伯群)版權頁居然不写明出版年月(董新宇78頁)英国女作家亨利・伍德(Henry Wood)的暢銷小説“East Lynne”経日本翻訳家黒岩涙香訳成日文、題為『野の花』。包天笑依據『野の花』訳成中文、在『時報』連載、題為『空谷蘭』(董新宇79頁)MRS. HENRY WOOD “EAST LYNNE”(黄雪蕾)MRS HENRY WOOD(ELLEN WOOD) “EAST LYNNE” [劉晚281][涵訳85]天笑生、刊年不記[版補下]未収録(飯塚容)CHARLOTTE MONICA BRAEME^{??}(BERTH^{??} M. CLAY)[飯塚14-106]ELLEN WOOD “EAST LYNNE” [飯塚14-107]シャーロット・ブレム “A WOMAN'S ERROR” [飯塚14-109]上下2冊本[飯塚14-122]原作者名なし、吳門天笑生訳、刊年不記。樽目録第2版を引用←古すぎる(朱聯保『近現代上海出版業印象記』215頁)包天笑由日文転訳的英国女作家亨利荷特著的『空谷蘭』[徐著343]2卷2冊、刊年不記

[編年231]署「天笑生(包天笑)訳」。此作為(英)亨利荷特著、(日)黒岩涙香訳、光緒三十四年[編年⑤2309]上下2冊、『時報』1912.1.12有正書局廣告

[編年⑤2320]辛亥旧曆十二月(1912)出版。此作為英国亨利荷特著、日本黒岩涙香原訳。書共二冊三十二章、未列標題[大康18-942]同左。宣統三年十二月但日期不詳

[編年⑥2936]宣統二年版

[現史①151][韻声89]英国托馬斯・哈代夫人著。據黒岩涙香の日記本『野之花』転訳[付晚下596]『曲話』1916.8有正書局廣告[国義450]『余興』2期(1914.9)廣告[楊鄒16-185]BERTHAM. CLAY “A WOMAN'S ERROR” CHICAGO: M. A. DONOHUE & COMPANY 刊年不記[慶会博4][慶会博89]1924年8月再版[慶会博101][民小史15]苦情小説「空谷幽々蘭」、『時報』1912.1.12有正書局廣告[民小史29]苦情小説「空谷蘭」、『時報』1912.3.5廣告

K0259*

空谷蘭

方一也口述

1913演出

黒岩涙香訳『野の花』前後編 扶桑堂1909.1.2/5.2(初出『万朝報』1900.3.10-11.9)。原作はCHARLOTTE MARY BRAME (BERTHA M. CLAY) “A WOMAN'S ERROR”(優先権はSATORU SAITOにあると黄雪蕾2012は指摘する)。(崔文東)SATORU SAITO教授日文名為斉藤悟[流水161]「野の花」作者バルサ、エム、クレイ。(注:2020.5.28 CHICAGO: M. A. DONOHUE & COMPANY 刊年不記で確認済み。初出は無署名“A WOMAN'S ERROR! A SERIAL STORY IN TWO PARTS”。週刊誌“FAMILY READER”, 1872.11.16-1873.3.22掲載[LAW12]) [柳田49]『野の花』、原本ハーデイ夫人『母の心』

[戯劇29]據天笑生(包天笑)所訳英国小説改編。上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』6集 上海文藝出版社1959.2(飯塚容) [廣告1-274][飯塚14-111][飯塚14-213][楊鄒16-185]BERTHA M. CLAY “A WOMAN'S ERROR” CHICAGO: M. A. DONOHUE & COMPANY 刊年不記

K0260*

空谷蘭

包天笑

『笑舞台報』1918.4.19以降?-1918.5?

[史索二263]

K0261

空谷青萍 (武俠短篇)

平襟巫

『先施樂園日報』1918.9.9

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民539][清民報1616]『樂園(先施樂園日報)』1918.9.9

至1918.9.10

K0262*

空谷幽蘭

顏文初

『菲律賓華僑教育叢刊』2集 1919.2.1

[彙⑥1959][系目277]『菲律賓華僑教育叢刊』、期數不記

[清民刊642]『菲律賓華僑教育叢刊』第2集、1919.2.1、「此書為法國小說家所著、排為影片」

K0262b

空谷足音

穎川異人

『湖南公報』1915.5.3

[清民報1290]1915.5.3

K0263

空篋夢 (醒世小說)

(張) 碧梧

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目505]己未年三月(1919)[劉民189]

[清民刊573]第5年第3期、己未(1919)三月

K0264

空花 (写情小說)

白帽

『新朔望報』2-5期 光緒34.1.15-戊申3.1(1908.2.16-4.1)

[彙④2333][阿英78]角書期數不記[大典150][史索二129][系目277]光緒三十四年一月十五日-

[編年204]

[編年③1452]第2期、光緒三十四年正月十五日(1908.2.16)至第5期止、未完

[編年208]未完

[編年④1487]第5期、光緒三十四年三月初一日(1908.4.1)未完、後續載於『國華報』

[編年④1493]第6期、光緒三十四年三月十五日(1908.4.15)尚未完

[劉晚84][紀編79]白帽と題名のみ

[清民刊145]『国華報』第1期接続本刊

K0265

空花 (写情小説)

白帽

『国華報』1期 光緒34.4(1908.5)

続『新朔望報』第5期[彙④2406][大典150]

[編年208]

[編年211]四月

[編年④1523]光緒三十四年(1908)四月、続『(新)朔望報』第5期

[九華255]

[清民刊149]1908

K0266*

空花幻影

若庸、(王)無為

『小説海』2卷12号 1916.12.1

(渡辺浩司) NATHANIEL HAWTHORNE “TWICE-TOLD TALES” 1837中の“DR. HEIDEGGER'S EXPERIMENT”。創作ではなく、翻訳。「返老還童」の原作と同じ

[彙⑥1406][大典411]創作とする[史索一1311][系目277][劉民152][現史③55]著者不記、第2巻第12号1916.12.1

[清民刊513]第2巻第12号、1916.12.1、若庸即袁若庸[民小史②422]文言、第2巻第12号、1916.12.1

K0266b

空歡喜

振庸

『共和滇報』1913.1.6-8

[清民報1333]1913.1.6至1913.1.8

K0266c

空歡喜 (時事小説)

郭劍舞

昆明『中華日報』1918.3.11

[清民報1603]1918.3.11

K0267

空即色 (艶情小説)

三水歐博明

開新公司 宣統1.6(1909)

[古大964]光緒31(1905)、出版不記[劉晚282]1905、出版不記[編年④1813]『羊城日報』1909.8.4
開新公司廣告

[編年④1823]宣統元年(1909)六月出版

[編年⑥2936]開新書局、宣統元年版[仁敏14-572]『天趣報』1909.8.4開新公司廣告[仁敏14-616]『羊城日報』1909.8.4開新公司廣告

K0267b

空空空 (諷世小説)

王孫

『民国日報』1913.10.6

[清民報1386]1913.10.6

K0268

空空如也 (社会小説)

粵芻

『南洋華僑雜誌』1卷1-3期 1917.3.15-5.15

[彙⑥1887][大典432][史索二165][系目277][劉民230]11⁷⁷-3期とする

[清民刊635]第1年第1期至第1年第3期、1917.3.15至1917.5.15

K0268b

空空如也 (懲淫小説)

粵芻

新加坡『叻報』1917.8.2-8

[清民報762]1917.8.2至1917.8.8。『南洋華僑雜誌』第1年第1期至第1年第3期(1917.3.15至1917.5.15) 曾載

K0268c

空空寺 (醒世短篇小説)

天妬

『覺報』1915.8.2-11

[清民報1413]1915.8.2至1915.8.11

K0268d

空空子伝

無所能人韞山氏稿

『益聞録』204号 光緒(8.)9.28(1882.11.8)

[清民刊10]光緒⁷⁷[八年]九月廿八日(1882.11.8)、樊韞山

K0269

空涼見鬼 (小説)

可人

新加坡『中興日報』光緒34.9.29(1908.10.23)

[編年④1619]光緒三十四年九月二十九日(1908.10.23) [大康18-587]同左
[仁敏14-782][美高13-56][清民報1130]1908.10.23

K0269b

空麦桶

来稿

『華美教保』28冊 1906.6

[清民刊72]

K0269c

空門遁

唐国

長沙『大公報』1916.5.25-31

[清民報1420]1916.5.25至1916.5.31

K0269d

空門劫

沫翁

長沙『大公報』1919.10.11-13

[清民報1431]1919.10.11至1919.10.13

K0270

空門怨

清虛

『小説月報』4卷10号 1914.1.25

[彙④2974][史索一789][系目276][劉民9]短篇

[民小史324]文言、第4卷第10号、1914.1.25[清民刊202]

K0271*

空氣流質

静一、半禅

『小説海』2卷8号 1916.8.1

[杜80]CRAIG KENNEDYもの。原作はARTHUR B. REEVE “THE SOCIAL GANGSTER” (1916)中の“XXII THE ABSOLUTE ZERO”、“XXIII THE VACUUM BOTTLE”、“XXIV THE SOLAR PLEXUS”

[彙⑥1403][大典405]は「空空³³流質」、創作とする[史索一1305][系目277][劉民151][現史③41]著者不記、第2年第8号1916.8.1

[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

K0272

空氣衣 (滑稽短篇)

(吳) 双熱

『小説新報』6年10期 庚申10(1920)

[劉民195]

K0273*

空嚙子 149節

木呆訳

『大公報』1920.7.18-12.28

[劉民317]

K0274*

空山怪院 (冒險小説)

未署訳者名

『南方報』1906.8.27-9.9

[劉晚164]

[編年③1053]光緒三十二年七月初八日(1906.8.27)至本月二十一日、未完[大康18-544]同左[大康18-859]同左

[編年③1059]光緒三十二年七月二十一日(1906.9.9)至本日止、未完

[清民報1009]1906.8.27至1906.9.9[曉嵐22]

K0275

空山夢 2卷 8出

范元亨

『問園遺集』光緒17(1891)

[伝雑18][左目281][左録511][大辞③3995]近代伝奇劇本[近代306]伝奇名、写於道光二十一年(1841)[学大1634]伝奇劇本[郭16-22]范亨

K0276

空山夢

范元亨

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左目281][左録511]又有『中国古典文学名著分類集成·戲曲卷』百花文藝出版社1994.12

K0277

空山人語 (哀情短篇)

冥飛

『民権素』17集 1916.4.15

[彙⑤1007][大典397][史索一1048][系目276][劉民78]

[清民刊350]

K0278

空山人語 (武俠小說)

襟垂

『先施樂園日報』1920.5.25-27

[劉民548]

K0279

空山人語

冥飛

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十七集1916年4月

K0280

空桐国史 (歴史小説)

亜東破仏(彭兪)撰 盲道人(彭兪)評注

『競立社小説月報』1期 光緒33.9.28(1907.11.3)

[彙③2306][補目51]角書期数不記、競立社^{??}『小説月報』本[大典126]1907.11.13^{??}[史索一366][系目277][編年③1361]破仏、『神州日報』1907.10.28競立社第1期小説月報廣告
[編年192]

[編年③1363]標“短篇”、第1期、光緒三十三年九月二十八日(1907.11.3)[大康18-769]同左
 [劉晚78]作者：東亜破仏[指瑕169]作者：亜東破仏[広告1-298]破仏、『新聞報』1907.11.2広告[広告1-300][紀編74]題名のみ[紀編74]角書不記、短篇小説[九華253]

[清民刊139]即彭愈

K0281*

空未能空

鉄樵(暉樹珏)

『小説月報』3巻9号 1912.12.25

本威克斐牧師伝中THE HERMIT篇。O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD”
 1766第8章の‘A BALLAD.’

[彙④2968][大典242]著者不詳[史索一777][劉民6]本威克斐牧師伝中THE HERMIT篇、短篇[曉岩225]「威克斐牧師伝」中THE EHERMIT^{??}篇、1912[正文23][翻目27-325]原作なし、本篇為「威克斐牧師伝」(THE VICAR OF WAKEFIELD/1766)中篇

[民小史155]文言、第3年第9号、1912.12.25

[清民刊199]OLIVER GOLDSMITH, *THE VICAR OF WAKEFIELD* [培成11-62]暉鉄樵翻訳、刊
 年不記

K0282*

空未能空

鉄樵(暉樹珏)

『説林』14集 1914.?[奥付破損]

本威克斐牧師伝中THE HERMIT篇。O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD”
 1766第8章の‘A BALLAD.’

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国三年九月初版

[劉民682]1914年[翻目27-325]原作なし、1914年(?)^{??}、本篇為「威克斐牧師伝」(THE VICAR OF WAKEFIELD/1766)中篇[付説二133]1914.7初版、中国国家図書館蔵

K0282b

空未能空 (短編言情小説)

儂

『河声日報』1914.9.8-17

[清民報1352]1914.9.8至1914.9.17

K0283*

空未能空

鉄樵(暉樹珏)

『晨鐘』1917.4.28-30

本威克斐牧師伝中THE HERMIT篇。O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD”
 1766第8章の‘A BALLAD.’

[劉民487]1917.4.28-27^{??}、標“哀情短篇”[翻目27-325]原作なし、本篇為「威克斐牧師伝」(THE VICAR OF WAKEFIELD/1766)中篇[清民報1526]『晨鐘報』(北京)1917.4.28至1917.5.1。『小説月報』第3年第9期(1912.12.25)曾載、OLIVER GOLDSMITH 所著 *THE VICAR OF WAKEFIELD*

K0284

空文一紙誤卿卿 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.10.1

(渡辺浩司) 2975号(1916.10.1)[盛京録]未収録[劉民362]未収録[清民報1079]1916.10.1

K0285*

空屋

珠兒

『小説海』1卷7号 1915.7.1

[杜79]ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE” 1903.10

[彙⑥1391][大典343]創作とする[史索一1287][系目277][劉民147][偵探625]

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1、訳自英国柯南・道爾「福爾摩斯探案」系列中之「空屋」

[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

K0285b*

空屋 (偵探小説)

珠兒

旧金山『中西日報』1915.11.12-26

[杜79]ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE”

1903.10[清民報899]1915.11.12至1915.11.26。「福爾摩斯探案」系列中「空屋」、『小説海』第1卷第7号(1915.7.1)曾刊載

K0286

空屋双鏡 (神怪小説)

空空

『礼拝六』95期 1916.3.25

[彙⑤1195][大典394][史索一1165][系目277]「空屋双灯」[劉民119]

[清民刊420][民小史②301]文言、第95期、1916.3.25

K0287

空心大老官 16回

戲墨主人

『便覽報』光緒25.8.3 (1899.9.7)

[系目277]詳細不明

[編年②435]『中外日報』光緒二十五年八月初三日(1899.9.7)『便覽報』目錄[大康18-525]同左[清民報852]未見

K0287b*

空心石柱

(法) 勒白朗原著 張碧梧編訳 周瘦鵑校閱

上海・大東書局1925.閏4/1933.8五版 亜森羅蘋案全集21-22冊

[付説二602]表紙奥付写真あり[玉冰23-286]刊年不記。原作は *L'AIGUILLE CREUSE* [玉冰23-752]1925.4/1933.8五版

K0287c

空虛世界

詳細不明

[付晚下757]『中外日報』1903.11.26明權社廣告[付晚下763]『中外日報』1903.12.4国学社廣告

K0288

空歟情歟

耐園

『秋星』(又名秋星小說報)1期 1915

[劉民145][清民刊588]第1卷第1号、1915.9.10

K0289*

空針

周瘦鵑訳

MAURICE LEBLANC “L'AIGUILLE-CREUSE” 1910

[中村S4-26]出版社刊年不記

[編年280]宣統二年1910。出版社不記

[編年⑤2135]出版社不記、宣統二年(1910)出版[大康18-933]同左。宣統二年但月份不詳[翻目27-326]版年与出版地未題

K0290

空中島 (冒險小説)

天白

『申報』1915.9.28

[劉民269][紫鵬283]盧美意、角書あり、1915.09.28[清民報746]1915.9.28[民小史②172]文言、1915.9.28

K0290b

空中島 (冒險小説)

天白

『貴州公報』1915.11.8

[清民報1201]1915.11.8。即盧天白、『申報』1915.9.28曾載

K0291*

空中飛板 (各国時聞 日本近事)

冷(陳景韓)

『小説時報』3期 宣統1.12.1(1910.1.11)

[彙④2699][史索一406][志梅博160]冷訳、旧曆12/1[志梅博168]1909/12/1新曆旧曆混用[編年④1923]未収録

[編年④1932]時聞、『時報』1910.2.4『小説時報』第3期廣告[国蕊13B]角書不記、一九〇九年十一月一日新曆旧曆混用

K0292*

空中飛板 (新演小説)

未署原作者与訳者名

太原『晋陽公報』1910.8.30-9.2

[小報662][劉晚185]

[編年④2051]宣統二年七月二十六日(1910.8.30)至本月二十九日[大康18-929]同左

[編年④2052]宣統二年七月二十九日(1910.9.2)畢

[仁敏14-511][仁敏14-511]畢

[清民報1141]1910.8.30至1910.9.2

K0293*

空中飛彈

周瘦鵑、程小青訳

上海交通図書館1920.9.1

[偵探639][通目②1116]偵探小説、著とする、1冊16章、1920.1初版[玉冰23-793]1920.9.1初版
(陰曆七月十九)

K0294*

空中飛艇 (科学小説) 2冊

(日) 押川春浪著 海天独嘯子訳

明権社 光緒29.7(1903)

押川春浪『日欧競争 空中大飛行艇』大学館1902.3世界怪奇譚第三篇

[阿研420][編年③1438][理論90][理論555][中村53-36]海沃^{??}独嘯子訳、出版社不記、光緒廿九年[阿英127][中村85-102]「空中大^{??}飛艇」、出版社刊年不記[中島76-109]科学小説、「訳書経眼録」を引く[大典61]は1903.9出版とする[中日860.252]又有明権社版(顧燮光「訳書経眼録」は明権社とする)[訳書608][阿研534]明柯^{??}社[版補下146]

[編年107]七月

[編年②625]『遊学訳編』第10冊1903.9.6明権社広告

[編年②641]上海・商務印書館^{??}、光緒二十九年八月出版[大康18-826]同左。八月但日期不詳

[編年②655]科学小説、『中外日報』1903.11.26広告[編年②655]『中外日報』1903.11.26明権社広告

[編年⑤2511]翻訳紹介[編年⑥2936]上冊、中冊、商務印書館^{??}、光緒二十九年版[大康05]中冊、商務印書館^{??}、光緒間版[大康05]上冊、商務印書館^{??}、光緒間版[劉晚282][慧敏420]七月[清茹単19][涵訳78]原著者不記、光緒二十九年[版補下268]原著者不記、光緒二十九年[東元09-9]1903[東元09-16]1903[祖毅706]出版社不記[祖毅707][漢訳2246]角書不記、1903(光緒二十九年)[張治A20][兒童91][兒童96][広告1-113][付09-155]1903のみ[付日7]明権社1903年版。上海商務印書館1926年版[付説二90]民権社^{??}光緒二十九年(1903)七月出版[文文119]題名のみ[文文119]「空中飛艇」弁言、1903。[理論91]を引用[文文189]同左[志梅博136][艶麗14-75頁](日) 押川春浪『日欧戦争 空中^{??}飛行艇』[艶麗14-82頁][艶麗14-116頁]明権社1903[艶麗14-77]明権社1903[徐著356]上巻光緒二十九年七月出版、中巻八月出版、弁言あり、一名曰「日欧競争」[現史①209]角書不記、1903.八月[付晩下754]上巻、『中外日報』1903.11.26明権社広告[翻目2-25]原作なし、名^{??}権社、光緒二十九年七月(1903)[百見016][李麗231]1903.7、原作なし[晩史注14-87][岡崎159][岡崎162][寶19-221]大学館1902.03.23。明権社1903.07陰曆[立元21-270]1903年上海商務印書館^{??}

K0295*

空中飛艇 上中冊

(日) 押川春浪著 海天独嘯子訳

商務印書館 光緒31.2 (1905)

押川春浪『日欧競争 空中大飛行艇』大学館1902.3世界怪奇譚第三篇

[樽本C]科学小説、卷上に「弁言」あり。奥付は繙訳者：海天独嘯子、総發行所：中国商務印書館、光緒二十九年八月初版／光緒三十一年九月再版。卷中は奥付なし[付日61]表紙奥付本文写真あり。科学小説、卷上。繙訳者：海天独嘯子、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒二十九年八月初版／光緒三十一年九月再版。樽目録第6版を引用[付説二90]卷上表紙奥付写真あり。同左。樽目第9版を引用。中国国家図書館蔵。説明して「此外還有民国四年（1915）十二月四版本」

[編年②602]『繡像小説』第2⁷⁷[30]期上海商務印書館新訳説部叢書出版広告[編年②641]上海・商務印書館⁷⁷、光緒二十九年八月出版[大康18-826]同左。光緒二十九年八月但日期不詳

[編年②642][編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告[編年③941]上中冊、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③1039]上中冊、『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書廣告[編年③1172]上中、『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1350][編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[編年⑤2511]翻譯介紹

[編年⑥2936]上冊、中冊、商務印書館、光緒二十九⁷⁷年出版[編年⑥2964]光緒三十一年香港英華書莊代售[大康05]中冊、商務印書館、光緒間版[大康05]上冊、商務印書館、光緒間版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[仁敏14-605]上中、『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[『東方雜誌』8:1廣告]（科学小説）各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告（科学小説）各種小説[營業362][涵訳66]角書不記、原著者不記、光緒三十一年九月[版補下]未収録[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[付晚上195]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、科学小説、提要[立元21-270]1903⁷⁷年上海商務印書館

[序跋①74]弁言。中国商務印書館、光緒二十九年八月初版（1903）。光緒三十一年九月再版。

K0296*

空中飛艇 （科学小説） 2冊

(日) 押川春浪著 海天独嘯子訳

上海・商務印書館1926

押川春浪『日欧競争 空中大飛行艇』大学館1902.3世界怪奇譚第三篇

[実日32]角書刊年不記[実東182]角書不記[実中15]角書不記、〔訳書(経眼録)〕によれば明権社本もあり[中日860.252]角書不記、又有明権社版[付09-155]角書不記[付日7]同左[付日62]這里的時間「1926年」可能有誤[艷麗14-75頁]標“科学小説”[岡崎162]

K0297

空中飛士 （滑稽偵探）

(兪) 天憤

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]1917.3[系目276]「空中飛士⁷⁷」[劉民91][現刊2297][偵探734]角書不記、「空中飛士⁷⁷」

[清民刊373][玉冰23-355][玉冰23-731]

K0298*

空中航行術

長樂高魯訳

商務印書館1913.10

[涵訳65]原著者不記、長樂高魯訳、民国二年十月[版補下315]原著者不記、長樂高魯訳、宣統二年

K0299

空中軍艦 (理想奇談)

未署作者名

『中国新女界』4期 光緒33.3.23(1907.5.5)

[彙③2114]1907年5月5日を光緒三十三年三月二十四^{??}日と誤る[大典122]佚名[史索二126]
[系目277]光緒三十三年三月二十四^{??}日 (1907.5.5)

[編年180]撰人不詳

[編年③1246]第4期、光緒三十三年(1907)四月

[劉晚69][指瑕168]『中国新女界雜誌』[百兒037]

[清民刊122]未署撰者名、『中国新女界』第4期、明治四十年五月五日(1907.5.5)[蘇晨267]1907、
附録欄、理想奇談

K0300*

空中軍艦 (最新探險小説)

(日) 楓村居士(町田柳塘)著 中国隱小説者訳

『神州日報』1908.1.19-2.18

楓村居士『探險小説』空中軍艦』日本・太洋堂書店、晴光館書店1907.7.31

[小報268][劉晚171]1908.1.19のみ[文文90]最新探險小説、文言長篇、刊年不記[文文190]題名のみ

[文文298]“最新探險小説”、光緒三十三年十二月十六至光緒三十四年一月十七、文言、未完

[編年③1423]4回、光緒三十三年十二月十六日(1908.1.19)現所見連載至翌年正月十七日[大康18-
565]同左[大康18-888]同左

[編年③1454]光緒三十四年正月十七日(1908.2.18)至本日止、未完

[楊凱博51]原作不記、1908.1.19のみ[楊凱博129]同左[寶19-304]

[清民報1100]4回、1908.1.19至1908.2.18[曉嵐22]

K0301

空中樓閣

南冠

『中華新報』1918.3.20

[劉民464][清民報1452]1918.3.20

K0302

空中樓閣 (滑稽短篇)

夢蘇

『大世界』1918.3.29

[劉民525][清民報1588]夢甦、1918.29至1918.3.30

K0303*

空中旅行記

(英^{??}) 蕭魯士

『江蘇』1-2期 光緒29.4.1-5.1(1903.4.27-5.27)

JULES VERNE “CINQ SEMAINES EN BALLON” 1863。英訳 “FIVE WEEKS IN A BALLOON”。ジ[ヂ]ユールス、ベル子氏著、井上勤訳『亜弗利加内地 三十五日間空中旅行』巻1-7、絵入自由出版[版]社1883.9.10-1884.2、春陽堂1886.4

[彙②1087][中村62-58][湯79-42]白話、絵入自由出版社刊[大典60] (法^{??}) 蕭魯士著、訳者不詳[中日870.029]CINQ SEMAINES EN BALLON、(法) JULES VERNE迦爾威尼、(日) 井上勤訳、中訳者不詳、出版社不記、1911年前版、日訳本亦作『亜非利加内地三十五日間一空中旅行』1883[史索二118]

[編年97]訳者不詳

[編年②583]第1回、第1期、光緒二十九年四月初一日 (1903.4.27) [大康18-821]同左

[編年②584]『湖北学生界』第4期1903.4.27広告

[編年101]畢

[編年②597]第2回、第2期、光緒二十九年五月初一日 (1903.5.27) 至本期止、未完

[編年②598]『湖北学生界』第5期1903.5.27『江蘇』第3期目録[韓08-304][韓08-368][劉晚26][慧敏416][清茹報11][付09-155]井上勤不記、1903.4-5のみ[付日7]同左[文文191]題名のみ[艷麗14-78]

『亜弗利加内地三十五日間 空中旅行』絵入自由出版^{??}1883.9-1884.2、春陽堂1886.4[楊凱博118](法) JULES VERNE著、(日) 井上勤訳[現史①194]第1期1903.4.27至第2期完[現史①196]第2期1903.5.27完[翻目2-26]日訳なし、儒勒・凡爾納[百兒015][李麗231]佚名、1903.4.27-5.27、日訳なし[周梁75][寶19-010]漢訳者未詳

[清民刊52]2回、JULES GABRIEL VERNE

K0304

空中琴声記 (紀事短篇)

蘭台散人

『中華新報』1918.10.4

[劉民466][清民報1454]1918.10.4

K0305*

空中世界 (原名未来戦争記 理想小説)

翎訳

『民吁日報図画』己酉9.13(1909.10.26)

[劉晚200][清民報1183]11、訳者翎、己酉九月十三日 (1909.10.26) 至己酉九月二十三日 (1909.11.5) 『民吁日報図画』

K0306

空中写真 (社会小説)

覚奴

『娛閑録』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目276][劉民127]

[清民刊437]第24期、1915.7.2[民小史②149]文言、第24期、1915.8.12

K0307

空中行劫 (理想小説)

冷 (陳景韓)、緑衣女士

『中華小説界』1年5期 1914.5.1

[彙⑤843][大典279][史索一953][系目276][劉民59][志梅博162]角書不記、5/1(旧暦とするは誤り)[志梅博165]角書不記、1914/5/1新暦注記なし

[民小史363]文言、第5期、1914.5.1[清民刊316]

K0308

空中縁

天賦

『浙江兵事雑誌』86-109期 1921.6-1923.5

[彙⑤1101][史索二152][劉民72]

K0308b

空中戦 (軍事小説)

未署撰者名

『中華童子界』36期 1917.6.25

[清民刊441]4

K0308c

空中戦争

公達

『青年進歩』1918

[周梁183]

K0309*

空中戦争未来記 6未完

(徳) 魯徳耳虎馬爾金著 亜琛重訳

『遠東聞見録』1、3号 光緒33.6.10、7.28(1907.7.19、9.5)

(藤元直樹) ルードルフ・マーチン著、高野弦月(巽)訳『小説)破天荒』(小川尚栄堂1908.4.5)の元になった VON RUDOLF MARTIN “BERLIN-BAGDAD; DAS DEUTSCHE WELTREICH IM ZEITALTER DER LUFTSCHIFFAHRT, 1910-1931” 1907か (樽本注: 漢訳の底本は日本語の底本と同じ “The Age of the Air-ship: Facts and Fantasies” (“The Book of the Month” , *the Review of Reviews*, vol.35: no.208, 1907.4)。英文要約は次のドイツ語原本を書評したもの。Rudolf Martin, *Berlin-Bagdad: Das deutsche Weltreich im Zeitalter der Luftschiffahrt, 1910-1931*.Shuttgart; Leipzig, 1907)

[樽本C]奥付は総経理人: 李士銳、編輯人: 雷昭性/段瑞蘭、編輯発行所: 日本東京・陸軍部留学生監督處[彙③2296][大典137]

[編年185]

[編年③1275]1-3節、第1号、光緒三十三年六月初十日 (1907.7.19) 至第3号、未完[大康18-878]同左

[編年188]畢

[編年③1317]4-6節、第3号、光緒三十三年七月二十八日（1907.9.5）至本号止、未完

[衛256][慧敏460]『遼^{??}東聞見録』[艷麗14-77頁]『遠東見聞^{??}録』、重訳底本不詳[楊凱博45]日訳不記[楊凱博150]日訳不記[翻目2-27]原作なし

[清民刊136]1907.7.19至1907.9.5

K0310*

空中戦争未来記（科学小説）

笑（包天笑）

『月月小説』2年9期(21号) 戊申9(1908.10)

（渡辺浩司）破天荒生「空中戦争未来記」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5（樽本注：日本語の底本は“The Age of the Air-ship: Facts and Fantasies”（“The Book of the Month”, *the Review of Reviews*, vol.35: no.208, 1907.4）。次のドイツ語原本を書評したもの。Rudolf Martin, *Berlin-Bagdad: Das deutsche Weltreich im Zeitalter der Luftschiffahrt, 1910-1931*.Shuttgart; Leipzig, 1907)

[彙③2058][史索一337][系目277]

[編年223]九月

[編年④1622]第2年第9期（原21号 周年紀典大增刊は不適切）、光緒三十四年（1908）九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告[劉晚62]第二年^{??}第二十一号[慧敏58]札記体。翻訳とする[慧敏72]札記体[慧敏384][慧敏483]九月[文文64]科学小説、「空中未来^{??}戦記」、文言短篇、号数刊年不記[文文193]「空中未来^{??}戦記」、第8^{??}号、光緒三十四(1908)[九華245][艷麗14-102頁]

[百兒043]第二年第21号^{??}[慶会博94][慶会博138]原作なし、日訳なし、第2年第9期、1908.10.24（九月三十日）[寶19-316]『冒険世界』1908.05.05^{??}

[清民刊118]

K0311*

空中戦争未来記

（包）天笑 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版

（渡辺浩司）破天荒生「空中戦争未来記」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5（樽本注：日本語の底本は“The Age of the Air-ship: Facts and Fantasies”（“The Book of the Month”, *the Review of Reviews*, vol.35: no.208, 1907.4）。次のドイツ語原本を書評したもの。Rudolf Martin, *Berlin-Bagdad: Das deutsche Weltreich im Zeitalter der Luftschiffahrt, 1910-1931*.Shuttgart; Leipzig, 1907)

[民中00730][劉民682]

[編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[楊凱博45]群学社1913.1和1914.3[翻目2-27]原作なし、包天笑なし、1913.1/1914.3再版[寶19-316]『冒険世界』1908.05.05^{??}。群学社1913.01

K0312*

空中戦争未来記

笑（包天笑）

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

（渡辺浩司）破天荒生「空中戦争未来記」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5。（樽本注：日本語の底本は“The Age of the Air-ship: Facts and Fantasies”（“The Book of the Month”, *the Review of Reviews*, vol.35: no.208, 1907.4）。次のドイツ語原本を書評したもの。Rudolf Martin, *Berlin-Bagdad: Das deutsche Weltreich im Zeitalter der Luftschiffahrt, 1910-1931*.Shuttgart; Leipzig, 1907)

『月月小説』2年9号1908年10月

K0313*

空中戦争未来記

笑（包天笑）

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小説世紀回眸叢書第1巻

（渡辺浩司）破天荒生「空中戦争未来記」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5。（樽本注：日本語の底本は“The Age of the Air-ship: Facts and Fantasies”（“The Book of the Month”, *the Review of Reviews*, vol.35: no.208, 1907.4）。次のドイツ語原本を書評したもの。Rudolf Martin, *Berlin-Bagdad: Das deutsche Weltreich im Zeitalter der Luftschiffahrt, 1910-1931*.Shuttgart; Leipzig, 1907)

葉永烈「総序」、「第一巻説明」、「代序：中国科幻小説発展簡史」

K0314

空中墜頭記（滑稽小説）

野民

『礼拝六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][大典285][史索一1125][系目277][劉民99]

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388]

K0315

空中墜頭記

野民

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七期1914年7月

K0316

孔阿大的難関

振興

『上海夥友』7冊 1920.11.21

[劉民243]

K0317*

恐怖（札記小説）

（周）瘦鵑訳

『礼拝六』10期 1914.8.8

土耳其蘇丹哈密之軼事[彙⑤1176][大典309]著者不詳[史索一1127]（修文喬）白話。土耳其[劉

民100][瘦鵑360]無原著者[翻目20-10][建華19-404]無原著者名、札記小說

[民小史413]文言、第10期、1914.8.8

[清民刊389][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

K0318*

恐怖党 (偵探小説)

周瘦鵑訳述

『小説新報』4年1-12期 戊午1-12(1918-1919)

[史索一1400]瘦鵑[劉民184][瘦鵑380]無原著者[偵探637]角書不記[翻目3-242]

[清民刊563]12卷、第4年第1期至第6年第12期、戊午(1918)正月至庚申(1920)十二月、細目あり

K0319*

恐怖党 (偵探小説)

周瘦鵑訳述

『小説新報』6年1-12期 庚申1-12(1920-1921)

[劉民192][偵探637]角書不記

K0320*

恐怖党

無原著者名 周瘦鵑訳

上海・国華書局1920.2

[劉民682][劉民767] (偵探小説)、国華書局、『申報』1919.12.27出版予告廣告[瘦鵑380][偵探638]

K0321*

恐怖窟 (福爾摩斯最新探案)

(英)科南達里著 (李)常覺、(陳)小蝶訳

『禮拜六』25-56期 1914.11.21-1915.6.26

ARTHUR CONAN DOYLE “THE VALLEY OF FEAR” 1914.9-1915.5

(EVA HUNG) [彙⑤1179][大典311][史索一1133][函典162] (修文喬) 文言。英国[劉民103][張治A48][偵探621] “THE VALLEY OF FEAR” 1914.9-1915.5、第二十五期至第五十六期(第三十三、三十四、三十七至四十、四十五至四十九、五十二期末登)[鄭編274]題名のみ[現史③28]角書不記、期数不記、刊年不記[韻声67][翻目3-243]柯南道爾[国義450]『申報』1915.1.9『禮拜六』32期廣告[紫鵬20-241][紫鵬20-242]角書“偵探小説”、科地^{??}達里原著

[民小史454]文言、第25期、1914.11.21 [民小史458]続、文言、第26期、1914.11.28

[民小史461]続、文言、第27期、1914.12.5 [民小史463]文言、第28期、1914.12.12

[民小史466]文言、第29期、1914.12.19 [民小史474]文言、第30期、1914.12.26

[民小史②4]続、文言、第31期、1915.1.2 [民小史②7]文言、第32期、1915.1.9

[民小史②19]続、文言、第35期、1915.1.30 [民小史②27]続、文言、第36期、1915.2.6

[民小史②43]続、文言、第41期、1915.3.13 [民小史②46]続、文言、第42期、1915.3.20

[民小史②51]続、文言、第43期、1915.3.27 [民小史②66]文言、第44期、1915.4.3

[民小史②88]続44期、文言、第50期、1915.5.15

[民小史②92]続、文言、第51期、1915.5.22 [民小史②102]続、文言、第53期、1915.6.5

[民小史②104]文言、第54期、1915.6.12 [民小史②107]続、文言、第55期、1915.6.19

[民小史②116]文言、第56期、1915.6.26

[清民刊395]卷之一「勃爾斯東之慘劇」、共8章、無目；卷之二 *THE SCOWRERS*、共8章、無目

[玉冰23-245]1914-1915

K0322*

恐怖窟 (福爾摩斯最新探案)

(英) 科南達里著 (李) 常覺、(陳) 小蝶訳

上海中華図書館1920.10再版／1921.8三版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE VALLEY OF FEAR”

[現代682]上記のほかに上海春明書店1936.3再版を収録[民外0924]上海春明書店1936.3再版を収録。長篇偵探小説。訳文為文言体。初版年月不詳[張治A48]第二版1920年[張治A48]表紙写真あり

「福爾摩斯偵探奇案／恐怖窟」[韻声277]「恐怖^{??}窟」、柯南・達里著、上海中華図書館1920[紫鵬20-241]

K0322b

恐怖練習所 (童話)

卓呆

『少年』8卷9号 1918.9.15

[清民刊239]

K0322c

孔倉構訴記

豁公

『滑稽画報』1卷1期 1919.10

[清民刊693]第1卷第1期、1919.10、即劉豁公

K0323

孔誕觀 (現象小説)

瀛客

広州『南越報』附張 宣統2.8.27-9.2 (1910.9.30-10.4)

[編年⑤2069]宣統二年八月二十七日 (1910.9.30) 至九月初二日[大康18-661]同左

[編年⑤2070]宣統二年九月初二日 (1910.10.4) 畢

[仁敏14-530]附張[仁敏14-530]畢[鄧292]1910.10.1^{??}、1910.10.4続、1910.10.5^{??}再続

[清民報1167]『南越報附張』1910.9.30至1910.10.4[冬麗19-297]現象小説[冬麗22①484]説部欄、現象小説

K0323b

孔誕觀 (現象小説)

瀛客

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.30-10.4

K0324

孔方兄 (滑稽短篇)

陳留我公

『申報』1913.11.16

[劉民261][紫鵬278]1913.11.16[民小史282]白話、1913.11.16[清民報736]1913.11.16、即謝承澍(謝叔端)

K0324b

孔方兄行狀

未署撰者名

『同文滬報』1901.4.2

[清民報853]1901.4.2

K0325

孔方兄伝

鶴慵氏

『四溟瑣紀』4卷 光緒1(1875).4

[彙①408][史索一203]『四溟瑣記^ㄝ』[編年33]『四溟瑣記^ㄝ』

[編年①115]『四溟瑣紀』第4卷、光緒元年七月十六日(1875.8.16)

[九華226]第4卷、光緒乙亥四月(1875.5)

[清民刊8]光緒元年乙亥(1875)四月

K0325b

孔方之力 (滑稽短篇之二 社会小説)

鏡鸞

昆明『大吿日報』1918.4.10-12

[清民報1605]1918.4.10至1918.4.12

K0326

孔仏談 (滑稽小説)

作者未標

『民強報』1913.10.5-6

[劉民444][清民報1315]未署撰者名、1913.10.5至1913.10.6

K0326b

孔夫子生氣 (滑稽小説)

重瞳

『民國日報』1918.10.1

[清民報1479]1918.10.1

K0327

恐嚇信

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

K0328

孔林會議 (滑稽小說)

杞憂

『民國日報』1919.2.26

[劉民477][清民報1483]1919.2.26

K0329

孔門大會議 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1916.9.9-11

[劉民300][清民報796]1916.9.9至1916.9.11[民小史②380]白話 1916.9.9(中略)[民小史②383]

白話、1916.9.11

K0329b

孔門運動記 (滑稽小說)

未署撰者名

『京津時報』1911.8.28

[清民報1207]1911.8.28

K0329c

孔門運動記

靈仙投稿

『越鐸日報』1913.6.14-15

[清民報1258]1913.6.14至1913.6.15

K0330

孔門之女弟子 (滑稽小說)

作者未標

『新聞報』1915.8.5

[劉民293][清民報787]1915.8.5[民小史②146]文言、1915.8.5

K0331

孔孟心肝

吳之銓

上海 丙午(1906)

[中村][自由157]丙午(1906) 上海[版補下438]同左(『晚清革命文學』台灣經成書局1981.1)

K0331b

孔某 (記事小說)

秋生

『覺報』1915.8.25

[清民報1414]1915.8.25。『新聞報』1915.6.30所刊李涵秋「沁香閣筆記」收有此篇

K0332

孔坡遺恨記 (歷史小說)

(李)壯悔

『娛閑錄』16期 1915.3上

[彙⑤1307][大典328][史索一1199][系目92]1915.3[劉民125]
 [清民刊434]第16期、1915.3.2[民小史②247]「孔坡遺憾記」、文言、第16期、1915月份不詳
 K0333

孔雀東南飛

歐陽予倩

1917前後

[戲劇106]北京寶文書店1955

K0334

孔乙己

魯迅

『新青年』6卷4号 1919.4.15

影印本奥付は「九月一日出版」、「附記」あり

[阿索398][彙⑥2355][現期21][大典466][通典654]現代短篇小説[近代84]短篇小説[劉民218][学大1754]短篇小説[中外390]短篇小説[広告2-81]刊年不記[紀編240]短篇小説[鄭編380][史索記104]1919.4[張車330]第6卷4号、1919.4.15[現史③33][現史③163]第6卷第4号1919.4.15[桂妹10-231]白話

[清民刊604]第6卷第4号、1919.4.15

K0335

孔乙己

魯迅

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』・語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

K0336

孔子控告老子案

有虞

『莊諧雜誌』18期 宣統1.5.23 (1909.7.10)

[編年④1798]第18期附刊、宣統元年五月二十三日 (1909.7.10)

K0337

孔子昇為大祀

未署作者名

『広益叢報』5年15-16期(143-144号) 光緒33.7.10-7.20(1907.8.18-8.28)

[彙②905]著者不記[大典124]佚名[史索二119][系目91]

[編年188]「孔子昇為大祀記^{??}」とする。不題撰人

[編年③1306]「孔子昇為大祀記^{??}」とする。光緒三十三年七月初十日 (1907.8.18) 至第144号

[編年188]「孔子昇為大祀記^{??}」とする。畢

[編年③1312]「孔子昇為大祀記^{??}」光緒三十三年七月二十日 (1907.8.28) 畢

[劉晚20]「孔子昇為大祀記^{??}」とする

[清民刊48]未署撰者名、第143号、1907.8.18。『滿洲日報』1907.4.27至1907.5.4曾載

K0337b

孔子昇為大祀 (滑稽小説)

未署撰者名

『滿洲日報』1907.4.27-5.4

[清民報1013]1907.4.27至1907.5.4

K0337c

口腹之累

『安雅書局世說編』本省紀聞・民事 1901.11.4

[冬麗19-15][冬麗22①51]本省紀聞・民事欄

K0337d

口腹之累

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.11.4

K0338

口試場 (短篇写実)

倦鶴

『生活日報』1914.3.11-13

[劉民453]登“生活藝府”欄

[民小史340]附張、文言、1914.3.11 (中略)

[民小史340]附張、文言、1914.3.13

[清民報1392]1914.3.11至1914.3.13

K0339*

口孝与心孝

(英) 莎士比亞原著

1918

林訳『吟辺燕語』「女変」にもとづいて改編[戲劇116]SHAKESPEARE “KING LEAR” (李爾王) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[張治A192]文明戲

K0339b

口脂香 (滑稽小説)

小逸

『文友社第二支部月刊』7期 1918.4.10

[清民刊647]第7期、1918.4.10

K0340

寇阿繡小史 (白蓮教徒佚聞之二)

浣春女士

『鶯花雜誌』3期 1915.5.15

[清民刊534]第3期、1915.5.15

K0341*

寇仇婚媾 (警世小説)

莎士比亞原著 馬正華、王顯文訳述

『大共和日報』1913.10.4

SHAKESPEARE著

[劉民428]

[民小史267]附張、文言、1913.10.4 (中略)

[民小史270]附張、文言、1913.10.12

[清民報1251]1913.10.4至1913.10.13。此即訳自莎士比亞「羅蜜欧与朱麗葉」

K0341b*

寇仇婚媾 (警世小説)

莎士比亞原著 馬正華、王顯文訳述

浙江第一中学校友会『友声』1期 1913.8

SHAKESPEARE

[清民刊295]「羅密欧与朱麗葉」

K0342

寇婚 (奇情小説)

不肖生

『寸心雑誌』3期 1917.3.10

雑・書館に目次写真あり[彙⑥1836]1917.2^{??}.10[史索二164][系目332]は「冠^{??}婚」とする[劉民225]1917.3.10

[清民刊629]『寸心』第3期、1917.3.10

K0342b

寇婚 (奇情小説)

肖

北京『公言報』1917.8.1-10

[清民報1547]1917.8.1至1917.8.10。『寸心』第3期(1917.3.10)曾載、作者署不肖生

K0343*

釦子記 10章

狄丁^{??}[文]氏編

華美書局 光緒34(1908)

阿英が誤る。MRS. AMY LE FEUVRE “TEDDY'S BUTTON”

[莉華10B-19]訳者は狄丁氏ではなく狄文氏(MRS. ADA HAVEN MATEER)[越然118]狄丁^{??}氏編とする。清光緒三十四年華美書局印行[阿英146]狄丁^{??}訳編、光緒三十四年(1908)刊。出版社不記[阿英178]華美書局、線装本[漢訳2945]著者不詳、狄丁^{??}編訳、出版社不記、1908(光緒三十四)

[大典171]著者不詳、狄丁^{??}編訳、線装本、出版社不記[編年232]狄丁^{??}訳編、華美書局、光緒三十四年

[編年④1679]狄丁^{??}訳編、上海・美華^{??}書館、光緒三十四年(1908)出版[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[劉晚282]狄丁^{??}訳編[慧敏487]狄丁^{??}訳編[莉華15-205]注1[翻目27-327]

原作なし、狄丁^{??}訳編

K0344*

釦子記 10章

狄文氏訳

上海・美華⁷⁷書館1908

[莉華09-89] (英) 梅理福MRS. AMY LE FEUVRE “TEDDY'S BUTTON”。

狄文氏 (MRS. R. M. MATEER) 即狄珍珠 (MADGE D. MATEER), 是美国北長老会伝教士狄樂播 (R. M. MATEER, 1853-1921) 的夫人 (樽本注: 宋莉華は後に知らぬ顔して狄文氏の中身をMADGE D. MATEERからADA HAVEN MATEERに変更した)。線装版。協和書局1910。文言訳本由協和書局1910年出版

[莉華10-12]狄文氏 (ADA HAVEN MATEER) [莉華10B-19]此外, 還可以訂正現存書目中的某些訛誤之處。比如阿英「晚清戲曲小説目」、樽本照雄「新編增補清末民初小説目錄」、陳鳴樹主編「二十世紀中国文学大典」都収録了「釦子記」, 編訳者都誤作“狄丁氏”, 顯然是把狄丁氏 (MRS. R. M. MATEER) 与狄文氏 (ADA HAVEN MATEER) 混淆了。狄文氏是美国伝教士狄考文 (CALVIN WILSON MATT⁷⁷EER, 1836-1908) 的繼室夫人, 其著作有時署名“麦体雅”。狄丁氏是狄考文的三弟——神学博士狄樂播 (R. M. MATEER, 1853-1921) 的夫人, 中文名“狄珍珠” (MADGE D. MATEER)。(注: 狄考文CALVINは長男、狄樂播ROBERTは四男) 二人有親属關係, 且都著作宏富。「釦子記」為狄文氏所作[莉華10B-165]狄文氏 (ADA HAVEN MATEER) [莉華10B-285]官話訳本、線装1冊、協和書局1910年版108頁。浅文理訳本、協和書局1910年94頁[莉華15-008][莉華15-104]狄文氏 (ADA HAVEN MATEER) 訳、上海・美華書館1908、線装本[莉華15-153]線装本[莉華15-205]注1

K0345*

釦子記

狄文氏訳 (著)

協和 (書局) 1910

MRS. AMY LE FEUVRE “TEDDY'S BUTTON”

狄文氏ADA HAVEN MATEER

[基督154]官話108頁[基督155]文言94頁[莉華15-104]狄文氏 (ADA HAVEN MATEER) 訳、共和書局1910[莉華15-153]協和書局1910年版、還有浅文理訳本、由協和書局1910年出版[莉華15-205]注1

K0346

哭 (社会小説)

重遠戲墨

『時報』1914.12.4-6

[劉民327]

[民小史460]白話、1914.12.4 (中略)

[民小史461]白話、1914.12.6

[清民報972]上下、1914.12.4至1914.12.6。即孟重遠

K0346b

哭 (寓言短篇)

味琴軒之齋

『越鐸日報』1915.5.20

[清民報1262]1915.5.20

K0347

哭 (社会小說)

重遠戲墨

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.1至1914.12.6曾刊、即孟重遠

K0348

哭愛妹 (滑稽小說)

觀欽

『新申報』1918.9.23

[劉民507][紫鵬296]1918.09.23[清民報1573]1918.9.23

K0348b

哭愛妹 (滑稽小說)

觀欽

『泰東日報』1918.10.30

[清民報1153]1918.10.30。即程瞻廬、『新申報』1918.9.23曾載

K0349

哭白話 (歷史小說)

靜水湛然

『競業旬報』12-16期 戊申年3.21-5.1(1908.4.21-5.30)

[彙③2068][大典153][史索二125][系目354]

[編年209]

[編年④1495]1、楔子、第12期、光緒三十四年三月二十一日(1908.4.21)至第16期、未完

[編年④1530]2(陳按：原誤作「1」、第16期、光緒三十四年五月初一日(1908.5.30)至本期止、未完

[劉晚57]

[清民刊105]

K0350

哭不得

普渡

『小說海』2卷9号 1916.9.1

[彙⑥1404][大典407][史索一1307][系目354][劉民151][現史③44]著者不記、第2卷第9号1916.9.1

[清民刊512]第2卷第9号、1916.9.1[民小史②375]文言、期数不記、1916.9.1

K0351

哭出箇粵謳來了 (小說)

俠民(龔子英)

新加坡『中興日報』光緒34.10.26(1908.11.19)

[編年④1640]光緒三十四年十月二十六日(1908.11.19)[大康18-589]同左

[仁敏14-784][美高13-57]「哭出箇粵謳来」、白話小説第9篇[清民報1130]1908.11.19。即龔子英
K0352

哭丐 (醒世短篇)

均益

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

K0352b*

哭鬼伝

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

K0353

哭夫憶語

未亡人

『眉語』13号 乙卯10.1 (1915.11.7)

[劉民137]短篇[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12

[清民刊485]第13号、乙卯十月初一日 (1915.11.7) [蘇晨281]1915、第2卷第1号、短篇欄

[民小史②398]文言、第13号、1916.10.27

K0354

哭皇天 (短篇小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.9.8 (1908.10.2)

[編年④1608]光緒三十四年九月初八日 (1908.10.2) [大康18-585]同左

[仁敏14-781][美高13-55]短篇小説[清民報1130]1908.10.2

K0355

哭祭新舞台

新樹

『余興』2期 1914.9

(飯塚容) [飯塚14-205]改良戯曲

K0356

枯井涙雜劇

趙祥瑗原稿 吳梅潤辞

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

[左目282]

K0357

枯井生波 (醒世小説)

慶霖

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1407]は角書を社会小説とする[系目290]戊午年五月 (1918) [劉民186][俊雅12B-27]

『台湾文藝叢誌』転載

[清民刊567]第4年第5期、戊午（1918）五月

K0358

枯井石

呂俠

『中国^{??}偵探』商務印書館 光緒33(1907)

『中国女偵探』が正しい書名。樽目録第3版を含めて、すべて墨者の誤りを踏襲する[墨者36]
「中国^{??}偵探」

[編年172]「中国^{??}偵探」、光緒三十二年1906

[偵探728]「中国^{??}偵探」

K0359

枯井石

呂俠

『中国女偵探』商務印書館 光緒33(1907)

[阿英72][大辞②810][大典128][丁未5]は七月出版とする

[編年189]七月

[編年③1322]光緒三十三年（1907）七月出版

[劉晚282][偵探728][鑫363]

K0360

枯井石

呂俠

『中国女偵探』上海・商務印書館1915.5/1928.7五版 小本小説

[大辞②810]第5版[民中09811]

K0361*

骷髏

太谷兪原著 鳳生訳

『申報』1919.11.8-10

TAGORE著

[劉民279][紫鵬285]原作者なし、劉鳳生訳、1919.11.08-1919.11.10[清民報758]1919.11.8至
1919.11.10

K0362*

骷髏杯

(英) 楷陵著 奚若訳

上海・小説林社1906.4

[大典111][劉晚282][慧敏444]四月、偵探小説。24章、上中下巻3冊、小説林（叢書）[翻目27-
331] → 骷髏杯

K0363

骷髏洞 (義侠小説)

若渠

『小説新報』5年8期 己未8(1919)

[系目503]己未年八月 (1919) [劉民191]

[清民刊576]「髑髏洞^{??}」、第5年第8期、己未 (1919) 八月、即滕若渠

K0364

髑髏洞

若渠

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第五年第八期1915^{??}年に誤る

K0364b

髑髏語 (短編小説)

天津孫慰農

善導報社『青年雜誌』4-5期 乙卯 (1915) 4中旬-5中旬

[清民刊534]第4期至第5期、乙卯 (1915) 三月中旬至乙卯 (1915) 五月中旬

K0364c

哭声

王梅魂

『中華小説界』1年9期 1914.9.1

[彙⑤845]

[民小史423]王寐魂、文言、第9期、1914.9.1來稿俱樂部[清民刊318]王寐魂

K0365

哭声 (哀情小説 哀情類)

王梅魂

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

K0365b

哭時文

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1907.1.5

[LUO133]諧謔

K0366

枯樹

予倩

『晶報』1919.3.3

[劉民584][清民報1641]予倩作、1919.3.3至1919.3.9。即歐陽予倩

K0367

枯樹花 88回 4冊

山外山人

小説新書社 光緒31-32(1905-1906)

[理論565]序、1906年小説新書社版[阿英81][系目290][古大907][書坊訂865-1]2卷44回、上海·小

説新書社、光緒三十一年鉛印[劉晚282]1905-1906年[劉晚406]『時報』1905.9.19廣告。上下編[編年③1204]前後編、続編、『月月小説』第1年第6号1907広益書局廣告[晚史注3-50]

K0368

枯樹花 (新聞小説) 44回

山外山人

上海・小説新書社 光緒31(1905)

[楷第241]「枯樹花新聞小説」とする[民中09247]下冊。出版社、刊年不記[書坊665][系目290]「枯樹花新聞小説」とする[古大907]

[編年142]正編2巻44回鉛印本、六月

[編年②852]『時報』1905.6.20広益書局内小説新書社廣告

[編年②875]上巻23回、光緒三十一年六月出版。下巻第24回至第44回於七月出版。広益書局内小説新書社

[編年②877]上下巻44回、『時報』1905.8.5広益書局廣告

[編年②883]下巻、光緒三十一年七月出版

[編年②888]『中外日報』1905.9.11廣告[編年②888]上下編『時報』1905.9.19廣告[編年②895]『中外日報』1905.10.11中外日報社廣告[編年③954]上下巻、『南方報』1906.3.14広益書局廣告[編年⑥2936]2冊、広益書局、光緒三十一年版[編年⑤2379]自著紹介[編年⑥2936]前後編及続編、広益書局、光緒三十三年版[大康05]広益書局、光緒三十一年版[大康05]前後編及続編、広益書局、光緒三十三年版[古提715]上海小説新^々社排印本とする[劉晚282][欒114]題名のみ[欒14-349]は[欒114]と同じ[現史①274]正編2巻40回、1905.七月、鉛印本

K0369

枯樹花 44回

山外山人

上海・小説新書社 光緒31(1905)

[提要948]鉛印本[大典88]山外道人とする[全書247]清代小説、正編出版於光緒三十一年(1905)六月[近大692]章回小説、鉛印本[目白189]鉛印本[劉晚282][涵著99]光緒三十一年[版補下369]光緒三十一年[中外352]正統篇由上海小説社^々分別在光緒三十一年(1905)和光緒三十二年(1906)出版[編年②915]再版新聞小説、上下2本、『南方報』1905.12.1広益書局廣告[付晚下789]「古(枯)樹花」、『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告

K0370

枯樹花続編 44回

山外山人

上海・小説新書社 光緒32.2(1906)

[提要949]自45回至88回。首「枯樹花続編序」、題「光緒三十一年孟冬月山外山人序」鉛印本[大典100]1906.3[全書247]続編出版於光緒三十二年二月[近大692]章回小説、鉛印本[系目290]光緒三十二年1906[古大907][書坊訂865-2]光緒三十二年鉛印

[編年154]二月

[編年③964]上下巻44回、光緒三十二年(1906)二月出版

[編年③967]『時報』1906.3.31廣告[編年④1954]続編上下、『神州日報』1910.3.5昌明公司廣告[編

年⑤2380]自著介紹[編年⑥2937]光緒三十二年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告[編年④1960]未收錄[目白189]鉛印本[古提715]上海小說新^{??}社排印本とする[劉晚282][涵著99]光緒三十二年[版補下369]光緒三十二年[中外352]正統篇由上海小說社^{??}分別在光緒三十一年(1905)和光緒三十二年(1906)出版[湘金12]1906、倫理[鑫363]

哭松江→初選舉之醜歷史

K0371

哭途窮

林天民

1915演出

[戲劇84]林天民「二十年来我們的新劇運動」『劇教』11、12期合刊1941.12.20

K0372

哭亡淚 (短篇小說)

百鋼少年稿

広州『南越報』附張 宣統2.8.5-7 (1910.9.8-10)

[編年⑤2061]宣統二年八月初五日 (1910.9.8) 至本月初七日[大康18-659]同左

[編年⑤2061]宣統二年八月初七日 (1910.9.10) 畢

[仁敏14-529]附張[仁敏14-529]畢[鄧292]1910.9.12^{??}、13^{??}統、14^{??}再統

[清民報1167]『南越報附張』1910.9.8至1910.9.10[冬麗19-290]短篇小說[冬麗22①477]說部欄、短篇小說

K0372b

哭亡淚 (短篇小說)

百鋼少年稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.8-9.10

K0372c

哭……笑 (諷世短篇)

癡萍

『長沙日報』1913.3.17

[清民報1003]1913.3.17

K0373

哭笑潮 (短篇滑稽)

心

『時事新報』1912.5.9

[劉民410]登第3張第2版[清民報1219]1912.5.9

K0373b

哭笑潮 (滑稽小說)

心

旧金山『中西日報』1912.7.1

[清民報880]1912.7.1。即錢生可、『時事新報』（上海）1912.5.9曾載

K0374

堀杏菴（儒林遺芳）

著者不記

『台灣日日新報』1899.8.18

[建蓉449]

K0375

枯血草（折獄短篇）

海漚

『十日新』2期 1914.12.20

[史索一1277][清民刊500]第2期、1914.12.20

K0376

枯楊生華

病骸

『小說海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1290][系目290][劉民148]

[清民刊507]第1卷第9号、1915.9.1、莊病骸[民小史②159]文言、第1卷第9号、1915.9.1

K0376b

枯楊生華（紀實短篇）

春風

『華文日報』1919.1.11-14

[清民報1634]1919.1.11至1919.1.14

K0376c

枯楊梯（紀實小說）

蓮花

『漢口中西報』1916.11.22

[清民報1062]1916.11.22。『民意報』（上海）1916.10.11曾載、小說篇名為「枯楊梯」

K0376d

枯楊梯（紀實小說）

蓮花

『越鐸日報』1916.11.23

[清民報1265]1916.11.23。『民意報』（上海）1916.10.11曾載、篇名為「枯楊梯」、『漢口中西報』

1916.11.22刊載此篇時篇名更為「枯楊梯」

K0376e

枯楊梯

蓮花

貴陽『鐸報』1916.11.28

[清民報1492]1916.11.28。『民意報』（上海）1916.10.11曾載、篇名為「枯楊梯」、後『漢口中

西報』1916.11.22、『越鐸日報』1916.11.23亦曾載、篇名均為「枯楊梯」

K0377

枯楊稊 (寓言小說)

濤

『中国実業雑誌』3年12期・4年1期 1913.1.25

[彙④3041][大典249]「枯楊莢」[系目290]「枯楊莢」

[清民刊250]

K0377b

枯楊稊

蓮花

『民意報』1916.10.11

[清民報1516]1916.10.11

K0378

枯楊怨 (一名蓮娘 諷世小說)

鉄柔

『劇場月報』1卷1-3号 1914.11.1-1915.2.20

[彙⑤1343][大典297][史索二69]は鉄桑とする[系目290][劉民139]

[清民刊490]

K0379

哭中的笑声

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.10.19

[大悲188]初収1922年5月商務印書館版「小説彙刊」

K0380*

窟中秘宝 (第十九案 THE MUSGRAVE RITUAL)

(英) 柯南道爾著 嚴独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第6編 上海・中華書局 小説彙刊60

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5

[樽本C]

K0381*

窟中秘宝 (第十九案)

(英) 柯南道爾著 嚴独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』第6冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5

(EVA HUNGは「窟中^ㄟ宝」とする)[民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^ㄟ全集』[中村S2-40][現代917][劉民682][偵探630][翻目3-244]1916.2/8月再版[付説二318][玉冰23-248]嚴独鶴、程小青訳、第6冊 (第十九案)

K0382*

窟中人 (奇情小説 復仇小説)

冷（陳景韓）訳

『時報』1908.2.25-1910.4.10

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[流水161]「岩窟王」作者アレキサンダー、ドユマー “MOUNT CRISTO.” [柳田49]『(史外史伝) 岩窟王』、原本大アレキサンドル・ヂユマ『モンテクリストオ伯』

[文文77]大仲馬『基督山伯爵』[文文78]奇情小説、復仇小説、白話長篇、刊年不記[文文271]奇情小説、復仇小説、白話長篇、光緒三十四年一月廿四至宣統二年三月一日、現訳為『基督山伯爵』[文文139]角書不記、刊年不記[文文143][文文165]根據（黒岩涙香）『岩窟王』（法国大仲馬的著名小説『基督山伯爵』）の日記本翻譯成中文[文文199]題名のみ、“奇情小説”[文文204]題名のみ[文文214]題名のみ[劉晚146][志梅博90]大仲馬的『基督山伯爵』[志梅博133][志梅博144][志梅博159]分為羅馬祭、巴黎社会、大富翁、私生兒、夜宴、賣国奴（分上、下兩卷）、決闘、毒藥、裁判九大部分。此篇現訳為法国大仲馬之『基督山伯爵』、旧曆1/24-8/14、宣統元年7/15-宣統二年3/1[志梅博168]同左、1908/1/24-5/25/6/14-8/14、1909/7/15-1910/3/1新曆旧曆混用

[編年③1456]法国大仲馬之『基督山伯爵』標“奇情小説”光緒三十四年正月二十四日（1908.2.25）至三月九日。從二月初六日開始署“復仇小説”、「羅馬祭」「巴黎社会」「大富翁」「私生兒」「夜宴」「賣国奴（上卷）」「賣国奴（下卷）」「決闘」「毒藥」「裁判」[大康18-568]同左。細目は「羅馬祭」のみ

[編年④1979]宣統二年三月初一日（1910.4.10）畢

[楊凱博131][国蕊14-18]「奇情小説、復讐小説」、『時報』1908.1.24-8.14新曆旧曆混用／1912.7.15-1913.3.1。日本語訳本：「巖窟王」『万朝報』、黒岩涙香訳、1901.3.18-1902.6.14。原作：LE COMTE DE MONTE-CRISTO。英訳：THE COUNT OF MONTE CRISTO. 1844-46, DUMAS ALEXANDRE^{??} [国蕊19]（禹玲）1908-1910。ヂユマ、黒岩涙香訳『巖窟王：史外史伝』4冊、扶桑堂、明治三十八、三十九年。羅馬祭、巴黎社会、大富翁、私生兒、夜宴、賣国奴（上下兩卷）、決闘、毒藥、裁判[寶19-202]黒岩涙香「(史外史伝) 巖^{??}窟王」『万朝報』1901.03.18-1902.06.14。『(史外史伝) 巖^{??}窟王』上下合本、扶桑堂1905.07。『時報』1908.01.24-08.14、1912.07.15-1913.03.01旧曆 [清民報952]第1-10、1908.2.25至1910.4.10、其中自1908.3.8始標為復仇小説。本篇実訳自法国大仲馬之『基督山伯爵』[清民報979]1915.8.23至1915.12.16

K0383*

窟中人之妻

（法）大仲馬原主 冷（陳景韓）訳

『時報』1915.8.23

ALEXANDRE DUMAS père著[寶19-202]（仏）ALEXANDRE DUMAS, *LE COMTE DE MONTE-CRISTO*. 1845-1846. 英訳：THE COUNT OF MONTE CRISTO. 黒岩涙香「(史外史伝) 巖^{??}窟王」『万朝報』1901.03.18-1902.06.14。『(史外史伝) 巖^{??}窟王』上下合本、扶桑堂1905.07。[劉民333][清民報979]1915.8.23至1915.12.16[民小史②154]白話、1915.8.23（中略）[民小史②234]白話、1915.12.16

K0384

哭祖廟（汪笑農新編真本之一）

汪笑農編輯

上海・桃李結社（1916） 桃李結社第1期

[中村52B-65][民中06690]書前有序，写於1916年[紀編33]題名のみ[現史②19]1906[現史②144]

K0385

哭祖廟

汪笑儂新編真本

『中国実業雑誌』8年7期 1917.7.1

[彙④3083]劇本[大典434]戲劇[鄭編377]題名のみ

K0386

哭祖廟

汪笑儂

『春柳』1期 1918.12.1

[彙⑥2148]旧劇脚本欄[大典453]戲劇[劉民234]未収録[史索記102]1918.12[現史③141]第1期

1918.12.1

K0387

哭祖廟 （京劇） 6場

汪笑儂

黄希聖、俞為民選注『近代戲曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

[近代375]京劇伝統劇目[大辞⑦4825]近代京劇劇本。ほかに1957.10『汪笑儂戲曲集』中国戲劇出版社

K0388

苦啊 （社会短篇）

王劍豪

『新世界』1920.6.8-9

[劉民522]

K0388b

苦百姓一夕話 （慨世小説）

濟生

『滬報』1918.6.27

[清民報1389]1918.6.27。即顧濟生

K0389

苦婢 （短篇風俗小説）

朗

『申報』1909.4.18

（劉德隆）[劉晚117]

[編年④1731]宣統元年閏二月二十八日（1909.4.18）[大康18-602]同左[大康18-605]同左

[編年⑥2869]初出[紫鵬256]1909.04.18[清民報710]短篇風俗小説、1909.4.18

K0389b

苦婢 （短篇風俗小説）

朗

天津『中外實報』1909.4.25

[清民報1002]『申』、1909.4.25。『申報』1909.4.18曾載、作者署朗、『中外實報』所署「申、朗」當為轉自『申報』、作者為朗之意

K0390

苦婢 (短篇小說)

朗

舊金山『中西日報』宣統1.4.2 (1909.5.20)

[編年④1767]附章「雜錄」欄、宣統元年四月初二日 (1909.5.20) 原載『申報』[大康18-605]

同左

[編年⑥2869]轉載[仁敏14-732]原載『申報』[清民報860]1909.5.19。『申報』1909.4.18曾載、『中外實報』1909.4.25亦曾載

K0390b

苦兒 (短篇小說)

平平

『蘇州國民教育勵進社雜誌』1期 1914.3

[清民刊337]

K0391*

苦兒暴富記 (附國文積義)

嚴枚注積

上海·中華書局1920.3/1933.10十二版 初級英文叢書 第8種

[民語3186]英語讀本。中篇小說，有中文注積。原書名：DICH WHITTINGTON. [中華286]初級英文叢書[中華百168]初級英文叢書

K0392*

苦兒暴富記 (漢文注積)

嚴枚注積

上海·中華書局1935.3 初中學生文庫

[民語3186]英語讀本。中篇小說，有中文注積。原書名：DICH WHITTINGTON. [中華286]初中學生文庫[中華百168]初中學生文庫、書名前題「漢文注積」

K0393

苦兒淚血 (社會小說)

(李) 涵秋

『小說新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

K0394

苦兒力學記

錯石

『紹興教育雜誌』24期 1918.7.20

[彙⑤1358][大典451]は「苦力^{ㄉㄨ}兒學記」とする[系目233][劉民142][現史③117]「苦力^{ㄉㄨ}兒學記」、

第24期1918.7.20

[清民刊494]第24期、1918.7.20

K0394b*

苦児流浪記 (教育小説)

(法) 愛克脱麦羅著 (包) 天笑訳

上海・商務印書館 刊年不詳 新訳

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878。日本語翻訳からの重訳（包天笑『鉏影楼回憶録』385頁）エクトル、マロー著、菊池清（幽芳）訳『家なき児』前後編、春陽堂1912.1.1、6.10[宏淑12-166][宏淑12-180][宏淑12-182][宏淑19-285]

[付説328]表紙は「教育小説／新訳 苦児流浪記 卷上／商務印書館」、奥付写真なし[帥東21-262][振環229]「苦児流浪記」当時題名為「孤雛感遇記」←誤り[宏淑12-164]『苦児流浪記』与『孤雛感遇記』是兩個完全不同的故事 →孤雛感遇記

K0395*

苦児流浪記 (教育小説)

(法) 愛克脱麦羅著 (包) 天笑訳

『(商務) 教育雑誌』4巻4号-6巻12号 1912.7.10-1914.12.15

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878。日本語翻訳からの重訳（包天笑『鉏影楼回憶録』385頁）エクトル、マロー著、菊池清（幽芳）訳『家なき児』前後編、春陽堂1912.1.1、6.10[宏淑12-166][宏淑12-180][宏淑12-182][宏淑19-285]

[児童104][児童105]（胡從経）按：此处作者記憶有誤，書名應為『孤雛感遇記』[付説328]写真なし[彙④2570][大典241][史索二133][韓08-319][韓08-345]（梅家玲118頁）[近代269]小説名、刊年不記[劉民4][祖毅761]1912 [廣告1-374]1912^{??}[鄭編202]題名のみ[付三274]1912.7-1914.12[付日325][現史②117]角書不記、第4巻第4号1912.7.10至第6巻第12号完[俊雅13-162][韻声89]艾克多・馬洛 H. H. MOLOT 的 SANS FAMILLE 日訳本転訳[翻目14-11]日訳なし[百兒063]

[李麗237]1910^{??}とする、刊年明細不記、從日文転訳、日訳不記[李麗237]1912.7-1914.12[慶会博68]SANS FAMILLE、日訳なし、第4年第4期（民国元年七月初十日）至第6年第12期（民国三年十二月十五日）[慶会博95][慶会博99][慶会博141]原作なし、日訳なし、角書なし、第4年第4期、1912.8.22連載至第6年第12期登畢[寶19-335]

[清民刊163]30章、SANS FAMILLE[振環229]「苦児流浪記」当時題名為「孤雛感遇記」←誤り[宏淑12-164]『苦児流浪記』与『孤雛感遇記』是兩個完全不同的故事[序跋②92] →孤雛感遇記

K0395b*

苦児流浪記 (教育小説)

(法) 愛克脱麦羅著 (包) 天笑訳

上海・商務印書館 1914.9再版 小本小説

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878。日本語翻訳からの重訳（包天笑『鉏影楼回憶録』385頁）エクトル、マロー著、菊池清（幽芳）訳『家なき児』前後編、春陽堂1912.1.1、6.10[宏淑12-166][宏淑12-180][宏淑12-182][宏淑19-285]

[付説328]写真なし、民国三年（1914）九月再版[振環229]「苦児流浪記」当時題名為「孤雛感遇記」←誤り[宏淑12-164]『苦児流浪記』与『孤雛感遇記』是兩個完全不同的故事[民小史②171]『小説

月報』第6巻第9号1915.9.25広告 →孤雛感遇記

K0396*

苦児流浪記 (SO⁷⁷NS FAMILLE 教育小説) 3巻 上中下巻

(法) 愛克脱麦羅著 包公毅訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=79

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878。日本語翻訳からの重訳(包天笑『鉤影楼回憶録』385頁) エクトル、マロー著、菊池清(幽芳)訳『家なき児』前後編、春陽堂1912.1.1、6.10[宏淑12-166][宏淑12-180][宏淑12-182][宏淑19-285]

[叢書785]説部叢書二集79[商目96]教育、ACTERMELLO⁷⁷: SONS FAMILLEとする、刊年不記[唐平5989]角書不記、馬洛、訳者不記、1915.10再版とする[唐書17]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民682]説部叢書2集79編[紀編101]北京政府教育部褒奨(1916)[韻声88]商務印書館1912⁷⁷[韻声89]商務印書館1915。艾克多・馬洛 H. H. MOLOT 的 SANS FAMILLE 日訳本転訳[慶会博68]1915[振環229]「苦児流浪記」当時題名為「孤雛感遇記」←誤り[宏淑12-164]『苦児流浪記』与『孤雛感遇記』是兩個完全不同的故事 →孤雛感遇記

K0397*

苦児流浪記 (SO⁷⁷NS FAMILLE 教育小説) 3巻 上中下巻

(法) 愛克脱麦羅著 包公毅訳

上海・商務印書館1915.3.19/10.23再版 説部叢書2=79

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878。日本語翻訳からの重訳(包天笑『鉤影楼回憶録』385頁) エクトル、マロー著、菊池清(幽芳)訳『家なき児』前後編、春陽堂1912.1.1、6.10[宏淑12-166][宏淑12-180][宏淑12-182][宏淑19-285]

[樽本C]表紙なし、笑天生序で SANS FAMILLE と明記する。奥付は原著者：法国愛克脱麦羅、訳述者：吳県包公毅、発行人：印有模、総發行所：上海・商務印書館、中華民國四年三月十九日初版/中華民國四年十月廿三日再版

[付説328]写真あり、四集系列第⁷⁷二集[第]七十九編、民国四年(1915)三月十九日初版、民国四年(1915)十月廿三日再版

[付三274]表紙奥付写真あり。原著者：法国愛克脱麦羅、訳述者：吳県包公毅、中華民國四年三月十九日初版發行/中華民國四年十月廿三日再版發行、説部叢書二集第七十九編

[付日325]同左。説明して四集系列第⁷⁷二第七十九編、原作底本不記

[民外1833]1915.3初版/10再版、説部叢書2集第79編[漢訳2718]MALOR⁷⁷, HECTOR HENRI著、1915.10再版、説部叢書二集、原書SANS FAMILLE. 長篇小説[現代914]説部叢書第2集第79編[大典241]1915.3.19/1915.10.23再版[商目96]教育、ACTERMELLO⁷⁷: SONS FAMILLEとする、刊年不記[法国101][韓08-319](梅家玲118頁)[近代269]説部叢書2集第79編[振環229]1915年3月19日[振環231][劉民682]説部叢書2集79編[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒奨通俗教育小説[宏淑14][元卿中73]民国四年三月十九日初版[現史②117]1915.3/10月再版[方曉博172]1915.3/10再版、説部叢書2=79、原作不記[俊雅13-162]北京市⁷⁷商務印書館1915[俊雅13-173]北京⁷⁷・商務印書館1915[翻目14-11]日訳なし、1915.3.19/1915.10.23再版、説部叢書第⁷⁷2集第79編[百児076]原作者なし、包天笑、1915.3、説部叢書第3⁷⁷集之一[李麗237]1915.3初版/10再版、日訳なし[李麗240]1915.3/1915.10再版、説部叢書2=79、日訳なし[李麗266]1915.3初版/10月再版、説部叢書

2集第79編[寶19-335]包天笑、1915.03.19[振環229]「苦兒流浪記」當時題名為「孤雛感遇記」←誤
 り[宏淑12-164]『苦兒流浪記』与『孤雛感遇記』是兩個完全不同的故事
 [序跋②92]天笑生（包天笑）序（1915年再版）。中華民國四年三月十九日（1915）初版。中華民國
 四年十月廿三日再版。說部叢書不記 →孤雛感遇記

K0397b*

苦兒流浪記（教育小說）

（法）愛克脫麥羅著 天笑生（包天笑）訳

台北・台湾商務印書館1915/1978

HECTOR HENRI MALOT “SANS FAMILLE” 1878。日本語翻譯からの重訳（包天笑『鉏
 影樓回憶錄』385頁）エクトル、マロー著、菊池清（幽芳）訳『家なき兒』前後編、春陽堂1912.1.1、
 6.10[宏淑12-166][宏淑12-180][宏淑12-182][宏淑19-303]

K0397c

苦兒女

舍我

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1917.4.16-17

[清民報1459]1917.4.16至1917.4.17。即成舍我、『中華新報』（上海）1916.12.29至1916.12.30

曾載、篇名為「苦女兒」

K0397d*

苦兒血（復仇短篇）

沈纘学

『清心鐘』1期 1914.6

[清民刊423]「泰西說部所載「苦兒血」」

K0398

苦兒尋兄記

吳江冷

『春声』5集 民国5年旧曆5.1（1916.6.1）

[彙⑥1713][大典401][史索一1468][系目234][劉民206]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

K0398b

苦兒緣

日生

『晨星報』6年114-116期 1915.10-12

[清民刊185]

K0399

苦兒院（短篇小說）

黒子

『申報』1912.4.27

[劉民249][紫鵬268]1912.04.27[民小史46]白話、1912.4.27自由談[清民報722]1912.4.27

K0400

苦兒自述記 (社会小説)

潘文柔

『先施樂園』1919.2.25-3.27

[小報311][史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民542]『先施樂園日報』
[清民報1620]『樂園(先施樂園日報)』1919.2.25至1919.3.27

K0401

苦哥哥 (社会小説)

損公(蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社

(竹内誠)新鮮滋味之二種[一之106]報紙剪報本、中国国家図書館、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第2種[旗人2-9]天津図書館館藏、京話日報社1921

K0401b

苦哥哥

蔡友梅

張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7

[旗人2]『京話日報』社会小説「新鮮滋味」之二種

K0402

苦工記

段廬

『生計』2-10期 1912.12.11-1913.3.11

[彙⑤323][大典238]假廬[系目234]假廬[劉民47]

[民小史150]文言、第2期、1912.12.11[清民刊275]11章

K0402b

苦工人 (短篇小説)

陳度生

旧金山『中西日報』1917.5.25

[清民報904]1917.5.25

K0402c

苦工自述 (短篇小説)

小村

成都『国民公報』1919.1.18-19

[清民報1305]1919.1.18至1919.1.19

K0403

苦国之死神

蘭台散人

『中華新報』1918.4.1

[劉民464][清民報1452]1918.4.1

K0404*

苦果 (文藝小説)

(英) BRUNO LESSING 著 西巫時用 [訳]
 商務『婦女雜誌』6卷11号 1920.11
 [婦女108][蘇晨301]1920、雜載-文藝欄、小説

K0404b

苦海 (神怪短篇)
 抱一投稿 孝宗潤詞
 『河声日報』1914.11.15-16
 [清民報1353]1914.11.15至1914.11.16。即李抱一、即陶孝宗

K0405

苦海 (短篇小説)
 孝宗
 『時報』1914.12.21
 [劉民328][民小史467]文言、1914.12.21[清民報973]1914.12.21

K0406

苦海 (短篇小説)
 孝宗
 『余興』10期 1915.7
 [清民刊458]『時報』1914.12.21曾載

K0406b

苦海波 (哀情小説)
 梅影
 『女子国學報』1期 (1912)
 [清民刊277]

K0407

苦海沈珠記 (言情小説)
 鵝西女士
 『礼拝六』63期 1915.8.14
 [彙⑤1189][大典349][史索一1153][系目235][劉民113]
 [清民刊411][民小史②149]文言、第63期、1915.8.14

K0408

苦海沈珠記 (哀情小説 哀情類)
 鵝西女士
 胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
 1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
 [樽本C]中冊

K0409

苦海沈珠記
 鵝西女士
 于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十三期1915年8月

K0410

苦海花 (傳奇哀情小說)

天嘯

『甌東小說新刊』1914.4

[史索二56][現史②150]「苦海花傳奇」韓天嘯、第1-2期1914.4

[清民刊342]「苦海花傳奇」3出、第1期(1914.4)至第2期刊年不記、非小說、實為戲曲

K0411

苦海花 (劫余灰 意外姻緣)

錢於戲、汪仲賢

1913演出 『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[戲劇28]據吳研人小說改編[史索一1422][柳和城103]

K0412

苦海花

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史

K0412b

苦海回頭 (一名懺儂之罪 懺情小說)

狄小漁

『遊戲雜誌』18期 刊年不記

[清民刊309]

K0412c

苦海回頭 (一名懺儂之罪)

南生

『金鳴』1916.6.14-21

[清民報1517]1916.6.14至1916.6.21、其中6.15始作者署小漁。『遊戲雜誌』第18期(1915)曾載、作者署狄小漁

K0412d

苦海回頭

狄小漁

『泰東日報』1918.8.11-16

[清民報1152]1918.8.11至1918.8.16。『遊戲雜誌』(1915)第18期曾載、「一名懺儂之罪」、後

『金鳴』1916.6.14至1916.6.21曾載

K0412e

苦海記 (寓言短篇)

包安祉

漢口『大漢報』1917.6.2

[清民報1241]1917.6.2

K0412f

苦海茫茫回頭是岸 (警世小説)

蕭茂昌

『共和滇報』1916.11.22-25

[清民報1340]1916.11.22至1916.11.25

K0412g

苦海青蓮

澳大利亞『広益華報』1898.9.9

[LUO144]世情

K0413*

苦海雙星 2卷 上下冊

蔣炳然、廖鳴韶編訳

上海・商務印書館1920.1 説部叢書3=88

[樽本D231]巻上、表紙は手書き[樽本D232]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第八十八編

[付説514]写真あり、四集系列第三集第八十八編、民国九年(1920)一月初版、追加して民国十年(1921)十月再版

[商目98]は角書を言情とする、刊年不記[唐平6008]原著者不記、1920[唐書43]原著者不記、1920.1初版、説部叢書[劉民682]説部叢書3集88編[方曉博177]1920.1、説部叢書3=88[方曉博181]中華民國九年一月初版[哈仏民③1532]1920初版、説部叢書第3集(88)[国義457]説部叢書三集八十八編、『申報』1920.4.12商務印書館1920.3新書広告[国義457]説部叢書三集八十八編、『申報』1920.5.22広告

K0414*

苦海雙星 2卷 上下冊

蔣炳然、廖鳴韶編訳

上海・商務印書館1920.1/1921.10再版 説部叢書3=88

[叢書788]説部叢書三集88[民外4329]原著者不詳、説部叢書第3集第88編、訳文為文言体[現代681]説部叢書第3集第88編。文言訳文[商目98]は角書を言情とする、刊年不記[劉民682]説部叢書3集88編

K0415

苦海新談

杭州小逋仙

『四溟瑣紀』6巻 光緒1(1875).6

[彙①409][史索一205]『四溟瑣記^{??}』

[編年33]は『四溟瑣記^{??}』5^{??}巻、五月とする

[編年①116]『四溟瑣紀』第6巻、光緒元年八月二十六日(1875.9.25)

[九華226]第5^{??}巻、光緒乙亥五月(1875.6)

[清民刊8]光緒元年乙亥(1875)六月

K0416*

苦海余生録

勃内登女士著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

(崔文東) MISS BRADDON(MARY ELIZABETH BRADDON) “RUPERT GODWIN” [欧梵17-42]MARY ELIZABETH BRADDON, *RUPERT GODWIN*(1867)

[理論570]江東旧酒徒「訳者序」[阿英134]勃内^{??}登女士著、商務印書館訳印[劉晚282][涵訳47]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下308]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[翻目27-328]MISS BRODDEN^{??}

K0417*

苦海余生録 (警世小説)

(英) 白来登著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.11 説部叢書九=6

(崔文東) MISS BRADDON(MARY ELIZABETH BRADDON) “RUPERT GODWIN” [欧梵17-42]MARY ELIZABETH BRADDON, *RUPERT GODWIN*(1867)

[付説108]写真なし、十集系列第九集第六編、上海商務印書館、丁未年(1907)十一月初版

[叢書780]角書不記、説部叢書第九集6[民外1062]説部叢書第9集第6編[漢訳2436]亦訳勃内登、上海^{??}商務、説部叢書第九集、卷首有署名江東旧酒徒的訳者序言、訳文為白話[大典140]は書名を「古^{??}海余生録」に誤る。勃内登女士著[劉晚282]説部叢書九集6編[慧敏469]十一月、説部叢書9^{??}=6

[編年199]光緒三十三年十一月

[編年③1413]22回、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)十一月出版、説部叢書初集^{??}第八十六編と誤る[大康18-887]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]白話、説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年③1452]『神州日報』1908.2.14恵書誌謝[編年③1465]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館廣告[編年④1491]

警世小説、『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]警世小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]「苦海余生」旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2512]翻譯介紹[編年⑥2937]光緒三十三年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[『東方雜誌』8:1廣告](白話、警世小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告(白話、警世小説)説部叢書[付晚上207]『商務印書館書目提要』1909.

九改定7版、説部叢書、警世小説、提要、装成一木箱[翻目27-328]MISS BRODDEN^{??}、1907.11再版、説部叢書初版第9集第6編

説部叢書初版第9集第6編

K0417b

苦海余生録

未署撰者名

『中国紅十字会雑誌』1号 1913.5.1

[清民刊288]

K0418*

苦海余生録 (警世小説)

(英) 白来登女士著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未11(1907)/1913.12再版 説部叢書1=86

(崔文東) MISS BRADDON(MARY ELIZABETH BRADDON) “RUPERT GODWIN” [欧

梵17-42]MARY ELIZABETH BRADDON, *RUPERT GODWIN*(1867)

[樽本D194]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第八十六編
[現代904]は1907年11月初版とする[INDIANA][中村C][商目94]社会、MISS BRODDEN^{??}:
RUPERT GODWIN、刊年不記[営業373][劉晚282]説部叢書1集86編[慧敏469]説部叢書1=86[現史
②35]1907.十二月[方曉博135]角書不記、1913.12再版、説部叢書初集第八十六編、丁未孟夏江東旧
酒徒序於海上[方曉博167]丁未11(1907)/1913.12再版、説部叢書1=86、原作不記[方曉博181]角書
不記、中華民國二年十二月再版[韻声100]角書不記、白束^{??}登著、上海商務印書館1907[翻目27-
328]MISS BRODDEN^{??}、1913.12再版、説部叢書初集第86編
[序跋①366]江東旧酒徒序(1913年再版)。江東旧酒徒訳。丁未年十一月(1907)初版。中華民國
二年十二月再版。説部叢書不記

K0419*

苦海余生録 (警世小説)

(英) 白來登女士著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=86

(崔文東) MISS BRADDON(MARY ELIZABETH BRADDON) “RUPERT GODWIN” [欧
梵17-42]MARY ELIZABETH BRADDON, *RUPERT GODWIN*(1867)

[付説108]写真あり、四集系列初集第八十六編、丁未年(1907)十一月初版、民国三年(1914)四
月再版

[叢書783]説部叢書初集86[民外1032]説部叢書初集第86編、卷首有訳者(署名江東旧酒徒)序[漢訳
2436]亦訳勃内登、説部叢書初集、卷首有署名江東旧酒徒的訳者序言[現代904]1907.11初版/
1914.4再版、説部叢書初集第86編[HOOVER]丁未11(1907)/1914.4再版[商目94]社会、MISS
BRODDEN^{??}: RUPERT GODWIN、刊年不記[慧敏469]説部叢書1=86[劉民682]説部叢書1集86編
[哈仏民③1522]角書不記、1914、説部叢書初集第86編[翻目27-328]MISS BRODDEN^{??}、1914.4再
版、該叢書

K0420*

苦海余生説 (原名良人之自白 社会小説)

(日) 木下尚江著 洽恂訳述

『江西』4号 宣統1.4.23(1909.6.10)

[艷麗14-79]角書不記、(日)木下尚江『良人の自白』金尾文淵堂1906。樽本注:上編1904.12.20。

なお中編、下編もある

[彙④2443][大典189]

[編年240]

[編年④1777]第4号、宣統元年四月二十三日(1909.6.10)[大康18-915]同左

[劉晚89][慧敏489][楊凱博118][翻目5-84]原作なし[寶19-272]金尾文淵堂上篇1904.12.20、中篇
1905.07.02、下篇1905.11.12、続篇1906.07.25[清民刊154]未見

K0421

苦海鴛

喩血輪

『小説海』3卷3-4号 1917.3.5-4.5

[血輪集185][血輪集1123]『小説海』1917.3、卷号なし
 [彙⑥1408][大典431][史索一1314][系目235][劉民153]喻血輪^ㄟ
 [清民刊514]第3卷第3号至第3卷第4号、1917.3.5至1917.4.5

K0421b

苦海鴛

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

K0422

苦話

唐芝軒

『復旦』8期 1920.1.1

[彙⑥1678][劉民220]

K0423

苦家庭 (哀情小説)

孟嘯泉戲墨

『時報』1914.12.29

[劉民328]

[民小史476]白話、1914.12.29

[民小史476]白話、1914.12.30

[清民報973]1914.12.29至1914.12.30

K0424

苦家庭 (哀情小説)

孟嘯泉戲墨

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]『時報』1914.12.29至1914.12.30會刊

K0424b

苦家庭

蔡友梅

北京『益世報』1919

[旗人2-7][清民報1514]北京、社会小説、1919.1.29至1919.4.1

K0425

苦教師

彦白

『湖南教育雜誌』2年16期 1913.10.31

[彙⑤103][大典260][系目235]慶^ㄟ白[劉民42]

[清民刊262]

K0426

苦教員 (社会小説)

企翁

『礼拜六』53期 1915.6.5

[彙⑤1186][大典339][史索一1148][系目235][劉民110]

[清民刊406][民小史②101]白話、第53期、1915.6.5

K0427

苦教員

企翁

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第五十三期1915年6月

K0427b

苦尽甘来

袁玉英

『女鐸報』2冊9期-2冊10期 1913.12.1-1914.1.1

[清民刊257]

K0428

苦尽甘来 (言情小說) 1冊

許嘯天

新学会社1916.7

(邱韶瑩)見教育公報第4年第10期「咨內務部據通俗教育研究会呈請咨禁不良小說請查照文」，
署民國6年5月22日[效剛224]查禁書刊、新学会社、民國五年出版

K0429

苦尽甘来 (社会短篇)

公酌

『小說季報』3集 1919.10.1

[彙⑥2095][大典468][史索一1491][系目234][劉民238]

[清民刊667]第3集、1919.10.1

K0430

苦！苦！苦！ (白話小說)

屈生

『時事新報』1913.7.28-9.26

[劉民415][清民報1225]1913.7.28至1913.9.26、期中自8.11始改署慕俠。即莊屈生、即郁慕俠
(郁從周)、文末「慕俠附啓」言「「苦苦苦」小說、是莊君屈生之著作權、……」

K0430b

苦！苦！！苦

未署撰者名

『國報』1913.8.15-18

[清民報1379]1913.8.15至1913.8.18。『時事新報』(上海)1913.7.28至1913.9.26曾載、作者為
屈生(莊屈生)、慕俠(郁慕俠)

K0431

苦老頭 (家庭小說)

慕義

北京『益世報』1917.8.22

[劉民515][清民報1512]北京、第1回、1917.8.22至1917.8.30

K0432

苦樂乘除 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.3

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京375]与前此的「妻妾酒令(305)」相同[盛京録379]文言短篇筆記小説。「妻妾酒令(309)」的重出[劉民]未収録[清民報1084]1918.5.3

K0432b

苦樂伉儷 (哀情小説)

欣欣

『之江日報』1913.11.22

[清民報1374]1913.11.22

K0433

苦樂与誠實 (勸世小説)

(張) 碧梧

『小説新報』5年8期 己未8(1919)

[系目234]己未年八月 (1919) [劉民191]

[清民刊576]第5年第8期、己未 (1919) 八月

K0434

苦力界之情史

塵父

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402]は「苦力^{ㄉㄨ}之情史」とする[系目234]戊午年二月 (1918) [劉民185]「苦力界^{ㄉㄨ}情史」

[清民刊564]塵、第4年第2期、戊午 (1918) 二月

K0434b

苦力中快男子

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1911.1.28

[LUO136]志人[LUO153][清民報943]未署撰者名、『東華報 THE TUNG WAH TIMES』1911.1.28。『民立報』(上海) 1910.10.24、『北京日報』1910.11.30曾載

K0435

苦旅行 (實事短篇)

(吳) 双熱

蘇州『滄浪雜誌』4期 宣統2.12.8 (1911.1.8)

[編年⑤2120]第4期、宣統二年十二月初八日 (1911.1.8)

[仁敏14-431]

[清民刊186]即吳双熱

K0436

苦旅行 (實事小說)

(吳) 双熱

『小說叢報』1期 1914.5.1

[理論588][大典279][史索一1051][系目235][劉民79][現刊2275]

[民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳。旧作、有枕匣附識[清民刊353]即吳双熱、可參看『滄浪雜誌』第4期(1911.1.8)同名小說

K0437

苦蜜月 (情天哀史)

靈犀

『生活日報』1913.12.16-19

[小報282]至第1章未完[劉民452]1913.12.16-20

[民小史296]文言、1913.12.16(中略)

[民小史297]文言、1913.12.19

[清民報1391]第1章、1913.12.16至1913.12.19

K0438

苦命的孩子

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.4.11

[大悲186]

K0438b

苦命兒 (社會小說)

毓璜

『京報』1919.1.5-7

[清民報1632]1919.1.5至1919.1.7

K0439

苦命花 (哀情小說)

無愁

『小說新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1348]角書は苦情小説[系目234]角書は苦情小説[劉民170]標“苦情小説”、中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊544]第6期、1915.7[民小史②255]文言、第1年第6期、1915月份不詳

K0439b

苦命花

廉翹

長沙『大公報』1917.2.14-8.24

[清民報1424]1917.2.14至1917.8.24

K0440

苦命尼 (苦情小說)

離離

『礼拝六』14-15期 1914.9.5-12

[彙⑤1177][大典290][史索一1129][系目234][劉民101]

[民小史424]文言、第14期、1914.9.5

[民小史427]統、文言、第15期、1914.9.12

[清民刊391]

K0441

苦命尼 (苦情小說)

離離

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『礼拝六』第14、15期，上海中華圖書館1914年9月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

K0441b*

苦命鴛鴦 (哀情小說)

(英) 遜斯默爾原著 仏影訳

『好白相』6-7期 1914.9.30-10.10

[清民刊449]第7期作者改署為英国遊斯默爾原著

K0442

苦難与風流 (即五日風声)

黄世仲

上海·文匯出版社1996.12 二十世紀中国紀実文学文庫第1輯

[廷亮227]該本略去了原本中之第10章和第11章

K0443

苦惱的恋愛 (言情篇)

曹夢魚

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

K0444

苦女

昭英

『女子雜誌』1卷1号 1915.1

[彙⑥1554][大典323][史索二158][系目234][劉民162]

[清民刊528]第1卷第1期、1915.1[蘇晨284]1915、小說欄

[民小史②23]文言、第1卷第1期、1915.1日期不詳

K0445

苦女兒 (短篇小說)

損公

『順天時報』1916.9.6-10.31

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]「苦兒女」、蔡友梅、『順天時報』1916[清民報930]1916.9.6至1916.10.31

K0446

苦女兒

舍我

『中華新報』 1916.12.29

[劉民460][清民報1448] (一) 1916.12.29[清民報1448] (二) 1916.12.30

K0446b

苦女兒 (哀情短篇)

柯夢南

『滬報』 1918.1.12-14

[清民報1389]1918.1.12至1918.1.14

K0446c

苦女兒 (短篇小說)

舍我

旧金山『中西日報』 1919.4.7-8

[清民報912]1919.4.7至1919.4.8。『中華新報』(上海) 1916.12.29至1916.12.30曾載

K0447*

苦女福 (原名POOR LUCY 記事小說)

仲軒

『大世界』 1918.6.9-17

[小報293]角書は紀事小説、至9節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525][清民報1589]1918.6.9至1918.6.17

K0447b

苦女淚 (短篇小說)

善吾

『之江日報』 1913.12.19-20

[清民報1374]1913.12.19至1913.12.20。『亞東小説新刊』第1期(1914.4)刊載時署作者為著者湯善吾

K0448

苦女淚 (短篇小說)

善吾

『亞東小説新刊』 1914.4

[史索二56][劉民683]『東亞^{??}小説新刊』
[清民刊342]社会小説、湯善吾、第1期、1914.4

K0449

苦女淚 (社会小説)

筆花

『先施樂園日報』 1919.12.22-23

[劉民545][清民報1624]『樂園(先施樂園日報)』 1919.12.22至1919.12.23

K0449b

苦女飄流記 (悲憫小説)

紅蕙閣主人

『越鐸日報』1919.10.14-15

[清民報1276]1919.10.14至1919.10.15

K0450*

苦情緣

不詳

『盛京時報』1913.9.9-30

(渡辺浩司)『盛京時報』2051号(1913.9.9)-2069号(1913.9.30)。創作ではなく、翻譯。原作は、佐藤菊亭(蔵太郎)『訂正増補 慘風悲雨 世路日記』偉業館, 1895.11.25

(宋海燕)1912.1-1919.5?[盛京065]1913.9.9-30[盛京録065]域外白話短篇才子佳人小説[劉民353]作者未標、1913.9.9-30[寶19-015][清民報1071]未署撰者名、1913.9.9至1913.9.30

K0451*

苦人約瑟實録

美国公理会伝教士富善CHAUNCEY GOODRICH著

京都(北京)・灯市口美華書院1875

[莉華10B-285]官話6頁[哈仏485]「苦人約色實録」[哈仏527]「苦人約色實録」[子鵬C133]

GOODRICH, C. 訳 “POOR JOSEPH”

K0451b

苦肉計 (短篇小説)

未署撰者名

浙江嘉善『善報』1912.8.18

[清民報1292]1912.8.18

K0451c

苦肉計

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.9.30-10.2

[清民報1026]1913.9.30至1913.1913.10.2。『申報』1916.9.11遺聞軼事欄収有此篇、作者署是龍、即朱家翔

K0451d

苦肉計

未署撰者名

『檳城新報』1913.10.24-30

[清民報808]1913.10.24至1913.10.30。『申報』1913.9.11遺聞軼事欄収有此篇、作者署是龍、即朱家翔、『南洋総匯新報』1913.9.30至1913.1913.10.2亦曾載

K0452

苦商福

待余生

『北京商業日報』1920.11.16-12.14

[小報579]従2節[劉民608]1920.11.16のみ

K0453

苦社会 48回

佚名著 海上漱石生（孫玉声）叙

上海・図書集成局 光緒31(1905)

24回と同じ[澤田S1-14][提要936]首漱石生光緒乙巳(1905)七月序[書坊訂656-8][大典89][近大581]章回小説[歴近262]原題「苦社会初集」、未見続集、政治小説[古大902][通典575]近代章回小説[古提712][劉晚282][近代268]小説名[学大1594]章回小説[鄭編231]反美華工禁約[鄭編244][鄧314]（段懷清）（許軍422）1905、華工系列

K0454

苦社会 48回

佚名著 海上漱石生（孫玉声）叙

上海・申報館 光緒31.7(1905.8)

24回と同じ。上海・図書集成局銅活字排印[習斌二55]表紙写真あり、奥付写真は、印刷所上海図書集成局、総發行所申報館、光緒三十一年秋七月初版三千部[付三7]24回、同左、未署撰者（阿英）[理論136][理論558][阿英81][中村53-42]漱石生のみ[大辞⑤3599]近代白話章回小説[大典89]上海図書集成局印行[全書247]清代小説、光緒三十一年（1905）七月上海図書集成局刊印、申報館發行[系目234][書坊訂578-23][編年②866]『申報』1905.7.31広告[編年②879]『新聞報』1905.8.24広告

[編年143]七月、図書集成局刊印、申報館發行

[編年②882]光緒三十一年七月出版

[編年④1710]社会小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局広告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司広告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2380]自著介紹[編年⑥2937]図書集成局、光緒三十一年版[目白190]上海図書集成局刊印、上海申報館發行[劉晚282][紀編54]白話章回小説、1905（段懷清）1905.8版[現史①275]上海図書集成局刊印、申報館發行1905.8.10[付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、社会小説[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、社会小説[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、社会小説[晚史注5-10]

K0455

苦社会 （実事小説）

本玄

『生活雑誌』2-11期 1912.8.16-1913.3.1

[彙⑤160][大典233][系目234][劉民42][史索記83]角書不記、本莊^{??}著、1912.8のみ

[清民刊265]7回[葉嘉232]『生活』2期1912.11.5^{??}

K0456

苦社会

佚名著 海上漱石生（孫玉声）叙

上海文化出版社1958.9

[大辞⑤3599][景深342][目白190][学大1594]校注本[中文737]長篇小説、1958年[古目159]上海文化出版社校注、據上海図書集成局版本重印（段懷清）標“晚清小説・苦社会”[晚史注5-10]未詳

K0457

苦社会 24回

佚名著 海上漱石生（孫玉声）叙

中華書局上海編輯所編輯 北京・中華書局1959.8

「出版者の話」光緒三十一年(1905)由上海図書集成局印行，無作者姓名[増田155][古大902][樽本][目白190][中華百513]上海文化出版社校注[古目160]中華書局上海編輯所1959.8（段懷清）1959.1再版本[晚史注5-10]一九五八⁷⁷年、漱石生の叙はなし

K0458

苦社会 48回

佚名著 海上漱石生（孫玉声）叙

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

24回と同じ[全書247][通典575][目白190][学大1594][習斌二58][晚史注5-10]

K0459

苦社会

佚名著 海上漱石生（孫玉声）叙

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑤3599][目白190][学大1594]

K0460

苦社会 24回

佚名著 海上漱石生（孫玉声）叙

鄭州・中州古籍出版社1985.2

毛德富編校 「黄金世界」と合冊[大辞⑤3599][目白190][学大1594]排印本[古目160]「苦社会」「黄金世界」

K0461

苦社会 48回

佚名著 漱石生（孫玉声）叙

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系54

「苦学生」「拒約奇譚」「禽海石」「笏山記」「黒籍冤魂」と合冊。此次即以1905年上海図書集成局印刷，申報館發行的初版本為底本，進行校点、排印。校点者：景岱、責任編委：王繼權[樽本]

K0462

苦社会 48回

佚名著 海上漱石生（孫玉声）叙

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』15 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

24回と同じ。董文成「総序」、校点凡例。畢宝魁校点。「前言」。「劫余灰」「癡人説夢記」と合冊

K0463

苦社会 24回

佚名著

『睡獅恨』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「市声」「恨海」「瓜分慘禍預言記」「獅子吼」「盧梭魂」
「鄰女語」「黄金世界」と合冊

K0463b

苦孀 (実事短篇)

競強

『旅客』2卷32期 1909.8.28

[王梁138][清民刊157]

K0463c

苦同学共産記 第1-2章

王統照

『中国大学学報』1期 1919.4.13

[清民刊681]第1期、1919.4.13

K0464*

苦心救弟堅守貞操

(英) 莎^{??}士比亜著 達文社訳

『海^{??}外奇談^{??}』達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “MEASURE FOR MEASURE”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{??}” からの漢訳

[阿四243]「苦心救弟堅守貞操」『海^{??}外奇譚』光緒二十九年(1903)十一月[阿英138]『海^{??}外奇談^{??}』
[大典62]『海^{??}外奇談^{??}』

[編年115]『海^{??}外奇談^{??}』光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚282]『海^{??}外奇談^{??}』[慧敏422]『海^{??}外奇談^{??}』[清茹単45]『海^{??}外奇談^{??}』[現史①222]『海^{??}外
奇談^{??}』[翻目27-329]原作なし、莎^{??}士比亜、『海^{??}外奇談^{??}』

K0465*

苦心救弟堅守貞操

(英) 索士比亜SHAKSPERE^{??} (蘭卜散文) 訳者不記

『海^{??}外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし(上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “MEASURE FOR MEASURE”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{??}” からの漢訳

K0465b

苦学成名 (短篇小説)

吳秀山筆述 麦梅生潤詞

『晨星報』9年141期 1918.1

[清民刊185]

K0466*

苦学生

(日) 山上上^{??}[>]泉著 中国之苦学生訳

作新社、開明書店 光緒29.閏5.20(1903.7.14)

原著者は山上ゝ泉、「ゝ泉」は「ちゆせん」と読む。上海図書館所蔵
 [東元06-198]は原作を『学生の苦心』文学同志会1903.3とする（表紙目次は「学生の苦心」、本文は「学生之苦心」1903.3.5）
 [樽本C][阿英134]山上上^ア泉、作新社 光緒癸卯(1903)[中島76-109]阿英目録を引いて山上上^ア泉著[大典61]は山上上^ア泉著、中国^ア苦学生訳とする[中日860.341]山上上^ア泉、1903（光緒29）[漢訳2247](日) 山上上^ア泉著、1903（光緒二十九）[編年②624]『大陸』第10号1903.9.1広告
 [編年113]山上泉^ア著。光緒二十九年
 [編年②630]日本山上泉^ア著、上海・作新社、光緒二十九年（1903）七^ア月出版[大康18-826]同左。
 日本山上泉^ア著、七月但日期不詳
 [編年②701]天津『大公報』1904.5.3広告[編年⑤2512]翻訳紹介、日本山上泉^ア著、光緒二十九年七^ア月出版[劉晚282]山上^ア泉著[慧敏421]山上^ア泉著[清茹単25]山上泉^ア著[涵教28]日本山上上^ア泉著、中国之苦学生訳、開明書店 光緒二十九年閏五月[版補下250]日本山上上^ア泉著、中国之苦学生訳、開明書店 光緒二十九年閏五月[祖毅706]苦学生訳、日本山上上^ア泉著、出版社不記[張治A293]山上上^ア泉、出版社刊年不記[艶麗14-80*]作新社1903。（日）山上ゝ泉著『学生の苦心』文学同志会1903[現史①221][日]山上泉^ア著、作新社1903[麗萍63][日]山上上^ア泉著、1903年作新社版[付晚上415]『中外日報』1903.9.22開明書店広告[付晚上441]『大陸』第二年第五期1904.7.3作新社広告[付晚上464]『大陸』第三年第十三号1906作新社広告、提要[翻目14-12]原作なし、山上泉^ア[百兎019]教育小説、山上上泉原著、苦学生訳[晚史注14-82]原作および訳者未詳[寶19-236]山上上^ア泉『学生の苦心』文学同志会1903.03.05。作新社・開明書店1903

K0467

苦学生

不題撰人

『啓蒙画報』2集5冊上下 光緒29.12.15-甲辰1(1904.1.31-)

K0468

苦学生

『京話日報』37-49号（1904.9.21-10.3）

[小報558]刊年不記[劉晚156]刊年不記（侯曉晨）37号（1904.9.21）至49号（1904.10.3）[清民報999]未署撰者名、第37号至第49号刊年不記

K0469

苦学生 10回

作者不記

『繡像小説』63-67期 刊年不記〔乙巳11.1-丙午1.1(1905.11.27-1906.1.25)とするは誤り〕

第63-67期実際の刊年は推定丙午1906八月-十月

[彙②1114]刊年を推測して旧暦〔乙巳十一月〕-〔丙午正月〕とする[阿閑55][阿閑174][中村53-42]佚名氏のみ[中島76-110]山上ゝ泉本と同一か否かは不明[欧蕭79]光緒三十一年(1905)十二月^ア至光緒三十二年二月^ア[補目51]佚名著、期数不記、光緒三十一年（1905）^ア[提要944]光緒三十一年(1905)12月^ア至三十二年（1906）2月^ア[提要1281][大典100]不題撰人、1906.1^ア[史索一272]刊年を推測して旧暦〔乙巳十一月〕-〔丙午正月〕とする（[新加106]）[全書248]清代小説、「作者杞憂子」とする。光緒三十一年(1905)十一月^ア至光緒三十二年一月^ア[近大581]章回小説、不題撰人。『繡像小説』

第33^㉞至36^㉞期連載と誤る。光緒三十一年^㉞至三十二年(1905-1906)^㉞[歴近252]教育小説、杞憂子著とする。光緒三十一年(1905)十一月^㉞至三十二年(1906)一月^㉞[系目234]は杞憂子著、角書を教育小説とする。光緒三十一年十一月^㉞至三十二年一月^㉞(1905-1906^㉞)[古大905]は杞憂子著とする。光緒三十一年(1905)十二月^㉞

[編年147]作者署「杞憂子」。光緒三十一年十一月^㉞

[編年③1077]第1-2回、第63期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月。本編未署作者名、内容為「杞憂子」講述之故事、故各家著録作者為「杞憂子」[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第3-4回、第64期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1126]第5-6回、第65期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1127]第7-8回、第66期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年152]光緒三十二年正月^㉞、畢

[編年③1127]第9-10回、第67期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十月、畢[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[目白191]原書不題撰人。阿英等認為作者即杞憂子。光緒三十一年(1905)十一月^㉞至光緒三十二年(1906)一月^㉞[古提714]杞夏^㉞子著。光緒三十一年(1905)^㉞[劉晚28]不題撰人。乙巳十一月(1905.11)^㉞至丙午正月(1906.1)^㉞[近代269]小説名、光緒三十一年(1905)十二月^㉞[学大1593]章回小説、近代杞憂子著、光緒三十一年(1905)^㉞、三十二年^㉞[中外370]章回白話小説、佚名、63-67期、1905年^㉞[習斌288]杞憂子[広告1-123]杞憂子。期数刊年不記[九華232]乙巳十一月初一至丙午正月初一(1905.11.27-1906.1.25)と誤る(許軍422)杞憂子^㉞、63期起連載のみ、1905-1906と誤る、華工系列[現史①283]杞憂子^㉞、第63期1905.十二月^㉞至第67期完と誤る[晚史注13-77]

[清民刊65]陳書断第63期出版日期在丙午八月、第67期在丙午十月

K0470

苦学生 (短篇小説)

鉄(胡適)

『競業旬報』33期 戊申年10.21(1908.11.14)

胡適作という(陳金淦)[彙③2082][大典159]は鉄児とする[史索二125][系目235]

[編年225]

[編年④1638]第33期、光緒三十四年十月二十一日(1908.11.14)

[目白191]同名小説というだけ[劉晚57]

[清民刊105]即胡適、『青年雜誌』1915年第3期刊載時作者署「江頑仙」

K0471

苦学生

杞憂子(?)

中国商務印書館1915

[欧蕭79]不題撰人[提要944]不題撰人[提要1281][大典100]([新加106]) [近大581][歴近252]杞憂子著[系目234]杞憂子、角書は教育小説[書坊訂811-24]10回、鉛印

[編年147]杞憂子

[目白191][古提714]杞夏^{??}子著[近代269]不題撰者[劉民683][純16]杞憂子撰、商務印書館刊、『繡像小說』抽印本、線裝[學大1593]單行本[現史①283]

K0471b

苦學生 (白話體 短篇小說)

江頑仙

善導報社『青年雜誌』3期 乙卯(1915)3中旬

[清民刊534]第3期、乙卯(1915)三月中旬、『競業旬報』第33期曾刊、作者署銜

K0472

苦學生 (教育小說)

苦海余生 (劉哲廬)

『學生週刊』1917.4以降?-同年10?

[史索二95][王玉134]劉錦江、角書不記、1917年第10期

[清民刊640]學生小說、『學生周刊』第10期、1917.10.6、即劉哲廬

K0472b

苦學生 (教育短篇)

免費第一二月考優等無名潘志傑

『中華編譯社社刊』5号 1917.6.16

[清民刊632]第5号、1917.6.16

K0472c

苦學生 (實事小說)

克訓

『滬報』1917.8.13-14

[清民報1388]1917.8.13至1917.8.14。即湘潭肖克訓

K0473

苦學生

甘笑影

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1602]短篇小說、『勸業場』1918.12.10至1918.12.12

K0474

苦學生 (實事小說)

夢芸原稿 龔樓潤詞

『新世界』1918.4.16-21

[劉民517][清民報1544]龔樓潤詞、1918.4.16至1918.4.21

K0475

苦學生 10回

杞憂子(?)

阿英編『反美華工禁約文學集』北京·中華書局1960.2 中國近代反侵略文學集

([新加106]) [全書248][目白191][習斌二59][晚史注13-77]

K0476

苦學生

杞憂子(?)

台灣·廣雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加106][目白191]

K0477

苦學生 10回

杞憂子(?)

湖南文藝出版社1987.7 中國近代小說選輯

陳衍燐責任編輯。「掃迷帚」「瞎騙奇聞」と合冊

K0478

苦學生 10回

佚名

『中國近代文學大系』2集6卷小說集四 上海書店1992.12

據『繡像小說』63-67期、上海商務印書館版

K0479

苦學生 10回

佚名著

南昌·百花洲文藝出版社1993.9 中國近代小說大系54

「苦社會」「拒約奇譚」「禽海石」「笏山記」「黑籍冤魂」と合冊。此次即以『繡像小說』上連載的本子為底本，進行校點、排印。校點者：景岱、責任編委：王繼權[樽本]

K0480

苦學生 10回

杞憂子(?)

張振鈞編注『中國大眾小說大系·近代卷4』太原·北岳文藝出版社1994.4

K0481

苦學生 (短篇小說)

鉄(胡適)

周質平主編『胡適早年文存』台灣·遠流出版事業股份有限公司1995.5.1

『競業旬報』33期 戊申年十月二十一日

K0482

苦學生 10回

佚名

王繼權編『中國近代中編小說選』北京·中國青年出版社1996.10

K0483

苦學生 10回

杞憂子(?)

董文成、李勤學主編『中國近代珍稀本小說』6 瀋陽·春風文藝出版社1997.10

董文成「總序」、校點凡例。韓俐華校點。「前言」。「海上魂」「自由結婚」「斷鴻零雁記」と合冊

K0484

苦学生伝 (宗教小説)

憫哉

『興奮報』1918.7.26

[劉民404][清民報1144]12章、1918.7.26至1918.11.22

K0485

苦姻縁 (奇情小説)

陳聾龍

『七天』2期 刊年不記(1914)

[史索一1256][清民刊488]第2期、刊年不記

K0486

苦英雄逸史

任克

『浙江潮』2期 光緒29.2.20(1903.3.18)

[樽本C]影印本。「普露士亜皇后路易設」、目次は癸卯二月二十日、表紙は癸卯三月二十日、奥付は光緒二十九年三月二十日

[中村62-63][彙②787][大典50][史索二118][系目234]

[編年96]

[編年②576]副題「普露士亜皇后路易」、第2期、光緒二十九年二月二十日

[劉晚17][清茹報38]副題を「普魯士皇后路易」とする[現史①193]第2期1903.3.18[周梁74]

[清民刊44]有学者推断「任克」為任克任

K0487

苦語

季子

『北京新報』1920.7.1

[劉民588]

K0488

苦雨村 (短篇小説)

樵夫

『東亜小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民683]『東亜^ア小説新刊』[紀編146]題名のみ

[清民刊341]社会小説、樵父、第1期、1914.4

K0489

苦雨淒風 (時事小説)

賊菌

『小説新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民195]

K0490

苦鴛鴦 (偵探小説) 10回

孫紀于撰

上海・沈鶴記書莊

石印本[大辭⑤3601]近代中篇小說、刊年不記、石印本[書坊958-10]刊年不記、石印[書坊訂876-31]同左[系目235]石印本、刊年不記。東大東文研[偵探787]角書不記、刊年不詳、石印本

K0491

苦鴛鴦

損公（蔡友梅）

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073][系目235]掲載紙、刊年不記[通典639][劉民683]民国初年[潤琦58]新鮮滋味。刊年不記[一之106]報紙剪報本、首都図書館、「新鮮滋味」系列[旗人2-9]天津図書館館蔵、京話日報社 1921

K0492

苦鴛鴦（哀情短篇）

了青

『申報』1913.12.15

[劉民261][紫鵬271]1913.12.15[民小史296]文言、1913.12.15自由談[清民報736]1913.12.15

K0493

苦鴛鴦

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇60][柳和城103][史索一1423]

K0494

苦鴛鴦

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は写情小説、香如叢刊卷六[史索二87]
[清民刊613]写情小説、未署撰者名、丙辰（1916）二月

K0494b

苦鴛鴦（小説屑）

龍昇

『小説叢報』3年4期（26期）1916.11.10

[民小史②409]文言、第3年（1916）第4期（第26期）、1916.11.10

K0495

苦鴛鴦

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]夢夢生、第2期、1917.11.1

K0495b

苦中樂

楊軾

『青年鏡』8期 1915.12

[清民刊331]本期缺損

K0496

苦中樂 (短篇小說)

愛如

北京『益世報』1917.8.9-10

[劉民515]登『益世白話報』[清民報1512]北京、1917.8.9至1917.8.10

K0496b

苦衆生 (社会長篇) 2-3

悟真

広州『大同日報』1919.10.18-11.1

[清民報1647]1919.10.18至1919.11.1

K0497*

苦自覓幾与露開幾 (KUZMITCHI AND LUKITCHI)

(俄) MAXIM GORKY著 張三眼訳

『太平洋』2卷2号 1919.12.5

GORKII著

[彙①872][劉民228][付116][付俄18][翻目27-330]

[清民刊634]小説、第2卷第2号、1919.12.5

K0498

苦作樂 (短篇小說)

愛樓

『申報』1912.7.29-30

[劉民252][紫鵬264]1912.07.29-1912.07.30[民小史95]愛、白話、1912.7.29[民小史95]続、愛樓、白話、1912.7.30[清民報724]愛、1912.7.29至1912.7.30、其中1912.7.30作者署愛樓。即童愛樓

K0499

苦作樂 (短篇小說)

(童) 愛樓

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし[民小史272]白話、第2期、1913.10.20

[清民刊301]1913.10.20。『申報』1912.7.29至1912.7.30曾載

K0500

袴襠中之炸彈 (滑稽小説)

瘦蝶

『新聞報』1914.10.24

[劉民285][民小史443]文言、1914.10.24[清民報778]1914.10.24、即許瘦蝶

K0501

庫緞眼

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073][通典639]は「庫鍛眼」とする(竹内誠)新鮮滋味之第五種 社会小説[劉民683] 民国初年[一之106]報紙剪報本、首都図書館、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第5種[旗人2-9]首都図書館館蔵、京話日報社[旗人2-9]天津図書館館蔵、京話日報社1921

K0502

庫鍛眼

損公(蔡友梅)

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

民国間剪報本

K0502b

庫宮穢史 (近事小説) 第7回

曇郎

『人權報』1914.8.3-9.26

[清民報1218]1914.8.3至1914.9.26

K0503

酷官盲賊 (短篇小説)

詹詹

『神州日報』1916.3.27-4.1

[劉民395][清民報1116]1916.3.27至1916.4.1[民小史②302]白話、1916.3.27、至04.1止

K0503b

酷官盲賊 (短篇小説)

詹詹

旧金山『中西日報』1916.6.24-27

[清民報901]1916.6.24至1916.6.27。『神州日報』1916.3.27至1916.4.1曾載

K0504

庫倫劇戰夢 (短篇小説)

鉄俠

『時報』1913.1.7

[劉民319]登“小時報”

[民小史162]「小時報」、文言、1913.1.7(中略)

[民小史170]「小時報」、文言、1913.1.26

[清民報961]1913.1.7至1913.1.27

K0504b*

庫倫送車記

(美)李蒙英、大可

『進歩』1915

[周梁176]

K0505

庫倫夜譚 (神怪地理小説)

(許) 指巖

『庸言』2卷1・2号合刊 1914.2.15

[彙⑤347][大典275][系目208][劉民46][紀編125]題名のみ

[清民刊275]即許指巖[培成11-79]許指巖、刊年不記

K0505b

庫倫夜談 (神怪地理小説)

指巖

新加坡『振南日報』1914.3.14-4.7

[清民報1368]1914.3.14至1914.4.7。即許指巖、『庸言』第2卷第1・2合刊(1914.2.15)曾載

K0505c

庫倫夜譚 (神怪地理小説)

指巖

『亜細亞日報』1914.9.25-10.10

[清民報1287]1914.9.25至1914.10.10。即許指巖、『庸言』第2卷1、2号合刊(1914.2.15)、『振南日報』1914.3.14至1914.4.7曾載

K0506

庫倫夜譚 (神怪小説 神怪類)

(許) 指巖

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

K0507*

庫若索探險記 17章

(英) 但以理德福DANIEL DEFOE著 (英) 梅益盛ISAAC MASON、金豹廬合訳

上海・広学会1923

[樽本]中華民國十二年新訳[莉華09-93]“THE ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE”。
ISSAC^マ MASON官話訳[莉華10B-285]官話82頁[莉華15-031][莉華15-229]ISAAC MASON[付晚
下863]『広学会出版書目』1928、故事304[付晚下876]『広学会出版書目』1928、雜類304(故事
と同番号)[付晚下880]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、孩童読物

K0507b

酷暑与酷吏之比較

澳大利亞『愛国報』/『警東報』/『警東新報』1910.11.26

[LUO141]諧謔

K0508

誇大寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年430卷 光緒3.2.3(1877.3.17)

[彙①96]

K0509

快出版了

高仲時

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

K0509b

快發財 (社会小說) 6章

楚濤

『中華民國報』1912.8.13-29

[清民報1345]1912.8.13至1912.8.29

K0510

快活夫妻 14回

吳双熱

1914

[大辭⑤3102]近代白話章回小說、民国初年初版[通典604]近代章回小說[劉民683][劉民763] (滑稽艷情)、小說叢報社、『申報』1917.6.8廣告[通目②751]固形小說、出版單位和出版時間不詳[民小史②363]『小說叢報』第3年第1期1916.8.10廣告

K0510b

快活夫妻 (滑稽艷情)

双熱

『五銅圓』15-16期 1914.11.15-12.1

[清民刊427]

K0511

快活夫妻 14回

吳双熱著 徐枕亞評閱

上海·中原書局1936.10 中国文学名著

[大辭⑤3102]1936.10重版[通典604]中国文学名著叢書[民中09353]1936.10再版

K0512

快活林

海寧無我

『新聞報』1914.8.20

[劉民282][民小史417]文言、1914.8.20[清民報775]1914.8.20、即宋雲彬

K0513

快活林 (滑稽短篇)

澹園

『新聞報』1914.8.25

[劉民283][民小史419]「快死林」、文言、1914.8.25[清民報775]1914.8.25

K0514

快活林中鳥 (滑稽短篇)

双熱

『新聞報』1914.11.28

[劉民286][民小史458]文言、1914.11.28[清民報780]1914.11.28、即吳双熱

K0514b

快活人語 (寓言小説)

秋魂

『翰縁雑誌』1期 1919.5下旬

[清民刊684]第1期、1919.5下旬、目録作者署王秋魂

K0515

快活三郎 (滑稽小説)

(吳) 双熱

『小説叢報』第1周年増刊-3年1期 1915.6.28-1916.8.10

[大典342][史索一1091]角書は滑稽艶情、3年1期1916.8で掲載[系目210][劉民84][現刊2285]周年増刊、刊年不記[現刊2292]本文角書は滑稽艶情[現史③43]角書は滑稽艶情、著者不記、『小説叢刊』第3年第1期1916.8

[清民刊362]第一周年増刊、1915.6.28 [清民刊367]「快活三郎(二)」、第3年第1期、1916.8.10

[民小史②118]文言、第一周年増刊、1915.6.28

[民小史②362]二、文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

K0515b

快活三郎 (滑稽小説)

双熱

常州『新報』1919.8.13-16

[清民報1626]1918.8.13至1918.8.16。即吳双熱、『小説叢報』第1周年増刊(1915.6.28)曾載

K0516

快活死 (短篇記実)

古黟、碧痕

『遊戯雑誌』2期 1914?

[樽本]刊年不記[系目210]は1913年とする[勤勤286]第2期、推算1914.2左右

[清民刊305]刊年不記、古黟碧痕即胡碧痕

K0517

快活之旅行 (愛国小説)

蒋景緘

上海・進歩書局1916.6/1927.5再版

[民中09101]1916.6初版/1927.5再版/1931.3三版[系目210]1916[付朱287]1931.3三版[劉民683]1916.6初版/1927.5再版/1931.3三版[劉民765](偵探小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[付二5]『小説大觀』新小説廣告[付晚上376]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類:

愛国小説

K0517b

快救国 (警世小説)

仲強

『越鐸日報』1915.4.20

[清民報1262]1915.4.20

K0518

快樂島

冰心

『快樂雜誌』1期 1914.10

[史索二67][清民刊493]第1期、1914.11.18

K0519*

快樂的方法

程本海訳

『時事新報』1920.2.10

[劉民425]

K0520*

快樂的過新年 (原名 CONTE POUR COMMENCER GAINNENT L'AUNEE)

亜那多而法蘭西原著 六伽訳

『小説月報』11卷12号 1920.12.25

ANATOLE FRANCE著

小説新潮[史索一933]原作、原著者を脱落させている[劉民39]小説新潮[曉岩26](法)法朗士著、高六伽訳[曉岩242]小説新潮、亜那多而、1920

K0521

快樂乎自殺乎 (社会小説)

『新民徳』1卷1号 1916.10.10

[彙⑥1781][大典409]佚名[系目209]

[清民刊618]未署撰者名、第1卷第1号、1916.10.10

K0521b

快樂乎自殺乎 (社会小説)

未署撰者名

漢口『崇徳公報』1916.11.16

[清民報1558]1916.11.16。『新民徳』第1卷第1号(1916.10.10)曾載

K0522

快樂一生 (理想小説)

樂天生

『時報』1914.6.22

[劉民324]

K0522b

快樂之一生 (理想小説)

樂天生

『時報』1914.6.22

[民小史394]文言、1914.6.22余興欄[清民報968]1914.6.22

K0523

快樂之一生 (理想小說)

樂天生

『余興』4期 1914.11

[清民刊453]『時報』1914.6.22曾刊

K0524*

快樂種子 (THE SEED OF HAPPINESS)

孫毓修編訳

上海・商務印書館1914.12/1923.1六版 童話1=32

[樽本][大典312]著者不詳、1914.12[商目89][劉民683]童話1集32編(柳和城73頁)[翻目27-332]1914.12、童話なし[百兒044]童話第1集[李麗239]1914.12/1922.9第6版、童話1集32[王琳246]童話、1923.1

K0525

快夢 (短篇小說)

鑿(王斧軍)

『繪圖中外小說林』2年6期 刊年不記

香港影印

K0526

快夢 (短篇小說)

鑿(王斧軍)

『中外小說林』2年10期^{??} 戊申年4.10(1908.5.9)

[彙③2277]2年10期は2年6期の誤り[大典154][史索二22][系目210]著者名不記

[編年211]

[編年③1476]繪圖『中外小說林』第2年第6期、光緒三十四年二月二十九日(1908.3.31)

[劉晚76][九華252][志威190]疑似王斧小説、『繪圖中外小說林』第2年第6期、3.31

[清民刊134]刊年不記[冬麗19-231]『中外小說林』、1908年第6期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①312]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1908年第6期、刊年不記、短篇小説

K0526b

快夢 (短篇小說)

鑿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第6期

K0526c

快人快事 (社会小説)

行素

『遊戲雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

K0527*

塊肉余生述 (社会小説) 前編2巻 後編2巻

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

商務印書館 前編光緒34.2.2(1908.3.4) 後編光緒34.3(1908) 欧美名家小説

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

孔夫子旧書網に写真あり。前編上下巻、続編上下巻、欧美名家小説、前編光緒三十四年二月初版、
続編光緒三十四年三月初版

[付説126]写真なし、欧美名家小説(根拠『樽目第九版』)

[泰来033]角書不記[理論572]前編序、後編識語[阿英155]角書不記、(英)迭更司著、魏易不記[阿研
253]角書不記[阿研452][阿研610][『東方雜誌』8:1広告](社会小説、林紓訳)欧美名家小説[劉民
771][『東方雜誌』8巻1号広告(社会小説、林紓訳)欧美名家小説[虚白88]角書不記、迭更司C.
DICKENS、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢305]同左[中村49B-15][中英136][營業353][劉晚283][慧
敏475][韓近144][涵訳64]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十四年[版補下315]角書不記、
原著者不記、林紓等訳、光緒三十四年[劉民775][『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説、
大本前編、続編、小本前編、続編[祖毅726]狄更斯[張治A238]角書不記、狄更斯“DAVID
COPPERFIELD”1850、前編後編。林訳小説叢書第22編、前編の表紙写真あり[兒童164]角書不
記、CHARLES DICKENS原著、光緒三十四年(1908年)二月初版前編2巻、三月初版後編2巻[宏
照42]角書不記、前編、続編、光緒三十四年(1908)二月、三月[兵蘭196]角書出版社不記1908[兵
蘭199]角書不記、1908[紀編9]題名のみ[紀編81]角書不記、前編序、1908.2[鄭編280]角書不記、英・
迭更司著、林紓訳のみ、1908[史索記73]1907.12成[史索記76]題名のみ、阿英目録を引用[史索記
96]1916教育部審核の小説

[編年207]前編2巻、光緒三十四年二月初二日(1908.3.4)

[編年229]前編。光緒三十四年。小説林社出版と誤る

[編年③1463]前編2巻64章、光緒三十四年二月初二日(1908.3.4)出版、林訳小説叢書第二十二編
とするのは不適切[大康18-893]同左、林訳小説叢書削除

[編年④1504]後編2巻64章、光緒三十四年(1908)三月出版、林訳小説叢書不記[大康18-896]同左、
三月但日期不詳、林訳小説叢書不記

[編年④1514]林訳、前後編、『中外日報』1908.5.10商務印書館広告[編年④1533]旧金山『中西日報』
1908.6.4広告[編年④1569]前後編、林訳、『新聞報』1908.8.2商務印書館広告欧美名家小説[編年④
1641][『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説広告[編年④1746]前後編、『神州日
報』1909.5.9商務印書館広告[編年④1881]「塊肉余生(録^譯[述])」[編年④1958][編年⑤2176][編年
⑤2513]翻訳紹介[編年⑥2937]前編2冊、光緒三十四年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日
報社代售[大康05]光緒三十四年版[編年210]後編2巻、光緒三十四年三月[編年③1445]初後編、欧美
名家小説・林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1530]天津『大公報』
1908.5.30商務印書館広告[編年④1624]前編、続編、光緒三十四年(1908)九月『天囚懺悔録』広
告[編年④1974][編年⑥2937]続編2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-716][『中
西日報』1908.6.4広告[張車143]前編、2巻2冊、光緒三十四年二月初二日(1908.2.23)[張車145]
続編、2巻2冊、光緒三十四年二月二十五日(1908.3.27) / 1915.10三版^譯[張車147]後編、2巻2冊、
光緒三十四年三月初九日(1908.4.9) / 1915.10三版^譯[麗華博43][仁敏14-441]林訳、『大公報』
1908.5.30商務印書館広告[仁敏14-458]前編後編、『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林

訳小説広告[仁敏14-559][瓊芳博118頁]翻訳小説、後編、英国却而司迭更斯著、光緒三十四年三月[郭楊34]角書不記、迭更司、1908年2月新曆旧曆混用[郭楊34]角書不記、続集、迭更司、1908年3月新曆旧曆混用[現史②42]角書不記、前編2巻、1908.3.4[韻声77][韻声101]角書不記、迭更司著、前編、上海商務印書館1908[韻声101]角書不記、迭更司著、後編、上海商務印書館1908[韻声251]前編、1908年2月(新曆旧曆混用)[韻声251]後編、(1908年)3月(新曆旧曆混用)[付晚上186]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、社会小説、提要[翻目5-85]前編、光緒三十四年二月二日(1908.3.4)／後編、光緒三十四年三月(1908)[百兒042]前編上下巻、查爾斯・狄更斯、1908.2-3[義胄126]前後篇、英国卻而司迭更司原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下社会之属[義胄172]社会小説、CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” [李麗235]前編上下巻、1908.2-3⁷⁷[晚史注14-48]
[序跋①378]前編光緒三十四年二月(1908)初版、続編光緒三十四年三月(1908)初版。欧美名家小説不記[序跋①379]附記(続編1908年初版)

K0528*

塊肉余生述 (社会小説) 前編2巻 後編2巻

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=22

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[林訳全集17]表紙は後編、本文と奥付は続編、上海・商務印書館、誤って『歇洛克奇案開場』の奥付を掲載する(中華民國三年六月初版)、林訳小説叢書第二十二編

[付説126]写真あり、林訳小説叢書第二十二編、前編、後編(続編)、中華民國三年六月初版

[叢書636]林訳小説叢書22[民外0767]林訳小説叢書第22編[民外0768]林訳小説叢書第22編[漢訳2477]角書不記、前編、(英) C. 迭更司著、1914.6初版、林訳小説叢書[漢訳2478]角書不記、後編、1914、林訳小説叢書[現代906]前編、林訳小説叢書第22編[現代906]続編、林訳小説叢書第22編[商目99]社会、刊年不記[慧敏475]林訳小説叢書1=22[唐平4299]角書不記、前編、狄更斯著、1914[唐平4297]角書不記、後編、1914.6[唐書封38]長篇小説、社会小説、共26章、前編、(英) 迭更司著、林訳小説叢書第二十二編[唐書17]角書不記、迭更司著、前編上下、1914.6初版、林訳小説叢書[唐書17]角書不記、後編上下、1914.6初版、林訳小説叢書[劉民683]林訳小説叢書1集22編[鄭編354]題名のみ[張車144]前編、1914.6、林訳小説叢書初集第22編[張車146]続編、1914.6、林訳小説叢書初集第22編[翻目5-85]1914.6再版⁷⁷[百兒042]1914.6初版、林訳小説叢書[李麗235]前編⁷⁷、1914.6初版、林訳小説叢書[民小史②171]『小説月報』第6巻第9号1915.9.25広告

K0529*

塊肉余生述 4冊

(英) 迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1930.10 万有文庫1=856

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[台湾華文電子書庫]二のみ、第13-26章、奥付なし、万有文庫

[付説126]奥付写真なし、万有文庫第一集、刊年不記

[民外0769]万有文庫第1集[叢書74]C. 狄更司著。万有文庫第一集856[張車453]1930.10、万有文庫初集第856種

K0530*

塊肉余生述 4冊

(英) 迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1933.12国難後一版／1937.6国難後三版

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[民外0769][張車453]1933.12国難後一版／1937.6国難後三版[台湾華文電子書庫]四のみ、中華民國三年六月初版／中華民國二十二〈二十四〉年十二〈四〉月国難後第一〈二〉版[台湾華文電子書庫]4冊、奥付なし

K0531*

塊肉余生述

(英) 卻而司・迭更司著 林紓、魏易同訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850。據1908年商務印書館排印「説部叢書」本

[張車455][晚史注14-48]

K0532*

塊肉余生述 64章

(英) 迭更司著 林紓、魏易訳

北京・商務印書館1981.11 林訳小説叢書

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850 「大衛・科波菲爾」

[唐書504]迭更司、1981.11一版、林訳小説叢書[張車457](1908)、1981、林紓^{xy}小説叢書

K0533*

塊肉余生述 64章

(英) 迭更司著 林紓、魏易訳

『林紓訳著經典』第4冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850。今訳「大衛・科波菲爾」

[張車460]『林紓訳著經典』第4冊

K0533b*

塊肉余生述 節訳本

迭更司著 林紓、魏易訳

金明編『中華翻譯家代表性訳文庫・林紓卷』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]序、続編識、前編第1-2章。今訳『大衛・科波菲爾』、北京・商務印書館1981

K0533c*

塊肉余生述 64章

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』9 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「英国却而司迭更司著」、林紓、魏易訳。商務印書館前編1908.2、後編1908.3。據商務印書館1914年「林訳小説叢書」版。吸收了商務印書館1981年版

K0534*

塊肉余生述前編 上下冊

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.6/1925.1再版 小本小説

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[付説126]写真なし、民国三年六月初版、民国十四年元月再版

[叢書112]小本小説[民外0767]小本小説、書名無副題[漢訳2477] (英) C. 迭更司著、1914.6初版、小本小説[現代906]小本小説叢書[劉民683]小本小説[張車144]前編、1914.6/1925.1再版、小本小説叢書[百兒042]1914.6/1925.1再版、小本小説[李麗235]前編、1914.6/1925.1再版、小本小説

K0535*

塊肉余生述前編 (社会小説) 2卷 上下卷

(英) C. 迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=2

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[叢書783]説部叢書二集2[商目94]社会、C. DICKENS: DAVID COPPERFIELD、刊年不記[唐平4300]角書不記、狄更斯著、1915四版[唐書17]角書不記、却而司迭更司著、1915.10三版、説部叢書[劉民683]説部叢書2集2編[廣告1-175]説部叢書[廣告1-176]説部叢書[張車144]前編、1915.10三版、説部叢書第2集第2編[百兒042]1915.10第3版、説部叢書[李麗235]前編、1915.10三版、説部叢書

K0536*

塊肉余生述前編 (社会小説) 2卷 上下卷

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 戊申2.2(1908.3.4)/1915.10.17三版 説部叢書2=2

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[林訳全集16]卷上、表紙はりボン文様[林訳全集17]卷下、上海・商務印書館、戊申年二月二日初版/中華民國四年十月十七日三版、説部叢書二集第二編

[付説126]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第二編、戊申年(1908)二月[二日]初版、民国四年(1915)十月[十七]日三版

[理論326]1908年[民外0767]1908.2初版/1915.10三版、説部叢書2集第2編[漢訳2477]角書不記、

(英) C. 迭更司著、1908(光緒三十四)初/1915三版、説部叢書二集、原書DAVID COPPERFIELD. 1850[現代906]1908.2初版/1915.10三版、説部叢書2集第2編[大典167]1908.3.4/1915.10三版[商目94]社会、C. DICKENS: DAVID COPPERFIELD、刊年不記[劉晚283]説部叢書2集2編[慧敏475]説部叢書2=2[方曉博168](英) 却爾司迭更司著、戊申2.2(1908.3.4)/1915.10三版、説部叢書2=2、原作不記[翻目5-85]1915.10.17⁷⁷、説部叢書第⁷⁷2集第2編

[序跋①378]序(前編1913年再版)。戊申年二月(1908)初版。前編中華民國二年十一月再版。説部叢書不記

K0537*

塊肉余生述後編 (社会小説) 2卷 上下卷

(英) C. 迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=3

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[叢書783]説部叢書二集3[商目94]社会、C. DICKENS: DAVID COPPERFIELDS (CONTINUED)、刊年不記[唐平4298]角書不記、狄更斯著、1915四版[唐書17]角書不記、却而司迭更司著、1915.10三版、説部叢書[劉民683]説部叢書2集3編[張車146]後編、1915.10三版、説部叢書第2集第3編
K0538*

塊肉余生述後編 (社会小説) 2巻 上下巻

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 戊申3.9(1908.4.9)/1915.10.23三版 説部叢書2=3

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[付説126]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第三編、戊申年(1908)三月[九日]初版、民国四年(1915)十月[廿三日]再⁷⁷[三]版

[理論327]1908年[民外0768]1908.3初版/1915.10三版、説部叢書2集第3編[漢訳2478]角書不記、1908(光緒三十四)初版/1915三版、説部叢書二集[現代906]続編、1908.3初版/1915.10、説部叢書第2集第3編[大典168]1908.4.9/1915.10.3三版とする[商目94]社会、C. DICKENS: DAVID COPPERFIELDS (CONTINUED)、刊年不記[劉晚283]説部叢書2集3編[慧敏475]説部叢書2=2は前編[方曉博168](英) 却爾司迭更司著、戊申3.9(1908.4.9)/1915.10三版、説部叢書2=3、原作不記[翻目5-85]1915.10.23⁷⁷、説部叢書第⁷⁷2集第3編
K0539*

塊肉余生述続編 上下冊

(英) 却而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.5/1924.12再版 小本小説

CHARLES DICKENS “DAVID COPPERFIELD” 1850

[大典168]1908.3.27/1915.10三版[叢書112]小本小説[民外0768]小本小説[漢訳2478]1914初版 小本小説[現代906]小本小説叢書[劉民683]小本小説[張車146]続編、1914/1924.12再版、小本小説叢書

K0540

快陞官 (短篇小説 記事)

𨳗(吳𨳗人)

『月月小説』1年5号 光緒丁未1[.15](1907[.2.27])

小序あり[阿英91]「𨳗人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記

[彙③2045][魏吳215]角書不記[中島]角書は短篇小説[提要1105][大辞⑤2992][古大877][阿三170][大典120]1907.2.27刊とする[史索一314]1907.2.27刊とする([新加28])[歴近323]短篇小説[系目209]光緒丁未年一月1907[編年③1181]『中外日報』1907.3.5広告

[編年175]

[編年③1185]第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳

[目文214][古提684][劉晚59][九華241]光緒三十三年正月望日(1907.2.27)[吳全358]光緒三十三年正月十五日(1907.2.27)

[清民刊111]光緒三十三年正月載

K0541

快陞官

我仏山人（吳趸人）

〔趸人短篇九種〕『月月小説』本（『趸人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り）
〔阿英91〕〔趸人短篇九種〕とは阿英が便宜的に名づけたもの（抽印本）。雑誌にそう表示されているわけではない。

以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している[大辞⑤2992]月月小説社於光緒三十四年出版了『趸人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇[劉晚283]『趸人短篇九種』月月小説社1908年[鄭編280]『月月小説』刊本

K0542

快陞官

（吳趸人）

『趸人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

[提要1105][大辞⑤2992] ([新加28])

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚283]説部叢書38[現史②65][吳全358]

K0543

快陞官

我仏山人（吳趸人）

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全358]

K0544

快陞官

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全358]

K0545

快陞官

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全358]

K0546

快陞官

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』本整理、同時參校了『趸人十三種』[吳全358]

K0547

快心編

天花才子

上海・申報館 光緒16 (1890)

[編年①230]『申報』1890.9.4重印広告[編年①255]『申報』1892.6.18第三次印広告[編年①319]章回小説『申報』1895.12.1重印広告[編年②384]『新聞報』1897.5.17広告[編年②405]『新聞報』1898.8.15広告[編年②750]『申報』1904.9.13広告[編年③1244]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊広告[編年⑥2964]光緒三十三年香港英華書莊代售[哈佻民③1386]「絵図快心編全伝」30集10巻36回、四橋居士標点、上海・上海受古書店1928、石印[YEH258]『申報』1875.10.10広告。ORIGINAL WORK FOUND IN JAPAN[YEH289]『申報』1890.9.5重印広告

K0548

快心録 14回

山石老人

咸豊10 (1860)

[提要705]作於咸豊十年 (1860) 至同治四年 (1865) 間[提要1273]

[編年16]作於本年至同治四年間

[編年①50]

[系目209]1860-1865年

次の作品は別物→[大康05]「快心編」10本、申報館光緒元年版、十六年版、十八年版、二十一年版[編年①117]清初「天花才子編輯」

K0549

快醒来

苦学生述

『白話』3-4期 光緒30甲辰10.15-11.15(1904.11.21-1904.12.21)

[彙③1415]第3期まで[大典74]第3期のみ[系目210]第3期のみ

[編年129]第3期のみ、未完

[編年②769]第3期、光緒三十年十月十五日 (1904.11.21) 至第4期、未完

[編年②785]第2回、第4期、光緒三十年十一月十五日 (1904.12.21)

[劉晚41]第3期のみ[解読秋391]第4期1904.12収録[九華234]第3期のみ[現史①251]第3期1904.11.21のみ、未完[清民刊82]未見第3期

K0550*

誑 (滑稽小説)

覚迷訳

『申報』1917.10.14-18

[劉民274][紫鵬275]訳、1917.10.14-1917.10.18[清民報752]1917.10.14至1917.10.18

K0551*

誑

覚迷訳

『大公報』1917.11.3-8

[劉民315][清民報938]1917.11.3至1917.11.8。即吳覺迷、『申報』1917.10.14至1917.10.18曾載
K0552

匡救血

尹在中

民國年間

鉛印[系目140][劉民683]民國年間[民小史②224]『申報』1915.11.29國華書局廣告

K0553

誑騙猪仔頭之奇智 (短篇小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒32.4.19 (1906.5.12)

[編年③985]光緒三十二年四月十九日 (1906.5.12) 畢、連載開始時間不詳[大康18-539]同左
[清民報1007]「誑騙猪仔頭之奇智」、錄『安雅報』、1906.5.11至1906.5.12

K0554

狂且鑑 (警世小說)

穎川秋水

『小說新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1384]秋水、角書は醒世小說[系目207]丁巳年一月 (1917) [劉民179]穎^々川秋水、中華
丁巳年正月、短篇

[清民刊555]穎川秋水、第3年第1期、丁巳 (1917) 正月

K0555

狂且鑑

穎川秋水

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第三年第一期1917年

K0555b

狂且罪惡史 (寓言小說)

金舞鶴

漢口『大漢報』1917.5.17-18

[清民報1241]1917.5.17至1917.5.18

K0555c

狂且罪惡史 (哀情短篇小說)

金舞鶴

昆明『護國報』1917.6.14-15

[清民報1554]1917.6.14至1917.6.15。『大漢報』(漢口) 1917.5.17至1917.5.18曾載

K0555d

狂人李七

施誦華

『唐山工業專門學校雜誌』1卷1期 1919.6

[清民刊687]第1卷第1期、1919.6

K0556

狂人日記

魯迅

『新青年』4卷5号 1918.5.15

[阿索396][彙②350][現期14][大典449][史索二161][近大491]白話短篇小說[近代222]小說名
[通典653][劉民218][学大1754]短篇小說[中外390]短篇小說[廣告2-81]刊年不記[廣告2-93][紀編
208][鄭編380][鄭編382]題名のみ[史索記100]白話短篇小說[編年②604][張車295]第4卷第5号、
1918.5.15[現史①215][現史③33][現史③106]4卷5号1918.5.15[桂妹10-229]白話
[清民刊604]第4卷第5号、1918.5.15

K0556b

狂人日記

魯迅

成都『国民公報』1918.8.15

[清民報1304]1918.8.15。『新青年』第4卷第5号（1918.5.15）曾載

K0557

狂人日記

魯迅

『晨鐘』^マ1919.3.11-14

『晨報』のはず、録『新青年』[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[紀編208]『晨報』第七版
[清民報1535]『晨鐘報』（北京）1919.3.11至1919.3.14。『新青年』第4卷第5号（1918.5.15）、『国
民公報』（成都）1918.8.15曾載

K0558

狂人日記

魯迅

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』・語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

K0558b*

狂人語（一名西洋盜賊術 短篇小說）

（英）法蘭克 FRANK 原著 慕西訳

『家庭雜誌』1期 1915陰曆3

[清民刊582]第1期、1915陰曆三月[蘇晨286]1915、小説欄、短篇小說、西洋盜賊術

K0558c

狂生別趣

澳大利亞『広益華報』1905.4.15

[LUO146]雜録

K0558d

狂生誤佳耦

羊

貴陽『鐸報』1918.11.2-3

[清民報1507]1918.11.2至1918.11.3

K0558e*

誑之害 (短篇小說)

振飛訳

『滬報』1917.9.16

[清民報1388]1917.9.16

K0559

眶骨寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年321卷 同治13.12.16 (1875.1.23)

[彙①41][兒童71]号数刊年不記

K0560

鄭海雪抱琴殉国難 (班本)

一旅

広州『半星期報』10期 光緒戊申4.15(1908.5.14)

[彙④2384]

K0561*

礦窆

柯南達利著 (姚) 鳩雛訳

『勸業場日報』1917.11.6-17

ARTHUR CONAN DOYLE著 (渡辺浩司) ARTHUR CONAN DOYLE “ROUND THE FIRE III. -THE STORYOF THE LOST SPECIAL” (“STRAND” VOL.16 NO.92(1898.8), 後, “ROUND THE FIRESTORIES” 1908収

[史索二258]

K0562*

礦窆

柯南達利著 姚鳩雛訳

『姚鳩雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

ARTHUR CONAN DOYLE著 (渡辺浩司) ARTHUR CONAN DOYLE “ROUND THE FIRE III. -THE STORYOF THE LOST SPECIAL” (“STRAND” VOL.16 NO.92(1898.8), 後, “ROUND THE FIRESTORIES” 1908収

K0563

鄭生

王梅癯

『小説海』2卷1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1397]1916.1.1 (民国五年一月五^初日) [大典385]1916.1.1[史索一1295]1916.1.1[系目122]1916.1.1[劉民149]1916.1.1

[清民刊509]第2卷第1号、1916.1.1[培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②262]文言、第2卷第1号、1916.1.1

K0564*

礦務銀行之奇案 (偵探小說)

(美) 麥克法倫原著 玄父、予厂訳

『小説時報』33号 1917.11

短篇新訳欄[彙④2713][大典442][史索一424][偵探634]角書不記[翻目3-245]

[清民刊182]「礦物銀行之奇案」、玄父為尤翔(尤玄父)

K0565

礦鑰

杜秋声著述

上海・吳承記印書局(印刷) 1917.3

[民中09704]據美国電影改編[劉民683]據美国電影改編

K0566

刳臂記 (倫理小說)

白眼二郎

『新世界』1917.9.9-13

[史索二251]白眼三郎、『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516][清民報1542]1917.9.9至

1917.9.13

K0567

刳臂記 (倫理小說)

民哀

『小説新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403][系目230]戊午年三月(1918)[劉民185]

[清民刊565]第4年第3期、戊午(1918)三月

K0568

刳臂記

民哀

于潤琦主編『清末民初小說書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四年第三期1918年3月

K0569

刳臂譚

君肥

『小説海』2卷2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]は「封^マ臂譚」
1916.2.1とする[系目230]1916.2.1[劉民149]1916.2.1

[清民刊510]第2卷第2号、1916.2.1、即何君肥[民小史②275]「割臂談」、文言、第2卷第2号、1916.2.1

K0570

虧得劉師培 (滑稽小說)

覺迷

『申報』1915.5.5

[劉民268][紫鵬275]1915.05.05[清民報745]1915.5.5[民小史②84]文言、1915.5.5

K0570b

窺奸恨

山樵

長沙『大公報』1916.11.13-14

[清民報1423]1916.11.13至1916.11.14

K0570c

窺奸恨 (紀事短篇)

山樵

『漢口中西報晚報』1916.11.17-19

[清民報1380]1916.11.17至1916.11.19。『大公報』(長沙)1916.11.13至1916.11.14曾載

K0570d

窺盟記 (短篇艷情)

啼眼

『漢口中西報』1916.12.13-14

[清民報1062]1916.12.13至1916.12.14

K0570e*

睽車別志 (奇詭小說)

一士訊

『新中國報』1913.7.27-9.30

[清民報1366]1913.7.27至1913.9.30。「韓司佳運」「漁婦無厭」「忠臣約翰」「太子壯遊」。此四篇似分別譯自德國格林兄弟『格林童話』中「幸福的漢斯」「漁夫和金魚的故事」「忠誠的約翰」「謎語」

K0570f

魁盜 (短篇寓言)

悲秋

昆明『中華民國報』1916.2.26

[清民報1468]1916.2.26。『民信日報』1916.1.25曾載、篇名為「盜魁」

K0570g

魁盜 (短篇寓言)

悲秋

貴陽『鐸報』1916.3.17-18

[清民報1489]1916.3.17至1916.3.18。『民信日報』1916.1.25曾載、篇名為「盜魁」、後『中華民國報』(昆明)1916.2.26刊載此篇時篇名更為「魁盜」

K0571

魁星教育 (短篇小說)

(程) 彥農

『時報』光緒34.1.14 (1908.2.15)

[編年③1452]光緒三十四年正月十四日 (1908.2.15) [大康18-567]同左

[清民報952]1908.2.14至1908.2.15

K0571b

魁星教育

彦農

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1908.3.21

[LUO139]雜錄

K0571c

魁星借款

澳大利亞『廣益華報』 1905.11.4

[LUO158]『笑林報』より轉載

K0571d

魁星樓遇見 (短篇小說)

著者雲集山人

漢口『國民新報』 1919.7.20

[清民報1294]1919.7.20

K0572

魁星求乞 (滑稽小說)

愛樓

『新聞報』 1914.11.1

[劉民285][民小史447]文言、1914.11.1[清民報778]1914.11.1

K0573

魁星踢關 (滑稽小說)

□公 (欠字)

『天鐸報』 1913.3.4

[劉民409]登第6版[清民報1198]翰公、1913.3.4

K0574

魁星伝 (諧文)

儀

『上海報』光緒34.1.12 (1908.2.13)

[編年③1451]光緒三十四年正月十二日 (1908.2.13) [大康18-567]同左

K0575

傀儡 (短篇小說)

玉壺生稿

旧金山『中西日報』光緒34.11.6 (1908.11.29)

[編年④1654]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十一月初六日 (1908.11.29) [大康18-591]同左

[仁敏14-724][清民報857]1908.11.29

傀儡魂→官場笑話

K0576

傀儡記 16回 4巻

蘇同

光緒33(1907)

[楷第236]は小説林代十奇新書紹介と引用し、未見とする[阿閑161][阿英93]佚名著、自印本[提要1029]自印本、初集題“官場諷刺小説”、未見[大典129][全書252]光緒三十三年(1907)自印本、自稱為“官場諷刺小説”[近大904]章回小説、自印本[歴近388]社会小説、自印本[系目408]自印本[古大934]自印本(小説林10期新書紹介)[阿研529]出版社刊年不記[書坊訂900]著者自印[古提732]自刊本、標“官場諷刺小説”[劉晚283][晚史注11-6]自印本。十六回ではあるが実際は短篇六種のごとき構成

K0577

傀儡記 初集 16回 4巻

蘇同

上海・開明書店 光緒33.5(1907)

[付三190]表紙奥付写真あり。表紙は「諷世小説／傀儡記」、奥付は、「官場諷世小説傀儡記初集」、著作兼発行者：蘇同、寄售処：上海・開明書店、及各大書坊、光緒三十三年五月初版[西諦15426][大辞⑦5419]近代白話章回小説、鉛印本[書坊678-2]初集、光緒三十三年鉛印[書坊訂826-4]同左[大典129]自印本開明書店1907年刊[系目408]光緒三十三年(1907)

[編年185]題「官場諷刺小説」五月

[編年③1271]題「感情諷世小説」、光緒三十三年(1907)五月出版現二集至五集未見

[編年④1489]歴史小語(説)、『神州日報』1908.4.7集成図書公司広告[編年④1560]歴史小説、『時事報』1908.7.24華商集成図書公司広告[編年④1660]諷世小説、『申報』1908.12.19集成図書公司広告[編年④1673]諷世小説、『申報』1909.1.17集成図書公司広告[編年④1710]諷世小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局広告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司広告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑥2937]光緒三十三年版[目白193]自印本上海開明書店刊[劉晚283][涵著96]「傀儡記」、光緒三十三年[版補下251]「傀儡記」[学大1597]章回小説、鉛印本[紀編71]長篇章回小説、1907.6、鉛印平装1冊、自署「官場諷刺小説」[付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、諷世小説[付晚上86]『申報』1911.7.26点石齋廣告、歴史小説[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、歴史小説[付晚上656]『申報』1908.8.11華商集成図書公司広告、歴史小説

K0578

傀儡記 16回

蘇同

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系56

「官世界」「宦海風波」と合冊。此次校点、排印、即以開明書店の初版本為底本。按回排列、不再分巻。校点者：黄毅、馬美信、責任編委：王繼權[樽本]

K0579*

傀儡家庭 (原名DOLL'S HOUSE)

(挪威) IBSEN著 陳嘏編訳

上海・商務印書館1918.10/1920.10再版 説部叢書3=51

HENRIK IBSEN “DOLL'S HOUSE”

[樽本D338]奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第五十一編

[付説503]写真あり、四集系列第三集第五十一編、民国七年（1918）十月初版

[民外3500]説部叢書第3集第51編、三幕劇、據英訳本転訳。書名原文“ET DUKKEHJEM”[漢訳2740]1918.10初版、説部叢書三集、原書ET DUKKEHJEM。三幕劇、此據英訳本重訳[中村Y27-297][現代679]説部叢書第3集第51編[虚白43]H. IBSEN、刊年不記[蒲梢289]同左[商目97]は角書を新劇とする、H. IBSEN: DOLL'S HOUSE、刊年不記[唐平8358]易ト生著、1918[唐書17]易ト生著、1918.10初版、説部叢書（張沢賢・翻訳26）[振環258][劉民683]説部叢書3集51編[広告1-175]説部叢書[紀編220]翻訳劇本、挪威易ト生^ア作、説部叢書第三集第五十一編、訳者據英訳本転訳[飯塚14-211]原作者不記、1918.10、イプセン「人形の家」[現史③134]易ト生著、1918.10/1920.10再版、説部叢書第3集第51編[方曉博175]1918.10/1920.10再版、説部叢書3=51、原作不記[哈仏民③153]原作者不記、1918初版、説部叢書第3集(51)[翻目15-17]H.易ト生、1918.10、説部叢書第3集第51編

K0580*

傀儡家庭（原名DOLL'S HOUSE）

（挪威）H. 易ト生著 陳嘏編訳

上海・商務印書館1920.10再版 説部叢書3=51

HENRIK IBSEN “DOLL'S HOUSE”

[叢書787]説部叢書三集51[商目97]は角書を新劇とする、H. IBSEN: DOLL'S HOUSE、刊年不記[劉民683]説部叢書3集51編

K0581*

傀儡家庭（原名DOLL'S HOUSE）

（挪威）IBSEN著 陳嘏編訳

上海・商務印書館1918.10/1924.11三版 説部叢書3=51

HENRIK IBSEN “DOLL'S HOUSE” [商目97]は角書を新劇とする、H. IBSEN: DOLL'S HOUSE、刊年不記[劉民683]説部叢書3集51編

K0582*

傀儡家庭（戯劇）

（挪）易ト生著 陳嘏訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

HENRIK IBSEN “DOLL'S HOUSE”。據1918年商務印書館排印「説部叢書」本[飯塚14-214]

K0583*

傀儡美人（偵探小説）

（法）格斯達夫著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

[阿英150]角書不記、商務印書館訳印[漢訳2690]角書不記、上海・商務、1908（光緒三十四）[『東方雜誌』8:1広告]（偵探小説）袖珍小説[劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告（偵探小説）袖珍小説[編年④1598]『時報』1908.9.18惠書誌謝

[編年229]光緒三十四年

[編年④1602]光緒三十四年（1908）八月出版[大康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年④1613]新出袖珍小説、『杭州白話報』1908.10.9商務印書館廣告[編年④1617]『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1617]『中外日報』1908.10.18商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑥2937]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[營業377][韓08-314][劉晚283][慧敏485][涵訳55]角書不記、本館訳、光緒三十四年[版補下311]角書不記、商務印書館訳、光緒三十四年[偵探614]角書不記、袖珍小説[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、偵探小説、提要[翻目3-246]出版年未題⁷⁷
[序跋①387]鮮民序言。光緒三十四年七月（1908）初版

K0584

傀儡美人

競夫

『小説月報』5卷11号 1914.12.25

[彙④2982][大典301][史索一808][系目408][劉民12]短篇[偵探622]翻譯とする[曉岩228]1914、翻譯とする[正文222]創作
[民小史471]文言、第5卷第11号、1914.12.25[清民刊207]

K0585

傀儡誤（哀情小説）

露園

『先施樂園日報』1920.6.23

[劉民549]

K0586*

傀儡偵探

天醉訳

改良小説社 宣統1(1909)

[付説二172]表紙奥付写真あり。「絵図傀儡偵探」、滑稽小説、版心題説部叢書、宣統元年閏二月初版

[阿英150][漢訳2957]著者不詳、1909（宣統元）[大典190]著者不詳[提要1163]「新西遊記」で別作品を紹介して、李煮夢小白の作品とする

[編年241]翻譯小説、煮夢（李小白）

[編年④1718]標“滑稽小説”、7節、宣統元年（1909）二月出版、陳注：天醉与煮夢均為李小白之筆名[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年259]宣統元年

[編年④1772]李煮夢、『時報』1909.5.30改良小説社廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社廣告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小説社廣告

[編年④1975]滑稽小説、煮夢（李小白）著

[編年④1976]翻譯小説、煮夢、煮夢生、李小白

[編年⑥2937]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁

敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小說社廣告[唐平8356]1909.2[唐書7]「繪凶傀儡偵探」、1909.2初版、說部叢書[劉晚283][慧敏489]四月[涵詠70]宣統元年[版補下210]宣統元年[偵探616][付晚下650]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小說社廣告[翻目3-247]

K0587

愧 (短篇小說)

蓮儂

『申報』1918.7.25

[劉民275][紫鵬285]1918.07.25[清民報753]警世短篇、1918.7.25、即奚燕子

K0587b

愧 (短篇小說)

蓮儂

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.10.11

[清民報1461]1918.10.11。即奚燕子、『申報』1918.7.25曾載

K0587c

愧 (短篇小說)

蓮儂

『檳城新報』1918.12.7-9

[清民報825]1918.12.7至1918.12.9。即奚燕子、『申報』1918.7.23、『大漢公報』1918.10.11曾載

K0588

愧不如車夫 (警世短篇)

徐徐

『新聞報』1915.7.28

[劉民292][清民報787]1915.7.28[民小史②137]文言、1915.7.27

K0589*

昆虫学者

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍爐瑣談(原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
說部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF)THE BEETLE HUNTER”
1898.6(“ROUND THE FIRE STORIES”1908所収)

[民外0887][劉民683]說部叢書3集38編[翻目27-333]1917.12、『圍爐瑣談』なし

K0590

崑崙劍俠伝

徐天身

上海・春明書店1919.1

[通目③1478]神怪武俠小説、2冊32回、1919.1初版

K0590b

崑崙夢 (滑稽小說) 6回

濟櫓

『天南日報』1912.8.19-10.3

[清民報1347]1912.8.19至1912.10.3

K0590c

崑崙夢 (滑稽小說) 第10、2ママ回

濟櫓

『天南新報』1912.11.1-12.3

[清民報1347]1912.11.1至1912.12.3。『天南日報』1912.8.19至1912.10.3曾載

K0591

崑崙山 (短篇寓意)

(葉) 德爭

『大共和日報』1913.1.3

[劉民427][民小史160]文言、寓言小說、1913.1.3[清民報1249]1913.1.3

K0592

崑崙山頭 (愛國小說)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.10.13

[史索2265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』1918.10.13

K0593

昆腔 (世界之活劇 短篇小說)

逸園

『神州日報』光緒34.7.1 (1908.7.28)

[編年④1566]光緒三十四年七月初一日 (1908.7.28) [大康18-578]同左

[清民報1101]「世界之活劇・虛腔」1908.7.28

K0594

鵑弦三統 (寫實小說)

定夷

『小說新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

K0594b

崑秀、阿宝 (技擊短篇)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.9.16

[清民報1465]1919.9.16。『民權報』(上海)1912.10.29曾載、作者署吁公、小橫香室主人輯『清朝野史大觀・清人逸事』(上海中華書局1916)曾收錄此篇

K0595

昆陽 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.19

[建蓉449]

K0596*

閩威 (滑稽小説)

式釋

『小説叢報』9期 1915.3.25

[大典329]は「斗^マ威」とする[史索一1066][系目373][劉民83][現刊2281]

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

K0596b*

閩威 (滑稽小説)

式釋

哈爾濱『遠東報』1916.2.1-6

[清民報1042]1916.2.1至1916.2.6。『小説叢報』第9期(1915.3.25)曾載

K0597*

閩威

(式釋)

『海国虞初誌』崇文書局1918.10.20

(趙豐)胡儀鄭訳、原書2冊、存下卷。下卷166頁

K0598

閩戰中立条件

玉

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]「閩戰中立条例」、艶情、第1期至第2期、1914.7.27至1914.8.4、第2期
題為「閩戰中立条規附令」

K0599

困新城

(欧)拍鳴

広州『南越報』宣統2.1.5(1910.2.14)

[編年④1944]宣統二年正月初五日(1910.2.14)[大康18-632]同左

[仁敏14-524][清民報1165]『南越報附張』1910.2.14。即欧拍鳴[冬麗19-268]附張[冬麗22①445]附
張、説部欄

K0599b

困新城

拍鳴

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.2.14

K0599c

括地略 (記実小説)

心根

浙江嘉善『善報』1913.5.25

[清民報1293]1913.5.25

K0600

闊公子 (警世小說)

鑑俠

『順天時報』1920.1.7-3.13

[劉民310]白話

K0601

闊教習 (諷世小說)

顛公

『文藝雜誌』5期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1208][史索一1234][系目459][劉民70]刊年不記[文娟15-137]諷刺小說[文娟15-205]1914.11

[清民刊424]刊年不記、『輿論時事報』1910.7.17至1910.7.18曾載

K0601b

闊老末路 (短篇小說)

滌

新加坡『南洋總匯新報』1918.3.4

[清民報1033]1918.3.4

K0602

闊教習 (實事短篇小說)

未署作者名

『輿論時事報』宣統2.6.11-23 (1910.7.17-29)

[劉晚199]1910.7.17のみ

[編年④2029]宣統二年六月十一日 (1910.7.17) 至本月二十三日[大康18-652]同左

[編年④2029]宣統二年六月十二日 (1910.7.18) 畢

[清民報1138]1910.7.17至1910.7.18。『文藝雜誌』第5期刊載時作者署顛公、即雷瑯 (雷君曜)

K0603

闊人日記 (滑稽小說)

寄塵

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

K0604

闊少年 (短篇小說)

詹詹

『神州日報』1916.2.23-24

[劉民395][清民報1116]1916.2.23至1916.2.24[民小史②285]文言、1916.2.23[民小史②285]文言、1916.2.24

L

L0001*

拉布勒童子 (倫理小説)

譚覺民訳

『湖南教育雑誌』3年9期 1914.9.30

[彙⑤110][大典310]著者不詳[史索二138][劉民42][翻目18-13]

[清民刊262] *THE BOY OF NAPLES*

L0002

拉車夫

竹生

『小説月報』11卷6号 1920.6.25

小説新潮[史索一926][劉民37]小説新潮

L0003*

拉哥比在校記 (学生小説)

(英) 徳麦司希慈著 秋水生訳

『学生雑誌』3卷7号-4卷12号 1916.7.20-1917.12.5

THOMAS HUGHES “TOM BROWN'S SCHOOL DAYS” 1857

[付説238]写真なし[彙⑤1256][大典421][史索二154][現刊2506]角書不記、原作者不記、楊賢江⁷³、7期のみ[翻目14-13][百兒081]角書なし[李麗242]1916.7-1917.12

[清民刊439]9章[王琳310]小説

L0004*

拉哥比在校記 2卷 上下冊

商務印書館編訳所編訳

上海・商務印書館1918.4/1920.10再版 説部叢書3=43

THOMAS HUGHES “TOM BROWN'S SCHOOL DAYS” 1857

[樽本D008]上[樽本D009]下、上海・商務印書館、中華民国七年四月初版、説部叢書第三集第四十三編

[商目97]は角書を教育とする、T. HUGHES: TOM BROWN'S SCHOOL DAYS、刊年不記[唐平5542]原著者不記[唐書17]著者：商務印書館編訳所、1918.4初版、説部叢書[劉民684]説部叢書3集43編[現史③104]1918.4[方曉博175]1918.4/1920.10再版、説部叢書3=43、原作不記[翻目14-13]1918.4、説部叢書なし[王琳244]小説、1918.4

L0005*

拉哥比在校記 上下冊

商務印書館編訳所編訳

上海・商務印書館1918.4/1924.11三版 説部叢書3=43

THOMAS HUGHES “TOM BROWN'S SCHOOL DAYS” 1857

[付説238]写真あり、四集系列第三集第四十三編、民国七年（1918）四月初版、追加して民国十三年（1924）十一月三版

[叢書787]説部叢書三集43[漢訳3024]著者不詳、1918.4初版、説部叢書三集[現代678]説部叢書第3集第43編[商目97]は角書を教育とする、T. HUGHES: TOM BROWN'S SCHOOL DAYS、刊年不記[劉民684]説部叢書3集43編

L0005b

拉亀覩婦 （短篇小説）

支離

旧金山『中西日報』1913.3.12

[清民報886]1913.3.12

L0006

垃圾橋相会 （滑稽短篇）

鈍根

『申報』1912.8.20

[劉民253][紫鵬259]1912.08.20[民小史106]白話、1912.8.20[清民報725]1912.8.20

L0007

喇嘛革命 （寓言小説）

作者未標

『盛京時報』1920.1.30-2.7

[劉民368]

L0008*

刺瑪王 （印度神話）

母我、覺奴訳

『娛閑録』2-4期 1914.8上-9上

[彙⑤1295][大典309]1914.8-9[史索一1170][劉民120][翻目11-3]「刺瑪王」

[民小史478]「刺瑪王」、文言、第2期、1914月份不詳

[民小史478]「刺瑪王」、続、文言、第3期、1914月份不詳

[民小史478]「刺瑪王」、続、文言、第4期、1914月份不詳

[清民刊429]第2期至第4期、1914.8.2至1914.9.2、訳自印度史詩「羅摩衍那」

L0009

喇嘛革命

許指巖

『指巖余墨』上海・国華書局（1918秋）/1923.9四版

[大辞⑥4322]

L0010

喇嘛僧 (短篇交涉小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.9.2 (1905.9.30)

[編年②894]光緒三十一年九月初二日 (1905.9.30)、録『小説世界』[大康18-535]同左[大康18-741]同左

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載

[編年⑥2869]轉載、初出は『小説世界日報』[清民報1007]録『小説世界』、1905.9.30

L0011

喇嘛塔別聞 (清代佚聞)

悟我軒主

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413]悟我のみ[系目447]戊午年九月 (1918) [劉民187]「喇叭^マ塔別聞」

[清民刊569]第4年第9期、戊午 (1918) 九月

L0012*

喇嘛西遊記 (滑稽小説)

(英) 谷碧琳原作 寓隱翻譯

『申報』1909.10.23-25

(劉德隆) 1909.10.23-?[劉晚118]1909.11.16登載本館廣告, 声明因作者出遊停刊[匡補183][文文85]滑稽小説、文言短篇、未完、刊年不記[文文283]標“滑稽小説”、宣統元年九月初十(1909.10.23)至九月十一日(10.24)、只刊第1回、未完

[編年④1871]宣統元年九月初十日 (1909.10.23) 至本月十二日、現僅見第1回[大康18-621]同左[大康18-919]同左

[編年④1871]未収録

[編年④1886]『申報』1909.11.16本館廣告。因著者出遊停刊

[楊凱博55](英) 谷碧琳原本、1909.10.23のみ[楊凱博126]同左[紫鵬257]原作者なし、1909.10.23のみ[清民報711]第1回、1909.10.23至1909.10.24

L0013

臘梅 (節烈小説)

花奴

『小説新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383][系目458]丙辰年十二月 (1917) [劉民178]中華丙辰年十二月、短篇[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰 (1916) 十二月[民小史②445]白話、第2年第12期、1916.12日期不詳

L0013b

臘梅 (短篇小説)

韋士

『檳城新報』1914.4.23

[清民報810]1914.4.23。即羅韋士、『申報』1914.3.19曾載

L0013c

臘梅 (短篇小說)

韋士

旧金山『中西日報』1914.7.31

[清民報892]1914.7.31。『申報』1914.3.19、『檳城新報』1914.4.23曾載

L0014*

辣女兒 (偵探小說)

(英) 格多士著 江山淵訳述 李定夷評潤

上海・国華書局1914.12

[付朱283]写真あり、校訂者吳興包醒独、民国三年十二月初版

[理論586][民外1081]有眉批和総評[漢訳2543]有眉批和総評[現代914][大典312][劉民684][偵探622]角書不記[韻声104]角書不記、上海国華書局1914[翻目3-248][民小史453]『小説叢報』第6期1914.11.20廣告[民小史466]『申報』1914.12.19廣告[民小史②59]「辣兒女⁷⁷」、『小説新報』第1卷第1期1915.3日期不詳再版廣告

[序跋②81]李定夷序。1914年12月初版[序跋②82]徐硯雲序二[序跋②83]李定夷総評

L0015*

臘人 (趣情短篇)

畹九訳意 民哀筆述

『小説叢報』3年2期 1916.9.10

[大典422][史索一1093]1916.9[劉民89][現刊2293][現史③45]著者不記、第3年第2期1916.9.10

[翻目4-149]

[清民刊369][民小史②381]文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

L0016*

蠟太子 (偵探小說)

未題作者、訳者

『新聞報』宣統1.11.15-宣統2.6.6未完(1909.12.27-1910.7.12)

[大康89][劉晚128][文文83]偵探小説、文言長篇、未完、刊年不記[文文294]偵探小説、文言、未完

[編年④1910]6章、角書不記、宣統元年十一月十五日(1909.12.27)至宣統二年六月初六日、未完
[大康18-628]同左[大康18-922]同左。至(宣統二年)六月初四日停載

[編年④1911]宣統元年十一月十七日(1909.12.29)暫停、宣統二年正月初七日恢復連載

[編年④1945]宣統二年正月初七日(1910.2.16)、翌日起至本月十六日又暫停連載

[編年④1952]宣統二年正月十七日(1910.2.26)恢復連載

[編年④1953]宣統二年正月十九日(1910.2.28)其後暫停

[編年④1958]宣統二年二月初一日(1910.3.11)恢復連載

[編年④1959]宣統二年二月初三日(1910.3.13)其後暫停、二月十三日恢復連載

[編年④1964]宣統二年二月十三日(1910.3.23)恢復連載

[編年④1972]宣統二年二月二十七日(1910.4.6)其後暫停、六月初五日恢復連載

[編年④2025]宣統二年六月初五日(1910.7.11)恢復連載

[編年④2026]宣統二年六月初六日 (1910.7.12) 至本日止、未完、未見續載
[清民報770]6章、未署撰者名、1909.12.27至1910.7.12

L0017

臘鴨髀 (事詳十九日內國新聞 怪象小說)

漢父

新加坡『星洲晨報』宣統2.5.25 (1910.7.1)

[編年④2017]宣統二年五月二十五日 (1910.7.1) [大康18-649]同左

[仁敏14-708][美高13-74]「臘甲髀^{??}」、怪象小說、漢文^{??}、白話小說[清民報1172]怪像小說、1910.7.1

L0018*

蠟燭

(俄) SOLOGUB (梭羅古勃) 原著 未署漢譯者

『新青年』6卷2号 1919.2.15

SOLOGUB著

[付俄192]目次本文写真あり。全文収録

L0019

來賓之目的 (紀事短篇)

茹勝

『時報』1914.11.16

[劉民327][民小史452]文言、1914.11.16[清民報972]1914.11.16

L0020

來賓之目的 (紀事短篇)

茹勝

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.11.16會刊

L0021

來福槍之疑獄

本來

『小說海』3卷3号 1917.3.5

[彙⑥1408][史索一1314][系目194][劉民153][偵探734]「來復^{??}槍之疑獄」

[清民刊514]第3卷第3号、1917.3.5

L0022

萊福伝

陳鎮海

『華工雜誌』12-49期 1917.9.10-1920.12.25

[彙⑥1843][大典436][系目344][劉民226]

[清民刊630]4回、第12期至第49期、1917.9.10至1920.12.25

L0023

萊海血 (愁軒野乘)

秋心

『克復學報』1-3期 辛亥3-7(1911.4-9)

[彙④3300][大典215]は『光⁷⁷復學報』に誤る[系目344]

[編年284]作者署「(陸) 秋心」、三月

[編年⑤2178]陸曾沂、第1期、宣統三年(1911)三月至第3期止、未完

[編年289]七月畢

[編年⑤2261]第3期、宣統三年(1911)七月、至本期止、未完

[劉晚109]期數不記[現史②95]「愁軒野乘萊海血」、第1期1911.四月至第3期未完

[清民刊240]辛亥(1911)三月至辛亥(1911)七月、即陸曾沂

L0023b

來函照登

鶯古都埠陳祥

澳大利亞『廣益華報』1903.11.14

[LUO145]世情

L0024

來！來噓 (零碎小說)

蝶

『申報』1912.8.5

[劉民252][紫鵬270]「來！來噓」1912.08.05[民小史99]「來！來噓」、文言、1912.8.5[清民報

725]1912.8.5

L0024b

來世今生

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1901.9.18

[LUO132]雜錄

L0025*

萊因河畔之鵝 (神話小說)

(李) 壯悔記

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313][史索一1212][劉民127][翻目11-22]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

L0025b*

來因河之金 (原名 *THE REHINEG-OLD*⁷⁷ 神怪小說) 6章

華陽協和中小學校三年級生王智仙記

成都『國民公報』1918.1.13-31

[清民報1302]1918.1.13至1918.1.31

L0025c

賴布衣 (記事短篇)

未署撰者名

『泰東日報』1918.12.28

[清民報1154]1918.12.28

L0026

賴丁格 (FLORENCE NIGHTINGALE 記實小說)

留英看護專科李張紹南女士

『中華婦女界』2卷5期 1916.5.25

[彙⑥1539][系目469][劉民163]李^譯紹南女士[勤勤123]標“紀實小說”、文言、短篇[勤勤271]
張紹南、角書不記

[清民刊530]第2卷第5期、1916.5.25[蘇晨289]1916、小說欄、紀實小說

L0027*

賴丁格

非余訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-334]1917年7月1日以後(?)^譯-1919年以前

L0028

癩和尚

『神州日報』附送1909.11.6

[劉吳171][阿英88]は「癩^譯和尚」刊年不記とする

L0028b*

賴婚 17章

周瘦鵑訳述

上海・大東書局1926.1三版 新小説叢書之□

[付説二575]表紙奥付写真あり。初版時間不詳、浙江省図書館蔵。電影影片評論『賴婚』写真あり

L0029

賴婚 (言情篇)

顧醉莢

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L0029b

賴婚判 (札記小説)

憶雲

哈爾濱『遠東報』1916.5.24-25

[清民報1043]1916.5.24至1916.5.25

L0030*

賴婚奇案 (奇情小説 奇情類)

惺庵

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目4-150]

L0030b

賴內成

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.12.19

[清民報1502]1917.12.19

L0031

珠娘艷史

新吾郎

『時事報』1908.2.29-3.12

[編年③1464]『時事報』附送之「図画雑俎」、光緒三十四年二月初六日(1908.3.8)、連載開始
与結束時間不詳、後收入時事報館宣統元年二月所出之『戊申全年画報』[大康18-568]同左。起訖時
間不詳

L0032

珠娘艷史

新吾郎

『短篇小説合璧』時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年画報第11冊 『清末民初報刊図画集成』

12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[阿英151]「珠^々娘艷史」と誤る

[編年③1465]時務報館宣統元年二月所出之「戊申全年画報」

[編年④1715]第11冊、宣統元年(1909)二月[大康18-911]未収録 →短篇小説合璧

L0033

珠娘艷史

新吾郎

『清代報刊図画集成』9 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

復刻本では『輿論時事報』と注する

L0034

頼三樹先生伝 (維新人物列伝)

陳伯輿(履坤)

『漢文台湾日日新報』1905.11.12

[建蓉455]

L0035

頼山陽先生伝 (維新人物列伝) 2

陳伯輿(履坤)

『漢文台湾日日新報』1905.11.9-10

[建蓉453][建蓉454]畢

L0036

癩頭龜

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]「癩頭龜」、角書は滑稽短篇、香如叢刊卷六[史索二87]

[清民刊613]「癩頭龜」、滑稽短篇、未署撰者名、丙辰(1916)二月

L0037

癩頭和尚

中華書局編輯

中華書局1917.8／1930.5六版／1932.9七版 小小説

[民中13221]小小説[中華668][中華百368]1930.5六版以外は同上[劉民684]小小説[百兒085]刊
年なし、小小説

L0038

癩頭龜 (滑稽短篇)

錢香如

『繁華雜誌』1期 1914.9

[樽本][史索二65]は癩頭龜⁷⁷に誤る

[民小史434]白話、第1期、1914.9日期不詳[清民刊473]

L0038b

癩翁 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.3.26-27

[清民報878]1912.3.26至1912.3.27

L0039

賴胸自述日記

新

『申報』1916.4.22-28

[劉民271][紫鵬284]1916.04.22-1916.04.28[清民報748]1916.4.22至1916.4.28[民小史②313]

「賴脇自述日記」、文言、1916.4.24 (中略) [民小史②317]「賴脇自述日記」、文言、1916.4.28

L0039b*

賴債之總統 (滑稽情小説)

挹泉訳

『華英普及月報』2期 1915.3.5

[清民刊525]第2期、1915.3.5

L0040

蘭 (哀情小説)

秩鵠

『先施樂園日報』1918.12.15

[劉民541][清民報1619]秩、鵠、『樂園 (先施樂園日報)』1918.12.15。即方秩音

L0041

藍榜

曾孟樸

『大晚報』「火炬」副刊1935.6.29-31

[時萌75]

L0042*

藍寶石 (第九案)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第4冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版
 ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE” 1892.1
 [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-40][現代917][劉民684][偵探630][翻目3-249]1916.5/8月再版[付説二317][玉冰23-247]第4冊 (第九案)

L0043*

藍寶石 (新訳小説)

(英) 柯黑洛約翰原著 蘇蘧、湛園合訳

『時事新報』1916.9.12-1917.1.18

[劉民418][清民報1230]46章、1916.9.12至1917.1.18、其亦間署英国柯洛黑約翰原著

L0044*

藍寶石

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE” 1892.1。

選自『福爾摩斯偵探案全集』上海中華書局1916年版

L0045

蘭槎泛艷記

嘯天

『眉語』1卷12号 乙卯9.1 (1915.10.9)

[劉民137]短篇[勤勤274]第12号、乙卯九月初一日1915.10.9實際1915.11

[清民刊484]許嘯天、第1卷第12号、乙卯九月初一日 (1915.10.9) [蘇晨281]1915、許嘯天、短篇欄
 [民小史②388]白話、許嘯天、第12号、1916.9.27

L0046

蘭摧蕙折 (哀情小説)

無愁

『小説時報』29号 1917.1

[彙④2711][大典430][史索一422][系目124]

[清民刊181]

L0047

蘭地小伝

無為

『中華新報』1918.2.25-26

[劉民463][清民報1451]1918.2.25至1918.2.26

L0047b

蘭兒小伝 (俠情小説)

尚一

『遊戲雜誌』18期 刊年不記

[清民刊310]即陳尚一

L0048

藍法師 (紀実短篇)

愷然

『中華新報』1916.12.28

[劉民460][清民報1448]1916.12.28

L0049

蘭芳哀史 (哀情小説)

魏冰心

『超然』1号-1卷2号 1914.1.1-3.20

[彙⑤860][大典274][史索二54][系目123][劉民66][紀編142]角書不記、1914.1.1のみ

[清民刊329]

L0049b

蘭芳逸史 (短篇小説)

天視

旧金山『中西日報』1915.7.28-29

[清民報897]1915.7.28至1915.7.29。『時報』1913.5.29曾載、作者署愁童

L0050

藍公案奇聞 2卷

漳浦藍鼎元玉霖著 古歛唐在田氏評

上海・広益書局 刊年不明

[習斌119]また古歛在田氏編纂「李公案奇聞」出版社、刊年不明を掲げる[習斌266]封面題「繪
図藍公案奇聞」

L0051

藍公案全伝

漳浦藍鼎元(玉霖)

上海・大成書局1916

[中外271]短篇獄案小説集、石印本

L0051b

藍公奇案 不分卷

藍鼎元著 唐在田評

香港・大達社1935-49

[哈仏民②1380]鉛印

L0051c

蘭姑墓 (哀情小説)

憶雪

新加坡『叻報』1918.2.23-28

[清民報764]1918.2.23至1918.2.28

L0051d

蘭姑墓 (哀情小説)

憶雪

『檳城新報』1918.3.4-18

[清民報822]1918.3.4至1918.3.18。『叻報』1918.2.23至1918.2.28曾載

L0051e

蘭姑娘 (諷世小説)

无為著

『民国公報』1919.8.17

[清民報1636]1919.8.17。即王无為

L0052

蘭閨恨

徐枕亞

上海・小説叢報社1917

[大辭③1700]近代文言章回小説、陳韜園著、鉛印本[近代118]小説名、又名「遊梁夢」、1914、出版社不記[劉民684][劉民763]徐枕亞、(哀情)、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[中島16]小説叢報社序刊[紀編122]題名のみ[鄭編343]題名のみ[民小史②393]『小説叢報』第3年第3期(第25期)1916.10.10^ア廣告

L0053

蘭閨恨 24回

陳韜園

上海・小説叢報社1917

[大辭③1700]鉛印本、また1918.7再版[系目124]は1918とする[劉民684]

L0054

蘭閨恨 24回

陳韜園

上海・中原書局1936

[大辭③1700]將作者偽託為徐枕亞以広招徠

L0055

蘭閨恨 (原名遊梁夢 哀情小説)

徐枕亞

上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著

[民中09915][通目③1442]哀情小説、1冊24章、1936.10重版

L0056

蘭閨恨 (原名遊梁夢 哀情小説)

徐枕亞

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編9

「序」丁巳莫春雲間東訥

L0057

蘭閨双俠 (奇情小説)

鏽鉄⁷⁷

『礼拝六』70期 1915.10.2

[彙⑤1190][大典356][史索一1156][劉民115][現史③7]著者不記、第70期1915.10.2

[清民刊413]鏽鉄、即沈鏽鉄[民小史②188]文言、鏽鉄、第70期、1915.10.2

L0058

蘭閨双俠

鏽鉄

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十期1915年10月

L0059

蘭閨絮語

太戇

『眉語』17号 丙辰2.1 (1916.3.4)

[劉民139]短篇[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4

[清民刊487]第17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4) [蘇晨288]1916、第2卷第5号、短篇欄

L0060

蘭花夢 68回

不題撰人

上海・文元閣書莊 光緒乙巳(1905)

[提要950]石印本。首光緒三十一年(1905)煙波散人序。煙波散人序云吟梅山人所作[大辭③1699]は吟梅山人著「蘭花夢伝奇」石印本とする[大典88]は佚名、煙波散人序、雲吟梅山人とする[近大249]章回小説、煙波散人序、雲吟山人撰、石印本[歴近261]写情小説、吟梅山人著、石印本、卷首有煙波散人序[通典576]近代章回小説、吟梅山人著、「卷首有煙波散人序」、石印本

[編年151]此書為「吟梅山人」所著、光緒三十一年

[編年②809]光緒三十一年(1905)正月、即光緒三十年上海宏文館所出之「支那兒女英雄遺事」

[目白193]卷首煙波散人序称作者為「吟梅山人」、石印本[五百1594]清代白話長篇世情小説、石印本

[古提715]吟梅山人著、石印本[劉晚283][学大1593]章回小説、煙波散人序謂吟梅山人著、石印本[紀

編55]「蘭花夢伝奇」、白話章回小説、吟梅山人著、1905[現史①286]吟梅山人著、1905石印本[付

晚上386]中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、繡像繪図旧小説類：艷情小説彙刊第一輯

L0060b

蘭花夢 (短篇小説)

天賜

『江西民報』1912.3.7-8

[清民報1246]1912.3.7至1912.3.8

L0061

蘭花夢 (繡像繪図言情小説) 68回 上下冊

上海・進歩書局1914

[民中08693]刊年不記[書坊訂710-3]「艷情小説蘭花夢奇伝」1914石印

L0062

蘭花夢 68回

不題撰人

上海・大成書局1927

[提要950]石印本[近大249]石印本[目白193][五百1594]石印本[古提715]吟梅山人著、石印本[学大1593]石印本[書坊訂895-27]「繡像蘭花夢奇伝」石印

L0062b

蘭花夢 (絵図) 8巻 68回

鑒梅山人撰

上海・上海受古書店1928

[哈仏民③1398]石印

L0063

蘭花夢 (新式標点) 68回

吟梅山人

上海・啓智書局1935.6三版

[民中08690]卷首書名為「蘭花夢奇伝」

L0064

蘭花夢 68回

吟梅主人

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

劉寧寧、劉長来、郭偉、陳弘、肖楓 等校点。「掃迷帚」と合冊。吟梅山人？

L0065

蘭花夢伝奇 68回

吟梅山人

上海・広益書局1914

[大辞③1699]石印本、改題「足本大字繡像蘭花夢奇伝」[書坊訂608-18]石印[全書254]1914年上海広智書局出版「足本大字繡像蘭花夢全伝」石印本[古大907]は「足本大字繡像蘭花夢全伝」石印本とする[通典576]1914年上海広益書局石印本、題「足本大字繡像蘭花夢奇伝」[目白193]石印本[五百1594][劉民684][付晚上306]「蘭花夢」8冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：足本大字、絵図[付晚上311]8冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：小本小説、絵図

L0066

蘭花夢伝奇 68回

吟梅山人

長沙・岳麓書社1985

[大辞③1699][近大249]「蘭花夢」で収録、李申点校本[古大907]「蘭花夢奇伝」で収録[通典576]據広益本校点出版鉛印本、恢復原名「蘭花夢伝奇」[五百1594]「蘭花夢」で収録、排印本、また1990年齊魯書社[学大1593]「蘭花夢」で収録、排印本[中外337]「蘭花夢奇伝」で収録

L0067

蘭花夢奇伝 68回

無名氏著 (吟梅山人)

上海・文元閣書莊 光緒乙巳(1905)

石印[楷第173]石印本[補目58]石印[大辞③1699]近代白話章回小説、吟梅山人著「蘭花夢伝奇」とする、石印本[全書254]清代小説、著者吟梅山人、石印本[系目123]石印[古大907][五百1594][書坊663]は「繡像蘭花夢伝奇」上海・文元書閣局⁷⁷、光緒三十一年石印とする[書坊訂863]繡像[劉晚283][紹良427]吟梅山人撰

L0068

蘭花夢奇伝 (繡像) 8巻 68回

吟梅山人

上海・錦章書局 光緒31(1905)

石印[大辞③1699]改題「絵図蘭花夢奇伝(原名蘭花夢伝奇)」石印本[書坊702-19]「繡像蘭花夢伝奇」刊年不記[書坊訂732-45]同左[古大907][通典576]石印本、改題「絵図蘭花夢奇伝」

[編年151]即「蘭花夢」、光緒三十一年石印本

[編年③938]「支那兒女英雄遺事」之易名、光緒三十一年(1905)出版

[目白193]改題「蘭花夢奇伝」[劉晚283][現史①286]1905石印本、即蘭花夢

L0069

蘭花夢奇伝 (艶情小説) 68回

上海書局1911/1921

[楷第173]1921年上海書局石印本[士瑩179]には「1921年上海書局石印本“1921年”旁批)光緒戊申」とある。戊申は1908年[補目58]角書不記、1921年石印本[書坊481-101]「蘭花夢伝奇」1921年石印とする[書坊訂581-228]同左[書坊訂581-193]「蘭花夢伝奇」光緒三十四年石印[書坊481-113][大典219]

[編年294]「蘭花夢伝奇」、即「蘭花夢」。宣統三年1911石印本

[目白193]1921[劉晚283]

L0070

蘭花夢奇伝 (繡像) 68回 8巻

無名氏著

1913年序

詳細不明。石印[劉民684]

L0071

蘭花夢奇伝 68回 1冊

上海・章福記書局1917

[系目123][目白193][書坊訂771-23]「繡像蘭花夢奇伝」1917石印[劉民684](繡像)

L0072

蘭花夢奇伝 (新式標点 奇情長篇小説) 68回

上海・大達図書局1936.10再版

[民中08691]潘裕章校閲[目白193]

L0073

蘭花夢奇伝 (長篇名著言情小説) 68回

上海・達文書店1937.5重版

[民中08692]湖上漁隱標点

L0074

蘭花夢奇伝 節選

吟梅山人

福建・海峡文藝出版社1988.5 中国近代文学作品系列小説一卷

王俊年選注

L0074b

蘭蕙齋芳 (鞠部短篇)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.12.24-31

[清民報1295]1919.12.24至1919.12.31

L0075

蘭蕙齋芳 (德育小説) 26回

李光塵

京話日報社

[純S12]『京話日報』の抽印本。卡斌室主人李光塵序於燕京旅次[純15]線装[書坊1041]角書不記、刊年不記、鉛印[書坊訂1116-2]同左[系目124]は京話月^{ㄉㄨㄛˊ}報社刊とする

L0076

蘭蕙齋芳 (德育小説)

李光塵編著

『京話日報』2947号

[小報559]至59節未完[劉晚156]李光^{ㄉㄨㄛˊ}編著

L0076b

蘭娟小伝 (短篇小説)

麗珍女士

旧金山『中西日報』1919.12.29

[清民報915]1919.12.29

L0077

藍蠟匣

梅夢、伯南

『小説月報』10卷4号 1919.4.25

[史索一906][系目470][劉民32]説叢[曉岩237]「藍臘^{ㄉㄨㄛˊ}匣」、1919、翻譯とする

[清民刊229]

L0077b

蘭蘭恨 (短篇紀事)

天恨

『之江日報』1913.12.9-11

[清民報1374]1913.12.9至1913.12.11

L0077c

蘭陵酒痕 第7-40回

未署撰者名

漢口『大漢報』1919.10.1-1920.2.15

[清民報1243]1919.10.1至1920.2.15

L0077d

蘭陵酒話 10回

著者恨農

『天聲報』1916.10.13-11.19

[清民報1518]1916.10.13至1916.11.19

L0078

蘭陵女俠

西神

『小說月報』5卷8号 1914.11.25

[彙④2980][大典299][史索一803][系目124][劉民11]短篇[正文20]

[民小史456]文言、第5卷第8号、1914.11.25

[清民刊206]即王西神（王蘊章）[培成11-56]王蘊章、刊年不記

L0078b

蘭陵女子

醒樹

『名閩奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

L0079

蘭陵生遺事

補恨樓主人撰

『遊戲報』光緒23.7.15-16（1897.8.12-13）

[編年②387]光緒二十三年七月十五-十六日[大康18-522]同左

[清民報831]1897.8.12至1897.8.13

L0079b

檻樓秀士

太悲

成都『國民公報』1917.6.7-12

[清民報1301]1917.6.7至1917.6.12

L0079c*

蘭耐改心記（短篇故事）

（王）菩生訊

『青年』18年10号 1916.1

[清民刊17]

L0080

蘭娘哀史（記事小說） 42

(吳) 双熱

『民權報』副刊「民權畫報」1912.7.28-9.7

[小報280][大辭③1701]近代文言長篇小說[近代118]小說名[劉民429]登於民權畫報欄、文言。綺雲配図、每図配有作者双熱的詩[学大1604]章回小説[広告1-408]題名のみ、副刊[広告1-410][紀編122]角書不記、文言長篇小説、『民權畫報』1912.7-9

[民小史95]一、文言、1912.7.28 (中略)

[民小史115]四十二、文言、1912.9.7

[清民報1280]1912.7.28至1912.9.7「民權畫報」

L0081

蘭娘哀史

吳双熱

上海・民權出版部1913/1914.3三版

[付三19]表紙奥付写真。民国二年十月再版[理論582]序7篇、書後[大辭③1701]鉛印單行本、1918.2六版[民中09898]1914.3三版のみ[大典239]は1912刊とする[系目124]は1913.10再版とする[唐平2209]1913[唐書17]1913.8初版[近代118]1915[劉民684]1914.3三版のみ[広告1-409]『申報』1914.5.7廣告[紀編123]1913[鄭編315]題名のみ[鄭編343]題名のみ[通目②750]哀情小説、1913.10再版[民小史238]『民權報』1913.7.12印刷中廣告[民小史254]『民權報』1913.8.28出版廣告[民小史359]『民權素』第1集1914.4.25三版廣告

L0082

蘭娘哀史

吳双熱

上海・民權出版部1916.6

[理論588]泊廬「『蘭娘哀史』跋『小説叢報』3期1914[大觀546][劉民684][劉民779]『中華新報』1917.2.19廣告、「蘭娘哀史序」、孫家樹[劉民780]『中華新報』1917.2.21廣告、「蘭娘哀史序」、卷庵[劉民780]『中華新報』1917.3.11廣告、「蘭娘哀史序」、徐枕亞[学大1604]1915年上海民權出版社⁷⁷出版社鉛印本。1926年又由陳子青改為白話本、分為10回、由上海書局出版 → 白話精本蘭娘哀史

L0083

蘭娘哀史

吳双熱

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系69

此次即以民国二年(1913)十月民權出版部出版的再版本為底本、進行校点、排印。「新茶花」「十年夢」「茜窗淚影」「美人福」「美人福続集」と合冊。校点者：段曉華。責任編委：王繼權

L0084

蘭娘哀史 (記事小説) 2-42

(吳) 双熱

『清代報刊図画集成』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

L0084b

蘭娘慘史 (哀情短篇)

萊

貴陽『鐸報』1917.12.2

[清民報1501]1917.12.2

L0084c

蘭娘恨史

兆龍

長沙『大公報』1918.11.23-26

[清民報1428]1918.11.23至1918.11.26

L0085

蘭盆会 (滑稽小説)

作者未標

『民強報』1913.8.18

[劉民443][清民報1314]1913.8.18

L0086

藍橋別墅 15回 2冊

夢花館主江蔭香改輯

上海・近世小説社 光緒34.4(1908)

[付三146]缺封面。肖像、奥付写真あり。著作者：樊菊如、改訂者；江蔭香、印刷者：近世小説社、發行所：小説林、新小説社、南洋官書局、集成函書公司、広智書局、広益書局、張園照相館、総發行所：近世小説社、光緒三十四年四月印刷發行[理論575][阿英106]夢花館主著[提要1061]光緒三十四年（1908）[大辞⑧5928]近代白話章回小説、樊菊如著とする[大典162]12冊15回[歴近448]社会小説、22回、樊菊如著、江蔭香改訂とする[系目124]は「蘭橋別墅」1908とする[系目470]光緒三十四年（1908）[古大944]鉛印本[書坊訂938]光緒三十四年印行

[編年212]江蔭香号東籬主人、四月

[編年④1528]光緒三十四年（1908）四月出版

[編年④1551]『新聞報』1908.7.6廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年⑤2381]自著介紹[編年⑥2937]光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[目白194][古提741][劉晚283][劉晚420]『時報』1908.5.27廣告。其中寄售處有近世小説社[紀編84]白話章回小説、樊菊如著、江蔭香改定、1908.5、鉛印本平装1冊、15回[現史②45]1908.五月[湘金382頁]樊菊如著、江蔭香改訂[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、寄售小説

L0087*

藍色玫瑰花

雲舫訳

『時事新報』1920.1.18-19

[劉民424]

L0088*

藍沙勒司

(俄) 安德列夫原著 明心訳

『東方雜誌』17卷10号 1920.5.25

ANDREEV “LAZARUS”

[付俄216][『東方雜誌』第17卷第10号表紙本文写真あり。沈雁冰「附記」這篇藍沙勒司(LAZARUS)[大典490][劉民2]俄国安德烈夫原著

L0089*

藍沙勒司

(俄) 安得列夫著 明心訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』5 上海・商務印書館1923.12/1924.9再版/1925.9三版
東方文庫第77種

ANDREEV “LAZARUS”

[民中2631][虛白18]ANDREYEV[蒲梢278]同左[付俄213]1923.12/1924.5再版/1925.9三版、作為「東方文庫」第77種

L0089b

蘭史女士 (時事寓言小説)

未署撰者名

昆明『護国報』1917.7.26-30

[清民報1556]1917.7.26至1917.7.30

L0090

藍手印 (偵探小説)

蘭台散人

『中華新報』1918.9.8-17

[劉民465][清民報1453]「藍手印」、1918.9.8至1918.9.17、其中自1918.9.9始題「藍手印」

L0090b

藍手印 (偵探小説)

蘭台散人

『漢口新聞報』1919.6.9-21

[清民報1411]1919.6.9至1919.6.21

L0091

藍田女俠 18回

趙絨章 (玉田趙煥章)

[大典221]は1911刊とする

[編年296]宣統三年1911

[劉晚284]1911年[学大1607]章回小説、成初於民国初年、1939年上海広益書局印行、1989年巴蜀書社以之与「花田金玉縁」合訂為『林語堂外書』排印出版[通目②1262]武俠小説、上海・大達図書供応社1935.10再版

L0092

蘭亭会 (THE TASTE FOR COLLECTING AUTOGRAPHS)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1915.6/1922.9六版 童話1=39

[樽本]封面なし[系目124]1915.6、童話不記（孫建江）見於「唐人小説」[商目89][劉民684]童話1集39編（柳和城72頁）[百兒045]童話第1集

L0093

蘭亭雅集（実事小説）

熱廬

『申報』1913.2.14

[劉民257][紫鵬273]1913.02.14[民小史177]文言、1913.2.14[清民報730]1913.2.14、即黄志曾（黄山農）

L0094

蘭畹（倫理小説）

母我

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目124]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

L0095

蘭畹

母我

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』十七冊1915年4^下月とする

L0095b

蘭香

大邑鶴鳴学校学生王尚修

成都『国民公報』1917.4.13

[清民報1301]1917.4.13

L0095c

蘭香夢

天均述

『長沙日報』1912.9.29

[清民報1003]1912.9.29

L0095d

蘭香主公（筆記小説）

厭

広州『国華報』1916.8.8

[清民報1458]1916.8.8

L0096*

蘭心（英国軼事）

无我訳

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典423]は著者不詳、无^下我訳、1916.12刊とする[史索一1381]は無我、角書を英国佚聞^下と

する[劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[現史③54]角書を英国佚聞⁷⁷とする、訳者不記、第2年第11期1916.11[翻目27-335]

[清民刊553]第2年第11期、丙辰（1916）十一月、无我、即陳无我

[民小史②422]文言、无我、第2卷第11期、1916.11日期不詳

L0096b

蘭穴艶屍 （短篇小説）

未署撰者名

『国民公報』1918.6.24-27

[清民報1210]1918.6.24至1918.6.27。『時報』1918.2.2至1918.2.5曾載、作者署戲耳、後『南洋総匯新報』1918.3.5至1918.3.11亦曾載

L0096c

蘭穴艶屍 （短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1919.6.27-7.2

[清民報912]1919.6.27至1919.7.2。『時報』1918.2.2至1918.2.5曾載、篇名為「蘭穴艶屍記」、作者署戲耳、後『南洋総匯新報』1918.3.5至1918.3.11、『国民公報』（北京）1918.6.24至1918.6.27亦曾載

L0097

蘭穴艶屍記

戲耳

『時報』1918.2.2-5

[劉民347]贈有正書券三元二角[清民報992]1918.2.2至1918.2.5

L0097b

蘭穴艶屍記

戲耳

新加坡『南洋総匯新報』1918.3.5-11

[清民報1033]1918.3.5至1918.3.11。『時報』1918.2.2至1918.2.5曾載

L0098

蘭言

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才532）

L0099

譚言瑣記

劉因之

同治6（1867）

[編年①61]一卷完成

L0100*

蘭因

(英) 斯來得著 蘭夢訳

『神州日報』附送本 光緒33.11.8-12.4 (1907.12.12-1908.1.7)

[阿英170]刊年不記[劉晚284]刊年不記

[編年③1398]光緒三十三年十一月初八日 (1907.12.12) 至十二月初四日[大康18-563]同左[大康18-886]同左

[編年③1419]光緒三十三年十二月初四日 (1908.1.7) 畢

[清民報1099]未見。1907.12.12至1908.1.7該報曾附送「蘭因」小說

L0101*

蘭因 1卷 1冊

(英) 斯來得著 蘭夢訳

神州日報館 刊年不記

[劉民775]『神州日報』1918.6.15廣告[徐著344]1卷1冊、刊年不記[翻目27-336]

[序跋②210]余谷民弁言。中華民國七年六月初版

L0102*

蘭因

陸秋心訳述

『秋心説部』第1集 上海・少年社1915.1

[劉民684][翻目27-336] (英) 斯賴得著、蘭夢訳「蘭因」と混同している

L0103

蘭因 (奇俠短篇)

恫蒼

『友声日報』1919.10.5-7

[劉民539][清民報1612]1918.10.5至1918.10.7。即朱恫蒼

L0104*

蘭因絮果

(陸) 鏡若

1914演出

[戲劇45]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

L0105

蘭因絮果

肝若

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧311]小説、日不記

L0106

蘭因絮果 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.5.2-4

[盛京113][盛京録113]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1072]1915.5.2至1915.5.4

L0107

蘭因絮果錄

(邱韶瑩) 見教育公報第7年第1期(民國9年1月20日出版)「咨內務部據通俗教育研究会呈請咨禁不良小說三種請查照文」, 署民國8年11月19日

L0108

蘭英 (短篇紀事)

作者未標

『盛京時報』1920.7.10-13

[劉民369]

L0108b

蘭影 (紀事小說)

金竺

『滬報』1918.5.6

[清民報1389]1918.5.6

L0109

藍猿 (偵探小說)

延陵

『禮拜六』31期 1915.1.2

[彙⑤1180][大典320][史索一1136][系目470]「脱彼曾見 EDGAR ALLEN POE'S MYSTERIES 一書者, 或知所見非真猿矣」(大塚秀高) [劉民105][偵探622]角書不記

[清民刊397]即劉延陵[培成11-72]劉延陵、刊年不記[民小史②4]文言、第31期、1915.1.2

L0110

藍猿

延陵

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十一期1915年1月。「脱彼曾見 EDGAR ALLEN POE'S MYSTERIES 一書者, 或知所見非真猿矣」(大塚秀高)

L0111

蘭怨 (哀情小說)

言德

『民強報』1913.12.12-14

[劉民445][清民報1317]1913.12.12至1913.12.14

L0112

蘭雲

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)

L0113

蘭質蕙心

君肥

商務『婦女雜誌』2卷10号 1916.10.5

[樽本D][彙⑥1438][大典408][系目124][婦女39][劉民157][現史③49]著者不記、第2卷第10号
1916.10.5

[清民刊520]第2卷第10期、1916.10.5、即何君肥[蘇晨290]1916、小說欄

[民小史②391]文言、第2卷第10号、1916.10.5

L0114

藍忠 (短篇小說)

樸安

『民国日報』1917.8.2

[劉民473][清民報1477]1917.8.2

L0114b

藍忠 (短篇小說)

樸安

貴陽『鐸報』1917.10.2

[清民報1500]1917.10.2。即胡樸安、『民国日報』(上海)1917.8.2曾載

L0114c

藍鑽石 (短編偵探)

芳雨

『香港華字日報』1916.12.8-22

[清民報704]1916.12.8至1916.12.22

L0115*

蘭鑽石 (決闘会三)

小青、天笑同訳

『時報』1919.7.25-8.4

[劉民351][清民報996]

L0116

藍鑽石案

幼新

『小説海』2卷6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典402][史索一1303][系目470][劉民150][偵探630]翻譯とする
[清民刊511]第2卷第6号、1916.6.1[民小史②332]文言、第2卷第6号、1916.6.1

L0116b

懶殘僧

持竿叟

長沙『大公報』1917.5.10

[清民報1425]1917.5.10

L0117

懶丐 (寓言小說)

鳳鳴

『神州日報』 1912.5.15

[劉民392][民小史58]文言、1912.5.15[清民報1110]1912.5.15

L0118

懶紅盟傳奇 (非情小說)

山華

『民強畫報』 1912.10.12-25

L0119

懶狐 (童話)

電子

商務『婦女雜誌』 5卷12号 1919.12

[樽本D][婦女95][蘇晨299]1919、余興欄、童話

L0120

懶人福 (詼諧小說)

梅魂

『禮拜六』 53期 1915.6.5

[彙⑤1186][大典339][史索一1148][系目527][劉民110]

[清民刊407][民小史②102]文言、第53期、1915.6.5

L0121

懶人福

梅魂

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』 第五十三期1915年6月

L0122

懶死鬼氣壞閻羅 (諧談)

鉄樵 (暉樹珏)

『振華五日大事記』 30期 光緒33.7.30(1907.9.7)

[編年③1318]光緒三十三年七月三十日 (1907.9.7)

[彙③2188]

L0123

懶刑 (短篇)

小鳳

『民國日報』 1917.1.4-5

[劉民471][清民報1474]1917.1.4至1917.1.5

L0124

爛根子樹

(丁) 竹園稿

天津『大公報』 光緒29.7.27-8.7 (1903.9.18-27)

[編年②628]光緒二十九年七月二十七日 (1903.9.18) [大康18-528]同左。至八月初七日

[編年②637]光緒二十九年八月初七日 (1903.9.27)

[仁敏14-438][仁敏14-439]畢

[李雲158]「附件」欄目、光緒二十九年七月廿七日、廿九日、八月初一日、初二日、初三日、初七日（1903.9.18、20、21、22、23、27）

[清民報934]1903.9.18至1903.9.27

L0125

爛根子樹

丁竹園

『北京愛國報』1909.6

（于潤琦）

L0126

爛根子樹

（丁）竹園

『竹園白話五種』北京・愛國報館 民國初年

[大辭④2002][劉民684]民國初年

L0127

爛根子樹

丁竹園

于潤琦主編『清末民初小說書系・社會卷上』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『北京愛國報』1909年6月

L0128

濫交寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年433卷 光緒3.2.24（1877.4.7）

[彙①98]

L0129*

爛柯小史（述異小說）

（美）華盛頓愛耳溫著 李思純譯

『娛閑錄』9-10期 1914.11.16-12月上

WASHINGTON IRVING著？

[彙⑤1301][大典311]（美）華盛頓愛肯^ア溫著[史索一1184][劉民123][翻目27-337]WASHINGTON IRVING、李思純簡介あり

[民小史480]文言、第10期、1914月份不詳

[清民刊431]8章、第9期至第10期、1914.11.16至1914.12.2、訳自其『見聞札記』中「瑞普・凡・溫克爾」

L0130

郎安在

（周）瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑361][瘦鵑595] →阿郎安在

L0131

郎不農妻

雪芳

『眉語』13号 乙卯10.1 (1915.11.7)

[劉民137]短篇[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12

[清民刊485]第13号、乙卯十月初一日 (1915.11.7) [蘇晨282]1915、第2卷第1号、短篇欄
[民小史②398]文言、第13号、1916.10.27

L0132*

郎得

未署作者名

『盛京時報』光緒32.11.8-10(1906.12.23-25)

(渡辺浩司) 53号(光緒32.11.8=1906.12.23)、54号(光緒32.11.10=1906.12.25)[盛京006][盛京
録006]光緒三十二年十一月初八(1906.12.23)、十一月初九^{??}日(1906.12.24)、域外白話短篇愛情小
説[劉晚]未収録

[編年③1135]光緒三十二年十一月初八日 (1906.12.23) 至十一月初十日[大康18-549]同左

[編年③1135]光緒三十二年十一月初十日 (1906.12.25) 畢

[清民報1067]光緒三十二年十一月初八日 (1906.12.23) 至光緒三十二年十一月初十日 (1906.12.25)

L0133*

狼断羊案 (喻言)

上海『万国公報』10年515卷 光緒4.10.29 (1878.11.23)

AISOPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十二日 (1878.11.16)

L0133b*

狼断羊案

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

L0134*

狼負鶴徳

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訳 南海吳沃堯珩人(吳珩人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江) [劉晚284]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳[翻目27-338]吳沃堯珩^{??}人
(吳珩^{??}人) [百兒016]

L0135*

狼負鶴徳

周桂笙訳 吳珩人編次

海風主編『吳珩人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

L0136

郎婦何晏 (晚霞樓說叢外集 写情小說)

樂天真

『大世界』1919.7.19-22

[小報295]至4節完[劉民528][清民報1592]1919.7.19至1919.7.22

L0137

郎胡不來 (苦情小說)

朱瘦狂

『大世界』1920.1.8-18

[小報296]至11節完[劉民531]

L0138

狼虎鬪 (滑稽小說)

劍秋

『申報』1913.12.31

[劉民262][紫鵬274]1913.12.31[清民報737]1913.12.31

L0139*

狼計不行 (喻言)

上海『万国公報』10年515卷 光緒4.10.29 (1878.11.23)

AISOPOS著

[彙①147][慶國94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十二日 (1878.11.16)

L0140

狼口余生

(廖) 旭人

『小說海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典396][史索一1300][系目366][劉民150]

[清民刊510]第2卷第4号、1916.4.1[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

L0141

郎來矣

綺英

『眉語』1卷6号 乙卯3.1 (1915.4.14)

[劉民135]短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]吳綺英、第1卷第6号、乙卯三月初一日 (1915.4.14) [蘇晨278]1915、吳綺英、短篇欄

[民小史②307]文言、吳綺英、第6号、1916.4.3

L0142*

郎……農之愛 (印度故事 短篇)

天月問漁訊

『民国日報』1916.5.30

[劉民469][清民報1473]1916.5.30

L0142b*

郎……農之愛 (印度故事 短篇)

天月問樵訊

『天聲報』1916.10.6-7

[清民報1518]1916.10.6至1916.10.7。『民國日報』(上海)1916.5.30曾載、署天月問漁訊

L0143

郎其歸乎 (哀情小說)

曹志勸

『先施樂園日報』1918.10.21-23

[史索二265]曹志勸、1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1617]曹志勸、『樂園(先施樂園日報)』1918.10.21至1918.10.23

L0144

郎其归来 (半江樓說部第二集 閨情短篇)

馮半江輯 天夢

『大世界』1919.5.21-26

[小報295]至6節完[劉民527][清民報1591]1919.5.21至1919.5.26

L0144b

郎情如水 (名著短篇小說)

佩瑜女士著

『河聲日報』1916.11.11-14

[清民報1357]1916.11.11至1916.11.14。『眉語』第1卷第12号(1915.10.9)曾載、作者署柳佩瑜

L0145*

狼人 (言情小說)

張舍我訊

『新申報』1918.6.1-7

[劉民506][紫鵬292]訊、1918.06.01-1918.06.07[清民報1572]1918.6.1至1918.6.7

L0146*

狼受犬騙 (喻言)

上海『万国公報』10年503卷 光緒4.8.4(1878.8.31)

AISOPOS著

[彙①138][慶國94-107]

[編年①147]光緒四年七月二十六日(1878.8.24)

L0147

狼吻余生記 (冒險小說)

天白

『申報』1915.12.16-17

[劉民270][紫鵬283]盧美意、角書あり、1915.12.16-1915.12.17[清民報746]1915.12.16至

1915.12.17[民小史②234]白話、1915.12.16[民小史②235]白話、1915.12.17

L0148

狼吻余生記 (冒險小説)

天白

『益世報』洪憲1(1916).1.3-6

[小報643][劉民483]天津『益世報』中華帝囯洪憲元年1月3日のみ[清民報1434]1916.1.3至1916.1.6。『申報』1915.12.16至1915.12.17曾載

L0149

郎誤儂 (妬情小説)

方穎

『消閑鐘』1集6?-7期 1914.11

[樽本]第6期欠、第7期、民國三年十一月

[清民刊383]第1集第6期至第1集第7期、1914.10至1914.11

L0150*

郎心何忍 (苦情小説)

(周)瘦鵑訳

『礼拝六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][史索一1124](修文喬)文言。俄国[劉民98]無原著者[翻目4-151][建華19-404]無原著者名、苦情小説

[民小史395]文言、第4期、1914.6.27

[清民刊387][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

L0151

郎心妾心

俠兒

『眉語』16号 丙辰1.1 (1916.2.3)

[劉民138]短篇[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3

[清民刊486]吳門(顧俠兒著、梅倩女史評)、第16号、丙辰正月初一日(1916.2.3)、即顧俠兒(顧明道)

L0152

郎顏妾臂 (言情小説)

穎川女士

『礼拝六』63期 1915.8.14

[彙⑤1189][大典349][史索一1153][系目281][劉民113]穎^{??}川女士[郭16-330][郭16-331][郭16-332]

[清民刊411]穎川女士[民小史②149]文言、穎川女士、第63期、1915.8.14

L0153*

狼羊復仇

上海周樹奎桂筊(周桂筊)戲訳 南海吳沃堯旰人(吳旰人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江) [劉晚284]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧諷初編」[兒童154]作品引用あり
[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

(鄭志明)「格林童話」THE WOLF AND THE SEVEN YOUNG KIDS[翻目27-339]原作なし、吳沃堯^{??}人(吳^{??}人)[百兒016]

L0154*

狼羊復仇

周桂笙^{??} 吳趼人編次

海風主編『吳趼人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

L0155

郎欺盜欺

青未^{??}

『眉語』1卷3号 乙卯3.10 (1915.4.23) 再版

[劉民133]短篇、青未^{??}[錦珠14-244]姚淑孟[勤勤268]姚淑孟、第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日1915.1.15[郭16-11]以諷代作、姚淑孟、1914.10[郭16-326]1914.12[郭16-331][郭16-332]

[清民刊479]姚淑孟、第1卷第3号(乙卯三月初十日1915.4.23第2版)[蘇晨274]1914、姚淑孟、短篇欄

[民小史②225]文言、姚淑孟、第3号、1915.12.1

L0156

狼与狼 (寓言小説)

荷荷

旧金山『中西日報』宣統1.12.24 (1910.2.3)

[編年④1932]附章「雜錄」欄、宣統元年十二月二十四日(1910.2.3)[大康18-631]同左
[仁敏14-745][清民報865]1910.2.3

L0156b*

狼与羔

J. Y. YEN、S. L. CHANG

『英語周刊』132期 1918

[王琳318]寓言

L0157

狼詐寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年371卷 光緒1.12.19 (1876.1.15)

[彙①68]

L0158

郎之血

芸珍

『眉語』1卷5号 乙卯3.20 (1915.5.3) ^{??}

[劉民134]短篇[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31
 [清民刊480]鈕芸珍、第1卷第5号、乙卯二月初一日(1915.3.16) [蘇晨277]1915、鈕芸珍、短篇欄
 [民小史②293]文言、鈕芸珍、第5号、1916.3.4

L0159

郎之血 (言情小說)

民畏

『小說新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397][系目281]丁巳年十一月(1917) [劉民183]中華丁巳年十一月、短篇
 [清民刊561]第3年第11期、丁巳(1917)十一月

L0159b

郎之血 (短篇小說)

畏

旧金山『中西日報』1918.8.21-23

[清民報909]1918.8.21至1918.8.23。『小說新報』第3年第11期(1917農曆十一月)曾載、作者署
 民畏

L0159c

郎之血 (短篇小說)

畏

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.12.2-5

[清民報1461]1918.12.2至1918.12.5。『小說新報』第3年第11期(1917農曆十一月)曾載、作
 者署民畏、後『中西日報』1918.8.21至1918.8.23亦曾載、作者署畏

L0160

郎之友 (俠情小說)

李崇明

『禮拜六』87期 1916.1.29

[彙⑤1193][大典388][史索一1162][系目281][劉民118]
 [清民刊419][民小史②274]文言、第87期、1916.1.29

L0161

郎之友

李崇明

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第八十七期1916年1月

L0162

郎中 (黑幕之二)

織孫

『友聲日報』1918.4.18-19

[劉民535][清民報1608]1918.4.18至1918.4.19

L0162b

郎中誤認做東床 (社會小說)

拾余

長沙『大公報』1916.6.23

[清民報1421]1916.6.23

狼子軍→娘子軍

L0162c*

朗蘭夫人 8節

未署撰者名

『檳城新報』1905.10.14-19

[清民報804]1905.10.14至1905.10.19

L0163

浪蕩子 (短篇小說)

未署作者名

『北京日報』1911.11.22

[劉晚160]

[編年⑤2291]宣統三年十月初二日 (1911.11.22) [大康18-700]同左

[仁敏14-407][清民報1001]1911.11.22

L0163b

浪蕩子

未題撰者

天津『醒華日報』宣統3.10.3 (1911.11.23)

[李雲165]宣統三年十月初三日 (1911.11.23)

L0164

浪兒 (俠情短篇)

岑樓

『民權素』6集 1915.5.15

[彙⑤992][大典335][史索一1006][系目380][劉民75]

[清民刊345][民小史②88]文言、第6集、1915.5.15

L0165

浪兒

岑樓

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第六集1915年5月

L0166

浪花劫 (短篇小說)

懷珠

『太平洋報』1912.4.21

[劉民431][清民報1290]1912.4.21至1912.4.26

L0167

浪迹叢談 11卷

梁章鉅

道光27(1847).12

[編年5]

[編年①17]東園刊出

[全書255]清代筆記 道光二十八(1848)刊本[目文222][近大839]作於道光二十六和二十七年(1846-1847) [近代397]筆記[通典639]清代筆記[学大1539]筆記、25卷

L0168

浪迹叢談 11卷

梁章鉅

『梁氏筆記』上海・掃葉山房 宣統3(1911)

[編年295]宣統三年

[文娟15-198]梁章鉅、宣統三年／民国七年、上海図書館館藏目錄

L0169

浪迹叢談 11卷

梁章鉅

大達図書供給社

[編年299]刊年不明鉛印本

L0170

浪迹叢談続談、三談

梁章鉅

中華書局1981

[近大839]「浪迹叢談・続談・三談」で収録[近代398]陳鉄民三編合刊点校本。また福建人民出版社1983。劉葉秋、茂育新「叢談」校注本和「続談」校注本[通典639]3篇合刊点校本。また1983年福建人民出版社刊出「浪迹叢談」「浪迹続談」校注本[学大1539]筆記、25卷、1981年中華書局点校本、1983年福建人民出版社校注本

L0171

浪迹三談 6卷

梁章鉅

咸豐7.9.15(1857.11.1)

[編年15]

[編年①46]

[編年234]福州梁氏家刊、未署年月、光緒間

[全書255]光緒年間福州梁氏家刊本。中華書局排印標点本あり[目文222][近大839]作於道光二十八和二十九年(1848-1849) [近代398][通典639]刊於咸豐丁巳1857

L0172

浪迹続談 8卷

梁章鉅

道光28(1848).12

[編年7]道光二十八年十二月

[編年①23]

[全書255]道光二十八 (1848) 刊本[目文222][近大839]作於道光二十七和二十八年 (1847-1848)

[近代398][通典639]道光戊申1848

L0173

浪迹統談 8卷

梁章鉅

『梁氏筆記』上海·掃葉山房 宣統3(1911)

[編年295]宣統三年

[文娟15-199]梁章鉅、宣統三年／民國七年、上海圖書館館藏目錄

L0174

浪里鴛鴦

(陸)鏡若、(張)冥飛

1914演出

[戲劇55]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

L0175

浪里生舟

新都·鑫記書莊1915

[書坊訂1076]刻

L0175b

浪里鴛鴦 (言情小說)

黃煒

『廣東中華新報』1917.6.13-16

[清民報1581]1917.6.13至1917.6.16

L0176

浪里鴛鴦 (哀情小說)

克扶生

『滬江月』5期 1918.8

[彙⑥2138][系目381][史索二105][劉民236]

[清民刊658]第5期、1918陰曆七月

L0177

浪墨三集 7卷

徐枕亞

上海·清華書局1922.10

[通目③1447]筆記社会小說、1922.10初版

L0178

浪墨四集 7卷

徐枕亞

上海・清華書局1922.10

[通目③1447]社会筆記小説、1922.10初版

L0179

浪墨統集 23種

徐枕亞

大衆書局1931.4九版

[通目③1449]社会筆記小説、1931.4九版

L0180

浪嫖鏡 (警嫖小説)

賢

香港『社会公報』光緒33.11.1-7 (1907.12.5-11)

[編年③1392]光緒三十三年十一月初一日 (1907.12.5) 至本月初七日 [大康18-562]同左

[編年③1397]光緒三十三年十一月初七日 (1907.12.11) 畢

[鄧306]角書不記、1906^{??}.12.5、1906^{??}.12.6(続)、1906^{??}.2.9(再続)、1906^{??}.12.11(4続)

[清民報1132]1907.12.5至1907.12.11

[冬麗19-196]1907.12.5-12.8、警嫖小説 [冬麗22①329]1907.12.5-12.8、稗官署欄、警嫖小説

L0180b

浪嫖鏡 (警嫖小説)

賢

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『社会公報』1907.12.5-12.8

L0180c

浪蕊浮花記 (短篇小説)

未署撰者名

北京『公言報』1919.7.7-14

[清民報1551]1919.7.7至1919.7.14

L0181

浪史奇觀

風月軒入玄子

上海書局1916

[大典414][系目381][劉民684][效剛224]查禁書刊、上海益端書莊、民国五年出版

L0182

浪淘珠 (社会小説)

軒胄

『振華五日大事記』3-7期 丁未3-4.5(1907.4-5.16)

[彙③2165][大典122]は「浪淘球^{??}」と誤る [史索二127][系目381]「浪淘球^{??}」

[編年180]三月十五日 (1907.4.27)、作者署「(黄) 軒胄」

[編年③1218](黄) 軒胄、第3期、光緒三十三年三月十五日 (1907.4.27)

[編年182]畢

[編年③1235]第7期、光緒三十三年四月初五日（1907.5.16）畢

[劉晚73]軒青[指瑕169]軒青

[清民刊127]即黃軒青、第3期刊年不記[冬麗19-240]1907年第3、4、6、7期、刊年不記、社会小説

[冬麗22①350]1907年第3-6期、刊年不記、小説欄、社会小説

L0182b

浪淘珠（社会小説）

軒青

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第3、4、6、7期

L0182c

浪中金

蕭蕭

『青年進步』1919

[周梁183][清民刊633]第27冊、1919.11

L0183

浪子

（周）瘦鵑

『晶報』1919.7.9-8.6

[小報318][劉民585][清民報1643]1919.7.9至1919.8.6

L0183b

浪子

黃璧魂

『上海女界聯合會旬報』2期 1919.9

[清民刊692]第2期、1919.9、封面頁出版日期為1919.10.1

L0184

浪子福（社会小説）

織孫

『摩尼』（又名最新小説旬刊）1915.5以降？

[史索二83][清民刊586]第2期、1915.6.12、即張織孫

L0185

浪子福（社会短篇）

織孫

『友声日報』1918.4.29-5.1

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民535]織孫[清民報1608]1918.4.29至1918.5.1

L0186

浪子回頭（醒世小説 社会小説） 10回 2冊

虛我生（陳蝶仙）

上海・改良小説社 宣統3.夏(1911) 說部叢書

[付說二206]表紙本文写真あり。版心題說部叢書。説明して宣統三年（1911）夏刊。蕪湖市図

書館蔵

[提要1244]封面題「醒世小(説)浪子回頭」、説部叢書[大典216]は天虚我生(陳蝶仙)、1911.6刊とする。説部叢書[近大839]章回小説、説部叢書[古大968]

[編年287]至遲於本月(六月)、説部叢書

[編年⑤2232]封面標“醒世小説”、正文前標“社会小説”、宣統三年(1911)六月出版

[編年⑤2257]新出醒世小説、『神州日報』1911.9.10改良小説社広告[編年⑤2381]自著介紹[編年⑥2937]宣統三年版[古提768][劉晚284]説部叢書[現史②99]角書不記、1911.六月[付清266]表紙写真は「醒世小説／浪子回頭／改良小説社印行」、缺版權頁、蕪湖市図書館

L0187

浪子回頭 10回 2冊

虚我生(陳蝶仙)

上海・改良小説社 宣統3(1911)

[阿英85][系目380]天虚我生(陳蝶仙)[書坊訂913-64]宣統三年印行[劉晚284][湘金69]1911、社会

L0188

浪子回頭 (脚本)

(陳)大悲氏

『新劇雜誌』1-2期 1914.5.1-7.1

[彙⑤1153][史索一1423][戲劇64][柳和城103][左86]此作為新劇劇本、而非小説[劉民78]脚本[大悲]十五幕劇[紀編146]題名のみ[飯塚14-10]16幕、1914.5.-7[飯塚14-204]角書不記

L0189

浪子回頭 (德育小説)

篤志

『新申報』1916.12.25

[劉民498][紫鵬290]1916.12.25[清民報1563]1916.12.25[民小史②440]文言、1916.12.25

L0189b

浪子回頭 (紀実小説)

翼民述 鉄吾著

『振勝日報』1919.5.8

[清民報1640]1919.5.8

L0190*

浪子回頭記

南冠訳

『中華新報』1918.3.6

[劉民464][清民報1452]1918.3.6

L0190b

浪子回頭記 (滑稽短篇)

齧舌根

『民岩報』1919.4.25-26

[清民報1344]1919.4.25至1919.4.26

L0191

浪子悔改

英国倫敦會理雅各JAMES LEGGE纂

香港刻本

[荊華10B-286]廣東土白[荊華12-139][荊華12B-69] “THE PARABLE OF THE PRODIGAL SON” 以粵語寫成[荊華15-015][荊華15-219]咸豐九年（1859）增沙藏板本

L0192

浪子鏡

滌煩

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

L0193

浪子君三 （警世短篇）

黃商民

『小說叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]商民、1917.1[系目380][劉民90][現刊2296]商民

[清民刊371]

L0194

浪子末路

于貫一

上海·文明書局1918

[大辭⑦5120]近代文言中篇小說、鉛印本[系目380][劉民684][通目①10]社會小說、1926.7五版
[付晚上378]中華書局叢書目錄1935附錄文明書局目錄、小本新小說第四集：警世小說

L0195*

勞 （教育小說）

（美）哈桑(HAWTHORNE)著 畹滋訳

『中華教育界』3卷3期(15号) 1914.3.15

[彙⑤9][大典307]11^{??}号とする[劉民39][翻目14-14]

[清民刊253]

L0196*

勞 （教育小說 教育類）

（（美）哈桑(HAWTHORNE)著） 畹滋（訳）

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊[翻目14-14]

L0196b

勞瘁鴛盟 （短篇小說）

漫

『民主報』1912.12.18-21

[清民報1342]1912.12.18至1912.12.21

L0197

労働界中之福爾摩斯 (偵探小説)

佃侯

『礼拝六』100期 1916.4.29

ホームズものとは無関係

[彙⑤1196][大典398][史索一1167][系目186][劉民119]佃侯^マ[偵探732]角書不記[樽本C]

[清民刊422][民小史②318]文言、第100期、1916.4.29

L0198

労働界中之福爾摩斯

佃侯

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

ホームズものとは無関係。『礼拝六』第一百期1916年4月

L0199

労働獄 (社会小説)

侠少年

『醒獅』3期 乙巳年11.5(1905.12.1)

[彙③1701][大典88][史索二124][系目186]

[編年147]

[編年②915]光緒三十一年十一月初五日 (1905.12.1)

[編年⑥2869]初出[劉晚48] (董志117)1905.12.1[現史①282]第3期1905.12.1

[清民刊89]

L0200

労働獄

侠少年

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2869]轉載 (董志117)載『醒獅』

L0201

劳工神聖

襟垂

『晶報』1920.9.18

[劉民586]

L0202*

劳苦先生

(美) 霍桑原著 觀奕訳

『小説月報』8卷10号 1917.10.25

(渡辺浩司) NATHANIEL HAWTHORNE “THE SNOW-IMAGE, AND OTHER TWICE-TOLD TALES” 1852中の“LITTLE DAFFYDOWNDILLY”

[彙④3017][大典442][史索一878][劉民23]叢訳[曉岩233]1917[翻目27-340]原作なし

[清民刊220]

L0202b

勞秋舫伝 (短篇奇情)

觀世

新加坡『南洋総匯新報』1910.5.13

[清民報1018]1910.5.13

L0203

嶗山道士 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.9.25-10.8

[小報563]1175-1188号、至10節完[劉民434]「嶗山道士」[清民報1311]「嶗山道士」、1915.9.25

至1915.10.8

L0204

嶗山実録

董文訓

周欣平主編『清末時新小説集』8冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小説[編年①344]光緒二十二年二月(1896)

L0205*

牢獄世界 (社会小説)

冷(陳景韓)、緑衣

『中華小説界』1年8-9期 1914.8.1-9.1

[彙⑤845][大典286][史索一956][系目213][劉民60][志梅博162]角書不記、8/1-9/1(旧曆とするは誤り)[志梅博165]角書不記、1914/8/1のみ、新曆注記なし[翻目5-86]

[民小史412]文言、第8期、1914.8.1

[民小史423]文言、第9期、1914.9.1

[清民刊317]

L0206*

牢獄世界 (社会小説 社会類)

冷血(陳景韓)、緑衣

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本]第19冊社会小説[樽本C]下冊[翻目5-86]

L0207

牢獄鴛鴦 (滑稽小説)

独鶴

『新聞報』1916.3.17-18

[劉民297][清民報793]1916.3.17至1916.3.18、「事見三月四日本報新聞」[民小史②298]白話、
1916.3.17[民小史②299]白話、1916.3.18

L0208

牢獄之風味 (警世小說)

藜青

『禮拜六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目213][劉民105]

[清民刊399][民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

L0209

牢獄之風味

塵夢^{??}

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

藜青ではないか。『禮拜六』第三十五期1915年1月

L0209b

牢獄自由

録

『民生日報』1912.7.4

[民小史84]小説二、文言、1912.7.4[清民報1319]1912.7.4。『時報』1912.6.27曾載

L0210

勞之果 (教育小説)

毅華

『新申報』1917.8.15

[劉民503][紫鵬293]1917.08.15[清民報1568]1917.8.15

L0210b

老愛 (滑稽言情)

笑癡

長沙『大公報』1916.1.7

[清民報1419]1916.1.7

L0211*

老愛國者 (歐戰小説)

(美) 紐頓氏原著 雄倡訳

『申報』1919.4.25-28

[劉民278][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.04.25-1919.04.28[清民報756]英国紐頓氏原著 W.

DOUGLAS NEWTON、1919.4.25至1919.4.28

L0211b*

老愛國者 (歐戰小説)

(美) 紐頓氏原著 W. DOUGLAS NEWTON 雄倡訳

北京『益世報』1919.5.3-12

[清民報1515]北京、1919.5.3至1919.5.12。即吳雄倡、『申報』1919.4.25至1919.4.28曾載

L0212

老嫗 (言情小說)

顧笠影

『禮拜六』92期 1916.3.4

[彙⑤1194][大典392][史索一1164][系目133][劉民118]

[清民刊419][民小史②293]文言、原笠影、第92期、1916.3.4

L0213

老婢籲天錄 (苦情小說)

一老南雅述略 羈客吟雪遣詞

『亞東叢報』3期 1913.2.28

[彙⑤356][大典251]は「老婢呼^ㄟ天錄」と誤る[史索二141][系目133][劉民47]1913.2.2^ㄟ[現史②125]角書不記、期数不記、1912

[民小史185]文言、第3期、1913.2日期不詳[清民刊275]

L0213b

老婢籲天錄 (慘情小說)

南雅近著 半夢錄校

『京報』1919.1.14-22

[清民報1632]1919.1.14至1919.1.22。『亞東叢報』第3期(1913.2.28)曾載、作者書禺山一老南雅述略、燕雲羈客吟雪遣詞

L0213c*

老冰升

未署記者名

「(札記小說)英雄骨」『東方雜誌』5年4期 光緒34.4.25 (1908.5.24)

[古二德121]THE SWISS FAMILY ROBINSON

[清民刊74]

L0214*

老兵之自述 (社會小說)

(李) 壯悔記

『娛閑錄』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典371]著者不詳[史索一1193][劉民124][翻目5-87]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

L0215

老捕

韋人

『時報』1913.1.28

[劉民319]登“小時報”

[民小史171]「小時報」、文言、1913.1.28

[民小史172]「小時報」、文言、1913.1.31

[清民報962]1913.1.28至1913.1.31

L0216

老捕 (偵探小説)

堀

『興奮報』1917.5.4

[劉民403][清民報1143]1917.5.4

L0217

老殘浮生合集

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・青山出版社1975

[古目305]胡適考証

L0218

老殘新遊記 (社会小説)

楊塵因

『快活』3-21号 刊年不記 (1922)

[現刊966]3号欠

L0219

老殘新遊記 (絵図) 4冊

楊塵因

上海・世界書局 1924.5

孔夫子旧書網に写真あり[書坊1007-2][書坊訂1125-7]1924石印 (許軍428) 1924、清朝系列

老殘遊記 初集 二集 外編
洪 (鴻) 都百鍊生 (劉鉄雲)

以下の5種に大別する。

1. 初集 20回
2. 二集 6回 または 9回
3. 初集、二集の合冊
4. 初集、二集、外編の合冊
5. その他

1. 初集 20回
-

L0220

老殘遊記 卷1-13

洪都百鍊生 (劉鉄雲)

『繡像小説』9-18期 癸卯8.1-刊年不記 [癸卯12.15] (1903.9.21- [1904.1.31] とするは誤り)

有評 改竄と没書あり。樽本注：原稿卷11が没書になった。先に手渡していた卷14までが雑誌に掲載される。上記の卷13は原稿卷14のこと。第18期実際の刊年は推定甲辰1904五月

[理論553]評語9-24^{??}期1903-1905^{??}年[彙②1105]刊年を推測して18期（連載終了）を旧暦〔癸卯十二月〕とする[阿閑55][阿閑60][阿二60][阿三171][阿三230][阿四159][楷第233]期数刊年不記[澤田S1-14][澤田S1-5][中村Y33-23][提要885]至十二月十五日(1904.1.31)^{??}[大辞③1818]近代白話章回小説。至十二月^{??}(1904.1)^{??}[大典54]-1904.1^{??}[史索一252]刊年を推測して18期（連載終了）を旧暦〔癸卯十二月〕とする（[新加110]）[全書256]清末小説、至同年十二月十五日^{??}[近大269]章回小説[歴近183]至光緒二十九年十二月(1904.1)^{??}[系目132]有評、-1904.1.31^{??}[古大885][通典544]近代章回小説、至〔光緒二十九年〕十二月十五日(1904.1.31)^{??}

[編年107]光緒二十九年八月初一日。至本年十二^{??}月第18期畢。共十四^{??}卷

[編年②660]第1回、第9期光緒二十九年（1903）当在十月。後連載於第10至18期、共載13卷、每卷1回、未完[大康18-724]同左。十月但日期不詳

[編年②666]第2-3回、第10期光緒二十九年（1903）当在十一月[大康18-725]同左。十一月但日期不詳

[編年②671]第4-5回、第11期光緒二十九年（1903）当在十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年②688]第6回、第12期光緒三十年（1904）当在正月[大康18-727]同左。正月但日期不詳

[編年②694]第7回、第13期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）二月[大康18-727]同左。二月但日期不詳

[編年②694]第8-9回、第14期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年②716]第10回、第15期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳

[編年②717]第11回（注：実は原稿巻12）、第16期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳

[編年②723]第12回（注：実は原稿巻13）、第17期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年111]光緒二十九年十二月^{??}。至本期止、未完

[編年②723]第13回（注：実は原稿巻14）、第18期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月、至本期止、未完[大康18-730]同左。五月但日期不詳

（顧燮光「訳書経眼録」本国人輯著書）[訳書666][阿研]未収録[版補下181][目白196]至同年十二月十五日^{??}。南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系41に収録される[五百1615]清代白話長篇譴責小説、光緒二十九年（1903）『繡像小説』、期数不記[古提677][劉晚27]洪都百鍊生不記、作者：劉鶚とする、期数不記、1903年9月21日始載のみ[劉鶚及1][劉鶚1][函典494][清茹報29]10^{??}回。到十二月二十九(1904.2.14)と誤る[近代127]小説名、至第18期(1904.1)^{??}[学大1596]章回小説（唐蔵23）参考：在1903年『繡像小説』第9期至18期連載（1904年1月）^{??}[中外348]清末譴責小説、期数刊年不記[習斌288][広告1-122]期数刊年不記[広告1-278]一至九^{??}回、1903.9.21-当年旧暦十二月^{??}[紀編27]長篇小説。至1904年1月と誤る[鄭編211]期数不記[鄭編214]題名のみ[鄭編217]晚清四大著名譴責小説、1903[鄭編218]題名のみ[鄭編219]第18期1904.1^{??}[鄭編288]題名のみ[史索記65]第18期載完1904.1^{??}、到13回因故中止[樂114][樂14-322][樂14-358]は[樂114]と同じ[九華231]出1至14^{??}卷、第18期を光緒二十九年十二月十五日（1904.1.31）と誤る[現史①211]第9期1903.9.21至第18期

(1904年1月^ㄝ)と誤る。後続載於天津『日日新聞^ㄝ』[現史①225]第18期1904.一月^ㄝ止、未完と誤る[晚史注2-60]連夢青(何天言^ㄝ、またの筆名は憂患余生)[晚史注2-70]
[清民刊59]改竄、没書には言及がない、陳書断第9期日期在癸卯十月、第18期則在甲辰(1904)五月

L0221

老残遊記 20卷

洪都百鍊生(劉鉄雲)

『天津日日新聞』連載 乙巳9.1(1905.9.29)-1906?

初序 有評(郭長海33) 從(乙巳)九月初一日(1905.9.29)起,刊出「老殘遊記・自序」,內容与文字都与今本相同。樽本注:『繡像小説』に連載されたものを再掲載する。没書になった卷11(雑誌未掲載)は光緒三十一年九月廿九日(1905.10.27劉鉄雲乙巳日記)に復元中、十月初三日(1905.10.30)に復元完了した。翌初四日(10.31)に原稿卷15を、初五日(11.1)に卷16を新しく執筆する。また十月十九日(11.15)夜、原稿2枚を書く。劉徳隆は『劉鶚年譜長編』644頁で第20回の掲載を推測して光緒三十二年二月十五日(1906.3.10^ㄝ[9])とする

[阿二60-61]我(阿英)蔵有『日日新聞』^ㄝ本第1回至第10回1冊。……全文用四号字排、標題二号、天地甚寬。反面全載廣告、可見并非当時流行之『另頁副』品。刊載時期、在商務輟刊之翌年、即甲辰(1904年^ㄝ)と誤る[阿三230][阿四159][楷第233]刊年不記[提要885][大辞③1818][書坊655]出版社を天津・日日新聞とする、阿英を引用して光緒三十年^ㄝ鉛印と誤る([新加110]) [全書256]「老殘遊記初編」在『天津日日新聞』連載的年代、尚待進一步考証。目前研究者們一般認為:「老殘遊記初編」第1至20回於1906年在『天津日日新聞』連載[近大269]は「1904^ㄝ年重新在『天津日工^ㄝ新聞』報紙上連載」と誤る[歴近183]光緒三十一年(1906^ㄝ) [系目132]初序有評、1906[古大885][通典544]天津図書館有天津日日新聞社印行単行本2種^ㄝ

[編年151](光緒三十一年1905) 劉鶚^ㄝ『天津日日新聞』主持人方若(葯雨)之邀、続写「老殘遊記」十五至二十卷六回、并改写原作卷十後半部分及卷十一全部。「老殘遊記」卷一至卷二十在『天津日日新聞』上逐日發表。該報已散佚、小説連載准确時間尚難校訂。是年(1905)秋、劉鶚作「自叙」刊於『天津日日新聞』

[編年③1164](光緒三十二年1906) 劉鶚^ㄝ『天津日日新聞』主持人方若(葯雨)之邀、続写「老殘遊記」十五至二十卷六回、并改写原作卷十後半部分及卷十一全部。「老殘遊記」卷一至卷二十在『天津日日新聞』上逐日發表。該報已散佚、小説連載准确時間尚難校訂。是年秋、劉鶚作「自叙」刊于『天津日日新聞』[大康18-551]劉鶚。發生於本年(光緒三十二年)但月份不詳

[編年174]『天津日日新聞』連載、光緒三十二年1906

[目白196]天津^ㄝ『日日新聞』[五百1615]光緒三十二年(1906) [古提677]清光緒三十一年(1905)起在『天津日日新聞』連載第1回至第20回[劉鶚及4]1904年開始在『天津日日新聞』連載[劉鶚4]1904年^ㄝ開始在『天津日日新聞』連載[近代127]天津^ㄝ『日日新聞』[学大1596]刊年不記(唐蔵23) 参考:後從14回^ㄝ起於9月21日^ㄝ開始在『天津日日新聞』報続載、至1907年^ㄝ刊完[中外348]13回以後載於『天津日日新聞』と誤る、刊行時署名為「鴻^ㄝ都百鍊生」[廣告1-278]続至二十回、刊年不記[紀編27]後天津『日日新聞』^ㄝ從頭重載至1907年^ㄝと誤る[鄭編219]天津^ㄝ『日日新聞』[史索記65]天津^ㄝ『日日新聞』,直至1907年^ㄝ才写成[史索記69]1905、劉鶚^ㄝ続著「老殘遊記」二編^ㄝ若干卷と誤る[史索記78]題名のみ[現史①286]1905年、劉鶚^ㄝ『天津日日新聞』主持人方若(葯雨)之邀、続写「老

残遊記」15-20巻六回、并改写原作巻10後半部分及巻11全部。「老残遊記」巻1-20在『天津日日新聞』上逐日発表。該報已散佚、小説連載準確時間尚難考訂[晚史注2-61]1904

[清民報915]作者劉鶚、未見、具体刊載情況不詳、該報光緒三十二年八月二十六日(1906.10.5)刊載的「中国第一白話小説「老残遊記」出現」廣告言(中略)。據此可推斷「老残遊記(初集)」曾于光緒三十二年九月初一日(1906.10.18)始在該報上刊載[神谷23-28]1906

L0222

老残遊記 20巻 2冊

洪都百鍊生(劉鉄雲)

『天津日日新聞』切抜き本 刊年不記[1905.9.29-1906?]

初序 有評(郭長海33)「從(乙巳)九月一日(1905.9.29)起、刊出「老残遊記・自序」、内容与文字都与今本相同」

[阿二60-61]我(阿英)蔵有『日日新聞』⁷⁷本第1回至第10回1冊。……全文用四号字排、標題二号、天地甚寛。反面全載廣告、可見并非当時流行之『另頁副』品。刊載時期、在商務輟刊之翌年、即甲辰(1904年⁷⁷)と誤る

[阿英76]洪都百鍊生劉鉄雲(鶚)。天津日日新聞本。1冊[阿研187]初集自叙、掲載誌刊年不記[提要885]阿英僅見第1回至第10回1冊、未窺全貌[通典544]阿英蔵有『天津日日新聞』剪報本[古提677][劉鶚及5]阿英「刊載時期、在商務輟刊之翌年、即甲辰(一九〇四年)」を引用する。阿英の誤り[劉鶚5]

L0223

老残遊記 20巻(巻1-12、巻13-20) 2冊

洪都百鍊生(劉鉄雲)

天津・孟晋書社發行 天津日日新聞社印刷 刊年不記(1906)

初序 有評 『天津日日新聞』連載をもとにした抜き刷り本(抽印本)。(方)葯雨の印章あり。天津図書館所蔵[樽本C]孟晋書社が『老残遊記』初集を刊行したのは営業停止した「光緒三十二(1906)年三月初九日」以前のこと

／2016.6.3確認。孔夫子旧書網に20万人民元で出品。2冊、題簽は印刷所天津日日新聞／發行所天津孟晋書社

[理論201]1906年?[理論565]同左[楷第233]単行本有天津日日新聞社抽印本、刊年不記[提要885]王立興執筆。天津図書館蔵、「印刷所天津日日新聞社、發行所天津孟晋書社、每本定価大洋三角半」、無出版年月[古大885]「『日日新聞』曾出第一回至第十回之単行本」とするのは誤り[通典544]天津図書館蔵有天津日日新聞社印行単行本二種⁷⁷とする[書坊訂866]天津・日日新聞社、光緒三十一年鉛印はあやしい

[編年151]此後、天津日日新聞社出版単行本、線装二冊、活版印刷、上冊為巻一至巻十二、下冊為巻十三至巻二十、其封三署「印刷所天津日日新聞社」、「發行所天津孟晋書社」、「每本定価大洋三角半」。無出版年月

[編年③1165](光緒三十二年(1906))此後、天津日日新聞社出版単行本、線装二冊、活版印刷、上冊為巻一至巻十二、下冊為巻十三至巻二十、其封三署「印刷所天津日日新聞社」、「發行所天津孟晋書社」、「每本定価大洋三角半」。無出版年月

[編年⑥2937]光緒三十二年版

[目白196]『日日新聞』社曾刊行単行本[五百1615][古提677][劉晚284]1906?[劉鶚及7][劉鶚7][紹良457]天津日日新聞抽印本、2冊[広告1-278]1906年初集単行本由上海商務印書館出版發行⁷⁷[現史①286]上冊卷1-12、下冊卷13-20、活版印刷、無出版年月[樽本]「続修四庫全書」第1800 縮小影印、表紙、扉、奥付なし[晚史注2-62]1906?

L0224

老残遊記 (社会小説) 2冊

(洪都百鍊生 (劉鉄雲))

上海・商務印書館 光緒33 (1907)

[書坊訂811-11]浙江省図書館館蔵目録。角書不記、光緒三十三年鉛印[『東方雜誌』8:1広告](社会小説) 各種小説、2冊5角[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告(社会小説) 各種小説、2冊5角[營業361]社会小説、2冊5角[大康05]光緒間版[広告1-53][広告1-278]周羽 1906年初集単行本⁷⁷[広告1-278]周羽。『時報』1907.9.6広告「新小説老残遊記／是書借老残遨遊以叙官吏酷虐之現状筆墨透徹最是動人前数回曾載本館刊行之繡像小説読者皆以未窺全貌為憾今已全稿刊行仍將版權歸本館彩繪封面精印洋装二冊定價大洋五角上海商務印書館啓」[編年③1316]『中外日報』1907.9.4「新小説「老残遊記」出版」廣告。「是書借老残遨遊、以叙官吏酷虐之現状、筆墨透澈、最足動人。前数回曾載本館刊行之「繡像小説」中、読者皆以未窺全貌為憾。今已全稿印行、仍將版權歸本館。彩繪封面、精印洋装二冊、定價大洋五角。上海商務印書館啓」

[編年③1323]光緒三十三年 (1907) 七月出版

[編年⑤2381]自著紹介[編年⑥2937]光緒三十三年版[付晚上194]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、社会小説、提要

L0225

老残遊記 20卷 2冊

洪都百鍊生 (劉鉄雲)

上海・神州日報館 光緒33(1907)

有評

[阿二61][阿三230][阿英76]洪都百鍊生劉鉄雲(鶚)、『神州日報⁷⁷』刊と示す。神州日報館刊が正しい[阿研454][提要885]排印本[大辞③1818][書坊679][書坊訂901-1]鉛印[系目132]有評[古大885]は神州日報館本を最初の20回単行本とするが、誤り[通典545]排印本

[編年203]神州⁷⁷報館、光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年 (1907) 出版、前13回回目与先前『繡像小説』之銷有異

[編年③1456]『神州日報』1908.2.26広告[編年⑤2177][唐平3784]は劉鶚、⁷⁷日報館1907.5とする[唐書封21]長篇小説、新小説、洪都百鍊生著、1907.5初版[唐書8]老残遊記(一、二)とする、1907.5初版(唐蔵23)新小説。光緒三十三年(1907)[目白196][五百1615]排印本[古提677][劉晚284][劉鶚及8][劉鶚8][漫歩179]共2冊。神州⁷⁷報館 光緒三十三年(1907)農曆十二月[版補下337][学大1596]排印本[紀編28][史索記73][晚史注2-62]

L0226

老残遊記 (大本 社会小説)

(劉鉄雲)

商務印書館1912

[阿二61]大本[阿三230]大本[楷第233]角書刊年不記、排印本[書坊631-30]上海・商務印書館、角書刊年不記、鉛印[系目132]大本[目白196][劉鶚及2][劉鶚2][涵著91]角書不記、百鍊生、民国元年[版補下]未収録[劉民684][廣告1-313]角書不記、出版社刊年不記[晚史注2-62][民小史271]『時報』1913.10.16廣告、「老殘遊記」再版出書

L0227

老殘遊記 (小本小説) 2冊

洪都百鍊^ㄛ生 (劉鉄雲)

上海・商務印書館1913/1914.2三版/1921.1五版/1923.7七版

初序 有評 表紙に小本小説、本文は洪都百鍊生、奥付は洪都百鍊^ㄛ生

[阿二61]1913小本[阿三230]1913復刊袖珍本[民中08578]原題：洪都百鍊生、小本小説、1914.2三版とする[景深346]百鍊生とする[書坊631-30]刊年不記、鉛印[樽本]は1921.1五版。2部[樽本C]は1921.1初版/1923.7七版[目白196][劉鶚及3]1913初版[劉鶚3][劉民684]は「練^ㄛ」を(煉?)とする[付三114]社会小説、小本小説廣告

L0228

老殘遊記 20章 4冊

洪都百鍊生 (劉鶚 (劉鉄雲))

上海・新中華書局1913

[樽本]「清末民初文献叢刊」影印本、初序、第12、18-20章以外は有評、眉批なし、絵図あり、洪都百鍊生、上海・新中華書局、民国二年秋九月、自叙の署名は「丙午之秋洪都百鍊生記於海上得秋氣齋」、虚偽である

[純17]石印本、線装、有図、有眉批[書坊訂1063]上編、石印[劉民684]石印本、線装、有図、有眉批[文娟15-262]『申報』1914.10.14掃葉山房代售廣告

L0229

老殘遊記 20卷 2冊

洪都百鍊生 (劉鉄雲)

上海・上海図書館1913.11

自序 有評

[阿四159]四号字排印大本[民中08577]原題：百鍊生[書坊951-1][書坊訂1057-1]鉛印[樽本]本文は洪都百鍊生[目白196][劉鶚及9][劉鶚9][劉民685]

L0230

老殘遊記 2冊

(劉鉄雲)

上海・広益書局1913

石印[阿二61][書坊498-10][書坊訂608-15][系目132]石印[目白196][劉鶚及10][劉鶚10][劉民685]

L0231

老殘遊記 (絵図) 4冊

(劉鉄雲)

新小説社 広益書局代售1915

初序なし 有評（第10章に評あり）[樽本]4冊20章、初序なし、有評（第10章に評あり）、中華民國八年、何仲基題、新小説社印行／広益書局代售
[書坊966-1]は上海・小説社とする[書坊訂855-2]上海小説社[目白196][劉鶚及12][劉鶚12][紹良457]
上海広益書局石印本[劉民685]

L0232

老残遊記 （精図） 4冊

洪都百鍊生（劉鉄雲）

上海・文藝書室 上海・大文書局 1915.6／1923

初序（丙午之秋） 有評（第10章に評あり） 石印

[樽本][中村Y33-35]（丙午之秋）この年紀は後人のさかしらである[目白196][劉鶚及13][劉鶚13][劉民685]丙午之秋

L0233

老残遊記 （劉氏原本） 上下編2冊 40章

洪都百鍊^ㄟ生（劉鉄雲）

上海・百新公司1916.8／1922.4十八次／1923.4十九次／1934.6廿六次／1937.5廿九版

初序 有評 傅幼圃批閱 徐鶴齡校閱 眉批あり。上編 錢啓猷序、下編 傅幼圃序、前半20章は劉鉄雲著、後半20章は贗作[樽本C]自叙の署名は「丙午之秋洪都百鍊生記於海上得秋氣齋」、虚偽である。上編表紙の右側に「原本精校無漏増批加註」、左側に「与期刊本不同／購閱者注意」と示す。下編表紙の右側は「欲知未来之結局不可不看」。下編の奥付なし。上編奥付は原著者洪都百鍊生、中華民國五年八月原本初次印刷出版。別に孔夫子旧書網に写真あり。甲種批註、奥付は原著者：洪都劉鉄雲別号百鍊^ㄟ生、批註者：膠州傅幼圃、上海・百新書店^ㄟ、中華民國五年八月初版／中華民國廿六年五月廿九版[樽本C]奥付は原著者：鴻都百鍊^ㄟ生、批閱者：膠州傅幼圃、校閱者：澄江徐鶴齡、総發行部：上海・百新公司、中華民國五年八月照劉氏原本印行出版／中華民國十一年四月第十八次重印出版／中華民國十二年四月第十九次重印出版

[付説二93]表紙奥付写真あり。中華民國五年八月劉氏原本印行出版／中華民國十一年四月第十八次重印／中華民國十二年四月第十九次重印。説明して「商務印書館「新小説叢書」版本未見」

[阿三171]至坊間40回本之後半、確系偽作、則無待言[阿三230]1913^ㄟ、坊間又有40回本繪図本、後半実系偽作[楷第233]又有偽老残遊記続集、曾見排印本、出版社刊年不記[提要885]下編21至40章、系偽作、傅幼圃序[民中08579][書坊訂1131-1]上下編40章、1922鉛印[目白196][劉鶚及14][劉鶚14][劉民685]は「練^ㄟ」を（煉？）とする[文娟15-271]『申報』1922.4.7掃葉山房代售廣告（許軍428）角書不記、洪都百鍊生、1916、清朝系列[晚史注2-69]40章本

[民小史②345]下編『申報』1916.7.4百新公司総發行部廣告[民小史②351]上下編『申報』1916.7.21廣告[民小史②375]『申報』1916.9.2百新公司総發行部廣告[民小史②377]下編『時報』1916.9.6廣告[民小史②405]原本上下編『申報』1916.11.1廣告[民小史②416]再版『新申報』1916.11.22百新公司廣告

L0233b

老残遊記 20章 4冊

（洪都百鍊生 劉鶚 劉鉄雲）

上海・会文堂新記書局 刊年不明

初序 有評 絵図あり。孔夫子旧書網に写真あり。線装石印（曲振明110頁）写真あり、出版社不記

L0234

老残遊記 20章

著者名不記（劉鉄雲）

上海・泰東書局1922.4／1929.2十一版

無序 無評。上海図書館所蔵

[劉鶚及19][劉鶚19]

L0235

老残遊記 20章 1冊

（劉鉄雲）

上海・泰東図書館1922.4.15／1924.7六版／1925.10七版／1929.2十一版

初序なし 無評 吳齊仁標点

[民中08580]新式標点[樽本]2部[樽本C][書坊訂1111-2]1928鉛印[目白196][劉鶚及19][劉鶚19]

L0236

老残遊記 20卷 4冊

劉鶚（劉鉄雲）

上海・大達書局1923

[純17]石印本、有図、線装[目白196]

L0237

老残遊記 （絵図） 20章 4冊

劉鶚（劉鉄雲）

上海・世界書局1924

石印本 世界書局編輯所評校。「野口文庫」集部105

[樽本]初序なし 有評。世界書局1924.5再版。扉に「社会小説」とある。著者名なし。「提要」に「……是書係在光緒初葉出版。而書中所言北拳南革。以及後來關於政局各事。靡不一一応驗 ……」

[書坊訂1125-24]絵図、刊年不記、石印

L0238

老残遊記 （詳評） 1冊

洪都百鍊生（劉鉄雲）

上海・競智書局1924.6.6

自序 無評 海巫李龍公序 封面君宜題簽

[民中08588]新式標点、劉鶚（原題：劉鉄雲）[目白197][劉鶚及20][劉鶚20]

L0239

老残遊記 （劉氏原本 甲種） 40回

（劉鉄雲）

上海・百新公司1924／1928

石印 後半20回は贋作

[阿二61]線装石印[劉鶚及15][劉鶚15]

L0240

老残遊記 (劉氏原本 乙種) 40回 上下編

劉鉄雲

上海・百新公司1924.11/1925.10三版/1928

初序 許嘯天新序 許嘯天点校 後半20回は贗作[樽本]中華民國十三年十一月初版/中華民國十四年十月三版

[阿二61]鉛印洋装[劉鶚及16][劉鶚16][紹良457]重印劉氏原本1926

L0241

老残遊記 20章 4卷 4冊

劉鶚 (劉鉄雲)

上海・世界書局1925

[純17]石印本[目白197]

L0242

老残遊記

(劉鉄雲)

上海・世界書局 上海・広益書局發行 1925.4/1930.3五版

無評 李菊廬標点 張継良校対

L0243

老残遊記 20回

劉鶚 (劉鉄雲)

上海・中央編訳局1925.4/1933.4九版

[民中08581]李菊廬標点[目白197][劉鶚及23]新式標点。校対者張継良[劉鶚23]

L0244

老残遊記

(劉鉄雲)

上海・大東書局1925.5/1925.10再版

初序なし 無評 大東書局編輯所標点

[樽本C]「野口文庫」集部106[劉鶚及22]1930年5月五版, 1933.3月七版[劉鶚22]

L0245

老残遊記 20回

洪都百鍊生 劉鶚 (劉鉄雲)

上海・亜東図書館1925.12/1926.9再版/1928.6三版/1930.3六版/1930.12七版/1931.6八版/1933.2九版/1934.10十版

初序 無評 奥付に作者名なし、「句読者：汪原放」 胡適「老残遊記序」(羅振玉『五十日夢痕録』所収の「劉鉄雲伝」を引用)、汪原放「校読後記」 孔夫子旧書網に写真あり。奥付は中華民國十四年十二月出版

[阿二61][阿四160][楷第233]刊年不記、排印本[提要885][民中08582]新式標点[書坊999-7][増田155]1931年[新加111]1928年6月三版[近大269][通典544]排印本[樽本]5部[書坊訂1115-7]1925鉛印[小川175]1929年第五次印本[目白197][五百1615]排印本[古提677][劉鶚及21]1928年11月四版[劉

鶚21][紹良457]排印本[学大1596]排印本

L0246

老残遊記

洪都百鍊生 劉鶚（劉鉄雲）

上海・亜州^ア図書館1925.12／1934.10十版

初序 無評 汪原放句読 胡適「老残遊記序」 汪原放「校読後記」 亜東図書館本と同じ（曲振明112頁）写真あり、上海・亜州^ア図書館、中華民國十四年十二月出版／中華民國十九年十二月七版

L0247

老残遊記（絵図） 4巻

（劉鉄雲）

中華書社1926

石印

[目白197]石印本[劉鶚及25][劉鶚25]

L0248

老残遊記 20回 4巻

劉鶚（劉鉄雲）

中原書局1926

[景深723250]石印本[書坊616-2][書坊訂778-2]「絵図老残遊記」

L0249

老残遊記

洪都百鍊生 劉鏐（劉鉄雲）

上海・光華書局1928

初序 無評

[実藤1468]1929[劉鶚及27][劉鶚27]

L0250

老残遊記（劉氏原本 丙種） 20章 4冊

丹徒劉鉄雲

上海・百新公司1928.8

初序 有評 錢啓猷序 徐鶴齡校閲 石印

[樽本][樽本C][劉鶚及17][劉鶚17][純17]劉氏珍本、1927、鉛印本[純17]残存、下編、1冊、1927鉛印本

L0251

老残遊記（精図） 20章 4冊

洪都百鍊生（劉鉄雲）

上海・漢文淵書肆1928.10

自序、有評 自叙の署名は「丙午之秋洪都百鍊生記於海上得秋氣齋」

[提要885][通典544][樽本][目白197][五百1615]排印本[劉鶚及26][劉鶚26]

L0252

老残遊記 (劉氏原本 新式標点 正統) 2冊

劉鉄雲

上海・合成書局1930再版

初序 無評 胡適標点

[樽本C][書坊訂1171]40回、1930鉛印

L0252b

老残遊記 20回

(洪都百鍊生 劉鶚 (劉鉄雲))

華北図書局1930.12

初序 無評 駱風和「駱序」民国二十一年七月廿九日 (注：出版年と一致しない)。

[樽本]奥付に編輯者：洪都百鍊生とする

L0253

老残遊記

(劉鉄雲)

上海・啓智書局1931/1934.5七版

初序 無評

[劉鶚及28][劉鶚28]

L0254

老残遊記 20回 1冊

劉鶚 (劉鉄雲)

上海・新文化書社1931.2再版/1932.10七版/1935

初序なし 無評 何銘標点 李逸侯校訂

[現在757]出版社不記、1935[民中08583]新式標点[目白197][劉鶚及29]一九三〇年再版 (1933年9月九版, 1934年3月十一版) [劉鶚29]

L0255

老残遊記

(劉鉄雲)

出版社不記 1931.11

自序 無名氏序

[劉鶚及42][劉鶚42][現在757]出版社不記、1931

L0256

老残遊記 (新式標点) 1冊4卷

(劉鉄雲)

大中書局1931.12三版/1933.11六版

孔夫子旧書網に写真あり。作者名なし、新式標点、上海・大中書局、中華民國二十年五月二版[劉鶚及41][劉鶚41]

L0257

老残遊記精校本 1冊 4卷

劉鶚 (劉鉄雲)

上海・兒童書局1932.12／1933.9再版

章衣萍小序 吳齊標点

[民中08584][目白197][劉鶚及31][劉鶚31]

L0258

老殘遊記 (足本) 20回

洪都百鍊生 (劉鉄雲)

上海・文藝出版社1934.1／1948.5四版

[提要885]初序 趙苕狂「老殘遊記考」、羅振玉「本書作者劉鉄雲伝」、李崇孝「老殘遊記人名辭典」[民中08585][通典544][目白197][五百1615]排印本[劉鶚及33][劉鶚33]

L0259

老殘遊記 20章

(劉鉄雲)

上海・大達図書供給社1934.4三版

初序なし、無評。「老殘遊記標点符号説明」李菊廬標点、張継良校閲

[樽本]

L0260

老殘遊記 (足本大字) 20回 1冊

(劉鉄雲)

上海・大衆書局1934.10

自序

[樽本][劉鶚及32][劉鶚32]

L0261

老殘遊記

(劉鉄雲)

上海・広益書局1934?／1949.2新六版

初序なし 無評 朱益敏序 胡協寅校勘

[樽本]また別に刊年不記の「絵図老殘遊記」あり。組版は同一。台湾華文電子書庫あり。1949.10新七版[台湾華文電子書庫]1949.10新七版

L0262

老殘遊記 (劉氏原本) 40回 上下編

劉鉄雲

上海・百新公司1935再版

[劉鶚及18]後二十回偽作。無自序、自評、眉批[劉鶚18]後二十回偽作。無序、自評、眉批[純17]劉氏原本、上編、20章、1冊

L0263

老殘遊記 (足本 儒林外史と合冊)

洪都百鍊生 (劉鉄雲)

上海・世界書局1935.1初版／1935.7再版

初序 無評 趙苕狂「老殘遊記考」、羅振玉「本書作者劉鉄雲伝」、李崇孝「老殘遊記人名辭

典」

[現在820]足本[提要885]1934⁷⁷年初版とする[樽本][劉鶚及36]一九三四年初版（1938年5月四版）

[劉鶚36]

L0264

老残遊記（足本 儒林外史と合冊）

洪都百鍊生（劉鉄雲）

上海・世界書局発行 文藝出版社出版1935.1初版／1936.11四版

初序 無評 趙苕狂「老残遊記考」、羅振玉「本書作者劉鉄雲伝」、李崇孝「老残遊記人名辞

典」

L0265

老残遊記 20回

劉鶚（劉鉄雲）

上海・大衆書局1936

L0266

老残遊記 20回

劉鶚（劉鉄雲）

上海・大達図書供給社1936.3再版

[民中08586]

L0267

老残遊記 20回

劉鶚（劉鉄雲）

上海・通俗図書刊行社1936.10再版

[民中08587]新式標点[劉鶚及37][劉鶚37]

L0268

老残遊記

（劉鉄雲）

上海・大文書局1937.4再版

驥江劉蕃校勘

[劉鶚及38][劉鶚38]

L0269

老残遊記

（劉鉄雲）

上海・大文書局1938.10四版

初序なし 無評

L0270

老残遊記（文学筆記長篇説部） 20回

劉鶚（劉鉄雲）

上海・亜光書局 刊年不記

[民中08586]1942.10蓉版とする[劉鶚及40]有“四川省図書雑誌審査証図字第269号”字様[劉

鶚40]有“四川省図書雑誌審査証図字第269号”字様。一冊四卷，1931年12月三版（1933年11月六版）

L0271

老残遊記 20章

劉鶚（劉鉄雲）

西安・英華出版社1943.1再版

初序、無評

[樽本]

L0271b

老残遊記 20章 1冊

著者不記（劉鉄雲） 黄風編

新京・博文印書館 康德10.5.5（1943）

初序なし 有評 挿絵8葉

[樽本]孔夫子旧書網に写真あり

L0272

老残遊記 20章

（劉鶚（劉鉄雲））

重慶・大同書店1945.5

[民中08587]新式標点[樽本]

L0273

老残遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・新陸書局1953.6

新式標点、内頁書名題「絵図老残遊記」、但無図

（李瑞騰）

L0274

老残遊記

劉鶚（劉鉄雲）

北京・通俗文藝出版社1956.5

初序なし 無評 9、11回を削除

[樽本][目白197][劉鶚及43][劉鶚43][紹良457][古目156]1956.6⁷⁷、有刪改処

L0275

老残遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・遠東図書公司1956.11／1984.4新版

前録胡適序、蔣逸雪考証。胡適序未署名

（李瑞騰）[目白197]1946年とする

L0276

老残遊記 20回

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・正中書局1958.6／1970.1三版

初序なし 無評

（李瑞騰）[古目305]1958

L0277

老殘遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・中国聯合書局1959.9再版

前有「序言」

（李瑞騰）

L0278

老殘遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・東方出版社1963.4

（李瑞騰）

L0279

老殘遊記

劉鉄雲

香港・藝美図書公司1963.9

初序 無評 上海世界書局本(1935)老殘遊記部分のみの影印。趙苕狂「老殘遊記考」 羅振玉
「本書作者劉鉄雲伝」 李崇孝「老殘遊記人名辞典」[樽本C]

L0280

老殘遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・標準出版社1964.6

前録助言、胡適序（李瑞騰）[目白197]

L0281

老殘遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・広明出版社1965.1

前附胡適序

（李瑞騰）

L0282

老殘遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・西北出版社1968.4

前録胡適序。封面題「学生課外読物」

（李瑞騰）

L0283

老残遊記 20回

劉鶚（劉鉄雲）

香港・太平洋図書公司1969.3

初序 無評 上海亜東図書館本(1925)にもとづく

[樽本]

L0284

老残遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・文光図書公司1969.3

前録胡適序、汪原放校読後記

（李瑞騰）[目白197]

L0285

老残遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・遠東図書公司1972.3三版

胡適序、蔣逸雪「老残遊記考証」

[古目305]刊年不記

L0286

老残遊記 18回

（劉鉄雲）

台湾・易知図書公司1972.3

附注釈

（李瑞騰）[目白197]

L0287

老残遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・清流出版社1972.9再版 中国文学名著大系9

初序なし 無評

L0288

老残遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・現代教育出版社1976.1

前録胡適序

（李瑞騰）[古目305]現代教育編輯部編、刊年不記

L0289

老残遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・文化図書公司1976.2.1

初序なし 無評 胡適「老残遊記序」、劉厚滋「読小説瑣話奉答趙景深先生」

[目白197][古目299]1985

L0290

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・利大出版社1977.1

初序 無評

L0291

老殘遊記 20回

（劉鉄雲）

台灣・偉文叢書公司1978.9／1979.3再版

（李瑞騰）[古目299]刊年不記

L0292

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・立文出版社1981.4

胡適序

L0293

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・欣大出版社1981.12／1984.2再版

初序なし 無評注音版 老殘遊記読後感1-4

L0294

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・天龍出版社1981.12

L0295

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・宏業書局有限公司1983.11再版

初序なし 無評

[古目299]1983

L0296

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・華一書局1985.6

初序 有評[目白197]

L0297

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・黎明文化事業股份有限公司1985.8

初序なし 無評 戚宜君校注、同人「劉鶚的生平与『老残遊記』之価値」

L0298

老残遊記 20回

(劉鉄雲)

台湾・黎明文化公司1985.8

前録戚宜君「劉鶚的生平与老残遊記之価値」

(李瑞騰) [目白197]

L0299

老残遊記

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・世紀書局1986.6

初序なし 無評 紀述堯校訂 前言 作者小伝

[目白197]

L0300

老残遊記

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・金楓出版有限公司1986.12

初序 有評 鄭明姍導読、龔鵬程総序、老残遊記版本、有関老残遊記的重要論文

[樽本][目白197]

L0301

老残遊記

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・偉士出版社1987.1

初序なし 無評。胡適「老残遊記序」、劉厚滋「読小説瑣話奉答趙景深先生」

L0302

老残遊記 20回

劉鶚 (劉鉄雲)

長沙・海南出版社1996.11 胡適主編的亜東本中国古典小説名著叢書

初序 無評 汪原放句読 胡適序 汪原放「校読後記」

[樽本]

L0303

老残遊記 20回

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・建安出版社1997.4 老残遊記全書 學術新刊21

初序 有評 嚴薇青注。金輝策画。建安出版社「出版者的話」、嚴薇青「前言」。齊魯書社本をもとにし、該社所収の二集9回、外編は収録していない

[樽本]

L0304

老残遊記 20章

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・裕文堂書局1998.3

無序 無評。胡適博士「老残遊記序」

[樽本]

L0304b

老残遊記 20回

劉鶚（劉鉄雲）

鍾書主編『孽海花・老残遊記』上海世紀出版集團、上海文化出版社2014.12／2016.1第2次印刷

刷

鍾書「前言」、初序なし、無評、「孽海花」と合冊[樽本]

L0304c

老残遊記 20章

洪都百鍊生（劉鶚（劉鉄雲））

北京・朝華出版社2019.1 「清末民初文献叢刊」影印本

[樽本]初序、第12、18-20章以外は有評、眉批なし、絵図あり、洪都百鍊生、上海・新中華書局、民国二年秋九月、自叙の署名は「丙午之秋洪都百鍊生記於海上得秋氣齋」、虚偽である

L0305

老残遊記（繡像絵図通俗小説）

（劉鉄雲）

上海・新文化書社 刊年不記

[劉鶚及30][劉鶚30]

L0306

老残遊記 20回

（劉鉄雲）

台湾・金楓出版社 刊年不記

自序、前有鄭明嫻導論、附録「老残遊記版本」「有關老残遊記重要論文」

（李瑞騰）

L0307

老残遊記 20章 4冊

（劉鉄雲）

出版社および刊年不記

初序 有評（第10章に評あり）石印

[樽本]

2. 二集 6回 または 9回

L0308

老残遊記二集

鴻都百鍊生（劉鉄雲）

『天津日日新聞』 光緒33(1907)

[提要885]「老残遊記二集」自叙及1至9巻、写於丁未（1907）上半年[大辞③1818][歴近183]9回[系目133]は洪^{??}都百鍊生とする[広告1-278]九回、1907

[編年③1307]自序及1至9巻、光緒三十三年七月初十日（1907.8.18）至十月初六日畢[大康18-558]同左。劉鶚

[編年③1374]「老残遊記」二集、第9回、光緒三十三年十月初六日（1907.11.11）、未再続載、未完[現史②31]共9巻、新暦1907.8.18至旧暦10月6日畢

[清民報915]作者劉鶚、1907.8.18至1907.11.11。未見

L0309

老残遊記二集 9巻 2冊

鴻都百鍊生（劉鉄雲）

『天津日日新聞』切抜き本 光緒33.7.10-10.6(1907.8.18-11.11)

二序 新聞の切抜き本 表紙に「丁未莫冬既望訂」と墨書されている。京都大学人文科学研究所蔵。

序 光緒三十三年七月初十日－十一日（1907.8.18-19）、

巻1 光緒三十三年七月十二日－十九日（1907.8.20-27）、

巻2 光緒三十三年七月二十日－二十七日（1907.8.28-9.4）、

巻3 光緒三十三年七月二十七日－八月初六日（1907.9.4-13）、

巻4 光緒三十三年八月初七日－十四日（1907.9.14-21）、

巻5 光緒三十三年八月十五日－二十〇日（1907.9.22-29? 30?）、

巻6 光緒三十三年八月二十三日－九月初三日（1907.9.30-10.9）、

巻7 光緒三十三年九月初四日－十二日（1907.10.10-18）、

巻8 光緒三十三年九月十三日－二十一日（1907.10.19-27）、

巻9 光緒三十三年九月二十九日－十月初六日（1907.11.4-11）

[樽本C][理論203][理論570]1907年[阿三230]二集残巻六回、亦発表於『日日新聞』[提要885][提要886]上冊扉頁有毛筆題記「丁未莫冬既望訂」[全書256]日本京都大学人文科学研究所蔵[系目133]は洪^{??}都百鍊生とする[通典544]京都大学人文研究所蔵[編年188][目白197]天津^{??}『日日新聞』[古提677][劉晩284]1907.8.18-11.11、『天津日日新聞』剪報本[学大1596]二集9回[晩史注2-68]

L0310

老残遊記二集 4巻

鴻都百鍊生（劉鉄雲）

『人間世』6-14期 1934.6.20-10.20

二序（注：第6期は劉鉄雲遺稿「老残遊記二集序」）

[阿研188]二集自叙、掲載誌刊年不記[楷第233]刊年不記[提要885][系目133]は二序、洪^{??}都百鍊生とする[通典544][目白197][劉鶚及34]『人間世』と誤る[劉鶚34]『人間世』と誤る[晩史注2-68]

L0311

老残遊記二集 6回

劉鉄雲

上海・良友図書印刷公司1935.3.1/1936.3.1再版

林語堂序 劉大鈞「本書作者劉鉄雲先生軼事」、劉大鈞、鉄孫「跋」、劉淮生「先祖鉄雲公編著書籍目録」

[現在757]1冊、出版社不記、1936[阿閑165][阿三171]最近有「老殘遊記二集」六回發現，已有刊本，惟真偽尚待考証[阿三230][楷第233]排印本、刊年不記[士瑩192][提要885]上海良友函書公司[民中08589]劉鶚（原題：劉鉄雲）[大辭③1818][景深346][書坊1044]（[新加110]）[通典544]は上海良友函書公司とする[樽本]初版1部、再版3部[唐平3785]二集不記、劉鶚、良友函書印刷館⁷⁷1936再版とする[唐書112]二集不記、著者：劉鉄雲、出版社：良友函書印刷館⁷⁷1936.1⁷⁷二版、良友文庫[小川175][目白197][劉鶚及35][劉鶚35][樽本]「続修四庫全書」第1800 縮小影印、序なし、表紙、扉、奥付なし[晚史注2-68]

L0312

老殘遊記二集 6回

劉鶚（劉鉄雲）

良友函書公司出版 香港・太平洋公司發行1956

二序 林語堂序 劉大鈞「本書作者劉鉄雲先生軼事」、劉大鈞、鉄孫「跋」

L0313

老殘遊記二集 9回

劉鶚（劉鉄雲）

劉蕙孫『老殘遊記補篇』北京・文化藝術出版社1992.2

劉蕙孫が補篇第10-20回を創作し二集に繋いでいる

[樽本]

L0314

老殘遊記下編 21-40章

洪都劉鉄雲別号百鍊生

劉鶚『老殘遊記』北京・文化藝術出版社1996.6 袖珍文庫

見百新書店1934年6月第26版“甲種批注”「老殘遊記・下編」。此系假託之名、本書実為傅幼圃主編、陳蓮痕執筆。初集、二集、外編、劉蕙孫の補篇10回と合冊

L0315

老殘遊記二集 6回

劉鉄雲 鉄雲

日本・京都恒星社印刷 刊年不記

二序なし 孔版

[目白197]

L0316

老殘遊記続集遺稿 1-6卷

劉鶚（劉鉄雲）

桂林・良友復興函書印刷公司1943.6 双鵝叢書

林語堂序 劉大鈞「本書作者劉鉄雲先生軼事」、劉大鈞、鉄孫「跋」、劉淮生「先祖鉄雲公編著書籍目録」

[提要886]此書実即良友文庫の翻版[民中08590][目白197]

3. 初集、二集の合冊

L0317

老残遊記 20回 続編20回

(劉鉄雲)

上海・曉鐘書局

[書坊1033][書坊訂1000]刊年不記、鉛印

L0318

老残遊記 正集20章 二集6章 1冊

鉄雲 (劉鉄雲)

新京・藝文書房 康德9.6.20 (1942)

初序なし 無評

[樽本]二序、挿絵8葉、劉鉄雲肖像、劉大鈞「本書作者劉鉄雲先生軼事」、劉大鈞「二集跋」、劉鉄孫「跋」、「鉄雲編著書籍目録」[劉鶚及39][劉鶚39]

L0319

老残遊記 20回 続集6回 1冊

劉鶚 (劉鉄雲)

北京・人民文学出版社1957.10/1979.5上海第二次

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 出版説明あり。這個本子是天津日日新聞本為依據，參校了繡像小説の連載本，亜東図書館本、藝文書房本，文字、標点都作了一番訂正。為了方便閱讀，加了一些簡單的注釈。又有続集六回，我們據良友復興図書館印刷公司單行本、排印附録，沒有加註

[古目156]同左、1957.10/1979.5重版[提要885][提要886]附録了「二集」自叙及1至6回[景深346]劉鶚とする ([新加110]) [近大269][古大886][樽本][目白197][劉鶚及44][劉鶚44][紹良457]排印本[学大1596]校注本、則無外編、1979年重印[中大319]中篇小説、大陸人民文学出版社、刊年不記[中文735]長篇譴責小説、人民文学出版社1957年 →1982年再版

L0320

老残遊記 20回 続集6回 1冊

劉鶚 (劉鉄雲)

香港・商務印書館1958.4/1966.9第八次

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 出版説明なし人民文学出版社本(1957)の影印。

1958.5港第1版/1960.8港第4次印という版本もある

[目白197]

L0321

老残遊記 20回 二集4回

(劉鉄雲)

台湾・世界書局1958.4

後附「老残遊記之研究」十二篇

(李瑞騰) [目白197][古目299]「老残遊記初二集」、刊年不記

L0322

老殘遊記初二集及其研究 初集20章 二集4卷 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・世界書局1960/1967.12再版 中国通俗小説名著1=34

初序なし 二序 無評

老殘遊記作者劉鉄雲先生遺像、

劉鉄雲先生 日記二則、

劉鉄雲先生遺詩三首、

劉大紳「關於老殘遊記」、

劉大鈞, 劉大杰「劉鉄雲先生軼事」、

胡適「老殘遊記序」、

蔣逸雪「老殘遊記考証」、

魏如晦「關於老殘遊記兩題」、

雨生「關於黑妞白妞」、

H. E. SHADICK（謝迪克）著柳存仁訳「西洋文人對於老殘遊記的印象」、

柳存仁「介紹研究老殘遊記的新文献」、

無署名「希望能多讀一些劉鶚的遺著」、

劉厚滋「讀小説瑣話奉答趙景深先生」

[樽本]

L0323

老殘遊記 20回 続集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

香港・友聯出版社1963.2

初序 二序 無評 趙聰校点 趙聰「重印老殘遊記序」

[目白197]

L0324

老殘遊記初二集及其研究 初集20章 二集6卷 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・世界書局1966.10再版/1983.3七版

初序なし 二序 無評 二集卷5, 6を増補

老殘遊記作者劉鉄雲先生遺像、

劉鉄雲先生 日記二則、

劉鉄雲先生遺詩三首、

劉大紳「關於老殘遊記」、

劉大鈞, 劉大杰「劉鉄雲先生軼事」、

胡適「老殘遊記序」、

蔣逸雪「老殘遊記考証」、

魏如晦「關於老殘遊記兩題」、

雨生「關於黑妞白妞」、

H. E. SHADICK（謝迪克）著柳存仁訳「西洋文人對於老殘遊記的印象」、

柳存仁「介紹研究老殘遊記的新文献」、

無署名「希望能多讀一些劉鶚的遺著」、

劉厚滋「讀小説瑣話奉答趙景深先生」

[樽本][古目305]「老殘遊記二集」、刊年不記

L0325

老殘遊記 20回 続集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

香港・太平書局1969.8

初序 二序 無評 人民文学出版社本(1957)の影印 出版説明なし

[樽本][目白197]系據人民文学出版社本（1957）影印

L0326

老殘遊記 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・青山出版社1972

胡学康註积 香港商務印書館本の影印

[増田155][古目305]1974[古目306]「注积老殘遊記」、1973

L0327

老殘遊記 20回 続集6回

（劉鉄雲）

台湾・学海書局1972.10

初序 加新式標点、並白話注积

（李瑞騰）[目白197]

L0328

老殘遊記 20回 続集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・文源書局1975.4再版

初序 二序 無評 胡適「老殘遊記序」

[古目305]1982

L0329

老殘遊記 正集20章 続集6章 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・正文書局1975.10.1

初序 二序 無評

胡適「老殘遊記序」、

蔣逸雪「老殘遊記考証」、

劉大紳「關於老殘遊記」

[目白197][古目305]1975

L0330

老殘遊記（眉批詳註） 正集20章 続集6章 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・河畔出版社1979.5／1986.3三版／1989.5六版

初序 二序 有評 冷凝人眉批、呂自揚詳註、

呂自揚「編序眉批詳註老殘遊記」、

冷凝人「序老殘遊記眉批」、

付録：胡適「老殘遊記序」

（李瑞騰）[樽本][目白197][古目300]1979

L0331

老殘遊記（眉批詳註） 正集20回 続集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・河畔出版社1979.5／2000.10新三版 河畔古典文学欣賞叢刊5

初序 二序 有評 兪国基眉批、呂自揚詳註、
 呂自揚「編序」、 兪国基「那一顆熱烘烘的愛心——序老殘遊記眉批」、
 劉鶚像、 1903《繡像小說》初刊《老殘遊記》第一頁、
 付錄：
 劉鶚「劉鶚日記二則」、 劉鶚「劉鶚遺詩三首」、
 劉大紳「關於《老殘遊記》」、 劉大鈞「《老殘遊記》作者劉鉄雲先生的軼事」、
 劉大鈞「劉鉄雲先生軼事」、 劉大杰「劉鉄雲軼事」、
 胡適「老殘遊記序」、 陳春城「身死極邊的——劉鶚」

[樽本]

L0332

老殘遊記 20回 統集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

上海出版印刷公司1979.5

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注

[古目157]據人民文学出版社重印

L0333

老殘遊記 正集20章 統集6章 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台灣·文国書局1981.6

胡適「老殘遊記序」

[古目305]1984

L0334

老殘遊記 20回 統集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台灣·新世紀出版社1981.7再版

初序 二序 無評 付注音字母

L0335

老殘遊記 20回 統集6回

（劉鉄雲）

台灣·金川出版社1981.7.15

前収胡適序

（李瑞騰）

L0336

老殘遊記 20回 二集9回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

北京·人民文学出版社1957.10北京第一版／1982.4北京第二版、湖北第二次印刷

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 出版說明、再版後記あり。「一九六二年中華書局出版的魏紹昌編『老殘遊記資料』，內収有「二集」卷七至卷九（即第七-九回），依據的是作者後人劉厚滋、劉厚沢從『天津日日新聞』抄下的副本，我們現在也即據以增加進去」。初版本(1957.10)を横

組みにする。のち1986.2湖北四次印刷、1987.12北京五次印刷。これに挿絵6枚を付けた版本が1989年に出版された

[提要885][提要886]1982年人民文学出版社横排印（[新加110]）[樽本][中村][五百1615]1982年排印本[古提677]1982年[劉鶚及44][劉鶚44][学大1596]1982年増訂再版[中外349]1983年[古目156]1982.4第二版

L0337

老残遊記 20回 続集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・大行出版社1983.5/1986.10二版

初序 二序 無評 人民文学出版社本(1957)の影印 出版説明なし

[目白197]

L0338

老残遊記 20章 続集6章 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・大孚書局1984.3再版/1986.1六版

初序 二序 無評 胡適「老残遊記序」、蔣逸雪「老残遊記考証」、劉大紳「關於老残遊記」

[目白197][古目305]1984

L0339

老残遊記 正集20章 続集6章 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・文国書局1986.1

初序なし 二序 無評 胡適「老残遊記序」

L0340

老残遊記 20回 続集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・綜合出版社1986.2

初序 二序 無評（胡適）「老残遊記序」、汪原放「校読後記」

L0341

老残遊記 20回 続集6回

（劉鉄雲）

台湾・大夏出版社1987.11

初序 前録胡適序、有注釈（李瑞騰）

L0342

老残遊記 20回 続集6回

（劉鉄雲）

『老残遊記、浮生六記合印本』台湾・大夏出版社1987.11

初序 二序 前録胡適序

（李瑞騰）

L0343

老残遊記 正集20回 続集6回 1冊

(劉鉄雲)

台湾・偉士出版社1988.6

前有未署名「老残遊記序」(胡適文)、「校読後記」署名「汪原放」、作於民14年12月1日。内文有注音及注釈。

(李瑞騰)

L0344

老残遊記 (詳細注釈本) 正集20章 続集6章 1冊

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・大夏出版社1988.7

初序 二序 無評 胡適「老残遊記序」

[樽本][目白197]

L0345

老残遊記 20回 二集9回 1冊

劉鶚 (劉鉄雲)

北京・人民文学出版社1989.5北京第一次印刷

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 出版説明、再版後記あり。初版本(1957.10)を横組みしたもの、さらに挿絵6枚を加える。のち1994.9北京五次印刷、1997.8北京一次印刷

[樽本]

L0346

老残遊記 20回 続集9回 1冊

劉鶚 (劉鉄雲)

長沙・岳麓書社1989.6

初序 二序 無評 高群標点

[樽本]2部[目白197]

L0347

老残遊記 正集20章 続集6章 1冊

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・大夏出版社1990.5/1994.8 名家名作系列

初序 二序 無評 胡適「老残遊記序」 同社1988年本と同版

[樽本]

L0348

老残遊記 正集20章 続集6章 1冊

劉鶚 (劉鉄雲)

『老残遊記・浮生六記』合印本 台湾・大夏出版社1990.12

初序 二序 無評 胡適「老残遊記序」 同社1988年本と同版。「浮生六記」と合冊

[樽本]

L0349

老残遊記 20回 続集6回

(劉鉄雲)

台灣・金安出版社1993.3

前録自序、内附注釈

(李瑞騰)

L0350

老殘遊記 20回 続集6回

(劉鉄雲)

台灣・文祥書局1993.3

前録自序、序(胡適文)

(李瑞騰)

L0351

老殘遊記 20回 続集9回

劉鶚(劉鉄雲)

『老殘遊記・孽海花』長沙・岳麓書社1993.8第一版／1994.4第二次印刷／2000.8第八次印刷
晚清四大譴責小説之三、之四

初序 二序 無評 高新、金牛、継林標点。「孽海花」と合冊

L0352

老殘遊記 20回 二集9回

劉鶚(劉鉄雲)

太原・山西人民出版社1993.9／1997.5太原第二次印刷 諷刺譴責小説叢書

初序 二序 無評。扉は劉鄂^{??}と誤る

L0353

老殘遊記 20回 続集9回

劉鶚(劉鉄雲)

石家莊・花山文藝出版社1994.6／1994.10第二次印刷／1996.1第二次印刷 清代世情系列

初序 二序 無評。「出版前言」、劉哲「校序」

L0354

老殘遊記 20回 続集6回

(劉鉄雲)

台灣・大夏出版社1994.8

前録胡適「老殘遊記序」

(李瑞騰)

L0355

老殘遊記 20回 続集9回 1冊

劉鶚(劉鉄雲)

『孽海花・老殘遊記』合印本 鄭州・中州古籍出版社1994.9 中国晚清四大奇書

初序 二序 無評 「孽海花」と合冊にする。牛芳林校点。岳正夫、斉迎萍「前言」

[目白197]

L0356

老殘遊記 20回 統集9回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

瀋陽・春風文藝出版社1994.10／1996.3第三次印刷 中国古典名著珍藏本

初序 二序 無評 瘦吟山石校点

[樽本]

L0357

老殘遊記 20回 統集9回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記・孽海花』合印本 北京・華夏出版社1995.3 中国古典小説名著百部

無初序 二序 無評 「孽海花」と合冊にする

[目白197]

L0358

老殘遊記 20回 二集遺稿9回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

鄭州・中州古籍出版社1995.4 中国古典四大諷刺小説

初序 二序 無評 王永寛点校 王永寛「点校説明」

[樽本][目白197]

L0359

老殘遊記 20回 統集6回

劉鶚（劉鉄雲）

『官場百態』5 哈爾濱・黒龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 出版説明、再版後記なし。「冷眼觀」「廿載繁華夢」

「宦海」と合冊

L0360

老殘遊記 20回 統集6回

（劉鉄雲）

台湾・大行出版社1995.7

自叙

（李瑞騰）

L0361

老殘遊記 20回 統集9回

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記・孽海花』西安・三秦出版社1996.4 中国古典文学名著叢書

初序 二序 無評 「孽海花」と合冊。黎恒、陳昊校点

[樽本]

L0362

老殘遊記 20回 二集9回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

長春・吉林文史出版社1998.2 中国古典小説名著珍藏本

初序 二序 無評 許嘯天「老殘遊記新序」、朱益敏「標点老殘遊記序」

L0363

老殘遊記 20回 二集9回

劉鶚（劉鉄雲）

北京・大眾文藝出版社1998.4 中国古典小説大系 第2輯

初序なし、二序、無評。李伯元「中国現在記」と合冊

L0364

老殘遊記 29回

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

初序なし、二序なし、無評。百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「宦海鐘」と合冊

L0365

老殘遊記 20回 二集9回

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記』北京・大眾文藝出版社1999.5 中国古代四大諷刺小説

李伯元「中国現在記」と合冊。附録：「中国現在記」の発現——南亭亭長李伯元遺著」

【樽本】

L0366

老殘遊記 20回 二集9回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

北京・人民文学出版社2000.7／2002.4北京第三次印刷 百年百種優秀中国文学図書

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 叢書編輯委員会「叢書前言」、人民文学出版社編輯部「出版説明」、戴鴻森「再版後記」「這個本子是以「天津日日新聞」本為依據，參校了『繡像小説』的連載本、亜東図書館本，藝文書房本，文字、標点都作了一番訂正」「一九六二年中華書局出版的魏紹昌編「老殘遊記資料」，內収有「二集」卷七至卷九（即第七-九回），依據的是作者後人劉厚滋、劉厚沢從「天津日日新聞」抄下的副本，我們現在也即據以增加進去」

【樽本】

L0367

老殘遊記 20回 二集9回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記、文明小史』北京・華齡出版社2000.9 中国古典籍珍藏文庫・小説大系・譴責系列

無初序 二序 無評 「文明小史」と合冊

L0368

老殘遊記 20回 続集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記・孽海花・儒林外史』太原・北岳文藝出版社2000.10 中国古典文学名著集成 譴責小説

「孽海花」「儒林外史」と合冊

L0369

老殘遊記 20回 二集9回

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記』北京・崑崙出版社2001.3 中国国家図書館館蔵善本 中国古典小説文庫 第2輯 譴責小説

「中国現在記」「恨海」「情変」と合冊

L0370

老殘遊記 20回 続集6回

劉鶚（劉鉄雲）

『宦海・老殘遊記』長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

初序 二序 無評 「宦海」と合冊

[樽本]

L0371

老殘遊記 20回 二集9回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

北京・人民文学出版社1957.10／1982.4北京第二版／2002.1北京第一次印刷 大学生必読

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 「叢書出版説明」「出版説明」、戴鴻森「再版後記」

「這個本子是以前「天津日日新聞」本為依據，參校了『繡像小説』的連載本、亞東図書館本、藝文書房本，文字、標点都作了一番訂正」「一九六二年中華書局出版的魏紹昌編「老殘遊記資料」，內收有「二集」卷七至卷九（即第七-九回），依據的是作者後人劉厚滋、劉厚沢從「天津日日新聞」抄下的副本，我們現在也即據以增加進去」

[樽本]

L0372

老殘遊記 20回 続集遺稿6回

劉鶚（劉鉄雲）

『孽海花・老殘遊記』長春・時代文藝出版社2002.2 中国古典小説名著普及版書系

初序 二序 無評 「孽海花」と合冊

[樽本]

L0373

老殘遊記 20回 二集9回

劉鄂^{??}（鶚）

『老殘遊記』海口・南海出版公司2002.3 中国古典名著精華・五大奇書

無初序 二序 無評 附録：李伯元「中国現在記」

[樽本]

L0374

老殘遊記 20回 二集9回

劉鶚（劉鉄雲）

北京・大衆文藝出版社2002.8北京第二版，北京第三次印刷 中国古典名著

初序なし、二序、無評

L0375

老殘遊記 20回 二集9回 1冊 挿図本

劉鶚（劉鉄雲）

北京・人民文学出版社1957.10／2006.1北京第二版／2006.1北京第一次印刷 晚清四大譴責
小説

初序 二序 無評 陳翔鶴校 戴鴻森注 「出版説明」、戴鴻森「再版後記」「這個本子是以
「天津日日新聞」本為依據，參校了『繡像小説』的連載本、亞東図書館本、藝文書房本，文字、標
点都作了一番訂正」「一九六二年中華書局出版的魏紹昌編「老殘遊記資料」，內収有「二集」卷七
至卷九（即第七-九回），依據的是作者後人劉厚滋、劉厚沢從「天津日日新聞」抄下的副本，我們現
在也即據以增加進去」

[樽本]

L0376

老殘遊記 20回 続集6回

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記・孽海花（挿図本）』瀋陽・万卷出版公司2008.9 家蔵四庫系列

無初序 二序 無評 毛佩琦「国学与我們同在——「家蔵四庫叢書」序」、「編者的話」。「孽
海花」と合冊

L0377

老殘遊記 20回 続集6回 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

香港・広智書局 刊年不記

初序 二序 無評

[新加112][樽本]

L0378

老殘遊記 20回 続集6回

（劉鉄雲）

台湾・綜合出版社 刊年なし

初序、無評。前録胡適序、汪原放校読後記

（李瑞騰）[樽本][古目305]刊年不記、「老殘遊記、浮生六記合訂本」刊年不記

4. 初集、二集、外編の合冊

L0379

老殘遊記全編 初編20回 二編9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・藝文印書館1972.9

初序 二序 有評 「内容説明」

[増田155]（李瑞騰）

L0380

老殘遊記 初編20回 二編9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・聯經出版事業公司1976.8/76.12第二次/83.12第五次/91.3第十次/91.10第四次⁷⁷

初序 二序 有評

劉鉄雲先生日記二則、

劉大鈞「關於老殘遊記」、

蔣逸雪「老殘遊考証」、

雨生「關於黑妞白妞」、

柳存仁「介紹研究老殘遊記的新文獻」、

劉厚醇「重印老殘遊記跋」

（李瑞騰）[樽本][目白197][古目299]1976

劉鉄雲先生遺詩三首、

劉大鈞、劉大杰「劉鉄雲先生軼事」、

魏如晦「關於老殘遊記兩題」、

謝迪克著・柳存仁「西洋文人對於老殘遊記的印象」、

夏志清「『老殘遊記』新論」、

L0381

老殘遊記 20回 二編9回 外編

（劉鉄雲）

台湾・河洛出版社1980.8 白話中国古典小説大系32

初序 附録十八篇

（李瑞騰）[目白197]

L0382

老殘遊記 20回 続集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

濟南・齊魯書社1981.2/1985.8再版

初序 二序 有評 嚴薇青注 前言あり 再版には嚴薇青「再版後記」を附す。

劉鶚像、

上海神州日報館排印本「老殘遊記」封面、扉頁、

「老殘遊記」第五卷挿図原刊『繡像小説』第十一期、

『繡像小説』半月刊第九期封面、

山東巡撫福潤奏請咨送劉鶚赴總理衙門考驗附件、

劉鶚手迹、

劉鶚著『歷代黄河變遷図考』、

太谷学派伝人李龍川手迹

「本書以1957年人民文学出版社本為底本，最後根據光緒三十三年(1907年)上海神州日報館排印本進行了校訂」

[古目157]同左、1981.2[提要885]也附録了「外編」全文[提要886]附録了「二集」自叙及1至9回[大辞③1818][景深346]劉鄂とする[近大269][古大886][通典544][樽本]2部[中村]初集20回分のみを収録した台湾・建安出版社本(1997)がある[目白197][五百1615]排印本[劉鶚及46][劉鶚46][近代127][学大1596]

L0383

老殘遊記 初編20回 二編9回 外編

鴻都百鍊生（劉鉄雲）

台湾・桂冠図書股份有限公司1983.2.15/86.2.28再/88.7.15再版一刷 中国古典文学名著

初序 二序 有評

老殘遊記提要、

劉鉄雲先生日記二則、

劉鉄雲先生遺詩三首、
 劉大鈞『『老殘遊記』作者劉鉄雲先生的軼事』、
 劉大鈞「劉鉄雲先生軼事」、
 劉鉄孫「良友版『老殘遊記二集』跋二」、
 林語堂「良友版『老殘遊記二集』序」、
 魏如晦「關於老殘遊記二題」、
 趙景深「老殘遊記及其二集」、
 謝迪克著·柳存仁訳「西洋文人對於老殘遊記的印象」、
 柳存仁「介紹研究老殘遊記的新文献」、
 蔣逸雪「老殘遊記考証」、
 劉大紳「關於老殘遊記」、
 劉大鈞「良友版『老殘遊記二集』跋一」、
 胡適「亜東版『老殘遊記』序」、
 劉大杰「劉鉄雲軼事」、
 魏如晦「庚子聯軍戰役中的老殘遊記作者劉鉄雲」、
 李辰冬「老殘遊記的価値」、
 孔另境「老殘遊記史料」
 (李瑞騰) [樽本][目白197][古目305]1984

L0384

老殘遊記 初編20回 二編9回 外編

鴻都百鍊生 (劉鉄雲)

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

初序 二序 有評

老殘遊記提要、
 劉鉄雲先生遺詩三首、
 林語堂「良友版『老殘遊記二集』序」、
 趙景深「老殘遊記及其二集」、
 魏如晦「關於老殘遊記二題」、
 劉大鈞『『老殘遊記』作者劉鉄雲先生的軼事』、
 劉大鈞「劉鉄雲先生軼事」、
 蔣逸雪「老殘遊記考証」、
 謝迪克著·柳存仁訳「西洋文人對於老殘遊記的印象」、
 柳存仁「介紹研究老殘遊記的新文献」、
 劉厚滋「讀小説瑣奉答趙景深先生」、
 劉鉄雲先生日記二則、
 胡適「亜東版『老殘遊記』序」、
 劉大鈞「良友版『老殘遊記二集』跋一」、
 劉大杰「劉鉄雲軼事」、
 劉大紳「關於老殘遊記」、
 魏如晦「庚子聯軍戰役中的老殘遊記作者劉鉄雲」、
 李辰冬「老殘遊記的価値」、
 趙景深「希望能多讀一些劉鶚的遺著」、
 孔另境「老殘遊記史料」
 [新加110] (李瑞騰) [目白197]

L0385

老殘遊記 初編20回 二編9回 外編

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・陽明書局1984

初序なし 二序 無評

劉鉄雲先生日記二則、
 劉大紳「關於老殘遊記」、
 劉大鈞「劉鉄雲先生軼事」、
 劉鉄孫「老殘遊記二集跋二」、
 林語堂「老殘遊記二集序」、
 魏如晦「關於老殘遊記二題」、
 劉鉄雲先生遺詩三首、
 劉大鈞「老殘遊記作者劉鉄雲先生的軼事」、
 劉大鈞「老殘遊記二集跋一」、
 胡適「老殘遊記序」、
 劉大杰「劉鉄雲軼事」、
 魏如晦「庚子聯軍戰役中的老殘遊記作者劉鉄雲」、

趙景深「老殘遊記及二集」、
 謝迪克著柳存仁譯「西洋文人對於老殘遊記的印象」、
 柳存仁「介紹研究老殘遊記的新文獻」、 李辰冬「老殘遊記的價值」、
 蔣逸雪「老殘遊記考証」、 孔另境「老殘遊記史料」

[目白197]

L0386

老殘遊記 20回 二編9回 外編

(劉鐵雲)

台灣·三民書局1986.11/1999.2五版

前錄引言、考証(皆未署名)及插圖、後附附錄十三篇、及人名索引、地名索引(李瑞騰)田素蘭校注、繆天華校閱。

「引言」、 「老殘遊記考証」、
 插圖、 劉鶚「劉鐵雲先生日記二則」
 「劉鐵雲先生遺詩三首」、 劉大紳「關於「老殘遊記」、
 胡適「巫東版「老殘遊記」序」、 林語堂「良友版「老殘遊記」二集序」、
 劉大鈞「「老殘遊記」作者劉鐵雲先生軼事」、 劉大鈞「劉鐵雲先生軼事」、
 劉大杰「劉鐵雲軼事」、 趙景深「老殘遊記及其二集」、
 魏如晦「庚子聯軍戰役中的老殘遊記作者劉鐵雲」、
 魏如晦「關於老殘遊記二題」、
 H. E. SHADICK (謝迪克著)、柳存仁譯「西洋文人對於老殘遊記的印象」、
 蔣逸雪「老殘遊記考証」、 李辰冬「老殘遊記的價值」、
 人名索引、地名索引

[樽本][目白197]

L0387

老殘遊記 20回 二編9回 外編

(劉鐵雲)

台灣·文化圖書公司1991.1/1994.11再版

前錄提要、自叙、附錄十八篇(李瑞騰)

L0388

老殘遊記 初編20回 二編9回 外編

劉鶚(劉鐵雲)

台灣·漢風出版社1991.2/1994.7初版四印/2001.1初版八印

初序 二序 有評

胡適「「老殘遊記」序」、 劉大紳「關於「老殘遊記」、
 劉大鈞「「老殘遊記」作者劉鐵雲先生的軼事」、
 劉大鈞「劉鐵雲先生軼事」、 劉大杰「劉鐵雲軼事」、
 林語堂「良友版「老殘遊記」二集序」、 劉大鈞「良友版「老殘遊記二集」跋一」、
 劉鐵孫「良友版「老殘遊記二集」跋二」、 蔣逸雪「老殘遊記考証」

[樽本][樽本]前錄「老殘遊記」序(胡適)、自序、附錄七篇(李瑞騰)

L0389

老殘遊記 20回 統集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

上海古籍出版社1991.10 「十大古典白話長篇小說」叢書

初序 二序 無評 「出版說明」 鍾夫「前言」

[樽本][目白197][学大1596]亦收外編

L0390

老殘遊記 20回 統集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

『中国近代文学大系』2集6卷小説集四 上海書店1992.12

初序 二序 有評。初集20回、1-9回以『繡像小説』（1903）連載本為底本、10-20回以『天津日日新聞』（1906?）本為底本。二集9回、據『天津日日新聞』（1907）本。外編（殘稿）、據手稿校点整理。附：「老殘遊記」目錄（『繡像小説』本）、「老殘遊記」第10、11回（『繡像小説』本）

[目白197][立元21-148]

L0391

老殘遊記 20回 二編9回 外編

（劉鉄雲）

台湾・智揚出版社1993

附錄十八篇（李瑞騰）

L0392

老殘遊記 20回 統集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

上海書店1993.9 中国近代小説名著

初序 二序 有評。初集20回、1-9回以『繡像小説』（1903）連載本為底本、10-20回以「天津日日新聞」（1906?）本為底本。二集9回、據「天津日日新聞」（1907）本。外編（殘稿）、據手稿校点整理。附：「老殘遊記」目錄（『繡像小説』本）、「老殘遊記」第10、11回（『繡像小説』本）。上海書店『中国近代文学大系』2集6卷小説集四（1992.12）所収のものを1冊に仕立てる

[樽本]

L0393

老殘遊記 初編20回 二集9回 外編

洪都百鍊生（劉鉄雲）

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系41

初序 二序 有評 「鄰女語」「黃金世界」と合冊。校点者：王繼權、責任編委：周榕芳。『繡像小説』初出の13回を収録している。校点、排印時、『繡像小説』本，以『繡像小説』上連載的本子為底本；「天津日日新聞」本，以天津日日新聞社印刷、天津孟晋書社發行的本子為底本；二集第1-9卷，以「天津日日新聞」的剪報本為底本。

劉鶚（1857-1909）像、 『繡像小説』封面、

『繡像小説』上刊載的「老殘遊記」卷一書影、

繡像26張、 「老殘遊記」第十一回手迹、

「老殘遊記」天津日日新聞本扉頁、
 「老殘遊記」天津日日新聞本卷一、
 「老殘遊記」二集下卷扉頁[日本京都大学人文研所藏]、
 「老殘遊記外編」手稿之二、
 上海神州日報館排印本「老殘遊記」扉頁
 [樽本][五百1615]排印本

L0394

老殘遊記 20回 二編9回 外編
 (劉鉄雲)

台灣・建宏出版社1994.11

前錄出版說明、前言(鍾夫)、自叙(李瑞騰)

L0395

老殘遊記 20回 二編9回 外編
 劉鶚(劉鉄雲)

香港・風華出版事業公司 刊年不記(1995年以前)

初序 二序 有評。

引言、	老殘遊記考証、
挿図3葉。	劉鉄雲先生日記二則
劉鉄雲先生遺詩三首	劉大紳「關於「老殘遊記」
胡適「重東版「老殘遊記」序」	林語堂「良友版「老殘遊記」二集序」
劉大鈞「「老殘遊記」作者劉鉄雲先生軼事」	劉大鈞「劉鉄雲先生軼事」
劉大杰「劉鉄雲軼事」	趙景深「老殘遊及其二集」
魏如晦「庚子聯軍戰役中的老殘遊記作者劉鉄雲」	
魏如晦「關於老殘遊記二題」	謝迪克著・柳存仁訳「西洋文人對於老殘遊記的印象」
蔣逸雪「老殘遊記考証」	李辰冬「老殘遊記的価値」
人名索引 地名索引	

L0396

老殘遊記 20回 統集9回 外編
 劉鶚(劉鉄雲)

西安・太白文藝出版社1995.3 中国古典文学名著叢書

初序 二序 無評 李小梅、艾克利注。奥付の著者を劉鄂^アに誤る

L0397

老殘遊記 20回 二編9回 外編
 (劉鉄雲)

台灣・世一文化公司1995.5

附錄十八篇。前有提要、自序

(李瑞騰)[古目299]二種合刊、劉鶚、沈三白著「浮生六記」、刊年不記[古目301]刊年不記[古目305]
 刊年不記

L0398

老残遊記 20回 続集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

済南・山東文藝出版社1995.6 近代文学四大名著

初序 二序 有評 郁守校点 孔范今「前言」、郁守「校点後記」

[樽本]

L0399

老残遊記 20回 続集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

『孽海花・老残遊記』瀋陽・遼寧古籍出版社1995.7 中国古典小説名著

初序 二序 無評 「作者小伝」、董文成「作品導読」。表紙の著者を劉鶚⁷⁷に誤る

L0400

老残遊記 20回 二集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）、劉蕙孫著

劉鶚、劉蕙孫『老残遊記全編』北京燕山出版社1995.11 四大譴責小説

初序 二序 無評。梅慶吉校点。梅慶祝吉「前言」。初集20回は天津日日新聞社本にもとづく（と書いている。人民文学出版社版ではないか）。二集9回に続けた劉蕙孫「老残遊記補篇」第10-20回を、外編残稿に続けた劉蕙孫著「老残遊記外篇」20回を収録する。

劉蕙孫「（補篇）引言」、「書中影射人名説明」、劉蕙孫「（外篇）前言」

[樽本]

L0401

老残遊記 20回 続集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

『老残遊記 二十年目睹之怪現状』烏魯木齐・新疆人民出版社1996.1 中国古典名著文庫

初序 二序 無評 「前言」

[樽本]

L0402

老残遊記 20回 二集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

北京・文化藝術出版社1996.6 袖珍文庫

初序 二序 無評 「出版説明」、初集20回は上海亜東図書館本を、二集9回、本社1992年本を、外編は嚴薇青注の齊魯書社1981年本にもとづく。劉蕙孫著補篇および百新書店1934年6月第26版“甲種批注”下編を収録する

L0403

老残遊記 20回 続集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

杭州・浙江古籍出版社1997.6 百部中国古典名著

初序 二序 有評 直心校点 「出版説明」

[樽本]

L0404

老殘遊記 20回 統集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

『老殘遊記・孽海花』杭州・浙江古籍出版社1998.6 中国古典小説名著

直心校点 洛地「前言」

L0405

老殘遊記 20回 統集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

濟南・齊魯書社1998.10 中国古典小説普及叢書

初序 二序 有評 嚴薇青校点 嚴民「後記」

L0406

老殘遊記 20回 統集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

上海古籍出版社2000.5 中国古典小説名著叢書

初序 二序 無評 上海古籍出版社「出版說明」 鍾夫校点

[樽本]

L0407

老殘遊記 20回 統集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

上海古籍出版社2000.5／2000.11第二次印刷 中国古典小説名著叢書

初序 二序 無評 「出版說明」「以二十世紀二十年代亞東図書館本為主、参照良友本等增入附録等內容」

L0408

老殘遊記 20回 統集9回 外編（殘稿）

劉鶚（劉鉄雲）

北京・金盾出版社2000.6

初序 二序 有評 唐松波校注。彩色挿絵8枚あり。「出版說明」本書の校点以神州日報館本為底本、統集以良友図書館公司本為底本、殘稿以「老殘遊記資料」為底本、參校歷年各地所刊諸本

[樽本]

L0409

老殘遊記 （新釈）20回 二集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・祥一出版社2000.10

初序 二序 有評

胡適「老殘遊記序」、劉鶚「劉鉄雲先生日記二則」、劉大紳「關於老殘遊記」、劉大鈞「劉鉄雲先生軼事」。吳紹志、吳逸凌注釈

[樽本]

L0410

老殘遊記 20回 統集9回 外編 1冊

劉鶚（劉鉄雲）

北京・中華書局2001.9 中華古典小説名著普及文庫

初序 二序 無評 嚴孟良点校

中華書局編輯部「中華古典小説名著普及文庫」出版説明、「醒民救世的哭泣之作——「老殘遊記」

L0410b

老殘遊記 20卷 二編9卷 外編卷1 (残稿)

洪都百鍊生 (劉鉄雲)

「続修四庫全書」第1800 集部小説類 上海古籍出版社2002.3 縮小影印

初序 無二序 有評 [樽本]初集は天津・孟晋書社發行、天津日日新聞社印刷、刊年不記本(1906)。表紙、扉、奥付なし。二編は二集が正しい。巻1-6は上海・良友図書印刷公司1935.3.1。二序なし。表紙、扉(鴻都百鍊生)、奥付なし。巻7-9は魏紹昌編『老殘遊記資料』北京・中華書局1962.4所収。表紙、扉、奥付なし。外編も『老殘遊記資料』所収

L0411

老殘遊記 (挿図本) 20回 続集9回 外編

劉鶚 (劉鉄雲)

済南・齐鲁書社2002.9 挿図本古典小説書系

初序 二序 有評 嚴薇青校点。齐鲁書社「出版説明」、嚴民「後記」。挿絵についての説明：「老殘遊記」使用民初石印本二十回挿図二十幅。原図每幅有中線分為上下二図、今仍作一幅縮小、分置於每回首頁文中。另搜有清末精刻挿図八幅、原書分二十回為四卷、每卷首回兩幅
[樽本]2003.4第2次印刷は明清絵図古典小説書系とする

L0412

老殘遊記 20回 続集9回 外編

劉鶚 (劉鉄雲)

合肥・安徽文藝出版社2003.1/2003.6第二次印刷 經典必讀文庫

初序 二序 有評 張器友「前言」、張器友校点

[樽本]

L0413

老殘遊記 20回 続集9回 外編 (残稿)

劉鶚 (劉鉄雲)

長沙・岳麓書社2003.4/2005.10第三次印刷 晚清四大譴責小説

初序 二序 無評 高新標点。

「老殘遊記」手迹1-4、 「老殘遊記外編」手迹、
劉鶚「乙巳日記」手迹。

劉建国「劉鶚和「老殘遊記」」。挿図全部採自原『繡像小説』雜誌

[樽本]

L0414

老殘遊記 (新注本) 20回 続集9回 外編

劉鶚 (劉鉄雲)

済南・済南出版社2004.6

初序 二序 有評

嚴薇青校点。「本書以1957年人民文学出版社本為底本，最後根據光緒三十二年（1907年）上海神州日報館排印本進行了校訂」。

劉鶚像、劉鶚之母、劉鶚夫人茅氏、劉鶚46歲撮於上海、劉鶚在千仞岩前与王孝禹、羅雪堂等合影、劉鶚与兄長劉渭青、劉鶚撫琴、

劉鶚編写的我国第一部甲骨文專著——鉄雲蔵龜、

劉鶚日記、 「老殘遊記全書」台湾最新版、

新中国成立後出版的部分「老殘遊記」、 国外出版的「老殘遊記」訳本、

解放前出版的部分「老殘遊記」、 「老殘遊記外編」手稿。

劉蕙孫「〔嚴薇青文稿〕序言（代序）」、 嚴薇青「前言」、

凡例、 嚴薇青「再版後記」、

嚴民「新版後記」

[樽本]

L0415

老殘遊記 初編20回 二集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

上海・世紀出版集團、上海古籍出版社2005.6 中国晚清譴責小説四大名著

初序 二序 無評 鍾夫校点。上海古籍出版社「出版説明」。用亜東図書館本，参以良友本増入附録

[樽本] 2冊

L0416

老殘遊記 初編20回 二集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

天津古籍出版社2005.8

初序 二序 無評 文清校点。文清「前言」。以二十世紀初連載於「天津日日新聞」本為底本，同時参校了『繡像小説』連載本，東亜⁷⁷図書館等版本校点而成

[樽本]

L0417

老殘遊記 初編20回 二集9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

『孽海花 老殘遊記』南京・鳳凰出版傳媒集團、鳳凰出版社（原江蘇古籍出版社）2007.4

初序 二序 無評。「孽海花」と合冊。陳曉清、王華宝責任編集。「出版説明」。此次整理，以『天津日日新聞』本為底本，参校其他各本

[樽本]

L0418

老殘遊記 20回 二集9回 外編（殘稿）

洪（鴻）都百鍊生（劉鉄雲）

劉鶚著、劉德隆整理『劉鶚集』上冊 長春・吉林文史出版社2007.12 国家清史編纂委員會・文献叢刊

初序 二序 有評。劉德隆「説明」あり。附録：老殘遊記（『繡像小説』本）目錄、老殘遊記

『繡像小說』本卷之十、十一。二集據京都大学図書館蔵本標点。外編據劉鶚「老殘遊記外編殘稿」手稿標点

[樽本]

L0419

老殘遊記 20回 続9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

『晚清双記』重慶出版社、重慶出版集團2008.2

無初序 無二序 無評。前言。沈復「浮生六記」と合冊

[樽本]

L0420

老殘遊記 20回 二編9回 外編

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・三民書局1986.11／2008.3二版二刷

初序 二序 有評。

前録引言、考証（皆未署名）及挿図、後附附録十篇。田素蘭校注、繆天華校閲。

「引言」、
挿図、
劉大紳「關於「老殘遊記」、
林語堂「良友版「老殘遊記」二集序」、
劉大鈞「劉鉄雲先生軼事」、
H. E. SHADICK（謝迪克著）、柳存仁訳「西洋文人對於老殘遊記的印象」、
李辰冬「老殘遊記的価値」

「老殘遊記考証」、
劉鶚「劉鉄雲先生日記二則」「劉鉄雲先生遺詩三首」、
胡適「亜東版「老殘遊記」序」、
劉大鈞「「老殘遊記」作者劉鉄雲先生軼事」、
劉大杰「劉鉄雲軼事」、

[樽本]

L0421

老殘遊記新注 初編20回 二編9回 外編殘稿

劉鶚（劉鉄雲）原著 徐少知新注

台湾・里仁書局2013.5.31

初序 二序 有評。龔鵬程「序」、徐少知「出版前言」。底本は『老殘遊記全編』台湾・藝文印書館1972.9。次を参照。劉德隆整理『劉鶚集』長春・吉林文史出版社2007.12、陳翔鶴校『老殘遊記』北京・人民文学出版社1989.5

5. その他

L0422

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・彩虹出版社 刊年不記

[古目299]

L0423

老殘遊記 （標点絵図小説片錦）

(劉鉄雲)

上海・文明書局1926.8／1930.1三版

陸衣言編校 胡適の評語ありという

[提要885]全書僅30頁、不分卷、系刪節本、有挿図7幅[民中08591]1926.8初版／1931.1三版とする
[目白197][劉鶚及24][劉鶚24][現在360]陸衣言編「(標点画図)小説片錦」10冊、出版社不記、1926
に収録か[書坊969-5]「標点絵図小説片錦十種」1926鉛印に収録か[書坊訂829-6]同左

L0423b

老残遊記続編 (新式標点) 第21-40回

洪都百鍊生劉鉄雲

華北書局1931.10

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「老残遊記作者洪都百鍊生劉鉄雲先生之遺像題字為羅振玉之手筆」奥付は編輯者洪都百鍊^{??}生、中華民國二十年十月初版。百新公司が発行した偽作と同文

L0424

老残遊記 2冊

劉鶚 (劉鉄雲)

上海兒童書局1932

[純17]

L0425

老残遊記 (英漢対照 詳細注釈) 卷上10回

劉鉄雲

上海・朔風書店1941.7

初序なし 無評 林語堂訳 梁迺治注釈

L0426

老残遊記 12回

劉鶚 (劉鉄雲) 楊憲益訳

香港^{??}・独立出版社1952

[台湾華文電子書庫]“MR DECADENT” BY LIU NGO, TRANSLATED BY H. Y. YANG AND G. M. TAYLER. 英漢対照、南京・独立出版社1947.10初版[新加111]英漢対照、香港 (?^{??}) 独立出版社印行、1952年

L0427

老残遊記的故事

劉鶚 (劉鉄雲)

上海兒童出版社1958.6

4回の後半部分[樽本][劉鶚及45][劉鶚45]

L0428

老残遊記 12回

劉鶚 (劉鉄雲) 外国語文会編訳

香港・復興出版社1961

[新加111]英漢対照

L0429

老残遊記 二編卷7-9 外編

劉鉄雲

魏紹昌編『老残遊記資料』北京・中華書局1962.4

注：二編卷7-9は『天津日日新聞』掲載を劉家の後人が手写したものを底本とする

[提要885]首次發表了「外編」全文[提要886]據劉厚滋、劉厚沢提供的「二集」副本、刊載了其中的7、8、9三卷[増田155]は魏紹昌編『老残遊記資料』を『老残遊記資料三輯』と称する（[新加110]）[全書256]残稿15張[歴近183]『老残遊記』[古大885][古大886][通典544]第一次發表了「外編」の全文

[編年174]劉鶚「老残遊記外編」約写於本年（1906）或次年年初，計16頁，今存15頁（缺第3頁）。劉鶚生前未公开发表

[編年③1166]同左、光緒三十二年（1906）

[目白197]約写於光緒三十二年（1906）秋後至光緒三十三年（1907）初[樽本]「続修四庫全書」第1800 縮小影印、表紙、扉、奥付なし[晩史注2-68]二編外編

L0430

老残遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・大衆書局有限公司1966

[古目299]重複

L0431

老残遊記 MR. DECADENT NOTES TAKEN IN AN OUTING（英漢对照） 12回

LIU NGO（劉鶚、鉄雲）、外国語文会編訳

香港・復興出版社1968.11再版

無初序 無評 H. Y. YANG（楊憲益） AND G. M. TAYLER(GLADYS YANG), NANKING（南京・独立出版公司）1947の影印本らしい

L0432

老残遊記 18回

劉鶚（劉鉄雲） 勝利書局文史編委会編

新加坡・勝利書局1972/1976

[新加111]「此本是将商務印書館於1906年印成的20回本刪去第9、10及11回的糟粕部分」

L0433

老残遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・大中国図書股份有限公司1974

[古目305]

L0434

老残遊記選読

劉鶚（劉鉄雲）

香港・進修出版社1974.5

L0435

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・益群書店股份有限公司1975

[古目305]

L0436

老殘遊記（足本）

劉鶚（劉鉄雲） 文翔編輯部編

台灣・文翔圖書股份有限公司1976

[古目305]

L0437

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・百成書店有限公司1976

[古目305]

L0438

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）

台灣・文翔圖書股份有限公司1976

[古目305]

L0439

老殘遊記 1冊

劉鶚（劉鉄雲） 正文編輯部

『老殘遊記・浮生六記』合印本 台灣・正文書局有限公司1978

[古目299]

L0440

老殘遊記故事

劉鶚（劉鉄雲）

上海少年兒童出版社1982.4第二次

4回の後半部分 上海兒童出版社本(1958)の再版[樽本][劉鶚及45][劉鶚45]

L0441

老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲） 大行編輯部編

台灣・大行出版社1983

[古目305]

L0442

老殘遊記（帝國的最後一瞥）

劉鉄雲 簡錦松編撰

台灣・時報文化出版企業有限公司1983.11.10／1987.1.15

書換え版 原著者簡介 簡錦松「致読者書」「總結」附録 原典精選 1, 6回
 (李瑞騰) 另有精裝「典藏版」(1981.1)、平裝「普及版」(1982.12)[樽本]

L0443

老残遊記 正統合集

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・益群書店股份有限公司1984

[古目305]

L0444

老残遊記

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・世峰出版社1984

[古目305]

L0445

老残遊記

劉鶚 (劉鉄雲)

台湾・船塢書坊1985

[古目305]

L0446

老残遊記11回下書き手稿

(劉鉄雲)

『清末小説』9号1986.12.1

手稿の影印。李伯元「文明小史」および天津日日新聞社版劉鉄雲「老残遊記」の該当部分と
 比較対照

[提要885][五百1615]外編残稿1巻、手稿残本とする、詳細不記

L0447

老残遊記

(劉鉄雲)

台湾・業強出版社1991.4

張文江節選並撰「前言：劉鶚和「老残遊記」、本文計十二段落(節)、有簡單注解
 (李瑞騰)

L0448

老残遊記補篇 10-20回

劉鉄雲

劉蕙孫『老残遊記補篇』北京・文化藝術出版社1992.2

劉蕙孫の補篇は「老残遊記二集」第10-20回を創作し繋いでいる

L0449

老残遊記——青山緑水の憂思 8

(劉鉄雲) 薛文編著

瀋陽・春風文藝出版社1992.9/1993.2第一次印刷 白話中国古典精萃文庫巻51

薛文「總結」、附錄：原典精選第1、6回

L0450

老殘遊記 第2回

劉鶚（劉鉄雲）

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

L0451

老殘遊記

劉鶚原著 唐魯文改編 嚴東、嚴相廬、汪慶萱繪画

『晚清四大譴責小説連環画』下 北京・中国人事出版社1994.10

「劉鶚与「老殘遊記」」（趙潤田文，原載「古代小説鑑賞辭典」，学苑出版社1989年版，本文有刪節）

L0452

老殘遊記 9回

劉鶚（劉鉄雲）原著 李韵改編

北京・書目文献出版社1995.6 中国古典小説名著新編叢書

書換え版 胡文彬「弁言」 李韵「導読」

L0453

老殘遊記外篇 殘稿、20回

劉鶚（劉鉄雲）殘稿 劉蕙孫続写 劉徳威参訂

台湾・建安出版社1997.4 老殘遊記全書 學術新刊22

金輝策画。外編殘稿に劉蕙孫がつづけて20回を創作したもの。殘稿を卷末に収録する。建安出版社「出版者的話」、劉蕙孫「前言」（劉徳威附記）[樽本]

L0454

老殘遊記 12回

劉鶚（劉鉄雲）

台湾・国際少年村2000.6

陳一舟、翁新改編、編者的話、作者介紹、時代背景、内容提要、主要人物、賞析

L0455

晚清殘夢 老殘遊記故事選 12章

劉鶚（劉鉄雲）原著 張文江編著

台湾・旗磊文化2001.6

前言、作者自序、原評、「続集」自序。選自第1, 2, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16回。選自続集第3, 5回

[樽本]

L0456

老殘遊記 20回

劉鶚（劉鉄雲）原著 古典文藝学会編訳

台湾・華文網股份有限公司 第二出版事業部・輯閱書城2001.12

作者簡介、前言

[樽本]

L0457

老殘遊記 20章 統集6章 (白話本)

劉鶚 (劉鉄雲) 聞言等改編

成都・四川文藝出版社2002.5/2002.6第二次印刷

原著者簡介、致讀者

[樽本]

L0458

老殘遊記 5冊

劉鄂⁷⁷原著 郭競雄編繪

石家莊・河北美術出版社2003.1 漫画清末四大譴責小説

L0459

老殘遊記外編殘稿

劉鶚 (劉鉄雲)

樽本照雄編『老殘遊記資料』清末小説研究会2004.2.1 清末小説研究資料叢書 6

劉鉄雲の手稿を影印する。復刻文を魏紹昌編『老殘遊記資料』(北京・中華書局1962.4)、劉德隆「『老殘遊記』校点後記」(『劉鶚散論』昆明・雲南人民出版社1998.3) から引用

L0460

老殘遊記11回下書き手稿

(劉鉄雲)

樽本照雄編『老殘遊記資料』清末小説研究会2004.2.1 清末小説研究資料叢書 6

手稿を李伯元「文明小史」および天津日日新聞社版劉鉄雲「老殘遊記」の該当部分と比較対照

L0461

老殘遊記 第2回節選

劉鶚 (劉鉄雲)

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

陸大康注釈賞析

L0462

老殘遊記 THE TRAVELS OF LAO TS'AN (英漢対照) 20回 2冊

劉鶚 (劉鉄雲)、(美) 哈洛德・謝迪克 (HAROLD SHADICK) 英訳

南京・訳林出版社2005 大中華文庫

初序 無評 楊牧之「総序」。

図1: 未發表的「『老殘遊記』外編」手稿。

図2: 拜訪「老殘遊記」作者的兒子劉大紳的住处。最右辺為劉先生，訳者在最左辺。

図3: 濟南高昇店店主，據称老殘曾在這間三進房間里住過。

図4: 歷下亭的入口処。那男孩手拿着一束蓮蓬。注意大門兩側的対聯及内門上方的匾。

図5: 歷下亭景色。

図6: 從大明湖北遠眺千仏山。

図7：趵突泉辺の呂祖殿。

図8：濟南護城河辺の搗衣婦女。

図9：趵突泉の水湧。其中一個正在被加蓋以供城市用水。

図10：從西北方向看金泉書院。注意前景中的芭蕉。

図11：濟南北辺の黄河上雒口港。前景中為兩輛独輪推車。

図12：一衙門後部の居住区（山東汶上県）。

[『老殘遊記』封面]。[劉鶚1857-1909肖像]。哈洛德・謝迪克「訳序」。注釈、附録（第九回篇首所録詩歌の注釈）、詞彙表

L0463

帝国末日の山水画：老殘遊記

劉鶚（劉鉄雲）原著 李欧梵導読 謝祖華故事絵図

北京・文化藝術出版社2010.4

原典選読第2, 8, 9, 10, 11回

L0464

老殘遊記 20

劉鶚原著 卞岐改写

南京・鳳凰出版伝媒集団・江蘇少年兒童出版社2010.5 小年版伝世經典必読文庫

書き換え版 前言 作者簡介

L0465

老殘遊記外編殘稿

劉鶚（劉鉄雲）

劉蕙孫子女編『翰墨清芬——劉鶚、劉大神、劉蕙孫三世手迹輯存』私家版（壹号文化伝播有限公司印刷制作 2014）

劉鉄雲の手稿をカラー写真で収録する

L0465b

老殘遊記（漢日対照） 20回 2冊

劉鄂^{??}（鶚、劉鉄雲）著（日）岡崎俊夫訳 孫蓮花、（日）齋藤齊、林楽常、林楽青校訳（審訳）

大連理工大学出版社2018.1 大中華文庫

初序 無評 楊牧之「総序（総論）」、校訳説明（審訳説明）、図1：劉鄂^{??}（鶚）肖像、図2：扉写真（注：説明はない。天津日日新聞社版だろう）、本文は漢語と日本語訳を見開きに配置する。

注釈は日本語のみ。岡崎俊夫「解説」は日本語のみ

L0466

老殘遊記（逸文） 二編卷7-9 外編

（劉鉄雲）

采華書林 刊年不記

『老殘遊記資料』の部分影印[増田155][樽本]

L0467

老長年 (諷世小說)

李思純壯悔

『娛閑錄』7期 1914.10下

[彙⑤1298][大典296][史索一1179][系目132]1914.10[劉民122]

[民小史479]文言、第7期、1914月份不詳[清民刊430]第7期、1914.10.16

L0467b

老長年 (諷世小說)

蘭癡

『共和滇報』1916.4.12-14

[清民報1338]1916.4.12至1916.4.14。『娛閑錄』第7期(1914.10.16)曾載、作者署李思純(壯悔)

L0468

老大病国 (短篇小說)

不詳

『笑林報』光緒33.10.21(1907.11.26)

[史索二204][小報265][劉晚135]非起始日期

[編年③1380]光緒三十三年十月二十一日(1907.11.26)畢、連載開始時間不詳[大康18-562]同左

[仁敏14-606]畢[清民報916]未署撰者名、1907.11.26

L0469*

老当益壯 (偵探小說)

GEORGE BARTON原著 儀鄒、(倪)灝森訳

『小説叢報』12期 1915.7.15

[大典375][史索一1073]原著者を脱落させている[劉民85][現刊2284]原著者不記[偵探625]角書不記[翻目3-250]

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

L0469b

老道人

巫楚

『民生日報』1913.8.27

[清民報1325]1913.8.27

L0470

老店新開 (短篇寓言)

東埜

『新聞報』1915.10.14-17

[劉民294][清民報789]1915.10.14至1915.10.17[民小史②194]文言、1915.10.14(中略)[民小史②196]文言、1915.10.17

L0471

老二 (短篇小說)

了然

『民呼日報』 1909.7.28

[劉晚190][大康92]了然來稿

[編年④1810]宣統元年六月十二日 (1909.7.28) [大康18-611]同左

[清民報1165]了然來稿、1909.7.28

L0471b

老二帝國

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1907.1.5

[LUO133]諧謔

L0472

老夫妻

陳衡哲

『新青年』 5卷4号 1918.10.15

[阿索397][彙⑥2352][現期18][大典453][系目132][戲劇113][劉民218][飯塚14-209]1918.10[現史③133]第5卷4号1918.10.15[勤勤134]1918.10、白話、短篇[勤勤272]1918.10[桂妹10-230]白話
[清民刊604]第5卷第4号、1918.10.15

L0473

老夫妻

陳衡哲

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』· 語言文學卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

L0474

老婦慘史 (紀實小說)

仲軒

『大世界』 1919.11.25-27

[小報296]至3節完[劉民530][清民報1594]1919.11.25至1919.11.27

L0475

老丐奇聞 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』 1920.7.23-27

[劉民370]

L0476

老供奉 (短篇實事)

愁

『民呼日報』 1909.10.8

[劉晚200][大康93]

[編年④1862]宣統元年八月二十五日 (1909.10.8) [大康18-619]同左[大康18-621]同左

[編年⑥2870]初出[清民報1183]1909.10.8

L0477

老供奉 (短篇小說)

未署作者名（愁）

新加坡『中興日報』宣統1.9.17（1909.10.30）

[編年④1874]宣統元年九月十七日（1909.10.30）原載『民吁日報』[大康18-621]同左

[編年⑥2870]轉載[仁敏14-793]原載『民吁日報』[美高13-65]短篇小說[清民報1131]1909.10.30『民吁日報』1909.10.8曾載、作者署愁

L0477b

老公公（神話短篇小說）

俞家穀

『上海青年』18卷43号 1919.12.26

[清民刊42]

L0477c

老貢生（短篇小說）

亦菴

『越鐸日報』1917.2.23

[清民報1265]1917.2.23

L0477d

老貢生（短篇歷史小說）

亦庵

『貴州公報』1917.4.12

[清民報1204]1917.4.12。『越鐸日報』1917.2.23曾載

L0477e

老貢生（短篇小說）

亦庵

漢口『大漢報』1917.6.11

[清民報1241]1917.6.11。『越鐸日報』1917.2.23、『貴州公報』1917.4.12曾載

L0477f

老貢生（短篇小說）

亦庵

『雲南痛報』1917.7.16

[清民報1585]1917.7.16。『越鐸日報』1917.2.23、『貴州公報』1917.4.12、『大漢報』（漢口）1917.6.11曾載

L0478*

老鼓手（軍事小說）

（法）愛德華嘉昂著 漢声（劉鉄冷）、巫星訳

『中華小說界』2卷12期 1915.12.1

[彙⑤853][大典378][史索一970][韓08-329][劉民63][現史③14]角書不記、2卷12期1915.12.1[翻目8-25]

[清民刊325]

L0479*

老鼓手 (軍事小說 軍事類)

(法) 愛德華嘉勛著 漢声 (劉鉄冷)、巫星 (訳)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目8-25]

L0480

老寡婦 (滑稽短篇)

老談

『中華新報』1919.10.2-9

[劉民467][清民報1455]1919.10.2至1919.10.9

L0481

老寡婦再醮 (滑稽短篇)

夢蝶

『友声日報』1918.8.17-18

[劉民538][清民報1611]1918.8.17至1918.8.18

L0481b*

老恨狐伝

WALTON, MRS. O. F. 著 MATEER, MRS. ADA HAVEN 訳

上海APMP BY 1907

[子鵬C441]“NOBODY LOVES ME” 文言92頁

L0482*

老恨狐伝 13回

(美) 吳板橋夫人MRS. S. ISETT WOODBRIDGE撰 美国北長老会狄文氏ADA HAVEN

MATEER 訳

上海・協和書局1910

[莉華10B-287]“NOBODY LOVES ME”。官話92頁

[基督155]官話92頁。協和1910[編年④1536]旧金山『中西日報』1908.6.12廣告[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[仁敏14-717]『中西日報』1908.6.12廣告

L0483*

老恨狐伝 13回

(美) 吳板橋夫人MRS. S. ISETT WOODBRIDGE撰 美国北長老会狄文氏ADA HAVEN

MATEER 訳

上海・美華書館1924

[莉華10B-287]“NOBODY LOVES ME”。鉛印本

L0484

老画師龐元 (小説中的小説)

徐施園

『小説新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197]

L0485

老黄煙 (紅羊佚聞)

頑石

『小説叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]1917.5[系目133][劉民92][現刊2298]

[清民刊374][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

L0485b

老会首 (短篇滑稽)

選

『中外日報』1911.1.13

[清民報851]1911.1.13

L0486

老妓

胡寄塵

『小説革命軍』1期 上海・波羅奢館1917.2

[民中09641][史索二92][清民刊631]社会小説、第1期、1917.2

L0486b

老妓擁盲妹專利憑照

諦

新加坡『南洋總匯新報』1914.6.4

[清民報1027]1914.6.4

L0487*

老将愛國談 (愛國小説 愛國類)

竊名

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[渡辺106]押川春浪「巴黎奇談 老愛國者」(『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収)(樽
本注:底本にした英訳“THE SIEGE OF BERLIN”は GEORGE BURNHAM IVES (“ALPHONSE
DAUDET'S SHORT STORIES” NEW YORK AND LONDON: G. P. PUTNAM'S SONS, 1909)で
はなく EDWIN FRANCIS EDGETT (“THE STRAND MAGAZINE” JUN 1895. VOL. IX, 1-6月
合冊。1883初訳)あるいは MARIAN McINTYRE (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN,
AND COMPANY, 1900)の可能性が高い。原作はALPHONSE DAUDET“LE SIÈGE DE BERLIN”
1873)。角書なし。目次は「愛國類」[樽本C]上冊[寶19-339]周瘦鵬とする

L0488*

老将愛國談

道々

『愛國英雄』下編

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛國英雄小史』下編、奥付なし。署名は道ではなく竊名が

正しい（于潤琦）[渡辺106]押川春浪「巴黎奇談 老愛国者」（『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収）（樽本注：底本にした英訳“THE SIEGE OF BERLIN”は GEORGE BURNHAM IVES（“ALPHONSE DAUDET'S SHORT STORIES” NEW YORK AND LONDON: G. P. PUTNAM'S SONS, 1909）ではなく EDWIN FRANCIS EDGETT（“THE STRAND MAGAZINE” JUN 1895. VOL. IX, 1-6月合冊。1883初訳）あるいは MARIAN McINTYRE（“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900）の可能性が高い。原作はALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873）[渡辺106]道は周瘦鵬[樽本C]王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし。35頁欠[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版[寶19-339]周瘦鵬とする

L0489*

老将愛国談

道^マ

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』下編。署名は道ではなく竊名が正しい[渡辺106]押川春浪「巴黎奇談 老愛国者」（『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収）（樽本注：底本にした英訳“THE SIEGE OF BERLIN”は GEORGE BURNHAM IVES（“ALPHONSE DAUDET'S SHORT STORIES” NEW YORK AND LONDON: G. P. PUTNAM'S SONS, 1909）ではなく EDWIN FRANCIS EDGETT（“THE STRAND MAGAZINE” JUN 1895. VOL. IX, 1-6月合冊。1883初訳）あるいは MARIAN McINTYRE（“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900）の可能性が高い。原作はALPHONSE DAUDET “LE SIÈGE DE BERLIN” 1873）[渡辺106]道は周瘦鵬

L0490*

老将譚 （軍事小説）

日朗勳烈記 孤行訳述

『南方報』1907.4.20-5.19

CONAN DOYLE

[劉晚166]

[編年③1212]光緒三十三年三月初七日（1907.4.19）至四月初八日[大康18-553]同左[大康18-872]同左

[編年③1236]光緒三十三年四月初八日（1907.5.19）畢

[楊凱博122][清民報1010]3、1907.4.18至1907.5.19。「陶蕙爾著英文、名『日朗勳烈記』（*THE EXPLOITS OF BRIGADIER*）、計短編八種、日人佐籐氏擇訳其三、為紹介于国文」

L0490b

老糠榨汁

澳大利亞『広益華報』1905.7.22

[LUO146]諧謔

L0490c

老来費 （短篇小説）

未署撰者名

『彗星報』1913.9.25

[清民報1367]1913.9.25

L0491

老淚 (短篇小說)

天韻

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典282][史索一1123][系目132][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]

L0491b

老口淚 (社会小説)

瘦花館主嘯農

『文友社雜誌』8期 刊年不記

[清民刊531]第8期、刊年不記、即喬嘯農 (喬增祥)

L0492

老淚 (哀情短篇)

憐影

『盛京時報』1917.10.18

[盛京350][盛京錄354]白話短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.10.18

L0493*

老洛伯 (英漢對訳)

(蘇格蘭) 女詩人LADY A. LINDSAY著 胡適訳

『新青年』4卷4号 1918.4.15

LINDSAY著

[阿索395]LIU[〃]DSAY[彙⑥2350][現期14][大典457] (劉樹森) は “AULD RODIN GRAY” とする
[劉民218]未収録[翻目27-341]LADY A. LINGSAY[〃]

L0494

老馬 (滑稽小説)

虞山讖紅

『時報』1916.3.11

[劉民336]贈有正書券八角[清民報982]1916.3.11[民小史②296]白話、1916.3.11

L0495

老馬 (滑稽小説)

虞山讖紅

『余興』25期 1917.2

[清民刊467]『時報』1916.3.11曾載

L0496*

老馬鳴冤

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE BELL OF ATRI” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

L0497

老貓話 (神怪短篇)

朱方少年

『新申報』1917.5.26

[劉民501][紫鵬294]1917.05.26[清民報1567]1917.5.26

L0498

老門檻 (滑稽小說)

劍平

『新申報』1917.3.21

[劉民500][紫鵬291]1917.03.21[清民報1565]1917.3.21

L0499

老米樹 (生計小說) 3卷

杜棄疾編著

北京·森宝書局1915.2

[民中08947][劉民685]

L0500

老面皮 (滑稽小說)

花魂

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

L0501

老農嘆 (社会小說)

劍秋

『申報』1914.8.4

[劉民266][紫鵬274]1914.08.04[民小史413]文言、1914.8.4[清民報742]1914.8.4

L0502

老母 (家庭小說)

鈍根

『新申報』1916.12.27

[劉民498][紫鵬288]王鈍根、1916.12.27[清民報1563]1916.12.27[民小史②441]「孝母」、白話、

1916.12.27

L0503

老牧師 (警世短篇)

小蝶

『申報』1916.11.22-23

[劉民273][紫鵬276]1916.11.22-1916.11.23[清民報750]1916.11.22至1916.11.23[民小史②415]

文言、1916.11.22[民小史②416]文言、1916.11.23

L0504

老男人 (短篇滑稽小說)

天如

『時事新報』1912.6.10

[劉民411]登第3張第2版[清民報1219]1912.6.10

L0505

老尼 (短篇小說)

中

哈爾濱『遠東報』宣統3.3.18-20 (1911.4.16-18)

[編年⑤2171]宣統三年三月十八日 (1911.4.16) 至本月二十日[大康18-678]同左[大康18-680]同左

[編年⑤2172]宣統三年三月二十日 (1911.4.18) 畢

[編年⑥2870]初出[清民報1040]1911.4.16至1911.4.18

L0506

老尼 (短篇小說)

未署作者名 (中)

舊金山『中西日報』宣統3.4.9-11 (1911.5.7-9)

[編年⑤2187]附章「雜錄」欄、宣統三年四月初九日 (1911.5.7) 至本月十一日、原載『遠東報』[大康18-680]同左

[編年⑤2187]宣統三年四月十一日 (1911.5.9) 畢

[編年⑥2870]轉載[仁敏14-762]原載『遠東報』[仁敏14-762][清民報873]未署撰者名、1911.5.7至1911.5.9。『遠東報』1911.4.16至1911.4.18曾載、作者署中

L0507

老尼姑下山 (滑稽小說)

蓮僧

『新聞報』1916.2.17-18

[劉民297][清民報793]1916.2.17至1916.2.18[民小史②284]白話、1916.2.17[民小史②284]白話
1916.2.18

L0507b

老年花燭

澳大利亞『廣益華報』1897.9.10

[LUO144]世情

L0507c

老農愛國 (白話短篇)

可

『吉林自治旬報』1期 1910.11.11

[清民刊234]

L0508

老農愛國 (短篇小說)

心

『時事新報』 1912.6.5-6

[劉民411]登第3張第2版[清民報1219]1912.6.5至1912.6.6 『吉林自治旬報』第1期(1910.11.11)
 曾載、作者署可、即錢生可

L0508b

老農話 (農事短篇)

負生

『江西省農會報』 8期 (1916)

[清民刊583]第8期 (1916)

L0509

老農家乘 (哀情小說)

(羅) 韋士

『禮拜六』 27期 1914.12.5

[彙⑤1179][大典299][史索一1134][歷近551]短篇小說[系目132][劉民104]
 [民小史461]文言、第27期、1914.12.5[清民刊396]

L0510

老農家乘

(羅) 韋士

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十七^{??}期、1915^{??}年2^{??}月に誤る

L0511

老農談

『雲南實業雜誌』 3卷4号 1915

[彙⑤715][大典366]佚名[系目132]著者不記[劉民54]作者未標
 [清民刊294]未署撰者名、(1915)、『時報』 1915.1.22、『中西日報』 1915.4.26曾載、作者署醒民

L0512

老農談 (家庭小說)

醒民

『時報』 1915.1.22

[劉民328][清民報974]1915.1.22[民小史②14]文言、1915.1.22

L0512b

老農談 (短篇小說)

醒民

旧金山『中西日報』 1915.4.26

[清民報896]1915.4.26。『時報』 1915.1.22曾載

L0513

老農談 (家庭小說)

醒民

『余興』 11期 1915.11

[清民刊459]『時報』1915.1.22、『中西日報』1915.4.26曾載

L0514

老農談 (家庭小說 家庭類)

醒民

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]上冊

L0515

老農談

醒民

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)
選自『雲南實業雜誌』第3卷第3号, 1915年版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

L0516

老農談

醒民

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20
『雲南實業雜誌』3rd第三卷第三号1915年

L0517

老農問卜

『雲南實業雜誌』3卷4号 1915

[彙⑤715][大典366]佚名[系目132][劉民54]作者未標

[清民刊294]惜陰小說、未署撰者名、(1915)

L0517b

老女奴

靜嫺

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館)缺版權頁 名著小說一千種第四類
[付說二421]

L0518

老貌狐 (短篇)

重遠

『小說畫報』2号 1917.2

[史索一1474][清民刊624]第2期、1917.2、即孟重遠

L0519*

老婆熱

1914演出

[戲劇45]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

L0519b

老婆先生 (滑稽短篇)

鉄

『越鐸日報』1915.4.14

[清民報1262]1915.4.14

L0519c

老婆眼水

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.8.31

[LUO134]世情

L0519d

老僕

韋士

『檳城新報』1914.5.26-28

[清民報811]1914.5.26至1914.5.28。『申報』1914.4.20曾載

L0519e

老僕

羅韋士

漢口『崇德公報』1916.11.20-21

[清民報1558]1916.11.20至1916.11.20。『申報』1914.4.20曾載、作者署韋士、『檳城新報』

1914.5.26至1914.5.28亦曾載

L0520

老妻淚 (短篇小說)

冬齋

『盛京時報』1919.5.10-5.16

年表部分では冬齋とする[盛京445]署名「冬齋」。刊於“短篇小說”專欄[盛京錄453]署名「冬齋」。白話短篇紀實小說[劉民366]作者：舍予[清民報1087]1919.5.10至1919.5.16

L0521

老人話 (寓言小說)

陶氏杞憂

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

[清民刊461]丙辰正月、『時報』1915.4.18曾刊

L0522*

老人悔死 (喻言)

上海『万国公報』10年509卷 光緒4.9.17 (1878.10.12)

AISOPOS著

[彙①142][慶國94-107]

[編年①151]光緒四年九月初十日 (1878.10.5)

L0523

老人履

楊喆編

上海・中華書局1932.9七版 中華童話21

[叢書208]

L0524

老人夢語 2卷

鷗鄉老人

光緒1 (1875)

[編年33]完成、光緒元年

[編年①120]77則

L0524b

老人破產 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.2.14-15

[清民報1046]1917.2.14至1917.2.15

L0525

老人泣 (社会小説 短篇小說)

荷荷

『中外日報』1907.6.8

[劉晚131]著者不記、登於“短篇小說”欄

[編年③1242]光緒三十三年四月二十八日 (1907.6.8) [大康18-555]同左

[編年⑥2870]初出 (董志117)1907.6.8[清民報846]1907.6.8

L0526

老人泣

荷荷

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

[編年⑥2870]轉載 (董志117)載『中外日報』

L0527

老人語⁷⁷ (寓言小説)

陶氏杞憂

『時報』1915.4.18

『余興』14期は「老人話」とする[劉民330][清民報976]「老人話」、1915.4.18[民小史②72]「老人話」、白話、1915.4.18

L0527b*

老人与胡桃

味戇

『少年』9卷10期 1919

[王琳287]故事

L0527c

老儒奇遇 (紀実小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.4.12-17

[清民報1463]1919.4.12至1919.4.17

L0528*

老乳餅人 (学校小説)

(英) 大小説家の肯氏原著 馨訳

『興奮報』1917.4.13

[劉民403][清民報1143]1917.4.13至1917.4.20

L0529*

老乳母

(俄) 弥里珍那著 周作人訳

『新潮』2卷5号 1920.9.1

ELENA MILITSINA著。

影印本奥付は第1⁷⁷卷第5号とする[付俄255]『新潮』第2卷第5号表紙本文写真あり。1920.9.1[作人623][阿索408]1920.9[現期59][劉民242][紀編281][長文21-89]小説、ロシア、ミルチェンナ作、1920年8月12日訳。また『訳文全集』第9卷133

L0530*

老乳母

(俄) 弥里珍那著 周作人訳

魯迅、周建人、周作人訳『現代小説訳叢(第一集)』商務印書館1922.5

[作人948][長文21-89]小説、ロシア、ミルチェンナ作

L0531

老三歸位

天長

『余興』26期 1917.3

(飯塚容) [飯塚14-206]改良戯曲

L0532

老僧

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典233]佚名[史索二36][系目133][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊267]未署撰者名、『友声日報』1918.6.13刊載時作者署「佚民」

L0532b

老尚多情

『安雅書局世説編』光緒27(1901.10.23)三統、仍未完

[嶺南277]本省紀聞・民情[冬麗19-10][冬麗22①46]本省紀聞・民事欄

L0532c

老尚多情

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世説編』1901.10.23未完

L0533

老少年 (滑稽小説)

律西

『新聞報』1914.12.17

[劉民286][民小史465]文言、1914.12.17[清民報780]1914.12.17

L0534

老少年

春雨

『小說海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1407][史索一1313][系目132][劉民153]

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5

L0534b

老少年傳奇 (墨齋曲存)

未署撰者名

『共和滇報』1915.1.11-13

[清民報1337]1915.1.11至1915.1.13。非小說、實為戲曲、據文前序語知作者為湖漁

L0534c

老式手槍 (紀實小說)

正冬

『上海新報』1918.12.30-31

[清民報1630]1918.12.30至1918.12.31

L0535

老寿星 (短篇滑稽)

心根

『申報』1914.4.1

[劉民264][紫鵬280]1914.04.01[民小史349]文言、1914.4.1[清民報740]1914.4.1

L0536

老鼠嫁姑娘 (滑稽短篇)

嘯雲

『新聞報』1915.2.28

[劉民289][清民報783]1915.2.28[民小史②35]文言、1915.2.28

L0536b

老鼠嫁姑娘 (滑稽小說)

嘯雲

旧金山『中西日報』1916.2.2

[清民報899]1916.2.2。『新聞報』1915.2.28曾載

L0537

老鼠情願 (詼諧小說)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.29 (1910.8.4)

[編年④2036]宣統二年六月二十九日 (1910.8.4) [大康18-655]同左

[仁敏14-710][美高13-74]諷諧小説、1910.8.3^{??}、与立憲小説有關[清民報1173]「老鼠請願」、1910.8.4
L0538*

老鼠獻計結響鈴

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『無錫白話報』1期 光緒24.閏3.21 (1898.5.11)

AISOPOS著

[彙①922]

L0539

老樹枯柴 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1916.1.25-27

[盛京198][盛京録198]文言短篇筆記小説[劉民359][清民報1077]1916.1.25至1916.1.27

L0540*

老泰諾思

新希臘藹夫達利阿諦斯EPHTALLOTIS 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

ARGYRIS EPHTALLOTIS著

[作人948]1921初版[虛白105][蒲梢312][阿索363][長文21-45]「老什諾思」希臘、エフタリオテス作。収『域外小説集』有修改。また『散文全集』第1卷204。また『訳文全集』第11卷545「老泰諾思」[長文21-99]新ギリシア、エフタリオテス作。1921年上海群益書社版増訂一冊本。1936年12月中華書局據群益版重印、列為「現代文学叢刊」。また『訳文全集』第11卷545

L0541*

老泰諾思

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

ARGYRIS EPHTALLOTIS著「英国勞斯(W. H. D. ROUSE)訳本在一八九七年出版」

L0542*

老泰諾思

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

ARGYRIS EPHTALLOTIS著。秦人新訳「奇特的泰諾思」

L0543*

老泰諾思

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

ARGYRIS EPHTALLOTIS著

L0544

老饕別伝 (滑稽短篇)

葛民

『友声日報』 1919.9.26-28

[劉民539][清民報1612]1918.9.26至1918.9.28。何葛民

L0544b

老頭兒

簡又文

『青年進步』 1920

[周梁183]

L0545

老土地没主意 (滑稽小說)

鱗爪

『新聞報』 1916.3.5

[劉民297][清民報793]1916.3.5[民小史②294]文言、1916.3.5

L0546

老土地没主意 (滑稽小說)

鱗爪

『益世報』 洪憲1(1916).3.10

[小報644][清民報1435]1916.3.10。『新聞報』 1916.3.5曾載

L0547

老万全 (社会小說)

吳門酒狂

『時事新報』 1913.8.20

[劉民415][清民報1226]1913.8.20至1913.10.12、期中8.28至8.30作者署酒狂滌子

L0547b

老先生 (短篇滑稽)

霍香

『神州医藥學報』 2年4期 1914.4.15

[清民刊292]

L0547c

老先生 (短篇紀實小說)

健

『貴州公報』 1918.5.13-19

[清民報1205]1918.5.13至1918.5.19

L0548

老鄉親孫菊仙

[劉民779]『愛國白話報』 1918.10.19廣告、詳細不明

L0549

老兄談

蟬仙

『時報』 附送「滑稽時報」 1911.6.1

[劉晚151]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2204]宣統三年五月初五日 (1911.6.1) [大康18-682]同左
[清民報957]1911.6.1

L0549b

老熊

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1912.7.27
[LUO142]寓言

L0549c

老朽伝

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1911.8.19
[LUO136]寓言

L0549d

老秀才和師範生 (教育小說)

寿

『越鐸日報』 1919.11.7-8
[清民報1276]1919.11.7至1919.11.8

L0550

老徐娘 (滑稽小說)

卮鐸

天津『益世報』 1917.11.24
[劉民484][清民報1437]1917.11.24

L0550b

老徐娘 (滑稽短篇)

卮鐸

北京『益世報』 1917.11.25
[清民報1513]北京、1917.11.25。『益世報』(天津) 1917.11.24曾載

L0551

老学究 (短篇国民小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.6.2 (1905.7.4)
[編年②859]光緒三十一年六月初二日 (1905.7.4) [大康18-533]同左
[清民報1005]1905.7.4

L0552

老学究 (滑稽小說)

劍秋

『礼拝六』8期 1914.7.25
[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目132][劉民100]
[民小史407]文言、第8期、1914.7.25[清民刊388]

L0553

老学究 (滑稽小說)

覺迷

『申報』1914.7.27

[劉民265][紫鵬275]1914.07.27[民小史408]文言、1914.7.27、見24日本報第2張[清民報741]
1914.7.27、見24日本報第2張

L0554

老学究

蕉心

『時報』1914.9.7

[劉民325][民小史425]文言、1914.9.7[民小史425]白話、1914.9.8[清民報970]1914.9.7至1914.9.8

L0555

老学究

蕉心

『余興』5期 1915.2

[清民刊453]『時報』1914.9.7至1914.9.8曾刊

L0556

老学究 (滑稽短篇)

蠹魚

『神州日報』1917.5.14-19

[劉民397][清民報1119]1917.5.14至1917.5.19

L0556b

老学究 (滑稽短篇)

杏村

『雲南中華新報』1918.1.17

[清民報1596]1918.1.17

L0557

老学究保存国粹 (短篇滑稽)

鉄公

『申報』1912.7.10-12

[劉民251][紫鵬269]1912.07.10-1912.07.12

[民小史87]白話、1912.7.10 (中略)

[民小史88]白話、1912.7.12

[清民報723]1912.7.10至1912.7.12

L0558

老学究臭談

寿侠

『時報』附送「滑稽時報」1911.8.22-9.26

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2245]宣統三年閏六月二十八日 (1911.8.22) 至八月初五日[大康18-691]同左[大康18-692]

同左。1911.8.22のみ

[編年⑤2268]宣統三年八月初五日（1911.9.26）畢

[編年⑥2870]初出[清民報958]1911.8.22至1911.9.26

L0559

老学究臭談（短篇小説）

未署作者名（寿侠）

哈爾濱『遠東報』宣統3.7.14-9.20（1911.9.6-11.10）

[編年⑤2255]宣統三年七月十四日（1911.9.6）至九月二十日、標「逸」、原載『時報』[大康18-692]

同左

[編年⑤2285]宣統三年九月二十日（1911.11.10）畢

[編年⑥2870]轉載[清民報1041]逸、1911.9.6至1911.11.26。『時報』（上海）1911.8.22至1911.9.26

曾刊、作者署寿侠

L0559b

老学究講經（滑稽小説）

梅鵬

貴陽『鐸報』1917.8.12-13

[清民報1499]1917.8.12至1917.8.13

L0559c

老学究講經（滑稽小説）

梅鵬

『貴州公報』1917.10.3

[清民報1205]1917.10.3。『鐸報』（貴陽）1917.8.12至1917.8.13曾載

L0559d

老学究講經（滑稽小説）

梅鵬

成都『国民公報』1917.10.14

[清民報1302]1917.10.14。『鐸報』（貴陽）1917.8.12至1917.8.13、『貴州公報』1917.10.3曾載

L0559e

老学究講經（滑稽小説）

梅韻

『滇声』1917.10.20

[清民報1397]1917.10.20。『鐸報』（貴陽）1917.8.12至1917.8.13、『貴州公報』1917.10.3、『国民公報』（成都）1917.10.14曾先後刊載此篇、作者均署梅鵬

L0560

老学究叩闈記（遊戲文章）

弗措齋戲作

『新小説』3号 光緒28.12.15(1903.1.13)

[彙②686][系目132]1902[史索一232]

[編年②563]第3号、光緒二十八年十二月十五日（1903.1.13）[大康18-717]同左

[編年②564][編年⑤2382]自著介紹[現史①190]第3号1903.1.13

[清民刊34]

L0561

老学究叩閣記 (遊戲文章)

弗措齋

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『新小說』第3号, 新小說社 光緒二十九年(1903)三月版。校点者: 晏海林。責任編委:

王繼權

L0561b

老眼無花

澳大利亞『広益華報』1901.4.13

[LUO144]世情

L0562

老妖記 (怪異短篇)

白虛

『中華新報』1915.10.17

[劉民454][清民報1441]1915.10.17

L0563

老爺

冷觀

『国華報』宣統2.10.15(1910.11.16)以降?-宣統3(1911)?

[史索二235]

[編年274]撰人不詳、十月十五日以降

[編年④1524]撰人不詳、刊年不記[清民刊149]未見

L0564

老爺 (滑稽小說)

劍秋

『申報』1914.4.14

[劉民264][紫鵬274]1914.04.14[民小史354]文言、1914.4.14[清民報740]1914.4.14

L0565

老爺 (滑稽短篇)

曷哉戲墨

『時報』1917.10.23

[劉民345]贈有正書券一元[清民報991]1917.10.23

L0565b

老爺 (滑稽短篇)

曷哉戲墨

『甲寅日刊』1917.11.1-2

[清民報1584]1917.11.1至1917.11.2, 『時報』1917.10.23, 『甲寅日刊』ママ1917.11.1至1917.11.2

曾載

L0565c

老爺 (短篇小說)

昴哉

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.11.1-4

[清民報1465]1919.11.1至1919.11.4。『時報』1917.10.23、『甲寅日刊』1917.11.1至1917.11.2

曾載

L0566

老爺少爺打野鷄 (滑稽短篇)

節口 (欠字)

『申報』1912.8.23

(渡辺浩司)「老爺少爺打野鷄」[劉民253]「老爺少爺大⁷⁷野鷄」[民小史107]「老爺少爺打野鷄」、節庭、白話、1912.8.23[清民報726]「老爺少爺打野鷄」、節庭、1912.8.23

L0567

老陰少陽 (奇情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.2.11-16

[盛京200][盛京錄200]文言短篇筆記小說[劉民359]標“滑稽短篇”[清民報1077]1916.2.11至1916.2.16

L0567b

老淫棍 (短篇記實)

鵲巢旧主

『越鐸日報』1918.4.23-29

[清民報1274]1918.4.23至1918.4.29

L0568

老癮 (短篇小說)

未署作者名

『申報』1908.3.21-22

(劉德隆)[劉晚114]1908.3.21

[編年③1471]光緒三十四年二月十九日(1908.3.21)[大康18-569]同左

[清民報706]1908.3.21至1908.3.22

L0569

老漁 (寓言短篇)

吳增鼎

『時報』1917.7.19-22

[劉民344]贈有正書券四元[清民報989]1917.7.19至1917.7.22

L0569b

老漁 (寓言短篇小說)

吳增鼎

昆明『護國報』1917.9.11-15

[清民報1557]1917.9.11至1917.9.15。『時報』1917.7.19至1917.7.22曾載

L0570

老漁翁 (短篇小說)

越民

『申報』1912.10.8

[劉民255][紫鵬270]1912.10.08[民小史126]白話、1912.10.8[清民報727]1912.10.8

L0570b

老嫗 (短篇紀實)

悲秋

『民信日報』1916.1.15

[清民報1457]1916.1.15

L0570c

老嫗 (生計小說)

吳夢胡

成都『國民公報』1918.11.30

[清民報1305]1918.11.30

L0570d

老嫗 (生計小說)

吳夢胡

貴陽『鐸報』1918.12.24

[清民報1508]1918.12.24。『國民公報』(成都)1918.11.30曾載

L0571

老嫗記 (神怪小說)

朱秋白

『先施樂園日報』1920.1.4-8

[劉民546]

L0572

老嫗哭 (紀實短篇)

夢公

『中華新報』1916.4.20

[劉民457][清民報1445]1916.4.20

L0572b

老嫗淚 (短篇小說)

浣白女士

『時事畫報』光緒32(1906)29期

[嶺南279][冬麗19-52]1906年第29期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①107]1906年第29期、刊年不記、短篇小說欄

L0572c

老嫗淚 (短篇小説)

浣白女士

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1906年第29期

L0573

老圓 1折

俞樾

『徳清俞蔭甫所著書』光緒28(1902)

[伝雑24][左目268]「老圓雜劇」[左録498]「老圓雜劇」。光緒変換作者手写稿本[大辞③1819]近代雜劇劇本、第5函第10冊「曲園雜纂」卷50[学大1617]雜劇劇本、ほかに光緒二十五年(1899)刊『春在堂全書』本

L0574

老圓雜劇

俞樾

『賈西夜鼓兒詞・附俞曲園老圓曲』西湖悦圃 乙丑秋7(1925)

[左目268][左録498]

L0575

老圓雜劇

俞樾

鄭振鐸『清人雜劇二集』1934.5

[伝雑24]「老圓」[左目268][左録498][学大1617]雜劇劇本、「老圓」で収録

L0575b

老獐

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年6号 光緒30.6.20(1904.8.1)

[彙②719][現史①239]未収録

L0576

老志士伝 (諧文)

嫩民

『華字彙報』光緒32.6.24(1906.8.13)

[編年③1043]光緒三十二年六月二十四日(1906.8.13)[大康18-544]同左

L0577

老卒小史

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』11期 1915.2

[彙⑤1022][大典327]は盧祥麟とする[史索二151][系目132]は盧祥麟とする[劉民70]盧祥麟とする

[清民刊339]未署撰者名、目録署作者名為盧祥麟

L0577b*

烙餅之王

彭年

『余興』28期 1917

[王琳322]故事

L0578*

烙鉄

建生、迪士

『小説時報』31号 1917.4

[彙④2712]翻譯とする[史索一423]翻譯とする[系目374]

[清民刊181]

L0579

勒保 (短篇小説)

芸

旧金山『中西日報』宣統3.5.24-26 (1911.6.20-22)

[編年⑤2215]附章「雜録」欄、宣統三年五月二十四日 (1911.6.20) 至本月二十六日畢[大康18-684]

同左

[編年⑤2217]宣統三年五月二十六日 (1911.6.22) 畢

[仁敏14-765][仁敏14-765]畢

[清民報874]1911.6.20至1911.6.22

L0579b

樂昌鏡

初

『民生日報』1913.7.22

[清民報1324]1913.7.22

L0580

樂昌鏡

不武

『菲律濱華僑教育叢刊』1集 1917.6.1

[彙⑥1956][系目120]

[清民刊642]『菲律濱華僑教育叢刊』第1集、1917.6.1

L0581

樂昌鏡 (義俠短篇)

主一

『神州日報』1917.7.27

[劉民398][清民報1120]1917.7.27

L0581b

樂昌鏡

不武

新加坡『叻報』1918.3.12-16

[清民報764]1918.3.12至1918.3.16。『菲律賓華僑教育叢刊』第1集（1917.6.1）曾載

L0581c

樂昌鏡（短篇小說）

天白

『檳城新報』1918.3.22-4.10

[清民報822]1918.3.22至1918.4.10

樂隊→Y(YUE)

L0581d

樂境（理想社会） 2章

徐倬雲

『新學生雜誌』1卷1期 1919.12.30

[清民刊696]第1卷第1期、1919.12.30

L0582

樂樂樂（滑稽短篇）

徐半梅

『先施樂園日報』1918.8.24

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民539]半梅[清民報1616]半梅、『樂園（先施樂園日報）』1918.8.24至1918.8.25。即徐卓呆（徐半梅）

L0583*

樂人夢兒（滑稽小說）

（李）定夷

『小說叢報』1期 1914.5.1

[大典279][史索一1051][系目120][劉民79]（禹玲）HENRYK SIENKIEWICZ “JANKO THE MUSICIAN” [現刊2275][文文160]魯迅^マと誤る「域外小說集・序」新星出版社を引用。周作人訳「樂人揚珂」のこと[俊雅13-168]「樂人夢兒」是以「樂人揚珂」為底本的改寫創作小說 [民小史375]文言、第1期、1914.5日期不詳[清民刊352]即李定夷

L0583b*

樂人夢兒（滑稽小說）

定夷

新加坡『振南日報』1915.4.13-16

[清民報1370]1915.4.13至1915.4.16。即李定夷、『小說叢報』第1期（1914.5.1）曾載

L0583c*

樂人夢兒（短篇小說）

定夷

『檳城新報』1915.5.7-13

[清民報815]1915.5.7至1915.5.13。即李定夷、『小說叢報』第1期（1914.5.1）、『振南日報』1915.4.13至1915.4.16曾載

L0584*

楽人揚珂

(波蘭) 頭克微支 (周) 作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第1冊 東京神田印刷所印刷1909.3.2

HENRYK SIENKIEWICZ “JANKO THE MUSICIAN” [顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YANKO THE MUSICIAN” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

[作人954]会稽周氏兄弟纂訳、1909.3初版[阿英145]「楽人揚珂」[漢訳2225]同左

[編年236]「楽人揚珂」

[編年④1706]「楽人揚珂」[大康18-910]同左

[劉晚284]「楽人揚珂」[祖毅738][魯版179]「楽人揚珂」[広告1-325]英語訳より転訳[現史②57][俊雅13-168][翻目27-342]原作なし、「楽人揚珂」[長文21-41]ポーランド、シエンキエヴィッチ作。また『訳文全集』第11巻512

L0585*

楽人揚珂

波蘭頭克微支SIENKIEWICZ 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

HENRYK SIENKIEWICZ “JANKO THE MUSICIAN” [顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YANKO THE MUSICIAN” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

[作人947]1921初版[虚白105][蒲梢312][阿索363]

L0586*

楽人揚珂

(波蘭) 頭克微支 (周作人訳)

王爾徳等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

HENRYK SIENKIEWICZ “JANKO THE MUSICIAN” [顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YANKO THE MUSICIAN” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

L0587*

楽人揚珂

(波蘭) 頭克微支 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

HENRYK SIENKIEWICZ “JANKO THE MUSICIAN”。[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YANKO THE MUSICIAN” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

王魯彦新訳「樂人揚珂」

L0588*

樂人揚珂

(波蘭) 頸克微支 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

HENRYK SIENKIEWICZ “JANKO THE MUSICIAN” [顧鈞12] HENRYK SIENKIEWICZ, “YANKO THE MUSICIAN” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

L0588b

樂天翁 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.19

[清民報1372]1913.8.19

L0589

樂園 (短篇小説)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.8.19

[劉民539]1918.8.20作者又標“朱瘦菊”[清民報1616]『樂園(先施樂園日報)』1918.8.19至1918.8.20、其中8.19作者署周瘦鵑、8.20作者署朱瘦菊

L0590

樂仲 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.2.22-3.13

[小報562]1914.2.22-(628号)、從13節至29節完[劉民433][清民報1309]1914.2.22至1914.3.13

L0590b

雷

蘭癡

『共和滇報』1916.8.4-5

[清民報1339]1916.8.4至1916.8.5

L0591*

雷差得紀

(英) 莎士比原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

林紓らが底本に使用したのは、ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH “KING RICHARD THE SECOND” (“HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE” 1899)。戯曲を直接小説化したという鄭振鐸の批判は誤り。原作はWILLIAM SHAKESPEARE “RICHARD II” 1597 [林訳全集30]雑誌を影印したもの、刊年不記

[付説222][澤田S1-25]「リチャード二世」[彙④2995][泰来036]実為莎士比亞戯劇本事[大典418]は

(英) 莎士比亞^ア著とする[史索一833][虚白94]RICHARD II、莎士比亞W. SHAKESPEARE、陳家麟不記、文言改訳、号数刊年不記[蒲梢309]同左[中英149]「雷差徳^ア紀」とする[振環379]「雷差徳^ア記^ア」[劉民17]瑣言[宏照86]号数不記、1916.1。日本学者樽本照雄謂「雷差得紀」、「亨利第四紀」、「亨利第六遺事」、「凱徹遺事」、「亨利第五紀」均訳自奎勒・庫奇 (ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH) 改訳之『莎士比亞歴史故事』(*HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE*)(1910), 非訳自莎劇

[張治A184]考林紓幾部莎翁英国歴史劇的訳作, 其原本当是1910年前後^ア倫敦出版的『莎翁史事本末』(*HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE*) 一書, 作者是SIR ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH(1863-1911)。「1910年前後」と不明確[張治B]言及あり

[張治20C-70]Q本刊行は1899と正確。ただし鄭振鐸の林訳批判が間違いであったことは書かない[紀編183]題名のみ[張車256]第7卷第1期、1916.1.25、樽本を引用してARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH “HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE”、非直接訳自莎劇[麗華博89]WILLIAM SHAKESPEARE “RICHARD II”。樽本照雄考証認為「雷差得紀」、「亨利第四紀」HENRY IV、「亨利第五紀」HENRY V、「亨利第六遺事」HENRY VI、「凱徹遺事」JULIUS CAESAR 転訳自ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH 所改訳の *HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE* 『莎士比亞歴史故事』[曉岩33]1916[曉岩155]翻訳戯劇とする、著者不記、号数不記、1916[曉岩159]以文言小説的形式翻訳的と誤る[曉岩230]1916[正文82][正文88]為戯劇、但被他(林紓)翻譯過來後、全部变成了小説←誤り(戈宝権)只保留了莎士比亞原著的故事梗概、而且又是採用小説的形式、当然就無法看出莎士比亞戯劇作品的真面貌了←誤り[瓊芳博13]瑣言、英国莎士比亞^ア著、1916.1[郭楊37]1916.1(瀬戸92頁)[兆祥6]「林訳本只保留了故事的梗概、和莎劇的本来面目相差很大」と誤る[韻声77]「将莎士比亞戯劇誤訳為小説」と誤る。Q本不記[海瑛19]小説、Q本なし、原作は英莎士比亞著 *THE LIFE AND DEATH OF KING RICHARD II*. 1595[翻目27-343]Q本なし、1916.1.25[義胄130]英国莎士比亞原著、共訳者不記、商務館第七卷一至四^ア号小説月報刊載、民国五年、小説類下伝記軼事之属[義胄182]伝記軼事之属、英国莎士比亞 WEELIAM^ア SHAKESPEARE “RICHARD II”

[清民刊212]1916.1.25[培成11-67]刊年不記[民小史②272]文言、第7卷第1号、1916.1.25

L0591b

雷刺史 (掌故小説)

竹園

『翰縁雑誌』1期 1919.5下旬

[清民刊684]第1期、1919.5下旬、目録作者署徐竹園

L0592

雷大猛

次岩居士

「客中異聞録」上海・申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①172]

L0592b

雷電奇談 (札記小説)

穎翁

長沙『大公報』1917.7.27-31
[清民報1426]1917.7.27至1917.7.31

雷芬琪之秘史→紅粉骷髏記

L0592c

雷公劈蟻之奇談 (警世小說)

觀海

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1917.4.26-27
[清民報1459]1917.4.26至1917.4.27

L0593*

雷護所案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第12冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-35]

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年(1907)十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[劉晚284][偵探604][翻目3-251] →聶格卡脱偵探案

L0594

雷劫 (警世小說)

葉碧芬女士

『中華婦女界』1卷9期 1915.9.25

[彙⑥1531][大典355][系目473][劉民163]

[清民刊529]5回、第1卷第9期、1915.9.25[蘇晨285]1915、小説欄、警世小說

[民小史②171]白話、第1卷第9期、1915.9.25

L0594b

雷景明 (技擊短篇)

傲霞

昆明『中華民國報』1916.1.21

[清民報1468]1916.1.21

L0595

雷那德

作者未詳

『台湾日日新報』1914? 1915?

黃美娥319頁

L0596

雷掃殿 (札記小說)

芑

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目473]1915.6[劉民127]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

L0597

雷瑟伯 (演泰西歷代名人傳)

未署作者名

『商務報』28期 光緒30.9.11(1904.10.19)

[彙②1147][大典73]佚名[系目473]

[編年127]演泰西歷史^{??}名人傳、不題撰人

[編年②756]第28期、光緒三十年九月十一日 (1904.10.19)

[劉晚32]演泰西歷史^{??}名人傳[指瑕167]演泰西歷代名人傳[現史①247]演泰西歷史^{??}名人傳、第28期
1904.10.19

[清民刊69]未署撰者名

L0598*

雷神橋畔

((英)柯南道爾著) 周瘦鵑譯

『福爾摩斯新探案全集』上海·大東書局1926.3/1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE PROBLEM OF THOR BRIDGE”

[瘦鵑592][中村S2-41]

L0598b*

雷神之居

陳俊述

『青年鏡』19期 1918

[王琳286]故事

L0598c

雷慰電母

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-373][冬麗22①522]

L0598d

雷慰電母

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

L0598e

雷生 (短篇小說)

仲魯

旧金山『中西日報』1915.7.12

[清民報897]1915.7.12

L0599*

縹緲盟心

(法) VICTOR HUGO原著 雪生訳

『小説月報』9巻7-8号 1918.7.25-8.25

VICTOR HUGO “CLAUDE GUEUX” 1829

[彙④3024][大典458][史索一892] (韓一字) [韓08-340][韓08-362][劉民27]9巻7号のみ、説叢[曉岩25][曉岩235]1918[現史③117]第9巻第7-8号、1918.7.5^アのみ[翻目27-344]原作なし

[清民刊224]VICTOR-MARIE HUGO

L0600

縹緲譚

恨人

『小説月報』7巻11号 1916.11.25

[彙④3007][大典411][史索一855][系目509]は「縹緲^ア譚」とする[劉民20]瑣言[現史③53]著者不記、第7巻第11号1916.11.25

[清民刊216][民小史②418]白話、第7巻第11号、1916.11.25

L0601

縹緲鴛鴦 (苦情小説)

廿龍

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典413]は1916.12刊とする[史索一1381][系目509]丙辰年十一月(1916)[劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[現史③54]著者不記、第2年第11期1916.11

[清民刊554]第2年第11期、丙辰(1916)十一月

[民小史②422]白話、第2巻第11期、1916.11日期不詳

L0601b

縹緲中譚 (社会小説)

恨人

『遊戯雑誌』18期 刊年不記

[清民刊310]

L0601c

縹緲中譚 (社会小説)

恨人

『興華報』13年27-28冊 1916.7.12-7.19

[清民刊235]『遊戯雑誌』第18期曾刊

L0601d

雷雨滅妖記 (滑稽小説)

劍鹿

『好白相』9期 1914.10.30

[清民刊450]

L0602

雷雨仙人 (紀事小説)

桐庵

『民国日報』1918.9.10

[劉民474][清民報1478]1918.9.10

L0603

雷雨之夜

李子耕

上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378]短篇小說集、

「有一天晚上」 「綈和帛」 「良心的裁判」 「五分鐘」 「兩個拉車的」

「生命的價值」 「這是賣命錢呀」 「一錢搖曳不定的燈光」

「入道」 「他」 「破產」 「多勇敢呵」 「誰的過」

「弥勒和韋馱」 「阿狗」 「太陽的生日」

[民中11920]収「有一天晚上」(即「雷雨之夜」)「綈和帛」「良心的裁判」等16篇小說[唐平10018]

1921.7再版[唐書44]1921.7二版

L0603b

雷震獅 (短篇寓言)

顧天樞

『華中粹』1期 1918.6

[清民刊661]第1期、1918.6

L0604

累累緣 (秘事小説) 16-42回

干

広州『南越報』附張1913.10.8-11.5

[鄧293][清民報1168]幹、『南越報附張』1913.10.8至1913.11.12[冬麗22②43]幹、1913.10.8-11.12、説部欄、秘事小説

L0605*

累卵東洋

乙羽生(大橋乙羽)著 憂亜子(大房元太郎)訳

印刷所愛善社1901.5.20

大橋乙羽『政治小説 累卵の東洋』東京堂1898.11(藤元直樹)もとの名は渡部又太郎

[付日207]表紙奥付写真あり。著者：大橋乙羽、訳者兼発行者：大房元太郎、印刷所：愛善社。明治三十四年五月二十日発行。説明して明治三十四年(1906^{??})と誤る。原作不記[付日210]『清議報』第80冊1901.5.28広告[中村51-86]愚公補訂[中村51-87]同廿七年五月[中村53-36]虞公補訂[中村66-4][阿学204][阿辛181][述略155]未収録[阿英144]印刷所不記[中島76-99]政治小説、明治34年5月20日東京大房元太郎刊とする。原本は明治31年11月3日東京堂刊[現代893]1901.5初版[大典35][実藤577]大橋又太郎(乙羽)著、大房元太郎訳、東京・大房元太郎(刊)、明治34[中日860.411]原書「累卵東洋」、大橋又太郎(乙羽)著、大房元太郎訳、愚公訂、東京・訳者印行、1901(明治34)[漢訳2235](日)大橋又太郎(乙羽)著、東京訳者印行、1901(明治三十四)[樽本C](徐維則「小説書録」)[訳書289][阿研531][版補上625][唐平8768]大橋乙羽著、訳者不記、出版社を元太郎とする、

1901.6再版[唐書8]著者：乙羽。出版社：元太郎。1901.6初版[慧敏412][涵訳74]出版社不記、光緒二十七年[版補下402]亜子訳、出版社不記、光緒二十七年[東元09-8]1901.5.27
[東元17-95]「累卵之東洋」(政)、東京神田愛善社[慶国11]1901.5、『清議報』第80冊の広告欄に角書は「政治小説」[紀編8]「類^ア卵東洋」、翻訳小説[偽訳10]偽訳とするのは誤り。翻訳
[編年②490]光緒二十七年四月初三日(1901.5.20)[大康18-814]同左
[編年②492]『中外日報』1901.5.28広告[編年②494]『励学訳編』第3冊1901.6.1広告[編年②561]『中外日報』1902.12.24開明書店広告
[編年②561]上海・開明書店、光緒二十八年(1902)十一月出版
[編年②637]『中外日報』1903.9.22開明書店広告
[編年⑥2937]出版社不記、光緒二十七年版(張沢賢・翻続3)表紙奥付写真あり。明治三十四年五月二十日発行、印刷所：神田・愛善社[艶麗14-81]乙羽生不記、『累卵之^ア東洋』東京堂1898[寇14-375](日)大橋乙羽著『政治小説／累卵^ア東洋』[麗萍58]乙羽生のみ。愛善社1901年5月初版[翻目1-18]原作なし、印刷所愛善社出版^ア[寶19-148]訳書彙編社1901.05.20
[序跋①19]自序、明治三十四年五月二十日発行(1901)初版[序跋①20]蘭陵氏跋

L0606*

累卵東洋

(乙羽生(大橋乙羽)著) 憂亜子(大房元太郎)訳
訳書彙編社 光緒27.11(1901)

大橋乙羽『政治小説 累卵の東洋』東京堂1898.11

[編年②517]『清議報』第100冊1901.12.21広告

[編年②517]光緒二十七年十一月出版[編年②539][付晚上321]『日本維新百傑伝』開明書店1903.1.29訳書彙編社広告、小説書類、政治小説

L0607*

累卵東洋

乙羽生(大橋乙羽)著 憂亜子(大房元太郎)訳
上海・開明書店 光緒28.11(1902)

大橋乙羽『政治小説 累卵の東洋』東京堂1898.11(藤元直樹)もとの名は渡部又太郎

[編年②561]『中外日報』1902.12.24開明書店広告

[編年②561]上海・開明書店、光緒二十八年(1902)十一月出版[大康18-818]同左。十一月但日期不詳

[編年②562]『大陸』第2号1903.1.8開明書店広告[編年②581]『中外日報』1903.4.9開明書店広告

[編年②601]『中外日報』1903.6.8開明書店広告[編年②603]『中外日報』1903.6.15広告[編年②756]

『中外日報』1904.10.13広告[編年②770]『中外日報』1904.11.26広告[編年②824]『中外日報』

1905.4.5中外日報館広告[編年②896]『中外日報』1905.10.17広告[編年④1560]『時事報』1908.7.24

華商集成図書公司広告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司広告[編年⑤2150]『嚶報』

第62号1911.2.28小説(貸貸)社広告[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社広告[編年補

二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊広告[付晚上84]『申報』1910.1.25点石齋廣告[付晚上

408]『日本維新百傑伝』1903.1.29開明書店広告、政治小説[付晚上411]『中外日報』1903.9.22開

明書店広告[付晚上431]『集成書目提要』開明書店広告、附售書目[付晚上657]『申報』1908.8.11

華商集成圖書公司廣告[付晚下788]『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告

L0608

磊落士官 (冒險小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.7.25-28 (1911.9.17-20)

[編年⑤2260]附章「雜錄」欄、宣統三年七月二十五日 (1911.9.17) 至本月二十八日[大康18-693]
同左

[編年⑤2261]宣統三年七月二十八日 (1911.9.20) 畢

[仁敏14-769][仁敏14-769]畢

[清民報875]未署撰者名、1911.9.17至1911.9.20

L0609

淚 (哀情小說)

天白

『禮拜六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][大典352][史索一1155][系目271][劉民114]

[清民刊412][民小史②161]白話、第66期、1915.9.4

L0610

淚

胡寄塵

『小說月報』9卷2号 1918.2.25

[彙④3020][史索一884][系目271][劉民25]說叢

[清民刊221]

L0611

淚

寄塵

『晨鐘』1918.4.18-19

[劉民491][清民報1532]『晨鐘報』(北京) 1918.4.18至1918.4.19。『小說月報』第9卷第2号
(1918.2.25) 曾載、作者署胡寄塵

L0611b

淚 (言情小說)

寄塵

貴陽『鐸報』1918.8.6-8

[清民報1505]1918.8.6至1918.8.8 『小說月報』第9卷第2号 (1918.2.25) 曾載、作者署胡寄塵、
後『晨鐘報』(北京) 1918.4.18至1918.5.19曾載

L0611c

淚 (言情短篇)

春風

『華文日報』1919.2.23-3.2

[清民報1634]1919.2.23至1919.3.2

L0611d

涙 (哀情紀実)

鉄吾来稿

『振勝日報』1919.5.8

[清民報1640]1919.5.8

L0612*

涙島 (冒険小説)

押川青浪、増本河南原著 遁庵意識

『上海亜細亜報』1915.11.9-1916.4.24

[小報284][清民報1432]第1編17章、下巻38節、訳者遯庵、『上海亜細亜日報』1915.11.9至1916.4.24、其中自1916.2.13下巻始署押川青浪、増本河南合著、遯庵訳

L0613

涙点 (言情小説)

天笑生 (包天笑)

『小説大観』10集 1917.6.30

[彙⑥1611][史索一1454][系目271][劉民212][慶会博132][慶会博147]

[清民刊598]第10集、1917.6.30

L0613b

涙児人

恨

『河声日報』1915.5.18-20

[清民報1354]1915.5.18至1915.5.20

L0614*

涙宮記

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE YOUNG KING
OF THE BLACK ISLES(参考：日訳バートン版1)魔法にかかった王子の話

L0615*

涙宮記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE YOUNG KING
OF THE BLACK ISLES(参考：日訳バートン版1)魔法にかかった王子の話

L0616

涙痕花

『笑林報』1905以降？

[史索二204][清民報916]短篇、未見

L0617

淚陀年譜

蟄人

『小說時報』32号 1917.7

[彙④2712][大典435][史索一423][系目271]

[清民刊182]

L0617b

淚陀年譜 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.9.13-10.1

[清民報1051]1918.9.13至1918.10.1。『小說時報』第32期(1917.7)曾刊、作者署蟄人

L0618

類我 (短篇小說)

濤痕

『中国実業雑誌』4年6期 1913.6.30

[彙④3044][大典256][系目328]

[清民刊250]

淚血痕→櫻花紅淚錄

L0619

淚血英雄 (生擒考司新司古全齣 波蘭古事新劇本)

(童)愛樓

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]新劇本、影印本與付なし[紀編136]題名のみ、劇本

L0620

淚圧春愁記

王無恐

1918演出

[戲劇107]陳企白「評寧波笑舞台「淚圧春愁記」」『滬江月』3-4期1918.6-7

L0621

淚影書声

世弼、頤瑣(湯宝榮)

『小説月報』7卷11号 1916.11.25

[彙④3007][大典411][史索一855][系目271][劉民20]瑣言[現史③53]著者不記、第7卷第11号

1916.11.25

[清民刊216]頤瑣即湯宝榮[民小史②418]文言、第7卷第11号、1916.11.25

L0621b

涙影啼痕 (哀情小説)

天恨

『之江日報』1913.12.23-25

[清民報1374]1913.12.23至1913.12.25

L0622

淚霑襟

孟文翰

北京法政同志研究会『法政学報』2巻9号 1914.10.15

[彙⑤793][大典295][史索二146][系目271][劉民56]

[民小史439]文言、第2巻第9号、1914.10.15[清民刊298]

L0623

淚珠縁 初集、2集 32回 16冊

天虚我生 (陳蝶仙)

杭州・大觀報館 光緒庚子(1900)

[理論551]弁言1、2[理論570]弁言、跋3篇、自跋[西諦5836]は16回8冊を記録する[阿英89][士瑩173]は写情小説、4集64巻とする[大辞⑥3939]近代白話章回小説、初集2集杭州・大觀報館鉛印本/光緒二十六年(1900)四月杭州・萃利公司鉛印本(光緒二十九年1903九月再版)[提要835]巾箱本[書坊627][書坊訂797][大典25]巾箱本[全書260]清代小説、巾箱本[近大648]章回小説、巾箱本[歴近141]写情小説、無^テ虚我生[系目271]は角書を写情小説とする[通典593]近代章回小説、(光緒二十六年庚子(1900))同年四月又有杭州萃利公司鉛印本[朝日171]「淚珠縁説伝」初集1至16回、二集17至32回(缺31・32回)13冊[編年②395]

[編年83]二集32回巾箱本、光緒二十六年

[編年②475]光緒二十六年出版

[編年③1309]『中外日報』1907.8.23著作林編輯社広告[編年③1462]初一、二集、『中外日報』1908.3.3 広告[目白198]二集32回[五百1663]清代白話長篇世情小説、巾箱本[古提700]此書二集33回、杭州『大觀報』館[劉晚284][韓近223]32回[近代302]小説名[学大1585]章回小説、巾箱本[紀編3]長篇章回体小説、1900年杭州大觀報館、1907年萃利公司[紀編86]題名のみ[鄭編193]白話小説[鄭編315]題名のみ[史索記60][通目①100]哀情小説、第一、二集、杭州・中合公司1900.4、第三、四集1907.7。第五集、上海・中華図書館1932.8[現史①135]2集32回16冊、巾箱本、1900[付晚下477]『神州日報』1909.1.25群益書社広告[晚史注13-43] →新淚珠縁に続く

L0624

淚珠縁 (写情小説) 4集 64巻

天虚我生 (陳蝶仙)

杭州・萃利公司 光緒33.7(1907)

[大辞⑥3939]鉛印本[楷第146][提要835]鉛印本[書坊677][大典129]1907[全書260]角書不記、鉛印本[近大648]鉛印本[歴近141]鉛印本[系目271][古大864][通典593][書坊訂896]角書不記、鉛印[編年190]角書不記、陳栩、七月鉛印本

[編年②477]光緒三十三年

[編年③1309]初二三四全集、『中外日報』1907.8.23著作林編輯社廣告

[編年③1324]角書不記、陳栩、光緒三十三年（1907）七月出版

[編年③1349]写情小説、初二三四全集、『月月小説』第1年第9号1907.10.7廣告[編年③1379]全集64回4冊『神州日報』1907.11.26萃利公司廣告[編年③1398]『中外日報』1907.12.12廣告[編年③1462]上年九月初二三四全集、三板、『中外日報』1908.3.3廣告[編年④1614]「淚球（珠）縁」『神州日報』1908.10.11有斐圖書公司廣告[編年④1685]『神州日報』1909.1.25群益書社廣告[編年⑤2382]自著介紹[編年⑥2937]光緒三十三年版[目白198]四集64回[五百1663]鉛印本[古提700][劉晚284][韓近223]64回[版補下225][学大1585]鉛印本[鄭編267]阿英『晚清小説史』を引用、『月月小説』掲載とするが該誌ならば「新淚珠縁」[付晚下616]初二三四、『月月小説』1907.10.17『淚珠縁』廣告、写情小説、提要

L0625

淚珠縁（写情小説） 96回 1-6冊

天虛我生（陳蝶仙）

上海・中華図書館1916.8

鈍根校閲

[民中09297]（1916.8）初版／1921.2-1924.2再版[大辞⑥3939]初版不詳、中華図書館1924.2再版／同年7月三版[全書260]6集96回、角書刊年不記[通典593]1924年再版本とする[目白198]6冊96回[五百1663]1921年再版本[韓近220][韓近223]96回[劉民685]（1916.8）初版／1921.2-1924.2再版[劉民763]一至六集、天虛我生、中華図書館、『申報』1917.6.18廣告[学大1585]

[編年②477]96回、民国十年（1921）出版

[湘金122]角書不記、1916、言情[民小史400]『申報』1914.7.5廣告[民小史②20]『女子世界』第1期1915.1中華図書館廣告[民小史②373]六集、『申報』1916.8.31中華図書館廣告

L0626

淚珠縁 96回

天虛我生（陳蝶仙）

南昌・百花洲文藝出版社1991.3 中国近代小説大系23

此次即以杭州萃利公司出版的第一至四集的初版本及中華図書館出版の第五、六集初版本為底本，進行校点、排印。校点者：金會琴、朱邦薇。責任編委：王繼權

[中村][目白198][五百1663]排印本、また1993年遼沈書社、1995年春風文藝出版社

L0627

淚珠縁 第33回

陳蝶仙

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

宋莉華注釈賞析

L0627b

淚漬羅巾

吳藹藹

長沙『大公報』1917.1.20-21

[清民報1424]1917.1.20至1917.1.21

L0628*

稜鏡

少潮

台北『台湾日日新報』光緒32.閏4.21 (1906.6.12)

[編年③1010]光緒三十二年閏四月二十一日 (1906.6.12) [大康18-541]同左

[仁敏14-658]『漢文台湾日日新報』明治39年

L0628b*

稜鏡

少潮 (李漢如)

『台湾日日新報』1906.6.12

[俊雅11-9]林紓、魏易「医諧 ALL'S WELL^譯 THAT ENDS WELL」『吟边燕語』[俊雅11-23][俊雅12-271][俊雅13-153][清民報834]「稜鏡」、1906.6.12

L0629

冷禪就學記 (教育小説)

『清華週刊』4-11期 1914.4.14-6.2

[彙⑤869][大典278]佚名[史索二148][系目210][劉民67]作者未標

[清民刊332]未署撰者名

L0630

冷風里的悲哀

阿瑜

『国民』2卷4号 1921.5

[現期66][劉民243]

L0631*

冷国復仇記 16回

守白

新世界小説社 光緒33(1907)

[欧蕭78][阿英77][阿英177]「美人兵」で説明あり[阿学203][阿辛181][述略155]未収録[提要1000]上海鴻文恒記書局排印本[提要1281][大典129]宋白とする。新世界小説社発行、上海鴻文恒記書局排印本[丁未9]六月出版とする[版補下417]世^譯界小説社[近大503]章回小説[歴近339]俠義小説、六月出版とする[系目210][古大926]上海鴻文恒記書局鉛印本[書坊訂854-6][書坊訂903-2]出版社を上海・鴻文恒記書局とする

[編年202]鴻文恒記書局出版、新世界小説社発行、光緒三十三年

[編年③1295]標“義俠小説”、版權頁署「訳者：守白著」、光緒三十三年(1907)六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳[大康18-924]同左。六月

[編年④1957][編年③1361]義俠小説、『中外日報』1907.10.30鴻文書局小説社廣告[編年③1374]『中外日報』1907.11.8鴻文書局廣告[編年③1434]俠義、『月月小説』第1年第12号1907群学社図書發行所廣告[編年④1549]俠義小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局廣告[編年④1574]「海^譯国復仇記」『中外日報』1908.8.11鴻文書局廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[編年④1773]『民

呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年⑤2513]翻譯介紹[編年⑥2937]鴻文書局、光緒三十三年版[大康15]海賊版が「美人兵」[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-623]俠義小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[目白198]新世界小説社發行、上海鴻文恒記書局排印本[古提727]上海鴻文恒記書局排印本[劉晚285][涵訳71]守白訳、光緒三十三年[版補下371]守白訳、光緒三十三年[付三220]上海・改良小説社1908廣告[偽訳12]偽訳ではない[付晚上93]『神州日報』1907.11.11鴻文書局廣告、俠義小説、提要[付晚下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社廣告、現已出版[晚史注12-110] →美人兵

L0632

冷国復仇記 16回

守白

南昌・百花洲文藝出版社1996.11 中国近代小説大系37

此次即以1907年鴻文恒記書局活版部印刷、新世界小説社發行初版本底本，進行校点、排印。「電術奇談」「獅子血」「京華碧血録」「金陵秋」「劫外曇花」「巾幗陽秋」と合冊。校点者：朱邦薇。責任編委：王繼權[張車459]

L0633

冷紅日記 (別裁体小説)

吳綺縁

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][付民128]約起始於1916年6月6日、止於同年7月3日[清民報1520]別裁長篇、1916.6.10至1916.7.4

L0634

冷紅日記

吳綺縁

上海・小説叢報社1916.9/1922四版

[付民128]37節、写真あり、民国五年(1916)九月十日初版、上海図書館蔵[理論596]別体小説「冷紅日記」『小説叢報』3卷2期1916年不詳[理論597]自序、序言2篇、瑣言、跋[大辞⑤3108]近代文言長篇小説、初版鉛印本[民中09896]1916.9初版/1922四版不記[大典414]1916[系目210]1916[通典611]近代長篇小説、鉛印本[劉民685]①1916.9初版/1922四版不記[劉民763] (艶情)、綺縁著、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[民小史②380]『小説叢報』第3年第2期(第24期)1916.9.10廣告[民小史②387]『申報』1916.9.25小説叢報社廣告

L0635

冷紅日記

吳綺縁

上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著

[民中09896][通典611]中国文学名著叢書[劉民685]中国文学名著[通目②756]哀情小説、1936.10重版

L0636

冷静 (紀事小説)

紆庵

『先施樂園日報』1920.2.21

[劉民546]

L0637

冷孟任

棣

『香港少年報』1906.9.26

[鄧303]故事叢

L0638

冷！暖！ （社会小說）

胡哲圃

『新世界』1920.1.20

[劉民521]

L0639

冷暖階級 （社会小說）

鈍根

『新聞報』1919.11.26

[劉民304]登載於中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄內[清民報802]1919.11.26中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

L0640

冷暖階級 （社会小說）

鈍根

『中華新報』1919.11.26-28

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.11.26至1919.11.28中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

L0641

冷暖階級 （社会小說）

鈍根

『民国日報』1919.11.26-28

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1487]1919.11.26至1919.11.28中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

L0642

冷暖階級 （社会小說）

鈍根

『申報』1919.11.27-29

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.11.27-1919.11.29[清民報758]1919.11.27至1919.11.29中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

L0643

冷暖階級 （社会小說）

鈍根

『時事新報』1919.11.28

[劉民423]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1237]1919.11.26至1919.11.28中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

L0644

冷暖情

攷

『実業叢報』5-6期 1913.6.15-7.1

[彙⑤580][大典256][系目210][劉民49]

[清民刊286]期数不記、1913.7.1

L0645

冷熱 (短篇小説)

呆

『時報』1913.5.6-14

[劉民321]

[民小史213]白話、1913.5.7 (中略)

[民小史214]白話、1913.5.14

[清民報963]1913.5.6至1913.5.14

L0646

冷熱 (短篇小説)

濫攷

『中国実業雑誌』4年5期 1913.6.5

[彙④3044][大典256][系目210]

[清民刊250]

L0647

冷熱

呆 時報館編輯

『時報短篇小説』(第2集)上海・有正書局1914.6

[民中00731]文言体[劉民685][紀編147]周瘦鵬訳

L0648*

冷笑叢譚 13則

陳冷血(景韓)、包天笑訳著 群学図書社編輯

上海・群学社1909 説部叢書36

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は短篇小説[越然119]宣統二年(1910)発行とする[叢書790]説部叢書36

[編年279]「冷笑叢談^ㄝ」、宣統二年1910

[編年④1890]短篇小説「冷笑叢談^ㄝ」、『神州日報』1909.11.22群学社廣告

[編年⑥2937]「冷笑叢談^ㄝ」、宣統元年版[劉晚285]説部叢書36[廣告1-348]短篇小説、「冷笑叢談」、

『時報』1910.3.1廣告写真[翻目27-345]1909、説部叢書第36集

L0649*

冷笑叢談

群学社図書発行所編輯

上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版 説部叢書

[民中00730]収

「乞食女兒」 「破産」 「女偵探」 「爆烈弾」 「殺人公司」
 「俄国皇帝」(冷血)、 「諸神大会議」 「世界末日記」 「空中戦争未来記」
 「赤斗蓬」 「古王宮」(天笑)、 「孤宦碧血記」
 「学究教育談」(天僂生附)等13篇翻訳小説。文言体。未署原著者

[劉民685]同左、説部叢書不記[志梅博161]陳冷血、包天笑訳著、十三則のみ、細目なし、群学出版社、発行月不記[志梅博165]同左、1910、「陳景韓自著短篇小説目録」所収

[編年④1900]上海・群学社、宣統元年(1909)十月出版、細目あり、説部叢書第三十六種、原載『月月小説』[大康18-921]同左。十月但日期不詳、細目あり、説部叢書削除

[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、短篇小説小説[翻目27-34]「冷笑叢譚」、1913.1再版^{??}、1914.3再版、細目あり、文言体[慶会博140]13則、陳冷血、包天笑訳著、1910^{??}月份不詳[梁艶145]

L0649b

冷血

庖

澳大利亜『東華新報』/『東華報』1907.2.2

[LUO133]諧謔

L0650*

冷眼 (英訳名A CHRISTMAS TREE AND WEDDING)

(俄)陀斯妥夫斯基原著 鉄樵訳

『東方雜誌』17卷11号 1920.6.10

DOSTOJEVSKIJ “A CHRISTMAS TREE AND WEDDING”

[付俄225]『東方雜誌』第17卷第11号表紙本文写真あり。英訳名をA CHRISTMAS TREE AND WEDDING[大典491][劉民2]A CHRISTMAS TREE AND WEDDING (王聖思)「聖誕樹和婚礼」

L0650b

冷眼帝国

『旅客』2卷26-29期 1909.7.17-8.7

[王梁138][清民刊156]未署撰者名

L0651

冷眼觀 30回 3冊

八宝王郎(王濬卿)

上海・小説林社 光緒33-34(1907-1908)

孔夫子旧書網に写真あり。卷三卷四の1冊のみ。奥付は訳述者：八宝王郎、発行者：上海・小説林社總發行所、丁未年八月初版

[西諦補886]出版社、刊年不記。鉛印本[楷第235]光緒三十三年丁未小説社發行本、未見とする[墨

者38]光緒丁未(1904⁷⁷)とする[阿閑240][阿閑248][阿四208]王濬郷⁷⁷[阿英77][提要1037]八宝王郎即宝応人王静荘[大辞⑤3110]近代白話章回小説、初版鉛印本[書坊668-2]2編とある[書坊訂867-8]光緒三十三年印行[大典129]は王静荘とする。1907[丁未6]一は六月出版、二は八月出版とする[版補下415]「冷眼観一」[版補下416]「冷眼観二」[涵著94]光緒三十四年[版補下368]光緒三十四年。『小説林』第9期「小説林書目8」は丁未六月(1907)とする(小説林5期新書紹介は冷眼観一とする[編年③1339]) [阿研518]宝応王静荘先生近著、刊年不記、二編已付印、不日出版(新加112)[全書261]清代小説[近大502][歴近383]社会小説、光緒丁未年(1907)[系目210][古大936][通典598]近代章回小説

[編年187]1907年六月

[編年③1292]第1冊、光緒三十三年(1907)六月出版

[編年③1311]『時報』1907.8.25小説林広告[編年③1356]二、『時報』1907.10.21広告

[編年③1370]第2冊、光緒三十三年(1907)九月出版

[編年278][編年④1502]

[編年④1519]第3冊、『時報』1908.5.17小説林広告

[編年④1526]第3冊、光緒三十四年(1908)四月出版

[編年④1691]一二三、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]社会小説、一二三四、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年④2024][編年④2038]

[編年④2039]光緒三十三年六月出版

[編年⑤2382]自著紹介[編年⑥2937]一二三、光緒三十三年版

[大康05]一二三、光緒三十三年版[目白199][古提735]1907『小説林』社刊本[劉晚285]1907-1908[近代225]小説名[学大1597]章回小説[中外350]譴責小説、光緒三十三年丁未(1907年)小説林社発行本[紀編76]長篇章回小説、1907鉛印平装3冊[鄭編196]庚子事変、題名のみ[鄭編218]題名のみ[鄭編268]1907[鄭編303]題名のみ[史索記61]1901作[文文214]第一人称叙事[欒114]第一冊丁未六月初版、第二冊丁未八月初版、第三冊戊申三月初版[欒14-308]一、王静荘、丁未六月[欒14-308]二、王静荘、丁未八月[欒14-316]王静荘[欒14-320]三、王静荘、戊申三月[欒14-335]王静荘[欒14-354]は[欒114]と同じ[欒14-386]王静荘、第一冊丁未六月、二冊丁未八月、三冊戊申三月[鄧321]1907[徐著341]刊年不記(許軍428)王静荘、小説林出版社1907、清朝系列[現史②87]書名のみ[湘金24]1907、社会[付晚下573]一、『銀行之賊』1907三版小説林広告、社会小説[付晚下574]二、『銀行之賊』1907三版小説林広告、社会小説[晚史注3-19][晚史注3-24]

L0651b

冷眼観 (短篇小説)

心

浙江嘉善『善報』1912.12.1

[清民報1292]1912.12.1

L0652

冷眼観 30回

八宝王郎(王濬卿)

阿英編『晚清文学叢鈔・小説四卷』北京・中華書局1961.4/1982.10

[士瑩192][大辞⑤3110][大辞5359][新加112][新加113][新加216][全書261]『晚清文学叢抄⁷⁷[鈔]』

においてつぎのように説明する「曾対原書の個別字句、如『冷眼観』中の黄色描写、作過一些刪節」[全書543]刊年不記、黄色描写、作過一些刪節[古大936][通典598][目白199][学大1597][中外351]1960^ア年版[中華百531][古目161]題名のみ[晩史注3-19]

L0653

冷眼観

王濬卿

台湾・河洛図書出版社1980.12 白話中国古典小説大系74

「轟天雷」「雪巖外伝」「孤臣碧血記」「孤児記」と合冊[目白199]

L0654

冷眼観

八宝王郎（王濬卿）

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晩清小説大系

[大辞⑤3110][新加112][目白199][学大1597]

L0655

冷眼観 30回

八宝王郎（王濬卿）

南昌・百花洲文藝出版社1991.3 中国近代小説大系57

此次即以小説林社出版的初版本為底本、進行校点、排印。「新党陞官發財記」「後官場現形記」と合冊。校点者：金曾琴。責任編委：王繼権[湘金382頁]
[新加112][目白199]

L0656

冷眼観

王濬卿

『晩清小説』台湾・桂冠図書股份有限公司1992.6.15再版／2001.6初版2刷

「轟天雷」「雪岩外伝」「孤臣碧血記」「孤児記」と合冊

L0657

冷眼観 30回

八宝王郎（王濬卿）

『官場百態』5 哈爾濱・黒龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

「老殘遊記」「廿載繁華夢」「宦海」と合冊

[目白199]

L0658

冷眼観 30回

八宝王郎（王濬卿）

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』16 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。王巍校点。「前言」。「玉仏縁」「發財秘訣」と合冊

L0659

冷眼観 30回

八宝王郎（王濬卿）

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4卷 北京・九州図書出版社1998.5

汪官蜀点校

L0660

冷眼觀 30回

王濬卿

李博、鄭福田主編『中国争議小説集』北京・中国物価出版社1999.1

「争議話語」阿英、吳邨、佚名

L0661

冷眼觀 30回

王濬卿

『宦海沈浮』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「官場秘密史」「官場維新記」「後官場現形記」「宦海昇沈録」「宦海」「中国現在記」「大馬扁」と合冊

L0662

冷眼觀 30回

王濬卿

長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

[樽本]

L0663

冷眼重視

八宝王郎（王濬卿）

1914

[阿閑249][編年278][紀編76]題名のみ[晚史注3-21]『冷眼重視』2卷、1914

L0663b

冷艷（言情短篇）

劉悲鳳

成都『国民公報』1917.10.11

[清民報1302]1917.10.11

L0663c

冷艷（言情短篇小説）

劉悲鳳

昆明『中華日報』1918.2.26-27

[清民報1603]1918.2.26至1918.2.27、其中2.27署為劉瑛鳳。『国民公報』（成都）1917.10.11曾載、作者署劉悲鳳

L0664

冷与熱（写情小説）

（周）瘦鵑

『礼拝六』13期 1914.8.29

[彙⑤1177][大典288][史索一1128][系目210][劉民101][建華19-398]写情小説

[民小史420]文言、第13期、1914.8.29

[清民刊391][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

L0665

冷與熱

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑360][瘦鵑595]

L0665b

冷月魂 2章

醉

『禊粹』5-8期 1913.8.31-9.21

[清民刊295]

L0665c*

黎貝嫩古林記 (瀛談)

(美) H. S. JOSLYN著 鐵樵(惲樹珏) 訳

『小說月報』5卷1号 1914.4.25

[彙④2975]附函[大典307]未収録[史索一792]附函[系目515]未収録[劉民10]未収録[曉岩227]

L0666*

黎貝嫩古林記

(美) H. S. JOSLYN著 鐵樵(惲樹珏) 訳

『說薈』上海·商務印書館1917.8-9

[民中00740][劉民685][翻目27-346]

L0666b

籬邊淚影 (哀情短篇)

雲鶴

『翰綠雜誌』1期 1919.5下旬

[清民刊684]第1期、1919.5下旬、目錄作者署姚雲鶴

L0667

籬邊女 (短篇小說)

作者未標

『民強報』1913.10.1

[劉民444][清民報1315]未署撰者名、1913.10.1

L0668

鷓鴣軒質言 4卷

戴蓮芬

光緒5(1879).10

[文小426]

[編年40]

[編年①167]上海·申報館、光緒五年十月出版

[編年⑤2271]『申報』1911.10.3
申報館廣告[目文237][古提426]

L0669*

梨伯爵

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=14

[叢書329][涵訳84]第十四種、民国三年四月[版補下]未収録

L0670

離離記 (短篇)

黄翠凝女士

『小説画報』7号 1917.7

[史索一1477][勤勤55]白話、短篇[勤勤272]黄翠凝、角書不記[郭16-116][郭16-138][郭16-314][郭16-323][郭16-337] (黄錦珠13-287) [錦珠14-19]

[清民刊625]第7期、1917.7

L0671

林黛玉筆記 上下冊

喻血輪

上海・広文書局1919.2/1922.5五版/1933.1六版

[血輪集643]上下卷[血輪集1124]広文書局1918

[民中08198][紀編233]筆記小説集、1919.2。上海世界書局1923.1六版[通目③1625]言情小説、1919.2初版[付説二391]

L0671b

林黛玉筆記 卷上下

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

L0672

梨道人

楊喆編

上海・中華書局1932.9八版 中華童話15

[叢書208]

L0673

釐毒

鉄血

『大世界』1918.7.26-29

[小報293]至4節完[劉民526]標“社会小説”、1918.7.26のみ[清民報1589]1918.7.26至1918.7.29

L0673b

離而復合 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1919.7.16

[清民報829]1919.7.16

L0673c

離鳳淒聲 (實事短篇)

獨尊

昆明『中華民國報』1916.7.5-7

[清民報1469]1916.7.5至1916.7.7

L0674

嫠婦慘語 (言情小說)

達紆

『大世界』1918.7.16-7.24

[小報293]至9節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民526]達紆庵

[清民報1589]1918.7.16至1918.7.24、其中7.17始作者署達紆盒。即達紆盒

L0675

嫠婦斷腸史 (哀情小說)

小遊僊

『小說新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383]小遊仙[系目500]小遊仙、丙辰年十二月(1917)[劉民179]小遊仙、中華丙辰年十二月、短篇[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰(1916)十二月

[民小史②445]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

L0676

嫠婦恨 (短篇小說)

非文

『順天時報』1916.6.7

[劉民308]文言[清民報930]1916.6.7

L0676b

嫠婦恨 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.13-15

[清民報1043]1916.6.13至1916.6.15。『順天時報』1916.6.7曾載、作者署非文

L0677

嫠婦淚 (社會短篇)

并州

『民權報』1913.12.10

[劉民431]白話[民小史294]白話、1913.12.10[清民報1282]1913.12.10

L0678

嫠婦血 (記事短篇)

(劉) 鉄冷

『民權素』2集 1914.7.15

[彙⑤984][大典284]「嫠女⁷³血」とする[史索一990][系目500]「嫠女⁷³血」とする[劉民73]「嫠女⁷³血」とする

[民小史403]文言、第2集、1914.7.15[清民刊343]即劉鉄冷

L0679*

嫠婦与菜汁

(俄) 文学家杜瑾訥夫著 半儂 (劉半農) 訳

「杜瑾訥夫之名著」『中華小説界』2卷7期 1915.7.1

TURGENEV著

[彙⑤850][史索一966][付116][現史②170]

L0680*

嫠婦与菜汁 (散文詩4篇)

杜瑾訥夫 (屠格涅夫) 著 劉半農訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

TURGENEV著。

原載『中華小説界』第2卷第7期 (1915)

L0681

狸瓜案 (偵探小説)

俊卿

『時報』「余興」1918.6.5

[池田11][池田14-57] →狸瓜案

L0682

梨桂酸心 (短篇小説)

輯

広州『南越報』附張1915.4.3

[鄧295][清民報1170][南越報附張]1915.4.3。此為清人破額山人『夜航船』卷6「桂花香酸心」篇[冬麗22②87]輯、説部欄、短篇小説

L0683

離合悲歡

英蜚、羽白、剪瀛

『小説旬報』2-3期 1914.9.20-10.30

[彙⑤1328]新劇[史索二63][劉民130]標“情劇”[飯塚14-207]1914.9のみ、未完

L0684

離合悲歡一杯酒 (艷情篇)

程瞻廬

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L0684b

離合縁 (奇情小説)

冷風

旧金山『中西日報』1919.1.13-17

[清民報911]1919.1.13至1919.1.17

L0685

離合自由 (社会短劇 劇本)

慶霖

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1414]

L0686*

離恨天 (艶情小説) 24回 2冊

上巻 薛俠龍著 下巻 蟄龍訳述

上海・小説林社 上巻 乙巳3(1905) 下巻 乙巳5 (1905)

[付三290]上下巻表紙奥付写真あり。上巻は小説林艶情小説之一、発行者編訳者：小説林社、印刷所：上海・東亜改良印書館、総発行所：小説林、乙巳三月初版。下巻の刊年は乙巳五月初版
[付三293]小説林広告言情小説、上下巻[阿英106]創作とする、角書不記、蟄龍著[提要922]排印本
[大辞⑦4998]近代白話章回小説、鉛印本(劉徳隆)上冊薛俠龍著、下冊蟄龍訳述となっている[大典86]は創作1905.4刊とする。下巻未見[大典90]1905。『小説林』第9期「小説林書目6」は薛俠龍、丙午五月(1906)三版とする[涵著98]角書不記、薛蟄龍、光緒乙巳年[版補下369]角書不記、薛蟄龍、光緒三十一年[近大822]章回小説、光緒三十二年^{??}(1905)『小説林』^{??}排印本[歴近234]写情小説[系目370]光緒乙巳年(1905)[古大897][書坊訂855-1]角書不記、上海小説^{??}社、光緒三十一年印行[書坊訂867-2]角書不記、光緒三十一年鉛印

[編年②708]『中外日報』1904.5.25小説林(社)広告[編年②759]艶情小説、『新小説』第11号1904.10.23小説林社広告[編年②830]『時報』1905.4.26広告

[編年139]上巻、三月

[編年②835]上巻12回、光緒三十一年(1905)三月出版

[編年②849]『秘密海島』1905年四月広告[編年②851]下巻、『時報』1905.6.17広告

[編年141]下巻、五月

[編年②857]下巻12回、光緒三十一年(1905)五月出版

[編年②863]上下巻、『時報』1905.4.17小説林社広告[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊広告[編年③940]上下、『南方報』1906.1.28小説林社広告

[編年③1036]三版、光緒三十二年(1906)五月出版[大康18-858]同左。五月但日期不詳

[編年③1156]上下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林社広告[編年③1482]丙午五月三版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1950]言情小説、上下巻、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2383]自著介紹[編年⑥2937]上巻、光緒三十一年版[編年⑥2937]上下巻、全本、光緒三十二年版[編年⑥2964]光緒三十一年香港英華書莊代售[大康05]光緒三十二年版[目白199][古提710]1905『小説林』社排印本[劉晚285]恭^{??}俠龍とする[劉晚411]『時報』1906.正月.29広告、(上下)(胡翠娥185頁)実為訳作[紀編49]角書不記、白話章回小説、鉛印平装2冊、1905春[偽訳12]角書不記、蟄龍(薛俠龍)(張沢賢・翻続6)小説林社広告[欒14-91]言情小説、丙午五月三版[欒14-276]付印、述波蘭二次分割後事[欒14-277]艶情小説、薛蟄龍訳、続印[欒14-284]言情小説、上下巻[欒14-286]角書不記、上巻、薛俠龍著、乙巳三月[欒14-287]角書不記、下巻、薛俠^{??}龍著、乙巳五月[欒14-385]角書不記、薛鳳昌(上冊標「吳江薛

俠龍著」下冊標「蟄龍訳述」)、上卷乙巳三月、下卷乙巳五月。丙午五月三版[現史①269]上冊、蟄龍(薛俠龍)、1905.四月[現史①272]下卷1905.六月[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[付晚下573]上下卷、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、言情小説

L0687

離恨天

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統3.4.9-5.29 (1911.5.7-6.25)

黃美娥313頁刊年不明 (1905-1911?)

[編年⑤2187]逸、台北『台湾日日新報』宣統三年四月初九日 (1911.5.7) 至五月二十九日[大康18-680]同左。1911.5.7のみ、結束時間不詳

[編年⑤2218]至7、宣統三年五月二十九日 (1911.6.25) 至本日止、未完

[仁敏14-682]『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-684]未完

[清民報839]逸、『台湾日日新報』、1911.5.7至1911.6.25

L0688*

離恨天 (哀情小説)

(法) 森彼得著 林紓、王慶驥同訳

商務印書館1913.6.9

BERNARDIN DE SAINT-PIERRE “PAUL ET VIRGINIE” 1787

[泰來127][理論388][理論581][阿研271]角書不記[大典267][虛白79]角書不記、聖皮耳ST. PIERRE、PAUL ET VIRGINIE、文言、刊年不記[蒲梢302]PAUL^譯ET VIRGINIE以外は同左[韓08-321][韓08-346][曉元139][涵訳68]角書不記、林紓訳、民国二年十月[版補下]未収録[劉民685][祖毅751][宏照72]角書不記、1913.6[紀編134]角書不記、1913.6[史索記85]「離天^譯恨」、角書不記、林紓訳述のみ、1913.4畢[張車221]1卷1冊、1913.6.9出版[麗華博77][瓊芳博120頁]翻譯小説、民国二年6月9日[郭楊115]角書不記、1913.6[現史②134]角書不記、王慶驥不記、1913.6.9[翻目4-152][義胄128]法国森彼得原著、共訳者不記、商務館印本、民国二年、小説類下哀情之属[義胄199]哀情小説、法国森彼得 ST. PIERRE “PAUL^譯 VIRGINIE” [民小史220]『小説月報』第4卷第2号1913.5.25 廣告

L0688b

離恨天 (言情短篇)

淚痕

『之江日報』1914.1.13-14

[清民報1375]1914.1.13至1914.1.14

L0689

離恨天 (短篇小説)

超塵

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民685]『東亜^譯小説新刊』

[清民刊342]哀情短篇、第2期刊年不記

L0690

離恨天

1913演出 『新劇雜誌』1期 1914.5.1
[戲劇31][史索一1423][柳和城103]

L0691

離恨天

『新劇雜誌』1期 1914.5.1
[彙⑤1153]劇史

L0692*

離恨天 (哀情小說)

(法) 森彼得著 林紓、王慶驥同訳
上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=50

BERNARDIN DE SAINT-PIERRE “PAUL ET VIRGINIE” 1787

[付説300]奥付写真なし、林訳小説叢書第五十編、民国三年(1914)六月版

[訳論182]角書不記、林訳小説叢書、1913[叢書637]林訳小説叢書50[民外1457]林訳小説叢書第50編[漢訳2712]林訳小説叢書[現代913]林訳小説叢書第50編[商目99]哀情、刊年不記[唐平8027]角書訳者不記、1914[唐書17]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[付朱258][劉民685]林訳小説叢書1集50編[張車222]1916.6^初、林訳小説叢書第2^初集第50編[翻目4-152]1914.6.25^初再版^初、林訳小説叢書初集第50編

L0693

離恨天 (哀情小說)

恨人
『礼拝六』10期 1914.8.8
[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目370][劉民100]
[民小史413]文言、第10期、1914.8.8[清民刊389]

L0694

離恨天

話零
『小説時報』24期 1914.12.15
[彙④2708][史索一419][系目371]

[清民刊179]短篇名著

L0695*

離恨天 (哀情小說)

(法) 森彼得著 林紓、王慶驥訳
上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=16

BERNARDIN DE SAINT-PIERRE “PAUL ET VIRGINIE” 1787

[叢書784]説部叢書二集16[商目94]哀情、刊年不記[唐平8028]角書訳者不記、1915三版[唐書17]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉民685]説部叢書2集16編[方曉博181]角書不記、中華民國四年十月版

L0696*

離恨天 (哀情小説)

(法) 森彼得著 林紓筆述 王慶驥口訳

上海・商務印書館1913.6.25/1915.10.17三版 説部叢書2=16

BERNARDIN DE SAINT-PIERRE “PAUL ET VIRGINIE” 1787

[林訳全集27]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國二年六月廿五日初版/中華民國四年十月十七日三版、説部叢書二集第十六編

[樽本][樽本D154]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國二年六月廿五日初版/四年十月十七日三版、説部叢書二集第十六編

[付説300]写真あり、四集系列二集第十六編、民国二年(1913)六月廿五日初版、民国四年(1915)十月十七日三版[付朱258]写真あり、中華民國二年六月廿五日初版/中華民國四年十月十七日三版、説部叢書二集第十六編

[民外1457]J. H. B. DE SAINT-PIERRE著、1913.6初版/1915.10三版、説部叢書2集第16編、書名原文PAUL ET VIRGINIE. [漢訳2712]SAINT-PIERRE, J. H. B. 著、1913.6初版/1915.10三版、説部叢書二集、原書PAUL ET VIRGINIE. 1787長篇小説[現代913]1913.6/1915.10三版、説部叢書第2集第16編[商目94]哀情、刊年不記[法国29][劉民685]説部叢書2集16編[張車222]1913.6.25/1915.10.17三版、説部叢書第2集第16編[方曉博169]1913.6.25/1915.10三版、説部叢書2=16、原作不記[翻目4-152]1915.10.17三版、説部叢書第2集第60編

[序跋②23]訳余剩語(1915年三版)。中華民國二年六月廿五日(1913)初版。中華民國四年十月十七日三版。説部叢書不記

L0696b

離恨天 (哀情短篇)

春風

『華文日報』1918.12.17

[清民報1633]1918.12.17

L0697

離恨天 (勸世小説)

『實事白話報』1920.4.7

[小報593]至11節未完[劉民599]作者未標、1920.2.8

L0698*

離恨天 12章

(法) 森彼得著 林紓、王慶驥訳

北京・商務印書館1981.10 林訳小説叢書

BERNARDIN DE SAINT-PIERRE “PAUL ET VIRGINIE” 1787 「保爾和薇綺尼」

[法国29][唐書505]1981.10一版、林訳小説叢書[張車457](1913)、1981、林紓^譯小説叢書

L0699

離恨天

恨人

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十期1914年8月

L0700*

離恨天 12章

(法) 森彼得著 林紓、王慶驥訳

『林紓訳著經典』第2冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、BERNARDIN DE SAINT-PIERRE “PAUL ET VIRGINIE” 1787。今訳「保爾和薇吉妮」

[張車460]『林紓訳著經典』第2冊

L0700b*

離恨天 節訳本

森彼得著 林紓、王慶驥訳

金明編『中華翻譯家代表性訳文庫・林紓卷』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]訳余剰語、第1-2章。今訳『保爾和薇吉妮』、北京・商務印書館1981

L0700c*

離恨天 12章

(法) 森彼得著 林紓、王慶驥訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』10 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「法国森彼得原著」、林紓、王慶驥訳。商務印書館1913年。據商務印書館1913年版。吸收了商務印書館1981年版

L0701

離恨艷史

于忠祿

『盛京時報』1919.6.6-15

[劉民366][清民報1087]1919.6.6至1919.6.15

L0701b

梨花 (短篇小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.12.1-18

[清民報1049]1917.12.1至1917.12.18。此篇実為清人和邦額『夜譚隨録』中「梨花」篇

L0702

梨花海棠譜 (短篇)

昴哉

『小説画報』12号 1917.12

[史索一1479][清民刊627]第12期、1917.12

L0702b

梨花劫

『民生日報』1912.9.27-10.3

[民小史122]小説四、文言、1912.9.27、又見於28 (中略)

[民小史124]小説四、1912.10.3

[清民報1320]未署撰者名、1912.9.27至1912.10.5

L0702c

梨花劫

一愚

『河聲日報』1915.2.19-23

[清民報1354]1915.2.19至1915.2.23

L0703

梨花夢

何佩珠

『津雲小草』後所附本1840

[左目295][左錄526][郭16-22]

L0703b

梨花夢

鋌

『禊粹』1-18期 1913.8.4-11.30

[清民刊295]第3期作者署「劍鋌」、第18期作者署「劍鋌子」、即朱劍鋌（朱劍茫）

L0703c

梨花女兒（短篇記事）

胡延齡

『之江日報』1914.6.4

[清民報1376]1914.6.4

L0704

梨花雪 14折

徐鄂

『誦荻齋曲』大同書局 光緒12.12(1886)

[伝雑76]石印[大辞⑦5416]近代伝奇劇本、『誦荻齋曲』繪図石印本[左目295][左錄526][学大1634]伝奇劇本、光緒間『誦荻齋二種』石印本[学大1636]伝奇劇本、光緒間『誦荻齋二種』石印本

L0705

梨花雪

徐鄂

上海煥文書局1906

[左目295]石印本。与「白頭新」合為一函[左錄526][編年①303]奇書二種合刻『申報』1895.5.6
廣告[大康05]奇書二種合刻、光緒二十一年版

L0706

梨花雪

徐鄂

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左目295][左錄526]

L0707*

梨花影（偵探小說） 2-3節

(英) 雅紀祈連著 公勇太郎訳

『粵東小説林』7-8期 丙午年10.29-11.9(1906.12.14-24)

香港影印[慧敏449][偵探603]角書不記[広告1-248]偵探小説、『中外小説林』とする

[編年③1125]第2節、第7期、張公勇訳、光緒三十二年十月二十九日(1906.12.14)至第8期止、連載開始時間不詳[大康18-758]同左[大康18-865]同左

[編年③1135]第3節、第8期、光緒三十二年十一月初九日(1906.12.24)至本期止、未完[大康18-758]同左

[楊凱博154][翻目3-252]香港影印

[清民刊103]英国雅紀祈連著、公勇太郎即張公勇[冬麗22①274]『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪図中外小説林』)、1906年第7、8期、刊年不記、偵探小説

梨花怨→小毛子伝

L0708*

梨花怨 (又名拿破崙之媳 翻訳短篇)

斧訳

『新聞報』1914.4.18

[劉民282][民小史356]文言、1914.4.18[清民報774]1914.4.18

L0709

黎黄陂軼事

貢少芹

1916

孔夫子旧書網に写真あり。上海・国華新記書局、中華民國五年五月三版

(黄霖、韓同文下冊579) [劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27廣告(許軍424) 上海国華書局
1916、民党首領系列

L0710*

離婚 (懺情短篇)

畹九訳意 民哀筆述

『小説叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]1917.2[劉民91][現刊2296][翻目4-153]

[清民刊372]

L0711

離婚 (短篇)

瞿侠

『小説画報』9号 1917.9

[史索一1478][清民刊626]第9期、1917.9

L0712

離婚

人元

『時事新報』 1919.12.10-15

[劉民423][清民報1237]1919.12.10至1919.12.12

L0713

離婚的証拠 (奇情篇)

求幸福齋主

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L0714

離婚後母子通信 (悲慘小説)

個儂

『小説新報』 7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

L0715

離婚後之見面

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小説叢報社1914.11.10

[通目①370]1914.10初版

L0715b

離婚結婚

冷風

『武進月報』 1卷7号 1918.7.15

[清民刊661]第1卷第7号、1918.7.15、即葉冷風

L0716

離婚結婚

冷風

『小説月報』 9卷9号 1918.9.25

[彙④3025][史索一895][系目371][劉民28]説叢[正文23]憚鉄樵著とする

[清民刊225]『武進月報』第1卷第7号(1918.7.15) 曾載[培成11-61]憚鉄樵創作、刊年不記[培成11-241]冷風^{??}、刊年不記[培成11-242]刊年不記

L0716b*

離婚笑談 (社会小説)

冠華訳

『大自由報』 1912.8.31-9.5

[清民報1328]1912.8.31至1912.9.5

L0717*

離魂病 (偵探小説)

披髮生(羅普)訳述

『新小説』 1-6号 光緒28.10.15-29.6.15(1902.11.14-1903.8.7)

黒岩涙香『探偵』扶桑堂1890.8.1^{??}/1900.8.25四版。元は『涙香集』扶桑堂1890.9.24所収の1篇(国立国会図書館デジタルコレクション)(参考:『新民叢報』17号広告では日本涙香小史訳と

する)

[湯79-41]探偵小説、文言。涙香小史（黒岩涙香1862～1920）訳「探偵」、25回、『涙香集』に収められている。明治23年7月、扶桑堂刊（天理大図書館蔵明治32年3月第6版）。同23年8月、同じ扶桑堂より単行（同館蔵明治33年8月第4版）。／原作未詳

[付日30]目次本文写真あり。原作不記[彙②685]原著者不記[阿英168]原著者不記、角書号数刊年不記[中村S4-33]角書不記、光緒廿八年（1902）十月十八^ㄞ日至同廿九年六月十五日[中村85-101]角書不記[中村85-108][大典44]著者不詳[史索一230]

[編年②543]日本涙香小史訳[大康18-713]

[編年93]

[編年②551]第1号、光緒二十八年十月十五日（1902.11.14）[大康18-714]同左。至第6号[大康18-818]同左

[編年②564]

[編年104]畢

[編年②616]第6号、光緒二十九年六月十五日（1903.8.7）畢[大康18-722]同左

[大康15][劉晚9]冒険小説[指瑕166]偵探小説[慧敏55]古白話短篇[慧敏73]古白話短篇[慧敏302][慧敏413]（顧燮光「訳書経眼録」は文明書局本一冊、新小説報本とする）[訳書609][阿研535][版補下147][偵探588]角書原作名不記[付09-157]角書不記、原作名不記、1902.11-1903.8[付日9]偵探小説[文文56]偵探小説、白話長篇、(日) 黒岩涙香著、号数刊年不記[文文184]題名のみ[偽訳11]角書不記。偽訳とするのは誤り。翻訳[艶麗14-146頁][艶麗14-82]角書不記、扶桑堂1890[徐著431][楊凱博142](日) 黒岩涙香著[現史①180]第1号1904.11.14至第6号完[現史①208]第6号1903.8.7完[翻目3-253]原作なし[寶19-073]

[清民刊34][曉嵐22]日本黒岩涙香

L0718*

離魂病（偵探小説）

披髮生（羅普）訳述

上海・広智書局 光緒29(1903)

黒岩涙香『探偵』扶桑堂1890.8.1^ㄞ／1900.8.25四版。元は『涙香集』扶桑堂1890.9.24所収の1篇（国立国会図書館デジタルコレクション）

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は訳述者：披髮生、発行所：上海・広智書局、発売所；上海・日本新民叢報支店、光緒二十九年七月二十日発行

[付日30]表紙奥付写真あり。原作不記。光緒三十三年四月初一日四版[阿研420][編年③1438][越然117]不分回、角書不記[阿英168]角書不記[中村S4-33][中村S4-33][湯79-41]「訳書経眼録」には、別に「文明書局本一冊」[中日870.058]角書不記、黒岩涙香訳、1903（光緒29）、又有文明書局版、日訳本書名為『探偵』1890[漢訳2884]角書不記、著者不詳^ㄞ、(日) 黒岩涙香原訳、披髮生重訳、1903（光緒二十九）、また上海・文明書局本、訳自日記本『探偵』（顧燮光「訳書経眼録」は文明書局本一冊、新小説報本とする）[訳書609][阿研535][版補下147]（張朋園）1903偵探小説

[編年113]光緒二十九年

[編年②582]『新民叢報』第30号1903.4.26新民叢報社広告

[編年②620]光緒二十九年（1903）六月或稍後出版[大康18-825]同左。六月但日期不詳

[編年②616]『新小説』第6号1903.8.7広智書局広告[編年②637]『中外日報』1903.9.24広智書局広告[編年②715]『時報』1904.6.12新民叢報支店広告[編年②772]『新小説』第12号1904.12.1新民叢報社広告[編年②802][大康18-839][編年③1196]『時報』1907.3.17広智書局広告[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店広告[編年③1197]『時報』1907.3.24広智書局広告

[編年③1235]四版、光緒三十三年四月初一日（1907.5.12）

[編年③1244]『時報』1907.6.10広智書局広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年③1463]『時報』1908.3.4広智書局広告[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2513]翻訳紹介[編年⑥2937]光緒二十九年版[營業559][劉晚285][劉晚417]『時報』1907.3.24広告[慧敏413][涵訳72]角書不記、光緒二十九年[版補下216]角書不記、光緒二十九年[祖毅715]黒岩涙秀^ア[偵探591]角書原著者不記[文文252]上海広智書局「奉送小説」広告、『時報』光緒三十三年二月十四日（1907.3.27）[欒114]題名のみ[欒14-349]は[欒114]と同じ[徐著383]1巻、光緒二十九年七月出版[現史①221]角書不記、1903[付晚上217]『支那史要』1905.三広智書局広告[付晚上222]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告、偵探小説[付晚上223]『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、偵探小説[付晚上229]『時報』1909.1.28広智書局広告、偵探小説[翻目3-253]原作なし[寶19-073]

L0719*

離魂病（偵探小説）

披髮生（羅普）訳述

『新小説彙編』卷之二 刊年不記

黒岩涙香『探偵』扶桑堂1890.8.1^ア／1900.8.25四版。元は『涙香集』扶桑堂1890.9.24所収の1篇（国立国会図書館デジタルコレクション）

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[中村S4-34][編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局広告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

L0719b*

離魂病

菊池三溪

『漢文台湾日日新報』1906

[美娥19-47]菊池三溪。「藝珍随録」欄[美娥19-80]

L0720

離魂記（滑稽小説）

寄塵

『神州日報』1918.5.22-23

[劉民400][清民報1122]1918.5.22至1918.5.23

L0721

離婚捷徑（短篇小説）

龍

『申報』 1912.6.14-15

[劉民250][紫鵬267]1912.06.14-1912.06.15

[民小史74]文言、1912.6.14

[民小史74]文言、1912.6.15

[清民報723]1912.6.14至1912.6.15

L0721b

離婚捷徑 (短篇紀事小說)

龍

旧金山『中西日報』 1912.8.1

[清民報881]1912.8.1。『申報』 1912.6.14至1912.6.15曾載

L0721c*

離魂術

何漢斧記

『香港華字日報』 1910.1.11

[清民報701]1910.1.11[冬麗22①20]「□□術」、精華錄欄、小說

L0722

離魂述異 (紀事短篇)

煙水閣主

『民國日報』 1917.5.4

[劉民472][清民報1476]煙水閣主人、1917.5.4。即王无為

L0723*

離魂誤

澹庵記

『大世界』 1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-347]1917年7月1日以後 (?)⁷⁷-1919年以前

L0724

離魂誤

澹庵

『大世界』 1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

L0725

離魂珠珮

(姚) 鵝雛

『民國日報』 1916.12.15-28未完

[劉民471]1916.12.18題目為「離魂環珮」[清民報1474]1916.12.15至1916.12.28、其中12.18改題為「離魂環珮」、12.27始復改題為「離魂環珮」

L0726

離魂珠珮

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

L0727

離家之後 (懺悔小說)

不死先生

『小說新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

L0728

離間寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年444卷 光緒3.5.13 (1877.6.23)

[彙①103]

L0729

籬菊晚香記 1-4冊

非非子

上海·志新書局1919.9

[民中08028]

L0730*

梨麗的大難

O. GABRILI

『国民』2卷2号 1920.6

[現期66][劉民243]

L0730b

黎烈女

覺非

新加坡『南洋總匯新報』1916.9.29

[清民報1031]1916.9.29

L0731

離流之声 (戰事小說)

劉秋影

『大世界』1920.6.14-18

[劉民533]

L0732

離鸞 (社会小說)

宣樊 (林獬)

『小說月報』4卷9-10号 1913.12.25-1914.1.25

[彙④2973][大典276]4卷12^頁号1914.3.25に誤る[史索一788][系目371][劉民9]長篇

[民小史302]文言、第4卷第9号、1913.12.25

[民小史324]文言、第4卷第10号、1914.1.25

[清民刊202]8章[培成11-239]4卷9号、刊年不記[培成11-243]4卷9号、刊年不記

L0733

離鸞別鳳 (慘情小説)

葉龔

『小説新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383]角書は哀情小説[系目371]丙辰年十二月(1917)[劉民179]中華丙辰年十二月、短篇[現史③60]角書は哀情小説、著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰(1916)十二月

[民小史②445]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

L0734

離鸞恨 (哀情小説)

詩癯

『礼拝六』36期 1915.2.6

[彙⑤1181][大典324][史索一1139][系目371][劉民106]

[清民刊399][民小史②27]文言、第36期、1915.2.6

L0734b

離鸞恨 (哀情短篇)

鉄吾

『振勝日報』1919.3.19

[清民報1638]1919.3.19。即胡鉄吾

L0734c

離鸞影 (家庭小説)

吟雪

『民主報』1913.4.4-5.31

[清民報1343]1913.4.4至1913.5.31

L0735

離鸞影 (奇情小説)

民俠

『神州日報』1916.8.30-9.9

[劉民396][清民報1116]1916.8.30至1916.9.9[民小史②373]文言、1916.8.30(中略)[民小史②379]文言、1916.9.9

L0735b

離鸞影 (奇情小説)

民俠

旧金山『中西日報』1916.11.4-10

[清民報902]録『神州報』、1916.11.4至1916.11.10。『神州日報』1916.8.30至1916.9.9曾載

L0736

離鸞余恨

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未收錄

L0737

離鸞余恨

踞石

『盛京時報』 1915.7.28-10.26

[盛京146][盛京錄146]白話長篇愛情小說[劉民357]「離鸞遺恨」、作者未標[清民報1074]

1915.7.28至1915.10.26

L0738

離鸞怨

指月

商務印書館代印1912

[越然112]不分回、卷頭有劍芬女士小影、卷末有宓庵詩話、鉛字本[大典236]上海商務印書館出版、1912.10刊とする[系目371]商務印書館代印[劉民685]

L0738b

離鸞怨 (哀情短篇)

静盒

『亜細亜日報』 1912.10.30-11.3

[清民報1284]1912.10.30至1912.11.3

L0739

狸猫換太子 12回

古潤喬露青編輯

上海·文益書局 (1918?)

[楷第220]未見[提要752][戲劇138][目白199]未見[書坊訂1060-8]刊年不記、石印[習斌141]石印。

全名「(宋朝歷史) 狸猫換太子」[習斌275]

L0740

狸猫換太子演義 兩集各8卷

上海·公記書局

[書坊訂1128-2]刊年不記、石印

L0741

狸猫換太子演義 (全回) 8卷 80回

上海·大同書局1923

[書坊訂1135]石印

L0741b

狸猫換太子演義三集 8卷 80回

上海·上海校經山房1929

[哈佻民③1398]石印

L0742

梨夢

顧季煦

『南開思潮』4期 1919.6.23

[彙⑥1995][系目408][劉民232]

[清民刊649]第4期、1919.6.23

L0743

黎明

郭沫若

『時事新報·學燈』1919.11.14

[戲劇146][飯塚14-211]1919.11[現史③194]詩劇、1919.11.14

L0744

黎明

郭沫若

『沫若文集』1卷 人民文學出版社1957.3

[戲劇146]

L0744b

黎某

振庸

『共和滇報』1913.8.8

[清民報1335]1913.8.8。『中華民報』（上海）1912.9.17所刊程善之「駢枝余話」收有此篇

L0745

梨娘恨史

秋冷

『笑報』1914.1以降？

[史索二246][清民報1404]未見

L0746

梨娘怨（奇情小說）

江都李涵秋

『新聞報』1917.6.5-12.7

[劉民302][清民報800]26章、1917.6.5至1917.12.7

L0747

狸奴感遇（短篇）

（呂）韻清女史

『七襄』3期 1914.11.27

[彙⑤1345][大典299][史索一1271][系目366][劉民141][勤勤94]文言、短篇[勤勤267]角書不記

[郭16-116]呂逸[錦珠14-81]呂韻清

[民小史457]文言、第3期、1914.11.27[清民刊492]第3期、1914.11.27

L0748

狸奴感遇

呂韻清 波羅奢館主人編

『中國女子小說』上海·廣益書局1919.2/1923.4

[民中00741] (薛海燕) [劉民686][勤勤94]韻清女史、1919のみ

L0749*

狸奴角

果盤著 飯囊訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

[阿英156][漢訳2900]1905 (光緒三十一年)『小説林』第9期「小説林書目3」は原著者不記、乙巳十一月(1905)再版とする[涵訳73]光緒乙巳年[版補下367]光緒三十一年[編年150]光緒三十一年

[編年③921]22章、再版、光緒三十一年(1905)十一月出版[大康18-849]同左。十一月但日期不詳[編年③925]『時報』1906.1.6小説林社広告[編年③939]『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1156]『宋教仁日記』1907.1.28[編年③1180]『宋教仁日記』1907.3.4[編年③1244]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊広告[編年③1254]『中外小説林』第1期1907.6.21售書広告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年③1482]乙巳十一月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2514]翻訳紹介[編年⑥2937]光緒三十一年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港英華書莊代售[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十二年版[劉晚285][劉晚410]『時報』1906.正月.29広告、「狸奴布^{ㄉㄨ}」[慧敏439][偵探597]1905.11[付三293]「理^{ㄉㄨ}奴角」、小説林社廣告言情小説[樂114]乙巳十一月再版[樂14-91]偵探小説、乙巳十一月再版[樂14-285]言情小説[樂14-288]乙巳十一月再版、初版應該也在乙巳年[樂14-349]は[樂114]と同じ[徐著402]1卷、光緒三十一年十一月出版[現史①285]1905[付晚下571]『銀行之賊』1907三版小説林社廣告、偵探小説[翻目27-348]

L0750

狸奴雜記 (海内外社会小説)

奚冕周

『華商聯合報』3-4期 宣統1.閏2.15-29(1909.4.5-19)

[彙④2631][大典177][系目366]

[清民刊164]

[編年238]

[編年④1727]第3期、宣統元年閏二月十五日(1909.4.5)至第4期

[編年238]畢

[編年④1731]宣統元年閏二月二十九日(1909.4.19)畢

[劉晚93]

L0751*

狸奴佳遇

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“WHITTINGTON AND HIS CAT. I. THE CITY. II. THE KITCHEN. III. THE VENTURE. IV. THE CAT. V. THE BORTUNE” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS

STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

L0751b

黎女 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.8.3-5

[清民報881]1912.8.3至1912.8.5

L0751c

離奇之楹帖

(包天笑)

『欧海潮』5期 1917.2.25

[慶会博147]署名なし、「余波」專欄

L0751d

黎紉秋 (淞隱漫録卷3)

(王韜)

『点石齋画報』32号 光緒11(1885).1.下浣

[樽本C]第32号、光緒十一(1885)年正月下浣

L0752

驪山伝 8出

俞樾

『春在堂伝奇』1899

[伝雑23]光緒年間刻[左目292][左録523][大辞⑦5180]刊年不記[学大1633]伝奇劇本、『春在堂全集』⁷⁷

L0753

驪山伝 8出

俞樾

『徳清俞蔭甫所著書』光緒28(1902)

[伝雑23][左目292][左録523][大辞⑦5180]近代伝奇劇本[現史①186]『春在堂伝奇』所収本

L0754

黎氏 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.7.28-8.8

[小報565]1819-1830号、至9節完[劉民436][清民報1311]1917.7.28至1917.8.8

L0755

梨墅恨

陳球

『小説海』3卷3号 1917.3.5

[彙⑥1408][大典431]は「梨野⁷⁷恨」とする[史索一1314][系目408][劉民153]

[清民刊514]第3卷第3号、1917.3.5

L0755b

藜叟棠僧 (短篇實事)

未署撰者名

『叵細叵日報』1913.4.28-5.1

[清民報1285]1913.4.28至1913.5.1

L0756

黎天才

扶桑遊客

1889

排印本[系目515]排印本[劉晚285]

L0757*

黎屋啓事

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍爐瑣談(原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
說部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “THE USHER OF LEA HOUSE SCHOOL”

1899.4(“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民686]說部叢書3集38編[翻目27-349]1917.12、『圍爐瑣談』なし

L0757b

狸妖

大拙

『泰東日報』1918.7.23

[清民報1151]1918.7.23

L0758

梨影劫史 (哀情小説 哀情類)

陶林士

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

L0759

梨園哀艷 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.6.5-6

[盛京126][盛京録126]文言短篇筆記小説[劉民356][清民報1073]1915.6.5至1915.6.6

L0760

梨園集成 18卷

李世忠輯

安徽竹友齋 光緒6(1880)

[大辭⑦5416]近代戲曲劇本選集。

秦腔劇本3種：

「長板（坂）坡」 「戰山」 「檢柴」、

昆曲劇本3種：

「綠牡丹」 「濮陽城」 「鬧天宮」、

昆曲、皮黃金剛劇本2種：

「鬧江州」 「百子圖」、

皮黃劇本40種、

「摘星樓」 「大香山」 「火牛陣」 「雙義節」 「燒棉山」

「湘江會」 「魚藏劍」 「副蟒台」 「戰皖城」 「祭風台」

「反西涼」 「取南郡」 「罵曹」 「魯肅求計」 「麟骨床」

「因果報」 「蝴蝶媒」 「臨江關」 「南陽關」 「摩天峰」

「葉王伝」 「蘆花河」 「桃花洞（又名桃山洞）」 「回窯」

「觀面」 「天開榜」 「沙陀頒兵」 「朱砂印」 「風雲會」

「斬黃袍」 「碧塵珠」 「雙龍會」 「求壽」 「紅陽塔」

「探母」 「五國城」 「紅書劍」 「觀燈」 「雙合印」

「走雪」

[鄭編5][史索記34]

L0761

梨園佳話

王夢生

上海·商務印書館1915

[大辭⑦5416]近代戲曲論著、1915.9[系目407][唐平7720]1915[唐書17]1915.9初版[劉民686]

L0762

梨園劫（短篇白話）

知你

『時報』附送「滑稽時報」1911.5.5

[劉晚151]

[編年⑤2186]宣統三年四月初七日（1911.5.5）[大康18-679]同左

[清民報957]1911.5.5

L0762b*

梨園劇（最新偵探小說） 18回

何漢斧訳

『香港華字日報』1910.4.30-7.6

[清民報701]1910.4.30至1910.7.6[冬麗22①28]1910.4.30-7.4、精華錄欄、最新偵探小說

L0762c

梨園小識

佐予

『貴州公報』1916.10.18-20

[清民報1203]1916.10.18至1916.10.20

L0763

梨園新歴史 (一名戯話)

作者不詳

上海・鴻文書局 宣統2.8 (1910)

孔夫子旧書網に写真あり。茗水狂生「海上梨園新歴史」。総發行所：上海・新新小説社、上海・鴻文書局、宣統二年六月出版

[編年⑤2068]『時事報』1910.9.28鴻文書局広告

[編年⑤2069]宣統二年(1910)八月出版

[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑤2168]『神州日報』1911.4.7広告[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局広告[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局広告[編年⑤2383]自著紹介[編年⑥2937]宣統二年版[鑫342]

L0764

梨園新語 (劇曲)

遏雲

『説叢』1-2期 1917.3-4

[彙⑥1914][史索一1485]

L0765*

梨雲劫 (哀情小説)

李涵秋訳

『揚子江小説報』1-5期 宣統1.4.1-8.1(1909.5.19-9.14)

[彙④2658]第1期未収録[大典189]著者不詳、訳者不記[史索一371]第1期未収録

[編年④1753]李涵秋著、『漢口中西報』1909.5.16広告[大康18-787]同左

[編年④1762]第1期、宣統元年四月初一日(1909.5.19)至第5期、未完[大康18-788]同左[大康18-913]同左

[編年242]五月

[編年④1842]『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期広告

[編年247]畢

[編年④1852]第5期、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至本期止、未完

[仁敏14-484]『漢口中西報』1909.5.16広告[劉晚94]第1期未収録[慧敏490][涵秋225]漢口『揚子江日報』とする[楊凱博149]『揚子江白話報』^{??}と誤る、第2-5期、1909.6.18-9.14[翻目4-154]第2^{??}-5期、宣統元年五月一日-八月一日(1909.6.18^{??}-9.14)

[清民刊166]第2期至第5期、1909.6.18至1909.9.14[神谷23-35]哀情小説、漢口『揚子江日報^{??}』1909

L0766

梨雲劫

李涵秋

上海『新聞報』1916

[涵秋225][神谷23-35]哀情小説、1917

L0767

梨筠淚史 (社会小説)

徐枕亜

奉天・藝光書店1938.11／1943.4三版

【民中09911】本書即「雪鴻淚史」的改名翻版書【通目③1450】社會小說、1冊14章、1938.11初版／1941.4再版／1943.3三版

L0768

黎雲夢 3冊

菊

『申報』畫報本

【阿英102】刊年不記【系目515】『申報』畫報本【劉晚285】（文娟225頁）苦情小說。宣統元年十月二十九日-十二月二十二日（1909.12.11-1910.2.1）

L0769

梨雲夢 （苦情小說）

菊

『申報函畫』宣統1.10.29-12.5（1909.12.11-1910.1.15）

【編年252】

【編年④1898】『申報』附送之函畫、宣統元年十月二十九日（1909.12.11）至十二月二十二日【大康18-627】同左

【編年255】畢

【編年④1931】宣統元年十二月二十二日（1910.2.1）畢

L0770

梨雲夢 （苦情小說）

菊

『申報』1909.12.12-1910.2.4

（劉德隆）【書坊478-17】上海・申報館、宣統元年石印【書坊訂578-20】同左【匡補185】劉晚目錄は未著録【清民報712】1909.12.11至1910.10.23『申報函畫』載

L0771

梨雲夢

宗天風

宗天風『若夢廬劇譚』民友社1915.10

【戲劇81】【飯塚14-211】未見【現史③12】新劇脚本、『若夢廬劇談』上海泰東函書局（1915.10初版）

L0772

藜杖叟 （説部）

未署作者名

『賞奇畫報』1期 光緒32.4.15（1906.5.8）

【編年③984】光緒三十二年四月十五日（1906.5.8）

【鄧310】第1期、1906のみ

【清民刊95】未署撰者名【冬麗19-155】1906年第1期、刊年不記【冬麗22①245】1906年第1期、刊年不記、説部欄

L0772b

藜杖叟

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇畫報』1906年第1期

L0772c

藜杖翁 (紀事小說)

□□

『之江日報』1913.12.26-27

[清民報1374]1913.12.26至1913.12.27

L0773*

狸爪案 (偵探小說)

俊卿

『時報』1918.6.5-11

[劉民348][清民報994]1918.6.5。此似誤自聶格卡脫偵探案系列 →狸爪案

L0773b

狸爪案 (偵探小說)

未署撰者名

『國民公報』1918.8.20-29

[清民報1210]1918.8.20至1918.8.29

L0774

驪珠冤

(許) 指嚴

『說叢』2期 1917.4

[彙⑥1915][史索一1486][系目387][劉民223]

[清民刊636]第2期、1917.4[培成11-79]許指嚴、刊年不記

L0775

李阿虎

(許) 一厂

『小說海』2卷2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]1916.2.1[系目

190]1916.2.1[劉民149]1916.2.1

[清民刊509]第2卷第2号、1916.2.1[民小史②275]文言、第2卷第2号、1916.2.1

L0776

礼拝六 (滑稽頌辭短篇小說)

大錯

『礼拝六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][大典281]6.9と誤植[史索一1122][系目122][劉民97]

[民小史380]文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]即王大錯

L0777

礼拝六 (短篇瞎說)

(王) 鈍根

『礼拝六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][史索一1122][系目123][劉民97]

[民小史380]文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]即王鈍根

L0778

礼拝三

小農

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]瞎說短篇、第1期、1914.7.27

L0778b

礼拝三好白相 (瞎說短篇)

吾

『礼拝三』2期 1914.8.4

[清民刊442]

L0779

李宝三 (倫理小說)

大覺

『民国日報』1919.3.24-30

[劉民479][清民報1484]1919.3.24至1919.3.30

L0780

李伯魯慶寿 (短篇紀念)

瘦蝶

『礼拝六』100期 1916.4.29

[彙⑤1196][大典398][史索一1167][系目189][劉民119]

[清民刊422][民小史②318]白話、第100期、1916.4.29

L0781

李伯元全集 1

李伯元

薛正興主編 南京·江蘇古籍出版社1997.12

薛正興「前言」。「文明小史」「中国現在記」

L0782

李伯元全集 2

李伯元

薛正興主編 南京·江蘇古籍出版社1997.12

「官場現形記」

L0783

李伯元全集 3

李伯元

薛正興主編 南京·江蘇古籍出版社1997.12

「活地獄」「海天鴻雪記」「庚子国變彈詞」「醒世緣彈詞」「經国美談」

L0784

李伯元全集 4

李伯元

薛正興主編 南京・江蘇古籍出版社1997.12

「南亭筆記」「南亭四話」

L0785

李伯元全集 5

李伯元

薛正興主編 南京・江蘇古籍出版社1997.12

李伯元詩文集、李伯元年譜、李伯元研究資料篇目索引

L0785b

李卜勒德 (俄国激派首領)

未署撰者名

『滇声』1919.5.7-8

[清民報1402]1919.5.7至1919.5.8

L0786

理財大議會 (滑稽寓言)

『神州日報』1913.12.9-12.22

[小報270]著者不記[劉民393]作者：雙叟[民小史294]口叟、白話、1913.12.9、至本年12.22止

[清民報1113]雙叟、1913.12.9至1913.12.22

L0787

里乘 (又名蘭苕館外史、留仙外史) 10卷 190篇

許奉恩叔平

抱芳閣 光緒5(1879)

[文小421][大辭⑤2970]近代文言筆記集[近大437]文言小說、同治十三年原刊本、1990年黄山書社出版『里乘選訊』

[編年30]同治十三年九月初四日(1874.10.13)自序[編年①106]

[編年40]抱芳閣、光緒五年

[編年①169]同左

[編年⑤2383]自著介紹[五百1432]清代文言短篇傳奇類筆記小說集[古提416][通典526]近代志怪小說集[學大1549]「留仙外史」で収録、文言短篇小說集、また1915年上海広益書局石印本、民国間上海進歩書局石印本、1988年齊魯書社排印本[書坊498-12]「留仙外史」で収録、1915石印[書坊訂608-19]同左[紀編171]文言筆記集[文娟15-196]「蘭苕館里乘」光緒九年、丁錫根『中国歴代小説序跋集』

L0788

里乘

許奉恩叔平

上海・広益書局1915

[文小421]石印本、また掃葉山房叢鈔本作4卷[大辭⑤2970]石印本、また民国年間上海・進歩書

局石印本[五百1432]石印本、また民国上海進歩書局、1988年齊魯書社、1992年上海文藝出版社、1995年江蘇広陵古籍刻印社、1996年黄山書社[紀編171]石印本、また民国年間上海進歩書局石印本、約140篇[付晩上379]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説単行本類

L0789*

里城案 (封面頁題名里城獄)

羅蕊著 佚名(沈賓顔)訳

上海・小説林社1907.9 小説林小本小説2=2

[付説二146]表紙奥付写真あり。表紙は「里城獄」、奥付は「里城案」、光緒丁未九月発行、小本小説第二集第二冊、上海図書館蔵

[阿英122]は「里城獄」で収録[叢書135]封面頁題名:「里城獄」、小説林(小本小説)第二集2[漢訳2924]「里城獄」で収録、()とし国別不明、訳者不明、1907(光緒三十三年)、小本小説不記[大典139]は沈賓顔訳とする[丁未7]九月出版とする[版補下416](小説林7期新書紹介は英羅蕊原著、沈賓顔訳とする[編年③1428])[阿研525]刊年不記、小本第二集第二冊[涵著97]光緒丁未年[版補下369]光緒三十四年[編年③1222]『時報』1907.5.5小説林小本小説第二集預告広告[編年③1356]「里城獄」小本小説第二集第二種、『時報』1907.10.21広告、近刊

[編年191]訳者佚名、八月

[編年③1370]封面頁題名「里城獄」、未署訳者名、小本小説第二集第二種、光緒三十三年(1907)九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳、小本小説削除

[編年③1378]「里城獄」小本小説二集二冊『時報』1907.11.22小説林広告[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]第二集第二種、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2514]翻訳紹介、英国羅蕊原著、沈賓顔訳[編年⑥2937]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[唐平5077]訳者不記、小説林1907.9[唐書8]「里城獄」、小説林1907.9初版、小本小説[劉晩285]小説林小本小説2集2編[慧敏464]八月、小説林小本小説2=2[偵探608]小説林小本小説不記[變14-93]丁未九月、小本小説第二集第六種[變14-309]英羅蕊著、沈賓顔訳、丁未九月、小本小説第二集第六種[變14-388]丁未九月、小本小説第二集第六種[付晩下575]『銀行之賊』1907三版小説林広告、小本小説第二集第六種[翻目3-254]封面頁題名里城獄、「小説林」小本小説第2集第2編

里城獄→里城案

L0790

李春來奸騙案始末記

作者不詳

愈愚書社 光緒33(1907)

[編年③1400]「李春來」上海著名優伶、『時事報』1907.12.20愈愚書社広告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局広告[編年④1614]「李春來」『時報』1908.10.12広告

[編年④1626]「李春來」、作者不詳、光緒三十四年(1908)九月出版

[編年④1686]「李春來」『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1695]又後集、『廈門日報』1909.2.15広告[編年④1773]「李春來」『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1966]「李春來」『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[編年⑤2383]「李春來」自著紹介[編年⑥2937]「李春來」光

緒三十三年版[仁敏14-560]「李春來」『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[仁敏14-565]「李春來」『天鐸報』1910.3.25改良小說社廣告[仁敏14-599]「李春來」、又後(集)、『廈門日報』1909.2.15廣告[蘇亮13]「李春來」改良小說社とする[編年補二28]「李春來小說」『中華新報』1909.1.26廣告[付晚下647]「李春來」、『中外日報』1908.10.19改良小說社廣告、現已出版[付晚下649]「李春來」、『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下654]「李春來」、『申報』1911.8.6改良小說社廣告

L0791

李春雯 (言情小說)

畏廬 (林紓)

『先施樂園日報』1920.7.21-22

[劉民550][張車358]1920.7.21至22

L0792

李春雯遺事

畏廬 (林紓)

『春聲』2集 丙辰年旧曆2.1 (1916.3.4)

[彙⑥1710][大典392][史索一1462][系目190][劉民205][現史③21]創刊1916.2.3

[清民刊610]第2集、1916.3.4、即林紓[民小史②293]文言、第2集、1916.3.4

L0792b

李純

隱蘆

上海國民圖書館1920

[付說二492]表紙奥付写真あり。常熟吳虞公、無錫張雲石編輯、中華民國十年七月再版、時事小說(許軍426) 李純

L0792c

李純全伝

趙仁卿

上海宏文圖書館1920

(許軍426) 李純

L0792d

李純軼事

趙仁卿

上海宏文圖書館1920

[付說二490]表紙奥付写真あり。民國九年十月出版/民國九年十一月再版、時事小說(許軍426)

李純

L0793

李純之歷史

宦海歸來客

光華社1920.10初版

[唐書44] (許軍426) 1920、李純

L0793b

李翠姑 (短篇小說)

大覺

舊金山『中西日報』1917.3.9-13

[清民報904]1917.3.9至1917.3.13。即王大覺、『民立報』1913.6.22至1913.6.26「釵光鈿影」

欄曾載

L0794

李大刀

天放

『晨鐘』1918.4.21-22

[劉民491][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.4.21至1918.4.22

L0795

李大茂

許塵父

『小說月報』7卷7号 1916.7.25

[彙④3002][大典405][史索一847][系目189][劉民19]瑣言[現史③38]著者不記、第7卷第7号

1916.7.25

[清民刊215][民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

L0796

李大茂 (短篇小說)

(許)塵父

『京話日報』3996号

[劉晚157]

L0796b

李大玉伝

逸史氏

『河声日報』1917.9.15

[清民報1360]1917.9.15

L0797

李代桃僵 (短篇小說)

梅夢

蘇州『吳声』1年3期 宣統3.8.1 (1911.9.22)

[史索二32]1911?

[編年⑤2267]第1年第3期、宣統三年八月初一日 (1911.9.22) [仁敏14-597]

[清民刊245]

L0797b

李代桃僵 (短篇小說)

正公

『黔報』1911.10.3-4

[清民報1128]1911.10.3至1911.10.4

L0797c

李代桃僵

儀

『台灣日日新報』1912.5.5-7

[清民報841]1912.5.5至1912.5.7。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱漫錄』中「胡瓊華」篇

L0798*

李代桃僵

鉄樵（暉樹珏）

『小説月報』6卷5号 1915.5.25

[渡辺113]MORLEY ROBERTS “A MADONNA OF THE CELLS”（“THE STRAND MAGAZINE” VOL.46 NO.273, 1913.9）

[彙④2988][大典337][史索一818][系目189]「李代桃疆^{??}」[劉民14]短篇[曉岩228]1915[正文23]「李代桃疆^{??}」

[清民刊209][培成11-62]暉鉄樵翻譯、刊年不記

[民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

L0799

李代桃僵（歐戰中之情史）

吁公

『小説新報』12期 1916.1

[大典388][史索一1361][系目189][劉民173]中華民國五年一月、短篇

[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]文言、第1年第12期、1915月份不詳

L0800*

李代桃僵

鉄樵（暉樹珏）訳

『説蒼』上海・商務印書館1917.8-9

[渡辺113]MORLEY ROBERTS “A MADONNA OF THE CELLS”（“THE STRAND MAGAZINE” VOL.46 NO.273, 1913.9）

[民中00740][劉民686][翻目27-351]原作なし、1917年8月9日^{??}

L0801

李代桃僵

程小青

『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前

[史索二265][姜252]

L0802

李代桃僵（紀事短篇）

梅夢

『友声日報』1918.8.15-16

[劉民538][清民報1611]1918.8.15至1918.8.16。『吳声』第3期（1911.9.22）曾載

L0803

李道士

(許) 一厂

『小説海』2卷1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1397]1916.1.1 (民国五年一月五^ツ日) [大典385]1916.1.1[史索一1295]1916.1.1[系目190]1916.1.1[劉民149]1916.1.1

[清民刊509]第2卷第1号、1916.1.1、即許一厂[民小史②262]文言、第2卷第1号、1916.1.1

L0803b

李德順 (新編)

未題撰者

天津・仁寿軒1909

[李雲169]天津『天興報』1909.9.25予告[李雲170]天津『天興報』1910.4.15広告[李雲171]天津『天興報』1911.12.5広告[李雲173]『天津白話報』1910.4.10-21広告[李雲174]『天津白話報』1910.8.29広告

L0804

李兒 (紅羊佚聞)

今生子

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

[系目188]己未年四月 (1919) [劉民189]

[清民刊574]第5年第4期、己未 (1919) 四月

L0804b

李二 (短篇小説)

許奉恩

漢口『崇徳公報』1917.1.28-31

[清民報1560]1917.1.28至1917.1.31

L0805

李二

天放

『晨鐘』1917.11.25-26

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.11.25至1917.11.26

L0806

李二妹

(林) 小均

『小説月報』8卷9号 1917.9.25

[彙④3016][史索一876][系目188][劉民23]新著

[清民刊219]

L0807

李二妹

小均

『晨鐘』 1917.10.21-23

[劉民489][清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.10.21至1917.10.23。『小說月報』第8卷第9号(1917.8.25) 曾載

L0808

李芳樹

江厚子⁷⁷

『晨鐘』 1917.12.31-1918.1.5

[劉民490][清民報1530]江子厚、『晨鐘報』(北京) 1917.12.31至1918.1.5。『小說月報』第8卷第7号(1917.7.25) 曾載、篇名為「李芳樹伝」、作者署江子厚、『公言報』(北京) 1917.8.20至1917.9.3亦曾載、篇名為「記李芳樹」。該報1917.12.31刊載時署作者名為江厚子、1918.1.5刊時更為江子厚、本条著錄時有更正

L0808b

李芳樹

江子厚

貴陽『鐸報』 1918.3.6-11

[清民報1503]1918.3.6至1918.3.11。『小說月報』第8卷第7号(1917.7.25) 曾載、篇名為「李芳樹伝」、『公言報』(北京) 1917.8.20至1917.9.3刊載時篇名更為「記李芳樹」、『晨鐘報』(北京) 1917.12.31至1918.1.5亦曾載

L0809

李芳樹伝

江子厚

『小說月報』 8卷7号 1917.7.25

[彙④3015][史索一873][系目189][劉民23]新著

[清民刊219][培成11-82]江子厚、刊年不記

L0810

李峰

琴南(林紓)

『晨鐘』 1916.8.26-27

[劉民486]1916.8.26のみ[張車264]文言短篇小說、1916.8.26至27[清民報1525]『晨鐘報』(北京) 1916.8.26至1916.8.27[民小史②371]文言、『晨鐘報』 1916.8.26[民小史②371]続昨、文言、『晨鐘報』 1916.8.27

L0810b

李鳳姐 (短篇小說)

馬廉

旧金山『中西日報』 1915.3.26

[清民報896]1915.3.26。『神州日報』 1915.1.13所刊「勞久雜記」収有此篇

L0811

李鳳珍

滬春

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

L0811b

李奉貞

静嫺

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

L0812

李婦

佚名

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]記事短篇、佚、1916.6.17

L0813*

李傅相歷聘歐美記

美国監理会林樂知YOUNG JOHN ALLEN彙録 蔡爾康輯

上海広学会訳著図書館集成局 光緒25(1899)

[荊華10B-288]鉛印本。文理本[訳書676]

L0814

李公案奇聞 初集 34回

無名氏著 惜紅居士編纂

北京書坊・文光樓 光緒28(1902)

[補目49][楷第225][提要844][書坊552-3][書坊633]は文光書坊とする[書坊訂679-3][書坊訂814]文光書坊[大典40][全書265]清代小説[近大415]章回小説、光緒二十八年(1902)春[系目189][古大867]

[編年89]

[編年②526]北京・文光樓、光緒二十八年四月(1902)刊出

[編年③1308]「李公案」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年④1648][編年⑥2964]

光緒三十三年香港広藝書局代售[目白199][五百1564]清代白話長篇公案小説[古提701][劉晚285][紹良439]刻本[習斌266]4卷34回、封面失去。作者署名、題為「古歛在田氏編纂」[中外323]長篇公案小説、清人惜紅居士編輯、出版社不記、光緒二十八年石印本[鄭編121]「李公案」、題名のみ[現史①171]文光樓1902.五月

L0815

李公案奇聞

上海・普新書局 光緒34.10(1908)

[編年④1648]扉頁「大清戊申年孟冬月、上海普新書局石印、漢口振余書莊發行」、光緒三十四年(1908)十月出版、將光緒二十八年北京文光郎版「恨恨生」之「李公案奇聞序」、改署為「光緒三十有四年秋分後一日、養雲生書」

L0816

李公案奇聞 (歴史長篇説部) 34回

無名氏著 惜紅居士編纂

上海・大達図書供給社1934.12

[民中08666] (清) (惜紅居士) 編纂、朱太忙標点。封面書名為「李公案」[目白199]

L0817

李公案奇聞 34回

惜紅居士編纂

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』11 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。俊義校点。「前言」。「市声」「恨海」と合冊[五百1564]また1993年北京師範大学出版社

L0818

李公案奇聞 34回

惜紅居士

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4巻 北京・九州図書出版社1998.5

張濤点校

L0819*

理工学生在校記 (科学小説)

(沈) 雁冰、沢民

『学生雑誌』7巻7期-8巻2期 1920.7.5-1921.2.5

(三豊) A. RUSSELL BOND (1876-1937) “THE SCIENTIFIC AMERICAN BOY AT SCHOOL” (1910. SCIENTIFIC AMERICAN BOY SERIES 第2部)

[現刊2525][茅全附18]7巻7-12号、8巻2、3^ア号[王琳311]小説、第7巻第7-12号、第8巻第2、3号、1920

L0820*

礼哄 MUCH ADO ABOUT NOTHING

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

L0821

李紅蓮

天放

『晨鐘』^ア1919.5.6-8

『晨报』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨报』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.5.6至1919.5.8

L0821b

李鴻裔

未署撰者名

『滇声』1919.6.4

[清民報1403]1919.6.4

L0821c

李紅玉 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.10.26-28

[清民報1044]1916.10.26至1916.10.28。『中華新報』(上海)1916.10.8所刊王无為「瀟落齋筆記」收有此篇、後『民報』(漢口)1916.10.17至1916.10.18亦曾載

L0822

李鴻章

出版社不明1901

[唐平4639]著者出版社不記、1901[付晚下482]『中國白話報』1904.1.2鏡今書局廣告

L0823

李鴻章 (又名中國四十年来大事記)

梁啓超

橫濱・清議報館1902

(夏曉虹)[現在728]飲冰室主人、出版社不記、光緒27[阿研419][編年③1438][涵歷30]飲冰室主人著、出版社不記、刊年不記[版補下403]飲冰室主人著、出版社不記、刊年不記[劉晚398]『遊戲報』1903.8.16廣告[廣告1-93]『新民叢報』第1号1902.2廣告、發行所：橫濱・新民叢報社、上海發行所：廣智書局[廣告1-94](1901)由橫濱『清議報』館印行，『新民叢報』社發售，次年(1902)初即再版[史索記60]1901完成

[編年③1186]

[編年③1308]『中外小說林』第7期1907.8.19香港廣藝書局廣告[編年⑥2964]光緒三十三年香港廣藝書局代售[現史①156]1901.12.26作[編年補下28]『中華新報』1909.1.26廣告[付晚上433]『集成書目提要』開明書店廣告、附售書目[付晚下782]『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告

L0824

李鴻章演義

汝明

『紹興白話報』15-20号 光緒29.10.5-11.25 (1903.11.23-1904.1.12)

[編年②655]第1回、第15号、光緒二十九年十月初五日 (1903.11.23)

[編年②656]第2回、第16号、光緒二十九年十月十五日 (1903.12.3)

[編年②664]第3回、第18号、光緒二十九年十一月初五日 (1903.12.23)

[編年②666]第2⁷⁷回、第20号、光緒二十九年十一月二十五日 (1904.1.12)、当在十二月

[清民刊65]第20号文末附有「曾國藩軼事」「李鴻章軼事」兩篇

L0825

李鴻章軼事

楊公道

大華書局1919再版

[唐平4640]1919再版[唐書17]1919.11二版

L0825b

李鴻章之母

菽園

『香港華字日報』1907.10.16

[清民報700]1907.10.16

L0826

理化教員 (滑稽短篇)

蟄民

『新聞報』1914.12.23

[劉民287][民小史468]文言、1914.12.23[清民報781]1914.12.23

L0827

李惠娟 (俠情小說)

笑翁

『民國日報』1919.4.17

[劉民480][清民報1485]1919.4.17至1919.4.19

L0828

李慧娘 (短篇小說)

延齡

『民強報』1913.9.12-14

[劉民443][清民報1315]1913.9.12至1913.9.14

L0828b

李劍庚 (短篇小說)

芝軒

旧金山『中西日報』1918.2.13

[清民報908]1918.2.13。『時報』191^{??}年11.4曾載、『越鐸日報』1917.11.7刊載時篇名更為「紅羊軼聞」

L0828c

李劍庚 (紅羊軼聞)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.7-8

[清民報1650]1919.12.7至1919.12.8。『時報』191^{??}年11.4曾載、作者署芝軒、『越鐸日報』1917.11.7刊載時篇名更為「紅羊軼聞」、『中西日報』1918.2.13亦曾載

L0829

礼教的夢 (新體小說 文藝)

施蘅

商務『婦女雜誌』6卷9号 1920.9

[樽本D]角書なし。目次は新體小説[婦女106][蘇晨301]1920、雜載·文藝欄、新體小説

L0829b

李傑 (哀情小說)

鉢

『民国日報』1913.10.19

[清民報1386]1913.10.19。黃鈞宰『金壺遯墨』卷3中收有此篇

L0829c

李節婦伝

鉢池山樵甫稿

『瀛寰瑣紀』17卷 同治甲戌（1874）1

[清民刊5]第17卷、同治甲戌（1874）正月

L0829d

李晋福智全幼主

未署撰者名

『官話注音字母報』31-33期 1917.8.1-10.1

[清民刊614]第31期至第33期、1917.8.1至1917.10.1

L0829e*

李覺出身伝 32回

未署撰者名（（法）朱保高比著 陸晴嵐訳）

『香港華字日報』1905.3.10-1906.2.14

[清民報699]1905.3.10至1906.2.14[冬麗22①3]広智録欄

L0830*

李覺出身伝 32回 4冊

（法）嘉破虜著 陸善祥訳 邱菽園評注改訂

宣統辛亥(1911)

ÉMILE GABORIAU “MONSIEUR LECOQ” 1869

[理論580]序、評語、1911年刊本[阿英123]出版社不記[漢訳2710]出版者不詳、1911（宣統三）、原書MONSIEUR LECOQ. 1869[阿研290][阿研416][編年③1437][中村S4-12]法・加^マ破虜、未見、“MONSIEUR LECOQ” 1869

[編年295]宣統三年

[編年⑤2321]辛亥旧曆十二月（1912）出版。後由上海商務印書館出版、標“偵探奇書、写情小説”

[大康18-942]同左。宣統三年十二月但日期不詳、商務印書館なし

[唐平4635]訳者不記、商務印書館1911[姜27]1911年香港刊[韓08-317][韓08-359][劉晚285][慧敏504][翻目16-10]出版社未題

[序跋②8]邱菽園自序。偵探奇書、写情小説。卷末標「上海商務印書館刊印」、無其他出版消息。阿英『晚清文学叢鈔・小説戲曲研究卷』を引用して宣統三年（1911）[序跋②10]遙遊評語[序跋②11]邱菽園題詞

L0831

李俊偉 （義俠小説）

熊国英

『光華学報』1年3期 1916.3.7

[彙⑥1572][大典328][史索二159][系目190]

[清民刊583]第3期、1916.3.7

L0832

李孔文 (交際小説)

未署作者名

『光亜新稗史』 広州・時敏新報社 宣統間 (1909-1912)

[編年⑤2332] 『時敏新報』からの抽印本

L0833

李悝

明園

『農工商報』 19期 光緒33.11.11 (1907.12.15)

[編年③1399]第19期、光緒三十三年十一月十一日 (1907.12.15)

[清民刊135][冬麗19-190]1907年第19期、刊年不記[冬麗22①374]1907年第19期、刊年不記、古仔欄

L0833b

李悝

明園

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』 1907年第19期

L0834*

喜樂磨夫

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE MILLER OF THE DEE” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

L0834b

李連英

梁紀佩

出版社不詳 1910

(許軍285) (許軍422) 慈禧系列

L0834c

李蓮英軼事

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』 1903.2.18

[LUO138]志人

L0835

李蓮英軼事

瘿木

『双星雑誌』 4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341]木とのみする[史索一1333][系目190]「李連^ア英軼事」[劉民165]

[清民刊538]第4期、1915.6.25[民小史②110]文言、『双星』 第4期、1915.6.25

L0835b

李烈婦 (短篇小說)

嘖嘖著

北京『民視報』1912.6.21-24

[清民報1247]1912.6.21至1912.6.24

L0836

李陵碑真本 (舊劇脚本)

譚鑫培 老徐校正

『戲劇叢報』1卷1期 1915.3

[彙⑥1561][紀編162]「李陵碑」、京劇

L0837

理靈坡 22出

楊恩壽

『坦園叢稿』光緒年間

[伝雜54][左目292][左録524][大辞⑦5187]近代伝奇劇本[学大1635]伝奇劇本、光緒間『坦園六種曲』本

L0838

理靈坡 (墨隱廬闡幽録之二)

(李) 定夷

『小説新報』5年1期 己未1(1919)

[系目389]己未年一月(1919) [劉民188]

[清民刊571]第5年第1期、己未(1919) 正月

L0838b

李洛臣

吳江王瘦梅

『世界画報』16期 己未(1919) 11中

[清民刊671]第16期、己未年(1919) 十一月中

L0838c

李某

未署撰者名

『滇声』1918.9.17

[清民報1399]1918.9.17

L0839

李麻子 (尚武小說)

秋心

『民国日報』1918.11.20

[劉民475][清民報1480]1918.11.20

L0839b

李夢登

百潛

新加坡『南洋總匯新報』1919.11.19-24

[清民報1038]1919.11.19至1919.11.24

L0840

李妙惠 (短篇小說)

未署作者名

北京『菊儕畫報』第5期 宣統3.10.15(1911.12.5) 『清末民初報刊圖畫集成統編』16 北京・
全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[編年⑤2292]第5期、宣統三年十月十一日(1911.12.1)

[仁敏14-514][清民報1253]見陳書

L0841

李嫩紅

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

L0842

李年 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.9

[盛京391][盛京錄395]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1085]1918.6.9

L0842b

李女

巫楚

『民生日報』1913.7.12

[清民報1324]1913.7.12

L0843

李扁担伝 (短篇小說)

作者未標

『民強報』1913.10.4

[劉民444][清民報1315]未署撰者名、1913.10.4

L0844

李萍 (蠡叟叢談79-84)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.4.26-5.2

(張俊才545)[劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1919.4.26のみ[張車331]1919.4.26至5.2[紫
鵬298]1919.04.26、1919.04.28-1919.05.02

L0845

李蘋香

鑠鏤十一郎

中新訳印局 光緒31(1905)再版

[補目49]再版[大典88]は「李萃香」、鑾鏤十一郎とする[系目190]「李萃香」、再版
 [編年151]「李萃香」、光緒三十一年、初版時間不詳
 [編年②901]再版、『中外日報』1905.11.7科学会社広告
 [編年②903]12章、上海・科学会社、光緒三十一年十月十五日(1905.11.11)再版、初版時間不詳
 [編年③1349]艶情小説「李萃香」『月月小説』第1年第9号1907.10.7広告[編年⑥2937]「李萃香」、
 科学会社、光緒三十一年版[劉晚285][現史①286]1905再版

L0846*

李迫大夢

(美) 欧文著 林紓、魏易合訳

『拊掌録』上海・商務印書館1907

WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY
 CRAYON, GENT.” 1820)

[泰来044][慶国94-96][大典136]『拊掌録』不記、1907.2^{??}[劉晚285][艶麗14-160*][翻目27-350]原
 作なし、1907

L0847*

李迫大夢

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)/1915.10.5四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY
 CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]

[編年178]光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]光緒三十三年二月十九日(1907.4.1)[大康18-870]光緒三十三年二月十八^{??}日
 (1907.3.31^{??})

[劉晚285]説部叢書2集4編[泰来044]1907[張車130][翻目27-350]原作なし、1915.10.5再版^{??}、説部
 叢書第^{??}2集第4編

L0848*

李迫大夢

(美) 華盛頓欧文著 林紓、(魏易) 訳

鄭振鐸編『晚清文選』上海・生活書店1937.7/上海書店影印1987.6

WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY
 CRAYON, GENT.” 1820)

L0849*

李迫大夢

(美) 欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文巻』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY
 CRAYON, GENT.” 1820)

L0850*

李迫大夢

(美) 欧文著 林紓、魏易合訳

『中国近代文学大系』11集26巻翻訳文学集一 上海書店1990.10

WASHINGTON IRVING著『拊掌録』中之一篇。“RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)。

選自『説部叢書・附掌録』上海商務印書館1907年2月版[張車458]第11集第27^ア巻と誤る

L0850b

李其盛 (社会小説)

史遠峴

『留声機』12期 1917.10.25

[清民刊645]第12期、1917.10.25

L0851

李欽太后外紀

長白山人

『燕都報』1920.5.1-7.31

[小報605]至86節未完[劉民605]「孝親太后外紀」、1920.5.1のみ

L0852

李琴寄 (蠡叟叢談40-43)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.3.15-18

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.3.15のみ[張車317]1919.3.15至18[紫鵬298]1919.03.15-1919.03.18

L0853

李清風

巫鈴

『白話捷報』1913.11.9-11.27

[小報577]至19節未完[劉晚前言26]1913.11.9[全章35]徐劍胆[劉民446]1913.11.9のみ[一之108]未収録[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1913[民小史280]白話、1913.11.7[清民報1385]『白話捷報』1913.11.9至1913.11.27

L0854

李鎔夫

倚寒

『中華新報』1918.1.15

[劉民462][清民報1451]1918.1.15

L0854b

李鎔夫

倚寒

新加坡『叻報』1918.3.18

[清民報764]1918.3.18。『中華新報』（上海）1918.1.15曾載

L0854c

李鎔夫

未署撰者名

『滇声』1918.8.19

[清民報1399]1918.8.19。『中華新報』（上海）1918.1.15、『叻報』1918.3.18曾載、作者均署倚寒

L0854d

李鎔夫

未署撰者名

『滇声』1918.11.5

[清民報1400]1918.11.5。『中華新報』（上海）1918.1.15曾載、作者署倚寒、後『叻報』1918.3.18、
『滇声』1918.8.19亦曾載

L0854e

李三姐伝（短篇小説）

商邱馬良駟投稿

『河声日報』1918.3.7

[清民報1362]1918.3.7

L0855

李三奶

冰疏館

『娛閑録』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典325][史索一1195][系目189][劉民124]

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]文言、冰疏盒、第14期、1915月份不詳

L0856

李三娘

張恨儂憶述

1918

[戲劇127]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』7集 上海文藝出版社

1962.7

[飯塚14-5][飯塚14-213]

L0857

李傻子（莊言録）

自了生

北京『正宗愛國報』宣統3.5.12-6.1（1911.6.8-26）

[劉晚前言25]1607-1624号未完[劉晚169]1607-1624号、刊年不記（胡全章）徐劍胆『愛國報附張』1911.6.9-26

[編年⑤2208]徐仰宸、宣統三年五月十二日（1911.6.8）至六月初一日、未完[大康18-682]同左。

1911.6.8のみ、結束時間不詳

[編年⑤2220]宣統三年六月初一日(1911.6.26)至本日止、未完

[仁敏14-633][仁敏14-633]五月二十九日未完[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1911

[清民報1094]辛亥五月十二日(1911.6.8)至辛亥五月廿九日(1911.6.25)

L0858

李傻子 (莊言錄)

自了生

北京·愛國報1911

[系目190](蘇鉄戈)辛亥年的二月初三日至六月初九日(1911.3.3-7.4)[劉晚285](胡全章)徐劍胆。『愛國報附張』1911.6.9-26

L0858b

李生 (短篇小說)

禹甸

旧金山『中西日報』1915.1.14

[清民報894]1915.1.14。『申報』1914.11.20曾載

L0858c

李生 (短篇小說)

樾子

漢口『崇德公報』1917.2.25

[清民報1561]1917.2.25。『新申報』1917.2.69曾載

L0859

李生 (筆記小說)

又波

『時報』1917.10.25-26

[劉民345]贈有正書券一元五角[清民報991]1917.10.25至1917.10.26

L0859b

李生 (筆記小說)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.13-15

[清民報1651]1919.12.13至1919.12.15。『時報』1917.10.25至1917.10.26曾載、作者署又波

L0860

李生婦

玉冰

『遠東報』1919.3.26-30

[清民報1053]甄俗小說、1919.3.26至1919.3.30。『小說海』第1卷第2号(1915.2.1)曾載、篇名為「賢儷」、作者署公亮[郭輝18-39]抄襲

L0860b

李升和他的弟弟——小李

黃仲蘇

『時事新報』1919.9.1

[清民報1235]1919.9.1

L0860c

李生事 (短篇小説)

仁后

漢口『崇徳公報』1916.12.14-18

[清民報1559]1916.12.14至1916.12.18。即方仁后、『申報』1914.4.15至1914.4.25曾載

L0861

李十娘 (歴史小説)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統1.11.3 (1909.12.15)

[編年④1908]宣統元年十一月初三日 (1909.12.15) [大康18-627]同左

[仁敏14-703][美高13-72]歴史小説、1909.12.16^{??}[清民報1171]1909.12.15

L0862

李氏父子

時芳

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

L0863

李氏父子

時芳

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

L0863b

李士豪

恥

昆明『中華民報』1916.10.13-14

[清民報1470]1916.10.13至1916.10.14

L0864

李世民 (時事小説)

定夷

『小説新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

L0865

李士偉

(王) 梅癩

『小説海』2卷10号 [1916.10.1]奥付は1916.11^{??}.1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索一1308]1916.10.1[系目189]1916.10.1[劉民152]1916.10.1[現史③49]著者不記、第2卷第10号1916.10.1

[清民刊512]第2巻第10号、1916.10.1[培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②390]文言、第2巻第10号、1916.10.1

L0866

李世忠 (紀事小説)

遊子

『民強報』1913.12.11

[劉民445][清民報1317]1913.12.11

L0866b

李四嬢 (淞隱漫録卷4)

(王韜)

『点石齋画報』41号 光緒11(1885).4.下浣

[樽本C]第41号、光緒十一(1885)年四月下浣

L0867

李四娘

善之

『小説月報』5巻7号 1914.10.25

[彙④2979][大典295]5巻6⁷⁷号1914.9⁷⁷.25刊とする[史索一802][系目189][劉民11]短篇[民小史443]文言、第5巻第7号、1914.10.25

[清民刊206]『中華民報』(上海)1912.10.6所刊程善之「駢枝余話」収有此篇

L0868

蠡叟叢談

林琴南(林紓)

上海『新申報』1919.2.4-1920.3.16

荊生(1919.2.17-18)、妖夢(1919.3.19-23)を含む。文言短篇小説58篇[系目538]荊生(1919.2.17-18)妖夢(1919.3.19-23)[付民231]筆記小説、1919年2月4日至1920年3月16日[紫鵬298]1919.02.04開始[紫鵬300]1920.03.16終了

[清民報1576]林琴南先生最近作、1919.2.4至1920.8.29。安娜、玉織、李象昇、山魃兩則、荊生、麦氏兄弟、黄貞、古棺、某武弁、蘇特、春菘、和玉、某藩司、李琴寄、妖夢、張曾敬、婦氏二孝子、閩県両奇人、李蕪、小四虎、周辛仲、前左營狐魅、李萍、王薇庵、胡生、凶宅、呂雲女、吳鉄甲、張雲岫、破靴党、七拐湾、四楮公、孫紫茸、謝胃、計玉雨、付蓮峰述異、鬼人影片、何枕玉、王慧珠、李漁珊、乩仙、某生、葉生、謝墨隱、王小乙、丁生、天齊廟、洋婦祈禳、周松孫太史、顔惜惜、梅蜚、阿繡、陸弁、跛動士、陸紅醉、陳攢湖、盧騰、劉小姐、易州某甲、王特庵、宿孽、丁夫人

L0869

蠡叟叢談⁷⁷ 初集 (筆記小説)

林紓

上海・成記書局1920

[付民231]写真あり、表紙奥付ともに「蠡叟叢譚」、刊年不記、上海図書館蔵、付建舟は「蠡叟叢談⁷⁷(初集)」と記す[大典486][民中08079]刊年不記。原題：林琴南[劉民686][張車312]「蠡叟叢譚」1921.5.11前出版[張車354]「蠡叟叢譚」初集、1920.5.11(注：『新申報』1920.5.11広告によつてい

る) [張車360] 「蠡叟叢譚」 1920出版[俊雅12-258] 「蠡叟叢談^{??}」

L0869b

蠡叟叢談

林紓

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]『新申報』中一個專欄、時間約為1919.2-1920.3。上海成記書局在1920.5.11前出版了『蠡叟叢談』初集

L0869c

蠡叟叢談・謝胄

林琴南先生最近作

常州『新報』1919.8.8

[清民報1626]1918.8.8。『新申報』1919.7.24至1919.7.30曾載

L0870

李太白 (歷史新劇)

闇夫

『戲劇叢報』1卷1期 1915.3

[彙⑥1561] (飯塚容) 2期連載とする[飯塚14-208]角書不記、1-2期、1915.3-^{??}、2期未見[史索二80][戲劇74][左86]此作為新劇劇本[紀編162]闇夫、題名のみ

L0871*

李太王 (歷史小說)

亶訖

『民国日報』1919.2.9

[劉民477][清民報1482]1919.2.9。文末訳者言「右節從東文訳出」

L0871b

李天極叛案 (短篇小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.5.12-13

[清民報1463]1919.5.12至1919.5.13。四明蟬伏老人『康熙南巡秘記』(上海進步局1910) 収有此篇

L0872

李天石 (短篇小說)

樸安

『民国日報』1917.8.1

[劉民473][清民報1477]1917.8.1

L0872b

李天石

樸安

貴陽『鐸報』1918.3.27

[清民報1503]1918.3.27。『民国日報』(上海) 1917.8.1曾載

L0872c

李鉄禪 (俠義小説)

小従

長沙『大公報』1916.12.6-8

[清民報1423]1916.12.6至1916.12.8

L0873*

鯉庭双福 (言情新説小説)

未署記者名

旧金山『中西日報』宣統3.4.12-14 (1911.5.10-12)

[編年⑤2187]附章「雜録」欄、宣統三年四月十二日 (1911.5.10) 至本月十四日[大康18-680]同左
[大康18-935]同左

[編年⑤2188]宣統三年四月十四日 (1911.5.12) 畢

[編年⑤2515]翻譯介紹[仁敏14-762][仁敏14-763]畢

[清民報873]未署撰者名、1911.5.10至1911.5.12

L0874

李庭芝

僧呼

『香港少年報』1906.7.14

[鄧302]故事叢

L0875

李衛田文鏡

王梅癯

『小説海』3卷5号 1917.5.5

[彙⑥1409][史索一1317][系目189][劉民154]

[清民刊515]第3卷第5号、1917.5.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

L0876

李文魁 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911).1.26

[建蓉457]後『台湾通史』卷36

L0877*

李文司敦播道斐洲遊記

霍偉氏著 任保羅訳

広学会1909.9

[唐平4610]訳者不記、1909[唐書8]1909.9初版。注：任保羅は任廷旭

L0877b

李吳 (短篇小説)

選

『共和滇報』1913.5.30

[清民報1334]1913.5.30

L0878

理無終晦 (社会短篇)

『盛京時報』3822号(1919.8.3)

(渡辺浩司) [清民報1088]未署撰者名、1919.8.3

L0879

李五奶奶 (社会小説)

(徐) 劍胆

『小公報』1920.5.16-9.15

[小報580][劉晚前言33]409-529号[全章35][劉民589][旗人2-433]徐劍胆、『北京小公報』1920

L0880

李五奶奶 (社会小説)

徐劍胆

北京・小公報 民国年間

鉛印本[系目189][劉民686]北京・小公報本、民国年間[潤琦58]著者、出版社、刊年不記

L0881*

礼物 (滑稽小説)

(張) 毅漢、(包) 天笑訳

『中華小説界』3卷4期 1916.4.1

[彙⑤857][大典419]著者不詳[史索一975][劉民65][翻目6-28][慶会博145]

[清民刊327] →天笑短篇小説

L0882*

礼物

(包) 天笑、(張) 毅漢合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二359]包天笑のみ

L0883

李希孟 (筆記短篇)

絨章

『小説叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]角書は紀事短篇、1917.1[系目189][劉民90][現刊2296]角書は紀事短篇

[清民刊371]

L0884

李郤德 (工藝小説)

何秋心

『時事新報』1919.10.12

[劉民422][清民報1236]「李郤德」、1919.10.12

L0884b

李卻德 (工藝小說)

何秋心著

『越鐸日報』1919.10.17

[清民報1276]1919.10.17。『時事新報』(上海)1919.10.12曾載

L0884c

李卻德 (工藝小說)

何秋心著

『滇聲』1919.11.3-4

[清民報1404]1919.11.3至1919.11.4。『時事新報』(上海)1919.10.12、『越鐸日報』1919.10.17

曾載

L0884d

李俠兒 (短篇小說)

可

『檳城新報』1913.1.25-28

[清民報806]1913.1.25至1913.1.28

L0885

理想的軍機談 (短篇小說)

死公

『天鐸報』宣統2.3.24-27(1910.5.3-6)

[編年266]

[編年④1992]宣統二年三月二十四日(1910.5.3)至本月二十七日[大康18-642]同左

[編年266]畢

[編年④1994]宣統二年三月二十七日(1910.5.6)畢

[仁敏14-566]「理想的軍機處」[仁敏14-566]畢[劉晚202]

[清民報1191]1910.5.3至1910.5.6、期中5.6題「理想的機軍談」

L0886

理想的寧波

『寧波白話報』2-5冊 光緒29.10.15-11.15(1903.12.3-1904.1.2)

[彙②1124]著者不記[大典55]佚名[系目389]

[編年110]不題撰人

[編年②656]第1回、第2期、光緒二十九年十月十五日(1903.12.3)

[編年110]畢

[編年②665]第5期、光緒二十九年十一月十五日(1904.1.2)至本期止、未完

[劉晚30][函典211]第1冊(光緒二十九年十月五日(1903.11.23))目次に見える。独立生[清茹報52]2-

5期[現史①217]第2期1903.12.3至第5期完[現史①224]第5期1904.1.2畢

[清民刊67]未署撰者名

L0887

理想夫婦 (短篇)

(張)毅漢

『小説画報』16号 1918.9.1

[史索一1480][清民刊628]第16期、1918.9.1

L0887b*

理想家 (志智短篇)

墨厂訳意

『学界潮初集』1918陰暦7 乙

[清民刊667]1918陰暦7月 (乙)

L0888

理想家之飛行艇 (短篇小説)

広州『孔聖会星期報』132期 (本年第33冊) 孔子降生2461年 宣統2.8.29(1910.10.2)

[彙③1738]未収録[樽本]

L0889*

理想美人 10節

葛維士著 (日) 文学士中内蝶二訳 錢塘吳構重演

『繡像小説』71-72期 刊年不記 [丙午3.1-3.15(1906.3.25-4.8)とするは誤り]

CHARLES GARVICE著。ガー井"ス作、中内蝶二訳「理想の美人」『太陽』10巻4号1904.3.1。

第71-72期実際の刊年は推定丙午1906十二月

[欧梵17-42]CHARLES GARVICE (1850-1920)、英文原著待考

[彙②1115]刊年を推測して旧暦〔丙午三月〕とする[史索一274]刊年を推測して旧暦〔丙午三月〕

とする[中島76B-81]第71期(光緒32年3月1日^{??})、第72期(同年3月15日^{??})、原作未詳

[編年155]光緒三十二年三月^{??}、至第72期畢(刊年不記)

[編年③1160]第1-7節、第71期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十二月[大康18-760]同左。

十二月但日期不詳[大康18-867]同左。十二月但日期不詳

[編年③1160]第8-10節、第72期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十二月、畢[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[劉晚29]中^{??}蝶二とする。第71期1906.3^{??}始載のみ[指瑕167]は「劉晚29」が「(美^{??}) 文学士中^{??}蝶二訳」と誤っているとす。後者はたしかに誤りだが、「(日) 文学士」部分は正しい[慧敏57]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏340][慧敏442]1906.3.25-4.8^{??}[文文60]白話短篇、号数刊年不記[文文61]題名のみ[文文154]10節[文文181][付三100]10節[艷麗14-83]葛維士著不記。原作不詳。

『繡像小説』71-72期1906.3.25-4.8と誤る。ガー井"ス作不記[楊凱博148]1906.3.25-4.8とするは誤り、日訳不記[現史②4]第71期1906.3.25^{??}至72期1906.4.8^{??}と誤る[翻目27-352]原作なし、日訳なし、刊年を誤る[崔琦13-93]1906年3-4月^{??}[寶19-255]『繡像小説』1906.3.25-4.8とするは誤り

[清民刊65]陳書断第71、72期出版日期均丙午十二月[鵬安22-41]1907。(英) 葛維士 (Charles Garvice) 著、具体著作暫未確定

L0889b

理想世界

劍俠

『大自由報』1912.7.25-8.3

[清民報1328]1912.7.25至1912.8.3

L0890

理想双十節 (理想小說)

程小青

『先施樂園日報』1918.10.11

[劉民540][清民報1617]『樂園 (先施樂園日報)』1918.10.11至1918.10.12

L0891

理想之臭蟲 (艷情短篇)

(蔣) 箸超戲著

『小說季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][史索一1490][系目389][劉民237]

[清民刊664]第1集、1918.8.1、即蔣箸超

L0892

理想之臭蟲

(蔣) 箸超

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說季報』第一集1918年7^{??}月に誤る

L0894

理想之家庭予算 (經濟小說)

張慧中

商務『婦女雜誌』5卷1-2号 1919.1-2

[樽本D]第5卷第1-2号[婦女80]

[清民刊523]第5卷第1期至第5卷第2期、1919.1.5至1919.2.5[蘇晨298]1919、小説欄、經濟小説

L0895

理想之模範小学 (歷史教育小説)

未署作者名

『(商務) 教育雜誌』1年2期 宣統1.2.25(1909.3.16)

[彙④2540][大典176][系目389]

[編年237]不題撰人

[編年④1711]3章、注「選錄」、第1年第2期、宣統元年二月二十五日 (1909.3.16)

[劉晚92][百兒049]孫毓修小説

[清民刊163]3章

L0896

理想之湘茶托辣斯

芩白

『實業叢報』13-14期 1913.11.1-12.1

[彙⑤582][大典261][系目389]は盧^{??}白とする[劉民50]

[清民刊286]

L0897

理想之偵探 (裝愁庵隨筆)

(李) 懷霜

『天鐸報』宣統3.5.20 (1911.6.16)

[編年⑤2212]宣統三年五月二十日 (1911.6.16) [大康18-683]同左[大康18-937]同左。角書不記
[仁敏14-569]標“裝愁盒隨筆”

L0898

理想之偵探案

徐幽客

『說叢』2期 1917.4

[彙⑥1915][史索一1487][系目389][實藤1964]ホームズ関連作品。翻譯か？[劉民223][偵探734]
[清民刊636]第2期、1917.4

L0898b

理想之偵探案

徐幽客

『泰東日報』1918.6.18-19

[清民報1151]1918.6.18至1918.6.19。『說叢』第2期 (1917.4) 曾載

L0899

理想中的女子

天津南開學校新劇團

『校風』16周年紀念号特刊1920.10.17

[戲劇161]

L0899b

理想中之家庭

韋西

商務『婦女雜誌』4卷7-10号 1918.7.5-10.5

[樽本D]第4卷7-8号、第10号[彙⑥1458]「理想之家庭」[系目389]「理想之家庭」[婦女70][劉
民159]「理想之家庭」

[清民刊522]第4卷第7期至第4卷第10期、1918.7.5至1918.10.5[蘇晨296]1918、小説欄

L0900

李像昇 (蠡叟叢談7-10)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.2.11-14

(張俊才544) [劉民509]標「林琴南先生最近著作」、1919.2.11のみ[張車312]1919.2.11至14[紫
鵬298]1919.02.11-1919.02.14

L0901

李小姐的腿和脖 (滑稽小説)

鈍根

『時事新報』1919.12.10

[劉民423]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.10至1919.12.12中国南
洋兄弟煙草有限公司廣告欄

L0902

李小姐的腿和脖 (滑稽小說)

鈍根

『民国日報』 1919.12.10-12

[劉民482]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1488]1919.12.10至1919.12.12中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

L0903

李小姐的腿与脖 (滑稽小說)

鈍根

『申報』 1919.12.11-13

[劉民280]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.11-1919.12.13[清民報758]「李小姐的腿和脖」、1919.12.11至1919.12.13中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

L0904

李小姐的腿和脖 (滑稽小說)

鈍根

『中華新報』 1919.12.10-12

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.12.10至1919.12.12中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

L0904b

李新艷遇

策夫

新加坡『南洋總匯新報』 1915.3.11

[清民報1030]1915.3.11

L0905

李星一

進境

『香港少年報』 1906.7.30

[鄧302]故事叢

L0906*

理性与愛情

(美) 毛脱雷女士著 種因訳

『小說月報』 11卷5号 1920.5.25

MYRTLE REED “A REASONABLE COURTSHIP”

小說新潮[大典490][史索一924][劉民36]「理性之愛情」、小說新潮[曉岩240]小說新潮、1920

L0906b

李雄 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1918.10.2-4

[清民報1051]1918.10.2至1918.10.4。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「噶雄」篇

L0907

理学周 1卷 1冊

損公（蔡友梅）

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辞⑧6073][系目389]は北京京華⁷⁷日報本とする[中央40]は新鮮滋味之第三種とする[通典639]（竹内誠）新鮮滋味之三種 倫理小説[劉民686]民国初年[一之106]『筆記小説大観』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第3種[旗人2-9]「理学周／川路風潮記」、損公／徐劍胆、首都図書館館蔵、京話日報社[旗人2-435]「理学周／川路風潮記」、損公／徐劍胆、首都図書館館蔵、京話日報社

L0907b

李雪芳

我仏山人⁷⁷

上海・東亜書局1920

魏紹昌1993、冒充吳趼人的假貨[吳全398]

L0907c

李易安

闕名

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

L0908

李益第二 （哀情小説）

民哀

『小説新報』5年1期 己未1(1919)

[系目190]己未年一月（1919）[劉民188]

[清民刊571]第5年第1期、己未（1919）正月

L0909

李銀娘 （莊嚴録）

（徐）劍胆

『愛国白話報』1913.8.25-10.4

[小報572]至39節完[劉晚前言21]27-66号（胡全章）[劉民446][旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1913[民小史253]白話、1913.8.25、至1913.10.4完[清民報1382]1913.8.25至1913.10.4

L0910

李応祥

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統2.12.5（1911.1.5）

[編年⑤2119]宣統二年十二月初五日（1911.1.5）[大康18-668]同左

[仁敏14-677]『漢文台湾日日新報』明治43⁷⁷[44]年[清民報837]未署撰者名、1911.1.5

L0911

李幼華

林紓

『說叢』1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目189][劉民222][張車277]第1期、1917.3

[清民刊635]第1期、1917.3

L0912

李魚珊 (蠡叟叢談151-154)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.9.6-9

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.9.6のみ[張車339]1919.9.6至9[紫鵬299]1919.09.06-1919.09.09

L0913

俚語 (短篇小說)

馱

『民吁日報』己酉年9.3(1909.10.16)

[編年249]作者署「馱」

[編年④1868]作者署「馱」、宣統元年九月初三日(1909.10.16)[大康18-620]同左

[劉晚200][大康93]作者署「馱」[清民報1183]1909.10.16

L0914

李玉花

小乙

広州『天趣報』宣統3.3.26-30(1911.4.24-28)

[鄧297]天寶談欄目、1911.三月二十六、1911.三月三十(続)

L0915

李芸

著者不記

広州『天趣報』1910.11.18

[鄧296]花叢聞見録

L0916

李雲娘 (俠情小説)

明霞

『七天』3期 刊年不記(1914)

[史索一1257][清民刊489]第3期、刊年不記

L0916b

李雲娘 (俠情小説)

明震

『世界画報』10期 己未(1919)5中

[清民刊670]第10期、己未年(1919)五月中、『七天』第3期曾載

L0917

李雲四

林琴南（林紓）

『神州日報』1918.2.20-27

[劉民399][張車291]自撰短篇小說 1918.2.20至27[清民報1121][李雲西]、1918.2.20至1918.2.27

L0917b

李雲西

林琴南

貴陽『鐸報』1918.4.29-5.4

[清民報1504]1918.4.29至1918.5.4。『神州日報』1918.2.20至1918.2.27曾載

L0917c

李雲西

林琴南

昆明『中華日報』1918.6.4-6

[清民報1604]1918.6.4至1918.6.6『神州日報』1918.2.20至1918.2.27『鐸報』（貴陽）1918.4.29至1918.5.4曾載

L0917d

李雲義（教育小說）

采苹女士來稿

成都『國民公報』1913.5.5

[清民報1298]1913.5.5

L0917e

李蘊玉（海上花 短篇小說）

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.1

L0918

李珍小史（哀情小說）

錢昌萃

『時報』1913.5.23-6.1

[劉民321]

[民小史217]文言、1913.5.23（中略）

[民小史224]文言、1913.6.1

[清民報964]1913.5.23至1913.6.1

L0918b

李珍小史

沢

新加坡『振南日報』1913.7.7-19

[清民報1367]1913.7.7至1913.7.19。『時報』1913.5.23至1913.6.1曾載、作者署錢昌萃

L0919

李穉軒（紀事小說）

挾挾

『小説旬報』1期 1914.9.10

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目190][劉民130]

[清民刊471]記事小説

L0920

李著十種

李定夷

國華書局

[付說二226]「李著十種合刊」、細目あり[劉民766]國華書局、『申報』1919.12.27廣告、詳細不明[紀編146]「李著合刊十種」のみ[鄭編343]皆長篇小説、出版社刊年不記

L0921

李薰 (蠡叟叢談60-69)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.4.5-14

(張俊才544)[劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.4.5のみ[張車327]1919.4.5至14[紫鵬298]1919.04.05-1919.04.14

L0922

李子羽

楚狂

『香港少年報』1906.7.12

[鄧302]故事叢

L0923*

利俾瑟戰血余腥記

(法)阿猛查登原著 (英)達爾康原訳 林紓、曾宗鞏同訳

上海・文明書局 光緒30.4(1904)

ERCKMANN-CHATRIAN(ÉMILE ERCKMANN, ALEXANDRE CHATRIAN) 原著
“HISTOIRE D'UN CONSCRIT DE 1813” 1864。H. W. DULCKEN原訳 “THE CONSCRIPT”
1871

[林訳全集02]奥付は印行兼発行者：上海・北京・保定・文明書局、印刷所：東京並木活版所、光緒三十年正月初吉(1904.2.16)印刷のみ

[付朱22]写真あり、光緒三十一年正月出版、光緒三十一年二月再版

[訳論163]1903[理論122]商務印書館^{??}版[理論557]上海文明書局版[泰来122]ERCKMANN-CHATRIAN 為 EMILE ERCKMANN(1822-1899)及 ALEXANDRE CHATRIAN(1826-1890)合用筆名[漢訳2646]ERCKMANN-CHATRIAN著、DULCKEN, H. W. 訳、1904(光緒三十)4初版、原書HISTOIRE D'UN CONSCRIT DE 1813.1864 長篇歴史小説。漢訳本據英訳本THE CONSCRIPT. 1871重訳。

原著者「阿猛查登」是二人合用筆名、他們的本名是EMILE ERCKMANN, ALEXANDRE CHATRIAN[阿学203]「利俾瑟戰血余腥録^{??}」[阿辛181]「利俾瑟戰血余腥録^{??}」、達爾康不記[述略155]未収録[阿英124]達爾康不記、光緒三十年(1904)[阿研205]「利俾瑟戰血余腥録^{??}」[阿研592][民外1772]發行者尚有文明書局和中華書局。1904年4月初版。張俊才『林紓評伝』306頁は光緒三十

年（1904）四月上海文明書局出版とする[現代896][大典78]
 [編年②531]光緒三十年正月
 [編年121]四月
 [編年②688]22章、光緒三十年正月出版[大康18-830]同左。正月但日期不詳
 [編年②693]新訳泰西著名「戦血余腥記」『中外日報』1904.4.7廣告
 [編年②823]再版、光緒三十一年（1905）二月[大康18-841]同左。二月但日期不詳
 [編年②852]『時報』1905.6.23文明書局廣告。正統編再版出書[編年③1170]「戦血余腥記正統」、
 正編は「利俾瑟」続編は「滑鉄廬」、『中外日報』1907.2.16文明書局廣告[編年③1176]「利俾瑟」
 [編年④1503]「戦血余腥」[大康18-896]同左[編年⑤2515]「利俾瑟滑鉄廬戦血余腥記」翻譯介紹、
 今与続編「滑鉄廬」再版合印[編年⑤2602]「戦血余腥記」翻譯介紹[大康15]光緒三十年正月版[唐
 平4209]「利俾瑟戦血余腥録^㉞」、達爾康訳者不記、1915[唐書8]「利俾瑟戦血余腥録^㉞」、達爾康不
 記、1904.1初版[韓08-306][韓08-344][劉晚285][劉民765]「俾^㉞利瑟戦血余腥記」、文明書局、『申
 報』1919.9.8廣告[慧敏425]四月[涵訳82]法国阿孟^㉞查登著、林紓等訳、光緒三十年[版補下352]法国
 阿孟^㉞查登著、林紓等訳、光緒三十年[宏照10]ÉMILE ERCKMANN(1822-1899)和ALEXANDRE
 CHATRIAN(1826-1890)合用筆名。本書根據英国達爾康(H. W. DULCKEN)之英訳本(THE
 HISTORY OF THE CONSCRIPT OF 1813)転訳[兵蘭197]上海文明書局1904[紀編35]翻譯作品、
 法国阿猛查登（実為兩人、今訳名埃克茫、夏特里安）著。1904.2出版とする[張車99]光緒三十年四
 月十六日（1904.5.30）出版[徐著342]2卷、刊年不記[艶麗14-76頁][艶麗14-81頁][麗華博
 12]HISTOIRE D'UN CONSCRIPT DE^㉞[郭楊110]達爾康不記、1904年4月新曆旧曆混用[現史①
 232]1904.五月[現史①259]林紓作叙、商務印書館^㉞、1904[翻目27-353]会^㉞宗鞏、光緒三十年四月
 （1904.4^㉞）[義胄124]法国阿猛查登原著、共訳者不記、文明書局印本、光緒二十九癸卯、小説類
 下伝記軼事之属[義胄179]伝記軼事之属
 [序跋①101]林紓序、文明編訳印書局、光緒三十年正月初吉印刷（1904）初版

L0924*

利俾瑟戦血余腥記

（法）阿猛查登原著 （英）達爾康原訳 林紓、曾宗鞏同訳
 上海・進歩書局1915.12三版

ERCKMANN-CHATRIAN(ÉMILE ERCKMANN, ALEXANDRE CHATRIAN) 原著
 “HISTOIRE D'UN CONSCRIT DE 1813” 1864 H. W. DULCKEN原訳 “THE CONSCRIPT”
 1871

[民外1772][漢訳2646]1915.12三版[現代896][法国60][慧敏425][劉民686][劉民780]天津『益世報』
 1916.6.1廣告、林琴南著、中華書局[張車100]上海・文明書局1913.12^㉞第三版[翻目27-353]会^㉞宗
 鞏、1915.12^㉞

[序跋①102]1915年本提要。進歩書局1915年三版

[民小史②239]『小説大觀』第4集1915.12.30文明書局廣告

L0925

荔波帰櫬 （倫理小説）

撫瑟

『神州日報』1915.8.16-9.14

[劉民395][清民報1115]1915.8.16至1915.9.14[民小史②151]文言、1915.8.16（中略）[民小史②165]文言、1915.9.14

L0925b

荔波婦櫬（倫理小說）

撫瑟

旧金山『中西日報』1915.10.29-11.11

[清民報899]1915.10.29至1915.11.11。『神州日報』1915.8.16至1915.9.14曾載

L0926

荔波婦櫬（倫理小說 倫理類）

撫瑟

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

L0927

荔波婦櫬

撫瑟

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』1916年

L0927b

麗大王（札記小說）

不逢

貴陽『鐸報』1916.12.30

[清民報1493]1916.12.30

L0928

歷代春艷秘史 13卷

上海·美術圖書社1920

[書坊訂1119]鉛印

L0929

歷代帝王大會議（滑稽短篇）

夢公

『中華新報』1915.12.30-31

[劉民455][清民報1443]1915.12.30至1915.12.31

L0930

歷代帝王大會議（滑稽小說）

劍秋

『新聞報』1915.10.8-13

[劉民294][清民報789]1915.10.8至1915.10.13[民小史②192]文言、1915.10.8（中略）[民小史②194]文言、1915.10.13

L0931

歷代劍俠奇技錄 8本

陳冠生編撰選校

天祿書局 光緒25 (1899)

[編年②420]『遊戲報』1899.3.13天祿書局廣告、石印[編年⑥2937]光緒二十五年版

L0932

歷代奇案大觀 (周秦迄今) 1-8冊

王非編

上海·中華圖書館1920.5/1920.7再版

[民中07781][學大1552]筆記小說集、1920年印行本

L0933

利穀

一岑

『時事新報』1919.11.2

[劉民422]「利谷」[清民報1236]1919.11.2

L0934

麗鬼

老成

『小說海』1卷10号 1915.10.1

[彙⑥1394][大典355][史索一1291][系目181][劉民148][現史③7]著者不記、第1卷第10号1915.10.1

[清民刊508]第1卷第10号、1915.10.1[民小史②173]文言、第1卷第10号、1915.10.1

L0935*

厲鬼犯蹕記

(英)安司倭司原著 林紓、毛文鍾同訳

上海·商務印書館1921.5

WILLIAM HARRISON AINSWORTH “WINDSOR CASTLE” 1843

[泰來105][宏照139][麗華博156][瓊芳博124頁]翻譯小說、民國十年5月[郭楊92]1921.5[韻聲277]上

海商務印書館1921[義胄134]英國安司倭司原著、共訳者不記、商務館印本、民國十年、小說類下伝

記軼事之属[義胄183]伝記軼事之属[艷麗19-156]

L0936*

厲鬼犯蹕記 2卷 上下冊

(英)安司倭司著 林紓、毛文鍾訳

上海·商務印書館1921.5 說部叢書4=6

WILLIAM HARRISON AINSWORTH “WINDSOR CASTLE” 1843

[林訳全集44]上海·商務印書館、中華民國十年五月初版、說部叢書第四集第六編

[樽本D239]卷上、奥付なし、商務印書館、說部叢書第四集第六編

[付說268]写真あり、四集系列第四集第六編、民國十年(1921)五月初版

[叢書789]說部叢書四集6[叢書789]說部叢書四集6[民外0750]說部叢書第4集第6編。訳文為文言体

[現代684]說部叢書第4集第6編[MICHIGAN][商目98]刊年不記[張車367]2卷2冊、1921.5出版、說

部叢書第4集第6編[方曉博178]1921.5、說部叢書4=6、原作不記[方曉博181]中華民國十年五月初版

L0937

立国紀念談 (滑稽小説)

關邪

『神州日報』1913.1.3

[劉民393][民小史160]「立国紀念碑」、白話、1913.1.3[清民報1113]1913.1.3

L0937b

莉花簪 (言情小説)

上古大椿

『越鐸日報』1917.7.28

[清民報1269]1917.7.28

L0938

利基司頓野聞録

舍我、澍生

『小説海』2卷7号 1916.7.1

[彙⑥1402][大典404][史索一1304][系目200][劉民151][現史③37]著者不記、第2卷第7号1916.7.1
[清民刊511]第2卷第7号、1916.7.1、舍我即成舍我[民小史②343]文言、第2卷第7号、1916.7.1

L0939*

歴劫恩仇 2卷 14章 上下卷

(英)華特生著 王汝荃、胡君復訳 惲樹珏校訂

上海・商務印書館1917.8 説部叢書3=31

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[叢書787]説部叢書三集31[漢訳2585]1917初版、説部叢書三集、長篇偵探小説、白話訳文[商目97]
は角書を社会とする、刊年不記[唐平1341]訳者不記、1917[唐書17]1917.8初版、惲樹珏注、説部叢
書[劉民686]説部叢書3集31編[張治1709]説部叢書第三集三十一編[翻目27-354]説部叢書第3集第3⁷⁷
編

L0940*

歴劫恩仇 2卷 上下卷

(英)華特生著 王汝荃、胡君復訳 (惲樹珏校訂)

上海・商務印書館1917.8/1921.1再版 説部叢書3=31

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[樽本D318]上冊[樽本D319]下冊、上海・商務印書館、中華民國六年八月初版/十年一月再版、説
部叢書第三集第三十一編

[付説234]写真あり、四集系列第三集第三十一編、民国六年(1917)八月初版、民国十年(1921)
一月再版

[民外1107]説部叢書第3集第31編、長篇偵探小説、白話訳文、圈点[現代677]は(美)華特生著とす
る。説部叢書第3集第31編[商目97]は角書を社会とする、刊年不記[劉民686]説部叢書3集31編[方曉
博174]1917.8/1921.1再版、説部叢書3=31、原作不記[張治1709]説部叢書第三集三十一編

L0941*

儷景 (欧美名家言情短篇)

(美) 華盛頓欧文著 趙開訳

『小説月報』4卷3号 1913.7.25

WASHINGTON IRVING著 (渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE WIFE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[彙④2971][大典267][史索一783][劉民7]短篇[曉岩226]名家言情短篇[翻目27-355]原作なし

[民小史241]文言、第4卷第3号、1913.7.25[清民刊200]欧文『見聞札記』中「妻子」

L0942

荔鏡伝

不題撰人

道光丁未 (1847)

[提要689]道光丁未年(1847)春刊本[提要1273][全書280]清代小説、封面書題「新增磨鏡奇逢集」、右一行頂格刻：道光丁未 (1847) 春鑄、左一行下署：藏板；一卷首行書題「二刻泉湖荔鏡奇逢」[近大684]通俗小説[系目296]不題撰人、道光丁未年春1847刊本[古大830][古提647][劉晚286]

L0942b

麗娟 (哀情小説)

笑仏

長沙『大公報』1917.7.21-23

[清民報1426]1917.7.21至1917.7.23。即楊笑仏

L0942c

麗娟 (言情短篇)

恨生

『漢口新聞報』1919.4.12-16

[清民報1410]1919.4.12至1919.4.16

L0942d

麗娟涙 (哀情小説)

綸扉

『河声日報』1914.11.1-7

[清民報1353]1914.11.1至1914.11.7

L0943

麗娟小伝 (清宮秘史)

(胡) 儀鄴

『小説叢報』4期 1914.9.1

[大典289][史索一1056]1914.9[系目181]は儀許とする[劉民80][現刊2277]1914.8

[民小史421]「綺娟小伝」、文言、第4期、1914.9.1[清民刊355]

L0943b

栗戡時写血書

未署撰者名

『漢口中西報』1910.7.3「漢口見聞録」

[清民報1061]1910.7.3。非小説、実為戯曲

L0944

利口冰人 (滑稽小說)

今醉

『時報』1915.1.23

[劉民328][清民報974]1915.1.23[民小史②15]白話、1915.1.23

L0944b

利口冰人 (滑稽小說)

今醉

『叵細叵日報』1915.2.2

[清民報1288]1915.2.2。『時報』1915.1.23曾載

L0945

利口冰人 (滑稽小說)

今醉

『余興』11期 1915.11

[清民刊459]『時報』1915.1.23、『叵細叵日報』(北京)1915.2.2曾載

L0946*

立蘭姑娘實錄

美国公理會傳教士謝衛樓E. SHEFFIELD著

京都(北京)灯市口美華書院刷印1875

[莉華10B-288]官話11頁[子鵬C128]E. S. SHEFFIELD譯“LAPLAND GIRL”[莉華15-104]

L0947*

立蘭姑娘實錄 (京都美華書院短篇集之五)

京都(北京)灯市口美華書院1875年印刷

[哈仏483]京都美華書院短篇集之五[哈仏489]京都美華書院短篇集之五[哈仏522][子鵬C128]E. S.

SHEFFIELD譯“LAPLAND GIRL”

L0948

麗蘭之聖誕節

蔣夢芸

『申報』1919.12.16-18

[劉民280][紫鵬288]1919.12.16-1919.12.18[清民報758]1919.12.16至1919.12.18

L0948b*

麗蓮之良心

F. F. SEC、B. E. LEE

『英語周刊』118期 1917

[王琳317]故事

L0949

利令智昏

王梅癩

『小說月報』7卷10号 1916.10.25

[彙④3006][大典409][史索一854][系目200][劉民20]瑣言[現史③50]著者不記、第7卷第10号
1916.10.25

[清民刊216][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

L0950

李嫩紅

林琴南（林紓）

『神州日報』1917.8.14-17

[劉民398]登神州畫報欄[張車284]神州畫報欄、1917.8.14至17[清民報1120]1917.8.14至
1917.8.17

L0951

麗娘

女雄

『女界燈學報』光緒31（1905）

[編年③935]光緒三十一年（1905）、廣東佛山

[清民刊85]第3期、光緒乙巳年（1905）五月[冬麗19-35]1905年第3期、刊年不記、小說[冬麗22①
82]1905年第3期、刊年不記、小說

L0951b

麗娘（短篇苦情）

鳳湖王蔚青

『越鐸日報』1915.7.11-15

[清民報1263]1915.7.11至1915.7.15

L0951c

麗娘（小說）

女雄

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『女界燈學報』1905年第3期

L0952

麗娘慘史

蕙如

『眉語』16号 丙辰1.1（1916.2.3）

[劉民138]短篇[錦珠14-244]徐張蕙如[勤勤270]徐張蕙如、第16号、1916.3[勤勤275]第16号、
丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3

[清民刊486]徐張蕙如、第16号、丙辰正月初一日（1916.2.3）[蘇晨288]1916、徐張蕙如、第2卷第
4号、短篇欄

L0953

麗情集（古本）

沈東訥編

小說叢報社

[劉民763]小說叢報社、『申報』1917.6.8廣告、詳細不明

L0954

利球盧 (愛國小說)

天囚生

『摩尼』(又名最新小說旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊586]信義的愛國小說、第2期、1915.6.12

L0954b

麗人淚 (苦情小說) 2節

半我

『學淵報』2期 1913.10

[清民刊296]

L0954c

麗人小影 (短篇小說)

天笑

舊金山『中西日報』1916.12.16-20

[清民報903]1916.12.16至1916.12.20。即包天笑

L0955

麗人影 (言情小說)

高潔

『新聞報』1914.12.20

[劉民287][民小史467]文言、1914.12.20[清民報780]1914.12.20

L0955b

麗人影 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.7

[清民報1148]1915.1.7。『新聞報』1914.12.20曾載、作者署高潔

L0955c

麗人影 (短篇小說)

高潔

舊金山『中西日報』1915.2.2

[清民報895]1915.2.2。『新聞報』1914.12.20、『泰東日報』1915.1.7曾載

L0956

立身寶鑑 (社會小說)

慎獨

『益世報』1919.2.5-16

[小報647]至11節完[劉民484]天津『益世報』[清民報1438]1919.2.5至1919.2.16

L0957

歷史教習 (短篇小說)

未署作者名

『申報』1908.7.11-12

(劉徳隆) [劉晩115]

[編年④1554]光緒三十四年六月十三日 (1908.7.11) 至本月十四日[大康18-577]同左

[編年④1555]光緒三十四年六月十四日 (1908.7.12) 畢

[清民報707]1908.7.11至1918.7.12

L0957b

歴史教育

『民生日報』1912.7.29

[民小史95]小説二、文言、1912.7.29[清民報1320]1912.7.29

L0958*

歴史之片影

魯庵訳

『新民叢報』35号 光緒29.6.14(1903.8.6)

「西里但普法戦争筆記」未完 徳富健次郎(蘆花)纂輯『(近世欧米)歴史之片影』民友社1893.7.9から「セリダン将軍、普仏戦争手記」(吉田28頁)人見冷浦の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題(1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[中村49B-6]六月一日^ア[中村66-3][中島76-105]政治小説[彙②446][大典61][慧敏419]は「西里但普法戦争筆記」を独立項目で収録する[慧敏419]「歴史之片影」で収録[艶麗14-39頁][艶麗14-84]「西里但普法戦争筆記」不記、民友社1893[楊凱博140]徳富健次郎(蘆花)著、日文不記[翻目27-356]原作なし[寶19-047]「西里但普法戦争筆記 歴史之片影」、蘆花作は『国民之友』1889.01.02-02.02も記載、原作不明

L0959

力士韋得道

『文藝俱樂部』1巻3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目18]

[清民刊269]未署撰者名

L0960

麗雯哀史 (短篇実事)

作者未標

『時報』1913.7.18-20

[劉民322][民小史240]文言、1913.7.18(中略)[民小史240]文言、1913.7.20[清民報964]未署撰者名、1913.7.18至1913.7.20

L0961

立夏称人記 (短篇滑稽)

覚迷

『申報』1913.5.16

[劉民258][紫鵬274]1913.05.16[民小史215]文言、1913.5.16[清民報732]1913.5.16

L0962

立憲 (短篇小説)

病骸

『寧波小説七日報』3期 刊年不記(1909.?)

[史索一377]

[編年256]宣統元年

[編年④1562]第3期、光緒三十四年(1908)六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[劉晚88][寇14-387]3期、1909

[清民刊151]刊年不記

L0963

立憲後之新國民 初編 10回

嘯廬主人

上海・点石齋 光緒32.10.1(1908.11.16)

石印[付三143]表紙奥付写真あり。「立憲後之新國民」、光緒三十二年九月十八日印刷十月初一日出版[付117][書坊訂624-8]2卷、著者不記[編年④1560]『時事報』1908.7.24時事報館廣告

[編年④1565]上海・時事報館、光緒三十四年(1908)六月前後出版、作者不詳

[編年⑤2384]自著介紹、作者不詳[鑫324]陳嘯廬

L0964

立憲佳兆 (短篇小説)

未署作者名

『新聞報』宣統2.1.1(1910.2.10)

[編年④1942]宣統二年正月初一日(1910.2.10)[大康18-632]同左

[大康89][劉晚128]1910.2.13[清民報770]未署撰者名、1910.2.13

L0965

立憲鏡 10回

戊公

新世界小説社 光緒32(1906)

[理論565][阿英74][系目123][編年③1140]社会小説、『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小説社廣告

[編年172]光緒三十二年

[編年③1176]

[編年③1178]社会小説、『新世界小説社報』第6期1907.2.27廣告[編年③1199]社会小説、『時報』1907.3.30鴻文書局廣告[編年③1222]社会小説、初編、『神州日報』1907.5.6鴻文書局廣告[劉晚286][涵著99]戊公等、光緒三十二年[版補下371]戊公等、光緒三十二年[通典596]光緒三十二年(1906)七月、出版社不記[寇14-384][付晚上91]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、社会小説、提要[晚史注7-31]

L0966

立憲鏡 (社会小説) 10回

杭州戊公演義 謝亭亭長平論

新小説社 光緒32.9.4(1906.10.21)

[提要977][大辭③1692]近代白話章回小説、上海・新世界小説社鉛印本とする[大典103][全書278]清代小説、角書不記[近大249]章回小説[歴近286]社会小説[古大917][通典596]近代章回小説、

鉛印本[書坊訂885-1]角書不記、光緒三十二年印行

[編年162]

[編年③1089]謝亭亭長平(評)論、光緒三十二年九月初四日(1906.10.21)出版、続編未見

[編年③1106]預備立憲之新小説、『時報』1906.11.12広告[編年④1594]『時報』1908.9.9中華学社廣告[編年⑤2384]自著介紹[編年⑥2938]光緒三十二年版[目白200][古提723][劉晚286]1906.10.21[学大1594]上海新世界小説社初版鉛印本[紀編61]角書不記、上海新世界小説社出版とする、鉛印平装1冊[鄧321]角書不記、1906年九月初四日刊[現史②14]1906.十月[湘金13]角書不記、1906、社会
L0967

立憲夢 (近事小説) 第3-5回

覺公

『廣東白話報』5-7期 光緒33.6(1907)-33.7.10(1907.8.18)

[編年③1287]第3回、第5期、光緒三十三年(1907)六月、開始与結束時間不詳

[編年③1307]第5回、第7期、光緒三十三年七月初十日(1907.8.18)

[鄧310]第3回、在第7期載第5回、大笈欄目、1907のみ

[清民刊129]第5期(1907)[冬麗22①326]1907年第5、7期、刊年不記、大笈地欄、近事小説

L0968

立憲夢 (小説)

滄桑(何虞頌)雜録

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.9.20-22(1907.10.26-28)

[編年③1359]光緒三十三年九月二十日(1907.10.26)至九月二十二日[大康18-561]同左

[編年③1361]光緒三十三年九月二十二日(1907.10.28)畢

[仁敏14-775][仁敏14-775]畢[美高13-49]第1篇白話小説、1907.10.26のみ

[清民報1129]1907.10.26至1907.10.28、為何虞頌

L0968b

立憲夢 (原名夢遊二十一世紀之北京蟠桃宮)

甲

『北京大同日報』1908.7.14

[清民報1142]1908.7.14

L0969

立憲夢 (醒世小説)

逸民

『十日小説』1-9冊 己酉8.1-11.5(1909.9.14-12.17)

[彙④2692][大典180][史索一391][系目123]

[編年247]

[編年④1851]第1冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至第9冊[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未収録[大康18-791]第2冊続載、宣統元年八月初十日(1909.9.23)

[編年④1860]第3冊未収録[大康18-791]第3冊続載、宣統元年八月二十日(1909.10.3)

[編年④1866]第4冊未収録[大康18-791]第4冊続載、宣統元年九月初一日(1909.10.14)

[編年④1875]第5冊未収録[大康18-792]第5冊続載、宣統元年九月二十日(1909.11.2)

[編年④1884]第6冊未収録[大康18-793]第6冊続載、宣統元年十月初一日（1909.11.13）
 [編年④1890]第7冊未収録[大康18-793]第7冊続載、宣統元年十月十一日（1909.11.23）
 [編年④1897]第8冊未収録[大康18-794]第8冊続載、宣統元年十月二十五日（1909.12.7）
 [編年253]畢
 [編年④1909]第9冊、宣統元年十一月初五日（1909.12.17）畢[大康18-794]同左
 [劉晚97][寇14-387][九華258]
 [清民刊169]

L0969b

立憲万歳（滑稽小説）

来稿

『莊言旬報』20-24期 刊年不記-光緒33.10.10（1907.11.15）

[清民刊127]第20期刊年不記、『月月小説』第5号曾載、吳趸人

L0970

立憲万歳（短篇小説 滑稽）

趸（吳趸人）

『月月小説』1年5号 光緒丁未1[.15](1907[.2.27])

[中村53-42]『小説月報』^ア[中村85-104][阿英91]「趸人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記

[彙③2045][澤田Y2-9][澤田S1-11][魏吳214]角書不記[中島]角書は短篇小説。また未見として光緒三十三年群学社単行本をあげる。群学社の広告によるとあるが詳細不明[提要1104][大辞⑤2992][古大877][阿三170][大典120]1907.2.27刊とする[史索一314]1907.2.27刊とする（[新加28]）
 （[新加114]）[全書279]清代小説、標“滑稽体”[歴近322]短篇小説[系目123]光緒丁未年一月1907[通典559]近代短篇小説[編年③1181]滑稽小説、『中外日報』1907.3.5広告

[編年175]

[編年③1185]第1年第5号、光緒三十三年（1907）正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳

[編年⑥2870]初出[古提684][劉晚59][近代115]短篇小説名、光緒三十二年(1907)二月^ア[広告1-294][紀編68]短篇小説、1907.2.27[偽訳41]角書不記、1907年2月[志梅博92][寇14-384]角書は短編小説[九華241]光緒三十三年正月望日（1907.2.27）（許軍420）角書不記、号数不記、1907、維新系列[吳全357]光緒三十三年正月十五日（1907.2.27）[晚史注7-13]

[清民刊48][清民刊110]光緒三十三年正月載[清民刊127]

L0971

立憲万歳

我仏山人（吳趸人）

[趸人短篇九種]『月月小説』本（『趸人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り）

[阿英91][趸人短篇九種]とは阿英が便宜的に名づけたもの（抽印本）。雑誌にそう表示されているわけではない。

以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している[大辞⑤2992]月月小説社於光緒三十四年出版了『趸人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇[全書279]後收入『趸人短篇九種』光緒三十四年上海月月小説社出版[通典559]光緒三十四年（1908）『月月小

説』社出版的『跂人短篇九種』[劉晚286]『跂人短篇九種』月月小説社1908年[鄭編280]『月月小説』
刊本[編年③1349]滑稽小説、『月月小説』第1年第9号1907.10.7廣告

L0972

立憲万歳

未署作者名 (跂 (吳沃堯))

『広益叢報』5年23-24期(151-152号) 光緒33.9.30-10.10(1907.11.5-11.15)

[彙②913]著者不記[大典126]は該誌5年23-25期(151-153号)と誤る[史索二119][系目123]

[編年193]不題撰人

[編年③1367]第151号、光緒三十三年九月三十日 (1907.11.5) 至十月初十日第152号、原載『月月小説』

[編年194]畢

[編年③1375]第152号、光緒三十三年十月初九日 (1907.11.14) 畢

[編年⑥2870]轉載[劉晚20]

[清民刊48]未署撰者名、吳沃堯

L0973

立憲万歳

(吳跂人)

『跂人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

[提要1104][大辞⑤2992] ([新加28]) ([新加114]) [全書279]上海群学図書社とする[通典559]
は上海群学図書社とする

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚286]説部叢書38[現史②65][吳全358]

L0974

立憲万歳

跂 (吳跂人)

魏紹昌編『吳跂人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳225]吁嗟乎新政策、選刊[中島]

L0975

立憲万歳

吳跂人

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加114]

L0976

立憲万歳

我仏山人 (吳跂人)

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全358]

L0977

立憲万歳

吳趸人

『吳趸人小說選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注

L0978

立憲万歳

吳趸人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9／1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

L0979

立憲万歳

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全358]

L0980

立憲万歳

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[通典559]で王立言は1988^{??}年に誤る[吳全358]

L0981

立憲万歳

吳趸人（趸）

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第5号，上海月月小説社光緒三十三年（1907）正月版

L0982

立憲万歳

趸（吳趸人）

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第五号1907年1月

L0983

立憲万歳

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』本整理、同時參校了『趸人十三種』[吳全358]

L0984

麗綃記（言情小説）

栩

『申報』1913.5.3-6.4

[劉民258][紫鵬273]蝶仙、1913.05.03-1913.06.04

[民小史212]文言、1913.5.3（中略）

[民小史225]三十一、文言、1913.6.4

[清民報732]1913.5.3至1913.6.4、即陳栩（陳蝶仙）

L0985

麗綃記（写情小説） 上下冊

天虛我生（陳蝶仙）

上海・中華図書館1917.6

[大辞④2619]近代文言中篇小説、鉛印本[民中09860][韓近236]早期在『申報』連載[劉民686][紀編195][通目①100]言情小説、1917.6初版

L0985b

勵学鏡（教育小説）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.5.1-4

[清民報1050]1918.5.1至1918.5.4

L0986

瀝血鍊劍

江声

『先施樂園日報』1920.2.29

[劉民546]

L0987*

瀝血鴛鴦

蒋景緘

上海・進歩書局1916.6

[大典403][劉民686]

L0987b*

瀝血鴛鴦

蒋景緘

上海・文明書局1932

孔夫子旧書網に写真あり。角書は哀情小説。奥付は編輯者：錢塘蒋景緘、發行者：進歩書局、印刷兼發行者：上海・文明書局、中華民國十年五月再版。哀情小説／瀝血鴛鴦提要／錢塘蒋景緘
 訳「是書叙一俄国貴族子娶妻不相得乃鍾愛於妻妹將棄而娶其妹議已諧矣貴族子忽遭嫌疑事暫匿跡於虚無党会所其妻妹逃至瑞士見誘匪人与一伯爵結婚因伯爵之虐待致書求援迨貴族子至則已自尽貴族子為之復仇而又以身殉焉其情節之離奇非尋常小説家意境所有」

[付説二383]表紙奥付写真あり、哀情小説、小本新小説第二集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國五年六月初版[付説二384]奥付写真あり。中華民國十年五月再版[付説二384]奥付写真あり。中華民國十八年三月五版。還有1932年版本。樽目第9版を引用して創作小説とするが「但可能是訳作」（注：上のとおり孔夫子旧書網の書影を見て翻訳に訂正した）

[哈仏民③1516][付晚上377]中華書局叢書目錄1935附錄文明書局目錄、小本新小説第二集：哀情小説

L0988

溧陽奸殺案 (偵探短篇)

顔五、一尸

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]1917.7[系目493][劉民92][現刊2299][偵探735]角書不記

[清民刊375][民小史②394]白話、第3年第3期と誤る

L0989

麗影 (艶情小説)

天地吾廬

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]は1916.9刊とする[史索一1376][系目310]丙辰年八月(1916)[劉民177]「麗影」、中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8

[清民刊552]第2年第8期、丙辰(1916)八月[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

L0990

麗影塚 (哀情小説)

鹿苑慕羽

『時事新報』1913.12.11-19

[劉民417][清民報1227]1913.12.11至1913.12.19

L0991*

利誘記

((英)柯南道爾著) 周瘦鵑訳

『福爾摩斯新探案全集』上海・大東書局1926.3/1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE THREE GARRIDEBS”

[瘦鵑592]

L0992

麗雲

飯顆山樵

「客中異聞録」上海・申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1(1880)

[編年①172]

L0993

麗雲淚 10回 2冊

瞻華野人

民国初年

[大辭④2617]近代白話章回小説 未見刊本 僅見民国初年手稿本2冊[系目181]手稿本[劉民686]

民国初年

L0993b

隸雲談

耕雲

『覺報』1915.9.20-27

[清民報1414]1915.9.20至1915.9.27。細目あり

L0994*

荔枝 (国民小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢

『中華小説界』2年6期 1915.6.1

[彙⑤850][大典339][史索一965][系目296][劉民62]

[清民刊323][培成11-71]張毅漢、刊年不記[民小史②99]文言、第2卷第6期、1915.6.1 →天笑短篇小説

L0995*

荔枝

包天笑

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑、毅漢合訳、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[通目①222][付説二359]包

天笑のみ

L0996

荔枝湾感旧 (懺情小説)

慶霖

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

L0997

粒之与黄下石

楚狂

『香港少年報』1906.8.8

[鄧302]故事叢

L0997b

立志 (短篇小説)

舍我

北京『益世報』1918.12.31

[清民報1514]北京、1918.12.31

L0998

立志難 (少年小説)

半儂 (劉半農)

『中華学生界』2卷5期 1916.5.25

[彙⑥1549][大典400][史索二157][系目123][劉民162][父半農175][半農410][農前51]少年小説

[清民刊528]第2卷第5期、1916.5.25[民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

L0998b

麗珠恨 (短篇紀実小説)

何秋冰

『上海新報』1919.3.17-18

[清民報1631]1919.3.17至1919.3.18

L0998c

憐 (別裁小說)

枕綠

『振勝日報』1919.3.31

[清民報1639]1919.3.31

L0998d

蓮瓣恨 (警世哀情)

劈情

『越鐸日報』1913.2.9-14

[清民報1258]1913.2.9至1913.2.14

L0999

連城壁

楊喆編

上海・中華書局1932.9十二版 中華童話1

[叢書208][涵著92]第一種、民国二年八月[版補下]未収録

L1000*

聯隊旗 (偵探小說 偵探類)

北山

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[翻目3-255]「聊^ㄞ隊旗」と誤る

L1001

蓮鈎鉄蟹 (軼事實録)

(許)指巖

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413]は「銀^ㄞ鈎鉄蟹」とする[系目344]戊午年九月(1918)[劉民187]

[清民刊568]第4年第9期、戊午(1918)九月

L1001b

蓮姑 (醒世小説)

傅春宣

成都『国民公報』1913.4.21

[清民報1297]1913.4.21

L1002

蓮姑歴劫記 (家庭小説)

瘦狂

『大世界』1920.8.1-8.8

[小報298]至8節完

L1003*

聯隊旗 (日本偵探案之一)

北山訊

『時事新報』1915.8.16-25

[劉民417][清民報1228]日本偵探十案之一、1915.8.16至1915.8.25

L1003b

蓮湖潮 (哀情小説)

癡儂

『越鐸日報』1917.9.15-27

[清民報1271]1917.9.15至1917.9.27

L1004

蓮湖怨 (慘情小説)

夢蕉

『遊戯雜誌』9期 1914?

[樽本]刊年不記[大典289]は1914.8刊とする[系目345]は1913年とする[勤勤287]第9期、推算

1914.12

[清民刊307]刊年不記

L1004b

蓮湖怨 (短篇小説)

夢蕉

旧金山『中西日報』1916.8.5-10

[清民報902]1916.8.5至1916.8.10。『遊戯雜誌』第9期曾載

L1005

蓮花公主 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.4.15-28

[小報567]2744-2756^{xx}号、至12節完[劉民438]2744-2757号

L1005b

蓮花公主傳奇 (為石素昭作也) 9出

寄鷗

漢口『大漢報』1919.3.12-5.14

[清民報1243]1919.3.12至1919.5.14。非小説、実為戯曲

L1006

蓮花化身

中華書局編輯

中華書局1917.8/1930.5六版/1932.9七版 小小説

[民中13223]小小説[中華667][中華百368]1930.5六版以外は同上[劉民686]小小説[百兎085]刊

年なし、小小説

L1007*

蓮花娘 (短篇小説)

笑 (包天笑)

『時報』1908.4.12-18

[劉晚147][文文78]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文272]短篇小説、文言短篇、光緒三十四年三月十二至三月十八

[編年④1492]光緒三十四年三月十二日 (1908.4.12) 至本月十八日[大康18-570]同左[大康18-895]同左

[編年④1494]光緒三十四年三月十八日 (1908.4.18) 畢

[慶会博138]1908.4.12-18 (三月十二日至十八日) [清民報953]1908.4.12至1908.4.18

L1007b

蓮花淤泥

沈澹園

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

L1007c

聯話 (問答小説)

引証

『五銅圓』6期 1914.8.9

[清民刊426]

L1008

連環洞

中華書局編輯

中華書局1917.8/1930.5六版/1932.9七版 小小説

[民中13222]小小説[中華665][中華百368]1930.5六版以外は同上[劉民686]小小説[百兎086]刊年なし、小小説

L1009*

連環記 (偵探小説)

不題撰人、訳者

『新聞報』光緒34.1.4-2.12 (1908.2.5-3.14)

[大康89]

[編年③1444]11章、光緒三十四年正月初四日 (1908.2.5) [大康18-566]同左。1908.2.5のみ

[編年③1469]光緒三十四年二月十二日 (1908.3.14) 畢

[劉晚128][文文83]「連環計」、偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文293]「連環計」、偵探小説、文言中篇[清民報769]11章、未署撰者名、1908.2.5至1908.3.14

L1010

連環套

蔡友梅

北京・国強報本 民国年間

[系目195][劉民686]民國年間[一之107]損公、國強報社出版、報紙剪報本、首都圖書館[旗人2-9]首都圖書館館藏、國強報

L1011

蓮菊殉情記 (哀情小說)

姚野鶴

『大世界』1920.10.16-11.2

[小報299]至18節完

L1012

蓮開並蒂 (哀情小說)

踞石

『盛京時報』1916.4.1-2

(渡辺浩司)「蓮開並蒂」[盛京212]「蓮開并蒂」[盛京錄212]「蓮開并蒂」文言短篇筆記小說[劉民360]「蓮開并蒂」[清民報1077]「蓮開并蒂」、1916.4.1至1916.4.2

L1013

連理塚 (短篇写情)

我亦傷心人

『十日新』1期 1914.12.10

[史索一1276][清民刊499]第1期、1914.12.10

L1014

蓮梅福

佚名

『盛京時報』1916.4.13-6.21

[大辭⑦4727]近代長篇小說[通典610]近代長篇小說、佚名著[盛京218]署名“踞石”[盛京錄218]白話中篇世情小說[劉民360]作者未標[紀編175]長篇小說[清民報1078]1916.4.13至1916.6.21

蓮娘→枯楊怨

L1014b

憐娘

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.10.15

[清民報1023]1912.10.15。『民立報』1912.9.22所刊「逸壺雜誌」收有此篇

L1015

蓮娘

又亭

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

L1016

蓮娘保孤記 (鄉土軼聞)

華魂

『中華婦女界』1卷2期 1915.2.25

[彙⑥1523][大典326][系目345]は角書を郷土^ヲ軼聞とする[劉民162]

[清民刊529]第1卷第2期、1915.2.25、即程華魂[民小史②36]文言、第1卷第2期、1915.2日期不詳
L1017

蓮娘保孤記 (俠情小説 俠情類)

華魂

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊
[樽本C]中冊

L1017b

蓮娘日記

情虎筆潤

『銷魂語』1-2期 1914.12-1915.1

[清民刊497]第1期至第2期、1914.12至1915.1

L1018

蓮娘小史 (苦情小説)

前度

『小説月報』2年7期 宣統3.7.25(1911.9.17)

[彙④2960][大典217][史索一762][系目345]

[編年289]

[編年⑤2260]第2年第7期、宣統三年七月二十五日(1911.9.17) [大康18-801]同左

[劉晚107]「連^ヲ娘小史」。短篇[指瑕170]「蓮娘小史」[九華265]

[清民刊195]

L1019

蓮娘小史

前度

『説林』4集 1914.3

[劉民686][付説二114]中国国家図書館蔵

L1019b

蓮娘小伝 (滑稽小説)

宋煜

貴陽『群報』1915.10.3-4

[清民報1407]1915.10.3至1915.10.4

L1020

蓮女 (哀情小説)

君亮

『民国匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典249][系目344][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第2号、1913月份不詳[清民刊280]刊年不記

L1020b

蓮女 (哀情小說)

選

貴陽『群報』1915.3.24

[清民報1407]1915.3.24。『民国匯報』第1卷第1期(1913.1)曾載、作者署君亮

L1020c

蓮女 (哀情小說)

未署撰者名

『滇声』1915.4.14

[清民報1395]1915.4.14。『民国匯報』第1卷第1期(1913.1)曾載、作者署君亮、後『群報』(貴陽)1915.3.24亦曾載

L1021

廉頗 (歐戰軼事)

了了

『新申報』1917.9.9

[劉民503][紫鵬294]1917.09.09[清民報1569]1917.9.9

L1021b

廉頗·藺相如

未題撰者

天津『大公報』光緒28.6.18(1902.7.22)

[李雲157]「附件」欄目、光緒二十八年六月十八日(1902.7.22)

L1022

蓮卿小伝

連雅堂

『漢文台灣日日新報』明治44(1911).2.27

[建蓉459]後『劍花室詩集·外集之一』

L1023

憐卿作妾 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.3.22-25

[盛京210][盛京錄210]文言短篇筆記小說[劉民360][清民報1077]1916.3.22至1916.3.25

L1024*

蓮山大俠 (奇情愛國、愛國小說)

(胡)石庵訊

『漢口中西報』1908.12.10-1909.4.12

[劉晚162]

[編年④1636]『漢口中西報』1908.11.10廣告[編年④1657]『漢口中西報』1908.12.8廣告

[編年④1658]17章、光緒三十四年十一月十七日(1908.12.10)至宣統元年閏二月二十二日[大康18-

592]同左[大康18-907]同左

[編年④1688]宣統元年正月初八日 (1909.1.29)

[編年④1729]宣統元年閏二月二十二日 (1909.4.12) 畢

[編年⑤2516]翻譯介紹、注：ウィリアム・テルが主人公[仁敏14-480]1908.11.10本館啓事[仁敏14-480]1908.12.8本館啓事[仁敏14-481][仁敏14-482]1909.1.29本館啓事[仁敏14-482]畢[仁敏14-483]1909.4.13本館特別啓事[楊凱博117][清民報1057]17章、1908.12.10至1909.4.12

L1025

蓮珊哭獄 (新編時事新戲) 第二出

『世界繁華報』1901.10.11

[小報266]

L1025b

連水勺波 (社会小説) 10回

大拙

『泰東日報』1919.9.20-1920.1.30

[清民報1155]1919.9.20至1920.1.30

L1026

連瑣 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.10.12-11.12

[小報566]2573-2603号、至29節完[劉民437][清民報1312]1919.10.12至1919.11.12

L1027

蓮台情劫

延陵

『神州日報』1915.1.1-1.10

[小報270][劉民394]1915.1.1のみ[清民報1114]1915.1.1至1915.1.10。即劉延陵[民小史②3]文言、1915.1.1(中略)[民小史②8]文言、1915.1.10

L1027b

蓮台情劫

延陵

『垂細垂日報』1915.1.18-19

[清民報1288]1915.1.18至1915.1.19。即劉延陵、『神州日報』1915.1.1至1915.1.10曾載

L1028

蓮台情劫 (言情小説)

延陵

『礼拝六』54期 1915.6.12

[彙⑤1186][大典340][史索一1148][系目344][劉民110]

[清民刊407][培成11-72]劉延陵、刊年不記[民小史②104]「蓮台情劫」、文言、第54期、1915.6.12

L1028b

蓮台情劫 (滑稽短篇)

延陵

『河声日報』 1916.5.10-18

[清民報1356]1916.5.10至1916.5.18。即劉延陵、『神州日報』 1915.1.1至1915.1.10、『亜細亜日報』(北京) 1915.1.18至1915.1.19曾載

L1029

蓮台情劫

延陵

『復旦』 2期 1916.6

[彙⑥1665][大典340][史索二162][系目344][劉民220]標“言情小説”

[清民刊606]第2期、1916.6、『神州日報』 1915.1.1至1915.1.10、『亜細亜日報』(北京) 1915.1.18至1915.1.19、『河声日報』 1916.5.10至1916.5.18、『禮拜六』第54期(1915.6.12)均曾刊[培成11-72]劉延陵、刊年不記

L1029b

廉貪兩吏問答

未署撰者名

『滿洲日報』 1906.11.29

[清民報1013]1906.11.29

L1030*

簾外人

(英) 格利姆著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

(渡辺浩司) ANNA KATHARINE GREEN “ONE OF MY SONS” らしい←樽本注：正しい。「我子之一」参照

[阿英168]英格利姆著、商務印書館訳印[劉晚286][涵訳49]原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑥2938]光緒三十二年版[翻目3-256]原作なし、光緒三十二年(1906.5⁷⁷)

L1031*

簾外人 (偵探小説) 34章

(英) 格利吾著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.5/1907.1二版 説部叢書五=7

(渡辺浩司) ANNA KATHARINE GREEN “ONE OF MY SONS” らしい←樽本注：正しい。「我子之一」参照

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は元版、光緒三十二年歳次丙午仲夏首版、説部叢書第五集第七編[付説64]写真あり、原作なし、十集系列第五集第七編、光緒三十二年(1906)歳次丙午仲夏首版、光緒三十三年(1907)歳次丁未孟春二版

[叢書779]説部叢書第五集7[民外1038]1906.5初版、説部叢書第5集第7編[漢訳2391]上海⁷⁷商務、説部叢書第五集[大典111]1906.5/1907.1再版(寅半生「小説閑評」[編年③1269]) [阿研495]商務⁷⁷書局⁷⁷編訳所訳述、刊年不記

[編年158]五月

[編年③1036]上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年（1906）五月出版、説部叢書初集⁷⁷第四十七編と誤る[大康18-858]同左。五月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1071]『中外日報』1906.10.7商務印書館広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年⑤2087]旧金山『中西日報』1910.11.3広告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2515]翻訳紹介[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-756]『中西日報』1910.11.3奇妙小説書広告[劉晚286]説部叢書五集7編[慧敏445]五月、説部叢書5⁷⁷=7（黄憚61頁）[偵探600]角書不記、説部叢書五集第七編[偵探601]角書不記、（英）格利姆著、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書五集第七編[『東方雜誌』8:1広告]（白話、偵探小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（白話、探險⁷⁷小説）説部叢書[付晚上202]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-256]原作なし、1907.1二版、説部叢書第5集第7編

L1032*

簾外人 （偵探小説）

（英）格利吾著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午5(1906)／1913.12三版 説部叢書1=47

（渡辺浩司）ANNA KATHARINE GREEN “ONE OF MY SONS” らしい←樽本注：正しい。

「我子之一」参照

[樽本D148]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年五月初版／中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第四十七編

[付三70]表紙奥付写真あり。丙午年五月初版／中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第四十七編

[付三122]商務印書館広告[元濟0079]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[韻声97]角書不記、上海商務印書館1906

L1033*

簾外人 （偵探小説）

（英）格利吾著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午5(1906)／1914.4再版 説部叢書1=47

（渡辺浩司）ANNA KATHARINE GREEN “ONE OF MY SONS” らしい←樽本注：正しい。

「我子之一」参照

[付説64]写真あり、原作なし、四集系列初集第四十七編、[丙午年五月初版]、民国三年（1914）四月再版

[叢書782]説部叢書初集47[民外1038]1914.4再版、説部叢書初集第47編[漢訳2391]1914再版、説部叢書初集[現代900]柯利吾著、1906.5初版／1914.4再版、説部叢書初集第47編[HOOVER][商目93]偵探、刊年不記[營業369][慧敏445]説部叢書1=47[陸昕01-106]表紙写真あり（黄憚61頁）[劉民686]説部叢書1集47編[偵探600]角書不記、上海：中国⁷⁷商務印書館、説部叢書初集第四十七編[偵探601]角書不記、（英）格利姆著、説部叢書初集第四十七編[方曉博165]丙午5(1906)／1914.4再版、説部叢書1=47[翻目3-256]原作なし、1914.4再版、説部叢書第1集⁷⁷第47編

L1034

簾外桃花記

1917

周湘筊、上海・三友書店1917。首都図書館所蔵[效剛224]查禁書刊、民国六年出版[文娟15-266]最近女界之黑幕、『申報』1917.9.27掃葉山房代售廣告[湘金143]角書は社会小説、蝶影楼主周湘筊女史著、上海・泰東図書館1917、黑幕[湘金143]角書は社会小説、蝶影楼主周湘筊女史著、上海・泰東図書館1917、黑幕[湘金384頁]香港正義書社1928、石印

L1034b*

憐我憐卿 (羅密欧与朱麗葉)

莎士比亞 周梅雲

『眉語』1卷1-4号 1914-1915

SHAKESPEARE[蘇晨312]1914、文苑欄、背景移至中国鄉村

L1035

蓮香 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』1095-1130号 1912.2.3-3.28

[小報561]至34節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2277][編年⑤2288]

[編年⑤2317]宣統三年十二月十六日(1912.2.3)至1912.3.28畢[大康18-705]同左

[仁敏14-424]至1912.3.28畢[民小史25]十統、白話、1912.2.23[清民報1157]1912.2.3至1912.3.28

L1035b

憐香報

景溪一郎

『天趣報』宣統2.12.7(1911.1.7)

[編年補一10][冬麗19-313]1910.12.7[冬麗22①178]1910.12.7、虞初語欄

L1035c

憐香報

景溪一郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.7

L1036

憐香惜玉 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.6.3-4

[盛京125][盛京錄125]文言短篇筆記小說[劉民356][清民報1073]1915.6.3至1915.6.4

L1037

憐香小劫 (哀情滑稽)

蝶仙

『申報』1913.7.27-28

[劉民259][民小史243]統、文言、1913.7.27[民小史244]統、文言、1913.7.28[清民報733]

1913.7.27至1913.7.28

L1038

蓮心 (苦情小説)

君肥

『礼拝六』80期 1915.12.11

[彙⑤1192][大典364][史索一1160][系目344][劉民117]

[清民刊417][民小史②231]文言、第80期、1915.12.11

L1039

蓮心苦 (紀事小説)

天漢

『大夏叢刊』1卷1期 1915.11.1

[彙⑥1649][大典359][史索二86]は『大夏』(又名大夏叢刊)とする[系目344][劉民219]1915.11.15⁷⁷

[清民刊605]第1卷第1期、1915.11.1

L1040*

蓮心藕縷縁 上下巻

(英) 卡扣登原著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1919.8

CHARLES MAJOR “WHEN KNIGHTHOOD WAS IN FLOWER” 1898

[泰来099]卡扣登(EDWIN CASKODEN)乃書中叙事者。原著初版署EDWIN CASKODEN著、較晚版本皆署CHARLES MAJOR[漢訳2610](英)卡扣登CASKODEN, EDWIN著、1919初版、原書WHEN KNIGHTHOOD WAS IN FLOWER. 1898、長篇小説、卡扣登即書中叙事者、原著初版署EDWIN CASKODEN著、較晚版本皆署CHARLES MAJOR[劉民686][宏照127]EDWIN CASKODEN, CHARLS MAJOR(1856-1913)筆名[張車339]“WHEN KNIGHTHOOD WAS IN FLOWER”、1919.8出版[麗華博139]EDWIN CASKODEN 是美国作家 CHARLS MAJOR, 1856-1913的筆名[瓊芳博123頁]翻譯小説、民国八年8月[郭揚143]1919.8[義胄132]英国卡扣登原著、共訳者不記、商務館印本、民国八年、小説類下言情之属[義胄210]言情小説

L1041*

蓮心藕縷縁 2巻 上下冊

(英) 卡扣登著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.7/1920.7再版 説部叢書3=71

CHARLES MAJOR “WHEN KNIGHTHOOD WAS IN FLOWER” 1898。卡扣登(EDWIN CASKODEN)乃書中叙事者

[林訳全集40]上冊[林訳全集41]下冊、上海・商務印書館、中華民國八年七月初版/九年七月再版、商務印書館第三集第七十一編

[付説254]写真あり、四集系列第三集第四十一編、民国八年(1919)七月初版、民国九年(1920)七月再版

[大典473]1919.7[商目97]は原著者不記、角書を言情とする、刊年不記[唐平8128]訳者不記、1920再版[唐書44]1920.7二版、説部叢書[劉民686]説部叢書3集71編[付116][付俄14][韻声276]上海商務印書館1919[国義457]説部叢書三集七十一編、『申報』1920.5.22広告

L1042*

蓮心藕縷緣 2卷 上下冊

(英) 卡叩登著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.8/1920.7再版/1921.1三版 説部叢書3=71

CHARLES MAJOR “WHEN KNIGHTHOOD WAS IN FLOWER” 1898。卡叩登(EDWIN CASKODEN)乃書中敘事者

[民外0846]説部叢書第3集第71編[現代680]説部叢書第3集第71編[商目97]は原著者不記、角書を言情とする、刊年不記[劉民687]説部叢書3集71編[方曉博176](英) 卡叩登原著、1919.8/1920.7再版/1921.1三版、説部叢書3=71、原作不記[翻目27-357]卡叩登、1919.8再版⁷⁷、説部叢書第3集第71編

L1043*

蓮心藕縷緣 2卷 上下冊

(英) 卡叩登著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.7再版/1921.1三版 説部叢書3=71

CHARLES MAJOR “WHEN KNIGHTHOOD WAS IN FLOWER” 1898。卡叩登(EDWIN CASKODEN)乃書中敘事者

[叢書788]説部叢書三集71[商目97]は原著者不記、角書を言情とする、刊年不記[劉民687]説部叢書3集71編[張車339]上下2冊、1920.7再版/1921.1三版、説部叢書第3集第71編

L1044*

蓮心藕縷緣 上下卷

(英) 卡叩登原著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=41

CHARLES MAJOR “WHEN KNIGHTHOOD WAS IN FLOWER” 1898

[付説254]写真なし、林訳小説叢書第二集第四十一編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集41[民外0846]191?初版、林訳小説叢書第2集第41編。

EDWIN CASKODEN著 原書後出的版本、作者名改題為CHALRLES MAJOR[現代680]林訳小説叢書第2集第41編[MICHIGAN]無版年[商目100]原作者不記[唐書587]原著者不記 出版時間及版次不詳、林訳小説[張車339]林訳小説叢書第2集第41編、表紙写真あり[翻目27-357]1919.7⁷⁷、林訳小説叢書第2集第41編

L1045

蓮性香尼 (清代艶史)

藏園

『小説新報』6年3期 庚申3(1920)

[劉民193]

L1046

蓮修正果 (宗教小説)

無愁

『小説大觀』8集 1916.12

[彙⑥1609][大典413][史索一1451][系目344][劉民211]

[清民刊595]第8集、1916.12[民小史②444]文言、第8集、1916.12日期不詳

L1046b

蓮秀 (倫理短篇)

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.11.12

[清民報1501]1917.11.12。文末附言「子春」諸語、知作者為子春

L1046c

奩儀一新

澳大利亞『広益華報』1904.3.12

[LUO145]世情

L1047

蓮因棠果 (奇情短篇)

(兪)天憤

『小説叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]1917.2。作品名を「蘭^ㄟ因絮果」とするのは目次にそうあるからだ。本文とは異なっている[系目344][劉民90]「蘭^ㄟ因絮果」[現刊2296]目次は「蘭^ㄟ因絮果」

[清民刊372]目録題為「蘭因絮果」、当以目録題名為是

L1048

蓮英被害記

懊儂生

上海・上海図書館1920.7

[民中09664]封面書名為「花国総理蓮英被害記」[劉民686]懊儂^ㄟ生著、封面書名為「花国総理蓮英被害記」

L1049

蓮英痛史 二集 (花国総理) 17-24回

采風小説社 1920.10

表紙は「(青楼惨史)蓮英」上海新聞編譯社印行 民国9年十月出版、扉に閻瑞生之罪惡史、目次は(花国総理)蓮英惨史二集、本文に(花国総理)蓮英痛史二集とある[樽本]河野孝之より

L1050*

蓮影 (哀情小説)

『滬報』光緒33 (1907)

[編年④1498]『滬報』1908.4.29広告、詳細不明[大康18-571]同左

[清民報766]訳作、未見

L1050b

憐影惨史 (哀情小説)

鏡花

『消閑鐘』1集12期 1915.3

[清民刊384]

L1050c

簾影釵光録

高劍華

『閨声』1号 1917.3.23

[錦珠14-85]高劍華 第1集 丁巳(1917)年閏二月一日[勤勤227]高劍華女士 第1号 1917.3.23
白話、章回未完[勤勤271]

[清民刊637]高劍華女士之香閨秘集、第1集、1917.3.23

L1051

簾影鷄声録

中華図書館編輯(陳偉業)

中華図書館發行所1918.10再版

[付朱346]写真あり、中華民國七年十月再版

[民中08004][湘金160]陳偉業、1918再版、初版未見、社会

L1052

憐影記

白虚

『太平洋』1卷3号 1917.5.1

[彙⑥1867][大典433][系目269][劉民227]

[清民刊634]第1卷第3号、1917.5.1、即陳白虚

L1052b

蓮玉

秋

『滇声』1917.1.10

[清民報1396]1917.1.10

L1052c

蓮貞仙子 (淞隱漫録卷1)

(王韜)

『点石齋画報』15号 光緒10(1884).8.上澣

[樽本C]第15号、光緒十(1884)年八月上澣

L1053

連枝恋 (短篇小説)

雙叟

『神州日報』宣統2.10.6-11(1910.11.7-12)

[劉晚178]雙叟^{??}、雙叟か。1910.11.7のみ

[編年⑤2088]宣統二年十月初六日(1910.11.7)至本月十二^{??}日[大康18-664]同左。著者名を作字する

[編年⑤2089]宣統二年十月十一日(1910.11.12)畢

[編年⑤2089]補載、宣統二年十月十二日(1910.11.13)

[清民報1109]1910.11.7至1910.11.13

L1054

連珠背槍

番園

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二261][清民報1606]『新舞台』未見

L1055

憐子

民哀

『紅鬍子』上海・振民編輯社1922.11三版 武俠小說叢書10種

[民中09646]

L1056

蓮子瓶演義傳 (後唐奇書) (又名銀瓶梅、第一奇書蓮子瓶) 4卷 23回

不題撰人

富桂堂 同治1 (1862)

[楷第174]角書は後唐奇書、同治十年(1871)坊刊小本[提要723]1871瀛海軒刊本、1900夏月上海書局石印本、改題「繪図第五奇書吟瓶梅」、光緒間上海石印本、改題「第一奇書蓮子瓶」、1906上海書局石印本題「繪図銀瓶梅」[全書280]清代小說、同治十年(1871)瀛海軒刊本、光緒二十六年(1900)上海書局石印本改題「銀瓶梅」[書坊481-68]「銀瓶梅」光緒二十六年石印[書坊訂581-115]同左[近大772]章回小説、同治十年(1871)瀛海軒刊本、光緒二十六年(1900)上海書局石印本[系目344]瀛海軒刊本、同治十年(1871)。上海書局石印本、光緒庚子年夏(1900)[古大839][大塚109][楷第174]

[編年19]同治元年

[編年①57]

[編年25]瀛海軒、同治十年(1871)

[編年①74]瀛海軒、同治十年(1871)刊出

[編年①281]『申報』1894.3.25廣告

[編年81]上海書局、光緒二十六年六月(1900)、書名改題「繪図第五奇書銀瓶梅」

[編年⑤2384]自著介紹[目白202]光緒二十六年(1900)上海書局石印本改題「繪図第五奇書銀瓶梅」、同治十年(1871)瀛海軒刊本、題書名「後唐奇書蓮子瓶演義傳」[五百1392]清代白話長篇俠義小説、また同治十年(1871)瀛海軒刊本、光緒二十六年(1900)上海書局石印本、1993年三秦出版社、1995年華夏出版社[劉晚286][紹良428]上海石印本。「繪図銀瓶梅」、上海書局1903石印本[近代366]小説名、瀛海軒、同治十年(1871)[中外319]「蓮子瓶」、23回、長篇俠義小説、又称「後唐奇書蓮子瓶」、無名氏撰、道光二十二年(1842)綠雲軒刊本[習斌18輯]「第五奇書繪図銀瓶梅」上海醉經堂鳴記書局新書目錄[現史①131]改題繪図第五奇書銀瓶梅、上海書局1900.七月、石印本[鑫355]後同治十年(1871)瀛海軒復刊[鑫355]同治十年(1871)瀛海軒年内刊[鑫358]文宜書局、光緒二十年(1894)約二月出版[鑫359]理文軒書莊、光緒二十一年(1895)約閏五月出版

L1057

蓮子小伝

連雅堂

『漢文台湾日日新報』明治44(1911).1.21

[建蓉459]

L1057b*

兩滴血痕 (偵探小説) 38

无訳

長春『吉長日報』1919.2.6-5.17

[清民報1186]1919.2.6至1919.5.17

L1058

臉子一袴脚兒 (滑稽小説)

晨曦

『晨鐘』^{??}1919.7.23

『晨報』のほず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.7.23

恋→魯男子

L1059

恋 (魯男子第一部) 25 1冊

曾樸 (曾孟樸)

北京・中国文聯出版公司1990.3

附婚1、戦2 岳杉「後記」

L1060

恋愛的帝国主義 (言情篇)

江紅蕉

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L1061

恋愛奇談

儂更有情

『浙江潮』8期 光緒29.8.20(1903.10.10)

[樽本C]影印本、「情葬」「接吻」「片紙五千金」。第8期表紙は癸卯陰曆八月二十日／癸卯陽曆十月十三日^{??}、奥付は癸卯中歴八月二十日／明治三十六年十一月廿五日^{??}

[彙②792][補目59]期数不記、1903年[大典55][史索二118][系目371][編年②614]「恋愛奇譚^{??}」、第8期、『漢声』第6期1903.7.24広告

[編年108]

[編年②639]第8期、光緒二十九年八月二十日 (1903.10.10)

[目白1]「愛之花」で触れる[劉晚17][清茹報49]儂本多情^{??}。「情葬」「接吻」「片紙五千金」[現史①215]第8期、1903.10.10[周梁74]

[清民刊44]

恋愛之敵→情仇

L1062*

戀愛之花 (林肯之情史)

(美) 挨金生女士著 (周) 瘦鵑訳

『婦女時報』8期 1912.9.25

(潘少瑜) ELEANOR ATKINSON “LINCOLN'S LOVE STORY”

[彙④3311][史索二137][瘦鵑353]第8号1912.9.5[劉民]未収録[翻目4-155]原作なし

[民小史121]文言、第8号、1912.9.25

[清民刊243][蘇晨268]1912、周瘦鵑[培成11-73]附図、周瘦鵑、刊年不記

L1063

戀愛之鏡 (艷情篇)

嚴独鶴

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L1064

戀愛之猫 (短篇小說)

天言

『時報』1919.3.9

[劉民350]贈有正書券四角[清民報995]1919.3.9

L1064b

戀愛之猫 (寓言短篇)

天言

新加坡『南洋總匯新報』1919.5.8

[清民報1037]1919.5.8。『時報』1919.3.9曾載

L1064c

戀愛之猫 (短篇小說)

天言

『檳城新報』1919.10.9-11

[清民報830]1919.10.9至1919.10.11。『時報』1919.3.9、『南洋總匯新報』1919.5.8曾載

L1065

戀愛之魔鬼

新中国之廢物 (陳景韓)

上海・新世界小說社 光緒32.9 (1906)

[編年③1109]光緒三十二年 (1906) 九月出版

[編年③1122]言情小說、『新世界小說社報』第4期1906.12.6廣告[編年③1221]『新世界小說社報』

第7期1907.5.3廣告、印刷中[編年③1243]『新世界小說社報』第8期1907.6.9新世界小說社廣告未列

[編年⑤2385]自著介紹[付晚下642]『新世界小說社報』第3期廣告、言情小說、提要

L1066*

煉才爐 (政治小說) 18章

(英^{??}) 亞力杜梅著 甘作霖訳

商務印書館 光緒32(1906)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[理論565][阿英163]角書不記。(寅半生「小説閑評」[編年③1268]) [阿研494]商務印書局印行、刊年不記[阿研605]「煉才爐」[劉晚286][涵訳49]角書不記、原著者不記、光緒三十二年[版補下309]角書不記、原著者不記、光緒三十三年[寇14-384]若作霖訳[翻目1-19]原作なし

L1067*

煉才爐 (政治小説)

(英) 亜力杜梅著 甘作霖(永龍)訳

上海・中国商務印書館1906.4/12二版 説部叢書五=8

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版。奥付は原著者：英国亜力杜梅、訳述者：乍浦甘作霖、総発行書：上海・中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午孟夏首版、説部叢書第五集第八編

[樽本]表紙なし。「煉才爐」、奥付は原著者：英国亜力杜梅、訳述者：甘作霖、発行者：中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午孟夏首版/光緒三十二年歳次丙午季冬二版

[付説65]写真あり、訳述者：中国商務印書館編訳所、十集系列第五集第八編、光緒三十二年(1906)歳次丙午孟夏首版、光緒三十二年(1906)歳次丙午季冬二版

[叢書779]甘永龍訳、説部叢書第五集8[民外1039]甘永龍訳、1904.4初版、説部叢書第5集第8編[漢訳2392]上海商務、説部叢書第五集[大典111]

[編年157]四月

[編年③998]18章、訳述者：乍浦甘作霖、上海・商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版、説部叢書初集第四十八編と誤る[大康18-856]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1071]『中外日報』1906.10.7商務印書館広告

[編年③1161]再版、光緒三十二年(1906)十二月

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]社会小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2516]翻訳紹介[編年⑥2938]光緒三十二年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]「鍊才炉」光緒三十二年版[仁敏14-460]社会小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]「鍊才炉」『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[劉晚286]説部叢書五集8編[慧敏443]四月、説部叢書5=8[慶国11]「煉才炉」、1906、説部叢書不記[文文256]「煉才炉」、広告、『新聞報』光緒三十二年八月二十二日(1906.10.19)、法国大仲馬著『基督山伯爵』、節訳本或者是縮簡本[『東方雑誌』8:1広告](政治小説)説部叢書[劉民769]『東方雑誌』8卷1号広告(政治小説)説部叢書[付晚上202]法大仲馬、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、勵志小説、提要、装成一木箱[翻目1-19]原作なし、1906.12二版、説部叢書第5集第8編[王梁143][民小史242]『小説月報』第4卷第3号1913.7.25広告[序跋①238]金為序。丙午年四月(1906)初版。陳邇冬を引用。説部叢書不記[序跋①240]金為題詞

L1068*

煉才爐 (政治小説)

(英) 亜力杜梅著 平湖甘永龍訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=48

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[樽本D145]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年四月初版／中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第四十八編

[付説65]写真あり、四集系列初集第四十八編、[丙午年四月初版]、民国二年（1913）十二月三^つ[再]版[付朱109]写真あり、丙午四月初版／中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第四十八編

[商目93]政治、刊年不記[營業369]法大仲馬著[劉晚286]説部叢書1集48編[慧敏443]説部叢書1=48[付三78]商務印書館広告[方曉博165]丙午4(1906)／1913.12再版、説部叢書1=48、原作不記（禹玲）又名永瀧、字作霖。丙午年四月初版／中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第四十八編。共18章、相当於英文版本前24章の内容。訳者対英文本進行了大刀闊斧の刪減[韻声97]角書不記、上海商務印書館1906[翻目1-19]原作なし、1913.12再版、説部叢書初集第48編

L1069*

煉才爐 （政治小説）

（英^つ）亜力杜梅著 平湖甘永龍訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=48

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[民外1039]説部叢書初集第48編[漢訳2392]説部叢書初集[現代899]1906.4初版／1914.4再版、説部叢書初集第48編[HOOVER]丙午4(1906)／1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][商目93]政治、刊年不記[劉民687]説部叢書1集48編[翻目1-19]原作なし、1914.4再版、説部叢書初集第48編、甘作霖簡介あり[王梁143]

L1070*

煉才爐 （政治小説）

（英^つ）亜力杜梅著 平湖甘永龍訳

上海・商務印書館1913.12再版／1914.4再版 説部叢書1=48

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[叢書782]説部叢書初集48[商目93]政治、刊年不記[慧敏443]説部叢書1=48[劉民687]説部叢書1集48編

L1070b

恋敵交歓 （短篇小説）

冑紅

『貴州公報』1916.8.11

[清民報1203]1916.8.11

L1071*

恋敵交歓 （短篇小説）

槩子遺著

『民国日報』1916.11.10

[劉民470][清民報1473]1916.11.10。即龐槩子、文末附語有「訳者曰」諸語、據此可知為訳作

L1071b

恋敵交歓

龐槩子

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小說一千種第三類
[付說二420]

L1071c

恋海情濤

蜀狂戲述

成都『國民公報』1919.3.31

[清民報1306]1919.3.31

L1072*

恋海之惡波瀾 (恋情小説)

歐陽沂編訳

上海・中華書局 小説彙刊29

[韓08-329]VICTOR HUGO “NOTRE-DAME DE PARIS” 1831。為「巴黎聖母院」の片訳本，
未署原作者

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊29[民外4284]原著者不詳、小説彙刊29、出版年月不詳

L1073*

恋海之惡波瀾 (恋情小説)

歐陽沂編訳

上海・中華書局1915.10／1928.11三版

[韓08-329]VICTOR HUGO “NOTRE-DAME DE PARIS” 1831。為「巴黎聖母院」の片訳本，
未署原作者[韓08-362]

[民外4284]角書不記、原著者不詳[漢訳2719]角書不記、法国人原著、1915[現代916]1915.10初版
[大典377]著者不詳、1915.10 [劉民687][現史③11]角書不記、1915.10初版

L1074*

恋海之惡波瀾 (恋情小説)

歐陽沂編訳

上海・中華書局1915.10／1928.11三版 小説彙刊

[韓08-329]VICTOR HUGO “NOTRE-DAME DE PARIS” 1831。為「巴黎聖母院」の片訳本，
未署原作者

[付說二291]表紙奥付写真あり。小説彙刊第二十九種。民国四年十月發行。樽目第9版を引用して
1915年10月出版、1928年11月三版

[中華378]角書不記、小説彙刊。中篇小説。訳文為文言体[中華百220]同左 [劉民687]小説彙刊[張
沢賢・続集6]1915.10初版、1928.11三版、小説彙刊不記[翻目4-156]1915.10、小説叢刊第29集、
訳文為文言体

L1074b

恋母之偉人 (兒童德育故事)

惠蒙

『青年』11年4号 光緒戊申4 (1908.5)

[清民刊15]光緒戊申四月 (1908.5)

L1075*

恋情賣国（費爾特偵探案五 偵探小說）

真士訳

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1918.3.7-4.4

[池田11][池田14-54]

L1076

恋人的涎沫（癡情篇）

林儷琴

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L1077

鍊身宝筏（諷世小說）

（許）指巖

『小説新報』5年9期 己未9(1919)

[系目284]「練身宝筏」、己未年九月（1919）[劉民191]

[清民刊577]第5年第9期、己未（1919）九月

L1077b

煉炭燒（少年德育故事）

未署撰者名

『少年』4冊 宣統3.5.1（1911.5.28）

[清民刊236]錄『青年』、宣統三年五月初一日（1911.5.28）

L1078

鍊信寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年419卷 光緒2.11.8（1876.12.23）

[彙①91]

L1079

鍊形義俠（短篇小說）

狷（謝太倉）

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.10（1910.7.16）

[編年④2028]宣統二年六月初十日（1910.7.16）[大康18-652]同左

[仁敏14-709][美高13-74]角書不記[清民報1172]1910.7.16

L1080*

恋者帝（哀情小說）

（周）瘦鵑訳

中華図書館『女子世界』1期 1914.12.10

（潘少瑜）美国挨金生女士ELEANOR ATKINSON “A WOOING OF ROMANTIC DAYS”

[彙⑤1362][史索二155][劉民142][瘦鵑362]1914.12.1[翻目4-157]原作なし[建華19-405]無原著者名、哀情小説[建華19-688]挨金生女士著、瘦鵑訳

[清民刊498]第1期、1914.12.10。美国挨金生女士所著、原名 THE WOOING OF ROMANTIC DAYS、即周瘦鵑[蘇晨274]1914、THE WOOING OF ROMANTIC DAYS、（美）挨金生女士、周

瘦鷗、說部欄、哀情小說[培成11-75]周瘦鷗、1915⁷⁷

[民小史②20]「恋情帝」、文言、第1期、1915.1日期不詳

L1081

恋之夢 (哀情篇)

秦瘦鷗

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

(陳子善) 最初收入『二舅』上海·太平書局1944.4

L1082

恋之魔 (劇本)

邃庵

『小說叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1108]1917.6[左86]此當為新劇劇本，而非小說[劉民92][現刊2299]遜盒[飯塚14-204]角書不記、遜盒、1917.6

L1083

恋主寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年435卷 光緒33.8 (1877.4.21)

[彙①99]

L1083b

梁棟才

振庸

『共和滇報』1913.9.26

[清民報1335]1913.9.26

L1083c

梁宝隆

直

『直隸警察雜誌』5-6期 宣統2.10.16 (1910.11.17) -11.1 (1910.12.2)

[清民刊233]宣統二年十月十六日 (1910.11.17) 至宣統二年十一月初一日 (1910.12.2)

L1084

梁川星巖先生傳 (維新人物列傳) 1

陳伯輿 (履坤)

『漢文台灣日日新報』1906.1.7

[建蓉455]

L1085

梁鼎芬哭陵 (滑稽短篇)

劍秋

『申報』1913.4.23

[劉民258][紫鵬273]1913.04.23[民小史207]文言、1913.4.23[清民報732]1913.4.23

L1085b

梁鼎芬哭陵 (短篇滑稽小說)

劍秋

旧金山『中西日報』1913.6.4

[清民報888]1913.6.4。『申報』1913.4.23曾載

L1086

梁鶴琴演說感香娘

巫劍

『時事雜誌』4期 1906

[戲劇5]

L1087

梁鶴琴演說感香娘

巫劍

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[戲劇5]

L1088

良華陰 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.3.24-25

[建蓉451][建蓉451]畢

L1089

梁慧姑 (短篇小說)

伯蘇

『時報』1916.11.30-12.2

[劉民340]贈有正書券兩元四角[清民報986]1916.11.30至1916.12.2[民小史②420]文言、
1916.11.30 (中略) [民小史②424]文言、1916.12.2

L1089b*

良機 6章

(美) HORETIO ALGER, JR. 氏原著 君豪、嘎雲訳

『広益雜誌』7期 刊年不記

[清民刊683]第7期、刊年不記、「本与友人嘎雲君合訳、茲因意見不合、改由鄙人独訳」

L1090

良教師 (滑稽短篇)

大觀

『新聞報』1915.2.5

[劉民288][清民報782]1915.2.5[民小史②27]文言、1915.2.5

L1090b

梁菊英

羨俠

『河声日報』1918.12.10-15

[清民報1364]1918.12.10至1918.12.15

L1091

梁珣

琴南（林紓）

『晨鐘』 1916.8.15

[劉民486]林紓[張車264]文言短篇小說、1916.8.15[清民報1525]『晨鐘報』（北京）1916.8.15。
即林琴南[民小史②367]文言、北京『晨鐘報』1916.8.15

L1092

良吏

天放

『晨鐘』 1917.9.17

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』（北京）1917.9.17

L1093

良民冤（時事短篇）

晋侯

『申報』 1913.12.13

[劉民261][紫鵬278]1913.12.13[民小史295]文言、1913.12.13[清民報736]1913.12.13

L1094

梁啓超被打（班本）

笑評（黃世仲）

『中外小說林』1年14期 丁未10.1（1907.11.16^{??}[6]）

[廷亮182]刊年を誤る[廷亮468]第1年第14期、丁未年九月廿一日（1907.10.27）[廷亮729]丁未
十月初一日（1907.11.6）^{??}

L1095

量氣表

競夫

『小説月報』6卷7号 1915.7.25

[彙④2990][大典346][史索一821][系目450][劉民15]短篇[曉岩229]1915、翻譯とする
[清民刊210][民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25

L1095b

梁琴玉（哀情短篇）

冷觀

『越鐸日報』1917.4.19-20

[清民報1267]1917.4.19至1917.4.20

L1096

良人難（家庭小說）

卓呆（徐築巖）

『中華小說界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一972][系目215][劉民64]角書不記

[清民刊325]

L1097

良人難 (家庭小説 家庭類)

卓呆 (徐築巖)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
[樽本C]上冊

L1098

良人難

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20
『中華小説界』第三卷第一期。刊年不記

良人之自白→苦海余生説

L1099

梁三顛 10回 1冊

(梁)紀佩

五桂堂書局 宣統1己酉 (1909)

[樽本]木版、広州第七甫・崇徳書局、刊年なし

[編年④1822]

[編年262]宣統元年

[編年④1823]趣怪小説、『林則徐』1909廣告

[編年④1942]広州・悟群著書社、宣統元年 (1909) 出版

[編年⑥2938]悟群著書社、宣統元年版[劉晚286][習斌二181]「岑督征西」羊城・悟群著書社、奥付
己酉 (1909) 四月に書名が見える

L1099b

梁山別解

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-368][冬麗22①517]

L1099c

梁山別解

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

L1099d

梁山別解

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.12.10

[LUO137]諧諷

L1100

涼山客話 (邊事小說)

(李) 定夷

『小說叢報』6期 1914.11.20

[大典298]1914.11.18^{??}[史索一1060]1914.11[系目375][劉民81][現刊2279]

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20[清民刊356]

L1101

梁上君子 (短篇小說)

浣紅女士邵清池

『北京醒世畫報』第22期 宣統1.11.11(1909.12.23)

北京影印[劉晚199]第22期、邵清池、北京『醒世畫報』

[編年④1910]第22期、宣統元年十一月十一日 (1909.12.23) [大康18-627]同左

[仁敏14-426][清民報1182]第22号、宣統元年十一月十一日 (1909.12.23)

L1101b

梁上君子言 (短篇小說)

冰心

『紫陽』4期 1912.12.1

[清民刊261]

L1102

梁上君子之妙手段

同錫

『時報』1913.1.16

[劉民319]登“小時報”

[民小史166]文言、1913.1.16 (中略)

[民小史169]文言、1913.1.25

[清民報962]1913.1.16至1913.1.25

L1102b

梁生 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.12.6-13

[清民報1052]1918.12.6至1918.12.13。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「梁生」篇

L1103*

良師

(英) 却爾司李特著 周瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

CHARLES READE “A PRACTICAL JOKE”

[現代675]1917.2^{??}[劉民687]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[瑤菁]THE NEW CENTURY FOURTH READER より[瑤菁]“THE KINDLY JESL”, THE NEW CENTURY FOURTH READER 的編者取名為“A GOOD PRACTICAL JOKE”[翻目27-358]

1917.2、懷蘭室叢書

L1104*

良師

(英) 却爾司·李特著 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.3

CHARLES READE “A PRACTICAL JOKE”

[劉民687]上卷[瘦鵬375]上卷[瑤菁]THE NEW CENTURY FOURTH READER より[瑤菁]“THE KINDLY JESL”, THE NEW CENTURY FOURTH READER 的編者取名為“A GOOD PRACTICAL JOKE” [翻目27-358]

[序跋②167]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵬却爾司李特小伝

L1104b

良師 (紀事短篇)

子英

『學界潮初集』1918陰曆7

[清民刊667]1918陰曆7月

L1105*

良師

(英) 却爾司李特著 冷風譯

『晨鐘』⁷⁷1919.5.22

CHARLES READE “A PRACTICAL JOKE”、

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.5.22

L1105b*

良師 (教育小説)

冷風譯

『泰東日報』1919.6.29

CHARLES READE “A PRACTICAL JOKE” [清民報1154]1919.6.29。『晨報』(北京)

1919.5.22曾載、署英国却爾司李特著、冷風譯

L1105c*

良師 A PRACTICAL JOKE

(英) 却爾司李特 CHARLES READE 周瘦鵬譯 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

CHARLES READE “A PRACTICAL JOKE”

(張璘203)

L1106

梁氏筆記

梁章鉅

上海·掃葉山房 宣統3(1911)

[編年295]石印本、「帰田瑣記」8卷、「浪迹叢談」11卷、「浪迹続談」8卷

[編年⑤2324]「帰田瑣記」8卷、「浪迹叢談」11卷、「浪迹続談」8卷、宣統三年辛亥(1911-1912)

出版

[文娟15-217]「梁氏筆記三種」8冊、『申報』1913.10.5掃葉山房廣告

L1107

梁氏女

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才531）

L1107b

梁氏女

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.5.30

[清民報1597]1918.5.30。『大世界』1918.5.3所刊无埃「義俠伝」収有此篇

L1107c

梁氏女

未署撰者名

『滇声』1918.9.3

[清民報1399]1918.9.3

L1108

量受為施

德国信義会伝教士昆祚ADOLF KUNZE著

漢口、天津・基督聖教協和書局1913

[荊華10B-290]官話36頁

L1109

梁天来 （清代四大奇冤之一） 1冊

吳趸人

香港通俗小說出版社1975.1

前言 出版說明 刻画社会怪現象馳誉的吳趸人 名小説家倪匡談「梁天来」 写真2葉 挿絵8葉
本文は上海文化出版社の影印[中島] →九命奇冤

L1110

梁田蛻巖 （儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1900.7.26-27

[建蓉452][建蓉452]畢

L1111

涼亭下 （滑稽小説）

庸庵

『新聞報』1914.12.15

[劉民286][民小史464]文言、1914.12.15[清民報780]庸盒、1914.12.15

L1111b

良心（寓言短篇）

東鄉花魂

『五銅圓』15期 1914.11.15

[清民刊427]

L1112

良心（短篇小說）

佑民

『時報』1914.12.8

[劉民327]

[民小史462]文言、1914.12.8

[民小史462]文言、1914.12.9

[清民報973]篇短小說、1914.12.8至1914.12.9

L1113

良心（短篇小說）

佑民

『余興』9期 1915.6

[大典354][清民刊457]『時報』1914.12.8至1914.12.9曾刊

L1114

良心

人鐸

『小說月報』6卷9号 1915.9.25

[彙④2991][史索一824][系目215][劉民15]短篇[曉岩229]1915、翻譯とする

[清民刊211][民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

L1115

良心（社会小說）

鈍根

『新申報』1917.3.18

[劉民500][紫鵬288]王鈍根、1917.03.18[清民報1565]1917.3.18

L1116

良心（哲理小說）

小青

『申報』1917.4.15-18

[劉民274][紫鵬283]1917.04.15-1917.04.18[清民報752]1917.4.15至1917.4.18

L1117

良心（国事小說）

馨

『興奮報』1917.5.11

[劉民403][清民報1143]1917.5.25

L1118

良心 (言情小說)

(周) 瘦鵑

『小說月報』9卷5号 1918.5.25

[彙④3022][大典450][史索一888][系目215][劉民26]說叢[建華19-703]

[清民刊222][培成11-72]周瘦鵑、刊年不記[培成11-239]刊年不記[培成11-243]刊年不記

L1118b

良心 (愛國小說)

古吳葉長鳳

『新申報』1919.10.16

[清民報1577]1919.10.16

L1118c

良心 (愛國小說)

古吳葉長風

『時報』1919.10.15

[清民報997]1919.10.15中国興業煙草公司良心牌香煙徵文揭曉載

L1118d

良心 (愛國小說)

古吳葉長鳳

『新聞報』1919.10.17

[清民報802]1919.10.9至1919.10.17、良心牌煙草徵文揭曉

L1118e

良心 (愛國小說)

古吳葉長鳳

『申報』1919.10.18

[清民報757]1919.10.18、中国興業煙草公司良心牌香煙徵文揭曉

L1119

良心 (5幕劇)

(陳) 大悲

『晨報』1920.6.4-16

[戲劇154][大悲187]『晨報副刊』[劉民497]未收錄

L1120

良心

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小說卷 上海·文匯出版社2011.1

言情婚姻 『小說月報』9卷5号 1918.5.25

L1121

良心的裁判

子耕

『時事新報』1919.8.10

[劉民421][清民報1234]1919.8.10

L1122

良心的裁判

李子耕

『子耕短篇小説』上海・太平洋学社1920.10 説部叢書

[民中11919][劉民678]

L1123

良心的裁判

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

L1123b

良心横 (短篇小説)

心

浙江嘉善『善報』1912.10.27

[清民報1292]1912.10.27

L1124

良心上之裁判

周瘦鵑

『瘦鵑短篇小説』上冊 上海・中華書局1918.1/1921.5三版

[劉民687]1918.1[瘦鵑380]1918.1初版[瘦鵑583]1918.1初版[紀編203][中華305][中華百179]

[付説二358]

L1125

良心上之裁判 (哀情小説)

(周) 瘦鵑

『先施樂園』1919.8.8-8.22

[小報312]至13節未完[劉民543]「良心上之裁判所」、『先施樂園日報』1919.8.8のみ[清民報1621]

『樂園(先施樂園日報)』1919.8.8至1919.8.23

L1126

良心上之敵愾 (国民小説)

谷神 (葉聖陶)

『礼拝六』63期 1915.8.14

[彙⑤1188][大典349]は谷神(葉聖陶)とする。収「礼拝六百期彙集」6集[史索一1153][系目215][劉民112]

[清民刊410]即葉聖陶[民小史②149]文言、第63期、1915.8.14

L1127

良心上之敵愾 (国民小説)

葉聖陶 (谷神)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『禮拜六』第63期，上海中華圖書館1915年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

L1128

良心戰勝

姚民哀

『新世界』1920.1.1

[劉民520]

L1129

良心之獄 (集錦小說之六)

周文芳等

『新世界』1920.12.16-22

[小報288]至7節完[劉民524]周文芳、秋雁、朱洒然、沈庸中、沈雨農、菱南、國賓

L1130

良心之獄 (集錦小說之六)

周文芳

『新世界』1920.12.16

[劉民524]

L1131

良心之獄 (集錦小說之六)

秋雁

『新世界』1920.12.17

[劉民524]

L1132

良心之獄 (集錦小說之六)

朱洒然

『新世界』1920.12.18

[劉民524]

L1133

良心之獄 (集錦小說之六)

沈庸中

『新世界』1920.12.19

[劉民524]

L1134

良心之獄 (集錦小說之六)

沈雨農

『新世界』1920.12.20

[劉民524]

L1135

良心之獄 (集錦小說之六)

菱南

『新世界』1920.12.21

[劉民524]

L1136

良心之獄 (集錦小說之六)

國賓

『新世界』1920.12.22

[劉民524]

L1137

涼血動物 (短篇小說)

飛刀

新加坡『中興日報』光緒34.9.15 (1908.10.9)

[編年④1613]光緒三十四年九月十五日 (1908.10.9) [大康18-585]同左

[仁敏14-782][美高13-55]短篇小說[清民報1130]1908.10.9

L1138*

良医 (滑稽小說)

(包)天笑、(張)毅漢

『中華小說界』1年9期 1914.9.1

[彙⑤845][大典290][史索一957][系目215][劉民60][翻目6-29][慶會博143]毅漢なし

[民小史423]文言、第9期、1914.9.1

[清民刊318]為訳作[培成11-70]張毅漢、刊年不記

L1138b

良医 (寓言短篇)

鉄

『越鐸日報』1915.4.13

[清民報1262]1915.4.13

L1139*

良医 (滑稽小說 滑稽類)

(包)天笑、(張)毅漢

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-29]

L1139b

良医鑑 (滑稽小說)

黎陽呆子

『河声日報』1918.3.23-26

[清民報1363]1918.3.23至1918.3.26

L1139c

良医奇遇 (短篇小說)

若煙

『医学世界』17期 1912.12.1

[清民刊153]『時報』1912.7.30曾載

L1139d*

良医殉術

原作者不記（(奥) 維也納愛孫孟著） 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』23期 刊年不記

L. H. EISENMANN, OF VIENNA. "A MARTYR TO SCIENCE." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.2 no.11 1899.3, pp.584-590

第23期實際の刊年は推定甲辰1904十一月

[編年②788]第23期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

L1139e*

良医殉術

原作者不記（(奥) 維也納愛孫孟著） 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌險』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

L. H. EISENMANN, OF VIENNA. "A MARTYR TO SCIENCE." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.2 no.11 1899.3, pp.584-590

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は編訳者：中国商務印書館編訳所、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年（1906）十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

L1140

良友

天放

『晨鐘』1917.8.24

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』（北京）1917.8.24

L1140b

良友

天放

貴陽『鐸報』1917.11.22-25

[清民報1501]1917.11.22至1917.11.25。『晨鐘報』（北京）1917.8.24曾載

L1140c

良玉（又名木魚孽縁 諷刺小説）

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.5.31-6.1

[清民報1585]1917.5.31至1917.6.1

L1141

良縁会

崑玉

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二66][系目215][劉民129]端^ㄨ玉[文娟15-156]哀情小說[文娟15-207]
[民小史480]哀情小說、文言、第1期、1914月份不詳[清民刊470]哀情小說、端玉、刊年不記

L1142

梁岳英^ㄨ云

王梅癯

『小說海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][史索一1323][系目430][劉民155]

[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5、作者署前人、即王梅癯

L1142b

梁織素 第4章

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.4.24

[清民報1254]1912.4.24

L1143

兩包紙 (偵探小說)

鈍根

『時事新報』1920.3.10-2^ㄨ.24

[劉民425]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

L1144

兩杯茶 (歷史小說)

李定夷

『定夷叢刊』二集 上海·國華書局1915.3/1919.7四版

[民中02745][系目192]定夷叢刊二集卷一。出版社、刊年不記[劉民687][紀編168]1915.9

L1145

兩不死 (寫情小說)

太常仙蝶 (陳蝶仙)

『禮拜六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典327][史索一1141][系目192][劉民107][紫鵬20-242]誤

[清民刊402][民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

L1145b*

兩代奇冤 (奇緣小說)

笙訊

旧金山『中西日報』1919.8.12-25

[清民報913]1919.8.12至1919.8.25

L1146

兩袋銅牌 (滑稽小說)

警己

『礼拜六』51期 1915.5.22

[彙⑤1185][大典336][史索一1147][系目193][劉民110]

[清民刊406][民小史②92]白話、第51期、1915.5.22

L1147

兩地觀 (短篇小說)

東莖

『申報』1914.7.18

(渡辺浩司) 東莖[劉民265]東野[紫鵬276]東莖、1914.07.18[民小史404]東莖、文言、1914.7.18

自由談[清民報741]東莖、1914.7.18

L1147b*

兩弟兄与黄金

托爾斯泰著 墨池訳

『惟民』(『唯民周刊』) 1卷4号 1919.8.31

TOLSTOI

[清民刊690]第1卷第4号、1919.8.31

L1147c*

兩弟兄与黄金

托爾斯泰著 墨池訳

『国民公報』1919.9.11

TOLSTOI[清民報1212]1919.9.11

L1147d

兩点鐘的富翁 (時事短篇)

劍雄投稿

『長沙日報』1913.7.4-11

[清民報1004]1913.7.4至1913.7.11

L1147e

兩点鐘功夫

忒忒

上海南洋公学学生分会『南洋』8期 1919.11.10

[清民刊688]第8期、1919.11.10

L1148

兩点鐘之国会議員 (滑稽短篇)

今醉

『時報』1913.6.2-5

[劉民321]

[民小史224]白話、1913.6.2 (中略)

[民小史225]白話、1913.6.5

[清民報964]1913.6.2至1913.6.5

L1149*

兩兒尋天堂

(德) 葉道勝IMMANUEL GOTTLIEB GENÄHR

上海·中國聖教書局1907/1910 上海·協和書局1907

[荊華10B-288] “TWO CHILDREN SEEKING HEAVEN” 淺文理[子鵬C430]上海CTS
1907[荊華15-008][荊華15-104]

L1150

兩封回信

葉紹鈞

『新潮』2卷4号 1920.5.1

[阿索408]1920.5[現期59][大典483][劉民242]

L1151

兩鳳爭凰 (滑稽短篇)

(貢) 少芹

『小說新報』5年11期 己未11(1919)

[系目192]己未年十一月 (1919) [劉民192]

[清民刊578]第5年第11期、己未(1919)十一月

L1152

兩負 (哀情小說)

枕綠

『小說新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民195]

L1153*

兩副面孔的奴隸 (獨幕名劇)

戴維斯女士MARY CAROLYN DAVIES著 純蘭女士訳

『太平洋』3卷10号 1923.6

DAVIES著

[彙①1876][左86]此劇為翻譯新劇劇本，而非小說[劉民229]

L1153b

兩個旅行客

笑 (包天笑)

『旅客』1卷2期 1908.9.19

[王梁138][清民刊155]即包天笑

L1154

兩個婦人的談話

岳璋

『浙江兵事雜誌』84期 1921.4

[彙⑤1099][劉民72]

L1155

兩個家庭

冰心女士

『晨鐘』⁷⁷1919.9.18-22

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[紀編252]短篇小說、『晨報』1919.9.18-22[現史③185]『晨報』1919.9.16[清民報1537]『晨鐘報』(北京)1919.9.18至1919.9.22

L1156

兩個家庭

冰心

『小説』第1集 北京・晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

L1157

兩個家庭

冰心

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

L1158*

兩個苦學生

清潔理訳

[莉華09-91]MISS KATHARINE R. GREEN訳 “NAT AND DAN”

[莉華10-6]即LOUISE M. ALCOTT 奧爾科特 “LITTLE MEN 小紳士” [莉華10B-172]

L1159

兩個拉車的

李子耕

『子耕短篇小說』上海・太平洋学社1920.10 説部叢書

[民中11919][劉民678]

L1160

兩個拉車的

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

L1161

兩個農人

張毓桂

『商学雜誌』4卷3・4・5期合刊 1919.11.22

[彙⑥1698][大典469][系目192][劉民221]

L1162

兩個強盜的槍斃

劉悟讐

『新的小説』2卷1期 1920.9.10

[戲劇160][效剛225]查禁書刊

L1163*

兩個掃煙窗的童子

(法) 美爾博O. MIRBEOU^{??}著 (曾) 仲鳴訳

『太平洋』2卷6号 1920.8.5

MIRBEAU著

[彙◎1873][大典491][劉民228]は「兩個掃^{??}窗的童子」とする

L1164*

兩個掃煙窗的童子

(法) 美爾博MIRBEAU著 曾仲鳴訳

曾仲鳴輯訳『法国短篇小説集』嚶嚶書屋193?

MIRBEAU著

[民外1438]刊年不記[虛白65]刊年不記[蒲梢295]同左

L1165

兩個少年 (社会短篇)

慶霖

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

L1166

兩個她 (社会小説)

慶霖

『小説新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

L1167*

兩個小的兵

毛柏桑著 (沈) 沢民訳

『小説月報』11卷2号 1920.2.25

MAUPASSANT著

小説新潮[大典490]は「兩個小^{??}兵」とする[史索一921]原著者を脱落させている[劉民35]説叢[曉岩26][曉岩239]小説新潮、1920

L1168

兩宮回鑾記 (日記)

无憀子纂述

『小説大観』3集 1915.12.1

[彙◎1603][史索一1445]

L1168b*

兩莢豆

訳者不詳

新加坡『中興日報』1909.5.12

[美高13-60]白話小說第12篇[清民報1131]社会的兒童の歴史、訳法人巴若夫著、1909.5.12至1909.5.15

L1169

兩晋白話史

成都熱心冷官

『啓蒙通俗報』光緒29(1903)

木刻[阿英174][大典56][系目192]

[編年94]光緒二十八年

[編年②678]期数不詳、光緒二十九年

[現史①187]程度^{??}熱心冷官、期数不詳、1902

L1170

兩晋演義 (稿本 歷史小說 甲部歷史小說第一種) 23回

我仏山人(吳趸人)

『月月小說』1年1-10号 光緒32.9.15-33.10[.15](1906.11.1-1907[.11.20])

有評 吳趸人「歷史小說總序」、「兩晋演義序」

[理論171][理論562][彙③2041][阿閑56][阿三168][阿研183]角書不記[澤田Y2-5][澤田Y2-10][澤田S1-13][魏吳140]標歷史小說[中島]角書は歷史小說[中島]「月月小說序」「歷史小說序」「兩晋演義序」

[提要971][大辭⑤2849]近代白話章回小說[大典103]1年1-4^{??}号(1906.11.1-1907.1.28) [史索一308]

([新加117]) [全書285]清代小說、標“歷史小說” [近大416]章回小說[歷近289]歷史小說[系目193]揭載誌不記[古大883][通典557]近代章回小說

[編年163]

[編年③1096]第1-2回、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1) [大康18-754]同左

[編年③1116]第3-5回、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30) [大康18-756]同左

[編年③1138]第6-9回、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日(1907.1.1^{??}) [大康18-758]同左

[編年③1154]第10-12回、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28) [大康18-759]同左

[編年③1185]第13-15回、第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月[大康18-760]同左。正月但日期不詳

[編年③1201]第16-18回、第1年第6号、光緒三十三年(1907)二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[編年③1214]第19-20回、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日(1907.4.27) [大康18-763]同左

[編年③1266]第21回、第1年第8号、光緒三十三年(1907)五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1346]第22回、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7) [大康18-768]同左

[編年195]未見続作[編年③1119]

[編年③1386]第23回、第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳

[編年③1387]未見続作[大康18-771]

[目白205][古提683][劉晚58]作者：吳趸人[学大1590]章回小說、号数不記[中外347]角書不記、章回歷史小說、号数刊年不記[廣告2-234][紀編62]題名のみ[紀編62]角書不記、長篇章回小說、1909.11.1

のみ[史索記76]1909.1⁷⁷[九華240]至光緒三十三年十月望日(1907.11.20)[現史②56]号数不記、
1909.一月⁷⁷中断[吳全348][晚史注12-11][晚史注12-45]
[清民刊106]至光緒三十三年十月載、即吳沃堯(吳趸人)[付説二39]

L1171

兩晋演義 23回

(吳趸人)

上海・群学社 宣統1(1909) 説部叢書20

吳趸人自序。我仏山人文集前言では上海群学図書社とする

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は歴史小説[楷第47]説部叢書[大辞⑤2849]説部叢書[書坊683-2][大典103]1909年上海群学社刊、説部叢書[系目193]説部叢書[古大883]上海群学図書社とする[通典557]上海群学図書社、説部叢書第20種とする

[編年259]系據『月月小説』排本抽印、宣統元年

[編年④1889]歴史小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1939]吳沃堯、宣統元年(1909)出版、『月月小説』排印抽印、説部叢書第二十種

[編年⑥2938]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[目白205][劉晚286]説部叢書20[広告1-348]歴史小説、『時報』1910.3.1広告写真[鄭編300]題名のみ[付晩下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、歴史小説[晚史注12-45][付説二39]写真なし。説明して吳趸人著、説部叢書第二十種、缺版權頁

L1172

兩晋演義 23回

(吳趸人)

上海・群学社 宣統2.3(1910)

『月月小説』抽印本

[阿英79]吳趸人著[魏吳140]據『月月小説』排印抽印[中島]抽印本[提要971]據『月月小説』排印出版単行本[大辞⑤2849]は再版とする[大典103]1910年4月上海群学社刊『月月小説』油⁷⁷印本([新加117]) [全書285][近大416]単行本[歴近289]據『月月小説』排印出版単行本[系目193]上海群学社『月月小説』抽印本[通典557]で王立言は再版とする[書坊訂882-4]宣統二年鉛印

[編年266]三月再版

[編年④1996]再版、吳沃堯、宣統二年(1910)三月出版

[古提683][劉晚286][学大1590]単行本[吳全348]宣統二年三月、抽印

L1173

兩晋演義

蔡東藩著 群学社団図書発行所編

上海・匯通印局 宣統2.3(1910)

[景深337]

[編年266]匯通印書局、三月

[劉晚286][付晩下537]「兩晋通俗演義」、会文堂『図書目録』、提要、絵図

L1174

兩晉演義 23回

吳趼人

台灣·廣雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[大辭⑤2849][新加117][目白205][中外348]出版社刊年不記

L1175

兩晉演義 23回

吳趼人

廣州·花城出版社1988.6 我佻山人作品選本

[大辭⑤2849][學大1590]我佻山人作品選本

L1176

兩晉演義 23回

我佻山人（吳趼人）

盧叔度主編『我佻山人文集』5卷 廣州·花城出版社1988.8

張正吾校點。「痛史」「雲南野乘」と合冊[通典557][吳全348]

L1177

兩晉演義 23回

吳趼人

南昌·江西人民出版社1988.10 中國近代小說大系35

此次即以『月月小說』上連載的本子為底本，進行校點、排印。「近十年之怪現狀」「新石頭記」「糊塗世界」と合冊。校點者：于東元。責任編委：王繼權[新加117][中村][目白205][吳全348]

L1178

兩晉演義 23回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第4卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

歐陽健、唐繼珍校點。以『月月小說』連載本為底本、上海群學社本為參校本。保留了原書中的眉批和回後評語[吳全348]

L1179

兩顆骰子（諧談小說）

未署作者名

『通學報』3卷5冊（總41冊）光緒33.1.27（1907.3.11）

[編年③1183]第3卷第5冊（總第41冊）、光緒三十三年正月二十七日（1907.3.11）、『中外日（報）』[編年⑥2870]轉載、初出は『中外日（報）』

[清民刊93]

L1180*

兩可喻言

（英）莫爾HANNAH MORE著（美）博美瑞MARY HARRIET PORTER訳

京都（北京）灯市口美華書院1875年印刷

[莉華09-88]MARY HARRIET PORTER。美国公理會傳教士博恒理HENRY D. PORTER的妹妹[莉華09-96][莉華10B-163]英國女作家同時也是極負盛名的慈善家莫爾HANNAH MORE的宗教

寓言小説 PARYLEY THE PORTER[韓近92]HANNAH MORE “PARLEY THE PORTER”
1810[荊華10B-289]官話[哈仏486][哈仏521][子鵬C132][荊華15-015][荊華15-368]写真あり

L1181

兩控之見 (滑稽短篇)

太和

『新聞報』1916.12.29-30

[劉民301][清民報798]「兩孔之見」、1916.12.29至1916.12.30[民小史②442]「兩孔之見」、白話、1916.12.29[民小史②443]「兩孔之見」、白話、1916.12.30

L1182

兩捆錢 (短篇小説)

損公

『順天時報』1917.5.31-6.28

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1917[清民報931]1917.5.31至1917.6.28

L1183*

兩老 (LES VIEUX)

(法) A. DAUDET著 楊潤余訳

『太平洋』3卷8号 1922.12

DAUDET著

[彙⑥1876][劉民228] (法) A. DAUDET著

L1184

兩烈女 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.2.25

[盛京426][盛京録434]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.2.25

L1185*

兩羅勃以利 (復朗克偵探案之一 偵探小説)

(英) 麦倫筆記 華覺一訳述 原

『月月小説』2年7期(19号) 戊申7(1908.8)

本文は華覺一訳述、目次は覺一訳述

[彙③2057]覺一訳述[大典169][史索一335]覺一訳述

[編年218]覺一訳述、七月

[編年④1582] (華) 覺一訳述、第2年第7期 (原19号)、光緒三十四年 (1908) 七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳[大康18-902]同左。七月但日期不詳[大康18-917]

[編年④1599]『神州日報』1908.9.24『月月小説』19号廣告[劉晚66]覺一訳述、第二年^{??}第十九号[慧敏56]覺一訳述、「復朗克偵探案」で収録。文言短篇[慧敏71]覺一訳述、「復朗克偵探案」で収録。文言短篇[慧敏382]華覺一訳述、中覺一訳意、覺一訳意、「復朗克偵探案」で収録[慧敏480]華覺一訳述、七月[偵探612]角書不記、(原) [文文64]偵探小説、覺一訳述、文言短篇、号数刊年不記[楊凱博31] (楊^{??}) 覺一訳述[楊凱博152]同左、1908.8.1[翻目3-257]復郎^{??}克偵探案之一。(国別未題^{??}) 著者未題^{??}

[清民刊117][付說二38]

L1185b

兩美烈義伝 (哀情短篇) 5章

未署撰者名

『大中華日報』1916.9.12-23

[清民報1523]1916.9.12至1916.9.23

L1186

兩面觀 (紀念之小說)

癡萍

『申報』1912.10.10

[劉民255][紫鵬272]1912.10.10[民小史126]白話、1912.10.10自由談[清民報727]1912.10.10

L1187

兩面觀

癡萍

『國民報』1912.11.9

[鄧308]1912.11.9[清民報1093]紀念小說、1912.11.9。『申報』1912.10.10曾載[冬麗19-346]紀

【事】小說[冬麗22②30]小說叢欄、紀念小說

L1188

兩面觀 (教育小說)

存爭

『湖南教育雜誌』2年2期 1913.2.14

[彙⑤94][大典251][史索二138][系目192][劉民41][民小史176]文言、第2年第2期、1913.2.14

[清民刊261]

L1188b

兩面觀 (紀【事】小說)

癡萍

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『國民報』1912.11.9

L1188c

兩面光 (滑稽小說)

鳳蔚

長沙『大公報』1916.5.30-31

[清民報1420]1916.5.30至1916.5.31

L1189

兩面人 (短篇小說)

未署作者名

『南方報』1907.2.8

[劉晚165]登於第4頁“短篇小說”欄

[編年③1158]光緒三十二年十二月二十六日(1907.2.8)[大康18-551]同左

[清民報1010]1907.2.8

L1190

兩面相

金戈

『時事新報』1918.12.1

[劉民420][清民報1232]1918.12.1

L1191

兩難

延陵

『小說月報』10卷6号 1919.6.25

[史索一909][系目193][劉民32]說叢

[清民刊230][培成11-71]劉延陵、刊年不記

L1192

兩全難 (哀情小說)

(羅) 韋士

『礼拝六』18期 1914.10.3

[彙⑤1178][大典294][史索一1130][系目192][劉民102]

[民小史436]文言、第18期、1914.10.3[清民刊392]

L1193

兩全難 (哀情小說)

韋士

『先施樂園』1919.9.28-10.20

[小報312]至19節完[劉民544]『先施樂園日報』1919.9.28のみ[清民報1622]『樂園(先施樂園日報)』1919.9.28至1919.10.20。即羅韋士、『礼拝六』第18期(1914.10.3)曾載

L1193b

兩人互換其妻奇聞

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.7.16

[LUO140]雜錄

L1193c

兩人論樂 (短篇小說)

澹

旧金山『中西日報』1913.9.5

[清民報889]1913.9.5

L1194

兩少年与車夫 (短篇小說)

目

『天鐸報』宣統2.2.14(1910.3.24)

[編年264]

[編年④1965]宣統二年二月十四日(1910.3.24)[大康18-637]同左

[仁敏14-564][劉晚202][清民報1191]1910.3.24

L1194b

兩世人

陳思仲原著 驚鶴生補遺

『香山旬報』2年35号 己酉11.21 (1910.1.2)

[清民刊161]己酉十一月廿一日 (1910.1.2) [冬麗22①385]『香山旬報』(含『香山循報』) 1909年
年第47期、刊年不記、小説欄

L1195

兩歲星 (歴史小説)

星洲寓公邱菽園

香港『新小説叢』1-3期 丁未12-戊申5(1908.1-6)

[彙④2331][阿英174]角書期数不記[提要1017]未見[大典129]は『新小説』叢本と誤り、1907刊
とする[大典149]該誌2期までとする[史索一369][系目192]は該誌2期戊申一⁷⁷月(1908.2)までとす
る[古大932][樽本C][書坊訂885-3]角書不記、出版社を上海・新小説社とする、光緒三十三年印行
と単行本あつかい

[編年200]十二月

[編年③1435]邱煒菱、楔子、第1期、光緒三十三年(1907)十二月、至第3期止[大康18-774]同左。

十二月但日期不詳

[編年③1460]第1回、第2期、光緒三十四年(1908)正月[大康18-776]同左。正月但日期不詳

[編年214]五月畢

[編年④1546]第2回、第3期、光緒三十四年(1908)五月未完[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[大康107-6]第1-4期、光緒三十三年(1907)十二月至光緒三十四年(1908)五月連載[目白206]未
見[古提726][劉晚82][紀編78]長篇歴史小説、題名のみ[九華254]邱菽園不記

[清民刊143]第1期至第2期、丁未十二月至戊申元月(第3期未見)[冬麗22①424]1908年第1、2期、
刊年不記、歴史小説

L1196*

兩田家 (滑稽小説)

迷信記

『時報』1916.12.9-12

[劉民340]贈有正書券四元[清民報986]1916.12.9至1916.12.12[民小史②429]「雨田家」、文言、
1916.12.9(中略)[民小史②433]「雨田家」、文言、1916.12.12

L1197

兩条法律 (言情篇)

張舍我

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L1198

兩条活活的生命

靈芬

『時事新報』1919.10.19

[劉民422][清民報1236]1919.10.19

L1198b

兩条活活的生命

靈芬

新加坡『新國民日報』1919.12.12-16

[清民報1649]1919.12.12至1919.12.18。『時事新報』（上海）1919.10.19曾載

L1199

兩同心 （哀情小説）

竹泉

『順天時報』1915.4.2

[劉民307]文言[清民報929]1915.4.2至1915.4.4

L1200*

兩頭蛇 （一名印度蛇 短篇小説）

張其訥

『月月小説』2年10期(22号) 戊申10(1908.11)

有評 原。ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND”

1892.2を翻案したもの。張其訥は張毅漢

[理論574]弁言、後記[彙③2059][補目50]角書期数不記、1907年^ㄞ[大典159][史索一339][系目192]

[編年225]十月

[編年④1643]第2年第10期（原22号）、光緒三十四年（1908）十月[大康18-785]同左。十月但日期不詳

[劉晚63]第二年^ㄞ第二十二号、短篇[指瑕162]一名「印度蛇」を落としていると指摘する[慧敏59]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏386][慧敏484]十月[偵探613]角書不記、即張毅漢[偽訳13]角書不記、張其訥^ㄞ[九華246]（黄錦珠13-288）（黄錦珠13-291）「原」之所以認識黄翠凝[翻目27-359][勤勤56][清民刊118]未署撰者名^ㄞ（注：目次に張其訥とある）、陳書據篇首題記断作者為張其訥[玉冰23-250]丙午年八月（1906）初版

L1201*

兩頭蛇

（張其訥）

『短篇小説十五種』上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2を

翻案したもの。張其訥は張毅漢

[西諦13084][大典159]説部叢書[系目192]説部叢書

[編年279]

[編年④1901]宣統元年（1909）十月出版

[劉晚286]説部叢書[慧敏484]説部叢書[翻目27-359]説部叢書

L1202*

兩頭蛇 （一名印度蛇 短篇小説）

張其訥

『中国近代文学評林』3期 1988.1 近代短篇小説選刊
程筠校点。ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND”
1892.2を翻案したもの。張其訥は張毅漢

L1203*

兩頭蛇

張其訥

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2を
翻案したもの。張其訥は張毅漢。

選自『月月小説』第2年第10期（総22号），上海月月小説社光緒三十四年（1908）十月版

L1204*

兩頭蛇 （一名印度蛇）

張其訥

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2を
翻案したもの。張其訥は張毅漢。

選自『月月小説』第22号，上海月月小説社 光緒三十四年（1908）十月版。校点者：晏海林。責
任編委：王繼權。

L1205*

兩頭蛇

張其訥

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2を
翻案したもの。張其訥は張毅漢。

『月月小説』第二年第十期1908年

L1206

兩誤之奇談 （滑稽小説）

淮安楊介清

『時報』1914.8.2

[劉民325][民小史412]白話、1914.8.2[清民報969]1914.8.2

L1207

兩誤之奇談 （滑稽小説）

楊介清

『余興』4期 1914.11

[清民刊453]『時報』1914.8.2會刊

L1207b

兩孝廉

未署撰者名

『長安日報』1919.7.9-10

[清民報1644]1919.9.9至1919.7.10。本報後亦刊載此篇、作者署退

L1207c

兩孝廉

退

『長安日報』1919.8.27-29

[清民報1644]1919.8.27至1919.8.29

兩遺書→雙墓孤碑記

L1208

兩緣合記 2卷 16段

憐香惜玉生華卿吳氏著 吟風弄月生霞庵邵氏評

[提要824]稿本[提要1270][近大416]短篇小說集、僅存稿本、未見刊本[系目193]稿本、行草体
[編年233]吳華卿、未署年月、光緒間

[編年④1680]稿本、光緒間出版

[目白206]現存稿本[五百1546]清代白話短篇世情小說集、稿本[古提675]

L1209*

兩月中之建築譚 (科学小説)

(美) 洛賽爾彭特RUSSELL BOND著 (沈) 雁冰、(沈) 沢民訳

『学生雜誌』5卷1-12号 1918.1.5-12.5

(三豊) A. RUSSELL BOND (1876-1937) “WITH THE MEN WHO DO THINGS” (1913.
SCIENTIFIC AMERICAN BOY SERIES 第3部)

[彙⑤1278][大典456][史索二154][茅全附7][現刊2513]原著者不記[百兒088]

[清民刊439]細目あり、沢民即沈沢民[王琳310]小説、第5卷第1-4、6、8、9、12号、1918

L1210*

兩月中之建築譚

(美) 洛賽爾彭特RUSSELL BOND 雁冰(茅盾)、沢民訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小説一集 北京・知識産権出版社2005.10

L1211

兩偵探 (滑稽小説)

双影

『礼拝六』16期 1914.9.19

[彙⑤1177][大典292][史索一1130][系目192][劉民102]

[民小史429]文言、第16期、1914.9.19[清民刊392]

L1212

兩偵探

双影

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十六期1914年9月

L1213

兩種天 (社会小説)

鈍根

『申報』1914.7.12

[劉民265][紫鵬259]1914.07.12[民小史401]文言、1914.7.12[清民報741]1914.7.12

L1213b

兩種天 (社会小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1914.8.20

[清民報760]1914.8.20。『申報』1914.7.12曾載、作者署鈍根、『大公報』(天津)1914.7.18亦曾載

L1214*

亮塔幼女記

(英) 聖公会伝教士慕雅德夫人MRS. ARTHUR EVANS MOULE訳

上海・中国聖教書局1893/1910再版

[莉華09-90]“THE LIGHTHOUSE KEEPER'S DAUGHTER”。MRS. A. E. MOULE訳[莉華10B-169][莉華10B-291]最初在『小孩月報』第1期刊載[莉華15-108]1893

L1215

療暗 (短篇小説)

无我起草、繭廬潤辭

『民呼日報』附刊之“凶画”1909.5.15

[大康92] →療瘡

L1215b

聊博一笑

半閑主人

澳大利亞『広益華報』1895.1.11

[LUO142]世情[LUO154]

L1216*

療愁花 (言情小説)

(程) 瞻廬

『小説時報』23期 1914.9.1

長篇名訳欄[彙④2707][大典310]著者不詳[史索一418][翻目4-158]程瞻廬簡介あり
[清民刊179]即程瞻廬[培成11-82]程瞻廬、1卷10号、刊年不記

L1216b*

療愁花 (言情小説) 12章

著者瞻廬

北京『公言報』1917.4.5-5.8

[清民報1547]1917.4.5至1917.5.8。即程瞻廬、『小説時報』第23期(1914.9.1)曾載

L1216c*

療愁花 (言情小說) 12章

著者瞻廬

漢口『国民新報』1917.4.20-5.23

[清民報1294]1917.4.20至1917.5.23。即程瞻廬、『小説時報』第23期(1914.9.1)、『公言報』1917.4.5至1917.5.8曾載

L1216d*

療愁花 (言情小說) 12章

瞻廬

『新京報』1919.2.7-4.10

[清民報1540]1919.2.7至1919.4.10。即程瞻廬、『小説時報』第23期(1914.9.1)、『公言報』1917.4.5至1917.5.8、『国民新報』(漢口)1917.4.20至1917.5.23曾載

L1217

遼東戍

趙紱章

『小説月報』5卷4号 1914.7.25

[理論588][彙④2977][大典286]は「遠^ㄝ東戍」に誤る[史索一796][系目176]は「遠^ㄝ東戍」とする[劉民10]趙發^ㄝ章、短篇

[民小史407]文言、第5卷第4号、1914.7.25[清民刊204]

L1218*

療妬 (実事小説)

半儂(劉半農)訳

『礼拝六』31期 1915.1.2

訳大陸報[彙⑤1180][大典371]著者不詳[史索一1136](修文喬)文言。意大利[劉民105][父半農172][半農406][農前94]実事小説、1915.2.26^ㄝ、無国籍[翻目27-360]『星期六』^ㄝ
[清民刊397][玉冰23-725][民小史②3]文言、第31期、1915.1.2

L1218b*

療妬 (訳『大陸報』 実事小説)

半儂訳

北京『公言報』1918.6.8-12

[清民報1549]1918.6.8至1918.6.12。即劉半農、『礼拝六』第31期(1915.1.2)曾載

L1218c

療妬術 (家庭小説)

未署撰者名

『香艷雜誌』10期 刊年不記

[清民刊496]第10期、刊年不記[蘇晨276]1915、柳崖外史、第10期、説部-短篇欄、家庭小説
[民小史②245]文言、第10期、1915月份不詳

L1219

療妬針 5章

天虛我生(陳蝶仙)

中華書局1917.6初版

[通目①100]言情小說[郭16-325]陳小翠[勤勤171]陳翠娜、標“写情小說”、上海・中華圖書館、
刊年不詳、文言、章回體

L1219b

遼寧海神 (神怪小說)

孟禾

『檳城新報』1919.11.24-12.2

[清民報831]1919.11.24至1919.12.2 『時報』1919.7.7至1919.7.9 『南洋總匯新報』1919.10.17
至1919.10.27曾載

L1220

療貧術

王振庸

『雲南實業雜誌』2卷2号 1914.3.1

[彙⑤705][大典276][系目209][劉民54]

[清民刊294]

L1220b

療貧術

振庸

『共和滇報』1914.5.1-5

[清民報1337]1914.5.1至1914.5.5。『雲南實業雜誌』第2卷第2期(1914.3.1)曾載、作者署王
振庸

L1221

遼天鶴唳記 4編 16回

無名氏著 氣凌霄漢者評話

光緒甲辰(1904)

[楷第88]石印本、首甲辰序署「賈生書於趙家乾淨室」、演日本与帝俄之戰

[補目57]出版社不記、石印、演日本与帝俄之戰[系目128]石印[劉晚287][紹良404](任增霞)孫氏所
著錄的版本未見

L1222

遼天鶴唳記 4編 16回

日本東京田太郎著 氣凌霄漢者評話

光緒甲辰(1904)

首甲辰(1904)冬月序、署「賈生書於趙家乾淨室」

[付日158]扉口繪写真あり。無版權頁。『新聞報』1905.10.15文富樓書局廣告を引用して上海文富樓
書局初版於1905年9-10月間。樽目錄第6版を引用[提要921][大典75]氣凌霄漢者賈生[全書287]清
代小說、光緒三十年(1904)坊刊本。又有続編、未見[近大267]章回小説、賈生著[古大897]作者絶
非日人、而為中国人托名「氣凌霄漢者」之「賈生」

[編年133]十二月石印本

[編年②796]出版社不記、光緒三十年(1904)十二月出版

[編年②895]繡像、『新聞報』1905.10.15文富樓書局廣告[編年⑤2385]自著介紹[編年⑥2938]出版社不記、光緒三十一年版[目白207]（清）賈生撰[古提709][劉晚287]気凌霄漢才^{??}評話。（任増霞）は注4で[編年133]が出版於光緒三十年十二月二十五^{??}日（1905年1月30^{??}日）と書いている、と説明する。だがそれは任の見間違い。[編年133]は日にち不明の十二月にしている[偽訳6][偽訳11]賈生、坊刻本1904（許軍421）日本東京田太郎（賈生）、1904、日俄戦争系列[現史①261]1905.一月、石印本
L1223*

遼西夢 （欧戦中之情史）

（英）勃烈特原著 （李）定夷訳意

『小説新報』2年1-12期 丙辰1(1916)-丙辰12(1917)

[大典419]は1916.2刊とする[史索一1364]原著者を脱落させている[劉民174]2年1期中華丙辰年正月のみ、長篇[現史③40]原作者不記、訳者不記、第2年第7期1916.7のみ[現史③44]原作者不記、訳者不記、第2年第8期1916.8[現史③51]原作者不記、訳者不記、第2年第10期1916.10[現史③54]原作者不記、訳者不記、第2年第11期1916.11[現史③60]原作者不記、訳者不記、第2年第12期1916.12[翻目4-159]

[清民刊548]35章、第2年第1期至第2年第12期、丙辰（1916）正月至丙辰（1916）十二月

[民小史②275]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

[民小史②289]続、文言、第2巻第2期、1916.2日期不詳

[民小史②304]続、文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

[民小史②320]続、文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

[民小史②329]続、文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

[民小史②342]続、文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

[民小史②356]続、文言、原作者不記、第2年第7期、1916.7日期不詳

[民小史②374]続、文言、原作者不記、第2年第8期、1916.8日期不詳

[民小史②389]続、文言、原作者不記、第2年第9期、1916.9日期不詳

[民小史②403]続、文言、原作者不記、第2年第10期、1916.10日期不詳

[民小史②422]続、文言、原作者不記、第2巻第11期、1916.11日期不詳

[民小史②445]続、文言、原作者不記、第2年第12期、1916.12日期不詳

L1224*

遼西夢 （欧戦中之情史）

（英）勃烈特原著 李定夷訳意

上海・国華書局1917.2／1919.5三版

[付説二237]表紙写真あり。李著合刊第六種。34章。説明して民国六年（1917）二月初版、民国八年（1919）五月三版。樽目第9版を引用

[民外1103][漢訳2586]1917初版／1919三版[現代675][劉民687][劉民766]国華書局、『申報』

1919.12.27廣告[韻声274]角書不記、上海国華書局1917[翻目4-159]1917.2／1919.5再版^{??}

[序跋②143]吳承烜呉序。1917年2月初版[序跋②145]徐煦吁徐序[序跋②146]吳絳珠女士題詞[序跋②146]孫闔仙夫人題

L1225

遼西女子

「国辱余談」『大陸報』2年6号 光緒30.6.20(1904.8.1)

[彙②719]

[編年123]不題撰人

[劉晚12]未題撰者[現史①239]第2年第6号1904.8.1

L1225b

療心

塵因

『民心』(『民心周報』)1期 1919.12.6

[清民刊695]第1期、1919.12.6、即楊塵因

L1226

遼陽海神 (神怪小說)

孟禾

『時報』1919.7.7

[劉民350][清民報996]1919.7.7至1919.7.9

L1226b

遼陽海神 (神怪小說)

孟禾

新加坡『南洋總匯新報』1919.10.17-27

[清民報1038]1919.10.17至1919.10.27。『時報』1919.7.7至1919.7.9曾載

L1227*

遼陽投筆記

(日)田山花袋著 侯毅訳

『震旦學報』1期 光緒33.9.1(1907.10.7)

田山花袋『第二軍從征日記』博文館1905.1.23

[彙③2304][大典140]田小^{??}花袋著

[編年192]

[編年③1351]第1期、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7) [大康18-883]同左

[慧敏465][艷麗14-77頁][艷麗14-85]博文館1905.1[楊凱博155]原作不記[現史②33]第1期1907.10.7

[翻目27-361]原作なし[寶19-274]博文館1905.01

[清民刊138]3章、1907.10.7

L1228

療瘡 (短篇小說)

无我起草 繭廬潤辭

『民呼日報(函画)』宣統1.3.26(1909.5.15)

[劉晚191]繭廬潤詞[指瑕173]繭廬潤辭

[編年④1751]附刊『(函画)』、宣統元年三月二十六日(1909.5.15) [大康18-605]同左

L1229

療瘡 (短篇小說)

无我起草 繭廬潤辭

『民呼日報』1909.5.15

[小報275]副刊『民呼日報圖畫』之短篇小說[劉晚191]『民呼日報圖畫』己酉3.26(1909.5.15)
[清民報1164]己酉三月二十六日(1909.5.15)『民呼日報圖畫』

L1230

療瘡 (短篇小說)

无我起草 繭廬潤辭

『清代報刊圖畫集成』6 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2001.7

L1231

聊齋發微

問恨生

中華圖書館1915

[唐平8793]1915[唐書17]1915.9初版[民小史②208]『申報』1915.11.7中華圖書館廣告

L1231b

聊齋志奇

仙蝶館主

光緒26(1900)?

[鑫361]8本1套、『申報』1901.1.15廣告

L1231c

聊齋志異補遺

未署撰者名

成都『國民公報』1912.8.10-10.15

[清民報1296]1912.8.10至1912.10.15。作者為蒲松齡、細目あり

L1232

聊齋志異外集 8卷

留仙後人

1914?

[大辭⑦5207]近代文言短篇小說集、初版未見[劉民687]1914年(?)

L1233

聊齋志異外集 8卷

留仙後人

上海・大達圖書供應社1934.3

[大辭⑦5207]鉛印本

L1234

聊齋志異俠女篇彈詞

槩子遺墨

『小說月報』8卷6号 1917.6.25

[彙④3014]

L1235

聊齋志異俠女篇彈詞 (戲文)

槩子

阿英編『晚清文学叢鈔・說唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載『小説月報』8卷4⁷⁷号

L1236

了和尚 (札記小説)

佩蘭

『申報』1915.6.14

[劉民269][紫鵬283]項佩蘭、1915.06.14[清民報746]1915.6.14[民小史②105]文言、1915.6.14

L1237

廖黛梅 (怪異小説)

秦公

『民強報』1913.12.6

[劉民445][清民報1317]1913.12.6

L1237b

廖劍仙 (淞隱漫録卷2)

(王韜)

『点石齋画報』22号 光緒10(1884).10.中澣

[樽本C]第22号、光緒十(1884)年十月中澣

L1237c

廖氏

静嫺

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館)缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

L1238

廖鉄牛

江山淵

『小説海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典352]は「廖鉄中⁷⁷」とする[史索一1290][系目506][劉民148]

[清民刊508]第1卷第9号、1915.9.1[民小史②159]文言、第1卷第9号、1915.9.1

L1238b

廖織雲

闕名

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館)缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

L1238c

劣風

兼士

『青年進歩』1919

[周梁183][清民刊633]第28冊、1919.12

L1238d

烈婦 (實事)

未署撰者名

『官話注音字母報』19期 1917.2.1

[清民刊614]第19期、1917.2.1

L1239

烈婦復仇 (新劇)

新樹

『余興』2期 1914.9

(飯塚容)[飯塚14-3][飯塚14-205]角書不記、改良戲曲[左86]此作為新劇劇本，而非小說

L1239b

烈婦復仇記

冷眼

長沙『大公報』1917.6.17-19

[清民報1425]1917.6.17至1917.6.19

L1240

烈婦救夫記

程淑勳

商務『婦女雜誌』4卷7号 1918.7.5

[樽本D][彙⑥1457][大典451][系目350][婦女70][劉民159][現史③117]第4卷第7号1918.7.5

[清民刊522]第4卷第7期、1918.7.5[蘇晨296]1918、小說欄

L1241

劣婦寓言

台北鷺江氏

上海『万国公報』8年366卷 光緒1.11.14 (1875.12.11)

[彙①65][兒童71]号数刊年不記

L1242*

獵河馬談 (各国時間)

冷 (陳景韓)

『小說時報』1期 宣統1.9.1 (1909.10.14)

[彙④2698][史索一405][志梅博160]冷訛、旧曆9/1[志梅博168]1909/9/1新曆旧曆混用[編年④

1866]未収録

L1243*

獵狐 (偵探小說)

麥克蘭原著 慧子訳稿

『小說月報』11卷8-11号 1920.8.25-11.25

[史索一928]原著者、角書不記[劉民37]說叢[偵探639]角書不記[曉岩241]偵探小說、1920

L1243b*

獵狐慘劇 (政治小說)

雲舫記

『約翰聲』26卷3期 1915.4

[清民刊21]

L1243c

獵戶殪奸 (紀事短篇)

市隱

『漢口中西報』1917.9.13

[清民報1064]1917.9.13

L1244*

獵戶逐兔 (喻言)

上海『万国公報』10年507卷 光緒4.9.3 (1878.9.28)

AISOPOS著

[彙①141][慶國94-107]

[編年①150]光緒四年八月二十五日 (1878.9.21)

L1245*

獵甲

(英)阿瑟毛利森著 林紓、魏易訳

『(偵探小説)神樞鬼藏録』中国商務印書館1907.3/10再版 說部叢書七=2

ARTHUR MORRISON “THE CASE OF LAKER, ABSCONDED” (II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895)

[泰來063] (徐念慈)「神樞鬼藏録」之即「馬丁休脫」(小説林3期新書紹介、即「銀行失竊案」十案 [編年③1264][大康18-877]) [林訳全集12]說部叢書1=62[阿研509][中村S3-16]II-NO.5

[編年③1226]卷下[大康18-873]同左

L1245b

列寧 (俄国激派首領)

未署撰者名

『滇聲』1919.5.9-10

[清民報1402]1919.5.9至1919.5.10

L1245c

烈女

振庸

『共和滇報』1913.12.9

[清民報1336]1913.12.9

L1246

烈女 (警世小説)

墨青

『中華婦女界』1卷12期 1915.12.25

[彙⑥1534][系目349][劉民163]

[清民刊530]第1卷第12期、1915.12.25[蘇晨285]1915、小說欄、警世小說

[民小史②238]文言、第1卷第12期、1915.12.25

L1246b

烈女

蘭癡

『共和滇報』1916.8.12

[清民報1339]1916.8.12。『共和滇報』1913.12.9曾載、作者署振庸

L1246c

烈女

闕名

『名聞奇媛集』（上海·交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

L1247

烈女（紀事小說）

作者未標

『盛京時報』1920.1.21-22

[劉民368][劉民368]1920.1.21-23

L1248

烈女報仇

少潮（李漢如）

『漢文台灣日日新報』1906.5.5

黃美娥320、341頁、1905.5.5⁷⁷

[編年③984]台北『台灣日日新報』光緒三十二年四月十二日（1906.5.5）[大康18-539]同左

[仁敏14-655]『漢文台灣日日新報』明治39年[清民報833]『台灣日日新報』、1906.5.5

L1249

烈女出險記（寓言短篇）

白虛

『中華新報』1915.11.9

[劉民454][清民報1442]1915.11.9

L1249b

烈女出險記（短篇小說）

白虛

舊金山『中西日報』1916.1.14

[清民報899]1916.1.14。即陳白虛、『中華新報』（上海）1915.11.9曾載

L1249c

烈女花

瘦鵲

貴陽『鐸報』1917.12.11-12

[清民報1502]1917.12.11至1917.12.12

L1249d

烈女魂 (短篇紀事)

鳴公

『申報』1914.8.22

[劉民266][紫鵬281]1914.08.22

[民小史417]文言、1914.8.22[清民刊477][清民報742]1914.8.22

L1249e

烈女魂 (録申報)

余生輯

『婦女鑑』3卷 1914.12.10

[清民刊477]『申報』1914.8.22曾刊、作者署鳴公[蘇晨270]1914、小説欄

L1249f

烈女魂

鳴公

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

L1250

烈女記 8出

味蘭簾主人

『味蘭簾伝奇』光緒7(1881)

[伝雑65][左目288]与「俠女記伝奇」合訂一冊[左録519][大辞⑤3686][大辞⑦4779]

L1251

烈女見幾

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][史索二36]は「烈女見機^{??}」とする[系目349]

[清民刊268]未署撰者名、『友声日報』1918.7.29刊載此篇時作者署「佚民」、篇名為「某烈女」

L1252

烈女驚魂 4卷 30回

陳潤生

文興書局1912

[越然112]石印大字本[補目52][大典239]石印大字本[系目350]石印大字本[唐平7868]は陳潤身^{??}とする、1913.4再版[唐書17]著者：陳潤身^{??}、1912.4初版、石印[劉民687]

L1253

烈女驚魂伝 29回

佚名著

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

康樹、高偉、趙軍、姚元 等校点。「無恥奴」「新紀元」と合冊

L1254

烈女驚魂伝 29回

佚名著

北京・大眾文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第2卷

「海上塵天影」「新紀元」「斯文變相」と合冊

L1255*

烈女羅蘇軼事 (紀事 翻譯小説)

柳浦

『申報』1908.11.27-12.21

(劉德隆)[慧敏484][劉晚116]「烈女羅蘇日記」1908.11.27-12.18[指瑕170]「烈女羅蘇軼事」,十一月廿八日作逸事[文文85]翻譯小説不記、紀事不記、訳者不記、文言短篇、未完、刊年不記[文文170]光緒三十四年(1908)十一月四日、五日、二十五日、二十八日[文文282]柳浦訳、標“紀事”、二十五日起改称“小説”、光緒三十四年十一月初四(1908.11.27)至本月二十八日(12.21)、文言短篇、未完

[編年④1650]光緒三十四年十一月初四日(1908.11.27)至本月二十八日、二十五日起改標“小説”

[大康18-591]同左[大康18-906]同左

[編年④1660]光緒三十四年十一月二十五日(1908.12.18)

[編年④1661]光緒三十四年十一月二十八日(1908.12.21)畢

[楊凱博126]1908.11.27、28、12.18、19[翻目27-362]標“小説”[紫鵬255]訳、1908.11.27-1908.12.21

[清民報708]1908.11.27至1908.12.21

L1256

烈女繡球英雄全伝 (絵図繡像) 4巻 29回 4冊

缺名

上海書局 光緒1(1875)

石印本[朝日172](渡辺浩司)「繡球縁」と同作品と思われる[劉晚287]

L1256b

烈女血 (短篇説小ママ)

維翰投稿

『越鐸日報』1917.2.16-17

[清民報1265]1917.2.16至1917.2.17

L1256c

烈女殉夫 (短篇紀実)

未署撰者名

『滇声』1917.10.15

[清民報1397]1917.10.15

L1257

烈女殉節記 (義俠短篇)

襟霞閣主

『新世界』1918.4.2-11

[小報287][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民517]標“俠義短篇”[清民報

1544]1918.4.2至1918.4.11。即平襟巫

L1258

烈女殉難 (短篇紀事)

黃君實

『民強報』1913.10.21

[劉民444][清民報1316]1913.10.21。『申報』1913.9.14「遺聞軼事」欄曾載、作者署吳興黃君實

L1258b

烈女殉難 (短篇紀事)

郁翁

貴陽『鐸報』1918.9.10

[清民報1506]1918.9.10。『申報』1913.9.14曾載、作者署吳興黃君實、後『民強報』(上海)1913.10.21亦曾載、作者署黃君實

L1258c

烈女義婢 (哀情小說)

仲樵

長沙『大公報』1915.12.20-22

[清民報1418]1915.12.20至1915.12.22

L1258d

烈女墜崖記

瘦鵑

『新民報』4年12期 1917.12

[清民刊504]第4年第12期、1917.12、即周瘦鵑

L1258e

烈女子 (短篇紀事)

錄慈溪東城女學生徐文系作

『中外日報』1911.1.14

[清民報851]1911.1.14

L1258f

獵犬 (短篇小說)

臞

『神州日報』1908.7.5

[清民報1101]1908.7.5

L1260

獵犬 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.7.15 (1908.8.11)

[編年④1574]附章「雜錄」欄、光緒三十四年七月十五日 (1908.8.11) [大康18-579]同左 [仁敏14-719][清民報855]未署撰者名、1908.8.11。『神州日報』1908.7.5曾載、作者署臞

L1260b

獵犬

自了

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.1.31

[清民報1462]1919.1.31

L1261*

獵犬拒捕案

(美) 訖克著 吳子才訳

『聶格卡脱偵探案』第1冊 小説林社 光緒32(1906)

NICK CARTERもの

[阿英166]「獵犬拒捕案」[中村S3-34]

[編年172]「獵犬拒捕案」華子才訳、光緒三十二年

[編年③1162]華子才訳、光緒三十二年(1906)十二月[大康18-868]同左。十二月但日期不詳

[劉晚287]「獵犬拒捕案」[偵探604]「獵犬拒捕案」[付三313][翻目3-258]「獵犬拒捕案」→聶格卡脱偵探案

L1261b

獵人——戒貪心務寡欲

豊仁(豊子愷)

「兒童創作園地」『少年雜誌』4卷2期 1914.2

[百兒071]『学生雜誌』と誤る、文言文寓言

L1262

獵人郷 (清代軼聞)

勵生

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[大典398]は1916.4刊とする[史索一1368]砺生とする[系目411]丙辰年三月(1916)[劉民175]中華丙辰年三月、短篇

[清民刊549]第2年第3期、丙辰(1916)三月[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

L1263*

獵人之子 (倫理小説)

(英) L. A. SMITH著 (吳) 綺縁移訳

『小説俱樂部』1期 1918.1

[彙⑥2002][大典456][史索二102][劉民233][現史③87]角書不記、綺縁邊翻譯、1期1918.1[翻目18-14](吳) 綺縁⁷⁷

[清民刊652]倫理短篇、第1期、1918.1、即吳綺縁

L1264

劣生日記 (滑稽小説)

桐庵

『民国日報』1919.3.4

[劉民478][清民報1483]1919.3.4至1919.3.27

L1265

烈士歸魂記（哀情小說）

誅心

『新申報』1917.10.11

[劉民504][紫鵬294]1917.10.11[清民報1569]1917.10.11

L1266

烈士魂（時事新劇）

王无生

『神州日報』1907.12.2

[劉吳169][劉晚171][指瑕176]戲曲

L1267

烈士魂

『公益叢報』5年32期(160号) 光緒33.12.10(1908.1.13)

[彙②927]著者不記[大典149]佚名[史索二119][系目349]

[編年199]「英雄^{??}魂」と誤る。不題撰人

[左目288]左鵬軍「此作為曲牌聯套體形式，實為傳奇劇本，而非小說」[左07]此作為曲牌聯套體形式，實為傳奇劇本，而非小說[左86]同左[左錄519][劉晚21]未題撰者[指瑕174]戲曲

[清民刊48]未署撰者名、非小說、實為戲曲

L1268

烈士殉路記

作者不詳

上海·新世界小說社 光緒34（1908）

[編年④1679]光緒三十四年（1908）出版

[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

[編年⑥2938]光緒三十四年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

L1269

獵童（丙等第四篇 特別懸彩短篇勇武小說）

吳介夫 漱六山房評定

『神州日報』1918.7.22-23

[劉民400][清民報1123]1918.7.22至1918.7.23

L1269b

獵童（武勇小說）

吳介夫

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1918.9.6-7

[清民報1460]1918.9.6至1918.9.7。『神州日報』1918.7.22至1918.7.23曾載

L1269c

劣童之進步（短篇小說）

偉

漢口『國民新報』1912.6.24-25

[清民報1293]1912.6.24至1912.6.25

L1269d

列王伝鼓詞 59-75回

未署撰者名

『天主教白話報』5年1-17号 1917.1.1-9.1

[清民刊278]実為鼓詞小説

L1270

列位光顧 (遊戯短篇)

(王) 鈍根

『礼拝六』76期 1915.11.13

[彙⑤1192][大典360]は「劉^ア位光顧」とする[史索一1159][系目136][劉民116]

[清民刊416][民小史②211]白話、第76期、1915.11.13

L1271

列位光顧

(王) 鈍根

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十六期1915年11月

L1272*

獵鷹記

東山訳

『小説月報』8卷11号 1917.11.25

訳“ADVENTURE BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.”中之一則

[彙④3018]訳ADVENTURE BOOK中之一則[史索一879]訳ADVENTURE BOOK中之一則[劉民24]訳ADVENTURE BOOK中之一則、叢訳[曉岩233]訳ADVENTURE BOOK中之一則1872年事、1917[翻目27-363]

[清民刊220]「訳 ADVENTURE BOOK 中之一則」

L1272b

獵者

拾遺

長沙『大公報』1917.9.6-7

[清民報1426]1917.9.6至1917.9.7

L1273*

獵者斐里樸

(法) 巴魯薩原著 陳家麟訳意 林紓筆述

「哀吹録」『小説月報』5卷7号 1914.10.25

HONORÉ DE BALZAC “ADIEU” 1830

[彙④2979]「哀吹録」で収録[史索一801]「哀吹録」で収録[張車238]“FAREWELL”[瓊芳博7]短篇、1914.10[翻目27-364]「哀吹録」なし

L1274*

獵者斐里樸

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.5.6 林訳小説叢書2=10

HONORÉ DE BALZAC “ADIEU” 1830

[林訳全集28]奥付なし[叢書637][民外1476]林訳小説叢書2集第10編、出版年月不詳[漢訳2715][MICHIGAN][劉民687]林訳小説叢書2集10編[紀編164][張車238]“FAREWELL” [現史②169][翻目27-364]林訳小説叢書第2集第10編

L1275*

獵者斐里樸

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.5.6/9.20再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC “ADIEU” 1830

[民外1476]説部叢書2集第43編[漢訳2715][現代915][大典377][劉民687]説部叢書2集43編[紀編164][張車238]“FAREWELL” [翻目27-364]1915.9.20再版、説部叢書第2集第43編

L1276*

獵者斐里樸

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.9再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC “ADIEU” 1830

[叢書784][劉民687]説部叢書2集43編[紀編164]

L1277

獵者記

邱煒菱

旧金山『中西日報』光緒34.5.7 (1908.6.5)

[編年④1534]附章「雜録」欄、光緒三十四年五月初七日 (1908.6.5) [大康18-574]同左

[仁敏14-717][清民報854]菽園、1908.6.5。即邱煒菱

L1278*

獵主責犬 (喻言)

上海『万国公報』10年510卷 光緒4.9.24 (1878.10.19)

AISOPOS著

[彙①143][慶国94-107]未収録

[編年①151]光緒四年九月十七日 (1878.10.12)

L1278b

臨碧軒筆録

仏影

『中華小説界』1年11期 1914.11.1

[彙⑤846][民小史447]文言、第11期、1914.11.1来稿俱樂部

[清民刊319]即顧仏影、細目あり。「侠奴」は『中西日報』1911.6.18曾載、作者署「芸」、「某巧婦」は『申報』1911.2.13曾載、未署撰者名、「徐生」は『台湾日日新報』1910.3.10曾載、篇名為「殺

虎復仇」、作者署「稜」、『南洋總匯新報』1910.5.14亦曾載、篇名同、『申報』1910.6.2至1910.6.3
 刊載時篇名更為「徐生殺虎復仇記」

臨妝鏡→臨鏡妝

L1279

臨別的一夜 (奇情小說)

定夷

『小說新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

L1280*

臨別贈珠 (費爾特偵探案六 偵探小說)

真士訊

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1918.4.5-13

[池田11][池田14-54]

L1280b

林蝶香

夷

『雲南中華新報』1918.5.18-20

[清民報1597]1918.5.18至1918.5.20。李定夷『定夷叢刊二集』1915.3曾載

L1281

林東溟 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.10.14-19

[建蓉449][建蓉449]畢

L1281b

麟兒報 (繪圖增批) 4卷 16回

上海·上海書局1915

[哈佻民③1388]石印

L1282

林飛 (中國偵探)

晨逸

『輿論時事報』1910.3.11-5.14

[小報274]從第4章至第10章完[劉晚198]非起始日期

[編年④1958]第4-10章、宣統二年二月初一日(1910.3.11)至四月初六日、連載開始時間不詳[大康
 18-635]同左

[編年④2000]宣統二年四月初六日(1910.5.14)畢

[清民報1137]10章、1910.3.11至1910.5.14

L1283

淋瘋女伝奇 (伝奇小説) 上下冊

瘦梅著

上海・中華書局 小説彙刊92

[叢書133]著者不記、小説彙刊92[系目424]小説彙刊62。左鵬軍「不知其究屬小説還是伝奇劇本」[左07]不知其究屬小説還是伝奇劇本[左86]同左 →麻瘋女伝奇

L1284

林鳳岡 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.7.19-21

[建蓉452][建蓉452]畢

L1284b

麟鳳記 (哀情小説)

蕭鏡鸞

昆明『大衆日報』1918.4.26-5.31

[清民報1605]1918.4.26至1918.5.31

L1284c

麟鳳山

中華書局編輯

中華書局1923.5初版／1932.9四版 小小説

[民中13257][中華百368]同上[百兒085]刊年なし、小小説

L1284d

林夫人

闕名

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

L1285

鄰婦效顰 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1914.12.19

[劉民286][民小史466]文言、1914.12.19[清民報780]1914.12.19

L1286*

林根伝

慕青訳

『青年』13年5号-14年10号 宣統2.5-宣統3.10 (1910-1911)

[編年④2019]第13年第5号、宣統二年(1910)五月至宣統三年十月第14年第10号、連載結束時間不詳[大康18-927]同左。第13年第5号のみ、五月但日期不詳

[編年⑤2126]第4回、第13年第11号、宣統二年(1910)十二月

[編年⑤2195]第8回、第14年第4号、宣統三年(1911)四月

[編年⑤2289]第11回、第14年第9号、宣統三年(1911)九月

[編年⑤2298]第12回、第14年第10号、宣統三年（1911）十月、至本号止、未完

[清民刊16]4-32回、希聖訳、のち慕青訳、景賢訳、第13年第5号至第17卷第2号、宣統庚戌五月（1910.6）至1914.3.1

L1287

林公案

佚名

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑤3550]近代白話章回小説、清末刊本[通典605]近代章回小説、最早版本為清末刊本

L1288

林公案 60回

佚名

長春・吉林文史出版社1987.11 晚清民国小説研究叢書

[大辞⑤3550][通典605][学大1602]章回小説、また1988年河北人民出版社排印本

L1288b

林姑 （短篇小説）

凡同

『檳城新報』1914.2.25

[清民報810]1914.2.25。『時報』1913.12.27曾載、篇名為「林姑伝」

L1288c

林瓜四 （緑林小説）

奇人

昆明『滇南公報』1912.6.1-13

[清民報1255]1912.6.1至1912.6.13

L1289

林瓜四 （技擊短篇）

応谷投稿

『盛京時報』1917.9.25

[盛京345][盛京録349]文言短篇筆記小説[劉民365]未収録[清民報1083]1917.9.25

L1290

燐光 （偵探小説）

邱秋山

『時報』1919.11.27-12.17

[劉民352]贈有正書券八元[清民報998]12章、1919.11.27至1919.12.17

L1291

林桂復仇記 （倫理小説）

士偉

『中華小説界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844][大典284][史索一955][系目229][劉民59]

[民小史397]文言、第7期、1914.7.1[清民刊316]

L1292

林桂復仇記 (倫理小說 倫理類)

士偉

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

L1293

林桂復仇記

士偉

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第七期1914年7月

L1294*

林集 AS YOU LIKE IT

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英國詩人吟邊燕語』上海·中國商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 說部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]說部叢書1=8 →吟邊燕語

L1295

鄰家之哭声 (短篇)

天笑生(包天笑)述

『小說畫報』16号 1918.9.1

[史索一1480][慶會博148]第16期

[清民刊628]第16期、1918.9.1

L1296

林甲

『國華報』宣統2.10.15(1910.11.16)以降?-宣統3(1911)?

[史索二235]

[編年274]撰人不詳、十月十五日以降

[編年④1524]撰人不詳、刊年不記

[清民刊149]未見

L1296b

臨江會 (紀事短篇)

雪

『越鐸日報』1918.6.1-5

[清民報1274]1918.6.1至1918.6.5

L1296c

臨江舊夢 (短篇紀實)

雪恨

『越鐸日報』1915.1.13-17

[清民報1260]1915.1.13至1915.1.17

L1297

臨鏡妝 (社会小説) 8回

鉄漢(李輔侯)杜撰 可菴加評

『小説林』9-12期 戊申1-9(1908.2-10)

目次は家庭小説[理論572][彙③2129][阿閑58][阿英105]「臨妝^{??}鏡」と誤る、角書期数不記[提要1078]第9至11^{??}期載[大典161][史索一357]角書は家庭小説([新加129])[近大703]章回小説、第9至11^{??}期載[系目302]戊申年一月至九月[古大935]「鉄漢原名蔡達生」

[編年③1469]『神州日報』1908.3.13小説林第9期広告

[編年205]標“家庭小説”、正月

[編年③1476]標“家庭小説”、楔子、第1-2回、第9期、光緒三十四年(1908)二^{??}月、至第12期、8回、未完[大康18-778]同左。二^{??}月但日期不詳

[編年④1498]第3-4回、第10期、光緒三十四年(1908)三月[大康18-780]同左。三月但日期不詳

[編年④1543]第5-6回、第11期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳

[編年223]畢

[編年④1621]第7-8回、第12期、光緒三十四年(1908)九月、至本期止、未完[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[目白211][古提734]可庵加評[劉晚70]「臨妝^{??}鏡」と誤る。標“家庭小説”[指瑕168]「臨鏡妝」[樂11]角書不記、期数刊年不記、可庵加評、未完[九華248][晚史注3-42]「臨妝^{??}鏡」

[清民刊124]即李輔侯

L1298

臨鏡妝 (艷情小説) 8回

鉄漢(李輔侯)著 可菴評

上海・文盛堂書局1936五版

[民中09302]

L1299

臨鏡妝

鉄漢(李輔侯)杜撰 可菴加評

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加129][目白211]

L1300

臨鏡妝 8回

鉄漢(李輔侯)杜撰 可菴加評

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系53

此次即以『小説林』本為底本，進行校点、排印。「未来教育史」「学究新談」「花神夢」「岳群」「新鏡花縁」「柳非煙」「学究教育談」「学界鏡」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：周榕芳

L1301

鄰居們的兒女 (諷刺小説)

何海鳴

『小說新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民196]

L1302

隣居之怪火 (偵探小說)

陳觀棣

『盛京時報』1919.11.13-15

[劉民368][清民報1090]1919.11.13至1919.11.15

L1302b

鄰居之好意 (短篇小說)

未署撰者名

『京報』1907.8.8

[清民報1097]1907.8.8

L1303

林肯

錢智修編纂

上海·商務印書館1918.5/1924.11八版/1933.7國難後一版 少年叢書

[叢書168][民歷07975]1918.5初版/1922.5.六版/1927.5十版/1933.7國難後一版/1935.5國難後二版、少年叢書[商目70]刊年不記[王琳244]傳記、1918.5

L1304

林肯 (學校劇本)

堅瓠

『學生雜誌』1卷1-2号 1914.7.20-8.20

[彙⑤1227][大典286]劇本[系目229][左86]此作為新劇劇本，而非小說[現刊2497]角書不記[飯塚14-207]角書不記、1914.7-8

[清民刊439]4幕、非小說、實為戲曲

L1305*

林肯救國

((英)希登希路著) 林紓、陳家麟同訳

『小說月報』7卷3号 1916.3.25

[渡辺S33]HEADON HILL(本名FRANCIS EDWARD GRAINGER)“II THE KEY OF THE MINE SHED”(“SEAWARD FOR THE FOE”1903所収)。希登希路著「紅篋記」所収[古二德15][泰來081]希登希路「紅篋記」[彙④2997]原著者不記[史索一837]原著者不記[大典419]著者不詳[劉民17]瑣言[張車257]希登希路「紅篋記」[曉岩230]希登希路著、1916[瓊芳博16]瑣言、1916.3[翻目12-26]原作なし

[清民刊213][培成11-67]刊年不記[民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

L1306*

林肯苦學記

譚覺民訳

『湖南教育雑誌』3年10期 1914.10.31

[彙⑤110]伝記[大典310]著者不詳[史索二138][劉民42][翻目27-365]

[清民刊262]伝記、*LINCOLN AT SCHOOL*

L1306b*

林肯伝

松村介石 錢増・顧乃珍

文明書局1903

[寶19-366]原作不明、歴史伝記

L1306c

林娜小伝

仿溪

成都『国民公報』1918.8.8

[清民報1304]1918.8.8

L1307

鄰女語 12回

憂患余生 (連夢青)

『繡像小説』6-20期 癸卯6.15-刊年不記 [甲辰1.15] (1903.8.7- [1904.3.1] とするは誤り)
有評 (蝶隱(劉鉄雲)と表記があるのは『繡像小説』10-20期のみ。それ以前には署名がない)

第20期実際の刊年は推定甲辰1904九月

[理論553]評語6^{??}-20期1903-1905^{??}年[彙②1104]刊年を推測して20期 (連載終了) を旧暦 [甲辰正月] とする[澤田S1-13][阿庚138]1904年[阿閑55][阿閑60][阿英102]期数不記、光緒二十九年 (1903) [楷第87]単行本未見とする[士瑩163][中村Y33-22][提要880][大辞⑤3046]近代白話章回小説、至三十年正月^{??}(1904.3)^{??}[大典53]-1904.3^{??}[史索一251]刊年を推測して20期 (連載終了) を旧暦 [甲辰正月] とする ([新加129]) [全書294]清代小説、至光緒三十年正月^{??}[近大491]章回小説、光緒二十九年 (1903)^{??}[歴近175]社会小説、至三十年(1904)一月^{??}[系目205][古大884][通典579]近代小説、刊年不記

[編年104]光緒二十九年六月十五日

[編年②640]連文激、第1回、第6期光緒二十九年 (1903)当在八月。後連載於7至10、13、15至20期、未完、共載12回[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②641]第2回、第7期光緒二十九年 (1903)当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②646]『世界繁華報』1903.10.22『繡像小説』第7回[期]広告

[編年②650]第3回、第8期光緒二十九年 (1903)当在九月[大康18-724]同左。九月但日期不詳

[編年②660]第4回、第9期光緒二十九年 (1903)当在十月[大康18-724]同左。十月但日期不詳

[編年②667]第5回、第10期光緒二十九年 (1903)当在十一月[大康18-725]同左。十一月但日期不詳

[編年②694]第6回、第13期未標出版時間、当在光緒三十年 (1904)二月[大康18-727]同左。二月但日期不詳

[編年②716]第7回、第15期未標出版時間、当在光緒三十年 (1904)四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳

[編年②717]第8回、第16期未標出版時間、当在光緒三十年 (1904)四月[大康18-728]同左。四月但

日期不詳

[編年②723]第9回、第17期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②723]第10回、第18期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②743]第11回、第19期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）七月[大康18-732]同左。七月但日期不詳

[編年117]光緒三十年正月^㉞。畢

[編年②763]第12回、第20期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）九月、至本期止、後未見続載[大康18-733]同左。九月但日期不詳

（顧燮光「訳書経眼録」本国人輯著書）[訳書666][阿研]未収録[版補下181][目白211]至光緒三十年正月^㉞[古提705][劉晚27]作者：憂患余生，即連夢青、第6期のみ[紹良404]1903繡像小説本[清茹報25]到光緒三十年正月二十五(1904.3.11)と誤る[近代222]小説名、第6号開始のみ[涵著91]出版社：本館、刊年不記。『繡像小説』掲載誌不記（抽印本）[版補下316]出版社：商務印書館、刊年不記。

『繡像小説』掲載誌不記[純16]商務印書館刊、『繡像小説』抽印本、線装[学大1587]章回小説、期数不記、至次年正月^㉞[中外353]晚清小説、刊年不記[習斌288][廣告1-123]期数刊年不記[紀編25]長篇小説、至1904年3月^㉞第二十期[鄭編214]題名のみ[鄭編220]1903.8.7-1904.3^㉞[史索記59]第1回影射劉鶚籌賑之事[史索記61]1901作[史索記64]第20期1904.3^㉞未完[古目158]第6期到第20期（1903-1904）[九華230]第20期を甲辰正月十五日（1904.3.1）と誤る（許軍421）期数不記、1903-1904^㉞、庚子事変系列[現史①208]第6期1903.8.7、第7-10、13、15-20期、未完[現史①227]第20期1904.二月^㉞完と誤る[晚史注4-3]連夢青。また何天言^㉞とも署す[晚史注4-4]

[清民刊58]陳書断第6期出版日期在癸卯（1903）七月、第20期則在甲辰（1904）九月

L1308

鄰女語 12回

憂患余生（連夢青）

上海・商務印書館1913

（陸楠楠）現存文献中提及的最早的単行本，是1913年商務印書館印行的影印本，1957年上海文化出版社出版的《鄰女語》“出版前的話”言此版本已不存，但筆者在国凶北海分館古籍本保存本庫找到此書

[阿庚138]刊年不記[大辞⑤3046][景深341][提要880]刊年不記[全書294]宣統二年（1910）とする（[新加129]）は1910とする[近大491]刊年不記[歴近175]刊年不記[古大884][通典579][目白211][書坊訂811-2]光緒二十九年鉛印[古提705][近代222]刊年不記[劉民687][学大1587]宣統二年（1910）単行本[中外353]1913年[紀編25][鄭編195]庚子事変、題名のみ[鄭編220][晚史注4-4]

L1309

鄰女語 （諷世短篇）

懿君

『娛閑録』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目205]1914.9[劉民121]

[民小史478]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊429]第5期、1914.9.16

L1310

鄰女語 12回

憂患余生 (連夢青)

上海文化出版社1957.7

添削された箇所がある[大辞⑤3046]文化出版社(上海)とする[景深341][増田155][通典579][中村][樽本][目白211][学大1587]排印本[中外353]1957年版[中文737]長篇譴責小説、1957年校注本[古目158]據『繡像小説』標点重印[晚史注4-4]

L1311

鄰女語 12回

憂患余生 (連夢青)

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

添削された箇所がある ([新加129]) [全書294][目白211][学大1587]

L1312

鄰女語 12回

憂患余生 (連夢青)

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑤3046][新加129][目白211][学大1587]

L1313

鄰女語 12回

憂患余生 (連夢青)

『中国近代文学大系』2集8卷小説集六 上海書店1991.4

本篇據『繡像小説』第6期至第20期(1903-1904)[目白211]

L1314

鄰女語 12回

憂患余生 (連夢青)

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系41

「老殘遊記」「黄金世界」と合冊。校点者：王太原、責任編委：周榕芳。此次即以『繡像小説』上連載の本子為底本，進行校点、排印。『繡像小説』所刊「鄰女語」第一回書影、繡像24張[樽本]

L1315

鄰女語 12回

憂患余生 (連夢青)

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

L1316

鄰女語

懿君

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第五期1914年9月

L1317

鄰女語 12回

連夢青

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』8 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。美志校点。「前言」。「大馬扁」「禽海石」「海外扶余」と合冊

L1318

鄰女語 12回

連夢青

『睡獅恨』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「市声」「恨海」「苦社会」「瓜分慘禍預言記」「獅子吼」「盧梭魂」「黄金世界」と合冊

L1319

鄰女語 第4回

連文激（連夢青）

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

欧陽健注釈賞析

L1320

林圯伝

連雅堂

『漢文台湾日日新報』明治44(1911).1.22

[建蓉459]

L1320b

臨平冤獄 （短篇小説）

蟄民

旧金山『中西日報』1915.3.24

[清民報896]1915.3.24。『新聞報』1914.12.28曾載、作者署香劍老人

L1321

林琴南筆記

畏廬（林紓）編著

上海・中華図書館1917/1918.10再版

[付民212]写真あり、目録与正文題「畏廬筆記」、中華民國七年(1918)十月再版、初版不詳[樽本]1923.3再版[民中08076]1918.10再版[唐平5593]林紓、1917[唐書17]著者：林紓、1917.3初版[民中08076]林紓（原題：畏廬）[劉民687]1918.10再版のみ[俊雅12-259]1918

L1322

林琴南文集

林琴南（林紓）

北京・中国書店1985.3

畏廬文集（商務印書館1916）の影印[近大595]別集、1916年商務印書館。影印、原名「畏廬文存」[張車457]1985、按：據上海商務印書館1916年版影印、原書名「畏廬文集」

L1322b

臨邛屠 （警世小説）

蔣天民

成都『國民公報』1918.3.9-28

[清民報1303]1918.3.9至1918.3.26

L1323

臨邛卓氏打鐵發財小傳 (古仔)

(陳) 鐵庵

『農工商報』33期 光緒34.4.11 (1908.5.10)

[編年④1516]第33期、光緒三十四年四月十一日 (1908.5.10)

[編年④1689]33、『廣東勸業報』第57期1909.2.1戊申年廣告[仁敏14-466]33、『廣東勸業報』第57期1909.2.1題目

[清民刊135][冬麗19-192]1908年第33期、刊年不記[冬麗22①376]1908年第33期、刊年不記、古仔欄

L1323b

臨邛卓氏打鐵發財小傳

鐵庵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1908年第33期

L1324

臨去秋波 (言情小說)

(周) 瘦鵑

『申報』1914.3.24-31

[劉民264][建華19-398]言情小說、『申報·自由談』[建華19-702][紫鵬257]1904.03.24-1914.03.31

[民小史344]白話、1914.3.24自由談 (中略)

[民小史348]八、白話、1914.3.31自由談

[清民報739]1914.3.24至1914.3.31

L1325

臨去秋波

笠影

『珍珠簾』1期 1917.10.1

雜·書館第1期写真あり[史索二99]期數不記、刊年不記

[清民刊646]第1期、1917.10.1、即顧笠影

L1326

臨去秋波 (言情小說)

墨隱生

『小說新報』6年12期 庚申12(1920)

[劉民196]

L1327

臨去秋波

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海・時還書局1935.3五版
[瘦鷗595]

L1328

林全籌 (婆婆洋見聞錄)

連雅堂

『漢文台灣日日新報』「叢錄」明治44(1911).2.26
[建蓉457]後『台灣通史』卷35

L1329*

隣人之愛

(俄)安特列夫著 沈沢民訳

上海・商務印書館1925.1 小説月報叢刊16

LEONID ANDREEV著

[付俄302]表紙写真あり。奥付にL. ANDREYEV'S THE LOVE OF NEIGHBORS。小説月報叢刊第十六種。独幕劇

L1330

林生 (滑稽小説)

(程)瞻廬

『小説叢報』16期 1915.11.16

[大典361][史索一1080][系目229][劉民86][現刊2287]

[清民刊364][民小史②212]文言、第16期、1915.11.16

L1331

林生艷福記

『春申藝報』1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

L1332

臨時偵探 (愛國短篇)

韻琴女士

『中華新報』1916.8.2-4

[劉民459][勤勤202]標“愛國短篇”、文言[勤勤271]角書不記、劉韻琴[清民報1446]1916.8.2至1916.8.4

L1332b

臨時偵探 (愛國短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海・泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

L1332c

臨時偵探 (愛國短篇)

韻琴女士

『滇声新報』1916.8.29-31

[清民報1524]1916.8.29至1916.8.31。即劉韻琴、『中華新報』（上海）1916.8.2至1916.8.4曾載
L1332d

臨時偵探 （愛國短篇）

韻琴女士

昆明『中華民國報』1916.9.20-25

[清民報1470]1916.9.20至1916.9.25。即劉韻琴、『中華新報』（上海）1916.8.2至1916.8.4、『滇
聲新報』1916.8.29至1919.8.31曾載

L1333*

臨時之兄 （奇情小說）

A. M. BUVVAGE^{??}著 大拙山人、彭年同訳

『小説時報』29号 1917.1

[彙④2711]A. M. BUIRAGE著とする[史索-422]A. M. BUIRAGE著とする[翻目4-160]A. M.
BUVVAGE^{??}を(?)とする

[清民刊181]

L1333b

林氏

『民生日報』1912.6.28

[民小史80]小説四、文言、1912.6.28[清民報1319]未署撰者名、1912.6.28。『民權報』（上海）
1912.6.20所刊劉鉄冶「鉄冶叢談」収有此篇

L1333c

林氏 （短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.8.9

[清民報881]1912.8.9。『民權報』（上海）1912.6.20所刊劉鉄冶「鉄冶叢談」収有此篇、『民生
日報』（広州）1912.6.28亦曾載

L1334

鄰室 （惨苦小説）

卓呆（徐築巖）

『小説新報』6年7期 庚申7(1920)

[劉民194]

L1334b

林士高 （技擊小説）

叔南

雲南『義聲報』1916.10.25

[清民報1509]1916.10.25。『時事新報』（上海）1916.9.12所刊亦澹蕩人叔南「雁蕩聞見録」収
有此篇

L1335

林士樾

王韜

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

此篇選自王韜筆記小説集『淞隱漫録』。曹炳建、樊宇敏注釈賞析

L1336*

林紓翻譯小説未刊九種

林紓訳

福州・福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点。

堪白洛「悶葫蘆」、

惠而東夫人「神窩」、

堪伯路「盈盈一水」、

克雷女士「金縷衣」、

斐爾格女士「情橋恨水録」、

安德烈・馬路亜「欧戦軍前瑣語」、

華伊爾、丹米安「交民巷社会述」、

湯木森「雨血風毛録」、

小仲馬「風流孽冤三篇」

[張車458]1991⁷⁷.1、細目あり。按：除去重複出版的2種、「未刊」実為7種

L1336b

林淑蘭 (哀情小説)

天妬

『覺報』1915.7.12-16

[清民報1413]1915.7.12至1915.7.16

L1337

林紓選集 (小説卷上)

林紓

四川人民出版社1985.12

林薇選注。短篇小説48篇を収録。林薇「小説卷」前言「林紓伝」。

織瓊、

文震、

江天格、

柯紅豆、

程拳師、

破産知県、

庄豫、

呉生、

醉徐、

呉珊、

盈盈、

裘稚蘭、

柳亭亭、

秋悟生、

鄭問、

桂珉、

趙倚楼、

春雯、

柳枝、

薛五小姐、

娥緑、

玉格、

雛玉、

洪媽篁、

馨雲、

呂紫娥、

胡燕玉、

柏梵娘、

計東甫、

藕茜、

舒南雲、

林雁雲、

謝蘭言、

寶緑波、

欧陽浩、

朱廓、

穆東山、

緑筠、

渚蓮、

陸子鴻、

唐豹、

翁桐、

榴窩、

水先生、

楊岩、

水雲秋、

夭夭、

魯菊花

[近代276][張車457]異同箇所のみ示す。織⁷⁷瓊、秋悟⁷⁷生、春⁷⁷雲[湘金385頁]1985

L1338

林紓選集 (小説卷下)

林紓

四川人民出版社1987.3

林薇選注。劍腥録、金陵秋、冤海靈光、巾幗陽秋を収める[近代276][張車458]細目あり

L1339*

林紓訳著經典 第1冊

林紓訳

上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

錢鍾書「林紓的翻譯」、「巴黎茶花女遺事」「吟邊燕語」「拊掌錄」「現身說法」

L1340*

林紓訳著經典 第2冊

林紓訳

上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

「迦茵小伝」「不如歸」「離恨天」

L1341*

林紓訳著經典 第3冊

林紓訳

上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

「黑奴籲天録」「撒克遜劫後英雄略」

L1342*

林紓訳著經典 第4冊

林紓訳

上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

「塊肉余生述」

L1343

林恕 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.10.3-5

[建蓉449][建蓉449]畢

L1344

臨水平妖伝 17回

不題撰人

上海・普及出版社 民国

[五百1659]鉛印本。成書於清末

L1345

臨水平妖伝 第1回

佚名

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

歐陽健注積賞析

L1346

臨死懺悔 (實事短篇)

冥飛

『通俗周報』4-5期 1917.4.10-17

[彙⑥1892][大典432][史索二165][系目302][劉民230]

[清民刊637]第4期至第5期、1917.4.10至1917.4.17、即張冥飛

L1346b

林素芬

武神

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二419]

L1347

臨潼老人 (紀事短篇)

小鳳

『生活日報』1913.11.4

[劉民451]登“生活藝府”欄[民小史279]附張、白話、1913.11.4[清民報1391]1913.11.4。即葉小鳳(葉楚儉)

L1348

林王二姓

江子厚

『小說月報』6卷7号 1915.7.25

[彙④2989][史索一821][系目229][劉民15]短篇

[清民刊210][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25

L1349

林文忠公中西戰紀 (繪圖) 25回

不題撰人

香港書局 光緒己亥(1899)

[提要809]光緒乙亥(1899)石印袖珍本[提要1270][大典18]石印袖珍本[近大768]「繪圖林文忠公中西戰紀」、小說[系目229]石印袖珍本[古大860][書坊訂756-3]

[編年80]石印袖珍本、光緒二十五年[編年②394]

[編年②443]光緒二十五年出版

[編年②452]『新聞報』1900.6.5廣告[編年②457]『中外日報』1900.10^初[9].14江南書局廣告[編年⑤2385]自著介紹[目白212]石印袖珍本4冊[古提673][劉晚287][習斌37]石印袖珍本[學大1585]章回小說、題「繪圖林文忠公中西戰紀」、石印袖珍本[鄧313]光緒乙亥(1899)石印袖珍本[現史①120]4卷25回、石印袖珍本 → 鸚粟花

L1350

林文忠公中西戰紀 4冊

藜床臥讀生

自印 光緒26(1900)

[編年⑥2938]光緒二十六年版

L1351

林文伝

外史氏

『娯閑録』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目229][劉民127]

[清民刊437]第24期、1915.7.2[民小史②149]文言、第24期、1915.8.12

L1352

林霞客

浣花詞人

「客中異聞録」上海・申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①173]

L1353

林下美人 (奇情短篇)

淚述

『順天時報』1917.12.30

[劉民309][清民報931]1917.12.30

L1353b*

林下守誕

葉道勝訳

『德華朔望報』4年3期 1911.2.1

[清民刊160]

L1354

林先生 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911).3.27

[建蓉458]後『台湾通史』卷31

L1354b

林綃媛 (短篇哀情小説)

景拔

『之江日報』1913.12.26-27

[清民報1374]1913.12.26至1913.12.27

L1355**

林巖合鈔

皞皞子(王文濡)編輯

上海・国学扶論社 己酉年十一月(1909)初版/南洋官書局 宣統3.3再版/上海・中国図書
公司和記 1917.5三版/台湾・文海出版社1970.1影印

孔夫子旧書網に写真あり。宣統元年十一月皞皞子謹識。宣統元年十一月出版/宣統三年三月再版。
發行所：南洋官書局、總發行所：上海国が去扶輪社。

卷2：

「記林植齋」「記洪崖二郎」「記歐三」「記横山二老」「方先生伝」、

訳西事八則「肉券」「學誤」「仇金」「神合」「蠱徴」「医諧」「獄配」「女変」

[張車168]古文集、宣統元年十一月出版、細目あり。選自「技擊余聞」[張車221][張車456]『精刊林

巖合鈔』、国学扶輪社編、台北・文海出版社1970[付晚上438]「林琴南 巖幾道合鈔」、『時報』1910.9.15
 国学扶輪社広告

L1356

林雁雲

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

（張俊才503）

L1357

林雁雲

林琴南、畏廬老人（林紓）

『畏廬短篇小説』上海・普通図書局1918.12／1922.11再版

[樽本C]

L1358

林雁雲

林紓

『林紓選集』（小説卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

L1359*

林妖

（英）曹西爾原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8巻3号 1917.3.25

CHARLES COWDEN CLARKE “THE WIFE OF BATH'S TALE: THE COURT OF KING
 ARTHUR”（“TALES FROM CHAUCER IN PROSE” 2ND ED. 1870）

[林訳全集32]喬叟故事集、雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来087][彙④3011][史索一864][大典439]後人又訳為「巴斯婦的故事」[劉民21]寓言[張治A139]作
 品名不記[張治A140]「林妖」[宏照94]号数不記、「喬叟故事集TALES FROM CHAUCER IN PROSE」

で収録[張車266][張車277]第8巻第3号、1917.3.25[麗華博95][麗華博106][曉岩232](英)曹西爾著、
 1917[瓊芳博30]寓言、1917.3[郭楊78]「喬叟故事集」曹西爾、1917.3[翻目27-366]曹西爾を

CHARLES COWDEN CLARKEだと誤解する[艷麗19-156]SHAKESPEARE と誤る

[清民刊218][培成11-67]刊年不記

L1360*

林訳小説叢書五十種

林紓訳

商務印書館 刊年不記 96冊

個々の作品は、発行欄の林訳小説叢書を見よ[涵叢1][版補下]は未収録

L1360b*

林遊遇火

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』14、18期 刊年不記

MRS. FRED. MATUREN, NÉE MISS EDITH MONEY. "A NIGHT TO REMEMBER." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.14 1899.6, pp.158-164

第14、18期実際の刊年は推定甲辰1904二月、甲辰1904五月

[編年②695]第14期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳
[編年②723]「林遊遇火(完)」第18期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

L1360c*

林遊遇火

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌陰』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

MRS. FRED. MATUREN, NÉE MISS EDITH MONEY. "A NIGHT TO REMEMBER." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.14 1899.6, pp.158-164

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は翻訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

L1360d

林友泉 (短編小説)

閩駁

『河声日報』1914.9.6-7

[清民報1352]1914.9.6至1914.9.7

L1361

林友直伝 (文藝史伝)

館森鴻

『台湾教育会雑誌』30号 明治37(1904).9

[建蓉446]

L1361b

鄰語

海虞翁克齋

『中華小説界』1年9期 1914.9.1

[彙⑤845][民小史423]文言、第9期、1914.9.1来稿俱樂部[清民刊318]

L1362

霖雨仇 (短篇小説)

愁生

『順天時報』1916.6.3

[劉民307]文言[清民報930]1916.6.3至1916.6.4

L1362b

林玉郎 (奇情小説)

山人

『漢口中西報』1917.9.2-6

[清民報1064]1917.9.2至1917.9.6

L1363

林媛媛

著者不記

広州『天趣報』1911.3.7

[鄧298]天寶談欄目

L1363b

鄰院鶉声 (諷世短篇)

春風

『華文日報』1919.1.9-10

[清民報1634]1919.1.9至1919.1.10

L1364

林月嬌 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.10.16 (1911.12.6)

[編年⑤2294]附章「雜録」欄、宣統三年十月十六日 (1911.12.6) [大康18-701]同左

[仁敏14-772][清民報876]未署撰者名、1911.12.6

L1365

林則徐 (禁煙偉人)

南海陳穎侶著 梁紀佩輯

悟群著書社 宣統1.6 (1909)

[習斌37]表紙写真は「禁煙偉人／林則徐／南海陳穎侶著 梁紀佩輯 悟群著書社刊」[習斌272][習斌二181]「岑督征西」羊城・悟群著書社、奥付己酉 (1909) 四月に書名が見える

[編年④1822]広州・悟群著書社、宣統元年 (1909) 六月出版

[編年④1823]『林則徐』1909広告[編年⑥2938]宣統元年版

L1365b

鱗爪録 (筆記)

芻万

『河声日報』1917.5.17

[清民報1358]1917.5.17。細目あり

L1366

林召堂 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』264-266号 [1910.5.15-5.17]

第265、266号は書名を「林召棠」とする[劉晚194]刊年不記

[編年④2000]第264号、宣統二年四月初七日 (1910.5.15) 至本月初九日第266号[大康18-644]同左

[編年④2000]第266号、宣統二年四月初九日 (1910.5.17) 畢

[仁敏14-588][仁敏14-588]畢

[清民報1178]第264号至第266号、宣統二年四月初七日（1910.5.15）至宣統二年四月初九日（1910.5.17）、期中自第265宣統二年四月初八（1910.5.16）始改題為「林召棠」。文中主人公名林召棠、當以「林召棠」為是

L1367

林召堂（短篇小說）

未署作者名

『图画日報』264-266号 1910.5.15-5.17 『清末民初報刊图画集成統編』12 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

第265、266号は書名を林召棠とする

L1368

林中（哲學小說）

慶霖

『小説新報』6年3期 庚申3(1920)

[劉民193]

L1369

臨終

楊仲章

『民國日報・覺悟』1920.3.20

[戲劇151]

L1370*

林中（小說）

莫泊三著 何魯之訳

『少年中国』2卷4期 1920.10.15

MAUPASSANT著

[樽本]影印本[阿索411]著者不記[現期73][大典491]莫泊夫著とする[周梁125]「林中……」[王琳293]小說、1920

L1371*

林中女

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=20

[叢書329]

L1372*

林中人（IN THE WOOD 奇情小說）

（法）莫伯觴GUY DE MAUPASSANT原著 周由廬移訳

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

MAUPASSANT著

[翻目4-161]莫泊桑、周由廬^譯[劉民189]

[清民刊574]第5年第4期、己未（1919）四月、即法國莫泊桑

L1373*

林中三人

上海周樹奎桂笙（周桂笙）戯訳 南海吳沃堯跂人（吳跂人）編次

『新庵諧訳初編』下巻 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

（孫建江）[劉晚287]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

（鄭志明）「格林童話」THE THREE LITTLE MEN IN THE WOOD[翻目27-367]原作なし、吳跂人[跂]人簡介あり[百兒016]

L1374*

林中三人

周桂笙訳 吳跂人編次

海風主編『吳跂人全集』第9巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

L1374b

臨終聖体 （理想小説） 5節

伊人

『聖教雜誌』2年7期 1913.7

[清民刊252]

L1375

林中語 （奇幻小説）

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.7.9-11（1909.8.24-26）

[編年④1831]宣統元年七月初九日（1909.8.24）至七月十一日[大康18-614]同左

[編年④1832]宣統元年七月十一日（1909.8.26）畢

[仁敏14-792][仁敏14-792]畢[美高13-63]奇幻小説、1909.8.24のみ

[清民報1131]1909.8.24至1909.8.26

L1376

林中遇艷

慶霖

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

L1377

林子平先生伝 （維新人物列伝） 2

陳伯輿（履坤）

『漢文台湾日日新報』1905.10.25-26

[建蓉453][建蓉454]畢

L1377b

廩生居首孔孟定評

澳大利亞『広益華報』1908.1.25

[LUO148]諧謔

L1378

蒜香伝 (言情小説)

劍山

『小説新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403][系目392]戊午年三月 (1918) [劉民185]

[清民刊565]第4年第3期、戊午 (1918) 三月

L1378b

吝報 (滑稽短篇)

仏航

『漢口中西報晚報』1916.7.20

[清民報1380]1916.7.20

L1378c

吝報

羅愁

貴陽『鐸報』1916.8.25

[清民報1491]1916.8.25

L1378d

吝報 (警世小説)

鉄吾来稿

『振勝日報』1919.4.24

[清民報1639]1919.4.24

L1379*

賃夫 (小説家趣聞)

芹孫口訳 (貢) 少芹筆述

『小説新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414]芹孫口訳を脱落させている、角書は小説趣聞[劉民187][翻目27-368]

[清民刊569]第4年第10期、戊午 (1918) 十月

L1379b

賃妻奇聞 (口事小説)

嫻郎

広州『七十二行商報』1917.9.20

[清民報1095]1917.9.20

L1379c

吝人与貪狗

未署撰者名

『湖南演説報』1913.4.14

[清民報1278]1913.4.14

L1380

吝嗇鑑 (警世短篇)

子英

『滬江月』3期 1918.6

[彙⑥2137][系目208][劉民235][史索二105]角書は警世小説、1918.4以降?

[清民刊658]第3期、1918陰曆五月、即兪子英

L1381

賃屋 (短篇小説)

毅漢

『時報』1914.10.21-25

[劉民326]

[民小史442]文言、1914.10.21 (中略)

[民小史444]文言、1914.10.25

[清民報971]1914.10.21至1914.10.25

L1381c

鈴 (兒童小説)

未署撰者名

『中華童子界』21期 1916.3.25

[清民刊441]

L1382

靈壁石

无悔

『小説月報』7卷8号 1916.8.25

[彙④3003]无^ㄝ悔とする[大典406]は「靈壁^ㄝ石」、无^ㄝ悔とする[史索一849]は無^ㄝ悔とする[系目217]は無^ㄝ悔とする[劉民19]「靈壁^ㄝ石」、无^ㄝ悔とする、瑣言[現史③43]著者不記、第7卷第8号1916.8.25
[清民刊215][民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25

L1383

凌波閣 (短篇)

(呂) 韻清女史

『七襄』2期 1914.11.17

[彙⑤1345][大典298]は1914.11.14と誤る[史索一1270][系目374]は1914.11.14^ㄝとする[劉民140][勤勤94]文言、短篇[勤勤267]角書不記[錦珠14-81]呂韻清
[民小史452]文言、第2期、1914.11.17[清民刊491]第2期、1914.11.17、即呂韻清 →情殉

L1383b

凌波閣 (短篇小説)

韻清女史

貴陽『鐸報』1917.6.26-30

[清民報1498]1917.6.26至1917.6.30。即呂韻清 (呂碧城)、『七襄』第2期 (1914.11.17) 曾載

L1383c

凌波女史 (淞隱漫録卷3)

(王韜)

『点石齋畫報』30号 光緒11(1885).1.上浣
[樽本C]第30号、光緒十一(1885)年正月上浣

L1384

凌波影 (又名洛神賦、宓妃影) 4折

黃燮清

『倚晴樓集』光緒7(1881)重刻

[伝雑18][左目291][左録522]『倚晴樓七種曲』道光同治年間刊[大辞⑦5062]近代雜劇劇本、道光年間初刻本、咸豐七年(1857)和同治四年(1865)『韻珊外集』本など[学大1617]雜劇劇本、1881年『倚晴樓七種曲』本

L1384b

凌波影

海塩黃憲清韻珊填詞 永興寅半生校刊

『遊戯世界』11-13期 刊年不記

[清民刊120]非小説、実為戯曲

L1385

凌波影 (短篇小説)

奇

太原『晋陽公報』1910.3.26

[劉晚184]登“稗官誌”欄

[編年④1966]宣統二年二月十六日(1910.3.26)[大康18-638]同左

[編年⑥2871]初出[仁敏14-510]

[清民刊51]奇、刊年不記[清民報1141]1910.3.26

L1386

凌波影 (短篇小説)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.2.26(1910.4.5)

[編年④1971]附章「雜録」欄、宣統二年二月二十六日(1910.4.5)、原載『晋陽公報』[大康18-638]同左

[編年⑥2871]轉載1[仁敏14-747]原載『晋陽公報』[清民報865]1910.4.5。『晋陽公報』1910.3.26曾載

L1387

凌波影 (諷纏足也)

未署作者名(奇)

『広益叢報』8年4期(228号) 宣統2.2.30(1910.4.9)

[彙②1014]著者不記[大典197][史索二119][系目374]

[編年265]不題撰人

[編年④1973]第228号、宣統二年二月三十日(1910.4.9)原載旧金山『中西日報』『晋陽公報』

[編年⑥2871]轉載2[左86]此作当為戯曲或説唱、而非小説[劉晚23][清民刊51]未見

L1387b

凌波影 (社会小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.6.10

[清民報1019]1910.6.10。『晋陽公報』1910.3.26、『中西日報』1910.4.5曾載、作者均署奇、即蔣景緘

L1388

凌波影

湘屏

『小説月報』2期 宣統2.8.25(1910.9.28)

[彙④2953][大典201][史索一750][系目374]

[編年272]標“短篇”

[編年⑤2068]標“短篇小説”、第2期、宣統二年八月二十五日(1910.9.28) [大康18-796]同左

[劉晚105]短篇小説[九華262]短篇

[清民刊191]短篇小説

L1389

凌波影

湘屏

『説林』1集 1914.1

[劉民687][付説二111]

L1390

凌波影

黃燮清

『玉生香伝奇四種曲』求古齋碑帖社1919

[伝雜18][左目291]石印本[左録522][大辞⑦5062]

L1391

靈不靈

『春申藝報』1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

L1392

凌成廟

茸顛

『愛国英雄』上編

(于潤琦) [樽本C] 目錄は「凌城廟」、王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

L1393

凌成廟

茸顛

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

L1393b

諗癡生 (奇情小説)

今生子

広州『七十二行商報』1919.11.6

[清民報1095]1919.11.6。『小説新報』第5年第6期(1919農曆六月)曾載

L1394

諗癡生

今生子

『小説新報』5年6期 己未6(1919)

[系目214]は「冷^マ癡生」とする、己未年六月(1919)[劉民190]

[清民刊575]第5年第6期、己未(1919)六月

L1395

凌春閣記夢 (懺情短篇)

項佩蘭女士

『新申報』1918.7.8

[劉民506][勤勤272]項佩蘭、角書不記[紫鵬295]1918.07.08[清民報1572]1918.7.8

L1395b

凌春閣記夢 (懺情短篇)

項佩蘭女士

『泰東日報』1918.7.14

[清民報1151]1918.7.14。『新申報』1918.7.8曾載

L1395c*

零丁記

白隠訳略

『晨星報』8年133-134期 1917.5-6

[清民刊185]1917.5至1917.6

L1396*

鈴兒草

(法)莫泊三著 鉄樵訳

『東方雜誌』17卷4号 1920.2.25

MAUPASSANT著

[大典490]莫泊桑著とする[劉民2]BELLFLOWER

L1397

伶芳録 80回 16冊

西泠野樵

上海・申報館 光緒

[純17]鉛印本、線装[劉晚287]

L1398

伶芳錄 80回 4冊

西泠野樵

大達圖書供給社

[純17]周去病標点、刊年不記、鉛印本

L1399

聆風簾雜綴 (筆記小説)

璉

『大共和日報』1913.11.23

[劉民428]

[民小史285]文言、1913.11.23 (中略)

[民小史288]文言、1913.11.26

[清民報1252]1913.11.23.至1913.11.26。細目あり。或為黃秋岳

L1399b

凌姑

蔭士

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

L1400

伶官別伝 (紀事小説)

勵生

『小説新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典395]1916.3とする[史索一1365][系目204]丙辰年二月(1916)[劉民175]中華丙辰年二月、短篇

[清民刊549]第2年第2期、丙辰(1916)二月[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳

L1401

菱官小伝 (伝記小説)

波若

『小説叢報』15期 1915.10.25

[大典358][史索一1078][系目392][劉民86][現刊2287][現史③11]著者不記、第15期1915.10.25

[清民刊364][民小史②200]文言、第15期、1915.10.25

L1402

靈光

田漢

『太平洋』2卷9号 1921.1.5

附致李劍農信[彙⑥1873][戲劇166][劉民228][田漢680]独幕劇

L1403

靈龜報恩

雪漁逸史

台北『台湾日日新報』光緒32.4.5-6 (1906.4.28-29)

[編年③981]光緒三十二年四月初五日(1906.4.28)至四月初六日[大康18-539]同左。謝雪漁

[編年③982]光緒三十二年四月初六日(1906.4.29)畢

[仁敏14-654]『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-654]畢

[建蓉441]『漢文台灣日日新報』明治39.4.28のみ[清民報833]1906.4.28至1906.4.29

[美娥19-55]謝雪漁、明治39(1906)4[美娥19-80]上下、『漢文台灣日日新報』1906.4.28-29

L1403b

靈鬼延医

澳大利亞『広益華報』1896.4.10

[LUO143]志怪

L1404*

靈河三影録 (奇情小説)

喜明衛R. D. HEMINGWAY 海散立HENRY DE HALSALLE合著 荇狂訳述

『小説新報』4年1-12期 戊午1-12(1918-1919)

[史索一1400]原著者を脱落させている[劉民184][翻目4-162]

[清民刊564]15章、第4年第1期至第4年第12期、戊午(1918)正月至戊午(1918)十二月、「膺『倫敦日報』小説征賞首選、得獎金三百鎊」

L1404b

凌鴻髮 (技撃小説)

長恨子

『香港華字日報』1916.9.14-19

[清民報703]1916.9.14至1916.9.19、『神州日報』1916.9.8至1916.9.10曾載、作者署江南長恨子

L1404c

菱花 (短篇小説)

瘦儂投稿

『河声日報』1914.10.21-22

[清民報1353]1914.10.21至1914.10.22

L1404d

菱花 (短篇小説)

儂

旧金山『中西日報』1915.3.3

[清民報895]1915.3.3。『河声日報』1914.10.21至1914.10.22曾載、作者署瘦儂投稿

L1404e

菱花感遇

寄塵

貴陽『鐸報』1918.1.20-23

[清民報1502]1918.1.20至1918.1.23

L1404f

菱花劫 (続増刊32期 哀情小説)

梅癩

『武進（武進報）』1916.2.27-5.14

[清民報1411]1916.2.27至1916.5.14。王梅癩

L1404g

菱花鏡（義口小說）

詠康

『民主報』1912.9.1

[清民報1341]1912.9.1。即周詠康

L1404h

菱花怨（言情紀實） 16回

越網

『河聲日報』1915.1.30-5.17

[清民報1354]1915.1.30至1915.5.17

L1405

靈魂（短篇小說）

采

『申報』1918.7.28-29

[劉民275][紫鵬286]1918.07.28-1918.07.29[清民報753]神怪短篇、1918.7.28至1918.7.29

L1405b

靈魂（神怪短篇）

未署撰者名

『國民公報』1918.9.10-11

[清民報1211]1918.9.10至1918.9.11。『申報』1918.7.28至1918.7.29曾載、作者署采

L1405c

靈魂愁

三年級生劉世靖

『學生周刊（上海）』1卷6期 1918.1.5

[清民刊649]第1卷第6期、1918.1.5

L1406

靈魂的叫喊（孽情篇）

袁牧之

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

L1407

靈魂鳥

競夫

『小說月報』5卷12號 1914.12.25

[彙④2983][大典301][史索一810][系目217][劉民12]「靈魂鳥^{??}」、短篇[正文222]

[民小史471]文言、第5卷第12號、1914.12.25[清民刊207]

L1408

靈魂世界 (幻想小說)

天白

『申報』 1915.10.31

[劉民269][紫鵬283]盧美意、角書あり、1915.10.31[清民報746]1915.10.31

L1409

靈魂世界 (幻想小說)

『益世報』 1915.11.4

[小報642]選[清民報1433]選稿、1915.11.4。『申報』 1915.10.31曾載、作者署天白、即盧天白

L1410*

靈魂之探險

ANATOLE FRANCE著 楊袁昌英訳

『太平洋』 4卷4号 1923.12.5

FRANCE著

[彙◎1877][劉民229]楊袁昌^マ訳

L1411

靈禍石伝奇

情天

広州『天趣報』 1910.11.19-28

[鄧296]虞初語欄目、「靈禍石伝奇」 1910.11.19、「靈禍石・西子捧心」 1910.11.28

L1411b

凌姫 (艶情小説)

麦綺湘

『河声日報』 1914.12.21-24

[清民報1353]1914.12.21至1914.12.24

L1412

靈鵝夢 (哀情小説)

(蔣)景緘

『大共和日報』 1913.5.25

[劉民427]

[民小史221]附張、文言、1913.5.25 (中略)

[民小史299]附張、文言、1913.12.23

[清民報1250]27章、1913.5.25至1913.12.23

L1413

靈鵝夢 (哀情小説)

(蔣)景緘

『大共和日報附張』 1913.9.3第11章、1914.1.5第29章

[杜78][樽本]刊年不記

L1414

靈鵝夢 32章

蔣景緘

上海・進歩書局1915.11

[大辭⑤3340]鉛印本[大典367]は上海文明書局1915出版とする[劉民765]『申報』1919.9.8廣告
 (哀情小説) 文明書局[劉民780]天津『益世報』1916.6.1廣告、哀情小説、中華書局[紀編170]文言
 章回小説、鉛印本、平裝1冊[通目③1609]哀情小説、上海・文明書局1915.11
 [民小史②184]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

L1415

靈鶴夢 (哀情小説) 33章

蔣景緘

上海・進歩書局1915.11/1927.9三版

[民中09098][系目217]上海文明書局1915とする[劉民687][劉民687][付晚上375]中華書局函書
 目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：言情小説

L1415b

靈鶴血 (掌故短篇)

駒光

『華文日報』1919.3.23

[清民報1635]1919.3.23

L1416

零剪大小洋 (滑稽短篇)

時芳

『新聞報』1915.3.23

[劉民289][清民報783]1915.3.23[民小史②48]文言、1915.3.23

L1417

菱角

耀公

[系目392]説聊齋第一冊

L1418

菱角西施 (苦情小説)

(吳) 双熱

『礼拝六』15期 1914.9.12

[彙⑤1177][大典292][史索一1129][系目392][劉民101]

[民小史427]文言、第15期、1914.9.12[清民刊392]

L1419

伶界褒貶録

不詳

上海・鴻文書局 不詳

[仁敏14-623]『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告、撰述中

L1420

靈界大戰

煙台東山樂天園

[莉華10B-290]官話

L1421*

菱鏡秋痕 2巻 上下冊

廖鳴韶編纂

上海・商務印書館1920.2 説部叢書3=85

[張治1709]EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841. 説部叢書第三集八十五編。刊年不記

[樽本D240]上冊[樽本D241]下冊、上海・商務印書館、中華民國九年二月初版、説部叢書第三集第八十五編

[付説513]写真あり、四集系列第三集第八十五編、民国九年（1920）二月初版、追加して民国十一年（1922）一月再版

[商目98]は角書を言情とする、刊年不記[唐平8812]廖鳴韶、1920[唐書587]著者廖鳴韶不記、出版時間及版次不詳、説部叢書[劉民688]説部叢書3集85編[国義437]説部叢書第三集第八十五編[国義457]説部叢書三集八十五編、『申報』1920.4.12商務印書館1920.3新書広告[国義457]説部叢書三集八十五編、『申報』1920.5.22広告

L1422*

菱鏡秋痕 2巻 上下冊

廖鳴韶編訳

上海・商務印書館1920.2/1921.1再版 説部叢書3=85

[張治1709]EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841. 説部叢書第三集八十五編。刊年不記

[民外4328]原著者不詳、説部叢書第3集第85編、訳文為文言体[現代681]説部叢書第3集第85編、文言訳文[商目98]は角書を言情とする、刊年不記[劉民688]説部叢書3集85編[方曉博177]1920.2/1921.1再版、説部叢書3=85[国義437]1921年2月再版本

L1423*

菱鏡秋痕 2巻 上下冊

廖鳴韶編纂

上海・商務印書館1921.1再版 説部叢書3=85

[張治1709]EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841. 説部叢書第三集八十五編。刊年不記

[叢書788]説部叢書三集85[商目98]は角書を言情とする、刊年不記

L1424

靈均恨 （哀情小説）

天門山民石厂氏

『漢口中西報』1907.12.30-1908.6.24

[劉晚161]1907.12.30のみ、非起始日期

[編年③1403]胡石庵著、光緒三十三年十一月二十六日（1907.12.30）至光緒三十四年五月二十六日上篇連載畢。連載開始時間不詳[大康18-564]同左。胡石庵

[編年④1531]

[編年④1542]上篇、光緒三十四年五月二十六日（1908.6.24）畢

[仁敏14-475][仁敏14-478]畢

[清民報1057]1907.12.30至1908.6.24。即胡石庵

L1425

靈均恨（哀情小説）

胡石庵

漢口中西報館 光緒34.11（1908）

[編年④1657]『漢口中西報』1908.12.8石庵通信

[編年④1663]胡石庵、光緒三十四年（1908）十一月

[編年⑥2938]光緒三十四年版[仁敏14-480]1908.12.8石庵通信

L1426*

伶俐小孩

英国倫敦會理一視JONATHAN LEES訳

京都（北京）・福音堂1866

[莉華10B-290]“THE YOUNG GIDEON”。官話、線装1冊11頁[子鵬C105][莉華15-112][莉華15-376]写真あり

L1427*

伶俐小孩

未署作者名

『小説六則』北京・華北書會 宣統2(1910)

[編年⑤2135]

L1428*

伶俐幼孩故事記

AMY LE FEUVRE著（英）季理斐師母訳

上海・広学会1913

季理斐師母MRS. DONALD MacGILLIVRAY(本名ELIZABETH BOVEY)訳[莉華10-5][莉華10B-290]“A PUSSLING PAIR”。浅文理80頁[莉華15-012][莉華15-106][付晚下863]『広学会出版書目』1928、故事308[付晚下880]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、孩童読物

L1429

玲玲（言情小説）

参

『大共和日報』1912.12.9

[劉民426]

[民小史150]文言、1912.12.11

[民小史150]文言、1912.12.12

[清民報1248]1912.12.9至1912.12.13

L1429b*

零露褰裳記（社会小説） 21章

(法) 哀瑪莊賚著 許家栻、曾金鏞訳
 『真相画報』 2-17期 1912.6.21-1913.3.1
 [清民刊263]

L1430

靈敏之審判 (短篇)

未署作者名

『南潯通俗報』 11、12期合冊 光緒31.2.15 (1905.3.20)

[編年②812]光緒三十一年二月十五日 (1905.3.20)

[清民刊84]一、二、未署撰者名

L1430b*

靈魔 (神怪小説)

穎翁訳

長沙『大公報』 1917.9.8-19

[清民報1426]1917.9.8至1917.9.19。此即訳自『天方夜譚』中的「阿拉丁和神灯」篇

L1430c

菱娘

陳烈勳

『益智』 2卷4号 1914.6.20

[清民刊282]

L1430d

靈菩薩 (短篇小説)

選

善導報社『青年雜誌』 6期 乙卯 (1915) 6中旬

[清民刊534]第6期、乙卯 (1915) 六月中旬

L1430e

靈菩薩 (覺迷小説)

応戴

『越鐸日報』 1917.8.21-24

[清民報1270]1917.8.21至1917.8.24

L1431

零瓊写怨録

(吳) 綺縁

『勸業場日報』 1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

L1432

零瓊写怨録 (名著短篇 短篇小説)

(吳) 綺縁

『秋声』 5期 1918.4.1

[史索二103]は「雪^々瓊写怨録」に誤る、1918.2以降?-同年4?[劉民235]

[清民刊655]第5期、1918.4.1

L1433

靈犬破案 (實事小說)

王惠芬

『青年聲』1918.3以降?-同年6?

[史索二104][清民刊656]王惠芬女士、第2期、1918.4.1

L1434

伶人熱心 (短篇社會小說)

損公

『順天時報』1915.6.1-7.22

[劉民307]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1915[清民報929]

1915.6.1至1915.7.22

L1435

靈蛇髮

笑 (包天笑)

『時報』1912.6.1-14

連載途中[劉民318]1912.6.1-9.17

[民小史67]一、白話、1912.6.1 (中略)

[民小史119]一百零五、白話、1912.9.17

[清民報960]1912.6.1至1912.9.17

L1436*

靈獅解語 (短篇小說)

(法) 埃拉泌著 廖旭人訳述

『庸言』1卷7号 1913.3.1

[彙⑤334][大典266][史索二141][韓08-321][劉民45][紀編131]角書不記、翻譯小說[翻目27-370]

[民小史186]文言、第1卷第7号、1913.3.1[清民刊273]

L1437

凌氏女 (短篇小說)

勸

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.8.26 (1908.9.21)

[編年④1599]光緒三十四年八月二十六日 (1908.9.21) 畢。注：著者不記、角書不記、連載開始不記[大康18-583]標“短篇小說”、勸、光緒三十四年八月十九日 (1908.9.14) 至八月二十六日 [仁敏14-698]勸、光緒三十四年八月十九日 (1908.9.14) 至光緒三十四年八月二十六日畢[仁敏14-698]畢

[清民報1016]1908.9.14至1908.9.21

L1438

零碎自由小說之一

嘉定二我

『申報』1911.11.15

(劉德隆) [劉晚124]「零碎自由小說之一、之二、之三」、作者：二我、登自由談欄目[匡補184]嘉定が不記

[編年⑤2286]之一、之二、之三、二我(陳其淵)、「自由談」宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

[大康18-699]同左

[紫鵬261]「零碎自由小說之一、之二、之三」1911.11.15[清民報717]之一、之二、之三、1911.11.15

L1439

靈台幻影 (奇情小說)

吁公

『小説新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383][系目216]角書不記、丙辰年十二月(1917)[劉民178]中華丙辰年十二月、短篇[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰(1916)十二月

[民小史②444]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

L1440

靈台艷影 (哲學小說)

谷神(葉聖陶)

『礼拝六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][大典352][史索一1155][近大528]文言小說[歷近561]短篇小說、又刊於「礼拝六百期彙集」第六集[系目216][劉民113]

[清民刊412][民小史②161]文言、第66期、1915.9.4

L1441

靈台艷影

葉聖陶(谷神)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拝六』第66期，上海中華図書館1915年9月4日版

L1442

靈台艷影 (哲學小說)

葉聖陶(谷神)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第66期，上海中華図書館1915年9月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

L1443

菱塘淚影 (哀情小說)

觀奕

『小説大觀』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典395][史索一1447][系目392][劉民209]

[清民刊593]第5集、1916.3、即雷觀奕[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

L1444

菱塘艷女 (奇情小說)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』5期 1914.10.20初版／1915.3.25再版

[大典295][史索一1058]角書は艶情小説[系目392][劉民81]1914.10.20初版／1915.3.25再版[現刊2278]角書は艶情小説

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20[清民刊356]

L1444b

靈兔補遺記 (億述小説)

阿譜

『安雅報』1912.12.30

[清民報1158]1912.12.30

L1445

靈媧石

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[大辭⑤3337]近代雜劇劇本集。

「伯嬴持力」	「忠妾覆酒」	「無塩拊膝」	「齊婧投身」	「莊姪伏幟」
「奚妻鼓琴」	「徐吾会燭」	「魏負上書」	「聶姉哭弟」	「繁女救夫」
「西子捧心」	「鄭袖教鼻」			

[学大1634]伝奇劇本

L1445b

陵巫 (短篇小説)

離離

旧金山『中西日報』1915.12.23

[清民報899]1915.12.23。『申報』1914.12.15曾載、篇名為「陸巫」

L1445c

伶俠 (義俠小説)

『香艷雜誌』4期 1914

[民小史484]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊495]未署撰者名、第4期、刊年不記、似此篇作者為見南山人[蘇晨272]1914、佚名、第4期、說部-短篇欄、義俠小説

L1446

伶俠 (短篇小説)

燕尾

広州『南越報』附張1914.1.17続

[鄧293][清民報1168]『南越報附張』1914.1.17[冬麗22②45]1914.1.17-?、說部欄、短篇小説

L1447

菱香記

佩雁

台北『台湾日日新報』光緒33.7.6-13 (1907.8.14-21)

[編年③1304]光緒三十三年七月初六日 (1907.8.14) 至本月十三日[大康18-557]同左。白玉簪

[編年③1309]光緒三十三年七月十三日 (1907.8.21) 畢

[仁敏14-665]『漢文台湾日日新報』明治40年[仁敏14-665]畢

[清民報835]1907.8.14至1907.8.21

L1447b

零星小説

聞

『社会星』1911.7.9

[清民刊244]

L1448*

靈異論 (節訳DIE LEBENSWUNDER的第三章)

(徳) 赫克兒著 劉叔雅訳

『新青年』6卷2号 1919.2.15

HACCKEL著

[阿索398]赫克爾[彙⑥2354][現期20][劉民218]DIE LEBNS WUNDER[翻目27-369]

L1449*

伶隱記 16回

(英) 魏司根達著 馮滿沢訳述

『国風報』1年2-27期 宣統2.1.21-10.1(1910.3.2-11.2)

[彙④2736][阿英122]16回、期数刊年不記。『国風報』刊。「刊」は単行本の意、『国風報』からの抽印本か[大典207]は馮漢沢訳、1910.3.2-3.30^{??}刊に誤る[史索二135]

[編年263]

[編年④1954]第1-2回、第1年第2号、宣統二年正月二十一日(1910.3.2)至第27号[大康18-924]同左

[編年④1958]第2回、第1年第3号、宣統二年二月初一日(1910.3.11)

[編年④1964]第3回、第1年第4号、宣統二年二月十一日(1910.3.21)

[編年④1969]第3回、第1年第5号、宣統二年二月二十一日(1910.3.30^{??}[31])

[編年④1980]第3回、第1年第6号、宣統二年三月初一日(1910.4.10)

[編年④1986]第4回、第1年第7号、宣統二年三月十一日(1910.4.20)

[編年④1991]第5回、第1年第8号、宣統二年三月二十一日(1910.4.30)

[編年④1997]第5回、第1年第9号、宣統二年四月初一日(1910.5.9)

[編年④2001]第6回、第1年第10号、宣統二年四月十一日(1910.5.19)

[編年④2004]第7回、第1年第11号、宣統二年四月二十一日(1910.5.29)

[編年④2009]第8回、第1年第12号、宣統二年五月初一日(1910.6.7)

[編年④2012]第8回、第1年第13号、宣統二年五月十一日(1910.6.17)

[編年④2016]第9回、第1年第14号、宣統二年五月二十一日(1910.6.27)

[編年④2023]第9回、第1年第15号、宣統二年六月初一日(1910.7.7)

[編年④2029]第10回、第1年第16号、宣統二年六月十一日(1910.7.17)

[編年④2034]第10回、第17号、宣統二年六月二十一日(1910.7.27)

[編年④2040]第11回、第1年第18号、宣統二年七月初一日(1910.8.5)

[編年④2043]第12回、第1年第19号、宣統二年七月十一日(1910.8.15)

[編年④2047]第12回、第1年第20号、宣統二年七月二十一日 (1910.8.25)

[編年⑤2060]第13回、第1年第21号、宣統二年八月初一日 (1910.9.4)

[編年⑤2062]第13回、第1年第22号、宣統二年八月十一日 (1910.9.14)

[編年⑤2066]第14回、第1年第23号、宣統二年八月二十一日 (1910.9.24)

[編年⑤2070]第14回、第1年第24号、宣統二年九月初一日 (1910.10.3)

[編年⑤2073]第15回、第1年第25号、宣統二年九月十一日 (1910.10.13)

[編年⑤2077]第16回、第1年第26号、宣統二年九月二十一日 (1910.10.23)

[編年274]畢

[編年⑤2086]第16回、第1年第27号、宣統二年十月初一日 (1910.11.2) 畢

[劉晚103] (英) 魏斯^マ根達、期数不記[指瑕170] (英) 魏司根達[慧敏495][楊凱博116][翻目27-371]

宣統二年一月二^マ日-十月一日

[清民刊187]

L1449b*

伶隱記 第11-15回

(英) 魏司根達著 番禺馮滿沢訳述

『天津商報』1911.10.4-10.31

〔清民報1039〕1911.10.4至1911.10.31。『国風報』第1年第2期至第1年第27期 (1910.3.2至1910.11.2) 曾載

L1450

零余者的自覺

郁達夫

『太平洋』4卷7号 1924.6.5

[彙⑥1878][劉民229]

L1451

玲玉 (革命中之哀艷史)

民哀

『小説新報』6年4期 庚申4(1920)

[劉民193]

L1452

靈玉伝

聖任

『女子白話報』10期 1913.2.15

[彙⑤247][大典251][系目216][劉民43]

[清民刊283]短篇小説[蘇晨269]1913、小説欄、短篇小説

L1453

鴿原双烈 (明季佚聞)

劍山

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]は「鴿^マ原双烈」、1916.9刊とする[史索一1376][系目362]丙辰年八月 (1916) [劉民

177]中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8

[清民刊552]第2年第8期、丙辰（1916）八月[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

L1454

鴿原双義記（義俠小説）

李定夷

『定夷叢刊』二集 上海・国華書局1915.3／1919.7四版

[民中02745][劉民688]

L1454b

凌雲（短篇教育小説）

第二十小学校教員延寿

『京師教育報』14期 1915.3.15

[清民刊330]

L1455

靈珠伝

佩雁

台北『台湾日日新報』光緒32.7.24-9.22（1906.9.12-11.8）

[編年③1059]光緒三十二年七月二十四日（1906.9.12）至九月二十二日、未完、結束時間不詳、第1-6回[大康18-545]同左。白玉簪

[編年③1105]光緒三十二年九月二十二日（1906.11.8）、至本日止、未完

[仁敏14-661]『漢文台湾日日新報』明治39年[仁敏14-662]未完

[清民報834]6回、1906.9.12至1906.11.8[美娥19-47]白玉簪。『漢文台湾日日新報』

L1456*

領出迷路

英国倫敦会理一覚JONATHAN LEES訳

京都（北京）・福音堂1866

[莉華10B-290]“THE LOST CHILD BROUGHT HOME”。官話。線装1冊15頁[子鵬

C100][莉華15-112][莉華15-378]写真あり

L1457*

領出迷路

英国倫敦会理一覚JONATHAN LEES訳

京都（北京）・美華書院1875刷印

[莉華10B-290]“THE LOST CHILD BROUGHT HOME”。官話[莉華15-378]

L1458

嶺海幽光録

南国行人（蘇曼殊）

『民報』20号 中国開国紀元4606.4.25(1908.4.25)

[彙③1709][大典153]は「岑^マ海幽光録」と誤る[紀編82]作品集、1908.4.25[史索記74]1908.4[現史②44]掲載紙不記、1908.4.25

L1459

嶺海幽光録

蘇曼殊

柳詒子編『蘇曼殊全集』2 北京・当代中国出版社2007.5

ほかに「惨世界」「娑羅海濱遯跡記」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[樽本]

L1460

嶺南潮 (諷世小説)

未署作者名

広州『七十二行商報』宣統2.8.18 (1910.9.21)

[編年⑤2065]宣統二年八月十八日 (1910.9.21)、連載開始与結束時間不詳[仁敏14-534]

[清民報1095]第11回、『七十二行商報』選刊、1910.9.21[冬麗22①267]諷世小説

L1461*

領鈕 (偵探小説)

(英^{??}) ARTHUR TRAIN 著 (程) 小青訳

『小説大観』7集 1916.10

[渡辺119]ARTHUR (CHENEY) TRAIN “MONSIEUR DONAQUE” (“EVERYBODY'S MAGAZINE” VOL.25 NO.4(1911.10)掲載、未見→“THE OAMARU MAIL” VOL.39 NO.10957 (1911.12.23)掲載及び“THE SAN FRANCISCO CALL” VOL.113 NO.57(1913.1.26)掲載

[彙⑥1608][大典422][史索一1450][姜258][劉民211][偵探631]角書不記[守忠135]文言短篇偵探小説、1916.9^{??}[翻目3-259]原作なし、1916年10日^{??}

[清民刊595]第7集、1916.10[玉冰23-779]程小青訳[民小史②402]文言、第7集、1916.10日期不詳

L1461b

嶺嶠新稗史

南越報刊

広州『南越報』附張1913.11.12-1914.9.19

[清民報1168]『南越報附張』1913.11.12至1914.9.19。未見具体内容

L1461c

令珊 (短篇小説)

小梵

旧金山『中西日報』1915.8.2

[清民報897]1915.8.2。『神州日報』1915.6.26至1915.6.29所刊柴紫芳(柴小梵)「蘆峰旅記」

(第2卷)収有此篇

L1461d

劉阿英

蔡友梅

北京『益世報』1919

[旗人2-7][清民報1515]北京、社会小説、亦我、1919.10.16至1919.11.17

L1462

劉媪 (俠義小説)

馨侯

『興奮報』1917.6.15

[劉民403][清民報1143]1917.6.15至1917.6.22

L1463

劉半仙 (諷世短篇)

天長豹隱

『申報』1914.10.29

(渡辺浩司) 諷世短篇[劉民267]標“諷刺”短篇”[紫鵬282]1914.10.29[民小史444]天長口隱、
文言、1914.10.29[清民報743]1914.10.29

L1463b

劉寶卿 (紀實小說)

楚屏

長沙『大公報』1917.5.3-6

[清民報1425]1917.5.3至1917.5.6

L1463c

劉碧玉

未署撰者名

『檳城新報』1913.12.10

[清民報809]1913.12.10

L1464

劉成美忠節全集 25卷 8冊

[純17]旧抄本、線裝[紹良463]劉成美全傳八卷後傳六卷、1899石印本

L1464b

劉春蘭 (短篇小說)

伝世

旧金山『中西日報』1917.5.9

[清民報904]1917.5.9

L1465

劉春起 (技勇短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.9.27

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.9.27

L1465b

劉翠翠

未署撰者名

『中華民國公報』1913.8.14

[清民報1245]1913.8.14

L1465c

劉存志 (軼事小說)

聽渠館主

『留省東莞学会雜誌』1期 1919.4

[清民刊681]第1期、1919.4

L1466

劉大將軍平倭 初集 二集 三集

文宜書局 光緒21 (1895)

[編年①313]『新聞報』1895.8.2廣告

[編年⑥2938]光緒二十一年版

L1467

劉大將軍平倭百戰百勝圖說 (繡像) 32回

平江藜床旧主管斯駿

上海書局 光緒21(1895)

[阿甲13]藜床旧主撰、「劉大帥軍平倭百戰百勝圖說」、全称「劉大將軍平倭百戰百勝圖說」、光緒乙未(1895年)賜書堂石印、巾箱本、4冊

[編年64]光緒二十一年

[編年①313]『新聞報』1895.8.10廣告

[編年①315]當於六月出版

[編年⑤2385]自著介紹[編年⑥2938]4本、光緒二十一年版[史索記51]寰宇義民「劉大將軍平倭戰紀」

[史索記51]藜床旧主「百勝圖說」(許軍419) 上海昼錦里賜書堂1895、台灣抗日系列[現史①20]1895

L1468

劉大將軍平倭戰記

理文軒 光緒21 (1895)

[編年①311]『新聞報』1895.7.6廣告。即「台戰演義」之易名[編年①311]初集二本、全圖二集二本『新聞報』1895.7.21廣告[編年⑥2938]光緒二十一年版(許軍419)又名「劉大將軍戰書」、寰宇衆義民、1895、台灣抗日系列

L1468b

劉大將軍台戰實紀

1895

(許軍419)

L1468c

劉大人出京下山東查叛旋風案 16部 64卷 4冊

清末天津德和堂

[李雲166]刊年不記、巾箱本、評書說本

L1468d

劉大伝

何百祿

『出版界』35号 1917.1.1

[清民刊338]

L1469

劉東山遇俠記 (異人伝)

静庵

『鶯花雜誌』1期 1915.2.1

[史索二78][清民刊533]「異人伝」、第1期、1915.2.1。包含「記俠女韋十一娘劍論」「劉東山遇俠記」

L1470

留東外史 7章

不肖生 (向達)

發行所不記 1915.5.20

[劉民688]向達^{??}

L1471

留東外史

平江不肖生 (向達)

上海・世界書局1916

[大典414][劉民688]向達^{??}[現史③33]「留仙^{??}外史」

L1472

留東外史 160章 10集

不肖生 (向達)

上海・民權出版部1916.5.27/1917.8四版

[澤田S1-19][大辭⑦494]近代白話章回小說、鉛印本、不肖生 (向愷然) 著。1924.10四版[大典400]1916.5.27/1917.8四版[增田283]初集至5集、1917.18年 ([新加130]) [歷近570]社会小説[系目369][通典610]近代長篇小説[近代386]小説名[劉民688]向達^{??}[学大1607]章回小説、近代向愷然著、1916年初版鉛印本、1924年四版[紀編177]白話章回小説、不肖生 (向愷然) 著、10冊10集160回、1916.5[鄭編360]「留仙^{??}外史」、尚^{??}愷然著、別署不肖生、出版社不記、1916.5[史索記94]出版社不記、1916.5[史索記96]平江不肖生、出版社不記、1916開始出版單行本，至1922年出齊，共160回[欒14-299][現史③33]「留仙^{??}外史」、1916.5至1922年出齊[湘金123]不肖生 (向愷然)、1916、社会[俊雅12B-28][神谷23-7]1916、出版社不記[民小史②328]『申報』1916.5.31廣告[民小史②406]二集『申報』1916.11.3民權出版部廣告

L1473

留東外史 20章

不肖生 (向達) 跛子批点

上海・民權出版部1916.5.27

張冥飛校 影印本[劉民688]向達^{??}

L1474

留東外史 160章 10冊

不肖生 (向達)

上海・民權出版社 第1-5冊1918.2/第6-10冊1927.8四版

[民中08853]1918.2-1927.8、10冊[唐平7987]1918.2[唐書17]1至5集、1918.2初版[劉民688]1918.2-

1927.8、10冊。1927.8四版[效剛224]查禁書刊、著者不記、1-5集、民國五年至七年出版[現史③91]1-10冊、平江不肖生、民權出版部1918.2-1927.8

L1475

留東外史 160章 10集

不肖生（向達） 跋子批点

上海·民權出版部1922-1924

[実藤153]張冥飛校[通目①139]社会小説、上海·民權出版社1922.10（許軍419）平江不肖生、民權出版部1922、留学系列

L1476

留東外史 160章 10集

不肖生（向達） 跋子批点

上海·民權出版部 1-5集1927.8九版／6-10集1927.8四版

張冥飛校[唐平7988]1922.10[唐書46]6至10集、1922.10初版

L1477

留東外史 160章 10集

不肖生（向達）

長沙·岳麓書社1988.7

[大辭⑦4941]標点本、原序及評語均刪[通典610]標点本、刪原序及評語[学大1607]排印本

L1478

留東外史 第12、13章

平江不肖生（向愷然）

魏紹昌、吳承惠編『鴛鴦蝴蝶派小説選』上海文藝出版社1990.10

L1479

留東外史 節選

不肖生（向達）

福建·海峡文藝出版社 中国近代文学作品系列小説三卷1990.12

王俊年選注

L1480

留東外史 160章 上中下卷

不肖生（向達）

南昌·百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系75、76、77

此次校点、排印，即以民權出版部出版的初版本為底本。校点者：王珊。責任編委：周榕芳[新加130]

L1481

留東外史 第27-30章

不肖生（向愷然）

張振鈞編注『中国大衆小説大系·近代卷5』太原·北岳文藝出版社1994.4

L1482

留東外史 90章 續集70章 2冊

不肖生（向達）

北京・中国華僑出版社1998.1

南康陳榮広白虚「序一」、興化劉韻琴「序二」、長沙張冥飛「序三」

L1483

留東外史 第1-5、111-112章

不肖生（向愷然）

『中国留学生文学大系・近現代小説卷』上海文藝出版社2000.4

選自『留東外史』，花城出版社1983年版

L1484

留東新史

不肖生（向達）

上海・世界書局1925再版

[唐平7990]1925再版[唐書46]上中下、1925.8二版[実藤165]1925、3卷3冊[通目①145]社会小説、36章、1925.8再版

L1485

留東新史 節選

平江不肖生（向達）

福建・海峡文藝出版社 中国近代文学作品系列小説三卷1990.12

王俊年選注

L1485b

留東艷史 （香艷小説） 2冊 30章

平江不肖生

上海亞洲書局1929.4／1929.8三版

[付民316]写真あり、中華民國十八年(1929)四月出版／中華民國十八年八月三版、復旦大学図書館蔵

L1485c

劉棟 （述異小説）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.9.19-22

[清民報1028]1914.9.19至1914.9.22

L1486

流毒何極 （短篇寓言）

子余

『新聞報』1915.6.14

[劉民291][清民報786]1915.6.14[民小史②105]白話、1915.6.14

L1486b

劉鍛工

无民投稿

『民強報』1913.8.10

[清民報1313]1913.8.10。此編實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「劉鍛工」篇、『天鐸報』（上海）1913.1.26曾載、作者署鈍覺

L1486c

劉鍛工 （警世短篇）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.10.22

[清民報1051]1918.10.22。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「劉鍛工」篇、『天鐸報』（上海）1913.1.26曾載、作者署鈍覺、『民強報』（上海）1913.8.10曾載、作者署无民投稿

L1487

劉二爺 （實事小說）

徐劍胆

北京・小公報 民国年間

鉛印本[系目159][劉民688]北京・小公報本、民国年間[潤琦58]著者、出版社、刊年不記

L1488

留芳記 1、2集 20回

天笑生（包天笑）

上海・中華書局1925.3初版／1925.8再版

孔夫子旧書網に写真あり、2冊、上海・中華書局、上海・文明書局、民国十四年八月再版
[民中08839]卷首有林紓手書的弁言[通目①227]社会小説、1915^{??}.3、林紓弁言1篇[張車424]歴史演義小説、1924年4月至5月間（許軍429）1925、清朝系列[現史①151][慶会博145]1915^{??}月份不詳[帥東21-260]

L1489

劉夫人 （評講聊齋）

尹箴明

『群強報』1913.9.5-10.7

[小報562]至24節完[劉民432][清民報1309]1913.9.5至1913.10.7

L1490

劉戈 （短篇筆記）

（羅）韋士

『禮拜六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][大典283][史索一1124][系目159][劉民98]

[民小史395]文言、第4期、1914.6.27[清民刊386]

L1491

劉公案 20回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[歐蕭76]抄本[提要1096]儲仁遜抄本小説之十五[提要1280][大典222]儲仁遜抄本小説之十五、1911刊とする[全書307]清代小説[近大323]章回小説[系目159][古大960]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②636][目白213][五百1577]また1997年春風文藝出版社[古提751]清末民初儲仁遜抄本[清茹伝1][鄭編121]題名のみ[現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月

L1492

劉公案全伝 4冊

清末

[純17]石印本、有図、線装[劉晚287][編年③1244]「劉公案」『広東白話報』1907.6.10英華書莊
 広告[編年③1314]「劉公案」『中外小説林』第8期1907.8.29香港広藝書局広告[編年⑥2964]「劉公
 案」光緒三十三年香港英華書莊代售[編年⑥2964]「劉公案」光緒三十三年香港広藝書局代售

L1493

劉公島 (新排殉国惨劇 戯曲)

竹崖個人 (目録題虬公)

『第一晋話報』4期 光緒31.9.15(1906.10.13)

[彙③1676]

L1494

劉国軒 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911).3.13

[建蓉458]後『雅堂文集』巻3

L1495

劉海金錢

桐花

『滑稽報』宣統2(1910)

[補目55][大典204][系目160]

[編年277]宣統二年

[編年⑤2130]宣統二年 (1910)

L1496

劉海頭之秘密 (武術小説)

蔚雲

『遊戯雜誌』12期 1914?

[樽本]刊年不記[大典299]は1914.11刊とする[系目159]は1913とする[勤勤287]第12期、推算

1915.5.15

[清民刊308]刊年不記

L1496b

劉海岳 (記事小説)

狷生

新加坡『叻報』1918.6.20

[清民報764]1918.6.20

L1496c

劉海岳 (短篇小説)

狷生

『檳城新報』1918.8.15-16

[清民報823]1918.8.15至1918.8.16。『叻報』1918.6.20曾載

L1496d

榴花世界

錢劍秋

『新婦女』3卷1号 1920

[蘇晨302]1920

L1497

榴花塔 (宋末慘史)

悟我軒主

『小説新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414]悟我のみ[系目500]戊午年十月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第10期、戊午(1918)十月

L1498

榴花怨 (短篇小説)

觚齋

『娛閑録』8期 1914.11上

[彙⑤1299][大典297][史索一1182][系目500]1914.11[劉民122]

[民小史479]文言、第8期、1914月份不詳[清民刊431]第8期、1914.11.2

L1499

劉華東 (雜組^{??}五羊逸事録)

著者不記

『賞奇画報』27期 刊年不記 (1906-07)

[鄧311]

L1500

劉華東 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.2.13-14

[盛京424][盛京録432]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.2.13至

1919.2.14

L1501

劉華東故事 9章

(陳) 穎侶

香港・五桂堂分局

[習斌43]44頁で(陳)穎侶は梁紀佩だと誤る[習斌272][習斌二181]「岑督征西」羊城・悟群著書社、奥付己酉(1909)四月に書名が見える[編年④1823]「劉華東」[編年④1823]『林則徐』1909
 広告

[編年④1942]陳穎侶、梁紀佩著、広州・悟群著書社、宣統元年(1909)出版

[編年⑥2938]悟群著書社、宣統元年版

L1502

硫黃馬 (怪誕小說)

逖生

香港『少年報』光緒32.8.21 (1906.10.8)

[編年③1073]光緒三十二年八月二十一日 (1906.10.8) [大康18-546]「硫磺馬」

[鄧304]『香港少年報』1906.10.8[清民報1056]『香港少年報』1906.10.8[冬麗19-133]『香港少年報』、怪誕小說[冬麗22①223]『香港少年報』、新說部欄、怪誕小說

L1502b

硫黃馬 (怪誕小說)

逖生

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.10.8

L1503

劉家廟双傑伝 (短篇軍事)

嘉定二我

『申報』1912.1.20

[劉民246]登自由談欄目

[編年⑤2315]陳其淵、「自由談」宣統三年十二月初二日 (1912.1.20) [大康18-704]同左

[紫鵬262]1912.01.20[民小史18]文言、1912.1.20自由談[清民報719]1912.1.20

L1503b

劉家廟双傑伝 (短篇小說)

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.2.24

[清民報877]1912.2.24。『申報』1912.1.20曾載

L1504

劉甲

天放

『晨鐘』1918.4.11

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.4.11

L1504b

劉教古 (俠義小說)

倩

成都『國民公報』1913.4.17

[清民報1297]1913.4.17

L1505

劉傑 (札記小說)

瘦吟

『小說叢報』9期 1915.3.25

[大典330][史索一1066][系目159][実藤1948][劉民83][現刊2281]

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

L1505b

劉金枝 (海上花 短篇小說)

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.11.24

L1506

劉進忠三春夢 (一名三春夢) 6卷 33回

不題撰人

上海·萃英書局

[五百1449]清代白話長篇歷史小說、成書於清後期、上海萃英書局石印本、1985年書目文獻出版社排印石印本[提要1269]民國初年石印本[書坊訂804-12]「繪圖劉進忠三春夢」、石印、刊年不記

L1506b

劉景

未題撰者

天津『大公報』光緒28.7.9 (1902.8.12)

[李雲157]「附件」欄目、光緒二十八年七月初九日 (1902.8.12)

L1506c

劉竟成 (風刺小說)

天笑

『公益雜誌』7期 刊年不記

[清民刊683]第7期、刊年不記、即包天笑

L1507

劉靜修

發潛

『香港少年報』1906.7.21

[鄧302]故事叢

L1508

劉軍門 1卷 1冊

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民國初年

[大辭⑧6073][中央40]は新鮮滋味之第六種とする[通典639][唐平3102]京話日報社、刊年不記
[劉民688]民國初年[一之106]『筆記小說大觀』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第6種

L1509

劉軍門

損公 (蔡友梅)

『京話日報』

(于潤琦) [系目159]揭載紙、刊年不記

L1510

劉軍門

損公（蔡友梅）

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『京話日報』

L1511

劉儉之女（道學短篇）

天醉

『民權素』7-10集 1915.6.15-9.15

[彙⑤993][大典340][史索一1012][系目159][劉民75]

[清民刊345]

[民小史②105]文言、第7集、1915.6.15

[民小史②165]統第7集、文言、第10集、1915.9.15

L1512

劉魁（短篇紀事）

毓璜

『京報』1919.2.14

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.14

L1513

劉魁（紀實小說）

毓璜

『民國日報』1919.2.22

[劉民477][清民報1482]1919.2.22至1919.2.23。『京報』1919.2.14曾載

L1513b

劉魁

毓璜

『滇聲』1919.4.25

[清民報1402]1919.4.25 即凌毓璜『京報』1919.2.14『民國日報』(上海)1919.2.22至1919.2.23

曾載

L1513c

流來婦

父

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1917.3.27-4.10

[清民報1459]1917.3.27至1917.4.10

L1513d

劉蘭姑

闕名

『名聞奇媛集』(上海·交通圖書館)缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

L1514

劉郎勝阮郎

劍華

『眉語』1卷7号 乙卯3.20 (1915.5.3) ㊦

[劉民135]短篇[錦珠14-84]高劍華、1915農曆四月初一日？[錦珠14-243]高劍華[勤勤227]高劍華、第7号、1915.5.30、文言、短篇[勤勤268]高劍華、第7号、1915.5.30[勤勤274]第7号、乙卯三月二十日1915.5.3實際1915.5.30[郭16-11]以訳代作、高劍華、1915.4[郭16-326]同左[郭16-329][清民刊481]高劍華、第1卷第7号、乙卯三月二十日 (1915.5.3) [蘇晨278]1915、高劍華、短篇欄[民小史②313]文言、第7号、1916.4.22

L1514b

劉郎勝阮郎 (名著短篇)

高劍華

『河声日報』1917.2.7-17

[清民報1357]1917.2.7至1917.2.17。『眉語』第1卷第7号 (1915.5.3) 曾載

L1515

劉老虎 (記事短篇)

一厂著 (吳) 双熱評

『小説叢報』3年1期 1916.8.10

[大典406][史索一1091]角書は紀事短篇、一厂のみ、1916.8[系目159][劉民88][現刊2292]角書は紀事短篇[現史③43]角書は紀事短篇、著者不記、『小説叢刊㊦』第3年第1期1916.8
[清民刊367][民小史②362]文言、第3年第1期 (第23期)、1916.8.10

L1515b

劉老老

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1371]小小説[民中13264]1930.5六版／1932.9七版、小小説[中華百367]「劉姥姥」、1930.5六版／1932.9七版、小小説[百兎085]「劉姥姥」、刊年なし、小小説

L1516

劉老老進大觀園

松風

1914演出

[戲劇46]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

L1516b

琉璃灯下語 (哲理小説)

項佩蘭女士

『新申報』1918.7.24

[清民報1572]1918.7.27

L1517*

琉璃山 (附国文注釈)

莊則忠編注

上海・中華書局1916.12/1935.2十八版 小本英文說苑 第4種

[民語3187]英語讀本。原書名：THE PRINCESS ON THE HILL OF GLASS.

[中華281]小本英文說苑[中華百165]小本英文說苑、英文短篇小說

L1517b

琉璃世界

『安雅書局世說編』 光緒27（1901.9.25-27）三統、已完

[嶺南277]本省紀聞・民情[冬麗19-9][冬麗22①45]本省紀聞・民事欄

L1517c

琉璃世界

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.9.25、9.27

L1518

流離之聲 （戰事小說）

劍秋

『申報』1916.5.6-7

[劉民271][紫鵬274]1916.05.06-1916.05.07[清民報748]1916.5.6至1916.5.7[民小史②323]文言、1916.5.6[民小史②323]統、文言、1916.5.7

L1519

流離之聲 （戰事小說）

劉秋影

『大世界』1920.6.14-18

[小報298]至5節完

L1519b

劉厲須先生逸事 （技擊小說）

逃塵

長沙『大公報』1919.3.10

[清民報1428]1919.3.10

L1520

劉龍門 （儒林遺芳）

著者不記

『台灣日日新報』1899.6.29-7.2

[建蓉448][建蓉448]畢

L1520b*

流落荒島記 (THE SWISS FAMILY ROBINSON OR THE^{??} THE ADVENTURES OF A FAMILY ON A DESERT ISLAND.)

ISAAC MASON、HA CHITAO. 訳

上海広学会1922再版

瑞士魯濱孫全家之遺事。孔夫子旧書網に写真あり →荒島流落記

L1521

流氓 (滑稽短篇)

灝森

『新聞報』1915.1.1

[劉民287][清民報781]1915.1.1、即倪灝森[民小史②3]文言、1915.1.1

L1521b

流氓 (短篇小說)

玉冰述

哈爾濱『遠東報』1917.6.30-7.1

[清民報1048]1917.6.30至1917.7.1

L1522

流氓監督 (滑稽小說)

木

『神州日報』1909.2.11

[劉晚175]

[編年④1692]宣統元年正月二十一日(1909.2.11)[大康18-596]同左

[編年④1728][仁敏14-786][清民報1105]1909.2.11

L1523

流氓嘆 (短篇小說)

心

『時事新報』1912.6.4

[劉民411]登第3張第2版[清民報1219]1912.6.4

L1524

流民 (紀事短篇)

煙水閣主人

『中華新報』1917.6.23

[劉民461][清民報1450] (一) 1917.6.23[清民報1450] (二) 1917.6.24

L1524b

流民囡 (短篇小說)

奇

『中外日報』1910.1.23

[清民報850]1910.1.23

L1524c

流民囡 (時事小說)

是我

成都『國民公報』1917.8.21-27

[清民報1301]1917.8.21至1917.8.27

L1525

流民囡

1918

[戲劇138]

L1525b

劉某 (技擊小說)

愚

『日知報』1916.12.29

[清民報1386]1916.12.29

L1525c

劉幕少年 (短篇小說)

李澄

漢口『崇德公報』1916.12.25

[清民報1559]1916.12.25。『神州日報』1913.2.20「談叢」欄所刊「夢花雜誌」收有此篇

L1526

劉南皮

『言治』季刊2冊 1917.10.1

[彙⑤431][大典436]佚名[史索二143][系目159]は『言治』季刊1冊1917.4.1とする[劉民51]作者未標

[清民刊639]未署撰者名、第2期、1917.10.1未見

L1527

流年不利 (滑稽紀事)

有吾

『新聞報』1916.2.16

[劉民297][清民報793]1916.2.16[民小史②283]文言、1916.2.16

L1528

劉農佞佞

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊444]實事短篇、哭天、第1期、刊年不記

L1529

劉晴瑩 (奇情小說)

小慧

『小說新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391][系目160]丁巳年六月 (1917) [劉民181]中華丁巳年六月、短篇

[清民刊558]第3年第6期、丁巳 (1917) 六月

L1530

劉癩子 (偵探小說)

損公

『順天時報』1916.11.2-12.29

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1916[清民報930]1916.11.2至1916.12.29

L1530b

劉三姑小伝

未署撰者名

『神州日報』1911.1.4-5

[清民報1109]1911.1.4至1911.1.5

L1530c

劉三姑小伝 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1911.7.9-12

[清民報1040]1911.7.9至1911.7.12。此実清人張瑞墀『兩淮戡乱記』中「劉三姑小伝」篇、『神州日報』1911.1.4至1911.1.5曾載

L1530d

留声機 (短篇小説)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.10.24-25

[清民報1020]1910.10.24至1910.10.25

L1531*

留声機 (教育小説)

(美)伯倫那梨星著 (包)天笑、(張)毅漢訳

『中華教育界』3卷7期(19号) 1914.7.15

[渡辺S35]アメリカ人BRUNO LESSING “THE TROUBLES OF LAZARUS ABRAHAMOVITCH”

(“COSMOPOLITAN(MAGAZINE)” VOL.51 NO.1, 1911.6)

[彙⑤11][大典309] (梅家玲119頁) [劉民39][翻目14-15]原作なし、(英^譯)

[清民刊254][培成11-70]張毅漢、刊年不記

L1532

留声機 (偵探小説)

守黎

『總商会新報』1915.3.6(三統)

[鄧299][清民報1393]1915.3.6

L1533*

留声機 (教育小説 教育類)

((美)伯倫那梨星著) (包)天笑、(張)毅漢(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[渡辺S35]アメリカ人BRUNO LESSING “THE TROUBLES OF LAZARUS ABRAHAMOVITCH”

(“COSMOPOLITAN(MAGAZINE)” VOL.51 NO.1, 1911.6)。((美)伯倫那梨星著)の()は不要
[樽本C]上册[理論598] (梅家玲119頁) [翻目14-15]原作なし、(英^譯)

L1534

留声機 (短篇小説)

鈍根

『新申報』1917.7.21

[劉民502][紫鵬288]王鈍根、1917.07.21[清民報1568]1917.7.21

L1534b

劉氏女

未署撰者名

『共和滇報』1916.11.7

[清民報1340]1916.11.7。『快活世界』第1期（1914.8.15）所刊阿季「情天變幻錄」中収有此篇

L1535

流水（言情篇）

胡天農

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L1536*

流水無情

若蓉

『眉語』1卷1号 乙卯2.20（1915.4.4）四版

（劉樹森）による1914[史索二70][劉民132]長篇[勤勤267]第1号、1914.11.17[勤勤273]第1号、甲寅十月初一日1914.11.18⁷⁹[翻目27-372]1914

[清民刊478]10章、英国培朗密福著、袁若蓉訳、第1卷第1号（乙卯二月二十日1915.4.4第4版）至第1卷第4号（乙卯三月十五日即1915.4.28第2版）。第1号目錄署「初菑……若蓉」、第2号至第4号目錄署「若蓉」

[蘇晨273]1914、（英）培朗密福、袁若蓉、第1卷第1-4号、長篇欄

[民小史②36]白話、英国培朗密福著、袁若蓉訳、第1号、1915.2日期不詳（甲寅年十一月二十日三版）

[民小史②205]白話、英国培朗密福著、袁若蓉訳、第2号、1915.11.1

[民小史②225]続第2号、白話、英国培朗密福著、袁若蓉訳、第3号、1915.12.1

[民小史②278]続第3号、白話、英国培朗密福著、袁若蓉訳、第4号、1916.2.3

L1537

劉田鷄（軼事小説）

溪石

『摩尼』（又名最新小説旬刊）1915.5以降？

[史索二82][清民刊585]第1期、1915.6.2

L1538

劉团长告誡民軍（班本）

騰瀾（黄世仲）

広州『南越報』辛亥10.11（1911.12.1）

[廷亮180][廷亮726]1911.12.7

L1539

劉王官

踐卓翁（林紓）

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.8.16-18

(張俊才494) 初収第1輯

L1540

劉王官

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者:北京・都門印刷局 總發售處:北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496) 『踐卓翁小說』 [劉民688]

L1541

劉文秀

楚狂

『香港少年報』1906.7.4

[鄧301]故事叢

L1542

榴窩

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第3輯 都門印書局1917.6

于潤琦は『踐卓翁小說』とする [劉民688]

L1543

榴窩

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

L1544

榴窩

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

L1545

榴窩

林紓

郭慧敏訳注『近代文言短篇小説選訳』成都・巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」

L1546

榴窩

踐卓翁 (林紓)

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『踐卓翁小說』第三輯 [張車459] 1997.7

L1546b

劉五郎

(俠義小説)

倩

成都『國民公報』1912.9.12

[清民報1296]1912.9.12

L1547

劉五小姐 (蠡叟叢談218-219)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1920.3.15-16

(張俊才546) [劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1920.3.14^{??}のみ[張車350]1920.3.15至16[紫鵬300]1920.03.15-1920.03.16、原文は「217-219」

L1548

留西外史 第1集

陳春隨

上海・新月書店1927.9/1928.10再版

[民中10080] (許軍420) 新月書店1927、留学系列

L1549

留西外史 7章

陳春隨

台灣・廣文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編11

「序」春隨，十六年九月二日夜深

L1550

留西外史 節選

陳春隨

福建・海峽文藝出版社1990.12 中国近代文学作品系列小説三卷

王俊年選注

L1551

劉喜奎集初編

章棄材

戲劇新聞社1915.12

[唐平3108]1915.12[唐書17]1915.12初版

L1551b

劉仙

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.10.2

[清民報1028]1914.10.2

L1551c

劉仙 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1914.10.7

[清民報811]1914.10.7。『南洋總匯新報』1914.10.2曾載

L1552

劉孝廉 (短篇小說)

文

『中外小說林』7期 光緒33.7.11(1907.8.19)

[編年③1308]第7期、光緒三十三年七月十一日 (1907.8.19) [大康18-766]同左

[清民刊132]

L1552b*

流星 (社会小説)

(德) P. F. RICHTER 著 栢農訳

『惜陰周刊』3年6月 1914.6.1

[清民刊264]

L1553*

流星 (名家小説)

(德) P. F. RICHTER 著 劉半農訳

『新民德』2卷1号 1917.10.10

[彙⑥178][大典442]劉半農^譯[衛376]RICHTER, P. R.^譯[翻目27-373]

[清民刊618]第2卷第1号、1917.10.10

L1553b

流行病 (小説)

包天笑

『新中国』1卷6期 1919.10.15

[清民刊685]第1卷第6期、1919.10.15

L1554

留学奇縁

李逸濤

『漢文台湾日日新報』1906.5.13-15

黄美娥248、258頁、1906.5.13のみ[美娥19-46]

[編年③986]台北『台湾日日新報』光緒三十二年四月二十日 (1906.5.13) 至本月二十二日[大康18-539]同左

[編年③987]台北『台湾日日新報』光緒三十二年四月二十二日 (1906.5.15) 畢

[仁敏14-656]『漢文台湾日日新報』明治39年[仁敏14-656]畢

[清民報833]『台湾日日新報』、1906.5.13至1906.5.15

L1555

留学奇縁 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.6.21 (1909.8.6)

[編年④1814]附章「雜録」欄、宣統元年六月二十一日 (1909.8.6) [大康18-612]同左

[仁敏14-736][清民報862]未署撰者名、1909.8.6

L1555b

留学奇緣

未署撰者名

『檳城新報』1912.9.5-6

[清民報806]1912.9.5至1912.9.6。『中西日報』1909.8.6曾載

L1556

留学生 (短篇小說)

病骸

『寧波小說七日報』1期 1909.6

[史索一376]

[編年240]四月

[編年④1545]第1期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[劉晚87]

[清民刊150]刊年不記、即莊病骸

L1557

留学生窮途坐館 (短篇滑稽)

澍棠

『申報』1912.7.15-19

[劉民251][紫鵬269]1912.07.15-1912.07.19[民小史91]統十五日、白話、1912.7.19[清民報724]1912.7.15至1912.7.19

L1557b

留学生之影 (短篇小說)

鉄生

『民興報』1909.11.7-10

[清民報1163]1909.11.7至1909.11.10

L1558

流血英雄

『同文滬報』副刊「消閑錄」光緒三十一年一月十日・明治38年2月13日以降

[中村S4-62]波蘭滅亡の故事を劇本に仕立てた

L1559

瀏陽烈士伝

出版社不明1913.2

[唐平6944]著者不記[唐書17]出版社：待考、1913.2初版

L1560

劉養貞

亜斧

『香港少年報』1906.8.28

[鄧303]故事叢

L1561

劉一姐 (奇情小說)

大覺

『民國日報』 1919.3.25-28

[劉民479][清民報1484]1919.3.25至1919.3.28

L1562

留影記 (愛情小說)

匹志

『申報』 1913.3.29

[劉民258][紫鵬269]1913.03.29[民小史196]文言、1913.3.29[清民報731]1913.3.29

L1562b

劉永福 (近世紀實小說)

阿幹

『廣東中華新報』 1917.5.1-23

[清民報1580]1917.5.1至1917.5.23

L1562c

劉勇士 (短篇小說)

天視

舊金山『中西日報』 1914.3.17

[清民報890]1914.3.17。『時報』 1914.1.8曾載、未署撰者名

L1563

劉玉書

亦厂

『民國日報』 1917.3.16

[劉民472][清民報1475]1917.3.16

L1563b

劉玉書

亦厂

貴陽『鐸報』 1918.5.21-22

[清民報1505]1918.5.21至1918.5.22。『民國日報』(上海) 1917.3.16曾載

L1563c

劉淵亭大帥大事記

長樂廬主人

務實齋 1895.6上浣

(許軍419) 1895年六月上浣 (7月底)

L1563d

劉遠

未署撰者名

『國報』 1913.8.6

[清民報1379]1913.8.6

L1564

流雲斷月 (愛情短篇)

海漚

『民權素』8-9集 1915.7.15-8.15

[彙⑤994][大典345]海鷗⁷⁷とする[史索一1015][系目380][劉民75]

[清民刊346]

[民小史②129]文言、第8集、1915.7.15 [民小史②150]統第8集、文言、第9集、1915.8.15

L1565

劉智廟 (短篇小說)

作者未標

『民強報』1913.9.15

[劉民443][清民報1315]未署撰者名、1913.9.15

L1565b

劉志武

周遽然

長沙『大公報』1919.5.31-6.1

[清民報1430]1919.5.31至1919.6.1

L1565c

劉主事

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.4.20

[LUO134]志人

L1566

劉住 (紀事小說)

全椒何筠

『新申報』1918.9.1

[劉民506][紫鵬296]1918.09.01[清民報1573]1918.9.1

L1567

劉壯肅公軼事 (婆婆洋見聞錄)

連雅堂

『漢文台灣日日新報』「叢錄」明治44(1911).5.30

[建蓉458]

L1568

劉紫來

玉冰

『遠東報』1919.10.30-31

[清民報1054]警世小說、1919.10.30至1919.10.31。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「雜記

(5則)」之「劉紫來」事[郭輝18-40]抄襲

L1568b

劉子儀膏藥 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.12.4-5

[清民報1052]1918.12.4至1918.12.5。此篇實為清人宣鼎『夜雨秋灯錄』中「劉子儀膏藥」篇
L1569*

柳暗花明錄 (写情小説)

却而斯佳維著 常覺、小蝶訳 天虛我生(陳蝶仙)編

上海・文明書局、中華書局1915.10/1929.4四版

CHARLES GARVICE “BETTER THAN LIFE” [歐梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、*BETTER THAN LIFE* (1891)

[民外1093]上海中華書局發行[漢訳2557]上海・文明書局1915初版[大典377]上海文明書局1915.10[現代916]上海文明書局1915.10初版[劉民688]「柳暗花明^{??}」[劉民765]「柳暗花明^{??}」、(写情小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[現史③11]角書不記、文明書局1915.10初版[付晚上374]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小説類：言情小説[翻目4-163]原作なし[紫鵬20-242]原作者なし、文明書局1915

L1570*

柳暗花明錄 (BETTEN^{??} THAN LIFE 写情小説)

(英) 却而斯佳維 (CHARLES GARVICE) 著 常覺、小蝶、天虛我生合訳

『申報』1917.5.4-8.24

CHARLES GARVICE “BETTER THAN LIFE” [歐梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、*BETTER THAN LIFE* (1891)

[劉民274][紫鵬277]原作なし、訳、1917.05.04-1917.08.24[清民報752]36章、1917.5.4至1917.8.24

L1571

柳才人 (伝記小説)

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.閏6.14 (1911.8.8)

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十四日 (1911.8.8) [大康18-689]同左

[仁敏14-685]『漢文台湾日日新報』明治44年

[清民報840]未署撰者名、1911.8.8

L1572

柳崇希

江子厚

『小説海』3卷3号 1917.3.5

[彙⑥1408][史索一1314][系目291][劉民153]

[清民刊514]第3卷第3号、1917.3.5[培成11-83]江子厚、刊年不記

L1572b

柳翠兒 (哀情小説)

雪影

『遊戲雜誌』18期 刊年不記

[清民刊310]

L1572c

柳翠英 (愛国小説)

遊浦三郎

長沙『大公報』1916.2.28-3.3

[清民報1420]1916.2.28至1916.3.3

L1572d

柳翠雲 (短篇小説)

未署撰者名

北京『民視報』1912.10.22-24

[清民報1247]1912.10.22至1912.10.24。此文已被剪掉、僅剩篇名

L1573

柳非煙 (俠情小説) 21章

天虛我生 (陳蝶仙)

『月月小説』1年11号-2年6期(11-18号) 光緒丁未11[.15]-戊申6(1907[.12.19]-1908.7)

表示は20章だが、16章が重複しているため実際は21章

[彙③2050][阿閑57][阿英81]角書期数不記[提要1028]20章、然有兩個16章、故実為21章[大典128]1907.12刊とする[史索一322]1907.12.19刊とする[近大698]長篇小説、光緒丁未(1907)十一月のみ[歴近371]写情小説、共20章、然有兩個第16章、故実為21章[系目291]光緒丁未年十一月十五日至戊申年六月[古大864]共6章とする

[編年③1366]全20章、『神州日報』1907.11.4小説月報第10期廣告

[編年198]共20章

[編年③1410]共20章、陳栩、第1-2回(章)、第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年③1432]第3-6章、第1年第12号、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1446]第7-8章、第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8)[大康18-775]同左

[編年③1483]第9-11章、第2年第2期(原14号)光緒三十四年(1908)二月[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年④1525]第12-14章、第2年第4期(原16号)、光緒三十四年(1908)四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[編年④1537]『中外日報』1908.6.17廣告

[編年④1553]第14-15章、第2年第5期(原17号)、光緒三十四年六月初八日(1908.7.6)[大康18-783]同左

[編年216]六月畢

[編年④1572]第16-20章、第2年第6期(原18号)、光緒三十四年七月十二日(1908.8.8)畢[大康18-783]同左

[目白214]20章。但実有兩個16章、故当為21章[古提700]此書20章、然第16章有二、故凡21章[劉晚61][韓近236][習斌289][紀編3]題名のみ[九華243]第1年第11号を光緒三十三年十一月望日(1907.12.19)とする[付清127]第1年第11至第2年第6期、光緒丁未年十一月十五日至戊申年六月

(1907年11月19日至1908年7月) 参見樽氏目録X[付清127]「上海遊驂録」と合冊。『月月小説』刊本の匯集本、正文版式未変、無版權頁(注:抽印本)南京図書館蔵
[清民刊115]第11号光緒三十三年十一月、即陳栩[付説二57]

L1574

柳非煙 (侠情小説)

(陳蝶仙)

上海・群学社 説部叢書

[付説二57]表紙写真あり。説部叢書第□種。説明して宣統二年(1910)三月発行単行本
[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は侠情小説[目白214][広告1-348]侠請小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告
[編年④1901]上海・群学社、宣統元年(1909)十月出版、原載『月月小説』
[編年⑤2065]『輿論時事報』1910.9.21群学社広告[編年⑥2938]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、侠情小説

L1575

柳非煙 21章

天虚我生(陳蝶仙)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系53

此次即以『月月小説』本為底本、進行校点、排印。「未来教育史」「学究新談」「花神夢」「岳群」「新鏡花縁」「学究教育談」「学界鏡」「臨鏡粧」と合冊。校点者:賀聖遂。責任編委:周榕芳

L1575b

柳夫人

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1916.10.25

[清民報1031]1916.10.25。此篇実為清人徐芳「柳夫人小伝」

L1575c

柳魂 (短篇小説)

韋士

旧金山『中西日報』1914.4.14

[清民報890]1914.4.14。即羅韋士、『申報』1914.3.11曾載

L1575d

柳嬌 (口情小説)

独尊

新加坡『振南日報』1915.3.4

[清民報1369]1915.3.4

L1575e

柳嬌 (短篇小説)

独尊

『檳城新報』1915.3.25

[清民報814]1915.3.25。『振南日報』1915.3.4曾載

L1575f

柳精 (短篇說小)

清虛遊鶴

『滇聲』1914.12.25

[清民報1394]1914.12.25

L1576

柳苦兒 (社会小説)

杏癡

『礼拝六』34期 1915.1.23

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目291][劉民105]

[清民刊398][民小史②15]文言、第34期、1915.1.23

L1577

柳苦兒 (社会小説)

杏癡

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第34期，上海中華図書館1915年1月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

L1578

柳苦兒

杏癡

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十四期1915年3^{??}月に誤る

L1579

柳浪鶯 (社会小説)

淚杏

『生活日報』1913.10.25-10.29

[小報282][劉民451]1913.10.25のみ

[民小史275]文言、1913.10.25 (中略)

[民小史276]文言、1913.10.29

[清民報1390]1913.10.25至1913.10.29

L1580

柳妹^{??}

劍鹿

『眉語』1卷4号 乙卯3.15 (1915.4.28) 再版

[劉民133]「柳妹^{??}」、短篇[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊479]「柳妹」、劍鹿氏、第1卷第4号 (乙卯三月十五日、1915.4.28第2版) [蘇晨277]1915、

「柳妹」、劍鹿氏、短篇欄

[民小史②278]「柳妹」、文言、第4号、1916.2.3

L1580b

柳眠芝 (短篇小說)

癡萍

『長沙日報』1913.2.1-4

[清民報1003]1913.2.1至1913.2.4

L1580c

柳娘 (奇情小說)

『香艷雜誌』2期 1914

[民小史483]文言、第2期、1914月份不詳[清民刊494]未署撰者名、第2期、刊年不記[蘇晨271]1914、王君、第2期、說部-短篇欄、奇情小說

L1581

柳娘 (哀情短篇)

無為

『中華新報』1917.4.26

[劉民461][清民報1449]1917.4.26

L1581b

柳娘 (哀情短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.5.17-18

[清民報1496]1917.5.17至1917.5.18。『中華新報』(上海)1917.4.26曾載

L1581c

柳娘 (哀情短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.5.28

[清民報1553]1917.5.28。『中華新報』(上海)1917.4.26、『鐸報』(貴陽)1917.5.17至1917.5.18曾載

L1581d

柳娘 (短篇小說)

無為

『檳城新報』1918.8.26-27

[清民報824]1918.8.26至1918.8.27。『中華新報』(上海)1917.4.26、『鐸報』(貴陽)1917.5.17至1917.5.18、『護國報』(昆明)1917.5.28曾載

L1581e

柳娘 (短篇小說)

無為

舊金山『中西日報』1918.10.7

[清民報909]1918.10.7。『中華新報』(上海)1917.4.26、『鐸報』(貴陽)1917.5.17至1917.5.18、『護國報』(昆明)1917.5.28、『檳城新報』1918.8.26至1918.8.27曾載

L1582*

柳娘之末路 (小說) 11節

(孤行記)

長春『吉長日報』宣統2.4.13-23 (1910.5.21-31)

[編年④2002]宣統二年四月十三日 (1910.5.21) 至本月二十三日。「社会誤人」之統編[大康18-644]同左[大康18-926]同左

[編年④2005]宣統二年四月二十三日 (1910.5.31) 畢

[仁敏14-505][仁敏14-506]畢

[清民報1185]11、未署撰者名、1910.5.21至1910.5.31。陳書斷記者為孤行

L1582b

柳浦詩譜

澳大利亞『広益華報』1900.11.17

[LUO144]雜錄

L1583

柳青青

大楚

『民心』卷7 辛亥8(1911.10)

[彙④3286][大典218]は1911.11.15刊とする[史索二136][系目291]

[編年289]八月

[編年⑤2279]標“小説”、卷7、宣統三年 (1911) 八月

[劉晚109]期数不記[九華266]小説

[清民刊240]1911.10

L1583b

柳青青

大楚

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

L1584

柳珊 (言情小説)

秋心

『民国匯報』1卷4号 1913.3.5

[彙⑤365][大典252][系目291][劉民48][民小史309]文言、第1卷第4号、1913月份不詳

[清民刊282]刊年不記、『民立報』(上海) 1913.2.20至1913.2.28「釵光鈿影」欄曾載

L1584b

柳珊

秋

『大自由報』1913.11.30-12.4

[清民報1330]1913.11.30至1913.12.4。『民立報』1913.2.20至1913.2.28「釵光鈿影」欄曾載、

『民国匯報』第1卷第4期亦曾載、作者均署秋心、即陸秋心 (陸曾沂)

L1585

柳梢頭 (偵探小說)

(兪)天憤

『禮拜六』69期 1915.9.25

(渡辺浩司)「車窗一瞥」と同一内容[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目291][劉民114][偵探732]角書不記

[清民刊413][玉冰23-344][玉冰23-731]「柳梢頭」和「車窗一瞥」其實為同一篇小說、只是開頭結尾部分略做一点修改

[民小史②170]文言、第69期、1915.9.25

L1586

柳梢頭

(兪)天憤

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十九期1915年9月 (渡辺浩司)「車窗一瞥」と同一内容

L1587

柳梢月

江南燕子

『國魂小說集』國魂叢編社

[阿英91]刊年不記[劉晚287]

L1588

柳神 (傳奇小說)

高繼衍

『蝶階外史』卷3 廣益書局1913

石印本[系目291]蝶階外史中卷三[劉民688]

L1588b

柳生 (社會小說)

倩

成都『國民公報』1913.3.25-26

[清民報1297]1913.3.25至1913.3.26

L1589

柳生 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1913.12.9-28

[小報562]1913.12.9-(564号)、至18節完[劉民433][清民報1309]1913.12.9至1913.12.28

L1589b

柳生

樸庵

貴陽『鐸報』1918.3.5

[清民報1503]1918.3.5

L1589c

柳双卿 (警世小說)

倩

成都『国民公報』1912.10.9

[清民報1297]1912.10.9

L1589d

柳素琴

劍匣

『雲南中華新報』1918.6.8

[清民報1598]1918.6.8。『大世界』1918.5.12所刊劍匣生「芳蘭軒筆記」中収有此篇

L1590

柳亭亭

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502) [張治A40][廣告1-271]林緝⁷⁷

L1591

柳亭亭

林紓

『林紓選集』(小說卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

L1591b

柳陰情話 (言情小說)

公遠

『越鐸日報』1917.6.20-22

[清民報1268]1917.6.20至1917.6.22

L1592

柳營寫恨 (班本)

轅系

『振華五日大事記』4期 丁未3(1907.4)

[彙③2166]

L1593*

柳原學校 (原名THE USHER OF LEA HOUSE SCHOOL 社会小說)

(英) 柯南達里著 半農 (劉半農) 訳

『小説大觀』7集 1916.10

ARTHUR CONAN DOYLE “THE USHER OF LEA HOUSE SCHOOL” 1899

[彙⑥1608][大典423][史索一1450][劉民211][父半農175]柯南道爾著[半農410]柯南道爾[農前72]

「柳源⁷⁷學校」[農前74]「柳源⁷⁷學校」、柯南道爾的偵探小說

[清民刊595]第7集、1916.10、即柯南·道爾[玉冰23-725]

[民小史②402]THE USHER OF LEA HOUSE SEHOON、文言、第7集、1916.10日期不詳

L1594

柳院鐘聲

蝮廬

『小說月報』9卷7号 1918.7.25

[彙④3024][史索一892][系目291][劉民27]說叢

[清民刊224]

L1595

柳院鐘聲

蝮廬

『晨鐘』1918.9.13-23

[劉民493][清民報1534]『晨鐘報』(北京)1918.9.13至1918.9.23。『小說月報』第9卷第7号
(1918.7.25) 曾載

L1596

柳枝

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

L1596b

柳枝

佩蘭

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

L1597

柳枝

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小說』上海·普通圖書館1918.12/1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

L1597b

柳枝 (短篇小說)

琴南

舊金山『中西日報』1919.12.11-15

[清民報915]1919.12.11至1919.12.15

L1598

柳枝

林紓

『林紓選集』(小說卷上)四川人民出版社1985.12

[張車457]

L1598b

柳州蟒 (附泗城蟒) (志怪小說)

輯士

長沙『大公報』1915.11.5

[清民報1417]1915.11.5

L1599

柳莊艷蹟 (神怪小説)

明道

『小説新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目291]戊午年八月 (1918) [劉民187]

[清民刊568]第4年第8期、戊午 (1918) 八月

L1600

六 (滑稽短篇)

趙仲清

『新聞報』1917.1.28

[劉民301][清民報799]1917.1.28

L1600b

六 (滑稽短篇)

趙仲静

『漢口中西報』1917.2.3-4

[清民報1063]1917.2.3至1917.2.4

L1600c

六安州十日記 (兵燹痛史)

竺仙

『消閑鐘』1集10期 1914.12

[清民刊384]

L1601

六百零六

賊菌

『小説月報』11卷5号 1920.5.25

[史索一924][劉民36]說叢[正文223]

L1602*

六百男兇行

(英) 鄧耐生 胡適訳

『競業旬報』30期 戊申年9.21(1908.10.15)

[彙③2080]適盒「拉雜話：軍人美談」とする[大典171]は小説として上のように記述している。

季維龍編『胡適著訳系年目録』は訳詩、(英)阿爾弗雷德作、附在「軍人美談」一文之後とする[慧敏482][楊凱博120][翻目27-374]

L1602b

六百万鎊 (偵探短篇)

无心

『甲寅日刊』1917.6.4

[清民報1583]1917.6.4

L1603

六百文 (滑稽小說)

南雀

『礼拝六』13期 1914.8.29

[彙⑤1177][大典288][史索一1128][系目81][劉民101]

[民小史420]白話、第13期、1914.8.29[清民刊391]

L1604

六百文

南雀

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十三期1914年8月

L1605

六百圓 (実事小説)

率

『申報』1913.1.18

[劉民256][紫鵬272]1913.01.18[民小史167]文言、1913.1.18[清民報729]1913.1.18

L1605b

六辨士 (原名無扣之門 短篇小説)

塵

『競化』5号 刊年不記

[清民刊161]

L1606

六辨士 (滑稽小説)

李思純 (壯悔)

『娛閑錄』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目82]1914.9[劉民121]

[民小史478]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊429]第5期、1914.9.16

L1606b

六不先生記 (社会小説) 3回

何勁 (雨衣 (

『社会教育白話宣講書』1-3期 (1912)

[清民刊277]

L1607

六朝金糞 (札記小説)

新庵

『天鐸報』1912.11.22

[劉民408]登第6版[清民報1197]新盒、1912.11.22

L1608*

六尺地

(俄) 文豪託爾斯泰原著 天笑生(包天笑) 訳

『小説月報』5卷2号 1914.5.25

TOLSTOI著[寶19-326] (露) LEO TOLSTOY, *SHORT STORIES AND LEGENDS* の1篇。

百島冷泉「唯六尺」(『トルストイ小説集』内外出版協会1909.04.03)

[付俄86]『小説月報』5卷2号表紙本文写真あり。今訳為「一個人需要多少土地」[彙④2976][大典308][史索一793] (戈宝権120) 即「一個人需要多少土地」(郭延礼) 今訳「一個人需要多少土地」[劉民10] 短篇[祖毅761]托爾斯泰、1914年中華書局版⁷⁷[漢訳2778] (俄) 托爾斯泰著、包天笑訳、1914[付116] 包天笑⁷⁷訳[付俄16]同左 (李定) [曉岩33][曉岩227]1914[翻目5-88]托爾斯泰[慶会博96][慶会博99] (俄国) 文豪託爾斯泰原著[慶会博100][慶会博142]

[民小史370]白話、第5卷第2号、1914.5.25[清民刊203]5章

L1608b*

六尺地 (警世小説)

(俄) 託爾斯泰原著 天笑生訳

旧金山『中西日報』1917.4.19-26

TOLSTOI

[清民報904]1917.4.19至1917.4.26。『小説月報』第5卷第2号 (1914.5.25) 曾載

L1609*

六尺地

(俄) 文豪託爾斯泰原著 訳者未標

『晨鐘』1917.9.2-5

TOLSTOI著

[劉民488][付俄86][清民報1527]『晨鐘報』(北京) 1917.9.2至1917.9.2。『小説月報』第5卷第2号 (1914.5.25) 曾載、署俄国文豪託爾斯泰原著、天笑生訳、即包天笑、後『中西日報』1917.4.19至1917.4.26亦曾載

L1610*

六尺地

(俄) 託爾斯泰原著 包天笑訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

TOLSTOI著。選自『小説月報』第5卷第2号、1914年出版[寶19-326] (露) LEO TOLSTOY, *SHORT STORIES AND LEGENDS* の1篇。百島冷泉「唯六尺」(『トルストイ小説集』内外出版協会1909.04.03) (郭延礼) 今訳「一個人需要多少土地」

L1611

六畜談

立志

『時報』1912.2.5

[劉民318]登於“滑稽余談”欄[民小史23]文言、1912.2.6[清民報960]1912.2.5至1912.2.6

L1611b

六畜談

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.3.12

[清民報1021]1912.3.12。『時報』1912.2.5至1912.2.6曾載、作者所立志

L1612

六畜談 (寓言短篇)

潛龍

『申報』1912.11.25

[劉民255][紫鵬272]1912.11.25[民小史142]文言、1912.11.25[清民報728]1912.11.25

L1612b

六畜談 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1913.5.21

[清民報1334]1913.5.21

L1612c

六畜談

蘭癡

『共和滇報』1916.7.21

[清民報1339]1916.7.21。『共和滇報』1913.5.21曾載、作者署振庸

L1612d

六畜爭長 (滑稽小說)

獨夫

長沙『大公報』1917.11.17-18

[清民報1427]1917.11.17至1917.11.18

L1612e*

六釘

CHENG CHEN-TSU、S. L. CHANG

『英語周刊』123-124期 1918

[王琳318]故事

L1612f

六個月間的李寧

鵬魂

『泰東日報』1919.11.28-12.10

[清民報1155]1919.11.28至1920.12.10

L1613*

六号室 19章

(俄)文豪奇霍夫著 天笑生(包天笑)訳

『小説時報』4期 宣統2.3.1(1910.4.10)/宣統2.11再版

CHEKHOV著

(渡辺浩司)瀬沼夏葉訳「六号室」(『露國文豪:チエホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28[寶19-

284] (露) ANTON CHEKHOV, *ПАЛЛАТА 6* 英訳: *WARD NO. 6*. 瀬沼夏葉「六号室」『文芸界』1906.04。『小説時報』1910.04.10

[付俄68]『小説時報』14号表紙写真は間違い。本文写真あり。宣統二年三月朔日1910.4.10、題短篇小説。日訳底本不記[艶麗11]瀬沼夏葉訳「六号室」(『文芸界』明治39年4月)[艶麗14-46頁][艶麗14-86](俄) 文豪奇霍夫著不記、天笑生不記。(俄) 契訶夫著「六号病房」とする。[瀬沼日訳]收入於『チェホフ傑作集: 露国文豪』獅子吼書房1908[彙④2699][阿四240][阿英114]期数不記[大典207][史索一406][中村C]

[編年265]標“長篇名訳”。冷(陳景韓)訳と誤る

[編年④1987]標“長篇名訳”、第4期、宣統二年三月十三日(1910.4.22)[大康18-795]同左[大康18-925]同左

[劉晚101][慧敏496][振環229][兵蘭196]掲載誌不記1910[祖毅735][祖毅761]契訶夫[漢訳2774]『小説時報』本、期数不記、1910(宣統元)、中篇小説[鄭編290]題名のみ[鄭編294]期数不記、1909^ア[文文99]題名のみ[文文145]期数刊年不記、契訶夫の『第六病室』[付116]今訳為「第六病室」、宣統二年三月朔日即1910年4月10日、題“短篇小説”、實際上是中篇小説[付俄17]同左(李定)書名のみ[楊凱博137]長篇名訳、日訳不記[翻目5-89]日訳なし、宣統二年三月一日(1910.4.10) / 宣統二年十一月^ア再版[慶会博78]日訳なし[慶会博79]第1年第4号、宣統元^ア年三月初一日[慶会博95][慶会博99](俄国)文豪奇霍夫原著[慶会博100][慶会博140]日訳なし、第1年第4号、1910.4.10(三月初一日)

[清民刊173]長篇名訳、16章

L1613b*

六号室 (転録 哲理小説) 19章

(俄) 文豪奇霍夫著 天笑訳

『亜細亜日報』1913.6.18-7.29

[清民報1285]1913.6.18至1913.7.29 即俄国契訶夫、此篇即訳自其「第六号病室」、『小説時報』第4期(1910.4.10) 曾載

L1614*

六号室

(俄) 奇霍夫著 天笑生(包天笑)訳

上海・有正書局1915.11

CHEKHOV著

(渡辺浩司) 瀬沼夏葉訳「六号室」(『露国文豪: チェホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28[寶19-284] (露) ANTON CHEKHOV, *ПАЛЛАТА 6* 英訳: *WARD NO. 6*. 瀬沼夏葉「六号室」『文芸界』1906.04

[民外2925][漢訳2774][現代916][大典207][虚白28]WARD NO.6、柴霍甫A. TCHEHOF、周瘦鵑、刊年不記[蒲梢282]契訶夫以外は同左[慧敏496][劉民688][祖毅735][付二45]「小本六号室」、有正書局新小説広告[付俄68]筆者未見[麗萍63]小説、上海有正書局1915年11月初版[付晚下596]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目5-89]日訳なし[帥東21-260]「六病^ア室」[民小史②296]『時報』1916.3.11 有正書局廣告

L1615*

六号室 19章

(俄) 奇霍夫著 天笑生(包天笑)訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文巻』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著

(渡辺浩司) 瀬沼夏葉訳「六号室」(『露國文豪: チェホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28

原載『小説時報』第4期(1910)[帥東21-261]「六病^{??}室」

L1616

六君子湯

竹巖

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

L1616b

秀蓮痛史 (言情短篇)

松秋

『檳城新報』1919.5.28-29

[清民報828]1919.5.28至1919.5.29

L1616c

秀蓮痛史 (哀情短篇)

松秋

新加坡『南洋總匯新報』1919.6.9

[清民報1037]1919.6.9。『檳城新報』1919.5.28至1919.5.29曾載

L1617

六零六 (滑稽偵探)

瘦菊

『新世界』1918.1.7-2.13

[小報287][劉民517]

L1618

六路財神 (絵図 社会小説) 12回 2冊

陸士諤

上海・改良小説社 宣統2.12(1911.1) 説部叢書

[樽本C]表紙は「(社会小説) 絵図／六路財神」初集のみ、奥付なし、柱に説部叢書[習斌二141]表紙写真は「社会小説／絵図／六路財神／上海改良小説社印行」。奥付写真に宣統二年臘月出版。柱に説部叢書[付説二172]表紙本文写真あり。版心題説部叢書。説明して宣統二年(1910)四月初版。復旦大学図書館蔵

[阿英71]は宣統二年(1910)とする、角書不記[提要1200]封面題「社会小説絵図六路財神」[景深346]は宣統二年四月刊とする[大典203]1910刊[大典213]は1911.1刊とする。封面題「社会小説絵図六路財神」[全書314]清代小説、標“社会小説”[近大183]章回小説[系目82]宣統二年(1910)[古大954]宣統三^{??}年(1910^{??})とする。田若虹は1910.1、又名「鬼世界」とする[田陸27]又名「鬼世界」、1910.1[田陸392頁]1910[書坊訂913-50]角書不記、宣統二年印行[編年④2041]絵図、『時報』

1910.8.10改良小說社廣告[編年⑤2088]『神州日報』 1910.11.5改良小說社廣告
[編年276]十二月

[編年⑤2127]宣統二年(1910)十二月出版

[編年⑤2205]『民立報』 1911.6.3改良小說社廣告[編年⑥2938]2冊、宣統二年版[目白214]宣統二年
(1910)臘月[古提698]宣統二年(1910)[劉晚287][付三82]陸士諤新著小說改良小說社廣告[現史②
89]1911.一月[付晚下652]「六路神仙マ」、『申報』 1911.8.6改良小說社廣告、繪圖

L1619

六路財神 12回

陸士諤

南昌·百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系39

此次即以改良小說社出版的初版本為底本，進行校点、排印。校点者：蘇紹寧。責任編委：周榕芳。「胡雪岩外伝」「市声」「商界鬼蜮記」「紳董現形記」「商界現形記」と合冊[樽本]

L1620

六命奸殺案

女奴

上海·小説進歩社 宣統1(1909)

[阿英71][提要1162]未見[大典184][系目82][古大959][書坊訂963-14]宣統元年印行[編年④

1913]『神州日報』 1910.1.2鴻文書局廣告

[編年259]宣統元年

[編年④1919]張馨谷、宣統元年(1909)十一月出版

[編年④1947]『時報』 1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]『時事報』 1911.2.2小説進
歩社(総発売處鴻文書局)廣告[編年⑤2386]自著介紹[編年⑥2938]鴻文書局、宣統元年版[仁敏14-
562]『天鐸報』 1910.3.15鴻文小説進歩社廣告[編年④1960]未収録[目白215]未見[古提747][劉晚
287][付晚上95]「六命奸殺案件」、『時報』 1910.3.15鴻文小説進歩社廣告

L1621

六命奇冤 (実事小説)

懶儂

『愛國白話報』 1919.12.10-12.31

[小報574]至20節未完[劉民449]1919.12.10-1920.3.16[清民報1384]8回、1919.12.10至1920.3.16

L1622

六年 (遊戯小説)

願圃

『新申報』 1917.1.1

[劉民498][紫鵬290]1917.01.01[清民報1563]1917.1.1

L1623

六年 (遊戯小説)

願圃

天津『益世報』 1917.1.5

[劉民484][清民報1436]1917.1.5。『新申報』 1917.1.1曾載

L1623b

六年前之今日 (社会短篇)

馥

常州『晨鐘報』1917.11.6

[清民報1580]1917.11.6

L1624*

六年中之拿破崙

(法) 龐拿姆著 (周) 瘦鵑訳

『小説時報』17期 1912.12.1

[樽本]短篇名訳、中華民國元年十二月一号[彙④2704][大典241][史索一413][瘦鵑354]第17号
1912.10.1[廣告2-67][翻目16-11]

[清民刊176]短篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

L1624b*

六年中之拿破崙 (史迹名訳)

(法) 龐拿姆著 瘦鵑訳

『亜細亜日報』1913.9.11-23

[清民報1286]1913.9.11至1913.9.23。『小説時報』第17期(1912.12.1)曾載

L1625

六女案 (短篇)

(程) 彦農来稿

『時報』1908.10.19

[劉晚148]

[編年④1618]光緒三十四年九月二十五日(1908.10.19)[大康18-587]同左

[清民報955]1908.10.19

L1626

六千号 (滑稽小説)

隱一

『順天時報』1920.10.9

[劉民311]白話

L1627

六壬課

天放

『晨鐘』1917.10.14

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.14

L1628

六如亭 (伝奇小説)

張度西遺稿 石庵加評

『揚子江小説報』2-5期 宣統1.5.1-8.1(1909.6.18-9.14)

[彙④2658]第1期未収録[大典]戲曲、張度西(張九鉞)[史索一371]第1期未収録[系目82]

[編年④1753]強^マ度西先生遺稿『漢口中西報』1909.5.16広告[大康18-787]同左

[編年242]第1期現未見

[編年④1842]「六如亭伝奇」『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期広告

[編年247]畢

[編年④1852]未収録

[仁敏14-484]強^マ度西先生遺稿『漢口中西報』1909.5.16広告[左71-33]左鵬軍「此作為伝奇劇本」

[左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[劉晚94]第1期未収録[九華256]第1期未収録

[清民刊166]8出、第2期至第5期、1909.6.18至1909.9.14、非小説、実為戯曲

L1629

六十四奇案 (中国偵探)

鉄楼編 姜侠魂校訂

上海・交通図書館1917.8/1918.2再版/1919.2三版

[付説二423]表紙奥付写真あり。名著小説一千種第五類、中華民國六年八月一号初版/中華民國八年二月一号三版。説明して民国七年(1918)二月再版、再版本缺封面。細目あり

[民中07775][大辞③1037]近代白話筆記小説集、鉛印本[偵探735]角書不記、1917.8.1[通目③1435]

民間小説、1冊61篇、1917.8、細目あり。曦斎、闕名、率公、康達窮、鈍、恨人、冷香館、胡我生、李涵秋、立三、莊初秋、肖嶺、李警衆、聞野鶴、石蘭女史、趣園、許奉恩、濱泗軒主、燼斧[文娟15-203]民国十七年、『申報』1928.9.9掃葉山房広告

L1630*

六十萬元之慘史 (偵探小説)

蒋景緘訳

上海・進歩書局、文明書局、中華書局1916.9

[民外4296]原著者不詳[現代917]上海進歩書局1916.9初版[大典422]著者不詳、上海進歩書局1916.9[劉民688][劉民765](愛国小説)、文明書局、『申報』1919.9.8広告[付二6]『小説大觀』新小説広告[偵探632]角書不記、「六十萬元之慘案^マ」、上海：進歩書局1916のみ[現史③47]角書不記、上海進歩書局1916.9のみ[付晚上376]著とする、中華書局図書館目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説[翻目3-260]

L1631*

六十萬元之慘史 (偵探小説) 34

蒋景緘訳

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編17

L1632

六統洪秀全演義 4巻 20回

不題撰人

上海・萃英書局 刊年不記

[習斌二253]目次本文写真は「絵図新編第六統洪秀全演義」

L1633

六統彭公案 40回

上海・蔵記書荘

[習斌223]葛惠甫[習斌二239]表紙写真は「繡像六統彭公案」[大康107-2]上海葛思甫編撰、上海文匯書局。当在光緒二十六年（1900）至宣統元年（1909）之間[歐蕭72]未見、出版社不記[提要779]未見、出版社不記[提要1278]未見[近大184]章回小説、石印本[系目82]不題撰人、出版社不記[古大850]上海茂記書莊か？

[編年257]光緒三十二年-宣統元年

[編年④1681]光緒二十六年至宣統元年之間出版

[編年④1681]葛思甫編撰

[編年④1682][目白215]未見[鑫361]文宜書局、光緒二十六年（1900）十一月[鑫364]葛思甫編撰、光緒二十六年（1900）至宣統元年（1909）之間

L1634

六統七俠五義 （絵図新編） 40回 4卷

治逸

1919

[西諦6371][劉民688]

L1635

六統施公案 4卷 40回

作者不詳

上海・文宜書局 光緒26.11（1900）

石印

[編年②458]光緒二十六年仲冬(十一月)、上海・文宜書局刊行

[編年②467]光緒二十六年十一月、上海・文宜書局出版

[編年②478]『中外日報』1901.3.19江南書局廣告[編年②483]『新聞報』1901.3.26江南書局廣告[編年⑤2386]自著介紹[編年⑥2938]江南書局、光緒二十七年減價銷售[鑫361]『新聞報』1901.3.21廣告、可能桃花館主所著

L1636

六月素

（鍾）心青

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1084]

L1637

六月六 （滑稽短篇）

太和

『新聞報』1916.7.8

[劉民299][清民報796]1916.7.8[民小史②346]白話、1916.7.8

L1638*

六月……六年

周瘦鵑

『瘦鵑短篇小説』上冊 上海・中華書局1918.1

[劉民688][瘦鵑380][瘦鵑583]1918.1初版[中華305]未収録[中華百179]未収録[翻目27-375]

L1639*

六月……六年 (家庭小説)

(周) 瘦鵑

『先施樂園』 1919.7.15-27

[小報311]至13節完[劉民543]『先施樂園日報』 1919.7.15のみ[清民報1621]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.7.15至1919.7.27

L1639b*

六月六日之六句鐘 (言情小説)

張鴻 (破浪) 訳

『富強』 1巻1期 1915.6

[清民刊587]第1巻第1期、1915.6

L1640

六月十六

舍我

『太平洋』 1巻7号 1917.10.15

[彙⑥1869][大典437][史索二166][系目81][劉民227]

[清民刊634]第1巻第7号、1917.10.15、即成舍我

L1640b

六月十六 (哀情小説)

舍我

北京『益世報』 1918.9.27-10.13

[清民報1513]北京、1918.9.27至1918.10.13。即成舍我、『太平洋』 第1巻第7号 (1917.10.15)

曾載

L1641

六月霜 14齣

古越嬴宗季女偶述

新小説社 光緒33.9中旬(1907)

封面は改良小説会社印行とする。秋瑾女士小影、附録：秋女士遺文哀詞、輓弔秋女士詩[自由157]丁未 (1907) 上海

[版補下439]同左[阿二180]改良版1907[阿学195]「六月霜伝奇」[阿辛170]「六月霜伝奇」、改良小説会社[述略137]「六月霜伝奇」、古越嬴宗季女著。改良小説会社本とする[阿英8伝奇]「六月霜伝奇」、古越嬴宗季女著。改良小説会社本、光緒三十三(1907)印[大辞③1041]近代伝奇劇本、改良小説社刊[提要1233]有光緒印本[大典126]は古越嬴宗季女偶述、1907.10刊とする[丁未9]は新世界小説社発行とする[版補下417]世^マ界小説社[涵著98]嬴宗季女等、光緒三十三年[版補下372]嬴宗季女等、光緒三十三年[唐平1314]「六月霜伝奇」、1907.9[營業579][伝雑159][目白215]許俊銓「六月霜十二回」の項目に収録する[古提762]静観子「六月霜」即據伝奇改編。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目264]改良^マ小説社とする[左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録494]改良小説社とする[劉晚287][近代76]戯曲名「六月霜伝奇」、改良小説会光緒三十三年(1907)[学大1636]伝奇劇本、改良^マ小説社とする[広告1-387]伝奇、改良小説社[紀編74]伝奇劇本、上海改良小説会社印行1907.10[鄭編260]

伝奇、嬴宗季女、1907年改良小説社とする、秋瑾事[鄭編307]「六月霜伝奇」、古越嬴宗季女著、改良小説会社本、光緒三十三年（1907）[史索記74]「六月霜伝奇」、題名のみ、阿英目録を引用[付三360]「六月霜伝奇」、新世界小説社広告最新小説[編年③1314]『中外日報』1907.8.31時中書局広告[編年④1549]新劇伝奇、『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局広告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局広告[編年④1591]歴史小説、『中外日報』1908.9.4時中書局広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年⑥2938]鴻文書局、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-623]新劇伝奇、『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告[現史②37]古越嬴宗季女、「六月霜伝奇」1907[付晩上92]「六月霜奇伝マ」、『神州日報』1907.11.11鴻文書局広告、劉家三妹新撰、提要[付晩下643]「六月霜伝奇」、『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社広告、最新小説[晩史注8-28]『六月霜伝奇』

L1642

六月霜 14齣

古越嬴宗季女

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據改良小説会^マ光緒三十三年（1907）印本[左目264][左録494][晩史注8-28]

L1643

六月霜 （女界小説 絵図） 1-2編

静観子

上海・改良小説社1911.4 説部叢書

（郭長海）静観子の本名は許俊銓、字は金門

[樽本C][付説二175]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。宣統三年四月初版[付説二175]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。宣統三年四月初版

[西諦6559][叢書777]説部叢書[大典215]説部叢書[系目81]説部叢書[古提761][劉晩287]説部叢書[付三220]上海・改良小説社1908広告[蘇亮13]（許軍423）角書不記、1911、革命党系列[現史②95]角書不記、1911.四月、説部叢書[方曉博74]刊年不記、説部叢書[付清178]題名のみ[付晩下648]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晩下652]『申報』1911.8.6改良小説社広告、絵図[晩史注7-32][晩史注8-25][晩史注8-26]

L1644

六月霜 （女界小説 絵図） 12回 2冊

静観子

上海・改良小説社 宣統3.4(1911)

（郭長海）静観子の本名は許俊銓、字は金門

[阿閑258][阿英71]角書不記[阿学193][阿辛165][述略132][提要1233][大辞③1042]近代白話章回小説、宣統元^マ年四月（1911.5）[書坊681-6]角書不記、宣統三年鉛印[書坊訂913-58]角書不記、宣統三年印行（[新加131]）[全書315]清代小説、角書不記[近大183]章回小説[歴近509]政治小説[系目81][古大979][通典602]近代章回小説

[編年285]静観子（許俊銓）、四月

[編年④1625]許俊銓、光緒三十四年（1908）九月出版

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[目白215]許俊銓撰[劉晚287][近代75]小説名
[版補下209]宣統三年[學大1602]章回小説、初版鉛印本[廣告1-387]角書不記、宣統三年四月1911.5
『時報』1911.7.21廣告[紀編111]角書不記、白話章回小説、1911.5[鄭編260]角書不記、宣統三年
(1911)、秋瑾事[鄭編308][湘金70]角書不記、靜觀子(許俊銓)、1911、時事[郭16-118]

L1645

六月霜 12回 1冊

靜觀子

上海文化出版社1958.4

(郭長海) 靜觀子の本名は許俊銓、字は金門

[大辭③1042][全書315][通典602][目白215][唐書317]1958.4一版[近代76][學大1602]排印本[中外
361]中篇歷史小説[古目160]據清宣統3年1911改良小説社的初刊本重印

L1646

六月霜 12回 1冊

靜觀子

上海・中華書局上海編輯所、北京・中華書局1959.8

據改良小説社的初刊本重印的[樽本](郭長海) 靜觀子の本名は許俊銓、字は金門

[古大979]鉛印本[近代76][學大1602]排印本[中華百513][古目160]中華書局上海編輯所1959.8[晚史
注8-26]

L1647

六月霜 12回

靜觀子

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系55

此次校点、排印，以1911年5月(宣統三年四月)改良小説社的初版本為底本。「仇史」「獅子
吼」「古戍寒笳記」「如此京華」と合冊。校点者：馮金牛。責任編委：王繼權(郭長海) 靜觀子の本
名は許俊銓、字は金門[新加131][湘金383頁]許俊銓

L1648

六月霜 12回

靜觀子

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』18 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。俊義、胡広東校点。「前言」。「風月夢」「拒約奇談」「新西遊記」と
合冊(郭長海) 靜觀子の本名は許俊銓、字は金門

L1649

六月雪 (歴史小説)

上海・時中書局 宣統1.1 (1909)

[編年④1685]『神州日報』1909.1.25時中書局廣告、詳細不明[付晚下692]『申報』1907.9.8時
中書局廣告[付晚下699]『神州日報』1909.1.25時中書局廣告、歷史小説

L1650

六月雪

蝶廬撰

台灣・廣文書局有限公司1980

[古目299]

L1651

六月雪全傳 (繡像) 113回 8卷

江東書局1913

[書坊693-2]石印[書坊訂961-1]石印[紹良460]上海煉石書局石印本1907[劉民688]

L1651b

六月鴛鴦塚 (哀情小說)

吉雲

『檳城新報』1914.4.14-22

[清民報810]1914.4.14至1914.4.22、其中自1914.4.15時改題為「六月鴛鴦塚」

L1652

龔 (滑稽小說)

病骸

『摩尼』(又名最新小說旬刊)1915.5以降?

[史索二82][清民刊585]第1期、1915.6.2、即莊病骸

L1653*

龔裁判

(法) 龔俄原著 冷 (陳景韓) 訳

『小説時報』4期 宣統2.3.1(1910.4.10)/宣統2.11再版

VICTOR HUGO “NOTRE-DAME DE PARIS” 1830

[梁艷博87][梁王136][彙④2699][史索一406] (韓一字) 片斷

[編年265]標 “短篇名訳”

[編年④1986]未署作者名 (冷 (陳景韓))、第4期、宣統二年三月十三日 (1910.4.22) [大康18-795]同左[大康18-925]同左

[韓08-316]訳文共7頁。雨果小説「巴黎聖母院」の片斷[韓08-361][劉晚101][慧敏496][文文99]題名のみ[志梅博87]短篇名訳、期数刊年不記[志梅博133][志梅博160]短篇名訳、旧曆3/1[志梅博169]同左、1910/3/1新曆旧曆混用[楊凱博137]短篇名訳、原作不記[現史②76]第4期1910.4.10[翻目27-376]原作なし、宣統二年三月一日 (1910.4.10)

[清民刊172]VICTOR-MARIE HUGO, *NOTRE-DAME DE PARIS* 中選段

L1653b*

龔裁判

(法) 龔俄原著

『亜細亜日報』1913.9.4-8

[清民報1286]1913.9.4至1913.9.8。即法国維克多・雨果、『小説時報』第4期 (1910.4.10) 會載、訳者署冷、即陳景韓

L1654

龍草廬 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.8.1-8

[建蓉448][建蓉448]畢

L1654b

龍大椎 (拳勇小說)

沫翁

長沙『大公報』1919.5.16-19

[清民報1429]1919.5.16至1919.5.19

L1655

龍飛相公 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1918.7.17-8.8

[小報566]2157-2179号、至21節完[劉民437][清民報1312]1918.7.17至1918.8.8

L1656

龍鳳配 (一名風流天子伝) 4冊

齊東野人演 不經先生評

清光緒間印旧籍

(邱韶瑩) 見教育公報第4年第10期「咨內務部據通俗教育研究会呈請咨禁不良小說請查照文」, 署民國6年5月22日(又「中国教育年鑑」所收通俗教育研究審核小說名單中, 此書在1916年以「風流天子伝」書名列為禁, 1917年書名「龍鳳配」列為禁)[效剛224]查禁書刊、清光緒年間印

L1657

龍鳳配再生縁 12卷 74回

不題撰人

上海・鴻文書局

[提要785]石印本、根據道光年間陳端生20卷40回彈詞本「再生縁」改寫而成[提要1273][近大216]章回小說、石印本[系目106]石印本[古大851][通典533]近代章回小說、石印本

[編年298]石印本、刊年不明

[編年⑤2333]又名「龍鳳再生縁」、時間不詳、據道光年間陳端生20卷40回彈詞本「再生縁」改寫而成

[目白215][五百1490]清代白話長篇才子佳人小說、石印本[古提668]

L1658

龍鳳配再生縁 (繡像) 74回

闕名撰

上海・華記書局1917

石印本 東大東文研[古提668][劉民688][五百1490]ほかに1988年湖南文藝出版社排印本、1997年岳麓書社排印本[書坊訂895-24]上海・大成書局1927石印[書坊訂1126]70回、1921鉛印

L1659

龍宮出使大臣

(湯)紅紱

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][文東17]「龍宮使者」のこと、第1-2期、1914.7
 [清民刊442]第1期至第2期、1914.7.27至1914.8.4、『民呼日報図画』1909.5.16至1909.5.29曾載、
 篇名為「龍宮使者」

L1660

龍宮大会 (短篇小説)

俠

『神州日報』1908.12.27

[劉晚175]

[編年④1665]光緒三十四年十二月初五日(1908.12.27)[大康18-593]同左[大康18-609]同左

[編年⑥2871]初出[清民報1104]1908.12.27

L1661

龍宮大会 (短篇小説)

俠

旧金山『中西日報』宣統1.5.16(1909.7.3)

[編年④1795]附章「雜録」欄、宣統元年五月十六日(1909.7.3)原載『神州日報』[大康18-609]

同左

[編年⑥2871]轉載[仁敏14-734]原載『神州日報』[清民報861]1909.7.3。『神州日報』1908.12.27曾
 載

L1662*

龍宮使

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=19

[叢書329]

L1663*

龍宮使者

(湯)紅紘女史

「紅紘女史三種」『民呼画報』宣統1(1909)

[編年261]宣統元年[文東98]

L1664*

龍宮使者 (朝鮮古事 朝鮮故事)

紅紘女史

『民呼日報』宣統1.3.27-4.11(1909.5.16-5.29)

[小報275]副刊『民呼日報図画』之短篇小説[劉晚191]角書不記、『民呼日報図画』己酉三月二
 十七日(1909.5.16)のみ[指瑕159]標“朝鮮古事”

[編年④1752]附刊『図画』、宣統元年三月二十七日(1909.5.16)至四月十一日[大康18-605]同左

[編年④1771]宣統元年四月十一日(1909.5.29)畢

[大康92]附刊之『図画』[大康92]畢[文東98]1909.5.16-30[文東17]『民呼日報図画』第2-15号、
 1909.5.16-30[文東17]巖谷小波編『龍宮の使者』「世界お伽噺」第64編、博文館1904[寶19-271]博
 文館1904.11.12。『民呼日報(図画)』1909.05.16-30

[清民報1164]己酉三月二十七日 (1909.5.16) 至己酉四月十一日 (1909.5.29)、期中自四月初九日 (1909.5.27) 始改署紅絨女史記

L1664b

龍宮使者

辟夷

昆明『中華民國報』1916.8.22-29

[清民報1470]1916.8.22至1916.8.29

L1665*

龍宮使者 (朝鮮故事) 9回

(湯) 紅絨女史

『清代報刊図画集成』6 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

L1666

龍官 (写情小説)

香

『図画日報』175号 宣統2.1.6(1910.2.15)

[劉晚193]刊年不記

[編年④1945]宣統二年正月初六日 (1910.2.15) [大康18-633]同左

[仁敏14-584][清民報1177]第175号、宣統二年正月初六日 (1910.2.15)

L1667

龍官 (写情小説)

香

『図画日報』175号 宣統2.1.6(1910.2.15) 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

L1667b

龍官 (短篇言情小説)

琴庵

『貴州公報』1915.10.2

[清民報1201]1915.10.2

L1668

龍鶴台 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.8

[建蓉449]

L1669

龍虎春秋 20回 上下冊

向達

上海・交通図書館1919.4.1

[付民237]写真あり、著述者：向達愷然、校勘者：王幾道無為、発行者：交通図書館、中華民

国八年(1919)四月一日出版、上海圖書館藏[大辭③1427]近代白話章回小說、鉛印本[民中09679]不肖生(原題:向達)。長篇武俠小說[劉民688]不肖生(原題:向達)。長篇武俠小說[紀編241]武俠小說、向達(不肖生)、1919.4[通目①116]武俠小說、向愷然、1919.4

L1670

龍虎鬪 (滑稽小說)

歹

『民強報』1913.10.29

[劉民445][清民報1316]1913.10.29

L1671

龍虎鬪 (滑稽短篇)

鉄冷

『民權報』1914.1.1

[劉民431]文言[民小史315]「龍虎門」、文言、1914.1.1[清民報1282]1914.1.1

L1671b

龍虎鬪

張碧梧

『華安』2卷6期未完 1920

[玉冰23-739]

L1671c

龍華会 (社会小說)

蘭癡

『共和滇報』1916.4.27-28

[清民報1339]1916.4.27至1916.4.28

L1672

龍華会之怪現狀 6回

陸士諤

上海・時事小說社 宣統3.4(1911)

[阿英104][提要1234][大典215]1911.5[大典219]1911[近大216]章回小說[系目106][古大955]田若虹は角書を時事新小説とする[田陸32][田陸392頁][書坊訂1016]宣統三年印行
[編年285]四月

[編年⑤2200]標“新小説”、宣統三年(1911)四月出版

[編年⑥2938]宣統三年版[目白215][古提699][劉晚287][習斌57]改題して「男女秘密風流史」[習斌272]不詳刊刻書坊[鄧324]宣統三年(1911)四月[現史②96]1911.五月[湘金71]1911、社会

L1673

聾盲唾 (滑稽小說)

小孤山人

『新申報』1917.6.14

[劉民502][紫鵬292]1917.06.14[清民報1567]1917.6.14

L1673b

龍鳴地 (短篇小説)

夢覚

『覺報』1915.12.29

[清民報1415]1915.12.26。『神州日報』1914.3.13所刊逸園(即金逸園)「風水迷」収有此篇

L1673c

龍母塚志異

寄庵又筆

『瀛寰瑣紀』5卷 同治癸酉(1873)3

[清民刊3]第5卷、同治癸酉(1873)三月

L1674

龍母自嘆 班本

棣(黃世仲)

『香港少年報』丙午7.12(1906.8.31)

[廷亮180]新舞台欄

L1675

龍南獄

王梅癯

『小説月報』7卷4号 1916.4.25

[彙④2999][大典398][史索一840][系目106][劉民18]瑣言

[清民刊214][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②315]文言、第7卷第4号、1916.4.25

L1676

龍腦 (中州俗語 諧体小説)

疏老光

『河南』9期 光緒34.11.27(1908.12.20)

[彙③2320][大典160][史索二128][系目106]は疏志⁷⁷光とする

[編年227]未完

[編年④1661]光緒三十四年十一月二十七日(1908.12.20) 未完

[劉晚81]

[清民刊142]

L1677

龍女曲本事 (掌故小説)

(吳)綺縁

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典405]は1916.7刊とする[史索一1373][系目105]丙辰年六月(1916)[劉民176]中華丙辰年六月、短篇

[清民刊551]第2年第6期、丙辰(1916)六月[民小史②342]文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

L1678*

聾人唇語学

(美)喀拉喀尼琪原著 脩廬訳

『小説月報』5卷8号 1914.11.25

新劇[彙④2981][史索一804] (美) 喀拉喀、尼琪原著。修^ア廬訳と誤る[劉民11]新劇[曉岩155]新劇、号数不記、1914[曉岩227]新劇、1914[飯塚14-203]原作者はアメリカの喀拉喀、尼琪、1914.11[海瑛19]4幕、美喀拉喀尼琪著、原作不詳[翻目27-377]

L1678b

聾人苦 (滑稽短篇)

老談

『民立報』1913.7.27-30

[清民報1215]1913.7.27至1913.7.30

L1679

龍沙烈女

『盛京時報』1914.12.25-1915.1.13

[盛京091]「龍江烈女」[盛京録091]白話短篇世情小説[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.12.25至1915.1.13

L1679b

龍蛇難捉

澳大利亞『広益華報』1905.11.4

[LUO147]雜録

L1679c

龍蛇語

登廬

『漢口中西報晚報』1917.2.2-4

[清民報1381]1917.2.2至1917.2.4

L1679d

龍生小伝 (寓言)

江景双

『自治報』5期 光緒33.10.1 (1907.11.6)

[清民刊137]光緒三十三年十月初一日 (1907.11.6)

L1680

龍史 (動物觀之一)

慧晴

『夏声』4号 中歴戊申4.25(1908.5.24)

[彙④2360][大典154][史索二130]は慧晴^アとする[系目106]1908.5.25^アとする

[編年211]

[編年④1522]第4号、光緒三十四年四月二十五日 (1908.5.24)

[劉晚85]

[清民刊147]

L1681

龍氏三娘 (莊原録)

(莊) 耀臣

『北京新報』802-821号 宣統3.3.16-4.5 (1911.4.14-5.3)

[小報561]至17節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2170]宣統三年三月十六日 (1911.4.14) 至四月初五日[大康18-677]同左

[編年⑤2185]宣統三年四月初五日 (1911.5.3) 畢

[仁敏14-416][仁敏14-417]畢

[清民報1157]宣統三年三月十六日 (1911.4.14) 至宣統三年四月初五日 (1911.5.3)

L1682

龍四 (砭俗小說) 4-7回

振炎

広州『南越報』附張1915.4.1-8

[鄧295][清民報1170]『南越報附張』1915.4.1至1915.4.9[冬麗22②86]1915.4.2-?、說部欄、砭俗小說

L1683

龍囟耳録 120回

石玉崑

咸豐間

[編年18]

[編年①53]

L1683b

龍囟奇案

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1372]小小説[中華百367]1930.5五版、小小説[百兎085]刊年なし、小小説

L1684

龍王国 (紀実小説)

蔡正

『清華週刊』23期 1914.12.1

[彙⑤880][大典299][史索二148][系目106][劉民67]蔡正月⁷⁷

[清民刊333]

L1685

龍尾硯

(程) 瞻廬

『小説月報』6卷9号 1915.9.25

[彙④2991][大典354][史索一824][系目106][劉民15]短篇

[清民刊211][培成11-81]程瞻廬、刊年不記[民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

L1685b

龍溪老人

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.11.1

[清民報1026]1913.11.1

L1686

聾瞎趣談 (滑稽小説)

孝宗

『時報』1914.10.17

[劉民326]

[民小史440]白話、1914.10.17[民小史440]白話、1914.10.18

[清民報971]1914.10.17至1914.10.18

L1687

聾瞎趣談 (滑稽小説)

孝宗

『余興』7期 1915.4

[清民刊455]『時報』1914.10.17至1914.10.18會刊、即陶孝宗

L1687b

聾瞎趣談 (滑稽小説)

蘭君

『上海新報』1918.12.12-14

[清民報1630]1918.12.12至1918.12.14

L1688

聾瞎趣譚 二 (滑稽小説)

孝宗

『時報』1915.11.20

[劉民334]贈有正書券一元[清民報981]1915.11.20[民小史②218]白話、1915.11.20

L1689

聾瞎趣譚 二 (滑稽小説)

孝宗

『余興』23期 1916.12

[清民刊466]『時報』1915.11.20會刊

L1690*

龍穴合窻記

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』44-49期 刊年不記 [乙巳1.15、4.1 (1905.2.18、5.4) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ABOULHASSAN
ALI EBN BECAR, AND OF SCHEMSELNIHAR, THE FAVOURITE OF THE CALIPH
HAROUN ALRASCHID(参考：日記バートン版2)アリ・ビン・バツカルとシャムス・アル・ナハ
ルの物語。

第44-49期実際の刊年は推定乙巳1905十月-十二月

[彙②1111]「天方夜譚」で収録

[編年②909]第44期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十月[大康18-742]「天方夜譚」で収録。

十月但日期不詳

[編年③920]第45期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十一月[大康18-743]「天方夜譚」で収録。十一月但日期不詳

[編年③920]第46期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十一月[大康18-743]「天方夜譚」で収録。十一月但日期不詳

[編年③928]第47期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十二月[大康18-743]「天方夜譚」で収録。十二月但日期不詳

[編年③929]第48期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十二月[大康18-744]「天方夜譚」で収録。十二月但日期不詳

L1691*

龍穴合窆記

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ABOULHASSAN ALI EBN BECAR, AND OF SCHEMSELNIHAR, THE FAVOURITE OF THE CALIPH HAROUN ALRASCHID(参考:日訳バートン版2)アリ・ビン・バツカルとシャムス・アル・ナハルの物語

L1692*

龍穴合窆記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ABOULHASSAN ALI EBN BECAR, AND OF SCHEMSELNIHAR, THE FAVOURITE OF THE CALIPH HAROUN ALRASCHID(参考:日訳バートン版2)アリ・ビン・バツカルとシャムス・アル・ナハルの物語

L1693*

龍穴合窆記

アラ伯民間故事 佚名(奚若)訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻訳文学集三 上海書店1991.4

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ABOULHASSAN ALI EBN BECAR, AND OF SCHEMSELNIHAR, THE FAVOURITE OF THE CALIPH HAROUN ALRASCHID(参考:日訳バートン版2)アリ・ビン・バツカルとシャムス・アル・ナハ

ルの物語。選自『繡像小説』第44-49期1905年版

L1694

聾哑会 (理想短篇)

史

嘉定『嚶報』84号1912.1.13

[編年⑤2309]第84号、旧曆十一月二十五日(1912.1.13)[仁敏14-522][清民刊89]未見

L1695

聾哑獲賊 (短篇小説)

閩仙

『申報』1914.9.19

(渡辺浩司)閩仙[劉民266]□仙(欠字)[紫鵬282]侍仙^マ、1914.09.19[民小史429]白話 1914.9.19

[清民報743]□仙、1914.9.19

L1696

聾哑獲賊

作者未詳

『台湾日日新報』1914.10.5

黄美娥318、340頁

L1696b

聾哑童子

希望

『聖教雜誌』7年6期 1918.6

[清民刊252]

L1696c

龍筵獄 (儆世小説)

倩

成都『国民公報』1913.4.26

[清民報1297]1913.4.26

L1697

龍陽知事 (紀事短篇)

誅奸

『新世界』1917.8.2

[劉民515][清民報1542]1917.8.2

L1698

籠羽 (艶情篇)

程育真

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

L1698b

龍種黍 (短篇小説)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.12

[清民報1149]1915.1.12

L1698c

龍種黍 (短篇小說)

介三

旧金山『中西日報』1915.3.10

[清民報896]1915.3.10。『泰東日報』1915.1.12曾載、未署撰者名

L1699

龍鐘巧 (記事短篇)

吁公

『民權素』2集 1914.7.15

[彙⑤984][大典284][史索一990][系目106]著者不記[劉民73]

[民小史403]文言、第2集、1914.7.15[清民刊343]即徐吁公、『大公報』(天津)1913.11.28、『之江日報』1913.11.29至1913.11.30曾載

L1700

龍鐘巧 (記事短篇)

吁公

『晨鐘』1916.10.8

[劉民487]標“紀事短篇”

[清民報1526]記事短篇、『晨鐘報』(北京)1916.10.8。即徐吁公、『民權素』第2集(1914.7.15)曾載

[民小史②392]文言、『晨鐘報』1916.10.8

L1700b*

籠中鳥和空中鳥

(俄)托爾斯泰著 一鶴訳

『時事新報·学灯』1918.12.31

[王琳295]寓言

L1701

龍珠 (短篇小說)

南園旧主

『新世界』1920.2.21

[劉民521]

L1702

隴防紀略

(陸士諤)

[提要709]著者出版社刊年不記[提要1269]佚[系目220]陸士諤、出版社刊年不記

[編年297]撰人不詳、刊年不明

[編年①56]或出於咸豐間

[目白220]原書不題撰人。未見[古提656]著者佚名

隴客之夢→客心

L1702b

隴客之夢 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1907.12.17

[清民報804]1907.12.17。『秦隴報』第1号 (1907.8.23) 曾載、篇名為「客心」、篇名下括弧注曰「隴客之夢」、作者署勞人

L1702c

隴上新舞台 6章

挾霜

『辺声周報』1年2-6期 1918.8.25-9.25

[清民刊667]第1年第2期至第1年第6期、1918.8.25至1918.9.25

L1702d

隴西客夢 (豪情小說)

未署撰者名

『墨綠叢錄』11期 (1912)

[清民刊277]

L1703

術堂小史

小鳳

『民国日報』1919.12.3-17

[劉民482][清民報1487]7、1919.12.3至1919.12.17

L1703b

樓上怪

未署撰者名

貴陽『鐸報』1918.10.15

[清民報1506]1918.10.15

L1704

樓頭盼盼 (反聊齋之十二 別裁短篇)

(吳) 綺緣

『小說叢報』4年2期 1917.10.15

[史索一1111]「樓頭盼盼」1917.10[系目469][劉民94]

[清民刊377]「樓頭盼盼」

L1704b

樓仙 (短篇小說)

韋士

旧金山『中西日報』1914.11.2

[清民報893]1914.11.2。『申報』1914.9.25曾載

L1705*

陋巷 (名劇 WIDOWER'S HOUSES)

(英) 蕭伯訥著 潘家洵訳

『新潮』2卷4号 1920.5.1

BERNARD SHAW “WIDOWER'S HOUSES”

[阿索408]蕭伯訥^{??}、1920.5[現期59] (英) 蕭伯訥^{??}著[大典490] (英) 蕭伯訥^{??}著とする[劉民242]未収録[紀編275]英国蕭伯訥^{??}作

L1705b

陋巷鵑声 (小説)

排竹

江蘇常州『蘭言』?期 丁巳(1917)

[現史③74]期数不記、刊年不記

[清民刊645]短篇小説、第2期至第5期、丁巳年八月十五日(1917.9.30)至丁巳年九月初六日(1917.10.21)

L1706

盧庇特布司之堅忍 (札記小説)

武士

『武学』2期 戊申6.1(1908.6.29)

[彙④2408]

[編年215]

[編年④1549]第2期、光緒三十四年六月初一日(1908.6.29) [清民刊149]未見

L1707*

炉辺之女英雄

ALEC-TWEECLIE女士著 天風、無我訳

商務『婦女雜誌』4卷6号 1918.6.5

[彙⑥1457][婦女69][劉民159][翻目27-378]

[清民刊522]第4卷第6号、1918.6.5、无我即陳无我[蘇晨296]1918、小説欄

L1708

蘆東山 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.4.3

[建蓉451]

L1709

盧夫人 (短篇小説)

未署作者名

北京『菊儕画報』第6冊 宣統3.10.25(1911.12.15) 『清末民初報刊図画集成続編』16 北京・

全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年⑤2296]「盧夫人」、第6期、宣統三年十月二十一日(1911.12.11) [仁敏14-514]「盧夫人」

[清民報1254]見陳書

L1710*

盧宮秘史 (歴史小説) 22章

(英) 恩蘇霍伯原著 甘永龍 (作霖)、朱炳勳 (文彬) 同訳

『小説月報』3年1期-8号 1912.4-11

ANTHONY HOPE “THE PRISONER OF ZENDA” 1894

[樽本D] 中華民國元年十二月二十五日 [付説200] 写真なし [彙④2963] 刊年を1912.12.25とする [大典241] [史索一768] 1912.12.25刊とする [劉民5] 「盧宮秘史」、1912.4.25-11月。長篇 [付二313] 角書不記、1912年4月至11月 [紀編120] 角書不記、翻訳長篇歴史小説、1912.4のみ [曉岩224] 歴史小説、1912 [翻目7-30] [王梁143] ANTHONY HOPE HAWKINS

[民小史47] 文言、第3年第1期、1912.4 日期不詳

[民小史66] 文言、第3年第2期、1912.5 日期不詳

[民小史82] 文言、第3年第3期、1912.6 日期不詳

[民小史96] 文言、第3年第4期、1912.7 日期不詳

[民小史133] 文言、第3年第7期、1912.10 日期不詳

[民小史144] 文言、第3卷8号、1912.11 日期不詳

[清民刊197] ANTHONY HOPE, *THE PRISONER OF ZENDA*

L1711*

盧宮秘史 上下冊

(英) 恩蘇霍伯著 甘永龍、朱炳勳訳

上海・商務印書館1914.6 小本小説

ANTHONY HOPE “THE PRISONER OF ZENDA” 1894

[付説200] 写真なし、民国三年 (1914) 六月出版

[付二313] 1914.6出版、小本小説 [叢書112] 小本小説 [民外0944] 小本小説 [漢訳2544] 1914初版、小本小説、原書THE PRISONER OF ZENDA. [現代913] 小本小説叢書 [大典241] [虚白91] 賀迫A. HOPE、朱炳勳不記、刊年不記 [蒲梢307] 同左 (張沢賢・小説10) [涵訳67] 小本、原著者不記、甘永龍等訳、民国三年五月 [版補下] 未収録 [劉民689] 小本小説 [翻目7-30] 小本小説 [王梁143] ANTHONY HOPE HAWKINS

L1712*

盧宮秘史

(英) 恩蘇霍伯著 甘永龍、朱炳勳訳

上海・商務印書館1914.6/10月再版 説部叢書2=65

ANTHONY HOPE “THE PRISONER OF ZENDA” 1894

[現代913] 1914.6初版/10再版、説部叢書第2集第65編 [商目95] 歴史、A. HOPE: THE PRISONER OF ZENDA、刊年不記 [劉民689] 説部叢書2集65編 [翻目7-30] 1914.10再版、説部叢書第2集第65編

L1713*

盧宮秘史 (歴史小説) 2卷 上下卷

(英) 恩蘇霍伯著 甘永龍、朱炳勳訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=65

ANTHONY HOPE “THE PRISONER OF ZENDA” 1894

[叢書785]説部叢書二集65[商目95]歴史、A. HOPE: THE PRISONER OF ZENDA、刊年不記[唐平2305]角書不記、著者をハ金斯とする、1915.10再版[唐書17]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民689]説部叢書2集65編[翻目7-30]1915.10再版、該叢書

L1714*

盧宮秘史 (歴史小説) 2巻 上下巻

(英) 恩蘇霍伯著 甘永龍、朱炳勳訳

上海・商務印書館1915.6.24/10.27再版 説部叢書2=65

ANTHONY HOPE “THE PRISONER OF ZENDA” 1894

[樽本D121]巻上、表紙はりボン文様[樽本D122]巻下、上海・商務印書館、中華民國四年六月廿四日初版/四年十月廿七日再版、説部叢書二集第六十五編

[付説200]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第六十五編、民国四年(1915)六月廿四日初版、民国四年(1915)十月廿七日再版

[付二313]奥付写真あり。1915.6.24初版発行/1915.10.27再版発行。説明して説部叢書四集系列第⁷⁷二集第六十五編[民外0944]1915.6初版/10再版、説部叢書2集第65編[漢訳2544]角書不記、1915.6初版/10再版、説部叢書二集[商目95]歴史、A. HOPE: THE PRISONER OF ZENDA、刊年不記[劉民689]説部叢書2集65編[方曉博171]1915.6.24/10.27再版、説部叢書2=65、原作不記

L1714b

盧虎兒 (技撃小説)

善之

『吉林新共和報』1916.10.28

[清民報1522]1916.10.28。即程善之、『中華民報』(上海)1912.9.21所刊程善之「駢枝余話」収有此篇

L1715

蘆花棒喝記 18章 1冊

蔣景緘

『輿論時事報』宣統2.7.9-10.18(1910.8.13-11.19)

切抜本。柱には『時事報』とある[大典200][全書319]清代小説、大清宣統二年(1910)×月×日輿論時事報図画、書為『輿論時事報』散葉集訂[系目185][古大1006][書坊訂990-2]上海・輿論時事報社、宣統二年石印

[編年271]標“家庭小説”

[編年④2042]『図画』18章、標“家庭小説”、宣統二年七月初九日(1910.8.13)至本年十月十八日[大康18-656]同左。1910.8.13のみ

[編年⑤2065]

[編年274]畢

[編年⑤2091]『時事報』之『図画新聞』、宣統二年十月十八日(1910.11.19)畢、天寄生當為蔣景緘之号

[仁敏14-595]『輿論時事報』之『図画新聞』[仁敏14-595]『時事報』之『図画新聞』、畢[目白221]本書単行本為『輿論時事報』散葉合訂[清民報1138]第5-13章、家庭小説、1910.9.4至1910.10.21

L1716

蘆花棒喝記 (家庭小説) 9-18章

蔣景緘

『清代報刊図画集成』8 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

柱は『時事報』とある

L1717

蘆花劍影 (俠情短篇)

夔一

『小説叢報』3年1期 1916.8.10

[大典406][史索一1091]角書は俠義短篇、1916.8[系目185][劉民88][現刊2292]角書は俠義短篇
[現史③43]著者不記、『小説叢刊⁷⁷』第3年第1期1916.8

[清民刊367][民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

L1718

蘆花劫

螭陽、嘯鶴

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

L1718b

蘆花淚 (家庭小説)

義華

『中華民報』1912

[民小史159]文言、1912月份不詳[清民報1345]1912.9.5至1912.9.10。即管義華

L1719

蘆花淚 (記事短篇)

昂孫

『民權素』6集 1915.5.15

[彙⑤992][大典335][史索一1006][系目185][劉民74]

[清民刊345]即蔣昂孫[民小史②88]文言、第6集、1915.5.15

L1720

蘆花淚

昂孫

『時每報』1915.11.2

[鄧309][清民報945]紀事短篇、『時敏報』1915.11.27。即蔣昂孫、『民權素』第6集(1915.5.15)

曾載

L1721

蘆花淚

觀奕

『小説月報』9卷11号 1918.11.25

[彙④3026][史索一898][系目185][劉民29]説叢

[清民刊225]

L1722

蘆花涙 (倫理小説)

観奕

『晨鐘』⁷⁷1919.1.7-15

『晨报』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨报』[清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1919.1.7至1919.1.15。『小説月報』第9卷第11号(1918.11.25) 曾載

L1722b

蘆花涙 (家庭小説)

林紓

旧金山『中西日報』1919.12.19-27

[清民報915]1919.12.19至1919.12.27

L1723

蘆花奈樹 (家庭小説)

宵桐

『摩尼』(又名最新小説旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊585]「蘆花奈樹」、第1期、1915.6.2[民小史②37]文言、第2卷第3期、1915.3.1

L1723b

蘆花女

蒲生

『中華小説界』2卷3期 1915.3.1

[彙⑤848]来稿俱樂部

[清民刊322]

L1724*

蘆花余孽 (社会小説)

(英) 色東麦里曼著 林紓、魏易同訳

商務印書館 宣統1.10.28(1909.12.10)

HENRY SETON MERRIMAN (HUGH STOWELL SCOTT) “FROM ONE GENERATION TO ANOTHER” 1892

[付説138]写真あり、新訳、宣統元年(1909)十月初版

[泰来074][阿英169]は梅内門著とする、角書不記[大典190][營業269][營業359][『東方雜誌』8:1広告](社会小説、林紓訳)各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告(社会小説、林紓訳)各種小説[編年④1892]『時報』1909.11.28商務印書館広告

[編年252]

[編年④1900]18章、宣統元年(1909)十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年④1974]『杭州商業雜誌』第2期宣統2.2(1910)商務(印)書館広告[編年⑤2517]翻訳紹介[編年⑥2938]宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-501]

『杭州商業雜誌』第2期宣統2.2(1910)商務印書館広告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉広告[編年④1960]未収録[劉晚287][慧敏492][涵訳57]角書不記、林紓等訳、宣統元年[版補下

312]角書不記、林紓等訳、宣統元年[宏照63]角書不記、宣統元年(1909)十月[兵蘭201]角書不記、1909[張車167]1巻1冊、宣統元年十月二十八日(1909.12.10)出版。按：寒光、朱羲青、曾錦漳、韓迪厚皆誤原著為THE LAST HOPE。樽本注：[泰来074]からの引用。必要だろうか？[麗華博64][仁敏14-458]『法政雑誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[瓊芳博120頁]翻訳小説、宣統元年十月二十八日[郭楊67]角書不記、1909年10月新曆旧曆混用[現史②70]題名のみ、1909[韻声103]角書不記、色車^マ麦里曼著、上海商務印書館1909[付晚上192]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、社会小説、提要[翻目5-90]原作なし[羲青127]「蘆花餘孽」、英国色東麦里曼原著、共訳者不記、商務館印本、宣統元年己酉、小説類下社会之属[羲青177]社会小説、英国色東・麦里曼 HENRY SETON MERRIMAN 原著 “THE LAST HOPE”^マ

L1725*

蘆花余孽 (社会小説)

(英) 色東麦里曼著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=48

HENRY SETON MERRIMAN (HUGH STOWELL SCOTT) “FROM ONE GENERATION TO ANOTHER” 1892

[付説138]奥付写真なし、林訳小説叢書第四十八編、刊年不記

[叢書637]林訳小説叢書第48編[民外0940]林訳小説叢書第48編[漢訳2513]林訳小説叢書[現代910][商目99]社会、刊年不記[唐平4838]角書不記、訳者不記、1914[唐書17]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏492]林訳小説叢書1=48[劉民689]林訳小説叢書1集48編[張車167]1914.6、林訳小説叢書初集第48編[翻目5-90]原作なし、1914.6再版^マ、林訳小説叢書第1集第48編

L1726*

蘆花余孽 (社会小説)

(英) 色東麦里曼著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1913.3/1914.6再版 小本小説

HENRY SETON MERRIMAN (HUGH STOWELL SCOTT) “FROM ONE GENERATION TO ANOTHER” 1892

[付説138]奥付写真なし、小本小説、缺版權頁

[民外0940]小本小説[漢訳2513]1913初版/1914.6再版、小本小説[現代910]小本小説叢書[慧敏492]小本小説[涵敏58]角書不記、小本、林紓等訳、民国二年六月[版補下312]小本小説は未収録[劉民689]小本小説[付三114]小本小説広告[張車167]1913.3/1914.6再版、小本小説叢書[翻目5-90]原作なし、1913.3再版、小本小説なし

L1727*

蘆花余孽 (社会小説)

(英) 色東麦里曼著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=8

HENRY SETON MERRIMAN (HUGH STOWELL SCOTT) “FROM ONE GENERATION TO ANOTHER” 1892

[叢書784]説部叢書二集8[商目94]社会、S. MERRIMAN: THE LAST HOPEとする、刊年不記[唐平4839]角書不記、訳者不記、1915再版[唐書17]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民689]説部

叢書2集8編[張車167]1915.10再版、説部叢書第2集第8編[翻目5-90]原作なし、1915.10再版、説部叢書第⁷⁷2集第8編

L1728*

蘆花余孽 (社会小説)

(英) 色東麦里曼著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 己酉10.28(1909.12.10)/1915.10.2再版 説部叢書2=8

HENRY SETON MERRIMAN (HUGH STOWELL SCOTT) “FROM ONE GENERATION TO ANOTHER” 1892

[林訳全集24]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、己酉年十月二十八日初版/中華民國四年十月二日再版、説部叢書二集第八編

[付説138]写真なし、四集系列第⁷⁷二集第八編、己酉年十月二十八日初版、民国四年(1915)十月二日再版

[民外0940]1909.10初版/1915.10再版、説部叢書2集第8編[漢訳2513]MERRIMAN, HENRY SETON、1909(宣統元)初版/1915再版、説部叢書二集、原書FROM ONE GENERATION TO ANOTHER. 1892[現代910]1909.10初版(新曆旧曆混用)/1915.10再版、説部叢書第2集第8編[商目94]社会、S. MERRIMAN: THE LAST HOPEとする、刊年不記[劉晚288]説部叢書2集8編[慧敏492]説部叢書2=8[方曉博168]己酉10(1909.12.10)/1915.10.2再版、説部叢書2=8、原作不記

L1729

蘆花怨

秋墨

『新世界』1918.9.15

[史索二252]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民518][清民報1545]1918.9.15至1918.9.23

L1729b

墟灰布 (偵探小説)

禹寄

長沙『大公報』1917.1.27-31

[清民報1424]1917.1.27至1917.1.31

L1730*

炉火光裏

(美) MARGARET THOMSON著 潘家洵訳

『新潮』2卷2号 1919.12.1

“IN THE FIRELIGHT” 是美国威斯康大学一位女学生做的

[阿索407]著者不記、1919.12[現期57][劉民242][翻目27-379]潘家洵簡介あり

[清民刊677]第2卷第2号、1919.12.1

L1731

炉景

俞平伯

『新潮』2卷1号 1919.10.30

[阿索407]1919.10[現期57][大典469][劉民242]

[清民刊677]第2卷第1号、1919.10.30

L1732

盧俊義

民鳴社

1913演出

[戲劇34]

L1733

盧陵三傑

楚狂

『香港少年報』1906.7.8

[鄧302]故事叢

L1733b

盧如瓊 (警世小說)

一介

新加坡『南洋總匯新報』1918.9.12-16

[清民報1035]1918.9.12至1918.9.16

L1733c

盧如瓊 (警世小說)

一介

『檳城新報』1918.9.23-10.2

[清民報824]1918.9.23至1918.10.2。『南洋總匯新報』1918.9.12至1918.9.16曾載

L1734*

盧騷語

(曾) 仲鳴訳

『旅歐雜誌』10期 1917.1.1

[彙⑥1753][劉民223][翻目27-380]

L1734b

廬山公 (短篇偵探小說)

商邱馬良駟著

『河声日報』1918.3.6

[清民報1362]1918.3.6

L1734c

廬山公伝

玫

『大自由報』1912.11.22-23

[清民報1329]1912.11.22至1912.11.23

L1735*

廬山花 (言情小說) 上下冊

中華書局訳述

上海・中華書局1914.9／1925.11四版 小説彙刊23

[付説二284]下冊の表紙奥付写真あり。小説彙刊第二十三種。民国三年九月初版／民国四年十二月三版

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊23[漢訳2994]角書不記、著者不詳、中華書局編訳所訳述、1915初版、小説彙刊不記[大典312]は著訳者不詳とする。1914[中華377]角書不記、小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体[中華百220]同左[劉民689]小説彙刊23[劉民765]（言情小説）、文明書局、『申報』1919.9.8広告[翻目4-164]1914.9、小説彙刊なし[民小史435]『中華小説界』第10期1914.10.1広告
L1736

蘆山隱（短篇小説）

張相

『讜報』11期 1914.5.1

[彙⑤601][大典279][史索二142][系目208][劉民50]「蘆^{??}山隱」

[清民刊287]「蘆山隱」

L1737

蘆生（短篇小説）

笑（包天笑）

『新新小説』9期 光緒32.5.1(1906.6.22)

表紙は第3年第9号[彙③1410][補目57]角書期数不記、光緒三十二年（1906）[大典101]は作品名を「蘆^{??}生」と誤る[史索一280][歴近278]短篇小説[系目109]1906.5[系目209]は「蘆^{??}生」とする
[編年158]

[編年③1019]標“短篇小説”、第9期、光緒三十二年五月初一日（1906.6.22）[大康18-747]同左
[編年⑥2871]初出[劉晚39][志梅博73]角書不記[九華236]（董志117）第9号1906[現史②8]第3年第9号1906.6.22[慶会博136]第3年第9号、1906.6.22（五月初一）

[清民刊81]包天笑

L1738

蘆生

（包）天笑

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1344]

[編年⑥2871]轉載（董志117）載『新新小説』

L1739

蘆署神狐（紀事短篇）

『盛京時報』1919.1.22

[盛京413][盛京録421]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.1.22

L1740

蘆梭魂（社会小説） 12回

懷仁

光緒年間

（宋慶陽）著者は、張樹桐（1873-1957），字梓琴，号我軍

[大辞③1499]近代白話章回小説、光緒年間鉛印本、天民序（[新加134]）[近大224]章回小説、光緒刊鉛印本[古大938]清末鉛印本（風陵文庫）黄炯第と注する[中村C][中村85-104][樽本C][古提737][劉晚288][近代102]小説名、光緒間刊行[涵訳81]角書不記、懷仁訳。出版社、刊年ともに不記[版補下402]角書不記、懷仁訳⁷⁷。出版社、刊年ともに不記[学大1585]章回小説、光緒間鉛印本、天民序[付晚下477]『神州日報』1909.1.25群益書社広告、社会小説[晚史注8-16][晚史注8-19][晚史注8-20]

L1741

盧梭魂 12回

懷仁

光緒31(1905)

天民序（宋慶陽）著者は、張樹桐（1873-1957），字梓琴，号我軍

[自由156]乙巳（1905）上海[版補下438]同左[澤田S1-11]「盧⁷⁷梭魂」[澤田S1-12]刊行年月も発行所も記してゐないのは、けだし一種の秘密出版[阿閑153][阿英103][阿学194][阿辛167][述略134][提要1043]光緒刊鉛印本（[新加134]）[全書318]清代小説、有天民序[歴近260]政治小説[系目109]角書は政治小説[系目209]は「盧⁷⁷梭魂」とする[通典574]近代章回小説、鉛印[編年②796]『中外日報』1905.1.29普益書局広告[編年②803]『中外日報』1905.2.16広告

[編年151]光緒三十一年、鉛印本

[編年②798]標“社会小説”、上海・普益書局、光緒三十年（1904）十二月出版[大康18-839]同左。

十二月但日期不詳

[編年③1039]『時報』1906.7.29普益書局広告[編年③1245]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊広告[編年③1446]『時報』1908.2.6上海群益書社広告[編年⑤2386]自著介紹[編年⑥2938]普益書局、光緒三十年版[編年④1685]社会小説、『神州日報』1909.1.25群益書社広告[編年④1692]社会小説、『神州日報』1909.2.11広告[編年⑥2964]光緒三十三年香港英華書莊代售[大康05]普益書局、光緒三十一年版[目白221][劉晚288][劉晚288]上海普益書局，1905年10月22日，據『時報』廣告[劉晚407]『時報』1905.10.22廣告、社会小説、普益書局[鄭編306][寇14-382]角書は社会小説（許軍423）1905、革命党系列[現史①286]1905鉛印本[編年補二23]『東方報』1906.7.31広告[編年補二25]『香港少年報』1906.9.10広告[湘金9]1905、政治(姜榮剛)光緒三十一年（1905）在上海出版、『時報』是年10月22日廣告、「張樹桐創作『盧梭魂』最應該是在日本」[晚史注8-20]

L1742

盧梭魂 12回

懷仁

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系25

此次校点、排印，以光緒年間的印本為底本。「東歐女豪傑」「自由結婚」「瓜分慘禍預言記」「洗恥記」「女媧石」「多少頭顱」と合冊。校点者：蕭璋。責任編委：周榕芳

[新加134][目白221]（宋慶陽）著者は、張樹桐（1873-1957），字梓琴，号我軍

L1743

盧梭魂 12回

懷仁編述

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』12 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。阿成仁校点。「前言」。「如此京華」「黄金世界」と合冊（宋慶陽）著者は、張樹桐（1873-1957），字梓琴，号我軍

L1744

盧梭魂 12回

懷仁

『睡獅恨』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「市声」「恨海」「苦社会」「瓜分慘禍預言記」「獅子吼」「鄰女語」「黄金世界」と合冊（宋慶陽）著者は、張樹桐（1873-1957），字梓琴，号我軍

L1745

盧騰 （蠡叟叢談217-218）

林琴南先生（林紓）

『新申報』1920.3.11-12

（張俊才546）[劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1920.3.11のみ[張車350]1920.3.11至12[紫鵬300]1920.03.11-1920.03.12、原文は「216-216」

L1745b

盧霞英 （短篇小説）

少白

旧金山『中西日報』1913.6.6

[清民報888]1913.6.6

L1746

盧象昇

呆生

『愛国英雄』上編

（于潤琦）[樽本C]古塩官呆生、王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]「盧象昇^{??}」、古塩官猷生^{??}、『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

L1747

盧象升

呆生

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

L1748

蘆雁奇縁 （記事小説）

修竹郷人

『文藝雜誌』1期 1914

[彙⑤1202][大典302][史索一1225][系目185][劉民69][文娟15-136]紀事小説[文娟15-205]

1914.7、雷瑯の筆名之一

[民小史22]文言、1912.1日期不詳[清民刊424]刊年不記

L1749

蘆衣痛 (家庭小說)

一夢

『礼拝六』97期 1916.4.8

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目185][劉民119]

[清民刊421][民小史②309]文言、第97期、1916.4.8

L1750

蘆衣痛

一夢

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十七期。刊年不記

L1750b

炉中灰 (偵探小說)

未署撰者名

北京『中国日報』1912.7.25-8.24

[清民報1188]1912.7.25至1912.8.24

L1750c

蘆中人 (軍事小說)

沁如

『社会 (雜誌)』1期 辛亥8

[清民刊246]辛亥年八月

L1751

蘆中人

(張)冥飛、(馬)絳士

1914演出

[戲劇47]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

L1752*

蘆中人 (原名SILAS MARNER)

英国女小說家GEORGE ELLIOT原著 中華林竹賢訳

『申報』1914.8.5-9.15

(渡辺浩司) GEORGE ELLIOT(本名: MARY ANN EVANS) “SILAS MARNER: THE WEAVER OF RAVELOE” (WILLIAM BLACKWOOD AND SONS, 1861)

[劉民266]GEORGE ELLIOTT^譯原著[紫鵬281] (英)喬治·艾略特原著、原作なし、1914.08.05-1914.09.15

[民小史413]文言、1914.8.5 (中略)

[民小史428]文言、1914.9.15

[清民報742]22章、1914.8.5至1914.9.15

L1753

蘆中人 (清季稗史之一)

味岑

『小説叢報』5期 1914.10.20初版／1915.3.25再版

[大典295][史索一1058][系目185]1914.10.20初版[劉民81]1914.10.20初版／1915.3.25再版[現刊2278]

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20[清民刊356]

L1754

蘆中人 (長篇義俠小說)

伯神

『劇場月報』1卷3号 1915.2.20

[彙⑤1344][大典325][史索二69][系目185][劉民140]

[清民刊490]4章

L1755

蘆中人 (義俠小說)

恨人

『礼拝六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][大典348][史索一1153][系目185][劉民112]

[清民刊410][民小史②146]文言、第62期、1915.8.7

L1755b

蘆中人

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小說

[哈仏民②1371]小小說[民中13266]1930.5五版、小小說[中華百368]「蘆中」、同左[百兎085]刊年なし、小小說

L1756

蘆中人 (A MAN IN THE RUSHES)

孫毓修編纂

上海・商務印書館 1918.7／1922.6三版 童話2=8

[樽本][系目185]1918.7、童話不記(孫建江)改編自『史記』伍子胥為父兄復仇故事[商目89][劉民689]A MAN IN THE RUSHES、童話2集8編(柳和城73頁)[百兎045]童話第2集

L1756b*

魯賓賀 (出於泰西軼事 義俠小說)

盧英訳

『民岩報』1918.6.9-16

[清民報1344]1918.6.9至1918.6.16。此実訳自英国民間故事俠盜羅賓漢

L1756c*

魯濱生飄流記 (附国文釈義)

楊錦森編

上海・中華書局1915 初級英文叢書

[民小史②240]『小説大觀』第4集1915.12.30中華書局廣告[民小史②312]「魯濱遜飄流記」、『時報』1916.4.20中華書局廣告

L1757*

魯濱孫漂流記 (原名ROBINSON CRUSOE 冒険小説) 20回

(英) 徳富

『大陸報』1-12期 光緒28.11.10-29.9.10(1902.12.9-1903.10.29)

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[付説46]写真なし、「魯濱孫飄^ㄟ流記」、署英国徳福^ㄟ[富]著[理論49][理論552][彙②700][阿英161]は「魯濱孫飄^ㄟ流記演義^ㄟ」とする、角書期数不記[中村51-88]「魯濱孫飄流記」[大典44]は書名を「魯濱遜漂流記」とする[大典61]は書名を「魯濱遜飄流記演義」とする[史索二116][編年②554]「魯濱孫漂流記演義」『中外日報』1902.11.26『大陸報』第1期目次広告

[編年93]「魯濱孫漂流記」

[編年②558]第1-2回、『大陸』第1号、光緒二十八年十一月初十日(1902.12.9)[大康18-818]同左

[編年②561]『中外日報』1903.1.1『大陸報』第2期目次

[編年②561]第3-4回、『大陸』第2号、光緒二十八年十二月初十日(1903.1.8)

[編年②569]『中外日報』1903.2.3『大陸報』第3期目次

[編年②569]第5-6回、『大陸』第3号、光緒二十九年正月初十日(1903.2.7)

[編年②575]第7-8回、『大陸』第4号、光緒二十九年二月初十日(1903.3.8)

[編年②600]第9-10回、『大陸』第7号、光緒二十九年五月初十日(1903.6.5)

[編年②601]『中外日報』1903.6.8『大陸報』第7期広告

[編年②611]第11-12回、『大陸』第8号、光緒二十九年閏五月初十日(1903.7.4)

[編年②611]『中外日報』1903.7.7『大陸報』第8期広告

[編年②615]第13-14回、『大陸』第9号、光緒二十九年六月初十日(1903.8.2)

[編年②623]第15-16回、『大陸』第10号、光緒二十九年七月初十日(1903.9.1)

[編年②638]第17-18回、『大陸』第11号、光緒二十九年八月初十日(1903.9.30)

[編年108]畢

[編年②647]第19-20回、『大陸』第12号、光緒二十九年九月初十日(1903.10.29)至本期止、未完

[編年②821][編年③1136]『宋教仁日記』1906.12.30[編年③1136]『宋教仁日記』1906.12.31[編年

③1204][編年⑤2517]翻訳紹介[中英126][劉晚14]期数不記[慧敏414](李今09-2)初刊目録題為冒険小説“魯濱孫漂流記演義”，正文去掉“演義”二字，後都沿用此名[文東98]「魯賓孫漂流記」(並非“濱”)。「第一期目録中題為「魯賓孫漂流記演義」。大部分抄襲「絶島漂流記」，未訳完[文東13]

秦力山[曉元268]「魯濱孫飄^ㄟ漂流記」[荊華12B-71]第1-4期(1902.12-1903.3)、第7-12期(1903.6-10)[荊華12B-71]第1-4、7-12期1902.12-1903、1903.6-10[付二162]「魯濱孫飄^ㄟ流記」、光緒二十八年十一月至二十九年十月^ㄟ(1902.12.9-1903.10.29)[兒童103]「魯濱孫漂流記演義」[紀編18]題名のみ[紀編19]冒険小説[文文126]「魯濱孫漂流記」訳者識語、第1巻第1号^ㄟ、光緒二十八年(1902)[文文173]“冒険小説”、第1号、刊年不記[文文211]第一人称叙事[志梅博69]「魯濱孫飄^ㄟ流記」、期数刊年不記[艶麗14-121頁]秦力山訳、1902.12-1903.10[楊凱博113]第1巻第1号のみ[現史①

183]第1巻第1号1902.12.9至第12号完[現史①215]第12号1903.10.29完[荊華15-207][翻目9-32][百

兒011]徳福、第1巻第1期のみ

[清民刊46]

[李今23-27]第1-4、7-12期。崔文東の推測を引用して訳者は『大陸報』主筆之一秦力山。雑誌第7期表紙、本文写真あり[李今23-63]第1-4、7-12期、光緒二十八年十一月（1902.12）至光緒二十九年十月（1903.11）^{??}。『大陸報』第1期目次写真、本文、秦力山写真あり[李今23-80]挿絵写真あり
L1758*

魯賓孫漂流記

((英) 徳富)

『広益叢報』44号(甲辰第12号)-60・61号合本(甲辰28・29号) 光緒30.6.20-11.30(1904.8.1-1905.1.5)

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[彙②819]原著者、訳者不記[文東98]「魯賓孫漂流記」(並非“濱”)

[編年②732]「魯濱^{??}孫漂流記」第9回、第44号、光緒三十年九月二十日(1904.6.20)、連載開始与結束時間不詳、『大陸』原載

[編年②787]「魯濱^{??}孫漂流記」第18-20回、第61^{??}号、光緒三十年十一月三十日(1905.1.5)

[清民刊46]「魯濱^{??}孫漂流記」、未署撰者名、『大陸』第1号至第12号曾載

[李今23-26]該漢訳本是『大陸報』章回体本の転載

L1759*

魯濱孫飄流記 (冒險小説) 上下卷

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 光緒31.12(1905)

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[泰来047]角書不記[理論145]「魯濱孫漂^{??}流記」[理論559]同左[阿英161]は笛福著とする、角書不記[阿研221]角書不記、「魯濱孫漂^{??}流記」[阿研416][編年③1437][虚白87]角書不記、「魯濱孫漂^{??}流記」ROBINSON CRUSOE、狄福D. DEFOE、曾宗鞏不記、文言、刊年不記[蒲梢305]同左[中村51-88]

[編年148]「魯濱孫漂^{??}流記」、十二月

[編年③941]2冊、『申報』1906.2.8商務印書館廣告

[編年⑥2938]「魯濱孫漂^{??}流記」2冊、光緒三十一年版

[大康05]「魯濱孫漂^{??}流記」光緒三十一年版[大康15]「魯濱孫漂^{??}流記」[中英119][劉晚288][文東98][曉元142]「魯濱孫漂^{??}流記」光緒三十一年乙巳年(1905)十二月由商務印書館出版、換算為紀元時間、為1906年1月^{??}[振環192][兵蘭196]角書出版社不記1905-1906^{??}[兵蘭198]「魯濱孫漂^{??}流記」、角書不記、1905[涵訳49]角書不記、原著者不記、林紓訳等^{??}、光緒三十一年[版補下309]角書不記、「魯賓遜漂^{??}流記」、原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[祖毅723][祖毅750][莉華12B-71][莉華12B-71]1905[兒童103]「魯濱孫漂^{??}流記」[宏照18]角書不記、「魯濱孫漂^{??}流記」、光緒三十一年(1905)十二月[廣告1-367][紀編19]出版社刊年不記[紀編35]「魯濱孫漂^{??}流記」題名のみ[紀編56]角書不記、翻譯小説、1906.1[文文254]「商務印書館最新小説四種出版」廣告、『新聞報』光緒三十二年二月初七日(1906.3.1)[『東方雜誌』8:1廣告]学部審定宣講用書、説部叢書不記[張車115]「魯濱孫漂^{??}流記」

2巻2冊、光緒三十一年十二月出版[徐著416]「足本魯濱孫飄流記」2巻、刊年不記[麗華博16]「魯濱遜^マ漂^マ流記」[瓊芳博116頁]翻訳小説、「魯濱遜^マ飄流記」光緒三十一年十二月[郭揚46]角書不記、「魯濱孫漂^マ流記」、1905年12月新曆旧曆混用[現史①102]角書不記、出版社不記1906[荊華15-207]角書不記[荊華15-223]角書不記[編年補二18]『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書口廣告[韻声77]「魯濱孫漂^マ流記」[韻声97]「魯濱孫漂^マ流記」、角書不記、上海商務印書館1905
 [翻目9-32]「魯濱孫漂^マ流記」、会^マ宗鞏、光緒三十一年十二月(1905)[百兒029]「魯濱孫漂^マ流記」、丹尼爾・笛福、1905.12[李麗234]「魯濱孫漂^マ流記」、1905.12

L1760*

魯濱孫飄流記 (冒險小説) 2巻 上下冊

(英) D. 笛福著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1905.12/1906.閏4再版 説部叢書四=3

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

孔夫子旧書網に写真あり、表紙は角書なし「足本／魯濱孫飄流記」、扉は元版「(足本)魯濱孫漂^マ流記」、原著者：英国達孚、総発行所：上海・商務印書館、光緒三十一年十二月首版／光緒三十二年閏四月再版、説部叢書第四集第三編。また光緒三十一年十二月首版／光緒三十四年八月三版

[付説44]写真あり、原著者：英国達孚、上海・商務印書館、十集系列第四集第三編、光緒三十一年(1905)十二月首版、光緒三十二年(1906)閏四月再版

[付二162]表紙写真は「説部叢書／第四集第三編／足本／魯濱孫飄流記／巻上(巻下)／商務印書館訳印」上海・商務印書館、光緒三十一年十二月首版／光緒三十二年閏四月再版

[民外0693]1905.12初版、説部叢書第4集第3編[叢書778]角書不記、説部叢書第四集3、中国商務印書館1905.12/1906.閏4再版[中村64-67]角書不記[中村Y27-289]角書不記、光緒三十一年十二月初版[大典94]は「魯濱遜^マ飄流記」1905.12/1906.6再版とする[編年③924]

[編年158]「魯濱孫漂^マ流記」、閏四月再版

[編年③930]封面題「魯濱孫飄流記」、扉頁題「魯濱孫漂流記」、上海・商務印書館、光緒三十一年(1905)十二月出版、説部叢書第四集第三編は正しい[大康18-849]「魯濱孫漂^マ流記」、同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③951]『新聞報』1906.3.1商務印書館最新小説四種出版廣告

[編年③1015]再版、光緒三十二年(1906)閏四月出版

[編年③1041]『時報』1906.8.4廣告[編年③1170]「魯濱孫漂流記」『南方報』1907.2.16商務印書館廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1200]「魯濱孫漂流記」『中外日報』

1907.4.6商務印書館廣告[編年③1326]「魯濱孫漂(飄)流記」説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1350]「魯濱孫漂流記」[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年④1774]「魯濱孫漂流記」天津『大公報』1909.6.2商務印書館学部審定宣講用書廣告

[編年④1967]四版「魯濱孫漂流記」『神州日報』1910.3.28学部審定商務印書館教科圖書廣告[編年④1974]四版「魯濱孫漂流記」宣統二年(1910)二月出版[編年⑤2068]四版「魯濱孫漂流記」『小説月報』第2期1910.9.28商務印書館学部審定廣告[編年⑤2150]「魯濱孫漂流記」『嚶報』第62号

1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2517]「魯濱孫漂流記」翻譯介紹[仁敏14-520]「魯濱孫漂流記」

『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚

288]中国商務印書館、説部叢書四集3編[慧敏414]説部叢書4^{??}=3[文東98]上海商務印書館[廣告1-173]説部叢書[『東方雜誌』8:1廣告] (学部審定宣講用書、足本、冒険小説、林紓訳) 説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告 (学部審定宣講用書、足本、冒険小説、林紓訳) 説部叢書[艷麗14-113頁]「魯濱孫漂流記」1905[艷麗14-121頁]「魯濱孫漂流記」[仁敏14-458]「魯濱孫漂流記」『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[付晚上200]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱[翻目9-32]「魯濱孫漂^{??}流記」、会^{??}宗鞏、1915.12再版^{??}/1906年(閏四月)再版、説部叢書初版第4集第3編[李麗234]「魯濱孫漂^{??}流記」、1906.4^{??}[李今23-27]「足本魯濱孫飄流記」、達孚、上海・中国商務印書館、光緒三十一年十二月首版、説部叢書第四集第三編、奥付写真あり[李今23-86]「足本魯濱孫飄流記」、扉は元版「(足本)魯濱孫漂流記」、光緒三十一年十二月、説部叢書第四集第三編、表紙奥付写真あり[李今23-365]「足本魯濱孫飄流記」、達孚、上海・中国商務印書館、1906年再版、説部叢書不記

[序跋①208]「魯濱孫漂^{??}流記」序(1906年再版)。光緒三十一年十二月(1905)首版。光緒三十二年閏四月再版。説部叢書不記

L1760b*

魯濱孫飄流記 (原文 附漢文積義)

DANIEL DEFOE著 馬驥註釈 徐銑校訂

上海・商務印書館 1912.4/1947.5四版

DANIEL DEFOE “THE LIFE AND ADVENTUERS OF ROBINSON CRUSOE”

英文、孔夫子旧書網写真あり。中華民國元年四月初版/中華民國三十六年五月第四版

L1761*

魯濱孫飄流記 (冒険小説) 2卷 上下卷

(英) 達孚著 閩県林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳12(1905)/1913.10五版 説部叢書1=33

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[付説44]写真なし、四集系列初集第三十三編、民国二年(1913)五版、民国三年(1914)四月再版

[商目93]冒険、D. DEFOE: ROBINSON CRUSOE、刊年不記[營業265]宣講用書[營業367][劉晚288]説部叢書1集33編[慧敏414]説部叢書1=33[付二162]1913.10五版/1914.4再版、説部叢書初集第三十三編[廣告1-175]説部叢書[方曉博164]「魯濱孫漂^{??}流記」、乙巳12(1905)/1913.10(四、五)、説部叢書1=33、原作不記[方曉博181]「魯濱孫漂^{??}流記」、角書不記、中華民國二年十月四版[元濟0061]角書不記、1913.10、5版、説部叢書[翻目9-32]「魯濱孫漂^{??}流記」、会^{??}宗鞏、1913.10五版、説部叢書初集第33編

L1762*

魯濱孫飄流記 (冒険小説 足本) 2卷 上下卷

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳12(1905)/1913.10六版 説部叢書四=3

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[樽本][漢訳2365]上海商務、1905（光緒三十一年）初版、説部叢書第四集、長篇小説、原書FATHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE. 1719（こちらは続記の原作）と誤る（張沢賢・翻訳3、4）は第四集第三編の表紙2種類（元版1型、元版2型タンポポ文様）を掲げる[劉晩288]説部叢書四集3編[劉晩424]『南方報』1908.4.15広告、「魯濱孫漂^{??}流記」、上海商務印書館出版学部審定宣講用書[慧敏414]

L1763*

魯濱孫飄流記（冒険小説） 2巻 上下巻

（英）達孚著 閩県林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=33

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[付説44]写真あり、四集系列初集第三十三編、[乙巳年十二月初版]、民国三年（1914）四月再版[叢書781]説部叢書初集33[民外0693]説部叢書初集第33編[漢訳2365]説部叢書初集[現代898]は「魯濱遜^{??}飄流記」とする。達孚（通訳笛福）。1905.12初版／1914.4再版、説部叢書初集第33編[HOOVER]乙巳12(1905)／1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][中村85-102]刊年不記[商目93]冒険、D. DEFOE: ROBINSON CRUSOE、刊年不記[慧敏414]説部叢書1=33[劉民689]説部叢書1集33編[児童169]「魯濱孫漂^{??}流記」、角書不記、DANIEL DEFOE原著、1914年二月^{??}初版正編[張車115]「魯濱孫漂^{??}流記」、1914.4再版、説部叢書初集第33編[翻目9-32]「魯濱孫漂^{??}流記」、会^{??}宗鞏、1914.4再版、該叢書[義胃128]英国達孚原著、共訳者不記、商務館印本、民国三年、小説類下探険之属、説部叢書不記[義胃189]探険小説、英国達孚 DANIEL DEFOE “ROBINSON CRUSOE”、民国三年二月^{??}、説部叢書不記[李麗238]「魯濱孫漂^{??}流記」、1914.2^{??}、従日文転訳と誤る

L1764*

魯濱孫飄流記（冒険小説） 上下巻

（英）達孚著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=10

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[付説44]写真なし、林訳小説叢書第十編、民国三年（1914）六月出版[訳論169]角書不記、「魯濱孫漂^{??}流記」、林訳小説叢書、1905[叢書636]林訳小説叢書10[民外0693]林訳小説叢書第10編[漢訳2365]林訳小説叢書[現代898]は「魯濱遜^{??}飄流記」とする。達孚（通訳笛福）。林訳小説叢書第10編[商目98]冒険、刊年不記[唐平9559]角書訳者不記、1914.6[唐書封39]長篇小説、冒険小説、共2巻、林訳小説叢書第十編[唐書17]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏414]林訳小説叢書1=10[文東98][劉民689]林訳小説叢書1集10編[付二162]林訳小説叢書第十編[紀編156]「魯濱孫漂^{??}流記」、題名のみ、1914[張車115]「魯濱孫漂^{??}流記」、1916^{??}.6、林訳小説叢書初集第10編

L1765*

魯濱孫飄流記 上下冊

（英）達孚著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1914.11／1917.4再版 小本小説25-26

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[林訳全集07]巻上[林訳全集08]巻下、上海・商務印書館、中華民國三年十一月初版／中華民國六年四月再版、小本小説。冊数なし

[付説44]奥付写真なし、小本小説第25、26冊、民国十二年（1923）出版

[民外0693]1917.4再版／1923.7五版、小本小説第25-26冊[漢訳2365]角書は冒険小説、1914.11初版、小本小説[現代898]は「魯濱遜^譯飄流記」1923.5五版とする。達孚（通訳笛福）。小本小説叢書第25-26冊[慧敏414]小本小説25-26[文東98][劉民689]小本小説25-26[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説、大本、小本[付二163]小本小説第25、26冊、刊年不記[張車114]1914／1917.4再版、小本小説叢書第25至26集を「玉雪留痕」に誤る[張車115]「魯濱孫漂^譯流記」、1914.11／1917.4再版／1923.5五版、小本小説叢書第25至26冊[元濟0133]曾宗鞏不記、1914.8再版、小本小説[翻目9-32]「魯濱孫漂^譯流記」、会^譯宗鞏、1914.11再版^譯／1917.4再版、小本小説第25-26冊

L1766*

魯濱孫飄流記 上下冊

（英）達孚著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1917.4再版 小本小説

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[叢書113]小本小説[文東98][劉民689]小本小説[王琳244]小説、1917.4

L1767*

魯濱孫飄流記 上下冊

（英）達孚著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1933.12 万有文庫1=857／1939.12 第1、2集簡編

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[台湾華文電子書庫]中華民國二十二年十二月初版、万有文庫第一集

[付説44]写真なし、万有文庫、第一集第857編、1933年12月版、1939年12月簡編版

[民外0693]万有文庫第1集及1、2集簡編[文東98][叢書74]D. 達孚著。万有文庫第一集857[叢書103]万有文庫第一、二集簡編[付二163]1933.12版／1939.12簡編版、万有文庫第一集第857編[張車454]1933.12、万有文庫第857種／1939.12、1、2集簡編[義胄189]探險小説、英国達孚 DANIEL DEFOE “ROBINSON CRUSOE”、刊年不記、万有文庫

L1767b*

魯濱孫飄流記

（英）達孚著 林紓、曾宗鞏訳

商務印書館 1914.6／1934.3一版／1939.7五版

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

孔夫子旧書網に写真あり。原著者 D. DEFOE ROBINSON CRUSOE 中華民國三年六月初版／中

華民国二十三年三月□□第一版／二十八年七月□□第五版

L1768*

魯濱孫飄流記

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏訳

重慶・商務印書館1945.3渝一版 漢訳世界名著

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[民外0693]

[付説44]写真なし、漢訳世界名著、重慶商務印書館1945年3月渝一版

[付二163]重慶商務印書館1945.3渝一版、漢訳世界名著

[張車455]1945.3渝一版、漢訳世界名著叢書

L1769*

魯濱孫飄流記

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏訳

台湾・商務印書館1968.6台一版／1973.6台二版

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[張車456]1968.6台一版／1973.6台二版

L1770*

魯濱孫飄流記

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏訳

台北・台湾商務印書館1970 人人文庫

[張車456]

L1770b*

魯濱孫飄流記 上下巻

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』7 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。挿絵2葉あり。原書署名「英国達孚原著」、林紓、曾宗鞏訳。商務印書館1905。據商務印書館1914年版

魯濱孫飄流記演義→魯濱孫漂流記

L1771*

魯濱孫飄流続記 (冒険小説) 上下巻

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 光緒32.4(1906)

DANIEL DEFOE “FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[泰来048]は光緒三十二年(1906)孟夏とする、角書不記[阿英161]は笛福著とする、角書不記[阿研416][編年③1437][中村64-69]角書曾宗鞏不記[中英119][劉晚288][振環192][涵訳49]角書不記、

原著者不記、林紓訳等⁷⁷、光緒三十二年[版補下309]角書不記、「魯賓遜漂⁷⁷流続記」、原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年[祖毅723][大康05]光緒三十二年版[兒童103]「魯濱孫漂⁷⁷流続記」[宏照27]角書不記、「魯濱孫漂⁷⁷流続記」、光緒三十二年(1906)孟夏[紀編19]出版社刊年不記[編年⑥2938]2冊、光緒三十二年版[張車121]角書不記、光緒三十二年三⁷⁷月出版[麗華博28]「魯濱遜⁷⁷漂⁷⁷流続記」[瓊芳博117頁]翻訳小説、「魯濱遜⁷⁷飄流続記」光緒三十二年[郭揚47]角書不記、「魯濱孫漂⁷⁷流記(続記)」、1906年夏新曆旧曆混用[現史①102]角書不記、出版社不記、1906[韻声97]「魯濱遜⁷⁷漂⁷⁷流続記」、角書不記、上海商務印書館1906[曉嵐22]1906.5

L1772*

魯濱孫飄流続記 (冒険小説) 2巻 上下冊

(英) D. 笛福⁷⁷著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1906.4 説部叢書五=3

DANIEL DEFOE “FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、扉は元版、原著者：英国達孚、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午孟夏首版、説部叢書第五集第三編

[付説44]写真なし、英国達孚、十集系列第五集第三編、光緒三十二年歳次丙午(1906)孟夏首版[叢書779]角書不記、説部叢書第五集3[民外0694]説部叢書第5集第3編[大典114]は「魯濱遜⁷⁷飄流続記」1906とする[劉晚288]説部叢書五集3編[文東98][『東方雜誌』8:1広告](冒険小説、林紓訳)説部叢書[劉民768][『東方雜誌』8巻1号広告(冒険小説、林紓訳)説部叢書

[編年③1000]英国達孚著、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版、説部叢書第五集第三編は正しい、林訳小説叢書第十一編とするのは不適切[大康18-856]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年③1026]英国達孚原著、閩侯林君琴南所訳『新聞報』1906.7.15商務印書館広告[編年③1039]

『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1041][『時報』1906.8.4広告[編年③1172][『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年⑤2518]英国達孚著、翻訳紹介[艷麗14-113頁]1906[艷麗14-119頁]「魯濱孫漂流続記」[『申報』1906.7.16商務印書館広告[艷麗14-121頁]「魯濱孫漂流続記」[仁敏14-458]「魯濱孫漂流記」続編、『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-604][『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[付晚上201]達夫、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱

[李今23-27]達孚、上海・中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午孟夏首版、説部叢書第五集第三編、奥付写真あり

L1773*

魯濱孫飄流続記 (冒険小説) 2巻 上下巻

(英) 達孚著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.10 説部叢書1=34

DANIEL DEFOE “FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[付説44]写真なし、四集系列初集第三十四編、刊年なし

[HOOVER][商目93]冒険、D. DEFOE: ROBINSON CRUSOE (CONTINUED)、刊年不記[營業368]英達夫著[劉晚288]「魯濱孫漂⁷⁷流記」と誤る。説部叢書1集34編[劉民776][『時事新報』1919.4.5

教育部褒獎通俗教育小説、大本、小本[方曉博164]「魯濱孫漂流統記」、丙午4(1906)／1913.10、説部叢書1=34、原作不記

L1774*

魯濱孫漂流統記 (冒険小説) 2巻 上下巻

(英) 達孚著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=34

DANIEL DEFOE “FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[樽本D180]巻上、表紙はリボン文様[樽本D181]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第三十四編

[叢書781]説部叢書初集33[民外0694]説部叢書初集第34編[現代899]1906.4初版／1914.4再版、説部叢書初集第34編[INDIANA][中村C][中村85-102]刊年不記[商目93]冒険、D. DEFOE: ROBINSON CRUSOE (CONTINUED)、刊年不記[慧敏414][劉民689]説部叢書1集34編[張車121]角書不記、1914.4再版、説部叢書初集第34編[艷麗14-122頁]「魯濱孫漂流統記」1914[義胄128]英国達孚原著、共訳者不記、商務館印本、民国三年、小説類下探険之属、説部叢書不記[義胄189]探険小説、英国達孚 DANIEL DEFOE “ROBINSON CRUSOE CONTINUED”、民国三年六月^ア、説部叢書不記

L1774b*

魯濱孫漂流統記 2冊 上下巻

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)／1914.4再版 説部叢書一=34

DANIEL DEFOE “FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[林訳全集10]角書なし、上海・商務印書館、丙午年四月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書第一集第三四編、表紙はタンポポ文様(注：元版の延長上にある試行本だろう)

L1775*

魯濱孫漂流統記 (冒険小説) 上下巻

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=11

DANIEL DEFOE “FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719

[付説44]写真なし、林訳小説叢書、民国三年(1914)六月初版[付朱275]巻下写真あり、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第十一編

[叢書636]林訳小説叢書11[民外0694]林訳小説叢書第11編[現代899]林訳小説叢書第11編[商目98]冒険、刊年不記[唐平9561]角書不記、笛福、訳者不記、1914[唐書17]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[文東98][劉民689]林訳小説叢書1集11編[児童169]「魯濱孫漂流統記」、角書不記、DANIEL DEFOE原著、1914年六月初版続編[張車121]角書不記、1914.6 林訳小説叢書第11編[李麗238]「魯濱孫漂流統記」、続編(1914.)6初版

L1775b*

魯濱孫漂流統記 巻下

(英) 達孚著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1914.11／1926.4五版 小本小説

DANIEL DEFOE “FARTHER ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719。孔夫子
旧書網に写真あり

L1776*

魯濱遜無人絶島漂流記

崔南善訳

『少年』朝鮮1909

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON
CRUSOE” 1719。巖谷小波改写本「無人島大王魯濱遜漂流記」1899

[荊華10-9][荊華12B-69]『少年』雑誌

L1777*

魯濱遜無人絶島漂流記

巖谷小波訳本転訳

『少年』

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON
CRUSOE” 1719。大江（巖谷）小波編『無人島大王：ロビンソン漂流記』「世界お伽噺」第5編 博
文館1899.5

[荊華12B-69]1909年朝鮮新文明論の先鋒崔南善所創辦の『少年』雑誌

L1778*

魯格塞 （偵探小説）

醉靈撰首 （陳）蝶仙続成

『礼拝六』14-15期 1914.9.5-12

[彙⑤1177][大典290]は創作とする[大典310]は翻訳とする。著者不詳、醉靈、（陳）蝶仙訳[史
索一1129][劉民101][偵探621]角書不記[翻目3-262]

[民小史424]文言、第14期、1914.9.5

[民小史427]続、文言、第15期、1914.9.12

[清民刊391]醉靈即陳小蝶、蝶仙即陳蝶仙

L1778b*

魯格塞 （偵探小説）

醉靈撰首 蝶仙続成

旧金山『中西日報』1917.3.21-30

[清民報904]1917.3.21至1917.3.30。醉靈即陳小蝶、蝶仙即陳栩（陳蝶仙）、『礼拝六』第14期
至第15期（1914.9.5至1914.9.12）曾載

L1778c

魯公濟貧

未署撰者名

『官話注音字母報』30期 1917.7.15

[清民刊614]第30期、1917.7.15

L1779

魯菊花

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才532）

L1780

魯菊花

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

L1781

魯連豫讓一時生（滑稽短篇）

阿仏

『新聞報』1915.9.8

[劉民293]對話體[清民報789]1915.9.8[民小史②163]文言、1915.9.8

L1782

魯連哉

謝直君

『小說月報』8卷6号 1917.6.25

[彙④3013][大典434][史索一870][系目458][劉民22]寓言

[清民刊218]

L1783

魯男子（義俠小說）

午昌

『新申報』1918.10.25-27

[劉民507][紫鵬296]1918.10.25-1918.10.27[清民報1574]1918.10.25至1918.10.27

L1783b

魯男子（義俠小說）

午昌

『越鐸日報』1918.10.28-30

[清民報1274]1918.10.28至1918.10.30。『新申報』1918.10.25至1918.10.27曾載

L1783c

魯男子（義俠小說）

午昌

貴陽『鐸報』1918.12.25-30

[清民報1508]1918.12.25至1918.12.30。『新申報』1918.10.25至1918.10.27、『越鐸日報』

1918.10.28至1918.10.30均曾載

L1784

魯男子

東亞病夫（曾孟樸）

『真美善』1卷創刊号-季刊1卷2号 1927.11.1-1931.7

序幕、恋1-23、婚1-2、戰1-2 [現期843]長篇小說[阿三174]「長篇魯男子」→恋（「魯男子」第一部）[時萌48]第1部「恋」、創刊号[時萌52]第2部「婚」、4卷2号[時萌56]第6部「戰」、季刊1卷1、2号[時萌65]第1部「恋」、第6部「戰」季刊1卷1号1931.6[曾全②1]1927.11-刊年不記[晚史注2-45]

L1785

魯男子

東亞病夫（曾孟樸）

上海・真美善書店1928.11

[時萌51]『魯男子』第1部「恋」單行本出版[時萌65]1928.8⁷⁷[晚史注2-45]刊年なし

L1786

魯男子

東亞病夫（曾孟樸）

上海・真美善書店1929.11/1930.9再版

[民中10915][大辭③5802]現代長篇小說、1929.11[曾全②2]「魯男子・恋」、上海真美善書店1929

L1787

魯男子

東亞病夫（曾孟樸）

上海・真美善書店1930

[民中10916]書末附「魯男子未竟稿」的“婚”、“戰”兩部分

L1788

魯男子（第1部恋）

東亞病夫（曾孟樸）

上海・真美善書店1931.4三版

[民中10917]書前有曾樸全部著作的目錄，封面印有“曾樸所叙 第三時期 小說之部”字樣[時萌55]三版發行

L1789

魯男子 25

曾樸（曾孟樸）

上海・真美善書店1941/1947.2再版

附婚1、戰2[唐平9550]1941三版[唐書215]1941.9三版

L1790

魯男子 25 2冊

曾樸（曾孟樸）

香港・建華書店1951.10

附婚1、戰2[晚史注2-45]

L1791

魯男子

曾樸（曾孟樸）

台灣・世界書局1959

[古目290][晚史注2-45]上下

L1792

魯男子 25

曾樸（曾孟樸）

台灣·桂冠圖書股份有限公司1983.5.15／1984.9.25二版 中国古典文学名著

附婚1、戰2。「孽海花」と合冊。張子文「魯男子提要」[古目302]1984

L1793

魯男子

曾樸（曾孟樸）

台灣·文化圖書股份有限公司1985

[古目301]

L1794

魯男子 25 1冊

曾樸（曾孟樸）

北京·人民文学出版社1989.7

附婚1、戰2[中村]

L1795

魯男子

曾樸

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系43

以『真美善』雜誌所載者為底本（少数章節未在雜誌上發表者則據單行本），加以整理。「孽海花」修改本21-35回と合冊。校点者：馮金牛。責任編委：章培恒

L1795b

魯男子

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編『曾樸全集』第2卷 揚州·広陵書社2018.11

丁浩整理、丁浩、朱純學校注、序幕、卷頭語、第一部 恋、附録1：第二部 婚、附録2；第六部 戰

L1796

魯難（紀實小說）

月軒

『民国日報』1919.3.8

[劉民478][清民報1483]1919.3.8至1919.3.9

L1796b

魯僕

宋森

『消夏集』5期 1918.8.25

[清民刊662]第5期、1918.8.25

L1797

虜屍墩 (種族小說)

張冠群

常州『晨鐘報』1917.8.20

[小報672][清民報1579]1917.8.20

L1797b

魯陽戈 (傳奇小說) 3出

芸岡

漢口『震旦民報』1916.12.3-15

[清民報1577]1916.12.3至1916.12.18。非小說、實為戲曲

L1798

魯智深再開五台山 (滑稽小說)

覺庵

『新聞報』1915.4.13-14

[劉民290][清民報784]覺庵、1915.4.13至1915.4.14[民小史②70]文言、覺庵、1915.4.13[民小史②70]文言、覺庵、1915.4.14

L1799

魯仲達 (傳奇小說)

笠湖譜龔樓錄

『民國日報』1919.2.13-14

[劉民477][清民報1482]笠湖譜、龔樓錄、1919.2.13至1919.2.14。非小說、實為戲曲

L1799b

魯仲蓮語

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

L1799c*

鹿

魯崙雲

『英語周刊』96期 1917

[王琳317]寓言

L1799d

綠雲小伝 (短篇小說)

未署撰者名

舊金山『中西日報』1913.7.7

[清民報889]1913.7.7

L1800

潞安州

中華書局編輯

中華書局1917.4/1932.9六版 小小説

[民中13206]小小説[中華668][中華百368]同上[劉民689]小小説[百兒085]刊年なし、小小説

L1801

路斃 (俠客談 社会小説)

冷血 (陳景韓) 著並批解

『新新小説』2号 光緒30.10.20(1904.11.26)

表紙は第1年第2号。続第壹号[彙③1408][大典74][史索一276][系目474]1904.10^{??}.26

[編年129]標 “俠客談”

[編年②770]第2号、光緒三十年十月二十日 (1904.11.26) [大康18-733]同左

[編年⑥2871]初出[劉晚38]1904.10.26とする[広告1-378]角書不記[志梅博78]角書不記[志梅博79]期数刊年不記[志梅博112]刊年不記[志梅博114][志梅博121][志梅博156]角書不記、第一年第二号、旧曆10/20[志梅博164]1904/10/20新曆旧曆混用[九華235][艷麗14-65頁](董志117)[現史①251]社会小説不記、第1年第2号1904.11.26

[清民刊78]「俠客談」[清民刊86] →俠客談

L1802

路斃 (俠客談)

未署作者名 (陳景韓)

『浙源匯報』3期 乙巳年5(1905.6)

[彙③1672][大典87]佚名[系目474]

[編年141]不題撰人、『浙原^{??}匯報』五月

[編年②856]第3期、光緒三十一年 (1905) 五月。原載『新新小説』第2号

[編年⑥2871]轉載1[劉晚43][現史①272]『浙原^{??}匯報』第3期1905.六月

[清民刊86]未署撰者名、『新新小説』第2号 (1904.11.26) 曾載

L1803

路斃

冷血 (陳景韓)

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2871]轉載2

(董志117)載『新新小説』

L1804

路斃

冷血 (陳景韓)

『俠客談』上海・秋星社 宣統2.9(1910)

[編年273]

[編年⑤2085][大康18-930]同左。九月但日期不詳[廣告1-378]

L1805

路斃

冷血（陳景韓）

『俠客談』上海・時中書局1910.9

L1806

路斃

陳景韓（冷血）

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『新新小説』月刊第2期，上海新新小説社光緒三十年（1904）十月版

L1807

路斃

陳景韓（冷血）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『新新小説』第2期，上海新新小説社 光緒三十年（1904）十月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

L1808

路斃老人（社会小説）

醉墨

『申報』1912.1.29-30

（渡辺浩司）13991号(1912.1.29)-13992号(1912.1.30)[劉民246]1912.1.29のみ、登自由談欄目
[編年⑤2316]「自由談」宣統三年十二月十一日（1912.1.29）至本月十二日[大康18-705]同左
[編年⑤2316]宣統三年十二月十二日（1912.1.30）畢

[紫鵬263]1912.01.29-1912.01.30

[民小史19]文言、1912.1.29自由談

[民小史19]続、文言、1912.1.30自由談

[清民報719]1912.1.29至1912.1.30

L1808b

路斃老人（篇短小説マ）

醉墨

旧金山『中西日報』1912.6.1-3

[清民報880]1912.6.1至1912.6.3。『申報』1912.1.29至1912.1.30曾載

L1808c

陸碧珊（淞隱漫録卷3）

（王韜）

『点石齋画報』26号 光緒10(1884).11.下澣

[樽本C]第26号、光緒十（1884）年十一月下澣

L1808d*

路邊虎（義俠小説）

天均記

『長沙日報』1912.12.12-15

[清民報1003]1912.12.12至1912.12.15

L1809

陸弁 (蠡叟叢談201-204)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1920.1.29-2.2

(張俊才546) [劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1920.1.29のみ[張車347]1920.1.25^{??}至28^{??}
[紫鵬299]1920.01.29-1920.02.02、「204」は「二〇五」でなければならぬと指摘する

L1810*

路賓外史

(法) 亜力山大仲馬著 喬曾劬勤父訳

『庸言』2巻6号 1914.6.5

ALEXANDRE DUMAS père著

[彙⑤351][大典307]は「路宝^{??}外史」該誌2巻1, 2^{??}号1914.2.15^{??}に誤る[史索二141][韓08-324][韓
08-357][劉民47][翻目7-31]「路宝^{??}外史」

[清民刊275]5部分

L1811

陸沈 (社会小説)

野史

『進歩雑誌』7巻6号 1915.4

[彙④3371][大典334][系目218][周梁176]

[清民刊249][清民刊249]

L1812

陸沈集

(許) 指巖

『小説月報』5巻12号 1914.12.25

[彙④2983][大典301][史索一810][系目215][劉民12]短篇

[民小史471]文言、第5巻第12号、1914.12.25

[清民刊207][培成11-78]許指巖、刊年不記

L1813

陸沈痛 2齣

無名氏

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『漢声』7至8期(1903) [伝雜184][左目277]「陸沈痛伝奇」 [左録507][大辞⑤3353]

L1814

陸沈痛伝奇 (政治小説) 2出

不題撰人

『漢声』7・8期合刊 光緒29.8.1(1903.9.21)

[彙②775][大典54]『湖北学生界・漢声』

[編年107]「陸陳^{??}痛伝奇」、未完、不題撰人

[左71-10][阿英25雜劇]「陸沈痛雜劇」『漢声報』本、期数刊年不記[伝雜184]「陸沈痛」[左目277][左

録507][劉晚16]「陸陳^{??}痛伝奇」[指瑕166]目錄標（伝奇）「陸沈痛」，正文標「陸沉痛伝奇」[指瑕174]戯曲[大辞⑤3353]近代雑劇劇本、「陸沈痛」『漢声報』とする[学大1618]雑劇劇本、「陸沈痛」で収録、『漢声報』、期数刊年不記[慶国11]「陸陳^{??}痛伝記^{??}」、『湖北学生界』第7期[紀編20]角書不記、期数刊年不記[紀編31]角書不記、雑劇本、「陸沈痛」で収録、『漢声報』[寇14-378]「陸沈痛^{??}」、1903.9[現史①212]第7、8期合刊1903.9.21[周梁75]戯曲、原『湖北学生界』、未完[清民刊43]未署撰者名、非小説、実為戯曲

L1815

陸程両生 （技撃短篇）

応谷投稿

『盛京時報』1917.9.21

[盛京344][盛京録348]文言短篇筆記小説[劉民365]未収録[清民報1083]1917.9.21

L1816

陸程両生

応谷

『大公報』1917.9.25-10.13

[劉民315][清民報938]1917.9.25至1917.10.13。『盛京時報』1917.9.21曾載

L1816b

鹿春江

『民生日報』1912.12.31

[民小史158]小説四、文言、1912.12.31[清民報1321]1912.12.31。『民権報』（上海）1912.12.21曾載、作者署病堯

L1816c

鹿春江 （短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1913.2.15

[清民報885]1913.2.15。『民権報』（上海）1912.12.21曾載、作者署病堯、『民生日報』（広州）1912.12.31亦曾載

L1816d

陸春江

未署撰者名

『民生日報』1913.7.8

[清民報1324]1913.7.7.8。『時報』1913.7.1曾載、篇名為「陸春江逸事」、作者署善蘭

L1817

陸大家 （玉台小史 割記小説）

大夏

『大共和日報』1912.12.19

[劉民426][民小史153]「玉台小史」、文言、1912.12.19[清民報1249]「玉台小史」、雜記小説、1912.12.19至1912.12.26。細目あり

L1818*

路德改教始末記

鍾蔭棠訳

広学1911

[基督155]文言80頁

L1819

陸封翁之軼事 (警世小説)

狷生

新加坡『叻報』1918.5.10

[清民報764]1918.5.10

L1820

陸公案 28回 2冊

天恨生

政新書局

[阿英89]刊年不記、石印。又一種題「陸稼書」宣統二年(1910)小説図画報刊、2冊[提要1219]似此書又名「陸稼書演義」、而天恨生之真名、似為黃漢傑。未見[大典204]又題「陸稼書」、天恨生(黃漢傑)、石印[系目217]又題陸稼書、石印。刊年不記。また小説図書⁷⁷報刊1910[古大998][書坊訂1035]38回、刊年不記、清末石印

[編年279]宣統二年1910。「天恨生」真名当為黃漢傑

[編年⑤2135]同左、宣統二年(1910)出版

[目白222]未知『陸稼書演義』与此書為同一書?「天恨生」即黃漢傑?未見[古提775]黃漢傑、別署天恨生、石印本[劉晚288]→陸稼書

L1821

陸公案初集 28回

上海・小説図画館 宣統2(1910)

[書坊訂898-3]小説図書⁷⁷館、石印[習斌5]小説図書⁷⁷館

L1822

路棍罵查數員

棣(黃世仲)

『香港少年報』丙午11.23(1907.1.7)

[廷亮181]新舞台欄

L1823

陸紅醉 (蠡叟叢談209-214)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1920.2.10-15

(張俊才546)[劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1920.2.10のみ[張車349]1920.2.10至15[紫鵬300]1920.02.10-1920.02.15

L1824

露花縁 (哀情小説)

聞天主人

求已山房1919仲冬

[系目538][劉民689]

L1824b

陸妓

仏影

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1915.4.24-5.1

[清民報1406]1915.4.24至1915.5.1。即顧仏影

L1825

陸季真 (伝奇小説)

宣鼎

『夜雨秋灯録』上海・申報館 光緒3(1877)

[歴近62][系目218]夜雨秋灯録中的一篇。申報館叢書本、文明書局清代筆記叢刊本、石印本、鉛印本[劉晚288]

L1826

陸稼書 2冊

天恨生

『小説図画報』宣統2(1910)

[阿英89]『小説図画報』刊、2冊。「刊」は単行本の意、『小説図画報』からの抽印本。「陸公案」と同一作品？[提要1219] (陸公案) 似此書又名「陸稼書演義」、而天恨生之真名、似為黃漢傑。未見[大典204]天恨生 (黃漢傑) [系目218]著者名不記[古大998][古提775]

[編年279]「陸公案」、宣統二年

[編年⑤2135]宣統二年 (1910)、「陸公案」之易名

[九華262]「陸公案」又題「陸稼書」、阿英認為似此書又名「陸稼書演義」、天恨生之名、似為黃漢傑 →陸公案

L1827

陸稼書演義 28回

黃漢傑

滿青齋1910

[大典204]

[編年279]石印本宣統二年。此書當為「陸公案」

[編年⑤2135]宣統二年 (1910) 出版、即「陸公案」

[古提775][劉晚289]

L1827b

戮奸 (奇情小説)

佃侯

『遊戯雜誌』18期 刊年不記

[清民刊310]

L1827c

露筋的女兒

林胡嵩

『福建省立第二師範學校周刊』1卷3期 1919.11.15

[清民刊694]第1卷第3期、1919.11.15

L1828

陸菊芬

盛時哉

杭州報社1917

[唐平5130]1917[唐書17]1917.5初版

L1828b

路娟 (短篇小說)

未署撰者名

北京『民視報』1912.10.19-21

[清民報1247]1912.10.19至1912.10.21

L1829

路娟伝 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.16 (1911.4.14)

[編年⑤2171]附章「雜錄」欄、宣統三年三月十六日 (1911.4.14) [大康18-677]同左

[仁敏14-761][清民報872]未署撰者名、1911.4.14。胡懷琛『虞初近志』卷1収録、作者署張采田

L1830

路娟伝

孟劬

『秋星』(又名秋星小說報)1期 1915

[史索二84]1915.9.10以降?[劉民145]

[清民刊588]第1卷第1号、1915.9.10、『中西日報』1911.4.14曾載、未署撰者名、後胡懷琛『虞初近志』卷1収録、作者署張采田

L1831

“陸軍万歳” “帝国万歳” (軍事小説 短篇)

陶叔懋

南京『南洋兵事雜誌』23-24期 光緒34.6.20-9.30(1908.7.18-10.24)

[彙③1957][大典156]題名にカッコなし[系目217]題名にカッコなし

[編年215]題名にカッコなし

[編年④1558]題名にカッコなし、第23期、光緒三十四年六月二十日 (1908.7.18) 至第24期

[編年223]題名にカッコなし。畢

[編年④1620]第24期、光緒三十四年九月三十日 (1908.10.24) 畢

[劉晚54]

[清民刊101]

L1832

陸蘭芬歸陰 (新編花叢新劇) 第十一出

『世界繁華報』1901.10.5-10.10

[小報266]統昨稿至7節完

L1833

露冷蓮房 (社会小説)

無愁

『小説大観』4集 1915.12.30

[彙⑥1603][大典365][史索一1446][系目538][劉民209]

[清民刊592]第4集、1915.12.30[民小史②241]文言、第4集、1915.12.30

L1834

露冷蓮房

無愁

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大観』第四集1915年12月

L1835*

鷺蓮債券 (艷情小説)

(美) 基鷺舒榮原著 閩明孫沈敏訳

『小説月報』3年2-6期 1912.5-9

本社徵文当選[樽本D]中華民國元年十一月二十五日三版-十二月二十五日[理論581]訳者緒、著述縁起[彙④2964][大典241][史索一770][劉民5]本社徵文当選。長篇[紀編121]角書不記、翻譯長篇小説、沈敏訳、1912.5のみ、本社徵文当選[曉岩24][曉岩225]角書不記、沈敏(明孫)訳、1912[翻目4-165]

[民小史66]文言、第3年第2期、1912.5日期不詳

[民小史82]文言、第3年第3期、1912.6日期不詳

[民小史97]文言、第3年第4期、1912.7日期不詳

[民小史111]文言、第3年第5期、1912.8日期不詳

[民小史123]文言、第3年第6期、1912.9日期不詳

[清民刊197]

L1835b

轆轤頭

依田学海

『漢文台湾日日新報』1906.7.13

[美娥19-79]

L1836

鷺路羽党

倚寒

『中華新報』1918.1.18

[劉民462][清民報1451]1918.1.18

L1837

鹿馬争 (寓言小説)

腥龍

『民強報』1913.12.21

[劉民445][清民報1317]醒龍、1913.12.21

L1837b

陸梅倩 (艷情小說)

大覺

『民国日報』1919.4.2-5

[清民報1484]1919.4.2至1919.4.5

L1837c

陸媚蘭

魯民

『台湾日日新報』1918.2.11

[清民報842]1918.2.11。許俊雅指出該篇出自王韜『淞濱瑣話』中「悼紅女史」

L1837d

鹿鳴宴 (苦口小說)

尋樂投稿

『越鐸日報』1915.12.9-13

[清民報1264]1915.12.9至1915.12.13

L1838

陸牛奇遇 (艷情小說)

鈍覺

『天鐸報』1913.1.31

[劉民409]登第6版[清民報1198]「陸生奇遇」、1913.1.31

L1839*

鹿妻

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小說)』第1冊 上海·商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 說部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE FIRST OLD
MAN AND THE HIND(参考：日訳バートン版1)一番めの老人の話

L1840*

鹿妻

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海·商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE FIRST OLD
MAN AND THE HIND(参考：日訳バートン版1)一番めの老人の話

L1840b

陸奇偵探案第一 (偵探小説)

未署撰者名

七十二行商報刊 刊年不記

孔夫子旧書網に写真あり

L1841

陸乞

嘯墅山樵

『小説海』2巻2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙①398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]1916.2.1[系目217]1916.2.1[劉民149]1916.2.1

[清民刊510]第2巻第2号、1916.2.1[民小史②275]文言、第2巻第2号、1916.2.1

L1842*

鹿求牛救 (喩言)

上海『万国公報』10年512巻 光緒4.10.8 (1878.11.2)

AISOPOS著

[彙①144][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年十月初一日 (1878.10.26)

L1842b

陸栄貴

未署撰者名

『海市雜誌』1919孟夏

[清民刊661]1919孟夏

L1843*

鹿入獅穴 (喩言)

上海『万国公報』10年512巻 光緒4.10.8 (1878.11.2)

AISOPOS著

[彙①144][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年十月初一日 (1878.10.26)

L1844

陸三 (筋記小説)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.25

[劉民398][清民報1121]札記小説、1917.8.25。『小説叢報』第13期 (1915.8.12) 曾載

L1845

路三宝

損公 (蔡友梅)

国強報館1920

[劉民783]『国強報』1920.11.6広告、新奇小説[旗人2-8]蔡友梅、『白話国強報』1920

L1846

戮蛇 (短篇筆記)

(羅) 韋士

『禮拜六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][大典283][史索一1124][系目518][劉民98]

[民小史395]文言、第4期、1914.6.27[清民刊386]

L1847

陸申 (怪異小說)

鄉人

『民強報』1913.12.5

[劉民445][清民報1317]1913.12.5

L1848*

陸聖書院竊題案 ((偵探小說) 福爾摩斯再生後探案之九)

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 上海周桂笙訳述

『(偵探小說) 福爾摩斯再生後第九十案』小說林社 乙巳年(光緒31 1905)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE THREE STUDENTS” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

L1849*

陸聖書院竊題案

(英) 柯南道爾著 奚若訳^{??}

『福爾摩斯再生案』第4冊 小說林 光緒32(1906)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE THREE STUDENTS” 1904.6

(EVA HUNG) [阿英159][中村S2-30][編年128][劉晚289][偵探595]英文作品名不記[翻目3-263]

[玉冰23-242]奚若訳、第4冊1904.10初版/1906.5五版

L1850*

露蒔婚史 (倫理小說)

陳翠娜訳

『小說大觀』13-14集 1918.3.30-1919.9.1

[彙⑥1613][史索一1457][劉民214][翻目18-14][勤勤171]標“倫理小說”、長篇

[清民刊600]18章、第13集至第14集、1918.3.30至1919.9.1

L1851

陸十娘

雪岑

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

技擊余聞補ではないか? 『娛閑録』十八期1915年4月

L1852*

賂史 小引、34章

(法^{??}) 亜波倭得著 林紓、陳家麟同訳

『東方雜誌』16卷1-9号 1919.1.15-9.15

ALLEN UPWARD “THE INTERNATIONAL SPY: BEING A SECRET HISTORY OF THE

RUSSO-JAPANESE WAR.” NEW YORK: G. W. DILLINGHAM COMPANY, 1905 (OPEN LIBRARYによる。常方舟)が底本。馬泰来の指摘する ALLA[E]N UPWARD “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS” (1905) は別名の同一書。ただし細部に異動があり林訳の定本ではない [付説347]写真なし [付説348]「筆者認為、馬泰来先生誤亜波倭得為英国人、林訳并不誤」←誤り。ALLEN UPWARD は英国人 [付説535]底本を “THE INTERNATIONAL SPY: BEING A SECRET HISTORY OF THE RUSSO-JAPANESE WAR.” NEW YORK: G. W. DILLINGHAM COMPANY, 1905 とする

[泰来094]は ALLAN^{??} UPWARD とする。林訳誤亜波倭得為法人 [大典472] [郝嵐214] 19期とする [渡辺96] [劉民2] 1919.1^{??}月-9^{??}月 [宏照119] 号数不記、1919年1月至9月 [張車308] ALLAN^{??} UPWARD、第16卷第1至9号、1919.1.15至9.15 [麗華博130] ALLAN^{??} UPWARD [郭楊86] 1919.1.15-9.15 [翻目7-32] “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS” と誤る

[清民刊76] ALLAN^{??} UPWARD, *THE PHANTOM TORPEDO-BOATS* (←馬泰来による)。「1900^{??}年上海商務印書館出版「説部叢書」本訳為「潜艇魔影」と誤る

L1853*

賂史 上下巻

(法^{??}) 亜波倭得著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1920.2

ALLEN UPWARD “THE INTERNATIONAL SPY: BEING A SECRET HISTORY OF THE RUSSO-JAPANESE WAR.” NEW YORK: G. W. DILLINGHAM COMPANY, 1905 (OPEN LIBRARYによる。常方舟)が底本。馬泰来の指摘する ALLA[E]N UPWARD “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS” (1905) は別名の同一書。ただし細部に異動があり林訳の定本ではない [泰来094]は ALLAN とする。林訳誤亜波倭得為法人。中村説は誤り [中村S3-26] “SECRET HISTORY OF TO-DAY: BEING REBELATION OF A DIPLOMATIC SPY” 1904 [大典472] [慧敏412] 1900年^{??} [渡辺96] [劉民690]は (法^{??}) を (法?) とする [宏照119] [張車308] ALLAN^{??} UPWARD、1920.2出版 [瓊芳博124頁] 翻訳小説、民国九年2月 [義胄133] 英国亜波倭德原著、共訳者不記、商務館印本、民国九年、小説類下偵探之属 [義胄214] 偵探小説

L1854*

賂史 2巻 上下冊

(法^{??}) 亜波倭得著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1920.2 説部叢書3=84

ALLEN UPWARD “THE INTERNATIONAL SPY: BEING A SECRET HISTORY OF THE RUSSO-JAPANESE WAR.” NEW YORK: G. W. DILLINGHAM COMPANY, 1905 (OPEN LIBRARYによる。常方舟)が底本。馬泰来の指摘する ALLA[E]N UPWARD “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS” (1905) は別名の同一書。ただし細部に異動があり林訳の定本ではない [樽本D242] 下冊、上海・商務印書館、中華民國九年二月初版、説部叢書第三集第八十四編 [付説347] 写真あり、四集系列第三集第八十四編、民国九年 (1920) 二月初版、追加して民国十一年 (1922) 二月再版

[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記 [劉晚289] 1900年と誤る。説部叢書 [慧敏412] 説部叢書 [渡辺96] [唐平8196] 訳者不記、1920 [唐書46] 1920.2初版、説部叢書 [劉民690]は (法^{??}) を (法?) とす

る。説部叢書3集84編[漢訳2330]「潜艇魔影」で収録、1900（光緒二十六年）⁷⁷年と誤る、説部叢書、原書PHANTOM TORPEDO BOATS. [翻目7-32] “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS” と誤る。「1900⁷⁷年、商務印書館出版、編入「説部叢書」と誤るのは樽目録第3版にもとづいたから→潜艇魔影

L1855*

賂史 2巻 上下冊

亜波倭得著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1920.2/1921.2再版 説部叢書3=84

ALLEN UPWARD “THE INTERNATIONAL SPY: BEING A SECRET HISTORY OF THE RUSSO-JAPANESE WAR.” NEW YORK: G. W. DILLINGHAM COMPANY, 1905（OPEN LIBRARYによる。常方舟）が底本。馬泰来の指摘する ALLA[E]N UPWARD “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS”（1905）は別名の同一書。ただし細部に異動があり林訳の定本ではない [民外1782]説部叢書第3集第84編[現代681][商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[渡辺96][劉民690]説部叢書3集84編[方曉博177]1920.2/1921.2再版、説部叢書3=84、原作不記

L1856*

賂史 2巻 上下冊

（法⁷⁷）亜波倭得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1921.2再版 説部叢書3=84

ALLEN UPWARD “THE INTERNATIONAL SPY: BEING A SECRET HISTORY OF THE RUSSO-JAPANESE WAR.” NEW YORK: G. W. DILLINGHAM COMPANY, 1905（OPEN LIBRARYによる。常方舟）が底本。馬泰来の指摘する ALLA[E]N UPWARD “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS”（1905）は別名の同一書。ただし細部に異動があり林訳の定本ではない [林訳全集38]上海・商務印書館、中華民國十年二月再版、説部叢書第三集第八十四編 [叢書788]説部叢書三集84[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[渡辺96][張車308]ALLAN⁷⁷ UPWARD、1巻1冊、説部叢書第3集第84編

L1857*

賂史 上下巻

（法⁷⁷）亜波倭得著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=26

ALLEN UPWARD “THE INTERNATIONAL SPY: BEING A SECRET HISTORY OF THE RUSSO-JAPANESE WAR.” NEW YORK: G. W. DILLINGHAM COMPANY, 1905（OPEN LIBRARYによる。常方舟）が底本。馬泰来の指摘する ALLA[E]N UPWARD “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS”（1905）は別名の同一書。ただし細部に異動があり林訳の定本ではない。 [付説347]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第二十六編、刊年説明なし [中村S3-27]表紙写真あり[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集26[民外1782]林訳小説叢書第2集第26編、出版年月不詳[現代681]林訳小説叢書第2集第26編[MICHIGAN]無版年[商目100][慧敏412]林訳小説叢書2=26[渡辺96][唐書588]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車308]ALLAN⁷⁷ UPWARD、林訳小説叢書第2集第26編[翻目7-32] “THE PHANTOM TORPEDO-BOATS” と誤る、出版年未題、林訳小説叢書第2集第26編

L1858*

陸士甲爾的胡琴

(俄) 乞呵甫原著 愈之訳

『東方雜誌』17卷17号 1920.9.10

CHEKHOV著

[劉民3]

L1859*

陸士甲爾的胡琴

(俄) 乞呵甫原著 愈之訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』3 上海・商務印書館1923.11/1924.9再版/1925.9三版
東方文庫第77種

CHEKHOV著

[民中2630][虛白18]TCHEKOF[蒲梢278]同左

L1860

陸世鑰

(程) 瞻廬

『愛國英雄』上編

(于潤琦)

L1860b

陸世鑰

瞻廬

王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛國英雄小史』上下編 上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第1類

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛國英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛國英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版[民中07783] 陸地鑰⁷⁴[紀編197]

L1861

陸世鑰

(程) 瞻廬

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

L1862

陸書仙 (軼事小説)

王韜

『遁窟調言』上海・申報館 光緒1(1875)

[歴近52][系目217]光緒元年申報館仿聚珍版初印本[劉晚289]

L1863*

露漱格蘭小伝

(信陵騎客訳 冷紅生(林紓)叙) 普通学室訳

広州『文言報』連載時間不詳

(古二徳) ANDREW SCHONEBAUM, “VECTORS OF CONTAGION AND TUBERCULOSIS IN MODERN CHINESE LITERATURE,” (MODERN CHINESE LITERATURE AND CULTURE, 23.1 (2011), pp. 17-46, p. 43) によってMARY ELIZABETH BRADDONの“LADY AUDLEY'S SECRET” (1862) であると特定されている

[編年②565]光緒二十八年但月份不詳[大康18-819]同左、起訖時間不詳

[清民刊33]未見[冬麗22①75]1902年第15-16期、刊年不記

L1864*

露漱格蘭小伝

信陵騎客訳 冷紅生(林紓)叙

上海・普通学書室 光緒28(1902)

(古二徳) ANDREW SCHONEBAUM, “VECTORS OF CONTAGION AND TUBERCULOSIS IN MODERN CHINESE LITERATURE,” (MODERN CHINESE LITERATURE AND CULTURE, 23.1 (2011), pp. 17-46, p. 43) によってMARY ELIZABETH BRADDONの“LADY AUDLEY'S SECRET” (1862) であると特定されている

[理論552][阿英170][漢訳2879]著者不詳、1902(光緒二十八)[阿研198][阿研415][編年③1437][阿研594][大典44]著者不詳

[編年95]光緒二十八年

[編年②525]光緒二十八年四月初一日(1902.5.8)出版[大康18-816]同左

[編年②565][大康18-819][編年②802][大康18-839][唐平10555]普通学書室訳、1902.4[唐書8]普通学書室訳、1902.4初版、線装鉛印[劉晚289][慧敏415][張車81]普通学堂1902.4[現史①188]

1902[翻目16-12]

[序跋①34]樽目録第3版を引用

L1865*

露漱格蘭小伝

信陵騎客訳 冷紅生(林紓)叙

支那新書局 光緒29(1903)

(古二徳) ANDREW SCHONEBAUM, “VECTORS OF CONTAGION AND TUBERCULOSIS IN MODERN CHINESE LITERATURE,” (MODERN CHINESE LITERATURE AND CULTURE, 23.1 (2011), pp. 17-46, p. 43) によってMARY ELIZABETH BRADDONの“LADY AUDLEY'S SECRET” (1862) であると特定されている

[樽本C]奥付なし。孔夫子旧書網に写真あり。奥付は繙訳者：信陵騎客、発行所：上海・支那新書局、光緒二十九年四月発行[付二407]奥付写真は繙訳者信陵騎客、印行兼発行者上海・支那新書局、発行所上海・支那新書局、印刷所上海・文明書局印刷所、分售処上海・文明書局発行所、光緒二十九年四月発行

[阿英170]印本[漢訳2879]著者不詳、1903(光緒二十九)[大典44]

[編年115]光緒二十九年

[編年②593]上海・支那新書局、光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

[編年②612]『中外日報』1903.7.10支那新書局広告[編年②684]『俄事警聞』第73号1904.2.25支那新書局広告[編年②714]『時報』1904.6.12支那新書局広告[編年②739]『時報』1904.8.12広告[編年

②816]『時報』1905.3.29上洋支那新書局廣告[編年⑤2518]翻訳介紹[編年⑥2938]光緒二十九年版[唐平10554]1903[唐書8]1903.4初版[劉晚289][慧敏415][張車81]1903[現史①223]1903[翻目16-12][序跋①34]冷紅生(林紓)序、發行所：支那新書局、広智書局二十九年四月發行(1903)[序跋①35]信陵騎客自序。吳俊を引用

L1866*

露漱格蘭小伝

信陵騎客訳 冷紅生(林紓)叙
文明書局 光緒30(1904)

(古二徳) ANDREW SCHONEBAUM, “VECTORS OF CONTAGION AND TUBERCULOSIS IN MODERN CHINESE LITERATURE,” (MODERN CHINESE LITERATURE AND CULTURE, 23.1 (2011), pp. 17-46, p. 43) によってMARY ELIZABETH BRADDONの“LADY AUDLEY'S SECRET” (1862) であると特定されている

[阿英170][漢訳2879]著者不詳、1904(光緒三十)[大典44]

[編年134]光緒三十年

[編年②799]光緒三十年(1904)出版[大康18-839]同左。光緒三十年但月份不詳

[編年②851]『時報』1905.6.17廣告[編年③1053]天津『大公報』1906.8.27科学書局廣告[編年③1204]

『月月小説』第1年第6号1907科学書局廣告[劉晚289][慧敏415][涵訳81]光緒二十九年[版補下352]光緒二十九年[付三345]科学書局廣告[張車81]1904[現史①258]開明書局⁷⁷1904[翻目16-12]

L1867*

露漱格蘭小伝

(信陵騎客訳 冷紅生(林紓)叙)
科学書局 宣統1(1909)

(古二徳) ANDREW SCHONEBAUM, “VECTORS OF CONTAGION AND TUBERCULOSIS IN MODERN CHINESE LITERATURE,” (MODERN CHINESE LITERATURE AND CULTURE, 23.1 (2011), pp. 17-46, p. 43) によってMARY ELIZABETH BRADDONの“LADY AUDLEY'S SECRET” (1862) であると特定されている

[編年④1812]英国名著、『民呼日報』1909.8.4科学書局廣告[編年④1822]上海・社会小説社、宣統元年(1909)六月出版[編年④1828]『神州日報』1909.8.17科学書局廣告[編年④1833][編年④2013]

『時報』1910.6.20科学書局廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2230]『時報』1911.7.23科学書局廣告[編年⑥2938]科学書局、宣統元年版[大康05]科学書局、光緒三十三年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.17科学書局廣告[編年④1960]未収録

L1868*

露漱格蘭小伝

信陵騎客訳 冷紅生(林紓)叙
「小説集新」

(古二徳) ANDREW SCHONEBAUM, “VECTORS OF CONTAGION AND TUBERCULOSIS IN MODERN CHINESE LITERATURE,” (MODERN CHINESE LITERATURE AND CULTURE, 23.1 (2011), pp. 17-46, p. 43) によってMARY ELIZABETH BRADDONの“LADY

AUDLEY'S SECRET” (1862) であると特定されている

[阿英170]又「小説集新」本[劉晚289]「小説新^ア集」

L1868b*

露漱格蘭小伝 (第三種)

(信陵騎客訳 冷紅生(林紓)叙)

『小説集新第一輯』出版社不記、刊年不記

孔夫子旧書網に写真あり。(古二徳) ANDREW SCHONEBAUM, “VECTORS OF CONTAGION AND TUBERCULOSIS IN MODERN CHINESE LITERATURE,” (MODERN CHINESE LITERATURE AND CULTURE, 23.1 (2011), pp. 17-46, p. 43) によってMARY ELIZABETH BRADDONの“LADY AUDLEY'S SECRET” (1862) であると特定されている

L1868b

露水姻縁

澳大利亞『広益華報』1901.12.14

[LUO145]世情[LUO154]

L1869

露天地里養病

竹園

『竹園白話五種』北京・愛国報館 民国初年

[大辞④2002][劉民690] (丁) 竹園、民国初年

L1870

露天教育 (滑稽小説)

韻清女士

『申報』1915.8.17

[劉民269][勤勤95]標“滑稽小説”、文言、短篇[勤勤269]角書不記、呂韻清、『申報』自由談
[紫鵬282]1915.08.17[清民報746]1915.8.17[民小史②151]文言、1915.8.17

L1871*

路童指要 LU-DONGTS'S HYIAO

英国女作家莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 美国北長老会牧師倪維思JOHN L. NEVIUS
的夫人倪戈氏HELEN S. COAN NEVIUS訳

寧波1859

[莉華12-140]“PEEP OF DAY”。寧波土白羅馬字符拼音本[子鵬C66][子鵬C75]「蒙養啓明」、
CUNNINGHAM, MRS. W. G. E. 訳、上海1860[莉華15-004][莉華15-039]「将明篇THE PEEP OF
DAY」[莉華15-040]寧波華花聖經書房1859[莉華15-177]1859寧波土白／俾士GEORGE PIERCY、
1861粵語

L1872

陸文龍 (紅羊佚史之五)

吁公

『小説新報』11期 1915.12

[大典366]1915[史索一1359][系目217][劉民173]中華民國四年十二月、短篇

[清民刊546]第11期、1915.12[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

L1873*

路西恩

((俄) 託爾斯泰原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷5号 1917.5.25

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “LUCERNE” 1857

[林訳全集34]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来142]未署原作者[付俄159]『小説月報』8卷5号表紙本文写真あり。未署原著者、民国六年五月二十五日[彙④3013]原著者不記[大典440][史索一869]原著者不記[劉民22] (俄) 托斯泰原著、寓言[宏照108]号数不記、1917.5、據英文本[紀編193]翻訳短篇小説、俄国列夫・托爾斯泰(訳文未署原作者名)、1917.5[付115]今訳為「盧塞恩」、未署原著者、民国六年五月[付俄10]同左[張車280]第8卷第5号、1917.5.25。按：本篇原未詳原作者、馬泰来考証為托爾斯泰[麗華博111]今訳為「盧塞恩」[曉岩232]著者不記、1917[正文94][瓊芳博32]寓言、1917.5[郭楊148]托爾斯泰、1917.5[翻目16-13]托爾斯泰

[清民刊218][培成11-67]刊年不記

L1874*

露西旅客

亨利彭耐原著 鉄樵(惲樹珏)訳

『小説月報』3卷12号 1913.3.25

『世界雜誌』27卷162号[理論582][彙④2969][大典266][史索一780][劉民7]短篇[曉岩225]1912[正文23[翻目27-381]][民小史194]文言、第3卷第12号、1913.3.25

[清民刊199][培成11-62]惲鉄樵翻訳、刊年不記

L1875*

露西旅客

亨利彭耐原著 焦木(惲樹珏)訳

『説林』9集 1914.6

[劉民690][翻目27-381][付説二125]中国国家図書館蔵

L1876*

露惜伝 (哀情小説) 2冊

(英) 司各得著 陳大灯、陳家麟合訳

商務印書館 宣統1(1909)

WALTER SCOTT著[古二徳120]WALTER SCOTT “THE BRIDE OF LAMMERMOOR”

1819

[付説187]写真なし、欧美名家小説、宣統元年(1909)

[阿英170]では蔡(薛か?)一譯とある、角書不記[營業266][營業359][『東方雜誌』8:1廣告](哀情小説)欧美名家小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号廣告(哀情小説)欧美名家小説[劉晚289]蔡一譯[涵訳58]角書不記、英国司各得著、陳家麟等、宣統元年[版補下312]角書不記、英国司各得著、陳家麟等訳、宣統元年[付三361]英国司各得原著、儀徴陳大灯、静海陳家麟訳述、宣統元年(1909)、欧美名家小説系列之一

[編年238]司各德著、陳大鐙^{??}、宣統元年閏二月初七日（1909.3.28）

[編年④1724]上下卷35章、英国司各德著、揚州陳大燈、静海陳家麟同訳、宣統元年閏二月初七日（1909.3.28）出版、説部叢書二集第五十四編と誤る[大康18-912]同左。説部叢書削除

[編年④1746]『時報』1909.5.8商務印書館広告[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2519]翻訳紹介[編年⑥2938]2冊、宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[韻声102]「露茜^{??}伝」、角書不記、司各德著、上海商務印書館1909[付晩上193]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、哀情小説、提要[翻目4-166]原作なし、陳大燈ではなく蔡一諤とする[晩史注14-52]『惜露伝』原作未詳。蔡一諤・陳家麟共訳。訳書題名正しくは『露惜伝』か

L1877*

露惜伝（哀情小説） 2巻 上下巻

（英）司各德^{??}著 陳大燈、陳家麟合訳

上海・商務印書館1914.5 小本小説15-16冊

WALTER SCOTT著[古二徳120]WALTER SCOTT“THE BRIDE OF LAMMERMOOR”1819.

下巻表紙写真あり

[付説187]写真あり、小本小説十五、十六編、民国三年（1914）五月初版

[民外0740]小本小説第15-16冊、書名無副題[漢訳2514]角書不記、陳大鐙^{??}、1914初版、小本小説[現代909]小本小説叢書第15-16冊[虚白94]角書不記、司各脱SIR. W. SCOTT、陳大鐙、陳家麟不記、刊年不記[蒲梢308]同左[涵訳58]角書不記、小本、英国司各得著、陳家麟等、民国三年五月[版補下312]小本小説は未収録[劉民690]小本小説15-16冊[付三361]小本小説系列之十五、十六編、中華民國三年(1914)五月[翻目4-166]原作なし、陳大燈ではなく蔡一諤とする、1914.5、小本小説15-16冊

L1878*

露惜伝（哀情小説） 2巻 上下巻

（英）司各德^{??}著 陳大燈、陳家麟合訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=54

WALTER SCOTT著[古二徳120]WALTER SCOTT“THE BRIDE OF LAMMERMOOR”1819

[樽本D211]巻上、表紙はりボン文様、司各德著[樽本D212]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第五十四編

[叢書785]説部叢書二集54[商目95]哀情、刊年不記[唐平10553]角書不記、司各特とする、訳者不記、1915再版[唐書17]角書不記、著者：司各得、1915.10二版、説部叢書[劉民690]説部叢書2集54編[哈仏民③1526]1915、説部叢書第^{??}2集(54)[民小史②318]『申報』1916.4.30広告

L1879*

露惜伝（哀情小説） 2巻 上下巻

（英）司各得著 陳大燈、陳家麟合訳

上海・商務印書館 己酉閏2.7(1909.3.28)／1915.10.20再版 説部叢書2=54

WALTER SCOTT著[古二徳120]WALTER SCOTT“THE BRIDE OF LAMMERMOOR”1819

[付説187]写真あり、四集系列第^{??}二集第五十四編、己酉年（1909）閏二月七日初版、民国四年（1915）十月二十日再版

[付三361]表紙奥付写真あり。原著者：英国司各得、訳述者：儀徵陳大猷、静海陳家麟、己酉年閏二月七日初版／中華民國四年十月二十日再版、説部叢書二集第五十四編

[民外0740]司各德著、1909.2^{??}初版／1915.10再版、説部叢書二集第54編[漢訳2514]角書不記、司各德著、陳大猷^{??}、1909（宣統元）初版／1915再版、説部叢書二集、長篇小説[現代909]司各德著、1909.2^{??}初版（新曆旧曆混用）／1915.10再版、説部叢書第2集第54編[大典188]は司各德著、1909.3.28／1915.10.10^{??}再版とする[商目95]哀情、刊年不記[劉晚289]司各德著、説部叢書2集54編[慧敏489]司各德著、陳大猷^{??}、説部叢書2=54[方曉博171](英) 司各德著、己酉閏2.7(1909.3.28)／1915.10再版、説部叢書2=54、原作不記[翻目4-166]原作なし、陳大猷ではなく蔡一諤とする、1915.10.20再版、説部叢書第^{??}2集第54編

L1880

陸象賢

雲客

『織雲雜誌』2期 刊年不記（1914）

[彙⑤1333][大典302]は1914刊とする[系目218]は1914年とする[劉民129]1914年[文娟15-157]記事小説[文娟15-208]1914.11

[民小史482]記事小説、文言、第2期、1914月份不詳[清民刊471]記事小説、刊年不記

L1881

陸心亭祠記（太仙漫稿）

韓邦慶（子雲）

『海上奇書』14期 光緒18.10.11（1892.11.29）

[編年①259]第十四期、光緒十八年十月十一日（1892.11.29）[大康18-711]同左

[九華227]未収録

L1882

陸心亭祠記 [太仙漫稿之十二 短篇]

韓邦慶（子雲）

『海上花列伝』上海・亜東図書館1926.12／1935.6三版

[系目217]「海上花」附録、亜東図書館排印本

L1882b*

路易美世兒女史 4節

未署撰者名

『檳城新報』1905.9.30-10.4

[清民報804]1905.9.30至1905.10.4

L1882c

路易瑟

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.9.18-19

[清民報1500]1917.9.18至1917.9.19

L1883

露營夢

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』20期 1915.11

[彙⑤1033][大典362]盧^{??}祥麟[史索二151][系目538][劉民71]盧^{??}祥麟とする

[清民刊339]

L1884

露營夢 (軍事小説)

公武

北京『中華新報』1916.12.20-23

[劉民514][清民報1541]『北京中華新報』、1916.12.20至1916.12.23

L1885

鷺与蟹 (童話)

烏蟄廬

商務『婦女雜誌』3卷3号 1917.3.5

[樽本D]家庭俱樂部(西神輯)[彙⑥1443][婦女47]西神輯[劉民158][蘇晨292]1917、西神、余興欄、童話

L1886

陸淵如 (笱記小説)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.12-13

[劉民398][清民報1120]札記小説、1917.8.12至1917.8.13。『小説叢報』第10期(1915.4.30)

曾載

L1887*

鹿縁 BOHEMIAN GIRL

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小説月報』10卷2号 1919.2.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰來101][史索一902]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博41]説叢、原作者不記、1919.2、
「泰西古劇」不記

L1888*

鹿縁 THE BOHEMIAN GIRL

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰來101]^{??}BOHEMIAN GIRL[現代682]卷上[張車310]^{??}BOHEMIAN GIRL

L1889

陸雲児 (紀事短篇)

無為

『中華新報』1916.10.31

[劉民459][清民報1448]1916.10.31

L1889b

陸雲兒 (紀事短篇)

无為

貴陽『鐸報』1916.12.3

[清民報1492]1916.12.3。則王无為、『中華新報』(上海)1916.10.31曾載

L1889c

陸雲兒 (短篇小說)

无為

『檳城新報』1917.10.5

[清民報820]1917.10.5。『中華新報』(上海)1916.10.31、『鐸報』(貴陽)1916.12.3曾載

L1890*

鹿照水 (喻言)

上海『万国公報』10年510卷 光緒4.9.24 (1878.10.19)

AISOPOS著

[彙①143][慶國94-107]未收錄

[編年①151]光緒四年九月十七日 (1878.10.12)

L1891*

陸治斯南極探險事 (譯浙江潮)

錢瑞香

『童子世界』29号 癸卯4.16(1903.5.12)

[彙②802][大典60]

[編年98]

[編年②589]第29号、光緒二十九年四月十六日 (1903.5.12)、『浙江潮』第2期所刊「海上逸史」中一節之改写、原作者署「太公」

[編年⑥2871]轉載[慧敏416] (陳清茹209)『童子世界』第29号的「陸治斯南極探險事」与『浙江潮』第2期的「海上逸史」中第二個故事陸治斯南極探險一樣[清茹報82]「陸治斯南極探險事」。這篇小說是來自於『浙江潮』第2期「海上逸史」上的第二個探險故事[兒童117]号数刊年不記、轉載自『浙江潮』[從經199]同左[楊凱博51]原載於『浙江潮』[楊凱博133]浙江潮不記[現史①195]第29号1903.5.12[翻目9-33]本篇訊自『浙江潮』

[清民刊46]該篇實改写自『浙江潮』第2期所刊太公「海上逸史」中之一節

L1892

陸子鴻

作者未詳

『台湾日日新報』1914.9.22

黃美娥320、340頁

L1893

陸子鴻

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

L1894

陸子鴻

畏廬 (林紓)

『晨鐘』1917.10.27

[劉民489][張車287]1917.10.27[清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.27『神州日報』1914.9.5
至1914.9.8所刊「新說鈴」收有此篇、作者林琴南

L1895

陸子鴻

林紓

『林紓選集』(小說卷上)四川人民出版社1985.12

[目文272]姜泣群輯『虞初廣志』卷4選入「陸子鴻」[張車457]

L1896*

驢不自量 (喻言)

上海『万国公報』10年515卷 光緒4.10.29 (1878.11.23)

AISOPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十二日 (1878.11.16)

L1897*

驢穿獅皮 (喻言)

上海『万国公報』10年503卷 光緒4.8.4 (1878.8.31)

AISOPOS著

[彙①138][慶国94-107]未收錄

[編年①147]光緒四年七月二十六日 (1878.8.24)

L1898*

驢大哥

沈德鴻 (雁冰) 編訳

上海・商務印書館1918.11 童話1=79

[現代679]叢話叢書第1集[商目89][劉民690]童話1集79編[茅全附8]童話第一集第七十九編 (柳和城73頁) 未收錄[童話232][鄭編375](鄭志明)「格林童話」[現史③138]1918.11.15^{??}、童話叢書第1集[翻目10-19]童話第1集第79編[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、格林童話・布勒門鎮上的音樂家 [王琳244]童話、1918.11

L1899*

驢大哥

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十九編

L1900*

驢大哥

茅盾

『茅盾全集』第10巻 北京・人民文学出版社1985

L1901*

驢馱聖物 (寓言五則)

(法) 徳薇理亜訳

『中西聞見録』21号 同治13.3(1874.4)

[彙①11][中村73B-20]LA FONTAINEに基づくと見られる寓話、原題「寓言五則」は『海国妙諭』に収録して「解粉」、THOM訳の「驢不自量」

[児童71]聯芳訳、号数刊年不記、『中西見聞録』[莉華15-365]JIAN GABRIEL DEVERIA

L1902

驢夫惨劇 (警世小説)

醉癡

『十日小説』1-11冊 己酉8.1-12.1(1909.9.14-1910.1.11)

[彙④2692][大典180]一名「冤怨縁」[史索一391][系目224]

[編年247]一名「冤怨縁」

[編年④1851]一名「冤怨縁」、第1回、第1冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至第11冊未完[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未収録[大康18-791]第2冊続載、宣統元年八月初十日(1909.9.23)

[編年④1860]第3冊未収録[大康18-791]第3冊続載、宣統元年八月二十日(1909.10.3)

[編年④1866]第4冊未収録[大康18-791]第4冊続載、宣統元年九月初一日(1909.10.14)

[編年④1875]第5冊未収録[大康18-792]第5冊続載、宣統元年九月二十日(1909.11.2)

[編年④1885]第2回、第6冊、宣統元年十月初一日(1909.11.13)[大康18-793]同左

[編年④1890]第7冊未収録[大康18-793]第7冊続載、宣統元年十月十一日(1909.11.23)

[編年④1897]第8冊未収録[大康18-794]第8冊続載、宣統元年十月二十五日(1909.12.7)

[編年④1909]第3回、第9冊、宣統元年十一月初五日(1909.12.17)[大康18-794]同左

[編年④1913]第4回、第10冊、宣統元年十一月二十日(1910.1.1)[大康18-794]同左

[編年254]畢

[編年④1922]第5回、第11冊、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)至本期止、未完[大康18-794]同左

[劉晚97][九華258][現史②64]一名「冤怨縁」、第1-11冊(1909.9.14-1910.1.11)

[清民刊169]6回、第1冊至第12冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至宣統二年正月初十日(1910.2.19)

L1903

驢夫惨劇 (一名冤怨縁 警世小説) 32回

醉癡

上海環球社 宣統1.12(1909)

[阿英108]角書不記、環球社刊[提要1158]鉛印本[大典180]は1910.1刊とする[近大576]章回小説、鉛印本[系目224]宣統元年十二月(1910)[古大985]宣統元年(1909)十一月とする[書坊訂977-2]角書不記、宣統元年鉛印

[編年255]十二月、鉛印本

[編年④1936]宣統元年（1909）十二月出版、原載『十日小說』

[編年④1969]『輿論時事報』1910.3.24^{??}[4.1]環球社函報館廣告[編年④2050]『輿論時事報』1910.8.30環球社廣告[編年⑤2093]『時事報』1910.11.23環球社廣告[編年⑥2939]函報館、宣統元年版[目白223][古提765]排印本[劉晚289]1910年[現史②64]1910.1鉛印本[現史②72]1910.一月、鉛印本

L1904*

驢公主

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十一版 世界童話1=4

[叢書329][漢訳3031]著者不詳、1913[涵訳85]第四種、民国二年八月[版補下]未収録

L1904b

驢寄獅皮

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

L1905*

驢馬同途（喻言）

上海『万国公報』10年515巻 光緒4.10.29（1878.11.23）

AISOPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十二日（1878.11.16）

L1906*

驢犬妬寵（喻言）

上海『万国公報』10年510巻 光緒4.9.24（1878.10.19）

AISOPOS著

[彙①143][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年九月十七日（1878.10.12）

L1907

驢肉紅

損公（蔡友梅）

北京・国強報館 民国初年

[大辞⑤3489]近代白話中篇小説、民国初年鉛印本[系目224]北京国強報本、民国年間[劉民690]民国初年[一之107]損公、国強報社出版、報紙剪報本、首都図書館[旗人2-8]首都図書館館蔵、国強報社

L1908*

驢史（THE STORY OF A DONKEY）

孫毓修編訳

上海・商務印書館 辛亥5(1911)／1923.1九版 童話1=13

TRANSLATED FROM A RETOLD ENGLISH EDITION

[樽本][現代912]1911、童話叢書第1集第13冊[大典224]著者不詳、1911.6、童話[商目89]

[編年286]五月、童話不記

[編年⑤2215]童話第一集第十三編、『時報』1911.6.21商務印書館廣告

[編年⑤2218]童話第一集第十三編、宣統三年（1911）五月[大康18-937]同左。五月但日期不詳

[編年⑥2939]宣統三年版[慧敏501]五月[涵著86]宣統三月五月[版補下]未收錄（柳和城72頁）[現史②99]1911.六月、童話[翻目10-20]辛亥五月（1911）、童話第1集第13編[百兒044]童話第1集[李麗237]J. H WILLARD、1911.5/1923.1第9版、童話1集13[王琳246]故事、1923.1

L1909

閭巷采風記（諷刺小說）

季仁

『安徽白話報』戊申3-5期 戊申10.1-10.21(1908.10.25-11.14)

[彙④2518][歐蕭81]戊申（1908）九月[補目56]角書期數不記、戊申九月（1908）[提要1079][提要1282][大典158][史索二132][近大740]章回小說、光緒三十四年（1908）九^初月とする[系目320][古大957]

[編年224]

[編年④1620]胡季仁、第1回、第3期、光緒三十四年（1908）九月下旬、至第5期

[編年225]畢

[編年④1662]第2回、第5期、光緒三十四年（1908）十一月、至本期止、未完

[目白222][古提745][劉晚89]

[清民刊157]

L1909b*

驢与蚱蜢

魯崙雲

『英語周刊』87期 1917

[王琳317]寓言

L1910

驢……丈人

丹翁

『晶報』1919.4.18

[劉民584][清民報1642]1919.4.18

L1910b

驢之變態

未署撰者名

『時報』1908.4.23-30

[清民報953]1908.4.23至1908.4.30

L1911

驢子剃頭（童話）

伍孟純

商務『婦女雜誌』4卷3号 1918.3.5

[彙⑥1454][婦女65][劉民159]角書不記[蘇晨295]1918、余興欄、童話

L1912

旅澳鳴慘 (河調 班本)

一縷

『振華五日大事記』9期 丁未4.15(1907.5.26)

[彙③2171]

L1913*

儂背眩人 (第二十一案 THE CROOKED MAN)

(英) 柯南道爾著 (程) 小青訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第6編 上海・中華書局 小説彙刊60

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7

[樽本C]

L1914*

儂背眩人 (第二十一案)

(英) 柯南道爾著 (程) 小青訳

『福爾摩斯偵探案全集』第6冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^譯全集』[中村S2-40][現代917][劉民688][偵探630][翻目3-261]1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-248]嚴独鶴、程小青訳、第6冊(第二十一案)[玉冰23-523]程小青訳[玉冰23-781]程小青訳

L1915*

呂伯蘭 (RUY BLAS) (名家戲劇)

(法) 囂俄VICTOR HUGO作 曾樸(曾孟樸)訳

『学衡』36-37期 1924.12-1925.1

VICTOR HUGO “RUY BLAS”

(羽田朝子) [現期315]B^譯UY BLAS[曾全⑧3]1924のみ

L1916*

呂伯蘭

(法) 囂俄著 東亜病夫(曾孟樸)編訳

上海・真美善書店1927.9 囂俄戲劇全集9

VICTOR HUGO “RUY BLAS”

[民外1345]五幕劇[法国77][時萌47]1927.11[時萌71]1927.11[曾全⑧3]上海真美善書店1927.11、囂俄戲劇全集第九種

[序跋④463]東亜病夫(曾樸)扉頁題詞。1927年9月初版。囂俄戲劇全集第九種[序跋④463]東亜病夫(曾樸)訳者自叙[序跋④465]曾樸悲劇後記

L1917*

呂伯蘭

(法) 囂俄著 東亜病夫(曾孟樸)訳

上海・真美善書店1927.9

VICTOR HUGO “RUY BLAS”

[虛白69]RUY BLAS、劇、雨果V. HUGO、刊年不記[蒲梢298]雨果、RUY BLAS、劇

L1917b*

呂伯蘭 5折

(法) 囂俄 VICTOR HUGO 著 曾樸訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第8卷 揚州・広陵書社2018.11

VICTOR HUGO, *RUY BLAS*.

徐歛顔校注、訳序、作者自序、訳者自叙、人物表、囂俄自述、《呂伯蘭》悲劇後記

L1918

旅窗心影

葉允倩 (紹鈞)

『小説海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典396][史索一1300][系目370][劉民150][紀編156]葉聖陶、題名のみ
[清民刊510]第2卷第4号、1916.4.1[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

L1919

呂純陽三戲白牡丹 (新編) 初-三集 74回 4冊

未署作者名

時間不詳

石印本[提要808]未見、清刊石印本[系目143]詳細不明、石印本

[編年301]不題撰人、刊年不明

[五百1520]清代白話長篇神怪小説、石印本[古提673][書坊訂1177]初集4卷16回、続集4卷20回、上海・石英書局、民国刊年不記、石印[習斌二191]張穎、陳速後來在「『呂純陽三戲白牡丹』の原作、改編和成書年代」一文中、已經修正了自己此前的觀點、『呂純陽三戲白牡丹』清刊石印本凡三集52回

[編年②595]「三戲白牡丹」

[編年⑤2340]三集74回、4冊、時間不詳

L1920

呂純陽三戲白牡丹 (繡像) 4卷 16回

上海・江東茂記書局 中華民國紀元(1912)

[新加132][古大857][五百1520]民国鉛印本

L1921

呂純陽三戲白牡丹 4集 72回

上海・新文化書社 刊年不記

[習斌二191]奥付写真は刊年不記。1930年代刊行という

L1922

呂純陽三戲白牡丹

上海・広益書局1948

[目白223]3集74回、未見[五百1520]ほかに1990年齐鲁書社[習斌二191][習斌二195]72回、表紙写真は「重編繡像完整本／三戯白牡丹」、目次写真は「絵図三戯白牡丹全集」、奥付写真は「三戯白牡丹」、編者韜漢、1949.3.新四版。初版は1938年という

L1923

呂大賓

許一厂

『小説海』1卷8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典347][史索一1288][系目143][劉民147]

[清民刊507]第1卷第8号、1915.8.1[民小史②144]文言、第1卷第8号、1915.8.1

L1924

旅邸秋声 (短篇小説)

未署作者名

『華商聯合報』11期 宣統1.6.15(1909.7.31)

[彙④2642][大典179]佚名[系目369]

[編年244]不題撰人

[編年④1811]第11期、宣統元年六月十五日 (1909.7.31)

[劉晚93]

[清民刊164]

L1924b

旅邸姻縁

『民生日報』1912.8.31-9.3

[民小史111]小説四、文言、1912.8.31、又見於9.2、9.3[清民報1320]未署撰者名、1912.8.31至1912.9.3

L1925

旅店除奸

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9六版 小小説

[民中13224]小小説[中華667][中華百368]同上[劉民690]小小説[百兒085]刊年なし、小小説

L1926

呂二娘 (復仇小説)

(程) 瞻廬

『中華小説界』2年5期 1915.5.1

[彙⑤849][大典334][史索一964][系目143][劉民62]

[清民刊323][培成11-82]程瞻廬、刊年不記[民小史②82]文言、第2卷第5期、1915.5.1

L1927

旅法的断片思想

李思純

『少年中国』2卷4期 1920.10.15

[樽本]影印本[阿索411][現期73][周梁127]散文

L1928

呂豐呂遜

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才531）[目文275]姜泣群輯『虞初宏志』卷10選入本篇

L1929

旅館案（記事小說）

逃時

『小説月報』3卷11号 1913.2.25

[彙④2969][大典251][史索一779][系目370][劉民7]短篇

[民小史183]文言、第3卷第11号、1913.2.25[清民刊199]

L1930

旅館案

逃時

『說林』10集 1914.6

[劉民690][付說二126]中国国家図書館藏

L1931

旅館毒

顛公

『文藝雜誌』8期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1213][史索一1240][系目370][劉民70]刊年不記[文娟15-137]短篇小説[文娟15-206]1915.5-6

[清民刊425]刊年不記

L1931b

旅館奇案（奇情小説）

寄塵

『礼拝三』2期 1914.8.4

[清民刊442]即胡寄塵

L1932*

旅館奇聞

馬肯西康頓原著 幼新訊

『小説月報』6卷4号 1915.4.25

[彙④2987][大典373]は馬肯西^{マケン}頓著とする[史索一816][劉民13]短篇[曉岩228]美^{マケン}、1915[翻目3-264][清民刊209][民小史②75]文言、馬首西康頓原著^{マケン}、第6卷第4号、1915.4.25

L1932b*

旅館奇聞（偵探小説）

馬肯西康頓原著 余日盈訳

『振勝日報』1919.3.14-17

[清民報1638]1919.3.14至1919.3.17

L1933

旅館一夕話 (寓言小說)

滄浪孺子

『安徽白話報』己酉5期 宣統1.8.中旬(1909.10.4)

[彙④2527][大典181][史索二132][系目369]

[編年248]八月二十一日

[編年④1860]本年(己酉)第5期、宣統元年(1909)八月中旬

[劉晚90]

[清民刊158]

L1933b

呂桂林 (短篇小說)

籬園

成都『國民公報』1913.7.24

[清民報1298]1913.7.24

L1934

旅韓拾聞 (風俗小說)

李定夷

『定夷說集』後編 上海·國華書局1919.1

L1934b

旅杭述聞 (社會小說)

遺網

『越鐸日報』1918.4.10-12

[清民報1273]1918.4.10至1918.4.12

L1934c

呂家福 (醒世小說)

鶴鳴山人

成都『國民公報』1913.5.28

[清民報1298]1913.5.28

L1935

縷金箱 (新排殉國慘劇 班本)

孝農

『二十世紀大舞台』2期 甲辰小陰月(1904)

[彙③1406][史索一283][阿英53地方戲]刊年不記[紀編43]角書不記、雜劇本、孝農(汪笑農)、

1904.10

L1936

旅居筆記 27條

雪坡

同治8(1869)

[編年①63]

L1937*

旅居病夫

柯南道爾著 商務印書館訳

『補訳華生包探案』中国商務印書館 (光緒29癸卯11(1903)) 説部叢書一=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[阿英151]説部叢書不記[叢書777]未収録[劉晚289]「案」あり、刊年不記、説部叢書一集4編[偵探591]上海：『商務印書館、説部叢書初集』第四編[翻目3-265]「旅居病夫案」、出版年未題、中国商務印書館再版、説部叢書初集『第4編と誤る[玉冰23-240]

L1938*

旅居病夫案

(英) 柯南道爾著 上海商務印書館訳印

『補訳華生包探案』商務印書館 光緒29(1903)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[阿英151]「案」不記[漢訳2335]「案」不記

[編年113]光緒二十九年

[劉晚289][現史①221][翻目3-265]光緒二十九年 (1903)

L1939*

旅居病夫案

(柯南道爾著 商務印書館訳印)

「華生包探案」『繡像小説』10期 癸卯8.15(1903.10.5)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[彙②1105]「華生包探案」で収録[史素一253]「華生包探案」で収録[中村S2-19]

[編年108]光緒二十九年八月十五日、至此連載「華生包探案」畢

[編年②667]第10期光緒二十九年 (1903)当在十一月、「華生包探案」畢[大康18-725]同左。十一月但日期不詳[大康18-828]同左。十一月但日期不詳

[編年②667][慧敏418][偵探590] (英) 柯南・道爾著、商務印書館訳印 “THE RESIDENT PATIENT” 1893.8、第十号『文文185]題名のみ[楊凱博147](英) 柯南道爾著[現史①214]第10期1903.10.5、「華生包探案」完[翻目3-265][玉冰23-240]

L1940*

旅居病夫案

(柯南道爾著) 商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 丙午4(1906)／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8

[民外0885][現代899][大典60][HOOVER][INDIANA]

[編年157]光緒三十二年四月

[劉晚289]「訳『華生包探案』と誤る。説部叢書1集4編[方曉博114]『補訳華生包探案』1914.4再版[翻目3-265]丙午四月 (1906)、説部叢書なし[玉冰23-240]

L1941*

旅居病夫案

(柯南道爾著) 中国商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 1907.1二版／1908.8五版／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE RESIDENT PATIENT” 1893.8
[叢書780][劉晚290]「訳⁷⁷華生包探案」と誤る。説部叢書1集4編[翻目3-265]1907.1二版／1908.8再
版⁷⁷／1914.4再版、説部叢書初集第4編[玉冰23-240]

L1942

旅客

滌骨

『時報』附送「滑稽時報」1911.10.27

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2281]宣統三年九月初六日(1911.10.27) [大康18-697]同左

[清民報959]1911.10.27

L1943*

呂克蘭斯鮑夏

(法) 囂俄著 東亞病夫(曾孟樸) 編訳

上海・真美善書店1927.9 囂俄戲劇全集6

VICTOR HUGO “LUCRÈCE BORGIA”

(張沢賢・翻統42) 表紙奥付ほか写真あり、民国十六年九月出版[民外1344]三幕劇[虛白69]雨果V.
HUGO、LUCRECE BORGIA、劇、刊年不記[蒲梢298]同左[法国79][時萌47]1927.11[時萌
70]1927.11[曾全⑧2]上海真美善書店1927.11

[序跋④468]東亞病夫(曾樸)扉頁題詞。1927年9月初版。囂俄戲劇全集第六種[序跋④468]東亞病
夫(曾樸)劇後記 → 梟歟

L1943b*

呂克蘭斯鮑夏 3折

(法) 囂俄著 東亞病夫(曾孟樸) 訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第8卷 揚
州・広陵書社2018.11

VICTOR HUGO, *LUCRÈCE BORGIA*, 1833。

徐歆顔校注、表紙写真は「囂俄戲劇全集／第六種／東亞病夫訳／呂克蘭斯鮑夏／真美善書店発行
／民国十六年」、真美善書店1927、原叙、人物表、《呂克蘭斯鮑夏》劇後記 → 梟歟

L1944

旅客譚 (時事小説)

忍庵

『民国日報』1919.6.6-8

[劉民481][清民報1487]1919.6.6至1919.6.8

L1945

旅客夜話 (風俗小説)

胡寄塵

『小説革命軍』1917.2以降?

[史索二92][清民刊631]寄塵、第2期、1917.11

L1946*

旅客夜譚

(俄)托爾斯泰 耿濟之訳

『新中国』1919

TOLSTOI著

(劉樹森)による、原作者訳者不記(李定)托爾斯泰著、耿濟之訳[翻目27-382]

[清民刊685]「旅客夜談」、長篇小説、15章、耿匡訳、第1卷第5期至第2卷第3期、1919.9.15至1920.3.15

L1947

旅客之提包 (短篇小説)

厭物

『時報』1915.6.30

[劉民331]贈有正書券一元[清民報978]1915.6.30[民小史②119]文言、1915.6.30

L1948

旅客之提包 (短篇小説)

厭物

『余興』16期 1916.5

[清民刊461]『時報』1915.6.30會刊

L1948b

旅況 (社会小説)

短翼

『啓明日報』1917.9.14-28

[清民報1587]1917.9.14至1917.9.28

L1949

旅美義人^マ (短篇小説)

南

『時事新報』1912.7.30

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]「逆旅義人」、1912.7.30

L1950*

儂人 (短篇偵探)

(英)華生原著 東甌劉孔鈞訳

『時事新報』1915.10.4-10

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7か

[劉民417][清民報1228]1915.10.4至1915.10.10。即訳自其「福爾摩斯探案」系列中「駝背人」

L1951

儂人 (偵探小説 偵探類)

劉孔鈞

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[偵探733]角書不記

L1952*

旅人入勝 LI JING JIH SING (寧波話拼音)

哥伯播義 COBBOLD, ROBERT HENRY

寧波 1855

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬4]第一部[子鵬C42][莉華10B-123]英国聖公会柯播義ROBERT HENRY COBBOLD[莉華10B-293]254頁[祖毅691]寧波方言[莉華10b-293]254頁[祖毅691]寧波方言[莉華15-201]

L1953*

旅人入勝 LI JING JIH SING (寧波話拼音)

哥伯播義 COBBOLD, ROBERT HENRY

上海 1864

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬4]分10章[莉華12-139]1864年在寧波鎮海出版

L1954*

履人伝

(克羅斯萊・肖物爾著) (沈) 雁冰

『学生雜誌』5卷4、6号 1918.4.5、6.5

“MY MAGAZINE”, “CHILDREN'S ENCYCLOPAEDIA” に基づく

[彙⑤1281]伝記[史索二154][系目517]5卷3^{??}-6号、1918.3^{??}.5-6.5[茅全附7][現刊2514]伝記[翻目16-14][百兒088][王琳310]伝記、1918

L1954b*

鋸刃案 (偵探小説)

褚鳳章訳

『復旦公学浙江同学会学生雜誌』1期 1915.12

[清民刊607]第1期、1915.12

L1955

旅舍寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年335卷 光緒1.4.4 (1875.5.8)

[彙①49]

L1956*

旅順落難記 (軍事談)

阿倫著 蘭言訳述

『新新小説』7-10期 光緒31.3.1-33.4.1(1905.4.5-1907.5.12)

表紙は第2年第7号-3年第10号(小説林3期新書紹介『新新小説』10号(許軍73) JAMES ALLAN “UNDER THE DRAGON FLAG—MY EXPERIENCES IN THE CHINO-JAPANESE WAR”

1898 (許軍419) 甲午戰敗

[編年③1263] [理論560]批評、評語[彙③1409][阿閑61][阿閑205][阿三7][阿英139]角書期数不記
[大典92][史索一279]

[編年138]10回 (附批評)

[編年②870]第1回、第7期、光緒三十一年六月^ア[大康18-740]同左。六月但日期不詳[大康18-844]同左。六月但日期不詳

[編年②881]第2-5回、第8期、光緒三十一年(1905)七月^ア[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年③1019]第6-9回、第9期、光緒三十二年五月初一日(1906.6.22)[大康18-746]同左

[編年③1239]第9回、第10期、光緒三十三年四月十九日(1907.5.30。注：刊年誤り)未完[大康18-763]同左

[劉晚39]未録訳者[指瑕167]訳述：蘭言[慧敏58]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏348][慧敏433][祖毅701][文文96]題名のみ[志梅博77]角書不記[楊凱博146](英)阿蘭^ア著[現史①268]第2年第7号1905.4.5のみ[翻目8-26]原作なし

[清民刊80]9回、JAMES ALLAN, *UNDER THE DRAGON FLAG*

L1957*

旅順落難記 10回

阿倫著 蘭言訳述

阿英編『甲午中日戦争文学集』北京・中華書局1958.7 中国近代反侵略文学集

[阿三7]『甲午戦争文学集』

L1957b

旅順乞兒 (選)

未署撰者名

『如皋県公署通俗報』1916.7.2-9

[清民報1390]1916.7.2至1916.7.9

L1958*

旅順実戦記

(日)桜井忠温著 黄鄂訳

東京武学編訳社1909

桜井忠温『肉弾』英文新誌社出版部1906.4.25/5.20再版

[実東165][実東185]日本・武学編訳社、宣統1、原名、肉弾[実中21]黄^ア…^ア訳、日本・武学編訳社、宣統1、原名、肉弾[阿三10][中日860.380][劉晚290][艶麗14-77頁][艶麗14-87]英文新誌社出版部1906.4.25[寇14-387]英文新雑^ア誌社出版部[文東13][文東17][文東17]第三版、東京：武学編訳社／北京；新学会社1909[翻目8-27]原作なし

[李今23-293]訳者自刊。国外総発行所：東京・武学編訳社、国内総発行所：上海・新学会社、己酉正月二十一日発行。表紙扉奥付写真あり[李今23-372]著者自刊、1909

[序跋①408]胡惟徳叙。己酉正月二十一日(1909)初版[序跋①409]荘蘊寛跋[序跋①409]周家樹序[序跋①410]陸光熙跋[序跋①411]黄鄂訳者趣意[序跋①414]黄鄂読者注意[序跋①415]黄鄂1924年六版感言。中華書局民国十三年六版

L1959*

旅順実戦記 (一題肉弾)

(日) 桜井忠温著 黄郛訳

上海・新学会社1909.1

桜井忠温『肉弾』英文新誌社出版部1906.4.25／5.20再版

[阿辛176][述略150][阿英140]又線装本1冊[現代910][劉晚290][版補下373][東元09-16]1909[東元17-150][漢訳2284]原名「肉弾」、1909(宣統元)、留学生黄郛訳為今題[艶麗14-77頁][艶麗14-80頁][艶麗14-148頁][艶麗14-117頁]1909[麗萍62]上海新学会社1909年版[翻目8-27]原作なし[寶19-283]

L1960*

旅順実戦記 (一名肉弾)

(日) 桜井忠温著 中国錢塘黄郛訳

北京・新学会社 宣統1.1.21(1909.2.11)／同年5.4(1909.6.21)再版／同年6.24(1909.8.9)三版／宣統3.5.20(1911.6.16)

桜井忠温『肉弾』英文新誌社出版部1906.4.25／5.20再版

[付日303]表紙奥付写真あり。宣統元年正月二十一日初版／宣統元年五月四日再版／宣統元年六月二十四日三版。国外総發行所：日本東京・武学編訳社、国内総發行所：上海・新学会社。原作不記[中島76B-87]軍事小説、桜井忠温『内[〃]弾』明治39年丁未出版社刊、実藤文庫蔵[大典188]1909.2.11／同年6.21再版／同年8.9三版[実藤589]宣統1(3印)[実日36]「肉弾」で収録、出版社刊年不記[実東185]北京・新学会社、宣統1、原名、肉弾[実中21]黄[〃]訳、北京・新学会社、宣統1、原名、肉弾[中日860.380]原作「肉弾」、1909(宣統1)[樽本C]

[編年235]

[編年④1693]28節、上海・新学会社、宣統元年正月二十一日(1909.2.11)出版[大康18-909]同左

[編年④1724]『時報』1909.3.27新学会社広告

[編年242]6.21再版

[編年④1790]再版、宣統元年五月初三日(1909.6.20)出版[大康18-915]同左

[編年④1796]再版、『時報』1909.7.7新学会社広告

[編年245]8.9三版

[編年④1815]三版、宣統元年六月二十四日(1909.8.9)[大康18-916]同左

[編年286]宣統三年五月二十日(1911.6.16)前至少已有三版[編年⑤2214]宣統三年五月二十日

(1911.6.16)前至少已有三版[大康18-937]同左[編年⑤2221]五版、轟動世界之大名著、『帝国日報』

1911.7.1新学会社広告[編年⑤2519]翻訳紹介[編年⑥2939]宣統三年版[唐平7642]は出版社を「不明」

1909.6三版とする[唐書8]出版社：新学会社1909.6三版[劉晚290][慧敏487][文東13][仁敏14-451]

『帝国日報』1911.7.1新学会社広告、原名「肉弾」(許軍421)北京中華書局[〃]1909、日俄戦争系列

[翻目8-27]原作なし、宣統三年五月二十日(1911.6.16)四版、黄郛簡介あり[寶19-283]武学編訳社

1909

L1961*

旅順実戦記

(日) 桜井忠温著 黄郛訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻訳文学集二 上海書店1991.4

桜井忠温『肉弾』英文新誌社出版部1906.4.25／5.20再版。據上海新学会社1909年版

L1962*

旅順雙傑伝

(日) 押川春浪著 湯紅絨女士訳

上海・世界社 宣統己酉(1909)

[付日308]表紙奥付写真あり。

押川春浪原著「旅順土牢之勇士」、

龍水齋貞一原著「女露兵」。

訳述者：仁和湯女士絨、総発行所：上海・世界社、宣統己酉春三月出版。原作不記

[阿学204][阿辛181][述略155]未収録[阿英139]收「旅順土牢之勇士」「女露兵」2種。押川春浪「(戦争冒険譚) 土牢の勇士」『中学世界』1905.1-2 (『冒険小説 怪雲奇星』本郷書院1906.6.19所収)

[中島76B-87]「女露兵」については不明[現代911][大典190]收「旅順三勇士」「女露兵」[中日860.381]

原作「土牢の勇士」、1909(宣統1)、收「旅順土牢之勇士」及「女露兵」2種[漢訳2285]1909(宣統元)、收「旅順土牢之勇士」「女露兵」兩種

[編年262]宣統元年

[編年④1757]宣統元年(1909)三月出版、細目なし[大康18-913]同左。三月但日期不詳、細目なし

[劉晚290][慧敏494][文東98][文東13]上海・世界社1909.3[文東17]上海・世界社1909(郭延礼)[郭

16-152][涵訳82]原著者不記、湯女士絨訳、宣統元年[版補下342]原著者不記、湯女士絨訳、宣統元年[祖毅705][寇14-387]「土牢の勇士」[艷麗14-147頁]1905[麗萍62]湯紅絨女士訳、世界社1909年

版[翻目16-15]原作なし[勤勤39]宣統己酉春三月[勤勤307]原著者不記[晚史注14-79]『旅順土牢之勇士』(原作は押川春浪の『土牢の勇士』か)と『女露助』(原作者および原作未詳)の二種を収める。

訳者についても未詳[岡崎163]押川春浪『戦争冒険奇譚 土牢の勇士』1905

[李今23-294]宣統己酉春三月出版。表紙奥付写真あり[李今23-371]

[序跋①432]序。宣統己酉春三月(1909)初版[序跋①433]神州旧主(于右任)浪淘沙 →旅順土牢之勇士 →旅順勇士 →女露兵

L1963*

旅順土牢之勇士

(日) 押川春浪著 湯紅絨女士訳

『旅順雙傑伝』上海・世界社 宣統己酉(1909)3

押川春浪「土牢の勇士」『中学世界』1905.1-2

[阿英139][文東98][文東13]後収入『冒険小説・怪雲奇星』[本郷書院]1906[.6.19][文東13]『台湾日

日新報』1921[文東17][文東17]「(戦争冒険譚) 土牢の勇士」『中学世界』第8巻第1-2期、1905.7.

のち『(冒険小説) 怪雲奇星』本郷書院、1906[漢訳2285][寶19-276]『中学生世界』1905.01-02。

世界社1909

L1964*

旅順土牢之勇士

(日) 押川春浪著 湯紅絨女士訳

王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第1類

押川春浪「土牢の勇士」『中学世界』1905.1-2

[樽本C]王瀛洲編纂、呉綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下

編目錄なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

[民中07783]未表記[文東98]1918年版[文東13]後收入『冒險小説・怪雲奇星』[本郷書院]1906[.6.19][文東17][郭16-388]『愛国英雄小史』下編、1917

L1965*

旅順勇士

(日) 押川春浪著 湯紅絨女士訳 波羅奢館主人編

『中国女子小説』上海・広益書局1919.2/1923.4

(薛海燕) [文東98]「旅順土牢之勇士」[文東17]「旅順土牢之勇士」を改題[郭16-103] →旅順雙傑伝

L1965b*

旅順勇士

((日) 押川春浪著 湯紅絨女士訳)

『台湾日日新報』1921.8.27-9.4

[文東13]『台湾日日新報』1921[文東17]「旅順土牢之勇士」を改題 →旅順雙傑伝

L1965c

履索者

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.7.15

[清民報1599]1918.7.15。『大世界』1918.4.7所刊夢盒「慕陶軒筆記」収有此篇

L1966

呂維祺

斧

『香港少年報』1906.9.13

[鄧303]故事叢

L1967

呂無病 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1918.1.7-2.27

[小報565]1975-2020号、至41節完[劉民436][清民報1312]1918.1.7至1918.2.27

L1968*

履險如夷

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“SIR HUMPHREY GILBERT” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

L1969

呂小端

醒庵来稿

成都『通俗日報』宣統1.8.7-8 (1909.9.20-21)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1853]宣統元年八月初七日 (1909.9.20) 至翌日[大康18-617]同左

[編年④1854]宣統元年八月初八日 (1909.9.21) 畢

[劉晚189]宣統元年八月初七-初八日(1910.9.20-21)[指瑕161]“来稿”を省略したと指摘する[現史①160][清民報1162]宣統元年八月七日 (1909.9.20) 至宣統元年八月八日 (1909.9.21)

L1969b

旅行 (教育小説)

近村

『教育界』2卷3期 1913.7.1

[清民刊263]

L1969c

旅行帰客談

端章

『黔風』1914.7.8-14

[清民報1327]1914.7.8至1914.7.14

L1970

旅行破産記 (短篇小説)

濤痕

『中国実業雑誌』4年7期 1913.7.30

[彙④3044][大典258][系目369]

[清民刊250]

L1970b

旅行三怪

未署作者名

新加坡『南洋総匯新報』1912.10.21

[清民報1023]1912.10.21

L1971*

旅行述異 (滑稽小説) 上下巻

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒33.6.12(1907.7.21)

WASHINGTON IRVING “TALES OF A TRAVELLER” 1824

[付説374]写真なし、欧美名家小説、光緒三十三年 (1907) 六月 (1907年7月) 出版

[泰来046]角書不記[阿英139]角書不記[阿研239]角書不記[阿研417][編年③1438][中村64-73]角書不記[大典138][丁未2][版補下413] (小説林5期新書紹介[編年③1338]) [阿研517]刊年不記[『東方雑誌』8:1広告] (滑稽小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民772]『東方雑誌』8巻1号広告 (滑稽小説、林紓訳) 欧美名家小説[虚白103]TALES OF TRAEVLLER、角書不記、欧文W. IRVING、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢311]同左[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告、現印

[編年186]

[編年③1277]光緒三十三年六月十二日(1907.7.21)出版、林訳小説叢書第37編と誤る[大康18-878]
同左、林訳小説叢書削除

[編年③1280]『時報』1907.8.1商務印書館広告[編年③1326]歐美名家小説、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1429][編年③1445]歐美名家小説・林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2520]翻訳紹介[編年⑥2939]2冊、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[仁敏14-604]現印、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[營業353][劉晚290]1907.7.21[慧敏460][振環215][涵訳63]角書不記、林紓等訳、光緒三十三年[版補下314]角書不記、林紓等訳、光緒三十三年[宏照34]角書不記、光緒三十三年(1907)六月[紀編71]冠“滑稽小説”、1907.7[張車133]2卷2冊、光緒三十三年六月十二日(1907.7.21)[麗華博34][瓊芳博117頁]翻訳小説、光緒三十三年六月十二日[郭楊133]角書不記、欧文のみ、1907年6月新曆旧曆混用[現史②30]1907.七月[方曉博41]六月[付晚上185]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、滑稽小説、提要[翻目6-30]光緒三十三年六月十二日(1907.7.21)再版⁷⁷[義胃125]美国華盛頓欧文原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十二丙午⁷⁸、小説類下滑稽之属[義胃214]滑稽小説、美国華盛頓欧文 WASHINGTON IRVING “TALES OF TRAVELLER” [晚史注14-46][序跋①344]序。光緒三十三年六月(1907)初版。歐美名家小説不記[序跋①345]「文家生活」(LITERARY LIFE) 附記

L1972*

旅行述異 (滑稽小説) 上下巻

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易同訳

商務印書館1913.10 小本小説

WASHINGTON IRVING “TALES OF A TRAVELLER” 1824

[付説374]写真なし、1913年10月出版

[涵訳63]角書不記、小本、林紓等訳、民国二年十月[版補下314]小本小説は未収録[付三114]小本小説広告

L1973*

旅行述異 (滑稽小説) 上下巻

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=37

WASHINGTON IRVING “TALES OF A TRAVELLER” 1824

[付説374]写真あり、林訳小説叢書第三十七編、民国三年(1914)六月初版

[叢書637]林訳小説叢書37[民外3769]林訳小説叢書第37編[現代903]林訳小説叢書第37編[MICHIGAN][商目99]滑稽小説、刊年不記[唐平7636]角書不記、欧文、訳者不記、1914.6[唐書18]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏460]林訳小説叢書1=37[劉民690]林訳小説叢書1集37編[張車133]1914.6、林訳小説叢書初集第37編、表紙写真あり、ネットからの引用らしい[翻目6-30]

1914.6、林訳小説叢書第1集第37編

L1974*

旅行述異 (滑稽小説) 2巻 上下巻

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=17

WASHINGTON IRVING “TALES OF A TRAVELLER” 1824

[叢書784]はW. 欧文著とする。説部叢書二集17[商目94]滑稽、W. IRVING: TALE OF TRAVELLERSとする、刊年不記[唐平7637]角書不記、欧文、訳者不記、1915.10三版[唐書18]角書不記、1915.10三版、説部叢書[慧敏460]説部叢書2=17[劉民690]説部叢書2集17編[張車133]1915.10三版、説部叢書第2集第17編[台湾華文電子書庫]説部叢書二集第十七編、奥付なし[翻目6-30]1915年10日^{??}三版、説部叢書第^{??}2集第17編

L1975*

旅行述異 (滑稽小説) 2巻 上下巻

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1907.6/1915.10三版 説部叢書2=17

WASHINGTON IRVING “TALES OF A TRAVELLER” 1824

[林訳全集12]巻上、表紙はりボン文様[林訳全集13]巻下、上海・商務印書館、丁未六月十二日初版/中華民國四年十月十九日三版、説部叢書二集第十七編

[付説374]写真あり、四集系列二集第十七編、丁未年(1907)六月十二日初版、民国四年(1915)十月十九日三版

[理論569]序、識語[民外3769]説部叢書2集第17編[漢訳2818]1907(光緒三十三年)6初版/1915.10三版、説部叢書二集、短篇小説集、原書TALES OF A TRAVELLER. 1824[現代903]説部叢書第二集第17編[商目94]滑稽、W. IRVING: TALE OF TRAVELLERSとする、刊年不記[劉晚290]説部叢書2集17編[祖毅729]“TALES OF TRAVELLERS” 1906^{??}[兵蘭199]角書出版社不記、1907[広告1-175]説部叢書[方曉博169]1907.6/1915.10三版、説部叢書2=17、原作不記[翻目6-30]1907.6、説部叢書なし

L1976

旅行述異 (神怪短篇)

慶珍女史

『小説叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113][系目369]1917年[劉民94]

[清民刊378]1917.12.15

L1977*

旅行笑史 (社会小説) 上下冊

(英) 却而司迭更斯著 常覚、小蝶訳

上海・中華書局 小説彙刊2

[付説二268]表紙奥付写真あり。小説彙刊第二種。角書なし。民国七年一月発行

[民外0783]CHARLES DICKENS “THE POSTHUMOUS PAPERS OF THE PICKWICK CLUB”。

出版年月不詳

[叢書132]著訳者不記、小説彙刊2

L1978*

旅行笑史 上下冊

(英) 却而司迭更斯著 常覺、小蝶訳

上海・中華書局1918.1/1932.10六版

[民外0783]CHARLES DICKENS “THE POSTHUMOUS PAPERS OF THE PICKWICK CLUB” 長篇小説、節訳本

[漢訳2600]1918初版、長篇小説THE POSTHUMOUS PAPERS OF THE PICKWICK CLUB之節訳本[現代678]小説彙刊[中華361]小説彙刊。長篇小説。系「匹克威克外伝」の節訳本。訳文為文言体[中華百211]同左[唐平7638]狄更斯、1918[唐書18]却而司迭更司著、1918.1初版[劉民690][張治A244]狄更斯[現史③87]狄更司、1918.1[韻声252][韻声275]迭更司著、上海中華書局1918[翻目5-91]1918.1、小説叢刊第2集⁷⁷[付説二268]民国十四年(1925)十一月四版 五版本、六版本(1932.10)
L1978b*

旅行笑史

((英) 却而司迭更斯著) 常覺、小蝶、天虚我生合訳

『新声』1921年第1-10期

[紫鵬20-242]原作者なし

L1979

呂雲友 (蠡叟叢談93⁷⁷-95)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.7.1-3

(張俊才545) [劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1919.7.1のみ[張車335]1919.7.1至3[紫鵬299]「94-95」、1919.07.02-1919.07.03

L1980

呂子成

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

L1981

呂紫娥

踐卓翁(林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.7.14-18

(張俊才494) 初収第2輯(張俊才503)は呂紫娥とする

L1982

呂紫娥

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才503)

L1983

呂紫娥

林琴南(林紓)

『神州日報』1917.8.1-4

[劉民398]登神州畫報欄[張車284]神州畫報欄、1917.8.1至4[清民報1120]1917.8.1至1917.8.4

L1984

呂紫娥

林琴南、畏廬老人（林紓）

『畏廬短篇小說』上海・普通圖書局1918.12／1922.11再版

[樽本C]

L1985

呂紫娥

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

L1986

綠波南浦縵消魂（言情小說）

狄乾九

『先施樂園日報』1919.12.22-25

[劉民545][清民報1624]『樂園（先施樂園日報）』1919.12.22至1919.12.25、其中自1919.12.23始作者署為狄九乾。應以狄九乾為是

L1987

綠波伝 16章

孤桐（章士釗）

上海・商務印書館1912

[越然112]卷首有孤桐自序、鉛字本[大辭⑦5584]近代文言章回小說、鉛印本[系目435]は章行嚴とする[通典608]近代文言小説[劉民690][學大1604]章回小説、鉛印本

L1988

綠波伝（言情小說）

孤桐（章士釗）

『東方雜誌』9卷10-12号 1913.4.1-6.1

[彙③1295][大典252][史索二122][系目435]又、1913商務印書館[劉民1]

[民小史198]文言、第9卷第10号、1913.4.1

[民小史211]文言、第9卷第11号、1913.5.1

[民小史224]文言、第9卷第12号、1913.6.1

[清民刊75]學界多認為是章士釗、孟慶澍認為是蔡達

L1989

綠波伝（新小説 言情小説） 16章

孤桐（章士釗）

上海・商務印書館1914.9

[民中08994]孤桐（原題：蔡達）[大典294]は蔡達とする[劉民690]孤桐（原題：蔡達）[民小史448]『時報』1914.11.5廣告

L1990

綠慘紅愁

浣花

『眉語』17号 丙辰2.1 (1916.3.4)

[劉民139]短篇[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4

[清民刊487]浣花、梅痕合著、第17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4)、目錄署浣花[蘇晨288]1916、浣花、梅痕合著、第2卷第5号、短篇欄

L1991

慮草拙 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.8.8

[建蓉453]

L1992*

綠城歌客 (短篇小說)

((俄)托爾斯泰著) 馬君武

『大中華雜誌』1卷7-8期 1915.7.20-8.20

TOLSTOI著

[付俄98]『大中華雜誌』第7、8期目次本文写真あり。文海出版社影印本[彙①1503][大典346][史索二158](郭延礼)今訳「盧塞恩」[系目435]は創作とする[劉民161][漢訳2782]「綠城奇客」、(俄)L. 托爾斯泰著、上海・中華書局1915、1冊[付116]1915年7月20日至8月20日[付俄13]同左[付俄14][韻声82]今訳「盧塞恩」[翻目18-16]

[清民刊525]第1卷第7期至第1卷第8期、1915.7.20至1915.8.20、「托爾斯泰三十二歳時所著」、此篇或訳為「盧塞恩」、「琉森」

[民小史②132]文言、『大中華』第1卷第7期、1915.7.20

[民小史②152]続、文言、『大中華』第1卷第8期、1915.8.20

L1993*

綠城歌客 (道德小説 道德類)

(俄)托爾斯泰著 馬君武訳

『小説名画大観』上海・文明書局1916

TOLSTOI著

[理論599]「綠城歌客」[大典424]『小説名画大記』とする(郭延礼)今訳「盧塞恩」[韻声82]今訳「盧塞恩」[翻目18-16]

L1994*

綠城歌客 (道德小説 道德類)

(俄)托爾斯泰著 馬君武訳

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

TOLSTOI著

(戈宝権120)即「盧塞恩」(郭延礼)今訳「盧塞恩」[樽本C]上冊[翻目18-16]

L1995

綠窗殘淚 (苦情小說)

(許) 指巖

『小說月報』2年臨時增刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

[彙④2959][大典217][史索一761][系目436]

[編年288]

[編年⑤2242]第2年臨時增刊宣統三年閏六月二十五日 (1911.8.19) [大康18-800]同左

[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小說月報』臨時增刊廣告[劉晚107]短篇、標“風俗小說”[指瑕170]標“苦情小說”[九華265]宣統三年閏六月二十五日 (1911.8.19) [仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小說月報』臨時增刊廣告

[清民刊195][培成11-78]許指巖、刊年不記

L1996

綠窗恨 (写情小說)

孟鳴

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155][大典284][史索一1427][系目436][柳和城103][劉民78]

[民小史396]文言、第2期、1914.7.1[清民刊352]即林孟鳴

L1996b

綠窗紅淚記 (短篇小說)

天優

『益智』2卷2号 1914.2.1

[清民刊282]即王天優

L1997

綠窗紅淚記

(程) 瞻廬

『小說月報』5卷11号 1914.12.25

[彙④2982][大典301][史索一808][系目436][劉民12]短篇

[民小史470]文言、第5卷第11号、1914.12.25

[清民刊207][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

L1997b

綠窗紅淚記 (哀情小說)

瞻廬

旧金山『中西日報』1916.10.6-17

[清民報902]1916.10.6至1916.10.17。『小說月報』第5卷第11号曾載

L1997c

綠窗旧夢記 2章

許楚濤

『約翰声』26卷5期 1915.6

[清民刊21]

L1997d

綠窗淚影 (哀情短篇)

瘦鵲

『漢口新聞報』1917.5.24-6.5

[清民報1408]1917.5.24至1917.6.5

L1998

綠窗淚影

池春

『青聲週刊』1917.11以降?

[史索二100][清民刊648]哀情小說、第9期、1918.1.13

L1998b

綠窗眉語 (滑稽艷情)

鐵漢

『河聲日報』1915.5.21-23

[清民報1354]1915.5.21至1915.5.23

L1999

綠窗澆墨

張枕綠

上海·枕華出版部1919.8

[民中03062][劉民690][紀編251]合集[通目②905]社会筆記小說、1919.8、細目あり[湘金385頁]1919

L2000

綠窗綺語

樞老編

中華圖書館1914.10

[付民49]民国三年(1914)十月出版。写真あり、発行者；中華圖書館、総發行所：大華書局、民国十一年(1922)七月再版、復旦大学図書館蔵[大辞⑦5588]近代筆記小説選集[紀編152]文言小説選集、収録33篇文言短篇小説。『遊戯雜誌』『礼拝六』より選抜[通目③1380]短篇言情小説、珠溪樞老編、1冊33篇、1922.7、細目あり。

阿修羅、冷鉄、 佚名、 海寄、 耐儂、 鳴鶴、 静安女史、 奇、 隱、 翰、
醉候、 遁天女士、 夫名、 前人、 楚儉、 劉漢、 攄、 菊、 劉均、
逸梅

[俊雅11-20]

L2001

綠窗人語 (愛国小説)

楚樞

『新世界』1920.10.12

[劉民523]

L2002

綠窗人語 (言情短篇)

武林朱洒然

『新世界』1920.12.31

[劉民524]

L2003

綠窗絮語 (小說集錦)

石可

『小說月報』10卷3号 1919.3.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目436][劉民31]說叢

[清民刊228]

L2004

綠窗絮語 (小說集錦)

烟橋

『小說月報』10卷3号 1919.3.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目436][劉民31]說叢

[清民刊229]

L2005

綠窗絮語 (小說集錦)

植士

『小說月報』10卷3号 1919.3.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目436][劉民31]說叢

[清民刊229]

L2006

綠窗絮語 (小說集錦)

四川菊郎

『小說月報』10卷3号 1919.3.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目436][劉民31]說叢

[清民刊229]

L2007

綠窗絮語 (小說集錦)

(程) 瞻廬

『小說月報』10卷3号 1919.3.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目436][劉民31]說叢

[清民刊229][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

L2008

綠窗絮語 (小說集錦)

楓隱

『小說月報』10卷4号 1919.4.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一907][系目436][劉民32]小說俱樂部第三次徵文初選不記、說

叢

[清民刊229]

L2009

綠窗絮語 (小說集錦)

蝮廬

『小説月報』10卷4号 1919.4.25

小説俱樂部第三次徵文初選[史索一907][系目436][劉民32]小説俱樂部第三次徵文初選不記、說

叢

[清民刊229]

L2010

綠窗絮語 (小說集錦)

散木

『小説月報』10卷4号 1919.4.25

小説俱樂部第三次徵文初選[史索一907][系目436][劉民32]小説俱樂部第三次徵文初選不記、說

叢

[清民刊229]

L2011

綠窗絮語 (小說集錦)

東海三郎

『小説月報』10卷4号 1919.4.25

小説俱樂部第三次徵文初選[史索一907][系目436]未収録[劉民32]小説俱樂部第三次徵文初選
不記、說叢

[清民刊229]

L2012

綠窗絮語 (小說集錦)

秋夢

『小説月報』10卷5号 1919.5.25

小説俱樂部第三次徵文補遺[史索一909]1919.5.1⁷⁷[系目436][劉民32]小説俱樂部第三次徵文補
遺不記、說叢

[清民刊230]

L2013

綠窗絮語 (小說集錦)

梅夢

『小説月報』10卷5号 1919.5.25

小説俱樂部第三次徵文補遺[史索一909]1919.5.1⁷⁷[系目436][劉民32]小説俱樂部第三次徵文補
遺不記、說叢

[清民刊230]

L2014

綠窗絮語 (小說集錦)

謙六

『小説月報』10卷5号 1919.5.25

小説俱樂部第三次徵文補遺[史索一909]1919.5.1⁷⁷[系目436][劉民32]小説俱樂部第三次徵文補遺不記、說叢

[清民刊230]

L2015

綠窗怨記 2卷 40出

癩庵 (吳梅)

『遊戲雜誌』10-18期 1914-1915

[大辭⑦5588]近代伝奇劇本[伝雑133][左目297][左録528][紀編158]劇本、1914-1915[勤勤287]第10期、推算1915.1左右[勤勤288]第18期、推算1916.12前後
[清民刊308]刊年不記、即吳梅、非小説、実為戯曲

L2015b

綠蒂恨 (哀情小説)

耕雲

『覺報』1915.9.28-10.12

[清民報1415]1915.9.28至1915.10.12、其中10.12小説篇名為「綠啼恨」、明細あり

L2016

綠緞紅絲

独醒

『小説月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021][史索一886][系目436][劉民26]說叢

[清民刊222]

L2017

綠緞紅絲

独醒

『晨鐘』1918.5.27-6.2

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京) 1918.5.27至1918.6.2。『小説月報』第9卷第4号(1918.4.25) 曾載

L2017b

綠格子 (怪異小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.8.15

[清民報892]1914.8.15。此篇与『礼拝六』第8期(1914.7.25)老鷺「綠格子少年」内容大体相同

L2018

綠格子少年 (神怪小説)

老鷺

『礼拝六』8期 1914.7.25

[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目435][劉民99]
[民小史407]文言、第8期、1914.7.25[清民刊388]

L2019*

綠光 (原名GREEN LIGHT) 上下冊

() CHARLES GARVICE(蓋維斯)著 張毅漢編纂
上海・商務印書館1918.5/1920.7再版 說部叢書3=45

CHARLES GARVICE “GREEN LIGHT” [欧梵17-44]CHARLES GARVICE (1850-1920) 、
GREEN LIGHT(?)

[樽本D316]上冊[樽本D317]下冊、上海・商務印書館、中華民國七年五月初版/九年七月再版、說部叢書第三集第四十五編

[付說239]写真あり、四集系列第三集第四十五編、民国七年(1918)五月初版、民国九年(1920)七月再版

[叢書787]はC. 蓋維斯著とする。說部叢書三集45[漢訳2733](C. 蓋維斯著、1918.5初版、說部叢書三集[現代678]C. 蓋維斯(CHALS GARVICE)著。1918.5初版、說部叢書第3集第45編[商目97]は角書を科学とする、C. GARVICE: GREENLIGHT、刊年不記[唐平8782]原著者不記、張毅漢、1920.7再版[唐書46]原著者不記、著者:張毅漢とする、1920.7二版、說部叢書[劉民690]說部叢書3集45編[現史③110]C. 蓋維斯、1918.5[方曉博175]1918.5/1920.7再版、說部叢書3=45、原作不記[翻目27-383]1918.5、說部叢書第3集第45編

L2019b

綠荷包 (警世小説)

狷生

新加坡『叻報』1918.6.7-14

[清民報764]1918.6.7至1918.6.14

L2019c

綠火 (怪異小説)

雲淡

長沙『大公報』1916.6.22

[清民報1421]1916.6.22

L2019d

綠火 (怪異短篇)

雲淡

『漢口中西報晚報』1916.7.7-8

[清民報1380]1916.7.7至1916.7.8。『大公報』(長沙)1916.6.22曾載

L2020

綠井藏凶記 12回

謝直君

『小説海』3卷7-12号 1917.7.5-12.5

[彙⑥1410][大典435][史索一1319][系目435][杜79][劉民154]

[清民刊516]12回、第3卷第7号至第3卷第12号、1917.7.5至1917.12.5

L2021

緑籃記 (言情小説)

穎川女士

『礼拝六』65期 1915.8.28

[彙⑤1189][大典351][史索一1154][系目436][劉民113]穎^{??}川女士[郭16-331]「緑籃^{??}記」

[清民刊411]穎川女士[民小史②157]文言、穎川女士、第65期、1915.8.28

L2022

緑林変相 (一題狐假虎威 社会小説) 2冊

佚名著

改良小説社 宣統1(1909)

孔夫子旧書網に写真あり。上編のみ。奥付なし、柱に説部叢書

[阿英101]角書不記[提要1160][大典185]佚名[近大949][系目435]角書不記[古大986]田若虹は陸士
諤著とする[田陸20][田陸391頁][書坊訂913-36]角書不記、宣統元年印行

[編年258]不題撰人、宣統元年

[編年④1756]原名狐假虎威、宣統元年(1909)三月出版

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社広
告[編年④1827]「狐假虎威」『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1965]『天鐸報』1910.3.24

改良小説社広告[編年⑥2939]2冊、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編

年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.24改良小説社広告[目白223][古提765][劉晚290][付
晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下650]「狐假虎威」、『申報』

1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告

L2023

緑林大会 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.6.1-2

[盛京124][盛京録124]文言短篇筆記小説[劉民356]「武^{??}林大会」[清民報1073]1915.6.1至1915.6.2

L2024

緑林大俠 (俠義小説)

金戈

『神州日報』1916.4.10-8.25

[小報271][劉民395][清民報1116]9章、1916.4.10至1916.8.25[民小史②310]1916.4.10、至本年
5.3止(中略)[民小史②368]1916.8.16、至本年8.25止

L2024b

緑林大俠 (録『神州報』 俠義小説) 9章

未署撰者名

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1917.1.3-22

[清民報1459]1917.1.3至1917.1.22。『神州日報』1916.4.10至1916.8.25曾載、作者署金戈

L2024c

緑林怪傑

李涵秋

天津『華北新聞』1921

[神谷23-34]

L2024d

緑林豪

善蘭

『檳城新報』1913.10.31

[清民報808]1913.10.31。『時報』1913.10.2曾載

L2025*

緑林豪傑 (威林筆記第四則)

威林樂幹著 楊心一訳

『月月小説』1年7号 光緒33.3.15(1907.4.27)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905

[中村S3-57]角書不記、『女たらしの告白』からの選訳[彙③2047][大典137][史索一317]

[編年179]標 “訳本短篇小説”

[編年③1215]標 “訳本短篇小説”、楊錦森訳、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)

[大康18-763]同左[大康18-872]同左[大康18-921]後『威林筆記』所収

[慧敏58]「威林筆記」で収録。文言短篇[慧敏71]「威林筆記」で収録。文言短篇[劉晚65]標 “訳本短篇小説” [慧敏457][文文66]副題不記、訳本短篇小説、原作者不記、文言短篇、号数刊年不記[文文184]「威林筆記」で収録、題名のみ[文文211]第一人称叙事[楊凱博31]原作不記[楊凱博152]訳本短篇小説[翻目27-384]

[清民刊112]

L2026*

緑林豪傑

威林樂幹著 楊心一訳

『威林筆記』上海・群学社 宣統1.10 (1909)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905

[編年④1901]原載『月月小説』[大康18-921]同左。十月但日期不詳

L2027

緑林豪俠記

唾鈴

『順天時報』1919.3.15-30

[劉民309]白話、標 “本社徵集当選小説” [旗人2-432]徐劍胆、『順天時報』1919[清民報931]

1919.3.15至1919.3.30

L2028

緑林紅粉 (俠情小説) 第42回

廷勳

『平民報』1918.5.28

[鄧298][清民報1248]廷勳、1918.5.28

L2029

綠林三傑 (紀事短篇)

夢公

『中華新報』1916.5.3

[劉民457][清民報1445]1916.5.3

L2030

綠林尚義 (反聊齋之十 別裁短篇)

(吳) 綺緣

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]角書は別裁短篇、1917.7[系目435][劉民92][現刊2299]目次角書は別裁短篇

[清民刊375][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

L2030b

綠林俠

平湖

『民生日報』1912.10.31-1913.1.14

[民小史132]小説二、文言、1912.10.31 (中略)

[民小史169]小説二、1913.1.14

[清民報1321]1912.10.31至1913.1.31

L2031*

綠林俠譚 (短篇小説)

王蘊章訳

『小説林』5期 丁未7(1907.8)

[彙③2127][大典124]創作[大典139]翻譯、著者不詳[史索一354]

[編年189]七月

[編年③1337]第5期、光緒三十三年(1907)八月^ㄝ[編年③1340]本期当在八月[大康18-767]同左。

八月^ㄝ但日期不詳[大康18-881]同左。八月^ㄝ但日期不詳

[劉晚70][慧敏71]文言短篇[慧敏400][慧敏463]七月、「綠林俠談^ㄝ」とする[欒11]「綠林俠談^ㄝ」、角書期数刊年不記[文文71]短篇小説、文言短篇、期数刊年不記[偽訳12]角書不記、「綠林俠談^ㄝ」[楊凱博135]短篇[翻目13-8]王蘊章簡介あり

[清民刊124][培成11-57]王蘊章、刊年不記

L2032

綠林之変相

『盛京時報』1913.8.9-9.7

[盛京064][盛京録064]域外白話中篇探案小説[劉民353]作者未標[清民報1071]未署撰者名、

1913.8.9至1913.9.7

L2033

綠毛 (短篇)

(包) 天笑

『小説画報』6号 1917.6

[史索一1476][慶會博147]第6期

[清民刊625]第6期、1917.6

L2033b

綠媚公主

蔭

『檳城新報』1913.12.2-3

[清民報809]1913.12.2至1913.12.3

L2033c

綠娘 (紀實短篇)

風春

『華文日報』1919.2.21-22

[清民報1634]1919.2.21至1919.2.22、其中2.22作者署春風、當以後者為是

L2034

綠萍 (偵探小說)

桃塢牛郎、燕子合撰

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二72][劉民690]1914.12? 1915.1?[偵探730]角書不記、1914.12/1915.1

[清民刊497]短篇偵探小說、桃塢牛郎、江南燕子合編、第1期、1914.12。桃塢牛郎即戚飯牛、江南燕子即奚囊(奚燕子)

L2034b

綠萃 (偵探小說)

劍

『工藝』1期 1918.2

[清民刊655]第1期、1918.2。『銷魂語』第1期(1914.12)曾刊、篇名為「綠萍」、作者署桃塢牛郎、江南燕子合編、桃塢牛郎即戚飯牛、江南燕子即奚囊(奚燕子)

L2035

綠綺琴

東園(吳子恒)

『遊戲雜誌』1-9期 1913-1914.11

[大辭⑦5587]近代傳奇劇本、16出(似未完)、吳承烜[傳雜93][左目297][左錄528]吳承烜[勤勤286]第1期、推算1913.11底[勤勤287]第9期、推算1914.12

[清民刊304]第1期(1913.11.30)至第9期刊年不記、非小說、實為戲曲、即吳東園

L2036

綠綺台 (明季佚聞)

簫笙

『小說叢報』4年8期 1918.12

[史索一1118][劉民96]

[清民刊380]1918.12.10

L2037

綠綺台傳奇 8出

西神殘客（王蘊章）

『小説叢報』4-10期 1914.9.1-1915.4.30

[史索一1057]4期は「綠綺雲^{??}傳奇」とする[大辞⑦5587]「綠綺台」、近代伝奇劇本[伝雑143]
「綠綺台」[左目297][左録528][現刊2278]1914.8

L2038

綠綺小伝（短篇小説）

挿花

『民強報』1913.10.19-20

[劉民444][清民報1316]1913.10.19至1913.10.20。『申報』1913.9.11「遺聞軼事」欄収有此篇

L2039

綠氣（偵探短篇）

詩屏、谷蘋

『小説叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]1917.1[系目435][劉民90][現刊2296][偵探733]角書不記

[清民刊371]

L2040

綠色人

唐夢瓜

『春声』5集 民国5年旧曆5.1（1916.6.1）

[彙⑥1713][大典402][史索一1468][系目435][劉民206][現史③21]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

L2040b

律師

未題撰者

天津『大公報』光緒28.6.25（1902.7.29）

[李雲157]「附件」欄目、光緒二十八年六月廿五日（1902.7.29）

L2041*

律師

（包）天笑、（張）毅漢同訳

『小説時報』30号 1917.2

[彙④2711][史索一422][翻目27-385][慶会博147]標“短篇小説”

[清民刊181][培成11-70]張毅漢、刊年不記

L2041b

律師（短篇小説）

有心

昆明『護国報』1917.2.26

[清民報1552]1917.2.26

L2041c*

律師被騙

斐訊

『画図新報』33年9期 1913.1

[清民刊10]

L2042

律師毒 (社会小説)

諍言

『時報』1915.1.29

[劉民329][清民報974]1915.1.29至1915.1.30[民小史②18]文言、1915.1.29[民小史②19]文言、
1915.1.30

L2043

律師毒 (社会小説)

諍言

『余興』10期 1915.7

[清民刊458][『時報』1915.1.29至1915.1.30會刊

L2044

律師費 (写形小説百篇28 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.17

[劉民407]登第6版[清民報1196]「写形小説百篇・律師費」、1912.8.17

L2045*

律師復仇 (短篇小説)

武林魏易訊

『時事新報』1915.10.24

[劉民417][清民報1228]1915.10.24

L2045b*

律師復仇 (短篇小説)

武林魏易訊

新加坡『南洋總匯新報』1916.2.15-21

[清民報1030]1916.2.15至1916.2.21。『時事新報』(上海)1915.10.24會載

L2045c*

律師復仇 (短篇小説)

武林魏易訊

『檳城新報』1916.3.20-24

[清民報816]1916.3.20至1916.3.24。『時事新報』(上海)1915.10.24。『南洋總匯新報』1916.2.15
至1916.2.21

L2046*

律師復仇 (社会小説 社会類)

魏易

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目5-92]

L2046b

律師夢

勁

『大自由報』1914.2.25

[清民報1330]1914.2.25

L2046c

律師妙計 (記事小說)

狷生

新加坡『叻報』1918.7.17

[清民報764]1918.7.17

L2046d

律師妙計 (紀事小說)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.7.20

[清民報1034]1918.7.20。『叻報』1918.7.17曾載

L2046e

律師妙計 (短篇小說)

狷生

『檳城新報』1918.8.14

[清民報823]1918.8.14。『叻報』1918.7.17、『南洋總匯新報』1918.7.20曾載

L2047

律師之捨己

『女鐸』6期12冊 1918.3.1

[現刊1374][蘇晨294]1918、袁玉英、說部欄

L2047b

律師之捨己 (淺文)

袁玉英

『女鐸報』6期12冊 1918.3.1

[清民刊258]

L2048*

律師態度之華盛頓

蟠 (楊紫麟)、笑 (包天笑)

『小說時報』1期 宣統1.9.1(1909.10.14)

[彙④2698][大典189]著者不詳。楊紫麟^{??}[史索一404]

[編年248]標“名著雜訊”

[編年④1866]標“雜訊名著”、第1期、宣統元年九月初一日(1909.10.14)[大康18-791]同左[大康

18-919]同左

[編年④1869]名訊、『時報』1909.10.20『小說時報』廣告[劉晚100][慧敏491][楊凱博136]名著雜誌、楊紫麟^{??}[翻目27-386]楊紫麟^{??}[慶會博139]標“名著雜誌”、第1年第1号、1909.10.14(九月初一日)[清民刊171]雜誌名著、名著雜誌、蟠即楊紫麟、笑即包天笑

L2048b

律師雅謔

振庸

『共和滇報』1914.2.21

[清民報1336]1914.2.21

L2049*

律師之訓子

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鏡譯

『風俗閑評』上冊、上海·中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]AT HOME

[虛白30]HOME[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民690]

L2050*

律師之訓子

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鏡譯

「風俗閑評」阿英編『晚清文學叢鈔·俄羅斯文學譯文卷』北京·中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]AT HOME

L2050b*

綠鐵櫃 (偵探小說) 第16章

(英)威廉氏原著 辛白譯

『民興報』1912.6.6-11

[清民報1163]1912.6.6至1912.6.11

L2051

綠頭 (一題國喪之新笑話)

佚名著

振華小說社 光緒

[阿英101]刊年不記[系目435]

[編年233]作者佚名、未署年月、光緒間

[編年④1680]光緒間出版

[劉晚290]

L2051b

綠頭巾

振庸

『共和滇報』1913.1.4

[清民報1333]1913.1.4。即王振庸

L2052

綠誤晉癡 (幻情短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.10.14

[盛京252][盛京錄253]文言短篇筆記小說[劉民362][清民報1079]1916.10.14

L2053

綠霞別伝 (奇情小説)

双斧

『小説月報』 4卷2号 1913.5.25

[彙④2970][大典255][史索一782][系目436][劉民7]短篇

[民小史220]文言、第4卷第2号、1913.5.25[清民刊200]

L2054

綠雪趣聞

作者未標

『時報』 1913.3.9

[劉民320][民小史188]文言、1913.3.9[清民報962]未署撰者名、1913.3.9

L2055

綠楊春好録 (艷情小説)

愈牖雲

『小説新報』 6年1-12期 庚申1-12(1920-1921)

[劉民193]

L2056

綠野俠蹤 (武俠小説)

悔初

『小説新報』 3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1390][系目436]丁巳年五月 (1917) [劉民181]中華丁巳年五月、短篇

[清民刊558]第3年第5期、丁巳 (1917) 五月

L2057

綠野俠蹤

悔初

于潤琦主編『清末民初小説書系·武俠卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』 第三年第五期1917年5月

L2058

綠衣女 (短篇小説)

無署名

太原『晋陽公報』 1910.9.5^初-11.7

[小報662] →絳衣女

L2059*

綠衣女

(英) 亨梯爾 (周) 瘦鷗訳

『婦女時報』9期 1913.2.25

[彙④3312][大典266] (潘少瑜) 偽翻譯[瘦鵑355]第9号[劉民]未收錄[翻目27-387]

[民小史183]文言、第9号、1913.2.25

[清民刊243]細目あり、THE MAID IN GREEN GOWN[蘇晨94]1915年的『礼拝六』雜誌的「珠珠日記」中坦承、「綠衣女」是他(周瘦鵑)他自己的創作、假託翻譯之名而出之[蘇晨269]1912、周瘦鵑、假託英国亨梯爾所作[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

L2060

綠衣女 (奇情小説)

小鳳

『民国日報』1919.3.22-23

[劉民478][清民報1484]1919.3.22至1919.3.23

L2060b*

綠衣女 10

(英) 亨梯爾著 瘦鵑訳

『民福報』1919.8.30-10.13

[清民報1629]1919.8.30至1919.10.13, 『婦女時報』第9期(1913.2.25) 曾載、原名 *THE MAID*

IN GREEN GOWN

L2061

綠衣女 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.4.29-5.6

[小報567]2758-2765号、至7節完[劉民438]

L2061b

綠陰話絮 (言情小説)

蓓蓓

『詹詹日報』1917.1.15

[清民報1546]1917.1.15

L2061c

綠陰綺語

塵因

『世界画報』8期 己未(1919) 3中

[清民刊670]第8期、己未年(1919) 三月中、楊塵因

L2062*

綠陰絮語

(英) 毛登著 黼臣、鉄漢(李輔侯) 合訳

中国図書公司 光緒戊申(1908)

[阿英157]中国図書公司訳印[漢訳2479]上海・中国図書公司[大典171]「綠蔭^{??}絮語」

[編年231]「綠蔭^{??}絮語」光緒三十四年

[編年④1679]「綠蔭^{??}絮語」光緒三十四年(1908) 出版[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不

詳

[編年④1687]言情小說「綠蔭^{??}絮語」『時報』1909.1.28中國圖書公司總發行所廣告[編年④1701]言情小說「綠蔭(蔭)絮語」『時事報』1909.2.21中國圖書公司廣告[編年④1952]言情小說「綠蔭^{??}絮語」、^{??}黻^{??}臣、鐵漢訊、『神州日報』1910.2.25中國圖書公司廣告[編年⑥2939]「綠蔭^{??}絮語」、光緒三十四年版[劉晚290][慧敏486]「綠蔭^{??}絮語」[涵訊70]黻^{??}臣等訊、中國圖書公司、光緒戊申年[版補下393]「綠^{??}音^{??}絮語」、黻^{??}臣等訊、光緒戊申年[付晚下670]臧^{??}臣鐵漢訊、『時報』1910.2.26中國圖書公司廣告、言情小說[翻目27-388][民小史②2]黻^{??}臣、鐵漢訊、『小說海』第1卷第1号1915.1.1中國圖書公司和記廣告[民小史②316]黻^{??}臣鐵漢訊、『申報』1916.4.25中國圖書公司和記廣告[民小史②355]黻^{??}臣鐵漢訊、『申報』1916.7.30中國圖書公司和記廣告

L2063

綠油印 (陶富偵探案之一)

逸虎

『時報』1919.3.10-13

[劉民350]贈有正書券三元[清民報995]1919.3.10至1919.3.13

L2063b

綠油印 (陶富偵探案之一)

逸虎

新加坡『南洋總匯新報』1919.4.19-24

[清民報1037]1919.4.19至1919.4.24。『時報』1919.3.10至1919.3.13曾載

L2063c

綠油印 (陶富偵探案之)

逸虎

『檳城新報』1919.5.6-10

[清民報828]1919.5.6至1919.5.10。『時報』1919.3.10至1919.3.13、『南洋總匯新報』1919.4.19至1919.4.24曾載

L2064

綠玉釧 (短篇小說)

未署作者名

『北京日報』1911.7.31-8.3

[劉晚160]「綠^{??}玉釧」

[編年⑤2238]宣統三年閏六月初六日(1911.7.31)至本月初九日[大康18-689]同左

[編年⑤2238]宣統三年閏六月初九日(1911.8.3)畢

[仁敏14-407][仁敏14-407]畢

[清民報1001]1911.7.31至1911.8.3

L2064b

綠雲

未署撰者名

『民生日報』1913.3.17

[清民報1322]1913.3.17

L2065

綠筠

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才532）

L2065b

綠芸

王韜

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二419]

L2066

綠筠

琴南（林紓）

『晨鐘』1917.11.15

[劉民489][張車287]『晨報⁷⁷』1917.11.15[清民報1529]『晨鐘報』（北京）1917.11.15

L2067

綠筠

林琴南、畏廬老人（林紓）

『畏廬短篇小說』上海・普通圖書館1918.12／1922.11再版

[樽本C]

L2068

綠筠

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

L2068b

鸞鳳緣（言情小說）

見南山人

『香艷雜誌』1期 1914

[民小史483]文言、第1期、1914月份不詳[清民刊494]第1期、刊年不記[蘇晨271]1914、第1期、
說部-短篇欄、言情小說

L2068c

鸞鳳緣

華松壽

『世界畫報』7期 己未（1919）2中

[清民刊670]第7期、己未年（1919）二月中

L2068d

鸞姑

善之

『天南新報』1913.3.7-10

[清民報1348]1913.3.7至1913.3.10

L2068e

鬮棍子 (滑稽小說)

似我

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊621]第1期、1917.1、即宋似我

L2069

鸞箋

汪劍虹

『小說月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3028][史索一900]作品そのものを脱落させている[系目413][劉民30]說叢

[清民刊226][培成11-243]「鸞箋^{??}」、刊年不記

L2069b

鸞膠類記

未署撰者名

『直報』1895.12.30-31

[清民報803]1895.12.30至1895.12.31

L2069c

鸞姐 (言情小說)

項佩蘭女士

『泰東日報』1918.6.9

[清民報1151]1918.6.9

L2069d

學生 (短篇小說)

鈍

『天鐸報』1913.2.17

[清民報1198]1913.2.17

L2070

學生 (奇情小說)

鈍

『民国匯報』1卷3号 1913.2.20

[彙⑤362][大典251][系目317][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第3号、1913月份不詳[清民刊281]刊年不記、『天鐸報』(上海) 1913.2.17

曾載

L2071*

學生劫

((英)柯南道爾著) 周瘦鵑譯

『福爾摩斯新探案全集』上海·大東書局1926.3/1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN”

L2072*

學生兄妹

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「婚詭」にもとづいて改編[戯劇134]SHAKESPEARE “TWELFTH NIGHT”
 (第十二夜) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10[張治A192]文明戯

L2073*

學誤 THE COMEDY OF ERRORS

(英) 莎士比亞 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

L2073b*

學誤

林琴南

国学扶輪社編『林巖合鈔』上海・中国図書公司和記己酉(1909)11／1917.5三版／台湾・文海出版社1970.1影印

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807より “THE COMEDY OF ERRORS” [樽本]

L2074

鸞誤 (醒世小説)

穎川秋水

『小説新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典395]1916.3とする[史索一1365]秋水[系目413]丙辰年二月(1916)[劉民174]穎^{??}川秋水、中華丙辰年二月、短篇

[清民刊549]穎川秋水、第2年第2期、丙辰(1916)二月

[民小史②289]文言、第2卷第2期、穎川秋水、1916.2日期不詳

L2075*

學誤

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「學誤」にもとづいて改編[戯劇134]SHAKESPEARE “THE COMEDY OF ERRORS” (錯誤の喜劇) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10

L2076

鸞弦

味岑、西神

『小説月報』10卷5号 1919.5.25

[史索一908]1919.5.1^{??}[系目413][劉民32]說叢[正文20]「鸞^{??}」
[清民刊230][培成11-56]王蘊章訳、刊年不記

L2077

鸞怨

一修

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[民小史483]哀情小説、文言、第2期、1914月份不詳

[民小史483]哀情小説、続、文言、第3期、1914月份不詳

[民小史484]哀情小説、続、文言、第4期、1914月份不詳

[民小史484]哀情小説、続、文言、第5期、1914月份不詳

[清民刊494]17章、第2期至第5期、刊年不記[蘇晨271]1914、第2-5期、説部欄

L2078*

卵異 (附国文注釈)

厲鼎驤編注

上海・中華書局1917.4/1935.12十三版 小本英文説苑 第8種

[民語3198]英語読本。原書名：THE UGLY DUCKING.

[中華281]小本英文説苑[中華百166]小本英文説苑、英文短篇小説

L2079

乱党通信 (滑稽偵探案一 短篇小説)

揚州小杜

『申報』1914.3.17

(渡辺浩司)短篇小説 滑稽偵探案一[劉民264]短篇小説のみ[紫鵬279]1904.03.17[民小史342]

文言、1914.3.17自由談[清民報739]1914.3.17

L2080

乱匪殃民 (短篇実事小説)

郁慕侠

『時事新報』1913.7.26

[劉民415][清民報1225]1913.7.26

L2080b

乱匪殃民

郁慕侠

『国報』1913.8.11-12

[清民報1379]1913.8.11至1913.8.12。『時事新報』(上海)1913.7.26曾載

L2081*

乱世女豪

(英)喬治愛那特著 (美)亮樂月訳

上海・広学会1917

[莉華09-95]LAURA M. WHITE訳[莉華10-11]GEORGE ELIOT (MARY ANN EVANS)の筆

名)著。官話[荊華10B-181]官話140頁[荊華10B-190][荊華10B-293]“ROMOLA”[荊華12C-97,100][荊華15-010]喬治・艾略特[荊華15-108]MARY ANN EVANSの筆名[荊華15-263][付晚下864]李賢貞、胡自華、徐宝珠三女士同訳、『広学会出版書目』1928、故事328

L2081b*

乱世女豪 (社会小説)

(英) 喬治・愛羅特著 (美) 亮楽月中訳

上海・広学会1932.1再版

[民外0802]ROMOLA. 初版年月不詳[荊華15-010]喬治・艾略特[荊華15-108]MARY ANN EVANSの筆名[荊華15-263]注3で言及あり

L2082

乱事余影 (短篇小説)

無我

『民強報』1913.8.18

[劉民443][清民報1314]1913.8.18至1913.8.19

L2083

乱説西遊記 (滑稽演義)

小孤山人

『新聞報』1916.11.18-19

[劉民301][清民報797]1916.11.18至1916.11.19[民小史②412]白話、1916.11.18[民小史②412]白話、1916.11.19

L2083b

掠賣慘史

天均

『長沙日報』1913.7.7-8

[清民報1004]1913.7.7至1913.7.8

L2083c

掠婚

振鈞

長沙『大公報』1919.12.6-10

[清民報1431]1919.12.6至1919.12.10

L2084

掠賣

『華鐸』1卷15号 1918.11.25

[彙⑥2108][系目401]は1918.11.15^{??}とする[劉民237]

[清民刊663]未署撰者名、第1卷第15号、1918.11.25

L2085

掠賣慘史一、二 (社会小説)

(許) 指巖

『小説月報』2年10-11期 辛亥年10-11.25(1911/1912.4再版-1912.1.13)

[樽本D]辛亥年十月二十五日・十一月二十五日[彙④2962]2年10期刊年を辛亥年十月二十五日(1911.12.15)とする[大典218]は1911.12.15刊とする[史索一765]辛亥年十月二十五日(1911.12.15)
[系目402]

[編年291]宣統三年十月二十五日(1911.12.15)

[編年⑤2297]一、第2年第10期、宣統三年十月二十五日(1911.12.15)[大康18-801]同左

[編年292]宣統三年十一月二十五日(1912.1.13)

[編年⑤2320]二、第2年第11期、辛亥旧曆十二月(1912)

[劉晚108]辛亥年十月二十五日(1911.12.15)。短篇[劉民4]「二」のみ、1912.1.13、2年11期。短篇
[九華266]第2年第10期を辛亥年十月二十五日(1911.12.15)とする

[清民刊196]第2年第10期、辛亥十月二十五日(1911.12.15)

[清民刊196]第2年第11期、辛亥十一月二十五日(1912.1.13)

[培成11-78]許指巖、刊年不記[培成11-240]一、2巻10期、刊年不記[培成11-243]一、2巻10期、刊年不記

L2086

掠賣慘史一、二

(許)指巖

『説林』7集 1914.6

[民中09650][劉民690][付民42]中国国家図書館蔵[付説二121]中国国家図書館蔵

L2087

掠賣余談

善之

『小説月報』5巻3号 1914.6.25

[彙④2976][大典283][史索一795][系目401][劉民10]短篇

[民小史394]文言、第5巻第3号、1914.6.25[清民刊204]

L2088

掠艶記 (社会小説)

墨隱生

『小説新報』6年2期 庚申2(1920)

[劉民193]

L2088b

論小説

楊亦曾

『唯一日報』1919.3.2-6

[清民報1615]1919.3.2至1919.3.6。非小説、実為小説評論

L2088c

論中国小説

楊亦曾訳

『唯一日報』1919.3.9-12

[清民報1615]1919.3.9至1919.3.12。文前附語言：「此篇系北京大学教授宋春舫先生所著、原文

登『英文導報』、与鄙人前所作「論小說」一文頗有出入、特訊之、以供研究小說者參考焉」。非小說、實為小說評論

L2089

輪 (哀情小說)

惲秋星

『小說月報』10卷6号 1919.6.25

小說俱樂部第四次徵文初選[史索一910][系目240][劉民32]「輪^{??}」、說叢

[清民刊230]

L2090

輪 (哀情小說)

烟橋

『小說月報』10卷6号 1919.6.25

小說俱樂部第四次徵文初選[史索一910][系目240][劉民32]「輪^{??}」、說叢

[清民刊230]

L2091

輪 (哀情小說)

植士

『小說月報』10卷7号 1919.7.25

小說俱樂部第四次徵文初選(續)[史索一912][系目240][劉民33]「輪^{??}」、小說俱樂部第四次徵文初選(續)不記、說叢

[清民刊231]

L2091b

倫變 (實事小說)

聆秋

長沙『大公報』1917.6.2-11

[清民報1425]1917.6.2至1917.6.11

L2092

倫常變

金道一

『余興』25期 1917.2

(飯塚容)[飯塚14-206]改良戲曲

L2092b

輪船 (短篇小說趣致小說)

勞人

『時事畫報』宣統1(1909)7期

[嶺南282]蠡偵探系列[冬麗19-107]1909年第7期、刊年不記、短篇小說、趣致小說、蠡偵探[冬麗22①166]1909年第7期、刊年不記、短篇小說欄、趣致小說蠡偵探

L2092c

輪船 (短篇小說 趣致小說 蠡偵探)

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1909年第7期

L2093*

倫得小伝 (第一美人) 全2冊

蔣景緘編訳

上海・文明書局1915.8

【樽本】下冊のみ。封面には上海進歩書局印行とある。発行所：文明書局、発行所：中華書局。

中華民國四年八月初版

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「第一美人／倫得小伝／上／上海進歩書局印行」。蔣景緘訳「第一美人／倫得小伝提要」。奥付なし

[現代915][大典376]著者不詳[付朱287][劉民690][劉民764]『申報』1919.9.8広告(独一美人) 文明書局[劉民780]天津『益世報』1916.6.1広告、第一美人「倫徳⁷⁷小伝」中華書局[付晚上375]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説[翻目16-16]

[序跋②103]提要。「第一美人倫得小伝」で収録。発行所：文明書局、中華書局。中華民國四年八月(1915)初版

[民小史②189]『申報』1915.10.4文明書局広告

L2094

倫敦被難記

前臨時大總統孫文述

『天鐸報』1912.4.18-5.23

[劉民404][清民報1193]7章、1912.4.18至1912.5.23

L2094b*

倫敦劫 (短篇小説)

著者安士知 訳者出岫

『民主報』1912.10.3-20

[清民報1341]1912.10.3至1912.10.20

L2095

倫敦俱樂部之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

L2096

倫敦君子 (短篇小説)

龍

『申報』1912.4.28-30

(渡辺浩司) 14074号(1912.4.28)-14076号(1912.4.30)[劉民249]1912.4.28のみ[紫鵬267]

1912.04.28-1912.04.30

[民小史46]文言、1912.4.28自由談(中略)

[民小史47]再續、文言、1912.4.30自由談

[清民報722]1912.4.28至1912.4.30

L2096b*

倫敦君子 (新訊短篇小說)

龍

旧金山『中西日報』1912.6.19-21

[清民報880]1912.6.19至1912.6.21。『申報』1912.4.28至1912.4.30曾載

L2096c

倫敦君子

『民生日報』1912.7.23-26

[民小史92]小說三、文言、1912.7.23 (中略)

[民小史94]小說二、1912.7.26

[清民報1320]1912.7.23至1912.7.26。『申報』1912.4.28至1912.4.30、『中西日報』1912.6.19至1912.6.21曾載

L2097

倫敦君子

龍

『時事新報』1912.7.27

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.27。『申報』1912.4.28至1912.4.30、『中西日報』1912.6.19至1912.6.21、『民生日報』(廣州)1912.7.23至1912.7.26曾載

L2098

倫敦謀殺案之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

L2098b

倫敦女賊 (偵探短篇)

著者 (无心)

『甲寅日刊』1917.11.3-12

[清民報1584]1917.11.3至1917.11.12

L2099

倫敦竊賊之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

L2100

倫敦燃犀錄 (社会小說)

雄倡

『申報』1918.11.21-24

[劉民276][紫鵬286]1918.11.21-1918.11.24[清民報754]1918.11.21至1918.11.24

L2101

倫敦燃犀録 (社会小説)

雄倡

『益世報』1918.12.3-9

[小報647]至8節完[劉民484]天津『益世報』1918.12.2のみ[清民報1438]1918.12.2至1918.12.8、其中1918.12.2題「敦倫燃犀録」、自12.3始題為「倫敦燃犀録」。即吳雄倡、『申報』1918.11.21至1918.11.24曾載

L2102*

倫敦新世界 (科学小説)

上海周桂笙訳述

『月月小説』1年10号 光緒33.10[.15](1907[.11.20])

[彙③2049][大典140]著者不詳。1907.11刊とする[史索一320]1907.11.20刊とする

[編年195]十月

[編年③1386]第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年④1996][大康18-926][劉晚66]標“科学偵探”[指瑕168]標“科学小説”[慧敏58]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏370][慧敏467][文文64]科学小説、白話短篇、号数刊年不記[文文68]題名のみ[文文148]題名のみ、科学小説[艷麗14-101頁][楊凱博46][楊凱博152][鑫327][鑫341][翻目2-28]

[清民刊114]第10号光緒三十三年十月 →新厂九種

L2103*

倫敦新世界

著者不詳 周桂笙輯訳

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

[阿英154][大典207][劉晚290][漢訳2305]「新庵^マ九種」[兒童149]単行本とする[翻目2-28]

L2104*

倫敦新世界

(著者不詳 周桂笙輯訳) 群学社図書發行所編輯

『新盒九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

[叢書790]

[編年265]二月

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[劉晚290]説部叢書39[楊凱博46]『新庵九種』。1910.4群学社出版了単行本[現史②75]『新庵九種』[鑫341]「新庵九種」収録、宣統二年三月出版[翻目2-28]説部叢書第39集

L2105*

倫敦新世界

周桂笙訳

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』1年10号1907年11月

L2106

倫敦郵局記 (短篇)

蟠 (楊紫驊)

『時報』1910.9.9

[劉晚150]

[編年⑤2061]標“短篇小説”、宣統二年八月初六日(1910.9.9)[大康18-659]同左

[清民報956]1910.9.9。即楊紫驊

L2107*

倫敦之賊 (偵探小説)

秋夢

『禮拜六』29期 1914.12.19

(渡辺浩司) RICHARD AUSTIN FREEMAN “JOHN THORNDYKE'S CASES” 1909中の
“THE ANTHROPOLOGIST AT LARGE”。創作ではなく、翻訳

(渡辺浩司)[彙⑤1180][大典300]創作とする[史索一1135][系目148]創作とする[劉民104][偵探
622]角書不記

[民小史466]文言、第29期、1914.12.19[清民刊397]

L2108*

倫敦之質肆 (社会小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』1年8期 1914.8.1

CHARLES DICKENS

[理論585][彙⑤845][大典286][史索一956]郭延礼「其実乃翻訳小品」[系目147][劉民60][父半農
171][半農406][農前6]翻訳小説[農前73]社会小説、作者為狄更斯、第一卷第八期

[民小史412]白話、第8期、1914.8.1[清民刊317]訳自「狄氏」、即英国狄更斯[葉嘉102]

L2109

輪回

張枕緑

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕緑^{??}とする[劉民691]

L2110

輪回 (社会小説)

枕緑

『先施樂園日報』1920.7.25-29

[劉民550]

L2110b

輪回志異

輯

貴陽『鐸報』1917.4.23

[清民報1495]1917.4.23. 此与李定夷『民国趣史·神怪談』中「父入女胎」(上海国華書局1915)篇同、故事本清人李慶辰『醉茶志怪』卷3「粵東童」篇

L2111

輪影南飛記

(沈) 肝若

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[清民刊496]技勇小說、第10期、刊年不記、即沈翀(沈肝若)[蘇晨276]1915、第10期、說部-長篇欄、技勇小說

[民小史②245]文言、第10期、1915月份不詳

L2112

論語齊景公待孔子五章彈詞

悟書

『小說月報』7卷11号 1916.11.25

[彙④3007]

L2113

論語齊景公待孔子五章彈詞

悟書

阿英編『晚清文学叢鈔·說唱文学卷』北京·中華書局1960.5

原載1916年『小說月報』7卷11号

L2113b

論語諧談

澳大利亞『廣益華報』1906.1.27

[LUO147]諧謔

L2113c

論語演義·陽貨章 (短篇小說)

未署撰者名

『叵細叵日報』1915.1.19

[清民報1288]1915.1.19。『時報』1915.1.13曾載、作者署牛莊

L2113d

論語治夫

澳大利亞『廣益華報』1906.9.22

[LUO147]諧謔

L2114

輪中艷遇

何雅選

『叵蓀之覆瓿集』香港·奇雅印務局1914夏

[民中09736][劉民691]

L2115*

論蛋大之麦

(俄) 托爾斯泰原著 (德) 葉道勝(REV. I. GENAHR.) 翻譯

『托氏宗教小說』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麦梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON. "THE GRAIN THAT WAS LIKE AN EGG"

[劉晚290]

[編年③1300]光緒三十三年 (1907) 六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳[翻目19-8]

L2116

論風水之謬

『南方報』1906.11.1

[劉晚164]登於第3頁“短篇小說”欄[清民報1009]短篇小說、1906.11.1

L2116b

論婚記

澗月

『河聲日報』1913.2.7-17

[清民報1350]1913.2.7至1913.2.17

L2117*

論人需土幾何

(俄) 托爾斯泰撰 (德) 葉道勝REV. I. GENAHR 譯

『中西教會報』復刊120-122冊 乙巳7.1-9(1905.8.1-10)

TOLSTOI著『托氏宗教小說』所收

[彙①498][慧敏435][祖毅735] (李定) [楊凱博158][翻目19-9]

L2118*

論人需土幾何

(俄) 托爾斯泰原著 (德) 葉道勝(REV. I. GENAHR.) 翻譯

『托氏宗教小說』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麦梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON

[劉晚291][慧敏435]托氏宗教小說1909⁷⁷

[編年③1300]光緒三十三年 (1907) 六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳[翻目19-9]

L2119*

論如何得赦免

英国循道会牧師梅理純GEORGE MILES 譯

上海·中国聖教書局1906

[莉華10B-292]官話[子鵬C387] "HOW HE OBTAINED FORGIVENESS" 上海CTS 1906

L2120*

論上帝鑒觀不爽

(俄)托爾斯泰原著 (德)葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

『托氏宗教小說』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN
PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麥梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI"
LONDON. "GOD SEES THE RIGHT, THOUGH HE BE SLOW TO SPEAK"

[劉晚291]

[編年③1300]光緒三十三年(1907)六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[翻目19-10]

L2120b

論新年与新小說之關係

休寧程小珠

『繁華雜誌』[5期 刊年不記]

[民小史477]文言、(5期 刊年不記)[民小史②20]文言、第5期、1915.1日期不詳

L2120c

論鷹 (寓言小說)

惡惡

『貴州公報』1913.5.3

[清民報1200]1913.5.3

L2122

羅愛愛

著者不記

廣州『天趣報』1910.11.13

[鄧296]花叢聞見錄

L2123

羅愛愛

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.4.11 (1911.5.9)

[編年⑤2187]宣統三年四月十一日 (1911.5.9) [大康18-680]同左

[仁敏14-682]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報839]未署撰者名、1911.5.11⁷⁷

L2124

羅寶貝 (覺奴札記之一)

(覺奴)

『娛閑錄』21期 1915.5下

[彙⑤1311][史索一1209][系目249]1915.5[劉民126]

[清民刊435]第21期、1915.5.16[民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

L2124b*

羅伯布露斯

省疚

『余興』29期 1917

[王琳322]故事

L2125*

羅刹雌風 12章

(英) 希洛著 閩侯林紓筆述 永福力樹護口訳

『小説月報』4卷1-4号 1913.4.25-8.25

[古二徳15]HEADON HILL (PS. OF FRANCIS EDWARD GRAINGER), A HAIR' S BREADTH. A NOVEL (NEW YORK: DODD, MEAD AND CO., 1897).[古二徳123]力樹護[張治20C-73]

[付説185]写真なし[理論582][彙④2970][泰来077]力樹萱同訳[大典266][史索一781][劉民7]長篇[祖毅750][宏照73]期数不記、1913年4月至8月[張車216]第4卷第1号至第4号、1913.4.25至8.25[麗華博74]原作不詳[曉岩144][曉岩225]1913[瓊芳博4]長篇、第4卷第1-4期、1913.4のみ[郭楊71]1913.4.25-8.25

[現史②132]第4卷第1号1913.4.25至第4卷第4号1913.8.25[翻目19-11]原作なし

[民小史209]文言、第4卷第1号、1913.4.25 [民小史220]文言、第4卷第2号、1913.5.25

[民小史242]文言、第4卷第3号、1913.7.25 [民小史253]文言、第4卷第4号、1913.8.25

[清民刊200][培成11-66]刊年不記

L2126*

羅刹雌風 (偵探小説)

(英) 希洛著 林紓、力樹萱訳

上海・商務印書館1915.1/8再版 説部叢書2=44

[古二徳15]HEADON HILL (PS. OF FRANCIS EDWARD GRAINGER), A HAIR' S BREADTH. A NOVEL (NEW YORK: DODD, MEAD AND CO., 1897).

[民外1085]説部叢書2集第44編[漢訳2558]1915.1初版/8再版、説部叢書二集[現代914]1915.1初版、説部叢書第2集第44編[大典266]1915.1/1915.8再版[樽本]1915.1.9/8.17再版[商目95]偵探、刊年不記[劉民691]説部叢書2集44編[偵探623]角書不記、説部叢書二集第四十四編[麗華博74][方曉博170]1915.1/8再版、説部叢書2=44、原作不記[韻声68]希絡^{??}[韻声104]角書不記、力樹護訳、上海商務印書館1915[民小史②111]『小説月報』第6卷第6号1915.6.25廣告[民小史②123]『婦女雜誌』第1卷第7号1915.7.5廣告

L2127*

羅刹雌風

(英) 希洛著 林紓、力樹萱同訳

商務印書館1915.1.9

[古二徳15]HEADON HILL (PS. OF FRANCIS EDWARD GRAINGER), A HAIR' S BREADTH. A NOVEL (NEW YORK: DODD, MEAD AND CO., 1897).

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「偵探小説/新訳 羅刹雌風/商務印書館」、奥付は著作人原著者：英国希洛、著作人訳述者：閩侯林紓、永福力樹護、総發行所：上海・商務印書館、中華民國四年一月九日初版發行

[泰来077][劉民691][宏照73]1915.11^{??}[偵探623][張車216][瓊芳博121頁]翻譯小説、民国四年1月9日[翻目19-11]原作なし[義胄129]英国希洛原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下偵

探之属[義青213]偵探小説

L2128*

羅刹雌風 (偵探小説)

(英) 希洛著 林紓、力樹萱訳

上海・商務印書館1915.8再版 説部叢書2=44

[古二徳15]HEADON HILL (PS. OF FRANCIS EDWARD GRAINGER), A HAIR' S BREADTH. A NOVEL (NEW YORK: DODD, MEAD AND CO., 1897).

[樽本D300]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第四十四編

[付説185]写真あり、四集系列第⁷⁷二集[第]第四十四編、民国四年(1915)一月九日初版、民国四年(1915)八月十七日再版

[叢書785]説部叢書二集44[商目95]偵探、刊年不記[唐平5953]角書訳者不記、1915.8再版[唐書18]角書不記、1915.8二版、説部叢書[劉民691]説部叢書2集44編[張車216]1915.8再版、説部叢書第2集第44編。収録作品として「二老朝陵」など8作品をあげる。誤り。「按：據馬泰來考証、其中「梭倫格言」非托爾斯泰作品」と書いて「羅刹因果録」と混同している[翻目19-11]原作なし、同年(1915)8月再版、説部叢書第⁷⁷2集第44編

L2129*

羅刹雌風

(英) 希洛著 林紓、力樹萱同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=11

[古二徳15]HEADON HILL (PS. OF FRANCIS EDWARD GRAINGER), A HAIR' S BREADTH. A NOVEL (NEW YORK: DODD, MEAD AND CO., 1897).

[林訳全集27]上海商務印書館、奥付なし、林訳小説第二集第十一編

[付説185]写真なし、林訳小説叢書第二集第十一編、刊年不記

[叢書637]無版年。林訳小説叢書第二集11[民外1085]191?、林訳小説叢書第2集第11編[漢訳2558]191?、林訳小説叢書二集[現代914]林訳小説叢書第2集第11編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書588]出版時間及版次不詳、林訳小説[偵探623]林訳小説叢書二集第十一編[張車216]林訳小説叢書第2集第44編[翻目19-11]原作なし、版年未題、林訳小説叢書第2集第11編

L2130

羅刹海市 (説聊齋)

尹箴明

『北京新報』1035-1063号 宣統3.10.15-11.14 (1911.12.5-1912.1.2)

[小報561]至27節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2293]宣統三年十月十五日(1911.12.5)至十一月十四日[大康18-701]同左

[編年⑤2307]旧曆十一月十四日(1912.1.2)畢

[編年⑤2308][仁敏14-422][仁敏14-423]畢

[清民報1157]宣統三年十月十五日(1911.12.5)至宣統三年十一月十四日(1912.1.2)

L2131*

羅刹因果録

(俄) 託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟訳意

『東方雑誌』11巻1-6号 1914.7.1-12.1

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

二老朝陵 “THE TWO OLD MEN” 1885、
 觀戦小紀 “THE INCURSION” 1853、
 幻中悟道 “THE GODSON” 1886、
 天使淪謫 “WHAT MEN LIVE BY” 1881、
 梭倫格言 “AS RICH AS CROESUS” (実はJAMES BALDWINの作品)、
 覺後之言 “ILYAS” 1885、
 島仙海行 “THE THREE HERMITS” 1886、
 訟禍 “NEGLECT THE FIRE” 1885

[付説399]写真なし[泰来140]托爾斯泰原著、林訳各種托爾斯泰作品、当皆據英訳本重訳。唯所據英訳本、無法考出[彙③1306](俄)托爾斯泰著[大典308][史索二122][劉民1]俄国托爾斯泰著[宏照79]俄国托爾斯泰原著、号数不記、1914年7月至12月。觀戦小記 “THE RAID” 或 “THE INCURSION” [紀編35][紀編156]「羅刹因果談^{??}」、題名のみ、1914[付115][付俄9]細目なし[張車234]LEO TOLSTOY、第11巻第1至6号、1914.7.1至12.1、觀戦小記 “THE RAID OR THE INCURSION”、梭倫格言 “AS RICHAS^{??} CROESUS” がトルストイ作品でないことをいわない[張車260]「梭倫格言」について劉宏照を引用[麗華博80]觀戦小記 “THE RAID” [付俄88]細目に原作不記[古二徳120][郭楊147]托爾斯泰、1914.7-12、細目なし[翻目19-12]細目あり

[民小史396]文言、第11巻第1号、1914.7.1

[民小史411]文言、第11巻第2号、1914.8.1

[民小史434]文言、第11巻第3号、1914.10.1

[民小史446]文言、第12^{??}巻第4号、1914.11.1

[民小史459]文言、第11巻第6号、1914.12.1

[清民刊75]8則短篇小説、細目あり[培成11-68]刊年不記

L2132*

羅刹因果録

(俄) 託爾斯泰著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1915.5.12

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

二老朝陵 THE TWO OLD MEN 1885、
 觀戦小記 THE INCURSION 1853、
 幻中悟道 THE GODSON 1886、
 天使淪謫 WHAT MEN LIVE BY 1881、
 梭倫格言 AS RICH AS CROESUS (実はJAMES BALDWINの作品)、
 覺後之言 ILYAS 1885、
 島仙海行 THE THREE HERMITS 1886、
 訟禍 NEGLECT THE FIRE 1885

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「言情小説／新訳 羅刹因果録／商務印書館」、奥付は著作人原著者：俄国託爾斯泰、著作人訳述者：閩侯林紓、静海陳家麟、総發行所：上海・商務印書館、中華

民国四年五月十二日初版発行

[付説399]写真あり、新訳、民国四年（1915）五月十二日初版

[付俄90]表紙奥付あり。言情小説。説明して新訳系列。中華民国四年五月十二日初版発行（缺版權頁と記して矛盾する）。細目に原作不記

[泰来140]托爾斯泰原著、林訳各種托爾斯泰作品、当皆據英訳本重訳。唯所據英訳本、無法考出。細目は上のとおり。ただし「觀戦小紀」⁷⁷。参看080「秋灯譚屑」条[樽本]表紙なし。奥付は中華民国四年五月十二日初版発行[虚白33]託爾斯泰L. TOLSTOY、陳家麟不記、文言、訟禍を ASPARK NEGLECTED EURNS THE HOUSE とする、刊年不記[蒲梢285]同左[阿四236]（戈宝権120）[劉民691][宏照79]俄国托爾斯泰原著、1915.5。觀戦小記“THE RAID”或“THE INCURSION”[張車234]LEO TOLSTOY、標“筆記小説”、1915.5.12、觀戦小記“THE RAID OR THE INCURSION”、梭倫格言“AS RICHAS⁷⁷ CROESUS”がトルストイ作品でないことをいわない[張車260]「梭倫格言」について劉宏照を引用[麗華博80][瓊芳博121頁]翻譯小説、民国四年五月十二日[翻目19-12][義胄129]俄国託爾斯泰原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下筆記之属[義胄193]筆記小説、俄国託爾斯泰 L. TOLSTOY、細目あり、民国四年五月十二日

L2133*

羅刹因果録（筆記小説）

（俄）託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟訳意

上海・商務印書館1915.5.12／10.25再版 説部叢書2=39

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

二老朝陵“THE TWO OLD MEN” 1885,

觀戦小紀“THE INCURSION” 1853,

幻中悟道“THE GODSON” 1886,

天使淪謫“WHAT MEN LIVE BY” 1881,

梭倫格言“AS RICH AS CROESUS”（実はJAMES BALDWINの作品）,

覺後之言“ILYAS” 1885,

島仙海行“THE THREE HERMITS” 1886,

訟禍“NEGLECT THE FIRE” 1885

[林訳十種]中華民国四年五月十二日初版／中華民国四年十月廿五日再版、説部叢書二集第三十九編

[林訳全集28]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、奥付は「魚海涙波」を示して誤る、説部叢書二集第三十九編

[付説399]写真あり、四集系列二集第三十九編、民国四年（1915）五月十二日初版、民国四年（1915）十月廿五日再版

[付俄88]表紙奥付写真あり。中華民国四年（1915）五月十二日初版発行／中華民国四年十月廿五日再版発行。四集系列第⁷⁷二集第三十九編、細目に原作不記

[民外2842]1915.5初版／10再版、説部叢書2集第39編。「觀戦小紀」、「梭倫格言」系美国包魯烏因所作児童故事改写。據英訳本転訳。細目あり[漢訳2781]（俄）L. 托爾斯泰著、1915.5初版／10再版、説部叢書二集、此本據英訳本重訳、收短篇小説8篇、其中「梭倫格言」非托爾斯泰作品、系據美国包魯烏因所撰児童読物改写。細目不記[現代915]説部叢書第2集第39編。據馬泰来考証、其中

「梭灯譚屑」非托爾斯泰作品，實為美国包魯烏因著兒童讀物，即林訳「秋灯譚屑」中的一篇。細目あり[大典309]1915.5／1915.10.25再版、説部叢書不記、細目不記[樽本][商目95]筆記、L. TOLSTOY著とする、刊年不記[劉民691]説部叢書2集39編、細目不記[付115]中華民國四年(1915)五月初版、同年十月再版、四集系列二集第三十九編[付俄9]同左、細目なし[張車235]LEO TOLSTOY、1914.10.25再版、説部叢書第2集第39編、觀戰小記“THE RAID OR THE INCURSION”、梭倫格言“AS RICHAS^ア CROESUS”がトルストイ作品でないことをいわない[張車260]「梭倫格言」について劉宏照を引用[方曉博170]1915.5.12／10.25再版 説部叢書2=39 原作不記

L2134*

羅刹因果録 (筆記小説)

(俄) L. 託爾斯泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=39

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

二老朝陵 “THE TWO OLD MEN” 1885,

觀戰小紀 “THE INCURSION” 1853,

幻中悟道 “THE GODSON” 1886,

天使淪謫 “WHAT MEN LIVE BY” 1881,

梭倫格言 “AS RICH AS CROESUS” (実はJAMES BALDWINの作品),

覺後之言 “ILYAS” 1885,

島仙海行 “THE THREE HERMITS” 1886,

訟禍 “NEGLECT THE FIRE” 1885

[叢書784]説部叢書二集39[商目95]筆記、L. TOLSTOY著とする、刊年不記[唐平5952]角書不記、托爾斯泰、訳者不記、1915.10再版[唐書18]角書不記、著者：托爾斯泰、1915.10二版、説部叢書[劉民691]説部叢書2集39編[翻目19-12]1915.10再版、説部叢書第^ア2集第39編

L2135*

羅刹因果録

(俄) 託爾斯泰著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=7

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI著。

二老朝陵 “THE TWO OLD MEN” 1885,

觀戰小紀 “THE INCURSION” 1853,

幻中悟道 “THE GODSON” 1886,

天使淪謫 “WHAT MEN LIVE BY” 1881,

梭倫格言 “AS RICH AS CROESUS” (実はJAMES BALDWINの作品),

覺後之言 “ILYAS” 1885,

島仙海行 “THE THREE HERMITS” 1886,

訟禍 “NEGLECT THE FIRE” 1885

[付説399]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第七編、出版時間不詳

[付俄90]表紙写真のみあり。林訳小説第二集第十編。説明して中華民國四年(1915)五月十二日

初版発行（根拠不明。奥付なしのはず）

[叢書637]無版年。林訳小説叢書第二集7[民外2842]「觀戰小記」、「梭倫格言」系美国包魯烏因所作兒童故事改写。據英訳本転訳。林訳小説叢書第2集第7編、出版年月不詳[MICHIGAN]無版年[翻目100][唐書588]出版時間及版次不詳、林訳小説[翻目19-12]版年未題、林訳小説叢書第2集第7編

L2135b

羅帶魂

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.9.14-16

[清民報1499]1917.9.14至1917.9.16。『新聞報』1917.8.5曾載、作者署天白、『国民公報』（北京）1917.9.13刊載此篇時篇名為「羅帶魂冤」

L2135c

羅帶魂 （短篇小説）

未署撰者名

漢口『大漢報』1917.10.6-7

[清民報1242]1917.10.6至1917.10.7。『新聞報』1917.8.5曾載、作者署天白、『国民公報』（北京）1917.9.13刊載時篇名為「羅帶魂冤」、後『鐸報』（貴陽）1917.9.14至1917.9.16亦曾載

L2136*

羅敷怨 （苦情小説） 第19-20章

（美）格蘭原著 雄今訳

『時事報』光緒34.1.28-2.1(1908.2.29-3.3)

[慧敏474]

[編年③1395]第7-15章、光緒三十三年十一月初五日（1907.12.9）附送之「図画雜俎」開始連載、結束時間不詳。第19章、光緒三十四年正月二十八日。後6章『戊申全年画報』宣統元年二月[大康18-563]同左。『戊申全年画報』なし[大康18-886]同左。『戊申全年画報』なし

[編年④1651]『申報』1908.11.28時事報館廣告[楊凱博132][翻目4-167]

[清民報1133]「絵図小説羅敷怨」第7-20章、1908.1.4至1908.3.3『時事報図画雜俎』

L2137*

羅敷怨 2冊

（美）格蘭著 雄今訳

時事報館 宣統1(1909)

[阿英168][大典190]は雄今^マ訳とする

[編年260]宣統元年

[慧敏474][劉晚291][劉晚420]『時報』1908.10.29廣告[翻目4-167]

L2138*

羅敷怨 （苦情小説） 上下冊

（美）格蘭原著 雄今

時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年画報第1、2冊 『清末民初報刊図画集成』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[唐線223]格蘭原^マ、訳者不記、図書社総發行所1909とする[唐書8]格蘭、図書社総發行所1909、

線裝石印；時事報館編戊戌全年畫報

[編年④1715]上下20章、第1-2冊、宣統元年（1909）二月[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年④1739]第1冊上冊、第2冊下冊、『輿論時事報』1909.4.21『戊申全年畫報』廣告[編年④1800]

『輿論時事報』1909.7.15『戊申全年畫報』廣告

L2139

羅敷怨（哀情小說）

鏽鉄

『礼拝六』60期 1915.7.24

[彙⑤1188][大典346][史索一1151][系目249][劉民112]

[清民刊409][民小史②134]文言、第60期、1915.7.24

L2140

羅敷怨（哀情小說 哀情類）

鏽鉄

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

L2141*

羅敷怨（苦情小說）第19-

（美）格蘭原著 雄今

『清代報刊圖画集成』3 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2001.7

L2142

羅浮夢（慘情短篇）

章琳

『民權素』12-14集 1915.11.15-1916.1.15

[彙⑤1000][大典360][史索一1030][系目249][劉民76]

[清民刊348]

[民小史②212]文言、第12集、1915.11.15[民小史②267]統第12集、文言、第14集、1916.1.15

L2143

羅浮夢（理想小說）

碧霞原稿 吳東園著 王鈍根評

『小説新報』5年4-7期 己未4-7(1919)

[系目249]己未年四月至七月（1919）[劉民189]五⁷⁷鈍根評

[清民刊574]20回、第5年第4期至第5年第7期、己未（1919）四月至己未（1919）七月

L2143b

羅浮統夢（神怪小說）

『香艷雜誌』1期 1914

[民小史483]文言、第1期、1914月份不詳

[清民刊494]未署撰者名、第1期、刊年不記[蘇晨271]1914、佚名、第1期、說部-短篇欄、神怪小說

L2144

羅浮尋夢 (全名南仙呂人雙調·羅浮尋夢)

姚奠邦

栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊録』上海交通圖書館1918.11／1922.8.1五版

[左録509]上海時還書局1926.6再版／1936.12重版(封面題「上海希望出版社印行」)

L2145*

羅宮悲史

(英)維廉勒鳩氏著 天笑、毅漢同訳

『時報』1919.2.19-7.24

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民349][清民報995]18章、1919.2.19至1919.2.24。此篇即其作 THE SECRET LIFE OF THE EX-TSARITZA

L2146

鑼鼓會議 (遊戲小說)

鈍根

『新申報』1917.1.26

[劉民498][紫鵬288]王鈍根、1917.01.26[清民報1564]1917.1.26

L2147

鑼鼓會議 (遊戲小說)

屯

『寸心雜誌』2期 1917.2.10

[彙⑥1835][史索二164][系目476][劉民225]

[清民刊629]『寸心』第2期、1917.2.10、『新申報』1917.1.26曾載

L2147b

鑼鼓會議 (遊戲小說)

鈍根

貴陽『鐸報』1917.3.13

[清民報1494]1917.3.13。即王鈍根、『新申報』1917.1.26、『寸心』第2期、1917.2.10曾載

L2148

鑼鼓罵人 (写形小說百篇14 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.8.3

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小說百篇·鑼鼓罵人」、1912.8.3

L2148b

羅漢機關 (短篇小說)

徐節元

旧金山『中西日報』1919.6.20-24

[清民報912]1919.6.20至1919.6.24。『時事新報』(上海)1919.4.27曾載

L2149

蘿花村之女兒

南冠

『中華新報』1918.3.8

[劉民464][清民報1452]1918.3.8

L2150

羅家三展 (武勇小說)

樹立

『民國匯報』1卷2期 1913.2.5

[彙⑤361][大典250][系目249][劉民48]

[民小史308]文言、第1卷第1号、1913月份不詳

[清民刊281]刊年不記、即張樹立、『民立報』(上海)1913.1.10「遺聞遺事」欄曾載

L2151

羅家三展 (筆記小說)

雪庵

『神州日報』1919.2.6

[劉民402][清民報1125]雪盒、1919.2.6。『民立報』(上海)1913.1.10「遺聞遺事」欄、『民國匯報』第1卷第2期曾載、作者均署樹立、即張樹立

L2152

羅巾淚 (俠情小說)

寄塵

『神州日報』1918.9.10

[劉民400][清民報1123]1918.9.10

L2152b

羅巾媒 (言情小說)

『香艷雜誌』1期 1914

[民小史483]文言、第1期、1914月份不詳[清民刊494]未署撰者名、第1期、刊年不記[蘇晨271]1914、佚名、第1期、說部-短篇欄、言情小說

L2153

羅巾血 (短篇小說)

(胡)季仁

『須弥日報』1908.9.19

[劉晚186]1908.9.19のみ

[編年④1598]光緒三十四年八月二十四日(1908.9.19)連載結束時間不詳、当在本月二十八日至九月初三日之間[大康18-584]同左

[清民報1147]1908.9.19至1908.9.23。即胡季仁

L2154*

羅京春夢影 上中下冊

(英)哈爾克以納著 趙尊嶽訳

上海・商務印書館1919.2

[民外1115][漢訳2611]1919初版[現代680]1919.2初版[韻声276]上海商務印書館1919

L2155*

羅袴相思記

(日) 清風堂主人原著 詒癡訳

『小説時報』33号 1917.11

[彙④2713][大典442][史索一424][翻目4-168]清風堂主任^{??}[寶19-400]原作不明。1917.11

[清民刊182]

L2156

羅蘭夫人

心燕

『女子白話報』11期 1913.5.30

[彙⑤248][大典255]『女子白話報』1^{??}期[系目249][劉民43]

[清民刊283]短篇小說、第11期目錄署作者為「心無」[蘇晨269]1913、心無、小說欄、短篇小說

L2156b*

羅蘭夫人傳

梁啓超

『飲冰室文集類編(下)』下河辺半五郎1904.05.02

[寶19-097](英) GRACE WHARTON, PHILIP WHARTON, *THE QUEENS OF SOCIETY*, 1860。徳富蘆花「仏国革命の花(ローラン夫人の伝)」『家庭雜誌』1893.12-1894.02。同「仏国革命の花」『世界古今名婦鑑』民友社1898.04。歴史伝記

L2157*

羅蘭救姉記 (神怪小説 神怪類)

笑隱

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目11-23]

羅馬城之火→尼羅帝外紀

L2158*

羅馬祭 (窟中人第一 奇情小説 復仇小説)

冷(陳景韓)訳

『時報』光緒34.1.24-3.9(1908.2.25-4.9)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年③1456]光緒三十四年正月二十四日(1908.2.25)至三月九日。從二月初六日開始署“復仇小説”、法国大仲馬之『基度山伯爵』[大康18-891]同左。『基度山伯爵』なし

[編年④1490]光緒三十四年三月初九日(1908.4.9)畢

L2159

羅馬軍人之重然諾 (札記小説)

武士

『武学』2期 戊申6.1(1908.6.29)

[彙④2408]

[編年215]

[編年④1549]第2期、光緒三十四年六月初一日 (1908.6.29)

[清民刊149]未見

L2160

羅馬七俠士 (亦名新七俠五義 愛国小説)

(胡) 石庵

『揚子江小説報』1-5期 宣統1.4.1-8.1(1909.5.19-9.14)

[彙④2658]第1期末収録[阿英106]胡石庵著、角書期数不記[大典178]は「羅馬老^マ俠士」と誤る
[史索一371]第1期末収録[系目248]は胡不^マ庵とする

[編年④1753]『漢口中西報』1909.5.16広告[大康18-787]同左

[編年242]第1期現未見

[編年④1761]標“奇情愛国小説”、第1回、第1期、宣統元年四月初一日(1909.5.19) 至第5期、未完[大康18-788]同左

[編年④1790]第2回、第2期、宣統元年五月初一日 (1909.6.18) [大康18-789]同左

[編年④1806]第3回、第3期、宣統元年六月初一日 (1909.7.17) [大康18-789]同左

[編年④1826]第4回、第4期、宣統元年七月初一日 (1909.8.16) [大康18-789]同左

[編年④1842]『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期広告

[編年247]畢

[編年④1852]未標回数 (第5回)、第5期、宣統元年八月初一日 (1909.9.14) 至本期止、未完[大康18-790]同左

[仁敏14-484]『漢口中西報』1909.5.16広告[劉晚93]第1期末収録[九華256]第1期末収録[鑫334]標“奇情愛国小説”、翻新小説

[清民刊166]第2-5回、第2至第5期、1919.6.18至1909.9.14、即胡石庵

L2161

羅馬王国

雲 (魏清徳)

『漢文台湾日日新報』宣統2.7.26-11.26 (1910.8.30-12.27)

黄美娥321、341頁1910.8.13とする

[編年④2051]雲則雲林生、台北『台湾日日新報』宣統二年七月二十六日 (1910.8.30) 至十一月二十六日[大康18-658]同左。趙雲石

[編年⑤2107]宣統二年十一月二十六日 (1910.12.27) 畢

[編年⑤2203]雲林生[仁敏14-674]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-676]畢[建蓉442]『漢文台湾日日新報』明治43(1910).8.13-12.27

[清民報837]『台湾日日新報』、1910.8.30至1910.12.27。即雲林生

L2162

羅馬英雄 (軍事小説)

茗狂

『小說新報』4期 1915.6

[大典343][史索一1342][系目248][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊542]第4期、1915.6、即趙茗狂[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

L2163*

羅馬英雄設散之行伝 (短篇小說)

李叔臧訳

『時報』1912.10.1

[劉民318][清民報961]1912.10.1至1912.10.2

L2163b

羅馬英雄設散之行伝

叔蔵

『滑稽時報』1期 1915.4

[清民刊580]第1期、1915.4、『時報』1912.10.1至1912.10.2曾載、即李叔臧
[民小史②81]文言、期數不記、1915.4日期不詳

L2164

羅曼老人之家乗 (愛國小說)

南邨

『禮拜六』54期 1915.6.12

[彙⑤1186][大典340][史索一1149]南村[系目249]南村[劉民110]角書不記
[清民刊407][民小史②104]文言、第54期、1915.6.12

L2165

羅曼老人之家乗

南邨

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第54期1915年6月

L2165b

羅某之前

未署撰者名

『覺報』1915.12.22

[清民報1415]1915.12.22。『神州日報』1914.2.9所刊「南園零墨」收有此篇、篇名為「羅某之夢」

L2166

羅娘小史 (記事小說) 7

(陳) 嘯廬

『民權報』副刊「民權畫報」1912.6.8-14

[小報280]1912.5.8-6.14[劉民429]登於民權畫報欄、文言
[民小史71]「民權畫報」、文言、1912.6.8 (中略)

[民小史74]「民權畫報」、文言、1912.6.14

[清民報1280]1912.6.8至1912.6.14「民權畫報」

L2166b

羅七

未署撰者名

昆明『護國報』1917.2.14

[清民報1551]1917.2.17

L2167*

羅奇猛海外遇險記 (冒險長篇)

癡蝶、演存、錫麒合訳

『新世界』1919.12.23

[劉民520]

L2168*

羅奇猛海外遇險記 (冒險長篇)

癡蝶、演存、錫麟合訳

『葉風日報』1919.12.23-1920.1.27

[小報320][清民報1646]2章、1919.12.23至1920.1.27。即孫錫麟

L2169

螺殼夢 (言情小說)

夔叟

『神州日報』1914.1.3-20

[小報270][劉民393][民小史316]□叟、白話、1914.1.3、之本月20止[清民報1113]1914.1.3至

1914.1.20

L2169b

螺殼夢 (言情小說)

□叟

『河聲日報』1916.6.7-18

[清民報1356]1916.6.7至1916.6.18。『神州日報』1914.1.3至1914.1.20曾載、作者署夔叟、即談善吾

L2170

羅雀兒 (紀事小說)

(程) 瞻廬

『中華小說界』1年10期 1914.10.1

[彙⑤846][大典294][史索一958][系目249][劉民60]

[民小史435]文言、第10期、1914.10.1

[清民刊318][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

L2171

羅雀兒 (歷史小說 歷史類)

(程) 瞻廬

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

L2172

羅生

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの[阿英88]刊年不記[劉晚291]

L2173

羅生 (伝記小説)

作者未標

『神州日報』附送1909.10.29

[劉吳171]角書不記[劉晚171]未収録

[編年④1873]標“伝記小説”、宣統元年九月十六日(1909.10.29)[大康18-621]同左

[清民報1107]絵図伝記小説、1909.10.29随『神州日報』附送

L2174

羅師福 (中国偵探)

南風亭長

『図画日報』1-154号 宣統1.7.1(1909.8.16)-[1910.1.16]

[付清205]写真あり、第1-154号、宣統元年七月一日(1909年8月16日)至宣統元年十二月初六日(1910年1月16)、影印本筆者所蔵[付清206]『時報』1909.11.12『図画日報』特告[習斌二236]創刊を宣統元年七月初一(1909.8.6⁷⁷)とする。終刊不記[欧蕭79][提要1148]第20冊から第76冊までとびとびに記述。又見環球社図画日報広告、『中国偵探羅斯⁷⁷福』出版単行本、洋装全1冊、計洋貳角、未見[提要1281][大典221]は「上海環球社編的『図画日報』連載」、1911刊とする[近大613]小説、期数不記[系目249]角書は中国偵探、刊年不記。連載上海環球社編輯發行之『図画日報』[古大983][編年④1814]偵探小説「羅斯⁷⁷師福」『新聞報』1909.8.6『図画日報』廣告[編年④1818]『輿論時事報』1909.8.15『図画日報』第1冊七月初一日出版廣告

[編年246]七月

[編年④1824]第1号、宣統元年七月初一日(1909.8.16)至本年十二月初六日第154号、第一案13章、第二案9章、未完[大康18-613]同左

[編年④1877]中国唯一大偵探、第一案畢、第82号、宣統元年九月二十三日(1909.11.5)

[編年④1880]第一案已終、茲統第二案、『時報』1909.11.12環球社図画日報館廣告

[編年④1924]第二案第9章畢、第154号、宣統元年十二月初六日(1910.1.16)未見続載

[仁敏14-579][仁敏14-581]第一案畢[仁敏14-583]畢[目白226]未見[古提763]上海環球社『図画日報』廣告では「中国偵探羅師福」、不見全書[劉晚192]刊年不記[劉晚430]『図画日報』1909.8.16廣告、偵探小説[匡補186]で言及あり[偵探729]上海環球社、宣統元年七月一日至臘月初六(1909.8.16-1910.1.16)[廣告1-334]「中国偵探羅師福」

[清民報1175]13章、第1号至第82号、宣統元年七月初一日(1909.8.16)至宣統元年九月廿三日(1909.11.5)

L2175

羅師福 (中国偵探)

南風亭長

『凶画日報』1-154号 宣統1.7.1(1909.8.16)-[1910.1.16] 『清末民初報刊凶画集成統編』6-9 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

影印本は刊年不記[習斌291]「中国偵探羅師福」、影印本によるから刊年不記

L2176

羅師福 (中国偵探)

(南風亭長)

上海・環球社 宣統2.2 (1910)

[編年④1969]1冊、『輿論時事報』1910.3.24⁷⁷[4.1]環球社凶画日報館廣告

[編年④1978]宣統二年(1910)二月出版、原載『凶画日報』

[編年④2050]『輿論時事報』1910.8.30環球社廣告[編年⑤2093]『時事報』1910.11.23環球社廣告

[編年⑥2939]凶画日報館、宣統元年版[付清205]筆者未見

L2176b

羅師福 (中国偵探)

南風亭長

南風亭長著、華斯比整理『中国偵探羅師福』北京聯合出版公司2021.3

上海環球社『凶画日報』第1-154号、1909年8月16日(宣統元年七月初一)開始連載第一案第一章、1910年1月16日(宣統元年十二月初六)連載到第二案第九章後、便宣布暫時告一段落

L2176c

羅師福第二案 (中国偵探)

南風亭長

『凶画日報』83-154号 宣統1.9.24(1909.11.6)-12.6 (1910.1.16)

[清民報1175]9章、第83号至第154号、宣統元年九月廿四日(1909.11.6)至宣統元年十二月初六日(1910.1.16)

L2177

羅氏五俠

楚狂

『香港少年報』1906.7.5

[鄧302]故事叢

L2178*

羅斯福自伝

梁啓勳

『庸言』2卷3号(総27号) 1914.3.5

此乃羅氏近作載於OUTLOOK自一九一三年二月起至今猶未完也[彙⑤348][劉民47][翻目16-17]

L2179

羅通掃北 (繡像仿宋完整本) 15回

胡協寅校勘

上海・広益書局 通俗説部叢書

[民中08768][純17]民国、鉛印本[付晚上309]4冊、『書名彙刊』廣益書局1935.6、古今說部類：小本小說、繪圖[付晚上386]「羅通掃北記」、中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、繡像繪圖
旧小說類

L2180

羅通掃北

何銘標点

上海·新文化書社1934

[民中08766]

L2181

羅通掃北 (新式標点) 16回

黃葵英標点、焦祖蔭校閱

上海·大新圖書社1936.3四版

[民中08767]

L2181b

羅万有 (技擊短編)

无為

『香港華字日報』1916.10.14-16

[清民報703]1916.10.14至1916.10.16

L2181c

羅万有 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.10.29-11.1

[清民報1045]1916.10.29至1916.11.1。『中華新報』(上海)1916.10.9所刊王无為「濩落齋筆記」

収有此篇、後『香港華字日報』1916.10.14至1916.10.16亦曾載

L2182

羅翁伝

不題撰人

『国学萃編』11期 宣統1.4(1909)

[編年241]不題撰人、四月

[編年④1780]第11期、宣統元年(1909)四月

[九華256]刊年不記

[清民刊160]未署撰者名、刊年不記

L2182b

蘿隴拉逸事一則

畏廬

『垂細垂日報』『垂細垂日報』周年大紀念」刊年不記

[清民報1285]刊年不記。即林琴南(林畏廬)

L2183*

羅仙小伝 (言情小說??)

(英) 霍旨因著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

[付説二76]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。丁未年五月初版／中華民國十二年七月五版

[阿英168]角書不記、商務印書館訳印[現代905]は商務印書館編訳所訳、上海商務印書館出版とする[丁未4]は五月出版とする[版補下414][涵訳57]角書不記、本館訳、光緒三十三年[版補下312]「羅倦⁷⁷小伝」、角書不記、商務印書館訳、光緒三十三年(小説林5期新書紹介[編年③1338]商務袖珍本)[阿研516]刊年不記、商務袖珍本[『東方雜誌』8:1広告](言情小説)袖珍小説[劉民770][『東方雜誌』8卷1号広告(言情小説)袖珍小説

[編年184]五月

[編年③1270]標「袖珍小説」、11章、商務印書館編訳所訳述、光緒三十三年(1907)五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1280][『時報』1907.8.1商務印書館広告[編年③1326]袖珍小説、[『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年④1533]旧金山[『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2193][『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[編年⑤2519]翻訳紹介[編年⑥2939]光緒三十三年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-457][『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[仁敏14-716][『中西日報』1908.6.4広告[營業376][劉晚291][現史②28]角書不記、1907.六月[方曉博40]五月[付晚上209][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、言情小説、提要[翻目4-169]

L2184*

羅仙小伝 (言情小説)

(英) 霍旨因著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1907

[現代905][大典141]は(英) 霍旨因⁷⁷著、商務印書館訳印とする[『東方雜誌』8:1広告](言情小説)袖珍小説[劉民770][『東方雜誌』8卷1号広告(言情小説)袖珍小説[劉晚291][慧敏459]五月[漢訳2437]角書不記[韻声100]角書不記、上海商務印書館1907

L2184b

羅宵女俠彈詞 8回

寄塵

[『申報』1916.9.27-11.27

[清民報749]1916.9.27至1916.11.27、彈詞小説[民小史②410]「羅宵女俠」、1916.11.13(中略)

[民小史②412]「羅宵女俠」、1916.11.19

L2185

羅霄女俠伝 (俠情小説)

[『白相朋友』1期 (1914)9.20

[史索二63][実藤1984]

[清民刊475]作者署寄塵、即胡寄塵

L2186

羅霄女俠伝

胡寄塵

『寄塵短篇小説』第2集 上海・広益書局1915.2

[民中09741][劉民691]

L2187

羅小鳳

天放

『晨鐘』1918.7.2-3

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.7.2至1918.7.3

L2188

羅孝子

林紓

『說叢』1期 1917.3

[実藤1964][彙⑥1914]には記載がない[目文279]「羅孝子事略」胡懷琛編『虞初近志』卷3選入
本篇[張車277]第1期、1917.3

[清民刊635]第1期、1917.3

L2189

羅星塔京調班本 (戯曲)

感惺

『福建白話報』1年2期 甲辰年9.15 (1904.10.23)

[彙③1419][大典73][鄭編213]「羅星塔」、題名のみ、伝奇

L2190

羅仲武 (武侠短篇)

愷然

『中華新報』1916.10.13

[劉民459][清民報1448]1916.10.13

L2191

裸人国 (歴史滑稽)

劍秋

『申報』1914.7.28

[劉民265][紫鵬274]1914.07.28[民小史408]白話、1914.7.28[清民報742]1914.7.28

L2191b

裸体画 (社会百短篇之三)

子春

『白相朋友』4期 1914.10.20

[清民刊475]

L2192

裸体美人語

劍華

『眉語』1卷4号 乙卯3.15 (1915.4.28) 再版

[劉民133]短篇[錦珠14-84]高劍華、1915農曆一月初一日？[錦珠14-243]高劍華[勤勤227]高劍華、第4号、1915.2.14、文言、短篇[勤勤268]高劍華、第4号、1915.2.14[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日 1915.2.14

[清民刊251][清民刊479]高劍華、第1卷第4号（乙卯三月十五日、1915.4.28第2版）[蘇晨277]1915、高劍華、短篇欄

[民小史②278]文言、第4号、1916.2.3

L2193

裸体美人語

高劍華

『中国実業雑誌』7年10期 1916.10.1

[彙④3078][大典408][系目496]

[清民刊251]『眉語』第1卷第4号曾載

L2194

裸英雄 （戦争小説）

黒子

『礼拝六』46期 1915.4.17

[彙⑤1184][大典333][史索一1144][系目496][劉民108]

[清民刊404][民小史②71]文言、第46期、1915.4.17

L2195*

落薄忒賭妻

（英）美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷7-8号1919.7.25-8.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE STORY OF KING FLORUS AND OF THE FAIR JEHANE”（“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912）

[付三317]単行本『妄言妄聽』下冊所収[瓊芳博53]説叢、原作者不記、1919.8 →妄言妄聽

L2196*

洛賓荷德伝 （附国文釈義）

嚴楨注釈

上海・中華書局1917.8/1925.11六版/1933.10九版 初級英文叢書 第7種

[民語3190A]英語読本。中篇小説，有中文注釈。原書名：ROBIN HOOD.

[中華286]初級英文叢書[中華百168]初級英文叢書

L2197*

洛賓荷德伝 （漢文注釈）

嚴楨注釈

上海・中華書局1935.6 初中學生文庫

[民語3190A]英語読本。中篇小説，有中文注釈。原書名：ROBIN HOOD.

[中華286]初中學生文庫[中華百168]初中學生文庫、書名前題「漢文注釈」

L2198

洛賓之晚膳 (童話)

伍孟純

商務『婦女雜誌』3卷7号 1917.7.5

[彙⑥1447][婦女52]西神輯[劉民158][王琳272]故事、1917[蘇晨292]1917、余興欄、童話

L2199*

落勃脫附三

(英)皮登著 冷血(陳景韓)訳 愛克斯光批

『偵探談二』上海・開明書店 光緒29.12(1903)

[阿英143]『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局^{??}[漢訳2223]同左、著者不詳[中村S4-54][大典61]『偵探談』第二冊で収録[編年113]『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局、光緒二十九年で収録

[編年②677][大康18-829]

[劉晚291][清茹單27][志梅博155]『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局^{??}、旧曆12月[志梅博166]同左、1903/12新曆旧曆混用[徐著383][現史①221][翻目3-266]「落勃脫」、光緒癸卯(1903)、『偵探譚^{??}』第2冊、時中書局

L2199b

絡搭尾与絡搭險之比較

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.5.29

[LUO140]諧謔[LUO154]

L2200

落得打 (短篇小說)

未署作者名

『図画日報』325号 [1910.7.15]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2027]第325号、宣統二年六月初九日(1910.7.15) [大康18-652]同左

[仁敏14-591][清民報1180]第325号、宣統二年六月初九日(1910.7.15)

L2201

落得打 (短篇小說)

未署作者名

『図画日報』325号 1910.7.15 『清末民初報刊図画集成統編』13 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

L2202

落得好推頭 (社会小説)

佐形

『新聞報』1914.10.12

[劉民284][民小史439]白話、1914.10.12[清民報777]1914.10.12、即陳佐形

L2202b

落第塾師之第二希望 (短篇小說)

老彭

『檳城新報』 1916.5.19-20

[清民報817]1916.5.19至1916.5.20。『時報』 1916.3.13、『南洋總匯新報』 1916.5.9曾載

L2203

落第塾師之第二希望 (滑稽小說)

老彭

『時報』 1916.3.13

[劉民336]贈有正書券八角[清民報982]1916.3.13[民小史②296]文言、1916.3.13

L2203b

落第塾師之第二希望 (滑稽小說)

老彭

新加坡『南洋總匯新報』 1916.5.9

[清民報1031]1916.5.9。『時報』 1916.3.13曾載

L2204

落第塾師之第二希望 (滑稽小說)

老彭

『余興』 25期 1917.2

[清民刊467]『時報』 1916.3.13、『南洋總匯新報』 1916.5.9、『檳城新報』 1916.5.19至1916.5.20

曾載

L2204b

落紅淚 (哀情小說)

碧娘

『大中華日報』 1916.8.3-23

[清民報1523]1916.8.3至1916.8.23

L2205

落紅無主 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.7.22-23

[盛京235][盛京錄235]文言短篇筆記小說[劉民361]「落紅^无主」[清民報1079]1916.7.22至1916.7.23

L2206

落花春怨

無愁

『春声』 4集 民国5年旧曆4.1 (1916.5.2)

[彙⑥1712][大典399][史索一1467][系目442][劉民206][現史③21]

[清民刊611]第4集、1916.5.2

L2207

落花飛夢記 (真情短篇)

憲斌著 忍庵潤

『北野雜誌季刊』 1卷4号 1920.12.1

[現刊53]

L2208

落花飛絮（紀事短篇）

佑民

『時報』1914.11.29

[劉民327][民小史458]文言、1914.11.29[清民報972]1914.11.29

L2209

落花飛絮（紀事短篇）

佑民

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.11.29會刊

L2210

落花孤館記（筆記小說）

翁哲

『民国日報』1919.5.30-31

[劉民481][清民報1486]哲翁、1919.5.30至1919.5.31。該篇5.30刊載時作者署翁哲、5.31作者署哲翁、據文末按語、知作者當為哲翁

L2211

落花魂（短篇写情）

龍

『申報』1912.5.25-6.8

[劉民250][紫鵬267]1912.05.25-1912.06.08

[民小史63]文言、1912.5.25（中略）

[民小史71]十五、文言、1912.6.8

[清民報722]1912.5.25至1912.6.8

L2211b

落花魂（短篇写情小說）

龍

旧金山『中西日報』1912.7.13-31

[清民報880]1912.7.13至1912.7.31。『申報』1912.5.25至1912.6.8會載

L2212

落花劫（哀情小說）

恨人

『禮拜六』89期 1916.2.12

[彙⑤1194][大典390]は「落花^ア劫」とする[史索一1163][系目442][劉民118]

[清民刊419][民小史②282]文言、第89期、1916.2.12

L2212b

落花劫（哀情小說）

恨人

『民信日報』1916.2.29-3.4

[清民報1457]1916.2.29至1916.3.4。『礼拝六』第89期（1916.2.12）曾載

L2213*

落花流水（哀情小説）

秋星（包天笑）、（張）毅漢訳

『小説大観』9集 1917.3.30

[彙⑥1610][史索一1453][劉民212][翻目4-170][慶会博147]標“言情小説”

[清民刊596]第9集、1917.3.30[培成11-70]附図、張毅漢、刊年不記

L2214

落花夢

『白相朋友』1914

[史索二64][清民刊475]言情小説、作者署弇山金燕、第2期、1914.9.30

L2214b

落花夢（実事小説）

釣郊

『武進（武進報）』1918.6.2-30

[清民報1412]1918.6.2至1918.6.30

L2215

落花夢伝奇 2出

錢塘陳蝶仙譜 仁和華癡石評

中華図書館『女子世界』1-2期 1914.12.10-1918.8.5再版

[彙⑤1362][大辞⑧5677]近代伝奇劇本、至1915.1[伝雑119]「落花夢」、陳蝶仙重譜、華癡石原評、1915.3-1916.2[左目297]「落花夢伝奇」、陳栩[左録529]1914.12.10-1915(第2期1918.5.15再版)[韓近222][紀編155]伝奇劇本、1914.12.10のみ[現史①37]「落花夢」初稿1896完成、1913修飾改寫[蘇晨312]1914、説部欄、伝奇

L2216

落花夢伝奇 4折

楚儉（葉小鳳）

『小説月報』6卷4-5期 1915.4.25-5.25

伝奇[彙④2987][史索一817][大辞⑧5677]近代雜劇劇本[伝雑164]「落花夢」[左目297][左録529][紀編163]「落花夢」、雜劇本、1915.4のみ

L2217

落花時節又逢君（集錦格 奇情小説）

文蝶、問秋、花魂、笑第

『小説叢報』16期 1915.11.16

[大典361][史索一1080][系目443][劉民86]標“錦集格、奇情小説”[現刊2287]

[清民刊364][民小史②212]第16期、1915.11.16

L2217b

落花無語

九二

『吳門雜誌』2期 辛亥閏6.望日 (1911.8.9)

[清民刊241]辛亥閏六月望日 (1911.8.9)

L2218

落花無主 (哀情小說)

禹鍾

『神州日報』1916.11.3-6

[劉民396][清民報1117]1916.11.3至1916.11.6[民小史②406]文言、1916.11.3、至本年11.6止

L2218b

落花無主 (短篇小說)

禹鍾

旧金山『中西日報』1917.3.6-7

[清民報903]1917.3.6。『神州日報』1916.11.3至1916.11.6曾載

L2219

落花有意

蓬厂

『眉語』1卷10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[劉民136]短篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9

[清民刊483]第1卷第10号、乙卯七月初一日 (1915.8.11) [蘇晨280]1915、篷厂、短篇欄

[民小史②354]文言、第10号、1916.7.30

L2220

落花怨 (短篇小說)

(周)瘦鵑

『婦女時報』1期 宣統3.5.15 (1911.6.11)

[彙④3305][史索二137][建華19-702]

[編年286]

[編年⑤2210]第1号、宣統三年五月十五日 (1911.6.11)

[劉晚110]期数不記[瘦鵑351]第1号[建華11-161][紀編111]短篇小說、1911.6.11[九華267][建華14-27][建華14-32][建華19-702]

[清民刊242]即周瘦鵑[蘇晨268]1911、周瘦鵑、短篇小說[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

L2221

落花怨 (短篇實事)

善蘭

『時報』1913.3.21

[劉民320]

[民小史193]文言、1913.3.21 (中略)

[民小史193]文言、1913.3.23

[清民報963]1913.3.21至1913.3.22

L2221b

落花怨 (哀情小說)

淪落女子

『遊戲雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

L2222

落花怨

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小說卷 上海·文匯出版社2011.1

愛國凶強 『婦女時報』1期 1911.6

L2222b

落溷花 (短篇近事小說)

礪生

『天南新報』1912.12.13

[清民報1348]1912.12.13

L2222c

落溷花 (哀情小說)

著者无咎

『天声報』1916.9.1-17

[清民報1517]1916.9.1至1916.9.17

L2222d

落溷花 (覺世小說)

事己

長沙『大公報』1917.4.1-14

[清民報1425]1917.4.1至1917.4.14

L2223

落溷記 (警世小說)

(穆) 儒丐

『盛京時報』1920.7.15-10.5

[劉晚前言16][劉民369][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小說、1920

L2223b

落溷奇花 (哀艷小說)

斌父

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.2.8-17

[清民報1459]1917.2.8至1917.2.17

L2224*

洛迦司 (諷刺小說)

蟄庵

『進步雜誌』10卷6号 1916.10

[彙④3382][大典409][系目321][周梁176] (美) 瓊斯

[清民刊249]

L2225

駱甲 (短篇小說)

垂

舊金山『中西日報』宣統3.8.9 (1911.9.30)

[編年⑤2270]附章「雜錄」欄、宣統三年八月初九日 (1911.9.30) [大康18-695]同左

[仁敏14-769][清民報875]1911.9.30

L2226

落炉不燒

英国倫敦會理雅各JAMES LEGGE著

香港刻本

[荊華10B-292]廣東土白。線裝1冊6頁[荊華12-139]

L2226b

落魄書生 (紀實短篇)

別抱

『勸業場』1918.11.6-8

[清民報1602]『勸業場』1918.11.6至1918.11.8

L2227

落魄書生 (集錦小說之一)

洒然

『新世界』1920.11.10

[劉民523]

L2228

落魄書生 (集錦小說之一)

周文芳

『新世界』1920.11.11

[劉民523]

L2229

落魄書生 (集錦小說之一)

沈庸中

『新世界』1920.11.13

[劉民523]

L2230

落魄書生 (集錦小說之一)

趙國賓

『新世界』1920.11.14

[劉民523]

L2231*

洛士伐理

美国監理會林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

重慶、成都·華西聖教書局1894

[荊華10B-293]淺文理20頁（渡辺浩司）

L2232

落湯鷄（滑稽短篇）

庖人

『天鐸報』1912.11.12

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.11.12

L2232b

駱駝

未署撰者名

『時報』1908.3.16-17

[清民報952]1908.3.16至1908.3.17

L2233

駱駝峰（清代軼聞）

藏園

『小說新報』6年6期 庚申6（1920）

[劉民194]

L2234

駱駝役人記（記海之十一 短篇小說）

広氓旧稿

『漢口中西報』宣統2.3.21（1910.4.30）

[編年④1991]宣統二年三月二十一日（1910.4.30）[大康18-642]同左

[仁敏14-497][劉晚163]未収録[清民報1060]1910.4.30

L2235

駱駝与主人（寓言小說）

静叔

『礼拝六』50期 1915.5.15

[彙⑤1185][大典335][史索一1146][系目335][劉民109]

[清民刊405][民小史②87]文言、第50期、1915.5.15

L2236

駱駝偵探（短篇小說）

未署作者名

『凶画日報』229-230号 [1910.4.10-4.11]

[劉晚193]刊年不記[偵探617]角書不記、第二二九号至第二三九^頁号

[編年④1979]第229号、宣統二年三月初一日（1910.4.10）至翌日第230号[大康18-639]同左

[編年④1981]第230号、宣統二年三月初二日（1910.4.11）畢

[仁敏14-586][仁敏14-586]畢

[清民報1178]第229号至第230号、宣統二年三月初一日（1910.4.10）至宣統二年三月初二日（1910.4.11）

L2237

駱駝偵探 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』229-230号 1910.4.10-4.11 『清末民初報刊凶画集成統編』11 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

L2238*

洛文旅行記 (軍事小說)

(美)威爾歐文著 天風、無我同訳

『時事新報』1918.5.4-23

[劉民419][清民報1231]1918.5.4至1918.5.23

L2238b*

洛文旅行記 (軍事小說)

未署撰者名

『國民公報』1918.7.11-8.9

[清民報1210]1918.7.11至1918.8.9

L2239

落伍

林天民

1915演出

[戲劇85]『天民劇本集』4種

L2240

洛陽美人 (奇情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.6.24-7.2

[盛京232][盛京錄232]文言短篇筆記小說[劉民361][清民報1078]1916.6.24至1916.7.2

L2241

洛陽鴛鴦劫 (悲情小說)

德孚

『民權素』12-16集 1915.11.15-1916.3.15

[彙⑤1000][大典360][史索一1030][系目321][劉民76]

[清民刊348]

[民小史②212]文言、第12集、1915.11.15 [民小史②267]統第12集、文言、第14集、1916.1.15

[民小史②447]統第14集、文言、第16集、1916月份不詳

L2242

落葉 (哀情篇)

秦瘦鷗

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

(陳子善)最初收入『二舅』上海・太平書局1944.4

L2243

落茵記雜劇 (奢摩他室第三種曲)

吳梅

『小説月報』4卷1号 1913.4.25

[彙④2970]瞿庵[史索一781]瞿庵[大辭⑧5677]「落茵記」又名「落溷記」、近代雜劇劇本[阿英38雜劇]「落茵記」期数不記[伝雑136]「落茵記」[左目298]「落茵記」[左録529]又有王衛民編校『吳梅全集』河北教育出版社2002.7。「落溷記」=按即吳梅「落茵記」之改定本[紀編106]題名のみ[紀編132]「落茵記」、劇本。又有長洲張氏敬倉水館校刊本，改題「落溷記」[史索記82]「落茵記」雜劇、1912作[曉岩225]瞿庵、1913、翻譯とする[現史②84]『奢摩他室曲叢』1910.十一月[民小史208]第4卷第1号、1913.4.25

[清民刊200]未署撰者名、非小説、實為戲曲、吳梅

L2244

落月孤灯 (紀事小説)

天棲投稿

『越鐸日報』1917.8.26-27

[清民報1270]1917.8.26至1917.8.27

M

M0001

媽……兒……

張笑生

『珍珠簾』3期 1917.12.1

[清民刊646]第3期、1917.12.1

M0001b

麻瘋女

耀亭

北京日報小說五種第四

[系目414]

M0002

麻風女 (紀事小說)

炯公

『新申報』1917.4.28

[劉民501][紫鵬293]未收錄[清民報1566]1917.4.28

M0002c

麻瘋女 (情言短篇)

笙仙

『漢口中西報』1917.9.12

[清民報1064]1917.9.12

M0002d

痲瘋女 (記事小說)

梅癡

『滇聲』1918.2.21

[清民報1398]1918.2.21

M0003

麻瘋女傳奇 (傳奇小說) 上下冊

莫等閑齋主人

上海·中華書局1917.6 小說彙刊

[中華335]「痲瘋女傳奇」、傳奇劇本、據宣鼎的「痲瘋女邱麗玉傳」故事編寫。正文前附該傳全文。卷首及書口書名題作「病玉緣傳奇」。書前有序、寫於1913年冬。封面題“傳奇小說”[中華百

196]「麻瘋女伝奇」以外は同左。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左07]此作為伝奇劇本。「麻瘋女伝奇」とする[左86]同左[劉民691]「麻風女伝奇」、小説彙刊

M0004

麻瘋女伝奇

莫等閑齋主人

『中華婦女界』1卷10期-2卷6期 1915.10.25-1916.6.25

[彙⑥1532][史索二157]左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目291]陳尺山[左目295]陳尺山、『小説世界日報』嘗刊載過一部分[左07]此作為伝奇劇本[左録522]陳尺山[左録526]陳尺山[劉民163][蘇晨313]1915-1916、23折、文中欄、小説改編、未完 →病玉縁伝奇

M0005

麻瘋女邱麗玉

宣鼎

『夜雨秋灯録』初編卷3 上海・申報館 光緒3(1877)

[歴近67][系目414]は角書を伝奇小説とする。夜雨秋灯録中的一篇、申報館叢書本、文明書局清代筆記叢刊本及石印本、鉛印本

M0006

麻瘋女邱麗玉

宣鼎

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自宣鼎『夜雨秋灯録』初編卷3, 上海申報館光緒三年(1877)版

M0007

麻瘋女邱麗玉

宣鼎

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自宣鼎「夜雨秋灯録」初編卷3, 上海申報館 光緒三年(1877版)。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

M0008

麻瘋女邱麗玉

宣鼎

郭慧敏訳注『近代文言短篇小説選訳』成都・巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」選自『夜雨秋灯録』卷三

M0009

麻瘋女邱麗玉

宣鼎

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『夜雨秋灯録』初編第三卷1877年

M0010

麻瘋女邱麗玉

宣鼎

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

本篇採自宣鼎文言小說集『夜雨秋燈錄』。白振奎注積賞析

M0011

麻姑掌 (滑稽小說)

喋瑣

『新申報』1918.2.3

[劉民505][紫鵬294]1918.02.03[清民報1571]1918.2.3

M0012

麻花劉 1卷 1冊

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073][系目414]は「麻花団[㊦]」、民国年間北京京話日報本とする[中央40]は新鮮滋味之第四種とする[通典639][劉民691]民国初年[潤琦58]出版社、刊年不記[一之106]『筆記小説大觀』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第4種[旗人2-9]首都図書館館蔵、京話日報社

M0012b

麻将世界

蘭癡

『共和滇報』1916.8.7-9

[清民報1339]1916.8.7至1916.8.9

M0013

麻雀會議 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.14-15 (1911.6.10-11)

[編年⑤2209]附章「雜錄」欄、宣統三年五月十四日 (1911.6.10) 至本月十五日[大康18-683]同左

[編年⑤2209]宣統三年五月十五日 (1911.6.11) 畢

[仁敏14-764][仁敏14-764]畢

[清民報873]未署撰者名、1911.6.10至1911.6.11

M0014

麻雀勸和

(孫毓修編纂)

上海·商務印書館 童話1=43

[系目414]刊年不記、童話1輯43[商目89][百兒045]童話第1集

M0014b

麻雀声 (警世短篇小說)

南雲木心

『貴州公報』1916.10.19

[清民報1203]1916.10.19

M0015

麻雀声 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.1.12

[盛京274][盛京錄278]白話短篇紀事小說[劉民363][清民報1081]1917.1.12

M0016

麻雀之護法神 (諷世小說)

獨鶴

『新聞報』 1914.8.23

[劉民282][民小史418]白話、1914.8.23[清民報775]1914.8.23、「參觀八月六日本報」

M0016b*

麻雀偵探

何漢斧記

『香港華字日報』 1910.1.4-6

[清民報701]1910.1.4至1910.1.6[冬麗22①18]精華錄欄、小說

M0017

麻灘駅 16出

楊恩壽

『坦園叢稿』 光緒年間

[伝雑56][左目295][左録527][大辞⑦5474]近代伝奇劇本[学大1635]伝奇劇本、光緒間『坦園六種曲』本

M0018

麻団！油搾鬼！ (滑稽小説)

程夢生

『礼拝六』 95期 1916.3.25

[彙⑤1195][大典394][史索一1165][系目414][劉民119]

[清民刊420][民小史②301]白話、第95期、1916.3.25

M0019

麻団！油搾鬼！

程夢生

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』 第九十五期1916年3月

M0020

麻希陀 (莊言録)

自了生

北京『正宗愛国報』 1830号 1912.1.8^{??}

[小報560]至1節未完[劉晚前言26]1912.1.8[劉晚169]1912.1.8^{??}のみ(胡全章)徐劍胆『愛国報附張』 1912.1.16

[編年⑤2311]徐仰宸、附張「莊言録」宣統三年十一月三十日(1912.1.18)、連載結束時間不詳[大康18-704]同左

[仁敏14-636][旗人2-430]徐劍胆『正宗愛國報』附張1911[清民報1094]辛亥十一月三十日(1912.1.18)

M0021

麻希陀

自了生

北京・愛國報 宣統3(1911)

[系目414][劉晚291](胡全章)徐劍胆。『愛國報附張』1912.1.16

M0021b

麻心白狼 (滑稽短篇)

天競

『禮拜三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

M0021c

麻子伝 (滑稽小説)

樵仲

長沙『大公報』1916.5.14

[清民報1420]1916.5.14

M0021d

麻子伝 (滑稽小説)

樵仲

『貴州公報』1916.7.17.18

[清民報1203]1916.7.17至1916.7.18。『大公報』(長沙)1916.5.14曾載

M0022

馬 (滑稽小説)

野民

『禮拜六』47期 1915.4.24

[彙⑤1184][大典333][史索一1145][系目46][劉民109]

[清民刊404][民小史②74]文言、第47期、1915.4.24

M0023

馬

野民

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第四十七期1915年4月

M0024

馬扁列伝

撰人不詳

『笑林報』光緒33(1907)

[補目53][大典128]佚名、『笑報林^マ』とする[系目47]

[編年201]撰人不詳。光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年(1907)刊載

M0024b

馬扁術奇

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1898.6.29

[LUO131]世情

M0025*

馬車

果戈理著 耿匡訳

『俄羅斯名家短篇小說（第一集）』北京・新中国雜誌社1920.7

GOGOL著

[現代682][民外2625][蒲梢附319][紀編278][付俄233]

[序跋②249]耿匡（耿濟之）哥郭里小伝。NIKOLAI VASILIEVICH GOGOL

M0026

馬車（紀實短篇）

俠隱

『盛京時報』1920.10.17

[劉民370]

M0027

馬車宋（警世小說）

滌塵編著

『北京白話報』1920.11.17

[小報584]至8節未完[劉晚前言28][全章35]徐劍胆[劉民592][劉民778]『愛國白話報』1918.8.19廣告[旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1920

M0028

馬車行

滄滄

『時報』1917.6.26-29

[劉民343]贈有正書券三元[清民報989]1917.6.26至1917.6.29

M0029

馬達臣扣留南署

棣（黃世仲）

『香港少年報』丙午11.24（1907.1.8）

[廷亮181]新舞台欄

M0029b

馬大師（短篇紀事）

選

『中外日報』1911.1.15

[清民報851]1911.1.15

M0030

馬大師（故事短篇小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.1.30 (1911.2.28)

[編年⑤2150]附章「雜録」欄、宣統三年正月三十日 (1911.2.28) [仁敏14-759]

[清民報871]未署撰者名、1911.2.28。『中外日報』1911.1.15曾載

M0031*

馬丁休脱一

((英) 瑪利孫著) 奚若訳

小説林社 丙午7(1906)再版

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。

『小説林』第9期「小説林書目3」は原著者不記、丙午七月再版とする[劉晚291][唐書8]1905.12初版[欒114]「馬丁休脱偵探案」第一冊(一、二、三案)乙巳十二月初版[欒14-91]偵探小説、丙午七月再版[欒14-284]偵探小説、「馬丁休脱偵探案」第一至十案、印刷中[欒14-288]「馬丁休脱偵探案」一、乙巳十二月[欒14-352]は[欒114]と同じ[欒14-383]「馬丁休脱偵探案一」乙巳十二月／丙午七月再版

[編年③1482]丙午七月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告

[翻目3-269]毛利森、丙午七月(1906)、再版なし

M0032*

馬丁休脱二

((英) 瑪利孫著) 奚若訳

小説林社 丙午2(1906)

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。

『小説林』第9期「小説林書目4」は原著者不記、丙午二月とする[劉晚291][唐書8]1906.2初版[欒114]「馬丁休脱偵探案」第二冊(四、五、六、七案)丙午二月初版[欒14-294]「馬丁休脱偵探案」二、丙午二月[欒14-352]は[欒114]と同じ[欒14-383]「馬丁休脱偵探案二」丙午二月[翻目3-267]毛利森

M0033*

馬丁休脱三

((英) 瑪利孫著) 奚若訳

小説林社 丙午3(1906)

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。

孔夫子旧書網に写真あり。表紙なし。本文は馬丁休脱偵探 第八-十一案、英国瑪利孫著、元和奚若訳。奥付は「編輯者：小説林総編訳所、発行者：上海・小説林総發行所、丙午三月初版」

『小説林』第9期「小説林書目4」は原著者不記、丙午三月とする[劉晚291][唐書8]「三」を表示しない。1906.3初版[欒114]「馬丁休脱偵探案」第三冊(八、九、十、十一案)丙午年三月初版[欒14-294]「馬丁休脱偵探案」三、丙午三月[欒14-352]は[欒114]と同じ[欒14-383]「馬丁休脱偵探案三」丙午三月[翻目3-268]毛利森

M0034*

馬丁休脱偵探案 3冊

(英) 瑪利孫著 奚若訳

上海・小説林社1905.12 小説林(叢書)

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。(徐念慈「余之小説観」:「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[付説二158]「馬丁休脱偵探案之一」、表紙奥付写真あり。乙巳年十二月初版[付説二159]「馬丁休脱偵探案之二」、写真なし。丙午年(1906)二月初版[付説二159]「馬丁休脱偵探案之三」、写真なし。丙午年(1906)三月初版

孔夫子旧書網に写真あり。第3冊第8-11案。表紙なし。奥付は編輯者:小説林總編訳所、発行者:上海・小説林總發行所、丙午(1906)年三月初版

[編年③1479][大康18-778][大康18-894]) [中村S2-30]MARTIN HEWITTもの[叢書133]小説林[唐平797]訳者不記、小説林1905.12-1906[劉晚291]小説林(叢書)[慧敏113][慧敏438]十一月、小説林(叢書)[付朱87]英国瑪李孫利孫^マ、1906年版とする[涵訳79]英国瑪利孫著、元和奚若訳、光緒丙午年[版補下368]英国瑪麗^マ孫著、元和^マ若訳、光緒三十二年[祖毅714]阿瑟・毛利森、刊年不記[變114]第一冊(一、二、三案)乙巳十二月初版、第二冊(四、五、六、七案)丙午年二月初版、第三冊(八、九、十、十一案)丙午年三月初版。樽目録第5版を引用[變14-330]偵探小説[變14-352]は[變114]と同じ[變14-383][編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告。つぎのとおり分冊→「馬丁休脱探案」(一二三)、(四五六七)、(八至十)[編年③1429][方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[翻目3-270]毛利森、光緒三十一年(1905.12)、小説林(叢書)、細目あり →神樞鬼蔵録

M0035*

馬丁休脱偵探案 3冊

(英) 馬利孫著 奚若訳

小説林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。(徐念慈「余之小説観」:「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

第1冊は、

I “MARTIN HEWITT: INVESTIGATOR” 1894、

III “ADVENTURES OF MARTIN HEWITT. THIRD SERIES” 1896から。

第2冊は、

I “MARTIN HEWITT: INVESTIGATOR” 1894、

II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895から。

第3冊は、

II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895から

[阿英141]

第1冊

克落夫脱邸第失竊案 “THE LENTON CROFT ROBBERIES” (I-NO.1)、

鎗斃福拉脱命案 “THE CASE OF THE FLITTERBAT LANCERS” (III-NO.1)、

黑人被殺失屍案 “THE AFFAIR OF THE TORTOISE” (II-NO.7)。

第2冊

查失魚雷艇凶案 “THE CASE OF THE DIXON TORPEDO” (I-NO.4)、

以維考且其之秘密案 “THE IVY COTTAGE MYSTERY” (II-NO.1)、

燒手案 “THE CASE OF THE MISSING HAND” (II-NO.4)。

第3冊

瘋人奇案 “THE CASE OF THE LOST FOREIGNER” (II-NO.6)、

銀箱案 “THE NICOBAR BULLION CASE” (II-NO.2)、

銀行失竊案 “THE CASE OF LAKER, ABSCONDED” (II-NO.5)、

(哈爾富特) 遺囑案 “THE HOLFORD WILL CASE” (II-NO.3)

[中村S3-14]未見、詳細同左[現代898][大典94]「鎗斃福圻^{ㄉㄨㄛˊ}脫命案」「以維考且共^{ㄉㄨㄛˊ}之秘密案」

[編年148]第一、二、三冊、十一月

[編年③932]「馬丁休脫偵探案」之一、光緒三十一年(1905)十二月出版、細目あり[大康18-849]

同左。十二月但日期不詳

[編年③939]『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③940]一二三案、英国婆斯勃^{ㄉㄨㄛˊ}原著、『南方報』

1906.2.2小説林丙午新年出版廣告

[編年③962]「馬丁休脫偵探案」之二、光緒三十二年(1906)二月出版、細目あり[大康18-853]同

左。二月但日期不詳

[編年③970]「馬丁休脫探案之二」、『時報』1906.4.6廣告、細目あり、3.思且□之寶石疑案がある

[編年③976]「馬丁休脫偵探案」之三、瘋人奇案、銀箱案、銀行失竊案、遺囑案、光緒三十二年(1906)

三月出版、細目あり[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年③980]「馬丁休脫探案」第3冊(八至十一) 1. 瘋人奇案、2. 聶可勃之銀箱案、3. 銀行失竊案、

4. 哈爾富特之遺囑案、『中外日報』1906.4.24小説林社廣告[編年③1053]2冊、『宋教仁日記』

1906.8.27[編年③1195]「馬丁休脫^{ㄉㄨㄛˊ}探案」一至三、四至七、八至十一、『中外日報』1907.3.14宏文

館小説林廣告[編年④1691]之一、之三、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]偵探小説、一

二三、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2520]翻譯介紹、「馬丁休脫偵探案(一至三)」[編

年⑤2520]翻譯介紹、「馬丁休脫探案(八至十一)」 1.瘋人奇案、2.聶可勃之銀箱案、3.銀行失竊案、

4.哈爾富特之遺囑案[編年⑥2939]「馬丁休脫^{ㄉㄨㄛˊ}探案」第1冊(一二三)、第2冊(四五六七)、第3冊

(八至十一)、光緒三十二年版[大康05]「馬丁休脫^{ㄉㄨㄛˊ}探案」四五六七、光緒三十二年版[大康05]「馬

丁休脫^{ㄉㄨㄛˊ}探案」八至十、光緒三十二年版[劉晚291][劉晚410]『時報』1906.正月.29廣告、「鳥^{ㄉㄨㄛˊ}丁休

脫偵探案」[慧敏438][漢訳2366]詳細不記[偵探598]即「神樞鬼蔵録」、英文原著者名不記、細目あり

英文作品名不記、「克落夫脫邸^{ㄉㄨㄛˊ}[第]失竊案」[樂114]第一冊(一、二、三案)乙巳十二月初版、第二

冊(四、五、六、七案)丙午年二月初版、第三冊(八、九、十、十一案)丙午年三月初版。樽目錄

第5版を引用[樂14-352]は[樂114]と同じ[樂14-383][現史①283]1905.十二月、細目あり[韻声

68][韻声85][韻声97]上海小説林社1905[付晚下571]第一、第二、第三、『銀行之賊』1907三版小説

林廣告、偵探小説 →神樞鬼蔵録

M0036*

馬篤法谷

(法) 弗勞貝著 病夫(曾孟樸)訳

『真美善』1卷8号 1928.2.16

GUSTAVE FLAUBERT “MATTEO FALCONE OU DEUX CERCUEILS POUR UN PROSCRIT”

[現期846]短篇[時萌49]短篇小說[時萌72][曾全⑨29]

M0036b*

馬篤法谷

(法) 弗勞貝著 病夫 (曾孟樸) 訳

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第9卷 揚州・広陵書社2018.11

GUSTAVE FLAUBERT “MATTEO FALCONE OU DEUX CERCUEILS POUR UN PROSCRIT”、

馬曉冬校注、『真美善』月刊第1卷第8号 1928.2.16

M0037*

馬妬

(英) 高爾忒著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1921.7

[古二德15]NATHANIEL GOULD, *LEFT IN THE LURCH*(LONDON, 1912).[張治20C-76]
[泰來107][宏照143][麗華博153]原作不詳[瓊芳博125頁]翻譯小說、民国十年7月[郭楊96]1921.7
[韻声278]上海商務印書館1921[義胄134]英国高爾忒原著、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小說類下言情之属[義胄210]言情小說

M0038*

馬妬

(英) 高爾忒著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1921.7 說部叢書4=11

[古二德15]NATHANIEL GOULD, *LEFT IN THE LURCH*(LONDON, 1912).
[林訳全集44]上海・商務印書館、中華民國十年七月初版、說部叢書第四集第十一編
[付說271]写真あり、四集系列第四集第十一編、民国十年(1921)七月初版
[叢書789]說部叢書四集11[民外1126]說部叢書第4集第11編、訳文為文言体[現代684]說部叢書第4集第11編[商目98]刊年不記[張車372]1921.7出版、說部叢書第4集第11編[方曉博181](英) 高爾忒^{??}著、中華民國十年七月初版

M0038b*

馬耳斯之子 (愛國歷史小說 原名 LeS enFanTS bewareel^{??}) 第7-18章

著者 BELIN FRERE 怡性訳

『滇声』1916.10.30-1917.2.3

[清民報1396]1916.10.30至1917.2.3

M0039

馬髮

楚狂

『香港少年報』1906.8.12

[鄧302]故事叢

M0040

嗎啡案 (歇洛克來華第三案 短篇)

冷 (陳景韓)

『時報』1906.12.30

(劉德隆) [樽本C][劉晚144][偵探727]短篇不記、丙午十一月十五日 (1906.12.30) [紀編27]親自記載了「福爾摩斯來華偵探案」^ㄚ[鄭編226]「福爾摩斯來華偵探案」^ㄚ、題名のみ[文文186]“歇洛克來華案”、陳冷血、刊年不記[志梅博117]「第三案」、刊年不記[志梅博123][志梅博124][志梅博158]“短篇小說”、旧曆11/15[志梅博164]同左、1906/11/15新曆旧曆混用[偽訳12]角書不記、1905^ㄚ、偽訳ではない[偽訳15][偽訳17]

[編年③1136]光緒三十二年十一月十五日 (1906.12.30) [大康18-549]同左

[編年⑥2872]初出

[清民報950]1906.12.30[玉冰23-269]1906[玉冰23-271]光緒三十二年十一月十五日 (1906.12.30)

[玉冰23-719]同左

M0041

嗎啡案 (歇洛克來華第三案 諧談小說)

未署作者名 (冷 (陳景韓))

『通學報』2卷18冊 (総36冊) 光緒32.12.8 (1907.1.21)

[編年③1152]第2卷第18冊 (総第36冊)、光緒三十二年十二月初八日 (1907.1.21) 原載『時報』

[編年⑥2872]轉載

[清民刊93]未署撰者名、『時報』1906.12.30曾載、作者署「冷」即陳景韓[玉冰23-719]光緒三十二年十二月初八日 (1907.1.21)

M0041b

嗎啡害人 (社会鏡 短篇小說)

超塵

天津『益世報』1917.6.2

[清民報1511]「社会鏡・嗎啡害人」、1917.6.2

M0042

嗎啡害人 (社会鏡 短篇小說)

超塵

北京『益世報』1917.6.3

[劉民515][清民報1512]北京、「社会鏡・嗎啡害人」、1917.6.3。『益世報』(天津)1917.6.2曾載

M0043*

馬逢伯樂

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“ALEXANDER AND BUCEPHALUS” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

M0044

馬福益

作者不詳

新加坡・中興日報社 光緒34.5 (1908)

[編年④1535]新加坡『中興日報』1908.6.8広告

[編年④1548]光緒三十四年 (1908) 五月出版

[編年④1606]新加坡『中興日報』1908.9.28広告、系革命小説[編年④1829]革命小説、新加坡『星

洲晨報』1909.8.18広告[編年④1909]革命小説、新加坡『中興日報』1909.12.20広告[編年⑥2939]

光緒三十四年版[編年⑤2387]自著介紹[編年⑥2967]宣統元年新加坡振源棧代售[仁敏14-701]革命

小説、『星洲晨報』1909.8.18広告[仁敏14-779]『中興日報』1908.6.8広告[仁敏14-781]『中興日報』

1908.9.28広告[仁敏14-794]『中興日報』1909.12.20広告[美高13-53]『中興日報』1908.6.6新書廣

告有小説『馬福臨^{マフクリン}』未見任何小説書目著録

M0045*

馬哥王后佚史

(法) 大仲馬著 東亞病夫(曾孟樸) 訳述

上海・小説林社1908

ALEXANDRE DUMAS père “LA REINE MARGOT”

[現代908]

[編年229]「馬哥王后逸^{マフクリン}史」、光緒三十四年

[編年④1677]「馬哥王后佚史」、光緒三十四年 (1908) [大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[劉晚292][漢訳2653]「馬哥皇^{マフクリン}后佚史」、1905 (光緒三十一) ^マ[翻目4-171]

M0046*

馬哥王后佚史 (大仲馬叢書第一種) 2節

(法) 大仲馬著 東亞病夫(曾孟樸) 訳述

『小説林』11-12期 戊申5-9(1908)

ALEXANDRE DUMAS père “LA REINE MARGOT”。目次に歴史小説とある

[理論572]覚我「贅語」[彙③2130][阿英141]角書期数不記[大典168]は1908.6刊とする[史索一360]

[編年214]標“歴史小説”、「馬哥王后逸^{マフクリン}史」、五月

[編年④1543]標“歴史小説”、曾樸訳述、第1節、第11期、光緒三十四年 (1908) 五月、至第12期、未完[大康18-781]同左。五月但日期不詳

[編年④1552]「馬哥王后」『新聞報』1908.7.6『小説林』第11期広告

[編年223]「馬哥王后逸^{マフクリン}史」、九月畢

[編年④1621]第2節、第12期、光緒三十四年 (1908) 九月、至本期止、未完[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1628]『時報』1908.10.25『小説林』12期広告[韓08-314][韓08-356][劉晚71]10期。標“歴史小説”

[指瑕169]11期[慧敏60]白話長篇非章回体[慧敏75]白話非章回体[慧敏404][慧敏478]五月

[祖毅701]法国雨果^{ルイジヨゼフ}著と誤る[時萌29] (光緒三十二年1906) 鬻俄(雨果)と誤る、期数不記[時萌73]鬻俄著と誤る、期数不記[紀編83]翻譯小説、1908.5^マ[樂11]歴史小説、期数刊年不記、未完[文

文72]副題不記、歷史小說、白話長篇、未完、期數刊年不記[楊凱博135]歷史小說、1908.6-10[翻目4-171][曾全⑥3]1908.6-10

[清民刊125]

M0047*

馬哥王后佚史 3冊

(法)大仲馬著 東亞病夫(曾孟樸)訳述

新世界小説社1908

ALEXANDRE DUMAS père “LA REINE MARGOT”

[現代908]

[編年231]「馬哥王后逸⁷⁷史」光緒三十四年

[劉晚292][慧敏478][祖毅728]「馬哥王后秩⁷⁷史」[翻目4-171]

M0047b*

馬哥王后佚史 (大仲馬叢書第一種) 2節

(法)大仲馬著 東亞病夫(曾孟樸)訳述

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第6卷 揚州・広陵書社2018.11

ALEXANDRE DUMAS *LA REINE MARGOT*.

樂偉平校注、『小説林』第11、12期、1908.6-10

M0048

馬革鸞膠記

陳光譽

『浙江兵事雜誌』34期 1917.2

[彙⑤1053][史索二152][系目47][劉民71]

[清民刊340]

M0049*

馬格梯氣球

(英)希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅籬記」『小説月報』7卷7号 1916.7.25

[渡辺S32]HEADON HILL(本名FRANCIS EDWARD GRAINGER)“VII HOW MARGATE SAVED SHEERNESS”(“SEAWARD FOR THE FOE”1903所収)。「紅籬記」所収

[林訳全集31]未収録[泰來081][彙④3002][史索一847][劉民19]瑣言[張車257]希登希路「紅籬記」[曉岩231]「紅籬記」不記、1916[瓊芳博22]瑣言、原作者不記、1916.7、「紅籬記」不記[翻目27-389]原作なし

[清民刊215]「紅籬記」なし[培成11-67]「紅籬記」なし、刊年不記

[民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

M0050

馬公琴

林琴南(林紓)

『神州日報』1918.1.29-2.4

[劉民399][張車290]自撰短篇小說、1918.1.29至2.4[清民報1121]1918.1.29至1918.2.4

M0051

馬公琴

琴南（林紓）

『晨鐘』1918.2.10

[劉民490][張車291]自撰短篇小說『晨鐘』1918.2.10[清民報1530]『晨鐘報』（北京）1918.2.10

『神州日報』1918.1.29至1918.2.4曾載

M0052*

馬哈克夫之秘密案（費爾特偵探案二 偵探小說）

真士記

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1917.12.17-26

[池田11][池田14-54][清民報1231]「費爾特偵探」で収録、1917.12.2至1918.2.2、期中自1917.12.3始題「費爾特偵探案」

M0052b

馬和尚

『民生日報』1912.11.26

[民小史142]小說四、文言、1912.11.26

[清民報1321]未署撰者名、1912.11.25

[清民報1321]未署撰者名、1912.11.26

M0053

馬和尚（覺奴札記之一）

覺奴

『娛閑錄』7期 1914.10下

[彙⑤1298][史索一1179][系目47]1914.10[劉民122]

[民小史479]文言、第7期、1914月份不詳[清民刊430]第7期、1914.10.16

M0053b

馬和尚

向愷然

昆明『中華民國報』1916.9.26

[清民報1470]1916.9.26。『中華新報』（上海）1916.8.30至1916.9.1曾載

M0054

馬和尚（特別懸彩短篇勇武小說）

醒亜

『神州日報』1918.10.8-9

[劉民401][清民報1124]1918.10.8至1918.10.9

M0054b

馬和尚（短篇小說）

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.4.19-22

[清民報1463]1919.4.19至1919.4.22。『神州日報』1918.10.8至1918.10.9曾載、作者署醒丑
M0055

馬妓小紅伝 (紀實小説)

信芳余希澄

『晨鐘報』1917.9.4-9.19

[小報285]至16節完

M0056

馬妓小紅伝 (紀實小説)

信芳余希澄

常州『晨鐘報』1917.9.4-9.19

[小報672]至第16節完[清民報1579]1917.9.4至1917.9.19

M0057*

瑪加爾的夢 (基督降生節的故事)

科羅連珂著 周作人訳

『新青年』8卷2号 1920.10.1

VLADIMIR KOROLENKO “MAKAR'S DREAM” 1885 (止庵) MARIAN FELL英訳本転訳
[付俄258]『新青年』第8卷第2号表紙本文写真あり。副題為「基督降生節的故事」[作人623][阿索
401]俄KOROLEU^{??}KO[現期27]基督降生節的故事[大典491]KOROLEUKO著とする[劉民219]副
題：基督降生節的故事[紀編284]翻譯小説、副題：基督降生節的故事[長文21-89]「馬加爾的夢」小
説、ロシア、コロレンコ作、1920年8月29日訳。また『訳文全集』第9卷91[桂妹10-232]白話

M0058*

瑪加爾的夢 (基督降生節的故事)

科羅連珂著 周作人訳

上海・北新書局1927.3/6月再版

VLADIMIR KOLOLENKO “MAKAR'S DREAM” 1885 (止庵) MARIAN FELL英訳本転
訳。「苦雨齋小書」

[作人623][作人916][民外2900]苦雨齋小書2[虛白26]MICHAEL'S DREAM、珂羅連科V. G.
KOROLENKO、刊年不記[蒲梢281]同左[長文21-89]「馬加爾的夢」小説、ロシア、コロレンコ作。

『苦雨齋小書』北新書局1927.3 (于小植180) 1927.3「苦雨齋小書」

M0059

馬家秘聞

野史

新小説一二種

[系目47]詳細不明

M0060

馬介甫 (河東獅)

許伏民

1913演出

[戲劇26]『古今戲劇大觀』3編 中外書局1921.4.10

M0061

馬介甫

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[史索一1422][柳和城103]

M0061b*

馬可波羅遊記 第1卷第57章 卷2第1章

未署撰者名

『京報』1907.5.12-8.8

[清民報1096]1907.5.12至1907.8.8「意大利人馬哥所撰日記 IRAVEES OF MARCO POLO」

即 *TRAVELS OF MARCO POLO*

M0062*

瑪克比伝

英国聖公会都孟高MONTGOERY HUNT THROOP訳

上海・協和書局

[莉華10B-295]文理本

M0062b

馬拉該 (寓言小説)

不羈

『雲南中華新報』1918.2.25

[清民報1596]1918.2.25

M0062c

馬來馬來 (短篇小説)

未署撰者名

『滇声』1914.7.29

[清民報1394]1914.7.29

M0063

馬郎堂

仲涵

『晨鐘報』1917.2.17-2.22

[小報285][清民報1578]1917.2.17至1917.2.22。即汪仲涵、該報主要選稿人之一

M0064

馬老二 (滑稽短篇)

静觀子

『申報』1913.12.22

[劉民262][紫鵬279]1913.12.22[清民報737]1913.12.22、即許俊銓

M0064b

馬老二 (滑稽短篇)

静觀子

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.4.11

[清民報1405]1914.4.11。即許俊銓、『申報』1913.12.22曾載

M0064c*

瑪里雅郡主

訳俄文列爾滿多甫原著 臥雲訳

『大自由報』1912.8.24-26

[清民報1328]1912.8.24至1912.8.26、其中8.25与8.26署訳俄文列爾多甫原著

M0064d*

馬利包探案 11回

(美) 烏路士聊輔著 温俊臣訳

香港・循環日報 光緒32 (1906) .5

孔夫子旧書網に写真あり。柱に循環日報、活版線装本。新聞連載の抽印本。広告頁に光緒参十貳年丙午伍月拾壹晚

M0065*

瑪麗瑪麗

占姆士・司蒂芬士JAMES STEPHENS著 徐志摩、沈性仁訳

上海・新月書店1927.8/1928再版/1931.7三版

JAMES STEPHENS “A CHARWOMAN'S DAUGHTER”

[大典492]1920年発行とする[唐書47]1927.8初版[郭16-156]

M0066*

瑪利瓊西自述

龔鉞

『小説月報』11卷9号 1920.9.25

訳自美国(HEARST'S)雜誌[史索一929][劉民38]説叢[曉岩241]HEARST'S雜誌、1920

M0066b

瑪麗小伝 (名著短篇)

未署撰者名

『河声日報』1917.3.11-13

[清民報1358]1917.3.11至1917.3.13

M0067

馬陵道

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小説

[民中13225]小小説[中華663][中華百367]同上[劉民691]小小説[哈仏民②1375]1917初版、小小説[百見085]刊年なし、小小説

M0067b

馬六郎 (義俠小説)

天妬

『覺報』1915.8.31-9.2

[清民報1414]1915.8.31至1915.9.2

M0068

馬路上的一幕戲

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.10.23

[大悲188]初収1922年5月商務印書館版「小說彙刊」

M0069

馬鹿語 (滑稽小説)

鳳蔚

『時報』1914.10.6

[劉民326][民小史437]文言、1914.10.6[清民報970]1914.10.6

M0070

馬鹿語 (滑稽小説)

鳳蔚

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.10.6曾刊、即朱鳳蔚

M0070b

馬鳴

蓉生

『民国公報』1918.12.23-25

[清民報1635]1918.12.23至1918.12.25

M0071

馬母

伯平

『小説月報』7卷10号 1916.10.25

[彙④3006][大典409][史索一853][系目47][劉民20]瑣言[現史③50]著者不記、第7卷第10号
1916.10.25

[清民刊216][民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

M0072*

瑪瑙印 (外交小説)

未署記者名

『外交報』甲辰3、8号(72、77期) 光緒30.2.15、4.5(1904.3.31、5.19)

ALLEN UPWARD “THE TOMB IN THE VATICAN” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(德富) 蘆花訳述「外交奇譚・法王殿の墓」

『国民新聞』1898.7.7-13。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[彙②298][湯79-44]外交小説、文言、佚名訳[大典78][中日870.048]角書不記、(英) ALLEN UPWARD、(日) 德富蘆花、中訳者不詳、掲載誌不記、1904(光緒30)。単行本とする[漢訳2352]角書不記、同左、1904(光緒三十)年刊本、1冊⁷⁷、単行本とする、訳自SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE。日記本「法王殿の墓」1898[中村C][中村S4-30]角書不記、佚名訳[樽本C][編年②690]『中外日報』1904.3.30廣告

[編年117]訳者不詳

[編年②690]本書原名「欧洲朝廷之秘密」、第3号（総第72期）光緒三十年二月十五日（1904.3.31）

[大康18-831]同左

[編年120]畢

[編年②706]第8号（総第77期）光緒三十年四月初五日（1904.5.19）畢

[編年②709]『中外日報』1904.5.28『外交報』第77期廣告[劉晚6][慧敏424][付09-154]角書不記、德富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]同左[文文165]題名なし、德富蘆花訳の英国厄費沃德的『外交奇譚』[艷麗14-33頁][艷麗14-88]角書不記、民友社1898[楊凱博37](法⁷⁷) ALLEN UPWARD著、(日) 德富蘆花訳、日訳題名不記[楊凱博133]同左[現史①229]角書不記、第72期1904.3.31、農曆四月初五第77期[現史①232]第77期1904.5.19完[翻目21-11]日訳なし[寶19-141]訳者未詳

[清民刊27]未署撰者名、「欧洲朝廷之秘密」、学界有認為作者即 ALLEN UPWARD

M0073

瑪瑙英雄 （歴史小説）

競夫

『礼拝六』21期 1914.10.24

[彙⑤1178][大典295]（劉樹森）は（英）ARNOLD “SOHRAB AND RUSTUM” とする[史索一1132][系目176]（修文喬）文言。英国[劉民103][民小史443]文言、第21期、1914.10.24

[清民刊394]即劉競夫、ARNOLD 之 *SOHRAB AND RUSTUM* 之本事也

M0074*

馬牛 （社会小説）

（美）司丹楠原著 慧子訳

『小説月報』11卷5号 1920.5.25

訳自紅皮雜誌[史索一924]原著者、角書不記[劉民36]紅皮雜誌、說叢[曉岩240]紅皮雜誌、1920

M0075

馬牛鑑 （社会小説）

劍秋

『礼拝六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][大典284][史索一1125][系目46][劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊387]

M0076

馬牛鑑

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六期1914年7月

M0077

馬牛同病 （滑稽小説）

蚓廉

『新聞報』1916.3.10

[劉民297][清民報793]1916.3.10[民小史②295]文言、1916.3.10

M0078

馬牛同病 (滑稽小說)

『益世報』洪憲1(1916).3.21

[小報644]選[清民報1435]選稿、1916.3.21。『新聞報』1916.3.10曾載、作者署蚓廉

M0078b

馬牛同病 (滑稽小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.2.25-27

[清民報1046]1917.2.25至1917.2.27。『新聞報』1916.3.10曾載、作者署蚓廉、後『益世報』(天津)1916.3.21亦曾載

M0079

馬女 (短篇小說)

作者未標

『民強報』1913.8.5

[劉民442][清民報1313]未署撰者名、1913.8.5。『民立報』(上海)1913.4.27「遺聞遺事」欄曾載、未署撰者名、『民強報』(上海)1913.10.12刊載時署拾遺

M0080

馬女 (奇情小說)

拾遺

『民強報』1913.10.12

[劉民444][清民報1315]1913.10.12。『民立報』(上海)1913.4.27「遺聞遺事」欄、『民強報』(上海)1913.8.5曾載、均未署撰者名

M0080b

馬女

強民

貴陽『鐸報』1918.4.22

[清民報1504]1918.4.22。『民立報』(上海)1913.4.27「遺聞遺事」欄、『民強報』(上海)1913.8.5曾載、均未署撰者名、後『民強報』(上海)1913.10.12刊載此篇時作者署拾遺

M0081

馬匹 (醒世短篇)

奇奇

『友聲日報』1918.7.23-24

[劉民537][清民報1610]1918.7.23至1918.7.24 即蔣景緘、『時事報·凶画旬報』第4期(1909.3.31)至第13期(1909.9.14)景所著「迷信一嚙錄」中収有此篇

M0082

馬屁拍在馬腳上

陸士諤

『中国黒幕大觀』統集卷上「政界之黒幕」

[系目47]

M0083

馬屁拍在馬腳上

陸士諤

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『中国黒幕大観』続集卷上“政界之黒幕”。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

M0084

馬屁世界 (滑稽小說) 10回

睡獅

上海·小說進步社 宣統3.1(1911)

[阿英86]角書不記[提要1223]排印本[大辭②435]近代白話章回小說 鉛印本[大典214]排印本[全書333]清代小說、標“滑稽小說”[近大80]章回小說、排印本[系目47]宣統三年(1911)[古大972][通典605]近代章回小說、排印本[書坊訂963-19]角書不記、宣統三年鉛印

[編年281]正月

[編年⑤2152]宣統三年(1911)正月出版

[編年⑤2387]自著介紹[目白227][古提756][劉晚292][学大1603]章回小說、鉛印本、標“滑稽小說”

[紀編109]角書不記、白話章回小說、1911.2[效剛224]查禁書刊、角書不記、清宣統年間印[效剛225]

查禁書刊[現史②90]1911.二月、排印本

M0085

馬屁世界 (滑稽小說) 10回

睡獅

上海·鴻文書局1911.1

[民中09266]版權頁題：小說進步社編訳[歷近507]滑稽小說、清宣統三年(1911)正月、又標“笑話小說”

[編年281]正月

[編年⑤2168]『神州日報』1911.4.7廣告[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局廣告[編年⑥

2939]宣統三年版[目白227][劉晚292]1911.1

M0086

馬屁世界 10回

睡獅

南昌·百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小說大系58

此次即以小說進步社刊，鴻文書局發行的本子為底本，進行校点、排印。「中国進化小史」「刺客談」「艮岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花縁」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「新旧英雄」と合冊。校点者：黄毅。責任編委：王繼權

M0087

馬扁伝 (諧文)

偉志

『振華五日大事記』22期 光緒33.6.20(1907.7.29)

[彙③2182]

[編年③1279]第22期、光緒三十三年六月二十日 (1907.7.29)

M0088

瑪珀奇緣 (俠情小說)

醉靈

中華圖書館『女子世界』1期 1914.12.10

[彙⑤1362][大典300][史索二155][系目176][劉民142]

[清民刊498]第1期、1914.12.10、即陳小蝶[蘇晨274]1914、說部欄、俠情小說

[民小史②20]文言、第1期、1915.1日期不詳

M0089*

馬奇的礼物

(美) 奧亨利著 虛白訳

『歐美小說』真美善書店1917

O. HENRY “THE GIFT OF THE MAGI”

[現代677][劉民691][翻目4-172]原作なし

M0090

馬千斤 (技擊短篇)

葛民、軼池

『小説新報』6年10期 庚申10(1920)

[劉民195]

M0091

馬潛龍走国 (繡像) 4卷

□闕名撰

盛京德和義 宣統2(1910)

石印本 東大東文研(雙)[劉晚292][書坊訂914-4]「繡像馬潛龍走国全伝」12卷84回、上海・茂記書莊、宣統元年石印[書坊訂989]宣統二年石印

M0092

馬前澆水 9場

汪笑儂

『春柳』1期 1918.12.1

[彙⑥2148]旧劇脚本欄[大辭②441]近代京劇劇本、『汪笑儂戲曲集』中国戲劇出版社1957.10[史索記102]1918.12[現史③56]1916.12.15演出

M0093

馬如飛先生南詞小印 2卷

馬如飛

醉春樓主校刊本 光緒12 (1886)

[鄭編140]彈詞、86篇[史索記40]彈詞86篇

M0094*

馬賽勒斯

(英) 喬治愛那特GEORGE ELIOT著 (美) 亮樂月LAURA M. WHITE訳 周澈朗女士述

『女鐸報』1913-1914

LAURAM. WHITE

[荊華10B-181]官話。同年広学会発行[荊華10B-184]署名有些混乱[荊華10B-297]『女鐸報』1913-1914。上海・広学会発行単行本[荊華15-009]「馬塞^{マセ}勒斯」、喬治・艾略特、第20-26期、1913.11-1914.5。1914年広学会単行本[荊華15-029][荊華15-231]1914年上海広学会単行本[清民刊257]周徹朗のみ、第2期第8冊至第3期第2冊、1913.11.1至1914.5.1

M0095

馬賽勒斯

周徹朗

『女鐸』3期1冊 1914.4.1

[現刊1368][蘇晨270]1914、小説欄

M0096

馬賽謀財害命案 (紀事短篇)

佚名

『盛京時報』3847号(1919.9.2)-3848号(1919.9.3)

(渡辺浩司)[盛京録]未収録[清民報1088]未署撰者名、1919.9.2至1919.9.3、『申報』1919.8.7

曾載

M0097

馬僧 (短篇軼事)

野民

『申報』宣統3.10.19-22 (1911.12.9-12)

(劉德隆)短篇小説[劉晚124]標“短篇軼事”，登自由談欄目1911.12.9のみ

[編年⑤2295]標“短篇軼事”、「自由談」宣統三年十月十九日(1911.12.9)至本月二十二日[大康18-701]同左[大康18-703]同左[大康18-703]同左

[編年⑤2296]宣統三年十月二十二日(1911.12.12)

[編年⑥2872]初出[俊雅12B-25]『台湾日日新報』刊年不記に轉載[紫鵬263]1911.12.09-1911.12.12

[清民報718]1911.12.9至1911.12.12

M0098

馬僧 (短篇小説)

未署作者名(野民)

哈爾濱『遠東報』宣統3.11.9(1911.12.28)

[編年⑤2305]宣統三年十一月初九日(1911.12.28)、連載結束時間不詳、標「逸」、未注明出處、原載『申報』[大康18-703]同左

[編年⑥2872]轉載1[清民報1041]逸、1911.12.28至1912.1.14、『申報』1911.12.9至1911.12.12曾載、作者署野民、『南洋總匯新報』1911.12.27至1912.1.1亦曾載

M0099

馬僧 (小説)

未署作者名(野民)

新加坡『南洋總匯新報』1912.1.1

[編年⑤2307]旧曆十一月十三日(1912.1.1)畢、連載開始時間不詳、原載『申報』[大康18-703]
同左

[編年⑥2872]轉載2[仁敏14-699]四統、原載『申報』

[清民報1021]1911.12.1。『申報』1911.12.9至1911.12.12曾載、作者署野民、即李野民

M0099b

馬僧 (短篇小說)

野民

旧金山『中西日報』1912.1.20-30

[清民報877]1912.1.20至1912.1.30。即李野民、『申報』1911.12.9至1911.12.12、『南洋總匯新報』1911.12.27至1912.1.1、『遠東報』1911.12.28至1912.1.14曾載

M0100*

馬莎自述生平

(俄)大文豪托爾斯泰著 林紓、陳家麟訳

「恨縷情絲」『小説月報』9卷6-11号 1918.6.25-1918.11.25

TOLSTOI “DOMESTIC HAPPINESS” 1859

[林訳全集35]説部叢書3=62卷下

[彙④3023] (俄)托爾斯泰著、「恨縷情絲」で収録[史索一889] (俄)托爾斯泰著、「恨縷情絲」で収録(李定)長篇[翻目16-18]托爾斯泰

M0101

馬上女兒 (言情小說)

心梅

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1154][大典284][史索一1427][系目46][柳和城103][劉民78]

[清民刊352]28章

M0102

馬上談 (THE ELOQUENT PEACE-ADVOCATE OF THE HAN DYNASTY)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1915.6/1922.9六版 童話1=40

[樽本][大典375]著者不詳[系目46]1915.6-1922.9六版 童話1輯40[商目89][劉民691]童話1集40編(柳和城72頁)[百兒045]童話第1集

M0102b

馬矢

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年2号 光緒30.2.20 (1904.4.5)

[彙②712][現史①230]標“警世小説”、第2年第2号1904.4.5

M0103*

馬思報鹿仇 (喻言)

上海『万国公報』10年506卷 光緒4.8.25 (1878.9.21)

AISOPOS著

[彙①140][慶国94-107]未収録

[編年①150]光緒四年八月十八日 (1878.9.14)

M0104

馬頭娘

寒蕾

商務『婦女雜誌』2卷9号 1916.9.5

[彙⑥1437][大典407][系目47][婦女38][劉民157][現史③45]著者不記、第2卷第9号1916.9.5

[清民刊519]第2卷第9期、1916.9.5[蘇晨290]1916、小説欄

[民小史②377]文言、第2卷第9号、1916.9.5

M0105*

馬嵬新恨 (偵探小説) 第1-5章

(法) 哈洛著 羅漢訳

『民呼日報図画』宣統1(1909)

[韓08-315][慧敏494][翻目3-271]

M0106*

馬嵬新恨 (偵探小説)

(法) 哈洛著 羅漢訳

『民呼日報』1909.5.30-6.12

[小報275]副刊『民呼日報図画』之欧美名家短篇小説[劉晚191]『民呼日報図画』己酉四月十二日(1909.5.30)

[編年④1772]5節、附刊之『図画』、宣統元年四月十二日(1909.5.30)至本月二十五日[大康18-606]同左[大康18-914]同左

[編年④1778]宣統元年四月二十五日(1909.6.12)畢

[編年⑤2521]翻譯介紹[大康92]附刊之『図画』[大康92]畢[楊凱博121]「図画」欄[鑫335]

[清民報1164]5、己酉四月十二日(1909.5.30)至己酉四月二十五日(1909.6.12)『民呼日報図画』

M0107*

馬嵬新恨 (偵探小説) 第1-5章

(法) 哈洛著 羅漢訳

『清代報刊図画集成』6 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

M0108*

馬尾案

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=48

[叢書329]

M0109*

馬喜 (太谷兒短篇小説之一)

鳳生訳

『申報』1919.11.3-7

TAGORE著(渡辺浩司) SIR RABINDRANATH TAGORE “SESER RATRI” 1914。英訳は

“MASHI AND OTHER STORIES” (TRANSLATED FROM THE ORIGINAL BENGALI BY VARIOUS WRITERS. MACMILLAN AND CO., LIMITED, 1918中の“MASHI”)。書名から漢訳は英訳からの転訳と思われる

[劉民279][紫鵬285]原作なし、劉鳳生訳、1919.11.03-1919.11.07[清民報758]1919.11.3至1919.11.7、即劉鳳生

M0110*

馬喜

鳳生訳

『大公報』1919.11.21-25

(渡辺浩司) SIR RABINDRANATH TAGORE “SESER RATRI” 1914。英訳は“MASHI AND OTHER STORIES” (TRANSLATED FROM THE ORIGINAL BENGALI BY VARIOUS WRITERS. MACMILLAN AND CO., LIMITED, 1918中の“MASHI”)。書名から漢訳は英訳からの転訳と思われる

[劉民317][清民報941]太谷兒短編小説之一、1919.11.21至1919.11.25、即泰戈爾、『申報』1919.11.3至1919.11.7曾載

M0111*

馬喜 (短篇小説)

作者未標

『盛京時報』1919.11.22-12.3

(渡辺浩司)『盛京時報』3914号(1919.11.22)-3923号(1919.12.3)掲載。創作ではなく、翻訳。原作は、SIR RABINDRANATH TAGORE “SESER RATRI” 1914。英訳は“MASHI AND OTHER STORIES” (TRANSLATED FROM THE ORIGINAL BENGALI BY VARIOUS WRITERS. MACMILLAN AND CO., LIMITED, 1918中の“MASHI”)。書名から漢訳は英訳からの転訳と思われる。訳者は、鳳生

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.11.22至1919.12.3。此為泰戈爾短篇小説、『申報』1919.11.3至1919.11.7曾載、後『大公報』(天津)1919.11.21至1919.11.25亦曾載

M0112*

馬頭鎮殺人案 ((偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之十二)

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 上海周桂笙訳述

『(偵探小説) 福爾摩斯再生後第十一二十三案』小説林社(丙午十月 光緒32 1906) / 總發行所: 上海・有正書局1916.6六版 小説林偵探小説之一

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ABBEY GRANGE” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

[玉冰23-243]刊年不記

M0113

馬湘蘭与王百穀書

胡先庚

『小説月報』7卷8号 1916.8.25

[彙④3003][大典406]は「馬湘蘭与五^{??}百款^{??}書」とする[史索一849][系目47][劉民19]瑣言

[清民刊215][民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25

M0113b

馬孝廉

瘦

貴陽『鐸報』1917.10.26

[清民報1501]1917.10.26

M0113c

馬孝子

瘦鵲

貴陽『鐸報』1918.3.1

[清民報1503]1918.3.1。『新聞報』1917.11.17曾載、篇名為「記馬孝子」、後『國民公報』（北京）1917.12.29亦曾載

M0113d

馬新貽被刺詳記（短篇小說）

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.7.15-16

[清民報1464]1919.7.15至1919.7.16。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中收有此篇、題名為「刺馬詳情」

M0114

馬新貽被刺紀聞（紀實小說）

香墀

『興奮報』1917.9.28

[劉民403]非起始日期[清民報1143]1917.9.28至1917.10.19

M0114b

馬學士能醫兩妬婦

佩述

『香港華字日報』1907.10.8-10

[清民報700]1907.10.8至1907.10.10[冬麗22①10]1907.10.8-10.9、短篇小說

M0114c

馬學士能醫兩妬婦（短篇小說）

未署撰者名

『檳城新報』1907.10.31-11.2

[清民報804]1907.10.31至1917.11.2。『香港華字日報』1907.10.8至1917.10.10曾載、作者署佩述

M0115*

馬垂翁案（短篇偵探）

（法）孟巴桑著 天笑、聽鸞同譯

『時報』1918.1.16-22

MAUPASSANT著

[劉民347][清民報992]1918.1.16至1918.1.22

M0116*

馬衣勸孝

(英)美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷6号1919.6.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE DIVIED HORSECLOTH” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三316]単行本『妄言妄聽』上冊所収[瓊芳博49]説叢、原作者不記、1919.6 →妄言妄聽

M0117*

瑪伊亞公主小伝 (神怪小説)

天白訳

『礼拝六』65期 1915.8.28

[彙⑤1189][史索一1154] (修文喬) 文言[劉民113][翻目11-24]

[清民刊411] [葉嘉179][民小史②157]文言、第65期、1915.8.28

M0118

馬義士 (義烈小説)

未署作者名

『図画日報』233-235号 [1910.4.14-4.16]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1982]第233号、宣統二年三月初五日(1910.4.14)至本月初七日第235号[大康18-640]同左

[編年④1983]第235号、宣統二年三月初七日(1910.4.16)畢

[仁敏14-586][仁敏14-586]畢

[清民報1178]第233号至第235号、宣統二年三月初五日(1910.4.14)至宣統二年三月初七日(1910.4.16)

M0119

馬義士 (義烈小説)

未署作者名

『図画日報』233-235号 1910.4.14-4.16 『清末民初報刊図画集成統編』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

M0120

馬語 (寓言短篇)

志雲

『時報』1915.4.13

[劉民330]贈有正書券八角

[清民報976]1915.4.13[民小史②70]文言、1915.4.13

M0120b

馬語 (寓言短篇)

志雲

『越鐸日報』1915.4.15

[清民報1262]1915.4.15。『時報』1915.4.13曾載

M0121

馬話 (寓言小説)

志雲

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

[清民刊461]丙辰正月、『時報』1915.4.13、『越鐸日報』1915.4.15曾載

M0122

馬援 10章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1923.1六版／1933.10国難後一版／1935.5国難後三版 少年叢書

[樽本]MA YUAN BY Y. S. SUN、1918.8／1931.6十版[叢書168][民歷08583]1918.8／1926.11九版／1933国難後一版／1935国難後三版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒067]1917.7、少年叢書

M0123

馬贊報仇

中華書局編輯

中華書局1917.8／1932.9五版 小小説

[民中13226]小小説[中華663][中華百367]同上[劉民691]小小説[哈仏民②1374]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

M0124

馬賊 (俠客談之一)

冷血 (陳景韓)

『時報』1904.10.29

(劉德隆) 1904.10.27[劉晚142]1904.10.29[劉晚403]『時報』1904.10.29廣告[廣告1-378][志梅博82]光緒三十年[志梅博112]光緒三十年(1904)九月二十一日[志梅博117]刊年不記[志梅博121][志梅博122][志梅博147][志梅博155]旧曆9/21[志梅博164]1904/9/21新曆旧曆混用[編年②761]光緒三十年九月二十一日(1904.10.29)[大康18-530]同左

[編年⑥2872]初出(董志117)

[清民刊46][清民報948]1904.10.29。即陳景韓

M0125

馬賊 (俠客談之一)

冷血 (陳景韓)

「消閑録」424号-『同文滬報』光緒30.11.12(1904.12.18)-

[編年132]

[編年②785]光緒三十年十一月十二日(1904.12.18)。原載本年九月二十一日『時報』[大康18-531]同左

[編年⑥2872]轉載^{??}[志梅博112]刊年不記[志梅博117]同左[志梅博156]旧曆11/12のみ[志梅博164]1904^{??}11/12のみ新曆旧曆混用[現史①254]1904.12.18のみ

[清民刊46]1904.12.18[清民報853]1904.12.18。『時報』1904.10.29曾載、即陳景韓

M0126

馬賊 (俠客談之一)

冷血（陳景韓）

『宏益叢報』甲辰30-32期(62-64号合本) 光緒30.12.15(1905.1.20)

[彙②824][大典85][史索二119][系目47]

[編年132]

[編年②794]第62-64号合刊、光緒三十年十二月十五日（1905.1.20）、原載『時報』

[編年⑥2872]轉載1⁷⁷[劉晚19]期數不記[志梅博112]期數刊年不記[志梅博117]同左[志梅博156]旧曆12/15[志梅博164]1904/12/15新曆旧曆混用（董志117）1905.1.20、小說欄[現史①261]第62-64号合刊本1905.1.20

[清民刊46]陳景韓

M0127

馬賊

冷血（陳景韓）

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2872]轉載3（董志117）載『時報』、亦載『宏益叢報』

M0127b

馬賊（滿洲探險）

冷（陳景韓）

『旅客』1卷4期 1908.10.3

[王梁138][清民刊155]即陳景韓

M0127c

馬賊（警世小說）

倩

成都『國民公報』1913.4.17

[清民報1297]1913.4.17

M0128

馬賊薩巴達（附函 時世近事）

毋我

『娛閑錄』2期 1914.8上

[彙⑤1295][大典287]附函[史索一1170][系目47]1914.8[劉民120]標“時世近篇⁷⁷”

[民小史478]文言、第2期、1914月份不詳[清民刊429]第2期、1914.8.2

M0129

馬賊王惜伝（短篇小說）

鳳儔

『揚子江小說報』2期 宣統1.5.1(1909.6.18)

[彙④2658][大典178][史索一371][系目47]

[編年242]

[編年④1790]范韻鸞、第2期、宣統元年五月初一日（1909.6.18）[大康18-789]同左

[劉晚94][九華257]

[清民刊166]

M0129b

馬賊誅兇記

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1900.1.24、27

[LUO156]『循環報』より轉載

M0130

瑪志尼軼史

(姚) 鵷雛

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一827][系目176][劉民16]短篇[曉岩229]「瑪志尼佚史」、1915、翻譯とする[現史③10]著者不記、第6卷第10号1915.10.25

[清民刊211][民小史②200]文言、鵷雛、第6卷第10号、1915.10.25

M0131

瑪志尼軼史

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

M0132

罵財神 (伝奇小説)

笠湖譜龔樓録

『民国日報』1919.2.4

[劉民476]龔樓か[清民報1481]笠湖譜、龔樓録、1919.2.4至1919.2.8。非小説、実為戯曲、即清人楊潮觀

M0133

罵山門 (滑稽小説)

瞻廬

『新聞報』1916.10.3-4

[劉民300][清民報797]1916.10.3至1916.10.4[民小史②391]白話、1916.10.3[民小史②391]白話、1916.10.4

M0134

罵卓

『娛閑録』24期 1915.7.2

[彙⑤1314]劇本[史索一1215]劇本[戯劇77][劉民127]作者未標[飯塚14-205]1915.7、改良戯曲

M0135

埋愁塚 (哀情小説)

詠霞女士

中華図書館『女子世界』3-6期 1915.3.5-7.6

[彙⑤1368][大典327][系目339]は詠霞女士とする[劉民143][勤勤268]角書不記、汪詠霞、第3、6期 1915.3.5、7.6

[清民刊498]第3期至第6期、1915.3.5至1915.7.6[蘇晨283]1915、說部欄、哀情小說

[民小史②39]文言、第3期、1915.3.5 [民小史②124]文言、第6期、1915.7.6

M0136

埋兒慘史 (實事短篇)

恨人

『礼拝六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][史索一1125][系目339][劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊387]

M0137

埋兒慘史

恨人

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六期1914年7月

M0138*

埋恨 AIDA

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101][現代682]卷下[張車310]

M0139

埋金

蹉跎

無錫『白話報』1期 光緒34.10.20 (1908.11.13)

[編年④1637]光緒三十四年十月二十日 (1908.11.13) [仁敏14-400]

[清民刊159]

M0140

埋金記 (短篇小說)

項濬女士

『新申報』1917.12.14

[劉民505][紫鵬295]項佩蘭、1917.12.14[清民報1570]1917.12.14

M0141

埋妾記

民史氏

『愛國白話報』1919.11.16-19

[小報574]至4節未完[劉民449]1919.11.16のみ[清民報1384]1章。1919.11.16至1919.11.19

M0141b

埋情塚 (哀情小說)

聶醉仁口述 淪落女子叙

『遊戲雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

M0142*

埋石棄石記 (教育小説) 12章

天笑生 (包天笑)

『(商務) 教育雑誌』3年1-12期 宣統3.1.10(1911.2.8)-1912.3.10

日本人著の教育小説を翻訳 (包天笑『鈞影樓回憶録』387頁) (陳宏淑) 小泉又一『[教育小説] 棄石』日本・同文館1907[.5.17]

[彙④2561][大典213]は創作とする[史索二133][系目339]は創作とする

[編年280]

[編年⑤2141]第1-2章、第3年第1期、宣統三年正月初十日 (1911.2.8) 至第12期

[編年⑤2169]第3章、第3年第3期、宣統三年三月初十日 (1911.4.8)

[編年⑤2187]第4章、第3年第4期、宣統三年四月初十日 (1911.5.8)

[編年⑤2223]第5章、第3年第6期、宣統三年六月初十日 (1911.7.5)

[編年⑤2253]第6章、第3年第7期、宣統三年七月初十日 (1911.9.2)

[編年⑤2270]第7章、第3年第8期、宣統三年八月初十日 (1911.10.1)

[編年⑤2319]第8-9章、第3年第11期、旧曆十二月二十三日 (1912.2.10)

[編年⑤2387]自著紹介 (梅家玲118頁) [劉晚92][慧敏499][近代364]小説名[振環229]「棄石^ㄞ埋石記」[祖毅761]1912[兒童104]「棄石^ㄞ埋石記」[廣告1-374]1911^ㄞ[艷麗14-89*]角書不記。同文館1907[楊凱博119]原作不記[現史②90]第3年第1期1911.2.8至第3年第12期1912.3.10[翻目14-16]原作なし[百兒056][李麗237]1911.2-1912.3、日本とのみ表示、日訳不記[慶会博68]自著、日本原作なし、第3年第1期 (宣統三年一月初十日) 至第3年第12期 (民国元年三月初十日) [慶会博140]日本原作なし、第3年第1期、第3年12期畢。1911.2.8 (一月初十日) のみ[寶19-300]

[清民刊163]

M0143*

埋石棄石記

(包) 天笑訳 (編?)

商務印書館1912

日本人著の教育小説を翻訳 (包天笑『鈞影樓回憶録』387頁) (陳宏淑) 小泉又一『[教育小説] 棄石』日本・同文館1907[.5.17]

[阿英135]天笑 (包公毅) 訳[漢訳2982]著者不詳、天笑訳 (梅家玲118頁) [慧敏499][近代364][劉民691][学大1605]初版鉛印本[兒童104]「棄石^ㄞ埋石記」[紀編101]北京政府教育部褒奨 (1916) [通目①227]社会小説、包天笑 (天笑生) 著^ㄞ、1911.12初版[現史②126]1912[麗萍63]天笑訳、1912年商務印書館本[韻声88][翻目14-16]原作なし[帥東21-262][寶19-300]

M0144*

埋石棄石記 (教育小説) 12章

天笑生 (包天笑)

上海・商務印書館1912.12

日本人著の教育小説を翻訳 (包天笑『鈞影樓回憶録』387頁) (陳宏淑) 小泉又一『[教育小説] 棄石』日本・同文館1907[.5.17] [樽本C]奥付なし

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「天笑生著。教育小説 埋石棄石記／商務印書館」。奥付は著作者：吳県天笑生、総發行所：上海・商務印書館、中華民國元年十二月初版／二年十一月再版。また中華民國元年二月初版／二十年二月六版

[大辞⑦4676]近代文言章回小説、鉛印本[民中09669]創作とする[大典239]創作とする[古大1010][涵著86]角書は教育小説、天笑生編、民国元年十二月[版補下]未収録[劉民691][劉民775]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[紀編126]角書不記、文言章回小説、1912.12、鉛印本[付三155]商務印書館廣告[翻目14-16]原作なし、1912.12再版^{??}[慶会博68]1912[民小史220]『小説月報』第4卷第2号1913.5.25廣告

M0145*

埋香記

陳伯熙訳

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿二102][阿英135]は翻訳とする[漢訳2911]著者不詳、1906（光緒三十二）

[編年172]陳伯熙訳、光緒三十二年

[編年⑥2939]光緒三十二年版[劉晚292][翻目27-397]

M0146

埋香記 （言情小説）

陳榮広（伯熙）著

上海・小説林社1906.12 小説林小本小説1=6

[付説二142]表紙奥付写真あり、丙午年十二月發行、小本小説第一集第六冊、上海図書館蔵[叢書135]小説林（小本小説）第一集6（寅半生「小説閑評」[編年③1319]）[阿研503]刊年不記[唐平7516]角書不記、1906.12、出版社を「不明」とする[唐書8]角書不記、出版社：待考、1906.12初版、小本小説[劉晚292]小説林小本小説1集6編[慧敏453][涵著97]角書不記、光緒丙午年[版補下369]角書不記、光緒三十二年[編年③1152]『時報』1907.1.25宏文館小説林廣告、小本小説六集[編年③1156]小本小説第一集第六種、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告

[編年③1161]標“小本小説”、光緒三十二年（1906）十二月出版、小本小説第一集第六種

[編年③1174]小本小説、『新聞報』1907.2.22宏文館小説林廣告[編年③1195]小本小説第一集第六種、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年③1222]『時報』1907.5.5小説林小本小説第一集廣告[編年④1950]第一集第六種、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2388]自著介紹[大康05]光緒三十二年版、小本小説第一集第六種[紀編59]角書刊年不記、小本小説林叢書[變14-93]丙午十二月、小本小説第一集第六種[變14-296]丙午十二月、小本小説第一集第六種[變14-387]角書不記、丙午十二月、小本小説第一集第六種[付晚下575]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、小本小説第一集第六種[翻目27-397]角書なし、1906年12日^{??}再版^{??}、小説林小本小説第1集第6編

M0147

埋香記

陳伯榮

上海・小説林社 光緒32.12（1907.1）

[大辞⑦4677]近代文言中篇小説、鉛印本

[編年171]陳伯榮著、十二月

[劉晚292][紀編67]中篇文言小說、1907.1、鉛印平裝1冊

M0148

埋香記 (哀情小説)

葉崢嶸

『盛京時報』1920.6.26-7.13

[劉民369]

M0149

埋香塚 (哀情小説) 12章

(潘) 芳郎

広州『南越報』附張 宣統2.4.1-6.7 (1910.5.9-7.13)

[編年④1997]宣統二年四月初一日 (1910.5.9) 至六月初七日[大康18-643]同左

[編年④2026]宣統二年六月初七日 (1910.7.13) 畢

[仁敏14-527]附張[仁敏14-527]畢

[鄧291]1910.4.29⁷⁷開始連載、1910.7.8第47回

[清民報1166]12章、『南越報附張』1910.5.9至1910.7.13。即潘芳郎[冬麗22①462]説部欄、哀情小説

M0150

埋憂集 (軼事小説)

朱翊清

杭州・文元堂 同治13(1874)

[文小413]また上海掃葉山房石印本1914[系目339]筆記小説大観本、清代筆記叢書本等

[編年29]は10巻続集2巻、同治十三年七月とする

[編年①11]序、道光二十五年十月初八日(1845.11.7)。文元堂、同治十三年[編年①102]

[編年299]上海・掃葉山房石印本、刊年不明

[編年⑤2336]10巻続集2巻、上海・掃葉山房、時間不詳

[五百1342]清代言言短篇傳奇小説集、又名「珠村談怪」、また光緒石印本[劉晚292][紹良446]刻本

[文娟15-200]民国三年、『文藝雜誌』第3期1914.9廣告[文娟15-221]『申報』1915.3.3掃葉山房廣告

[付晚上379]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説単行本類[付晚上379]朱梅叔、中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説大観第一輯[民小史482]『織雲雜誌』第2期1914掃葉山房廣告

M0151

埋憂集 (秘本) 1-4冊

朱翊清著 汪少雲重編

上海・広益書局1921.3

[民中07989][五百1342]ほかに民国上海進歩書局石印本、民国上海文明書局石印本[付晚上301]

『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：札記小説

M0152

埋憂集 (新式標点)

朱翊清(朱梅叔)著 朱太忙標点

上海・大達圖書供應社1936.1 文学筆記説部

[民中07990][五百1342]上海大達圖書供應社排印文を重複させる。ほかに1991上海文藝出版社、1995江蘇広陵古籍刻印社

M0153

埋賊記 (寓言小説)

憤生

『神州日報』1917.7.16

[劉民398][清民報1119]1917.7.16

M0154

買辦記

田舍翁

『神州日報』1918.1.28

[劉民399][清民報1121]1918.1.28

M0155

買冬笋 (紀事短篇)

佐彤

『申報』1913.12.23

[劉民262][紫鵬278]陳佐彤、1913.12.23[民小史299]白話、1913.12.23[清民報737]1913.12.23

M0156

買路錢 (短篇小説)

卓呆 (徐築巖) 著 覺我 (徐念慈) 注

『小説林』3期 丁未3(1907.4)

[彙③2126][補目54]角書期数不記、1908年^{??}[大典122][史索一351][歴近330]短篇小説[系目170]

[編年180]卓呆 (徐傳霖)、標“短篇小説”、三月

[編年③1262]第3期、光緒三十三年 (1907) 五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[劉晚69][變11]角書期数刊年不記[九華247][郭16-137]

[清民刊123]

M0157

買路錢 (時事新劇)

王无生

『神州日報』1907.11.24

[劉吳169][劉晚171][指瑕176]戯曲

M0158

買路錢

徐卓呆 (卓呆)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説林』第3期，上海小説林総編輯所編輯，小説林与宏文館有限合資会社光緒三十三年 (1907) 三月版

M0159

買路錢

徐築巖（卓呆）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説林』第3期，上海小説林総編輯所編輯，小説林社与宏文館有限合資会社，光緒三十三年（1907）三月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

M0160

買路錢

卓呆（徐築巖）著 覺我（徐念慈）注

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説林』第三期1907年4期

M0161

買賣式的婚姻

張碧梧

『小説新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

M0162

買命寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年324卷 光緒1.1.15（1875.2.20）

[彙①43]

M0163*

買你自己的櫻桃

（英）科頓JOHN WILLIAM KIRTON著 （美）費啓鴻夫人MRS. GEORGE FIELD FITCH
 訳 王亨統述

上海・美華書館1916

孔夫子旧書網に写真あり。MARY M. FITCH AND WANG HANG-T'ONG（王亨統）。上海美華書館 大清光緒三十一年歲次乙巳（1905）

[莉華10B-171] “BUY YOUR OWN CHERRIES” 1862

[莉華10B-298]（美）費啓鴻師母。官話46頁

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左

[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[子鵬C438]AND WONG HANG-TONG

訳 BY 1907 上海APMP

M0164*

買你自己的櫻桃

福幼報社編

上海・広学会1922

[莉華10B-298] “BUY YOUR OWN CHERRIES”。官話64頁

M0165

買年貨（社会短篇）

景炎

『申報』 1914.1.12

[劉民262][紫鵬279]1914.01.12[民小史320]文言、1914.1.12[清民報738]1914.1.12

M0165b

買妾癖

倦飛

『民生日報』 1912.6.6

[民小史70]小說二、文言、1912.6.6[清民報1318]1912.6.6

M0165c*

買銳歐之感化偷兒

佩芬節記

『女鐸報』 7期2冊 1918.5.1

[清民刊258][蘇晨294]1918、『女鐸』、說部欄

M0166*

買聖誕禮物 (WEIHNACHTEINKAUFE 頭尼志勞戲劇的一幕)

頭尼志勞ARTHUR SCHNITZLER著 西林記

『太平洋』 4卷5号 1924.3.5

SCHNITZLER著

[彙©1877][劉民229]

M0166b

買洋紗者言 (記事小說)

創虎

『文友社雜誌』 1期 1915.1

[清民刊530]第1期、1915.1、即高国干(景周)

M0167

買菓

中華書局編輯所編

『兒童小說』 第2集 中華書局1917.5

[中華593]短篇兒童小說選集[中華百341]同左

M0168

賣報的小學生

曾文虞

『時事新報』 1919.7.27

[劉民421][清民報1234]1919.7.27

M0168b

賣報女 (短篇小說)

守拙

『時事新報』 1919.4.20

[清民報1234]1919.4.20

M0168c

賣報女

守拙

『滇声』1919.5.21-22

[清民報1403]1919.5.21至1919.5.22。『時事新報』（上海）1919.4.20曾載

M0168d

賣報女（短篇小說）

守拙

旧金山『中西日報』1919.6.25-26

[清民報912]1919.6.25至1919.6.26。『時事新報』（上海）1919.4.20、『滇声』1919.5.21至1919.5.22均曾載

M0169

賣報女兒

華璧

商務『婦女雜誌』4卷2-3号 1918.2.5-3.5

[彙⑥1453][大典448][系目232]華璧^{??}[婦女63][劉民159]

[清民刊522]第4卷第2期至第4卷第3期、1918.2.5至1918.3.5[蘇晨295]1918、小說欄

M0170

賣報女郎（短篇）

（包）天笑、倚紅合著

『小説画報』7号 1917.7

[史索一1477]天笑不記[慶会博147]「画^{??}報女郎」、畢倚虹、第7期

[清民刊625]第7期、1917.7、「此篇上半為倚虹所作、下半為天笑所續」

M0171

賣報童子（警世小說） 20章

毋讎（無愁）

上海・進歩書局1916.12

[付民150]表紙写真は「警世小説／賣報童子／上海進歩書局印行」、正文首署無愁、發行兼印刷者：進歩書局、發行所：上海・文明書局、中華民國五年(1916)十二月初版、上海図書館蔵[大辞⑤3597]近代文言章回小説、鉛印本[民中09893][大典414]は上海文明書局1916出版とする[系目232]は毋讎、上海文明書局1916とする[劉民691][劉民765]（警世小説）、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[付二6]（懺悔小説）、『小説大觀』新小説廣告[紀編183]角書不記[通目①106]社会小説、20章、1916.12初版[付晚上373]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説

M0172

賣報童子（紀事短篇）

景文

『大世界』1919.7.28-29

[劉民528][清民報1592]1919.7.28至1919.7.29

M0173

賣報者言 (滑稽短篇)

病骸

『新聞報』1915.7.29

[劉民292][清民報787]1915.7.29[民小史②137]文言、1915.7.29

M0174

賣報者言 (滑稽短篇)

白虛

『中華新報』1915.11.5

[劉民454][清民報1442]1915.11.5

M0175

賣孛齋者言 (社会小說)

病民

『神州日報』1918.10.23

[劉民401][清民報1124]1918.10.23

M0175b

賣孛齋者言 (社会小說)

病民

『泰東日報』1918.10.31

[清民報1153]1918.10.31。『神州日報』1918.10.23曾載

M0176

賣辦 (寓言小說)

倆

『競業旬報』40-41期 己酉1.1-11(1909.1.22-2.1)

[彙③2085][大典175][史索二125][系目233]己酉一月一日

[編年235]

[編年④1684]第40期、宣統元年正月初一日(1909.1.23)至第41期

[編年235]畢

[編年④1689]第41期、宣統元年正月十一日(1909.2.1)畢

[劉晚57]

[清民刊106]

M0177

賣餅人

王統照

『新社会』13号 1920.3.1

[現期106][大典482]

M0178

賣卜処 (短篇)

卓呆

『小説画報』17号 1918.10.1

[史索一1481]1918.10[清民刊628]第17期、1918.10.1

M0179

賣卜人 (明季痛史)

式穉

『小說叢報』5期 1914.10.20初版／1915.3.25再版

[大典295][史索一1058][系目231]1914.10.20初版／1915.3.25再版[劉民81]1914.10.20初版／
1915.3.25再版[現刊2278]

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20[清民刊356]

M0180

賣卜者言 (滑稽短篇)

了青

『申報』1913.12.29

[劉民262][紫鵬271]1913.12.29[民小史304]文言、1913.12.29[清民報737]1913.12.29

M0181

賣菜兒 (教育小說)

(兪)天憤

『禮拜六』36期 1915.2.6

[彙⑤1181][大典324][史索一1139][系目233][劉民106]

[清民刊399][民小史②27]白話、第36期、1915.2.6

M0181b

賣菜兒 (短篇諷諧)

品丹

『童子軍月刊』1卷3期 1919.4.25

[清民刊678]第1卷第3期、1919.4.25

M0182

賣菜兒

(兪)天憤

『中國近代文學大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『禮拜六』第36期，上海中華圖書館1915年版

M0183

賣菜兒

兪天憤

范伯群主編『中國偵探小說宗匠——程小青』南京出版社1994.10 中國近現代通俗作家評傳叢書之3

M0184

賣菜兒 (教育小說)

兪天憤

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『禮拜六』第36期，上海中華圖書館1915年2月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

M0184b

賣菜女 (短篇小說)

韋士

旧金山『中西日報』1915.2.12-13

[清民報895]1915.2.12至1915.2.13。『申報』1915.1.10至1915.1.11曾載

M0185

賣菜傭 (滑稽短篇)

蟄民

『新聞報』1914.9.26

[劉民284][民小史432]文言、1914.9.26[清民報777]1914.9.26

M0185b

賣菜傭 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1915.4.30

[清民報814]1915.4.30。『新聞報』1914.9.26曾載、作者署蟄民、即陸蟄民

M0186

賣菜傭

玄父

『秋星』(又名秋星小說報)1期 1915

[史索二84]1915.9.10以降?[劉民145]

[清民刊588]第1卷第1号、1915.9.10、即尤翔(尤玄甫)、『中西日報』1911.1.21曾載

M0187

賣菜傭

林兆棠

『天籟』4卷2号 1916.6

[現刊1896][清民刊276]

M0187b

賣菜傭 (技擊短編)

逸庵

『香港華字日報』1916.11.6

[清民報704]1916.11.6

M0188

賣菜傭 (奇情小說)

慶霖

『小說新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197]

M0189

麥場血 (偵探小說)

環綠

『大世界』 1920.5.3-5

[小報297]至3節完[劉民532]標“偵探短篇”

M0190

賣蛋乾者

馬二先生（馮叔鸞）

『晶報』 1920.7.24

[劉民586]

M0191

麥德溫（札記小說）

新庵

『天鐸報』 1912.11.25

[劉民408]登第6版[清民報1197]新盒、1912.11.25

M0192

賣豆童子

唐小圃編纂

上海·商務印書館1919.1/1921.9三版 京語童話6

[樽本]THE PEA SELLING BOY[圖書118-180]

M0193

賣兒（社會小說）

錢杏邨

『新世界』 1920.1.15

[劉民521]

M0194

麥飯香

駿乎

『大世界』 1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

M0194b*

賣誹謗的（THE SCANDAL MONGER）

A. CHEKHOV著 冰訳

『時事新報』 1919.10.11-14

CHEKHOV著

[清民報1236]1919.10.11至1919.10.14。即俄国契訶夫

M0195*

賣誹謗的

（俄）A. TCHEKHOV著 冰（沈雁冰）訳

『時事新報·学灯』 1919.10.11-14

CHEKHOV著

[茅全附11]（俄）契訶夫著[翻目5-93]

M0196*

賣誹謗的

(俄) 契訶夫A. TCHEKHOV著 冰(茅盾) 訳
 韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小説一集 北京・知識產權出版社2005.10
 CHEKHOV著

M0197

麥藁淚 (義烈小説)

汪叔良
 『中華小説界』2年2期 1915.2.1
 [彙⑤847][大典323][史索一961][系目176][劉民61]
 [清民刊321][民小史②25]文言、第2卷第2期、1915.2.1

M0198

賣歌女郎

何海鳴
 『海鳴説集』上海・民權出版部1918.5
 [大辭⑦5087]歐戰軍事小説[民中11740][現代377][劉民691]

M0198b

賣貢照者 (短篇小説)

一新
 『垂細垂日報』1912.10.12-13
 [清民報1283]1912.10.12至1912.10.13

M0198c

賣古玩 (寓言小説)

索隱
 『東華報 THE TUNG WAH TIMES』1916.1.22
 [清民報943]1916.1.22

M0198d

賣瓜人伝 (筆記小説)

广老
 『貴州公報』1916.6.13
 [清民報1203]1916.6.13

M0198e

賣鬼 (短篇滑稽小説)

支離
 旧金山『中西日報』1913.3.14
 [清民報886]1913.3.14

M0198f*

賣国的童子 L'ENFANT ESPION

(法) ALPHONSE DAUDET 黄仲蘇訳

『少年中国』1卷2期 1919.8.15

ALPHONSE DAUDET著、若愚「跋」

[樽本]影印本[周梁124]

[清民刊688]第1卷第2期、1919.8.15[王琳292]小説、A. DAUDET 著、1919

M0199

賣国美人 (時事小説)

(李) 壮悔

『娛閑録』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1204][系目232]1915.4[劉民125]

[清民刊435]第18期、1915.4.2[民小史②248]文言、第18期、1915月份不詳

M0200

賣国奴 (警世小説六種第三種)

徐劍胆

[系目232]警世小説六種第三種、出版社刊年不記

M0201*

賣国奴 16回

(徳) 蘇徳蒙原著 (登張竹風原訳 吳禱重訳)

商務印書館 光緒31(1905)

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ブーダーマン著) 登張竹風訳

『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの吳禱重訳

[阿英160]徳蘇徳曼^{??}著、吳禱訳、光緒三十一年(一九〇五)[漢訳2746]角書は軍事小説、(徳)

DUDERMANN, HERMANN著、(日) 登張竹風(信一郎)訳、吳禱重訳、1903(光緒二十九)^{??}、

原書DER KATZENSTEG. 該書当代訳本名為『猫橋』[中村64-81][中村S4-28][大典93]1905.4.5刊

とする(寅半生「小説閑評」[編年③1269])[阿研496]商務^{??}書館編訳所訳印、刊年不記[阿研596]

[編年124]

[編年②820]翌年^{??}(1906)出版此作単行本は誤り[大康18-841]同左

[編年③941]白話、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年⑤2521]翻訳紹介、光緒二十九年十月出版

[編年⑥2939]光緒三十一年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[衛404]吳禱訳[劉

晚292][付朱17]1905年出版単行本、1913重印[涵訳52]原著者不記、本館著、光緒三十一年[版補下

310]原著者不記、商務印書館著、光緒三十一年[祖毅759]蘇徳爾曼[廣告1-262]『時報』1907.3.2廣

告[廣告1-263]1906^{??}年訳[鄭編257]登張竹風不記[現史①242]1905年出版此作単行本時署「^{??}張竹風

原訳、吳禱重訳」[東元17-189]軍事小説、登張竹風著、吳禱訳[翻目8-28]日訳なし、光緒三十一年

(1905.4^{??}) [帥東21-256]

M0202

賣国奴 (短篇小説)

冷(陳景韓)作

『時報』1905.1.8

(劉徳隆)[志梅博82]光緒三十年[志梅博121][志梅博122]光緒三十年十二月初三日[志梅博147][志梅博152]「賣国賊^{??}」[志梅博156]“短篇小説”、旧曆光緒三十年(1904)12/3[志梅博

164]1904/12/3新曆旧曆混用

[編年②791]光緒三十年十二月初三日 (1905.1.8) [大康18-531]同左

[編年⑥2872]初出[清民報948]1905.1.8

M0203*

賣国奴 (軍事小説[㊦])

(徳) 蘇徳蒙著 中国商務印書館編訳所訳

上海・中国商務印書館 1905.4/9再版[㊦] 説部叢書二=6

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ズーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの呉禱重訳。上記版本未確認

[実東188]角書不記、登張竹風訳、呉禱重訳、光緒29[㊦]、説部叢書本[実中25]同左[劉晩292]説部叢書二集6編[慧敏427]1905-09再版(軍事小説)商務印書館編訳所訳、商務印書館説部叢書2=6[付朱17][文文62]『繡像小説』掲載前に単行本が出たと誤る[付晩上198]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、軍事小説、提要、装成一木箱[翻目8-28]日訳なし、1905.9再版、説部叢書初版第2集第6編[寶19-268]商務印書館1905.04

M0204*

賣国奴 16回

(徳) 蘇徳蒙原著 (登張竹風原訳 呉禱重訳)

『繡像小説』31-48期 刊年不記 [甲辰7.1-乙巳3.15(1904.8.11-1905.4.19)とするは誤り]

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ズーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの呉禱重訳。第31-48期実際の刊年は推定乙巳1905二月-十二月

[付説460]写真なし[彙②1109]刊年を推測して旧曆 [甲辰七月] - [乙巳三月] とする[阿閑55][中村50-82]ズーデルマン著『猫橋』KATZEN STEG、登張竹風訳、呉禱重訳、説部叢書[中村51-88][中村S4-55]ズーデルマンの『猫橋』(SUDERMANN: KATZENSTEG) で、登張竹風訳による重訳[中村Y27-284]自光緒三十年七月一日[㊦]至三十一年三月十五日[㊦][中島76B-77]軍事小説、31期(光緒30年7月[㊦]) -48期(光緒31年3月[㊦]) [史索一261]刊年を推測して旧曆 [甲辰七月] - [乙巳三月] とする

[編年124]光緒三十年七月[㊦]

[編年②820]第1回、第31期未標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②833]第2回、第32期未標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)三月[大康18-738]同左。三月但日期不詳

[編年②843]第3回、第33期未標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②867]第4回、第37期未標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第5回、第38期未標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②880]第6回、第39期未標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)七月[大康18-740]同左。七月

但日期不詳

[編年②881]第7回、第40期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②891]第8回、第41期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年②891]第9-10回、第42期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年②899]第11回、第43期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）九月[大康18-742]同左。九月但日期不詳

[編年②909]第12回、第44期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十月[大康18-742]同左。十月但日期不詳

[編年③920]第13回、第45期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[編年③920]第14回、第46期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[編年③928]第15回、第47期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-743]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第16回、第48期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年138]光緒三十一年三月^{??}、畢

[劉晚29]第31期1904.8^{??}始載のみ[衛130][衛402][慧敏58]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏335][慧敏427]1904.8.11-1905.4.19[付朱17][祖毅701][祖毅708][紀編48]翻訳小説、德国蘇德曼^{??}著、本月（1905.2）起在『東方雜誌』上連載と誤る[文文60]白話長篇章回、号数刊年不記[文文60]題名のみ、政治小説[文文154]16回[文文181][艷麗14-76頁]1904.8.11-1905.4.19と誤る。（日）桜井忠温^{??}訳と誤る[艷麗14-146頁]1905.桜井忠温と誤る[艷麗14-90](德)蘇德蒙原著不記、吳禱重訳とする、『繡像小説』31-48期を1904.8.11-1905.4.19と誤る。（日）桜井忠温^{??}訳と誤る[楊凱博147]1904.8.11-1905.4.19とするは誤り、日訳不記[現史①242]第31期1904.八月^{??}至第48期完と誤る[現史①268]第48期1905.四月^{??}完と誤る[翻目8-28]日訳なし、刊年を誤る[晚史注14-44]蘇德曼^{??}[崔琦13-93]軍事小説、1904年8月1905年4月^{??}[寶19-268]1905.02-12^{??}

[清民刊61]該篇出単行本時署日本登張竹風原訳、錢塘吳禱重訳、并断第31期出版日期為乙巳（1905）二月、第48期為乙巳十二月

M0205*

賣国奴（軍事小説^{??}）

（德）蘇德蒙著 中国商務印書館編訳所訳（（日）登張竹風原訳 錢塘吳禱重訳）

中国商務印書館 光緒31.11(1905)首版／光緒32.3(1906)再版 説部叢書二=6

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。（ブーダーマン著）登張竹風訳『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの吳禱重訳。

[樽本C]表紙はタンポポ文様、扉は元版1型b。德国蘇德蒙原著とある。角書「軍事小説」はない。山陰金為鶴笙父「賣国奴題詞」、本文の角書は「説部叢書」。日訳なし。奥付は編訳者：中国商務印

書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年十一月首版（上海図書館所蔵）。
 孔夫子旧書網に写真あり。角書なし。德国蘇德蒙原著。扉は元版。奥付は編訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年十一月首版。また表紙なし、蘇德蒙著なし、山陰金為鶴笙父「賣国奴題詞」、本文の角書は「説部叢書」、奥付は編訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年十一月首版。

中村忠行「吳禱訳『賣国奴』その他」（『中国文芸研究会会報』第24号1980.7.28）の写真は角書なし、光緒三十一年十一月首版／光緒三十二年三月再版[中村80]説部叢書第二集第六編[中村Y27-284]角書不記[中村Y27-288]角書不記[中村Y27-292]角書不記[中村85-103]角書出版社刊年不記[民外2031]著者據商務印書館1905年11月初版之「説部叢書」本著録（訳者第為中国商務印書館編訳所）[叢書778]角書不記、1905年11月初版／1907年3月3版、説部叢書第二集6[漢訳2747]角書不記、上海・商務、1905（光緒三十一年）11初版／1907（光緒三十三年）3三版、説部叢書二集、本書当代訳本題名「猫橋」[付朱17]1905年『賣国奴』単行本出版，1913年重印，列入商務印書館「説部叢書」十集系列第⁷⁷二集第六編

[編年②662]標“軍事小説⁷⁷”、16回、日本登張竹風原訳、錢塘吳禱重訳、上海・⁷⁷商務印書館、光緒二十九年⁷⁷（1903）十月出版、説部叢書初集⁷⁷第十六編と誤る[大康18-828]未収録

[編年148]十一月

[編年③920]（首版、光緒三十一年（1905）十一月）未収録[大康18-848]未収録[編年③923]『中外日報』1905.12.30商務印書館広告

[編年156]三月再版

[編年③976]再版、光緒三十二年（1906）三月出版、説部叢書不記[大康18-854]同左。三月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告

[編年③1227]三版、光緒三十三年（1907）三月出版、説部叢書不記[大康18-873]同左。三月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2168]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2243]社会小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚292]説部叢書二集6編[『東方雜誌』8:1]廣告（軍事小説）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告（軍事小説）説部叢書[徐著412]1卷、商務印書館訳、光緒三十一年十一月出版[仁敏14-459]社会小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[現史①283]1905.十二月[翻目8-28]日訳なし、光緒三十二年三月（1906）再版、該叢書[晚史注14-44]蘇德曼⁷⁷[鵬安22-40]暫録為1903年←誤り

M0206

賣国奴

冷血（陳景韓）

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2872]轉載（董志117）

M0206b*

賣国奴

((徳) 蘇徳蒙原著) (日) 登張竹風原訳 錢塘吳禱重訳

上海・商務印書館 光緒29.10初版/33.3三版 説部叢書二=6

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ブーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの重訳

[付説460]写真あり、十集系列第二集第六編、光緒二十九年(1903)歳次癸卯孟冬初版、光緒三十三年(1907)歳次丁未季春三版、説明して「未署原著者」、中国⁷⁷商務印書館

[鳳鳴13-19]「日本登張竹風訳の《賣国奴》于1904年4月連載在《明星》雜誌上、同年9月15日、金港堂書籍株式会社出版該訳本の単行本」。この説明は正しくない。なぜなら『明星』には連載されていないからだ。1回の掲載にすぎない。訳本内容を圧縮して紹介したもの。単行本とは無関係
[文娟18]1905、説部叢書1集16編と誤る、1904年金港堂出版(徳)蘇徳蒙著、登張竹風訳『賣国奴』
[文娟21-24][文娟21-66][文娟21-115]樽目録第3版に『明星』連載後に単行本となった、と書いてあるように説明する。誤り。そういう事実はない[文娟21-121]1905、説部叢書初集第16編と誤る

M0207*

賣国奴

(窟中人第六)

冷(陳景韓)訳

『時報』宣統1.8.12-9.18(1909.9.25-10.31)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1856]上巻、宣統元年八月十二日(1909.9.25)至九月十八日[大康18-618]同左[大康18-919]同左

[編年④1875]宣統元年九月十八日(1909.10.31)上巻畢

M0208*

賣国奴

(窟中人第七)

冷(陳景韓)訳

『時報』宣統1.10.4-20(1909.11.16-12.2)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1887]下巻、宣統元年十月初四日(1909.11.16)[大康18-624]同左[大康18-920]同左

[編年④1896]下巻、宣統元年十月二十日(1909.12.2)畢

M0209*

賣国奴

(軍事小説)

((徳) 蘇徳蒙原著) (日) 登張竹風原訳 杭県吳禱重訳

上海・商務印書館1913.12/1914.4再版 説部叢書1=16

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ブーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの重訳

[叢書781]説部叢書初集16[中村Y27-282]角書不記[民外2031]説部叢書初集第16編、長篇小説、據登張竹風の日記本転訳[商目93]軍事、刊年不記[劉晚292]説部叢書1集16編[慧敏427]1913-12/1914-04再版、説部叢書1=16[劉民692]説部叢書1集16編[艷麗14-76頁]1913年再版的時候、標“軍事小説” [東元17-189]1913重版[東元17-189]1914重版[翻目8-28]日記なし、1913.12和1914.4再

版、説部叢書初集第16編

M0210*

賣国奴

((徳) 蘇徳蒙原著 ((日) 登張竹風原訳) 吳禱重訳

上海・商務印書館1913.12

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ズーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの重訳
[現代913]1913.12初版[劉民692]

M0210b*

賣国奴 (軍事小説)

((徳) 蘇徳蒙原著 (日) 登張竹風原訳 杭県吳禱重訳

上海・商務印書館 癸卯10/1913.12版 説部叢書1=16

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ズーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの重訳
[樽本D345]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、癸卯年十月初版/中華民国二年十二月版、説部叢書初集第十六編
[付朱15]写真あり、癸卯年(1903)十月初版/中華民国二年十二月版、説部叢書初集第十六編[付朱17]1905年『賣国奴』出版単行本、1913年重印[付説460]写真あり、四集系列初集第十六編、癸卯年(1903)十月初版、民国二年(1913)十二月版

M0211*

賣国奴 (軍事小説)

((徳) 蘇徳蒙原著 (日) 登張竹風原訳 杭県吳禱重訳

上海・商務印書館 癸卯10(1903)/1914.4再版 説部叢書1=16

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ズーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの重訳。山陰金為鶴笙父「賣国奴題詞」
[樽本][樽本C]
[中村53-40]ズーデルマン『猫橋』、登張竹風訳による、光緒廿九年[実日45]村井弦斎と誤る、角書刊年不記[実東191]角書原著者不記、著者を「同」とし前行の村井弦斎を意味するのは誤り、1926、説部叢書本、恐らく清朝初版[実中31]同左[実藤613]角書不記、ズーデルマン著、光緒29刊/1914印、説部叢書初集16。原物表紙に軍事小説、説部叢書初集第十六編、奥付には原作者不記、癸卯年十月初版/中華民国三年四月再版とある[中島76B-77]登張竹風(信一郎1873-1955)訳『賣国奴』/原作は HERMANN SUDERMANN (1857-1928 独)の“KATZEN STEG” (猫橋 1890)。華訳商務印本は実藤文庫蔵としながら説部叢書2集6編(こちらの表示は元版系)とする[中日870.054]角書不記、DER KATZENSTEG、(徳) HERMANN SUDERMANN、(日) 登張竹風(信一郎)訳、1903(光緒29)/1914、説部叢書[漢訳2746]1913.12初版/1914.4再版、説部叢書初集[HOOVER]奥付なし[INDIANA][中村C][中村Y27-282]角書不記[中村Y27-284]角書不記[商目93]軍事、刊年不記[営業365][方曉博163]癸卯10(1903)/1914.4再版、説部叢書1=16、原作日訳不記[哈仏民③1518]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第16編

M0212*

賣国奴

(徳) 蘇徳蒙著 吳禱訳

上海・商務印書館1905.11/1914.4再版 説部叢書1=16

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ズーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの重訳[現代897]蘇徳蒙(通訳蘇爾曼)、説部叢書初集第16編[商目93]軍事、刊年不記[劉晚292]説部叢書
1集16編

M0213*

賣国奴

鄭正秋

1918演出

[戯劇110]伊藤博文暗殺。『古今戯劇大観』5編 中外書局1921.4.10

M0214

賣国奴 (警世小説)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』1919.5.18-(2072号)

[小報573]至39節完[劉晚前言23]2031-2072号(胡全章)1919.5.18-6.29[劉民448]
1919.5.18-6.29[旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1919[旗人2-434]首都図書館蔵、『愛国白話報』
警世小説六種[清民報1383]1919.5.18至1919.6.29

M0215*

賣国奴 16回

(徳) 蘇徳蒙原著 吳禱訳

『中国近代文学大系』11集26巻翻訳文学集一 上海書店1990.10

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ズーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの重訳。據商務印書館1914年版本

[付三100]『中国新文学大系・翻訳文学集』收入、現訳「猫橋」

M0216*

賣国奴 16回

((徳) 蘇徳蒙著 吳禱訳)

商務印書館 民国

HERMANN SUDERMANN “DER KATZENSTEG” 1889。(ズーダーマン著) 登張竹風訳
『賣国奴』金港堂書籍株式会社1904.9.15からの重訳

[書坊訂811-34]鉛印、詳細不明

M0216b*

賣国奴之子 (警世短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.4.26-28

[清民報1047]1917.4.26至1917.4.28。『新聞報』1917.4.17至1917.4.18所刊周瘦鵑「懷蘭室雜
俎」収有此篇

M0217*

賣国奴之子 (警世短篇)

崇頤節記

『時事新報』 1919.1.22

[劉民420][清民報1233]1919.1.22、『新聞報』1917.1.17至1917.4.18所刊周瘦鵑「懷蘭室雜俎」
收有此篇、『遠東報』1917.4.26至1917.4.28曾載

M0217b*

賣国奴之子 (警世短篇)

崇頤節記

『新京報』 1919.1.30-31

[清民報1540]1919.1.30至1919.1.31。『新聞報』1917.4.17至1917.4.18所刊周瘦鵑「懷蘭室雜俎」
收有此篇、『遠東報』1917.4.26至1917.4.28、『時事新報』(上海)1919.1.22亦曾載

M0217c*

賣国奴之子 (警世短篇)

崇頤節記

『貴州公報』 1919.2.18

[清民報1205]1919.2.18、『新聞報』1917.4.17至1917.4.18所刊周瘦鵑「懷蘭室雜俎」收有此篇、
『遠東報』1917.4.26至1917.4.28、『時事新報』(上海)1919.1.22、『新京報』1919.1.30至1919.1.31
亦曾載

M0217d*

賣国奴之子 (短篇小說)

崇頤節記

旧金山『中西日報』 1919.4.3

[清民報912]1919.4.3。『新聞報』1917.4.17至1917.4.18所刊周瘦鵑「懷蘭室雜俎」收有此篇、
『遠東報』1917.4.26至1917.4.28、『時事新報』(上海)1919.1.22、『新京報』1919.1.30至1919.1.31、
『貴州公報』1919.2.18亦曾載

M0217e*

賣国奴之子 (警世短篇)

崇頤記

漢口『大漢報』 1919.6.8

[清民報1243]1919.6.8。『新聞報』1917.4.17至1917.4.18所刊周瘦鵑「懷蘭室雜俎」收有此篇、
『遠東報』1917.4.26至1917.4.28、『時事新報』(上海)1919.1.22、『新京報』1919.1.30至1919.1.31、
『貴州公報』1919.2.18、『中西日報』1919.4.3均曾載

M0217f*

賣国奴之子 (警世短篇)

崇頤節記

『滇声』 1919.6.23-24

[清民報1403]1919.6.23至1919.6.24。『新聞報』1917.4.17至1917.4.18所刊周瘦鵑「懷蘭室雜俎」
收有此篇、『遠東報』1917.4.26至1917.4.28、『時事新報』(上海)1919.1.22、『新京報』1919.1.30

至1919.1.31、『貴州公報』1919.2.18、『中西日報』1919.4.3、『大漢報』（漢口）1919.6.8均曾載
M0218*

賣国奴之妻

（周）瘦鵑訳

『時報』1914.10.5-12

[劉民326]

[民小史436]文言、1914.10.5（中略）

[民小史439]文言、1914.10.12

[清民報970]1914.10.5至1914.10.12

M0219

賣国奴之日記

周瘦鵑

1919.6自費出版

[付民240]写真あり、紫蘭編訳社中華民国八年(1919)八月第一版、缺版權頁[瘦鵑387]1919.5作。
1919.6自費出版[瘦鵑585]は自費出版単行本1919.9とする[劉民692]「賣国奴⁷⁷日記」、1919.6、自
費出版（許軍427）紫蘭編訳社1919、五四愛国運動[建華19-713]上海・紫羅蘭編訳社1919

M0220

賣国奴之日記

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小説卷 上海・文匯出版社2011.1

愛国凶強 1919年5月作、因語多激烈、無出版社敢印、6月自費出版

M0220b*

賣国賊（短篇小説）

畏寒女史、躍兎同訳

『漢口新聞報』1917.7.13-24

[清民報1409]1917.7.13至1917.7.24

M0221

賣国賊的末日（警世小説）

仲軒

『大世界』1919.12.27-1920.1.2

[小報296]至7節完[劉民531]標“警世短篇”[清民報1595]1919.12.27至1920.1.2

M0222

賣国賊賣国賊

未署作者名

『広益叢報』3年12期(76号)光緒31.6.10(1905.7.12)

[彙②835]著者不記[大典87]は「賣国賊」とする[史索二119]は「賣国賊」とする[系目232]

[編年141]不題撰人

[編年②862]第76号、光緒三十一年六月初十日（1905.7.12）

[劉晚19][現史①273]第76号1905.7.12[清民刊47]未見

M0223

賣果童 (短篇小說)

旅滬淑篁

『申報』1914.11.17

[劉民267][紫鵬282]1914.11.17[民小史452]旅滬淑篁、文言、1914.11.17[清民報744]旅滬淑篁
1914.11.17

M0224*

賣果者言

(印) 詩聖太谷兒著 天風、無我識

商務『婦女雜誌』3卷7号 1917.7.5

TAGORE著

[彙⑥1446][大典441][婦女52]原著者不記[劉民158][翻目27-390]

[清民刊520]第3卷第7期、1917.7.5[蘇晨292]1917、(印度) 泰戈爾、小說欄

M0225*

賣果者言

(印) 詩聖太谷兒

『益世報』1919.1.2-27

TAGORE著

[小報647]至6節完[劉民484]天津『益世報』1919.1.22のみ[清民報1438]1919.1.22至1919.1.27。『婦女雜誌』第3卷第7期(1917.7.5) 曾載、署印度詩聖太谷兒著、天風、無我同識、即泰戈爾、即陳無我

M0226

賣過教員 (紀事滑稽)

蔣用宏

『時報』1919.3.28-30

[劉民350]贈有正書券一元二角[清民報995]1919.3.28至1919.3.30

M0226b

賣猴人

沈鋤雲

『中華小說界』1年8期 1914.8.1

[彙⑤845][民小史410]文言、第8期、1914.8.1來稿俱樂部[清民刊318]

M0226c

賣猴人 (短篇小說)

鋤雲

『大自由報』1914.11.2-6

[清民報1331]1914.11.2至1914.11.6。『中華小說界』第1年第8期(1914.8.1)「來稿俱樂部」欄
曾載、作者署沈鋤雲

M0226d

賣花

未署撰者名

『時報』1908.5.7-9

[清民報953]1908.5.7至1908.5.9

M0227

賣花媪偵探 (滑稽小說)

亦僧

『新聞報』1914.9.10

[劉民283][民小史427]文言、1914.9.10[清民報776]1914.9.10

M0228

賣花結婚

1913演出

[戲劇29]天水「新民新劇社觀劇記」『歌場新月』2期1913.12.25

M0229

賣花女 (苦情小說)

(羅) 韋士

『禮拜六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典283][史索一1123][系目231][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]即羅韋士

M0229b

賣花女

梅魂

『大自由報』1914.12.18-25

[清民報1331]1914.12.18至1914.12.25。『中華小說界』第1年第10期(1914.10.1)「來稿俱樂部」曾載、題為「賣花女郎伝」、作者署王霖魂

M0230

賣花女 (教育小說)

志隱女史

『小說新報』10期 1915.11

[大典362]は老^マ隱女史とする[史索一1357][系目232][劉民173]中華民國丁巳年二月再版、短篇[郭16-130]志隱女士[郭16-336]志隱女士

[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

M0231

賣花女 (技擊小說)

牖雲

『小說新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目232]戊午年四月(1918)[劉民185]

[清民刊566]第4年第4期、戊午(1918)四月

M0232

賣花女

(羅) 韋士

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拝六』第3期, 上海中華図書館1914年版

M0233

賣花女 (苦情小説)

羅韋士

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第3期, 上海中華図書館1914年6月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

M0234

賣花女

(羅) 韋士

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三期1914年6月

M0235*

賣花女郎

(意) 賴莽脱著 (周) 瘦鵑訳

『婦女時報』6期 1912.5.1

[彙④3310][大典241] (潘少瑜) 偽翻譯[瘦鵑353]第6号[劉民]未収録[翻目4-173]

[民小史51]白話、第6号、1912.5.1

[清民刊242][蘇晨268]1911、偽翻譯[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

M0236

賣花女郎 (社会短篇)

劍秋

『礼拝六』5期 1914.7.4

[彙⑤1175][大典284][史索一1124][系目232][劉民99]

[民小史399]文言、第5期、1914.7.4[清民刊387]

M0236b

賣花女郎

寐魂

『民福報』1919.8.3-8

[清民報1629]1919.8.3至1919.8.8。即王梅魂、『中華小説界』第1年第10期(1914.10.1)曾載、題為「賣花女郎伝」、後『大自由報』1914.12.18至1914.12.25亦曾載、題名為「賣花女」

M0237

賣花女郎

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二^{??}期1914年6^{??}月

M0238

賣花女郎的佳遇 (喜情小説)

(吳) 双熱

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

M0238b

賣花女郎伝

王霖魂

『中華小説界』1年10期 1914.10.1

[彙⑤846][民小史435]王梅魂、文言、第10期、1914.10.1来稿俱樂部[清民刊318]

M0239

賣花女郎伝 (哀情小説 哀情類)

王梅魂

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

M0240*

賣花女侠 (社会小説)

(法) 文豪耶米曹拉著 劉復半農訳

『小説大観』10-12集 1917.6.30-12月

ÉMILE ZOLA著

[彙⑥1611][大典441]劉復半農訳とする[史索一1454][韓08-336][韓08-370][劉民212][父半農178][半農413][農前86]社会小説、法国小説[韻声94][翻目5-94]1917年6月30日-12日^{??}

[清民刊598]上卷8章、中卷16章、下卷14章、第10集至第12集、1917.6.30至1917.12。即 ÉMILE ZOLA

M0241

賣花人

高継行^{??}

『蝶階外史』卷2 広益書局1913

石印本[歴近35][系目231]蝶階外史中卷二中的一篇。高継行ではないか？[劉民692] (行^{??}) を行 (衍?) とする

M0242*

賣花声 (露西亞暗殺之先声) 6節

嘯天生意訳

『小説月報』6期 宣統2.12.25(1911.1.25)

[彙④2956][大典224]1911.7.20刊と誤る[史索一754]

[編年276]標 “短篇”

[編年⑤2124]標 “短篇小説”、第6期、宣統二年十二月二十五日 (1911.1.25) [大康18-797]同左[大康18-932]同左

[劉晚108]「買^{??}花声」[指瑕170]「賣花声」[慧敏498]短篇[楊凱博139]許嘯天意訳[曉岩23]第1卷第6号1910[曉岩223]俄^{??}、1910[正文90]王蘊章^{??}翻譯[現史②88]第1年第6期1911.1.25[翻目27-391]

又名⁷⁷「露西亞暗殺之先聲」

[清民刊192]短篇小說

M0243*

賣花聲

嘯天生意識

『說林』2集 1914.1

[慧敏498][劉民692][翻目27-391][付說二112]中国国家圖書館藏

M0244

賣花聲

天囚生

『摩尼』(又名最新小說旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊585]苦情小說、第1期、1915.6.2、即沈印秋(沈君植)

M0245

賣花聲 (慘情小說)

(兪)天憤

『小說叢報』12期 1915.7.15

[大典345][史索一1073][系目232][劉民85][現刊2284]

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

M0245b

賣花聲 (短篇小說)

天憤

旧金山『中西日報』1916.1.18

[清民報899]1916.1.18。即兪天憤、『小說叢報』第12期(1915.7.15)曾載

M0246

賣花聲 (哀情篇)

天憤

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

M0247

賣花聲

(兪)天憤

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說叢報』第十二期1915年7月

M0248

賣花生米的小孩

肯夫

『新世界』1919.11.29-12.1

[劉民520]

M0248b

賣花生米的小孩

肯夫

『葉風日報』 1919.11.29-30

[清民報1646]1919.11.29至1919.11.30

M0248c

賣画郎

倦飛

『民生日報』 1912.6.19

[民小史76]小說二、文言、1912.6.19[清民報1319]1912.6.19

M0248d

賣餛飩 (白話小說)

天放

浙江嘉善『善報』 1913.3.23

[清民報1292]1913.3.23

M0249

賣餛飩的妻子

孫錫麟

『新世界』 1919.12.17

[劉民520]

M0249b

賣餛飩的妻子

孫錫麟

『葉風日報』 1919.12.17-22

[清民報1646]1919.12.17至1919.12.22

M0250*

賣火柴的女兒

(丹麥) H. C. ANDERSEN 著 周作人 譯

『新青年』 6卷1号 1919.1.15

ANDERSEN 著

[作人618]安徒生[阿索398]ANDERSON、1918^{??}.1.15[彙②2353]1918^{??}.1.15[現期19][大典472] (丹麥) 安徒生著とする (王蕾) [劉民218][張治A77]本文写真あり[童話196][從經339][廣告2-459][紀編226]翻譯童話、丹麥安徒生作[史索記103]丹麥安徒生的童話、1919.2^{??}[韻聲92][翻目10-21][百兒093]安徒生[李麗244]1919.1[李麗318]1919[長文21-75]「賣火柴^{??}的女兒」デンマーク、アンデルセン作。また『訳文全集』第9卷365[桂妹10-230]白話

[清民刊604]第6卷第1号、1919.1.15[王琳308]童話、1919[葉嘉229][王蕾09-211]1919.1.15

M0250b*

賣火柴的女兒 (錄新青年)

(丹麥) H. C. ANDERSEN 著 周作人 譯

『時事新報・学灯』 1919.3.21

[王琳295]童話

M0250c*

賣火柴的女兒 (錄『新青年』雜誌 新文藝)

(丹麥) H. C. ANDERSEN 著

『國民公報』1919.3.29

[清民報1211]1919.3.29。周作人不記、『新青年』第6卷第1号曾載

M0251*

賣火柴的女兒

(丹麥) 安兌爾然 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

ANDERSEN 著

[作人619][作人913]北大出版部1920.8[現代682][虛白107]H. C. ANDERSEN、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[紀編280]安徒生、国立北京大学出版部[民中00744]安徒生、北京・国立北京大学出版部[付俄251]北京大学出版部[長文21-75]「賣火柴^ア的女兒」デンマーク、アンデルセン作

[序跋②274]周作人附記(北京大学出版部1920)。HANS C. ANDERSEN

M0251b*

賣火柴的女兒

(丹麥) H. C. ANDERSEN 著 周作人訳

『広益雜誌』30期 1922

[王琳276]童話、1922

M0252*

賣火柴的女兒

(丹麥) 安兌爾然 H. C. ANDERSEN 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

ANDERSEN 著

[作人918][虛白107][長文21-75]「賣火柴^ア的女兒」デンマーク、アンデルセン作

M0253*

賣火柴的女兒

(丹麥) H. C. ANDERSEN 著 周作人訳

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』・語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書
ANDERSEN 著

M0254*

賣火柴之小女 (泰西短篇)

鉢盒訳

『微言』5期 1921.10.10

ANDERSEN 著

[彙⑥2093][劉民236]鉢庵訳

M0255

賣貨郎

『浙源匯報』1期 乙巳年4(1905.5)

[彙③1671][大典87]佚名[系目232]

[編年140]不題撰人、『浙原^ア匯報』四月

[劉晚43][現史①269]「浙原^ア匯報」第1期1905.四月

[清民刊86]未署撰者名、非小說、實為戲曲。『中国白話報』第21-24期合刊(1904.10.8) 曾載
M0256

賣貨郎班本 (京調 戲曲)

感惺

『中国白話報』21-24期合冊本 甲辰年8.30(1904.10.8)

[彙②1135][阿英53地方戲]「賣貨郎」2齣

[清民刊86]

M0257

賣鷄子者之母 (愛國小說)

聿修

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][民小史484]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊495]第4期、刊年不記[蘇晨272]1914、第4期、說部-短篇欄、愛國小說

M0257b

賣鷄子者之母 (愛國小說)

聿修

『共和滇報』1916.3.21-23

[清民報1338]1916.3.21至1916.3.23。『香艷雜誌』第4期曾載

M0257c

賣鷄子者之母 (短篇愛國小說)

聿修

『貴州公報』1916.4.10

[清民報1202]1916.4.10。『香艷雜誌』第4期、『共和滇報』1916.3.21至1916.3.23曾載

M0258*

麥及教人化石

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小說)』第1冊 上海·商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 說部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ZOBEIDÈ(參考：日
訳バートン版1)姉娘の話

M0259*

麥及教人化石

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海·商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ZOBEIDÈ(参考：日
 訳バートン版1)姉娘の話

M0259b

賣技女 (技撃短篇)

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.3.7

[清民報1494]1917.3.7。『大漢報』(漢口)1917.3.13刊載時篇名更為「周婉貞」、作者署天一

M0259c

賣技女 (技撃短篇)

輯

貴陽『鐸報』1917.5.24-25

[清民報1496]1917.5.24至1917.5.25。該報1917.3.7曾載、『大漢報』(漢口)1917.3.13刊載時
 篇名更為「周婉貞」、作者署天一

M0259d

賣劍尼 (俠情小説)

醒余

『漢口新聞報』1919.4.27-5.16

[清民報1410]1919.4.27至1919.5.16

M0259e

賣槳老人軼事 (短篇小説)

楊南邨

漢口『崇德公報』1916.11.30-12.5

[清民報1558]1916.11.30至1916.12.5

M0260

賣餃子的恩愛

蕭楚女

上海『民国日報』副刊「覺悟」1920.4.17

[大典483]

M0261*

賣解妃 (一名狄克伝)

鋌夸編訳

上海・小説林社1907.8 小説林小本小説2=6

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は編訳者：鋌夸、発行者：上海・小説林總發行所、光緒丁未初
 月初版。小説林小本小説なし
 [阿英160]鋌夸訳述[叢書135]小説林(小本小説)第二集6[漢訳2925]著者不詳、1907(光緒三十三年)
 8初版、(小説林)と記し叢書の意[現代903]小説林小本小説叢書第2集(6)[大典139]は著者不詳、
 鋌夸編訳とする[丁未6]は八月出版とする[版補下415](小説林7期新書紹介[編年③1428])[阿研
 526]刊年不記、小本第二集第六冊

[編年191]八月

[編年③1341]光緒三十三年（1907）八月出版、小本小說第二集第六種[大康18-882]同左。八月但日期不詳

[編年③1356]記者夸誕、小本小說第二集第六種、『時報』1907.10.21廣告[編年③1378]小本小說二集六冊、『時報』1907.11.22小說林廣告[編年④1692]『時報』1909.2.8小說林社廣告[編年④1950]第二集第六種、『新聞報』1910.2.21小說林社廣告[編年⑤2521]翻譯介紹[編年⑥2939]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚292]小說林小本小說2集6編[慧敏464]八月、小說林小本小說2=6[涵訳70]光緒丁未年[版補下366]光緒三十三年[欒14-93]丁未八月、小本小說第二集第二種[欒14-308]丁未八月、小本小說第二集第二種[欒14-387]丁未八月、小本小說第二集第二種[付晚下575]『銀行之賊』1907三版小說林廣告、小本小說第二集第二種[翻目16-19]小說林小本小說第2集第6編[序跋①362]東海覺我（徐念慈）小序。光緒丁未八月（1907）初版。小說林小本小說不記

M0262*

賣解女兒

（法）囂俄著 冷血（陳景韓）訳

小説時報1910

VICTOR HUGO “NOTRE-DAME DE PARIS” 1830

[現代911][劉晚293][祖毅728]雨果[祖毅760][麗萍62]小説時報1910年版[翻目27-392]原作なし、1910年『小説時報』刊載

M0263*

賣解女兒

（法）囂俄著 冷（陳景韓）訳

『小説時報』9期 宣統3.3.20(1911.4.18)

VICTOR HUGO “NOTRE-DAME DE PARIS” 1830

[梁艷博87][梁王136][樽本]宣統三年三月二十日[彙④2701][阿英160]期数不記[大典224][史索一409][中村C]（韓一字）片断

[編年284]

[編年⑤2172]第9期、宣統三年三月二十日（1911.4.18）[大康18-798]同左[大康18-935]同左

[韓08-318]「巴黎聖母院」片断[韓08-361][慧敏501]（法）囂俄竹^譯[匡補181]劉晚目錄は未著録[文文99]題名のみ[文文197]『月月小説』^譯、「根據這箇故事（梅花落）改編縮写而成的」とするが怪しい[志梅博87]長篇、期数刊年不記[志梅博118][志梅博133]「賣解兒^譯女」[志梅博149][志梅博152]「巴黎聖母院」[志梅博161]「賣解兒^譯女」、旧曆3/20[志梅博169]同左、1911/3/20新曆旧曆混用[楊凱博138]原作不記[現史②93]第9期1911.4.18[国蕊13B][翻目27-392]原作なし

[清民刊174]

M0264

賣解女兒

劍華

『眉語』2卷2号 乙卯11.1（1915.12.7）

[劉民138]短篇[錦珠14-85]高劍華、第14号、1915農曆十一月初一日[勤勤227]高劍華女士、第14号、1916.1、白話、短篇[勤勤270]高劍華、第14号、1916.1

[清民刊485]高劍華女士著、第14号、乙卯十一月初一日 (1915.12.7) [蘇晨282]1915、高劍華、第2卷第2号、短篇欄

[民小史②417]白話、高劍華女士、第14号、1916.11.25

M0264b

賣解女兒 (名著短篇)

未署撰者名

『河声日報』1917.3.30-4.13

[清民報1358]1917.3.30至1917.4.13。『眉語』第15号 (1916.1.5) 曾載、作者署高劍華女士著

M0265

賣解小女 (短篇小說)

翰城

『申報』1918.7.14-15

[劉民275][紫鵬285]1918.07.14-1918.07.15[清民報753]時事短篇、1918.7.14至1918.7.15

M0266

賣酒女兒 (滑稽言情)

醒榭

『申報』1915.11.9-20

[劉民269][紫鵬283]1915.11.09-1915.11.20[清民報746]1915.11.9至1915.11.20[民小史②209]白話、1915.11.9 (中略) [民小史②218]白話、1915.11.20

M0266b

賣酒者言 (商業短篇)

造青

『双林周刊』3号 1919.8.27

[清民刊692]第3号、1919.8.27

M0267

賣菌女郎

(程) 瞻廬

『小說月報』9卷3号 1918.3.25

[彙④3021][大典448][史索一885][系目233][劉民25]說叢

[清民刊222][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

M0268

賣菌女郎

瞻廬

『晨鐘』1918.4.28-5.1

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.4.28至1918.5.1 『小說月報』第9卷第3号 (1918.3.25) 曾載

M0269*

麥克白 (MACBETH 原文 莎士比亞 附漢文積義)

莎士比亞 (WILLIAM SHAKESPEARE) 沈宝善注 徐銑校訂

上海·商務印書館 宣統2(1910).9/1912.6再版 ENGLISH CLASSIC SERIES

SHAKESPEARE “MACBETH” WITH NOTES

英文。孔夫子旧書網写真あり。編纂者：英国WILLIAM SHAKESPEARE、註釈者：上海·沈宝善、校訂者：香山·徐銑。宣統二年九月初版[『東方雜誌』8:1廣告]1911以前

M0270*

麥克來登^ア之小学校奇案

(英) 柯南道爾著 奚若訳

『福爾摩斯再生案』第3冊 小説林 光緒30(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE PRIORY SCHOOL” 1904.2

(EVA HUNG) [阿英158][中村S2-30]

[編年128]

[劉晚293][偵探595]英文作品名不記[翻目3-272][玉冰23-242]「麥克來敦之小学校奇案」、奚若訳、黄人潤辞、第3冊1904.10初版/1906.5五版

M0271*

麥克來敦之小学校奇案 ((偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之四)

((英) 柯南道爾著) 昭文黄人潤辞 元和奚若訳意

『福爾摩斯再生弟四五案』小説林社 甲辰10 (光緒30 1904) 初版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE PRIORY SCHOOL” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

M0272

賣老婆 (短篇滑稽)

覺迷

『申報』1913.4.27

(渡辺浩司) 14446号(1913.4.27)[劉民281]未収録[紫鵬275]未収録[民小史209]文言、1913.4.27

[清民報732]1913.4.27

M0272b

賣梨女孩

愕 (狄綺君)

『新芬』1期 1920

[蘇晨302]1920

M0273

賣梨人

洪深

1915演出

[戲劇83]洪深「戲劇的人生」『五奎橋』現代書局1933.12.20

M0274

賣梨童子 (短篇实事)

醉農

『礼拝六』71期 1915.10.9

[彙⑤1191][大典356][史索一1157][系目233][劉民115]
 [清民刊414][民小史②192]文言、第71期、1915.10.9
 M0274b

賣梨者

未署撰者名
 『海市雜誌』1918孟夏
 [清民刊659]1918孟夏

M0274c

賣臉

未題撰者
 天津『中國報』宣統1.11.8 (1909.12.20)
 [李雲162]燕雲隨錄欄目、宣統元年十一月初八日 (1910.12.20)

M0275

賣路賊 (短篇小說)

了然
 『民呼日報』1909.7.27
 [劉晚190][大康92]了然來稿
 [編年④1809]宣統元年六月十一日 (1909.7.27) [大康18-611]同左
 [清民報1165]了然來稿、1909.7.27

M0276*

賣驢喪驢 (附函)

『中西聞見錄』3号 同治11.9(1872.10)
 [彙①4][中村73B-25]第5^マ号とする、『海国妙喻』に収録して「喪驢」

麥瑪韓辭職記→百合魔

M0277

賣饅頭

謀
 『每週評論』5期 1919.1.19
 [彙⑥2157][現期40][系目233][劉民240]

M0278

賣泥丸 (白話短篇公案)

凱江省三子編輯
 『躋春台』成文堂1914
 [歷近137][系目232]『躋春台』中的一篇[劉民692]

M0278b

賣奴

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年9号 光緒30.9.20 (1904.10.28)
 [彙②723][現史①248]標“警世小說”、第2年第9号1904.10.28

M0279

賣奴 (短篇小說)

劍

新加坡『中興日報』光緒34.9.19 (1908.10.13)

[編年④1615]光緒三十四年九月十九日 (1908.10.13) [大康18-586]同左

[仁敏14-782][美高13-55]短篇小說[清民報1130]1908.10.13

M0280

麦氏兄弟 (蠡叟叢談15-19)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.2.19-23

(張俊才544) [劉民509]標「林琴南先生最近著作」、1919.2.19のみ[張車314]1919.2.17至23[紫
 鵬298]1919.02.19-1919.02.23

M0280b

賣糖的小孩

蘇閩坡

長沙『大公報』1919.11.6-10

[清民報1431]1919.11.6至1919.11.10

M0281*

賣頭 (一名大好頭顱)

包天笑記 (張) 冥飛編

『劇場月報』1卷2-3号 1914.12.30-1915.2.20

[彙⑤1344][史索二69][戲劇71]據『中華小說界』刊天笑、毅漢所訳外国小説「大好頭顱」改編
 [劉民140]標“滑稽名劇”[飯塚14-207]1914.12-1915.2、未見[翻目27-393]

M0281b

賣頭思贖

澳大利亞『廣益華報』1903.7.11

[LUO145]雜錄

M0282

賣文女 (短篇)

小鳳

『民国日報』1916.12.29-31

[劉民471][清民報1474]1916.12.29至1916.12.31

M0282b

賣文女 (短篇)

小鳳

貴陽『鐸報』1917.2.24-3.1

[清民報1493]1917.2.27至1917.3.1。則葉小鳳 (葉楚儉)、『民国日報』(上海) 1916.12.29至

1916.12.31曾載

M0283

賣先生

醉劇

『時報』附送「滑稽時報」1911.10.16-25

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2276]宣統三年八月二十五日(1911.10.16)至九月初四日[大康18-696]同左[大康18-706]同左

[編年⑤2281]宣統三年九月初四日(1911.10.25)畢

[編年⑥2873]初出[清民報959]短篇小説、1911.10.16至1911.10.17

M0283b

賣先生 (統二十六日)

滌滑

『時報』1911.10.24-25

[清民報959]1911.10.24至1911.10.25。滌滑当為滌骨、即陳其淵

M0284

賣先生 (短篇小説)

未署作者名(醉劇)

新加坡『南洋總匯新報』1912.2.6-7

[編年⑤2318]宣統三年十二月十九日(1912.2.6)至本月二十日、原載『時報』[大康18-706]同左

[編年⑤2318]宣統三年十二月二十日(1912.2.7)畢

[編年⑥2873]轉載[仁敏14-699]原載『時報』[仁敏14-699]畢

[清民報1021]1912.2.6至1912.2.7。『時報』1911.10.16至1911.10.17曾載、作者署醉劇

M0285

麦秀余音

(陳)止瀾

『浙江兵事雜誌』61-70期 1919.5-1920.2

[彙⑤1081][大典467]「麦秀余言^マ」、上^マ瀾とする[史索二152][系目176][劉民72][現史③172]

「麦秀余言^マ」、上^マ瀾とする、61-64、66、70期、1919.5のみ

[清民刊341]

M0286

賣藥^マ女郎

小蝶

『愛国英雄』下編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

M0287

賣藥女郎

小蝶

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』下編

M0288

賣藥童 (倫理小說)

卓呆 (徐築巖)

『小說月報』2年1期 宣統3.1.25(1911.2.23)

[彙④2957][大典213][史索一756][系目232]宣統三年一月二十五日

[編年281]

[編年⑤2147]徐傳霖、第2年第1期、宣統三年正月二十五日(1911.2.23)[大康18-798]同左

[編年⑤2297][劉晚106]短篇[九華263][正文174]「買^{ㄉㄨㄛˊ}藥童」[現史②91]第2年第1期1911.2.23

[清民刊193]即徐傳霖

M0289

賣藥童

卓呆 (徐築巖)

『說林』2集 1914.1

[劉民692][付說二112]中国国家図書館藏

M0290

賣藥童

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小說書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第二年第一期1911年1^{ㄉㄨㄛˊ}月

M0291

賣友 (社会小說)

鈍根投稿

『中華新報』1916.1.15-16

[劉民456][清民報1443]1916.1.15至1916.1.16。即王鈍根

M0292

賣魚娘

(許)指巖

『小說月報』5卷5号 1914.8.25

[彙④2978][大典288][史索一798][系目233]は「買^{ㄉㄨㄛˊ}魚娘」とする[劉民11]短篇

[民小史418]文言、第5卷第5号、1914.8.25

[清民刊204][培成11-78]許指巖、刊年不記

M0292b

賣圓子者

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

M0293

賣竈錠 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.2.7

[劉民288][清民報782]1915.2.7[民小史②28]文言、1915.2.7

M0294

賣詹郎 (一題長人賺) 1折

太湖袁祖光瞿園

『瞿園雜劇』本 光緒戊申(1908)

[阿英34雜劇]瞿園著[伝雜103]袁蟬[左目262]袁祖光[左目278][左録492][左録508][大辭⑤3598]

M0295

賣詹郎 1折

瞿園

『著作林』17期 戊申6望日(1908.7.13)

[彙③2146]「長人賺」で収録[大辭⑤3598]袁蟬著、近代雜劇劇本[伝雜103]袁蟬[左目278]袁祖光[左録492]袁祖光。『著作林』第17期1908.7.13[左録508] →長人賺

M0296

賣詹郎 (一題長人賺)

袁祖光

『大共和日報』1913.3.19-21

[左目278][左録492][左録508]

M0297

賣中秋月餅者言

未署作者名

『神州日報』1909.9.28

[劉晚177]

[編年④1857]宣統元年八月十五日(1909.9.28)[大康18-618]同左

[清民報1107]1909.9.28

M0298

賣主賊 (寓言小說)

逸園来稿

旧金山『中西日報』光緒34.9.6(1908.9.30)

[編年④1607]附章「雜録」欄、光緒三十四年九月初六日(1908.9.30)[大康18-585]同左
[仁敏14-721][清民報856]1908.9.30

M0299

蛮触恨 (俠情小說)

指巖

『新聞報』1915.6.3-14

[劉民291][清民報786]1915.6.3至1915.6.14、即許指巖[民小史②101]文言、1915.6.3(中略)
[民小史②105]文言、1915.6.14

M0300

蠻触争 (短篇小說)

無術

『申報』 1908.1.15-22

(劉德隆) [劉晚113][匡補183]1908年正月20号, 改署為「賢」[大康18-565]同左

[編年③1421]光緒三十三年十二月十二日(1908.1.15)至十二月二十九日。十七日連載時作者署「賢」

[編年③1424]光緒三十三年十二月十九日(1908.1.22)畢

[紫鵬255]1908.01.15-1908.01.22[清民報706]1908.1.15至1908.1.22、1908.1.20作者署賢

M0301

蠻殿仙蹤 (社会小說)

小鳳

『小説大觀』 13集 1918.3.30

[彙⑥1613][史索一1456][系目459][劉民214]

[清民刊600]8章、第13集、1918.3.30、即葉小鳳(葉楚儉)

M0302*

蠻方風俗記

瑣尾

『申報』 宣統3.11.12-13 (1911.12.31-1912.1.1)

(劉德隆) [劉晚125]1911.12.31のみ、登自由談欄目[文文87]小説、海外奇談、文言短篇、刊年不記[文文88]題名のみ[文文169]題名のみ[文文289]標“小説”、後標“海外奇談”、宣統三年十一月十二(1911.12.31)至十一月十三(1912.1.1)、文言短篇

[編年⑤2306]「自由談」宣統三年十一月十一日(1911.12.30)至本月十三日[大康18-703]同左

[編年⑤2306]旧曆十一月十三日(1912.1.1)畢

[清民報718]1911.12.22至1912.1.5

M0302b*

蠻方風俗記 (短篇小說)

逸

哈爾濱『遠東報』 1912.1.16-19

[清民報1042]1912.1.16至1912.1.19。『申報』 1911.12.22至1912.1.5曾載、記者署瑣尾

M0302c

蠻風 (滑稽短篇)

石兒

『婁報』 1912.6.29

[清民報1332]1912.6.29

M0303*

蠻風瘴雨錄 (商僑小說)

癡叟口述 莫等閑齋主人筆載

『万国商業月報』 1-9期 1908.4-12

[彙④2392][大典154]創作[大典168]翻譯、著者不詳

[編年210]三月

[編年④1503]莫等閑齋主人（陳天尺）、光緒三十四年（1908）三月

[編年④1662]第9期、光緒三十四年（1908）十一月、至本期止、未完

[劉晚86][匡補180][慧敏476]三月[翻目27-396][勤勤198]角書不記、1908

[清民刊148]莫等閑齋主人即陳天尺

M0303b

蛮花孽果（短篇紀実）

小均

北京『公言報』1917.11.21-24

[清民報1548]1917.11.21至1917.11.24

M0304*

蛮花情果 上下冊

王卓民編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1916.12 説部叢書3=16

[大典423]著者不詳[商目96]は王卓民のみ、角書を言情とする、刊年不記[劉民692]冷風不記、説部叢書3集16編[哈仏民③1529]冷風校訂、1916初版、説部叢書第3集(16)[翻目4-174]説部叢書第3集第16編

M0304b*

蛮花情果 上下冊

王卓民編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1916.12/1920.8再版 説部叢書3=16

[樽本D332]上冊[樽本D333]下冊、校訂者：武進冷口、上海・商務印書館、中華民國五年十二月初版/九年八月再版、説部叢書第三集第十六編

[付説493]写真あり、四集系列第三集第十六編、民国五年（1916）十二月初版、民国九年（1920）八月再版

[付二333]説明して武進冷風校訂とするが、奥付写真は校訂者冷口。1916.12初版/1920.8再版、説部叢書第三集第十六編

[唐平9353]1920.8再版[唐書47]冷風注、1920.8二版、説部叢書

M0305*

蛮花情果 上下冊

王卓民編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1916.12/1921.1三版 説部叢書3=16

[叢書786]説部叢書三集16[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[劉民692]説部叢書3集16編[方曉博174]冷^フ風校訂、1916.12/1921.1三版、説部叢書3=16

M0306

鬢華淚史（言情小説）

穎川秋水

『七天』2期 刊年不記（1914）

[史索一1256]穎^フ川秋水

[清民刊488]第2期、刊年不記

M0307*

蠻荒情種記

GERALD BELL原著 隨波訳

『小説月報』5卷11号 1914.12.25

[彙④2982][史索一808][劉民12]短篇[曉岩227]1914[翻目4-175]

[民小史470]文言、第5卷第11号、1914.12.25[清民刊207]

M0308*

蠻荒双傑記 (短篇小説)

阿勿拉貝恩女士著 武林魏易訳

『時事新報』1916.2.6

[劉民418][清民報1229]OROONOKO、MIS OPHRA BEHN、1916.2.6。即英国 APHRA BEHN、OROONOKO 今或訳為「王子的奴隸生涯」「奧魯諾克」

M0308b*

蠻荒双傑記 (OROONAKO)

阿勿拉貝恩女士 MRS. OPHIA BEHN 著 武林魏易訳

新加坡『南洋總匯新報』1916.4.27-5.1

[清民報1031]1916.4.27至1916.5.1。『時事新報』(上海)1916.2.6曾載、署著者阿勿拉貝恩女士 MIS OPHRA BEHN 著 武林魏易訳、著者阿勿拉貝恩女士 MIS OPHRA BEHN 即 APHRA BEHN

M0308c*

蠻荒双傑記

阿勿拉貝恩女士著 武林魏易訳

『檳城新報』1916.5.10-18

[清民報816]1916.5.10至1916.5.18。『時事新報』1916.2.6曾載、署「阿勿拉貝恩女士 MIS OPHRA BEHN」即英国阿赫拉·貝恩 (APHRA BEHN)、『南洋總匯新報』1916.4.27至1916.5.1亦曾載

M0309*

蠻荒誌異

(英)赫格爾德^{??}著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 光緒32(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES” 1900。

卷上BLACK HEART AND WHITE HEART、

卷下ELISSA

[理論561][阿英172]「蠻荒誌異」、赫格爾德^{??}著。林紓曾宗鞏合訳。光緒三十二年(一九〇六)商務印書館刊[阿研225][阿研418][編年③1438][阿研418]下半部[編年③1438]下半部[阿四245][劉晚293][涵訳50]原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年[張治A37][兒童102][兵蘭198][編年③941]2冊現印、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③

948][大康18-851]

M0310*

蛮荒誌異

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 光緒32.2(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES” 1900。

卷上BLACK HEART AND WHITE HEART、

卷下ELISSA

[泰来009][劉晚293][宏照24]光緒三十二年(1906)四月。原著包括THE WIZARD、林紓未訳[紀編43]題名のみ[紀編57]中篇小説、2卷1冊、1906.3、収有「黒心和白心」「艾麗莎」兩篇中篇小説[欒114]題名のみ[欒14-350]は[欒114]と同じ[張車120]光緒三十二年二月出版[徐著411]2卷、光緒三十二年四月出版[麗華博27][瓊芳博117頁]翻訳小説、光緒三十二年二月[郭楊9]角書不記、1906年2月新曆旧曆混用[韻声77][韻声97]上海商務印書館1906[翻目11-25]赫格爾德^{??}、光緒三十二年二月(1906)[義胄124]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下神怪之属[義胄196]神怪小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” ^{??}[曉嵐22]1906.5

M0311*

蛮荒誌異 (神怪小説) 2卷 23章 2冊

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1906.2 説部叢書四=8

HENRY RIDER HAGGARD “BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES” 1900。

卷上BLACK HEART AND WHITE HEART、

卷下ELISSA

[付説50]写真あり、十集系列第四集第八編、上海・商務印書館、光緒三十二年(1906)四月首版[民外0854]1906.2初版、説部叢書第4集第8編

[編年154]二月

[編年③959]上海・商務印書館、光緒三十二年(1906)二月出版、説部叢書第四集第八編は正しい、林訳小説叢書第十三編とするのは不適切[大康18-852]同左。二月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年③1013]上下巻、『中外日報』1906.6.19商務印書館広告[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1350][編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年⑤2522]翻訳紹介[編年⑥2939]2冊、光緒三十二年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港英華書莊代售[大康05]光緒三十二年版[劉晚293]説部叢書四集8編[慧敏441]二月、説部叢書4^{??}=8[付二159]『金風鉄雨録』中冊商務印書館出版發行林琴南翻訳小説広告、「荒^{??}蛮誌異」と誤る[付二159]『金風鉄雨録』中冊商務印書館出版發行林琴南翻訳小説広告、「荒^{??}蛮誌異」と誤る[付晚上201]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、神怪小説、提要、装成一木箱[翻目11-25]赫格爾德^{??}、1906.2再版^{??}、説部叢書初版第4集第8編[民小史50]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館林琴南

先生訳広告

M0312*

蛮荒誌異 (神怪小説) 2巻 2冊

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1906.4/8二版 説部叢書四=8

HENRY RIDER HAGGARD “BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES” 1900。

卷上BLACK HEART AND WHITE HEART、

卷下ELISSA

孔夫子旧書網に写真あり。角書なし、タンポポ文様、扉は元版、光緒三十二年二月首版/光緒三十二年丙午八月二版、説部叢書第四集第八編

[付説50]写真あり、十集系列第四集第八編、上海・中国商務印書館、光緒三十二年(1906)二月首版、光緒三十二年(1906)丙午八月二版

[付二12]表紙写真に角書不記、商務印書館訳印。中国商務印書館、光緒三十二年二月首版/光緒三十二年丙午八月二版、説部叢書第四集第八編

[叢書778]角書不記、説部叢書第四集8[漢訳2393]上海⁷⁷商務、1906(光緒三十二)2⁷⁷初版/8二版、説部叢書第四集、本書據BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES. 1900訳出、上、下巻各收中篇小説1篇[大典111][劉晚293]説部叢書四集8編[慧敏441]説部叢書4⁷⁷=8[『東方雜誌』8:1広告](神怪小説、林紓訳) 説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8巻1号広告(神怪小説、林紓訳) 説部叢書

[編年③1079]二版、光緒三十二年(1906)八月出版、説部叢書不記[大康18-861]同左。八月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1245]『広東白話報』1907.6.10英華書莊広告[編年③1350][編年⑤2106]『小説月報』第5期1910.12.26商務印書館広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2243]神怪小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-459]神怪小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[翻目11-25]赫格爾徳⁷⁷、1906.4/8月再版、説部叢書なし
[序跋①225]跋。光緒三十二年二月(1906)首版。光緒三十二年八月二版。説部叢書不記

M0312b*

蛮荒誌異 2巻 2冊

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館 丙午2(1906)/1913.12 三版 説部叢書一=39

HENRY RIDER HAGGARD “BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES” 1900。

卷上 BLACK HEART AND WHITE HEART、

卷下 ELISSA

[林訳全集 09]角書なし、上海・商務印書館、丙午年二月初版／中華民國二年十二月三版、説部叢書第一集第三九編、表紙はタンポポ文様（注：元版の延長上にある試行本だろう）

M0313*

蛮荒誌異（神怪小説） 2巻

（英）哈葛徳著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 丙午2(1906)／1914.4再版 説部叢書1=39

HENRY RIDER HAGGARD “BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES” 1900。

卷上BLACK HEART AND WHITE HEART、

卷下ELISSA

[付説50]写真あり、四集系列初集第三十九編、丙午年二月初版、中華民國三年六月⁷⁷[四]月再版

[付二12]丙午年二月初版／1914.6初版、説部叢書初集第三十九編

[民外0854]1914.4再版、説部叢書初集第39編[漢訳2393]1914.4再版、説部叢書初集[現代899]1906.4初版／1914.4再版、説部叢書初集第39編[HOOVER][INDIANA][中村C][商目93]神怪、H. R. HAGGARD: THE WITCHI'S BEAD⁷⁷と誤る、刊年不記[営業367][劉晚293]説部叢書1集39編[張車120]角書不記、1914.4再版、説部叢書初集第39編[方曉博165]丙午2(1906)／1914.4再版、説部叢書1=39、原作不記[哈仏民③1519]角書不記、原作者不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第39編

M0314*

蛮荒誌異（神怪小説） 2巻

（英）哈葛徳著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館1913.12三版／1914.4再版 説部叢書1=39

HENRY RIDER HAGGARD “BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES” 1900。

卷上BLACK HEART AND WHITE HEART、

卷下ELISSA

[叢書782]説部叢書初集39[商目93]神怪、H. R. HAGGARD: THE WITCHI'S BEAD⁷⁷と誤る、刊年不記[慧敏441]説部叢書1=39[劉民692]説部叢書1集39編[翻目11-25]赫格爾徳⁷⁷、1913.12三版、説部叢書初集第39編／1914.4再版、該叢書

M0315*

蛮荒誌異

（英）哈葛徳著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=13

HENRY RIDER HAGGARD “BLACK HEART AND WHITE HEART, AND OTHER STORIES” 1900。

卷上BLACK HEART AND WHITE HEART、

卷下ELISSA

[付説50]写真あり、林訳小説叢書第十三編、丙午年二月初版、中華民國三年六月再版

[付二12]丙午年二月初版／1914.6初版、林訳小説叢書第十三編

[民外0854]林詠小說叢書第13編[漢訳2393]角書は神怪小説、林詠小説叢書[現代899]林詠小説叢書第13編[叢書636]角書は神經小説、林詠小説叢書13[商目98]神怪、刊年不記[唐平9355]詠者不記、1914[唐書18]1914.6初版、林詠小説叢書[慧敏441]林詠小説叢書1=13[劉民692]林詠小説叢書1集13編[張車121]1914.6、林詠小説叢書初集第13編[翻目11-25]赫格爾德^{??}、1914.6再版^{??}、林詠小説叢書第1集第13編

M0316

蔓菁小伝

許指巖

『指巖余墨』上海・国華書局（1918秋）／1923.9四版

[大辞⑥4322]

M0317*

蛮女救客

（英）濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“POCAHONTAS”（JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED
AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.）

M0318

蛮女戕奸 （武俠小説）

（吳）綺縁

『先施樂園』1920.4.17-25

[小報313]至9節完[劉民547]

M0319

蛮女招禍記

徐劍胆

北京・京話日報本 民間年間

[系目459][劉民692]民国年間

M0320

蛮女招禍記 （醒睡録）

（徐）劍胆

『京話日報』2437-2481号

[小報558]「蛮女召^{??}禍記」、至42節未完[劉晚前言20]「蛮女招禍記」[劉晚156]「蛮女招禍記」，
登「醒睡録」欄（胡全章）「蛮女招禍記」1918.7.29-9.12[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』1918
[清民報999]1918.7.29至1918.9.11

M0321

饅頭庵

欧陽予倩

『春雨梨花館叢刊二集』民権出版部1917.5.20

[戲劇101]

M0322

饅頭庵

歐陽予倩編演

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

M0323

饅頭大協會 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『時報』1907.11.17

(劉德隆) 冷 (陳景韓) [劉晚145] 作者：笑

[編年③1377]笑 (包天笑)、光緒三十三年十月十二日 (1907.11.17) [大康18-561]同左

[清民報951]1907.11.17

M0324

饅頭換麵吃 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.4.6

[劉民290][清民報784]1915.4.6[民小史②67]文言、1915.4.6

M0325

饅頭鎮 (言情長篇)

卓呆 (徐築巖)

『小說季報』4集 1920.5.15

[彙⑥2095][大典483][史索一1492][劉民239]

M0326

蠻煙瘴雨錄

那楞口述 雪山筆錄

『新申報』1919.1.20-6.24

[劉民509][紫鵬296]1919.01.20-1919.06.24[清民報1576]24章、1919.1.20至1919.6.24

M0326b

蠻腰

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年2号 光緒30.2.20 (1904.4.5)

[彙②712][現史①230]標“警世小說”、第2年第2号1904.4.5

M0327

瞞癮 (白話写生小說)

亜退

『時事畫報』丙午年30期 10.10(1906.11.25)

[劉晚46][嶺南279]作者未標明、光緒三十二年 (1906) 第三十期、用粵語写成

[清民報1011]未見[冬麗19-54]1906年第30期、刊年不記、白話写生小說[冬麗22①109]1906年第30期、刊年不記、白話写生小說

M0327b

瞞癮 (白話写生小説)

亜退

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1906年第30期

M0328*

蛮殞 MANON LESCAUT

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]卷中[張車310]

M0329*

蛮陬奮跡記

(英) 掘来生著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

[阿英172]商務印書館訳印[劉晚293][涵訳61]原著者不記、本館、光緒三十二年[版補下313]原著者不記、商務印書館、光緒三十二年[兒童102]商務印書館編訳所訳[翻目9-34]

M0330*

蛮陬奮跡記 (冒険小説)

(英) 特来生著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.9 説部叢書六=7

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、角書なし、光緒三十二年歳次丙午季秋首版、説部叢書第六集第七編

[付説72]写真あり、十集系列第六集第七編、光緒三十二年歳次丙午(1906)季秋首版

[付二42]表紙写真は角書不記、商務印書館訳印。中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午季秋首版、説部叢書第六集第七編。説明して上海^{??}商務印書館出版発行と誤記する

[叢書779]角書不記、説部叢書第六集7[民外1042]説部叢書第6種第7編[漢訳2394]上海^{??}商務、説部叢書第六集[大典112]

[編年165]九月

[編年③1108]19章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年(1906)九月出版、説部叢書初集^{??}第五十七編と誤る[大康18-863]同左。九月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年⑤2243]冒険小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑥2939]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]冒険小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-605]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[劉晚293]説部叢書六集7編[慧敏449]九月、説部叢書6^{??}=7[『東方雑誌』8:1広告](冒険小説)説部叢書[劉民769]『東方雑誌』8卷1号広告(冒険小説)説部叢書[艷麗14-113頁]1906[艷麗14-119頁][付晚上203]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱[翻目9-34]1906.9再版^{??}、説部叢書初版第6集第7編[曉嵐22]1906.10

M0331*

蛮陬奮跡記 (冒険小説)

(英) 特来生著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午9(1906)／1913.12再版 説部叢書1=57

[樽本D097]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第五十七編

[付説72]奥付写真なし、民国二年(1913)十二月再版

[付二42]丙午年(1906)九月／1913.12再版／1915.4再版、説部叢書初集第五十七編

[商目93]冒険、刊年不記[営業370][劉晚293]説部叢書1集57編[方曉博165]「蛮取^マ奮迹記」、丙午9(1906)／1913.12再版、説部叢書1=57[韻声98]角書不記、上海商務印書館1906[翻目9-34]1913.12再版、説部叢書初集第57編

M0332*

蛮取奮迹記 (冒険小説)

(英) 特来生著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=57

[叢書782]説部叢書初集57[民外1042]説部叢書初集第57編[漢訳2394]説部叢書初集[商目93]冒険、刊年不記[慧敏449]説部叢書1=57[劉民692]説部叢書1集57編[翻目9-34]1914.4再版、該叢書

M0333*

蛮取奮迹記 (冒険小説)

(英) 特来生著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午9(1906)／1914.4再版 説部叢書1=57

[現代900]説部叢書初集第57編[HOOVER][商目93]冒険、刊年不記[劉晚293]説部叢書1集57編[哈仏民③1520]角書不記、1914、説部叢書初集第57編

M0334

滿城風雨 (新社会小説)

濫竽

『中国実業雑誌』7年5期 1916.5.1

[彙④3072][大典399][系目493]

[清民刊251]

M0335

滿腹干戈 (倫理小説)

(蔣) 箸超

『民権素』2-6集 1914.7.15-1915.5.15

[彙⑤984][大典284][大典291]「腹干戈」に誤る。3集1914.9.10[大典335]6集とする[史索一990][系目493][劉民74][広告1-408]題名のみ[紀編145]題名のみ

[民小史403]白話、第2集、1914.7.15 [民小史426]白話、第3集、1914.9.10続第2集

[民小史②88]続第3集、白話、第6集、1915.5.15

[清民刊343]

M0335b

滿姑 (短篇小説)

種玉

成都『国民公報』1918.9.5

[清民報1304]1918.9.5

M0336

滿漢鬪 8回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[歐蕭89]抄本[提要1094]儲仁遜抄本小說之十[提要1286][大典222]儲仁遜抄本小說之十、1911
刊とする[近大1043]章回小説[系目493]抄本[古大960]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②635][目白227]1998年中国文史出版社『中国古代孤本小説集』第4卷[五百1574]また1997年
春風文藝出版社[古提750]清末民初儲仁遜抄本[劉晚293]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本
小説15種、1903.八月

M0336b

滿漢酒席請客

澳大利亞『広益華報』1906.10.13

[LUO147]諧謔

M0336c

滿街革命党滿街偵探 （短篇小説趣致小説）

勞人

『時事画報』宣統1（1909）5期

[嶺南282]蠡偵探系列[冬麗19-105]1909年第5期、刊年不記、趣致小説、蠡偵探[冬麗22①
164]1909年第5期、刊年不記、趣致小説蠡偵探

M0336d

滿街革命党滿街偵探 （趣致小説 蠡偵探）

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1909年第5期

M0337*

滿麗女郎 （奇情小説）

（英）葛露克著 朱陶潤辭 陳无我訳意

『競立社小説月報』1-2期 光緒33.9.28-10.24(1907.11.3-11.29)

[彙③2306]陳无我訳意[阿英159]无我訳。朱陶潤辭不記、競立社『小説月報』と誤る、角書期
数不記[大典140]无我訳。朱陶潤辭不記[史索一366]陳无我訳意。朱陶潤辭不記[編年③1030]陳无我
訳[編年③1361]陳无我、『神州日報』1907.10.28競立社第1期小説月報廣告

[編年192]陳无我我訳意とする

[編年③1364]陳无我（陳无我）訳意、第1期、光緒三十三年九月二十八日（1907.11.3）[大康18-770]
同左[大康18-884]同左

[編年195]畢

[編年③1381]陳无我、『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期廣告

[編年③1383]第2期、光緒三十三年十月二十四日（1907.11.29）未結束[大康18-770]同左

[劉晚79]陳无我詛意[慧敏466]陳无我詛意[廣告1-298]朱陶、陳无我同詛、『新聞報』1907.11.2廣告
[楊凱博120][翻目4-176]
[清民刊140]

M0338

滿清官場百怪録 上下兩卷 4冊

雲間顛公（雷瑒）

上海・掃葉山房1914

名前は雷君曜。石印[系目493]石印[書坊訂612-24]石印[古大545]は1913年とする（国立中央図書館台湾分館）[渡辺72-32][目文283]雷瑒、1913[劉民692][通目①111]「清代官場百怪録」、短篇社会小説、1913[文娟15-199]民国二年／民国三年／民国十九年／民国二十四年石印、上海図書館蔵目録[文娟15-216]『申報』1913.3.16掃葉山房廣告[文娟15-217]『申報』1913.6.11掃葉山房廣告[文娟15-217]『申報』1913.10.5掃葉山房廣告[文娟15-222]『申報』1915.7.1掃葉山房廣告[哈仏民②1378]1920[付晚上40][民小史482]『織雲雜誌』第2期1914掃葉山房廣告 →清代官場百怪録

M0339

滿清奇俠大觀（俠義小説） 上下冊

許嘯天

上海・時還書局1913

[民中09923]1923.10初版／1925.5再版[大辞⑧6088]近代白話短篇小説集、鉛印本[大典261]は許天嘯^ㄉと誤る[劉民692][学大1555]「清代^ㄉ奇俠大觀」、白話短篇小説集、初版鉛印本[紀編140]角書不記、白話短篇小説集、鉛印本、収武俠小説40篇[通目①477]短篇武俠小説、36節、1923.10初版

M0340

滿清十三朝宮闈秘史

易夔（燕北老人）

緑天書屋1919

[大辞⑧6088]近代文言筆記集、鉛印本[系目493][民中08188]1919春月[劉民692][通目③1754]宮闈小説、1冊25則、上海・春明書店1948.10[文娟15-269]『申報』1919.7.3掃葉山房代售廣告

M0341

滿清興亡史

漢史氏

[系目493]詳細不明

M0342

滿身印花稅（滑稽小説）

瞻廬

『新聞報』1915.10.7

[劉民294][清民報789]1915.10.7[民小史②192]文言、1915.10.7

M0342b

滿身印花稅（滑稽小説）

瞻廬

『河聲日報』 1915.10.14

[清民報1355]1915.10.14。即程瞻廬、『新聞報』 1915.10.7曾載

M0343

滿天紅 (生計小說)

蹉跎

『安徽白話報』 戊申2-4期 戊申9.21-10.11(1908.10.15-11.4)

[彙④2516][大典158][史索二132][系目493]

[編年222]

[編年④1615]第2期、光緒三十四年(1908)九月中旬未完、續戴於第4期

[編年④1632]第4期、光緒三十四年(1908)十月上旬、至本期止、未完

[劉晚89]

[清民刊157]

M0343b

滿天雲霧

笑儂

成都『國民公報』 1919.5.21

[清民報1306]1919.5.21

M0343c

滿夷猾夏始末記

楊蘇民

新中華圖書館1912

(許軍428) 1912、清朝系列[民小史40]『大共和日報』 1912.4.12廣告

M0344

滿園花 (哀情小說)

天虛我生

『申報』 1914.5.14-6.5

[劉民265][紫鵬273]蝶仙、1914.05.14-1914.06.05

[民小史367]一、文言、1914.5.14自由談(中略)

[民小史379]二十三、文言、1914.6.5自由談

[清民報741]1914.5.14至1914.6.5

M0344b

滿園花 (哀情小說)

天虛我生

舊金山『中西日報』 1914.9.2-24

[清民報892]1914.9.2至1914.9.26。『申報』 1914.5.14至1914.6.5曾載

M0345

滿園花 (哀情小說)

天虛我生(陳蝶仙)

上海·中華圖書館1917.6

[民中09861][系目493]角書は写情小説[韓近236]1914年在『申報』上連載[劉民692][紀編195][鄭編193]題名のみ[通目①105]哀情小説、1917.6初版

M0345b

満洲聖教奮興記

陳春生

上海美華書館1908

[喬昭21-260]オーストラリア国家図書館所蔵

M0346

満洲血 (一名八旗血) 10回

平江丕夏

上海・文明光復社

[欧蕭89]封面題「天理循環八旗血」、巻端題「天理循環満洲血」[提要1251]有序、署「平江朱引年」[提要1286][大典221]は1911刊とする[近大1043]章回小説、刊年不記[系目493][古大1006][書坊訂1021-2]刊年不記、清末印行

[編年293]署「平江朱引年」、宣統三年十一月

[編年⑤2314]封面題「天理循環八旗血」、扉頁題「天理循環満洲血」、宣統三年(1911)十一月出版

[古提781]題「天理循環満洲血」、又題「天理循環八旗血」[劉晚294]1911年[鄧317]刊年不記

M0347*

謾

(俄) 安特来夫 (周) 樹人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第1冊 東京神田印刷所印刷1909.3.2

LEONID ANDREEV アンドレーエフ “THE LIE” 「嘘」

[梁艶博117]ドイツ語版テキストを底本[梁艶博185]底本ドイツ語訳[阿四241][阿英145][漢訳2225]

[編年236]

[編年④1706][大康18-911]同左

[劉晚294]1909.3.2[艶麗11]安德列耶夫[艶麗14-46頁]「黙」と「謾」に混同が見られる。整理して記す。(俄) 安特来夫不記、1909。(俄) 安德列耶夫とする。(日) 山本迷羊訳「嘘」『太陽』第14巻第16号、博文館1908.12.1[艶麗14-104]「黙」と「謾」に混同が見られる。整理して記す。(俄) 安特来夫不記、1909。(俄) 安德列耶夫とする。(日) 山本迷羊訳「嘘」『太陽』第14巻第16号、博文館1908.12.1[祖毅737][魯版179][広告1-325]ドイツ語訳より転訳(李定) 安德列耶夫[付俄51]筆者未見[現史②57][韻声91]魯迅は通過徳文転訳的[翻目5-95]原作なし[百兒049]安德烈夫[長文21-41]樹人訳、ロシア、アンドレーエフ作

M0348*

謾

俄国安特来夫ANDREJEV 魯迅訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

LEONID ANDREEV “THE LIE”

[虚白105][蒲梢312]魯迅不記[阿索363][付115]1929^{??}[付俄7][付116][付俄13][付俄51]1921年与

1929年上海群益書社

M0349*

謾

(俄) 安特来夫 (魯迅訳)

王爾徳等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

LEONID ANDREEVアンドレーエフ “THE LIE” 「嘘」

[付俄51]表紙奥付写真あり。現代文学叢刊、民国二十五年十二月発行。原作不記

M0350*

謾

(俄) 安特来夫 魯迅旧訳

伍爾慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

LEONID ANDREEVアンドレーエフ “THE LIE” 「嘘」。

斬戈新訳「謊言」

M0351*

謾

(俄) 安特来夫 (魯迅訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

LEONID ANDREEV “THE LIE”。

魯迅不記

M0352*

謾

(俄) 安特来夫 魯迅訳

北京魯迅博物館編『魯迅訳文全集』第1巻 福州・福建教育出版社2008.4

LEONID ANDREEVアンドレーエフ “THE LIE” 「嘘」。

「署“樹人訳”」「以德文転訳」

M0353

漫蔵鑑 (警世短篇)

錢香如

『七天』7期 刊年不記(1914)

[史索一1261][清民刊489]第7期、刊年不記

M0354

漫蔵鑑

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は警世短篇、香如叢刊卷六[史索二87]

[清民刊613]警世短篇、未署撰者名、丙辰(1916)二月

M0355*

曼黛

(楊) 心一訳

『小説時報』16期 1912.7.26

[樽本]短篇名訳 中華民國元年七月廿六[彙④2703][大典241]著者不詳[史索一412][翻目27-394]
[清民刊176]短篇名訳

M0356*

曼玳琳 2冊

(美) 盤山克萊著 洗天客、西冷生合訳 鶴柴 (陳詩) 潤
有正書局 宣統1(1909)

BERTHA CLAY 著

[阿英143][現代911][大典190]西冷^ㄞ生とする[編年④1588]『時報』1908.8.29有正書局廣告

[編年259]西冷^ㄞ生合訳、宣統元年とする

[編年④1603]上卷、西冷生合訳、光緒三十四年(1908)八月出版[大康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年④1865]上中下3冊、『時報』1909.10.14廣告[編年④1876]中下2卷、『時報』1909.11.4有正書局廣告

[編年④1881]中下2卷、宣統元年(1909)九月出版[大康18-920]同左。九月但日期不詳

[編年④1894]上中下冊、『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局廣告[編年④2027]上中下、『時報』1910.7.16有正書局廣告[編年⑤2121]上中下、『時報』1911.1.18有正書局廣告[大康05]上中下、時報館、宣統元年版[劉晚294]西冷^ㄞ生とする[劉晚420]写情小説、『時報』1908.8.30廣告[慧敏494][涵訳71]先^ㄞ天客等訳、光緒三十四年[版補下382]先^ㄞ天客等訳、光緒三十四年[翻目27-395][国義450]『余興』2期(1914.9)廣告

M0356b

万惡的米 (短篇紀実)

Y.B.

『黒潮』1期 1919.8

[清民刊692]第1期、1919.8、即陸友白

M0357

蔓菁小伝 (俠清短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.10.17-22

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.10.17至1919.10.22『小説新報』第1年第6期亦曾載題為「蒙妓蔓菁」、作者署指巖、即許指巖

M0358*

漫郎攝夷戈 (言情小説)

(法) [伯] 雷華斯德著 商務印書館編

上海・商務印書館 丁未5.13(1907.6.23) 歐美名家小説

ANTOINE FRANÇOIS PRÉVOST “HISTOIRE DU CHEVALIER DES GRIEUX ET DE MANON LESCAUT”

[付説309]奥付写真なし、歐美名家小説、丁未年(1907)五月十三日版

[丁未2]は法約^ㄞ雷華斯德著、五月出版とする[版補下413][『東方雜誌』8:1廣告]「漫郎懼^ㄞ夷戈」(言

情小説) 欧美名家小説[阿研414][編年③1437][劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告「漫郎攝^マ実戈」
(言情小説) 欧美名家小説

[編年183]光緒三十三年五月十三日 (1907.6.23)

[編年③1316]『神州日報』1907.9.5商務印書館広告。法国著名小説家雷華司德原著、欧美名家小説
[編年③1255]15章、標“欧美名家小説”、光緒三十三年五月十三日 (1907.6.23) 出版、説部叢書二
集第四十二編と誤る[大康18-876]同左。“欧美名家小説”あり、説部叢書削除

[編年③1316]欧美名家小説、法国著名小説家雷華司德原著、『神州日報』1907.9.5商務印書館広告

[編年③1326]欧美名家小説、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1445]欧美名家小説、『中外
日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1747]砺(言)情小説、『神州日報』1909.5.9商務印書館広告

[編年⑤2522]翻訳紹介[編年⑥2939]光緒三十三年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售

[編年277]宣統二年 (1910) 再版

[韓08-312]1907、所見該訳本封面署「法国雷華斯德著」，版權頁著者署「伯雷華斯德」；商務印書
館“欧美名家小説”，15章，第140頁[韓08-345][現史②28]1907.六月[方曉博41]五月。『同文滬報』
1907.8.24「新刊小説」に「法国雷華斯德原著」とある[付晚上188]雷華司德、『商務印書館書目提
要』1909.九改定7版、名家小説、言情小説、提要[翻目4-177]

M0359*

漫郎攝^マ実戈 (言情小説)

(法) 伯雷華斯德著 商務印書館訳

商務印書館 宣統2(1910)

ANTOINE FRANÇOIS PRÉVOST “HISTOIRE DU CHEVALIER DES GRIEUX ET DE
MANON LESCAUT”

[阿英158]角書不記、商務印書館訳印[營業355]法雷華司德著[劉晚294][涵訳60]角書不記、原著者不
記、本館、宣統二年[版補下313]角書不記、原著者不記、商務印書館、宣統二年[泰来]98頁、已檢
原書，翻譯者実皆為商務印書館編訳所[翻目4-177]

M0360*

漫郎攝^マ実戈

(法) 伯雷華斯德著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館1914.5 小本小説

ANTOINE FRANÇOIS PRÉVOST “HISTOIRE DU CHEVALIER DES GRIEUX ET DE
MANON LESCAUT”

[付説308]写真なし、小本小説、民国三年 (1914) 五月版

[叢書113]小本小説[民外1450]小本小説[漢訳2682]角書は言情小説、小本小説[現代905]小本小説叢
書[法国139][慧敏499]小本小説 (張沢賢・小説10) [劉民692]小本小説[翻目4-177]1914.5再版^マ、
小本小説

M0361*

漫郎攝^マ実戈 (言情小説)

((法) 伯雷華斯德著) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.9三版 説部叢書2=42

ANTOINE FRANÇOIS PRÉVOST “HISTOIRE DU CHEVALIER DES GRIEUX ET DE

MANON LESCAUT”

[樽本D311]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第四十二編
 [叢書784]説部叢書二集42[現代905]説部叢書二集第42編[商目95]言情、刊年不記[唐平10092]角書
 訳者不記、1915三版[唐書18]角書不記、1915.9三版、説部叢書[慧敏499]説部叢書2=42[劉民692]
 説部叢書2集42編[張治A38]“MANON LESCAUT” 1731、説部叢書、集編不記[廣告1-86]角書不
 記、「漫朗^マ攝実戈」1915.9、出版社不記[廣告1-368]1915.9『漫朗^マ攝実戈』三版書後刊登了一則
 「林訳小説叢書」廣告[哈仏民③1525]1915三版、説部叢書第^マ2集(42)

M0362*

漫郎攝実戈 (言情小説)

((法) 伯雷華斯德著) 商務印書館編

上海・商務印書館 丁未5.13(1907.6.23)/1915.9.19三版 説部叢書2=42

ANTOINE FRANÇOIS PRÉVOST “HISTOIRE DU CHEVALIER DES GRIEUX ET DE
MANON LESCAUT”

[付説308]写真あり、四集系列第^マ二集第四十二編、丁未年(1907)五月十三日初版、民国四年(1915)
 九月十九日三版

[民外1450]1907.5初版/1915.9三版、説部叢書2集第42編[漢訳2682]商務印書館編訳所訳、1907
 (光緒三十三年)5初版/1910(宣統二年)再版/1915.9三版、説部叢書二集、原書HISTOIRE DU
 CHEVALIER DES GRIEUX ET ^マ MANON LESCAUT. 長篇小説[虚白77]角書不記、MANON
 RESCON^マT、澆萊福斯脱PREVOST D'EXILES、訳者刊年不記[蒲梢301]同左[大典
 137]1907.6.23[樽本]奥付なし[商目95]言情、刊年不記[法国139][劉晚294]説部叢書2集42編[慧敏
 459]説部叢書不記[方曉博170]丁未5.13(1907.6.23)/1915.9再版、説部叢書2=42、原作不記[翻目
 4-177]1915.9.19三版、説部叢書第^マ2集第42編

M0363

曼倩偷桃

通俗教育会編

『春柳』4期 1919.3.1

[彙⑥2150]旧劇脚本欄[大典465]戲劇[劉民234]

M0364

曼倩新語

曲阿群上

上海・晉益書局1914

[系目405][劉民692][大辭⑦5395]近代文言筆記集、1913.9鉛印本[紀編136]文言筆記集、1913.9、
 共収文173篇[通目①309]短篇滑稽小説、173篇、上海・音^マ益書局1914初版[文娟15-264]滑稽小説、
 『申報』1915.1.3掃葉山房代售廣告

M0365

曼倩新語 (滑稽小説)

蛟川抱殘生

上海・晉益書局1914.10

[民中16333][民小史②10]著者不記、『申報』1915.1.15晉益書局、中華図書館・国華書局廣告

縵卿小伝→像片案

M0366

縵卿小伝 (一名像片案 俠情小説)

夔宓

『申報』宣統1.4.4-5.27 (1909.5.22-7.14)

(劉德隆)標“理想小説”、1909.5.22-7.13[劉晚117]標“俠情小説”，1909.7.14完。夔宓^{??}とする

[編年④1768]32章、標“俠情小説”、宣統元年四月初四日(1909.5.22)至五月二十七日[大康18-606]同左。夔^{??}夔

[編年④1800]宣統元年五月二十七日(1909.7.14)畢

[紫鵬256]1909.05.22-1909.07.14[清民報710]32章、1909.5.22至1909.7.14

M0367

曼珍露明 (言情小説)

焦木 (惲鉄樵)

『歌場新月』2期 1913.12.25

[彙⑤810][大典262][史索一940][系目405][劉民57]

[清民刊303]即惲鉄樵[培成11-63]惲鉄樵、刊年不記

M0368

曼殊筆記

蘇曼殊著 時希聖編

上海・広益書局1929.7/1932.8統版 曼殊小叢書6

[民中08114]収「嶺海幽光録」「燕子龕隨筆」，以及據印度瞿沙原著改写的「娑羅海濱遁迹記」[付晚上273]『書名彙刊』広益書局1935.6、曼殊小叢書

M0369**

曼殊筆記小説集

蘇曼殊 柳亜子編

上海・北新書局1936.3

[現在687]出版社不記、1936[民中08115]収「嶺海幽光録」「燕子龕隨筆」「慘世界」(據雨果的「悲慘世界」改写)及「娑羅海濱遁迹記」

M0370**

曼殊大師紀念集

蘇曼殊

香港・正風書店1953.5

柳無忌編輯後記1943.5.2「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遁迹記」

M0371

曼殊大師紀念集

蘇曼殊著 柳無忌編
重慶·正風出版社1943.10/1944.5再版
[民中02906][唐平8550]1944再版[唐書219]1944.5二版

M0372

曼殊大師紀念集

蘇曼殊著 柳無忌編
上海·正風出版社1949.5
[民中02906]

M0373**

曼殊大師全集 1冊

蘇曼殊

香港·正風書店1953.5

文公直序1934.5.2「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[中村]

M0374**

曼殊大師全集 1冊

蘇曼殊

台灣·文海出版社有限公司1971.10

影印本。文公直序1934.5.2「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

M0375**

曼殊大師全集 1冊

蘇曼殊

香港·文淵書店 刊年不記

影印本 文公直序1934.5.2「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

M0376

曼殊大師全集 4冊

蘇曼殊著 文公直編

上海·華成書局1935.8再版

[民中02904]

M0377

曼殊大師全集 4冊

蘇曼殊著 文公直編

上海·有益書局1935.10三版

[民中02904]

M0378

曼殊大師全集 4冊

蘇曼殊著 文公直編

上海・教育書店1947.2勝利後二版

[民中02904]

M0379**

曼殊大師小說集

蘇玄瑛（蘇曼殊）

上海・華成書局1934.9

文公直輯「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

M0380**

曼殊大師小說集

蘇曼殊

上海・教育書店1947.9

[大辭⑦5394]近代小說集、文公直輯、1947.9二版。「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」初出不記、「娑羅海濱遯跡記」[民中00814]収録作品が異なる
[通典614]近代小說集[学大1553]文言小說集

M0381**

曼殊大師小說集

蘇曼殊

香港・文淵書店 刊年不記

文公直輯「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

M0382

曼殊代表作 2冊

蘇曼殊著 織雲編

上海・亜細亜書局1928.9

[民中02895]「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

M0383

曼殊花 （歴史小説）

瘋道人輯

『時事新報』1912.5.29⁷⁷

[小報279][劉民410]1912.5.8、登第3張第2版[清民報1219]第1回、1912.5.8至1912.6.3

M0384**

曼殊全集 1-5集

蘇曼殊 柳亜子編

上海・北新書局1928.12

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[唐平8551]1928[唐平8552]1928再版[唐平8553]1929[唐書47]1：1928.7二版[唐書47]2：1928.8初版[唐書47]3：1928.8初版[唐書47]4：1928.12初版[唐書47]5：1929.4初版[近代423][鄭編376]題名のみ、生前摯友柳亜子及其子柳無忌纂輯、5冊

M0385

曼殊全集 (普及版)

蘇曼殊

上海·開華書局1933.9/1935.2四版

[民中02902]

M0386

曼殊詩文

蘇曼殊著 時希聖編

上海·廣益書局1929.7/1933.4統版

[民中02900]

M0387

曼殊說集

蘇曼殊著 盧冀野輯

南京·輯者刊1925.1 舞風館叢刊 甲集3

[民中09838]收「非夢記」「碎簪記」「絳紗記」「焚劍記」等4篇

M0388

曼殊小說 ABC3冊

蘇曼殊著 時希聖編

上海·廣益書局1929.7/1930.3再版

[民中09840]收「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」等6篇。

附：羅建業「對於斷鴻零雁記的意見」、柳亞子「關於斷鴻零雁記」、胡寄塵「記斷鴻零雁記」等文章

M0389

曼殊小說A (斷鴻零雁記)

蘇曼殊撰 時希聖編輯

上海廣益書局1929.7/1930.3再版/1933.4統版 曼殊小叢書

[叢書849][哈佻民③1449]1930[付晚上273]『書名彙刊』廣益書局1935.6、曼殊小叢書

M0390

曼殊小說B (天涯紅淚記、絳紗記、焚劍記)

蘇曼殊著 時希聖編輯

上海廣益書局1930.3再版/1933.4統版 曼殊小叢書

[叢書849][付晚上273]『書名彙刊』廣益書局1935.6、曼殊小叢書

M0391

曼殊小說C (碎簪記、非夢記)

蘇曼殊著 時希聖編輯

上海廣益書局1930.3再版/1933.4統版 曼殊小叢書

[叢書850][付晚上273]『書名彙刊』廣益書局1935.6、曼殊小叢書

M0392

曼殊小說集

蘇曼殊

上海·光華書局1928.1／1931.3四版／1932.11六版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[民中09839][漫步195]

M0393

曼殊小說集

蘇曼殊

上海·逢萊鴻跡社1932.7

M0394

曼殊小說集 (新式標点)

蘇曼殊

上海·新文化書社1934.1

「斷鴻零雁記」「碎簪記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「非夢記」「絳紗記」

M0395

曼殊小說集

蘇曼殊

上海·啓智書局1934.4三版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[民中09839]

M0396

曼殊小說集

蘇曼殊

上海·大光書局1936.7八版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[民中09839]

M0396b

曼殊小說集

蘇曼殊

上海·新興書局193?

[哈佻民③1449]

M0397

曼殊遺集

蘇曼殊著 周瘦鵑編纂

上海·東方學會1928.10／1930.3再版／1931.7四版

[民中02896]

M0398

曼殊遺著

蘇曼殊著 羅芳洲編輯

上海·文友書店1947.3

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」[民中02899]本書即重細重書局版「蘇曼殊遺著」一書的改書名重版

M0399

曼殊逸著兩種

蘇曼殊 柳無忌編

1929

M0400*

曼殊逸著兩種

蘇曼殊著 柳無忌編

上海・北新書局1927.4

[民中02893]印度瞿沙GHOCHA原著「娑羅海濱遯迹記」を収める[唐平8556]1927.4

M0401*

曼特萊紅寶石 (蘭惠克偵探案之一)

子莊訳 錢生潤

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1917.10.28-11.5

[池田11][池田14-54][劉民419]生可潤[清民報1231]1917.10.28至1917.11.5

M0401b*

曼特萊紅寶石 (蘭惠克偵探案之一)

未署撰者名

『国民公報』1917.12.23-1918.1.5

[清民報1209]1917.12.23至1918.1.5。『時事新報』(上海)1917.10.28至1917.11.5曾載、署子莊訳、生可潤

M0401c*

曼特萊紅寶石 (偵探小説)

子莊訳 生可潤

旧金山『中西日報』1918.2.14-23

[清民報908]1918.2.14至1918.2.23 生可即錢生可、『時事新報』(上海)1917.10.28至1917.11.5

『国民公報』(北京)1917.12.23至1918.1.5曾載

M0402*

蔓陀羅克

陸秋心

『小説月報』8卷8号 1917.8.25

[渡辺94][渡辺109]RICHARD MARSH (本名 RICHARD BERNARD HELDMANN) “MANDRAGORA” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.44 NO.260, 1912.8→短篇集 “JUDITH LEE: SOME PAGES FROM HER LIFE” 1912所収)

[彙④3015][史索一875][系目501]は創作、「蔓陸^マ羅克」とする[劉民23]「蔓陸^マ羅克」とする、叢訳[曉岩233]1917

[清民刊219]

M0402b*

漫遊志異

天均訳

『長沙日報』1912.4.24-11.14

[清民報1003]6章、1912.4.24至1912.11.14

M0402c

漫遊志異 上下冊

王瀛洲編纂、吳綺緣訂正、姜俠魂校訂

上海・交通図書館1917.12.15 名著小説一千種第八類

[付説二429]上冊表紙奥付写真あり、下冊奥付破損。上冊民国七年十二月十五号初版／民国八年二月十五号再版。上海図書館蔵。筆記小説集。孟心史「蒙古郭爾羅斯後旗旅行雜記」、吳祿貞「東西盟蒙古実記」、楊南邨「苗族雜誌」、高士奇「扈從西巡日録」、南懷仁「坤与外紀」、許鶴沙「滇行紀程」、許鶴沙「滇行紀程統抄」、方象瑛「封長白山記」、張学礼「使琉球記」、張学礼「中山紀略」、方拱乾「絶域紀略」、無辨和尚「行脚山東紀」、佚名「西藏探查記」、愛「武陵風土記」、李警衆「印度風俗瑣記」、李警衆「巫来由人之野蛮」、槁木子「拍喜俗」、徐霆「黑韃事略」

M0402d*

曼珠斐爾小説集

曼珠斐爾著 徐志摩訳

北京／上海・北新書局1927.4／1927.7再版 歐美名家小説叢刊

[付説二616]表紙奥付写真あり。細目あり

M0403

曼珠花下編

江南KH生

『復報』2-7期 中国開国紀元4604年閏4.25-10.30(1906.6.16-12.15)

[彙③1833][大典178][史索一289][系目405]は江南⁷⁷生とする

[編年157]

[編年③1012]第31回、第2期、光緒三十二年閏四月二十五日 (1906.6.16)

[編年③1107]第32回、第6期、光緒三十二年 (1906) 九月

[編年167]畢

[編年③1126]第33回、第7期、光緒三十二年十月三十日 (1906.12.15) 至本期止、未完

[劉晚51][九華237]

[清民刊97]第31-33回、中国開国紀元四千六百四年閏四月廿五日 (1906.6.16) 至中国開国紀元四千六百四年十月三十日 (1906.12.15)

M0403b

盲盜

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.8.21

[清民報1026]1913.8.21。『民立報』1913.7.25「遺聞遺事」欄曾載、作者署遺

M0404

盲道人

許慕羲

姜俠魂編『天涯異人伝』上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第2類

[民中07723][紀編197]

M0405

盲夫 (社会小説)

秋星

『娛閑録』7期 1914.10下

[彙⑤1298][大典296][史索一1179][系目268]1914.10[劉民122]

[民小史479]文言、第7期、1914月份不詳[清民刊430]第7期、1914.10.16

M0406*

盲婦

(印) 詩聖太谷兒著 天風、無我訳

商務『婦女雜誌』3卷8-9号 1917.8.5-9.5

TAGORE著

[樽本D]欠号あり。无我。第3卷第9号[彙⑥1448][大典441][史索二156]は泰戈爾とする[婦女53][劉民158]3卷8号のみ[翻目27-398]第3卷第8号1917.8.5のみ

[清民刊521]第3卷第8期至第3卷第9期、1917.8.5至1917.9.5[蘇晨292]1917、(印度)泰戈爾、小説欄

M0407

盲丐 (醒世小説)

明道

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

[系目268]己未年四月 (1919) [劉民189]

[清民刊574]第5年第4期、己未 (1919) 四月

M0408

盲国 (寓言小説)

荷荷

旧金山『中西日報』宣統1.6.25 (1909.8.10)

[編年④1815]附章「雜録」欄、宣統元年六月二十五日 (1909.8.10) [大康18-612]同左

[仁敏14-736][清民報862]1909.8.10

M0408b

盲国 (寓言小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.7.6

[清民報1019]1910.7.6。『中西日報』1909.8.10曾載、作者署荷荷

M0408c

盲佬謀財害命 (短編小説)

周

新加坡『叻報』1917.6.12

[清民報761]1917.6.12

M0409

忙了一場空

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小説叢報社1914.11.10

[通目①370]1914.10初版

M0410

忙里錯 (滑稽短篇)

猷兄

『申報』1912.9.1

[劉民253][紫鵬270]1912.09.01[民小史112]文言、1912.9.1自由談[清民報726]呆兄、1912.9.1

M0410b

忙兩天 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.4.3-8

[清民報1047]1917.4.3至1917.4.8

M0411

盲聾話 (短篇小說)

未署作者名

『北京日報』1911.6.15

[劉晚159]

[編年⑤2212]宣統三年五月十九日(1911.6.15)[大康18-683]同左

[仁敏14-405][清民報1000]1911.6.15

M0411b

盲聾談 (滑稽小說)

竭忠

『覺報』1915.7.8

[清民報1413]1915.7.8

茫茫大海→水晶宮

M0412

盲妹 (風俗短篇)

慶霖

『小説叢報』4年6期 1918.5

[史索一1116][劉民95][清民刊379]1918.5.10

M0412b

盲目老人 (短篇小說)

確知

『河聲日報』1917.6.19-21

[清民報1359]1917.6.19至1917.6.21

M0413*

盲人都会 (短篇)

冷（陳景韓）訳

『時報』1908.1.24

[劉晚146][文文78]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文80][文文140]角書刊年不記[文文221]題名のみ[文文271]文言短篇、光緒三十三年十二月廿一[志梅博91][志梅博159]冷訳、短篇小説、旧曆12/21[志梅博164]短篇小説、訳なし、1907/12/21新曆旧曆混用[志梅博168]訳、1907/12/21新曆旧曆混用

[編年③1424]標“短篇小説”、光緒三十三年十二月二十一日（1908.1.24）[大康18-565]同左[大康18-888]同左

[清民報952]1908.1.24

M0413b

盲人都会

冷（陳景韓）

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.3.14

[LUO157]『時報』1908.1.24より転載

M0414*

盲人談象

（英）濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“THE BLIND MEN AND THE ELEPHANT” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

M0415

盲人瞎話（短篇小説）

新樹

『時報』1914.7.9

[劉民325][民小史400]文言、1914.7.9[清民報968]1914.7.9

M0416

盲人瞎話（短篇小説）

新樹

『余興』4期 1914.11

[清民刊453]『時報』1914.7.9曾載

M0417

盲人語（慘情小説）

天悲

『新申報』1917.4.10

[劉民500][紫鵬292]1917.04.10[清民報1566]1917.4.10

M0418

盲人語（慘情小説）

天悲

『新申報』1917.4.12

[劉民500]鈍根識：此作昨日排印錯誤太多、茲為重錄一過、以誌未親校勘之歉[紫鵬292]未收錄
[清民報1566]1917.4.12

M0418b

盲人語 (哀情短篇)

天悲

貴陽『鐸報』1917.5.5-6

[清民報1496]1917.5.5至1917.5.6。『新申報』1917.4.10、1917.4.12曾載

M0419

盲人語 (慘情小說)

紆庵

『大世界』1919.10.5-7

[小報296]至3節完[劉民530][清民報1593]紆盒、1919.10.5至1919.10.7。即達紆盒

M0419b

盲生 (短篇小說)

韋士

旧金山『中西日報』1915.8.20-21

[清民報897]1915.8.20至1915.8.21。『申報』1915.1.16至1915.1.18曾載

M0419c

盲生

羅韋士

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

M0420

盲聽

西神

『小說月報』11卷8号 1920.8.25

[史索一927][劉民37]說叢[曉岩241]1920、翻譯とする[正文20][培成11-56]王蘊章識、刊年不記

M0421

盲屠兩孝子

天放

『晨鐘』1917.12.6

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.12.6

M0422*

盲虛無黨員

(英)拉惠克著 (周)瘦鵑譯

『小說時報』18期 1913.5.1

[彙④2705][大典266][史索一415][中村C](潘少瑜)偽翻譯[瘦鵑355]第18号[寇14-389][翻目24-4][建華19-695]

[清民刊177]長篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

M0422b*

盲虛無黨員 (名家新訳) 7

(英) 拉惠克著 瘦鵑訳

『亜細亜日報』1913.11.9-12.3

[清民報1286]1913.11.9至1913.12.3。『小説時報』第18期(1913.5.1)曾載

M0423

盲啞世界 (短篇小説)

逸園來稿

『神州日報』1908.10.23

[劉晚174]未題撰者

[編年④1619]逸園來稿、光緒三十四年九月二十九日(1908.10.23)[大康18-587]同左[大康18-590]同左

[編年⑥2873]初出[清民報1103]1908.10.23

M0424

盲啞世界 (短篇小説)

未署作者名(逸園來稿)

旧金山『中西日報』光緒34.10.28(1908.11.21)

[編年④1642]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十月二十八日(1908.11.21)原載『神州日報』[大康18-590]同左

[編年⑥2873]轉載[仁敏14-723]原載『神州日報』[清民報857]未署撰者名、1908.11.27。『神州日報』1908.10.23曾載、作者署逸園來稿

M0425

盲啞相關 (短篇事實)

東木

『時報』1914.4.25

[劉民324][民小史361]文言、1914.4.25[清民報967]1914.4.25

M0426

盲啞相關 (短篇事實)

東木

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]『時報』1914.4.25曾刊、篇名為「盲啞相關」

M0427

盲矣 (哀情小説)

炯公

『新申報』1917.6.11

[劉民502][紫鵬293]1917.06.11[清民報1567]1917.6.11

M0428

盲異 (言情小説)

(周) 瘦鷗

『小説新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目268]戊午年四月 (1918) [劉民185][瘦鷗381]

[清民刊566]第4年第4期、戊午 (1918) 四月

M0429*

盲者記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF BABA ABDALLA,
THE BLIND MAN(参考：日訳バートン版8)盲のババ・アブズラーの話 (ガラン・テキストより) ガ
ラン版 HISTOIRE DE L'AVEUGLE BABA ABDALLA. STORY OF THE BLIND MAN, BABA
ABDULLAH.

M0430*

盲者記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF BABA ABDALLA,
THE BLIND MAN(参考：日訳バートン版8)盲のババ・アブズラーの話 (ガラン・テキストより) ガ
ラン版 HISTOIRE DE L'AVEUGLE BABA ABDALLA. STORY OF THE BLIND MAN, BABA
ABDULLAH.

M0431

忙之憂喜 (社会小説)

覺奴

『娛閑録』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典301][史索一1188][系目161][劉民123]

[民小史480]白話、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

M0432

忙之憂喜

覺奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十一冊1914年12月

M0433

莽夫 (警世小説)

白痕

『中華小説界』3卷2期 1916.2.1

[彙⑤855][大典389][史索一973][系目343][劉民64]

[清民刊326]即江白痕

M0434*

莽夫 (原名高奴伊滑雪黎夫KORNEI VASSILIEV 社会小説)

(俄) 斯爾斯泰著 汪中明訳

『安徽教育月刊』10期 1918.10

TOLSTOI “KORNEI VASILIEV (コルネイ・ワシーリエフ)” 1906

[彙②2008][翻目5-96]

[清民刊653]「俄国托爾斯泰 LEON TOLSTOI 著」、第10期、1918.10

M0435*

莽和尚 (俄国革命小説)

(日) 押川春浪著 縛猿訳

旧金山『民口雑誌』1巻5号 1914.7.10

[彙⑤956][大典309][史索二151][劉民69]未収録[寇14-389]『民国^{??}雑誌』[翻目27-399][岡崎163]

原著待考[寶19-394]原作不明。1914.07.10

[清民刊338]3-5、第1巻第5号、1914.7.10

M0436

莽和尚之姉 (仏学小説)

天酔

『民権素』5-6集 1915.3.22-5.15

(古今小説評林185頁) 寧波陳天嬰[彙⑤990][大典328]6集とする[大典335][史索一1004][系目343][劉民74]

[清民刊345]即洪允祥

[民小史②88]続第5集、文言、第6集、1915.5.15

[民小史②260]文言、第5集、1915月份不詳

M0437*

莽利路戦後記

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[慧敏450]1916.12.18[楊凱博115]1906.12.18以後^{??}[翻目27-400]光緒三十二年十一月三日 (1906.12.18) 以後 (?) ^{??}[清民報1097]軍事小説、逸父訳、1907.3.29至1907.4.3

M0438

莽男児 (記事小説) 26章

鏡中觀奕客 (陳去病)

上海・国光書局1915.8

[民中09764]書前有“莽男児之真相” 図一幅[大典351][大典367]は「莽男子^{??}」、1915とする[系目176]は「弄^{??}男児」24回、1915とする[系目344][劉民692]書前有“莽男児之真相” 図一幅

M0439

莽男兒 (記事小說) 26章

鏡中觀奕客 (陳去病)

『浙江辛亥革命回憶錄』第3輯 1985.9

浙江文史資料選輯第30輯

M0439b

莽男子 (諷諭)

來稿

『莊言旬報』23期 刊年不記

[清民刊127]刊年不記

M0439c

莽僧 (紀實短篇)

万醒亞

『申報』1919.3.30

[清民報755]1919.3.30

M0440

蟒王蛇 (寓言小說)

逃時

『中華小說界』2年1期 1915.1.1

[彙⑤847][大典320][史索一961][系目524][劉民61]

[清民刊320][民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25^{??}

M0441

猫 (言情短篇)

無為

『中華新報』1917.2.18

[劉民460][清民報1448]1917.2.18

M0441b

猫 (言情短篇)

无為

『越鐸日報』1917.2.20

[清民報1265]1917.2.20。『中華新報』(上海) 1917.2.18曾載

M0441c

猫 (言情短篇)

无為

『北京時報』1917.3.23

[清民報1467]1917.3.23。即王无為、『中華新報』(上海) 1917.2.18、『越鐸日報』1917.2.20曾

載

M0441d

猫冰人 (奇情小說)

呂大呂

『遊戲雜誌』15期 刊年不記

[清民刊309]

M0442

猫鬪 (寓言小說)

十五齡童硜硜

『時報』1914.8.28

[劉民325][民小史420]文言、1914.8.28[清民報969]1914.8.28

M0443

猫鬪 (寓言小說)

十五齡童硜硜

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.8.28曾刊

M0444

猫兒小伝

威丁敦先生

『民立報』1912.8.18-9.19

[小報278]至13章完[清民報1214]13、1912.8.18至1912.9.19

M0445*

猫狗成親

周桂笙

『寓言報』光緒28 (1902)

[文文147]光緒二十八年(1902)[韻声83][百兒012]「猫鼠成親」、格林童話[李麗230]「猫鼠成親」、

1902

M0446

猫狗奇談

恨

成都『通俗日報』宣統2.3.2(1910.4.11)

[劉晚189][清民報1162]宣統二年三月初二日 (1910.4.11)

M0447

猫癖 (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.6.13-14(1910.7.19-20)

[劉晚207]未收錄

[編年④2030]宣統二年六月十三日 (1910.7.19) 至本月十四日[大康18-652]同左

[編年④2031]宣統二年六月十四日 (1910.7.20) 畢

[仁敏14-553][仁敏14-553]畢

[清民報1216]1910.7.19至1910.7.20

M0448*

猫犬拒捕案

呉子才訳

『聶格卡脱探案之一』小説林社1906.12^ア

NICK CARTERもの

[唐書封22]

M0448b

猫犬相争 (寓言短篇)

眉子

『社会党月刊』1期 1912.3

[清民刊256]

M0449*

猫日記 (滑稽小説)

上海新庵主人(周桂笙)訳

『月月小説』1年12号 光緒丁未年12[.15](1908[.1.18])

「一日之経験」右為英人彌澆氏所著。『新厂九種』には(英)彌澆著としてあるという
 [中村64-75]英・彌澆原作[理論572][彙③2051][大典166]著者不詳、1908.1刊とする[史索一
 324]1908.1.18刊とする[編年③1357]寓言小説、『神州日報』1907.10.21競立小説月報社広告
 [編年199]1908.1.18刊とする

[編年③1432]第1年第12号、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳[大
 康18-889]同左。十二月但日期不詳

[編年④1996][大康18-926][劉晚66]上海新庵主人周桂笙訳。1908.1.18刊とする[慧敏59]札記体[慧
 敏72]札記体[慧敏373][慧敏470][祖毅753]英国彌澆著[文文65]滑稽小説、(英)彌澆著、文言短篇、
 号数刊年不記[文文67]題名のみ[文文148]題名のみ、滑稽小説[楊凱博55][楊凱博152](英)彌澆著[翻
 目6-31]光緒丁未年十二月十五日(1908.1.18)

[清民刊115]光緒三十三年十二月載

M0450*

猫日記

(英)彌澆著 周桂笙輯訳

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

[阿英154][大典207][劉晚294][慧敏470][漢訳2305]「新庵^ア九種」[兒童148]単行本とする[翻
 目6-31]

M0451*

猫日記

((英)彌澆著 周桂笙輯訳) 群学社図書発行所編輯

『新盒九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

[叢書790]

[編年265]二月

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[編年⑤2209]彌澆著

[劉晚294]說部叢書39[慧敏470][楊凱博55]『新庵九種』1910.4[現史②75]『新庵九種』[翻目6-31]
『新庵九種』、說部叢書第39集

M0452

猫日記

未

『娛閑錄』20期 1915.5上

[彙⑤1311][大典335][史索一1207][系目411]1915.5[劉民126]

[清民刊435]第20期、1915.5.2[民小史②249]文言、第20期、1915月份不詳

M0453*

猫日記

(英) 瀾滄著 周桂笙訳

(法) 鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈(外十種)』長沙・岳麓書社1991.7

選自『新庵九種』

M0454

猫日記補 (遊戯諷刺)

(李) 壯悔

『娛閑錄』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1217][系目411][劉民128]

[清民刊438]第2卷第2号、1915.9.2

M0455

猫商 (寓意短篇)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』5年11期 己未11(1919)

[系目411]己未年十一月(1919)[劉民192]

[清民刊578]第5年第11期、己未(1919)十一月

M0456*

猫鼠成親

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訳 南海吳沃堯旰人(吳旰人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

[現代893][大典61]

[編年98]

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-528]同左[大康18-822]同左。四月但日期不詳[大康18-825]

同左

[編年⑥2873]初出[劉晚294]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧訳初編」(鄭志明)「格林童話」CAT AND

MOUSE IN PARTNERSHIP[現史①202][翻目10-22]原作なし[百兒016]

M0457*

猫鼠成親 (泰西小説)

未署訳者名(周桂笙)

天津『大公報』光緒29.7.3-6(1903.8.25-28)

[編年②621]光緒二十九年七月初三日（1903.8.25）至本月初六日、『新庵諧詠初編』原載[大康18-528]同左[大康18-825]同左

[編年②623]光緒二十九年七月初六日（1903.8.28）畢

[編年⑥2873]轉載[仁敏14-437][仁敏14-437]畢

[李雲157]未題撰者、「附件」欄目、光緒二十九年七月初三、初六日（1903.8.25、28）

[清民報934]1903.8.25至1903.8.28。周桂笙『新庵諧詠初編』收有此篇

M0458*

猫鼠成親

周桂笙 吳趼人編次

海風主編『吳趼人全集』第9卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

M0459

猫鼠交涉（寓言短篇）

醒民

『時報』1915.4.9

[劉民330][清民報976]1915.4.9[民小史②68]文言、1915.4.9

M0460

猫鼠交涉（寓言短篇）

醒民

『余興』14期 丙辰1（1916.2）

[清民刊460]丙辰正月、『時報』1915.4.9曾載

M0461

猫鼠同眠

『盛京時報』1912.1-1919.5?

（宋海燕）[劉民]未收錄

M0462

猫鼠同眠（短篇小說）

踞石

『盛京時報』1915.6.17-19

[盛京132][盛京錄132]文言短篇筆記小說[劉民356][清民報1073]1915.6.17至1915.6.19

M0463*

猫探（偵探小說）

（美）梅麗維勤著 劉半農譯

上海·中華書局1917.4

[民外4033][漢譯2867]偵探小說[現代676]小說彙編[大典440][現代676]小說彙刊[唐平8711]角書記者不記、1921四版[唐書47]角書不記、董哲薌注、1921.5四版[中華376]角書不記、中篇偵探小說。譯文為文言體。小說彙刊[中華百219]同左[劉民692][偵探633]角書不記[玉冰23-726]董哲薌校訂、1917.4初版／1923.5五版／1930.3七版

M0464*

猫探 (偵探小説)

(美) 梅麗維勤著 劉半農訳

上海・中華書局(1917.8⁷⁷) 小説彙刊85

[付説二339]表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十五種。民国六年四月発行。還有四版本(1921年5月)

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊85[民外4033]191?、小説彙刊85[劉民692]小説彙刊85[半農479]1917.4、小説彙刊第八十五種[偵探633]角書不記、1917.8⁷⁷、出版社不記、小説彙刊八十五[農前15][農前66]偵探小説、1917.4、小説彙刊第八十五種[翻目3-273]1917.8、小説叢⁷⁷刊85集[玉冰23-726]1917.8、小説彙刊第八十五種

M0465

猫頭鷹 (社会短篇)

海漚

『民権素』12集 1915.11.15

[彙⑤1000][大典361][史索一1030][系目411][劉民76]

[清民刊348][民小史②212]文言、第12集、1915.11.15

M0466

猫頭鷹

海漚

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十二集1915年11月

M0467

猫香

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辞②895][民中09943][劉民693][偵探734]未収録

M0468

猫香

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]未収録

M0469

猫孝 (短篇小説)

悔

煙台『渤海日報』宣統1.3.25(1909.5.14)

[編年④1750]宣統元年三月二十五日(1909.5.14)[大康18-604]同左

[仁敏14-428][清民報1147]1909.5.14

M0469b

猫諧

澳大利亞『広益華報』1905.4.1

[LUO158]『笑林報』より転載

M0470*

猫眼石

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 説部叢書1=76
DICK DONOVAN “THE STORY OF THE GREAT CAT'S-EYES” (“FROM CLUE TO
CAPTURE” 1898)

[中村S3-47]原本第5話(郭延礼) [偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

M0471

猫語

姚鵷雛

『民国日報』1916.10.6-9未完

[劉民470]鵷雛、1916.10.6のみ[清民報1473]鵷雛、1916.10.6至1916.10.9

M0472

猫語^ア (言情小説)

野鶴著 鵷雛評

『民国日報』1916.10.10

[劉民470] (樽本注:「情魔」の誤りだろう)

M0473

猫語

阿咪自述 華傑筆録

『時報』1917.4.11-12

[劉民342][清民報988]1917.4.11至1917.4.12

M0474

猫語

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

M0475*

猫与狐狸

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戯訳 南海吳沃堯旰人(吳旰人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江) [劉晚294]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

(鄭志明)「格林童話」THE FOX AND THE CAT[翻目10-23]原作なし[百見016]

M0476*

猫与狐狸

周桂笙訳 吳旰人編次

海風主編『吳旰人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

M0476b

猫与鼠

鄭申華

『女鐸』7卷10号 1919.1.1

[郭16-153][王琳283]故事、1919

M0477*

猫之聖誕 (原名MRS. RISLEY'S CHRISTMAS DINNER)

(英) ELLA HIGGINSON原作 半儂(劉半農)訳

『小説月報』8卷12号 1917.12.25

[彙④3018][大典442]半農^{??}訳とする[史索一881][劉民24]叢訳[父半農179]英国ELLA HR^{??}
GGINSON著[半農415]角書は短篇小説[曉岩233]1917[農前77]英国作家西格津孫作、第八卷第十二
期1917.8^{??}、英国小説[翻目10-24]

[清民刊220]

M0478

茅庵劍客 (俠情小説 俠情類)

習

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

M0479

毛畢 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.1.9-10

(渡辺浩司)角書は紀事短篇[盛京405][盛京録409]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1085]
未署撰者名、1919.1.9至1919.1.10

M0480

毛病 (滑稽短篇)

虎癡

『申報』1912.8.18

[劉民253][紫鵬270]1912.08.18[民小史105]文言、1912.8.18[清民報725]1912.8.18

M0481

毛厨子談臭肉

(丁)竹園

『竹園白話五種』北京・愛國報館 民国初年

[大辭④2002]「毛厨子縦談臭肉」か？[劉民693]民国初年

M0482

毛厨子縦談臭肉

丁竹園

『北京愛國報』1909.6

(于潤琦)

M0483

毛厨子縱談臭肉

丁竹園

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『北京愛國報』1909年6月

M0484

毛大福 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.12.27-1921.1.8

[小報567]2992-3000号、至8節完[劉民438]

M0485

毛大可 (技擊短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.10.24-25

(渡辺浩司) 3890号(1919.10.24)-3891号(1919.10.25)[劉民367]1919.10.24⁷⁷[清民報1090]未署撰者名、1919.10.24至1919.10.25

M0486

毛大相公 (武俠小說)

樵仲

『民国日報』1918.12.28-30

[劉民475][清民報1480]1918.12.28至1918.12.30

M0487

茅店月 (義俠小說 短篇)

巫斧 (王巫斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.1.17-18 (1906.2.10-11)

[編年③942]光緒三十二年正月十七日 (1906.2.10) 至本月十八日[大康18-537]同左

[編年③942]光緒三十二年正月十八日 (1906.2.11) 畢

[鄧300]標“短篇義俠小說”、1906.2.10、1906.2.11 (續) [志威185]2.10-11

[清民報1004]1906.2.10至1906.2.11[冬麗19-43]義俠小說、短篇[冬麗22①90]小說林欄、義俠小說(短篇)

M0488

茅店月

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚294][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]短篇

M0488b

茅店月 (義俠小說 短篇)

巫斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.2.10、2.11

M0489

茅盾和兒童文學

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

上海少年兒童出版社1984.11

「三百年後孵化之卵」「二十世紀後之南極」「大槐國」「千匹絹」「負骨報恩獅驃訪豬」「獅受蚊欺」「傲狐辱蟹」「學由瓜得」「風雪雲」「平和會議」「蜂蝸之爭」「鷄鼈之爭」「金盞花與松樹」「以鏡為鑑」「尋快樂」「驢大哥」

M0489b

毛髮答

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-358][冬麗22①507]

M0489c

毛髮答

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

M0490

毛公案 6回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[歐蕭73]抄本[提要1090]儲仁遜抄本小說之二[提要1279][大典222]儲仁遜抄本小說之二、1911刊とする[近大156]章回小說[系目74]抄本。「毛公案^{??}」とする[古大960]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②634][目白227]1998年中國文史出版社『中國古代孤本小說集』第3卷[五百1569]また1997年春風文藝出版社[古提749]清末民初儲仁遜抄本[劉晚294]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小說15種、1903.八月

M0491

毛狐 （評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1915.8.12-28

[小報564]1486-1502号、至14節完[劉民435][清民報1311]1916.8.12至1916.8.28

M0491b

毛火氣之小伝

梁不棄

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.11.20

[LUO136]寓言

M0491c

毛烈婦伝

海寧杜求燿晉卿

『四溟瑣紀』2卷 光緒1(1875).2

[清民刊7]光緒元年乙亥(1875)二月

M0492

毛女離婚記 (記事小説)

故吾

『遊藝雜誌』1915.1.10以降?

[史索二74][清民刊524]短篇紀事小説、第1期、1915.1.10

M0492b

毛人 (短篇小説)

大椎

『檳城新報』1913.2.18-27

[清民報806]1913.2.18至1913.2.27

M0492c

毛人

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.3.27-4.2

[清民報1024]1913.3.27至1913.4.2。『檳城新報』1913.2.18至1913.2.27曾載、作者署大椎

M0493*

毛人 (探險短篇)

(美) MR. W. L. ALDEN著 儀鄭訳

『小説叢報』3年4期 1916.11.10

[大典423][史索一1096]原著者を脱落させている、1916.11[劉民89][現刊2294][現史③53]原作者不記、訳者不記、第3年第4期1916.11.10[翻目9-35]

[清民刊370]WILLIAM LIVINGSTON ALDEN

[民小史②408]文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

M0493b

毛如璋

独尊

『民生日報』1913.6.13-16

[清民報1323]1913.6.13至1913.6.16

M0493c

茅山僧 (懺情小説)

定夷

『繁華雜誌』4期 1914.12

[民小史476]文言、第4期、1914.12日期不詳

[清民刊474]刊年不記

M0493d

毛生 (戲墨)

玫

『大自由報』1912.11.20-21

[清民報1329]1912.11.20至1912.11.21

M0494

茅叟

徐維明

王瀛洲編纂『俠義小史』上海·振名編輯社1918.12 武俠小說4

[民中07784]

M0495

茅屋中的眼淚 (慘情小說)

周愴愴、伊紅冰

『先施樂園日報』1919.12.16

[劉民545][清民報1624]『樂園(先施樂園日報)』1919.12.16至1919.12.17

M0495b

毛孝子 (短篇小說)

懶僧

哈爾濱『遠東報』1917.1.5-11

[清民報1046]1917.1.5至1917.1.11

M0496

蠡賊 (社會小說)

(許)指巖

『小說新報』5年4期 己未4(1919)

[系目529]己未年四月(1919)[劉民189]

[清民刊573]第5年第4期、己未(1919)四月

M0496b

毛錐子讓煤氣燈黑暗記

澳大利亞『廣益華報』1912.4.27

[LUO149]寓言

M0497

毛族學堂 (短篇小說)

賢

『上海』1907.10.20-12.21

[小報272]至50節未完

[編年③1356]『上海報』光緒三十三年九月十四日(1907.10.20)至十一月十八日止、未完[大康18-560]同左

[編年③1401]『上海報』光緒三十三年十一月十八日(1907.12.22)至本日止、未完

[清民報1127]1907.10.20至1907.12.23

M0498

毛族伝 (寓言小説)

仏

杭州『浙江日報』宣統3.3.2-4 (1911.3.31-4.2)

[編年⑤2166]宣統三年三月初二日 (1911.3.31) 至本月初四日、未完[大康18-676]同左。1911.3.31のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2166]宣統三年三月初四日 (1911.4.2) 至本日止、未完
[仁敏14-630][仁敏14-630]未収録[清民報1145]1911.3.31至1911.4.2

M0499

柳湖双艶記 (言情小説)

陸士諤

『十日新』1-4期 1914.12.10-1915.1.10

[史索一1277]田若虹[田陸46][田陸393頁]標艶情小説、1914.1[編年⑤2219]『女界風流史』1911
広告

[清民刊500]4回、第1期至第4期、1914.12.10至1915.1.10

M0499b

冒充老太爺 (騙術短篇)

血輪

『貴州公報』1917.3.15

[清民報1204]1917.3.15。即喻血輪

M0500

冒充野鷄之脱險 (社会小説)

覚迷

『新聞報』1914.8.30

[劉民283][民小史421]文言、1914.8.30[清民報776]1914.8.30

M0501

冒官始末記 (警世小説)

徐劍胆

北京・小公報本 民国年間

[系目304][劉民693]北京・小公報本、民国年間

M0501b

冒嫁 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1917.5.11-19

[清民報819]1917.5.11至1917.5.19

M0501c

冒嫁 (騙術小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.19-21

[清民報761]1917.5.19至1917.5.21。『檳城新報』1917.5.11至1917.5.19曾載

M0501d

冒奸案

霖野

『民生日報』 1913.10.8-10

[清民報1326]1913.10.8至1913.10.10。即潘霖野

M0502

冒利

天放

『晨鐘』 1917.12.21

[劉民490][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.12.21

M0502b

冒利

天放

昆明『危言』 1918.6.27-29

[清民報1607]1918.6.27至1918.6.29。『晨鐘報』(北京) 1917.12.21曾載

M0502c

貌里斯台而開 10節

冠甫

『聖教雜誌』 8年1-11期 1919.1-11

[清民刊252]

M0502d

猫癖

『江漢日報』 1908

[清民報1142]未見。參付登舟『清末民初武漢報刊研究』

M0503

冒失鬼 (滑稽小說)

老談

『中華新報』 1919.5.6-9.30

[劉民467][清民報1455]1919.5.6至1919.9.30

M0504

冒失鬼遊滬記 (滑稽小說)

懺悔生

上海·小說叢報社1917.9

[民中10065][現代377]長篇小說[大典436][劉民693][通目①432]滑稽小說、1917.9

M0504b

冒險 (滑稽言情小說)

天白

『遊戲雜誌』 15期 刊年不記

[清民刊309]

M0504c

冒険成功之商界偉人

未署撰者名

『商業雑誌』1期 1917.4.10

[清民刊640]第1期、1917.4.10

M0504d

冒険剖屍 (偵探小説)

遯齋

『順徳公報』2-8期 刊年不記- (宣統3.7.11 (1911.9.3))

[清民刊246]第2期至第8期 (宣統三年七月十一日1911.9.3)

M0505

冒険奇談 1回

未署作者名

『盛京時報』光緒33.9.1 (1907.10.7)

(宋海燕) 宣統3.6(1911)-宣統3.12?[盛京016]1907.10.7, 共載1期[盛京録016]白話短篇世情小説[劉晚]未収録

[編年③1345]光緒三十三年九月初一日 (1907.10.7) [大康18-560]同左

[清民報1068]光緒三十三年九月初一日 (1907.10.7)

M0506*

冒険尋夫終諧伉儷

(英) 莎^マ士比亜著 達文社訳『海^マ外奇談^マ』達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “CYMBELINE”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^マ” からの漢訳

[阿四243]「冒険尋夫終諧^マ伉儷」『海^マ外奇譚』光緒二十九年 (1903) 十一月[阿英138]「冒険尋夫絡^マ偕^マ伉儷」、『海^マ外奇談^マ』[大典62]「冒険尋夫終諧^マ伉儷」、『海^マ外奇談^マ』

[編年115]「冒険尋夫絡^マ偕^マ伉儷」、『海^マ外奇談^マ』光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚294]「冒険尋夫絡^マ偕^マ伉儷」、『海^マ外奇談^マ』[慧敏422]「冒険尋夫終諧^マ伉儷」、『海^マ外奇談^マ』[清茹単45]「冒険尋夫絡^マ偕^マ伉儷」、『海^マ外奇談^マ』[現史①222]「冒険尋夫絡^マ偕^マ伉儷」、

『海^マ外奇談^マ』[翻目4-178]原作なし、「冒険尋夫絡^マ偕^マ伉儷」、莎^マ士比亜、『海^マ外奇談^マ』

M0507*

冒険尋夫終諧伉儷

(英) 索士比亜SHAKSPERE^マ (蘭卜散文) 訳者不記『海^マ外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし (上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “CYMBELINE”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^マ” からの漢訳

M0507b

冒険夜行

未署撰者名

『善教』2-4期 辛亥4.24 (1911.5.22) -5.9 (1911.6.5)

[清民刊241]辛亥四月廿四日 (1911.5.22) 至辛亥五月初九日 (1911.6.5)

M0508

貌相奇緣

自了生

北京・愛國報社1912

[大典239][系目505]北京愛國報。(胡全章) 徐劍胆。『愛國報附張』1912.8.7-9.12[劉民693][旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1912

M0509

帽影釵光錄 (官場小說)

蔣景緘

新華書局1916.6

[歷近589]社会小說[系目447][劉民693]

M0510

帽影釵光錄 (官場小說) 22章

蔣景緘

上海・進步書局1916.6

[大辭⑧5713]近代文言章回小說、鉛印本[民中09102][大典403][通典609]近代文言小說[劉民693][紀編177]角書不記、文言章回小說[通目③1611]社会小說、1916.6[付晚上374]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小說類：社会小說

M0511

帽郵 (愛情小說)

棧棧

『小說時報』27号 1916.7

[彙④2709][大典405][史索一420][系目447][現史③40]著者不記、第27期1916.7

[清民刊180]

M0512

帽之淚 (滑稽短篇)

瀑石

『申報』1912.10.7

(渡辺浩司) 瀑石[劉民254]爆石[紫鵬268]1912.10.07[民小史125]文言、1912.10.7自由談[清民報727]1912.10.7

M0513

帽之淚

瀑石

『國民報』1912.10.15

[鄧308]1912.10.15[清民報1093]滑稽短篇、1912.10.15、『申報』1912.10.7曾載[冬麗19-345]滑稽短篇[冬麗22②29]小說叢欄、滑稽短篇

M0513b

帽之淚 (滑稽短篇)

瀑石

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『國民報』1912.10.15

M0514*

眉筆 (言情小說)

紹聞訊

『時報』1917.5.5-6

[劉民343]贈有正書券兩元二角[清民報988]1917.5.5至1917.5.6

M0515

梅婢 (反聊齋之二 別裁短篇)

(吳) 綺緣

『小說叢報』3年3期 1916.10.10

[大典409][史索一1095]角書は別裁短篇、1916.10[系目391][劉民89][現刊2294]目次角書は別裁短篇、本文角書は反聊齋之三[現史③49]角書は別裁短篇、著者不記、第3年第3期1916.10.10 [清民刊369]

M0515b

梅癡 (短篇小說)

支離

旧金山『中西日報』1913.3.3

[清民報886]1913.3.3

M0515c

梅癡 (紀事短篇)

君雅

『廣益雜誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

M0515d

没出息

程生

『新生活』15期 1919.11.30

[清民刊691]第15期、1919.11.30

M0516

梅村俠女

(程) 瞻廬

商務『婦女雜誌』2卷10号 1916.10.5

[樽本D][彙⑥1438][大典408][系目390][婦女39][劉民157][現史③49]著者不記、第2卷第10号 1916.10.5

[清民刊520]第2卷第10期、1916.10.5[蘇晨290]1916、小説欄[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

[民小史②391]文言、第2巻第10号、1916.10.5

M0517

媒毒

聞宥（野鶴）

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

[大辞⑥4221][現代377][劉民693][劉民699][広告1-341]

M0518*

梅毒

(法) EUGENE BRIEUX

『新中国』1919

(劉樹森)は“LES AVARIES”とする[翻目27-405]

M0519

媒毒（言情小説）

聞野鶴

『先施樂園』1920.9.6-11

[小報314]至6節完[劉民551]標“哀情小説”

M0520

梅毒菌物語

澹庵

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

M0520b

梅毒菌自語（醒世短篇）

郭雲霄

『広済医報』2巻4期 1916.12

[清民刊607]第2巻第4期、1916.12

M0521

梅萼（実事短篇）

(王) 瀛洲

『小説叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]1917.4[系目391][劉民91][現刊2298]

[清民刊373]即王瀛洲[民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

M0522

梅蜚（蠡叟叢談191-196）

林琴南先生（林紓）

『新申報』1920.1.19-24

(張俊才546) [劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1920.1.18のみ[張車347]1920.1.18至24[紫鵬299]1920.01.18-1920.01.24

M0522b

媒狗 (艷情小說)

秋風

『礼拜三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

M0522c*

玫瑰 (言情短篇)

(丹麦) 大小說家盎特遜原著 瘦鵲訳

『新聞報』1917.7.11

[清民報800]1917.7.11雜俎欄

M0522d*

玫瑰百合紫羅蘭

M. O. BELL 著 籥雲

『時事新報・学灯』1920.8.22

[王琳295]童話

M0523*

玫瑰刺 (奇情小說)

常覺、小蝶合訳 天虛我生(陳蝶仙)潤文

『遊戲雜誌』12期 1914?

(渡辺浩司) L. J. BEESTON “PORTCULLIS SQUARE MYSTERY”

[渡辺論21]1915年刊[渡辺110]“PREMIER MAGAZINE”11号1915.3掲載[樽本]刊年不記[勤勤287]第12期、推算1915.5.15[翻目4-179]原作なし、1914年(?)⁷⁷[紫鵬20-241]1915年⁷⁷

[清民刊308]刊年不記、英国 L. J. BEESTON 之 *PORTCULLIS SQUARE MYSTERY*

M0524

玫瑰花

白話道人(林獬)

『中国白話報』1-16期 癸卯11.1-甲辰6.10(1903.12.19-1904.7.22)

[彙②1128][阿英79]期数不記[大典55]6回[提要899]終了期数不記[史索二120][近大577]章回小説、終了期数不記[系目225][古大890]

[編年110]

[編年②663]第1回、第1期、光緒二十九年十二月初一日(1903.12.19)

[編年②665]第2回、第2期、光緒二十九年十一月十五日(1904.1.2)

[編年②670]第3回、第4期、光緒二十九年十二月十五日(1904.1.31)

[編年②689]第4回、第7期、光緒三十年二月初一日(1904.3.17)

[編年②691]第5回、第8期、光緒三十年二月十五日(1904.3.31)

[編年②697]第5回続載、第9期、光緒三十年三月初一日(1904.4.16)

[編年②699]第6回、第10期、光緒三十年三月十五日(1904.4.30)

[編年②704]第7回、第11期、光緒三十年四月初一日(1904.5.15)

[編年②709]第8回、第12期、光緒三十年四月十五日(1904.5.29)

[編年②723]第9回、第15期、光緒三十年五月二十九日(1904.7.12)

[編年②730]第10回、第16期、光緒三十年六月初十日（1904.7.22）畢

[編年②731]白話道人著、顰顰女士批[目白228]6回[古提693][劉晚30][清茹報50]作者林白水[紀編29]題名のみ[紀編30]長篇白話小説、10回[鄭編213]題名のみ[趙林180][現史①218]第1期1903.12.19至翌年6月初第16期完

[清民刊67]10回

M0525

玫瑰花

白話道人（林獬）

上海・鏡今書局 光緒30.6（1904）

[編年②737]光緒三十年六月出版

M0525b*

玫瑰花

法国毛包桑原著 北京李謙六、王籽玉合訳

『大自由報』1912.6.12-17

MAUPASSANT[清民報1328]1912.6.12至1912.6.17。此即莫泊桑之 *ROSE*

M0526

玫瑰花

蟄民

『小説海』1卷10号 1915.10.1

[彙⑥1394][大典355][史索一1291][系目225][劉民148][現史③7]著者不記、第1卷第10号1915.10.1

[清民刊508]第1卷第10号、1915.10.1[民小史②173]文言、第1卷第10号、1915.10.1

M0526b*

玫瑰花（英倫神話之一）

許笑隱訳述

『湖南公報』1916.2.28

[清民報1290]1916.2.28

M0527

玫瑰花（言情短篇）

慶霖

『小説叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113][系目226]1917[劉民94]

[清民刊378]1917.12.15

M0528*

玫瑰花 上下卷

（英）巴克雷著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1918.11

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[泰來093][大典458][劉民693][宏照111]前編、FLORENCE LOUISA BARCLAY, 1862-1921。1918年十一月^マ月[張車301]前編、FLORENCE LOUISA BARCLAY、2卷2冊、1918.11出版[麗華博123]

前編、続編、FLORENCE LOUISA BARCLAY[瓊芳博123頁]翻訳小説、前編、民国七年十一月[郭楊85]1918.11[韻声276]上海商務印書館1918[義胄132]英国巴克雷原著、共訳者不記、商務館印本、民国七年、小説類下言情之属[義胄209]言情小説、英国巴克雷 FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY”

M0529*

玫瑰花 2巻 上下冊

(英) 巴克雷著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1918.11/1920.8再版 説部叢書3=59

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[樽本D064]巻上[樽本D065]巻下、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第五十九編

[付説246]奥付写真なし、四集系列第三集第五十九編、缺版權頁、民国七年(1918)十一月初版、民国九年(1920)八月再版、民国十年(1921)九月三版

[商目97]はF. L. BARCLAY著、角書を言情とする、刊年不記[唐平5799]訳者不記、1920二版[唐書48]1920.8二版、説部叢書[劉民693]説部叢書3集59編[付三351]表紙写真あり。缺版權頁。中華民國七年(1918)十一月初版/中華民國九年(1920)八月再版/中華民國十年(1921)九月三版、説部叢書第三集第五十九編[張車301]FLORENCE LOUISA BARCLAY、1920.8再版、説部叢書第3集第59編[翻目4-180]1918.11再版^{??}、林訳小説叢書第2集第37編と誤る

M0530*

玫瑰花 2巻 上下冊

(英) 巴克雷著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1918.11/1921.9三版 説部叢書3=59

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[叢書788]説部叢書三集59[民外0941]説部叢書第3集59第編[漢訳2601]BARCLAY, F. L. 著、1918初版、説部叢書三集、原書THE ROSARY. 1909長篇小説[現代679]説部叢書第3集第59編[商目97]はF. L. BARCLAY著、角書を言情とする、刊年不記[劉民693]説部叢書3集59編[付三351]表紙写真あり。缺版權頁。中華民國七年(1918)十一月初版/中華民國九年(1920)八月再版/中華民國十年(1921)九月三版、説部叢書第三集第五十九編[張車301]FLORENCE LOUISA BARCLAY、1920.8再版/1921.9三版、説部叢書第3集第59編[現史③140]1918.11/1921.9三版、説部叢書第3集第59編[方曉博176]

1918.11/1920.98^{??}再版/1921.9三版、説部叢書3=59、原作不記

M0531*

玫瑰花 上下巻

(英) 巴克雷著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=37

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[林訳全集37]上海商務印書館、奥付なし、林訳小説第二集第三十七編

[付説245]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第三十七編、缺版權頁

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集37[民外0941]192?初版、林訳小説叢書第2集第37編[現代679]林訳小説叢書第2集第37編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書589]出版時間及版次不詳、林訳

小説[付三351]時間不詳、林訳小説叢書第二集第三十七編、缺版權頁[張車301]FLORENCE LOUISA BARCLAY、林訳小説叢書第2集第37編[現史③140]林訳小説叢書第2集第37編[翻目4-180]版年未題、林訳小説叢書なし

M0532

玫瑰花刺 (偵探小説)

(吳) 綺縁

『先施樂園』1920.5.2-10

[小報313]至8節完[劉民548]『先施樂園日報』

M0533*

玫瑰花下 (偵探小説^ㄞ) 2冊 20章

商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[付説247]写真あり、原著者：尼楷忒星期報社、訳述者：商務印書館編訳所、袖珍小説、光緒三十三年（1907）五月初版[付説二77]表紙奥付写真あり。袖珍小粵。角書なし。刊年は同左。書名を『玫瑰花』(下)と誤る。説明して原著者尼楷忒為NICK CARTER、「三版本出版于民国三年（1914）八月」

[阿英127]角書原著者不記[漢訳2819]角書不記、(美)聶卡脱報社著、1907（光緒三十三年）[中村S3-35]角書不記、「小説管窺録」を引用してニック・カーター物[大典142]は著者不詳、商務印書館編訳所訳とする[丁未4]は美聶格卡脱報社著、五月出版とする[版補下414]（小説林5期新書紹介[編年③1338]商務袖珍本）[阿研516]刊年不記、商務袖珍本[『東方雜誌』8:1廣告]（偵探小説）袖珍小説[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告（偵探小説）袖珍小説

[編年184]五月

[編年③1270]標「袖珍小説」、2冊20章、原著者：尼楷忒星期社、訳述者：商務印書館編訳所、光緒三十三年（1907）五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1280]『時報』1907.8.1商務印書館廣告[編年③1314]『中外小説林』第8期1907.8.29香港広藝書局廣告[編年③1326]袖珍小説、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑤2523]翻訳紹介[編年⑥2939]光緒三十三年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[唐平5800]角書不記、著者欄に尼楷忒星期報社、商務印書館編訳所を併記する、1907.5[唐書8]角書不記、著者：尼楷忒星期報社、訳者：商務印書館編訳所、1907.5初版、袖珍小説[唐書封21]中篇小説、表紙に袖珍小説、尼楷忒星期報社著、1907.5[營業375][劉晚295][慧敏459]五月[涵訳55]角書不記、尼楷忒星期報社著、本館訳、光緒三十三年[版補下311]角書不記、尼楷忒星期報社著、商務印書館訳、光緒三十三年[偵探610]角書不記[付三352]林訳「玫瑰花」において説明する。「小説管窺録」も引用し両者が別物であることを知らない[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[現史②28]角書不記、1907.六月[方曉博40]五月[付晚上209]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、偵探小説、提要[翻目3-274]訖克(NICK CARTER)著

M0534*

玫瑰花統編

(英) 巴克雷著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1919.7

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[泰来093][劉民693][宏照111]統編、FLORENCE LOUISA BARCLAY, 1862-1921。1919年七^ツ月[張車337]1919.7出版[瓊芳博123頁]翻譯小説、民国八年七月[郭楊85]統編、1919.7[韻声276]上海商務印書館1919[義青132]統編、英国巴克雷原著、共訳者不記、商務館印本、民国七年^ツ、小説類下言情之属[義青209]統編、言情小説、英国巴克雷 FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY”

M0535*

玫瑰花統編 (原名THE ROSARY)

(英) FLORENCE L. BARCLAY(巴克雷)著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.7 説部叢書3=65

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[商目97]はF. L. BARCLAY著、角書を言情とする、刊年不記[劉民693]説部叢書3集65編[哈仏民③1531]1919初版、説部叢書第3集(65)[翻目27-401]説部叢書第3集第65編

M0536*

玫瑰花統編 (原名THE ROSARY)

(英) F. L. 巴克雷著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.7/1920.8再版 説部叢書3=65

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[叢書788]説部叢書三集65[漢訳2602]1919初版、説部叢書三集、原書THE ROSARY. 長篇小説[商目97]はF. L. BARCLAY著、角書を言情とする、刊年不記[唐平5801]BARCLAY 巴克雷著、訳者不記、1920再版[唐書48]巴克雷著、1920.8二版、説部叢書[劉民693]説部叢書3集65編

M0537*

玫瑰花統編 (原名THE ROSARY)

(英) FLORENCE L. BARCLAY(巴克雷)著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.4/1920.8再版/1921.1三版 説部叢書3=65

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[樽本D076]英国巴克雷原著、上海・商務印書館、中華民國八年四月初版/九年八月再版、説部叢書第三集第六十五編

[付説245]写真あり、四集系列第三集第六十五編、民国八年(1919)四月初版、民国九年(1920)八月再版。説明して「此外、該系列還有民国二年(1913)十月三版本、民国十年(1921)一月三版本」は意味不明

[民外0942]説部叢書第3集第65編[現代680]説部叢書第3集第65編[商目97]はF. L. BARCLAY著、角書を言情とする、刊年不記[劉民693]説部叢書3集65編[張車337]1920.8再版/1921.1三版、説部叢書第3集第65編[方曉博176]F. L. 巴克雷著、1919.4/1920.8再版/1921.1三版、説部叢書3=65、原作不記

M0538*

玫瑰花統編

(英) 巴克雷著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=39

FLORENCE L. BARCLAY “THE ROSARY” 1909

[林訳全集37]上海商務印書館、奥付なし、林訳小説第二集第三十九編

[付説245]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第三十九編、出版時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集39[民外0942]192?初版 林訳小説叢書第2集第39編[現代680]

林訳小説叢書第2集第39編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書589]出版時間及版次不詳 林訳小説

[劉民693]林訳小説叢書2集39編[張車337]林訳小説叢書第2集第39編[翻目27-401]出版年未題、林

訳小説叢書第2集第39編

M0539*

玫瑰花妖 (西国奇譚)

大拙山人、彭年同訳

『時報』1916.4.20-21

[劉民337]贈有正書券一元五角

[清民報983]1916.4.20至1916.4.21。「安徒生童話」中「玫瑰花精」[民小史②312]白話、1916.4.21

M0540*

玫瑰花妖 (西国奇譚)

大拙山人、彭年同訳

『余興』26期 1917.3

[翻目27-402][清民刊467]『時報』1916.4.20至1916.4.21曾刊、『安徒生童話』中「玫瑰花精」

[王琳321]童話、丹麦、1917

M0541

玫瑰花之慘史 (哀情小説)

民哀

『小説新報』4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目226]戊午年十一月 (1918) [劉民188]

[清民刊570]第4年第11期、戊午 (1918) 十一月

M0541b*

玫瑰魂

聽梧

『余興』28期 1917

[王琳322]童話

M0542

玫瑰劫

陸世戈

上海・中国図書公司和記1916.5

[大典400][劉民693][民小史②359]『申報』1916.8.7中国図書公司和記廣告[民小史②404]『小説海』第2卷第11号1916.11.1中国図書公司和記廣告

M0543*

玫瑰淚 (言情小説)

(英) 勃司根原著 瀟湘花侍訳

『申報』1910.7.11-8.23

(劉德隆)[劉晚120][文文86]言情小説、文言長篇、刊年不記[文文197]題名のみ[文文285]標“言情小説”、宣統二年六月初五至七月十九日、文言中篇

[編年④2025]宣統二年六月初五日(1910.7.11)至七月十九日[大康18-651]同左[大康18-927]同左

[編年④2046]宣統二年七月十九日(1910.8.23)畢

[楊凱博126][紫鵬258]原作者なし、訳、1910.07.11-1910.08.23[清民報714]1910.7.11至1910.8.23

M0544*

玫瑰女 (神怪小説)

(徳) 克利姆 江東老虬、瑩如訳

『空中語』1915

GRIMM著

[史索二75][衛98][衛307][翻目11-26][百兒078]角書なし、原作者なし

[清民刊526]第1期、1915.1.25、訳自『格林童話』中之「玫瑰公主」

M0544b

玫瑰小筑

瘦鵑

『申報・自由談』1920.4.1-4

[建華19-704]

M0545*

玫瑰一枝 (歴史小説)

(法) 大小説家大仲馬著 (周) 瘦鵑訳

『小説大観』10集 1917.6.30

ALEXANDRE DUMAS père 著 (渡辺浩司) ALEXANDRE DUMAS “BLANCHE DE BEAULIEU” (初版 “BLANCHE DE BEAULIEU, OU LA VENDÉENE”, “NOUVELLES CONTEMPORAINES” 1826収。REWRIGHT版 “BLANCHE DE BEAULIEU; LA ROSE ROUGE” 1831)参考:英訳“BLANCHE DE BEAULIEU”(“(THE ROMANCES OF ALEXANDRE DUMAS)(MONSIEUR DE) CHAUVELIN'S WILL AND STORIES OF THE FRENCH REVOLUTION” LITTLE BROWN AND COMPANY, 1897)

[彙⑥1611][大典441][史索一1454][韓08-336][韓08-358][劉民212][瘦鵑378][翻目7-33]原作なし

[清民刊598]第10集、1917.6.30[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

M0546*

玫瑰有刺 (怨情小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』41期 1915.3.13

冒頭に莎士比亞 (SHAKESPEARE) の漢訳ソネット35を部分引用する[彙⑤1183][大典372] 著者不詳[史索一1141] (潘少瑜) 原作者不詳。後收入『紫羅蘭言情叢刊』(修文喬) 文言。英国[劉

民107][瘦鵑364] (英) 莎士比亞^譯作[翻目4-181]莎士比亞 (SHAKESPEARE) ^譯著[建華19-402]怨情小說、(英) 莎士比亞^譯[建華19-704]1915.2^譯

[清民刊402][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②42]文言、第41期、1915.3.13

M0547*

玫瑰有刺

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

M0547b

玫瑰与馬 (短篇小說)

著者甲 燭潤文

『漢口新聞報』1917.9.18-19

[清民報1409]1917.9.18至1917.9.19

M0548

玫瑰賊 (偵探小說)

古越陳聽彝

『時事報凶画雜俎』光緒34.7.18-24(1908.8.14-20) 『清末民初報刊凶画集成』5 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.7 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[劉晚420]『時報』1908.10.29廣告

[編年④1576]未署作者名、『時事報』附送之「凶画雜俎」、光緒三十四年七月十八日(1908.8.14)至本月二十四日[大康18-580]同左

[編年④1579]『時事報』附送之「凶画雜俎」、光緒三十四年七月二十四日(1908.8.20)畢

[編年④1651]『申報』1908.11.28時事報館廣告

[清民報1134]1908.8.14至1908.8.20『時事報凶画雜俎』

M0549

玫瑰賊

陳聽彝

『短篇小說合璧』時事報館 宣統1(1909)

[阿英151][漢訳2504]

[編年260]宣統元年

[劉晚295] →短篇小說合璧

M0550

玫瑰賊 (偵探小說)

古越陳聽彝

『短篇小說合璧』時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年画報第11冊 『清末民初報刊凶画集成』12 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.7 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[阿英151]角書不記

[編年④1715]第11冊、宣統元年(1909)二月[大康18-911]未收錄 →短篇小說合璧

M0550b

玫瑰賊 (偵探小說)

古越陳聰彝

南風亭長著、華斯比整理『中国偵探羅師福』北京聯合出版公司2021.3

M0550c

梅桂緣 (艷情小說)

退宝居士投稿

漢口『国民新報』1919.12.15-18

[清民報1295]1919.12.15至1919.12.18

M0550d

梅鶴夢 (言情小說)

著者躍兒

『漢口新聞報』1917.5.1-2

[清民報1408]1917.5.1至1917.5.2

M0551

煤黑子

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.9.16-17

(張俊才495) 初収第1輯

M0552

煤黑子

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15

(張俊才496) 『踐卓翁小說』[劉民693]

M0553

梅痕雪影 (言情小說)

華影、蕊奴

『小說新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341]花^{??}奴とする[系目391]花^{??}奴とする[劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊542]第3期、1915.5、蕊奴即黃花奴[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

M0554

梅花村 (短篇滑稽)

嘉定二我

『申報』1913.3.23

[劉民258][紫鵬262]1913.03.23[民小史193]文言、1913.3.23[清民報731]1913.3.23

M0555

梅花淚

周焯

『夏星雜誌』1期 1914.6.20

[彙⑤1198][大典283][史索二153][系目390][劉民120][民小史396]文言、『夏星』第1巻第1期、
1914.6日期不詳
[清民刊422]

M0556

梅花嶺遺事

(許) 指巖

『小説月報』5巻8号 1914.11.25

[彙④2980][大典299][史索一803][系目390][劉民11]短篇
[民小史456]文言、第5巻第8号、1914.11.25[清民刊206][培成11-78]許指巖、刊年不記

M0557*

梅花落

笑 (包天笑)

『時報』1908.6.29-1909.8.29

MISS M. E. BRADDON (MARY ELIZABETH BRADDON) [流水161]「捨小舟」作者ミス、
ブラットン “DIAYOLA.” OR “NO BODY'S DAUGHTER.” [柳田47]『捨小舟』、原本ミス・ブラ
ットン作『デアヴオラー名 NO BODY'S DAUGHTER』 [国蕊14]黒岩涙香「捨小船」の一部
分、『万朝報』1984^{??}年10月25日-翌年7月4日(注:[伊藤217]「捨小舟」『万朝報』1894.10.25-1895.7.4。
原本はブラッドン『デアブオラDIAVOLA』別名『家なき娘NO BODIES DAUGHTER』) [欧梵
17-42]MARY ELIZABETH BRADDON, *DIAVOLA* (1867)、黒岩涙香『捨小舟』(1895)
[小報275]従281節至300節完。1909.8.11-1909.3^{??}.29とする[劉晚147]1908.6.29-1909.8.29[文文
76]宣統二年(1910)五、六月間[文文78]白話長篇、刊年不記[文文80]題名のみ[文文141]刊年不記、
陳景韓「乞食女兒」になる[文文145]宣統元年(1909)六月一日至宣統二年(1910)七月十四[文文196]
刊年不記、這部小説毎天在『時報』連載、歴時一年零一箇月[文文216]宣統元年(1909)六月初三の
本文写真あり[文文217][文文242]題名のみ[文文272]光緒三十四年六月一日(1908.6.29)至宣統二^{??}
年七月十四(1910.8.18)、白話長篇、出単行本

[編年④1549]光緒三十四年六月初一日(1908.6.29)至宣統元年七月十四日[大康18-575]同左[大康
18-900]同左

[編年④1833]宣統元年七月十四日(1909.8.29) 畢

→曲中怨、賣解女兒^{??}と同一作品([文文197])

[飯塚14-123]刊年不記[飯塚14-133]刊年不記[慶会博88]原作なし、日訳なし、1908.6.1-1909.7.13
新曆旧曆混用[慶会博138]原作なし、日訳なし、1908.6.29-1909.8.28(六月一日至宣統元年七月十
三日)[帥東21-254][寶19-101]『捨小舟』上中下編、扶桑堂1895.08.05、09.26、11.15

[清民報954]1908.6.29至1909.8.29

M0558*

梅花落 16回 2冊

(包) 天笑訳

有正書局 宣統2(1910)

(英) 自来頓 MISS M. E. BRADDON (MARY ELIZABETH BRADDON) 原著という[流水
161]「捨小舟」作者ミス、ブラットン “DIAYOLA.” OR “NO BODY'S DAUGHTER.” [柳田47]

『捨小舟』、原本ミス・ブラットン作『デアヴオラー名 NO BODY'S DAUGHTER』[国蕊14]黒岩涙香「捨小船」の一部分、『万朝報』1984^{??}年10月25日-翌年7月4日（注：[伊藤217]「捨小舟」
『万朝報』1894.10.25-1895.7.4。原本はブラットン『デアブオラ DIAVOLA』別名『家なき娘 NO BODIES DAUGHTER』）[欧梵17-42]MARY ELIZABETH BRADDON, *DIAVOLA* (1867)、黒岩涙香『捨小舟』（1895）

[阿英142][漢訳2966]著者不詳、1910（宣統二）[大典208]著者不詳（朱聯保『近現代上海出版業印象記』215頁）日本小説の翻訳

[編年279]宣統二年

[編年④2010]『小説時報』第5期、宣統二年五月初一日（1910.6.7）有正書局広告、原載『時報』

[編年④2034]『時報』1910.7.29有正書局広告、原載『時報』

[編年④2036]2巻16回、宣統二年（1910）六月出版[大康18-928]同左。六月但日期不詳

[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局広告[編年⑤2523]翻訳紹介[編年⑥2939]宣統二年版[大康05]宣統二年版[唐平8583]時報館著、包天笑不記、1916五版[唐書18]著者：時報館、訳者：天笑生、1916.9五版[劉晚295][劉晚422]『時報』1910.7.26広告[慧敏499][祖毅761][文文272]出版社刊年不記[艷麗14-91]原作不詳。経査閲、『梅花落』講述英国一個名叫「克利夫」海港辺一家小酒肆「水手俱樂部」里發生的故事。如果是根據日本小説翻訳，那麼很可能是從英国小説翻訳而來[飯塚14-123][飯塚14-133][現史①151][翻目4-182]原作なし、日訳なし[国義450]『余興』2期（1914.9）広告[慶会博4][慶会博140]原作なし、日訳なし、2冊16回、1910月份不詳[寶19-101]『捨小舟』上中下編、扶桑堂1895.08.05、09.26、11.15 →曲中怨

M0559*

梅花落

民鳴社

1913演出

[戲劇37][広告1-274][飯塚14-116]

M0560*

梅花落 上下2冊 16回

吳門天笑生（包天笑）訳述

上海・有正書局 1913.8初版／1916.9五版

（英）白來頓 MISS M. E. BRADDON (MARY ELIZABETH BRADDON) 原著という[流水161]「捨小舟」作者ミス・ブラットン“DIAYOLA.” OR “NO BODY'S DAUGHTER.” [柳田47]『捨小舟』、原本ミス・ブラットン作『デアヴオラー名 NO BODY'S DAUGHTER』[国蕊14]黒岩涙香「捨小船」の一部分、『万朝報』1984^{??}年10月25日-翌年7月4日（注：[伊藤217]「捨小舟」
『万朝報』1894.10.25-1895.7.4。原本はブラットン『デアブオラ DIAVOLA』別名『家なき娘 NO BODIES DAUGHTER』）[欧梵17-42]MARY ELIZABETH BRADDON, *DIAVOLA* (1867)、黒岩涙香『捨小舟』（1895）

[樽本C]上下冊、吳門天笑生訳述、奥付は訳者：時報館、上海・有正書局、中華民國二年八月初版／中華民國五年九月五版。孔夫子旧書網に写真あり。上下冊、吳門天笑生訳述、奥付は訳者：時報館、上海・有正書局、中華民國二年八月初版／中華民國五年九月五版[徐著343]2巻2冊、刊年不記[民小史319]『婦女時報』第12号1914.1.10再版広告

M0561*

梅花落

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[史索一1423][柳和城103][飯塚14-136]1914.5

M0562

梅花夢 2卷 16出

汪叙疇

成都龔氏刊本 光緒10.4(1884)

[伝雜47][左目294][左録525][大辭⑦5197]近代伝奇劇本

M0563

梅花夢 2卷 34出 2冊

張道

光緒20(1894)

[伝雜20][純17]文言小説[大辭⑦5197]近代伝奇劇本、長沙刻本

[編年76]光緒二十四年1898、文言小説。左鵬軍「此作為伝奇劇本」

[左71-1][伝雜20][左目294][左07]為伝奇劇本[左86]同左[左録525][劉晚295][学大1634]伝奇劇本
[現史①100]文言小説、2卷、1898

M0564

梅花夢 (又名何必西廂) 37回

鉄心道人

上海・有正書局 民国初年

[中外333]長篇言情小説、用章回體小説結構樣式、用戲劇代言體語言體式。民国初年上海有正書局曾予石印[書坊942-3]刊年不記、鉛印[書坊訂917-5]刊年不記、鉛印[付晚下596]『曲話』1916.8
有正書局廣告

M0564b

梅花夢 (奇情彈詞)

寄萍

『織錦』1917秋季

[清民刊646]1917秋季、即祖寄萍

M0564c

梅花秘密

(法)抱丕氏著 胡石庵訳

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。參付登舟『清末民初武漢報刊研究』

M0565

梅花秘密 (偵探小説)

胡石庵

漢口中西報館 光緒34.11 (1908)

[編年④1657]『漢口中西報』1908.12.8石庵通信

[編年④1663]胡石庵、光緒三十四年（1908）十一月

[編年⑥2939]光緒三十四年版[仁敏14-480]1908.12.8石庵通信

M0566

梅花女

（方）容均来稿

『時報』1908.9.28

[劉晚148]

[編年④1606]方容均、光緒三十四年九月初四日（1908.9.28）[大康18-584]同左[大康18-586]同左
[大康18-591]同左[大康18-594]同左[大康18-643]同左

[編年⑥2873]初出[清民報954]1908.9.28。即方容均

M0567

梅花女（小説）

（方）容均稿

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.9.20-22（1908.10.14-16）

[編年④1615]光緒三十四年九月二十日（1908.10.14）至本月二十二日、原載『時報』[大康18-586]
同左。至本月二十二日なし

[編年④1617]光緒三十四年九月二十二日（1908.10.16）畢

[編年⑥2873]轉載1[仁敏14-698]原載『時報』[仁敏14-699]畢

[清民報1016]1908.10.14至1908.10.16。即方容均、『時報』1908.9.28曾載

M0567b

梅花女

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1908.11.14、21

[LUO139]志人[清民報933]無題名小説、未署撰者名、『愛國報 THE CHINESE TIMES』
1908.11.14至1908.11.21。『時報』1908.9.28曾載、小説篇名為「梅花女」、作者署容均来稿、即方
容均、後『南洋總匯新報』1908.10.14至1908.10.16亦曾載

M0568

梅花女（短篇小説）

（方）容均来稿

『神州日報』1908.11.29

[劉晚174]

[編年④1652]光緒三十四年十一月初六日（1908.11.29）、原載『時報』[大康18-591]同左

[編年⑥2873]轉載2[清民報1103]1908.11.29。即方容均、『時報』1908.9.28曾載。『南洋總匯新報』
1908.10.14至1908.10.16、『警東新報』（悉尼）1908.11.14至1908.11.21

M0569

梅花女（短篇小説）

（方）容均来稿

旧金山『中西日報』光緒34.12.19（1909.1.10）

[編年④1668]附章「雜録」欄、光緒三十四年十二月十九日（1909.1.10）原載『時報』『神州日
報』新加坡『南洋總匯新報』[大康18-594]同左。『時報』のみ

[編年⑥2873]轉載3[仁敏14-725]原載『時報』『神州日報』『清民報858]1909.1.10。即方容均、『時報』1908.9.28、『南洋總匯新報』1908.10.14至1908.10.16、『神州日報』1908.11.29曾載、『警東新報』(悉尼)1908.11.14至1908.11.21亦曾載

M0570

梅花女

(方)容均

『漢文台灣日日新報』1910.5.8

黃美娥322、341頁

[編年④1995]台北『台灣日日新報』宣統二年三月二十九日(1910.5.8)原載『時報』[大康18-643]同左

[編年⑥2873]轉載4[仁敏14-672]『漢文台灣日日新報』明治43年、原載『時報』[清民報836]容均、『台灣日日新報』、1910.5.8、即方容均。『時報』1908.9.28曾載、『南洋總匯新報』1908.10.14至1908.10.16、『警東新報』(悉尼)1908.11.14至1908.11.21、『神州日報』1908.11.29亦曾載

M0570b

梅花女

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.7.23

[LUO136]志怪

M0571

梅花瘦影 (写情小説)

花奴

『小説新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典392]は1916.2刊とする[史索一1363][系目391]丙辰年一月(1916)[劉民174]中華丙辰年正月、短篇

[清民刊548]第2年第1期、丙辰(1916)正月[民小史②274]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

M0571b

梅花簪

金陵張漱石填詞 蕭山寅半生校刊

『遊戲世界』1-16期 刊年不記

[清民刊119]非小説、實為戲曲、即鍾八銘

M0571c

梅花簪傳奇 40折

清張堅

『香艷雜誌』1-10期 1914-1915

[蘇晨312]1914-1915、傳奇欄

M0572

梅花塚 (哀艷小説)

挹露

『時事畫報』壬子(1912)年5期 中旬

[劉晚47][清民報1012]壬子(1912)第1期(九月上旬)至癸丑第11期(1913.3.23)[冬麗22②]

3]1912年第1期-1913年第12期、刊年不記、小説欄、哀艷小説

M0573

梅花塚

沈珠

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙①1714][大典402][史索一1471][系目391][劉民207][現史③21]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

M0573b

梅花椿

中華書局編輯

中華書局1932.9七版 小小説

[民中13287][中華百368]同上[百兒086]刊年なし、小小説

M0574

媒禍 (故事小説)

斧 (王歪斧)

香港『少年報』光緒32.7.26-8.1 (1906.9.14-18)

[編年③1060]光緒三十二年七月二十六日 (1906.9.14) 至八月初一日 [大康18-545]同左。歪斧 (王歪斧)

[編年③1066]光緒三十二年八月初一日 (1906.9.18) 畢

[志威187]1906.9.14-18

[清民報1056]『香港少年報』1906.9.14至1906.9.18。即王歪斧[冬麗19-132]『香港少年報』、故事小説[冬麗22①221]『香港少年報』、新説部欄、故事小説

M0575

煤禍

斧

『香港少年報』1906.9.14-18

[鄧305]1906.9.14、1906.9.15初続、1906.9.16再続、1906.9.18続至第四続

M0575b

媒禍 (故事小説)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.9.14-9.18

M0576*

梅克塔船中之賭

JAMES FRANCIS DWYER著 (彭) 仏初訳

『小説時報』33号 1917.11

JAMES FRANCIS DWYER著

[彙④2713][史索一424][翻目27-403]

[清民刊182]訳英倫『奇異雜誌』

M0577

煤筐奇案

亜鈴

『愛国白話報』 1914.4.17-5.27

[小報573]亜鈴 至39節完[劉晚前言21]249-289号[全章35]徐劍胆 『白話捷報』1914.4.21-6.1[劉民447][旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』 1914[清民報1385]『白話捷報』 1914.4.21至1914.5.31。
『愛国白話報』 同日所夾「煤筐奇案」 第267号（17続） 作者書徐仰

M0577b

煤筐奇案

亜鈴

『白話捷報』 249-289号（1914.4.17-6.26）

[一之108]亜鈴白話小説[清民報1385]亜鈴、『白話捷報』 1914.4.21至1914.5.31。『愛国白話報』
同日所夾「煤筐奇案」 第267号（17続） 作者書徐仰

M0577c

煤筐奇案

亜鈴

『愛国小説報』 1914.4.17-5.27

[民小史356]白話、1914.4.17、至5.27完

M0578

煤筐奇案（警世小説）

亜鈴編著

『北京白話報』 1920.1.27

[小報 584]至 17 節未完[劉晚前言 28]1920.10.23[全章 35]徐劍胆。1920.10.23[劉民 592]1920.10.23
のみ[劉晚 431]『燕都報』 224 号広告、劍胆著[旗人 2-432]徐劍胆、『北京白話報』 1920

M0579*

煤礦罷工

（英）希登希路著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』 7卷10号 1916.10.25

[渡辺S33]HEADON HILL(本名 FRANCIS EDWARD GRAINGER) “X HOW ELLA RHYS
STOPPED THE COAL STRIKE”（“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収）

[林訳全集31]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来081]希登希路「紅篋記」[彙④3006]原著者不記[史索一853]原著者不記[大典422]原著者不詳
[劉民20]原著者不記、瑣言[張車257]希登希路「紅篋記」[張車265]著者不詳、第7卷第10号、1916.10.25[曉
岩231]1916[瓊芳博25]瑣言、1916.10[現史③50]訳者不記、第7卷第10号1916.10.25[翻目27-404]原
作なし

[清民刊216][培成11-67]刊年不記[民小史②397]文言、第7卷第10号、1916.10.25

M0580

梅蘭芳 16回（社会小説）

（穆）儒丐

『盛京時報』1918.11?-1919.4.6

(渡辺浩司) 1918.11?-1919.4.6。影印は、3495号(1918.7)-3647号(1918.12)が缺で、3648号(1919.1.1)が連載(四十八)なので、連載開始は推定

[大辞⑦5191]近代白話章回小説(宋海燕)[劉晚前言16]48節。1919.1.7-4.6[盛京403]1919.1.1^{??}-4.6[盛京録407]1919.1.1^{??}-4.6、白話長篇章回伝記小説[劉民365]48節、1919.1.7-4.6[旗人3-5]穆儒丐、長篇小説、1915年報載、未幾中断、1919年載畢

[清民報1085]第6-16回、1919.1.1至1919.4.6。即穆儒丐

M0581

梅蘭芳 (社会小説) 15回

穆辰公儒丐

盛京時報社1919.8.20/1920.4.1再版

梅蘭芳写真3葉、憫卿室主人序、復吟館主序、許烈公序、穆辰公「答曾經滄海客」代序。『東北現代文学大系1919-1949』第14集資料索引巻は1919年6月とする。長井裕子は1919年6月とする
[大辞⑦5191][劉民693]

M0582

梅蘭佳話 4巻 40段

阿閣主人(曹梧岡)

至成堂 道光辛丑(1841)

[提要680]首道光己亥(1839)古雲趙小宋序[楷第166]([新加136])[全書338]清代小説[近大875]章回小説[歴近11][系目390][書坊380][書坊訂453][古大828][古提631][劉晚295][紹良423][五百1328]清代白話長篇才子佳人小説[中外335]長篇言情小説[鄭編12]短篇小説集

M0583

梅蘭佳話 40段

曹梧岡

福建・海峡文藝出版社1988.5 中国近代文学作品系列小説一卷

王俊年選注[古大828]

M0584

梅蘭佳話 4巻 40段

阿閣主人(曹梧岡)

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系1

此次即以至成堂刊本為底本、進行校点、排印。「風月夢」と合冊。校点者：于世明。責任編委：安平秋[新加136][中村][五百1328]また上海古籍出版社、1993年華夏出版社、1994年中央民族学院出版社

M0585

梅蘭佳話 40段

阿閣主人(曹梧岡)

鄭方沢、鄭頌主編『聽月樓』長春・吉林文史出版社1997.1 中国言情小説系列(明・清)第4巻

魏濱点校

M0586*

梅林雪 (偵探小說)

(竇潤庠、陳栩(蝶仙))

上海·中華書局 小說彙刊88

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊88[系目391]小説彙刊88、新説界第三冊

M0587*

梅林雪

竇潤庠、陳栩(蝶仙)

上海·中華書局1916.11

[大典411][系目391][劉民693][劉民763]天虛我生、中華書局、『申報』1917.6.18廣告[現史③54]1916.11[翻目27-406]訳文為文言体

M0588*

梅林雪

竇潤庠、陳栩(蝶仙) 訳

上海·中華書局1916.11/1925.11再版 小説彙刊

[付説二344]表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十八種。民国五年十一月発行

[中華378]小説彙刊。中篇小説。訳文為文言体[中華百220]同左[劉民694]小説彙刊[偵探631]小説彙刊八十八

M0589

梅柳争春

(徐) 枕亜

『民権素』1集 1914.4.25

[彙⑤982][大典278][史索一985][系目391][劉民73][民小史359]文言、第1集、1914.4.25

[清民刊343]即徐枕亜

M0589b

梅柳争妍 (言情小説)

紹海

昆明『中華民報』1916.3.24-5.18

[清民報1469]1916.3.24至1916.5.18

M0590

眉楼憶語

蓮心

『小説月報』5卷1号 1914.4.25

[彙④2975][大典278][史索一792][系目333][劉民10]短篇

[民小史360]文言、第5卷第1号、1914.4.25[清民刊203]

M0590b

眉楼憶語 (小説)

蓮心

新加坡『振南日報』1915.5.27-6.2

[清民報1370]1915.5.27至1915.6.2。『小說月報』第5卷第1号（1914.4.25）曾載

M0591*

梅呂哀（短篇名著）

（法）莫泊三 胡適訳

『新青年』3卷2号 1917.4.1

MAUPASSANT “MENUET”、英文為MINUET、英訳 “MINUET”

（張惠165）（張惠167）角書不記、原作名底本未知（張惠168）文言文[阿索393]莫泊桑[彙②2347][現期10]莫伯桑著[大典440]（法）莫泊桑⁷⁷著とする[史索二161][韓08-336]GUY DE MAUPASSANT “MENUET” 1882[韓08-366][劉民217][紀編190]角書不記、翻譯短篇小說[韻声94]（王新禧031）[翻目27-407][桂妹10-229]文言、法国・莫泊桑

[清民刊604]第3卷第2号、1917.4.1

M0592*

梅呂哀

（法）莫泊三（GUY DE MAUPASSANT） 胡適訳

『短篇小說』第一集 上海・亞東図書館1919.10／1931.6十五版

MAUPASSANT。法文為MENUET、英文為MINUET

（張惠167）原作名底本未知[樽本][民中00742][虛白108]莫泊桑MAUPASSANT[蒲梢313]同左[阿索365]第一集刊年不記[劉民694][紀編255][韻声94][翻目27-407]1919.10

[序跋②223]胡適小序（1930年十四版）

M0593*

梅呂哀

（法）莫泊三 胡適訳

『胡適選集』翻譯分冊 台湾・文星書店1966.6.25

MAUPASSANT “MENUET”、英文為MINUET、英訳 “MINUET”

（胡適著訳系年目錄）

M0594*

梅呂哀

（法）莫泊三 胡適訳

『胡適訳短篇小說』長沙・岳麓書社1987.7

MAUPASSANT “MENUET”、英文為MINUET、英訳 “MINUET”

[樽本]

M0595*

梅呂哀

（法）莫泊三 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文（季維龍整理） 合肥・安徽教育出版社2003.9

MAUPASSANT “MENUET”、英文為MINUET、英訳 “MINUET”

M0596*

梅呂哀

（法）莫泊三 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

MAUPASSANT “MENUET”、英文為MINUET、英訳 “MINUET”

[樽本]

M0597*

梅呂哀

(法) 莫泊三 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小説集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

MAUPASSANT “MENUET”、英文為MINUET、英訳 “MINUET”

[樽本]

M0597b*

梅呂哀

(法) 莫泊三 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小説与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

MAUPASSANT “MENUET”、英文為MINUET、英訳 “MINUET”

(王新禧031) 本篇原載於1917年4月『新青年』第三卷第2号[樽本]

M0598*

梅倫奎復讐案 (復朗克偵探案之二 偵探小説)

(英) 麦倫筆記 中覚一訳意 原

『月月小説』2年8期(20号) 戊申8(1908.9)

本文は中覚一訳意、目次は覚一訳

[彙③2058]「梅倫奎復讐案」[大典169]「梅倫奎復讐案」[史索一336]「梅倫奎復讐案」、覚一訳意

[編年220]「梅倫奎復讐案」、覚一訳述、八月

[編年④1600]「梅倫奎復讐案」、覚一訳意、第2年第8期(原20号)、光緒三十四年(1908)八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳[大康18-903]同左。八月但日期不詳[大康18-917]

[編年④1613]「梅倫奎復讐案」、覚一、『時報』1908.10.11『月月小説』第20号広告[劉晚66]「梅倫奎復讐案」、覚一訳述、第二年[〃]第二十号[慧敏56]覚一訳述、「復朗克偵探案」で収録。文言短篇[慧敏71]覚一訳述、「復朗克偵探案」で収録。文言短篇[慧敏382]華覚一訳述、中覚一訳意、覚一訳意、「復朗克偵探案」で収録[慧敏481]「梅倫奎復讐案」、中覚一訳意、八月[偵探613]角書不記、「梅倫奎復讐案」、覚一訳意[文文64]偵探小説、覚一訳意、文言短篇、号数刊年不記[楊凱博31]「梅倫奎復讐案」、冷(陳景韓) [〃]訳[楊凱博152]同左、1908.9.1[翻目3-275]

[清民刊117][付説二38]

M0599

没奈何 (短篇銀行小説)

赤衫

『万国商業月報』7期 1908.10

[彙④2398][系目212]

[編年223]九月

[編年④1623]第7期、光緒三十四年(1908)九月

[劉晚86][清民刊148]未見

M0600

没奈何

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]社会小説、緑曉、第3卷第2号、1919.5

M0601

梅娘

病余生

『青声週刊』1917.11以降?

[史索二100][清民刊648]哀情小説、第4期至第5期、1917.12.9至1917.12.16

梅娘婚史→求婚小史

M0602

梅娘小史 (短篇小説)

影梧

『時報』1913.4.23

[劉民320][民小史207]文言、1913.4.23[民小史207]文言、1913.4.24[清民報963]1913.4.23至

1913.4.24

M0602b

梅娘小史

影梧

『滑稽時報』2期 1915.5

[清民刊580]第2期、1915.5、即惜陰室主人、『時報』1913.4.23至1913.4.24曾載

[民小史②98]文言、期数不記、1915.5日期不詳

M0603

梅娘小伝 (言情小説)

嘯天生述

『天鐸報』宣統3.8.10-24 (1911.10.1-15)

[劉晚203]1911.10.1のみ、非起始日期

[編年⑤2270]已至第3章、宣統三年八月初十日 (1911.10.1)、開始連載時間不詳、至本月24日、未完、連載結束時間不詳

[編年⑤2276]宣統三年八月二十四日 (1911.10.15) 至本日止、未完

[仁敏14-570][仁敏14-571]未収録

[清民報1192]第3-5章、1911.10.1至1911.10.15

M0604

梅娘伝 (哀情小説)

紓庵

『新申報』1919.1.16

[劉民509][紫鵬297]達紆庵、1919.01.16[清民報1575]紆盒、1919.1.16。即達紆盒

M0604b

梅娘伝 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1919.3.17

[清民報911]1919.3.17。『新申報』1919.1.16曾載、作者署紆盒、即達紆盒

M0605

梅娘伝 (哀情小説)

紆庵

『先施樂園日報』1920.7.16

[劉民549]

M0606*

梅孽 17章

(挪威)伊ト森原著 林紆、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1921.11

林紆らが底本に使用したのは、DRAYCOT M. DELL “IBSEN'S “GHOSTS” ADAPTED AS A STORY” 1917。イプセン戯曲を直接小説化したというのは誤り。原文はHENRIK IBSEN “GHOSTS”。原著 “GENGANGERE” 1881

[泰来155]原為話劇、訳為小説。疑據英訳本重訳。又林訳誤以伊ト森為徳人[虚白43]H. IBSEN、毛文鍾不記、文言、改訳為小説、刊年不記[蒲梢289]同左[張治B]言及あり[宏照151]馬泰来疑據英訳本GHOSTS転訳。日本学者樽本照雄謂林訳『梅孽』據杰克得・徳爾(DRAYCOT M. DELL)改写之小説GHOSTS転訳、非訳自劇本[廣告1-367][張車377][麗華博163][瓊芳博125頁]翻譯小説、民国十年11月[郭揚162]易ト森、1921.11[義胄134]德国伊ト森原著、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小説類下諷世之属[義胄185]諷世小説、挪威国伊ト森 HENRIK IBSEN “GHOSTS”

M0607*

梅孽 17章

(徳^マ)伊ト森著 林紆、毛文鍾訳

上海・商務印書館1921.11 説部叢書4=13

林紆らが底本に使用したのは、DRAYCOT M. DELL “IBSEN'S “GHOSTS” ADAPTED AS A STORY” 1917。イプセン戯曲を直接小説化したというのは誤り。原文はHENRIK IBSEN “GHOSTS”。原著 “GENGANGERE” 1881

[林訳全集45]上海・商務印書館、中華民國十年十一月初版、説部叢書第四集第十三編

[付説521]写真あり、四集系列第四集第十三編、民国十年(1921)十一月初版[付説522]樽本先生通過考証、替林紆作了有力的辯白

[叢書789]説部叢書四集13[民外3509]説部叢書第4集第13編。「原著為劇本、本書改訳為文言小説」と誤る。據英訳本転訳。書上誤題作者為徳人[現代685]「原著為戯劇、訳為小説」とするのは誤り。説部叢書第4集第13編[商目98]H. IBSEN: GHOSTS、刊年不記[唐平8590]易ト生、訳者不記、1921.11[張治B]言及あり[廣告1-175]説部叢書[張車381]1921.11出版、説部叢書第4集第13編。按：原著為戯劇、訳為小説(←樽本注：誤り)。林訳誤伊ト森為德国人、今訳作易ト生。馬泰来疑據英

文本GHOSTS転訳。本書今訳名を「群鬼」（瀬戸93、108頁）「1918?」とするのは実物で確認していないから。ノルウェイ・オスロのイプセン研究センター（CENTRE FOR IBSEN STUDIES）に所蔵されている。発行年は、同センター蔵書検索機能による[方曉博78]将伊ト森（今訳易ト生）所作的戯劇「群鬼」改編成了一部文言小説←誤り[方曉博178]1921.11、説部叢書4=13、原作不記[方曉博181]中華民國十年十一月初版

[序跋②435]畏廬老人（林紓）發明。1921年11月初版。説部叢書第四集第十三編。[序跋②435]校者志

M0608*

媒孽奇談

（英）白朗脱著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

[廣告1-175]鄒瑞珮 CHARLOTTE BRONTË夏洛蒂・勃朗特 “JANE EYRE簡・愛” 1847（注：誤り）、説部叢書

[阿英149]商務印書館訳印[劉晚295][涵訳46]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下308]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[翻目23-12]原作なし

M0609*

媒孽奇談 （婚事小説）

（英）白朗脱著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.12 説部叢書九=9

[廣告1-175]鄒瑞珮 CHARLOTTE BRONTË夏洛蒂・勃朗特 “JANE EYRE簡・愛” 1847（注：誤り）

[付説112]写真あり、上海・商務印書館、十集系列第九集第九編、光緒三十三年（1907）十二月初版

[叢書780]説部叢書第九集9[民外1067]説部叢書第9集第9編[漢訳2438]上海^{??}商務、説部叢書第九集[大典141]

[編年201]光緒三十三年

[編年③1440]16章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年（1907）十二月出版、説部叢書初集^{??}第八十九編と誤る[大康18-889]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年③1466]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館廣告[編年④1491]婚事小説、『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]

婚事小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1687][編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号

1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2523]翻訳紹介[編年⑥2939]光緒三十三年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁敏14-520]

『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[劉晚295]上海商務印書館。説部叢書九集9編[慧敏469]十一月、説部叢書9^{??}=9[付朱176][『東方雜誌』8:1廣告]（婚事小説）説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告（婚事小説）

説部叢書[付晚上207]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目23-12]原作なし、1907.12再版^{??}、説部叢書初版第9集第9篇^{??}

M0610*

媒孽奇談 (婚事小説)

(英) 白朗脱著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12再版 説部叢書1=89

[広告1-175]鄒瑞珩。CHARLOTTE BRONTË夏洛蒂・勃朗特“JANE EYRE簡・愛”1847(注：誤り)、説部叢書

[樽本D199]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第八十九編

[付説112]写真なし、四集系列初集第八十九編、民国二年(1913)十二月再版

[HOOVER][商目94]言情、刊年不記[營業374][劉晚295]説部叢書1集89編[慧敏469]説部叢書1=89[付朱176][方曉博181]角書不記、中華民國二年十二月再版[哈仏民③1522]角書不記、1914、説部叢書初集第89編[韻声100]角書不記、上海商務印書館1907[翻目23-12]原作なし、丁未十二月(1908^{??})再版^{??}/1913.12再版、説部叢書初集第89編

M0611*

媒孽奇談 (婚事小説)

(英) 白朗脱著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=89

[広告1-175]鄒瑞珩。CHARLOTTE BRONTË夏洛蒂・勃朗特“JANE EYRE簡・愛”1847(注：誤り)、説部叢書

[付説112]写真あり、四集系列初集第八十九編、光緒三十三年^{??}[丁未年](1907)十二月初版、民国三年(1914)四月再版。追加して民国二年(1913)十二月再版[付朱176]写真あり、丁未年十二月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第八十九編

[叢書783]説部叢書初集89[民外1067]説部叢書初集第89編[漢訳2438]説部叢書初集[現代904]1907.12初版/1914.4再版、説部叢書初集第89編[INDIANA]丁未12(1907)/1914.4再版[中村C][商目94]言情、刊年不記[慧敏469]説部叢書1=89[劉民694]説部叢書1集89編[翻目23-12]原作なし、1914.4再版、該叢書

M0612*

媒孽奇談 (言情小説)

(英) 白朗脱著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.5三版 小本小説13

[広告1-175]鄒瑞珩。CHARLOTTE BRONTË夏洛蒂・勃朗特“JANE EYRE簡・愛”1847(注：誤り)

[付説112]写真あり、小本小説、民国三年(1914)五月三版

[叢書113]小本小説[民外1067]小本小説第13冊、書名無副題[漢訳2438]角書は婚事小説、小本小説[現代904]小本小説叢書(13)[『東方雜誌』8:1廣告](言情)小本小説[劉民774]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情)小本小説[慧敏469]小本小説13[付朱176][涵訳46]角書不記、小本、原著者不記、本館著、民国二年一月[版補下308]小本小説は未収録[劉民694]小本小説13[付三114]小本小説廣告[編年⑤2260]『法政雜誌』1911.9.17商務印書館小本小説廣告[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第7期1911.9.17商務印書館小本小説廣告[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説廣告[翻目23-12]原作なし、1914.5三版、小本小説第13集[民小史49]「妖孽奇談」『小説月

報』第3年1期1912.4商務印書館小本小說廣告

M0613

梅女 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1913.11.15-12.8

[小報562]至19節完[劉民433][清民報1309]1913.11.15至1913.12.8

M0613b

梅女士 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.8.14-17

[清民報1048]1917.8.14至1917.8.17。『江東雜誌』第2期曾刊、篇名為「梅女士別傳」、作者署

天逸

M0613c

梅女士別傳 (烈情小說)

天逸

『江東雜誌』2期 刊年不記

[清民刊445]

M0614

梅坡舞 (家庭小說)

彬

『中外日報』1909.1.1-25

[劉晚134]不是起始日期

[編年④1666]光緒三十四年十二月初十日(1909.1.1)、連載開始和結束時間不詳、至宣統元年正月初四日[大康18-593]同左。考試^ㄟ(開始)与結束時間不詳[清民報849]1909.1.1至1909.1.25

M0615

媒婆之黑幕 (社会短篇)

姚野鶴

『大世界』1920.9.22-9.27

[小報299]至6節完

M0615b

梅圃緣

尚山

長沙『大公報』1917.9.1-5

[清民報1426]1917.9.1至1917.9.5

M0616*

莓泉浸夢記

HENRY VAN DYKE原著 蜷廬、蘇翹訳

『小説月報』10卷8-9号 1919.8.25-9.25

(渡辺浩司) HENRY VAN DYKE “THE BROKEN SOLDIER AND THE MAID OF

FRANCE” (“HARPER'S MAGAZINE” 1918.12。1919年に、同書名でHARPER AND BROTHERS PUBLISHERSから単刊)

[史索一912]原著者不記[劉民33]説叢[曉岩237]1919[翻目27-408]原作なし

[清民刊231]

M0617

煤山鬼哭 (怪異短篇)

夢公

『中華新報』1916.5.26

[劉民458][清民報1445]1916.5.26

M0618

煤山夢

遁庵

『神州日報』1911.12.3

[劉晚178]

[編年⑤2293]宣統三年十月十三日(1911.12.3) [大康18-701]同左[大康18-702]同左

[編年⑥2873]初出[清民報1110]遯盒、1911.12.3

M0619

煤山夢 (寓言短篇小説)

遁(庵)

広州『南越報』附張 宣統3.10.23(1911.12.13)

[編年⑤2296]宣統三年十月二十三日(1911.12.13) 原載『神州日報』[大康18-702]同左

[編年⑥2873]轉載[仁敏14-531]原載『神州日報』[鄧293]1911.10.23⁷⁷

[清民報1168]遯、『南越報附張』1911.12.13、『神州日報』1911.12.3曾載、作者署遯盒[冬麗22①494]

遁、説部欄、寓言短篇小説

M0620

煤山夢

蟄叟

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

M0621

梅寿陽

林琴南(林紓)

『神州日報』1917.8.5-8

[劉民398]登神州画報欄[張車284]神州画報欄、1917.8.5至8[清民報1120]1917.8.5至1917.8.8

M0621b

媒妁之言 (社会小説)

先憂

成都『国民公報』1919.7.19-22

[清民報1307]1919.7.19至1919.7.22

M0622

梅太史 (奇情短篇小説)

笑龕

『図画日報』164-165号 [1910.1.26-1.27]

[劉晚192]刊年不記

[編年④1929]第164号、宣統元年十二月十六日(1910.1.26)至本月十七日第165号[大康18-630]同左

[編年④1930]第165号、宣統元年十二月十七日(1910.1.27)畢

[仁敏14-583][仁敏14-583]畢

[清民報1176]第164号至第165号、宣統元年十二月十六日(1910.1.26)至宣統元年十二月一七日(1910.1.27)

M0623

梅太史 (奇情短篇小説)

笑龕

『図画日報』164-165号 [1910.1.26-1.27] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

M0624

媒太太之怨詈声 (滑稽小説)

瞻廬

『新聞報』1916.3.11-12

[劉民297][清民報793]1916.3.11至1916.3.12[民小史②296]白話、1916.3.11[民小史②296]白話、1916.3.12

M0624b*

梅特涅

陳時夏

競化書局 発行年月日不明(清末)

[寶19-215]森山守治『メッテルニッヒ』博文館1901.11.15。歴史伝記

M0625*

梅脱附二

(英)皮登著 冷血(陳景韓)訳 愛克斯光批

『偵探談二』上海・開明書店 光緒29.12(1903)

[阿英143]『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局^{??}[漢訳2223]同左[中村S4-54][大典61]『偵探談』第二冊で収録[編年113]『偵探譚^{??}』第二冊時中書局、光緒二十九年で収録

[編年②677][大康18-829]

[清茹単27][志梅博155]『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局^{??}、旧曆12月[志梅博166]同左、1903/12新曆旧曆混用[徐著383][現史①221][翻目3-279]原作者なし、『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局、光緒癸卯(1903)

M0626

梅塢夕陽 (軼史短篇)

岱樵

『民權素』16集 1916.3.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目390][劉民77]

[清民刊350][民小史②446]文言、第16集、1916月份不詳

M0627

梅溪漁隱 (俠情小說)

子英

『先施樂園日報』1920.7.14-15

[劉民549]

M0628

梅喜緣 2卷 16出

陳焯

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[伝雑27][左目294]又有1891年石印本[左録525]『玉獅堂十種曲』之五 武林初刻本1885[大辞

⑦5202]近代伝奇劇本[学大1633]伝奇劇本

M0629

梅喜緣

陳焯

『眉語』16-17号 1916.2.3-3.4

[左目294][左録525]又有『聊齋志異戲曲集』上海古籍出版社1983.10[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4[蘇晨313]1916、「梅喜緣伝奇」、陳潜翁、文苑欄

M0630

梅仙 (短篇)

天逸原稿 倦鶴潤色

『七襄』8-9期 1915.1.17-2.27

[彙⑤1347][史索一1274][系目390][劉民141]

[清民刊493]第8期至第9期、1915.1.17至1915.2.27

[民小史②11]文言、第8期、1915.1.17

[民小史②18]続、文言、第9期、1915.1.27^ア

M0631

梅仙 (聊齋別録)

曉渡

『小説叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]1917.5[系目390][劉民92][現刊2298]

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

M0631b

梅仙

天逸倦鶴

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小説一千種第三類
[付説二420]

M0632

梅仙外伝 (言情小説)

秋心

『民権素』10-13集 1915.9.15-12.15

[彙⑤997][大典353]は「梅山⁷⁷外伝」とする[史索一1022][系目390][劉民76]

[清民刊347]3章

[民小史②165]文言、第10集、1915.9.15

[民小史②194]続第10集、文言、第11集、1915.10.15

[民小史②232]文言、第13集、1915.12.15

M0633

梅仙小史 (言情小説)

(程) 瞻廬

『小説叢報』15期 1915.10.25

[大典358][史索一1078][系目390][劉民86][現刊2287][現史③11]著者不記、第15期1915.10.25

[清民刊364][民小史②200]文言、第15期、1915.10.25

M0633b

梅郷 (俠情短篇)

天箒

『漢口中西報』1918.3.12-15

[清民報1065]1918.3.12至1918.3.15

M0633c

眉修

王韜

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小説一千種第三類
[付説二419]

M0634

眉繡二校書合伝 (淞隱漫録卷2)

(王韜)

『点石齋画報』23号 光緒10(1884).10.下澣

[樽本C]第23号、光緒十(1884)年十月下澣

M0635

梅雪争春記 (家庭小説)

倚虹 (畢振達)

『小説大観』2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典355]は倚紅⁷⁷とする[史索一1443][系目391][劉民208][俊雅12B-29]

[清民刊590]第2集、1915.10.1、即畢倚虹[民小史②179]文言、第2集、1915.10.1

M0636

梅雪争春記

劍華

『眉語』13号 乙卯10.1 (1915.11.7)

[史索二70]1914.11以降?[劉民137]長篇[錦珠14-85]高劍華、第13-18号、1915農曆十月初一日至1916農曆三月初一日[錦珠14-243]14章、高劍華[勤勤227]高劍華、第13-18号、1915.12-1916.5底6初、文言、章回未完[勤勤269]高劍華、第13-18号、1915.12-1916.5底6初[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初[郭16-11]以訳代作、高劍華、第13-18号、1915.10-1916.3新曆旧曆混用未完[郭16-326]同左[郭16-332][郭16-334][郭16-387]14章未完、第13-18号、1915.11.7-1916.4.3

[清民刊485]14章、高劍華、第13号至第18号、乙卯十月初一日 (1915.11.7) 至丙辰三月初一日 (1916.4.3) [蘇晨282]1915、高劍華、第2卷第1-6号、長篇欄

[民小史②398]白話、高劍華、第13号、1916.10.27

[民小史②418]続、白話、高劍華、第14号、1916.11.25

[民小史②439]続、白話、高劍華、第15号、1916.12.25

M0637

梅雪争春記 (奇情小説) 20章 2冊

許嘯天

新学会社1916.7

[付朱315]卷上写真あり、中華民國五年七月初版

M0638

梅雪争春記 (家庭小説 家庭類)

綺虹

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

目次は倚虹とする[樽本C]上冊[俊雅12B-29]『小説名著^{??}大観』

M0639

梅雪争春記

綺虹

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

倚虹(畢振達)か。『小説大観』第二集1916^{??}年8^{??}月に誤る

M0640

煤煙毒 (寓言小説)

吉

天津『中国報』宣統1.11.19-21 (1909.12.31-1910.1.2)

[編年④1912]宣統元年十一月十九日 (1909.12.31) 至本月二十一日[大康18-628]同左

[編年④1914]宣統元年十一月二十一日 (1910.1.2) 畢

[仁敏14-639][仁敏14-639]畢

[清民報1160]1909.12.31至1910.1.2

M0640b

梅陽紅淚 (哀情記事)

山下十八公

『越鐸日報』1915.9.5

[清民報1263]1915.9.5

M0640c

梅影 (短篇小說)

繆子

北京『公言報』1919.2.15-16

[清民報1550]1919.2.15至1919.2.16。即張繆子

M0641

梅影小伝 (義烈小說)

李定夷

『定夷叢刊』初集 上海・国華書局1915.3／1919.7四版

[系目391]定夷叢刊初集、出版社、刊年不記[劉民694]

M0642

沒勇氣的青年

白心

『時事新報』1920.3.8

[劉民425]

M0643*

沒用的美 (文藝小說)

莫泊三著 沢民 [訳]

商務『婦女雜誌』6卷3号 1920.3

MAUPASSANT著

[婦女99][蘇晨300]1920、THE USELESS BEAUTY、(法)莫泊桑 沢民、雜載-文藝欄

M0644

煤油大王之財產 (札記小說)

新庵

『天鐸報』1912.11.21

[劉民408]登第6版[清民報1197]新盒、1912.11.21

M0645

沒有鬼 (社会小說)

求是子

『安徽白話報』己酉5期 宣統1.8.中旬(1909.10.4)

[彙④2527][大典181][史索二132][系目211]

[編年248]八月二十一日

[編年④1860]本年(己酉)第5期、宣統元年(1909)八月中旬

[劉晚90]

[清民刊158]

M0646*

沒有錢的時候

(日) 賀川豐彥作、(周) 作人訳

『新生活』29期 1920.3.14

[作人622][長文21-87]未收稿

M0646b

梅玉配

未署撰者名

漢口『国民新報』1919.11.16-18

[清民報1295]1919.11.16至1919.11.18

M0647

梅月柳風小伝 (奇情短篇)

綺琴

『新世界』1917.8.3-8.8

[小報286]至6節完[劉民515][清民報1542]1917.8.3至1917.8.8

M0647b

梅雲洲 (紀事小說)

腐草

『雲南痛報』1917.7.28

[清民報1585]1917.7.28

M0647c

眉韻樓 (苦情小說)

屈心

『越鐸日報』1913.3.19-6.18

[清民報1258]1913.3.19至1913.6.18

M0647d

眉珠庵 (艷情小說)

未署撰者名

『河声日報』1914.12.16-17

[清民報1353]1914.12.16至1914.12.17

M0647e

眉珠庵 (短篇小說)

介

旧金山『中西日報』1914.12.29

[清民報894]1914.12.29

M0647f

眉珠庵

介

新加坡『南洋總匯新報』1915.3.13

[清民報1030]1915.3.13。『中西日報』1914.12.29曾載

M0647g

眉珠庵 (短篇小說)

介

『檳城新報』1915.3.16-17

[清民報813]1915.3.16至1915.3.17。『中西日報』1914.12.29、『南洋總匯新報』1915.3.13曾載

M0648

眉子硯 (南巡佚聞)

牖雲

『小說叢報』4年8期 1918.12

[史索一1119][劉民96][清民刊380]1918.12.10

M0648b

没字碑 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1913.3.13

[清民報1333]1913.3.13

M0649

没字碑 (哀情小說)

寒蕾

『遊戲雜誌』7-11期 1914?

[樽本]刊年不記[大典283]は1914.6-10刊とする[史索二47][系目212]は1913年とする[勤勤286]第7期、推算1914.9左右[勤勤287]第11期、推算1915.4.1

[清民刊307]刊年不記

M0650

没字碑 (社会小説)

律西

『新聞報』1914.10.29

[劉民285][民小史444]文言、1914.10.29[清民報778]1914.10.29、即陸律西

M0650b

没字碑 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.14

[清民報1149]1915.1.14。『新聞報』1914.10.29曾載、標社会小説、作者署律西、即陸律西

M0651

没字碑 (掌故小説)

競存

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典405]は1916.7刊とする[史索一1373][系目212]丙辰年六月（1916）[劉民176]中華丙辰年六月、短篇

[清民刊551]第2年第6期、丙辰（1916）六月[民小史②342]文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

M0652

没字書（義俠短篇）

観奕

『小説季報』1集 1918.8.1

[彙②2094][史索一1490][系目211][劉民238]

[清民刊664]第1集、1918.8.1、即雷観奕

M0653

没字書

観奕

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説季報』第一集1918年9⁷⁷月に誤る

M0654

美的果（文藝 教育小説）

成玉

商務『婦女雜誌』6卷4号 1920.4

[樽本D][婦女100][蘇晨300]1920、雜載-文藝欄、教育小説

M0655*

美風欧雲録

（日）松本君平著 鍾樸岑氏訳

鏡今書局1903

[艷麗14-92*](日) 松本君平『米風欧雲録』広文堂

[書店]1903[.2.15][述略155][現代893][大典61][劉晚295][慧敏421][唐書封22]遊記、1903.10初版[唐書8]1903.10初版[版補下245]「欧美風雲録」、鍾樸⁷⁷岑訳、光緒二十八年十月[版補下249]「欧風美雲録」、鍾樸⁷⁷岑訳、光緒二十九年[寇14-379]角書は政治叢談[東元17-221]鐘⁷⁷樸岑訳、原作は「春風秋雨録」⁷⁷[麗萍59]散文、鏡今書局1903年版[付晩下478]『中国白話報』1904.1.2鏡今廣告、政治叢談、提要[付晩下481]『中国白話報』1904.1.2鏡今書局廣告[翻目7-34]原作なし[寶19-234]広文堂1903.02.12。鏡今書局1903.10。歴史伝記

M0656*

美風欧雲録

（日）松本君平

広智書局1903.10

[艷麗14-92*](日) 松本君平『米風欧雲録』広文堂

[書店]1903[.2.15]。鏡今書局1903で収録[唐平7165]

M0656b

美婦□□里尋夫記（戦時情史）

未署撰者名

『泰東日報』1918.11.5-6

[清民報1153]1918.11.5至1918.11.6

M0657

美富孀与希臘貴胄締婚之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

M0658

美婦詩 (滑稽短篇)

煙水閣主人

『中華新報』1917.4.6

[劉民461][清民報1449]1917.4.6。即王无為

M0658b

美婦詩 (滑稽短篇)

煙水閣主人

『越鐸日報』1917.4.8

[清民報1266]1917.4.8。即王无為、『中華新報』(上海)1917.4.6曾載

M0658c

美婦詩 (滑稽短篇)

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1917.4.27

[清民報1496]1917.4.27。即王无為、『中華新報』(上海)1917.4.6、『越鐸日報』1917.4.8曾載

M0658d

美婦詩 (滑稽短篇小說)

煙水閣主人

昆明『護國報』1917.4.28

[清民報1553]1917.4.28。即王无為、『中華新報』(上海)1917.4.6、『越鐸日報』1917.4.8、『鐸報』(貴陽)1917.4.27均曾載

M0658e

美婦詩 (滑稽小說)

煙水閣主人

新加坡『叻報』1917.6.7

[清民報761]1917.6.7。即王无為、『中華新報』(上海)1917.4.6、『越鐸日報』1917.4.8、『鐸報』(貴陽)1917.4.24、『護國報』1917.4.28均曾載

M0658f

美婦詩 (短篇小說)

煙水閣主人

『檳城新報』1917.10.17-18

[清民報821]1917.10.17至1917.10.18。『中華新報』(上海)1917.4.6、『越鐸日報』1917.4.8、

『鐸報』（貴陽）1917.4.27、『護国報』1917.4.28、『叻報』1917.6.7均曾載

M0658g

美婦詩

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1918.4.4

〔清民報1504〕1918.4.4。『中華新報』（上海）1917.4.6、『越鐸日報』1917.4.8、『鐸報』（貴陽）1917.4.27、『護国報』1917.4.28、『叻報』1917.6.7均曾載、『檳城新報』1917.10.17至1917.10.18均曾載

M0659

美国慘殺案 （紀事小說）

瘦菊

『大世界』1920.7.8-7.12

[小報298]至5節完

M0660

美国大北鐵路公司發起人占士比兒小伝 （古仔 用演說体）

張石朋遺詞

『農工商報』31-32期 光緒34.3.21-4.1（1908.4.21-30）

[編年④1496]光緒三十四年三月二十一日（1908.4.21）至第32期

[編年④1510]第32期、光緒三十四年四月初一日（1908.4.30）畢

[編年④1689]「大北鐵路發起人占士比伝」31-32、『廣東勸業報』第57期1909.2.1戊申年廣告[仁敏14-466]「大北鐵路發起人占士比伝」31-32、『廣東勸業報』第57期1909.2.1題目

[清民刊135][冬麗19-191]（用演說体）、1908年第31、32期、刊年不記[冬麗22①375]（用演說体）、1908年第31、32期、刊年不記、古仔欄

M0660b

美国大北鐵路公司發起人占士比兒小伝 （用演說体）

張石朋遺詞

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1908年第31、32期

M0660c

美国大劇場 （短篇小說）

程美之

『出版界』5号 1914.7.1

[清民刊337]

M0661*

美国第三總統翟斐生伝

加拿大基督會馬林WILLIAM E. MACKLIN訳 陶隆撰述

上海·広学会1914

[莉華10B-298]節訳自美国作家帕克A. P. PARKER所編“SOME OF THE WORLD'S LEADING STATESMEN(AMERICAN)”一書。文理本

M0662*

美国独立記演義

佚名訳

『大陸報』3-5期 光緒29.1.10-3.10(1903.2.7-4.7)

[彙②702][阿英132]期数不記[阿研431]「美国独立記」[大典60][史索二116]

[編年95]

[編年②569]第1回、『大陸』第3号、光緒二十九年正月初十日(1903.2.7)

[編年96]畢

[編年②581]第2回、『大陸』第5号、光緒二十九年三月初十日(1903.4.7)、至本号止、未完

[編年②581]『中外日報』1903.4.8『大陸報』第5期目次[劉晚11][慧敏415][祖毅705]掲載誌不記[紀編18]題名のみ[文文43]尊業書局^{??}光緒二十九年(1903)[志梅博69]期数刊年不記[寇14-377][艷麗14-75頁]原作不詳、3-50^{??}期1903.2.7-4.7[現史①191]第3期1903.2.7至第5回完[現史①194]第5号1903.4.7完[翻目7-35]

[清民刊40]2回

M0663*

美国独立史

佚名訳(清河訳)

群学社 宣統2(1910)

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は歴史小説[阿学203][阿辛181][述略155]未収録[阿英132][中島76B-87]群学社刊、説部叢書とするが[実中112]澁江保著、東京留学生訳『美国独立戦史』商務、戦史叢書第1集本と混同している[劉晚295][慧敏499][広告1-348]歴史小説、『時報』1910.3.1広告写真

[編年④1901]宣統元年(1909)十月、此即『月月小説』連載之「美国独立史別裁」[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[編年④1890]歴史小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年(1909)十月出版、此即『月月小説』連載之「美国独立史別裁」

[編年⑥2939]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚上408]『日本維新百傑伝』1903.1.29開明書店広告、歴史[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、歴史小説[翻目7-36]佚名訳

M0664*

美国独立史別裁 (乙部歴史小説第一種) 6章

清河訳

『月月小説』1年1-10号 光緒32.9.15-33.10[.15](1906.11.1-1907[.11.20])

[澤田S1-14][彙③2041][阿閑57][阿英132]角書号数不記[大典112]著者不詳[史索一308]

[編年163]乙部歴史小説第一部^{??}[編年③1096]乙部歴史小説第一部^{??}、第1章、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)

[大康18-754]同左[大康18-862]同左

[編年③1116]第2-3章、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)[大康18-756]同左

[編年③1138]第4章、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日（1907.1.1^{??}）[大康18-758]同左

[編年③1154]第5章、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日（1907.1.28）[大康18-759]同左

[編年③1387]第6章、第1年第10号、光緒三十三年（1907）十月[大康18-771]未収録

[編年③1388]『月月小説』第1年第10号1907広告[大康18-771][劉晚63]乙部歴史小説第一部^{??}[指瑕

168]乙部歴史小説第一種[慧敏60]文言長篇非章回体[慧敏75]白話非章回体[慧敏354][慧敏448][涵

訳83]角書不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下384]角書不

記、訳者不記、月月小説社、刊年不記[涵著101]「上海遊驂録／醋海波／与美国独立史別裁合冊」、

吳研^{??}人／英国哥林斯、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下385]「上海遊驂録錯^{??}海

波与美国独立史別裁合冊」、吳研^{??}人英国哥林斯、出版社：月月小説社、刊年不記[文文65]角書不

記、歴史小説、文言長篇、号数刊年不記[楊凱博150]第1年第1号のみ[翻目7-37]-三十三年十月十五

日（1907.11.20）[晚史注12-123]原著者未詳

[清民刊106]至光緒三十三年十月載

M0665*

美国独立史別裁

佚名訳（清河訳）

群学社 宣統2(1910)

[阿学203][阿辛181]清河訳[述略155]未収録[補目52]佚名訳[大典112]

[編年279]

[劉晚295]宣統二年[慧敏448][漢訳2912]著者不詳、清河訳、1906（光緒三十二）（注：1906年は『月

月小説』連載中）[翻目7-37]宣統二年（1910）、単行本

M0665b*

美国独立戦史

作新社図書局

作新社1903

[寶19-12[1]3]原作（米）BANCROFT, *HISTORY OF THE UNITED STATES. + HISTORY OF THE AMERICAN REVOLUTION.* + J. A. DOYLES, *HISTORY OF THE UNITED STATES.*

など。澁江保著『米国独立戦史』博文館1895.12.21。歴史伝記、歴史小説

M0666*

美国独立戦史

（日）澁江保編、東京留学生訳

上海・商務印書館1911年前版 戦史叢書第1集

（羽化生）澁江保著『米国独立戦史』博文館1895.12.21「万国戦史」第15編[寶19-12[1]3]原作（米）BANCROFT, *HISTORY OF THE UNITED STATES. + HISTORY OF THE AMERICAN REVOLUTION.* + J. A. DOYLES, *HISTORY OF THE UNITED STATES.* など。商務印書館1911。

[中日750.011]上記のとおり[実東231]訳者記載なし、刊年不記、戦史叢書第一集本[実中112]刊年不記、戦史叢書第一集本[漢訳3390]中国^{??}東京留学生訳、光緒末、1911（宣統三）再版／1912三版、戦史叢書第一集、[付晚上441]『大陸』第二年第五期1904.7.3作新社広告[付晚上457]『大陸』第三年第十三号1906作新社広告、提要

M0667*

美国独立戰史

商務印書館編訳所

商務印書館1911.10

(羽化生) 澁江保著『米國獨立戰史』博文館1895.12.21「万国戰史」第15編

[唐平7178]1911.10再版[唐書18]1911.10初版

M0667b

美国女議員之第一人

闕名

『名閨奇媛集』(上海·交通図書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

M0668*

美国十五大富豪伝 (一名新貨殖列伝 歴史小説)

仙霞客訳述 羅雅各原本

『中外日報』1907.11.27-1908.2.7未完

[劉晚133]登於“新著小説”欄[指瑕171]登於“新訳小説”欄

[編年③1380]標“新訳小説”、中下卷、光緒三十三年十月二十二日(1907.11.27)至光緒三十四年正月初六日[大康18-562]同左[大康18-885]同左

[編年③1380]『中外日報』1907.11.27廣告

[編年③1404]光緒三十三年十一月二十七日(1907.12.31)

[編年③1448]光緒三十四年正月初八日(1908.2.9)、已將中、下2卷登畢(共11篇)[大康18-885]同左。中、下卷、至光緒三十四年正月初六日

[編年④1522]光緒三十四年四月二十七日(1908.5.26)恢復連載

[編年④1523]光緒三十四年四月二十九日(1908.5.28)至本日止、未完

[鑫327]至光緒三十四年正月初六日(1908.2.7)、標“新訳小説”

[清民報848]1907.11.27至1908.5.27、其中1908.5.26與5.27題為「美国十五大富豪」(一名「新貨殖伝」)

M0669*

美国十五大富豪伝・乘里頼第一 (一名新貨殖列伝)

仙霞客訳述

『中外日報』1908.5.26

[劉晚133][指瑕171]「乘里頼第一」

[編年④1522]光緒三十四年四月二十七日(1908.5.26)未収録

[鑫329]「乘里頼第一」

M0670*

美国新劇名家瓦斐兒自伝

陳大悲

『小説月報』8卷4号 1917.4.25

節訳美国緑書雜誌[彙④3012][史索一867][劉民22]寓言[大悲185]第8卷第4期[曉岩232]美、節

訳自緑書雜誌、1917[翻目16-20]

[清民刊218]

M0671

美国虚無党壮史 (警世小説 一名文明未来之浩劫)

沈東訥

清華書局1918.5初版

[唐書18] (上海図書館目録) 警世小説 一名文明未来之浩劫、上海・清華書局 民国七年五月二十日、版權頁題名為美国虚無党壮盛史

M0671b*

美国一百賢妻之自述

瘦鵑訳

『中華婦女界』1卷8-11期 1915.8.25-11.25

[建華19-701][彙⑥1530]

M0671c

美国影戲中明星曼麗璧華自述之語

瘦鵑

『中華小説界』2卷7期 1915.7.1

[建華19-703][彙⑤851]談薈三

M0672

美国政俗述略

鄭文郁

『大共和日報』1913.7.28

[劉民427]

[民小史244]附張、文言、1913.7.28

[民小史244]文言、1913.7.29

[清民報1251]1913.7.28至1913.7.30

M0673*

美国之第一紀念日 (美国横脱浮斯女士之日記 軍探小説)

冷血 (陳景韓)、綠衣女士訳

『小説大觀』2集 1915.10.1

[理論594][彙⑥1601][大典376] (美) 模^マ脱浮斯女士著とする[史索一1443][劉民208][志梅博162]角書不記、(美) 模^マ脱浮斯女士著、10/1(旧曆とするは誤り) [志梅博169]同左、1915/10/1旧曆ではない[翻目8-29]

[清民刊590]第2集、1915.10.1、冷血即陳景韓

[民小史②179]「美国志第一紀念日」、文言、第2集、1915.10.1

M0674*

美国之第一紀念日 (美国横脱浮斯女士之日記 軍事小説 軍事類)

冷血 (陳景韓)、綠衣女士 (訳)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊[翻目8-29]

M0674b

美紅 (苦情短篇)

平鳴

『河聲日報』1914.11.8-11

[清民報1353]1914.11.8至1914.11.11

M0675

美猴王之外交手段 (滑稽小說)

海漚

『中華新報』1915.10.16

[劉民454][清民報1441]1915.10.16

M0676

美湖潮

國華書局

[劉民766]國華書局、『申報』1919.12.27廣告、詳細不明

M0677

美狐伝 (艷情小說)

覺奴

『娛閑錄』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1203][系目328]1915.4[劉民125]

[清民刊434]第18期、1915.4.2[民小史②248]文言、第18期、1915月份不詳

M0678

美狐伝

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十八期1915年4月

M0679

美軍總司令藍星

谷僧

『益世報』1919.2.21-24

[小報648]至4節完[劉民485]天津『益世報』1919.2.21のみ[清民報1439]1919.2.21至1919.2.24

M0679b

美郎慘史 (短篇紀實)

尚白投稿

『越鐸日報』1917.8.25

[清民報1270]1917.8.25

M0680

美利堅自立記

宣樊子演（林獬）

『杭州白話報』4-10期 光緒27(1901)[月日不記]-8.5(9.17)

[中村53-39]刊年不記[彙②180][歐蕭82]期数不記[提要843]掲載誌、刊年不記[提要1283]期数不記[大典32]は『杭州白話報』第4期の発行を1901.7.20とする[近大741]小説、期数不記[系目328]光緒二十七年八月五日（1901.9.17）とする[古大867]

[編年85]1901.8.18^{??}

[編年②501]第1年第4期、光緒二十七年六月初五日（1901.7.20）[編年②647]同左

[編年86]畢

[編年②509]第1年第10期、光緒二十七年八月初五日（1901.9.17）、畢

[編年②647]同左[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[編年⑥2874]初出[目白228][劉晚4]1901-1901.10.16^{??}[文文47]1901.8.18-10.18^{??}[文文135][現史①147]第1年第4期1901.8.18至第10期完

[永香254]始載於第一年（1901）第四期、至本年第十期畢

[清民刊26]光緒二十七年辛丑六月初五日（1901.7.20）至光緒二十七年辛丑八月初五日（1901.9.17）

M0681

美利堅自立記

宣樊子演（林獬）

『京話報』2回 光緒27.9.上旬(1901.10)

[彙②196]我們改成京話

[編年②647]第2回、光緒二十九年（1903）九月上旬^{??}

[編年⑥2874]轉載

[清民刊23]

美林肯總統惜軍命→勃樂盛為兄乞還

M0681b

美旅邸登報招少年男女說 （紀實短篇）

鵬

『泰東日報』1918.11.9

[清民報1153]1918.11.9

M0681c

美滿良縁 （艶情小説）

荊少英夢蝶

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊639]第1期、1917.4.1

M0682

美滿良縁

井蛙

『新世界』1918.10.17-25

[劉民519][清民報1545]1918.10.17至1918.10.25

M0683

美滿姻緣 (艷情小說)

魏半仙

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61]又署魏羽、魏起予、一葉軒主[文娟15-183]絕情小說、仙半魏起予、期數刊年不記[文娟15-262]『申報』1914.9.18『小說雜誌』第1期廣告

[清民刊443]「美滿姻緣」、半仙魏起予、第1期(1914)、目錄題篇名為「美滿姻緣」、當以目錄篇名為是

M0684

美滿姻緣 (紀實小說)

吳癡魂

『戲世界』1914.10.5

[史索二247][清民報1407]未見

M0685

美滿姻緣 (短篇小說)

茹勝

『時報』1914.11.2

[劉民327]

[民小史447]文言、1914.11.2(中略)

[民小史448]文言、1914.11.4

[清民報971]1914.11.2至1914.11.4

M0685b

美滿姻緣 (家庭小說)

熱廬

『繁華雜誌』4期 1914.12

[民小史477]文言、第4期、1914.12日期不詳[清民刊474]刊年不記

M0686

美滿姻緣 (短篇小說)

茹勝

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.11.2至1914.11.4曾刊

M0686b

美滿姻緣 (艷情小說)

蕭茂昌

『共和滇報』1916.12.5-8

[清民報1340]1916.12.5至1916.12.8

M0686c

美滿姻緣 (艷情小說)

起予

『織錦』1917秋季

[清民刊646]1917秋季、即魏起予

M0686d

美滿姻緣 (艷情小說)

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.7.11-14

[清民報1585]1917.7.11至1917.7.14。『共和滇報』1917.12.5至1916.12.8曾載

M0687

美滿姻緣

作者未標

『時報』1917.11.19-20

[劉民346][清民報991]1917.11.19至1917.11.20

M0687b

美滿姻緣 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.2.6-7

[清民報908]1918.2.6至1918.2.7。『時報』1917.11.19至1917.11.20曾載

M0687c

美滿姻緣 (艷情小說)

起予

常州『新報』1919.5.28

[清民報1626]1919.5.28。即魏起予、『織錦』1917秋季刊曾載

M0688

美女 (寓言小說)

(周)瘦鵑

『時事新報』1919.10.2

[劉民422]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1235]1919.10.2至1919.10.4中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄。即周瘦鵑

M0689

美女 (寓言小說)

(周)瘦鵑

『中華新報』1919.10.2-3

[劉民467]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1455]1919.10.2至1919.10.3中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

M0690

美女 (寓言小說)

(周)瘦鵑

『民国日報』1919.10.2-6

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1487]1919.10.2至1919.10.4中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄。即周瘦鵑

M0690b

美女 (寓言小説)

瘦鵑

『申報』1919.10.4

[清民報757]1919.10.4、中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

M0690c

美女 (寓言小説)

瘦鵑

『新聞報』1919.10.4

[清民報802]1919.10.4中国南洋鏡台煙草有限公司廣告欄

M0691*

美女花 (原名塞里愛侯爵之美女MLLE DE LA SEIGEILRE 癡情小説)

(法) 桑滔 JULES SANDEAU著 中華民國小山、梅郎合訳

『申報』1914.11.26-1915.5.22

(法) 桑滔 (渡辺浩司) JULES SANDEAU “MADEMOISELLE DE LA SEIGLIÈ” (MICHEL LÉVY FRÈRES, 1847) 漢訳は、原作(全16章)第9章途中まで。

連載開始から、15025号(1914.12.6)までは、原著者を「FULES SANDEAU」と誤る。

15026号(同12.7)から、15066号(1915.1.17)までは、正しく「JULES SANDEAU」とする。

連載開始から、15029号(1914.12.10)までは、原作を「MLLE DE LA SEIGLIERE」とする。

15030号(同12.11)から、15034号(同12.15)までは、「MLLE DE LA SEIGELIRE」と誤る。

15035号(同12.16)から、15066号(1915.1.17)までは、「MLLE DE LA SEIGEILRE」と誤る。

15084号(1915.2.4)以後は、原作・原著者を記さなくなる。

連載は、『申報』15015号(1914.11.26)-15184号(1915.5.22)。15051号(1915.1.1)、15067(同1.18)-15083(同2.3)、15086(同2.6)、15093(同2.20)、15094(同2.21)、15096(同2.23)、15097(同2.24)、15101(同2.28)-15103(同3.2)、15117(同3.16)-15123(同3.22)、15129(同3.28)-15131(同3.30)、15136(同4.4)、15137(同4.5)、15143(同4.11)、15147(同4.15)-15149(同4.17)、15154(同4.22)、15155(同4.23)、15157(同4.25)、15163(同5.1)-15165(同5.3)、15167(同5.5)、15168(同5.6)、15175(同5.13)-15179(同5.17)、15183(同5.21)は掲載無

[劉民267]法国桑滔FULES^{??}SANDENU^{??}著[紫鵬282]原作なし、訳、1914.11.26-1915.05.22

[民小史457]FALES SANDEALL “MLLE DP LA SEIGLIERE”、文言、1914.11.26 (中略) [民小史476]FALES SANDEALL “MLLE DP LA SEIGLIERE”、文言、1914.12.31 [民小史②4]FALES

SANDEALL “MLLE DP LA SEIGLIERE”、文言、1915.1.3 (中略) [民小史②92]文言、1915.5.22

[清民報744]8章、1914.11.26至1915.5.22。作者名署為 JULES SANDEAU、作者実応為 JULES

SANDEAU、書名応為 *MADemoiselle de la Seiglière*

M0691b*

美犬 (記事短篇)

聴蕉訳

『貴州公報』1917.3.6-10

[清民報1204]1917.3.6至1917.3.10

M0692*

美髯叟 (写景小説)

(美) 格雷孫原著 錢杏邨訳

『新世界』1919.12.27-30

[劉民520]

M0692b*

美髯叟 (写景小説)

(美) 格雷孫原著 錢杏邨訳

『葉風日報』1919.12.27-30

[清民報1646]1919.12.27至1919.12.30

M0693*

美人

鈍根訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目4-183]1917年7月1日以後(?)^{??}-1919年以前

M0694

美人愛国

王無為

『小説月報』7卷7号 1916.7.25

[彙④3002][大典405][史索一847][系目327][劉民19]瑣言[曉岩231]英^{??}、1916、翻訳とする[現史③38]著者不記、第7卷第7号1916.7.25

[清民刊215][民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

M0695

美人兵 16回

林下老人訳^{??}

上海・改良小説社 宣統2(1910)

[付説二176]表紙奥付写真あり。「絵図美人兵」(又名冷国復仇記)、義侠小説、著者不記、版心題説部叢書。宣統二年孟春再版。首都図書館蔵

[阿英131]翻訳之部[阿英177]実即本書著録之「冷国復仇記」(P.77)[漢訳2967]著者不詳、1910(宣統二)[大辞⑥4555]石印本、又名「冷国復仇記」[現代912][大典208]著者不詳。翻訳[系目327]は創作、角書を義侠小説とする

[編年277]宣統二年

[編年④1957]再版、標“義侠小説”、宣統二年(1910)正月出版、初版時間不詳。此即光緒三十三年六月上海新世界小説社出版之「冷国復仇記」之易名[大康18-924]同左。正月但日期不詳

[編年⑤2187]『神州日報』1911.5.10改良小説社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2939]宣統二年版[大康15]実為新世界小説社の「冷国復仇記」[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[劉晚295][慧敏499][蘇亮13]宣統二年(1910)正月。実

際上是光緒三十三年(1904)新世界小說社版『冷国復仇記』的易名之作[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小說社廣告[翻目4-184] →冷国復仇記

M0696*

美人唇

(美) 訖克著 冶孫、不才(許指巖)合訳

中国図書公司 光緒戊申(1908)

NICK CARTERもの

[阿英132][漢訳2834]1908(光緒三十四)[中村S3-35][現代908][大典171]

[編年231]光緒三十四年

[編年④1648]標“偵探小説”、12章、光緒三十四年(1908)十月出版[大康18-906]同左。十月但日期不詳

[編年④1687]偵探小説、『時報』1909.1.28中国図書公司総發行所廣告[編年④1701]偵探小説、『時事報』1909.2.21中国図書公司廣告

[編年④1789]再版、宣統元年(1909)四月出版

[編年④1952]偵探小説、冶孫、不才訳、『神州日報』1910.2.25中国図書公司廣告[編年⑥2939]光緒三十四年版[劉晚295][慧敏486][涵訳70]原著者不記、冶孫等訳、光緒三十四年[版補下393]原著者不記、冶孫等訳、光緒三十四年[偵探614][付晚下670]冶孫、不才訳、『時報』1910.2.26中国図書公司廣告、偵探小説[翻目4-185][民小史②3]『小説海』第1卷第1号1915.1.1中国図書公司和記廣告[民小史②64]『小説海』第1卷第4号1915.4.1中国図書公司和記廣告[民小史②316]『申報』1916.4.25中国図書公司和記廣告[民小史②354]『申報』1916.7.30中国図書公司和記廣告

M0697*

美人磁 (言情小説)

(法^フ) 威廉規克斯著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

WILLIAM LE QUEUX “THE TEMPTRESS” 1895

[付説325]写真あり、法国作家 WILLIAM LE QUEUX (1864-1927)、原作に言及なし。新訳、封面題“社会小説”、光緒三十四年(1908)七月初版

[付二27]写真あり。表紙は「社会小説／新訳／美人磁／商務印書館」、奥付は原著者：法国威廉規克斯、編訳者：商務印書館編訳所、総發行所：上海・商務印書館、光緒三十四年七月初版」、36回162頁1冊

[阿英132]角書不記、商務印書館訳印[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説)各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説)各種小説[營業358][韓08-314][劉晚295][涵訳57]角書不記、本館訳、光緒三十四年[版補下312]角書不記、商務印書館訳、光緒三十四年[編年213]光緒三十四年五月二十五日(1908.6.23)

[編年④1583]標“社会小説、言情小説”36回、商務印書館編訳所訳述、光緒三十四年(1908)七月出版、説部叢書二集第七十編と誤る[大康18-902]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1598]『時報』1908.9.18惠書誌謝[編年④1612]社会小説、『杭州白話報』1908.10.9商務印書館廣告[編年④1617]『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1618]『中外日報』1908.10.18商務印書館廣告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号

1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑥2940]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[付晚上191]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、言情小説、提要[翻目4-186]

M0698*

美人磁 (言情小説) 36回

((法^譯) 威廉規克斯著 商務印書館編訳所編訳

上海・商務印書館1915.5.6 小本小説

WILLIAM LE QUEUX “THE TEMPTRESS” 1895

[付説325]写真あり、法国作家 WILLIAM LE QUEUX (1864-1927)、原作に言及なし。小本小説、民国四年 (1915) 五月六日初版

[付二27]『小本小説』版本封面題 “小本小説”、民国四年 (1915) 五月六日初版

[民外4267]原著者不詳、小本小説第10冊、書名無副題[漢訳2691]角書不記、小本小説[現代907]小本小説叢書第10冊[慧敏478]小本小説[劉民694]小本小説[翻目4-186]1915.5再版^譯、小本小説

M0699*

美人磁 (言情小説)

((法^譯) 威廉規克斯著) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=70

WILLIAM LE QUEUX “THE TEMPTRESS” 1895

[叢書785]説部叢書二集70[商目95]言情、刊年不記[唐平7162]角書不記、1915三版[唐書18]角書不記、1915.10三版、説部叢書[慧敏478]説部叢書2=70[劉民694]説部叢書2集70編[哈仏民③1527]1915三版、説部叢書第^譯2集(70)[翻目4-186]1915.10三版、説部叢書第^譯2集第70編

M0700*

美人磁 (言情小説) 36回

((法^譯) 威廉規克斯著) 商務印書館編

上海・商務印書館 戊申5.25(1908.6.23) / 1915.10.6三版 説部叢書2=70

WILLIAM LE QUEUX “THE TEMPTRESS” 1895

[樽本D174]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年五月二十五日初版 / 中華民國四年十月六日三版、説部叢書二集第七十編

[付説325]写真あり、法国作家 WILLIAM LE QUEUX (1864-1927)、原作に言及なし。四集系列第^マ二集[第]七十編、戊申年 (1908) 五月二十五日初版、民国四年 (1915) 十月六日三版

[付二27]戊申年 (1908) 五月二十五日初版 / 1915.10.6三版、36回170頁

[民外4267]原著者不詳、1908.5初版 / 1915.10三版、説部叢書2集第70編[漢訳2691]角書不記、1908(光緒三十四) 5初版 / 1915.10三版[現代907]1908.5初版 (新曆旧曆混用) / 1915.10三版、説部叢書第2集第70編[大典168]1908.6.23[商目95]言情、刊年不記[劉晚295]説部叢書2集70編[慧敏478][現史②47]1908.6.23[方曉博172]戊申5.25(1908.6) / 1915.10三版、説部叢書2=70

M0700b

美人大騙局 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1911.10.17

[清民報875]1911.10.17

M0701

美人丹 (言情小説)

凍華、瓶庵

『中華小説界』1年3期 1914.3.1

[彙⑤842][大典276][史索一951][系目326][劉民59]

[民小史335]文言、第3期、1914.3.1[清民刊315]

M0702

美人丹 (言情小説 言情類)

凍華、瓶庵

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

M0703*

美人島 (探奇小説)

榆錢訳

『牖報』2-5号 光緒33.4.1-7.1(1907.5.12-8.9)

[彙③2160][阿英132]は錢榆訳とする、角書号数不記[中村64-75]原作は鹿島桜巷『(探険^ア小説)美人島探険』、阿英目録を引用し錢榆訳とする、角書号数不記[大典137]は著者不詳とする。訳者不記

[編年181]作者署「榆錢」

[編年③1234]第1回、第2号、作者：榆錢、光緒三十三年四月初一日(1907.5.12)[大康18-874]同左

[編年188]畢

[編年③1302]第2回、第5号、光緒三十三年七月初一日(1907.8.9)至本期止、未完

[劉晚73][慧敏458][楊凱博50][楊凱博149]阿英記：錢榆[翻目9-36][寶19-286]鹿島桜巷『(探険小説)美人島探険』大学館1906.06.18

[清民刊129]2回、「訳」なし

M0704*

美人島 (冒険小説) 30章

(日) 鹿島桜巷著 張倫訳述

『月月小説』1年9号-2年11期(23号) 光緒33.9.1-戊申11(1907.10.7-1908.12)

第1章目次本文ともに張倫訳述。訳文に第7章はもとから欠落。鹿島桜巷『(探奇小説)美人島探険』大学館1906.6.18。原作表紙のみ「美人島探険」

[中村64-75]原作は鹿島桜巷『(探険^ア小説)美人島探険』[彙③2048][史索一319][阿英132]角書号数不記[中島76B-84]冒険小説[大典140][中日860.299]角書不記、上海・月月小説社^ア1907(光緒33)、90頁。1907は雑誌連載中だから単行本にはならない。抽印本だろう[漢訳2276]角書不記、上海月月小説社^ア1907(光緒三十三年)、1冊。1907は雑誌連載中だから単行本にはならない。抽印本だろう

[編年191]

[編年③1346]第1-2章、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日（1907.10.7）[大康18-768]同左

[編年③1411]第3-4章、第1年第11号、光緒三十三年（1907）十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年④1502]第5-6章、第2年第3期（原15号）、光緒三十四年（1908）三月[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年④1525]第8-10章、第2年第4期（原16号）、光緒三十四年（1908）四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[編年④1553]第11-13章、第2年第5期（原17号）、光緒三十四年六月初八日（1908.7.6）[大康18-782]同左

[編年④1582]第14-16章、第2年第7期（原19号）、光緒三十四年（1908）七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[編年④1600]第17-20章、第2年第8期（原20号）、光緒三十四年（1908）八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年④1644]第21-25章、第2年第10期（原22号）、光緒三十四年（1908）十月[大康18-785]同左。十月但日期不詳

[編年227]十一月畢

[編年④1662]第26-30章、第2年第11期（原23号）、光緒三十四年（1908）十一月畢[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[劉晚65][慧敏58]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏368][慧敏465][文文65]冒險小説、文言長篇、号数刊年不記[艷麗14-93](日)鹿島桜巷『探險マ小説 美人島探險』?マ[楊凱博50]至14マ号
[麗萍63]1907年『月月小説』本[翻目9-37]原作なし[寶19-286]鹿島桜巷『(探險小説)美人島探險』
大学館1906.06.18

[清民刊112][付説二28][曉嵐22]

M0705*

美人島（女子探奇小説）

金匱裘二樂訳著

『女報』1卷1-3号 宣統1.1.1-3.1(1909.1.22-4.20)

[彙④2534][阿英132]裘二樂訳、角書号数不記[中村64-75]原作は鹿島桜巷『(探險マ小説)美人島探險』、阿英目録を引用し角書号数不記[史索二133]

[編年235]

[編年④1684]第1章、渤海次郎先生訳著、第1巻第1号、宣統元年正月初一日（1909.1.22）至第1巻第3号[大康18-908]同左

[編年④1713]第2章、第1巻第2号、宣統元年（1909）二月

[編年238]畢

[編年④1737]第3章、第1巻第3号、宣統元年三月初一日（1909.4.20）至本号止、未完

[劉晚92][慧敏487][楊凱博50][寶19-286]鹿島桜巷『(探險小説)美人島探險』大学館1906.06.18

[清民刊162]3章[蘇晨267]1909、第1巻第1号、小説欄、女子探奇小説、未完

M0706*

美人島 (冒険小説)

(日) 鹿島桜巷著 張倫訳述

上海・群学社図書発行所 宣統2.3(1910) (群学社) 説部叢書6

鹿島桜巷『(探奇小説) 美人島探険』大学館1906.6.18。原作表紙のみ「美人島探険」

[樽本C]実藤文庫所蔵。本文初回のみ張論^ア訳述、表紙は上海群学社、目次の角書は教育小説、本文の角書は冒険小説、説部叢書第六種、群学社図書発行所編輯、宣統貳年三月、『月月小説』からの抽印本、訳文に第7章はもとから欠落。8、9頁落丁[樽本C]挿絵写真が異なる。訳文に第7章はもとから欠落[付説二28]表紙奥付写真あり。説部叢書第六種

[実藤581]角書不記、上海・群学社、宣統2、説部叢書[中日860.299]角書不記、群学社、説部叢書。訳者誤作張論[漢訳2276]角書不記、群学社、説部叢書。群学社訳本訳者誤作張論[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は冒険^ア小説[中村64-76]鹿島桜巷『(探険^ア小説) 美人島探険』1906、[実藤581]にもとづき上海群学社版説部叢書第六集、『月月小説』の紙型を、その儘に流用したもの[実東182]角書不記、張論^ア訳、上海・群学社、宣統2、説部叢書本恐らく清朝初版[実中15]同左[実東187]角書不記、島桜庵^ア著、訳者不記、商務^ア、刊年不記、説部叢書本、恐らく清朝初版[実中22]同左[現代912]群学社説部叢書[大典140][中島76B-84]実藤文庫蔵、実藤恵秀編『中訳日文書目録』等は、原作を島桜庵としているが(こちらは[実中22]のこと、上記[実中15]は正しく記載する)、それは誤りで、おそらく原作は鹿島桜巷の『探険^ア小説 美人島探険』であろうと思われる

[編年266]群学社、三月

[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1996]30章、標“教育小説”、宣統二年(1910)三月出版、説部叢書第六種、原載『月月小説』[大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除、『月月小説』なし

[編年⑥2940]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[劉晚295]群学社説部叢書6[慧敏465]群学社 説部叢書6[祖毅723]^ア島桜庵^ア、商務印書館^ア「説部叢書」とする[広告1-348]冒険小説、『時報』1910.3.1広告写真[楊凱博51]群学社1910.5^ア[麗萍62]角書不記、小説、群学社図書発行所1910年版[付晩下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、冒険小説[翻目9-37]原作なし、宣統二年三月(1910)、説部叢書第6集[寶19-286]鹿島桜巷『(探険小説) 美人島探険』大学館1906.06.18。群学社1910.03旧暦

M0706b

美人灯

未署撰者名

『檳城新報』1905.9.2-8

[清民報803]1905.9.2至1905.9.8

M0707

美人隊 (幻情小説)

英蜚

『小説旬報』1期 1914.9.10

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目326][劉民130]

[清民刊471]

M0708*

美人髪

[阿研416]詳細不明[編年③1437]現未見

M0708b*

美人髪 11回

晴嵐山人訳 独立山人編

『香港華字日報』1906.2.23-9.3

[清民報699]1906.2.23至1906.9.3、独立山人即潘飛声[冬麗22①5]1906.2.23-8.30、広智録欄

M0708c

美人髪 (惨情小説)

孝宗

旧金山『中西日報』1915.6.7-10

[清民報897]1915.6.7至1915.6.10。即陶孝宗

M0709

美人分析記

祖良

『小説海』1巻10号 1915.10.1

[彙⑥1394][大典355][史索一1291][系目326][劉民148][現史③7]著者不記、第1巻第10号1915.10.1

[清民刊508]第1巻第10号、1915.10.1[民小史②173]白話、第1巻第10号、1915.10.1

M0709b

美人分析記 (警世小説)

祖良

旧金山『中西日報』1917.9.14-19

[清民報906]1917.9.14至1917.9.19。『小説海』第1巻第10号(1915.10.1)曾載

M0709c

美人福

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

M0710

美人福 20回

李定夷著 張鬢紅評

上海・国華書局1915.6

(渡辺浩司)初版は中華民国四年六月=1915.6[樽本](劉徳隆)[民中09133]1914.4/1920.1六版[系目328]は1915.6とする[近代347]小説名、初載『民権報』,1914年出版[劉民694]1914.4初版/1920.1六版[劉民766]「美人福正編続」、国華書局、『申報』1919.12.27広告[偵探730]1914[紀編146]文言体言情小説、1914.4[鄭編315]題名のみ[鄭編343]題名のみ

[通目①627]言情小説、1914.4。孔夫子旧書網に写真あり、香港・華新書局1927.8。上海・国華書局1929.10増訂再版

[付民38]写真あり、上海国華書局中華民國三年(1914)四月出版／中華民國六年(1917)七月五版、初集、中国国家図書館蔵

[民小史②57]『小説新報』第1巻第1期1915.3日期不詳廣告、回目あり[民小史②109]『時報』1915.6.23国華書局廣告[民小史②110]『申報』1915.6.24国華書局廣告

M0711

美人福 20回

李定夷著 張鬢紅評

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系69

此次即以民国四年六月国華書局出版的初版本為底本，進行校点、排印。「新茶花」「十年夢」「蘭娘哀史」「茜窗淚影」「美人福続集」と合冊。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

M0712

美人福続集 20回

李定夷著 張鬢紅評

上海・国華書局1914.4／1920.7五版

[付朱343]写真あり、民国七年七月三版

[系目328]五版[劉民694]「美人福^{??}」

M0713

美人福続集 20回

李定夷著 張鬢紅評

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系69

此次即以国華書局出版的第五版為底本，進行校点、排印。「新茶花」「十年夢」「蘭娘哀史」「茜窗淚影」「美人福」と合冊。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

M0714

美人肝 (中国家庭小説)

蒋景緘

『輿論時事報』宣統1.5.1-6.28 (1909.6.1-8.13)

[小報274]1909.6.1-8.13、至第16回未完[劉晚198]1909.6.18-8.13

[編年④1789]16章、宣統元年五月初一日(1909.6.18)至六月二十八日、連載開始時間不詳[大康18-608]同左

[編年④1816]宣統元年六月二十八日(1909.8.13)畢

[清民報1135]16章、1909.6.18至1909.8.13

M0715

美人肝 (中国家庭長篇)

奇奇

『友声日報』1918.9.13

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民538][清民報1612]第1章、1918.9.13至1918.9.17

『輿論時事報』1909.6.18至1909.8.13曾載、作者署蒋景緘著

M0715b

美人肝 (中国家庭長篇) 2章

奇奇

上海薄海同文学会『友声』1期 1919.7.25

[清民刊689]第1期、1919.7.25、『輿論時事報』1909.6.18至1909.8.13曾載、作者署蔣景緘著、
『友声日報』1918.9.13至1918.9.17亦曾載

M0716

美人関 (艷情小説) 10回

不題撰人

香港・香江図書館 宣統3.7(1911)

[付清284]表紙写真に宣統三年秋七月出版、蕪湖市図書館蔵[歐蕭82][提要1244][提要1283]
[大典217]は「美人計^{??}」に誤る[香港3][全書338]清代小説、角書不記[近大741]章回小説[系目327]
宣統三年秋(1911)[古大1003][書坊訂1007-1]角書不記、宣統三年印行
[編年289]不題撰人

[編年⑤2263]未署作者名、宣統三年(1911)七月出版

[編年⑥2940]宣統三年版[古提779][劉晚295]

M0716b

美人関記

未署撰者名

『滇声』1918.2.1-2

[清民報1398]1918.2.1至1918.2.2

M0717*

美人虹 (奇情小説)

(英) 勞敦斯 瘦鴉詛意

『申報』1909.7.15-10.22

(劉德隆)[劉晚117]英勞倫斯著、瘦鴉詛意[指瑕170]瘦鴉詛意[文文85]奇情小説、(英) 敦勞斯、
瘦鴉詛、文言長篇、刊年不記[文文283]英敦勞斯著、瘦鴉詛、標“奇情小説”、宣統元年五月二十八
至九月初九、文言長篇

[編年④1800]50章、英勞倫斯著、宣統元年五月二十八日(1909.7.15)至九月初九日[大康18-610]
同左[大康18-916]同左

[編年④1871]宣統元年九月初九日(1909.10.22) 畢

[楊凱博126](英) 勞倫斯著、(周) 瘦鴉^{??}詛意[紫鵬257]原作者なし、瘦鴉詛、1909.07.15-1909.10.22
[清民報711]50章、1909.7.15至1909.10.22

M0718*

美人黃鶴

[阿研420]詳細不明[編年③1438]現未見

M0718b

美人黃鶴 (驚奇小説) 10回

未署撰者名

『香港華字日報』1907.2.20-1909.2.4

[清民報700]1907.2.20至1909.2.4[冬麗22①9]1907.2.17-1909.2.4、広智録、精華録欄、驚奇小

說

M0719

美人黃土 (義俠小説)

亮時

『小説新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1399][系目327]丁巳年十二月(1918)[劉民184]中華丁巳年十二月、短篇
[清民刊561]第3年第12期、丁巳(1917)十二月

M0720

美人黃土 (小説題画)

烟橋

『小説月報』11卷4号 1920.4.25

小説俱樂部第六次徵文初選[史索一923][劉民36]小説俱樂部第六次徵文初選不記

M0721

美人魂 (言情小説) 12回

松陵釣叟田鑄 古桐花里孫金易評注

上海・新世界小説社 光緒33(1907)

[墨者38][阿英81]角書および古桐花里孫金易評注は不記[提要1018]未見[大典129][系目327]
[古大932][丁未9]五月発行とする[版補下417]世界小説社(小説林4期新書紹介[編年③1285])[阿
研515]刊年不記[書坊訂854-5]角書不記

[編年202]光緒三十三年

[編年③1168]目次と本文は“艶情小説”、光緒三十三年正月初一日(1907.2.13)

[編年⑤2388]自著紹介[編年⑥2940]光緒三十三年版[大康107-7]標“言情小説”、目錄頁与正文前
標“艶情小説”。光緒三十三年正月初一日(1907.2.13)[目白228]未見[古提725][劉晚296][習斌
253]

M0722

美人魂 (亡国惨史第一則)

(李)定夷

『小説新報』4期 1915.6

[大典343][史索一1342][系目327][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊542]第4期、1915.6[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

M0722b

美人魂

卓園

長沙『大公報』1916.8.17-18

[清民報1422]1916.8.17至1916.8.18

M0723

美人魂 (亡国惨史)

李定夷

『定夷說集』後編 上海・国華書局1919.1

[民中09777][劉民694]後編不記[紀編228]「美人魂」「亡国慘史」←注：角書亡国慘史を題名と誤る

M0724*

美人計 (冒險小説) 3-8章

瑪利士雀盧著 樹珊訳意 拾言潤詞

『粵東小説林』3-8期 丙午年9.19-11.9(1906.11.5-12.24)

香港影印[慧敏448]

[編年③1102]第3章、第3期、光緒三十二年九月十九日(1906.11.5)、連載開始時間不詳[大康18-756]同左[大康18-863]同左

[編年③1125]第7章、第7期、光緒三十二年十月二十九日(1906.12.14)[大康18-758]同左

[編年③1135]第8章、第8期、光緒三十二年十一月初九日(1906.12.24)至本期止、未完[大康18-758]同左

[楊凱博52]拾意^{??}潤詞[楊凱博154]同左[翻目9-38]香港影印

[清民刊103][曉嵐22][冬麗22①269]『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪函中外小説林』)、1906年第3-8期、刊年不記、冒險小説

M0725

美人計 16回

浣花主人

上海書局 宣統1(1909)

[阿英81]石印本[提要1114]未見[大典185]石印本[系目326]石印本[古大969][書坊訂581-205]

[編年259]石印本、宣統元年

[大康107-20]標“最新小説”、宣統元年(1909)二月上海小説図画館出版、書名為「美人計仙人跳」,署「著作者:浣花主人」、書內封題「改良仙人跳」,扉頁署「宣統紀元仲春,上海書局石印」

[目白229]未見[古提754][劉晚296][效剛222]查禁書刊[晚史注13-34] →仙人跳

M0726

美人計 (姑蘇之新小説)

『民立報』1911.1.6

[劉晚204]登蘇州通信欄

M0726b

美人計 (短篇小説)

悟因

『越鐸日報』1914.7.19-21

[清民報1260]1914.7.19至1914.7.21

M0727*

美人記 (短篇小説)

武林魏易訳

『時事新報』1915.11.7

[劉民417][清民報1228]「美人計」、1915.11.7

M0727b*

美人計 (短篇小說)

武林魏易訳

新加坡『南洋總匯新報』1916.1.4-7

[清民報1030]1916.1.4至1916.1.7。『時事新報』(上海) 1915.11.7曾載

M0727c*

美人計 (短篇小說)

武林魏易訳

『檳城新報』1916.2.21-28

[清民報816]1916.2.21至1916.2.28。『時事新報』(上海) 1915.11.7、『南洋總匯新報』1916.1.4至1916.1.7曾載

M0728

美人計

佚名

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]社会短篇、佚、1916.6.23

M0729*

美人計 (社会小説 社会類)

魏易

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目5-97]

M0730

美人計 (短篇)

(范) 烟橋

『小説画報』4号 1917.4

[史索一1475][清民刊624]第4期、1917.4

M0730b

美人計

佚

『雲南中華新報』1918.7.19-20

[清民報1599]1918.7.19至1918.7.20。『小説日報』1916.6.23曾載

M0730c*

美人計 (短篇小說)

武林魏易訳

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.12.1-4

[清民報1466]1919.12.1至1919.12.4。『時事新報』(上海) 1915.11.7、『南洋總匯新報』1916.1.4至1916.1.7、『檳城新報』1916.2.21至1916.2.28曾載

M0731

美人劍 (短篇小說)

達今

『天鐸報』1912.6.9-13

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.6.9至1912.6.13

M0731b

美人劍 (短篇小說)

達今

『叵細叵日報』1912.10.6-10

[清民報1283]1912.10.6至1912.10.10。『天鐸報』(上海)1912.6.9至1912.6.13曾載

M0732

美人劍 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.4.16-19

[盛京215][盛京錄215]文言短篇筆記小說。由「飛劍美人(163)」与「英雄兒女(253)」的若干情節雜糅而成[劉民360][清民報1078]1916.4.16至1916.4.19

M0733

美人劍

測天

1918

[戲劇135]吳江中学新劇股手抄本

M0734*

美人劍新劇

陳大悲編

『小説月報』8卷2-3号 1917.2.25-3.25

[彙④3011][大典431]戲劇[史素一864](飯塚容)「血簑衣」の模倣作[飯塚14-13]模倣作「血蓑衣」[飯塚14-90]1917.2-3、模倣作[飯塚14-203]「美人劍」[戲劇98][左86]此作為新劇，而非小說[劉民21]8卷2号のみ、寓言[大悲185]七幕劇、第8卷第2, 3期[培成11-242]8卷2号、刊年不記[培成11-243]8卷2号、刊年不記

M0734b

美人劫 (偵探点将小說)

天拙

『之江日報』1913.11.12-1914.2.19

[清民報1373]1913.11.12至1914.2.19、其中1913.11.12至1913.11.17作者署天拙、1914.2.19作者署惱公

M0735

美人劫 (哀情小說) 24章

貢少芹

上海・進歩書局1915.4

孔夫子旧書網に写真あり。進歩書局、文明書局、中華民國、中華民國四年四月初版
[民中08986]上海・進歩書局出版で發行年を1915.5とするものもある[大典338]は上海進歩書局

1915.5刊とする[系目327]は1915.5とする[劉民694][紀編163]文言章回小説[通目①527]哀情小説、
1915.4初版

M0736

美人劫 24章

貢少芹

上海・文明書局1915.4

[大辞④4555]近代文言章回小説、また1920.5六版[大典367]1915[通典609]近代小説、鉛印本、
また1920.5六版[劉民694][付晚上374]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情
小説[民小史②181]『小説大観』第2集1915.10.1上海文藝編訳社広告

M0737

美人穿 (警世小説)

愚若

『消閑鐘』1集7期 1914.11

[樽本]民国三年十一月[史索二58]

[清民刊383]

M0738

美人穿 (短篇)

萍盒

『小説画報』15号 1918.8.1

[史索一1480]萍庵、1918.8

[清民刊628]第15期、1918.8.1

M0739

美人鏡 24章

振声小説社1916

[書坊訂1091-1]石印

M0739b

美人鏡 (写情)

雲飛

『金鳴』1916.6.27-7.14

[清民報1517]1916.6.27至1916.7.14。明細あり

M0740*

美人局 (威林筆記第三則)

威林樂幹著 楊心一訳

『月月小説』1年4号 光緒32.12.15(1907.1.28)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905

(渡辺浩司) 第1章 “WHICH CONTAINS OPEN CONFESSION”

[中村S3-57]角書不記、『女たらしの告白』からの選訳[彙③2044][大典135][史索一313]

[編年170]標 “新訳短篇小説”

[編年③1154]標 “訳本短篇小説一”、楊錦森、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28)

[大康18-759]同左[大康18-867]同左[大康18-921]後『威林筆記』所収

[劉晚64]新訳短篇小説[指瑕168]訳本短篇小説[慧敏58]「威林筆記」で収録。文言短篇[慧敏71]「威林筆記」で収録。文言短篇[慧敏451][文文66]副題不記、訳本短篇小説、文言短篇、号数刊年不記[文文184]「威林筆記」で収録、題名のみ[文文211]第一人称叙事[楊凱博31]原作不記[楊凱博151]新訳短篇小説[翻目20-11]

[清民刊110][詹19]

M0741

美人局 (狡騙小説 短篇小説)

懺癡隨筆

『中外小説林』9期 丁未年8.1(1907.9.8)

香港影印[彙③2276]2年3期は9期の誤り[大典151]2年3期は9期の誤り[史索二22][系目327]戊申年一月三十日、2年3期は9期の誤り

[編年205]2年3期は9期の誤り

[編年③1327]第9期、光緒三十三年八月初一日(1907.9.8)[大康18-767]同左

[劉晚75]2年3期は9期の誤り[九華251]2年3期は9期の誤り

[清民刊132][冬麗19-211]『中外小説林』、1907年第9期、刊年不記、短篇小説、狡騙小説[冬麗22①286]『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪図中外小説林』)、1907年第9期、刊年不記、短篇小説欄、狡騙小説

M0742

美人局 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.10.14(1908.11.7)

[編年④1634]附章「雜録」欄、光緒三十四年十月十四日(1908.11.7)[大康18-589]同左

[仁敏14-723][清民報857]未署撰者名、1908.11.7

M0743*

美人局

威林樂幹著 楊心一訳

『威林筆記』上海・群学社 宣統1.10(1909)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905 (渡辺浩司) 第1章 “WHICH CONTAINS OPEN CONFESSION”

[編年④1901]原載『月月小説』[大康18-921]同左。十月但日期不詳

M0744

美人局

朱炳勳

『小説月報』6期 宣統2.12.25(1911.1.25)

[彙④2956][大典213][史索一754][系目327]

[編年276]標“短篇”

[編年⑤2125]標“短篇小説”、第6期、宣統二年十二月二十五日(1911.1.25)[大康18-797]同左

[劉晚105]短篇小説[九華263]短篇[現史②88]第1年第6期1911.1.25

[清民刊192]短篇小說

M0744b

美人局 (仙城近時)

李杏蓮女史編著

『民生日報』1912.8.2-11.16

[民小史98]小說三、文言、1912.8.2 (中略)

[民小史140]小說一、1912.11.16

[清民報1320]1912.8.2至1912.11.25

M0745

美人局

朱炳勳

『說林』2集 1914.1

[劉民694][付說二112]中国国家図書館蔵

M0746

美人局 (社会小説)

林重夫

上海・文藝編訳社1915.6/1923.5八版

[民中10417][劉民694][付晚上374]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説[民小史②156]『時報』1915.8.25文明書局廣告[民小史②180]『小説大觀』第2集1915.10.1上海文藝編訳社廣告

M0746b

美人局 (警世短篇)

風烈

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.12.6

[清民報1462]1918.12.6

M0747*

美人局

(美)亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷6期 1925.2.6

O. HENRY “THE EXACT SCIENCE OF MATRIMONY”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期484][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

M0748

美人局

朱炳勳

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説月報』第1年第6期, 上海商務印書館 宣統二年(1910)十二月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

M0748b

美人局 (短篇小說 狡騙小說)

懺癡隨筆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1907年第9期

M0749

美人駿馬 (乙等 特別懸彩短篇勇武小說)

寒濤

『神州日報』1918.6.21-23

[劉民400][清民報1122]1918.6.21至1918.6.23

M0750

美人癆 (医学小說)

禪

『時報』1909.11.15

[劉晚150]

[編年④1885]宣統元年十月初三日 (1909.11.15) [大康18-623]同左

[清民報956]1909.11.15

M0750b

美人累 (短篇小說)

六六

新加坡『南洋總匯新報』1909.9.18

[清民報1017]1909.9.18

M0750c

美人淚

『民生日報』1912.9.13

[民小史117]小說一、文言、1912.9.13

M0751

美人夢

雪奴

『眉語』1卷9号 乙卯6.1 (1915.7.12)

[劉民136]短篇[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12實際1915.8

[清民刊482]第1卷第9号、乙卯六月初一日 (1915.7.12) [蘇晨279]1915、短篇欄

[民小史②341]文言、第9号、1916.6.30

美人夢中之拿破崙→香夢

M0752

美人面 (短篇小說)

野民

『礼拝六』16期 1914.9.19

[彙⑤1177][大典292][史索一1130][系目327][劉民102]
[民小史429]文言、第16期、1914.9.19[清民刊392]

M0753

美人魔

撰人不詳

『笑林報』1905以降?

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年⑤2333]時間不詳

[現史①284]1905、月日不記[清民報916]短篇、未見

M0754

美人墓 (短篇小說)

斧 (王匪斧)

香港『少年報』光緒32.10.1-4 (1906.11.16-19)

[編年③1111]光緒三十二年十月初一日 (1906.11.16) 至本月初四日[大康18-548]同左。匪斧 (王匪斧)

[編年③1113]光緒三十二年十月初四日 (1906.11.19) 畢

[鄧304]角書不記、『香港少年報』1906.11.16、1906.11.19統[志威188]11.16-19

[清民報1056]『香港少年報』1906.11.16至1906.11.19[冬麗19-147]『香港少年報』、1906.11.16、11.19、短篇小說[冬麗22①237]『香港少年報』1906.11.16、11.19、新說部欄、短篇小說

M0754b

美人墓 (短篇小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.11.16、11.19

M0755

美人怕見楊柳色 (滑稽小說)

天侔

『新聞報』1916.3.29-30

[劉民298][清民報794]1916.3.29至1916.3.30[民小史②304]白話、1916.3.29[民小史②304]白話、1916.3.30

M0756

美人騙 (奇事小說)

朗

『申報』1909.7.17

[劉晚117]「美人騙」[指瑕170]「女騙」が正しい題名という

M0757

美人奇計 16回

惜花外史

宣統3(1911)

[阿英81]石印本[提要1231]未見[大典220]石印本[系目327]石印本[古大1001]

[編年295]石印本、宣統三年

[大康107-26]內頁題「改良仙人跳美人奇計」、宣統三年(1911)三月上海政新書局[目白229]未見[古提777]石印本[劉晚296]

M0758

美人鎗

未署作者名

光緒31(1905)

[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港·英華書莊廣告[編年補二8]偵探小說、『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二9]『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告[編年補二11]最新偵探小說、『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二12]最新偵探小說、『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告[編年補二13]最新偵探小說、『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告

M0758b

美人強盜 10回

上海·尚古山房1913

[書坊訂1044-2]石印

M0759

美人青眼

荷後生

『復旦』1期 1915.12

[彙⑥1663][大典367]1915[史索二162][劉民220]

[清民刊606]第1期、1915.12

M0760

美人黥背記 (俠情新劇)

有名、鉄柔合編

『劇場月報』1卷1-3号 1914.11.1-1915.2.20

[彙⑤1344][史索二69][左86]此作為新劇劇本，而非小說[劉民139][飯塚14-207]角書不記、1914.11-1915.2、2-3期未見

M0761

美人情重 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.8.6-7

[盛京149][盛京錄149]文言短篇筆記小說[劉民357][清民報1074]1915.8.6至1915.8.7

M0761b

美人囚 (短篇小說)

惜

旧金山『中西日報』1911.11.29

[清民報876]1911.11.29

M0761c

美人圈 (近事小説)

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1912.6.3-4

[清民報1022]1912.6.3至1912.6.4

M0761d

美人圈 (近事小説)

未署撰者名

『檳城新報』1912.6.28-7.1

[清民報805]1912.6.28至1912.7.1。『南洋総匯新報』1912.6.3至1912.6.4曾載

M0762*

美人泉

郁七生^ア

『新舞台日報』1918.5.4

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]富華、石僧同訳、『新舞台』、標“寓言小説”

[清民報1606]『新舞台』未見[王琳309]寓言、富華、石僧。『新舞台』、1918.5.4

M0763*

美人乳 (短篇言情新訳小説)

元

旧金山『中西日報』宣統3.7.18-20 (1911.9.10-12)

[編年⑤2257]附章「雑録」欄、宣統三年七月十八日 (1911.9.10) 至本月二十日[大康18-693]同左

[大康18-939]同左

[編年⑤2258]宣統三年七月二十日 (1911.9.12) 畢

[仁敏14-768][仁敏14-768]畢

[清民報875]1911.9.10至1911.9.12

M0764

美人蛇毒記

[效剛222]査禁書刊

M0765*

美人手

(法) 某著 香葉閣鳳仙女史訳述

『新民叢報』36-85号(4年13号) 光緒29.6.29-32.7.1(1903.8.21-1906.8.20)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA MAIN COUPÉE” 1880。英訳 “THE SEVERED HAND” (切られた手)1880。黒岩涙香訳「美人の手」『絵入自由新聞』1889.5.17-7.27、改題『片手美人』大川屋1890.2。木村毅は「原作は“LE MAIN FROID”シーサイド・ライブラリーの英訳名は“THE COLD HAND”」とするが、誤り (伊藤秀雄1996)。英訳 “THE LOST CASKET”『黒岩涙香の研究と書誌』191頁[伊藤53]ボアゴベイ作『切られた手』THE SEVERED HAND[流水160]「片手美人」作者ボアスゴビー[柳田44]『美人の手』を改題単行『片手美人』、フオルチユネエ・ヂュ・ボ

- アゴベイ『冷き手（義手）』[柳田45]『片手美人』は『美人の手』の改題
 [付説280][付日70]『新民叢報』第37号表紙本文写真あり。LAMAIN COUPE⁷⁷。樽目録第6版を
 引用[付日71]『月月小説』第1年第2号1906.11.30広智書局広告
 [中村43-91]探偵小説[中村44B-42][中村49B-4]「片手美人」[中村53-43]『新民叢報』36号以下、刊
 年不記、原本は黒岩涙香訳『片手美人』[中村62-52][中村66-3][中村73-132][中村S4-19]黒岩涙香
 訳『美人の手』の重訳。原作は、“LAMAIN FRODE”1889[中村S4-34]原作は、“LAMAIN FRODE”
 1889[中村S4-36]木村毅・柳田泉説と田中潤司説とがある[中村85-101][中村85-102]掲載誌不記[中
 村85-104][中村85-108]LAMAIN FROIDE[中島76-105]偵探小説[彙②447][阿英131]（法）□□□⁷⁷
 著、号数刊年不記[大典61]は「美人乎」に誤る[史索二116][編年105]
 [編年②619]第1回、第36号、光緒二十九年六月二十九日（1903.8.21）[大康18-825]同左[大康18-
 861]同左
 [編年②624]第2回、第37号、光緒二十九年七月十四日（1903.9.5）
 [編年②638]第3-5回、第38、39号合本、光緒二十九年八月十四日（1903.10.4）
 [編年②648]第6-8回、第40、41号合本、光緒二十九年九月十四日（1903.11.2）
 [編年②656]第9-10回、第42、43号合本、光緒二十九年十月十四日（1903.12.2）
 [編年②671]第11-12回、第46-48号合本、光緒二十九年十二月二十九日（1904.2.14）
 [編年②729]第13回、第3年第2号（原第50号）光緒三十年六月初一日（1904.7.13）
 [編年②741]第14回、第3年第3号（原第51号）光緒三十年七月十五日（1904.8.25）
 [編年②749]第15回、第3年第4号（原第52号）光緒三十年八月初一日（1904.9.10）
 [編年②752]第16-17回、第3年第5号（原第53号）光緒三十年八月十五日（1904.9.24）
 [編年②766]第18回、第3年第8号（原第56号）光緒三十年十月初一日（1904.11.7）
 [編年②769]第19回、第3年第9期（原第57号）光緒三十年十月十五日（1904.11.21）
 [編年②781]第20回、第3年第10号（原第58号）光緒三十年十一月初一日（1904.12.7）
 [編年②785]第21回、第3年第11号（原第59号）光緒三十年十一月十五日（1904.12.21）
 [編年②791]第22回、第3年第12号（原第60号）、光緒三十年十二月初一日（1905.1.6）
 [編年②794]第23回、第3年第13号（原第61号）、光緒三十年十二月十五日（1905.1.20）
 [編年②801]第24回、第3年第14号（原第62号）、光緒三十一年正月初一日（1905.2.4）
 [編年②812]第25回、第3年第17号（原第65号）、光緒三十一年二月十五日（1905.3.20）
 [編年②824]第26回、第3年第18号（原第66号）、光緒三十一年三月初一日（1905.4.5）
 [編年②828]第27回、第3年第19号（原第67号）、光緒三十一年三月十五日（1905.4.19）
 [編年②836]第28回、第3年第20号（原第68号）、光緒三十一年四月初一日（1905.5.4）
 [編年②840]第29回、第3年第21号（原第69号）、光緒三十一年四月十五日（1905.5.18）
 [編年②917]第30-31回、第3年第22号（原第70号）、光緒三十一年十一月十五日（1905.12.11）
 [編年③923]第32回、第3年第23号（原第71号）、光緒三十一年十二月初一日（1905.12.26）
 [編年③926]第33回、第3年第24号（原第72号）、光緒三十一年十二月十二日（1906.1.6）
 [編年③939]第35-36回、第4年第1号（原第73号）、光緒三十二年正月初一日（1906.1.25）
 [編年③941]第37-38回、第4年第2号（原第74号）、光緒三十二年正月十五日（1906.2.8）
 [編年③950]第39回、第4年第3号（原第75号）、光緒三十二年二月
 [編年③953]第40-42回、第4年第4号（原第76号）、光緒三十二年二月十五日（1906.3.9）

[編年③966]第43-44回、第4年第5号（原第77号）、光緒三十二年三月初一日（1906.3.25）
 [編年③971]第45-47回、第4年第6号（原第78号）、光緒三十二年三月十五日（1906.4.8）
 [編年③980]第48-50回、第4年第7号（原第79号）、光緒三十二年四月初一日（1906.4.24）
 [編年③985]第51-53回、第4年第8号（原第80号）、光緒三十二年四月十五日（1906.5.8）
 [編年③1019]第54-55回、第4年第9号（原第81号）、光緒三十二年五月初一日（1906.6.22）
 [編年③1023]第56-57回、第4年第10号（原第82号）、光緒三十二年五月十五日（1906.7.6）
 [編年③1036]第58-59回、第4年第11号（原第83号）、光緒三十二年六月初一日（1906.7.21）
 [編年③1042]第60回、第4年第12号（原第84号）、光緒三十二年六月十五日（1906.8.4）
 [編年160]畢

[編年③1051]第61回、第4年第13号（原第85号）、光緒三十二年七月初一日(1906.8.20)畢
 [編年③1067][編年③1093][編年③1119]『新民⁷⁷報』、鮑福氏所著[韓08-304][韓08-343][韓08-351][劉晚8][慧敏420][清茹報74][偵探590]FORTUNE DU BOISGOBEY著、黒岩涙香不記[付09-156]題名のみ[艶麗14-94]FORTUNE DU BOISGOBEY “LA MAIN COUPEE” 1880[楊凱博141]FORTUNE DU BOISGOBEY “LA MAIN COUPEE” 1880、(日) 黒岩涙香訳、日訳不記[現史①208]第36号1903.8.21至1906年7月1日(新曆旧曆混用)第85号完(朱静64)(朱静65)(朱静67)
 [翻目27-409]日訳なし[寶19-053]『片手美人』聚栄堂1890.02
 [清民刊29]61回、FORTUNÉ DU BOISGOBEY, *LA MAIN CORYSEE*. 有学者認為乃日人黒岩涙香原訳、漢訳本據日訳本重訳、日訳本名『美人の手』

M0766

美人首（短篇偵探小説）

未署作者名（漢皋恨人）

『華字彙報』光緒31.6.28（1905.7.30）

[編年②866]光緒三十一年六月二十八日（1905.7.30）、『短篇小説叢刻』第一編收入此篇時、作者署「漢皋恨人」、録『小説世界』[大康18-534]同左

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載

[編年⑥2874]轉載1、初出は『小説世界日報』[清民報1006]1905.7.30。作者為漢皋恨人、該篇文末附語言「某志士之熱心」「風流觀察」及本篇均録自『小説世界』

M0767*

美人手 3冊

(法) □□□著(欠字) 鳳仙女史訳

広智書局 光緒32(1906)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA MAIN COUPEE” 1880. 英訳 “THE SEVERED HAND” (切られた手)1880. 黒岩涙香訳「美人の手」『絵入自由新聞』1889.5.17-7.27, 改題『片手美人』大川屋1890.2. 木村毅は「原作は“LE MAIN FROID” シーサイド・ライブラリイの英訳名は“THE COLD HAND”」とするが、誤り(伊藤秀雄1996)。英訳 “THE LOST CASKET” 『黒岩涙香の研究と書誌』191頁[伊藤53]ボアゴベイ作『切られた手』THE SEVERED HAND[流水160]「片手美人」作者ボアスゴビー[柳田44]『美人の手』を改題単行『片手美人』、フオルチュネエ・デュ・ボアゴベイ『冷き手(義手)』[柳田45]『片手美人』は『美人の手』の改題
 [阿英131]2冊⁷⁷、(法) □□□⁷⁷著、刊年不記[阿英178]3冊に訂正[阿研420][編年③1438][中村S4-19]2

冊^マ[劉晚296][艷麗14-94]FORTUNE DU BOISGOBEY “LA MAIN COUPEE” 1880。広智書局
1906[付晚上222]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告、偵探小説[付晚上224]『美人手 第2巻』
1907.9.28再版広智書局広告、偵探小説

M0768

美人首

漠皋恨人

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1085]

[編年⑥2874]転載2

M0769*

美人手 3冊

紅葉閣鳳仙女史訳述

上海・広智書局 1906.10上冊初版 1906.11中冊初版 1909下冊初版

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA MAIN COUPÉE” 1880。英訳 “THE SEVERED HAND”
(切られた手)1880。黒岩涙香訳「美人の手」『絵入自由新聞』1889.5.17-7.27, 改題『片手美人』大
川屋1890.2。木村毅は「原作は“LE MAIN FROID”シーサイド・ライブラリーの英訳名は“THE
COLD HAND”」とするが、誤り(伊藤秀雄1996)。英訳 “THE LOST CASKET”『黒岩涙香の研
究と書誌』191頁[伊藤53]ボアゴベイ作『切られた手』THE SEVERED HAND[流水160]「片手美
人」作者ボアスゴビー[柳田44]『美人の手』を改題単行『片手美人』、フオルチュネエ・デュ・ボ
アゴベイ『冷き手(義手)』[柳田45]『片手美人』は『美人の手』の改題

[付説280][現代901]

[編年161]上冊八月二十一日(10.8)

[編年165]中冊九月二十五日(11.11)

[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店広告

[編年204]中冊1908.2.16再版

[編年260]下冊宣統元1909年

[編年③1244]『時報』1907.6.10広智書局広告[編年③1245]『広東白話報』1907.6.10英華書莊広告

[編年③1363]全3冊、『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]偵探小説、『時報』1908.6.18広

智書局広告[編年④1702]偵探小説、『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]偵探小説、『時報』

1909.11.11広智書局広告[編年⑥2940]甲乙丙巻、光緒三十二年版[編年⑥2964]光緒三十三年香港

英華書莊代售[營業560]偵探小説[劉晚296][慧敏420](郭延礼)法国朱保高比著、自黒岩涙香日記

本転訳[郭16-152]1906-1919[郭16-164][唐書8]第1巻1907.8二版、第2巻1907.8二版、第3巻1908.1

二版[偵探602](法)FORTUNE DU BOISGOBEY著、原著不記、黒岩涙香不記[麗萍61]上海広智

書局1906年10月上冊初版、1906年11月中冊初版、1909年下冊初版[寶19-053]上中下

M0770*

美人手 第1巻(甲巻) 第1-20回

紅葉閣鳳仙女史訳述

総發行所横浜・新民社 發行所上海・広智書局 光緒32.8.21(1906.10.8)

印刷所横浜新报社活版部とある。FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA MAIN COUPÉE” 1880。英訳 “THE SEVERED HAND” (切られた手)1880。黒岩涙香訳「美人の手」『絵入自由新聞』1889.5.17-7.27, 改題『片手美人』大川屋1890.2。木村毅は「原作は “LE MAIN FROID” シーサイド・ライブラリーの英訳名は “THE COLD HAND”」とするが、誤り (伊藤秀雄1996)。英訳 “THE LOST CASKET” 『黒岩涙香の研究と書誌』191頁[伊藤53]ボアゴベイ作『切られた手』THE SEVERED HAND[流水160]「片手美人」作者ボアスゴビー[柳田44]『美人の手』を改題単行『片手美人』、フオルチュネエ・デュ・ボアゴベイ『冷き手 (義手)』[柳田45]『片手美人』は『美人の手』の改題

[付日72]目次奥付写真あり。光緒三十二年八月二十一日初版発行[韓08-304][劉晚296]1906.10.8[涵訳76]鳳仙女史訳、広智書局、光緒三十二年[版補下216]鳳仙女史訳、広智書局、光緒三十二年[編年③1073]甲巻20回、横浜・新报社、光緒三十二年八月二十一日 (1906.10.8) 出版[大康18-861]同左

[編年③1107]甲巻、『時報』1906.11.14新民叢報支店広告[編年③1115]偵探小説、第1巻、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1142]全書出現、『時報』1907.1.10横浜新报社広告[編年⑤2168]『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次広告[編年⑤2523]翻訳紹介[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次広告[翻目27-409]日訳なし、上冊[寶19-053]

M0771*

美人手 第2巻 (乙巻) 第21-40回

未署原著者 鳳仙女史訳述

総発行所横浜・新报社 発行所上海・広智書局 光緒32.9.10(1906.10.27)

印刷所横浜新报社活版部印刷。FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA MAIN COUPÉE” 1880。英訳 “THE SEVERED HAND” (切られた手)1880。黒岩涙香訳「美人の手」『絵入自由新聞』1889.5.17-7.27, 改題『片手美人』大川屋1890.2。木村毅は「原作は “LE MAIN FROID” シーサイド・ライブラリーの英訳名は “THE COLD HAND”」とするが、誤り (伊藤秀雄1996)。英訳 “THE LOST CASKET” 『黒岩涙香の研究と書誌』191頁[伊藤53]ボアゴベイ作『切られた手』THE SEVERED HAND[流水160]「片手美人」作者ボアスゴビー[柳田44]『美人の手』を改題単行『片手美人』、フオルチュネエ・デュ・ボアゴベイ『冷き手 (義手)』[柳田45]『片手美人』は『美人の手』の改題

[編年③1093]乙巻第21-40回、光緒三十二年九月初十日 (1906.10.27) 出版[大康18-862]同左

[付日73]表紙目次写真あり。光緒三十二年 (1906) 九月十日発行

[付晚上223]『美人手 第2巻』広智書局三十三年八月二十一日 (1907.9.28) 再版[翻目27-409]日訳なし、中冊1906.11^{??}[寶19-053]

M0772*

美人首

抱香訳

香港『小説世界』第4期 光緒33.2 (1907)

[史索二17]

[編年154]光緒三十二年1906^{??}二月

[編年③1208]第4期、光緒三十三年 (1907) 二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[慧敏456]二月[楊凱博139]1907[翻目27-410][清民刊121]未見

M0773*

美人手 第3卷（丙卷） 第41-61回

紅葉閣鳳仙女史訳述

総発行所横浜新民社 発行所広智書局 光緒32.9.25(1906.11.11) / 光緒34.1.15再版(1908.2.16)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LAMAIN COUPÉE” 1880。英訳 “THE SEVERED HAND” (切られた手)1880。黒岩涙香訳「美人の手」『絵入自由新聞』1889.5.17-7.27, 改題『片手美人』大川屋1890.2。木村毅は「原作は“LE MAIN FROID”シーサイド・ライブラリーの英訳名は“THE COLD HAND”」とするが、誤り(伊藤秀雄1996)。英訳 “THE LOST CASKET”『黒岩涙香の研究と書誌』191頁[伊藤53]ボアゴベイ作『切られた手』THE SEVERED HAND[流水160]「片手美人」作者ボアスゴビー[柳田44]『美人の手』を改題単行『片手美人』、フオルチュネエ・デュ・ボアゴベイ『冷き手(義手)』[柳田45]『片手美人』は『美人の手』の改題

[付日74]目次奥付(丙巻ではなく間違えて甲巻を掲げる)写真あり。未署原著者、光緒三十二年(1906)九月二十五日初版発行[実藤615]存巻3、上海・広智書局、光緒32刊/34印[中日870.032]LAMAIN CORYSEE.^{??}1880、FORTUNE DE BOISGOBEY著、(日)黒岩涙香訳、香^{??}紅葉閣鳳仙女史重訳、上海・広智書局1906(光緒32)3巻、又有1908年版、日訳名『美人の手』1889[漢訳2669](法)DU BOISGOBEY FORTUNÉ著、(日)黒岩涙香原訳、香^{??}紅葉閣鳳仙女史重訳、上海・広智書局1906(光緒三十二)初版、1908(光緒三十四)、1冊、原著LAMAIN CORYSEE.^{??}1880、漢訳本據日訳本重訳、日訳本『美人の手』1889[中島76-105]広智書居^{??}、光緒32年9月[樽本C][劉晚296]

[編年③1106]丙巻(第41-61回)、横浜新民社、光緒三十二年九月二十五日(1906.11.11)出版[大康18-863]同左[翻目27-409]日訳なし、下冊1909^{??}[寶19-053]

M0774*

美人手 3巻 61回

紅葉閣鳳仙女史訳述

広智書局1909

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LAMAIN COUPÉE” 1880。英訳 “THE SEVERED HAND” (切られた手)1880。黒岩涙香訳「美人の手」『絵入自由新聞』1889.5.17-7.27, 改題『片手美人』大川屋1890.2。木村毅は「原作は“LE MAIN FROID”シーサイド・ライブラリーの英訳名は“THE COLD HAND”」とするが、誤り(伊藤秀雄1996)。英訳 “THE LOST CASKET”『黒岩涙香の研究と書誌』191頁[伊藤53]ボアゴベイ作『切られた手』THE SEVERED HAND[流水160]「片手美人」作者ボアスゴビー[柳田44]『美人の手』を改題単行『片手美人』、フオルチュネエ・デュ・ボアゴベイ『冷き手(義手)』[柳田45]『片手美人』は『美人の手』の改題

[越然119]宣統元年[唐平7159]鳳仙女史、1918.8[劉晚296][郭16-103][付晚上230]『時報』1909.1.28
広智書局広告、偵探小説

M0775*

美人手 (偵探小説)

半千訳

『大共和日報』1913.3.29

[劉民427]非起始日期

[民小史196]文言、1913.3.29（中略）

[民小史202]文言、1913.4.10

[清民報1250]2章、1913.3.29至1913.4.11

M0775b*

美人手 第2、3冊

鳳仙女史訳述

上海・世界書局1924.5訂正再版

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は譯述者：鳳仙女史、總發行所：上海・世界書局、中華民國十三年五月訂正再版

M0776*

美人狩

原著者不記 冷血（陳景韓）訳

『偵探談四』上海・開明書店 光緒30.10(1904)

表紙のみ『偵探譚』。芙蓉生訳『美人狩』春陽堂1893.4.17を重訳

[中村S4-55]芙蓉生訳『美人狩』春陽堂1893.4.17か？[阿英143]『偵探譚』第四冊[漢訳2223]同左

[大典61]『偵探談』第4冊、著者不詳で収録

[編年134]『偵探譚』第4冊

[編年②777][大康18-837]

[劉晚296][志梅博156]書名は『偵探譚^{??}』第四冊、発行月不記、芙蓉生訳、冷血訳[志梅博167]同左
[艷麗14-95]芙蓉生訳、冷血訳と併記する、『偵探譚^{??}』第4冊、1904。（日）芙蓉生著（注して「経

査、内頁里写芙蓉生訳」とする）。春陽堂1893[徐著383]記日本東京偵探松井敏雄輯專六謀害妻妹秀子事[現史①258][国蕊13B][国蕊14]芙蓉生訳「美人狩」、出版社刊年不記[国蕊14-5]『偵探譚^{??}』第4冊、開明書店、1904。日本語訳本：「美人狩」『探偵小説第8編』、芙蓉生訳、春陽堂、1893.4.17[国蕊19][翻目3-277]日訳なし、著者未題、芙蓉生、『偵探譚^{??}』第4冊、光緒三十年（1910）[寶19-094]（芙蓉生がもとづいた）原作不明。『探偵譚^{??}（四）』1904.10旧暦

M0777*

美人探險 （軍事小説）

（日）楓村居士原著 楊成能訳 澹庵潤辞

『時事新報』1916.4.29-8.4

[劉民418][清民報1229]34章、1916.5.1至1916.8.4

M0778*

美人骸

（法）文豪巴忒噶里原著 廖旭人、王述勤訳

『小説月報』8巻6号 1917.6.25

[彙④3014][大典441][史索一871][韓08-337]「美人腿^{??}」とする[劉民22]寓言[曉岩233]「美人腿^{??}」、1917[翻目27-411]「美人腿^{??}」、廖旭人簡介あり
[清民刊219]

M0778b

美人寫 (短篇小說)

江都劍影

貴陽『鐸報』1916.12.27

[清民報1493]1916.12.27

M0779

美人香草 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.10.29-11.2

[盛京179][盛京錄179]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1076]1915.10.29至1915.11.2

M0780*

美人心 (俄国奇情新劇)

嘯天生意識

『小說月報』2年2-3期 宣統3.2.25-3.25 (1911.3.25-4.23)

改良新劇[彙④2957][大典223]戲劇、〔俄〕著者不詳[史索一757] (郭延礼) 許嘯天 (飯塚容)

「原作はロシア劇、ポーランドの物語」[飯塚14-202]角書不記[海瑛19]6幕、原作不詳[阿英59話劇]題「俄国奇情新劇」、6幕、期数不記[左86]此作為翻譯新劇劇本，而非小說[慧敏500]1911.3.27^ア-4.23[鄭編312]題「俄国奇情新劇」、6幕話劇、期数不記、阿英目錄を引用 (李定) 劇本 (李定) 奇情新劇[楊凱博62]許嘯天[楊凱博139]同左[曉岩23]奇情新劇[曉岩155]奇情新劇、許嘯天、期数不記、1911[曉岩156]1911[曉岩159]利用叙述人的話語来叙述事件[曉岩224]奇情新劇、1911[現史②92]第2年第2期1911.3.25のみ[翻目4-188][培成11-53]刊年不記

M0781*

美人心

鄭正秋

1913演出 『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[戲劇30][史索一1427]

M0782

美人心

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史

M0783

美人心 (偵探言情小說)

覺奴

『娛閑錄』9-23期 1914.11.16-1915.6月下

[彙⑤1300][大典298][史索一1184][劉民122]9-21期^ア、1914.11.16-1915.5月下^ア←樽目錄第3版を写して誤る[偵探621]角書不記、1914.11.16-1915.6、第九期至第二十三期 (第十三、十六、十九、二十、二十二期未登)

[民小史480]白話、第10期、1914月份不詳 [民小史480]白話、第11期、1914月份不詳

[民小史②246]続第11期、白話、第12期、1915月份不詳

[民小史②247]続第12期、白話、第14期、1915月份不詳

[民小史②248]白話、第18期、1915月份不詳 [民小史②249]白話、第21期、1915月份不詳

[清民刊431]第9期至第23期、1914.11.16至1915.6.15

M0783b*

美人心 (哀情小説)

蔣景緘編訳

発行所：文明書局、発行所：中華書局 1916.6/1929.3五版/1932.12六版 小本新小説第二集

[付説二385]表紙奥付写真あり、中華民國五年六月初版[付説二375]奥付写真あり、中華民國十八年三月五版[付説二385]奥付写真あり。中華民國廿一年十二月六版

M0783c

美人心 (写情小説) 3章

王搜彤著 楊士猷画

『浙江民報画報』48-103号、1916.9.17-1916.11.11

[清民報1539]第48号至第103号、1916.9.17至1916.11.11

M0784

美人心

玉冰

『遠東報』1919.9.24-27

[清民報1054]3幕、新劇小説、1919.9.24至1919.9.27。非小説、実為『小説月報』第2年第2期(1911.3.25)所刊嘯天生意識的(俄国奇情新劇)「美人心」の前3幕、嘯天、即許嘯天[郭輝18-40]抄襲

M0785

美人心 (草外命史)

墨隱生

『小説新報』6年5期 庚申5(1920)

[劉民194]

M0785b

美人凶手 (偵探小説)

明道

広州『大同日報』1919.8.11

[清民報1647]1919.8.11。即顧明道

M0786

美人血

不署作者名

『白話小説』1期 戊申11.20(1908.12.13)

[史索二23]戊申冬月二十出版

[編年225]光緒三十四年十月二十日(1908.11.13)とする

[編年④1660]『時報』1908.12.19『白話小説』広告

[編年④1669]第1回、第1期、光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11)[大康18-786]同左
 [劉晚91]「美人説^{??}」、創刊を光緒三十四年九月二十六日(1908.10.20)とする[図典6][紀編89]題名のみ、1908.11^{??}[九華255]戊申冬月二十(1908.11)

[清民刊160]未署撰者名

M0787*

美人血 (偵探小説)

(法) 哥倫著 廖旭人訳述

『民誓雑誌』1-2期 1912.11.30-12.30

[彙⑤304][大典241]は『民誓^{??}雑誌』とする[韓08-319][劉民45][偵探619]角書不記[翻目3-276]

M0788*

美人煙草 (立志小説) 8節

(日) 尾崎徳太郎^{??}著 錢塘吳禱訳

商務印書館 光緒32(1906)

尾崎徳太郎は広津柳浪の誤り。(広津) 柳浪「美人菘」『太陽』11巻12-13号 1905.9.1-10.1
 [中村50-71]角書不記、紅葉作品とする、原題未詳[澤田S1-24]尾崎紅葉^{??}[阿英132]日本尾崎徳太郎^{??}著、角書不記(寅半生「小説閑評」[編年③1288][付日221][付説435]) [阿研501]商務^{??}書館印
 行、刊年不記[劉晚296][涵訳61]角書不記、原著者不記、光緒三十二年[版補下313]角書不記、原著
 者不記、光緒三十二年[紀編66]角書不記、尾崎徳太郎^{??}[東元17-216]広津柳浪のみ。原作は「狂美
 人」←根拠不明[翻目25-8]原作なし[晚史注14-60]「阿英、原作者を尾崎徳太郎に誤る」[帥東21-256]
 日尾崎徳太郎^{??}著

M0789*

美人煙草 (立志小説) 8節

(日) 広津柳浪著 錢塘吳禱訳

『東方雑誌』3年4-7期 光緒32.4.25-6.25(1906.5.18-8.14)

(広津) 柳浪「美人菘」『太陽』11巻12-13号 1905.9.1-10.1

[付説434]写真なし[彙③1221][阿英132]日本尾崎徳太郎著^{??}、角書期数刊年不記[阿研415][編年③
 1437][中島76B-80]立志小説[大典111]は尾崎徳太郎と誤る[史索二122]

[編年156]

[編年③987]第3年第4期、光緒三十二年四月二十五日(1906.5.18)[大康18-855]同左

[編年159]畢

[編年③1044]第3年第7期、光緒三十二年六月二十五日(1906.8.14) 畢

[劉晚36][慧敏444][艷麗14-147頁]訳者不記[艷麗14-96]角書不記[楊凱博113]原作名不記[古二徳
 121][現史②7]第3年第4-7期(1906.5.18-8.14) [翻目25-8]原作なし[晚史注14-60][崔琦13-93][寶19-
 281]

[清民刊73] [鵬安22-40]1905

M0790*

美人煙草 (立志小説)

(日) 尾崎徳太郎^{??}著 錢塘吳禱訳

上海・中国商務印書館 光緒32.6(1906)／光緒32年丙午9(1906)二版 説部叢書六=3

尾崎徳太郎は広津柳浪の誤り。(広津) 柳浪「美人葦」『太陽』11巻12-13号1905.9.1-10.1
 [樽本C]表紙はタンポポ文様、扉は元版、奥付は原著者：日本尾崎徳太郎、訳述者：銭塘呉構、総
 発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十二年歲次丙午季夏首版／光緒三十二年丙午九月二版、
 説部叢書第六集第三編孔夫子旧書網に写真あり
 [付説434]写真あり、十集系列第六集第三編、光緒三十二年歲次丙午（1906）季夏首版、光緒三十
 二年（1906）丙午九月二版
 [付日219]表紙奥付写真あり。(写真では切れている。説明して光緒三十二年歲次丙午季夏首版)／
 光緒三十二年丙午九月二版。原作不記、しかも広津柳浪に触れない
 [実東182]角書不記、光緒32、説部叢書本[実中14]同左[叢書779]説部叢書第六集3[中村64-81]角書
 不記[中村Y27-282]角書不記[中村Y27-288]角書不記[中島76B-80]同（光緒32）年8^{??}月、説部叢書
 6集3編[民外0096]1906.10初版、説部叢書第6種第3編[現代901]1906.10初版、説部叢書第6種第3編
 [実藤579]角書不記、尾崎徳太郎（紅葉）^{??}著、上海^{??}商務、光緒32、説部叢書6集3篇^{??}[中日860.300]
 角書不記、尾崎徳太郎（紅葉）^{??}著、上海^{??}商務、1906（光緒32）、説部叢書6集[漢訳2293]角書不
 記、(日)尾崎徳太郎（紅葉）^{??}著、上海^{??}商務、1914^{??}（光緒三十二）年、説部叢書六集[中村Y27-
 292]角書不記[劉晚296]説部叢書六集3編[慧敏444]説部叢書6^{??}=3[祖毅722]尾崎紅葉とする[鄭編
 257]角書不記、尾崎徳太郎^{??}、1906
 [編年167]光緒三十二年十月
 [編年③1048]8節、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年（1906）六月出版、説部叢書初集^{??}第五十三
 編と誤る、前『東方雑誌』連載時原著者署「広津柳浪」[大康18-859]同左。六月但日期不詳、説部
 叢書削除
 [編年③1108]再版、光緒三十二年（1906）九月出版、説部叢書不記[大康18-864]同左。九月但日期
 不詳、説部叢書不記
 [編年③1112]『中外日報』1906.11.17商務印書館広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務
 印書館広告[編年④1771]旧金山『中西日報』1909.5.29奇妙小説書広告[編年⑤2145]『嚶報』第61
 号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2524]翻訳紹介[編年⑥2940]光緒三十二年版[編年⑥2970]宣統
 元年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃
 貸社広告[仁敏14-605]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-733]『中西日報』1909.5.29
 奇妙小説書広告[『東方雑誌』8:1広告]（白話、立志小説）説部叢書[劉民769]『東方雑誌』8巻1号
 広告（白話、立志小説）説部叢書[付晚上203]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、
 言情小説、提要、装成一木箱[翻目25-8]原作なし、光緒三十二年丙午九月（1906）二版、説部叢書
 初版第6集第3編[文娟18]1906、説部叢書1集53編と誤る、1905年『太陽』第11巻12-13号刊載広津
 柳浪『美人葦』[文娟21-121]1906、説部叢書初集第53編と誤る

M0791*

美人煙草（立志小説） 8節

(日) 尾崎徳太郎^{??}著 杭県呉構訳

上海・商務印書館 丙午10(1906)／1914.4再版 説部叢書1=53

尾崎徳太郎は広津柳浪の誤り。(広津) 柳浪「美人葦」『太陽』11巻12-13号 1905.9.1-10.1
 [樽本D141]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年十月初版／中華民國三年四月再版、説
 部叢書初集第五十三編

[付説434]写真あり、四集系列初集第五十三編、丙午年（1906）十月初版、民国三年（1914）四月再版[付朱119]写真あり、丙午十月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第五十三編[付三100]立志小説

[付日220]表紙奥付写真あり。丙午年十月初版／中華民國三年四月再版。原作不記、しかも広津柳浪に触れない

[民外0096]1914.4再版、説部叢書初集第53編[漢訳2293]角書不記、1914年再版、説部叢書初集[現代901]1914.4再版、説部叢書初集第53編[大典111]1906.10／1914.4再版[INDIANA][中村C][商目93]立志、刊年不記[営業369][劉晚296]説部叢書1集53編[艶麗14-155頁]民国三年[艶麗14-156頁]表示原著為尾崎紅葉、實際為広津柳浪の作品「美人苺」[現史②7]1906年10月新曆旧曆混用、1914.4再版[方曉博165]丙午10(1906)／1914.4再版、説部叢書1=53、原作不記、作者について注記なし[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1906年10月（新曆旧曆混用）初版、1914年4月再版[翻目25-8]原作なし、丙午十月（1906）三版^{??}、説部叢書なし[寶19-281]商務印書館1906.10

M0792*

美人煙草 （立志小説）

（日）尾崎徳太郎^{??}著 杭県呉構訳

上海・商務印書館1913.12四版／1914.4再版 説部叢書1=53

尾崎徳太郎は広津柳浪の誤り。（広津）柳浪「美人苺」『太陽』11卷12-13号 1905.9.1-10.1 [叢書782]説部叢書初集53[中村Y27-282]角書不記[HOOVER]1913.12四版[商目93]立志、刊年不記[慧敏444]説部叢書1=53[劉民694]説部叢書1集53編[哈仏民③1520]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第53編[翻目25-8]原作なし、1913.12四版／1914.4再版、説部叢書初集第53編

M0793

美人一笑 （短篇紀実）

雪影

『盛京時報』1920.7.20

[劉民369]

M0794

美人影 （短篇小説）

天漢

『申報』1912.3.20

[劉民248][紫鵬264]1912.03.20[民小史32]文言、1912.3.20自由談[清民報721]1912.3.20

M0794b

美人影 （短篇小説）

天漢

旧金山『中西日報』1912.4.24

[清民報878]1912.4.24。『申報』1912.3.20曾載

M0795

美人影 （短篇小説）

翠娜

『申報』1918.7.26-27

[劉民275][勤勤272]角書不記、陳翠娜、『申報』自由談、1918.7.26、27[郭16-117]陳翠娜[紫鵬283]陳翠娜、1918.07.26-1918.07.27[清民報753]滑稽短篇、1918.7.26至1918.7.27、即陳翠娜
M0795b

美人影 (滑稽短篇)

翠娜

貴陽『鐸報』1918.9.1-8

[清民報1506]1918.9.1至1918.9.8。即陳翠娜、『申報』1918.7.26至1918.7.27曾載

M0796

美人歟猛虎歟 (醒世小說)

魏敏鈺

『大世界』1919.7.14-145^{??}

[劉民528]中華民國八年七月十四五^{??}日完[清民報1592]1919.7.14至1919.7.15

M0797

美人與國家 (愛情小說)

太常仙蝶 (陳蝶仙)

中華圖書館『女子世界』3期 1915.3.5

[彙⑤1368][大典327][史索二155][系目326][劉民143][紫鵬20-242]記

[清民刊498]第3期、1915.3.5[蘇晨283]1915、說部欄、愛情小說

[民小史②39]文言、太常、仙蝶、第3期、1915.3.5

M0797b

美人與少年 (短篇小說)

石

『畿輔公言報』1910.4.3

[清民報1159]1910.4.3

M0798*

美人與幸福 (社會短篇)

野鶴、竹軒合記

『民國日報』1917.7.15-19

[劉民473][清民報1476]1917.7.15至1917.7.19

M0799*

美人與幸福 (社會短篇)

野鶴、竹軒記

『新華僑雜誌』1期 1917.11.15

[彙⑥1988][劉民231][翻目27-412][清民刊647]未見

M0800

美人怨 (短篇小說)

哀禪

『神州日報』1912.10.12

[劉民393][民小史127]文言、1912.10.12[清民報1111]1912.10.12

M0800b

美人怨 (短篇小說)

哀禪

旧金山『中西日報』1912.11.16

[清民報883]1912.11.16。『神州日報』1912.10.12

M0801

美人掌 (滑稽小說)

佚名

『申報』1916.3.24

[劉民271][清民報748]1916.3.24[民小史②301]文言、1916.3.24

M0801b

美人掌 (滑稽小說)

佚名

貴陽『鐸報』1916.4.26-27

[清民報1490]1916.4.26至1916.4.27。『申報』1916.3.24曾載

M0801c

美人掌 (滑稽小說)

佚名

新加坡『南洋總匯新報』1916.5.31

[清民報1031]1916.5.31。『申報』1916.3.24、『鐸報』(貴陽)1916.4.26至1916.4.27曾載

M0801d

美人掌 (滑稽小說)

佚名

『檳城新報』1916.7.12

[清民報817]1916.7.12。『申報』1916.3.24、『鐸報』(貴陽)1916.4.26至1916.4.27、『南洋總匯新報』1916.5.31曾載

M0802

美人脂 (記事体 偵探小說)

挽瀾

『江蘇白話報』乙巳1期 光緒31.1(1905.2)

[彙③1413][提要910]挽瀾「双劍血」で著者の別作品を紹介して[大典86]1905.2[系目327]光緒三十一年一月

[編年136]正月

[編年②808]第1期、光緒三十一年(1905)正月

[劉晚40][偵探727]角書不記、光緒三十一年乙巳歲正月(1905.2)、乙巳一期[現史①266]期數不記、

1905.二月

[清民刊81]

M0803

美人之結果

瘦盒

『小説海』1卷7号 1915.7.1

[彙⑥1391][大典343][史索一1287]瘦鵑^ㄙ[系目326]瘦庵[劉民147]瘦庵

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

M0804*

美人之頭 (慘情小説)

法国文豪大仲馬著 (周) 瘦鵑訳

『礼拝六』31期 1915.1.2

ALEXANDRE DUMAS père “SOLANGE”

[彙⑤1180][大典371][史索一1136][韓08-329][韓08-357](修文喬) 文言 法国[劉民105][瘦鵑362][瑤菁]角書不記、“SOLANGE”、見於美国雜誌 SCRAP BOOK、1909.10(表紙写真あり)[翻目4-187]亜歴山大大仲馬^ㄙ[建華19-401]慘情小説[張惠19]

[清民刊397]原名 SOLANGE、見于美国雜誌 SCRAP BOOK(張璘204)[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②4]文言、第31期、1915.1.2

M0805*

美人之頭

(法) 亜歴山大仲馬著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^ㄙ 懷蘭室叢書

ALEXANDRE DUMAS père “SOLANGE”

[現代675]1917.2^ㄙ[韓08-329]『欧美名家短篇小説叢刊^ㄙ』とする[劉民694]懷蘭室叢書、1917.2^ㄙ[瘦鵑362]中卷、1917.3[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目4-187]亜歴山大大仲馬^ㄙ、1917.2[張惠19]

[序跋②177]『欧美名家短篇小説叢刊』1917年3月初版、周瘦鵑大仲馬小伝

M0806*

美人之頭

(法) 亜歴山大仲馬著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

ALEXANDRE DUMAS père “SOLANGE”

[民中00732]①小説彙刊95-97[劉民694]小説彙刊95-97[瘦鵑362]中卷1917.3[瑤菁]

M0807*

美人之頭

(法) 亜歴山大仲馬 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

ALEXANDRE DUMAS père “SOLANGE”

[民中00732]①小説彙刊95-97[劉民694]小説彙刊95-97[瘦鵑362]中卷、1917.3

M0808*

美人之頭

(法) 亞歷山大仲馬 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3

ALEXANDRE DUMAS père “SOLANGE”

[民中00732][瘦鵬362]中卷、1917.3[紀編190]

M0809*

美人之頭

(法) 亞歷山大仲馬 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

ALEXANDRE DUMAS père “SOLANGE”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民694]懷蘭室叢書[瘦鵬362]中卷、1917.3[翻目4-187]亞歷山大仲馬⁷⁷、1917.3/1918.12再版、懷蘭室叢書

M0809b*

美人之頭 SOLANGE

(法) 亞歷山大仲馬 ALEXANDRE DUMAS 周瘦鵬譯 蔚庭標點

中卷：法蘭西之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

ALEXANDRE DUMAS père “SOLANGE”

(張璘204)

M0810*

美人之頭

(法) 亞歷山大·仲馬著 周瘦鵬譯

范伯群主編『周瘦鵬文集』3翻譯卷 上海·文匯出版社2011.1

歐美名家 ALEXANDRE DUMAS père “SOLANGE” 大仲馬小伝 『歐美名家短篇小說叢刊』中華書局1917

M0811

美人之誤會 (滑稽小說)

花奴

『新聞報』1915.4.18

[劉民290][清民報784]1915.4.18[民小史②72]文言、1915.4.18

M0812

美人之貽 (滑稽小說)

陳俠民

『禮拜六』22期 1914.10.31

[彙⑤1178][大典296][史索一1132][系目326][劉民103][民小史445]文言、第22期、1914.10.31
[清民刊394]

M0813

美人之貽

陳俠民

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第二十二期1914年10月

M0814*

美人妝

覚我（徐念慈）講演 女子世界社編訳
 上海・小説林社1904.10 小説林（叢書）
 [叢書134]小説林

[編年128]九月

[大康05]光緒三十二年版[唐平7160]1915[唐平7161]著者を小説林総編訳所、出版社を小説林総發行所、出版時間を1917三版とする[劉晚296]小説林（叢書）[劉晚411]『時報』1906.正月.29広告[慧敏428]九月、小説林（叢書）[談往17]著者未標明[鄭編273]楊世驥を引用[史索記76]題名のみ[偽訳16]題名のみ（張沢賢・翻続6）小説林社広告[現史①248]1904.十月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[韻声86][付晚下573]『銀行之賊』1907三版小説林広告、言情小説[翻目4-189]小説林（叢書）

M0815*

美人妝

東海覚我（徐念慈）訳 女子世界社發行兼編輯者
 女子世界社 日本東京翔鸞社印刷 甲辰10（1904） 小説林叢書

[付朱34]表紙奥付写真あり。女子世界増刊、総發行所：上海・小説林、甲辰十月初版[付三293]小説林広告言情小説

[現代895]甲辰（1904年）10月初版、小説林叢書

[編年②759]艶情小説「美人装（妝）」『新小説』第11号1904.10.23小説林社広告[編年②762]『中外日報』1904.11.2小説林広告[編年②762]『女子世界』第9期1904.11.2広告[編年②863]『時報』1905.7.17小説林社付印広告

[編年129]九月

[劉晚296][慧敏428]1904-10[唐書8]訳者：女子世界社、出版社：小説林1904.1初版[祖毅756][徐著399]1巻、女子世界社本、光緒三十年十月出版[現史①250]1904.十月[麗萍59]日本東京翔鸞社印刷、1904年10月（新曆旧曆混用）出版[翻目4-189]日本東京翔鸞社（叢書^ㄞ）社印刷、甲辰（1904年10月^ㄞ）、小説林叢刊^ㄞ[文菁]甲辰十月

M0816*

美人妝

著者不詳 東海覚我（徐念慈）訳
 小説林社1904.10 『女子世界』増刊

[阿英132]刊年不記[大典79][欒113]言情小説[欒113]昭文東海覚我講演、甲辰十月初版、發行兼編訳者：女子世界社、総發行所：小説林[欒14-276]女子世界増刊、1904.11～12[欒14-279]東海覚我講演、『女子世界』増刊、甲辰十月[欒14-285]言情小説[欒14-342][欒14-346]は[欒113]と同じ[欒14-385]甲辰十月（『女子世界』甲辰増刊）／丙午二月三版[編年②705]四月出版、『女子世界』第5期1904.5.15広告

[編年②775]8冊、發行兼編訳者：女子世界社、光緒三十年（1904）十月出版[大康18-837]同左。十月但日期不詳

[編年②808]『江蘇白話報』第1期、光緒三十一年（1905）正月広告、『女子世界』増刊「美人妝」之内容[編年②809]『女子世界』第10期、光緒三十一年（1905）正月広告[編年②817]『女子世界』

第11号、1905.4.3廣告[編年②829][編年②848]社会小説、『秘密海島』1905年四月廣告[編年③940]『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③962][編年⑤2524]翻譯介紹[楊凱博123]增刊、1904.10.1⁷⁷[翻目4-189]

M0817*

美人妝

東海覺我（徐念慈）訳

小説林社 光緒甲辰(1904)

[阿英132][漢訳2888]著者不詳、1904（光緒三十）『小説林』第9期「小説林書目6」は原著者不記、丙午二月（1906）三版とする[劉晚296][唐書8]出版社：小説林総發行所1906.2初版[欒113]言情小説、丙午二月三版[欒14-91]言情小説、丙午二月三版[欒14-276]付印[欒14-280][欒14-330]言情小説[欒14-346]は[欒113]と同じ[欒14-347][編年③1053]「美人状⁷⁷」『宋教仁日記』1906.8.29[編年③962]三版、光緒三十二年（1906）二月出版、二版時間不詳、原為『女子世界』之增刊、後版權歸小説林社[大康18-853]同左。二月但日期不詳

[編年③970]三版、『時報』1906.4.6廣告[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年③1482]丙午二月三版、『小説林』第9期1908小説林社廣告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1950]言情小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[付晚下596]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目4-189]

M0818*

美人妝（短篇実事）

横

『女子世界』2年6期 丁未6(1907.7)

[彙③1177][大典123]

[編年186]六月

[編年③1286]第2年第6期、光緒三十三年（1907）六月

[劉晚34]「美人装」，標“短篇”[指瑕167]「美人妝」，標“短篇実事”（目錄為短篇小説）[慧敏462]六月[九華234]第2年第6期（統辦)(1904.10⁷⁷) [楊凱博123]横（茅盾⁷⁷）訳、1907.7.1⁷⁷[翻目4-189]横なし（注：東海覺我（徐念慈）訳と勘違いか）

[清民刊71][清民刊71][蘇晨267]1905、文藝欄、短篇実事、社会評論

M0819

美人装（短篇小説）

笑人

旧金山『中西日報』光緒34.9.28（1908.10.22）

[編年④1619]附章「雜録」欄、光緒三十四年九月二十八日（1908.10.22）[大康18-587]同左

[仁敏14-722][清民報857]1908.10.22

M0820

美容術（滑稽小説）

跛者

『申報』1914.12.9-10

[劉民268][紫鵬282]1914.12.09-1914.12.10[民小史462]白話、1914.12.9[民小史463]白話、
1914.12.10[清民報744]1914.12.9至1914.12.10

M0820b

美容術 (滑稽小說)

跛者

新加坡『南洋總匯新報』1915.1.6-8

[清民報1029]1915.1.6至1915.1.8。『申報』1914.12.9至1914.12.10曾載

M0820c

美容術 (滑稽小說)

跛者

『檳城新報』1915.1.19-23

[清民報812]1915.1.19至1915.1.23 『申報』1914.12.9至1914.12.10 『南洋總匯新報』1915.1.6
至1915.1.8曾載

M0821

美少年 (時事小說)

冷 (陳景韓)

『時報』1908.3.29

[劉晚147][志梅博125]光緒三十四年(1908)二月十七日[志梅博147]同左[志梅博159]旧曆
2/17[志梅博165]1908/2/17新曆旧曆混用

[編年③1474]光緒三十四年二月二十七日 (1908.3.29) [大康18-569]同左

[編年⑥2874]初出

[清民刊49]刊年不記[清民報953]1908.3.29

M0822

美少年

佚名 (冷 (陳景韓))

『廣益叢報』6年8期(168号) 光緒34.4.10(1908.5.9)

[彙②938]著者不記[大典154][系目328]

[編年211]不題撰人

[編年④1514]第168号、光緒三十四年四月初十日 (1908.5.9) 原載『時報』

[編年⑥2874]轉載[劉晚21][清民刊49]未見

M0823

美少年 (怪象小說)

勸

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.8.13 (1908.9.8)

[編年④1593]光緒三十四年八月十三日 (1908.9.8) [大康18-582]同左

[仁敏14-698][清民報1016]1908.9.8

M0824

美少年奇遇 (短篇小說)

天漢

『申報』 1912.2.12

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2319]「自由談」宣統三年十二月二十五日（1912.2.12）[大康18-706]同左

[紫鵬264]1912.02.12[清民報720]1912.2.12

M0824b

美少年奇遇（短篇小說）

天漢

旧金山『中西日報』 1912.5.20

[清民報879]1912.5.20。『申報』 1912.2.12曾載

M0825*

美術品（滑稽小說）

（俄）安冬屈考ANTON CHEKHOV原著 由塵

『小說新報』 5年6期 己未6(1919)

CHEKHOV著

[劉民190]ANTON B^ツHEKHOV[付俄203]『小說新報』第5年第6期表紙本文写真あり[翻目6-32]安東^ツ屈考

[清民刊575]第5年第6期、己未（1919）六月、即俄国契訶夫

M0826*

美術姻緣

（美）惠爾東夫人著 毛筆代抄訳稿（林紓校改）、毛文鍾口訳

詳細不明 未刊

[古二德15]原作不詳、WELTON?、未刊（林薇）[麗華博182]原作不詳[郭楊176]現存国家図書館

M0828

美團圓（短篇小說）

江夏伯子

『中外小說林』 1年14期 丁未年9.21（1907.10.27）

[廷亮468]

[編年③1360]標“情俠小說”、第14期、光緒三十三年九月二十一日（1907.10.27）[大康18-769]同左

[清民刊133][冬麗22①291]『中外小說林』（含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』）、1907年第14期、刊年不記、短篇小說欄、情俠小說

M0828b*

美像

海嘯訳

『神州日報』 1914.11.13-15

[清民報1113]1914.11.13至1914.11.15

M0829

美小姐

「国辱余談」『大陸報』2年4号 光緒30.4.20(1904.6.3)

[彙②716]

[編年120]不題撰人

[劉晚12]未題撰者

M0829b

美姻縁 (言情短篇)

平甫

『越鐸日報』1917.6.14

[清民報1268]1917.6.14

M0830

美与愛 (癡情小説)

枕緑

『小説新報』6年10期 庚申10(1920)

[劉民195]

M0831*

美洲童子万里尋親記

(美) 増米自記 (英^譯) 亜丁編輯 林紓、曾宗鞏同訳

中国商務印書館 (光緒30.10(1904)) 説部叢書一=9

WILLIAM L. ALDEN “JIMMY BROWN TRYING TO FIND EUROPE” 1889

孔夫子旧書網写真あり、原著者：英^譯国亜丁、総発行所：上海・商務印書館、光緒三十年甲辰孟冬初版／光緒三十一年乙巳九月二版、タンポポ文様、扉は元版、説部叢書第一集第九編

[台湾華文電子書庫]タンポポ文様の説部叢書第一集第九編、ただし、奥付は中華民國元年八月四版[付説353]写真2種類あり、表紙絵図あり、十集系列第一集第九編。上海・商務印書館、光緒三十年(1904)十月首版。上海・中国商務印書館、光緒三十年歳次甲辰(1904)初版、光緒三十二年歳次丙午(1906)九月三版

[中村64-66]原題未詳、1904年に収録[叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[現代895]は1904年10月初版とする。説部叢書初集^譯第9編と誤る[付朱27][『東方雜誌』8:1広告](学部審定宣講用書、林紓訳)説部叢書[劉民768][『東方雜誌』8巻1号広告](学部審定宣講用書、林紓訳)説部叢書

[編年②777]上海・^譯商務印書館、光緒三十年(1904)十月出版、説部叢書初集^譯第九編と誤る。林訳小説叢書第二編とするのは不適切[大康18-837]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年②880]「万里尋親記」上海『南方報』1905.8.27商務印書館広告[編年③1041]「万里尋親記」『時報』1906.8.4広告

[編年③1108]三版、光緒三十二年(1906)九月出版、説部叢書不記

[編年③1177]「尋親記」[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1774]天津『大公報』1909.6.2商務印書館学部審定宣講用書広告[編年④1967]三版、『神州日報』1910.3.28学部審定商務印書館教科図書広告[編年⑤2525]翻訳紹介[編年⑥2940]光緒二十九^譯年版[張車105]光緒三十年十月出版[徐著

362]1卷、光緒三十年十月出版[麗華博9]WILLIAM LIVINGSTON ALDEN[郭楊139]增米自記不記、1904年10月新曆旧曆混用[方曉博52]光緒三十年(1904)十月首版[韻声96]亜丁不記、上海商務印書館1904[付晚上197]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、倫理小説、提要、装成一木箱[翻目27-413](英?) 亜丁(WILLIAM L. ALDEN)、会?宗鞏、光緒三十年(1904.9?)初版、説部叢書初版第1集第9編[義胄124]美国增米自記、英国亜丁編輯、共訳者不記、商務館印本、光緒三十甲辰、小説類下倫理之属、説部叢書不記[義胄165]倫理之属
[李今23-122]WILLIAM L. ALDEN 編、JIMMY BROWN著、*TRYING TO FIND EUROPE*。上海・商務印書館、光緒三十年十月首版。表紙奥付写真あり。原作写真あり。説部叢書不記
[序跋①132]序。光緒三十年十月(1904)首版。説部叢書不記

M0832*

美洲童子万里尋親記

(美) 增米自記 (英?) 亜丁編輯 林紓、曾宗鞏同訳
商務印書館 光緒31.10(1905)

WILLIAM L. ALDEN “JIMMY BROWN TRYING TO FIND EUROPE” 1889

[泰来060]阿丁原著、光緒三十年(1904)十月。林訳誤阿丁為英人[理論140][理論559][阿英132]は増米不記、(英?) 亜丁著、光緒三十年(1904)とする[阿研209][阿研415]

[編年③1437]

[編年②842]「万里尋親記」『新聞報』1905.5.28商務印書館広告

[編年146]十月

[編年②602]『繡像小説』第2? [30]期上海商務印書館新訳説部叢書出版広告[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年③1170]『南方報』1907.2.16商務印書館広告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1200]『中外日報』1907.4.6商務印書館広告[編年③1402]『順天時報』1907.12.26商務印書館広告[編年⑤2068]三版、『小説月報』第2期1910.9.28商務印書館学部審定広告[大康15][仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-546]『順天時報』1907.12.26商務印書館広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[劉晚297][劉晚424]『南方報』1908.4.15広告、「?万里尋親記」、上海商務印書館出版学部審定宣講用書[慧敏437]1905十月、説部叢書1??=9[涵訳60]原著者不記、林紓等訳、光緒三十年[版補下313]原著者不記、林紓等訳、光緒三十年[児童162]光緒三十一年(1905年)十月[宏照12]WILLIAM LIVINGSTON ALDEN, 1837-1908。光緒三十年(1904)十月[兵蘭198]1905[紀編54]長篇小説、英国阿丁、1905.11[『東方雜誌』8:1広告]学部審定宣講用書、説部叢書不記[張車112]1卷1冊、光緒三十一年十月出版[瓊芳博116頁]翻訳小説、美国阿丁著、光緒三十一年十月、按：原訳本誤阿丁／亜丁為英国人[現史①282]1905.十一月[翻目27-413](英?) 亜丁(WILLIAM L. ALDEN)、会?宗鞏、光緒三十一年十月(1905.9?)再版?[百児028]倫理小説、1905.10

M0833*

美洲童子万里尋親記

(美) 增米自記 (英?) 亜丁編輯 林紓、曾宗鞏同訳
上海・商務印書館1913.6/1920.11四版/1924.8五版 小本小説4

WILLIAM L. ALDEN “JIMMY BROWN TRYING TO FIND EUROPE” 1889

[付説353]写真あり、小本小説、民国二年(1913)六月初版、民国九年(1920)十一月四版、追加

して民国十三年（1924）八月五版

[民外3806]小本小説第4冊[漢訳2799]1913.6初版、小本小説[現代895]小本小説叢書[慧敏437]小本小説4[付朱27][涵訳60]小本、原著者不記、林紓等訳、光緒三十年^{??}[版補下313]小本小説は未収録[劉民695]（英^{??}）を（英[?]）とする。小本小説4[付三16]『降妖記』小本小説広告[張車105]1913.6／1920.11四版／1924.8五版、小本小説叢書初集第4編[翻目27-413]（英^{??}）亜丁（WILLIAM L.ALDEN）、会^{??}宗鞏、1913.6再版^{??}、小本小説なし

M0834*

美洲童子万里尋親記 （倫理小説）

（美）増米自記 （英^{??}）亜丁編輯 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 乙巳10(1905)／1913.12六版 説部叢書1=9

WILLIAM L. ALDEN “JIMMY BROWN TRYING TO FIND EUROPE” 1889

[商目92]倫理、刊年不記[劉晚297]説部叢書1集9編[慧敏437]説部叢書1=9[付朱27][方曉博163]角書不記、乙巳10(1905)／1913.12六班^{??}、説部叢書1=9、原作不記[元済0105]「^{??}万里尋親記」、（英）亜丁著のみ、角書不記、1913.12、6版、説部叢書[翻目27-413]（英^{??}）亜丁（WILLIAM L.ALDEN）、会^{??}宗鞏、1913.12再版^{??}、説部叢書初集第9編

M0835*

美洲童子万里尋親記 （倫理小説）

（美）増米自記 （英^{??}）亜丁編輯 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館1905.10／1914.4再版 説部叢書1=9

WILLIAM L. ALDEN “JIMMY BROWN TRYING TO FIND EUROPE” 1889

[林訳全集03]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、乙巳年十月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第九編

[樽本D369]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第九編

[付説353]写真あり、四集系列初集第九編、乙巳年（1905）十月初版、民国三年（1914）四月再版
[民外3806]説部叢書初集第九編[大典80]は1904年刊とする[HOOVER][INDIANA]乙巳10(1905)／1914.4再版[中村C][中村Y27-288]角書不記、「美国^{??}童子万里尋親記」[商目92]倫理、刊年不記[營業265]宣講用書[營業364][劉晚297]説部叢書1集9編[慧敏437]説部叢書1=9[劉民776]「^{??}万里尋親記」、『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[哈仏民③1518]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集[翻目27-413]（英^{??}）亜丁（WILLIAM L.ALDEN）、会^{??}宗鞏、1914.4再版、該叢書[百兒028]1914.4再版、説部叢書1集9版^{??}

M0836*

美洲童子万里尋親記 （倫理小説）

（英^{??}）亜丁著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1904.10／1905.9二版／1906.9三版／1914.4再版 説部叢書1=9

WILLIAM L. ALDEN “JIMMY BROWN TRYING TO FIND EUROPE” 1889

[叢書781]説部叢書初集9[漢訳2799]（美）亜丁ALDEN, W. L. 著、1904（光緒三十）10初版／1905（光緒三十一）9二版／1906（光緒三十二）9三版／1914.4再版、説部叢書初集、原書JIMMY BROWN TRYIN^{??} TO FIND EUROPE. [商目92]倫理、刊年不記[劉晚297]説部叢書1集9編[慧敏437][張車105]角書不記、1905.9二版／1916.9三版／1914.4再版、説部叢書初集第9編、初集本表

紙写真あり[方曉博181]角書不記、光緒三十年十月初版／光緒三十一年乙巳九月二版[翻目27-413]
 (英?) 亜丁 (WILLIAM L.ALDEN)、会宗鞏、1906.9三版、説部叢書なし

M0837*

美洲童子万里尋親記

(美) 増米自記 (英?) 亜丁編輯 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=2

WILLIAM L. ALDEN “JIMMY BROWN TRYING TO FIND EUROPE” 1889

[付説353]写真あり、林訳小説叢書第二編、民国三年(1914)六月初版[付朱27]写真あり、中華民国三年六月初版、林訳小説叢書第二編

[民外3806]林訳小説叢書第2編[漢訳2799]林訳小説叢書[現代895]林訳小説叢書第2編[叢書636]林訳小説叢書2[商目98] (英) 亜丁著、刊年不記[唐平7187]1914[唐書21]「万里尋親記」で収録、著者：亜丁、増米不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏437]林訳小説叢書1=2[劉民695] (英?) を (英?) とする。林訳小説叢書1集2編[張車106]1914.6、林訳小説叢書初集第2編[翻目27-413] (英?) 亜丁 (WILLIAM L.ALDEN)、会宗鞏、1914.6再版、林訳小説叢書第1集第2編

M0837b*

美總統威爾遜之軼事

味贇

『少年』9卷2期 1919

[王琳287]故事

M0838

妹 (家庭小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説大観』14集 1919.9.1

[彙⑥1613][史索一1458][系目281][劉民214]

[清民刊601]第14集、1919.9.1

M0838b

媚兒 (短篇小説)

未署撰者名

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.2.19-20

[清民報1459]1917.2.19至1917.2.20

M0839

媚紅樓 (写情伝奇) 3齣

天虚我生 (陳蝶仙) 譜

『月月小説』2年4期(16号) 戊申4(1908)

[彙③2055][史索一331][大辞⑧5904]近代伝奇劇本[阿英19伝奇]「媚紅樓伝奇」、期数不記[伝雑123][左目300]陳栩[左録531]1908.5[近代470]「媚紅樓伝奇」、伝奇劇本名[紀編83]角書不記、伝奇劇本、1908.5[鄭編279]角書不記、期数不記[編年④1532]「媚紅樓伝奇」『神州日報』1908.6.3『月月小説』第16号広告[編年④1537]伝奇、『中外日報』1908.6.17広告

M0839b

媚狐

賞奇子

『河声日報』1914.11.13-14

[清民報1353]1914.11.13至1914.11.14

M0840*

妹活我 (歷史長篇)

滬江劍心記

『天籟』7卷2号 1918.5

[現刊1899][清民刊276]

M0841

魅鏡

李涵秋

上海『新聞報』1919

[涵秋226][劉民303]涵秋、標“社会小説”、1919.8.13[付民243]上海『新聞報』1919年
[清民報801]20回、社会小説、涵秋、1919.8.13至1920.8.21[神谷23-34]社会小説、1919

M0842

魅鏡 (社会小説) 5冊

李涵秋

上海・国華書局1921

[付民243]写真あり、表紙は「[魅]鏡三」、説明して中華民國十一年(1922)一月初版[付民245]写真あり、説明して題“社会小説”、中華民國十五年(1926)十月出版、缺版權頁、上海図書館蔵[付民246]写真あり、上海・国華(新記)書局、中華民國十八年(1929)一月九版、中国国家図書館蔵、上海図書館蔵[涵秋226][民中09149]国華新記書局1929.1九版/1929.3十版[通目①668]社会小説、5冊2集20回、1926.10

媚蘭色斯克遺事→双碑記

M0843

媚娘恨史 (哀情短篇)

冀良

『小説叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目467][劉民94]

[清民刊378]

M0843b

媚娘恨史 (哀情小説)

冀良

旧金山『中西日報』1918.11.28-12.3

[清民報910]1918.11.28至1918.12.3。『小説叢報』第4年第5期(1918.3.6)曾載

M0844

媚青

叔道

『大公報』1918.3.30-4.2

[劉民316][清民報940]1918.3.31至1918.4.2

M0845

媚世新法 (雜記小說)

作者未標

『大共和日報』1912.12.24

[劉民427][清民報1249]1912.12.24

M0845b

昧天劫 (論理小說)

劍霄

『覺報』1915.9.7-8

[清民報1414]1915.9.7至1915.9.8

M0846

媚外之夫 (短篇小說)

棒

新加坡『星洲晨報』宣統2.8.2 (1910.9.5)

[編年⑤2060]宣統二年八月初二日 (1910.9.5) [大康18-659]同左[大康18-659]同左

[編年⑥2874]初出[仁敏14-712]轉載『凶画日報』[美高13-75]短篇小說[清民報1174]1910.9.5

M0847

媚外之夫 (短篇小說)

未署作者名 (棒)

『凶画日報』380-383号 [1910.9.8-9.11]

[劉晚196]刊年不記

[編年⑤2061]標“短篇悲憤小說”、第380号、宣統二年八月初五日 (1910.9.8) 至本月初八日第383号、原載新加坡『星洲晨報』[大康18-659]同左

[編年⑤2061]第383号、宣統二年八月初八日 (1910.9.11) 畢

[編年⑥2874]轉載[仁敏14-593]原載新加坡『星洲晨報』[仁敏14-593]畢

[清民報1181]第380号至第383号、宣統二年八月初五日 (1910.9.8) 至宣統二年八月初八日 (1910.9.11)。

『星洲晨報』1910.9.5曾載、作者署棒。

M0848

媚外之夫 (短篇小說)

未署作者名 (棒)

『凶画日報』380-383号 1910.9.8-9.11 『清末民初報刊凶画集成統編』15 北京·全國圖書館

館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

M0849

妹喜外伝 (女禍史之一)

母我

『娛閑錄』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1215][系目281][劉民127]

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

M0850

媚俠記 (俠情短篇小說)

市隱

『時報』1913.9.10

[劉民322]

[民小史258]文言、1913.9.10 (中略)

[民小史267]文言、1913.10.4

[清民報965]1913.9.10至1913.10.4

M0850b

媚蕪

『中国商業研究会月報』12期 1920.5.15

[彙④2880]

M0851

門第与学生 (短篇筆記)

『新民德』1卷2号 1916.12.10

[彙⑥1781][大典412][系目34][現史③56]角書不記、1916.12.10

[清民刊618]第1卷第2号、1916.12.10

M0851b

門前客 (社会小說)

張枕綠著

『世界画報』11期 己未 (1919) 6中

[清民刊670]第11期、己未年 (1919) 六月中

M0851c

門神記

未署撰者名

『采風報』1899.2.15

[清民報842]1899.2.15

M0852

門神談話 (諧小說 滑稽短篇)

芝叟

『益世報』1919.11.21

[小報649]未完[劉民486]天津『益世報』1919.11.20、標“諧小說”[清民報1440]1919.11.20至

1919.11.22

M0852b

門神談話 (滑稽短篇)

芝叟

北京『益世報』1919.11.24-11.26

[清民報1515]北京、1919.11.24至1919.11.26。『益世報』(天津)1919.11.20至1919.11.22曾載

M0853

捫蝨偶談 2卷 10回

青蓮後人

周欣平主編『清末時新小說集』2冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小說

[編年①321]十六元

[編年①328]第四名、光緒二十二年二月 (1896)

M0853b

捫蝨談 (滑稽警世)

瘦僧

『貴州公報』1912.9.1-6

[清民報1200]1912.9.1至1912.9.6

M0853c*

門提尼高遊述

芳雨訊

新加坡『叻報』1917.7.6-11

[清民報762]1917.7.6至1917.7.11

M0854

門外漢 (短篇小說)

双溪次郎

『順天時報』1914.10.3

[劉民307]文言[清民報929]1914.10.3至1914.10.4

M0855

門外冷得很 (倫理小說)

矢辛

『禮拜六』77期 1915.11.20

[彙⑤1192][大典361][史索一1159][系目34][劉民116]

[清民刊416]「門外冷得很」、目錄篇名刊為「門外冷得很」

[民小史②218]「門外冷得很」、白話、第77期、1915.11.20

M0856

門外冷得很

矢辛

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十七期1915年11月

M0857*

門中秘

(英)葛威廉原著 雄倡、宛雛同訳

『小説月報』9卷9号 1918.9.25

(渡辺浩司) WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN”
1905中の第5章 “RECOUNTS THE MYSTERY OF A FRONT DOOR”
[彙④3025][史索一895][劉民28]説叢[曉岩235]1918[翻目27-414]原作なし
[清民刊225][詹19]

M0858*

門中秘

((英) 葛威廉原著 雄倡、宛雛同訳) 姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

(渡辺浩司) WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN”
1905中の第5章 “RECOUNTS THE MYSTERY OF A FRONT DOOR”

M0859

悶葫蘆 (義俠小説)

亜斧 (王亜斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒31.10.24-11.6 (1905.11.20-12.2)

[編年②908]光緒三十一年十月二十四日 (1905.11.20) [大康18-536]同左。至十一月初六日

[編年②915]光緒三十一年十一月初六日 (1905.12.2) 畢

[鄧300]小説林欄目、1905.11.25 (五統至十一統) [志威185]11.20-12.2

[清民報1004]「悶葫蘆」、1905.11.20至1905.12.2、其中自1905.11.21始改題為「悶葫蘆」[冬麗19-40]義俠小説[冬麗22①87]小説林欄、義俠小説

M0860

悶葫蘆

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚297][編年③1473]任俠民族、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍
説部大声社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社廣告[志威184]任俠民族

M0861

悶葫蘆 (寓言小説)

禪偵探

広州『南越報』附張 宣統2.2.22 (1910.4.1)

[編年④1970]宣統二年二月二十二日 (1910.3.24^ㄞ[4.1]) [大康18-638]同左

[仁敏14-525]附張[鄧291]1910.3.24^ㄞ

[清民報1166]『南越報附張』1910.4.1[冬麗19-276]寓言小説[冬麗22①456]説部欄、寓言小説

M0862

悶葫蘆

慕義

『順天時報』1918.12.18-31

[劉民309]白話[清民報931]1918.12.18至1918.12.31

M0863*

悶葫蘆 33章

(美) 堪白洛原著 林紓、陳家麟同訳

『林紓翻譯小說未刊九種』福州・福建人民出版社1994.1

[古二徳15]FREDERICK W. DAVIS (UNDER PS. SCOTT CAMPBELL), *UNION DOWN: A SIGNAL OF DISTRESS* (BOSTON, 1893).[張治20C-77]未刊本。

BERTHA M. CLAY^{??}著←李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点

[張車458]1991^{??}.1[張車462][麗華博183]原作不詳、出版社刊年不記[郭楊177]『林訳小説未刊九種』

M0863b

悶葫蘆 (義俠小説)

垂斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1905.11.20-12.2

M0863c

悶葫蘆 (寓言小説)

禪偵探

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.4.1

M0863d

蒙必墅別

詳細不明

[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

M0864

蒙邊鳴築記 (愛國小説)

葉小鳳

『小説大觀』2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典356][史索一1443][系目471][近代472]小説名、1916^{??}[劉民208][紀編183]角書不記、9章、1916^{??}[現史③7]角書不記、第2集1915.10.1[現史③12]角書不記、第2集(1915.10初版)

[付民90]第2集1915年10月1日

[清民刊590]10章、俠情小説、第2集、1915.10.1[民小史②181]文言、第2集、1915.10.1

M0865

蒙邊鳴築記 (愛國小説)

葉小鳳

上海・文明書局1917.6/1921.6初版/1929.9三版

[民中09933][現代377]1917.6初版、中篇小説[大典434]1917.6[唐平9933]角書不記、1921[唐書48]角書不記、1921.6初版[劉民695][通目①191]社会小説、10章、1921.6初版[付民90]樽氏目錄Xより1917年6月出版、1921年6月初版、1929年9月三版。写真あり、發行所：上海・文明書局、中華民國十年(1921)六月初版、發行所：上海・文明書局、上海・中華書局、上海図書館蔵。中華民國十年六月初版/中華民國十四年(1925)十二月再版、樽氏目錄X未収録、中国国家図書館蔵[哈仏民③1397]角書不記、1925[付晚上376]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：義俠小

說

M0866

蒙館 (短篇小說 社会小說)

喆

『時事畫報』光緒34 (1908) 7期

[嶺南281]尚武精神系列[冬麗19-85]1908年第7期、刊年不記、短篇小說、社会小說、尚武精神
 [冬麗22①142]1908年第7期、刊年不記、短篇小說欄、社会小說尚武精神

M0866b

蒙館 (短篇小說 社会小說 尚武精神)

喆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第7期

M0866c

蒙光顧先生傳 (滑稽小說)

佩蘭旧主

旧金山『中西日報』1912.12.30

[清民報884]1912.12.30

M0867

蒙汗藥 (偵探小說)含汗^{??}

『時報』1915.12.25-27

『余興』23期は含寒とする[劉民335]贈有正書券三元二角[清民報981]含寒、1915.12.25至
 1915.12.27[民小史②238]白話、含寒、1915.12.25 (中略) [民小史②238]白話、含寒、1915.12.27

M0868

蒙汗藥 (偵探小說)

含寒

『余興』23期 1916.12

[偵探733]角書不記[清民刊466]『時報』1915.12.25至1915.12.27曾刊

M0869

蒙妓蔓菁 (彈華閣闡幽錄)

(許) 指巖

『小說新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1347][系目471][劉民170]中華民國丁巳年二月三版、短篇
 [清民刊543]第6期、1915.7[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳

M0869b*

蒙童訓 上中下

莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 美国公理会傳教士丁家立CHARLES D. TENNEY訳

浦東·周鳳翔刊印出版 1856

[莉華12-139]“LINE UPON LINE”。用上海土白翻譯[子鵬C60]KEITH, C. P. 訳、1857[子鵬

C61]CRAWFORD, T. P. 訳、1857[荊華15-005][荊華15-025][荊華15-066]丁小姐C. P. TENNEY訳。
表紙写真あり、咸豐六年仲冬[荊華15-176]

M0869c*

蒙童訓

莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 美国長老会帥小姐A. C. SAFFORD

上海・美華書館1875

[荊華12-140]“LINE UPON LINE”。蘇州土白[子鵬C130][荊華15-025]蘇州土白本、1875[荊華15-025]英国倫敦会綠慕德寧波土白本、1875[荊華15-067]帥小姐ANNA CUNNINGHAM SAFFORD 訳、蘇州土白[荊華15-068]表紙写真あり、1875年蘇州土白、光緒元年[荊華15-177]蘇州土白

M0870

蒙学浅説

上海・広学会1903

[荊華10B-299]官話54頁

M0871*

蒙養準繩

(美)切納瑞SUZAN CHENERY著 (美)亮樂月口訳 袁玉英述

『女鐸報』1914

“AS THE TWIG IS BENT”。LAURA M. WHITE訳

[荊華10B-182]官話[荊華10B-184]署名有些混乱[荊華10B-299]官話41頁。上海・広学会1915、1914年曾連載於『女鐸報』[荊華12C-96]“AS THE TWIG IS BENT; A STORY FOR MOTHERS AND TEACHERS”

M0872*

蒙養準繩

SUZAN CHENERY作 (美)亮樂月口訳 金陵袁玉英筆述

広学会1918

LAURA M. WHITE

[韓08-20][荊華09-91]“AS THE TWIG IS BENT” [荊華10-6][荊華10B-172][荊華10B-182](美)切納瑞著。官話41頁、広学会1915[荊華10B-184]「協和書局圖書目錄」又有「蒙養寓言」，作者亮樂月，应当指的是同一本書[荊華10B-299]官話96頁。1914年載於『女鐸報』。上海・広学会1916[荊華12C-96]“AS THE TWIG IS BENT; A STORY FOR MOTHERS AND TEACHERS” [付晚下864]『広学会出版書目』1928、故事323、語体[付晚下880]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、家庭読物

M0872b*

蒙葉帕

頼頌持訳

『民生日報』1913.1.16-31

[民小史166]小説四、1913.1.16、又見於17-31[清民報1321]1913.1.16至1913.7.31

M0872c

猛飯將軍佞 (遊戯小説)

虎癡

浙江嘉善『善報』1913.4.20

[清民報1293]1913.4.20

M0872d

蒙古風俗談

虎林樵叟

『浙江兵事雜誌』5期 1914.8

[彙⑤1014][大典289][系目471][劉民70]

[清民刊338]

M0873

蒙古旅行記 上中下編

王無為著

上海・泰東圖書局1920.5-1921.7

[付民257]写真あり、上中下3冊、中華民國九年(1920)六月一日出版／中華民國十年(1921)七月再版、中国国華圖書館藏[現代378]中篇小説[現代378]中篇小説[民中09879]「沙漠美人」「大荒俠客」「馭道偵探」、文言體。上編(1920.5)、中編(刊年不記)、下編1920.6／1921.7再版[大典486]王元為とする[劉民695]上編(1920.5)、中編、下編1920.6／1921.7再版

M0874*

蒙古征歐史 40章

(日)田原天南著 陳伯輿(履坤)訳

『漢文台灣日日新報』「雜報」1906.10.21-1907.2.10

[建蓉456][建蓉457]畢

M0875

猛虎 (短篇寓言小説)

未署作者名(桜郎)

『図画日報』372-376号 [1910.8.31-9.4]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2052]372号、宣統二年七月二十七日(1910.8.31)至八月初一日第376号[大康18-658]同左
[大康18-663]同左

[編年⑤2060]第376号、宣統二年八月初一日(1910.9.4)畢

[編年⑥2875]轉載1、樽本注：初出と同日[仁敏14-593]同時連載新加坡『星洲晨報』、筆者署名「□□郎稿」、轉載旧金山『中西日報』[仁敏14-593]畢

[清民報1181]第372号至第376号、宣統二年七月廿七日(1910.8.31)至宣統二年八月初一日(1910.9.4)

M0876

猛虎 (短篇寓言小説)

未署作者名(桜郎)

『図画日報』372-376号 1910.8.31-9.4 『清末民初報刊図画集成続編』15 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館藏古籍文献叢刊

M0877

猛虎（寓言小說）

桜郎稿

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.27（1910.8.31）

[編年④2051]宣統二年七月二十七日（1910.8.31）

[編年⑥2875]初出、樽本注：轉載1と同日[仁敏14-711]同日連載『凶画日報』、轉載『中西日報』[美高13-75]寓言小說、当？桜郎^{??}[清民報1173]桜郎稿、1910.8.31

M0878

猛虎（寓言小說）

未署作者名（桜郎稿）

旧金山『中西日報』宣統2.9.16（1910.10.18）

[編年⑤2075]附章「雜錄」欄、宣統二年九月十六日（1910.10.18）原載『凶画日報』新加坡『星洲晨報』[大康18-663]同左、『星洲晨報』なし

[編年⑥2875]轉載2[仁敏14-755]原載『凶画日報』『星洲晨報』、作者署「□郎稿」

[清民報869]未署撰者名、1910.10.18。『凶画日報』第372号（1910.8.31）至第376号（1910.9.4）、

『星洲晨報』1910.8.31曾載、後者署桜郎稿

M0879

猛回頭（諷世小說）

耀

『繪凶中外小說林』2年6期 刊年不記

香港影印

M0880

猛回頭

二百年後先回頭者

出版社待考 刊年不記 国民教科叢書

[唐書589]

M0881

猛回頭

陳天華

『湖南俗話報』1903

[全書339]清代小說、出版於1903年。「猛回頭」在1903年7-10間写成并出版

[編年103]閏五月

[自由154]甲辰（1904）上海[版補下436]同左[近代428]書名、写於1903年（一説1904年）。初刊於日本東京。1905年在上海刊行[廣告1-140]『遊学訳編』1903.10廣告[廣告1-141]最早發表於『湖南俗話報』，再刊於『遊学訳編』第11期^{??}。『遊学訳編』還刊了『猛回頭』廣告[廣告1-143]『民報』第9号「古今凶書局将『猛回頭』与『革命軍』、『滅漢種策』三部著作合刻的廣告」[廣告1-143]『民報』第10号1906廣告[紀編36]説唱体散文、写成於1903年夏、共4章[史索記67]上海發行[編年③1134]『民報』第10号1906.12.20廣告、印刷中[編年③1134]『民報』第10号1906.12.20廣告、印刷中[現史①206]1903.六月。「本年(1903)8月湖南留日学生所編『遊学訳編』第11期「再版「猛回頭」」廣告

M0882

猛回頭

(陳天華)

明權社 光緒29 (1903)

[編年②655]『中外日報』1903.11.26明權社廣告[編年②740]『中外日報』1904.8.21廣告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年④1829]新加坡『星洲晨報』1909.8.18廣告[編年⑥2940]光緒二十九年版[編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2967]宣統元年新加坡(出版社不記)代售[仁敏14-701]陳天華、『星洲晨報』1909.8.18廣告[現史①256]在上海發行1904.十二月[付晚下755]『中外日報』1903.11.26明權社廣告

M0883

猛回頭

陳天華

『鉄券』1906

[大典106]

M0884

猛回頭 (諷世小説)

耀

『中外小説林』2年10期^マ 戊申年4.10(1908.5.9)

[彙③2277]2年10期は2年6期の誤り[大典154][史索二22][系目411]

[編年210]作者署「耀(黄伯耀)」

[編年③1476]耀(黄伯耀)、絵図『中外小説林』第2年第6期、光緒三十四年二月二十九日(1908.3.31)

[大康18-778]同左

[劉晚76][廣告1-248]黄伯耀、諷世小説[九華252]

[清民刊134]刊年不記[冬麗19-230]『中外小説林』、1908年第6期、刊年不記、諷世小説[冬麗22①311]『中外小説林』(含『粵東小説林』『絵図中外小説林』)、1908年第6期、刊年不記、諷世小説

M0885*

猛回頭

(日) 佐藤紅緑原著 陸鏡若訳編

1910.8演出

[戯劇14]據日本新派劇「潮」訳編。雪泥「「猛回頭」新劇之提綱」『繁華雜誌』3期1914.11。『書葉叢話：姜徳明書話集』上冊14頁[紀編64][紀編73]春陽社[紀編128]新劇同志会[鄭編295][史索記78][史索記88]1914[飯塚14-13]佐藤紅緑原作「潮」を改訳[飯塚14-66][海瑛19]6幕悲劇、原作は日佐藤紅緑「潮」1908。劇目提要載『繁華雜誌』第3期1904.11[現史②18][現史②80]1910.七月[現史②87]1910[現史②148]

M0885b

猛回頭

未署撰者名

『蒙文白話報』1号 1913.1

[清民刊279]

M0885c

猛回頭

未署撰者名

『回文白話報』1期 1913.1

[清民刊279]

M0885d

猛回頭

劍狂

『共和滇報』1913.2.11

[清民報1333]1913.2.11

M0885e

猛回頭 (警世短篇)

美

『民意報』1916.19??[10].12-13

[清民報1516]1916.19??[10].12至1916.10.13

M0885f

猛回頭 (醒世短篇)

劍厂

『漢口中西報晚報』1916.11.7

[清民報1380]1916.11.7

M0886

猛回頭

陳天華

『陳天華集』上海·民智書局1928.12 革命文庫 第4種

[民中02561]上編、中編「猛回頭」、下編「獅子吼」、書前有著者小伝

M0887

猛回頭 (彈詞)

陳天華

阿英編『晚清文学叢鈔·說唱文学卷』北京·中華書局1960.5

原載1906年『鉄券』

M0888

猛回頭

陳天華

『晚清革命文学』台湾經成書局1981.1

[中村]

M0888b

猛回頭 (諷世小說)

耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第6期

M0889

猛將獨立 (滑稽短篇)

瞻廬

『新申報』1917.10.30

[劉民504][紫鵬291]1917.10.30[清民報1570]1917.10.30

M0890*

猛獅知恩

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“ANDROCLUS AND THE LION” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

M0890c

猛省

周維幹

上海南洋公學學生分會『南洋』14期 1919.12.26

[清民刊689]第14期、1919.12.26

M0890b

猛獸驚人

澳大利亞『廣益華報』1895.5.17

[LUO143]雜錄[LUO154]

M0893

猛省 (感悟小說)

後哲

『小說新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

M0894

夢 (悟情小說)

(沈東) 訥

『小說叢報』13期 1915.8.12

[大典349][史索一1075]東訥、角書は哀情小説[系目398]東訥[劉民85][現刊2285]目次角書は哀情小説

[清民刊362]即沈東訥[民小史②148]文言、第13期、1915.8.12

M0895*

夢 (偵探小說)

静一、半禪同訳

『小説大觀』3集 1915.12.1

(渡辺浩司) ARTHUR B. REEVE “ I . THE DREAM DOCTOR” , “ II . THE SOUL ANALYSIS” の一部(“THE DREAM DOCTOR” 1914)

[彙①602][大典378]著者不詳[史索一1445][劉民208][偵探627]角書不記
[翻目3-279]原作なし

[清民刊591]第3集、1915.12.1[民小史②226]文言、第3集、1915.12.1

M0896

夢

樹森

『文星雜誌』3期 1916.1.6

[彙①637][大典386][史索二85][系目398][劉民216]

[清民刊602]第3期、1916.1.5、即王樹森[民小史②446]文言、第1卷第3期、1916月份不詳

M0897*

夢 (偵探小説 偵探類)

(周)瘦鵑(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

目次は静一、半禅(訳)とある[樽本C]中冊[翻目3-279]

M0898

夢

雲影草編、測天修録

1918

[戲劇139]吳江中学新劇股手抄本

M0899

夢 (理想小説)

可僊

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408]可仙[系目398]可仙、戊午年六月(1918)[劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午(1918)六月

M0900*

夢 (苦情小説)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.9.27

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』1918.9.27。

「英国大詩人堪姆培爾 CAMPBELL」、此作乃訳自其詩“THE SOLDIER'S DREAM”而成

M0901*

夢

(俄)屠格涅夫著 沈穎訳

『晨報副刊』1919

TURGENEV著(李定)(孫乃修64頁)『晨報』副刊

M0901b

夢

聞天

『時事新報』 1919.8.27

[清民報1235]1919.8.27

M0902

夢 (諷刺小説)

(吳) 綺縁

『小説新報』 7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197]

M0903*

夢博士

(美) 奥瑟黎敷原著 亶生、觀奕訳

『小説月報』 8卷9号 1917.9.25

(渡辺浩司) ARTHUR B. REEVE “THE DREAM DOCTOR” 1914中の “I. THE DREAM DOCTOR”, “II. THE SOUL ANALYSIS” の一部

[彙④3016][史索一876][劉民23]叢訳[曉岩233]1917[翻目27-415]原作なし

[清民刊220]

M0904

夢博士

亶生觀奕

『晨鐘』 1918.1.25-28

[劉民490][清民報1530]亶生、觀奕、『晨鐘報』(北京) 1918.1.25至1918.1.28。『小説月報』第8卷第9号曾載、作者署美国奥瑟黎敷、訳者署亶生、觀奕、即雷觀奕

M0905

孟禪客 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』 1918.6.29-30未完

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇、3493号(1918.6.29)-3494号(1918.6.30未完)。影印は、3495号(1918.7)-3647号(1918.12)が缺なので、連載終了日は不明

[盛京402][盛京録406]刊於「小説」專欄、1918.6.29-7.1、文言短篇紀事小説[劉民]未収録[清民報1085]1918.6.29至1918.6.30

M0905b

孟禪客 (紀事短篇)

憐影

貴陽『鐸報』 1918.12.3-6

[清民報1507]1918.12.3至1918.12.6。『盛京時報』 1918.6.29至1918.6.30曾載

M0905c

夢禪小記

滋畹楼剩稿

『瀛寰瑣紀』 2卷 同治壬申 (1872) 11

[清民刊2]第2卷、同治壬申（1872）十一月

M0906

夢癡說夢（原紅樓夢） 2冊

夢癡學人

管可壽齋刊本 光緒13(1887)

木刻[朝日171]（渡辺浩司）小説ではなく、「紅樓夢」への評論

[劉晚297][編年①213]長白癡生、上洋管可壽齋書局、『申報』1888.2.24廣告[徐著340]前編1卷、後編1卷、刊年不記

M0906b

孟春海中彈鳥遊記

少年

漢口『民報』1916.9.3-12

[清民報1538]1916.9.3至1916.9.12

M0907*

孟德克里司都（名家小説）

亞歷山大仲馬著 武林魏易訳

『時事新報』1916.2.20

ALEXANDRE DUMAS père著

[劉民418][清民報1229]MOUTE BRISTO、亞歷山大仲馬 ALESANDRZ DUMAS、1916.2.20。即 MONTE CRISTO、ALEXANDRE DUMAS 名作「基督山伯爵」

M0907b

孟德斯鳩（短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1915.9.30

[清民報898]1915.9.30。『神州日報』1915.8.13至1915.8.15所刊蔣瑞藻輯「世界名人逸聞錄」

収有此篇

M0908*

孟德斯鳩語

輻如訳

『旅欧雜誌』10期 1917.1.1

[彙⑥1753][劉民223][翻目27-416]

M0908b*

孟德斯鳩之陰德（新葉短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.11.1-2

[清民報882]1912.11.1至1912.11.2。『民立報』1912.10.3至1912.10.1所刊胡樸庵「西方稗史」

収有此篇、言見於某筆記、『申報』1916.12.10至1916.12.11刊載時作者署寒楓、篇名為「孟德斯鳩之軼事」⁷⁷

M0909

夢店記 (滑稽小説)

徐半梅

『遊戯雑誌』13期 1914?

[大典302]は1914.12刊とする[系目399]は1913年とする[勤勤287]第13期、推算1915.7左右
[清民刊308]刊年不記

M0910

夢墮津瀾記 (幻情小説)

芝軒

『時事新報』1917.12.20-1917.12.1⁷⁷

[劉民419][清民報1231]1917.12.20至1917.12.21

M0911*

夢耳 (哲理小説)

(法)大仲馬A. DUMAS著 (周)瘦鵑訳

『小説大観』8集 1916.12

ALEXANDRE DUMAS père著

[彙⑥1609][大典423][史索一1451][韓08-333][韓08-358][劉民211][瘦鵑374][翻目27-417]

[清民刊595]第8集、1916.12[培成11-76]附図、周瘦鵑、刊年不記

[民小史②444]文言、第8集、1916.12日期不詳

M0912*

夢耳

(法)大仲馬著 (周)瘦鵑訳

『世界名家短篇小説全集』二集 上海・大東書局1947.5

ALEXANDRE DUMAS père著

[瘦鵑374]

M0912b

夢感

張譽揚

『会報』1期 1916.4

[勤勤119]『直隸第一女師範校友会会報』、文言、短篇[勤勤242][勤勤270]

M0913

夢觀演筆陣図記 (筆記小説)

鴛湖映雪生

『瀛寰瑣紀』13卷 同治12.9(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①23]は『瀛寰瑣記』癸酉九月[史索一188]

[編年28]

[編年①99]同治十二年十月初二日(1873.11.21)

[九華225]第13卷癸酉九月(1873.11)

[清民刊4]同治癸酉(1873)九月

M0914

夢婦 (短篇)

佑民

『小説画報』10号 1917.10

[史索一1478][清民刊626]第10期、1917.10

M0914b

夢海紀異

夔一

『民国日報』1916.7.2-5

[劉民470][清民報1473]1916.7.2至1916.7.5

M0914c

孟漢勇

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

M0915

夢何生 (實事小說)

慧光

『新申報』1917.8.26

[劉民503][紫鵬294]1917.08.26[清民報1568]1917.8.26

M0916

夢何生

慧光

『大公報』1917.9.7

[劉民314][清民報937]1917.9.7。『新申報』1917.8.26曾載

M0916b

夢痕 (短篇小說)

哀

『民国日報』1916.1.31

[清民報1472]1916.1.31

M0917

夢痕 (哀情篇)

談紫電

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

M0918

夢痕後曲 (短篇小說)

哀

『民国日報』1916.2.1

[劉民469][清民報1472]1916.2.1

M0919

夢乎醒乎 (寓言小說)

恬

『先施樂園日報』1919.6.25-28

[劉民543][清民報1621]『樂園 (先施樂園日報)』1919.6.25至1919.6.28。即馬士恬

M0919b

夢花軒新語

猿公

『天民報』1912.5.26

[清民報1289]1912.5.26

M0920

夢話 (短篇小說) 續

白雲滄海

新加坡『星洲晨報』宣統2.9.1-4 (1910.10.3-6)

[編年⑤2070]宣統二年九月初一日 (1910.10.3) 本月初四日連載結束、開始似當在八月三十日[大康18-661]同左。開始時間不詳

[編年⑤2071]宣統二年九月初四日 (1910.10.6) 畢

[仁敏14-712][仁敏14-712]畢[美高13-76]短篇小說、1910.10.3のみ、前篇缺

[清民報1174]1910.10.3至1910.10.6

M0921

夢話 (短篇小說)

張慶霖

『申報』1915.2.18

[劉民268][紫鵬261]1915.02.18

[清民報745]1915.2.18[民小史②30]白話、1915.2.18

M0922

夢話

寄塵

『晶報』1919.5.24

[劉民585][清民報1642]1919.5.24

M0923

夢話 (寓言短篇)

萊仙

『新世界』1919.8.12

[劉民520]

M0923b

夢話 (寓言短篇)

萊仙

『蕪風日報』1919.8.12

[清民報1645]1919.8.12

M0924

夢幻（言情小說）

陳企白

『先施樂園日報』1918.10.18

[劉民540][清民報1617]「幻夢」、『樂園（先施樂園日報）』1918.10.18

M0925

夢幻姻緣（哀情小說）

夢蝶

『友聲日報』1918.4.11-15

[小報309]至6節完[史索二262]は1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民535][清民報1608]1918.4.11至1918.4.15。即荊夢蝶

M0925b*

夢幻之人生 6章

(王) 菩生訳

『青年』18年1号-19卷6号 1915.2.1-1916.9.15

[清民刊16]

M0926

夢魂芸影室志艷

蔣夢芸

『申報』1919.12.10-11

[劉民280][紫鵬288]1919.12.10-1919.12.11[清民報758]1919.12.10至1919.12.11

M0927

孟嘉重陽遊樂園記（滑稽小說）

傅梅癡

『先施樂園日報』1918.10.14

[劉民540][清民報1617]『樂園（先施樂園日報）』1918.10.14

M0928

孟嘉買帽 二（歷史滑稽）

劍秋

『申報』1914.11.25

(渡辺浩司)「孟嘉買帽子」の続作、15014号(1914.11.25)[劉民267]未収録[紫鵬274]未収録
[清民報744]1914.11.25

M0929

孟嘉買帽子（応時小説）

劍秋

『申報』1914.11.12

[劉民267][紫鵬274]1914.11.12

[民小史450]白話、1914.11.12（中略）

[民小史456]「孟嘉買帽」二、白話、1914.11.25

[清民報743]1914.11.12

M0930

孟嘉買帽子 (滑稽小說)

劍秋

『申報』1915.10.18-19

[劉民269][紫鵬274]「孟嘉買帽」1915.10.18-1915.10.19[清民報746]「孟嘉買帽」、1915.10.18至1915.10.19[民小史②197]「孟嘉買帽」、白話、1915.10.18[民小史②197]「孟嘉買帽」、白話、1915.10.19

M0931

孟嘉買帽子 (滑稽小說)

東野戲統

『申報』1915.10.27-29

[劉民269][紫鵬276]「孟嘉買帽」1915.10.27-1915.10.29[清民報746]「孟嘉買帽」、東野戲統、1915.10.27至1915.10.29[民小史②202]「孟嘉買帽」、白話、東野戲統、1915.10.27(中略)[民小史②202]「孟嘉買帽」、白話、東野戲統、1915.10.29

M0932

孟家三俠

海漚

『紅鬃子』上海·振民編輯社1922.11三版 武俠小說叢書10種

[民中09646]

M0933

夢見越王勾踐 (諷刺短篇)

振青

『時報』1915.6.24

[劉民331]不受酬[清民報977]1915.6.24[民小史②110]白話、1915.6.24

M0934

夢見越王勾踐 (諷刺短篇)

振青

『余興』16期 1916.5

[清民刊461]『時報』1915.6.24會刊、即邵飄萍

M0935

夢境 (短篇寓言小說)

李涵秋

『神州日報』1917.3.16-17

[劉民397][清民報1119]1917.3.16至1917.3.17

M0936

夢境 (社會小說)

饑廬主忍傑

『先施樂園日報』1920.10.5-7

[劉民551]

M0937

夢開国会 (短篇)

岡

『盛京時報』宣統3.6(1911)-宣統3.12?

(宋海燕) [劉晚167]1908.7.23[盛京020]無署名。1908.7.24[盛京錄020]文言短篇政治小説
[編年④1561]未署作者名、光緒三十四年六月二十六日 (1908.7.24) [大康18-577]同左
[清民報1068]光緒三十四年六月二十六日 (1908.7.24)

M0938*

孟恪孫奇遇記

(公潔編輯) 譯譯

作新社 光緒30(1904)

RUDOLF ERICH RASPE “BARON MUNCHHAUSEN'S NARRATIVE OF HIS MARVELLOUS TRAVELS AND CAMPAIGNS IN RUSSIA” (“THE SURPRISING ADVENTURES OF BARON MUNCHHAUSEN”)

[阿英128]原著者不記[劉晚297][涵訳70]光緒三十年[版補下397]光緒三十年[欒114][欒14-350][欒114]至一書攤，購得林樂知、沈匏隱同譯《奇言廣記》三卷，即近時所行之《孟恪孫奇遇記》也，當時已有譯本，可見博覽之難[欒14-358]は[欒114]と同じ[徐著419]1卷、德国男爵孟恪孫著、支那譯譯、光緒三十年七月出版[翻目27-418]原作なし

M0939*

孟恪孫奇遇記

公潔編輯 譯譯等訳

上海・作新社1904.7 小説叢書

RUDOLF ERICH RASPE “BARON MUNCHHAUSEN'S NARRATIVE OF HIS MARVELLOUS TRAVELS AND CAMPAIGNS IN RUSSIA” (“THE SURPRISING ADVENTURES OF BARON MUNCHHAUSEN”)

[付説二632]表紙奥付写真あり。光緒三十年七月初一日出版、發行者：上海・作新社、發行者：開明書店、小説叢書之一。樽目第9版を引用

[叢書132][漢訳2889]公法^{??}編輯、1904 (光緒三十) 7、小説叢書[現代895][大典78]は譯之訳、1904.6刊とする

[編年123]六月

[編年②739]支那譯譯、光緒三十年七月初一日 (1904.8.11) 出版。今從日本所印英文本中訳出[大康18-833]同左。「今從日本所…」以下なし

[編年②756]『中外日報』1904.10.14開明書店廣告[編年②824]『時報』1905.4.6開明書店廣告[編年⑥2940]光緒三十年版[劉晚297]小説叢書[慧敏426]六月、小説叢書[欒114][欒14-350][欒114]至一書攤，購得林樂知、沈匏隱同譯『奇言廣記』三卷，即近時所行之『孟恪孫奇遇記』也，當時已有譯本，可見博覽之難[現史①238]1904.七月[翻目27-418]原作なし、1904.7再版^{??}、小説叢書

[序跋①109]支那譯譯序。著者不詳。支那譯譯。版權頁標「編輯兼發行者：公潔、發行者：作新社、開明書店、光緒三十七年七月初一日 (1904)

M0940

夢蘭因 15回

泣紅（周瘦鵑）

『國魂報』光緒34.3.1（1908.4.1）以降？

[史索二230]

[編年208]三月初一日以降

[編年④1487]15回、光緒三十四年三月初一日（1908.4.1）

[清民報1142]未見

M0941

夢狼

尹箴明

北京·群強報社1915

[大典367][系目399]北京群強報[劉民695]

M0942

夢狼（評講聊齋）

尹箴明

『群強報』1915.6.25-7.13

[小報563]1084-1102号、至15節完[劉民434][清民報1310]1915.6.25至1915.7.13

M0943

夢郎恨史

身恨

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1602]『勸業場』1919.3.7至1919.3.9

M0944

夢里

枕綠

『北京新報』1920.7.2

[劉民588]

M0945

夢里暗殺（滑稽短篇）

靜公

『民強報』1913.11.17-18

[劉民445][清民報1317]1913.11.17至1913.11.18

M0946

夢里成双覺後單

蝶痕

『眉語』1卷4号 乙卯3.15（1915.4.28）再版

[劉民133]短篇[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊479]談蝶痕、第1卷第4号（乙卯三月十五日、1915.4.28第2版）[蘇晨277]1915、談蝶痕、短

篇欄

[民小史②278]文言、談蝶痕、第4号、1916.2.3

M0946b

夢里南柯 (言情小說)

幻蝶

『滬報』1917.7.28-30

[清民報1387]1917.7.28至1917.7.30

M0947

夢裏霓裳 (幻情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.9.1-2

(渡辺浩司)「夢裏霓裳」[盛京241]「夢里霓裳」[盛京錄241]「夢里霓裳」、文言短篇筆記小說
[劉民361]「夢里霓裳」[清民報1079]「夢里霓裳」、1916.9.1至1916.9.2

M0948

夢里人

南冠

『中華新報』1918.3.16

[劉民464][清民報1452]1918.3.16

M0948b

夢里身 (短篇小說)

儀

『台灣日日新報』刊年不記

[清民報835]刊年不記、許俊雅言該篇出自王韜『淞隱漫錄』中「三松橋」篇、并疑儀或為羅秀惠

M0949*

夢里深閨 (歐戰小說)

(英)陸軍上尉FRANK H. SHAW原著 劉麟生

『時報』1917.9.5-7

[劉民344]贈有正書券四元[清民報990]1917.9.5至1917.9.7

M0950*

夢里深閨 (歐戰小說)

麟生訊

『晨鐘』1917.9.18-19

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.9.18至1917.9.19。『時報』1917.9.5至1917.9.7
曾載、作者署英國陸軍上尉 FRANK H. SHAW 原著、記者署劉麟生

M0950b*

夢里深閨 (歐戰小說)

麟生訊

貴陽『鐸報』1918.11.9-16

[清民報1507]1918.11.9至1918.11.16。『時報』1917.9.5至1917.9.7曾載、作者署英国陸軍上尉FRANK H. SHAW 原著、訳者署劉麟生、後『晨鐘報』（北京）1917.9.18至1917.9.19亦曾載、署麟生訳

M0951

夢裏天 （社会小説） 6回

侯官汪劍虹

寧波『四明日報』宣統2.7.22-10.29(1910.8.26-11.30)

[劉晚207]未収録

[編年④2047]宣統二年七月二十二日（1910.8.26）至十月二十九日止、未完、連載結束時間不詳[大康18-658]同左。1910.8.26のみ、結束時間不詳

[編年⑤2095]宣統二年十月二十九日（1910.11.30）至本日止、未完

[仁敏14-554][仁敏14-556]未完

[清民報1217]1910.8.26至1910.11.30

M0952

夢^マ里相思記

習鵬

『時報』1916.3.26-30

『余興』25期では「画裡相思記」とする[劉民336]贈有正書券三元五角[清民報982]「画裡相思記」、1916.3.26至1916.3.30

M0953

夢里偵探

劍鋌

成都『通俗日報』宣統1.5.22-23(1909.7.9-10)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1797]宣統元年五月二十二日（1909.7.9）至本月二十三日[大康18-609]同左

[編年④1798]宣統元年五月二十三日（1909.7.10）畢

[劉晚188]宣統元年五月二十二日(1909.7.9)のみ[偵探727]『啓蒙通俗報』（『通俗日報』）1901←樽目録第3版でわざわざ施した「?」を無視して引用する。さらに旧名『啓蒙通俗報』を追加して誤る[現史①160]

[清民報1161]宣統元年五月二十二日（1909.7.9）至宣統元年五月二十四日（1909.7.11）。即朱劍鋌

M0953b

夢里中華 （理想小説） 5-6回

蔡瘋瘋

『通俗教育雜誌』3-7期 （1913.11.1） - （1914）

[清民刊302]

M0953c

夢聯 （短篇小説）

学癡

成都『國民公報』1919.10.14

[清民報1308]1919.10.14

M0953d

孟良

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.6.1

[清民報1598]1918.6.1。『大世界』1918.5.6所刊无埃「義俠伝」収有此篇

M0953e

孟良盜骨

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13267]1930.5四版／1932.9五版、小小説[中華百368]1932.9五版

[百兒085]刊年なし、小小説

M0954

夢梅記

後怡紅院主人

『四溟瑣紀』2卷 光緒1(1875).2

[彙①407][史索一202]『四溟瑣記^ㄝ』

[編年33]『四溟瑣記^ㄝ』

[編年①113]『四溟瑣紀』第2卷、光緒元年四月初十日（1875.5.14）

[九華226]第2卷、光緒乙亥二月（1875.3）

[清民刊8]光緒元年乙亥（1875）二月

M0955

夢媒縁（短篇小説）

趣廬

『時報』1913.9.9

[劉民322][民小史258]文言、1913.9.9[清民報965]1913.9.9

M0955b

夢媒縁（短篇小説）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.9.26-29

[清民報1026]1913.9.26至1913.9.29。『時報』1913.9.9曾載、作者署趣廬

M0956

夢梅再世

董俞

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][清民刊495]艷情小説、董俞女士、第6期至第7期、刊年不記[蘇晨275]1915、董俞女士、第6-7期、説部欄、艷情小説

[民小史②244]艷情小説、文言、董俞女士、第6期、1915月份不詳

[民小史②244]続、艶情小説、文言、董兪女士、第7期、1915月份不詳

M0957*

夢魔 LA SONNAMBULA

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小説月報』10卷4号 1919.4.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰来101][史索一906]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博46]説叢、原作者不記、1919.4、

「泰西古劇」不記

M0958*

夢魔 LA SONNAMBULA

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰来101][現代682]卷上[張車310]

M0959

孟母 (家政小説 短篇小説)

競化女学来稿

『上海』1907.12.4

[劉晚179]登於“短篇小説”欄

[編年③1385]『上海報』光緒三十三年十月二十九日(1907.12.4)畢、連載開始時間不詳[大康18-562]同左

[清民報1127]1907.12.4

M0960

孟母

家政改良会編

『女界宝』上冊 上海・改良小説社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1081][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚297][晚史注9-28]

M0960b

孟母三遷記 (滑稽短篇)

謫居

天津『益世報』1917.11.16

[清民報1437]1917.11.16

M0960c

孟母三遷記 (滑稽短篇)

謫居

北京『益世報』1917.11.18

[清民報1512]北京、1917.11.18。『益世報』(天津)1917.11.16曾載

M0960d

夢牛

桂珊

『雲南中華新報』1918.6.19

[清民報1598]1918.6.19。『大世界』1918.5.15所刊桂珊（即張桂珊）「蕩紅別墅筆記」収有此篇
M0961

夢平鬼奴記 14節

仙源蒼園撰

上海・震東学社 光緒32(1906)

[阿英96]は遷源蒼園氏とする。石印本[提要979]石印本[大典105]石印本[近大872]長篇小説、石印本[系目398]仙源蒼園氏、石印本[古大918][書坊訂890]石印

[編年165]九月或稍後出版。題「仙源蒼園（項蒼源）撰」。石印本

[編年③1109]項蒼園撰、光緒三十二年（1906）九月出版

[編年③1181]幻情小説、『中外日報』1907.3.5震東学社広告[編年③1196]幻情小説、『中外日報』

1907.3.18震東学社広告[編年③1452]幻景小説、『時報』1908.2.15震東学社広告[編年④1692]「夢

年(平)鬼奴記」『神州日報』1909.2.11広告[編年⑥2940]光緒三十二年版[目白229][古提695][劉晚297][習斌18輯]項蒼園[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説

M0961b

夢平蒙俄 （寓言小説）

振庸

『共和滇報』1913.1.9-14

[清民報1333]1913.1.9至1913.1.14

M0962

夢平倭虜記

高太癡

阿英編『甲午中日戦争文学集』北京・中華書局1958.7 中国近代反侵略文学集

[提要794]「夢平倭奴記」とする[近大872]「夢平倭奴記」とする[古大854]「夢平倭奴記」とする[目文291]「夢平倭奴記」とする[目白230]「夢平倭奴記」とする

M0963

夢平倭虜記

高太癡

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『新聞報』→夢平倭奴記

M0964

夢平倭奴記

高太癡

『新聞報』光緒乙未(1895)

[阿三5][補目56]刊年不記[提要794][提要1270][近大872]小説、高瑩撰[歴近127]短篇小説[系目398]刊年不記[古大854]

[編年61]光緒二十年1894

[目文291][目白230][古提670]高瑩著[鄭編163]中日戦争、題名のみ(許軍419)「夢平倭虜記」1895、

掲載紙不記、甲午戦敗[現史①19]文言小説、一作「夢平倭虜記」 →夢平倭虜記

M0965

夢平倭奴記

高太癡

陳耀卿『時事新編』光緒乙未(1895)

[阿三5]嘯山房主人輯[提要794]全文轉載[提要1270][近大872]高瑩撰、卷6全文轉載[歷近127]第6卷、また「諫止中東和議奏疏」第3卷収録[古大854]

[編年61]光緒二十年1894

[編年①323]不分回、本年(1895)陳耀卿所編『時事新編』卷六

[目文291][目白230][古提670]高瑩著、『時事新聞』[劉晚297][現史①19]『時事新編』卷6 →夢平倭虜記

M0966

夢平倭奴記

高太癡

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『時事新編』,原刊『新聞報』。校点者:晏海林。責任編委:王継権

M0966b

夢葡生 (学理演義小説)

負生

『江西省農会報』7期 1916.1

[清民刊583]第7期、1916.1

M0966c

夢乞 (記事短篇)

天霖

『越鐸日報』1917.4.21-23

[清民報1267]1917.4.21至1917.4.23

M0967

夢泉

青霞

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

[彙④2984][大典322][史索一811][系目399][劉民12]短篇

[民小史473]文言、第6卷第1号、1914.12.25[清民刊207]

M0968

夢泉

青霞

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説月報』第6卷第1号,上海商務印書館1915年版

M0969

夢泉

青霞

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說月報』第6卷第1号, 上海商務印書館1915年1月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

M0970*

夢三郎

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=6

[叢書329][漢訳3033]著者不詳、1913[涵訳84]民国二年十二月[版補下]未収録

M0971

夢審伶人季春求 6章

佚名著

上海·振群小說社

[純S12]『遊戯奇観』に初出。鉛印本、平装[純16]残存、鉛印本[系目399]

M0971b

夢史 (幻想小説)

李生

貴陽『群報』1915.10.19-24

[清民報1407]1915.10.19至1915.10.24。『申報』1914.2.20、1914.4.11曾載

M0971c

夢世界 (理想寓言) 15

无用

長春『吉長日報』1919.11.29-1920.2.19

[清民報1187]1919.11.29至1920.2.19

M0971d

孟士準 (滑稽小説)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1918.9.9

[清民報1035]1918.9.9

M0971e

孟士準 (短篇小説)

滌民

『檳城新報』1918.11.19

[清民報825]1918.11.19。『南洋總匯新報』1918.9.9曾載

M0971f

孟双才情史 (実事短篇小説)

蛻

『民主報』1913.1.30-31

[清民報1342]1913.1.30至1913.1.31

M0972

夢訴哀腸 (哀情短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.2.24-25

[盛京285][盛京錄289]文言短篇世情小說[劉民363][清民報1081]1917.2.24至1917.2.25

M0973

夢談

『文藝俱樂部』 1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目399]

[民小史118]第1卷第2号、1912.9.16[清民刊268]未署撰者名

M0974

夢曇情話 (哀情小說)

覺奴

『娛閑錄』 7期 1914.10下

[彙⑤1298][大典296][史索一1179][系目399]1914.10[劉民122][民小史479]「夢曇情話」、文言、第7期、1914月份不詳

[清民刊430]第7期、1914.10.16

M0975

夢棠小伝 (言情小說)

(姚) 鵝雛

『小説大観』 10集 1917.6.30

[彙⑥1611][史索一1454][系目399][劉民212]

[清民刊598]第10集、1917.6.30

M0976

夢棠小伝

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』 小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

『小説大観』 第11集と誤る

M0977

夢桃新劇

阮夢桃烈士著

『阮烈士遺集』 1913

[伝雑166]阮式[左目293][左録524]

M0978

夢桃雜劇

阮夢桃

鉛印

[阿英30雜劇]

M0979*

孟脱癸 (法国著名短篇小說)

阮愍公訳意

北京『帝国日報』宣統3.2.27-29 (1911.3.27-29)

[編年⑤2163]宣統三年二月二十七日 (1911.3.27) 至本月二十九日[大康18-675]同左[大康18-935]同左

[編年⑤2164]宣統三年二月二十九日 (1911.3.29) 畢

[編年⑤2525]翻譯介紹[仁敏14-451][仁敏14-451]畢

[清民報1188]1911.3.27至1911.3.29

M0979c*

夢麗 TRIMUSOJ (短篇小說)

語安真実訳自愛世

『人道週報』1期 1913.1.26

[清民刊284]

M0980

夢霞 (哀情小說)

蔭吾

『京報』1919.2.18-20

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.18至1919.2.20。即金蔭吾、『時報』1913.6.9、『滑稽時報』第3期(1915.6)曾載、篇名均為「夢霞別伝」

M0980b

夢霞別伝

蔭吾

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊580]第3期、1915.6、『時報』1913.6.9曾載

[民小史②120]文言、期数不記、1915.6日期不詳

M0981

夢仙室叢話 (筆記小說)

樵仲

『民国日報』1919.3.24

[劉民479][清民報1484]1919.3.24至1919.3.29。細目あり

M0982

夢想世界 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『時報』1906.9.2-10.14

(劉德隆) [劉晚144]

[編年③1055]光緒三十二年七月十四日 (1906.9.2) 至八月二十七日[大康18-545]同左

[編年③1075]光緒三十二年八月二十七日 (1906.10.14)

[慶会博137]1906.9.2-10.14 (七月十四日至八月二十七日) [清民報950]1906.9.2至1906.10.14

M0983

夢想五萬元 (滑稽短篇)

汝嘉

『上海新報』1918.10.31-11.3

[小報316]至4節完[史索二269]は1918.10.5以降?[清民報1630]「夢想五万圓」、滑稽短篇白話小説、1918.10.31至1918.11.3。即王汝嘉

M0983b

夢想中之中華

豐稿

『振勝日報』1919.5.18

[清民報1640]1919.5.18

M0984

孟諧傳奇 (伝奇小説)

(莫等閑齋主人)

上海・中華書局 小説彙刊93

[叢書133]著者不記、小説彙刊93。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左07]此作為伝奇劇本[左86]同左

M0985

孟諧傳奇

莫等閑齋主人

上海・中華書局1916.11

[付説二352]表紙奥付写真あり。6出、小説彙刊第九十三種。民国五年十一月發行。孔夫子旧書網に写真あり、民国五年十一月

[大典411]戯劇[中華335]伝奇劇本、6出、小説彙刊、封面題“伝奇小説”[中華百196]同左[系目285][唐平5401]1916[唐書18]1916.11初版、董哲薊注。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[劉民695][大辞⑥4090]近代雜劇劇本集、陳尺山著。「牽牛」「搏虎」「攘鷄」「食鵝」「烹漁」「獲禽」[紀編66]戯曲、題名のみ[現史③54]陳尺山、1916.11、単折雜劇、細目あり

M0985b

夢燕録

納川

『小説大觀』7集 1916.10

[民小史②403]文言、第7集、1916.10日期不詳

M0985c

夢妖

高宝箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

M0987*

夢邪！夢邪！！ (神怪小説)

中冷

『禮拜六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][大典348][史索一1152][系目399][劉民112]

[清民刊410]中冷、「日本武田豊四郎「關於動物之印度神話」篇中、原文載『學生雜誌』第二卷第四号内」

[民小史②146]「夢耶！夢耶！！」⁷⁷、文言、第62期、1915.8.7

M0988

夢異 (短篇諷刺)

采蓮子

『神州日報』1909.4.22

[劉晚176]

[編年④1739]宣統元年三月初三日(1909.4.22)未完、未見續載[大康18-602]同左[大康18-607]同左

[編年⑥2874]初出[清民報1105]1909.4.22

M0988b

夢異 (短篇諷刺)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.5.17-28

[清民報1016]1909.5.17至1909.5.28。『神州日報』1909.4.22曾載、作者署采蓮子

M0989

夢異 (短篇小說)

采蓮子

旧金山『中西日報』宣統1.4.22-23(1909.6.9-10)

[編年④1776]附章「雜錄」欄、宣統元年四月二十二日(1909.6.9)至本月二十三日、原載『神州日報』[大康18-607]同左

[編年④1776]宣統元年四月二十三日(1909.6.10)畢

[編年⑥2874]轉載[仁敏14-733]原載『神州日報』[仁敏14-733]畢

[清民報860]1909.6.9至1909.6.10。『神州日報』1909.4.22曾載、『南洋總匯新報』1909.5.17至1909.5.28亦曾載

M0990*

夢嚙

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』下冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]DREAMS

[虛白31]DREAMS[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民695][翻目27-419]原作なし

M0991*

夢嚙

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]DREAMS

M0992

夢遊春 (短篇小說)

我我

『申報』1912.2.6

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2318]「自由談」宣統三年十二月十九日(1912.2.6)[大康18-705]同左

[紫鵬264]1912.02.06[民小史23]文言、1912.2.6自由談[清民報719]1912.2.6、當為嘉定二我陳其淵
M0992b**夢遊春** (短篇小說)

我我

旧金山『中西日報』1912.4.17

[清民報878]1912.4.17。『申報』1912.2.6曾載。即嘉定二我(陳其淵)

M0992c

夢遊大梁閱報記 (醒世小說)

壹笑先生著

『河聲日報』1918.3.19

[清民報1362]1918.3.19

M0993*

夢遊地球 (A WONDERFUL VOYAGE PART I) 上冊

孫毓修編訳

上海・商務印書館 辛亥2(1911.3)/1922.6六版 童話2=4

[樽本][『東方雜誌』8:1廣告]第二集、上冊[現代912]上冊1911[大典224]著者不詳、1911.3刊とする[商目89]

[編年282]二月、童話不記

[編年⑤2164]上冊、宣統三年二月(1911.3)出版、童話第二輯第四編[大康18-935]同左。二月但日期不詳

[編年⑤2173]上冊、童話第二集四編、『神州日報』1911.4.19商務印書館廣告

[編年⑥2940]上冊、宣統三年版

[慧敏500]二月[涵著86]宣統三年正月[版補下]未収録(柳和城72頁)[翻目10-25]辛亥二月(1911)、童話第2集第4編[百兒045]童話第2集[李麗237]上冊、1911.2/1922.6第10^{??}版、童話2=4[王琳245]上冊、小説、1922.6

M0994*

夢遊地球 (A WONDERFUL VOYAGE PART II) 下冊

孫毓修編訳

上海・商務印書館1913.4/1922.6六版 童話2=5

[樽本][現代912]下冊1913.4、童話叢書第2集第5冊[商目89]

[編年282]1913.4、童話不記

[編年⑤2164]下冊1913.4出版

[劉民695]童話2集5編(柳和城72頁)[翻目10-25]PART IIなし、1913.4再版^{??}、童話第集2第4^{??}編と誤る[百兒045]童話第2集

M0994b

夢遊二十万里鐵路記 (原名環遊)

劍秋

『交通叢報』4-6期 1913.6.25-9.25

[清民刊285]『天鐸報』(上海) 1912.11.27至1913.1.20、『鐵道』第1卷第3号至第2卷第1号(1912.11至1913.1) 曾刊

M0995*

夢遊二十一世紀 (紀西歷紀元後二千零七十一年事)

(荷蘭) 達愛斯克洛提斯著 楊德森訳 楊瑜統^{??}校閲

商務印書館 光緒29(1903)

DR. PSEUD DIOSCORIDES (本名PIETER HARTING) “ANNO 2065., EEN BLIK IN DE TOEKOMST” 1865. 華訳はDR. ALEX. V. W. BIKKERSの英訳再版本 (“ANNO DOMINI 2071” 1871) によつたらしい(中村忠行) ←正しい。上條日記ではない。校閲者は楊瑜統[中村85-102]PETAR HARTING、出版社刊年不記[中村S4-28] “ANNO DOMINI 2071”, TRANSLATED FROM DR. PSEUD DIOSCORIDES'S “ANNO 2065., EEN BLIK IN DE TOEKOMST” BY DR. ALEX. V. W. BIKKERS, 1871

[阿英153]角書不記、原著者不記、光緒二十九年(一九〇三)[阿研419][編年③1438][中日880.013]「夢遊廿^{??}一世紀」ANNO 2065、(荷) DR. PSEUD DIOSCORIDES、上條信次訳、1903(光緒29)、日記書名為『開化進化後世夢物語』1874[漢訳2743]「(科学小説) 夢遊廿^{??}一世紀」で収録、DIOSCORIDES, PSEUD著、(日) 上條信次訳、1903(光緒二十九) 4初版/1914七版、説部叢書、原書ANNO 2065. 科幻小説、漢訳本據日記本『開化進歩後世夢物語』1874重訳(顧燮光「訳書経眼録」商務印書館洋装本一本、繡像小説排印本)[訳書608][阿研534][版補下146]

[編年②597]楊瑜^{??}統校閲、刊年不記[大康18-719]同左[大康18-822]同左[編年②597]『繡像小説』第1^{??}[29]期上海商務印書館新書出版廣告

[編年98]光緒二十九年四月

[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告

[編年⑥2940]光緒二十九年版

[編年⑥2965]「夢遊廿一世紀」光緒三十一年香港英華書莊代售[編年⑥2970]「夢遊廿一世紀」光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒二十九年版[劉晚297][唐平8616]訳者不記、1903[唐書8]1903.4初版[清茹単1]此書与『繡像小説』上連載的内容相同[涵訳53]原著者不記、楊德森訳、光緒二十九年[版補下311]原著者不記、楊德森訳、光緒二十九年[祖毅706][祖毅707][兒童96][廣告1-113]出版社刊年不記[文文62]『繡像小説』掲載前に単行本が出た[徐著432][現史①202]標 “科学小説” 1903. 五月[方曉博53]光緒二十九年(1903)四月首版[方曉博99]光緒二十九年四月二十日(1903.5.16)[方曉博102]癸卯年(1903年)4月初版[編年補二15]「夢遊廿一世紀」『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[翻目2-29]英訳なし、光緒二十九年(1903)[晚史注14-86]副題は『西曆紀元後二千零七十一年(一十七年の誤り? ^{??})』

[序跋①48]楊德森序。商務印書館、光緒二十九年四月(1903)初版。楊德森據日本上条信次日記本転訳^{??}[王蕾09-217]出版社不記、1903

M0996*

夢遊二十世紀 (紀西歴紀元後二千零七十一年事)

(荷蘭) 達愛斯克洛提斯著 楊德森訳 楊珈統^ア校閲

中国商務印書館 説部叢書一=3

DR. PSEUD DIOSCORIDES (本名PIETER HARTING) “ANNO 2065., EEN BLIK IN DE TOEKOMST” 1865。華訳はDR. ALEX. V. W. BIKKERSの英訳再版本(“ANNO DOMINI 2071” 1871)によったらしい(中村忠行)←正しい。上條日訳ではない。校閲者は楊瑜統。

孔夫子旧書網に写真あり。表紙の意匠はタンポポ文様になる前の元版、扉は上海商務印書館印行。奥付なし

[付説453]写真あり、タンポポ文様、十集系列初集^ア[第一集]第三編、民国二年(1913)三月六版、説明して癸卯年(1903)四月[付説455]奥付写真なし、表紙は「説部叢書第一集第三編／夢遊二十世紀／上海商務印書館」

[中島76-104]同年(光緒29)説部叢書[叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[慧敏417]1903年四月、説部叢書1^ア=3[『東方雑誌』8:1広告](科学小説)説部叢書[劉民767]『東方雑誌』8巻1号広告(科学小説)説部叢書[編年②582]『新民叢報』第30号1903.4.26商務印書館広告、説部叢書

[編年②619]標“科学小説”、上海・^ア商務印書館、光緒二十九年(1903)六月或稍後出版、説部叢書初集^ア第三編と誤る[大康18-825]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年②706]『中外日報』1904.5.21上海商務印書館広告[編年②720]天津『大公報』1904.6.28商務印書館説部叢書広告[編年②722]『申報』1904.7.12商務印書館説部叢書広告[編年③927]「夢遊廿一世(紀)」香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告

[編年220]光緒三十四年八月五版、説部叢書不記

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年④1533]「夢(遊)廿一世紀」旧金山『中西日報』1908.6.4広告

[編年④1602]五版、光緒三十四年(1908)八月出版、説部叢書不記

[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2526]翻訳紹介[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-716]「夢(遊)廿一世紀」『中西日報』1908.6.4広告[方曉博99]刊年不記[方曉博181]光緒二十九年四月首版[付晚上196]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、科学小説、提要、装成一木箱[翻目2-29]英訳なし、説部叢書初集^ア第3編と誤る[李麗231]1903.4、上海商務印書館説部叢書、英訳なし

M0997*

夢遊二十世紀 (紀西歴紀元後二千零七十一年事)

荷蘭博学士某君(達愛斯克洛提斯)原著

『繡像小説』1-4期 癸卯5.1-閏5.15(1903.5.27-7.9)

DR. PSEUD DIOSCORIDES (本名PIETER HARTING) “ANNO 2065., EEN BLIK IN DE TOEKOMST” 1865。華訳はDR. ALEX. V. W. BIKKERSの英訳再版本(“ANNO DOMINI 2071” 1871)によったらしい(中村忠行)←正しい。上條日訳ではない

[付説453]写真なし[中村62-60]期数刊年不記、華訳本が據つたのは、上條信次訳『開化進歩後世夢

物語』(明治7年)の方である[中村66-4]「夢遊廿一世紀」、某訳、上條新^ア次訳「新未来記」^ア(注:「新未来記」は近藤真琴訳、1878)[中村Y22-66]扱ったベッカーズ(DR. ALEX. V. W. BE^アKKERS)[中村Y27-284]

[中島76-104]角書不記、科学小説、光緒29.6^ア[彙②1103][大典60]楊徳森訳 楊珈統校閲。1903.5.29^ア-[史索一249]

[編年101]光緒二十九年五月初一日

[編年②597]第1回、創刊号光緒二十九年五月初一日(1903.5.27)[大康18-719]同左。至第4期[大康18-822]同左

[編年②599]第1期已出、『新聞報』1903.5.31広告

[編年②597]第2回未収録

[編年②609]第3回未収録

[編年②613]第123期已出、天津『大公報』1903.7.22広告

[編年103]光緒二十九年閏五月十五日(7.21^ア)。畢

[編年②612]第4期光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9)。畢[大康18-721]同左

[劉晚28]第1期1903.5.29^アのみ[慧敏57]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏323][慧敏417]1903.5.29^ア[付朱9][清茹報30]至閏五月十五(7.21^ア) [祖毅701][文文59]角書不記、文言長篇、号数刊年不記[文文181][文文243]連載前に単行本[艶麗14-114頁]楊徳森依據 DR. ALEX. V. W. BIKKERS 英訳本転訳は正しい[艶麗14-123頁]根據1874年上条信次訳『開化進歩後世夢物語』転訳は誤り[艶麗14-97*]角書不記、荷蘭博学士某君不記、楊徳森訳^ア、楊珈統校閲^ア。(日)上条信次訳『開化進歩後世夢物語』奎章閣1874[.10、発兌行・山城屋政吉]とするは誤り。本条按武田雅哉『中国化学幻想文学館(上)』,第68頁。但在樽本目録中記:據中村忠行研究,似乎中訳本是通過英訳本進行転訳的[寇14-379]角書不記、荷蘭博学士某君不記、楊徳森訳^ア、楊珈統校閲^ア。(日)上条^ア[條]信次訳『開化進歩後世夢物語』奎章閣1874.10[発兌行・山城屋政吉]とするは誤り[楊凱博146](荷蘭)達愛斯克洛提斯著、(英)DR. ALEX. V. BIKKERS訳、楊徳森訳^ア、楊珈統校閲^ア[現史①199]署「[荷蘭]達愛斯克洛提斯」、創刊号1903.5.27[現史①207]第4期1903.7.21^ア完[翻目2-29]英訳なし[百兒015]楊徳森訳^ア[晚史注14-86]副題は『西曆紀元後二千零七十一年(一十七年の誤り? ^ア)』

[清民刊57]其中第1期、第3期目録署荷蘭達愛斯克洛提斯著

[序跋①48]第1期(1903.5.29^ア)至第4期(1903.7.9)。楊徳森據日本上条信次日訳本転訳^ア

M0998*

夢遊二十一世紀 (紀西歴紀元後二千零七十一年事 科学小説)

(荷蘭)達愛斯克洛提斯著 楊徳森訳 楊瑜統校閲

上海・商務印書館 癸卯4(1903)/1914.4再版 説部叢書1=3

DR. PSEUD DIOSCORIDES (本名PIETER HARTING) “ANNO 2065., EEN BLIK IN DE TOEKOMST” 1865。華訳はDR. ALEX. V. W. BIKKERSの英訳再版本(“ANNO DOMINI 2071” 1871)によつたらしい(中村忠行)←正しい。上條日訳ではない

[樽本C]奥付は原著者:荷蘭/達愛斯克洛提斯、編訳者:楊徳森、校閲者:楊瑜統、総發行所:上海・商務印書館、中華民國二年三月六版[付朱9]写真あり、癸卯年(1903)四月初版/中華民國二年十二月六版、説部叢書初集第三編

[民外1891]1903.4初版/1914.4再版、説部叢書初集第3編。據英訳本転訳[現代893]説部叢書初集

第3編[大典60]説部叢書初集3編[HOOVER][INDIANA][中村C][商目92]科学、刊年不記[劉晚297]
説部叢書1集3編[慧敏417]説部叢書1=3[方曉博163]癸卯4(1903)／1914.4再版、説部叢書1=3、原作
英訳不記[翻目2-29]英訳なし、光緒二十九年四月（1903）再版^{??}、説部叢書初集第3編

M0999*

夢遊二十一世紀

（荷蘭）達愛斯克洛提斯著 楊德森訳

上海・商務印書館1903.4／1908.9五版／1913.3六版／1914.4再版 説部叢書1=3

DR. PSEUD DIOSCORIDES（本名PIETER HARTING）“ANNO 2065., EEN BLIK IN DE
TOEKOMST” 1865。華訳はDR. ALEX. V. W. BIKKERSの英訳再版本（“ANNO DOMINI 2071”
1871）によつたらしい（中村忠行）←正しい。上條日訳ではない

[樽本D093]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、癸卯年四月初版／中華民國二年十二月六版
[付説453]写真あり、癸卯年四月初版、民国二年（1913）十二月六版。追加して光緒三十四年（1908）
九月五版、民国三年（1914）四月再版

[叢書780]角書不記、説部叢書初集3[中村Y27-282][中村Y27-284][中村Y27-287][中村Y27-288][中
村Y27-295]角書不記、1913.3六版[商目92]科学、刊年不記[營業363][劉晚297]説部叢書1集3編[慧
敏417]説部叢書1=3[元濟0070]角書不記、1913.12、6版、説部叢書[翻目2-29]英訳なし、1903.4再
版^{??}／1908.9五版／1913.3六版／1914.4再版[百兒015]説部叢書1集9^{??}編

M0999b*

夢遊二十一世紀（紀西歷紀元後二千零七十一年事 科学小説）

（荷）達愛斯克洛提斯撰 楊德森訳 楊瑜統校閲 任冬梅点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』翻譯二集 重慶大学出版社2020.8

（荷）達愛斯克洛提斯（DR. DIOSCRIDES^{??}）撰、楊德森訳。光緒二十九年（1903）四月、
商務印書館出版、列入「説部叢書」初集^{??}第三編。標“科学小説”、署「（荷蘭）達愛斯克洛提斯、
楊德森訳、楊瑜統校閲」。至1913年、商務印書館已出六版。光緒二十九年（1903）五月一日（5月
27日）、『繡像小説』創刊号開始連載、至第四期（閏五月十五日、7月21^{??}日）畢、署「（荷蘭）達愛
斯克洛提斯」。此次以商務印書館初版本為底本

M1000

夢遊共和大劇場（社会小説）

蔭吾

『時報』1913.7.22

[劉民322]

[民小史241]文言、1913.7.22（中略）

[民小史257]文言、1913.9.5

[清民報965]5章、1913.7.22至1913.9.6

M1000b

夢遊共和国（醒世小説）

未署撰者名

成都『大漢国民報』1911.12.17-21

[清民報1256]1911.12.17至1911.12.21

M1000c

夢遊共和世界 (諷喻小說)

振庸

『共和滇報』1914.1.13-14

[清民報1336]1914.1.13至1914.1.14。可參看『時報』1913.4.18初載夢魔「夢遊共和世界」

M1000d

夢遊鬼世界 (紀念小說)

咲笑

漢口『國民新報』1912.4.24-25

[清民報1296]1912.4.24至1912.4.25

M1000e

夢遊鬼穴

久民

『共和滇報』1914.3.7-9

[清民報1337]1914.3.7至1914.3.9

M1000f

夢遊花園記 (滑稽小說)

瀟塵子

貴陽『鐸報』1918.8.18-21

[清民報1505]1918.8.18至1918.8.21

M1000g

夢遊華胥國記

朱竹樵遺稿

日本東京上海『民鐸』2号 1916.12下旬

[清民刊616]第2号、1916.12下旬

M1001

夢遊荒島記

慎存等

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]幻情小說、慎存、阿素僭潤、第4期、刊年不記

M1002

夢遊火星記 (理想小說)

陳恨石

『申報』1919.2.6

[劉民277][紫鵬287]1919.02.06[清民報755]1919.2.6

M1002b

夢遊火星記 (理想小說)

陳恨石

雲南『義聲報』1919.3.15

[清民報1510]1919.3.15。『申報』1919.2.6曾載

M1003

夢遊記 (滑稽短篇)

病蟬

蘇州『吳聲』1年2-3期 宣統3.7.1-8.1 (1911.8.24-9.22)

[史索二32]病蟬、1911?

[編年⑤2249]病蟬、第1年第2期、宣統三年七月初一日 (1911.8.24) 至本年八月初一日第3期、未完

[編年⑤2267]第1年第3期、宣統三年八月初一日 (1911.9.22) 至本期止、未完

[仁敏14-597]病蟬[仁敏14-598]未完

[清民刊245]第3期署「蟬」

M1003b

夢遊記

王躬良

『復旦公學浙江同學會學生雜誌』1期 1915.12

[清民刊607]第1期、1915.12

M1003c

夢遊記 (寓意小說)

綦綦

『公余雜誌』2期 刊年不記

[清民刊631]第2期 (1917年創刊)

M1003d

夢遊記

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

M1003e

夢遊記 (奇異小說)

宸園

『廣益雜誌』7期 刊年不記

[清民刊683]第7期、刊年不記

M1004

夢遊記 40回

進憂子

周欣平主編『清末時新小說集』10冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①348]光緒二十二年二月 (1896)

M1005

夢遊俱樂部 (滑稽小說)

靜公

『民強報』1913.9.27-29

[劉民444][清民報1315]1913.9.27至1913.9.29。即簡靜公

M1005b

夢遊羅浮記 (短篇小說)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1912.11.31-12.2

[清民報883]1912.11.31至1912.12.1。『申報』1912.10.6曾載

M1006

夢遊冥府記 (神怪小說)

峽猿

『禮拜六』8期 1914.7.25

[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目400][劉民100]

[民小史407]文言、第8期、1914.7.25[清民刊389]

M1006b

夢遊冥國記 (滑稽長篇) 第3-4章

俠癡

『商余會報』1卷4-5期 1915.11.28-12.28

[清民刊602]第1卷第4期至第1卷第5期、1915.11.28至1915.12.28

M1006c

夢遊模範林 (農化小說)

廬僧

『江西省農會報』9-10期 1916.8-10

[清民刊583]第9期至第10期、1916.8至1916.10

M1007

夢遊偶記

蘭台散人

『中華新報』1919.2.8-12

[劉民466][清民報1455]1919.2.8至1919.2.12

M1007b

夢遊蓬島記

湘上少年

長沙『大公報』1919.1.19

[清民報1428]1919.1.19

M1008

夢遊潛峰記

江湘嵐

『中華新報』1918.12.30

[劉民466][清民報1454]1918.12.30

M1008b

夢遊人身国記 (寓言短篇)

仲琴

『越鐸日報』1917.11.18

[清民報1271]1917.11.18

M1009

夢遊上海名妓争風伝 (繡像) 32回 4卷

(曾經涉足人)

上海・江東書局、茂記書局

石印版

M1010

夢遊上海名妓争風伝 32回 4冊

曾經涉足人

光緒庚子(1900)

[阿英96]石印本[大典25]石印本[系目399]石印本

[編年82]石印本、光緒二十六年

[編年②482]光緒二十七年正月

[編年②712]「夢遊上海」『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[劉晚298][現史①136]32回、1900、石印本

M1011

夢遊上海名妓争風伝 32回

曾經涉足人

上海・錦章函書局1914

[書坊702-7]石印[書坊訂732-15]東大東文研は口闕名撰、刊年不記[劉民695]

M1012

夢遊上海名妓争風伝 (繡像 新出海上名妓争風大戰記) 4卷 32回 4冊

石印本[朝日172]

M1013

夢遊述異 (理想小説)

榴邨

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153][大典279][史索一1423]榴村[系目399]榴村[柳和城103][劉民78]榴屯^マ

[民小史363]文言、第1期、1914.5.1[清民刊352]

M1014

夢遊太白山記 (短篇小説)

祐康

『民強報』1913.8.15

[劉民443][清民報1314]1913.8.15

M1014b

夢遊桃花源記

別抱

『勸業場』1918.10.7-18

[清民報1601]『勸業場』1918.10.7至1918.10.8。即史別抱

M1015

夢遊桃花源記

蕭齋

『蕭齋說集』上海·民權出版部1916.1

[民中09904][大典364][劉民695]

M1015b

夢遊陶園記 (醒農小說)

夢覺子

『江西省農會報』6期 1915.9

[清民刊583]第6期、1915.9

M1016

夢遊桃源記 (幻夢小說)

品丹原稿 漱石達意

『七天』4期 刊年不記 (1914)

[史索一1258][清民刊489]幻想小說、第4期、刊年不記

M1017

夢遊桃源記 (幻想短篇)

蕭齋

『民權素』13集 1915.12.15

[彙⑤1002][史索一1034][系目400][劉民76]

[清民刊348][民小史②232]文言、第13集、1915.12.15

M1018*

夢遊天 9回

不著撰人 科学儀器館識

上海科学儀器館 光緒33(1907)

[越然110]此係最早出版之科学小說也[阿英153]科学儀器館識印[漢訳2926]著者不詳、1907(光緒三十三年)[中村64-76]未見[補目56][大典142]

[編年202]光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年(1907)出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[劉晚298][慧敏473](黃暉120頁) 訳述者：上海科学儀器館。光緒三十三年四月出版[涵訳77]科学彝器館識、科学彝器館發行、光緒三十三年[版補下258]科学儀器館識、科学儀器館發行[翻目2-30]此篇為最早出版之科学小說

M1019

夢遊天国 (短篇小說)

辟支

『民立報』1911.7.23-8.20

[小報278][劉晚206]臨時政府司法次長前本社記者呂志伊（辟支）[大康95]
 [編年⑤2230]宣統三年六月二十八日（1911.7.23）至閏六月二十六日[大康18-688]同左
 [編年⑤2244]宣統三年閏六月二十六日（1911.8.20）畢
 [清民報1213]1911.7.23至1911.8.20。即呂志伊

M1019b

夢遊天国（空想小説） 第2-3回

吾廬

『国風日報』1911.11.28-12.7

[清民報1218]1911.11.28至1911.12.7

M1020

夢遊天国記（理想小説）

熊叔恒 何見田

『漢口中西報』宣統1.8.19-23（1909.10.2-6）

[劉晚162]「夢遊天国」，登於『漢口見聞録』上、1909.10.2のみ[指瑕172]「夢遊天国記」

[編年④1859]附張『漢口見聞録』、宣統元年八月十九日（1909.10.2）至八月二十三日[大康18-619]
 同左

[編年④1861]宣統元年八月二十三日（1909.10.6）畢

[仁敏14-487]附張『漢口見聞録』[仁敏14-487]畢

[清民報1059]1909.10.2至1909.10.6「漢口見聞録」

M1021

夢遊天籟記（滑稽小説）

寧波陳蕘言

『天籟』8卷2、3号合刊 1919.6

[現刊1904][清民刊276]

M1022

夢遊万生園記（中国短篇小説 第5篇）

竹隱生主稿 張郁庭敬訳(?)

『日新画報』第27期（刊年不記）

[実藤1838]

M1022b

夢遊未来世界

未署撰者名

『少年』2卷1号 1912.7.1

[清民刊237]細目あり

M1022c

夢遊文友社

了了弄筆 鶯啼戲評

『文友社雜誌』3-6期 刊年不記

[清民刊530]第3期至第6期、刊年不記、即楊晴（楊本基）

M1022d

夢遊烏託邦記

董時

『約翰聲』26卷6期 1915.9

[清民刊21]

M1023

夢遊西湖談

書奴

『春雷』1期 1914.3

[史索二55][清民刊336]未署撰者名

M1023b

夢遊仙記

甘溪瘦腰生稿

『遊戲報』1902.1.25-26

[清民報832]1902.1.25至1902.1.26

M1024

夢遊香國記

聞妙香館主人

『寰宇瑣紀』8卷 光緒2(1876)

[彙①426][史索一214]『寰宇瑣記^ㄝ』[編年34]『寰宇瑣記^ㄝ』光緒二年

[編年①130]光緒二年十一月十一日 (1876.12.26)

[九華227]第8卷、刊年不記

[清民刊9]未署撰者名。聞妙香館主人、梅小樹、即梅宝璐、号羅浮夢隱

M1024b

夢遊小人國

振庸

『共和滇報』1913.9.9

[清民報1335]1913.9.9

M1025

夢遊新華宮 (滑稽小說)

高潔

『新聞報』1916.7.3-4

[劉民299][清民報795]1916.7.3至1916.7.4[民小史②344]「夢遊新華宮」、文言、1916.7.3[民小史②345]「夢遊新華宮」、文言、1916.7.4

M1025b

夢遊新華宮 (滑稽小說)

高潔

『漢口中西報』1916.7.9-10

[清民報1061]1916.7.9至1916.7.10。『新聞報』1916.7.3至1916.7.4曾載

M1025c

夢遊新華宮 (滑稽小說)

高潔

雲南『義聲報』1916.10.16

[清民報1509]1916.10.16。『新聞報』1916.7.3至1916.7.4、『漢口中西報』1916.7.9至1916.7.10

曾載

M1026

夢遊新民國 (短篇小說)

是龍

『申報』1912.9.14-17

[劉民254][紫鵬267]1912.09.14-1912.09.17

[民小史117]文言、1912.9.14自由談 (中略)

[民小史119]三統、文言、1912.9.17

[清民報726]1912.9.14至1912.9.17

M1027

夢遊新中国 (短篇諷刺小說)

笑廬室

『漢口中西報』1909.4.26

[劉晚162]登於『漢口見聞錄』上

[編年④1741]附張『漢口見聞錄』、宣統元年三月初七日 (1909.4.26) [大康18-603]同左

[仁敏14-483]附張『漢口見聞錄』[鑫334]附張「漢口聞見錄」[百兒049][清民報1058]1909.4.26「漢口見聞錄」

夢遊燕京花月記→北京繁華夢

M1027b

夢遊医学世界 (理想小說)

吳靜之

『医学世界』24期 1913.7.1

[清民刊153]

M1028

夢遊蟻國記 (滑稽小說)

作者未標

北京『益世報』1917.1.28

[劉民514]登『益世白話報』[清民報1510]14回、未署撰者名、1917.1.28至1917.8.8, 1917.1.28

本報刊有「滑稽小說「夢遊蟻國記」預布」廣告、言作者為臣朔

M1029

夢遊蟻窟 (諷世小說)

了青

『申報』 1912.10.26-11.1

(渡辺浩司) 全5回掲載 詳細は14253号(1912.10.26)、14254号(1912.10.27)、14257号(1912.10.30)
-14259号(1912.11.1)[劉民255]1912.10.26のみ[紫鵬271]1912.10.26-1912.11.01

[民小史130]文言夾雜白話、1912.10.26自由談 (中略)

[民小史131]四統、白話、1912.11.1自由談

[清民報728]1912.10.26至1912.11.1

M1030

夢遊月宮 (寓言小説)

張樹立

『申報』 1912.2.26

[劉民248]登自由談欄目[紫鵬264]1912.02.26[民小史26]文言、1912.2.26自由談[清民報720]
1912.2.26

M1031

夢遊月宮 (応時小説)

胡綺情

『先施樂園日報』 1920.9.27

[劉民551]

M1032

夢遊月宮記 (滑稽小説)

叔良

『新聞報』 1915.9.25

[劉民294][清民報789]1915.9.25[民小史②171]文言、1915.9.25

M1033

夢遊月宮曲

陳栩正譜、陳翠娜倚声

『申報』 1917.9.30

[左目293]全名「仙呂人双角合套・夢遊月宮曲」[左録524][劉民274]未収録

M1034

夢遊月宮曲

陳栩正譜、陳翠娜倚声

『半月』 3卷1号 1923.9.25

[左目293][左録525]

M1035

夢遊月宮曲

陳栩正譜、陳翠娜倚声

天虛我生編著『文苑導遊録』上海時還書局1926.6再版／1936.12重版(封面題“上海希望出版社印行)

[左目293][左録525]栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊録』上海交通図書館1918.11／

1922.8五版。上海時還書局1926.6再版／1936.12重版（封面題「上海希望出版社印行」）

M1036

夢遊月宮曲

姚奠邦

天虛我生編著『文苑導遊錄』上海時還書局1926.6再版／1936.12重版（封面題“上海希望出版社印行”）

[左目293]全名「南正宮・夢遊月宮曲」[左錄525]栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊錄』上海交通図書館1918.11／1922.8.1五版。上海時還書局1926.6再版／1936.12重版（封面題「上海希望出版社印行」）

M1037

夢遊月宮曲

陳栩正譜、陳翠娜倚声

『栩園叢稿二編・栩園嬌女集』上海著易堂印書局1927

[左目293]本題「夢遊月宮曲」[左錄525]

M1037b

夢遊月湖未來之公園記（譎諷小説）

愛樓

『富強』1卷1期 1915.6

[清民刊587]第1卷第1期、1915.6、即童愛樓

M1038

夢遊月球

天津『兩日畫報』宣統1.2（1909）

[編年④1706]天津『兩日畫報』第16号宣統元年二月初十日（1909.3.1）、合併して『醒華改良報』、詳細不明[仁敏14-515]

M1039

夢遊章程國記

亞艾

『莊諧雜誌』12期 宣統1.4.23（1909.6.10）

[編年④1776]第12期附刊、宣統元年四月二十三日（1909.6.10）

[清民刊165]第1卷第12期、刊年不記

M1039b

夢遊真虛（短篇小説）

癡生

『滇声』1914.12.8-9

[清民報1394]1914.12.8至1914.12.9

M1040

夢遊衆香國（短篇小説）

覺民、王雄

『亞東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民695]『東亞⁷⁷小說新刊』

[清民刊342]短篇寓言小說、覺民王雄、第2期刊年不記

M1040b

夢遊自由國

振庸

『共和滇報』1914.4.14-28

[清民報1337]1914.4.14至1914.4.28

M1040c

夢余瑣記 (短篇小說)

海上遊民

『覺報』1915.7.6-7

[清民報1413]1915.7.6至1915.7.7

M1041

夢遇同志錄 10章

對影閑人

手抄本2冊

[大辭⑦5316]近代文言章回小說、手小本2冊[系目399]手稿本

M1042

夢園叢說外編 8卷

方浚頤

光緒1 (1875)

[編年①121]

M1042b

夢園志異

雲飛旧稿

『金鳴』1916.6.12-23

[清民報1517]1916.6.12至1916.6.23。細目あり

M1043

夢徵

曷

『中華新報』1918.3.29

[劉民464][清民報1452]1918.3.29

M1044

夢之痕

古瀛癡虫

改良小説社 光緒34(1908) 說部叢書

[編年230]光緒三十四年

[編年④1626]

M1045

夢治三癱小說 5章

鍾清源

周欣平主編『清末時新小說集』10冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①348]光緒二十二年二月 (1896)

M1045b

夢治三癱小說 5章

鍾清源

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小說選注』上卷 創作編 台湾·中央研究院中國文哲研究所2018.12

稿本 時新小說 光緒二十一年 (1895)

M1045c

夢中情讖記

天均

『長沙日報』1912.9.4

[清民報1003]1912.9.4

M1045d

夢中愛寵 (幻想小說)

史別抱

『勸業場』1919.3.18-20

[清民報1603]『勸業場』1919.3.18至1919.3.20

M1046*

夢中復国 (短篇小說)

民訊

『天鐸報』1912.3.19

訊英文逸事叢談[劉民404][清民報1193]1912.3.19

M1046b

夢中赴会 (新年小說)

損

『順天時報』1913.1.1

[劉民305]「營中赴会」、白話[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1913[一之108][清民報921]1913.1.1

[清民報921]1913.1.1

M1047

夢中鬼奴記 (幻境小說)

仙源蒼園

上海·震東學社 光緒32(1906)

[墨者38][系目398]

[編年173]震東書局とする。題「仙源蒼園(項蒼源)撰」光緒三十二年

[劉晚298][習斌18輯]項蒼園 → 夢平鬼奴記

M1048

夢中夢 (離奇小説)

藹八郎

『中外小説林』2期 光緒33.5.21 (1907.7.1)

[編年③1260]第2期、光緒三十三年五月二十一日 (1907.7.1) [大康18-764]同左

[清民刊132]

M1049

夢中夢 (小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.8.14 (1908.9.9)

[編年④1595]光緒三十四年八月十四日 (1908.9.9) [大康18-583]同左[大康18-588]同左

[仁敏14-781][美高13-54][清民報1130]1908.9.9

M1050

夢中夢 (短篇小説)

隱君

『神州日報』光緒34.8.22-29 (1908.9.17-24)

[劉晚174]1908.9.17のみ

[編年④1598]光緒三十四年八月二十二日 (1908.9.17) 至八月二十九日[大康18-583]同左[大康18-589]同左

[編年④1599]光緒三十四年八月二十九日 (1908.9.24) 畢

[編年⑥2875]初出[清民報1102]1908.9.17至1908.9.24

M1051

夢中夢 (往事小説)

飛刀

新加坡『中興日報』光緒34.10.2 (1908.10.26)

[編年④1595]光緒三十四年八月十四日 (1908.9.9) の再掲載[大康18-583]同左[大康18-588]同左

左

[編年④1629]光緒三十四年十月初二日 (1908.10.26) [仁敏14-782]再掲載

[清民報1130]1908.10.26。該報1908.9.9已曾載

M1052

夢中夢 (短篇小説)

隱君女士、隱君

旧金山『中西日報』光緒34.10.15-23 (1908.11.8-16)

[編年④1635]附章「雜録」欄、光緒三十四年十月十五日 (1908.11.8) 至本月二十三日、原載『神州日報』[大康18-589]同左

[編年④1639]光緒三十四年十月二十三日 (1908.11.16) 畢

[編年⑥2875]轉載[仁敏14-723][仁敏14-723]畢

[清民報857]1908.11.8至1908.11.16、其中自11.11作者改署為隱君載。『神州日報』1908.9.17至1908.9.24曾載、作者署隱君

M1052b

夢中夢 (醒世小說)

介甫

『貴州公報』1913.3.9-11

[清民報1200]1913.3.9至1913.3.11

M1053

夢中夢 (短篇小說)

作者未標

『民強報』1913.10.2-3

[劉民444][清民報1315]未署撰者名、1913.10.2至1913.10.3

M1054

夢中夢 (警世小說)

酒丐

『遊戲雜誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[大典279]は1914.4刊とする[史索二47][系目398]は1913とする[勤勤286]第5期、
推算1914.6

[清民刊306]刊年不記、即鄒弢

M1055

夢中夢

(王) 梅癯

『小説海』1卷5号 1915.5.1

[彙⑥1389][史索一1284][系目398][劉民146]

[清民刊506]第1卷第5号、1915.5.1、即王梅癯[培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②82]文言、第1卷第5号、1915.5.1

M1055b

夢中夢 (短篇小說)

濁尸

『覺報』1915.6.14

[清民報1413]1915.6.14

M1055c

夢中夢 (醒世小說)

俠民

『越鐸日報』1917.9.2

[清民報1270]1917.9.2

M1056

夢中夢 (紀實小說)

五山小愚

『小説叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目398][劉民95]

[清民刊378]

M1056b

夢中夢 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.4.25-26

[清民報1050]1918.4.25至1918.4.26。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「夢中夢」篇

M1057

夢中夢

酒丐

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『遊戲雜誌』第五期1914年

M1057b

夢中孽緣 (幻情短篇)

厚祿

新加坡『叻報』1919.9.20-10.6

[清民報766]1919.9.20至1919.10.16

M1057c

夢中孽緣 (幻情小說)

厚祿

『檳城新報』1919.12.27-1920.1.6

[清民報831]1919.12.27至1920.1.6。『叻報』1919.9.20至1919.10.6曾載

M1057d

夢中奇談あ

未署撰者名

成都『大漢國民報』1912.1.8

[清民報1256]1912.1.8

M1058

夢中人 (短篇小說)

煮塵

『新世界』6-7期 1912.7.28-8.14

[彙⑥2193][大典233][系目398][劉民41]7期の刊年不記[民小史103]続、第7期、文言、1912.8.14

[清民刊260]

M1058b

夢中世界 (滑稽短篇)

丁叙明

『余力』1卷2号 1914.1.11

[清民刊329]

M1058c

夢中胎

倦飛

『民生日報』1912.5.28

[清民報1318]1912.5.28

M1058d

夢中曇花 (寓言白話小説)

李仰高

『教会公報』281冊 1916.1

[清民刊12]

M1059

夢中永訣 (哀情小説)

秋夢

『小説叢報』18期 1916.1.10

[大典386][史索一1083]1916.1[系目398][劉民87][現刊2289]

[清民刊365][民小史②265]文言、第18期、1916.1.10

M1059b

夢中語 (出版小説)

嘯龍

紹興『越州公報』1918.9.8

[清民報1626]1918.9.8

M1060

夢中愈疾 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.9.26

(渡辺浩司) 3868号(1919.9.26)[劉民367]1919.9.16^{??}。1919.9.26か？[清民報1089]未署撰者名、1919.9.26

M1061

夢中縁 (新刻夢中縁) 15回 4冊

李修行

崇徳堂 光緒11(1885)

[楷第158][全書340]清代小説、光緒十一年(1885)付梓、また三義堂、有益堂刻本など[朝日171][大塚79]ほかに三義堂、文成堂、有益堂など(渡辺浩司)[書坊525]有益堂[書坊訂638-1]同左[唐線321]李子乾、有益堂1886[唐書2]李子乾、1886線装木版[目白230]また三義堂。左鵬軍「此作爲伝奇劇本」[左07]未知此作与邯鄲夢醒人作、光緒十一年(1885)刊伝奇劇本「夢中縁」是否為同一作品、待查[左86]同左[劉晚298][紹良418][中外304]清光緒李子乾撰、有清刻本[編年①264]石印繪図、『申報』1893.4.29広告[文娟15-256]新出石印繪図、『申報』1893.4.25掃葉山房代售廣告

M1062

夢中縁

邯鄲夢醒人

光緒11(1885)

[伝雑43][左目293][左録524]

M1063

夢中招婿

墨顛

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十) 滑稽小説

[劉民695][文娟15-200]雷瑯、民国三年、上海図書館館蔵目録、細目なし[民小史21]『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]文言、卷6、1914.1日期不詳

M1063b

夢中招婿

墨顛

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]

M1064

夢中之秘密 (家庭小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説大観』8集 1916.12

[彙⑥1609][大典431][史索一1451][系目398][劉民211]

[清民刊595]18、第8集、1916.12、即徐築巖[民小史②444]白話、第8集、1916.12日期不詳

M1065

夢中之秘密

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大観』第八集1916年12月

M1066

夢中之十万元 (滑稽短篇)

瘦蝶

『益世報』1917.4.13

[小報645][清民報1436]1917.4.30。『新聞報』1917.4.27曾載

M1067

夢中之十万元 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1917.4.27

[劉民302][清民報800]1917.4.27

M1067b

夢中之十万元 (滑稽短篇)

瘦蝶

北京『益世報』1917.5.1

[清民報1511]北京、1917.5.1。即許瘦蝶、『新聞報』1917.4.27、『益世報』(天津)1917.4.30

曾載

M1067c

夢中之十萬元 (滑稽短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.5.19-20

[清民報1047]1917.5.19至1917.5.20、『新聞報』1917.4.27曾載、作者署瘦蝶、即許瘦蝶、後『益世報』(天津)1917.4.30、『益世報』(北京)1917.5.1亦曾載

M1067d

夢中鶴舞 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.2.1

[清民報1046]1917.2.1。此篇實為清人汪道鼎『坐花志果』中「夢中鶴舞」篇

M1067e

夢誅獨夫 (理想小說)

振公

雲南『義聲報』1916.3.25-28

[清民報1509]1916.3.25至1916.3.28

M1067f

夢誅獨夫 (理想小說)

振公

貴陽『鐸報』1916.4.10-14

[清民報1490]1916.4.10至1916.4.14。『義聲報』1916.3.25至1916.3.28曾載

M1068

夢祝雙十節 (時事小說)

南柯子

『禮拜六』75期 1915.11.6

[彙⑤1191][大典359][史索一1158][系目399][劉民116]

[清民刊416][民小史②208]文言、第75期、1915.11.6

M1068b

「孟子·齊人」篇 (益世歷史鼓詞)

聽鵬

北京『益世報』1917.3.30-4.10

[清民報1511]北京、1917.3.30至1917.4.10。實為鼓詞小說

M1069

孟子齊人章

含寒

『余興』22期 1916.11

(飯塚容)[飯塚14-206][戲劇95]空心大老官

M1069b

孟子楊墨演義

澳大利亞『広益華報』1908.5.9

[LUO160]香港新聞より転載

M1070

謎 (癡情篇)

湯雪華

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

M1071*

迷藏函

樹生訳

『繁華雜誌』5期 1914

[偵探622][民小史477]文言、(第5期 刊年不記)

[民小史②20]偵探小説、文言、第5期、1915.1日期不詳

[清民刊474]偵探小説、第5期刊年不記

M1071b

弥縫 (記実小説)

心

浙江嘉善『善報』1913.6.15

[清民報1293]1913.6.15

M1072

迷夫教 (風俗小説)

李定夷

『定夷説集』後編 上海・国華書局1919.1

M1073

迷夫教 (風俗小説)

(李) 定夷

『小説新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391][系目328]丁巳年六月 (1917) [劉民181]中華丁巳年六月、短篇

[清民刊558]第3年第6期、丁巳 (1917) 六月

M1073b

迷夫教

吉

『香港華字日報』1918.3.14

[清民報704]1918.3.14

M1073c

迷夫教

自了漢

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.12.26-27

[清民報1462]1918.12.26至1918.12.27

M1074*

迷宮（柯南達利山窗碎墨之二）

延陵

『小説月報』9卷3号 1918.3.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE NEW CATACOMB” 1898

[彙④3021][史索一885][劉民25]說叢[曉岩234](英) 柯南達利、1918[翻目27-420]原作なし、標“柯南達利山窗碎墨之二”

[清民刊221]即劉延陵[培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

M1074b*

迷谷遇怪

鳳艷女士

『申報』1919.5.25

[清民報756]1919.5.25

M1074c

迷魂三娘（滑稽小説）

建民

『香艷雜誌』5期 1914

[民小史484]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊495]第5期、刊年不記、即王建民

[蘇晨272]1914、第5期、説部-短篇欄、滑稽小説

M1075

迷魂湯（短篇小説）

青

『申報』1909.9.9-10

（劉德隆）[劉晚118]1909.9.9のみ

[編年④1841]宣統元年七月二十五日（1909.9.9）至本月二十六日[大康18-616]同左[大康18-620]同左

[編年④1841]宣統元年七月二十六日（1909.9.10）畢

[編年⑥2875]初出[紫鵬257]1909.09.09-1909.09.10[清民報711]1909.9.9至1909.9.10

M1076

迷魂湯（短篇小説）

青

旧金山『中西日報』宣統1.9.3-4（1909.10.16-17）

[編年④1868]附章「雜録」欄、宣統元年九月初三日（1909.10.16）至本月初四日、原載『申報』[大康18-620]同左

[編年④1869]宣統元年九月初四日（1909.10.17）畢

[編年⑥2875]轉載[仁敏14-741]原載『申報』[仁敏14-741]畢

[清民報863]1909.10.16至1909.10.17。『申報』1909.9.9至1909.9.10曾載

M1077

迷魂陣

聽雨樓主人

(邱韶瑩) 據(杭州)教育週報第93期(1915.8.8)「教育部咨禁荒唐小說清單」[徐著326]1915
禁書[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小說社廣告

M1077b

迷魂陣 (警世短篇)

警

『泰東日報』1918.5.12

[清民報1150]1918.5.12

M1078

迷魂陣伝奇 1出

吳魂

『覺民』7期 甲辰4.25(1904.6.8)

[彙②1122][大辭⑥4571]「迷魂陣」、近代雜劇劇本[大典71][大典308]翻譯とする。著者不詳[史
索二120][系目329]

[編年120]7期

[編年122]8^{??}期、五月^{??}

[左71-14][阿英23伝奇]期数不記[伝雑155]「迷魂陣」。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目286][左07]此
作為伝奇劇本[左86]同左[左録516][劉晚29]甲辰年五^{??}月[現史①233]第7期1904.6.8[現史①238]重
出後第8期1904.7.8

[清民刊66]非小説、実為戯曲

M1079

迷魂陣伝奇

吳魂

『覺民』月刊整理重排本』北京・社会科学文献出版社1996.5

左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左71-14][左目286][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録516]

M1080

迷津筏 12回 2冊

夢醒楼主

民国初年

[歐蕭82]鈔本[提要1238]鈔本[提要1283]鈔本[大辭⑥4570]近代文言章回小説、未見刊本、僅見
民国初年手抄本2冊[全書340]清代小説、手抄本、從内容看、応系清末之作[近大745]章回小説、当
清末之作[系目329]は夢醒楼主人^{??}とする。抄本(無撰抄年月)[古大1002]題「夢醒楼主感著」[編
年300]刊年不明。題「夢醒楼主感著」、手抄本

[目白231]題「夢醒楼主感著」[古提778]有抄本、題「夢醒楼主感著」[劉民695]民国初年[中外335]
中篇人情小説、手抄本[付清307]写真あり、抄本、刊年不記、首都図書館蔵

M1081*

迷津筏 (教育小説)

未署記者名

『教育世界』丙午11-14期(127-130号) 丙午5.上旬-6.下旬(1906.6-8)

[彙②164][大典101]佚名[系目329]

[編年158]標“短篇小說”、不題撰人

[編年③1022]標“教育小說”、第1-3章、第11期（第127号）、光緒三十二年（1906）五月上旬、至第130号[大康18-857]同左

[編年③1032]第4-5章、第12期（第128号）、光緒三十二年（1906）五月下旬

[編年③1040]第6-7章、第13期（第129号）、光緒三十二年（1906）六月上旬

[編年③1045]第14期（第130号）、光緒三十二年（1906）六月下旬、畢

[編年⑤2526]翻譯介紹[劉晚4]標“短篇小說”[兒童104]佚名所著、角書不記[楊凱博119]角書不記

[宏淑15]小說僅於結尾指出：「是書為美国沙斯敦氏所著」原著及原作者姓名不詳

[清民刊25]8章、美国沙斯頓氏所著

M1081b*

迷津筏（教育小說） 第1章

未署記者名

『越鐸日報』1912.5.17-18

[清民報1257]1912.5.17至1912.5.18。『教育世界』第127号至第130号（1906五月上旬至1906六月下旬）曾載、文末記者跋語言「是書為美国沙斯敦氏所著」

M1082

迷津筏（倫理小說）

星海原稿 儀鄴

『小說叢報』7期 1915.1.1

[大典319][史索一1062][系目329]は儀許とする[劉民82][現刊2280]1915.1

[清民刊357][民小史②63]文言、第7期、1915.4.1

M1083

迷津筏

星海原稿 儀鄴

于潤琦主編『清末民初小說書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小說叢報』第七期1914^{??}年11^{??}月に誤る

M1083b

迷津夢醒（醒世小說）

漁郎

『好白相』6期 1914.9.30

[清民刊449]細目あり

M1084

迷……覺（諷世小說）

（許）指巖

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目328]己未年三月（1919）[劉民189]

[清民刊573]第5年第3期、己未（1919）三月

M1085

弥勒被困（短篇寓言小說）

省四

『新聞報』1912.4.2

[劉民281][民小史37]文言、1912.4.2[清民報772]1912.4.2

M1086

弥勒和韋馱

李子耕

『雷雨之夜』上海·太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

M1087

迷離夢 (哀情小說)

九呆子

『讜報』12期 1914.6.1

[彙⑤601][大典281][史索二142][系目329][劉民50]

[民小史392]文言、第12期、1914.6.20[清民刊287]

M1088

迷離夢

九呆子

『中国実業雜誌』6年11期 1915.11.1

[彙④3065][大典281][系目329]角書は哀情小

[清民刊251]

M1089

迷離月色 (復仇小說)

(姚) 鵷雛

『礼拝六』70期 1915.10.2

[彙⑤1190][大典356][史索一1156][系目329][劉民115][現史③7]著者不記、第70期1915.10.2

[清民刊413]即姚鵷雛[民小史②188]文言、鵷雛、第70期、1915.10.2

M1089b

迷離月色 (復仇小說)

宛雛

旧金山『中西日報』1918.12.13-21

[清民報910]1918.12.13至1918.12.21。『礼拝六』第70期(1915.10.2)曾載、作者署鵷雛、即姚鵷雛

M1090

迷離月色

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

M1091

迷龍劫 (哀情小說) 60回

蔣景緘

『輿論時事報』宣統1.6.29-『時事報』宣統3.3.14 (1909.8.14-1911.4.12)

[小報273]『時事報』1910.9.24-1911.4.12、至第60回完[小報274]『輿論時事報』1909.8.14-1910.9.22、至第44回未完[劉晚181]『時事報』44回、1910.9.24-1911.4.12[劉晚198]『輿論時事報』1909.8.14-1910.9.23登至第44回

[編年④1817]『輿論時事報』宣統元年六月二十九日(1909.8.14)至翌年三月十四日(1910.4.23)
[大康18-613]同左

[編年⑤2136]『時事報』1911.2.2暫行停刊

[編年⑤2138]『時事報』宣統三年正月初五日(1911.2.3)仍停刊

[編年⑤2139]『時事報』宣統三年正月初六日(1911.2.4)仍停刊

[編年⑤2141]『時事報』宣統三年正月初九日(1911.2.7)暫停刊

[編年⑤2170]『時事報』宣統三年三月十四日(1911.4.12)畢

[清民報1136]60回、1909.8.14至1911.4.12。初載『輿論時事報』、後載『時事報』

M1092

迷龍陣 (社会小説) 14回 2冊

八宝王郎(王濬卿)

上海・改良小説社 宣統1(1909)

[理論578][墨者37][阿英84]角書不記[提要1157]宣統元年(1909)冬月排印本[大典183]は1909.12刊とする[近大745]章回小説、宣統元年(1909)冬月とする、排印[系目328][古大937]宣統元年(1909)冬月[書坊訂913-35]角書不記、宣統元年印行

[編年252]十月

[編年278]「孽鏡台」即「迷龍陣」

[編年④1905]宣統元年(1909)十月出版

[編年④1957]『申報』1910.3.11改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告

[編年④1997]『時報』1910.5.9改良小説社広告[編年④2038]「孽鏡台」後改為「迷龍陣」[編年④

2039]宣統元年十月出版[編年⑤2187]『神州日報』1911.5.10改良小説社広告[編年⑤2206]『民立報』

1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2940]宣統二年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣

告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.23改良小説社廣告[目白231][古提735][劉晚

298][紀編76]「迷魂陣」、題名のみ[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晚史注3-23]一名

「孽鏡台」

M1093

迷路奇縁 (怪異小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.7.5(1909.8.20)

[編年④1829]附章「雜録」欄、宣統元年七月初五日(1909.8.20)[大康18-614]同左

[仁敏14-737][清民報862]未署撰者名、1909.8.20

M1094

弥羅劫 (短篇小説)

滌子

『時事新報』1912.10.3-10

[劉民412]登第3張第3版[清民報1222]1912.10.3至1912.10.10

M1095

迷夢

晨曦

『改造』3卷4号 1920.12.15

[現期93][大典486]

M1095b

迷途記 (短篇寓言)

選

『中外日報』1911.1.6

[清民報851]1911.1.6

M1095c

迷途之英皇 (英倫逸事)

夢生花

長沙『大公報』1916.1.19-21

[清民報1419]1916.1.19至1916.1.21、其中自1916.1.20始作者署夢花生

M1095d

蘼蕪怨 (愁軒野乘)

陸冠春 (蘭夢)

『群学会雜俎』卷1期 1913.1

[清民刊265]

M1095e

蘼蕪怨 (怨情小說)

韻清女史

『繁華雜誌』5期 1915

[錦珠14-82]呂韻清

[民小史477]文言、(5期 刊年不記) [民小史②20]文言、第5期、1915.1日期不詳

[清民刊474]第5期刊年不記、即呂韻清

M1095f

迷香洞記

未署撰者名

『采風報』1898.7.29

[清民報842]1898.7.29

M1096

迷信

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36][系目328][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊268]未署撰者名、『友声日報』1918.8.3所刊佚名「譚怪錄」收有此數則故事

M1097

迷信 (箴言短篇)

憐影

『盛京時報』 1918.4.18

[盛京366][盛京録370]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]1918.4.18

M1097b

迷信病 (短篇小説)

奇

『中外日報』 1910.1.19

[清民報850]1910.1.19

M1098

迷信毒 (短篇小説)

未署作者名

広州『南越報』附張1912.1.27

[編年⑤2316]宣統三年十二月初九日 (1912.1.27) [大康18-705]同左

[仁敏14-532][鄧293]1912.1.27

[清民報1168]『南越報附張』 1912.1.27[冬麗22②41]説部欄、短篇小説

M1098b

迷信鑑 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1918.5.30-31

[清民報1051]1918.5.30至1918.5.31

M1099

迷信鑑 (社会小説)

万醒亜

『神州日報』 1919.3.7-17

[劉民402][清民報1126]1919.3.7至1919.3.17

M1100

迷信鑑 (社会小説)

万醒亜

『益世報』 1919.3.24-4.1

[小報648]至9節完[劉民485]天津『益世報』[清民報1439]1919.3.24至1919.4.1。『神州日報』

1919.3.7至1919.3.17曾載

M1101

迷信鑑 (社会小説)

万醒亜

『盛京時報』 1919.4.1?-9

(渡辺浩司) 3716号(1919.4.1)?-3723号(1919.4.9)。影印は、3716号の1版缺だが、3717号(1919.4.2)が連載第2回なので、3716号から連載開始と推測できる

[盛京440][盛京録448]1919.4.2-9、文言短篇社会小説[劉民366][清民報1087]1919.4.2至1919.4.9。

『神州日報』1919.3.7至1919.3.17、『益世報』（天津）1919.3.24至1919.4.1曾載

M1101b

迷信鑑（社会小説）

万醒巫

北京『益世報』1919.4.1-11

[清民報1514]北京、1919.4.1至1919.4.11。『神州日報』1919.3.7至1919.3.17、『益世報』（天津）1919.3.24至1919.4.1曾載

M1102

迷信教育家（家庭小説）

志勘

『先施樂園日報』1919.11.15

[劉民545][清民報1623]『樂園（先施樂園日報）』1919.11.14至1919.11.15

M1103

迷信鏡（短篇小説）

接輿

新加坡『星洲晨報』宣統2.2.29（1910.4.8）

[編年④1973]宣統二年二月二十九日（1910.4.8）[大康18-639]同左

[仁敏14-705][美高13-73]角書不記[清民報1171]1910.4.8

M1103b

迷信鏡（砭俗小説）

字凡

『四邑旬報』168期 1914.4.12

[清民刊184]

M1104

迷信鏡（短篇小説）

緝

広州『南越報』附張1914.8.29

[鄧294][清民報1168]『南越報附張』1914.8.29[冬麗22②52]說部欄、短篇小説

M1105

迷信圈（醒世小説 札記小説）

豫立

『寧波小説七日報』5-6期 刊年不記（1909.？）

[史索一379]

[編年256]宣統元年

[編年④1563]第5期、光緒三十四年（1908）六月、至第6期[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[編年④1583]第6期、光緒三十四年（1908）七月、畢[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

M1105b

迷信婆 (醒世小説)

慕蠡

『通俗教育雜誌』4期 刊年不記

[清民刊285]

M1106

迷信小史

一螺

『眉語』17号 丙辰2.1 (1916.3.4)

[劉民139]短篇[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4

[清民刊487]第17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4) [蘇晨288]1916、第2卷第5号、短篇欄

M1107

迷信一嘯録 (短篇滑稽小説)

(蔣)景(緘)

『時事報凶画旬報』宣統1.閏2上浣(1909)-5中浣(未完) 『清末民初報刊凶画集成』18 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年④1725]増絵、蔣景緘、『時事報』1909.3.30第4期『凶画旬報』広告

[編年④1725]『時事報』附送之『凶画旬報』第4期、宣統元年閏二月初十日(1909.3.31) [大康18-600]同左。1909.3.31のみ

[編年④1728]第5期、宣統元年閏二月二十日(1909.4.10)

[編年④1742]「馬匹」、第7期、宣統元年三月初十日(1909.4.29)至本月二十日第8期

[編年④1747]「馬匹」、第8期、宣統元年三月二十日(1909.5.9)畢

[編年④1754]「捨身」、第9期、宣統元年三月二十九日(1909.5.18)至五月初十日第11期

[編年④1792]「捨身」、第11期、宣統元年五月初十日(1909.6.27)畢

[編年④1796]「禳星」、第11⁷⁷期、宣統元年五月二十日(1909.7.7)連載収束時間不詳

[清民報1135]第4期至第13期、宣統元年閏二月初十日(1909.3.31)至宣統元年八月初一日(1909.9.14)『時事報凶画旬報』。細目あり。即蔣景緘

M1108

迷信一嘯録 (社会小説 社会類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

M1109

迷信傭婦 (社会小説)

紅蕉山館主人

『神州日報』1918.9.6

[劉民400][清民報1123]1918.9.6

M1109b

迷信之害

遁庵

新加坡『南洋總匯新報』1917.2.17-20

[清民報1032]1917.2.17至1917.2.20

M1109c

迷信之害 (短篇小說)

遁庵

『檳城新報』1917.3.5-10

[清民報818]1917.3.5至1917.3.10。『南洋總匯新報』1917.2.17至1917.2.20曾載

M1109d

迷信之學校

未署撰者名

太原『晉陽公報』1910.4.2

[清民報1141]1910.4.2

M1110

迷信之學校 (短篇小說)

未署作者名

『函畫日報』288-289号 宣統2.5.2(1910.6.8)-[1910.6.9]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2010]第288号、宣統二年五月初二日(1910.6.8)至翌日第289号[大康18-646]同左

[編年④2010]第289号、宣統二年五月初三日(1910.6.9)畢

[仁敏14-589][仁敏14-589]畢

[清民報1179]第288号至第289号、宣統二年五月初二日(1910.6.8)至宣統二年五月初三日(1910.6.9)

M1111

迷信之學校 (短篇小說)

未署作者名

『函畫日報』288-289号 宣統2.5.2(1910.6.8)-6.9 『清末民初報刊函畫集成統編』12、13 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

M1112*

謎語猜中

鳳生識

『申報』1919.11.23-25

[劉民279][紫鵬285]劉鳳生識、1919.11.23-1919.11.25[清民報758]1919.11.23至1919.11.25

M1113

弭兵會 (科學寓言)

『神州日報』1915.1.30-2.24

[小報270]著者不記[劉民394]撫瑟[清民報1114]撫瑟、1915.1.30至1915.2.24[民小史②19]文言、迦瑟、1915.1.30(中略)[民小史②31]文言、迦瑟、1915.2.20

M1113b

弭兵會 (寓言小說)

撫瑟

旧金山『中西日報』1915.3.27-4.13

[清民報896]1915.3.27至1915.4.13。『神州日報』1915.1.30至1915.2.24曾載

M1114

弭兵陰謀記 (政治小說)

毋我 覺奴

『娛閑錄』4期 1914.9上

[彙⑤1296][大典292][史索一1173][系目332]1914.9[劉民121][寇14-390]4期1914.9

[民小史478]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊429]第4期、1914.9.2

M1115

米潮 (社会小說)

碧梧

『小說新報』6年6期 庚申6 (1920)

[劉民194]

M1116

米袋老公 (短篇滑稽)

鈍根

『申報』1912.6.11

[劉民250][紫鵬258]1912.06.11[民小史72]白話、1912.6.11自由談[清民報723]1912.6.11

M1117*

米爾嚮学 (英文新小說)

齊東野人訳

北京『淺說画報』宣統3.4.19-5.11(1911.5.17-6.7) 『清末民初報刊画集成統編』1、2 北

京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年⑤2189]后標“英文小説”、「米爾向学」宣統三年四月十九日(1911.5.17)至五月十一日[大康18-680]同左[大康18-936]同左

[編年⑤2207]宣統三年五月十一日(1911.6.7)畢

[仁敏14-535]「米爾向学」[仁敏14-535]畢

[清民報1148]「米爾向学」、英文小説、『北京淺說画報』、宣統三年五月初四日(1911.5.31)至宣統三年五月十一日(1911.6.7)

M1118

米芾乎米顛乎 (短篇小説)

警僧

『新世界小説社報』7期 光緒33.3.21 (1907.5.3)

[樽本C]第7期、刊年なし

[史索二11]

[編年168]十一月

[編年③1219]警僧(孫経笙)、第7期、光緒三十三年三月二十一日(1907.5.3)[大康18-763]同左

[劉晚54]「米芾乎?米顛乎?」(謝仁敏)警僧は孫経笙。光緒三十三年三月中旬[付三326]角書不記、

1906年第7期[九華239]

[清民刊100]即孫紹笙、刊年不記

M1119

米老 (短篇小說)

鈍覺

『天鐸報』1913.3.2

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.3.2

M1119b

米老

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.6.6

[清民報1025]1913.6.6。『天鐸報』(上海)1913.3.2曾載、作者署鈍覺、後『民生日報』1913.3.10

亦曾載

M1119c

米老 (短篇小說)

鈍覺

『民生日報』1913.3.10

[清民報1322]1913.3.10。『天鐸報』(上海)1913.3.2曾載

M1119d*

米利堅大總統麥荊來 一名米利堅近世史

張冠瀛

通雅書局1903

[寶19-213]根岸磐井『大統領マッキンレー』日東館1901.11.01。歷史伝記

M1120

米田共 (滑稽小說)

臞俠

『時報』1915.12.12-15

[劉民335]贈有正書券四元[清民報981]1915.12.12至1915.12.15[民小史②232]白話、1915.12.12(中略)[民小史②234]白話、1915.12.15

M1120b

米田共 (滑稽小說)

臞俠

善導報社『青年雜誌』15期 丙辰(1916)3下旬

[清民刊535]第14期、丙辰(1916)三月下旬、『時報』1915.12.12至1915.12.15曾載

M1121

米田共 (滑稽小說)

臞俠

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.12.12至1915.12.15、『青年雜誌』(松江)第15期(1916農曆三月下

旬) 曾載

M1121b

米艇匪案

『民生日報』 1912.9.21

[民小史120]小說二、1912.9.21[清民報1320]

M1121c

米艇獲盜記 (近事小說)

平湖

『民生日報』 1912.9.17-18

[民小史119]小說二、文言、1912.9.17。見14号佛山新聞

[民小史119]小說二、1912.9.18

[清民報1320]見14号『佛山新聞』、1912.9.17至1912.9.23、其中自9.18始改題為「米艇匪案」

M1122

米語 (寓言小說)

影鵬

『先施樂園日報』 1920.7.8

[劉民549]

M1123

米中蠹 (箴規小說)

百穉子

広州『国民報』 宣統2.5.24 (1910.6.30)

[編年④2016]宣統二年五月二十四日 (1910.6.30) [大康18-649]同左

[仁敏14-471][鄧307]角書不記、石穉子、1910.6.20⁷⁷

[清民報1091]1910.6.30[冬麗19-325]箴規小說[冬麗22①194]小說叢欄、箴規小說

M1124

米中蠹 (短篇箴規小說)

未署作者名

『函画日報』 332-334号 [1910.7.22-7.24]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2032]第332号、宣統二年六月十六日 (1910.7.22) 至本月十八日第334号[大康18-653]同左

[編年④2033]第334号、宣統二年六月十八日 (1910.7.24) 畢

[仁敏14-591][仁敏14-592]畢

[清民報1180]第332号至第334号、宣統二年六月十六日 (1910.7.22) 至宣統二年六月十八日 (1910.7.24)

M1125

米中蠹 (短篇箴規小說)

未署作者名

『函画日報』 332-334号 1910.7.22-7.24 『清末民初報刊函画集成統編』 14 北京・全国図

書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

M1125b

米中蠹 (箴規小說)

百穉子

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『國民報』1910.6.30

M1126

米總督 (清代佚聞)

(貢) 少芹

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目165]己未年三月 (1919) [劉民189]

[清民刊573]第5年第3期、己未 (1919) 三月

M1127

米總督 (掌故小說)

(貢) 少芹

『總商會新報』1919.5.29 (二統)

[鄧299]民國八年五月二十九[清民報1393]1919.5.29 即貢少芹、『小說新報』第5年第3期 (1919 農曆三月) 曾載

M1128

蜜 (滑稽小說)

誤我

『新申報』1917.1.18

[劉民498][紫鵬291]1917.01.18[清民報1564]1917.1.18

M1128b

覓燈因話

遙青閣纂錄

『國民公報』1917.6.25-8.1

[清民報1209]1917.6.25至1917.8.1。細目あり

M1128c

密電 (偵探小說)

大孔編輯

『山東雜誌』15-51期 刊年不記-宣統2.2.20 (1910.3.30)

[清民刊145]第15期至第51期 (宣統二年二月二十日1910.3.30)

M1129

密電 (偵探小說)

(李) 定夷

『小說新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

M1130

秘殿花影錄 (清宮艷史) 2回

静庵

『鶯花雜誌』2-3期 1915.4.1-5.15

[清民刊533]2回、静厂、第1期至第3期、1915.2.1至1915.5.15、即孫静庵

M1131*

宓爾逢登^{??}之被螫^{??}案

(英) 柯南道爾著 奚若訳

『福爾摩斯再生案』第3冊 小説林 光緒30(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CHARLES AUGUSTUS MILVERTON” 1904.4

(EVA HUNG) [阿英158][中村S2-30] “THE ADVENTURE OF THE CHARLES AUGUSTUS MILVA^{??}TON” [編年128][劉晚298][偵探595]英文作品名不記[翻目3-280][玉冰23-242]「宓爾逢登之被螫案」、奚若訳、第3冊1904.10初版／1906.5五版

M1132*

宓爾逢敦之被殺案 ((偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之五)

((英) 柯南道爾著) 昭文黃人潤辭 元和奚若訳意

『福爾摩斯再生弟四五案』小説林社 甲辰10 (光緒30 1904) 初版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF CHARLES AUGUSTUS MILVERTON” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

M1133

宓妃枕 (香夢稿本 写情小説) 第15回

香夢

『笑林報』光緒32.4.27(1906.5.20)、閏4.11(6.2)

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年③988]光緒三十二年四月二十七日 (1906.5.20) のみ、連載開始与結束時間不詳[大康18-540]同左

[仁敏14-602][小報265]写情小説[劉晚135]非起始日期[現史①284]角書不記、1905、月日不記

[清民報916]第15回、1906.5.20至1906.6.2

M1134*

蜜蜂湖

(德) 北海岸湖蘇城人司它爾牟著 端書訳

『世界觀雜誌』1期1-5卷 1915.8.28-12.28

THEOROR STORM “IMMENSEE” 1850か

[彙⑥1629][大典376]未完[史索二160][衛19][衛108]THEODOR STORM著[衛396][劉民216] (德) 北海岸湖蘇城人司它爾^{??}著[翻目27-421]『世界館^{??}雜誌』

[清民刊601]4、第1期第1卷至第1期第5卷、1915.8.28至1915.12.28、今訳為「茵夢湖」、即德国施托姆、端書即辛端書

[民小史②172]続、文言、第1期第3卷、1915.9.28

M1135

蜜蜂計 10回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[欧蕭89]抄本[提要1089]儲仁遜抄本小説之一[提要1286][大典221]儲仁遜抄本小説之一、1911刊とする[近大1064]は「蜜蜂記[㊦]」とする、章回小説[系目507]は「蜜蜂汁[㊦]」とする[古大961]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②634][目白233]1998年中国文史出版社『中国古代孤本小説集』第3卷[五百1568]また1997年春風文藝出版社[古提749]清末民初儲仁遜抄本、「蜜蜂針[㊦]」とする[劉晚298]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月

M1136*

蜜蜂与蠅

費黎龍著 冰如訳

『旅欧雑誌』2期 1916.9.1

[彙⑥1751][大典422][劉民223][翻目27-422]

[清民刊618]第2期、1916.9.1、即陳冰如（張璧君）

M1137*

密柬（意宮秘史之一） 6章

（英）WILLIAM LE QUEUX原著 倪灝森訳

『小説叢報』4期 1914.9.1

（渡辺浩司）WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第3章 “CONCERNS THE BETRAYERS”

[大典310]は「密車[㊦]」とする[史索一1056]原著者不記、角書は清[㊦]宮秘史之一、1914.9[実藤1948][劉民80][現刊2277]1914.8[翻目7-38]原作なし

[民小史422]文言、第4期、1914.9.1[清民刊355]6章

M1138*

秘窟探險記（決闘会六）

小青、天笑同訳

『時報』1919.8.31-9.15

[劉民351][清民報996]

M1138b

密羅爾（短篇小説）

志愚

『興華報』13年33冊 1916.8.23

[清民刊235]

M1139*

密羅老人小伝（愛国小説）

天虚我生（陳蝶仙）

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典326]（劉樹森）は（法）MAUPASSANT著とする[史索一1140][系目428]（修

文喬) 毛柏桑 GUY DE MAUPASSANT。白話。法国 [劉民106]

[清民刊400] GUY DE MAUPASSANT 毛栢桑、即陳蝶仙 [民小史②30] 文言、第38期、1915.2.20
M1140

汨羅沙 1卷 20出

胡蓋朋

『古僮文獻摺遺』上海國光書局1916.10

[伝雜41][左目276]「汨羅沙伝奇」吳氏鉛印本 [左録506][大辞⑤3132]近代伝奇劇本 [現史③51]
伝奇、1910.10

M1140b*

蜜羅伝

和興、士瑋同訳

『青年鏡』8期 1915.12

[清民刊331]

M1141

密碼 (偵探小説)

(兪) 天憤

『小説叢報』15期 1915.10.25

[大典358][史索一1078][系目428][劉民86][現刊2287][偵探732]角書不記 [現史③11]著者不記、
第15期1915.10.25

[清民刊364][玉冰23-343][玉冰23-356][玉冰23-731]

[民小史②200]文言、第15期、1915.10.25

M1142*

密碼被^{??}殺案

(英) 柯南道爾著 奚若訳

『福爾摩斯再生案』第4冊 小説林 光緒32(1906)

(欒偉平)「密碼殺人案」ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE
DANCING MEN” 1903.12

(EVA HUNG) [阿英159]「密碼被^{??}殺案」[中村S2-30]「密碼被^{??}殺案」

[編年128]「密碼被^{??}殺案」

[劉晚298]「密碼被^{??}殺案」[偵探595]「密碼被^{??}殺案」英文作品名不記 [玉冰23-242]「密碼被^{??}殺案」、
奚若訳、第4冊1904.10初版 / 1906.5五版

M1143*

密碼殺人案 ((偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之八)

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 元和奚若訳述 武進蔣維喬潤詞

『(偵探小説) 福爾摩斯再生後第六七八案』小説林社 乙巳年 (光緒31 1905)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DANCING MEN” (“THE
RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

M1144*

秘密車客 (社会小説)

TBORMABEY^{??}原著 雄倡訳

『申報』1918.12.27-31

[劉民276][紫鵬286]原作者なし、訳、1918.12.27-1918.12.31[清民報754]THORMABEY 原著、
1918.12.27至1918.12.31

M1145*

秘密党

(英) 顧能著 楊心一訳

有正書局 光緒32(1906)

COULSON KERNAHAN “SCOUNDRELS & CO.” 1901。ARTHUR CONAN DOYLE
“THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ” ではない

(月月小説第2号訳書交通公会広告)顧能 C. KERNAHAM^{??}著、楊心一訳「無君党 SCOUNDRELS
AND CO」[阿英136][漢訳2395]角書は偵探小説[編年③1219]『時報』1907.5.2有正書局廣告
[編年169]十一月

[編年⑥2940]光緒三十二年版

[劉晚298][版補下339]時報館、光緒三十一年八月[涵訳71]有正書局、光緒三十二年[版補下381]有正
書局、光緒三十二年[偵探604]英文原著者不記[文文255]偵探小説、「時報館發行各種小説」廣告、
『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[文文256]偵探小説、廣告、『時報』光緒三十三年三月三
十^{??}日(1907.5。注：三月三十日は存在しない)[現史②17](英)顧熊^{??}著、1906.十二月[韻声98]有
正書局1906[翻目3-281][玉冰23-244]ドイル原作と誤る

M1146*

秘密党 (偵探小説) 24章

(英) 顧能著 楊心一訳述

上海北京・有正書局 光緒32.12.1 (1907.1.14) 小説叢書1=10

COULSON KERNAHAN “SCOUNDRELS & CO.” 1901。封面と扉は時報館印行。ARTHUR
CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ” ではない

(月月小説第2号訳書交通公会広告)顧能 C. KERNAHAM^{??}著、楊心一訳「無君党 SCOUNDRELS
AND CO」[叢書132][漢訳2395]上海・時報館本、刊年不記、小説叢書一集[現代901]1906.12初版、
小説叢書1集第10冊[大典113]は(英)顧熊^{??}著とする[樽本C][叢書132]小説叢書第一集10[劉晚298]
小説叢書1集10編[慧敏451]小説叢書1=10[偵探604]角書不記、英文原著者不記、小説叢書初集第十
編[紀編53]偵探小説、上海時報館「小説叢書」、刊年不記

[編年③1151]楊錦森訳述、光緒三十二年十二月初一日(1907.1.14)出版[大康18-867]同左

[編年③1169]『時報』1907.2.16時報館廣告[編年③1196]『時報』1907.3.16時報館有正書局廣告[編
年③1200]『時報』1907.4.4有正書局廣告[編年⑤2526]翻訳紹介[翻目3-281]光緒三十二年十二月一
日(1907.1.14)再版^{??}[国義447]偵探小説、『時報』1907.2.16時報館有正書局廣告[玉冰23-244]ド
イル原作と誤る、1907.1.14以叢書形式再次出版

M1147*

秘密党魁 16章

(法) 迦爾威尼原著 天笑生(包天笑)訳

『小説時報』7-10期 宣統2.10.1-宣統3.5.15(1910.11.2-1911.6.11)

JULES VERNE著(渡辺浩司) JULES VERNE “LA MAISON À VAPEUR” 1880。日記『大叛魁』(思軒居士訳、1890.9.21?)からの転訳(注:国立国会図書館デジタルコレクション。ジュール・ヴェルヌ著、(森田)思軒居士訳『大叛魁:新小説』和田篤太郎、春陽堂1890.9.21)。掲載は、『小説時報』7期(宣統2.10.1=1910.11.2)、9期(宣統3.3.20=1911.4.18)、10期(宣統3.5.15=1911.6.11)

[樽本]第7-10期(第8期欠)、宣統二年十月朔日-宣統三年五月望日[彙④2700][阿英136]「秘密使者」で収録、天笑生(包公毅)訳。又宣統二年(一九一〇)坊間翻刻本、改題「秘密党魁」(『小説時報』不記)[大典208][史索一408][中村C]

[編年274]標“長篇”

[編年⑤2087]巻上第1-5章、第7期、宣統二年十月初一日(1910.11.2)至第9、10期[大康18-797]同左[大康18-931]同左

[編年⑤2172]巻中第6-10章、第9期、宣統三年三月二十日(1911.4.18)[大康18-798]同左

[編年286]畢

[編年⑤2210]巻下第11-16章、第10期、宣統三年五月十五日(1911.6.11)畢[大康18-799]同左

[韓08-316]其内容似与「秘密使者」不合。原作存疑待查[韓08-369][劉晚101][慧敏498][楊凱博137]長篇、日記不記[翻目27-423]原作なし、日記なし[慶会博99](法国)迦爾威尼原著[慶会博140]原作なし、日記なし、巻上第7期1910.11.2(十月初一日)、巻中巻下第9期(宣統三年三月二十日)、第10期(宣統三年五月望日)[寶19-075]英訳: *THE STEAM HOUSE*

[清民刊173]

[序跋①106]「秘密使者」に注して「後改題「秘密党魁」于1910-1911年在『小説時報』第7、9、10期刊載」(注:この部分は[阿英136]からの引用。誤り) →秘密使者

M1148

秘密島国

冰一

『海軍雑誌』1年1-4期 1912.8.15-1913.2.1

[彙⑤187][大典233][系目358][劉民43]

[清民刊266]5回、自第1巻第2期始篇名更為「秘密海島」

M1149*

秘密地窟

(英)華司著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

[阿英137]商務印書館訳刊[丁未3]は三月出版とする[版補下413](英)伯而^{??}[阿研510]商務^{??}書館、刊年不記[劉晚298][涵訳55]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下311]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[方曉博40]三月[翻目13-9]

M1150*

秘密地窟 (義侠小説)

(英)華司著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.3 説部叢書七=4

[付説83]写真あり、十集系列第七集第四編、上海・商務印書館(説明して中国^{??}商務印書館)、

光緒三十三年（1907）三月初版

（小説林3期新書紹介、説部叢書第七集第四編[編年③1264]）[叢書779]角書不記、説部叢書第七集4[民外1047]説部叢書第7集第4編[漢訳2439]上海⁷⁷商務、説部叢書第七集[編年180]三月

[編年③1227]20章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年（1907）三月出版、説部叢書初集⁷⁷第六十四編と誤る[大康18-873]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1261]『申報』1907.7.6商務印書館広告[編年③1276]『中外日報』1907.7.20商務印書館広告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸社広告[編年⑤2527]翻訳紹介[編年⑥2940]光緒三十三年版[編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸社広告[劉晚298]説部叢書七集4編[慧敏457]三月、説部叢書⁷⁷=4[唐平8039]角書訳者不記、1907[唐書8]角書不記、訳者：商務印書館編訳所、1907.3初版、説部叢書[阿研510]小説叢書第七集第四編、「秘密地窟」で言及する[『東方雜誌』8:1 広告]（義侠小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号 広告（義侠小説）説部叢書[付晚上204]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、義侠小説、提要、装成一木箱[翻目13-9]1907.3再版⁷⁷、説部叢書初版第7集第4編

M1151*

秘密地窟 （義侠小説）

（英）華司著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未3(1907)/1913.12再版 説部叢書1=64

[樽本D188]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第六十四編

[台湾華文電子書庫]説部叢書初集第六十四編。奥付は誤って「橡湖仙影」のもの

[INDIANA][中村C][商目93]義侠、刊年不記[営業371][劉晚298]説部叢書1集64編[慧敏457]説部叢書1=64[方曉博166]丁未3(1907)/1913.12再版、説部叢書1=64[韻声98]角書不記、上海商務印書館1907[翻目13-9]1913.12再版、説部叢書初集第64編

M1152*

秘密地窟 （義侠小説）

（英）華司著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未3(1907)/1914.4再版 説部叢書1=64

[付説83]写真あり、四集系列初集第六十四編、[丁未年三月初版]、民国三年（1914）四月再版[叢書782]説部叢書初集64[民外1047]1914.4再版、説部叢書初集第64編[漢訳2439]1914再版、説部叢書初集[現代902]説部叢書初集第64編[大典136]1907.3/1914.4再版[HOOVER][樽本][商目93]義侠、刊年不記[劉晚298]説部叢書1集64編[慧敏457]説部叢書1=64[哈仏民③1521]角書不記、1914、説部叢書初集第64編

M1152b*

秘密地窟 （短篇小説） 13

无訳

長春『吉長日報』1919.10.31-11.28

[清民報1186]1919.10.31至1919.11.28

M1153*

秘密電光艇

(日) 押川春浪著 金石訳

商務印書館 光緒32(1906)

押川春浪『海島冒険奇譚 海底軍艦』文武堂1900.11

[阿英137][劉晚299][涵訳50]原著者不記、金石等訳、光緒三十二年[版補下310]原著者不記、金石等訳、光緒三十二年[東元09-16]金石、褚嘉猷訳、1906[児童96][欒114]「秘密電光艇」一卷、此即「新舞台」中之一節⁷⁷[欒14-350]は[欒114]と同じ[欒14-353]は[欒114]と同じ[艶麗14-98]金石、褚嘉猷訳。文武堂1900[翻目2-31]原作なし[岡崎160]

M1154*

秘密電光艇 (科学小説)

(日) 押川春浪著 金石、褚嘉猷訳

中国商務印書館1906.4⁷⁷/9二版 説部叢書四=7

押川春浪『海島冒険奇譚 海底軍艦』文武堂1900.11

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、角書なし、上海・商務印書館、光緒三十二年四月首版、説部叢書第四集第七編

[付説427]写真あり、日本押春川⁷⁷浪[押川春浪]原著、十集系列第四集第七編、光緒三十二年(1906)二月首版、光緒三十二年丙午(1906)九月二版

[付二259]表紙写真は角書不記、商務印書館訳印。中国商務印書館、光緒三十二年二月首版/光緒三十二年丙午九月二版、説部叢書第四集第七編 説明して上海⁷⁷商務印書館と誤る[付日186]同左。

総発行所：中国商務印書館

[実日32]角書訳者刊年不記[実東182]角書不記、光緒32、説部叢書本[実中15]同左[中村64-69]角書不記、原題同じ⁷⁷[中島76B-81]角書不記、説部叢書4集7編、押川春浪『秘密電光艇』⁷⁷発行年月・発行所不明[叢書778]角書不記、説部叢書第四集7[民外0113]1906.4初版、説部叢書第4集第7編[漢訳2266]上海⁷⁷商務、1906(光緒三十二)初版、説部叢書四集[現代899]1906.4初版、説部叢書第4集第7編[大典110]は金石を記載しない。1906.4/9再版[中日860.377]角書不記、上海⁷⁷商務、1906(光緒32)、説部叢書

[編年157]四月

[編年③961]26章、光緒三十二年(1906)二月出版、説部叢書初集⁷⁷第三十八編と誤る[大康18-852]同左。二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1013]『中外日報』1906.6.19商務印書館広告[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告

[編年③1108]再版、光緒三十二年(1906)九月出版、説部叢書不記[大康18-864]同左。九月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]冒険小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2527]翻訳紹介[編年⑥2940]光緒三十二年版[編年165]九月再版[仁敏14-459]冒険小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[劉晚299]説部叢書四集7編[慧敏443]四月、説部叢書4⁷⁷=7[祖毅722][『東方雑誌』8:1広告](科学小説)説部叢書

[劉民768]『東方雜誌』8卷1号広告(科学小説)説部叢書[徐著369]1卷、光緒三十二年四月出版、和文原帙名「海底軍艦」、明治三十三年十一月發行。「新舞台」即「武俠之日本」、与此書実両帙也[艶麗14-113頁]1906[艶麗14-147頁][現史②7]1906.五月[麗萍60]角書不記、小説、上海商務印書館1906年4月(新曆旧曆混用)初版[付晚上201]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、科学小説、提要、装成一木箱[翻目2-31]原作なし、1906年4月9日⁷⁷二版、説部叢書第4集第7編[百兒033]1906.9二版、説部叢書四集7版⁷⁷[李麗235]1906.4⁷⁷/9月出第2版、原作なし[岡崎160][寶19-193]押川春浪『(海島冒險奇譚)海底軍艦』文武堂・博文館・東京堂1900.11.15。商務印書館1906.04[民小史242]『小説月報』第4卷第3号1913.7.25広告[曉嵐22]1906.3

M1155*

秘密電光艇 (科学小説)

(日) 押川春浪著 紹興金石, 海寧褚嘉猷訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12二版 説部叢書1=38

押川春浪『海島冒險奇譚 海底軍艦』文武堂1900.11

[樽本D151]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第三十八編

[付説427]奥付写真なし、四集系列初集第三十八編、缺版權頁、説明して丙午年(1906)四月初版、1913年12月二版、1914年4月再版

[商目93]科学、刊年不記[營業367][劉晚299]説部叢書1集38編[付二259]奥付写真なし。丙午年(1906)四月初版/1913.12再版、1914.4再版、説部叢書初集第三十八編[付三78]『七星宝石』商務印書館広告[付日187]表紙本文写真あり。缺版權頁。樽目録第6版を引用。丙午年(1906)四月初版/1913.12二版/1914.4再版、説部叢書初集第三十八編[方曉博165]丙午4(1906)/1913.12/1914.4再版、説部叢書1=38、原作不記[元濟0074]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[翻目2-31]原作なし、1913.12二版、説部叢書初集第38編[岡崎161]

M1156*

秘密電光艇 (科学小説)

(日) 押川春浪著 紹興金石, 海寧褚嘉猷訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=38

押川春浪『海島冒險奇譚 海底軍艦』文武堂1900.11

[民外0113]説部叢書初集第38編[漢訳2266]1914年再版、説部叢書初集[現代899]説部叢書初集第38編[HOOVER]丙午4(1906)/1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][商目93]科学、刊年不記[劉民695]説部叢書1集38編[哈仏民③1519]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第38編[翻目2-31]原作なし[岡崎161]

M1157*

秘密電光艇 (科学小説)

(日) 押川春浪著 紹興金石, 海寧褚嘉猷訳

上海・商務印書館1913.12二版/1914.4再版 説部叢書1=38

押川春浪『海島冒險奇譚 海底軍艦』文武堂1900.11

[叢書781]説部叢書初集38[商目93]科学、刊年不記[慧敏443]説部叢書1=38[劉民695]説部叢書1集38編[岡崎161]

M1158

秘密電話 (外交小説)

(許) 指巖

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408]は角書を外交秘史とする[系目358]戊午年六月 (1918) [劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午 (1918) 六月

M1159

秘密児 (A CHILD'S REVENGE)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1913.11/1923.1七版 童話1=19

[樽本][大典262] (孫建江) 改編自『史記』程嬰救孤故事[商目89][涵著87]第一集第十九編、民国二年十一月[版補下]未収録[劉民695]童話1集19編 (柳和城72頁) [百兒044]童話第1集

M1160*

秘密怪洞 (社会小説) 32章

(日) 曉風山人著 郭家声、孟文翰訳

上海・商務印書館1915.7.23 説部叢書2=88

曉風山人『秘密の怪洞』大学館1905.12.10 (藤元直樹)

[樽本D349]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年七月二十三日初版、説部叢書二集第八十八編

[付説449]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第八十八編、民国四年 (1915) 七月二十三日初版[付日344]表紙奥付写真あり。中華民國四年七月二十三日初版発行、説明して説部叢書第⁷⁷二集第八十八編。原作不記[民外0189]1915.7初版、説部叢書2集第88編[大典375]1915.7.23[商目96]探険、刊年不記[唐平8041]角書訳者不記、1915[唐書18]角書不記、1915.7初版、説部叢書[艶麗10][艶麗14-147頁]訳者不記、1905⁷⁷[劉民695]説部叢書2集88編[漢訳2294]7月初版、説部叢書二集[方曉博173]1915.7.23、説部叢書2=88、原作不記[東元17-131]1915[翻目5-98]原作なし、1915.7.23、説部叢書第⁷⁷2集第88編[寶19-282]大学館1905.12

M1161*

秘密怪洞 (社会小説)

(日) 曉風山人著 郭家声、孟文翰訳

上海・商務印書館1915.10 説部叢書2=88

曉風山人『秘密の怪洞』大学館1905.12.10 (藤元直樹)

[叢書786]説部叢書二集88[現代916]説部叢書第2集第88編[商目96]探険、刊年不記[劉民695]説部叢書2集88編[漢訳2294]10月二版、説部叢書二集[現史③11]角書不記、1915.10初版、説部叢書第2集第88編[哈仏民③1528]1915初版、説部叢書第⁷⁷2集(88)[麗萍62]角書不記、小説、上海商務印書館1915年10月版[翻目5-98]原作なし、1915.10再版、該叢書、郭家声簡介あり

M1162*

秘密海島 3冊

(法) 焦士威奴著 奚若訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

JULES VERNE “L'ÎLE MYSTÉRIEUSE” 1874

[阿英137][中村S2-30] “THE MYSTERIOUS ISLAND” 1875[大典94][劉晚299][劉晚411]『時報』1906.正月.29廣告[付朱87]1906年版とする[涵訳73]元和奚若等訳、光緒丙午年[版補下367]元和^ア若等訳、光緒三十二年[童話206][從経348][從経349][欒113]冒険[欒14-298]原作は凡爾納「神秘島」[欒14-330]科学小説[欒14-344]（張沢賢・翻統6）小説林社廣告[編年③1155]上中下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]上中下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1691]上中下、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]科学小説、上中下、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2528]翻訳紹介[大康15]光緒三十一年四月[現史①269]上巻1905.四月、中巻次月出版、下巻本年11月出版[現史①270]中巻1905.五月[韻声85][付晚下570]上中下巻、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、科学小説[翻目25-9]焦石^ア威奴[曉嵐22]1905.5

M1163*

秘密海島 1-2巻

(法) 焦士威奴著 奚若訳述

上海・小説林社 第1巻1905.4 第2巻1905.5 小説林（叢書）

JULES VERNE “L'ÎLE MYSTÉRIEUSE” 1874

孔夫子旧書網に写真あり。1巻のみ。法国焦士奴著、元和奚若訳述、武進蔣維喬潤辞。奥付は發行兼編訳者：小説林社、印刷所：日本東京・翔鸞社、總發行所：上海・小説林、乙巳四月初版[叢書134]小説林[漢訳2654]1905（光緒三十一）4第1巻初版、5第2巻初版、（小説林）と記して叢書の意[現代896]上巻1905.4／中巻1905.5／下巻1905.11、小説林叢書[編年②829][大康18-842] [編年139]上巻三月／中巻次月／下巻本年十一月 [編年②847]19章、一卷光緒三十一年四月出版／二巻五月／三巻本年十一月[大康18-843]同左。四月但日期不詳、一卷のみ、二三巻なし [編年140]中巻、四月 [編年⑥2940]上中下巻、光緒三十一年版 [編年②849]冒険小説、上巻、『秘密海島』1905年四月廣告[編年②851]『時報』1905.6.17廣告、二編続出 [編年②856]2巻22章、光緒三十一年（1905）五月、章目あり[大康18-844]同左。五月但日期不詳、章目なし [編年②863]『時報』1905.7.17小説林社廣告[編年②915]中巻、『南方報』1905.12.4小説林廣告[編年③939]全、『南方報』1906.1.28小説林社廣告[大康05]上中下巻、光緒三十二年版[唐平8046]訳者不記、小説林1916^ア[唐書8]1巻1905.4初版、2巻1905.5初版[劉晚299]小説林（叢書）[慧敏433]三月、小説林（叢書）[付三204]小説林社廣告、軍事小説、印刷中[付三268]小説林社廣告科学小説、上中巻[欒114]法国焦士威奴著、元和奚若訳述、武進蔣維喬潤詞。上巻乙巳四月初版、中巻乙巳五月初版、下巻乙巳十一月初版。樽目録第5版を引用[欒14-283]科学小説、上中巻、下巻印刷中[欒14-286]上巻、蔣維喬潤詞、乙巳四月[欒14-287]中巻、蔣維喬潤詞、乙巳五月[欒14-352]は[欒114]と同じ[欒14-381]上中下[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目25-9]焦石^ア威奴、第1巻1905.4、第2巻1905.5、小説林（叢書）[百兒027]儒勒・凡爾納[李麗233] “L'?? LE MYSTÉRIEUSE”、1905.4第1巻、1905.5第2巻[文菁]（一）乙巳四月[文菁]（二）乙巳五月

M1164*

秘密海島 下巻

(法) 典士威奴著 奚若訳述 蔣維喬潤辞

上海・小説林 乙巳11(1905)

上中下のうちの下巻。JULES VERNE “L'ÎLE MYSTÉRIEUSE” 1874

[樽本C]原作者の表示は上記のように典士威奴[付朱48]写真あり、奥付に原作者なし、訳者なし、乙巳十一月初版、小説林科学小説之一

[現代896]『小説林』第9期「小説林書目1」は3冊、原作者不記、乙巳十一月(1905)とする

[編年②829][大康18-842]

[編年②914]下巻

[編年139]

[編年148](法) 焦^{??}士威奴著とする。下巻十一月

[編年③921]下巻22章、光緒三十一年(1905)十一月出版[大康18-849]同左。十一月但日期不詳

[編年③925]下巻、『時報』1906.1.6小説林社広告[大康05]上中下巻、光緒三十二年版[大康05]光緒

三十二年版、重複[唐平8045]1905.11[唐書8]「下巻」不記、1905.11初版[韓08-308](法) 焦^{??}士威奴著とする[韓08-368]焦^{??}士威奴著とする[劉晚299][欒11]刊年不記、今訳「神秘島」[欒114]法国焦士

威奴著、元和奚若訳述、武進蔣維喬潤詞。上巻乙巳四月初版、中巻乙巳五月初版、下巻乙巳十一

月初版。樽目録第5版を引用[欒14-287]下巻、法国焦士威奴著、乙巳十一月[欒14-352]は[欒114]と

同じ[現史①283]下巻1905.十二月[翻目25-9]焦石^{??}威奴、蔣維喬潤辞、第3巻乙巳十一月(1905)

M1165

秘密賀年 (滑稽短篇)

胡謔

『新聞報』1916.1.6

[劉民296][清民報791]1916.1.6[民小史②264]文言、1916.1.6

M1166*

秘密徽章

陸松蔭訳

『小説月報』9巻9-11号 1918.9.25-11.25

訳CASSELS MAGAZINE OF FICTION

[彙④3025][史索一895][劉民28]説叢[曉岩235]1918、CASSELS MAGAZINE[翻目27-424]本篇訳

自 CASSELS MAGAZINE OF FICTION

[清民刊225]「訳 CASSELS MAGAZINE OFICTION^{??}」

M1167*

秘密会 14回

新世界小説社編訳所

新世界小説社1906.10

[樽本C]奥付は編訳者：新世界小説社編訳所、発行所：新世界小社説^{??}発行所、光緒三十二年九月下旬発刊／光緒三十二年十月初旬出版[唐平8037]新世界小社説^{??}1906.10[唐書8]出版社：新世界小社説^{??}1906.10初版[涵訳69]光緒三十二年[版補下371]新世界小説社、光緒三十二年

[編年③1114]光緒三十二年(1906)十月上旬出版[大康18-864]同左

[編年③1114]偵探小說、『時報』1906.11.26新世界小說社廣告[編年③1123]偵探小說、『新世界小說社報』第4期1906.12.6廣告[編年③1140]偵探小說、『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小說社廣告[編年③1143]『時報』1907.1.12廣告[編年③1184]『時報』1907.3.3⁷⁷[13]新世界小說社廣告[編年③1199]『時報』1907.3.30新世界小說社廣告[編年③1222]偵探小說、『神州日報』1907.5.6鴻文書局廣告[編年③1243]『新世界小說社報』第8期1907.6.9新世界小說社廣告[編年③1275]偵探小說、『神州日報』1907.7.15新世界小說社廣告[編年④1520]再版、『神州日報』1908.5.20新世界小說社廣告[編年④1527]再版、光緒三十四年（1908）四月[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2528]翻譯介紹[編年⑥2940]光緒三十二年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[付晚上90]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、偵探小說、提要[付晚下638]『新世界小說社報』1906第1期廣告、偵探小說、提要

M1168*

秘密会

廣智書局訳

廣智書局 光緒33(1907)

[阿英136]廣智書局訳印[漢訳2927]著者不詳、1907（光緒三十三年）[現代905][大典141]著者不詳

[編年202]光緒三十三年

[劉晚299][慧敏473][翻目3-282]

M1168b

秘密会 （近事小説）

亜楚

『民生日報』1913.9.10-11

[清民報1326]1913.9.10至1913.9.11

M1169

秘密記録 （偵探小説）

微塵

『小説大觀』9集 1917.3.30

[彙⑥1610][史索一1453][系目358][劉民212][偵探633]角書不記、翻譯とする

[清民刊596]第9集、1917.3.30

M1170*

秘密嫁娶

未署作者名

『中外日報』1908.3.2-13

[劉晚133]

[編年③1459]光緒三十四年正月三十日（1908.3.2）至二月十一日[大康18-568]同左[大康18-892]同左

[編年③1468]光緒三十四年二月十一日（1908.3.13）畢

[楊凱博157][清民報848]未署撰者名、1908.3.2至1908.3.13

M1171

秘密結婚

[補目53]詳細不記

M1172

秘密結婚

葛増庠

『志学報』4期 1905.12.20

[梁艶博45]

M1173*

秘密結婚案

葛増庠訳

文宝書局 光緒33(1907)

[阿英137][漢訳2928]著者不詳、1907(光緒三十三年) [大典142]著者不詳

[編年203]光緒三十三年

[編年③1443]光緒三十三年(1907) 出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[劉晩299][慧敏473][翻目3-283]

M1173b*

秘密結婚案 (偵探小説)

嘉興閣徵湘編訳

上海・天寶書局1918.12

孔夫子旧書網に写真あり

M1174

秘密俱樂部 (武漢時事短篇)

紅癩生

『揚子江小説報』4期 宣統1.7.1(1909.8.16)

[彙④2659][大典179][史索一373][系目358][編年④1824]『漢口中西報』1909.8.16『揚子江小説報』4期広告

[編年245]

[編年④1826]第4期、宣統元年七月初一日(1909.8.16) [大康18-789]同左

[編年④1852]本館主筆石庵啓事[大康18-790]同左[仁敏14-485]『漢口中西報』1909.8.16『揚子江小説報』4期広告[劉晩94][九華257]

[清民刊167]

M1175*

秘密軍港

范況、張逢辰編訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.8/1920.10三版 説部叢書3=34

[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE” 下半部。説部叢書第三集三十四編

[樽本D017]上海・商務印書館、中華民國六年八月初版、説部叢書第三集第三十四編

[付説498]写真あり、原作なし、冷風校訂、四集系列第三集第三十三編、民國六年(1917)八月初

版、追加して民国九年（1920）十月再版

[叢書787]説部叢書三集34[漢訳3017]著者不詳、1917.8初版、説部叢書三集[現代677]説部叢書第3集第34編[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平8038]1918.8再版[唐書18]冷風注、1918.8二版、説部叢書[劉民695]説部叢書3集34編[方曉博175]1917.8/1920.10三版、説部叢書3=34[翻目27-426]原作なし、1917.8、説部叢書第3集第34編

M1176*

秘密窟中一夕談 （虚無党案）

（英）A. CONAN DOYLE著 詩屏、谷蘋合訳

『小説叢報』3年2期 1916.9.10

ARTHUR CONAN DOYLE “A NIGHT AMONG THE NIHILISTS” 1881.4

[大典422][史索一1093]原著者を脱落させている、1916.9[劉民88][現刊2293][樽本C][現史③45]著者不記、第3年第2期1916.9.10[翻目27-425]

[清民刊368][民小史②381]文言、第3年第2期（第24期）、1916.9.10旧曆九月十号

M1176b

秘密美人 （偵探小説）

塵海贅瘤

『文友社雑誌』13期 刊年不記

[清民刊531]第13期、刊年不記

M1177

秘密門徑 （短篇小説）

柳

『輿論時事報』1910.6.26-29

[劉晚198]

[編年④2015]宣統二年五月二十日（1910.6.26）至本月二十三日[大康18-648]同左

[編年④2016]宣統二年五月二十三日（1910.6.29）畢

[編年⑥2875]初出[仁敏14-403][清民報1138]1910.6.26至1910.6.29

M1178

秘密門徑 （短篇小説）

未署作者名（柳）

『北京日報』1910.7.10-11

[劉晚159]

[編年④2025]宣統二年六月初四日（1910.7.10）至本月初五日、原載『輿論時事報』[大康18-651]同左[大康18-651]同左

[編年④2026]宣統二年六月初五日（1910.7.11）畢

[編年⑥2875]轉載[仁敏14-403][仁敏14-403]畢

[清民報1000]1910.7.10至1910.7.11。『輿論時事報』1910.6.26至1910.6.29會刊、作者署柳

M1178b

秘密門徑 （短篇小説）

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1910.8.12-13

[清民報1020]1910.8.12至1910.8.13。『輿論時事報』1910.6.26至1910.6.29曾載、作者署柳、
『北京日報』1910.7.10至1910.7.11亦曾載

M1179*

秘密囊 (法国侠客談 侠客談)

小造訳

『新新小説』3号-7期 光緒30.11.1-31.3.1(1904.12.7-1905.4.5)

表紙は第1年第3号-第2年第7号。FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LES CACHETTES DE MARIE-ROSEマリー・ローズの隠れ家” 1880。英訳 “MARIE-ROSE; OR THE MYSTERY”。

黒岩涙香「武士道 (一名秘密袋)」『万朝報』1897.2.27-8.31[流水161]「武士道」作者ボアゴベ
ー[柳田48]『武士道』、原本ボアゴベイといふも、未詳なり

[付説280][彙③1408][阿閑61][阿英136]角書期数不記[中村S4-19]角書期数不記、光緒三十一年^ㄞ年、
黒岩涙香訳『武士道』一名『秘密袋』の重訳、デュ・ボアゴベイものといふが、原作未詳[中村S4-
44]角書期数不記、光緒三十一年^ㄞ年 (1905) [中村85-108]「武士道」、原作未詳[大典79]著者不詳[史
索一276]

[編年131]

[編年②780]1-2、第3号、光緒三十年十一月初一日 (1904.12.7) [大康18-734]同左[大康18-837]同
左

[編年②790]3-4、第4期、光緒三十年十二月初一日 (1905.1.6) [大康18-736]同左

[編年②800]5-8、第5期、光緒三十一年正月初一日 (1905.2.4) [大康18-736]同左

[編年②855]9-13、第6期、光緒三十一年 (1905) 五月^ㄞ[大康18-739]同左。五月但日期不詳

[編年②869]14-16、第7期、光緒三十一年六月^ㄞ、至本期止、未完[大康18-740]同左。六月但日期不
詳

[編年138]畢

[韓08-306][韓08-351][劉晚39][慧敏60]白話長篇非章回体[慧敏75]白話非章回体[慧敏345]法蘭西
侠客談[慧敏429]法国侠客小説[祖毅701]法国虚無党小説[祖毅706]掲載誌不記[広告1-378]「法蘭西
^ㄞ侠客談:秘密囊」、号期数刊年不記[文文96]題名のみ[志梅博79][艷麗14-99]角書不記。FORTUNE^ㄞ DU
BOISGOBEY“LES CACHETTES DE MARIE-GOSE^ㄞ”[楊凱博145]FORTUNE^ㄞ DU BOISGOBEY
“LES CACHETTES DE MARIE-GOSE^ㄞ”、日訳不記[現史①254]第1年第3号1904.12.7至第7号
[現史①268]第2年第7号1905.4.5完[翻目27-427]日訳なし[寶19-127]『武士道』上編1897.12.28、下
編1898.04.01

[清民刊79]16 (章)

M1180*

秘密女郎

詰士訳

『時報』1918.7.30-31

[劉民348]贈有正書券一元四角[清民報994]1918.7.30至1918.7.31

M1180b*

秘密女郎

詰士訳

新加坡『南洋総匯新報』1919.3.4-6

[清民報1036]1919.3.4至1919.3.6。『時報』1918.7.30至1918.7.31曾載

M1180c*

秘密女郎 (短篇小説)

哲士訳

『檳城新報』1919.3.14-18

[清民報827]1919.3.14至1919.3.18。『時報』1918.7.30至1918.7.31曾載、署詰士訳、後『南洋総匯新報』1919.3.4至1919.3.6亦曾載

M1181

秘密女子 (一題飛行女子 俠情小説) 10回 2冊

睡獅

上海・改良小説社 宣統3.1(1911)/1913.1再版

[樽本C]上編5回のみ、角書は表紙が女俠小説、目次本文が俠情小説、刊年不記[習斌二108]表紙写真は「女俠小説／秘密女子／改良小説社印行」、奥付写真なし。目録本文写真は角書が俠情小説、原名飛行女子。説明して宣統三年(1911)一月刊行[阿英85]角書不記[提要1224]排印本[大辞⑦4854]近代白話章回小説、鉛印本[民中09267]は角書を女俠小説とする。1913.1再版のみ[大典213]は1911.2刊、排印本とする[近大798]章回小説、排印本[系目358]宣統三年(1911)[古大972][通典604]近代章回小説、排印本[書坊訂913-41]秘密、角書不記、宣統元年印行

[編年281]排印本正月

[編年⑤2150]上編第1-5回、下編第6-10回、封面標“女俠小説”、宣統三年(1911)正月出版

[編年⑤2165]『民立報』1911.3.31改良小説社広告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告

[編年⑤2388]自著紹介[編年⑥2940]2冊、宣統三年版[目白233][古提756]題「俠情小説秘密女子」

[劉晚299][劉民696]1913.1再版のみ[純15]鉛印本[現史②90]小説進歩社1911.二月、排印本[湘金72]

角書不記、睡獅新著、1911、社会[付晚下652]『申報』1911.8.6改良小説社廣告、絵図

M1182*

秘密女子 (奇情偵探小説)

(英) 哈葛德著 貢少芹訳意

上海・進歩書局1915.4

HENRY RIDER HAGGARD著? 孔夫子旧書網に写真あり。角書は奇情偵探。表紙は「奇情偵探小説／秘密女子／上海進歩書局印行」。奥付は中華民国四年四月初版

[民外0867][漢訳2559]1915初版[現代914][大典373][劉民696][劉民764] (奇情偵探小説)、文明書局、

『申報』1919.9.8広告[習斌二64]『費娥劍』所附小説書目1915.8。奇情偵探小説、上海文明書局発行、各省中華書局代售[偵探624]角書不記[韻声104]角書不記、貢女^ア芹訳、上海進歩書局1915

[付晚上375]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説[翻目3-284]HENRY

RIDER HAGGARD

[序跋②97]提要。HENRY RIDER HAGGARD。発行所：進歩書局、文明書局、中華書局、中華民国四年六月(1915)初版

[民小史②181]『小説大観』第2集1915.10.1上海文藝編訳社廣告

M1183*

秘密汽車 (奇情小説)

東野訖

『申報』1915.5.29-1916.1.6

[劉民269][紫鵬276]訳、1915.05.29-1916.01.06[清民報745]15章、東埜訖、1915.5.29至1916.1.6[民小史②96]白話、東埜訖、1915.5.29(中略)[民小史②264]白話、東埜訖、1916.1.6

M1184*

秘密社会 (偵探小説)

(美) 尼古刺著

商務印書館 宣統1(1909)

NICK CARTERもの。孔夫子旧書網に写真あり。新訳偵探小説、奥付は原著者：美国尼古刺、訳述者：商務印書館編訳所、上海・商務印書館、宣統元年六月初版

[阿英137]角書不記[中村S3-35]角書不記[營業268][營業360]是書亦尼楷忒偵探案之一[『東方雜誌』8:1廣告](偵探小説)各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告(偵探小説)各種小説[劉晚299][涵訳66]角書不記、本館訳、宣統元年六月[版補下]未収録[偵探615]角書不記

[編年243]署「(美) 尼古喇^譯著」、宣統元年五月

[編年④1819]標“新訳偵探小説”、商務印書館編訳所訳述、宣統元年(1909)六月出版[大康18-917]同左。六月但日期不詳

[編年④1836]『時報』1909.9.2商務印書館廣告[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚮報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2528]翻譯介紹[編年⑥2940]宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-519]『嚮報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[付晚上193]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要

M1185

秘密社会 (社会小説) 7回

玳

嘉定『嚮報』63-79号 宣統3.2.10-9.10(1911.3.10-10.31)

[編年⑤2156]第63号、宣統三年二月初十日(1911.3.10)至九月初十日止、未完

[編年⑤2194]第4回、第68号、宣統三年四月二十五日(1911.5.23)此回不及登載

[編年⑤2282]第79号、宣統三年九月初十日(1911.10.31)至本号止、未完

[仁敏14-520][仁敏14-521][仁敏14-521]未完[清民刊89]未見

M1186*

秘密社会 (新訳偵探小説)

(美) 尼古刺著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1909.6/1914.2再版

NICK CARTERもの

[民外1075][漢訳2515]1909(宣統元)初版/1914再版[現代910][大典208]は1910.6/1914.4再版とする[劉晚299][慧敏490]五月[偵探615]角書不記[現史②79]1910.六月[韻声103]角書不記、上海商務印書館1909[翻目3-285]訖克、宣統元年(1909)/1914.2再版

M1187*

秘密使者 2冊

(法) 迦爾威尼著 天笑生 (包天笑) 訳

小説林社 光緒甲辰(1904)

JULES VERNE “MICHEL STROGOFF DE MOSCOU À IRKOUTSK” 1876。英訳
 “MICHAEL STROGOFF”。ヴェルヌ著、羊角山人訳述、森田思軒刪潤「盲目使者」『郵便報
 知新聞』1887.9.16-12.30。改題『瞽使者』報知社：上1888.5.15／下1891.11.2

[宏淑17]英訳はWILLIAM HENRY GILES KINGSTON (実は妻のAGNES KINLOCH KINGSTON)
MICHAEL STROGOFF: THE COURIER OF THE CZAR. 1876

[阿英136]天笑生 (包公毅) 訳。又宣統二年 (一九一〇) 坊間翻刻本, 改題「秘密党魁」←誤り
 (DAVID E. POLLARD) [阿研417][編年③1437][韓08-307][韓08-368][劉晚299][劉晚411]『時報』
 1906.正月.29廣告[涵訳77]法国迦爾威克^ア著、光緒甲辰年[版補下367]法国迦而^ア威客^ア著、光緒三
 十年[阿研594][編年②708]『中外日報』1904.5.25小説林(社)廣告[編年②751]『時報』1904.9.19小
 説林廣告[編年②751]『中外日報』1904.9.19小説林廣告[編年②752]『中外日報』1904.9.23小説林
 廣告[編年②847]『秘密海島』1905年四月廣告[編年③945][編年③1429][編年⑤2529]翻訳紹介[艷
 麗14-100](法) 迦爾威尼著不記、天笑生訳不記。“MICHEL STROGOFF DE MOSCOU A^ア
 IRKOUTSK” 1876。日訳「ヴェルヌ著」不記[翻目3-286]日訳なし、儒勒・凡爾納[晚史注14-75]
 原作未詳 →秘密党魁

M1188*

秘密使者 (地理小説) 上下巻

(法) 迦爾威尼著 天笑生 (包天笑) 訳述

上海・小説林社 上巻1904.6 下巻1904.8 小説林(叢書)

JULES VERNE “MICHEL STROGOFF DE MOSCOU À IRKOUTSK” 1876。英訳
 “MICHAEL STROGOFF”。ヴェルヌ著、羊角山人訳述、森田思軒刪潤「盲目使者」『郵便報知
 新聞』1887.9.16-12.30。改題『瞽使者』報知社 上1888.5.15／下1891.11.2 (DAVID E. POLLARD)
 [宏淑17]英訳はWILLIAM HENRY GILES KINGSTON (実は妻のAGNES KINLOCH KINGSTON)
MICHAEL STROGOFF: THE COURIER OF THE CZAR. 1876

[叢書134]小説林[漢訳2647]1904 (光緒三十) 6上巻初版、8下巻初版、(小説林) と記して叢書の
 意。1910年坊間翻刻本^ア、改題「秘密党魁」(注：この部分は[阿英136]からの引用) [現代895][大
 典78]

[編年122]五月。下巻兩月後出版

[編年②726]上巻14章、光緒三十年 (1904) 五月出版。下巻兩月後出版[大康18-832]同左。五月但
 日期不詳

[編年125]下巻、光緒三十年七月

[編年②744]下巻、光緒三十年 (1904) 七月出版[大康18-833]同左。七月但日期不詳

[編年②757]『中外日報』1904.10.22小説林廣告[編年②759]天笑生訳地理小説、『新小説』第11号
 1904.10.23小説林社廣告[編年②786]下巻、『中外日報』1904.12.26廣告[編年②847]『秘密海島』
 1905年四月廣告[編年②848]『秘密海島』1905年四月廣告[編年②850]上下、『唯一趣報有所謂』
 1905.6.4廣告[編年②863]下巻、『時報』1905.4.17小説林社廣告[編年②863]上巻、『時報』1905.4.17

小説林社付印広告[編年③939]全、『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1155]上下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年④1691]上下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]上下、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2940]上下巻、光緒三十年版[編年⑥2965]上下、光緒三十一年香港宝雲樓書莊代售[大康05]光緒三十二年版[劉晚299]小説林(叢書)[慧敏425]五月、小説林(叢書)[唐書8]角書不記、上下巻ともに小説林1904.8初版[付三268]小説林社広告地理小説(張沢賢・翻続6)小説林社広告[欒11]刊年不記[欒112]角書不記、上巻甲辰六月初版、下巻甲辰八月初版。樽目録第5版を引用[欒14-274]角書不記、上巻、甲辰六月[欒14-275][欒14-276][欒14-277]地理小説、初版続印[欒14-278]角書不記、上巻、甲辰六月[欒14-279]角書不記、下巻、甲辰八月[欒14-283]地理小説、上下巻[欒14-340]は[欒112]と同じ[欒14-341][欒14-381]角書不記、上巻丁未三月三版、下巻乙巳九月再版[徐著355]2巻、上巻光緒三十年六月出版、下巻八月出版、原名「瞽使者」。訳余贅言あり[徐著423][現史①237]上巻1904.六月、下巻兩月後出版[現史①242]下巻、1904.八月。上冊署「(法) 伽^ア爾威尼著」[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[編年補二2]上下、『唯一趣報有所謂』1905.6.13宝雲樓書莊廣告[麗萍59]角書不記、小説、上海小説林社1904年上冊出版、1904年8月下冊出版[翻目3-286]日訳なし、儒勒・凡爾納、1904.6上巻、1904.8下巻、小説林(叢書)[文菁]下巻、甲辰八月[慶会博67]迦爾威尼(JULES VERNE)、日訳なし[慶会博135]日訳なし、上巻1904.6(五月)、下巻1904(七月)[寶19-030]

[序跋①106]包天笑訳余贅言。*MICHAEL STROGOFF: THE COURIER OF THE CZAR*。光緒三十年四月上冊、光緒三十年八月下冊 →秘密党魁

M1189*

秘密使者 (地理小説) 上下巻

(法) 迦爾威尼著 (包) 天笑訳述

上海・小説林社 上巻丁未3(1907)三版 下巻乙巳9(1905)再版

JULES VERNE “MICHEL STROGOFF DE MOSCOU À IRKOUTSK” 1876。英訳“MICHAEL STROGOFF”。ヴェルヌ著、羊角山人訳述、森田思軒刪潤「盲目使者」『郵便報知新聞』1887.9.16-12.30。改題『瞽使者』報知社 上1888.5.15/下1891.11.2

(DAVID E. POLLARD)『小説林』第9期「小説林書目1」は(上)著訳者不記、丁未(1907)三月三版、(下)天笑、乙巳(1905)九月再版とする

[宏淑17]英訳はWILLIAM HENRY GILES KINGSTON(実は妻のAGNES KINLOCH KINGSTON)
MICHAEL STROGOFF: THE COURIER OF THE CZAR. 1876

[付日104]表紙奥付写真あり。法国迦爾威尼原著、吳門天笑生訳述。訳述者：小説林総編訳所、上海・小説林総發行所、光緒三十三年三月三版。樽目録第6版を引用

[編年145]下巻九月再版

[編年②899]下巻再版、光緒三十一年(1905)九月出版[大康18-847]同左。九月但日期不詳

[編年③1109]下巻再版、光緒三十二年(1906)九月出版[大康18-864]同左。九月但日期不詳

[編年180]上巻三月三版

[編年③1227]上巻三版、光緒三十三年(1907)三月出版[大康18-873]同左。三月但日期不詳

[編年③1482]上、丁未三月三版、下、乙巳九月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[唐平8040]訳者不記、小説林1915^ア[劉晚300][慧敏425][欒14-90]上巻丁未三月三版、下巻丁未九月再版[現史

①280]下卷1905.十月再版[付晚下570]『銀行之賊』1907三版小說林廣告、地理小說[翻目3-286]日
 訳なし、儒勒・凡爾納、乙巳九月（1905）下卷再版、丁未三月（1907）上卷三版
 [序跋①107]包天笑附記、1907年三版 →秘密党魁

M1190*

秘密室（科学小説）

卓呆（徐築巖）

『小説月報』3年3期 1912.6

[立元21-18]宮地竹峰訳補『米国作家短篇小説集』内外出版協会1909（三豊）周華（JOEL
 MARTINSEN）によると原作は THOMAS DUNN ENGLISH “ALONG SLUMBER”（“THE
 INDEPENDENT” 1887.10.20）

[樽本D]中華民國元年十月二十五日[彙④2964][大典232][史索一770][系目358][劉民5][稠⁷⁷密室]、
 短篇[正文221]徐傳霖[現史②116]第3年第3期1912.6.15[邦彦106]

[民小史82]第3年第3期、白話、1912.6日期不詳[清民刊197]即徐卓呆

M1191

秘密室（偵探小説）

頌斌

『申報』1912.7.29-31

[劉民252][紫鵬264]1912.07.29-1912.07.31

[民小史95]文言、1912.7.29自由談（中略）

[民小史96]再続、文言、1912.7.31

[清民報724]1912.7.29至1912.7.31

M1191b

秘密室（偵探小説）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.8.30-31

[清民報1022]1912.8.30至1912.8.31。『申報』1912.7.29至1912.7.31曾載、作者署頌斌

M1191c

秘密室（偵探小説）

未署撰者名

『檳城新報』1912.11.7-9

[清民報806]1912.11.7至1912.11.9。『申報』1912.7.29至1912.7.31曾載、作者署頌斌、即金頌
 斌（金鏘）、後『南洋總匯新報』1912.8.30至1912.8.31亦曾載

M1192*

秘密室

卓呆（徐築巖）

『説林』8集 1914.6

[立元21-18]宮地竹峰訳補『米国作家短篇小説集』内外出版協会1909（三豊）周華（JOEL
 MARTINSEN）によると原作は THOMAS DUNN ENGLISH “ALONG SLUMBER”（“THE
 INDEPENDENT” 1887.10.20）

[付説二123]中国国家図書館蔵

M1192b*

秘密室 (偵探小説)

汪德禕著

上海・商務印書館1915.5.29

[張治20B]NICK CARTER

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「偵探小説／新訳／秘密室／商務印書館」。奥付は中華民國四年五月廿九日初版

M1193*

秘密室 (偵探小説)

汪德禕著

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=85

[張治20B]NICK CARTER[叢書786]説部叢書二集85[商目96]訳、偵探、刊年不記[唐平8044]角書不記、1915.10再版[唐書18]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民696]説部叢書2集85編

M1194*

秘密室 (偵探小説) 10節

汪德禕著

上海・商務印書館1915.5.29／10.21再版 説部叢書2=85

[張治20B]NICK CARTER[樽本D346]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年五月廿九日初版／四年十月廿一日再版、説部叢書二集第八十五編

[付説381]写真あり、四集系列二集第八十五編、民国四年(1915)五月廿九日初版、民国四年(1915)十月廿一日再版

[付三249]表紙奥付写真あり。著作人：杭県汪德禕、中華民國四年五月廿九日初版発行／中華民國四年十月廿一日再版発行

[民中12389]1915.5初版[大典374]著者不詳[商目96]訳、偵探、刊年不記[劉民696]説部叢書2集85編[偵探624]角書不記、説部叢書二集第八十五編[方曉博173]1915.5.29／10.21再版、説部叢書2=85[翻目3-287]1915.5／1915.10再版、説部叢書第⁷⁷2集第85編

M1194b

秘密室 (奇案偵探)

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

M1195

秘密室

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1923.6三版

[張沢賢・続集12]

M1196*

秘密室

卓呆（徐築巖）

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第三年第三期1912年6月[立元21-18]宮地竹峰訳補『米国作家短篇小説集』内外出版協会1909（三豊）周華（JOEL MARTINSEN）によると原作は THOMAS DUNN ENGLISH “A LONG SLUMBER” (“THE INDEPENDENT” 1887.10.20)

M1197*

秘密手 (THE EXPLOITS OF ELAINE)

ARTHUR B. REEVE著 希声訳述

『学藝』1号 1917.4

REEVE著

[彙⑥1940][翻目27-429]

[清民刊640]第1回、第1巻第1号、1917.4、即美国亞瑟・本傑明・瑞福

M1198*

秘密隧道 2冊

(英) 和米著 奚若訳

小説林社 光緒丙午(1906)

FERGUS HUME “THE SECRET PASSAGE” 1905

[阿英137][劉晚300][涵訳80]元和奚若訳、光緒丙午年[版補下368]元和⁷⁷若訳、光緒三十二年[韻声85][付晚下598]『曲話』1916.8有正書局廣告[翻目27-430]

M1199*

秘密隧道 上下巻

(英) 和米著 奚若訳

上海・小説林社1906.4 小説林（叢書）

FERGUS HUME “THE SECRET PASSAGE” 1905

[付説3]光緒丙午（1906）四月初版。筆者認為、其原作可能為 *THE SECRET PASSAGE*（1905）

[付朱86]写真あり、丙午年四月初版、説明して英国和米（HUME）原著

[叢書134]小説林[漢訳2396]（小説林）と記して叢書の意[現代900]は上冊1906.4初版、6月下冊初版[大典111]は（英）和朱著とする。『小説林』第9期「小説林書目3」は原著者不記、丙午四月（1906）とする

[編年157]四月

[編年③1001]上巻13章、英国和米HUME著、光緒三十二年（1906）四月出版[大康18-856]同左。

四月但日期不詳

[編年③983]「秘密(密)隧道」上、『時報』1906.5.5小説林廣告[編年③1008]下巻、『時報』1906.6.6廣告

[編年③1015]下巻、光緒三十二年（1906）閏四月出版、英国和米HUME著[大康18-857]同左。閏四月但日期不詳

[編年③1155]上下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1691]上下、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]偵探小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)

社廣告[編年⑤2529]HUME著、翻譯介紹[編年⑥2940]上下卷、光緒三十二年版[大康05]上卷、光緒三十二年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[劉晚300]小説林(叢書)[慧敏444]四月、小説林(叢書)[欒114]英国和米(HUME)著、元和奚若訳。上卷丙午四月初版、下卷丙午閏四月初版[欒14-284]偵探小説、印刷中[欒14-294]上卷、HUME著、丙午四月[欒14-294]下、HUME著、丙午閏四月[欒14-330]偵探小説[欒14-350]は[欒114]と同じ[欒14-383]上卷丙午四月、下卷丙午閏四月[徐著391]2卷、上卷光緒三十二年四月出版、下卷閏四月出版[現史②8]1906.五月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[韻声97]上海小説林社1906[付晚下571]上下卷、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説[翻目27-430]1906.4再版⁷⁷、小説林(叢書)

M1200

秘密隧道

衡陽歸雁

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]短篇實事小説、第2期、刊年不記

M1201*

秘密隧道

(法)瑪麗瑟勒勃朗著 常覺、覺迷訳

『(偵探小説) 匪森羅蘋奇案』上海・中華書局1918.1/1931.7七版 小説彙刊

MAURICE LEBLANC著

[民外1697][現代678](郭延礼)[偵探635]小説彙刊六十九

秘密談→秘密偵探

M1202

秘密談 (短篇)

警

『神州日報』1909.10.6

[劉晚177]

[編年④1861]宣統元年八月二十三日(1909.10.6)[大康18-619]同左

[清民報1107]1909.10.6

M1203

秘密外交

許指巖

『指巖余墨』上海・國華書局(1918秋)/1923.9四版

[大辭⑥4322]

M1204*

秘密文書

富華訳

『新舞台日報』1918.4.6

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]『新舞台』、標“偵探小説”[翻目27-

431]1917年12月24日以後 (?) 〃-1918.9.9 (?) 〃[清民報1606]『新舞台』未見

M1205

秘密煙窟談 (短篇社会小説)

報癖 (陶祐曾)

『漢口中西報』宣統2.2.11-13 (1910.3.21-23)

[編年④1964]宣統二年二月十一日 (1910.3.21) 至本月十三日[大康18-637]同左

[編年④1964]宣統二年二月十三日 (1910.3.23) 畢

[仁敏14-493][仁敏14-493]畢[劉晚163]未収録

[清民報1060]1910.3.21至1910.3.23。即陶祐曾

M1205b

秘密鑰 (少年小説) 9

未署撰者名

『少年』8卷2-4号 1918.2.15-4.15

[清民刊238]

M1206*

秘密魚雷図

(英) 模利孫著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 海衛偵探案』中国商務印書館1908.3/1913.10三版 説部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの

[中村S3-17]THE CASE OF THE DIXON TORPEDO(I -NO.4)[偵探612][編年④1504][大康18-896]同左、三月但日期不詳

M1206b

秘密鴛鴦記

石亭

『荊江日報』1912.7.26-8.6

[清民報1309]1912.7.26至1912.8.6

M1207

秘密運動 (怪像小説)

未署作者名

『図画日報』254-255号 [1910.5.5-5.6]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1993]第254号、宣統二年三月二十六日 (1910.5.5) 至翌日第255号[大康18-642]同左

[編年④1994]第255号、宣統二年三月二十七日 (1910.5.6) 畢

[仁敏14-587][仁敏14-587]畢

[清民報1178]第254号至第255号、宣統二年三月廿六日 (1910.5.5) 至宣統二年三月廿七日 (1910.5.6)

M1208

秘密運動 (怪像小説)

未署作者名

『図画日報』254-255号 1910.5.5-5.6 『清末民初報刊図画集成続編』12 北京・全国図書

館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

M1209

秘密偵探 (短篇小說 理想小說)

未署作者名

『中外日報』光緒33.7.20 (1907.8.28)

[劉晚132]「秘密談」，登於“短篇小說”欄[指瑕171]「秘密偵探」が正しい題名だという
[編年③1311]光緒三十三年七月二十日 (1907.8.28) [大康18-558]同左
[清民報847]未署撰者名、1907.8.28

M1210*

秘密之愛

新希臘藹夫達利阿諦斯EPHTALIOTIS 周作人訳

『域外小說集』上海・群益書社1921/1924

ARGYRIS EPHTALIOTIS著

[作人948]1921初版[虛白105][蒲梢312][阿索363][長文21-99]新ギリシア、エフタリオテス作。1921年上海群益書社版増訂一冊本。1936年12月中華書局據群益版重印、列為「現代文学叢刊」。また『訳文全集』第11卷547

M1211*

秘密之愛

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小說集』中華書局1936.12/1940.11三版

ARGYRIS EPHTALIOTIS著

M1212*

秘密之愛

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 周作人旧訳

伍國慶編『(旧訳重刊) 域外小說集』長沙・岳麓書社1986.11

ARGYRIS EPHTALIOTIS著。

何如新訳「秘密的愛」

M1213*

秘密之愛

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 (周作人訳)

止庵主編『域外小說集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

ARGYRIS EPHTALIOTIS著

M1214*

秘密之府 (國際秘密偵探小說)

(英) WILLIAM LE QUEUX著 太常仙蝶 (陳蝶仙) 訳

『礼拝六』28-50期 1914.12.12-1915.5.15

[彙⑤1180][大典311][史索一1135] (修文喬) 太常仙蝶 (天虛我生)。文言。英国[劉民104][偵探621]角書不記、第二十八期至第五十期 (第二十九、三十、三十八、四十、四十五期未登) [翻目3-288][国義450]『申報』1915.1.9『礼拝六』32期広告[紫鵬20-242]

[民小史463]文言、第28期、1914.12.12 [民小史②4]文言、第31期、1915.1.2
 [民小史②7]続、文言、第32期、1915.1.9 [民小史②11]続、文言、第33期、1915.1.16
 [民小史②15]続、文言、第34期、1915.1.23 [民小史②19]続、文言、第35期、1915.1.30
 [民小史②27]続、文言、第36期、1915.2.6 [民小史②29]続、文言、第37期、1915.2.13
 [民小史②35]続、文言、第39期、1915.2.27 [民小史②43]続、文言、第41期、1915.3.13
 [民小史②46]続、文言、第42期、1915.3.20 [民小史②51]続、文言、第43期、1915.3.27
 [民小史②66]文言、第44期、1915.4.3 [民小史②72]続、文言、第46期、1915.4.17
 [民小史②74]文言、WIUAM LE QOEUX、第47期、1915.4.24
 [民小史②81]文言、WIUAM LE QOEUX、第48期、1915.5.1
 [民小史②84]続、文言、WIUAM LE QOEUX、第49期、1915.5.8
 [民小史②88]続、文言、WIUAM LE QOEUX、第50期、1915.5.15
 [清民刊396]10章、即陳蝶仙

M1215*

秘密之使 (欧戦小説)

WILLIAM LE PUEU著 潤生訳

『小説時報』31号 1917.4

[彙④2712]WILLIAM LE PUEU著[史索一423]WILLIAM LE PUEU著[翻目27-432]WILLIAM

LE PUEU

[清民刊181]「BY WILLIAM LE PUEU、潤生訳」

M1216*

秘密著者 (短篇小説)

武林魏易訳

『時事新報』1915.10.31

[劉民417][清民報1228]1915.10.31

M1217*

秘密著者 (滑稽小説 滑稽類)

魏易

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-33]

M1218

秘密自由 (滑稽小説 絵図) 8章 2編 2冊

静観子

上海・改良小説社 宣統1(1909) 説部叢書

(郭長海) 静観子の本名は許俊銓、字は金門

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「滑稽小説/絵図 秘密自由/改良小説社印行」、柱に説部叢書。

奥付なし

[付清177]写真あり、奥付に総発行所：上海・改良小説社、説部叢書不記、北京師範大学図書館蔵

[付説二176]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。宣統元年二月初版、北京師範大学図書館

[提要1140]鉛印本[大典185]題「滑稽小説秘密自由」、説部叢書[近大798]小説、鉛印本[系目358]説部叢書

[編年259]静観子（許俊銓）宣統元年鉛印本

[編年④1717]許俊銓、宣統元年（1909）二月出版

[編年④1722]『神州日報』1909.3.23改良小説社広告[編年④1751]『民呼日報』1909.5.15改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1970]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[編年⑥2940]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[目白234]説部叢書[古提761][劉晚300]説部叢書[鄧323]角書不記、宣統元年(1909)四月鉛印本

M1219

秘密自由 2冊

静観子

改良小説社 宣統1(1909)

（郭長海）静観子の本名は許俊銓、字は金門

[阿英85][古大978][書坊訂913-27]2編8章、宣統元年鉛印[劉晚300][廣告1-387]題名のみ[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告[晚史注7-32]

M1220

秘密蹤迹 （短篇）

焦桐主人

香港『小説世界』第4期 光緒33.2（1907）

[史索二17]

[編年178]二月

[編年③1208]第4期、光緒三十三年（1907）二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[清民刊121]未見

M1221

秘幕異聞 2冊

聾啞書生編

上海・新中華書社1918

石印[渡辺72-33][文娟15-267]『申報』1918.5.7掃葉山房代售廣告

M1222

秘情小説

[效剛225]查禁書刊

M1223*

秘室 （偵探小説）

塩城淦銘浦訳

上海・文明書局、進歩書局1915.8/1929.9

[中村S4-61]佚名訳、『順天時報』広告から[偵探626]角書不記[付晚上375]「秘密」、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説[民小史②202]『申報』1915.10.29文明書局

広告

M1224*

密誓縁

(美) 盤山克莱著 西泠鷗夢生訳

科学書局 宣統1(1909)

BERTHA CLAY著

[阿英143][漢訳2843] (美) 盤山克莱女士著、1909 (宣統元) [大典190]は (美) 盤⁷⁷克莱女士著、西泠鷗夢生訳とする

[編年260]西泠鷗夢生訳とする。宣統元年

[編年④1832]西泠 (泠) 鷗夢生、『神州日報』1909.8.27科学書局広告

[編年④1850]標 “家庭艶情小説”、西泠鷗夢生訳、宣統元年七月[大康18-918]同左。七月月但日期不詳

[編年④2013]家庭艶情小説、『時報』1910.6.20広告[編年⑤2230]家庭艶情小説、『時報』1911.7.23

科学書局広告[編年⑤2529]翻訳紹介[編年⑥2940]宣統三年版[劉晚300]西泠鷗夢生訳とする[慧敏494][涵訳82]宣統元年[版補下256]宣統元年[翻目27-428]

M1225

秘書王 (短篇小説)

鉤影

『時事新報』1913.12.15-18

[劉民417][清民報1227]1913.12.15至1913.12.18

M1226

密探煙員

不題撰人 (治逸子)

『文明強盜』上海・改良小説社 宣統2.2(1910)再版 説部叢書

[叢書777][提要1181][大辞③1103][大典196]

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版

[編年④1938][劉晚300]説部叢書

M1226b

秘維斯 (軼事小説)

士周

『青年』17年8号 1914.9.1

[清民刊16]続第5期

M1227

秘聞 8回

『女鐸』6期9冊-7期4冊 1917.12.1-1918.7.1

[現刊1372]第3回は「秘凶」、第6、7回は「秘園」、第8回は「秘圓」[蘇晨291]1917、「秘園」、佚名 許之業、周兆桓同訳、李冠芳訳、説部欄、警世小説。第6期第10冊起標目、訳者作李冠芳

M1228

秘戲図 (全題優孟衣冠秘戲図)

鳩江文豪原著 西湖情俠重編

上海・藝文小說部 宣統1(1909)

[阿英85][提要1136]未見[大典185][系目358]上海文藝⁷⁷小說部[古大945][書坊訂981]「優夢⁷⁷衣冠秘戲図」で収録、上海・文藝⁷⁷小說部、宣統元年印行[編年④1827]「優孟衣冠」『申報』1909.8.17改良小説社広告

[編年261]宣統元年

[編年④1941]「優孟衣冠秘戲図」宣統元年(1909)出版

[編年④2026]「優孟衣冠」『時報』1910.7.13六藝書局廣告[編年⑥2959]「優孟衣冠」改良小説社、宣統元年版[仁敏14-560]「優孟衣冠」『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[目白234]未見[古提742][劉晚300]

M1229

秘戲図

浪覺

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊426]滑稽偵探之七、『五銅圓』第9期、1914.8.30[玉冰23-690]『五銅圓』第9期、1914

M1230

秘穴 (義俠小説)

外史氏

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目358]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

M1231

秘穴

外史氏

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』十七期1915年3月

M1232*

密獄

蘇秋

『小説月報』4卷12号 1914.3.25

訳GRAND MAGAZINE

[彙④2975][大典307]著者不詳[史索一791][劉民10]短篇[曉岩226]訳自GRAND MAGAZINE、1913⁷⁷

[翻目27-433][民小史345]文言、第4卷第12号、1914.3.25

[清民刊203]3章

M1233*

秘園 8回

(英)伯内特FRANCES HODGSON BURNETT著 亮楽月訳 許之業、周兆桓、李冠芳等述

『女鐸報』1914-1918

“SECRET GARDEN”。LAURA M. WHITE 訳

[莉華10B-182]文言。後由広学会發行[莉華10B-184]署名有些混乱[莉華10B-300]浅文理。後上海広学会發行単行本[莉華12C-99]訳於1914年[莉華15-013]1914[莉華15-029][莉華15-308]1914-1918 [清民刊257]浅文、警世小説、第6期第9冊至第7期第4冊、1917.12.1至1918.7.1、自第6期第10冊改署為「李冠芳訳（仰）」[王琳283]作者原文未署名、『女鐸』第6卷第9期-第7卷第4期、1917-1918 M1233b*

秘園 8回

(英) 伯内特 FRANCES HODGSON BURNETT 著 亮樂月、李冠芳合訳

上海・広学会1920.2

“SECRET GARDEN”。LAURA M. WHITE 訳[莉華15-309]線装本、写真あり[王琳245]小説、F. H. BURNETT 著、1920

M1234

密約 (短篇小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『申報』1914.12.29

[劉民268][紫鵬281]1914.12.29[民小史475]白話、1914.12.29[清民報744]1914.12.29

M1235*

密約 (國際秘密偵探小説)

(英) 維廉勒苟原著 常覺、鳴旦合訳 天侔潤文

『新聞報』1915.6.21-1916.1.17

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX 著

[劉民292][偵探625]角書不記、1915.6.21-1915.9.12[清民報786]36章、1915.6.21至1916.1.17[民小史②108]文言、1915.6.21 (中略) [民小史②268]文言、1916.1.17

M1236*

密約

(胡) 寄塵訳意

『春声』4集 民国5年旧曆4.1 (1916.5.2)

[彙⑥1712][大典420]著者不詳[史索一1467][劉民206][偵探629]民国五年旧曆四月一日 (1916.5.2) [現史③21][翻目27-434]

[清民刊611]4章、第4集、1916.5.2

M1237*

密約 (偵探小案)

詩屏

『小説叢報』4年8期 1918.12

CONAN DOYLE

[史索一1119][劉民96][偵探636]角書不記、翻譯とする[偵探735]角書不記、創作とする [清民刊380]1918.12.10、「福爾摩斯探案」系列中「海軍協定」

M1237b*

密約案（短篇偵探小說）

（英）勒克維廉

『民興報』1909.10.11-14

[清民報1163]1909.10.11至1909.10.14。即 WILLIAM TUFNELL LE QUEUX

M1237c*

密約案

（英）勒克維廉著 中興訳

『香山旬報』（含『香山循報』）1910年83期 刊年不記

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著[冬麗19-266]1908年第83期、刊年不記、小説[冬麗22①398]『香山旬報』（含『香山循報』）1910年第83期、刊年不記、小説欄

M1238*

密約案（短篇偵探小說）

（英）勒克維廉 未署訳者名

『申報』1910.1.22-24

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

（劉德隆）[劉晚118][文文85]角書不記、偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文284]標“短篇偵探小説”、宣統元年十二月十二日至十二月十四

[編年④1927]宣統元年十二月十二日（1910.1.22）至本月十四日[大康18-630]同左[大康18-640]同左。1910.1.22のみ[大康18-923]同左。至本月十四日[大康18-925]同左。1910.1.22のみ

[編年④1928]宣統元年十二月十四日（1910.1.24）畢

[編年⑥2875]初出[楊凱博126]1910.1.2^アのみ

[清民報712]1910.1.22至1910.1.24。即 WILLIAM TUFNELL LE QUEUX。『民興報』（天津）1909.10.11至1909.10.14曾載

M1239*

密約案（偵探小説）

（英）勒克維廉 未署訳者名

旧金山『中西日報』宣統2.3.3-5（1910.4.12-14）

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[編年④1982]附章「雜録」欄、宣統二年三月初三日（1910.4.12）至本月初五日、原載『申報』[大康18-640]同左[大康18-925]同左

[編年④1982]宣統二年三月初五日（1910.4.14）畢

[編年⑥2875]轉載[仁敏14-748]原載『申報』[仁敏14-748]畢

[清民報866]1910.4.12至1910.4.14。即WILLIAM TUFNELL LE QUEUX、『民興報』（天津）1909.10.11至1909.10.14、『申報』1910.1.22至1910.1.24曾載

M1239b

密約案（賣国偵探）

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

M1240

密約案

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1923.6三版

[張沢賢・続集12]

M1240b*

密約案 (小説)

(英) 勒克維廉著 中興訳

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著『香山旬報』1908年第83期

M1241

蜜月風光 (艶情小説)

(李) 定夷

『小説新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1340][系目507][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

M1242

蜜月風光 (艶情小説)

李定夷

『定夷説集』後編 上海・国華書局1919.1

[民中09777][劉民696]後編不記[紀編228]

M1243

蜜月淚影

(程) 瞻廬

『小説海』1卷10号 1915.10.1

[彙⑥1394][大典356][史索一1291][系目507][劉民148][現史③7]著者不記、第1卷第10号1915.10.1

[清民刊508]第1卷第10号、1915.10.1[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

[民小史②173]「蜜月淚影」、文言、第1卷第10号、1915.10.1

M1244

蜜月笑史 (詼諧小説)

鳳囡

『遊戲雜誌』14期 1915?

[大典323]は1915.1刊とする[系目428]は1913年とする[勤勤287]第14期、推算1915.10.8

[清民刊309]刊年不記

M1245*

密札

玄父、拾塵同訳

『小説月報』10卷3号 1919.3.25

[史索一904][劉民31]説叢[偵探637][曉岩237]1919[翻目27-435]

[清民刊228]玄父即尤玄甫

M1246*

密札案 ((偵探小說) 福爾摩斯再生後探案之十三)

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 上海周桂笙訳述

『(偵探小說) 福爾摩斯再生後第十一二十三案』小説林社(丙午十月 光緒32 1906) / 総發行所: 上海・有正書局1916.6六版 小説林偵探小説之一

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

[玉冰23-243]未署訳者名、刊年不記

秘中秘→地中秘

M1247

綿恨記

雲門

『小説海』1卷7号 1915.7.1

[彙⑥1391][大典343][史索一1287][系目435][劉民147]

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

M1248

綿綿恨 (哀情短篇)

幻雲

『時報』1913.7.28-8.3

[劉民322]

[民小史244]文言、1913.7.28 (中略)

[民小史246]文言、1913.8.3

[清民報965]1913.7.28至1913.8.3

M1248b

綿綿恨 (哀情短篇)

幻雲

『民生日報』1913.8.6-28

[清民報1325]1913.8.6至1913.8.28。『時報』1913.7.28至1913.8.3曾載

M1249

綿綿恨彈詞

塵

『太平洋報』1912.8.19

[劉民432][清民報1291]1912.8.19至1912.9.13。為彈詞小説、即胡寄塵

M1249b

緬甸採風

澳大利亞『愛國報』 / 『警東報』 / 『警東新報』1902.4.2

[LUO137]世情

M1250

緬甸亡國新史

梁紀佩

[系目468][編年④1822]

M1250b

緬宮佚史 3章

彈指

『廣東中華新報』1917.7.10-19

[清民報1582]1917.7.10至1917.7.19

M1251

緬奴穢史

(許)指巖

『小說海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典396][史索一1300][系目468][劉民150]

[清民刊510]第2卷第4号、1916.4.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

M1252*

媿前 (第7章)

(英)科南達利著 (包)天笑、(張)其訥同訳

「(医学小説)紅灯談屑」『小説大觀』12集 1917.12

ARTHUR CONAN DOYLE “THE CURSE OF EVE” (“ROUND THE RED LAMP” 1894
所収)。張其訥は張毅漢

[彙⑥1612]「紅灯談屑」で収録[劉民215][翻目22-13]標“紅灯談屑”^ㄝ、ROUND THE RED LAMP
なし

M1252b

綿竹遭難記

鐵

成都『国民公報』1916.9.30

[清民報1300]1916.9.30。該報初載僅見作者所撰「弁言」及全文目錄

M1253

麵包 (欧戰軍事短篇小説)

一雁

『寸心雜誌』4期 1917.4.10

[彙⑥1837][大典432][史索二164][系目300][劉民225]

[清民刊630]『寸心』第4期、1917.4.10

M1253b

麵包 (欧戰軍事短篇小説)

雁

北京『公言報』1917.7.27-31

[清民報1547]1917.7.27至1917.7.31。『寸心』第4期（1917.4.10）曾載、作者署一雁、即柯一雁

M1254

麵包

何海鳴

『海鳴說集』上海・民權出版部1918.5

[大辭⑦5087]歐戰軍事小説[民中11740][現代377][劉民696]

M1255*

麵包

（法）大小説家毛柏霜原著（周）瘦鵑訳

『小説月報』9卷9号 1918.9.25

（渡辺浩司）GUY DE MAUPASSANT “LE VAGABOND”（“LANOUELLE REVUE” 1887.1.1掲載。“LE HORLA” 1887所収）

[彙④3025][大典458][史索一895]は題名「麵包」を脱落させている[韓08-340][韓08-366]9卷12⁷⁷号と誤る[劉民28]説叢[曉岩25][曉岩235]1918[現史③129]第9卷9号1918.9.25[翻目27-436]原作なし

[清民刊225][培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

M1256*

麵包

（法）毛柏霜原著 周瘦鵑訳

范伯群主編『周瘦鵑文集』3翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

莫泊桑專輯 GUY DE MAUPASSANT著 『小説月報』9卷9期 1918.9.25（渡辺浩司）GUY DE MAUPASSANT“LE VAGABOND”（“LANOUELLE REVUE” 1887.1.1掲載。“LE HORLA” 1887所収）

M1257*

麵包党（偵探小説）

芳郎訳

『広東戒煙新小説』7-9期 丁未年10.26-11.11(1907.12.1-12.15)

[彙③2305][大典140]著者不詳[史索二18]

[編年195]始載時間不詳

[編年③1384]注「初続」、芳郎（潘芳郎）訳、第7期、光緒三十三年十月二十六日（1907.12.1）連載開始与結束時間不詳[大康18-771]同左[大康18-885]同左

[編年③1399]第9期、光緒三十三年十一月十一日（1907.12.15）至本期止、未完[大康18-772]同左[劉晚78][慧敏468][偵探609]角書不記[楊凱博116]芳郎（鄧寄芳）訳[翻目3-289]

[清民刊138]即潘芳郎[冬麗22①346]1907年第7、9期、刊年不記、偵探小説

M1258

麵包恩人（短篇小説）

梅癡

『大世界』1919.8.3-4

[劉民529][清民報1592]1919.8.3至1919.8.4

M1259*

麵包趣譚

(美) 欧亨利原著 幼新原訳 鉄樵 (惲樹珏) 訳

『小説月報』5卷3号 1914.6.25

O. HENRY 著 (渡辺浩司) O. HENRY “WITCHES' LOAVES” (“SIXES AND SEVENS” 1911収)。但し、漢訳は “THE STRAND MAGAZINE” 46-276(1913.12)掲載の “BITS OF LIFE VII. WITCHES' LOAVES” に基づく。根拠は、前者アメリカ版は主人公の貯金を “TWO THOUSAND DOLLARS”、後者イギリス版は “FOUR HUNDRED POUNDS”、漢訳は「四百鎊」とすること

[彙④2976][大典308]「麵包趣談」[史索一795][劉民10]短篇[曉岩33][曉岩227]1914[正文23][翻目27-437]原作なし

[民小史394]文言、第5卷第3号、1914.6.25

[清民刊204]即劉幼新[培成11-62]惲鉄樵翻譯、刊年不記

M1260

麵包之恩 (軍事小説)

錢香如

『七天』4期 刊年不記 (1914)

[史索一1258][清民刊489]「一麵包之恩」、第4期、刊年不記

M1260b

面痕

化鶴

長沙『大公報』1919.4.28-29

[清民報1429]1919.4.28至1919.4.29

M1260c

面皮独厚

澳大利亞『広益華報』1905.6.17

[LUO146]諧諷

M1260d

面子問題 (社会短篇)

先憂

成都『国民公報』1919.9.21-22

[清民報1308]1919.9.21至1919.9.22

M1261

苗婦苦節記 (節烈小説)

劍山

『小説新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387]角書は節義小説[系目235]丁巳年三月 (1917) [劉民180]中華丁巳年三月、短篇 [清民刊557]第3年第3期、丁巳 (1917) 三月

M1261b

苗婦苦節記

劍山

『泰東日報』1918.10.8-10

[清民報1152]1918.10.8至1918.10.10。『小説新報』第3年第3期（1917農曆三月）曾載

M1262

苗宮夜合花（清初秘史）

順德何恭第

台灣・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編6

M1263

苗宮夜合花（摘載）

何恭第

張正吾主編『晚清民国文学研究集刊』第3輯 1996.8

劄父校点

M1263b

苗女

黄花奴

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

M1263c

苗女（続）（哀情短篇）

黄花奴

『広肇週報』12期 1919.6.22

[王玉135][王玉135]『情天綺語』からの転載の可能性あり

[清民刊681]第12期、1919.6.22、『申報』1915.9.18曾載

M1264

苗再成

棣

『香港少年報』1906.10.1

[鄧303]故事叢

M1265*

眇鹿失計（喻言）

上海『万国公報』10年508卷 光緒4.9.10（1878.10.5）

AISOPPOS著

[彙①141][慶国94-107]

[編年①150]光緒四年九月初三日（1878.9.28）

M1265b*

眇目將軍

念茲

北京『公言報』1919.1.13-17

[清民報1550]1919.1.13至1919.1.17。據文末附言「訳者曰」諸語、知為訳作

M1265c*

眇目賊 (偵探小説)

(英) 哈柏倫原著 蓬江翁一迂訳

『檳城新報』1913.12.20-1914.1.9

[清民報809]1913.12.20至1914.1.9

M1265d

渺娘

未署撰者名

新加坡『振南日報』1915.3.17

[清民報1369]1915.3.17

M1265e

渺娘 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1915.3.30

[清民報814]1915.3.30。『振南日報』1915.3.17曾載

M1266

眇妻 (奇情小説)

卓呆 (徐築巖)

『遊戲雜誌』6期 1914?

[樽本]刊年不記[大典280]は1914.5刊とする[系目302]は1913年とする[勤勤286]第6期、推算

1914.8左右

[清民刊306]10、刊年不記、徐卓呆

M1266b

眇妻 (奇情小説)

卓呆

旧金山『中西日報』1916.11.11-29

[清民報902]1916.11.11至1916.11.29。『遊戲雜誌』第6期曾載

M1266c

妙答 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.8-9

[清民報1372]1913.8.8至1913.8.9

M1267

妙兒伝 (筆記)

吳山

『益世報』1915.10.18

[小報642]

M1268

繆夫人

夢夢生

北京・京華⁷⁷日報本 1914[系目509]北京・京話日報本だろ^う[劉民696]京華⁷⁷日報本を京華（話[?]）日報社とする

M1269

繆夫人

夢夢生

『京話日報』?-847号?-1914.1.15

[劉晚158]

M1270

妙計（小説中の小説）

子彝

『小説新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民196]

M1270b

妙計感妻

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1898.9.24

[LUO131]世情

M1270c

妙計免禍（短篇小説）

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.13

[清民報1372]1913.8.13

M1270d

妙計脱身

澳大利亜『広益華報』1896.10.2

[LUO143]世情

M1270e

妙解（滑稽小説）

郭劍舞

昆明『中華日報』1918.3.12

[清民報1604]1918.3.12

M1271*

妙憐愛伝（哀情小説）

起予

『民権素』11-12集 1915.10.15-11.15

[彙⑤999][大典357][史索一1026][系目222][劉民76]

[清民刊348]8章、據文中第8章「総結」中語知作者為法国大仲馬

[民小史②194]文言、第11集、1915.10.15[民小史②212]続第11集、文言、第12集、1915.11.15
M1272*

妙蓮艷諦

GUY DE MAUPASSANT原著 西神殘客訳

『小説月報』5卷5号 1914.8.25

MAUPASSANT著

[理論588][彙④2978][大典309][史索一798][韓08-324]“L'ERMITE”1886[韓08-365]5卷8⁷⁷号に誤
る[劉民10]短篇[曉岩20][曉岩33]MANPASSANT⁷⁷[曉岩227]GUY DE MANPASSANT⁷⁷、1914[正
文83][翻目4-190]波士俾⁷⁷ (GUY DE MAUPASSANT)

[民小史418]GUY DE MANPASSANT⁷⁷、文言、第5卷第5号、1914.8.25

[清民刊204]GUY DE MANPASSANT⁷⁷。即王蘊章

M1273

廟聯寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年415卷 光緒2.10.10 (1876.11.25)

[彙①90]

M1274*

妙齡双美

德国礼賢会牧師羅存德WILHELM LOBSCHIED訳介

福漢会1856

“THE CAPTIVE MAID”

[莉華10-3][莉華10B-300]著とする。14頁

M1275*

妙齡，贈彼姝也

(法) 囂俄著 高君平訳

『国学叢選』第3集 1913

VICTOR HUGO著

[韓08-321][韓08-361][彙⑤252]の『国学叢選』には見あたらない

M1275b

妙人妙喻 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.14

[清民報1372]1913.8.14

M1276

廟市

玉冰

『遠東報』1919.9.28-10.2

[清民報1054]改良新劇小説、1919.28至1919.10.2。非小説、実為明末清初文学家吳偉業『秣陵
春伝奇』戯曲第11出「廟市」、『新新小説』第2卷第6期 (1905.3.6) 曾刊[郭輝18-40]抄襲

M1276b

妙姝

未署撰者名

『笑林報』1907.6.20-21

[清民報916]1907.6.20至1907.6.21。『神州日報』1916.3.1至1916.3.5刊載時作者署詹詹

M1277

妙姝 (短篇小說)

詹詹

『神州日報』1916.3.1-5

[劉民395]登文藝俱樂部欄[清民報1116]1916.3.1至1916.3.5。『笑林報』1907.6.20至1907.6.21
曾載、未署撰者名[民小史②292]文言、1916.3.1 (中略) [民小史②294]文言、1916.3.5

M1277b

妙姝 (短篇小說)

詹詹

舊金山『中西日報』1916.4.26-28

[清民報900]1916.4.26至1916.4.28。『笑林報』1907.6.20至1907.6.21曾載、未署撰者名、『神
州日報』1916.3.1至1916.3.5刊載時作者署詹詹

M1277c

妙姝

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.11.27-29

[清民報1466]1919.11.27至1919.11.29。『笑林報』1907.6.20至1907.6.21曾載、未署撰者名、
『神州日報』1916.3.1至1916.3.5、『中西日報』1916.4.26至1916.4.28刊載時作者署詹詹

M1278

妙算 (滑稽小說)

橙塘杜壽潛

『時報』1914.7.22

[劉民325][民小史406]文言、1914.7.22[清民報969]1914.7.22

M1279

妙算 (滑稽小說)

杜壽潛

『余興』3期 1914.10

[清民刊453]『時報』1914.7.22曾刊

M1280

妙相寺全傳 (繡像) 40回

民國年間

石印[系目222]詳細不明[劉民696]民國

M1281

妙相寺全傳 (繡像殘梁) 8卷 40回

光緒23(1897)

石印 (織田文庫) [劉晚300]

M1282

妙想天開 (社會小說)

胎博

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

M1282b

妙語息争

澳大利亞『広益華報』1896.2.7

[LUO143]諧謔

M1283*

妙喻精選

王元德筆述 (美) 狄文氏鑑定

濰縣・広文堂 宣統2(1910)

狄文氏ADA HAVEN MATEER

[漢訳2228]

M1283b

妙喻眼中釘

澳大利亞『広益華報』1905.4.15

[LUO146]志人

M1283c

妙哉手術

潜尸

『世界画報』14期 己未 (1919) 9中

[清民刊671]第14期、己未年 (1919) 九月中

M1284

廟中怪 (短篇小說)

作者未標

『愛国白話報』1920.2.18

[劉民449]

M1284b

妙中妙 (言情小說)

裴玢

『河声日報』1918.7.16-21

[清民報1364]1918.7.16至1918.7.21

M1285

妙珠

撰人不詳

『笑林報』1905以降？

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年⑤2333]時間不詳

[現史①284]1905、月日不記

M1286

廟祝問答

(德) 葉納清FERDINAND GENÄHR著

香港1856／1863重印 福州太平街福音堂1882

[荊華10B-300]官話、上下卷9頁

M1287

蔑二伝 (滑稽小説)

包柚斧

『遊戯雜誌』4期 1914?

[大福11][勤勤286]第4期、推算1914.4中下旬

M1288

滅漢種策

留美学生宗室某某

出版社不明1905.8

[唐平2673]著者出版社不記、1905.8[唐書8]著者：留美学生宗室某某、出版社待考、1905.8初版[自由156]宋教仁、乙巳(1905)東京[版補下437]同左

M1289

滅狼新策 (短篇警世小説)

符

『新聞報』1914.4.6

[劉民282][民小史352]文言、1914.4.6[民小史352]文言、1914.4.6[清民報774]1914.4.6

M1289b

滅狼新策 (短篇小説)

符

『越鐸日報』1914.4.8

[清民報1259]1914.4.8。『新聞報』1914.4.6曾載、作者署符

M1289c

滅門的知県

未題撰者

天津『大公報』宣統1.10.22(1909.12.4)

[李雲159]白話欄目、宣統元年十月廿二日(1909.12.4)

M1290

滅門令尹 (時事小説) 16回

臣朔編

北京・益世報館1917.11

[大辭③1284]近代白話章回小說、鉛印本[民中08878][系目97]出版社不記、北京鉛印[劉民696]

M1291

滅門令尹 (清代佚聞)

(吳) 綺緣

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目97]己未年三月 (1919) [劉民189]

[清民刊573]第5年第3期、己未 (1919) 三月

M1292

民不聊生⁷⁷

(陳) 大悲

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

M1293

民不聊死

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.4.16

[大悲187]

M1294

民不聊死

(陳) 大悲

『小說』第1集 北京・晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

M1294b

民不平 (社会小說)

沈松泉

『振勝日報』1919.3.18

[清民報1638]1919.3.18

M1294c

民潮七日記

楊塵因

上海公民社1919

(許軍427) 五四愛國運動

M1294d

民國八年之和平佳讖 (滑稽短篇)

欽

北京『公言報』1919.1.5

[清民報1550]1919.1.5

M1295

民国春秋 (滑稽小說)

子昂^{??}陳軒

『時報』1917.1.14-16

昂子陳軒か？[劉民341]贈有正書券二元[清民報987]昂子陳軒、1917.1.14至1917.1.16

M1296

民国大老爺 (写形小説百篇5 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.7.25

[劉民405]登第6版[清民報1194]「写形小説百篇・民国大老爺」、1912.7.25

M1297

民国蠹

散

『天鐸報』1912.9.24-27

[劉民407]登第6版[清民報1196]1912.9.24至1912.9.27

M1298

民国二年 (短篇小説)

木鷄

『時事新報』1913.1.3

[劉民413][清民報1222]1913.1.3

M1299

民国官場現形記 2卷 20章

粵東亞俾著 伏龍生校正

上海・民国図画書社1913.12

[大辞③1758]近代白話章回小説[劉民696]民国図画^{??}社

M1299b

民国官場現形記 6回

蓮馨

『中華民國公報』1913.8.18-31

[清民報1245]1913.8.18至1913.8.31

M1300

民国駭聞

吳虞公(原題:虞公)編纂

上海・襟霞図書館1919.9

[民中08148][哈仏民③1425]1919初版

M1301

民国花 (短篇寓言)

平之

『天鐸報』1912.10.10

[劉民408]登第2版[清民報1197]1912.10.10

M1302

民國還魂記

[效剛222]查禁書刊

M1303

民國換腦談

劉鉄民

北京新劇團1912.12

[唐平2622]1912.12[唐書18]1912.12初版

M1304

民國魂 (英烈短篇)

白虛

『中華新報』1915.10.27

[劉民454][清民報1441]1915.10.27

M1304b

民國叛人張勳伝

文藝編訳社1917

(許軍425) 張勳復辟

M1305

民國奇案大觀 第2集上卷

平襟巫等

襟霞閣1919.7

(張沢賢・小説15) [哈仏民②1377]1919初版

M1306

民國奇案大觀 1, 2集

平襟巫(原題:襟巫) 総纂

上海・襟霞閣1919.9

[付説二494]表紙写真あり。刊年不記、時事小説

(張沢賢・小説15) [民中09647]襟巫「宋案紀略」、指巖「天馬巫」、瘦鷗「月兎」、梅癡「康定奇案」、江声「殉節二姬」、西生「夫婦同命」、憶紅「借刀殺人」等79篇[劉民696]同左[紀編253]小説集、同左

[通目①178]社会短篇小説、2集4卷。

第1集

襟巫、指巖、瘦鷗、梅癡、江声、西生、寄鶴、瘦竹、綺縁、憶紅、聘紅、烏木山人、虞公、石耕、蓋天、無愁。

第2集

襟巫、鴛雛、江声、一介書生、碧梧、綺縁、劍公、西生、若渠、記者

[元卿上]上下2卷、1919年七夕初版。上卷有43個奇案、下有39個奇案。上卷前4案、分別是「宋案紀略」「鄭案紀略」「陳案紀略」和「夏案紀略」、都是襟巫所写

M1307

民国奇案大観 (実事小説) 第1集下巻

平襟亜 (原題: 襟亜) 編

宏文図書館 (1942.11)

[民中09648]鳥目山人「籌餉慘殺」「追祖奇冤」、盖天「百宝箱」「偽幣案」、虜公「死女結婚」、石耕「奸殺自首」等9人の41篇文言小説。封面書名為「民国三百件希奇案 (実事小説)」

M1308

民国趣史 第1集

李定夷編 包醒独校訂

上海・国華書局1915.9/1917.4再版

[民中07735][唐書589]第1輯、出版社刊年不記[劉民767]国華書局、『申報』1919.12.27廣告[紀編168]散文集、1915.9[民小史②59]『小説新報』第1卷第1期1915.3日期不詳出版預告廣告

M1309

民国趣聞

吳虞公編纂

上海・襟霞図書館1919.9

[民中08149]

M1310

民国三百件希奇案 2集 (実事小説)

平襟亜 (原題: 襟亜) 総纂

上海・宏文図書館 (1919.7) / 1926.6七版

[付説二493]表紙写真あり。上海宏文図書館、刊年不記、序は1919.7、時事小説

(張沢賢・小説15) [民中07757][元卿上]「民国奇案大観」第二集で収録。封面書名は「民国三百件希奇案」、上巻未見、下巻有39個奇案。鴛雛「雅竊」、劍公「磨鏡党敗露案」

M1311

民国十年博覧会

正観

『中華国貨月報』1年1号(1期) 1915.9.10

[彙⑥1640][大典352][系目127]は『中貨^マ国貨月報』とする[劉民216]

[清民刊603]第1年第1号、1915.9.10[民小史②163]白話、第1年第1号、1915.9.10

M1312

民国十五年之双十節 (理想小説)

倚虹

『時報』1916.10.10

[劉民339][清民報985]1916.10.10

M1313

民国万年書

醉易子

春記書椿1912.10

[唐平2620]1912.10[唐書18]1912.10初版

M1313b

民国万歲 (短篇小說)

老談

『民立報』1912.10.10

[清民報1214]1912.10.10

M1313c

民国万歲

秋心

『民国日報』1918.10.10-11

[清民報1479]1918.10.10至1918.10.11。即陸秋心

民国新漢演義→新漢演義

M1314

民国演義 4卷 20回

上海·江東茂記書局1916

[書坊973-1][書坊訂1089-1]刻[劉民696]

M1315

民国演義 (滑稽小說) 12回 初集上下冊

三朝老百姓著 秋影女史評點

上海·兩宜樓書局1916.10

[民中09246][大典409][劉民696]

M1316

民国艷史

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目127]

[民小史118]第1卷第2号、1912.9.16[清民刊268]未署撰者名

M1317

民国艷史

修竹鄉人

上海·文学書社1914.6

[唐平2623]1914.6[唐書封39]筆記、收「兩總統結親之趣聞」「女学生情海之慘劇」「民国二年北京繁華記」等66篇[唐書18]1914.6初版(邱韶瑩)據(杭州)教育週報第93期(1915.8.8)「教育部咨禁荒唐小說清單」[民中08158]1919.6、懶窩叢書[徐著325]1915禁書[文娟15-200]王璿、民国三年、『申報』1914.6.4廣告[文娟15-218]『申報』1914.6.4掃葉山房廣告[文娟15-220]「民国艷史甲編」『申報』1914.9.10掃葉山房廣告(許軍429)1914、民国系列

M1318

民国艷史大觀 (二十五朝艷史大觀贈品)

飄萍生編纂

上海·群明書局1920.8

[民中08098]

M1318b

民國艷史乙編

王璿

上海·掃葉山房1914

[文娟15-200]『申報』1914.9.10廣告[民小史482]『織雲雜誌』第2期1914掃葉山房廣告

M1319

民國野史 第4集

姜泣群編

上海·光華編輯社1914.8/1914.9再版/1920.2六版

[民中07716][民小史354]『生活日報』1914.4.14甲乙編訂正改良再版廣告

M1320

民國軼事大觀 1-4冊

許指嚴編著 趙苕狂增補

上海·大東書局1920.12/1921.3三版

[民中08169]

M1321

民立報戲劇

王鍾麒

『民立報』1910.10.11-12

[左錄498]

M1321b

民氣膨脹 (滑稽小說)

如石子

『滇聲新報』1916.9.11

[清民報1525]1916.9.11

M1321c

民慶日 (短篇小說)

老談

『民立報』1912.10.18

[清民報1214]1912.10.18

M1322

民權素 第1-3集

蔣箸超

民權出版部1914.4

[版補下]未收錄[涵文44]民國三年四月

M1323

民心 (又写為良心 短篇小說)

孤嶼釣鰲客

『新世界』1920.2.22-26

[劉民521]

M1323b

『民興日報』出版念紀 (滑稽小說)

民興

漢口『国民新報』1912.4.20

[清民報1296]1912.4.20

M1324

民意 (短篇小說)

禹鍾

『民国日報』1917.6.7

[劉民472][清民報1476]1917.6.7

M1324b

民意 (短篇小說)

禹鍾

『漢口新聞報』1917.6.25-27

[清民報1409]1917.6.25至1917.6.27

M1325

民政署 (短篇小說)

龍去冬作

『申報』1912.6.28

[劉民251][紫鵬269]疑意思為「龍」去年冬所作、1912.06.28[民小史80]文言、1912.6.28自由談
[清民報723]1912.6.28

M1326*

民種学

(德) 哈伯蘭原著 魯威(J. H. LOEWE)英訳 林紓、魏易同訳

北京・大学堂官書局 光緒29.5(1903)

MICHAEL HABERLANDT“VÖLKERKUNDE”1898。J. H. LOEWE 英訳“ETHNOLOGY”

1900

[泰来151]北京・北京大学堂官書局[泰来S6-85]無印行日期。張俊才『林紓評伝』315頁はVOLKERKUNDE
1898、光緒二九年(1903)閏五月京師大学堂官書局出版とする

[編年103]閏五月

(張俊才08) 閏五月廿九日(1903.7.23) [劉晚300][慧敏419]閏五月[宏照6]光緒二十九年(1903)
五月、京師大学堂官書局[兵蘭197]京師大学堂官書局1903[麗華博7]VOLKERKUNDEのみ[郭楊
158]魯威不記、京師大学堂官書局1903年5月新曆旧曆混用[現史①206]北京大学堂官書局1903.六月
[翻目27-438][義胄138]先生訳述、共訳者不記、未詳刊否、無年、存目之類[義胄225]存目

M1326b*

民種学

德国哈伯蘭原著、英国魯威原訳、閩県林紓、仁和魏易同訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』6 福州・福建人民出版社2020.4

MICHAEL HABERLANDT“VÖLKERKUNDE”1898. J. H. LOEWE 英訳“ETHNOLOGY”

1900

[樽本]原作なし。據光緒二十九年（1903年）北京大学堂官書局本

M1327*

憫彼孤子（哀情小説）

半儂（劉半農）訳

『中華小説界』2年5期 1915.5.1

徳富蘆花訳 O POOR CHILD

[彙⑤849][大典373]著者不詳（劉樹森）は“O POOR CHILD”とする[史索一964][劉民62][父半農172][半農407]（日）徳富蘆花[農前89]哀情小説、徳富蘆花、第二卷第五期、「是篇由西文転訳而来，標題為OPOORCHILDL^{??}」[韻声94]徳富蘆花「閔彼孤子」[翻目4-191]徳富蘆花なし

[清民刊323]O POOR CHILD! [民小史②82]文言、第2卷第5期、1915.5.1

M1328

閩都別記双峰夢（一名閩都別記） 35卷 335回 35冊

里人何求撰

藕根齋 宣統己酉1(1909)

石印本[提要1171][書坊713][大典185]一名「閩都別記」、20卷400回、石印本[近大739]又名「閩都別記」、章回小説、石印本[系目319]宣統己酉年一月（1909）、石印本[古大987][書坊訂969-1]「閩都別記」、宣統元年至三年石印

[編年262]一名「閩都別記」。20卷400回、宣統元年石印本

[編年④1941]一名「閩都別記」宣統元年（1909）出版

[古提768][劉晚300]

M1329

閩都別記双峰夢（一名閩都別記） 335回 35冊

何求撰

藕根齋 宣統3(1911)

[西諦5964][欧蕭81]油印本[提要1171]石印「閩都別記」[提要1282][大典185]は「閩都別記」石印とする[近大739]石印本[古大987]

[編年297]20卷400回石印本、宣統三年1911

[編年⑤2327]再版、20卷400回、宣統三年辛亥（1911-1912）出版

[目白234]「閩都別記」400回石印本[劉晚300]

M1330

閩都別記双峰夢 35卷 335回 35冊

里人何求撰

藕根齋 宣統辛亥3(1911)

油印本[提要1171]石印「閩都別記」[大典185]1911、油印本[全書341]「閩都別記」、清代小説、

401回、宣統三年藕根齋油印本和藕根齋重校石印本[書坊訂969-2]20卷400回、宣統三年石印[劉晚300][五百1290]「閩都別記」で収録、清代白話長篇神魔小説

M1331

閩都別記双峰夢 20卷 400回 40冊

何求

1927

[歐蕭81]石印本、題「閩都別紀全集」[景深723037: 2]石印本[古大987]據宣統三年藕根齋重校石印本

M1332

閩都別記双峰夢 (一名閩都別記) 20卷 400回 20冊

里人何求撰

福州・万国出版社1946

[歐蕭81]第一集油印[提要1171]鉛印本[近大739]鉛印本、首冊油印[古大987][目白234]今有福建人民出版社1987年排印本、上中下3冊[古提768][紹良402][哈佻民③1394]「閩都別記」1946

M1332b

敏兒審判

鄭申華

『女鐸』5卷11号 1917.2.1

[郭16-153]短劇[王琳283]故事、1917

M1333

閩風小記

胡寄塵

『小説海』2卷2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]1916.2.1[系目319]1916.2.1[劉民149]1916.2.1

[清民刊509]第2卷第2号、1916.2.1[民小史②275]白話、第2卷第2号、1916.2.1

M1333b

閔媚娘

王韜

『名閩奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

M1334

敏求軒述記 16卷

程世箴

道光28 (1848)

[編年①23][文娟15-200]陳世箴、民国四年、上海図書館館藏目錄

M1334b

閔先生 (短篇小説)

印南峰

漢口『崇德公報』1916.12.21

[清民報1559]1916.12.21。『大共和日報』1912.12.13至1912.12.14曾載

M1335

閩泉兩奇人 (蠡叟叢談58-59)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.4.3-4

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.4.4のみ[張車327]1919.4.3至4[紫鵬298]1919.04.03-1919.04.04

M1336

閩泉獄 (短篇小說)

冥飛

『新申報』1918.3.21-24

[劉民505][紫鵬296]1918.03.21-1918.03.24[清民報1571]1918.3.21至1918.3.24

M1337

閔預

玉冰

『遠東報』1919.11.16-19

[清民報1055]警世小說、1919.11.16至1919.11.19 此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「閔預」篇[郭輝18-40]抄襲

M1337b

閔玉叔 (淞隱漫錄卷3)

(王韜)

『点石齋畫報』29号 光緒10(1884).12.下浣

[樽本C]第29号、光緒十(1884)年十二月下浣

M1338

閔子騫

民鳴社

1913演出

[戲劇37]

M1338b

明暗不兩立 (兒童德育故事)

崇正子

『青年』10年6号 光緒丁未8(1907.9)

[清民刊15]光緒丁未八月(1907.9)

M1338c

名鵠

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年6号 光緒30.6.20(1904.8.1)

[彙②719][現史①239]標“警世小說”、第2年第6号1904.8.1

M1339

名捕 (短篇小說)

劍平

『新申報』1917.7.23

[劉民502][紫鵬291]1917.07.23[清民報1568]1917.7.23

M1340*

鳴不平

(法) 蔡^{??}雷著 李石曾訳

巴黎・万国美術研究社1908

[韓08-314]JULES JOUY “L'ECHELLE SOCIALE, OU LES PRINCIPES DE 89” 1890

[韓08-345][韓08-371]「訳本「鳴不平」略考」あり。モリエール作ではない[韓08-383]半月刊『娛樂録』「劇本」欄目的「黄金塔脚本」是『鳴不平』的另一中文本[海瑛19]独幕喜劇、原作は法JULES JOUY著 *L'ECHELLE SOCIALE, OU LES PRINCIPES DE 89*. 1890。巴黎新世紀報局1908／上海自由人社1925重印[自由158]新世紀社、戊申（1908）巴黎[版補下439]同左[中村57-28]モリエールJEAN-BAPTISTE POQUELIN MOLIEREの『人間嫌ひ』LE MISANTROPE. [中村57-31]パリで李石曾が訳し「万国美術研究社」から上梓（飯塚容）フランス劇[祖毅764]法国蔡^{??}雷、原名『社会之階級』（韓一字）「欧美社会新劇之一」、訳自法文[阿英58話劇]法国蔡^{??}雷著[阿学204][述略155]原著者訳者刊年不記[阿辛182]同左[阿研306]（中国近現代話劇図誌53頁）法国作家穆雷的社会風刺喜劇[劉晚300]原著者不記、^{??}石曾訳、1919^{??}年[慧敏486]石曾訳。（黄霖、韓同文下册543）「鳴不平」：一名「社会之階級」、法国穆雷（莫里哀^{??}）原著。呉稚暉訳於1908年（黄愛華92頁）「鳴不平」，又名「社会階級」，即莫里哀的著名喜劇「人間嫌惡」（LE MISANTROPE）[涵訳82]法国穆雷氏著、万国美術研究社訳、刊年不記[版補下348]法国穆雷氏著、万国美術研究社訳、刊年不記[漢訳2627][漢訳2628]戯劇、(法) 蔡^{??}雷著、清末、独幕話劇、原名「社会之階級」、社会諷刺喜劇（参考：[紀編65]曾孝谷編撰劇本）[飯塚14-211]フランス劇、石曾訳[翻目27-439]石会^{??} →黄金塔脚本

M1341

明朝宮闈秘史 1-4冊

湯遜厂

上海・中華図書館（1918.10）／1919.4再版

[民中08123][大辞⑤3710]湯遜年編、近代文言筆記集、鉛印本[通目①422]宮闈小説、湯遜任編輯[文娟15-268]『申報』1919.3.17掃葉山房代售廣告[哈仏民③1425]1918

M1342

名詞別解 其一 (滑稽小言)

江都嘯虎

『申報』1914.4.2

(渡辺浩司)「其二」とは内容が異なる[劉民264][紫鵬280]「其一」なし、1914.04.02[民小史350]其一、文言、1914.4.2[清民報740]「其一」なし、1914.4.2

M1343

名詞別解 其二 (滑稽小言)

江都嘯虎

『申報』1914.4.2

(渡辺浩司)「其一」とは内容が異なる[紫鵬280]未収録[清民報740]「其二」なし、1914.4.2

M1344

明代夷齊 (紀事小説)

南

『時事新報』1912.8.28

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.8.27

M1345

明代軼聞

林慧如

上海・中華書局1919

[系目246][劉民696]

M1346

明代軼聞

林慧如編

上海・中華書局1919.9/1920.11再版/1932.8五版/1936.4六版

[民中07743][紀編253]筆記小説集、1919.9/1936.4六版[中華340]122則[中華百199]再版五版

不記以外は同左

M1346b

鳴鐸影 (伝奇短篇)

未署撰者名

『雲南痛報』1917.8.11

[清民報1585]1917.8.11。非小説、実為戯曲

M1347

鳴鳳卿 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.23-25

[建蓉450][建蓉450]畢

M1347b

明宮人逸史

亜中

澳大利亜『東華新報』/『東華報』1908.3.7

[LUO135]志人

M1348

名閨奇媛輯㊦

挹芬女史編纂 独立山人眉批 虚竹生評点

上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第4類

[付説二421]表紙写真あり。缺版權頁。『名閨奇縁集㊦』とする。上編目録あり、下編目録なし、

名著小說一千種第四類

[民中07811][大辭④2160]近代文言筆記集、鉛印本

M1349

冥国狼禍記 (短篇生計小說)

琴

『新聞報』1914.4.13-14

[劉民282][民小史354]白話、1914.4.13[民小史354]白話、1914.4.14[清民報774]1914.4.13至1914.4.14

M1350

冥鴻 (哀情小說)

(包) 天笑

『小說大觀』2-4集 1915.10.1-12.30

[彙⑥1601][大典355][史索一1443][系目384][劉民208][現史③7]角書不記、第2集1915.10.1、第4集[慶會博132][慶會博145]第2集のみ[慶會博145]第4集1915.12.3⁷⁷[帥東21-260]

[清民刊590]第2集、1915.10.1、即包公毅[清民刊592]「冥鴻(二)」、第4集、1915.12.30

[民小史②178]文言、第2集、1915.10.1[民小史②240]二、文言、第4集、1915.12.30

M1351

冥鴻 (哀情小說 哀情類)

(包) 天笑

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

M1352

冥鴻

包天笑

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説大觀』第2、4集，上海文明書局、中華書局1915年版

M1353

冥鴻 (哀情小說)

包天笑

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説大觀』第2、4集，上海文明書局、中華書局1915年10月、12月版。校点者：晏海林。

責任編委：王繼權

M1354

冥鴻

(包) 天笑

于潤琦主編『清末民初小説書系·言情卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第二、四集1915年

M1355

名花劫 (哀情小說)

喻血輪編

上海・進歩書局1916.3

[血輪集119][血輪集1123]進歩書局1916初版、中華書局同年再版

[大辭④2159]近代文言中篇小説、鉛印本[民中09951][大典395][大典414]は上海文明書局出版とする[系目157]上海進歩書局、上海文明書局[劉民696][劉民765]（哀情小説）、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[紀編175]角書不記、文言中篇小説、鉛印本[通目③1625]哀情小説、上海・文明書局1916.3初版[付晚上373]中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説[付説二391] M1356

名花劫 （哀情小説）

喻血輪

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編16

M1356b

名花劫

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

M1357

名花零落雨中開 （哀情短篇）

劫余生

『時報』1917.11.17-18

[劉民346]贈有正書券三元[清民報991]1917.11.17至1917.11.18

M1357b

名花零落雨中開

劫余生

貴陽『鐸報』1918.1.15-19

[清民報1502]1918.1.15至1918.1.19。『時報』1917.11.17至1917.11.18曾載

M1358

名花零落雨中開

劫余生

『大公報』1918.1.20-22

[劉民316][清民報939]1918.1.20至1918.1.22。『時報』1917.11.17至1917.11.18、『鐸報』（貴陽）1918.1.15至1918.1.19曾載

M1358b

名花零落雨中開 （短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1919.4.12-15

[清民報912]1919.4.12至1919.4.15。『時報』1917.11.17至1917.11.18曾載、作者署劫余生、後『鐸報』（貴陽）1918.1.15至1918.1.19、『大公報』（天津）1918.1.20至1918.1.22均曾載

M1359

名花漂泊 （記實小説）

民哀

『小説叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目157][劉民95]

[清民刊378]「名家飄泊」

M1360

名画

(張) 毅漢

『小説月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3027][史索一900][系目157][劉民29]說叢[曉岩236]1918、翻譯とする

[清民刊226][培成11-69]張毅漢、刊年不記

M1361

名画

慧兒

商務『婦女雜誌』5卷12号 1919.12

[樽本D][婦女94][清民刊524]第5卷第12期、1919.12.5[蘇晨299]1919、小説欄

M1361b

名宦 (社会小説)

懷霜

『興華報』13年29冊 1916.7.26

[清民刊235]即李懷霜

M1361c

冥婚談 (短篇小説)

奇

『中外日報』1910.11.15-19

[清民報851]1910.11.15至1910.11.19

M1362

冥婚談 (短篇小説)

奇

旧金山『中西日報』宣統3.6.25-26 (1911.7.20-21)

[編年⑤2228]附章「雜錄」欄、宣統三年六月二十五日 (1911.7.20) 至本月二十六日[大康18-688]

同左

[編年⑤2230]宣統三年六月二十六日 (1911.7.21) 畢

[仁敏14-767][仁敏14-767]畢

[清民報875]1911.7.20至1911.7.21。『中外日報』1910.11.15至1910.11.19曾載

M1363

冥婚談 (社会小説 社会類)

(蔣) 景緘

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

M1363b

明季節烈女傳

儀

『漢文台灣日日新聞』1912.2.8

[俊雅12B-19]原題作「乩仙逸事」、收入(清)王韜著『淞隱漫錄』[清民報841]1912.2.8。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱漫錄』中「乩仙逸事」篇

M1363c

名妓李雲飛後身賽金花之歷史

倪倪社主增刪、劍胆稿本

約1915

(許軍421) 庚子事變系列

M1364

明季奇女 (紀事小說)

南

『時事新報』1912.9.17

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.9.17

M1365

明季奇人 (短篇小說)

牖松

『時事新報』1912.7.23-26

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.23至1912.7.26

M1365b

明季奇人 (短篇小說)

牖松

旧金山『中西日報』1912.9.2

[清民報882]1912.9.2。『時事新報』(上海)1912.7.23曾載

M1365c

明季奇人 (短篇小說)

牖松

旧金山『中西日報』1913.5.24

[清民報888]1913.5.24。『時事新報』(上海)1912.7.26曾載

M1365d

明季奇人

振庸

『共和滇報』1913.9.2-4

[清民報1335]1913.9.2至1913.9.4。可參看『時事新報』(上海)1912.7.24所刊牖松「明季奇人」之「髯翁公」條

M1365e

明季奇人 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1917.3.14

[清民報904]1917.3.14。『時事新報』(上海) 1912.7.23、『中西日報』1912.9.2曾載、作者署牖松

M1366

明季奇人一 (短篇小說)

時事新報館編

『時事新報小說合編』上海·時事新報館1912.10

(渡辺浩司)

M1367

明季奇人二 (短篇小說)

時事新報館編

『時事新報小說合編』上海·時事新報館1912.10

(渡辺浩司)

M1368

明季奇人三 (短篇小說)

時事新報館編

『時事新報小說合編』上海·時事新報館1912.10

(渡辺浩司)

M1368b

明季奇人侯老道 (短篇小說)

牖松

旧金山『中西日報』1912.9.3

[清民報882]1912.9.2。『時事新報』(上海) 1912.7.227曾載、篇名為「明季奇人」、当日所載為「侯老道」

明季拾遺劉龍凶竹盧馬→竹盧馬

M1369

名妓手写日記

飯牛翁

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第2集 上海·中華圖書集成公司1920.9 真有趣小說百種

[民中09663][劉民737]

M1370

明季軼聞 (筆記) 3卷 1冊

海虞稽氏遺著 逸如編輯 胡儀鄭校点

上海·小說叢報社1915.3

[大辞⑤3704]近代文言筆記集、鉛印本[劉民763]小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告、詳細不明
[紀編162]文言筆記集、96篇、鉛印[民小史②214]『小説叢報』第16期1915.11.16廣告

M1371

明季英雄珍珠錦繡裕 4卷 40回

未署作者名

上海・文宜書局 光緒26.11.上旬(1900)

[編年②464]庚子仲冬上浣、文宜書局石印

M1372

名妓争風全伝 32回 4卷 1冊

(邗上蒙人)

錦章書局 民国

[提要690]「風月夢」で収録、石印本[純15]石印本、有図、線装([新加41])「風月夢」を改題したもの[全書89]「風月夢」で収録、石印本[通典532]「名妓争風^{??}伝」石印本とする[劉民696]民国[效剛222]「名妓争風^{??}」、査禁書刊[編年④1533]「名妓争風」旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1687][編年④1695]「名妓争風」『厦門日報』1909.2.15廣告[編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-599]「名妓争風」『厦門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-716]「名妓争風」『中西日報』1908.6.4廣告

M1373

明季之怪現狀

不署編著者

振学社 光緒32.6.30(1906.8.19)

[付三34]表紙奥付写真あり。光緒三十二年六月三十日發行、發行者：振学社、印刷所：作新社印刷局、發行所：振学社、代售所：樂群書局。卷首有署名「花村看行侍者」撰写的縁起[編年③1055]『申報』1906.9.1樂群社廣告

M1374

名妓知義

槎客

『賞奇画報』17期 光緒32.8.25(1906.10.12)

[編年③1075]光緒三十二年八月二十五日(1906.10.12)

[鄧310]1906のみ

[清民刊96][冬麗19-164]1906年第17期、刊年不記[冬麗22①255]1906年第17期、刊年不記、説部欄

M1374b

名妓知義

槎客

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇画報』1906年第17期

M1375

名家点将 (滑稽小説)

生可 (閩県林紓、仁和魏易同訳^{??})

『時事新報』 1913.3.21

[古二德152]1913.3.21-25。許指巖、錢生可合仿短篇小說，非林魏合訳[古二德15]原作不詳、
錢生可 WAS A CORRECTOR OF STYLE (潤文OR潤辞) FOR THE 『時事新報』

[劉民413][清民報1223]1913.3.21至1913.3.25でまとめる

M1375b

名家点将 (滑稽小説)

生可

『時事新報』 1913.3.22

[清民報1223]1913.3.22

M1376

名家点将 (滑稽小説)

(不才) 生可

『時事新報』 1913.3.23

[劉民413][古二德15]錢生可 WAS A CORRECTOR OF STYLE (潤文OR潤辞) FOR THE 『時
事新報』 [清民報1223]不才、1913.3.23

M1377

名家点将 (滑稽小説)

(指巖) 生可

『時事新報』 1913.3.25

[劉民414][古二德15]錢生可 WAS A CORRECTOR OF STYLE (潤文OR潤辞) FOR THE 『時
事新報』 [清民報1223]指巖、1913.3.25

名家小説合刊説叢→説叢

M1378

名節！

程生

『每週評論』 16期 1919.4.6

[彙⑥2161][現期45]！不記[系目157]は「！」を省略する[劉民240]

[清民刊675]第16号、1919.4.6

M1378b

名節 (新文藝)

程生

『時事新報』 1919.4.11-12

[清民報1233]1919.4.11至1919.4.12。『每週評論』第16号 (1919.4.6) 曾載

M1378c

名節

程生

『滇声』 1919.5.12-16

[清民報1402]1919.5.12至1919.5.16。『時事新報』（上海）1919.4.11至1919.4.12曾載

M1379

冥界生活（寓言短篇）

踞石

『盛京時報』1915.12.29-31

[盛京192][盛京錄192]文言短篇筆記小說[劉民359]標“短篇小說”[清民報1076]1915.12.29至1915.12.31

M1379b

螟蛉（短篇小說）

莽生

『真相畫報』12期 刊年不記

[清民刊263]

M1380*

名馬

卓杲成釐

『小説海』1卷10号 1915.10.1

徐築巖のことか[杜79]ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SILVER BLAZE” 1892.12。HOLMESを克莱達博士、WATSONを奈葛柴医学士とする[杜80]「三津木春影『探偵奇譚』吳田博士 第三篇』（中興館書店1912.11.18）中の「名馬の犯罪」からの転訳
[彙⑥1394][大典355]は創作、卓杲、成梵とする[史索一1291][系目157][劉民148][現史③7]訳者不記、第1卷第10号1915.10.1[血輪集1123]徐卓杲
[清民刊508]卓杲、成釐、第1卷第10号、1915.10.1、卓杲即徐卓杲
[民小史②173]文言、成林風^{??}、第1卷第10号、1915.10.1

M1380b

明明（疊字短篇）

莫秉志投稿

広州『天声報』1918.6.11

[清民報1613]1918.6.11

M1380c

明明（疊字小説）

莫秉志投稿

新加坡『南洋総匯新報』1918.11.16

[清民報1035]1918.11.16。『天声報』（広州）1918.6.11曾載

M1380d

明明（短篇小説）

莫秉志投稿

『檳城新報』1918.11.22

[清民報825]1918.11.22。『天声報』（広州）1918.6.11、『南洋総匯新報』1918.11.16曾載

M1381

明末遺恨 (世界新劇) 46節

珮

『函画日報』247-299号 [1910.4.28]-宣統2.5.13(1910.6.19)

[左86]此作為新劇劇本，而非小說

M1382

明末遺恨 (世界新劇) 46節

珮

『函画日報』247-299号 1910.4.28-宣統2.5.13(1910.6.19) 『清末民初報刊函画集成統編』

11-13 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心·2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

M1383

明末遺恨

孤淚

『劇報』1912.5

[紀編121]劇本

M1384

明末遺恨

姚伯欣

1918

[中村52B-71][戲劇130]『古今戲劇大觀』3編 中外書局1921.4.10[現史②75]『申報』1910.3.20廣告

M1385

明末逸民賈鳧西先生鼓詞

木皮散人賈鳧西

『廣益叢報』4年9-11期(105-107号) 光緒32.4.20-閏4.10(1906.5.13-6.1)

[彙②859][劉晚20][指瑕174]鼓詞

[清民刊47]非小說、實為戲曲

M1386

瞑目 (愛國小說)

劍平

『新申報』1917.2.27

[劉民499][紫鵬290]1917.02.27[清民報1565]1917.2.27

M1386b

瞑目 (愛國小說)

劍

貴陽『鐸報』1917.4.9

[清民報1495]1917.4.9。『新申報』1917.2.27曾載、作者署劍平

M1387

冥聞 (傳奇)

蔣鹿山

『新小説』2号 光緒28.11.15(1902.12.14)

[彙②686][史索一231][阿閑53][大典41]戲劇[阿英34雜劇]「鬧冥^ㄟ」と誤る。後附単本『警黃鐘伝奇』後、期数刊年不記[伝雑124][左目291][左録522][現史①183]第2号1902.12.14

M1388

冥鬧 (伝奇体)

蔣鹿山

『萃新報』4期 光緒30.7.1(1904.8.11)

[彙③1398][伝雑124][左目291][左録522][劉晚37][指瑕175]戯曲

[清民刊77]非小説、実為戯曲、刊年不記、『新小説』第2号(1902.12.14)曾刊

M1389

冥鬧

蔣鹿山

『警黃鐘伝奇』新小説社1906

[左目291]「嘆老」と附録につく[左録522]

M1390

冥鬧 (滑稽短篇)

老平

『天鐸報』1912.5.24

[劉民404]登第6版[清民報1194]1912.5.24

M1391

明年会 (短篇小説)

嘉定二我

『申報』1912.2.13

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2319]陳其淵、「自由談」宣統三年十二月二十六日(1912.2.13)[大康18-706]同左

[紫鵬262]1912.02.13[民小史24]文言、1912.2.13自由談[清民報720]1912.2.13

M1392

明女将伝 1回

不著撰者

『台湾日日新報』明治45(1912).3.26

[建蓉443]

M1393

冥判 (諷世新小説)

哈

『順天時報』1914.8.2

[劉民306]文言[清民報929]3章、1914.8.2至1914.8.6

M1394

名片 (偵探之偵探二 短篇小説)

冷(陳景韓)

『時報』1907.11.23

(劉德隆) [劉晚146]標“短篇” [偵探728]短篇小說不記、丁未十月十八日 (1907.11.23) [志梅博124]光緒三十三年(1907)十月十八日 [志梅博145][志梅博158]短篇、旧曆10/18 [志梅博164]同左、1907/10/18新曆旧曆混用

[編年③1378]標“短篇”、光緒三十三年十月十八日 (1907.11.23) [大康18-562]同左 [大康18-564]同左

[編年⑥2875]初出 [編年⑥2875]初出 [清民報951]1907.11.23

M1395

名片 (唯一之偵探手 短篇小說)

冷 (陳景韓)

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.11.17 (1907.12.21)

[編年③1401]光緒三十三年十一月十七日 (1907.12.21) 原載『時報』 [大康18-564]同左

[編年⑥2876]轉載 [仁敏14-777]原載『時報』 [美高13-50]「名片：唯一偵探手」

[清民報1129]1907.12.21。『時報』1907.11.23曾載、即陳景韓

M1396

名片

揚州小杜

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊425]滑稽偵探案之一、『五銅圓』第2期、1914.7.12、即杜負翁 (杜召棠) [玉冰23-689]『五銅圓』第2期、1914

M1397

名片主 (奇情篇)

范菊高

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

M1398

明清二代 2冊 8卷

李定夷編纂

上海·國華書局1917.4

[通目①613]短篇歷史小說、1917.4

M1399

明清兩代軼聞大觀初二編

李定夷

上海·國華書局1917

[大辭⑤3709]「明清兩代軼聞大觀」、近代文言筆記集、鉛印本 [系目246] 國年^{??}書局 [劉民696] 國年^{??}書局 [學大1550]「明清兩代軼聞大觀」、筆記小說集、初版鉛印本

M1400

明清兩國志 (又名吳三桂演義) 4卷 40回

佚名 (黃世仲)

上海·雲紀書莊 民國年間

[大辞⑤3710]近代白話章回小説、石印本[通典612]近代章回小説、石印本[劉民696]民国年間[習斌209]黄世仲著[学大1607]章回小説、雲記[㊦]書莊、民国間、また会文堂

M1401

明清両国志 (又名吳三桂演義) 4巻 40回

佚名(黄世仲)

上海・錦章図書局 民国年間

[大辞⑤3710]石印本[通典612]石印本[劉民696]民国年間[習斌209]黄世仲著

M1402

明清両国志 (絵図 又名吳三桂演義) 4巻 40回

佚名(黄世仲)

上海・沈鶴記書局

[大辞⑤3710]石印本[通典612]石印本[書坊訂876-29]「吳三桂演義」、刊年不記、石印[習斌206]角書は歴史小説[習斌209]歴史小説、黄世仲著。英国図書館蔵有此書で原刊本、系香港『循環日報』刊本、封面中欄題「吳三桂演義」、右欄題「宣統辛亥年季夏」、左欄題「香港循環日報活版」。此書本巻首の序文和筆者收藏の上海沈鶴記書局刊本序文相同、唯結尾有作者題署「辛亥六月上浣世次郎小佩[㊦]氏自叙於香江寓樓」。世次郎是黄世仲の別署[学大1607]民国間[廷亮670]上海沈鴻[㊦]記書局、約民国年間←習斌210頁は沈鶴記書局刊本ではないかという。ほかに上海雲記書莊、約民国年間

M1403

明清両国志 (又名吳三桂演義) 4巻 40回

佚名(黄世仲)

上海・鑄記書局1921

石印本[通典612]石印本[習斌209]黄世仲著[学大1607]民国間

M1404

明清両国志演義 (吳三桂演義) 40回

朱彭城標点 沈世榮校閲

上海・大達図書供給社1935.4

[通目①324]歴史小説[哈仏民③1394]角書不記、1935再版

M1405

名人志略 (歴史小説)

歛水編輯

『実事白話報』1920.4.7-4.13

[小報593]從79節至84節未完[劉民599]作者未標、1920.4.7のみ

M1406

明日

容

『娛閑録』2巻3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典354][史索一1220][系目246][劉民128]

[清民刊438]第2巻第3号、1915.9.16[民小史②199]文言、第2巻第3期、1915.10.24

M1406b

明日黃花之七夕談 (短篇小說)

勞人

『時事畫報』光緒34 (1908) 16期

[嶺南281][冬麗19-92]1908年第16期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①149]「七夕談」、1908年第16期、刊年不記、短篇小說欄、明日黃花之

M1406c

明日黃花之七夕談 (短篇小說)

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第16期

M1407

明日維新 (短篇小說)

未署作者名

『南方報』1906.11.11

[劉晚164]登於第4頁“短篇小說”欄

[編年③1106]光緒三十二年九月二十五日 (1906.11.11) [大康18-548]同左

[清民報1009]1906.11.11

M1407b

明日簫聲

牖雲

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.1.28-30

[清民報1462]1919.1.28至1919.1.30。即愈牖雲

M1408

明日之瓜分

瓜子

『江蘇』7期 黃帝紀元4394.9.1(1903.10.20)

[理論555][彙②1093][大典55][系目246][編年108][劉晚26][清茹報7]光緒二十九年九月初一[現史①215]第7期1903.10.20[周梁76]記事體

[清民刊53]

M1409

明日之瓜分 (記事體)

瓜子

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『江蘇』第7期, 1903年10月版。校點者: 晏海林。責任編委: 王繼權

M1410*

明日之戰爭 4回

(法)陸軍大尉鄧利著 冷血(陳景韓)訳 愛克斯光批

『江蘇』4-7期 黃帝紀元4394.6.1-9.1(1903.7.24-10.20)

仏國陸軍大尉ダンリー氏著、日本厩堂散人(吉村鐘一)訳『明日の戦争』兵事新報社1894.2.4

／6.25六版[表紙は(軍事小説)明日之戦争]全49回の冒頭4回を漢訳(藤元直樹) DANRIT, CAPITAINE (DRIANT, ÉMILE) “LA GUERRE DE DEMAIN” 1888-93

[樽本C][理論555][彙②1090]4期の刊年を3期と同じ黄帝紀元四千三百九十四年閏五月一日とする
[阿英125]期数不記[大典60][史索二118]

[編年103]第3期連載開始とする

[編年②614]陸軍太尉、第4期、光緒二十九年六月初一日(1903.7.24)[大康18-824]同左

[編年②621]新標“章回体”、愛克斯光批、第5期、光緒二十九年七月初一日(1903.8.23)

[編年②637]第3回、第6期、光緒二十九年八月初一日(1903.9.21)

[編年108]畢

[編年②644]第7期、光緒二十九年九月初一日(1903.10.20)畢

[韓08-304]DANRIT, DIT LE CAPITAINE(EMILE DRIANT) “LA GUERRE DE DEMAIN” [韓08-343][劉晚26]第4期1903.6.25^ㄝ[慧敏418][清茹報10]光緒二十九年^ㄝ五月初一(1903.6.25)至九月初一[祖毅760][国蕊13]ÉMILE AUGUSTIN CYPRIEN DRIANT “LA GUERRE DE DEMAIN” 1888。1903.6.1、7.1、8.1、9.1(新曆旧曆混用)[国蕊14]緒言に「法国鄧利氏著之、日本厩堂散人訳之」[国蕊14]『江蘇』第4期、冷血訳、1930^ㄝ.6新曆旧曆混用[国蕊14-1]法陸軍大尉鄧利著、『江蘇』第4-7期、1903.6.1-91新曆旧曆混用。日本語訳本：『明日の戦争』、厩堂散人訳、兵事出版、1894.2。原作：LA GUERRE DE DEMAIN, ÉMILE AUGUSTIN CYPRIEN DRIANT, 1889[国蕊16]明治26^ㄝ年(1893^ㄝ)2月初版[国蕊19][紀編21]題名のみ[文文137]光緒二十九年1903[文文139]題名のみ[志梅博39]第四期至第七期、1903[志梅博70]按其「緒言」、当是從「日本人厩堂散人」的日文訳本転訳而來。小説并没有訳完全[志梅博131][志梅博132][志梅博134][志梅博139]日本語からの重訳[志梅博151][志梅博155]章回体小説[志梅博166]章回体小説、1903/6/1-9/1新曆旧曆混用[艷麗14-75頁](法) DANRIT, CAPITAINE。4-7期1903.6.25^ㄝ-10.20[艷麗14-85頁]DRIANT, ÉMILE AUGUSTIN CYPRIEN[艷麗14-101](法) 陸軍大尉鄧利不記、冷血訳不記、『江蘇』4期を1903.6.25^ㄝと誤る。(法) DANRIT CAPITAINE^ㄝ(DRIANT, EMILE)。仏国陸軍大尉ダンリー氏著不記、日本厩堂散人訳不記、『明日の戦争』兵事新報社1894、或『明日の戦争 戦争の記^ㄝ[野戦の部]』有則軒本店1899←樽目録第3版による。両者は別内容[楊凱博118]DANRIT, CAPITAINE(DRIANT, EMILE^ㄝ)。原作を“WAR IN THE AIR”とする。(日)厩堂散人訳、小説章回体[現史①205]第4期1903.6.25^ㄝ至第7期完[現史①215]第7期1903.10.20完[翻目8-30]日訳なし、1903.6.25^ㄝ-10.20[百見016]閏五月初一日(1903.6.25)^ㄝ[周梁76]章回体、日本厩堂散人訳、未完[寶19-098]英訳：THE WAR OF TOMORROW

[清民刊53][梁王136]

M1411

明日中秋 (苦情短篇)

雲夫

『新申報』1917.12.16-18

[劉民505][紫鵬295]1917.12.16-1917.12.18[清民報1570]1917.12.19至1917.12.18

M1412

名山御蹟 (歴史小説)

李定夷

『定夷說集』前編 上海・国華書局1919.1

M1412b

明時演義 上下冊 (抄本)

(程道一) 林紓抄写

掲載不明 刊年不明

(李玉宝ら) 林紓在文末注明「此卷自清宣統二年三月四日日起、録至三年秋八月十一日竣」。

上海師範大学図書館所蔵

M1413*

名士嘲世

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“SOCRATES AND HIS HOUSE” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

M1414

名士劫 (滑稽短篇)

無名名士撰 混帳行子注

『友声日報』1918.9.14-17

[劉民538][清民報1612]1918.9.14至1918.9.17

M1414b

明太祖之墨跡

李岳瑞

澳大利亞『愛國報』／『警東新報』1910.12.10

[LUO158]『春冰室野乘』より転載

M1415

名探失敗史

蘭台散人

『中華新報』1918.3.13

[劉民464][清民報1452]1918.3.13

M1415b

名探失敗史 (短篇小説)

蘭台

旧金山『中西日報』1919.10.6

[清民報913]1919.10.6。『中華新報』(上海) 1918.3.13曾載、作者署蘭台散人

M1416

明天

魯迅

『新潮』2卷1号 1919.10.30

[阿索406]1919.10[現期57][大典468][劉民242][紀編254]短篇小説[現史③190]第2卷第1号

1919.10.30

[清民刊677]第2卷第1号、1919.10.30

M1416b

明天

魯迅

『民国公報』1919.12.28-1920.1.7

[清民報1637]1919.12.28至19120.1.7。即周樹人、『新潮』第2卷第1号（1919.10.30）曾載

M1416c

明天会（紀事短篇）

石岩

長沙『大公報』1915.9.9

[清民報1416]1915.9.9。即蔡石岩

M1417

明駝艷語（彈華生記聞之三）

不才（許指巖）

『小説月報』4卷10号 1914.1.25

[彙④2974][大典275]は該誌を1914.2^{??}.25刊と誤る[史索一789][系目246][劉民9]短篇

[民小史324]文言、第4卷第10号、1914.1.25

[清民刊202][培成11-78]許指巖、刊年不記

M1418*

名王阿沙随安娜尋紅十字俠客

（英）伊門斯賓塞爾著（英）麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

「荒唐言」『東方雜誌』5年7期 光緒34.7.25(1908.8.21)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “PRINCE ARTHUR HELPS UNA TO FIND THE RED-CROSS KNIGHT” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905)

[林訳全集19][彙③1250][泰来067][編年④1580][張車152]

[清民刊74]

M1419*

名王阿沙随安娜尋紅十字俠客

（英）伊門斯賓塞爾著（英）麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『荒唐言』上海・商務印書館1914.2再版 小本小説

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “PRINCE ARTHUR HELPS UNA TO FIND THE RED-CROSS KNIGHT” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” 1890)

[民外0690][現代913][虚白96][蒲梢309][大典169][劉民696]小本小説[翻目13-10]1914.2^{??}、小本小説、他作品の細目あり

M1420*

名誤（第6章）

(英) 科南達利著 (包) 天笑、(張) 其訥同訳

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大観』12集 1917.12

ARTHUR CONAN DOYLE “A FALSE START” 1891(“ROUND THE RED LAMP” 1894
所収)。張其訥は張毅漢

[彙⑥1612]「紅灯談屑」で収録[劉民213][翻目22-14]本篇訳自「紅灯談屑 ROUND THE RED
LAMP」

M1421*

明眼人 (原名MR. BRITLING SEES IT THROUGH)

(英) H. G. WELLS(威爾斯)著 孟憲承編纂

上海・商務印書館1919.7 説部叢書3=70

H. G. WELLS “MR. BRITLING SEES IT THROUGH”

[虚白97]文言、刊年不記[蒲梢310]同左[商目97]はH. G. WELLS: MR. BRITING^{??} SEES IT
THROUGH、角書を偵探とする、刊年不記[唐平5564]威爾斯著、訳者不記、1919[唐書18]威爾斯
著、訳者不記、1919.7初版、説部叢書[劉民697]説部叢書3集70編[翻目27-440]説部叢書第3集第70
編、孟憲承簡介あり

M1422*

明眼人 (原名MR. BRITLING SEES IT THROUGH)

(英) H. G. 威勒司著 孟憲承編纂

上海・商務印書館1920.10再版/1921.1三版 説部叢書3=70

H. G. WELLS “MR. BRITLING SEES IT THROUGH”

[叢書788]説部叢書三集70[商目97]はH. G. WELLS: MR. BRITING^{??} SEES IT THROUGH、角
書を偵探とする、刊年不記[劉民697]説部叢書3集70編

M1423*

明眼人 (原名MR. BRITLING SEES IT THROUGH)

(英) H. G. WELLS (威勒司) 著 孟憲承編纂

上海・商務印書館1919.7/1920.10再版/1924.11三版 説部叢書3=70

H. G. WELLS “MR. BRITLING SEES IT THROUGH”

[樽本D078]上海・商務印書館、中華民國八年六月初版/九年十月再版、説部叢書第三集第七十編
[付説253]写真あり、四集系列[第]三集第七十編、民国八年(1919)六月初版、民国九年(1920)
十月再版

[付二75]英国赫伯特・喬治・威爾斯HERBERT GEORGE WELLS原著、孟憲承編纂、1919.6初版
/1920.10再版、説部叢書三集第七十編

[民外0954]科学幻想小説、説部叢書第3集第70編[漢訳2612] (英) H. G. 威勒斯著、1919初版、説
部叢書三集、原書MR. BRITLING SEES IT THROUGH. [現代680]説部叢書第3集第70編[商目97]
はH. G. WELLS: MR. BRITING^{??} SEES IT THROUGH、角書を偵探とする、刊年不記[劉民697]
説部叢書3集70編[方曉博176](英) H. G. WELLS (威爾斯) 著、1919.7/1920.10再版、説部叢書
3=70、原作不記[韻声276]原名不記、威^{??}爾斯著

M1423b

名医 (短篇小説)

朱濂（仲濂）

『医学世界』23期 1913.6.1

[清民刊153]

M1423c

名医

振庸

『共和滇報』1913.12.15-16

[清民報1336]1913.12.15至1913.12.16

M1423d

明裔瑣聞（短篇小説）

二郎

『真相画報』10期 1912.9.11

[清民刊263]

M1423e

明懿安皇后外伝（并叙跋）

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』5卷 同治癸酉（1873）3

[清民刊3]作者為紀昀、第5卷、同治癸酉（1873）三月

M1424

明懿安皇后外伝

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目246][民小史118]第1卷第2号、1912.9.16

[清民刊268]未署撰者名、作者為紀曉嵐、『瀛寰瑣紀』第6卷（1873年農曆三月）、『民報』（上海）

1911.8.9至1911.8.20曾載

M1424b

冥遊実紀

鄰農

成都『国民公報』1919.11.15

[清民報1308]1919.11.15

M1425*

名優遇盜記 17章

郭演公編訳 冷風校訂

上海・商務印書館1916.4 説部叢書3=6

[樽本D073]上海・商務印書館、中華民國五年四月初版、説部叢書第三集第六編

[付説338]写真あり、四集系列第三集第六編、民国五年（1916）四月初版、説明して「冷風校訂」

[付説488]338頁と重複させる

[付二400]写真あり。奥付写真の校訂者は冷風。説明して「冷風校訂」。1916.4初版、説部叢書第三集第六編

[叢書786]説部叢書三集6[民外4294]原著者不詳、説部叢書三集第6編[漢訳3004]著者不詳、説部叢

書三集[現代916]說部叢書第3集第6編[大典420]著者不詳[商目96]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平3204]郭演公のみ、1916[唐書18]著者；郭演公、訳者：冷風、1916.4初版、說部叢書[劉民697]說部叢書3集6編[方曉博173]1916.4、說部叢書3=6[哈仏民③1529]1916初版、說部叢書第3集(6)[翻目27-441]說部叢書第3集第6編

M1425b

名譽 (社会小説)

先憂

成都『国民公報』1919.8.11-13

[清民報1307]1919.8.11至1919.8.13

M1426*

名譽十字架

(法) HENRI BARBUSSE

『改造』1919

(劉樹森)による[翻目19-13]

M1427

明月 (短篇寓言)

止水

『新申報』1919.10.26-28

[劉民513][紫鵬300]1919.10.26-1919.10.28[清民報1577]1919.10.26至1919.10.28

M1428

明月殘花記 (家庭小説)

花奴

『小説新報』10期 1915.11

[大典362][史索一1356][系目246][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

M1429

明月樓 (幻情小説)

仲琴

『時報』1913.10.5-18

[劉民323]

[民小史267]文言、1913.10.5 (中略)

[民小史271]文言、1913.10.19

[清民報965]1913.10.5至1913.10.18

M1429b

明月樓

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.3.2-20

[清民報1027]1914.3.2至1914.3.7。『時報』1913.10.5至1913.10.18曾載、作者署仲琴

M1429c

明月楼

未署撰者名

『檳城新報』1914.3.24-30

[清民報810]1914.3.24至1914.3.30。『時報』1913.10.5至1913.10.18曾載、作者署仲琴、後『南洋總匯新報』1914.3.2至1914.3.7亦曾載

M1430

明月台 12回

煙水散人

原稿本 咸豐6 (1856)

[提要704]作者翁桂、字凝香[提要1273][全書349]清代小説、咸豐六年(1856)原稿本[近大610]章回小説、作者翁桂[系目246]翁桂、角書は伝奇、1856.6とする[古大835]

[編年13]咸豐六年六月

[編年①43]

[目白234]翁桂撰、左欄署「煙水散人著」[目白235]上海古籍出版社『古本小説集成』影印本[五百1377]清代白話長篇神怪小説、咸豐六年(1856)原稿本、1992年遼沈書社、1997年春風文藝出版社、上海古籍出版社[古提652]翁桂著[劉晚300][紹良419]徐震編次[近代284]小説名。翁桂、字凝香

M1431

明月簫声 (清代佚聞)

牖雲

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408][系目246]戊午年六月 (1918) [劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午(1918)六月、文末附有牖雲語、言「是篇得之于先祖父「嘯廬殘稿」中」

M1432

明月珠彈詞

(程) 瞻廬

『小説月報』9卷1-8号 1918.1.25-8.25

彈詞[彙④3019][史索一882][大典447]戲劇[紀編187]「明月珠」、題名のみ[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

M1432b*

鳴鐘八下

(法) 勒白朗原著 張碧梧編訳 周瘦鵑校閲

上海・大東書局1925.4/1927.9三版 亜森羅蘋案全集13-14冊

[付説二594]表紙奥付写真あり[玉冰23-286]刊年不記。原作は *LES HUIT COUPS DE**L'HORLOGE*

M1433

鳴鐘一下 (無政府党軼事之一)

逸虎

『時報』1914.7.25-29

[劉民325]

[民小史407]「鐘鳴一下」、文言、1914.7.25（中略）

[民小史408]「鐘鳴一下」、文言、1914.7.29

[清民報969]1914.7.25至1914.7.29

M1434

明珠（社会小説）

鷓鴣

『新世界』1920.1.7

[劉民521]

M1435

明珠宝劍（奇情小説）

未署作者名

『小説月報』4期 宣統2.10.25(1910.11.26)

王蘊章（蓴農）の作か？[樽本D]宣統二年十二月二十五日[彙④2955][大典202]佚名[史索一752][系目246]は宣統二年二^ツ月二十^ツ日とする。『広益叢報』の刊年と間違う

[編年274]王蘊章著

[編年⑤2094]未署作者名、第4期、宣統二年十月二十五日（1910.11.26）[大康18-797]同左

[編年⑥2876]初出[劉晚105]短篇小説[指瑕159]標“奇情小説”[九華262][現史②84]第1年第4期
1910.11.26

[清民刊52]刊年不記[清民刊192]未署撰者名、『説林（第1集）』刊載時作者署「蓴農」即王蘊章

M1436

明珠宝劍

未署作者名

『広益叢報』9年3期(259号) 宣統3.2.20(1911.3.20)

[彙②1055]著者不記[系目246]

[編年282]不題撰人、二月二十日（3.22^ツ）

[編年⑤2158]第259号、宣統三年二月二十日（1911.3.20）原載『小説月報』

[編年⑥2876]転載[劉晚24][清民刊52]未見

M1437

明珠宝劍

蓴農

『説林』1集 1914.1

王蘊章著[劉民697]

[清民刊192][付説二111]

M1438

明珠宝劍（奇情小説）

佚名

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説月報』第四期，上海商務印書館 宣統二年（1910）十月版。校点者：晏海林。責

任編委：王繼權

M1439

明珠寶劍

無名氏

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷上』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第四期1910年10月

M1440

明珠悲記

『盛京時報』1913.10.10-25

[盛京067][盛京錄067]白話中篇世情小說[劉民353]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1913.10.10至1913.10.25

M1441

明珠恨 (言情短篇)

劫余生

『時報』1917.11.29-12.2

[劉民346]贈有正書券四元[清民報991]1917.11.29至1917.12.2

M1441b

明珠恨 (短篇小說)

未署撰者名

舊金山『中西日報』1919.10.22-28

[清民報914]1919.10.22至1919.10.28。『時報』1917.11.29至1917.12.2曾載、作者署劫余生

M1442*

明珠血

(美) 佚名著

光緒

[阿英125]光緒年刊[漢譯2853]訳者不詳、光緒間[劉晚300]

M1443

明珠血 (探偵小説)

天門山民石庵氏

『漢口中西報』光緒33.11.27-34.6.10 (1907.12.31-1908.7.8) 未完

[劉晚161]標“探偵(應為偵探)小説”、非起始日期、1907.12.31のみ

[編年③1404]標“偵探小説”、天門山民石庵氏(胡石庵)著、已至第11章、光緒三十三年十一月二十七日(1907.12.31)、連載開始時間不詳、至光緒三十四年六月初十日、未完

[編年③1448][編年④1531]

[編年④1553]光緒三十四年六月初十日(1908.7.8)至本日止、未完。注：舊金山『中西日報』と誤る

[編年④1657]『漢口中西報』1908.12.8石庵通信[編年④1988]『漢口中西報』1910.4.26石庵啓事[編年④1989][仁敏14-475]至光緒三十四年六月初十日連載畢[仁敏14-478]未収録[仁敏14-

480]1908.12.8石庵通信[仁敏14-481]1908.12.8石庵通信

[清民報1057]第11-15章、1907.12.31至1908.7.8

M1444*

明珠血 (懺觀室小說第一種 偵探小說) 17章 2冊

石厂氏 (胡石庵) 述

漢口中西報館 宣統1(1909)

[大典190]著者不詳。漢中江西報館刊とする

[編年262]中西報館、宣統元年

[編年④1663]光緒三十四年 (1908) 十一月或稍後出版

[編年④1824]『漢口中西報』1909.8.16附張『漢口見聞錄』廣告[編年④1988]『漢口中西報』1910.4.26

石庵啓事[編年⑥2940]光緒三十四年版[仁敏14-485]『漢口中西報』1909.8.16附張『漢口見聞錄』廣告[仁敏14-496]『漢口中西報』1910.4.26石庵啓事[劉晚300]懺空室小說第一種[慧敏493][翻目3-290]

M1445

明珠墜淵記

三郎

『小説月報』3卷11号 1913.2.25

[彙④2969][大典251][史索一779][系目246][劉民7]短篇

[民小史183]文言、第3卷第11号、1913.2.25[清民刊199]

M1446

明珠墜淵記

三郎

『説林』10集 1914.6

[劉民697][付説二126]中国国家図書館蔵

M1447

命婦怨

奇

台北『台湾日日新報』宣統3.3.4 (1911.4.2)

[編年⑤2166]宣統三年三月初四日 (1911.4.2) [大康18-676]同左[大康18-677]同左

[編年⑥2876]初出[仁敏14-681]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報838]1911.4.2. 『申報』1911.3.3
曾載

M1448

命婦怨 (短篇紀事小說)

奇

旧金山『中西日報』宣統3.3.9 (1911.4.7)

[編年⑤2168]附章「雜録」欄、宣統三年三月初九日 (1911.4.7) 原載『台湾日日新報』[大康18-677]同左

[編年⑥2876]轉載[仁敏14-761][清民報872]1911.4.7. 『台湾日日新報』1911.4.2曾載 『申報』1911.3.3
亦曾載

M1449

命該如此

金鑑

『國民』2卷4号 1921.5

[現期66][劉民243]

M1450*

命令

李妃白詠

『小說月報』11卷8号 1920.8.25

小說新潮[付俄238]目次本文写真あり。小説新潮欄目。「附言」這篇是NINOSVILI的KARTVELA文原著，TABNKASVILI訳成世界語，經A. SJSPURIT選入万国文選，由莫斯科世界語書店出版[史索一928][劉民37]小説新潮[曉岩241]小説新潮、NINOSVILI KARTVELA、1920

M1450b

命名

振庸

『共和滇報』1913.12.11

[清民報1336]1913.12.11

M1451

命也夫 (醒世小説)

劍興、劍山

『小説新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386]は角書を哀情小説とする[系目259]丁巳年二月(1917)[劉民180]中華丁巳年二月、短篇、標“哀情小説”

[清民刊556]第3年第2期、丁巳(1917)二月

M1452

命也夫

劍興、劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第二期1917年

M1453

命也何如 (滑稽小説)

獅兒

『新聞報』1916.1.1-4

[劉民296][清民報791]1916.1.1至1916.1.4[民小史②263]文言、1916.1.1(中略)[民小史②264]

文言、1916.1.4

M1454

命也歟 (哀情小説)

覺奴

『娛閑錄』10期 1914.12上

[彙⑤1301][大典300]哀情小説[史索一1186][系目259]1914.12[劉民123]

[民小史480]文言、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

M1455

命也歟

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷上』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十期1914年12月

M1456*

命与信 (LIFE AND LETTER 短篇名著)

(俄) N. SHULGONSKY著 毅夫訳

『小説月報』11卷8号 1920.8.25

小説新潮[付俄242]目次本文写真あり[大典491]「短篇名著・命与信」とする[史索一928]原作、原著者、角書を脱落させている[劉民37]小説新潮[曉岩241]角書不記、小説新潮、N. SHULGONSKY、1920

M1456b*

模範兒童 (余興)

邵光典

商務『婦女雜誌』5卷3-7号 1919.3-7

[樽本D]第5卷第3-4号、第7号[婦女82][王琳273]故事、第5卷第3-4、7号、1919

M1456c

摸鈴辨竊 (紀事短篇)

董卜瑞

『青年鏡』17期 1918夏

[清民刊332]

M1457

魔愛 (偵探小説)

涵秋

『新聞報』1912.11.23-1913.2.25

[劉民281]

[民小史142]文言、1912.11.23、至12.18止 (中略)

[民小史325]文言、1914.1.29

[清民報773]26章、1912.11.23至1913.2.25、即李涵秋

M1458*

魔博士

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十一版 世界童話1=2

[叢書329][漢訳3029]著者不詳、1913[涵訳85]第二種、民国二年八月[版補下]未収録

M1458b*

魔島 (英雄小説) 10

留訳

『南方報』1907.12.8-17

[清民報1011]1907.12.8至1907.12.17

M1459

摩爾根

『商務報』21期 光緒30.7.1(1904.8.11)

[彙②1144][大典72]佚名[系目516]

[編年124]不題撰人

[編年②738]第21期、光緒三十年七月初一日 (1904.8.11)

[劉晚32]

[清民刊69]未署撰者名

M1459b

模範村 (教育小說)

味戇

『出版界』16-17号 1915.6.1-7.1

[清民刊337]

M1459c

模範村 (理想小說)

『青年進步』1919

[周梁183][清民刊633]「模範邨」、指嚴、第24冊、1919.6

M1459d

模範村 (理想小說) 7章

塵客新著

『之江日報』1919.7.1-8.31

[清民報1378]1919.7.1至1919.8.31

M1460

模範村農

賊菌

『小說月報』11卷6号 1920.6.25

[史索一925][劉民36]說叢

M1461

模範兒童 (教育小說)

抗父

『學生雜誌』1卷1号 1914.7.20

[彙⑤1227][大典286][史索二154][系目500][現刊2497]角書不記

[清民刊438]

M1462*

模範家庭 (原名THE CHANNINGS)

(英) MRS. HENRY WOOD (荷特) 著 陳觀奕編纂 惲樹珏校訂

上海·商務印書館1919.1/1920.8再版 說部叢書3=54

MRS. HENRY WOOD "THE CHANNINGS" 1862[歐梵17-41] *THE CHANNINGS* (1862)

[付説230][商目97]はMRS. H. WOOD: THE CHANNINGS、角書を教育とする、刊年不記[唐平10073]伍德夫人とする、訳者不記、1920再版[唐書49]著者：伍德夫人、憚樹珏注、1920.8二版、説部叢書[劉民697]THE CHANNINGS、説部叢書3集54編[方曉博176]1919.1/1920.8再版、説部叢書3=54、原作不記[韻声276]亨利・伍德夫人著、上海商務印書館1919[翻目15-18]1919.1、説部叢書第3集第51編

M1463*

模範家庭 (原名THE CHANNINGS)

(英) H. 荷特著 陳觀奕編纂 (憚樹珏校訂)

上海・商務印書館1919.1/1920.8再版/1921.2三版 説部叢書3=54

MRS. HENRY WOOD “THE CHANNINGS” 1862[欧梵17-41] *THE CHANNINGS* (1862)
[叢書787]説部叢書三集54[商目97]はMRS. H. WOOD: THE CHANNINGS、角書を教育とする、刊年不記[劉民697]THE CHANNINGS、説部叢書3集54編

M1464*

模範家庭 (原名THE CHANNINGS) 20章

(英) MRS. HENRY WOOD (荷特) 著 陳觀奕編纂 憚樹珏校訂

上海・商務印書館1919.1/1920.8再版/1921.2三版/1924.11四版 説部叢書3=54

MRS. HENRY WOOD “THE CHANNINGS” 1862[欧梵17-41] *THE CHANNINGS* (1862)
[樽本D243]上海・商務印書館、中華民國八年一月初版/十年二月三版、説部叢書第三集第五十四編

[付説243]写真あり、原書名 *THE CHANNINGS*、四集系列第三集第五十四編、民国八年(1919)一月初版、民国十年(1921)二月三版、追加して民国九年(1920)再版、民国十三年(1924)十一月四版

[付二124]凡20章、原書名 *THE CHANNINGS*、記述する刊年は上記と同じ。ただし写真奥付は1919.1初版/1921.2三版、説部叢書第三集第五十四編

[民外0792]亨利瓦特夫人著、説部叢書第3集第54編[漢訳2613] (英) 亨利瓦特夫人著、1919初版、説部叢書三集、原書THE CHANNINGS. 長篇小説[現代680] (英) 亨利・伍德夫人著。説部叢書第3集第54編[商目97]はMRS. H. WOOD: THE CHANNINGS、角書を教育とする、刊年不記[劉民697]THE CHANNINGS、説部叢書3集54編

M1465*

模範家庭続編 2巻 上下冊

(英) 亨利瓦特女士著 陳觀奕訳

上海・商務印書館1919.5/1921.1再版 説部叢書3=66

MRS. HENRY WOOD “THE CHANNINGS” 1862

[付説230][商目97]はMRS. H. WOOD: THE CHANNINGS、角書を教育とする、刊年不記[劉民697]説部叢書3集66編[方曉博176]1919.5/7/1921.1再版、説部叢書3=66、原作不記[哈仏民③1531]「模範家庭」、1919初版、説部叢書第3集(66)[翻目15-19]1919年1st月、説部叢書第3集第66編

M1466*

模範家庭続編 2巻 上下冊

(英) 亨利瓦特著 陳觀奕訳

上海・商務印書館1919.7/1921.1再版 説部叢書3=66

MRS. HENRY WOOD “THE CHANNINGS” 1862

[樽本D244]上册[樽本D245]下冊、亨利瓦特女士、上海・商務印書館、中華民國八年七月初版、説部叢書第三集第六十六編

[付説243]写真なし、陳歛⁷⁷奕訳、四集系列第三集第六十六編、民国八年（1919）七月初版、追加して九年（1920）八月再版、十年（1921）一月再版、十三年（1924）十一月四版

[叢書788]説部叢書三集66[民外0793]亨利瓦特夫人著、説部叢書第3集第66編[漢訳2614] (英) 亨利瓦特夫人、1919初版、説部叢書三集、長篇小説[現代680] (英) 亨利・瓦特夫人著。説部叢書第3集第66編[商目97]はMRS. H. WOOD: THE CHANNINGS、角書を教育とする、刊年不記[唐平10074]伍德夫人とする、訳者不記、1919[唐書18]1919.7初版、説部叢書[劉民697] (英) 亨利瓦特女士著、説部叢書3集66編[韻声276]亨利・瓦特夫人著、上海商務印書館1919

M1467

模範教員 (諷刺小説)

徐冷波

『小説新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

M1467b

模範農村參觀記 (農化小説)

延斎

『江西省農会報』3期 刊年不記

[清民刊583]第3期、刊年不記

M1467c

模範少年 (軍事短篇)

沈葆琦

『上海工業専門学校学生雑誌』2卷1期 1917.4.26

[清民刊587]第2卷第1期、1917.4.26

M1467d

模範少年 (軍事短篇)

仰禹

『勸業場』1918.9.26-27

[清民報1601]『勸業場』1918.9.36至1918.9.27

M1468*

模範町村 (政治小説)

(日) 横井時敬著 唐人傑、徐鳳書合訳

商務印書館 光緒34(1908)

横井時敬『模範町村』讀賣新聞社1907.10

[付説447]奥付写真なし、新訳、光緒三十四年（1908）十二月初版

[付日292]表紙奥付写真あり。宣統三十四年十二月初版。説明して「新訳」系列版本。原作不記

[阿英160]角書不記。『天鐸報』1910.3.17付商務印書館己酉年出版広告では「社会小説」とする[営業265][『東方雑誌』8:1広告] (政治小説) 各種小説[劉民772][『東方雑誌』8卷1号広告 (政治小説) 各種小説[中島76B-86]角書不記[営業360][劉晚300][涵訳58]「模範村町⁷⁷」、角書不記、太倉唐人傑等訳、光緒三十四年[版補下312]「模範村町⁷⁷」、角書不記、太倉唐人傑等訳、光緒三十四年[欒112][欒14-339]角書不記、唐人傑海平与徐鳳書合訳[欒112]と同じ[欒114]

[編年227]光緒三十四年十二月初四日 (1908.12.26)

[編年④1665]13節、光緒三十四年十二月初四日 (1908.12.26) 出版、説部叢書二集第六十七編と誤る[大康18-907]同左。説部叢書削除

[編年④1671]『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1702]新訳政治小説、『神州日報』1909.2.26恵書誌謝[編年④1709]『神州日報』1909.3.11商務印書館広告[編年④1728]『時報』1909.4.10商務印書館広告[編年④1931]社会小説『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2243]社会小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2530]翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[艶麗14-102]角書不記。読売新聞社1907[寇14-386][仁敏14-459]社会小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[東元17-280][付晚上193]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、政治小説、提要[翻目1-20]原作なし

M1469*

模範町村 (政治小説)

(日) 横井時敬著 唐人傑、徐鳳書訳

上海・商務印書館1915.5 小本小説

横井時敬『模範町村』讀賣新聞社1907.10

[付説447]写真なし、小本小説、1915年五月

[叢書113]小本小説[民外0188]小本小説、書名無副題[漢訳2282]角書不記、小本小説[現代915]小本小説叢書[慧敏485]小本小説[劉民697]小本小説[欒114][東元17-280][麗萍62]角書不記、小説、上海商務印書館1915年5月初版、10月再版[翻目1-20]原作なし、小本小説[寶19-307]読売新聞社1907.10.10。商務印書館1915.05

M1470*

模範町村 (政治小説)

(日) 横井時敬著 唐人傑、徐鳳書訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=67

横井時敬『模範町村』讀賣新聞社1907.10

[叢書785]説部叢書二集67[現代915]説部叢書第2集第67編[中日860.569]角書不記、1911年前版、説部叢書、又有1926年版[商目95]政治、刊年不記[唐平10072]角書訳者不記、1915再版[唐書18]角書不記、1915.10二版、説部叢書[慧敏485]説部叢書2=67[劉民697] (日) 農学博士横井時敬著、説部叢書2集67編[祖毅723][欒114][哈仏民③1526]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(67)

M1471*

模範町村 (政治小説)

(日) 農学博士横井時敬著 唐人傑、徐鳳書訳

上海・商務印書館 戊申12.4(1908.12.26)／1915.10.12再版 説部叢書2=67

横井時敬『模範町村』讀賣新聞社1907.10

[樽本D172]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、戊申年十二月四日初版／中華民國四年十月十二日再版、説部叢書二集第六十七編

[付説447]写真あり、四集系列第^ア二集第六十七編、戊申年(1908)十二月四日初版、民国四年(1915)十月十二日再版

[付三178]表紙奥付写真あり。原著者：日本横井時敬、訳述者：太倉唐人傑、昭文徐鳳書、戊申年十一月十九日印刷／戊申年十二月四日初版発行／中華民國四年十月十二日再版発行、説部叢書二集六十七編[付日292]同左。原作不記

[実日47]角書訳者刊年不記[実東192]角書訳者不記、1926、説部叢書本、恐らく清朝初版、教育部褒奨図書[実中32]同左[民外0188]1915.10再版、説部叢書2集第67編[漢訳2282]角書不記、説部叢書二集、日本近代中篇小説[大典170]1908.12.26／1915.10再版[商目95]政治、刊年不記[劉晚301]説部叢書2集67編[慧敏485][劉民775]『時事新報』1919.4.5教育部褒奨通俗教育小説[慶国11]「模範^ア町村」、1908.12.26、説部叢書不記[欒114][現史②52]角書不記、1908.12.26[方曉博171]戊申12.4(1908.12.26)／1915.10再版、説部叢書2=67、原作不記[翻目1-20]原作なし、1915.10.12再版、説部叢書第^ア2集第67編[寶19-307]読売新聞社1907.10.10。商務印書館1908.12.26

[序跋①401]虞靈(徐鳳書)小序。戊申年十二月四日(1908)初版。光緒三十四年十二月初版。中華民國四年十月十二日再版。説部叢書不記

M1472

模範郷 12章

(許)指巖

『小説海』1卷7-12号 1915.7.1-12.1

[彙⑥1391][大典343][史索一1287][系目500][杜79][劉民147][現史③7]「模範島^ア」続、著者不記、第1巻第10号1915.10.1

[清民刊507]12章、第1巻第7号至第1巻第12号、1915.7.1至1915.12.1[培成11-79]許指巖、1巻10-12号、刊年不記[培成11-79]許指巖、1巻7-9号、刊年不記

[民小史②120]文言、第1巻第7号、1915.7.1 [民小史②144]文言、第1巻第8号、1915.8.1

[民小史②159]文言、第1巻第9号、1915.9.1 [民小史②173]文言、第1巻第10号、1915.10.1

[民小史②205]文言、第1巻第11号、1915.11.1[民小史②227]文言、第1巻第12号、1915.12.1

M1473

模範学生 (短篇小説)

植

『京師教育画報』第273-279期 刊年不記 『清末民初報刊図画集成続編』20 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

M1474*

模範英雄 (訳本短篇)

民哀

『小説叢報』4年6期 1918.5

[史索一1116][劉民95][翻目27-442]

[清民刊379]1918.5.10

M1474b

模範之家庭

鑄

貴陽『鐸報』1919.1.14-19

[清民報1508]1919.1.14至1919.1.19

M1475

魔婦

舍我

『民国日報』1916.10.25-29

[劉民470][清民報1473]1916.10.25至1916.10.29。即成舍我

M1476*

魔冠浪影

(美) C. C. ANDREWS(安德盧斯)著 丁宗一、陳堅訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.1 説部叢書3=18

[張治20]C. C. ANDREWS は CATHERINE MARCH の筆名

[樽本D021]上海・商務印書館、中華民國六年一月初版／七年六月再版、説部叢書第三集第十八編
[付説385]写真あり、四集系列第三集第十八編、民国六年（1917）一月初版、民国七年（1918）六月再版

[叢書786]はC. C. 安德盧斯著とする。説部叢書三集18[民外4032]説部叢書第3集第18編、中篇小説
[漢訳2868] (美) C. C. 安德盧斯ANDREWS著、冷風不記、説部叢書三集[現代675]説部叢書第3集第18編[樽本]1917.1／1918.6再版[商目96]は角書を冒険とする、C. C. ANDREWS著、刊年不記[唐平10536]安德魯斯著、訳者不記、1918再版[唐書18]重複[唐書18]1918.6二版、説部叢書、冷風注
[劉民697]安德盧^アス著、説部叢書3集18編[方曉博174]安德魯茲著、1918?版、説部叢書3=18[哈仏民③1529]1917初版、説部叢書第3集(18)[翻目27-443]安德盧^アス

M1477

魔海

漱六山房（張春帆）

『時報』連載

[系目537]掲載紙不記[紀編59]題名のみ

M1478*

魔海 （言情小説） 10（回）

吳江任墨縁訳意 東海覚我（徐念慈）潤辞

『小説林』1-8期 光緒33.1-丁未年12(1907.2-1908)

[彙③2125][阿英170]任墨縁訳のみ、角書期数不記[大典136]は著者不詳、1907.2-1908.1刊とする[史索一350]哭^ア江

[編年176]標“写情小説”、正月

[編年③1189]標“言情小説”、楔子-1、第1期、光緒三十三年（1907）正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1245]2、第2期、光緒三十三年（1907）四月[大康18-764]同左。四月但日期不詳
 [編年③1262]3-5、第3期、光緒三十三年（1907）五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳
 [編年③1284]6、第4期、光緒三十三年（1907）六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳
 [編年③1337]7、第5期、光緒三十三年（1907）八月[大康18-767]未収録
 [編年③1405]8、第6期、光緒三十三年（1907）十一月^ㄞ月[大康18-772]同左。十一月^ㄞ月但日期不詳
 [編年③1427]9、第7期、光緒三十三年（1907）十二月^ㄞ月[大康18-773]同左。十二月^ㄞ月但日期不詳
 [編年200]十二月畢
 [編年③1431]10、第8期、光緒三十三年（1907）十二月、至本期止、未完[大康18-774]同左。十二月但日期不詳
 [実藤2018][劉晚70][慧敏57]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏395]目錄標“写情小説”
 [慧敏455][涵訳83]角書不記、原著者不記、東海覚我、出版社：小説林、刊年不記（抽印本）[版補下366]角書不記、原著者不記、東海覚我、出版社：小説林、刊年不記[兒童94]角書期数刊年不記[變11]期数刊年不記 未完[變14-297][文文71]角書不記、写情小説、文言長篇、期数刊年不記[文文72][楊凱博134]『小説林』写情小説、不記、1907.2-1908.1[付晚下573]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、言情小説[翻目4-192]
 [清民刊123]即徐念慈

M1479*

魔海

任墨縁訳意 東海覚我（徐念慈）潤辞
 台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

M1480*

摩訶末的家族

（俄）V. DANTSHENKO著 周作人訳
 『新青年』7卷2号 1920.1.1

DANTSHENKO著

[付俄205]『新青年』第7卷第2号表紙本文写真あり[作人621][阿索400][彙②2356][現期24][大典489]戲劇[劉民219]「摩訶末的家庭^ㄞ」、（俄）V. DANTSHENKO著[長文21-84]小説、ロシア、V. DANTSHENKO 作、1919年11月30日記、また『訳文全集』第9卷262[桂妹10-231]白話

M1481*

摩訶末的家族

（俄）但兼珂 周作人輯訳
 『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

DANTSHENKO著

[作人621][作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白106]但兼珂M. N. DANTCHENKO、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]但兼珂、北大出版部、刊年不記[付俄205]1920.8新潮叢書第3種[付俄251]北京大学出版部[長文21-84]小説、ロシア、V. DANTSHENKO 作

[序跋②258]周作人附記（北京大学出版部1920）。VASILIJ I. NEMIROVITCH-DANTCHENKO。注して VLADIMIR NEMIROVICH-DANCHENKO

M1482*

摩訶末的家族

(俄) 但兼珂M. N. DANTCHENKO 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

DANTSHENKO著

[作人917][虚白106][付俄205]1928.11[長文21-84]小説、ロシア、V. DANTSHENKO作

M1483*

摩訶末翁

(波思尼亞) 穆拉淑微支 周作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

MILENA MRAZOVIC “UNDER THE FIG TREE”

[作人954]会稽周氏兄弟纂訳、1909.7初版[阿英145][漢訳2225]阿英目録を引用して(波蘭) 思尼亞^ア穆拉淑微支著と誤る

[編年244]

[編年④1810][大康18-916]

[劉晚301]1909.7.27[魯版179][廣告1-325]英語訳より転訳[現史②61][翻目27-444]原作なし[長文21-42]ボスニア、ムラスヴィッチ作。また『訳文全集』第11巻542

M1484*

摩訶末翁

波思尼亞穆拉淑微支M. MRAZOVIC 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

MILENA MRAZOVIC “UNDER THE FIG TREE”

[作人948]1921初版[虚白105][蒲梢312][阿索363]「摩訶^ア末翁」

M1485*

摩訶末翁

(波思尼亞) 穆拉淑微支 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

MILENA MRAZOVIC “UNDER THE FIG TREE”

M1486*

摩訶末翁

(波思尼亞) 穆拉淑微支 周作人旧訳

伍國慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

MILENA MRAZOVIC “UNDER THE FIG TREE”。魯兵新訳「菩提樹下」

M1487*

摩訶末翁

(波思尼亞) 穆拉淑微支 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

MILENA MRAZOVIC “UNDER THE FIG TREE”

M1488

魔皇夢話 (紀念小說)

胡寄塵

『民国日報』1918.11.21

[劉民475][清民報1480]1918.11.21

M1488b

魔皇夢話 (紀念小說)

胡寄塵

『泰東日報』1918.11.27

[清民報1154]1918.11.27。『民国日報』1918.11.21曾載

M1489*

魔劍 (神怪小說)

劍嘯、梅郎訳

『礼拜六』49期 1915.5.8

[彙⑤1185][大典373]著者不詳[史索一1146] (修文喬) 文言[劉民109][翻目11-27]

[清民刊405][民小史②84]文言、第49期、1915.5.8

M1490

磨鏡老人 (義俠短篇)

杏癡

『生活日報』1913.12.29

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史304]附張、文言、1913.12.29[清民報1391]1913.12.29

M1491

魔窟 (探險小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統1.10.14-16 (1909.11.26-28)

[編年④1891]附章「雜錄」欄、宣統元年十月十四日 (1909.11.26) 至本月十六日[大康18-625]同左

[編年④1893]宣統元年十月十六日 (1909.11.28) 畢

[仁敏14-743][仁敏14-743]畢

[清民報864]未署撰者名、1909.11.26至1909.11.28[曉嵐22]

M1491b

魔窟的自由神 (歷史短篇小說)

伯原

『霹靂白話報』1913.6.6-12

[清民報1350]1913.6.6至1913.6.12

M1492*

魔窟奇聞 (附國文注釋)

程承祖編注

上海·中華書局1917.2/1932.9十六版 小本英文說苑 第6種

[民語3191]英語讀本。原書名：THE GIANTS STEW.

[中華281]小本英文説苑[中華百166]小本英文説苑、英文短篇小説

M1492b*

魔窟奇聞 (神話小説)

求是訳

長沙『大公報』1918.6.24-28

[清民報1427]1918.6.24至1918.6.28

M1493

魔力 (醒世小説)

守如

『遊戯雑誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[大典279]は宋^マ如、1914.4刊とする[系目537]は1913年とする[勤勤286]第5期、推算1914.6

[清民刊306]刊年不記

M1494

魔力

守如

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『遊戯雑誌』第五卷1914年

M1495*

魔卵縁

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=33

[叢書329]

M1496*

魔媒記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第3冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF PRINCE ZEYN ALASNAM, AND OF THE KING OF THE GENII(参考:日訳バートン版7)題名だけ/ザイン・アル・アスナム王子と魔神の王の話(九つめのダイヤのおとめ) ガラン版 HISTOIRE DU PRINCE ZEYN AL-ASNAM ET DU ROI DES GÉNIES. THE TALE OF ZAYN AL-ASNAM.

M1497*

魔媒記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF PRINCE ZEYN

ALASNAM, AND OF THE KING OF THE GENII(参考：日訳バートン版7)題名だけ/ザイン・アル・アスナム王子と魔神の王の話 (九つめのダイヤのおとめ) ガラン版 HISTOIRE DU PRINCE ZEYN AL-ASNAM ET DU ROI DES GÉNIES. THE TALE OF ZAYN AL-ASNAM.

M1498

魔晁 (談奇小説)

天白

『礼拝六』75期 1915.11.6

[彙⑤1191][史索一1158][系目537][劉民116]

[清民刊415][民小史②208]白話、第75期、1915.11.6

M1499*

摩納哥之囚 上

(法) 孟巴桑著 寒角訳

『時報』1919.4.27

MAUPASSANT著 (渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “LE CONDAMNÉ À MORT”

(“GIL BLAS” 1883.4.10掲載)。書名から、漢訳は英訳 “THE PRISONER OF MONACO” からの転訳か？

[劉民350][清民報996]1919.4.27至1919.5.4附張「文藝周刊」

M1500*

摩納哥之囚 (新聞小説)

訳法国名著

『盛京時報』1919.8.15-19

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “LE CONDAMNÉ À MORT” (“GIL BLAS” 1883.4.10掲載)。書名から、漢訳は英訳 “THE PRISONER OF MONACO” からの転訳か？

[劉民367]「摩那^マ哥之囚」、作者未標[清民報1088]未署訳者名、1919.8.14至1919.8.19。『時報』1919.4.27至1919.5.4曾載、作者署法国孟巴桑、訳者署寒角訳

M1501*

魔妻

耐儂

台北『台湾日日新報』宣統2.1.28 (1910.3.9)

[編年④1955]宣統二年正月二十八日 (1910.3.9) [大康18-635]同左[大康18-648]同左[大康18-648]同左[大康18-654]同左

[編年⑥2876]初出[仁敏14-670]『漢文台湾日日新報』明治43年[俊雅11-14]李漢如[俊雅11-23][清民報836]1910.3.9

M1501b*

魔妻 (警世)

未署撰者名

『香港華字日報』1910.4.26-28

[清民報701]1910.4.26至1910.4.28、『台湾日日新報』1910.3.9曾載、作者署耐儂[冬麗22①24]1910.4.26、精華録欄、短篇小説、警世

M1501c*

魔妻 (警世小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.5.3

〔清民報1018〕1910.5.3。『台灣日日新報』1910.3.9曾載、作者署耐儂、後『香港華字日報』1910.4.26至1910.4.28亦曾載

M1502*

魔妻 (短篇小說)

未署作者名 (耐儂)

『申報』1910.6.20

(劉德隆)〔劉晚120〕〔文文86〕角書不記、文言短篇、刊年不記〔文文285〕角書不記、宣統二年五月十四、文言短篇小說

〔編年④2012〕宣統二年五月十四日 (1910.6.20) 原載『台灣日日新報』〔大康18-648〕同左

〔編年⑥2876〕轉載1〔俊雅11-23〕轉載〔清民報714〕未署撰者名、1910.6.20。『台灣日日新報』1910.3.9曾載、作者署耐儂。『香港華字日報』1910.4.26至1910.4.28、『南洋總匯新報』1910.5.3亦曾載

M1503*

魔妻 (短篇小說)

未署作者名 (耐儂)

『函画日報』306-310号 [1910.6.26]-宣統2.5.24(1910.6.30)

〔劉晚195〕刊年不記

〔編年④2015〕第306号、宣統二年五月二十日 (1910.6.26) 至本月二十四日第310号、原載『台灣日日新報』『申報』〔大康18-648〕同左。『申報』なし

〔編年④2016〕第310号、宣統二年五月二十四日 (1910.6.30) 畢

〔編年⑥2876〕轉載2〔仁敏14-590〕〔仁敏14-590〕畢〔俊雅11-23〕轉載

〔清民報1180〕第306号至第310号、宣統二年五月二十日 (1910.6.26) 至宣統二年五月廿四日 (1910.6.30)。『台灣日日新報』1910.3.9曾載、作者署耐儂、『申報』1910.6.20刊載時未署名。『香港華字日報』1910.4.26至1910.4.28、『南洋總匯新報』1910.5.3亦曾載

M1504*

魔妻 (短篇小說)

未署作者名 (耐儂)

『函画日報』306-310号 1910.6.26-宣統2.5.24(1910.6.30) 『清末民初報刊函画集成統編』

13 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

M1505*

魔妻 (短篇小說)

未署作者名 (耐儂)

旧金山『中西日報』宣統2.6.17 (1910.7.23)

〔編年④2033〕附章「雜錄」欄、宣統二年六月十七日 (1910.7.23) 原載『台灣日日新報』『申報』『函画日報』〔大康18-654〕同左。『申報』『函画日報』なし

〔編年⑥2876〕轉載3〔仁敏14-752〕原載『申報』、轉載『函画日報』

[清民報867]未署撰者名、1910.7.23『台灣日日新報』1910.3.9曾載、作者署耐農、『申報』1910.6.20、『凶画日報』1910.6.26至1910.6.30亦曾載。『香港華字日報』1910.4.26至1910.4.28、『南洋總匯新報』1910.5.3均曾載

M1505b

磨声

疇

『大自由報』1913.9.11-11.29

[清民報1330]1913.9.11至1913.11.29

M1506

魔術家之吸引力 (滑稽小說)

覺迷

『新聞報』1914.9.15

[劉民283][民小史428]文言、1914.9.15[清民報776]1914.9.15

M1507*

魔潭 (MALACHIS COVE 小說範作)

安東尼屈羅祿伯著 張毅漢譯

『小說月報』10卷5号 1919.5.25

[史索一908]原名、原著者を脱落させている、1919.5.1^{??}[劉民32]說叢[翻目27-445]

[清民刊229]ANTHONY TROLLOPE[培成11-69]張毅漢、刊年不記

M1508*

魔毯 (滑稽小說)

(英) BRINSLEY MOORE著 太常仙蝶 (陳蝶仙) 譯

中華圖書館『女子世界』2期 1918.8.5再版

[彙⑤1365][史索二155][劉民143]1915年 (1918.8.5再版) [翻目6-34]1918.8.5^{??}[紫鵬20-242]原

作者なし、1915年

[清民刊498]第2期、1915.1.10、「英国小説大家 BRINSLEY MOORE 原著、名 *MAGIC CARPET* ^{??}」、即陳栩 (陳蝶仙) [蘇晨283]1915、*MAGIC CARPET*、說部欄、滑稽小說

[民小史②36]文言、第2期、1915.2日期不詳

M1508b

模特的自述

(包) 天笑

『新月』1卷1号 1915.8.15

[慶會博144]

M1509

模特兒 (艷情篇)

陶冶

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

M1510

摩托車 (短篇小說)

悟言

『神州日報』1917.7.19

[劉民398][清民報1120]1917.7.19

M1511

摩托車談話会

笑

『春声』4集 民国5年旧曆4.1 (1916.5.2)

[彙⑥1712][大典399][史索一1466][系目516][劉民206][現史③21][慶会博146]標“短篇小説”、

1916.4.1

[清民刊611]第4集、1916.5.2、即包天笑(包公毅)

M1512

摩托卡熱 (寓言小説)

甦庵

『小説新報』5年11期 己未11(1919)

[系目516]蘇庵、己未年十一月(1919) [劉民192]蘇庵

[清民刊578]蘇厂、第5年第11期、己未(1919)十一月

M1513*

膜外風光

(法) 克里孟索原著 林紓、葉于沅同訳

北京・陸徵祥家刊本1920.3

GEORGES CLEMENCEAU “LE VOILE DU BONHEUR” 1901

[泰来136][阿研644][現代681][大典490]「漠外風光」戯劇とする[唐平10127]訳者不記、出版社不明[1920]とする[唐書49]出版社待考、1920、線装鉛印[劉民697][祖毅752]GEORGE EUGENE BENJAMIN CLEMENCEAU 著、法国劇本[宏照133]GEORGES CLÉMENCEAU^{??}, 1841-1929[張車351]舞台劇本、GEORGES CLÉMENCEAU^{??}原著、北京徵祥家刻本印行1920.3、写真あり[麗華博150]GEORGES CLÉMENCEAU^{??}[郭楊125]1920.3[義胄133]法国克里孟索原著、共訳者不記、上海陸徵祥家蔵精刻本、民国九年、小説類下西劇之属[義胄220]西劇之属、法国克里孟索 GEORGES EUGENE BENJAMIN CLEMENCEAU 原箸

M1514*

膜外風光

(法) 克里孟索原著 林紓(、葉于沅同)訳

『紫羅蘭』1卷19、22号 1926.9.7、10.21

GEORGES CLEMENCEAU “LE VOILE DU BONHEUR” 1901

[林訳全集43]雑誌を影印したもの、雑誌名不記、号数不記、刊年不記

[現刊2935]19号は「漠^{??}外風光」[現刊2937]22号は「膜外風光」、林琴南訳[張車352]15幕、第1巻第19号(1926.9.7)、第22号(10.21)

M1514b

魔王頭 (寓言小説)

耕雲

雲南『義聲報』1916.2.7-9

[清民報1509]1916.2.7至1916.2.9

M1514c

魔王頭 (寓言小說)

耕雲

貴陽『鐸報』1916.2.25-27

[清民報1489]1916.2.25至1916.2.27。『義聲報』1916.2.7至1916.2.9曾載

M1514d*

魔王之血 (歷史短篇)

瘦鵑

『新聞報』1917.12.4-5

[清民報800]1917.12.4至1917.12.5雜俎欄

M1515*

魔王之血 (譯著 歷史短篇)

(周) 瘦鵑

『益世報』1917.12.12-12.13

[小報646]

M1516

魔王罪惡 (政治短篇)

無邪述

『中華新報』1916.4.7-19

[劉民457][清民報1444]1916.4.7至1916.4.19

M1516b

魔王罪惡 (政治短篇)

无邪述

昆明『中華民國報』1916.5.15-23

[清民報1469]1916.5.15至1916.5.23。『中華新報』(上海)1916.4.7至1916.4.19曾載

M1516c*

魔屋 (偵探小說)

何漢斧訳

『香港華字日報』1911.5.6-16

[清民報702]1911.5.6至1911.5.16[冬麗22①32]訳者不記、1911.5.8-5.10、偵探小說

M1517

摹西 (零碎小說)

鈍根

『申報』1912.5.19

(渡辺浩司)「摹西」[劉民250][紫鵬258]1912.05.19[民小史59]文言、1915.5.19自由談[清民報722]1912.5.19

M1518

摩西伝 (偉人小説) 5回

貫公 (鄭貫一)

1900

[民中09009]叙述聖經里關於摩西的故事。原書未載明出版者与出版年月[劉晚301][編年②492]
『中外日報』1901.5.28廣告[編年②539][大康18-817]

M1519

摩西伝 (教家之偉人、偉人小説)

貫庵編著 (鄭貫公)

『開智録』改良1-3期 光緒26.11.1-12.1 (1900.12.22-1901.1.20)

[編年②462]第1-2回、第1期、光緒二十六年十一月初一日[大康18-813]同左

[編年②466]第4回、第2期、光緒二十六年十一月十五日

[編年②469]第5回、第3期、光緒二十六年十二月初一日、畢

[清民刊23]

M1520*

魔俠伝

(西班牙)西万提司原著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1922.2^{??}

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA “DON QUIXOTE DE LA MANCHA, I” 1605

[泰來156]民國十一年(1922)二^{??}月(原本の三月が印刷の關係で二月に見える)。疑據P. MOTTEUX
英訳(有EVERYMAN'S LIBRARY本)重訳。林訳分四段、章次独立、与 MOTTEUX 本同。所
見其他英訳本、雖亦分四段、但章次連続[虛白84]DON QUIXOTE、M. CERVANTES、陳家麟不
記、文言節訳、刊年不記[蒲梢304]同左[民外3669][祖毅738]西班牙塞万提斯[張治A199]1922年2^{??}
月。很可能就是第一個英訳本(THOMAS SHELTON訳)、當時正好有1909年哈仏經典叢書的重刊
本。卷下表紙写真あり[張治B]『魔俠伝』根據的具体是哪一種版本、這還有待於進一步考察[童話
194][從經336][宏照155]林訳原本難以断定。馬泰來疑據P. A. MOTTEUX英訳之EVERYMAN'S
LIBRARY本転訳[廣告1-367][廣告2-319][麗華博166]英訳本衆多、很難判断林訳本訳自哪個訳本
[瓊芳博125頁]翻譯小説、民國十一年2^{??}月[郭楊163]1922.2^{??}[義胄135]西班牙国西万提司原著、共
訳者不記、商務館印本、民國十一年、小説類下政治之属[義胄187]政治小説、西班牙国西万提司
MIGUEL DE CERVANTES “DON QUIXOTE”、商務館印行、民國十一年二月

M1521*

魔俠伝 上下冊

(西班牙)西万提司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1922.3 説部叢書4=18

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA “DON QUIXOTE DE LA MANCHA, I” 1605

[林訳十種]同右[林訳全集46]上海・商務印書館、中華民國十一年三月初版、説部叢書第四集第十八
編

[付説523]写真あり、四集系列第四集第十八編、民國十一年(1922)三月初版

[叢書789]説部叢書四集18[民外3669]1922.2^{??}初版、説部叢書第4集第18編[商目98]S. M. CERVANTES:
DON QUIXOTE、刊年不記[現代686]1922.2^{??}初版、説部叢書第4集第18編[廣告1-175]説部叢書[張

車386]2卷2冊、1922.2⁷⁷出版、說部叢書第4集第18編。按：馬泰來疑據PIERRE ANTOINE MOTTEUX英訳之「人人文庫」(EBERYMAN'S LIBRARY)本転訳[方曉博178]1922.3、說部叢書4=18、原作不記

M1522*

魔侠伝 2冊

(西班牙)西万提司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1933.12 万有文庫1=878

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA “DON QUIXOTE DE LA MANCHA, I” 1605

[台湾華文電子書庫]中華民國二十二年十二月初版、万有文庫[現代686]万有文庫第1集。本書即「唐吉訶德先生」[民外3669]万有文庫第1集[叢書75]S. M. 西万提司著。万有文庫第一集878[叢書103]1939.9、万有文庫第一、二集簡編[張治A199]万有文庫[張車386]1933.12出版、万有文庫初集第878種、表紙写真あり

M1523*

魔侠伝 1冊

(西班牙)西万提司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1937.3国難後一版

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA “DON QUIXOTE DE LA MANCHA, I” 1605

[民外3669]

M1523b*

魔侠伝 4段

(西班牙)西万提司著 林紓、陳家麟訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』10 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「西班牙西万提司著」、林紓、陳家麟同訳。商務印書館1922年。據商務印書館1922年初版

M1524

磨蝎宮 (苦情小説)

非非

『礼拜六』75期 1915.11.6

[彙⑤1191][大典359][史索一1158][系目526][劉民116]

[清民刊415][民小史②208]文言、第75期、1915.11.6

M1525*

模型女子

仏初訳

『時報』1917.10.18

[劉民345]贈有正書券一元五角[清民報990]1917.10.18。即彭仏初

M1525b*

模型之女子

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.4-6

[清民報1650]1919.12.4至1919.12.6。『時報』1917.10.18曾載、署佻初訳、即彭佻初

M1526

魔玉 (滑稽小説)

卓呆

『申報』1914.10.24-12.7

[劉民267][紫鵬281]1914.10.24-1914.12.07

[民小史443]白話、1914.10.24自由談 (中略)

[民小史462]白話、1914.12.7自由談

[清民報743]1914.10.24至1914.12.7

M1527

魔障 (奇異小説)

阿鴻

『大世界』1918.4.19-4.22

[小報293]至3節未完。早見於閑齋氏『夜談隨録』卷下，原名「倩兒」。何物抄襲家，……[劉民525]「魔障」、1918.4.19のみ[清民報1588]「魔障」、1918.4.19至1918.4.22。文末附語言：「早見於閑齋氏『夜談隨録』卷下，原名「倩兒」、……」

M1528*

魔針

(俄) 托爾斯泰著 徐大純訳

『白相朋友』1914

TOLSTOI著

[史索二64][付116][付俄16][翻目27-446]

[清民刊475]神怪小説、第5期、1914.10.30

M1529*

魔足 (第四十案)

(英) 柯南道爾著 (程) 小青訳

『福爾摩斯偵探案全集』第11冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版
ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DEVIL'S FOOT” 1910.12

(EVA HUNG) [民外0886]小青等訳[漢訳2565]小青等訳『福爾摩斯偵探案全集』[中村S2-41]始めて漢訳された[現代917][劉民697][偵探630][翻目3-291]1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-250]程小青、漁火、周瘦鵑、陳靈銳訳、第11冊 (第四十案) [玉冰23-523]程小青訳[玉冰23-782]程小青訳

M1530*

黙

(俄) 安特来夫 (周) 樹人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第1冊 東京神田印刷所印刷1909.3.2

LEONID ANDREEVアンドレーエフ “THE SILENCE” 「沈黙」

[梁艷博117]ドイツ語版テキストを底本[梁艷博164][梁艷博185]底本ドイツ語訳[阿四241][阿英145][漢訳2225]

[編年236]

[編年④1706][大康18-911]同左

[劉晚301]1909.3.2[祖毅737][魯版179][広告1-325]ドイツ語訳より転訳[艶麗11]安德列耶夫[艶麗14-46頁]「謾」と「黙」に混同が見られる。整理して記す。(俄)安特来夫不記、1909。(日)上田敏訳「沈黙」『中央公論』第24巻第5号1909.5.1←注：『域外小説集』刊行後に発表された[艶麗14-104]「黙」と「謾」に混同が見られる。整理して記す。(俄)安特来夫不記、1909。(日)上田敏訳「沈黙」『中央公論』第24巻第5号1909.5.1←注：『域外小説集』刊行後に発表された(李定)安德列耶夫[付俄51]筆者未見[現史②57][韻声91]魯迅是通過德文転訳的[翻目5-99]原作なし[百兒049]安德烈夫[長文21-41]樹人訳、ロシア、アンドレーエフ作

M1531*

黙

(美) 亜倫坡 (周) 作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837。原題「寂漠」

[阿英145][漢訳2225][漢訳2833]「寂寞」で収録

[編年244]

[編年④1810]

[劉晚301]1909.7.27[魯版179][広告1-325][現史②61][翻目17-11][長文21-40]小説、アメリカ、アラン・ポー作。また『訳文全集』第11巻453「黙」[長文21-41]アメリカ、アラン・ポー作。また『訳文全集』第11巻453

M1531b*

黙

(寓言)

(美) 亜倫坡著 作人訳

『民国新報』1917.4.1-4

EDGAR ALLAN POE “Silence--A Fable” 1837[清民報1583]1917.4.1至1917.4.4。即周作人

M1532*

黙

美国亜倫坡A. POE 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837

[作人946]1921初版[虚白104][蒲梢312][阿索363]

M1533*

黙

俄国安特来夫ANDREJEV 魯迅訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

LEONID ANDREEV “THE SILENCE”

[虚白105][蒲梢312]魯迅不記[阿索363][付115]1929^{??}[付俄7][付116][付俄13][付俄51]1921年与1929年上海群益出版社

M1534*

黙 (寓言)

(美) 亜倫・坡 (周作人訳)

王爾徳等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837。原題「寂寞」

M1535*

黙

(俄) 安特来夫 (魯迅訳)

王爾徳等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

LEONID ANDREEVアンドレーエフ “THE SILENCE” 「沈黙」

[付俄51]表紙奥付写真あり。現代文学叢刊、民国二十五年十二月発行。原作不記

M1536*

黙 (寓言)

(美) 亜倫・坡 (愛倫・坡) 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837。原題「寂寞」。

陳冠商新訳「寂靜 (寓言)」

M1537*

黙

(俄) 安特来夫 魯迅旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

LEONID ANDREEVアンドレーエフ “THE SILENCE” 「沈黙」。

魯民新訳「沈黙」

M1538*

黙 (寓言)

(美) 亜倫・坡 (愛倫・坡) 周作人旧訳

日本・中国近代文学研究会1997.11.30 中国近代文学研究会叢書Ⅱ周作人関係資料① 非売品

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837。原題「寂寞」。

陳冠商新訳「寂靜 (寓言)」。伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11から影印

M1539*

黙 (寓言)

(美) 亜倫・坡 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

EDGAR ALLAN POE “SILENCE--A FABLE” 1837

M1540*

黙

(俄) 安特来夫 (魯迅訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

LEONID ANDREEV “THE SILENCE”。魯迅不記

M1541*

黙

(俄) 安特来夫 魯迅訳

北京魯迅博物館編『魯迅訳文全集』第1巻 福州・福建教育出版社2008.4

LEONID ANDREEVアンドレーエフ “THE SILENCE” 「沈黙」。

「署"樹人訳"」「以德文転訳」

M1542*

莫愛雙麗伝 (偵探小説)

涙香小史 (黒岩涙香) 訳 (上海時報館記者 (陳景韓) 訳述)

有正書局 光緒32(1906)

底本は次の日本語翻訳作品ではない→BERTHA CLAY “AT WAR WITH HERSELF”、黒岩涙香『古王宮』扶桑堂1900.8.1[国蕊14]日訳底本：「古王宮」、黒岩涙香訳、扶桑堂、1889年[国蕊14]探偵小説「真ッ暗」『絵入自由新聞』1889年8月9日から10月26日。同年12月23日に単行本として出版された(樽本注：凡例に「アンナ、カセリン、グリーン」女史の「リーヴンウオス、ケース」。THE LEAVENWORTH CASE, 1878。国立国会図書館デジタルコレクションに金桜堂1889.12.23)[国蕊19]黒岩涙香訳『古王宮』⁷⁷1889[国蕊19]其底本当為黒岩涙香の翻訳小説『真暗』(注：国蕊は樽目録第3版によって原作が誤っていると指摘する。すでに樽目録第7版2017で訂正済み。いまだに樽目録第3版を使うのは古すぎる)[国蕊19]黒岩涙香『真暗』、ANNAKATHARINE⁷⁷ GREEN, THE LEAVENWORTH CASE, 1878[流水160]「真暗」作者ビースヴォン[柳田44]『真ッ暗』、米国女流作家アン・カザリン・グリーン女史『リイヴンウアース事件』[阿英144]漢訳者角書不記[中日870.042]角書不記、原著者不詳、(日)黒岩涙香原訳、中訳者不詳、1911年前版[漢訳2913]角書不記、著者不詳、(日)黒岩涙香原訳、漢訳者不詳、1906(光緒三十二)[阿研416][編年③1437][中島76B-81]角書不記、訳者不明、黒岩涙香訳とあるが不明[中村S4-51]角書不記、黒岩涙香訳『古王宮』か、未見、原作は、バアサ・クレイの『我が身との戦ひ』(BERTHA CLAY “AT WAR WITH HERSELF”)と言ふ[中村85-108]「古王宮」?[大典112][劉晩301][付09-157]角書不記、原作名不記、英文不記[付日9]同左[文文255]「時報館発行各種小説」広告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[編年③1056]『時報』1906.9.4有正書局広告[編年③1200]『時報』1907.4.4有正書局広告[編年③1418]写情小説、叢書第一冊第八種、『時報』1908.1.6有正書局広告[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局広告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局広告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局広告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局広告[編年⑥2940]光緒三十二年版[現史②11]1906再版[翻目3-292]日訳なし、「莫愛雙鹿⁷⁷伝」、BERTHA CLAY[国義447]偵探小説、『時報』1907.2.16時報館有正書局広告[寶19-056]金港堂⁷⁷1889.12.23

M1543*

莫愛雙麗伝 (偵探小説)

涙香小史 (黒岩涙香) 訳 上海時報館記者 (陳景韓) 訳述

上海・時報館 光緒32.7.15(1906.9.3) 小説叢書1=8

封面には写情小説とある。底本は次の日本語翻訳作品ではない→BERTHA CLAY “AT WAR

WITH HERSELF”、黒岩涙香『古王宮』扶桑堂1900.8.1[国蕊14]探偵小説「真ッ暗」『絵入自由新聞』1889年8月9日から10月26日。同年12月23日に単行本として出版された（樽本注：凡例に「アンナ、カセリン、グリーン」女史の「リーヴンウオス、ケース」。THE LEAVENWORTH CASE, 1878。国立国会図書館デジタルコレクションに金桜堂1889.12.23）[国蕊14-9]涙香女史著『偵探小説』、上海時報館、1906.7.15新暦旧暦混用。日本語訳本：「真暗」『絵入自由新聞』、黒岩涙香訳、1889.8.9-10.26。原作：THE LEAVENWORTH CASE, 1878, ANNA KATHARINE GREEN[国蕊19]黒岩涙香訳『古王宮』⁷⁷1889[国蕊19]其底本当為黒岩涙香的翻訳小説『真暗』（注：国蕊は樽目録第3版によって原作が誤っていると指摘する。すでに樽目録第7版2017で訂正済み。いまだに樽目録第3版を使うのは古すぎる）[国蕊19]黒岩涙香『真暗』、ANNA KATHARINE⁷⁷ GREEN, THE LEAVENWORTH CASE, 1878[流水160]「真暗」作者ビースヴォン[柳田44]『真ッ暗』、米国女流作家アン・カザリン・グリーン女史『リイヴンウアース事件』
[現代900]は有正書局1906年7月初版とする。小説叢書第1集（8）[大典112][樽本C]

[編年160]

[編年③1056]光緒三十二年七月十五日（1906.9.3）出版、小説叢書第一集第八編[大康18-860]同左、小説叢書削除

[編年③1091]『時報』1906.10.25時報館広告[編年③1132]『時報』1906.12.16時報館広告[編年③1196]『時報』1907.3.16時報館有正書局広告[編年④1498]写情小説、『時報』1908.4.29広告[劉晚301]小説叢書1集8編[劉晚415]偵探小説、『時報』1906.11.16広告[慧敏446][版補下338]光緒三十二年[涵訳73]角書不記、光緒三十二年[版補下339]角書不記、光緒三十二年七月[艶麗10][艶麗14-62頁][艶麗14-103]角書不記、涙香小史不記、陳景韓訳とする、有正書局1906。扶桑堂1900?⁷⁷[偵探602]角書不記、原著者不記“AT WAR WITH HERSELF”、上海：有正書局⁷⁷、光緒三十二年七月十五日（1906.9.3）、小説叢書初集第八編[紀編53]角書不記、上海時報館「小説叢書」、刊年不記[志梅博93]不経報刊連載直接出版的単行本[志梅博158]（日）涙香女⁷⁷史即黒岩涙香著、旧暦7/15[志梅博167]同左、1906/7/15新暦旧暦混用[現史②11]「莫愛奴⁷⁷麗伝」、角書不記、1906.9.3

[麗萍60]角書不記、小説、[日]涙香小史（黒岩涙香）著⁷⁷、上海時報館訳、有正書局1906年7月（新暦旧暦混用）版[翻目3-292]日訳なし、「莫愛雙鹿⁷⁷伝」、BERTHA CLAY、時報館、光緒三十二年七月十五日（1906.9.3）再版、小説叢書初集第8編[国義447]『時報』1906.10.25広告[寶19-056]金港堂⁷⁷1889.12.23[付説二12]初版表紙奥付写真あり。樽目録第9版を引用するが誤読して原作者を Bertha Clay と誤る

M1544*

莫愛雙麗伝（写情小説）

涙香小史（黒岩涙香）訳（上海時報館記者（陳景韓）訳述）

上海・時報館1906.7/1907.8再版 小説叢書1=8

底本は次の日本語翻訳作品ではない→BERTHA CLAY “AT WAR WITH HERSELF”、黒岩涙香『古王宮』扶桑堂1900.8.1[国蕊14]探偵小説「真ッ暗」『絵入自由新聞』1889年8月9日から10月26日。同年12月23日に単行本として出版された（樽本注：凡例に「アンナ、カセリン、グリーン」女史の「リーヴンウオス、ケース」。THE LEAVENWORTH CASE, 1878。国立国会図書館デジタルコレクションに金桜堂1889.12.23）[国蕊19]黒岩涙香訳『古王宮』⁷⁷1889[国蕊19]其底本当為黒岩涙香的翻訳小説『真暗』（注：国蕊は樽目録第3版によって原作が誤っていると指摘する。

すでに樽目録第7版2017で訂正済み。いまだに樽目録第3版を使うのは古すぎる) [国蕊19]黒岩
 涙香『真暗』、ANNAKATHARINE^{??} GREEN, THE LEAVENWORTH CASE, 1878[流水160]「真
 暗」作者ビースヴォン[柳田44]『真ッ暗』、米国女流作家アン・カザリン・グリーン女史『リイヴ
 ンウアース事件』

[付日227]表紙奥付写真あり。小説叢書第一集第八編／発行所有正書局。奥付は発行所：上海・時
 報館、発行処：上海／北京・有正書局、光緒三十二年七月十五初版／光緒三十三年八月中旬再版。
 樽目録第6版を引用[付説二12]再版表紙奥付写真あり。樽目録第9版を引用するが誤読して原作
 者をBertha Clayと誤る

[叢書132]小説叢書第一集8[漢訳2913]角書不記、著者不詳、(日)黒岩涙香原訳、漢訳者不詳、1906
 (光緒三十二)7初版／1907(光緒三十三)8初^{??}版、小説叢書第一集

[編年190]1907年七月再版

[編年③1331]再版、光緒三十三年(1907)八月中旬出版、小説叢書不記[大康18-881]同左、小説叢
 書不記

[編年③1345]再版、光緒三十三年(1907)八月出版、小説叢書不記[大康18-882]同左。八月但日期
 不詳、小説叢書不記

[編年④1865]『時報』1909.10.14広告[劉晚301]説部叢書1集8編[慧敏446]小説叢書1=8[艶麗10]

[翻目3-292]日記なし、「莫愛雙鹿^{??}伝」、BERTHA CLAY、時報館、1907.8再版、小説叢書初集第
 8編、標“写情小説”

M1545

墨宝星

『時事報』1909.3.17

[劉晚181]縮微膠卷中未見

M1545b

莫辨真偽 (遊戯)

病鶴

『滑稽画報』1巻1期 1919.10

[清民刊693]第1巻第1期、1919.10、即錢病鶴

M1546

莫愁湖野譚

(許)指巖

『小説月報』7巻4号 1916.4.25

[彙④2999][大典398][史索一839][系目345][劉民18]瑣言

[清民刊214][培成11-78]許指巖、刊年不記[民小史②315]文言、第7巻第4号、1916.4.25

M1547

莫愁綺語 (艶情小説)

香巖

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[清民刊501]第1期、1914.12.21

M1548

莫愁縁 (写情小説)

雅庵

『双星雑誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典335][史索一1331][系目345][劉民165]

[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89]文言、雅菴、『双星』第3期、1915.5.15

M1548b

末次之鍾情 (哀情小説)

□□□留稿

『愛国』3期 1919.7.20

[清民刊687]第3期、1919.7.20

M1549*

末次之課程

(法) 多徳 ALPHONSE DAUDET 著 段茂瀾訳

『南開思潮』1期 1917.12

[彙⑥1989][史索二167][韓08-337]ALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE”

(“CONTES DU LUNDI” 1873) 訳文為白話, 訳者為該刊総編輯[韓08-354][劉民232][翻目27-447]

原作なし、段茂瀾簡介あり

[清民刊649]第1期、1917.12、即法国阿爾豐斯・都徳[王琳283]小説、1917

M1550

莫多情

(許) 指巖

『小説海』1卷12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典363][史索一1294][系目345][劉民149]

[清民刊509]第1卷第12号、1915.12.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②227]文言、第1卷第12号、1915.12.1

M1551*

磨房里的威羅 (WILL OF THE MILL)

ROBERT LOUIS STEVENSON 著 楊袁昌英訳

『太平洋』4卷6-7号 1924.4.5-6.5

STEVENSON 著

[彙⑥1878][劉民229]6号のみ

M1552*

磨坊之役

(法) 佐拉EMILE ZOLA 著 延陵訳

『小説月報』11卷6-7号 1920.6.25-7.25

[大典491][史索一925]原著者を脱落させている[劉民36]11卷6号のみ、説叢[曉岩26][曉岩240]1920[培成11-71]劉延陵、11卷1、6、7号、刊年不記

M1553*

磨坊主人 (歴史小説)

周瘦鵬

『小説月報』3巻9号 1912.12.25

[彙④2968][大典238][史索一777][系目526][劉民6]「猪仔還国記」と誤る。短篇[瘦鵬354]第3巻第9期“歴史小説”欄[曉岩225]1912、翻訳とする[現史②125]第3巻第9号1912.12.25[建華19-713]第2^ア巻第9期

[民小史155]文言、第3年第9号、1912.12.25

[清民刊199][培成11-73]周瘦鵬訳、刊年不記

M1554*

磨坊主人

周瘦鵬

『説林』10集 1914.6

[付説二126]中国国家図書館蔵

M1555*

磨房主人

(周) 瘦鵬

『晨鐘』1917.5.10

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』(北京) 1917.5.10至1917.5.13。『小説月報』第3年第9期(1912.12.25) 曾載、作者署周瘦鵬

M1556*

磨坊主人

道^ア (闕名)

『愛国英雄』下編

作者は周瘦鵬。(于潤琦) 作者を道とする。闕名が正しい[渡辺106]道は周瘦鵬[樽本C]署名は闕名、王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

M1557*

磨坊主人

道^ア (闕名)

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

作者は周瘦鵬。于潤琦は作者を道とする。闕名が正しい。『愛国英雄』下編[渡辺106]道は周瘦鵬

M1557b

莫姑淚史 (苦情短篇)

笑岑

長沙『大公報』1916.7.3-4

[清民報1421]1916.7.3至1916.7.4

M1557c

墨国古事一則

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1907.9.14

[LUO139]雑録[LUO153]

M1558*

墨継城大会記

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『東方雜誌』第2年第12期 光緒31.12.25(1906.1.19)

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF PRINCE AMGIAD,
AND OF PRINCE ASSAD(参考：日訳バートン版2)カマル・アル・ザマンの物語を分割している
[彙③1217]

[編年148]訳者不詳

[編年③927]標 “天方夜譚”、第2年第12期、光緒三十一年十二月二十五日 (1906.1.19) [大康18-849]同左

[劉晚35]標 “天方夜談” [匡補178]属翻訳小説

M1559*

墨継城大会記

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF PRINCE AMGIAD,
AND OF PRINCE ASSAD(参考：日訳バートン版2)カマル・アル・ザマンの物語を分割している

M1560*

墨継城大会記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF PRINCE AMGIAD,
AND OF PRINCE ASSAD(参考：日訳バートン版2)カマル・アル・ザマンの物語を分割している

M1561*

(愛国短篇)

(吳) 綺縁

『礼拜六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目345][劉民114]

[清民刊413]即吳綺縁[民小史②166]文言、第68期、1915.9.18

M1562*

莫教儿女誤英雄 (愛国小説 愛国類)

(吳) 綺縁

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊[翻目12-27]

M1563*

莫教兒女誤英雄

(吳) 綺緣

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第68期1915年9月

M1563b

莫解記 (寓言小說)

慕僑稿

『檳城新報』1919.7.9-14

[清民報829]1919.7.9至1919.7.14

M1564

墨晶眼鏡 (滑稽短篇)

恨人

『新聞報』1915.6.8

[劉民291][清民報786]恨公、1915.6.8[民小史②103]文言、1915.6.8

M1565

茉莉根 (義俠小說)

韋娘

『禮拜六』74期 1915.10.30

[彙⑤1191][大典359][史索一1158][系目233][劉民116]

[清民刊415][民小史②203]文言、第74期、1915.10.30

M1566

茉莉根 (偵探小說)

劍癡

『小說新報』3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1390][系目233]丁巳年五月 (1917) [劉民181]中華丁巳年五月、短篇[偵探734]角書不記

[清民刊557]第3年第5期、丁巳 (1917) 五月

M1567

茉莉根

韋娘

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十四期1915年11^{??}月に誤る

M1568

茉莉根

劍癡

于潤琦主編『清末民初小說書系・偵探卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

剣疾^{アツ}に誤る。『小説新報』第三年第五期1917年5月

M1569*

茉莉花 6

朕

『民権報』1912.3.28-5.20

[小報279] (蔡祝青) 1912.3.28-5.20[劉民428]写法国事、応為翻訳小説、登第2版、用文言翻訳
[民小史35]文言、1912.3.28 (中略)

[民小史60]続、文言、1912.5.20

[清民報1279]6章、1912.3.28至1912.5.20

M1570

茉莉花 (偵探小説) 6章

芙岑

『民権素』1-2集 1914.4.25-7.15

2集の角書が偵探小説[彙⑤982][大典278][史索一985][系目233]角書不記[劉民73]標“偵探小説”
[偵探620]角書不記、翻訳とする[広告1-408]題名のみ[紀編145]題名のみ

[民小史359]文言、第1集、1914.4.25

[民小史403]文言、第2集、1914.7.15

[清民刊343]『民権報』(上海) 1912.3.28至1912.5.20曾載、作者署朕

M1571

茉莉花

芙岑

上海・民権出版部1915.11

[付朱300]写真あり、中華民國四年十一月一号初版

[民中09723][唐平6068]1915[唐書18]1915.11初版[劉民697][偵探732]6章、創作とする

M1572

茉莉花 6章

芙岑

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第一至第二集1914年4月25日-7月15日

M1573

茉莉繖 (艶情小説)

顛公

『文藝雜誌』2期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1204][史索一1228]「茉莉傘」[系目233]「茉莉傘」[劉民69]「茉莉傘」、刊
年不記[文娟15-136]艶情小説、「茉莉傘」[文娟15-144]写真あり。「艶情小説／茉莉繖」[文娟15-205]

「茉莉傘」1914.8

[清民刊424]刊年不記

M1574*

茉莉小伝 (言情小説)

(英) 哈葛得著 大雄、丹翁同訳

『神州日報』1918.3.1-8.27

HENRY RIDER HAGGARD 著

[小報271]至第14章132節未完[劉民399]1918.3.1のみ[劉民775]『神州日報』1918.6.9広告[劉民775]

『神州日報』1918.10.21序[劉民775]『神州日報』1918.12.9林琴南先生函

[清民報1121]16章、1918.3.1至1919.1.1。大雄即余洵

M1575

茉莉簪 (非情小説)

花奴

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典405]は1916.7刊とする[史索一1373]角書は悲情小説[系目233]丙辰年六月(1916)[劉民176]中華丙辰年六月、短篇、標“悲情小説”

[清民刊551]悲情小説、第2年第6期、丙辰(1916)六月

[民小史②342]文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

M1576

秣陵血伝奇 (明末軼史)

烏台

『崇徳公報』5-32号 1915.6.27-1916.1.23

[彙⑥1580]小説欄[大典341][史索二159][系目357]は「稜^ㄟ秣陵血伝奇」とする。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目288][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録519]按：據筆者查考，“烏台”為蔡寄鷗之別号[劉民204]

[清民刊584]第5号至第32号、1915.6.27至1916.1.23、非小説、実為戯曲

M1576b

秣陵血伝奇 (明末軼史) 6出

寄鷗

『新民国日報』1916.9.9-30

[清民報1524]1916.9.9至1916.9.30。即蔡寄鷗、非小説、実為戯曲

M1577

秣陵冤獄 (清季佚聞)

(李) 定夷

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典413]は1916.12刊とする[史索一1381][系目358]丙辰年十一月(1916)[劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[現史③54]著者不記、第2年第11期1916.11

[清民刊553]第2年第11期、丙辰(1916)十一月

[民小史②422]文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳

M1578

秣陵冤獄 (歴史小説)

李定夷

『定夷説集』前編 上海・国華書局1919.1

M1579

末路（警世小說）

周瘦鵬

『新申報』1918.11.17-18

[劉民508][紫鵬289]1918.11.17-1918.11.18[清民報1574]1918.11.17至1918.11.18

M1579b

末路（警世小說）

周瘦鵬

『泰東日報』1918.11.28-29

[清民報1154]1918.11.28至1918.11.29。『新申報』1918.11.17至1918.11.18曾載

M1579c

末路悲（社会小說）

龐龍厂

長沙『大公報』1916.5.25

[清民報1420]1916.5.25

M1580*

末路王孫（社会小說）

（英）L. STAPLES原著（吳）綺緣移訳

『小説新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397]原著者を脱落させている[劉民183]中華丁巳年十一月、短篇[翻目5-100]

[清民刊561]第3年第11期、丁巳（1917）十一月

M1581

陌路姻緣

錢香如

『繁華雜誌』3期 1914.12?

[樽本]刊年不記[民小史459]文言、第3期、1914.11日期不詳

[清民刊474]刊年不記

M1582

陌路姻緣

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は奇情小説、香如叢刊卷六[史索二87][劉民698]

[清民刊613]奇情小説、未署撰者名、丙辰（1916）二月

M1583

陌路姻緣（滑稽小説）

獅山顛石生

『新申報』1918.2.26

[劉民505][紫鵬296]1918.02.26[清民報1571]1918.2.26。『繁華雜誌』第3期曾載、作者署錢香如、後『香如叢刊』（1916農曆二月）亦収

M1584

磨麪的老王

楊振声

『新潮』3卷1号 1921.10.1

[阿索408]刊年不記[現期59][劉民242]

M1585*

墨女被竊案

伏齋、君復

『小説海』3卷9-10号 1917.9.5-10.5

[杜79]NICK CARTERもの

[彙①411][史索一1321][系目514]創作とする[実藤2017][劉民155][偵探634]角書は聶格卡忒 第三卷第九号至第三卷第十一^マ号、1917.9.5-1917.12.5^マ

[清民刊516]第3卷第9号至第3卷第10号、1917.9.5至1917.10.5

M1586

黙騙論

無名氏

『小説六則』1910

(于潤琦)

M1587

黙騙論

無名氏

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説六則』1910年

M1588*

默然 (哀情小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』1年10期 1914.10.1

LEONID ANDREEV (L. N. ANDREYEV) アンドレーエフ “SILENCE” 「沈黙」 底本は LEONIDAS ANDREIYEFF 著、JOHN CURNOS 訳 “SILENCE” (PHILADELPHIA: BROWN BROTHERS, 1908)

[梁艶博118]「哀情小説」として[梁艶博156]同左[梁艶博157]「沈黙」、W. H. LOWE 訳 SILENCE は四つの部分から構成されているが、劉半農の訳文はその第三部分の後半から第四部分までの内容に当たる[梁艶博178]「沈黙」[梁艶博185]底本英語訳[理論585][彙⑤846][大典294][史索一958]郭延礼「此篇我疑是俄国安特莱夫……的著名短篇小説「黙」」[系目525][劉民60][父半農171][半農406][農前92]哀情小説、第一卷第十期、無国籍

[民小史435]白話、第10期、1914.10.1[清民刊318][葉嘉103]

M1589*

默然 (哀情小説 哀情類)

半儂 (劉半農)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

LEONID ANDREEV (L. N. ANDREYEV) アンドレーエフ “SILENCE” 「沈黙」 底本は
LEONIDAS ANDREIYEFF 著、JOHN CURNOS 訳 “SILENCE” (PHILADELPHIA:
BROWN BROTHERS, 1908)

郭延礼「此篇我疑是俄国安特莱夫……的著名短篇小説「黙」」
[樽本C]中冊[梁艷博185]底本英語訳[翻目4-193]原作なし

M1590

驀然見五百年風流孽緣 (警世小説)

瀨江濁物

『小説新報』10期 1915.11

[大典362][史索一1356]角書は言情小説、濁物[系目470]漱⁷⁷江濁物とする[劉民173]中華民國丁
巳年二月再版、短篇

[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

M1591

末日 (悲劇)

塾庵、(包)天笑

『中華小説界』2年7-8期 1915.7.1-8.1

[彙⑤851][大典343]戲劇[史索一966][戲劇79][左86]此作為新劇劇本，而非小説[飯塚14-204]角
書不記、1915.7-8[慶會博144]角書なし、畢倚虹

M1592*

墨攝

商務印書館訳

『(偵探小説) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版[民外4264]商務印書館編訳所訳、中国商務印書館1906.2、
説部叢書三=8

M1592b*

墨生

訥菴訳

長沙『大公報』1916.8.8

[清民報1422]1916.8.8

M1593

莫是藁礎婦 (怨情小説)

(劉)鉄冷

『小説叢報』7期 1915.1.1

[大典319][史索一1062][系目345][劉民82][現刊2280]1915.1
[清民刊357][民小史②63]文言、第7期、1915.4.1

M1594

墨水破案之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

M1595*

墨斯格力夫礼典案

(英) 柯南道爾著 上海商務印書館訳印

『補訳華生包探案』商務印書館 光緒29(1903)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5

[阿英151]「案」不記[漢訳2335]「案」不記

[編年113]光緒二十九年

[劉晚301][現史①221][翻目3-293]版年未題、中国商務印書館、説部叢書初版第1集第4編

M1596*

墨斯格力夫礼典

柯南道爾著 商務印書館訳

『補訳華生包探案』中国商務印書館 (光緒29癸卯11(1903)) 説部叢書一=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5

[阿英151]説部叢書不記[叢書777]未収録[偵探591]上海:“商務印書館、説部叢書初集”第四編[翻目3-293]版年未題、説部叢書初版第1集第4編[玉冰23-240]

M1597*

墨斯格力夫礼典案

(柯南道爾著 商務印書館訳印)

「華生包探案」『繡像小説』8-9期 癸卯7.15(1903.9.6)-8.1(9.21)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5

原本2種類で見れば第8-9期の連載になっている。しかし、上海書店影印本では第8期のみの掲載にまとめる

[彙②1105]「華生包探案」で収録[史索一252]「華生包探案」で収録[中村S2-19]未収録[中村S3-60]収録

[編年106]第8期のみの掲載と誤る。光緒二十九年七月十五日、此属「華生包探案」

[編年②650]第8期のみ、光緒二十九年(1903)当在九月[大康18-724]同左。九月但日期不詳[大康18-827]同左。九月但日期不詳

[編年②667][慧敏418]第8期のみの掲載[清茹報32][偵探590](英)柯南・道爾著、商務印書館訳印

“THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5、第八号“のみ。上海書店影印本によつたらしい[文文185]題名のみ[楊凱博147](英)柯南道爾著[現史①210]第8期1903.9.6、此属「華生包探案」[翻目3-293]

「華生包探案」なし[玉冰23-240]第8期のみ

M1598*

墨斯格力夫礼典案

(柯南道爾著) 商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 丙午4(1906)／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5

[民外0885][現代899][大典60][HOOVER][INDIANA]

[編年157]光緒三十二年四月

[劉晚301]說部叢書1集4編[翻目3-293]丙午四月（1906）、說部叢書初集第4編[玉冰23-240]

M1599*

墨斯格力夫禮典案

（柯南道爾著） 中国商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 1907.1二版／1908.8五版／1914.4再版 說部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MUSGRAVE RITUAL” 1893.5

[叢書780][劉晚301]說部叢書1集4編[翻目3-293]1907.1二版／1908.8五版／1914.4再版、說部叢書初集第4編[玉冰23-240]

M1599b*

墨西哥之革命潮 （冒險偵探）

訳者梁伯華

『民生日報』1912.12.13-1913.1.14

[民小史151]小説一、文言、1912.12.13（中略）

[民小史169]小説一、1913.1.14

[清民報1321]47章、1912.12.13至1913.5.9

M1599c*

莫邪影 （短篇小説）

著者布南 訳者出岫

『民主報』1912.10.21-31

[清民報1341]1912.10.21至1912.10.31

M1599d

莫須有 （哀情小説）

天漢

『越鐸日報』1914.12.27-30

[清民報1260]1914.12.27至1914.12.30

M1600*

墨異

（美）亞塞李芙著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小説大觀』2集 上海交通図書館1919.7.1

[劉民698][瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-294][玉冰23-792]

M1601

墨餘録 （軼事小説） 16卷

毛祥麟

湖州醉六堂吳刻本 同治庚午（1870）

[文小421][歷近38]軼事小説集[系目514]は「黒^マ余録」とする[五百1409]清代言言短篇雜俎小説集、一名「対山書屋墨餘録」「対山餘墨」、また同治十年（1871）広州文元堂刊本、同治十三年（1874）毛氏亦可居甲戌定本、宣統国学扶輪社、1913年上海中華文藝社排印本、民国上海進歩書

局石印本、1985年上海古籍出版社、1995年江蘇広陵古籍刻印社[劉晚302]

M1602*

墨沼疑雲録 2卷 上下巻

(英) 洛平革拉著 陸秋心訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.11 説部叢書3=36

M1602* 孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「説部叢書第三集第三十六編／墨沼疑雲録／上下冊／商務印書館印行」。奥付は「原著者：英国洛平革拉、訳述者：海門陸秋心、校訂者：武進冷風、総発行所：上海・商務印書館、中華民國六年十一月初版

[現代677]は「墨沼疑雲録」とする。説部叢書第3集第36編[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[劉民698]説部叢書3集36編[哈仏民③1530]冷風校訂、1917初版、説部叢書第3集(36)[韻声275]「墨沼疑雲録」、上海商務印書館1917[翻目27-448]冷風、説部叢書第3集第36編

M1602b*

墨沼疑雲録 2巻 上下冊

(英) 洛平革拉著 陸秋心訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.11／1920.8再版 説部叢書3=36

[樽本D360]上冊[樽本D361]下冊、上海・商務印書館、中華民國六年十一月初版／九年八月再版、説部叢書第三集第三十六編

[付説235]写真あり、四集系列第三集第三十六編、民国六年(1917)十一月初版、民国九年(1920)八月再版

M1603*

墨沼疑雲録 2巻 上下巻

(英) 洛平革拉著 陸秋心訳 (冷風校訂)

上海・商務印書館1917.11／1922.4三版 説部叢書3=36

[民外1108]説部叢書第3集第36編[漢訳2587]1917初版、説部叢書三集、長篇小説[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[唐平10214]訳者不記、1920再版[唐書50]冷風注、1920.8二版、説部叢書[劉民698]説部叢書3集36編[方曉博175]1917.11／1922.4三版、説部叢書3=36

M1604*

墨沼疑雲録 2巻 上下巻

(英) 洛平革拉著 陸秋心訳 (冷風校訂)

上海・商務印書館1922.4三版 説部叢書3=36

[叢書787]説部叢書三集36[商目97]は角書を言情とする、刊年不記

M1604b

獭之齒 (寓言小説)

未署撰者名

北京『帝国日報』1909.12.21-22

[清民報1187]1909.12.21至1909.12.22

M1605

莫鍾英

江山淵

『小説月報』6卷11号 1915.11.25

[彙④2993][大典362][史索一829][系目345][劉民16]短篇
[清民刊212][民小史②221]文言、第6卷第11号、1915.11.25
M1606

莫鍾英 (警世短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.8.15-18

[劉民370]

M1607

莫做虧心事 (記事小說)

精益

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

M1607b*

謀產 (偵探小說)

狂笑

『福建商業公報』10期 (1910)

[清民刊234]「此書為英国文学家某氏所作」

M1607c

謀產 (偵探小說) 7

樂天

漢口『崇德公報』1917.2.9-3.5

[清民報1560]1917.2.9至1917.3.5

M1608*

謀產姦姦記 (羅馬佚事)

(張) 蝶衣訊

『小説新報』11-12期 1915.12-1916.1

[大典378]著者不詳[史索一1359][劉民173]11期は中華民國四年十二月、長篇[翻目27-449]標
“羅馬軼事”

[清民刊547]第11期至第12期、1915.12至1916.1

[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

[民小史②260]続、文言、第1年第12期、1915月份不詳

M1609

謀夫奇案 (短篇紀實)

禹甸

『天鐸報』1912.10.17-19

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.10.17至1912.10.19

M1610

謀及婦人 (警世小說)

瘦梅

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402][系目430]戊午年二月 (1918) [劉民185]

[清民刊565]第4年第2期、戊午 (1918) 二月

M1611

牟尼珠

仁後

『申報』1914.3.8-4.7

(渡辺浩司) 仁浚を更正して仁後[劉民263]仁后[紫鵬280]仁后、1914.03.08-1914.04.07

[民小史338]一、仁浚、文言、1914.3.8自由談 (中略)

[民小史351]十三、仁后、文言、1914.4.3自由談 (中略)

[民小史352]文言、1914.4.7自由談

[清民報739]6章、原署為仁浚、1914.3.8至1914.4.7、仁后即方仁后

M1612

牟尼珠

仁浚

『北京時報』1917.8.22-30

[劉民533][清民報1467]2章、1917.8.22至1917.8.30。『申報』1914.3.8至1914.4.7曾載、作者為仁后、当以此為是

M1613

謀殺案 (説部)

未署作者名

『賞奇画報』4期 光緒32.閏4.15 (1906.6.6)

[編年③1009]光緒三十二年閏四月十五日 (1906.6.6)

[鄧310]第1期、4冊^{??}、1906のみ

[清民刊96]未署撰者名[冬麗19-158]1906年第4期、刊年不記[冬麗22①248]1906年第4期、刊年不記、説部欄

M1613b

謀殺案 (短篇小説)

空

旧金山『中西日報』1916.3.1

[清民報900]1916.3.1

M1613c

謀殺案

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇画報』1906年第4期

M1614*

謀殺寡婦案 42回 4冊

著訳者名不記

『同文滬報』附録 光緒28-29(1902-03)

法国最有名之包探案説部。「奪嫡奇冤」と同文。ÉMILE GABORIAU“L'AFFAIRE LEROUGE” 1866。英訳 FRED. WILLIAM & GEORGE A. O. ERNST “THE WIDOW LEROUGE” 1873。英訳をもとに黒岩涙香『人耶鬼耶』小説館1888.12.4。本書は涙香訳にもとづくか？[柳田44]『人耶鬼耶』、エミール・ガボリオー『ルルージュ事件』

[付説290][阿英163]同文滬報訳印附送本 22回とする[阿英178]で42回に訂正[漢訳2975]著者不詳、同文滬報訳、同文滬報館、清末[韓08-303]文碩甫訳、同文滬報館44回本[劉晚302]同文滬報訳、同文滬報訳印附送本、刊年不記

[編年②574]「同文消閑報」光緒二十九年二月初三日（1903.3.1）畢[大康18-527]同左

[編年補二6]「謀殺寡婦」『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書廣告[翻目3-295]原作なし、日訳なし、刊載年未題[清民報853]未見 →奪嫡奇冤

M1614b

謀殺命案

未署撰者名

『官話注音字母報』21期 1917.3.1

[清民刊614]第21期、1917.3.1

M1614c

謀生

小均

北京『公言報』1918.9.22-10.5

[清民報1549]1918.9.22至1918.10.5

M1614d

牟友居（醒世小説）

鶴鳴山人

成都『国民公報』1913.4.4

[清民報1297]1913.4.4

M1615

牟珠船（幻情短篇）

冥飛

『民権素』15集 1916.2.15

[彙⑤1005][大典390][史索一1041][系目170][劉民77]

[清民刊349][民小史②283]文言、第15集、1916.2.15

M1616

牟珠船

冥飛

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十五期1916年2月

M1616b

某鏢師（技擊小説）

長恨子

『香港華字日報』1916.8.22

[清民報702]1916.8.22、『神州日報』1916.8.14至1919.8.15曾載

M1616c

某裁縫 (諷世小說)

孫競忱

『滬報』1917.8.21

[清民報1388]1917.8.21

M1617

某才婦 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統1.11.25 (1910.1.6)

[編年④1914]附章「雜錄」欄、宣統元年十一月二十五日 (1910.1.6) 未完[大康18-628]同左

[仁敏14-745][清民報864]未署撰者名、1910.1.6至1910.1.7

M1618

某參戎 (短篇小說)

沸輪

寧波『四明日報』宣統2.5.29(1910.7.5)

[劉晚207]

[編年④2018]宣統二年五月二十九日 (1910.7.5) [大康18-650]同左

[仁敏14-552][清民報1216]1910.7.8

M1619

某村 (理想短篇)

教員倪承燦

鄞縣『學生雜誌』1期 辛亥12 (1912)

[編年⑤2320]辛亥旧曆十二月 (1912) [仁敏14-614][民小史22]第1期、文言、1912.1日期不詳。

倪承燦：為『月月小說』第14号作過祝詞、署名「鎮海倪承燦」；1920年在上海發起友声社

M1619b

某村

軼池

『中華小說界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844][民小史397]文言、第7期、1914.7.1來稿俱樂部

[清民刊317]

M1619c

某村 (短篇小說)

軼池

『大自由報』1914.9.23-26

[清民報1331]1914.9.23至1914.9.26。『中華小說界』第1年第7期 (1914.7.1) 「來稿俱樂部」欄

曾載

M1620

某村 (理想短篇)

軼池

『友聲日報』1918.6.11-12

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民536][清民報1609]1918.6.11至1918.6.12。即倪軼池、『中華小說界』第1年第7期(1914.7.1)、『大自由報』1914.9.23至1914.9.26曾載

M1621

某村巫 (滑稽小說)

記者

『時事報』1911.2.17

[劉晚182]未題撰者

[編年⑤2144]宣統三年正月十九日(1911.2.17)[大康18-672]同左

[清民報1139]未署撰者名、1911.2.17

M1622

某達官 (短篇小說)

履冰

『民呼日報』1909.8.8

[劉晚190]登於「叢錄之部欄」[大康92]履冰來稿

[編年④1815]投稿、宣統元年六月二十三日(1909.8.8)[大康18-612]同左

[清民報1165]履冰來稿、1909.8.8

M1622b

某大令軼事

崇言

『時報』1908.4.28

[清民報953]1908.4.28

M1623

某地保之尊榮 (短篇社會小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.7.15(1905.8.15)

[編年②877]光緒三十一年七月十五日(1905.8.15)、錄『小說世界』[大康18-534]同左[大康18-740]同左

[編年③935]上海『小說世界日報』刊載

[編年⑥2876]轉載、初出は『小說世界日報』[清民報1006]1905.8.15。本篇錄自『小說世界』

M1623b

某典史

澳大利亞『廣益華報』1905.4.15

[LUO145]志人

M1624

某董事之特別眼光 (短篇社會小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.7.8 (1905.8.8)

[編年②877]光緒三十一年七月初八日 (1905.8.8)、錄『小説世界』[大康18-534]同左[大康18-740]同左

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載

[編年⑥2876]轉載、初出は『小説世界日報』[清民報1006]1905.8.8。本篇録自『小説世界』

M1625

某二尹 (短篇小説)

是権来稿

『神州日報』1908.12.18

[劉晚175]

[編年④1660]光緒三十四年十一月二十五日 (1908.12.18) [大康18-593]同左[大康18-599]同左

[編年⑥2876]初出[清民報1104]1908.12.18

M1625b

某二尹

是権来稿

天津『大公報』1909.1.1

[清民報934]1909.1.1。『神州日報』1908.12.18曾載

M1626

某二尹 (短篇小説)

是権来稿

旧金山『中西日報』宣統1.2.27 (1909.3.18)

[編年④1712]附章「雜録」欄、宣統元年二月二十七日 (1909.3.18) 原載『神州日報』[大康18-599]同左

[編年⑥2876]轉載[仁敏14-728]原載『神州日報』

[清民報859]1909.3.18。『神州日報』1908.12.18、『大公報』(天津)1909.1.1曾載

M1627

某藩司 (蠡叟叢談38-39)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.3.13-14

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.3.13のみ[張車317]1919.3.13至14[紫鵬298]1919.03.13-1919.03.14

M1627b

某封君 (短篇小説)

奇

『中外日報』1910.1.27

[清民報850]1910.1.27

M1627c

某富家 (短篇小説)

振青

『漢民日報』1912.3.27

[清民報1246]1912.3.27。即邵飄萍

M1628

某富室 (短篇小說)

未署作者名

寧波『四明日報』宣統2.10.23 (1910.11.24)

[劉晚207]未收錄

[編年⑤2093]宣統二年十月二十三日 (1910.11.24) [大康18-665]同左

[仁敏14-556][清民報1217]1910.11.24

M1629

某富翁 (偵探之偵探一 短篇小說)

伶

杭州『浙江日報』光緒34.6.5 (1908.7.3)

[編年④1551]光緒三十四年六月初五日 (1908.7.3) [大康18-576]同左

[仁敏14-624][清民報1144]1908.7.3

M1629b

某富翁 (短篇小說)

醉墨

『香山旬報』3年15号 庚戌6.1 (1910.7.7)

[清民刊161]庚戌六月初一日 (1910.7.7) [冬麗19-258]1908年第64期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①389]『香山旬報』(含『香山循報』)1910年第64期、刊年不記、小說欄、短篇小說

M1629c

某富翁

未署撰者名

『覺報』1915.10.25

[清民報1415]1915.10.25

M1629d

某富翁 (醒世短篇)

俠

『雲南中華新報』1918.3.9

[清民報1596]1918.3.9

M1629e

某富翁

傲霜

『雲南中華新報』1918.7.8

[清民報1599]1918.7.8。即王傲霜、『友聲日報』1918.6.9曾載

M1629f

某富翁 (短篇小說)

醉墨

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第64期

M1629g

某富翁之家政 (短篇小說)

幼安

『黔報』1911.10.17

[清民報1128]1911.10.17

M1630

某巧 (短篇小說)

藜民

『民國日報』1916.7.18-19

[劉民470][清民報1473]1916.7.18至1916.7.19

M1630b

某巧 (短篇小說)

沈承餘

『滬報』1917.9.25

[清民報1389]1917.9.25

M1630c

某巧 (寓言短篇)

側帽逃禪

『滇聲』1919.7.30

[清民報1404]1919.7.30

M1631

某歌姬小傳

太癡氏

『遊戲報』光緒23.9.8 (1897.10.3)

[編年②390]光緒二十三年九月初八日[大康18-523]同左

[清民報831]1897.10.3

M1632

某公使之外交手段

心青

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

M1633

某工藝傳習所之特色

憂時

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

M1634

某工藝局之大觀 (短篇工藝小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.6.8 (1905.7.10)

[編年②862]光緒三十一年六月初八日 (1905.7.10)、錄『小說世界』[大康18-533]同左[大康18-739]同左

[編年③935]上海『小說世界日報』刊載

[編年⑥2877]轉載、初出は『小說世界日報』[清民報1006]1905.7.10。本篇錄自『小說世界』

M1635

某公子 (時事短篇)

承郊來稿

『時報』1908.9.21

[劉晚148]

[編年④1599]光緒三十四年八月二十六日 (1908.9.21) [大康18-584]同左

[清民報954]1908.9.21

M1635b

某公子

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.11.27

[清民報1026]1913.11.27。『天鐸報』(上海) 1913.3.14曾載

M1635c

某公子

未署撰者名

『檳城新報』1913.12.6

[清民報809]1913.12.6。『天鐸報』(上海) 1913.3.14、『南洋總匯新報』1913.11.27曾載

M1636

某公子之写真

劍雄

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

M1637

某觀察 (短篇小說)

逸園

『神州日報』1909.1.3

[劉晚175]

[編年④1667]光緒三十四年十二月十二日 (1909.1.3) [大康18-594]同左[大康18-596]同左

[編年⑥2877]初出[清民報1104]1909.1.3

M1638

某觀察 (短篇小說)

逸園

旧金山『中西日報』宣統1.1.19 (1909.2.9)

[編年④1692]宣統元年正月十九日 (1909.2.9) 原載『神州日報』[大康18-596]同左

[編年⑥2877]轉載[仁敏14-726]原載『神州日報』[清民報858]1909.2.9。『神州日報』1909.1.3曾載
M1639

某觀察之艷史

『文娛報』光緒33.5.3 (1907.6.13) 以降?

[史索二229]1907.6.16^{??}以降

[編年183]不題撰人

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日 (1907.6.13) 以後

[清民報1128]未見

M1640

某管帶 (短篇紀事)

銳先

『天鐸報』1912.9.20

[劉民407]登第6版[清民報1196]1912.9.20至1912.9.22

M1640b*

某国公主之一年睡病

楊蔭溥訳

『上海工業専門学校学生雑誌』1卷2期 1915.10

[清民刊586]第1卷第2期、1915.10、「此説見諸英文日報、未經訳出」。『時報』1913.4.18曾載、
作者書楊遜庵

M1640c

某国某志士之壯烈

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.9.24

[LUO140]志人

M1640d*

某侯好衣 (重訳泰西説郭)

未署撰者名

『台湾教育会雑誌』「漢文報」50号 明治39 (1906) 5.25

ANDERSEN “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES”。底本は坪内雄三 (逍遙) 著 第10課上、第11課下「領主の新衣」『国語読本 (高等小学校用)』卷6 の22丁オ-27丁オ 富山房1900.10.2
／1901.8.23訂正四版

[樽本C]国会図書館所蔵影印本 (ひるぎ社1994) [慈芸17-344]安徒生「国王的新衣」。従日文転訳。
全文を収録する[俊雅19-146]第50号、明治39年 (1906) 5月25日。即今日熟悉的「国王的新衣」

M1641

某妓

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.閏6.18 (1911.8.12)

[編年⑤2240]宣統三年閏六月十八日 (1911.8.12) [大康18-690]同左
[仁敏14-685]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報840]未署撰者名、1911.8.12

M1641b*

某甲 (短篇小說)

蔭訳士

『檳城新報』1914.2.27

[清民報810]1914.2.27。文末附有訳者語、據此知蔭訳士當為蔭士訳

M1641c

某甲 (短篇紀實)

悲秋

『民信日報』1916.2.8

[清民報1457]1916.2.8

M1641d

某甲 (短篇紀實)

悲秋

昆明『中華民報』1916.3.4

[清民報1468]1916.3.4。『民信日報』1916.2.8曾載

M1641e

某甲

時新

『滇声』1918.10.12

[清民報1399]1918.10.12。『時事新報』(上海)1918.9.5曾載、未署撰者名

M1641f

某甲 (哀情短篇)

補天

『檳城新報』1919.6.4

[清民報828]1919.6.4

M1641g

某甲案 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.12.28-29

[清民報1045]1916.12.28至1916.12.29。『民国日報』(上海)1916.12.14曾載

M1642

某駕長 (客窗閑話中的一篇 軼事小說)

吳熾昌

道光己亥年(1839)鐫的原刻本

[系目298]道光庚戌年(1850)鐫的續集本(敬義堂藏板)及光緒年間北京文英堂、善成堂刻本、申報館叢書本等[歷近8]

M1642b

某監督 (短篇小說)

奇

『中外日報』1910.1.17

[清民報850]1910.1.17

M1642c

某將軍

振庸

『共和滇報』1913.8.2-6

[清民報1335]1913.8.2至1913.8.6

M1643

某教師 (教育小說)

谷神

『禮拜六』65期 1915.8.28

[彙⑤1189][大典351]收「禮拜六百期彙集」6集[史索一1154][系目298][劉民113]

[清民刊411][民小史②157]文言、第65期、1915.8.28

M1643b

某教士 (宗教小說)

梅癯

『武進 (武進報)』1916.12.2-9

[清民報1412]1916.12.2至1916.12.9

M1644

某教員 (諷刺小說)

一木

『安徽白話報』己酉4期 宣統1.8.上旬(1909.9.24)

[彙④2526][大典181][史索二132][系目298]

[編年248]八月十一日

[編年④1855]本年 (己酉) 第4期、宣統元年 (1909) 八月上旬

[劉晚90]

[清民刊158]

M1644b

某教員 (滑稽短篇)

潛尸

『世界畫報』7期 己未 (1919) 2中

[清民刊670]第7期、己未年 (1919) 二月中

M1645

某教員之特別教育 (短篇社會小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.6.8 (1905.7.10)

[編年②862]光緒三十一年六月初八日 (1905.7.10)、錄『小說世界』[大康18-533]同左[大康18-

739]同左

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載

[編年⑥2877]轉載、初出は『小説世界日報』[清民報1006]1905.7.10。本篇録自『小説世界』

M1646

某教員之文明挙動

劍雄

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

M1647

某京卿 (短篇小説)

春

『申報』1911.2.5

(劉德隆) [劉晚121]

[編年⑤2140]宣統三年正月初七日 (1911.2.5) [大康18-671]同左[大康18-685]同左

[編年⑥2877]初出[紫鵬255]1911.02.05[清民報715]1911.2.5

M1648

某京卿 (短篇小説)

春

旧金山『中西日報』宣統3.5.28 (1911.6.24)

[編年⑤2217]附章「雜録」欄、宣統三年五月二十八日 (1911.6.24) 原載『申報』[大康18-685]

同左

[編年⑥2877]轉載[仁敏14-765]原載『申報』[清民報874]1911.6.24。『申報』1911.2.5曾載

M1649

某酒漏 (滑稽短篇)

中冷

『生活日報』1913.12.26

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史303]「某酒楼」、附張、文言、1913.12.26[清民報1391]

1913.12.26。即葉中冷^{??}

M1650

某局紳 (時事短篇)

仏圓稿

『時報』1908.9.27

[劉晚148]

[編年④1605]標“短篇時事”、光緒三十四年九月初三日 (1908.9.27) [大康18-584]同左

[清民報954]1908.9.27

M1650b

某軍門

明語来稿

『旅客』1卷17期 1909.1.2

[王梁138][清民刊155]

M1651

某客棧 (偵探之偵探四 短篇小說)

冷 (陳景韓)

『時報』1907.11.25

(劉德隆) [劉晚146]標“短篇” [偵探728]短篇小說不記、丁未十月二十日 (1907.11.25) [志梅博124]光緒三十三年(1907)十月二十日 [志梅博145][志梅博158]短篇、旧曆10/20 [志梅博164]同左、1907/10/20新曆旧曆混用

[編年③1379]標“短篇”、光緒三十三年十月二十日 (1907.11.25) [大康18-562]同左

[清民報951]1907.11.25

M1651b

某客棧 (偵探之偵探)

冷 (陳景韓)

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.1.11

[LUO157]『時報』1907.11.25より轉載

M1651c

某烈婦 (敬世小說)

倩

成都『国民公報』1913.6.29

[清民報1298]1913.6.29

M1651d

某吝士事略 (一名致富錦囊)

未署撰者名

『申報』1909.2.22-27

[清民報709]1909.2.22至1909.2.27

M1652

某令

天放

『晨鐘』1917.11.13-14

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.11.13至1917.11.14

M1653

某令・庸医之小歷史 (紀事)

未署作者名

『申報』宣統1.3.18-20 (1909.5.7-9)

[編年④1745]宣統元年三月十八日 (1909.5.7) 後續載於本月二十日 [大康18-604]同左

[編年④1746]宣統元年三月二十日 (1909.5.9) 畢

[清民報710]「某令」、1909.5.7至1909.5.9

M1654

某留学生 (短篇小說)

未署作者名

『申報』1908.10.17

(劉德隆) [匡補185]劉晚目錄は未著録、作者署「選」

[編年④1617]光緒三十四年九月二十三日 (1908.10.17) 標“選”、未注出處[大康18-586]同左

[編年⑥2877]轉載、初出不詳[清民報708]選稿、1908.10.17

M1654b

某留学生之艷史

方容均

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1908.3.28

[LUO139]志人

M1655

某留学生之艷史

方容均來稿

『時報』光緒34.1.15-16 (1908.2.16-17)

[編年③1452]光緒三十四年正月十五日 (1908.2.16) 至翌日[大康18-567]同左

[劉晚146]未收錄

[編年③1453]光緒三十四年正月十六日 (1908.2.17) 畢

[清民報952]1908.2.16至1908.2.17

M1656

某娘小伝 (文藝史伝)

慧眼老人

『台灣教育會雜誌』31号 明治37(1904).10

[建蓉446]

M1657

某明経 (息廬叢録)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.5.29 (1911.6.25)

[編年⑤2217]宣統三年五月二十九日 (1911.6.25) [大康18-685]同左

[仁敏14-569]

M1657b

某名流之艷史

鹿

『滇声』1916.12.26

[清民報1396]1916.12.26

M1658

某某学堂之風潮 (短篇学界小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.6.14 (1905.7.16)

[編年②863]光緒三十一年六月十四日 (1905.7.16) [大康18-534]同左

[清民報1006]1905.7.16

M1658b

某牧笑談

澳大利亞『廣益華報』1905.5.13

[LUO146]諧謔

M1659

某牧州 (州牧) (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.6.24-26(1910.7.30-8.1)

[劉晚207]未收錄

[編年④2035]宣統二年六月二十四日 (1910.7.30) 至後六月二十六日 [大康18-654]同左

[編年④2035]「某州牧」宣統二年六月二十六日 (1910.8.1) 畢

[仁敏14-553][仁敏14-553]「某州牧」、畢

[清民報1216]1910.7.30至1910.8.1、期中8.1題「某州牧」。據文意知應為「某州牧」

M1660

某年之元旦 (實事小說)

未署作者名

『申報』1910.2.13

(劉德隆) [劉晚119]

[編年④1942]宣統二年正月初四日 (1910.2.13) [大康18-632]同左

[清民報712]未署撰者名、1910.2.13

M1660b

某農子 (短篇小說)

心悸

『出版界』8号 1914.10.1

[清民刊337]

M1660c

某女士

未署撰者名

『申報』1909.1.7-10

[清民報709]1909.1.7至1909.1.10

M1661

某女士 (紀事)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統1.1.21-22 (1909.2.11-12)

[編年④1693]宣統元年正月二十一日 (1909.2.11) 至本月二十二日 [大康18-596]同左

[編年④1694]宣統元年正月二十二日 (1909.2.12) 畢

[仁敏14-726][仁敏14-727]畢

M1662

某女士之自述（哀情小說）

明道

『小說新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1399][系目297]丁巳年十二月（1918）[劉民184]中華丁巳年十二月、短篇
[清民刊561]第3年第12期、丁巳（1917）十二月

M1663

某女校之新歷史

未署作者名

『申報』宣統1.5.19（1909.7.6）

[編年④1796]宣統元年五月十九日（1909.7.6）[大康18-609]同左

[鑫335]載於「紀事」、但與小說無異

M1664

某女學生之二夫主義

周郎

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1085]

M1664b

某女子（道德短篇）

無為

『越鐸日報』1917.3.7

[清民報1265]1917.3.7

M1665

某千萬

天祿

『小說月報』4卷5号 1913.9.25

[彙④2971][大典260][史索一784][系目297][劉民8]短篇

[民小史264]文言、第4卷第5号、1913.9.25[清民刊201]

M1666

某青衣女

無作者

広州『天趣報』宣統2.11.7-8（1910.12.8-9）

[鄧295]虞初語欄目、1910.11.初七、1910.11.初八統、1911.12.8統、1910.12.9再統

[編年補一6]標為“短篇小說”、刊年不記

[編年補一10]作者未標明、宣統二年十二月八日至九日

[清民報1014]1910.12.8至1910.12.9。『神州日報』1910.10.29曾載[冬麗19-314][冬麗22①179]虞初語欄

M1666b

某青衣女

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.8、12.9

M1666c

某儒医之失敗 (短篇社会小說)

余仁

『江東雜誌』1期 刊年不記

[清民刊444]

M1667

某三

江子厚

『小說月報』6卷7号 1915.7.25

[理論593][彙④2989][大典346][史索一821][系目297][劉民15]短篇

[清民刊210][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25

M1667b

某少年 (短篇小說)

未署撰者名

『善導月報』1期 1913.6中旬

[清民刊293]

M1667c

某少年

林兆棠

『天籟』4卷1号 1916.3

[清民刊276]

M1668

某少年

癡龍

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]俠義短篇、1916.6.17

M1668b

某少年

巫楚

『民生日報』1913.7.1

[清民報1323]1913.7.1

M1668c

某少年 (俠義小說)

癡

『雲南中華新報』1918.1.21

[清民報1596]1918.1.21。『小說日報』1916.6.18曾載、作者署癡龍

M1668d

某少年

无埃

『雲南中華新報』1918.6.20

[清民報1598]1918.6.20。『大世界』1918.5.18所刊无埃「義俠伝」収有此篇

M1668e

某少年 (俠義短篇)

癡龍

『雲南中華新報』1918.7.11

[清民報1599]1918.7.11。『小説日報』1916.6.18曾載、作者署癡龍、『雲南中華新報』1918.1.21亦曾載、作者署癡

M1669

某舍監之鬚 (諷刺小説)

武進王醒晨

『時報』1914.12.13

[劉民327][民小史464]文言、1914.12.13[清民報973]1914.12.13

M1670

某舍監之鬚 (諷刺小説)

王醒晨

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.13曾刊

M1671

某紳士之迷信 (短篇社会小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.8.1 (1905.8.30)

[編年②886]光緒三十一年八月初一日 (1905.8.30) [大康18-535]同左

[清民報1006]1905.8.30

M1671b

某生 (短篇小説)

逸

哈爾濱『遠東報』1911.7.19

[清民報1041]1911.7.19。『天鐸報』(上海)1911.7.10所刊「息廬叢録」収有此篇、作者署飄瓦、即胡飄瓦

M1671c

某生

闕名

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二419]

M1671d

某生

羊

貴陽『鐸報』1918.11.4-5

[清民報1507]1918.11.4至1918.11.5。『時事新報』（上海）1918.9.15曾載、未署撰者名

M1672

某生

洞庭逋客

『新世界』1919.2.23-26

[劉民519][清民報1545]1919.2.23至1919.2.26

M1673

某生（蠡叟叢談158-159）

林琴南先生（林紓）

『新申報』1919.9.13-14

（張俊才545）[劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.9.13のみ[張車339]1919.9.13、14[紫鵬299]1919.09.13-1919.09.14

M1674

某生婦

著者不記

広州『天趣報』1910.11.15-12.17

[鄧296]虞初語欄目、1910.11.15、1910.11.16続、1910.12.16続、1910.12.17再続

[編年補一6]標為“短篇小説”、刊年不記

[編年補一13]作者未標明、宣統二年十二月十七日

[清民報1014]1910.12.16至1910.12.17[冬麗19-318]1910.12.16、12.17[冬麗22①183]1910.12.16、12.17、虞初語欄

M1674b

某生婦

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.16、12.17

M1675

某省採辦員之極樂史

（鍾）心青

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

M1676

某省砲台之秘密

（鍾）心青

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1344]

[編年⑥2877]轉載2

M1677

某省砲台之秘密 (短篇軍事小說)

未署作者名 (心青 (鍾心青))

『華字彙報』光緒31.7.15 (1905.8.15)

【編年②877】光緒三十一年七月十五日 (1905.8.15)、光緒三十三年八月鴻文書局版『短篇小說叢刻二編』收錄此篇時、篇名為「某省砲台之秘密」、錄『小說世界』[大康18-534]同左[大康18-740]同左

【編年③935】上海『小說世界日報』刊載

【編年⑥2877】轉載1、初出は『小說世界日報』[清民報1006]1905.8.15。作者為鍾心青、本篇錄自『小說世界』

M1678

某省藥房之保證書

(鍾) 心青

『短篇小說叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

【編年③1084】未收錄

M1679

某省遊歷員之俱樂部

(鍾) 心青

『短篇小說叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

【編年③1084】

M1680

某侍郎 (短篇小說)

騶

『申報』1910.6.4

(劉德隆) [劉晚119]

【編年④2006】宣統二年四月二十七日 (1910.6.4) [大康18-646]同左

[紫鵬257]1910.06.04[清民報714]1910.6.4

M1680b

某侍郎 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1910.7.3

[清民報867]1910.7.3。『申報』1910.6.4曾載、作者署騶

M1681

某氏女 (巾幗軼聞)

孫孫山

『新申報』1917.5.14

[劉民501][紫鵬293]1917.05.14[清民報1566]1917.5.14

M1681b

某氏女

静嫺

『名閨奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類
[付說二421]

M1681c

某氏子（道德短篇）

无為

『越鐸日報』1917.2.18

[清民報1265]1917.2.18。即王无為

M1681d

某氏子（短篇小說）

无為

『檳城新報』1919.9.2

[清民報830]1919.9.2。『越鐸日報』1917.2.18、『叻報』1917.4.24曾載

M1681e

某氏子（短篇小說）

无為

新加坡『叻報』1919.9.19

[清民報765]1919.9.19。『越鐸日報』1917.2.18、『叻報』1917.4.24、『檳城新報』1919.9.2曾
載

M1681f

某氏子（道德小說）

无為

新加坡『叻報』1917.4.24

[清民報761]1917.4.24。『越鐸日報』1917.2.18曾載

M1682

某氏子

護綺

『大公報』1917.10.24-25

[劉民315][清民報938]1917.10.24至1917.10.25

M1682b

某寺僧（技擊短編）

逸庵

『香港華字日報』1916.10.28

[清民報703]1916.10.28

M1682c

某寺僧（短篇小說）

逸庵

『檳城新報』1917.10.9

[清民報821]1917.10.9。『香港華字日報』1916.10.28曾載

M1683

某隨員之外交手段 (短篇外交小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.6.2 (1905.7.4)

[編年②859]光緒三十一年六月初二日 (1905.7.4) [大康18-533]同左

[清民報1005]1905.7.4

M1684

某大員母 (伝記小説)

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.6.27-28 (1911.7.22-23)

[編年⑤2230]宣統三年六月二十七日 (1911.7.22) 至本月二十八日 [大康18-688]同左

[編年⑤2231]宣統三年六月二十八日 (1911.7.23) 畢

[仁敏14-684]『漢文台灣日日新報』明治44年 [仁敏14-684]畢

[清民報840]未署撰者名、1911.7.22至1911.7.23

M1685

某太史 (息廬叢錄)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.6.12 (1911.7.7)

[編年⑤2223]宣統三年六月十二日 (1911.7.7) [大康18-686]同左

[仁敏14-570]

M1686

某提督妻 (短篇偵探小説)

未題撰者

『申報』1911.8.12-13

[匡補186]劉晚目錄は未著録

[編年⑤2239]未収録

[清民報715]未署撰者名、1911.8.12至1911.8.13

M1687

某提督妻

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.7.3-4 (1911.8.26-27)

[編年⑤2249]宣統三年七月初三日 (1911.8.26) 至本月初四日 [大康18-692]同左

[編年⑤2250]宣統三年七月初四日 (1911.8.27) 畢

[仁敏14-685]『漢文台灣日日新報』明治44年 [仁敏14-685]畢

[清民報840]未署撰者名、1911.8.26至1911.8.27。『申報』1911.7.15至1911.8.13曾載

M1687b

某提鎮女

未署撰者名

『檳城新報』1913.8.8

[清民報808]1913.8.8。此篇与『国技大觀』（国技学会1923版）所收樸庵「某提鎮女」故事主体部分相同、據此可知作者為樸庵

M1687c

某銅臭（短篇記事）

錢瑾瑜

『勵志周刊』二週紀念 1915.4.10

[清民刊582]二週紀念、1915.4.10

M1688

某統領（時事短篇）

逸猿來稿

『時報』1908.2.18

[劉晚146]

[編年③1454]光緒三十四年正月十七日（1908.2.18）[大康18-567]同左

[清民報952]1908.2.18

M1689

某統領（軍事小說）

天醒

『大世界』1919.12.18-20

[小報296]至3節完[劉民531][清民報1594]1919.12.18至1919.12.20

M1689b

某團長（短篇小說）

程善之

漢口『崇德公報』1916.12.12-13

[清民報1558]1916.12.12至1916.12.13。『中華民國報』（上海）1912.9.15曾載

M1690

某王孫者

嚴蘅

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

選自嚴蘅的「女世說」。曾良注積賞析

M1690b*

某王者慎刑

彭年

『余興』28期 1917

[王琳321]故事

M1691

某委員（短篇小說）

『神州日報』1908.7.9

[劉晚173][清民報1101]未署撰者名、1908.7.9

M1691b

□□□ (無題 短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』光緒34.9.2 (1908.9.26)

[仁敏14-721]附章「雜錄」欄、光緒三十四年九月初二日 (1908.9.26)

[編年④1605]未收錄

[清民報856]「某委員」、未署撰者名、1908.9.26。『神州日報』1908.7.9曾載

M1692*

某翁

上海周樹奎桂笙 (周桂笙) 戲詠 南海吳沃堯珥人 (吳珥人) 編次

『新庵諧詠初編』下卷 上海·清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江) [劉晚302]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧詠初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-528]同左[大康18-822]同左。四月但日期不詳[大康18-826]同左

[編年⑥2877]初出 (鄭志明)「格林童話」THE OLD GRANDFATHER AND HIS GRANDSON[翻目27-450]原作なし[百兒016]

M1693*

某翁 (泰西小說)

未署詠者名 (周桂笙)

天津『大公報』光緒29.7.17 (1903.9.8)

[編年②626]光緒二十九年七月十七日 (1903.9.8)、『新庵諧詠初編』原載[大康18-528]同左[大康18-826]同左

[編年⑥2878]轉載[仁敏14-438][李雲158]未題撰者、「附件」欄目、光緒二十九年七月十七日 (1903.9.8)

[清民報934]1903.9.8。周桂笙『新庵諧詠初編』收有此篇

M1694

某翁 (記事小說)

醉紅

『新舞台』1918.3.23

[劉民534][清民報1606]『新舞台』未見

M1695*

某翁

周桂笙詠 吳珥人編次

海風主編『吳珥人全集』第9卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

M1696

某武弁 (蠡叟叢談22)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.2.26

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」 [張車314]1919.2.26[紫鵬298]1919.02.26

M1697

某先生 (學校小說)

□柱 (欠字)

『申報』 1912.7.14

[劉民251][民小史89]砥柱、文言、1912.7.14[清民報724]□柱、1912.7.14

M1697b

某先生 (學校小說)

未署撰者名

昆明『滇南公報』 1912.8.6

[清民報1256]1912.8.6。『申報』 1912.7.14曾載、作者署□柱

M1698

某先生 (學校小說)

秋聲

『時報』 1913.7.7

[劉民322][民小史236]文言、1913.7.7[清民報964]1913.7.7

M1698b

某先生之鬚 (諷刺小說)

瀟湘故人

常州『晨鐘報』 1917.2.23-24

[清民報1578]1917.2.23至1917.2.24

M1698c

某頭宦

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1909.6.5

[LUO135]諧謔

M1699

某県二老 (短篇小說)

惱儂

『地方白話報』 12期 光緒33.5.1(1907.6.11)

[彙③2097][大典123][系目298]

[編年183]

[編年③1250]光緒三十三年五月初一日 (1907.6.11)

[清民刊119]未見

M1700

某県令 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『時報』 光緒34.3.20(1908.4.20)

(劉德隆) [劉晚147]

[編年④1495]光緒三十四年三月二十日 (1908.4.20) [大康18-570]同左

[編年④1496]

[編年⑥2878]初出[鑫364][慶會博138]1908.4.20（三月二十日）[清民報953]1908.4.20

M1700b

某県令

笑（包天笑）

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.6.13

[LUO157]『時報』1908.4.20より転載

M1700c

某県令

笑（包天笑）

澳大利亞『愛国報』／『警東新報』1908.6.13

[LUO158]TWTと同じ[清民報933]「短篇小説某県令」、『愛国報 THE CHINESE TIMES』1908.6.13。『時報』1908.4.20曾載、篇名為「某県令」

M1701

某県令

佚名（笑（包天笑））

『広益叢報』6年12期(172号) 光緒34.5.20(1908.6.18)

[彙②943]著者不記[大典155][系目298]

[編年213]不題撰人

[編年④1539]第172号、光緒三十四年五月二十日（1908.6.18）原載『時報』

[編年⑥2878]転載[劉晚21]

[清民刊49]未署撰者名

M1702

某県令（短篇小説）

（字迹不清）

『申報』1908.10.18

（劉徳隆）[匡補185]劉晚目錄は未著録、作者署「選」

[編年④1617]未署作者名、光緒三十四年九月二十四日（1908.10.18）標“選”、未注出處[大康18-587]同左

[編年⑥2878]転載、初出不詳[清民報708]選稿、1908.10.18

M1703

某県令（短篇小説）

病骸

『寧波小説七日報』6期 刊年不記（1909.？）

[史索一380]

[編年256]宣統元年

[編年④1583]第6期、光緒三十四年（1908）七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

M1704

某県令

觀奕

『小説海』2卷5号 1916.5.1

[彙⑥1401][大典399][史索一1301][系目298][劉民150]

[清民刊511]第2卷第5号、1916.5.1[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

M1704b

某県令

未署撰者名

『共和滇報』1916.12.15

[清民報1340]1916.12.15

M1704c

某郷

悟時

貴陽『鐸報』1918.4.28

[清民報1504]1918.4.28

M1704d

某郷人 (滑稽小説)

応戴

『越鐸日報』1917.8.20

[清民報1270]1917.8.20

M1705

某相士 (諷刺小説)

作者未標

『時事新報』1919.1.21

[劉民420][清民報1233]「某相士言」、1919.1.21

M1705b

某相士言 (滑稽小説)

未署撰者名

『滇声』1919.3.3-4

[清民報1401]1919.3.3至1919.3.4。『時事新報』(上海)1919.1.21曾載

M1705c

某孝廉

未署撰者名

『共和滇報』1916.11.2

[清民報1340]1916.11.2。『快活世界』第1期(1914.8.15)所刊阿季「情天變幻録」中収有此篇

M1705d

某孝廉

李劍嘯

『世界畫報』8期 己未（1919）3中
 [清民刊670]第8期、己未年（1919）三月中

M1705e

某孝廉（短篇小說）

无咎

漢口『國民新報』1919.11.19-20

[清民報1295]1919.11.19至1919.11.20

M1705f

某孝子

愛珠

『雲南中華新報』1918.6.25

[清民報1598]1918.6.25。『大世界』1918.5.20曾載

M1705g

某孝子（短篇小說）

无咎

漢口『國民新報』1919.12.3

[清民報1295]1919.12.3

M1706

某新黨愛國之熱血

周郎

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1344]

M1707

某新黨之現形

周郎

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1344]

（董志117）

M1707b

某秀才

懲騙生

長沙『大公報』1917.7.2

[清民報1425]1917.7.2

M1707c

某學究（滑稽小說）

競忱

『滬報』1917.7.17

[清民報1387]1917.7.17。即孫競忱

M1708

某学生与某教員 (短篇)

明公

『時報』1908.3.23

[劉晚147]

[編年③1472]標“短篇小說”、光緒三十四年二月二十一日(1908.3.23)[大康18-569]同左

[編年⑥2878]初出

[清民刊49]刊年不記[清民報953]1908.3.23

M1709

某学生与某教員

未署作者名(明公)

『公益叢報』6年8期(168号)光緒34.4.10(1908.5.9)

[彙②938]著者不記[大典154][系目298]

[編年211]不題撰人

[編年④1514]第168号、光緒三十四年四月初十日(1908.5.9)原載『時報』

[編年⑥2878]轉載[劉晚21][清民刊49]未見

M1709b

某学生与某教員 (社会短篇小說)

明公

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.5.30

[LUO157]『時報』1908.3.23より轉載

M1710

某学堂之新現象 (短篇社会小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.8.1(1905.8.30)

[編年②886]光緒三十一年八月初一日(1905.8.30)[大康18-535]同左

[鑫322][清民報1007]1905.8.30

M1710b

某巡閱使 (紀實小說)

傷時子

長沙『大公報』1916.8.10

[清民報1422]1916.8.10

M1711

某汎官 (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.6.15(1910.7.21)

[劉晚207]未収録

[編年④2031]宣統二年六月十五日(1910.7.21)[大康18-653]同左[大康18-654]同左

[編年⑥2878]初出[仁敏14-553][清民報1216]1910.7.21

M1712

某汎官 (短篇小說)

未署作者名 (奇)

『凶画日報』337-340号 [1910.7.27-7.30]

[劉晚196]「某泛官」刊年不記

[編年④2034]宣統二年六月二十一日 (1910.7.27) 至本月二十四日第340号、原載寧波『四明日報』
[大康18-654]同左

[編年④2035]第340号、宣統二年六月二十四日 (1910.7.30) 畢

[編年⑥2878]轉載[仁敏14-592][仁敏14-592]畢

[清民報1180]第337号至第340号、宣統二年六月廿一日 (1910.7.27) 至宣統二年六月廿四日 (1910.7.30)

M1713

某汎官 (短篇小說)

未署作者名 (奇)

『凶画日報』337-340号 1910.7.27-7.30 『清末民初報刊凶画集成統編』14 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

M1714

某洋行之患者

鉄水

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

(董志117)

M1715

某業 (時事偵探談 短篇小說)

冷 (陳景韓)

『時報』1907.11.26

(劉德隆) [劉晚146]標“短篇” [偵探728]短篇小說不記、丁未十月二十一日 (1907.11.26) [志梅博145][志梅博158]短篇、旧曆10/21[志梅博164]同左、1907/10/21新曆旧曆混用

[編年③1379]標“短篇”、光緒三十三年十月二十一日 (1907.11.26) [大康18-562]同左

[清民報951]1907.11.26

M1716

某医士 (實事小說)

非奇

旧金山『中西日報』宣統1.10.25 (1909.12.7)

[編年④1897]附章「雜錄」欄、宣統元年十月二十五日 (1909.12.7) [大康18-626]同左

[仁敏14-743][清民報864]1909.12.7

M1716b*

某医士 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.12.18

[清民報1018]1909.12.18。『中西日報』1909.12.7曾載、作者署非奇

M1716c*

某医士 (短篇新説小説)

陶公訳

旧金山『中西日報』1912.1.2

[清民報877]1912.1.2

M1717

某邑令之新政見 (短篇政治小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.7.8 (1905.8.8)

[編年②877]光緒三十一年七月初八日 (1905.8.8)、録『小説世界』

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載[大康18-534]同左[大康18-740]同左

[編年⑥2878]轉載、初出は『小説世界日報』[鑫321][鑫321]重複[清民報1006]1905.8.8。録自『小説世界』

M1717b

某議員 (短篇小説)

国民之一

『亜細亜日報』1913.9.9-10

[清民報1286]1913.9.9至1913.9.10

M1718

某邑宰之記念碑

心青

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

M1719

某銀行

不題撰人 (治逸子)

『文明強盜』上海・改良小説社 宣統2.2(1910)再版 説部叢書

[叢書777][提要1181][大典196]

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版

[編年④1938]

[劉晚302]説部叢書

M1720

某銀行之僕役 (実事小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.6.23 (1910.7.29)

[編年④2034]附章「雜録」欄、宣統二年六月二十三日 (1910.7.29) [大康18-654]同左

[仁敏14-753][清民報868]未署撰者名、1910.7.29

M1721

某營勇之跋扈

周郎

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

M1721b

某勇士

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.10

[清民報808]1913.11.10。『時報』1913.10.5曾載、作者署凡同

M1722

某勇營之黃皮書

心青 (鍾心青)

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

M1722b

某遊擊 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.12.30-1917.1.4

[清民報1045]1916.12.30至1917.1.4。此篇實為清人許奉恩『里乘』中「有外山王」篇、『民國日報』(上海)1916.12.20曾載

M1722c

某元戎

倩

成都『國民公報』1915.8.17

[清民報1299]1915.8.17

M1723

某鎮 (短篇小說)

冷 (陳景韓)

『時報』1908.2.16

[劉晚146][志梅博122][志梅博125]光緒三十四年(1908)正月十五日[志梅博159]旧曆1/15[志梅博164]1908/1/15新曆旧曆混用

[編年③1452]光緒三十四年正月十五日 (1908.2.16) [大康18-567]同左

[清民報952]1908.2.16

M1723b

某知事 (社會百短篇之八)

鴉江恨恨

『白相朋友』8期 刊年不記

[清民刊476]

M1724

某知事 (時事短篇)

天韻

『礼拝六』2期 1914.6.13

[彙⑤1174][大典282][史索一1122][系目298][劉民98]

[民小史390]文言、第2期、1914.6.13[清民刊385]

M1725

某志士 (紀事)

未署作者名

『申報』宣統1.7.13-14 (1909.8.28-29)

[編年④1833]宣統元年七月十三日 (1909.8.28) [大康18-615]同左

[編年④1833]宣統元年七月十四日 (1909.8.29) 畢

[清民報711]未署撰者名、1909.8.28至1909.8.29

M1726

某志士 (諷刺小說)

曇來稿

『安徽白話報』己酉4期 宣統1.8.上旬(1909.9.24)

[彙④2526][大典181][史索二132][系目297]は1909.24とする

[編年248]八月十一日

[編年④1855]本年 (己酉) 第4期、宣統元年 (1909) 八月上旬

[劉晚90]

[清民刊158]

M1726b

某志士 (短篇小說)

奇

『中外日報』1910.1.31

[清民報850]1910.1.31

M1727

某志士 (短篇小說)

未署作者名

太原『晋陽公報』1910.3.16

[劉晚184]登“稗官誌”欄

[編年④1961]宣統二年二月初六日 (1910.3.16)

[仁敏14-510][清民報1141]1910.3.16。『中外日報』1910.1.31曾載、作者署奇

M1728

某志士 (諷刺短篇)

秋圃

『時報』1914.8.16

[劉民325][民小史416]文言、1914.8.16[清民報969]1914.8.16

M1729

某志士 (諷刺短篇)

秋圃

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.8.16曾刊

M1730

某志士之急淚 (短篇社会小説)

未署作者名 (鍾心青)

『華字彙報』光緒31.6.14 (1905.7.16)

[編年②863]光緒三十一年六月十四日 (1905.7.16)、光緒三十三年八月鴻文書局版『短篇小説叢刻二編』收錄該篇時作者署「心青 (鍾心青)」[大康18-533]同左。『短篇小説叢刻⁷⁷編』

[編年⑥2878]初出[清民報1006]1905.7.16。作者為鍾心青

M1731

某志士之急淚

(鍾) 心青

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

[編年⑥2878]轉載

M1732

某志士之熱心 (短篇社会小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.6.28 (1905.7.30)

[編年②866]光緒三十一年六月二十八日 (1905.7.30)、錄『小説世界』

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載[大康18-534]同左

[編年⑥2879]轉載、初出は『小説世界日報』[清民報1006]1905.7.30。作者為鍾心青、本篇錄自『小説世界』

M1733

某志士之虛飾

勒生

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

M1733b

某中丞夫人

未署撰者名

『檳城新報』1913.12.17

[清民報809]1913.12.17。『大共和日報』1913.6.9所刊静庵「棲霞閣筆記」中収有此篇

M1734

某中丞子 (息廬叢錄)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.6.2 (1911.6.27)

[編年⑤2220]宣統三年六月初二日 (1911.6.27) [大康18-685]同左

[仁敏14-569]

M1735

某州牧 (短篇小說)

大哀

広州『天趣報』宣統3.3.6-7 (1911.4.4-5)

[編年⑤2167]宣統三年三月初六日 (1911.4.4) 至本月初七日[大康18-676]同左

[編年⑤2167]宣統三年三月初七日 (1911.4.5) 畢

[仁敏14-573][仁敏14-574]筆[鄧297]「某洲牧」人天眼欄目、1911.三月初六、1911.三月初七(続)

[清民報1014]1911.4.4至1911.4.5[冬麗19-303]短篇小說[冬麗22①189]人天眼欄、短篇小說

M1735b

某州牧 (短篇小說)

大哀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.4.4、4.5

M1736

母 (國民小說)

江東老虬

『禮拜六』57期 1915.7.3

[彙⑤1187][大典344][史索一1150][系目128][劉民111]

[清民刊408]即李晦庵 (李中一) [民小史②121]文言、第57期、1915.7.3

M1737

母 (家庭劇本 劇本)

(徐) 卓呆

『小説大觀』6集 1916.6

[彙⑥1608][大典404]戲劇[史索一1450][戲劇91][左86]此作為新劇劇本，而非小說[劉民210][飯塚14-11][飯塚14-208]角書不記

[民小史②332]第6集、1916.6.1

M1737b

母

徐卓呆

[飯塚14-215]『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3

M1738*

母 (倫理小說)

訳英国女詩家堪姆培爾氏詩意 (周) 瘦鵑

『新申報』1917.2.11

[劉民499][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵑訳、1917.02.11[清民報1564]1917.2.11

M1738b*

母 (名著短篇)

訳英国女詩家康姆塔而氏詩意

『河声日報』 1917.3.20

[清民報1358]1917.3.20。『新申報』 1917.2.11曾載、作者署瘦鵑、即周瘦鵑

M1739*

母

(周) 瘦鵑

『小説月報』 9卷7号 1918.7.25

[彙④3024][史索一892][系目128][劉民27]說叢[曉岩235]法、1918、翻譯とする[建華19-702]

[清民刊224][培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

M1740

母 (倫理短篇)

(兪) 天憤

『小説季報』 1集 1918.8.1

[彙⑥2094][史索一1490][系目128][劉民238]

[清民刊664]第1集、1918.8.1、即兪天憤

M1741

母 (清代軼聞)

(周) 瘦鵑

『晨鐘』 1918.8.26-9.4

[劉民493][清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.8.26至1918.9.4。『小説月報』 第9卷第7号

(1918.7.25) 曾載

M1742*

母 (倫理小説)

(美) RUDYARD KIPLING原著 錢杏邨訳

『新世界』 1920.1.3

[劉民520]

M1743

母

(兪) 天憤

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説季報』 第一集1918年7^{??}月に誤る

M1744

母

江東老虬

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』 第五十七期1915年7月

M1745

母大虫 (遊俠小説)

俠少年

『醒獅』 2期 黄帝紀元4397.10.1(1905.10.28)

[彙③1701][大典89][史索二124][系目128]

[編年145]

[編年②900]第2期、光緒三十一年十月初一日（1905.10.28）

[編年②909]『民報』第1号1905.11.26『醒獅』第2期目次[劉晚48][現史①280]第2期1905.10.28

[清民刊89]柳亜子

M1746

牡丹花下死

南溟

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]癡情短篇、1916.6.7

M1747

牡丹奇縁（繡像） 12回 1冊

上海書局 光緒22丙申(1896)

石印本[書坊481-53]は「絵図牡丹奇縁」2巻 光緒二十三(1895)とする[書坊訂581-88]同左[新加43]は「絵図富貴奇縁」とする[系目200]芥川文庫に散鶴山人原稿、光緒二十三石印あり（渡辺浩司）[大塚115]の徐震（煙水散人）「桃花影」のことか？[劉晚302]

M1748

牡丹奇縁（絵図） 2巻 12回 2冊

粵東 光緒23(1897)

石印本[朝日172][劉晚302]

M1749

母……児（家庭小説）

蕉心

『婦女時報』15期 1914.11.1

[彙④3316][大典297][系目128][劉民]未収録

[民小史446]文言、第15号、1914.11.1[清民刊243]即汪蕉心[蘇晨270]1914

M1750

母鑑

南湖散人

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

M1751

母鑑（家庭小説）

湖南散人劍夫潤文

『勸業場』副刊「説書場」1919.2.23-3.2

[小報310]至8節完[清民報1602]『勸業場』1919.2.23至1919.3.2

M1752

母教（家政小説）

滬南家政会稿

『神州日報』1908.4.11-15

[小報268][劉晚172]

[編年④1492]光緒三十四年三月十一日(1908.4.11)至本月十四日、未完[大康18-570]同左[大康18-572]同左[大康18-574]同左。『神州^{??}日報』[大康18-575]

[編年④1493]光緒三十四年三月十四日(1908.4.14)至本日止、未完。單行本時署尤惜陰著

[編年⑥2879]初出[蘇亮13]

[清民刊155][清民報1100]1908.4.11至1908.4.15

M1753

母教 (家政小説)

滬南家政會來稿

『時報』光緒34.4.13-17(1908.5.12-16)

[劉晚147]登在「投書欄」、1908.5.12のみ

[編年④1517]光緒三十四年四月十三日(1908.5.12)至本月十七日[大康18-572]同左[大康18-575]同左

[編年④1517]光緒三十四年四月十七日(1908.5.16)畢

[編年⑥2879]轉載1[蘇亮13]

[清民刊155][清民報953]1908.5.12至1908.5.16。『神州日報』1908.4.11至1908.4.15曾載

M1754

母教 (家政小説)

滬南家政會稿

舊金山『中西日報』光緒34.5.16-21(1908.6.14-19)

[編年④1536]附章「雜錄」欄、光緒三十四年五月十六日(1908.6.14)至本月二十一日、原載『神州^{??}日報』[大康18-574]同左

[編年④1539]光緒三十四年五月二十一日(1908.6.19)畢

[編年⑥2879]轉載2[仁敏14-717][仁敏14-717]畢

[清民刊155][清民報854]1908.6.14至1908.6.19。『神州日報』1908.4.11至1908.4.15、『時報』1908.5.12至1908.5.16曾載

M1755

母教 (家政小説)

滬南家政會

『申報』1908.6.23-25

(劉德隆)[劉晚115]滬南家政會稿、標“家政小説”1908.6.23のみ

[編年④1541]標“家政小説”、滬南家政會稿、光緒三十四年五月二十五日(1908.6.23)至本月二十七日、原載『神州日報』『時報』[大康18-575]同左

[編年④1542]光緒三十四年五月二十七日(1908.6.25)畢

[編年⑥2879]轉載3[蘇亮13]

[清民刊155][清民報707]1908.6.23至1908.6.25。『神州日報』1908.4.11至1908.4.15、『時報』1908.5.12至1908.5.16曾載、『中西日報』1908.6.14至1908.6.19亦曾載

M1755b

母教 (家政小説)

家政会来稿

『旅客』1卷16期 1908.12.26

〔王梁138〕〔清民刊155〕〔神州日報〕1908.4.11至1908.4.15曾載、〔時報〕1908.5.12至1908.5.16、
 〔中西日報〕1908.6.14至1908.6.19、〔申報〕1908.6.23至1908.6.25均曾載

M1756

母教 (家政小説)

尤惜陰

明明書社 宣統1(1909)

〔阿英73〕は角書不記、競化女学家政会刊とする。劉徳隆によれば、「滬南・競化女学家政会演
 講」とあるという〔大典184〕は尤惜、競化女学家政会刊とする〔系目129〕は競化女学家政会とする
 〔編年④1517〕

〔編年④1777〕競化家政会尤惜陰先生所著、〔時報〕1909.6.11明明学社廣告〔編年④1778〕〔神州日報〕
 1909.6.14明明学社廣告

〔編年261〕宣統元年

〔編年④1789〕宣統元年（1909）四月出版〔大康18-572〕

〔編年④1959〕家庭小説、滬南家政会尤惜陰先生著、〔天鐸報〕1910.3.12明明学社廣告〔編年⑤2388〕
 自著介紹〔編年⑥2879〕轉載4〔仁敏14-561〕〔天鐸報〕1910.3.12明明学社廣告〔仁敏14-567〕〔天鐸報〕
 1910.7.15廣告〔劉晚302〕〔蘇亮13〕

M1757

母教

商務印書館 宣統1（1909）

〔編年⑥2941〕宣統元年版

M1758

母教

清芬稿 寒蕾潤辞

商務『婦女雜誌』2卷1-2号 1916.1.5-2.5

〔樽本D〕欠号あり。第2卷第1号〔彙⑥1429〕〔大典386〕〔系目129〕〔婦女26〕〔劉民157〕

〔清民刊519〕第2卷第1期至第2卷第2期、1916.1.5至1916.2.5〔蘇晨289〕1916、小説欄

〔民小史②264〕文言、第2卷第1号、1916.1.5〔民小史②278〕続、文言、第2卷第2号、1916.2.5

M1759

母教 (短篇)

小鳳

『小説画報』1号 1917.1

〔史索一1474〕〔清民刊622〕第1期、1917.1、即葉小鳳（葉楚儉）

M1760

母教

清芬原稿 寒蕾潤辞

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『婦女雜誌』第二卷第一号1916年1月

M1760b

母教一 家政小説

蹉跎

『競化』1-4期 刊年不記

[清民刊161]孟母三遷故事

M1760d

母鏡 (家庭短篇)

逸軒

上海薄海同文学会『友声』1期 1919.7.25

[清民刊689]第1期、1919.7.25、即王逸軒

M1760c

母鏡 (家庭短篇)

逸軒

『友声雜誌』1期 1919

[俊雅12B-17]次に転載。『風月』第21-24号1935.8.16、19、23、26

M1761

母鏡 (家庭小説)

逸軒

『先施樂園日報』1920.7.18-20

[劉民549]

M1762*

母猫訪道 (新訳小説)

君朔 (伍光建)

『中外日報』1907.2.16-23

[劉晚131][慧敏454][文文100]伍光建、題名のみ、用原題白話語体翻譯的短篇小説

[編年③1169]伍光建訳、光緒三十三年正月初四日(1907.2.16)至本月十一日[大康18-551]同左[大康18-868]同左

[編年③1174]光緒三十三年正月十一日(1907.2.23)畢

[楊凱博155][翻目27-451][百兒037]1907.2.16のみ[清民報845]1907.2.16至1907.2.23。即伍光建

M1763*

母女慘斃

(美)愛倫浦著 常覺、覺迷、天虛我生(陳蝶仙)訳

『探偵小説』杜賓偵探案』上海・中華書局1918.1/1928.9六版

EDGAR ALLAN POE “THE MURDERS IN THE RUE MORGUE”

(大塚秀高)[劉民698][翻目3-296]1918.1

M1764*

母女慘斃

(美)愛倫浦著 常覺、覺迷、天虛我生(陳蝶仙)訳

『(探偵小説) 杜賓偵探案』上海・中華書局1918.1/1928.9六版 小説彙刊47

EDGAR ALLAN POE “THE MURDERS IN THE RUE MORGUE”

(大塚秀高) [劉民698]小説彙刊47[偵探635][中華375][中華百218]

M1764b

母女的恩愛 (德育小説)

王完白

『通問報・基督教家庭新聞』418回 庚戌(1910)8

[清民刊32]庚戌(1910)八月

M1764c

母女花 (談諧醒世小説)

劍狂

『共和滇報』1913.2.22-25

[清民報1333]1913.2.22至1913.2.25

M1765

母女問答 (短篇時事)

今醉

『時報』1914.10.3

[劉民326][民小史436]白話、1914.10.3[清民報970]1914.10.3

M1766

母女問答 (短篇時事)

今醉

『余興』6期 1915.3

[清民刊454]『時報』1914.10.3會刊

M1767

母女塚 (懺情小説)

再芸

『時報』1915.2.27

[劉民329][清民報975]1915.2.27[民小史②35]文言、1915.2.27

M1768

母女塚 (懺情小説)

再芸

『余興』12期 1915.12

[清民刊459]『時報』1915.2.27會刊

M1769*

母親能夠受多少苦

(比利時) 康迅時原著 李妃白、胡天月訳

『東方雜誌』17卷16号 1920.8.25

[大典491]康迅思著[劉民3]「母親能夠受多少苦？」KION LA PATRINO POVAS SUFERI? 比利時康迅思著

M1770*

母校的事

李維司原著 徐慧子訳述

『小説月報』11卷10号 1920.10.25

[史索一930]原著者を脱落させている[劉民38]短篇小説[曉岩242]1920

M1771

母心

君珊

商務『婦女雜誌』4卷12号 1918.12.5

[樽本D][彙⑥1463][大典453][系目129][婦女77][劉民160][現史③141]第4卷第12号1918.12.5[勤
 勤135]文言、短篇[勤勤272]高君珊、第4卷第12期
 [清民刊523]第4卷第12期、1918.12.5[蘇晨297]1918、高君珊、小説欄

M1771b

母心 (紀事短篇)

孝宗

『時報』附張「婦女周刊」1919.3.13

[清民報995]1919.3.13

M1772

母也天只

成舍我

商務『婦女雜誌』2卷11号 1916.11.5

[樽本D][彙⑥1439][大典410][史索二156][系目128][婦女40][劉民157][現史③53]著者不記、第
 2卷第11号1916.11.5
 [清民刊520]第2卷第11期、1916.11.5[蘇晨290]1916、小説欄
 [民小史②406]文言、第2卷第11号、1916.11.5

M1773

母也天只

成舍我

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小説界』第二卷第十一号1916年11月

M1774*

母夜叉 (偵探小説) 29回

小説林社訳

小説林社 光緒乙巳4(1905)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “MARGOT LABALAFRÉE” 1884(切り傷のマルゴット)。英
 訳 “THE SCULPTOR'S DAUGHTER” 1884。黒岩涙香『如夜叉』扶桑堂1891.11[柳田46]『如夜
 叉』、原本ポアゴベイ『彫像師の娘』(陳碩文)但據我查找、对比、黒岩涙香據之翻譯的此英訳本
 是在美国出版的；且1905年小説林社出版的『母夜叉』故事与『疤面瑪歌』迥不相侔，兩者並不是
 同一部作品

[付二330]表紙奥付写真あり。奥付は、(偵探小説)母夜叉、発行兼編訳者小説林社、総発行所小説林、乙巳四月初版、同年同月発行、小説林偵探小説之一[付日178]同左。樽目録第6版を引用[中村50-56][中村50-70]黒岩涙香『如夜叉』の重訳であるらしく[理論157][理論561][阿英117]角書不記、光緒乙巳(1905)、小説林社訳印[阿研419][編年③1438][阿研453][中島76B-88][中日870.009]角書不記、THE SCULPTOR'S DAUGHTER、(法)FORTUNÉ DU BOISGOBEY、黒岩涙香訳、小説林社重訳、1911年前版、日訳本名為「如夜叉」1891[韓08-308]角書不記[韓08-351]角書不記[劉晚302]角書不記[偵探596]角書不記、(法)FORTUNE DU BOISGOBEY “MARGOT LA BALAFREE” 1884、黒岩涙香不記、光緒乙巳(1905)、小説林叢書⁷⁷[付09-157]角書不記、原作名不記、英文不記、光緒⁷⁷(1905)初版[付日9]同左、光緒乙巳(1905)初版(張沢賢・翻続6)小説林社広告[艶麗14-105]角書不記。(法)FORTUNE DU BOISGOBEY “MARGOT LA BALAFREE” 1884。扶桑堂1891[樂14-284]偵探小説[樂14-286]角書不記、小説林総編訳所訳、乙巳四月。樽目録第3版を引用[樂14-383]角書不記、原書未標作者名和訳者名、乙巳四月/丙午正月再版。樽目録第3版を引用[寶19-083]小説林社1905.04

[序跋①148]閑評八則。乙巳四月(1905)初版

M1775*

母夜叉 (偵探小説)

小説林総編訳所編輯

上海・小説林社1905.4/1906.2再版 小説林(叢書)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “MARGOT LA BALAFRÉE” 1884(切り傷のマルゴット)。英訳“THE SCULPTOR'S DAUGHTER” 1884。黒岩涙香『如夜叉』扶桑堂1891.11[柳田46]『如夜叉』、原本ボアゴベイ『彫像師の娘』(陳碩文)但據我查找、對比、黒岩涙香據之翻譯の此英訳本は在美国出版的；且1905年小説林社出版的『母夜叉』故事与『疤面瑪歌』迥不相侔、兩者並不是同一部作品

[付説280][叢書134]小説林[漢訳2655]DU BOISGOBEY, FURTUNÉ著、(日)黒岩涙香原訳、小説林社重訳、1905(光緒三十一年)初版/1906(光緒三十二年)再版、(小説林)と記して叢書の意。英訳本THE SCULPTOR'S DAUGHTER、日訳本『如夜叉』1891、漢訳本據日訳本重訳[現代896]小説林叢書。『小説林』第9期「小説林書目3」は著訳者不記、丙午正月(1906)再版とする

[編年139]光緒三十一年三月

[編年②843]『時報』1905.6.1小説林広告

[編年②846]29回、光緒三十一年四月出版[大康18-843]同左。四月但日期不詳

[編年②849]『秘密海島』1905年四月広告[編年②863]『時報』1905.7.17小説林社広告

[編年③949]再版、光緒三十二年(1906)正月出版[大康18-851]同左。正月但日期不詳

[編年③970]再版『時報』1906.4.6広告[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林社広告[編年③1482]丙午正月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2176][編年⑤2530]翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十一年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚302]小説林(叢書)[慧敏433]三月、小説林(叢書)[涵訳75]角書不記、小説林社訳、光緒丙午年[版補下367]角書不記、小説林社訳、光緒三十二年[偵探596]角書不記、(法)FORTUNE DU BOISGOBEY “MARGOT LA BALAFREE” 1884、黒岩涙香不記、小説林叢書[徐著386]1卷、小説林社訳、光緒三十一年四

月出版[欒14-91]丙午正月再版[現史①269]小説林社総編訳所編輯、1905.四月[方曉博76]刊年不記
小説林系列叢書[付晚下571]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説[翻目3-297] (徳⁷⁷)、日訳
なし、光緒乙巳(1905) / 1906.2再版、小説林(叢書)

M1776

母夜叉 (滑稽小説)

劍秋

『遊戯雜誌』13期 1914?

[大典301]は1914.12刊とする[系目129]は1913年とする[勤勤287]第13期、推算1915.7左右
[清民刊308]刊年不記

M1776b

母之影 (少年小説)

未署撰者名

『中華童子界』30-32期 1916.12.25-1917.2.25

[清民刊441]5部分

M1776c

拇指 (孝俠小説)

鉄吾

『振勝日報』1919.4.2

[清民報1639]1919.4.2

M1777*

拇指兒 (法国著名短篇小説)

旭人廖氏訳

北京『帝国日報』宣統3.1.8-20 (1911.2.6-18)

[編年⑤2140]宣統三年正月初八日 (1911.2.6) 至本月二十日[大康18-671]同左[大康18-933]同左

[編年⑤2145]宣統三年正月二十日 (1911.2.18) 畢

[仁敏14-450][仁敏14-451]畢

[清民報1188]1911.2.6至1911.2.18。此篇即訳自法国夏爾・佩羅童話「小拇指」

M1778*

暮 (TWI ⁷⁷LIGHT)

(波蘭) STEFAN ZEROMSKI原著 (沈) 雁冰訳

『時事新報』1920.1.12-14

[劉民424]「学灯」不記[茅全附14] (波蘭) 謝洛姆斯基著、『時事新報・学灯』

M1779

木倉毎

最不羈生

台北『台湾日日新報』光緒32.4.9 (1906.5.2)

[編年③982]光緒三十二年四月初九日 (1906.5.2) [大康18-539]同左

[仁敏14-654]『漢文台湾日日新報』明治39年[清民報833]1906.5.2

M1780*

牧場秘史 上下冊

胡憲生訳

上海・商務印書館1919.12/1925.12三版 英漢合璧小說叢刊 第9種

[民語3436]英漢对照。有注釈[漢訳2165]1919初版、英漢对照、有注釈(劉德隆2008) 鉄樵(惲樹珏) 訳??

M1781

目成惡劇

鍊塵

『小説月報』9卷1号 1918.1.25

[彙④3019][史索一882][系目110][劉民24]說叢

[清民刊221]

M1781b*

慕笛伝 2-3章

寓公訳

『中国基督徒月報』49-51号 1913秋季-1914春季

[清民刊45]

M1782

目的 (怨情小説)

卓呆(徐築巖)

『小説新報』6年4期 庚申4(1920)

[劉民193]

M1783

穆東山

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)

M1784

穆東山

林琴南、畏廬老人(林紓)

『畏廬短篇小説』上海・普通圖書局1918.12/1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729]

M1785

穆東山

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

M1786

木鐸 (新旧社会小説)

濤痕

『中国実業雑誌』4年12期-5年12期 1913.12.1-1914.12.1

[彙④3048][大典262][系目59]

[清民刊250]第2-11回

M1787

慕凡女兒伝

胡寄塵

商務『婦女雜誌』2卷1-11号 1916.1.5-11.5

[樽本D]欠号あり。第2卷第1号、第4-8号、第10-11号[彙⑥1429][大典386][史索二156][系目501][婦女26][劉民157][現史③25]第2卷第1-11号、1916.2のみ

[清民刊519]18章、第2卷第1期至第2卷第11期、1916.1.5至1916.11.5[蘇晨289]1916、小説欄

[民小史②264]白話、第2卷第1号、1916.1.5

[民小史②278]続、白話、第2卷第2号、1916.2.5

[民小史②294]続、白話、第2卷第3号、1916.3.5

[民小史②308]続、白話、第2卷第4号、1916.4.5

[民小史②322]続、白話、第2年第5号、1916.5.5

[民小史②334]続、白話、第2卷第6号、1916.6.5

[民小史②358]卷下、続、白話、第2卷第8号、1916.8.5

[民小史②377]卷下、続、白話、第2卷第9号、1916.9.5

[民小史②391]卷下、続、白話、第2卷第10号、1916.10.5

[民小史②406]卷下、続、白話、第2卷第11号、1916.11.5

M1787b

木工弟 (短篇筆記小説)

未署撰者名

『貴州公報』1915.11.14

[清民報1201]1915.11.14。此篇為清人高繼珩『蝶階外史』卷2「木工弟」篇

M1788

木工害

江子厚

『小説海』3卷12号 1917.12.5

[彙⑥1413][史索一1324][系目59][劉民156]

[清民刊517]第3卷第12号、1917.12.5[培成11-83]江子厚、刊年不記

M1789

暮鼓晨鐘

北京正宗愛国報館

愛国報館1909.1

[唐平10259]1909.1[唐書8]1909.1線装鉛印

M1790

暮鼓晨鐘 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』 1915.6.8-9

[盛京127][盛京錄127]文言短篇筆記小說[劉民356][清民報1073]1915.6.8至1915.6.9

M1791*

幕後人

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『歐美名家偵探小説大觀』5集 上海交通図書館1920.11

[瘦鵑391][瘦鵑586]

M1792

木戸孝允公伝 (維新人物列伝) 5

陳伯輿 (履坤)

『漢文台湾日日新報』 1906.2.8-18

[建蓉455][建蓉456]畢

M1793

木屐入浴

三溪

台北『台湾日日新報』 宣統3.8.25 (1911.10.16)

[編年⑤2277]宣統三年八月二十五日 (1911.10.16) [大康18-697]同左

[仁敏14-687]菊池三溪、『漢文台湾日日新報』 明治44年[清民報841]1911.10.16

[美娥19-48]『漢文台湾日日新報』、菊池三溪『繹準綺語』から

M1794*

木匠的夥計

皮謝姆斯基著 謝義行訳

『俄羅斯名家短篇小説 (第一集)』北京・新中国雜誌社1920.7

[現代682][民外2625][蒲梢附319]薛塞姆斯基「木工的夥伴」[紀編278][付俄233]

[序跋②252]謝義行薛塞姆斯奇小伝。RLEXEI PISEMSKY

M1795

墓碣自述記 (哀情小説)

傅梅癡

『先施樂園日報』 1918.11.13-14

[劉民541][清民報1618]『樂園 (先施樂園日報)』 1918.11.13至1918.11.14

M1796

幕客殺奸

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)は暮^マ客殺奸とする

M1796b

幕苦 (短篇紀実)

達覽

『越鐸日報』 1917.2.24-25

[清民報1265]1917.2.24至1917.2.25

M1797

木蘭從軍 (京調二簧) 2本 8出

無名氏著

『中国白話報』1-3期 癸卯11.1-12.1(1903.12.19-1904.1.17)

[彙②1128][阿英44地方戲]『中国白話報』本、期数不記、光緒29(1903)刊[大辭②563]近代戲曲劇本[紀編29]題名のみ[紀編30]劇本

M1798

木蘭從軍

惜抱

『滇話』光緒戊申(1908)刊

[阿英43地方戲]『滇話』、号数不記

M1799

木蘭從軍

無名氏

『女報』本 宣統1(1909)

[阿英44地方戲]期数不記、較『中国白話報』本短、實則為『白話報』本之後半部[大辭②563]『女報』第1卷第1号宣統元年(1909)[蘇晨311]1909、佚名、第1期、戲曲欄、未用宮調

M1800

木蘭從軍

百花軒主

『余興』27期 1917.4

(飯塚容)[飯塚14-206]

M1801

木蘭從軍

梅蘭芳、齊如山

1918

[戲劇118]『古今戲劇大觀』1編 中外書局1921.4.10

M1802

木蘭從軍 (戲文)

佚名

阿英編『晚清文学叢鈔·說唱文学卷』北京·中華書局1960.5

原載1903年『中国白話報』第1期及第3期[大辭②563]

M1803

木蘭獵遼 (清代佚聞)

(吳)綺緣

『小説新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391][系目59]丁巳年六月(1917)[劉民181]中華丁巳年六月、短篇[清民刊558]第3年第6期、丁巳(1917)六月

M1804

木蘭奇女全伝 32回 4巻

民国初年

[士瑩191]石印本[書坊947-4][系目59]詳細不明、民国初年石印本。渡辺浩司「忠孝英烈奇女伝の別名」ならば、著録範囲外の作品[劉民698]民国初年[中外326]「木蘭従軍」又名「木蘭奇女伝」、長篇俠義小説、32回、清末隱賢居士編写、上海沈鶴記書局石印本、刊年不記[書坊訂1054-8]繡像、上海・文元書局、刊年不記、石印[付晚上386]「木蘭奇女伝」、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、繡像絵図旧小説類：武俠小説彙刊第一集

M1805

木蘭奇女全伝 (繡像) 32回 4冊

上海・文宜書局 光緒22(1896)

石印本[朝日172]渡辺浩司「忠孝英烈奇女伝」の別名ならば、著録範囲外の作品[書坊451-4][書坊訂550-5][劉晚302][編年④1533]「木蘭奇女」旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年④1687]「木蘭奇女」[仁敏14-716]「木蘭奇女」『中西日報』1908.6.4広告

M1806

木蘭撓

懶懶

『小説時報』26期 1916.1.1

[彙④2709][大典385][史索一420][系目59]「木蘭撓」

[清民刊180]

M1807

木蘭蛻化 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.11.17-18

[盛京263][盛京録264]文言短篇筆記小説[劉民362][清民報1080]1916.11.17至1916.11.18

M1808

木蘭原是女兒身

慶珍

『眉語』1巻6号 乙卯3.1 (1915.4.14)

[史索二70]1914.11以降?[劉民134]短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]張慶珍、第1巻第6号、乙卯三月初一日(1915.4.14) [蘇晨278]1915、張慶珍、短篇欄[民小史②307]文言、張慶珍、第6号、1916.4.3

M1809

慕陵君 (香艶小説)

秋墨

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

[系目501]己未年四月(1919) [劉民190]

[清民刊574]第5年第4期、己未(1919) 四月

M1810

木籠養母 (倫理小説)

樞老

『遊戯雑誌』13期 1914?

[大典301]は樞志⁷⁷、1914.12刊とする[系目59]は1913年とする[勤勤287]第13期、推算1915.7左右
[清民刊308]刊年不記

M1811

木鹿居伝奇

洪棟園 (炳文)

『甌海潮』13期 1917.7.1

[彙⑥1821]稗乘欄[大典434]小説、洪棟園[伝雑86]「木鹿居」、1917.8⁷⁷[左目262][左録492]『洪
炳文集』上海社会科学院出版社2004.8[劉民224]未収録

M1812*

木馬兵

(孫毓修編訳)

上海・商務印書館 童話1=20

(孫建江) 希臘神話[商目89][涵著87]第一集第廿編、民国三年七月[版補下]未収録[童話233]希
臘神話[翻目10-26]版年未題、童話第1集第20編、希臘神話[百兒044]童話第1集

M1812b

牧馬場

母我

成都『国民公報』1914.10.12

[清民報1299]1914.10.12

M1813*

木馬靈蛇

((美) 包魯烏因原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905より “THE
FALL OF TROY”

[泰来080][彙④2996][史索一834] (美) 包魯烏因原著不記[大典418][劉民17] (美) 包魯烏因原著、
瑣言[張車257][曉岩230]1916[瓊芳博14]瑣言、1916.2[翻目27-452]1916.2.25[百兒080]第7卷第1⁷⁷
号、1916.1⁷⁷[李麗241]1916.1⁷⁷[艷麗19-156]

[清民刊213]1916.2.25[培成11-67]刊年不記[民小史②286]文言、第7卷第2号、1916.2.25

M1814*

木馬靈蛇

(美) 包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “THE FALL
OF TROY”

[泰來080][民外0394][現代916][大典420][劉民698]『秋灯談^{??}屑』[張車257][翻目27-452][百兒080]
M1814b*

木馬奇談

著者小波 訳者鹿鹿

『民生日報』1912.6.18-7.24

[民小史75]小説一、文言、1912.6.18 (中略)

[民小史93]小説一、1912.7.24

[清民報1318]1912.6.18至1912.7.24。此実訳自希臘神話「特洛伊木馬」

M1815*

木馬談

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=31

[叢書329]

M1816

牧馬寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年331卷 光緒1.3.5 (1875.4.10)

[彙①47][兒童71]曹子漁著、号数刊年不記、『中西見聞^{??}録』

M1817

墓門鴉 (哀情小説)

(許) 指巖

『小説新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目470]丁巳年四月 (1917) [劉民180]中華丁巳年四月、短篇

[清民刊557]第3年第4期、丁巳 (1917) 四月

M1818

墓門鴉

許指巖

『指巖余墨』上海・国華書局 (1918秋) / 1923.9四版

[大辞⑥4322]

M1819*

幕面舞 (原名A MASKED BALL 名家哀情)

(法) 大仲馬原著 (程) 小青訳

『小説時報』31号 1917.4

ALEXANDRE DUMAS père著。短篇新訳欄

[彙④2712][大典440][史索一423][姜259][韓08-337][韓08-358] “UN BAL MASQUE” 1835[守忠135]題名のみ[翻目4-194]

[清民刊181][玉冰23-779]程小青訳、原名為 *A MASKED BALL*

M1819b*

幕面舞 (原名 AMASKED BALL^{??} 名家哀情)

(法) 大仲馬原著 小青訳

『漢口新聞報』 1917.6.2-16

[清民報1408]1917.6.2至1917.6.16。即程小青

M1820*

慕牧師木鐸記

(加拿大) 季理斐DONALD MacGILLIVRAY訳

上海・広学会1909

[荊華10B-302]文理本66頁

M1821*

木乃伊 (神怪小説)

徐卓呆 (築巖) 訳

上海・中華書局 小説彙刊44

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊44[民外4299]原著者不詳、小説彙刊44、出版年月不詳[翻目11-28]版年未題、小説彙刊44集

M1822*

木乃伊 上下冊

徐卓呆 (築巖) 訳

上海・中華書局1916.12

[付朱322]写真あり、董晰薊校閱、民国五年十二月發行[付説二310]上冊表紙奥付写真あり。神怪小説、小説彙刊第四十四種。民国五年十二月發行

[民外4299]原著者不詳[漢訳3005]著者不詳[現代918][大典423]著者不詳[劉民698][現史③58]1916.12 [翻目11-28]1916.12再版^{??}

M1823*

木乃伊 (神怪小説) 上下冊

徐卓呆 (築巖) 訳

上海・中華書局1916.12 小説彙刊

[中華378]角書不記、小説彙刊。長篇神怪小説[中華百220]同左[劉民698]小説彙刊

M1824

幕孽 (紀実短篇)

逸軒

『友声日報』 1918.7.12

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民537][清民報1610]1918.7.12。即王逸軒

M1824b

牧牛児

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』 1913.6.23

[清民報1025]1913.6.23

M1825

牧牛教師 (教育小説)

揆、笑

『教育研究』12-13期 1914.4.10-7.10

[彙⑤625][大典278]は『教育雜誌』に誤る[系目251]（梅家玲119頁）包天笑[劉民53]

[民小史353]文言、第12期、1914.4.10

[民小史400]文言、第13期、1914.7.10統第12期

[清民刊291]笑即包公毅

M1826*

木偶偵探

天醉記

環球圖書公司

[阿英116]刊年不記[漢訳2976]著者不詳、清末[劉晚302][偵探724]刊年不記[翻目3-298]版年未題

M1826b

木偶之害（短篇小説）

宗郎

新加坡『南洋總匯新報』1915.3.10

[清民報1030]1915.3.10

M1826c

木偶之害（短篇小説）

宗郎

『檳城新報』1915.3.13-15

[清民報813]1915.3.13之1915.3.15。『南洋總匯新報』1915.3.10曾載

M1827

木蓬萊（儒林遺芳）

著者不記

『台灣日日新報』1900.3.20-21

[建蓉451][建蓉451]畢

M1827b

墓前語

先憂

成都『國民公報』1918.11.7

[清民報1304]1918.11.7

M1828

木人頭戲

『盛京時報』1912.1-1919.5?

（宋海燕）[劉民]未収録

M1829

木人頭戲（寓言短篇）

憐影

『盛京時報』1917.6.3

[盛京326][盛京錄330]白話短篇寓言小說[劉民365][清民報1082]1917.6.3

M1830

慕容大夫 (滑稽小說)

小鳳

『禮拜六』71期 1915.10.9

[彙⑤1190][大典356][史索一1157][系目501][劉民115]「慕容大夫」

[清民刊414]即葉小鳳(葉楚儉)[民小史②192]文言、第71期、1915.10.9

M1831

慕容大夫

小鳳

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十一期1915年10月

M1832*

牧師 (原名PHEATHER'S AND SHANGLES)

MRS. HENRY WOOD原著 鐵樵(惲樹珏) 譯

『小說月報』8卷2号 1917.2.25

MRS. HENRY WOOD“PHEATHER'S AND SHANGLES”[歐梵17-41]“PHEATHER'S AND SHANGLES” (?)

[彙④3010][史索一862][劉民21]寓言[曉岩232]1917[正文24][翻目27-453]惲樹軒譯

[清民刊217][培成11-63]惲鐵樵翻譯、刊年不記

M1833

牧師

姚鵠雛

『晶報』1919.9.27、30

[劉民585]鵠雛、1919.9.27-30[清民報1643]鵠雛、1919.9.27至1919.9.30

M1834

牧師

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

M1835*

牧師行竊 (費爾特偵探案八 偵探小說)

真士 譯

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1918.5.26-6.1

[池田11][池田14-54][劉民419]未收錄

M1836

木石前緣

競夫

『小說月報』6卷5号 1915.5.25

[彙④2988][大典336][史索一818][系目59][劉民14]短篇[曉岩228]1915、翻譯とする
[清民刊209][民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

M1837

穆殊索浪 (歴史小説)

『神州日報』1912.3.4-6.12

[小報269][劉民392]作者：雙安、1912.3.4-6.25

M1838*

暮寺鐘声 (哀情小説)

(美) 華盛頓欧文著 半農 (劉半農) 訳

『中華小説界』2卷12期 1915.12.1

WASHINGTON IRVING 著

[彙⑤854][大典378][史索一971][劉民64][父半農173][半農408][現史③14]角書不記、2卷12期
1915.12.1[農前81]哀情小説[韻声94][翻目4-195]刊載年未題^ㄞ

[清民刊325]

M1839*

牧童

(英^ㄞ) 安德森著 陳家麟、陳大鐙訳

『十之九 (社会小説)』上海・中華書局1918.1

ANDERSEN 著 (孫建江)「火絨筐」「飛箱」「大小克勞勢」「翰思之良伴」「国王之新服」と合
冊[虛白46][蒲梢289][劉民698] (英^ㄞ) を (英?) とする[翻目5-101]『十之九』なし[百兒088]

M1839b

牧童 (短篇小説)

江蘇揚州張燕貽

『少年』9卷1号 1919.1.15

[清民刊239]

M1840

牧童的朋友 (教育小説)

吳江冷

『時報』1919.12.15

[劉民352][清民報998]1919.12.15至1920.1.5附張「教育周刊・教育界」

M1840b

牧童淚語 (教育小説)

枕、樵

『振勝日報』1919.3.6

[清民報1638]1919.3.6。即張枕綠、即憚鉄樵

M1840c*

牧童奇遇 (短篇小説)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1916.11.26-29

[清民報1045]1916.11.26至1916.11.29

M1841*

牧童說謊 (喻言)

上海『万国公報』10年517卷 光緒4.11.14 (1878.12.7)

AISOPOS著

[彙①148][慶国94-107]

[編年①152]

M1842

牧童寓言

定海曹子漁

上海『万国公報』7年315卷 同治13.11.4 (1874.12.12)

[彙①37][慶国94-107]同治十三年九月二十八日 (1874.11.6) ^{??}開始、共八十多篇^{??}とする[兒童71]号数刊年不記

M1843

木樨香

鄭由熙

『暗香樓樂府』光緒16(1890)

[伝雜51][左目262][左録492]暗香樓刻本[大辭②568][学大1635]伝奇劇本

M1844

木樨香味 (滑稽小説)

独鶴

『新聞報』1914.9.2

[劉民283][民小史423]文言、1914.9.2[清民報776]1914.9.2、「參觀八月二十九日本報本埠新聞」

M1844b

牧俠 (短篇小説)

磬生

『天南新報』1913.2.1-4

[清民報1348]1913.2.1至1913.2.4

M1845

慕俠叢纂 初集

郁慕俠著 畢公天編

上海・通俗研究社1914.10/1920.2四版

[民中03052][劉民698]

M1846

木下順菴 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.9.17-10.1

[建蓉449][建蓉449]畢

M1846b

木箱 (童話) 6章

爪哇多隆亞効率中華學校高等二年生黃宗雍

『少年』8卷6-7号 1918.6.15-7.15

[清民刊239]

M1847*

木箱 (偵探小說)

(張) 碧梧訳

『小説新報』6年11期 庚申11(1920)

[劉民195][偵探639]角書不記、庚申十一月(1920)[玉冰23-747]

M1848

木箱案

蘭台散人

『中華新報』1919.2.14-15

[劉民467][清民報1455]1919.2.14至1919.2.15

M1849

牧羊哀話

郭沫若

『新中国』1卷7号 1919.11.15

[大典469][通典665][紀編258]短篇小說、第一卷第七期1919.11.15[現史③194]第1卷第7号
1919.11.15

[清民刊685]沫若、第1卷第7期、1919.11.15、即郭沫若

M1850

牧羊兒

知難

『浙江兵事雜誌』60期 1919.4

[彙⑤1080][大典466][史索二152][系目251][劉民72]

[清民刊341]

M1850b*

牧羊漢士

彭年

『余興』29期 1917

[王琳322]童話

M1850c

牧羊卷 (短篇寓言)

選

『中外日報』1911.1.4

[清民報851]1911.1.4

M1851

牧羊郎官 (THE RESPECTABLE SHEPHERD)

沈德鴻（雁冰）、孫毓修編纂

上海・商務印書館1919.4/1920.9四版 童話1=86

[樽本][大典466]1919.4[系目251]1919.4、童話1輯86。（孫建江）改編自『史記』平淮書故事[商目89][童話232]胡從經は1919.7とする[劉民698]童話1集86編[茅全附9]童話第一集第八十六編（柳和城73頁）未収録[現史③162]1919.4、童話第1集第86編[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、史記・平淮書

M1852

牧羊郎官

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

初出のTHE RESPECTABLE SHEPHERDは不記。署沈德鴻編纂、孫毓修校訂

[茅全附9]童話第一集第八十六編

M1853

牧羊郎官

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

初出のTHE RESPECTABLE SHEPHERDは不記

M1854

牧羊坪

（鄧）若欽

『實業叢報』23期 1915

[彙⑤588][大典367][系目251][劉民50]

[清民刊286]刊年不記

M1855*

牧羊人比得克拉司伝 （泰西名著）

（美）鮑爾文原著 周永松訳

『神州日報』1919.3.21-24

[劉民402][清民報1126]1919.3.21至1919.3.24。據文前訳者序語知本篇為「鮑氏『三十軼事』一卷」

M1856*

牧羊少年 （言情小説） 上中下卷

却而斯士著 黃翠凝訳

上海・中国図書公司和記1915.12

[民外1094]言情小説[漢訳2560]角書不記、1915初版[現代916][大典378]上海中国図書公司^{??}（郭延礼）[劉民698][郭16-103][郭16-116][郭16-152][郭16-316]上卷15章、中卷13章、下卷14章[郭16-317]忠実於原著[郭16-320][郭16-323][郭16-388]1915.12[劉民698][韻声105]角書不記、却爾^{??}斯士著、上海中国図書公司1915（黃錦珠13-287）言情小説（黃錦珠13-310）上中下卷、上海・中国図書公司和記、民国四年十二月初版、蔵上海図書館[錦珠14-19]標“言情小説”[翻目4-196][勤勤56][民小史②358]『申報』1916.8.7中国図書公司和記広告[民小史②404]『小説海』第2卷第11号

1916.11.1 中國圖書公司和記廣告

M1857*

牧羊童

徐傳霖編譯

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=39

[叢書329]

M1857b

沐陽冤案

金舞鶴

漢口『大漢報』1917.3.28-29

[清民報1240]1917.3.28至1917.3.29

M1858

慕義可風

觀奕

『小說海』1卷4号 1915.4.1

[彙⑥1388][史索一1283][系目501][劉民146]

[清民刊506]第1卷第4号、1915.4.1[民小史②64]文言、第1卷第4号、1915.4.1

M1858b

幕友批詞

澳大利亞『廣益華報』1905.4.22

[LUO146]諧謔

M1858c

木魚 (短篇小說)

雲閣

『十日小說』12冊 宣統2.1.10 (1910.2.19)

[清民刊170]宣統二年正月初十日 (1910.2.19)

M1858d

木魚緣 (短篇小說)

蕭鏡鸞

昆明『大漢日報』1918.4.22-25

[清民報1605]1918.4.22至1918.4.25。『雲南痛報』1917.5.31至1917.6.1曾載、篇名為「良玉」、又名「木魚孽緣」、作者署蕭茂昌

M1858e

木元經 (短篇小說)

天宣

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.4.3

[清民報1462]1919.4.3。即姚天宣、此篇當本自明代楊儀『高坡異纂』中「娟娟傳」及明代馮夢龍『情史』中「娟娟」篇

M1858f

木元虛

三

『河声日報』 1915.1.14-18

[清民報1354]1915.1.14至1915.1.18

M1858g

木元虛 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』 1915.1.15-16

[清民報1149]1915.1.15至1915.1.16

M1858h

木元虛

未署撰者名

『台湾日日新報』 1915.1.25

[清民報841]1915.1.25。許俊雅指出該篇出自王韜『遁窟譚言』中「碧珊小伝」

M1859

木櫛才人 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.11.11-12

[盛京261][盛京錄262]文言短篇筆記小說[劉民362][清民報1080]1916.11.11至1916.11.12

M1860*

墓誌銘 (哀情小說)

(法)毛柏霜原著 (周)瘦鵲訳

『新申報』 1917.10.8-10

MAUPASSANT著

[劉民504][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵲訳、1917.10.08-1917.10.10

[清民報1569]1917.10.8至1917.10.10

M1860b

暮鐘断韻

薜桃

『中華小説界』 1年7期 1914.7.1

[彙⑤844][民小史397]文言、第7期、1914.7.1来稿俱樂部

[清民刊317]

M1860c

暮鐘断韻 (短篇小說)

薜桃

『大自由報』 1914.9.27-28

[清民報1331]1914.9.27至1914.9.28。『中華小説界』第1年第7期(1914.7.1)「来稿俱樂部」欄

曾載

M1861

幕中幕 (社会鏡) 2卷

虹侠

上海・新新書局1918.6 黒幕叢書

[叢書865][系目470]黒幕叢書[劉民698]黒幕叢書

M1862

墓中人 (神怪小説)

玉泉

『小説新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339][系目470][劉民167]短篇

[清民刊542]第2期、1915.4[民小史②250]文言、第1年第2期、1915月份不詳

M1863*

墓中屍案 (海謨偵探案之三 訳本短篇小説)

哈華徳著 楊心一訳

『月月小説』1年8号 光緒33.4.15(1907.5.26)

WALTER HAWES著

[中村S3-57]WALTER HAWES “THE MYSTERY MEN” 1905の選訳[彙③2048][大典137][史索一318]

[編年182]標 “訳本短篇小説”

[編年③1267]楊錦森訳、第1年第8号、光緒三十三年(1907)五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[劉晚65]標 “訳本短篇小説” [慧敏56]「海謨偵探案」で収録。文言短篇[慧敏71]「海謨偵探案」で収録。文言短篇[慧敏364]「海謨偵探案」で収録[慧敏458][偵探606]角書不記、英文原著者不記[文文66]副題不記、訳本短篇小説、文言短篇、号数刊年不記[文文184]「海謨偵探案」で収録、題名のみ[楊凱博30][楊凱博152][翻目3-299]原作なし

[清民刊112][付説二37]

M1864*

墓中屍案

(英) 哈華徳著 楊心一訳

『海謨偵探案』上海・群学社1909.7 説部叢書17

WALTER HAWES “THE MYSTERY MAN”

[民外4273]『海謨偵探案』とする[偵探615]

[編年④1819][大康18-917]同左。六月但日期不詳

M1864b

牧猪奴 (時事短篇小説)

天妬

『覺報』1915.9.8

[清民報1414]1915.9.8

M1864c

穆珠索郎 (歴史小説)

□窳^{??}

『神州日報』1912.3.4-6.25

[民小史28]文言、1912.3.4（中略）

[民小史79]文言、1912.6.25

[清民報1110]癸亥、1912.3.4至1912.6.25。初載時小說題名為「穆殊索郎」、後改為「穆珠索郎」、本報1912.3.5所刊本篇小說末言「殊」為「珠」之誤、據更

M1864d

穆珠索郎

闕名

『名閨奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

M1865

牧猪戲（短篇小說）

未署名

『申報』1911.2.2

（劉德隆）[劉晚120]

[編年⑤2136]宣統三年正月初四日（1911.2.2）[大康18-670]同左[大康18-672]同左

[編年⑥2879]初出[清民報715]未署撰者名、1911.2.2

M1866

牧猪戲（短篇小說）

羽

哈爾濱『遠東報』宣統3.1.19-20（1911.2.17-18）

[編年⑤2144]宣統三年正月十九日（1911.2.17）至本月二十日、原載『申報』[大康18-672]同左

[編年⑤2145]宣統三年正月二十日（1911.2.18）畢

[編年⑥2879]轉載[清民報1040]1911.2.17至1911.2.18。此篇与『申報』1911.2.2所刊同名小說大略相同[郭輝18-29]轉載

M1867

穆祖泉（短篇小說）

未署撰者名

『漢口中西報』1918.3.22

[清民報1065]1918.3.22

N

N0001

拿波崙之越額爾卜士ALPES (札記小說)

武士

『武學』2期 戊申6.1(1908.6.29)

[彙④2408]

[編年215]

[編年④1549]第2期、光緒三十四年六月初一日 (1908.6.29)

[清民刊148]未見

N0002

拿革命党 (短篇小說)

詹詹

『神州日報』1907.7.7-7.10

[小報267][劉晚170]

[編年③1261]光緒三十三年五月二十七日 (1907.7.7) 至六月初一日、二十九日与六月初一日作者署「觀復」[大康18-556]同左

[編年③1273]光緒三十三年六月初一日 (1907.7.10) 畢

[清民報1098]1907.7.7至1907.7.10、期中自7.9始作者改署為觀復

N0003

拿革命党 (理想小說)

未署作者名

『中外日報』1907.8.30

[劉晚132]登於“短篇小說”欄[指瑕171]正文上未有標示

[編年③1314]標“短篇小說”、光緒三十三年七月二十二日 (1907.8.30) [大康18-558]同左

[清民報847]未署撰者名、1907.8.30

N0004*

拿后外伝

花萼訊

『新世界』1918.5.4-12

[史索二252]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民518][翻目16-21]『新世界報』1916年12月14日以後(?)^{??}-1919年(?)^{??}[清民報1544]1918.5.4至1918.5.12

N0004b*

拿皇匙

廖訖

『河声日報』1917.11.18-21

[清民報1361]1917.11.18至1917.11.21

N0004c

拿奸 (社会短篇)

先憂

成都『国民公報』1919.8.18

[清民報1307]1919.8.18

N0005

拿坡崙

錢智修編纂

上海・商務印書館1920.10三版／1923.8五版 少年叢書

[叢書169][漢訳3470]1919、少年叢書不記[商目70]刊年不記

N0006

拿坡崙島 (海洋秘史)

天白

『礼拜六』23期 1914.11.7

[彙⑤1178][大典297]は「拿破崙崙島」とする[史索一1132]は「拿破崙崙島」とする[系目366]は

「拿破崙崙島」とする[劉民103]は「拿破崙崙島」とする

[民小史449]「拿破崙島」、文言、第23期、1914.11.7[清民刊395]目録題為「拿破崙島」

N0007*

拿破倫

吳元潤等訳

文明書局1903

[涵歴31]光緒二十九年[漢訳3468]吳元潤、秦国璋訳、光緒末

N0007b*

拿破倫

趙必振

益新訳社1903

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「拿破崙」。拿破倫序。奥付は「訳者：武陵趙必振、発行者：益新訳社、発行所：作新社／文明書局／支那書局／広智書局、光緒二十九年三月二十日発行」

[寶19-204]土井晚翠『那破翁』博文館1901.04。歴史伝記

[序跋①41]「拿破崙」、伝記、正文署「日本文学士土井林吉著、中国武陵羅大維曰生父訳」、版權頁標「訳者：武陵趙必振、発行者：益新訳者、発行所：作新社、文明書局、支那書局、広智書局、光緒二十九年三月二十日発行（1903）初版。土井林吉、筆名土井晚翠。趙必振序

N0008

拿破崙 (新排西洋悲劇 班本)

惜秋

『二十世紀大舞台』2期 甲辰小陰月(1904)

[李春21-184]欧陽鉅源創作過戯曲[彙③1406][史索一283][阿英54地方戯]刊年不記[魏李511]惜秋生作品選刊、(単齣)歎島[紀編23]題名のみ、京劇[紀編44]角書不記、京劇本、惜秋(欧陽鉅元)作、1904.10[飯塚14-164]改良京劇、欧陽鉅(欧陽淦とも)、1904.11

N0009*

拿破崙 (脚本新訳)

(英) 戯劇家囂氏原著 緑衣女士、冷(陳景韓)訳

『小説時報』16-22期 1912.7.26-1914.5.15

GEORGE BERNARD SHAW著(飯塚容)原作はバーナード・ショー「運命の人」

[飯塚14-168]THE MAN OF DESTINY. 第16、19、22号、1912.7-1914.5[飯塚14-202]角書不記、原作者不記

[樽本]脚本名訳、第16期、中華民國元年七月廿六。第18期欠。第19-20期、中華民國二年八月廿日(第11期に混入)-奥付なし[海瑛19]独幕、原作は英蕭伯納著 THE MAN OF DESTINY. 1895[彙④2703][大典241][史索一413][阿英57話劇]角書不記、法^ア囂氏著、期数不記[左86]此作為翻譯劇本、而非小説[鄭編312]角書不記、独幕話劇、法^ア・囂氏著、期数不記、阿英目録を引用[志梅博87]長篇、期数刊年不記[志梅博161]角書不記、7/26(旧曆とするは誤り)-民国三年5/15[志梅博169]同左、1912/7/26-1914/5/15旧曆ではない[翻目7-39]原作なし

[清民刊176]実為新劇

N0010*

拿破崙 (悲劇) 全2幕

(徐) 卓呆訳

『中華小説界』1年1-2期 1914.1.1-2.1

(飯塚容)「原作は細川風谷「エルバの波」(栗島狭衣脚色)」

[飯塚14-169][飯塚14-186]『文芸倶楽部』第16巻第15号1910.11掲載[飯塚14-204]角書不記、1914.1-2[海瑛19]悲劇2幕、原作は日栗原狭衣改編(據細川風谷同名小説)「厄爾巴之波」1910劇本[彙⑤840][史索一950][左86]此作為翻譯劇本、而非小説[劉民58][紀編142]題名のみ[翻目7-40]原作なし

N0010b*

拿破崙

錢智修訳

上海・商務印書館1919

[王琳245]伝記、「拿破崙」か

N0011*

拿破崙本紀

(英) 洛加德原著 林紓、魏易同訳

北京・学務官書局 光緒31.7.15(1905.8.15)

JOHN GIBSON LOCKHART “HISTORY OF NAPOLEON BUONAPARTE” 1829

[泰来 061]北京・学務官書局[漢訳 3466]LOCHART, JOHN GIBSON 著、京師・京師学務処官書局 1905(光緒三十一)、原書 HISTORY OF NAPOLEON BUONAPARTE. 1829[泰来 S6-88][理論 559]京師学務処官書局版。張俊才『林紓評伝』298頁は京師学務処官書局とする[大典 93]北京

学務官書屋^マとする

[編年 142]

[編年②878]光緒三十一年七月十五日 (1905.8.15) 出版[大康 18-845]同左

[劉晚 302]1905.8.15[慧敏 435][涵歴 31]林紓等訳、京師学務処官書局、光緒三十一年[版補下 247]林紓等訳、京師学務処官書局、光緒三十一年[宏照 19]光緒三十一年 (1905) 七月、京師学務処官書局[兵蘭 198]京師学務処官書局 1905[紀編 51]長篇小説、京師学務処官書局[文文 43]「拿破崙」、題名のみ、政治歴史類小説[張車 101]光緒三十^マ年七月十五日 (1904.8.15 (注: 年を誤る。1905.8.15 のはず)) [張車 111]4 卷 4 冊 42 章、京師学務処官書局、光緒三十一年七月十五日 (1905.8.15) 出版[麗華博 19]京師学務処官書局[郭楊 54]京師学務処官書局、1905 年 7 月新曆旧曆混用[現史① 275]1905.8.15[編年補二 9]「拿破崙」『唯一趣報有所謂』1905.9.20 英華書莊廣告[韻声 53]京師・京師学務處官書局 1905[翻目 7-41] “HISTORY OF NAPOLEON BUONAPARTE^マ”

N0012*

拿破崙本紀

(英) 洛加德原著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1917/1919

JOHN GIBSON LOCKHART “HISTORY OF NAPOLEON BUONAPARTE” 1829

[台湾華文電子書庫]中華民國六年二月初版[漢訳3466][張車111]1926年出版[義胄131]英国洛加德原著、共訳者不記、商務館印本、民国六年、小説類下伝記軼事之属[義胄182]伝記軼事之属、「拿破崙本^マ」、英国洛加德 L. G. LOCKHART “NAPOLEON”、商務館、民国六年二月

N0012b*

拿破崙本紀 4冊 42章

(英) 洛加德原著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1935.9 万有文庫2=700

JOHN GIBSON LOCKHART “HISTORY OF NAPOLEON BUONAPARTE” 1829

[林訳全集06]上海・商務印書館、奥付はL. G. LOCKHART “LIFE OF NAPOLEON”、中華民國二十四年九月初版、万有文庫第二集七百種

N0013*

拿破崙本紀

(英) 洛加德原著 林紓、魏易同訳

台北・台湾商務印書館1970 人人文庫

[張車456]

N0014*

拿破崙兵敗失国記

(英) 陸路総領子爵華耳司雷著 奉化陳佩常訳

『訳書公会報』1-20冊 光緒23.9-戊戌4.5 (1897.10-1898.5.24)

[彙①890][阿四221]

N0015*

拿破崙第二遺事 (歴史小説)

(法) 嘉仏礼著 建生、迪士訳

『小説時報』28号 1916.9

[彙④2710][大典422]迪生^譯合訳とする[史索一421][韓08-333][現史③47]原作者不記、訳者不記、第28期1916.9[翻目7-42]

[清民刊180]

N0016

拿破崙帝後之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑382]

N0017*

拿破崙帝後之秘史

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』3 翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

欧美名家 『世界秘史』中華圖書集成公司1919.1.10

N0018

拿破崙情人之秘密日記

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑382]

N0019

拿破崙情人之秘密日記

(周) 瘦鵑

中華圖書集成編輯所編『小説博覽會』第1集 上海・中華圖書集成公司1920.9再版 真有趣小說百種

[民中09662][劉民737]

N0020

拿破崙情史

(周) 瘦鵑

『新聞報』1917.5.10

[劉民302]登雜俎欄

N0020b*

拿破崙外紀

(法) 萊翁梅尼愛爾等原著 陸翔訳述

上海廣文書局1919.4

[序跋②214]井居士序。LÉON MEYNIEL 著[序跋②215]陸翔自序[序跋②216]陸翔例言

N0021*

拿破崙佚事 (俠義短篇)

潤甫訳、儀鄭潤辞

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112]原著者不記[劉民94]法麦良巴威原著
[清民刊377]法麦良巴威原著、1917.11.15

N0021b

拿破崙軼事 (歷史短篇)

未署撰者名

貴陽『鐸報』1918.5.23-6.1

[清民報1505]1918.5.23至1918.6.1

N0022

拿破崙瘐死之翻案 (歷史小說)

半儂 (劉半農)

『中華小說界』3卷2期 1916.2.1

[彙⑤855][大典389][史索一973][系目366]「拿破崙瘐^{ㄉㄨㄛˋ}死之翻案」[劉民64][父半農174][半農409][農前43]歷史小說

[清民刊326]

N0023

拿破崙之恩人 (少年小說)

半儂

『中華學生界』2卷1期 1916.1.25

[彙⑥1548][大典388][史索二157][系目366][劉民162][農前85]第二卷第二^{ㄉㄨㄛˋ}期、少年小說、法国小說

[清民刊528]第2卷第1期、1916.1.25[民小史②272]文言、第2卷第1期、1916.1.25

N0024*

拿破崙之鬼

星如

『小說月報』4卷2号 1913.5.25

訳大陸報[彙④2970][大典267]は「拿破崙之魂^{ㄉㄨㄛˋ}」と誤る。著者不詳[史索一782][劉民7]短篇[曉岩225]訳大陸報、1913[翻目11-29][王梁143]訳『大陸報』[民小史220]文言、第4卷第2号、1913.5.25[清民刊200]

N0024b

拿破崙之秘史：瑞典之第一王后為拿翁少時情人

瘦鵑

『申報』1920.1.22

[建華19-702]

N0025

拿破崙之情場秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑382]

N0026*

拿破崙之情網 (言情小説)

((法) 華度甫勃海伝名著) 包天笑訳

上海・中華書局 小説彙刊26

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊26[民外4289]原著者不詳、小説彙刊26、出版年月不詳[翻目4-197]版年未題、小説彙刊第26集

N0027*

拿破崙之情網 (偵探小説)

(法) 華度甫勃海伝名著 (包) 天笑、聴鸞訳

『大中華雑誌』1卷7-12期 1915.7.20-12.20

[彙⑥1503][大典375] (法) 華度甫勃海伝著。聴鸞不記[史索二158][韓08-329][劉民160][偵探625]角書不記、天笑(包公毅)[翻目4-197]角書なし[慶会博144]至11⁷⁹期畢、刊年なし

[清民刊525]19章、第1卷第7期至第1卷第12期、1915.7.20至1915.7.20、天笑即包公毅[付説二286][民小史②132]文言、『大中華』第1卷第7期、1915.7.20

[民小史②152]続、文言、『大中華』第1卷第8期、1915.8.20

[民小史②166]続、文言、『大中華』第1卷第9期、1915.9.20

[民小史②197]文言、『大中華』第1卷第10期、1915.10.20

[民小史②217]文言、『大中華』第1卷第11期、1915.11.20

[民小史②235]文言、『大中華』第1卷第12期、1915.12.20

N0028*

拿破崙之情網

((法) 華度甫勃海伝名著) 包天笑訳

上海・中華書局1915.12/1921.5三版/1928.9五版

[大典375]1915.12刊[民外4289]原著者不詳[現代916]1915.12初版/1921.5三版[韓08-329][劉民698][麗萍63]小説、上海中華書局1915年12月初版、1921年5月第3版

N0029*

拿破崙之情網 (偵探小説)

((法) 華度甫勃海伝名著) 包天笑訳

上海・中華書局1915.12/1921.5三版/1928.9五版 小説彙刊

[付説二287]表紙奥付写真あり。小説彙刊第二十六種。民国四年十二月発行/民国十年五月三版。また樽目第9版を引用して五版本(1928.9)

[中華365]角書原作者不記、小説彙刊、長篇偵探小説。訳文為文言体[中華百213]1921.5三版不記以外は同左[劉民698]小説彙刊[偵探627]角書不記、包天笑(公毅)訳、小説彙刊[翻目4-197]1915.12、小説彙刊なし

N0030

拿破崙之日課 (佚聞小説)

癩媛

『小説新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

N0031

拿破崙之學生時代 (半江樓說部第二集 歷史短篇)

馮半江輯 慕雄

『大世界』1919.4.25

[劉民527][清民報1590]1919.4.25

N0032*

拿破崙之友

(周) 瘦鵑訳

『禮拜六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][史索一1122] (修文喬) 文言。法国[劉民97][瘦鵑359]無原著者[翻目27-454][建華19-404]無原著者名[建華19-705]

[民小史380]文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]即周瘦鵑[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

N0033*

拿破崙忠臣伝 (偵探小説) 2冊

(法) 仏蔡斯著 曾宗鞏訳

商務印書館 宣統1(1909)

[阿英140]角書不記[『東方雜誌』8:1廣告] (偵探小説) 各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告 (偵探小説) 各種小説[營業358][韓08-315][劉晚302][涵訳58]角書不記、長樂曾宗鞏等重訳、宣統元年[版補下312]角書不記、長樂會宗等重訳、宣統元年[偵探614]角書不記

[編年238] (英) 亜美德輯訳不記、宣統元年閏二月初十日 (1909.3.31)

[編年④1726]上下卷37章、法国仏蔡斯原著、英国亜美德輯訳、長樂曾宗鞏、錢塘鍾濂同訳、宣統元年閏二月初十日 (1909.3.31) 出版、説部叢書二集第七十四編と誤る[大康18-912]同左。説部叢書削除

[編年④1746]『時報』1909.5.8商務印書館廣告[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館廣告[編年⑤2530]翻譯介紹[編年⑥2941]2冊、宣統元年年版[大康05]宣統元年年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[付晚上191]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要[翻目3-300]

N0034*

拿破崙忠臣伝 (偵探小説) 2卷 上下卷

(法) 仏蔡斯著 ((英) 亜美德輯訳) 曾宗鞏、鍾濂訳

上海・商務印書館1915.1三版 説部叢書2=74

[叢書785]説部叢書二集74[商目95]偵探 刊年不記[唐平7618]角書訳者不記 1915三版[唐書18]角書不記、1915.1三版、説部叢書[慧敏489]説部叢書2=74[劉民699]説部叢書2集74編[翻目3-300]1915.1再版、説部叢書第2集第74編

N0035*

拿破崙忠臣伝 (偵探小説) 2卷 上下卷

(法) 仏蔡斯著 (英) 亜美德輯訳 曾宗鞏、鍾濂訳

上海・商務印書館 己酉閏2.10(1909.3.31) / 1915.1.19三版 説部叢書2=74

[樽本D115]卷上、表紙はりボン文様[樽本D116]卷下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第七十四編

[付説327]写真あり、四集系列第⁷⁷二集[第]七十四編、己酉年（1909）閏二月十日初版、民国四年（1915）一月十九日三版

[民外1768]（英）亜美德輯訳不記、1909.3⁷⁷初版／1915.1三版、説部叢書2集第74編、據英訳本転訳[漢訳2699]（英）亜美德輯訳不記、1909（宣統元）3⁷⁷初版／1915.1三版、説部叢書二集、此據英訳本重訳[現代909]（英）亜美德輯訳不記、説部叢書第2集第74編[大典188]偵探、刊年不記[商目95]本館訳[法国190]（英）亜美德輯訳不記、據英訳本転訳[劉晚302]説部叢書2集74編[慧敏489][偵探614]角書不記、説部叢書二集第七十四編[方曉博172]己酉⁷⁷2.10(1909.3.1⁷⁷)
／1915.1三版、説部叢書2=74

N0036*

拿破崙伝

（日）矢島玄四郎著 范枕石訳

商務印書館 光緒29(1903) 伝記叢書

[寶19-001]矢島玄四郎『拿破崙全伝』加納久宣1879.3。原作は（仏）AMÉDÉE GABOURD, *HISTOIRE DE NAPOLEON BONAPARTE*, 1845

[涵歴31]伝記叢書、光緒二十九年[版補下319]伝記叢書、光緒二十九年[中日780.085]矢島元四郎、訳者不記、国民叢書社1903（光緒29）[漢訳3465]（日）矢島元四郎著、訳者不記、国民叢書社1903（光緒二十九）[『東方雜誌』8:1広告]「拿破崙伝」[營業286][広告1-149][『東方雜誌』第1期1904.3.11]伝記叢書広告

N0037

拿魚殼 （世界新劇）

憶

『図画日報』173-207号 [1910.2.13-3.19]

[左86]此作為新劇劇本，而非小説

N0038

拿魚殼 （世界新劇）

憶

『図画日報』173-207号 [1910.2.13-3.19] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

N0039*

拿雲手 22章

（英）大威森著 林紓、陳家麟訳

『小説海』3卷1-8号 1917.1.5-8.5

[林訳全集32]雑誌を影印したもの、刊年不記

[古二徳15]原作不詳、DAVIDSON? [彙◎1407][大典439][史索一1312]（林薇）[実藤2017][杜79]（張俊才08）『小説海』第2卷1-6期とする[劉民153][宏照101]第8⁷⁷卷、号数不記、1917年1月至8月[張車271]第3卷第1至8期、1917.1.5至8.5[麗華博103]第8⁷⁷卷、原作不詳[郭楊79]1917.1-8[翻目27-455]

[清民刊514]22章、第3卷第1号至第3卷第8号、1917.1.5至1917.8.5[培成11-68][『東方雜誌』3卷1-

8号、刊年不記

N0040

那班鬼 (寓言短篇小說)

天競

『新聞報』1913.2.18

[劉民281][清民報773]1913.2.18

N0041

那波觚 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.10.10-11

[建蓉449][建蓉449]畢

N0042

那波魯堂 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.7.25-27

[建蓉448][建蓉448]畢

N0043*

納爾遜伝

(日) 中村左美訳 何震彝重訳

商務印書館 光緒29(1903) (伝記叢書)

[寶19-025]原作は(英)ロベルト・ソーセイ、作品名不明、内田成道『(軍人必読) 訥耳遜伝』?

土屋書店1887.04

[涵歴31]光緒二十九年[版補下319]光緒二十九年[中日780.087](日)中村佐美訳、1903(光緒29)、伝記叢書[漢訳3460](日)中村佐美訳、1903(光緒二十九)、伝記叢書[營業286][『東方雜誌』8:1 広告]原著者訳者不記、刊年不記[広告1-149]江陰何震彝劉張侯訳『東方雜誌』第1期1904.3.11伝記叢書広告

N0043b*

納爾遜像

未署撰者名

天津『大公報』1919.6.13-15

[清民報940]1919.6.13至1919.6.15。『申報』1919.6.1至1919.6.3曾載、篇名為「納耳遜像」、作者署「英国浦爾崎氏原著 A. M. BRIAGE」、訳者署雄倡、即吳雄倡

N0044*

納耳遜像 (欧戦小説)

(英) 蒲爾崎氏原著 雄倡訳

『申報』1919.6.1-3

[劉民278][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.06.01-1919.06.03

[清民報756]英国浦爾崎氏原著 A. M. BRIAGE、1919.6.1至1919.6.3

N0045*

那個惡作劇的小孩

ANTON CHEKHOV著 張三眼訳

『太平洋』3卷1号 1921.6

CHEKHOV著

[彙⑥1874][劉民228]

N0046*

納嘉与納礼

鳳生訳

『申報』1919.11.21-22

[劉民279][紫鵬285]劉鳳生訳、1919.11.21-1919.11.22[清民報758]1919.11.21至1919.11.22

N0047

納諫寓言

定海曹子漁

上海『万国公報』7年315卷 同治13.11.4 (1874.12.12)

[彙①37][兒童71]「納諫寓言」、号数刊年不記

N0048

那就犯了法

湯濟川

『端風』2期 1919.12

[彙⑥2155][史索二169][系目166][劉民241]

[清民刊676]第2期、1919.12

N0049

納捐賊

神我

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記[清民刊444]紀事小説、第1期、1914.8.15

N0049b

納捐賊

未署撰者名

『共和滇報』1916.10.23-26

[清民報1340]1916.10.23至1916.10.26。『快活世界』第1期 (1914.8.15) 曾載、作者署神我

N0050*

娜拉 (A DOLL'S HOUSE) 3幕

(那威) 易卜生著 1, 2幕羅家倫、3幕胡適訳

『新青年』4卷6号 1918.6.15

HENRIK IBSEN "A DOOL'S HOUSE"

[阿索396][彙⑥2350][現期15][史索二161][虛白43]H. IBSEN、号数刊年不記[蒲梢289]A DOOL'S HOUSE[振環258]「易卜生專号」[大典457]戲劇[劉民218][廣告2-87]『新青年』4卷4号1918.4.15 廣告[廣告2-88]『新青年』4卷5号廣告[廣告2-88]『新青年』4卷6号廣告「本社特別啓事」[紀編210]

「易卜生号」[紀編210]翻譯劇本(3幕劇)[鄭編374][史索記100]訳者不記、1918.6[曉岩55]第4卷第477号、1918[曉岩59]第4卷第6号、1918[飯塚14-208]原作者不記、1918.6、イプセン「人形の家」[現史③110]4卷6号1918.6.15[郭16-154][翻目27-456]羅家倫簡介あり[桂妹10-230]4卷6号易卜生專号、白話[葉嘉262]

N0051*

娜拉 (3幕)

(挪威) 易卜生著 潘家洵訳 胡適校

『易卜生集』1 上海・商務印書館1921.8/1926.6四版 世界叢書、1947.3四版 世界叢書、新中学文庫

HENRIK IBSEN “A DOOL'S HOUSE”

[民外3497]

N0052*

娜拉 (A DOLL'S HOUSE)

(那威) 易卜生著 胡適、羅家倫訳

上海・一心書店1936.10

HENRIK IBSEN “A DOOL'S HOUSE”

[民外3501]三幕劇、據英訳本転訳。書名原文 “ET DUKKEHJEM”

N0053*

娜拉 (A DOLL'S HOUSE)

(那威) 易卜生著 羅家倫、胡適訳

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』・語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

HENRIK IBSEN “A DOOL'S HOUSE”

N0054

娜拉威羅倍 (政治小説)

凍華、(徐) 枕亜

『中華小説界』2卷11期 1915.11.1

[彙⑤853][大典359]は「娜拉威羅倍⁷⁷」とする[史索一970][系目333][劉民63][中島16][寇14-392]

[清民刊325]

N0055*

娜蘭小伝 (言情小説) 2卷 上下卷

蔡爾司拿維斯著 夢癡、耕者訳

上海・商務印書館1914.9

CHARLES GARVICE “LORRIE” [欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、*LORRIE* (1898)

[付説219]写真あり、蔡爾司拿維斯原著、新訳、民国三年(1914)九月初版

[理論586][民外1092][漢訳2545]1914初版[劉民699][韻声104]角書不記、上海商務印書館1914[民小史448]『時報』1914.11.5廣告

[序跋②75]紅蘭館主叙。英国蔡爾司拿維斯著。1914年九月初版

N0056*

娜蘭小伝 (言情小説) 2巻 上下巻

蔡爾拏維斯著 夢癡、耕者訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=100

CHARLES GARVICE “LORRIE”

[叢書786][民外1092]蔡爾司拿維斯著、説部叢書2集第100編[漢訳2545]1915再版、説部叢書二集[商目96]言情、C. GARVICE: LORRIE、刊年不記[唐平6527]角書不記、蔡爾司拿維斯著、1915再版[唐書589]角書不記、著訳者不記、刊年不記、無版權頁、説部叢書[劉民699]蔡爾司拿維斯著、説部叢書2集100編[哈仏民③1528]原作者不記、訳者不記、1915、説部叢書第⁷⁷2集(100)

N0057*

娜蘭小伝 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 蔡爾拏維斯著 夢癡、耕者訳

上海・商務印書館1914.9.12/1915.10.21再版 説部叢書2=100

CHARLES GARVICE “LORRIE” 1910

[樽本D119]巻上、表紙はりボン文様[樽本D120]巻下、上海・商務印書館、中華民國三年九月十二日初版/四年十月廿一日再版、説部叢書二集第一百編

[付説219]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第一百編、民国三年(1914)九月十二日初版、民国四年(1915)十月廿一日再版[付朱277]写真あり、中華民國三年九月十二日初版/中華民國四年十月廿一日再版[現代914]説部叢書第2集第100編[大典310](英) 蔡爾司⁷⁷拿維斯著、1914.9.12/1915.10再版[商目96]言情、C. GARVICE: LORRIE、刊年不記[劉民699]蔡爾司拿維斯著、説部叢書2集100編[方曉博173](英) 蔡爾司拿維斯著、1914.9.12/1915.10.21再版、説部叢書2=100、原作不記[翻目4-198]蔡爾司⁷⁷拿維斯、1914.9.12/1915.10.21再版、説部叢書第⁷⁷2集第100編

N0058*

納里雅偵探譚⁷⁷ (偵探小説)(法) 哈倫斯⁷⁷著 商務印書館訳

上海・商務印書館 光緒34(1908)

孔夫子旧書網写真は「(新訳偵探小説) 納里雅偵探談」(法) 哈倫史著、商務印書館編訳所訳、光緒三十四年四月

[阿英141]角書不記、商務印書館訳印。「七粒珠」「三水手」「鼓琴図」「寄電匣」の4種を収める

[中村S4-26]角書不記、細目あり、未見[現代908]は商務印書館編訳所訳とする[大典170]は寄生⁷⁷匣とする[『東方雜誌』8:1]広告「納里雅偵探談」(偵探小説) 各種小説[劉民773]『東方雜誌』8巻1号 広告「納里雅偵探談」(偵探小説) 各種小説

[編年229]光緒三十四年

[編年④1525]標“新訳偵探小説”「納里雅偵探談」、法国哈倫史原著、商務印書館編訳所訳述、光緒三十四年(1908)四月出版、細目あり[大康18-898]同左。四月但日期不詳

[編年④1598]「納里雅偵探談」『時報』1908.9.18恵書誌謝[編年④1612]法国偵探小説、「納里雅(偵探)談」『杭州白話報』1908.10.9商務印書館廣告[編年④1617]「納里雅偵探談」『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1617]「納里雅偵探談」『中外日報』1908.10.18商務印書館廣告[編年④1670]「納里雅偵探談」『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告[編年④1747]「納里雅偵探談」『神州日報』

1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2531]翻譯介紹[編年⑥2941]「納里雅偵探談」光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[營業358]「納里雅偵探談」[韓08-314][劉晚302][慧敏113]「那^ア里雅偵探譚」[慧敏485][涵訳61]「納里雅偵探談」、角書不記、法国哈倫史^ア著、本館訳、光緒三十四年[版補下314]「納里雅偵探談」、角書不記、法国哈倫史^ア著、商務印書館訳、光緒三十四年[偵探614]角書不記、細目あり[付晚上192]「納里雅偵探談」、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要[翻目3-301]細目なし

N0059*

納里雅偵探譚^ア (偵探小説)

(法) 哈倫史著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1917.4

「七粒珠」「三水手」「鼓琴図」「寄電匣」の4種を収める

[民外1776][漢訳2692]角書不記、1908(光緒三十四)初版/1917.4再版、細目あり、省略[法国190][韓08-337]「納里雅偵探談」とする[劉民699][翻目3-301]細目なし、1917.4再版

N0060

納涼一夕談

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]楊蔭溥、第2卷第1号、1917.12

N0060b

納涼一夕談

楊蔭溥

『清華週刊』156-160期 1919.1.2-2.27

[清民刊334]『錫秀』第2卷第1号(1917.12)楊蔭溥同名小説

N0061*

娜迷阿

舍我

『民国日報』1917.1.31

[劉民472][清民報1475]1917.1.31。『中華新報』(上海)1916.11.8所刊成舍我訳「英雌記」収有此篇、無篇名

N0061b*

娜迷阿 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.2.28-3.2

[清民報1046]1917.2.28至1917.3.2。『中華新報』(上海)1916.11.8所刊成舍我訳『英雌記』収有此篇、無篇名、『民国日報』1917.1.31刊載時篇名為「娜迷阿」

N0062*

那破崙帝后之臨終

冷(陳景韓)

『時報』1908.11.19-21

[国蕊14-19]『時報』1908.10.26-10.28新曆旧曆混用。日本語訳本：『那翁外伝 閨秀美談』、秋

庭濱太郎訳、文事堂、1886（樽本注：米国亜勃の氏原著、1886.1。国立国会図書館デジタルコレクション）[国蕊14B]秋庭浜太郎訳、小笠原書房1886[国蕊19]

[劉晚148][文文78]「破崙帝后之臨終」、文言短篇、刊年不記[文文139]「拿破崙帝后之臨終」、刊年不記[文文221]「拿破崙帝后之臨終」、題名のみ[文文273]「拿破崙帝后之臨終」、光緒三十四年十月二十六至十月二十八、文言短篇[志梅博159]「拿破崙之臨終」、旧曆10/26-10/28[志梅博168]同左、1908/10/26-10/28新曆旧曆混用

[編年④1640]光緒三十四年十月二十六日（1908.11.19）至本月二十八日[大康18-589]同左[大康18-905]同左

[編年④1642]光緒三十四年十月二十八日（1908.11.21）畢

[寶19-018]「拿破崙帝後之臨終」、日訳は山本秀雄（出版人）1885.05、(米) JOHN S. C. ABBOTT? [清民報955]1908.11.19至1908.11.21

N0062b

那是甚麼東西 （短篇小説）

吳鑑

『北京高師教育叢刊』1期 1919.12

[清民刊695]第1期、1919.12

N0063

奶媽娥 10回

順邑馮有為、南海談天同著

広州・覺群小説社 宣統2.4（1910）／2.8(1910)再版

[歐蕭75]封面標“西関艶情小史”、潘俠魂序。馮有功とする[提要1193]再版鉛印本、初版本未見。封面標“西関艶情小史”。「広州社会小説」合訂本5種（陳万言、吳三桂、荊頭二借妻、阿斗官、奶媽娥）之一[提要1279][大典201]は1910.9再刊鉛印本、初刊本未見とする[全書355]清代小説、初版本未見[近大261]章回小説、再版鉛印本、初版時間不詳[系目126]は1910.8再版、鉛印本とする[古大992][書坊訂997-5]宣統二年鉛印

[編年268]「広州社会小説」合訂鉛印本、八月再版

[編年④2009]「広州社会小説」合訂、宣統二年（1910）四月出版、本年八月再版鉛印本

[編年272]鉛印本、八月再版

[編年⑤2069]再版、宣統二年（1910）八月出版、鉛印本

[目白235]再版。阿英「晚清小説目」失載。「広州社会小説」合訂本5種（陳万言、吳三桂、荊頭二借妻、阿斗官、奶媽娥）之一[古提772]首有潘俠魂序、1910覺群社^{??}排印[劉晚303][鄧317]宣統二年（1910）八月再版鉛印本、初版本未見[現史②77]標“西関艶情小説”、『広州社会小説』合訂

N0064

奶媽娥小説 10回

潘俠魂

著者は潘俠魂か？

N0065*

乃蘇国奇聞

未署訳者名

『申報』同治11.4.25-5.10 (1872.5.31-6.15)

FREDERICK MARRYAT “THE PACHA OF MANY TALES” の “STORY OF GREEK SLAVE”

(韓南) [慶国94-96]從第2回起小說題名改為「乃蘇国奇聞把沙官小説」、原作不明

[編年26]自第二回起，改題為「乃蘇国奇聞把沙官小説」，撰人不詳

[編年①80]同治十一年四月二十五日(1872.5.31)至五月初十日。自第2回起，改題為「乃蘇国奇聞把沙官小説」[大康18-521]同左[大康18-804]同左

[編年26]畢

[編年①80]同治十一年五月初十日(1872.6.15)畢

[慧敏505](文娟40頁)「乃蘇国把沙官奇聞」(後改名為「乃蘇国奇聞把沙官小説」)[韓近131][廣告1-3]「乃蘇国奇聞把沙官小説」、刊年不記[文文序3]「乃蘇国把沙官奇聞」、同治十一年1872四、五月間[文文2]「乃蘇国把沙官奇聞」[文文23]「乃蘇国把沙官奇聞」(後改名為「乃蘇国奇聞把沙官小説」)、FREDERICK MARRYAT “THE PACHA OF MANY TALES” 第二章「希臘奴隸的故事」、同治十一年四月二十五日到五月初十[文文84]「乃蘇国把沙官奇聞」、題名のみ[文文279]同治十一年四月二⁷日(1872.5.8)至五月十日(6.15)、文言短篇、未完、自第二日起、改題為「乃蘇国奇聞把沙官小説」、翻譯自馬里亞特的小説「聽很多故事的把沙」、但只包括原著中的引言部分和第二章「希臘奴隸的故事」[楊凱博125]原作不記[翻目27-457]原作なし、從第2回起小說題名改為「乃蘇国奇聞把沙官小説」

[清民報704]未署撰者名、1872.5.31至1872.6.15、自1872.6.2始改題為「乃蘇国奇聞把沙官小説」、英国馬里亞特『聽很多故事的把沙』中「希臘奴隸的故事」[YEH256]FREDERICK MARRYAT, “THE PACHA OF MANY TALES.” 『申報』1872.5.31、6.6、7、11、14、15

N0065b

權襪 (怪異小説)

鈍覺

『天鐸報』1913.2.23

[清民報1198]1913.2.23

N0065c

權襪

振庸

『共和滇報』1913.12.13

[清民報1336]1913.12.13。『天鐸報』(上海)1913.2.23曾載、作者署鈍覺

N0066*

耐寒花伝

(美) 欧文著 覺民訳

『婦女時報』2期 宣統3.閏6.1(1911.7.26)

(潘少瑜) 原名 “THE WIFE”

[彙④3306][大典224][史索二137]

[編年288]

[編年⑤2236]第2号、宣統三年閏六月初一日(1911.7.26) [大康18-938]同左

[劉晚110]期数不記[慧敏501][楊凱博115](林) 覚民訳[翻目27-460]原作なし、宣統三年閏六月十五^{??}日 (1911.7.26)

[清民刊242][蘇晨268]1911

N0066b

奈何 (哀情小説)

毛秀英女士

『遊戯雑誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

N0067

奈何 (家庭小説)

企白

『先施樂園日報』1919.9.5

[劉民543][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』1919.9.5至1919.9.6。即陳企白

N0068

奈何橋鐵路 (短篇小説)

未署作者名

『北京日報』1910.7.12-14

[劉晚159]

[編年④2026]宣統二年六月初六日 (1910.7.12) 至本月初八日[大康18-651]同左

[編年④2027]宣統二年六月初八日 (1910.7.14) 畢

[仁敏14-403][仁敏14-403]畢

[清民報1000]1910.7.12至1910.7.14

N0069

奈何天

群学社 光緒33 (1907)

[編年③1434]写情小説、『月月小説』第1年第12号1907群学社図書發行所広告

[編年⑥2941]光緒三十三年版

N0070

奈何天 (短篇小説 癡情小説)

懺紅庵主

『中外小説林』8期 光緒33.7.21 (1907.8.29)

[編年③1314]第8期、光緒三十三年七月二十一日 (1907.8.29) [大康18-766]同左

[清民刊132]

N0071

奈何天 (新串出頭 班本)

笑評排演 (黄世仲)

『中外小説林』15期-2年8期 丁未10.11-戊申1.30 (1907.11.16-1908.3.2)

[彙③2274]9期は2年3期の誤り[廷亮182]1年15期-2年11期 丁未10.11-戊申4.20 (1907.11.26^{??}-1908.5.31^{??}[19]) [廷亮723]『中外小説林』丁未第15期-『繪図中外小説林』戊申第11期[廷亮729]

丁未十月十一日（1907.11.26）-戊申三月廿日（1908.4.20）??

N0072*

奈何天（写情小説） 16章

（俄）亜歴山大杜廬著 莫等閑齋主人訳

改良小説社 光緒34(1908)

孔夫子旧書網に写真あり。石印線装本。表紙は「言情小説／絵図奈何天／上海改良小説社」。本文は俄国亜歴山大杜廬原著、莫等閑齋主人訳。奥付の刊年は□□孟春再版[付俄33]表紙奥付写真あり。表紙に上海改良小説社印行、奥付に著作者：改良小説社、発行所：上海・新世界小説社、光緒三十四年正月月中旬出版。説明して陳韻琴、字尺山、可能以英訳本為底本。序は亜歴山大杜廬[付説二208]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年は同左。首都図書館蔵

[阿英125]角書不記[漢訳2773]1908（光緒三十四）[現代909][大典170]は（俄）亜力^{??}山大杜廬著、莫得^{??}閑^{??}主人訳とする

[編年③1374]写情小説、『中外日報』1907.11.8鴻文書局広告、付印

[編年230]光緒三十四年

[編年③1450]標“写情小説”16章、陳天尺訳、光緒三十四年（1908）正月月中旬出版[大康18-891]同左

[編年④1488]哀情小説、『申報』1908.4.3鴻文書局広告[編年④1549]写情小説、『浙江日報』1908.6.29

改良小説社広告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局広告[編年④1574]『中外日報』

1908.8.11鴻文書局広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26

改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1870]『時報』1909.10.20

鴻文書局広告[編年⑤2389]自著紹介[編年⑥2941]光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12

改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-623]写情小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告

[劉晚303][慧敏486][涵訳76]俄国亜力山^{??}杜廬著、新世界小説社、光緒三十四年[版補下371]俄国亜歴山^{??}杜廬著、莫等^{??}齊^{??}主人訳、新世界小説社、光緒三十四年[艷麗11][艷麗14-47頁]出版社不記、

待査[紀編66]題名のみ[付三220]上海・改良小説社1908広告[付115]題“写情小説”、陳尺山、上海改良小説社、光緒三十四年(1908)正月月中旬出版[付115]可能以英訳本為底本[付俄6]同左（李定）書名のみ[蘇亮13][付晚上93]『神州日報』1907.11.11鴻文書局広告、写情小説、付印[付晚上647]『中

外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晚上649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚上654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目27-458]

N0073

奈何天

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2（1908）

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚303][編年③1473]民族義侠、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社広告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社広告[志威184]民族義侠

N0074*

奈何天（一名身外身 偵探小説）

未署訳者名

『申報』1908.3.28-4.26

(劉德隆) [劉晚114]一名「身外身」、1908.3.29-4.30 (文娟250頁) 光緒三十四年二月二十六日-四月初一日 (1908.3.28-4.30) [偵探611]角書不記、一名身外身、1908.3.28-1908.4.30[文文85]身外身、偵探小説、(美) 佚名著、集成図書公司訳、文言長篇、刊年不記[文文197]題名のみ[文文242]題名のみ[文文281]標“偵探小説”、一名「身外身」、光緒三十四年二月二十六(1908.3.28)至四月初一(4.30)、文言長篇

[編年③1474]光緒三十四年二月二十六日 (1908.3.28) 至四月初一日、後集成図書公司出版単行本時署「集成図書公司訳」[大康18-569]同左[大康18-894]同左

[編年④1508]光緒三十四年四月初一日 (1908.4.30) 畢

[編年④1510]『申報』1908.5.1廣告、業於昨日録竣[清民報706]1908.3.28至1908.4.30

N0075*

奈何天 (一題身外身)

(美) 佚名著 集成図書公司訳

集成図書公司 光緒34(1908)

[阿英125]集成図書公司訳印[漢訳2835]1908 (光緒三十四) [編年③1474][大康18-569]

[編年231]光緒三十四年

[編年④1679]光緒三十四年 (1908) 出版[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[編年④1710]偵探小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司廣告[編年④1928]『申報』1910.1.26集成図書公司廣告[編年④1946]『申報』1910.2.19点石齋廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2531]翻譯介紹[編年⑥2941]宣統元年版[劉晚303][慧敏486][偵探614][文文89]出版社刊年不記[文文242]集成図書公司のみ[文文281]1908[現史②54]1908[付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、偵探小説[付晚上85]『申報』1910.2.19点石齋廣告、偵探小説、提要[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、偵探小説[付晚上87]『申報』1911.8.24点石齋廣告、偵探小説[翻目27-459]

N0076

奈何天 (災異短篇)

秋心

『民呼日報』1909.7.13

[劉晚190]標“災異短篇”[指瑕173]標“災異小説”[大康92]秋心 (陸曾沂)

[編年④1799]陸曾沂、宣統元年五月二十六日 (1909.7.13) [大康18-609]同左[大康18-619]同左

[編年⑥2879]初出[清民報1164]1909.7.13。即陸曾沂

N0077

奈何天 (災異小説)

心秋

『漢口中西報』宣統1.8.24-25 (1909.10.7-8)

[劉晚163]登於『漢口見聞録』上、1909.10.7のみ

[編年④1636]胡石庵著、『漢口中西報』1908.11.10廣告

[編年④1861]陸曾沂、附張『漢口見聞録』、宣統元年八月二十四日 (1909.10.7) 至八月二十五日、原載『民呼日報』[大康18-619]同左

[編年④1862]宣統元年八月二十五日 (1909.10.8) 畢

[編年⑥2879]転載[仁敏14-480]1908.11.10本館啓事[仁敏14-488]心秋（秋心（陸曾沂））、附張『漢口見聞録』、原載『民呼日報』[仁敏14-488]畢

[清民報1059]1909.10.7至1909.10.8「漢口見聞録」。『民呼日報』909^頁.7.13曾載、作者署秋心、并断『漢口中西報』心秋等為秋心之誤

N0078

奈何天（言情小説）

柳

哈爾濱『遠東報』宣統3.2.25-4.12（1911.3.25-5.10）

[編年⑤2159]宣統三年二月二十五日（1911.3.25）至四月十二日、連載結束時間不詳[大康18-675]同左。1911.3.25のみ、結束時間不詳

[編年⑤2187]宣統三年四月十二日（1911.5.10）連載結束時間不詳

[清民報1040]1911.3.25至1911.6.21

N0079

奈何天 8章

冷仏（玉綺）

北京・愛国白話報館1912.4

[大辞⑤3649]近代白話章回小説、鉛印本。1914.7再版[大典231]『愛国白話報』報社出版とする[大典286]は1914.7刊とする[劉民699][劉民777]『愛国白話報』1914.8.3広告[紀編121]白話章回小説、鉛印本、1912.4[通目②816]言情小説、1冊8章、1911.4初版[通目②816]言情小説、1冊8章、1911.4初版[旗人1-3]中篇小説、1911

N0080

奈何天（社会小説）

懶殘

『空中語』1915

[史索二75][紀編160]1915.1創刊

[清民刊526]第1期至第2期、1915.1.25至1915.2.5、即余劍華

N0080b

奈何天（哀情小説）

事己

長沙『大公報』1917.5.25-6.1

[清民報1425]1917.5.25至1917.6.1

N0081*

奈他士伝（原名NANATAS）

（法）佐拉原著（周）瘦鵲訳

『小説月報』11卷11-12号 1920.11.25-12.25

EMILE ZOLA著

小説新潮[史索一932]原著者を脱落させている[劉民39][瘦鵲389]「奈他小^ナ伝」、原著者不記[曉岩26][曉岩242]小説新潮、1920[瑤菁]“NANTAS^ナ”、第12期のみ

[李今23-184]NANTAS^ナ、刊年不記[培成11-72]周瘦鵲訳、刊年不記

N0082

奈之何哉 (感時小說)

明道

『小說新報』6年2期 庚申2(1920)

[劉民193]

N0082b*

南阿新建國史

陳志祥

作新社 清末

[寶19-067]原作不明。福本誠『新建國』博文館1890.02.21。歷史傳記

N0082c*

南阿新建國史

賀廷謨

廣智書局 清末

[寶19-067]原作不明。福本誠『新建國』博文館1890.02.21。歷史傳記

N0082d

南安痛史 (實事小說)

吳諤公編著 夢胡潤詞

成都『國民公報』1918.10.7-8

[清民報1304]1918.10.7至1918.10.8。即吳夢胡

N0083

南北春秋

天嘏

[系目293]詳細不明

N0084

南北夫人傳奇 (艷情小說) 3-7齣

世次郎(黃小配)

『粵東小說林』3-7期 丙午年9.19(1906.11.5)-10.29(12.14)

香港影印[世仲年163]長篇小說、第3出1906.11.5[世仲年185]第7出1906.12.14。左鵬軍「此作為傳奇劇本」[左目283][左07]為傳奇劇本，而非小說[左86]同左[左錄513][廷亮181]劇本[廷亮720]角書不記、劇本、1-7期連載

[清民刊103]非小說、實為戲曲

N0085

南北和議笑史 (滑稽小說)

烏目山人戲述

『滑稽』1-2期 1920.1-無出版日期

[現刊738]

N0085b

南北戰爭趣談

剡溪老叟

上海大東書局1918

(許軍423) 革命党系列

N0085c

南北戦争時之艷史

金舞鶴

漢口『大漢報』1919.6.27-30

[清民報1243]1919.6.27至1919.6.30

N0086

南北戦争時之林肯

枕流

『小説海』3卷10号 1917.10.5

[彙⑥1412][大典436][史索一1322][系目293][劉民155]

[清民刊516]第3卷第10号、1917.10.5

N0087

南氷洋殖民記

『津報』1907.1.2-4

[劉晚166]非起始日期、1907.1.2のみ

[編年③1141]第3回、光緒三十二年十一月十八日(1907.1.2)連載開始時間不詳、至本月二十日止、未完[大康18-549]同左。1907.1.2のみ。起訖時間不詳

[編年③1141]光緒三十二年十一月二十日(1907.1.4)至本日止、未完

[清民報1012]第3回、未署撰者名、1907.1.2至1907.1.4

難→NAN第4声も参照

N0088

男茶花 (短篇小説)

情俠

哈爾濱『遠東報』宣統2.12.20-22 (1911.1.20-22)

[編年⑤2122]宣統二年十二月二十日(1911.1.20)至本月二十二日[大康18-669]同左

[編年⑤2122]宣統二年十二月二十二日(1911.1.22)畢

[鑫367][清民報1040]1911.1.20至1911.1.22

N0089

難産 (滑稽短篇)

一心

『新聞報』1915.12.10

[劉民295][清民報791]1915.12.10[民小史②231]白話、1915.12.10

N0089b

難産 (滑稽短編)

一心

『共和滇報』1916.1.8

[清民報1338]1916.1.8。『新聞報』1915.12.10曾載

N0090

難產 (滑稽短篇)

魚行

『新聞報』1916.10.27-27^ア

[劉民300][清民報797]1916.10.27至1916.10.28、即王魚行(王彭鈞)[民小史②399]白話、
1916.10.27[民小史②399]白話、1916.10.28

N0090b

難產 (滑稽短編)

魚行

『香港華字日報』1916.11.4

[清民報703]1916.11.4、即王魚行(王彭鈞)、『新聞報』1916.10.27至1916.10.28曾載

N0091

南昌教案紀略 18回

格藤

光緒32(1906)

[阿英84]石印本[大典105]石印本、未注出版處[系目294]石印本[劉晚303]

N0092

南昌獄

天放

『晨鐘』^ア1919.1.16-22

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1919.1.16
至1919.1.22

N0093

南朝金粉錄 30回

燕山逸叟編輯 珠湖居士校定

光緒25(1899)

[提要814]石印本[提要1274][大典18]4卷、石印本[全書357]清代小說、出版社不記、石印本[近
大690]章回小說、石印本[系目294]石印本[古大860]

[編年78]光緒二十五年十一月(1899)完成

[編年②440]至遲於本月(光緒二十五年十月)完成

[編年②450]『新聞報』1900.4.17上海・江南書局廣告

[編年⑥2941]江南書局、光緒二十六年版

[目白236]石印本、內封題「南朝金粉錄、己亥(1899)仲冬月羊城黃天桂書」[五百1527]清代白話
長篇才子佳人小說、石印本、また1994年中央民族学院出版社[古提674][劉晚303][韓近175]1897年
→金粉錄

N0094

南詞雅調繡像文武香球 12卷 72回

二樂軒主人

同治2 (1863)

[鄭編79]彈詞[史索記21]二酉室主人刊行

N0095*

南丹及奈儂夫人

(法) 佐拉著 東亞病夫 (曾孟樸) 訳

上海・真美善書店1928.4.25

ÉMILE ZOLA “NANTAS” 和 “MADAME NEIGEON”

[虛白80]『南丹与^{??}奈儂夫人』、南丹NANTA、奈儂夫人MADAME NANGON、E. ZOLA、刊年不記[蒲梢303]同左(張沢賢・翻譯201) [唐書50]1928.4初版[時萌50][時萌71]1928.3[曾全①]乃雄夫人、真美善書店1928.4

N0095b*

南丹及奈儂夫人

(法) 佐拉著 東亞病夫 (曾孟樸) 訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第9卷 揚州・広陵書社2018.11

ÉMILE ZOLA “NANTAS” 1878和 “MADAME NEIGEON” (*NAÏS MICOULIN*.1884)、馬曉冬校注、「南丹」「乃雄夫人」で収録、表紙写真は「佐拉小説集／南丹及奈儂夫人／東亞病夫訳」、真美善書店1928.4

N0095c

難道是昨夜夢中来 (社会小説)

鴛痕

『織錦』1917秋季

[清民刊645]1917秋季、即袁鴛痕 (袁綺園)

N0096

難道是昨夜夢中来 (愛情小説)

白羽^{??}

『小説旬報』3期 1914.9.30

羽白のことか？[彙⑤1329][大典293]は羽白とする[史索二63]は羽白とする[系目387]は羽白とする[劉民131]白羽

[清民刊472]羽白

N0097

難道是昨夜夢中来

劍鹿

『眉語』1卷3号 乙卯3.10 (1915.4.23) 再版

[史索二70]1914.11以降？[劉民132]短篇[勤勤268]第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日1915.1.15

[清民刊479]第1卷第3号 (乙卯三月初十日1915.4.23第2版)、即吳劍鹿[蘇晨274]1914、劍鹿氏、短

篇欄

[民小史②225]白話、劍鹿氏、第3号、1915.12.1

N0097b

難道是昨夜夢中來 (愛情小說)

劍鹿

『昆山月報』8期 1915.10

[清民刊539]第8期、1915.10、『眉語』第1卷第3号會刊、即吳劍鹿

N0097c

難道我們不是人嗎？

卓民

『越鐸日報』1919.12.15

[清民報1277]1919.12.15

N0098*

難道這是應該的麼？

(俄)托爾斯泰著 耿匡、顧文萃訳

『国民』2卷1号 1919.11

TOLSTOI著

[現期65][大典474][劉民243][翻目27-461]

N0099*

難道這是應該的麼

(俄) L. 託爾斯泰著 瞿秋白、耿濟之訳

『託爾斯泰短篇小說集』上海・商務印書館1921.12/1923.1再版/1924.9四版 共学社俄羅斯文学叢書

TOLSTOI著

[民中2847][虛白34]L. TOLSTOY、刊年不記[蒲梢285]同左

N0100

難得糊塗 (滑稽小說)

競存

『小說新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典410]は1916.10刊とする[史索一1378][系目387]丙辰年九月(1916)[劉民177]中華丙辰年九月、短篇[現史③48]著者不記、第2年第9期1916.9

[清民刊553]第2年第9期、丙辰(1916)九月[民小史②389]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

N0101

南渡録演義

著者不記

『国民日日報』黄帝紀元4394癸卯6.17(1903.8.9)-8.29(10.19)

[補目52]1903年のみ[系目294]1903

[編年105]撰人不詳

[編年②617]光緒二十九年六月十七日(1903.8.9)[大康18-527]同左。至本年九月十八日

[編年②627]『国民日日報』1903.9.14廣告

[編年108]八月二十九日(1903.10.19)畢

[編年②649]光緒二十九年九月十八日(1903.11.6)畢

[小報266]1903.8.23-11.8(未完)[劉晚139]1903.8.23(非起始日期)至1903.11.8,未完[清茹報13]8回。光緒二十九年六月十七(1903.8.9)至九月二十(11.8)[現史①208]1903.8.9-10.19完[現史①215]1903.10.19完[清民報943]8回、1903.8.9至1903.11.8。陳書言該篇最後刊載日期為1903.11.6
N0102*

男兒死耳

(法) 鄔拿特白爾石克著 周瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

HONORÉ DE BALZAC “EL VERDUGO”

[現代675]1917.2^{??}[韓08-337][劉民699]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目27-462]1917.2、懷蘭室叢書

N0103*

男兒死耳

(法) 鄔拿特·白爾石克著 周瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.3

HONORÉ DE BALZAC “EL VERDUGO”

[劉民699]中卷[瘦鵑376]中卷[翻目27-462]『歐美名家短篇小說叢書^{??}』、1917.3再刊^{??}
[序跋②176]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑白爾石克小傳

N0103b*

男兒死耳 EL VERDUGO

(法) 鄔拿特白爾石克 HONORÉ^{??} DE BALZAC 周瘦鵑譯 蔚庭標点

中卷：法蘭西之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

HONORÉ DE BALZAC “EL VERDUGO”

(張璘204) HONORÉ^{??} DE BALZAC

N0104

男兒志氣 (模範小說)

劍山

『小說新報』6年8期 庚申8(1920)

[劉民195]

N0105

南方火德星君 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』1916.1.24

[劉民296][清民報792]1916.1.24[民小史②271]白話、1916.1.24

N0106*

南非華人受虐記 (原名脱国之華人)

『中外日報』1906.4.12

[劉晚130]未標小說[文文100]「南非華工受虐記」、英人原本、題名のみ
 [編年③968]英人著「脱国之華人」
 [編年③971]『中外日報』1906.4.11廣告、英人著「脱国之華人」[楊凱博155]訳英人原本
 N0106b*

南非洲脱險記 (最近欧戰余聞)

劉鳳生訳

『申報』1916.7.17-1917.5.4

[清民報749]1916.7.17至1917.5.4、其中自1917.4.19始題為「南斐洲脱險記」。「是篇為英軍伍長馬克愛而尼亞 H. J. MCELNEA 所述」

N0107

南飛子 (俠義小説)

一臣

『小説大觀』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][大典436][史索一1455][系目293][劉民212]標“儀俠小説”

[清民刊598]第11集、1917.9.30

N0108

南飛子

一臣

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第十一集1917年9月

N0109*

南斐洲脱險記 (続刊小説)

劉鳳生

『申報』1917.4.19-5.4

H. J. NCELNEA[劉民274][紫鵬285]1917.04.19-1917.05.04

N0110

南鄭都閱兵記 (俳諧小説) 上下

天石 (原)

『月月小説』2年2-3期(14-15号) 戊申2-3(1908.3-4)

[彙③2053][大典152][史索一328][系目294]

[編年207]二月

[編年③1483]上、天石(胡石庵)、第2年第2期(原14号)光緒三十四年(1908)二月、至第2年第3期
 [大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年210]三月畢

[編年④1502]第2年第3期(原15号)、光緒三十四年(1908)三月、畢[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年④1512]『神州日報』1908.5.3廣告[劉晚61]第一年^マ第十四号、短篇[涵著101]角書不記、著者：月月小説社、出版社：月月小説社(抽印本)[版補下384]角書不記、著者：月月小説社、出版社：月月小説社[樂14-318][九華244]第1年^マ第14号と誤る

[清民刊116]即胡石庵

N0111

南鄭都閱兵記

天石

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第2年第2、3期（総14、15号），上海月月小説社光緒三十四年（1908）二、三月版

N0112

南鄭都閱兵記（俳諧小説）

天石

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『月月小説』第14、15号，上海月月小説社 光緒三十四年（1908）二、三月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼樞

N0113

南鄭都閱兵記

天石

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第二年第二、三期1908年2⁷⁹月

N0113b

南峰先生軼事（短篇小説）

俠魂節録 野語序

漢口『崇德公報』1916.12.24

[清民報1559]1916.12.24

N0114

南府優伶

玉冰

『遠東報』1919.5.1-4

[清民報1053]時事小説、1919.5.1至1919.5.4

N0115

南宮大湫（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1899.7.19-23

[建蓉448][建蓉448]畢

N0115b

南瓜叔婆

未署撰者名

『海市雜誌』1919孟夏

[清民刊660]1919孟夏

N0116

南郭秀才 (伝奇小説)

宣鼎

『夜雨秋灯録』上海・申報館 光緒3(1877)

[歴近64][系目294]夜雨秋灯録中的一編。申報館叢書本、文明書局清代筆記叢刊本及石印本、鉛印本。刊年不記

N0117

南国相思譜

張恨水

蕪湖『皖江日報』1918

袁進「1919年、待考」[紀編210]白話小説、副刊1918.5-6

N0118

南海程生

陳君韜

『小説月報』9卷7号 1918.7.25

[彙④3024][史索一892][系目294][劉民27]説叢

[清民刊224]

N0119

南漢演義 (歴史広東小説)

世次郎 (黄小配)

香港『世界公益報』1908

[世仲年231][廷亮611]30回、角書は広東歴史小説、1908年11月-12月[廷亮723]

N0119b

南漢演義

世次郎、即黄小配

香港『世界広益報』1908.11-12

[清民報946]1908.11至1908.12

N0120*

南荒奇遇

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統3.8.15-20 (1911.10.6-11)

黄美娥253頁1911.10.6のみ

[編年⑤2272]逸訳、台北『台湾日日新報』宣統三年八月十五日 (1911.10.6) 至本月二十日[大康18-695]同左[大康18-940]同左

[編年⑤2275]宣統三年八月二十日 (1911.10.11) 畢

[仁敏14-687]逸訳、『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-687]畢

[清民報841]逸、1911.10.6至1911.10.11

N0121

南荒雜憶

劍北

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1713][大典401][史索一1468][系目294][劉民206]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

N0122

男妓 (小説)

螫龍

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.8.4 (1909.9.17)

[編年④1853]宣統元年八月初四日 (1909.9.17) [大康18-617]同左

[仁敏14-702][美高13-71]1909.9.14⁷⁷[清民報1171]1909.9.17

N0122b

南徼稗説 (雜著)

鄧賒

『民国』1年4号 1914.8.10

[民小史414]第1年第4号、1914.8.10

N0123

南京雜録

龔寿凶

上海・群学社1910.3 説部叢書37

[付説二53]表紙奥付写真あり。宣統貳年 (1910) 三月発行。上海図書館蔵

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は筆記小説[叢書790]説部叢書37[大典196]説部叢書第37種[系目294]説部叢書37

[編年265]二月

[編年④1890]筆記小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1978]宣統二年 (1910) 二月出版、刊於『月月小説』時、又標篇題為「蛾述軒隨筆」

[編年⑥2941]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[劉晚303]

説部叢書37[広告1-348]筆記小説、『時報』1910.3.1広告写真[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、筆記小説

N0124*

男爵孟恪生之奇遇

(荷蘭) 孟恪生 未署訳者名

『少年』1卷5-7冊 1911.7-9⁷⁷

RUDOLF ERICH RASPE “BARON MUNCHHAUSEN'S NARRATIVE OF HIS MARVELLOUS TRAVELS AND CAMPAIGNS IN RUSSIA” (“THE SURPRISING ADVENTURES OF BARON MUNCHAUSEN”)

(劉樹森)

[編年295]訳者不詳、宣統三年

[編年⑤2290]第5冊、宣統三年十月初一日 (1911.11.21) 至第7冊、当為該刊編輯者孫毓修所訳[大康18-941]同左

[編年⑤2304]第7-11節、第6冊、宣統三年十一月初一日 (1911.12.20)

[編年⑤2314]第12-16章(節)、第7冊、旧曆十二月初一日 (1912.1.19) 畢

[編年⑤2532]翻譯介紹 (柳和城) 2卷より『少年雜誌』と称する[慧敏504]1911[楊凱博124]冊数不記、原作不記、1905.3.25^ㄞ[翻目27-463]原作なし、1卷5-7冊なし、1911のみ

[清民刊236]未署撰者名、16節、宣統三年六月初一日 (1911.6.26) 至宣統三年七月初一日 (1911.8.24)

N0125

南柯哀艷 (幻情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.4.20-22

[盛京216][盛京録216]文言短篇筆記小説。与「夢訴衷腸(285)」雷同[劉民360]

[清民報1078]1916.4.20至1916.4.22

N0126

南柯記 (理想小説)

泗濱埜鶴

『申報』1914.8.3

(渡辺浩司) 泗濱埜鶴[劉民266]「南柯夢^ㄞ」、泗濱野^ㄞ鶴[紫鵬281]泗濱野^ㄞ鶴、1914.08.03[民小史413]泗濱埜鶴、文言、1914.8.3[清民報742]泗濱埜鶴、1914.8.3

N0126b

南柯記 (短篇小説)

泗濱埜鶴

旧金山『中西日報』1915.1.5

[清民報894]1915.1.5。『申報』1914.8.3曾載

N0127

南柯夢 (短篇)

逸園

『神州日報』1909.6.7

[劉晚176]

[編年④1775]宣統元年四月二十日 (1909.6.7) [大康18-607]同左[大康18-609]同左

[編年⑥2880]初出[清民報1105]1909.6.7

N0128

南柯夢 (短篇小説)

逸園

旧金山『中西日報』宣統1.5.20 (1909.7.7)

[編年④1797]附章「雜録」欄、宣統元年五月二十日 (1909.7.7) 原載『神州日報』[大康18-609]同左

[編年⑥2880]轉載[仁敏14-734]原載『神州日報』[清民報861]1909.7.7。『神州日報』1909.6.7曾載

N0128b

南柯一夢 (幻情小説)

竹師

『好白相』9期 1914.10.30

[清民刊450]

N0128c

難可逆料

志俠

『中華小說界』1年10期 1914.10.1

[彙⑤846][民小史435]文言、第10期、1914.10.1來稿俱樂部[清民刊319]

N0128d

南陵二胡 (記事小說)

一暴

新加坡『南洋總匯新報』1918.11.28-29

[清民報1036]1918.11.28至1918.11.29

N0128e

南陵二胡 (短篇小說)

一暴

『檳城新報』1918.12.12

[清民報826]1918.12.12。『南洋總匯新報』1918.11.28至1918.11.29曾載

N0129

南流血淚 (近事小說)

石南

『十日小說』5-11冊 己酉9.20-12.1(1909.11.2-1910.1.11)

[彙④2694][阿英84]□□^{??}著、角書冊數不記[大典182][史索一395][系目294]『十月^{??}小說』とする

[編年④1874]『申報』1909.10.30廣告

[編年250]

[編年④1875]第1章、第5冊、宣統元年九月二十日(1909.11.2)至第11冊[大康18-792]同左

[編年④1884]第2章、第6冊、宣統元年十月初一日(1909.11.13)[大康18-793]同左

[編年④1890]第3章、第7冊、宣統元年十月十一日(1909.11.23)[大康18-793]同左

[編年④1897]第8冊未収録[大康18-794]第8冊續載、宣統元年十月二十五日(1909.12.7)

[編年④1909]第4章、第9冊、宣統元年十一月初五日(1909.12.17)[大康18-794]同左

[編年④1913]第5章、第10冊、宣統元年十一月二十日(1910.1.1)[大康18-794]同左

[編年④1922]第11冊未収録[大康18-794]第11冊續載、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)

[劉晚98][九華259]

[清民刊170]6章、第5冊至第12冊、宣統元年九月二十日(1909.11.2)至宣統二年正月初十日(1910.2.19)

N0130

南樓記 (伝奇小説)

魏半仙

『小説雜誌』1期 1914.8

[史索二61]又署魏羽、魏起予、一葉軒主[文娟15-184]哀戚伝奇小説、起予魏羽、期數刊年不記
[文娟15-262]哀戚伝奇小説、『申報』1914.9.18『小説雜誌』第1期廣告

[清民刊443]哀感傳奇小說、起予魏羽填詞、金沙第1期（1914）、非小說、實為戲曲

N0131

南樓記傳奇

花信樓主

『時事新報』1913.9.11-18

[劉民416][清民報1226]3出1913.9.11至1913.9.18。非小說、實為戲曲、文末有瘦紅按語

N0132

南美洲之女俠（短篇小說）

古梅

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.4.3-11（1911.5.1-9）

[編年⑤2184]宣統三年四月初三日（1911.5.1）至本月十一日[大康18-679]同左

[編年⑤2187]宣統三年四月十一日（1911.5.9）畢

[仁敏14-650][仁敏14-650]畢

[清民報805]1911.5.1至1911.5.9

N0133

楠木庁（慘情小說）

（沈）東訥

『禮拜六』29期 1914.12.19

[彙⑤1180][大典300][史索一1135][系目469][劉民104]

[民小史466]「楠森庁」、文言、第29期、1914.12.19[清民刊397]即沈東訥

N0134

楠木庁

（沈）東訥

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第二十九期1914年12月

N0135

男尼（札記小說）

劍秋

『遊戲雜誌』1期 1913.11.30

[大典263]1913刊[史索二47][系目200]1913[勤勤286]第1期、推算1913.11底

[民小史311]文言、期數なし、1913月份不詳[清民刊304]

N0135b

男尼姑（短篇小說）

之子

旧金山『中西日報』1913.4.19-21

[清民報887]1913.4.19至1913.4.21。即葉小鳳（葉楚儉）、『民立報』1913.3.4至1913.3.7「釵光鈿影」欄曾載

N0136*

男女

滌匪記

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][翻目4-201]1917年10月21日以後 (?) 〳〳-1919年5月 (?) 〳〳

N0137

男女才子軼事大觀 上冊

魯雲奇編

上海・中華圖書集成公司1920

[民中07746]

N0138

男女拆白党大交戰

[效剛225]查禁書刊

N0139

男女串騙奇談

編輯者引年 鑑定者聞天主人

上海・醉經堂書莊

(邱韶瑩) 據(杭州)教育週報第93期(1915.8.8)「教育部咨禁荒唐小說清單」[效剛222]查禁書刊[徐著325]上海・醉經堂書莊、1915禁書

N0140

男女鬼 (神怪小說)

款乃

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

N0141

男女國民問答

豁公

『時事新報』1920.3.6-8

[劉民425]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

N0142

男女秘密風流史

陸士諤

上海・振園圖書局

[習斌57]「龍華會之怪現狀」を改題したもの。ほかに清末鉛印本がある、と[習斌272][習斌18輯][編年④1870]「男女秘密」『時報』1909.10.20鴻文書局廣告

N0142b

男女平等

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1912.6.8

[LUO137]諧謔

N0143

男女平權 (理想短篇)

含寒

『時報』 1915.1.17

[劉民328]讀今醉君女子世界

[清民報974]讀今醉君『女子世界』、1915.1.17。即韓含寒

[民小史②12]白話、讀今醉君女子世界、1915.1.17

N0144

男女平權 (讀今醉君女子世界) (理想短篇)

含寒

『余興』 11期 1915.11

[清民刊459]讀今醉『女子世界』、『時報』 1915.1.17曾刊、即韓含寒

N0145

男女情欲辨

嘯虎

『禮拜三』 1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]愛情小說、第1期、1914.7.27

N0146

男女現世寶 (奇情小說) 20回

頑石公

『新聞報』 宣統3.7.7(1911.8.30)-1912.3.6

[大康89][劉晚129]1912.1.5還未登完

[編年⑤2251]宣統三年七月初七日(1911.8.30)至1912年3月6日、其中八月二十五日至十月十九日
暫停連載[大康18-692]同左

[編年⑤2276]宣統三年八月二十五日(1911.10.16)暫停連載

[編年⑤2295]宣統三年十月二十日(1911.12.10)恢復連載

[民小史12]續、白話章回、1912.1.1、至本月14日截止(中略)

[民小史27]叢錄、白話章回、1912.3.1至本月6日止

[清民報771]20回、1911.8.30至1912.3.6

N0147

男女艷情新尺牘 1冊

李鐸

出版社不記 民國洪憲1(1916)

[現在496]

N0148

男女之秘密

上海·最新小說社 光緒34.11(1908)

[編年④1656]『時報』 1908.12.6最新小說社廣告[編年④1724]檳榔嶼『檳城新報』 1909.3.29廣告[編年④1748]『時報』 1909.5.10鴻文書局廣告[編年④1787]宣統元年(1909)四月小說進步社出版書目[編年④1827]『申報』 1909.8.17改良小說社廣告[編年④1947]『時報』 1910.2.19上海鴻文小說進步社廣告[編年⑤2137]『時事報』 1911.2.2小說進步社(總發售處鴻文書局)廣告[仁敏14-562]

『天鐸報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[編年④1960]未收錄[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告

男女之自由→新三笑

N0149

南歐大俠

逸

台北『台灣日日新報』光緒34.6.14 (1908.7.12)

[編年④1556]光緒三十四年六月十四日 (1908.7.12) 畢、連載開始時間不詳[大康18-577]同左。

李逸濤

[仁敏14-667]『漢文台灣日日新報』明治41年畢

[清民報835]1908.5.3至1908.7.12

N0149b

南浦窮源記

可廷

長沙『大公報』1918.9.13-10.8

[清民報1428]1918.9.13至1918.10.8

N0150

男妾撫孤 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.9.17-18

(渡辺浩司) 3860号(1919.9.17)-3861号(1919.9.18)[劉民367]1919.9.17⁷⁷[清民報1089]未署撰者名、1919.9.17至1919.9.18

N0151

男權 (短篇小說)

未署作者名

『南潯通俗報』9、10期合冊 光緒31.1.15 (1905.2.18)

此篇為女子談話會而作

[編年②805]第4回、第9、10期合冊、光緒三十一年正月十五日 (1905.2.18)

[清民刊84]未署撰者名

N0151b

南山鬼解元

未署撰者名

『滇聲』1915.2.10

[清民報1395]1915.2.10

N0152

南山老人

天鬻

『叢社』2期 1915春

[彙⑥1381][史索二49][系目293][劉民58]

[清民刊312]刊年不記

N0153

南山情磔 (愛国小説)

半儂

『中華婦女界』1卷3期 1915.3.25

[彙⑥1524][大典330][系目293][劉民163][農前74]愛国小説、英国小説

[清民刊529]第1卷第3期、1915.3.25[蘇晨284]1915、小説欄、愛国小説

[民小史②53]白話、第1卷第3期、1915.3日期不詳

N0154

南山情磔 (愛国小説 愛国類)

半儂

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

N0155

南山情磔

半儂

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華婦女界』第1卷第3期1915年3月

N0156**

南社小説集

周国賢(瘦鵑)等著 吳文濡編

上海・文明書局1917.4

[付民159]写真あり、表紙に臨時増刊、中華民國六年(1917)四月初版、細目あり、黃^{ツツ}璧(少芹)

「哀川民」、浙江師範大学図書館蔵[大辞⑥4221]

創作：

周国賢(瘦鵑)「自由」、程善之「児時」、葉葉(小鳳)「賊之小説家」、
王晦(王鈍根)「予之鬼友」、胡懷琛(寄塵)「黄金」、聞宥(野鶴)「媒毒」、
葉玉森(中冷)「雲」、王鍾德^{ツツ}(大覚)「紅爪郎」、孫璞(阿瑛)「傷心人語」。

翻訳：

成平(舍我)「黒医生」、趙沢林(茗狂)「奇症」、姜可生(杏癡)「蛇齒」。

劇本：

貢璧(少芹)「哀川民」

[景深727001: 2][現代377]異なる部分を掲げる。成金我「黒医生」、善杏癡「蛇齒」、葉中冷^{ツツ}「虧^{ツツ}」、
王鍾德^{ツツ}[大典433][大典438]重複する[系目294]1917[古大548]は1917.3出版とする[通典638]近代
小説集、鉛印本[書坊訂829-2]1912鉛印[近代325]短篇小説集名[劉民699]中冷^{ツツ}[劉民765]文明書局、
『申報』1919.9.8広告[瘦鵑582][瘦鵑582]1917.10初版[学大1551]文言短篇小説集、1917年鉛印本

[広告1-340]葉中冷「雲」、王大覚「紅爪郎」[紀編200]短篇小説集、1917、鉛印本[鄭編302]1917[鄭編367]共収社員の短篇小説13篇、1917[史索記98]収社員短篇小説13篇、1917[通目②1116]短篇社会小説、1冊13篇、南社1917[哈仏民③1401]臨時増刊、1917初版[建華19-715]「自由」

N0157

南史演義 4冊 32卷

杜綱編 許宝善評 譚載華校訂

上海・商務印書館1920.12/1924再版

[民中08517]歴史小説[書坊631-13]1920鉛印[書坊訂811-26]同左[唐平]杜綱のみ、1920[唐書50]杜綱のみ、1920.12初版[哈仏民③1388]1928三版

N0158

南宋亡国恨

恵

『潮声』1-16期 光緒32.4.1-10.15(1906.4.24-11.30)

[彙③1758][大典101]は「南京^ア亡国恨」に誤る[系目294]

[編年156]

[編年③980]第1回、第1期、光緒三十二年四月四月初一日 (1906.4.24)

[編年③1005]第2回、第3期、光緒三十二年閏四月初一日 (1906.5.23)

[編年③1020]第3回、第5期、光緒三十二年五月初一日 (1906.6.22)

[編年③1051] (第4回)、第9期、光緒三十二年七月初一日 (1906.8.20)

[編年167]畢

[編年③1120] (第5回)、第16期、光緒三十二年十月十五日 (1906.11.30) 至本期止、未完

[劉晚50]

[清民刊95]5回[冬麗22①262]刊年不記、小説欄

N0159

南塘夜出 (短篇小説)

未署作者名

『南方報』1907.1.26

[劉晚165]登於第3頁“短篇小説”欄

[編年③1153]光緒三十二年十二月十三日 (1907.1.26) [大康18-550]同左

[清民報1010]1907.1.26

N0159b

南塘夜出 (記事短篇)

未署撰者名

『葦江潮』2期 1914.2.3

[清民刊331]

N0160

男堂子出現 (偵探報告)

二郎

『時報』「余興」1916.5.31

[池田11][池田14-57]

N0161*

難題巧答

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“KING JOHN AND THE ABBOT” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

N0162

南天眉影錄

聞宥

『野鶴零墨』上海・清華書局1918.6

[民中08140][紀編211]

N0162b

南天遺史 (歷史長篇) 第2-3回

飛雲

『金鳴』1916.5.29-7.3

[清民報1517]1916.5.29至1916.7.3

N0163

難為情 (滑稽短篇)

紅杏

『申報』1914.4.10

(渡辺浩司) 14785号(1914.4.10)[劉民264]1914.4.10-11^{??}[紫鵬280]1919.04.10[民小史353]文
言、1914.4.10[清民報740]1914.4.10

N0163b

難為情 (滑稽短篇)

紅杏

『越鐸日報』1914.4.13

[清民報1259]1914.4.13。『申報』1914.4.10曾載

N0163c

難為情 (写真小説)

翰

『人權報』1914.8.3-4

[清民報1218]1914.8.3至1914.8.4

N0163d

南無大慈大悲觀世音

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1911.1.21

[LUO136]諧謔

N0164

南無阿彌陀仏 (光怪小説)

斧 (王亜斧)

香港『少年報』光緒32.8.22 (1906.10.9)

[編年③1073]光緒三十二年八月二十二日 (1906.10.9) [大康18-546]同左。亜斧 (王亜斧)

[鄧304]『香港少年報』1906.10.9[志威185]10.9

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.9[冬麗19-134]『香港少年報』、光怪小説[冬麗22①224]『香港少年報』、新説部欄、光怪小説

N0165

南無阿彌陀仏

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚303][編年③1473]光怪、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍説部
大声社広告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社広告[志威184]光怪

N0165b

南無阿彌陀仏 (光怪小説)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.10.9

N0165c

男俠女烈 (紀實短篇)

黎育才

『廣東中華新報』1917.6.5-11

[清民報1581]1917.6.5至1917.6.11

N0166

南下窪鼉鳴記

芑

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330]は「南下窪鼉^ワ鳴記」とする[史索一1202][系目293]1915.3[劉民125]著者
不記 (欠字)

[清民刊434]第17期、1915.3.16

N0167

男新娘 (滑稽小説)

蜂蜂

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

N0168

南巡秘記 正補編

許指巖

上海・国華書局 正編1915.5 補編1916.5

[民中08164][系目293]初編2冊、1915。「鈴木文庫目録」949正編は1915.8／1917.5五版を掲げる。「鈴木文庫目録」950[劉民699][劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告[広告2-105]『小説新報』7期1918国華書局新書広告[紀編164]散文

[通目①454]志怪伝奇小説、1冊10篇、1915.5初版

[民小史②59]『小説新報』第1巻第1期1915.3出版預告広告[民小史②257]『小説新報』第1年第9期1915広告[民小史②335]『申報』1916.6.8国華書局広告

N0168b

難言之隱 (小説)

馮叔鸞

『新中国』1巻2期 1919.6.15

[清民刊685]第1巻第2期、1919.6.15

N0168c

難言之隱 (短篇小説)

未署撰者名

『民福報』1919.6.27-29

[清民報1628]1919.6.27至1919.6.29。『新中国』第1巻第2期(1919.6.15)曾載、作者署馮叔鸞

N0169

難言之隱 (言情小説)

卓呆(徐築巖)

『小説新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410]は角書を奇情小説とする[系目387]戊午年七月(1918)[劉民186]

[清民刊568]第4年第7期、戊午(1918)七月

N0169b*

南洋風雲

(飛律賓文豪本西氏原著) 夏清馥訳述

印刷所：東京並木活版所 光緒29.4.20(1903.5.16)発刊、5.30出版(注：旧暦五月三十日は存在しない。五月二十九日ならば1903.6.24)

(比律賓)マリアーノ・ポンセMARIANO PONCE著(扉は「比律賓 マリアノポンセ著」)、宮本平九郎、藤田季荘共訳『南洋之風雲：比律賓独立問題之真相』博文館1901.2.23

[樽本C]奥付の刊年は光緒二十九年四月二十日発刊、光緒二十九年五月三十日出版(注：旧暦五月三十日は存在しない。五月二十九日ならば1903.6.24)。夏清馥の筆名上海魂の序あり。天津図書館所蔵、出版社不明1903。また、上海図書館所蔵、東京並木活版所 光緒二十九(1903)年五月三十[㊞]日。黎沙兒(リサール)「絶命詩[辞世詩]」は、『新民叢報』掲載の馬君武漢訳を引用。呉超訳を見ているがこちらは採用しなかった

N0170

南陽女侠 (清秘史外録之一 搜奇小説)

(許)指巖

『小説月報』4巻4号 1913.8.25

[彙④2971][大典259][史索一783][系目293][劉民8]清代[㊞]史外録之一、短篇

[清民刊201][培成11-78]許指巖、刊年不記

N0170b

南陽女俠 (捜奇小説)

指巖

『新京報』1919.6.10-20

[清民報1540]1919.6.10至1919.6.20。即許指巖、『小説月報』第4巻第4号(1913.8.25)曾載

N0170c

南埜草堂雜記

海寧查有鈺式庵甫輯

『四溟瑣紀』9巻 (光緒乙亥(1875).11.21 (1875.12.18))

[清民刊8]第9巻、刊年なし、陳書の光緒乙亥十一月二十一日(1875.12.18)を示す

N0171

南遊鴻爪録 (国勢考察)

鍾浩生

『浙江兵事雜誌』28-33期 1916.8-1917.1

[彙⑤1044][大典406][系目294][劉民71]

[清民刊340]明細あり

[民小史②446]文言、第29期、1916月份不詳 [民小史②446]続、文言、第30期、1916月份不詳

[民小史②446]「国勢考察南遊鴻爪録」、続、文言、第31期、1916月份不詳

[民小史②446]続、文言、第32期、1916月份不詳

N0171b

南遊記真本 (滑稽小説) 18回

天南老僮述旧 星洲寓公重編

新加坡『振南日報』1916.2.14-7.1

[清民報1370]1916.2.14至1916.7.1。即邱菽園

N0172

男歟女歟

(馬)絳士、(張)冥飛

1914演出

[戲劇48]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

N0173

南園漫録

張志淳

雲南図書館1914

[唐平6424]1914[唐書18]2冊、1914線装木版、雲南叢書

N0174*

男装偵探 14回

古田太郎訳

香港 光緒33(1907)

[阿英123]香港印本[漢訳2929]著者不詳、(日)古田太郎訳、1907(光緒三十三年)[中島76B-85]訳者不明、刊年不記、古田太郎と阿英は記すが、原作者は日本人ではないかもしれない[大典141]著者不詳[香港156]

[編年203]光緒三十三年

[編年③1443]光緒三十三年(1907)出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[劉晚303][慧敏473][偵探610][欒14-284]偵探小説、訳述中。到小説林社歇業時、未出版[翻目3-302]光緒三十三年(1907)9月^{??}

N0175*

南陔精衛記 (哀情小説)

廖訳

『神州日報』1907.8.3^{??}

(劉永文、吳瀟)1907.8.3[劉晚170]「南陔精衛紀^{??}」1907.7.25のみ、標“哀情小説”[文文90]哀情小説、文言短篇、未完、刊年不記[文文91]題名のみ[文文258][文文296]“哀情小説”、光緒三十三年六月十六(1907.7.25)至七月十六(8.24)、文言長篇、未完

[編年③1278]天廖生即王鍾麒、光緒三十三年六月十六日(1907.7.25)至七月十六日[大康18-557]同左[大康18-878]同左

[編年③1310]光緒三十三年七月十六日(1907.8.24)畢

[編年③1374]『神州日報』1907.11.12広告[編年④1529]光緒三十四年(1908)四月、被人翻刻銷售

[編年⑤2531]翻譯介紹[楊凱博128]「南隨^{??}精衛紀^{??}」、廖^{??}訳、1907.7.25のみ[清民報1098]1907.7.25至1907.8.24。即天廖生王鍾麒(王无生)

N0175b

郝然

張純玉

『婦女鑑』1巻 1914.10.10

[勤勤267][清民刊477]家庭小説、純玉[蘇晨270]1914、「郝然」、純玉、小説欄、家庭小説

N0176

難弟難兄

李逸濤

『漢文台湾日日新報』1907.10.26-12.31

黄美娥249頁。261頁は「難兄難弟」とする。1907.10.26のみ

[編年③1358]逸著、光緒三十三年九月二十日(1907.10.26)至十一月二十七日[大康18-561]同左

[編年③1404]光緒三十三年十一月二十七日(1907.12.31)畢

[仁敏14-666]逸、『漢文台湾日日新報』明治40年[仁敏14-666]畢

[清民報835]『台湾日日新報』、1907.10.26至1907.12.31

N0177*

難夫難婦

(芬蘭)瞿海尼挨訶著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下巻 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

JUHANI AHO “PIONEERS”

(郭延礼) [現代675]1917.2^{??}[劉民699]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]瞿海尼挨訶^{??}原著、『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目4-199]1917.2、懷蘭室叢書

N0178*

難夫難婦

(芬蘭) 瞿海尼·挨訶著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海·中華書局1917.3

JUHANI AHO “PIONEERS”

(郭延礼) [劉民699]瞿梅^{??}尼·挨訶、下卷[瘦鵑377]瞿梅^{??}尼·挨訶、下卷[瑤菁]尤哈尼·阿霍 “THE PIONEERS”。“SQUIRE HELLMAN AND OTHER STORIES” から[翻目4-199]『歐美名家短篇小說叢書^{??}』、1917.3再刊^{??}

[序跋②201]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑瞿海尼挨訶小伝

N0179*

難夫難婦 (原名THE GIFT OF THE MAGI)

(美) 文豪O. HENRY(1862-1915)著 張舍我訳 西神潤詞

『小説月報』9卷2号 1918.2.25

[彙④3020][大典456][史索一884][劉民25]説叢[曉岩25]欧·亨利[曉岩51](美) O. HENRY、1918[曉岩121][曉岩234]1918[正文20][現史③91]9卷2号1918.2.25[翻目4-200]

[清民刊221][培成11-56]尊農 (王蘊章) 潤辞、刊年不記

N0179b*

難夫難婦 PIONEERS

(芬蘭) 瞿海尼挨訶 JUHANI AHO 周瘦鵑訳 蔚庭標点

下卷：芬蘭之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

JUHANI AHO “PIONEERS”

(張璘206)

N0179c

難里因縁

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.10.7-21

[清民報1028]1914.10.7至1914.10.21

N0179d

難里因縁

未署撰者名

『檳城新報』1914.10.28-11.11

[清民報812]1914.10.28至1914.11.11。『南洋總匯新報』1914.10.7至1914.10.21會載

N0180

難女 (短篇小說)

蟠 (楊紫驊)

『時報』1913.7.13

[劉民322][民小史238]文言、1913.7.13[清民報964]1913.7.13

N0181

難女

蟠（楊紫驊） 時報館編輯

『時報短篇小說』（第2集）上海·有正書局1914.6

[民中00731]文言體[劉民699][紀編147]翻譯

N0182

難女的經歷（短篇）

（穆） 儒丐

『盛京時報』 1920.10.12-17

[劉晚前言17][劉民370][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小說、1920

N0183

男女交合論

不詳

不詳

[效剛223]查禁書刊[編年④1695]「男女交合」『廈門日報』 1909.2.15廣告[仁敏14-599]『廈門日報』 1909.2.15廣告[編年補二28]「男女交合新論」『中華新報』 1909.1.26廣告

N0184

難兄

冷觀

『小說月報』 8卷4号 1917.4.25

[彙④3012][史索一867][系目386][劉民22]寓言

[清民刊218]

N0185

難兄難弟

茸顛

『愛國英雄』 上編

（于潤琦）

N0186

難兄難弟（短篇小說）

頌斌

『申報』 1912.5.23

[劉民250][紫鵬264]1912.05.23[民小史61]文言、1912.5.23自由談[清民報722]1912.5.23

N0186b

難兄難弟（短篇小說）

頌斌

旧金山『中西日報』 1912.6.29

[清民報880]1912.6.29。『申報』 1912.5.23曾載

N0186c

難兄難弟（短篇滑稽小說）

雪

『貴州公報』1914.2.5-3.13

[清民報1201]1914.2.5至1914.3.13

N0187

難兄難弟 (義俠小說)

(李) 定夷

『民權素』4集 1915.1.10

[彙⑤988][大典320][史索一1000][系目386][劉民74]

[清民刊344][民小史②7]文言、第4集、1915.1.10

N0188

難兄難弟 (倫理小說)

(周) 瘦鵑

『中華小說界』2年4期 1915.4.1

[彙⑤848][大典331][史索一963][系目386][劉民61] (周) 瘦鵑譯[瘦鵑365]第2卷第4号[建華19-

399]倫理小說

[清民刊322][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記[民小史②65]白話、第2卷第4期、1915.4.1

N0189*

難兄難弟 (歐戰軼聞)

斂金、真石同訳

『時事新報』1916.6.14-28

[劉民418][清民報1230]1916.6.14至1916.6.28

N0190

難兄難弟

茸顛

王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』上下編 上海・交通図書館1917.8 名著小說一千種第1類

[民中07783][紀編197][樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛國英雄小史』上編、名著小說一千種第一類、1917.8.1初版

N0191

難兄難弟

靈園

『時報』1919.9.7-9

[劉民351][清民報997]1919.9.7至1919.9.9

N0192

難兄難弟

(李) 定夷

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第四集1914^{??}年11^{??}月に誤る

N0193

難兄難弟

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小説界』第二卷第四期1915年4月1日

N0194

難兄難弟

茸顛

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

N0195*

難中施捨

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“KING ALFRED AND THE BEGGAR” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

N0196*

難中縁 (艶情小説)

(英) 楷褒扶備著 励劍四郎訳

『中外小説林』5-12期 丁未年6.21-9.1(1907.7.30-10.7)

[彙③2273][彙③2276]2年3期は9期の誤り[大典138]は(英)楷褒扶^マ備著とする、2年3期は9期の誤り[史索二22]

[編年186]始載時間不詳

[編年③1259]『中外小説林』第2期1907.7.1広告

[編年③1259]第1-2章、第2期、光緒三十三年五月二十一日(1907.7.1)至第13期[大康18-764]同左
[大康18-876]同左

[編年③1274]第3章、第3期、光緒三十三年六月初一日(1907.7.10) [大康18-765]同左

[編年③1276]第4章、第4期、光緒三十三年六月十一日(1907.7.20) [大康18-765]同左

[編年③1280]第5章、第5期、光緒三十三年六月二十一日(1907.7.30) [大康18-765]同左

[編年③1301]第5^マ章、第6期、光緒三十三年七月初一日(1907.8.9) [大康18-766]未収録

[編年③1308]第7章、第7期、光緒三十三年七月十一日(1907.8.19) [大康18-766]同左

[編年③1314]第8-9章、第8期、光緒三十三年七月二十一日(1907.8.29) [大康18-766]同左

[編年③1327]第10章、第9期、光緒三十三年八月初一日(1907.9.8) [大康18-767]同左

[編年③1329]第13^マ章、第10期、光緒三十三年八月十一日(1907.9.18) [大康18-767]同左

[編年③1332]第11章、第11期、光緒三十三年八月二十一日(1907.9.28) [大康18-767]同左

[編年③1349]第13章、第12期、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7)至本期止、未完[大康18-769]
同左

[編年③1354]第14-15章、第13期、光緒三十三年九月十一日(1907.10.17) 畢[大康18-769]同左

[編年205]畢^マ、2年3期は9期の誤り

[劉晚76]5期のみ[慧敏461]2年3期は9期の誤り[広告1-248]偵探小説[楊凱博157]1907.7.30-1908.??[翻目4-202]第5期-第2年第3期、丁未年六月二^ツ日-戊申年一月三十日（1907.7.30-1908.3.2）

[清民刊131]15章、第2期至第13期、丁未五月廿一日（1907.7.1）至丁未九月十一日（1907.10.17）

[冬麗22①280]『中外小説林』（含『粵東小説林』『絵図中外小説林』）、1907年第5-12期、刊年不記、艶情小説

N0197*

難中縁（艶情小説） 5-13章

（英）楷褒扶備著 厲劍四郎訳

『中外小説林』5-12期 丁未年6.21-9.1(1907.7.30-10.7)

香港影印[翻目4-202]香港影印

N0197b

難中縁（短篇小説）

自了漢

旧金山『中西日報』1918.10.8

[清民報910]1918.10.8

N0197c

難姉難妹

胡敦五

『鳳藻』1期 1919

[清民刊696]第1期、1919

N0197d

囊星随録

寅半生（鍾八銘）

『遊戯世界』1-15期 刊年不記

[清民刊119]細目あり

N0198*

囊中人

（（俄）契訶夫著） 陳家麟、陳大鑑訳

『風俗閑評』下冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二徳120]THE MAN IN A CASE

[虚白31]THE MAN IN THE CASE[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民699][紀編182]

[翻目5-102]原作なし、契科夫

N0199*

囊中人

（（俄）契訶夫著） 陳家麟、陳大鑑訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二徳120]THE MAN IN A CASE

N0200

鏡吹（政治小説）

髯著

『小説大觀』9-12集 1917.3.30-12月

[彙⑥1610][史索一1453][系目406][劉民212][寇14-392]2卷11期^{??}、1915.11.1^{??}

[清民刊597]28回、第9集至第12集、1917.3.30至1917.12

N0201

脑海中的自治潮 (寓言短篇)

周能統

『新世界』1920.7.24

[劉民522]

N0202

腦後城 (遊戲小說)

野民

『禮拜六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][大典283][史索一1124][系目367]は1914.6.29^{??}とする[劉民98]

[民小史395]文言、第4期、1914.6.27[清民刊387]即李野民

N0203

腦後城

野民

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第四期1914年6月

N0204

腦筋病

退化

『順天時報』1914.1.1

[劉民305]白話[一之108][旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1914[清民報928]1914.1.1

N0205

腦生 (愛國小說)

友琴

『興奮報』1918.3.15-4.5

[劉民403][清民報1143]1918.3.15至1918.4.5

N0206*

瑙威之遊

孟憲承編訳

『少年旅行譚』上海·商務印書館1916.7

[民中00739][翻目5-103]

N0206b

腦銹叢談

澳大利亞『廣益華報』1905.4.15

[LUO146]雜録

N0207

鬧廚房 (滑稽短篇)

劍樸

『申報』1912.10.20

(渡辺浩司)「鬧廚房」[劉民255]「鬧洞房」[紫鵬270]1912.10.20[民小史129]白話、1912.10.20
[清民報728]1912.10.20

鬧洞房→壁聽

N0208

鬧洞房 (短篇小說)

煒

旧金山『中西日報』宣統2.12.17 (1911.1.17)

[編年⑤2121]附章「雜錄」欄、宣統二年十二月十七日 (1911.1.17) [大康18-669]同左
[仁敏14-758][清民報870]1911.1.17。此篇与清人潘綸恩『道聽途說』卷9所收「鬧房」篇同

N0209

鬧房斃命記 (社会短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.10.30

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.10.30。此篇實為清人俞蛟『夢厂雜著』中之「鬧房斃命記」篇

N0210

鬧房毒 (短篇小說)

飄瓦

『民強報』1913.10.26

[劉民444][清民報1316]1913.10.26。即胡飄瓦

N0211

鬧房鑑 (社会小說)

穎川秋水

『小說新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1394]秋水[系目269]丁巳年八月 (1917) [劉民182]穎川秋水、中華丁巳年八月、短篇
[清民刊559]穎川秋水、第3年第8期、丁巳 (1917) 八月

N0212

鬧鬼 (滑稽小說)

曙峰

『新聞報』1915.12.28-31

[劉民296][清民報791]「鬼鬧」、1915.12.28至1915.12.31[民小史②238]「鬼鬧」、白話、
1915.12.28[民小史②243]「鬼鬧」、白話、1915.12.30

N0213

開龍宮 (滑稽小說)

謫居

『新聞報』1916.5.22-25

[劉民298][清民報795]1916.5.22至1916.5.25[民小史②326]白話、1916.5.22 (中略) [民小史②327]白話、1916.5.25

N0213b

開天宮

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小說

[哈佻民②1374]小小說[民中13288]1932.9六版、小小說[中華百368]同左[百兒085]刊年なし、小小說

N0213c

開庁 (短篇小說)

仙乎

『香港華字日報』1909.4.7

[清民報701]1909.4.7

N0214

開新房 (滑稽小說)

鄭定瑞

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

N0215

開新婚 (短篇紀事)

未署作者名

『杭州白話報』光緒34.12.11 (1909.1.2)

[編年④1667]光緒三十四年十二月十一日 (1909.1.2)

[永香255]文言、載於光緒三十四年十二月十一日 (1908^{??}年1月2日) [清民報918]1909.1.2

N0216

開意見 (小說 選報)

未署作者名

『通學報』5卷11冊 (總83冊) 光緒34.4.12 (1908.5.11)

[編年④1516]第5卷第11冊 (總第83冊)、光緒三十四年四月十二日、注「選報」(1908.5.11)

[編年⑥2880]轉載、初出不詳

[清民刊94]未署撰者名

N0216b

開陰山 (滑稽短篇)

我

長沙『大公報』1916.6.10-11

[清民報1421]1916.6.10至1916.6.11

N0217

訥爾遜

林万里編纂

上海・商務印書館1913.2四版／1919.10十一版／1923.11十四版／1933.3国難後一版／1935.4
国難後二版 少年叢書

[營業267]少年叢書[『東方雜誌』8:1廣告]少年叢書[中村64-80]「納^ㄞ爾遜」[叢書168][涵歷31]
「哥倫布／畢斯麥／訥爾遜／華盛頓／大彼得／加里波的」一括して少年叢書、光緒三十四年[版補
下319]「少年叢書哥倫^ㄞ布畢斯麥納^ㄞ爾遜華盛頓」、光緒三十四年[涵歷31]「哥倫布／畢斯麥／訥爾
遜／華盛頓／大彼得／加里波的」一括して少年叢書、宣統二年[版補下319]「少年叢書哥倫^ㄞ布畢
斯麥納^ㄞ爾遜華盛頓大彼得加里波的」、宣統二年[商目70]「納爾遜」、刊年不記[百兒045]「納爾遜」、
1912.8、少年叢書

N0218*

訥耳遜伝

(英) 羅培索叟著 訳書彙編社輯訳

日本東京訳書彙編社1903 伝記叢書1

ROBERT SOUTHEY “THE LIFE OF NELSON” 1813

[叢書448][漢訳3459]「納耳遜伝」(英) SH^ㄞOUTHEY, R. 述、東京・訳書彙編社1903 (光緒二十
九)、伝記叢書不記

N0219

内地旅行記 (社会小説)

老談 (談善吾)

『民立報』1912.8.2-1913.4.26

[小報278][清民報1214]1912.8.2至1913.4.26

N0220

内閣会議 (短篇)

寒灰

『神州日報』1907.9.4-6

[劉晚170]著者不記、1907.9.4のみ

[編年③1316]標“短篇小説”、光緒三十三年七月二十七日(1907.9.4)至七月二十九日[大康18-558]
同左

[編年③1318]光緒三十三年七月二十九日(1907.9.6)畢

[清民報1099]1907.9.4至1907.9.6

N0221

内閣夢 (時事小説)

鉄漢

『新申報』1917.6.1

[劉民502][紫鵬294]1917.06.01[清民報1567]1917.6.1

N0222*

内幕 (INTERIOR 独幕悲劇)

(比) 梅徳林M. MAETERLINCK著 純蘭女士重訳

『太平洋』3巻9号 1923.3

MAURICE MAETERLINCK著

[彙①1876][劉民228]

N0223

内症 (滑稽小説)

獅児

『新聞報』1916.11.26-27

[劉民301]続前瞻廬著「外科医生」[清民報798]続前瞻廬著「外科医生」、1916.11.26至1916.11.27
[民小史②419]続前瞻廬著外科医生、白話、1916.11.26[民小史②419]続前瞻廬著外科医生、白話、
1916.11.27

N0224*

内助

(俄) 契訶夫著 万孚訳

『欧美小説』真美善書店1917

CHEKHOV著

[現代677][劉民699][翻目5-104]契科夫

N0225

能仁寺

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9六版 小小説

[民中13227]小小説[中華667][中華百368]同上[劉民699]小小説[哈仏民②1372]1917初版、小小説[百児085]刊年なし、小小説

N0226*

能言鳥

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE TWO
SISTERS, WHO WERE JEALOUS OF THEIR YOUNGER SISTER(参考：日訳バートン版7)題
名のみ/妹をねたんだふたりの姉の話(しゃべる鳥と歌う木と金の水)。ガラン版 HISTOIRE DE
DEUX SOEURS JALOUSES DE LEUR CADETTE. TALE OF THE TWO SISTERS WHO
ENVIED THEIR CADETTE.(参考：日訳マルドリュス版10)薔薇の微笑のフェアリザード。ものい
う鳥と木と金色の水(福音館書店)

N0227*

能言鳥 (THE THREE SISTERS)

孫毓修編訳

上海・商務印書館1915.12/1922.9五版 童話1=45

“THE ARABIAN NIGHTS.” THE TWO SISTERS, WHO WERE JEALOUS OF THEIR YOUNGER SISTER.

[樽本][現代916]1915.12、童話叢書第1集第45冊（孫建江）天方夜譚[商目89][劉民699]童話1集45編（柳和城72頁）[張治A67]「天方夜譚」とする、作品名不記[童話233]天方夜譚[翻目5-105]1915.12、童話なし、孫毓修簡介あり[百兒045]童話第1集[李麗241]1915.12／1922.9第5版、童話1集45[王琳245]童話、1922.9

N0228*

能言鳥

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE TWO SISTERS, WHO WERE JEALOUS OF THEIR YOUNGER SISTER(参考：日訳バートン版7)題名のみ/妹をねたんだふたりの姉の話（しゃべる鳥と歌う木と金の水）。ガラン版 HISTOIRE DE DEUX SOEURS JALOUSES DE LEUR CADETTE. TALE OF THE TWO SISTERS WHO ENVIED THEIR CADETTE.(参考：日訳マルドリュス版10)薔薇の微笑のフェアザード。ものいう鳥と木と金色の水（福音館書店）

N0229

尼庵宴（社会諧乗）

死公

『天鐸報』宣統2.3.28-4.23(1910.5.7-31)

[編年266]宣統二年三月二十九^ㄝ日（1910.5.8）

[編年④1994]刺孝廉方正也、宣統二年三月二十八日（1910.5.7）至次月二十三日[大康18-643]同左

[編年267]畢

[編年④2005]宣統二年四月二十三日（1910.5.31）畢

[仁敏14-566][仁敏14-566]畢[劉晚203]刺孝廉方正也、1910.5.7-31

[清民報1192]刺孝廉方正也、1910.5.7至1910.5.31

N0230

霓裳艷傳奇

許之衡

1922刻本

[左目306]

N0231

霓裳余韻記

鴉雛

『太平洋報』1912.7.14

[劉民432][清民報1291]1912.7.14至1912.7.31、其間作者亦間署髯、虬髯客

N0232*

尼哥拉二世之夢

(俄) 托爾斯泰著 吳蟄庵訳

『青年進歩』16冊 1918.10

TOLSTOI著

[彙⑥1935][大典458][史索二166][劉民227][付116][付俄16][現史③134]第16冊、1918.10[翻目5-107][周梁183]原作者なし、1918

[清民刊633]第16冊、1918.10、「本篇為俄国大文豪托爾斯泰遺著」

N0232b

尼各姥 (短篇小説)

伊人

『聖教雜誌』2年1期 1913.1

[清民刊252]

N0233

尼姑出嫁 (社会小説)

瘦蝶

『申報』1913.1.30

[劉民256][紫鵬266]1913.01.30[民小史171]文言、1913.1.30[清民報729]1913.1.30

N0233b

尼姑出嫁 (短篇社会小説)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1913.3.1

[清民報886]1913.3.1。『申報』1913.1.30曾載

N0234

尼姑生兒記 (滑稽短篇)

楓隱

『新申報』1918.9.9

[劉民506][紫鵬296]1918.09.09[清民報1573]1918.9.9。即朱楓隱

N0235

尼姑現形記

[效剛222]查禁書刊

N0236

尼姑小伝 (浙西著名)

惜花生 (儉楚)

小説進歩社 宣統2(1910)

[涵著101]「(浙西著名) 尼姑小伝」、宣統二年[版補下365]「浙西著名尼姑小伝」

[編年⑤2098]「尼姑小伝」、儉楚、出版社不記、宣統二年(1910)十月出版

[編年⑤2137]「江浙著名尼姑小伝」2冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)廣告

[編年⑤2168]「江浙尼姑小伝」三版、『神州日報』1911.4.7廣告[編年⑤2168]「尼姑小伝」2冊、『神州日報』1911.4.7廣告[編年⑤2244]儉楚、『時事新報』1911.8.20鴻文書局廣告

N0237

尼姑小伝 (浙江著名) 上下冊

惜花生 (儉楚)

上海・小説進歩社1911.2再版

[阿閑281][民中08151][通目③1602]2冊51則、1918.2再版

N0238

尼姑小伝 (浙江著名) 上下冊

惜花生 (儉楚)

上海・国学維持社1918.7

[民中08151][唐平3640]「江浙著名尼姑小伝」1918.7[唐書16]「江浙著名尼姑小伝」上下冊、

1918.7初版

N0239

尼姑小伝統編 (浙江著名) 上冊

惜花生 (原題：儉楚)

上海・国学維持社 (1911)

[民中08152]書前序写於1911年[編年⑤2244]「江浙著名尼姑小伝統編」『時事新報』1911.8.20

鴻文書局廣告

[編年⑤2245]「尼姑小伝統編」、儉楚著、出版社不記、宣統三年 (1911) 閏六月出版

[通目①341]「江浙著名尼姑小伝(統編)」、宗教小説、30則、儉楚、1919

N0239b

倪鴻宝之統娶 (逸事小説)

虹慮隨筆

『東華報 THE TUNG WAH TIMES』1917.1.27

[清民報943]1917.1.27

N0240

泥金扇 (記事小説)

鉄公

『申報』1912.7.22-30

[劉民252][紫鵬269]1912.07.22-1912.07.30

[民小史92]一、文言、1912.7.22 (中略)

[民小史95]六、文言、1912.7.30

[清民報724]1912.7.22至1912.7.30

N0240b

泥金扇 (記事小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.8.21-29

[清民報1022]1912.8.21至1912.8.29。『申報』1912.7.22至1912.7.30曾載、作者署鉄公

N0240c

泥金扇

未署撰者名

『檳城新報』1912.9.10-18

[清民報806]1912.9.10至1912.9.18。『申報』1912.7.22至1912.7.30曾載、作者署鉄公、『南洋
 總匯新報』1912.8.21至1912.8.29亦曾載

N0241*

尼里多福親王重農務

(俄) 大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

『社会声影録』上海・商務印書館1917.5 説部叢書3=22

TOLSTOI “A MORNING OF A LANDED PROPRIETOR” 1856

[林訳全集34]林訳小説2=23[劉民700]説部叢書3集22編[翻目5-107]1917.5、説部叢書第3集第22編

N0242

尼羅帝外紀 (一名羅馬城之火 羅馬古代秘史)

天白

『礼拝六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典327][史索一1141][系目128][劉民107]

[清民刊401][民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

N0242b

尼羅帝外紀 (一名羅馬城之火 羅馬古代秘史)

天白

北京『公言報』1917.5.25-6.27

[清民報1547]1917.5.25至1917.6.27。即盧天白、『礼拝六』第40期(1915.3.6)曾載

N0243*

尼羅河同舟記事

(英) 康安道逸路氏原著

天津『大公報』宣統1.2.1-3.5 (1909.2.20-4.24)

ARTHUR CONAN DOYLE著ではなさそう

[編年④1697]天津『大公報』1909.2.17本報增刊小説広告

[編年④1699]未署訳者名、宣統元年二月初一日(1909.2.20)至三月初五日[大康18-597]同左。原
 作者名不記[大康18-910]同左。原作者名あり

[編年④1740]宣統元年三月初五日(1909.4.24)畢

[編年⑤2532]翻譯介紹[仁敏14-441][仁敏14-442]畢

[清民報935]10章、1909.2.20至1909.4.24

N0244*

尼羅河同舟記事

(英) 康安道逸路氏原著

天津・大公報館 宣統1.3 (1909)

ARTHUR CONAN DOYLE著ではなさそう

[編年④1745]天津『大公報』1909.5.7廣告、出版

[編年④1758]宣統元年(1909)三月出版[大康18-913]同左。三月但日期不詳

[編年⑥2941]宣統元年版[李雲166]1908、鉛印本、1冊62頁

N0245

泥馬渡康王

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9七版 小小說

[民中13228]小小說[中華666][中華百368]同上[劉民700]小小說[哈佻民②1371]1917初版、小小說[百兒085]刊年なし、小小說

N0245b

泥馬會議 (滑稽神話小說)

嚇雛

昆明『中華日報』1918.3.26-27

[清民報1604]1918.3.26至1918.3.27

N0245c

泥馬會議 (滑稽神話小說)

雛嚇

貴陽『鐸報』1918.4.25-27

[清民報1504]1918.4.25至1918.4.27。『中華民國報』(昆明)1918.3.26至1918.3.27曾載、作者署嚇雛

N0246

泥美人 (旧社会之新年小說)

嘉定二我

『申報』1913.3.3

[劉民257][紫鵬262]1913.03.03[民小史186]文言、1913.3.3[清民報731]1913.3.3

N0247

泥美人 (奇情小說)

愛樓

『新聞報』1914.9.12

[劉民283][民小史427]文言、1914.9.12[清民報776]1914.9.12

N0247b

呢喃語 (科学短篇)

季良

『武進(武進報)』1918.5.12-6.9

[清民報1412]1918.5.12至1918.6.9

N0248*

泥濘中行軍記

初白

『浙江兵事雜誌』44期 1917.12

訳欧戦実記[彙⑤1064][劉民71][翻目27-464]「泥濘中尋^{??}軍記」、本篇訳自「訳欧戦実記」
[清民刊340]

N0249

倪女 (半江樓說部第一集 志異短篇)

馮半江輯 淚痕

『大世界』1919.4.20

[小報294]至1節完[劉民527][清民報1590]1919.4.20

N0249b

尼術 (滑稽談)

選稿

『莊言旬報』23期 刊年不記

[清民刊127]刊年不記、『中外日報』1907.6.14曾載

N0249c

尼術 (滑稽小說)

未署撰者名

『中外日報』1907.6.14

[清民報846]1907.6.14

N0250

泥塗軒冕 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.8.11-12

[盛京151][盛京錄151]文言短篇筆記小說[劉民357]「泥塗軒冕」[清民報1074]「泥塗軒冕」、

1915.8.11至1915.8.12

N0251

尼俠

天放

『晨鐘』1918.3.12

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.3.12

N0251b

尼俠 (短篇小說)

未署撰者名

『漢口中西報』1918.3.19-20

[清民報1065]1918.3.19至1918.3.20。『晨鐘報』(北京)1918.3.12曾載

N0252*

尼虛曼伝

(美) 范約翰夫人MRS. J. M. W. FARNHAM訳

上海・中国聖教書局1893

[莉華10B-303]文理本63頁

[樽本C]新島襄の伝記本。原本は、REV. J. D. DAVIS, D. D. “ASKETCH OF THE LIFE OF REV. JOSEPH HARDY NEESIMA, L. L. D.” 1890。美国台物史先生輯、范師母口訳『尼虛曼伝』中国聖教書会1897。商務印書館代印[子鵬C221]DAVIS, JEROME D. 著、上海SDK 1893

N0252b

泥靴印 (偵探小說)

猷亭、黃麓

『泰省警察匯報』1-9期 1912.8.16-1913.2.1

[清民刊266]自第2期開始作者署「黃麓」[周潔22]猷亭、1912第1卷第1期至第2卷1期

N0253

泥憶雲 (言情小說)

鐵樵 (暉樹珏)

『小說月報』3年4期 1912.7

[樽本D]中華民國元年十月二十五日[彙④2965][大典233][史索一772][系目272][劉民5]短篇[正文23]

[民小史96]第3年第4期、文言、1912.7日期不詳

[清民刊198][培成11-61]創作、刊年不記

N0254

泥憶雲

鐵樵 (暉樹珏)

『說林』14集 1914.?[奧付破損]

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國三年九月初版[劉民700]1914(?) [付說二133]1914.7初版、
中国国家図書館蔵

N0255

輓輒婚約 (醒世短篇)

乙丁

『七天』3期 刊年不記 (1914)

[史索一1257][清民刊489]第3期、刊年不記

N0256

泥中跡 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.2.21

[劉民460][清民報1448]1917.2.21

N0256b

泥中跡 (短篇小說)

無為

旧金山『中西日報』1917.10.25

[清民報906]1917.10.25。『中華新報』(上海) 1917.2.21曾載

N0257

你…… (懺情小說)

邵拙荃

『新申報』1917.6.21

[劉民502][紫鵬294]1917.06.21[清民報1567]1917.6.21

N0257b

擬北帝天后復廣福廟書

庖

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.2.2

[LUO133]諧謔[LUO152]

N0257c

你便是吾的寶貝 (小小說)

克令

『時報』1919.12.25附張「婦女周刊」

[清民報998]1919.12.25

N0257d

你的好意 (交友)

仏若來稿

『振勝日報』1919.5.14-15

[清民報1640]1919.5.14至1919.5.15

N0258

你的見解錯了

葉紹鈞

『婦女評論』1卷6期 1920.7.10

[大典484]

N0258b

擬吊西山四文

未署撰者名

『四邑旬報』177期 1914.7.12

[清民刊184]

N0259

你今兒有飯吃了 (滑稽小說)

恬予

『小說新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1336][系目204][劉民166]中華民國丁巳年二月四版、短篇小說

[清民刊539]第1期、1915.3[民小史②56]白話、第1卷第1期、1915.3日期不詳

N0260

你今兒有飯吃了

恬予

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第一期1915年3月

N0260b

擬開無字報刊 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1914.5.23-6.3

[清民報1337]1914.5.23至1914.6.3

N0260c

你来幹嗎

本強

『清華週刊』178期 1919.11.16

[清民刊335]

N0261

你来了

滌骨

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.9.14-21 (1911.11.4-11)

[劉晚155]登於「滑稽時報」欄1911.11.10-11[指瑕165]11.10→11.4(九月十四日)

[編年⑤2283]宣統三年九月十四日 (1911.11.4) 至本月二十一日[大康18-698]同左

[編年⑤2285]宣統三年九月二十一日 (1911.11.11) 畢

[清民報960]1911.11.10至1911.11.11

N0261b

你来了？ (標写情ママ)

枕綠近著

『振勝日報』1919.4.14

[清民報1639]1919.4.14

N0262

你們別哭了 (小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.10.10-11 (1908.11.3-4)

[編年④1632]光緒三十四年十月初十日 (1908.11.3) 至本月十一日[大康18-588]同左。1908.11.3のみ

[編年④1633]光緒三十四年十月十一日 (1908.11.4) 畢

[仁敏14-783][仁敏14-783]畢[美高13-56]「無題：你們別哭了」、白話小説第6篇、1908.11.3のみ

[清民報1130]1908.11.3至1908.11.4

N0262b

你莫学他 (滑稽短篇之一 社会小説)

鏡鸞

昆明『大声日報』1918.4.2-8

[清民報1605]1918.4.2至1918.4.8

N0263

你難道是触了電麼 (滑稽小説)

笑余

『戲劇叢報』1卷1期 1915.3

[彙⑥1561][大典331][史索二80][系目204][劉民164]

[清民刊536]第1卷第1期、1915.3[民小史②261]白話、第1期、1915月份不詳

N0263b

你你卑卑

未署撰者名

『少年雜誌』3卷10号 1914.4.1

[樽本]民国三年四月初一日

N0264

你……你……你 (寄諷小説)

賊菌

『小説新報』6年7期 庚申7(1920)

[劉民194]標“諷刺小説”

N0264b

擬派澳煙精覆芙蓉仙子留別書

沙平次郎

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.10.1

[LUO141]諧謔

N0264c*

擬曲五章

(法国須華勃 M.SCHWOB) 啓明 (周作人)

『叒社』3期 1916.6

法国須華勃 M.SCHWOB [彙◎1381][長文21-65]婚夕、舟師、薩摩思之酒、昔思美、明器。載1916年6月『桑^マ社叢刊』第3期。また『集外文1』229。また『文類編』第8卷582。また『散文全集』第1卷458、460、462、463、465各篇有按語

N0265*

擬曲 5篇

法国須華勃M. SCHWOB 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921／1924

MARCEL SCHWOB著

[作人946]1921初版[虚白104][蒲梢312][阿索363][長文21-99]フランス、シュオブ作。1921年上海群益書社版増訂一冊本。1936年12月中華書局據群益版重印、列為「現代文学叢刊」。また『訳文全集』第11卷459

N0266*

擬曲 5篇

(法) 須華勃 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12／1940.11三版

MARCEL SCHWOB “MIMES” 1894

N0267*

擬曲 5篇

(法) 須華勃 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

MARCEL SCHWOB 著。匡明新訳「擬曲」

N0268*

擬曲 5篇

(法) 須華勃 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

MARCEL SCHWOB 著

N0269*

你去罷 (警世小説)

阿蒙

『礼拝六』50期 1915.5.15

[彙⑤1185][大典335][史索一1146][系目204] (修文喬) 白話[劉民109]

[清民刊405][民小史②87]白話、第50期、1915.5.15

N0270

你去罷

阿蒙

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十期1915年5月

N0270b

擬孫行者医靈子致粵海廟書

庖

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.2.2

[LUO133]諧謔[LUO152]

N0271*

你往何处去

頭克微支著 徐炳昶、喬曾劬

商務印書館1911初版

HENRYK SIENKIEWICZ “QUO VADIS”

[寶19-310] (波) HENRIYK SIENKIWICZ, *GUO VADIS*, 1859. 松本雪舟『何処へ行く クオヴ
アヂス』三星社1907.12

[唐書18]世界叢書

[序跋③89]徐炳昶叙言 (1935^初年初版)。1922年5月初版。世界叢書之一

N0272

擬為孔方兄建造別墅記

鴛湖掃花仙史映雪生

『四溟瑣紀』2卷 光緒1(1875). 2

[彙①407][史索一202]『四溟瑣記^初』

[編年33]『四溟瑣記^初』

[編年①113]『四溟瑣紀』第2卷、光緒元年四月初十日 (1875.5.14)

[九華226]第2卷、光緒乙亥二月 (1875.3)

[清民刊8]孫熙曾、光緒元年乙亥（1875）二月

N0273

擬燕山外史（別體小說）

人則

『小說叢報』19期 丙辰(1916)新曆2.29

[大典396]1916.4.1とする[史索一1085]1916.2[系目195]丙辰年二月二十九日（1916）[劉民87][現刊2290]

[清民刊366]2[民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

N0273b

擬羊毫筆与鉛筆書

闡慧

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.12.7

[LUO135]諧謔

N0274

你也在獄中（不平談之三）

良心

『勞動雜誌』1卷4号 1918.6.20

[彙②2390][大典450]題名を「不平談之三：你也在獄中」とする[系目113]は「他^々也在獄中」とする[鄧311]1918年4期

[清民刊656]第1卷第4号、1918.6.20

N0274b

你啲（滑稽短篇）

先憂

成都『国民公報』1918.9.11

[清民報1304]1918.9.11

N0275

你在那裏做什麼（醒世小說）

卓呆（徐築巖）

『小說新報』6年1期 庚申1(1920)

[劉民193]

N0275b

擬招童子軍平乱檄

澳大利亞『広益華報』1907.7.23

[LUO147]諧謔

N0275c

溺愛（短篇小說）

浙西居士

善導報社『青年雜誌』7期 乙卯（1915）7中旬

[清民刊535]第7期、乙卯（1915）七月中旬

N0276

溺愛鑑 (社会小説)

石公

旧金山『中西日報』光緒34.8.1 (1908.8.27)

[編年④1588]附章「雜録」欄、光緒三十四年八月初一日 (1908.8.27) [大康18-581]同左
[仁敏14-720][清民報856]1908.8.27

N0277

溺愛之結果 (借鑑小説)

筱蕃

『小説新報』6年6期 庚申6 (1920)

[劉民194]

N0278

逆報関門記

守玄

『民国日報』1917.7.5-6

[劉民473][清民報1476]1917.7.5至1917.7.6

N0278b

逆波小伝 (奇情小説)

語溪吐玉

『繁華雜誌』6期 1915.2

[清民刊474][民小史②35]文言、第6期、1915.2日期不詳

N0279

逆婦變犬 (醒世小説)

均一

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]即嵯銘鼎

N0280

溺鬼復生

雄倡

『申報』1919.4.4-8

[劉民277][紫鵬286]1919.04.04-1919.04.08[清民報755]1919.4.4至1919.4.8

N0281

逆來順受 (喜情短篇)

嘯洞

『民權素』4集 1915.1.10

[彙⑤988][大典320]は嘯熱⁷⁷とする[史索一1000][系目329][劉民74][俊雅13-145]次に書きかえ。

「龔碧雲」『台湾日日新報』1911.3.24 (注：発表年が前後矛盾する)

[清民刊344][民小史②8]文言、第4集、1915.1.10

N0281b

逆來順受 (滑稽小說)

浮槎

『越鐸日報』1916.2.13-15

[清民報1264]1916.2.13至1916.2.15。即張天漢

N0282

逆來順受

嘯洞

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第四集1914^{??}年11^{??}月に誤る[俊雅13-145]

N0283*

逆旅

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』下冊、上海·中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]ON THE WAY

[虛白31]ON THE ROAD[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民700][翻目5-108]原作なし、契科夫

N0284*

逆旅

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔·俄羅斯文学訳文卷』北京·中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]ON THE WAY

N0284b

逆旅妓

達

『民生日報』1913.6.21-24

[清民報1323]1913.6.21至1913.6.24

N0285

逆旅女子 (哀情短篇)

鈍根

『申報』1913.1.20

[劉民256][紫鵬259]1913.01.20[民小史167]文言、1913.1.20[清民報729]1913.1.20

N0285b

逆旅女子 (短篇哀情小說)

鈍根

旧金山『中西日報』1913.2.22

[清民報886]1913.2.22。『申報』1913.1.20曾載

N0286

逆旅一夕話 (社会小說)

覺迷

『新聞報』1914.9.5

[劉民283][民小史424]文言、1914.9.5[清民報776]1914.9.5

N0286b

逆旅主人語 (俠義小說)

愍塵原著 躍兒潤文

『漢口新聞報』1917.6.18-7.1

[清民報1409]1917.6.18至1917.7.1

N0287

匿名信

揚州小杜

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊426]滑稽偵探案之九、『五銅圓』第12期、1914.9.20[玉冰23-690]『五銅圓』

第12期、1914

N0288

匿名信 (清代佚聞)

(李) 定夷

『小說新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402][系目351]戊午年二月 (1918) [劉民185]

[清民刊564]第4年第2期、戊午 (1918) 二月

N0289

匿名信 (歷史小說)

李定夷

『定夷說集』前編 上海·國華書局1919.1

N0290

膩朋高誼記 4-7回

阿甫

『安雅報』1918.11.7-11

[鄧306]1918.11.7第4回、1918.11.9第6回、1918.11.11第7回[清民報1158]紀實小說、1918.11.4

至1918.11.11

N0291

逆子

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.9.3-5

(張俊才495) 初叟第1輯

N0292

逆子

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15

(張俊才496) 『踐卓翁小說』[劉民700]

N0293

逆子報 (警世短篇)

鮑胨

『大世界』1919.12.14-17

[小報296]至4節完[劉民531]鮑胨[清民報1594]鮑胨、1919.12.14至1919.12.17

N0293b

年大將軍材官

未署撰者名

『共和滇報』1916.2.22-23

[清民報1338]1916.2.22至1916.2.23

N0294

年大將軍平西伝 (又名平金川全伝、年大將軍平金川) 4卷 32回

(小山居士編次)

上海・大成書局1913

[書坊訂895-3]石印

N0295

年羹堯平西伝 32回

小山居士

光緒

[阿英77]石印本[系目146]光緒年間石印本[劉晚303][編年②450]『新聞報』1900.4.17上海・江南書局廣告[編年②452]『新聞報』1900.6.1江南書局廣告[編年②457]『中外日報』1900.10⁷[9].14江南書局廣告[編年②712]『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[編年③1309]「年庚(羹)堯平西」『中外小說林』第7期1907.8.19香港廣藝書局廣告[編年⑥2965]光緒三十三年香港廣藝書局代售

N0295b

年羹堯全史 (年羹堯全伝)

上海世界書局

上海・世界書局1923.6四版/1926.4七版

[付説二542]表紙奥付写真あり

N0296

年羹堯軼事

楊公道

大華書局1918.7

[唐平3430]1918.7[唐書18]1918.7初版

N0297

年羹堯之子

江山淵

『小説海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1407][大典430][史索一1313][系目146][劉民153]

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5

N0297b

年閔 (短篇小說)

賣癡生

『神州日報』1908.2.5

[清民報1100]1908.2.5

N0297c

年閔 (社会短篇)

祥蓀著

『漢口中西報晚報』1917.2.7-8

[清民報1381]1917.2.7至1917.2.8

N0298

年閔記

小住

『中華新報』1919.1.26

[劉民466][清民報1455]1919.1.26

N0299

年閔難度

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

N0300

年閔閑話

天涯倦客

『中華新報』1919.1.27

[劉民466][清民報1455]「過年閑話」、1919.1.27

N0301

年閔一夕話 (醒世短篇)

顏五、一厂

『小說叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]1917.5[系目145][劉民92][現刊2298]

[清民刊374][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

N0301b

年閔之鑼鼓會議 (短篇小說)

笑

北京『公言報』1918.2.10

[清民報1548]1918.2.10。即包天笑

N0302

年光倒流

(程) 瞻廬

『小說月報』7卷8号 1916.8.25

[彙④3003][大典406][史索一849][系目145][劉民19]瑣言[正文222][現史③43]著者不記、第7卷第8号1916.8.25

[清民刊215][培成11-81]程瞻廬、刊年不記[民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25

N0303

年虎兒 (清代佚聞)

無涯

『小說新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396][系目145]丁巳年十月 (1917) [劉民182]中華丁巳年十月、短篇

[清民刊560]第3年第10期、丁巳 (1917) 十月

N0303b

年節礼

哀

『民国日報』1916.2.3

[清民報1472]1916.2.3

N0303c

年神運動觀 (滑稽短篇)

老談

『民立報』1913.1.3

[清民報1214]1913.1.3

N0304

年神運動觀 (滑稽小說)

老談 (談善吾)

『民国匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典249][系目146][劉民47]

[民小史308]白話、第1卷第2号、1913月份不詳

[清民刊280]刊年不記、『民立報』(上海) 1913.1.3曾載、即談善吾

N0305

年夜飯 (滑稽小說)

劍嘯

『礼拝六』57期 1915.7.3

[彙⑤1187][大典344][史索一1150][系目145][劉民111]

[清民刊408][民小史②121]文言、第57期、1915.7.3

N0306

年夜飯

劍嘯

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十七期1915年7月

N0306b

念 (哀情)

慨秋來稿

『振勝日報』1919.5.27

[清民報1641]1919.5.27

N0306c

念八翻傳奇

蒲松齡

『眉語』1卷6-12号 1914

[蘇晨312]1914、文苑欄、慈悲十種曲之一

N0306d

念仏

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.2.23

[LUO134]諧謔

N0306e

廿六年之忍辱 (哀烈小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.5.26-27

[清民報1043]1916.5.26至1916.5.27。『香艷雜誌』第5期會刊、作者署聿修 →二十六年之忍辱

N0307*

廿六人

半儂 (劉半農)

『小說海』2卷5号 1916.5.1

高爾基 (GORKII)

[杜79]角書の短篇小説はない[杜80]『(英語世界叢書七)大陸作家小品』(山崎貞訳 博文館1910.?. ?) 中の“TWENTY-SIX AND ONE (BY MAXIME GORKY)”日語訳名「二十六人對一人」からの 転訳

[彙⑥1401][大典399]創作とする[史索一1301](郭延礼)今訳「二十六男和一女」[系目66][実藤2017] (戈宝権170)即高爾基在1899年写的「26男和1女」[劉民150]標“短篇小説”[父半農175]角書は 短篇小説[半農409]角書は短篇小説[付116]高爾基「二十^六六人」[付俄18]同左(汪介之)月日不記、 「二十六個和一個」[現史③35]「二十^六六人」1916.5出版とする[農前88]有人從小説的內容找出來了，這是高爾基的作品、俄国小説[韻声94][翻目5-109]英訳なし、短篇小説 [清民刊511]第2卷第5号、1916.5.1[民小史②320]白話、第2年第5号、1916.5.1

N0308

念年回首 (筆記小説)

民哀

『民国日報』1919.2.4

[劉民476][清民報1481]1919.2.4至1919.2.12

N0309

廿年回首 (記事小説)

民哀

『小説新報』5年6期 己未6(1919)

[系目66]角書は紀事小説、己未年六月（1919）[劉民190]

[清民刊575]第5年第6期、己未（1919）六月

N0310

廿年苦節記（節烈小説）

（李）定夷

『小説新報』2年1-12期 丙辰1(1916)-丙辰12(1917)

[理論596][大典391]1916.2-1917.1刊とする[史索一1364][系目66]丙辰年一月（1916）[劉民174]2年1期中華丙辰年正月のみ、長篇[広告2-51]『小説新報』2年11期1917.2広告。1916年1期写真あり[広告2-54]1916[現史③40]著者不記、第2年第7期1916.7のみ[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8[現史③51]著者不記、第2年第10期1916.10[現史③54]著者不記、第2年第11期1916.11[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊548]第2年第1期至第2年第12期、丙辰（1916）正月至丙辰（1916）十二月

[民小史②275]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

[民小史②289]続、文言、第2巻第2期、1916.2日期不詳

[民小史②320]続、文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

[民小史②329]続、文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

[民小史②342]続、文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

[民小史②356]続、文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

[民小史②374]続、文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

[民小史②389]続、文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

[民小史②403]続、文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

[民小史②422]続、文言、第2巻第11期、1916.11日期不詳

[民小史②445]続、文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

N0311

廿年苦節記（実事小説）

李定夷

上海・国華書局1918?

劉徳隆による[劉民700]角書は節烈小説、1918年(?) [劉民766]「二十^三年苦節記」、国華書局、

『申報』1919.12.27広告

N0312

念年前事

定夷

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

N0312b

廿年一醉

王梅魂

『中華小説界』2巻4期 1915.4.1

[彙⑤848]来稿俱樂部

[清民刊322]王霖魂[民小史②65]文言、王梅魂、第2卷第4期、1915.4.1

N0312c

念親恩孝友藏兒 (演今古奇觀)

未署撰者名

『官話注音字母報』34-39期 1917.10.15-1918.1.1

[清民刊614]第34期至第39期、1917.10.15至1918.1.1

N0313

廿五朝艷史大觀 1-4冊

楊塵因、孫劍秋編纂

上海·群明書局1920.8

[民中07805]

N0314*

廿五万鎊

雄倡原訳 西神重訳

『小説月報』9卷10号 1918.10.25

[彙④3026][史索一897][劉民29]說叢[曉岩236]英?、1918[正文20]「五万鎊」[翻目5-110]

[清民刊225]雄倡即吳雄倡[培成11-56]王蘊章重訳、刊年不記

N0314b

念秧

未署撰者名

新加坡『振南日報』1915.10.15

[清民報1370]1915.10.15

N0314c

念秧

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

N0314d

念秧 (社会小説)

余日盈

『振勝日報』1919.3.13

[清民報1638]1919.3.13

N0315

念秧新語

阮鳳人、趙蘭石

『小説海』1卷5号 1915.5.1

[彙⑥1389][大典334][史索一1285][系目259][劉民147]

[清民刊506]第1卷第5号、1915.5.1[民小史②82]文言、第1卷第5号、1915.5.1

N0316

念秧遺孽 (警世小説)

穎川秋水

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[大典398]は1916.4刊とする[史索一1368]秋水[系目259]丙辰年三月(1916)[劉民175]穎川秋水、中華丙辰年三月、短篇

[清民刊549]穎川秋水、第2年第3期、丙辰(1916)三月

[民小史②304]文言、穎川秋水、第2年第3期、1916.3日期不詳

N0317

念秧余孽 (短篇小説)

定夷

『申報』1911.9.23-25

(劉德隆)[劉晚122]登自由談欄目

[編年⑤2267]「自由談」欄、宣統三年八月初二日(1911.9.23)至八月初四日[大康18-694]同左

[編年⑤2267]宣統三年八月初四日(1911.9.25)畢

[紫鵬260]1911.09.23-1911.09.25[清民報716]1911.9.23至1911.9.25

N0317b

念秧余孽

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.10.26

[清民報1021]1911.10.26。『申報』1911.9.23至1911.9.25曾載、作者署定夷、即李定夷、『南洋總匯新報』所録為其中一則

N0318

念秧余孽

(李) 定夷

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[紀編136]題名のみ[民小史262]文言、第1期、1913.9.20

[清民刊299]『申報』1911.9.23至1911.9.25、『南洋總匯新報』1911.10.26曾載

N0319

廿載繁華夢 40回

黃小配

香港『時事画報』連載 光緒乙巳(1905)

丁未(1907)港滬同時出版単行本[世仲年95]長篇小説、広州『時事画報』1905.9[提要930][大辞②765]近代白話章回小説、又名「粵東繁華夢」、広州『時事画報』とする[書坊658][大典88]又名「粵東繁華夢」、禺山黃小配([新加34])([新加140])[全書362]一名「粵東繁華夢」、「最初配図連載於1905年9月創刊於広州的『時事画報』」[近大110]章回小説、又名「粵東繁華夢」[歴近256]一名「粵東繁華夢」、社会小説[通典583]近代章回小説[書坊訂862]出版社を香港・時事画報とする、光緒三十一年鉛印

[編年145]又名「粵東繁華夢」、九月

[編年③1145]禺山黄小配撰、広州『時事画報』第8期、光緒三十二年（1906）十一月至光緒三十三年十月初五日第26期

[編年③1374]第26期、光緒三十三年十月初五日（1907.11.10）畢

[目白239][古提689][劉晚46]「二十載繁華夢」、第7期[談往70][学大1592]章回小説[廷亮435]8期乙巳年十一月十日（推測）-26期丁未年九月二十五日（1907.10.31）[廷亮554]8期乙巳年十一月初十日（1905.12.6推測）-26期丁未年十月初五日（1907.11.10）^ア[廷亮719]『時事画報』8期1905.12.6より[紀編56]題名のみ[紀編72][鄧314][現史①280]又名粵東繁華夢、禺山黄小配撰、1905.十月[晚史注7-18]「二十載繁華夢」。阿英『十載繁華夢』と誤る

[清民報1011]第7期、第26期。未見[冬麗22①106]小配撰、1905年第7期-1907年第26期、刊年不記、近事小説[国平23]40回、広州『時事画報』第7期（光緒三十一年1905）、第8期（同年十一月初十1905.12.6）至第26期（光緒三十三年十月）

N0320

廿載繁華夢 40回 4冊

黄小配

漢口・東亜印刷局 光緒丁未(1907)

[理論284][理論570]華亭過客「序」、曼殊庵主「序」[澤田S1-21][阿四206][阿英71]巾箱本、線装4冊[廷亮557]筆者未見[補目47]「二十載繁華夢」で収録、詳細不記[提要930]線装巾箱本[大辞②765]石印単行本[書坊933][書坊訂899]光緒三十三年石印[大典88]又名「粵東繁華夢」線装本4冊[香港2]（[新加34]）（[新加140]）[全書362]巾箱本[近大110]漢口東亜印刷所^ア線装巾箱本[歴近257]線装本[系目66]巾箱本線装[古大900][通典583]石印線装本[編年194]線装巾箱本

[編年203]光緒三十三年

[編年③1443]光緒三十三年（1907）出版

[編年⑥2927]「^ア繁華夢」、出版社不記、宣統元年版[目白239]線装巾箱本[古提689][劉晚303][近代53]小説名、又名「粵東繁華夢」[学大1592]線装巾箱本[中外357]長篇譴責小説、出版社不記1907年[紀編72]長篇紹介小説、又名「粵東繁華夢」、1907夏[鄭編268][鄭編329]題名のみ[史索記74]題名のみ、阿英目録を引用[史索記84]題名のみ[現史②37]1907[印清33]樽氏目録X[神谷23-56]1907

[国平23]未著出版日期、国家図書館

N0321

廿載繁華夢 40回 4冊

黄小配

上海・大成書局等 光緒33(1907)

石印本[大辞②765]は民国初年とする、石印本[書坊992-14][書坊訂895-2]石印[大典88]又名「粵東繁華夢」石印本4冊[系目66]石印本[通典583]は民国初年、石印本とする[世仲一267]

[編年203]光緒三十三年

[編年③1443]上海・大成書局、光緒三十三年（1907）出版

[目白239][劉晚303][紹良458]漢口大成書局石印本[涵著96]「世界繁華夢 一名廿載反歌夢」、刊年不記[版補下201]「世界繁華夢一名二^ア載繁華夢」、刊年不記[談往70][学大1592]民国初年石印本[印清33]樽氏目録X[国平23]大成書局、未著出版日期、首都図書館

N0322

廿載繁華夢 (近事小説) 40回

黄小配

時事画報社 丁未9(1907)

[世仲年208]発行者広東『時事画報』([新加140]) [全書362][通典583][世仲一266]は[上海?]時事画報[1909?]2冊、線装を記録する[編年③1253]『中外小説林』第1期1907.6.21広告刊刷中[編年③1319]『時事画報』第21期光緒三十三年(1907)七月広告、予告

[編年145]九月単行本

[編年193]広州時事画報社九月

[編年③1371]角書不記、広州時事画報社、光緒三十三年(1907)九月出版

[目白239][劉晚303][談往70][学大1592]単行本[現史①280]光緒三十三年(1907)9月[印清33]樽氏目録X[国平23]光緒三十三年九月。広東省立中山図書館

N0323

廿載繁華夢 40回 4冊

黄世仲(小配)

広州・広東時事画報 澄天閣編訳公司 光緒丁未1907

[世仲一267]線装3冊[香古3936]鉛印本。存14・40回[香古3937]2冊、石印本[廷亮556]奥付を引用して、第七十七丁未九月出版、著作者禺山黄小配、発行者広東時事画報、印刷者広州編訳公司／澄天閣[廷亮557]『時事画報』丁未第26期広告により、実際は丁未十月初十日(1907.11.10)出版[廷亮722]1907.10由『時事画報』出版単行本

N0324

廿載繁華夢 40回 3冊

黄小配

上海書局 光緒戊申(1908)

[阿英71]石印本、3冊[提要930]石印線装本[大辞②765]石印本[景深723249][大典88]又名「粵東繁華夢」石印本3冊[香港2]上海書局光緒三十四年(1908)再版([新加34])([新加140])[全書362]石印本[近大110]石印線装本[歴近257]石印本、卷首標“近事小説”、且有華亭過客学呂及曼殊庵主人各序[系目66]石印本[古大900][通典583]石印線装本[書坊訂581-202]光緒三十四年石印

[編年230]光緒三十四年石印本

[編年④1679]光緒三十四年(1908)出版

[編年④1842][編年⑤2183][目白239]石印本[劉晚303][学大1592]石印本[鄭編268]石印本[現史②54]1908、石印本[印清33]樽氏目録X[国平23]線装3冊、扉「絵図廿載繁華夢」、版心「絵図粵東繁華夢」、光緒三十四(1908)年、浙江図書館[国平23]線装2冊、扉「絵図廿載繁華夢」、版心「絵図繁華夢」、宣統元(1909)年、広東省立中山図書館

N0325

廿載繁華夢 (警世長篇説部) 40回 1冊

黄小配

上海・大達図書供給社1934.3/1935.1再版

[民中08540]新式標点([新加140])[通典583]三十年代[目白239][全書362]三十年代[学大1592]鉛印本

N0326

廿載繁華夢 40回 1冊

黃小配

大達図書社1935

[純15]鉛印本[世仲一266]

N0327

廿載繁華夢 40回 4冊

黃世仲（小配）

上海・広益書局1948

[世仲一266]書名題：繁華夢。校勘者胡協寅。通俗説部叢書[付晚上310]4冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：小本小説、絵図

N0328

廿載繁華夢 40回

黃小配

阿英編『晚清文学叢鈔・小説三卷』北京・中華書局1960.8／1982.9

[大辞②765][大辞5359]（[新加140]）[新加141][新加216][全書362][全書543]刊年不記[通典583][目白239][古提689][学大1592][中外358]1960年版[中華百531][古目161]題名のみ[晚史注7-18]

N0329

廿載繁華夢 40回 1冊

黃小配

台湾・天一出版社1974.9

[世仲一267]罕本中国通俗小説叢刊；第1輯7

N0330

廿載繁華夢 40回 4冊

黃世仲（小配）

台湾・広文書局1980

[世仲一267]書名題：繁華夢。據1907年版影印。与「江湖怪異伝」等2種同本。中国近代小説資料彙編2

N0331

廿載繁華夢 40回

黃世仲（黃小配）

台湾・河洛図書出版社1980.6 白話中国古典小説大系35

華亭過客序、曼殊菴主跋。「青樓夢」と合冊[世仲一267][目白239]

N0332

廿載繁華夢 40回 4冊

黃世仲（小配）

台湾・文化図書公司1983

[世仲一267]与「青樓夢」同本。中国古典文学第2冊

N0333

廿載繁華夢

黃小配

台灣·廣雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加140][世仲一267][目白239]

N0334

廿載繁華夢 40回

黃小配

天津古籍出版社1986.12 近代通俗文學研究資料叢書

[新加34] ([新加140]) [全書362][通典583][世仲一266][目白239][學大1592]

N0335

廿載繁華夢 40回 4冊

黃世仲 (小配)

台灣·博遠出版有限公司1987再版

[世仲一267]与「近十年之怪現狀」同本。中國近代小說選集第1輯、晚清小說全集35

N0336

廿載繁華夢 40回

黃小配

『官場百態』5 哈爾濱·黑龍江人民出版社1995.5 譴責小說名篇系列

「老殘遊記」「冷眼觀」「宦海」と合冊[世仲一266][目白239]

N0337

廿載繁華夢 40回

黃小配

『廿載繁華夢·負曝閑談』合印本 北京·華夏出版社1995.9 中國古典小說名著百部

歐陽鉅源「負曝閑談」と合冊[世仲一266][目白239]

N0338

廿載繁華夢 (一名粵東繁華夢) 40回

黃小配

南昌·百花洲文藝出版社1996.9 中國近代小說大系51

此次即以『時事畫報』社出版的本子為底本，進行校點、排印。「大馬扁」「宦海昇沈錄」と合冊。校點者：王太原。責任編委：王繼權[世仲一266]

N0339

廿載繁華夢 40回

黃小配

上海古籍出版社1997.7 十大古典社會譴責小說叢書

高仁標點。上海古籍出版社「出版說明」、高仁「前言」[世仲一266]

N0340

廿載繁華夢 40回

黃世仲 (黃小配)

『生財有道』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品
 百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「商界現形記」「医界現形記」「発財秘訣」などと合冊
 N0341

廿載繁華夢 40回

黄小配

『商界現形記・廿載繁華夢』長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系
 「商界現形記」と合冊[樽本]

N0342

廿載繁華夢 第1回

黄小配

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12
 石麟注釈賞析

N0342b

娘害了 (短篇小説)

芳

『湖南演説報』1913.6.1-7

[清民報1278]1913.6.1至1913.6.7

N0342c

娘娘廟

未署撰者名

貴陽『鐸報』1918.3.3-4

[清民報1503]1918.3.3至1918.3.4。『時報』1917.11.26所刊芝軒「劍廬筆記」収有此篇

N0343

娘子軍

愛国女兒述 白話道人記 (林獬)

『中国白話報』3-13期 癸卯12.1-甲辰5.10(1904.1.17-6.23)

[彙②1129][阿英85]白話道人著のみ、期数不記[提要900]第3、5、6期載[大典70][史索二120][近
 大845]章回小説、第三、五、六期載[系目366]「狼^マ子軍」1904年中国白話報本とする[系目386][古
 大890]

[編年111]

[編年②668]第1回、第3期、光緒二十九年十二月初一日 (1904.1.17)

[編年②682]第2回、第5期、光緒三十年正月初一日 (1904.2.16)

[編年②685]第3回、第6期、光緒三十年正月十五日 (1904.3.1)

[編年122]畢

[編年②719]第4回、第13期、光緒三十年五月初十日 (1904.6.23) 未見続載

[編年②738]法文小説、『女子世界』第8期1904.8.11広告、即日出書[目白239][古提693][劉晚31]第
 3-6期までとする[劉晚284]「狼^マ子軍」中国白話報本1904年[匡補178]第3-13期[清茹報51]林白水
 [紀編33]小説、第3期及第5期、第6期、共3回[現史①224]第3期1904.1.17至第13期完[現史①235]第
 13期1904.6.23完

[清民刊68]4回

N0344

娘子軍 (社会小説) 2編 12回

不題撰人

改良新小説社 説部叢書 宣統間

[欧蕭84]説部叢書[提要1237]説部叢書[提要1284]説部叢書[大典221]は1911刊とする。説部叢書[近大845]章回小説、撰作及出版年月不詳、説部叢書[系目386]説部叢書本[古大1002]民国鉛印とする[書坊訂1041-1]角書不記、刊年不記、清末印行

[編年294]改良小説社, 宣統三(1911)

[編年⑤2328]宣統間 (1909-1912) 出版

[目白239]宣統三(1911)、説部叢書[古提778][劉晚303]説部叢書[湘金89]角書不記、1914?、社会

N0345

娘子軍 12回

佚名

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

周彬、徐放、李芸、蘇華、康偉 等校点。「春阿氏」「富翁醒世録」「斯文変相」と合冊

N0346

娘子軍 12回

佚名著

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第1卷

「新茶花」「劍俠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」「春阿氏」「富翁醒世録」「無恥奴」と合冊[湘金384頁]

N0347

娘子軍中第一人

寒光

『世界奇聞大観』下編 上海・中外書局1920.10

[民中09642]

N0348

娘子軍中習戦術 (姑蘇之新小説)

『民立報』1911.1.6

[劉晚204]登蘇州通信欄

N0348b

娘子心 (白話小説)

身恨

『勸業場』1919.4.2-17

[清民報1603]『勸業場』1919.4.2至1919.4.17

N0349

鳥党人 (短篇小説)

木頭

『民強報』1913.11.4-5

[劉民445][清民報1316]1913.11.4至1913.11.5

N0349b*

蕙花圈 (家庭小說) 4章

沈訊

『善導月報』2年14-18期 1914.7中旬-8中旬

[清民刊293]自第2年第17期始署「沈士達訊、耿庵潤文」

N0350

鳥類之化粧 (科学短篇)

天臥生

商務『婦女雜誌』3卷11号 1917.11.5

[樽本D][彙①450][系目119][婦女58][劉民158]

[清民刊521]第3卷第11期、1917.11.5、即謝直君[蘇晨293]1917、小說欄、科学短篇

N0351

鳥類之化妝

天臥生

于潤琦主編『清末民初小說書系·科学卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『婦女雜誌』第三卷第十一号1917年11月5日

N0352

鳥媒 (短篇小說)

斧 (王歪斧)

香港『少年報』光緒32.9.12-13 (1906.10.29-30)

[編年③1094]光緒三十二年九月十二日 (1906.10.29) [大康18-547]同左。歪斧 (王歪斧)

[編年③1094]光緒三十二年九月十三日 (1906.10.30) 畢

[鄧304]角書不記、『香港少年報』1906.10.26、1906.10.30統[志威188]10.29-30

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.29至1906.10.30[冬麗19-143]『香港少年報』、短篇小說[冬麗22①233]『香港少年報』、新說部欄、短篇小說

N0352b

鳥媒 (短篇)

心白

『越鐸日報』1917.4.5

[清民報1266]1917.4.5

N0353

鳥媒

作者未標

『大公報』1917.8.20

[劉民314][清民報937]1917.8.20

N0353b

鳥媒

未署撰者名

『啓明日報』 1917.9.12

[清民報1587]1917.9.12。『大公報』（天津） 1917.8.20曾載

N0353c

鳥媒 （短篇小說）

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』 1906.10.29、 10.30

N0354

鳥獸賽球

鄭振鐸編

上海・商務印書館1923.1 童話3=2

前有鄭振鐸出「編者的話」[商目89]（柳和城73頁）未收錄[百兒121]童話第3集[王琳246]童話、

1923.1

N0354b*

鳥鼠ノ會議 （台語日語对照）

双木生

『台湾土語叢誌』 明治34（1901）

[慈芸17-334]出自伊索寓言的「老鼠開會（BELLING THE CAT）」

N0355*

鳥誤靠魚 （喻言）

上海『万国公報』 10年514卷 光緒4.10.22（1878.11.16）

AISOPOS著

[彙①146][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月十五日（1878.11.9）

N0355b*

鳥誤靠魚

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智錄』 江南書局1900

AISOPOSとも表記する

N0355c

鳥語

未署撰者名

『時報』 1908.5.20-22

[清民報953]1908.5.20至1908.5.22

N0355d

鳥語 （博物小說）

吳冰心

『博物学雜誌』 1卷1期 1914.10

[清民刊488]第1卷第1期 1914.10

N0356*

鳥語警富

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷5号1919.5.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE LAY OF THE LITTLE BIRD” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三316]単行本『妄言妄聽』上冊所収[瓊芳博47]説叢、原作者不記、1919.5 →妄言妄聽

N0357

尿飯畢業生 (滑稽小説)

獅兒

『新聞報』1916.3.24

[劉民298][清民報794]1916.3.24[民小史②301]文言、1916.3.24

N0357b

尿飯畢業生 (滑稽小説)

獅兒

『河声日報』1916.5.1

[清民報1356]1916.5.1。『新聞報』1916.3.24曾載

N0358

孽 (短篇小説)

業

『中外小説林』6期 丁未年7.1(1907.8.9)

[彙③2273][大典124][史索二22][系目532]

[編年187]

[編年③1301]第6期、光緒三十三年七月初一日(1907.8.9) [大康18-766]同左

[劉晚74][九華250]

[清民刊132][冬麗19-210]『中外小説林』、1907年第6期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①284]『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪凶中外小説林』)、1907年第6期、刊年不記、短篇小説

N0359

孽 (短篇小説)

業

『中外小説林』6期 丁未年7.1(1907.8.9)

香港影印

N0359b

孽 (短篇小説)

業

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1907年第6期

N0360

孽報 (實事小說)

楞華

『天鐸報』1913.1.26

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.1.26至1913.1.27

N0360b

孽報 (警世短篇)

天覺

長沙『大公報』1915.9.7-8

[清民報1416]1915.9.7至1915.9.8

N0361

孽報錄 (歷史小說)

未署作者名 (西湖情俠)

『中外日報』1907.11.5-26

[劉晚133]登於“新著小說”欄

[編年③1366]12回、標“新著小說”、光緒三十三年九月三十日(1907.11.5)至十月二十一日。單行本、改名為「孽報錄」[大康18-561]同左

[編年③1367][編年③1373]光緒三十三年十月初一日(1907.11.6)

[清民報848]12回、未署撰者名、1907.11.5至1907.11.26

N0362

孽報錄 (歷史小說) 12回

西湖情俠

裕記 光緒戊申6(1908) 小說叢刻1=3

[歐蕭91]「小說叢刻第一集」第3種[提要1063]「小說叢刻」第一集第三種[提要1287][大典156][全書366]は「孽報錄」とする。「小說叢刻第一集」第三種。本書封面及正文卷端均題「孽報錄」，唯叢刻第2種「劍花洞」封二所刊本集書目題為「孽報錄」[近大1108]章回小說、小說叢刻第一集第三種[系目532]「小說叢刻」第1集第3種[古大944]

[編年216]「孽報錄」(或作「孽報錄」)裕記書莊六月、小說叢刻第一集

[編年④1564]上海·裕記書莊、光緒三十四年(1908)六月出版、小說叢刻第一集

[編年③1366]原載『中外日報』「孽報錄」を改題[編年③1380]「孽報錄」『中外日報』1907.11.27廣告[目白241]其封面及正文卷端均題「孽報錄」，唯叢刻第2種「劍花洞」封二所刊本集書目題為「孽報錄」[書坊訂925-5]角書不記、上海·裕記書莊、光緒三十四年石印[古提742]「小說叢刻」本[劉晚303]小說叢刻1集3編[鄧322]角書不記、1908年六月「小說叢刊」第一集第三種(許軍423)角書不記、「孽報錄」或作「孽報錄」、出版社不記、1908、革命党系列[現史②48]1908.七月、「小說叢刻」第1集第3種

N0363

聶爾生別傳 (滑稽短篇)

余生

『禮拜六』2期 1914.6.13

[彙⑤1174][大典282][史索一1122][系目346][劉民98]

[民小史390]文言、第2期、1914.6.13[清民刊385]

N0364

聶爾生別伝

余生

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二期1914年6月

聶格卡脱探案之一→女魔王

N0365*

聶格卡脱探案

() 聶格卡脱著 華子才訳

上海・小説林社1907.4 小説林(叢書)

NICK CARTERもの

[叢書134]小説林[現代902]小説林叢書は不記[唐平8087]1-7冊、著者不記、小説林1907.9-1908[唐平10498]1-6冊、原著者不記、華子才吳才子とする、1908.6-1918.6[唐書封22]小説集、「聶格卡脱探案之一」、吳子才訳、1906.12初版。本集収「銀行主人被殺案」「猫^マ犬拒捕案」共2篇[劉晚303]小説林(叢書)[涵訳78]原著者不記、光緒丙午年[版補下368]原著者不記、光緒三十二年[偵探606]小説林叢書[談往16]英・聶格卡脱報社編著[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目3-303]訖克、1907.4再版^マ、小説林(叢書)[翻目3-305]「聶格卡脱偵探案」、訖克、第2^マ-13冊、光緒三十三年(1907) / 第14-16冊、光緒三十四(1908)

N0366*

聶格卡脱偵探案 第1冊

((美) 訖克著) 吳子才訳

小説林社 光緒32(1906)

NICK CARTERもの

[付三313]表紙写真は「聶格卡脱探案之一」、奥付写真は原作者不記、訳述者：吳門吳子才、印刷者：上海・小説林社活版部、発行者：上海・小説林社総發行所、丙午年十二月初版 / 同年同月發行。説明して「正文署“英国瑪利孫^マ原著”」は誤りだろう。また「偵探案之一与之二」と書く[付説二154]表紙奥付写真あり。表紙は「聶格卡脱探案之一」、丙午年十二月發行、浙江図書館蔵

[阿英166]美訖克著、吳子才訳、「銀行主人被殺案」「獵太^マ犬拒捕案」

[漢訳2820]同左、1906(光緒三十二)[中村S3-34][大典113]『小説林』第9期「小説林書目4」は原著者不記、華子才、丁未七月(1907)再版とする

[編年172]華子才訳、光緒三十二年[編年189]第1冊1907年七月再版

[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告

[編年③1162]第1冊、吳(華)子才訳、阿英目録と異なるのは「獵犬拒捕案」、光緒三十二年(1906)十二月出版、訳者は華子才が正しいという[大康18-867]同左。十二月但日期不詳

[編年③1173]第1冊、『新聞報』1907.2.22宏文館小説林広告[編年③1195]「聶格卡脱探案」『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告

[編年③1323]再版、第1冊、光緒三十三年（1907）七月出版

[編年③1482]一、丁未七月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1691]1、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、1、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2168]「聶克(卡脱)偵探案」『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2533]翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十二年版[大康05]（一）、光緒三十二年版[仁敏14-521]「聶克(卡脱)偵探案」『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[劉晚303][慧敏453][唐書9]原著者不記、吳子才訳、1906.12初版[祖毅714]「聶格卡脱偵探案」系列、1907-1908年[祖毅756]「聶格卡脱探案」[偵探604]NICK CARTER、細目あり[鄭編274]題名のみ[欒14-91]偵探小説「聶格卡脱偵探案一」丁未七月再版[欒14-295]「聶格卡脱偵探案」一、美国紇^ア克著、華子才訳、丙午十二月（此套書筆者親見第一冊，該冊没有標作者名，其余冊筆者均未見，均據樽本照雄『新編增補清末民初小説目録』著録作者名及出版時間）[欒14-384]華小才訳、丙午十二月／丁未七月再版、樽目録第3版だといいいながら美国紇^ア克著と誤る[付晚下572]一、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[翻目3-303]「聶格卡脱探案」第1冊、華子才、光緒三十二年（1906）

N0367*

聶格卡脱偵探案 第2冊

（美）訖克著 吳子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[付説二154]表紙奥付写真あり。表紙は「聶格卡脱案案二」、光緒三十三年三月発行

[阿英166]美訖克著、吳子才訳、「双生案」「覬産案」

[漢訳2820]同左、一著華子才訳、1917（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114][丁未5]は聶格卡脱報社著、華子才訳、三月出版とする[版補下415]聶格卡脱報社著、華子才訳。『小説林』第9期「小説林書目4」は原著者不記、華子才、丁未三月（1907）とする（小説林3期新書紹介は「聶格卡脱探案二」、華子才訳とする[編年③1263]）[阿研508]華子才訳、刊年不記

[編年180]華子才訳、1907年三月

[編年③1227]第2冊、吳（華）子才訳意、光緒三十三年（1907）三月出版、細目あり[大康18-873]同左。三月但日期不詳

[編年③1234]「聶格卡脱探案」二、『神州日報』1907.5.12広告[編年④1691]2、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、2、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2533]聶格卡脱探案（二）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[大康05]（二）光緒三十三年版[唐書589]「聶格卡脱探案（二）」、吳子才訳、小説林、刊年不記[劉晚304][慧敏453][偵探604]NICK CARTER、細目あり[鄭編269]二至十三冊、吳子才、華子才等訳、1907[欒14-307]「聶格卡脱偵探案」二、美国紇^ア克著、華子才訳、丁未三月[欒14-384]華小才訳、丁未四月、筆者未見、樽目録第3版だといいいながら美国紇^ア克著と誤る[付晚下572]二、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説

N0368*

聶格卡脱偵探案 第3冊

（美）訖克著 吳子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、吳子才訳、「車屍案」「蓄音案」

[漢訳2820]同左、1917（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114][丁未5]は原著者、訳者とも不記。四月出版とする[版補下415]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目4」は原著者不記、華子才、丁未四月（1907）とする（小説林4期新書紹介は「聶格卡脱探案」著訳者不記[編年③1284]）

[阿研513]刊年不記

[編年182]華子才訳、四月

[編年③1247]吳門吳（華）子才訳意、光緒三十三年（1907）四月出版、細目あり[大康18-875]同左。四月但日期不詳、細目あり

[編年③1258]「聶格卡脱探案」三冊、細目あり、『神州日報』1907.6.26広告[編年④1691]3、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、3、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2533]聶格卡脱探案（三）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不記、吳子才訳、1907.4初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-307]「聶格卡脱偵探案」三、美国紇克著、華子才訳、丁未四月[欒14-384]華小才訳、丁未四月、筆者未見、樽目録第3版だといひながら美国紇^ア克著と誤る[付晩下572]三、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[付説二155]未見

N0369*

聶格卡脱偵探案 第4冊

（美）訖克著） 華子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「復仇案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114][丁未6]は原著者、訳者とも不記。五月出版とする[版補下415]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、丁未五月（1907）とする（小説林4期新書紹介は「聶格卡脱探案」著訳者不記[編年③1285]）[阿研514]刊年不記[編年③1258]四冊、「後^ア仇案」『神州日報』1907.6.26広告

[編年184]五月

[編年③1271]「復仇案」光緒三十三年（1907）五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年④1691]4、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、4、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2534]聶格卡脱探案（四）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不記、1907.5初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-307]「聶格卡脱偵探案」四、美国紇克著、丁未五月[欒14-384]丁未五月、筆者未見、樽目録第3版だといひながら美国紇^ア克著と誤る[現史②28]1907.六月[付晩下572]四、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[付説二155]写真なし。「聶格卡脱偵探案（之）四」、訳述者为吳門吳子才、光緒三十三年（1907）四月初版

N0370*

聶格卡脱偵探案 第5冊

（美）訖克著） 滄海漁郎、延陵伯子合訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「宝刀影案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114][丁未6]は原著者、訳者とも不記。五月出版とする[版補下415]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、丁未五月（1907）とする（小説林4期新書紹介は「聶格卡脱探案」著訳者不記[編年③1285]）[阿研514]刊年不記

[編年184]五月

[編年③1258]「宝刀影案」『神州日報』1907.6.26広告

[編年③1271]「宝刀影案」光緒三十三年（1907）五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年④1691]5、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、5、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2534]聶格卡脱探案（五）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不記、延陵伯子不記、1907.5初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-307]「聶格卡脱偵探案」五、美国訖克著、丁未五月[欒14-384]丁未五月、筆者未見、樽目録第3版だといいいながら美国訖^マ克著と誤る[付晩下572]五、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説N0371*

聶格卡脱偵探案 第6冊

（美）訖克著 延陵伯子訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「奇窟記」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114][丁未6]は原著者、訳者とも不記。五月出版とする[版補下415]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、滄海漁郎、延陵伯子、丁未五月（1907）とする（小説林4期新書紹介は「聶格卡脱探案」著訳者不記[編年③1285]）[阿研514]刊年不記

[編年184]五月

[編年③1258]『神州日報』1907.6.26広告

[編年③1271]光緒三十三年（1907）五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年④1691]6、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、6、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2534]聶格卡脱探案（六）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不記、訳者：滄海漁郎、延陵伯子、1907.5初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-308]「聶格卡脱偵探案」六、美国訖克著、滄海漁郎、延陵伯子訳、丁未五月[欒14-384]丁未五月、筆者未見、樽目録第3版だといいいながら美国訖^マ克著と誤る[付晩下572]六、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[付説二155]写真なし。「聶格卡脱偵探案（之）六」、訳述者為吳門吳子才、光緒三十三年（1907）五月初版

N0372*

聶格卡脱偵探案 第7冊

（美）訖克著 華子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「大里斯案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114][丁未6]は原著者、訳者とも不記。六月出版とする[版補下415]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、丁未六月（1907）とする（小説林5期新書紹介は著訳者不記[編年③1339]「聶格卡脱探案」七）[阿研519]刊年不記

[編年187]六月

[編年③1294]光緒三十三年（1907）六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[編年③1305]『時報』1907.8.16小説林宏文館広告[編年④1691]7、『時報』1909.2.8小説林社広告

[編年④1949]偵探小説、7、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2535]聶格卡脱探案（七）

翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不

記、1907.6初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-308]「聶格卡脱偵探案」七、美国紇克

著、丁未六月[欒14-384]丁未六月、筆者未見、樽目録第3版だといいながら美国紇克著と誤る[現

史②30]1907.七月[付晩下572]七、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[付説二156]写真な

し。「聶格卡脱偵探案之七」、訳述者為滄海漁郎訳意、延陵伯子撰詞、丁未年（1907）五月初版

N0373*

聶格卡脱偵探案 第8冊

（美）訖克著） 華子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「戕姉案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114]「戕姨案」[丁未6]は原著者、訳者とも

不記。六月出版とする[版補下415]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原

著者不記、丁未六月（1907）とする（小説林6期新書紹介は著訳者不記[編年③1407]後案一名「盗

女案」）[阿研522]刊年不記

[編年187]「戕姐案」、六月

[編年③1294]「戕姐案」光緒三十三年（1907）六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[編年④1691]8、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、8、『新聞報』1910.2.21小

説林社広告[編年⑤2535]聶格卡脱探案（八）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏

453]「戕姐案」[唐書9]1907.6初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-308]「聶格卡脱偵探

案」八、美国紇克著、丁未六月[欒14-384]丁未六月、筆者未見、樽目録第3版だといいながら美国

紇克著と誤る[付晩下572]八、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[付説二156]写真なし。

「聶格卡脱偵探案之八」、訳述者為滄海漁郎訳意、延陵伯子撰詞、丁未年（1907）五月初版

N0374*

聶格卡脱偵探案 第9冊

（美）訖克著） 華子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「假面女子案」「続假面女子案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114][丁未7]は原著者、訳者とも不記。九月

出版とする[版補下416]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、丁

未九月（1907）とする（小説林6期新書紹介は著訳者不記[編年③1408]）[阿研522]刊年不記
[編年193]九月

[編年③1370]光緒三十三年（1907）九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年③1378]「聶探案」之九、『時報』1907.11.22小説林広告[編年④1691]9、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、9、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2535]聶格卡脱探案（九）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[大康05]（九）光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書8]原著者不記、1907.9初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-308]「聶格卡脱偵探案」九、美国紇克著、丁未九月[欒14-384]丁未九月、筆者未見、樽目録第3版だといひながら美国紇⁷⁷克著と誤る[現史②33]1907.十月[鑫363]光緒三十三年（1907）九月[付晚下572]九、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[付説二156]写真なし。「聶格卡脱偵探案之九」、訳述者為吳門華子才、丁未年（1907）六月初版

N0375*

聶格卡脱偵探案 第10冊

（美）訖克著 華子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「瘋子劫殺案」「飛刀案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114][丁未7]は原著者、訳者とも不記。十一月出版とする[版補下416]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、丁未十月（1907）とする（小説林6期新書紹介は著訳者不記[編年③1408]）[阿研523]刊年不記
[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年（1907）十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年③1401]「聶格卡脱探案」之十、『神州日報』1907.12.24小説林広告[編年③1404]「聶格卡脱探案」之十、『時報』1908.1.1小説林社広告[編年④1691]10、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、10、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2536]聶格卡脱探案（十）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書8]原著者不記、1907.10初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-309]「聶格卡脱偵探案」十、美国紇克著、丁未十月[欒14-384]丁未十月、筆者未見、樽目録第3版だといひながら美国紇⁷⁷克著と誤る[現史②35]1907.十一月[付晚下572]十、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[付説二157]写真なし。「聶格卡脱偵探案之十」、丁未年（1907）六月初版

N0376*

聶格卡脱偵探案 第11冊

（美）訖克著 華子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は『聶格卡脱探案之十一』。奥付は編輯者：吳門華子才、発行者：上海・小説林總發行所、聶探案之十四五案、第十一冊、光緒三十三年十月初版

[阿英167]美訖克著、「戕父劫女案」「假王案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-34][大典114]「戕文⁷⁷劫女案」[丁未7]は原著者、訳

者とも不記。十月出版とする[版補下416]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、丁未十月（1907）とする（小説林6期新書紹介は著訳者不記[編年③1408]）[阿研523]刊年不記

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年（1907）十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年③1401]「聶格卡脱探案」之十一、『神州日報』1907.12.24小説林広告[編年③1404]「聶格卡脱探案」之十一、『時報』1908.1.1小説林社広告[編年④1691]11、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、11、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2536]聶格卡脱探案（十一）翻訳紹介[編年⑥2941]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不記、1907.10初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-309]「聶格卡脱偵探案」十一、美国紇克著、丁未十月[欒14-384]丁未十月、筆者未見、樽目録第3版だといひながら美国紇^ア克著と誤る[付説二157]写真なし。

「聶格卡脱偵探案之十一」、丁未年（1907）九月初版

N0377*

聶格卡脱偵探案 第12冊

（美）訖克著 華子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「雷護所案」「炸彈案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-35][大典114]「雷護訓^ア案」[丁未7]は原著者、訳者とも不記。十月出版とする[版補下416]原著者、訳者とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、丁未十月（1907）とする

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年（1907）十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年④1691]12、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、12、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2941]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不記、1907.10初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-309]「聶格卡脱偵探案」十二、美国紇克著、丁未十月[欒14-384]丁未十月、筆者未見、樽目録第3版だといひながら美国紇^ア克著と誤る[付説二157]写真なし。「聶格卡脱偵探案之十二」、丁未年（1907）十月初版

N0378*

聶格卡脱偵探案 第13冊

（美）訖克著 華子才訳

小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は『聶格卡脱探案之十三』。本文は聶格卡脱偵探之二十一案（第十五冊）。奥付は編輯者：吳門華子才、発行者：上海・小説林總發行所、光緒三十四年二月初版。聶格卡脱偵探之二十一二案

[阿英167]美訖克著、「姓名名姓案」「姓名名姓案解決案」

[漢訳2820]同左、1907（光緒三十三年）[中村S3-35][大典114][丁未7]は原著者、訳者とも不記。十一月出版とする[版補下416]原著者、訳者、出版月とも不記。『小説林』第9期「小説林書目5」は原著

者不記、丁未十一月とする

[編年199]十一月

[編年③1415]光緒三十三年（1907）十一月出版[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年④1691]13、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、13、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2942]光緒三十三年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不記、1907.11初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-309]「聶格卡脱偵探案」十三、美国紇克著、丁未十一月[欒14-384]丁未十一月、筆者未見、樽目録第3版だといひながら美国紇^ア克著と誤る[現史②36]1907.十二月[付説二157]未見

N0379*

聶格卡脱偵探案 第14冊

((美) 訖克著) 華子才訳

小説林社 光緒34(1908)

NICK CARTERもの

[阿英167]美訖克著、「紅面党案」

[漢訳2820]同左、1908（光緒三十四）[中村S3-35][大典114][編年④1494]「聶格卡脱探案」之十四、第20案、『時報』1908.4.18小説林社広告

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677]第14冊、光緒三十四年（1908）[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[編年④1691]14、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、14、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2942]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚304][慧敏453][唐書9]原著者不記、1908.1初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-320]「聶格卡脱偵探案」十四、美国紇克著、戊申[欒14-384]戊申、筆者未見、樽目録第3版だといひながら美国紇^ア克著と誤る[現史②54]（美）訖克著、1908[付説二157]写真なし。「聶格卡脱偵探案之十四」、丁未年（1907）十月初版

N0380*

聶格卡脱偵探案 第15冊

((美) 訖克著) 華子才訳

小説林社 光緒34(1908)

NICK CARTERもの

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は『聶格卡脱探案之十五』。本文は聶格卡脱偵探之十八（第十三冊）。奥付は編輯者：吳門華子才、発行者：上海・小説林總發行所、丁未年十月初版

[阿英168]美訖克著、「一錢酬劳案」「五玉黍案」

[漢訳2820]同左、1908（光緒三十四）[中村S3-35][大典114]「王^ア玉黍案」[編年④1494]「聶格卡脱探案」之十五、第21案、『時報』1908.4.18小説林社広告[編年④1495]第22案、『時報』1908.4.18小説林社広告

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677]第15冊、光緒三十四年（1908）[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[編年④1691]15、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、15、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2942]光緒三十四年版[大康05]（十五）光緒三十四年版[劉晚305][慧敏453]「無

玉黍案」[唐書9]原著者不記、1908.2初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-320]「聶格卡脱偵探案」十五、美国紇克著、戊申[欒14-384]戊申、筆者未見、樽目録第3版だといいながら美国紇^{??}克著と誤る[付説二157]未見

N0381*

聶格卡脱偵探案 第16冊

((美) 訖克著) 華子才訳

小説林社 光緒34(1908)

NICK CARTERもの

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は『聶格卡脱探案之十六』。奥付は編輯者：吳門華子才、発行者：上海・小説林總發行所、光緒三十三年十二月初版。聶格卡脱偵探之二十三四案[付説二157]表紙奥付写真あり。「聶格卡脱探案之十六」、光緒三十三年（1907）十月初版

[阿英168]美訖克著、「飛箭案」「飛艇案」

[漢訳2820]同左、1908（光緒三十四）[中村S3-35][大典114][編年④1495]「聶格卡脱探案」之十六、第23、24案、『時報』1908.4.18小説林広告

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677]第16冊、光緒三十四年（1908）[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[編年④1691]16、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、16、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2942]光緒三十四年版[大康05]（十六）光緒三十四年版[劉晚305][慧敏453][唐書9]原著者不記、1907.12初版[偵探604]NICK CARTER、細目あり[欒14-320]「聶格卡脱偵探案」十六、美国紇克著、戊申[欒14-384]戊申、筆者未見、樽目録第3版だといいながら美国紇^{??}克著と誤る

N0382*

聶格^{??}卡脱偵探案 初編 二編

((美) 訖克著)

上海・一新書局 丁未7(1907)

NICK CARTERもの

[丁未10][版補下418][劉晚304]初編のみ[偵探608]初編、顔明卿訳、丁未七月（1907）。二編、顔明卿、顧鵬举合訳、排序時間以最早的丁未七月（1907）為準[翻目3-304]「聶格卡脱偵探案初編」、訳者未題、丁未七年^{??}（1907）→最新聶克卡脱偵探案

孽海→恨海

N0383

孽海

劍雄

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1344]

N0384

孽海

俞天憤

『人海照妖鏡』上海・小説叢報社1918.6

[大辭②126]近代文言筆[記]小説合集

N0385

孽海

吳研⁷⁷人 (吳趸人)

上海・大公書局1936.5

「恨海」と同文[樽本]

N0386

孽海暗潮 (記事小説)

鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』3年2期 1912.5

[樽本D]中華民國元年十一月二十五日三版[彙④2964][大典232][史索一770][系目534][劉民5]

短篇[俊雅12B-17]

[民小史66]文言、第3年第2期、1912.5日期不詳[清民刊197]

N0387

孽海暗潮

鉄樵 (惲樹珏)

『説林』14集 1914.?[奥付破損]

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國三年九月初版[劉民700]1914年(?) [付説二133]1914.7初版、中国国家図書館蔵

N0388

孽海波 (苦情小説)

(徐) 英蜚

『小説新報』1-4期 1915.3-6

[付民248]説明なし[大典331][史索一1337][系目533][劉民167]1期は中華民國丁巳年二月四版、長篇小説

[清民刊541]8回、第1期至第4期、1915.3至1915.6

[民小史②57]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

[民小史②250]続、文言、第1年第2期、1915月份不詳

[民小史②252]文言、第5-6回、第1年第3期、1915月份不詳

[民小史②254]文言、第7-8回、第1年第4期、1915月份不詳

N0388b

孽海波 (懺情小説)

孤星

『遊戯雜誌』17期 刊年不記

[清民刊309]

N0389

孽海波 (怨情小説)

憐影

『盛京時報』 1917.12.5-23

[盛京357][盛京録361]文言中篇愛情小説[劉民365]1917.12.5のみ

[清民報1084]1917.12.5至1917.12.23

N0390

孽海波 (苦情小説) 8回

(徐) 英蜚

上海・国華新記書局1947.3

[付民248]写真あり、著作者：吳興徐英蜚、校訂者：吳興包醒独、総發行所：上海・国華書局、
 中華民國九年(1920)元月出版、上海図書館蔵[付民248]写真あり、中華民國三十六年(1947)三月版、
 上海図書館蔵[民中09454][劉民767] (苦情小説)、国華書局、『申報』 1919.12.27出版予告広告

N0391

孽海沈嬌 (短篇小説)

垂

旧金山『中西日報』宣統3.8.6 (1911.9.27)

[編年⑤2268]附章「雜録」欄、宣統三年八月初六日 (1911.9.27) [大康18-694]同左

[仁敏14-769][清民報875]1911.9.27

N0392

孽海春秋 (哀情小説)

蒋鵬

『消閑鐘』1集7-8期 1914.11

[樽本]第1集第7-8期、民国三年十一月[史索二58]

[清民刊383]6章、第1集第7期至第1集第9期、1914.11至1914.12

N0393

孽海叢話 4編 4冊

儵楚

上海・小説進歩社 宣統3.2(1911.3)

[純15]鉛印本、平装[純15]4編1冊、鉛印本、合訂。芥川文庫[編年④1549]『浙江日報』1908.6.29
 改良小説社広告、印刷中

[編年294]宣統三年鉛印本

[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局) 広告

[編年⑤2164]宣統三年二月(1911.3) 出版

[編年⑤2168]『神州日報』1911.4.7広告[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局広告[編年⑤
 2389]自著紹介[編年⑥2941]宣統三年版[仁敏14-623]『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告、印刷
 中[劉晚305][湘金384頁]第3編

N0393b

孽海孤鴛 22章

豁公

『遊戯雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]即劉豁公

N0394

孽海光 (長篇改良社会小説)

不詳

『通問報』宣統2 (1910)

[編年④1934]『通問報』第387回(1909)十二月廣告、本報明年添印[仁敏14-576]『通問報』第387期(1909)十二月廣告、本報明年添印

[清民刊32]改良社会小説、知白作、第530-531回[喬昭21-260]陳春生、『通問報』連載1912

N0394b

孽海帰帆 (短篇小説)

黄逾白

『興華報』15年27冊 1918.7.10

[清民刊236]

N0395

孽海花 2回

麒麟 (金松岑)

『江蘇』8期 黄帝紀元4394.10.1(1903.11.19)

[理論556]『孽海花』廣告1904年刊本『自由血』[彙②1093]黄帝紀元四千三百九十四年十月一日を新曆1904.1.17に誤る[彙②1094][阿英106]前6回、愛自由者金一(金和^ア岑)著[阿英107]期数不記、為曾著「孽海花」之底本[中村73-140]光緒廿九年[提要888][大辞⑧6411]近代白話章回小説[大典96]は1904.1.17と誤る[史索二118]([新加141])[全書363]近代小説、1903年10月^ア[歴近268]近代白話長篇譴責小説(也是歴史小説)、金一(署名麒麟)[系目532]麒麟[古大887][通典581]

[編年110]

[編年②654]第1-2回、第8期、光緒二十九年十月初一日(1903.11.19)

[編年118]撰訳書廣告「現已付印、上海鏡今書局發行」[編年②700]『自由血』1904.4.30廣告「現已付印、即日出書」[大観2-290][目白241][五百1666]清代白話長篇譴責小説[古提688](唐蔵18)参考:先由金松岑写1至6回^ア、在『江蘇』上發表[劉晚26]1904.1.17に誤る[清茹報8][近代510]小説名(任増霞)[学大1593]章回小説[時萌23][習斌289][廣告1-198]李黙は「作者署聯所^ア、即金松岑的筆名」とする。1904.3金氏「愛自由者撰訳書廣告」[紀編21]題名のみ[紀編37]代表作有「孽海花」前6回[紀編48]『江蘇』第8期1904.1^ア[鄭編241]金松岑[鄭編242]1904.1.17に誤る[史索記65]金一(松岑)[寇14-378]角書を政治小説とする[欒14-326][現史①216]第8期1903.11.19[現史①217]前6回[現史①230]金松岑『自由血』1904.四月廣告[曾全①1]第8期1903[晚史注2-44][周梁76]

[清民刊53]

N0396

孽海花 (歴史小説) 20回

愛自由者(金松岑)發起 東亜病夫(曾孟樸)編述

第1冊 上海・小説林社 乙巳1(1905) 第2編 上海・小説林総發行所 丙午3(1906)再版

孔夫子旧書網に写真あり。10回、編著者:東亜病夫、印刷所:日本・翔鸞社、總發行所:上海・小説林、乙巳正月初版

[理論560]広告、1905年小説林社版[自由156]曾樸、乙巳（1905）東京[版補下438]会^ア樸^ア[楮第234]刊年不記[士瑩192][阿英106]角書不記、光緒乙巳（1905）刊、『小説林』^ア版[阿閑21][阿二122][阿三173]原定六十回，成二十四回[阿四205][阿研415][編年③1437][阿研454][中村73-141]初集5卷10回、二集5卷10回、発行は小説林社となつてゐるが、印刷は東京で行はれてゐる[提要889]分成兩編（每編5卷10回）、於乙巳（1905）正月和八月由日本東京翔鸞社印刷、上海小説林社發行[大辭⑧6411][景深346]は3冊とする[書坊659]は上海・小説林とする[書坊668-1]角書不記、第1第2集、小説林社、光緒三十一年鉛印[書坊訂867-1]角書不記、2編20回、光緒三十一年印行[大典96]（[新加141]）[全書363]光緒三十一年（1905）正月分兩集（每集10回）出版、日本東京翔鸞社印刷、上海小説林書社^ア發行[近大1108]章回小説、初集、二集1905年[歴近268][系目533][古大887][通典581]分別於光緒三十一年（1905）正月和八月由東京翔鸞社印刷、上海小説林書^ア社發行

[編年128]1904年九月曾樸開始接金松岑原作、続作「孽海花」

[編年136]初、二集20回。1905年正月

[編年②808]初集10回、光緒三十一年（1905）正月、二集10回於五月出版。本書於光緒三十一、三十二兩年再版十五次、達5万冊

[編年②811]中国近三十年歴史小説、『時報』1905.3.13小説林總發行所廣告[編年②848]第1冊10回、『秘密海島』1905年四月廣告

[編年②857]二集10回、光緒三十一年（1905）五月出版

[編年②863]『時報』1905.7.17小説林社廣告[編年②863]二編、『時報』1905.7.17小説林社付印廣告[編年156]再版、光緒三十二年三月[編年③980]二編、『中外日報』1906.4.24小説林社廣告[編年③997][編年③1002]二編再版、光緒三十二年（1906）四月出版[編年③1155]一編二編、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1177]「賽金花」[編年⑤2389]自著介紹、「病国之病夫^ア（曾樸）続成」[編年⑥2941]光緒三十一年版[編年⑥2941]（一、二）光緒三十二年版[編年⑥2965]光緒三十三年香港英華書莊代售[大康05]（一、二）光緒三十二年版[大觀2-290][唐平10513]角書不記、曾樸とする、1905.1[唐平10514]角書不記、曾樸とする、1907.5[唐平10515]角書不記、曾樸とする、1907.1（唐蔵18）1905年由曾樸修改後的1至6回和重新写的7至10回、由小説林社出版、次年又出11至20回[唐書封23]長篇小説、共10回、東亞病夫著、1905.1[唐書9]角書不記、第1、2冊ともに1905.1初版[目白241]由日本東京翔鸞社印刷、上海小説林書^ア社發行[五百1666]光緒三十一年（1905）刊本[古提688][劉晚305][劉晚410]（一、二）、『時報』1906.正月.29廣告[漫歩170]奥付写真。編著者東亞病夫、發行者小説林社、印刷所翔鸞社、總發行所小説林。乙巳正月初版[近代510][純15]存20回、鉛印本[学大1593]分兩集在東京印刷出版20回本[中外349]角書不記、長篇社会譴責小説、接続至35回、從1903年開始陸續写作發表、到1930年修改完成[時萌27]角書不記、（光緒三十一年1905）一月、初、二集20回（兩冊）由小説林社出版[廣告1-198]初編、小説林總發行社啓、『時報』1905.3廣告[廣告1-199]分成兩編（每編五卷十回），乙巳年（1905）正月和八月由日本東京翔鸞社印刷[紀編48]角書不記、長篇章回小説、日本東京印刷。分初編、二編，每編10回，共20回[紀編109]題名のみ[紀編116]題名のみ[鄭編133]題名のみ[鄭編217]晚清四大著名譴責小説[鄭編218]題名のみ[鄭編242]角書不記、初集（1-10回）和二集（11-20回）、1905、阿英目錄を引用[史索記67]1904.12前後，写成20回[史索記69]角書不記、初集（1-10回）和二集（11-20回）、1905[樂113]接続金松岑而著[樂114][樂14-274][樂14-277]歴史小説、続印、先出十回[樂14-280]角書不記、一編、1905.2~3[樂14-281]角書不記、二編、1905.8~9[樂14-283]一編、二編、三編著作中、歴史小説[樂

14-286]角書不記、一編、乙巳正月[欒14-287]角書不記、二編、乙巳七月[欒14-303][欒14-304][欒14-305][欒14-322][欒14-329][欒14-358]は[欒114]と同じ[欒14-381]角書不記、卷一乙巳正月、卷二乙巳八月。丁未五月五版(張沢賢・翻統6) 小説林社廣告[鄧320]角書不記、光緒三十一年(1905)小説林本(許軍428) 角書不記、曾樸、小説林出版社(1-20⁷⁷回) 1905、(21-30⁷⁷回) 1907、清朝系列[現史①248]1904.十月、曾樸開始接金松岑原作、続作「孽海花」[現史①266]初、二集20回1905.二月[現史②22]20回[編年補二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊廣告[編年補二19]『唯一趣報有所謂』1906.5.11廣告[曾全①1]第1編(1-10回)、第2編(11-20回)、小説林社、光緒乙巳(1905)[晚史注2-44]

N0397

孽海花 (歴史小説) 1-2編 20回

(愛自由者(金松岑)發起) 東亜病夫(曾孟樸)編著 小説林社編輯

上海・小説林社 第1-2編1905.8初版 第1冊1905.3再版 第1冊1907.5五版 小説林(叢書)

[叢書135]小説林。『小説林』第9期「小説林書目1」は東亜病夫、丁未五月(1907)五版とする([新加141])[系目533]小説林叢書

[編年②835]再版、光緒三十一年(1905)三月

[編年184]五月五版

[編年②915]二編、『南方報』1905.12.4小説林廣告[編年③939]初、二、『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③1060]初二編再版、『時報』1906.9.13小説林社廣告[編年③1194]一二編『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年③1245]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告

[編年③1271]五版、光緒三十三年(1907)五月出版

[編年③1311]『時報』1907.8.25小説林廣告[編年③1482]1-2、丁未五月五版、『小説林』第9期1908小説林社廣告[編年④1689][編年④1691]一二編、『時報』1909.2.8小説林社廣告[劉晚305]小説林(叢書)[唐書9]角書不記、初編1907.5五版[唐書9]角書不記、二編1907.10五版[紀編39]角書刊年不記、小説林叢書[付三337]小説林社廣告歴史小説[欒14-90]丁未五月五版[方曉博78]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下570]一二編、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、歴史小説[曾全①1]重版本中最為重要的是丁未年五月五版

N0398

孽海花 (歴史小説) 10回

愛自由者(金松岑)發起 東亜病夫(曾孟樸)編述

上海・小説林總發行所 丙午7(1906)三版

[系目533]

[編年161]七月三版

[編年③1065]三版、光緒三十二年(1906)七月出版

[劉晚305]

N0399

孽海花 20回 10卷

曾樸(曾孟樸)

小説林 光緒33(1907)

[西諦15333][五百1666][劉晚305]

N0400

孽海花 (歴史小説) 第21-25回

愛自由者(金松岑)發起 東亜病夫(曾孟樸)編述

『小説林』1-4期 光緒33.1-丁未年6(1907.2-7)

[彙③2125][阿閑58]二十一至二十四^{??}回[阿閑60][阿三175]第二十一至第二十四^{??}回為第三冊
[楷第234][提要889][大辞⑧6411][史索一349]([新加141])[全書363][近大1108][歴近268][五百
1666]光緒三十三年(1907)『小説林』本[系目533]光緒三十三年一月至丁未年六月[通典581]

[編年176]正月

[編年③1188]角書不記、卷11、第21-22回、第1期、光緒三十三年(1907)正月[大康18-761]同左。

正月但日期不詳

[編年③1245]第23-24回、第2期、光緒三十三年(1907)四月[大康18-763]同左。四月但日期不詳

[編年③1283]第25回、第4期、光緒三十三年(1907)六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[編年③1399]『時報』1907.12.15小説林第6期廣告[大觀2-290][目白241][劉晚69]標“社会小説”[近
代510][学大1593]第21至第24^{??}回[時萌29]角書不記、(光緒三十二年1906)一月至六月[廣告1-
199]1907年、第1期(21回、22回)、第2期(23回、24回)、第4期(25回)[紀編48]角書不記、『小
説林雜誌』1907[鄭編242]1907[史索記72]1907.2のみ[欒11]期数刊年不記[欒114]「(1907)四月廿
五日、陽曆六月五號、陰、下午雨。張雙南昨寄來『小説林』上月二冊、中有「孽海花」四回、兩日
閱畢」[欒14-298]角書不記、第三編21-25回、1907.2~3[欒14-353]は[欒114]と同じ[欒14-381]角書
不記、卷三とする、期数刊年不記[九華246][現史②22]第21回、第1期1907.二月至25回、期数不記
[曾全①1]第3編(第21-25回)、『小説林』第1、2、4期、丁未年(1907)正月至六月[晚史注2-44]
[清民刊122]即金松岑、即曾樸

N0401

孽海花 (一題金華夢)

瞿園

『瞿園雜劇』本 光緒戊申(1908)刊

[阿英35雜劇]書名出版社不記[伝雑102]袁蟬[左目279]袁祖光[左目307][左録538][鄭編280]
→金華夢

N0402

孽海花 (歴史小説) 20回

愛自由者(金松岑)發起 東亜病夫(曾孟樸)編述

第1本 発行者小説林社、総發行所有正書局 己酉10(1909)再版 第2本 総發行所有正書
局1917.5七版

[現在751]角書は歴史小説、2冊、著者出版社不記、宣統1再版/1917七版[楷第234]民国初年
有正書局排印本[民中08705]1917[書坊942-2]「孽海花二編」、民国初鉛印[書坊訂917-3]「孽海花二
編」、民初鉛印[系目533][樽本C][目白241][劉晚305][劉晚421]『時報』1910.正月.22廣告、第一本
第七次再版[紹良457]1917排印本[編年④1914]第一本第七次再版、『時報』1910.1.5有正書局、小説
林廣告[編年④1949]一二編、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2173]重印至六七板、以在二
万部左右、在中国新小説中、可謂消(銷)行最多者矣[編年⑤2177][欒14-321]再版が有正書局である
理由[付晚下596]『曲話』1916.8有正書局廣告

N0403

孽海花 正統編

東亜病夫、陸士諤

時務図書館1913.9

[涵著93]民国元年九月、合訂2冊

N0404

孽海花 (歴史小説) 第3冊 第21-24回

愛自由者(金松岑)發起 東亜病夫(曾孟樸)編述

擁百書局排印、望雲山房發行1916.9

[理論596]人名索隱、人物故事考証、考証続

[阿英107]角書不記、望雲山房版、

孽海花人名索引表(佚名)、

孽海花人物故事考証(強作解人)、

孽海花人物故事考証続(強作解人)

[楷第234][提要889][大辞⑧6411][民中08704][書坊972]角書不記、12卷24回、1916鉛印[書坊訂1088]同左([新加141])[歴近268]出版第3集単行本21至25^頁回、附録「孽海花人物故事考証」「続証」「孽海花人名索引」[系目533][大観2-290][唐平10516]角書不記、曾樸とする、1916.9(唐蔵18)

ひとつの表紙に「東亜病夫原著／第三冊／孽海花」とある[唐書18]角書不記、著者：東亜病夫、

1916.9初版[目白241]即『小説林』發表的21至24回[五百1666]排印本[古提689]為二十五回[劉民700][学大1593]第3集[時萌39]角書不記、1916、擁百書局、上海望雲山房、未知孰是？[史索記94]

角書不記、望雲小^房1916.5^頁[史索記95]角書不記、第3冊、出版社不記、1916[徐著341]出版社刊年不記[現史③34]角書不記、第3冊、望雲小^房1916.5^頁[晚史注2-44][民小史②405]第三『申報』

1916.11.2望雲山房廣告[民小史②414]第三『新申報』1916.11.21廣告

1916.11.2望雲山房廣告[民小史②414]第三『新申報』1916.11.21廣告

N0405

孽海花 62回

広雅書局1922

[書坊1003][書坊訂916-2]

N0406

孽海花

曾樸(曾孟樸)

上海・真善^美書店1926.11再版

[景深346]出版社、發行年ともに間違っているのではないか？

N0407

孽海花 第21-35回

東亜病夫(曾孟樸)

『真美善』1卷1号-5卷6号 1927.11.1-1930.4.16

[現期844]長篇小説[阿三174]「続孽海花」六回、足三卷[提要889]曾樸修訂、続写的21回至35回[大辞⑧6411]([新加141])[全書363][歴近268]続作第26回至35回[系目533][通典581]は『真善^美』に誤る[大観2-290][目白241][近代510][学大1593]民国十六年(1927)至二十九^頁年(十九

年の誤り) [中外349]接続至35回、従1903年開始陸続写作発表、到1930年修改完成[時萌48]31-35回、2巻2、3号、4巻2、4号、5巻1、6号、刊年不記[広告1-199]由一卷一期至五巻六期(1927.11-1930.4) [紀編48]1927年『真善美^{??}』雑誌再続11回^{??}[鄭編163]中日戦争、題名のみ[鄭編242]1927年再続十一回[曾全①2]第21-35回、民国十六年十一月至民国十九年(1930)四月[晩史注2-44]

N0408

孽海花 3編 30回

東亜病夫(曾孟樸)

上海・真美善書店1928

[阿閑21][楷第234]は上海・真善^{??}美書店と誤る[書坊1021]は上海・真善^{??}美書店と誤る[書坊訂1163]同左、3編20回[古提689][学大1593]民国十七年(1928)至三十年^{??}[現史①249]1928年修改本
N0409

孽海花 1-2編 20回

東亜病夫(曾孟樸)

上海・真美善書店1928.1.10/3.21再版

東亜病夫「修改後要說的幾句話」[樽本C][樽本]「清末民初文献叢刊」影印本、十七年一月十日[提要889][民中08706]1-3冊、1928.4-1931.1初版(新加141)[全書363][近大1108]初、二集修訂本[歴近268]修訂の前1、2集合訂本[系目533]1928.1.10-3.21再版[実藤1523]1928[大観2-290][目白241][五百1666]排印前20回本[近代510][時萌49]1928.1

[編年②764]1928年修改本

[曾全①2]共20回、1928.1[晩史注2-44]

N0410

孽海花 第3集 10回

東亜病夫(曾孟樸)

上海・真美善書店1931.1

30回本とは別に第3集(21-30回)を發行[提要889][民中08706]1-3冊、1928.4-1931.1初版(新加141)[全書363][近大1108]三集(21-31回)[歴近268][系目533]真^{??}善書店とする[通典581]は真善^{??}美書店に誤る[大観2-290][近代510][時萌55]第3編(21-31回)[広告1-199]第三編(第21-30回)、1935.1^{??}[曾全①2]第3集(21-30回)、民国二十年(1931)一月、初版1000冊。同年四月重版[晩史注2-44]

N0411

孽海花 30回

東亜病夫(曾孟樸)

上海・真美善書店1931.1/1935.1三版/1941.5重刊

[大辞⑧6411]3編30回本1928.1-1931.1[提要889]1944年上海真美善書店三刻本があるという[民中08707]1931.1/1935.1三版[民中08709]1941.5重刊[全書363]発表在雑誌上的最後5回(第31至35回)并未收入[歴近268]最後5回未收入[系目533]1931.1-1935.1三版[通典581][小川175]1935年第三次印本。真善美書店と誤植する[目白241]1944年上海真美善書店三版[五百1666]排印前30回本[近代510][純15]1944第三次印刷[純15]鉛印本[時萌65]30回本、出版社刊年不記[広告1-199]1935.1^{??}[紀編48]1930.4成書、共30回[鄭編242]1930年4月才成書三十回本[樂14-323]修訂本[現史②22]30

回足本1931年[哈仏民③1399]曾樸、1931再版[曾全①2]民國二十四年（1935）一月、第三版[曾全①3]合訂本、『申報』1935.2.9廣告「曾樸名著「孽海花」三版出書」、『申報』1936.1.1廣告「曾樸所叙「孽海花」三版修改本」。欒偉平「此本可能系用真美善書店書店三冊單行本的旧版重印、合為一厚冊[曾全①3]中華民國三十年五月重刊初版[曾全①4]中華民國三十二年三月重刊初版。用1941年本重印[晚史注2-44]1941、重刊合訂本

N0412

孽海花（又名賽金花） 初集

東亞病夫（曾孟樸）

上海・東亞書局1935.3

[唐平10517]曾樸とする、1935.3[唐書125]1935.3初版

N0413

孽海花（又名賽金花） 第2集

東亞病夫（曾孟樸）

上海・東亞書局1935.4

[民中08708]11-20回[唐平10518]曾樸とする、1935.4[唐書125]1935.4初版[目白241]また覚世社本

N0414

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

穆伯廷發行1943.3 復興書局、中西書局、東方書社

次舟「出版声明」、

孫次舟「重印孽海花初稿序」、

曾虛白「曾孟樸先生年譜」、

徐一士「読『曾孟樸先生年譜』、

曾樸「病夫日記」、

曾樸「修改後要說的幾句話」、

新青年『文学革命』時代錢玄同胡適對孽海花之批評」、

胡適「追憶曾孟樸先生」、

蔡元培「追悼曾孟樸先生」、

魯迅「清末之譴責小説一孽海花」、

阿英「東亞病夫及其孽海花」、

阿英「孽海花在晚清文学中之地位」、

趙景深「曾孟樸的孽海花」、

孫次舟「曾樸著孽海花之人物諷刺」、

蔣瑞藻「孽海花考証」、

強作解人「孽海花人名索隱表」、

阿英「孽海花戲本」、

商鴻達「曾孟樸与賽金花」、

錢基博「樊增祥前後彩雲曲並序」、

商鴻達「賽金花本事」、

顧肇熙「洪鈞墓誌銘」、

清史稿「洪鈞列伝」、

方詩銘「東亞病夫著述考略」

[提要889][民中08710]復興書局1943.3[樽本C][目白241]1943年成都孫次舟叙録本[紹良457]30回附叙録1943排印本

N0415

孽海花 15卷 30回

曾樸（曾孟樸）

上海・真美善書店1947.9增訂再版

[新加141]書前有「修改後要說的幾句話」、人名（孽海花）索隱表及目錄。書末有「附録」兩則：

紀果庵的「孽海花人物談」及周夢莊的「雪窗閑話賽金花」[樽本][哈佻民③1399]1947增訂版[曾全①4]封面有瞿兌之題字、中華民國三十三年四月三版、正文部分是用1941年版的紙型重印的[曾全①4]「孽海花」人名索隱表、民國三十五年（1946）二月增訂版[曾全①5]該年十一月增訂再版、民國三十六年（1947）九月增訂再版（曲振明107頁）写真あり、発行者：真美善書店、経銷者：上海・中国図書雜誌公司、中華民國三十五年十一月增訂再版

N0416

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

北京・宝文堂書店1955.6重版

阿英「『孽海花』叙引」、孽海花人名索隱表[現在182]出版社不記、1955[提要889][增田154][新加141][歴近268]刊年不記[樽本][大観2-290][目白241][紹良457]排印本[中大319]長篇小説、北京宝文堂書店30回本、刊年不記[鄭編242]就真美善書店的三十回本重排出版[古目157]1955.6、重版不記[晩史注2-44]

N0417

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

上海文化書社1956.12

[提要889]上海文化出版社[歴近268]上海文化出版社、刊年不記[大観2-290]上海文化出版社とする[目白241][古目157]上海文化出版社1956.12新一版[晩史注2-44]

N0418

孽海花（定本） 30回 2冊

曾樸（曾孟樸）

台湾・世界書局1957.5／1958.10二版／1967.12再版

張道藩「我对曾孟樸先生的認識」、

羅家倫「台湾重印新序」、

曾樸「修改後要說的幾句話」、

蔡元培「追悼曾孟樸先生」（附識代答 曾虛白）、

胡適「追憶曾孟樸先生」、

冒鶴亭「孽海花人名索隱表」、

曾虛白「曾孟樸先生年譜」、

曾樸「復胡適之先生的信」、

紀果庵「孽海花人物談」、

周夢莊「雪窗閑話賽金花」、

拙軒「談孽海花」

[提要889]根拠真美善初刊本30回重印的[樽本][目白241][古目290]刊年不記[古目302]1978[晩史注2-44]

N0419

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

香港・学林書店1957.6／1974.10

孽海花人名索隱表[增田154][樽本][目白241]

N0420

孽海花 節録

曾樸（曾孟樸）

阿英編『甲午中日戦争文学集』北京・中華書局1958.7 中国近代反侵略文学集
24-27回の節録

N0421

孽海花 5回

陸士諤

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

N0422

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

上海・中華書局1959.11

[五百1666][紹良457]排印本[五百1666][中文736]長篇譴責小説、近代曾樸作、上海中華書局
1959年[中華百514]1959.11新一版[晚史注2-44]

N0423

孽海花 （歴史小説） 9回

愛自由者（金松岑）發起 東亜病夫（曾孟樸）編述

阿英編『晚清文学叢鈔・小説二卷』北京・中華書局1960.5／80.6

[提要889][大辞⑦5359][全書543]原刊本1至9回、刊年不記[五百1666]1980年排印原刊9回本[中
華百531][古目160]題名のみ、原刊本1905年第1回至第9回

N0424

孽海花 1-6, 25回

東亜病夫（曾孟樸）

魏紹昌編『孽海花資料』上海・中華書局1962.4

[提要889]

N0425

孽海花 増訂本 35回

曾樸（曾孟樸）

北京・中華書局（1959.11新一版）／1962.12上海第二次印刷

張畢来前言、劉文昭増訂「孽海花」人物索隱表[景深346][増田154][全書363]1962年[樽本][中
文737]中華書局1962年増訂本[近大1109]中華書局編訳所1959年以30回本為基礎附録30^{??}-35回和
人物索隱表増訂出版[晚史注2-44]

N0426

孽海花 増訂本 35回

曾樸（曾孟樸）

中華書局上海編輯所1962.12

[提要889]中華書局上海編輯所印行[大辞⑧6411]1959^{??}[近大1109]中華書局上海編訳^{??}所とす
る[歴近268]30回本中華書局上海編輯所、刊年不記とする[歴近268]1962年中華書局上海編輯所出
版了増訂本、附録了後5回、前有張畢来的序[通典581][大観2-290][目白241]1959^{??}年中華書局上海
編輯所出版『孽海花』増訂本35回、前30回為真美善書店本、附録第31至35回以及劉文昭増訂「孽
海花人物索隱表」[学大1593]中華書局上海編輯所出版35回増訂本[唐書399]中華書局1962.12一版

[中外350]1962年中華書局出版35回本[近代510]1959⁷⁷年，中華書局上海編輯所出版在原30回初刻本外，又附錄了第31至36回的增訂本[廣告1-199]1959⁷⁷年中華書局上海編輯所印行了『孽海花』增訂本，除『真美善』本三十回外，附錄了三十一回至三十五回及「孽海花人物索隱表」[中華百514]增訂版、1931年上海真善⁷⁷美書店30回本的增訂本[古目157]中華書局上海編輯所1959.11新一版／1962.12增訂第二版

N0427

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

台灣·文源書局有限公司1976.4

曾孟樸「修改後要說的幾句話」、臨桂況夔笙（周頤）為賽金花捉刃帖、孽海花人名索隱表[目白241][古目307]1980

N0428

孽海花 增訂本 35回

曾樸（曾孟樸）

上海古籍出版社1979.3新一版／1980.1新二版

張畢來前言、劉文昭增訂「「孽海花」人物索隱表」[提要889][景深346]は1979.8とする[近代1108]1979年重印[歷近269]重印[中村]1980.1新二版／1985.7第三次印刷[樽本][目白241][古提689]1980年[近代510][學大1593][唐書451]1979.3一版[中大319]大陸上海古籍出版社35回增訂本、刊年不記[古目157]1979.3新一版／1980.2新二版

N0429

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

台灣·廣文書局 刊年不記(1980) 中國近代小說資料彙編24

曾孟樸「修改後要說的幾句話」、臨桂況夔笙（周頤）為賽金花捉刃帖、孽海花人名索隱表[古目302]1980

N0430

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

台灣·河洛圖書出版社1980.11 白話中國古典小說大系46

「魯男子」と合冊

N0431

孽海花 1-6, 25回

東亜病夫（曾孟樸）

魏紹昌編『孽海花資料』增訂本 上海古籍出版社1982.7

[提要889]

N0432

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

台灣·桂冠圖書股份有限公司1983.5.15／84.9.25二版 中國古典文學名著

「魯男子」と合冊。

本公司編審「孽海花提要」、
曾樸「曾孟樸先生復胡適之先生的信」、
蔡元培「追悼曾孟樸先生」（附虛白附識代答）、
胡適「追憶曾孟樸先生」、
趙景深「曾孟樸的孽海花」、
紀果庵「孽海花人物談」、
周夢莊「雪窗閑話賽金花」、
張畢來「孽海花的思想和藝術」、
劉文昭增訂「孽海花人物索隱表」

曾樸「修改後要說的幾句話」、
張子文編「曾孟樸先生著作及譯文目錄」、
錢基博「孽海花考信錄」、
魏如晦「孽海花雜話」、
拙軒「談孽海花」、
商鴻達·劉半農「賽金花本事」、
孔另境「孽海花史料」、

[目白241][古目302]1984

N0433

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

台灣·広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

（孽海花）提要、
趙景深「曾孟樸的孽海花」、
張畢來「孽海花的思想和藝術」、

孽海花版本之比較、
魏如晦「孽海花雜話」、
孔另境「孽海花史料」

[新加141][目白241]

N0434

孽海花（全本） 30回

曾樸（曾孟樸）

太原·北岳文藝出版社1991.1/1991.11第二次印刷

燕谷老人（張鴻）「続孽海花」との合本。曾樸「修改後要說的幾句話」、「続孽海花」前序、後序[樽本][目白241]

N0435

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

上海古籍出版社1991.10 「十大古典白話長篇小說」叢書

「出版說明」、冷時峻「前言」[五百1666]排印增訂35回本[学大1593]

N0436

孽海花 25回

曾樸（曾孟樸）

『中国近代文学大系』2集6卷小説集四 上海書店1992.12

1-20回據小説林社1905年版、21-25回據『小説林』第1、2、4期、上海小説林社1907年版[立元21-220]

N0437

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

『老殘遊記・孽海花』長沙・岳麓書社1993.8第一版／1994.4第二次印刷／2000.8第八次印刷
晚清四大譴責小說之三、之四

高新、金牛、繼林標点。「老殘遊記」と合冊。

魯迅「清末之譴責小說「孽海花」、 「新青年」「錢玄同、胡適對「孽海花」之批評」、

阿英「「孽海花」在晚清文學中之地位——紀念東甬病夫曾孟樸先生」、

曾樸「修改後要說的幾句話」、 紀果庵「「孽海花」人物談」

[目白241]

N0438

孽海花 25回

曾樸（曾孟樸）

上海書店1993.9 中國近代小說名著

1-20回據小說林社1905年版、21-25回據『小說林』第1、2、4期、上海小說林社1907年版。上海書店『中國近代文學大系』2集6卷小說集四（1992.12）所収のものを1冊に仕立てる[樽本]

N0439

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

太原・山西人民出版社、山西古籍出版社1993.9／1997.5山西第二次印刷 諷刺譴責小說叢書

曾樸「修改後要說的幾句話——「孽海花」修改本代序」

N0440

孽海花 第10回

曾樸（曾孟樸）

張振鈞編注『中國大眾小說大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

N0441

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

石家莊・花山文藝出版社1994.6／1994.10第二次印刷 清代世情系列

刊年不記本あり（1996.1第2次印刷か）。「出版前言」、遲崇起「前言」[目白241]

N0442

孽海花 25回

曾樸（曾孟樸）

『孽海花・老殘遊記』合印本 鄭州・中州古籍出版社1994.9 中國晚清四大奇書

「老殘遊記」と合冊。牛芳林校点。岳正夫、齊迎萍「前言」

N0443

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

瀋陽・春風文藝出版社1994.10／1996.3第三次印刷 中國古典名著珍藏本

瘦吟山石校点[目白241]

N0444

孽海花

曾樸原著 任暉、楊磊改編 陳凱、劉京京繪畫

『晚清四大譴責小說連環畫』上 北京・中国人事出版社1994.10

「曾樸与「孽海花」」(裴效佳文, 原載「古代小說鑑賞辭典」, 学苑出版社1989年版, 本文有刪節)。「孽海花」人物索隱表」(本表人物僅為本連環畫所涉人物, 按音序排列)

N0445

孽海花 35回

曾樸 (曾孟樸)

『老殘遊記・孽海花』合印本 北京・華夏出版社1995.3 中国古典小說名著百部

主要人物表あり。「老殘遊記」と合冊[目白241]

N0446

孽海花 35回

曾樸 (曾孟樸)

『官場百態』4 哈爾濱・黑龍江人民出版社1995.5 譴責小說名篇系列

「負曝閑談」「近十年之怪現狀」と合冊。劉文昭增訂「孽海花」人物索隱表」[目白241]

N0447

孽海花 35回

曾樸 (曾孟樸)

濟南・山東文藝出版社1995.6 近代文学四大名著

王培元校点。孔范今「前言」。王培元「校点後記」。「孽海花」初擬六十回回目、「孽海花」人物索隱表

N0448

孽海花 30回、附録31-35回

曾樸 (曾孟樸)

『孽海花・老殘遊記』瀋陽・遼寧古籍出版社1995.7 中国古典小說名著

「作者小伝」、董文成「作品導讀」

N0449

孽海花 35回

曾樸 (曾孟樸)

『孽海花・続孽海花』全本 北京燕山出版社1995.11 四大譴責小說

梅慶吉校点。梅慶吉「前言」。劉文昭增訂「孽海花」人物索隱表」。「続孽海花」と合冊

N0450

孽海花 35回

曾樸 (曾孟樸)

『老殘遊記・孽海花』西安・三秦出版社1996.4 中国古典文学名著叢書

曾樸「修改後要說的幾句話」。「老殘遊記」と合冊。黎恒、陳昊校点[樽本]

N0451

孽海花 2回

麒麟 (金天翹)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系42

原本25回、修改本1-20回と合冊。校点者：王繼權。責任編委：章培恒

N0452

孽海花 25回

愛自由者（金天翮）起發 東亜病夫（曾樸）編述

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系42

此次校点，前二十回以小説林社初版單行本為底本，二十一回以下的以『小説林』所發表者為底本。麒麟「孽海花」、修改本1-20回と合冊。校点者：王繼權。責任編委：章培恒

N0453

孽海花（修改本） 1-20回

東亜病夫（曾樸）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系42

前三編以真美善書店發行的單行本為校点底本。「修改後要說的幾句話」。麒麟「孽海花」、原本25回と合冊。校点者：張兵、儲玲珍、陳麦青。責任編委：章培恒

N0454

孽海花（修改本） 21-35回

東亜病夫（曾樸）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系43

前三編以真美善書店發行的單行本為校点底本，第三十一至三十五回以「真美善」雜誌連載者為校点底本。「魯男子」と合冊。校点者：張兵、儲玲珍、陳麦青。責任編委：章培恒

N0455

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

杭州・浙江古籍出版社1997.6 百部中国古典名著

慕容真校点 「出版說明」

N0456

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

台湾・三民書局1998.1

葉經柱校注、繆天華校閱。

葉經柱「引言」、

葉經柱「「孽海花」考証」、

挿図（東亜病夫曾孟樸先生、曾孟樸手擬「孽海花」人物名單、小説林本封面1905年初版、真善美本封面1928年初版）、

曾孟樸「病夫日記」、

「「孽海花」人名索隱表」、

附録（曾樸「修改後要說的幾句話」、蔡元培「追悼曾孟樸先生」、胡適「追憶曾孟樸先生」、劉半農「賽金花本事」節録）

N0457

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

長春・吉林文史出版社1998.2 中国古典小説名著珍藏本

阿英「『孽海花』在晚清文学中之地位——紀念東亞病夫曾孟樸先生」、東亞病夫「修改後要說的幾句話」

N0458

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

『孽海花』北京·大眾文藝出版社1998.4北京第一版／1999.12北京第二次印刷 中国古典小說大系第2輯 五大奇書

「孽海花」初擬六十回回目、「孽海花」人物索隱表。吳趸人「恨海」と合冊[樽本]

N0459

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

『老殘遊記·孽海花』杭州·浙江古籍出版社1998.6 中国古典小說名著

慕容真校点 洛地「前言」

N0460

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

西安·陝西人民出版社1998.10

真美善書店三十回本為底本、參照中華書局上海編輯所刊印的增訂本、合成三十五回本。思芹校注。周鵬飛「序言」、「校注後記」

N0461

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

濟南·齊魯書社1998.10 中国古典小說普及叢書

「以孫次舟叙錄本為底本、參校了其他版本」 志強校点 志強「校点後記」

N0462

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

『孽海花』北京·中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小說精品

百姓藏書編委会「前言」「出版說明」。「統孽海花」30回と合冊

N0463

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

北京·解放軍文藝出版社2000.7 百年百種優秀中国文学図書

宇文校注 叢書編輯委員会「叢書前言」

N0464

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

『孽海花、禱杌萃編』北京·華齡出版社2000.9 中国古典籍珍藏文庫·小說大系·譴責系列

「禱杌萃編」と合冊

N0465

孽海花 30回

曾樸（曾孟樸）

『老殘遊記・孽海花・儒林外史』太原・北岳文藝出版社2000.10 中国古典文学名著集成 譴責小說

「老殘遊記」「儒林外史」と合冊

N0466

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

『孽海花』北京・崑崙出版社2001.3 中国国家図書館館藏善本 中国古典小説文庫 第2輯 譴責小説

「続孽海花」と合冊

N0467

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

北京・中華書局2001.9 中華古典小説名著普及文庫
韓秋白点校 中華書局編輯部「中華古典小説名著普及文庫」出版説明、「晚清小説之巨擘——「孽海花」」

N0468

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

[樽本]

N0469

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

上海古籍出版社2001.10 中国古典小説名著叢書

上海古籍出版社「出版説明」「根據上海古籍出版社增訂本重排」

N0470

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

『孽海花・老殘遊記』長春・時代文藝出版社2002.2 中国古典小説名著普及版書系

「老殘遊記」と合冊[樽本]

N0471

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

曾樸、金天羽『孽海花』海口・南海出版公司2002.3 中国古典名著精華・五大奇書

附：続孽海花、附録一「孽海花」初擬六十回回目、附録二「孽海花」人物索引表[樽本]

N0472

孽海花 8冊

曾樸原著 郭競雄編繪

石家莊·河北美術出版社2003.1 漫画清末四大譴責小說

N0473

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

長沙·岳麓書社2003.4/2004.1第二次印刷 晚清四大譴責小說

金牛、繼林標點。曾樸「修改後要說的幾句話」、劉建國「曾樸和「孽海花」」[樽本]

N0474

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

合肥·安徽文藝出版社2004.5 中國古典名著文庫

今心「前言」、今心、張峻校點[樽本]

N0475

孽海花 第12回節選

曾樸（曾孟樸）

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

歐陽健注評賞析

N0476

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

上海·世紀出版集團、上海古籍出版社2005.6 中國晚清譴責小說四大名著

冷峙峻校點。上海古籍出版社「出版說明」。用原中華書局上海編輯所增訂本[樽本] 2冊

N0477

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

天津古籍出版社2005.8

文清校點。曾樸「修改後要說的幾句話」、文清「前言」。以1927年上海「真善美」雜誌陸續發表的35回為底本，同時參校了國內幾十年來的各種版本而成[樽本]

N0478

孽海花 35回 插圖本

曾樸（曾孟樸）

北京·人民文學出版社2006.1北京第一次印刷 晚清四大譴責小說

張明高校注 張明高「前言」底本改動初版本改錯了的，……一律據初版本改正。三十三幅插圖全選自初版本。東亞病夫「修改後要說的幾句話」[樽本]

N0479

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

『孽海花 老殘遊記』南京·鳳凰出版傳媒集團、鳳凰出版社（原江蘇古籍出版社）2007.4

「老殘遊記」と合冊。曾樸「修改後要說的幾句話」、「出版說明」。陳曉清、王華寶責任編集[樽本]

N0480

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

北京・團結出版社2007.11 民国百部小說經典

東亞病夫（曾孟樸）「修改後要說的幾句話」。依中華書局之增訂本之例，為35回本。同時，盡量搜求多種印本及報刊進行校勘，摺善而從[樽本]

N0481

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

濟南・齊魯書社2008.4第2版 中国古典文学名著

N0482

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

『老殘遊記・孽海花（挿図本）』瀋陽・万卷出版公司2008.9 家藏四庫系列

毛佩琦「国学与我們同在——「家藏四庫叢書」序」、「編者的話」。「老殘遊記」と合冊

N0482b

孽海花 35回

曾樸（曾孟樸）

鍾書主編『孽海花・老殘遊記』上海世紀出版集團、上海文化出版社2014.12／2016.1第2次印刷

刷

鍾書「前言」、「老殘遊記」と合冊[樽本]

N0482c

孽海花 18卷 35回

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編『曾樸全集』第1卷 揚州・広陵書社2018.11

樂偉平校注、曾樸著、真美善書店、中華民國三十年五月重刊初版、東亞病夫「修改後要說的幾句話」、趙宇人等整理、附錄 蔡元培「追悼曾孟樸先生」、胡適「追憶曾孟樸先生」、郁達夫「記曾孟樸先生」、崔万秋「東亞病夫訪問記」

N0482d

孽海花 1-2編 20回

東亞病夫（曾孟樸）

北京・朝華出版社2019.1 「清末民初文獻叢刊」影印本

[樽本]上海・真美善書店、十七年一月十日

N0483

孽海花 （歷史新戲 班本） 10幕

東亞病夫（曾孟樸）原著 天寶宮人（臧崙樵^{??}）編串

『月月小説』2年5-9期(17-21号) 戊申5-9(1908.6-10)

臧崙樵は誤り。[彙③2055][阿閑57][阿閑277]「義俠記」と合冊、群学社、説部叢書46種[史索一332][阿英45地方戯]角書期数不記、就歪東病夫原本成十齣。内容完全相同。後由月月小説社刊印単本、作為群学社説部叢書之一(→孽海花義俠記戯本)[戯劇8][左86]此作為戯曲劇本、当系天宝宮人(臧崙樵)根據曾樸同名小説改編而成、已非小説、与曾樸原作同名小説更非同一作品[近代511]戯曲劇本名、「孽海花戯本」とする[談往62]載月月小説、有群学社単行本[鄭編133]角書不記、「孽海花戯本」、期数不記、1908、阿英目録を引用

N0484

孽海花 (戯文) 10幕

東歪病夫(曾孟樸)原著 天宝宮人(臧崙樵^{??})編串

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

臧崙樵は誤り。原載1908年『月月小説』第21号

N0485

孽海花三編 10回

陸士諤

上海・啓新振記図書局

[西諦6333][書坊1000-2][書坊訂1121-2]刊年不記、石印[系目533]

N0486

孽海花俠義記劇本

不詳

上海・群学社

[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録

N0487

孽海花統編 第3-6編 第21-62回 4冊

陸士諤

上海・啓新図書局1912.9/1917.4六版 啓新振記書局1922.10十八版

[阿英107]続書4冊、出版社刊年不記、涉訟焚燬[系目533]「孽海花三^{??}編」とする[唐平10520]1917.4六版[唐書18]1917.6六版[田陸393頁][劉民700](許軍428)上海啓新図書局1912-1917、清朝系列 →新孽海花

N0488

孽海花統編 (歴史小説) 3-6編 21-62回 4冊

陸士諤

上海・啓新振記図書局1912.9/1920.4十七版

扉は上海・啓新振記図書局印行、奥付には「印行者 広雅書局、分發行所 啓新振記図書局、総發行所 広雅書局」とある[増田154]1926年[劉民700]

N0489

孽海花統編 (歴史小説) 第3-6編 第21-62回 4冊

陸士諤

上海・国民小説社1912.9

[民中09201][景深346]は「孽海花」3冊とする[田陸393頁][劉民700]

N0490

孽海花統編 (歴史小説) 第3-6編 第21-62回 4冊

陸士諤

上海・大声図書局1912.9

[民中09201]田若虹は1911.9初版／1914.2再版とする。又、上海民国第一図書館版本[田陸66]1911.9／1914.2再版[田陸393頁]1912[大観2-307]1914.2[近代511]小説名、後改題為「新孽海花」[劉民700][湘金79]角書不記、上海・民国第一図書館1912、歴史

N0491

孽海花統編 10回 1冊

陸士諤

上海・啓新振記図書局1920

[西諦15333][書坊1000-1][書坊訂1121-1]鉛印[劉民700]

N0492

孽海花統編 3-6編 第21-62回

陸士諤

『新孽海花』北京・中国文聯出版公司1989.10 中国新文藝大系参考叢書

「新孽海花」と合冊 →新孽海花

N0493

孽海花義俠記戯本

(曾孟樸)原著 (臧崙樵^{??})編串

上海・群学社 説部叢書

臧崙樵は誤り[樽本C]同右孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「説部叢書第四十六種／孽海花義俠記戯本／上海群学社出版」、奥付は編輯者：群学社図書発行所、発行所：上海・群学社図書発行所、宣統貳年三月発行

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、「戯本」、角書は孽海花義俠記[広告1-348]『時報』1910.3.1広告写真[付晩下614]上海群学社、宣統元年(1909)七月[付晩下616]「孽海花義俠記」、『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、戯本[阿閑277]「義俠記」と合冊、群学社、説部叢書46種

N0493b

孽海回帆 (短篇小説)

字凡

『四邑旬報』164期 1914.3.2

[清民刊184]

N0494

孽海回風 (短篇)

(姚)鵝雛

『小説画報』2号 1917.2

[史索一1474][清民刊624]第2期、1917.2、即姚鵝雛

N0495

孽海回風

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

N0496

孽海回頭 (滑稽警世小說)

覺庵

『新聞報』1915.6.16-17

[劉民291][清民報786]覺庵、1915.6.16至1915.6.17[民小史②106]文言、覺庵、1915.6.16[民小史②106]文言、覺庵、1915.6.17

N0497

孽海鏡 8回

『警鐘日報』1904.3.25-4.18^{??}

[樽本C]甲辰二月初九日-三月十九日(1904.3.25-5.4)已完[俄警95]

(劉德隆)(邱韶瑩)應為8回、警鐘日報1904.3.25-1904.5.4標已完(任增霞)1904.3.25-5.4

N0498

孽海鏡 (家庭小說)

漱玉

『遊戲雜誌』7-8期 1914?

[樽本]刊年不記[大典283]は1914.6-7刊とする[史索二47][系目534]は1913年とする[勤勤286]第7期、推算1914.9左右[勤勤287]第8期、推算1914.10
[清民刊307]刊年不記、即唐毓林(唐桂岑)

N0499

孽海鏡

漱玉

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『遊戲雜誌』第七^{??}期1914年

N0499b

孽海鵑聲 (哀情小說)

箔影

『民信日報』1916.1.27-2.6

[清民報1457]1916.1.27至1916.2.6

N0500

孽海牢籠

『盛京時報』1915.2.1-3.23

[盛京093][盛京錄093]白話長篇非情小說[劉民354]作者未標、1915.2.2-3.23[清民報1071]未署撰者名、1915.2.2至1915.3.23、期中2.3至2.14題「海牢孽龍」、2.18至2.20題「牢海孽龍」

N0500b

孽海蓮花 6出

金罈

『新民國日報』 1916.8.1-24

[清民報1523]1916.8.1至1916.8.24。非小說、實為戲曲

N0501

孽海茫茫 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』 1915.9.15-16

[盛京164][盛京錄164]文言短篇筆記小說[劉民357][清民報1075]1915.9.15至1915.9.16

N0502

孽海明星記 (寫情小說)

我悲

『先施樂園日報』 1918.12.12-13

[劉民541][清民報1619]『樂園 (先施樂園日報)』 1918.12.12至1918.12.13

N0502b

孽海魔 (近事小說) 第18章

未署撰者名

廣州『新報』 1917.2.16

[清民報1466]1917.2.16

N0502c

孽海女郎

癡生

『泰東日報』 1918.8.21-9.12

[清民報1152]1918.8.21至1918.9.12、期中9.12署榆林癡生

N0502d

孽海青蓮記

瀾

『河聲日報』 1914.12.25-28

[清民報1353]1914.12.25至1914.12.28

N0503

孽海情波 (言情小說)

陸士諤編輯

上海·沈鶴記書局1920夏

鑑冰校正[樽本C][田陸395頁][劉民700][編年⑤2219]『女界風流史』 1911廣告

N0504

孽海情花記 (民國軼聞)

青梨口述 玄春筆錄

『小說新報』 6年2期 庚申2(1920)

[劉民193]

N0504b

孽海情鴛

逸庵

『香港華字日報』1916.9.30-10.3

[清民報703]1916.9.30至1916.10.3

N0505

孽海窮途錄 (寓言短篇)

白虛

『中華新報』1916.1.29

[劉民456][清民報1443]1916.1.29

N0505b

孽海窮途錄 (寓言短篇)

白虛

貴陽『鐸報』1916.2.28

[清民報1489]1916.2.28。『中華新報』(上海)1916.1.29曾載

N0505c

孽海窮途錄 (寓言短篇)

白虛

昆明『中華民國報』1916.3.28

[清民報1469]1916.3.28。『中華新報』(上海)1916.1.29、『鐸報』(貴陽)1916.2.28曾載

N0505d

孽海窮途錄 (寓言短篇)

白虛

『貴州公報』1916.4.9

[清民報1202]1916.4.9、即陳白虛。『中華新報』(上海)1916.1.29、『鐸報』(貴陽)1916.2.28、
『中華民國報』(昆明)1916.3.28曾載

N0506

孽海雙鵝記 20章

南邨(楊南邨)

上海·中國圖書公司和記印刷所1914

[大辭⑧6411]近代文言章回小說[劉民700][學大1606]章回小說、上海中國圖書公司和記印刷所
印行本[付民61]1914出版

N0507

孽海雙鵝記 20章

南邨(楊南邨)

上海·小說叢報社1915.9

[大辭⑧6411]鉛印本[劉民700][劉民762](哀情)、「^{??}雙鵝記」、小說叢報社、『申報』1917.6.8廣告[學大1606]鉛印本[民小史②172]南村、東訥評、『申報』1915.9.29小說叢報社廣告[民小史②233]
『小說叢報』第17期1915.12.15廣告[民小史②364]『小說叢報』第3年第1期1916.8.10廣告

N0508

孽海双鵝記 20章

楊南邨

上海・中原書局1936.10再版

[付民61]写真あり、中華民國廿五年(1936)十月重版、上海図書館蔵[民中09430][通目②702]哀情小説、1936.10重版[哈仏民③1396]1936再版、中国文学名著第1集第9種

N0509

孽海双禽 (醒世小説)

觀欽

『新申報』1918.9.13

[劉民507][紫鵬296]1918.09.13[清民報1573]1918.9.13。即程瞻廬

N0509b

孽海双禽 (醒世小説)

觀欽

『越鐸日報』1918.9.24

[清民報1274]1918.9.24。即程瞻廬、『新申報』1918.9.13曾載

N0510

孽海途窮 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.25

[盛京318][盛京録322]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.5.25

N0511

孽海循環記 (実事小説)

(徐) 劍胆

『北京白話報』1919.12.1-8

[小報584]「孽海循環還記」、從16節至23節完[劉晚前言28][全章35][劉民592][旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1919[清民報1647]「孽海循環還記」、1919.12.1至1919.12.8。即徐劍胆(徐濟)

N0512*

孽海疑雲 (奇情小説)

天虛我生(陳蝶仙)

『禮拜六』76-100期 1915.11.13-1916.4.29

WILLIAM LE QUEUX “THE SEVEN SECRETS” 1903

[彙⑤1192][大典360]創作とする[史索一1159][系目534][函典162](修文喬)作者: WILLIAM LE QUEUX。常覺口訳、小蝶筆録、天虛我生刪潤。文言。英国[劉民116][現史③28]角書不記、期数不記、刊年不記、翻譯小説

[清民刊416]24章、WILLIAM TUFNELL LE QUEUX、*SEVEN SECRETS*

[序跋②129]

[民小史②211]文言、第76期、1915.11.13 [民小史②218]二、文言、第77期、1915.11.20

[民小史②223]三、文言、第78期、1915.11.27[民小史②228]四、文言、第79期、1915.12.4

[民小史②231]五、文言、第80期、1915.12.11[民小史②235]六、文言、第81期、1915.12.18

[民小史②237]七、文言、第82期、1915.12.25[民小史②267]続、文言、第85期、1916.1.15
 [民小史②287]続、文言、第91期、1916.2.26[民小史②293]続、文言、第92期、1916.3.4
 [民小史②296]続、文言、第93期、1916.3.11[民小史②299]続、文言、第94期、1916.3.18
 [民小史②301]続、文言、第95期、1916.3.25[民小史②305]続、文言、第96期、1916.4.1
 [民小史②309]続、文言、第97期、1916.4.8 [民小史②311]続、文言、第98期、1916.4.15
 [民小史②313]続、文言、第99期、1916.4.22[民小史②318]続、文言、第100期、1916.4.29

N0513*

孽海疑雲 (奇情小説)

W. LE QUEUX著 天虚我生(陳蝶仙) 訳

上海・中華図書館1916.5

WILLIAM LE QUEUX “THE SEVEN SECRETS” 1903

孔夫子旧書網に写真あり。本文は偵探小説。民国五年七月初版

[民外1097] “SEVEN SECRETS” 卷首有説明、謂本書系李常覺口訳、陳小蝶筆録、経天虚我生刪潤而成

[漢訳2567] (英) LE QUEUX, W. 著以外は同左[現代917][大典414]創作、原著者不記、上海中華書局1916出版とする[大典420] (英) WLE^{??} QUEUX著、上海中国^{??}図書館公司^{??}刊とする[劉民700] 李常覺口訳、陳小蝶筆録、天虚我生(陳蝶仙) 刪潤[劉民763]天虚我生、中華図書館、『申報』1917.6.18 広告[韻声105]角書不記、上海中華図書館1916[翻目4-203]原作なし、李常覺口訳、陳小蝶筆録、天虚我生(陳蝶仙) 刪潤[紫鵬20-242]原作者なし、李常覺口訳、陳小蝶筆録、天虚我生刪潤

[序跋②129]天虚我生(陳栩) 序。1916年七月初版[序跋②130]陳栩序

N0513b

孽海余波 (孽情小説)

怨儂

『民岩報』1918.6.20-30

[清民報1344]1918.6.20至1918.6.30

N0514

孽海冤

逸

台北『台湾日日新報』宣統2.1.23-25 (1910.3.4-6)

[編年④1954]宣統二年正月二十三日 (1910.3.4) 至本月二十五日[大康18-635]同左。李逸濤

[編年④1954]宣統二年正月二十五日 (1910.3.6) 畢

[仁敏14-670]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-670]畢

[清民報836]1910.3.4至1910.3.6

N0515

孽海冤 (警世小説)

静観編著

『小公報』1920.5.18-7.22

[小報580][劉民589]標“社会小説”、1920.5.18-7.21未完

N0515b

孽海冤禽 (苦情小説)

愁紅

新加坡『振南日報』1914.4.22-5.6

[清民報1368]1914.4.22至1914.5.6

N0516

孽海鴛鴦

李涵秋

漢口『公論報』1910

[涵秋226][神谷23-35]1910、「『公論新報』の誤りか」

N0517

孽海縁 (警世小説)

隱巖氏著

鍊石書局1913夏

朱芝軒校訂[大典254][実藤1465]石印[系目533]朱芝軒校訂[樽本C][劉民700]

N0517b

聶慧娘彈詞 28回

鈍根

『遊戯雜誌』1期(1913.11.30)-19期刊年不記

[清民刊304]為彈詞小説

N0518

孽鏡

破墨述 衆惡編

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

N0519

孽鏡花 (社会小説)

鉄樵 (惲樹珏)

『振華五日大事記』45-48期 丁未11.5-20(1907.12.9-12.24)

[彙③2200][大典127][史索二127][系目535]

[編年197]

[編年③1396]第45期、光緒三十三年十一月初五日(1907.12.9)至第48期

[編年198]畢

[編年③1402]第48期、光緒三十三年十一月二十日(1907.12.24)畢

[劉晚73]

[清民刊128]即惲樹珏[冬麗19-248]1907年第45、48期、刊年不記、社会小説[冬麗22①360]1907年第45、48期、刊年不記、小説欄、社会小説[培成11-63]惲鉄樵、刊年不記

N0519b

孽鏡花 (社会小説)

鉄樵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第45、48期

N0520

孽鏡台 2卷

八宝王郎（王濬卿）

[阿閑249]即「迷魂陣」[系目534]

[編年278]即「迷龍^ㄟ陣」

[古提735]即「迷魂陣」[鄭編303]又名「迷魂陣」、題名のみ[晚史注3-23]「迷龍^ㄟ陣」

N0521

孽鏡台 （短篇小說）

廖

『須弥日報』1908.10.5

[劉晚186]

[編年④1610]王鍾麒、光緒三十四年九月十一日（1908.10.5）連載結束時間不詳[大康18-585]同左

[清民報1147]1908.10.5至1908.10.9

N0522

孽鏡台 一 （短篇小說）

未署作者名

『神州日報』1909.2.26

[劉晚176]教習与美人[指瑕161]原件亦未署名

[編年④1702]宣統元年二月初七日（1909.2.26）[大康18-598]同左

[清民報1105]「孽鏡台・教習与美人」、未署撰者名、1909.2.26

N0523

孽鏡台 （社会小說）

恨人

『礼拝六』64期 1915.8.21

[彙⑤1189][大典350][史索一1154][系目534][劉民113]

[清民刊411][民小史②153]文言、第64期、1915.8.21

N0523b

孽鏡台 （社会小說）

恨人

貴陽『鐸報』1916.7.27-30

[清民報1490]1916.7.27至1916.7.30。『礼拝六』第64期（1915.8.21）曾載

N0524

孽鏡台

恨人

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十四期1915年8月

N0525

孽鏡縁

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統2.2.1-8 (1910.3.11-18)

黄美娥249、267頁、風流公案、1910.3.11のみ

[編年④1959]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年二月初一日 (1910.3.11) 至本月初八日[大康18-636]同左

[編年④1962]宣統二年二月初八日 (1910.3.18) 畢

[仁敏14-670]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-671]畢

[清民報836]逸、『台湾日日新報』、1910.3.11至1910.3.18

N0525b

孽鏡縁

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1910.5.26

[清民報1019]1910.5.26。『台湾日日新報』1910.3.11至1910.3.18曾載、作者署逸、即李逸濤、
『申報』1910.4.26至1910.5.1亦曾載

N0526*

聶克卡脱偵探案 初二編

(美) 訖克著 初編顧^{??}明卿訳 二編顧^{??}明卿、顧鵬挙合訳
一新書局 光緒丁未(1907)NICK CARTERもの。顧^{??}明卿は阿英の誤りを踏襲する。実は、顔明卿[阿英166]顧^{??}明卿[漢訳2821]阿英を引用して誤る、顧^{??}明卿、1907 (光緒三十三年) [中村S3-35]顧^{??}明卿[編年203]「聶格^{??}卡脱偵探案」、顧^{??}明卿、光緒三十三年[編年⑤2537]翻訳紹介[劉晚305]「聶格^{??}卡脱偵探案」、顧^{??}明卿[慧敏473]「聶格^{??}卡脱偵探案」、顧^{??}明卿[偵探608]「聶格^{??}卡脱偵探案」初編、顔明卿訳、丁未七月 (1907)。「聶克卡脱偵探案」二編、顔明卿、顧鵬挙合訳、光緒丁未 (1907) [翻目3-306]「聶格^{??}卡脱偵探案初二編」、訳者を誤る
→最新聶克卡脱偵探案

N0527

孽龍記 (怪異短篇)

白虚

『中華新報』1915.10.21

[劉民454][清民報1441]1915.10.21

N0528*

孽龍七舌記 (神怪小説)

陳家麟、陳大鐙

『中華小説界』3卷2期 1916.2.1

[彙⑤855][大典389][史索一973][系目532][劉民64]

[清民刊326]訳自『格林童話』中「兩兄弟」[培成11-68]刊年不記

N0528b

孽夢 (苦情小說)

老蛙

『余力』1卷2号 1914.1.11

[清民刊329]

N0529

聶母墓前

郭沫若

『時事新報·学灯』1920.10.9

[戲劇161]

N0529b

聶女刺虎

碧血

『名聞奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

N0530

聶女刺虎記 (短篇紀事)

碧血

『雅言』6期 1914.3.10

[彙⑤822][大典276][史索二147][系目346][劉民57]

[民小史346]文言、第6期、1914.3.27[清民刊310]

N0530b

聶女刺虎記 (短篇紀事)

未署撰者名

『民信日報』1916.2.21-28

[清民報1457]1916.2.21至1916.2.28。『雅言』第6期(1914.3.10) 曾載、作者署碧血

N0530c

聶女刺虎記 (短篇紀事)

頑石

昆明『中華民國報』1916.3.17-21

[清民報1468]1916.3.17至1916.3.21。『雅言』第6期(1914.3.10) 曾載、作者署碧血、後『民信日報』1916.2.21至1916.2.28亦曾載

N0531

孽錢循環

周月僧

『浙江兵事雜誌』76期 1920.8

[彙⑤1094][大典484][劉民72]

N0531b

孽情記

陌傭

雲南『義聲報』1919.3.13-14

[清民報1510]1919.3.13至1919.3.14

N0531c

孽情記 (駢體短篇)

伯庸

『滇聲』1919.3.22

[清民報1401]1919.3.22。『義聲報』1919.3.13至1919.3.14曾載、作者署陌備

N0532

聶小倩 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1918.5.3-24

[小報565]2084-2105号、至18節完[劉民436][清民報1312]1918.5.3至1918.5.24

N0533

聶小倩 (說聊齋)

耀亭

『北京新報』1180-1197号

[小報561]至16節完[劉晚187]「聶小倩」、刊年不記[民小史59]「聶小倩」、白話、1912.5.18

[清民報1157]1912.5.17至1912.6.3

N0534

孽因孽果 (砭俗小說)

鑿 (王斧軍)

『中外小說林』2年2期 戊申年1.20(1908.2.21)

[彙③2275][大典150]は「孽因孽^々果」と誤る[史索二22][系目532]戊申年一月二十日

[編年204]

[編年③1454]繪図『中外小說林』第2年第2期、光緒三十四年正月二十日(1908.2.21)[大康18-776]

同左

[劉晚75][九華251][志威190]疑似王斧小説、『繪図中外小說林』1908.2.21

[清民刊133]即王斧軍[冬麗19-222]『中外小說林』、1908年第2期、刊年不記、砭俗小説[冬麗22①

303]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪図中外小說林』)、1908年第2期、刊年不記、砭俗小説

N0535

孽因孽果 (砭俗小說)

鑿 (王斧軍)

『繪図中外小說林』2年2期 戊申年1.20(1908.2.21)

香港影印

N0535b

孽因孽果 (砭俗小說)

鑿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第2期

N0536

孽姻緣 (賊情小說)

弟

香港『少年報』光緒32.11.23-28 (1907.1.7-12)

[編年③1142]光緒三十二年十一月二十三日 (1907.1.7) [大康18-550]同左。至本月二十八日

[編年③1144]光緒三十二年十一月二十八日 (1907.1.12) 畢

[鄧305]角書不記、『香港少年報』1907.1.1、1907.1.7初統、1907.1.9再統、1907.1.12統至第五統

[清民報1057]『香港少年報』1907.1.7至1907.1.12[冬麗19-154]『香港少年報』、賊情小說[冬麗22①244]『香港少年報』、稗官署欄、賊情小說

N0537

孽姻緣 (哀情小說)

桐心

『時報』1915.6.10

[劉民331]贈有正書券八角[清民報977]1915.6.10[民小史②103]文言、1915.6.10

N0538

孽姻緣 (哀情小說)

桐心

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.6.10會刊

N0538b

孽姻緣 (哀情小說)

郭血萸

『振勝日報』1919.4.18-19

[清民報1639]1919.4.18至1919.4.19

N0538c

孽姻緣 (賊情小說)

弟

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1907.1.7-1.12

N0538d

聶隱娘伝

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.3.21-24

[清民報1494]1917.3.21至1917.3.24。此即唐人裴鉞「聶隱娘」篇、『民報』(漢口)1916.10.28至1916.10.29曾載

N0539

孽影 (天讖室刺隱小說之一)

(貢) 少芹

『小說新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

N0539b*

孽由自作

未署撰者名

『檳城新報』1906.4.26-27

ARTHUR CONAN DOYLE著

[清民報804]1906.4.26至1906.4.27。此篇実訳自英国柯南・道爾「福爾摩斯探案」系列中「斑点帶子案」

N0540

孽由自作不可活

寒光

『世界奇聞大觀』下編 上海・中外書局1920.10

[民中09642]

N0541

孽冤鏡 24章

吳双熱

『民権報』附刊1912連載

[大辞⑧6412]近代文言章回小説[歴近536]写情小説、刊年不記[系目532]は『民権素⁷⁹』連載とする[古大1011][通典608]近代文言小説[近代510]小説名[学大1604]章回小説[広告1-408]題名のみ、副刊[広告1-410][紀編123]『民権報』副刊、長篇哀情小説[紀編143]刊年不記

N0542

孽冤鏡 24

(吳) 双熱

『民権報』1912.10.30-1913.7.27

[小報281]至24章完(蔡祝青)1912.10.30-1913.7.27[劉民430]

[民小史132]文言、1912.10.30(中略)

[民小史244]文言、1913.7.27

[清民報1281]24章、1912.10.30至1913.7.27[李今23-180]刊年不記

N0543

孽冤鏡

双

『民権報』1913.6.3続

[鄧298][清民報1378]第18章、1913.6.3。即吳双熱、『民権報』(上海)1912.10.30至1913.7.27

曾載

N0544

孽冤鏡 24章

吳双熱

上海・民権出版部1914.1

1914.2発行のものあり? [付二67]写真あり、1915.12.15再版[付民10]写真あり、中華民國三年

(1914)二月一日初版[理論463][理論464][理論586]自序、序、序5篇[大辞⑧6412]鉛印単行本[民中09349][大典275]は1914.2刊とする[歴近536][系目532]は1914.2^{??}とする[古大1011][通典608][近代510][劉民700][劉民780]『中華新報』1917.3.13広告、「孽冤鏡序一」、劉綺[劉民780]『中華新報』1917.3.14広告、「孽冤鏡序二」、陳志群[学大1604][広告1-409]『申報』1914.5.7広告[紀編143]長篇文言小説[鄭編343]出版社不記、1914.1[史索記87]長篇言情小説、出版社不記[通目②752]哀情小説、1914.7初版[現史②147]1914.2[民小史359]『民権素』第1集1914.4.25再版広告(柯希璐161)民権出版部1915

[李今23-181]上海・民権出版社^{??}、1915[李今23-371]上海・上海民権出版社^{??}、1915

N0545

孽冤鏡 第13章

吳双熱

魏紹昌、吳承恵編『鴛鴦蝴蝶派小説選』上海文藝出版社1990.10

N0546

孽冤鏡 24章

吳双熱

南昌・百花洲文藝出版社1993.12 中国近代小説大系70

此次校点、排印，即以民権出版部出版の本子為底本。校点者：孔沂瀾、責任編委：章培恒。

「玉梨魂」「寶玉怨」「雪鴻淚史」と合冊[建華19-708]また哈爾濱・北方文藝出版社1997

N0546b

孽冤鏡別録 上下冊

吳双熱

上海・崇文書局／上海・小説叢報社 1919.4.1

孔夫子旧書網に写真あり。上冊、奥付刊年は民国八年四月一号出版

N0547

孽冤夢

秋泉

『新世界』1918.12.16-18

[史索二252]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民519][清民報1545]1918.12.16至1918.12.18

N0547b

孽縁

曾蘭

詳細不明

[郭16-153]詳細不明[郭16-297]1915

N0548*

孽縁

漆室

『夏声』9号 中歴己酉8.11(1909.9.24)

菊池幽芳『己が罪』1899

[彙④2366][大典157]未完[史索二130][系目534]中歴戊申^{??}八月十一日(1908^{??}.9.24)

[編年219]光緒三十四年戊申^{??}八月十一日 (1908.9.6) [大康18-620]同左

[編年④1593]日本「己之罪」、光緒三十四^{??}年八月十一日 (1908.9.6)

[編年⑥2880]初出[目白241]光緒三十四^{??}(1908)八月十一日[劉晚85][寶19-154]菊池幽芳「己が罪」

『大阪毎日新聞』1899-1900、前中後編、春陽堂1901

[清民刊147]小説、2章、訳自日人「己之罪」

N0549*

孽縁 2章

漆室

『民吁日報』己酉年8.29-9.2(1909.10.12-15)

菊池幽芳『己が罪』1899

[欧蕭91][提要1151]己酉年八月念九日(即1909年10月12日)『民吁日報』第10号起連載、今見4期、2章[提要1287][大典157]1909.10.12『民吁日報』10号起連載、現見4期、2章。未完[近大1108]小説[古大984]

[編年248]

[編年④1863]宣統元年八月二十九日 (1909.10.12) 至九月初二日、原載『夏声』[大康18-620]同左

[編年249]畢

[編年④1867]宣統元年九月初二日 (1909.10.15) 至本日止

[編年⑥2880]轉載[目白241][小報277]1909年10月12日-1909年10月14日。至第2章未完[古提764][劉晚200][大康93][大康93]止、但篇末標“未完”[寶19-154]菊池幽芳「己が罪」『大阪毎日新聞』1899-1900、前中後編、春陽堂1901

[清民報1183]2章、1909.10.12至1909.10.15

N0550

孽縁 (家庭小説)

定生慧室

『娛閑録』7-9期 1914.10下-11.16

[彙⑤1299][大典296][史索一1179][系目534]は1914.10-1^{??}. 16とする[劉民122][勤勤87]曾蘭、文言、短篇[勤勤267]角書不記、曾蘭、1914.10下、11上、11.16

[民小史479]白話、第7期、1914月份不詳

[民小史480]白話、第8期、1914月份不詳

[清民刊430]第7期至第9期、1914.10.16至1914.11.16

N0551

孽縁

淡

『織雲雜誌』2期 刊年不記 (1914)

[彙⑤1333][史索二67]は著者を談^{??}とする[系目534]1914年とする[劉民129]1914年[文娟15-157]醒世小説[文娟15-208]1914.11

[民小史482]醒世小説、文言、第2期、1914月份不詳[清民刊471]醒世小説、刊年不記

N0551b

孽縁

燕

『中華小説界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][民小史459]文言、第12期、1914.12.1来稿倶楽部

[清民刊320]

N0552

孽縁

吳香祖女士

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一827][系目534][劉民16]短篇[現史③10]著者不記、第6卷第10号
1915.10.25

[郭16-117]曾蘭(1875-1917)、字仲殊、号祖香^ア[勤勤87]署名吳香祖。曾蘭、1915のみ

[清民刊211][民小史②200]白話、第6卷第10号、1915.10.25

N0553

孽縁 (哀情小説 短篇小説)

(方) 秋泉

『秋声』2-3期 1918.2.15-3.1

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民235]

[清民刊655]第2期至第3期、1918.2.15至1918.3.1

N0554

孽縁 (哀情小説)

松隱

『小説新報』5年11期 己未11(1919)

[系目534]己未年十一月(1919)[劉民192]

[清民刊578]第5年第11期、己未(1919)十一月、即朱潜(朱染塵)

孽縁報→孽報縁

N0555*

孽縁惨果 (警世小説)

(法) 迦卜侖原著 慵厂訳述

『益世報』1915.10.1-11.9

[小報641]至32節未完[清民報1432]16回、まとめて1915.10.1至1916.4.23

N0556*

孽縁惨果 (警世小説)

(法) 迦卜侖原著 慵厂訳述

『益世報』1915.12.16-31

[小報643]從33節、続11月9日至42節第9回[劉民483]天津『益世報』1915.12.16-1916.4.23
[清民報1432]16回、まとめて1915.10.1至1916.4.23

N0557*

孽緣慘果 (警世小說)

(法) 迦卜侖原著 慵厂訳述

『益世報』洪憲1(1916). 1.15-1.30

[小報643]從43節, 続上月30日至50節第11回[清民報1432]16回、まとめて1915.10.1至1916.4.23

N0558*

孽緣慘果 (警世小說)

(法) 迦卜侖原著 慵厂訳述

『益世報』洪憲1(1916). 3.13-1916.4.23

[小報644]全書完[清民報1432]16回、まとめて1915.10.1至1916.4.23

N0559

孽緣公案 (短篇小說)

懺癡隨筆

『中外小說林』15期 丁未年10.11(1907.11.16)

[彙③2274][大典126][史索二22][系目534]香港影印

[編年194]

[編年③1376]第15期、光緒三十三年十月十一日(1907.11.16)[大康18-770]同左

[劉晚75][九華250]

[清民刊133][冬麗19-214]『中外小說林』、1907年第15期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①293]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1907年第15期、刊年不記、短篇小說欄

N0559b

孽緣公案 (短篇小說)

懺癡隨筆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1907年第15期

N0560

孽緣記

甘草生

『申報』1913.10.3

[劉民260][紫鵬272]1913.10.03[民小史267]文言、1913.10.3[清民報735]1913.10.3

N0560b

孽緣記 (短篇小說)

甘草生

旧金山『中西日報』1913.11.24-25

[清民報890]1913.11.24至1913.11.25。『申報』1913.10.3曾載

N0560c

孽緣記 (短篇小說)

荔中喬賓投稿

悉尼『民國報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1915.8.7

[清民報1406]1915.8.7

N0560d

孽緣快史 (奇情小説)

芹圃退士

『民岩報』1919.1.7-9

[清民報1344]1919.1.7至1919.1.9

N0560e

孽緣悟 (懺情小説)

沫翁

長沙『大公報』1919.7.9-10

[清民報1430]1919.7.9至1919.7.10

N0561

孽哉死矣

无悔

『小説海』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1410][大典434][史索一1318][系目532][杜79][劉民154]

[清民刊515]第3卷第6号、1917.6.5

N0562

孽債 (近事小説)

黄世仲(黄小配)

広州『南越報』宣統3.9.6-23(1911.10.27-11.13)

顔廷亮[世仲年247]1911.10月上旬[廷亮227]角書不記、署名為「世次郎」、刊年不記[廷亮682]今所見者為辛亥九月初六日(1911.10.27)第22次至辛亥九月二十三日(1911.11.13)第28次[廷亮725]角書不記、1911.10月上旬開始連載

[編年⑤2281]22連載途中、宣統三年九月初六日(1911.10.27)、連載開始当不晚於八月十五日、至本月二十三日止、未完[大康18-698]同左。1911.10.27のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2286]宣統三年九月二十三日(1911.11.13)至本日止、未完

[仁敏14-531][仁敏14-531]未収録[鄧293]1911.9.6第22回開始連載、1911.9.10第34回

[清民報1168]『南越報増張』1911.10.27至1911.11.13[冬麗22①493]説部欄、近事小説

N0563

孽債 (怨情小説)

花奴

『小説新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1348][系目532][劉民170]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊544]第6期、1915.7[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳

N0564

孽債 (紀実小説)

(徐)枕亜

『小説叢報』20期 1916.3.29

[大典395][史索一1087]角書は記実小説、1916.3[系目532][劉民87][中島16][現刊2290]角書は

記實小說

[清民刊366][民小史②303]文言、第20期、1916.3.29

N0565

孽債

世次郎（黃世仲）

『黃世仲弟兄反清文集』香港・紀念黃世仲基金會2003.2

[廷亮227]

N0566

聶姊哭弟 1折

許善長

「碧聲吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雜37][左目287][左錄518][大辭⑦4744]近代雜劇劇本

N0567

凝碧池 （傳奇小說）

笠湖譜龔樓錄

『民國日報』1919.2.28-3.4

[劉民477][清民報1483]笠湖譜、龔樓錄、1919.2.28至1919.3.4。非小說、實為戲曲

N0567b

寧兒之敵 （兒童小說）

未署撰者名

『中華童子界』8期 1915.2.25

[清民刊440]

N0567c

寧耳遜 （世界歷史之四）

新民印書局1903？

[付晚上328]『歐洲貨幣史』1903.8.30新民印書局廣告、提要

N0568

寧副將外伝 （清代佚聞）

（李）定夷

『小說新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392][系目125]丁巳年七月（1917）[劉民181]中華丁巳年七月、短篇

[清民刊558]第3年第7期、丁巳（1917）七月

N0569

寧副將外伝 （明季軼聞）

定夷

『晨鐘』1918.8.14-16

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』（北京）1918.8.14至1918.8.16。即李定夷、『小說新報』第3年第7期（1917農曆七月）曾載

N0570

寧靜王之奎 (婆婆洋見聞錄)

連雅堂

『漢文台灣日日新報』「叢錄」明治44(1911). 3.13

[建蓉458]後『雅堂文集』卷3

N0570b

寧郡怪談

澳大利亞『廣益華報』1895.1.5

[LUO142]志怪

N0570c

寧可到死地獄里去呵

補短

『越鐸日報』1919.10.31-11.1

[清民報1276]1919.10.31至1919.11.1

N0570d

寧羅川女 (短篇小說)

石緣

昆明『中華民國報』1916.5.12

[清民報1469]1916.5.12

N0571

寧羅佳麗 (言情小說)

樂天

『震旦』1-4期 1913.2-5

[彙⑤395][大典251][系目125][劉民49]

[民小史311]文言、第1期、1913月份不詳

[民小史312]統、文言、第2期、1913月份不詳

[民小史312]文言、第3期、1913月份不詳

[民小史312]統、文言、第4期、1913月份不詳

[清民刊284]25章

N0571b

寧羅佳麗

選

『大自由報』1913.8.6-9.10

[清民報1330]1913.8.6至1913.9.10。『震旦』(北京)第1期至第4期(1913.2至1913.5)曾載、作者署樂天

N0571c

寧羅佳麗 (言情小說)

天

舊金山『中西日報』1916.8.22-10.5

[清民報902]1916.8.22至1916.10.5。『震旦』第1期至第4期(1913.2至1913.5)曾載、作者署樂

天、後『大自由報』（北京）1913.8.6至1913.9.10亦曾載

N0572*

寧人負我

（俄）託爾斯泰著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

LEO TOLSTOI “A LONG EXILE”

[付俄146]下冊表紙本文写真あり。「寧我負人^{??}」と誤る。原作不記[梁艷博165][現代675]1917.2^{??}（郭延礼）今訳「上帝看出真情，但不立刻講出来」[劉民700]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]LC^{??}O TOLSTOI、『歐美名家短篇小說叢刊』1917[鄭編368][付116]1917[付俄17][現史③28]『礼拝六』掲載と誤る[翻目5-111]1917.2、懷蘭室叢書 →黒獄天良

N0573*

寧人負我

（俄）託爾斯泰著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

TOLSTOI “A LONG EXILE”

（郭延礼）今訳「上帝看出真情，但不立刻講出来」[劉民700][瘦鵑376]下卷[瑤菁]SHORT-STORY MASTERPIECES 卷3俄国卷、または LIPPINCOTT'S MONTHLY MAGAZINE

[翻目5-111]1917.2

[序跋②190]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑託爾斯泰小伝 →黒獄天良

N0574*

寧人負我

（俄）託爾斯泰 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3／1931.8四版 小説彙刊95-97

TOLSTOI “A LONG EXILE”

（郭延礼）今訳「上帝看出真情，但不立刻講出来」[民中00732]①小説彙刊95-97[劉民701]小説彙刊95-97 →黒獄天良

N0575*

寧人負我

（俄）託爾斯泰 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3

TOLSTOI “A LONG EXILE”

[民中00732]（郭延礼）今訳「上帝看出真情，但不立刻講出来」[劉民701][紀編190] →黒獄天良

N0576*

寧人負我

（俄）託爾斯泰 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3／1918.12再版 懷蘭室叢書 →黒獄天良

TOLSTOI “A LONG EXILE”

（郭延礼）今訳「上帝看出真情，但不立刻講出来」[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民701]

懷蘭室叢書[翻目5-111]1917.3/1918.12^{??}、懷蘭室叢書

N0577*

寧人負我

(俄) 脫爾斯泰著 冷風訳

『晨鐘』^{??}1919.3.27-30

TOLSTOI著、

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.3.27至1919.3.30。即葉冷風

N0577b*

寧人負我 (白話小説)

冷風訳

『泰東日報』1919.4.5-16

TOLSTOI著

[清民報1154]1919.4.5至1919.4.16。『晨報』(北京) 1919.3.27至1919.3.30曾載、署俄国脱爾斯泰著、冷風訳、即葉冷風

N0577c*

寧人負我 A LONG EXILE

(俄) 托爾斯泰 LEO TOLSTOI 周瘦鵑訳 蔚庭標点

下卷：俄羅斯之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

TOLSTOI “A LONG EXILE”

(張璘205) →黒獄天良

N0578*

寧人負我

(俄) 托爾斯泰著 周瘦鵑訳

范伯群主編『周瘦鵑文集』3翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

欧美名家 LCO^{??} TOLSTOI “A LONG EXILE” 托爾斯泰小伝 『欧美名家短篇小説叢刻』

中華書局1917 →黒獄天良

N0578b

寧蕊香

王韜

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

N0579

寧為国死 (政党小説)

公達

『進歩雜誌』11卷2-3号 1916.12-1917.1

[彙④3383][大典412][系目124][寇14-393][現史③60]角書不記、11卷2-3号、1916.12のみ[周梁176]

[清民刊249][清民刊249]

N0580

寧為藕花死 (苦情短篇)

汪慟塵

『小說時報』26期 1916.1.1

[彙④2709][大典385][史索一420][系目125]

[清民刊180]

N0581

凝香樓奩艷叢話

無悶女士

上海·中華圖書館1912

石印[系目527]石印[劉民701][文娟15-264]「奩艷叢話」『申報』1915.9.20掃葉山房代售廣告

N0582

寧馨兒

寒山

『双星雜誌』1期 1915.3.15

[彙⑥1556][大典329][史索一1327][系目125][劉民164]

[清民刊537]第1期、1915.3.15[民小史②44]文言、『双星』第1期、1915.3.15

N0583*

寧馨兒

彭年

『時報』1918.3.29-30

譯英国『奇異雜誌』[劉民348]贈有正書券一元六角[清民報993]1918.3.29至1918.3.30

N0584

寧馨兒

蘭台散人

『中華新報』1918.4.5

[劉民464][清民報1452]1918.4.5

N0585*

寧馨兒

彭年

『晨鐘』1918.4.24

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.4.24。『時報』1918.3.29至1918.3.30曾載、「譯英国『奇異雜誌』」

N0585b*

寧馨兒 (短篇小說)

彭年

旧金山『中西日報』1919.10.9-13

[清民報913]譯英国『奇異雜誌』、1919.10.9至1919.10.13。『時報』1918.3.29至1918.3.30、『晨鐘報』(北京)1918.4.24曾載

N0586

寧馨兒 (社会小説)

寒山

『先施樂園日報』1920.4.3-1⁷⁷

[劉民547]

N0587

佞仏鏡 (社会小説)

宏烈、劍山

『小説新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418]宏烈不記、劍山のみ[系目203]戊午年十二月 (1919) [劉民188]

[清民刊570]第4年第12期、戊午 (1918) 十二月

N0588

佞仏奇冤 (醒世小説)

進野、劍山

『小説新報』12期 1916.1

[大典388][史索一1361]角書は警世小説[系目203][劉民174]中華民國五年一月、短篇、標“警世小説”

[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]文言、第1年第12期、1915月份不詳

N0589

妞妞

王梅癯

『小説海』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1410][史索一1318][系目223][劉民154]

[清民刊515]第3卷第6号、1917.6.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

N0589b

牛 (小説) 4

葉楚儉

『新中国』1卷4期 1919.8.15

[清民刊685]第1卷第4期、1919.8.15

N0590

牛八 (野蠻小説)

餘子

『図画日報』172号 [1910.2.3]

[劉晚192]刊年不記

[編年④1932]第172号、宣統元年十二月二十四日 (1910.2.3) [大康18-631]同左

[仁敏14-584][清民報1176]第172号、宣統元年十二月廿四日 (1910.2.3)

N0591

牛八 (野蠻小説)

餘子

『図画日報』172号 [1910.2.3] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

N0591b*

牛莠子

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、張碧梧、程小青、黃梅茵編訳

『欧美名家偵探小説大観』6集 上海交通図書館1922.3.1

[樽本]奥付は交通図書館[玉冰23-792]

N0592

牛背笛 (短篇小説)

亜斧 (王亜斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.1.23-24 (1906.2.16-17)

[編年③942]光緒三十二年正月二十三日 (1906.2.16) 至本月二十四日[大康18-537]同左

[編年③943]光緒三十二年正月二十四日 (1906.2.17) 畢

[鄧300]小説林欄目、1906.2.16、1906.2.17 (続) [志威185]2.16-17

[清民報1005]1906.2.16至1906.2.17[冬麗19-44]短篇小説[冬麗22①91]小説林欄、短篇小説

N0593

牛背笛

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚305][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍説部
大声社広告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社広告[志威184]短篇

N0593b

牛背笛 (短篇小説)

亜斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.2.16、2.17

N0593c

牛逞獸 (時事寓言)

南強

貴陽『鐸報』1917.8.3-6

[清民報1499]1917.8.3至1917.8.6

N0593d

牛登楼 (遊俠小説)

臆容

『山東雜誌』93期 宣統3.6.15 (1911.8.9)

[清民刊145]宣統三年又六月十五日 (1911.8.9)

N0594

牛妬寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年322卷 同治13.12.23 (1875.1.30)

[彙①42][兒童71]号数刊年不記

N0595*

牛端逸事

我聞訊

『旅歐雜誌』8期 1916.12.1

[彙⑥1752][大典423]著者不詳[劉民223][翻目5-112]

N0596

牛兒

阿素

『織雲雜誌』2期 刊年不記 (1914)

[彙⑤1333][大典302]は1914刊とする[史索二67][系目75]1914[劉民129]1914年[文娟15-156]

教育小説[文娟15-208]1914.11

[民小史482]教育小説、白話、第2期、1914月份不詳[清民刊470]教育小説、刊年不記

N0597

牛富

棣

『香港少年報』1906.9.18

[鄧303]故事叢

N0598*

牛狗同群 (喻言)

上海『万国公報』10年508卷 光緒4.9.10 (1878.10.5)

AISOPOS著

[彙①141][慶国94-107]

[編年①150]光緒四年九月初三日 (1878.9.28)

N0599

牛鬼蛇神 (滑稽小説)

浪蕩兒

『太平洋報』1912.5.19

[劉民431][清民報1290]6回、1912.5.19至1912.8.18

N0600

牛鬼蛇神之情場

新華小説社1916

[效剛224]查禁書刊、新華小説社、民国五年出版

N0601*

牛角

(英)維廉·蒨利門著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小説大觀』3集 上海交通圖書館1919.11.1

WILLIAM FREEMAN著

[劉民701]1919.7.1^譯[瘦鵑388][瘦鵑585][偵探638][翻目3-307]1919.7.1^譯[玉冰23-792]

N0601b

牛教習 (滑稽小説)

太一

『之江日報』1914.3.19

[清民報1376]1914.3.19

N0602

牛郎第二 (諧情小説)

秋心

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊448]

N0603

牛郎織女之一夕談 (滑稽短篇)

海寧無我

『新聞報』1914.8.27

[劉民283][民小史420]白話、1914.8.27[清民報775]1914.8.27

N0604

牛郎織女伝 (新編神怪小説) 12回

不題撰人

上海・大觀書局1910年前後

石印本[習斌二186]表紙写真は「新編神怪小説／牛郎織女／上海開北新民路大觀書局發行」。

奥付写真なし。刊年不記[歐蕭73]石印本、刊年不記[提要1211]石印本[提要1279][景深325]でいう

「牛郎織女」と同一か？[大典203]は佚名、1910刊とする[近大155]章回小説、石印本[古大996][書坊訂1033]角書不記、刊年不記、清末石印

[編年279]不題撰人、宣統二年1910

[編年⑤2135]宣統二年(1910)出版

[目白242]石印本、彩印封面題「新編神怪小説」、「牛郎織女」[古提774]「牛郎織女」、題「新編神怪小説牛郎織女」[劉晚305]

N0605

牛郎織女伝 (新編神怪小説) 12回

不題撰人

上海・民衆書店1937

[提要1212]排印本[近大155]1953年と誤植、排印本[目白242]排印本[古提774]題「牛郎織女」、

又題「重編白話鵲橋相会」、「牛郎織女鵲橋相会」、署「校閱者王萍」

N0606

牛郎織女伝 (新編神怪小説) 12回

不題撰人

路工『古本平話小説集』人民文学出版社1984

[提要1212]據上海大觀書局石印本排印、收入『古本評話小說集』中[近大155][目白242]據上海大觀書局石印本校點排印

N0607*

牛酪彫獅

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“ANTONIO CANOVA” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

N0607b

牛馬太守 (醒世小說)

未署撰者名

『覺報』1915.8.19

[清民報1414]1915.8.19

N0607c

牛馬爭雄 (寓言小說)

胡治中

『江南周報』4期 1917.11.12

[清民刊647]第4期、1917.11.12

N0608

牛魔王

時感生

北京『國強報』民國初年

[大辭③963]民國初年[系目75]民國年間剪貼本[潤琦58]警世小說。著者、出版社、刊年不記[潤琦58]出版社、刊年不記

N0609

牛女夢 (滑稽短篇)

劍鳴

『新聞報』1915.8.20

[劉民293][清民報788]1915.8.20[民小史②153]文言、1915.8.20

N0610

牛女話

迷信

『時報』1914.9.2

[劉民325][民小史423]文言、1914.9.2[清民報970]1914.9.2

N0611

牛女話

迷信

『余興』6期 1915.3

[清民刊454]『時報』1914.9.2曾刊

N0611b

牛女会

香圃

『共和滇報』1913.11.21-28

[清民報1336]1913.11.27至1913.11.28

N0612

牛女会 (応時滑稽小説)

誅新

『新申報』1918.8.13

[劉民506][紫鵬294]1918.08.13[清民報1572]1918.8.13

N0612b

牛女談情

又公

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.9.4

[LUO140]諧諷

N0613

牛女維新 (滑稽小説)

獸兄

『申報』1912.8.20

[劉民253][紫鵬270]1912.08.20[民小史106]鼓兒、白話、1912.8.20[清民報725]呆兒、1912.8.20

N0614

牛女下凡

木鷄

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十) 滑稽小説

[劉民701]著者不記[文娟15-200]雷瑯、民國三年、上海圖書館館藏目錄、細目なし[民小史21]

『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]白話、卷6、1914.1日期不詳

N0614b

牛女下凡

木鷄

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]

N0615

牛女相会之一夕譚

未署作者名

『同文滬報』光緒32 (1906)

[編年③1164]『同文滬報』光緒三十二年 (1906)、具体日期不詳[大康18-545]同左

[編年⑥2880]初出

N0616

牛女相会之一夕譚

未署作者名

『華字彙報』光緒32.7.29 (1906.9.17)

[編年③1061]光緒三十二年七月二十九日 (1906.9.17)、録『同文滬報』[大康18-545]同左
 [編年⑥2880]轉載[清民報1007]録『同文滬報』、1906.9.17

N0617

牛女縁 (滑稽小説)

瘦蝶

『申報』1912.8.16-20

[劉民253][紫鵬265]1912.08.16-1912.08.20[民小史104]蝶、白話、1912.8.16自由談(中略)[民小史106]五、瘦蝶、白話、1912.8.20自由談
 [清民報725]1912.8.16至1912.8.20、其中1912.8.18至1912.8.20作者署瘦蝶

N0618

牛女怨

中冷

『双星雜誌』1-3期 1915.3.15-5.15

[彙⑥1556][大典328]は中冷^ㄝとする[史索一1327][系目75]は中冷^ㄝとする[劉民165]中冷^ㄝとする
 [紀編161]中冷^ㄝ、題名のみ
 [清民刊537]第1期至第3期、1915.3.15至1915.5.15、即葉中冷
 [民小史②44]文言、中冷^ㄝ、『双星』第1期、1915.3.15
 [民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15
 [民小史②89]続、文言、『双星』第3期、1915.5.15

N0619

牛女之交謫 (滑稽小説)

独鶴

『新聞報』1916.8.5-6

[劉民299][清民報796]1916.8.5至1916.8.6[民小史②358]白話、1916.8.5[民小史②358]白話、
 1916.8.6

N0620

牛女之離婚

半龍

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二67][系目75][劉民129][文娟15-156]詼諧小説[文娟15-207]
 [民小史480]詼諧小説、白話、第1期、1914月份不詳[清民刊470]詼諧小説、刊年不記

N0621

牛女之一夕話 (滑稽短篇)

誅心

『新申報』1917.8.24

[劉民503][紫鵬294]1917.08.24[清民報1568]1917.8.24

N0622

牛棚絮語 (言情小說)

天笑生 (包天笑)

『小說大觀』3集 1915.12.1

[彙⑥1602][大典362][史索一1444][系目75][劉民208][文文214]第一人称叙事[慶会博130][慶会博131][慶会博145]短篇、1915.11⁷⁷

[清民刊590]第3集、1915.12.1[民小史②226]文言、第3集、1915.12.1

N0623

牛棚絮語 (言情小說 言情類)

天笑生 (包天笑)

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

N0624

牛棚絮語

天笑生 (包天笑)

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第三集1915年12月

N0624b

牛皮大王日記 (滑稽小說大觀之五) 40章

滑稽編輯社編輯

上海·大陸圖書公司1921.10.20四版

[付說二510]表紙奥付写真あり。表紙は上海滑稽編輯社出版

N0625

牛皮王 (滑稽短篇)

箸超

『民權素』5集 1915.3.22

[彙⑤990][大典328][史索一1004][劉民74]

[清民刊345][民小史②260]白話、第5集、1915月份不詳

N0625b

牛皮王 (滑稽新劇)

慕勤編纂

成都『國民公報』1919.3.5.-6

[清民報1306]1919.3.5至1919.3.6。非小說、實為新劇、即陳慕勤

N0626

牛皮王

箸超

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第五集1915年

N0627*

牛乳大王 (商業小說)

半禪訳述

『小説大観』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典419]著者不詳[史索一1448][劉民210]

[清民刊593]8章、第5集、1916.3[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

N0627b

牛頭馬面大碰釘子 (滑稽短篇)

秋厓

漢口『崇徳公報』1917.2.4-7

[清民報1560]1917.2.4至1917.2.7

N0628

牛頭山

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9六版 小小説

[民中13229]小小説[中華663][中華百367]同上[劉民701]小小説[哈仏民②1372]1917-21、小小説[百兎085]刊年なし、小小説

N0628b

牛兔隙 (滑稽小説)

曼倩生

貴陽『鐸報』1918.11.23

[清民報1507]1918.11.23

N0629

牛瘟 (滑稽短篇)

徳輔

『時報』1918.9.23

[劉民349][清民報994]1918.9.23

N0629b

牛鄉董 (短篇小説)

浙江嘉善『善報』1912.4.14

[民小史42]1912.4.14[清民報1292]君懷來稿、1912.5.12

N0630

牛羊猪争長 (滑稽小説)

棲霞

『時報』1914.9.5

[劉民325][民小史424]文言、1914.9.5[清民報970]1914.9.5。文末有「棲霞曰」諸語、則作者似
応為棲霞

N0631

牛羊猪争長 (滑稽小説)

棲露

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.9.3曾刊

N0632

牛衣淚 (慘情小說)

負負

『申報』1913.10.1

[劉民260][紫鵬277]或為「徐了青」、1913.10.01[民小史266]白話、1913.10.1[清民報735]

1913.10.1

N0633

牛衣語 (社会短篇)

佐彤

『申報』1914.1.3

[劉民262][紫鵬278]陳佐彤、1914.01.03[民小史315]白話、1914.1.2[民小史315]白話、1914.1.2⁷⁷

[3][清民報737]1914.1.3

N0633b

牛衣泣 (二) (社会小說)

石岩

長沙『大公報』1916.1.16

[清民報1419]1916.1.16

N0633c

牛衣泣 (四) (社会小說)

天覺

長沙『大公報』1916.1.18

[清民報1419]1916.1.18

N0633d

牛有疾 (詼諧短篇)

禪傾

『越鐸日報』1913.1.6

[清民報1258]1913.1.6

N0633e

牛与孔子

以剛

『越鐸日報』1919.10.7

[清民報1276]1919.10.7

N0633f

牛仔仇 (短篇小說神怪小說)

仇仇

『時事畫報』光緒34 (1908) 30期

[嶺南282][冬麗19-101]1908年第30期、刊年不記、神怪小說[冬麗22①159]1908年第30期、刊年不記、短篇小說欄、神怪小說

N0633g

牛仔仇 (神怪小說)

仇仇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第30期

N0634

牛渚犀 (社会小說) 第2-19回

帆

『笑林報』光緒32.7.25(1906.9.13)-光緒34.6.26(1908.7.24)

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年③1060]第2回、光緒三十二年七月二十五日(1906.9.13)光緒三十三年六月二十四日連載至第19回、連載開始与結束時間不詳[大康18-545]同左。署「壇念四日稿」

[編年③1282]第19回、光緒三十三年六月二十六日(1907.8.4)未完

[仁敏14-603][仁敏14-605]光緒三十三年六月二十四日(1907.8.2)未完[小報265]-1907年8月2日(至第13回未完)[劉晚135]1906.9.13のみ[現史①284]角書不記、1905、月日不記

[清民報916]第2-19回、未署撰者名、1906.9.13至1908.7.24。自1907.6.13始、該報所刊本小說文末署作者名為帆

N0635

紐育之幻術 (札記小說)

我聞

『娛閑錄』8期 1914.11上

[彙⑤1299][史索一1181][系目224][劉民122]

[民小史479]文言、第8期、1914月份不詳[清民刊431]第8期、1914.11.2

N0636

紐約的扒手

西巫時用

『小說月報』11卷7号 1920.7.25

小說新潮[史索一927][劉民37]小說新潮[曉岩240]小說新潮、1920、翻譯とする

N0636b

紐約病中七日記

呂碧城

詳細不明

[郭16-141]日記體小說、李保民箋注『呂碧城詩文箋注』上海古籍出版社2007[郭16-142][郭16-275]写於游学美国的1921年、後刊於在上海出版的《半月》雜誌第2卷第12号至15号(1923.3-4)

[郭16-276]

N0636c

農 (言情小說)

血輪

『漢口中西報』1917.9.18-30

[清民報1065]1917.9.18至1917.9.30

N0636d

農病矣 (短篇小說)

笠影

漢口『崇德公報』1917.2.19

[清民報1560]1917.2.19。即顧笠影

N0637

農薄命 (女子教育小說之一)

潤飾者懊農女史孫馨 草創者熱血男兒許則華

『女報』1卷2号 宣統1.2(1909.2)

[彙④2535][大典176][史索二133][系目256]

[編年237]二月

[編年④1714]孫三馨、第2回、第1卷第2号、宣統元年(1909)二月。陳按：此篇當為『神州女報』

未完稿統載

[劉晚91]

[清民刊162]

N0638

農薄命

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇61][柳和城103][史索一1423]

N0638b

農村春夢 (短篇小說)

延齋

『江西省農會報』1期 1915.4

[清民刊583]第1期、1915.4

N0639*

農夫救蛇 (喻言)

上海『万国公報』10年501卷 光緒4.7.12 (1878.8.10)

AISOPOS著

[彙①137][慶國94-107]未收錄[兒童47]『小孩月報』所載、「農人^ア救蛇」とする

[編年①146]

N0640

農夫嘆 (紀事短篇)

繭廬

『時報』1914.9.28

[劉民326][民小史433]文言、1914.9.28[清民報970]1914.9.28

N0641

農夫嘆 (紀事小說)

淡

『時報』1914.10.11

[劉民326][民小史438]文言、1914.10.11[清民報971]1914.10.11

N0642

農夫嘆 (短篇紀事)

繭廬

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.9.28曾刊

N0643

農夫嘆 (紀事小說)

淡

『余興』7期 1915.4

[清民刊456]『時報』1914.10.11曾刊

N0643b*

農夫一馬

程本海

『新生活』30期 1920

[王琳309]故事

N0644*

農夫遺訓 (喻言)

上海『万国公報』10年512卷 光緒4.10.8 (1878.11.2)

AISOPOS著

[彙①144][慶國94-107]

[編年①151]光緒四年十月初一日 (1878.10.26)

N0645

農夫与律師 (滑稽短篇小說)

□權 (欠字)

『民強報』1913.12.13

[劉民445][清民報1317]蕪權、1913.12.13

N0645b*

農夫与其子

陳俊述

『青年鏡』17期 1918

[王琳285]故事

N0645c

農夫与三盜 (滑稽小說)

賈成春

『金陵光』9卷3期 1918.2

[清民刊183]

N0646

農婦 (家庭小說)

幻影女士

『礼拝六』83期 1916.1.1

[彙⑤1193][大典385][史索一1161][系目166][劉民117][勤勤270]角書不記[郭16-8][郭16-116][郭16-129][郭16-138][郭16-336]

[清民刊418][民小史②262]文言、第83期、1916.1.1

N0647

農婦

幻影女士

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第八十三期。刊年不記

N0648

農婦与船婦 (滑稽短篇)

忘忘生

『時報』1917.3.6-9

[劉民341]贈有正書券二元四角[清民報987]1917.3.6至1917.3.9

N0649

農胡薄命

慶珍

『眉語』1卷5号 乙卯3.20 (1915.5.3) ㄉㄛ

[劉民134]短篇[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31

[清民刊480]張慶珍、第1卷第5号、乙卯二月初一日 (1915.3.16) [蘇晨277]1915、張慶珍、短篇欄

[民小史②293]文言、張慶珍、第5号、1916.3.4

N0650

穠華恨 (短篇小說)

蘧生

『晨鐘』1916.9.23-10.5

[劉民487][清民報1525]『晨鐘報』(北京) 1916.9.23至1916.10.5[民小史②387]文言、『晨鐘報』1916.9.23 (中略) [民小史②391]文言、『晨鐘報』1916.10.5

N0651

農家

王世孝

『南開思潮』5期 1920.2.8

[彙⑥1996] (于潤琦) [劉民232]

N0652

農家

王世孝

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『南開思潮』5期

N0652b

農家慘

石湖

『清華週刊』174期 1919.10.12

[清民刊335]

N0653

農家慘史 (家庭小說)

項佩蘭女士

『新申報』1918.10.17

[劉民507][勤勤272]項佩蘭、角書不記[紫鵬295]1918.10.17[清民報1574]1918.10.17

N0654

農家嘆 (社会小說)

瘦蝶

『申報』1912.9.23

(渡辺浩司) 14221号(1912.9.23)[劉民]未収録[紫鵬266]未収録[民小史120]白話、1912.9.23

[清民報727]1912.9.23

N0655

農家血 (悲慘小說)

髯著

『小說大觀』12集 1917.12

[彙⑥1612][史索一1456][系目166][劉民213]

[清民刊599]第12集、1917.12

N0656

農家血

髯

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說大觀』第12集，上海文明書局、中華書局1917年版

N0657

農家血 (悲慘小說)

髯

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說大觀』第12集，上海文明書局、中華書局1917年12月版。校点者：晏海林。責任編

委：王繼權

N0658

農家血

髯

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第十二集1917年

N0659

農乃阿四 (社会小説)

師董

『娛閑録』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323]は「農乃阿里^{ㄉㄨㄛˋ}」とする[史索一1193][系目255]1915.1[劉民124]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

N0660

濃情快史

1913

[效剛225]查禁書刊、民国二年出版

N0661

農去矣

綺虹

『眉語』1卷5-6号 乙卯3.20 (1915.5.3) ^{ㄉㄨㄛˋ}-3.1 (1915.4.14)

[史索二70]1914.11以降?[劉民134]長篇、6号刊年不記

[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31

[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]20章、第1卷第5号至第1卷第6号、乙卯二月初一日 (1915.3.16) 至乙卯三月初一日 (1915.4.14) [蘇晨277]1915、第1卷4-6号、長篇欄

[民小史②294]文言、第5号、1916.3.4 [民小史②307]続、文言、第6号、1916.4.3

N0662

農人夢 (寓言小説)

明道

『小説新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197]

N0662b

農人談

庸振

『共和滇報』1913.10.22-25

[清民報1336]1913.10.22至1913.10.25

N0662c

農人語 (短篇小説)

端章

『黔風』1912.12.3-6

[清民報1327]1912.12.3至1912.12.6

N0662d

農人子 (少年小説)

卓呆

『少年』7卷4号 1917.4.15

[清民刊238]

N0663

農人子 (諷刺小說)

逸民

『小說新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

N0664

農桑村

陳月舫編

成都『通俗日報』1909.8.8

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[劉晚188]宣統元年六月初²³二十三日(1909.8.8)。戲劇，登於小說欄[指瑕161]“編集”を省略したと指摘する[指瑕176]戲曲[現史①160]

[清民報1162]宣統元年六月二十三日(1909.8.8)至宣統元年六月二十八日(1909.8.13)。非小說、實為戲曲

N0665

儂是情場失意人 (怨情短篇)

民哀

『小說叢報』3年4期 1916.11.10

[大典410][史索一1097]1916.11[系目256][劉民89][現刊2294][現史③53]著者不記 第3年第4期 1916.11.10

[清民刊370][民小史②409]文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

N0666

儂是情場失意人 (哀情小說)

松影

『小說新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1385][系目256]丁巳年一月(1917)[劉民179]中華丁巳年正月、短篇

[清民刊555]第3年第1期、丁巳(1917)正月、文末附有定夷語、言「此篇為中華編訳社文科学員張樹勳君所作」

N0667

儂投稿 (滑稽小說)

許顛茸

『新聞報』1914.9.28

[劉民284][民小史433]許茸顛、文言、1914.9.28[清民報777]許茸顛、1914.9.28

N0668

儂誤矣 (慘情小說)

南邨

『禮拜六』34期 1915.1.23

[彙⑤1181][大典322][史索一1137]南村[系目256]南村[劉民105]

[清民刊398][民小史②14]文言、第34期、1915.1.23

N0668b

農心如石

君豪

『廣益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊682]第4期、刊年不記

N0669

農行矣 (別情小說)

吁公

『小說叢報』8期 1915.2.8

[大典324][史索一1064][系目256][劉民82][現刊2281]1915.2

[清民刊358][民小史②28]文言、第8期、1915.2.8

N0670

農業教育小說

未署作者名

上海·文明書局 光緒29.10 (1903)

[編年②657]『中外日報』1903.12.6文明書局廣告

N0671

農与郎偕 (愛國短篇)

劍花

『新世界』1919.7.9

[劉民519]

N0671b

農与郎偕 (愛國短篇)

劍花

『葉風日報』1919.7.9

[清民報1645]1919.7.9。即楊劍花

N0672*

農之処女時代

(法) 菲羅拉著 (周) 瘦鵑訳

『婦女時報』5期 辛亥12.5 (1912.1.23)

[彙④3309][史索二137][韓08-320][瘦鵑352]第5号[劉民]未収録[翻目4-204]

[清民刊242][蘇晨268]1911、第4期[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

N0673

農之恨 (哀情短篇)

朱鳳蔚

『時報』 1915.10.29

[劉民334]贈有正書券一元五角[清民報980]1915.10.29

N0674

農之恨 (哀情短篇)

朱鳳蔚

『余興』 21期 1916.10

[清民刊465]『時報』 1915.10.29曾刊

N0674b

農之恨史 (哀情小說)

郭竹書

『広益雜誌』 8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

N0674c

農之花

塵因

『世界画報』 4期 戊午 (1918) 11中

[清民刊669]第4期、戊午年 (1918) 十一月中、即楊塵因

N0675

農之婚史 (写情小說)

(沈) 東訥

『小説叢報』 第1周增刊 1915.6.28

[大典342][系目256][劉民84][史索一]未収録[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊[民小史②117]文言、第一周年增刊、1915.6.28

N0676

農之驕妻 (怨情小說)

天恨

『小説叢報』 17期 1915.12.15

[大典364]は天恨^{??}とする[史索一1082]は天恨^{??}とする[系目256]は天恨^{??}とする[劉民86][現刊

2288]は天恨^{??}とする

[清民刊365]恨或為恨之誤[民小史②233]文言、天恨、第17期、1915.12.15

N0676b

農之苦 (哀情小說)

石岩

長沙『大公報』 1917.9.20-30

[清民報1426]1917.9.20至1917.9.30

N0676c

農之心

孫青末^{??}

『眉語』 3号 1915.1.15

[錦珠14-244]孫青未[勤勤268]孫青未⁷⁷、第3号 1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日
1915.1.15[郭16-11]以訳代作、孫青未、1914.12[郭16-327]孫青未、刊年不記[郭16-332]
[清民刊479]10章、孫青未、第1卷第3号(乙卯三月初十日1915.4.23第2版)[蘇晨274]1914、孫青
未、短篇欄
[民小史②225]文言、孫青未、第3号、1915.12.1

N0676d

農之心 (哀情小説)

芙孫

『振勝日報』1919.3.4-5

[清民報1638]1919.3.4至1919.3.5。即敵芙孫

N0677

農之血 (愛情小説)

(李) 壯悔

『娛閑録』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1203][系目255]1915.4[劉民125]

[清民刊435]第18期、1915.4.2[民小史②248]文言、第18期、1915月份不詳

N0678

農之血

華林

『実社自由録』1集 1917.7

[彙⑥2387][大典435][系目256][劉民701]

[清民刊643]第1期、1917.7

N0679

農之影史

劍虹

『小説月報』6卷9号 1915.9.25

[彙④2991][大典354][史索一825][系目256][劉民15]短篇

[清民刊211]即汪劍虹[民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

N0680

農之影史 (言情小説)

中華図書館編訳所編

上海・中華図書館1916.8/1917.10再版 小本小説

[民中09973]小本小説[大典407]佚名[劉民701]小本小説[湘金124]角書不記、淪落女子著、1916、
言情[民小史311]『遊戯雜誌』期数なし、1913月份不詳印刷中広告

N0681

農之自伐 (社会小説)

宝華盒

『娛閑録』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1193]宝華庵[系目256]宝華庵、1915.1[劉民124]宝華庵

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

N0681b

弄筆写丹青 (言情小說)

笑渠

『河声日報』1919.1.6-7

[清民報1365]1919.1.6至1919.1.7

N0682

弄法 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.4.26 (1911.5.24)

[編年⑤2194]附章「雜錄」欄、宣統三年四月二十六日 (1911.5.24) [大康18-681]同左

[仁敏14-763][清民報873]未署撰者名、1911.5.24

N0683

弄猴記

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典233]佚名[史索二36][系目176][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊267]未署撰者名、『時報』1912.3.27曾載

N0683b

弄假成真

睢县伯党集馬醉生来稿

『河声日報』1918.5.20-23

[清民報1363]1918.5.20至1918.5.23

N0684

奴 (孝義小說)

鄭素

『上海新報』1919.3.29-3.31

[小報317]至3節未完[清民報1631]1919.3.29至1919.3.31

N0684b*

奴

(俄)托爾斯泰著 演存訳

『新的小說』1卷5期 1920

TOLSTOI

[王琳306]寓言

N0684c

奴婢苦 (篇短社会小說)

周霖

『天南新報』1912.12.18

[清民報1348]1912.12.18

N0685

奴才 (短篇)

半儂 (劉半農)

『小説画報』4号 1917.4

[史索一1475][父半農177]角書は短篇小説[半農412]角書は短篇小説[農前49]短篇小説、第四集
[清民刊624]第4期、1917.4

N0685b

奴才

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前144]『小説画報』第二⁷⁷期、1917.4、社会小説

N0686

奴才小史

老吏

[系目126]詳細不明

N0687*

奴兒脫籍記 (美国名家少年小説)

白雅德泰萊B. TAYLOR著 半儂訳

『中華学生界』1卷9-10期 1915.9.25-10.25

[彙⑥1546][大典376][史索二157][劉民161][農前80]美国名家少年小説、美国白亜太来作[翻目
27-473][百兒077]少年小説、1915.9-10[李麗240]1915.9-10
[清民刊527]5章、第1卷第9期、1915.9.25至1915.10.25

N0688

笈鳳哀音

西神

商務『婦女雜誌』5卷1-2号 1919.1-2

[樽本D]第5卷第1-2号[婦女80]

[清民刊523]第5卷第1期至第5卷第2期、1919.1.5至1919.2.5[蘇晨298]1919、小説欄

N0689

奴狐

李逸濤

『漢文台湾日日新報』光緒32.10.13 (1906.11.28)

黄美娥249頁、刊年不明 (1906-1911?)

[編年③1115]台北『台湾日日新報』光緒三十二年十月十三日 (1906.11.28) [大康18-548]同左
[仁敏14-662](李)逸濤『漢文台湾日日新報』明治39年[清民報834]逸濤『台湾日日新報』1906.11.28

N0690

奴禍 (清代佚聞)

林紓

『小説新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396][系目126]丁巳年十月 (1917) [劉民182]中華丁巳年十月、短篇[張車287]筆記小

説、第3年第10期、1917.10[張車289]重複、1917、月不記
[清民刊560]第3年第10期、丁巳（1917）十月

N0691

奴界輪迴

季塵

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1（1916.4.3）

目次は寄塵とする[彙①711][大典396]1916.4.1とする[史索一1464][系目126][劉民205][現史③
21]

[清民刊611]第3集、1916.4.3[民小史②306]白話、第3集、1916.4.2

N0692*

奴隸（家庭小説）

（瑞典）名家史屈恩白原著（周）瘦鵲訳

『晨鐘』^ア1919.10.13-18

AUGUST STRINDBERG著、

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[瑤菁]『晨報』1919.10.14に訳者識
[清民報1537]家庭小志、『晨鐘報』（北京）1919.10.13至1919.10.18、自10.16始標為家庭小説

N0693

奴隸得守備（浦官新小説）

汪謝成

『民立報』1911.2.2

[劉晚205]

N0694

奴隸劫

離恨

『順天時報』1914.4.21

[劉民306]文言[清民報928]1914.4.21至1914.4.22

N0695

奴隸列伝（寓言小説）

健来稿

『時報』1907.12.2

（劉德隆）[劉晚146]

[編年③1385]標“短篇”、光緒三十三年十月二十七日（1907.12.2）[大康18-562]同左

[清民報951]1907.12.2

N0696

奴隸夢

竹西顧影生

『揚子江』1-3期 甲辰5.15-7.15(1904.6.28-8.25)

[彙③1403][阿英74]は佚名著として『揚子江白話報』光緒甲辰(1904)掲載とする。刊年不記。
しかし、『揚子江白話報』には該当作品はない[提要915]阿英の『揚子江白話報』を掲げ、未見とす

る[大典71][大典75]は佚名、『揚子江白話報』、1904未完とする[系目126][古大895]は佚名著、光緒甲辰（1904）『揚子江白話報』本、未完とする[書坊訂853]出版社を揚子江白話報とし光緒三十年印行

[編年122]『揚子江』とする

[編年②721]『揚子江』第1期、光緒三十年五月十五日（1904.6.28）

[編年124]畢

[編年②741]『揚子江』第3期、光緒三十年七月十五日（1904.8.25）畢

[目白245]阿英目録を引用して『揚子江白話報』1904本とする、未見[古提709]阿英目録を引用して『揚子江白話報』1904本とする[劉晚38][現史①235]第1期1904.6.28、又載於第3期[現史①240]第3期1904.8.25完[清民刊77]未見

N0697

奴隸痛（愛国小説）

（吳）綺縁

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

[系目126]己未年四月（1919）[劉民190]

[清民刊574]第5年第4期、己未（1919）四月

N0698

奴隸痛

（吳）綺縁

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第5年第4期1919年4月

N0698b

奴隸頭銜之標榜

澳大利亞『広益華報』1905.7.29

[LUO146]雜録

N0699

奴隸之希望（短篇小説）

馬二先生（馮叔鸞）

『申報』1914.8.28

[劉民266][紫鵬281]1914.08.28[民小史420]白話、1914.8.28[清民報742]1914.8.28

N0700

奴声（写形小説）

也奴

『天鐸報』1912.8.1

[劉民406]登第6版[清民報1195]1912.8.1

N0701

奴史（亡国痛史）

小草

『礼拝六』69期 1915.9.25

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目126][劉民114]
[清民刊413][民小史②170]「亡国痛史奴史」、文言、第69期、1915.9.25
N0702

奴史 (亡国痛史)

小草

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第69期, 上海中華図書館1916年1月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

N0703

奴史

小草

于潤琦主編『清末民初小説書系·愛国卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第69期1915年9月

N0704

奴下奴 (滑稽小説)

未署作者名

哈爾濱『遠東報』宣統3.1.28 (1911.2.26)

[編年⑤2148]「新著小説」欄、宣統三年正月二十八日 (1911.2.26) [大康18-673]同左

[清民報1040]主、1911.2.26

N0705

奴性 (短篇小説)

張禹門

『申報』1913.4.18

[劉民258][紫鵬275]1913.04.18[民小史205]文言、1913.4.18[清民報732]1913.4.18

N0705b

笈中鳳

姑存

『民生日報』1912.6.10-11

[民小史72]「□中鳳」、小説三、文言、1912.6.10[民小史72]「□中鳳」、小説一、文言、1912.6.11

[清民報1318]1912.6.10至1912.6.11

N0706*

奴中人豪 (原名UP FROM SLAVERY)

(美) 卜克華盛頓自伝 静庵訳

『工読雑誌』1卷1期 1917.5

BOOKER TALIAFERRO WASHINGTON“UP FROM SLAVERY: AN AUTOBIOGRAPHY”

1901

[彙⑥1746][大典441][劉民231][翻目5-113]原作者なし

N0706b*

怒 (小説)

(俄) 托爾斯泰著 濟之訳

『生命』1期 1919.11.25

TOLSTOI

[清民刊695]第1期、1919.11.25、即耿濟之

N0707

女 (倫理小說)

(徐) 半梅著 鉄血評

『先施樂園』1919.5.27-6.29

[小報311]至29節未完[史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民543]氷血評、『先施樂園日報』1919.5.27のみ[清民報1621]3-8、『樂園(先施樂園日報)』1919.5.27至1919.6.29

N0708

女暗殺家 (義俠小説)

聿修

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[民小史484]奇情小説、同上、文言、第5期、1914月份不詳

[清民刊495]奇情小説、作者署同上、第5期、刊年不記、作者即聿修[蘇晨272]1914、第5期、説部-短篇欄、奇情小説

N0708b

女暗殺家

未署撰者名

『共和滇報』1916.10.9-10

[清民報1339]1916.10.9至1916.10.10。『香艷雜誌』第5期(1914)曾載、作者為聿修

N0709

女魅

(林紓)

『平報』1913.7.5

文言短篇小説、「踐卓翁短篇小説」欄[張車224]1913.7.4

N0710

女魅

踐卓翁(林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.7.5

(張俊才494)

N0711*

女変 KING LEAR

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)/光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

N0711b*

女変

林琴南

国学扶輪社編『林巖合鈔』上海・中国図書公司和記己酉（1909）11／1917.5三版／台湾・文海出版社1970.1影印

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807より “KING LEAR” [樽本]

N0712*

女博士

(華) 羅琛著 (華通齋訳)

著者自刊 上海・中華書局代售1915.7

[台湾華文電子書庫]表紙に中華書局代印とある。林紓弁言、民国四年七月出版[民外2231]羅琛系作者の中国名字、因其嫁与姓華の中国人、故又名華羅琛[漢訳2763]同左、著者自刊、1915初版、此為中篇小説[現代915]訳者自刊[大典375]著者自刊、上海中華書局代售[劉民701][翻目5-114]中篇小説、文言体、書前有林紓序。羅琛系作者の中国名字、因其嫁与姓華の中国人、故又名華羅琛[序跋②101]林紓序言。STEPHANIE HORSE (1883-1970)。印刷者：中華書局、民国四年七月(1915)初版[序跋②102]秦玉麟弁言

N0713*

女博士

(波蘭) 羅琛著 (華通齋訳)

上海・中華書局1915.7

[中華372]中篇小説、文言体、書前有林紓序[中華百217]同左[劉民701]

N0714

女博士 (科学小説)

朱敏嫻女士

商務『婦女雜誌』3卷12号 1917.12.5

[樽本D]第5卷第1-2号[彙⑥1451][系目40][婦女60][劉民159]朱敏閑^マ女士
[清民刊521]第3卷第12期、1917.12.5[蘇晨294]1917、小説欄、科学小説

N0714b

女才子 (長篇小説)

雪

『甌海公報』1917.11.2-11.8

[清民報1583]1917.11.2至1917.11.8

N0715

女才子

上海・国華書局1918?

劉徳隆による[書坊訂1106]12卷、上海・南^マ華書局1917石印[劉民701]1918年(?) [劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告[文娟15-202]鴛湖煙水散人、民国十二年、『申報』1923.3.7掃葉山房広告[文娟15-260]鴛湖煙水散人、『申報』1914.4.18掃葉山房代售広告[哈仏民②1367]絵図、1917

N0716

女才子記傳奇 (伝奇小説)

上海・中華書局 刊年不記 小説彙刊94

[叢書133]著者不記、小説彙刊94。左鵬軍「此作為伝奇劇本」「不僣不屬小説，且不屬清末民初時期作品」[左07]戲曲作品。不僣不屬小説，且不屬清末民初時期作品[左86]同左

N0717

女才子記傳奇

蘇門嘯侶

『中華小説界』2卷7-12期 1915.7.1-12.1

[彙⑤851][大典343]戲劇、「女才子^ㄟ傳奇」とする

N0718

女才子記傳奇 (伝奇小説)

嘯侶

上海・中華書局1917.3 小説彙刊

[付説二353]表紙奥付写真あり。28出、小説彙刊第九十四種 奥付破損。説明して民国六年(1917)三月發行

[民中05009]小説彙刊不記[中華336]伝奇劇本、封面題“伝奇小説”、小説彙刊[中華百196]同左。

左鵬軍「此作為伝奇劇本」「不僣不屬小説，且不屬清末民初時期作品」[左07]戲曲作品。不僣不屬小説，且不屬清末民初時期作品[左86]同左[劉民701]「女才子^ㄟ傳奇」、小説彙刊

N0718b

女拆白党彈詞 27回

丹翁

『新聞報』1915.8.19-12.27

[清民報788]1915.8.19至1915.12.27

N0719

女拆白党 (彈詞小説)

張丹斧

上海・震亜図書局1916.5/1917.9再版

排印本「鈴木文庫目錄」622[左86]此作為彈詞，而非小説[劉民701]

N0719b

女拆白党 (上海黒幕之一)

莊天弔

『吉林新共和報』1916.12.10

[清民報1522]1916.12.10

N0720

女抄襲家

絳珠

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714][大典402][史索一1471][系目37][劉民207]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

N0721*

女刺客

(英) 葛威廉著 (楊) 心一訳

『神州日報』1907.6.24-30^ア

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX 著

[小報267][劉晚170]1907.6.24のみ[文文90]文言短篇、刊年不記[文文295]光緒三十三年五月十三(1907.6.23)至五月廿一(7.1)、文言短篇

[編年③1255]標“小説”、楊錦森訳、光緒三十三年五月十三日(1907.6.23)至五月二十一日[大康18-556]同左。楊心一[大康18-876]同左。楊錦森

[編年③1259]光緒三十三年五月二十一日(1907.7.1)畢

[楊凱博128]1907.6.24のみ[清民報1098]1907.6.24至1907.7.1

N0722*

女大善士伊利賽伯伝

英国聖公会差会伝教士節麗春MISS D. C. JOYNT 訳 高献箴述

上海・広学会1912

[莉華10B-303]“ELIZABETH FRY, THE PRISON REFORMER”。浅文理64頁

N0722b*

女大佐

(俄) 撒赫爾麦士化

『進歩』1916

[周梁176][清民刊249]塾庵訳、『進歩雑誌』第10卷第4号、1916.8[彙④3381]

N0723

女党人 (偵探小説)

仏奴

『競業旬報』11-33期 戊申年3.11-10.21(1908.4.11-11.14)

[彙③2067][大典153][史索二125][系目39]

[編年208]

[編年④1492]第1節：阿里市之警信、第11期、光緒三十四年三月十一日(1908.4.11)[大康18-895]同左

[編年④1510]第2節：巴爾痕伯爵失首領、第13期、光緒三十四年四月初一日(1908.4.30)

[編年④1535]第3節：空屋中之血迹、第17期、光緒三十四年五月十一日(1908.6.9)

(陳建華54。[第4節:]日記簿中奇情)

[編年④1554]第5節：伯爵之戕身物、第20期、光緒三十四年六月十一日(1908.7.9)

[編年④1559]第6節：偵得伯爵之頭、第21期、光緒三十四年六月二十一日(1908.7.19)

[編年④1572]第7節：勃野撈南絕迹聖彼得堡、第23期、光緒三十四年七月十一日(1908.8.7)

(陳建華54。勃野撈南旅居山麓、勃野撈南之被害)

[編年225]畢

[編年④1638]第33期、光緒三十四年十月二十一日(1908.11.14)至本期止、未完

[劉晚57][偵探728]角書不記、戊申三月十一日至十月二十一日 (1908.4.11-1908.11.14)

[清民刊105]9節

N0724

女党人 (滑稽小説)

佚名

『申報』 1916.3.27

[劉民271][清民報748]1916.3.27[民小史②302]文言、1916.3.27

N0725

女党人 (滑稽小説)

佚名

『益世報』 1916.3.31

[小報644][清民報1435]1916.3.31。『申報』 1916.3.27曾載

N0726*

女黨員 (短篇虛無党小説)

(英) 葛威廉著 (楊) 心一訳

『神州日報』 1907.11.4-13

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[小報267][劉晚171]1907.11.4のみ[文文90]短篇虛無党小説、文言短篇、刊年不記[文文298]“短篇虛無党小説”、光緒三十三年九月廿九至十月初八、文言

[編年③1366]楊錦森訳、光緒三十三年九月二十九日 (1907.11.4) 至十月初八日[大康18-561]同左。

楊心一[大康18-884]同左。楊錦森

[編年③1375]光緒三十三年十月初八日 (1907.11.13) 畢

[楊凱博128]1907.11.4のみ[清民報1099]1907.11.4至1907.11.13

N0726b

女盜

乃

『大自由報』 1912.10.16-19

[清民報1329]1912.10.16至1912.10.19

N0726c

女盜 (短篇小説)

狐兒

旧金山『中西日報』 1914.12.28

[清民報894]1914.12.28。『中華小説界』第1年第7期 (1914.7.1) 曾載錄此篇、篇名為「記女盜事」、後『大自由報』 1914.10.2至1914.10.3亦曾載

N0726d

女盜

彈鋏生

新加坡『南洋總匯新報』 1915.3.16-17

[清民報1030]1915.3.16至1915.3.17

N0726e

女盜 (短篇小說)

彈鈇生

『檳城新報』1915.4.8-9

[清民報814]1915.4.8至1915.4.9。『南洋總匯新報』1915.3.16至1915.3.17曾載

N0726f

女盜 (偵探短篇)

天鳴

昆明『危言』1918.6.4-5

[清民報1607]1918.6.4至1918.6.5

N0727

女盜魁 6-7回

翰

『安雅報』1912.6.15

[鄧305][清民報1158]社会小說、1912.6.25至1912.6.26

N0727b

女盜魁 (社会小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.7.10-18

[清民報1022]1912.7.10至1912.7.18。『安雅報』1912.6.25至1912.6.26、作者署翰

N0727c

女盜魁

未署撰者名

『檳城新報』1912.7.26-8.7

[清民報806]1912.7.26至1912.8.7。『安雅報』1912.6.25至1912.6.26曾載、作者署翰、『南洋總匯新報』1912.7.10至1912.7.18亦曾載

N0728

女道台 (小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.11.21 (1908.12.14)

[編年④1659]光緒三十四年十一月二十一日 (1908.12.14) [大康18-592]同左

[仁敏14-785][美高13-58][清民報1130]1908.12.14

N0729

女盜俠

酉陽

旧金山『中西日報』光緒34.6.10-11 (1908.7.8-9)

[編年④1553]附章「小說」欄、光緒三十四年六月初十日 (1908.7.8) 至本月十一日 [大康18-576]同左

[編年④1554]附章「雜錄」欄、光緒三十四年六月十一日 (1908.7.9) 畢

[仁敏14-718][仁敏14-718]畢

[清民報855]1908.7.8至1908.7.9。『申報』1908.5.12至1908.5.14曾載

N0729b

女盜俠伝

西陽

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊581]第3期、1915.6、『申報』1908.5.12至1918.5.14、『中西日報』1908.7.8至1918.7.9
曾載、篇名均為「女盜俠」、作者均署西陽、『時報』1913.11.27至1913.11.28亦曾載

[民小史②120]文言、期數不記、1915.6日期不詳

N0730

女調査 (滑稽短篇)

了青

『申報』1913.4.26

[劉民258][紫鵬271]1913.04.26[民小史209]文言、1913.4.26[清民報732]1913.4.26

N0731*

女妬 (紀事)

特訊

『申報』光緒34.11.7-11.21 (1908.11.30-12.14)

[文文85]紀事、文言長篇、刊年不記[文文170]光緒三十四年(1908)十一月初七至十一月二十一日
[文文282]英国大文豪所撰、光緒三十四年十一月初七至十一月二十一、文言中篇

[編年④1654]光緒三十四年十一月初七日 (1908.11.30) 至本月二十一日[大康18-591]同左[大康18-906]同左

[編年④1659]光緒三十四年十一月二十一日 (1908.12.14) 畢

[編年④1660][楊凱博126][清民報708]1908.11.30至1908.12.14、「為英国大文豪所撰」

N0732

女囚 (黒幕之一)

織孫

『友声日報』1918.4.15-16

[劉民535][清民報1608]1918.4.15至1918.4.16。即張織孫

N0733

女兒愁 (短篇小説)

未署作者名

『申報』1910.6.6

(劉德隆) [劉晚119]1910.6.6[指瑕170]「兒女愁」が正しい題名だという

[編年④2007]宣統二年四月二十八日 (1910.6.5) [大康18-646]同左

[清民報714]「兒女愁」、1910.6.6

N0733b

女兒盜 (上海偵探談第一集)

冷眼撰

文明学社1919.10

孔夫子旧書網に写真あり

N0734

女兒紅 (俠情小説) 14

(丁) 悟癡原著 (吳) 双熱潤辞

『民権報』副刊「民権画報」1912.9.8-10.1

[小報280][劉民429]登於民権画報欄、文言。1913.8.7開始連載、1913.8.13完

[民小史115]『民権画報』、1912.9.9、至10.1止 (中略)

[民小史124]「民権画報」、文言、1912.10.1

[清民報1280]1912.9.8至1912.10.1「民権画報」。即丁悟癡

N0735

女兒紅

(吳) 双熱

『民権報』1913.8.7-8.13

(蔡祝青) [小報281]至6節完

[民小史247]文言、1913.8.7 (中略)

[民小史249]文言、1913.8.13

[清民報1281]1913.8.7至1913.8.13

N0736

女兒紅 (俠情小説)

(吳) 双熱

『民権素』3-4集 1914.9.10-1915.1.10

(丁) 悟癡原著

[彙⑤986][大典290][大典320]4集、1915.1.10[史索一995][系目35][劉民74][紀編145]「女兒花^{ㄉㄨㄛˋ}」、題名のみ

[民小史426] (悟癡原著)、双熱、文言、第3集、1914.9.10[民小史②8]文言、第4集、1915.1.10

[清民刊344]『民権画報』(上海) 1912.9.8至1912.10.1刊有此篇、署悟癡原著、双熱潤詞、吾癡即丁悟癡。後『民権報』(上海) 1913.8.7至1913.8.13連載此篇、作者署双熱

N0737

女兒紅 (俠情小説) 1-13

(丁) 悟癡原著 (吳) 双熱潤辞

『清代報刊図画集成』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

N0738b

女兒花

振庸

『共和滇報』1914.4.6-9

[清民報1337]1914.4.6至1914.4.9

N0738

女兒花 (彈詞小説) 上下冊 48回

柳浦散人著 西麓山人評点

上海・中新書局 光緒32(1906)

姜德明(寅半生「小説閑評」は広益書局発行とする[編年③1128]) [阿研483]刊年不記[左86]此作為彈詞,而非小説[劉晚305][編年⑤2136]『時報』1911.2.2群学社説部叢書五十二種廣告←樽本注:[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録には未収録 →珠玉圓

N0739

女兒魂

抱真女士

清国留学生会館1904

[阿学204][阿辛182][述略155]未収録[紀編42]戯曲劇本、抱其子著、静雲女士評、東京清国留学生会館和上海昌明公司同時發行1904.9.14

N0740

女兒魂

作者不詳

上海・昌明公司 光緒32.2 (1906)

[劉晚425]『神州日報』1908.2.10廣告、詳細不明[紀編42]戯曲劇本、抱其子著、静雲女士評、東京清国留学生会館和上海昌明公司同時發行1904.9.14[編年③952]『時報』1906.3.5昌明公司廣告[編年③965]光緒三十二年(1906)二月出版
[編年③1113]『中外日報』1906.11.23昌明公司廣告[編年③1445]『神州日報』1908.2.5昌明公司廣告[編年③1449]『神州日報』1908.2.10昌明公司廣告[編年④1712]『時報』1909.3.19昌明公司廣告[編年⑥2942]光緒三十二年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告[編年④1960]未収録[付晚下711]『中外日報』1908.2.4昌明公司廣告、小説[付晚下719]『時報』1909.3.19昌明公司廣告、小説

N0741

女兒魂

作者未標

『大共和日報』1912.5.24

[劉民426]非起始日期[民小史62]文言、1912.5.24至5.31止[清民報1248]第5-7節、1912.5.24至1912.5.31

N0741b

女兒家

作者未詳

『北京女報』1905.12.5-24

[清民報1011]章回小説、未見。可參姜緯堂「記『北京女報』」

N0742

女兒劍 (復仇小説)

李定夷

『定夷叢刊』二集 上海・国華書局1915.3/1919.7四版

目次の角書は倫理小説[民中02745][系目35]定夷叢刊二集卷一。出版社、刊年不記[劉民701]角書は倫理小説

N0742b

女兒劍

夷

『雲南中華新報』1918.5.8-10

[清民報1597]1918.5.8至1918.5.10。即李定夷、李定夷『定夷叢刊二集』1915.3曾載

N0743

女兒劍

楊喆編

上海・中華書局1932.9八版 中華童話18

[叢書208]

N0743b

女兒鏡 (続『小言報』 社会長篇小説) 第4回

李伯東

昆明『大声日報』1918.2.25

[清民報1604]1918.2.25

N0743c

女兒鏡 (社会長篇小説) 第1回

李伯東

昆明『大声日報』1918.3.2-4

[清民報1605]1918.3.2至1918.3.4

N0744

女兒樂 (新社会之一 短篇小説)

潤

『新聞報』1912.3.21-22

[劉民281]

[民小史33]白話、1912.3.21

[民小史33]白話、1912.3.22

[清民報772]1912.3.21至1912.3.22

N0745

女兒嘆

曼聰

『杭州白話報』2年22期 刊年不記[光緒29(1903)]

[彙②190][大典55][系目34]は『杭州白話報』2年21^{??}期、光緒二十九年(1903)とする

[編年112]第2年21^{??}期。光緒二十九年

[清茹報53]第2年第21^{??}期[現史①220]期数不記、1903[郭16-13]曼聰女士、第2年(1902)第21期

N0746*

女兒探 (戦事小説)

束禾、戢菴合訳

『小説新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1384]戢菴のみ[劉民179]戢菴、中華丁巳年正月、短篇[翻目8-31]

[清民刊555]第3年第1期、丁巳(1917)正月

N0747

女兒心 (幽情小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目34]戊午年八月(1918)[劉民187]

[清民刊568]第4年第8期、戊午(1918)八月

N0748

女兒最怕是傷春 (哀情短篇)

慶霖

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1103]1917.3[系目35][劉民91][現刊2297]

[清民刊373]

N0749

女範 (家政小説)

家政改良選稿

『上海』1908.2.12-2.15

[小報272]至3節未完。「女範」, 冊家政改良選稿が原文[劉晚180]「女範」

[編年③1451]家政改良(会)選稿、『上海報』光緒三十四年正月十一日(1908.2.12)至本月十四日止、未完、連載結束時間不詳[大康18-567]同左。1908.2.12のみ

[編年③1452]光緒三十四年正月十四日(1908.2.15)至本日止、未完

[清民報1127]1908.2.12至1918.2.15

N0750

女飛賊 (武俠小説)

佚名

羊城日報版1909

[編年256]撰人不詳、『羊城日報』宣統元年

[編年④1938]『羊城日報』宣統元年(1909)[大康18-632]同左

[劉晚305]「女飛賊」羊城日報版

N0751

女飛行家

天虛我生 (陳蝶仙)

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1(1916.3.4)

[彙⑥1710][大典392][史索一1462][系目35][劉民205][現史③21]

[清民刊610]第2集、1916.3.4、即陳蝶仙[民小史②293]文言、第2集、1916.3.4

N0752

女飛行家 (歐戰小說)

天虛我生

『先施樂園日報』1920.5.26-29

[劉民548]

N0753

女復仇 (短篇紀事小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.11 (1911.4.9)

[編年⑤2169]附章「雜錄」欄、宣統三年三月十一日 (1911.4.9) [大康18-677]同左
[仁敏14-761][清民報872]未署撰者名、1911.4.9。此篇与清人胡天遊「女李三伝」篇同

N0753b*

女丐 (短篇小說)

宏道記述

『香山旬報』3年16号 庚戌6.11 (1910.7.17)

[清民刊161]庚戌六月初十一日 (1910.7.17) [冬麗19-259]1908年第65期、刊年不記、短篇小說
[冬麗22①390]『香山旬報』(含『香山循報』) 1910年第65期、刊年不記、小說欄、短篇小說

N0754

女丐 (節義小說)

懺

『新聞報』1916.1.25

[劉民296][清民報792]1916.1.25[民小史②273]文言、1916.1.25

N0754b

女丐

闕名

『名聞奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

N0754c

女丐 (警世小說)

谷病秋

『越鐸日報』1917.9.23-27

[清民報1271]1917.9.23至1917.9.27

N0755

女丐 (怪異小說)

午昌

『新申報』1918.9.20

[劉民507][紫鵬296]1918.09.20[清民報1573]1918.9.20

N0756

女丐

辛白

『每週評論』30期 1919.7.13
 [彙②166][現期50][系目36][劉民240]

N0756b*

女丐 (短篇小說)

宏道記述

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1
 『香山旬報』1908年第65期

N0757

女拐子 (艷情小說)

夢花仙史

上海書局

(邱韶瑩) 據 (杭州) 教育週報第93期 (1915.8.8) 「教育部咨禁荒唐小說清單」[書坊訂581-213]14回、上海書局1912石印[徐著326]上海書局、1915禁書

N0757b

女拐子 (短篇紀事)

美

『民意報』1916.9.13-16

[清民報1516]1916.9.13至1916.9.16

N0758

女怪 (短篇小說)

維靈

旧金山『中西日報』宣統1.6.12 (1909.7.28)

[編年④1810]附章「雜錄」欄、宣統元年六月十二日 (1909.7.28) [大康18-611]同左
 [仁敏14-735][清民報861]1909.7.28

N0758b

女冠 (短篇小說)

文壙

広州『天声報』1918.6.21

[清民報1613]1918.6.21

N0758c

女鬼鍾情記 (短篇小說)

春風

『華文日報』1918.12.5-6

[清民報1633]1918.12.5至1918.12.6

N0759

女国民 (家政小說)

家政改良会編

『上海』1907.12.20-25

[劉晚180]1907.12.20のみ、登於“短篇小說”欄

[編年③1400]『上海報』光緒三十三年十一月十六日(1907.12.20)[大康18-563]同左

[編年③1402]『上海報』光緒三十三年十一月二十一日(1907.12.25)至本日止、未完

[清民報1127]1907.12.20至1907.12.25

N0760

女国民

家政改良会編

『女界宝』上冊 上海・改良小説社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1081][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚305][晚史注9-28]

N0761*

女孩故事

上海・美華書館

[荊華10B-303]文理本。共8則[子鵬C358]湯承生TONG, C. S. 訳 “STORIES OF GIRLS” 上海CTS 1904

N0761b

女孩劫

振庸

『共和滇報』1914.3.4-6

[清民報1336]1914.3.4至1914.3.6

N0762*

女海賊 (偵探小説)

(日) 江見水蔭著 商務印書館訳

上海・商務印書館 光緒34(1908)

江見水蔭『女海賊』青木嵩山堂1903.4

[付日290]表紙奥付写真あり。新訳偵探小説。訳述者：商務印書館編訳所、光緒三十四年七月初版。原作不記[阿英113]角書不記、商務印書館訳印[中島76B-86]角書不記[現代908]は商務印書館編訳所訳とする[大典170][『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)各種小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)各種小説

[編年229]光緒三十四年

[編年④1583]標“新訳偵探小説”、商務印書館編訳所訳述、光緒三十四年(1908)七月出版[大康18-902]同左。七月但日期不詳

[編年④1616]『申報』1908.10.16惠書誌謝[編年④1617]『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1617]『中外日報』1908.10.18商務印書館廣告[編年④1671]『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚳報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[編年⑤2537]翻譯介紹[編年⑥2942]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚳報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[唐平590]角書不記、訳者不記、1908.7[唐書9]角書不記、訳者：商務印書館編訳所1908.7初版[營業359][劉晚306][慧敏485][涵訳69]角書は偵探小説、原著者不記、本館訳、光緒丁未年十一月[版補下]未収録[東元09-16]1908[東元17-89][中日860.048]角書不記、1908(光緒34)[漢訳2283]角書不記、1908(光緒三十四)[偵探613][偵探613]角書不記[艷麗14-148頁]訳者不記[艷麗14-106]角書不記。青木嵩山堂1903

[麗萍62]商務印書館編訳所訳、上海商務印書館1908年版[付晚上192]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要[翻目3-308]原作なし[寶19-237]青木嵩山堂1903.04.23
N0762b*

女海賊

江見水蔭著 羅漢訳

『旅客』2卷15-21期 1909.5.1-6.12

[王梁138]曾出単行本、商務印書館編訳所訳、光緒三十四年（1908）七月初版

[清民刊156]24章

N0763

女豪傑

不題撰人

武林印刷所 光緒癸卯(1903)

夏曉虹「実為梁啓超在『新民叢報』“伝記”欄發表的「(近世第一女傑)羅蘭夫人伝」的翻印本」(樽本注：署名は中国之新民、第17号光緒28.9.1(1902.10.2))

[習斌二105]表紙写真は「光緒貳拾玖年癸卯／女豪傑／武林印刷所印行」。説明して「此書又名「羅蘭夫人伝」、作者應該即是写作這段評語的新史氏」[欧蕭71]与「晚清小説目」著録佚名之「女豪傑」二十回非一書[提要893]書末有「新史氏評述要旨」[提要1278][大典56][近大55]小説、武林印劇^{??}所刊とする[歴近194]伝記小説[系目40][古大889][書坊訂843]光緒二十九年印行[編年②577]『中外日報』1903.3.23広告[編年②577]『中外日報』1903.3.27広告

[編年115]不分回、不題撰人。書末有「新史氏評述要旨」、光緒二十九年

[編年②578]標“近世第一女傑”、作者署「中国之新民（梁啓超）」、光緒二十九年（1903）二月、『新民叢報』第17-18号之「羅蘭夫人伝」

[編年②585]『中外日報』1903.4.28広告[編年②587]『中外日報』1903.5.1広告[編年②603]『中外日報』1903.6.15広告[編年②639]『中外日報』1903.10.6広告[編年②659]『中外日報』1903.12.11広告[編年②699]「女毫（豪）傑」『中外日報』1904.4.28広告[編年②733]『中外日報』1904.8.5新白話報館廣告[編年②756]『中外日報』1904.10.14杭州崇実齋廣告[編年②762]『中外日報』1904.11.4広告[編年②767]『中外日報』1904.11.9広告[編年②810]『中外日報』1905.3.12広告[編年②824]『中外日報』1905.4.6広告[編年②896]『中外日報』1905.10.17広告[編年⑤2390]自著介紹[編年⑥2942]光緒二十九年版[目白245]不分回。書末有「新史氏評述要旨」。阿英「晚清小説目・補遺^{??}」著録「女豪傑」同名小説二十回，当不是同一本書。阿英「補遺」ではなく69頁に収録[劉晚306][清茹単6][偽訳27][現史①223]1903[付晚下782]『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告

N0764

女豪傑（歴史新戯） 4幕

月行窗主

『月月小説』2年10期(22号)、11期(23号) 戊申10(1908)、戊申11

[彙③2060][史索一339][阿閑57]月行窗^{??}[大典159]『月月小説』2年10-12^{??}期(22-24^{??}号)(1908.11-1909.1^{??}) [阿英45地方戯]期数不記、後亦有単本、作為群学社説部叢書之一（詳細不明）[戯劇9][談往62]「女豪俠^{??}」[晚史注9-9]『女豪傑班本』。のち群学社『説部叢書』の一として単行^{??}

N0765

女豪傑 20回 2冊

佚名著

改良小説社 宣統1(1909)

[欧蕭71][阿英69][提要1117]未見[大典184]佚名[系目41][古大970][編年258]作者佚名、宣統元年

[編年259]宣統元年

[編年④1717]宣統元年（1909）二月出版

[編年④1722]『神州日報』1909.3.23改良小説社広告[編年④1751]『民呼日報』1909.5.15改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[編年⑥2942]2冊、宣統元年版[仁敏14-560]「女妓^{??}傑」『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[目白245]阿英「晚清小説目・補遺^{??}」著録「女豪傑」同名小説二十回、当不是同一本書（樽本注：阿英「補遺」ではなく69頁に収録）[目白245]未見[古提754][書坊訂913-19]宣統元年印行[劉晚306][鄭編268]阿英『晚清小説史』を引用[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告[晚史注13-52]未詳

N0766

女豪傑

『盛京時報』1912.8.14-10.6

[盛京046][盛京録046]域外白話長篇復仇小説[劉民353]作者未標、44節、未完
[清民報1070]未署撰者名、1912.8.14至1912.10.6

N0767

女豪傑 2回

憫卿

『盛京時報』1919.12.3-12.4

（渡辺浩司）憫卿室主旧著、3923号(1919.12.3)-3924号(1919.12.4)「彈詞」欄に掲載[劉民]未収録

N0767b

女豪傑救同胞

『少年』12冊 1912.8.1

[民小史97]白話、第12冊、1912.8.1[清民刊237]未署撰者名、1912.6.1、細目あり

N0768

女豪俠方芷小伝

『広益叢報』9年30期(285号) 黄帝紀元4609.11.20(1912.1.8)

[彙②1083]著者不記[大典230]佚名「女豪傑^{??}方芷小伝」[系目41]「女豪傑^{??}方芷小伝」[清民刊52]未見

N0769*

女紅薇党 （奇情偵探）

（貢）少芹

『小説新報』5年5期 己未5(1919)

[系目36]己未年五月（1919）[劉民190][偵探638]角書不記、己未五月（1919）、翻訳とする
[清民刊574]第5年第5期、己未（1919）五月

N0770*

女紅薇党

（貢）少芹

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第五年第五期1919年

N0771

女滑頭 2冊

初集：諸夏三郎著 二集：烟波釣徒著

小説進歩社 宣統1(1909)

[中村53-42]烟波釣徒のみ[阿英69][提要1136]未見[大典184][系目40][古大977][書坊訂963-9]
二集、宣統元年印行[編年④1748]一二、『時報』1909.5.10鴻文書局廣告、付印

[編年259]

[編年④1757]宣統元年（1909）三月出版

[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告

[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1913]之一二（附照片）『神州日報』1910.1.2

鴻文書局廣告[編年④1947]之一二附照片、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]

之一二二冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社（総発売處鴻文書局）廣告[編年⑥2942]2冊、鴻文書局、

宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告[編年④1960]未収録[目白245]未

見[古提759][古提760]「女滑頭二集」で収録[劉晚306][習斌9][效剛222]查禁書刊[偽訳13]偽托者：

諸夏三郎、著者：烟波釣叟^{??}と誤る、偽訳ではない[郭16-118]烟波釣徒[付晚上94]『民呼日報』

1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告、附照片[晚史注9-27]烟

波釣徒とは張謇（1853-1926）字は季直の筆名

女皇帝武則天趣史→唐宮春武則天

N0772

女黄衫

王梅癩

『小説月報』10卷12号 1919.12.25

[史索一918][系目40][劉民34]説叢

[清民刊232][培成11-80]王梅癩、刊年不記

N0773

女慧星 （家庭短篇）

塵因

『民権素』8集 1915.7.15

[彙⑤994][大典345][史索一1015][系目40]「女慧星」[劉民75]「女慧星」

[清民刊346][民小史②129]文言、第8集、1915.7.15

N0774

女彗星

塵因

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第八集1915年7月

N0775

女魂（史伝 一名女界免塵録）

石門呂逸初女士

『女子世界』16・17期（2年4・5期） 刊年不記

[彙③1175][大典86]1905.4.30^ア[樂11]1909.7[錦珠14-81]呂韻清、1906年以後[仁敏13]第2年第4・5期 刊年不記（實際1907.7上旬）

N0775b

女禍（短篇社会小説）

李癯梅

常州『晨鐘報』1917.8.31-9.2

[清民報1579]1917.8.31至1917.9.2

N0776

女禍（家庭短篇）

遂良

『大世界』1919.4.5

[劉民527][清民報1590]1919.4.5至1919.4.6

N0777

女稽查（実事小説）

作者字跡不清

『時報』1915.1.20

『余興』11期は壺公とする[劉民328][清民報974]壺公、1915.1.20[民小史②13]文言、□□、1915.1.20

N0778

女稽查（実事小説）

壺公

『余興』11期 1915.11

[清民刊459]『時報』1915.1.20曾載

N0779*

女奸細（軍情小説）

樹珊 青井潤

香港『新小説叢』2期 戊申1(1908.2)

[彙④2331]第3期未収録[阿英175]樹珊、青井潤、角書期数不記[大典167]は著者不詳、青中^ア潤とする[史索一370][樽本C]
[編年206]正月

[編年③1461]第2期、光緒三十四年（1908）正月、至第3期[大康18-776]同左。正月但日期不詳[大康18-892]同左。正月但日期不詳

[編年④1546]第3期、光緒三十四年（1908）五月、畢

[編年⑤2537]翻譯介紹[劉晚83][慧敏475]正月[楊凱博145]樹珊（穆清）訳[翻目8-32]

[清民刊144]戊申元月[冬麗22①427]1908年第2期、刊年不記、軍情小説

N0780

女檢查（滑稽短篇）

魏冰心

『申報』1914.10.26

[劉民267][紫鵬282]1914.10.26[民小史444]文言、1914.10.26[清民報743]1914.10.26

N0781

女檢查之夫（滑稽小説）

佚名

『新聞報』1916.4.9

[劉民298][清民報794]1916.4.9[民小史②309]文言、1916.4.9

N0782

女檢查之夫（滑稽小説）

選

『益世報』1916.4.14

[小報645][劉民483]「女檢查之婦」、天津『益世報』

[清民報1435]選稿、1916.4.14。『新聞報』1916.4.9曾載、作者署佚名

N0783

女劍（女子遊俠小説）

陳以英

『女報』1卷3号 宣統1.3.1(1909.4.20)

[彙④2536][大典177][史索二133][系目39]

[編年238]

[編年④1737]第1卷第3号、宣統元年三月初一日（1909.4.20）

[劉晚92]

[清民刊162]

N0784

女劍（女子遊俠短篇）

以英女士

『友声日報』1918.5.26-27

[劉民536][清民報1609]1918.5.26至1918.5.27

N0785

女鑑

冥飛

『新申報』1918.9.25-10.1

[劉民507][紫鵬296]1918.09.25のみ[清民報1573]1918.9.25至1918.10.1

N0786*

女間諜 (雜記小説 虛無党軼事第一則)

(威林樂幹著) 訳者不詳

『新聞報』光緒32.10.4-9 (1906.11.19-24)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[編年③1113]虛無党軼事第一則、光緒三十二年十月初四日 (1906.11.19) 至初九日、第三則「盜魂記」時、方署「威林樂幹著」[大康18-548]同左。威林樂幹著不記[大康18-864]同左

[編年③1114]光緒三十二年十月初九日 (1906.11.24) 畢

[大康87]「虛無党軼事」第三則「盜魂記」時、方署「威林樂幹著」[劉晚127]1906.11.19のみ[文文83]雜記小説、副題不記、文下短篇、刊年不記[文文84]題名のみ[文文290]“雜記小説”“虛無党軼事第一則”、光緒三十二年十月四日至十月九日、文言短篇

[清民報768]未署撰者名、1906.11.19至1906.11.24

N0787

女間諜 (政治小説)

效彭

『神州日報』1915.3.4-13

[小報270][劉民394][清民報1114]1915.3.4至1915.3.13[民小史②39]文言、1915.3.4 (中略) [民小史②40]文言、1915.3.6、至本年3.13

N0788

女間諜 (政治小説) 第8回

輯

広州『南越報』附張1915.4.1

[鄧295][清民報1170]『南越報附張』1915.4.1至1915.4.2。『神州日報』1915.3.4至1915.3.13會載、作者署效彭[冬麗22②85]輯、1915.4.1-4.2、説部欄、政治小説

N0788b

女間諜 (政治小説)

效彭

旧金山『中西日報』1915.4.19-24

[清民報896]1915.4.19至1915.4.24。『神州日報』1915.3.4至1915.3.13、『南越報』1915.4.1至1915.4.2會載

N0789

女間諜

湯忠永

『浙江兵事雜誌』29-31期 1916.9-11

[彙⑤1046][大典408]1916.9[史素二152][系目37][劉民71]

[清民刊340]

[民小史②446]未完、文言、第29期、1916月份不詳

[民小史②446]続、文言、第30期、1916月份不詳

[民小史②446]續完、文言、第31期、1916月份不詳

N0790

女間諜 (短篇)

華杰

『小説画報』18号 1918.12.1

[史索一1481]1918.12[清民刊628]第18期、1918.12.1

N0791

女間諜二

湯忠永

『浙江兵事雜誌』32期 1916.12

[彙⑤1050][大典412][系目37][劉民71][現史③60]32期1916.12

[清民刊340][民小史②446]文言、第32期、1916月份不詳

N0792

女劍客 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.5.28 (1909.7.15)

[編年④1801]附章「雜錄」欄、宣統元年五月二十八日 (1909.7.15) [大康18-610]同左

[仁敏14-735][清民報861]未署撰者名、1909.7.15

N0792b

女劍俠

未署撰者名

『西湖報』1911.4.25

[清民報1207]1911.4.25

N0793

女劍俠 (丙等第二篇 特別懸彩短篇勇武小說)

醒亜 漱六山房評定

『神州日報』1918.6.26-27

[劉民400][清民報1123]1918.6.26至1918.6.27

N0794

女劍俠伝

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.1.25-28 (1911.2.23-26)

[編年⑤2147]宣統三年正月二十五日 (1911.2.23) 至正月二十八日[大康18-673]同左

[編年⑤2148]宣統三年正月二十八日 (1911.2.26) 畢

[仁敏14-680]『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-680]畢俊雅12B-18]合併王韜「女俠」「劍仙聶碧雲」「李四娘」「盜女」「劍氣珠光伝」

[清民報838]未署撰者名、1911.2.23至1911.2.26。許俊雅言指出該篇實雜糅王韜『淞隱漫錄』中「潘叔明」「劍仙聶碧雲」「李四娘」「盜女」及『淞濱瑣話』中「劍氣珠光伝」而成

N0795

女劍仙 (武俠小說)

明道

『小説新報』5年5期 己未5(1919)

[系目39]己未年五月 (1919) [劉民190]

[清民刊575]第5年第5期、己未 (1919) 五月

N0796

女劍仙

明道

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第五年第五期1919年5月

N0797

女將軍 (明季佚聞)

(吳) 綺緣

『小説新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396][系目39]丁巳年十月 (1917) [劉民182]中華丁巳年十月、短篇

[清民刊560]第3年第10期、丁巳 (1917) 十月

N0797b

女將軍

中華書局編輯

中華書局1923.5初版／1932.9四版 小小說

[民中13258][中華百367]同上[百兒085]刊年なし、小小說

N0798

女界寶 (家庭小說) 2冊

家政改良會編

上海・改良小說社 光緒34(1908)

短篇集。

上冊：

「孟母」「新生兒」「吃鷄肉」「說婚嫁」「女國民」。

下冊：

「說天打」「活財神」「癡夢」「紀念會」「說家計」

[阿英69]角書不記[提要1081]封面中題「繪図女界寶」、鉛印本[大典160][近大54]短篇故事集、鉛印本[系目38]「話^つ財神」。角書は短篇集[書坊訂913-12][編年④1605]繪図、『申報』1908.9.26改良小說社廣告[編年④1609]繪図、『中外日報』1908.10.5改良小說社廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告

[編年230]家政改良會稿、光緒三十四年

[編年④1626]上下冊、光緒三十四年 (1908) 九月出版、細目あり

[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小說社廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小說社廣告[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小說社廣告[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9廣告[編年⑥2942]2冊、光緒三十四年版[編年

⑥2967]宣統二年新加坡会豊商店代售[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[仁敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9広告[目白245]鉛印本[古提746][劉晚306][涵著99]角書不記、集成図書公司^ア、光緒三十四年[版補下239]角書不記、家政改良社^アとし162集成図書公司の項目に配置する、光緒三十四年[付三219]上海・改良小説社1908広告[蘇亮13][蘇亮13]小説集[郭16-118][付晩下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図[付晩下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晩下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下653]『申報』1911.8.6改良小説社広告[晩史注9-28]細目あり

N0799

女界宝 (閨閣春秋) 6冊

李定夷総纂 包独醒校訂

国華書局1917.12/1918.3再版

劉徳隆による[民中07739][歴近593]全名「閨閣春秋女界宝」、文言短篇小説集[劉民701][劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告[通目①597]短篇社会小説、156篇、1917.12初版/1918.3再版

N0800

女界宝 (閨閣春秋) 1-6冊

李定夷編纂

上海・国華書局1914.12/1918.3再版

[民中07739]

N0801

女界風流史 (艶情小説 絵図) 12回 2冊

陸士諤雲翔甫撰

大声小説社 宣統3.5(1911)

[付118]巻上表紙写真あり。「艶情小説/絵図女界風流史/青浦陸士諤著」、巻下未見[付清272]同左、写真あり、巻下未見、版權頁信息不詳、首都図書館蔵[理論580]「創辦大声小説社縁起」[阿二102][阿英70]角書不記[提要1235][大典216]は残、青浦陸士諤、雲翔甫、1911.6刊とする。今見下巻[近大56]章回小説[系目38][古大955][書坊訂1017-2]角書不記、宣統三年印行[編年⑤2195]2冊、『神州日報』1911.5.26広告

[編年286]五月、今存下巻6回

[編年⑤2218]標“艶情小説”、巻上第1-6回、巻下第7-12回、宣統三年(1911)五月出版[大康18-937]同左。角書不記、五月但日期不詳

[編年⑤2219]二集、『女界風流史』1911広告[編年⑤2228]『神州日報』1911.7.19改良小説社広告[編年⑤2390]自著紹介[編年⑥2942]2冊、宣統三年版[目白245]標“艶情小説”[古提699][劉晚306][田陸34][田陸392頁][鄧324]角書不記[蘇亮13]宣統三年(1911)五月[現史②99]角書不記、青浦陸士諤、雲翔甫著、1911.六月[湘金73]角書不記、上海・五月^ア大声小説社1911、社会[付晩下652]『申報』1911.8.6改良小説社広告、絵図

N0801b

女界福音 (教育短篇)

大魯

『泰東日報』1918.12.7

[清民報1154]1918.12.7

N0802

女界怪傑

著者不記

広州『天趣報』宣統3.3.15 (1911.4.13)

[鄧297]天寶談欄目、1911.三月十五

N0803

女界怪現狀 (一名女嫖客) 2冊 5回

陸士諤

上海・大声小説社 宣統3.8 (1911)

[編年⑤2278]『神州日報』1911.10.20上海大声社廣告

[編年⑤2280]宣統三年 (1911) 八月出版

[編年⑤2390]自著介紹[編年⑥2942]2冊、大声小説社、宣統三年版

N0804

女界黑幕粉陳歷險記 4冊

別有懷抱人編

1918

[系目39]出版社不記[劉民701]「女界黑幕粉陣^々歷險記」

女界魂→新鏡花緣

N0805

女界進化小史 (時事小説)

利群

『娛閑録』1-2期 1914.7-8上

[彙⑤1294][大典286][史索一1169][系目38][劉民120]

[民小史409]白話章回、第1期、1914.7日期不詳

[民小史478]続、白話章回、第2期、1914月份不詳

[清民刊428]2回、第1期至第2期、1914.7.16至1914.8.2

N0806

女界爛汚史 (一題東廁牡丹) 14回 2冊

八宝王郎 (王濬卿)

自強軒 宣統2(1910)

[理論579]1910年自強軒書藥局版[阿閑248]自強軒書藥局版[澤田S1-19][阿英70][提要1212]未見[大典203][全書369]清代小説、自強軒書藥局出版とする[系目39][古大937][書坊訂996]宣統二年印行

[編年278]宣統二年

[編年④2024]王著改良風化小說「東廁牡丹」『神州日報』1910.7.10自強軒書藥局廣告

[編年④2038]標“社会小説”、上海自強軒書藥局、宣統二年（1910）六月出版

[編年⑤2390]自著介紹[編年⑥2925]「東廁牡丹」2冊、自強軒書藥局、宣統二年版[目白246][古提736]上海自強軒藥局刊本[劉晚306][近代33]小説名[鄭編303]自強軒藥局出版[現史②87]自強軒書藥局1910[郭16-118][晚史注3-22]

N0807

女界秘密史 初集上下 二編 2冊

香夢詞人編

求石齋書局1920春

上編中扉に、滑稽小説最新女界秘密史、下編に、編輯者振園小説者（中島利郎279）[劉民701]1920年春

N0808

女界天

楊子元

蒲江連珊書屋1916

[伝雑176][左目269]は「戍辺」『女界天』第三種とする[紀編184]伝奇劇本

女界現形記→最新女界鬼蜮記

N0809

女界現形記 上冊 10回

慧珠編輯

上海・鴻文書局 刊年不記

[民中09051]

N0810

女界現形記 5集 20回

慧珠女士

上海・匯通信記書局 宣統1.10(1909)

[越然109][景深347][補目48][系目38]

[編年253]十月

[編年④1905]宣統元年（1909）十月出版、即「最近^{??}[新]女界鬼蜮記」之易名

[編年④2014]再版絵図、5集、『時報』1910.6.21鴻文書局廣告[劉晚306][習斌二80]「最近女界現形記」

N0810b

女界之模範 （実事短篇）

平園

長沙『大公報』1916.12.6-7

[清民報1423]1916.12.6至1916.12.7

N0811

女界鐘 9節

愛自由者金一

上海・愛国女学校 光緒29.8 (1903) / 30.5再版

(王継権) 不是小説 (夏曉虹) 小説ではない

[中村73-109]金松岑[中村73-150][補目48]題名のみ、詳細不記[編年118]撰訳書広告[編年②626]『中外日報』1903.9.9広告[編年②700]再版、『自由血』1904.4.30広告[編年②701]『中外日報』1904.5.3
 広告[編年②705]『女子世界』第5期1904.5.15広告[編年②705]『中外日報』1904.5.17広告[編年②738]『女子世界』第8期1904.8.11広告[編年②750]再版、『中外日報』1904.9.14広告[劉晚306][自由153]金天翮、癸卯(1903)上海[版補下436]同左[涵教25]江蘇金一著、出版社不記、光緒二十九年八月[版補下401]「女界鐘⁷⁷」、江蘇金一著、出版社不記、光緒二十九年八月[鄭編242]題名のみ[文東13][現史①217][現史①230]金松岑『自由血』1904.四月広告[郭16-73]上海古籍出版社2003[郭16-74][郭16-75]金天翮[郭16-76][郭16-77][郭16-78][郭16-93][郭16-108][郭16-111][郭16-167][郭16-175][郭16-181][郭16-390]上海古籍出版社2003[付晚下763]『中外日報』1903.12.4国学社広告[勤勤307]上海古籍出版社2003

N0811b

女界鐘声 (社会短篇)

激醒

『留声機』12期 1917.10.25

[清民刊645]第12期、1917.10.25

N0812

女鏡 (醒世短篇)

鎮海軼池

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

N0813

女鏡 (醒世短篇)

軼池

『友声日報』1918.6.13-14

[史索2262]醒世1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉晚前言2][劉民536]

[清民報1609]1918.6.13至1918.6.14。『好白相』第4期(1914.9.10)曾載

N0814*

女局員 (欧戦小説)

CIIVE HOLLAND 彭佻初訳

『時報』1916.12.30-1917.1.1

[劉民340]贈有正書券三元[清民報986]1916.12.30至1917.1.1[民小史②442]文言、OLIVE HOLLAND、1916.12.30[民小史②443]文言、OLIVE HOLLAND、1916.12.31

N0815

女拳人 16回

如如女史

上海・同人社 光緒29(1903)

[西諦6350][提要894]石印本[書坊644]は17回石印とする[書坊訂832]17回石印[大典55]石印本
[全書369]清代小説、「女拳人伝」石印本[近大54]章回小説、石印本[歴近193]一名「女拳人伝」、社
会小説[古大889][目白246]石印本[古提706]石印本[劉晚306][清茹単7]
[編年②679]「女拳人」、如如女史、上海・同人社、光緒二十九年出版
[湘金2]石印、1903、政治[湘金381頁]

N0816

女拳人伝 16回

如如生

同人社 光緒29(1903)

[楷第167]如如女史[阿二155]如如女史作、線装本[阿英70]石印本。如如居士とするものあり？
[系目39]石印本[劉晚306]

[編年114]如如女史撰、石印本、光緒二十九年

[編年②679]「女拳人」、如如女史、上海・同人社、光緒二十九年出版

[現史①221]如如女史撰、1903、石印本[郭16-118][晚史注9-25]如如女士

N0817

女劇団 (警世小説)

不才

『新聞報』1914.10.27-11.1

[劉民285]

[民小史444]文言、1914.10.27 (中略)

[民小史447]文言、1914.11.1

[清民報778]1914.10.27至1914.11.1、即許指巖

N0818

女軍人 (歴史小説)

未署作者名 (孫毓修編纂)

新加坡『中興日報』宣統1.7.23 (1909.9.7)

[編年④1840]宣統元年七月二十三日 (1909.9.7)、転載不記、翌年商務印書館出版単行本[大康
18-616]同左[大康18-616]同左

[編年⑥2880]初出[仁敏14-792]転載『神州日報』[美高13-63]歴史小説[清民報1131]1909.9.7

N0819

女軍人

(未署作者名 (孫毓修編纂))

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英88]刊年不記[劉晚306]

N0820

女軍人 (絵図短篇歴史小説)

未署作者名 (孫毓修編纂)

『神州日報』附送1909.9.12-15

[劉吳171][小報269]附送小說

[編年④1843]標“短篇歷史小說”、宣統元年七月二十八日(1909.9.12)至八月初二日、原載新加坡『中興日報』[大康18-616]同左

[編年④1852]宣統元年八月初二日(1909.9.15)畢

[編年⑥2880]轉載[清民報1106]1909.9.12至1909.9.15隨『神州日報』附送。『中興日報』1909.9.7曾載、作者為孫毓修

N0821

女軍人 (A HEROINE)

孫毓修編纂

上海・商務印書館 庚戌9(1910)/1922.6十版 童話1=10

[樽本][『東方雜誌』8:1廣告]第一集[大典202]は1910.10^{??}/1922.6十版。童話1集10冊[系目36]庚戌年九月(1910)-1922.6十版、童話1輯10(孫建江)見於「樂府詩」中「木蘭辭」[商目89][編年④1840][大康18-616]同左

[編年273]九月、童話不記

[編年⑤2081]宣統二年(1910)九月出版、童話第一集第十編

[編年⑤2101]童話第一集第十編、『時報』1910.12.10商務印書館廣告[編年⑥2942]宣統二年版[仁敏14-792][涵著89]孫毓修、童話、宣統二年[涵著90]重複つまり復本のこと[版補下316]孫毓修、童話、宣統二年(柳和城72頁)[現史②84]1910.十月、童話不記[百兒044]童話第1集

N0821b

女軍人 (短篇小說)

未署撰者名

『滇声』1917.10.25-26

[清民報1397]1917.10.25至1917.10.26

N0822*

女軍人伝

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3(1906.12.18)以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日(1906.12.18)以降

[慧敏450]1906.12.18[楊凱博115]1906.12.18以後?^{??}[翻目8-33]光緒三十二年十一月三日(1906.12.18)以後(?)^{??}[清民報1097]英雄小說、梁德公訳、1907.9.4至1907.9.9

N0823*

女君子

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING(明嘉祿?)訳

河北獻県 張家莊天主堂1933第六次印 小説第3冊

[民外4309]宗教小説“GENEVIEVE DE BRABANT”

N0823b

女郎避乱

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年3号 光緒30.3.20 (1904.5.5)

[彙②714][現史①232]標“警世小說”、第2年第3号1904.5.5

N0824

女郎露史伝 (愛国小説)

太常仙蝶 (陳蝶仙)

中華図書館『女子世界』4期 1915.4.10

[彙⑤1371][大典332][史索二155][系目38][劉民143][紫鵬20-242]訳

[清民刊498]第4期、1915.4.10[蘇晨283]1915、説部欄、愛国小説

[民小史②69]文言、太常、仙蝶、第4期、1915.4.10

N0824b

女郎屍 (偵探小説)

清園

『河声日報』1917.7.9-10

[清民報1359]1917.7.9至1917.7.10

N0825

女聊齋 89篇 4卷

古吳靚芬女史賈茗輯

中華図書館1913?

書首有民国2年匪邊叙[劉民701]1913年(?) [学大1550]文言小説集、民国初初版石印本、刊年不記、卷首有民国2年(1913)匪邊叙。また1935年上海春明書店翻印、1985年齊魯書社重新標点出版[文娟15-265]『申報』1915.9.20掃葉山房代售廣告

N0826

女聊齋志異 3卷

賈茗撰

中華図書館1913

[西諦6171]石印本[景深720743: 2]は4卷4冊とする[大典263]石印本[系目40]石印本[古大534][渡辺72-31]4卷4冊[劉民701][哈仏民②1377]

N0827*

女獵人 (短篇小説)

会稽萍雲女士(周作人)假造

『女子世界』2年1期(13期) 乙巳(1905)

(韓嵩文145) MRS. HINDE, “LION HUNTING BY A LADY” (“PEARSON'S MAGAZINE” 9, 1900)。「是篇参訳英星德夫人『南非搏獅記』、而大半組以己意……」

[作人613]1905[梁艷博83][理論559][彙③1173][大典88][系目40]

[編年149]光緒三十一年

[編年②863]『女子世界』第2年第1期(原13期)、光緒三十一年六月十五日(1905.7.17)[大康18-844]同左

[劉晚34][曉元229] (止庵) 一九〇五年一月十五日『女子世界』第二年第一号、星德夫人及所作原文不詳[欒11]角書不記、1905.6[欒14-281]1905.6~7[九華234][現史①284]第13期1905[長文21-34]1905年4月17日(光緒31年3月13日)作。載1905年

[清民刊71]刊年不記(于小植179) 1905.1.15

[仁敏13]第2年第一期 刊年不記(實際1905.7中旬)[蘇晨266]1905、附録欄、短篇小説

N0828*

女獵人 (短篇小説)

萍雲女士(周作人)假造

(日本)『中国近代文学研究』3号 1991.8.31

(韓嵩文145) MRS. HINDE, "LION HUNTING BY A LADY" ("PEARSON'S MAGAZINE"

9, 1900)。(英)星德夫人著『南非搏獅記』を参照して書かれた

N0829*

女獵人

周作人訳 止庵編訂

『周作人訳文全集』第11巻 世紀出版集団、上海人民出版社2012.3

(韓嵩文145) MRS. HINDE, "LION HUNTING BY A LADY" ("PEARSON'S MAGAZINE"

9, 1900)。(英)星德夫人著『南非搏獅記』を参照して書かれた

(止庵)『女子世界』2年1号、一九〇五年一月十五日[長文21-34]『訳文全集』第11巻637。また『集外文1』6。また『文類編』第8巻524。また『散文全集』第1巻26

N0830

女伶慘

(周)公石

『羊城日報』宣統3.6(1911)

文言小説

[編年287]六月

[編年⑤2232]宣統三年(1911)六月[大康18-688]同左

N0831

女伶劉喜奎之戰史 (別裁小説)

恨我

『礼拜六』55期 1915.6.19

[彙⑤1187][大典340][史索一1149][系目37][劉民110][池田14-25]1915.6

[清民刊407]7章[民小史②107]文言、第55期、1915.6.19

N0832

女伶外史 (紅樓夢軼聞之一)

馬二先生(馮叔鸞)

『時報』1914.12.23

[劉民328]

[民小史468]白話、1914.12.23(中略)

[民小史474]白話、1914.12.25

[清民報973]1914.12.23至1914.12.25

N0833

女伶外史 (紅樓夢軼聞之一)

馬二先生 (馮叔鸞)

『余興』10期 1915.7

[清民刊457]『時報』1914.12.23至1914.12.25曾刊、即馮叔鸞

N0834

女伶伝

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未収録

N0835*

女露兵

(日) 龍水齋貞一原著^{??} 湯紅絨女士訳

(日) 押川春浪『旅順雙傑伝』上海・世界社 宣統己酉(1909)3

(日) 真龍齋貞水講演か? [文東13]真龍齋貞水「家庭講談・女露兵」『女学世界定期増刊／家庭小説小天地』博文館1905[. 1.15]

[文東98]龍水齋貞一原著^{??}[文東13]『台湾日日新報』1921[文東17]原著者有誤

[文東17]真龍齋貞水「女露兵」『女学世界』第5卷第2号定期増刊『家庭小説小天地』1905.1

[阿英139] [漢訳2285][寶19-276]1909

N0836*

女露兵

龍水齋貞一原著^{??} 湯紅絨女士訳

王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第1類

(日) 真龍齋貞水講演か? [文東13]真龍齋貞水「家庭講談・女露兵」『女学世界定期増刊／家庭小説小天地』博文館1905[.1.15]

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

[民中07783]未表記[文東98]龍水齋貞一原著^{??}、1918年版[文東17][郭16-388]龍水齋貞一原著^{??}、『愛国英雄小史』下編、1917 [寶19-276]

N0837*

女露兵

(日) 龍水齋貞一著^{??} 湯紅絨訳 波羅奢館主人編

『中国女子小説』上海・広益書局1919.2/1923.4

(日) 真龍齋貞水講演か? [文東13]真龍齋貞水「家庭講談・女露兵」『女学世界定期増刊／家庭小説小天地』博文館1905[.1.15][文東17]

[民中00741] (薛海燕) [翻目8-34]原作なし、龍水齋^{??}貞一著、湯紅絨^{??}訳、1919.2 →旅順双傑伝 [寶19-276]広智書局^{??}1919.02

N0837b*

女露兵

((日) 龍水齋貞一著⁷⁷ 湯紅絨訳)

『台湾日日新報』1921.9.13-23

(日) 真龍齋貞水講演か? [文東13]真龍齋貞水「家庭講談・女露兵」『女学世界定期増刊／家庭小説小天地』博文館1905[1.15]

[文東13]『台湾日日新報』1921[文東17] →旅順双傑伝

N0838*

女律師 (小説) 4幕

((英) 莎士比亞著) 笑 (包天笑改編)

『女学生』2期刊年不記／城東女学編印宣統3 (1911)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE” 「威尼斯商人」改編。『鉤影樓回憶録』343頁。雑・書館の第1期写真は『女学生雑誌』、編輯者：城東女学社、総發行所：上海・中国図書公司、宣統二年庚戌三月出版

(瀬戸73写真あり、74頁) 樽目録Xを引用。林紓訳『肉券』に基づき包天笑が脚色したもの(瀬戸74) 林紓訳『肉券』に基づき包天笑が脚色したもの[海瑛19]林訳不記(郭延礼)[蒲梢附320]莎士比亞著、笑改編、1911城東女学版(按即威尼斯商人)[阿英58話劇]天笑改編、城東女学編印、宣統三年(1911)[戯劇19]包天笑據林紓、魏易所訳『吟辺燕語』(即英国蘭姆姐弟之“TALES FROM SHAKESPEARE”)中「肉券」改編[中英141][劉晚82]20期(庚戌年五月初一日1910.6.7)(非起始日期), 作者: 笑。雖登小説欄, 実為戯劇[指瑕175]戯曲[慧敏504]1911[近代33]話劇名、城東女学編印[祖毅764]後出単行本。由城東女学編印[漢訳2322]戯劇、天笑改編、掲載誌不記、城東女学1911(宣統三)年、1冊⁷⁸、4幕話劇、即「威尼斯商人」[張治A184]自『吟辺燕語』改編[張治A192][紀編117]話劇本、城東女学編印1911[鄭編312]4幕話劇、阿英目録を引用

[編年④1959]第17⁷⁹期続載、宣統二年二月初一日(1910.3.11)、連載開始時間不詳[大康18-924]同左

[飯塚14-203]原作者不記、シェイクスピア「ヴェニス商人」[兆祥67]1912年12月、上海城東女学公演「女律師」(孟憲強458頁) 1913年初、上海城東女子中学演出「女律師」、全部由女子反串男角、這是中国人用漢語演出的第一部莎劇(孟憲強458頁) 1914.2.16、陸鏡若組織新劇同志会在上海寧紹碼頭競舞台演出「女律師」(孟憲強459頁) 1916.5、笑舞台公演「女律師」[翻目4-205]本篇應該為「威尼斯商人」改編[百兒058]1911[李麗237]1911[慶会博95][慶会博141]1911月份不詳、林訳なし、期数なし、「這是我國莎士比亞戯劇最早的翻譯作品⁷⁷」

[清民刊189]第2期(1911)、非小説、実為戯曲、『女学生』第17期(1910.3.11) 曾載[葉嘉243]2期(1911)[蘇晨267]1908、『女学生』第2、16、17期、小説欄、実為話劇[蘇晨311]1909、莎士比亞笑、『女学生雑誌』第2期、小説欄、四幕劇、威尼斯商人

N0839

女馬賊 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』296-300号 宣統2.5.10(1910.6.16)-1910.6.20

[劉晚195]刊年不記

[編年④2012]第296号、宣統二年五月初十日(1910.6.16) 至本月十四日第300号[大康18-647]同左

[編年④2013]第300号、宣統二年五月十四日(1910.6.20) 畢

[仁敏14-589][仁敏14-589]畢

[清民報1179]第296号至第300号、宣統二年五月初十日(1910.6.16)至宣統二年五月十四日(1910.6.20)

N0840

女馬賊 (短篇小説)

未署作者名

『凶画日報』296-300号 宣統2.5.10(1910.6.16)-6.20 『清末民初報刊凶画集成統編』13 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

N0841*

女魔力 32回 3冊

(英) 奇夢著 吳步雲訳

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿英113]

[編年148]1905年十二月

[編年②847]上巻、光緒三十一年(1905)五月出版

[編年②874]中巻10回、光緒三十一年(1905)六月出版

[編年③962]下巻、光緒三十二年(1906)二月出版

[劉晚306]「女魔女^マ」[劉晚411](上中)、『時報』1906.正月.29廣告[付三293]小説林廣告言情小説、上中巻、下巻印刷中(張沢賢・翻統6)小説林社廣告[翻目4-206]小説林(叢書)

N0842*

女魔力 (艶情小説) 32回 上中下冊

(英) 奇孟著 吳步雲訳述

上海・小説林社1906.1 小説林(叢書)

中巻で上海小説林総發行所、丁未五月再版というのを見たことがある

[阿英113]角書不記、(英) 奇夢著とする[叢書133]小説林[漢訳2397] (英) 孟^マ奇著、(小説林)と記して叢書の意[現代899]小説林叢書[大典109]は奇夢著とする。『小説林』第9期「小説林書目6」は原著者不記、丙午四月(1906)再版とする[編年②849]上巻、『秘密海島』1905年四月廣告

[編年②856]上巻、12回、光緒三十一年(1905)五月出版[大康18-844]同左。五月但日期不詳

[編年②863]上巻、『時報』1905.4.17小説林社廣告[編年②863]上巻、英国奇孟著、『時報』1905.4.17小説林社廣告

[編年②874]中巻、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳

[編年②878]中巻、『時報』1905.8.17小説林廣告[編年③940]上中、『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③954]下巻、『時報』1906.3.12小説林社廣告

[編年③962]下巻、光緒三十二年(1906)二月出版[大康18-853]同左。二月但日期不詳

[編年157]光緒三十二年四月再版

[編年③1002]再版、光緒三十二年(1906)四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1053]『宋教仁日記』1906.8.29[編年③1156]上中下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]上中下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年③1482]丙午四月再版、『小説林』第9期1908小説林社廣告[編年④1691]上中下巻、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]言情小説、上中下巻、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2538]下巻、翻訳紹介[編

年⑥2942]上中巻、光緒三十一年版[編年⑥2942]下巻、光緒三十二年版[大康05]下巻、光緒三十二年版[大康05]上巻、光緒三十二年版[唐平591]角書不記、訳者不記、小説林1906.2[唐平592]角書不記、訳者不記、小説林1906.4再版[唐書9]角書不記、(上) 1906.4二版、(中) 歩雲訳、1907.5二版、(下) 1906.2初版[劉晚306]小説林(叢書)[慧敏439]十二月1906.1、小説林(叢書)[涵訳79]角書不記、光緒丙午年[版補下368]角書不記、光緒三十二年[欒113]角書不記、上巻乙巳五月初版、中巻乙巳六月初版、下巻丙午二月初版[欒14-273]角書あり、同左[欒14-91]言情小説、巻上丙午四月再版、巻中丁未五月再版[欒14-284]言情小説、上中巻、下巻印刷中[欒14-287]角書不記、巻上、乙巳五月[欒14-287]角書不記、中巻、乙巳六月[欒14-294]角書不記、下巻、丙午二月[欒14-328]艶情小説[欒14-348]は[欒113]と同じ[欒14-385]角書不記、巻上乙巳五月/丙午四月再版、巻中同年[乙巳]六月/丁未五月再版、巻下丙午二月[徐著405]「女魔方^{??}」3巻、原名婦人之勢力圏、上巻光緒三十一年五月出版、中下巻十一月出版[方曉博76]孟奇著、刊年不記、小説林系列叢書[韻声97]角書不記、上海小説林社1906[付晩下572]上中巻、『銀行之賊』1907三版小説林広告、言情小説[付晩下573]下巻、中巻、『銀行之賊』1907三版小説林広告、言情小説[付晩下596]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目4-206]奇夢^{??}著、丙午四月(1906)再版^{??}、小説林(叢書)なし

N0843

女魔術 (醒世小説) 4回

佚名著

改良小説社 宣統1.4(1909)

[阿英69]角書不記[提要1117][大典177]は1909.5刊とする[大典184]1909[近大56]章回小説、実為短篇小説集[系目41]宣統元年(1909)、角書不記[古大970][書坊訂913-20]角書不記、宣統元年印行[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告

[編年241]不題撰人、四月

[編年④1783]宣統元年(1909)四月出版

[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告

[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9広告[編年⑥2942]宣統元年版[編年⑥2967]宣統二年新加坡会豊商店代售[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]

『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[仁敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9広告[目白247][古提754][劉晚306][現史②60]1909.五月[付晩下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告

N0844*

女魔王 (聶格卡脱探案之一) 2冊

(美) 訖克著 小説進歩社編訳

小説進歩社 宣統1(1909)

NICK CARTERもの

[阿英113]角書不記[漢訳2844]中国図書公司、1909(宣統元)[中村S3-35][大典190][編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局広告

[編年④1787]宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目[大康18-915]同左。四月但日期不詳

[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年259]宣統元年

[編年④1913]『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]『時報』1910.2.19上海鴻文小說進步社廣告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小說進步社（總發售處鴻文書局）廣告

[編年⑥2942]2冊、宣統元年版

[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[編年④1960]未收錄[劉晚306][慧敏493][涵訳77]角書不記、原著者不記、小說進步社訳、鴻文書局、宣統元年[版補下228]角書不記、原著者不記、小說進步社訳、鴻文書局、宣統元年[偵探616][偵探616][付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[翻目3-309]

N0844b*

女奴劫（偵探小説）

生可訳述

『之江日報』1915.2.26-4.1

[清民報1376]1915.2.26至1915.4.1。即錢生可

N0845

女朋友（社会短篇）

天涯遊客

『生活日報』1914.6.18

[劉民453]登“生活藝府”欄[清民報1392]1914.6.18至1914.6.21

N0846

女騙（奇事小説）

朗

『申報』宣統1.6.1-4（1909.7.17-20）

（劉德隆）1909.7.16-20[劉晚117]「美人騙」1909.7.17のみ[指瑕170]「女騙」

[編年④1806]宣統元年六月初一日（1909.7.17）至本月初四日[大康18-610]同左[大康18-614]同左[大康18-624]同左。1909.7.17のみ

[編年④1807]宣統元年六月初四日（1909.7.20）畢

[編年⑥2880]初出[紫鵬256]1909.07.17、1909.07.20[清民報711]1909.7.17至1909.7.20

N0846b

女騙（社会小説）

朗

新加坡『南洋總匯新報』1909.8.2

[清民報1017]1909.8.2。『申報』1909.7.17至17.20曾載

N0847

女騙（奇事小説）

朗

旧金山『中西日報』宣統1.7.9（1909.8.24）

[編年④1831]附章「雜録」欄、宣統元年七月初九日（1909.8.24）原載『申報』[大康18-614]

同左

[編年⑥2880]轉載1[仁敏14-737]原載『申報』[清民報862]1909.8.24、『申報』1909.7.17至1909.7.20曾載、『南洋總匯新報』1909.8.2亦曾載

N0848

女騙 (奇事小說)

朗

『漢口中西報』宣統1.10.3-4 (1909.11.15-16)

[劉晚163]未收錄

[編年④1886]附張『漢口見聞錄』、宣統元年十月初三日 (1909.11.15) 至本月初四日、原載『申報』
[大康18-624]同左

[編年④1887]宣統元年十月初四日 (1909.11.16) 畢

[編年⑥2880]轉載[仁敏14-488]附張『漢口見聞錄』[仁敏14-489]畢

[清民報1059]1909.11.15至1909.11.16「漢口見聞錄」。『申報』1909.7.17至1909.7.20、『南洋總匯
新報』1909.8.2、『中西日報』1909.8.24曾載

N0848b

女騙

湘癡

長沙『大公報』1916.11.5

[清民報1423]1916.11.5

N0848c

女騙 (紀事短篇)

湘癡

『漢口中西報晚報』1916.11.15

[清民報1380]1916.11.15。『大公報』(長沙)1916.11.5曾載

N0849

女騙掉包

不題撰人 (治逸子)

『文明強盜』上海·改良小說社 宣統2.2(1910)再版 說部叢書

[叢書777][提要1181][大典196]

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版

[編年④1938]

[劉晚306]說部叢書

N0849b

女騙僧

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.6.8

[LUO134]世情

N0850

女騙術

[效剛222]查禁書刊

N0851

女騙子

未署作者名

『同文滬報』光緒32（1906）

〔編年③1164〕『同文滬報』光緒三十二年（1906）、具体日期不詳
〔大康18-540〕〔編年⑥2880〕初出

N0852

女騙子（短篇小説）

未署作者名

『華字彙報』光緒32.閏4.3（1906.5.25）

〔編年③1006〕光緒三十二年閏四月初三日（1906.5.25）、録『同文滬報』〔大康18-540〕同左
〔編年⑥2880〕轉載〔清民報1007〕録『同文滬報』、1906.5.25

N0853

女嫖客 5回

陸士諤

宣統年刊本

〔阿英69〕〔提要1137〕未見〔大典221〕は1911刊とする〔系目41〕宣統年間刊本〔古大951〕田若虹は
1909.5とする〔田陸22〕1909.5〔田陸391頁〕2冊。出版処：十日新1909.5

〔編年261〕宣統元(1909)年

〔編年297〕宣統間

〔目白247〕未見〔古提696〕〔劉晚306〕

N0854

女騎將（武俠短篇）

作者未標

『盛京時報』1920.10.30

〔劉民371〕

N0855

女騎將（明季佚聞）

（吳）綺縁

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

〔史索一1402〕〔系目40〕戊午年二月（1918）〔劉民185〕

〔清民刊565〕第4年第2期、戊午（1918）二月

N0856

女扞脚所

丹翁

『晶報』1919.4.3

〔劉民584〕〔清民報1641〕1919.4.3

N0857

女強盜（福爾摩斯新偵探案）

（英）柯南道爾著 悟癡生編訳

上海・大新図書館1919.11

ARTHUR CONAN DOYLE? 贗作ホームズもの?

[民外0923]訳文為文言体[漢訳2615]1919初版[現代681]1919.11初版。副標題為「福爾摩斯新偵探案」[偵探638]著訳者不詳[韻声276]柯南・道爾著、上海大新圖書館1919

N0858

女強姦 (滑稽小説)

律西

『新聞報』1914.11.22

[劉民286][民小史454]文言、1914.11.22[清民報779]1914.11.22

N0858b

女強姦

律西

『禹域新聞』1914.11.26

[清民報1392]1914.11.26。即陸律西、『新聞報』1914.11.22曾載

N0859

女虬髯 (俠情小説)

(李) 定夷

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典405]は1916.7刊とする[史索一1373][系目37]丙辰年六月(1916)[劉民176]中華丙辰年六月、短篇

[清民刊551]第2年第6期、丙辰(1916)六月[民小史②342]文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

N0859b

女權 (滑稽小説)

喆

『時事畫報』光緒34(1908)9期

[嶺南281]尚武精神系列第四篇[冬麗19-87]1908年第9期、刊年不記、滑稽小説、尚武精神[冬麗22①144]1908年第9期、刊年不記、滑稽小説尚武精神

N0859c

女權 (滑稽小説 尚武精神)

喆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第9期

N0859d

女權砭

自孫

『香港華字日報』1908.12.31

[清民報700]1908.12.31[冬麗22①12]精華錄欄、短篇小説

N0860

女權淚 (社会小説)

甦盒

『小説月報』3年6期 1912.9

[樽本D] 中華民國元年十二月二十五日[彙④2966][大典235][史索一773]蘇庵[系目36]蘇庵[劉民6]蘇庵、短篇

[民小史123] 文言、第3年第6期、1912.9 日期不詳[清民刊198] 甦庵

N0861

女権涙

甦庵

『説林』7集 1914.6

[民中09650][劉民701]蘇庵[付民42] 中国国家図書館蔵[付説二121]蘇庵、中国国家図書館蔵

N0862

女権涙

甦庵

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を蘇庵とする。『小説月報』第三年第六期1912年9月

N0863

女権世界 (滑稽小説)

今酔

『時報』1914.12.14

[劉民327][民小史464] 白話、1914.12.14[清民報973]1914.12.14

N0863b

女権世界 (滑稽小説)

今酔

新加坡『南洋総匯新報』1915.1.13-15

[清民報1029]1915.1.13至1915.1.15。『時報』1914.12.14曾載

N0864

女権世界 (滑稽小説)

今酔

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.14、『南洋総匯新報』1915.1.13至1915.1.15曾載

N0865*

女人島 (社会小説) 32節

新世界小説社編訳所(孔群子)編訳

新世界小説社発行所 光緒32.9初旬(1906)

光緒三十二年六月馭狂氏序於春申浦。これに「孔群子既訳女人島持示余並囑為序余……」とある[樽本C]

[付三49]表紙奥付写真あり。編訳者：新世界小説社編訳所、印刷者：匯通印書館活版部、発行所：新世界小説社発行所、光緒三十二年八月初旬印刷／光緒三十四年四月初旬再版[越然117]角書不記、孔群子訳、巻首有馭狂氏序[阿英113]角書不記、法佚名著、訳者を馭狂とするが間違いだろう[漢訳2670]角書不記、(法)佚名著、馭狂訳⁷⁷、1906(光緒三十二)[大典112]は著者不詳、1906.10刊とする(寅半生「小説閑評」は探奇小説とする[編年③1367]孔群子訳)[阿研504]刊年不記

[編年162]孔群子、九月上旬

[編年③1068]光緒三十二年（1906）八月上旬印刷[大康18-861]同左

[編年③1101]探奇小説、『時報』1906.11.3鴻文書局廣告[編年③1114]『時報』1906.11.26新世界小説社廣告[編年③1123]探奇小説、『新世界小説社報』第4期1906.12.6廣告[編年③1140]探奇小説、『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小説社廣告[編年③1143]『時報』1907.1.12廣告[編年③1177][編年③1184]『時報』1907.3.3⁷⁷[13]新世界小説社廣告[編年③1199]『時報』1907.3.30新世界小説社廣告[編年③1222]探奇小説、『神州日報』1907.5.6鴻文書局廣告[編年③1243]『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社廣告[編年③1275]探奇小説、『神州日報』1907.7.15新世界小説社廣告[編年④1520]再版、『神州日報』1908.5.20新世界小説社廣告

[編年④1527]再版、光緒三十四年（1908）四月

[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小説社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2538]翻譯介紹[編年⑥2942]鴻文書局、光緒三十二年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚307][慧敏447]九月[涵詠72]角書不記、新世界小説社詠、光緒三十二年[版補下371]角書不記、新世界小説社詠、光緒三十二年[付晚上90]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、偵探小説、提要[付晚上639]『新世界小説社報』1906第1期廣告、社会小説、提要[翻目5-116][序跋①287]馭狂氏序言。光緒三十二年九月初旬（1906）發行

N0865b*

女人島（錄『新世界小説社』 社会小説）

未署撰者名

『天津商報』光緒33.9.11（1907.10.17）-9.16（1907.10.22）

[清民報1039]光緒三十三年九月十一日（1907.10.17）至光緒三十三年九月十六日（1907.10.22）。

1906新世界小説社曾出版該作、記者為孔群子

N0866

女商夥

馬二先生（馮叔鸞）

『晶報』1920.9.12

[劉民586]

N0867

女屍（短篇小説）

作者未標

『愛國白話報』1920.2.18

[劉民449]

N0868*

女師飲劍記

（英）布司白著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1917.7

GUY NEWELL BOOTHBY “A BRIGHTON TRAGEDY” 1905

[張治20B][泰來089]中村説は誤り[中村S3-29] “IN STRANGE COMPANY” 1896? 後考を俟つ
[現代676][劉民701][宏照103][張車283]1卷1冊、1917.7出版[麗華博118][古二德120][瓊芳博122頁]

翻訳小説、「女師引⁷⁷剣記」民国六年七月[郭楊81]1917.7[翻目27-465]1917.7再版⁷⁷[義冑131]英国布司白原著、共訳者不記、商務館印本、民国六年、小説類下偵探之属[義冑213]偵探小説、英国布司白 BOOTHBY “LOVE MADE MANIFEST”⁷⁷

N0869*

女師飲剣記 14章

(英) 布司白著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1917.7/1920.8再版 説部叢書3=29

GUY NEWELL BOOTHBY “A BRIGHTON TRAGEDY” 1905

[張治20B][樽本D048]上海・商務印書館、中華民國六年七月初版、説部叢書第三集第二十九編

[付説233]写真あり、四集系列第三集第二十九編、民国六年(1917)七月初版

[付二390]写真あり。1917.7初版、説部叢書第三集第二十九編

[叢書787]説部叢書三集29[漢訳2588]BOOTHBY, GUY 著、1917初版、説部叢書三集、原書A BRIGHTON TRAGEDY. 1905 中篇小説、訳文為文言[現代676]説部叢書第3集第29編[商目97]はBOOTHBY: LOVE MADE MANIFEST、角書を偵探とする、刊年不記[唐平562]訳者不記、1920再版[唐書51]1920.8二版、説部叢書[劉民702]説部叢書3集29編[哈仏民③1530]1917初版、説部叢書第3集(29)

N0870*

女師飲剣記

(英) 布司白著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1917.7/1920.8再版/1921.9三版 説部叢書3=29

GUY NEWELL BOOTHBY “A BRIGHTON TRAGEDY” 1905

[張治20B][民外0963]説部叢書第3集第29編[商目97]はBOOTHBY: LOVE MADE MANIFEST、角書を偵探とする、刊年不記[劉民702]説部叢書3集29編[張車283]1920.8再版/1921.9三版、説部叢書第3集第29編[方曉博174]1917.7/1920.8再版/1921.9三版、説部叢書3=29、原作不記

N0871*

女師飲剣記

(英) 布司白著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=25

GUY NEWELL BOOTHBY “A BRIGHTON TRAGEDY” 1905

[張治20B][林訳全集34]上海商務印書館、奥付なし、林訳小説第二集第二十五編

[付説233]写真なし、林訳小説叢書第二集第二十五編、刊年不記

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集25[民外0963]191?、林訳小説叢書第2集第25編[現代676]林訳小説叢書第2集第25[MICHIGAN]無版年[商目100][唐平561]訳者不記、刊年不明[唐書590]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車283]林訳小説叢書第2集第25編[翻目27-465]出版年未題、林訳小説叢書第2集第25編

N0872

女世説

巖蘅

同治4.3(1865)

[文小422]

[編年20]

[編年①59]

[目文319][古提421][鑫355]

N0873*

女首領 2冊

(英) 媚支著 井蛙訳

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿英113][現代901][劉晚307][偵探601][欒14-284]偵探小説、訳述中[韻声98]小説林社1906

[翻目27-466]

N0874*

女首領 (偵探小説) 9章 上下冊

(英) 媚姿著 井蛙訳述

上海・小説林社1906.6 小説林(叢書)

孔夫子旧書網に写真あり。上巻のみ。角書なし。英倫媚姿女史著、支那井蛙訳述。奥付は編輯者：小説林總編訳所、発行者：上海・小説林總發行所、丙午年五月初版、小説林叢書なし

[阿英113]は角書不記、(英) 媚支著とする[叢書133]小説林[漢訳2398]角書不記、(小説林)と記して叢書の意[大典112]『小説林』第9期「小説林書目4」は原著者不記、丙午六月(1906)とする[涵訳79]角書不記、英国媚姿女史著、光緒丙午年[版補下368]角書不記、英国媚姿女史著、光緒三十二年(寅半生「小説閑評」は媚姿女史著とする[編年③1368])[阿研507]刊年不記

[編年159]六月

[編年③1036]上巻5章、光緒三十二年(1906)五月出版[大康18-858]同左。五月但日期不詳

[編年③1049]下巻4章、光緒三十二年(1906)六月出版[大康18-859]同左。六月但日期不詳

[編年③1053]上下冊、『時報』1906.8.28小説林社広告[編年③1155]上下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1156]『宋教仁日記』1907.1.28[編年③1180]『宋教仁日記』1907.3.4[編年③1182]『宋教仁日記』1907.3.5[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林社廣告[編年④1691]上下、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]偵探小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2539]翻訳紹介[編年⑥2942]2冊、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[唐平585]角書不記、媚姿女史、訳者不記、小説林1906.6[唐書9]角書不記、(上)媚姿女史著、支那井蛙訳、1906.5初版、(下)同左、1906.6初版[劉晚307]1906.6、小説林(叢書)[劉晚414]『時報』1906.8.30広告[慧敏445]六月、小説林(叢書)[偵探601]角書不記、(英)媚支著、叢書不記[欒14-290]角書不記、英国媚姿女子著、支那井蛙訳述、1906.7~8[欒14-295]角書不記、上巻、英倫媚姿女史著、丙午五月[欒14-295]角書不記、下巻、英倫媚姿女史著、丙午六月[欒14-384]角書不記、英倫媚姿女史、上巻丙午五月、下巻丙午六月[方曉博76]刊年不記、角書不記、小説林系列叢書[付晚下571]『銀行之賊』1907三版小説林社廣告、偵探小説[翻目27-466]媚支^{??}、1906.6再版^{??}、小説林(叢書)

N0875*

女首領

小説林^{??}

小說林總發行所1917

[唐平586][付晚下598]『曲話』1916.8有正書局廣告

N0875b

女書伶伝 (并序)

无悛心

『河声日報』1917.9.18-19

[清民報1360]1917.9.18至1917.9.19。包含「李大玉伝」

N0876

女蘇秦 (近世艷史)

(許) 指巖

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1401][系目36]戊午年二月 (1918) [劉民185]

[清民刊564]第4年第2期、戊午 (1918) 二月

N0877

女蘇武 (倫理小説)

劍山

『小説新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410][系目36]戊午年七月 (1918) [劉民186]

[清民刊568]第4年第7期、戊午 (1918) 七月

N0878

女蘇武

劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系·倫理卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四年第七期1918年7月

N0879

女速記生 (家庭小説)

半禪

『新申報』1917.8.7-14

[劉民503][紫鵬294]1917.08.07-1917.08.14[清民報1568]1917.8.7至1917.8.14

N0879b

女曇花 (近事小説)

溥

『時事畫報』光緒33 (1907) 12期

[嶺南280][冬麗19-70]1907年第12期、刊年不記、近事小説[冬麗22①125]1907年第12期、刊年不記、近事小説

N0879c

女曇花 (近事小説)

溥

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1907年第12期

N0880

女探 (社会短篇)

白虚

『中華新報』1916.2.10

[劉民456][清民報1443]1916.2.10

N0880b

女探 (社会短篇)

白虚

昆明『中華民報』1916.3.7

[清民報1468]1916.3.7。即陳白虚、『中華新報』(上海)1916.2.10曾載

N0881

女探二 (社会短篇)

夢公

『中華新報』1916.2.11-12

[劉民456][清民報1444]1916.2.11至1916.2.12

N0881b

女探二 (社会短篇)

夢公

昆明『中華民報』1916.3.9

[清民報1468]1916.3.9。『中華新報』(上海)1916.2.11至1916.2.12曾載

N0882*

女禱杙

林紓筆述 力樹護口訳

『中華』1冊 1913.7.16

[林訳全集27]雑誌を影印したもの、刊年不記

[古二徳15]原作不詳[古二徳123][彙⑤721][大典267]著者不詳[劉民54][張車224]原著者不詳、第1冊、

1913.7.16[麗華博75]原作不詳[郭楊169]力樹爰、1913.7.16[翻目27-467]力樹萱

[民小史239]力樹萱、文言、第1冊、1913.7.16[清民刊294]

N0882b*

女禱杙

林紓筆述 力樹護口訳

『清末小説から』123号 2016.10.1電字版

写真版で掲載[古二徳15]原作不詳[古二徳123]

N0882c

女体操

倦飛

『民生日報』1912.6.18

[民小史75]文言、1912.6.18[清民報1319]1912.6.18

N0883

女銅像 20回 3冊

南武静観自得斎主人

改良小説社 宣統1(1909)

[阿英69][大典184]又名「中国之女銅像」[系目40]

[編年258]

[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社広告[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告
 [編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2942]3冊、宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』
 1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小説社廣告
 [劉晚307][談往106]絵図「女銅像」[鄭編260]秋瑾事[付晩下649]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、
 本社出版小説[付晩下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晩史注9-17] →中国之女銅像

N0884

女媧石 (閨秀救国小説) 16回 2冊

海天独嘯子著 臥虎浪士批

東亜編輯局 第1冊光緒30.6.10(1904.7.22)、第2冊光緒31.2.7(1905.3.12)

[付二371]扉頁題「閨秀救国小説」。奥付写真は乙巻、光緒卅一年(1905)二月七日發行。甲巻についての説明はない[理論130]序[理論131]凡例[理論558]序、凡例、批語[理論558]『新小説』
 1巻9号1904年の広告「新著小説奇絶壯絶『女媧石』」[自由155]海天独嘯子、甲辰(1904)東京[版補下437]同左[阿英69]角書不記、海天独嘯子著のみ[阿研189]角書不記[阿研418][編年③1438][阿学193][阿辛166]書名を「女媧石」とする[述略133]書名を「女媧石」とする[提要909]鉛印本[大辞②348]近代白話章回小説[大典72]甲乙巻とする([新加143])[全書370]清代小説、角書不記、甲乙巻鉛印本とする[近大55]章回小説、甲巻光緒三十年(1904)、乙巻光緒三十一年(1905)[歴近209]社会小説[系目40][古大893][通典574]近代章回小説、鉛印本[樽本C]は甲巻のみ[書坊訂851]角書不記、光緒三十年至三十一年鉛印(許軍420)角書不記、出版社不記、甲巻1904、乙巻1905、維新系列[湘金6]角書不記、1904、1905、政治

[編年123]甲巻8回鉛印本、六月。第2冊翌年二月出版

[編年②733]『中外日報』1904.8.5広告[編年②734]『新小説』第9号1904.8.6広告。發行所：東亜編輯局

[編年②737]甲巻8回、光緒三十年六月出版、第二冊翌年二月出版

[編年②810]乙巻8回、光緒三十一年二月初七日(1905.3.12)出版

[編年②869]「女媧石」[大康18-740]同左[編年③946]「女媧之石」[編年⑤2391]自著紹介[編年⑥2942]甲乙巻、東亜編輯局、光緒三十年版、広智書局、広智書局三十一年版[大康05]甲巻、光緒三十年版[編年137]乙巻8回鉛印本、二月初七日[大康05]乙巻、広智書局光緒三十二年版[目白248]鉛印本[古提708][劉晚307][近代33]小説名[学大1587]章回小説、光緒三十年(1904)、光緒三十三年、光緒三十四年鉛印本[広告1-118]表紙写真あり[広告1-119]題名のみ[紀編39]角書不記、白話章回小説、甲巻8回本1904.7、乙巻8回本1905.3[鄭編229]角書不記、光緒三十年至三十一年(1904-1905)、阿英目録を引用[鄭編308][欒114]題名のみ、甲乙2巻[欒14-348]は[欒114]と同じ[寇14-381]角書は閨秀小説、出版社不記、1904~1905[現史①238]甲巻8界鉛印本、1904.七月。第2冊翌年2月(旧曆)出版[現史①259]東亜編輯居、1904[現史①266]乙巻8回鉛印本1905.3.12[郭16-123]1907[百幻⑤

1872]東亜編輯局、甲卷1904、乙1905、未完[艷麗19-193]

N0885

女媧石 16回 2冊

海天独嘯子

東亜編輯局 光緒31(1905)

[系目40][大辭②348]光緒三十三年(1907)和光緒三十四年(1908)該局(東亜編輯局)兩次重印[唐平589]独嘯子、1907.3再版(唐葳24)角書は閨秀救国小説、臥龍^ㄟ浪士批、光緒三十三年(1907)三月再版。僅存甲卷1冊,8回[唐書9]独嘯子著、1907.3二版[劉晚307][涵著96]日本東亜公司、光緒三十一年[版補下293]日本東亜公司、光緒三十一年

N0886

女媧石

海天独嘯士^ㄟ[子]著 臥虎浪士訳

上海・広智書局1905

(張朋園) 国人自著、1905小説

[編年150]光緒三十一年

[編年②825]乙編、『時報』1905.4.8広智書局廣告

[編年②836]乙編、光緒三十一年(1905)三月出版

[編年③1075]甲卷乙卷、『時報』1906.10.16広智書局廣告[編年③1196]甲乙編、『時報』1907.3.17広智書局廣告[編年③1197]『時報』1907.3.24広智書局廣告[編年③1363]甲乙、『時報』1907.11.2広智書局廣告[編年④1539]偉人小説、甲乙、『時報』1908.6.18広智書局廣告[編年④1702]偉人小説、甲乙、『時報』1909.2.26広智書局廣告[編年④1879]偉人小説、甲乙、『時報』1909.11.11広智書局廣告[大康05]乙卷、光緒三十二年版[營業560]角書は偉人小説[目白248]海天独嘯子撰[劉晚307]海天独嘯士著[劉晚415]甲卷乙卷、『時報』1906.10.18廣告[劉晚417]『時報』1907.3.24廣告[文文252]上海広智書局「奉送小説」廣告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[現史①285]1905[付晚上217]甲乙編、『支那史要』1905.三広智書局廣告[付晚上223]甲乙編、『新大陸遊記』1907三版広智書局廣告、偉人小説[付晚上224]甲乙、『美人手 第2卷』1907.9.28再版広智書局廣告、偉人小説[付晚上230]甲乙、『時報』1909.1.28広智書局廣告、偉人小説

N0887

女媧石 16回

海天独嘯子著 臥虎浪士批

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系25

此次校点、排印,以友文堂印刷、東亜編輯局發行的初版本為底本。「東欧女豪傑」「自由結婚」「瓜分慘禍預言記」「洗恥記」「多少頭顱」「盧梭魂」と合冊。校点者:王翠蘭。責任編委:王繼權
[新加143][目白248][湘金382頁]

N0888

女媧石 16回

海天独嘯子

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』3 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。美志校点。「前言」。「狐狸縁全伝」「庚子国變弾詞」と合冊[立元21-

145]

N0889

女媧石 16回

海天独嘯子著 臥虎浪士批

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3巻 北京・九州図書出版社1998.5

李季点校

N0889b

女媧石 (閨秀救国小説) 16回 2冊

海天独嘯子撰 臥虎浪士批 季劍青点校

『中国科幻文学大系・晚清巻』創作三集 重慶大学出版社2020.8

表紙奥付写真あり。甲巻八回、光緒三十年(1904)六月(十日)東亜編輯局出版、乙巻八回、光緒三十一年(1905)二月(七日)東亜編輯局出版。以東亜編集局刊本為底本

N0890

女媧氏之遺孽

葉靈鳳

上海・光華書局1913

[系目40][劉民702]

N0891

女媧伝 (史伝)

病雲

『女子世界』16・17期(2年4・5期) 刊年不記

[彙③1175][大典86]小説、1905.4.30^{??}[欒11]1906.7[長文21-34]周作人とする。載1905?年。また『文類編』第5巻274作「1907年5月刊。また『集外文1』9云「1907年刊。また『散文全集』第1巻50作「1907年5月」[長文21-37]載1907年5月。新版『集外文1』12。今暫從之[仁敏13]第2年第4・5期 刊年不記(實際1907.7上旬)

N0892

女王

生可

『小説月報』7巻9号 1916.9.25

[彙④3005][大典407][史索一851][系目36][劉民19]瑣言[曉岩231]美^{??}、1916、翻訳とする[現史③46]著者不記、第7巻第9号1916.9.25

[清民刊215]即錢生可[民小史②387]文言、第7巻第9号、1916.9.25

N0893

女巫受窘 (滑稽小説)

花奴

『新聞報』1914.10.13

[劉民284][民小史439]文言、1914.10.13[清民報777]1914.10.13

N0893b

女巫受窘 (滑稽小説)

花奴

『垂細垂日報』 1914.10.20

[清民報1287]1914.10.20。即黃花奴、『新聞報』 1914.10.13曾載

N0893c

女巫受窘 (滑稽小說)

花奴

新加坡『振南日報』 1914.12.8-10

[清民報1369]1914.12.8至1914.12.10、『新聞報』 1914.10.13、『垂細垂日報』(北京) 1914.10.20

曾載

N0893d

女巫受窘 (滑稽小說)

奴

『河聲日報』 1914.12.30-31

[清民報1353]1914.12.30至1914.12.31。『新聞報』 1914.10.13曾載、作者署花奴、即黃花奴、後『垂細垂日報』(北京) 1914.10.20、『振南日報』 1914.12.8至1914.12.10均曾載

N0893e

女俠 (淞隱漫錄卷4)

(王韜)

『點石齋畫報』 39号 光緒11(1885).4.上浣

[樽本C]第39号、光緒十一(1885)年四月上浣

N0894

女俠 (短篇小說)

耀 (黃伯耀)

香港『社會公報』 光緒33.11.10 (1907.12.14)

[編年③1398]光緒三十三年十一月初十日 (1907.12.14) [大康18-563]同左

[鄧306]角書不記、1906^{??}.12.14

[清民報1132]1907.12.14[冬麗19-199]短篇小說[冬麗22①332]稗官署欄、短篇小說

N0895

女俠

叔

『時報』 1912.12.23

[劉民319]登“小時報” [清民報961]1912.12.23。即李叔臧

N0895b

女俠 (短篇小說)

冷齋

舊金山『中西日報』 1913.5.17

[清民報888]1913.5.17

N0895c

女俠 (短篇小說)

述

旧金山『中西日報』1914.4.11

[清民報890]1914.4.11

N0895d

女俠

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.6.5

[清民報1028]1914.6.5。『中西日報』1914.4.11曾載、作者署述

N0895e

女俠 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.6.6

[清民報811]1914.6.6。『中西日報』1914.4.11曾載、作者署述、後『南洋總匯新報』1914.6.5亦

曾載

N0896

女俠 (軼聞短篇)

杏癡

『禮拜六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目37][劉民105]

[清民刊399][民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

N0896b

女俠 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1915.3.12

[清民報813]1915.3.12。『中西日報』1914.4.11曾載、作者署述、後『南洋總匯新報』1914.6.5、

『檳城新報』1914.6.6亦曾載

N0897

女俠 (札記小說)

率

『申報』1916.2.23-26

[劉民270][紫鵬272]1916.02.23-1916.02.26[清民報747]1916.2.23至1916.2.26[民小史②285]

文言、1916.2.23 (中略) [民小史②287]文言、1916.2.26

N0898*

女俠 (原名THE KNIGHTERRANTRY)

MRS. HENRY WOOD原著 鉄樵 (憚樹珏) 訳

『小説月報』7卷11号 1916.11.25

MRS. HENRY WOOD “THE KNIGHTERRANTRY” [欧梵17-41] “THE KNIGHTERRANTRY”

(?)

[彙④3007][大典423][史索一855][劉民20]瑣言[曉岩231]英^{???}、1916、「墮落」と併記する[正文23][現

史③53]原作者不記、訳者不記、第7卷第11号1916.11.25[翻目13-11]

[清民刊216]原名 *THE KNIGHTERRANTRY*^マ [培成11-63]惲鉄樵翻譯、刊年不記

[民小史②418]THE KNIGHTERRANTRY、文言、第7卷第11号、1916.11.25

N0899*

女侠

HENRY WOOD著 鉄樵（惲樹珏）訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

MRS. HENRY WOOD “THE KNIGHTERRANTRY” [欧梵17-41] “THE KNIGHTERRANTRY”

(?)

[民中00740][劉民702][翻目13-11]

N0900

女侠 （紀実小説）

憐影

『盛京時報』1917.8.15-10.13

[盛京342][盛京録346]文言長篇紀実小説[劉民365][清民報1083]1917.8.15至1917.10.13

N0900b

女侠 （紀事小説）

不辰生

『滬報』1918.5.5

[清民報1389]1918.5.5

N0900c

女侠

杏癡

『泰東日報』1918.8.18-20

[清民報1152]1918.8.18至1918.8.20。即姜杏癡、『礼拝六』第35期（1915.1.30）曾載

N0901

女侠

天放

『晨鐘』^マ1919.1.25-26

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』（北京）1919.1.25至1919.1.26

N0901b

女侠 （俠義小説）

雨田

旧金山『中西日報』1919.8.26-29

[清民報913]1919.8.26至1919.8.29

N0902

女侠

杏癡

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十五期1915年2⁷⁷月に誤る

N0902b

女侠 (短篇小説)

耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『社会公報』1907.12.14

N0903*

女侠復仇記

真士訳

『時事新報』1917.11.28-12.1

[劉民419][清民報1231]1917.11.28至1917.12.1

N0904*

女侠復仇記

真士

『大公報』1917.12.22-28

[劉民316][清民報939]1917.12.22至1917.12.28。『時事新報』(上海)1917.11.28至1917.12.1

曾載、署訳者真士

N0904b*

女侠復仇記

未署撰者名

『国民公報』1918.1.6-9

[清民報1210]1918.1.6至1918.1.9。『時事新報』(上海)1917.11.28至1917.12.1曾載、署訳者真士、後『大公報』(天津)『大公報』(天津)ママ1917.12.22至1917.12.28曾載

N0904c*

女侠復仇記 (復仇小説)

真士訳

旧金山『中西日報』1918.12.23-27

[清民報910]1918.12.23至1918.12.27。『時事新報』(上海)1917.11.28至1917.12.1、『大公報』(天津)1917.12.22至1917.12.25、『国民公報』(北京)1918.1.6至1918.1.9

N0905

女侠客 (侠客談)

侠

『新新小説』8-9期 光緒31.4.1-32.5.1(1905.5.4-1906.6.22)

表紙は第2年第8号-第3年第9号

[理論560]侠民「評語」[彙③1410][阿英70]角書不記、光緒三十三年(1907⁷⁷)とする[提要929]回後有侠民之評語[大典87]未完[史索一279][近大53]章回小説[系目38][古大899]郭浩帆は侠=龔子英とする

[編年139]

[編年②881]第1-2回、第8期、光緒三十一年（1905）七月^{??}[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年140]畢。光緒三十一年^{??}五月初一日（1905.6.3^{??}）と誤る

[編年③1019]第3-4回、第9期、光緒三十二年五月初一日（1906.6.22）未見続載[大康18-746]同左

[目白248]回後有俠民之評語[古提711][劉晚39]第2年第9号[匡補179]第2年第9号は誤り[志梅博79]

俠民[九華235][現史①269]]第2年第8号1905.5.4至第9号完

[清民刊80]4回

N0906

女俠奇伝 （一題新女丈夫二集）

劉順生

上海・海左書局 宣統2(1910)

[阿英70][提要1210]未見[大典203][系目38][古大995]海左書屋とする[書坊訂875-5]

[編年279]宣統二年

[編年⑤2135]宣統二年（1910）出版

[目白248]未見[古提774][劉晚307][鑫343]

N0907*

女俠茜格諾小伝

（周）瘦鵑訳

『時報』1913.4.16-26

[劉民320]

[民小史204]文言、1913.4.16（中略）

[民小史204]文言、1913.4.26

[清民報963]1913.4.16至1913.4.26

N0908*

女俠茜格諾小伝

（周）瘦鵑訳 時報館編輯

『時報短篇小説』（第2集）上海・有正書局1914.6

[民中00731]文言体[劉民702][紀編147][翻目16-22]時報館編輯なし[翻目16-26]重複、時報館編輯あり

N0908b

女俠秋瑾遺事

吳芝瑛

澳大利亜『愛国報』／『警東新報』1907.9.7

[LUO157]

N0909

女俠血 （冤情小説）

廬

『広東白話報』7期 光緒33.7.10（1907.8.18）

[編年③1306]第7期、光緒三十三年七月初十日（1907.8.18）、連載結束時間不詳

[鄧310]大笥欄目、1907のみ

[清民刊129][冬麗19-178]1907年第7期、刊年不記、冤情小説[冬麗22①328]1907年第7期、刊年不記、大笄地欄、冤情小説

N0909b

女俠血 (冤情小説)

盧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『廣東白話報』1907年第7期

N0910

女俠伝

(天籟生口述) 臥龍仲子著

改良小説社 光緒34(1908)

[理論576][阿英70][大典170]は著者不詳。翻訳とする[系目37][編年④1570]『申報』1908.8.6改良小説社広告[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局広告

[編年230]光緒三十四年

[編年④1678]8章、光緒三十四年(1908)出版

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年⑥2942]光緒三十四年版[劉晚307][偽訳13]

「女俠談⁷⁷」、上海改良小説社1907⁷⁷[蘇亮13][付晩下645]『中外日報』1908.8.26改良小説社広告[付晩下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晩下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告

N0911

女俠伝 (絵図 俠情小説)

天籟生口述 臥龍仲子訳

上海・改良小説社1909.2再版 説部叢書

(劉徳隆) 翻訳小説ではない

[叢書777]説部叢書[漢訳2958]翻訳とする、著者不詳、1909(宣統元年)2再版、説部叢書[景深325][現代909]翻訳とする[大典170]著者不詳。翻訳とする[古大958]

[編年230]再版

[編年④1678]再版、8章、梁溪天籟生口述、光緒三十四年(1908)出版

[編年237]二月再版、8章

[編年④1717]再版、宣統元年(1909)二月出版

[編年④1722]『神州日報』1909.3.23改良小説社広告[編年④1751]『民呼日報』1909.5.15改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1970]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[劉晚307]1909.2再版、説部叢書[版補下209]宣統元年[純16]出版社刊年不記、石印本[方曉博74]刊年不記、説部叢書

N0911b

女俠伝 (笱記小説)

天籟

『大共和日報』隨報『大共和畫報』1915.4.24-6.19

[清民報1253]1915.4.24至1915.6.19。即貢少芹

N0912*

女小說家 (社会小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢訳

『中華婦女界』1卷3期 1915.3.25

[彙⑥1524][史索二157][劉民162][翻目5-116]張毅汗^譯[慶會博144]

[清民刊529]第1卷第3期、1915.3.25[蘇晨284]1915、小説欄、社会小説[培成11-70]張毅漢、刊年不記

[民小史②53]文言、第1卷第3期、1915.3日期不詳 →天笑短篇小説

N0913*

女小說家 (社会小説 社会類)

(包) 天笑、(張) 毅漢訳

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本]第19冊社会小説[樽本C]下冊[翻目5-116]張毅汗^譯 →天笑短篇小説

N0914

女小說家

扨蘭

商務『婦女雜誌』3卷10-11号 1917.10.5-11.5

[樽本D]第3卷第10-11号[彙⑥1449][史索二156][系目35][婦女57][劉民158]

[清民刊521]第3卷第10期至第3卷第11期、1917.10.5至1917.11.5[蘇晨293]1917、小説欄

N0915*

女小說家

(包) 天笑、(張) 毅漢合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二359]包天笑のみ

N0915b

女孝子 (紀実短篇)

樵隱

長沙『大公報』1916.12.14

[清民報1423]1916.12.14

N0916*

女性的交情 (短劇)

(法) 顧岱林著 病夫 (曾孟樸) 訳

『真美善』1卷創刊号 1927.11.1

COURTELINE “AMITIÉ FÉMININES”

[現期844][左86]此作為翻譯劇本，而非小説[時萌47][時萌71][曾全⑨17]

N0916b*

女性的交情 (短劇)

(法) 顧岱林著 病夫 (曾孟樸) 訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第9巻 揚州・広陵書社2018.11

COURTELINE “AMITIÉ FÉMININES”、

馬曉冬校注、『真美善』月刊第1巻第1号 1927.11.1

N0917*

女虚無党

天津路鈞訳

『小説時報』14-15期 辛亥年11.25(1912.1.13)-1912.4.5

長篇名訳欄[樽本]第14期欠。長篇名訳 第15期、中華民國元年四月初五[理論580][彙④2703][阿四239]天津路鈞^ア訳[阿英113]宣統三(1911)、期数不記[大典240]著者不詳[史索一411][中村C][編年292]訳者署「天津路鈞^ア」、標“長篇”

[編年⑤2309]標“長篇名訳”、第14期、旧曆十一月二十五日(1912.1.13)至民国元年四月第15期[大康18-802]同左[大康18-942]同左

[文文183]題名のみ[志梅博97]訳者刊年不記[楊凱博136]増刊1号1905.3.25^アと誤る[翻目24-5]

[清民刊175]長篇名訳

[序跋②136]

N0918*

女虚無党

(胡利編) 路鈞訳

上海・有正書局1916.11

[理論599][民外2234][漢訳2764]波蘭人原著、中篇小説[現代918][劉民702][現史③54]1916.11[翻目24-5]

N0919*

女虚無党

天津路鈞著

上海・有正書局1916.11初版

[樽本C]辛亥孟春天津路鈞自序「序言」あり。波蘭人胡利編[通目①99]社会小説[序跋②136]路鈞序言。1916年11月初版[序跋②137]路鈞結論

N0920

女虚無党 (短篇紀事)

作者未標

『盛京時報』1920.6.25-27

[劉民369]

N0921*

女虚無党人

(周) 瘦鵑訳

『遊戯雑誌』3期 1914?

[史索二47][勤勤286]第3期、推算1914.3左右[翻目24-6]1904^{??}年(?)^{??}

[清民刊305]刊年不記

N0922

女学昌明

葛嘯農

1907?1908?

[提要1068]未見[系目38]出版社、刊年不記[古大948][編年④1506]

[編年④1508]在去年(1907)至本年三月間出版

[編年210]在去年(1907)至本年三月間出版

[目白249]未見[古提734]

N0923

女学蠹 (社会小説)

秀英女士

『礼拜六』86期 1916.1.22

[彙⑤1193][大典387][史索一1162][系目38][劉民117]

[清民刊418][民小史②270]文言、1916.1.22

N0924

女学人伝 16回

如如生

同人社1903

[大典55]石印本。「女学人伝」のことか? [劉晚307]

N0925

女学生 (社会小説 絵図) 10章

菽夏

上海・改良小説社 光緒34.7(1908) 説部叢書

[樽本C]表紙は「社会小説／絵図女学生／改良小説社印行」、目次本文は「(社会小説)女学生」、
奥付は「絵図／女学生」、未夏、光緒三十四年七月初版、柱に説部叢書

[付朱218]写真あり、光緒三十四年七月初版、説明して未夏(即菽夏) [付説二177]表紙奥付写真あり。
版心題説部叢書。刊年は同左

[習斌二101]写真あり [大辞②344]は叔夏とする、近代白話章回小説、鉛印本 [提要1080]説部叢書、
封面題「社会小説絵図女学生」 [大典160]は叔^{??}夏とする [全書371]清代小説、説部叢書本 [近大53]
小説、説部叢書 [系目38]は叔夏とする [古大958] [通典600]近代小説、未夏、説部叢書

[編年218]七月

[編年④1586]封面題「社会小説絵図女学生」、未夏著、光緒三十四年(1908)七月出版

[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告 [編年④1609]絵図、『中外日報』1908.10.5改良
小説社広告 [編年④1614]『時報』1908.10.12広告 [編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説
社広告 [編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告 [編年④1785]未夏 [編年④1967]『天鐸報』
1910.3.28改良小説社広告 [編年⑥2942]光緒三十四年版 [仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12改良小説

社廣告[編年④1959]未收錄[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小說社廣告[目白249]說部叢書[劉晚307]說部叢書[紀編86]角書不記、白話章回小說、叔^ㄛ夏著、1908.7^ㄛ[蘇亮13][蘇亮13]未夏[現史②49]1908.八月[湘金34]角書不記、未夏、1908、社会[付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小說社廣告、繪圖[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小說社廣告[晚史注13-83]叔夏

N0926

女學生

叔夏

改良小說社 光緒34(1908)

[澤田S1-19][阿英69][古提746]菽夏[書坊訂913-11]10章[劉晚307][付三219]上海・改良小說社
1908廣告

N0927

女學生 (短篇小說)

柳浦四太郎

『申報』1908.8.8

(劉德隆) [劉晚115]

[編年④1572]光緒三十四年七月十二日 (1908.8.8) [大康18-579]同左

[楊凱博126]柳^ㄛ浦四太郎[紫鵬255]1908.08.08[清民報707]1908.8.8

N0928

女學生 12回

野林

上海・尚古山房1912

[大辭②344]近代白話章回小說、上海・上^ㄛ古山房、鉛印本[劉民702]上海・上^ㄛ古山房[書坊訂1044-1]上海・尚古山房、石印[紀編127]白話章回小說、上海上^ㄛ古山房1912[徐著325]英商尚古書局、1915禁書[湘金80]1912、社会

N0929

女學生 (俠情小說)

[劉民778]『愛國白話報』1914.12.23廣告、詳細不明

N0930

女學生

佚名

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十) 滑稽小說

[劉民702][文娟15-200]雷瑯、民國三年、上海圖書館館藏目錄、細目なし[民小史21]『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]白話、卷6、1914.1日期不詳

N0930b

女學生

佚名

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]

N0930c

女学生 (社会小説)

龍厂

長沙『大公報』1915.11.9-10

[清民報1417]1915.11.9至1915.11.10

N0931

女学生

王理堂

『学生雑誌』3卷1-11号 1916.1.20-11.20

[彙⑤1249][大典387]3卷1-6⁷⁷号1916.1.20-6.20[大典388]3卷1-11号1916.1-1916.11[史索二154][系目38]3卷1-6⁷⁷期1916.1.20-6.20[現刊2504]

[清民刊439]20章

N0932

女学生 30章

王理堂

上海・商務印書館1917.2

孔夫子旧書網に写真あり。新小説。中華民國六年二月初版／十七年九月三版

[付説二96]表紙奥付写真あり。新小説。中華民國六年二月初版

[民中09316]封面書名前題「新小説」[景深336][現代377]長篇小説[大典431][歴近591]社会小説、安徽王理堂編纂[劉民702]封面書名前題「新小説」[哈仏民③1420]1917初版[湘金147]1917、社会

N0933

女学生

国華書局

[劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告、詳細不明

N0934

女学生 (社会小説)

天亶

『民国日報』1919.2.13

[劉民477][清民報1482]1919.2.13至1919.2.20。即姚天亶

N0935

女学生 25回

上海・振園小説社1920

孔夫子旧書網に写真あり。扉は「原名留東秘史／言情小説 女学生／振園小説社印行」、奥付は「編集者：世外山人、校正者：浮雲居士、民国九年四月口版」

[書坊訂954-4]石印[湘金173]朱引年著、1920、社会

N0936

女学生 30章

王理堂

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系24

此次即以商務印書館出版的初版本為底本，進行校点、排印。「新中国未来記」「掃迷帚」「玉仏縁」「世界進化史」「新天地」と合冊。校点者：何稚。責任編委：王繼權

N0937

女学生的覚悟

鄭正秋

1918演出

[戲劇108]歐陽予倩「談文明戲」『中国話劇運動五十年史料集』1輯 中国戲劇出版社1958.2

N0938*

女学生旅行 2編 22回

((日)五峰仙史著) 曼陀(楊增瑩)訳

上海・有正書局 戊申(1908)

五峰仙史『滑稽女学生旅行』正統篇大学館1906、1907

[欧蕭71]楊增瑩^{??}[提要1080]楊增瑩^{??}[提要1278]楊增瑩^{??}[大典160]は楊增瑩^{??}、創作とする[近大56]章回小説、楊增瑩^{??}、創作とする、鉛印本[系目38]楊增瑩^{??}別号、鉛印本[古大957][目白249]楊增瑩^{??}、鉛印本[古提746]楊增瑩^{??}「是書以日本五峰仙史所著之「女学生旅行」為藍本，更雜訳東京各新聞、雜誌及「女学生氣質滑稽」「学生生活」等，復雜以平日之聞見雜糅而成」[書坊訂917-1]光緒三十四年鉛印[劉晚307]楊增瑩^{??}[慧敏460]楊增瑩^{??}[偽訳13]楊增瑩^{??}、偽訳とするのは誤り。翻訳[翻目27-468]原作なし、楊增瑩^{??}[寶19-290]

[序跋①368]「女学生旅行記」で収録。樽目録第3版を引用「標為楊增瑩」(注：樽目録第5版2013より楊增瑩)。左鵬軍2011認為楊增瑩應為「楊增瑩」之誤。楊增瑩、資料不詳。楊增瑩について説明あり

N0939*

女学生旅行記 卷上下

(日)五峰仙史著 曼陀(楊增瑩)訳

時報館 丁未5(1907)

五峰仙史『滑稽女学生旅行』正統篇大学館1906、1907

[丁未10][版補下417][越然117]は11節、光緒三十三(1907)有正書局発行とする

[編年184]楊增瑩^{??}「女学生旅行」2編22回、五月、書首「例言」云：是書以日本五峰仙史所著之「女学生旅行」為藍本，更雜訳東京各新聞雜誌及「女学生氣質滑稽」「学生生活」等，復雜以平日之聞見雜糅而成

[編年③1252]卷上11、楊增瑩^{??}、上海・有正書局、光緒三十三年五月初十日(1907.6.20)出版[大康18-876]同左

[編年③1418]『時報』1908.1.6有正書局廣告、「此書即著「唾旅行」者所著^{??}」[編年③1429][編年④1498]『時報』1908.4.29廣告、「此書即著「唾旅行」者所著^{??}」[目白249]楊增瑩^{??}、11回[劉晚307]楊增瑩^{??}[慧敏460]楊增瑩^{??}「女学生旅行」五月[東元17-143]上海有正書局1907[翻目27-468]原作なし、「女学生旅行^{??}」、楊增瑩^{??}、丁未五月(1907)[国義450]『余興』2期(1914.9)廣告[寶19-290]時報館1907

[序跋①368]樽目録第3版を引用「標為楊增瑩」(注：樽目録第5版2013より楊增瑩)。左鵬軍2011認為楊增瑩應為「楊增瑩」之誤。楊增瑩、資料不詳。楊增瑩について説明あり

N0940*

女学生旅行記 (滑稽小説) 2冊

((日) 五峰仙史著) 曼陀 (楊增瑩) 訳

有正書局 光緒33(1907)/宣統1(1909)

五峰仙史『滑稽女学生旅行』正統篇大学館1906、1907

[付二201]表紙奥付写真あり。説明して本文に滑稽小説とある。奥付写真は訳述者曼陀、総発行所有正書局、発售処小説林、巻上宣統元年六月下旬再版、巻下宣統元年六月下旬出版。「日本五峰仙史著之『女学生旅行』為藍本，更雜訳東京各新聞雑誌及『女学生氣質』、『滑稽学生生活』等書」

[付日311]同左。原作不記[越然119]前後編、江島松本楼著、曼陀訳輯、宣統元年(1909)とする[阿英113]は宣統元年(1909)とする[中島76B-87][現代911]1909[大典190]は1909刊とする。王⁷⁷峰仙史と誤る[中日860.057]1909(宣統元)[漢訳2286]1909(宣統元)年

[編年202]光緒三十三年

[編年③1318]滑稽小説、『時報』1907.9.6有正書局広告[編年③1418]滑稽小説、『時報』1908.1.6有正書局広告[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局広告

[編年259]宣統元年再版

[編年④1818]巻下、宣統元年(1909)六月下旬出版[大康18-916]同左

[編年④1819]再版巻上、宣統元年(1909)六月下旬出版[大康18-916]同左

[編年④1839]下巻、『時報』1909.9.7広告[編年④1865]上下2冊、『時報』1909.10.14広告[編年④1894]

上下冊、『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局広告[編年④2027]上下、『時報』1910.7.16有正書局広告[編年⑤2121]上下、『時報』1911.1.18有正書局広告[編年⑤2539]楊增瑩⁷⁷、翻訳紹介

[編年⑥2942]上下巻、宣統元年版[大康05]時報館、宣統元年版[唐平567]原著者不記、1907.5[唐平568]原著者不記、1909.6再版[唐書9]原著者不記、1907.5初版[唐書9]原著者不記、1909.6二版[目

白249]楊增瑩⁷⁷、宣統1(1909)(武禧88)写真には「宣統元年六月下旬」とある[劉晚307]楊增瑩⁷⁷[劉晚419]『時報』1907.9.8広告、滑稽小説[慧敏460]「女学生旅行」[涵訳75]角書不記、原著者不記、光緒三十三年(宣統元年本は収録しない)[版補下382]角書不記、原著者不記、光緒三十三年

/宣統元年[湘金383頁]角書不記、1909[東元17-143]1909[麗萍62]角書不記、有正書局1909年版

[序跋①368]曼陀例言(1909年再版前編)。宣統元年六月下旬再版[序跋①369]曼陀附記(1909再版下編)[序跋①368]樽目録第3版を引用「標為楊增瑩」(注：樽目録第5版2013より楊增瑩)。左鵬

軍2011認為楊增瑩應為「楊增瑩」之誤。楊增瑩、資料不詳。楊增瑩について説明あり

N0941

女学生秘密日記 1冊

綺情楼主喻血輪

上海・広文書局1918.9

(邱韶瑩)根據教育公報第5年第16期「咨內務部據通俗教育研究会呈請咨禁不良小説請查照文」，署民国7年10月26日[效剛225]查禁書刊、著者不記、民国七年出版[湘金161]上海・大東書局1918、黒幕

N0941b

女学生日記

喻血輪

広明書局1919

[血輪集1125]

N0942

女学生与家教

不須

『晨鐘』⁷⁷1919.7.24-29

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.7.24
至1919.7.29

N0943

女学生与家教

止水

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

N0943b

女学生之百面觀 (一名女学生) 上下冊

飯牛亭長、玉簫仙客

上海・国華書局1918.11

上海図書館目録による、版權頁題名為：女学生[付民218]写真あり、缺版權頁、其他信息不詳
[湘金162]1918、社会[湘金385頁]史太昭、上海・南華書局1918

N0944

女学生之秘密記

貢少芹

上海・進歩書局1915.5

[大典338]「女学生之秘密⁷⁷」[劉民702]「女学生之秘密⁷⁷」[通目①526]哀情小説、20章、1915.5[湘
金125]上海・文藝編訳社1916、写情[付晚上374]中華書局図書館目録1935附録文明書局目録、新小説
類：社会小説[民小史②180]『小説大觀』第2集1915.10.1上海文藝編訳社広告

N0944b

女学生之一夕談 (社会小説)

枕緑

『振勝日報』1919.3.8

[清民報1638]1919.3.8

N0945

女学校的規矩

凡

『晨鐘』⁷⁷1919.12.19

『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[清民報1538]『晨鐘報』(北京) 1919.12.19

N0946*

女訓諭説

(美) 劉樂義G. R. LEOHR訳

上海・広学会1915二版

[莉華10B-303]浅文理92頁[涵哲20]劉樂義訳、光緒二十五(1899)年十一月[版補下211]劉樂訳^ア著、光緒二十五年十一月[訳書697][莉華15-015][付晩下863]『広学会出版書目』1928、故事317

N0947

女議員 (政治短篇)

无用

長春『吉長日報』宣統2.1.13 (1910.2.22)

[編年④1951]宣統二年正月十三日 (1910.2.22) [大康18-634]同左

[仁敏14-503][清民報1184]1910.2.22

N0948*

女嬰白 (原名THE CRIMSON CROSS)

(英) MRS. C. N. WILLIAMSON著 蕭定安、王嘯圃合訳

『説叢』2期 1917.4

WILLIAMSON著 (渡辺浩司) “THE STRAND MAGAZINE” VOL.52 NO.312(1916.12)掲載。なお、同名作品が、“AINSLIE'S” VOL.38 NO.1(1916.8)にも見られるが、作者を「C. N. AND A. M. WILLIAMSON」とするらしい。STRAND誌は「MRS. C. N. WILLIAMSON」とし、漢訳に一致する。故に、漢訳はSTRAND誌に基づくと判断した

[彙⑥1915][大典440][史索一1486][劉民223]MRS. C. N. WILLE^アAMSON著[翻目27-469]

[清民刊636]第2期、1917.4

N0949*

女英雄

貝厚德MARTHA E. PYLE訳

[莉華09-95] “KEINETH” [莉華10B-190][莉華15-109] (美) 秦愛宝JANE ABBOTT著。与蔡其寿合訳、上海・広学会1929

N0950*

女英雄

一青氏訳

上海・普益書局代售 光緒30.9 (1904)

[編年②761]『中外日報』1904.10.25上海・普益書局広告

[編年②765]一青氏訳、上海・普益書局代售、光緒三十年 (1904) 九月[大康18-835]同左。九月但日期不詳

[編年②803]『中外日報』1905.2.16広告[編年⑤2539]翻訳紹介[編年⑥2942]光緒三十年版

N0950b

女英雄 (伝記小説)

巽

新加坡『南洋総匯新報』1909.7.28-31

[清民報1017]1909.7.28至1909.7.31。『神州日報』1909.7.10至1909.7.13「談乘」欄曾載、無篇名

N0951

女英雄

(周) 瘦鵑

『大公報』1917.10.23-24

[劉民315][清民報938]1917.10.23至1917.10.24。『新聞報』1917.9.21曾載

N0952

女英雄

覺仏

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據『覺民』1-5合本(1904)[左目260][左録490]「女英雄伝奇」

N0953

女英雄伝奇 1出

覺仏(高増)

『覺民』1-5期合本 甲辰5.25再版(1904.7.8)

[大典72][史索二120][系目37]再版[編年122][阿英23伝奇]期数不記[伝雑126]「女英雄」[左目260]寅半生(鍾駿文)編輯「天花乱墜二集」卷六載録本, 武林崇実齋版, 1905年。左鵬軍「為戯曲劇本」[左07]為戯曲劇本[左86]同左[左録490][劉晚30][大辞②343]「女英雄」、近代雑劇劇本[紀編29]題名のみ[現史①238]第1-5期合刊本1904.7.8

[清民刊67]非小説、実為戯曲、合刊本為甲辰六月廿五日(1904.8.6)再版本

N0954

女英雄伝奇

覺仏(高増)

寅半生(鍾駿文)編輯『天花乱墜二集』卷6 武林崇実齋1905

[左目260][左録490]

N0955

女英雄伝奇

覺仏

『覺民』月刊整理重排本』北京・社会科学文献出版社1996.5

左鵬軍「為戯曲劇本」[左目260][左07]為戯曲劇本[左86]同左[左録490]

N0956

女英雄独立伝 2回

挽瀾女士(陳墨峰)

『中国女報』1期-2年1号(原2号) 光緒32.12.1-33.1.20(1907.1.14-3.4)

[彙③2105][阿英70]光緒丙午(1906)、期数不記[提要993][大典120]挽瀾女士(陳淵即陳伯平)[史索二126][近大57]章回小説、陳淵著[系目37][古大953]陳淵[編年169]陳淵

[編年③1149]第1回、第1期、陳淵、光緒三十二年十二月初一日(1907.1.14)続載於第2期、僅2回[目白249][古提723][劉晚67](郭延礼)[紀編40]題名のみ、陳伯平[解読秋397][現史②20]第1期1907.1.14至第2期、未完

[清民刊120]即陳淵[蘇晨267]1907、小説欄

N0957

女英雄獨立傳 第1回

挽瀾女士（陳墨峰）

『江蘇革命博物館月刊』1卷6期 1930.1

[提要993]作者署名「陳淵」[近大57]陳去病將其中第1回刊於『江蘇革命博物館月刊』[古大923][目
白249]作者署名「陳淵」

N0957b

女傭

未署撰者名

『國報』1913.8.20

[清民報1379]1913.8.20。『時報』1913.6.21曾載、篇名為「書女傭柴景事」、作者署士方

N0958

女傭談話會（滑稽小說）

瞻廬

『新聞報』1915.2.8

[劉民288][清民報782]1915.2.8[民小史②29]文言、1915.2.8

N0959

女勇士（婆婆洋見聞錄）

連雅堂

『漢文台灣日日新報』「叢錄」明治44(1911). 4.24

[建蓉458]後『台灣通史』卷33

N0960

女優（社會小說）

（穆）儒丐

『盛京時報』1918.4.2-6.30

[劉晚前言16][盛京360][盛京錄364]白話長篇社會小說[劉民365]63節[旗人3-5]穆儒丐、長篇小
說、1918[清民報1084]18章、1918.4.2至1918.6.30。即穆儒丐

女優現形記→九尾龜

N0961

女與媳（家庭短篇）

古華逸民

『大世界』1919.10.20-23

[劉民530][清民報1593]1919.10.20至1919.10.23 →兒與媳

N0962

女獄花（一名紅閨淚、閨閣豪傑談） 12回

西湖女士王妙如

光緒甲辰(1904)

自費印刷[理論121]泉唐羅氏藏板[理論557]同左[自由155]王妙如、甲辰(1904)上海[版補下437]同左[阿二102][阿英70]別名不記[阿研191][阿學193]王娟^{??}如女士著[阿辛167]王娟^{??}如女士著とする[述略133]王妙如女士著とする[提要905]又光緒間石印本[大辭②345]近代白話章回小說、鉛印本[景深336][大典75]光緒甲辰本(又光緒間石印本)[全書372]清代小說、書於光緒甲辰(1904)三月刊行[近大54]章回小說、又光緒間石印本[歷近220]社會小說、中國青年羅景仁批[系目39][古大892][通典572]近代章回小說、光緒間石印本、題「閨閣豪傑談」

[編年119]1904年三月

[編年②703]西湖女士王妙如遺稿、中國青年羅景仁加批、光緒三十年三月出版

[編年②733]「西湖女獄花」『中外日報』1904.8.5新白話報館廣告[編年②750]「西湖女獄花」『中外日報』1904.9.11廣告[編年②770]『中外日報』1904.11.26廣告[編年②810]「西湖女獄花」『中外日報』1905.3.12廣告[編年②824]「西湖女獄花」『中外日報』1905.4.6廣告[編年②896]「西湖女獄花」『中外日報』1905.10.17廣告[編年⑥2942]光緒三十年版[目白250][唐平579]王妙如、出版社不明、1904(唐藏13)章回小說、又名「閨閣豪傑族^{??}」。西湖女士王妙如著、中國青年羅景仁加批、光緒甲辰(1904)[唐書590]王妙如著、出版社刊年不記[古提707][劉晚308][劉晚423]『南洋日日官報』1905.8.10廣告、西湖女士王妙如遺稿、中國青年羅景仁加批。中外日報館、開明書店[近代33]小說名[慶國11][紀編37]長篇小說、上海鏡今書局1904.5。「紅閨淚」を別作品とする[鄭編229]王妙如女士、阿英目錄を引用[鄭編308][樂114]別名不記[樂14-350]は[樂114]と同じ[寇14-381]別名不記、王娟^{??}如、1904[現史①231]1904.四月或稍後刊出[勤勤33][勤勤34][勤勤266]角書不記[湘金7]1904、政治[郭16-22][郭16-116][郭16-118][郭16-118][郭16-121][郭16-124][郭16-125][郭16-126][郭16-135][郭16-297]1903[郭16-335](WIDMER)写真あり[付晚下781]「西湖女獄花」、『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告[錦珠14-97][艷麗19-195]

N0963

女獄花 (一名紅閨淚、閨閣豪傑談) 12回

王妙如

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中國近代小說大系64

「女子權」「俠義佳人」と合冊。此次校点、排印、即以広智書局三十年(1904)刊本為底本。校点者：蘇越、責任編委：王繼權[樽本][湘金382頁][郭16-119][郭16-387]

N0964

女賊記

老談(談善吾)

『甲寅雜誌』1卷1-2号 1914.5.10-6.10

[彙⑤1157][大典280][史索二152][系目41][劉民96]

[民小史477]文言、第1卷第2号、1914月份不詳[清民刊381]16章、即談善吾

N0964b

女賊記 11章

老談

『亜細亞日報』1914.10.12-31

[清民報1287]1914.10.12至1914.10.31。即談善吾、『甲寅雜誌』第1卷第1期至第1卷第2期(1914.5.10至1914.6.10)曾載

N0965

女賊記 16章

老談（談善吾）

上海・甲寅雜誌社1916.9

[樽本][大辞②350]は甲寅出版⁷⁷社とする、近代文言章回小説[大典408][劉民702]『名家小説』と誤る[付三212]亜東図書館1916小説広告、「女賊⁷⁷記」[現史③48]1916.9[哈仏民③1396]

N0966

女賊記 16章

老談（談善吾）

『名家小説』上海・亜東図書館1926.11四版

[付説二404]表紙本文写真あり。民国五年（1916）九月。合訂本『名家小説』下巻[哈仏民②1336]1929、名家小説

N0967

女賊（短篇小説）

父

香港『少年報』光緒32.7.24（1906.9.12）

[編年③1059]光緒三十二年七月二十四日（1906.9.12）[大康18-545]同左

[鄧305]角書不記、『香港少年報』1906.9.11[志威189]疑似王斧小説、1906.9.12

[清民報1056]『香港少年報』1906.9.12。即王斧[冬麗19-131]『香港少年報』、短篇小説[冬麗22①220]『香港少年報』、新説部欄、短篇小説

N0968*

女賊

（英）格林完特著 夢池訳

『小説時報』22期 1914.5.15

[彙④2706][大典308][史索一418][翻目27-470]

[清民刊178]短篇名訳

N0968b

女賊（短篇小説）

父

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.9.12

N0969

女丈夫（探險小説）

冷（陳景韓）

『時報』1907.12.7-1908.1.16

（劉德隆）[劉晚146]（一之一）1908.1.16完[志梅博91]光緒三十三年(1907)十一月初三日至十二月十三日[志梅博126]題名のみ[志梅博158]旧暦11/3-12/13

[編年③1394]光緒三十三年十一月初二日（1907.12.6）広告、自明日起

[編年③1394]光緒三十三年十一月初三日（1907.12.7）至十二月十三日[大康18-563]同左

[編年③1398]光緒三十三年十一月初八日 (1907.12.12)

[編年③1401]光緒三十三年十一月十七日 (1907.12.21)

[編年③1405]補録第3回回目、光緒三十三年十一月二十九日 (1908.1.2)

[編年③1421]光緒三十三年十二月十三日 (1908.1.16) 畢

[清民報951]4回、1907.12.7至1908.1.16[曉嵐22]1907.12.7のみ

N0969b

女丈夫

未署撰者名

『新化地方自治白話報』1期 宣統3 (1911) 5

[清民刊244]宣統三年 (1911) 五月、『神州日報』1911.5.1-1911.5.3、署寄塵

N0970

女丈夫 (哀情小説)

(胡) 寄塵

『神州日報』宣統3.4.3-5 (1911.5.1-3)

[劉晚178]標“短篇小説”、1911.5.1のみ

[編年⑤2184]標“哀情小説”、宣統三年四月初三日 (1911.5.1) 至本月初五日[大康18-679]同左[大康18-682]同左

[編年⑤2185]宣統三年四月初五日 (1911.5.3) 畢

[編年⑥2881]初出

[清民刊244][清民報1110]1911.5.1至1911.5.3。即胡寄塵

N0971

女丈夫 (短篇小説)

(胡) 寄塵

旧金山『中西日報』宣統3.5.6-7 (1911.6.2-3)

[編年⑤2205]附章「雜録」欄、宣統三年五月初六日 (1911.6.2) 至本月初七日、原載『神州日報』[大康18-682]同左

[編年⑤2206]宣統三年五月初七日 (1911.6.3) 畢

[編年⑥2881]轉載[仁敏14-764]原載『神州日報』[仁敏14-764]畢

[清民報873]1911.6.2至1911.6.3。『神州日報』1911.5.1至1911.5.3會刊。即胡寄塵

N0971b

女丈夫 (短篇小説)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.6.12-14

[清民報1021]1911.6.12至1911.6.14。『神州日報』1911.5.1至1911.5.3、『中西日報』1911.6.2至1911.6.3會載、作者均署寄塵、即胡寄塵

N0972

女丈夫 (短篇小説)

(胡) 寄塵

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153][大典279][史索一1423][系目35][柳和城103][劉民78]
 [民小史363]文言、第1期、1914.5.1[清民刊352]即胡寄塵(胡懷琛)、『神州日報』1911.5.1至1911.5.3
 『中西日報』1911.6.2至1911.6.3、『南洋總匯新報』1911.6.12至1911.6.14曾載

N0973

女丈夫 (社会小説)

綺

『小説叢報』1期 1914.5.1

[大典279][史索一1051][系目35][劉民79][現刊2275]

[民小史375]文言、第1期、1914.5日期不詳[清民刊352]即吳綺縁

N0974

女丈夫

胡寄塵

『寄塵短篇小説』上海・広益書局1914.6

[大辞⑦5527]ほかに「黄山義盜」「藝苑叢談」「江湖異人伝」「希臘英雄伝」[劉民702][紀編149]

N0974b

女丈夫

綺

新加坡『振南日報』1915.3.23-29

[清民報1369]1915.3.23至1915.3.29。即吳綺縁、『小説叢報』第1期(1914.5.1)曾載

N0974c

女丈夫 (短篇小説)

綺

『檳城新報』1915.4.22-28

[清民報814]1915.4.22至1915.4.28。『小説叢報』第1期(1914.5.1)、『振南日報』1915.3.23至1915.3.29曾載

N0975

女丈夫 (侠情小説)

花奴

『礼拝六』54期 1915.6.12

[彙⑤1186][大典340][史索一1149][系目35][劉民110]

[清民刊407][民小史②104]文言、第54期、1915.6.12

N0976

女丈夫 (言情小説 言情類)

竊名

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
 1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[系目35]は『中華小説界』1年6期1914.6所載とするが、該誌には掲載されていない

N0976b

女丈夫 (豪俠短篇)

嚴与寬

常州『新報』1918.9.7-8

[清民報1626]1918.9.7至1918.9.8

N0977

女丈夫 (俠情小說)

逸民

『小說新報』6年5期 庚申5(1920)

[劉民194]

N0978

女丈夫

竊名

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大観』, 1916年文明書局石印本。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

N0979*

女貞花 (言情小説)

(周) 瘦鵑

『小説大観』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][大典436][史索一1455][系目36][劉民212][瘦鵑379][建華11-151]影戲小説、
“PURITY貞潔”、1918年7月^{??}とする[建華11-169]1918年7月^{??}とする[建華14-20]“PURITY”
影戲小説[建華14-31]1916年美国故事片[建華14-23][建華19-703]
[清民刊598]第11集、1917.9.30[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

女偵探→鏡中人

N0980

女偵探

未署作者名

『華字彙報』光緒31.7.4-5 (1905.8.4-5)

[編年②877]光緒三十一年七月初四日 (1905.8.4)、録『安雅世説編』[大康18-534]同左。至本月初五日

[編年②877]光緒三十一年七月初五日 (1905.8.5) 畢

[編年⑥2881]轉載、初出は『安雅世説編』具体時間不詳[清民報1006]録『安雅世説編』、1905.8.4至1905.8.5

N0981*

女偵探 (軍事小説)

未署記者名

『南方報』1907.2.17-25

[劉晚165]訳『日耳曼陸軍』雜誌

[編年③1170]光緒三十三年正月初五日（1907.2.17）至本月十三日、訳『日耳曼陸軍雑誌』[大康18-551]同左[大康18-868]同左

[編年③1174]光緒三十三年正月十三日（1907.2.25）畢

[楊凱博122]角書不記[清民報1010]訳『日耳曼陸軍雑誌』、1907.2.17至1907.2.25

N0982*

女偵探（虚無党叢談之一 短篇小説） 上下^下

冷（陳景韓）

『月月小説』2年1-3期(13-15号) 戊申人日1.7-3月(1908.2.8-4月)

雑誌連載で上中下とあるべきところを上下下と重複（渡辺浩司）WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892中の“Ⅲ. MY FRIEND, THE PRINCESS”。漢訳個所は日訳個所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』（警醒社書店1904.9.20全訳ではない）中の「三 わが友伯爵夫人」からの転訳かも知れない

[彙③2052][阿閑57][阿四238][大典150][史索一326][系目37][編年205]正月

[編年③1446]上、第2年第1期（原13号）、光緒三十四年正月初七日（1908.2.8）至第2年第3期[大康18-775]同左[大康18-890]同左

[編年③1483]下、第2年第2期（原14号）光緒三十四年（1908）二月[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年210]三月畢

[編年④1502]下、第2年第3期（原15号）、光緒三十四年（1908）三月、畢[大康18-781]同左。三月但日期不詳[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[劉晚61]第一年^下第十三号、短篇[慧敏59]古白話短篇[慧敏74]古白話短篇[慧敏374][慧敏474][艷麗11]冷血訳とする[艷麗14-52頁]冷血訳、待查[偵探611]角書不記、戊申一月七日至戊申三月（1908.2.8-1908.4）[文文66]副題角書不記、虚無党雑談、白話短篇、号数刊年不記[文文142]「虚無党奇話」と同じ[志梅博82]号数刊年不記[志梅博99]刊年不記[志梅博101]事实上是没有連載完畢的「虚無党奇話」的繼續[志梅博138][志梅博139]日本語からの重訳[志梅博159][志梅博159]第十三号至十五号、旧曆1-3月[志梅博168]同左、1908/1-3新曆旧曆混用[偽訳17]題名のみ[寇14-385]「女探偵^下」[欒14-318][九華244]第一年^下第13号と誤る[国蕊13B][国蕊19][韻声88][寶19-265]警醒社1904.09.20

[清民刊116]第13号至第15号、光緒三十四年一月初七日（1908.2.8）至光緒三十四年五^下月

N0983*

女偵探（短篇小説）

（美）賀農著 宙乗訳

『輿論時事報』1909.5.8-15

[劉晚198]1909.5.8のみ

[編年④1746]4節、宣統元年三月十九日（1909.5.8）至本月二十六日。一、遇盜；二、捕盜；三、亡盜；四、殺盜[大康18-604]同左。細目なし[大康18-606]同左。第三節標題「亡盜」改為「越獄」。

1909.5.8のみ[大康18-913]同左。細目なし[大康18-914]同左

[編年④1750]宣統元年三月二十六日（1909.5.15）畢

[編年⑥2881]初出[楊凱博150]1909.5.8のみ[清民報1135]4、1909.5.8至1909.5.15

N0984*

女偵探 (短篇小説)

(美) 賀農著 宙乗訳

天津『中外実報』1909.5.27-6.13

[劉晚161]登於附張雜録欄[劉晚198]1909.5.27-5.15^{??}完

[編年④1769]附張、宣統元年四月初九日(1909.5.27)至本月二十六日、原載『輿論時事報』[大康18-606]同左[大康18-914]同左

[編年④1778]附張、宣統元年四月二十六日(1909.6.13)畢

[編年⑥2881]轉載[仁敏14-645][仁敏14-645]畢

[清民報1002] (『輿論時事報』) 4、1909.5.27至1909.6.13。『輿論時事報』1909.5.8至1909.5.15曾載

N0985

女偵探 (短篇小説)

死公

『天鐸報』宣統2.2.17-3.16(1910.3.27-4.25)

1910.4.1より「社会小説」とする

[編年264]

[編年④1967]宣統二年二月十七日(1910.3.27)至三月十六日[大康18-637]同左

[編年266]畢

[編年④1988]宣統二年三月十六日(1910.4.25)畢

[仁敏14-565][仁敏14-566]畢[劉晚202]角書不記、宣統二年二月十七日至三月十六日(1910.3.27-1910.4.25) [清民報1191]1910.3.27至1910.4.25

N0986

女偵探 (短篇小説)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.3.5(1910.4.14)

[編年④1982]宣統二年三月初五日(1910.4.14) [大康18-640]同左

[仁敏14-705][美高13-73]角書不記、1910.4.16^{??}、軍事偵探[清民報1172]1910.4.14

N0987

女偵探 (小説)

冷然

新加坡『叻報』附張1911.9.12-9.16

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高300

[編年⑤2258]宣統三年七月二十日(1911.9.12)至七月二十四日[大康18-693]同左。1911.9.12のみ、結束時間不詳

[編年⑤2259]宣統三年七月二十四日(1911.9.16)至本日止、未完

[仁敏14-693][仁敏14-693]連載結束時間不詳

[清民報760]1911.9.12至1911.9.16

N0988*

女偵探

冷血（陳景韓） 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版

（渡辺浩司）WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892中の“III. MY FRIEND, THE PRINCESS”。漢訳箇所は日訳箇所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』（警醒社書店1904.9.20全訳ではない）中の「三 わが友伯爵夫人」からの転訳かも知れない
[民中00730][劉民702]

[編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳[翻目3-310]原作なし、日訳なし、1914.3再版

N0989*

女偵探 上下

徐大純

『小説海』1巻12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典362]創作とする[史索一1294][系目37]

[杜80]「上」はモーパッサン作「女探偵」、「下」はモーパッサン作「再び女探偵」から、つまり日語訳からの転訳。「女探偵」及「再び女探偵」共に原抱一庵主人訳『(小説)泰西奇文』（知新館1903.9.10）所収。但し、両作品ともMAUPASSANTの偽作。原抱一庵主人が拠ったのは、GUY DE MAUPASSANTの英訳“THE COMPLETE WRITINGS OF GUY DE MAUPASSANT”（17VOL. 訳者不記 ST. DUNSTAN SOCIETY, 1903）中の“SHORT STORIES OF THE TRAGEDY AND COMEDY OF LIFE”第3冊所収の“IN VARIOUS ROLES”（「女探偵」）及“DELILA”（「再び女探偵」）、或は同じく英訳“(THE AFTER-DINNER SERIES)SHORT STORIES”第5冊（TRANSLATED FROM THE FRENCH BY R. WHITLING, M. A., OXON MATHIESON AND CO., LTD. 刊年不記）所収の“AN EXOTIC PRINCE”（「女探偵」）及“DELILA”（「再び女探偵」）のどちらかと思われる」

[劉民149][偵探627][寶19-243]上、(仏) MAUPASSANT?, *IN VARIOUS ROLES?* / *AN EXOTIC PRINCE?* [寶19-244]下、(仏) MAUPASSANT?, *DELILA*.

[清民刊509]第1巻第12号、1915.12.1[玉冰23-451]第1巻第20^頁期、1915.2^頁

[民小史②227]上下、文言、第1巻第12号、1915.12.1

N0990

女偵探

半儂（劉半農）

『小説海』3巻1号 1917.1.5

[彙⑥1407][大典429][史索一1312][系目37][杜79]角書の短篇小説はない[劉民153]標“短篇小説”[父半農176]角書は短篇小説[半農411]角書は短篇小説[偵探733][農前52][血輪集1123]

[清民刊514]第3巻第1号、1917.1.5[玉冰23-724]其更更接近于當時的「虚無党小説」

N0990b*

女偵探 第6-9章

知常訳

北京『公言報』1917.1.28-4.2

[清民報1546]1917.1.28至1917.4.2

N0991

女偵探 (筆記小説)

老霽

『民国日報』1918.10.22

[劉民475][清民報1479]1918.10.22

N0992*

女偵探 (虚無党叢談之一 短篇小説)

冷 (陳景韓)

『中国近代文学評林』3期 1988.1 近代短篇小説選刊

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF ANIHILIST” 1892中の“Ⅲ. MY FRIEND, THE PRINCESS”。漢訳箇所は日訳箇所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』(警醒社書店1904.9.20全訳ではない)中の「三 わが友伯爵夫人」からの転訳かも知れない。程筠校点

N0993*

女偵探

陳景韓 (冷)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF ANIHILIST” 1892中の“Ⅲ. MY FRIEND, THE PRINCESS”。漢訳箇所は日訳箇所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』(警醒社書店1904.9.20全訳ではない)中の「三 わが友伯爵夫人」からの転訳かも知れない。選自『月月小説』第2年第1、2、3期(総13、14、15号), 上海月月小説社光緒三十四年(1908)正、二、三月版

N0994*

女偵探 (虚無党叢談之一)

陳景韓 (冷)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF ANIHILIST” 1892中の“Ⅲ. MY FRIEND, THE PRINCESS”。漢訳箇所は日訳箇所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』(警醒社書店1904.9.20全訳ではない)中の「三 わが友伯爵夫人」からの転訳かも知れない。選自『月月小説』第13、14、15号, 上海月月小説社 光緒三十四年(1908)正、二、三月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

N0995*

女偵探

冷 (陳景韓)

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF ANIHILIST” 1892中の“Ⅲ. MY FRIEND, THE PRINCESS”。漢訳箇所は日訳箇所と一致するので、松居松葉訳『虚無黨奇談』(警醒社書店1904.9.20全訳ではない)中の「三 わが友伯爵夫人」からの転訳かも知れない。『月月小説』第二年第一、二、三期1908年

N0996

女偵探

徐大純

于潤琦主編『清末民初小說書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説海』第一卷二十⁷⁷号1915年12月に誤る

N0996b

女偵探蓮花娘

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.8.25-30

[清民報1020]1910.8.25至1910.8.30

N0996c*

女偵探蓮花娘

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.8.20-9.10

[LUO136]志怪[LUO151]記者、A POLISH FEMALE SPY[LUO153]

N0997

女偵探楊女紅近事 (短篇小說)

未題撰者

『天鐸報』1912.4.14

[劉民404][清民報1193]1912.4.14

N0997b

女知事

未署撰者名

『國報』1913.7.17

[清民報1378]1913.7.17

N0998

女知縣

(莊) 耀臣

北京『正宗愛國報』附張「莊言錄」第1484-1508号 宣統3.1.6-30 (1911.2.4-28)

(胡全章) [劉晚169]1484号1911.2.4-1508号未完

[編年⑤2139]莊耀臣、宣統三年正月初六日 (1911.2.4) 至正月三十日、未完[大康18-670]同左

[編年⑤2149]宣統三年正月三十日 (1911.2.28) 至本日止、未完

[仁敏14-632][仁敏14-633]未完

[清民報1094]1911.2.4至辛亥正月三十日 (1911.2.28)。即莊耀臣

N0999

女中豪傑 (孝俠短篇)

吳門洪斐然

『大世界』1919.5.17

[劉民527][清民報1590]1919.5.17

N1000

女中華伝奇 1出

大雄（高増）

『女子世界』5期 甲辰四月朔日(1904.5.15)

[彙③1166][編年120][左71-13][阿英31雜劇]「女中華雜劇」、期数不記[伝雑125]「女中華」[左目260]寅半生（鍾駿文）編輯『天花乱墜二集』卷六，武林崇実齋版，1905年[左録490][劉晚34][指瑕175]戯曲[大辞②340]「女中華」、近代雜劇劇本[紀編37]雜劇本[欒11]戯曲[九華233][現史①232]第5期1904.5.15[晚史注9-6]

[清民刊70]非小説、実為戯曲[仁敏13]第1年第5期 甲辰四月朔日（實際1904.5.15）[蘇晨266]1904、小説欄、戯劇[蘇晨311]1904、小説欄

N1001

女中華伝奇

大雄（高増）

寅半生（鍾駿文）編輯『天花乱墜二集』卷6 武林崇実齋1905

[左目260][左録490]

N1001b

女中傑 （短篇小説）

志

哈爾濱『遠東報』1916.11.7-15

[清民報1045]1916.11.7至1916.11.15

N1002

女中傑

作者未標

『順天時報』1919.9.20-11.26

[劉民310]白話[清民報932]偵探小説、未署撰者名、1919.9.20至1919.11.26

N1003

女中荊叢 （義俠小説）

儀鯨

『小説叢報』14期 1915.9.20

[大典354][史索一1076]角書は義俠小説[系目36]は儀許^マとする[劉民85][現刊2286]角書は義俠小説

[清民刊363][民小史②167]文言、第14期、1915.9.20

N1004

女中師 （新彈詞二）

『杭州白話報』2年28期 刊年不記[光緒29(1903)]

[彙②190]著者不記[大典56]戯曲、鋒郎[趙林179]第2年第28期、刊年不記[百兒007]題名のみ

N1005

女中俠士 （義俠小説）

劍山

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

[史索一1371]角書は俠義小説[系目36]は「女子^ヲ俠士」とする、丙辰年五月（1916）[劉民176]中華丙辰年五月、短篇、標“俠義小説”

[清民刊551]第2年第5期、丙辰（1916）五月[民小史②329]文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

N1006*

女中丈夫 14回

佚名

[阿英113]石印挿図本[漢訳2977]著者不詳、石印挿図本、清末[劉晚308][翻目27-471]石印挿図本

N1007

女中丈夫 4卷

上海・五洲書局 光緒34(1908)

[書坊訂926-1]石印

N1007b

女中之俊 （哀情小説）

滌民

新加坡『南洋総匯新報』1919.9.12-15

[清民報1037]1919.9.15

N1007c

女中之俊 （哀情小説）

滌民

『檳城新報』1919.9.27-10.1

[清民報830]1919.9.27至1919.10.1。『南洋総匯新報』1919.9.12至1919.9.15曾載

N1007d

女重前夫

澳大利亞『広益華報』1898.1.7

[LUO144]世情

N1008

女諸葛 （清秘史外録）

（許）指巖

『小説新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339][系目39][劉民167]短篇

[清民刊541]第2期、1915.4[民小史②249]文言、第1年第2期、1915月份不詳

N1009*

女著作家 （愛情小説）

喆士

『時報』1918.5.6-8

[劉民348]贈有正書券一元八角[清民報993]1918.5.6至1918.5.8

N1009b*

女著作家 （滑稽小説） 3章

未署撰者名

『國民公報』1918.7.7-8

[清民報1210]1918.7.7至1918.7.8。『時報』1918.5.6至1918.5.8曾載、署喆士訛

N1010

女装警察

(包)天笑、(張)毅漢

『小說海』1卷1号 1915.1.1

[彙⑥1385][大典319][史索一1279][系目40][函典445][劉民145][偵探622]天笑(包公毅)[慶會博143]

[清民刊504]第1卷第1号、1915.1.1、天笑即包公毅、毅漢即張毅漢[培成11-70]張毅漢、刊年不記[玉冰23-721]短篇小說欄

[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

N1010b

女装警察

天笑

『泰東日報』1918.5.25-28

[清民報1150]1918.5.25至1918.5.28。『小說海』第1卷第1号(1915.1.1)曾載、作者署天笑、毅漢、即包天笑、張毅漢

N1011

女装警察

(包)天笑、(張)毅漢

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說海』一卷一号1915年1月

女装偵探→鏡中人

N1012*

女装偵探

著者訛者不詳

小說林 光緒30.4(1904)付印

[編年②708]『中外日報』1904.5.25小說林付印書目預告[編年⑤2540]翻譯介紹

N1013

女子愛國

梁巨川

光緒32(1906)

[中村52B-76]光緒三十二年三月廿五日「広和楼」で上演[阿英55地方戲]

N1014

女子愛國

梁巨川

『春柳』1-2期 1918.12.1-1919.1.1

[彙②148]旧劇脚本欄[戲劇143][大典453]戲劇[劉民234]未収録[現史③141]第1-2期、
1918.12.1のみ

N1015

女子愛國

梁巨川

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

N1016

女子愛國美談

曼聰女士演

『杭州白話報』2年7-15期 刊年不記[光緒28-29(1902-1903)]

[彙②186][大典42][系目36]

[編年95]光緒二十八年

[編年②568]光緒二十八年

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[劉晚5][九華228]第2年第7期至第15期、光緒二十八年(1902)至光緒二十九年(1903)[現史①188]第7期1902至翌年第35期完

[永香254]汪嶽、始載於第二年(1902)第七期、至本年第十五期畢

[清民刊26]刊年不記、貞德、施德慧夫人、斯巴達女子、電報局女子、瑪利儂、夏綠蜨、傅蘭芷、瑪尼他、喜由剛妻、法蘭西妓、批茶、馬立師母、瀧本、南美洲女学生、波蘭女学生、施森、小勝

N1017*

女子大決鬪

未署記者名

台北『台湾日日新報』宣統3.8.21(1911.10.12)

[編年⑤2275]宣統三年八月二十一日(1911.10.12)[大康18-696]同左[大康18-940]同左

[仁敏14-687]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報841]未署撰者名、1911.10.12

N1018*

女子的覺悟 (名著)

[海爾夫人原著] 雁冰 [節訳]

商務『婦女雜誌』6卷4-5号 1920.4-5

[樽本D]BEATRICE FORBES-ROBERTSON HALE “WAT WOMEN WANT” 1914。第6卷第4-5号[婦女99]

N1019

女子地獄記

顏女士來稿

『時事新報』1920.1.3-8

[劉民423]

N1020

女子範圍圈 (短篇小說)

逸園

『神州日報』光緒34.7.3-4 (1907.7.30-31)

[編年④1566]光緒三十四年七月初三日 (1908.7.30) 至本月初四日[大康18-578]同左

[編年④1566]光緒三十四年七月初四日 (1908.7.31) 畢

[清民報1101]1908.7.30至1908.7.31

N1021

女子黒幕大観 第4冊

警頑編訳社編

上海・警頑社1919.4五版

[民中07731][広告2-109]題名のみ[神谷23-178]題名のみ

N1022

女子活地獄

嘯拙

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]警世小説、未署撰者名、第1期、1914.7.27

N1023

女子技撃録

茗溪生

上海・瑞華書局1915

[系目35]著者不記。「鈴木文庫目録」946[劉民702][大辞②340]近代文言筆記集[紀編172]文言筆記集

N1023b

女子劍侠大観 32回 2冊

大東書局ほか 1920

[文娟15-269]『申報』1920.4.8掃葉山房代售広告

N1024*

女子将来之地位

(徳) 伯伯爾著 漢俊訳

『新青年』8卷1号 1920.9.1

BEBEL著

[阿索401]BEBEL[現期27][劉民219]

女子救国美談→貞徳伝

N1025

女子救国美談 (偉人小説) 5回

熱誠愛国人(馮自由)編訳

新民社 上海・広智書局印刷 光緒28.7.7(1902.8.10)

[寶19-013]栗屋関一『仏国美談：回天偉績』同盟書房1884.02。広智書局1902.07新曆旧曆混用。

夏曉虹によると、馮自由著「貞徳伝」の別名が「女子救国美談」だから創作にまとめるべき
[付二198]5回、表紙写真の角書は「偉人小説」、編訳者熱誠愛国人、印行者新民社、印刷所広智書
局、発行所新民社、光緒二十八年七月初七日発行

[阿二102][阿英70]は角書不記、7回、創作とするが、翻訳小説（張純）[漢訳2880]角書不記、著者
不詳、原題熱誠愛国人編訳、上海・広智書局1902（光緒二十八）[阿学203][阿辛180][述略155]未
収録[大典80]著者不詳、翻訳に分類する[系目36][古大874][書坊訂820-1]角書は偉人小説、光緒二
十八年鉛印

[編年95]光緒二十八年

[編年②469]光緒二十七年⁷⁷年出版

[編年②509]『清議報』第91冊1901.9.13広告

[編年②533]7回、横浜・新民社、光緒二十八年七月初七日（1902.8.10）出版。此書先以「貞徳伝」
為名連載於『開智録』、署「自由編著」[大康18-817]同左。「自由編著」なし

[編年②538]『中外日報』1902.9.18広智書局広告[編年②575]『中外日報』1903.3.6広告[編年②576]
『中外日報』1903.3.13広告[編年②603]『中外日報』1903.6.15広告[編年②691]『中国白話報』題
8期1904.3.31鏡今書局広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2540]
翻訳紹介。樽本注；創作[編年⑥2943]光緒二十七年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説
(賃貸)社広告[劉晚308][偽訳11]角書不記[現史①188]7回、角書不記、1902[付晚上223]『新大陸遊
記』1907三版広智書局広告、偉人小説[付晚上484]『中国白話報』1904.1.2鏡今書局広告 →貞徳
伝

N1025b

女子秘密史（世界 中国）

作者不記

（上海・天新書局）刊年不記（1920年代）

[樽本]表紙は「中国女子秘密史」、目録と本文は「世界女子秘密史」。奥付なし。上海女子之秘
密史、北京女子之秘密史、天津女子之秘密史、広東女子之秘密史、漢口女子之秘密史、南京女子
之秘密史、無錫女子之秘密史、寧波女子之秘密史、杭州女子之秘密史、蘇州女子之秘密史

N1026

女子騙術奇談 8回 2冊

陸士諤

上海・古今図書小説社 宣統3(1911)

[澤田S1-19][阿英70][提要1235]未見[大典219][全書372]清代小説、未見とする[系目36][古大
955]大声小説社刊とする。田若虹は古今小説図書社とする[田陸33]古今小説図書社[田陸392頁]古
今図書小説社[書坊訂1011]宣統三年印行

[編年294]宣統三年

[編年⑤2270]『民立報』1911.10.1古今図書小説社広告

[編年⑤2280]宣統三年（1911）八月前後出版

[編年⑤2391]自著紹介[編年⑥2943]2冊、宣統三年版[大康107-30]此書現未見、然宣統三年八月初
十日（1911.10.1）上海『民立報』所載「新出「女子騙術奇談」」広告可作参考[目白250]未見[古提
699][劉晚308][郭16-118][晚史注9-26]

N1027

女子喬装謀生之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

N1028

女子権 (国民小説) 12回

思綺齋

上海・作新社 光緒33.6(1907)

[澤田S1-14][中村53-42]思綺齋のみ[阿英69]角書不記[中村73-150]角書不記[提要1015][大辞②339]近代白話章回小説[大典123][丁未10][版補下417][全書372]清代小説[近大53]章回小説[歴近336]社会小説[系目35]光緒三十三年(1907)[古大931][書坊訂857-2]角書不記、光緒三十三年印行[編年187]六月

[編年③1294]光緒三十三年(1907)六月出版

[編年③1302]『時報』1907.8.10作新社書局広告[編年③1404]社会小説、『順天時報』1908.1.1作新社広告[編年③1457]『時報』1908.2.27思綺齋小説目[編年⑤2391]自著紹介[編年⑥2943]光緒三十三年版[目白250]思綺齋藕隱撰[古提731][劉晚308][近代32]小説名[涵著99]角書不記、思綺齋主、出版社：群学社、光緒三十三年[版補下397]角書不記、思綺齋^{??}生、出版社：作新社、光緒三十三年[学大1595]章回小説[中外364]角書不記、中篇社会小説、光緒三十三年(1907)鉛印本[紀編72]角書不記、長篇章回小説、1907.7[付三86]題名のみ[現史②30]1907.七月[湘金25]角書不記、思綺齋(詹塏)、1907、政治[郭16-118](WIDMER)写真あり、奥付は著作者：思綺齋、印刷兼発行者：作新社、光緒三十三年六月/明治四十年七月初版(WIDMER255)[愛蓮20-295]詹塏、上海・鑄^{??}新社1907[艷麗19-196][晚史注9-14]

N1029

女子権 12回

思綺齋

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系64

「俠義佳人」「女獄花」と合冊。此次校点、排印、即以作新社出版的初版本為底本。校点者：安寧、責任編委：安平秋[樽本][湘金382頁]詹塏(WIDMER255)[愛蓮20-295]詹塏、1996^{??}、中国近代小説大系第38^{??}輯

N1030*

女子失蹤 (費爾特偵探案一 偵探小説)

真士訳

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1917.12.2-16

[池田11][池田14-54][清民報1231]「費爾特偵探」で収録、1917.12.2至1918.2.2、期中自1917.12.3始題「費爾特偵探案」

N1031

女子実業競争大会 (短篇小説)

湉大

『女学生雑誌』2冊 1911?1912?

[編年⑤2323]本年第2冊、宣統三年辛亥（1911-1912）

[仁敏14-533]『女学生』宣統三年辛亥（1911）

[清民刊190]『女学生』第2期（1911）[蘇晨267]1908、『女学生』第2期、小説欄、短篇小説

N1032

女子世界（短篇小説）

志群

『女子世界』2年2期(14期) [乙巳(1905)]

[彙③1174]

[編年149]光緒三十一年

[編年②887]第2年第2期（原第14期）、光緒三十一年八月初七日（1905.9.5）

[大典86]は1905.2刊とする[史索二121]は志群^マとする[系目35][劉晚34][欒11]1905.9[九華234]第14期、乙巳1905年[現史①284]第14期1905

[清民刊71]刊年不記[仁敏13]第2年第2期 刊年不記（實際1905.9中旬）[蘇晨266]1905、文藝欄、短篇小説、非小説

N1033

女子無才豈是德

若儂

『眉語』1卷4号 乙卯3.15（1915.4.28）再版

[史索二70]1914.11以降?[劉民133]短篇[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊480]朱若儂、第1卷第4号（乙卯三月十五日、1915.4.28第2版）[蘇晨277]1915、朱若儂、短篇欄

[民小史②278]文言、朱若儂、第4号、1916.2.3

N1034

女子現形記 上下編 1冊

著者名不記

光緒33.6(1907) 印刷者: 田所定吉 発行者: 龍田吉

「順治五年季冬抱虎老人敬識」と書く「原序」があるが、偽装である。「癡婆子伝」を改題したもの。故に清末小説ではない。日本で印刷された

[編年187]撰人不詳

[編年③1300]光緒三十三年（1907）六月出版。其時間頭為偽托

[劉晚308]

N1034b

女子新世界

作者不詳

1908?

[鑫332]『中外日報』1908.9.4時中書局新書發行廣告[付晚下482]『中国白話報』1904.1.2鏡今書局廣告[付晚下787]『中外日報』1905.10.17中外日報館廣告

N1035

女子幽人 (短篇小說)

慧雲

廣州『南越報』附張1912.1.19-23

[編年⑤2314]4統、宣統三年十二月初一日(1912.1.19)至十二月初五日、連載開始當不遲於十一月二十八日[大康18-704]同左。開始時間不詳

[編年⑤2315]旧曆十二月初五日(1912.1.23)畢

[仁敏14-532]附張[仁敏14-532]畢[鄧293]1912.1.19四統、1912.1.12^{??}五統、1912.1.12七統

[清民報1168]『南越報附張』1912.1.19至1912.1.23[冬麗22②39]說部欄、短篇小說

N1035b

女子幽人 (短篇小說)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.5.18-29

[清民報1255]1912.5.18至1912.5.29。『南越報』1912.1.19至1912.1.23曾載、作者署慧雲

N1035c

女子有自由權

澳大利亞『廣益華報』1912.4.13

[LUO149]雜錄

女子偵探薛蕙霞→薛蕙霞

N1035d

女子之奇技

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.14

[清民報808]1913.11.14

N1035e

女宗教家 (短篇小說)

小桐投稿

『越鐸日報』1919.5.23

[清民報1275]1919.5.23

N1036

女總會

作者不詳

笑林報館1908.7.24

[劉晚308]笑林報館, 1908.7.4^{??}。據『笑林報』廣告[劉晚400]1908.7.24廣告, 「女總會」新小說不日出版[編年④1558]『新聞報』1908.7.18笑林編輯所廣告、不日出版[編年④1561]『笑林報』1908.7.24廣告、不日出版

[編年④1565]光緒三十四年(1908)六月出版、與「富田少藤郎」所著之16回本「女總會」似非一書

[編年⑤2392]自著介紹[仁敏14-606]『笑林報』1908.7.24広告

N1037

女総会 16回

佚名著 (日) 富田少藤郎著

東京若山町印行

[付三96]表紙奥付写真あり。奥付に「特別女総会」、発起人：日本吉松番、著作者：富田少藤郎、印行者：東京若山町、寄售処：大清各書坊。刊年不記

[付日347]同左[阿英70]托日人富田少藤郎著、石印本、刊年不記[提要1136]東京若山町石印本[大典220]1911刊とする。巻端題「特別女総会小説」[近大54]章回小説、東京若山町印行、刊年不記[系目39]16回、佚名、石印本とのみ記述する[古大976]

[編年302]発起人：日本吉松番、著作者：富田少藤郎、印行者：東京若松町。刊年不明

[編年⑤2341]時間不詳

[目白250]石印本[古提759]有清末日本東京若山町石印本、又題「特別女総会」[劉晚308]1911年[偽訳13]1911[鄧325]石印本[艷麗14-107]原作不詳、東京若山町1911^{??}[晚史注13-33]

N1038

女総会 (警世小説)

劍秋

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典282][史索一1123][系目39][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20

[清民刊386]「“東塾”即李東塾」と誤る。東塾「殺脱頭」にあるべき注

N1039

女総会

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三期1914年6月

N1040

女総統 (理想小説)

繼欧

『女権』1期 1912.5

[彙⑤46][大典232][系目39][劉民41][現史②115]角書不記、1912.5

[清民刊260][蘇晨269]1912、小説欄、理想小説

N1041

暖香楼 4折

長洲吳梅靈鳩父填詞

『奢摩他室曲叢』光緒32(1906)

[伝雑135][左目301]「暖香楼伝奇」[左録532]「暖香楼伝奇」[大辞⑧5970]又名「湘真閣」、近代雑劇劇本[阿研613]「暖香楼楽府」[紀編34]題名のみ[紀編66]雑劇本、又名「湘真閣」、臨頓路南藝林齋初刻刊印[鄭編258]「暖香楼」雑劇、題名のみ[現史②19]「暖得^{??}楼」1折、為「湘真閣」初

稿

N1042

煖香樓雜劇 1齣

長洲吳梅靈鳩父撰

『小説林』1期 光緒33.1(1907.2)

目次は「煖香樓伝奇」[阿研419]「煖香樓伝奇」[編年③1438]同左[彙③2125][左録532]「煖香樓伝奇」『小説林』第1期1907.2[劉晚425]『小説林』1907年3期広告。海賊版あり[史索一350][阿閑59][大典120]「晚香樓伝奇」戯劇[阿学195][阿辛171]『小説林』本、期数刊年不記、木刻本[述略138]未収録[阿英26雜劇]期数不記[左目301]「煖香樓伝奇」[大辞⑧5970]「煖香樓」。易名為「湘真閣」4折『戯劇月刊』1卷4記1930.3.5、又収入『霜厓三劇』1933[学大1618]雜劇劇本、「湘真閣」で収録、また1933年『霜厓三劇』[樂11]「煖香樓伝奇」で収録、著者期数刊年不記[百兒037]「煖香閣⁷⁷伝奇」

N1042b

煖香夢 (新聊齋)

只瘦

『民権報』1914.1.7

[民小史317]文言、1914.1.7

N1042c

虐媳肇禍 (短篇小説)

土方

『民生日報』1913.6.6-7

[清民報1323]1913.6.6至1913.6.7。期中6.7作者署土方。『時報』1913.5.27至1913.5.28曾載、作者署土方

N1043

虐婢

諸白萍

『新的小説』2卷3期 1920.11.1

[戯劇162][效剛225]査禁書刊

N1044

虐婢報 (短篇紀事)

浦漁

『時報』1915.1.31

[劉民329][清民報975]1915.1.31。即徐浦漁[民小史②19]文言、1915.1.31

N1044b

虐婢報 (短篇紀事)

浦漁

『亜細亜日報』1915.2.9-12

[清民報1288]1915.2.9至1915.2.12。即徐浦漁、『時報』1915.1.31至1915.2.1曾載

N1044c

虐婢報 (短篇紀事)

浦漁

新加坡『南洋總匯新報』1915.2.20-22

[清民報1029]1915.2.20至1915.2.22。即徐浦漁、『時報』1915.1.31至1915.2.1、『叻報』(北京)1915.2.9至1915.2.12曾載

N1044d

虐婢報 (短篇小說)

浦漁

『檳城新報』1915.3.6-10

[清民報813]1915.3.6至1915.3.10。即徐浦漁、『時報』1915.1.31至1915.2.1、『叻報』(北京)1915.2.9至1915.2.12、『南洋總匯新報』1915.2.20至1915.2.22曾載

N1045

虐婢報 (短篇紀事)

浦漁

『余興』11期 1915.11

[清民刊459]『時報』1915.1.31至1915.2.1、『叻報』(北京)1915.2.9至1915.2.12、『南洋總匯新報』1915.2.20至1915.2.22、『檳城新報』1915.3.6至1915.3.10曾載、即余浦漁

N1045b

虐婢報 (短篇小說)

油漁

舊金山『中西日報』1916.6.29

[清民報901]1916.6.29。『時報』1915.1.31至1915.2.1曾載、作者署浦漁、即徐浦漁、『叻報』(北京)1915.2.9至1915.2.12、『南洋總匯新報』1915.2.20至1915.2.22、『檳城新報』1915.3.6至1915.3.10及『余興』第11期(1915.11)曾載

N1046

虐婢慘報 (警世小說)

高潔

『新聞報』1915.4.1

[劉民289][清民報784]1915.4.1[民小史②65]文言、1915.4.1

N1046b

虐婢慘報 (警世小說)

高潔

『河聲日報』1916.5.3

[清民報1356]1916.5.3。『新聞報』1915.4.1曾載

N1047

虐婢記 (短篇小說)

覺迷

『申報』1913.6.6

[劉民258][紫鵬274]1913.06.06[民小史225]文言、1913.6.6[清民報733]1913.6.6

N1048

虐婢記 (時事短篇)

粉蝶

『申報』 1913.8.5

[劉民259][紫鵬276]1913.08.05[民小史246]文言、1913.8.5[清民報734]1913.8.5

N1049

虐婦慘劇 (短篇小說)

杜宇

『神州日報』 1918.9.5

[劉民400][清民報1123]1918.9.5

N1049b

挪比耳遺事

心夷

成都『國民公報』 1918.10.4

[清民報1304]1918.10.4

N1050

儒夫出妻記 (滑稽小說)

豁公

『新申報』 1917.5.29

[劉民501][紫鵬291]劉豁公、1917.05.29[清民報1567]1917.5.29

N1051

儒夫劫

劉壽宜

『國學叢刊』 1期 1914.6.1

[彙⑤1170][大典281]は「儒^ㄞ夫劫」と誤る[史索二153][系目529][劉民97]

[清民刊385]

N1052*

儒夫立 (歐戰中之情史)

樹声記

『小說新報』 7期 1915.8

[大典376]著者不詳[史索一1350][劉民170]中華民國四年八月、短篇[翻目4-207]

[清民刊544]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

N1053*

儒夫立志記

JOHN R. CARYELL著 西神訳

商務『婦女雜誌』 3卷5号 1917.5.5

[樽本D][彙⑥1444][史索二156][婦女49][劉民158][翻目27-472]

[清民刊520]第3卷第5期、1917.5.5[蘇晨292]1917、小説欄[培成11-57]王蘊章、刊年不記

O

O0001

偶孽硬黃書草聖 閑將軟碧款花神 (結婚小史)

52稿

『勸業場』1918.12.20-22

[清民報1602]『勸業場』1918.12.20至1918.12.22

O0001b*

欧北海傑叢談 (俠勇小說)

斐有文訳 柴蓮馥述

『小孩月報』(『月報』)39年6期 1913.10

[清民刊9]

O0001c

鷗波

未署撰者名

『商權報』1913.8.6

[清民報1366]1913.8.6

O0001d

欧程旅行記

荷蘭萊丁大学教授葉逢寅稿

『檳城新報』1919.12.13-24

[清民報831]1919.12.13至1919.12.24

O0001e*

欧蓼乳瓶 (社会小說)

鉄樵 (暉樹珏)

『小説月報』2年12期 辛亥年12.25(1912.2.12)

[樽本D]辛亥年十一月二十五日[彙④2963][大典230][史索一767][系目241]

[編年293]

[編年⑤2319]第2年第12期、旧曆十二月二十五日(1912.2.12)[大康18-802]同左

[劉民4]短篇[曉岩224]社会小說、法??、1911[正文22]1卷1号??[現史②110]第2年第12期1912.2.12[翻目5-117]

[清民刊196]即暉樹珏[培成11-62]暉鉄樵翻譯、刊年不記

O0002*

欧蓼乳瓶

鉄樵（惲樹珏）

『説林』14集 1914.?[奥付破損]

訳稿。孔夫子旧書網に写真あり。中華民國三年九月初版[劉民702]1914年(?) [翻目5-117]1914年(?)^{??}[付説二133]訳稿、1914.7初版、中国国家図書館蔵

O0003*

欧蓼乳瓶

鉄樵（惲樹珏）

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第十二期1912年2月

O0003b

欧陸邯鄲

黄冷觀

『広東中華新報』1917.11.7

[清民報1582]未見。参『中山文史 第50輯 文藝資料專輯』

O0004*

欧陸縦横秘史

劉半農訳述

上海・中華書局1915.5

孔夫子旧書網に写真あり。角書は外交小説。奥付は著作者：江陰劉半農、総發行所：上海・中華書局、民国四年五月發行

[大典374]著者不詳[唐平5615]1915[唐書18]著者：劉半農、1915.5初版[父半農173]專著[童話189]1918年初版^{??}[從経331]1918年初版^{??}

O0005*

欧陸縦横秘史（外交小説）

劉半農訳

上海・中華書局1915.5/1916.11再版/1928.10四版

[民外4278]原著者不詳[漢訳2995]著者不詳、劉半農訳、1915.5初版/1916.11再版[現代915]1915.5初版/1916.11再版[劉民702][劉民765]（外交小説）、文明書局、『申報』1919.9.8広告

O0006*

欧陸縦横秘史（外交小説）

劉半農訳

上海・中華書局（1915.5）小説彙刊43

[付説二307]表紙奥付写真あり。小説彙刊第四十三種。民国四年五月發行。還有再版本（1916.11）、四版本（1928.10）[付説二309]表紙奥付写真あり。民国四年五月發行/民国五年十一月再版

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊43[民外4278]原著者不詳、小説彙刊43、出版年月不詳[半農479]1915.5、小説彙刊第四十三種[劉民702]小説彙刊43[農前15][農前65]小説彙刊第四十三種[翻目21-5]1915.5、小説彙刊43集

O0007*

歐陸縱橫秘史 (外交小說)

劉半農訳述

上海・中華書局1915.5/1916.11再版/1928.10四版 小説彙刊

[中華377]小説彙刊。長篇小説。訳文為文言體[中華百220]1916.11再版以外は同左[劉民702]小説彙刊[翻目21-5]劉半農、1916.11再版、訳文為文言體、小説彙刊なし

O0007b

歐羅巴小伝

孟純

『婦女時報』10期 1913.5.25

[彙④3313][民小史218]文言、第10号、1913.5.25[清民刊243]

O0008

歐裸膊 (寓意短篇)

漁郎

『欧洲風雲周刊』1期 1914.8.22

[彙⑤1321][大典288][系目241][劉民128]

[清民刊450]

O0009*

歐梅夫人 (原名MADAM HERMET)

(法)毛柏霜GUY DE MAUPASSANT著 (周)瘦鵑訳

『小説月報』11卷4号 1920.4.25

小説新潮、MAUPASSANT “MADAM HERMET”

[史索一923]は角書を毛柏霜小説とする、原作不記[劉民36]小説新潮[曉岩26][曉岩239]小説新潮、1920[培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

O0010*

歐梅夫人

(法)毛柏霜著 周瘦鵑訳

范伯群主編『周瘦鵑文集』3翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

莫泊桑專輯 GUY DE MAUPASSANT “MADAM HERMET”

『小説月報』11卷4期 1920.4.25

O0011

歐美各国間諜之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

O0011b*

歐美名家短篇小説

周瘦鵑訳 蔚庭標点

長沙・岳麓書社1987.8

復刻版。細目は『歐美名家短篇小説』で検索のこと。魯迅、周作人对本書的評語、天笑生序、天虛我生序、鈍根序。上卷・英吉利之部、中卷・法蘭西之部、美利堅之部、下卷・俄羅斯之部、德意志之部、意大利之部、匈牙利之部、西班牙之部、瑞士之部、丹麥之部、瑞典之部、荷蘭之部、塞爾維亞之部、芬蘭之部。伍國慶「後記」

O0012*

歐美名家短篇小説叢刊 上中下卷

周瘦鵑訳

上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

英文より転訳。孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「歐美名家短篇小説叢刊」、目次本文は「歐美名家短篇小説叢刊 懷蘭室叢書之一」、奥付は訳述者：吳鼎周瘦鵑、発行者：桐郷陸費達、総發行所：上海・中華書局、民国六年三月發行／民国二十年八月四版、「歐美名家短篇小説叢刊」全一冊

[樽本C]1917.3／1931.8四版。封面は『……叢刊』、本文は『……叢刊』、懷蘭室叢書之一。天笑生序、天虛我生序、鈍根序。

[瘦鵑580]「再版時易名『歐美名家短篇小説叢刊』……1917年3月上海中華書局初版。1918年2月易名『歐美名家短篇小説叢刊』由中華書局再版」

上卷：—————

英吉利之部／

死後之相見 THE APPARITION OF MRS. VEAL (但尼爾談福 DANIEL DEFOE)、
 貪 WHANG, THE MILLER (奧利佉古爾斯密 OLIVER GOLDSMITH)、
 鬼新娘 THE MYSTERIOUS BRIDE (乾姆司霍格 JAMES HOGG)、
 古室鬼影 THE TAPESTRIED CHAMBER (華爾透施各德 WALTER SCOTT)、
 故郷 THE NATIVE VILLAGE (却爾司蘭姆 CHARLES LAMB)、
 義狗拉勃伝 RAB AND HIS FRIENDS (約翰白朗 JOHN BROWN)、
 情場俠骨 THE SEXTON'S HERO (賈斯甘爾夫人 MRS. GASKELL)、
 情奴 DENNIS HAGGARTY'S WIFE (山格萊 W. M. THACKERAY)、
 星 A CHILD'S DREAM OF A STAR (却爾司迭更司 CHARLES DICKENS)、
 良師 A PRACTICAL JOKE (却爾司李特 CHARLES READE)、
 回首 BENIGHTED TRAVELLERS (湯麥司哈苔 THOMAS HARDY)、
 慈母之心 THE HALT (韋達 OUIDA)、
 意外鴛鴦 THE SIRE DE MALETROIT'S DOOR (史蒂文遜 R. L. B. STEVENSON)、
 紅樓翠幕 THE BLUE CURTAINS (哈葛德 H. R. HAGGARD)、
 纏綿 SWEETHEARTS (科南道爾 ARTHUR CONAN DOYLE)、
 黑別墅之主人 THE LORD OF CHATEAU NOIR (科南道爾)、
 病詭 THE DYING DETECTIVE (科南道爾)、
 三百年前之愛情 OLD-FASHIONED FIDELITY (曼麗柯麗烈 MARIE CORELLI)。

中卷：—————

法蘭西之部／

欲 MEMNON, OR HUMAN WISDOM (伏爾泰 VOLTAIRE)、

無可奈何花落去 CORINNE (施退爾夫人 MADAME DE STAEL)、
 男兒死耳 EL VERDUGO (鄔拿特白爾石克 HONORÉ DE BALZAC)、
 美人之頭 SOLANGE (垂歷山大仲馬 ALEXANDRE DUMAS père)、
 阿兄 LE PETIT CHOSE (阿爾芳士陶苔 ALPHONSE DAUDET)、
 傷心之父 THE LOYAL ZOUAVE (阿爾芳士陶苔)、
 洪水 THE INUNDATION (哀密葉查拉 EMILE ZOLA)、
 功……罪 THE BULLET-HOLE (法郎莎柯貝 FRANCOIS COPPEE)、
 傘 THE UMBRELLA (毛柏霜 GUY DE MAUPASSANT)、
 恩歟怨歟 A PATCH OF NETTLES (保羅鮑葉德 PAUL BOURGET)。

美利堅之部／

這一番花殘月缺 THE PRIDE OF THE VILLAGE (華盛頓歐文 W. IRVING)、
 帷影 THE WHITE OLD MAID (南山尼爾霍桑 NATHANIEL HAWTHORNE)、
 心声 THE TELL-TALE HEART (哀特加挨蘭波 E. A. POE)、
 懲驕 THE HISTORY OF TIPTOP (施土活夫人 MRS. H. B. STOWE)、
 無國之人 THE MAN WITHOUT A COUNTRY (愛得華海爾 EDWARD E. HALE)、
 妻 THE CALIFORNIAN'S TALE (馬克吐溫 MARK TWAIN)、
 噫歸矣 THE MAN OF NO ACCOUNT (白來脫哈脫 BRETE³⁷ HARTE)。

下卷：—————

俄羅斯之部／

死 HOW THE RUSSIAN MEETS DEATH (杜瑾納夫 IVAN S. TURGENIEFF)、
 寧人負我 A LONG EXILE (托爾斯泰 LEO TOLSTOI)、
 大義 THE TRAITOR'S MOTHER (麥克昔姆高甘 MAXIME GORKY)、
 紅笑 RED LAUGH (盎崛利夫 LEONID ANDREEF)。

德意志之部／

馴獅 A TALE (貴推 J. W. VON GOETHE)、
 破題兒第一遭 MAX STOLPRIAN (盎黎克查格 J. H. D. ZSCHOKKE)。

意大利之部／

悲歡離合 SEPARATION (法利那 SALVATORE FARINA)。

匈牙利之部／

兄弟 THE BROTHER'S DUEL (瑪立司堵堪 MAURICE JOKAI)。

西班牙之部／

碧水雙鴛 LOVE BY THE OCAAN (佻爾苔 A. P. VALDES)。

瑞士之部／

逝者如斯 THE FUNERAL (甘勒 GOTTFRIED KELLER)。

丹麥之部／

斷墳殘碣 THE OLD GRAVESTONE (亨司盎特遜 HANS ANDERSON)。

瑞典之部／

芳時 PHOENIX (史屈恩白 AUGUST STRINDBERG)。

荷蘭之部／

除夕 OUR FIRST NEW YEAR'S EVE (安娜高白徳 ANNA KAUBERT)。

塞爾維亞之部／

一吻之代価 VENGEANCE (崛古立克 T. DRAKULITCH)。

芬蘭之部／

難夫難婦 PIONEERS (瞿海尼挨訶 JUHANI AHO)

[蒲梢附321]1917.3、細目あり、省略[現代675]1917.2^ア初版、懷蘭室叢書。細目あり。原作、著者の英文不記[大典442]は『歐洲^ア名家短篇小説叢刊』と誤る[衛422] (戈宝権171) 正文前還附了訳者写的「高甘小伝」[劉民702]細目不記、1917.2^ア、懷蘭室叢書[瘦鵑580]1917.3初版、1918.2再版時に「……叢刻」と改題。天笑序、天虚我生序、王鈍根序[瘦鵑580]は原著者すべて不記[漢訳2226]「歐美名家短篇小説叢刻」1917で収録。細目あり。原作の英文なし。異同部分のみを示す。三百年前之愛情 OLD-FASHIONED FIDELITY (曼麗柯麗烈 MARIE CORELLI) 未収録、(伏爾泰 VO^アTAIRE)、(愛徳^ア華海爾 EDWARD E. HALE)、(杜瑾納夫 IR^アAN S. TURGENIEFF)、(托爾斯泰 LC^アO TOLSTOI)、(瑪立司育^ア堪 MAURICE JOKAI)、(崛古立克氏^ア T. DRAKULITCH)、(瞿海尼挨訶^ア JUHANI AHO) [從経125]「歐美名家短篇小説叢刻」3卷、中華書局1917.3初版、「懷蘭室叢書」之一、細目なし[從経336]1917.3初版[廣告2-67]『教育公報』4年15期「報告門」1917.11.30、魯迅起草「『歐美名家短篇小説叢刊』評語」[鄭編368]1917、共50篇、全為文言翻譯(卓珣)刊年不記[現史③75]「歐美名家短篇小説」3冊、1917、細目は「大義」のみ[韻声89][翻目27-474]細目あり、1917.2、懷蘭室叢書。異同部分のみを示す。鬼新娘の作者を間違う、古室鬼影なし、史萊^ア文遜、黒別墅之夫^ア人(原作者なし)、病危^ア(原作者なし)、美人之頭なし、瞿^ア海尼挨訶^ア[建華19-717]1917[勤勤307]「歐美名家短篇小説叢刻」1917[玉冰23-258]天虚我生「歐美名家短篇小説叢刻・序」、1917

O0013*

歐美名家短篇小説叢刊 (短篇小説) 1-3集

周瘦鵑訳

上海・中華書局1917.3／1931.8四版 小説彙刊95-97

英文より転訳。収

「死後之相見」(〔英〕但尼爾談福DANIEL DEFOE)、
 「古室鬼影」(〔英〕華爾透施各徳WALTER SCOTT)、
 「星」(〔英〕却爾司迭更司CHARLES DICKENS)、
 「回首」(〔英〕哈代T. HARDY)、
 「纏綿」(〔英〕科南道爾ARTHUR CONAN DOYLE)、
 「欲」(〔法〕伏爾泰VOLTAIRE)、
 「美人之頭」(〔法〕亞歷山大仲馬ALEXANDRE DUMAS père)、
 「妻」(〔美〕馬克吐温MARK TWAIN)、
 「寧人負我」(〔俄〕托爾斯泰TOLSTOI)、
 「馴獅」(〔徳〕貴推GOETHE)、
 「悲歡離合」(〔意〕法利那)、
 「兄弟」(〔匈〕瑪立司培堪JOKAI MOR)

等50篇短篇小説、均自英文転訳。有天笑生、天虚我生、鈍銀的序及作者小伝和部分作者像

[付説二357]上冊表紙奥付写真あり。小説彙刊第九十五、九十六、九十七種。上中下巻。民国六年三月発行／民国七年二月再版。明細なし

[民中00732]①小説彙刊95-97[叢書133]著訳者不記、小説彙刊95-97[中華304]封面題“短篇小説集”[中華百179]同左、刊年不記、小説彙刊[唐平5643]角書不記、1931.8四版、細目不記[唐書126]角書不記、1931.8四版、細目不記[劉民703]細目不記、小説彙刊95-97[建華11-160][紀編112]題名のみ[紀編190]翻訳小説集、小説彙刊第九十五至九十七種、部分細目あり、14国47位作家的50篇短篇小説、均由英文本転訳

O0014*

欧美名家短篇小説叢刊 (短篇小説) 1-3集

周瘦鵑訳

上海・中華書局1917.3

英文より転訳[民中00732]①1917.3／1931.8四版。収

「死後之相見」(〔英〕但尼爾談福DANIEL DEFOE)、

「古室鬼影」(〔英〕華爾透施各德WALTER SCOTT)、

「星」(〔英〕却爾司迭更司CHARLES DICKENS)、

「回首」(〔英〕哈代T. HARDY)、

「纏綿」(〔英〕科南道爾ARTHUR CONAN DOYLE)、

「欲」(〔法〕伏爾泰VOLTAIRE)、

「美人之頭」(〔法〕亞歷山大仲馬ALEXANDRE DUMAS père)、

「妻」(〔美〕馬克吐温MARK TWAIN)、

「寧人負我」(〔俄〕托爾斯泰TOLSTOI)、

「馴獅」(〔德〕貴推GOETHE)、

「悲歡離合」(〔意〕法利那)、

「兄弟」(〔匈〕瑪立司培堪JOKAI MOR)

等50篇短篇小説、均自英文転訳。有天笑生、天虛我生、鈍銀の序及作者小伝和部分作者像[大典442]は『欧洲^{??}名家短篇小説叢刊』と誤る[中英152](張沢賢・翻訳13)(戈宝権121)「寧人負我」、即「上帝看出真情, 但不立刻講出来」[近代280]短篇小説選集、『欧美名家短篇小説叢刊』[劉民780]『中華新報』1917.5.2廣告、中華書局発行、中華新小説界、欧美名家短篇小説叢刊[紀編199]1917.3[史索記97]角書不記、原名『欧美名家小説叢刊』^{??}、收欧洲14国47位作家小説50篇[百兒084]1917.3、細目なし

[序跋②152]『欧美名家短篇小説叢刊』上中下合訂本1917年3月初版、天笑生(包天笑)序[序跋②153]『欧美名家短篇小説叢刊』、天虛我生(陳栩)序[序跋②155]『欧美名家短篇小説叢刊』、王鈍根序

O0015*

欧美名家短篇小説叢刊 (短篇小説) 1-3集

周瘦鵑訳

上海・中華書局1917.3／1918.12^{??}再版 懷蘭室叢書

英文より転訳。孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「欧美名家短篇小説叢刊」、目次本文は「欧美名家短篇小説叢刊 懷蘭室叢書之一」、奥付は訳述者：吳鼎周瘦鵑、総発行所：上海・中華書局、

民国六年三月發行／民国七年二月再版、「歐美名家短篇小說叢刊」

[瘦鵑581]「1917年3月上海中華書局初版。1918年2月易名『歐美名家短篇小說叢刻』由中華民國再版」收

「死後之相見」(〔英〕但尼爾談福DANIEL DEFOE)、
 「古室鬼影」(〔英〕華爾透施各德WALTER SCOTT)、
 「星」(〔英〕却爾司迭更司CHARLES DICKENS)、
 「回首」(〔英〕哈代T. HARDY)、
 「纏綿」(〔英〕科南道爾ARTHUR CONAN DOYLE)、
 「欲」(〔法〕伏爾泰VOLTAIRE)、
 「美人之頭」(〔法〕亞歷山大仲馬ALEXANDRE DUMAS père)、
 「妻」(〔美〕馬克吐溫MARK TWAIN)、
 「寧人負我」(〔俄〕托爾斯泰TOLSTOI)、
 「馴獅」(〔德〕貴推GOETHE)、
 「悲歡離合」(〔意〕法利那)、
 「兄弟」(〔匈〕瑪立司培堪JOKAI MOR)

等50篇短篇小說、均自英文轉譯。有天笑生、天虛我生、鈍銀的序及作者小傳和部分作者像[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[中華304]1917.3初版／1918.2再版、懷蘭室叢書[中華百179]同左[劉民703]細目不記、懷蘭室叢書[童話208]1917.3、懷蘭室叢書、14個國家的47位作家的50篇作品。細目なし[翻目27-474]細目あり、1917.3再版^{??}／1918^{??}再版、懷蘭室叢書なし

O0016*

歐美名家偵探小說大觀 (短篇偵探小說集) 第一集

(英) 柯南道爾原著 周瘦鵑主撰 (周瘦鵑、程小青等譯)

上海交通圖書館1919.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “HIS LAST BOW. A REMINISCENCE OF SHERLOCK HOLMES”
1917

[樽本]表紙、奥付なし。「原叙」あり。本文に「第一集福爾摩斯偵探案新編」とある。「毋忘五月九日国恥紀念」

黃眉虎 ADVENTURE OF WISTERIA LODGE、

雙耳記 ADVENTURE OF THE CARDBOARD BOX、

死神 ADVENTURE OF THE RED CIRCLE、

艇凶案 ADVENTURE OF THE BRUCE-PARTINGTON PLANS、

樽中女 THE DISAPPEARANCE OF LADY FRANCES CARFAX、

岩屋破奸 HIS LAST BOW - AN EPILOGUE OF SHERLOCK HOLMES

[姜246](英) 柯南·道爾「船中凶」とする[劉民703]細目不記[瘦鵑585][建華07-68][偵探637]角書不記、細目あり[翻目3-311]原作なし、細目あり[玉冰23-792]細目あり

O0017*

歐美名家偵探小說大觀 (短篇偵探小說集) 第二集

(美) 亞塞李芙著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編譯

上海交通圖書館1919.7.1

「墨異」「地震表」「X光」「火魔」「鋼門」「百宝箱」
[姜246][劉民703]細目不記[瘦鵑585][偵探637]角書不記、細目あり[翻目3-312]細目あり[玉冰23-792]細目あり

O0018*

歐美名家偵探小說大觀 (短篇偵探小說集) 第三集

(美) 維廉·弗利門著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

上海交通図書館1919.11.1

WILLIAM FREEMAN著「璧返珠還」「鏡詭」「牛角」「飛刀」「情海一波」

[姜246]農曆1919年9月初9とする[劉民703]細目不記[瘦鵑585][偵探638]角書不記、細目あり[翻目3-313]威廉弗利門、細目あり[玉冰23-792]細目あり

O0019*

歐美名家偵探小說大觀 (短篇偵探小說集) 第四集

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

上海交通図書館1920.1.10

「小金盒」「毒菓罇」「金箱」「頸圈」「偽票」「黃鑽石」「毒梳」

O0020*

歐美名家偵探小說大觀 (短篇偵探小說集) 第五集

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

上海交通図書館1920.11

「偽病」「賊妻」「化身人」「菓酒」「獄秘」「幕後人」

O0020b*

歐美名家偵探小說大觀 (短篇偵探小說集) 第六集 培爾罕戈新探案

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、張碧梧、程小青、黃梅茵編訳

上海交通図書館1922.3.1

[樽本]奥付は交通図書館。「移屍案」「情人失踪」「牛蒡子」「一串珠」「錯姻縁」「偽装」[玉冰23-792]細目あり

O0021*

歐美小説

安特列夫等著 虛白等訳

真美善書店1917

[現代677]

沈黙 ([俄] 安特列夫著、虛白訳)、

内助 ([俄] 契訶夫著、万孚訳)、

取婿他的妻子 ([英] 哈代著、虛白訳)、

一個末日裁判的幻夢 ([英] 威爾斯著、虛白訳)、

走失的斐貝 ([美] 德萊塞著、虛白訳)、

意靈娜拉 ([美] 坡・愛倫著、虛白訳)、

馬奇的礼物 ([美] 奧亨利著、虛白訳)、

大除夕的懺悔 ([德] 蘇特門著、虛白訳)、

考戴惹，再見（〔西班牙〕阿拉斯著、虛白訳）、

看不見的傷痕（〔匈牙利〕呂提著、虛白訳）

[衛422][劉民703]細目不記[翻目27-475]細目あり、万孚訳以外の虚白名をすべて削除する

O0022*

欧美新談

周文治

一新書局1903

[唐平5647]1903[唐書9]訳とする、1903.6初版、線装鉛印[付晚下773]『中外日報』1903.12.3
東京勸学会上海分会広告

O0023*

欧美偵探吏（偵探小説）

（美）麦枯滑特爾著 丹陽張蘇訳

『七天』1-7期 刊年不記（1914）

[史索一1255]角書は7期に表示される[偵探622]角書不記、1914[翻目3-314]1914

[清民刊488]8章、第1期至第7期、刊年不記、第2期署美国麦枯滑特爾著、丹陽張昭初訳、第3期署
美国麦枯滑特爾著、丹陽張蘇訳。『繁華雜誌』本刊第4期所載「本社啓事」言該篇乃系張蘇抄襲自
丹徒林蓋天訳、小説林出版之『奇獄』

O0024*

欧那尼

（法）囂俄原著 東亜病夫（曾孟樸）訳

上海・真美善書店1927.9

VICTOR HUGO “HERNANI”

[民外1342]書末附虚白訳の「美国霍丕京大学教授馬茲基批評」及写的「欧那尼初次出演紀事」[樽
本C][虚白69]雨果V. HUGO、劇、刊年不記[蒲梢298]同左[左86]此作為翻譯劇本，而非小説（張沢
賢・翻譯155）囂俄戲劇全集第三種[法国79][唐平5612]雨果著、訳者不記、1927.9[唐書51]1927.9
初版[時萌47]1927.11[時萌71]1927.11[曾全⑧1]上海真美善書店1927.9

O0024b*

欧那尼 5折

（法）囂俄原著 東亜病夫（曾孟樸）訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第8卷 揚
州・広陵書社2018.11

VICTOR HUGO, *HERNANI*, 1830。

徐歛顔校注、表紙写真は「囂俄戲劇全集／第三種／東亜病夫訳／欧那尼／真美善書店發行／民国
十六年」、上海真美善書店1927.9、原序、虚白訳「美国霍丕京大学教授馬茲基批評」、虚白「《欧
那尼》初次出演紀事」

O0025

欧寧軼聞

績蓀

『小説月報』9卷8号 1918.8.25

[彙④3025][史索一894][系目240][劉民28]説叢
[清民刊224]

O0026

欧色夫人小伝

集艶

『眉語』1巻4号 乙卯3.15 (1915.4.28) 再版

[劉民133]短篇[偵探623]翻訳とする、集艶閣主、乙卯正月初一日 (1915.2.14) [勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊480]集艶閣主、第1巻第4号 (乙卯三月十五日、1915.4.28第2版) [蘇晨277]1915、集艶閣主、短篇欄

[民小史②278]白話、第4号、1916.2.3

O0027*

欧史遺聞・羅馬克野司伝 24

(英) 莎士比亞原著 林紓、陳家麟同訳

『上海亜細亜報』1915.9.10-10.3

SHAKESPEARE 著 [古二徳 15]WILLIAM SHAKESPEARE, “CORIOLANUS,” IN *HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE*, ED. A. T. QUILLER-COUCH, (LONDON: EDWARD ARNOLD, 1899), 9-38.

[小報284]「欧史遺聞」のみ[郭揚42]「欧史遺聞」のみ、1915.9.10-10.3 (瀬戸108頁)「欧史遺文^{??}」と誤る。張俊才の目録にもなく詳細不明という[清民報1431]『上海亜細亜日報』1915.9.10至1915.10.3

O0027b*

欧史遺聞・羅馬克野司伝 15-22

(英) 莎士比亞原著 林紓、陳家麟同訳

『広肇週報』1920.8.1-9.26未完

SHAKESPEARE 著 [古二徳 15]WILLIAM SHAKESPEARE, “CORIOLANUS,” IN *HISTORICAL TALES FROM SHAKESPEARE*, ED. A. T. QUILLER-COUCH, (LONDON: EDWARD ARNOLD, 1899), 9-38.

[林訳全集29]雑誌を影印したもの、18、20は未収録、9頁は空白、刊年不記

(王玉) 69期民国九年八月一日、70期八月八日、71期八月十五日、74期九月五日、76期九月十九日、77期九月廿六日、上海図書館蔵書不全[王玉133][王玉135]第69-77期(1919年8月1日-9月26日)。転載自上海『亜細亜報』1915年9月10日-10月3日

O0028*

欧文紀英倫風物

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)／1915.10.5四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]又は欧文自叙

[編年178]「欧文論^{??}英倫風物」とする、光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]「欧文論^{??}英倫風物」光緒三十三年二月十九日（1907.4.1）[大康18-870]「欧文論^{??}英倫風物」光緒三十三年二月十八^{??}日（1907.3.31^{??}）

[劉晚308]「欧文論^{??}英倫風物」、説部叢書2集4編[泰來044]「欧文自叙」1907[張車130]「欧文論^{??}英倫風物RURAL LIFE IN ENGLAND^{??}」[翻目27-476]原作なし、「欧文論^{??}英倫風物」、丁未二月十九日（1907.4.1）／1915.10.5再版^{??}、説部叢書第^{??}2集第4編

O0028b

欧文伝

心夷

成都『国民公報』1918.10.4

[清民報1304]1918.10.4

O0029*

欧文自叙

（美）欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “THE AUTHOR'S ACCOUNT OF HIMSELF” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)。「欧文紀英倫風物」のこと

[張車455][翻目27-477]

O0030

欧西愛国之女傑

希光

『愛国英雄』下編

（于潤琦）[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目錄なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

O0031

欧西愛国之女傑

希光

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』下編

O0032

欧西風雲中之七歳童 （応時小説）

華魂

『礼拝六』13期 1914.8.29

[彙⑤1177][大典288][史索一1128][系目240][劉民101]

[民小史420]白話、第13期、1914.8.29[清民刊391]

O0033

欧西風雲中之七歳童 （応時小説）

華魂

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『礼拝六』第13期，上海中華図書館1914年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王継権

O0033b

欧亜通

『遊藝報』光緒30.6.10 (1904.7.22)

[大康18-530]廣州『遊藝報』1904.7.12^{??}[22]廣告。今日附張小說[冬麗22①102]1905.7.9-?

O0034

欧陽浩

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)

O0035

欧陽浩

林紓

『林紓選集』(小說卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

O0035b*

欧戰筆記 2章

(法) 騎兵上尉笛捧著 韋虎訳述

北京『中華新報』1917.12.12-1918.2.26

[清民報1541]『北京中華新報』、1917.12.12至1918.2.26

O0036*

欧戰春閨夢 上下卷

(英) 高桑斯著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=45

[古二徳15]MRS. MARIE ADELAIDE BELLOC LOWNDES, *GOOD OLD ANNA* (NEW YORK: GEORGE H. DORAN CO., 1916).

[付説258]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第四十五編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集45[民外1119]林訳小説叢書第2集第45編、出版年月不詳[現代681]林訳小説叢書第2集第45編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書590]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車351]林訳小説叢書第2集第45編、表紙写真あり

O0037*

欧戰春閨夢 上下卷

(英) 高桑斯著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館 初編1920.3 続編1920.5

[古二徳15]MRS. MARIE ADELAIDE BELLOC LOWNDES, *GOOD OLD ANNA* (NEW YORK: GEORGE H. DORAN CO., 1916).[張治20C-75]

[泰来102][大典490][劉民703][童話194][從経336][宏照131][張車351]初編、1920.3出版[張車355]続編、1920.5出版[麗華博148]前編、続編、原作不詳[瓊芳博124頁]翻譯小説、初編、民国九年3月[瓊芳博124頁]翻譯小説、続篇、民国九年5月[郭楊91]1920.3[郭楊91]続編、1920.5[韻声277]上海商務印書館1920[義胃133]初編続編、英国高桑斯原著、共訳者不記、商務館印本、民国九年、小説

類下伝記軼事之属[義冑183]伝記軼事之属

O0038*

欧戦春閨夢 2巻 上下冊

(英) 高桑斯著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.3 説部叢書3=87

[古二徳15]MRS. MARIE ADELAIDE BELLOC LOWNDES, *GOOD OLD ANNA* (NEW YORK: GEORGE H. DORAN CO., 1916).

[樽本D071]上册[樽本D072]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第八十七編

[付説258]写真あり、四集系列第三集第八十七編、民国九年(1920)三月初版、追加して民国十年(1921)九月再版

[商目98]は角書を歴史とする、刊年不記[唐平5618]訳者不記、1920[唐書51]1920.3初版、説部叢書[劉民703]説部叢書3集87編[哈仏民③1532]1920初版、説部叢書第3集(87)[国義457]説部叢書三集八十七編、『申報』1920.4.12商務印書館1920.3新書広告[国義457]説部叢書三集八十七編、『申報』1920.5.22広告

O0039*

欧戦春閨夢 2巻 上下冊

(英) 高桑斯著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.3/1921.9再版 説部叢書3=87

[古二徳15]MRS. MARIE ADELAIDE BELLOC LOWNDES, *GOOD OLD ANNA* (NEW YORK: GEORGE H. DORAN CO., 1916).

[林訳全集42]上海・商務印書館、中華民国九年一月初版/十年九月再版、説部叢書第三集第八十七編

[民外1119]説部叢書第3集第87編[現代681]説部叢書第3集第87編[商目98]は角書を歴史とする、刊年不記[劉民703]「欧戦春閨夢続編⁷⁷」と誤る、説部叢書3集87編[方曉博177]1920.3/1921.9再版、説部叢書3=87、原作不記

O0040*

欧戦春閨夢 2巻 上下冊

(英) 高桑斯著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1921.9再版 説部叢書3=87

[古二徳15]MRS. MARIE ADELAIDE BELLOC LOWNDES, *GOOD OLD ANNA* (NEW YORK: GEORGE H. DORAN CO., 1916).

[叢書788]説部叢書三集87[商目98]は角書を歴史とする、刊年不記[唐平5619]訳者不記、1921再版[張車351]2巻2冊、1921.9再版、説部叢書第3集第87編

O0041*

欧戦春閨夢続編 2巻 上下冊

(英) 高桑斯著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.5 説部叢書3=97

[古二徳15]MRS. MARIE ADELAIDE BELLOC LOWNDES, *GOOD OLD ANNA* (NEW YORK: GEORGE H. DORAN CO., 1916).

[林訳全集42]上海・商務印書館、中華民國九年五月初版、説部叢書第三集第九十七編
 [付説258]写真あり、四集系列第三集第九十七編、民国九年（1920）五月初版、追加して民国十一年（1922）三月再版

[大典491][商目98]は角書を歴史とする、刊年不記[唐平5620]訳者不記、1920[唐書51]1920.5初版、説部叢書[劉民703]説部叢書3集97編[韻声277]上海商務印書館1920

O0042*

欧戦春閨夢続編 2巻 上下冊

(英) 高桑斯著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.5/1922.3再版 説部叢書3=97

[古二徳15]MRS. MARIE ADELAIDE BELLOC LOWNDES, *GOOD OLD ANNA* (NEW YORK: GEORGE H. DORAN CO., 1916).

[叢書789]説部叢書三集97[民外1120]説部叢書第3集第97編、訳文為文言体[現代682]説部叢書第3集第97編[商目98]は角書を歴史とする、刊年不記[劉民703]説部叢書3集97編[張車355]2巻2冊、1922.3再版、説部叢書第3集第97編[方曉博177]1920.5/1922.3再版、説部叢書3=97、原作不記

O0043

欧戦第三周年日口占

雪艇

『旅欧雜誌』23期 1917.9.15

[彙⑥1757][系目241][劉民224]

O0044*

欧戦軍前瑣語 19章

(法) 安德烈・馬路亜原著 林紓、毛文鍾同訳

『林紓翻譯小説未刊九種』福州・福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点。

ANDRE MAUROIS(1885-1967) “LES SILENCES DU COLONEL BRAMBLE” 1918? (「説明」に見える綴りの間違いは正した) [古二徳15]ANDRÉ MAUROIS, *LES SILENCES DU COLONEL BRAMBLE* (PARIS, 1918).

[泰来176]は「軍前瑣話」とする[張車458]LES SILENCES DU COLONEL ARAMBLE、1991³⁷. 1[麗華博188]「軍前瑣話」、原作不詳、出版社刊年不記[郭楊181]「軍前瑣話」、『林訳小説未刊九種』[張治20C-58]

O0045

欧戦破裂之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

O0046

欧戦声中之大法螺

浪覺

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊426]應時小說、『五銅圓』第11期、1914.9.13

O0047

歐戰聲中苦力界

企翁

『小說海』3卷7号 1917.7.5

[彙⑥1410][大典435][史索一1319][系目241][劉民154]

[清民刊515]第3卷第7号、1917.7.5

O0048

歐戰聲中苦力界

企翁

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說海』3卷第7号，上海圖書公司和記1917年版

O0049

歐戰聲中苦力界

企翁

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷（下）

選自『小說海』第3卷第7号，上海中国圖書公司和記1917年7月版。校点者：晏海林。責任編委：

王繼權

O0050

歐戰聲中苦力界

企翁

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說海』第三卷第七号1917年

O0051

歐戰聲中之老學究 （滑稽小說）

覺迷

『新聞報』1914.8.21-21^{??}

[劉民282][民小史417]文言、1914.8.21[清民報775]1914.8.21、即吳覺迷

O0051b

歐戰彈詞 （愛國醒世小說）

江東書局1915?

[民小史②136]『申報』1915.7.27江東書局廣告

O0052

歐戰演義

李瑞錫

出版社不明1919

[唐平5622]出版社不明[劉民765]文明書局、『申報』1919.9.8廣告

O0053

歐戰軼事 （短篇小說）

作者未標

『大公報』1917.3.23

[劉民313][清民報936]「歐戰軼事·歐戰中之法蘭西女英雄」、1917.3.23。『新聞報』1917.3.18
所刊周瘦鵑「懷蘭室雜俎」収有此篇

O0053b*

歐戰中的小英雄 (紀事小說)

楚善訊

広州『新報』1918.11.2

[清民報1466]1918.11.2

O0054

歐戰中之華僑

浪子

『小説月報』7卷5号 1916.5.25

[彙④3000][大典400][史索一842][系目241][劉民18]「歐戰声^ア之華僑」、瑣言
[清民刊214][民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

O0054b*

歐戰中之重要人物

天民

『学生雜誌』5卷8号 1918

[王琳311]伝記

O0055*

歐洲八大帝王伝 (一名歐洲八帝紀)

英国浸礼会李提摩太TIMOTHY RICHARD訳

上海·広学会1893

[莉華10B-304]文理本[涵歴31]英人李提摩太著、光緒二十五年[版補下212]英人李提摩太著、光緒二十五年[訳書676][漢訳3439]1894 (光緒二十) / 1903 (光緒二十九)

O0056

歐洲風雲

漁郎

『歐洲風雲周刊』2期 1914.8.29

[彙⑤1322][大典288][系目241][劉民128]

[清民刊450]

O0057

歐洲婦女嗜賭之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

O0058*

歐洲花園

(葡) 当代文豪席爾窪著 劉半農譯

『新青年』2卷3号 1916.11.1

AFFONSO HENRIQUES SILVA著

[阿索392]葡萄牙SILVA[彙②345][現期7][大典423] (劉樹森)は“JARDIM DA EUROPA”とする[史索二161][劉民217]「欧州花園」[父半農175][現史③52]第2卷第3号1916.11.1[翻目27-477]

[清民刊603]0、原文 JARDIM DA EUROPA、第2卷第3号、1916.11.1、即劉半農

O0058b

歐洲偉人之情史・卑司麥 (言情小説)

樹声

『小説新報』12期 1916.1

[史索一1359]12期の角書は言情名訳[劉民173]「欧戦偉人之情史・卑斯麦」、12期中華民國五年一月、短篇

[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]文言、第1年第12期、1915月份不詳

O0059

歐洲偉人之情史——拿破崙 (言情小説)

樹声

『小説新報』11期 1915.12

[史索一1361]「欧洲偉人之情史——拿破崙」、角書は言情名訳[系目241][劉民173]「欧戦偉人之情史・拿破崙」、11期中華民國四年十二月、短篇

[清民刊546]第11期、1915.12[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

O0060*

歐洲政界之女傑

雲五

『小説海』3卷9号 1917.9.5

[杜79][杜82]原作は蘆花生(德富蘆花)『世界古今名婦鑑』(民友社1898.4.19)中の「歐洲政界の三女傑」の「一、無官の露國全權大使(ノヴィコフ夫人)」

[彙②1411][大典436][史索一1321][系目241][実藤2017][劉民155][寶19-139]德富蘆花「欧洲政界の三女傑」『世界古今名婦鑑』民友社1898.04.19

[清民刊516]「欧洲政界之女傑・無官之俄国全權大使」、第3卷第9号、1917.9.5、即王雲五

O0061

歐洲之金傑 (短篇小説)

『中華全国商会聯合会会報』2年9号 1915.8.1

[彙⑤744][大典347]佚名[系目241][劉民55]

[清民刊297]未署撰者名

O0061b

偶爾中耳

沈澹園

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

O0062

藕官化紙

張冥飛、楊塵因

『春雨梨花館叢刊二集』民権出版部1917.5.20

[戯劇102]

O0063*

藕孔避兵録 (偵探小説)

(英) 蜚立伯倭本翰著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館 宣統1.5.18(1909.7.5)

EDWARD PHILLIPS OPPENHEIM “THE GREAT SECRET” 1907。別名 “THE SECRET” 1907。初出は “THE GREAT SECRET” (“ASSOCIATED SUNDAY MAGAZINE” 1906.9.30-11.25)

[泰来071]角書不記、“THE SECRET” 1907[阿英169]角書不記、美⁷⁷・蜚立伯倭本翰著[中村S3-26]原作未詳、未見。米国人とする(阿英氏の書目による)は誤、英国籍の作家[樽本]新訳、所蔵本には「宣統元年五月初版」とあるのみ[大典189][営業268][営業360][『東方雜誌』8:1広告](偵探小説、林紓訳)各種小説[劉民773][『東方雜誌』8巻1号広告(偵探小説、林紓訳)各種小説[編年243]

[編年④1795]宣統元年五月十八日(1909.7.5)出版、説部叢書二集第二十六編と誤る、林訳小説叢書第四十六編とするのは不適切[大康18-916]同左、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年④1836][『時報』1909.9.2商務印書館広告[編年④1931]林琴南先生訳本、[『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2540]翻訳紹介[編年⑥2943]宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-563][『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[劉晚308]1909.7.5[慧敏490][涵訳65]角書不記、原著者不記、林紓等訳、宣統元年[版補下315]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年⁷⁸[宏照60]角書不記、THE GREAT SECRET又名THE SECRET, 1908。宣統元年(1909)五月[兵蘭201]角書不記、1909[偵探615]角書不記、E. PHILLIPS OPPENHEIM “THE SECRET” [張車163] “THE GREAT SECRET, OR THE SECRET”、1巻1冊、宣統元年五月十八日(1909.7.5)出版[麗華博62][仁敏14-458][『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博119頁]翻訳小説、宣統元年五月十八日[郭楊64]角書不記、1909年5月新曆旧曆混用[現史②61]1909.7.5[現史②70]題名のみ、1909[韻声102]角書不記、上海商務印書館1909[付晚上193][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要[翻目3-315]原作なし[義胄127]英国蜚立伯倭本翰原著、共訳者不記、商務館印本、宣統元年己酉、小説類下偵探之属[義胄212]偵探小説

O0064*

藕孔避兵録 (偵探小説)

(英) 蜚立伯倭本翰著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=46

EDWARD PHILLIPS OPPENHEIM “THE GREAT SECRET” 1907。別名 “THE SECRET” 1907。初出は “THE GREAT SECRET” (“ASSOCIATED SUNDAY MAGAZINE” 1906.9.30-11.25)

[付説167]写真あり、美国蜚立伯倭本翰、原著名為 *THE SECRET* (1907)、林訳小説叢書第四十六編、民国三年(1914)六月初版

[民外0951]林訳小説叢書第46編[民外4020]林訳小説叢書第46編[漢訳2516]1914初版、林訳小説叢書[現代909]林訳小説叢書第46編[叢書637]林訳小説叢書46編[商目99]偵探、刊年不記[唐平10500]角書訳者不記、1914[唐書18]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏490]林訳小説叢書1=46[劉民703]林訳小説叢書1集46編[偵探615]角書不記、E. PHILLIPS OPPENHEIM “THE SECRET”、林訳小説叢書初集第四十六編[張車163]1914.6、林訳小説叢書初集第46編[翻目3-315]原作なし、林紓⁷⁷小説叢書初集第46編

O0065*

藕孔避兵録 (偵探小説)

(英) 蜚立伯倭本翰著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=26

EDWARD PHILLIPS OPPENHEIM “THE GREAT SECRET” 1907。別名 “THE SECRET” 1907。初出は “THE GREAT SECRET” (“ASSOCIATED SUNDAY MAGAZINE” 1906.9.30-11.25)

[樽本D264]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第二十六編

[民外4020]説部叢書2集第26編[叢書784]説部叢書二集26[商目94]偵探、刊年不記[唐平10501]角書訳者不記、1915三版[唐書18]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉民703]林訳小説⁷⁷叢書2集26編と誤る[張車163]1915.10三版、説部叢書第2集第26編[翻目3-315]原作なし、説部叢書第⁷⁷2集第26編

O0066*

藕孔避兵録 (偵探小説)

(英) 蜚立伯倭本翰著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 己酉5.18(1909.7.5)/1915.10.8三版 説部叢書2=26

EDWARD PHILLIPS OPPENHEIM “THE GREAT SECRET” 1907。別名 “THE SECRET” 1907。初出は “THE GREAT SECRET” (“ASSOCIATED SUNDAY MAGAZINE” 1906.9.30-11.25)

[林訳全集24]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、己酉年五月十八日初版/中華民國四年十月八日三版、説部叢書二集第二十六編

[付説167]写真あり、美国蜚立伯倭本翰、原著名為 *THE SECRET* (1907)、四集系列第⁷⁷二集第二十六編、己酉年(1909)五月[十八日]初版、民国四年(1915)十月[八日]三版

[民外0951]1909.5初版/1915.10三版、説部叢書2集第26編[漢訳2516]OPPENHEIM, E. P.、1909(宣統元)初版/1915三版、説部叢書二集、原書THE SECRET. 1907[現代909]1909.5初版(新曆旧曆混用)/1915.10三版、説部叢書第2集第26編[商目94]偵探、刊年不記[劉晚308]説部叢書2集26編[慧敏490]説部叢書2=26[偵探615]角書不記、E. PHILLIPS OPPENHEIM “THE SECRET”、説部叢書二集第廿六編[方曉博169]乙⁷⁷酉5.18(1909.7)/1915.10三版、説部叢書2=26、原作不記

O0067

藕茜

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3
(張俊才503)

O0068

藕蒨

林琴南 (林紓)

『神州日報』1917.8.9-13

[劉民398]登神州画報欄[張車284]神州画報欄、1917.8.9至13[清民報1120]1917.8.9至1917.8.13

O0069

藕茜

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

O0070

偶然

程善之

『小説叢刊』江南印刷廠〔1914.11〕

王鈍根序 収「兒時」「懊農」「偶然」「可憐虫」「機關槍」「何訪」等(短篇)小説18篇[民中09683][劉民703][紀編154][付民52]写真あり、中華民國⁷⁷十一月出版、上海図書館蔵、樽氏目録Xは1914年

O0070b

偶然 (社会短篇)

楊佩玉

『勸業場』1919.3.16-17

[清民報1602]『勸業場』1919.3.16至1919.3.17

O0070c

藕絲

未署撰者名

『民生日報』1913.5.19-20

[清民報1322]1913.5.17至1913.5.20

O0071

藕絲記 18章

胡寄塵

上海・進歩書局1915.11

[大辞⑧6398]近代文言章回小説、鉛印本[劉民703][紀編170]文言章回小説、鉛印本[鄭編332]題名のみ[湘金105]1915、言情

O0072

藕絲記 (哀情小説)

胡寄塵

上海・文明書局1915.11/1926.4三版

[民中09743][大典368]1915[系目530]民國4年(1915)[劉民703][劉民780]天津『益世報』1916.6.1廣告、言情小說、中華書局[通目②1290]言情小說、1冊18章、1915[付晚上375]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小說類：言情小說[民小史②183]『小說大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

O0073

藕絲綠彈詞 上下卷

程瞻廬編

上海·商務印書館(1920.11) / 1927.1再版

[民中07378][唐平10502]1920[唐書51]王蘊張校注、1920.11初版

O0074*

偶像奇聞 (繪圖) 第1章

(英) 安士泰原著 璋訳

『時事報』光緒34.3.18(1908.4.18)-1908.4.21

[劉晚181]1908.6.17, 縮微膠卷中未見[慧敏476]

[編年④1537]光緒三十四年五月十九日(1908.6.17)、連載開始与結束時間不詳[大康18-575]同左。

起訖時間不詳、未署訳者名[大康18-899]同左。連載起訖時間不詳

[編年④1651]『申報』1908.11.28時事報館廣告[楊凱博132]繪圖不記[翻目27-478]

[清民報1133]「繪圖偶像奇聞」17章、1908.4.18至1908.8.13

O0075*

偶像奇聞 3冊

(英) 佚名著 時事報館訳

時事報館 宣統1(1909)

[阿英144]時事報館訳印[漢訳2517][大典190]

[編年260]宣統元年

[劉晚308][劉晚420]『時報』1908.10.29廣告[慧敏476][翻目27-478]宣統元年(1909)

O0076*

偶像奇聞 (繪圖) 3冊

佚名著

時事報館 宣統1.2(1909) 戊申全年畫報第4-6冊 『清末民初報刊圖畫集成』10、11 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.7 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[唐線315]時事報館著、圖書社總發行所1909[唐書9]上中下、著訳者不記、出版社：圖書社總發行所1909、線裝石印；時事報館編戊申全年畫報

[編年④1537]

[編年④1715]上中下16章、第4-6冊、宣統元年(1909)二月[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年④1739]第4冊上冊、第5冊中冊、第6冊下冊、『輿論時事報』1909.4.21『戊申全年畫報』廣告

[編年④1800]『輿論時事報』1909.7.15『戊申全年畫報』廣告

O0077*

偶像奇聞 (繪圖) 第1章

(英) 安士泰原著 璋訳

『清代報刊圖畫集成』3 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2001.7

O0077b

偶像緣 (寫實小說)

榕生

『民國公報』1919.11.10

[清民報1637]1919.11.10

O0078

藕與山藥問答寓言

王次辛

『中西聞見錄』26号 同治13.9(1874.10)

[彙①13][中村73B-29]創作寓話

O0079

歐陽貞女 (義烈小說)

靜岑

漢口『崇德公報』1917.3.2-3

[清民報1561]1917.3.2至1917.3.3

P

P0001

扒兇手 (短篇小說)

南

『時事新報』 1912.12.28-30

[劉民413][清民報1222]1912.12.28至1912.12.30

P0002

扒兇手 (滑稽小說)

景雲

『時報』 1915.8.30

[劉民333]贈有正書券一元[清民報979]1915.8.30。即徐景雲[民小史②158]白話、1915.8.30

P0002b

扒兇手 (短篇小說)

南

『河声日報』 1916.6.21-22

[清民報1356]1916.6.21至1916.6.22。『時事新報』(上海) 1912.12.28至1912.12.30曾載

P0003

扒兇手 (滑稽小說)

景雲

『余興』 18期 1916.7

[清民刊462]『時報』 1915.8.30曾刊、即徐景雲

P0003b

扒兇手 (短篇小說)

南

『漢口中西報晚報』 1916.11.20-25

[清民報1380]1916.11.20至1916.11.25。『時事新報』(上海) 1912.12.28至1912.12.30曾載、後

『河声日報』 1916.6.21至1916.6.22亦曾載

P0004

怕吃病 (滑稽小說)

梅郎

『禮拜六』 88期 1916.2.5

[彙⑤1193][大典390][史索一1163][系目269][劉民118]

[清民刊419][民小史②278]白話、第88期、1916.2.5

P0005

怕吃病

梅郎

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第八十八期1916年2月

P0005b

怕吃大餐

澳大利亞『広益華報』1906.8.4

[LUO147]雜錄

P0006*

帕而奇遇

倚寒訊

『中華新報』1918.2.16

[劉民463][清民報1451]1918.2.16

P0007

怕老婆

不詳

不詳

[效剛223]查禁書刊[編年③1244]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年③1254]『中外小說林』第1期1907.6.21售書廣告[編年③1309]『中外小說林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1695]『厦門日報』1909.2.15廣告[編年⑥2965]光緒三十三年香港英華書莊代售[編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-599]『厦門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告

P0008

怕老婆

『春申藝報』1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

P0009

怕老婆 (社会滑稽小説)

鑑俠

『順天時報』1920.12.4-31

[劉民311]白話

P0009b

怕老婆日記 (滑稽小説大觀之一) 20章

滑稽編輯社編輯

上海・大陸圖書公司1923.3.8七版

[付説二505]表紙奥付写真あり。表紙は上海滑稽編輯社出版

P0009c

帕米爾 (理想小說) 8章

善之

『中華民國報』1912.7.26-8.12

[清民報1345]1912.7.25至1912.8.12

P0010

怕怕怕

測天

1918

[戲劇131]吳江中學新劇股手抄本

P0011*

怕死的軍人

『新中国』1919

MAUPASSANT

(劉樹森)による[翻目8-35]

[清民刊685]一八七〇年普法戰事、小説、毛巴桑原著、宋春舫、趙祖欣同訳、第1卷第4期、1919.8.15

P0012

怕死鬼 (滑稽醒諷世)

非非

『順天時報』1914.8.28

[劉民306]文言[清民報929]滑稽諷世、1914.8.28至1914.8.29

P0013

帕誤

詹詹

『小説海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典323][史索一1280][系目245]「帕語」[劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1[民小史②24]文言、第1卷第2号、1915.2.1

P0013b

帕誤 (趣情小説)

輯

『滇声』1919.11.28-29

[清民報1404]1919.11.28至1919.11.29。『小説海』第1卷第2号(1915.2.1)曾載、作者署詹詹

P0013c

怕一妻

倦飛

『民生日報』1912.6.28

[民小史80]小説二、文言、1912.6.28[清民報1319]1912.6.28

P0014

帕語 (寓言小説)

(姚) 鵪雛

『双星雜誌』2期 1915.4.15

[彙⑥1557][大典332][史索一1329]角書不記[系目245]角書不記[劉民165]

[清民刊537]第2期、1915.4.15[民小史②70]文言、鵪雛、『双星』第2期、1915.4.15

P0015

帕語 (寓言小說)

鵪雛

『民国日報』1919.5.8

[劉民480][清民報1486]1919.5.8至1919.5.11。即姚鵪雛、『双星雜誌』第2期(1915.4.15)曾載

P0016

帕語 (寓言小說)

鵪雛

『先施樂園日報』1919.8.26-9.4

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民543]

[清民報1621]『樂園(先施樂園日報)』1919.8.26至1919.9.4。即姚鵪雛、『双星雜誌』第2期(1915.4.15)、『民国日報』(上海)1919.5.8至1919.5.11曾載

P0017

帕語

姚鵪雛

『姚鵪雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

P0018

怕竈神 (滑稽短篇)

翰芬女史

『新聞報』1915.2.22

[劉民288][清民報783]1915.2.22[民小史②32]文言、1915.2.22

P0019

拍案驚異 (又名四統今古奇觀)

隱滬山人

上海·錦章書局1915

[学大1550]筆記小說集、初版石印本[紀編172]文言筆記集、石印本

P0019b

拍案驚異記

程世爵撰

上海·鑄記書局1912

[哈佻民②1377]

P0019c

拍馬日記 (滑稽小說大觀之八) 30章

滑稽編輯社編輯

上海·大陸圖書公司1921.4.1

[付説二517]表紙奥付写真あり。表紙は上海滑稽編輯社出版

P0020

拍賣初選当選人 (社会小説)

鈍根

『申報』1913.1.7

[劉民256][紫鵬259]1913.01.07[民小史162]文言、1913.1.7[清民報729]1913.1.7

P0021

拍賣地皮

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

P0022

拍賣光頭顱

『文娛報』光緒33.5.3 (1907.6.13) 以降?

[史索二229]1907.6.16^{??}以降

[編年183]不題撰人

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日 (1907.6.13) 以後

[清民報1128]未見

P0023

排場 (世界活劇之一 短篇小説)

逸園

『神州日報』光緒34.6.13-14 (1908.7.11-12)

[劉晚173]1908.7.11のみ

[編年④1554]光緒三十四年六月十三日 (1908.7.11) 至本月十四日[大康18-577]同左

[編年④1556]光緒三十四年六月十四日 (1908.7.12) 畢

[清民報1101]「世界活劇之一・排場」、1908.7.11至1908.7.12

P0024

排九伝

未署作者名

広州『天趣報』宣統3.3.10 (1911.4.8)

[編年⑤2168]宣統三年三月初十日 (1911.4.8) 標「選」、未注出處[大康18-677]同左

[編年⑥2881]轉載、初出不詳[仁敏14-574]作者署「選」[清民報1014]選、1911.4.8

P0025*

排崙君子 (訳叢)

(英) 司可脱氏原著 蠶蠶生訳

『科学一斑』3期 光緒33.8 (1907)

[編年③1341]第3期、光緒三十三年 (1907) 八月[大康18-696]同左[大康18-882]同左。八月但

日期不詳[大康18-940]同左。八月

[編年⑥2881]初出

[清民刊136]

P0026*

排齋君子 (短篇小說)

(英) 司可脫氏原著 囂囂生訳述、瑣尾生潤辞

『申報』 1911.10.16-17

(劉德隆) [劉晚123]登自由談欄目、1911.10.16のみ[文文86]短篇小說、文言短篇、刊年不記
[文文289]標“短篇小說”、宣統三年八月二十五(1911.10.16)、文言短篇

[編年⑤2276]「自由談」宣統三年八月二十五日(1911.10.16)至本月二十六日、原載『科学一斑』
[大康18-696]同左[大康18-940]同左

[編年⑤2278]宣統三年八月二十六日(1911.10.17)畢

[編年⑥2881]轉載[楊凱博127]「排齋^ア君子」、自由談欄[紫鵬261]1911.10.16のみ

[清民報717]1911.10.16至1911.10.17。『科学一斑』第3期(1907農曆八月)曾載、署英国文学家司可脫氏原著、囂囂生訳

P0026b*

排齋君子 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』 1911.11.28-29

[清民報1021]1911.11.28至1911.11.29。『科学一斑』第3期(1907農曆八)曾載、署英国文学家司可脫氏原著、囂囂生訳述、『申報』 1911.10.16至1911.10.17亦曾載、署囂囂生訳述、瑣尾生潤辞

P0026d

俳諧

未題撰者

『人鏡画報』 13冊 光緒33.9.7 (1907.10.13)

[李雲155]第13冊、光緒三十三年九月初七日

P0026c

俳諧

未題撰者

『人鏡画報』 20冊 光緒33.10.26 (1907.12.1)

[李雲156]第20冊、光緒三十三年十月二十六日

P0027

俳諧小説

未署作者名

『人鏡画報』 1冊 光緒33.6.13 (1907.7.22)

[編年③1278]第1冊、光緒三十三年六月十三日 (1907.7.22)

[李雲154]第1冊、光緒三十三年六月十三日

[清民刊138]未署撰者名

P0028

牌……爺…… (社会小説)

張枕緑

『先施樂園日報』 1919.8.30

[劉民543][清民報1621]『樂園 (先施樂園日報)』1919.8.30

P0029

牌……爺……

張枕綠

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕綠⁷⁷とする[劉民703]

P0030

牌照費 (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.6.3(1910.7.9)

[劉晚207]未収録

[編年④2024]宣統二年六月初三日 (1910.7.9) [大康18-650]同左

[仁敏14-552][清民報1216]1910.7.9

P0030b*

派地亞之愛國童子 (勇武小說)

訳述

『泰東日報』1918.10.26-29

[清民報1153]1918.10.26至1918.10.29『神州日報』1918.10.16至1918.10.17曾載、題名為「派地亞之愛國童子每月談叢之一」、署无名氏訳

P0031*

派地亞之愛國童子每月談叢之一

無名氏訳

『神州日報』1918.10.16-17

[劉民401][清民報1124]1918.10.16至1918.10.17

P0032

派律脫 (紀事小說)

無愁

『小説新報』7期 1915.8

[大典351][史索二166][史索一1350][系目321][劉民171]中華民國四年八月、短篇
[清民刊545]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

P0033

派律脫 (諷刺小說)

蟄庵

『青年進步』12冊 1918.4

[彙⑥1930][大典449][系目321][劉民227][周梁183]1918

[清民刊633]第12冊、1918.4

P0034

潘狄

未署作者名

広州『天趣報』宣統3.3.8-11 (1911.4.6-9)

[編年⑤2167]宣統三年三月初八日 (1911.4.6) 至本月十一日[大康18-677]同左

[編年⑤2169]宣統三年三月十一日 (1911.4.9) 畢

[仁敏14-574][仁敏14-574]畢[鄧297]人天眼欄目、1911.三月初八、1911.三月初十(続)

[清民報1014]1911.4.6至1911.4.8[冬麗19-304]1910.4.6、4.8[冬麗22①190]1911.4.6-4.8、人天眼欄

P0034b

潘狄

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.4.6、4.8

P0035

潘家兒 (言情小説)

軼池

『小説新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339][系目516][劉民167]短篇

[清民刊541]第2期、1915.4[民小史②249]文言、第1年第2期、1915月份不詳

P0036*

潘傑小史 (小説)

(英) 梅特撰著 卯浦四郎信訳

『申報』宣統1.1.11-7.6 (1909.2.1-8.21)

(劉德隆)[劉晚116] (一) 白玫瑰 (二) 情誤 (三) 妬意……、1909.2.1のみ[指瑕160][指瑕161]信訳の信を採録していないと指摘する[文文85]小説不記、文言長篇、未完、刊年不記[文文222]「敬告閱「潘杰小史」者」、刊年不記[文文282]英国梅特撰著、卯浦四郎訳、宣統元年正月十一(1909.2.1)至七月初六(8.21)、文言長篇、未完

[編年④1689]宣統元年正月十一日 (1909.2.1) 至七月初六日、未完[大康18-596]同左[大康18-909]同左

[編年④1722]宣統元年閏二月初一日 (1909.3.22) 其後連載暫停

[編年④1769]宣統元年四月初七日 (1909.5.25) 恢復連載。「敬告閱「潘杰小史」者[大康18-914]同左」

[編年④1801]宣統元年五月二十九日 (1909.7.16) 其後連載暫停

[編年④1829]宣統元年七月初五日 (1909.8.20) 恢復連載

[編年④1830]宣統元年七月初六日 (1909.8.21) 至本日止、未完

[楊凱博126]柳^マ浦四郎信訳、1909.2.1のみ[紫鵬255]原作者なし、訳、1909.02.01-1909.08.21

[清民報709]7、1909.2.1至1909.8.21

P0036b*

潘傑小史

(英) 梅特撰著 卯浦四郎信訳

新加坡『南洋總匯新報』1909.3.17-24

[清民報1016]1909.3.17至1909.3.24。『申報』1909.2.1至1909.8.21曾載、『南洋總匯新報』所刊為期中第一部分

P0036c

潘金芳 (短篇說部)

谷蘋

新加坡『振南日報』1918.12.9-10

[清民報1371]1918.12.9至1918.12.10。『小說叢報』第4年第4期(1917.12.15)曾載、篇名為「潘錦芳」

P0037

潘錦芳 (紅羊佚聞補)

谷蘋

『小說叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113][系目517]1917[劉民94]

[清民刊378]1917.12.15

P0037b

潘錦芳 (短篇小說)

谷蘋

『檳城新報』1918.12.14-17

[清民報826]1918.12.14至1918.12.17。『小說叢報』第4年第4期(1917.12.15)曾載、『振南日報』1918.12.9至1918.12.10刊載時更篇名為「潘金芳」

P0038

潘郎怨 (哀情小說) 第1-11回

(李)定夷

『小說叢報』1, 2, 4-8, 12期 1914.5.1-1915.7.15

[大典279][史索一1051][系目516][実藤1948][劉民79][現刊2275][廣告1-418]哀情小說、期数刊年不記

[民小史376]白話章回、第1期、1914.5日期不詳

[民小史385]第2期、1914.6.10

[民小史422]白話、第4期、1914.9.1

[民小史441]白話、第5期、1914.10.20

[民小史453]白話、第6期、1914.11.20

[民小史②28]白話章回、第8期、1915.2.8

[民小史②64]續、第7期、1915.4.1

[民小史②130]續第8期、白話章回、第12期、1915.7.15

[清民刊353]11回

P0039

潘老丈 (社会小說)

損公

『順天時報』1914.12.12-1915.5.30

[劉民307]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1914
[清民報929]1914.12.12至1915.5.30

P0040

潘烈士投海 4卷 2本

白雲詞人（談小蓮）編

『小説七日報』（1期）本 刊年不詳

[大辭⑧6285]近代皮黃劇本、4本[阿英48地方戲]期數不記、後由改良戲曲社印成單本、光緒三十四年（1908）刊[劉晚414]『時報』1906.8.19廣告、新劇「^{??}烈士投海」、『小説七日報』1期[鄭編252]「^{??}烈士投海」、1906.8.20創刊[編年③1050]新劇「烈士投海」『時報』1906.8.20小説七日報第1期廣告[編年③1066]「烈士投海」『時報』1906.9.18小説七日報第5期廣告[編年③1067]『時報』1906.9.21小説七日報社易名改良戲曲社廣告、發起者：白雲詞人談小蓮[大康18-751]同左[張車112]1905至1906年間

P0041

潘烈士投海

白雲詞人（談小蓮）

改良戲曲社 光緒34(1908)

[阿英48地方戲][近代503]京劇目、刊年不記[大辭⑧6285]

P0042

潘烈士投海 （戲文）

白雲詞人（談小蓮）

阿英編『晚清文學叢鈔・說唱文學卷』北京・中華書局1960.5

改良戲曲社單行本[近代503][大辭⑧6285][張車112]

P0043

潘烈士投海

白雲詞人（談小蓮）

『中國近代文學大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[戲劇4]

P0043b

潘梅溪

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1903.11.11

[LUO138]志人

P0044*

攀特盧軼史 （實事小說） 5章

ALEXANDRE DUMAS（法）大馬仲^{??}原著 水心、古月合訳

『小説叢報』3-4期 1914.7.20-9.1

ALEXANDRE DUMAS père著

[理論588]「攀特盧口史」欠字[大典309]「攀特盧軼史」[史索一1054]「攀特盧軼史」、紀事小説、原著者を脱落させている[実藤1948]第4期は紀実小説とする[韓08-324]「攀特盧軼史」[韓08-357]「攀特盧軼史」[劉民80]「攀特盧軼史」[現刊2277]「攀特盧軼史」、紀事小説[翻目7-43]

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳

[民小史422]「攀特盧軼史」、第4期、1914.9.1

[清民刊355]即法国大仲馬、張留氓（水心）、推断「古月」即胡儀鯨

P0045*

攀特廬軼史

(ALEXANDRE DUMAS (法) 大馬仲^マ原著 水心、古月合訳)

『海国虞初誌』崇文書局1918.10.20

ALEXANDRE DUMAS père著

(趙豊) 胡儀鯨訳、原書2冊、存下卷。下卷166頁

P0046

潘五先生

子泉

『小説月報』6卷3号 1915.3.25

[彙④2986][大典330][史索一814][系目516][劉民13]短篇

[清民刊208][民小史②49]文言、第6卷第3号、1915.3.25

P0047*

潘西斯伝

(英) C. KINGSLEY著 MA SHAO-LIANG訳

『西方搜神記』上海・広学会1912

CHARLES KINGSLEY “THE HEROES, OR GREEK FAIRY TALES FOR MY CHILDREN”

1856

[民外0430] 包括「垂格海艦之英傑事略」「昔西斯伝」。卷首有(英)莫安仁的序言[漢訳2318][現代913]はMASHAO-LINANG訳とする[劉民704][翻目16-23]

P0048

潘咸 (短篇小説)

鵝雛

『民国日報』1916.9.8

[劉民470][清民報1473]1916.9.8

P0049

潘顏兩河帥之子姪

(王) 梅癯

『小説海』3卷9号 1917.9.5

[彙⑥1411][史索一1321][系目517]は「潘顏兩河帥^マ之子姪」とする[劉民155]

[清民刊516]第3卷第9号、1917.9.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

P0050*

潘旖艷史

(英) 梅愛題MEADE著 張叔通訳

『織雲雜誌』1-2期 1914.9-刊年不記(1914)

[彙⑤1332][大典310]1914.9[史索二67][劉民129]2期の刊年不記[文娟15-156]言情小説、(英)倫梅愛題、張叔通訳、未完[文娟15-207]第1-2期、1914.9[翻目4-208]張叔通簡介あり
[民小史480]言情小説、文言、第1期、1914月份不詳

[民小史482]艷情小説、続、文言、第2期、1914月份不詳

[清民刊470]2節、言情小説、刊年不記、「原名 *THAT BRILLIANT PEGGY*、英倫 MCADE^{??}氏所撰」

P0050b

潘玉如

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.12.25

[清民報1502]1917.12.25。『国民公報』（北京）1917.11.30曾載

P0050c

盤根利器（砭俗小説）

玩恭投稿

『廣東中華新報』1917.6.20-30

[清民報1581]1917.6.26至1917.6.30

P0051

盤古成案（醒世短篇）

古愚

『盛京時報』1919.9.24-25

[劉民367]1919.9.24のみ[清民報1089]1919.9.24至1919.9.25

盤龍毒→毒龍小史

P0052

盤龍毒

玉冰

『遠東報』1919.6.25-7.4

[清民報1053]醒世小説、1919.6.25至1919.7.4。『小説月報』第2年第2期（1911.3.25）曾刊、作者署悵庵[郭輝18-39]抄襲

P0053

盤山大俠（義俠小説）

塵遜

『十日小説』1-11冊 己酉8.1-12.1(1909.9.14-1910.1.11)

[彙④2692][阿英102]佚名著、角書冊数不記、宣統己酉（1909）[大典180][史索一391][系目410]

[編年247]

[編年④1851]遜塵^{??}、第1冊、宣統元年八月初一日（1909.9.14）至第11冊未完[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未収録[大康18-791]第2冊続載、宣統元年八月初十日（1909.9.23）

[編年④1860]第3冊未収録[大康18-791]第3冊続載、宣統元年八月二十日（1909.9.23）

[編年④1866]第2章、第4冊、宣統元年九月初一日（1909.10.14）[大康18-791]同左

[編年④1875]第5冊未収録[大康18-792]第5冊続載、宣統元年九月二十日（1909.11.2）

[編年④1885]第3章、第6冊、宣統元年十月初一日（1909.11.13）[大康18-793]同左

[編年④1890]第4章、第7冊、宣統元年十月十一日（1909.11.23）[大康18-793]同左
 [編年④1897]第8冊未収録[大康18-794]第8冊続載、宣統元年十月二十五日（1909.12.7）
 [編年④1909]第5章、第9冊、宣統元年十一月初五日（1909.12.17）[大康18-794]同左
 [編年④1913]第6章、第10冊、宣統元年十一月二十日（1910.1.1）[大康18-794]同左
 [編年④1922]第11冊未収録[大康18-794]第11冊続載、宣統元年十二月初一日（1910.1.11）
 [劉晚97][九華258][現史②64]第1-11冊（1909.9.14-1910.1.11）
 [清民刊169]7章、第1冊至第12冊、宣統元年八月初一日（1909.9.14）至宣統二年正月初十日（1910.2.19）

P0053b

盤上人頭

『安雅書局世說編』 光緒27（1902.1.15-16）続稿、仍未完
 [嶺南277]雜著附録[冬麗19-21][冬麗22①57]雜著附録欄

P0053c

盤上人頭

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1
 『安雅書局世說編』 1902.1.15、1.16

P0054

蟠桃宮

（許）指巖
 『小説月報』9卷6号 1918.6.25
 [彙④3023][史索一890][系目530][劉民26]說叢
 [清民刊223][培成11-78]許指巖、刊年不記

P0055

判得好（折獄小説）

休寧華魂
 『七天』2期 刊年不記（1914）
 [史索一1256][清民刊488]第2期、刊年不記、即程華魂

P0055b

判官廟（短篇滑稽）

非非
 『貴州公報』1911.10.14
 [清民報1200]1911.10.14

P0056

盼書郎（短篇小説）

揚州小杜
 『遊戲雜誌』3期 1914?
 [大典276]は1914.2刊とする[系目303]は揚州小杜、1913年とする[勤勤286]第3期、推算1914.3
 左右
 [清民刊305]刊年不記、即杜負翁（杜召棠）

P0057

盼医寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年414卷 光緒2.10.3 (1876.11.18)

[彙①88]

P0058*

旁貝城之末日 (哀情小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』32期 1915.1.9

[彙⑤1180][大典320]創作とする

(劉樹森)は“THE LAST DAYS OF POMPEII”とする。“THE LAST DAYS OF POMPEII”[史索一1136][系目371](修文喬)龐貝城之末日。原名：THE LAST DAYS OF POMPELL^{??}。影戲。白話。意大利[劉民105][瘦鵑363][建華07-57]影戲小説、『礼拝六』第35^{??}期1915.1.9、影片「旁貝白之末日THE LAS DAYS OF POMPEII」[建華07-73][建華11-151]影戲小説[建華11-161]笠頓 EDWARD BULWER-LYTTON[建華14-20]影戲小説[建華14-31]刊年不記、1913年意大利故事片[国義450]『申報』1915.1.9『礼拝六』32期廣告[国義456]笠頓LAST DAYS OF POMPEII[建華19-703]

[清民刊398] *THE LAST DAYS OF POMPEII*^{??}[葉嘉199]影戲小説[葉嘉203][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②7]文言、第32期、1915.1.9

P0059*

旁貝城之末日

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十二期1915年1月

P0060

旁觀者之淚 (写実小説)

胡寄塵

『小説新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

P0061

龐静宜

松風

1914演出

[戲劇50]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

P0062

龐烈士伝 (革命佚史之一)

山淵

『中華新報』1915.10.10

[劉民453][清民報1441]1915.10.10。江山淵 (江瓌)

P0063

龐淑宜

松風

1914演出

[戲劇49]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

P0064

旁聽席物語 (政治小說)

指巖

『時事新報』1912.9.14-11.21

[劉民412]登第3張第1版、有插圖[清民報1221]10、細目あり。1912.9.13至1912.11.21 [古二德152]許指巖、1912.9.14-11.21

P0065*

扈証

商務印書館訊

『(偵探小說) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

P0065b*

泮芝 (孤貧小說)

憫世詔略

『晨星報』9年150-152期 1918.10-12

[清民刊186]1918.10至1918.12

P0066

胖子成績 (滑稽小說)

雲夫

『新申報』1917.12.29-1918.1.10

[劉民505][紫鵬295]1917.12.29-1918.01.10[清民報1570]1917.12.29至1918.1.10

P0067*

拋良心地 (社会小說)

咸若訊

『中外日報』1908.2.15-17

[劉晚133]訊英国「惹迷司海行日記」即世所称「八大家遊記」之一種
[編年③1452]光緒三十四年正月十四日(1908.2.15)至本月十八日、咸若訊英国惹迷司「海行日記」、
即世所称「八大家遊記」之一種[大康18-567]同左[大康18-891]同左
[編年③1454]光緒三十四年正月十八日(1908.2.19)畢
[楊凱博157]「惹迷司海行日記」[清民報848]1908.2.15至1908.2.19

P0067b

庖人賈六

羊

貴陽『鐸報』1918.10.18-19

[清民報1506]1918.10.18至1918.10.19

P0068*

跑冰娘 (短篇小說)

蟠 (楊紫驊)

『時報』1910.9.23-25

[劉晚150][国蕊13]「跑冰娘」、蟠溪子(楊紫驊)訳、『時報』1910.8.20-22[国蕊16]は[国蕊13]と同じ[文文79]角書不記、白話短篇、刊年不記[文文276]角書不記、宣統二年八月二十(1910.9.23)至八月廿二(9.25)、蟠即蟠溪子楊紫驊、白話短篇小説

[編年⑤2065]宣統二年八月二十日(1910.9.23)至本月二十二日[大康18-660]同左[大康18-929]同左

[編年⑤2066]宣統二年八月二十二日(1910.9.25)畢

[清民報956]1910.9.23至1910.9.25

P0069

跑馬 (社会短篇)

愛廬^{??}

『申報』1914.5.7

[劉民265]愛廬^{??}[紫鵬280]愛廬、1914.05.07[清民報741]愛廬、1914.5.7

P0070

跑馬

寄塵

『晶報』1919.11.12

[劉民586][清民報1643]1919.11.12

P0070b

泡花影 (幻情小説)

懺紅

『河声日報』1914.10.23-29

[清民報1353]1914.10.23至1914.10.29

P0070c

泡影

未署撰者名

『台湾日日新報』1911.3.29

[清民報838]1911.3.29

P0071

泡影 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.30(1911.4.28)

[編年⑤2178]附章「雜錄」欄、宣統三年三月三十日(1911.4.28)[大康18-678]同左
[仁敏14-762][清民報873]未署撰者名、1911.4.28。『台湾日日新報』1911.3.29曾載

P0072

泡影錄 8回

亜東破仏（彭兪）

破仏維航処 光緒32(1906)

[阿閑208][阿英79][大典105]上海小説林鉛印本[系目271]は光緒三十三年(1907)とする[劉晚308][近代303]小説名[廣告1-300][鄭編256]諷刺小説[晚史注3-49]

P0073

泡影錄 8回

亜東破仏（彭兪）

上海・小説林 光緒32.10(1906)

[理論197][理論564]弁言、評語、附論[提要954]書前有儒冠和尚（彭兪）序、鉛印本[大辭⑥3943]近代白話章回小説、上海・小説林社初版鉛印本[全書374]清代小説、出版社不記[近大649]章回小説、鉛印本[歷近293]社会小説、儒冠和尚評、蔭庵氏附論、破仏維航処刊行、小説林活版部代印[古大908][樽本][書坊訂867-4]上海・小説林社、光緒三十二年鉛印

[編年167]十月

[編年③1130]甲編、標“社会小説（滑稽体）”、亜東破仏（彭兪）撰、儒冠和尚（彭兪）評、蔭庵氏附論、封面「発行所：破仏維航処」版權頁「発行者破仏」、光緒三十二年（1906）十月出版、小説林社代印与分售

[編年③1170]『中外日報』1907.2.16文明書局廣告[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店廣告[編年③1211]『時報』1907.4.16廣告[編年④1614]社会小説、『神州日報』1908.10.11有斐図書公司廣告[編年⑤2392]自著介紹[編年⑥2943]光緒三十二年代印与分售[目白253]鉛印本[古提716]1906上海『小説林』排印本[劉晚308][涵著98]破仏、光緒三十二年[版補下369]破仏、光緒三十二年[習斌125]甲編、儒冠和尚評[談往76]甲編凡8回、有儒冠和尚的弁言及評[張沢賢・続集3]表紙：破仏維航処総発行所、奥付：著作者破仏、発行者破仏、代印者小説林活版部、分售者小説林[紀編63]1906.11[付三360]新世界小説社廣告最新小説[湘金14]破仏（彭兪）、1906、社会[付晚下643]『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社廣告、最新小説

P0074

泡影錄 8回

亜東破仏（彭兪）

上海・均益図書公司 宣統1(1909)再版

[付朱93]写真あり、滑稽小説、光緒三十二年十月初版／宣統元年正月再版

[提要954]書前有儒冠和尚（彭兪）序[近大649]再版[古大908][書坊訂978-1]宣統元年印行[編年④1704]滑稽小説、『神州日報』1909.2.28廣告[編年④1744]『輿論時事報』1909.5.4均益図書公司廣告[編年④1751]社会小説、『民呼日報』1909.5.15均益図書公司廣告

[編年261]宣統元年再版

[編年④1941]再版、宣統元年（1909）出版

[目白253]再版本[古提716][劉晚308][習斌127]

P0075

泡影曇花

『白相朋友』1914

[史索二64][清民刊475]哀情小說、作者署安素居士、第2期至第3期、1914.9.30至1914.10.10、
細目あり

P0075b*

PEEP OF DAY (HANGZHOU R.)

MORTIMER, FAVELL. L. 著 VAUGHAN, /MISS 訳

上海APMP 1899

[子鵬C263] “PEEP OF DAY”

P0076

呸 (滑稽短篇)

作者未標

『新聞報』1914.4.11

[劉民282][民小史354]白話、1914.4.11[清民報774]未署撰者名、1914.4.11

P0077

呸 (社会小説)

漱紅

『滬江月』2-3期 1918.5-6

[彙⑥2136][系目245][劉民235][史索二105]1918.4以降?

[清民刊657]第2期至第3期、1918陰曆四月至1918陰曆五月

P0078

賠了夫人又折錢 (社会小説)

高潔

『新聞報』1915.5.30-6.1

[劉民291][清民報786]1915.5.30至1915.6.1[民小史②97]文言、1915.5.30(中略)[民小史②100]

文言、1915.6.1

P0079

賠了官兒又折鬚 (滑稽短篇)

太和

『新聞報』1915.3.17

[劉民289][清民報783]1915.3.17[民小史②45]文言、1915.3.17

P0080

培塿松 (短篇小説)

奇

寧波『四明日報』宣統2.6.8-12(1910.7.14-18)

[劉晚207]未収録

[編年④2027]宣統二年六月初八日(1910.7.14)至六月十二日[大康18-651]同左[大康18-652]同左

[編年④2029]宣統二年六月十二日(1910.7.18)畢

[編年⑥2881]初出[仁敏14-552][仁敏14-553]畢

[清民報1216]1910.7.14至1910.7.18

P0081

培塿松 (短篇小說)

未署作者名 (奇)

『凶画日報』329-331号 [1910.7.19-7.21]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2029]宣統二年六月十三日 (1910.7.19) 至本月十五日第331号、原載『四明日報』[大康18-652]同左

[編年④2031]第331号、宣統二年六月十五日 (1910.7.21) 畢

[編年⑥2881]轉載[仁敏14-591][仁敏14-591]畢

[清民報1180]第329号至第331号、宣統二年六月十三日 (1910.7.19) 至宣統二年六月十五日 (1910.7.21)。『四明日報』1910.7.14至1910.7.18曾載、作者署奇

P0082

培塿松 (短篇小說)

未署作者名 (奇)

『凶画日報』329-331号 1910.7.19-7.21 『清末民初報刊凶画集成統編』14 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

P0083*

裴迺傑奇案之一 10章

(英) 查克著 張默君、陳鴻璧合訳

上海・廣智書局 宣統3(1911)

[阿二102]「裴迺傑奇案」[阿英158]は「裴迺傑奇案」とする[阿英178]で「之一」が脱落していると訂正[漢訳2531]「裴西^{??}傑奇案」、張默君本名張昭漢 (1884-1965) [現代912]は「裴^{??}迺傑奇案之一」とする

[編年294]宣統三年

[編年⑤2324]標“偵探小説”、英倫查克氏原著、宣統三年辛亥 (1911-1912) 出版[大康18-943]同左。辛亥年但月份不詳

[劉晚309]「裴^{??}乃傑奇案之一」[慧敏504]1911[祖毅708]英国查約^{??}的「裴乃^{??}傑奇案之一」[偵探618][郭16-105]「裴^{??}乃傑奇案之一」[郭16-148]「裴^{??}乃傑奇案之一」、張默君 (張昭漢) [郭16-311]「裴^{??}乃傑奇案之一」[翻目3-316]「裴乃傑奇案之一」[民小史30]「裴乃傑奇案」、『神州日報』1912.3.10 廣告

P0084*

賠錢貨 (短篇小說)

武林魏易訳

『時事新報』1916.3.12-13

[劉民418][清民報1229]1916.3.12至1916.3.13

P0084b

賠錢貨 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1916.4.26-5.7

[清民報816]1916.4.26至1916.5.9。『時事新報』(上海) 1916.3.12至1916.3.13曾載

P0085

佩秋

二仰山人

「客中異聞錄」上海·申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①173]

P0085b

佩秋

雨人

北京『晨鐘報』1917.8.20

[清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.8.20

P0085c

佩秋

人雨

貴陽『鐸報』1917.11.20-21

[清民報1501]1917.11.20至1917.11.21。『晨鐘報』(北京)1917.8.20曾載、作者署雨人、本篇作者當為雨人

P0085d

佩秋

羊

貴陽『鐸報』1918.3.2

[清民報1503]1918.3.2『晨鐘報』(北京)1917.8.20曾載、作者署雨人、『鐸報』(貴陽)1917.11.20至1917.11.21曾載、作者署人雨

P0086

噴嚏史 (滑稽小說)

花奴

『小說新報』12期 1916.1

[大典388][史索一1361][系目446][劉民173]中華民國五年一月、短篇
[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]白話、第1年第12期、1915月份不詳

P0087*

烹情 THE JEWESS

(英)達威生輯 林紓、陳家麟譯

「泰西古劇」『小說月報』10卷9号 1919.9.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰來101][史索一913]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博56]說叢、「情烹」,原作者不記,1919.9、「泰西古劇」不記

P0088*

烹情 THE JEWESS

(英)達威生輯 林紓、陳家麟譯

『泰西古劇』上海·商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]卷中[張車310]

P0089

烹飪学

今醉

『余興』10期 1915.7

(飯塚容)[飯塚14-205][戯劇77][典藏1-331]『余興』第10期1915.7

P0090*

烹鷹

鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』4卷1号 1913.4.25

[彙④2970][大典253][史索一781][系目412][劉民7]短篇[曉岩225]意^{??}、1913[正文23]

[民小史208]文言、第4卷第1号、1913.4.25

[清民刊200][培成11-62]惲鉄樵翻譯、刊年不記

P0091*

烹鷹

鉄樵 (惲樹珏) 訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

[民中00740][劉民704][翻目27-479]惲樹玉^{??}

P0092

烹魚 1出

莫等閑齋主人 (陳尺山)

『孟諧伝奇』上海・中華書局1916.11

[伝雑152][左目295][左録527][大辞⑥4090][大辞⑦5442]近代雑劇劇本[現史③54]

P0093

烹珠

鉅鹿六郎

『賞奇画報』19期 光緒32.9.15 (1906.11.1)

[編年③1101]第19期、光緒三十二年九月十五日 (1906.11.1)

[鄧310]「京珠」、1906のみ

[清民刊96][冬麗19-165]1906年第19期、刊年不記[冬麗22①256]1906年第19期、刊年不記、説部欄

P0093b

烹珠

鉅鹿六郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇画報』1906年第19期

P0094

鵬 (寓言小説)

濤

『中国実業雑誌』4年2期 1913.3.15

[彙④3042][系目477][清民刊250]

P0095*

蓬艾怪談

(美) 柏拉蒙著 震旦無競生訳

『警鐘日報』甲辰1.16-2.7⁷⁷ (1904.3.2-3.23⁷⁷)

[樽本C]甲辰正月十六日-二月初八日 (1904.3.2-3.24)。雜録。1904.3.25「本報前幾号所載之蓬艾怪談乃訳和文谷川澄一所箸黒闇裏面之真相現僅登録半卷訳者為他事稽延略停十数日即可復訳登出」[俄警68]

(劉德隆)「本報前幾号所載之「蓬艾怪談」乃訳和文谷川澄一所著「暗黒裏面之真相」[張治20B]「連載未完成即中断、隨後在『警鐘日報』1904年3月25日有則啓事、言「本報前幾号所載之「蓬艾怪談」乃訳和文谷川澄一所著「黒暗裏面之真相」。現僅登録半卷、訳者為他事稽延、略停十数日即可復訳登出」[慧敏424][艷麗14-108](日) 谷川澄一訳「暗黒裏面之真相」[楊凱博120]震旦無競生(陳競全)訳、(日) 谷川澄一著「暗黒裏面之真相」[翻目23-13]日訳なし[寶19-352] (米) 柏拉蒙、原作名不明。谷川澄一『暗黒裏面之真相』出版社未詳、発行年月日未詳。『警鐘日報』1904.03.02-03.23 →紅柳娃

P0096

彭城教案 (清代佚聞)

牖雲

『小説新報』5年1期 己未1(1919)

[系目441]掲載誌名不記、己未年一月 (1919) [劉民189]

[清民刊571]第5年第1期、己未 (1919) 正月

P0096b

彭城三隱者

未署撰者名

『泰東日報』1918.3.6

[清民報1149]1918.3.6

P0096c

篷窗随録 14卷 附録2卷 続録2卷

沈兆漢

咸豐7 (1857)

[李雲167]続録2卷為咸豐九年刻本、14冊

P0097

篷窗志異

(王) 冷仏

『愛国白話報』1913.11.12

[劉民447]為文言[旗人1-3]短篇小説集、4卷82篇、1913、1914結集[旗人1-5]首都図書館館藏、愛国白話報館1914[旗人1-5]首都図書館館藏、ほかに「衆生相」愛国白話報館1915

P0098

蓬窗志異 4卷

王冷仙

『王冷仙先生雜著第五種』1914.9

[大辭⑤5933]近代白話筆記集、1914.9[系目471][劉民778]『愛國白話報』1914.11.5廣告、愛國白話報館[劉民778]『愛國白話報』1915.2.7廣告[學大1555]白話短篇小說集、1914年[紀編152]白話筆記集

P0098b

彭妃黃婦

闕名

『名閨奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

P0099

彭剛直公奇案 32回 2冊

佚名著

(宣統2 (1910))

[阿英95]刊年不記、石印本[提要1040]未見[系目441]石印本[古大938]

[編年301]撰人不詳、刊年不明石印本

[編年⑤2079]社會小說、初集、『時事報』1910.10.28點石齋廣告

[編年⑤2085]初集、上海・海左書林、益新書局、宣統二年（1910）九月出版

[大康107-9]此書現未見，然宣統二年九月二十六日（1910.10.28）上海『時事報』所載「社會小說『彭剛直公奇案』初集出版」廣告可作參考[目白254]未見[古提737]石印本[劉晚309][習斌123]「（政治小說繪圖）新彭公案」上海・醉經堂鳴記書局[習斌18輯]「政治小說繪圖新彭公案」上海醉經堂鳴記書局新書目錄

P0099b

彭剛直軼事一

未署撰者名

『大陸日報』1913.9.26-29

[清民報1382]1913.9.26至1913.9.29『大共和日報』（上海）1913.9.16至1913.9.20所刊寄生「殘夢齋隨筆」收有此篇

彭公案→大清全傳

P0100

彭公案 328回

貪夢道人（楊挹殿）

上海・世界書局 民國年間

[大辭⑤5637]民國年間[劉民704]民國年間

P0101

彭公案（新輯繪圖） 81回

貪夢道人（楊挹殿）

上海・共和書局

[歴近107]石印本[増田154]石印本。貧^ア夢道人撰と誤る[中外322]清代公案俠義小説、光緒十七年（1891）出版。上海共和書局石印本[書坊950-4]初集4巻100回、二集3巻60回、刊年不記、石印[書坊訂1006-14]同左

P0102

彭公案（新輯絵図） 16巻 16冊

（貪夢道人（楊挹殿））

上海・大成書局 中華年間

石印線装[渡辺72-30]「絵図彭公案」初二三四集[書坊訂895-41]「新刻再続彭公案」4巻84回、刊年不記、石印

P0103

彭公案 100回

貪夢道人（楊挹殿）

光緒17(1891)

[中村S2-12][大辞⑧5637]近代白話章回小説 初刻已佚[近大954]章回小説 初刻本[古大848][劉晚309][中外322]清代公案俠義小説、光緒十七年（1891）出版[中文733]長篇俠義公案小説、23巻100回、刊年不記[付晚下567]会文堂『図書目録』、新旧小説類

P0104

彭公案 100回

貪夢道人（楊挹殿）

立本堂 光緒18(1892)

[提要770][大辞⑧5637][全書375]清代小説[近大954][書坊378-2]は本立堂とする[書坊訂700-1][通典534]近代章回小説

[編年55]又名「大清全伝」「大清伝」

[編年①250]北京・立本堂、光緒十八年三月（1892）

[編年58]出版社不記、光緒十九年1893石印本

[目白253][五百1474]清代白話長篇公案俠義小説、また光緒十八年（1892）京都経国堂刊本[古提664][劉晚309][紹良437]又、徳林堂刻本1892[近代444]小説名[習斌220][史索記47]

P0105

彭公案 100回 23巻

貪夢道人（楊挹殿）

上海書局 光緒19(1893)

[提要771][書坊481-14]石印[書坊訂581-19][土瑩190][全書375]石印本

[編年58]光緒十九年

[編年①277]上海・上海書局、光緒十九年（1893）

[編年⑥2943]三友書屋、光緒十九年版[大康05]三友書屋、光緒十九年版[通典534]石印本[朝日173]6巻100回6冊、活版[目白254]ほかに1892徳林堂刻本、経国堂刻本[五百1474]石印本[古提664][劉晚309][習斌220]石印本

P0106

彭公案 100回

貪夢道人（楊挹殿）

民安堂 光緒20(1894)

[楷第223]光緒二十年(?)刊本、石印本、出版社不記[大辭⑧5637][歷近107]近代白話長篇俠義小說[書坊訂744]刻

[編年61]光緒二十年1894

[編年①299]光緒二十年

[編年①313]『新聞報』1895.8.6理文軒書莊廣告[目白254]ほかに1894珍藝書局石印本[劉晚309][紹良436][紹良437]又、珍藝書局石印本1894[鄭編121]1894、続書也多至十七集[鄭編161]1894年?刊本、出版社不記、後有石印本

P0107

彭公案 100回 続80回 再続80回 全続81回

(貪夢道人(楊挹殿))

上海書局 光緒丙申至己亥(1896-99)

[紹良437]石印本

[編年70]出版社不記。「彭公案」及「続彭公案」合刊本。1897年三月。「全続彭公案」か[書坊訂581-83]光緒二十二年至二十五年石印

[編年79]光緒二十五年全集石印本

[編年②442]全集石印本、上海書局、光緒二十五年(1899)出版

[編年②712]四集、『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[編年③1179][編年③1480][廣告1-87]「彭公案後按 五角」『遊戲報』1899.6.19上海南画⁷⁷錦里口文社書莊啓[文娟15-197]光緒年間、光緒三十年『上海書業公所書底掛号簿』[現史①44]「彭公案」及「続彭公案」合刊刊行、出版社不記、1897.三月[現史①120]「彭公案」与「続彭公案」合刊的全集石印本、1899[編年補二12]『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告[鑫359]「続彭公案」80回、光緒二十二年(1896)八月[鑫360]「全続彭公案」、上海書局、光緒二十五年(1899)、「彭公案」与「続彭公案」合刊的全集石印本

P0108

彭公案 (清代軼聞)

墨隱生

『小説新報』6年1期 庚申1(1920)

[劉民193]

P0109

彭公案 100回 4冊

上海・新文化書社1934

[純16]

P0110

彭公案 328回

貪夢道人(楊挹殿)

上海・大達図書供応社1934

[大辭⑧5637][歷近107]大達図書局、刊年不記とする[全書375]大達図局印行、341回、刊年不記[中外322]清代公案俠義小説、光緒十七年（1891）出版。大達図書局

P0110b

彭公案

胡協寅校勘

上海・広益書局1948新三版

[哈仏民③1386][付晚上305]16冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：足本大字、絵図
[付晚上308]16冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：石印小字、絵図

P0111

彭公案 341回

貪夢道人（楊挹殿）

北京・宝文堂書局1986.6

[大辭⑧5637][近大954]文平校点本[古大848][五百1474]ほかに上海古籍出版社、1993年北京師範大学出版社[中外322]清代公案俠義小説、光緒十七年（1891）出版。宝文堂書店

P0112

彭公案全集（新輯絵図） 4巻 100回

上海・文匯書局

[書坊訂1178-1]刊年不記、石印[編年③1309]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告
[編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售

P0113

彭公案全伝（新刊繡像） 23巻 24冊

貪夢道人（楊挹殿）

光緒18(1892)

木版本[渡辺71-18][書坊訂914-7]「新輯絵図彭公案全伝」4巻、続集4巻、再続4巻、四続4巻、
上海・茂記書莊1913石印

P0114

彭宮保軼史（札記小説）

拾落老人

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1519]筭記短篇、未署撰者名、1916.6.6。『申報』1873.5.20曾載、篇名為「記彭宮保軼事」、作者署阜亭拾落花人偶筆

P0114b

彭觀察

廬陽李復生

天津『醒華日報』宣統3.11.24（1912.1.12）

[李雲165]宣統三年十一月二十四日（1912.1.12）、説部雜碎欄目、辛編

P0115

彭海秋

耀公

[系目441]詳細不明

P0116

彭海秋 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.6.30-7.26

[小報565]1792-1817号、至18節完[劉民436][清民報1311]1917.6.30至1917.7.26

P0116b

鵬海學校記 第8-10章

竹溪

『教育雜誌』(山西)3卷5期 1917.9.15

[清民刊607]第3卷第5期、1917.9.15

P0116c

蓬戶之姝 (言情短篇)

悲衆生

成都『國民公報』1918.1.10

[清民報1302]1918.1.10

P0116d

彭建安 (短篇小說)

振庸

『共和滇報』1913.5.14-15

[清民報1334]1913.5.14至1913.5.15

P0116e

彭建安

蘭癡

『共和滇報』1916.10.20-21

[清民報1340]1916.10.20至1916.10.21。『共和滇報』1913.5.14至1913.5.15曾載、作者署振庸

P0117

蓬萊仙館

(許)指巖

『小說海』1卷10号 1915.10.1

[彙⑥1394][大典356][史索一1291][系目526][杜79][劉民148][現史③7]著者不記、第1卷第10号

1915.10.1

[清民刊508]第1卷第10号、1915.10.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②173]文言、第1卷第10号、1915.10.1

P0117b

蓬萊仙館 (紀事小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1916.6.10-16

[清民報901]1916.6.10至1916.6.16。『小說海』第1卷第10号(1915.10.1)曾載、作者署指巖

P0118

蓬萊駅 (越縵生樂府外集)

李慈銘

『小説林』2期 光緒33.2(1907)

[彙③2126][史索一350][阿閑59][大典121]1907.3[伝雑45]「舟觀」の改題[左目271][左録501]1907.3[大辞④2122][近代471]雑劇劇本名。掲載誌、刊年不記[学大1617]雑劇劇本、ほかに『桃花聖解庵楽府』刊本[史索記49][欒11]角書著者期数刊年不記

P0119

蓬萊駅

李慈銘

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雑劇卷』北京・中華書局1962.9

[左目271][左録501][大辞④2122][近代471][学大1617]雑劇劇本

P0120

鵬郎 (教育小説)

茹平甫

『紹興教育雑誌』18-20期 1917.5.20-9.20

[彙⑤1355][大典434][系目478]は茹^フ平甫とする[劉民142]

[清民刊493]第18期至第20期、1917.5.20至1917.9.20

P0121

彭眉娜伝

多恨生

『同文滬報』『同文消閑報』光緒27.1.12-14 (1901.3.2-4)

[編年②477]光緒二十七年正月十二日[大康18-525]至本月十四日

[編年②478]光緒二十七年正月十四日、畢

[清民報853]未署撰者名、1901.3.2至1901.3.4

P0122*

蓬門画眉録 (原名PARK ^フWATER) 上下冊

(英) 亨利瓦特夫人著 惲鉄樵訳

上海・商務印書館1917.6 説部叢書3=25

MRS. HENRY WOOD “PARKWATER” 1876[欧梵17-41]PARKERWATERS(1867)

[樽本D206]上冊[樽本D207]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第廿五編[叢書787]説部叢書三集25

[付説229]奥付写真なし、四集系列第三集第廿五編、缺版權頁

[民外0786]説部叢書第3集第25編、書名原文PARK ^フWATER、下冊未見書[漢訳2589]1917初版、説部叢書三集、原書PARK ^フWATER、長篇小説[現代676]説部叢書第3集第25編、書前有冷風題辞

[商目96]MRS. H. WOOD著、角書を社会とする、刊年不記[唐平9949]伍德夫人とする、1917[唐書

18]著者：亨利瓦特夫人、1917.6初版、説部叢書[劉民704]説部叢書3集25編[方曉博174]1917.6、説

部叢書3=25、原作不記[哈仏民③1530]1917初版、説部叢書第3集(25)[韻声275]亨利・瓦特夫人著、

上海商務印書館1917[翻目4-209]「蓬面^フ画眉録」、説部叢書第3集第25編、書前有冷風題詞

[序跋②202]冷風（惲鐵樵）題詞。說部叢書第三集第二十五編

P0122b

彭三牛（武技小說）

龍

長沙『大公報』1919.6.22-23

[清民報1430]1919.6.22至1919.6.23

P0122c

彭生（短篇小說）

一塵

舊金山『中西日報』1917.5.31-6.4

[清民報905]1917.5.31至1917.6.4

P0123

彭壽

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才532）

P0124

蓬頭婢（短篇小說）

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.2.17（1911.3.17）

[編年⑤2158]附章「雜錄」欄、宣統三年二月十七日（1911.3.17）[大康18-675]同左

[仁敏14-759][清民報871]未署撰者名、1911.3.17。此篇與清人潘綸恩『道聽途說』卷4所收「蓬頭婢」篇同

P0125*

彭威廉伝

（英）梅益盛ISAAC MASON訳

上海・広学会1913／1916

[荊華10B-304]文理本33頁[付晚下870]『広学会出版書目』1928、政治類495

P0126

彭五

天放

『晨鐘』1917.2.3-9

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』（北京）1917.2.3至1917.2.9、其中自1917.2.7始作者改署董

鼎

P0127

鵬鷺寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年446卷 光緒3.5.27（1877.7.7）

[彙①104]

P0127b

彭小脚 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.21

[清民報1043]1916.6.21。『叵細叵日報』(上海)1916.5.9所刊「冥鴻余墨」收有此篇

P0128

彭意如 (莊原錄)

(莊)耀臣

『北京新報』953-984号 宣統3.7.21-8.24 (1911.9.13-10.15)

[劉晚187]「莊原錄·彭如意」刊年不記[指瑕173]「莊原錄·彭意如」

[編年⑤2258]宣統三年七月二十一日 (1911.9.13) 至八月二十四日 [大康18-693]同左

[編年⑤2276]宣統三年八月二十四日 (1911.10.15) 畢

[仁敏14-420][仁敏14-421]畢

[清民報1157]宣統三年七月廿一日 (1911.9.13) 至宣統三年八月廿四日 (1911.10.15)

P0129

蓬瀛綺夢 (醒世小說)

醉隱

『小說新報』4期 1915.6

[大典343]「蓬瀛綺夢」とする[史索一1342][系目471][劉民169]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊543]第4期、1915.6[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

P0130

朋友 (交際小說)

畏塵

『娛閑錄』9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典298][史索一1184][系目264][劉民122][勤勤91]標“交際小說”、未見[勤勤267]

角書不記

[清民刊431]第9期、1914.11.16、即畚畏塵

P0131

朋友 (社会小說)

茸余

『先施樂園日報』1919.1.17

[劉民542][清民報1619]『樂園 (先施樂園日報)』1919.1.17。即許茸余

P0132

朋友 (短篇小說)

鈍根

『時事新報』1919.9.24

[劉民422]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1235]1919.9.24中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

P0133

朋友 (短篇小說)

鈍根

『民国日報』 1919.9.24

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1487]1919.9.24至1919.9.26中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

P0134

朋友 (短篇小說)

鈍根

『中華新報』 1919.9.27

[劉民467]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1455]1919.9.27中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

P0135

朋友 (小說短篇)

作者未標

『盛京時報』 1920.10.22-23

[劉民370]

P0135b

朋友恨

愍生

『河声日報』 1917.9.24-26

[清民報1360]1917.9.24至1917.9.26

P0136

彭玉磨 (短篇紀事)

雪岑

『京報』 1919.2.17

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.17

P0137

彭玉磨 (軼聞)

雪岑

『民国日報』 1919.3.10

[劉民478][清民報1483]1919.3.10。『京報』 1919.2.17曾載

P0137b

捧腹談 (新解頤語)

胡寄塵編

上海廣益書局1913.5/1919.8六版

[付民13]写真あり、笑話集、中華民國二年(1913)五月出版、中華民國八年(1919)八月六版、中国国家図書館蔵[民小史②21]一名滑稽新語、『女子雜誌』第1卷第1期1915.1廣益書局廣告

P0138

捧腹談 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.2.20

[盛京281][盛京錄285]文言短篇滑稽小説[劉民363][清民報1081]1917.2.20

P0139

碰

淚兒

『時報』 1917.4.9

[劉民342]贈有正書券一元[清民報988]1917.4.9

P0140

批茶女士 (短篇小説)

芥公

『神州日報』 1917.7.20

[劉民398][清民報1120]1917.7.20。『大公報』(長沙) 1916.6.27所刊秋魂「紅杏軒香艷叢錄」
収有此篇、篇名為「批茶」、署王寅選報扶弱子

P0141

批發之愛情 (滑稽短篇)

静嘯室主

『民国日報』 1918.5.25

[劉民474][清民報1477]1918.5.25

P0142*

劈棺 (短篇小説)

J. R. HAMMOND著 石如麟訳

『小説林』 11期 戊申5(1908.6)

活字不鮮明でHammondがHammon I^{??}に見える

[彙③2131]J. R. HAMMOND著[大典168]はJ. R. Hammoud^{??}とする[史索一361]HAMMOND
著

[編年214]五月

[編年④1543]標“短篇” J. R. Hammond原著、第11期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-781]

同左。五月但日期不詳[大康18-899]同左。五月但日期不詳

[劉晚71]10期[指瑕169]11期, Hammonl^{??}[慧敏57]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏406]Hammonl^{??}[慧
敏478]は正しくHammondとする。五月[變11]原作者不記、角書期数刊年不記[文文72]短篇小説、
J. R. HAMMON^{??}原著、文言短篇、期数刊年不記[楊凱博135]短篇[翻目27-480]標“短片^{??}小説”

[清民刊125]原著 J. R. HAMMOND

P0143*

霹靂火 (偵探小説)

(英) 科南德義爾原著 未署訳者名

『順天時報』 1908.1.5-9

ARTHUR CONAN DOYLE著

[劉晚137]1908.1.5のみ

[編年③1417]光緒三十三年十二月初二日（1908.1.5）至本月初六日、未完[大康18-564]同左。結束時間不詳[大康18-888]同左

[編年③1419]光緒三十三年十二月初六日（1908.1.9）至本日止、未見続載

[仁敏14-546][仁敏14-546]未完

[清民報919]光緒三十三年十二月初二日（1908.1.5）至光緒三十三年十二月初六日（1908.1.9）。訳自其「波希米亜醜聞」

P0143b

霹靂雷（中国偵探奇案）

玉峰拙鳩編

中華図書館ほか 1920

（華斯比22）写真あり。下巻残本[文娟15-269]『申報』1920.3.29掃葉山房代售広告

P0144

霹靂琴

江湖山人編輯

真美書局1917.9

[民中09756]以痛罵張勳復辟為題材[劉民704]以痛罵張勳復辟為題材

P0144b

霹靂葉（滑稽小説）

籽

哈爾濱『遠東報』1916.2.22-29

[清民報1042]1916.2.22至1916.2.29

P0145*

披蘿帶荔

H. D. HAWTRY DOROTHEA CANYERS^{??}著 鉄樵（憚樹珏）訳

『小説月報』6卷6号 1915.6.25

[渡辺112]H. C. HAWTREY AND DOROTHEA CONYERS “THE MOTH”（“THE STRAND MAGAZINE” VOL.46 NO.273, 1913.9）

[彙④2989][大典374]はH. D. HAWTRY DOROTHEA CONYEKES^{??}著とする[史索一819][劉民14]H. D. HEWTRY DOROTHEA CANYERS^{??}著、短篇[曉岩229]H. D. HAWTRY DOROTHEA CANYERS^{??}著、1915[正文23][翻目27-481]原作なし、H. D. HAWTRY DOROTHEA CANYERS^{??}、憚樹玉^{??}

[清民刊210]H. D. HAWTRY DOROTHEA CANYERS^{??}[培成11-62]憚鉄樵翻訳、刊年不記

[民小史②112]文言、H. D. HAWTRY DOROTHEA CANYERS^{??}、第6卷第6号、1915.6.25

P0146

披蘿帶荔

瘦霜

『秋星』（又名秋星小説報）1期 1915

[劉民145][清民刊588]第1卷第1号、1915.9.10

P0147

劈羅真人

中華書局編輯

中華書局1917.4/1932.9六版 小小説

[民中13207]小小説[中華668][中華百368]同上[劉民704]小小説[哈仏民②1372]1917-21、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

P0148

批命 (滑稽短篇)

劍秋

『新聞報』1917.3.17

[劉民302][清民報799]1917.3.17

P0149

砒石案 (中国偵探案)

傲骨

小説林社 光緒34(1908)

[阿英82]角書不記[中村S4-65][歴近397]一名「中国偵探第一案」、偵探小説、光緒三十四年(1908)二月[系目299][古大956]封面署「中国偵探案第一冊砒石案」(小説林10期新書紹介は「中国偵探砒石案」とする)[阿研528]第一冊、刊年不記[編年④1494]改良本「中国偵探案」第一、『時報』1908.4.18小説林広告

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677]標“中国偵探案第一冊”、光緒三十四年(1908)出版

[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2943]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚309][涵著95]「(中国偵探案)砒石案/鴉片案」、光緒三十四年。2冊[版補下368]「中国偵探案砒石案鴉片案」、光緒三十四年[偵探729]又名中国偵探第一案、1908(藤井得弘)表紙写真は「著者傲骨/SEO SUL ING/中国偵探案/第一冊/砒石案/小説林出版」[欒14-320]「中国偵探砒石案」、戊申二月[欒14-384]「中国偵探案砒石案」、戊申二月、筆者未見

P0150

砒霜記 3回

未署作者名

『盛京時報』1907.10.15-19

[劉晚167]「砒霜計^{??}」1907.10.15-8^{??}. 15[盛京017]1907.10.19-11.2[盛京録017]白話短篇世情小説

[編年③1353]光緒三十三年九月初九日(1907.10.15)至本月十三日[大康18-560]同左

[編年③1355]光緒三十三年九月十三日(1907.10.19)畢

[付清118]写真あり、光緒三十三年九月初九日(1907年10月15日)至同年同月十三日(10月19日)、吉林大学図書館蔵影印版、参見編年③

[清民報1068]3回、光緒三十三年九月初九日(1907.10.15)至光緒三十三年九月十三日(1907.10.19)

P0151

批震那之禍史 (社会短篇)

野鶴

『小説叢報』4年2期 1917.10.15

[史索一1111]1917.10[系目194][劉民93]

[清民刊376]即聞野鶴

P0152

皮刀匠伝 (短篇小説)

鳳儔

『揚子江小説報』3期 宣統1.6.1(1909.7.17)

[彙④2658][大典179][史索一372][系目127]

[編年244]

[編年④1806]范韻鸞、第3期、宣統元年六月初一日 (1909.7.17) [大康18-789]同左

[劉晚94][九華257]

[清民刊167]

P0153

皮匠奇遇

(孫毓修編纂)

上海·商務印書館 童話1=63

[系目127]刊年不記、童話1輯63(孫建江)格林童話(GRIMM)[商目89]童話1輯63[張治A67]

「童話叢書」收入了8篇格林童話 其中有3篇是茅盾翻譯的[童話233]格林童話(鄭志明)「格林童話」

[百兒045]童話第1集

P0154

皮酒商之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

P0155

皮裏春秋 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.6.10-14

(渡辺浩司)「皮裏春秋」[盛京129]「皮里春秋」[盛京錄129]「皮里春秋」文言短篇筆記小説。
 与「相術泡影(122)」大半雷同[劉民356]「皮里陽^{??}秋」1915.6.10-11[清民報1073]1915.6.10至
 1915.6.11

P0156

皮裏春秋 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.9.1-2

(渡辺浩司)「皮裏春秋」[盛京159]「皮里春秋」[盛京錄159]「皮里春秋」文言短篇筆記小説
 [劉民357]「皮里春秋」[清民報1075]「皮里春秋」、1915.9.1至1915.9.2

P0157

皮裏春秋（哀情短篇 幻情短篇）

踞石

『盛京時報』1916.9.20-21

（渡辺浩司）「皮裏春秋」、哀情短篇、連載第2回は“幻情短篇”を冠する

[盛京245]「皮里春秋」、幻情短篇[盛京録245]「皮里春秋」、幻情短篇、文言短篇筆記小説。以「湖水翻新(096)」の情節為主，輔之以「別有天地(120)」の情節雜糅而成[劉民361]「皮里陽⁷⁷秋」、標“哀情短篇”[清民報1079]「皮里春秋」、1916.9.20至1916.9.21

P0158

毘陵登陴記

（許）指巖

『小説海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1290][系目303][劉民148]

[清民刊508]第1卷第9号、1915.9.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②159]文言、第1卷第9号、1915.9.1

P0159

琵琶歌本事（清代軼聞）

（吳）綺緣

『小説新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392]は「赤陵姐琵琶歌本事」、角書を清代佚聞とする[系目438]丁巳年七月（1917）

[劉民181]「赤陵姐琵琶歌本事」、中華丁巳年七月、短篇、標“清代佚聞”

[清民刊558]第3年第7期、丁巳（1917）七月

P0160

琵琶哥本事（清代軼聞）

綺緣

『晨鐘』1918.8.23-25

[劉民493][清民報1534]「琵琶歌本事」、『晨鐘報』（北京）1918.8.23至1918.8.25。即吳綺緣、

『小説新報』第3年第7期（1917農曆七月）曾載

P0161

琵琶湖彈詞

亜東破仏（彭俞）

『東瀛新俠義』光緒32(1906)

「栖霞伝」「双義伝」「琵琶湖彈詞」「三浦女子」「慧珠伝」

[談往75]「琵琶湖」で収録、此書実為彈詞[阿閑208]「琵琶湖」、『東瀛新俠義』五種[湯79-48]「琵琶湖」で収録[大典104][劉晚309][習斌128]東瀛新俠義第3種、訳述

[編年③1130]「琵琶湖」

[編年③1131]訳著、東瀛新俠義第三種、『泡影録』光緒三十二年（1906）十月「破仏外書」

[編年③1163]東瀛新俠義之三「琵琶湖」

[編年③1443]光緒三十二年（1906）十月自行発行的「泡影録」甲編「破仏外書」東瀛新俠義第三

種

P0162

琵琶記演義 41回

聶醉仁著 江蔭香潤文

上海・世界書局1918.11/1925.2六版

[付民215]写真あり、41章、民国七年(1918)十一月一日出版/民国十四(1925)二月十日六版、
中国国家図書館蔵[付説二521]表紙奥付写真あり。民国十年六月十日再版。民国十四年二月十日六
版

[民中09225]據「琵琶記」曲本改編[劉民704]據「琵琶記」曲本改編

P0163

琵琶淚 (孽情小説) 14章

(蔣) 箸超

『小説叢報』6-11期 1914.11.20-1915.5.30

[大典298]1914.11.18^アに配置する。連載開始は1904.11.20と正しい[史索一1060]1914.11[系目
438][実藤1948][劉民82][現刊2279][紀編145]題名のみ

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20 [民小史②48]続、文言、第9期、1915.3.25

[民小史②64]続、文言、第7期、1915.4.1 [民小史②97]続、文言、第11期、1915.5.30

[清民刊357]14章、即蔣箸超

P0164

琵琶蛇 (技術小説)

(許) 指巖

『小説新報』5年11期 己未11(1919)

[系目438]己未年十一月(1919) [劉民192]

[清民刊578]第5年第11期、己未(1919)十一月

P0164b

琵琶小史

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1909.11.20

[LUO136]雑録

P0165

琵琶怨

李涵秋

漢口『中西報』光緒丁未年(1907年)

[涵秋225][大福11]文言札記小説集[神谷23-35]1907

P0166

琵琶怨

李涵秋

上海小説林 光緒丁未年(1907)

[涵秋225][大福11]文言札記小説集

P0166b

琵琶怨 (短篇紀實)

涵秋

『河声日報』1913.7.22-8.24

[清民報1351]1913.7.22至1913.8.24。即李涵秋、細目あり

P0167

琵琶怨 (短篇小説)

碧痕

『遊戯雜誌』2期 1914?

[樽本]刊年不記[大典275]1914.1.25刊とする[史索二47][系目438]は1913年とする[勤勤286]第2期、推算1914.2左右

[清民刊304]刊年不記

P0168

琵琶怨

李涵秋

上海『大共和日報』1914

[涵秋225][民小史393]文言、札記小説、『大共和画報・小説画』1914.6.21、至1914.7.25止

[清民報1252]紀事小説、1914.6.21至1914.7.25随報附送之『大共和画報』。『河声日報』1913.7.22至1913.8.24曾載[神谷23-35]1914

P0169

琵琶怨 (笱記小説)

(李涵秋)

大共和画報社1914

[書坊訂1074]石印

P0170

琵琶怨 (札記小説)

李涵秋

上海・国学書室1915.3

[大辞⑧5597]近代短篇小説集、鉛印本。「黄金霞」「緋緋」「憚楚卿」「秋蓉」「紅仙」「葉紅玉」

[民中09789][涵秋225][劉民704][紀編162]角書不記、短篇小説集、細目あり

[通目①665]短篇言情小説、6則、1915.3、細目あり[民小史②100]『大共和日報』1915.6.1広告

P0170b

琵琶怨 (短篇小説)

碧痕

旧金山『中西日報』1915.7.7

[清民報897]1915.7.7。即胡碧痕、『遊戯雜誌』第2期曾載

P0170c

琵琶仔害死番薯大少

哈哈

新加坡『星洲晨報』1910.10.19

[美高13-76]未標為小說

P0170d

琵琶塚

藏

昆明『中華民國報』1916.10.20

[清民報1470]1916.10.20

P0170e

琵琶塚

藏

貴陽『鐸報』1916.11.1-2

[清民報1491]1916.11.1至1916.11.2。『中華民國報』（昆明）1916.10.20曾載

P0170f

琵琶塚

藏

『滇聲』1917.1.11-12

[清民報1396]1917.1.11至1917.1.12 『中華民國報』（昆明）1916.10.20、『鐸報』（貴陽）1916.11.1至1916.11.2曾載

P0170g

皮球（教育小說）

吳江冷

『時報』1919.10.27-11.3附張「教育周刊·教育界」

[清民報997]1919.10.27至1919.11.3

P0171

皮箱案（偵探小說）

玳

嘉定『嚶報』56-62号 宣統2.11.10-宣統3.1.30（1910.12.11-2.28）

[編年⑤2101]第56号、宣統二年十一月初十日（1910.12.11）至翌年正月三十日第62号止、未完

[編年⑤2150]第62号、宣統三年正月三十日（1911.2.28）至本期止、未完

[仁敏14-518][仁敏14-520]畢[清民刊89]未見

P0172

皮鞋（短篇）

（包）天笑

『小說畫報』2号 1917.2

[史索一1474][慶會博147]戲述

[清民刊624]第2期、1917.2

P0172b

皮異

筱

『共和滇報』1915.9.2

[清民報1338]1915.9.2

P0173

癖

西林

『太平洋』4卷6号 1924.4.5

[彙⑥1877][劉民229]

P0173b

匹夫之勇 (紀事小説)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.3.25

[清民報1036]1919.3.25

P0173c

匹夫之勇 (哀情短篇)

滌民

『檳城新報』1919.5.30-31

[清民報828]1919.5.30至1919.5.31。『南洋總匯新報』1919.3.25曾載

P0173d

癖人

『青年進步』1919

[周梁183][清民刊633]公達、第21冊、1919.3

P0174

屁 (滑稽短篇)

大方

『中華新報』1918.9.24-26

[劉民466][清民報1454]1918.9.24至1918.26

P0175*

關地名人伝

(英)愛德華著 王汝宇訳

商務印書館 光緒29(1903) (伝記叢書)

[涵歴31]光緒二十九年[版補下319]光緒二十九年[漢訳3398]()にして国別不明、伝記叢書第一集[広告1-149]『東方雜誌』第1期1904.3.11伝記叢書広告

P0176

辟穀 (警世短篇小説)

奇奇

『図画日報』39号 宣統1.8.10(1909.9.23)

[劉晚192]刊年不記

[編年④1854]宣統元年八月初十日 (1909.9.23) [大康18-617]同左

[仁敏14-581][清民報1175]第39号、宣統元年八月初十日 (1909.9.23)。即蔣景緘

P0177

辟穀（警世短篇小說）

奇奇

『函畫日報』39号 宣統1.8.10(1909.9.23) 『清末民初報刊函畫集成統編』6 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

影印本は刊年不記

P0177b

辟穀符

澳大利亞『廣益華報』1909.12.18

[LUO148]志怪

P0178

斃湖一勺（又寫為斃湖一勺）

蕪城

『神州日報』1913.5.25-6.8

[劉民393]

[民小史221]文言、1913.5.25（中略）

[民小史226]文言、1913.6.8

[清民報1113]1913.5.25至1913.6.8、期中自5.26始題為「斃湖一勺」

P0179

屁美人（奇情篇）

（包）天笑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

P0179b

辟囂旅行 6-7章

痕

『北京大同日報』1908.7.9-12

[清民報1142]1908.7.9至1908.7.12

P0179c

翩鴻（哀情小說）

鉢

成都『國民公報』1914.2.13-27

[清民報1298]1914.2.13至1914.2.27。黃鈞幸『金壺淚墨』中收有此篇、篇名為「琴園夢略」

P0180

翩鴻（義俠小說）

（程）瞻廬

『中華小說界』1年6期 1914.6.1

[彙⑤843][大典281][史索一954][系目517][劉民59]

[民小史377]文言、第6期、1914.6.1

[清民刊316][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

P0181

翹鴻

筱村

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714][大典402]は筱林^{??}とする[史索一1471][系目517][劉民207]

[清民刊612]第6集、1916.6.30、可参看黄鈞幸『金壺淚墨』中「琴園夢略」篇、『国民公報』(成都) 1914.2.13至1914.2.27曾載、篇名為「翹鴻」

P0182

翹鴻 (俠情小説 俠情類)

(程) 瞻廬

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社 1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

P0183

翹鴻記 (伝奇) 10出

江東老虬正譜、無着填詞

『七襄』4-8期 1914.12.7-1915.1.17

[彙⑤1346][史索一1272][大辞⑧6294]近代伝奇劇本、1915.1.21-3.2^{??}[伝雑173]民国三年十二月七日至四年正月十七日 (1915.1.21-3.2^{??}) [左目305][左録536]

P0183b

篇名模糊

黔愚

『貴州公報』1910.7.18

[清民報1199]1910.7.18

P0184

[篇名未標] (短篇小説)

未署作者名

『新聞報』1909.4.25

[劉晚128]篇名未標

[編年④1740]宣統元年三月初六日 (1909.4.25) [大康18-603]同左

[清民報770]無篇名小説、未署撰者名、1909.4.25

P0185

[篇名未標] (短篇小説)

未署作者名

『新聞報』宣統1.3.13 (1909.5.2)

[編年④1743]宣統元年三月十三日 (1909.5.2) [大康18-603]同左

[清民報770]無篇名小説、未署撰者名、1909.5.2

P0186

[篇名未標] (滑稽小説)

鉄

『新聞報』宣統1.5.23(1909.7.10)

[大康89]

[編年④1798]題名を「滑稽小説」とする、宣統元年五月二十三日（1909.7.10）[大康18-609]同左

[大康18-610]同左

[劉晚128]篇名未標[清民報770]無篇名小説、1909.7.10

P0187

篇名未標（滑稽小説）

鉄

『新聞報』宣統1.6.5(1909.7.21)

[大康89]内容異於五月二十三日之「滑稽小説」

[編年④1808]宣統元年六月初五日（1909.7.21）題名を「滑稽小説」とする。内容異於五月二十三日之「滑稽小説」[大康18-610]同左

[清民報770]無篇名小説、1909.7.21

P0188

翩翩少年（滑稽小説）

友石

『神州日報』1919.2.14-16

[劉民402][清民報1125]1919.2.14至1919.2.16

P0188b

片片桃花録・噫病矣

吳双熱著

広州『大同日報』1919.8.11

[清民報1647]1919.8.11

P0189

偏心（滑稽短篇）

東埜

『申報』1914.11.8

（渡辺浩司）東埜[劉民267]東野[紫鵬276]東埜、1914.11.08[民小史448]東埜、白話、1914.11.8

[清民報743]1914.11.8

P0190

扁舟一葉（癡情小説）

冷蝶

『小説叢報』14期 1915.9.20

[大典354][史索一1076][系目332][劉民86][現刊2286]

[清民刊364][民小史②168]文言、第14期、1915.9.20

P0190b

騙子（警世小説）

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.9.4

[清民報1035]1918.9.4

P0190c

騙子 (短篇小說)

狷生

『檳城新報』1918.10.28-29

[清民報824]1918.10.28至1918.10.29。『南洋總匯新報』1918.9.4曾載

P0191

便宜

鄉下人

『泰東日報』1919.12.11

[清民報1155]滑稽小說、1919.12.11。『民國日報』(上海)1919.1.10曾載

P0192*

駢枝余話

程善之

上海·江南書局1914

[紀編158]筆記小說集、75則[清民報1045]

P0193

駢指案 (記事小說)

半呆原稿 (徐) 枕亞

『小說叢報』6期 1914.11.20

[史索一1060]角書は紀事小説、1914.11[系目335][実藤1948][劉民81][中島16][現刊2279]角書
は紀事小説

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20[清民刊357]

P0194

騙 2卷

瘦郎

群強報社1914

[越然112]不分回[大典302][系目467]

P0194b

騙 (社会小説)

王子馨

昆明『中華民報』1916.8.14

[清民報1470]1916.8.14

P0195

騙 (南昌閏月初四日事 紀実短篇)

且廬

『時報』1917.4.7-8

[劉民342]贈有正書券一元二角[清民報988]1917.4.7至1917.4.8

P0196

騙髮 (近史小説)

未署作者名

『北京日報』1910.7.22

[劉晚159]

[編年④2032]宣統二年六月十六日(1910.7.22)[大康18-653]同左

[仁敏14-404][清民報1000]1910.7.22

P0197

片帆影 (社会小説) 2集 16回

(譚) 荔浣

広州・開新公司 初集2冊 光緒34(1908) 二集2冊 宣統1(1909)

[歐蕭73]回末有「同舟評客」評[純17]『羊城日報』連載[提要1009]「婦孺鐘」で著者の別作品を紹介して[提要1107]部分的に荔垣氏とも[提要1279][大典161]封面署「荔浣著」、7-8回和12-13回前署「荔垣代^マ」。初集2冊、1909年2集2冊[近大125]章回小説、第7、8、12、13回前署「荔垣氏」[系目76]1908年開新公司与羊城日報印行初集2冊。1909年刊2集2冊[古大964]又作荔垣氏[書坊訂937]角書不記、光緒三十四年至宣統元年印行

[編年184]

[編年231]光緒三十四年。第7、8、12、13回前署「荔垣氏」。二集6回於宣統元年刊出。是書曾在『羊城日報』連載

[編年③1253][編年③1254]

[編年④1680]初集10回、荔垣氏とも、光緒三十四年(1908)出版。二集6回於宣統元年出版、曾在『羊城日報』連載

[編年④1813]二編、『羊城日報』1909.8.4開新公司廣告

[編年261]二集6回、宣統元年

[編年④1941]二集6回、宣統元年(1909)出版

[編年⑤2392]二編、自著紹介[仁敏14-616]『羊城日報』1909.8.4開新公司廣告[目白255][古提730]或又題「荔垣氏著」;清宣統元年(1909)開新公司刊本[劉晚309][湘金35]角書不記、1908、1909、社会

P0198

片帆影 (冒險小説)

伯

『中外小説林』2年8期 戊申年3.20(1908.4.20)

[彙③2277][大典153][史索二22][系目76]期数不記

[編年209]

[編年④1495]譚荔浣、絵図『中外小説林』第2年第8期、光緒三十四年三月二十日(1908.4.20)[大康18-780]同左

[目白255][劉晚76][廣告1-248]黄伯耀、冒險小説[九華252]

[清民刊134][冬麗19-236]『中外小説林』、1908年第8期、刊年不記、冒險小説[冬麗22①317]『中外小説林』(含『粵東小説林』『絵図中外小説林』)、1908年第8期、刊年不記、冒險小説

P0199

片帆影 (冒險小說)

伯

『繪圖中外小說林』2年8期 戊申3.20(1908.4.20)

香港影印[曉嵐22]譚荔浣

P0199b

片帆影

未署撰者名

『京津時報』1911.5.7-26

[清民報1207]1911.5.7至1911.5.26。即譚荔浣所著之「片帆影」

P0199c

片帆影 第4回

未署撰者名

『京津日報』1911.5.7-26

[清民報1240]1911.5.7至1911.5.26。此即譚荔浣所著之「片帆影」

P0199d

片帆影 (冒險小說)

伯

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第8期

P0200

片岡如奎 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.7.5-7

[建蓉452][建蓉452]畢

P0200b

騙古瓶 (警世小說)

倩

成都『國民公報』1912.8.9

[清民報1296]1912.8.9

P0201

騙妓 (短篇小說)

警丁

旧金山『中西日報』光緒34.7.18 (1908.8.14)

[編年④1576]附章「雜錄」欄、光緒三十四年七月十八日 (1908.8.14) [大康18-580]同左

[仁敏14-719][清民報855]1908.8.14

P0201b

騙局

卞卞

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.5.4

[LUO134]世情[LUO152]

P0201c

騙局 (社会小説)

惜芬

『現在之青島』1期 1914.9

[清民刊472]

P0201d*

騙狼

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

P0202

騙老婆 (奇趣小説)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.4.19-23 (1910.5.27-31)

[編年④2004]宣統二年四月十九日 (1910.5.27) 至四月二十三日 [大康18-645]同左

[編年④2005]宣統二年四月二十三日 (1910.5.31) 畢

[仁敏14-707][仁敏14-707]畢[美高13-73]奇趣小説、1910.5.27のみ

[清民報1172]1910.5.27至1910.5.31

P0203

片面之愛情

寄塵

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

P0204

片面的恋愛 (滑稽小説)

明道

『小説新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1

P0205

騙騙 (社会小説)

辛令

『振華五日大事記』49-50期 光緒33.12.12-丁未12.15(1908.1.15-1.18)

[彙③2204][史索二127][系目467]

[編年199]

[編年③1421]光緒三十三年十二月十二日 (1908.1.15) 至第50期

[編年200]畢

[編年③1423]第50期、光緒三十三年十二月十五日 (1908.1.18) 畢

[劉晚74]

[清民刊128][冬麗19-249]1907年第49、51期、刊年不記、社会小説[冬麗22①361]1907年第49、51期、刊年不記、小説欄、社会小説

P0206

騙騙 (短篇小説)

龍

『申報』1912.6.9-10

[劉民250][紫鵬267]1912.06.09のみ

[民小史71]文言、1912.6.9

[民小史72]文言、1912.6.10

[清民報723]1912.6.9至1912.6.10

P0206b

騙騙 (社会小説)

逸庵

『香港華字日報』1916.10.25-26

[清民報703]1916.10.25至1916.10.26

P0206c

騙騙 (社会小説)

辛令

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第49、51期

P0206d

騙、騙、騙 (滑稽実事)

石岩

長沙『大公報』1915.11.8-9

[清民報1417]1915.11.8至1915.11.9

P0206e

騙妻

夢

『雲南中華新報』1918.3.2

[清民報1596]1918.3.2

P0206f

騙上騙 (短篇小説)

述奇

『時事面報』光緒33(1907)6期

[嶺南279][冬麗19-64]1907年第6期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①119]1907年第6期、刊年不記、短篇小説欄

P0206g

騙上騙 (短篇小説)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第6期

P0207

片時因果 (記實小說)

(高) 楚觀

『漢口中西報』宣統2.1.16 (1910.2.25)

[劉晚163]未收錄

[編年④1952]附張『漢口見聞錄』、宣統二年正月十六日 (1910.2.25) [大康18-634]同左

[仁敏14-491]附張『漢口見聞錄』[清民報1060]1910.2.25 「漢口見聞錄」

P0208

騙術 (短篇小說)

王韜

舊金山『中西日報』光緒34.8.14 (1908.9.9)

[編年④1595]附章「雜錄」欄、光緒三十四年八月十四日 (1908.9.9) [大康18-583]同左。結束時間不詳

[仁敏14-720][清民報856]「譎術」、來稿、1908.9.9至1908.9.10。『申報』1908.3.29至1908.3.30曾載

P0209

騙術 (短篇小說)

委林陌初醒來稿

舊金山『中西日報』光緒34.9.30 (1908.10.24)

[編年④1620]附章「雜錄」欄、光緒三十四年九月三十日 (1908.10.24) [大康18-587]同左
[仁敏14-722][清民報857]1908.10.24

P0209b

騙術 (短篇小說)

振庸

『共和滇報』1913.5.12

[清民報1334]1913.5.12。『天鐸報』(上海) 1913.1.10、『中西日報』1913.2.3曾載

P0209c*

騙術 (短篇新說小說)

正言訊意

舊金山『中西日報』1913.7.11-15

[清民報889]1913.7.11至1913.7.15

P0209d

騙術 (短篇小說)

宗尼

新加坡『南洋總匯新報』1913.7.31-8.30

[清民報1025]1913.7.31至1913.8.30

P0209e

騙術

立公

『四邑旬報』163期 1914.2.22

[清民刊184]

P0209f

騙術 (短編小說)

閩駁

『河聲日報』1914.9.1-5

[清民報1352]1914.9.1至1914.9.5

P0209g

騙術

蘭癡

『共和滇報』1916.6.10

[清民報1339]1916.6.10。『共和新報ママ』1913.5.12曾載、作者署振庸

P0210

騙術 (社会小説 社会類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

P0211

騙術 (社会小説)

羅世安

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][紀編190]角書不記

[清民刊638]羅世安仲謙、第1期、1917.4.1

P0211b

騙術 (社会小説)

雲

貴陽『鐸報』1917.9.9

[清民報1499]1917.9.9

P0211c

騙術 (原名銀錢交易月黃昏 警世小説)

竹溪生

『河聲日報』1918.4.16-19

[清民報1363]1918.4.16至1918.4.19

P0211d

騙術 (紀事小説)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.8.6

[清民報1034]1918.8.6

P0211e

騙術 (短篇小說)

狷生

『檳城新報』1918.8.10

[清民報823]1918.8.10。『南洋總匯新報』1918.8.6曾載

P0211f

騙術 (一) (短篇小說)

奇

『中外日報』1910.1.13

[清民報850]1910.1.13

P0211g

騙術 (二) (短篇小說)

奇

『中外日報』1910.1.15

[清民報850]1910.1.15

P0211h

騙術

未署撰者名

旧金山『中西日報』1913.2.3

[清民報885]1913.2.3。『天鐸報』(上海)1913.1.10曾載

P0212*

騙術翻新

(英)毛茂笛克著 軼群訳

改良小說社 宣統1(1909)

[阿英169][劉晚309][版補下209]美国毛茂迪^{??}克著、逸^{??}群訳、宣統元年[韻声103]全^{??}茂笛克著、上海改良小說社1909[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小說社廣告[翻目27-482]

P0213

騙術翻新

陸士諤

改良小說社1909

田若虹[田陸19]1909[田陸391頁]約於1909年[劉晚309][付三82]陸士諤新著小說改良小說社廣告

P0214*

騙術翻新 (繪圖 醒世小說)

(英)毛茂笛克著 軼群訳

上海·改良小說社1909.11 說部叢書

[付説二178]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。宣統元年十一月初版。首都図書館蔵
 [叢書777]説部叢書[漢訳2518]1909(宣統元)初版、説部叢書[現代910]
 [編年251]は宣統元年十月初五日(1909.11.17), 署「(英) 毛茂笛克著, 林紓、魏易同訳」とする。
 林紓、魏易は間違いではないか
 [編年④1917]林紓、魏易同訳を削除し梁溪軼群訳意とする、宣統元年(1909)十一月出版[大康18-922]同左。十一月但日期不詳
 [編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告
 [編年④1997]『時報』1910.5.9改良小説社広告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2943]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[唐平9412]角書訳者不記、1909.11[唐書7]「絵図騙術翻新」、角書不記、訳者：梁溪軼群、1909.11初版、説部叢書[劉晚309]説部叢書[慧敏492][張車167]標“醒世小説”、自署林紓、与魏易合訳と誤る。改良社会小説、宣統元年十月初五日(1909.11.17)出版。樽本注：[編年251]と同じ[方曉博75]刊年不記、説部叢書[翻目27-482]1909.11再版^{??}、説部叢書

P0215*

騙術翻新

(英) 毛茂笛克著 軼群訳
 上海・小説林社1909.11.17
 [大典190][劉晚309]軼君^{??}訳、1909.11.17[慧敏492]説部叢書とする

P0216

騙術奇談 (絵図) 4巻 4冊

華亭雷君曜編
 上海・掃葉山房 宣統1.1(1909)
 石印[現在28]2冊4巻、出版社不記、宣統元年[樽本]2部(邱韶瑩)

[編年④1698]「騙術奇譚」華亭雷君君曜編、宣統元年(1909)正月出版
 [編年④1709]絵図「騙術奇譚」、『時事報』1909.3.11掃葉山房広告[編年④2050]『輿論時事報』1910.8.30掃葉山房広告[編年⑤2155]『時報』1911.3.6掃葉山房広告[編年⑥2943]4冊、宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.16掃葉山房広告[文娟15-198]雷瑯、宣統元年、上海図書館蔵目録[文娟15-215]絵図、『申報』1909.1.25掃葉山房広告[文娟15-215]絵図、『申報』1909.8.28掃葉山房広告[文娟15-216]絵図、『申報』1911.2.22掃葉山房広告[文娟15-223]絵図、『申報』1917.10.18掃葉山房広告[付清162]写真あり、首都図書館蔵[付晚上40][民小史20]『文藝雑誌』第1期、1912.1日期不詳、広告で言及あり[民小史21]絵図、『文藝雑誌』第1期、1912.1日期不詳、広告

P0217

騙術奇談 (絵図) 4巻 4冊

華亭雷君曜編
 掃葉山房[宣統1.1(1909)] 『清末民初報刊図画集成』18 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本には、刊年を明記したページを収録しない。本文は、宣統元年正月初版と同じ。ただし、絵図が異なる

P0217b

騙術奇談 (婚事小說)

企白

『五銅圓』6期 1914.8.9

[清民刊426]即陳企白

P0217c

騙術奇談 (警世小說)

翩躚

『滇声』1918.3.4

[清民報1398]1918.3.4

P0218*

騙術奇談

碧梧識述

『申報』1919.5.26-30

[劉民278][紫鵬287]訳、1919.05.26-1919.05.30[清民報756]1919.5.26至1919.5.30、即張碧梧

P0218b*

騙術奇談

未署撰者名

天津『大公報』1919.6.16-23

[清民報941]1919.6.16至1919.6.23。『申報』1919.5.26至1919.5.30曾載、署碧梧識述、即張碧梧

P0219

騙術奇談

作者未標

『盛京時報』1919.7.2-9

[劉民366][清民報1087]未署撰者名、1919.7.2至1919.7.9『申報』1919.5.26至1919.5.30曾載、署碧梧識述、即張碧梧、『大公報』(天津)1919.6.16至1919.6.23亦曾載

P0219b

騙術日新

澳大利亞『廣益華報』1908.1.4

[LUO148]世情

P0220

騙術一 (短篇小說)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.1.15 (1910.2.24)

[編年④1951]附章「雜錄」欄、宣統二年正月十五日 (1910.2.24) [大康18-634]同左 [仁敏14-746][清民報865]1910.2.24。『中外日報』1910.1.13曾載

P0220b

片言排難 (諷世小說)

祖寄萍

『滬報』1918.1.9

[清民報1389]1918.1.9

P0220c

片言折獄

澳大利亞『廣益華報』1895.1.5

[LUO142]世情

P0220d

騙醫騙 (短篇小說)

『民生日報』1912.6.3

[民小史68]小說一、文言、1912.6.3[清民報1318]未署撰者名、1912.6.3

P0221

騙又騙

述奇

『時事畫報』1907年5期

[鄧312]1907年第5期、月日不記[嶺南279]標“短篇小說”、光緒三十三年(1907)第五期
[清民報1011][冬麗19-62]1907年第5期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①117]1907年第5期、刊年不
記、短篇小說欄

P0221b

騙又騙

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第5期

P0222

騙遇騙

不題撰人(治逸子)

『文明強盜』上海·改良小說社 宣統2.2(1910)再版 說部叢書

[叢書777][提要1182][大典196]

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版

[編年④1938]

[劉晚309]說部叢書

P0222b

騙之騙 (短篇小說)

述奇

『時事畫報』光緒33(1907)4期

[嶺南279][冬麗19-61]1907年第4期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①116]1907年第4期、刊年不
記、短篇小說欄

P0222c

騙之騙

述奇

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1907.6.15

[LUO139]世情[清民報932]『愛國報 THE CHINESE TIMES』 1907.6.15

P0222d

騙之騙 (短篇小說)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』 1907年第4期

P0222e

騙之緣 (社會小說)

拾余

長沙『大公報』 1916.7.6-7

[清民報1421]1916.7.6至1916.7.7

P0223*

片紙風雲 (國際偵探小說)

華本姆E. PHILLIPS OPPENHEIM著 常覺、覺迷合訳

『遊戲雜誌』 3-11期 1914?

E(DWARD) PHILLIPS OPPENHEIM

[史索二47][偵探622]角書不記、1914[勤勤286]第3期、推算1914.3左右[勤勤287]第11期、推算
1915.4.1[翻目3-317]1914年(?)^{??}[紫鵬105]1914-1915

[清民刊306]刊年不記

P0223b

騙中騙

『安雅書局世說編』 光緒27 (1901.9.23)

[嶺南277]本省紀聞·民情[冬麗19-8][冬麗22①44]本省紀聞·民事欄

P0223c

騙中騙 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1909.11.30至1909.12.1

[清民報1017]1909.11.30

P0224

騙中騙 (社會小說)

蟄民

『新聞報』 1914.9.17

[劉民283][民小史429]文言、1914.9.17[清民報776]1914.9.17

P0224b

騙中騙 (紀事小說)

軼池

『消閑鐘』 1集12期 1915.3

[清民刊384]

P0225

騙中騙 (社会小説)

閑閑

上海・進歩書局1916.6

[民中09901][系目467]は上海文民書局とする、角書不記[劉民704]①[編年⑤2219]『女界風流史』1911広告

P0225b

騙中騙 (社会短篇)

希萊

貴陽『鐸報』1916.8.16-17

[清民報1491]1916.8.16至1916.8.17。即黃希萊

P0225c

騙中騙 (短篇警世小説)

閑雲投稿

『河声日報』1917.8.19-20

[清民報1360]1917.8.19至1917.8.20

P0226

騙中騙 (社会短篇)

雪君

『時報』1917.10.27

[劉民345]贈有正書券八角[清民報991]1917.10.27

P0226b

騙中騙 (短篇小説)

瘦郎選稿

『群強報』1917.11.14-15

[清民報1312]1917.11.14至1917.11.15

P0227

騙中騙 (短篇小説)

老梅

『順天時報』1917.11.20

[劉民309]白話[一之108]角書不記[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1917[清民報931]1917.11.20。

即蔡友梅

P0228

騙中騙 (社会小説)

古月

『神州日報』1918.5.26

[劉民400][清民報1122]1918.5.26

P0228b

騙中騙 (社会短篇)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.2-3

[清民報1650]1919.12.2至1919.12.3。『時報』1917.10.27曾載、作者署雪君

P0229

騙中騙 (社会小説)

閑閑

上海・文明書局1932.12六版

[民中09901][大典414]は1916刊とする[劉民704]②[付晚上377]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第二集：社会小説

P0229b

騙中騙

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.9.23

P0229c

騙珠 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.3.14

[清民報1020]1911.3.14

P0230

騙珠縁 (奇情小説)

乙乙

『小説新報』12期 1916.1

[大典388][史索一1361][系目467][劉民173]中華民國五年一月、短篇

[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]文言、第1年第12期、1915月份不詳

P0230b

騙子手

未署撰者名

『官話注音字母報』74-75期 1919.8.15-9.1

[清民刊615]第74期至第75期、1919.8.15至1919.9.1

P0231*

漂布泥

蓮心記

『香艷雜誌』1914?1915?

CONAN DOYLE

[史索二73]福爾摩斯偵探系列[偵探628]角書は福爾摩斯偵探案之一、第七期至第九期、1915[翻目3-318]福爾摩斯偵探系列、1914(?)^{??}或1915(?)^{??}

[清民刊495]福爾摩斯偵探案之一、訳者署蓬心、第7期至第9期、刊年不記、『福爾摩斯探案』中「工程師大指案」

[民小史②244]福爾摩斯偵探案之一、文言、蓬心、第7期、1915月份不詳

[民小史②244]福爾摩斯偵探案之一、文言、蓬心、第8期、1915月份不詳

[民小史②245]福爾摩斯偵探案之一、文言、蓬心、第9期、1915月份不詳

P0231b

漂粉 (實事小說)

不平

『湖南公報』1915.4.22

[清民報1290]1915.4.22

P0232

飄菌怨 (哀情小說)

青霏生

上海·進步行書局1916

[系目511]14回[劉民704]1916年[劉民704]角書不記、1916.9

P0233*

漂流少年 (世界冒險譚第六編)

桜井鷗村 孤行重訳

『南方報』1907.5.20-6.10登至第7回

EDWARD S(YLVESTER) ELLIS “ADRIFT IN THE WILDS; OR, THE ADVENTURES OF TWO SHIPWRECKED BOYS.” 1887. 桜井鷗村(彦一郎)訳述『漂流少年』(世界冒險譚第6編)文武堂発兌、博文館発売1901.1.3

[劉晚166]

[編年③1236]7回、光緒三十三年四月初九日(1907.5.19^ㄞ[20]) [大康18-554]同左。5月19日と誤ったまま、現所見至四月三十日止、未完[大康18-874]同左。5月19日と誤ったまま

[編年③1244]光緒三十三年四月三十日(1907.6.10)至本日止、未完

[楊凱博51]原作不記[楊凱博122]同左[清民報1010]9回、1907.5.20至1907.6.16[曉嵐22]日本桜井彦一郎、1907.5.19-6.10

P0234

漂流縁 (短篇小説)

錢昌萃

『時事新報』1913.1.7-10

[劉民413][清民報1222]「漂流縁」、1913.1.7至1913.1.10

P0234b

飄流縁 (短篇愛情小説)

昌萃

旧金山『中西日報』1913.2.27-28

[清民報886]1913.2.27至1913.2.28。『時事新報』(上海)1913.1.7至1913.1.10曾載、作者署錢昌萃

P0235

飄鸞 (哀情小説)

芙蓉室主

『先施樂園日報』1919.1.6-7

[劉民542][清民報1619]『樂園（先施樂園日報）』1919.1.6至1919.1.7

P0236

縹緲觀（幻想小說）

春

『申報』1911.2.4

（劉德隆）[劉晚121]「瓢渺觀」[指瑕170]根據原件，應為「縹緲觀」

[編年⑤2139]宣統三年正月初六日（1911.2.4）[大康18-670]同左[大康18-683]同左

[編年⑥2882]初出[紫鵬255]1911.02.04[清民報715]1911.2.4 →縹杳觀

P0237

漂渺鄉（理想小說）

拓篻

『娛閑錄』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323]は「縹^マ渺郷」とする[史索一1193][系目506]1915.1[劉民124]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]「縹緲郷」、文言、拓移、第13期、1915月份不詳

P0238

縹緲郷（歷史小說）

李定夷

『定夷叢刊』二集 上海・国華書局1915.3／1919.7四版

[民中02745][系目508]定夷叢刊二集卷一。出版社、發行年不記[劉民704][紀編168]1915.9

P0239

飄渺郷（別裁小說 短篇小說）

（王）瀛洲

『秋声』1期 1918.2.1

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民234]

[清民刊654]第1期、1918.2.1、即王瀛洲

P0240

縹杳觀（寓言小說）

未署作者名（春）

旧金山『中西日報』宣統3.5.19（1911.6.15）

[編年⑤2212]附章「雜錄」欄、宣統三年五月十九日（1911.6.15）原載『申報』原題「縹緲觀」

[大康18-683]同左

[編年⑥2882]轉載[仁敏14-765]原載『申報』原題「縹緲觀」

[清民報874]未署撰者名、1911.6.15。『申報』1911.2.4曾載、題為「縹緲觀」、作者署春

P0241

飄茵記（集錦小說之三）

劍塵

『新世界』1920.11.29

[劉民524]

P0242

飄茵記 (集錦小說之三)

求己

『新世界』1920.12.1

[劉民524]

P0243

飄茵記 (集錦小說之三)

嘯梅

『新世界』1920.12.3

[劉民524]

P0244

飄茵記 (集錦小說之三)

亞雄

『新世界』1920.12.4

[劉民524]

P0245

飄茵怨

香霏生

上海·進步書局1916.9

[大典408][通目②1316]哀情小說、上海·進行書局、1冊14章、1916.9

P0246

嫖賭現形記 24回 2冊

冶逸

滬濱同文書店 光緒

[阿二102]冶員[阿英102]冶逸著、刊年不記、石印本[提要1064]未見[系目508]石印本[古大945]按：「冶逸」当作「治逸」[書坊訂629-8]上海·同文書局、光緒、石印

[編年233]作者書「治逸」。同文書店。未署年月、光緒間

[編年④1680]治逸、上海·同文書店、光緒間出版

[目白255]冶逸、未見[古提743]治逸著[劉晚309][習斌122]治逸当為治逸[習斌274]

P0247

嫖賭現形記三集 (繪圖) 16回

未署作者姓名

上海·醉經堂鳴記書局 刊年不明

[習斌120][習斌275]16回、鳴記書局[習斌18輯][習斌18輯]「遊戲小說繪圖嫖賭現形記」上海醉經堂鳴記書局新書目錄

P0248

嫖界現形記 正集 (醒世小說) 8回

完公

会同小説社 刊年不記

[習斌二171]表紙写真は「醒世小説（正集）／嫖界現形記／会同小説社印行」。扉写真に見える
図書記号票からすると天津図書館所蔵。「□[醒]世小説／嫖界現形記／初集／発行所上海四馬路
画[㊦]錦里仁記書莊」[習斌18輯]正集署名完公、続集署名憂時子[系目508]公[㊦]同小説社

[編年247]公[㊦]同小説社、宣統元年七月

[目白255]「嫖賭[㊦]現形記」公[㊦]同小説社と誤る[劉晚309]「嫖賭[㊦]現形記」公[㊦]同小説社[現史②65]角
書不記、公[㊦]同小説社、刊年不記

P0249

嫖界現形記

漱続

『文娛報』光緒33.5.3（1907.6.13）以降？

[史索二229]1907.6.16[㊦]以降

[編年183]

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日（1907.6.13）以後

[清民報1127]未見

P0250

嫖界現形記 （醒世小説）

天台完公

昼錦里仁記書莊 宣統1（1909）

[劉晚429]『輿論時事報』1909.6.26広告[習斌二173]続集奥付写真に発行所四馬路昼錦里仁記
書莊とある。総発行所は会同小説社[編年④1791]天台完公所著、『輿論時事報』1909.6.23昼[㊦]錦里
仁記書莊広告

[編年④1806]角書不記、仁記書莊、宣統元年（1909）五月出版

[編年④1864]初集再版、二集出版、『時報』1909.10.13仁記書莊広告[編年④1876][編年④1954][編
年④1955]醒世小説、初集再版、二集出版、『新聞報』1910.3.7広告[編年⑤2392]自著紹介[編年⑥
2943]初集、仁記書莊、宣統元年版

P0251

嫖界現形記 続集 （醒世小説） 8回

憂時子

会同小説社 宣統1.8(1909)

孔夫子旧書網に写真あり。角書は醒世小説、本文は著者憂時、奥付の著作者は憂時子、会同
小説社、宣統元年八月出版／同年同月発行

[習斌二173]奥付写真は嫖界現形記続集、宣統元年八月出版／同年同月発行、発行所：仁記書莊、
印刷所：匯通信記書局、総発行所：会同小説社[系目508]公[㊦]同小説社

[編年247]公[㊦]同小説社、七月

[編年④1850]公[㊦]同小説社、宣統元年（1909）七月出版

[編年⑤2392]公[㊦]同小説社、自著紹介

[編年⑥2943]二集、仁記書莊、宣統元年版

[目白255]「嫖賭[㊦]現形記」公[㊦]同小説社と誤る[劉晚309]「嫖賭[㊦]現形記」公[㊦]同小説社[現史②65]角

書不記、公⁷⁷同小說社1909.九月[鑫365]公⁷⁷同小說社、宣統元年七月。此前正集作者署「完公」

P0252

嫖界現形記 (世界新劇)

願

『凶画日報』39-58号 宣統1.8.10(1909.9.23)-宣統1.8.29(1909.10.12)

[編年④2030]『時報』1910.7.20新舞台廣告

P0253

嫖界現形記 (世界新劇)

願

『凶画日報』39-58号 宣統1.8.10(1909.9.23)-宣統1.8.29(1909.10.12) 『清末民初報刊凶画集成統編』6、7 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

影印本は刊年不記

P0254

嫖界演義 12回

俗子

上海·文藝編訳社1913

[越然113]石印本[大典263]石印本[系目508]石印本[劉民704][付晚上385]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、繡像繪凶旧小説類

P0254b

嫖客笑林

澳大利亞『広益華報』1905.4.22

[LUO146]諧謔

P0255

瓢剩新談 28回

倜儻非常生

周欣平主編『清末時新小説集』3冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説

[編年①321]四元

[編年①333]第十一名、光緒二十二年二月 (1896)

P0255b

票精 (滑稽小説)

包天笑

『上海滄克』1卷2号 1918.10.1

[清民刊669]第1卷第2号、1918.10.1

P0256*

驃騎父子 (義俠小説)

(俄)託爾斯泰著 朱東潤訳

上海·商務印書館1915.10.9 說部叢書2=81

TOLSTOI “THE COSSACKS”

[樽本D027]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年十月九日初版、説部叢書二集第八十一編

[付説402]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第八十一編、民国四年（1915）十月九日初版

[付二211]表紙奥付写真あり。俄国托爾斯泰原著、1915.10.9初版、説部叢書第⁷⁷二集第八十一編[付俄114]同左

[叢書786]はL. 托爾斯泰著、1915.10とする。説部叢書二集81[民外2855]托爾斯泰著、1915.10初版、説部叢書2集第81編、短篇小説、據英訳本転訳[漢訳2780]（俄）L. 托爾斯泰著、1915.10初版、説部叢書二集、短篇小説、據英訳本重訳[現代897]は1905⁷⁷年10月初版とする。説部叢書第二集第81編[大典377]郭延礼「[刁冰伯爵]的另一中文訳名」[中村][中村C][虚白33]COSSACKS、角書不記、託爾斯泰L. TOLSTOY、文言、刊年不記[蒲梢285]同左[商目96]義侠、L. TOLSTOY: THE COSSACKS 刊年不記[唐平10200]角書不記、托爾斯泰、訳者不記、1915[唐書13]角書不記、1915.10初版、説部叢書（戈宝権120）[劉民704]説部叢書2集81編[付115]「説部叢書」中華民國四年十月九日初版、四集系列第二集第八十一篇[付俄6]同左[現史③8]1915.10.9[方曉博172]1915.10.9、説部叢書2=81、原作不記[翻目13-12]托爾斯泰、1915.10.9、説部叢書第⁷⁷2集第81編

P0257

票語

老彭

『時報』1916.11.12-13

[劉民340]贈有正書券一元五角[清民報986]1916.11.12至1916.11.13[民小史②410]白話、1916.11.12[民小史②410]白話、1916.11.13

P0258

票語

周含茹統

『時報』1916.11.18-19

[劉民340]贈有正書券一元五角[清民報986]統十三日老彭君著、1916.11.18至1916.11.19[民小史②412]統十三日老彭君著、白話、1916.11.18[民小史②412]統十三日老彭君著、白話、1916.11.19

P0259

瞥見（幻情短篇）

懺紅

『礼拝六』77期 1915.11.20

[彙⑤1192][大典361][史索一1159][系目527][劉民116][郭16-132]1915.10.2⁷⁷

[清民刊417][民小史②218]文言、第77期、1915.11.20

P0260

貧（短篇小説）

聞野鶴

『民国日報』1917.6.5

[劉民472][清民報1476]1917.6.5

P0261

貧病（社会小説）

陳企白

『先施樂園日報』1918.10.30-31

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1618]『樂園(先施樂園日報)』1918.10.30至1918.10.31

P0262

貧……病……死 (不平談之一)

彈指

『勞動雜誌』1卷1号 1918.3.20

[彙⑥2389][大典448]題名を「不平談之一：貧……病……死……」とする[系目258]

[清民刊656]第1卷第1号、1918.3.20

P0263

貧兒教育所 (理想小説)

幻影女士

『礼拜六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典347][史索一1152][系目258][劉民112][勤勤269]角書不記[郭16-8]1915.7.3⁷⁷

[郭16-116][郭16-129]「貧民⁷⁷教育所」

[清民刊409][民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

P0263b*

貧兒淚 (訳法国司泰耳家庭道德語之一)

彦叔訳

『生活雜誌』6期 1912.10.16

[清民刊266][彙⑤161]

P0263c*

貧兒淚 (社会小説 司泰耳家庭語之一)

彦叔訳

『民意報』1916.12.4-8

[清民報1516]1916.12.4至1916.12.8。『生活雜誌』第6期(1912.10.16)曾載、言此篇「訳法国司泰耳家庭道德語之一」

P0263d*

貧兒淚 (社会小説)

彦叔訳

『滇声』1917.2.24

[清民報1396]1917.2.24。『生活雜誌』第6期(1912.10.16)曾載、言此篇「訳法国司泰耳家庭道德語之一」、後『民意報』(上海)1916.12.4至1916.12.8亦曾載

P0264

貧……富 (社会小説)

白頭少年

『時報』1919.4.22

[劉民350][清民報996]1919.4.22至1919.4.25

P0265

貧富 (警世小說)

范文虎

『先施樂園日報』1919.3.28-29

[劉民542][清民報1620]『樂園 (先施樂園日報)』1919.3.28至1919.3.29

P0265b

貧富 (社会小說)

先憂

成都『国民公報』1919.6.27

[清民報1307]1919.6.27

P0265c*

貧富觀 (兒童德育故事)

未署撰者名

『青年』10年9号 光緒丁未11 (1907.12)

TOLSTOI

[清民刊15]作者為俄国托爾斯泰、記者為無病呻吟子、光緒丁未十一月 (1907.12)

P0265d

貧婦恨 (短篇小說)

亦安

『越鐸日報』1915.10.11

[清民報1263]1915.10.11

P0266

貧富家庭 (諷刺小說)

忘符

『小說新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]忘符^{??}

P0267

貧富交 (短篇滑稽)

瀑石

『申報』1912.6.15

[劉民250][紫鵬268]1912.06.15[民小史74]白話、1912.6.15自由談[清民報723]1912.6.15

P0268

貧富階級 (社会短篇)

滌煩

『大世界』1920.3.28-29

[劉民532]

P0269

貧婦淚 (社会短篇)

老范

常州『晨鐘報』1917.11.4-11.5

[小報672][清民報1580]1917.11.4至1917.11.5。即范拜竹

P0270*

貧富友

美国美部会女教士唐意雅（曾接任）訳

福州・聖公会1917

[荊華10B-304]榕腔36頁

P0271

貧富怨（社会小説）

偉

『時報』1913.5.9

[劉民321][民小史213]文言、1913.5.10[清民報963]1913.5.9至1913.5.17

P0271b

貧富怨（社会小説）

吳鍾偉

『上海工業専門学校学生雜誌』2卷1期 1917.4.26

[清民刊587]第2卷第1期、1917.4.26

P0272*

貧富之界（社会小説）

（法）莫泊桑 周瘦鵬訳

『先施樂園日報』1918.8.26

MAUPASSANT著

[史索二265]（潘少瑜）8月26日2、3版[韓08-340]1918年8月以降[韓08-367][劉民539]擬毛柏霜体[瑶菁]角書不記、擬毛柏霜体[翻目5-118]1918年8月9日以後(?)^{??}-1919年以前

[清民報1616]擬毛柏霜体、『樂園（先施樂園日報）』1918.8.26至1918.8.27

P0272b

貧富之界（哀情小説）

張枕緑

『振勝日報』1919.3.3-4

[清民報1638]1919.3.3至1919.3.4

P0273

貧富之界（哀情）

張枕緑

『緑窗澆墨』上海・枕華出版部1919.8

[通目②905]社会筆記小説

P0274

貧富之界（哀情小説）

（張）枕緑

『先施樂園日報』1920.2.10-1^{??}

[劉民546]

P0275

貧富之妻 (社会小説)

勘鵬

『先施樂園日報』1918.11.18

[史索二265]勘鵬、1918.8.9以降?-1919以前[劉民541][清民報1618]勘、鵬、『樂園(先施樂園日報)』1918.11.18至1918.11.19。勘即曹志勘

P0276

貧官有后 (侠情短篇)

蓮儂

『民權素』15集 1916.2.15

[彙⑤1005][大典390][史索一1041][系目258]沈蓮儂か[劉民77][劉民77][清民刊349]「貧官有后」、即奚燕子[民小史②283]「貧官有后」、文言、第15集、1916.2.15

P0277

貧官有后

蓮儂

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を「貧^ㄉ官有后」とする。『民權素』第十五集1916年2月。沈蓮儂か

P0278*

貧孩得勝 17章

(英) 邵斯頓IDA TREADWELL THURSTON原著 季理斐夫人訳

広学会1921

[莉華09-91]“THE BISHOP'S SHADOW”。MRS. DONALD MacGILLIVRAY (本名 ELIZABETH BOVEY) 訳[莉華10-5][莉華10B-169][莉華10B-305]浅文理184頁[莉華15-012][莉華15-107][付晚下863]『広学会出版書目』1928、故事313、語体[付晚下880]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、孩童読物

P0279*

貧孩得勝 17章

I. T. THURSTON著 福幼報社訳

上海・広学会1921.3初版/1932.8再版

[民外4389]“THE BISHOP'S SHADOW”[李麗313]I. T. (IDATREADWELL) THURSTON、1921.3初版/1932.8再版[王琳147]I. T. THURSTON著、福幼報社訳、1921[王琳245]小説、同左

P0280

貧賤夫妻 (烈情短篇)

邈邈

『民權素』10集 1915.9.15

[彙⑤997][大典353][史索一1022][系目258][劉民76][清民刊347][民小史②165]文言、第10集、1915.9.15

P0281

貧賤夫妻 (社会小説)

芝公

商務『婦女雜誌』5卷8号 1919.8

[樽本D][婦女89][清民刊523]第5卷第8期、1919.8.5[蘇晨299]1919、小説欄、社会小説

P0282

貧賤夫妻

邇邇

于潤琦主編『清末民初小説書系·言情卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十集1915年9月

P0283

貧賤交 (短篇小説)

劣僧

『申報』1912.3.6

[劉民248][紫鵬265]1912.03.06[民小史29]文言、1912.3.6自由談[清民報721]1912.3.6、即鄭筠

清

P0283b

貧賤交 (短篇小説)

劣僧

旧金山『中西日報』1912.4.10

[清民報878]1912.4.10。『時報』1911.5.4曾載、未署撰者名、『申報』1912.3.6刊載時署劣僧來稿、即鄭筠清

P0283c

貧苦兒

六湖

新加坡『新國民日報』1919.10.14-16

[清民報1649]1919.10.14至1919.10.16

P0284

貧民慘劇

洪深

1916

[戲劇155]

P0285

貧民慘劇

洪深

『留美學生季報』7卷2-4期 1920.6

[戲劇155][劉民69]未收錄

P0285b

貧民淚 (短篇紀事小説)

朗齋王雄

『之江日報』1913.12.14

[清民報1374]1913.12.14

P0286

貧民淚 (警世小說)

高潔

『新聞報』1914.9.9

[劉民283][民小史426]白話、1914.9.9[清民報776]1914.9.9

P0287

貧民淚点 (短篇小說)

嘯雲

『中華全國商會聯合會會報』3年7号 1916.7.1

[彙⑤761][大典404][系目258][劉民55]

[清民刊297]

P0288*

貧民血

(法) 維克都囂俄著 周瘦鵑譯著 董晰蕙編輯

『瘦鵑短篇小說』下冊 上海・中華書局1918.1/1921.5三版

VICTOR HUGO著

[樽本C]法國大小說家維克都囂俄氏原著[韓08-340][韓08-362][劉民704]1918.1[瘦鵑380]1918.1初版[瘦鵑583]1918.1初版[紀編203][中華305][中華百179][翻目5-119]『瘦鵑短篇^{ㄉㄨㄛˊ}小說』、1918.1[付說二358]

P0289*

貧民血 (社会小說)

(法) 囂俄(雨果)氏原著 周瘦鵑譯

『先施樂園』1919.6.29-7.1

VICTOR HUGO著

[小報311]原著者不記。至16節完[史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民543]

『先施樂園日報』1919.6.29のみ[翻目5-119]1918年8月9日以後(?)^{ㄉㄨㄛˊ}-1919以前[清民報1621]『樂園(先施樂園日報)』1919.6.39至1919.7.14

P0289b

貧民語

老談

『戊午』1-2期 1918.4-5

[清民刊657]第1期至第2期、1918.4至1918.5、即談善吾

P0290

貧民語

老談(談善吾)

『華鐸』1卷10-16号 1918.10.21-12.2

[彙⑥2103][史索二168][系目258][劉民237]

[清民刊663]第1卷第10号至第1卷第16号、1918.10.21至1918.12.2、素憶談善吾、『戊午』第1期至第2期（1918.4至1918.5）曾載

P0291*

貧女

冰如訳

『旅欧雜誌』26期 1917.12.15

[彙⑥1758][劉民224][翻目27-484]

[清民刊618]第26期、1917.12.15

P0292*

貧女勸詩嘉 10章

佩森訳

福州・美華書局1878

[莉華09-90]HESBA STRETTON（本名SARAH SMITH）“JESSICA'S FIRST PRAYER”
1867。MISS ADELIA M. PAYSON訳。福州方言

[莉華10-4][莉華10B-167][莉華10B-304][韓近92][莉華12-140]榕腔[哈仏519]榕腔[子鵬C144][莉華15-007][莉華15-104][莉華15-175]福州方言、表紙写真あり、1878、光緒四年、福州美華書局印[莉華15-178][莉華15-181]1867年倫敦聖教書会出版的該書英文版封面

P0293

貧女涙（短篇紀事）

静安女史

『時報』1913.4.23

[劉民320][清民報963]1913.4.23。即孫静庵（孫寰鏡）

P0294

貧女涙（社会小説）

聖陶（葉紹鈞）

『小説叢報』3期 1914.7.20

[大典285]3-4^頁期（1914.7.20-8.20）とする[史索一1054][系目258][近代293]小説名[劉民80][現刊2276][紀編156]葉聖陶、題名のみ

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳[清民刊355]

P0294b

貧女涙（閨情小説）

一鳴

『好白相』9期 1914.10.30

[清民刊450]

P0294c

貧女涙

静安女史

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊581]第3期、1915.6、『時報』1913.4.23曾刊

[民小史②120]文言、期數不記、1915.6日期不詳

P0294d

貧女淚

張譽揚

『會報』3-4期 1917.4-12

[勤勤119]『直隸第一女子師範學校校友會會報』、文言、短篇[勤勤242][勤勤271]第3、4期
1917.4、12

P0294e

貧女淚 (苦情小說)

三年級張譽揚

『直隸第一女師範校友會會報』3-4期 1917.4-12

[清民刊615]第3期至第4期、1917.4至1917.12

P0295

貧女淚

聖陶 (葉紹鈞)

胡儀鯨、劉鉄冷編『說叢 (名家小說合刊)』4卷 上海·崇文書局1924.4再版

[民中09643]

P0296

貧女淚 (社會小說)

聖陶 (葉紹鈞)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說叢報』第1年第3期，小說叢報社 民國三年(1914)版。校點者：晏海林。責任編
委：王繼權

P0297

貧女淚

葉聖陶

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說叢報』第三期1914年7月

P0297b*

貧女奇遇

(英)維勒斯呂司密斯原著 拾遺記

長沙『大公報』1918.10.9-11.1

[清民報1428]1918.10.9至1918.11.1

P0297c

貧女奇緣 (短篇小說)

棠沢

舊金山『中西日報』1911.2.19

[清民報871]1911.2.19

P0298

貧女起家記 (倫理小說)

江南小草撰 (張) 碧梧評

『小說新報』6年4期 庚申4(1920)

[劉民194]「貧女起家起^{??}」

P0299

貧女生涯

汪劍虹

『小說月報』8卷2号 1917.2.25

[彙④3010][史索一862][系目258][劉民21]寓言

[清民刊217][培成11-242]刊年不記[培成11-243]刊年不記

P0299b

貧女伝 (紀事短編)

廬山寓客投稿

新加坡『叻報』1918.1.4

[清民報763]1918.1.4

P0300*

貧人約瑟

英国循道公会義務教士俾士GEORGE PIERCY訳

広州刻本／香港修訂本1851

[莉華10B-306]“POOR JOSEPH”。線装1冊4頁。香港修訂本3頁。之前，倫敦会的麦都思 WALTER HENRY MEDHURST也曾翻譯過它

[莉華12-139]粵語[子鵬C29][子鵬C67]「信主臨死慰樂」、DOOLITTLE, J. 訳、福州1858[莉華15-046]粵語

P0301*

貧人約瑟 GYUONG-MYING IAH-SHE

英国循道公会義務教士俾士GEORGE PIERCY訳 英国伝教士甘比治GEORGE CROMBIE編纂

杭州1868刻本

[莉華10B-306]“POOR JOSEPH”。寧波土白拼本。毛装1冊9頁[莉華12-139]「窮人約瑟」、寧波羅馬字符拼音本、在温州刊刻出版[子鵬C110]

P0302

貧士 (滑稽小說)

蒋景緘

上海・文明書局1918

[系目258][民中09757]1926.7五版[劉民704][付晚上378]中華書局叢書目錄1935附錄文明書局目錄、小本新小說第四集：滑稽小說

P0302b

貧士淚 (短篇小說)

貧孺

『之江日報』1914.1.16

[清民報1375]1914.1.16

P0302c

貧媳安貧 (短篇小説)

冥稿

新加坡『振南日報』1919.3.20-21

[清民報1371]1919.3.20至1919.3.21

P0302d

貧媳安貧 (短篇小説)

冥

『檳城新報』1919.4.23-24

[清民報827]1919.4.23至1919.4.24。『振南日報』1919.3.20至1919.3.21曾載、作者署冥稿

P0303

貧与富

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]寄鶴、第3期、1917.12.1

P0304*

貧子奇縁

美国女子亮楽月記 峴山樵人批評

上海・広学会 光緒29(1903)

LAURAM. WHITE訳。

JEREMIAS GOTTHELF “DER BESENBINDER VON RYCHISWYL” 1852 → MAX. BUCHON “LE MARCHAND DE BALAIS” → JOHN RUSKIN “THE BROOM MERCHANT”

(帚売り)の順に訳された作品の漢訳

[中村Y22-62][中村85-102]出版社刊年不記[提要1008]「五更鐘」で著者の別作品を紹介して[現代893][大典61]は「貧子奇縁」とする[古大929]の「五更鐘」を見よ

[編年114]光緒二十九年

[編年②681]峴山樵人(陳春生)批評、光緒二十九年出版[大康18-830]同左。光緒二十九年但月份不詳

[編年③1298]「広学会訳著新書総目」[訳書697]美国亮楽月女士訳[韓08-20][劉晚309][慧敏422][莉華10B-182]勒斯根JOHN RUSKIN著。文言[莉華10B-306][莉華12C-99]勒斯根JOHN RUSKIN “THE BROOM MERCHANT” [清茹単38][徐著368]1卷、光緒二十九年出版[子鵬C329]RUSKIN, JOHN著、WHITE, L. M.訳 “BRUSH MERCHANT” 上海SDK 1903[現史①222]1903[莉華15-034]陳春生訳[付晚下847][付晚下864]勒斯根原著、『広学会出版書目』1928、故事320、語体[翻目4-210][喬昭21-260]亮楽月記、陳春生述、上海広学会1903

P0304b

品茶惱

倦飛

『民生日報』1912.6.29

[民小史81]小説二、文言、1912.6.29[清民報1319]1912.6.29

P0305

品花宝鑑 60回

陳森

道光己酉（1849）

[楷第147]1913年石印本、6巻、改題「燕京評花録」。又一石印本改題「怡情佚史」[現在638]16冊、石函氏、出版社刊年不記、清刊[提要695]朱絲欄抄本、1931受古書店鉛印本、申報館排印本ほか多数（[新加147]）[全書376]清代小説、又名「怡情佚史」「群花宝鑑」「燕京評花録」「都市新談」[大辞⑥4358]近代白話章回小説、道光二十九年（1849）四月北京・幻中了幻齋、光緒十五年（1889）刻本、光緒二十五年（1899）上海書局石印本、改題「京華群花宝鑑」、光緒三十四年（1908）刻本、1913年石印本、改題「燕京評花録」、民国間石印本、改題「怡情佚史」、1931年鉛印本[近大708]章回小説、道光二十九年（1849）刊本、咸豐二年（1852）刻本、1931年受古書店鉛印本、申報館排印本等、現有上海古籍出版社1990年版尚達翔校点本[歴近20]狭邪小説[系目303]は角書を狭邪小説とする。一題「燕京評花録」、又題「怡情佚史」。原刊道光己酉年（1849）幻中了幻齋刻本、後有光緒刻本、民国3年（1914）石印本[書坊409]幻中了幻齋[古大831][通典515]近代章回小説

[編年7]又名「燕京評花録」「怡情佚史」。不題撰人、道光二十九年十月

[編年①25]不題撰人を作者陳森とする以外は同左

[渡辺71-21]木版本、奎章閣、道光二十八(1848)、20冊[渡辺71-21]木版本[大塚107][目白256]小説名、ほかに1913石印本、改題「燕京評花録」、また石印本改題「怡情佚史」[古提648][劉晚309][紹良451]幻中了幻齋刻本1848。1849刻本。改題「燕京評花録」上海石印本1918。又1935排印本[五百1331]清代白話長篇狭邪小説、道光二十九年（1849）幻中了幻齋初刊本、咸豐刊本、申報館排印本、1931年受古書店鉛印本[学大1579]章回小説、道光二十九年（1849）幻中了幻齋初刻本、また光緒十五年（1889）刻本、光緒三十四年刻本、光緒二十五年上海書局石印本改題「京華群花宝鑑」、1913石印本改題「燕京評花録」、また石印本改題「怡情佚史」、1931年鉛印本[唐平590]上函6冊、下函6冊、出版社刊年不記、線装木版[唐線248]出版社刊年不明[民中08501]上海・大東書局1931初版／1934.4再版[民中08502]上海・中央書店1935.10再版[中外300]長篇狭邪小説、文学古籍刊行社1987年據道光己酉（1849）幻中了幻齋刊本重新影印出版該書[鄭編39]狭邪小説、1849。1913石印本、6巻、改題「燕京評花録」、又一石印本改題「怡情佚史」[史索記11][史索記25]題名のみ[編年補二35]『光華報』1911.12.15広告[哈仏民③1387]瓊樓主人著、民国間、石印

P0306

品花宝鑑 8巻 8冊

陳森

香港・石印書局 光緒32(1906)

影印本[渡辺71-21]

P0307

品花宝鑑 上下2冊

陳森

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加143][目白256]また台北天一出版社「明清善本小説叢刊」[大辞⑥4358]また台北・桂冠図

書有限公司1984.2鉛印本[五百1331]また1985年台湾天一出版社[古目300]石函氏著、台湾・桂冠圖書股份有限公司1984[古目306]台湾・鼎文1977、台湾・新文豐1982

P0308

品花寶鑑 節選

陳森

福建・海峽文藝出版社1990.3 中国近代文学作品系列小説二卷

王俊年選注

P0309

品花寶鑑 第10、22回

陳森

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

P0310

品花寶鑑 60回 上下

陳森

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系4、5

此次即以石印「怡情佚史」本為底本，参照其他版本，進行校点，排印。校点者：蘇越。責任編委：王繼權[五百1331]ほかに1989年宝文堂書店排印本、1990年上海古籍出版社排印本、1993年齊魯書社[学大1579]ほかに1990年上海古籍出版社排印本、1994年又收入該社出版的「十大古典社会人情小説」

P0311

品花寶鑑 第18回節選

陳森

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

宋莉華注积賞析

P0312

品寫

天水太郎

『時報』1915.3.1

[左目283][左録514]

P0313

品寫

天水太郎

『余興』14期 丙辰(1916)正月

[左目283][左録514]

P0313b

牝犬亡子記 (紀事短篇)

天戈

『越鐸日報』1918.3.19

[清民報1273]1918.3.19

P0313c

牝犬亡子記 (紀事短篇小説)

天戈

昆明『中華日報』1918.4.18

[清民報1604]1918.4.18。即洪天戈、『越鐸日報』1918.3.19曾載

P0314*

牝賊情絲記 上下卷

(英) 陳施利著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1917.7

[古二徳15]原作不詳、DAVIDSON? [泰来091][劉民704][宏照104][張車283]2卷2冊、1917.7出版[麗華博119]原作不詳[瓊芳博122頁]翻譯小説、英国陳施礼原著、民国六年七月[郭楊82]1917.7 [翻目4-211][義胄132]英国陳施利原著、共訳者不記、商務館印本、民国七^{??}年、小説類下偵探之属 [義胄213]偵探小説、民国六年七月

P0315*

牝賊情絲記 2卷 上下冊

(英) 陳施利著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1918.10 説部叢書3=55

[商目97]は「牝^{??}賊情絲記」、角書を偵探とする、刊年不記[唐平3655]訳者不記、1918[唐書18]1918.10初版、説部叢書[劉民704]説部叢書3集55編[韻声275]上海商務印書館1918[翻目4-211]1918.10再版、説部叢書第3集第55編

P0316*

牝賊情絲記 2卷 上下冊

(英) 陳施利著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.10再版 説部叢書3=55

[叢書788]説部叢書三集55[商目97]は「牝^{??}賊情絲記」、角書を偵探とする、刊年不記[劉民704]説部叢書3集55編[方曉博176]1918.10/1920.10再版、説部叢書3=55

P0317*

牝賊情絲記 2卷 上下冊

(英) 陳施利著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1918.10/1920.10再版/1921.10三版 説部叢書3=55

[林訳全集34]上海・商務印書館、中華民國七年十月初版/九年十月再版、説部叢書第三集第五十五編

[樽本D246]卷上[樽本D247]卷下、上海・商務印書館、中華民國七年十月初版/九年十月再版、説部叢書第三集第五十五編

[付説245]写真あり、四集系列第三集第五十五編、民国七年(1918)十月初版、民国九年(1920)十月再版

[民外1111]説部叢書第3集第55編[漢訳2590]1917初版^{??}/1918再版、説部叢書三集、長篇小説[現代679]説部叢書第3集第55編[商目97]は「牝^{??}賊情絲記」、角書を偵探とする、刊年不記[劉民704]説部叢書3集55編[張車283]1920.10再版/1921.10三版、説部叢書第3集第55編[現史③134]1918.10

／1920.10再版／1921.10三版、説部叢書第3集第55編

P0318*

牝賊情絲記 上下巻

(英) 陳施利著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=35

[付説245]写真なし、林訳小説叢書第二集第三十五編、刊年不記

[叢書638]無版年[民外1111]林訳小説叢書第2集第35編 出版年月不詳[現代679]林訳小説叢書第2集第35編[MICHIGAN]無版年。林訳小説叢書第二集35[商目100][唐書590]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車283]林訳小説叢書第2集第35編[現史③134]林訳小説叢書第2集第35編[翻目4-211]出版年未題、林訳小説叢書第2集第35編

P0319

平歩青雲 (短篇小説 笑枋)

跚 (吳跚人)

『月月小説』1年5号 光緒丁未1[. 15](1907[. 2.27])

[阿英91]「跚人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記

[彙③2045][魏吳215]角書不記[中島]角書は短篇小説[提要1105][大辞⑤2992][古大877][阿三170][大典120]1907.2.27刊とする[史索一314]1907.2.27刊とする ([新加28]) [全書377]清代小説、角書不記、標“笑柄” [歴近322]短篇小説[系目97]光緒丁未年一月1907[通典559]近代短篇小説[編年③1181]『中外日報』1907.3.5広告

[編年175]

[編年③1185]第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳

[古提684][劉晚59][近代100]短篇小説名[広告1-294][文文214]第一人称叙事[九華241]光緒三十三年正月望日(1907.2.27)[吳全358]光緒三十三年正月十五日(1907.2.27)

[清民刊111]光緒三十三年正月載

P0320

平歩青雲

我仏山人 (吳跚人)

[跚人短篇九種]『月月小説』本(『跚人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り)

[阿英91][跚人短篇九種]とは阿英が便宜的に名づけたもの(抽印本)。雑誌にそう表示されているわけではない。

以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している[大辞⑤2992]月月小説社於光緒三十四年出版了『跚人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇[全書377]後收入『跚人短篇九種』光緒三十四年上海月月小説社出版[通典559]光緒三十四年(1908)『月月小説』社出版的『跚人短篇九種』[劉晚309]『跚人短篇九種』月月小説社1908年[鄭編280]『月月小説』刊本

P0321

平歩青雲

(吳跚人)

『跂人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38
 [提要1105][大辞⑤2992] ([新加28]) [全書377]上海群学図書社とする[通典559]上海群学図書社とする

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚310]説部叢書38[現史②65][吳全358]

P0322

平歩青雲

我仏山人 (吳跂人)

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全358]

P0323

平歩青雲

吳跂人

『吳跂人小説選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注

P0324

平歩青雲

吳跂人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9/1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

P0325

平歩青雲

吳跂人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全358]

P0326

平歩青雲

我仏山人 (吳跂人)

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[通典559]で王立言は1988⁷⁷年に誤る[吳全358]

P0327

平歩青雲

吳跂人

海風主編『吳跂人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』本整理、同時參校了『跂人十三種』[吳全358]

P0327b

平等

澳大利亞『広益華報』1910.4.9

[LUO148]諧謔

P0328

平等 (社会小説)

小鳳

『民国日報』1917.6.24-11.8

[劉民473][清民報1476]10回、1917.6.24至1917.11.8

P0329

平等 (寓言小説)

大覺

『民国日報』1919.5.31-6.5

[劉民481][清民報1486]1919.5.31至1919.6.5

P0330

平等自由 (短篇滑稽)

龍

『申報』1912.5.17

[劉民250][紫鵬267]1912.05.17[民小史58]文言、1912.5.17自由談[清民報722]1912.5.17

P0330b

平地風波 (短篇小説)

正公

『黔報』1911.10.11-14

[清民報1128]1911.10.11至1911.10.14

P0330c

評点海棠魂 5回

虚無子原著 盲僧評点 關陽社会劳人訂正

『共和滇報』1916.5.25-8.3

[清民報1339]1916.5.25至1916.8.3

P0331

評点四大名家小説 2冊

鄭孝胥等 劍痕評点

上海・広益書局1915.10

孔夫子旧書網に写真あり。扉は「乙卯仲秋月」、「評点四大名家小説序言」は「中華民國四年九月劍痕識于海上寓齋」、奥付は評点者：昭陽劍痕、發行所：広益書局、中華民國四年十月初版 [純15]出版社不記、1915、

梁啓超「世界末日記」、鄭孝胥「函髻記」、

康有為⁷⁷（許指巖）「青娥血淚」、樊增祥「琴樓夢」

[大辞⑤3210]近代中篇小説合集[系目214]1915[通典638]近代小説集、鉛印本、線装[劉民705]細目不記[民小史264]『小説月報』第4卷第5号1913.9.25許指巖啓事「彈華、更生均指巖別号」[民小史

②303]康梁鄭樊『四大名家小說』『時報』1916.3.29廣益書局廣告

P0332

平頂僧 (武俠小說)

醒巫

『神州日報』1918.10.6-7

[劉民401][清民報1124]1918.10.6至1918.10.7

P0332b

平頂僧

醒巫

『邊聲周報』1年19期 1919.1.19

[清民刊668]第1年第19期、1919.1.19、即萬醒巫、『神州日報』1918.10.6至1918.10.7曾載

P0332c

平頂僧

醒巫

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.11.25-26

[清民報1466]1919.11.25至1919.11.26。即萬醒巫、『神州日報』1918.10.6至1918.10.7、『邊聲周報』第1年第19期(1919.1.19)曾載

P0333

平定粵匪演義 (歷史小說) 19回

邗上峒道人

『大同白話報』79-242号 光緒34.9.30-宣統1.閏2.29(1908.10.24-1909.4.19)

[編年④1619]第79号、光緒三十四年九月三十日(1908.10.24)至宣統元年閏二月二十九日第242号、未完、連載結束時間不詳、自第2回起標“歷史小說”[大康18-587]同左

[編年④1731]第19回、第242号、宣統元年閏二月二十九日(1909.4.19)、連載結束時間不詳

[仁敏14-447][仁敏14-448]第19回、連載結束時間不詳

[清民刊154]19回、第79号至第242号、光緒三十四年九月三十日(1908.10.24)至宣統元年閏二月二十九日(1909.4.19)

P0334

瓶兒案 (又名女佐領 實事小說)

愛國白話報館

[劉民777]『愛國白話報』1914.9.26廣告、詳細不明[劉民778]「女佐領」、『愛國白話報』1915.2.7廣告

P0335

平凡的毀了一生

鄭振鐸

北京『晨報』副刊 1920.10.3

[大典485][劉民497]未收錄

P0336

平鬼墟記

白虚

『中華新報』1915.12.24

[劉民455][清民報1442]1915.12.24

P0337*

蘋果釀命記

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『東方雜誌』第2年第6-7期 光緒31.6.25-7.25(1905.7.27-8.25)

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE THREE APPLES /THE HISTORY
OF THE LADY, WHO WAS MURDERED, AND OF THE YOUNG MAN, HER HUSBAND(参
考：日訳バートン版1)三つの林檎の物語

[彙③1209][大典87]

[編年141]訳者不詳

[編年②865]標 “天方夜譚”、第2年第6期、光緒三十一年六月二十五日 (1905.7.27) [大康18-844]
同左

[編年142]畢

[編年②880]第2年第7期、光緒三十一年七月二十五日 (1905.8.25) 畢

[劉晚35]標 “天方夜談” [匡補178]属翻譯小説[現史①273]訳者不詳、第2年第6期1905.7.17至第7
期完[現史①276]第2年第7期1905.8.25完

P0338*

蘋果釀命記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE THREE APPLES /THE HISTORY
OF THE LADY, WHO WAS MURDERED, AND OF THE YOUNG MAN, HER HUSBAND(参
考：日訳バートン版1)三つの林檎の物語

P0339*

蘋果釀命記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE THREE APPLES /THE HISTORY
OF THE LADY, WHO WAS MURDERED, AND OF THE YOUNG MAN, HER HUSBAND(参
考：日訳バートン版1)三つの林檎の物語

P0340*

平和大会 (諷世小説)

天笑、毅漢同訳

『時報』1918.11.8-24

[劉民349][清民報994]1918.11.8至1918.11.24。「此短篇為英國某文家所撰」

P0341*

平和會議 (A PEACE-ASSEMBLEY)

沈德鴻 (雁冰) 編纂

上海・商務印書館1918.9 童話1=75

ほかに「蜂蝸之爭」「鷄鼈之爭」「金盞花与松樹」「以鏡為鑑」と合冊

[大典452]は「和平^ㄟ會議」とする[商目89]は「和平^ㄟ會議」とする[劉民705]童話1集75編[茅全附8]童話第一集第七十五編(柳和城73頁)未収録[童話232][鄭編375][史索記100][現史③115]「和平^ㄟ會議」、1918.6[現史③130]1918.9、童話第1集第75編、細目あり[翻目10-27]童話第1集第75編、細目なし[百兒091]茅盾、刊年なし、童話[王琳244]寓言、1918.9

P0342*

平和會議 (A PEACE-ASSEMBLEY)

沈德鴻 (雁冰)、孫毓修編纂

上海・商務印書館1918.9/1922.9四版 童話1=75

ほかに「蜂蝸之爭」「鷄鼈之爭」「金盞花与松樹」「以鏡為鑑」と合冊

[樽本][商目89][劉民705]童話1集75編(柳和城73頁)未収録

P0343*

平和會議

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十五編

P0344*

平和會議

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文學出版社1985

P0345

平鶴於鬱之

善之

『上海灘』1914?

[史索二68]

P0346

平湖遺恨

佚名

『盛京時報』1916.6.23-9.21

[大辭③1283]近代長篇小說[盛京231]署名“踞石”[盛京錄231]白話長篇社會紀事小說[劉民361]作者未標、1916.6.23-9.27

[清民報1078]未署撰者名、1916.6.21至1916.9.21、期中7.1、7.2、7.4題為「湖平遺恨」

P0347

萍花

(許) 指巖

『小說海』1卷6号 1915.6.1

[彙⑥1390][大典339][史索一1286][系目393][劉民147]

[清民刊507]第1卷第6号、1915.6.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②99]白話、第1卷第6号、1915.6.1

P0348

評花寶鑑 (愛情小說繪圖) 2冊

醉經書莊

[習斌18輯]上海醉經堂鳴記書局新書目錄[徐著326]上海評花寶鑑、醉經書莊、1915禁書

P0348b

萃花恨 (哀情短篇)

黃希萊

貴陽『鐸報』1916.8.18-19

[清民報1491]1916.8.18至1916.8.19

P0349

萍花劫

王梅癯

『小說月報』11卷4号 1920.4.25

[史索一922][劉民35]說叢[培成11-80]王梅癯、刊年不記

P0350

平回伝信録 (清代戰紀之一)

(徐) 枕亜

『小說叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典341][系目97][劉民85][史索一]未収録[中島16][現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊362]2、第一周年增刊、「此篇于王曾翼「苟坡詩注」中摘出」

[民小史②118]文言、第一周年增刊、1915.6.28

P0351

平濟

東仙詞人

『養怡草堂樂府』同治13(1874)

[伝雜63][左目266][左録496][大辭③1279][学大1617]雜劇劇本

P0351b

屏角相郎 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.3.14-16

[清民報1050]1918.3.14至1918.3.16。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「屏角相郎」篇

P0352

平金川全伝 (又名年大將軍平西伝、年大將軍平金川) 4卷 32回

小山居士編次

上海・富文書局 光緒己亥（1899）

[楷第85]張小山[提要810]石印巾箱小本[全書377]清代小說、張小山撰、石印本[近大218][系目97][古大860][書坊617]「繪図平金川」光緒二十五年石印[書坊訂784]同左

[編年76]石印巾箱本二月

[編年②421]光緒二十五年二月出版（胡勝122頁）は張小山とする

[目白256]張小山[五百1525]清代白話長篇歴史演義小説、石印本[古提673][劉晚310][紹良402]張小山。石印本[習斌150]序文、署「光緒己亥仲春吉日惜余館主撰并書」[中外316]章回体歴史小説、清人張小山撰、光緒二十五年（1899）石印本[鄭編152]石印本[鄭編190]張小山撰、石印本[史索記58]繪図、張小山、石印[艷麗14-117頁]張小山「年大將軍平西伝」1899[現史①108]又名「年大將軍平西伝」「年大將軍平金川」、石印巾函本

P0353

平金川全伝（又名年大將軍平西伝、年大將軍平金川） 4卷 32回

小山居士編次

上海・煥文書局 光緒庚子（1900）

[楷第85]張小山[提要810]石印巾箱小本[全書377]刻本[近大218][書坊訂726-3]「繪図平金川全伝」、光緒二十六年刻[書坊訂1054-1]「繪図平金川」上海・文元書局1913石印

[編年81]木刻巾箱小本、1900年八月

[編年②458]光緒二十六年八月出版

[編年②478]『中外日報』1901.3.19江南書局廣告[編年⑤2248]「年大將軍平金川」『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[仁敏14-611]「年大將軍平金川」『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[目白256]張小山、木刻巾箱小本[五百1525]また1989年巴蜀書社[古提673][劉晚310][紹良402]張小山。刻本[習斌149]封面題「繪図年大將軍平西」、「上海文元書莊發兌」、石印巾箱小本[習斌275]文元書莊[鄭編190]張小山撰[現史①132]「平金山^{??}全伝」4卷23回、木刻巾箱小本、1900.九月

P0354

平金華（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1899.9.10

[建蓉449]

P0355

平康喋血記（義俠小説）

一尸

『小説新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1348][系目97][劉民170]中華民國丁巳年二月三版、短篇[清民刊544]第6期、1915.7[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳

P0355b

平康喋血記

一尸

貴陽『鐸報』1917.10.5-8

[清民報1500]1917.10.5至1917.10.8。『小説新報』第6期（1915.7）曾載

P0356

平狼談（短篇寓言小說）

墨公

『順天時報』1914.9.13

[劉民306]文言[清民報929]1914.9.13

P0357*

瓶裡小鬼（新訊小說）

君朔（伍光建）

『中外日報』1907.2.24-3.7

[劉晚131][慧敏454][文文100]伍光建、題名のみ、用原題白話語體翻譯的短篇小說

[編年③1174]光緒三十三年正月十二日（1907.2.24）至本月二十三日[大康18-552]同左[大康18-869]同左

[編年③1182]光緒三十三年正月二十三日（1907.3.7）畢

[楊凱博156][翻目27-483][清民報845]1907.2.24至1907.3.7

P0358

平面涼全伝（絵図） 4卷 4冊

編者未詳

茂記書莊1910

石印本[渡辺72-28]

P0358b

平民的福音

平民

『惟民』（『唯民周刊』） 1卷10号 1919.10.12

[清民刊690]第1卷第10号、1919.10.12

P0358c

平民苦況

著者老古 選録者老朋

『漢口新聞報』1919.8.1-3

[清民報1411]1919.8.1至1919.8.3

P0359

平民淚（短篇小說）

『中華全國商會聯合會會報』2年8号 1915.7.1

[彙⑤743][大典343]佚名[系目96][劉民55]

[清民刊297]白話、未署撰者名

P0359b

平民淚（社会小說）

醒醒

『双林周刊』3号 1919.8.27

[清民刊692]第3号、1919.8.27

P0360

平民痛 (短篇小說)

老談 (談善吾)

『民立報』1913.8.9-8.27

[小報279][清民報1215]1913.8.9至1913.8.27

P0360b

萍娘恨史 (哀情短篇)

瘦竹述 瘦吟著

天津『學藝』1期 1918.10

[清民刊673]第1期、1918.10

P0361

蘋娘小史

楊塵因

『新世界』1918.4.24-1919.2.13

[小報287]至第30章未完[史索二251]は揚^ア塵因、『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民517]
揚^ア塵因、1918.4.24のみ[清民報1544]30章、1918.4.24至1919.2.13

P0361b

平權潮

柯

『大自由報』1912.8.7-23

[清民報1328]1912.8.7至1912.8.23

P0362

平權国偕遊記

(陳) 蛻盒

『亞東叢報』2-3期 1913.1.31-2.28

[彙⑤353][大典249][史索二141][系目97]陳蛻庵[劉民47] (陳) 蛻庵
[民小史174]文言、第2期、1913.1日期不詳
[民小史185]文言、第3期、1913.2日期不詳
[清民刊275]即陳蛻盒[清民刊287][清民刊291]

P0363

平權国偕遊記

(陳) 蛻盒

『万国女子参政会月刊』1年4期 1913.6

[彙⑤608][大典249][系目97][劉民50] (陳) 蛻庵
[清民刊287]哲学小説、第1篇。『亞東叢報』(北京)第2期至第3期(1913.1至1913.2.28)曾載[清民刊291][蘇晨270]1913、小説欄、才学小説

P0364

平權国偕遊記

(陳) 蛻庵

上海『中華實業叢報』6-13期 1913.10.1-1914.5.1

[彙⑤612][大典249][大典260][系目97][劉民53] (陳) 蛻庵

[民小史266]作者なし、第6期、1913.10.1

[清民刊291]4篇、蛻庵、即陳蛻庵、『垂東叢報』(北京) 第2期至第3期 (1913.1至1913.2.28)、『万国女子参政会月刊』第4期 (1913.6)

P0364b

瓶笙館修簫譜——樊姬傭髻

鉄雲 (清代舒位)

『眉語』1卷3号 1914

[蘇晨312]1914、文苑欄

P0364c

瓶笙館修簫譜——西陽修月、博望訪星

鉄雲 (清代舒位)

『眉語』1卷4号 1914

[蘇晨312]1914、文苑欄

P0364d

瓶笙館修簫譜——卓女当壚

鉄雲 (清代舒位)

『眉語』1卷2号 1914

[蘇晨312]1914、文苑欄

P0364e

平氏 (短篇紀事)

夢覺

『覺報』1915.12.28

[清民報1415]1915.12.28

P0364f

平鼠

香圃

『共和滇報』1913.11.20-26

[清民報1336]1913.11.20至1913.11.26

P0364g

萍水奇縁

澳大利亞『広益華報』1900.9.29

[LUO144]世情

P0364h

萍水奇縁 (短篇小説)

秋心

北京『民視報』1912.10.25

[清民報1247]1912.10.25

P0365

萍水奇蹤

佩雁

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.24-5.1 (1906.6.15-22)

[編年③1012]光緒三十二年閏四月二十四日 (1906.6.15) 至本年五月初一日[大康18-542]白玉簪。

閏四月二十四日のみ

[編年③1019]光緒三十二年五月初一日 (1906.6.22) 畢

[仁敏14-659]『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-659]畢

[清民報834]1906.6.15至1906.6.22[美娥19-47]白玉簪。『漢文台灣日日新報』

P0365b

萍水相逢 (奇情小説)

天逸

『江東雜誌』4期 刊年不記

[清民刊445]

P0366

萍水因縁 (言情小説)

逸桂庵主人

『時報』1919.8.11

[劉民351][清民報996]3章、1919.8.11至1919.8.13

P0366b

萍水縁

醒广

『香山旬報』2年6号 己酉閏2.1 (1909.3.11)

[清民刊161]己酉閏二月初一日 (1909.3.11) [冬麗19-254]1908年第18期、刊年不記、小説[冬麗22①383]『香山旬報』(含『香山循報』) 1909年第18期、刊年不記、小説欄

P0366c*

萍水縁

仲牧

『公民急進黨叢報』5期 1913.1.1

[清民刊267]「乃法人「克林各爾日記」「適盒乃訳以漢語、余從而敷叙成文」

P0366d

萍水縁

未署撰者名

『香艷雜誌』12期 刊年不記

[清民刊497]第12期、刊年不記[蘇晨277]1915、第12期、説部-短篇欄

P0366e

萍水縁 (小説)

醒广

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第18期。此篇乃明代軼事也

P0367

坪蓀淚 (哀情小說)

孫季洪

北京法政同志研究会『法政學報』2卷9号 1914.10.15

[彙⑤793][大典295][史索二146][系目229][劉民56][民小史439]文言、第2卷第9号、1914.10.15

[清民刊298]

P0368

平耀 (写形小說百篇19 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.8.8

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小說百篇·平耀」、1912.8.8

P0369

平耀 (零碎小說)

瘦蝶

『申報』1912.9.5

[劉民254][紫鵬265]1912.09.05[民小史114]白話、1912.9.5自由談[清民報726]1912.9.5

P0370

平耀 (紀事小說)

悲觀

『時報』1915.8.7

[劉民332]贈有正書券五角[清民報978]1915.8.7。即嚴悲觀

P0371

平耀 (紀事小說)

悲觀

『余興』18期 1916.7

[清民刊462]『時報』1915.8.7曾載、即嚴悲觀

P0371b

平耀一夕話 (短篇小說)

未署撰者名

『中外日報』1910.11.7-8

[清民報851]1910.11.7至1910.11.8

P0372

平耀一夕話 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.11.13-14 (1910.12.14-15)

[編年⑤2102]附章「雜錄」欄、宣統二年十一月十三日 (1910.12.14) 至本月十四日[大康18-667]同

左

[編年⑤2103]宣統二年十一月十四日（1910.12.15）畢

[仁敏14-757][仁敏14-757]畢

[清民報870]未署撰者名、1910.12.14至1910.12.15。『中外日報』1910.11.7至1910.11.8曾載

P0373

平望駅 （短篇小說）

飲椒

『小説林』4期 丁未年6(1907.7)

[彙③2126][補目49]角書不記、期數不記、1908⁷⁷[大典124][史索一352][歷近339]短篇小說[系目97]

[編年186]六月

[編年③1284]第4期、光緒三十三年（1907）六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[劉晚69][欒11]角書期數刊年不記[九華247]

[清民刊123]

P0374

平望駅

飲椒

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説林』第4期，上海小説林總編輯所編輯，小説林社与宏文館有限合資会社，光緒三十三年（1907）六月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

P0375

平望駅

飲椒

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

涂秀虹注积賞析

P0375b

蘋香 （時事小説）

亦如

『漢口新聞報』1918.5.9-27

[清民報1409]1918.5.9至1918.5.27

P0375c

萍鄉礦案 （愛國小説）

未署撰者名

加拿大温哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.7.7-8

[清民報1464]1919.7.7至1919.7.8。『小説新報』第4年第7期（1918農曆七月）曾載、作者署牖雲

P0376

萍鄉礦山案 （清代佚聞）

牖雲

『小説新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410]は「萍郷礦案」とする[系目393]戊午年七月（1918）[劉民186]
[清民刊568]「萍郷礦案」、第4年第7期、戊午（1918）七月

P0377

平心之弟 （倫理小説）

大覺

『民国日報』1919.3.31-4.17

[劉民479][清民報1484]1919.3.31至1919.4.17

P0378*

萍雪縁 （冒険小説）

子羽訳述

『夏声』2-8号 中歴戊申2.25-9.1(1908.3.27-9.25)

[彙④2358][欧蕭85]1907年丁未[提要996]創作とする、標“昌^ア険小説”（[提要]再版で冒険小説に訂正）[提要1284][大典152]創作とする[大典167]「萍雪縁」、翻訳とする[史索二130][近大869]4回、章回小説、掲載雑誌名を『原^ア声』とする[系目393]は創作、光緒丁未年（1907）とする
[編年207]

[編年③1474]第1回、第2号、光緒三十四年二月二十五日（1908.3.27）[大康18-894]同左

[編年④1522]第2回、第4号、光緒三十四年四月二十五日（1908.5.24）

[編年④1561]第3回、第6号、光緒三十四年六月二十七日（1908.7.25）

[編年222]畢

[編年④1582]第4回、第8号、光緒三十四年（1908）七月、畢。月日不記

[目白260]子羽撰[古提726][劉晚85]翻訳小説[慧敏475]備注に「1909三冊（英）佚名 時事報館訳」とするは別作品[偽訳12]角書不記、『原^ア声』1907^ア[楊凱博52]第2、4、6、8号[楊凱博134]同左
[清民刊147]3回、第2号至第6号、1908.3.27-1908.7.25[曉嵐22]東京『夏声』

P0379

平妖伝

佚名

時間不詳

[系目97]詳細不明

[編年⑤2339]時間不詳、或出於清後期

P0380

平野国臣先生伝 （維新人物列伝） 1

陳伯輿（履坤）

『漢文台湾日日新報』1905.12.5

[建蓉455]

P0381

平粵記 40回 6巻 1冊

巖庭樾

上海・図書集成公司 宣統2(1910)

[純16]鉛印本、平裝

[編年278]集成圖書公司、鉛印本、宣統二年

[編年⑤2131]上海・集成圖書公司、宣統二年（1910）出版。陳注：此書為「国朝中興記」之易名

[劉晚310]

P0381b

瓶中秘密（少年小説）

未署撰者名

『中華童子界』28期 1916.10.25

[清民刊441]4

P0382*

瓶中之書（女偵探案之三）

栞蘭訊

商務『婦女雜誌』4卷7-8号 1918.7.5-8.5

角書は美国女偵探案之三だろう（←誤り）[樽本D]第4卷第7-8号[彙⑥1457]女偵探案之三[婦女70]女偵探案之三[劉民159]女偵探案之三[偵探636][翻目3-319]

[清民刊522]女偵探案之三、第4卷第7期至第4卷第8期、1918.7.5至1918.8.5[蘇晨296]1918、佚名、小説欄

P0383

平竹溪（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1900.3.27-28

[建蓉451][建蓉451]畢

P0384

萍蹤別墅（義俠小説）

莊漱巖

『小説新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典407]は1916.8刊とする[史索一1374]漱巖[系目394]丙辰年七月（1916）[劉民176]中華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊551]第2年第7期、丙辰（1916）七月

[民小史②356]文言、莊漱巖、第2年第7期、1916.7日期不詳

P0385

澆婦（短篇小説）

金人

香港『少年報』光緒32.11.7（1906.12.22）

[編年③1135]光緒三十二年十一月初七日（1906.12.22）[大康18-549]同左

[鄧305]角書不記、『香港少年報』1906.12.22

[清民報1057]小篇短説、『香港少年報』1906.12.22、応為短篇小説[冬麗19-152]『香港少年報』、短篇小説[冬麗22①242]『香港少年報』、稗官署欄、短篇小説

P0385b

澆婦 (短篇小説)

金人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.12.22

P0386

澆辣貨 (諷世小説)

独鶴

『遊戯雜誌』4期 1914?

[樽本]刊年不記[大典277]は1914.3刊とする[系目272]は1913年とする[勤勤286]第4期、推算
1914.4中下旬

[清民刊306]刊年不記

婆娑海→珠江艷史

P0386b

婆婆世界一日記

彈指

『廣東中華新報』1917.7.20-28

[清民報1582]1917.7.20至1917.7.28

P0387

婆媳争 (短篇小説)

心悸

『東亞小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民705]『東亞^{??}小説新刊』

[清民刊342]第1期、1914.4

P0388

鄱陽怨 (哀情小説)

蕪城女士

『神州日報』1912.6.16-8.6

[小報269]至40節完[劉民393]

[民小史75]文言、1912.6.16 (中略)

[民小史100]文言、1912.8.6

[清民報1111]1912.6.16至1912.8.6

P0388b

鄱陽怨 (哀情小説)

蕪城女士

旧金山『中西日報』1912.9.6-10.24

[清民報882]1912.9.6至1912.10.24。『神州日報』1912.6.16至1912.8.6曾載

P0389*

破案迅捷

(英) 馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訳

『貝克偵探談』続編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNELL BODKIN “QUICK WORK” (“THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908)

[林訳全集24]林訳小説叢書45[泰来075][偵探616][編年④1844][大康18-918]同左。七月月但日期不詳

P0390*

破堡怪 (家庭小説)

文楷訳

香港『新小説叢』1-2期 丁未12-戊申1(1908.1-2)

[彙④2331]角書不記[阿英176]角書期数不記[大典149]は創作、著者不詳とする[大典167]は翻訳とする[史索一369][樽本C]

[編年200]十二月

[編年③1436]尹文楷、第1-3章、第1期、光緒三十三年(1907)十二月、至第2期[大康18-774]同左。

十二月但日期不詳[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[編年206]正月畢

[編年③1460]第4-6、第2期、光緒三十四年(1908)正月、畢[大康18-776]同左。正月但日期不詳

[劉晚83][慧敏471]十二月[紀編78]中篇小説、題名のみ[九華254][楊凱博144]文楷(李芬^譯)訳[翻目15-20]

[清民刊143]即尹文楷[冬麗22①422]1908年第1、2期、刊年不記

P0391

破鉢 (家庭小説)

襟垂

『民国日報』1918.7.24-28

[劉民474][清民報1477]1918.7.24至1918.7.28。即平襟垂

P0392*

破産 (短篇小説) 上下

冷(陳景韓)

『月月小説』1年11-12号 光緒丁未11[. 15]-12[. 15](1907[. 12.19]-1908[. 1.18])

ALEXANDRE DUMAS père[流水161]「岩窟王」作者アレキサンダー、ドユマー “MOUNT CRISTO.” [柳田49]『(史外史伝) 岩窟王』、原本大アレキサンドル・ヂユマ『モンテクリストオ伯』[国蕊14-17]『月月小説』第11-12期、1904.11.15、12.15 新曆旧曆混用。日本語訳本：「巖^譯窟王」『万朝報』、黒岩涙香訳、1901.3.18-1902.6.14。原作：LE COMTE DE MONTE-CRISTO。英訳：THE COUNT OF MONTE CRISTO. 1844-46, DUMAS ALEXANDRE ^譯[国蕊14B][国蕊19]

[彙③2050][大典141]著者不詳。1907.2刊に誤る[史索一322]1907.12.19刊とする

[編年198]

[編年③1410]第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月至第12号[大康18-772]同左。十一月但日期不詳[大康18-886]同左。十一月但日期不詳

[編年199]畢

[編年③1432]第1年第12号、光緒三十三年（1907）十二月畢[大康18-774]同左。十二月但日期不詳
[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[韓08-313]為大仲馬小説「基督山伯爵」（COMTE DE MONTE-CRISTO）的片断[韓08-356][劉晚61][慧敏60]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏373][慧敏469][文文66]角書不記、訳本短篇小説、冷血、白話短篇、号数刊年不記[志梅博82]号数刊年不記[志梅博115]題名のみ[志梅博118]大仲馬「基督山伯爵」[志梅博133][志梅博144][志梅博152][志梅博158]冷訳、旧曆11/15-12/15[志梅博168]同左、1907/11/15-12/15新曆旧曆混用[九華243]第1年第11-12号、光緒三十三年十一月望日至十二月望日（1907.12.19-1908.1.18）とする[楊凱博153][国蕊13B][翻目27-485]原作なし、日訳なし[寶19-202]黒岩涙香「（史外史伝）巖^マ窟王」『万朝報』1901.03.18-1902.06.14。『（史外史伝）巖^マ窟王』上下合本、扶桑堂1905.07。『月月小説』1907.11.15、12.15旧曆[清民刊115]第11号至第12号、光緒三十三年十一月至光緒三十三年十二月

P0393*

破産

冷血（陳景韓） 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版

ALEXANDRE DUMAS père[流水161]「岩窟王」作者アレキサンダー、ドユマー “MOUNT CRISTO.” [柳田49]『（史外史伝）岩窟王』、原本大アレキサンドル・ヂユマ『モンテクリストオ伯』[国蕊14-17]日本語訳本：「巖^マ窟王」『万朝報』、黒岩涙香訳、1901.3.18-1902.6.14。原作：LE COMTE DE MONTE-CRISTO。英訳：THE COUNT OF MONTE CRISTO. 1844-46, DUMAS ALEXANDRE^マ

[民中00730][韓08-313]為大仲馬小説「基督山伯爵」（COMTE DE MONTE-CRISTO）的片断[劉民705]

[編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[翻目27-485]原作なし、日訳なし、1913.1/1914.3再版[寶19-202]黒岩涙香「（史外史伝）巖^マ窟王」『万朝報』1901.03.18-1902.06.14。『（史外史伝）巖^マ窟王』上下合本、扶桑堂1905.07

P0394

破産

贅公

『新聞報』1916.1.7

[劉民296][清民報791]1916.1.7[民小史②264]白話、1916.1.7

P0395

破産

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

P0396

破産知県

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 総發售處：北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小說』[劉民705] →知縣破產

P0397

破產知縣

林紓

『林紓選集』(小說卷上)四川人民出版社1985.12

[張車457]

P0398

珀釧兒女^{??}

蕙珠^{??}

『眉語』1卷10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[劉民136]「珀釧兒女^{??}」、蕙珠^{??}、短篇[錦珠14-244]「珀釧女兒」、徐張蕙如[勤勤269]「珀釧女兒」、徐張蕙如、第10号、1915.9[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9

[清民刊483]「珀釧女兒」、徐張蕙如、第1卷第10号、乙卯七月初一日(1915.8.11)[蘇晨280]1915、「珀釧女兒」、徐張蕙如、短篇欄

[民小史②354]「珀釧女兒」、文言、徐張蕙如、第10号、1916.7.30

P0398b

破德皇之詭謀 (偵探短篇)

春生

広州『天声報』1918.8.5

[清民報1613]1918.8.5

P0399

破耳叟 (技擊短篇)

憐影

『盛京時報』1917.10.19

[盛京351][盛京錄355]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1083]1917.10.19

P0400

破釜沈舟 (哀情小說)

無懷

『礼拝六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][大典352][史索一1155][系目349][劉民114]

[清民刊412][民小史②161]文言、第66期、1915.9.4

P0401

破棍 (寓言小說)

誅奸

広州『国民報』宣統2.5.21 (1910.6.27)

[編年④2016]宣統二年五月二十一日(1910.6.27)[大康18-649]同左

[仁敏14-471][鄧307]角書不記、1910.6.20^{??}

[清民報1091]1910.6.27[冬麗19-322]寓言小說[冬麗22①196]小說叢欄、寓言小說

P0401b

破棍（寓言小說）

誅奸

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『國民報』1910.6.27

P0401c

破壞主義（短篇小說）

未署撰者名

『京報』1907.7.29

[清民報1097]1907.7.29

P0402

破家吏（短篇）

倦鶴

『七襄』5期 1914.12.17

[彙⑤1346][大典300][史索一1272][系目349][劉民141][民小史465]白話、第5期、1914.12.17

[清民刊492]第5期、1914.12.17、言「此篇造意、全出韻史君惠稿、易其文言、出以白話」

P0403*

破奸記

（（英）柯南道爾著） 周瘦鵬譯

『福爾摩斯新探案全集』上海・大東書局1926.3／1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE THREE GABLES”

[瘦鵬592]

P0404*

破鏡殘冠

（英）奧斯登著 常覺、覺迷、天虛我生（陳蝶仙）訳述

『桑狄克偵探案』上海・中華書局1918.1／1930.3六版

R. AUSTIN FREEMAN著

[民外0744]JANE AUSTENと誤る[漢訳2603]JANE AUSTENと誤る[現代678][偵探635]JANE

AUSTENと誤る、小説彙刊四十八

P0405

破鏡重圓

龍毅甫

光緒

[編年④1766]詳細不明[編年⑤2393]自著介紹

P0405b

破鏡重圓

津友來函

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1900.10.31

[LUO132]世情

P0406

破鏡重圓

佩雁

台北『台灣日日新報』光緒33.5.22-24 (1907.7.2-4)

[編年③1260]光緒三十三年五月二十二日 (1907.7.2) 至本月二十四日[大康18-556]同左。白玉簪

[仁敏14-664]『漢文台灣日日新報』明治40年[仁敏14-664]畢[清民報835]1907.7.2至1907.7.4[美娥19-47]白玉簪。『漢文台灣日日新報』

P0407

破鏡重圓 (別題鏡圓記 又名珠圓玉潤記 醒世小說) 20回 4冊

孤山小隱

上海・改良小說社 宣統3.4(1911)

[付三104]表紙奥付写真あり。上記のとおり。宣統三年四月初版[付説二209]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年同左

[阿英86]角書不記[提要1236][大典220][近大786]章回小説[系目349][古大1002][書坊訂913-61]宣統三年印行

[編年294]宣統三年

[編年④1846]宣統三年四月

[編年⑤2192]『申報』1911.5.22改良小說社廣告

[編年⑤2195]4編20回、宣統三年(1911)四月出版

[編年⑤2393]自著介紹[編年⑥2943]4冊、宣統三年版[目白261][古提778][劉晚310][鄭編268]阿英『晚清小説史』を引用、著者不記[鄧324]角書不記、宣統三年(1911)刊[付晚下652]『申報』1911.8.6改良小說社廣告、絵図[晚史注13-51]

P0408

破鏡重圓 (社會小説)

振標

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

P0409

破鏡重圓 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.5.18-20

[盛京119][盛京録119]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1073]1915.5.18至1915.5.20

P0410

破鏡重圓

□英 (欠字)

『眉語』1卷8号 乙卯5.1 (1915.6.13)

[劉民135]短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7

[清民刊482]李滸英、第1卷第8号、乙卯五月初一日 (1915.6.13) [蘇晨279]1915、李滸英、短篇欄[民小史②330]文言、李滸英、第8号、1916.6.1

P0411*

破鏡重圓

君珊

『小説月報』7卷10号 1916.10.25

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “LE RETOUR” (“LE GAULOIS” 1884.7.28掲載)。

創作ではなく、翻訳

[彙④3006][大典409]創作とする[史索一853][系目349][劉民20]瑣言[現史③50]訳者不記、第7卷第10号1916.10.25[俊雅12B-28]『台湾文藝叢誌』転載

[清民刊216][民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

P0412

破鏡重圓 (苦情小説)

李蝶莊

『民国日報』1916.12.20-21

[劉民471][清民報1474]1916.12.20至1916.12.21

P0412b*

破鏡重圓 4章

(法) 小仲馬 念茲訳

北京『公言報』1919.5.22-6.4

[清民報1550]1919.5.22至1919.6.4

P0412c

破鏡重圓 (言情小説)

逸士来稿

『檳城新報』1919.10.13-28

[清民報830]1919.10.13至1919.10.28

P0413

破鏡重圓記 (言情小説)

雲華

『消閑鐘』1集8期 1914.11

[樽本]説部、民国三年十一月[清民刊383]

P0413b

破鏡重圓記 (警世小説)

青年

『河声日報』1917.10.24-28

[清民報1361]1917.10.24至1917.10.28

P0414

破鏡記

潜斎

『時報』1918.3.16-18

[劉民347]贈有正書券三元[清民報993]1918.3.16至1918.3.18

P0414b

破鏡記

潛齋

『越鐸日報』 1918.3.20-22

[清民報1273]1918.3.20至1918.3.23。『時報』 1918.3.16至1918.3.18曾載

P0414c

破鏡記

潛齋

新加坡『南洋總匯新報』 1918.5.15-22

[清民報1034]1918.5.15至1918.5.22。『時報』 1918.3.16至1918.3.18、『越鐸日報』 1918.3.20至1918.3.23曾載

P0415

破鏡記

潛齋

『晨鐘』 1918.5.16-18

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京) 1918.5.16至1918.5.18 『時報』1918.3.16至1918.3.18
『越鐸日報』 1918.3.20至1918.3.23曾載

P0415b

破鏡記 (短篇小說)

潛齋

『檳城新報』 1918.6.1-12

[清民報822]1918.6.1至1918.6.12。『時報』 1918.3.16至1918.3.18、『越鐸日報』 1918.3.20至1918.3.23、『南洋總匯新報』 1918.5.15至1918.5.22、『晨鐘報』(北京) 1918.5.16至1918.5.18曾載

P0415c

破鏡記

潛齋

貴陽『鐸報』 1918.6.2-16

[清民報1505]1918.6.2至1918.6.16。『時報』 1918.3.16至1918.3.18、『越鐸日報』 1918.3.20至1918.3.23、『南洋總匯新報』 1918.5.15至1918.5.22、『晨鐘報』(北京) 1918.5.16至1918.5.18、『檳城新報』 1918.6.1至1918.6.12曾載

P0415d

破鏡記

潛齋

『漢口中西報』 1918.10.21-31

[清民報1066]1918.10.21至1918.10.31。『時報』 1918.3.16至1918.3.18、『越鐸日報』 1918.3.20至1918.3.23、『南洋總匯新報』 1918.5.15至1918.5.22、『晨鐘報』(北京) 1918.5.16至1918.5.18、『檳城新報』 1918.6.1至1918.6.12、『鐸報』(貴陽) 1918.6.2至1918.6.16曾載

P0415e

破鏡記 (短篇小說)

潛齋

旧金山『中西日報』1919.7.3-8

[清民報912]1919.7.3至1919.7.8。『時報』1918.3.16至1918.3.18、『越鐸日報』1918.3.20至1918.3.23、『南洋綏匯新報』1918.5.15至1918.5.22、『晨鐘報』(北京)1918.5.16至1918.5.18、『檳城新報』1918.6.1至1918.6.12、『鐸報』(貴陽)1918.6.2至1918.6.16、『漢口中西報』1918.10.21至1918.10.31曾載

P0415f

破鏡難圓 (短篇時事小說)

商邱馬良駟

『河声日報』1918.2.7

[清民報1362]1918.2.7

P0415g

破鏡奇緣 (紀事短篇)

劬叔徐忠勤著

『漢口中西報』1917.9.8-9

[清民報1064]1917.9.8至1917.9.9

P0416

破鏡奇緣 (紀實短篇)

(吳) 双熱

『小說叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96][清民刊381]1919.5.20

P0417

破鏡圓 (俠情小說)

瀨江濁物

『小說新報』5-12期 1915.6-1916.1

[大典343]4期、1915.6とする[史索一1345]濁物[系目349]20章[劉民170]5期は中華民國四年六月、長篇[現史③12]著者不記、第9期(1915.10)

[清民刊543]20章、第5期至第12期、1915.6至1916.1

[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

[民小史②255]続、文言、第1年第6期、1915月份不詳

[民小史②255]続、文言、第1年第7期、1915月份不詳

[民小史②256]続、文言、第1年第8期、1915月份不詳

[民小史②256]続、文言、第1年第9期、1915月份不詳

[民小史②259]続、文言、第1年第10期、1915月份不詳

[民小史②259]続、文言、第1年第11期、1915月份不詳

[民小史②260]続、文言、第1年第12期、1915月份不詳

P0418

破鏡圓 20章

許慕羲

上海・国華書局1916

[大辭⑦4778]近代文言章回小說、鉛印本[劉民705][劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27廣告[紀編184]文言章回小說

P0419

破鏡圓 (俠情小說)

瀨江濁物

上海・国華書局1916

[大典414][系目349]

P0420

破鏡緣 (短篇小說)

庸公

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3月上旬

郭浩帆

P0421

破裂不全的小說

(清) 佚名撰

『江蘇』1-2期 光緒29.4.1-5.1(1903.4.27-5.27)

表示目次は、「破裂不全之ㄟ小説」[理論555][彙②1087]著者不記[歐蕭83]不題撰人[提要854][提要1283][大典51]佚名[史索二118][近大786]章回小說[系目349][古大870]

[編年97]未完、不題撰人

[編年②583]第1回、第1期、光緒二十九年四月初一日 (1903.4.27)

[編年②584]『湖北学生界』第4期1903.4.27廣告

[編年101]畢

[編年②597]第2回、第2期、光緒二十九年五月初一日 (1903.5.27) 至本期止、未完

[目白261][古提703]「破裂不全之ㄟ小説」[劉晚26][清茹報5]「破裂不全之ㄟ小説」光緒二十九年四月初一至五月初一[現史①194]第1期1903.4.27至第2期、未完[現史①196]第2期1903.5.27完[周梁75]

「破裂不全之ㄟ小説」

[清民刊52]2回、未署撰者名

P0422

破迷信 (紀事小說)

南

『時事新報』1912.9.19

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.9.19

P0422b

破迷信 (紀事小說)

南

『垂細垂日報』1912.10.14-15

[清民報1283]1912.10.14至1912.10.15。『時事新報』(上海)1912.9.19曾載

P0422c

破迷信 (紀事小說)

南

旧金山『中西日報』1912.10.25

[清民報882]1912.10.25。『時事新報』(上海)1912.9.19、『亞細亞日報』(北京)1912.10.14至1912.10.15曾載

P0422d

破蒲扇 (政治小說)

海上漱石生

上海圖書館1926.11.15

[付說二565]表紙奥付写真あり。退醒廬十種小説之九、上海圖書館蔵。中華圖書館と誤る

P0423

破慳術 (短篇小説)

奇奇

『十日小説』5冊 己酉9.20(1909.11.2)

[彙④2694][大典182][史索一395][系目348]

[編年250]

[編年④1875]第5冊、宣統元年九月二十日(1909.11.2)[大康18-792]同左

[劉晚97][九華258]

[清民刊170]

P0424

破慳術 (醒世短篇)

奇奇

『友声日報』1918.8.8

[劉民538][清民報1611]1918.8.8。『十日小説』第5冊(1909.11.2)曾載

P0425*

破乾坤 (原名文明大破壞)

(法) 囂俄著 訳者不詳

小説林 光緒30.4(1904)付印

VICTOR HUGO著

[編年②708]『中外日報』1904.5.25小説林付印書目預告[編年⑤2541]翻譯介紹[樂14-276]付印、原名文明之大破壞

P0425b

破缺不完之水滸

趺人

『輿論時事報』1910.3.31-4.3

[清民報1137]1910.3.31至1910.4.3

P0426

破傷風 (医学小説)

禪

『時報』1909.11.11

[劉晚150]

[編年④1878]宣統元年九月二十九日(1909.11.11)[大康18-623]同左

[編年⑥2882]初出[清民報956]1909.11.11

P0427

破傷風 (医学小説)

禪

『紹興医薬学報』19期 宣統2.5.15(1910.6.21)

[編年④2014]宣統二年五月十五日(1910.6.21)、連載結束時間不詳、原載『時報』

[編年⑥2882]轉載[仁敏14-539]

[清民刊152]また『時報』1909.11.11曾載

P0428*

破術

(美)亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷7期 1925.2.13

O. HENRY “A MIDSUMMER MASQUERADE”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期485][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

P0429

破碎的旗衫 (孽情篇)

范菊高

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

P0430

破碎江山 1-2回

(葉)楚儉(葉小鳳)作 一厂評

『漢口中西報』宣統1.10.15-11.10(1909.11.27-12.22)未完

[劉晚163]未収録

[編年④1891]附張『漢口見聞録』、宣統元年十月十五日(1909.11.27)至十一月十日、連載結束時間不詳[大康18-625]同左。結束時間不詳[大康18-691]「一庵評」以外は同左。1909.11.27のみ、結束時間不詳

[編年④1909]未収録

[編年⑥2882]初出[仁敏14-489]附張『漢口見聞録』[仁敏14-490]未収録

[清民報1059]2回、1909.11.27至1909.12.22「漢口見聞録」。即葉楚儉

P0431

破碎江山 20-21回

(葉)楚儉(葉小鳳)作 一厂評

汕頭『新中華報』宣統3.7.3-9.14(1911.8.26-11.4)

[劉晚183]1911.8.26のみ

[編年⑤2249]第20-21回、「一庵評」、宣統三年七月初三日(1911.8.26)至九月十四日止、未完、連

載開始時間不詳、原載『漢口中西報』[大康18-691]同左。1911.8.26のみ、起訖時間不詳
 [編年⑤2284]宣統三年九月十四日(1911.11.4)至本(日)止、未完
 [編年⑥2882]轉載[仁敏14-611][仁敏14-612]未収録
 [清民報1238]第20-21回、1911.8.26至1911.11.4。即葉小鳳(葉楚儉)。『漢口中西報』1909.11.27
 至1909.12.22曾載

P0432*

破題兒第一遭 (滑稽小説)

(德) 盎黎格士科克 HEINRICH ZCHOKKE^{??} 著 屏周訳

『禮拜六』56期 1915.6.26

JOHANN HEINRICH DANIEL ZSCHOKKE “MAX STOLPRIAN”

[彙⑤1187][大典374][史索一1149][衛19][衛415]喜劇短篇小説(修文喬) HEINRICH ZCHOKLE^{??}。

「破題兒頭^{??}一遭」白話。德国[劉民111][翻目6-35]盎黎克查格[張惠19]

[清民刊407]HEINRICH ZSCHOKKE、MAX STOLPRIAN (張璘205)

[民小史②116]白話、原作者なし、第56期、1915.6.26

P0433*

破題兒第一遭

(德) 盎黎克查格著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

JOHANN HEINRICH DANIEL ZSCHOKKE “MAX STOLPRIAN”

[現代675]1917.2^{??}[衛19][衛415]喜劇短篇小説[劉民705]「破題^{??}第一遭」、懷蘭室叢書不記、1917.2

^{??}[劉民705]「破題^{??}第一遭」、懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小説叢刊』1917[翻
 目6-35]1917.2、懷蘭室叢書[翻目6-35]重複[張惠19]

P0434*

破題兒第一遭

(德) 盎利克・查格著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

J. H. D. ZSCHOKKE “MAX STOLPRIAN”

[劉民705]「破題^{??}第一遭」、下卷[瘦鵑377]下卷[翻目6-35]盎黎克查格、1917.3再版^{??}

[序跋②195]『歐美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑查格小伝

P0434b*

破題兒第一遭 MAX STOLPRIAN

(德) 盎黎克查格 J. H. D. ZSCHOKKE 周瘦鵑訳 蔚庭標点

下卷：德意志之部『歐美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

J. H. D. ZSCHOKKE “MAX STOLPRIAN”

(張璘205)

P0435*

破題兒第一遭

(德) 查格著 周瘦鵑訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

JOHANN HEINRICH DANIEL ZSCHOKKE “MAX STOLPRIAN”。

選自『欧美名家短篇小説叢刻』下卷，上海中華書局1917年2月版

P0436*

破題兇第一遭

((德) 盎黎格士科克HEINRICH ZSCHOKKE著) 屏周 (訳)

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

J. H. D. ZSCHOKKE “MAX STOLPRIAN”。

原著者不記。『礼拝六』第五十六期1915年7月

P0436b

破題笑柄

澳大利亞『広益華報』1905.6.17

[LUO146]諧諷

P0437

破涕録

警衆、(沈) 肝若編

上海・民権出版部1914.11

[民中07732][哈仏民③1425]1914初版

P0438

破涕為笑

(程) 瞻廬

『小説海』1卷1号 1915.1.1

[彙⑥1385][大典319][史索一1279][系目348][函典445][劉民145]

[清民刊505]第1卷第1号、1915.1.1、即程瞻廬[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

P0439*

破天荒 2冊

(德) 冒京著 徐鳳書、唐人傑合訳

東亜訳書会 宣統2(1910)

ルードルフ・マーチン著、高野弦月 (巽) 訳『小説 破天荒』小川尚栄堂1908.4.5 (原作は RUDOLF EMIL MARTIN “BERLIN-BAGDAD” 1907。英国『評論之評論』が新刊紹介欄に掲げた其の梗概に依って、此『破天荒』を編む) (樽本注：日本語の底本は “The Age of the Airship: Facts and Fantasies” (“The Book of the Month”, *the Review of Reviews*, vol.35: no.208, 1907.4。次のドイツ語原本を書評したもの。Rudolf Martin, *Berlin-Bagdad: Das deutsche Weltreich im Zeitalter der Luftschiffahrt, 1910-1931*.Shuttgart; Leipzig, 1907)

[欒112][欒14-339]唐人傑海平与徐鳳書合訳[欒112]と同じ[欒114][艶麗14-109*]VON RUDOLF MARTIN “BERLIN-BAGDAD; DAS DEUTSCHE WELTREICH IM ZEITALTER DER LUFTSCHIFFAHRT”。ルードルフ・マーチン著不記、小川尚栄堂発行1908。小序中記、該書経英国評論之評論訳之。後日本高野弦月又訳之[阿英135]角書不記[漢訳2752]角書は軍事小説[大典208][劉晚310][慧敏495]正月

[編年④2021]唐海平、徐偉人訳、標“軍事小説”、宣統二年（1910）五月出版。「破天荒小序」英国評論之、⁷⁷評論訳之、日本高野弦月又訳之[大康18-927]同左。五月但日期不詳、高野弦月なし

[編年④2023]『時報』1910.7.7東亜訳書会広告[翻目8-36]原作なし、日訳なし[寶19-313]

[序跋①485]虞靈（徐鳳書）小序。宣統二年五月（1910）初版

P0440*

破天荒（軍事小説）

（徳）冒京著 徐鳳書、唐人傑重訳

上海・国光書局1910

ルードルフ・マーチン著、高野弦月（巽）訳『（小説）破天荒』小川尚栄堂1908.4.5（原作はRUDOLF EMIL MARTIN “BERLIN-BAGDAD” 1907。英国『評論之評論』新刊紹介欄の掲げたる其の梗概に依って、此『破天荒』を編む）（樽本注：日本語の底本は“The Age of the Air-ship: Facts and Fantasies”（“The Book of the Month”, *the Review of Reviews*, vol.35: no.208, 1907.4。次のドイツ語原本を書評したもの。Rudolf Martin, *Berlin-Bagdad: Das deutsche Weltreich im Zeitalter der Luftschiffahrt, 1910-1931*.Shuttgart; Leipzig, 1907）

[漢訳2752][欒114][寶19-313]

P0441*

破天荒（軍事小説）

（徳）冒京著 徐鳳書、唐人傑重訳

上海・東方書局1910.2／1911.6再版／1915.1三版

ルードルフ・マーチン著、高野弦月（巽）訳『（小説）破天荒』小川尚栄堂1908.4.5（原作はRUDOLF EMIL MARTIN “BERLIN-BAGDAD” 1907。英国『評論之評論』が新刊紹介欄に掲げたる其の梗概に依って、此『破天荒』を編む）（樽本注：日本語の底本は“The Age of the Air-ship: Facts and Fantasies”（“The Book of the Month”, *the Review of Reviews*, vol.35: no.208, 1907.4。次のドイツ語原本を書評したもの。Rudolf Martin, *Berlin-Bagdad: Das deutsche Weltreich im Zeitalter der Luftschiffahrt, 1910-1931*.Shuttgart; Leipzig, 1907）

[民外2065][漢訳2752]1910（宣統二）2初版／1911（宣統三）6再版／1915.1三版[現代911]

[編年263]正月

[編年286]宣統三年五月再版

[編年⑥2943]宣統二年版[衛228][劉晚310][慧敏495][欒114][文娟15-264]『申報』1915.3.3掃葉山房代售広告[現史②74]1910.二月[翻目8-36]原作なし、日訳なし、1910.2／1911.6再版／1915.1三版[寶19-313]1910.02[民小史②61]『小説新報』第1巻第1期1915.3日期不詳三版広告

P0442

破屋（短篇近事）

滌子

『時事新報』1913.8.9

[劉民415][清民報1226]1913.8.9至1913.8.11

P0443

破屋

觀奕

『小說月報』6卷3号 1915.3.25

[彙④2986][大典330][史索一814][系目348][劉民13]短篇
[清民刊208]即雷觀奕[民小史②49]文言、第6卷第3号、1915.3.25

P0443b

破屋 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.2.1-6

[清民報1049]1918.2.1至1918.2.6。『小說月報』第6卷第3号(1915.3.25)曾載、作者署觀奕、
即雷觀奕

P0444

破屋

吳江冷

『時事新報』1919.6.15

[劉民421][清民報1234]1919.6.15

P0444b

破屋 (短章小說)

吳江冷

漢口『大漢報』1919.6.19

[清民報1243]1919.6.19

P0445

破屋里的窮人 (社会小說)

胡哲圃

『新世界』1920.1.20

[劉民521]

P0446

破屋里的窮人 (社会小說)

癡蝶

『新世界』1920.1.30-2.5

[劉民521]

P0447

破屋裏的窮人 (社会小說)

癡蝶

『蕪風日報』1920.1.30-2.5

[小報321]

P0448

破屋中的怨声 (社会短篇)

王劍豪

『新世界』1920.6.10

[劉民522]

P0449

破霧乘風記

繭翁

『小説時報』33号 1917.11

[彙④2713][大典437][史索一424][系目349]

[清民刊182]

P0449b*

破心 (英文故事 愛情短篇)

情俠、受虛同訳

漢口『大漢報』1918.12.11-20

[清民報1242]1918.12.11至1918.12.20

P0450

破靴党 (蠡叟叢談102-105)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.7.10-13

(張俊才545) [劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1919.7.10のみ[張車336]1919.7.10至13[紫
 鵬299]1919.07.10-1919.07.13

P0450b

破約者 (少年小説)

未署撰者名

『中華童子界』35期 1917.5.25

[清民刊441]3

P0451

破舟倖生 (章回小説)

留

『小説七日報』5期^{??} 光緒32.7.29 (1906.9.17)

[阿英86]角書期数刊年不記[史索二13][系目348]刊年不記

[編年160]第5期、光緒三十二年七月二十九日 (1906.9.17)

[編年③1049]冒險小説、『時報』1906.8.20小説七日報第1期廣告

[編年③1050]第1期、光緒三十二年七月初一日 (1906.8.20)、結束日期不詳[大康18-749]同左

[劉晚414]『時報』1906.8.19廣告、冒險小説、1回、『小説七日報』1期[紀編60]「破舟幸生」、題名
 のみ[九華239]第5期、光緒三十二年七月初一日 (1906.8.20)

[清民刊100]5回、冒險小説、即談小蓮、第1期 (1906.8.20) 至第5期刊年不記[曉嵐22]1906.8.20

P0452

破舟遇險記 (短篇寓意)

今醉

『時報』1915.6.5

[劉民331]贈有正書券一元[清民報977]1915.6.5[民小史②102]白話、1915.6.5

P0453

破舟遇險記 (短篇寓意)

今醉

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.6.5曾刊

P0454*

剖腹藏珠 (第三十三案 SIX NAPOLEONS)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第9編 上海·中華書局 小說彙刊63

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” 1904.5

[樽本C]

P0455*

剖腹藏珠 (第三十三案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』第9冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” 1904.5

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^つ全集』[中村S2-41][現代917][劉民705][偵探630][翻目3-320]1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-249]嚴天侓、常覺、天虛我生訳、第9冊 (第三十三案)

P0456

剖腹換心記 (寓言小說)

(陳) 大悲

『共和言論報』1期 1912.4

[彙⑤33][大典231][系目370][劉民40]

[民小史159]第1期、未完、1912月份不詳[清民刊258]

P0457*

剖腦記 (偵探小說)

(美) 查普林著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

[阿英135]角書不記、商務印書館訳印[『東方雜誌』8:1廣告] (偵探小說) 各種小說[劉民772]『東方雜誌』8卷1号廣告 (偵探小說) 各種小說

[編年218]光緒三十四年七月

[編年④1602]21章、標“新訳偵探小說”、美国查普霖著、商務印書館編訳所訳述、光緒三十四年(1908)八月出版[大康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年④1616]『申報』1908.10.16惠書誌謝[編年④1617]『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1617]『中外日報』1908.10.18商務印書館廣告[編年④1671]『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2541]翻譯介紹[編年⑥2943]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[營業359][劉晚310][慧敏480][涵訳59]角書不記、原著者不記、本館、光緒三十四年[版補下313]角書不記、原著者不記、商務印書館、光緒

三十四年[偵探612]角書不記[付晚上192]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要[翻目3-321]

P0458*

剖腦記 (新訳偵探小説)

(美) 查普林著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1908.8/1914.12三版

[民外4018]查普霖著[漢訳2836] (美) 查普霖著、1908 (光緒三十四) 8初版/1914.12三版[現代907]は查普霖著とする[大典169]は查普霖著とする[劉晚310][慧敏480]七月[偵探612]角書不記[現史②49]1908.八月[翻目3-321]1908.8再版^{??}/1914.12三版

P0459

剖心 (短篇小説)

破帽

『民呼日報』1909.8.7

[大康92]

[編年④1815]宣統元年六月二十二日 (1909.8.7) [大康18-612]同左

[清民報1165]1909.8.7

P0460

剖心記 (法律小説) 2回

我仏山人 (吳趸人) 著 亜東破仏 (彭兪) 評

『競立社小説月報』2期 光緒33.10.24(1907.11.29)

[理論260][理論569][彙③2306][阿英84]競立社^{??}『小説月報』と誤る、期数不記[魏吳150]標法律小説[中島]角書は法律小説[提要1034]競立社^{??}『小説月報』[大典127][史索一367] ([新加151]) [近大825]章回小説、競立社^{??}『小説月報』第3^{??}期に誤る[歴近361]法律小説。作者將小説の故事梗概另写成「山陽巨案」一文、刊於『輿論時事報』、後收入『我仏山人札記小説』[系目370][古大881][編年③1357]『神州日報』1907.10.21競立小説月報社廣告

[編年194]

[編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期廣告

[編年③1382]第1-2回、第2期、光緒三十三年十月二十四日 (1907.11.29) 未続作[大康18-770]同左 [目白261]競立社^{??}『小説月報』[古提681]1907競立社^{??}『小説月報』[劉晚79][習斌289][廣告1-300][紀編74]題名のみ[紀編74]角書不記、短篇小説[九華254][吳全366]

[清民刊140] →山陽巨案

P0461

剖心記 (滑稽短篇)

瘦蝶

『申報』1912.10.21

[劉民255][紫鵬265]1912.10.21[民小史129]文言、1912.10.21[清民報728]1912.10.21

P0462

剖心記 1-2回

吳趸人

魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳150][中島][目白261][古提681]

P0463

剖心記 2回

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系34

原載『競立社小説月報』第2期。後來作者曾把這一小説的故事梗概写成「山陽巨案」一文、收入『我仏山人札記小説』中。「痛史」「九命奇冤」「上海遊驂録」「雲南野乘」「山陽巨案」と合冊。

校点者：王太原。責任編委：周榕芳[新加151][中村][目白261][吳全366]

P0464

剖心記 2回

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第3卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

冬野校点。據『競立社小説月報』本整理[吳全366]

P0465

剖心記傳奇

老談（談善吾）

『民立報』1912.2.22-6.13

[小報278]至17出完[左録522][劉晚206]戲劇[指瑕176]戲曲

P0466

剖心志（短篇諷世小説）

廖

『神州日報』光緒34.6.28-7.5（1908.7.26-8.1）

[劉晚173]1908.7.26のみ

[編年④1561]標“短篇小説”、王鍾麒、光緒三十四年六月二十八日（1908.7.26）至七月初五日[大康18-577]同左

[編年④1567]光緒三十四年七月初五日（1908.8.1）畢

[清民報1101]1908.7.26至1908.8.1

P0467

撲蝶綠彈詞（艷情小説）

奚燕子

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二71][左86]此作為彈詞，而非小説

[清民刊497]江南燕子、第1期至第2期、1914.12至1915.1、為彈詞小説

P0468

撲毒蛇（歷史小説）

岫雲

『神州日報』1918.5.16

[劉民399][清民報1122]1918.5.16

P0468b

撲克害 (警世短篇)

牖民稿

成都『國民公報』1918.1.29

[清民報1302]1918.1.29

P0469

撲滿

小鳳

『生活日報』1913.11.5

[劉民451]登“生活藝府”欄[民小史279]附張、白話、1913.11.5[清民報1391]1913.11.5

P0470

撲滿起家 (諷勸小說)

逸民

『小說新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

P0470b

撲朔迷離 (上) (滑稽小說)

鉄毅尤半狂

『昆山月報』8期 1915.10

[清民刊539]第8期、1915.10

P0470c

撲余雜誌 (別裁短篇)

失名

『小說日報』1916.6.9

[清民報1520]1916.6.9

P0470d

僕 (社会小說) 20章

无

長春『吉長日報』1918.9.18-1919.1.30

[清民報1186]1918.9.18至1919.1.30。也即无用

P0471*

濮狄生復仇記

南冠訊

『中華新報』1918.2.14

[劉民463][清民報1451]1918.2.14

P0471b*

濮狄生復仇記 (短篇小說)

南冠

『檳城新報』1918.10.14-15

[清民報824]1918.10.14至1918.10.15。『中華新報』（上海）1918.2.14曾載、署南冠訳

P0471c*

葡帝暗殺記

冷訳

『時報』1908.3.3

[清民報952]1908.3.3

P0471d*

葡帝暗殺記

冷

澳大利亜『愛国報』／『警東新報』1908.4.18、25

[LUO151]陳景韓？[LUO157]陳景韓

P0472*

蒲爾脱秘密案（偵探小説）30章

（美）N. CARTER原著（倪）瀨森、儀鯨

『小説叢報』14-18期 1915.9.20-1916.1.10

NICK CARTERもの

[大典376]（美）NCARTER著とする[史索一1077]原著者を脱落させている[実藤1948][劉民86][現刊2286]（美）NCARTER原著とする[偵探626]角書不記、（美）N. CATER⁷⁷原著[現史③11]原作者不記、訳者不記、第15期1915.10.25[翻目3-322]訖克

[清民刊364]30章、NICHOLAS CARTER

[民小史②168]文言、NCARTER 原著、第14期、1915.9.20

[民小史②200]文言、NCARTER 原著、第15期、1915.10.25

[民小史②214]続、文言、NCARTER 原著、第16期、1915.11.16

[民小史②233]続、文言、NCARTER 原著、第17期、1915.12.15

[民小史②266]続、文言、NCARTER 原著、第18期、1916.1.10

P0473*

匍匐之人

（（英）柯南道爾著）周瘦鵑訳

『福爾摩斯新探案全集』上海・大東書局1926.3／1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CREEPING MAN”

[瘦鵑592][中村S2-41]

P0474

蒲頼基南非探險記（冒險小説）

和士

『進歩雜誌』8卷1号 1915.5

[彙④3371][大典338][系目471][周梁176]

[清民刊249]10（章）

P0475*

蒲魯薩貪色背良朋

(英) 莎士比亞著 達文社訳

『海^ア外奇談^ア』 達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE TWO GENTLEMEN OF VERONA”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{アア}” からの漢訳

[阿四242]「蒲魯薩貪色背良朋」『海^ア外奇譚』光緒二十九年（1903）十一月[阿英138]「蒲魯薩貪色皆^ア良朋」『海^ア外奇談^ア』[大典62]『海^ア外奇談^ア』

[編年115]「蒲魯薩貪色皆^ア朋」『海^ア外奇談^ア』光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚310]「蒲魯薩貪色皆^ア良朋」『海^ア外奇談^ア』[慧敏422]『海^ア外奇談^ア』[清茹単45]「蒲魯薩貪色皆^ア良朋」『海^ア外奇談^ア』[現史①222]「蒲魯薩貪色皆^ア良朋」『海^ア外奇談^ア』[翻目27-486]原作なし、「蒲魯薩貪色皆^ア朋」、莎士比亞、『海^ア外奇談^ア』

P0476*

蒲魯薩貪色背良朋

(英) 索士比亞SHAKSPERE^{アア} (蘭卜散文) 訳者不記

『海^ア外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし(上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE TWO GENTLEMEN OF VERONA”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{アア}” からの漢訳

P0477

僕欧

心青

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

P0477b*

僕人 (THE SERVANT)

(俄) 西梅亞樂甫著 原放訳

『時事新報』1919.10.15

[清民報1236]1919.10.15。即汪原放

P0478

菩薩大運動 (趣致小説)

信公

『順徳新報』6期 宣統3.1.20(1911.2.18)

[欧蕭85][提要1223]宣統三年辛亥(1911)元月廿日[提要1284]第3期[大典213]残[近大869][系目393]宣統三年元月二十日(1911)[古大999]

[編年281]現僅存残本

[編年⑤2145]第1回、第6期、宣統三年正月二十日(1911.2.18)連載結束時間不詳

[目白261][古提776]

P0479

菩薩禍

酣僧

『小説海』2卷1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1397]1916.1.1 (民国五年一月五^ㄟ日) [大典385]1916.1.1[史索一1296]1916.1.1[系目393]1916.1.1[劉民149]1916.1.1

[清民刊509]第2卷第1号、1916.1.1[民小史②262]文言、第2卷第1号、1916.1.1

P0479b

菩薩借錢

澳大利亞『広益華報』1905.4.22

[LUO146]諧謔

P0480

菩薩生涯

民頑

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

P0481

菩薩譚 (迷信小説)

蒼園述

『小説月報』4卷7-8号 1913.11.25-12.25

項蒼園[理論584][彙④2972][大典261]「菩薩譚^ㄟ」、該誌掲載を4卷7号のみとする[大典274]「菩薩談^ㄟ」、4卷10^ㄟ号1914.1.1^ㄟとする[史索一786][系目393][劉民8]長篇

[民小史286]第4卷第7号、1913.11.25

[民小史301]文言、第4卷第8号、1913.12.25

[清民刊201]10回、「仙源蒼園」項蒼源

P0482

菩薩心腸

蕙珠

『眉語』1卷3号 乙卯3.10 (1915.4.23) 再版

[劉民133]短篇[勤勤268]李蕙珠、第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日 1915.1.15

[郭16-11]以訳代作、李蕙珠、1914.10[郭16-327]創刊号、刊年不記[郭16-332]

[清民刊479]李蕙珠、第1卷第3号 (乙卯三月初十日1915.4.23第2版) [蘇晨274]1914、李蕙珠、短篇欄

[民小史②225]文言、李蕙珠、第3号、1915.12.1

P0482b

濮上鴛鴦 (哀情小説) 第3-12章

越東浣花主人著

『越鐸日報』1918.9.1-23

[清民報1274]1918.9.1至1918.9.23

P0483

蒲生君平先生伝 (維新人物列伝) 3

陳伯輿（履坤）

『漢文台湾日日新報』1905.10.6-6^{??}

[建蓉453][建蓉454]畢

P0484*

葡萄劫（希臘痛史） 卷上9章

秋（陸秋心）

『民立報』宣統2.9.10-12.3（1910.10.12-1911.1.3）

[編年272]1910.10.12-11.30

[編年⑤2073]卷上、陸曾沂、宣統二年九月初十日（1910.10.12）至十二月初三日[大康18-662]同左

[大康18-930]同左

[編年274]1910.11.30畢

[編年⑤2117]上卷、宣統二年十二月初三日（1911.1.3）畢

[小報277]1910年10月12日-1911年正月3日。至第9章卷上完[劉晚204]1910.10.12のみ[大康95]訳者署「秋（陸曾沂）」[大康95]1911.1.3上卷畢[現史②83]卷上1910.10.12至次年1.13^{??}畢

[清民報1212]上卷9章、中卷8章、下卷14章、1910.10.12至1912.7.31、其間訳者亦間署秋心。即陸曾沂

P0485*

葡萄劫 上下冊

陸秋心訳述

上海・民権出版部1915.2.1

[民外4276]原著者不詳、1915.1-2初版[漢訳2996]著者不詳、1915.1-2出版[現代914]は1915年1-2月初版とする[大典371]著者不詳[劉民705][翻目27-487]上海民権出版社^{??}[民小史426]『民権素』第3集1914.9.10広告

[序跋②89]肝若（沈強漢）序言。上海民権出版部、民国四年正月十号初版。本名陸曾沂

[民小史②13]『時報』1915.1.21民権出版部広告

P0486*

葡萄劫卷中（希臘痛史）

秋（陸秋心）

『民立報』1911.2.3-5.4

[小報277]至8章完[劉晚204]1911.5.4卷中完のみ

[編年⑤2138]角書不記、卷中、陸曾沂、宣統三年正月初五日（1911.2.3）至四月初六日[大康18-670]同左[大康18-933]同左

[編年⑤2158]

[編年⑤2167]宣統三年三月初六日（1911.4.4）

[編年⑤2185]卷中、宣統三年四月初六日（1911.5.4）畢

[大康95][清民報1212]

P0487*

葡萄劫卷下（希臘痛史）

（秋（陸秋心））

『民立報』1911.8.21-10.7

[小報278]至第5章未完[劉晚204]1911.8.21開始下卷のみ[大康95]訳者署「秋（陸曾沂）」
[編年⑤2245]卷下、角書不記、陸曾沂、宣統三年閏六月二十七日（1911.8.21）至八月十六日、未完[大康18-691]同左。角書不記、1911.8.21のみ、結束時間不詳[大康18-938]同左。角書不記、至八月十六日、未完

[編年⑤2273]宣統三年八月十六日（1911.10.7）後未見連載

[清民報1212]

P0487b

葡萄酒獄（短篇小説）

隱

貴陽『鐸報』1917.9.25

[清民報1500]1917.9.25、『新聞報』1917.8.25曾載、作者署天白、後『國民公報』（北京）1917.8.31亦曾載

P0488

葡萄酒（短篇小説）

斧（王匪斧）

香港『少年報』光緒32.9.21-22（1906.11.7-8）

[編年③1105]光緒三十二年九月二十一日（1906.11.7）至本月二十二日[大康18-547]同左。匪斧（王匪斧）

[編年③1105]光緒三十二年九月二十二日（1906.11.8）畢

[鄧304]角書不記、『香港少年報』1906.11.7、1906.11.8統[志威188]11.7-8

[清民報1056]『香港少年報』1906.11.7至1906.11.8[冬麗19-145]『香港少年報』、短篇小説[冬麗22①235]『香港少年報』、新説部欄、短篇小説

P0488b

葡萄酒（短篇小説）

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.11.7、11.8

P0488c

葡萄牙變亂記（政治小説）

未署撰者名

『帝京新聞』1911.5.28-6.21

[清民報1207]1911.5.28至1911.6.21

P0488d

菩提樹（社会小説）

億

『慈善報』3-4期 1914.12-1915.4

[清民刊337]第3-4回、第4期作者署化億

P0489

蒲団涙

蘇漁

『国魂小説集』国魂叢編社

[阿英91]刊年不記[劉晚310]

P0490

蒲葦盤石

競夫、宇澄

『小説月報』6卷3号 1915.3.25

[彙④2986][大典330][史索一814][系目471][劉民13]短篇[曉岩228]英?^{??}、1915、翻譯とする
[清民刊209][民小史②49]白話、第6卷第3号、1915.3.25

P0490b

蒲葦盤石 (言情小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.6.15-26

[清民報1051]1918.6.15至1918.6.26 『小説月報』第6年第3期(1915.3.25)曾載、作者署競夫、
宇澄

P0491

蒲陽公夢 (政治寓言小説)

鳳壽 (范韻鸞)

『揚子江小説報』1-5期 宣統1.4.1-8.1(1909.5.19-9.14)

[彙④2658]第1期未収録[阿英102]范韻鸞著、角書期数不記[提要1113]未見[大典178][大典
186]1909、未完[史索一371]第1期未収録[系目471][古大968][書坊訂986-1]角書不記、出版社を揚
子江小説報とする、宣統元年印行

[編年④1753]寓言小説、『漢口中西報』1909.5.16廣告[大康18-787]同左

[編年④1762]第1回、第1期、宣統元年四月初一日(1909.5.19)至第5期未完[大康18-788]同左

[編年242]五月

[編年④1790]第2回、第2期、宣統元年五月初一日(1909.6.18)[大康18-789]同左

[編年④1806]第2回、第3期、宣統元年六月初一日(1909.7.17)[大康18-789]同左

[編年④1842]『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期廣告

[編年247]畢

[編年④1852]第3回、第5期、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至本期止、未完

[仁敏14-484]寓言小説、『漢口中西報』1909.5.16廣告[大康107-19]3回、第1期宣統元年四月初一日
(1909.5.19)至第5期八月初一日(1919.9.14)[目白261]未見[古提768]角書不記[劉晚93]第1期未
収録[寇14-387]「浦^{??}陽公夢」、『揚子江小説^{??}報』2^{??}~5期、1909.6.18^{??}~9.14←樽目錄第3版に
よったらしい[九華256]第1期未収録

[清民刊166]3回、第2期至第5期、1909.6.18至1919.9.14、即范韻鸞

P0492*

僕御室 (独幕劇)

(俄) GOGOE (鄂歌黎) 著 瞿秋白訳

『曙光』1卷4号 1920.2.14

GOGOL著

[現期100]1920.2[紀編268]今訳果戈理作、1920.2.14 (李定) 果戈理

P0492b

璞真

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.7.23

[清民報1498]1917.7.23

P0492c

僕之傲

天漢

『越鐸日報』1918.2.19

[清民報1272]1918.2.19

P0493*

普奧戰史

羽化生著 趙天驥訳

商務印書館 光緒28(1902) 戰史叢書第1集

羽化生澁江保『普奧戰史』博文館1895.5.16、万国戰史第8編

[実東227]出版社に「同」と示し前行の崑崙を意味するのは誤り、光緒28、戰史叢書第一集本[実中105]同左[中日590.160]1902 (光緒28)、戰史叢書第1集[營業286][『東方雜誌』8:1廣告]原著者訳者不記、刊年不記[寶19-105]

P0493b

浦東潮 (社会小説) 6回

張恂子撰 趙紅蓼評

『文友社第二支部月刊』2期-4卷5期 1917.11.10-1921.5

[清民刊647]第2期至第4卷第5期、1917.11.10至1921.5

P0493c

浦東老人 (技撃小説)

長恨子

『香港華字日報』1916.9.21-22

[清民報703]1916.9.21至1916.9.22、『神州日報』1916.9.14至1916.9.15曾載、作者署江南長恨子

P0494*

普法喋血記 (小説)

朱世溱訳

『大中華雜誌』2卷1-12期 1916.1.20-12.20

[彙⑥1508][大典418]著者不詳[史索二158][劉民161][翻目27-488]『中華大^マ雜誌』

[清民刊526]21章、第2卷第1期至第1卷第12期、1916.1.20至1916.12.20

[民小史②269]文言、『大中華』第2卷第1期、1916.1.20

- [民小史②299]続、文言、『大中華』第2卷第3期、1916.3.20
 [民小史②325]再続、文言、『大中華』第2卷第5期、1916.5.20
 [民小史②338]三続、文言、『大中華』第2卷第6期、1916.6.20
 [民小史②350]四続、文言、『大中華』第2卷第7期、1916.7.20
 [民小史②369]五続、文言、『大中華』第2卷第8期、1916.8.20
 [民小史②396]六続、文言、『大中華』第2卷第10期、1916.10.20
 [民小史②412]七続、文言、『大中華』第2卷第11期、1916.11.20
 [民小史②437]八続、文言、『大中華』第2卷第12期、1916.12.20

P0495

普法戦紀新戯 11場

鉄簫丐

京都日報館 宣統庚戌（1910）

[中村]鉄簫丐原序、「普法戦紀書後」歳次光緒戊申(1908)重陽後五日勳蓋臣謹識[樽本C][劉晚310]

P0495b*

樸蓋爾的車 (*LA DILIGENCE DE BEUCAIRE*)

(法) ALPHONSE DAUDET 著 趙祖欣訳

『国民公報』1919.5.10

[清民報1211]1919.5.10。即法国都德

P0496

普濟庵 (清代軼聞)

民哀

『小説新報』5年8期 己未8(1919)

[系目464]己未年八月（1919）[劉民191]

[清民刊576]第5年第8期、己未（1919）八月

P0497

浦江潮 (短篇小説)

(王) 鈍根

『申報』1911.11.5

(劉德隆) [劉晚123]登自由談欄目

[編年⑤2284]「自由談」宣統三年九月十五日（1911.11.5）[大康18-698]同左[大康18-702]同左。作者名なし

[編年⑥2882]初出[紫鵬258]1911.11.05[清民報717]1911.11.5

P0498

浦江潮 (短篇小説)

(王) 鈍根

旧金山『中西日報』宣統3.10.22（1911.12.12）

[編年⑤2296]附章「雜録」欄、宣統三年十月二十二日（1911.12.12）原載『申報』[大康18-702]

同左

[編年⑥2882]轉載[仁敏14-772]原載『申報』[清民報876]1911.12.12。『申報』1911.11.5曾載

P0499

浦江潮 (短篇小說)

(王) 鈍根

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし[紀編136]題名のみ[民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊300]1913.10.20。『申報』1911.11.5、『中西日報』1911.12.12曾載

P0500

浦江血案 (社会小説)

塵父

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目375]戊午年一月 (1918) [劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午 (1918) 正月

P0501

埔裡社沿革志 9

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「志乘」明治43(1910).12.21-明治44(1911).1.19

[建蓉459]後『台湾通史』卷5、卷15

P0501b

樸澆鼠的遭險 (春之童話)

冰岩

商務『婦女雜誌』6卷3号 1920.3

[樽本D][婦女99][蘇晨300]1920、家庭俱樂部欄、春之童話

普如堂課子記→閩中劍

P0502

浦松交翠 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.1.16

[建蓉450]

P0503

普天慶

洪炳文

『棟園樂府』稿本

[伝雜81][左目299][左録530]『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8

P0504

樸御寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年430卷 光緒3.2.3 (1877.3.17)

[彙①96]

Q

Q0001*

妻 (原名THE CALIFORNIAN'S TALE 名家短篇哀情小說)

(美) 馬克吐溫MARK TWAIN著 (周) 瘦鵑訳

『小説大観』1集 1915.8.1

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE”

[梁艷博15][梁艷博54] “HARPER'S MONTHLY MAGAZINE” VO. 104 NO.622, 1902.3 (樽本注: 初出は “LIBER SCRIPTORIUM” 1893) [梁艷博67][梁艷博183][彙⑥1600][大典375][史索一1442][劉民207][瘦鵑365]1915.3[翻目4-212][建華19-402]哀情小説、1915.3⁷⁷

[清民刊589]第1集、1915.8.1、即周瘦鵑(張璘205) [培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②141]文言、第1集、1915.8.1

Q0002*

妻 (原名THE CALIFORNIAN'S TALE 哀情小説 哀情類)

(美) 馬克吐溫MARK TWAIN著 (周) 瘦鵑訳

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE”

[樽本C]中冊[翻目4-212]

Q0003*

妻

(美) 馬克吐溫著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE”

[梁艷博15][梁艷博183][現代675]1917.2⁷⁷[劉民705]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢訳2226]『歐美名家短篇小説叢刊』1917[翻目4-212]1917.2、懷蘭室叢書

[序跋②187]『歐美名家短篇小説叢刊』1917年3月初版、周瘦鵑馬克・吐溫小伝

Q0004*

妻

(美) 馬克吐溫著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小説叢刊』上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE”

[民中00732]①小説彙刊95-97[劉民705]小説彙刊95-97

Q0005*

妻

(美) 馬克吐溫 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3/1931.8四版 小說彙刊95-97

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE”

[民中00732]①小說彙刊95-97[劉民705]小說彙刊95-97

Q0006*

妻

(美) 馬克吐溫 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE”

[民中00732][瘦鵬365]中卷[紀編190]

Q0007*

妻

(美) 馬克吐溫 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民705]懷蘭室叢書[翻目4-212]1917.3/1918.12再版、懷蘭室叢書

Q0007b

妻 (家庭)

益香來稿

『振勝日報』1919.6.7-8

[清民報1641]1919.6.7至1919.6.8

Q0007c*

妻 THE CALIFORNIAN'S TALE

(美) 馬克吐溫 MARK TWAIN 周瘦鵬譯 蔚庭標点

中卷：美利堅之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE”

(張璘205)

Q0008

七百五十金買得一場春夢 (警世)

鐸

新加坡『叻報』附張 宣統3.8.29-30 (1911.10.20-21)

[編年⑤2279]宣統三年八月二十九日 (1911.10.20) 至八月三十日[大康18-697]同左

[編年⑤2279]宣統三年八月三十日 (1911.10.21) 畢

[仁敏14-693][仁敏14-693]畢

[清民報760]1911.10.20至1911.10.21

Q0008b

妻变妾 (紀實小說)

飲甜

『文友社雜誌』9期 刊年不記

[清民刊531]第9期、刊年不記

Q0009

妻財誤我 (家庭小說)

梅郎

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][系目242][劉民106]

[清民刊400][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

Q0010

妻財誤我

梅郎

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十八期1915年2月

Q0011

七出祁山 (歷史小說)

病某

『時報』1915.6.17

[劉民331]贈有正書券一元[清民報977]1915.6.17[民小史②106]白話、1915.6.17

Q0012

七出祁山 (歷史小說)

病某

『余興』16期 1916.5

[清民刊461]『時報』1915.6.17會刊

Q0013

妻党同惡報 (蓮花庵)

馮子和、林頻卿

1908演出

[戲劇10]王大錯編『戲考』28冊 1920

Q0014

妻党同惡報 (家庭哀情小說) 15回

夏秋風

上海·振圓小說社1914

[民中09360]書前有胡寄塵、瘦月廬主、洪白蘋等人的序及著者自序[劉民705]書前有胡寄塵、瘦月廬主、洪白蘋等人的序及著者自序

Q0015

妻党同惡報

夏秋風、陳耕漁合編

新劇小說社1914

(柳和城) 新劇小說社1915年3月出版的『戲劇叢報』第1期廣告[民小史398]『申報』1914.7.1廣告

Q0016

妻党同惡報 (新劇小說) 12回

羅天網

上海・国華書局1914.6

[民中09213]據同名新劇情節編写[大典283]小說[左86]此作為新劇劇本，而非小說[劉民706]據同名新劇情節編写[民小史387]羅端甫、『小説叢報』第2期1914.6.10出版預告廣告[民小史②60]羅端甫、『小説新報』第1卷第1期1915.3廣告

Q0017

妻党同惡報

馮子和

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[戲劇10]

Q0018

凄風苦雨記 (慘情小說) 20回 上下冊

黃樞

上海・進歩書局1915.12/1928.2三版

[民中09044][大典367]は上海文明書局1915出版とする[系目375]は22回、上海文明書局、民国4年(1915)とする[劉民706][劉民765]『申報』1919.9.8廣告(慘情小說)文明書局[劉民780]天津『益世報』1916.6.1廣告、慘情小說、中華書局[学大1607]章回小說、22回、初版鉛印平裝本[通目③1566]哀情小說、2冊22回、上海・文明書局1915.12初版[付晚上374]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小說類：社会小説

Q0019

凄風苦雨錄 (社会小説)

廢物 (陳景韓)

『中外日報』1907.5.9-8.4

[印清101]写真あり、始於光緒三十三年三月廿七日即1907年5月9日、止於光緒三十三年六月二十六日即1907年8月4日、樽氏目錄X援引「[編年③1282]光緒三十三年六月二十七日(1907.8.5)畢」、其中的「二十七日」有誤[劉晚131]登於“新着小説”欄

[編年③1223]18回、廢物(陳景韓)、光緒三十三年三月二十七日(1907.5.9)至六月二十七日[大康18-553]同左

[編年③1225]『中外日報』1907.5.11廣告

[編年③1235]第2回、光緒三十三年四月初四日(1907.5.15)

[編年③1237]『中外日報』1907.5.24廣告[編年③1239]『中外日報』1907.5.30廣告

[編年③1257]光緒三十三年五月十五日(1907.6.25)暫停連載

[編年③1257]光緒三十三年五月十六日(1907.6.26)廣告

[編年③1275]光緒三十三年六月初九日(1907.7.18)恢復連載

[編年③1276]『中外日報』1907.7.21広告

[編年③1282]光緒三十三年六月二十七日(1907.8.5)畢([付清101]「二十七日」有誤)

[編年③1283]『中外日報』1907.8.8広告

[清民報845]18回、1907.5.5至1907.8.4。即陳景韓

Q0020

淒風苦雨録 18回

廢物

商務印書館⁷⁷ 光緒33.10(1907)

[提要1021]光緒三十三年(1907)十月商務印書館初版本[大典127]は商務印書館初版本、中外日報館刊印、1907.11刊とする[近大828]章回小説、光緒三十三年(1907)商務印書館初版本[古大932][通典599]近代章回小説、光緒三十三年(1907)十月商務印書館初版本[書坊訂811-10]上海・商務印書館、光緒三十三年鉛印

[編年196]商務印書館、十月

[目白264]有光緒三十三年(1907)中外日報館刊本及同年十月商務印書館刊本[古提731]18回、廢物、或乃黃樞⁷⁷。光緒三十三年(1907)上海商務印書館排印本、題「著者廢物」。1926年上海文明書局排印本、為2卷22回、題「上杭黃樞著」[劉晚310]商務印書館1907年[涵著89]發行處：本館(商務印書館)光緒三十三年[版補下316]光緒三十三年[鄧315]光緒三十三年(1907)商務印書館初版本[現史②35]1907.十一月

Q0021

淒風苦雨録 18回

廢物(陳景韓)

中外日報館 光緒33(1907)

[阿英90][大典127]中外日報館刊印、1907.11とする[系目375]

[編年203]光緒三十三年

[編年③1415]光緒三十三年(1907)十一月出版、原載『中外日報』

[編年④1492]『中外日報』1908.4.11広告[編年④1512]『中外日報』1908.5.2広告[編年⑤2394]自著介紹[編年⑥2944]光緒三十三年版[目白264][劉晚310][劉晚423]『中外日報』1908.4.3広告[廣告1-337]題名のみ、陳景韓

Q0022

淒風苦雨録 22回 2冊

黃樞

上海・進歩書局1915.12

[大辭⑦5063]近代白話章回小説、鉛印本[目白264][民小史②184]『小説大觀』第2集1915.10.1
文明書局廣告

Q0023

淒風苦雨録 22回 上下2卷

上杭黃樞

上海・文明書局1926再版

[提要1021]もとは廢物著、再版は「上杭黃樞著」とする[近大828]再版本則署「上杭黃樞著」
[古大932]再版本[通典599][目白264][古提731]2卷22回、題「上杭黃樞著」[書坊訂829-7]

Q0023b*

漆工之愛國 (近事小説)

海陵吳弗沙訳

新加坡『南洋總匯新報』1919.11.11

[清民報1038]1919.11.11。『時報』1919.8.31曾載

Q0023c*

漆工之愛國 (短篇小説)

海陵吳弗沙訳

『檳城新報』1919.11.22

[清民報831]1919.11.22『時報』1919.8.31曾載 署海陵吳弗沙訳 後『南洋總匯新報』1919.11.11

亦曾載

Q0024*

漆工之愛國 (西事短篇紀実)

海陵吳弗沙訳

『時報』1919.8.31

[劉民351][清民報996]1919.8.31

Q0025

七拐湾 (蠡叟叢談106)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.7.14

(張俊才545) [劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1919.7.13[張車336]1919.7.13至14[紫鵬
299]「105-106」、1919.07.13-1919.07.14

Q0025b

七国語

倦飛

『民生日報』1912.5.30-6.3

[民小史65]小説二、文言、1912.5.30 (中略)

[民小史68]小説二、文言、1912.6.3

[清民報1318]1912.5.30至1912.6.3

Q0026

凄紅慘録 (紀事小説)

慕韓

『學藝雜誌』第1期 1912.11.10

[史索二38][清民刊271]未見

妻乎財乎→妬婦遺毒

Q0027

妻乎妹乎 (哀情短篇)

浙西任壯飛

『大世界』1920.3.23-27

[小報297]至5節完[劉民532]

Q0028*

妻幻 (虛無党軼事)

舍我

『小說新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386][系目242]丁巳年二月 (1917) [劉民179]中華丁巳年二月、短篇
[清民刊556]訳、第3年第2期、丁巳 (1917) 二月、「此篇乃俄人原著、然未署名」

Q0029

七劍八俠十六義 (繡像) 4卷 40回

上海・文元書局

[西諦6414]石印本[書坊訂1054-7]1924石印[習斌228]「繡像七劍八俠十六義」、上海文元書局
1924、石印本。“光緒二十六年(1900)新春後十日惜花吟主自叙”、「七劍十三俠」初集的続作[習斌
275]文元書局

Q0030

七劍十三俠 (繡像新編) 統編4卷40回

蔣春記書局

[西諦6413]石印本[目白262]石印本

Q0031

七劍十三俠 (一名七子十三生) 3集 180回

桃花館主人唐芸洲編次

上海書局 光緒丁酉(1897)

石印本[楷第223]出版社、刊年ともに不記 ([新加152]) [澤田S1-21][全書381]清代小説、初集
60回光緒二十三年 (1897) [系目12][朝日173]は劍俠奇踪 (七劍十三俠) とする[書坊訂581-95]

[編年67]光緒二十二年 (1896) 四月創作

[編年72]光緒二十三年

[編年②385]初集60回、上海・上海書局、光緒二十三年四月出版

[編年④1526]三集180回全本、光緒三十四年 (1908) 四月出版

[編年⑤2394]自著紹介[渡辺71-18]1910年[目白262]石印[五百1551]清代白話長篇俠義公案小説、石
印初集本[劉晚311][習斌230]初集序“光緒二十四年(1896)四月”、二集序“光緒辛丑(1901)正月”

[現史①25]初集60回、1896.五月完成[現史①68]初集60回、一名妻子失散、1897[現史①136]

Q0032

七劍十三俠 6本

上海・天祿書局 光緒25.4 (1899)

[編年②422]『新聞報』1899.4.18廣告[編年②425]『申報』1899.5.27上海・天祿書局廣告[編年
⑥2943]光緒二十五年版

Q0033

七劍十三俠

上海・江南書局 光緒26.3 (1900)

[編年②450]『新聞報』1900.4.17上海・江南書局廣告[編年②488]前後集10本、『中外日報』1901.5.15江南書局廣告[編年②502]前後、『中外日報』1901.7.31同文俊記書莊廣告[編年⑥2943]光緒二十六年版

Q0034

七劍十三俠 (一名七子十三生) 3集 180回

桃花館主人唐芸洲編次

上海・申江書局 光緒辛丑(1901)

(石印本[新加152]) [全書381]二三兩集光緒二十七年[系目12]石印本

[編年86]光緒二十七年六月

[編年②478]二集60回、光緒二十七年正月出版

[編年②504]三集60回「三統七劍十三俠」光緒二十七年六月出版

[編年③1331][目白262]二集、三集、正月与六月、石印刊行[編年⑤2394]二集、自著介紹[編年⑤2395]三集、自著介紹[五百1551]石印二、三集本[劉晚311][純17]線裝、灌文書社印行[純17]「三統七劍十三俠」[現史①25]1900[現史①148]2集61-120回、3集121-180回、1901.八月

Q0035

七劍十三俠 (繡像) 初集4卷60回、統集4卷120回、三集4卷180回

唐芸洲編

上海・廣益書局

石印版[渡辺71-18]足本大字[目白262]石印本[紹良437]6卷60回、上海石印本1903、統集6卷60回、1901石印本[書坊訂608-52]民国石印[付晚上305]12冊、『書名彙刊』廣益書局1935.6、古今說部類：足本大字、繪図[付晚上308]6冊、『書名彙刊』廣益書局1935.6、古今說部類：石印小字、繪図[付晚上567]會文堂『図書目錄』、新旧小説類

Q0036

七劍十三俠 (一名七子十三生) 3集 180回

桃花館主人唐芸洲編次

上海書局 光緒34(1908)孟夏

[提要826]石印本[全書381]三集全本[近大14][系目12][古大861][書坊訂581-194]

[編年212]四月

[編年278]宣統二年1910石印本

[渡辺71-18]1910年[目白262]三集全本凡12冊[五百1551]石印全集本[古提675][劉晚311]1908年孟夏[紹良437]光緒辛丑(1901)、光緒三十二(1906)[学大1598]章回小説、石印本

Q0037

七劍十三俠 (一名七子十三生) 180回 6卷 6冊

桃花館主人唐芸洲編次

上海・鑄漢書局1922

[純17]石印本、有図、線裝[目白262]石印本

Q0038

七劍十三俠 (繡像 一名七子十三生) 180回 6卷 3集

桃花館主人唐芸洲編次

公記書局1922

[書坊1004]石印[書坊訂1128-1]石印[目白262]石印本

Q0039

七劍十三俠 (一名七子十三生) 180回

姑蘇桃花館主人唐芸洲編次

遼寧民族出版社1988

[近大14]胡方恕等人校注

Q0040

七劍十三俠 (一名七子十三生) 3集 180回 上下2冊

桃花館主人唐芸洲編次

南昌·江西人民出版社1988.10 中国近代小說大系66、67

此次即以(上海書局、申江書局)石印本為底本進行校点、排印。校点者：駱玉明、孔沂蘭、賀聖遂。責任編委：王繼權[新加152][近大14][中村][目白262]即以上海書局石印全本為底本排印出版[五百1551]

Q0041

七劍十三俠 (一名七子十三生) 180回

桃花館主(唐芸洲)編次

上海古籍出版社1992 古本小說集成138-140

[新加152][目白262]據復旦大學圖書館所藏原刊本影印[五百1551]1993年上海古籍出版社、1993年齊魯書社、1997春風文藝出版社[學大1598]1994年上海古籍出版社「十大古典公案俠義小說」本

Q0042

七劍十三俠 第27-30回

唐芸洲

張振鈞編注『中国大眾小說大系·近代卷4』太原·北岳文藝出版社1994.4

Q0043

七劍十三俠 第10回節選

唐芸洲

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

竺洪波注積賞析

Q0044

七劍十三俠續集 (繡像) 6卷 61至120回 6冊

桃花館主(唐芸洲)撰

光緒27(1901)

石印本[朝日173][劉晚311][編年②483]「続七劍十三侠」『新聞報』1901.3.21廣告[編年⑥2956]「続七劍十三侠」、桃花館主、光緒二十七年自印本[鑫361]「続七劍十三侠」、『新聞報』1901.3.21廣告

Q0045

七劍十三侠伝

周遊生 光緒25 (1899)

[編年⑥2943]光緒二十五年版

Q0046

七姐 (趣致小説)

輯

『広東白話報』7期 光緒33.7.10 (1907.8.18)

[編年③1306]第7期、光緒三十三年七月初十日 (1907.8.18)

[鄧310]大笄欄目、1907のみ

[清民刊129][冬麗19-177]1907年第7期、刊年不記、趣致小説[冬麗22①327]1907年第7期、刊年不記、大笄地欄、趣致小説

Q0046b

七姐 (趣致小説)

輯

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『広東白話報』1907年第7期

七裏光→敗家子

Q0047*

七粒珠

(法) 哈倫斯著 商務印書館訳

『納里雅偵探譚』上海・商務印書館 光緒34(1908)

[阿英141][漢訳2692][中村S4-26]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1525]「納里雅偵探談」[大康18-898]同左。四月但日期不詳

[偵探614]

Q0048

淒涼荒塚 (警世小説)

王小渡

『益世報』洪憲1(1916). 2.21-1916.5.18

[小報643]從51節、続1月30日全書完[劉民483]王曉渡 (不受酬資)、天津『益世報』、中華民國5年4月1日のみ[清民報1434]8章、王曉渡、1916.2.21至1916.5.18

Q0049

淒涼万種訴姮娥 (慘情短篇)

王瀛洲

『小説叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]瀛洲、1917.5[系目375][劉民92][現刊2298]瀛洲

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

Q0049b

淒涼万種訴姮娥 (慘情短篇)

瀛

『雲南中華新報』1918.4.13-18

[清民報1597]1918.4.13至1918.4.18。『小説叢報』第3年第10期(1917.5.10)曾載、作者署王瀛洲

Q0050

淒涼一夕話 (短篇小說)

愁人

『天鐸報』1912.2.25

[劉民404][清民報1193]1912.2.25

Q0050b

淒涼一夕話 (時事小說)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.7.13-15

[清民報1255]1912.7.13至1912.7.15。『天鐸報』(上海)1912.2.25曾載、作者署愁人

Q0051*

七秘密

頑石記

[阿英110]抄本[漢訳2978]著者不詳、抄本、清末[劉晚311][翻目27-499]抄本

Q0051b

七年 (遊戲小說)

一子

貴陽『鐸報』1918.2.22-23

[清民報1503]1918.2.22至1918.2.23

Q0052

七年公債票 (短篇)

(包)天笑戲述

『小説画報』13号 1918.6.1

[史索一1479]1918.6[慶会博148]第13期

[清民刊627]第13期、1918.6.1

Q0052b

七年泡影 第13回

未署撰者名

広州『震旦日報』1911.10.25-11.7

[清民報1245]1911.10.25至1911.11.7

Q0053

七年獄 (任俠小說)

楚狂

出版社不明 宣統1.5 (1909)

[編年④1798]陳遺戇序、新加坡『中興日報』宣統元年五月二十五日 (1909.7.12) [編年④1799] [編年④1806]宣統元年 (1909) 五月前後出版[仁敏14-790]序、1909.9.12[美高13-62]陳遺戇「任俠氏小說七年獄」序言、新加坡『中興日報』1909.7.12

Q0054

七娘 (短篇)

樸安

『七襄』6期 1914.12.27

[彙⑤1346][大典301][史索一1273][系目13][劉民141][民小史475]文言、第6期、1914.12.27 [清民刊492]第6期、1914.12.27、即胡樸安

Q0055

七拼八湊 (点将小說)

木鷄

『時事新報』1913.1.20

[劉民413][清民報1222] (一)、1913.1.20

Q0056

七拼八湊 (点将小說)

苦沙弥

『時事新報』1913.1.22

[劉民413][清民報1222] (二)、1913.1.22

Q0057

七拼八湊 (点将小說)

某也

『時事新報』1913.1.24

[劉民413][清民報1222] (三)、1913.1.24

Q0058

七拼八湊 (点将小說)

蹈刃

『時事新報』1913.1.30

[劉民413][清民報1223] (四)、1913.1.30

Q0059

七拼八湊 (点将小說)

劍厂

『時事新報』1913.2.10

[劉民413][清民報1223] (五)、1913.2.10。即董劍厂

Q0060

七拼八湊 (点将小說)

何許人

『時事新報』 1913.2.23

[劉民413][清民報1223] (六)、1913.2.23

Q0061

七拼八湊 (点将小說)

張慶洋

『時事新報』 1913.3.2

[劉民413][清民報1223] (七)、1913.3.2

Q0062

七拼八湊 (点将小說)

半仙

『時事新報』 1913.3.9

[劉民413][清民報1223] (八)、1913.3.9。即魏起予

Q0063

七拼八湊 (点将小說)

木鐸

『時事新報』 1913.3.16

[劉民413][清民報1223]1913.3.16

Q0064

七拼八湊 (点将小說)

襟恢

『時事新報』 1913.3.22

[劉民413][清民報1223]1913.3.22。即朱襟恢

Q0065

七拼八湊 (点将小說)

胡天心

『時事新報』 1913.3.30

[劉民414][清民報1223]1913.3.30

Q0066

七拼八湊 (点将小說)

了儂

『時事新報』 1913.4.7

[劉民414][清民報1223]1913.4.7

Q0067

七拼八湊 (点将小說)

阿儂

『時事新報』 1913.4.13

[劉民414][清民報1223]1913.4.13

Q0068

七拼八湊 (点将小說)

冰血

『時事新報』 1913.4.16

[劉民414][清民報1224]1913.4.16。即張冰血

Q0069

七拼八湊 (点将小說)

懶癡

『時事新報』 1913.4.24

[劉民414][清民報1224]1913.4.24

Q0070

七拼八湊 (点将小說)

劍鋒

『時事新報』 1913.4.30

[劉民414][清民報1224]1913.4.30

Q0071

七拼八湊 (点将小說)

耐冬

『時事新報』 1913.5.7

[劉民415][清民報1224]1913.5.7

Q0072

七拼八湊 (点将小說)

半仙

『時事新報』 1913.5.14

[劉民415][清民報1224]1913.5.14

Q0073

七拼八湊 (点将小說)

律西

『時事新報』 1913.5.22

[劉民415][清民報1225]1913.5.22至1913.5.23。即陸律西

Q0073b

七拼八湊 (点将小說)

劍公

『時事新報』 1913.6.5

[劉民415][清民報1225]1913.6.5

Q0074

七拼八湊 (点将小說)

一郎

『時事新報』 1913.6.16

[劉民415][清民報1225]1913.6.16

Q0075

七拼八湊 (点将小説)

冰血

『時事新報』 1913.7.22

[劉民415][清民報1225]1913.7.22

Q0076

七拼八湊 (点将小説)

何許人

『時事新報』 1913.9.14

[劉民416][清民報1226]1913.9.14

Q0077

七拼八湊 (点将小説)

阿儂

『時事新報』 1913.9.27

[劉民416][清民報1226]1913.9.27

Q0078*

戚戚

(德) CHARLOTTE NIESE原著 胡国濟訳

『小説月報』 8卷11号 1917.11.25

[彙④3018][大典442] (德) CHARLOTTEE^{??} NIESE著とする[史索一879][衛21][衛363][劉民24](德) CHARLOTTE NIES^{??}原著とする、叢訳[曉岩233]1917[翻目27-498]
[清民刊220]

Q0079

七七 (短篇応時小説)

聽泉

『中華新報』 1918.8.13

[劉民465][清民報1453]1918.8.13

Q0080

七妻之議員 (警世小説)

余^{??}劍胆

北京・京話日報社 民国年間

[系目12]徐劍胆? [劉民706]徐劍胆、民国年間[旗人2-435]首都図書館館蔵、『小公報』

Q0080b

七妻之議員

徐劍胆

張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7

[旗人2]徐劍胆簡介、『北京小公報』警世小説

Q0081

妻奇談 (紅羊佚聞小說)

佚名

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250]

Q0082

七錢錢八 (滑稽小說)

翰芬女士

『新聞報』1915.3.21

[劉民289][清民報783]「錢七錢八」、1915.3.21[民小史②47]「錢七錢八」、文言、1915.3.21

Q0083

妻妾吃醋

[效剛222]查禁書刊

Q0083b

妻妾記傳奇 第11-19出

一蛇

『赤霞報』1916.12.4-1917.2.19

[清民報1347]1916.12.4至1917.2.19、其中1917.2.19署笛生編次。即羅笛生、非小說、實為戲曲

Q0084

妻妾酒令 (閑評短篇)

憐影

『盛京時報』1917.4.17

[盛京305][盛京錄309]文言短篇筆記小說[劉民364][清民報1082]1917.4.17

Q0085

七妾令 (時事小說)

冷 (陳景韓)

『時報』1908.4.6

[劉晚147][志梅博91][志梅博124]光緒三十四年(1908)三月初六日[志梅博147][志梅博159]旧曆3/6[志梅博165]1908/3/6新曆旧曆混用

[編年④1489]光緒三十四年三月初六日 (1908.4.6) [大康18-570]同左

[清民報953]1908.4.6

Q0085b

七妾令 (時事小說)

冷 (陳景韓)

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.5.23

[LUO157]『時報』1908.4.6より轉載

Q0085c

妻妾爭寵 (滑稽小說)

曉日

『崇實報』1914.10.18

[清民報1405]1914.10.18

Q0086

七擒 (艷情篇)

予且

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Q0086b

七擒孟獲

中華書局編輯

中華書局1921 小小說

[哈佻民②1373]小小說[民中13249]1921.5初版／1932.9五版、小小說[中華百367]1921.5初版
／1932.9六版[百兎085]刊年なし、小小說

Q0087

七日皇帝之趣談

文藝編訳社編

上海·文明書局1917.8／1917.9再版

[民中07787]

Q0088*

七日奇縁 14回

披劍生訳

『中外日報』光緒30.9.26-光緒31.1.20(1904.11.3-1905.2.23)

[編年②762]『中外日報』1904.11.3廣告

[編年②767]倚劍生訳、第2回、光緒三十年十月初五日(1904.11.11) 連載途中、開始和結束時間不詳[大康18-531]同左。起訖時間不詳[大康18-835]同左

[編年②767]『中外日報』1904.11.13廣告[編年②768]『中外日報』1904.11.21^{??}[17]廣告、從初十日起、按日訳印

[編年②769]第4回畢、光緒三十年十月十七日 (1904.11.23)

[編年②774]『中外日報』1904.12.4廣告[編年②783]『中外日報』1904.12.12廣告[編年②784]『中外日報』1904.12.17廣告[編年②785]『中外日報』1904.12.18廣告[編年②785]『中外日報』1904.12.19

廣告[編年②785]『中外日報』1904.12.21廣告[編年②786]『中外日報』1904.12.25廣告[編年②787]『中外日報』1904.12.28廣告[編年②787]『中外日報』1905.1.3廣告[編年②787]『中外日報』1905.1.4

廣告[編年②790]『中外日報』1905.1.6廣告[編年②792]『中外日報』1905.1.9廣告[編年②792]『中外日報』1905.1.10廣告[編年②793]『中外日報』1905.1.12廣告[編年②793]『中外日報』1905.1.13

廣告[編年②794]『中外日報』1905.1.15廣告[編年②803]『中外日報』1905.2.15廣告

[編年②805]光緒三十一年正月二十日 (1905.2.23) 至本日止、未完

[編年②878]『中外日報』1905.8.14廣告[大康15]『中外日報』1904.11.17本館特別廣告[楊凱博155]披劍生訳、1905.3.19

Q0089*

七日奇縁 14回

披劍生訳

『中外日報』光緒31(1905)

[阿英110]披劍生訳、『中外日報』刊。「刊」は単行本の意、『中外日報』からの抽印本か[大典94]著者不詳、披劍生訳

[編年151]披劍生訳、中外日報館出版

[編年③938]倚劍生訳、上海・中外日報館、光緒三十一年（1905）出版[大康18-850]同左。光緒三十一年但月份不詳

[編年③1093]一名虚無党小説、『新世界小説社報』第3期1906.10.27広告、印刷中[慧敏439]披劍生訳[現史①286]中外日報館1905[翻目27-500]

Q0089b

七日奇縁続編 5回

未署撰者名

『中外日報』1905.3.27-8.12

[清民報844]1905.3.27至1905.8.12

Q0090

七日談

家政改良研究会編

競化師範女学校 光緒33(1907)

[阿英66]石印本[大典128]は家政改良所研究会編とする。石印本[系目12]は「七月^ア談」とする。

石印本

[編年203]光緒三十三年

[編年③1249]標“家政小説”、8期、光緒三十三年（1907）四月出版、実難称小説

[編年⑥2943]光緒三十三年版[劉晚311]

Q0091*

戚施

(俄)契訶夫 周作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第1冊 東京神田印刷所印刷1909.3.2

ANTON CHEKHOV “IN THE SUMMER HOUSE”。今訳「在莊園里」

(郭延礼) [作人954]会稽周氏兄弟纂^ア訳、1909.3初版[阿英145][漢訳2225][阿四241]

[編年236]

[編年④1706][大康18-910]同左

[劉晚311][祖毅734][魯版179][広告1-325]英語訳より転訳[艶麗14-192頁]推測很可能是據日訳翻訳的(李定) [付俄45]筆者未見[現史②57][翻目27-502]今訳「在莊園里」[長文21-39]小説、ロシア、チャーホフ作。また『訳文全集』第11巻486「戚施」[長文21-41]ロシア、チャーホフ作。また『訳文全集』第11巻486

Q0092*

戚施

俄国契訶夫TSHEKHOV 周作人訳

『域外小說集』上海・群益書社1921／1924

ANTON CHEKHOV “IN THE SUMMER HOUSE”

[作人947]1921初版[虛白104][蒲梢312][阿索363][付115]1929[付俄45]表紙?奥付写真あり。表紙に上海群益書社印行／1921。奥付は刊年不記。原作不記

Q0093*

戚施

(俄) 契訶夫 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小說集』中華書局1936.12／1940.11三版

ANTON CHEKHOV “IN THE SUMMER HOUSE”。

「戚施」本名「莊中」。今訳「在莊園里」(郭延礼)

Q0094*

戚施

(俄) 契訶夫 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小說集』長沙・岳麓書社1986.11

ANTON CHEKHOV “IN THE SUMMER HOUSE”。

汝龍新訳「在莊園里」。(郭延礼) 今訳「在莊園里」

Q0095*

戚施

(俄) 契訶夫 (周作人訳)

止庵主編『域外小說集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

ANTON CHEKHOV “IN THE SUMMER HOUSE”

Q0095b

七屍八命案 (短篇小説)

天希

『民生日報』1913.6.24-25

[清民報1323]1913.6.24至1913.6.25

Q0096

七十歳之孩童

『女鐸』6期11冊 1918.2.1

[現刊1373][蘇晨294]1918、静妙園主、説部欄

Q0096b

七十歳之孩童 (官話)

静妙園主

『女鐸報』6期11冊 1918.2.1

[清民刊258]

Q0097

七十五里 (哀情小説)

鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』3卷8号 1912.11

[理論581][彙④2967][大典237][史索一776][系目12][劉民6]短篇[正文23]
[民小史144]文言、第3卷8号、1912.11日期不詳
[清民刊198][培成11-61]創作、刊年不記

Q0098

七十五里

鉄樵（惲樹珏）

『説林』14集 1914.?[奥付破損]

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国三年九月初版[劉民706]1914年(?) [付説二133]1914.7初版、中国国家図書館蔵

Q0099

七十五里

鉄樵（惲樹珏）

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第三年第八期1912年8^初月に誤る

Q0099b

戚氏弟兄

奸若

『貴州公報』1917.7.24

[清民報1205]1917.7.24。『小説大觀』第4集（1915.12.30）所刊東吳肝若「清夢盒筆記」収有此篇

Q0099c

漆室女

未題撰者

天津『大公報』光緒28.6.2（1902.7.6）

[李雲157]「附件」欄目、光緒二十八年六月初二日（1902.7.6）

Q0099d

漆室女

古吳朱惠貞

『婦女時報』2期 宣統3.閏6.朔日（1911.7.26）

[清民刊242]宣統三年閏六月朔日（1911.7.26）[蘇晨268]1911

Q0100

七世冤家（短篇小説）

善卿

『申報』1914.1.13

[劉民263][紫鵬279]1914.01.13[民小史321]白話、1914.1.13[清民報738]1914.1.13

Q0101

七天遊記

孫雪泥

『七天』8期 刊年不記（1914）

[史索一1262][清民刊490]阿木林口述、孫雪泥達意、第8期、刊年不記

Q0101b*

七天中三個禮拜日 (科學小說)

陂氏原著 趙元任譯

『科學』4卷4期 1918.12.10

[清民刊525]第4卷第4期、1918.12.10、*THREE SUNDAYS IN A WEEK*, BY EDGAR ALLEN⁷⁷

POE

Q0102

七萬元

『白相朋友』1914

[史索二64]

Q0103*

七王會 (偵探小說) 3章

(英) 那文轄原著 勵學教員白光明譯意 洪亮宸潤詞

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.1.26-5.12 (1906.2.19-7.3)

[編年③943]光緒三十二年正月二十六日 (1906.2.19) 見至五月十二日、未完[大康18-537]同左。結束時間不詳[大康18-851]同左

[編年③943]香港『唯一趣報有所謂』1906.2.20廣告

[編年③1023]光緒三十二年五月十二日 (1906.7.3) 至本日止、未完

[鄧300]小說林欄目、1906.2.19、1906.2.20開始 (初續)、1906.7.3續至第53續[編年補二17]『唯一趣報有所謂』1906.2.19開智社廣告

[清民報1005]3章、後譯者亦署「開智社白光明譯意、易俠血潤詞」、1906.2.19至1906.7.3

[冬麗22①92]小說林欄、偵探小說。後署名有變更、如「勵學教員白光明譯意、開智社易俠血潤詞」

Q0103b

栖梧山

中華書局編輯

中華書局1932.9四版 小小說

[民中13289][中華百368]同上[百兒086]刊年なし、小小說

Q0104

七夕 (時事小說)

朗

『申報』1909.8.22

(劉德隆) [劉晚117]標“時新小說”

[編年④1830]標“時新小說”、宣統元年七月初七日 (1909.8.22) [大康18-614]同左[大康18-656]同左

[編年⑥2882]初出[紫鵬256]1909.08.22[清民報711]時新小說、1909.8.22

Q0105

七夕 (短篇小說)

朗

舊金山『中西日報』宣統2.7.8 (1910.8.12)

[編年④2042]附章「雜錄」欄、宣統二年七月初八日 (1910.8.12) 原載『申報』[大康18-656]

同左

[編年⑥2882]轉載[仁敏14-753]原載『申報』[清民報868]1910.8.12。『申報』1909.8.22曾載

Q0106

七夕 (短篇滑稽)

野民

『申報』1914.8.31

[劉民266][紫鵬263]1914.08.31[民小史421]文言、1914.8.31[清民報742]1914.8.31

Q0106b

七夕 (短篇小說)

菊魂

貴陽『群報』1915.8.18

[清民報1407]1915.8.18

Q0106c

七夕 (言情短篇)

大可

『雲南痛報』1917.9.15-27

[清民報1586]1917.9.15至1917.9.27。即朱大可

Q0107

七夕鬼 (短篇哀情)

哀吾

『申報』1913.8.15

[劉民260][紫鵬277]1913.08.15[民小史249]文言、1913.8.15[清民報734]1913.8.15

Q0108

七夕会 (怪象小說)

勸

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.7.8-9 (1908.8.4-5)

[編年④1570]光緒三十四年七月初八日 (1908.8.4) 至本月初九日[大康18-579]同左

[編年④1570]光緒三十四年七月初九日 (1908.8.5) 畢

[仁敏14-696][仁敏14-696]畢

[清民報1015]1908.8.4至1908.8.5

Q0109

七夕夢 (幻想小說)

秋鏡

『滬江月』1期 1918.4

[彙⑥2136][系目12][劉民235][史索二105]1918.4以降?

[清民刊657]第1期、1918陰曆三月、即顧秋鏡

Q0110

七夕緣 (社会小説)

慶霖

『神州日報』1917.9.1-5

[劉民399][清民報1121]1917.9.1至1917.9.5。即張慶霖

Q0111

七夕緣

慶霖

『晨鐘』1917.9.10-11

[劉民488][清民報1527][晨鐘報](北京)1917.9.10至1917.9.11。即張慶霖『神州日報』1917.9.1至1917.9.5曾載

Q0111b

栖霞閣摭遺 (野乘)

静庵

『鶯花雜誌』1期 1915.2.1

[清民刊533]第1期、1915.2.1、細目あり

Q0112

棲霞閣筆記 (劄記小説)

静庵

『大共和日報』1913.5.15

[劉民427]

[民小史215]附張、文言、1913.5.15 (中略)

[民小史230]附張、文言、1913.6.17

[清民報1250]札記小説、1913.5.15至1913.6.17。細目あり

Q0113

棲霞閣野乘

孫静庵

上海・中華図書館1913

[現在410]「棲霞閣野乘」、出版社不記、1913[大辞⑦4684]近代文言筆記集、1913.10鉛印本
[大典263][系目340][劉民706][紀編136]文言筆記集、1913.10[文娟15-264]『申報』1915.9.20掃葉山房代售廣告

Q0114

棲霞閣野乘 (札記小説) 上下冊

孫静庵編

上海・中華書局1913.10/1918.4再版

[民中08118]

Q0115*

栖霞女俠

(日)岩谷蘭軒著 亞東破仏(彭俞)訳
集成図書館 光緒33(1907)

「栖霞伝」ともいう。「栖」であって「棲」ではない[付日238]表紙奥付写真あり。儒冠和尚「黄種必読栖霞女侠評話」、総発行所：上海・集成図書公司、発行所：上海・開明書店、上海・点石齋、光緒三十三年正月初版。『申報』1907.3.16華商集成図書公司広告

[阿閑208]「栖霞伝」。「東瀛新俠義」五種の中のひとつ[阿閑217][阿英138]「栖霞女侠」、東^ア亜破仏訳[中島76B-85]東^ア亜破仏訳[現代905]「栖霞女侠」、東^ア亜破仏訳[大典141]は「栖霞女使^ア」、東^ア亜破仏訳とする[中日860.385]「栖霞女侠」、東^ア亜破仏訳、1907（光緒33）

[編年202]「栖霞女侠」、東^ア亜破仏（彭愈）訳、光緒三十三年

[編年③1053]「栖霞女侠伝」『申報』1906.8.28集成図書公司広告[編年③1184]『申報』1907.3.12 広告

[編年③1194]「栖霞女侠伝」3章18節、総発行所：集成図書公司、発行所：開明書店、点石齋、光緒三十三年（1907）正月出版[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1197]『申報』1907.3.23華商集成図書公司広告

[編年③1443]「栖霞伝」光緒三十二年（1906）十月自行発行的「泡影録」甲編「破仏外書」東瀛新俠義第一種

[編年③1443]「栖霞女侠伝」光緒三十二年（1907）十二月出版

[編年③1443][編年④1489]「栖霞女侠伝」『神州日報』1908.4.7集成図書公司広告[編年④1560]「栖霞女侠伝」『時事報』1908.7.24華商集成図書公司広告[編年④1711]黄種必読、『時事報』1909.3.12

点石齋書局広告[編年④1928]「栖霞女侠」『申報』1910.1.25華商集成図書公司広告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋広告[編年⑥2944]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚112]據1907年

7月29号の最新「棲^ア霞女侠」出版広告可知原著作者為日本岩谷蘭軒、訳者為亜東破仏[指瑕170]「棲」を簡化字「栖」に変換させていないことをいう[劉晚311][慧敏473]「栖霞女侠」、東^ア亜破仏訳[涵

訳82]「棲露^ア女侠小伝」、光緒三十三年[版補下238]「栖霞^ア女侠小伝」、光緒三十三年[文文89]「栖霞女侠小伝」、出版社刊年不記[文文243]『申報』光緒三十二年(1906)七月初九に広告、「栖霞女史」

[文文279]「栖霞女侠」、光緒三十三年二^ア月初三日(1907.3.16)単行本[艷麗14-110]原作不詳[麗萍61]東西^ア破仏訳、出版社不記、刊年不記 →栖霞女侠小伝[付晚上84]『申報』1910.1.25点石齋広告[付

晚上88]『申報』1911.8.24点石齋広告、黄種必読[付晚下656]「栖霞女侠伝」、『申報』1908.8.11華商集成図書公司広告[付晚下662]『神州日報』1907.9.8華商集成図書公司広告[寶19-369]原作不明。

開明書店・集成図書公司1907

Q0116

棲霞女侠 （成套出頭）

芳郎度曲

『広東戒煙新小説』7-9期 丁未年10.26-11.11(1907.12.1-12.15)

[彙③2305]

Q0117*

栖霞女侠小伝 （黄種必読）

（日）岩谷蘭軒著 亜東破仏（彭愈）訳 儒冠和尚（彭愈）参評

上海・集成図書公司 光緒33.1（1907）

[樽本C]奥付は光緒三十三年正月初版

[序跋①303]評話。光緒三十三年正月（1907）初版[序跋①304]評語

Q0118*

栖霞女侠小伝 (黄種必読)

((日) 岩谷蘭軒著 亜東破仏 (彭兪) 訳)

『申報』光緒33.1.6-21 (1907.2.18-3.5)

(邱韶瑩) 1907.3.11申報刊告白云“栖霞女侠伝小説因已出版故不復刊登……” [劉晚112]「棲霞女侠小伝」1907.2.17-3.5登至第14, 未完[文文84]副題不記、文言長篇、未完、刊年不記[文文87]題名のみ[文文124]題名のみ[文文168]光緒三十三年(1907)正月初六[文文227]広告、光緒三十三年(1905^ア)正月初七[文文234]題名のみ[文文243]光緒三十三年(1907)正月二十二廣告[文文279]光緒三十三年正月初七(1907.2.19)到正月二十一(3.5)、黄種必読、原著者為日本岩谷蘭軒、訳者為亜東破仏、即彭兪、文言長篇

[編年③1170]「栖霞女侠伝」光緒三十三年正月初六日 (1907.2.18)

[編年③1171]「栖霞女侠伝」光緒三十三年正月初七日 (1907.2.19)、至本月二十一日、後集成図書公司出版単行本改名為「棲霞女侠」[大康18-551]同左。「棲霞女侠」不記[大康18-868]同左。「栖霞女侠」あり

[編年③1180]「棲霞女侠小伝」光緒三十三年正月二十一日 (1907.3.5) 至本日止、未完

[編年③1182]「告白」「栖霞女侠伝」光緒三十三年正月二十二日 (1907.3.6) [編年③1183]「告白」

「栖霞女侠伝」光緒三十三年正月二十七日 (1907.3.11) [編年③1443]光緒三十三年 (1907) 正月連載[楊凱博125]角書不記、「棲霞女侠小伝」、(日) 岩谷蘭軒著、亜東破仏訳、1907.2.19-3.5[紫鵬254]原作者なし、1907. 02.19-1907.03.05[寶19-369]原作不明。1907.02.18-03.05

[清民報705]3章、1907.2.18至1907.3.5、即彭兪

[序跋①303]1907年正月初七日 (2.19) 至正月二十一日 (3.5)

Q0118b

七侠五義伝

『字林滬報』1893.11.27-1894.2.20廣告

[清民報766]現上図縮微僅見1894.7.6与1894.9.7兩日附録

Q0119

七侠五義伝 24卷 120回

石玉崑述 兪樾重編

上海広百宋齋 光緒22(1896)

[現在311]1冊、出版社不記、1935[紹良435]又、上海広孟書局石印本1925、上海大成書局石印本、商務印書館排印本[阿研442]「七侠五義」[大辞②97]「七侠五義」、近代白話章回小説[全書441]「三侠五義」で収録。光緒十六年(1890)上海広百宋齋排印大字、上海広益書局石印本など[漫歩157]光緒二十二年九月[通典528]近代長篇小説、また上海広益書局石印本、上海大成書局石印本、商務印書館排印本[書坊訂649-9]「重編七侠五義伝」、光緒十六年鉛印[書坊訂895-35]繡像絵図6巻100回、上海・大成書局、刊年不記、石印

[編年49]兪樾修訂「三侠五義」、改名為「七侠五義」、光緒十五年七月十六日 (1889.8.12)

[編年①221]同左

[編年①235]「七侠五義」、光緒十六年(1890)、光緒庚寅仲夏、広百宋齋校印

[編年①271]『申報』1893.8.24廣告[編年①271]『新聞報』1893.9.5古香閣廣告[編年①275]『新聞報』1893.11.29、12.5廣告

[編年①276]「七俠五義」上海・新聞報館、光緒十九年十月（1893）

[編年②378]「七俠五義」上海・廣百宋齋、光緒二十二年九月出版[編年③1331]「七俠五義」

[編年⑥2943]「七俠五義」、新聞報館、光緒十九年版

[編年①278]「七俠五義」、『新聞報』1894.2.28廣告

[編年①282]「七俠五義」、『字林滬報』連載、光緒二十年三月初九日（1894.4.14）

[編年①282]「七俠五義伝」、『字林滬報』1894.4.14廣告[大康18-522]同左

[編年68]「七俠五義」、光緒二十二年九月

[編年77]上海・掃葉山房1899年五月

[編年②431]上海・掃葉山房、光緒二十五年五月出版

[編年299]廣益書局、刊年不明石印本。大成書局、刊年不明石印本。商務印書館、刊年不明排印本

[編年⑤2248]大板「七俠五義」『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[純17]鉛印本、線裝[仁敏14-611]大板「七俠五義」『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[目白262]「七俠五義」上海廣百宋齋、光緒16(1890)[近代8]小説名、また1980年上海古籍出版社出版新1版[学大1582]章回小説、排印本、また民国間上海廣益書局、大成書局石印本、商務印書館排印本、1993年上海古籍出版社[中文734]由「三俠五義」刪改而成。上海廣百宋齋印本、刊年不記[廣告1-87]「七俠五義 六角」『遊戲報』1899.6.19上海南画⁷³錦里口文社書莊啓[鄭編121]光緒己丑（1889）[鄭編144]光緒十五（1889）年[史索記44]「七俠五義」1889[古目151]伝統戯曲、曲藝研究参考資料叢書、宝文堂書店1980.12[古目298]「七俠五義」、台湾・文化1983[古目304]「七俠五義」、台湾・文源1985、台湾・大中国1980、台湾・正中1977[古目307]台湾・三民1983[文娟15-196]「七俠五義」、光緒二十五年、吉林大学図書館館蔵目錄[現史①33]「七俠五義」120回、1896.九月[現史①110]「七俠五義」120回、石印本、上海掃葉山房1899.六月[編年補二28]「七俠五義」全三集、『中華新報』1909.1.26廣告[付晚上384]「七俠五義」、中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、大字標点旧小説類

栖霞伝→栖霞女侠

Q0120*

栖霞伝

亜東破仏（彭俞）

『東瀛新俠義』光緒32(1906)

「栖霞伝」「双義伝」「琵琶湖弾詞」「三浦女子」「慧珠伝」[談往75][湯79-49][大典104][劉晚311][習斌128]東瀛新俠義第1種、訳述

[編年③1130]

[編年③1131]訳述、東瀛新俠義第一種、『泡影録』光緒三十二年（1906）十月「破仏外書」

[編年③1163]東瀛新俠義之一

[晚史注3-49]

Q0121

七賢党

玄父

『小説海』1巻6号 1915.6.1

[彙⑥1390][大典339]は「七賢堂^マ」とする[史索一1286][系目12][劉民147][偵探625]翻訳とする[紫鵬20-243]尤玄甫（墨君）

[清民刊506]第1巻第6号、1915.6.1[民小史②99]文言、第1巻第6号、1915.6.1

Q0122

七裏 （短篇）

小鳳、倦鶴

『七裏』1期 1914.11.7/11.27再版

[彙⑤1345][史索一1270]短篇不記[系目13][劉民140][民小史449]文言、第1期、1914.11.7
[清民刊491]第1期、1914.11.7、小鳳即葉小鳳（葉楚儉）、倦鶴即陳倦鶴

Q0123

七裏雲錦 （短篇小説）

上海・群学社 説部叢書

[[『教育小説』美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、
角書は短篇小説[広告1-348]短篇小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年⑤2136]『時報』1911.2.2群
学社説部叢書五十二種広告

[編年⑤2153]短篇小説集、宣統三年（1911）正月出版[付晩下616]『新庵九種』1910.三月、上海群
学社説部叢書五十四種目録、短篇小説

Q0124*

七心牌

（法）瑪麗瑟勒勃朗著 常覚、覚迷訳

『（偵探小説）亜森羅蘋奇案』上海・中華書局1918.1/1931.7七版 小説彙刊

MAURICE LEBLANC著

[民外1697][現代678]（郭延礼）[偵探635]小説彙刊六十九

Q0125*

七星宝石

（英）勃蘭姆司道格著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

（渡辺浩司）BRAM STOKER “THE JEWEL OF SEVEN STARS” 1903

[阿英110]商務印書館訳印[劉晩311][涵訳49]原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下309]原著者
不記、商務印書館著、光緒三十三年^マ[翻目9-39]原作なし、探険小説

Q0126*

七星宝石 （探険小説） 20章

（英）勃蘭姆司道格著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.6 説部叢書五=9

（渡辺浩司）BRAM STOKER “THE JEWEL OF SEVEN STARS” 1903。光緒三十二季夏
（1906）[樽本]タンポポ文様、扉は元版、光緒三十二年歳次丙午季夏首版、説部叢書第五集第九

編。孔夫子旧書網に写真あり、元版、光緒三十二年歲次丙午季夏首版、説部叢書第五集第九編。
 また光緒三十二年歲次丙午季夏首版／光緒三十三年歲次丁未孟春月二版
 [付説68]写真なし、十集系列第五集第九編、丙午年（1906）五[㊦][六]月初版
 [叢書779]説部叢書第五集9[民外1040]1906.5初版、説部叢書第5集第9編[漢訳2399]上海[㊦]商務、説部叢書第五集[劉晚311]説部叢書五集9編[慧敏445]五月、説部叢書5[㊦]=9[『東方雜誌』8:1広告]（探險小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（探險小説）説部叢書
 [編年158]光緒三十二年五月
 [編年③1036]上海・[㊦]商務印書館、光緒三十二年（1906）五月出版、説部叢書初集[㊦]第四十九編と誤る[大康18-858]同左。五月但日期不詳、説部叢書削除
 [編年③1039]現印、『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]冒険小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2541]翻訳紹介[編年⑥2943]光緒三十二年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]冒険小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[付晚上202]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、神怪小説、提要、装成一木箱[翻目9-39]原作なし、1906.6再版[㊦]、説部叢書初版第5集第9編[民小史242]『小説月報』第4卷第3号1913.7.25広告[曉嵐22]1906.7

Q0127*

七星宝石 （探險小説）

（英）勃藍姆司道格著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午5(1906)／1913.12再版 説部叢書1=49

（渡辺浩司）BRAM STOKER “THE JEWEL OF SEVEN STARS” 1903

[大典111]1906.5／1913.12再版[HOOVER][商目93]探險、刊年不記[営業369]神怪小説[劉晚311]説部叢書1集49編[慧敏445]1913.12／1914.4再版 説部叢書1=49[方曉博165]丙午5(1906)／1913.12再版、説部叢書1=49、原作不記[哈仏民③1520]角書不記、1914、説部叢書初集第49編[元濟0080]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[韻声97]角書不記、上海商務印書館1906[翻目9-39]原作なし、1913.12再版、説部叢書初集第49編

Q0128*

七星宝石 （探險小説）

（英）勃藍姆司道格著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=49

（渡辺浩司）BRAM STOKER “THE JEWEL OF SEVEN STARS” 1903

[樽本D146]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丙午年五月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第四十九編

[付説68]写真あり、四集系列初集第四十九編、丙午年（1906）五月初版、民国三年（1914）四月再版

[付三78]表紙奥付写真あり。丙午年五月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第四十九編

[叢書782]說部叢書初集49[民外1040]說部叢書初集第49編[漢訳2399]說部叢書初集[現代900]1906.5初版／1914.4再版、說部叢書初集第49編[INDIANA]丙午5(1906)／1914.4再版[中村C][商目93]探險、刊年不記[劉民706]說部叢書1集49編[翻目9-39]原作なし、1914.4再版、該叢書Q0129

七星六煞徵南伝 40回

(清) 佚名撰

文宜局^{??} 光緒26(1900)

石印本[大典25]石印本[系目12]石印本

[編年82]文宜書局、石印本、光緒二十六年

[編年②468]上海・文宜書局、光緒二十六年十一月出版

[編年86]「七星六煞劍俠徵南伝」、文宜書局、光緒二十七年六月、石印巾箱本

[編年②483]「七星六煞」『新聞報』1901.3.21広告[編年②496]「七星六煞劍俠伝」『申報』1901.6.16

江南書局廣告[編年⑥2943]光緒二十七年版[大康05]光緒二十七年版[大康107-3]上海文宜書局、光緒二十六年(1900)十一月、書扉頁題「光緒庚子仲冬，文宜書局石印」[目白263]文宜書局石印本。

未見[劉晚311][習斌234]「七星六煞徵南伝」分前後二集、這部文宜局刊本刊行的是前集[現史①136]40回、文宜書局1900、石印本[現史①148]「七星六煞劍俠徵難伝」、文宜書局1901.八月、石印巾箱本

Q0130

七星六煞徵南伝 (繡像) 8卷 80回 8冊

韋月侶評点 章禾校閱

大達図書供給社1935.3再版

石印袖珍本[提要812]清刊石印本、未見[系目12]石印袖珍本、又40回[古大860][編年302]「七星六俠徵南伝」、不題撰人、刊年不明[古提674]清章回小説[習斌232]大達図書供給社1935による。80回1冊[習斌234]「七星六煞徵南伝」分前後二集。大達図書供給社刊本則將二集合為一冊八十回刊行

Q0131

七星遊 (滑稽小説)

利言、(許) 塵父

『小説季報』1-2集 1918.8.1-10^{??}

[彙⑥2094]1918.8.10^{??}[史索一1490]1918.8.10^{??}[系目12]1918.8.10^{??}[劉民238]1918.8.10^{??}

[清民刊664]24回、第1集至第2集、1918.8.1至1919.1.10

Q0132

七星中 (短篇小説)

少少

北京『帝国日報』宣統2.10.12 (1910.11.13)

[編年⑤2089]宣統二年十月十二日 (1910.11.13) [大康18-665]同左[清民報1188]1910.11.13

[仁敏14-450]

Q0133

妻兄一言 (警世短篇)

知味

『時報』1915.10.3-4

[劉民334]贈有正書券二元[清民報980]1915.10.3至1915.10.4[民小史②188]「妻兒一言」、白話
1915.10.3[民小史②190]「妻兒一言」、白話、1915.10.4

Q0134

妻兒一言 (警世短篇)

知味

『余興』21期 1916.10

[清民刊464]『時報』1915.10.3至1915.10.4曾刊

Q0135

七統彭公案 24回

濁物撰 盲道人加評

上海·江左書林 宣統2(1910)

石印本[歐蕭69]石印本[提要779]石印本[提要1277][全書382]清代小說、出版社刊年不記[近大
15]章回小說、石印本[系目13]石印本[古大850]

[編年257]宣統元年

[編年279]海^マ左書林とする。署「濁物撰，盲道人（彭俞）加評」宣統二年

[編年④1680]宣統二年

[編年⑤2132]24回、宣統二年（1910）出版

[編年④1681]宣統二年

[大康107-2]宣統二年（1910）已有『七統彭公案』与『八統彭公案』行世[目白263]封面及扉葉均題
「繡像七統彭公案」、扉葉書名下署「醒世道人題」[古提666][劉晚311][習斌223]べつに不題撰人、
「絵図七統彭公案」、上海文匯書局[蘇亮13][鑫367]彭俞

Q0136

七統七俠五義 (絵図新編) 40回 4卷

治逸

1919

[西諦6372][習斌118]序：民国八年上元節歙県唐疇謹識[習斌272]系列統書[習斌275]40回、大
成書局[書坊訂895-4]6至20統各4卷40回、上海·大成書局1919至1921石印

Q0137

七統施公案 4卷 40回

上海·文宜書局 光緒辛丑季春（1901）

[編年②489]光緒二十七年三月[鑫362]

Q0137b*

七鑰紀聞 (偵探小説) 第13-14章

(美)達勾斯原著 廬江劉麟生訳述

『亜洲日報』1919.4.6-27

[清民報1595]1919.4.6至1919.4.27

Q0138

妻耶鬼耶

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]夢蘭、第4期、1918.1.1

Q0139*

七医士案

佚名訳

『東方雑誌』5年10-12期 光緒34.10.25-12.25(1908.11.18-1909.1.16)

訳紐約偵探報[彙③1252][阿英110]期数不記[大典170]は俠少訳としているが誤りではないか。

11月28^{??}日に配置する[史索二122]

[編年225]訳者不詳

[編年④1640]第5年第10期、光緒三十四年十月二十五日(1908.11.18)至第12期畢[大康18-905]同左

[編年228]畢

[編年④1673]第5年第12期、光緒三十四年十二月二十五日(1909.1.16)畢

[編年⑤2542]翻訳紹介[劉晚36]紐約偵探報[慧敏483][偵探613]訳紐約偵探報[楊凱博114][古二徳121][翻目3-323]訳自『紐約偵探報』

[清民刊74]12章、未署撰者名

Q0140*

七医士案

佚名氏

商務印書館1912.11 小本小説

[涵訳66]小本、本館訳、民国元年十一月[版補下]未収録[劉民706]1915年(?)、小本小説[偵探627]1915、小本小説[付三16]『降妖記』小本小説廣告[付三155]商務印書館廣告、偵探小説、小本[翻目3-323]1915年(?)^{??}、小本小説[民小史183]『小説月報』第3卷第11号、1913.2.25廣告[民小史220]『小説月報』第4卷第2号1913.5.25廣告

Q0141

欺以其方

(王) 梅癯

『小説月報』6卷5号 1915.5.25

[彙④2988][史索一817][劉民14]短篇

[清民刊209][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

Q0142

七月十六日

春蚕

『小説時報』30号 1917.2

[彙④2711][史索一422][系目12]は「七月十六^{??}」とする

[清民刊181]

Q0143

七月十五

潜時

『時報』1914.9.21

[劉民326][民小史430]文言、1914.9.21[清民報970]1914.9.21

Q0144

七月十五

潜時

『余興』6期 1915.3

[清民刊454]『時報』1914.9.21曾刊

Q0144b

七月遭遇記 (短篇紀事)

朱庚投稿

『越鐸日報』1914.11.29-11.30

[清民報1260]1914.11.29至1914.11.30

Q0145

七載繁華夢 15回

南海梁紀佩

広東刊本 宣統3(1911)

孔夫子旧書網に写真あり。上冊のみ。本文は「蘇大闊／新小説／七載繁華夢」、表紙は「題蘇大闊詞／七年一覺繁華夢／贏得當時大闊名」

[欧蕭69]首宣統三年辛亥春二月鉄城王伯鏞^{??}[庸]世訥甫序、次自序、題「辛亥仲春卷成日著者紀佩氏自序於羊城之南緑蒲黄石深処」[補目47]首載宣統三年辛亥(1911)自序[提要1277][楷第237][提要1227]署「宣統三年辛亥春二月鉄城王伯鏞^{??}[庸]世訥甫序於羊城寓楼」、次自序、署「辛亥仲春卷成日著者紀佩氏自序於羊城之南緑蒲黄石深処」[大典219]「七載繁花^{??}夢」、南海梁紀佩(梁祖修)、広州刊本[全書382]清代小説[近大15]章回小説、原名梁祖修[系目13][古大1000]原名梁祖修[書坊706]「蘇大闊七載繁華夢」、粵東小説社、宣統三年鉛印[書坊訂1009]同左

[編年283]二月

[編年⑥2944]錦新書局、宣統三年版[目白264][古提700]題「蘇大闊新小説七載繁華夢」、広州刊本[劉晚312][近代8]小説名、広州刊本[習斌47]「(蘇大闊新小説)七載繁華夢」。宣統三年辛亥春二月／鉄城王伯庸世訥甫序於羊城寓楼[習斌272][鄧317]

Q0146

七載繁華夢 15回

蘇大闊(梁紀佩)

広州・粵東書局^{??}1909夏^{??}

渡辺浩司「蘇大闊は作者ではなく、作中人物の綽名」[付二241]表紙写真は「蘇大闊／七載繁華夢」、総售所粵東小説社、宣統三年三月出版(印刷の意)、宣統三年四月初一日(1911.4.29)発行

[景深335][目白264]宣統三年(1911)広州刊本[劉晚311]広州・粵東書局^{??}1909年夏

[編年⑤2182]標「蘇大闊新小説」、南海梁紀佩、広州・錦新書局、宣統三年四月初一日(1911.4.29)出版

Q0147

七盞灯——伶界中之柳下惠 (優孟雜誌)

正秋

『民立画報』1911.4.16

[劉晚206]

Q0148

七真因果伝 (一名七真伝) 2巻 29回

輝庵黄永亮編著

茲善書坊 光緒32(1906)

[欧蕭69]広東文在茲善書坊刻本[提要989]は広東文在茲善書坊刻本とする[提要1277]広東在茲善書坊刻本[大典104]は広東文在慈^々善書坊刻本とする[近大15]章回小説、広東文在茲善書坊刻本[古大922]広東文在慈善書房刻本[書坊訂864-2]広東・文在慈善書坊、刻

[編年①273]光緒十九年九月初一日(1893.10.10)完成

[編年175]文在茲善書坊、光緒三十二年

[編年③1166]広東・文在茲善書坊、光緒三十二年(1906)出版

[編年④1627]「七真伝」[目白264]広東文在慈^々善書坊刊本[五百1609]清代白話長篇神魔鬼怪小説、広東文在茲善書坊刊本[古提725]広東文在慈善書坊刊本、題「七真伝」、又題「新刊七真因果伝」[劉晚312][紹良411]「絵図七真伝」、不著撰人、上海明善書局排印本[習斌二201]光緒三十二(1906)広東文在慈善書坊刊本

Q0149

七真因果伝 2巻

重慶・治古堂1914

[書坊訂1070]刻

Q0150

七真因果伝 (新刊) 2巻 29回

黄永亮撰

合川・会善堂1918

[西諦5947][提要989]四川会善堂刻本[書坊991][書坊訂1112]刻[近大15]四川会善堂刻本[系目12][古大922]四川会善堂[五百1609]四川会善堂、また1914年治古堂刊本[紹良411]刻本[劉民706][哈仏民③1390]新刊、合川・会善堂1918

Q0151

七真因果伝 (新刊) 2巻 29回

佚名

上海・宏大善書局1923

[習斌二201]表紙写真は「民国十二年新刊／七真伝／上海宏大善書局印」[景深723232:2]石印本[古大922][書坊訂868-2]「新刻七真因果伝」1923石印[五百1609]ほかに1989年春風文藝出版社排印本

Q0152

七真因果伝 (新刊) 2巻 29回

上海・明善書局1932夏日

[習斌二197]表紙写真は「壬申夏日出版／七真伝／上海明善書局印行」。目次は「新刊七真因果伝」、本文は「新刊七真因果」。上海明善書局在翻印這部『七真因果伝』時，將「七真祖師列伝」卷首之序移植了過來

Q0152b

七真因果伝 (新刊) 2卷 29回

天津・中和印刷局1936

[哈仏民③1390]鉛印

七真伝→七真因果伝

Q0153

七真祖師列仙伝 2卷

不題撰人

光緒18 (1892)

[楷第206][提要782][全書383]清代小説、又名「七真列仙伝」「七真伝」、此書似有元明伝本、未見、坊刻本[近大15]長篇小説、刻本[系目12]刻本

[編年58]1893年九月

[編年①274]光緒十九年九月 (1893)

[目白264]未見[五百1476]清代白話長篇神魔奇怪小説、刊本[古提666][劉晚312][紹良411]1893刻本[習斌二202]

Q0154

七真祖師列仙伝 2卷

不題撰人

光緒29 (1903)

[提要782]刻本[全書383]坊刻本[近大15]刻本[書坊訂1170]1卷、杭州西湖・昭広寺1930刻[編年97]四月初一日 (1903.4.27)

[編年②584]光緒二十九年四月初一日 (1903.4.27) 刊出

[編年②594]光緒二十九年四月重刊

[目白264]正文卷首題「七真祖師列仙伝」。有上海古籍出版社藏本之「古本小説集成」影印本。此書經輝庵黄永亮修訂和增補、題「七真因果伝」、有広東文在慈^々善書房刊「七真因果伝」2卷29回[五百1476]刊本、また1989年春風文藝出版社、上海古籍出版社[古提666][劉晚312][中外318]神仙類白話小説、無名氏撰、光緒二十九 (1903) 刻本[現史①194]「七真足^々師列仙伝」1903.4.27

Q0155

妻之百面観 (家庭小説) 2冊

上海・文明書局

(邱韶瑩) 據『小説名画大観』廣告。又通俗教育研究会小説股1917年審核小説名單列為上等[劉民764] (家庭小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[付晚上373]趙蒼狂訳、中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説[民小史②189]『申報』1915.10.4文明書局廣告

Q0156

妻之變相 (寓言小說)

慶霖

『小說新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410][系目242]戊午年七月 (1918) [劉民186]

[清民刊568]第4年第7期、戊午 (1918) 七月

Q0157

妻之懺悔 (家庭小說)

(周) 瘦鵑

『中華婦女界』1卷7-8期 1915.7.25-8.25

[彙⑥1529][大典346][史索二157][系目242][劉民163][瘦鵑369]第1卷7-8号[建華19-406]訳、家庭小説

[清民刊529]第1卷第7期至第1卷第8期、1915.7.25至1915.8.25

[蘇晨285]1915、小説欄、家庭小説[培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②139]白話、第1卷第7期、1915.7日期不詳

[民小史②159]続、白話、第1卷第8期、1915.8日期不詳

Q0158

妻之懺悔

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華婦女界』第一卷八^三期1915年7月

Q0158b

妻之鬼 (短篇小說)

塵生

新加坡『南洋總匯新報』1917.11.17

[清民報1033]1917.11.17

Q0158c

妻之鬼 (短篇小說)

塵生

『檳城新報』1918.3.1-2

[清民報822]1918.3.1至1918.3.2。『南洋總匯新報』1917.11.17曾載

Q0159

妻之階級 (社会短篇)

了余

『大世界』1920.1.21-22

[劉民531]

Q0160*

妻之心 (家庭小說)

(法) 毛亨氏MOLHORN著 (周) 瘦鵑訳

『中華婦女界』1卷2期 1915.2.25

[彙①1523][史索二157][韓08-329][劉民162][瘦鵑364]MOT^{??}HORN作、第1卷第2号[建華11-151]影戲小説、“A WOMAN'S SELF-SACRIFICE”[建華14-20]影戲小説[建華14-31][建華14-22][翻目15-21]原作なし[建華19-401]角書不記[建華19-697][建華19-703]

[清民刊529]第1卷第2期、1915.2.25、「毛亨氏 MOLHORN」所編影劇「A WOMAN'S SELF-SACRIFICE」、即周瘦鵑[培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②36]文言、第1卷第2期、1915.2日期不詳

Q0161*

妻之心 (家庭小説 家庭類)

(法)毛亨氏MOLHORN著 (周)瘦鵑訳

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[理論599][建華11-151]影戲小説、“A WOMAN'S SELF-SACRIFICE”[建華14-31][翻目15-21]原作なし

Q0161b

妻之心 (觀世小説)

李沚清女士

貴陽『鐸報』1919.6.4-7

[清民報1508]1919.6.4至1919.6.7

Q0162

妻之罪 (家庭小説)

(周)瘦鵑

中華図書館『女子世界』2期 1918.8.5再版

該誌2期初版は1915.1発行か？[彙⑤1365][史索二155][系目242]1918.8.5再版[劉民143]1915年(1918.8.5再版)[瘦鵑363]1915.1[建華19-399]家庭小説、1915.1

[清民刊498]第2期、1915.1.10、即周瘦鵑[蘇晨283]1915、周瘦鵑、説部欄、家庭小説[培成11-76]周瘦鵑、1918年第2期

[民小史②36]文言、第2期、1915.2日期不詳

Q0163

妻之罪

(周)瘦鵑

『晶報』1919.5.6-6.18

[劉民585][清民報1642]1919.5.6至1919.6.18

Q0164

欺主

白虚

『中華新報』1916.3.2

[劉民456][清民報1444]1916.3.2

Q0164b

欺主

白虛

昆明『中華民國報』1916.3.18

[清民報1468]1916.3.18。『中華新報』（上海）1916.3.2曾載

七子十三生→七劍十三俠

Q0164c

七字獄（中国偵探）

冷觀

『越鐸日報』1917.6.3-5

[清民報1268]1917.6.3至1917.6.5

Q0165*

旗（THE SIGNAL）

（俄）迦爾洵原著 仲持訳

『東方雜誌』17卷22号 1920.11.25

VSEVOLOD GARSHIN著

[付俄268]『東方雜誌』第17卷第22号表紙本文写真あり[大典492][劉民3]THE SIGNAL

Q0166

奇案（短篇小說）

作者未標

『民強報』1913.8.8

[劉民442][清民報1313]未署撰者名、1913.8.8

Q0166b

奇案

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.1.15

[清民報1027]1914.1.15。『神州日報』1913.9.16所刊「破睡錄」收有此篇

Q0166c

奇案（短篇小說）

未署撰者名

『檳城新報』1914.2.13

[清民報809]1914.2.13。『神州日報』1913.9.16所刊「破睡錄」收有此篇、後『南洋總匯新報』1914.1.15亦曾載

Q0166d*

奇案（訳著小説）

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1919.6.20

[清民報1053]1919.6.20

Q0167

奇案 (記事短篇)

佚名

『盛京時報』3851号(1919.9.6)

(渡辺浩司) [盛京録] 未収録[清民報1089]未署撰者名、1919.9.6。『申報』1872.7.1曾載、篇名為「南海奇案」

Q0168

奇案 (偵探短篇)

(穆) 儒丐

『盛京時報』1920.10.28

[劉晚前言17][劉民371][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小説、1920

Q0169

奇案叢談 (絵図) 2卷

王藝

上海・会文堂1915.6/1919.2五版

[樽本]卷1のみ。奥付なし。「得蔵失蔵」「菩薩受冤」「鬼告状」「張汶祥案」「孝婦雪冤」「碧桃案」「玉馬出棺」「槌撃」

孔夫子旧書網に写真あり。「(絵図) 奇案叢譚」、石印本、奥付は編輯者：杭県王藝、總發行所：上海会文堂、中華民國四年五月出版。卷二の目次。「巧姻縁」「母子同斃」「浪蕩児」「道亦有盜」「金鐘罩」「棄好尋仇」「人頭走路」「生死奇冤」「五花判」「龍図再世」「一撃不中」「查煙得屍」「楊乃武案」

[大典367]1915[系目239]石印1915[民中08137][劉民706]1915のみ[偵探627]翻訳とする、絵図不記、1915のみ

Q0170

齊柏林飛機之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

Q0171

奇臭 (怪異短篇)

韻琴女士

『中華新報』1916.4.4-6

[劉民457][勤勤202]標“怪異短篇”、白話[勤勤270]角書不記、劉韻琴[清民報1444]1916.4.4至1916.4.6

Q0171b

奇臭 (怪異短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海・泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

Q0172

琪翠小史

舍我

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

Q0172b*

奇村 (原名 GERMELSHANSEN)

(德) FREIDRECH GERSTÄCKES 原著 黄安李建訳

『貫知』2年6期 1918.7.1

[清民刊650]第2年第6期、1918.7.1

Q0173

齊大刀伝 (社会小説)

香巖

『上海灘』2期 1914.12.31

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[清民刊501]第2期、1914.12.31

Q0174

祈祷

李碧雲女士 波羅奢館主人編

『中国女子小説』上海・広益書局1919.2/1923.4

(薛海燕) [勤勤272]「荒縁」、李碧雲、1919.2

Q0175*

祈祷

(俄) 托爾斯泰著 瞿秋白訳

1920

TOLSTOI 著

(李定) 雑誌に発表、詳細不明

Q0176

奇盜 (悲憤小説)

桜郎稿

新加坡『星洲晨報』宣統2.8.20-21 (1910.9.23-24)

[編年⑤2065]宣統二年八月二十日 (1910.9.23) 至本月二十一日[大康18-660]同左

[編年⑤2066]宣統二年八月二十一日 (1910.9.24) 畢

[仁敏14-712][仁敏14-712]畢[美高13-76]悲憤小説、1910.9.23のみ

[清民報1174]1910.9.23至1910.9.24

Q0176b

奇盜 (社会小説)

未署撰者名

『漢口新聞報』1919.5.30-6.7

[清民報1411]1919.5.30至1919.6.7

Q0176c*

奇盜案 (最新偵探小說)

緒賢記

『香港華字日報』1910.7.7-11

[清民報701]1910.7.7至1910.7.11[冬麗22①26]1910.7.7-7.9、精華錄欄、最新偵探小說

Q0177*

奇盜案 (新訊小說 短篇偵探小說)

未署記者名

旧金山『中西日報』宣統2.10.30-11.2 (1910.12.1-3)

[編年⑤2095]附章「雜錄」欄、宣統二年十月三十日 (1910.12.1) 至十一月初二日[大康18-666]同左[大康18-931]同左

[編年⑤2099]宣統二年十一月初二日 (1910.12.3) 畢

[仁敏14-756][仁敏14-757]畢

[清民報869]未署撰者名、1910.12.1至1910.12.3。『香港華字日報』1910.7.7至1910.7.11曾載、署緒賢記、『申報』1910.9.4至1910.9.11刊載時篇名更為「箱中偵探」

Q0178

奇盜案

我曲

『小說海』2卷2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する

[彙⑥1398]1916.2.1[大典 389]1916.2.1[史索一 1297]1916.2.1[系目 239]1916.2.1[劉民 149]1916.2.1[偵探 628]翻譯とする、1916.2.1[偵探 732]創作とする、1916.2.1

[清民刊 510]第2卷第2号、1916.2.1[民小史②275]文言、第2卷第2号、1916.2.1

Q0178b*

奇灯 (神怪小説)

之賡記

『越鐸日報』1919.5.24-25

[清民報 1275]1919.5.24 至 1919.5.25。此篇實記自『一千零一夜』中為「阿拉丁和神灯的故事」

Q0179

奇觀

詩廬

『小説月報』5卷10-11号 1914.12.25

9, 10, 11, 12号とも1914.12.25発行

[彙④2982][大典301][史索一807][系目239][劉民12]1914.12.25-1914.12.25^{??}、長篇[曉岩227]「奇觀^{??}」、詩廬^{??}、第5卷第10号のみ、1914、翻譯とする

[民小史470]文言、第5卷第10号、1914.12.25

[民小史471]文言、第5卷第11号、1914.12.25

[清民刊207]

Q0179b*

奇賭 (理想小說) 2章

塵纓訊

『唯一日報』1919.8.13-26

[清民報1616]1919.8.13至1919.8.26

Q0180

奇妬

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.5.15 (1911.6.11)

[編年⑤2209]宣統三年五月十五日 (1911.6.11) [大康18-683]同左

[仁敏14-683]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報840]1911.6.11

Q0181

奇妬 (家庭小說)

了青

『申報』1913.4.9

[劉民258][紫鵬271]1913.04.09[民小史201]文言、1913.4.9[清民報732]1913.4.9

Q0181b

奇妬 (短篇小說)

了青

旧金山『中西日報』1913.5.8

[清民報887]1913.5.8。『申報』1913.4.9曾載

Q0181c

奇逢全集 (增註) 4卷

廈門·繪文堂1919再版

[哈佻民②1380]石印

Q0182

奇婦 (節烈小說)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.3.4 (1910.4.13)

[編年④1982]宣統二年三月初四日 (1910.4.13) [大康18-640]同左

[仁敏14-705][美高13-73]節烈小說[清民報1172]1910.4.13

Q0183

齊婦冤獄 (社會小說)

甦庵

『小說月報』3年5期 1912.8

[樽本D]中華民國元年十月二十五日[彙④2965][大典233][史索一772]蘇庵[系目160]蘇庵[劉民

6]蘇庵、短篇

[民小史111]第3年第5期、文言、1912.8日期不詳[清民刊198]

Q0183b

齊婦冤獄

石癡

『越鐸日報』1914.2.3-7

[清民報1259]1914.2.3至1914.2.7

Q0184

齊婦冤獄

甦盒

『說林』7集 1914.6

[民中09650][劉民706]蘇庵[付民42]中国国家図書館蔵[付說二121]蘇庵、中国国家図書館蔵

Q0184b

奇巧 (二) (短篇)

逸園

天津『大公報』1908.12.31

[清民報934]1908.1908.12.31。『神州日報』1908.12.14曾載、即金逸園

Q0185

奇巧 (短篇)

逸園

『神州日報』1909.9.9

[劉晚177]

[編年④1841]宣統元年七月二十五日 (1909.9.9) [大康18-616]同左[大康18-617]同左[大康18-646]

宣統元年七月二十六^{??}日

[編年⑥2883]初出[清民報1106]1909.9.9

Q0186

奇巧 (短篇)

逸園

天津『中外實報』宣統1.8.7 (1909.9.20)

[編年④1853]宣統元年八月初七日 (1909.9.20) 原載本年七月二十五日『神州日報』[大康18-617]同左

[編年⑥2883]轉載1[仁敏14-646]原載『神州日報』[李雲164]宣統元年八月初七日 (1909.9.20)、「中外實報附張」小說欄目、短篇小說[清民報1002]1909.9.20。『神州日報』1909.9.9曾載。即金逸園

Q0187

奇巧 (短篇小說)

逸園

舊金山『中西日報』宣統2.5.1 (1910.6.7)

[編年④2010]附章「雜錄」欄、宣統二年五月初一日 (1910.6.7) 原載『神州日報』[大康18-646]同左

[編年⑥2883]轉載2[仁敏14-750]原載『神州日報』

[清民報867]1910.6.7。『神州日報』1909.9.9、『中外實報』1909.9.20曾載

Q0187b

奇巧

振庸

『共和滇報』 1913.8.7

[清民報1335]1913.8.7。『天鐸報』（上海） 1912.12.2曾載、作者署埃雲

Q0187c

奇巧 （短篇小說）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.8.25

[清民報1026]1913.8.25

Q0187d

奇巧 （短篇小說）

未署撰者名

『檳城新報』 1913.9.12

[清民報808]1913.9.12。『南洋總匯新報』 1913.8.25載

Q0187e

奇巧 （寓言短篇）

輕帆

悉尼『民國報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』 1914.10.3

[清民報1406]1914.10.3

Q0187f

奇巧 （短篇小說）

禹甸

舊金山『中西日報』 1915.1.6

[清民報894]1915.1.6。『申報』 1914.11.12曾載

Q0188

奇巧 （恢奇小說）

病骸

『小說叢報』 10期 1915.4.30

[大典333][史索一1068][系目238][劉民83][現刊2282]

[清民刊360]即莊病骸[民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

Q0189

奇巧 （醒時短篇）

憐影

『盛京時報』 1917.6.14-15

[盛京334][盛京錄338]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1083]1917.6.14至1917.6.15

Q0190

奇巧 一 （短篇）

臞

『神州日報』 1908.12.1

[劉晚174]

[編年④1654]「奇丐一」、光緒三十四年十一月初八日（1908.12.1）[大康18-591]同左[大康18-599]同左

[編年⑥2883]初出[清民報1103]1908.12.1

Q0191

奇丐 （滑稽小說）

未署作者名（臞）

旧金山『中西日報』宣統1.2.28（1909.3.19）

[編年④1712]附章「雜錄」欄、宣統元年二月二十八日（1909.3.19）原載『神州日報』「奇丐一」

[大康18-599]同左

[編年⑥2883]轉載[仁敏14-729]原載『神州日報』「奇丐一」

[清民報859]未署撰者名、1909.3.19。『神州日報』1908.12.1曾載、篇名為「奇丐（一）」、作者署臞

Q0192

奇丐 二 （短篇）

逸園

『神州日報』1908.12.14

[劉晚175]

[編年④1659]「奇丐二」、作者署「臞」、光緒三十四年十一月二十一日（1908.12.14）[大康18-592]同左

[清民報1104]1908.12.14

Q0193

奇丐絕技 （白話）

未署作者名

『順天時報』光緒32.閏4.18（1906.6.9）

[編年③1010]光緒三十二年閏四月十八日（1906.6.9）畢、連載開始時間不詳[大康18-541]同左

[仁敏14-542][清民報919]光緒三十二年閏四月十八日（1906.6.9）

Q0194

奇丐談

鄧若欽

『實業叢報』19期 1914

[彙⑤587][系目238][劉民50]

[清民刊286]刊年不記

Q0195

奇丐伝

未署作者名

『啓蒙畫報』2年8期上半冊 光緒30.3.15（1904.4.30）

[編年②699]光緒三十年三月十五日（1904.4.30）

[編年⑥2883]初出[清民報942]第2集第8期上半期、光緒三十年三月十五日（1904.4.30）

Q0196

奇巧伝

未署作者名

『京話日報』126-130号（1904.12.19-23）

[小報558]刊年不記[劉晚156]126号、刊年不記

[編年②785]光緒三十年十一月十三日（1904.12.19）至本月十七日。先見光緒三十年三月第2年第8期上半冊『啓蒙画報』[大康18-531]光緒三十年十一月十八日（1904.12.24）至本月二十二日

[編年②785]光緒三十年十一月十七日（1904.12.23）畢

[編年⑥2883]轉載（侯曉晨）126号（1904.12.29）至130号（1904.12.23）

[清民報999]未署撰者名、第126号至第130号刊年不記。『啓蒙画報』第2年第8期上半冊曾載

Q0196b

奇格致談

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904。目錄中題為「格致奇談」

Q0197

奇狗（奇聞短篇）

王天一

『申報』1914.9.12

[劉民266][紫鵬281]1914.09.12[民小史427]文言、1914.9.12[清民報742]1914.9.12

Q0198

奇怪

哀笑

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.8.6-7（1911.9.27-28）

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄、1911.9.27のみ

[編年⑤2268]宣統三年八月初六日（1911.9.27）至本月初七日[大康18-694]同左

[編年⑤2269]宣統三年八月初七日（1911.9.28）畢

[清民報959]1911.9.27至1911.9.28

Q0199*

奇怪之旅行

鉄樵（暉樹珏）訳

『小説時報』13期 宣統3.8.15(1911.10.6)

短篇名訳欄[彙④2702][大典225]著者不詳[史索一411][中村C]

[編年289]標“短篇”

[編年⑤2273]標“短篇名訳”、第13期、宣統三年八月十五日（1911.10.6）[大康18-801]同左[大康18-940]同左

[劉晚102][慧敏503]短篇[楊凱博138]短篇[現史②103]第13期1911.10.6[翻目27-489]暉樹玉^{??}[百兒057]科幻小説

[清民刊175]短篇名訳[培成11-63]暉鉄樵、刊年不記

Q0200

奇怪之命案

滬春

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

Q0200b

奇花塚

塵海贅疣

『文友社雜誌』3期 刊年不記

[清民刊530]第3期、刊年不記、即林青（林蔚文）

Q0201

奇幻誅奸

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才531）

Q0201b

岐黃家說

澳大利亞『廣益華報』1900.1.6

[LUO144]雜錄

Q0202

奇婚（短篇小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.閏2.23（1909.4.13）

[編年④1730]附章「雜錄」欄、宣統元年閏二月二十三日（1909.4.13）[大康18-601]同左

[仁敏14-730][清民報859]未署撰者名、1909.4.13

Q0203

奇婚（愛國短篇）

白虛

『中華新報』1916.4.29

[劉民457][清民報1445]1916.4.29

Q0203b

奇婚（愛國短篇）

白虛

『貴州公報』1916.5.29-30

[清民報1203]1916.5.29。『中華新報』（上海）1916.4.29曾載

Q0203c*

奇婚（滑稽短篇）

石松訊

長沙『大公報』1917.4.27

[清民報1425]1917.4.27

Q0203d*

奇婚 (滑稽童話)

拾遺記

長沙『大公報』1917.8.21

[清民報1426]1917.8.21

Q0203e

奇婚 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.3.23-27

[清民報1050]1918.3.23至1918.3.27。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「奇婚」篇

Q0204

奇婚記 (小說 附函)

佩蘭女史

『神州叢報』1卷1冊 1913.8.1

[彙⑤724][大典258][史索二145][系目239][劉民55][紀編135]

[清民刊294]

Q0205*

奇婚記

劉幼新編纂 惲鉄樵校訂

上海・商務印書館1917.7 說部叢書3=28

[樽本D049]上海・商務印書館、中華民國六年七月初版、說部叢書第三集第廿八編

[付說495]写真あり、四集系列第三集第二十八編、民国六年（1917）七月初版

[付二338]奥付写真あり。1917.7初版、說部叢書第三集第廿八編

[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[唐平5377]1917.7[唐書19]惲樹珏注、1917.7初版、說部叢書[劉民706]說部叢書3集28編[哈仏民③1530]惲鉄樵校訂、1917初版、說部叢書第3集(28)[翻目27-490]惲樹玉^{??}、說部叢書第3集第28編

Q0206*

奇婚記

劉幼新 (惲樹珏校訂)

上海・商務印書館1917.7/1922.3再版 說部叢書3=28

[叢書787]說部叢書三集28[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[劉民706]說部叢書3集28編

[方曉博174]1917.7/1922.3再版、說部叢書3=28

Q0207

奇貨可居

蜷廬原稿 鉄樵(惲樹珏)潤辞

『小説月報』6卷4号 1915.4.25

[彙④2987][大典333][史索一816][系目238][劉民13]短篇[正文23]

[清民刊209][培成11-61]創作、刊年不記[民小史②75]文言、第6卷第4号、1915.4.25

Q0208

奇際 (俠義小說)

轉系

『振華五日大事記』 23-26期 丁未6.25-7.10(1907.8.3-8.18)

[彙③2183][大典124][系目238]

[編年186]

[編年③1282]第23期、光緒三十三年六月二十五日 (1907.8.3) 至第26期

[編年188]畢

[編年③1306]光緒三十三年七月初十日 (1907.8.18) 畢

[劉晚73]

[清民刊128][冬麗19-246]1907年第23、26期、刊年不記、俠義小說[冬麗22①357]1907年第23、26期、刊年不記、小說欄、俠義小說

Q0209

奇妓 (貞孝小說)

砭史

『香艷雜誌』 1914?1915?

[史索二73][清民刊495]孝俠小說、第7期、刊年不記[蘇晨275]1915、第7期、短篇欄、孝俠小說
[民小史②244]孝俠小說、文言、第7期、1915月份不詳

Q0209b

奇際 (俠義小說)

轉系

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』 1907年第23、26期

Q0209c

齊家鏡 第6章

未署撰者名

廣州『七十二行商報』 1913.6.2-8.19

[清民報1095]1913.6.2至1913.8.19。作者即譚荔垣

Q0209d

奇假 (短篇小說)

雲白

廣州『天聲報』 1918.8.5

[清民報1613]1918.8.5

Q0210

其価太昂 (滑稽小說)

卓呆 (徐築巖)

『中華小說界』 1年2期 1914.2.1

[彙⑤841][大典275][史索一951][系目237][劉民58]

[民小史326]白話、第2期、1914.2.1[清民刊315]

Q0211

奇蹇士 (短篇小說)

南

『時事新報』1912.8.27

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.8.27

Q0212

奇狡之騙術 (社会小説)

高潔

『新聞報』1914.9.1

[劉民283][民小史423]文言、1914.9.1[清民報776]1914.9.1

Q0213

齊媮投身 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑35][左目271][左録502][大辞④2256]近代雜劇劇本

Q0214*

奇窟記

(美) 訖克著 延陵伯子訳

『聶格卡脱偵探案』第6冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年184]1907年五月

[編年③1258]

[編年③1271]光緒三十三年(1907)五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1285][劉晚312][偵探604][翻目3-324] →聶格卡脱偵探案

Q0215*

奇藍珠 (偵探艶情小説)

(英) 屈敦著 李子鳴、郭若衡訳

香港『新小説叢』1-3期 丁未12-戊申5(1908.1-6)

第2期目次の角書、第3期は艶情偵探[彙④2331][阿英175]は(英)屈登著 李英圃、王星如訳と誤る、角書期数不記[大典167]1-2期[史索一369][樽本C]

[編年200]十二月

[編年③1436]第1-2回、第1期、光緒三十三年(1907)十二月、至第3期止、未完[大康18-774]同左。

十二月但日期不詳[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[編年③1460]第3-4回、第2期、光緒三十四年(1908)正月[大康18-776]同左。正月但日期不詳

[編年④1546]第5-6回、第3期、光緒三十四年(1908)五月未完[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[劉晚83]「棋^マ藍珠」とする[慧敏471]十二月[偵探611]角書不記[翻目3-325]

[清民刊144]第1期至第2期、丁未十二月至戊申元月(第3期未見)[冬麗22①426]1908年第1、2期、刊年不記、偵探艶情小説

Q0215b

奇老

友石

『消夏集』1期 1918.7.15

[清民刊662]第1期、1918.7.15、即金友石

Q0215c

奇雷 (実事短篇)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.12.14

[清民報1295]1919.12.14

Q0215d

奇雷 (二) (実事短篇)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.12.19

[清民報1295]1919.12.19

Q0216

麒麟植

大和

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1602]寓言短篇、『勸業場』1919.3.10

Q0217

奇楼 (奇情小説)

念農

『小説新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典409]は念農^{ㄉㄨㄥˊ}、1916.10刊とする[史索一1378][系目240]は念儂^{ㄉㄨㄥˊ}とする、丙辰年九月(1916)

[劉民177]中華丙辰年九月、短篇

[清民刊553]第2年第9期、丙辰(1916)九月[民小史②389]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

Q0217b

歧路哭 (長篇紀実 一名青年会之証書)

履田

『青年』19年3-4号 1916.4.15-5.15

[清民刊17]

Q0218*

騎驢叟生成軟耳

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』5・6-11・12期 光緒24.5.1-6.1 (1898.6.19-7.19)

AISOPOS著

[彙①923]

Q0219

奇馬

作者未標

『民強報』1913.8.11

[劉民442][清民報1313]1913.8.11。此篇實為梁恭辰『北東園筆錄』即『勸戒近錄』中「王將軍馬」篇

Q0220

奇美人 (色魔小說) 第10回

干

広州『南越報』附張1914.1.17

[鄧293][清民報1168]幹、『南越報附張』1914.1.17[冬麗22②44]1914.1.17-?、說部欄、色魔小說

Q0220b

奇夢 (教育小說)

笑君

『教育界』2卷2期 1913.4.1

[清民刊263]

Q0220c

棋夢 (醒世小說)

景炎

『河声日報』1913.4.8-13

[清民報1351]1913.4.8至1913.4.13

Q0221

奇夢

癡

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]艷情小說、第1期、1914.7.27

Q0221b

奇夢 (滑稽短篇)

書生

長沙『大公報』1915.12.17-19

[清民報1418]1915.12.17至1915.12.19

Q0222

奇夢 (滑稽短篇)

『益世報』1915.12.29-30

[小報643]選[劉民483]天津『益世報』、作者：選[清民報1434]選稿、1915.12.29至1915.12.30。

『大公報』(長沙)1915.12.17至1915.12.19曾載、作者署書生

Q0223

奇夢 (言情小說)

天笑生(包天笑)述

『小說大觀』9集 1917.3.30

[彙⑥1610][大典432][史索一1452][系目239][劉民211][慶會博147]

[清民刊596]第9集、1917.3.30

Q0223b

奇夢 (短篇小説)

著者雲集山人

漢口『国民新報』1919.7.21

[清民報1294]1919.7.21

Q0223c

奇夢記 (百字韻語小説)

浮塵

『之江日報』1914.1.7

[清民報1375]1914.1.7

Q0224

奇妙世界

平襟巫編

上海・交通図書館1920.10

[通目①183]短篇社会小説、134篇。第1編 武俠世界、第2編 香艷世界、第3編 怪異世界、第4編 快活世界

Q0225

奇妙之寢鐘

緑衣、冷 (陳景韓)

『小説時報』20期 1913.11.1

[樽本]短篇名著、奥付なし[彙④2705][大典261][史索一417][系目238]緑衣冷 (陳景韓) とする [志梅博87]短篇名著、緑衣女士、冷訳、期数刊年不記[志梅博161]緑衣、冷訳、11/1(旧暦とするは誤り) [志梅博169]同左、1913/11/1旧暦ではない

[清民刊177]

Q0226

奇妙之折獄 (滑稽短篇)

天侔

『新聞報』1915.2.1

[劉民288][清民報782]1915.2.1[民小史②25]文言、1915.2.1

Q0226b*

奇民国 (短篇小説)

(英) 文豪哥路列治著 黄炳泉訳

旧金山『中西日報』1919.4.4

[清民報912]1919.4.4

Q0227

旗民訴苦 (班本)

莊

『中外小説林』11期 丁未8.21 (1907.9.28)

[彙③2274][大典125]戲劇[紀編71]劇本、題名のみ

Q0227b*

其奈老娘何 (商業滑稽小説)

始花訳述 躍兒潤文

『漢口新聞報』1917.7.2-11

[清民報1409]1917.7.2至1917.7.11

Q0228

奇男邸 (短篇小説)

鵠公

『申報』1914.12.1-12.5

(渡辺浩司) 鵠公[劉民267]口公(欠字)

[民小史459]白話、1914.12.1(中略)

[民小史461]白話、1914.12.5

[清民報744]豁公、1914.12.1至1914.12.5、即劉豁公

Q0228b

奇男邸 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1915.7.13至1915.7.16

[清民報897]1915.7.13至1915.7.16。『申報』1914.12.1至1914.12.5曾載、作者署豁公、即劉豁

公

Q0228c

奇男邸 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1915.7.20-24

[清民報1030]1915.7.20至1915.7.24。『申報』1914.12.1至1914.12.5曾載、作者署豁公、即劉豁公、『中西日報』1915.7.13至1915.7.16亦曾載

Q0228d

奇男邸 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1915.8.11-20

[清民報816]1915.8.11至1915.8.20。『申報』1914.12.1至1914.12.5曾載、作者署豁公、即劉豁公、『中西日報』1915.7.13至1915.7.16、『南洋總匯新報』1915.7.20至1915.7.24亦曾載

Q0228e

奇男烈女

葛傑臣

『雲南中華新報』1918.6.22

[清民報1598]1918.6.22。『大世界』1918.5.16曾載、篇名為「奇男烈女伝」

Q0228f

奇男俠女 (記事小説)

士亮

『之江日報』 1914.2.13-22

[清民報1376]1914.2.13至1914.2.22

Q0229

奇男俠女 (短篇小說)

太一、笑儂

『東亞小說新刊』 1914.4

[史索二56][劉民706]『東亞^{??}小說新刊』

[清民刊342]點將小說、第1期(1914.4)至第2期刊年不記、第2期由笑儂接續、共2章。太一即金太一、笑儂即王笑儂

Q0230

奇男俠女英雄譜全傳 (精函石印) 16冊

白香女史

宣統3.6 (1911)

[編年⑤2231]『民立報』 1911.7.24廣告

[編年⑤2235]宣統三年(1911)六月前後出版

[編年⑤2395]自著介紹

Q0231

奇男子 (短篇小說)

何立三

『申報』 1913.4.5

(渡辺浩司)何立三[劉民258]何三^{??}立[紫鵬263]1913.04.05[民小史200]文言、1913.4.5[清民報732]1913.4.5

Q0231b

奇男子

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.4.19

[清民報1024]1913.4.19。『申報』 1913.4.5曾載、作者署何立三

Q0231c

奇男子 (短篇小說)

何立三

旧金山『中西日報』 1913.5.5

[清民報887]1913.5.5。『申報』 1913.4.5、『南洋總匯新報』 1913.4.19曾載

Q0231d

奇男子

未署撰者名

『檳城新報』 1913.6.25

[清民報807]1913.6.25。『申報』 1913.4.5曾載、作者署何立三、後『南洋總匯新報』 1913.4.19、

『中西日報』 1913.5.5

Q0231e

奇男子 (愛國小說)

六安

『越鐸日報』1916.10.27-31

[清民報1264]1916.10.27至1916.10.31

Q0232*

奇囊 (神怪小說)

TESIE PHILLIPS MOUÚE原著 奚滇女士訳

『中華婦女界』1卷12期 1915.12.25

[彙①1534][大典378]はTESIE PHILLIPS MOUN^{??}E著、奚^{??}滇女士訳とする[劉民163][翻目11-30]

[清民刊530]第1卷第12期、1915.12.25、JESSIC PHILLIPS MORRIS 原著、「訳自 *THE LADY'S WORLD*」[蘇晨285]1915、JESSIC PHILLIPS MORRIS、小説欄、神怪小説

[民小史②237]文言、JESSIE PHILLIPS MORRIS、第1卷第12期、1915.12.25

Q0233

奇鳥 (短篇小説)

槁木子

『申報』1913.9.6

[劉民260][紫鵬275]1913.09.06[民小史257]文言、1913.9.6[清民報734]1913.9.6

Q0234

齊奴兒 (武俠小説)

定夷

『小説新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

Q0235

奇女 (短篇小説)

龍

『申報』1912.4.18

[劉民249][紫鵬267]1912.04.18[民小史43]文言、1912.4.18自由談[清民報721]1912.4.18

Q0235b

奇女 (短篇小説)

龍

旧金山『中西日報』1912.5.22

[清民報879]1912.5.22。『申報』1912.4.18曾載

Q0235c

奇女

未署撰者名

『民生日報』1913.4.1

[清民報1322]1913.4.1。此篇与吳熾昌『続客窗閑話』卷2所収「智女」篇同

Q0235d

奇女

无為

貴陽『鐸報』1917.4.10

[清民報1495]1917.4.10。『中華新報』（上海）1917.3.10所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇

Q0235e

奇女（短篇小說）

无為

旧金山『中西日報』1917.11.24

[清民報907]1917.11.24。『中華新報』（上海）1917.3.10所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇、後『鐸報』（貴陽）1917.4.10亦曾載

Q0236

奇女

延陵

商務『婦女雜誌』4卷3号 1918.3.5

[彙⑥1454][大典448][系目238][婦女65][劉民159]

[清民刊522]第4卷第3期、1918.3.5、即劉延陵[蘇晨295]1918、小說欄[培成11-72]附函、劉延陵、刊年不記

Q0236b

奇女兒（短篇小說）

鐵魂述

『香山旬報』（含『香山循報』）1910年80期 刊年不記

[冬麗19-264]1908年第80期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①396]『香山旬報』（含『香山循報』）1910年第80期、刊年不記、小說欄、短篇小說

Q0236c

奇女兒（短篇小說）

鐵魂述

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第80期

Q0237*

奇女格露枝小伝

（英）克拉克著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1916.5

MARY COWDEN CLARKE “THE THANE'S DAUGHTER” 1850

[泰來083]此故事原收入GIRLHOOD OF SHAKESPEARE'S HEROINES。述LADY MACBETH事。又按MARY為CHARLES COWDEN CLARKE妻[大典420][劉民706]陳嘉（家？）麟[宏照92]原書刊年は1851。1916.5。MARY為CHARLES COWDEN CLARKE之妻[紀編183]題名のみ[張車261]1916.5出版、按：MARY為CHARLES COWDEN CLARKE之妻。GIRLHOOD OF SHAKESPEARE'S HEROINES中的「族長的女兒」、述麥克貝思夫人LADY MACBETH的故事[麗

華博97][郭楊76]1916.5[韻声105]上海商務印書館1916[義胄130]英国克拉克原著、共訳者不記、商務印本 民国五年、小説類下言情之属[義胄208]言情小説 英国克拉克(疑即 MRS. CRAIK MISS, DINAH M, MULCK) 原著

Q0238*

奇女格露枝小伝

(英) 克拉克著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1916.5 説部叢書3=7

MARY COWDEN CLARKE “THE THANE'S DAUGHTER” 1850

[林訳全集31]上海・商務印書館、中華民國五年五月初版、説部叢書第三集第七編

[樽本D079]上海・商務印書館、中華民國五年五月初版、説部叢書第三集第七編

[付説224]写真あり、四集系列第三集第七編、民国五年(1916)五月初版[付朱325]写真あり、中華民國五年五月初版、説部叢書第三集第七編

[叢書786]説部叢書三集7[民外0751]説部叢書第3集第7編[漢訳2568]CLARKE, M. C. 著、1916初版、説部叢書三集、原書THE THANE'S DAUGHTER. 1850[中村Y27-297][現代917]説部叢書第3集第7編[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[唐平5371]訳者不記、1916[唐書19]1916.5初版、説部叢書[劉民706]陳嘉(家?) 麟、説部叢書3集7編[張車261]説部叢書第3集第7編[方曉博173]陳嘉(家) 麟訳、1916.5、説部叢書3=7、原作不記[翻目4-213]1916.5再版、説部叢書第3集第7編。此故事原收入GIRLHOOD OF SHAKESPEARE'S HEROINES。述LADY MACBETH事。又按MARY為CHARLES COWDEN CLARKE妻[民小史②344]『申報』1916.7.2廣告

Q0238b

奇女殺賊

未署撰者名

『国報』1913.7.24

[清民報1379]1913.7.24

Q0238c

奇女殺賊

孤客

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.9.12

[清民報1406]1914.9.12

Q0238d

奇女雪怨 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.4.23-24

[清民報1050]1918.4.23至1918.4.24。此篇実為清人沈起鳳『諧鐸』中「奇女雪怨」篇

Q0239*

奇女格露枝小伝

(英) 克拉克著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=18

MARY COWDEN CLARKE “THE THANE'S DAUGHTER” 1850

[付說224]写真なし、林訳小説叢書第二集第十八編、出版時間不詳
 [叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集18[民外0751]191?、林訳小説叢書第2集第18編[現代917]林
 訳小説叢書第2集第18編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐平5370]訳者不記、刊年不明[唐書590]出
 版時間及版次不詳、林訳小説[張車261]林訳小説叢書第2集第18編[哈仏民③1511]1916、林訳小説
 第2集[翻目4-213]版年未題、林訳小説叢書第2集第18編

Q0240

奇女縁 (絵図) 1冊

作者不詳

上海・尚古山房 宣統2(1910)

[大典204]佚名[系目238]

[編年280]撰人不詳、宣統二年

[編年④2022]「最新絵図奇女縁」宣統二年（1910）五月出版

[劉晚312]

Q0241

旗女直言 (清代佚聞)

簞笮

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94]

[清民刊377]1917.11.15

Q0241b

奇女子一

天畏

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付說二421]

Q0241c

奇女子二

朱劍山

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付說二421]

Q0241d

奇女子三

士

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付說二421]

Q0242

奇女子 (俠情小説)

瑣尾

『申報』1911.11.13-18

(劉德隆) [劉晚124]登自由談欄目

[編年⑤2286]「自由談」宣統三年九月二十三日（1911.11.13）至本月二十八日[大康18-699]同左[大康18-702]同左。作者名なし[大康18-703]同左

[編年⑤2288]宣統三年九月二十八日（1911.11.18）畢

[編年⑥2883]初出[紫鵬261]1911.11.13-1911.11.18[清民報717]1911.11.13至1911.11.18

Q0243

奇女子（俠情小説）

未署作者名（瑣尾）

哈爾濱『遠東報』宣統3.10.22-11.4（1911.12.12-23）

[編年⑤2296]宣統三年十月二十二日（1911.12.12）至十一月初四日、標「逸」、未注明出處、原載『申報』[大康18-702]同左

[編年⑤2305]宣統三年十一月初四日（1911.12.23）畢

[編年⑥2883]轉載1[清民報1041]逸、1911.12.1至1911.12.23。『申報』1911.11.13至1911.11.18曾刊、作者署瑣尾

Q0244

奇女子（俠情小説）

瑣尾

旧金山『中西日報』宣統3.11.9-12（1911.12.28-31）

[編年⑤2306]附章「雜録」欄、宣統三年十一月初九日（1911.12.28）至本月十二日、未完、連載結束時間不詳、原載『申報』[大康18-703]同左。1911.12.28のみ、結束時間不詳

[編年⑥2883]轉載2[仁敏14-773]至本月十二日、未完、原載『申報』[清民報877]1911.12.28至1912.1.2。『申報』1911.11.13至1911.11.18曾載。『遠東報』1911.12.1至1911.12.23亦曾載

Q0245

奇女子（短篇小説）

作者未標

『神州日報』1912.10.13

[劉民393][民小史127]文言、1912.10.13[清民報1111]1912.10.13。『時報』1911.8.18至1911.8.19

「見聞隨筆」欄曾載、未有篇名

Q0245b

奇女子（短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.11.18

[清民報883]1912.11.18。『時報』1911.8.18至1911.8.19「見聞隨筆」欄曾載、未有篇名、後『神州日報』1912.10.13亦曾載

Q0245c

奇女子（短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1913.5.6

[清民報887]1913.5.6。此篇与吳熾昌『続客窗閑話』卷2所収「智女」篇同、『民生日報』（広州）1913.4.1曾載

Q0245d

奇女子 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1913.7.8

[清民報889]1913.7.8。『時報』『時報』ママ1913.5.21、『民生日報』(広州) 1913.5.30曾載、作者均署士

Q0245e

奇女子 (俠情小説)

瑣尾

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44][民小史272]白話、第2期、1913.10.20

[清民刊301]1913.10.20。『申報』1911.11.13至1911.11.18、『遠東報』1911.12.1至1911.12.23、『中西日報』1911.12.28至1912.1.2曾載

Q0246

奇女子 (俠義小説)

鉢

『民国日報』1913.10.2-4

[清民報1385]1913.10.2至1913.10.4。鉢即黄鈞宰、其『金壺遯墨』卷3中収有此篇

Q0247

奇女子 (短篇小説)

奇

『民強報』1913.10.13

[劉民444][清民報1316]1913.10.13。即蒋景緘

Q0248

奇女子 (紀事小説)

率公

『遊戯雜誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[大典278]は1914.4刊とする[系目238]は1913年とする[勤勤286]第5期、推算

1914.6

[清民刊306]刊年不記、即汪鳴璋

Q0249

奇女子 (短篇苦情)

(胡) 寄塵

『十日新』1期 1914.12.10

[史索一1276][紀編155]題名のみ

[清民刊499]第1期、1914.12.10、即胡寄塵

Q0250

奇女子 (軼事小説)

上海我生

『摩尼』(又名最新小說旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊586]俠義小說、悔我生、第2期、1915.6.12

Q0250b

奇女子 (短篇小說)

劍

舊金山『中西日報』1915.7.10

[清民報897]1915.7.10。『新聞報』1915.2.28至1915.3.2曾載、作者署劍山

Q0251

奇女子 (寫實短篇)

小羅浮生

『中華新報』1915.12.28

[劉民455][清民報1443]寫實短篇、1915.12.28

Q0251b

奇女子 (寫實短篇)

小羅浮生

貴陽『鐸報』1916.2.18

[清民報1488]1916.2.18。『中華新報』(上海)1916.12.28曾載

Q0251c

奇女子 (短篇小說)

士

『民生日報』1913.5.30

[清民報1323]1913.5.30。『時報』1913.5.21曾載

Q0251d

奇女子 (寫實短篇)

小羅浮生

昆明『中華民國報』1916.9.5-6

[清民報1470]1916.9.5至1916.9.6。『中華新報』(上海)1915.12.28、『鐸報』(貴陽)1916.2.18

曾載

Q0251e

奇女子 (寫真小說)

秋

貴陽『鐸報』1916.12.28-29

[清民報1493]1916.12.28至1916.12.29

Q0251f

奇女子 (奇情小說)

率公

舊金山『中西日報』1917.5.19-23

[清民報904]1917.5.19至1917.5.23。『遊戲雜誌』第5期曾載

Q0252

奇女子 (俠義短篇)

悔我

『友聲日報』 1918.6.26-27

[劉民537][清民報1609]1918.6.26至1918.6.27。『摩尼』第2期(1915.6.12)曾載、作者署悔我生

Q0252b

奇女子紀一·忘情 (政治小說)

蛻

『民主報』 1912.10.5-7

[清民報1341]1912.10.5至1912.10.7

Q0252c

奇女子紀二·衍波

蛻

『民主報』 1912.10.8-9

[清民報1341]1912.10.8至1912.10.9

Q0252d

奇女子紀三·夏秉龍燭

蛻

『民主報』 1912.10.10-13

[清民報1341]1912.10.10至1912.10.13

Q0252e

奇女子紀四·杜若洲

蛻

『民主報』 1912.10.14-17

[清民報1341]1912.10.14至1912.10.17

Q0252f

奇女子紀五·柳三眠之德、醒娥之才

蛻

『民主報』 1912.10.18-20

[清民報1341]1912.10.18至1912.10.20

Q0252g

奇女子紀六·貞姑

蛻

『民主報』 1912.10.24-30

[清民報1342]1912.10.24至1912.10.30

Q0252h

奇女子紀七·夢蝶庵之比丘尼 (附三女弟子紀)

蛻

『民主報』 1912.11.3-7

[清民報1342]1912.11.3至1912.11.7

Q0252i

奇女子紀八・胭脂第二

蛻

『民主報』 1912.11.9-16

[清民報1342]1912.11.9至1912.11.16

Q0252j

奇女子紀九・山樊、奢嬭

蛻

『民主報』 1912.11.17-23

[清民報1342]1912.11.17至1912.11.23

Q0252k

奇女子紀十・邯鄲挾瑟者

蛻

『民主報』 1912.11.26-29

[清民報1342]1912.11.26至1912.11.29

Q0252l

奇女子紀十一・玉茗

蛻

『民主報』 1912.11.30-12.6

[清民報1342]1912.11.30至1912.12.6

Q0252m

奇女子紀十二・小璇

蛻

『民主報』 1912.12.7-12

[清民報1342]1912.12.7至1912.12.12

Q0252n

奇女子紀十三・玉蕊花

蛻

『民主報』 1912.12.15-17

[清民報1342]1912.12.15至1912.12.17

Q0252o

奇女子紀十四・五家母

蛻

『民主報』 1912.12.22-23

[清民報1342]1912.12.22至1912.12.23

Q0252p

奇女子紀十五・網施

蛻

『民主報』1912.12.24-25

[清民報1342]1912.12.24至1912.12.25

Q0252q

奇女子紀十六・微波小倩

蛻

『民主報』1912.12.26-1913.1.4

[清民報1342]1912.12.26至1913.1.4

Q0252r

奇女子伝

寄庵隨筆

『瀛寰瑣紀』2卷 同治壬申（1872）11

[清民刊2]第2卷、同治壬申（1872）十一月。作者即龍湫旧隱葛其龍隱耕

Q0253

棋耦

天放

『晨鐘』1918.7.18-19

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』（北京）1918.7.18至1918.7.19

Q0253b

奇騙（短篇小說）

洪生

『風雅報』1907.4.13

[清民報1097]1907.4.13

Q0254

奇騙（社会小說）

覺

『小說叢報』21期 1916.5.29

[大典400][史索一1089]1916.5[系目239][劉民88][現刊2291]

[清民刊367][民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

Q0254b

奇騙（短篇小說）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.7.24

[清民報1048]1917.7.24

Q0255

奇騙

謝直君

『小說海』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1411][大典435][史索一1320][系目239][劉民154]

[清民刊516]第3卷第8号、1917.8.5

Q0256

奇騙 (社会小説)

懶癡

『神州日報』1918.10.26

[劉民401][清民報1124]1918.10.26

Q0256b

奇騙案 (短篇紀事)

庸盒

『湖南警察雜誌』2期 1917.7

[清民刊642]第2期、1917.7

Q0257

奇騙記聞 (白話)

未署作者名

『順天時報』光緒31.12.17 (1906.1.11)

[編年③926]光緒三十一年十二月十七日 (1906.1.11) 未見續載[大康18-536]同左。結束時間不詳

[仁敏14-541][清民報919]光緒三十一年十二月十七日 (1906.1.11)

Q0258*

奇瓶

(美) 霍爽著 孝宗訳

『時報』1916.11.20-25

[劉民340]贈有正書券五元[清民報986]1916.11.20至1916.11.25。美国納撒尼爾·霍桑、此即訳自其『神奇的故事』中「神奇水罐」[民小史②413]文言、1916.11.20 (中略) [民小史②418]文言、1916.11.25

Q0259*

奇瓶案 1卷

吳紫崖訳

中国図書公司 光緒34(1908)

[越然118][阿英124][漢訳2946]著者不詳、1908 (光緒三十四) [大典170]著者不詳

[編年231]光緒三十四年

[編年④1648]標“偵探小説”、40章、光緒三十四年 (1908) 十月出版[大康18-906]同左。十月但日期不詳

[編年④1687]偵探小説、『時報』1909.1.28中国図書公司總發行所廣告[編年④1701]偵探小説、『時事報』1909.2.21中国図書公司廣告[編年④1952]偵探小説、吳紫崖訳、『神州日報』1910.2.25中国図書公司廣告[編年⑥2944]光緒三十四年版[劉晚312][慧敏486][涵訳77]光緒三十四年[版補下393]光緒三十四年[付晚下670]『時報』1910.2.26中国図書公司廣告、偵探小説[翻目3-326][民小史②3]偵探小説、『小説海』第1卷第1号1915.1.1中国図書公司和記廣告[民小史②64]『小説海』第1卷第4号1915.4.1中国図書公司和記廣告[民小史②316]『申報』1916.4.25中国図書公司和記廣告[民小史②354]『申報』1916.7.30中国図書公司和記廣告

Q0260

棋妻

汪芸馨女士

商務『婦女雜誌』2卷9号 1916.9.5

[彙⑥1437][大典407][系目439][婦女38][劉民157][現史③45]「妻棋⁷⁷」、著者不記、第2卷第9号
1916.9.5

[清民刊519]第2卷第9期、1916.9.5[蘇晨290]1916、小說欄

[民小史②377]文言、前人、第2卷第9号、1916.9.5

Q0260b

齊七 (技擊小說)

拾遺

長沙『大公報』1919.3.11-13

[清民報1429]1919.3.11至1919.3.13

Q0261

奇乞 (警世短篇)

拈芝

『時報』1915.10.8

[劉民334]贈有正書券八角[清民報980]1915.10.8[民小史②192]白話、1915.10.8

Q0262

奇乞 (警世短篇)

拈芝

『余興』21期 1916.10

[清民刊464]『時報』1915.10.8會刊、即沈拈芝

Q0263

奇巧團圓

秋吟

北京·群強報社1912

[大典239][系目238][劉民706]

Q0264

奇巧鴛鴦案

[效剛223]查禁書刊

Q0265

奇妾 (短篇小說)

語恒

『通學報』2卷11冊(總29冊)光緒32.9.25(1906.11.11)

[編年③1106]第2卷第11冊(總第29冊)光緒三十二年九月二十五日(1906.11.11)

[清民刊93]

Q0266*

奇竊 (記事短篇)

馮孤舟譯

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][翻目27-501] (日) 渡辺浩司著 (?) と書いて原作者に間違う

[清民刊446]

Q0267

奇竊 (社会小説)

山淵

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351]角書は紀事小説[系目239][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊545]第8期、1915.9[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

Q0267b

奇妾 (奇情小説)

渾儂

広州『国華報』1919.9.4-10

[清民報1458]1919.9.4至1919.9.10

Q0268

奇竊

山淵

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第八期1915年9月

Q0269*

奇情偵探

(美) 辜自 未署訳者名

『広益叢報』9年29期(284号) 黄帝紀元4609.11.10(1911.12.29)

[彙②1082][史索二119]は梁啓超訳とする

[編年292]訳者不詳

[編年⑤2306]第284号、宣統三年十一月初十日(1911.12.29) [大康18-942]同左

[劉晚25][慧敏503][偵探618][楊凱博116][翻目3-327][清民刊52]未見

Q0270*

奇囚 18-22

秋水

『神州日報』1907.5.1-5.5

[梁艷博77][梁艷博81][梁艷博184]VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862。1907.4.14-5.5。黒岩涙香訳『噫無情』(扶桑堂1906) の可能性がある

[小報267][劉吳166][劉晚170]1907.5.1のみ[文文90]白話長篇、未完、刊年不記[文文295]光緒三十三年三月初二(1907.4.14)至三月二十三(5.5)、白話、節録自法国著名作家雨果的「悲惨世界」、未完、情節同『時報』小説「逸犯」

[編年③1218]標“小説”18、光緒三十三年三月十九日(1907.5.1)至本月二十三日止、未完。至遲在本月初一日已開始連載該小説[大康18-553]同左。開始時間不詳[大康18-873]同左。開始時間不詳

[清民報1098]1907.5.1至1907.5.5

Q0270b

奇犬鳴冤

傷時子

長沙『大公報』1916.8.9

[清民報1422]1916.8.9

Q0270c*

奇人怪事記

古岡子訳稿

汕頭『嶺東日報』1903.12.1-4

[清民報933]1903.12.1至1903.12.4

Q0271

奇人健飛啓疆記

雪

『台湾日日新報』大正2(1913). 6.14-12.31

[建蓉444]

Q0271b

奇人勒詩而

芳擢

『進步』1915

[周梁176]

Q0272*

齊人妻妾 (喻言)

上海『万国公報』10年509卷 光緒4.9.17 (1878.10.12)

AISOPOS著

[彙①142][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年九月初十日 (1878.10.5)

Q0273

齊人章彈詞

賈鳧西遺著

『小說月報』8卷7-8号 1917.7.25-8.25

彈詞[彙④3015][史索一873][大典435]小說、未完

Q0274

齊若虛 (短篇小說)

作者未標

『群強報』1913.2.11

[小報562]未收錄[劉民432][清民報1309]1913.2.9至1913.2.11

Q0275

奇僧 (婆婆洋見聞錄)

連雅堂

『漢文台灣日日新報』「叢錄」明治44(1911). 1.5

[建蓉457]後『台灣通史』卷22

Q0275b

奇僧

平

貴陽『鐸報』1918.11.21

[清民報1507]1918.11.21

Q0275c

騎杉 (冒險小說)

時鑰

『廣東中華新報』1917.5.18-22

[清民報1581]1917.5.18至1917.5.22

Q0275d

奇少年伝 (短篇小說)

訪渭

旧金山『中西日報』1913.1.28

[清民報885]1913.1.28

Q0276*

奇石広記 3卷 1冊

(美)林樂知口訳 古吳沈匏隱筆述

光緒6 (1880)

YOUNG JOHN ALLEN

[徐著342]3卷1冊、光緒六年刊本

Q0277

奇士馬波

延陵

『小説月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3027][大典454][史索一900][系目238][劉民29]說叢[曉岩236]1918、翻譯とする[現史③143]第9卷第12号1918.12.25

[清民刊226][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Q0277b

奇士小史

未署撰者名

『回文白話報』3期 1913.3

[清民刊279]

Q0278

奇叟 (神技短篇)

癡膜

『友声日報』1918.6.6-7

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民536][清民報1609]1918.6.6至1918.6.7。即聶癡膜

Q0278b

奇談

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1905.2.11

[LUO138]寓言

Q0279

奇譚叢錄

作者不詳

上海·改良小說社 宣統3.4 (1911)

[編年⑤2187]『神州日報』1911.5.10廣告

[編年⑤2198]宣統三年 (1911) 四月出版

[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編年⑥2944]宣統三年版

Q0279b

奇談大觀 第2集

李定夷、李涵秋、周瘦鵑、許指嚴合編

出版社、刊年不記

[樽本]瘦鵑「榮光 (軍事)」、綺緣「紀雅克薩至捷 (軍事)」、雙熱「翁媪學校 (教育)」、碧梧「飯潮 (教育)」、林紓「張貞女別傳 (節義)」、指嚴「尸香閣本事 (節義)」、少芹「醜婦 (寓言)」、定夷「災民淚 (寓言)」、牖雲「五分鐘 (寓言)」、碧梧「旗語 (寓言)」

上海圖書館に4冊、國華新記書局 民國十九年一月2版を所蔵

Q0280

奇探

向天笑子

『新國民雜誌』1卷3号(3期) 1917.5.15

[彙⑥1885][系目239][劉民230][偵探734]

[清民刊635]第3期、1917.5.15

Q0281

奇探 (偵探小說)

向天笑子

『民國日報』1919.5.11

[劉民480][清民報1486]1919.5.11

Q0282

齊天大聖 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1916.3.27-4.15

[小報564]1349-1368号、至16節完[劉民435][清民報1311]1916.3.27至1916.4.15

Q0283

齊天樂

廖世承

『国学叢刊』1期 1914.6.1

[彙⑤1170][大典281][史索二153][系目160][劉民97]

[清民刊384]

Q0283b

奇童

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.5.21-22

[清民報1025]1913.5.21至1913.5.22

Q0283c

奇童 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.5.21-25

[清民報891]1914.5.21至1914.5.25。『南洋總匯新報』1913.5.21至1913.5.22曾載

Q0284

奇童 (警世短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.3.30

[劉民289][清民報784]1915.3.30[民小史②52]文言、1915.3.30

Q0285

奇童

迪民

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二81][清民刊581]第4期、1915.11、『時報』1913.5.7至1913.5.8曾載[民小史②139]文言、
迪氏、期数不記、1915.7日期不詳

Q0286*

奇童案 (偵探小説)

(李) 涵秋訳

『小説林』9期 戊申1(1908.2)

本文は訳者涵秋、目次は甘泉李涵秋著、「識」で訳書という[彙③2129][大典167]著者不詳[史
索一358]

[編年205]正月

[編年③1476]第9期、光緒三十四年(1908)二^{??}月、原載『時報』[大康18-778]同左。二^{??}月但日期
不詳、『時報』なし[大康18-894]同左、二^{??}月但日期不詳、『時報』あり

[編年④1654][編年⑥2883]転載1[劉晚71][慧敏57]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏403][慧敏475]
正月[偵探611]角書不記[欒11]角書期数刊年不記[文文72]偵探小説、(英)柯南道而^{??}著、文藝^{??}[言]短
篇、期数刊年不記[文文239][大福11]翻訳短篇文言小説[楊凱博26]柯南道爾小説、1908.2.1とする
[楊凱博135](英)柯南道而ARTHUR CONAN DOYLE著、1908.2[翻目3-328]

[清民刊125]即李涵秋[清民刊161][神谷23-31]1908

Q0287*

奇童案 (短篇)

竹西沁香閣涵秋氏訳 (李涵秋)

『時報』1908.2.5

[劉晚146]来稿[文文78]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文239]翻譯小説、短篇偵探小説、光緒三十四年(1908)一月四日[文文271]来稿、光緒三十四年一月四日、短篇文言[文文282]

[編年③1444]光緒三十四年正月初四日(1908.2.5)[大康18-566]同左[大康18-591]同左[大康18-890]同左[大康18-894]同左。本年正月第⁷⁷四日[大康18-906]同左。本年正月第⁷⁷四日

[編年④1654]

[編年⑥2883]初出

[清民刊161][清民報952]来稿、1908.2.5

Q0288*

奇童案 (偵探小説)

選 (李涵秋) 訳

『申報』1908.11.30-12.3

(劉德隆)[劉晚116]1908.11.30-12.3[慧敏475][慧敏484]角書を選訳とする。(文娟234頁)訳者署名為“選”。光緒三十四年十一月七-十日(1908.11.30-12.3)。李涵秋訳と同じ[偵探613]角書を選訳とする、著訳者不詳、1908.11.30-1908.12.3[文文85]偵探小説、李涵秋、文言短篇、刊年不記[文文89]『時報』上李涵秋的一篇偵探翻譯小説[文文239][文文282]選訳、標“偵探小説”、光緒三十四年十一月初七(1908.11.30)至十一月初十(12.3)、文言短篇、應為李涵秋所訳

[編年④1654]標“選訳”、未署訳者名(李涵秋訳)、光緒三十四年十一月初七日(1908.11.30)至本月初十日[大康18-591]同左[大康18-906]同左

[編年④1655]光緒三十四年十一月初十日(1908.12.3)畢

[編年⑥2883]轉載2[楊凱博26]柯南道爾小説とする。竹西沁香閣涵秋氏選訳、1908.11.29-12.3[翻目3-328]1908.11.29-12.3、李涵秋簡介あり[紫鵬256]選訳、1908.11.30-1908.12.03

[清民報708]選訳、1908.11.30至1908.12.3。『小説林』第9期、『時報』1908.2.5曾刊、即李涵秋

Q0288b*

奇童案 (短篇小説)

(李)涵秋訳

『香山旬報』2年2号 己酉1.21(1909.2.11)

[清民刊161]己酉元月廿一日(1909.2.11)、即李涵秋。『時報』1908.2.5、『小説林』第9期(1908年正月)均曾刊[冬麗22①382]『香山旬報』(含『香山循報』)1909年第14期、刊年不記、小説欄、短篇小説

Q0288c

奇童案 (愛国小説懸賞徵続)

蝶影

『申報』1916.12.3-5

[清民報750]1916.12.3至1916.12.5、蝶影為王蝶影[民小史②424]文言、1916.12.3(中略)[民小史②427]文言、1916.12.5

Q0288d

奇童案 (愛国小説応徴続稿)

一鳴撰 本等評

『申報』1916.12.18

[清民報751]1916.12.18、続本月5日[民小史②436]続本月5日、文言、1916.12.18

Q0288e

奇童復仇 (短篇小説)

忍庵

『貴州公報』1916.12.2-3

[清民報1204]1916.12.2至1916.12.3 柴小梵『梵天廬叢録』卷28収有此篇、篇名為「指月庵僧」

Q0289

奇童偵探案 (偵探小説)

徐唾鉢編

上海・中華書局1916.9

(華斯比22) 写真あり。上海・文明書局／上海・中華書局、1916.9初版[中華339]文言体中篇小説[中華百198]同左[劉民706][付二5]『小説大観』新小説広告[偵探631]角書不記、翻訳とする[通目③1468]偵探小説、1冊24章、1916.9初版[付晚上376]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説

Q0290

奇童偵探案 2巻 24章

徐枕亜

上海・文明書局1916.9

[大辞⑤3654]近代白話長篇小説、鉛印本。徐枕亜とするが、徐唾鉢の誤りか？[系目239]徐枕亜、1916[通典616]近代長篇小説、徐枕亜、鉛印本[偵探631]徐枕亜(訳)、上海：文明書局1916.9／1930.4四版、翻訳とする[紀編180]白話長篇小説

Q0291

奇童偵探案 (偵探小説) 2巻 24章

徐唾鉢

上海・文明書局1916.9中華初版／1930.4四版

[民中09907][劉民706][偵探631]角書不記、徐枕亜(訳)⁷⁷、上海：文明書局1916.9／1930.4四版、翻訳とする

Q0292*

奇童子 (義侠小説)

李思純訳

『娛閑録』8期 1914.11上

[彙⑤1299][大典311]著者不詳、1914.11[史索一1182][劉民122][翻目27-491]

[民小史479]壯悔、文言、第8期、1914月份不詳[清民刊431]第8期、1914.11.2

Q0293

奇童縦囚記 (社会小説)

何海鳴

上海・中華書局 小説彙刊7

[付説二272]表紙奥付写真あり。社会小説、小説彙刊第七種。民国六年九月發行
[叢書132]著者不記、小説彙刊7[民中09733]小説彙刊7[劉民706]②小説彙刊7

Q0294

奇童縦囚記 (社会小説)

何海鳴

上海・中華書局1917.9/1930.3三版 小説彙刊

[民中09733][中華339]角書不記、小説彙刊。文言体小説[中華百198]同左[劉民706]①は小説彙刊不記[紀編198]角書不記、長篇小説、1917.9[通目②791]社会小説、12章、1917.9

Q0295

齊王氏別伝 (清外史之一)

秋星

『娛閑録』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1217][系目160][劉民128]「齊王氏外⁷⁷伝」

[清民刊438]第2卷第2号、1915.9.2

Q0296

齊王氏外伝 (革命軼聞之四)

甦盒

『小説月報』4卷9号 1913.12.25

[彙④2973][大典274]1914.1.25刊とする[史索一788]蘇庵[系目160]蘇庵[劉民9]蘇庵、短篇
[民小史301]文言、第4卷第9号、1913.12.25[清民刊202]

Q0297

奇聞怪見録

汪大俠編

上海・中国書局 (1909.10)

[民中08132]

Q0297b

奇聞怪見録

汪大俠編

上海・広益書局1930

[哈仏民②1378]

Q0297c

奇文妙想

澳大利亜『広益華報』1905.6.3

[LUO158]『笑林報』より転載

Q0298

奇侠伝

蔭吾

『滑稽時報』1915.4以降？

[史索二80][清民刊581]第4期、1915.11、『時報』1913.11.6曾刊[民小史②139]文言、期數不記、1915.7日期不詳

Q0299

旗下佬大鬧榮泰公司 班本

棣（黃世仲）

『香港少年報』丙午10.22（1906.12.7）

[廷亮181]新舞台欄

Q0300*

奇想

時中書局編譯所

時中書局 光緒30.1(1905)

[營業578][漢譯2979]著者不詳、時中書局譯、上海·時中書局、清末[涵哲2]光緒三十年正月[版補下339]光緒三十年正月[編年④1591]再版、『中外日報』1908.9.4時中書局廣告[編年④1685]再版、『神州日報』1909.1.25時中書局廣告[付晚下692]『申報』1907.9.8時中書局廣告[付晚下697]『月月小說』第9号1907.10.7時中書局廣告、再版[付晚下699]『神州日報』1909.1.25時中書局廣告、再版

Q0301

奇想（理想小說）

荊少英（夢蝶）

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][紀編190]角書不記、荊少英（夢蝶）

[清民刊637]第1期、1917.4.1

Q0301b*

奇形怪狀（一九一七年美國『小說雜誌』 歐戰小說）

主我轉譯

長沙『大公報』1919.9.30-10.1

[清民報1431]1919.9.30至1919.10.1

Q0302

齊宣王問爹（滑稽短篇）

慕誇

『禮拜六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目160]「齊宣王問爺^{??}」[劉民100]「齊王^{??}宣王問爹」

[民小史415]文言、第11期、1914.8.15[清民刊390]

Q0303

齊宣王問爹

慕誇

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十一期1914年8月

Q0304*

奇言広記 3巻

林樂知、沈匏隱同訳

光緒甲辰秋8 (1880)

YOUNG JOHN ALLEN。

布衣書局に写真あり。孔夫子旧書網に写真あり[張治14]美国林樂知 (YOUNG JOHN ALLEN) 口訳、古呉沈匏隱筆述、光緒甲辰秋八月。RUDOLF ERICH RASPE “BARON MUNCHAUSEN'S NARRATIVE OF HIS MARVELLOUS TRAVELS AND CAMPAIGNS IN RUSSIA” (“THE SURPRISING ADVENTURES OF BARON MUNCHAUSEN”)

[樂114]至一書攤，購得林樂知、沈匏隱同譯《奇言廣記》三卷，即近時所行之《孟恪孫奇遇記》也，當時已有譯本，可見博覽之難[樂14-358]は[樂114]と同じ[付説二633]匏隱廬是『万国公報』華文主筆沈毓桂 (1807-1907) 的別署

Q0305

奇謡 (短篇小説)

秋風

『神州日報』1916.4.4-7

[劉民395][清民報1116]1916.4.4至1916.4.7[民小史②308]文言、1916.4.4、至本月7止

Q0305b

奇謡 (短篇小説)

秋風

旧金山『中西日報』1916.6.7-9

[清民報901]1916.6.7至1916.6.9。『神州日報』1916.4.4至1916.4.7曾載

Q0306

棋奕春秋 (清代佚聞之一)

(張) 蝶衣

『小説新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1347][系目439][劉民170]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊544]第6期、1915.7[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳

Q0307

奇異見聞瑣記 (短篇小説)

青

『申報』1909.9.1-2

[劉晚117][指瑕170]「奇異聞見瑣記」が正しい題名という

[編年④1836]「奇異見聞瑣記」宣統元年七月十七日 (1909.9.1) 至本月十八日[大康18-615]同左

[編年④1836]宣統元年七月十八日 (1909.9.2) 畢

[紫鵬257]「奇異聞見瑣記」1909.09.01-1909.09.02[清民報711]1909.9.1至1909.9.2

Q0308

奇異双壇記 2巻20回

鉄庵隱士

[系目238]出版社、刊年不記

Q0308b

奇異之樵夫

祖范

『河声日報』1918.11.24-26

[清民報1364]1918.11.24至1918.11.26

Q0309*

奇異之紙

M. E. BICKLE著 彭佺初訳

『時報』1917.2.18

[劉民341]贈有正書券一元[清民報987]1917.2.18

Q0309b

奇姻緣 (言情小說)

自鑑

『新紀元報』1912.7.15-10.23

[清民報1309]1912.7.15至1912.10.23

Q0309c*

奇隱伝 (俠情小說) 5章

(俄) 文豪托爾斯太著 四愁訳

長沙『大公報』1915.9.21-10.29

TOLSTOI

[清民報1417]1915.9.21至1915.10.29

Q0310

奇魚

蘭台散人

『中華新報』1919.1.13

[劉民466][清民報1454]1919.1.13

Q0311

旗語 (寓言小說)

(張) 碧梧

『小說新報』5年7期 己未7(1919)

[系目506]己未年七月 (1919) [劉民190]

[清民刊576]第5年第7期、己未 (1919) 七月

Q0311b

棋与牌関 (滑稽短篇)

類癡

『漢口中西報』1917.5.26

[清民報1064]1917.5.26

Q0312

奇獄 (偵探小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.10.25 (1905.11.21)

[編年②909]光緒三十一年十月二十五日 (1905.11.21)、録『繁華報』[大康18-536]同左
[編年③935]上海『世界繁華報』刊載

[編年⑥2884]転載、初出は『(世界)繁華報』[清民報1007]録『繁華報』、1905.11.20

Q0313

奇獄

(莊) 耀臣

北京・愛国報 宣統1(1909)

[系目239]北京愛国報本[劉晚312]

Q0313b

奇遇

海東

新加坡『南洋総匯新報』1910.2.1

[清民報1018]1910.2.1

Q0314

奇遇 (短篇小説)

胡世楨

『時事新報』1912.9.10-11

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.9.10至1912.9.11

Q0314b

奇遇

新

『課後雜誌』2期 1914.5.3

[清民刊381]

Q0314c

奇獄

旡定

貴陽『鐸報』1919.1.2

[清民報1508]1919.1.2

Q0315*

奇獄 (偵探小説) 1-2冊

(美) 麦枯滑特爾著 一は小説林社編訳(林蓋天訳) 二は華子才訳

上海・小説林社 第1冊甲辰(1904)11初版/1906.4再版 第2冊1907.4初版 小説林(叢書)

「一」は米ジヨルヂ、マクウアツテルス著、千原伊之吉訳『(摘陰発微) 奇獄』日本同盟法学会
1888.11.30にもとづく。原作はGEORGE S. McWATTERS “DETECTIVES OF EUROPE AND
AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1877。

「二」の一部はコナン・ドイル英文原作にもとづく

[中村73-142]マックウアツテル作・千原伊之吉訳『(摘陰発微) 奇獄 (原名欧米名探偵)』(明治廿一[1888]年十一月、京都・日本同盟法学会刊)ではなからうか[阿英124]角書不記、第1冊、(美) 麦枯准^ア爾特^ア著、林蓋天訳、「假死偽葬」「郵書之奇禍」「金剛[本文は鋼]石之頸鏈^ア[鏈]」「籤票」「金網」「万金之革帯^ア[袋]」、光緒三十一年(1905)^ア[漢訳2800]角書不記、第1冊、(美) 麦枯爾特(亦麦枯滑特爾)著、1904(光緒三十)初版/1906(光緒三十二)再版、「金剛石之頸鏈籤票」以外は上のおり[阿英124]角書不記、第2冊、(美) 麦枯准爾特^ア著、華才子訳、「西^ア門特被殺案」「假死竊産案」「銀柄斧案」「虚無党之秘密会」、光緒三十二年(1906)^ア←麦枯滑特爾原作ではない[漢訳2800]角書不記、第2冊、(美) 麦枯爾特(亦麦枯滑特爾)著(注:誤り)、1906(光緒三十二)初版/1907(光緒三十三年)再版、細目は上のおり、(小説林)と記して叢書の意[叢書134](美) 麦枯滑特爾著、小説林[現代895](美) 麦枯滑特爾著[大康05](一)光緒三十二年版、(二)光緒三十三年版[編年④1949]偵探小説、一二、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[劉晩312]小説林(叢書)[慧敏113]1907年第2冊[慧敏430](美) 麦枯准爾特^ア著、林蓋天、華才子訳、十一月、小説林(叢書)[涵訳79]角書不記、(美) 麦枯滑特爾著、丹徒林蓋天等訳、光緒甲辰年[版補下368]角書不記、丹徒林蓋天等訳、光緒三十年[祖毅714]1905、1906、美国麦枯准爾特^ア、蓋天訳[艶麗14-111]角書不記、林蓋天訳のみ、第1冊1904、第2冊1907。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著不記、日本同盟法学会1888←第2冊については誤り[付晩下571]「奇獄一」一二冊、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[付晩下598]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目3-329]日訳なし、細目なし、第1冊は甲辰(1904.11)初版/光緒三十一年(1905)再版/1906.4再版。第2冊は光緒三十二年(1906)/1907.4再版、小説林(叢書)

Q0316*

奇獄一 (偵探小説)

(美) 麦枯滑特爾著 林蓋天訳 (小説林社編訳)

小説林社 甲辰(1904)11初版/乙巳6再版 小説林偵探小説之一

[樽本C]孔夫子旧書網奥付写真は、発行兼編訳者：小説林社、印刷所：上海・作新社印刷局、総発行所：上海・小説林社、乙巳六月再版、(偵探小説/奇獄一)。本文は美国麦枯滑特爾原著、丹徒林蓋天訳意。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著、千原伊之吉訳『(摘陰発微) 奇獄』日本同盟法学会1888.11.30。GEORGE S. McWATTERS “DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1877。細目は以下のとおり

○ [漢] 假死偽葬

[日] 第1章 假死偽葬

[英] THE EXPERIENCE OF JOHN SPINDLER, THE LONDON DETECTIVE, WITH A GANG OF COINERS. /

○ [漢] 郵書之奇禍

[日] 第2章 郵書ノ奇禍

[英] EXPERIENCES OF MR. BREITENFELD, THE AUSTRIAN DETECTIVE. /

○ [漢] 金鋼[剛は目次]石之頸鏈

[日] 第3章 金剛石ノ頸鏈

[英] A CLEVER DIAMOND SWINDLE. /

○ [漢] 籤票

[日] 第4章 籤票

[英] LOTTERY TICKET, NO.1710. /

○ [漢] 金網

[日] 第5章 金網

[英] LEWELLYN PAYNE AND THE COUNTERFEITERS. /

○ [漢] 万金之革袋

[日] 第6章 万金ノ皮袋

[英] THE COOL-BLOODED GOLD ROBBER, AND THE WAY HE WAS TRACKED.

[付二23]表紙奥付写真あり。表紙は「奇獄一」、奥付「小説林偵探小説之一」、発行兼編訳者：小説林社、印刷所：日本・翔鸞社、総発行所：上海・小説林、甲辰（1904）十一月初版。「例言」に「此書原名『欧美偵探^ㄝ吏』、系美国麦枯滑特爾氏所著、日本^ㄝ原伊之吉代以『奇獄』二字、今仍其名（中略）此書計二十章、約共六万余言、今分三卷、先出其一」とある[付日123]基本的に同左。日本千原伊之吉は訂正あり。樽目録第6版を引用する。原著者待考[中村73-142]マックウアッテル作・千原伊之吉訳『（摘陰発微）奇獄（原名欧米名探偵）』（明治廿一[1888]年十一月、京都・日本同盟法学会刊）ではなからうか（張沢賢・翻続5）表紙写真は「奇獄一」、奥付写真は発行兼編訳者：小説林社、印刷所：日本・翔鸞社、総発行所：上海・小説林、甲辰十一月初版、小説林偵探小説之一、細目なし（張沢賢・翻続6）小説林社広告[唐平5376]書名を「奇獄一」とする、角書訳者不記、小説林1904.11[唐書9]角書不記、「奇獄一」、小説林1904.11初版[大典94]は麦格^ㄝ准爾特著とする。一部細目あり。1905。『小説林』第9期「小説林書目3」は原著者不記、丙午閏四月（1906）とする[編年132]1904年十一月、細目あり。異同部分のみを示す、「金剛^ㄝ石之頸鍵^ㄝ」「箴^ㄝ票」「万金之革帶^ㄝ」とする

[編年②788]第1冊、(美) 麦枯滑特爾著、林蓋天訳、原名「欧美探偵吏」、光緒三十年（1904）十一月出版、細目あり、「万金之革帶^ㄝ」、例言を引用する[大康18-838]同左。十一月但日期不詳、原名なし、細目あり

[編年②848]偵探小説、(一)、『秘密海島』1905年四月廣告[編年②863](一)『時報』1905.4.17小説林社付印廣告[編年③1155]一、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1241]『時報』1907.6.2廣告[編年③1245]「奇獄一」『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年③1195]一、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告

[編年③1247]再版「奇獄」第1冊、光緒三十三年（1907）四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[編年④1691]一、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年⑤2542]翻訳紹介[編年⑥2944]光緒三十一年版[編年⑥2965]「奇獄一」光緒三十三年香港英華書莊代售[劉晚312][慧敏430][偵探594]第1冊、(美) 麦枯滑特爾著、林蓋天訳、千原伊之吉不記、“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA”、甲辰（1904）、細目あり、異同部分のみを示す、「金剛石之頸鍵^ㄝ」「万金之革帶^ㄝ」とする。「奇獄」叢書、排序時間以最早的甲辰（1904）年為準[欒113]甲辰十一月初版、樽目録第5版を引用[欒14-90]丙午閏四月^ㄝ再版[欒14-168]原書是美国麦枯准爾特^ㄝ（GEORGE McWATTERS的DETECTIVES OF EUROPE AND AFRICA^ㄝ、但林蓋天從日本千原伊之吉的『奇獄』訳出。「假死偽葬案^ㄝ」。「万金之革袋」未収録[欒14-277]偵探小説、林蓋天訳、初版続印[欒14-279]「奇獄」一（原名欧美探偵史^ㄝ）、角書不記、丹徒林蓋天訳述、甲辰十一月、細目なし[欒14-284]偵探小説、「奇獄」一[欒14-

347]は[欒113]と同じ[欒14-383]「奇獄一（原名歐美探偵史^ㄝ）」、角書不記、丹徒林蓋天訳述、甲辰十一月／丙午閏四月^ㄝ再版[徐著385]1巻、光緒三十年十一月出版、細目あり、例言あり[現史①254]「奇獄」第1冊^ㄝ、1904.十二月、細目あり[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[編年補二11]一、『唯一趣報有所謂』1905.10.16広告[文菁]（一）甲辰十一月[寶19-040][寶19-041][寶19-042][寶19-043][寶19-044][寶19-045]

[序跋①137]一例言。甲辰十一月（1904）初版。據日訳本訳述

Q0317*

奇獄二

原作者不記 華子才訳

小説林社総發行所 丁未4（1907）

[樽本C]角書なし。

「亜門特被殺案」原作不明、

「假死竊産案」原作不明、

「銀柄斧案」ARTHUR CONAN DOYLE “THE SILVER HATCHET”（“LONDON SOCIETY” 1883.12 CRISTMAS EDITION。のち“MYSTERIES AND ADVENTURES” 1889所収）、

「虚無党之秘密会」ARTHUR CONAN DOYLE “A NIGHT AMONG THE NIHILISTS”（“LONDON SOCIETY” 1881.4。のち“MYSTERIES AND ADVENTURES” 1889所収）。

樽本注：GEORGE S. McWATTERSの“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1877ではない。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著、千原伊之吉訳『（摘陰発微）奇獄』日本同盟法学会1888.11.30ではない

[阿英124]「西^ㄝ門特被殺案」「假死竊産案」「銀柄斧案」「虚無党之秘密会」、1906[付三203]表紙奥付写真あり。「奇獄二」、編輯者：吳門華子才、印刷者：上海・小説林社活版部、発行者：上海・小説林社総發行所、丁未年四月初版、原作者不記、細目なし[中村73-142]マックウアツテル作・千原伊之吉訳『（摘陰発微）奇獄（原名欧米名探偵）』（明治廿一[1888]年十一月、京都・日本同盟法学会刊）ではなからうか（←誤り）[大典114]は（美）麦克淮爾特著とする（←誤り）、異同部分のみ示す、「西^ㄝ門特被殺案」[丁未5]は原作者不記、四月出版とする[版補下415]原作者不記。『小説林』第9期「小説林書目3」は原作者不記、丁未四月（1907）とする（小説林3期新書紹介、異同部分のみ示す、「亜門特被殺案」「虚無党之秘密案^ㄝ」。「惟虚無党之秘密案^ㄝ、与上年偵探談増刊之虚無党復訳、本社從英文逐訳時、未及検出」[編年③1264]）[阿研510]「奇獄二」、刊年不記

[編年182]（美）麦枯淮爾特著^ㄝ（←誤り）、1907年四月、細目あり、異同部分のみ示す、「西^ㄝ門特被殺案」

[編年③1241]『時報』1907.6.2広告、異同部分のみ示す、「熱社会^ㄝ被殺案」

[編年③1247]原作者不記、光緒三十三年（1907）四月出版、細目あり、異同部分のみ示す、「西^ㄝ門特被殺案」[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[編年④1691]二、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年⑤2542]翻訳紹介「惟虚無党之秘密案^ㄝ与上年偵探増刊之虚無党復訳。本社從英文逐訳時、未及検出」[編年⑥2944]光緒三十三年版[劉晚312][慧敏430][偵探594](美) 麦枯滑特爾著^ㄝ（←誤り）、華子才訳、「西(亜)門特被殺案」「虚無党之秘密会(案)」、「DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA」（←誤り）[欒14-163]丁未年四月出版的《奇獄》二、即改由吳門華子才從英文訳出。同一本書、從採用日訳本転為英文原本、並更換訳

者、可以見出小説林社嚴肅的出版態度[欒14-307]「奇獄」二、原名欧美探偵史⁷⁷、美国麦枯滑特爾著（←誤り）、吳門華子才訳述、丁未四月、細目なし[欒14-383]「奇獄二（原名欧美探偵史⁷⁷）」、美国麦枯滑特爾著（←誤り）、吳門華子才訳述、丁未四月

Q0318

奇遇記（言情小説） 12回

夢花居士

上海・新小説社 光緒33.6(1907)

[付三54]表紙奥付写真あり。著作者：夢花居士、印刷所：上海・集成図書公司、総發行所：新小説社、光緒三十三年六月初版

[阿英80]角書不記[提要1017][大辞⑤3654]近代白話章回小説、鉛印本[大典124]は1907.7刊とする[近大599]章回小説[歴近342]写情小説[系目239]1907[古大931][書坊訂885-4]光緒三十三年印行[編年③1197]言情小説、『申報』1907.3.23華商集成図書公司広告

[編年187]六月

[編年③1295]光緒三十三年（1907）六月出版

[編年④1489]言情小説「奇遇配⁷⁷」『神州日報』1908.4.7集成図書公司広告[編年④1560]言情小説、『時事報』1908.7.24華商集成図書公司広告[編年⑥2944]集成図書公司、光緒三十三年版[大康05]集成図書公司、光緒三十三年版[目白266][古提728]「海外奇縁」十八回、「奇遇記」即再敷演此故事[劉晚312][紀編72]長篇章回小説、1907.7、鉛印平装1冊[現史②30]角書不記、1907.七月[湘金26]角書不記、1907、言情[湘金382頁]角書は言情小説[付晚下656]『申報』1908.8.11華商集成図書公司広告、言情小説[付晚下662]『神州日報』1907.9.8華商集成図書公司広告、言情小説

Q0318b

奇冤（哀情短篇）

血輪

『漢口中西報』1917.2.20

[清民報1063]1917.2.20

Q0319*

奇冤案 92回

劉

『盛京時報』宣統1.11.2-宣統2.3.8(1909.12.14-1910.4.17)

(渡辺浩司) 涙香小史訳述(黒岩涙香)『裁判小説人耶鬼耶』(小説館1888.12.4)の転訳。ÉMILE GABORIAU “L'AFFAIRE LEROUGE” (DENTU, 1866)。掲載は、935号(宣統1.11.2=1909.12.14)-1030号(宣統2.3.8=1910.4.17)[柳田44]『人耶鬼耶』、エミール・ガボリオール『ルルージュ事件』

(宋海燕) 宣統1.11(1909)-宣統3.6(1911)?[劉晚168]1909.12.14-1910.4.17[盛京026][盛京録026]域外長篇白話探案小説

[編年④1908]宣統元年十一月初二日(1909.12.14)至翌年三月初八日[大康18-627]同左[大康18-922]同左

[編年④1985]宣統二年三月初八日(1910.4.17) 畢

[寶19-035]涙香作は『今日新聞』1888.03/04、小説館・銀花堂1888.12.01、銀花堂1893.11.18。英訳 FRED. WILLIAM & GEORGE A. O. ERNST, *THE WIDOW LEROUGE*, 1873

[清民報1069]宣統元年十一月初二日 (1909.12.14) 至宣統元年三月初八日 (1910.4.17)。EMILE GABORIAU 的「勒滬菊命案」

Q0320

奇冤報 (莊言錄)

自了生

『愛國報附張』 1913.5.23-7.4

(胡全章) 徐劍胆[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1913

Q0320b

奇冤報 (紀實小說)

血鍾

『漢口新聞報』 1917.3.9

[清民報1408]1917.3.9

Q0321

奇冤報

無為

『中華新報』 1917.10.17

[劉民462][清民報1450]1917.10.17

Q0321b

奇冤報

無為

貴陽『鐸報』 1917.11.13-14

[清民報1501]1917.11.13至1917.11.14。『中華新報』(上海) 1917.10.17曾載

Q0321c

奇冤報

無為

新加坡『叻報』 1917.12.15-17

[清民報763]1917.12.15至1917.12.17。『中華新報』(上海) 1917.10.17、『鐸報』(貴陽) 1917.11.13至1917.11.14均曾載

Q0321d

奇冤幻報 (醒世小說)

冷觀

『越鐸日報』 1917.5.2-5

[清民報1267]1917.5.2至1917.5.5

Q0322

奇冤巧報

未署作者名

『盛京時報』 1913.7.24-8.8

(渡辺浩司) 2011号(1913.7.24)-2024号(1913.8.8) (宋海燕) 偵探小説、1912.1-1919.5?[盛京063]1913.7.24-8.8[盛京録063]白話中篇偵探小説[劉民353]作者未標、1913.7.24-8.8[清民報1070]未署撰者名、1913.7.24至1913.8.8

Q0323

奇冤巧判 (短篇小説)

未署作者名

『盛京時報』 1913.1.29-2.5

[盛京054][盛京録054]白話短篇公案小説[劉民353]作者未標
[清民報1070]未署撰者名、1913.1.29至1913.2.5

Q0324*

奇縁 (怪異小説)

(英) 弥士畢著 王星如訳 李英圃潤

香港『新小説叢』1-3期 丁未12-戊申5(1908.1-6)

[彙④2331]角書不記[阿英175]は李子鳴、郭若衡訳と誤る、角書期数不記[大典166]は弥士華^マ、1-2期と誤る[史索一369][樽本C]

[編年200]十二月

[編年③1436]第1-6章、第1期、光緒三十三年(1907)十二月、至第3期[大康18-774]同左。十二月但日期不詳[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[編年③1460]第7-10章、第2期、光緒三十四年(1908)正月[大康18-776]未収録

[編年214]五月畢

[編年④1546]第12-20章、第3期、光緒三十四年(1908)五月、畢[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[劉晚83][慧敏472]十二月[楊凱博55]1908.1-7[楊凱博145]同左[翻目11-31]

[清民刊143]第1期至第2期、丁未十二月至戊申元月(第3期未見)[冬麗22①421]1908年第1、2期、刊年不記

Q0324b

奇縁

可

『大自由報』 1912.10.10-15

[清民報1329]1912.10.10至1912.10.15、其中自10.13始作者署乃

Q0324c

奇縁 (短篇小説)

振庸

『共和滇報』 1913.3.24

[清民報1333]1913.3.24

Q0324d

奇縁

利

『大自由報』 1914.2.27-28

[清民報1330]1914.2.27至1914.2.28、其中1914.2.28作者署生

Q0325

奇緣

觀奕

『小說海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典323][史索一1280][系目240][劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1[民小史②24]文言、第1卷第2号、1915.2.1

Q0325b

奇緣

蘭癡

『共和滇報』1916.7.26-27

[清民報1339]1916.7.26至1916.7.27。『共和滇報』1913.3.24曾載、文字略有差異、作者署振庸

Q0326

奇緣 (言情小說 言情類)

觀奕

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

Q0326b

奇緣 (短篇小說)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.3.12-13

[清民報1033]1918.3.12至1918.3.13

Q0326c

奇緣 (短篇小說)

狷生

『檳城新報』1918.5.1-4

[清民報822]1918.5.1至1918.5.4。『南洋總匯新報』1918.3.12至1918.3.13

Q0327

奇緣

玉冰

『遠東報』1919.3.14-19

[清民報1052]警世小說、1919.3.14至1919.3.19。『小說海』第1卷第2号(1915.2.1)曾載、作者署觀奕[郭輝18-39]抄襲

Q0327b

奇緣 (言情小說)

郭碧峰

『檳城新報』1919.10.31-11.20

[清民報830]1919.10.31至1919.11.20

Q0328

奇緣 (艷情小說)

(張) 碧梧

『小説新報』6年3期 庚申3(1920)

[劉民]未收錄

Q0329

奇緣伝伝奇

鄒銓

『天鐸報』

[左目278][左録508] →楊白花伝奇

Q0330

奇緣伝伝奇

鄒銓

柳詠子手録、胡懷琛校字『流霞書屋遺集』上海国光書局代印1913

[左録508]又有石印單行本 →楊白花伝奇

Q0331

棋縁小記 (記事小説)

(許) 指巖

『小説月報』2年9期 辛亥年9(1911)/1912.4再版

[樽本D]宣統三年九月二十五日[彙④2961]「棋縁小説^{??}」、刊年を宣統三年九月二十五日(1911.11.15)とする[大典218]は1911.11.15刊とする[史索一764]「棋縁小説^{??}」宣統三年九月二十五日(1911.11.15)[系目439]

[編年290]標“紀^{??}事小説”、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

[編年⑤2286]標“紀^{??}事小説”、第2年第9期、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)[大康18-801]同左

[劉晚107]「棋縁小説^{??}」、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)とする。短篇、標“紀^{??}事小説”[指瑕170]「棋縁小記」、標“記事小説”[九華266]紀^{??}事小説、「棋縁小説^{??}」、第2年第9期、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

[清民刊195]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)[培成11-78]「棋縁小説^{??}」、許指巖、刊年不記

Q0332

棋縁小記

(許) 指巖

『説林』6集 1914.3

[劉民706][付説二120]中国国家図書館蔵

Q0333

棋賊 (短篇小説)

述奇

『時事画報』1907年2期

[鄧312]1907年第2期、月日不記

[清民報1011][冬麗19-58]1907年第2期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①113]1907年第2期、刊年不記、短篇小說欄

Q0334

奇賊 (小説)

未署作者名 (華)

新加坡『中興日報』宣統1.閏2.24 (1909.4.14)

[編年④1730]宣統元年閏二月二十四日 (1909.4.14) 轉載『星洲晨報』[大康18-601]同左[大康18-611]同左[大康18-622]同左[大康18-627]同左

[編年④1878]

[編年⑥2884]初出[大康15][仁敏14-786]轉載『中西日報』『神州日報』『星洲晨報』[美高13-59]

[清民報1131]1909.4.14。『星洲晨報』1909.12.16刊載時作者署華

Q0335

奇賊 (短篇小說)

未署作者名 (華)

旧金山『中西日報』宣統1.6.11 (1909.7.27)

[編年④1809]附章「雜錄」欄、宣統元年六月十一日 (1909.7.27) 原載新加坡『中興日報』、揭載於新加坡『星洲晨報』[大康18-611]同左。新加坡『星洲晨報』なし[大康18-622]同左

[編年④1878]

[編年⑥2884]轉載1[大康15][仁敏14-735][清民報861]1909.7.27。『中興日報』1909.4.14曾載、『星洲晨報』1909.12.16刊載時作者署華

Q0336

奇賊

[神州短篇小說集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小說集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの[阿英89]刊年不記[劉晚312]

Q0337

奇賊

作者未標 (華)

『神州日報』附送1909.11.8

[劉吳171]

[編年④1878]宣統元年九月二十六日 (1909.11.8)

[編年⑥2884]轉載2[大康15][清民報1107]絵図短篇小説、未署撰者名、1909.11.8随『神州日報』附送。『中興日報』1909.4.14、『中西日報』1909.7.27、『星洲晨報』1909.12.16刊載時作者署華

Q0338

奇賊 (民生小説)

華

新加坡『星洲晨報』宣統1.11.4 (1909.12.16)

[編年④1730][編年④1878]

[編年④1908]宣統元年十一月初四日(1909.12.16)原載新加坡『中興日報』、旧金山『中西日報』、
『神州日報』[大康18-601]同左。『中興日報』のみ[大康18-627]同左。『中興日報』のみ
[編年⑥2884]轉載3[仁敏14-703]原載『中西日報』、『神州日報』[美高13-72]民生小說
[清民報1171]1909.12.16。『中興日報』1909.4.14、『中西日報』1909.7.27、『神州日報』1909.11.8
曾載、均未署撰者名

Q0338b

棋賊 (短篇小説)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第2期

Q0339

祈戰死 (軍事小説 短篇)

李鐸來稿

南京『南洋兵事雜誌』25期 光緒34.10.15(1908.11.8)

[彙③1959][系目280]

[編年225]

[編年④1635]第25期、光緒三十四年十月十五日(1908.11.8)[大康18-594]同左

[編年④1672][編年⑥2884]初出[劉晚54]光緒三十四年九月三十日に誤る

[清民刊101]

Q0340

祈戰死 (短篇軍事小説)

警衆

『神州日報』1909.1.14

[劉晚175]

[編年④1672]李鐸、光緒三十四年十二月二十三日(1909.1.4^{??}[14])原載『南洋兵事雜誌』[大康18-594]同左。1909.1.14と訂正

[編年⑥2884]轉載[清民報1104]1909.1.14。『南洋兵事雜誌』第25期曾載、署壽州李鐸來稿

Q0340b

祈戰死 (短篇小説)

嘯蒼

旧金山『中西日報』1916.2.28-29

[清民報900]1916.2.28至1916.2.29

Q0340c

奇掌殺人 (紀事小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1918.7.1-2

[清民報1034]1918.7.1至1918.7.2

Q0340d

奇掌殺人 (短篇小説)

選

『檳城新報』 1918.8.8-9

[清民報823]1918.8.8至1918.8.9。『南洋總匯新報』 1918.7.1至1918.7.2曾載

Q0340e

奇掌殺人

未署撰者名

漢口『大漢報』 1919.1.14-15

[清民報1242]1919.1.14至1919.1.15。『南洋總匯新報』 1918.7.1至1918.7.2、『檳城新報』
1918.8.8至1918.8.9

Q0341*

奇症

趙沢林（茗狂）

『南社小說集』上海·文明書局1917.4

[大辭④4221][現代377][劉民699][劉民706][廣告1-341][紀編200]翻譯小說[翻目27-492]

Q0342

奇症（奇情小說）

趙茗狂

『先施樂園日報』 1920.9.22-28

[劉民551]

Q0342b

棋子鉄（技擊短篇）

鈍鉄

上海薄海同文学会『友声』1期 1919.7.25

[清民刊689]第1期、1919.7.25、即鄧鈍鉄

Q0343

棋子鉄（技擊小說）

鈍鉄

『先施樂園日報』 1920.7.2-5

[劉民549]

Q0344

奇字碑

無為

『中華新報』 1918.2.24

[劉民463][清民報1451]「奇字牌」、1918.2.24

Q0345

乞兒

鄭正秋^{??}

『勸業場日報』 1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1602]醒世短篇、天翁、『勸業場』 1918.12.23

Q0346

乞兒 (上海的事實)

寄塵

『時事新報』 1919.7.20

[劉民421][清民報1234]上海的事實、1919.7.20

Q0347

乞兒標旗 (短篇小說)

覺生生

『競業旬報』 2期 丙午年9.21(1906.11.7)

[彙③2062][大典104][史索二125][系目30][編年164][劉晚56]

[編年③1105]光緒三十二年九月二十一日 (1906.11.7)

[清民刊104]

Q0347b

乞兒官 (怪狀小說)

未署撰者名

昆明『滇南公報』 1912.3.5-9

[清民報1254]1912.3.5至1912.3.9

Q0348

乞兒国 (滑稽小說)

馬二先生 (馮叔鸞)

『申報』 1914.11.6

[劉民267][紫鵬281]1914.11.06[民小史448]白話、1914.11.6[清民報743]1914.11.6

Q0349

乞兒淚 (哀情小說)

畸人

『大同周報』 2-3期 1913.5.11-18

[彙⑤615][大典254][史索二143][系目30][劉民52][現刊172]2期は社会小説、3期は哀情小説

[民小史307]一統、文言、第2期、1913月份不詳[清民刊289]

Q0350

乞兒淚 (社会小説)

(荊) 建民

『先施樂園日報』 1918.11.20-22

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民541][清民報1618]『樂園 (先施樂園日報)』1918.11.20

至1918.11.22。即荊建民

Q0351

乞兒嫖院

舍予

『時報』 附送「滑稽時報」 宣統3.8.8-9 (1911.9.29-30)

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄、1911.9.29のみ

[編年⑤2269]宣統三年八月初八日 (1911.9.29) 至本月初九日[大康18-695]同左

[編年⑤2270]宣統三年八月初九日 (1911.9.30) 畢

[清民報959]1911.9.29

Q0352

乞兒語 (短篇)

(吳) 綺緣

『七襄』9期 1915.2.27

[彙⑤1347][大典326][史索一1275][系目30][劉民141]

[清民刊493]第9期、1915.2.27[民小史②18]白話、第9期、1915.1.27⁷⁷

Q0353

乞兒語

選

『梨影雜誌』2期 1918.10

[彙⑥2125][史索二107][系目30][劉民239]

[清民刊671]滑稽小說、第2期、1918.10

Q0354

乞兒在上情願書 (滑稽小說)

徐徐

『新聞報』1916.3.4

[劉民297][清民報793]「乞兒再上情願書」、1916.3.4[民小史②294]「乞兒再上情願書」、文言、

1916.3.4

Q0355

乞兒再上請願書 (滑稽小說)

選

『益世報』洪憲1(1916). 3.11

[小報644][清民報1435]選稿、1916.3.11。『新聞報』1916.3.4曾載、作者署徐徐

Q0356

乞兒真相 (寓言小說)

驚霜寒雀

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.19 (1910.8.23)

[編年④2046]宣統二年七月十九日 (1910.8.23) [大康18-658]同左

[仁敏14-711][美高13-75]寓言小說[清民報1173]1910.8.23

Q0357

乞兒之新年

饑南

『民權報』1913.2.10

(蔡祝青) [劉民430]文言[民小史175]文言、1913.2.2[清民報1281]1913.2.10

Q0358

乞兒之新年

海鳴

『民權素』1集 1914.4.25

[彙⑤982][大典278][史索一985][系目30][劉民73]

[民小史359]文言、第1集、1914.4.25[清民刊342]即何海鳴、『民權報』（上海）1913.2.10曾載、作者署儼南

Q0358b

乞兒之中秋節 （紀事小說）

秋声

長沙『大公報』1915.11.7

[清民報1417]1915.11.7

Q0359*

乞兒助餉 （歐戰小說）

祝平訊

『時事新報』1918.11.22

[劉民420][清民報1232]1918.11.22

Q0359b*

乞兒助餉 （歐戰小說）

祝平訊

『越鐸日報』1918.11.25

[清民報1275]1918.11.25。『時事新報』1918.11.22曾載

Q0359c*

乞兒助餉 （歐戰小說）

祝平訊

『貴州公報』1918.12.13-14

[清民報1205]1918.12.13至1918.12.14 『時事新報』（上海）1918.11.22 『越鐸日報』1918.11.25

曾載

Q0360*

乞兒伝

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻県 張家莊天主堂1931 小説第4冊

[民外4310]宗教小説 “LA VEILLÉE DE NOEL”

Q0361

乞播瑣語 （滑稽小説）

穎川秋水

『小説新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387]秋水[系目30]丁巳年三月（1917）[劉民180]穎^{??}川秋水、中華丁巳年三月、短篇
[清民刊556]穎川秋水、第3年第3期、丁巳（1917）三月

Q0362

乞播瑣語

穎川秋水

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第三年第三期1917年

Q0362b

乞丐

未署撰者名

『時報』1908.3.27-4.13

[清民報953]1908.3.27至1908.4.13

Q0363

乞丐 (社会短篇)

无用

長春『吉長日報』宣統2.1.9 (1910.2.18)

[編年④1946]宣統二年正月初九日 (1910.2.18) [大康18-633]同左

[仁敏14-503][清民報1184]1910.2.18

Q0364*

乞丐 (寓言哀情)

洪斐然識

『新世界』1920.6.16

[劉民522]

Q0364b

乞丐淚 (短篇小說)

補拙

『約翰聲』24卷3期 1913.4

[清民刊20]

Q0364c

乞丐淚 二

補拙

『約翰聲』24卷6期 1913.9

[清民刊20]

Q0365*

乞丐夢 (短篇小說)

蓉屏識

『民強報』1913.11.3

[劉民445][清民報1316]1913.11.3。『時報』1913.10.17曾載

Q0366*

乞丐夢 (短篇寓言)

蓉屏

『民權報』1913.11.5

[劉民431]文言[民小史279]文言、1913.11.5[清民報1282]1913.11.5。『時報』1913.10.17、『民強報』（上海）1913.11.3曾載

Q0367*

乞丐夢（寓言短篇）

蓉屏

『民權素』3集 1914.9.10

[彙⑤986][大典290][史索一995][系目30][劉民74][民小史426]文言、第3集、1914.9.10
[清民刊343]『時報』1913.10.17、『民強報』（上海）1913.11.3、『民權報』（上海）1913.11.5曾載

Q0367b*

乞丐夢

蓉屏訊

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊580]第3期、1915.6、『時報』1913.10.17、『民強報』（上海）1913.11.3、『民權報』（上海）1911.11.5、『民權素』1914.9.10曾載

[民小史②120]文言、期數不記、1915.6日期不詳

Q0367c*

乞丐命運

W. KRILOFF 著 何壽嵩譯

『復旦』5期 1918

[王琳272]故事

Q0368

乞丐日記

覺奴

『娛閑錄』8-10期 1914.11上-12上

[彙⑤1299][大典297][史索一1181][系目30]1914.11-12[劉民122]
[民小史479]文言、第8期、1914月份不詳
[民小史480]文言、第10期、1914月份不詳
[清民刊431]第8期至第10期、1914.11.2至1914.12.2

Q0369

乞丐談（滑稽短篇）

瘦蝶

『申報』1913.9.6

[劉民260][紫鵬266]1913.09.06[清民報734]1913.9.6

Q0370

乞丐談（社會小說）

藹廬

『神州日報』1918.5.18-19

[劉民400][清民報1122]1918.5.18至1918.5.19

Q0371

乞丐探原

丐子孫

『邗江雜誌』 1916?1917?

[史索二89][清民刊620]政教小說、第2期 (1917)

Q0372

乞丐新年

虎

嘉定『嚶報』 36号 宣統2.1.10 (1910.2.19)

[編年④1948]第36号、宣統二年正月初十日 (1910.2.19) [仁敏14-517]

[清民刊88]未見

Q0373

乞丐艷福 (記事小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』 宣統3.4.18 (1911.5.16)

[編年⑤2189]附章「雜錄」欄、宣統三年四月十八日 (1911.5.16) [大康18-680]同左

[仁敏14-763][清民報873]未署撰者名、1911.5.16

Q0373b

乞丐語 (短篇小說)

悟

『越鐸日報』 1914.7.23-24

[清民報1260]1914.7.23至1914.7.24

Q0374

乞丐之与王子 (滑稽短篇小說)

飛濤

『神州日報』 1917.4.8

[劉民397][清民報1119]1917.4.8至1917.4.10

Q0375

乞骨兒 (小說)

未署作者名 (無恙生)

新加坡『中興日報』 光緒34.8.7 (1908.9.2)

[編年④1590]光緒三十四年八月初七日 (1908.9.2) [大康18-582]同左

[仁敏14-780][美高13-54]「乞兒骨^ㄟ」[清民報1129]1908.9.2

Q0375b

乞官遷葬

元

『民生日報』 1913.9.10

[清民報1326]1913.9.10

Q0376

綺恨

思方

『小説海』2卷8号 1916.8.1

[彙⑥1403][大典406][史索一1305][系目434][劉民151][現史③41]著者不記、第2年第8号1916.8.1
[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

Q0377

綺恨

新民王嘯圃

『説叢』1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目434][劉民222]

[清民刊636]第1期、1917.3

Q0378

綺蘭

善之

『小説月報』5卷5号 1914.8.25

[彙④2978][大典288][史索一798][系目434][劉民11]短篇[民小史418]文言、第5卷第5号、1914.8.25
[清民刊204]『中華民報』(上海)1912.9.27所刊程善之「駢枝余話」収有此篇

Q0378b

綺蘭 (短篇小説)

善之

『新京報』1919.9.1-7

[清民報1540]1919.9.1至1919.9.7。即程善之、『中華民報』(上海)1912.9.27所刊程善之「駢枝余話」収有此篇、『小説月報』第5卷第5号(1914.8.25)、『公言報』(北京)1918.11.9至1918.11.12亦曾載、後者篇名為「記綺蘭」

Q0379

乞樂 (警世小説)

六宜軒主人

『神州日報』1919.3.29-30

[劉民402][清民報1126]1919.3.29至1919.3.30

Q0380

乞憐生伝 (短篇小説)

廖

『神州日報』光緒34.6.7-9 (1908.7.5-7)

[劉晚172]1908.7.5のみ

[編年④1551]王鍾麒、光緒三十四年六月初七日 (1908.7.5) 至本月初九日[大康18-576]同左[大康18-579]同左

[編年④1553]光緒三十四年六月初九日 (1908.7.7) 畢

[編年⑥2884]初出[清民報1101]1908.7.5至1908.7.7

Q0381

乞憐生伝 (短篇小説)

未署作者名（廖（王鍾麒））

旧金山『中西日報』光緒34.7.11（1908.8.7）未完

【編年④1572】附章「雜録」欄、光緒三十四年七月十一日（1908.8.7）未見続載、原載『神州日報』【大康18-579】同左

【編年⑥2884】轉載【仁敏14-719】未完、原載『神州日報』【清民報855】1908.8.7至1908.8.8。『神州日報』1908.7.5至7.7曾載、作者署廖、即王鍾麒

Q0381b

杞梁新淚（一名孤鶯淚 一名青絲塚 愛情小説） 5章

寄桑

『亜細亜日報』1912.8.22-9.4

【清民報1283】1912.8.22至1912.9.4。『時事新報』（上海）1912.8.12至1912.8.21曾載、篇名為「青絲塚」、作者署寄桑生編

Q0382

綺間淚（諷世短篇）

（吳）綺緣

『小説叢報』4年6期 1918.5

【史索一1116】【劉民95】

【清民刊379】「倚間淚」、1918.5.10

Q0383

綺羅毒（社会小説）

天白

『申報』1916.6.30-7.3

【劉民272】【紫鵬283】盧美意、1916.06.30-1916.07.03【清民報749】1916.6.30至1916.7.3【民小史②341】文言、1916.6.30（中略）【民小史②344】文言、1916.7.3

Q0383b

綺羅毒（社会小説）

天白

貴陽『鐸報』1916.7.24-26

【清民報1490】1916.7.24至1916.7.26。即盧天白、『申報』1916.6.30至1916.7.3曾載

Q0384

綺羅牢獄

瘦菊

『新世界』1918.8.9-1919.4.12

【小報287】【史索二251】は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?【劉民518】標“社会小説”、1918.8.9のみ【清民報1545】社会小説、1918.8.9至1919.4.12

Q0385

綺羅夢（醒世小説）

茗狂

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351][系目434][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊545]第8期、1915.9[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

Q0386*

綺羅沙夫人

渡辺為藏著 冷血（陳景韓）訳

『(偵探談増刊) 虚無党』上海・開明書店 光緒30.2(1904)

訳者名なし（徳富蘆花）「大陰謀（目次は大隠謀）」『探偵異聞』民友社1900.11.24／1907.12.1
三版。渡辺為藏は発行人

[藤元19]DICK DONOVAN “THE GREAT CONSPIRACY” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON:CHATTO & WINDUS, 1897)

[付日102]本文奥付写真あり。光緒三十年二月初版。目次に「(偵探談増刊) 虚無党」。(日) 渡辺為藏氏原著「第二綺羅沙夫人」

[阿英146][中村S4-55][大典80][中日860.461][劉晚312][漢訳2255][広告1-381]「倚^{??}羅沙夫人」、虚無党小説[志梅博99]同右[志梅博156]渡辺為^{??}著、「倚^{??}羅沙夫人」[志梅博167]同左[艷麗14-112]原作不詳[寇14-381]角書は短編小説、日本語から重訳[編年②695]

[徐著414]光緒三十年二月出版。綺羅沙夫人、即喋血生所訳之「專制虎」、『浙江潮』附刊本；米加野、即宓克而；愛聖夫人、即綺羅沙夫人也

[寶19-136]DICK DONOVAN不記、文明書局1904[梁王136] →專制虎

Q0387

啓蒙志要 2卷 12章

宋永泉

周欣平主編『清末時新小説集』8冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小説

[編年①341]光緒二十二年二月（1896）

Q0387b

綺夢 （新聊齋）

霞客

『民権報』1913.8.2

[民小史245]文言、1913.8.2

Q0388

綺夢

『春申藝報』1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

Q0389

綺夢記 （言情小説 言情類）

朱震元

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

Q0390

綺夢緣 (短篇警世)

滬江□□ (欠字)

『天籟』7卷6号 1918.12

[現刊1902]

Q0391

綺夢緣 (醒世短篇)

蕘言

『大世界』1919.9.29

[劉民529][清民報1593]1919.9.29

Q0392

乞巧 (滑稽小說)

独鶴

『新聞報』1915.8.17-18

[劉民293][清民報788]1915.8.17至1915.8.18[民小史②151]白話, 1915.8.17[民小史②152]白話,

1915.8.18

Q0393*

乞人

((俄) 契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]THE BEGGAR

[虛白31]THE BEGGER[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民706][翻目27-493]契科夫

Q0394*

乞人 (社会小説)

(法) 名家毛柏桑著 吳門周瘦鵑訳

『晨鐘』^マ1919.8.4-8

MAUPASSANT著、

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.8.4至

1919.8.8

Q0395*

乞人

(俄) 契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]THE BEGGAR

Q0396

乞人隊裏有英雄 (姑蘇之新小説)

『民立報』1911.1.6

[劉晚204]登蘇州通信欄

Q0396b

杞人憂 (醒世小說) 8章

樂天

漢口『崇德公報』1917.1.5-2.6

[清民報1559]1917.1.5至1917.2.6

Q0396c

乞人語 (寓言短篇)

靜仙

新加坡『南洋總匯新報』1919.4.25

[清民報1037]1919.4.25

Q0396d

乞人語 (短篇小說)

靜仙

『檳城新報』1919.6.5

[清民報828]1919.6.5。『南洋總匯新報』1919.4.25曾載

Q0397

乞人張二

毓璜

『京報』1919.2.10-12

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.10至1919.2.12

Q0398

乞人張二 (滑稽小說)

毓璜

『民國日報』1919.2.18

[劉民477][清民報1482]1919.2.18至1919.2.21。『京報』1919.2.10至1919.2.12曾載

Q0399

乞人伝 (短篇滑稽小說)

未署作者名

『函画日報』238号 [1910.4.19]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1985]第238号、宣統二年三月初十日 (1910.4.19) [大康18-641]同左

[仁敏14-587][清民報1178]第238号、宣統二年三月初十日 (1910.4.19)

Q0400

乞人伝 (短篇滑稽小說)

未署作者名

『函画日報』238号 1910.4.19 『清末民初報刊函画集成統編』11 北京・全國圖書館文獻

縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Q0401

乞人自述

楓隱

『益世報』1919.3.7-10

[小報648]至4節完[劉民485]天津『益世報』1919.3.7のみ[清民報1439]1919.3.7至1919.3.10。
即朱楓隱

Q0402

乞人自述 (寓言小説)

楓隱

『盛京時報』1919.3.18-21

[盛京436][盛京録444]白話短篇寓言小説[劉民366]1919.3.18のみ
[清民報1086]1919.3.18至1919.3.21。即朱楓隱、『益世報』(天津)1919.3.7至1919.3.10曾載

Q0403

乞食国

(張) 碧梧

『学海(甲編)』1年5号 光緒34.5.28(1908.6.26)

[彙④2356][大典155][系目30]

[編年213]

[編年④1542]第1年第5号、光緒三十四年五月二十八日(1908.6.26)

[劉晚85]『学海』

[清民刊147]即張碧梧

Q0404*

乞食女兒 (短篇小説)

冷(陳景韓)

『月月小説』1年10号 光緒33.10[.15](1907[.11.20])

目次は冷血。MISS M. E. BRADDON (MARY ELIZABETH BRADDON) [流水161]「捨小舟」
作者ミス、ブラットン “DIAYOLA.” OR “NO BODY'S DAUGHTER.” [柳田47]『捨小舟』原本ミス・
ブラットン作『デアヴオラー一名 NO BODY'S DAUGHTER』[国蕊14]黒岩涙香「捨小船」の一部分、
『万朝報』1984^{??}年10月25日-翌年7月4日(注:[伊藤217]「捨小舟」『万朝報』1894.10.25-1895.7.4
原本はブラットン『デアブオラDIAVOLA』別名『家なき娘NO BODIES DAUGHTER』)[国蕊
14-20]「短編小説」、『月月小説』第1年第10号、1907.10.15新曆旧曆混用。日本語訳本:「捨小船」、
『万朝報』黒岩涙香訳 1894.10.15-1895.7.4 原作:DIAVOLA(一名 NO BODIES DAUGHTER),
1886, MARY ELIZABETH BRADDON

[理論568][彙③2049][大典127]1907.11刊とする[史索一320]冷血、1907.11.20刊とする[系目
30]1907.11

[編年195]「乞食兒女^{??}」、冷血、十月

[編年③1386]第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳[大康
18-885]同左。十月但日期不詳[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[劉晚60]作者:冷血[慧敏57]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏370][慧敏467]冷血[文文66]
訳本短篇小説、冷血、白話短篇、号数刊年不記[文文141]包天笑「梅花落」より抽出[文文197]『月
月小説』上の短篇小説「賣解兒女^{??}」[志梅博82]号数刊年不記[志梅博115]「乞食兒女^{??}」、題名のみ
[志梅博158]「乞食兒女^{??}」、冷血、旧曆10/15[志梅博168]同左、1907/10/15新曆旧曆混用[九華243]

冷血冷^ㄝ、光緒三十三年十月望日（1907.11.20）[楊凱博152]訳[国蕊13B][寶19-101]『捨小舟』上
中下編、扶桑堂1895.08.05、09.26、11.15。『月月小説』1907.10.15
[清民刊113]光緒三十三年十月載、即陳景韓

Q0405*

乞食女兒

冷血（陳景韓） 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版

MISS M. E. BRADDON (MARY ELIZABETH BRADDON) [流水161]「捨小舟」作者ミス、
ブラットン “DIAYOLA.” OR “NO BODY'S DAUGHTER.” [柳田47]『捨小舟』、原本ミス・ブラ
ットン作『デアヴオラー一名 NO BODY'S DAUGHTER^ㄝ』[国蕊14]黒岩涙香「捨小船^ㄝ」の一部
分、『万朝報』1984^ㄝ年10月25日・翌年7月4日（注：[伊藤217]「捨小舟」『万朝報』1894.10.25-1895.7.4。
原本はブラットン『デアブオラDIAVOLA』別名『家なき娘NO BODIES DAUGHTER』）[国蕊
14-20]日本語訳本：「捨小船^ㄝ」、『万朝報』、黒岩涙香訳、1894.10.15-1895.7.4。原作：DIAVOLA
（一名 NO BODIES DAUGHTER), 1886, MARY ELIZABETH BRADDON

[民中00730][劉民706]

[編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳[翻目4-214]原作なし、
日訳なし、1913.1/1914.3再版

Q0406

乞食図伝奇（一名後崔張）

林棲居士填詞

『小説叢報』4年1-6期 1917.9.1-1918.5

[史索一1110]1917.9[系目30]4年1-5期^ㄝ、1917.9.1-1918.3.6^ㄝ。左鵬軍「此作為伝奇劇本，不但
不屬小説，且不屬清末民初時期作品」[左07]此作為伝奇劇本，不但不屬小説，且不屬清末民初時期
作品[左86]同左[劉民93]

Q0407

乞食図伝奇（伝奇小説）

林棲填詞 龔樓抄録

『民国日報』1918.9.22

[劉民474][清民報1478]32出、1918.9.22至1919.1.27。非小説、実為戯曲。竹棲、竹初即清人
錢維喬、即龔民哀

Q0408

乞食縁（奇情短篇）

無為

『中華新報』1917.1.16

[劉民460][清民報1448]1917.1.16

Q0408b

乞食縁（短篇小説）

無為

旧金山『中西日報』1917.11.22

[清民報907]1917.11.22。『中華新報』（上海）1917.1.16曾載

Q0409*

乞食之兄

（俄）文學家杜瑾訥夫著 半儂（劉半農）訳

「杜瑾訥夫之名著」『中華小說界』2卷7期 1915.7.1

TURGENEV著

[彙⑤850][史索一966][付116][現史②170]

Q0410*

乞食之兄 （散文詩4篇）

杜瑾訥夫（屠格涅夫）著 劉半農訳

阿英編『晚清文學叢鈔·俄羅斯文學訳文卷』北京·中華書局1961.10

TURGENEV著。

原載『中華小說界』第2卷第7期（1915）

Q0411

起事來歷真傳

曾氏

太平天国3（1853）

（于潤琦）1855[歷近37]短篇歷史小說、曾××作、刊年不記[系目348]角書は短篇歷史小說、刊年不記[阿二51]太平天国三年新刊[劉晚312]1855[近代364]短篇小說集、太平天国三年(1853)刊行[鄭編53]太平天国三年（1853）[史索記14]短篇小說

Q0412

起事來歷真傳

曾氏

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系78 短篇小說卷（上）

太平天国三年新刊，1855年^{??}。校點者：晏海林。責任編委：王繼權

Q0413

起事來歷真傳

曾氏

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

1855年^{??}

Q0414*

乞太子求婚記 （滑稽短篇）

民民識意

『時報』1916.3.14

[劉民336]贈有正書券八角[清民報982]1916.3.14

Q0415*

乞太子求婚記 （滑稽短篇）

民民識意

『余興』25期 1917.2

[翻目6-36][清民刊467]『時報』1916.3.14曾載、即施民民[王琳321]童話、(法)孟代著、民
民
民、1917

Q0416*

杞憂星災 (科学小説)

『星期匯報』1年14-15号 1913.5.24-31

[彙⑤384][大典266]著訳者不詳[劉民49]未収録[翻目2-32]

[民小史218]続、文言、第1年第14号、1913.5.24

[民小史223]続、文言、第1年第15号、1913.5.31

[清民刊285]

Q0417

豈有此理 2冊

煮夢生(李小白)

上海・改良小説社 宣統2(1910)

[阿英88][大典203][系目143]

[編年277]宣統二年

[編年④1998]『天鐸報』1910.5.12改良小説社廣告

[編年④2008]宣統二年(1910)四月出版

[編年⑤2088]『神州日報』1910.11.5改良小説社廣告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社

廣告[編年⑥2944]宣統二年版[仁敏14-566]『天鐸報』1910.5.12改良小説社廣告[劉晚312][付晚下

653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

Q0418

豈有此理 (諧言小説)

耕漁室主

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]

Q0419

綺語禪

餐英

『眉語』1卷3号 乙卯3.10(1915.4.23)再版

[劉民133]短篇[勤勤268]第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日1915.1.15

[清民刊479]餐英室主、第1卷第3号(乙卯三月初十日1915.4.23第2版)[蘇晨274]1914、短篇欄

[民小史②225]文言、餐英室主、第3号、1915.12.1

Q0420

綺冤 (懺情短篇)

劫余生述、民哀撰辭

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]民哀のみ、1917.3[系目434][劉民91]劫後^{??}余生[現刊2297]目次は民哀

[清民刊372]

Q0421

綺緣 (滑稽艷情)

(吳) 綺緣

『小說叢報』3年4期 1916.11.10

[史索一1097]1916.11[系目434][劉民89][現刊2294][現史③53]「奇^{??}緣」、著者不記、第3年第4期1916.11.10

[清民刊370][民小史②408]文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

Q0422

綺雲 (鉄冷叢談)

鉄冷

『民權報』1913.4.25-5.4

[劉民430]冷鉄^{??}叢談、作者：冷鉄^{??}、文言

Q0423

乞者王翁

未署作者名

南京『南洋商報』3期 宣統2.2.30(1910.4.9)

[彙④2883][大典196]佚名[史索二136][系目30]

[編年265]不題撰人

[編年④1974]第3期、宣統二年二月三十日(1910.4.9)

[劉晚104]

[清民刊188]未署撰者名

Q0423b*

豈知不然

T

『英語周刊』233期 1920

[王琳318]故事

Q0424

乞種 (諧奇短篇)

慶霖

『小說叢報』4年8期 1918.12

[史索一1119][劉民96]

[清民刊380]1918.12.10

Q0425

汽車

寄塵

『晶報』1919.12.3

[劉民586][清民報1643]1919.12.3

Q0426

汽車盜 (偵探小說)

陸仁灼

『小説月報』2年1期 宣統3.1.25(1911.2.23)

[彙④2957][大典213][史索一755][系目211]宣統三年一月二十五日

[編年281]

[編年⑤2147]第2年第1期、宣統三年正月二十五日(1911.2.23)[大康18-798]同左。翻譯小說とする[大康18-934]同左。翻譯小說とする

[劉晚106]短篇[偵探618]角書不記、宣統三年正月(1911)[九華263][現史②91]第2年第1期1911.2.23
[清民刊192]

Q0427

汽車盜

陸仁灼

『説林』2集 1914.1

[劉民707][付説二112]中国国家図書館蔵

Q0427b

汽車盜 (偵探小説)

未署撰者名

北京『公言報』1919.11.19-26

[清民報1551]1919.11.19至1919.11.26。『小説月報』第2年第1期曾載、據知此篇作者當為陸仁灼

Q0428

汽車盜

陸仁灼

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第一期1911年2月

Q0429

汽車……小苦力

塵因

『小説之霸王』1919

(于潤琦)

Q0430

汽車……小苦力

塵因

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

選自『小説之霸王』1919年

Q0430b

泣翠 (哀情小説)

聆秋

長沙『大公報』1916.6.29-7.2

[清民報1421]1916.6.29至1916.7.2

Q0430c

泣翠 (哀情小說)

聆秋

『漢口新聞報』1919.4.4-11

[清民報1410]1919.4.4至1919.4.11

Q0431

汽笛聲中之煙毒談

半霖

『時報』附送「滑稽時報」1911.7.28-8.2

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2236]半梅著、宣統三年閏六月初三日(1911.7.28)至本月初八日[大康18-688]同左

[編年⑤2238]宣統三年閏六月初八日(1911.8.2)畢

[清民報958]1911.7.28至1911.8.2

Q0431b

泣弟痕 (哀情小說)

華

成都『國民公報』1918.12.10-12

[清民報1305]1918.12.10至1918.12.12

Q0432*

棄兒 2冊

(英) 麥拉特大尉著 常覺、小蝶訳

上海·中華書局1917.1

[現代675]正、統編、小說彙刊[劉民707][韻聲274]正、統編、上海中華書局1917

Q0433*

棄兒 (社會小說) 初編、統編 上下冊

((英) 麥拉特大尉著 常覺、小蝶訳)

上海·中華書局 小說彙刊3, 4

[叢書132]著記者不記、小說彙刊3.4[漢訳2569]「棄兒統編」で収録、天虛我生潤文、1916(正編1-40章)、統編(41-78章)1917[現代675]天虛我生潤文、1917.1小說彙刊[翻目5-120]「小說彙刊」3、4冊

Q0434*

棄兒 上下冊

(英) 麥拉特著 常覺、小蝶訳 天虛我生(陳蝶仙)潤文

上海·中華書局1917.1/1932.10再版

[中華360]小說彙刊。長篇小說(第1-40章)。訳文為文言體[中華百210]同左[劉民707][劉民764]「棄兒前集」「棄兒後集」、天虛我生、中華書局『申報』1917.6.18廣告[翻目5-120]第1-40章、1917.1、長篇小說、訳文為文言體[紫鵬20-242]「棄兒」「棄兒統編」1917

Q0435*

棄兒記 (教育小說)

(法) 愛苛篤爾羅瑪著 塾庵、冰心意訳

『環球』1卷1-3期 1916.5.15-9.15

[彙⑥1736][大典420]1916.5.2^{??}とする[韓08-333][劉民222][翻目14-17]愛苛篤爾羅馬^{??}
[清民刊616]第1卷第1期至第1卷第3期、1916.5.15至1916.9.15、蟄庵即吳蟄庵

Q0436*

棄兒奇冤

(美) 老斯路斯著 滄海漁郎、延陵伯子合訳

小説林社 光緒丁未5(1907)

[理論570][阿英150][漢訳2822]一著老斯羅、1907(光緒三十三年)[大典141][丁未6]美老斯羅著
とする[版補下415]「葉^{??}兒奇冤」、(美)老斯羅著。『小説林』第9期「小説林書目2」は原著者不記、
丁未五月(1907)とする(小説林5期新書紹介[編年③1339])[阿研518]訳者刊年不記[涵訳73]滄海
漁郎等訳、光緒丁未年[版補下367]滄海漁郎等訳、光緒三十三年

[編年184]「乞^{??}兒奇冤」、五月とする

[編年③1270]光緒三十三年(1907)五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1281]『時報』1907.8.3小説林広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]
偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2542]翻訳紹介[編年⑥2944]光緒三十三年版[大
康05]光緒三十三年版[唐平4352]訳者不記、小説林社1907.5[唐書9]1907.5初版[劉晚312][慧敏459]
五月[談往16]美・老斯羅^{??}著[欒114]丁未五月初版[欒14-308]丁未五月[欒14-354]は[欒114]と同じ
[欒14-382][現史②28]「乞^{??}兒奇冤」、1907.六月[付晩下572]『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵
探小説[付晩下597]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目14-18]

Q0437*

棄兒続編 上下冊

(英) 麦拉特著 常覚、小蝶訳 天虚我生(陳蝶仙)潤文

上海・中華書局1917.1

[中華361]小説彙刊。長篇小説(第41-78章)。訳文為文言体[中華百210]同左[民外1102]長篇小
説(自第41至78章)[漢訳2569]「棄兒続編」で収録、1916(正編1-40章)、続編(41-78章)1917、
長篇小説[劉民707][翻目14-19]標“長篇小説”、訳文為文言体

Q0438

棄婦断腸史 (哀情小説)

徐枕亜

『枕亜浪墨』卷1 上海民権出版部1914

[近代278][紀編158]

Q0439

棄婦涙

天南浪子

『小説月報』7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

[彙④2996][大典391][史索一835][系目208][劉民17]瑣言

[清民刊213]1916.2.25[民小史②286]文言、第7卷第2号、1916.2.25

Q0439b

棄婦涙

周浩泉

『消夏集』2期 1918.7.25

[清民刊662]第2期、1918.7.25

Q0440

棄婦怨 (社会小説)

(程) 瞻廬

『申報』宣統1.9.14-15 (1909.10.27-28)

(劉徳隆) [劉晩118]1909.10.27のみ

[編年④1872]宣統元年九月十四日 (1909.10.27) 至本月十五日 [大康18-621]同左 [大康18-625]同左。
1909.10.27のみ

[編年⑥2884]初出[紫鵬256]1909.10.27-1909.10.28[清民報712]1909.10.27至1909.10.28

Q0441

棄婦怨 (社会小説)

(程) 瞻廬

旧金山『中西日報』宣統1.10.19 (1909.12.1)

[編年④1896]附章「雜録」欄、宣統元年十月十九日 (1909.12.1) 原載『申報』 [大康18-625]

同左

[編年⑥2884]轉載[仁敏14-743]原載『申報』[清民報864]1909.12.1『申報』1909.10.27至1909.10.28

Q0441b*

契訶夫短篇小説集

(俄) 契訶夫著 張友松訳

北京／上海・北新書局1927.4／1927.6再版 欧美名家小説叢刊

[付説二617]表紙奥付写真あり。「契訶夫短篇小説集上^ㄝ」とする。細目あり

Q0442

泣紅録 (哀情小説)

素英女士

『大世界』1920.8.13-8.24

[小報298]至7節完

Q0442b

泣麟悲鳳 (哀情小説)

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.8.7-9.12

[清民報1585]1917.8.7至1917.9.12、其中9.7、9.10、9.12作者署為蕭鏡鸞

Q0443

泣路記 (愛情狹義小説) 20回

許指巖

上海・小説叢報社1915.11

[付民100]写真あり、題“愛情俠義小説”、民国四年(1915)十一月十五号初版、上海図書館蔵

[大辞⑥3943]近代文言章回小説、鉛印本[民中09419][大典367][系目272]1915[劉民707][劉民763]
 (歴史)、小説叢報社、『申報』1917.6.8広告[広告2-106]題名のみ[紀編170]角書不記、鉛印本、平
 装1冊[通目①454]俠情小説、1915.11[徐著343]角書不記、1巻1冊、刊年不記[民小史②217]『申報』
 1915.11.19小説叢報社広告[民小史②233]『小説叢報』第17期1915.12.15広告[民小史②364]『小説
 叢報』第3年第1期1916.8.10広告

Q0444

契婿縁 (近事小説) 第46回

炳常

『総商会新報』1917.9.4

[鄧299][清民報1393]1915.9.4

Q0445

泣顔回 (実事小説)

嘯虎原稿 (徐) 枕亜

『小説叢報』9期 1915.3.25

[大典330]は維摩原稿とする[史索一1066]枕亜のみ[系目272][劉民83][中島16][現刊2281]

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

Q0446

気英布 (THE OFFENDED GENERAL)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1914.9/1923.1七版 童話1=29

[樽本][大典293]1914.9/1923.1七版[系目72]1914.9、童話1輯29[商目89]は「気呂布」とする
 [劉民707]童話1集29編(柳和城72頁)[百兒044]童話第1集

Q0446b

汽油灯竿案 (警犬小説)

錢錫霖

『遊戯雑誌』17期 刊年不記

[清民刊309]

Q0446c*

泣冤記 (記事小説)

岐成士琦訳意、嘉定愍愍潤辞

『青年鏡』2期 上海・聖約翰青年会学校 1912.12

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国元年十二月出版

Q0447

泣珠日記 (哀情小説)

了青演述

『遊戯雑誌』2期 1914?

[樽本]刊年不記[大典275]は1914.1.25刊とする[系目271]は1913年とする[勤勤286]第2期、推
 算1914.2左右

[清民刊305]刊年不記

Q0448

卡 (滑稽短篇)

『益世報』1916.4.3

[小報644][劉民483]選、天津『益世報』1916.4.3[清民報1435]選稿、1916.4.3。『新聞報』1916.3.23曾載、作者署佻僑、後『大公報』(天津)1916.3.28亦曾載

Q0448b

鉛筆物語 (童話小說)

『中華童子界』4号 1914.10.25

[民小史443]白話、第4号、1914.10.25[清民刊440]未署撰者名、第4期

Q0449

簽卜国都 (滑稽短篇)

子序

『申報』1912.2.29

[劉民248]登自由談欄目[紫鵬265]1912.02.29[民小史26]文言、1912.2.29自由談[清民報720]1912.2.29

Q0449b

簽卜国都 (短篇小說)

子序

旧金山『中西日報』1912.4.11

[清民報878]1912.4.11。『申報』1912.2.29曾載

Q0449c

籤卜之黑幕 (小說)

排竹

江蘇常州『蘭言』1期 丁巳8.8 (1917.9.23)

雜・書館に第1期写真あり。第1期丁巳八月初八日[現史③74]未収録

Q0449d

倩兒 (記事短篇)

紆盒

『泰東日報』1918.12.22

[清民報1154]1918.12.22。即達紆盒

Q0449e

千古 (醒世短篇)

履田

『青年』19年1号 1916.2

[清民刊17]

Q0450

千古恨 (短篇小說)

棠夫

『時事新報』1913.10.12

[劉民416][清民報1226]1913.10.10至1913.10.14

Q0451

千古恨 (哀情小説) 28章

蔣景緘

上海・進歩書局1915.11

[大辭②312]は文明書局とする、近代文言章回小説[民中09099][大典366]は上海文明書局1915出版とする[系目29]は上海文明書局1915とする[付朱287][劉民707]①[湘金106]角書不記、1915、社会

Q0452

千古恨 (哀情小説) 28章

蔣景緘

上海・文明書局1916.1/1928.12八版

[民中09099][劉民707]②[劉民780]哀情小説、天津『益世報』1916.6.1広告、中華書局[付晚上373]中華書局函書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説[民小史②176]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告

Q0452b

千古恨 (実事短篇)

希萊

貴陽『鐸報』1916.11.24-25

[清民報1492]1916.11.24至1916.11.25

Q0452c

千古恨 (短篇小説)

蝶影

漢口『崇徳公報』1917.3.5

[清民報1561]1917.3.5。『鐸報』(貴陽)1916.11.24至1916.11.25曾載

Q0452d

千古恨 (短篇小説)

失名

『越鐸日報』1917.3.23

[清民報1266]1917.3.23

Q0452e

千古恨 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.4.17-18

[清民報1047]1917.4.17至1917.4.18

Q0452f

千古恨 (短篇小説)

静一、半禪

『漢口中西報』1917.7.24-28

[清民報1064]1917.7.24至1917.7.28

Q0453

千古恨 (諷世小說)

寧波章耳根

『天籟』7卷6号 1918.12

[現刊1902][清民刊276]

Q0453b

千古恨 (紀實小說)

植泉

『廣州共和報』1919.7.11

[清民報1346]1919.7.11

Q0454

千古文豪大会議 (滑稽小說)

師尚

『新聞報』1915.5.18

[劉民291][清民報785]1915.5.18至1915.5.19[民小史②90]白話、1915.5.18[民小史②90]白話、
1915.5.19

Q0455*

千古之波音 (愛國小說)

(日) 遜幼生著 天末散人訳

『漢口中西報』宣統1.3.20 (1909.5.9)

[劉晚162]1909.5.9のみ、登於『漢口見聞録』上

[編年④1747]附張『漢口見聞録』宣統元年三月二十日 (1909.5.9)、現見連載至三月二十日、未完、
連載結束時間不詳[大康18-604]同左[大康18-913]同左

[仁敏14-484]附張『漢口見聞録』[楊凱博117]「漢口見聞録」[寶19-384]原作不明。1909.05.09

[清民報1058]2回、1909.5.9「漢口見聞録」

Q0456

汧国夫人第二 (艷情短篇 短篇小說)

静庵

『鶯花雜誌』2期 1915.4.1

[史索二78][清民刊534]艷情短篇、第2期、1915.4.1

Q0457

千鶴子鬱子 (紀事小說)

善之

『上海灘』5期 1915.1.29

[劉民144]短篇[清民刊502]第5期、1915.1.29

Q0458

千呼万喚始出来 (社会小說)

瘦蝶

『朔望』2期 1914.12^{??}

[史索一1266][清民刊503]第2期、1915.1.15

Q0459

簽簡 (醒世短篇)

奇奇

『友聲日報』1918.7.30

[劉民537][清民報1610]1918.7.30 『時事報·凶画旬報』第4期(1909.3.31)至第13期(1909.9.14)

景所著「迷信一噓錄」中収有此篇

Q0460

扞脚事業 (滑稽短篇)

鈍根

『申報』1913.10.2

[劉民260][紫鵬259]1913.10.02[民小史267]文言、1913.10.2[清民報735]1913.10.2

Q0460b

扞脚事業 (滑稽短篇)

鈍根

『垂細垂日報』1913.10.12

[清民報1286]1913.10.12。即王鈍根、『申報』1913.10.2曾載

Q0460c

扞脚事業 (滑稽小說)

鈍根

新加坡『振南日報』1913.11.4-5

[清民報1368]1913.11.4至1913.11.5。即王鈍根、『申報』1913.10.2、『垂細垂日報』(北京)

1913.10.12曾載

Q0460d

千金不字之女兒 (愛國短篇)

未署撰者名

『貴州公報』1916.7.27

[清民報1203]1916.7.27。『中華新報』(上海)1916.6.12曾載、作者署乘黃、即莊乘黃

Q0460e

千金不字之女兒 (短篇小說)

未署撰者名

廣州『真共和報』1919.11.17

[清民報1651]1919.11.17。『中華新報』(上海)1916.6.12曾載、作者署乘黃、即莊乘黃、後『鐸報』(貴陽)1916.7.27亦曾載

Q0461

千斤不字之女兒 (愛國短篇)

乘黃

『中華新報』1916.6.12

[劉民458][清民報1446]「千金不字之女兒」、1916.6.12。即莊乘黃

Q0462

千金敵 (社会小説)

(周) 瘦鵑

中華図書館『女子世界』3期 1915.3.5

[彙⑤1368][大典327][史索二155]は「千金故^ア」とする[系目29][劉民143] (周) 瘦鵑訳[瘦鵑364][建華19-399]社会小説

[清民刊498]第3期、1915.3.5[蘇晨283]1915、周瘦鵑、説部欄、社会小説[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②39]白話、第3期、1915.3.5

Q0463

千金骨 (惨情小説) 20回

李定夷

上海・国華書局1916/1938.8九版

劉徳隆による[付説二233]表紙奥付写真あり。角書なし。中華民國二十五年七月九版。初版時間不詳

[大辞②314]近代文言章回小説、1932.8七版[民中09137]国華新記書局1938.8九版[大典413]1916[系目29][劉民707][劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告[紀編184]角書不記、文言章回小説、1916[通目①591]惨情小説、1931.2[哈仏民③1397]角書不記、上海・国華新記書局1938九版

Q0464

千金恨

楊喆編

上海・中華書局1932.9四版 中華童話27

[叢書208]

Q0465

千金諾 2冊

高太癡

上海・中華書局1916.12/1928.11再版

[大典413]1916[系目29][中村]

Q0466

千金諾 (言情小説) 上下冊

高太癡

上海・中華書局1916.12/1928.11再版 小説彙刊28

[付説二290]表紙写真あり。言情小説、小説彙刊第二十八種。缺版權頁[付説二290]表紙奥付写真あり。民国五年十二月發行

[叢書133]著者不記、小説彙刊28[民中09724]小説彙刊28[系目29]小説彙刊28[劉民707]小説彙刊28[哈仏民③1456]1916初版、小説彙刊

Q0467

千金諾 上下冊

高太癡

上海·中華書局1916.12/1928.11再版 小說彙刊

[中華339]小說彙刊。章回小說。文言體、舊式圈點[中華百198]同左

Q0468

千金血 (俠情短篇)

悔初

『民權素』17集 1916.4.15

[彙⑤1007][大典397][史索一1048][系目29][劉民78]

[清民刊350]

Q0469

千金血

悔初

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十七集1916年4月

Q0470

千金一木 (短篇紀事)

今醉

『時報』1915.1.7

[劉民328][清民報974]1915.1.7[民小史②6]文言、1915.1.7

Q0471

千金一木 (短篇紀事)

今醉

『余興』11期 1915.11

[清民刊458]『時報』1915.1.7會刊

Q0472*

千金一諾

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海·美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE STORY OF REGULUS” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Q0472b

千金一吻 (警世短篇)

白眉

『漢口中西報晚報』1916.7.26-29

[清民報1380]1916.7.26至1916.7.29

Q0473

千金一擲 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』 1915.11.25-27

[盛京183][盛京錄183]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1076]1915.11.25至1915.11.27

Q0474

千金致命記

國賓

『新世界』 1920.10.26

[劉民523]

Q0476

千鈞一髮 (冒險小說)

粗斧

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.1.28-2.9 (1906.2.21-3.3)

[編年③946]光緒三十二年正月二十八日 (1906.2.21) 至二月初九日 [大康18-538]同左。麤斧

[編年③951]光緒三十二年二月初九日 (1906.3.3) 畢

[鄧300]1906.2.21、1906.2.22 (初統)、1906.2.28 (再統)、1906.3.3統至第五統[志威185]王斧軍

[清民報1005]1906.2.21至1906.3.3[冬麗19-45]冒險小說[冬麗22①94]小說林欄、冒險小說

Q0477

千鈞一髮

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚312][編年③1473]冒險、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
大声社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]冒險

Q0478

千鈞一髮 (懺情小說)

(周) 瘦鵑

『禮拜六』 23期 1914.11.7

[彙⑤1178][大典297][史索一1132][系目30][劉民103][瘦鵑361]第24期“倫理小說”欄[建華
19-398]倫理小說[建華19-703]第24期^{??}

[民小史449]白話、第23期、1914.11.7

[清民刊395][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

Q0478b*

千鈞一髮 (偵探小說)

半江訊

『空中語』 1期 1915.1.9

[史索二75]期數不記[偵探623]角書不記、第一期1915.1.9[偵探627]「先^{??}鈞一發」、角書不記、
期數不記、1915[翻目3-442]「先^{??}鈞一發」、1915

[清民刊526]東普魯士戰爭關係之一、第1期、1915.1.25、即馮半江

Q0479

千鈞一髮

周瘦鵬

范伯群主編『周瘦鵬文集』1 小說卷 上海·文匯出版社2011.1

言情婚姻 『礼拝六』24⁷⁷期 1914.11.7

Q0479b

千鈞一髮 (冒險小說)

粗斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.2.21、22、28、3.1、3

Q0480

千里草 (社会小說)

無術生稿

『新聞報』宣統1.7.22-12.2未完(1909.9.6-1910.1.12)

[大康89][劉晚128]1909.9.6[劉晚128]未題撰者、1909.12.30

[編年④1839]12回、宣統元年七月二十二日(1909.9.6)至十二月初二日止、未完[大康18-616]同左

[編年④1923]宣統元年十二月初二日(1910.1.12)至本日止、未完

[清民報770]12回、1909.9.6至1910.1.12

Q0480b

千里馬 (雜俎)

冷(陳景韓)

『通學報』2冊 1906

(董志117)文末題「說見時報」

Q0481

千里馬 (短篇)

冷(陳景韓)

『時報』1906.1.28

[劉晚143][志梅博91][志梅博122]光緒三十二年正月初四日[志梅博124]光緒三十二年(1906)正

月初四日[志梅博157]旧曆1/4[志梅博164]1906/1/4新曆旧曆混用

[編年③939]光緒三十二年正月初四日(1906.1.28)[大康18-537]同左

[編年⑥2884]初出(董志117)[清民報949]1906.1.28

Q0482

千里馬

冷血(陳景韓)

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2885]轉載

(董志117)載『時報』、亦載『通學報』

Q0483*

千里馬 (偵探小說) 10

(英) 柏爾倫原著 適声口訳 生可筆述

汕頭『嶺東日報』光緒34.5.18-29 (1908.6.16-27) 未完

[編年④1536]光緒三十四年五月十八日 (1908.6.16)、連載開始時間不詳、至五月二十九日止、未完
[大康18-574]同左。起訖時間不詳[大康18-898]同左。開始時間不詳

[編年④1542]光緒三十四年五月二十九日 (1908.6.27) 至本日止、未完

[鄧299]訳者不記、1908.6.13第10回開始載、至1908.6.26第21回

[清民報933]第3-6章、「英国栢爾倫原著」、1908.6.16至1908.6.27。即錢生可[冬麗22①404]偵探小說

Q0483b

千里馬 (新年出版小説)

天漢

『越鐸日報』1918.2.18

[清民報1272]1918.2.18

Q0484

千里姻縁 (言情小説)

瀟郎

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目29]戊午年元月 (1918) [劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午 (1918) 正月

Q0485

千里銀車 (武俠小説)

(吳) 虞公

『先施樂園』1920.3.16-24

[小報313]至9節完[劉民547]

Q0486

千里縁 (紀実短篇)

醒世

『晨鐘』1917.6.6

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』(北京) 1917.6.6

Q0486b

千里縁 (短篇小説)

醒世

『貴州公報』1918.9.5-6

[清民報1205]1918.9.5至1918.9.6。『晨鐘報』(北京) 1917.6.6曾載

Q0486c

千里縁 (短篇小説)

福洪

紹興『越州公報』1918.12.8-9

[清民報1627]1918.12.8至1918.12.9

Q0486d*

謙霊伝

余生記

『湖南公報』1912.9.24-1913.1.11

[清民報1289]1912.9.21至1913.1.11

Q0487

慳囊余臭 (社会小説)

天虚我生 (陳蝶仙)

『中華小説界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典401][史索一977][系目372][劉民66]角書不記

[清民刊328]

Q0488

千年 (理想小説)

張舍我

『新申報』1918.11.26-12.2

[劉民508][紫鵬292]1918.11.26-1918.12.02[清民報1574]1918.11.26至1918.12.2

Q0488b

千年 (理想小説)

張舍我

『泰東日報』1918.12.14-20

[清民報1154]1918.12.14至1918.12.20。『新申報』1918.11.26至1918.12.2

Q0489*

千年後之世界 (理想小説)

(日) 押川春浪著 (包) 天笑生訳

群学社 光緒甲辰12(1904)

押川春浪『千年後の世界』大学館1903.1

[付二122]表紙奥付写真あり。原作不記。表紙に理想小説、光緒甲辰年(1904)十二月初版、卷首有東雷所撰写的「弁言」、「書為日本小説家押川春浪著、吳門天笑生訳……」[付日121]同左

(張沢賢・翻統7) 奥付写真に光緒甲辰年十二月初版、説明して「書為日本小説家押川^ア[川]春浪著 吳門天笑生訳……」[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は哲理小説[中村64-65]春浪物[中日860.029]天笑(包公毅)訳、1904(光緒甲辰)[漢訳2253]天笑(包公毅)訳、1904(光緒三十)[阿英114]天笑(包公毅)訳[中島76B-75]哲理小説、説部叢書本[現代896][大典79]は書名を「三千年後之世界」に誤る

[編年134]

[編年②775]『二十世紀大舞台』第2期、光緒三十年(1904)十月廣告

[編年②797]上海・群学社、光緒三十年(1904)十二月出版[大康18-839]同左。十二月但日期不詳

[編年②803]『中外日報』1905.2.16廣告[編年③946][編年③1180]「千年後(之)世界」説部叢書、『時報』1907.3.3群学社廣告[編年③1184]「千年後(之)世界」説部叢書、『中外日報』1907.3.12群学社廣告[編年③1388]『月月小説』第1年第10号1907群学社廣告[編年⑤2543]翻譯介紹[編年⑥2944]光

緒三十年版[劉晚312][慧敏432][唐書9]1904.12初版[東元09-16]1904[兒童96]角書不記[艷麗14-146頁][艷麗14-147頁]押川春浪、包天笑訳述「未来世界」1907とする[艷麗14-113]角書不記、天笑生訳不記、群学社1904。大学館1903[現史①257]1904[麗萍59]角書不記、天笑訳、群学社1904年版[付晩下612]『中外日報』1907.3.12群学社広告、説部叢書[付晩下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、哲理小説[翻目27-495]原作なし、光緒甲辰^ㄙ(1904)[百兒025]科幻小説[李麗233]1904、原作なし[慶会博67]押川春浪[慶会博135]角書不記、1904月份不詳[晩史注14-77][岡崎162][寶19-233]群学社・鏡今書局1904.12旧曆

Q0490*

千年後之世界

(日) 押川春浪

鏡今書局1904.12

押川春浪『千年後の世界』大学館1903.1

[付二122]鏡今書局は総発行所、編輯兼発行者は群学社[唐平465]訳者不記、1904.12[涵訳74]日本押川春浪著、呉門天笑生訳、光緒甲辰年[版補下249]日本押川春浪著、呉門天笑生訳、光緒三十年[序跋①141]東雷(許家惺)弁言。天笑生(包天笑)編訳、編輯兼発行者：群学社、総発行所：鏡今書局、光緒甲辰年十二月(1905.1)初版[序跋①142]小序[序跋①142]附記

Q0491

千年後之世界 (理想小説)

阿士森

『先施樂園日報』1920.2.1

[劉民546]

Q0492*

千年松

李寅恭

『旅欧雜誌』3-4期 1916.9.15-10.1

[彙⑥175][大典407]は「千金^ㄙ松」、李寅恭^ㄙとする[系目29][劉民223][現史③45]「千金^ㄙ松」、李寅恭^ㄙとする、3-4期1916.9.15のみ

[清民刊618]第3期至第4期、1916.9.15至1916.10.1、文末括弧注語言「見 GNOS A. MILLS 之 WILD LIFE ON THE ROCKIES」、応為 ENOS A. MILLS

Q0493

牽牛 1出

莫等閑齋主人(陳尺山)

『孟諧傳奇』上海・中華書局1916.11

[伝雑150][左目283][左録513][大辞⑥4090][大辞⑥4315]近代雜劇劇本[現史③54]

Q0494

千疋絹 (A THOUSAND PIECES OF SILK)

沈德鴻(雁冰)編纂

上海・商務印書館1918.8 童話1=70

[系目29]童話1輯70(孫建江)改編自『太平広記』第166卷[商目89][劉民707]「千匹絹」、童話1集70編[茅全附7]童話第一集第七十編(柳和城73頁)未収録[童話232]「千匹絹」、1918.6[現史③127]通話第1集70編1918.8[百兒091]「千匹絹」、茅盾、刊年なし、童話、太平広記 卷第166

Q0495

千疋絹 (A THOUSAND PIECES OF SILK)

沈徳鴻(雁冰)、孫毓修編纂

上海・商務印書館1921.8/1923.1五版 童話1=70

[樽本](孫建江)改編自『太平広記』第166卷[商目89](柳和城73頁)未収録

Q0496

千匹絹

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈徳鴻編纂、孫毓修校訂(孫建江)改編自『太平広記』第166卷

Q0497

千疋絹

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

Q0498

千匹絹

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

(孫建江)改編自『太平広記』第166卷

Q0499

千疋絹

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

Q0500*

籤票

(美) 麦枯滑特爾著 林蓋天訳

『奇獄一』小説林社 甲辰(1904)11初版/乙巳6再版

GEORGE McWATTERS “LOTTERY TICKET, NO.1710” (“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1878)。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著、千原伊之吉訳「第4章 籤票」『摘陰発微 奇獄』日本同盟法学会1888.11.30

[付二23][付日124][阿英124]麦枯准爾特、『奇獄』第1冊、光緒三十一年(1905)漢訳2800

[編年132]1904年十一月、「籤票」とする

[編年②788]光緒三十年(1904)十一月[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[劉晚313][偵探594]千原伊之吉不記、甲辰(1904)[艶麗14-114]麦枯准爾特著不記、小説林社1905。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著不記、日本同盟法学会1888[現史①254]「籤票」[翻目27-496]原作なし、日訳なし、光緒三十一年(1905)

Q0501

千秋痕

杜秋声

中国図書公司1916.4

[通目①549]哀情小説、1916.4

Q0502

千秋恨

杜積恨

上海・中国図書公司和記1916.4.29

[大典398][劉民707][民小史②321]杜秋声、『申報』1916.5.2廣告

Q0503

千秋恨 (諷世短篇)

蕘言

『大世界』1919.8.15-17

[劉民529][清民報1592]1919.8.15至1919.8.17

Q0504

千秋淚 4出

劉清韻

『小蓬萊仙館伝奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑72]石印本[左目259]石印[左録489]上海藻文書局石印、又有『中国古典文学名著分類集成・戲曲卷』百花文藝出版社1994.12[大辞②315]近代伝奇劇本[学大1617]雜劇劇本、小蓬萊仙館刊本[郭16-60][郭16-61]4出

Q0505

千人鏡

南屏老納、白石道人著 小紅女史參校

『著作林』13-14期 刊年不記 (1907? 1908?)

[彙③2143][史索二14][系目29]

[編年208]第13期、光緒三十四年1908二月、至第14期畢

[編年③1469]第13期、「賑飢食報」「素鴛」、標“千人鏡第二冊”、石掃別業藏本、光緒三十四年二月十五日 (1908.3.17)

[劉晚71][九華248]

[清民刊126]第二冊、刊年不記

Q0506*

慳人夢

狄更司著 競生訳

『小説時報』21期 1914.1.15

CHARLES DICKENS “CHRISTMAS CAROL”

「狄氏小伝」を付す[彙④2706][大典306][史索一417][張治A243]狄更斯、原作系「聖誕歡歌」[翻目27-497]「怪夢人^{??}」、竟^{??}生

[清民刊178]14章、長篇名詠、未署撰者名。作者為狄更斯、譯者為競生

Q0506b*

慳人軼史 (滑稽小說)

箔影詠

『民信日報』1916.2.13-15

[清民報1457]1916.2.13至1916.2.15。文末箔影言「茲篇詠自英人可作之叙事詩」

Q0506c*

慳人軼史 (滑稽小說)

箔彭詠

昆明『中華民國報』1916.3.10

[清民報1468]1916.3.10。『民信日報』1916.2.13至1916.2.15曾載、署箔影詠、當以為是

Q0506d

千日緣 (時事小說)

胖漢

『越鐸日報』1914.4.19-7.11

[清民報1259]1914.4.17至1914.7.11

Q0506e*

千一夜夫妻

『安雅書局世說編』光緒28(1902.9.27)未完

[嶺南278]雜著附錄[冬麗19-23]新詠泰西小說[冬麗22①59]雜著附錄欄、新詠泰西新小說

Q0506f*

千一夜夫妻 (新詠泰西小說)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1902.9.27未完

Q0507

千周紀念 (理想小說)

蕉心

『時報』1914.7.1

[劉民324][民小史398]文言、1914.7.1[清民報968]1914.7.1

Q0508

籤壯士 (俠情小說 俠情類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

Q0509

千子鞭

奕癡

『小說月報』6卷4号 1915.4.25

[彙④2987][大典333][史索一816][系目29][劉民13]短篇
[清民刊209][民小史②75]文言、第6卷第4号、1915.4.25

Q0510

千子鞭

奕癡

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說月報』第6卷第4号,上海商務印書館1915年4月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

Q0511

鉛字

(陳)嘯廬

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]偵探短篇、嘯廬、1916.6.11。即陳嘯廬

Q0512

錢 (社会小說)

覺奴

『娛閑錄』16期 1915.3上

[彙⑤1307][大典328][史索一1199][系目354]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第16期、1915.3.2[民小史②247]白話、第16期、1915月份不詳

Q0513

錢

胡寄塵

『晶報』1919.5.3

[劉民585][清民報1642]3、1919.5.3

Q0513b

錢 (社会小說)

先憂戲著

成都『國民公報』1919.5.18-19

[清民報1306]1919.5.18至1919.5.19

Q0514

錢

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十六冊1915年3月

Q0515

潛庵漫筆 8卷 183則

儀徵程畹蘭哇

申報館 光緒1.11(1875) 申報館叢書

[編年①118]

[編年①138]『申報』1877.10.5廣告、「統異書四種」

Q0515b

前輩典史

未署撰者名

『共和滇報』1916.12.14

[清民報1340]1916.12.14

Q0515c

前輩先生 20回

葉小鳳

上海・光華書局1927.10

[民中09447]葉楚傖、上海・光華書局1927.10初版／上海・大光書局1936.7再版[付民300]写真あり、総發行所：上海・光華書局、中華民國十六年(1927)十月發行、中国国家図書館蔵[付民306]写真あり、総發行所：上海・上海大光書局、中華民國廿五年(1936)七月出版[通目①191]社会小説

Q0516

錢炳東 (筋記小説)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.17-19

[劉民398][清民報1120]札記小説、1917.8.17至1917.8.19。『小説叢報』第12期(1915.7.15)

曾載

Q0517

前車鑑

八宝王郎(王濬卿)

[系目323]

[編年④2038][編年④2039]「前事鑑」情況不詳

Q0517b

前車鑑 (短篇小説)

悵

『時事新報』1911.5.27

[清民報1219]1911.5.27

Q0517c

前車鑑 (短篇)

悵

『貴州公報』1911.7.5

[清民報1199]1911.7.5。『時事新報』(上海)1911.5.27曾載、作者署悵

Q0518

前塵

冷紅生(林紓)

台湾『三六九小報』刊年不記

[張車454]刊年不記

Q0519*

前塵 (言情小說)

訳美国名詩家華梯亜氏詩意 (周) 瘦鵑

『新申報』 1917.2.7

[劉民499][紫鵬289]周瘦鵑、原作者なし、訳、1917.02.07[清民報1564]1917.2.7

Q0519b*

前塵 (倫理小説)

訳美国名詩家華梯亜氏詩意 瘦鵑

『漢口中西報』 1917.2.22

[清民報1064]1917.2.22。『新申報』 1917.2.7曾載

Q0519c*

前塵 (名著短篇)

訳美国名詩家華梯亜氏詩意

『河声日報』 1917.3.21

[清民報1358]1917.3.21。『新申報』 1917.2.7曾載、作者署瘦鵑、後『漢口中西報』 1917.2.22

亦曾載

Q0520*

前塵 (短篇小説)

(周) 瘦鵑

『大公報』 1917.3.22

[劉民313][清民報936]1917.3.22。『新申報』 1917.2.7曾載、言「訳英国名詩家華梯亜氏詩意」、即周瘦鵑、後『漢口中西報』 1917.2.22、『河声日報』 1917.3.21亦曾載

Q0521*

前塵 (世界短篇小説傑作集 倫理小説)

(英) 小説家狄根司原著 吳門周瘦鵑訳

『先施樂園日報』 1918.10.2

CHARLES DICKENS著

[史索二265]狄更司著、1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][張治A244]角書不記、狄更斯、1918-1919年間。此報紙未見[翻目27-503]角書なし、1918年8月9日以後(?)⁷⁷-1919年以前

[清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』 1918.10.2至1918.10.16。即英国查爾斯・狄更斯

Q0522

前塵

(程) 小青

『小説月報』 9卷12号 1918.12.25

[彙④3028][史索一900]作品そのものを脱落させている[系目323][姜259][劉民30]説叢

[清民刊226]

Q0523

前塵影事 (哀情小説)

曼倩

『大世界』 1919.10.24-26

[小報296]至3節完[劉民530]標“哀情短篇”[清民報1593]哀情短篇、1919.10.24至1919.10.26

Q0524

潛川大俠 (勇武小說)

金友石

『神州日報』 1919.3.3-5

[劉民402][清民報1126]1919.3.3至1919.3.5

Q0524b

潛川大俠 (勇武小說)

金友石

北京『益世報』 1919.3.10-15

[清民報1514]北京、1919.3.10至1919.3.15。『神州日報』 1919.3.3至1919.3.5曾載

Q0525

錢串虫 (短篇小說)

未署作者名 (荷荷)

旧金山『中西日報』 宣統1.8.19 (1909.10.2)

[編年④1859]附章「雜錄」欄、宣統元年八月十九日 (1909.10.2) [大康18-619]同左

[仁敏14-740][清民報863]未署撰者名、1909.10.2

Q0526

錢串子

黑心

『安徽白話報』 己酉2期 宣統1.7.中旬(1909.9.5)

[彙④2524][大典180][史索二132][系目354]

[編年246]標“短篇小說”、七月二十一日 (9.5)

[編年④1838]標“短篇小說”、本年 (己酉) 第2期、宣統元年 (1909) 七月中旬

[清民刊158]

Q0527

錢串子 (短篇小說)

損公

『順天時報』 1917.12.1-29

[劉民309]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』 1917[清民報931]

1917.12.1至1917.12.29

Q0528

錢党 (短篇滑稽)

窮漢

『申報』 1912.4.12

[劉民249][紫鵬268]1912.04.12[民小史40]文言、1912.4.12自由談[清民報721]1912.4.12

Q0528b

錢党 (短篇滑稽小說)

窮漢

旧金山『中西日報』1912.5.10

[清民報879]1912.5.10。『申報』1912.4.12曾載

Q0529

錢的好处！

一岑

『時事新報』1919.9.14

[劉民422][清民報1235]1919.9.14

Q0530

錢店電

彥矧

『小說月報』8卷12号 1917.12.25

[彙④3018][史索一881][系目355][劉民24]新著

[清民刊220][培成11-239]刊年不記[培成11-242]刊年不記

Q0531

前度劉郎

嘯天

『眉語』1卷6号 乙卯3.1 (1915.4.14)

[劉民134]短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]許嘯天、第1卷第6号、乙卯三月初一日 (1915.4.14) [蘇晨278]1915、許嘯天、短篇欄

[民小史②307]白話、許嘯天、第6号、1916.4.3

Q0531b

前度桃花 (愛情短篇)

国民

『共和滇報』1915.10.1-2

[清民報1338]1915.10.1至1915.10.2

Q0532

錢姑自述記

天絕

『時事新報』1919.7.13

[劉民421][清民報1234]1919.7.13

Q0532b

錢卦利用

澳大利亞『廣益華報』1907.3.30

[LUO159]香港新聞より轉載

Q0532c

錢国華 (短篇小說)

振庸

『共和滇報』1913.5.3-5

[清民報1334]1913.5.3至1913.5.5

Q0533

前漢通俗演義 4冊 100回

蔡東藩

上海會文堂書局1915

[大觀323][民中08861]1935.5改版後初版。本書為「古今通俗演義」第1-4冊[劉民707]

Q0534

前漢演義 200回 上中下編

黃士恒

上海・商務印書館1918.3-1920.11/1933

[民中09046]上編1918.3初版/1923.2四版、中編1918.7初版/1929.3五版、下編1920.11初版/1923.11再版[書坊631-22][系目323]は黃士⁷⁷恒とする。また郭文華と表示するが意味不明[劉民707]上編1918.3初版/1923.2四版、中編1918.7初版/1929.3五版、下編1920.11初版/1923.11再版

Q0535*

潛航記

(挪威)舟師伊薩克自述 餐英訳

『大公報』1917.8.5-9

[劉民314][清民報936]1917.8.5至1917.8.9

Q0536

前後一片石本事 (墨隱廬闡幽錄之一)

(李)定夷

『小説新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1384][系目323]丁巳年一月(1917)[劉民179]中華丁巳年正月、短篇

[清民刊554]第3年第1期、丁巳(1917)正月

Q0537

錢湖女俠 (清代佚聞之三)

蟄民、軼池

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351][系目355][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊545]第8期、1915.9、蟄民即陸蟄民[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

Q0538

錢豁五

許省齋遺著

『小説月報』6卷6号 1915.6.25

[彙④2989][大典341][史索一819][系目355][劉民14]短篇

[清民刊210][民小史②112]文言、第6卷第6号、1915.6.25

Q0538b

錢金 (家庭短篇)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1918.10.12

〔清民報1461〕1918.10.12。『申報』1918.8.7曾載、篇名為「金錢」、作者署榮、後『國民公報』（北京）1918.9.23亦曾載

Q0539

錢可通神

『盛京時報』1912.1-1919.5?

（宋海燕）〔劉民〕未收錄

Q0540

錢可通神 （短篇小說）

踞石

『盛京時報』1915.8.4-5

〔盛京148〕〔盛京錄148〕文言短篇筆記小說〔劉民357〕〔清民報1074〕1915.8.4至1915.8.5

Q0541

乾隆帝全史 36回

陳聯躬

〔系目392〕見風流天子全書卷四

Q0542

乾隆皇帝戲妃

（鄭）正秋

1913演出

〔戲劇38〕

Q0543

乾隆皇帝休妻

（朱）双雲

1918

〔戲劇138〕

乾隆巡幸江南記→聖朝鼎盛万年清

Q0544

乾隆巡幸江南記 8卷 76回

佚名

刊年不詳

〔大辭③1743〕坊間石印本 →聖朝鼎盛万年清

Q0545

乾隆巡幸江南記 8卷 76回

佚名

上海·共和書局

[大辭③1743]石印本[書坊訂1006-5]1914石印[書坊訂1006-10]繡像繪圖、1928石印 →聖朝鼎盛
盛万年清

Q0546

乾隆巡幸江南記 8卷

上海·進步書局1921?

石印本(中國國際圖書館) →聖朝鼎盛万年清

Q0547

乾隆巡幸江南記 8卷 76回

佚名

上海·廣益書局 民國年間

[大辭③1743]石印本[書坊498-17]「繡像繪圖乾隆巡幸江南記」、1922石印[書坊訂608-34]同左
[付晚上385]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、繡像繪圖舊小說類 →聖朝鼎盛万年清

Q0548

乾隆巡幸江南軼事

[劉民778]『愛國白話報』1918.9.17廣告、詳細不明

Q0549*

乾隆英使觀見記

(英)馬戛爾尼著 劉復半農譯

上海·中華書局1916.5

[現在179]1冊、1916[父半農174][劉民707][翻目27-494]

[序跋②131]劉半農(劉半農)序。GEORGE MACARTNEY (1737-1806)。1916年5月初版

Q0550*

乾隆英使觀見記

(英)馬戛爾尼著 劉半農譯

上海·中華書局1917.8 清外史叢刊

[現代677]清外史叢刊[劉民707]清外史叢刊[半農409]劉復半農、清外史叢刊之一[半農479]劉半農譯、清外史叢刊之一[農前15]「英使觀見乾隆記^{??}」、海外清史叢刊^{??}[農前67]清外史叢刊之一[韻聲275]上海中華書局1917[翻目27-494]1917.8再版^{??}、清外史叢刊

Q0551

乾隆遊江南

佚名

上海·錦章書局

[大辭③1744]石印本[書坊訂732-62]「繪圖乾隆遊江南」8集76回、刊年不記、石印[付晚下568]
會文堂『圖書目錄』、新旧小說類 →聖朝鼎盛万年清

Q0552

乾隆遊江南 (繡像) 上下冊

上海·中央書店 刊年不記 通俗小說庫

[民中08778]76回

Q0553

乾隆遊江南 (新式標点) 上冊

上海·啓智書局 刊年不記

[民中08779]上冊1-26回

Q0554

乾隆遊江南 (新式標点 歷史長篇說部) 下冊

朱太忙標点 沈世榮校閱

上海·大達圖書供應社 刊年不記

[民中08780]下冊29-76回

Q0555

乾隆遊江南 (新式標点 歷史長篇說部) 上下冊

佚名 朱太忙標点

上海·大達供應社1935.9再版

[民中08777]封面書名為「万年青」[大辭③1744][通典526]上海大達圖書局 →聖朝鼎盛万年清

Q0556

乾隆遊江南 (繡像) 上下冊

重慶·上海書店 (1945.2)

[民中08778]76回

Q0557

乾隆遊江南 76回

佚名

香港·港青出版社1982

[新加154] →聖朝鼎盛万年清

Q0558

乾隆遊江南

佚名

南昌·江西人民出版社1986.12

[大辭③1744][通典526] →聖朝鼎盛万年清

Q0559

錢虜 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.8

[盛京390]此篇實系重出, 見「錢虜記(336)」[盛京錄394]文言短篇筆記小說。系「錢虜記(340)」

重出[劉民]未收錄[清民報1084]1918.6.8

Q0560*

錢虜懺悔錄 (長篇新訊)

狄更司著 天夢訊意

『墨海』1期 1913.12

CHARLES DICKENS著

[史索一945]附狄更司小伝[張治A243]長編新訊、狄更斯。原作系「聖誕歡歌」[翻目19-12]原作なし

[清民刊313]1913.12.20、包含「狄更斯小傳」

Q0561

錢虜記 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.17

[盛京336][盛京錄340]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1083]1917.6.17

Q0561b

錢虜破家 (規諷小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.23

[清民報761]1917.5.23

Q0561c

錢虜破家 (短篇小說)

徵祥

『檳城新報』1919.8.16

[清民報829]1919.8.16。『叻報』1917.5.23曾載、未署撰者名

Q0561d

錢虜破家 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1919.9.28

[清民報1038]1919.9.28。『叻報』1917.5.23曾載、未署撰者名、『檳城新報』1919.8.16刊載時作者署徵祥

Q0562*

錢虜之言

(日) 式亭三馬著 (英) AUTOLYCUS英訳 半農重訳

『小説月報』8卷3号 1917.3.25

刊於JAPAN CHRONICLE報中

[付日347]『小説月報』8卷3号表紙本文写真あり[彙④3011][大典440][史索一864][劉民21]寓言[父半農177]寓言[半農412]寓言[曉岩232]1917[農前89]第八卷第三期 英訳者 日本小説[翻目27-504][清民刊218]

Q0562b*

錢虜之言 (滑稽小說)

半農訳

旧金山『中西日報』1917.8.24-31

[清民報905]1917.8.24至1917.8.31。「是篇日本小説家式亭三馬所作、英人亞士李加氏曾訳為英文、刊于日本『江尼古報』中」、即劉半農、『小説月報』第8卷第3号(1917.3.25)曾載

Q0563*

錢^テ螺旋審判

(俄) 契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著「鉄螺旋審判」が正しい

[虚白31]「銭^ㄟ螺旋審判」と誤る[蒲梢284]「銭^ㄟ螺旋審判」と誤る[民中2902]「銭^ㄟ螺旋審判」と誤る[現代918]「銭^ㄟ螺旋審判」と誤る[劉民707]「銭^ㄟ螺旋審判」と誤る[翻目27-505]「銭^ㄟ螺旋審判」と誤る、契柯夫

Q0563b

前門夜市

不才

加拿大温哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.11.7-8

[清民報1465]1919.11.7至1919.11.8。即許指嚴

Q0564

前門遇馬隊記

仲密（周作人）

『每週評論』25期 1919.6.8

[彙②2165][現期48]「前門^ㄟ遇馬隊記」[系目323][劉民240][長文21-82]1919年6月5日作。収『談虎集』。収『知堂文集』。また『文類編』第1卷321。また『散文全集』第2卷169

Q0564b

銭夢

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.9.8

[LUO133]寓言

Q0565

銭迷伝（滑稽小説）3回

木皮散客（賈鳧西）

『鶯花雜誌』3期 1915.5.15

[史索二78][清民刊534]3回、第3期、1915.5.15、即賈鳧西

Q0565b

潜民遊記（短篇小説）第3回

潜

『黔風』1912.12.8-20

[清民報1327]1912.12.8至1912.12.20

Q0566

前明正徳白牡丹伝（新編）46回 8巻

翁山^ㄟ（洪琮）

上海^ㄟ[洋]博古齋 光緒17辛卯(1891)

[提要765]は武榮翁山柱砥編、上海^ㄟ・博古齋とする、又有民国鉛印本[楷第71]上海^ㄟ・博古齋と誤る[全書388]武榮翁山柱石氏編、上海^ㄟ博古齋刊小本[近大746]は武榮翁山柱砥編とする[系目323]武榮翁山柱砥編、上海^ㄟ博古齋刊小本、又有民国年間鉛印本[古大847]は武榮翁山柱石氏編とする[通典534]近代章回小説、上海博古齋、題武^ㄟ翁山柱石氏編[大塚244][書坊556]上海^ㄟ・博古齋、光緒十七年刻[書坊訂687]上洋・博古齋

[編年52]武榮翁山柱石氏編、光緒十七年（1891）六月完成

[編年①241]上海⁷⁷博古齋、光緒十七年十二月（1891）刊出。書封面署「上洋博古齋存版」

[目白6]「白牡丹全伝」で収録。武榮翁山柱石氏琮編、上洋博古齋存版。作者洪琮，字柱石。翁山とするのは誤り（次の[目白268]と矛盾する）[目白268]翁山（[提要6]と矛盾する），字柱石，福建泉州人，生平不詳。上海⁷⁷博古齋刊小本、ほかに上海古籍出版社「古本小説集成」據博古齋刊本影印[五百1471]清代白話長篇世情小説、題「武榮翁山柱石氏琮編」、光緒十七年（1891）上洋博古齋刊本[古提663][劉晚313][鄭編110]題名のみ[鄭編150]新編、上海⁷⁷博古齋小本、翁山撰[史索記46]上海⁷⁷博古齋、翁山撰

Q0567

前明正徳白牡丹伝 （新編） 46回 8巻

翁山（洪琮）

上海書局 光緒27(1901)

[書坊481-70][書坊訂581-119][古大847][目白268][古提663][劉晚313][紹良401]

Q0568

前明正徳白牡丹伝 46回

翁山（洪琮）

上海・新文化書社1934.9再版

[民中08641]何銘標点[樽本]1935.4再版[近大746][目白268]ほかに上海広益書局「通俗説部叢書」石印本[五百1471]ほかに中華書局、上海古籍出版社、1993年山西人民出版社 →白牡丹（全伝）

Q0569

前明正徳白牡丹伝 （新編） 46回 8巻

（翁山）（洪琮）

上海・錦章図書局

石印版[系目323][目白268][書坊訂732-48]刊年不記

Q0570

前妻与後妻 （紀実小説）

哲身

『小説新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

Q0571

前妻之子

江紅蕉

『礼拝六』104期 1916

（于潤琦）

Q0572

前妻之子

江紅蕉

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭巻』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第一〇四期1916年

Q0573

前清大員賣皮衣記 (滑稽小說)

簡時雨

『民強報』1913.12.29

[劉民445][清民報1317]1913.12.29至1913.12.31

Q0573b

前清逃督瑞澂昨日卒于滬寓、戲擬廢帝諭旨矣吊之

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.8.8

[清民報1256]1912.8.8。非小說

Q0573c

錢瑞照

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

Q0573d

錢神 (短篇小說)

作者未標明

『中国日報』光緒33.11.14-15 (1907.12.18-19)

[嶺南278][清民報854]短篇小說、未署撰者名、1907.12.18至1907.12.19[冬麗19-29]短篇小說

[冬麗22①69]短篇小說

Q0574

錢神

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.1.21 (1911.2.19)

[編年⑤2146]宣統三年正月二十一日 (1911.2.19) [大康18-672]同左

[仁敏14-680]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報838]未署撰者名、1911.2.19

Q0574b

錢神 (短篇小說)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『中国日報』1907.9.12.18、12.19

Q0575

前生 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.3.7

(渡辺浩司) 3695号(1919.3.7)[盛京433]1919.3.7-10^{??}[盛京錄441]1919.3.7、文言短篇筆記小說[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.3.7

Q0576

前事不忘 (短篇小說)

鐵樵

『新申報』 1917.10.11-14

[劉民504][紫鵬295]1917.10.11-1917.10.14[清民報1569]1917.10.11至1917.10.14。即憚鐵樵

Q0577

前事鑑 2卷

八宝王郎 (王濬卿)

[阿閑249][提要1213]未見[系目323][古大937][編年278][目白268]未見[古提736][紀編76]題名のみ[鄭編303]「前世^ア鑑」、題名のみ

Q0578

前世事 (短篇小說)

朔南

『時報』 1917.2.26-3.4

[劉民341]贈有正書券四元[清民報987]1917.2.23至1917.3.4

Q0578b

前世冤 (警世短篇)

天鳴

昆明『危言』 1918.4.10-16

[清民報1607]1918.4.10至1918.4.16

Q0578c

前世冤仇

趨厘埠慈心無能子

澳大利亞『広益華報』 1897.7.30

[LUO143]世情[LUO154]

Q0579

潛水艇 (愛國小說)

靈銳

『中華小說界』 3卷3期 1916.3.1

[彙⑤856][大典392][史索一974][系目516][劉民65]

[清民刊327]

Q0580

潛水艇

靈銳

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』 第3卷第3期1916年3月

Q0581

潛水艇凶 (外交小說)

吳雄倡

『中華小說界』 3卷4期 1916.4.1

[彙⑤857][大典396][史索一975][系目516][劉民65]

[清民刊327]

Q0582

潛水艇凶 (外交小説)

吳雄倡

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『中華小説界』第3卷第4期, 上海中華書局1916年4月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Q0583

錢嘆

雲俠

寅半生(鍾駿文) 編輯『天花乱墜』卷6 武林崇実齋1905

[左目289][左録520][現史①287]『天花乱墜二集』卷6、1905

Q0584

錢塘潮話 (清代軼聞)

悟我軒主

『小説新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1417]悟我のみ[系目355]戊午年十二月(1919) [劉民188]

[清民刊570]第4年第12期、戊午(1918)十二月

Q0585

錢塘獄

訥夫

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿二102]納^フ夫[阿英103][系目355][古提722]題「訥夫偶著」、1906上海小説林編訳所排印本[劉晚313]

Q0586

錢塘獄 10回

() 訥夫著 小説林総編訳所編輯

上海・小説林社1906.10 小説林小本小説1=3

[付説二137]表紙奥付写真あり、丙午年十月發行、小本小説第一集第三冊、上海図書館蔵 [叢書135]小説林(小本小説)第一集3[提要975]上海小説林編訳所袖珍鉛印本、小本小説第一集第三冊[現代901]訥夫著、小説林小本小説第1集[大典103]袖珍鉛印本兩卷、小説林小本小説第1集第3冊[全書389]清代小説、光緒三十二年(1906) 上海小説林編訳所袖珍鉛印本[古大917][書坊訂867-3]光緒三十二年鉛印

[編年165]九月、小本小説・第一集第三冊

[編年③1130]訥夫偶著、光緒三十二年(1906)十月出版、鉛印本、小本小説第一集第三種

[編年③1134]小本小説第三冊、『時報』1906.12.19小説林宏文館合資会社廣告[編年③1156]小本小説第一集第三種、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1173]小本小説、『新聞報』1907.2.22宏文館小説林廣告[編年③1195]小本小説第一集第三種、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年③1222]『時報』1907.5.5小説林小本小説第一集廣告[編年④1950]「錢唐^フ獄」第一

集第三種『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑥2944]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版
 小本小説第一集第三種[目白269]袖珍鉛印本[劉晚313]小説林小本小説1集3編[唐平8249]著者不記
 小説林1906.10[唐書9]小説林1906.10初版、小本小説[欒14-92]丙午十月、小本小説第一集第三種[欒
 14-295]小説林総編訳所編集不記、丙午十月、小本小説第一集第三種[欒14-387]丙午十月、小本小
 説第一集第三種[現史②14]著者不記、1906.十月、袖珍鉛印本2巻、小説林小本小説第1集第3冊[付
 晩下574]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、小本小説第一集第三種

Q0587*

潜艇歴險記 (潜艇十九号之福達愛斯)

(英) 波塞韋司德門原著 翠岑訳

『申報』1919.6.7-8.17

[劉民278][清民報756]48章、角書不記、1919.6.7至1919.8.17。「是篇系英人波賽・韋司德門
 PERCY F. WESTERMAN 原著、名曰「潜艇十九号之福□愛斯」(*FORDYCE OF SUBMARINE
 R. 19*)」

Q0588*

潜艇魔影 34章

(法^{??}) 亜波倭得著 林紓、陳家麟同訳

『中国近代文学大系』11集27巻翻訳文学集二 上海書店1991.4

ALLEN UPWARD “THE INTERNATIONAL SPY: BEING A SECRET HISTORY OF THE
 RUSSO-JAPANESE WAR.” NEW YORK: G. W. DILLINGHAM COMPANY, 1905 (OPEN
 LIBRARYによる。常方舟)が底本。馬泰来の指摘する ALLA[E]N UPWARD “THE PHANTOM
 TORPEDO-BOATS” (1905) は別名の同一書。ただし細部に異動があり林訳の定本ではない。「賂
 史」のこと、據「説部叢書」, 商務印書館1900^{??}年版と誤る

[漢訳2330]「賂史」のこと、1900 (光緒二十六)^{??}年と誤る、説部叢書、原書PHANTOM TORPEDO
 BOATS. [張車458]第11集第27巻、1991.4。按: 據1900^{??}年上海商務印書館「説部叢書」之「賂史」
 →賂史

Q0589*

潜艇図 (福爾摩斯最近探案)

(英) A. CONAN DOYLE原著 水心、儀鄒合訳

『小説叢報』4-5期 1914.9.1-10.20初版/1915.3.25再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BRUCE-PARTINGTON PLANS”
 1908

(HUNG、平山雄一) [樽本C][大典309]は「潜艇案^{??}」とする[史索一1056]原著者を脱落させてい
 る、角書は福爾摩斯偵探新案、1914.9[劉民81]1914.9.1-10.20初版/1915.3.25再版[現刊2277]角
 書は福爾摩斯偵探新案、1914.8[偵探621] (英) A. CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE
 BRUCE-PARTINGTON PLANS” 1908、1914.9.1-1914.10.20[韻声67][翻目3-330]柯南道爾、
 1915.3.25再版

[民小史422]文言、第4期、1914.9.1

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20

[清民刊356][玉冰23-245]1914

Q0590*

潛艇戰爭 (理想小說)

原著者：英国男爵哥難達爾 訳補者：德国海軍少將斯丹顯爾 評校者：英国提督貴族查理士貝爾福特、英国提督叟聿善耳農突華西、英国提督康勃淳屯維爾、英国提督勳爵賓魯日弗述拉特、英国提督維廉哈那姆亭台耳森、英国提督叟維廉克納台、英国提督叟愛霍巴脱散姆爾、英国海戰史家法蘭克溪勃林、英国愛甫溪約翰、英国下議院議員皮愛爾司蒙述爾、英国海軍著作家特格拉斯奧蓬、英国艦隊歷史著者聿挪爾特華滑德。評訳者：日本男爵宮家寿。訳成華文者：中国陳佐彤、祝平
『新申報』1917.3.4

ARTHUR CONAN DOYLE[寶19-351] (英) CONAN DOYLE, 原作不明。宮家寿男『潛艇奇襲 大英国の危機』如山堂書店1916.08。陳佐彤・祝平訳

[劉民500][紫鵬292]原作者なし、訳、1917.03.04-1917.03.18

[清民報1565]8章、1917.3.4至1917.3.18。文前訳者按語言「此書為英国大著作家哥難達爾所著、当欧戰開始知前一月（即一千九百十四念七月）、載入七月份之倫敦『斯脱蘭特雜誌』」

Q0591*

潛艇制勝記

柯南達利著 (甘) 作霖訳

『小説月報』6卷1-2号 1915.1.25-2.25

ARTHUR CONAN DOYLE “DANGER! BEING THE LOG OF CAPTAIN JOHN SIRIUS”
1914.9

[理論592][彙④2984][大典371][史索一812][樽本C][劉民12]長篇[曉岩33][曉岩228]1915[翻目27-506][王梁143]

[民小史474]文言、第6卷第1号、1914.12.25[民小史②33]文言、第6卷第2号、1915.2.25

[清民刊208]

Q0592

潛偷食米 (女傭之黑幕二 短篇)

馨蘭女士

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」黑幕欄 1918.10.7

[池田11][池田14-53]

Q0593

前途

孔襄我

『太平洋』4卷3号 1923.10.5

[彙⑥1877][劉民229]

Q0593b

前途如是 (短篇小說)

毋我

成都『国民公報』1914.8.18

[清民報1299]1914.8.18

Q0593c

犍為獄

倩

成都『國民公報』1915.8.12-15

[清民報1299]1915.8.12至1915.8.15

Q0594

錢鼎丞 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.1.30

[盛京420][盛京錄428]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.1.30

Q0595

潛行艇 (戰事小說)

劍秋

『禮拜六』87期 1916.1.29

[彙⑤1193][大典388][史索一1162][系目516][劉民118]

[清民刊418][民小史②274]文言、第87期、1916.1.29

Q0596

前夜之拿破崙 (英雄軼事)

毋我

『娛閑錄』7期 1914.10下

[彙⑤1298][大典296][史索一1179][系目323]1914.10[劉民122]

[民小史479]文言、第7期、1914月份不詳[清民刊430]第7期、1914.10.16

Q0596b

錢医 (滑稽小說)

丹江閻蹊橋著

『河声日報』1918.6.2-5

[清民報1363]1918.6.2至1918.6.5

Q0597

錢歟？情歟？

(周)瘦鵑

『晶報』1919.3.21-4.9

[劉民584][清民報1641]「錢歟情歟」、1919.3.21至1919.4.9

Q0598

錢歟吾歟 (短篇小說)

釧影

『時事新報』1913.4.19-5.5

[劉民414][清民報1224]1913.4.19至1913.5.5。即包天笑

Q0598b

錢月娥 (技擊余聞)

冷露

新加坡『南洋總匯新報』1915.1.26

[清民報1029]1915.1.26

Q0598c

錢月娥 (短篇小說)

露冷

『檳城新報』1915.3.2

[清民報813]1915.3.2。『南洋總匯新報』1915.1.26曾載

Q0598d

錢月娥 (技擊小說)

訊

『滇聲』1919.3.29

[清民報1402]1919.3.29。『南洋總匯新報』1915.1.26曾載、作者署露冷、後『檳城新報』1915.3.2

亦曾載

Q0598e

潛園脞錄

逸壺雜誌

北京『民視報』1912.10.25

[清民報1247]1912.10.25。『民立報』1912.10.15「遺聞遺事」欄曾載

Q0598f

錢正平

劍生

『共和滇報』1915.3.6-11

[清民報1337]1915.3.6至1915.3.11

Q0598g

黔中盜 (短篇紀實)

商丘黃建勳創稿 馬良駟撰述

『河聲日報』1918.2.7-21

[清民報1362]1918.2.7至1918.2.21

Q0598h

前駐德美使之旅德筆記

未署撰者名

『河聲日報』1918.9.15-16

[清民報1364]1918.9.15至1918.9.16

Q0598i

錢卓琳 (短篇小說)

未署撰者名

舊金山『中西日報』1915.3.5

[清民報895]1915.3.5。『申報』1914.12.14曾載、作者署生人

Q0598j

錢卓琳 (短篇小說)

生人

旧金山『中西日報』1915.8.23

[清民報897]1915.8.23。『申報』1914.12.14、『中西日報』1915.3.5曾載

Q0599

前左營狐魅 (蠡叟叢談76-78)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.4.23-25

(張俊才545) [劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1919.4.23のみ[張車331]1919.4.23至25[紫鵬298]1919.04.23-1919.04.25

Q0600

淺見安正 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.10

[建蓉449]

Q0600b

茜窗淚影 (革命外史) 第7、12章

黻治

『中華民國報』1913.2.2-5.22

[清民報1345]1913.2.2至1913.5.22

Q0601

茜窗淚影 (哀情小説) 28章

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局 甲寅5(1914)／庚申9(1920)六版

[樽本][付朱280]写真あり、中華民國三年十一月初版[付説二254]表紙奥付写真あり。刊年同左[理論466][理論467][理論586]序3篇[大辭⑥4237]近代文言章回小説、鉛印本、1916年国華書局本[大典302]1914[系目295]1914[劉民707][劉民767]国華書局、『申報』1919.12.27廣告[紀編157]角書不記、文言章回小説、1914[通目①626]哀情小説、1冊28章、上海・国華新記書局1931.2六版[湘金90]角書不記、1914、言情[湘金384頁][民小史②58]『小説新報』第1卷第1期1915.3再版廣告[民小史②257]『小説新報』第1年第9期1915廣告

Q0602

茜窗淚影 (哀情小説) 28章

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局1918 李著合刊

[大辭⑥4237]李著合刊[劉民707]李著合刊

Q0603

茜窗淚影 (哀情小説) 28章

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局1931 定夷小説叢書

[大辭⑥4237]

Q0604

茜窗淚影 (哀情小說)

李定夷

上海·國華新記書局1931.2六版

[民中09781]

Q0605

茜窗淚影 28章

李定夷

南昌·百花洲文藝出版社1996.2 中國近代小說大系69

此次即以民國五年（1916）國華書局出版的第四版為底本，進行校點、排印。「新茶花」「十年夢」「蘭娘哀史」「美人福」「美人福統集」と合冊。校點者：段曉華。責任編委：王繼權

Q0606

茜窗絮語錄 (言情小說)

昨非

『先施樂園日報』1919.12.3

[劉民545][清民報1624]『樂園（先施樂園日報）』1919.12.3至1919.12.6

Q0607*

茜娜小傳 (言情小說)

翔龍記

『上海灘』5期 1915.1.29

[史索二68]1914?[劉民144]短篇[翻目4-215]1914

[清民刊502] *THE TRUE LOVE*、第5期、1915.1.29

Q0608

倩娘 (俠情小說)

慕韓

『小說叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典342][系目360][劉民84][史索一]未收錄[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊[民小史②117]文言、第一周年增刊、1915.6.28

Q0609

倩娘小史 (笱記小說)

辟非

『神州日報』1912.11.14-16

[劉民393]

[民小史139]「倩娘小傳」、文言、1912.11.14

[民小史140]「倩娘小傳」、文言、1912.11.16

[清民報1113]「倩娘小傳」、札記小說、1912.11.14至1912.11.16

Q0609b

倩娘小傳 (札記小說)

辟非

『亜細亜日報』1912.11.23-27

[清民報1284]1912.11.23至1912.11.27。『神州日報』1912.11.14至1912.11.16曾載

Q0610

倩女魂

張慶祥

『劇報』1912.5

[紀編121]新劇

Q0611*

倩女魂 (怨情小説)

(法) 囂俄著 陸紹棠訳述

『新神州雜誌』1期 1913.5.15

VICTOR HUGO著

[彙⑤639][大典266][史索二144][韓08-321][劉民51][翻目4-216]

[清民刊288]

Q0612

倩女魂

悔初

『眉語』16号 丙辰1.1 (1916.2.3)

[劉民139]短篇[偵探787]題名のみ、著者、刊年、出版社すべて不詳[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3

[清民刊486]悔初生、第16号、丙辰正月初一日 (1916.2.3) [蘇晨288]1916、悔初生、第2卷第4号、短篇欄

Q0613

倩女離魂

劍毫

『眉語』1卷8号 乙卯5.1 (1915.6.13)

[史索二70]1914.11以降?[劉民135]短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7 [清民刊482]第1卷第8号、乙卯五月初一日 (1915.6.13) [蘇晨279]1915、短篇欄

[民小史②330]文言、第8号、1916.6.1

Q0614

蓓蓓小史 (義俠小説)

麓僧

『大世界』1919.8.18-21

[小報295]至4節完[劉民529]標“俠義短篇”[清民報1592]1919.8.18至1919.8.21

Q0614b

倩疎林你与我掛住斜 (実事短篇)

雲峰

紹興『越州公報』1918.9.14

[清民報1627]1918.9.14

Q0614c

倩霞

未署撰者名

『民生日報』1913.8.4

[清民報1324]1913.8.4。『時報』1913.7.22曾載、篇名為「倩霞軼事」、作者署蔭吾

Q0614d

倩霞 (紀事小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.12.14-19

[清民報1052]1918.12.14至1912.12.19。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「倩霞」篇

Q0615

茜霞 (言情小說)

文蝶

『小說新報』5年9期 己未9(1919)

[系目295]己未年九月 (1919) [劉民191]

[清民刊577]第5年第9期、己未 (1919) 九月

Q0616

欠先生

冰心

『快樂雜誌』1期 1914.10

[史索二67][清民刊493]第1期、1914.11.18

Q0616b

倩秀 (醒世小說)

鼎鼎

長沙『大公報』1915.9.2-3

[清民報1416]1915.9.2至1915.9.3

Q0617

倩秀

鼎鼎

『小說名畫大觀』第22冊1916

(于潤琦)

Q0618

倩秀 (警世小說 警世類)

鼎鼎

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

Q0619

倩秀

鼎鼎

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』第二十二冊1916年

Q0620*

茜衣女 (短篇言情小說)

(英) 嘉陵生渥文著 清道人校閱 潛樓記

『七襄』1-4期 1914.11.7/11.27再版-12.7

[彙⑤1345][大典310]1914.11.7[史索一1270]角書は言情小説[劉民140]標“言情小説”[翻目4-217]

[民小史449]文言、第1期、1914.11.7

[民小史452]文言、第2期、1914.11.17

[民小史457]続、文言、第3期、1914.11.27

[民小史461]続、文言、第4期、1914.12.7

[清民刊491]8章、第1期至第4期、1914.11.7至1914.12.7

Q0620b

倩英 (短篇小説)

雪珍

紹興『越州公報』1918.12.23

[清民報1627]1918.12.23

Q0621

倩影 (哀情小説)

(李) 壯悔

『娛閑錄』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1193][系目360]1915.1[劉民124]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

Q0622

倩影

幼新

『小説海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1290][系目360][劉民148]

[清民刊507]第1卷第9号、1915.9.1[民小史②159]白話、第1卷第9号、1915.9.1

Q0622b

倩影 (言情短篇)

瘦鵑

『新聞報』1917.7.31

[清民報800]1917.7.31雜俎欄

Q0622c

倩影 (言情短篇)

瘦鵑

『啓明日報』 1917.8.3-4

[清民報1586]1917.8.3至1917.8.4。『新聞報』 1917.7.31曾載

Q0622d

倩影 (言情短中口)

瘦鵑

漢口『國民新報』 1917.8.4

[清民報1294]1917.8.4。即周瘦鵑、『新聞報』 1917.7.31曾載

Q0623

倩影 (欲情小說)

明道

『小說新報』 3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395]は角書を言情小説とする[系目360]丁巳年九月 (1917) [劉民182]中華丁巳年九月、短篇

[清民刊560]第3年第9期、丁巳 (1917) 九月

Q0623b

倩影離魂記 (幻情小說)

天覺

『嚶鳴叢刊』 1/2期 戊午7.15 (1918.8.21) /戊午8.15、9.10重刊 (1918.9.19、10.14)

[清民刊668]第1/2期、戊午七月十五1918.8.21 / 戊午八月十五1918.9.19、戊午九月初十日重刊
1918.10.14

Q0623c

荷玉 (言情短篇小說)

五建

『貴州公報』 1917.1.7-8

[清民報1204]1917.1.7至1917.1.8

Q0624

茜雲自述 (慘情小說)

鳳蔚

『民國日報』 1918.11.26

[劉民475][清民報1480]1918.11.26至1918.12.4。即朱鳳蔚

Q0625

欠債喻言

諾士

京都 (北京) 灯市口美華書院1874 / 1876年印刷

[莉華09-88]M. B. NORTH用官話撰写的寓言故事[莉華10B-162]1874: 官話、平装1冊17頁。
1876: 官話、平装1冊20頁[莉華10B-307]

Q0626*

鎗斃福拉脫命案

(英) 毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脱偵探案』第1冊 小説林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE CASE OF THE FLITTERBAT LANCERS”

[阿英141][中村S3-15]Ⅲ-NO.1

[編年148]

[編年③932]光緒三十一年（1905）十二月出版[大康18-849]同左

[劉晚313][偵探598]即「神樞鬼蔵録」、英文原著者名不記、英文作品名不記[現史①283][翻目3-331]

Q0627

槍斃閻瑞生 第2集 （慘情小説） 14-24回

憐香主人編

上海・上海書局1920冬月

[民中09169]石印、封面題：上海新聞編訳社印行[劉民708]石印、封面題：上海新聞編訳社印行

Q0628*

戕弟 IL TROVATORE OR THE GIPSY'S VENGEANCE

（英）達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101]IL TROVATORE[現代682]卷下[張車310]I⁷⁷ TROVATORE

Q0629

戕弟案 （短篇小説）

紫崖

『小説林』3期 丁未3(1907.4)

[彙③2126][大典122][史索一351][歴近331]短篇小説[系目281]

[編年180]作者署「紫涯」、三月

[編年③1262]紫涯、第3期、光緒三十三年（1907）五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳[大康18-877]同左。五月但日期不詳、翻訳小説とする

[劉晚69]紫涯[指瑕168]紫崖[慧敏59]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏400][慧敏457]三月（胡翠娥186頁）紫涯⁷⁷とする。「叙外人外事」[涵訳100]書名を「短篇小説」とする。紫崖等。出版社：小説林、刊年不記（抽印本）[版補下365]書名を「短篇小説」とする。紫崖等。出版社：小説林、刊年不記[樂11]角書期数刊年不記[九華247]

[清民刊123]

Q0630*

戕父劫女案

（美）訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第11冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年（1907）十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年③1401][劉晚313][偵探604][翻目3-332] →聶格卡脱偵探案

Q0631

槍林彈雨中之見聞録

羽白

『小説旬報』1-3期 1914.9.10-30

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目230][劉民130]

[清民刊472]

Q0632

戕令奇案 (紀事小説)

荷真

新加坡『振南日報』1913.12.12-19

[清民報1368]1913.12.12至1913.12.19

Q0633

槍声箏韻録

佩華

『眉語』18号 丙辰3.1 (1916.4.3)

[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初

[清民刊487]吳佩華、第18号、丙辰三月初一日 (1916.4.3) [蘇晨288]1916、吳佩華、第2卷第6号、短篇欄

Q0633b

槍声血漬 (哀情小説)

嘯天

『大自由報』1914.4.9-6.21

[清民報1330]1914.4.9至1914.6.21

Q0634

槍挑小梁王

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9六版 小小説

[民中13230]小小説[中華666][中華百368]同上[劉民708]小小説[哈仏民②1374]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

Q0635

槍下余生記

『中国商業研究会月報』12期 1920.5.15

[彙④2880][史索二135][大典483]佚名、『中国商業月報』とする

Q0636*

戕姉案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第8冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年187]「戕姐^{??}案」、六月とする

[編年③1294]「戕姐案」光緒三十三年（1907）六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[劉晚313][偵探604][翻目3-333] →聶格卡脱偵探案

Q0637

強盜得救

（英）梅德立FRANK MADELEY著

漢口、天津・基督聖教協和書局1912

[荊華10B-308]官話12頁

Q0638

強盜修改為盜法則（滑稽小説）

競

『新聞報』1914.4.2

[劉民282][民小史352]白話、1914.4.7[清民報774]1914.4.2至1914.4.7

Q0639

強盜懺悔録

汪劍虹

『小説月報』7卷9号 1916.9.25

[彙④3005][大典407][史索一852][系目466][劉民20]瑣言[現史③46]著者不記、第7卷第9号

1916.9.25

[清民刊216][民小史②387]白話、第7卷第9号、1916.9.25

Q0640

強盜大会（短篇小説）

劍秋

『申報』1913.10.1

[劉民260][紫鵬274]1913.10.01[清民報735]1913.10.1

Q0641*

強盜洞（改良社会小説）18回

（美）吳板橋S. ISETT WOODBRIDGE訳意 陳春生演話

上海・美華書館 光緒34.6(1908)再版

S. ISETT WOODBRIDGE “THE ROBBERS' CAVE OR A MOTHER'S LOVE” A STORY OF ITALY BY A LADY OF ENGLAND

[阿英142]美佚名著、角書再版不記[漢訳2837]角書不記、（美）佚名著、美華書局^{??}、1908（光緒三十四）、再版不記[現代907]は1908年6月再版と新曆旧曆を混用する[大典169]は1908.8刊とする[書坊訂616-3]17回

[編年216]六月

[編年④1564]光緒三十四年（1908）六月出版[大康18-901]同左。六月但日期不詳

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[劉晚313]S. ISTT^{??} WOODBRIDGE[慧敏480]六月[荊華10B-187]美国南長老会伝教士吳板橋SAMUEL ISETT WOODBRIDGE 官話。另有協和書局1910年版[荊華10B-

308][涵訳77]角書不記、原著者不記、陳春生等訳、美生⁷⁷書館、光緒戊申年[版補下266]角書不記、原著者不記、陳春生等訳、美生⁷⁷書館、光緒戊申年[現史②48]1908.七月[翻目5-121]再版なし
[清民刊32]『通問報・基督教家庭新聞』325回再版出版廣告[喬昭21-261]吳板橋訳意、陳春生演話、上海美華書館1914。台湾東海大学図書館所蔵

Q0642*

強盜洞

陳春生、吳板橋著

協和（書局）1910

吳板橋S. ISETT WOODBRIDGE “THE ROBBERS' CAVE OR A MOTHER'S LOVE” A STORY OF ITALY BY A LADY OF ENGLAND

[基督155]官話128頁

Q0643

強盜獨立記（軍事小説）

平庵

『広東戒煙新小説』7-9期 丁未年10.26-11.11(1907.12.1-12.15)

[彙③2305][大典127][史索二18][系目466]

[編年195]始載時間不詳

[編年③1384]第7回、第7期、光緒三十三年十月二十六日（1907.12.1）連載開始与結束時間不詳[大康18-770]同左

[編年197]畢

[編年③1399]第9回、第9期、光緒三十三年十一月十一日（1907.12.15）至本期止、未完

[劉晚77][紀編73]題名のみ[九華252]

[清民刊139]第7、9回[冬麗22①342]1907年第7、9期、刊年不記、軍事小説

Q0643b

強盜公館（時事小説）

未署撰者名

『中外日報』1907.6.12

[清民報846]1907.6.12

Q0643c

強盜和尚（破除迷信 短篇小説）

芳

『江西通俗旬報』11期 1915.6.30

[清民刊535]第11期、1916.6.30

Q0644

強盜世界（短篇小説）

未署作者名（無恙生）

新加坡『中興日報』光緒34.12.2（1908.12.24）

[編年④1664]光緒三十四年十二月初二日（1908.12.24）[大康18-593]同左

[仁敏14-785][美高13-58][清民報1130]1908.12.24

Q0645

強盜太子 (紀實小說)

海漚

『中華新報』 1916.7.25-8.1

[劉民459][清民報1446]1916.7.25至1916.8.1

Q0646

強盜真詮

李劫人

『國民公報』 1918.5.27-6.22

[歷近596]短篇小說、筆名老懶[系目466]角書は短篇小說

Q0646b

強盜真詮

老懶

成都『國民公報』 1918.5.27-6.22

[清民報1303]1918.5.27至1918.6.22

Q0647

強盜真詮

李劫人

『中國近代文學大系』 2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自1918年5月27日至6月22日『國民公報』

Q0648

強盜真詮

李劫人

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自1918年5月27日至6月22日『國民公報』。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Q0649

強盜真詮

李劫人

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『國民公報』 1918年5月27日至6月22日

Q0650

強而仕 (滑稽小說)

律西

『新聞報』 1916.1.15

[劉民296][清民報791]1916.1.15[民小史②268]文言、1916.1.15

Q0651

強奸 (滑稽小說)

覺迷

『申報』 1914.4.5

[劉民264][紫鵬275]1914.04.05[民小史351]文言、1914.4.5[清民報740]1914.4.5

Q0651b

強奸 (滑稽小說)

覺迷

『越鐸日報』1914.4.7

[清民報1259]1914.4.7。即吳中弼(吳覺迷)、『申報』1914.4.5曾載

Q0651c

強奸 (滑稽小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1914.4.22

[清民報760]1914.4.22。『申報』1914.4.5曾載、作者署覺迷、即吳中弼(吳覺迷)、後『越鐸日報』1914.4.7亦曾載

Q0651d

牆角里的人

沢民

『時事新報』1919.9.22

[清民報1235]1919.9.22

Q0652

牆里外之冷暖 (社会小說)

石瀑

『民國匯報』1卷2期 1913.2.5

[彙⑤361][大典250][系目500][劉民48]

[民小史308]文白相參、第1卷第1号、1913月份不詳[清民刊281]刊年不記

Q0652b

強梁

介

『大自由報』1912.11.24-30

[清民報1329]1912.11.24至1912.11.30

Q0653

錢迷 (社会小說)

天放

『生活日報』1914.6.23

[劉民453]登“生活藝府”欄[清民報1392]1914.6.23至1914.6.24

Q0654

強騙 (短篇小說)

放光

『粵東小說林』8期 丙午年11.9(1906.12.24)

香港影印[編年③1135]第8期、光緒三十二年十一月初九日(1906.12.24)[大康18-758]同左

[清民刊103][冬麗19-207]『中外小說林』、1906年第8期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①276]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1906年第8期、刊年不記、短篇小說欄

Q0654b

強騙 (短篇小說)

放光

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1906年第8期

Q0655*

強迫的婚姻 “COMPULSORY MARRIAGE” (文藝小說)

A. STRINDBERG著 冰(沈雁冰)譯

商務『婦女雜誌』6卷1号 1920.1

[樽本D][婦女96][茅全附11][茅全附14](瑞典)斯特林堡著[蘇晨299]1920、雜載-文藝欄、小說

Q0655b

強迫菩薩退位宣言

澳大利亞『廣益華報』1912.3.23

[LUO149]諧謔

Q0656

牆頭

俞平伯

『國民』2卷1号 1919.11

[現期65][劉民242]

Q0656b

牆頭記

蒲松齡

『眉語』1卷14-15号 1915

[蘇晨312]1915、文苑欄

Q0656c*

薔薇花 (短篇小說 譯俄文)

華訊

『垂細垂日報』1912.4.27-30

[清民報1282]1912.4.27至1912.4.30

Q0657*

薔薇花 (教育小說)

(美)伯倫那梨星著 (包)天笑、(張)毅漢譯

『中華教育界』3卷2期(14号) 1914.2.15

[渡辺S35]アメリカ人BRUNO LESSING “BÊTE NOIR” (“COSMOPOLITAN (MAGAZINE)” VOL.54 NO.6, 1913.5)

[彙⑤9][大典307](梅家玲119頁)[劉民39][翻目14-20]原作なし[慶會博99](美国)伯倫那梨^{??}星著 [慶會博142](美)伯倫那梨^{??}星著、原作なし

[清民刊253]天笑即包公毅、毅漢即張毅漢[培成11-70]張毅漢、刊年不記

Q0658*

薔薇花 (教育小説 教育類)

((美) 伯倫那梨星著) (包) 天笑、(張) 毅漢 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[渡辺S35]アメリカ人BRUNO LESSING “BÊTE NOIR” (“COSMOPOLITAN(MAGAZINE)”
VOL.54 NO.6, 1913.5)

[樽本C]上冊[理論599] (梅家玲119頁) [翻目14-20]原作なし

Q0659

薔薇花

(姚) 鵝雛

商務『婦女雜誌』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1442][大典430][系目501][婦女45][劉民157]

[清民刊520]第3卷第2期、1917.2.5[蘇晨291]1917、小説欄

Q0660*

薔薇花

(英) 費朗克囂著 天風、无我同訳

『小説月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021][大典457][史索一886][劉民25]説叢[曉岩234]天風、天^フ我同訳、1918[現史③104]
弗朗囂、9卷4号1918.4.25[翻目4-218]

[清民刊222]

Q0661*

薔薇花

天風

『晨鐘』1918.6.9-19

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.6.9至1918.6.19 『小説月報』第9卷第4号(1918.4.25)
曾載、「英国費朗克囂著、天風、无我同訳」、即陳无我

Q0662*

薔薇花 (BARA-NO-HANA)

(日) 千家元麿著 周作人訳

『新潮』3卷1号 1921.10.1

[阿索408]刊年不記[辛島36-330]刊年不記、『現代日本小説集』(商務)刊年不記ニ收ム[現期59]
(日) 千家元^フ著[劉民242] (日) 千家元^フ著[祖毅738]「黄^フ薔薇」(1916年12月訳完、到1920
年方出版)、しかし育珂摩爾作品の翻訳とするから一致しない[長文21-99]1921年3月17日訳。収
『現代日本小説集』。また『訳文全集』第8卷316

Q0663*

薔薇花

(日) 千家元麿著 周作人訳

『現代日本小說集』上海·商務印書館1923.6

[作人950]1923初版[阿索367]1923[辛島36-330]『現代日本小說集』(商務)刊年不記二收△[現代689]收入世界叢書、1930.4收入万有文庫[民外0055]①1923.6初版/12再版/1925.12三版、1933.3国難後一版/1934.9国難後二版、世界叢書②1930.4初版、王雲五主編「万有文庫」第1集
Q0664

薔薇花

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Q0665

薔薇花下

蜷廬、蘇翹

『小說月報』10卷5号 1919.5.25

[史索一908]1919.5.1^{??}[系目501][劉民32]說叢

[清民刊229]

Q0666

薔薇花語

觀欽

商務『婦女雜誌』4卷5号 1918.5.5

[彙⑥1456][系目501][婦女67][劉民159]

[清民刊522]第4卷第5期、1918.5.5、即程瞻廬[蘇晨295]1918、小說欄

Q0667*

薔薇姬

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=44

[叢書329]

Q0667b*

薔薇佳遇 (訳俄文)

冠華訳

『大自由報』1912.6.16-17

[清民報1328]1912.6.16至1912.6.17

Q0668

薔薇架 (滑稽客説)

劍秋

『申報』1914.4.1

(渡辺浩司)滑稽客説[劉民264]滑稽小^{??}説[紫鵬274]1914.04.01[民小史349]文言、1914.4.1自由談[清民報740]1914.4.1

Q0669*

薔薇架畔 (奇情小説)

TEUNGSON原著 鴛湖感圃訳意

『時報』1918.1.21-22

[劉民347]贈有正書券一元八角[清民報992]1918.1.21至1918.1.22

Q0669b*

薔薇架畔 (短篇小說)

鴛湖感圍訊意

旧金山『中西日報』1918.3.14-15

[清民報908]1918.3.14至1918.3.15。『時報』1918.1.21至1918.1.22曾載、署「TEUNGSON 原著」

Q0670*

薔薇架畔 (奇情短篇)

TEUNGSON原著 鴛湖感圍訊

『晨鐘』1918.3.25

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.3.25。『時報』1918.1.21至1918.1.22、『中西日報』1918.3.14至1918.3.15曾載

Q0670b*

薔薇架畔 (奇情短篇)

鴛湖感圍

成都『國民公報』1918.4.26-27

[清民報1303]1918.4.26至1918.4.27。『時報』1918.1.21至1918.1.22曾載、署 TEUNGSON 原著、鴛湖感圍訊意、後『中西日報』1918.3.14至1918.3.15、『晨鐘報』(北京)1918.3.25亦曾載

Q0670c*

薔薇架畔 (奇情短篇)

鴛湖感圍

貴陽『鐸報』1918.5.19-20

[清民報1504]1918.5.19至1918.5.20。『時報』1918.1.21至1918.1.22曾載、署 TEUNGSON 原著、鴛湖感圍訊意、後『中西日報』1918.3.14至1918.3.15、『晨鐘報』(北京)1918.3.25、『國民公報』(成都)1918.4.26至1918.4.27亦曾載

Q0671*

薔薇淚

(英)華爾脫著 夢訊

『小說時報』3期 宣統1.12.1(1910.1.11)

[彙④2699][大典207][史索一406][中村C]

[編年254]標“名著雜訊”

[編年④1923]第3期、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)[大康18-794]同左[大康18-922]同左

[編年④1932]『時報』1910.2.4『小說時報』第3期廣告[劉晚101][慧敏492][楊凱博137]名著雜訊、夢(楊殷)訊[翻目4-219]

[清民刊172]

Q0672

薔薇淚 (孽情短篇)

慶霖

『民權素』16集 1916.3.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目501][劉民77]

[清民刊350][民小史②446]文言、第16集、1916月份不詳

Q0673*

薔薇鐵館 (奇怪小說)

(英) 哈葛德著 驥訊

『民吁日報叵画』己酉8.24(1909.10.7)

HENRY RIDER HAGGARD 著

[劉晚200][清民報1182]己酉八月二十四日 (1909.10.7) 至己酉九月十二日 (1909.10.25) 『民吁日報叵画』

Q0674*

薔薇綠 (愛情小說)

徹生、自然同訊

『礼拝六』58期 1915.7.10

[彙⑤1187][史索一1151] (修文喬) 文言。德国[劉民111][翻目4-220]「薔薇綠^{??}」、敬^{??}生

[清民刊408][民小史②127]文言、第58期、1915.7.10

Q0674b*

薔薇綠 (愛情小說)

徹生、自然同訊

旧金山『中西日報』1916.7.6-10

[清民報901]1916.7.6至1916.7.10。『礼拝六』第58期 (1915.7.10) 曾載

Q0675

強項令 (白話)

未署作者名

『順天時報』光緒32.1.10 (1906.2.3)

[編年③940]光緒三十二年正月初十日 (1906.2.3) 未見續載[大康18-537]同左。結束時間不詳

[仁敏14-542][清民報919]光緒三十二年一月初十日 (1906.2.3)

Q0676

強項令

无悔

『小說海』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1410][史索一1318][系目466][杜79][劉民154]

[清民刊515]第3卷第6号、1917.6.5

Q0677

強葉寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年437卷 光緒3.3.22 (1877.5.5)

[彙①100]

Q0678

強中強 (短篇小說)

而優

『振華五日大事記』15期 丁未5.15(1907.6.25)

[彙③2176][大典123][史索二127][系目466]

[編年183]

[編年③1257]第15期、光緒三十三年五月十五日 (1907.6.25)

[劉晚73]

[清民刊128][冬麗19-245]1907年第16期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①355]1907年第15期、刊年不記、小說欄、短篇小說

Q0678b

強中強 (短篇小說)

而優

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第15期

Q0679

強自挫抑

『女鐸』7期3冊 1918.6.1

[現刊1375][蘇晨294]1918、李冠芳(仰)、說部欄

Q0679b

強自挫抑

李冠芳(仰)

『女鐸報』7期3冊 1918.6.1

[清民刊258]

Q0679c

搶婚

初

『民生日報』1913.8.13

[清民報1325]1913.8.13

Q0680

搶婚奇案 (警世小說)

(徐)劍胆

『愛國白話報』1919.11.2-19

[小報574]至17節完[劉晚前言23]2193-2210号(胡全章)1919.10.29-11.15[劉民448][旗人2-431]

徐劍胆、『愛國白話報』1919[清民報1384]1919.11.2至1919.11.19

Q0681

搶帽子 (写形小說百篇16 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.8.5

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小說百篇·搶帽子」、1912.8.5

Q0681b

搶親 (短篇時事)

瘦蝶

『申報』1913.5.21

[劉民258][紫鵬266]1913.05.21[民小史217]文言、1913.5.21[清民報732]1913.5.21

Q0681c

搶油珠 (社会短篇)

鴛湖漁人

『振勝日報』1919.4.5

[清民報1639]1919.4.5

Q0682

敲骨求金記 (社会小說)

天虛我生

『申報』1916.7.10-15

[劉民272][紫鵬273]蝶仙、1916.07.10-1916.07.15[清民報749]1916.7.10至1916.7.15[民小史②346]文言、1916.7.10(中略)[民小史②349]文言、1916.7.15

Q0683

磽磽易折

平子

『小說月報』8卷1号 1917.1.25

[彙④3009][史索一860][劉民21]寓言

[清民刊217]

Q0683b

敲詩苦 (社会小說)

醒麟

『詹詹日報』1916.10.13-17

[清民報1546]1916.10.13至1916.10.17

Q0684*

喬醋 (滑稽小說)

受登法倫克原著 双成徐慧子訳述

『小說新報』6年5期 庚申5(1920)

[劉民194][清民刊271]未見

Q0684b

樵夫案 (短篇偵探小說)

磳生

『天南新報』1913.3.24-25

[清民報1349]1913.3.24至1913.3.25

Q0684c*

樵夫与漁夫 (国文範作)

王韻蘭

商務『婦女雜誌』4卷7号 1918.7.5

[樽本D]訳泰西寓言[婦女70][王琳273]寓言、1918

Q0685

翹古生 (家庭教育小説)

張祝南

『湖北教育会報』1期 1912.10.30

[彙⑤250][大典236][系目445][劉民44]

Q0685b

譙国將軍 (短篇小説)

負腹

『民信日報』1915.12.31-1916.1.4

[清民報1457]1915.12.31至1916.1.4

Q0686*

僑恨 (海内外社会小説)

失情、凝血述

『華商聯合報』1-2期 宣統1.2.15-30(1909.3.6-21)

[彙④2628][大典188]は著者不詳、失情、鉄凝訳とする

[編年236]

[編年④1708]第1回、第1期、宣統元年二月十五日(1909.3.6)至第2期、共1回

[編年237]畢

[編年④1713]第1回、第2期、宣統元年二月三十日(1909.3.21)至本期止、未完

[劉晚93][慧敏489]角書不記[楊凱博118][翻目4-221]「僑^ア恨」、角書なし

[清民刊164]

Q0687

喬家浜歴史 (紀実短篇)

趙觀梅

『中華新報』1918.9.20

[劉民466][清民報1453]1918.9.20

Q0687b

樵夢 (怪異小説)

郁人便擬

長沙『大公報』1916.5.21

[清民報1420]1916.5.21

Q0688

僑民淚 (社会政治小説)

哀華

『小説月報』4卷3号 1913.7.25

[彙④2971][補目57]詳細不記[大典258][史索一783][系目255][劉民7]短篇[寇14-389] (許軍422)
角書不記、号数不記、1913、華工系列

[民小史241]文言、第4卷第3号、1913.7.25[清民刊200]

Q0689

僑民淚 (社会政治小説)

哀華

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

『小説月報』第4卷第3号[晚史注5-26]

Q0690

僑民淚 (社会政治小説)

哀華

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

Q0691

僑民淚 (社会政治小説)

哀華

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説月報』第4卷第3号, 上海商務印書館1913年7月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Q0692

樵女 (奇俠小説)

(羅) 韋士

『礼拜六』36期 1915.2.6

[彙⑤1181][大典324][史索一1138][系目519][劉民106]

[清民刊399][民小史②27]文言、第36期、1915.2.6

Q0693

樵女

(羅) 韋士

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第三十六期1915年1⁷月に誤る

Q0694*

喬奇小伝 (立志小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢訳

『中華小説界』2卷10期 1915.10.1

[彙⑤852][大典376]著者不詳[史索一969][劉民63][現史③6]訳者不記、第2卷第10期1915.10.1[翻目25-10][慶会博144]

[清民刊324][培成11-71]張毅漢、刊年不記 →天笑短篇小説

Q0695*

喬奇小伝 (科学小説 科学類)

(包) 天笑、(張) 毅漢 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目25-10] →天笑短篇小説

Q0696*

喬奇小伝

(包)天笑、(張)毅漢合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1／1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二
359]包天笑のみ

Q0697*

喬奇小伝

(包)天笑、(張)毅漢訳

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小説界』第二卷十期1915年10月1日

Q0698

橋上 (言情小説)

(張)毅漢

『小説大観』12集 1917.12

[彙⑥1612][史索一1456][系目340][劉民213]

[清民刊599]第12集、1917.12[培成11-70]附図、張毅漢、刊年不記

Q0699

橋上人 (中国偵探短篇)

慶霖

『小説叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]1917.2[系目340][劉民91][現刊2296][偵探733]

[清民刊372]即張慶霖

Q0700

橋上人

慶霖

胡儀鯨、劉鉄冷編『説叢 (名家小説合刊)』4卷 上海・崇文書局1924.4再版

[民中09643]

Q0701

喬生 (懺情小説)

懷秋

『上海灘』3期 1915.1.10

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[民小史455]文言、第3期、1914.11.25[清民刊502]第3期、1915.1.10

Q0701b

喬瞬燕

向愷然

貴陽『鐸報』1917.12.8-9

[清民報1501]1917.12.8至1917.12.9、『中華新報』(上海)1917.11.6至1917.11.7所刊向愷然「拳術鬼聞統錄」收有此篇

Q0701c

喬瞬燕 (短篇小說)

向愷然

『檳城新報』1918.1.28-2.2

[清民報821]1918.1.28至1918.2.2。『中華新報』(上海)1917.11.6至1917.11.7所刊向愷然「拳術鬼聞統錄」收有此篇、後『鐸報』(貴陽)1917.12.8至1917.12.9亦曾載

Q0702

喬太守乱点鴛鴦譜

1918

[戲劇123]北京新世界劇場演出海報「愛美社女子文明新戲「喬太守乱点鴛鴦譜」說明書」

Q0702b

喬鴛小伝 (實事短篇)

未署撰者名

『民主報』1913.2.10

[清民報1343]1913.2.10。『民國匯報』第1卷第4期、『民強報』(上海)1913.10.16刊載時作者署
无尽

Q0703

喬鴛小伝 (短篇小說)

無尽

『民強報』1913.10.16

[劉民444][清民報1316]无尽、1913.10.16。『民主報』(北京)1913.2.10曾載、未署撰者名、『民國匯報』第1卷第4期刊載時作者署无尽

Q0704

喬鴛小伝 (哀情小說)

無尽

『民國匯報』1卷4号 1913.3.5

[彙⑤365][大典252][系目145][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第4号、1913月份不詳[清民刊282]刊年不記、『民主報』(北京)1913.2.10曾載、未署撰者名、『民強報』(上海)1913.10.16刊載時作者署「無尽」

Q0705

僑影 (社会小說)

濫竽

『中国実業雜誌』6年12期-8年3期 1915.12.1-1917.3.1

[彙④3066][大典363][系目255]

[清民刊251]10回

Q0706*

樵遇

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE SECOND
CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)二番めの托鉢僧の話

Q0707*

樵遇

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE SECOND
CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)二番めの托鉢僧の話

Q0708

喬治兒童共和国記 (理想小説)

杏仏

『小説叢報』21期 1916.5.29

[大典400][史索一1089]1916.5[系目145]「喬治兒童共和国^{??}」[劉民88][現刊2291]

[清民刊367]即楊杏仏(楊銓)[民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

Q0709*

喬治伝 (名家小説)

(法)大仲馬著 天笑、聴鸞同訳

『時報』1916.12.24-1917.8.13

ALEXANDRE DUMAS père著

[劉民340][清民報986]1916.12.24至1917.8.13 細目あり[民小史②438]文言、原作者不記、1916.12.24
(中略)[民小史②443]文言、原作者不記、1916.12.31

Q0710

瞧著龐兒第一遭 (言情小説)

劍魂原稿 冷蝶

『小説叢報』10期 1915.4.30

[大典333][史索一1068]は「睡^{??}著龐兒第一遭」とする[系目529][劉民83][現刊2282]

[清民刊360][民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

Q0711*

僑裝女長途之趣味 (短篇小説)

未署訳者名

旧金山『中西日報』宣統3.9.27 (1911.11.17)

[編年⑤2288]附章「雜錄」欄、宣統三年九月二十七日(1911.11.17)[大康18-699]同左[大康18-941]同左

[仁敏14-770][清民報876]未署撰者名、1911.11.17

Q0711b

喬裝緣

笑

新加坡『南洋總匯新報』1913.5.9-16

[清民報1025]1913.5.9至1913.5.16

Q0711c

喬裝緣

未署撰者名

『檳城新報』1913.6.26-30

[清民報807]1913.6.26至1916.6.30、『南洋總匯新報』1913.5.9至1916.5.16曾載、作者署笑

Q0712

喬妝極夫記 (奇情短篇)

觀奕

『小說叢報』3年2期 1916.9.10

[大典407][史索一1093]1916.9[系目145][劉民88][現刊2293][現史③45]著者不記、第3年第2期
1916.9.10

[清民刊368]即雷觀奕[民小史②381]文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

Q0713*

喬裝之半夜 (温脱浮斯女士日記 軍探小説)

冷血(陳景韓)、綠衣女士訳

『小説大觀』3集 1915.12.1

[理論594][彙⑥1602][大典378]は温脱浮斯女士著とする[史索一1444][劉民208][志梅博162]角
書不記、温脱浮斯女士著、12/1(旧曆とするは誤り)[志梅博169]同左、1915/12/1旧曆ではない[翻
目8-37]温脱浮斯女士著

[清民刊591]第3集、1915.12.1[民小史②226]文言、第3集、1915.12.1

Q0714*

喬裝之半夜 (温脱浮斯女士日記 偵探小説 偵探類)

冷血(陳景韓)、綠衣女士(訳)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[翻目8-37]

Q0714b*

喬裝之新婦 (言情小説)

(英)赫德原著 仲俠訳

『武進(武進報)』1917.7.27-9.3

[清民報1412]1917.7.27至1917.9.3

Q0714c

橋梓同風 (滑稽短篇小說)

撫民

昆明『中華日報』1918.4.23

[清民報1604]1918.4.23

Q0715

喬梓異人 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.7.6-8

[盛京233][盛京錄233]文言短篇筆記小說[劉民361][清民報1078]踞、1916.7.6至1916.7.8。當為踞石

Q0716

喬子由

作者未標

『大公報』1917.10.22-23

[劉民315][清民報938]1917.10.22至1917.10.23

Q0717

僑蹤萍合記 10回

天臥生 (謝直君)

『小說月報』8卷1-10号 1917.1.25-10.25

[彙④3009]謝直君[大典430]謝直君[史索一860]謝直君[系目255][劉民21]8卷1号のみ、寓言[清民刊217]即謝直君[培成11-241]謝直君、8卷4号、刊年不記[培成11-242]8卷4号、刊年不記

Q0718

僑蹤萍合記 10回 2冊

天臥生 (謝直君)

上海・商務印書館1918.4

[大辭⑥3785]近代白話章回小說、鉛印本[民中09367][系目255]1918[通典612]近代章回小說、鉛印本[劉民708]

Q0719

僑蹤萍合記 10回

謝直君

張正吾『晚清民国文学研究集刊』第1輯 1995.12

宝治校点

Q0720

巧報 (警世小說)

(張) 枕綠

『滬江月』5期 1918.8

[彙⑥2138][系目96][劉民236]

[清民刊658]第5期、1918陰曆七月、即張枕綠

Q0721

巧報 (警世小說)

張枕綠

『先施樂園日報』1918.11.5-10

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民541][清民報1618]『樂園(先施樂園日報)』1918.11.5至1918.11.10。『滬江月』第5期(1918陰曆七月)曾載

Q0722

巧報 (警世)

張枕綠

『綠窗澆墨』上海·枕華出版部1919.8

[通目②905]社会筆記小說

Q0723

巧報冤

作者不記

『盛京時報』1912.12.20-1913.1.9

(渡辺浩司) 1837号(1912.12.20)-1849号(1913.1.9)[盛京050][盛京錄050]白話中篇世情小說、1912.12.22^{??}-1913.1.9[劉民353]作者未標、1912.12.20-1913.1.9 [清民報1070]未署撰者名、1912.12.19至1913.1.9

Q0724

巧盜 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.12.19(1910.1.29)

[編年④1930]附章「雜錄」欄、宣統元年十二月十九日(1910.1.29)[大康18-631]同左 [仁敏14-745][清民報864]篇短小說、未署撰者名、1910.1.29。應為短篇小說

Q0725

巧婦 (短篇小說)

(包) 柚斧

『月月小說』2年11期(23号) 戊申11(1908.12)

[彙③2060][補目49]角書不記、期數不記、光緒三十三年(1907)^{??}[大典160][史索一341][歷近429]短篇小說[系目96]

[編年227]署「柚斧(李涵秋)」十一月

[編年④1662]柚斧(包柚斧)、第2年第11期(原23号)、光緒三十四年(1908)十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[劉晚63]第二年^{??}第二十三号、短篇[九華246]

[清民刊118]即包柚斧

Q0726

巧婦

(包) 柚斧

『短篇小說十五種』上海·群學社 宣統2(1910) 說部叢書

[西諦13084][大典203]說部叢書[系目96]說部叢書
[編年279]

[編年④1901]宣統元年（1909）十月出版

[劉晚313]說部叢書

Q0727

巧婦

（包）柚斧

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

選自『月月小說』第23号，上海月月小說社 光緒三十四年（1908）十一月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Q0728

巧婦粥 （醒世小說）

築公

『神州日報』1915.1.21-22

[劉民394][清民報1114]1915.1.21至1915.1.22[民小史②14]文言、1915.1.21[民小史②14]文言、1915.1.22

Q0728b

巧婦粥 （醒世小說）

筑公

『垂細垂日報』1915.2.1-2

[清民報1288]1915.2.1至1915.2.2。即戴筑公、『神州日報』1915.1.21至1915.1.22曾載

Q0728c

巧婦粥 （短篇小說）

筑公

旧金山『中西日報』1915.3.1

[清民報895]1915.3.1至1915.3.2。『神州日報』1915.1.21至1915.1.22、『垂細垂日報』（北京）1915.2.1至1915.2.3曾載

Q0729

巧姑

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目96]

[清民刊269]未署撰者名、『中華民國報』（上海）1912.9.5所刊程善之「駢枝余話」收有此篇

Q0730

巧合奇冤全傳 （繪圖） 6冊 10卷

編者未詳

上海書局 光緒32(1906)

石印本[渡辺72-28]

Q0731

巧合奇冤傳 （新式標点） 9回

朱鑑標点

上海·大達圖書供應社1935.6再版

[民中08781]封面書名為「巧合奇冤」[哈佻民③1389]1935、鉛印

Q0731b

巧獵狡兔 (社会短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.3.25-27

[清民報1047]1917.3.25至1917.3.27

Q0732

巧妻常伴拙夫眠 (社會小說)

均益

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司)[樽本][清民刊448]

Q0733

巧奇緣 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1919.9.8-9.25

[小報574]至17節[劉晚前言23]2141-2158号(胡全章)1919.9.8-9.24[劉民448][旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1919[清民報1384]1919.9.8至1919.9.25

Q0733b

巧青

章貢

『雲南中華新報』1918.5.29

[清民報1597]1918.5.29。『大世界』1918.5.5所刊章貢「見聞隨錄」收有此篇

Q0734

巧團圓 (莊原錄)

(莊) 耀臣

『北京新報』783-801号 宣統3.2.26-3.15 (1911.3.26-4.13)

[小報561]至18節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2162]宣統三年二月二十六日 (1911.3.26) 至三月十五日[大康18-675]同左

[編年⑤2169]宣統三年三月十三日 (1911.4.11)

[編年⑤2170]宣統三年三月十五日 (1911.4.13) 畢

[編年⑤2171][仁敏14-415][仁敏14-416][仁敏14-416]畢

[清民報1157]宣統三年二月廿六日 (1911.3.26) 至宣統三年三月十五日 (1911.4.13)。即莊耀臣

Q0735

巧循環

自了生

『北京愛國報』1912

[大辭③1259]近代白話長篇小說[大典239]は北京愛国報社出版とする[系目96]（胡全章）徐劍胆。『愛国報附張』1912.6.15-7.11[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛国報』附張1912[旗人2-434]首都図書館館蔵、『正宗愛国報』1912

Q0736

巧循環（社会小説）

自了生

『天津白話報』1912.7.14-8.8

（胡全章）徐劍胆

Q0737

巧循環（醒睡録）

（徐）劍胆

『京話日報』2379-2436号

[小報558]至57節完[劉晚前言20][劉晚156]登「醒睡録」欄（胡全章）1918.5.30-7.28[劉民774]『京話日報』1918.8.16廣告[旗人2-431]徐劍胆『京話日報』1918[清民報999]1918.5.30至1918.9.11

Q0737b

巧言騙座（滑稽叢話）

方沂生

『青年鏡』2期 上海・聖約翰青年会学校 1912.12

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國元年十二月出版

Q0737c

巧姻縁（醒世小説）

次東

『北京淺説画報』1913.8.20-9.23

[清民報1148]1913.8.20至1913.9.23。即李次東

Q0738

巧姻縁（幻情短篇）

踞石

『盛京時報』1916.7.9-21

[盛京234][盛京録234]文言短篇筆記小説[劉民361][清民報1079]1916.7.9至1916.7.21

Q0739

巧姻縁（滑稽短篇）

憐影

『盛京時報』1917.2.22

[盛京284][盛京録288]文言短篇滑稽小説[劉民363][清民報1081]1917.2.22

Q0739b

巧姻縁（喜情小説）

冷觀投稿

『越鐸日報』1917.5.20-22

[清民報1268]1917.5.20至1917.5.22

Q0739c

巧姻緣記

未署撰者名

『直報』1896.1.23

[清民報803]1896.1.23

Q0739d

巧遇

曙

『安雅報』1915.12.30

[清民報1158]1915.12.30

Q0740

巧鴛鴦

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]社会小説、作者署元、1907.9.12

Q0741

巧鴛鴦 (滑稽小説)

葉龔

『新聞報』1915.6.6

[劉民291][清民報786]1915.6.6[民小史②102]文言、1915.6.6

Q0741b

巧鴛鴦 (滑稽小説)

葉龔

『河声日報』1915.6.14-15

[清民報1355]1915.6.14至1915.6.15。『新聞報』1915.6.6曾載

Q0742

巧鴛鴦 (滑稽小説 滑稽類)

竊名

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Q0743

巧雲 (莊言錄)

(莊) 耀臣

『實事白話報』1920.2.8

[小報593]至3節未完[劉民599]角書不記

Q0744

巧偵探

作者不記

『盛京時報』 1913.12.4-12

(渡辺浩司) 2123号(1913.12.4)-2130号(1913.12.12) (宋海燕) 偵探小説、1912.1-1919.5?[盛京071]1913.12.4-12[盛京録071]白話短篇偵探小説[劉民353]作者未標、1913.12.4-12[清民報1071]未署撰者名、1913.12.4至1913.12.12

Q0744b

巧智誅奸 (紀實短篇)

春風

『華文日報』 1918.12.24-25

[清民報1634]1918.12.24至1918.12.25

Q0745

峭壁双鴛 (苦情小説)

天白

『申報』 1915.11.21-26

[劉民269][紫鵬283]盧美意、角書あり、1915.11.21-1915.11.26[清民報746]1915.11.21至1915.11.26[民小史②218]文言、1915.11.21 (中略) [民小史②222]文言、1915.11.26

Q0746

峭壁双鴛

海寰

『小説新報』 7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

Q0747

俏皮話

跂人、跂、跂塵 (吳跂人)

『月月小説』 1年1号-2年8期(20号) 光緒32.9.15(1906.11.1)-戊申8 (1908)

[理論562][彙③2042][史索一309][魏吳279][中島]雜録[大典104]1年3-5号、7号1912.30-

[編年164]

[編年③1098]8篇、跂人 (吳沃堯)、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日 (1906.11.1) [大康18-755]同左

[編年③1117]8則、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日 (1906.11.30) [大康18-756]同左

[編年③1139]8則、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日 (1907.1.1^{??}) [大康18-758]同左

[編年③1154]10則、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日 (1907.1.28) [大康18-759]同左

[編年③1185]7則、第1年第5号、光緒三十三年 (1907) 正月[大康18-760]同左。正月但日期不詳

[編年③1216]6則、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日 (1907.4.27) [大康18-763]同左

[編年③1433]21則、第1年第12号、光緒三十三年 (1907) 十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1447]7則、第2年第1期 (原13号)、光緒三十四年正月初七日 (1908.2.8) [大康18-775]同左

[編年③1483]12則、第2年第2期（原14号）光緒三十四年（1908）二月[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年④1502]10則、第2年第3期（原15号）、光緒三十四年（1908）三月[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年④1525]7則、第2年第4期（原16号）、光緒三十四年（1908）四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[編年④1573]6則、第2年第6期（原18号）、光緒三十四年七月十二日（1908.8.8）[大康18-783]同左

[編年④1582]7則、第2年第7期（原19号）、光緒三十四年（1908）七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[編年④1600]6則、第2年第8期（原20号）、光緒三十四年（1908）八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[目文338][古提435][近代339]書名、1906.11.1-1908.9⁷⁷。共127則[兒童72][兒童142]創刊号、上海樂群書局、一九〇六年九月出版[史索記75]第20号1908.9、共127則[吳全350]126題127篇、細目あり[付説二54]

Q0748

俏皮話（滑稽小説）

（吳趸人）

上海・群学社 説部叢書

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「説部叢書／第四十三種／俏皮話／上海群学社出版」。本文冒頭に趸人氏識。奥付は編輯者：群学社図書発行所、発行所：上海・群学社図書発行所、宣統貳年三月発行[付説二54]写真なし。説明して説部叢書第四十三種

[[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は滑稽小説[魏吳279]據『月月小説』排本抽印、刊年不記[中島]未見、刊年不明、『月月小説』抽印本

[編年164]単行本、刊年不記

[編年④1890]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年（1909）十月出版、原載『月月小説』

[編年⑥2944]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[唐平6349]は著者欄に群学社図書発行所、出版社に群学社図書発行所、出版時間に1913.7と記述する[唐書19]角書不記、著者：群学社図書発行所、出版社：群学社図書発行所1913.7初版[目文338]1909年とする[古提435][広告1-348]滑稽小説、『時報』1910.3.1広告写真[付晩下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、滑稽小説[吳全350]宣統元年（1909）

Q0749

俏皮話

吳趸人（我仏山人 趸人 趸 趸塵）

広東人民出版社1958.2

盧叔度輯注 前言 縦組「俏皮話」『月月小説』1-20号原載、「新笑史」『新小説』8, 23号原載、「新笑林広記」『新小説』10-22号原載[魏吳279]細目あり、省略[中島][目文338][目文537]「新笑林広記」「新笑史」で触れる。1981年花城出版社重版[古提435][近代339][吳全335][吳全350]

Q0750

俏皮話

吳趸人

廣東人民出版社1981.8第二版第二次印刷

盧叔度輯注 前言 橫組[中島]「新笑史」に言及する[中島]「新笑林広記」に言及する[目文338]1981年花城出版社^{??}重版[近代339]1981.2^{??}[古目154]1981.8、第二版不記、寓言126篇[吳全335][吳全350]重印

Q0751

俏皮話

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全335][吳全350]

Q0752

俏皮話

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』連載本加以点校収録[吳全335][吳全350]

Q0753

俏皮話（清代吳研^{??}人寓言集と改題）

吳趸人

香港百靈出版社 刊年不記

廣東人民出版社本の影印[増田294][中島]「新笑史」で言及する、刊年不記

Q0754*

怯（THE COWARD 小説範作）

GUY DE MAUPASSANT著 張毅漢訳

『小説月報』10卷2号 1919.2.25

MAUPASSANT著

[史索一902]原著者、原題、角書を脱落させている[劉民30]説叢[曉岩26][曉岩147][曉岩237]小説範作、1919[翻目27-507]

[清民刊228][培成11-69]張毅漢、刊年不記

Q0755

妾（社会短篇）

沈雨農

『大世界』1920.7.29-7.31

[小報298]至3節完

Q0756

切愛寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年433卷 光緒3.2.24（1877.4.7）

[彙①98]

Q0757*

竊寶

石秋

『神州日報』1915.1.10-18

譯英國孟司雜誌[劉民394][清民報1114]1915.1.10至1915.1.18[民小史②8]白話、1915.1.10(中略)[民小史②10]白話、1915.1.14、至本年1.18

Q0757b*

竊寶 (偵探小說)

石秋

舊金山『中西日報』1915.5.22-28

[清民報896]譯英國『孟司雜誌』、1915.5.22至1915.5.28。『神州日報』1915.1.10至1915.1.18

曾載

Q0757c*

竊寶 (譯英國『孟司雜誌』)

石秋譯

『河聲日報』1916.5.28-6.5

[清民報1356]1916.5.28至1916.6.5。『神州日報』1915.1.10至1915.1.18。『中西日報』1915.5.22至1915.5.28曾載

Q0757d

妾辯 (俳諧)

未題撰者

『人鏡面報』11冊 光緒33.8.22 (1907.9.29)

[李雲155]第11冊、光緒三十三年八月二十二日

Q0758

妾薄命

宣鼎

『夜雨秋燈錄』上海·申報館 光緒3(1877)

[歷近60][系目267]夜雨秋燈錄卷六中的一篇。申報館叢書本、文明書局清代筆記叢刊本及石印本、鉛印本[劉晚313]

Q0759*

妾薄命 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『時報』1906.3.4-7

[劉晚143]譯自法國文豪脫渾氏的「妾薄命」[楊凱博130](法國)文豪脫渾氏著、冷(陳景韓)譯

Q0760

妾薄命

世次郎小配 (黃世仲)

廣州『南越報』辛亥(1911)

[廷亮227]刊年不記[廷亮688]今所見者，為辛亥二月初九日（1911.3.9）以前所刊部分[廷亮725]1911.1.18開始連載

[清民報1168]『南越報附張』、未見[冬麗22①497]附張、1911.1.18-、奇情小說

Q0761

妾薄命（苦情小說）

恨人

『新聞報』1915.1.30-2.3

[劉民288][清民報782]1915.1.30至1915.2.3[民小史②19]文言、1915.1.30（中略）[民小史②25]文言、1915.2.3

Q0762

妾薄命

蕙紉

『眉語』1卷6号 乙卯3.1（1915.4.14）

[劉民135]「妾薄命」短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29
[清民刊481]「妾命薄」、章蕙紉、第1卷第6号、乙卯三月初一日（1915.4.14）[蘇晨278]1915、「妾薄命」、章蕙紉、短篇欄

[民小史②307]「妾命薄」、文言、章蕙紉、第6号、1916.4.3

Q0763

妾薄命

寒蕾

『小說月報』9卷10-11号 1918.10.25-11.25

[彙④3026][史索一897][系目268][劉民29]說叢
[清民刊225]

Q0764

妾薄命（哀情小說）

癩媛

『小說新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

Q0765

妾薄命

世次郎小配（黃世仲）

『重印黃世仲小說六種』下 香港・紀念黃世仲基金會2003.2

[廷亮227][廷亮775][廷亮786]

Q0765b

竊綢緞

高寶箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

Q0765c

竊盜社 (寓意小説)

消愁

『雑説』1号 1915.5

[清民刊584]第1号、1915.5

Q0765d

竊盜社 (寓意小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.7.14-19

[清民報1048]1917.7.14至1917.7.19。『雑説』第1号(1915.5)曾載、作者署消愁

Q0766

妾的洪福 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.1.1-10

[盛京272][盛京録276]白話短篇寓言小説[劉民363][清民報1080]1917.1.1至1917.1.10

Q0767*

竊電案 (一名英日同盟電被盜案)

曼陀(楊增瑩)訳

小説林社 光緒丁未(1907)

[阿英171][中村S4-64]日訳からの重訳であらう[大典135]著者不詳、1907.1刊とする[丁未5]は正月出版とする[涵訳73]光緒丁未年[版補下367]光緒三十三年

[編年177]署「曼陀(楊增瑩^{??})訳」正月

[劉晚313][翻目3-334]

Q0768*

竊電案 (一名英日同盟電被盜案)

曼陀(楊增瑩)訳

上海・小説林社1907.1 小説林(叢書)

[叢書134]小説林[漢訳2930]著者不詳、1907(光緒三十三年)11^{??}初版、(小説林)と記して叢書の意[現代902]小説林叢書。『小説林』第9期「小説林書目6」は丁未正月(1907)とする[版補下415][編年②829][大康18-842]

[編年③1081]光緒三十三年(1907)正月出版[大康18-870]同左。正月但日期不詳

[編年③1180]『時報』1907.3.5小説林広告[編年177]署「曼陀(楊增瑩^{??})訳」

[編年③1194]署「曼陀(楊增瑩^{??})訳述」、光緒三十三年(1907)正月出版

[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2543]楊增瑩^{??}、翻訳紹介[編年⑥2944]光緒三十三年版[劉晚313]小説林(叢書)[慧敏455]正月、小説林(叢書)[樂14-307]丁未

正月[樂14-385][現史②22]楊瑩^{??}訳、1907.二月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下572]

『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[翻目3-334]小説林(叢書)

Q0769

妾断腸

伯神

1914演出

[戲劇49]『古今戲劇大觀』3編 中外書局1921.4.10

Q0769b

竊匪急計

澳大利亞『廣益華報』1909.3.20

[LUO148]雜錄

Q0770

切膚之痛 (家庭小說)

民哀

『小說新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目49]戊午年八月 (1918) [劉民187]

[清民刊568]第4年第8期、戊午 (1918) 八月

Q0771

切膚之痛 (紀事小說)

民哀

『民國日報』1918.11.12-13

[劉民475][清民報1480]1918.11.12至1918.11.13

Q0771b

切膚之痛 (紀事小說)

民哀

『泰東日報』1918.11.22-23

[清民報1153]1918.11.22至1918.11.23。『民國日報』1918.11.12至1918.11.13曾載

Q0772

切膚之痛

民哀

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第四年第八期1918年8月

Q0773

妾婦之道 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.21

[劉民367][清民報1088]未署撰者名、1919.8.21

Q0773b

怯哥兒小傳 (滑稽小說) 8章

春星

『中外日報』1910.4.10-6.6

[清民報850]1910.4.10至1910.6.6

竊国賊→鬼詔

Q0774

妾何罪 (怨情小説)

(許) 指巖

『小説新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397][系目267]丁巳年十一月 (1917) [劉民183]中華丁巳年十一月、短篇
[清民刊561]第3年第11期、丁巳 (1917) 十一月

Q0775*

竊皇

披髮生 (羅普) 訳

『説部腋』新小説社 光緒31(1905)

ALLEN UPWARD “A STOLEN KING” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE”
BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚 王の紛失」『国民新聞』
1898.4。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版(注:『新民叢報』所収の
法人某著、中国某訳「竊皇案」と同文)

[樽本C]表紙、扉は説部腋/第一輯/新小説社印。奥付は編輯者:新民叢報社社員、發行所:新小
説社、光緒三十一年十月廿五日(1905.11.21)初版。雑・書館は第1輯1905.10.20^{??}とする[阿英
157][漢訳2224][編年②601]

[編年146]即「竊皇案」、十月

[編年②909]「竊皇(案)」、光緒三十一年十月二十五日(1905.11.21)[大康18-848]同左

[編年150]「竊皇案」、光緒三十一年。『説部腋』不記[編年⑥2885]轉載[劉晚313][慧敏438]即「竊皇
案」[紀編53]1905.10[艶麗14-115]「竊皇案」。民友社不記、1898[楊凱博35]「竊皇案」、(法^{??}) ALLEN
UPWARD著、(日)徳富蘆花訳、披髮生(羅普)訳[現史①282]即竊皇案[翻目3-335](法^{??}) ALLEN
UPWARD、日訳なし[翻目27-508](法^{??}) ALLEN UPWARD、日訳なし、重複[寶19-140] →返
魂香

Q0776*

竊皇案

法人某著 中国某訳

『新民叢報』33-34号 光緒29.5.14-5.29(1903.6.9-6.24)

ALLEN UPWARD “A STOLEN KING” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE”
BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚 王の紛失」『国民新聞』
1898.4。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版(注:『説部腋』所収の披
髮生(羅普)訳「竊皇」と同文)

[中村44B-42][中村49B-5]五月一日、十五日^{??}[中村53-36]南支老驥^{??}訳、33、24^{??}号、五月一日、十
五日^{??}[中村62-52][中村66-3][中村S4-29][中村S4-31][中村85-101][中島76-104]政治小説、南支那老
驥(馬仰禹)訳^{??}[彙②444][大典60](英) ALLEN UPWARD著、(日)徳富蘆花訳、披髮生(羅普)
重訳[史索二116]は「竊皇帝^{??}」と誤る

[編年101]

[編年②601]第33号、光緒二十九年五月十四日(1903.6.9)。光緒三十一年新小説社所出『説部腋』収録[大康18-822]同左

[編年102]畢

[編年②606]第34号、光緒二十九年五月二十九日(1903.6.24)畢

[編年⑥2885]初出[劉晚8][慧敏417](陳清茹209)『新民叢報』上的27^ㄞ号「竊皇案」和「浙江潮」上第8期的「返魂香」内容一樣[清茹報73]此部小説和『浙江潮』第8期上的「返魂香」内容一樣,更加簡單[東元09-9]德富蘆花訳『王の紛失』。光緒二十九年五月一^ㄞ日・十五^ㄞ日(1903.5.1・5.15^ㄞ)

[艷麗14-33頁]披髮生(羅普)訳^ㄞ[徐著430]『新小説』^ㄞ[楊凱博35](法^ㄞ) ALLEN UPWARD著、(日)德富蘆花訳、披髮生(羅普)訳[楊凱博140]同左[現史①203]第33号1903.6.9至第34号完。後新小説社単行本訳者署「披髮生(羅普)」[現史①204]第34号1903.6.24完[翻目3-336](法^ㄞ) ALLEN UPWARD、日訳なし

[清民刊29]訳者為披髮生羅普 →返魂香

Q0777*

竊皇案

(英) ALLEN UPWARD (日) 德富蘆花訳 披髮生(羅普)重訳
横浜・新小説社 光緒31(1905)

ALLEN UPWARD “A STOLEN KING” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(德富)蘆花訳述「外交奇譚 王の紛失」『国民新聞』1898.4。のち蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[大典60][中日870.062]SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE、1905(光緒31)、日訳書名為「王の紛夫^ㄞ」1898[漢訳2367]訳自SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE. 日訳本「王の紛夫^ㄞ」1898

[編年102]訳者署「披髮生(羅普)」

[編年150]光緒三十一年。「説部腋」不記[大康18-823]光緒三十一年新小説社所出『説部腋』収録[劉晚313][慧敏417][楊凱博35](法^ㄞ) ALLEN UPWARD著、(日)德富蘆花訳、披髮生(羅普)訳、単行本[現史①203]新小説社[現史①285]1905[翻目3-336](法^ㄞ) ALLEN UPWARD、日訳なし →返魂香

Q0778*

竊毀拿破崙遺像案

(英) 陶高能著 知新子(周桂笙)訳述

「歇洛克復生偵探案」『新民叢報』3年7号(55号) 光緒30.9.15(1904.10.23)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” 1904.5。

全篇仍託為滑震記載語。周桂笙「弁言」

[彙②458][史索二116][中村S2-25][中村S2-32]陶高能[慧敏427][張治A47][偵探593] “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” 1904.5、歇洛克復生偵探案不記[樽本C][楊凱博26]標「歇洛克復生偵探案」[楊凱博141]同左[翻目3-337]

[清民刊31] →歇洛克復生偵探案

Q0779*

竊毀拿破崙遺像案

(英) 陶高能著 知新子(周桂笙) 訳

『最新偵探案彙刻』上海・広智書局 光緒32.1.16(1906.2.9)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” 1904.5

[樽本C]「竊毀拿破崙遺像案」[阿英152][漢訳2413]

[編年175]「毀^マ拿破崙遺像案」『最新偵探案彙刊^マ』とする

[編年③942]「竊毀拿破崙遺像案」『最新偵探案彙刻』と訂正する

[劉晚314][慧敏427][涵訳72]広智書局、光緒三十二年[版補下215]「毀^マ拿破崙遺像案」、広智書局、光緒三十二年[偵探599]英文原著者不記、光緒三十二年正月十六日(1906.2.9)[徐著390]『偵探案彙刻』とする[楊凱博26]『最新偵探案彙刊』新民叢報社1906とする[現史②19][玉冰23-244]『最新偵探案彙刊^マ』、版權頁標「偵探案彙刻」、光緒三十二年正月十六日(1906)

Q0780*

竊毀拿破崙遺像案

(英) 陶高能著 周桂笙訳

(法) 鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈(外十種)』長沙・岳麓書社1991.7

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” 1904.5。

原載『新民叢報』第3年第7号 →歇洛克復生偵探案

Q0781

妾禍

許塵父

『小説月報』7卷4号 1916.4.25

[彙④2999][大典398][史索一839][系目267][劉民18]瑣言

[清民刊214][民小史②315]文言、第7卷第4号、1916.4.25

Q0782*

郝嘉致俞士伯書

(法) 孟德斯鳩著 韞如訳

『旅欧雜誌』12期 1917.2.1

見LETTRES PERSANES

[彙⑥1754][韓08-338]CHARLES LOUIS DE MONTESQUIEU “LETTRES PERSANES”

1721[劉民224][翻目27-510]原作者なし、「郝嘉致崙^マ士伯書」

Q0783*

竊鐻案

競夫

『小説月報』8卷3号 1917.3.25

[渡辺87-21]EDITH MACVANE “THE RADIUM ROBBERS” (“McCLURE'S MAGAZINE” 43-3, 1914.7)

[彙④3011][大典432][史索一865][系目326]創作とする。(美) “THE RADIUM ROBBERS” 「ルパンのパスティッシュものとみるべき」(大塚秀高)[劉民22]寓言[偵探633][曉岩232]法^マ、1917[翻目3-338]原作なし

[清民刊218]

Q0784*

竊鏹案

競夫

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第八卷第三号1917年2⁷月に誤る[渡辺87-21]EDITH MACVANE “THE RADIUM ROBBERS” (“McCLURE'S MAGAZINE” 43-3, 1914.7)

(美) “THE RADIUM ROBBERS” 「ルパンのpasteishuものとみるべき」(大塚秀高)

Q0785

妾置老夫 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.2

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京374]角書は紀事短篇文言⁷⁷[盛京録378]刊於「紀事短篇」專欄、文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]1918.5.2

Q0785b

竊馬賊 (短篇小説)

作者未標明

『中国日報』光緒33.2.10 (1907.3.23)

[嶺南278][清民報853]未署撰者名、1907.3.23[冬麗19-24]短篇小説[冬麗22①63]短篇小説

Q0785c

竊馬賊 (短篇小説)

未署撰者名

『滿洲日報』1907.5.8

[清民報1013]1907.5.8

Q0785d

竊馬賊 (短篇小説)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『中国日報』1907.3.23

Q0786*

妾命薄 (短篇小説)

(法) 文豪脱渾氏 笑 (包天笑) 訳

『時報』1906.3.4-7

(劉德隆) 原作者不記、1906.3.4-3.7[文文77]文言短篇、刊年不記[文文198]題名のみ[文文267]光緒三十二年正月十日至二月十三 (1906.2.3-3.7)、短篇文言

[編年③952]光緒三十二年二月初十日 (1906.3.4) 至十三日[大康18-538]同左[大康18-852]同左

[編年③952]光緒三十二年二月十三日 (1906.3.7) 畢

[編年⑤2544]翻訳紹介[慶会博136]1906.3.4-7 (二月十日至十三日) [清民報949]1906.3.4至1906.3.7

作者為法国脱渾氏

Q0786b*

妾命薄

笑

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.4.28-5.19

[LUO151]包天笑、MARK TWAIN ?[LUO156]『時報』より転載

Q0787

妾命薄 (短篇哀情小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.9.21-10.9 (1910.10.23-11.10)

[編年⑤2077]附章「雜録」欄、宣統二年九月二十一日(1910.10.23)至十月初九日、標「未完」、未見続載[大康18-663]同左。1910.10.23のみ、結束時間不詳

[仁敏14-756]至十月初九日、未完、未見続載[清民報869]未署撰者名、1910.10.23至1910.11.10

Q0788

妾命薄 (苦情小説)

(貢) 少芹

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典413]1916.12とする[史索一1381][系目267]は「親^{??}命薄」とする、丙辰年十一月(1916)[劉民178]「妾命薄^{??}」、中華丙辰年十一月、短篇[現史③54]著者不記、第2年第11期1916.11

[清民刊554]第2年第11期、丙辰(1916)十一月

[民小史②422]白話、第2卷第11期、1916.11日期不詳

Q0788b

妾命薄 (社会小説)

春蚕

『美人世界』1期 1917.1.1

[清民刊621]第1期、1917.1.1

Q0789

竊取珠花 (女傭之黒幕三 短篇)

馨蘭女士

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」黒幕欄 1918.10.8

[池田11][池田14-53]

Q0790

篋詩記 (哀情短篇)

觀奕

『小説叢報』3年4期 1916.11.10

[史索一1096]1916.11[系目504][劉民89][現刊2294][現史③53]著者不記、第3年第4期1916.11.10
[清民刊370][民小史②408]文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

Q0791*

竊書 (短篇小説)

星如

香港『新小説叢』1期 丁未12(1908.1)

EDGAR ALLAN POE “THE PURLOINED LETTER”

(大塚秀高) [彙④2331][大典149][史索一369][系目326]創作とする

[編年200]十二月

[編年③1436]王星如、第1期、光緒三十三年（1907）十二月[大康18-775]同左。十二月但日期不詳

[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[劉晚83][慧敏471]十二月[偵探611]角書不記[九華254][楊凱博144](王) 星如訳、1908.1[翻目27-509]

[清民刊144]即王星如[冬麗22①418]1908年第1期、刊年不記、短篇小説

Q0792*

竊書

星如

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『新小説叢』第一期1908年1月。EDGAR ALLAN POE “THE PURLOINED LETTER”

(大塚秀高)

Q0792b

竊術（短篇小説）

馬二先生

旧金山『中西日報』1915.10.1

[清民報898]1915.10.1。即馮叔鸞

Q0792c

妾孫判

未署撰者名

新加坡『叻報』1912.5.15-16

[清民報760]1912.5.15至1915.5.16

Q0792d

妾孫判文

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.7.9

[清民報1022]1912.7.9。『叻報』1912.5.15至1915.5.16曾載、小説篇名為「妾孫判」

Q0792e

竊題案（童子軍偵探案之二）

其

『中華童子軍』1卷5号（1919.5）-8号刊年不記

[清民刊678]第1卷第5号（1919.5）至第1卷第8号（刊年不記）

Q0793

竊聽（短篇事實）

冷郎

『新世界』1918.4.26

[劉民517][清民報1544]1918.4.26

Q0794*

竊凶案 (偵探小説) 4章

(英) 白福蘭著 大妙訳並評

『競立社小説月報』1-2期 光緒33.9.28-10.24(1907.11.3-11.29)

【彙③2306】[阿英171]競立社^{??}『小説月報』と誤る、角書期数不記[漢訳2440]角書不記、競立社、1冊^{??}とし単行本に誤る[中村S4-64]競立社^{??}『小説月報』、角書期数不記、日訳からの重訳であらう[大典140]は「竊国^{??}案」と誤る[史索一366][編年③1361]『神州日報』1907.10.28競立社第1期小説月報広告

[編年192]

【編年③1364】第1-2章、第1期、光緒三十三年九月二十八日(1907.11.3)後未見続載^{??}[大康18-770]同左。至第2期[大康18-884]同左。後未見続載^{??}

【編年③1381】『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期広告

【編年③1383】第3-4章、第2期、光緒三十三年十月二十四日(1907.11.29)未結束[大康18-770]同左[劉晚79][慧敏466][偵探609]角書不記[広告1-298]大妙訳、『新聞報』1907.11.2広告[楊凱博120][翻目3-339]大妙訳、^{??}並^{??}評

[清民刊140]

Q0795*

竊凶案 (第四十三案)

(英) 柯南道爾著 陳霆銳訳

『福爾摩斯偵探案全集』第11冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版
ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE BRUCE-PARTINGTON PLANS”
1908.12

(EVA HUNGは陳霆銳訳とする)[民外0886]小青等訳[漢訳2565]小青等訳『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-41]始めて漢訳された[現代917][劉民708][偵探630][翻目3-339]原作なし、1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-250]程小青、漁火、周瘦鵑、陳霆銳訳、第11冊(第四十三案)

Q0796

竊凶案

吳明浩

『小説海』2卷8号 1916.8.1

【彙⑥1403】[大典405][史索一1305][系目326][劉民151][偵探631]翻訳とする[現史③41]著者不記、第2年第8号1916.8.1

[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

Q0797

妾心碎矣 (哀情小説)

竹天

『先施樂園日報』1918.12.14

[劉民541][清民報1619]『樂園(先施樂園日報)』1918.12.14

Q0797b

竊衣 (短篇小説)

无為

旧金山『中西日報』1917.10.26

[清民報906]1917.10.26

Q0798*

竊賊懺悔録 (社会小説)

(美) 林莎緋著 黒子訳

『礼拝六』39期 1915.2.27

訳者は黒子が正しい[彙⑤1182]里子^{??}訳[史索一1140]里子^{??}。(修文喬) 訳者：黒子。文言。英国[劉民107]里子^{??}

[清民刊401][民小史②34]文言、第39期、1915.2.27

Q0799*

竊賊俱樂部

知新室主人(周桂笙) 訳

『醒華小説集』醒華報社

(三豊) 清華大学飛気教授の考証によると原作は HENRY A. HERING (1864-1945) “THE CHRONICLES OF THE BURGLARS' CLUB: AN OUNCE OF RADIUM” (初出 “CASSELL'S MAGAZINE” 1904.10。のち “THE BURGLARS' CLUB: A ROMANCE IN TWELVE CHRONICLES” 1906 所収)

[阿英163][漢訳2535][劉晚314]「竊賊俱樂部^{??}」

Q0800*

竊賊俱樂部 (一名一両雷錠 科学小説)

上海知新室主人周桂笙訳

『新民叢報』3年15-16号(63-64号) 光緒31.1.15-2.1(1905.2.18-3.6)

(三豊) 清華大学飛気教授の考証によると原作は HENRY A. HERING (1864-1945) “THE CHRONICLES OF THE BURGLARS' CLUB: AN OUNCE OF RADIUM” (初出 “CASSELL'S MAGAZINE” 1904.10。のち “THE BURGLARS' CLUB: A ROMANCE IN TWELVE CHRONICLES” 1906 所収)

[中村44B-42]雷錠ラジウム[阿研417][編年③1438][彙②461][大典92]著者不詳、「3年」不記[史索二116]

[編年135]

[編年②804]第3年第15号(原第63号) 光緒三十一年正月十五日(1905.2.18) [大康18-543]同左[大康18-840]同左[大康18-858]同左

[編年152]第63号、光緒三十二年正月二十五日^{??}

[編年137]畢

[編年②809]第3年第16号(原第64号) 光緒三十一年二月初一日(1905.3.6) 畢

[編年③1119][編年⑤2544]翻訳紹介[編年⑥2885]初出[劉晚7][指瑕166]此処応無，就是翻譯小説処一篇[劉晚8]1906.2.18[指瑕162]一名「一両雷錠」を落としていると指摘する[指瑕164]1905[慧敏432][楊凱博43]一名不記[楊凱博141]同左同左[現史①263]第63号1905.2.18至第64号完[現史①266]第64号1905.3.6完[翻目2-33][百兎032]第63号のみ

[清民刊31][立元21-165]

[序跋①173] →説部腋 →醒華小説集

Q0801*

竊賊俱樂部 (一名一両雷錠)

知新室主人 (周桂笙)

『説部腋』新小説社 光緒31(1905)

(三豊) 清華大学飛気教授の考証によると原作は HENRY A. HERING (1864-1945) “THE CHRONICLES OF THE BURGLARS' CLUB: AN OUNCE OF RADIUM” (初出 “CASSELL'S MAGAZINE” 1904.10。のち “THE BURGLARS' CLUB: A ROMANCE IN TWELVE CHRONICLES” 1906 所収)

[樽本C]表紙、扉は説部腋／第一輯／新小説社印。奥付は編輯者：新民叢報社社員、発行所：新小説社、光緒三十一年十月廿五日 (1905.11.21) 初版。

雑・書館は第1輯1905.10.20^{??}とする[阿英157][漢訳2224]

[編年146]十月

[編年②909]光緒三十一年十月二十五日 (1905.11.21) [大康18-848]同左

[編年150]光緒三十一年。『説部腋』不記

[編年⑥2885]轉載2^{??}[劉晚314]「竊賊俱案^{??}部」[紀編53]1905.10[楊凱博43]1905.11。1906年又出版了單行本[現史①282][現史①285]1905『説部腋』不記[翻目2-33]

[序跋①173]周桂笙序

Q0802*

竊賊俱樂部 (科学小説)

未署訳者名 (上海知新室主人周桂笙訳)

『華字彙報』光緒32.6.6-15 (1906.7.26-8.4)

(三豊) 清華大学飛気教授の考証によると原作は HENRY A. HERING (1864-1945) “THE CHRONICLES OF THE BURGLARS' CLUB: AN OUNCE OF RADIUM” (初出 “CASSELL'S MAGAZINE” 1904.10。のち “THE BURGLARS' CLUB: A ROMANCE IN TWELVE CHRONICLES” 1906 所収)

[編年③1038]光緒三十二年六月初六日 (1906.7.26) 至本月十五日、連載開始時間不詳、原載『新民叢報』[大康18-543]同左[大康18-858]同左

[編年③1042]光緒三十二年六月十五日 (1906.8.4) 畢

[編年⑥2885]轉載1^{??}

[清民報1007]一名一両雷錠、1906.7.25至1906.8.4。『新民叢報』第63号至第64号 (1905.2.18至1905.3.6) 曾載、署上海知新室主人周桂笙訳。此篇録自『同文滬報』

Q0803*

竊賊俱樂部 (一名一両雷錠)

(上海知新室主人) 周桂笙訳

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

(三豊) 清華大学飛気教授の考証によると原作は HENRY A. HERING (1864-1945) “THE CHRONICLES OF THE BURGLARS' CLUB: AN OUNCE OF RADIUM” (初出 “CASSELL'S

MAGAZINE” 1904.10。のち “THE BURGLARS' CLUB: A ROMANCE IN TWELVE CHRONICLES” 1906 所収)

『新民叢報』第三年第十五号1905年2月18日。録『東方雜誌』第三期談叢一則

Q0804

竊賊談話会 (諷刺小説)

瓶庵

『中華小説界』1年2期 1914.2.1

[彙⑤841][大典275][史索一951][系目326][劉民58][民小史326]文言、第2期、1914.2.1

[清民刊315]

Q0805

竊賊談話会 (諷刺小説)

瓶庵

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『中華小説界』第2期, 上海中華書局1914年2月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Q0805b

竊賊凶報

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.5.11

[LUO134]世情

Q0806

妾之奇禍 (警世小説)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』11期 1915.5.30

[大典337][史索一1070][系目267][劉民83][現刊2283]

[清民刊360][民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

Q0807

妾之肉 (哀情小説)

風超

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]風超、1914?[劉民143]短篇

[清民刊501]鳳超、第1期、1914.12.21

Q0807b

妾之心 (寓言)

無

『民国』1年6号 1914.12.18

[民小史465]第1年第6号、1914.12.18

妾之遭際→十年一夢

Q0808

妾之罪 (怨情小説)

(許) 指巖

『小説新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1398][系目267]丁巳年十二月(1918)[劉民183]中華丁巳年十二月、短篇
[清民刊561]第3年第12期、丁巳(1917)十二月

Q0809*

竊中竊 (偵探小説)

中華書局訳述

上海・中華書局1914.9/1934.8七版 小説彙刊83

[付説二338]表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十三種。民国三年九月発行/民国廿三年八月七版

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊83[大典312]は著訳者不詳とする。1914[中華377]角書不記、小説彙刊。長篇偵探小説。訳文為文言体[中華百220]同左[劉民708]小説彙刊83[劉民765](偵探小説)、文明書局、『申報』1919.9.8広告[偵探621]角書不記、小説彙刊八十三[翻目3-340]1914.9
[序跋②76]提要(1915年再版)。民国三年九月(1914)初版。民国四年七月再版。小説彙刊不記

Q0810

篋中人 (偵探小説)

(兪) 天憤

『小説叢報』19期 丙辰(1916)新曆2.29

[大典396]1916.4.1とする[史索一1085]1916.2[系目504]丙辰年二月二十九日(1916)[劉民87][現刊2290][偵探732]角書不記、丙辰二月二十九日(1916)
[清民刊366][玉冰23-731][民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

Q0810b

篋中賊 (童子軍偵探案之三)

其

『中華童子軍』1卷幼童号 刊年不記

[清民刊678]第1卷幼童号、刊年不記

Q0811

篋中貯屍記 (記事小説)

秋夢

『小説叢報』15期 1915.10.25

[大典358][史索一1078]角書は社会小説[系目504][劉民86][現刊2287]角書は社会小説[現史③11]著者不記、第15期1915.10.25
[清民刊364][民小史②200]文言、第15期、1915.10.25

Q0812

親愛的丈夫 (独幕短劇)

西林

『太平洋』4卷8号 1924.9.5

[彙⑥1878][系目317][劉民229]

Q0812b

欽賜監生

警淫

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.8.14

[LUO140]諧謔

Q0813*

親父囚女案

((英) 柯南道爾著) 警察學生記

『統訳華生包探案』文明書局 光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE COPPER BEECHES” 1892.6

[阿英171][阿英177][漢訳2329][劉晚314][現史①190]1903.1.13[編年②565][大康18-819]同左。十二月但日期不詳[翻目3-341]「親夫^{??}囚女案」[玉冰23-239]

Q0814*

親父囚女案

((英) 柯南道爾著) 警察學生記

『統包探案』上海·文明書局 光緒28.12(1903)／光緒31.11(1905)再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE COPPER BEECHES” 1892.6

[劉晚314][偵探589] (英) 柯南·道爾著[編年②565]『統訳華生包探案』[大康18-819]同左。十二月但日期不詳[翻目3-341]「親夫^{??}囚女案」、光緒二十八年(1902)／光緒三十一年(1905)十一月再版[玉冰23-239]

Q0815

親貴小史 (清代佚聞)

林紓

『小説新報』3年9期 丁巳9(1917)

[大典436][史索一1395][系目317]丁巳年九月(1917)[劉民182]中華丁巳年九月、短篇[張車286]筆記小説、第3年第9期、1917.9[張車289]重複、1917、月不記
[清民刊559]第3年第9期、丁巳(1917)九月

Q0816

親貴小史 (清代佚聞)

林紓

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第3年第9期，丁巳年(1917)九月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Q0817

親鑑 (家庭小説) 10回

南支那老驥氏(馬仰禹)編 上海冷眼人評点

『小説林』5-8期 丁未年7-12(1907.8-1908.1)

[理論567][彙③2127][阿閑58][楷第241][阿英103]南支那老驥氏(馬仰禹)著のみ、角書期数不記[提要1011][大典124][史索一353]([新加156]) [全書392]清代小説、角書期数不記[近大736]章回

小説、南又^マ那老驥氏と誤る[歴近345]社会小説[系目317][古大908][書坊訂867-11]角書不記、出版社を上海・小説林社とする、光緒三十三年印行

[編年③1330]『時報』1907.9.22『小説林』第5期広告

[編年189]八月

[編年③1337]楔子、第1-2回、第5期、光緒三十三年（1907）八月、至第8期[大康18-767]同左。八月但日期不詳[大康18-882]同左。八月但日期不詳、角書不記、作者名不記

[編年③1405]第3-4回、第6期、光緒三十三年（1907）十一^マ月[大康18-772]同左。十一^マ月但日期不詳

[編年③1426]第5-7回、第7期、光緒三十三年（1907）十二^マ月[大康18-773]同左。十二^マ月但日期不詳

[編年200]十二月畢

[編年③1431]第8-10回、第8期、光緒三十三年（1907）十二月畢[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[目白271][古提716][劉晚69][涵著100]「親鑑新舞台」、角書不記、老驥氏等編と表示する。「新舞台」は別作品。出版社：小説林、刊年不記（抽印本）[版補下366]「親鑑新舞台」、角書不記、老驥氏等編と表示する。「新舞台」は別作品。出版社：小説林、刊年不記[變11]期数刊年不記、共10回[付三214]題名のみ、老驥氏即馬仰禹[九華247][現史②32]第5期1907.八月至1908年第8期完

[清民刊124]即馬仰禹

Q0818

親鑑 10回

南支那老驥氏（馬仰禹）編 上海冷眼人評点

文盛堂書局1936五版

[楷第241]題丙子五板[書坊930-2]刊年不記[書坊訂691-4]上海・文盛堂、刊年不記（[新加156]）

[全書392]刊年不記[古大908][目白271][編年③1337]

Q0819

親鑑

南支那老驥氏（馬仰禹）編 上海冷眼人評点

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加156][古大908][目白271]

Q0820

親鑑 10回

南支那老驥氏（馬仰禹）編 上海冷眼人評点

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

此次即以『小説林』本為底本，進行校点、排印。「中国進化小史」「刺客談」「良岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「新鏡花縁」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校点者：景岱。責任編委：王繼權

Q0821*

欽使失蹤

SEATON BLAKE原著 雄倡訳

『申報』 1919.3.14-18

[劉民277][紫鵬286]1919.03.14-1919.03.18[清民報755]1919.3.14至1919.3.18

Q0822

親属会 (滑稽短篇)

湍豪

『民權報』 1914.1.21

[劉民431]文言[民小史324]文言、1914.1.21[清民報1282]1914.1.21

Q0823

侵尋旧事上眉尖 (短篇小說)

愛如

北京『益世報』 1917.8.31

[劉民515]登『益世白話報』[清民報1512]北京、1917.8.31

Q0824

矜

天放

『晨鐘』^マ1919.2.18-21

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.2.18
至1919.2.21

Q0825

琴別 1折

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雑7]又題為「蘅芷莊人外集」[左目297][左録528][大辞⑧5599]近代雜劇劇本、「蘅芷莊人外
集」[学大1617]雜劇劇本

Q0826

琴別 1折

張声玠

鄭振鐸『清人雜劇二集』 1934.5

[伝雑7][左目297][左録528][大辞⑧5599][学大1617]雜劇劇本

Q0827

勤惰之結果 (童話)

詒癡

商務『婦女雜誌』4卷8号 1918.8.5

[樽本D]童話一[彙⑥1459][婦女72][劉民160][王琳273]故事、吟癡 1918[蘇晨296]1918 吟癡
余興欄、童話

Q0828*

噙耳殺人案

倚寒訊

『中華新報』 1918.1.26

[劉民463][清民報1451]1918.1.26

Q0828b

秦鳳英

潜尸

『世界画報』14期 己未（1919）9中

[清民刊671]第14期、己未年（1919）九月中

Q0829

秦巧 （短篇軼事）

嘉定二我

『申報』1911.12.14

（劉德隆）軼事小説[劉晚124]標“短篇軼事”，登自由談欄目

[編年⑤2296]標“短篇軼事”、陳其淵、「自由談」宣統三年十月二十四日（1911.12.14）[大康18-702]同左[大康18-703]同左

[編年⑥2885]初出[紫鵬261]1911.12.14[清民報718]1911.12.14

Q0830

秦巧

未署作者名（嘉定二我(陳其淵)）

新加坡『叻報』附張 宣統3.11.11（1911.12.30）

[編年⑤2306]宣統三年十一月十一日（1911.12.30）原載『申報』[大康18-703]同左

[編年⑥2885]轉載[仁敏14-694]原載『申報』[清民報760]未署撰者名、1911.12.30『申報』1911.12.14曾載、作者署嘉定二我、即陳其淵

Q0830b

秦巧 （短篇小説）

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.3.30

[清民報878]1912.3.30。『申報』1911.12.14、『叻報』1911.12.30曾載

Q0831*

琴工救主

（美）包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “KING RICHARD AND BLONDEL”

[泰来080][民外0394][現代916]は「琴王救主」とする[大典420][劉民708]『秋灯談屑』[翻目27-511][百兒080]「琴王救主」

Q0832

禽海石 10回

符霖

上海・群学社 光緒32(1906) 説部叢書2

[付説二19]表紙奥付扉本文写真あり。表紙は言情小説。光緒三十二年（1906）四月発行、説部叢書第二編（而不是第二種）。樽本注：「原載『月月小説』第1-18号」と書くが間違いだろう
 [『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は哀情小説[阿庚138][大辞⑧5789]近代白話章回小説、鉛印本、説部叢書、1913該社重印[大典105]説部叢書之二[系目457]説部叢書2

[編年172]光緒三十二年

[編年③1016]標“哀情小説”、光緒三十二年（1906）閏四月出版

[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1楽群書局代售広告[編年③1180]説部叢書、『時報』1907.3.3群学社広告[編年③1184]説部叢書、『中外日報』1907.3.12群学社広告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年③1388]言情小説、『月月小説』第1年第10号1907群学社広告[編年③1446]『神州日報』1908.2.7小説林宏文館広告[編年④1890]哀情小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年④1966]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[編年⑥2944]光緒三十二年版[大康05]楽群書局、光緒三十二年代售、広益書局光緒三十二年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[目白272][劉晚314]説部叢書2[韓近182][韓近202]首都図書館蔵1909和1913年版本[談往103][広告1-265]哀情小説、刊年不記、説部叢書不記[広告1-348]哀情小説、『時報』1910.3.1広告写真[広告1-412]題名のみ[紀編66]白話小説、鉛印平装1冊[付晚下612]『中外日報』1907.3.12群学社広告、説部叢書[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、哀情小説

Q0833

禽海石 （言情小説） 10回

符霖

上海・群学社 光緒32(1906)

卷末有東海覺我（徐念慈）跋語[阿英95]角書不記[提要962][近大980]章回小説[歴近316]写情小説[古大911][通典597]近代章回小説、“標”哀情小説（寅半生「小説閑評」[編年③1077]）[編年⑤2396]自著紹介[阿研481]刊年不記[古提719][書坊訂882-1]角書不記、鉛印[劉晚314][学大1595]章回小説、鉛印本[鄭編267]阿英『晚清小説史』を引用、1910⁷⁷[文文214]第一人称叙事[欒114]言情小説[欒14-350]は[欒114]と同じ[付晚下620]『模範警察学』1912.9群学社広告、言情小説[晚史注13-47]寅半生『小説閑評』（『研究卷』所収）によれば、作者の符霖とは秦華、字は鏡如で杭州人

Q0834

禽海石 （哀情小説） 10回

符霖

中新書局1912.7再版

[提要962]著作者題「群学社編輯所」[近大980]再版本[古大911]著作者題「群学社編輯所」[通典597][目白272][古提719]題「群学社編輯所編」[書坊訂884-2]1912印行[劉民708][学大1595]再版

Q0835

禽海石 10回

符霖

『中国近代文学大系』2集8卷小説集六 上海書店1991.4

本篇據上海群學社光緒三十二年（1906）版。原版眉批，用加注形式照錄。從第二條起，再不加“眉批”二字[目白272][韓近202][韓近236][李今23-180]

Q0836

禽海石 10回

符霖

南昌·百花洲文藝出版社1993.9 中國近代小說大系54

「苦社會」「苦學生」「拒約奇譚」「笏山記」「黑籍冤魂」と合冊。此次即以群學社刊行的本子為底本，進行校點、排印。校點者：王曉岩、責任編委：王繼權[樽本]

Q0837

禽海石 10回

符霖

『情變』上海·華東師範大學出版社1993.12 中國現代言情小說大系

錢谷融「總序」、陳平原「前言」。吳趸人「恨海」「劫余灰」「情變」と合冊[目白272]

Q0838

禽海石 10回

符霖

董文成、李勤學主編『中國近代珍稀本小說』8 瀋陽·春風文藝出版社1997.10

董文成「總序」、校點凡例。董文成、王明琦校點。「前言」。「大馬扁」「鄰女語」「海外扶余」と合冊

Q0839

禽海石 第10回

符霖

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

張進德注釋賞析

Q0840

秦漢演義 48回

黃士恒著 孫毓修校訂

上海·商務印書館1917.5/1921.12四版

[大辭⑦4664]近代白話章回小說、鉛印本[民中09045][系目338]は黃士^マ恒とする。民國6年（1917）。(邱韶瑩) 民國6年7月出版。見教育公報第5年第2期（民國7年1月30日出版）「指令通俗教育研究會所擬審核小說報告尚妥准照辦文」，文署民國6年12月21日。又教育公報第5年第2期「通俗教育研究會審核小說報告」中列為褒獎[劉民708][劉民775]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小說[通目③1558]歷史小說、4冊48回、1917.5

Q0840b

秦狐臭 （神怪小說）

天涯遊鶯

『廣益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊682]第4期、刊年不記、此篇與『禮拜六』第8期所刊老鷺之「綠格子少年」內容大体相同、『中西日報』1914.8.15曾刊、篇名為「綠格子」

Q0841

秦淮広記 4卷

繆荃孫

商務印書館1912

[古大542][目文338]繆荃孫とする[古提432][劉民708]

Q0842

秦淮恨 (言情小説)

我聞

『娛閑録』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目339]1914.9[劉民121]

[民小史478]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊429]第5期、1914.9.16

Q0843

秦淮恨

我聞

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第五期1914年8⁷⁷月に誤る

Q0844

秦淮恨史 (哀情短篇)

鉄髯

『小説叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1109]1917.9[系目339][劉民93]

[清民刊375]

Q0845

秦淮画舫記 (短篇小説)

未署作者名

『南方報』1907.1.14

[劉晚165]登於第3頁“短篇小説”欄

[編年③1149]光緒三十二年十二月初一日(1907.1.14)[大康18-550]同左

[清民報1009]1907.1.14

Q0845b

秦淮健児 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.10.10-14

[清民報1044]1916.10.10至1916.10.14 此篇似自清人李漁所作『秦淮健児伝』、『民報』(漢口)

1916.9.12曾載

Q0846

秦淮健児伝 2回

異史氏

『台湾日日新報』明治45(1912). 3.29

[建蓉443]轉載自中国の小説

Q0847*

琴魂

(英) 梅理爾著 劉半農譯

『新青年』3卷4号 1917.6.1

MARGARET M. MERRILL著

(劉樹森)は“THE SOUL OF THE VIOLIN”とする[阿索394]英MERRILL[彙②348][現期11]一人独演短劇[史索二161][大典441]戲劇、劉半農譯とする[劉民217]一人独演短劇[父半農178]短劇[半農412]一人独演短劇[飯塚14-208][飯塚14-208]原作者不記、1917.6、MERRILL “THE SOUL OF THE VIOLIN” [海瑛19]一人独演短劇、原作は MARGARET MANTON MERRILL *THE SOUL OF THE VIOLIN*. 1893[農前32][農前111]副題「一個人演的短劇」、第三卷第四期、翻譯劇本[翻目4-222][桂妹10-229]白話

Q0848

秦火余灰 (国粹小説)

悶

太原『晋陽公報』宣統1.12.13-23 (1910.1.23-2.2)

[劉晚184]1910.1.23のみ

[編年④1928]宣統元年十二月十三日 (1910.1.23) 至本月二十三日止、未完

[編年④1931]宣統元年十二月二十三日 (1910.2.2) 至本日止、未完

[編年⑥2885]初出[仁敏14-510][仁敏14-510]未完[清民報1141]1910.1.23至1910.2.2

Q0849

秦火余灰

未署作者名 (悶)

『広益叢報』8年3期(227号) 宣統2.2.20(1910.3.30)

[彙②1013]著者不記[大典196]佚名[系目338]

[編年264]不題撰人

[編年④1969]第227号、宣統二年二月二十日 (1910.3.30) 原載『晋陽公報』

[編年⑥2885]轉載[劉晚23][清民刊51]未見

Q0849b

禽磯之巾幗英雄

汪葆柔

『婦女時報』7期 1912.7.7

[彙④3311][民小史86]文言、第7号、1912.7.10

Q0850

秦吉了 (奇情小説)

悵盒

『小説月報』2年臨時増刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

[彙④2959][大典217][史索一761]悵庵[系目338]

[編年288]悵庵

[編年⑤2242]悵庵、第2年臨時增刊宣統三年閏六月二十五日（1911.8.19）[大康18-800]同左
 [編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小說月報』臨時增刊廣告[劉晚107]短篇、悵庵
 [九華265]悵庵、宣統三年閏⁷³月二十五日（1911.8.19）[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期
 1911.11.15『小說月報』臨時增刊廣告
 [清民刊195]

Q0851

勤儉致富（商業短篇小說）

曉光

『貴州實業雜誌』1年2期 1913.2.1

[彙⑤375][大典250][系目470][劉民48]

[清民刊283]

Q0852

琴劍少年（俠義小說）

毋我

『娛閑錄』7期 1914.10下

[彙⑤1298][大典296][史索一1179][系目438]1914.10[劉民122]

[民小史479]文言、第7期、1914月份不詳[清民刊430]第7期、1914.10.16

Q0852b

琴劍少年

蘭癡

『共和滇報』1916.5.8

[清民報1339]1916.5.8。此篇与『娛閑錄』第7期（1914.10.16）所刊毋我同名小說文字大同小異

Q0852c

秦金喜（短篇小說）

確知投稿

『河聲日報』1917.6.5

[清民報1359]1917.6.5

Q0852d

秦晋配

未署撰者名

『檳城新報』1913.4.1-3

[清民報806]1913.4.1至1913.4.3 清人俞樾『右台仙館筆記』卷3収有此篇、『安雅報』1912.12.3至1912.12.5、『南洋總匯新報』1912.12.16至1912.12.17亦曾載

Q0852e

秦娟娟（短篇小說）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.5.27

[清民報879]1912.5.27

Q0852f

秦竟怡

天岸

貴陽『鐸報』1918.3.23

[清民報1503]1918.3.23

Q0853*

琴克司軼事

上東塾記

『繁華雜誌』5期?6期? 1914

(劉樹森)による[史索二65][翻目4-223]第5期(?)^{??}或第6期(?)^{??}刊載

[民小史477]滑稽小説、白話、(5期 刊年不記) [民小史②20]滑稽小説、白話、第5期、1915.1日期不詳

[清民刊474]滑稽小説、東塾記、第5期刊年不記

Q0854

琴淚 (哀情小説)

炯鵬

『先施樂園日報』1918.12.8

[劉民541][清民報1618]炯、鵬、『樂園(先施樂園日報)』1918.12.8。即唐明炯

Q0854b

琴里姻縁 (言情小説)

樵仲

長沙『大公報』1915.11.29-12.1

[清民報1418]1915.11.29至1915.12.1

Q0855

琴裏姻縁 (言情小説 言情類)

樵仲

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

Q0856

勤力

天放

『晨鐘』1918.7.25-26

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』(北京) 1918.7.25至1918.7.26

Q0857

秦良玉

『重慶商会公報』4年6号(86期) 光緒34.3.5(1908.4.5)

[彙③1685]著者不記[大典152]佚名[系目338][編年208]不題撰人[劉晚44]

[清民刊87]未署撰者名、非小説、實為戲曲

Q0858

秦良玉別傳 (歷史小說)

毋我

『娛閑錄』7期 1914.10下

[彙⑤1298][大典296][史索一1179][系目338]1914.10[劉民122]

[民小史479]文言、第7期、1914月份不詳[清民刊430]第7期、1914.10.16

Q0859

秦良玉遺事

未署作者名

『広益叢報』5年3期(131号) 光緒33.3.10(1907.4.22)

[彙②889]著者不記[大典121]佚名[系目338]

[編年179]不題撰人

[編年③1213]光緒三十三年三月初十日 (1907.4.22) [劉晚20]

[清民刊47]未署撰者名

Q0859b

琴樓別墅 (民國艷史之六)

不才

『新中国報』1913.5.1-7

[清民報1366]1913.5.1至1913.5.7。即許指巖

Q0860

秦樓殘淚 (警世短篇)

夢醒樓主

『大世界』1920.11.6-11.9

[小報299]至4節完

Q0861

秦樓殘淚 (哀情小說)

夢醒樓主

『大世界』1920.12.4-12.9

[小報299]統前稿、從5節至10節完

Q0862

琴樓後夢 (滑稽短篇)

螺隱

『時報』1915.3.1

[劉民329][清民報975]1915.3.1至1915.3.2[民小史②38]1915.3.2

Q0863

琴樓夢 (滑稽短篇小說)

東溪居士 (樊增祥)

『大共和日報』1913.4.10-22

[劉民427][紀編145]「琴樓夢小說」、角書不記、中篇小說、又名「樊樊山先生手寫琴樓夢小說」、上海大共和日報社1914.4

[民小史202]白話、『大共和日報』附張、1913.4.10（中略）

[民小史207]白話、『大共和日報』附張、1913.4.22

[清民報1250]1913.4.10至1913.4.22。即樊增祥

Q0864

秦樓夢（俠情小說）

『公論』1卷4号 1913.7.16

[彙⑤684][大典257]佚名[史索二145][系目339][劉民53]作者未標

[民小史239]文言、第1卷第4号、1913.7.16[清民刊292]2章、未署撰者名

Q0865

琴樓夢

上海・国学書局1914

[書坊訂1069-1]影印

Q0866

琴樓夢

樊增祥（樊樊山）

『評点四大名家小說』上海・広益書局1915.10

梁啓超「世界末日記」、鄭孝胥「函髻記」、康有為「青娥血淚」と合冊[大辭⑤3210][劉民708]

Q0867

琴樓夢（言情小說 言情類）

樊山（樊增祥）

胡寄塵編『小說名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[紀編145]角書不記、1916

Q0868

琴樓夢小說（又名樊樊山先生手寫琴樓夢小說）

東溪居士（樊增祥）

文匯圖書局影印樊增祥寫本1914

[景深723213: 2][劉民708]

Q0869

琴樓夢小說（又名樊樊山先生手寫琴樓夢小說）

東溪居士（樊增祥）

上海・大共和日報社1914.4

[大辭⑤3210]石印單行本[大辭⑧5600]近代中篇小說、石印本[劉民708]

Q0870

琴樓夢小說（又名樊樊山先生手寫琴樓夢小說）

東溪居士（樊增祥）

『小說名画大觀』上海・文明書局1916

[大辭⑧5600]

Q0870b

禽媒記 (奇情短篇)

仲琴

『漢口中西報』1918.3.11

[清民報1065]1918.3.11

Q0871

秦娘

俞樾

『右台仙館筆記』卷3 上海·朝記書莊 宣統2(1910)

石印本[歷近83][系目339]宣統二年(1910) 上海朝記書莊石印本、申報館叢書本等[劉晚314]

Q0871b

秦娘 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.3.28-4.1

[清民報1047]1917.3.28至1917.4.1。此篇實為清人俞樾『右台仙館筆記』卷3「秦娘」篇、『民報』(漢口)1916.10.29曾載

Q0871c

琴癖

生

『大自由報』1914.3.5-6

[清民報1330]1914.3.5至1914.3.6

Q0871d

勤乞丐

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

Q0872

秦綺玉

襟垂閣主

姜俠魂編 楊塵因批評『三十六女俠客』上海·振民編輯社1919.1 武俠小說叢書6

[民中09644]

Q0872b

秦倩文 (奇情小說)

賡吾

『雲南痛報』1917.8.17-20

[清民報1586]1917.8.17至1917.8.20

Q0872c

秦瓊賣馬

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小說

[哈佻民②1373]小小說[民中13290]1932.9七版、小小說[中華百368]同左[百兒085]刊年なし、小小說

Q0873

琴声 (短篇小說)

漢毅^{??}

『婦女時報』16期 1915.2.1

[彙④3317]漢毅^{??}[大典323]漢毅^{??}[史索二137]毅漢[系目438]漢毅^{??}[劉民]未收錄
[清民刊244]漢毅。作者或應為毅漢、即張毅漢[蘇晨275]1915、張毅漢、短篇小說
[民小史②24]漢毅^{??}、文言、第12卷第2号、1915.2.1

Q0874

琴師茹習 (滑稽言情短篇)

醉靈

中華圖書館『女子世界』5-6期 1915.5.10-7.6

[彙⑤1374][大典335][史索二156][系目438][劉民143]「琴姑^{??}茹習」
[清民刊499]第5期至第6期、1915.5.10至1915.7.6[蘇晨284]1915、說部欄、滑稽言情短篇
[民小史②124]「琴師茹学」、白話、第6期、1915.7.6

Q0875

螻首蛇心錄

(胡) 寄塵

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1 (1916.3.4)

[彙⑥1710][大典393][史索一1463][系目524][劉民205][現史③21]
[清民刊610]14章、第2集、1916.3.4、即胡寄塵[民小史②293]文言、第2集、1916.3.4

Q0876

螻首蛇心錄 (社会小說)

(胡) 寄塵

『先施樂園』1920.4.18-5.5

[小報313]至18節完[劉民547]

Q0877

禽獸闕 (時事寓言)

南強

『中華新報』1917.6.30

[劉民462][清民報1450]1917.6.30

Q0877b

禽獸闕 (時事寓言小說)

南強

昆明『護国報』1917.7.25

[清民報1555]1917.7.25。『中華新報』(上海)1917.6.30曾載

Q0878*

禽獸會議攻擊人類記 (二十世紀之大奇觀)

鶴谷外史

『国是』1-2期 1913.5.20-8.20

[寶19-260]佐藤藏太郎『禽獸會議人類攻擊』金港堂1904.06。「禽獸會議人類攻擊記⁷⁷」、訳者未詳、『国是』1913.05.20-18.20[彙⑤641][大典253][系目457]
[清民刊290]13席

Q0879

禽獸語 (寓言小說)

叔愷

『娛閑錄』2卷3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典354][史索一1220][系目457][劉民128]

[清民刊438]第2卷第3号、1915.9.16、即楊叔愷[民小史②199]文言、第2卷第3期、1915.10.24

Q0880

秦素珠 (奇情小說)

俞誠之

『中華小說界』2卷7期 1915.7.1

[彙⑤850][大典343][史索一966][系目339][劉民62]

[清民刊324]

Q0881

秦素珠 (奇情小說 奇情類)

俞誠之

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]下冊

Q0881b

秦素珠 (言情小說)

誠

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.9.30-10.7

[清民報1461]1918.9.30至1918.10.7。『中華小說界』第2卷第7期(1915.7.1)曾載、作者署俞誠之

Q0882

琴堂婚判 (紀實短篇)

雪濤

『小說叢報』4年6期 1918.5

[史索一1116][劉民95][清民刊379]1918.5.10

Q0883*

琴挑 (短篇小說)

武林魏易訊

『時事新報』1915.11.28-29

[劉民417][清民報1228]1915.11.28至1915.11.29

Q0884*

琴挑 (奇情小說 奇情類)

魏易

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目4-224]「琴挑⁷⁷」

Q0885

秦廷七

張冥飛

『春雨梨花館叢刊二集』民權出版部1917.5.20

[戲劇101]

Q0886

秦武臣

酣僧

『小說海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]1916.3.1[大典392]1916.3.1[史索一1299]1916.3.1

[系目338]1916.3.1[劉民150]1916.3.1

[清民刊510]第2卷第3号、1916.3.1[民小史②290]文言、第2卷第3号、1916.3.1

Q0887

勤學痛史

王善余

『小說海』1卷12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典363][史索一1294][系目470][劉民149]

[清民刊509]第1卷第12号、1915.12.1[民小史②227]文言、王善餘、第1卷第12号、1915.12.1

Q0888

琴媽小伝

何海鳴

上海·民權出版部1916.11

[民中09732]附「山梁大王載記」[大典411][唐平9260]1916.11再版[唐書19]1916.11二版[劉民708]附「山梁大王載記」[劉民780]『中華新報』1917.2.20廣告、「琴媽小伝自序」、何海鳴[通目②793]言情小說、1916.11初版[現史③54]「琴焉小伝」、1916.11[民小史②399]「琴媽小伝」『申報』1916.10.29廣告[民小史②416]再版『新申報』1916.11.23廣告

Q0888b

禽言 第12章

聘

『西蜀新聞』1912.11.6

[清民報1349]1912.11.6

Q0889

琴艷親王本紀 (伶史軼乘)

天台山農 (劉玠玉)

『小説新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1、標“名伶秘乘”

Q0890

琴緣

山淵

『小説月報』7卷8号 1916.8.25

[彙④3003][大典406][史索一849][系目438][劉民19]瑣言[現史③43]著者不記、第7卷第8号

1916.8.25

[清民刊215][民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25

Q0890b

琴緣記 (諷世小説)

倩

成都『国民公報』1912.7.8-9

[清民報1296]1912.7.8至1912.7.9

Q0891

琴園夢記

漱冰

『申報』1912.11.15-19

(渡辺浩司) 14273号(1912.11.15)-14277号(1912.11.19)。「金壺七墨」中之「琴園夢路」雷同
[劉民255]1912.11.15のみ。1912.11.21に該作品は黄鈞宰「金壺七墨」の盗用だと指摘があるそう
だ[紫鵬272]1912.11.15-1912.11.19

[民小史140]文言、1912.11.15 (中略)

[民小史141]四、文言、1912.11.18

[清民報728]1912.11.15至1912.11.19。劉書指出該篇因抄襲黄鈞宰「金壺七墨」而停載

Q0892

琴雲劫 (哀情小説)

稚童振鐸

『申報』1915.8.31-9.29

[劉民269][紫鵬284]1915.08.31-1915.09.29

[清民報746]1915.8.31至1915.9.29

[民小史②158]文言、幼童振鐸、1915.8.31 (中略) [民小史②172]文言、幼童振鐸、1915.9.29

Q0893

秦雲亭 (技勇短篇)

魯静安

『大世界』1920.7.13-7.16

[小報298]至4節完

Q0894

琴韻

香卿

『小說海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典323][史索一1281][系目438][劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1[民小史②24]文言、第1卷第2号、1915.2.1

Q0894b*

琴韻 (訳著小説)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1919.4.17-30

[清民報1053]1919.4.17至1919.4.30。『小說海』第1卷第2号(1915.2.1)曾載、作者署香卿

Q0895

琴韻樓

宋懌紅

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

[彙⑥1711][大典396][史索一1464][系目439][劉民205]

[清民刊610]第3集、1916.4.3[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

Q0895b

琴韻書声 (教育小説)

緒升

『都市教育』1-3期 1915.6.21

[清民刊582]第1期至第3期 (1915.6.21)

Q0896

琴韻書声

緒陞

『湖南教育雜誌』5卷6期 1916.6

[彙⑤123][大典403][史索二138][系目439][劉民42]「琴音^{??}書声」

[清民刊262]1916.6.30

Q0896b

琴珠縁 (紀事短篇)

益香来稿

『振勝日報』1919.4.26

[清民報1640]1919.4.26。即葉益香

Q0897

青白眼

蹉跎

無錫『白話報』2期 光緒34.11.20 (1908.12.13)

[編年④1659]第2期、光緒三十四年十一月二十日 (1908.12.13) [仁敏14-401]

[清民刊159]

Q0898

清兵殺我漢族四万六千一百一十余人之紀念

進境

『香港少年報』1906.8.20

[鄧305]

Q0898b

清波憶往記 (言情短篇 孤桐館小說之一)

未署撰者名

『皋鳴報』1期 1913.4.6

[清民刊286]

Q0898c

輕薄之戒

春風

『華文日報』1918.12.8-10

[清民報1633]1918.12.8至1918.12.10

Q0899

清朝官場奇報錄

孫劍秋

上海·望雲山房(1920.6) / 1921.5再版

[民中08117][大辭⑦5503]近代筆記小說集、85篇。初版不詳、1921.5上海·国光書局再版鉛印

本

Q0900

清朝奇案大觀 1-4冊

孫劍秋編著

上海·東華書局(1919.2) / 1921.10再版

[民中07772][系目424]「清潮^{??}奇案大觀」とする[劉民708]「清潮(?)奇案大觀」、1919年のみ
[学大1551]文言短篇小說集、1919年鉛印本[通目①518]民間小說、4冊232篇、1921.10[文娟15-269]

『申報』1919.4.13掃葉山房代售廣告[哈佻民②1370]1919

Q0901

清朝逸史

蔡元慶

上海·中華書局1916

[大典414][劉民708]

Q0902

清朝逸史 上下冊

蔣志范編著

上海·中華書局1916.6

[民中08057](許軍428)中華圖書館1916、清朝系列

Q0902b

青城尼 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.12.9-10

[清民報1045]1916.12.9至1916.12.10。『新聞報』1916.10.22所刊程瞻廬「備余隨筆」収有此篇

Q0902c

清初三貳臣逸事 (歴史小説)

宋家傑

『青年鏡』20期 1919春

続18期[清民刊332]

Q0903

青春夢

[效剛223]査禁書刊

Q0904*

青春泉 (小説)

(美) 蘇菽恩著 薛宜瑞訳

『政法学交通社雑誌』4号 光緒33.3.1(1907.4.13)

NATHANIEL HAWTHORNE “TWICE-TOLD TALES” 1837

[彙③2108][大典137]

[編年179]『政法^{??}学交通社雑誌』第5^{??}号とする

[編年③1210]“TWICE-TOLD TALES”、第4号、光緒三十三年三月初一日(1907.4.13)[大康18-871]同左。英文作品名なし

[劉晚68]『政法^{??}学交通社雑誌』第5^{??}号とする[慧敏457]『政法^{??}学交通社雑誌』第5^{??}号とする[楊凱博115]原作不記[翻目4-225]蘇^{??}菽恩

[清民刊121]NATHANIEL HAWTHORNE, *JWICE-TOLD^{??} JALES^{??} DR. HEIDEGGER'S EXPERIMENT*

Q0905

青春誤 (哀情小説)

小邨

『礼拝六』70期 1915.10.2

[彙⑤1190][大典356][史索一1156]小村[系目226]小村[劉民115]小屯^{??}

[清民刊413][民小史②188]文言、第70期、1915.10.2

Q0906

清代官場百怪録 (校注本)

雲間顛公 (雷瑯)

浙江古籍出版社1987.12

名前は雷君曜[古大546]所用底本為上海掃葉山房1913年石印本。 →満清官場百怪録

Q0907

清代名人笑史 2巻 111篇

席胥濤

中華図書館1919

[現在388]出版社不記、1919[学大1552]筆記小説集、鉛印本[民中16339]「清代名人笑史大観」
下巻 上海・中華印書館1922.6再版

Q0908

清代名人軼事

王瀛州⁷⁷

上海・交通図書館1917.12 名著小説一千種第7類

[付説二427]写真なし。王瀛洲纂輯、姜俠魂校訂。名著小説一千種第七類、中華民國六年八月初版。細目あり

[現在388]出版社不記、1919[系目423]民国6年(1917)[民中08139]王瀛洲纂輯、「錢牧齋軼事」「孫延齡遺事」「顧亭林軼事」「偵探告密之濫觴」「滿洲名士惡作劇」等100余篇[劉民708]1917年のみ[紀編200]筆記小説集、100余篇筆記

Q0909

清代奇聞 上下冊

陳一謨編

上海・滬江図書館1919.7

[民中07692]

Q0910

清代声色志 2巻

進歩書局編輯所編

上海・進歩書局1916.8

[大辞⑦5490]近代文言筆記集、1915.11鉛印本、稗史叢書之六[景深328][系目423]鉛印[劉民708][紀編170]文言筆記集、1915.11、稗史叢書之六、平装1冊。114篇(張沢賢・翻統70)進歩書局稗史叢書廣告[民小史②142]『小説大観』第1集1915.8.1廣告

Q0911

清代十三朝演義 初集4巻 28回

朱寿基

上海・東吳書局1916.1

[大辞⑦5490]近代白話章回小説、石印本[通典610]近代章回小説、上海東関⁷⁷書局とする[劉民708]

清代十葉野聞→十葉野聞

清代吳研⁷⁷人寓言集→俏皮話

Q0912

清代演義 (評点) 100回 16巻 1-8冊

王炳成撰

上海・商務印書館1918.12/1919.5再版/1924.11五版

[付朱350]写真あり、中華民國七年十二月初版

[西諦6335][民中09310][書坊631-12]1918鉛印[書坊訂811-25]同左[系目423]1918[渡辺72-28][劉民708][通目①61]歷史小說、1919.5再版（許軍428）1918、清朝系列[哈仏民③1393]1918初版[湘金163]「評点清代演義」、1918、歷史[湘金385頁]

Q0913

清代野記 上下冊

（清）張祖翼（原題：坐觀老人）編

上海・進步書局1915/1915.12再版 稗史叢書6

[現在384]出版社不記、1914[民中07984]（張沢賢・翻統70）進步書局稗史叢書廣告[民小史②142]『小説大觀』第1集1915.8.1廣告[民小史②182]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

Q0914

清代野記奇聞

李定夷

國華書局1915.3初版

[唐書19]1915.3初版[民中09980]著者、出版社、刊年ともに不記、鴻聞拔萃5、「順治帝与董鄂貴妃遺事」「康熙帝夢明太祖」「康熙字典始末記」等16篇

清代伊索寓言漢訳三種→海国妙喻、伊索寓言、意拾喻言

Q0915

清代軼聞 1-4冊

裘毓麟

上海・中華書局1915.3/1915.10三版/1925.1八版

[民中08103][中華340]共10卷95篇、文言体[中華百199]1915.10三版不記以外は同左（許軍428）裘毓麟、上海新華書局1914、清朝系列[民小史②99]『中華小説界』第2卷第6期1915.6.1中華書局廣告

Q0916

青島 （実事小説）

雪廬

『実事白話報』1920.4.7

[小報593]至39節未完[劉民599]

Q0917

青島帰客談

我愍

『神州日報』1915.3.21-23

[劉民394][清民報1115]1915.3.21至1915.3.23[民小史②47]白話、1915.3.21（中略）[民小史②48]白話、1915.3.23

Q0918

清道記 （紀寔短篇）

濂泉

『天鐸報』1912.9.24

[劉民407]登第6版[清民報1196]紀實短篇、1912.9.24

Q0918b

青灯紅豆錄 (哀情小說)

天覺

『嚶鳴叢刊』4期 戊午10.15 (1918.11.18)

[清民刊668]第4期、戊午十月十五日 (1918.11.18)

Q0918c

青灯紅淚 (短篇小說)

程毓岩

『大自由報』1914.9.20-22

[清民報1330]1914.9.20至1914.9.22。『中華小說界』第1年第7期 (1914.7.1)「來稿俱樂部」欄
曾載

Q0918d

青灯紅淚 (哀情小說)

程毓岩

『河声日報』1915.1.25-29

[清民報1354]程毓巖、1915.1.25至1915.1.29。『中華小說界』第1年第7期 (1914.7.1)、『大自由報』1914.9.20至1914.9.22曾載

Q0919

青灯紅淚記 (哀情小說)

樵仲

『民国日報』1918.12.18-24

[劉民475][清民報1480]1918.12.18至1918.12.24

Q0920

青灯紅淚錄

靈仙

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[史索二70]1914.11以降?[劉民137]長篇[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10
[清民刊484]9章、第1卷第11号至第1卷第12号、乙卯八月初一日 (1915.9.9) 至乙卯九月初一日
(1915.10.9) [蘇晨281]1915、第1卷第11-12号、長篇欄

[民小史②372]白話、第11号、1916.8.29[民小史②388]續、白話、第12号、1916.9.27

Q0920b

青灯紅淚錄

程毓岩

『中華小說界』1年7期 1914.7.1

本文は「青灯紅淚」、目次は「青灯紅淚錄」[彙⑤844]
[民小史397]文言、第7期、1914.7.1來稿俱樂部[清民刊317]「青灯紅淚」

Q0921

青灯回味錄 (教育小說)

秋星 (包天笑)

『(商務)教育雜誌』6卷1号-10卷11号 1914.4.15-1918.11.20

[彙④2583][大典278]9卷10号-10卷11号、署名為天笑。未完[史索二133][系目226] (梅家玲118頁) 未完[劉民4]作者：抗父とする

[清民刊163]15回、秋星、天笑即包天笑

Q0922

青灯淚 2卷 36

蔣恩濺

同治9(1870)

[伝雜4]又有光緒年間刊「竹林老屋外集」本[左目277]1890刻本。又有光緒年間刊「竹林老屋外集」本[左録508]「青灯淚傳奇」[大辭⑤3523]近代傳奇劇本、梅水道人 (蔣恩穢) 著[学大1634]傳奇劇本

Q0922b

青灯淚 (言情小說) 7出

未署撰者名

『公論實報』1911.4.3-28

[清民報1217]1911.4.3至1911.4.28。非小說、實為戲曲

Q0923

青灯影 (哀情小說)

蕉心

『小說叢報』5期 1914.10.20初版/1915.3.25再版

[大典295][史索一1058][系目226][劉民81]1914.10.20初版/1915.3.25再版[現刊2278]

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20[清民刊356]即汪蕉心

Q0924

青灯怨 (哀情小說)

小虹

『消閑鐘』1集3期 1914.8

[樽本]民国三年八月[清民刊383]

Q0925

清帝退位 共和議案 合刻

均益圖書公司1908.6

[唐平8679]著者不記、1908.6[唐書19]合刻、1912.4初版、線裝石印 (許軍423) 上海醉經堂書局1912、革命黨系列

Q0926

青娥 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1913.10.8-11.14

[小報562]至29節完[劉民433][清民報1309]1913.10.8至1913.11.14

Q0927

青娥碧血 (烈情小説)

織孫

『小説新報』7期 1915.8

[大典351][史索一1350][系目227][劉民171]「青娥碧雪^{??}」、中華民國四年八月、短篇
[清民刊544]第7期、1915.8、張織孫[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

Q0928

青娥劫 (孽情短篇)

塵因

『民權素』7集 1915.6.15

[彙⑤993][大典340][史索一1012][系目227][劉民75]「青娥^{??}劫」
[清民刊345][民小史②105]文言、第7集、1915.6.15

Q0929

青娥劫

塵因

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第七集1915年6月

Q0930

青娥血淚 (乱離小説)

更生 (康有為^{??} (許指巖)) 訳述

『庸言』1卷16号 1913.7.16

更生は許指巖の別号[彙⑤341][史索二141][劉民46]「青娥^{??}血淚」、更生 (康有為^{??}) [翻目27-514]

[民小史264]『小説月報』第4卷第5号1913.9.25許指巖啓事「彈華、更生均指巖別号」

[清民刊274]劉書言「更生」為康有為^{??} →帳下美人

Q0931

青娥血淚

康南海^{??} (許指巖)

『評点四大名家小説』上海・広益書局1915.10

初出は更生、許指巖の別号。梁啓超「世界末日記」、鄭孝胥「函髻記」、樊增祥「琴樓夢」と合冊[大辞⑤3210][劉民709][翻目27-514][民小史264]『小説月報』第4卷第5号1913.9.25許指巖啓事
「彈華、更生均指巖別号」 →帳下美人

Q0932

青娥血淚

康有為^{??} (許指巖) 撰

張正吾主編『晚清民国文学研究集刊』第4輯 1996.8

初出は更生、許指巖の別号。連燕堂校点。撰としたのは連燕堂の判断であろう[民小史264]『小説月報』第4卷第5号1913.9.25許指巖啓事「彈華、更生均指巖別号」 →帳下美人

Q0933

青娥血淚

康有為^{??}（許指巖）

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

初出は更生、許指巖の別号。『評点四大名家小説』1915年10月[民小史264]『小説月報』第4巻第5号1913.9.25許指巖啓事「彈華、更生均指巖別号」→帳下美人

Q0933b

青娥縁伝奇 1出

著者雲集山人

漢口『国民新報』1913.1.5-23

[清民報1293]1913.1.5至1913.1.23。非小説、実為戯曲

Q0934

青娥怨

春声

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

Q0934b

清児

見遣

長沙『大公報』1919.12.4-5

[清民報1431]1919.12.4至1919.12.5

Q0935

青夫人（寓言小説）

蘭皋

『新聞報』1914.8.22-24

[劉民282][清民報775]1914.8.22至1914.8.24

Q0936*

青蚨恨

却爾斯佳維原著 競夫

『遊戯雜誌』7期 1914?

CHARLES GARVICE著

[樽本]刊年不記[欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[史索二47][勤勤286]第7期、推算1914.9左右[翻目4-226]1914年(?)^{??}

[清民刊307]刊年不記、CHARLES GARVICE、競夫即劉競夫

Q0937

清宮慘史（史体短篇）

海漚

『民権素』5集 1915.3.22

[彙⑤990][大典328][史索一1004][系目424][劉民74]

[清民刊344]即張海漚[民小史②260]文言、第5集、1915月份不詳

Q0938*

清宮二年記 (TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY 歴史小説)

徳菱(PRINCESS DER LING)著 (陳) 冷汰、(陳) 貽先訳

『東方雑誌』10巻1-7号 1913.7.1-1914.1.1

[付説482]写真なし[彙③1297]角書不記[劉民]未収録[付三355]1913.7-1914.1(許軍422)角書不記、裕徳齡、号数不記、1913-1914、慈禧系列[翻目7-44]

[民小史234]冷汰、文言、第10巻第1号、1913.7.1

[民小史245]冷汰、文言、第10巻第2号、1913.8.1

[民小史255]冷汰、文言、第10巻第3号、1913.9.1

[民小史266]冷汰、文言、第10巻第4号、1913.10.1

[民小史277]冷汰、文言、第10巻第4号、1913.11.1

[民小史291]冷汰、文言、第10巻第6号、1913.12.1

[民小史313]冷汰、文言、第10巻第7号、1914.1.1

Q0938b*

清宮二年記 (TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY 歴史小説)

徳菱(PRINCESS DER LING 原題：徳菱)著 東方雑誌社(陳貽先、陳冷汰)訳

上海・商務印書館1914.2

孔夫子旧書網に写真あり、表紙は「新訳」系列、奥付は原著者：徳菱女士、訳述者：東方雑誌社、中華民国三年二月初版

[付説482]写真あり、説明なし[民小史218]『小説月報』第4巻第2号1913.5.25広告[民小史299]『大共和日報』1913.12.22広告[民小史②135]『小説月報』第6巻第7号1915.7.25広告[民小史②135]『小説月報』第6巻第7号1915.7.25広告[民小史②271]『小説月報』第7巻第1号1916.1.23広告

Q0939*

清宮二年記 (TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY 歴史小説)

徳菱(PRINCESS DER LING 原題：徳菱)著 東方雑誌社(陳貽先、陳冷汰)訳

上海・商務印書館1914.2.27/1915.10.13再版/1924.11五版 説部叢書2=60

[樽本D178]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民国三年二月廿七日初版/四年十月十三日再版、説部叢書二集第六十編

[付説482]写真あり、四集系列第^二二集第六十編、民国三年(1914)二月二十七日初版、民国四年(1915)十月十三日再版、追加して民国十三年(1924)十一月五版

[付三355]表紙奥付写真あり。原著者：徳菱女士、訳述者：東方雑誌社、中華民国三年二月廿七日初版発行/中華民国四年十月十三日再版発行、説部叢書二集第六十編。説明して第^二二集、中華民国十三年(1924)十一月五版

[民中10134]即「清季宮闈秘史」的另一訳本、1915年版著者原題「徳菱」、訳者改署「東方雑誌社評述」、并列為「説部叢書二集第六十編」[系目423]は民国年間上海商務印書館の創作とする[商目95]歴史、刊年不記[涵訳69]角書不記、徳菱女士、訳者不記、刊年不記[版補下]未収録[劉民709]① TWO ^二 YEARS IN THE FORBIDDEN CITY。即「清季宮闈秘史」的另一訳本、1915年版著者原題「徳菱」、訳者改署「東方雑誌社評述」、并列為「説部叢書二集第六十編」[張沢賢・続集79]説部叢書二集第十六^二編と誤る[漢訳2229]1905^二、1915年、説部叢書二集[方曉博171]1914.2.27/

1915.10再版／1924.11五、說部叢書2=60、原作不記[翻目7-44]1914.2.27／1915.10.13再版、說部叢書第⁷⁷2集第60編[民小史②319]『申報』1916.4.30廣告

Q0940*

清宮二年記 (TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY 歷史小説)

() 德菱(PRINCESS DER LING 原題: 德菱)著 東方雜誌社(陳貽先、陳冷汰) 訳
上海・商務印書館1915.10再版 說部叢書2=60

[叢書785]說部叢書二集60[商目95]歴史、刊年不記[唐平8675]角書訳者不記、1915再版[唐書19]角書不記、1915.10二版、說部叢書[劉民709]TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY。即「清季宮闈秘史」的另一訳本、1915年版著者原題「德菱」、訳者改署「東方雜誌社評述」、并列為「說部叢書二集第六十編」[方曉博181]角書不記、中華民國四年十月再版

Q0941*

清宮二年記 (TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY 歷史小説)

德菱(PRINCESS DER LING)著 東方雜誌社(陳貽先、陳冷汰) 訳
上海・商務印書館1937.7重排一版

孔夫子旧書網に写真あり、德菱公主原著、中華民國二十六年七月重排本第一版

[付説482]写真なし、1937年7月重排一版

[民中10134]即「清季宮闈秘史」的另一訳本[劉民709]②TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY[漢訳2230]角書不記、陳貽先訳、年代不詳[付三355]1937年7月重排一版、陳貽先、陳冷汰訳[付三356]顧秋心訳本、1948.3第一版

Q0942

清宮妃宴録

小鳳

『民国日報』1917.11.9

[劉民473][清民報1477]第1回、1917.11.9至1917.11.11

Q0943

清宮濺血記 8回

徐枕亞

上海・清華書局1923.4

[通目③1451]宮闈小説、1923.4

Q0944

清宮淚 (時事短篇小説)

白虛

『中華新報』1915.10.13

[劉民454][清民報1441]1915.10.13

Q0945

清宮秘史 1卷

孫静庵撰

大共和日報

[西諦6357]石印本[系目424]石印本[廣告2-106]題名のみ

Q0946*

清宮竊寶記 (歷史小說)

(英) 泊脫能維爾(PUTNAM WEALE)著 独鶴訳

『中華小説界』1年5期 1914.5.1

[彙⑤843][大典308][史索一953][劉民59][翻目7-45]

[民小史363]文言、第5期、1914.5.1[清民刊316]即嚴独鶴

Q0947*

清宮竊寶記 (歷史小說 歷史類)

(英) 泊脫能維爾(PUTNAM WEALE)著 独鶴訳

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[理論599][翻目7-45]

Q0947b

清宮瑣記

谷虛

『東方雜誌』9卷12号 1913.6.1

[彙③1297][民小史244]文言、第9卷第12号、1913.6.1

Q0948

清宮艷史 20回

佚名

上海・世界書局 民国年間

[付説二540]表紙奥付写真あり。天南野叟編輯、1922.1初版/1927.4六版、四宮艷史

[大辞⑦5502]石印本[民中09296]天南野叟編、上海・世界書局1922.1初版か。手抄石印[劉民709]民
国年間

Q0949

青姑

特達

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]第2期、刊年不記

Q0949b

青姑 (短篇小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.2.28-3.1

[清民報1049]1918.2.28至1918.3.1。『江東雜誌』第2期(1914)曾刊、作者署特達

Q0949c

青姑 (艷情小説)

莊蔚心

『振勝日報』1919.3.29

[清民報1639]1919.3.29

清国西太后之密使→桃花協會

Q0949d

清国再據金陵軼事

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1911.4.15

[LUO141]雜錄

Q0950

卿何薄命 (哀情短篇)

鍾誤鍾

『小說叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]誤鍾、1917.1[系目366][劉民90][現刊2296]誤鍾

[清民刊371]

Q0951

清河生 (仿唐人体)

小鳳

『民國日報』1918.9.5-8

[劉民474][清民報1477]效唐人体、1918.9.5至1918.9.8

Q0952

清華園 (識緯短篇)

東海仲連

『中華新報』1916.2.25

[劉民456][清民報1444]1916.2.25

Q0953*

清季宮闈秘史

德齡(原題：德菱)著 則民訳

上海·惜余社1913.12

[民中10133]原書名“TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY”、訳文為文言體

[唐平8664]訳者不記[唐書封40]筆記、共20章[唐書19]1913.12初版[劉民709]原書名“TWO YEARS IN THE FORBIDDEN CITY”、訳文為文言體[漢訳2231]著者闕名、上海·中華圖書館^{??}1913(許軍422)裕德齡、中華圖書館^{??}1913、慈禧系列[翻目7-46]「清季宮闈^{??}秘史」→清宮二年記

Q0953b*

清季宮闈秘史 2-3章

長白德齡女士撰

『京華報』3期 刊年不記

[清民刊336]

Q0954

清季野史

胡寄塵

上海·廣益書局1913.4

[大典253][唐平8665]1913.4[唐書19]1913.4初版[劉民709] (許軍428) 1-3編、1913-1914、清朝系列[付晚上300]初二三、『書名彙刊』廣益書局1935.6、名著小說類：滑稽小說

Q0955

清季野聞 (原名歸里清譚)

陳慶淮 (原題：諫書稀庵主人)

上海·小說叢報社1918.6

[民中08002]

Q0956

傾家恨 (警世小說)

芝軒

『時報』1917.11.15

[劉民345]贈有正書券一元四角[清民報991]1917.11.15

Q0956b

傾家恨 (警世小說)

芝軒

『漢口中西報』1917.12.1-2

[清民報1065]1917.12.1至1917.12.2。『時報』1917.11.15曾載

Q0957

傾家恨

芝軒

『大公報』1917.12.28-30

[劉民316][清民報939]1917.12.28至1917.12.30。『時報』1917.11.15、『漢口中西報』1917.12.1至1917.12.2曾載

Q0957b

傾家恨 (警世小說)

芝

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.10.28-30

[清民報1461]1918.10.28至1918.10.30。『時報』1917.11.15、『漢口中西報』1917.12.1至1917.12.2、『大公報』(天津)1917.12.28至1917.12.30曾載、作者署芝軒

Q0957c

傾家恨 (警世小說)

芝軒

貴陽『鐸報』1918.12.1-2

[清民報1507]1918.12.1至1918.12.2。『時報』1917.11.15曾載、後『漢口中西報』1917.12.1至1917.12.2、『大公報』(天津)1917.12.28至1917.12.30、『大漢公報』1918.10.28至1918.10.30均曾載

Q0958

青劍碧血錄 14回

莊病骸

上海・時還書局1919.10／1924.3三版

(華斯比21) 写真あり。莊禹梅 (1885-1970) [民中09578][劉民709][通目①349] 武俠小説、14回、1919.10

Q0959

清潔之錢

延陵

『小説月報』10卷3号 1919.3.25

[史索一904][系目423]は10卷2号1919.2⁷⁷.25とする[劉民31]説叢[曉岩237]1919、翻訳とする[清民刊228][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Q0960

清快丸 (短篇小説)

萃湖客

『漢幟』1期 中国開国紀元4605陽曆1.25(1907.1.25)

[理論570][彙③2110][大典120][史索二126][系目423]

[編年170]

[編年③1153]光緒三十二年十二月十二日 (1907.1.25)

[劉晚68]

[清民刊121]即景梅九

Q0961*

青梨⁷⁷影

(英) 布斯俾著 陳家麟訳

商務印書館 光緒34(1908)

阿英が誤る。GUY NEWELL BOOTHBY “FAREWELL NIKOLA”

[阿英126][中村S3-32][劉晚314][韻声101][翻目4-227] →青藜影

Q0962*

青藜影 (言情小説)

(英) 布斯俾著 薛一謬、陳家麟訳

上海・商務印書館 戊申8(1908)

GUY NEWELL BOOTHBY “FAREWELL NIKOLA”

[付説205] 写真あり、新訳、光緒三十四年 (1908) 七月初版[付朱220] 写真あり、新訳、言情小説、光緒三十四年 (1908) 七月初版

[『東方雜誌』8:1廣告] (言情小説) 各種小説[劉民773] 『東方雜誌』8卷1号廣告 (言情小説) 各種小説

[編年219] 光緒三十四年八月十四日 (1908.9.9)

[編年④1595] 34章、光緒三十四年八月十四日 (1908.9.9)、説部叢書二集第七十一編と誤る[大康18-903] 同左。説部叢書削除

[編年④1598] 『時報』1908.9.18 惠書誌謝[編年④1612] 『杭州白話報』1908.10.9 商務印書館廣告[編年④1617] 『神州日報』1908.10.17 商務印書館廣告[編年④1617] 『中外日報』1908.10.18 商務印書

館広告[編年④1671]『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2544]翻訳紹介[編年⑥2944]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[劉晚314]「青梨^{??}影」、1908.9.9/1915.10.22三版、説部叢書2集71編[韻声101]「青梨^{??}影」、角書不記、上海商務印書館1908[付晚上191]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、言情小説、提要[翻目4-227]「青梨^{??}影」、薛一謬なし

Q0963*

青藜影 (言情小説)

(英) 布斯俾著 薛一謬、陳家麟訳

上海・商務印書館1914.12 小本小説8

GUY NEWELL BOOTHBY “FAREWELL NIKOLA”

[付説205]写真あり、小本小説、民国三年(1914)十二月初版

[叢書113]小本小説[漢訳2480]1914初版、小本小説[民外1065]小本小説第8冊、書名無副題[現代907]

小本小説叢書第8冊[營業358][慧敏481]小本小説8[劉民709]小本小説8[翻目4-227]1914.12二版^{??}、

小本小説第8集、且更題為「青藜影」と誤る

Q0964*

青藜影 (言情小説)

(英) 布斯俾著 薛一謬、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=71

GUY NEWELL BOOTHBY “FAREWELL NIKOLA”

[樽本D189]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第七十一編

[叢書785]説部叢書二集71[商目95]言情、BOOTHBY: FAREWELL NIKOLA、刊年不記[唐平6279]

角書訳者不記、1915三版[唐書19]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉民709]説部叢書2集71編[哈

仏民③1527]1915三版、説部叢書第^{??}2集(71)[翻目4-227]1915.10三版、説部叢書第^{??}2集第71編

Q0965*

青藜影 (言情小説)

(英) 布斯俾著 薛一謬、陳家麟訳

上海・商務印書館 戊申8.14(1908.9.9)/1915.10.22三版 説部叢書2=71

GUY NEWELL BOOTHBY “FAREWELL NIKOLA”

[付説205]写真あり、四集系列第^{??}二集[第]七十一編、戊申年(1908)八月十四日初版、民国四年(1915)十月廿二日三版

[民外1065]1908.8初版/1915.10三版、説部叢書2集第71編[漢訳2480]1908(光緒三十四)初版/

1915三版、説部叢書二集[現代907]は「青梨^{??}影」とする。1908.8初版(新暦旧暦混用)、説部叢書

第2集第71編[大典169]1908.9.9[商目95]言情、BOOTHBY: FAREWELL NIKOLA、刊年不記[劉

晚314]「青梨^{??}影」、説部叢書2集71編[慧敏481]説部叢書2=71[涵訳58]角書不記、英国布斯俾著、陳家麟等訳、光緒三十四年[版補下312]角書不記、英国布斯^{??}著、陳家麟等訳、光緒三十四年[現史

②50]1908.9.9[方曉博172]戊申8.14(1908.9.9)/1915.10.22三、説部叢書2=71、原作不記

Q0966

清理積案 (短篇怪像小説)

未署作者名

『凶画日報』294-295号 宣統2.5.8(1910.6.14)-[1910.6.15]

[劉晚195]刊年不記[偵探617]宣統二年五月初八日至五月初九日(1910.6.14-1910.6.15)、第二九四期^{??}至第二九五期^{??}

[編年④2011]第294号、宣統二年五月初八日(1910.6.14)至翌日第295号[大康18-647]同左

[編年④2011]第295号、宣統二年五月初九日(1910.6.15)畢

[仁敏14-589][仁敏14-589]畢

[清民報1179]第294号至第295号、宣統二年五月初八日(1910.6.14)至宣統二年五月初九日(1910.6.15)

Q0967

清理積案 (短篇怪像小説)

未署作者名

『凶画日報』294-295号 宣統2.5.8(1910.6.14)-6.15 『清末民初報刊凶画集成統編』13 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

Q0968

清蓮

次岩居士

「客中異聞録」上海・申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①173]

Q0969

清漣 (苦情小説)

蟄民

『礼拝六』92期 1916.3.4

[彙⑤1194][大典393][史索一1164][系目423][劉民118]

[清民刊419][民小史②293]文言、第92期、1916.3.4

Q0970

青蓮 (哀情小説)

紆庵

『先施樂園』1919.4.9-15

[小報311]至7節完[劉民542]達紆庵、『先施樂園日報』1919.4.9のみ[清民報1620]達紆庵、『樂園(先施樂園日報)』1919.4.9至1919.4.15

Q0971

清漣

蟄民

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十二期1916年3月

清廉訪案→殺子報

Q0972

清漣劫 (苦情小説)

陸蟄民

『七天』6期 刊年不記(1914)

[史索一1260][清民刊489]第6期、刊年不記

Q0972b

青蓮劫 (義烈小説)

石岩

長沙『大公報』1916.1.28-29

[清民報1419]1916.1.28至1916.1.29

Q0973

卿憐曲本事 (和珅軼史)

畹九女史

『小説叢報』18期 1916.1.10

[大典386][史索一1083]角書は和珅佚史、1916.1[系目366][劉民86][現刊2289]角書は和珅佚史

[勤勤270]角書不記

[清民刊365]即沈畹九[民小史②265]文言、第18期、1916.1.10

Q0974

卿憐外伝

王善余、癡虬潤辭

『小説海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1408][史索一1313][系目366][劉民153]

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5

Q0975

清涼 (社会短篇)

(兪)天憤著 挽瀾評

『小説叢報』3年3期 1916.10.10

[大典409][史索一1095]天墳のみ、1916.10[系目423][劉民89][現刊2294]角書は社会小説[現史

③49]著者不記、第3年第3期1916.10.10

[清民刊369]

Q0975b

清烈伝 50回

光緒24(1898)

[鑫360]即「施公案」三集。『新聞報』1898.4.6廣告

Q0976

青林断魂 (神怪小説)

殘生

『秋星』(又名秋星小説報)1期 1915

[史索二84]1915.9.10以降?[劉民145]

[清民刊588]第1卷第1号、1915.9.10

Q0977

青燐鬼語錄 (警世小説)

(李) 壯悔

『娛閑録』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目228][劉民127]

[清民刊437]第24期、1915.7.2[民小史②149]文言、第24期、1915.8.12

Q0977b

青燐塚 (紀事小説)

樵父

『之江日報』1913.11.5-1914.2.2

[清民報1373]1913.11.5至1914.2.2

Q0977c

青龍山

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1373]小小説[民中13291]1932.9五版、小小説[中華百368]同左

Q0978

青龍伝 4回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟(儲仁遜)輯

[歐蕭78]抄本[提要1092]儲仁遜抄本小説之六[提要1281][大典222]儲仁遜抄本小説之六、1911刊とする[近大578]章回小説[系目226]抄本[古大961]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年(1903)七月

[編年②634][目白272][五百1572]また1997年春風文藝出版社[古提750]清末民初儲仁遜抄本[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月[李雲166]『晚清小説目錄』未収録

Q0979

青樓寶鑑 64回 16冊

花也憐農(韓邦慶)

光緒

石印本(太田辰夫)海上花列伝のこと[系目227]は民国年間石印本とする[劉晚314][紹良452]上海書局石印本[付晚上386]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、繡像繪図旧小説類

Q0980

青樓蠹 (醒世小説)

瓊佩

『小説新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397][系目228]丁巳年十一月(1917)[劉民183]中華丁巳年十一月、短篇[清民刊561]第3年第11期、丁巳(1917)十一月

Q0981

青樓恨 (苦情小説)

秀英女士

『禮拜六』70期 1915.10.2

[彙⑤1190][大典356][史索一1156][系目227][劉民115]

[清民刊414][民小史②188]文言、第70期、1915.10.2

Q0982

青樓劍俠

王獻唐

『大公報』1917.8.18

[劉民314][清民報937]1917.8.18

Q0983

青樓鏡 16回

治世之逸民

改良小說社 宣統1(1909)

[阿英80][提要1138]未見[大典184][近大579]章回小說[系目227][古大978][書坊訂913-26]宣統元年印行[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小說社廣告

[編年258]宣統元年

[編年④1848]治逸、宣統元年(1909)七月出版

[編年④1970]『天鐸報』1910.4.3改良小說社廣告[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編年⑥2944]宣統元年版[編年⑥2967]宣統二年新加坡會豐商店代售[仁敏14-565]『天鐸報』1910.4.3改良小說社廣告[仁敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9廣告[目白272][古提761][劉晚314][付晚下649]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小說社廣告

Q0983b*

青樓鏡

(法)文豪孟巴桑著 GUY DE MANPASSANT^譯 念茲訳

北京『公言報』1919.1.18-23

MAUPASSANT

[清民報1550]1919.1.18至1919.1.23。即莫泊桑、此篇即訳自其「保羅的夫人」

Q0984

青樓鏡 16回

治世之逸民

上海·亞華書局1929.6再版

[提要1138][大典184][近大579][古大978][古提761][目白272]

Q0985

青樓鏡 16回

亞華書局編

上海·亞華書局1929.6再版

[民中09421][通目①10]言情小說、上海·亞華書局編輯、1929.6再版

Q0986

青楼夢 64回

慕真山人（兪達）

上海・申報館 光緒4(1878)

[西諦5779]は鉛印本とする[楷第148]原題「厘峰慕真山人（兪達）著、梁溪瀟湘侍者（按：鄒韜）評」[現在424]10冊、瀟湘侍者評、出版社不記、光緒4[大辞⑤3536]近代白話章回小説、仿聚珍鉛印初版本[景深723032: 5][補目51]詳細不記[新加157][全書394]清代小説、一名「綺紅小史」、仿聚珍本印本刊年不記[歴近73]狭邪小説[古大844][編年36]一名「奇紅小史」

[編年38]申報館叢書、光緒四年

[編年①153]『申報』1879.2.8広告

[編年①154]厘峰慕真山人著、梁溪瀟湘侍者評、上海・申報館、光緒五年正月二十一日（1879.2.11）出版

[編年①162]『申報』1879.10.11出售広告[編年②750]『申報』1904.9.13広告[編年⑥2944]10冊、光緒五年版[編年①202]『申報』1885.8.20重印広告[編年①202]申報館、光緒十一年七月十一日（1885.8.20）再版[編年①284]『申報』1894.5.2広告[編年②589][大康05]光緒十一年版[仁敏14-606][渡辺71-20][營業198][營業217][目白273][古提661][劉晚314][紹良451]排印本[近代267]小説名、亦名「綺紅小史」。厘峰慕真人著、出版社不記[鄭編39]狭邪小説、題名のみ[鄭編131]題名のみ[史索記39]題名のみ[鑫355]光緒五年己卯（1879）正月出版[鑫356]光緒十一年（1885）七月再版[付晚上386]中華書局叢書目録1935附録文明書局目録、繡像繪図旧小説類：艶情小説彙刊第一輯[YEH272]『申報』1879.2.8広告[YEH281]慕真山人、『申報』1885.8.16重印広告[YEH287]『申報』1888.9.14重印広告

Q0987

青楼夢 64回 8冊

慕真山人（兪達）

光緒4(1878)

木版本[渡辺71-20][五百1428]成書於清光緒四年（1878）

Q0988

青楼夢 （一名奇紅小史） 64回

厘峰慕真山人（兪達）著 梁溪瀟湘侍者（鄒韜）評

文魁堂 光緒戊子(1888)

[楷第148][提要754][大辞⑤3536]石印小本（[新加157]）[全書394]一名「綺紅小史」[近大578]章回小説、小本[歴近74]小本[系目227]角書は狭邪小説、小本（織田文庫）[書坊346-4]は文奎堂とする[通典532]近代章回小説、小本[書坊訂666]光緒十四年刻

[編年49]

[編年①220]光緒十四年（1888）

[渡辺71-20][目白273][五百1428]清代白話長篇狭邪小説、また光緒木活字本、光緒上海「申報館叢書」仿聚珍版印本[古提661][劉晚314][近代267][鄭編143]小本、後有上海申報館排印本[史索記42][鑫355]一名「奇紅小史」[鑫356]

Q0989

青楼夢 12冊

慕真山人（俞達）
光緒14(1888)
木版本[渡辺71-21]

Q0990

青樓夢 64回
（俞達）
上海・凶書集成局 光緒18(1892)
[書坊571-1][書坊訂656-2]

[編年56]光緒十八年

[編年①263]上海凶書集成局、光緒十八年（1892）

[目白273][劉晚314][鑫355][鑫357]

Q0991

青樓夢 （增像繪図） 64回 6卷
俞達
上海・錦章凶書局
石印本[目白273]1895石印本

Q0992

青樓夢 64回
慕真山人（俞達）
上海書局 光緒21(1895)
[大辭⑤3536]石印繪図本[書坊481-35][書坊訂581-48][近大578]石印本[歷近74]石印本[系目227]角書は狹邪小説、石印本
[編年65]光緒二十一年
[編年③1314]『中外小説林』第8期1907.8.29香港広藝書局廣告[編年④1561][編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售[目白273][五百1428]石印本[劉晚314][紹良451]石印本1894。又、文盛書局石印本1904[現史①20]1895[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告[鑫359]

Q0993

青樓夢 （繪図）
上海・大成書局1927
[書坊訂895-28]石印

Q0994

青樓夢 64回
俞達
上海・受古書店1928
石印本[提要754]石印本([新加157])[通典532]石印本[五百1428]石印本[目白273][書坊訂1162]
繪図、上海・受古堂1928石印

Q0995

青樓夢 （增像繪図） 64回

(俞達)

上海・中一書局1928

[書坊訂1161-2]石印

Q0996

青樓夢 64回

(厘峰慕真山人(俞達)著 梁溪瀟湘侍者(鄒韜)評)

上海・啓智書局1935.1三版

[中外301]長篇言情小說、上海・広益書局1934年版

Q0997

青樓夢

俞達

台灣・文化圖書股份有限公司1983

[古目300]

Q0998

青樓夢

俞達

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

慕真山人撰[新加157][目白273]

Q0999

青樓夢 64回

俞達

三秦出版社1988

[近大578]李蔚華校注本

Q1000

青樓夢 64回

慕真山人(俞達)

長沙・岳麓書社1988.12

[大辭⑤3537]鉛印本[近大578]陳書良評点本[目白273][五百1428]排印本

Q1001

青樓夢 64回

厘峰慕真山人(俞達)

台灣・天一出版社1990 晚清善本小說叢刊統編3: 30

[新加156][目白273]

Q1002

青樓夢 64回

俞達

北京大學出版社1990

[近大578]陶麗点校本[五百1428]また上海古籍出版社

Q1003

青樓夢 (一名綺紅小史) 節選

俞達

福建·海峽文藝出版社1990.3 中国近代文学作品系列小說二卷

王俊年選注[目白273]

Q1004

青樓夢 64回

厘峰慕真山人(俞達)著 梁溪瀟湘侍者(鄒韜)評

南昌·百花洲文藝出版社1991.3 中国近代小說大系14

此次即以申報館仿聚珍版的活字印本為底本(有1878年序),進行校點、排印。校點者:黃毅、于車遠。責任編委:王繼權[中村][目白273]ほかに上海古籍出版社(1992)「古本小說集成」影印本

Q1005

青樓夢 第3、12回

俞達

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原·北岳文藝出版社1994.4

Q1006

青樓夢 第3回

俞達

黃霖等編『古代小説鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

鄒自振注積賞析

Q1007

青樓夢 (繡像繪函言情小說) 60回 上下冊

厘峰慕真山人(俞達)

上海·進步書局

石印本[民中08694]刊年不記

Q1008

青樓夢 (又名奇紅小史) 64回

厘峰慕真山人(俞達)著 梁溪瀟湘侍者(鄒韜)評

上海·錦章圖書局

石印本[新加157]

Q1009

青樓夢覺 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.12.3-5

[盛京185][盛京錄185]文言短篇筆記小說[劉民359][清民報1076]1915.12.3至1915.12.5

Q1009b

青樓夢醒 (記事小說)

輝星

新加坡『南洋總匯新報』1919.9.4-5

[清民報1037]1919.9.4至1919.9.5

Q1010

青樓綺夢 (言情短篇)

牖雲

『小説叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]1917.5[系目227]掲載誌を『小説叢刊^{??}』とする[劉民92][現刊2298]

[清民刊374][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

Q1011

青樓情種 (怨情小説)

劍癡

『小説新報』5年6期 己未6(1919)

[系目227]己未年六月 (1919) [劉民190]

[清民刊575]第5年第6期、己未 (1919) 六月

Q1011b

青樓俠

尊

『民生日報』1913.9.12-20

[清民報1326]1913.9.12至1913.9.20、自9.15始作者署独尊

Q1012

青樓俠女 (革命外史)

(貢) 少芹

『小説新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383][系目227]丙辰年十二月 (1917) [劉民178]中華丙辰年十二月、短篇[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰 (1916) 十二月[民小史②445]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

Q1013

青樓相士記 (俠情小説)

張枕緑

『先施樂園日報』1919.1.8-11

[劉民542][清民報1619]『樂園 (先施樂園日報)』1919.1.8至1919.1.11

Q1014

青樓相士記 (俠情)

張枕緑

『緑窗澆墨』上海・枕華出版部1919.8

[通目②905]社会筆記小説

Q1015

青樓亦有女貞花 (哀情短篇)

一尸

『小説叢報』3年5期 1916.12.10

[大典412][史索一1098]1916.12[系目227][劉民90][現刊2295]角書は哀情小説[現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊370][民小史②430]白話、第3年第5期（第27期）、1916.12.10

Q1016

青樓影（警世小説）

禹人

『消閑鐘』1集4期 1914.9

[樽本]民國三年九月[清民刊383]

Q1017

青樓藻鑑（短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.9.29-30

[盛京167][盛京錄167]文言短篇筆記小説。与「孽海茫茫(164)」故事情節大致相同[劉民358]

[清民報1075]1915.9.29至1915.9.30

Q1018

青猫（哲理小説）

卓呆（徐築巖）

『小説大觀』10集 1917.6.30

[彙⑥1611][大典434][史索一1454][系目227][劉民212]

[清民刊598]第10集、1917.6.30

Q1019

青梅（說聊齋）

尹箴明

『北京新報』822-861号 宣統3.4.6-5.17（1911.5.4-6.13）

[小報561]至34節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2185]宣統三年四月初六日（1911.5.4）至五月十七日[大康18-679]同左

[編年⑤2211]宣統三年五月十七日（1911.6.13）畢

[仁敏14-417][仁敏14-417]畢

[清民報1157]宣統三年四月初六日（1911.5.4）至宣統三年五月十七日（1911.6.13）

Q1020

青梅夢影

劍癡

『申報』1916.5.22-27

[劉民271][紫鵬270]1916.05.22-1916.05.27[清民報748]1916.5.22至1916.5.27[民小史②326]

文言、1916.5.22（中略）[民小史②328]文言、1916.5.27

Q1021

清秘史

有嬌血胤

陸沈叢書社1904.6

[自由154]陳去病、甲辰（1904）上海[版補下437]同左[唐平8683]1904.6[唐書封153]筆記、共2卷、有嬌^{??}血胤著、線裝本、出版社出版時間不詳[唐書9]1904.6初版[唐平591]有嬌血胤著、出版社刊年不記、線裝鉛印

Q1021b

清明記 （写情短篇）

鴛鴦

『江東雜誌』2期 刊年不記

[清民刊445]即朱鴛鴦

Q1022

清明淚 （短篇小說）

農彦來稿

『神州日報』1908.4.5

[劉晚172]

[編年④1488]光緒三十四年三月初五日（1908.4.5）、程彦農之誤排[大康18-570]同左

[清民報1100]1908.4.5。農彦當為彦農之誤、作者即為程彦農

Q1022b

清明淚

農彦來稿

舊金山『中西日報』1908.7.7

[清民報854]1908.7.7。農彦當為彦農之誤、即程彦農、『神州日報』1908.4.5曾載

Q1023

清明夢 1折

周寔

『無尺庵遺集』上海國光印刷所印 1912.10

[伝雜146][左目296][左錄527][大辭⑦5496]近代雜劇劇本[現史②69]1909作。1912上海國光印刷所刊

Q1024

清末怨偶奇獄 （最近實事小說 哀情小說） 18回 上下卷

冷仏編述

新小說社 1913?

弁言 1913.12市隱題／自序 1913.12.16冷仏序／序 1913.12大興馬太璞序／題詞 石君勝華[大典263]1913序[系目423]は角書を實事小説、1913年序とする[樽本C][劉民709]冷仏編述(王綺^{??}←樽目錄第3版による)、1913年(?) →怨偶奇獄

Q1025

清末怨偶奇獄 （實事小說） 18回 上下冊

張冷仏編撰

新小說社1913／1924六版

弁言 1913.12市隱題／自序 1913.12.16冷仙序／序 1913.12大興馬太璞序／題詞 石君勝華[大典263][中村][樽本][劉民709][民小史②22]『女子雜誌』第1卷第1期1915.1廣益書局廣告 → 怨偶奇獄

Q1026

青木敦書 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.11.18

[建蓉449]

Q1027

青囊一卷

嘯墅山樵

『小說海』1卷3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327][史索一1282][系目228][劉民146]

[清民刊505]第1卷第3号、1915.3.1[民小史②37]文言、第1卷第3号、1915.3.1

Q1027b

青泥蓮花記

梅鼎祚

上海·掃葉山房 宣統2 (1910)

[文娟15-198]宣統二年、吉林省圖書館館藏目錄

Q1028

青泥蓮花記

(張)冥飛

1914演出

[戲劇49]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Q1029

青年 (短篇小說)

嵒窳

『桂林官話報』宣統2.12.5 (1911.1.5)

[編年⑤2119]宣統二年十二月初五日 (1911.1.5)、連載開始与結束時間不詳[仁敏14-468]

Q1030

青年 (壯劇)

(周)瘦鵑

『中華小說界』1年7-8期 1914.7.1-8.1

[彙⑤844][大典284]戲劇[史索一955][戲劇66][劉民59][瘦鵑359]無原著者、七幕話劇[飯塚14-204]角書不記、1914.7-8

Q1030b

青年惡影 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.4.18-19

[清民報1050]1918.4.18至1918.4.19。細目あり

Q1030c

青年花

華祖翼

『消夏集』1期 1918.7.15

[清民刊662]第1期、1918.7.15

Q1030d

青年鑑

振庸

『共和滇報』1913.9.19-20

[清民報1335]1913.9.19至1913.9.20

Q1031

青年鑑 (濫情短篇)

海漚

『民權素』15集 1916.2.15

[彙⑤1005][大典390][史索一1041][系目226][劉民77]

[清民刊349][民小史②283]文言、第15集、1916.2.15

Q1031b

青年鑑 (紀事短篇)

俞卓園

長沙『大公報』1917.1.8-10

[清民報1424]1917.1.8至1917.1.10

Q1031c

青年鑑 (警世小説)

瘦鵑

『漢口新聞報』1917.3.12-5.23

[清民報1408]1917.3.12至1917.5.23。即周瘦鵑

Q1032

青年鑑

作者未標

『順天時報』1918.10.15-11.22

[劉民309]白話[清民報931]未署撰者名、1918.10.15至1918.11.22

Q1033*

青年鑑 (社会小説)

君玉訳

『申報』1919.1.19-27

[劉民277]載英国『小説雜誌』[紫鵬287]訳、1919.01.19-1919.01.27[清民報755]4、載英国『小説雜誌』、1919.1.19至1919.1.27

Q1034

青年鑑

海漚

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十五期1916年2月

Q1035*

青年鏡 (冒険小説) 18回

南野浣白子訳述

上海・広智書局 光緒30(1904)

GEORGE ALFRED HENTY “ORANGE AND GREEN; A TALE OF THE BOYNE AND LIMERICK, ETC” 1888。桜井彦一郎（鷗村）訳『二勇少年』（世界冒険譚第3編）文武堂発兌、博文館發賣1900.10.8。漢訳『二勇少年』の改訂版

[付説478]写真なし、上海広智書局、光緒三十年（1904）

[阿英126]角書不記[中島76-102]寅半生を引いて『二勇少年』の改題出版[現代896]1904年初版[大典79]著者不詳、1904/1905.4.22再版（寅半生「小説閑評」[編年③1034]）[阿研477]即『新小説』中所刻「二勇少年」、刊年不記（張朋園）南野浣白子とする、1904小説[劉晚314][涵訳80]角書不記、光緒三十年[版補下216]角書不記、光緒三十年[祖毅706]広智版、或名「二勇少年」[祖毅708]即『新小説』中所載「二勇少年」[漢訳0664]角書不記、著者不詳、南野浣白子（王完白）訳、1904（光緒三十）訳自法文的宗教道德教育故事^{??}、基督教文学芸術に収録[児童98][艶麗14-116]角書不記。

「二勇少年」、出版社不記、1905^{???}[付日259][麗萍59]角書不記、小説、上海広智書局1904年版[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告、冒険小説[付晚上224]『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、冒険小説[付晚上226]『張江陵書牘』1908.十再版広智書局広告[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告、冒険小説[翻目9-40]日訳なし[晩史注14-84]『二勇少年』の改訳改題版[寶19-191]

Q1036*

青年鏡 (冒険小説) 18回

南野浣白子訳述

上海・広智書局 光緒31.3.18(1905.4.22)

GEORGE ALFRED HENTY “ORANGE AND GREEN; A TALE OF THE BOYNE AND LIMERICK, ETC” 1888。桜井彦一郎（鷗村）訳『二勇少年』（世界冒険譚第3編）文武堂発兌、博文館發賣1900.10.8。漢訳「二勇少年」の改訂版

[越然116]角書不記、光緒三十一(1905)発行とする[大典79]は1905.4.22再版とする[実藤618][中日870.033]角書不記、1942とするが誤りだろう[中村53-36]角書不記、原作は北水山人^{??}『青年鏡』、光緒三十一年三月十六^{??}日[中村64-68]角書不記、『二勇少年』の改訂版[中村C][樽本C]

[編年138]此即「二勇少年」之改訂版

[編年②830]「二勇少年」之改訂版、光緒三十一年三月十八日（1905.4.22）出版[大康18-842]同左
[編年②839]『時報』1905.5.14広智書局広告[編年③1075]『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1115]冒険小説、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1196]『時報』1907.3.17広智書局広告[編年③1197]『時報』1907.3.24広智書局広告[編年③1244]『時報』1907.6.10広智書局広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]

『時報』1909.2.26 広智書局廣告[編年⑤2545] 翻訳紹介[編年⑥2944] 光緒三十一年版[大康05] 光緒三十二年版[劉晚315] 1905.4.22 [劉晚415] 『時報』1906.10.18 廣告[劉晚417] 『時報』1907.3.24 廣告[慧敏434] 1905.4.22 [東元09-9] 北水山人『青年鏡』、光緒三十一年三月十六^{??}日(1905.3.16^{??}) [文文252] 上海広智書局「奉送小説」廣告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27) [付日34] 「二勇少年」の改名[楊凱博49] 1905.4.22、「二勇少年」の改訂版[現史①268] 1905.4.22、「二勇少年」之改訂版[翻目9-40] 日訳なし、光緒三十一年三月十八日(1905.4.22) 再版^{??}[百兒030] 教育小説^{??}、南野澹^{??}白子、1905

Q1037*

青年鏡 (徳育小説)

(法) 囂俄著 王完白訳

上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913以前

(英) 濮爾文原編 王完白訳評『五十軼事訳評』上海・美華書館1913の広告による

Q1038

青年鏡 (短篇小説)

醒吾

『大共和日報』1913.10.22-26

[劉民428]

[民小史273] 文言、1913.10.22 (中略)

[民小史275] 文言、1913.10.26

[清民報1251] 1913.10.22至1913.10.26

Q1038b

青年鏡 (夢想)

一諤

『学海雜誌紀念冊』1913.12

[清民刊313]

Q1039*

青年鏡 (教育小説)

黄元訳

『湖南教育雜誌』4年1-10期 1915.1.31-10.30

[彙⑤112][大典371] 著者不詳[史索二138][劉民42][翻目14-21] (英) 威廉胡爾失著^{??}、1915.1.13^{??}-10.30

[清民刊262] 13章、美国邱伯祺先生著

[民小史②245] 続、訳者なし、文言、第4巻第7期、1915月份不詳

[民小史②246] 続、訳者なし、文言、第4巻第8期、1915月份不詳

Q1039b

青年鏡 (懲淫小説)

逸庵

『香港華字日報』1916.12.25-30

[清民報704] 1916.12.25至1916.12.30

Q1040

青年鏡 (教育短篇)

頑鉄

『申報』1917.1.4

[劉民273][紫鵬285]1917.01.04[清民報751]1917.1.4

Q1041*

青年鏡

(英) 威廉胡爾失原著 劉沢沛、張舍我訳

『小説月報』8卷11号 1917.11.25

[彙④3018][史索一879][劉民24]叢訳[曉岩233]1917[翻目14-21]教育小説^{??}

[清民刊220]

Q1042*

青年鏡

沢沛

『晨鐘』1918.2.6-9

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.2.6至1918.2.9『小説月報』第8卷第11号(1917.11.25)

曾刊此篇、作者署英国威廉胡爾失原著、訳者署劉沢沛、張舍我

Q1043

青年軍 (短篇小説)

未署作者名

哈爾濱『遠東報』宣統3.11.8 (1911.12.27)

[編年⑤2305]宣統三年十一月初八日 (1911.12.27) 標「遼」、未注明出處[大康18-703]同左

[編年⑥2885]轉載、初出不詳[清民報1041]遼、1911.12.27

Q1043b

青年淚 (哀情小説)

朗齋王雄

『之江日報』1913.12.31-1914.1.4

[清民報1375]1913.12.31至1914.1.4

Q1044

青年美術家 (艷情篇)

慎言

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

Q1045*

青年美譚 (德育小説)

(意) EDMOND著 (英) ISABEL訳 意君訳

『競業旬報』39期 戊申年12.21(1909.1.12)

[彙③2085][史索二125]

[編年228]「青年美談^{??}」

[編年④1672]「青年美談^ㄟ」、第39期、光緒三十四年十二月二十一日（1909.1.12）[大康18-907]同左

[劉晚58]「青年美談^ㄟ」[慧敏485][楊凱博120]「青年美談^ㄟ」[翻目14-22]

[清民刊106]意大利人 EDMOND所著、ISABEL 英訳之

Q1046*

青年時代之花 （家庭小説）

STEPHENS著 半農訳

『中華学生界』1卷4期 1915.4.25

[彙⑥1544][史索二157][劉民161][農前110]家庭小説、斯特芬斯著、1915.4.5^ㄟ、翻譯劇本[翻目15-22]

[清民刊527]訳 PROF. STEPHENS原著、第1卷第4期、1915.4.25

[民小史②78]文言、PROF. STEPHENS 原著、第1卷第4期、1915.4.25

Q1047*

青年時代之花 （家庭小説 家庭類）

（STEPHENS著） 半農（訳）

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目15-22]

Q1048

青年外史

滑稽

『初学白話報』光緒

[阿英80]刊年不記[提要1083]未見[系目226][古大958][書坊訂958-2]出版社を初学白話報とする、刊年不記、光緒印行

[編年233]未署年月、光緒間、未完

[編年②768]『時報』1904.11.21^ㄟ[17]『初学白話報』第2号広告

[編年②768]光緒三十年十月十一日（1904.11.21^ㄟ[17]）未完

[目白273]未見[古提746]

Q1049

青年俠 （偵探小説 言情小説）

天笑編輯 哈秋校正

上海・沈鶴記書局1920秋

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は偵探小説、扉は言情小説[書坊訂876-6]石印

Q1049b

青年小史 （教育小説）

随盒

『礪志』2期 1918.4.1

[清民刊656]第2期、1918.4.1

Q1050*

青年貽范五種

(英) 斐有文JOSHUA VALE 譯 柴雲馥述
 上海·中国聖教書局1913
 [莉華10B-308]官話[莉華15-112]

Q1050b

青娘

青島客
 『心報』3期 1919.7.15
 [清民刊688]第3期、1919.7.15

Q1051

青鳥冰人 (奇情短篇)

踞石
 『盛京時報』1916.12.17-19
 [盛京269][盛京錄270]文言短篇筆記小說[劉民363][清民報1080]1916.12.17至1916.12.19

Q1052

青奴 (短篇小說)

蕉心
 『時報』1914.5.4
 [劉民324]
 [民小史364]文言、1914.5.4
 [民小史365]文言、1914.5.5
 [清民報967]1914.5.4至1914.5.5

Q1053

青奴 (短篇小說)

蕉心
 『余興』2期 1914.9
 [清民刊452]『時報』1914.5.4至1914.5.5會刊

Q1053b

青女 (短篇小說)

正公
 『黔報』1911.10.19
 [清民報1128]1911.10.19

Q1054

青萍劍 (洪楊佚聞之一)

(李) 定夷
 『繁華雜誌』2期 1914
 [樽本]奧付欠落[史索二65]
 [民小史445]文言、第2期、1914.10日期不詳[清民刊473]刊年不記、即李定夷

Q1055*

輕氣球探險記 (各国時聞)

笑訖 (包天笑)

『小説時報』2期 宣統1.10.1(1909.11.13)／宣統2.8.15再版 (1910.9.18再版)

[樽本]笑、宣統二年八月望日再版[彙④2698][史索一405][慶會博93][慶會博139]第1年第2号、
1909.11.13 (十月初一日) [編年④1893]未收錄

Q1056

清乾隆帝

發潛

『香港少年報』1906.7.16

[鄧302]故事叢

Q1056b

清親貴之化裝遊戲

李定夷

常州『新報』1918.9.15-25

[清民報1626]1918.9.15至1918.9.25

Q1056c

青青 (怪誕小說)

鄧絕千投稿

『廣東中華新報』1917.6.18-19

[清民報1581]1917.6.18至1917.6.19

Q1057

青衫殘淚

(姚) 鵝雛

商務『婦女雜誌』1卷11号 1915.11.5

[樽本D][彙⑥1426][大典359][系目227][婦女21][劉民157][現史③13]小說、1卷11号1915.11.5
[清民刊519]第1卷第11期、1915.11.5[蘇晨287]1915、小說欄
[民小史②207]文言、易仲厚、第1卷第11号、1915.11.5

Q1058

青衫殘淚

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Q1058b

青衫紅粉劫

慕娟

『泰東日報』1918.10.12-15

[清民報1153]1918.10.12至1918.10.15

Q1059

青衫紅淚錄

一厂

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[史索二70]1914.11以降?[劉民137]長篇[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10
[清民刊484]13回、蕭山許僅夫一厂著、傅煉卿女士校、第1卷第11号至第17号、乙卯八月初一日
(1915.9.9)至丙辰二月初一日(1916.3.4)[蘇晨281]1915、許謹父一厂著、傅煉卿女士校、第1卷
第11号-第2卷第5号、長篇欄

[民小史②372]白話章回、蕭山許僅夫一厂著、傅煉卿女士校、第11号、1916.8.29

[民小史②388]続、白話章回、蕭山許僅夫一厂著、傅煉卿女士校、第12号、1916.9.27

[民小史②399]続、白話章回、蕭山許僅夫一厂著、傅煉卿女士校、第13号、1916.10.27

[民小史②439]続、白話章回、蕭山許僅夫一厂著、傅煉卿女士校、第15号、1916.12.25

Q1060

青衫淚 (説部) 10回

魏鑄魂

『賞奇画報』17-27期 光緒32.8.25-12.3 (1906.10.12-1907.1.16)

[編年③1075]任俠小説、第17期、光緒三十二年八月二十五日(1906.10.12)至十二月初五日第27
期、未完

[編年③1101]第2回、第19期、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)

[編年③1113]第4回、第21期、光緒三十二年十月初五日(1906.11.20)

[編年③1120]第5回、第22期、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)

[編年③1142]第9回、第26期、光緒三十二年十一月二十五日(1907.1.9)

[編年③1152]第10回、第27期、光緒三十二年十二月初三日(1907.1.16)

[鄧310]著者不記、標“任俠小説”、第17期并序、第19期第2回、第21期第4回、第22期第5回、第26
期第9回、第27期第10回、1906のみ

[清民刊96]任俠小説、未署撰者名、陳書據據⁷⁷第17期所刊「青衫淚」序文」断作者為魏鑄魂

[冬麗22①254]1906年第17-22期、刊年不記、説部欄、任俠小説

Q1061

青衫淚 (幻情短篇)

(李) 定夷

『民權素』2集 1914.7.15

[彙⑤984][大典284][史索一990][系目226][劉民74]

[民小史403]文言、第2集、1914.7.15[清民刊343]

Q1062

青衫淚

惱儂

『摩尼』(又名最新小説旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊585]哀情小説、第1期、1915.6.2

Q1063

青衫淚

(李) 定夷

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第二集1914年6⁷⁷月

Q1063b

青衫少年

愚庵

『滇声』1919.4.18-19

[清民報1402]1919.4.18至1919.4.19

Q1064

青衫怨

『春申藝報』1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

Q1065

青山忠骨記 (愛国小説)

冥飛

『新申報』1918.3.26-4.18

[劉民505][紫鵬296]1918.03.26-1918.04.11、1918.04.15-1918.04.18[清民報1571]1918.3.26至1918.4.18

Q1065b

青山忠骨記 (愛国小説)

飛冥

旧金山『中西日報』1919.7.24-8.11

[清民報913]1919.7.24至1919.8.11。『新申報』1918.3.26至1918.4.18曾載、作者署冥飛、即張冥飛

Q1066

清史通俗演義 100回

蔡東藩

上海・会文堂書局1916

[付朱333]写真あり、増訂絵図。上海・会文堂新記書局、中華民國六年二月出版／中華民國二十三年六月四十四版

[大辞②773]「歷朝通俗演義」のひとつ。近、現代小説叢書。石印本[書坊709-2]は上海・会文堂1917とする[書坊709-9]は上海・会文堂1924石印とする[書坊945-2]は上海・会文堂書局1919とする[書坊訂1003-4]上海・会文堂1916石印[書坊訂1003-5]増訂絵図、上海・会文堂1919石印[大典414][大観419]は上海・会文堂新記書局とする[古大1012]上海会文堂新記書局とする[民中08870]1935.5改版後初版。本書為「古今通俗演義」第33-36冊[劉民709][張沢賢・続集234]4冊、失版權頁[広告2-234][紀編178]文言長篇歴史小説、石印本、「中国歷朝通俗演義」系列之一[鄭編359][史索記96]出版社不記[通目③1728]歴史小説、4冊100回、上海・会文堂新記書局1935.5改版後初版(許軍428)

「清史演義」、上海会文堂新記書局1916、清朝系列[哈仏民③1397]古越東帆(蔡東帆)著、1921[付晚下539]会文堂『図書目録』、提要、増訂絵図

清史演義→中法大戦演義

Q1067

清史演義

陸士諤

『神州日報』1912.10.27-1913.4.18

[小報270]至104節第20回初集完[劉晚前言6][田陸390頁]1-2集1907[劉民393]1912.10.27のみ。
1913.6.15登載附白：出版単行本并徴文。1914.12.12登載附記

[民小史131]白話、1912.10.27（中略）

[民小史405]白話章回、1914.7.21、至本年8.25此已為第5集卷1（330）

[民小史461]白話章回、1914.12.6、本年12.31

[清民報1111]1912.10.27至1914.12.31。初集20回、二集20回、三集20回、四集20回、五集18回

Q1068

清史演義 140回

陸士諤

上海・大声図書局1913.8-1915

[大辞⑦5490]近代白話章回小説、鉛印本[大典367]は1915刊とする[系目423]は1915とする[通典592]近代章回小説[朝日170]は初集4巻二集4巻8冊を記録する。田若虹は1914とする。田若虹は第一、二部1913、第三部1914.1とする[田陸62][田陸393頁]第1部[田陸63]「清朝演義」第2部、江東書局1913[田陸393頁]第2部共4種、江東書局1913[田陸393頁]1913-24完成[田陸64]第3部、世界書局1914.1[田陸393頁]3集共4冊出版1914.1[田陸393頁]4集初版、繼而出版5集1914.10[田陸394頁]5集再版1915.4[書坊訂1084]5集30巻110回、1915鉛印[劉民709][学大1599]章回小説、初版鉛印本[鄭編133]題名のみ[鄭編292]題名のみ[編年④1785][民小史277]『生活日報』1913.10.3広告[民小史②73]『申報』1915.4.23時務書館広告[民小史②86]『時報』1915.5.12時務書館広告[民小史②414]『新申報』1916.11.21啓新図書局広告

Q1069

清史演義 （繡像仿宋完整本） 64回 上下冊

陸士諤

上海・広益書局（1922.1）

[民中09202]

Q1070

清史演義 140回

陸士諤

上海・中央図書公司1923

[大辞⑦5490]石印本[系目423][学大1599]石印本[書坊訂1133-3]絵図、8巻60回、1931石印

Q1071

清史演義 7集 28巻 140回

陸士諤

上海・民衆書局1929改排本

序「民国二年八月九日宛平江嘯霞序海上客舍」[大辭⑦5490]石印本[民中09208][系目423][学大1599]石印本[通目②1013]歷史小說、1911年新編零集出版、1929年改排新式付印（許軍428）上海民衆書局1921（據序、完成於1913年）、清朝系列

Q1072

清史演義集二

陸士諤

『神州日報』1913.4.19-1914.12.31

[小報270]至第5集未完。「清史演義刊至今日即行截止，因著者將別出單行本，閱者諸君另向間購取也，特此附志」[清民報1111]

Q1073*

清室外紀

（英）濮蘭德BLAND, J. O. P. （英）白克好司BACKHOUSE, SIR EDMUND著 陳冷汰、陳詒先記

上海·中華書局1917.8/1919.10再版 清外史叢刊

（渡辺浩司）J(OHN). O(TWAY). P(ERCY). BLAND AND E. BACKHOUSE“CHINA UNDER THE EMPRESS DOWAGER” 1914^{??}

孔夫子旧書網に写真あり。民国六年八月發行。清外史叢刊之一

[現代677]（英）濮蘭德·白克好司著、清外史叢刊[劉民709]同左[漢訳3225]（英）濮蘭德BLAND, J. O. P. （英）白克好司BACKHOUSE, SIR EDMUND著、清外史叢刊（許軍428）1915、清朝系列[韻声275]濮蘭德·白克好司著、上海中華書局1917[翻目27-512]（英）濮蘭德·白克好司著、1917.8/1919.10再版、清外史叢刊

[序跋②105]陳冷汰（陳曾矩）序（1915年初版）。ANNALS AND MEMOIRS OF THE COURT OF PEKING, FROM THE 16TH TO THE 20TH CENTURY 民国四年十月（1915）初版 →慈禧外記^{??}

Q1074

青絲塚 （哀情小説）

寄桑生編

『時事新報』1912.8.12-21

[劉民412]登第3張第3版[清民報1220]6章、1912.8.12至1912.8.21

Q1075*

青酸毒 （偵探小説^{??}）

（英）格理尼著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

[付説二78]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。訳述者：商務印書館編訳所。光緒三十四年八月初版

[阿英126]角書不記、（英）格理民^{??}[尼]著、商務印書館訳印[『東方雜誌』8:1廣告]（偵探小説）袖珍小説[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告（偵探小説）袖珍小説

[編年229]格理民^{??}、光緒三十四年

[編年④1602]標“袖珍小説”、英国格理尼著、商務印書館編訳所訳述、光緒三十四年（1908）八月出版[大康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年④1617]『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1617]『中外日報』1908.10.18商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑥2944]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[營業377][劉晚315]格理民^{??}[慧敏485]格理民^{??}[涵訳56]角書不記、英国格理尼著、本館訳、光緒三十四年[版補下311]角書不記、英国格理尼著、商務印書館訳、光緒三十四年[偵探614]角書不記、格理民^{??}、袖珍小説[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[韻声102]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、偵探小説、提要[翻目3-342]

Q1076*

青酸毒（偵探小説）

（英）格理民著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1914四版 袖珍小説

[民外1083]袖珍小説、初版年月不詳[漢訳2481]角書不記、1908（光緒三十四）初版／1914四版、袖珍小説[現代908]1908年初版、袖珍小説叢書[慧敏485]袖珍小説[劉民709]袖珍小説[偵探614]角書不記、袖珍小説[翻目3-342]1914再版^{??}、袖珍小説

Q1076b

青天白日（警世小説）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.10.5-13

[清民報1051]1918.10.5至1918.10.13。此篇實為清人宣鼎『夜雨秋灯録』中「青天白日」篇

Q1077

清田儋叟（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1900.5.29

[建蓉452]

Q1077b

蜻蜓（清廷）説

未署撰者名

成都『大漢國民報』1912.1.26

[清民報1256]1912.1.26

Q1078

青銅錢（冒險短篇）

海漚

『十日新』3期 1914.12.30

[史索一1277][紀編155]題名のみ

[清民刊500]第3期、1914.12.30

Q1078b

青蛙神

影石軒主

長沙『大公報』1917.5.8-9

[清民報1425]1917.5.8至1917.9。即仲賡

Q1079

青蛙神 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.1.8-31

[小報567]2655-2678号、至23節完[劉民438]

Q1080

清外史

古靈後人姜齋

五洲書局1914.3.25

[大典277][唐平8660]1914.3[唐書19]1914.3初版[劉民709][民小史348]『生活日報』1914.3.30

出版廣告

Q1081

青霞夢 4折

胡薇元

『壺庵五種曲』1919

[伝雜89][左目277][左錄508][大辭⑤3539]近代雜劇劇本

Q1082

清鄉 (用浦東土白 社会小説)

凡民

『申報』1913.12.29

[劉民262][紫鵬279]1913.12.29[民小史304]白話、1913.12.29[清民報737]1913.12.29

Q1083

清孝莊後外伝

陸士諤

『神州日報』1912.10.22-10.25

[小報269][劉民393]

[民小史129]文言、1912.10.22 (中略)

[民小史130]文言、1912.10.25

[清民報1111]1912.10.22至1912.10.25

Q1083b

青杏 (社会小説)

裴玢

『河声日報』1918.12.16-19

[清民報1365]1918.12.16至1918.12.19

Q1083c

清虛遊客夢余記

未署撰者名

『滇聲』1915.2.1

[清民報1394]1915.2.1。據文意及文末括弧「方城識」諸字可推断本篇作者為方城

Q1083d

輕言陷命 (警世)

李裕卿錄

『広益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

Q1084

青陽港 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『時報』1907.11.28

(劉德隆) [劉晚146]

[編年③1380]光緒三十三年十月二十三日 (1907.11.28) [大康18-562]同左

[清民報951]1907.11.28

Q1084b

青陽港

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1908.1.25

[LUO139]世情[清民報932]短篇小說、未署撰者名、『愛國報 THE CHINESE TIMES』

1908.1.25。『時報』1907.11.28曾載、作者署笑、即包天笑

Q1085

青羊褂 (短篇小說)

不因人

『小說林』9期 戊申1(1908.2)

懸賞酬贈品目廣告、短篇小說丙等[彙③2129]短篇小說(大增刊)[補目51]角書不記[大典151][史索一358]短篇小說(大增刊)[歷近392]短篇小說、懸賞酬贈品短篇小說丙等[系目226]戊申年一月[編年206]正月

[編年③1477]第9期、光緒三十四年(1908)二^次月[大康18-778]同左。二^次月但日期不詳

[編年③1481]懸賞小說[劉晚70][樂11]角書期數刊年不記

[清民刊125]

Q1086

青羊褂

不因人

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說林』第9期大增刊,上海小說林總編輯所編輯,小說林社与宏文館有限合資会社 戊申年(1908)正月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

Q1087

清夜鐘 (社会小說)

未署作者名

『申報』1910.4.7-5.27

(劉德隆) [劉晚119]

[編年④1972]13⁷⁷回、宣統二年二月二十八日(1910.4.7)至四月十九日[大康18-639]同左

[編年④2003]宣統二年四月十九日(1910.5.27)畢

[紫鵬257]未署名、1910.04.07-1910.05.27[清民報713]12回、未署撰者名、1910.4.7至1910.5.27

Q1088*

清夜鐘声 (寓言小説)

(徳) 漢勃爾 江東老虬、瑩如訳

『空中語』1915

[史索二75][衛256][翻目17-12]江東老中⁷⁷虬

[清民刊526]第2期、1915.2.5

Q1089

清夜鐘声 (虚無党軼事)

(呉) 綺縁

『小説新報』4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目423]戊午年十一月(1918) [劉民188][寇14-393]1918

[清民刊570]第4年第11期、戊午(1918)十一月

Q1090

青衣恨 (紀事小説)

劍

『天鐸報』1912.9.30-11.8

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.9.30至1912.11.8、期中自1912.10.15始作者署劍秋

Q1091*

青衣記 (言情小説) 上下

(英) 傅蘭錫⁷⁷著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「言情小説／新訳 青衣記／卷上下／商務印書館」、奥付は原著者：英国傅蘭錫、編訳者：商務印書館編訳所、上海・商務印書館、光緒三十四年(1908)七月初版

[付説204]写真あり、英国傅蘭錫原著、新訳、光緒三十四年(1908)七月初版[付説205]注：傅蘭錫としたのは阿英目録による。たぶん阿英の誤り。実物にある傅蘭錫原著とすべき

[阿英126]角書不記、(英) 傅蘭錫⁷⁷著、商務印書館訳印[『東方雜誌』8:1広告] (言情小説) 各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告 (言情小説) 各種小説[營業358][劉晚315][涵訳58]角書不記、英国傅蘭錫著、本館訳、光緒三十四年[版補下312]角書不記、英国付⁷⁷蘭錫著、商務印書館訳、光緒三十四年

[編年216]傅蘭錫著、光緒三十四年六月

[編年④1583]傅蘭錫著、商務印書館編訳所訳述、上卷15章、下卷16章、光緒三十四年(1908)七月出版[大康18-902]同左。七月但日期不詳

[編年④1598]『時報』1908.9.18恵書誌謝[編年④1617]『神州日報』1908.10.17商務印書館廣告[編年④1617]『中外日報』1908.10.18商務印書館廣告[編年④1671]『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2546]翻訳紹介[編年⑥2944]2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十三年版[現史②48]（英）傅蘭錫、1908.七月[韻声101]角書不記、傅蘭錫著、上海商務印書館1908[付晚上191]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新説小説、言情小説、提要[翻目4-228]

Q1092*

青衣記（言情小説） 2巻 上下冊

（（英）傅蘭錫^譯著） 商務印書館編

上海・商務印書館1915.1三版 説部叢書2=69

[叢書785]説部叢書二集69[商目95]言情、傅蘭錫著、刊年不記[唐平6263]角書原著者不記、1915三版[唐書19]角書不記、1915.1三版、説部叢書[慧敏479][劉民709]（英）傅蘭錫著、説部叢書2集69編[哈仏民③1527]1915三版、説部叢書第^譯2集(69)[翻目4-228]1915.1三版、説部叢書第^譯2集第69編

Q1093*

青衣記（言情小説） 2巻 上下冊

（（英）傅蘭錫^譯著） 商務印書館編

上海・商務印書館 戊申6.13(1908.7.11)/1915.1.20三版 説部叢書2=69

[樽本D171]表紙奥付なし。原作者なし。孔夫子旧書網に写真あり、戊申年（1908）六月十三日初版、中華民國四年一月二十日三版

[付説204]写真あり、四集系列第^譯二集[第]六十九編、戊申年（1908）六月十三日初版、民国四年（1915）一月二十日三版

[付三184]表紙奥付写真あり。戊申年六月十三日初版/中華民國四年一月二十日三版発行、説部叢書二集第六十九編

[民外4269]原著者不詳、1908.6初版/1915.1三版、説部叢書2集第69編[漢訳2482]角書不記、商務印書館編訳所訳、1908（光緒三十四）初版/1915三版、説部叢書二集[現代907]は傅蘭錫著とする。説部叢書第2集第69編[大典168]は傅蘭錫著とする[商目95]言情、傅蘭錫著、刊年不記[慧敏479]説部叢書2=69[劉民709]（英）傅蘭錫著、1915.1.20三版のみ、説部叢書2集69編[方曉博172]戊申6.13(1908.7.11)/1915.1.20三、説部叢書2=69[方曉博181]角書不記、中華民國四年一月二十日三版

Q1094

青衣節（短篇小説）

未署作者名

『図画日報』217-218号 [1910.3.29-3.30]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1968]第217号、宣統二年二月十九日（1910.3.29）至本月二十日第218号、轉載旧金山『中西日報』、寄著[大康18-638]同左。『中西日報』なし[大康18-639]同左

[編年④1968]第218号、宣統二年二月二十日（1910.3.30）畢

[編年⑥2886]初出[仁敏14-585][仁敏14-585]畢

[清民報1177]第217号至第218号、宣統二年二月十九日(1910.3.29)至宣統二年二月二十日(1910.3.30)。
『中西日報』1910.4.10曾載、作者署寄。『亞東小說新刊』第2期(1914)刊載時作者署淚痕

Q1095

青衣節 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』217-218号 1910.3.29-3.30 『清末民初報刊凶画集成統編』11 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Q1096

青衣節 (短篇小說)

寄

旧金山『中西日報』宣統2.3.1(1910.4.10)

[編年④1980]附章「雜錄」欄、宣統二年三月初一日(1910.4.10)原載『凶画日報』、未署作者名[大康18-639]同左

[編年⑥2886]轉載[仁敏14-748]原載『凶画日報』[清民報866]1910.4.10。『凶画日報』1910.3.29至1910.3.30曾載、未署撰者名、『亞東小說新刊』第2期(1914)刊載時作者署淚痕

Q1097

青衣節 (短篇小說)

淚痕

『亞東小說新刊』1914.4

[史索二56][劉民710]『東亞^{??}小說新刊』

[清民刊342]紀事小說、第2期刊年不記、『凶画日報』1910.3.29至1910.3.30曾載、未署撰者名、『中西日報』1910.4.10刊載時作者署奇

Q1098

青衣娘

虎溪居士

『中華新報』1918.9.6

[劉民465][清民報1453]1918.9.6

Q1098b

青衣娘 (短篇小說)

虎溪居士

『檳城新報』1919.1.16-18

[清民報826]1919.1.16至1919.1.18。『中華新報』(上海)1918.9.6曾載

Q1098c

青衣女 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.8.22

[清民報1028]1914.8.22。『神州日報』1910.10.29、『天趣報』1910.12.8至1910.12.9曾載、『天趣報』篇名為「某青衣女」

Q1098d

青衣女 (短篇小説)

警衆

旧金山『中西日報』1916.11.3

[清民報902]1916.11.3。『神州日報』1910.10.29、『天趣報』1910.12.8至1910.12.9、『南洋総匯新報』1914.8.22曾載、均】、期中『天趣報』篇名為「某青衣女」

Q1099

青衣行酒 (雑劇)

無為

『競業旬報』9期 1907.1.14

[彙③2066][左目277]按：此劇発表時該刊雖標以“雑劇”二字，實為皮黃劇本[左録507]

[清民刊48]

Q1100

青衣行酒

『広益叢報』5年19期(147号) 光緒33.8.20(1907.9.27)

録競業旬報[彙②910]著者不記[大典125]佚名。5年18期(146号)に誤る[系目226]

[編年190]録自『競業旬報』、不題撰人

[劉晚20]録自『競業旬報』

[清民刊48]未署撰者名、非小説、實為戯曲

清雍正朝八大劍俠伝→八大劍俠伝

Q1101

青塚鵲涙記 (哀情小説)

(曹)志戡

『先施樂園』1919.11.8-14

[小報312]至12節完[劉民545]志勘、『先施樂園日報』1919.11.8のみ[清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.11.8至1919.11.14。即曹志戡

Q1102

青塚鴛鴦 (苦情短篇)

瘦菊

『新世界』1917.10.27-11.4

[小報286][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516]瘦影

[清民報1543]1917.10.27至1917.11.4

Q1103

青竹寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年363卷 光緒1.10.23(1875.11.20)

[彙①65]

Q1104

情

(周) 瘦鵑

『春声』4集 民国5年旧曆4.1 (1916.5.2)

[彙⑥1712][大典399][史索一1466][系目414][劉民206][瘦鵑373]刊年1916年4月1日は旧曆[現史③21][建華19-702]1916.4⁷⁷

[清民刊611]第4集、1916.5.2、即周瘦鵑

Q1104b

情 (言情)

慨秋来稿

『振勝日報』1919.6.6

[清民報1641]1919.6.6

Q1105

情愛

野鶴

『申報』1916.6.18-7.13

[劉民271][紫鵬281]1916.06.18-1916.07.13[清民報748]1916.6.18至1916.7.13、即聞野鶴[民小史②337]文言、1916.6.18 (中略) [民小史②347]続、文言、1916.7.13

Q1106

情愛之俘虜 (短篇)

(包) 天笑戲述

『小説画報』17号 1918.10.1

[史索一1481]1918.10[慶会博148]第17期

[清民刊628]第17期、1918.10.1

Q1107

情变 (奇情小説) 8回

趸人 (吳趸人)

『輿論時事報』宣統2.5.15-9.25(1910.6.21-10.27)

(松田62頁) 原作は宣鼎 (1832-1880?) 著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[理論579]楔子、1910年5月16日 (新曆旧曆混用) [阿四204][魏吳196]標奇情小説[中島]角書は奇情小説[提要1203][大辞⑦5477]近代白話章回小説[大典199]1910.6.22-10。(〔新加158〕)[全書408]清代小説、角書不記[歴近493]写情小説、清宣統二年 (1910) 五月連載於上海『輿論時事報』[系目418][古大883][通典561]近代章回小説

[編年269]連載至同年九月間、吳沃堯病故、僅刊出8回余

[編年④2014]目錄、宣統二年五月十五日 (1910.6.21) 至九月二十五日 (陳按: 其時『輿論時事報』已改名為『時事報』) 連載至同年九月間、吳沃堯病故、僅發表8回余[大康18-648]同左。署「著作權所有南海吳趸人、版權所有輿論時事報館」

[編年⑤2078]『時報』宣統二年九月二十五日 (1910.10.27) 畢、此南海吳趸人先生絕筆也

[目白276][編年④2014]楔子、宣統二年五月十六日 (1910.6.22) 及翌日[小報273]1910年9月24日 (從第2卷第15節) -1910年10月27日 (至卷2第48節完) [小報274]1910年6月21日-1910年9月23日

(至卷2未完) [古提683][劉晚181]『時事報』1910.9.24非起始日期[劉晚198]『輿論時事報』1910.6.21-9.23登至卷之二, 第十四[近代440]小説名[学大1590]章回小説[広告1-294][紀編104]角書不記、白話章回小説、1910.6.22-10月[現史②78]1910.6.22^ア開始連載至同年九月間[吳全378]宣統二年五月十六日(1910.6.22)至九月(10月)未完

[清民報1138]8回、著作権所有南海吳趼人、版權所有輿論時事報館、1910.6.21至1910.10.27、初載『輿論時事報』、後『時事報』続載

Q1108

情变 (奇情小説) 8回 2冊

趼人(吳趼人)

『輿論時事報』切抜き本、または抽印本 宣統2(1910)

(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[阿英90]は10回とする、角書不記、『輿論時事報』刊、2冊とする。「刊」は単行本の意、『輿論時事報』からの抽印本

[中島]未見、上海輿論事^ア報剪報本、阿英「晚清小説目」は「輿論時^ア報刊」と誤るというがその事実はない、中島の誤記[近大916]章回小説、宣統二年(1910)由『輿論時事報』刊載[劉晚315]『輿論時事報』剪報本

Q1109

情变 (奇情小説) 8回

趼人(吳趼人)

時事報館 庚戌(1910)

(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[士瑩179]合訂本[書坊701-2]角書不記、10回、宣統二年鉛印[書坊訂924-4]角書不記、10回、宣統元年鉛印[大典199]合訂本[系目418]時事報館合訂本[劉晚315]

Q1110

情变 8回

(吳) 趼人

阿英編『晚清文学叢鈔・小説二卷』北京・中華書局1960.5/80.6

(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[魏吳196][中島][大辞⑦5477][大辞5359]([新加158])[全書408][全書543]刊年不記[古大883][通典561][目白276][古提683][学大1590][中華百531][古目160]題名のみ[吳全378]

Q1111

情变 8回

吳趼人

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[新加158][古大883]

Q1112

情变 8回

吳趼人

天津古籍出版社1987.1 近代通俗文学研究資料叢書(夏伝才主編)
 孫致中責任編輯 「恨海」と合冊(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』
 卷三に収められた短編小説「秦二官」[学大1590]

Q1113

情変 8回

我仏山人(吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』6巻 広州・花城出版社1988.8

盧叔度校点。「電術奇談」「恨海」「劫余灰」「白話西廂記」と合冊(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[通典561][学大1590]排印本[呉全378]

Q1114

情変 8回

我仏山人(吳趸人)

『情変』広州・花城出版社1988.8 我仏山人作品選本

盧叔度校点 「劫余灰」と合冊(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」

Q1115

情変 8回

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此書未見単行本、此次校点、排印以錢氏本為依據。錢氏系據1910年『輿論時事報』的剪報本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」、短篇小説と合冊。校点者：晏海林。責任編委：王繼權(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[新加158][中村][目白276][韓近172][呉全378]

Q1116

情変 8回

吳趸人

『情変』上海・華東師範大学出版社1993.12 中国現代言情小説大系

錢谷融「総序」、陳平原「前言」。吳趸人「恨海」「劫余灰」、符霖「禽海石」と合冊(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」

Q1117

情変 8回

吳趸人

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』5 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。吳燮青校点。「前言」。「宦海昇沈録」「胡雪岩外伝」「新中国未来記」と合冊(松田62頁)原作は宣鼎(1832-1880?)著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」

Q1118

情変 8回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第5巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。以『輿論時事報』連載為底本（松田62頁）原作は宣鼎（1832-1880?）著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[吳全378][立元21-121]

Q1119

情变 8回

吳趼人

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3巻 北京・九州図書出版社1998.5

劉宇点校（松田62頁）原作は宣鼎（1832-1880?）著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」

Q1120

情变 10回

吳趼人

『二十年目睹之怪現狀』北京・大衆文藝出版社1999.5 中国古代四大諷刺小説

第9、10回は回目のみ。「二十年目睹之怪現狀」と合冊（松田62頁）原作は宣鼎（1832-1880?）著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[樽本]

Q1121

情变 8回

吳趼人

『老殘遊記』北京・崑崙出版社2001.3 中国国家図書館館蔵善本 中国古典小説文庫 第2輯 譴責小説

「老殘遊記」「中国現在記」「恨海」と合冊（松田62頁）原作は宣鼎（1832-1880?）著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」

Q1122

情变 10回

吳沃堯（吳趼人）

『二十年目睹之怪現狀』上下2冊 海口・南海出版公司2002.3 中国古典名著精華・五大奇書

第9、10回は回目のみ。「二十年目睹之怪現狀」と合冊（松田62頁）原作は宣鼎（1832-1880?）著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」[樽本]

Q1123

情变 10回

吳趼人

『恨海・情变』北京・團結出版社2009.1 晚清民国小説珍本叢刊

第9、10回は回目のみ。據阿英『晚清文学叢鈔』（小説二卷）所収本整理而成。「恨海」「劫余灰」と合冊（松田62頁）原作は宣鼎（1832-1880?）著『夜雨秋灯録』卷三に収められた短編小説「秦二官」

Q1123b

情波 （奇情小説）

笑我

『越鐸日報』 1913.12.26-1914.2.2

[清民報1259]1913.12.26至1914.2.2

Q1124

情波電謝記 (哀情小說)

雲間姚鵷雛

『新申報』 1917.12.23-28

[劉民505][紫鵬296]1917.12.23-1917.12.28[清民報1570]1917.12.23至1917.12.28

Q1125

情波雙鯉 (奇情小說)

植士

『小說月報』 9卷11号 1918.11.25

第二次徵文初選[彙④3027][史索一900][系目418][劉民29]說叢

[清民刊226]

Q1126

情波雙鯉 (奇情小說)

(程) 瞻廬

『小說月報』 9卷11号 1918.11.25

第二次徵文初選[彙④3027][史索一900][系目418]第二次徵文初選[劉民29]說叢

[清民刊226]細目あり[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

Q1127

情波雙鯉 (奇情小說)

半仙

『小說月報』 9卷11号 1918.11.25

第二次徵文初選[彙④3027][史索一900][系目418]第二次徵文初選[劉民29]說叢

[清民刊226]細目あり、即魏起予

Q1128

情波雙鯉 (奇情小說)

烟橋

『小說月報』 9卷11号 1918.11.25

第二次徵文初選[彙④3027][史索一900][系目418]第二次徵文初選[劉民29]說叢

[清民刊226]

Q1129

情波雙鯉 (奇情小說)

觀欽 (程瞻廬)

『小說月報』 9卷11号 1918.11.25

第二次徵文初選[彙④3027][史索一900][系目418]第二次徵文初選[劉民29]說叢

[清民刊226]

Q1130

情波雙鯉 (奇情小說)

陳尚志

『小說月報』9卷11号 1918.11.25

第二次徵文初選[彙④3027][大典453][史索一900][系目418]第二次徵文初選[劉民29]說叢[現史③140]角書不記、第9卷第11期1918.11.25
[清民刊226]

Q1131

情不死 (紀實小說)

毅述 憶潤

『小說大觀』4集 1915.12.30

[彙⑥1603][大典365][史索一1446][系目416][劉民209]

[清民刊592]第4集、1915.12.30、毅漢即張毅漢、憶即憶萃[民小史②241]文言、第4集、1915.12.30

Q1132

情不死

毅述 憶潤

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第四集1915年12月

Q1133

情懺

宛君 (姚鵠雛)

『小說月報』9卷2号 1918.2.25

[彙④3020][大典448][史索一884][系目417][劉民25]說叢

[清民刊221]

Q1133b

情懺 (哀情小說)

懶雲

『邊聲周報』1年15期 1918.12.15

[清民刊668]第1年第15期、1918.12.15

Q1134

情懺

宛君 (姚鵠雛)

『姚鵠雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Q1135

情場

『文娛報』光緒33.5.3 (1907.6.13) 以降?

[史索二229]1907.6.16^{??}以降

[編年183]不題撰人

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日 (1907.6.13) 以後[清民報1128]未見

Q1136

情場悲劇 (哀情小說)

葉龔

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典413]は葉龔⁷⁷、1916.12刊とする[史索一1381]角書は惨情小説[系目417]丙辰年十一月(1916)
[劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[現史③54]角書は惨情小説、著者不記、第2年第11期1916.11
[清民刊554]第2年第11期、丙辰(1916)十一月
[民小史②422]文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳

Q1137

情場慘劫 (哀情小説)

一夢

『礼拝六』37期 1915.2.13

[彙⑤1182][大典325][史索一1139][系目417][劉民106]

[清民刊400][民小史②29]文言、第37期、1915.2.13

Q1138

情場慘劫

一夢

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十七期1915年2月

Q1139

情場慘史 (苦情小説)

英

『新申報』1918.10.28-30

[劉民507][紫鵬290]毛秀英、1918.10.28-1918.10.30[清民報1574]1918.10.28至1918.10.30

Q1139b

情場慘史 (苦情小説)

英

新加坡『叻報』1919.1.10

[清民報765]1919.1.10。『新申報』1918.10.28至1918.10.30曾載

Q1139c

情場慘史 (短篇小説)

英

『檳城新報』1919.1.27-2.7

[清民報826]1919.1.27至1919.2.7。『新申報』1918.10.28至1918.10.30、『叻報』1919.1.10曾載

Q1139d

情場慘史 (短篇小説)

英

旧金山『中西日報』1919.10.30-31

[清民報914]1919.10.30至1919.10.31。『新申報』1918.10.28至1918.10.30、『叻報』1919.1.10、
『檳城新報』1919.1.27至1919.2.7曾載

Q1140

情場腐史 (實事短篇)

夔一

『小說叢報』3年3期 1916.10.10

[大典409][史索一1095]1916.10[系目417][劉民89][現刊2294][現史③49]著者不記、第3年第3期1916.10.10

[清民刊369]

Q1141

情場憾史

朱鵬魂

『新舞台日報』1918.4.16

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]『新舞台』標“言情短篇”[清民報1606]『新舞台』未見

Q1142*

情場凱旋 (原名VICTORY)

M. E. SANGSTER, JR. 原著 張舍我訳 西神潤辞

『小説月報』9卷3号 1918.3.25

[彙④3021]M. E. SANGSTER著[大典457]M. E. SANGSTER著[史索一885]M. E. SANGSTER著[劉民25]說叢[曉岩234]1918[正文20][現史③95]9卷3号1918.3.25[翻目27-513]「清⁷⁷場凱旋」[清民刊221][培成11-56]尊農(王蘊章)潤辞、刊年不記

Q1143

情場奴籬 (苦情小說)

小鳳

『双星雜誌』2期 1915.4.15

[彙⑥1557][大典332][史索一1329][系目417][劉民165]
[清民刊537]第2期、1915.4.15[民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15

Q1144

情場奴籬 (苦情小說)

小鳳

『民国日報』1919.4.27-5.1

[劉民480][清民報1486]1919.4.27至1919.5.1

Q1145

情場奴籬 (苦情小說)

小鳳

『先施樂園日報』1919.11.9

[劉民545][清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.11.9至1919.11.13、即葉小鳳(葉楚儉)、
『民国日報』(上海)1919.4.27至1919.5.1曾載

Q1146

情場趣史 (写情小說)

梅郎

中華圖書館『女子世界』6期 1915.7.6

[彙⑤1376][大典344][史索二156][系目417][劉民143]

[清民刊499] *A ROMANTIC MAN*、第6期、1915.7.6[蘇晨284]1915、*A ROMANTIC MAN*、說部欄、写情小說

[民小史②124] *A ROMANTIC MAN*、文言、第6期、1915.7.6

Q1147*

情場俠骨 (俠情小說)

(英) 賈斯甘爾夫人著 (周) 瘦鵲訳

『中華小說界』3卷4期 1916.4.1

MRS. GASKELL “THE SEXTON'S HERO”

[彙⑤857][大典419][史索一975] (潘少瑜) 原名 “THE SEXTON HERO” [劉民65] 角書不記[瘦鵲373][建華19-694]

[清民刊327] (張璘203) [培成11-77] 周瘦鵲、刊年不記

Q1148*

情場俠骨

(英) 賈斯甘爾夫人著 周瘦鵲訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

MRS. GASKELL “THE SEXTON'S HERO”

[現代675]1917.2^{??}[劉民710]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目4-229]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

Q1149*

情場俠骨

(英) 賈斯甘爾夫人著 (周) 瘦鵲訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.3

MRS. GASKELL “THE SEXTON'S HERO”

[劉民710]上卷[瘦鵲373]上卷[翻目4-229]1917.3再版^{??}

[序跋②163]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵲賈斯甘爾夫人小伝。即 ELIZABETH CLEGHORN GASKELL

Q1149b*

情場俠骨 THE SEXTONS^{??} HERO

(英) 賈斯甘爾夫人 MRS. GASKELL 周瘦鵲訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

MRS. GASKELL “THE SEXTON'S HERO”

(張璘203)

Q1149c

情場小劫

小均

北京『公言報』1918.5.29-6.5

[清民報1549]1918.5.29至1918.6.5

Q1150

情場憶語 (哀情小説)

省身

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]は1916.9刊とする[史索一1376][系目417]丙辰年八月 (1916) [劉民177]中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8

[清民刊552]第2年第8期、丙辰 (1916) 八月[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

Q1151

情場与戦地 6章

(王) 無為、春雨

『小説海』2卷8-10号 1916.8.1-[10.1]奥付は1916.11^{??}. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1403][大典406]2卷8号のみ[史索一1306][系目417][実藤2017][劉民151][現史③41]著者不記、第2年第8号1916.8.1未完[現史③44]続、著者不記、第2卷第9号1916.9.1[現史③49]続完、著者不記、第2卷第10号1916.10.1

[清民刊512]6章、第2卷第8号至第2卷第10号、1916.8.1至1916.10.1、无為即王无為

[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1 [民小史②375]文言、期数不記、1916.9.1

[民小史②390]文言、第2卷第10号、1916.10.1

Q1151b

情場之結果 (哀情小説)

企白

『消閑鐘』1集11期 1915.1

[清民刊384]

Q1151c*

情場之拿破崙 (英国大詩人擺倫之情史)

瘦鵑

中華図書館『女子世界』1期 1914.12.10

[建華19-702][彙⑤1361]訳著欄[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Q1152

情潮

1918

[戲劇139]

Q1153

情癡

『白相朋友』1914

[史索二64][清民刊475]醒世小説、作者署朗軒、第4期、1914.10.20

Q1154

情癡 (戦事趣聞)

藜青

『礼拝六』31期 1915.1.2

[彙⑤1180][大典320][史索一1136][系目421][劉民105]

[清民刊398][民小史②4]文言、第31期、1915.1.2

Q1154b

情痴

迪

『清真月報』3期 1915.4

[清民刊536]第3期、1915.4

Q1154c

情癡 (短篇小說)

綿煙

旧金山『中西日報』1918.8.19-20

[清民報909]1918.8.19至1918.8.20

Q1155

情癡鏡 (短篇小說)

饑癡隨筆

『中外小說林』13期 光緒33.9.11 (1907.10.17)

[編年③1354]第13期、光緒三十三年九月十一日 (1907.10.17) [大康18-769]同左

[清民刊132][冬麗22①290]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪函中外小說林』)、1907年第13期、
刊年不記、短篇小說

Q1156*

情仇 (言情小說)

吳雄倡訳

上海・中華書局 小說彙刊25

[叢書133]著訳者不記、小說彙刊25[民外4301]原著者不詳、小說彙刊25[翻目4-231]刊年未題、
小說叢刊24

Q1156b

情仇

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.12.14-22

[清民報1021]1911.12.14至1911.12.22

Q1157*

情仇 (一名戀愛之敵 言情小說)

(法) 克林各爾著 君牧訳述

上海・国学書室1914.1

[理論585][民外1769]訳文有刪節。卷首有訳者自序[漢訳2714]角書不記、訳本有刪節[現代913]
訳文有刪節，卷首有訳者序[法国190][韓08-324][涵訳85]角書は言情小説、君牧訳、民国三年一月
[版補下]未収録[劉民710][翻目4-232]
[序跋②46]君牧訳者自序。1914年1月

[民小史②178]『小說大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告[民小史②202]『申報』1915.10.29文明書局廣告

Q1158

情仇

老成

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]怨情短篇、1916.6.10

Q1159*

情仇

吳雄倡訳

上海・中華書局1917.1/1933.3四版

[民外4301]原著者不詳[漢訳3018]著者不詳、1917.1初版[現代675]1917.1初版[唐平8468]原著者不記、1917[唐書19]原著者不記、董哲薌注、1917.1初版[劉民710][翻目4-231]1917.1再版、訳文為文言体

Q1160*

情仇

吳雄倡訳述

上海・中華書局1917.1/1933.3四版 小説彙刊

[中華379]小説彙刊。中篇小説。訳文為文言体[中華百221]同左[劉民710]小説彙刊

Q1161*

情仇

(程)小青

『小説月報』8卷12号 1917.12.25

[彙④3018][史索一881][系目416][姜259][劉民24]叢訳[曉岩234]美?、1917

[清民刊221]

Q1162

情仇

小青

『晨鐘』1918.1.11-18

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.1.11至1918.1.18。即程小青、『小説月報』第8卷第12期(1917.12.25)曾載

Q1163

情仇記 (政治偵探小説)

『神州日報』附送1907.11.15

[劉吳169]1907.11.14本館特別啓事「本館附送小説「黄金毒」上卷現已刊完、下卷因訳者尚未脱稿、現自明日起、改送政治偵探小説「情仇記」……」

Q1164

情錯

李涵秋

上海『時報』1920

[涵秋226][神谷23-34]1920

Q1164b

情彈 (梅倩女士之豪語)

梅倩女史

『閨聲』1集 1917.3.23

[清民刊637]第1集、1917.3.23[蘇晨291]1917、鏡台片玉欄、梅倩女士之豪語

Q1165

情彈 (軼聞小說)

明道

『小說新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197][俊雅12B-28]『台灣文藝叢誌』轉載

Q1166

情彈

(周)瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

Q1167*

情盜

(英)海恩HEARN著 楓浦訳

『牖報』3号 光緒33.5.1(1907.6.11)

LAFCADIO HEARN著

[彙③2160][大典137]

[編年183]海恩HEARN^譯著とする

[編年③1249]LAFCADIO HEARN氏、光緒三十三年五月初一日(1907.6.11)、原載『現今英文七大家集 SEVEN GREAT WRITERS IN CURRENT ENGLISH LITERATURE』[大康18-875]同左。『現今英文七大家集』なし

[慧敏458][楊凱博149](英)海恩HEARN^譯(樽本注: HEARN)著、楓浦(李慶芳)訳[翻目4-233]風^譯浦
[清民刊129]

Q1168

情的犧牲 (社会小説)

姚民哀

『小說新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

Q1169

情敵 (哀情小説)

劍鹿

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊448]第5期至第6期、1914.9.20至1914.9.30

Q1170

情敵 (言情小說)

樹声

『小説新報』4期 1915.6

[大典343][史索一1342][系目419][劉民169]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊543]第4期、1915.6、即李樹声[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

Q1171*

情敵 (THE STRONGER 劇本 文藝)

A. STRIUDERG^マ原著 (沈) 雁冰重訳

商務『婦女雜誌』6卷4号 1920.4

A. STRINDBERG “THE STRONGER”

[樽本D][婦女100]A. STRIUDERG^マ[茅全附17]斯特林堡著、1920.4.5

[清民刊545]第8期、1915.9[蘇晨313]1920、雜載-文藝欄、劇本

Q1172

情謀 (艷情偵探小說)

梅瑰

上海・進歩書局1916.2/1929.5四版

[民中09814][大典367]は上海文明書局1915出版とする[系目420]は「情謀^マ」15章、角書を艷情小説、上海文明書局1915とする[劉民710][偵探628]角書不記、翻譯とする[哈仏民③1446]1915初版[付晚上375]「情謀^マ」、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説[民小史②184]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

Q1173

情蠹 (哀情小説)

花奴

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351][系目421][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊545]第8期、1915.9[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

Q1173b*

情蠹 (原名「遁辞」)

劉鳳生訳

『約翰声』27卷9期-28卷5期 1916.12-1917.6

[清民刊21]

Q1174*

情蠹場史^マ (偵探小説)天虚我生訳^マ

『申報』「自由談」1916.7.16-8.31

[池田11][池田14-58][劉民272]「情場蠹史」、自由談不記[紫鵬273]「情場蠹史」、蝶仙、訳なし、
1916.07.16-1916.08.31

[清民報749]「情場蠹史」9章、1916.7.16至1916.8.31[民小史②349]「情場蠹史」、文言、1916.7.16
 (中略)[民小史②373]「情場蠹史」、文言、1916.8.31

Q1175

情而不情 (短篇小説)

春冰

『時事新報』1913.4.23

[劉民414][清民報1224]1913.4.23

Q1175b

晴芬

闕名

『名聞奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Q1176

情俘 (孽情篇)

劉恨我

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Q1177

情巧 (言情短篇)

蘭台散人

『中華新報』1918.9.21-23

[劉民466][清民報1454]1918.9.21至1918.9.23

Q1179

情感 (言情小説)

(沈) 東訥

『小説叢報』3期 1914.7.20

[大典286][史索一1054][系目420][劉民80][現刊2276][民小史410]文言、第3期、1914.7日期不

詳

[清民刊355]

Q1180*

情感 (哲理小説)

(俄) ZOLSTOI^{??}原著 建生、迪士訳

『小説時報』28号 1916.9

TOLSTOI著。原著者は雑誌初出が上のように表示されている

[付俄127]『小説時報』28号表紙本文写真あり。「短篇名訳」欄目[彙④2710]TOLSTOY^{??}著とする

[大典422]TOLSTOI著[史索一421]TOLSTOY^{??}著とする[付116]ZOLSTOI[付俄16]ZOLSTOR^{??}

(李定)[現史③47]原作者不記、訳者不記、第28期1916.9[翻目27-515]

[清民刊180]

Q1181

情感 (奇情短篇)

瑾瑜稿 (吳) 双熱潤

『小説叢報』3年2期 1916.9.10

[大典407][史索一1093]角書は写情短篇、双熱不記、1916.9[系目421]双熱潤辞[劉民89][現刊2293]目次角書は写情短篇、双熱不記[現史③45]角書は写情短篇、著者不記、第3年第2期1916.9.10 [清民刊368][民小史②381]文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

Q1182

情躬花雨記 (理想小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.8.31

[清民報1020]1910.8.31

Q1183

情骨美人 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.5.11-12

[盛京116][盛京録116]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1072]1915.5.11至1915.5.12

Q1184

情関復仇記

滌繁

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

Q1184b

情鬼

瞻廬

新加坡『南洋總匯新報』1916.12.28-29

[清民報1032]1916.12.28至1916.12.29。『新聞報』1916.10.16所刊程瞻廬「備余隨筆」收有此篇

Q1184c

情鬼 (短篇小説)

瞻廬

『檳城新報』1917.1.27-31

[清民報818]1917.1.27至1917.1.31。『新聞報』1916.10.16所刊程瞻廬「備余隨筆」收有此篇、
『南洋總匯新報』1916.12.28至1916.12.29亦曾載

Q1185

情鬼 (神怪小説)

項佩蘭女士

『新申報』1918.5.29

[劉民506][勤勤272]項佩蘭、角書不記[紫鵬295]1918.05.29[清民報1572]1918.5.29

Q1185b

情鬼 (神怪小説)

項佩蘭女士

『國際協報』1918.10.17

[清民報1614]1918.10.17。『新申報』1918.5.29曾載

Q1186*

情詭 (滑稽言情)

拿爾斯氏原著 雄倡訳

『申報』1919.8.28-31

[劉民278][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.08.28-1919.08.31

[清民報757]拿爾斯氏 THOMAS E. KNOWLES 原著、1919.8.28至1919.8.31

Q1187

情鬼 (紀事小説)

倚虹 (畢振達)

『小説大觀』14集 1919.9.1

[彙⑥1613][大典467][史索一1457][系目419][劉民214]倚虹 (畢振華^{??})

[清民刊600]第14集、1919.9.1

Q1188*

情詭 (滑稽言情)

雄倡

『盛京時報』1919.9.7-13

(渡辺浩司) 3852号(1919.9.7)-3857号(1919.9.13)[劉民367]1919.9.7^{??}

[清民報1089]1919.9.7至1919.9.13。『申報』1919.8.28至1919.8.31曾載、署拿爾斯氏 THOMAS E. KNOWLES 原著、訳者署雄倡、即吳雄倡

Q1188b*

情詭

拿爾斯氏 THOMAS E. KNOWLES 原著 雄倡訳

天津『大公報』1919.9.10-13

[清民報941]1919.9.10至1919.9.13。『申報』1919.8.28至1919.8.31、『盛京時報』1919.9.7至1919.9.13曾載

Q1188c

情鬼記

瘦鵑

『滇声』1918.1.15

[清民報1397]1918.1.15。即周瘦鵑

Q1188d

情菓 (言情小説)

戴靖

天津『学藝』1期 1918.10

[清民刊673]第1期、1918.10

Q1188e

情海

龔澹雲

長沙『大公報』1919.1.5-15

[清民報1428]1919.1.5至1919.1.15

Q1189

情海波 (哀情小說)

(陳) 嘯廬

『民權報』副刊「民權畫報」1912.5.30-6.7

[小報280][劉民429]登於民權畫報欄、文言

[民小史65]「民權畫報」、文言、1912.5.30 (中略)

[民小史71]「民權畫報」、文言、1912.6.7

[清民報1279]1912.5.30至1912.6.7「民權畫報」

Q1190

情海波

緋紅

1913演出

[戲劇33]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Q1191

情海波

天鐘

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61][文娟15-183]短篇小說、期數刊年不記[文娟15-262]短篇小說、『申報』1914.9.18『小說雜誌』第1期廣告

[清民刊443]短篇哀情、第1期 (1914)

Q1192

情海波 (短篇苦情)

黃夢影

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

Q1193*

情海波瀾記 (哀情小說 翻譯小說)

(英) 培根原著 張春帆訳

『申報』1908.2.6-3.27

(劉德隆) [劉晚114]英国培根原著[指瑕170]英国倍根原著[慧敏474](英)倍根著[文文85]哀情小說、翻譯小說不記、(英) 培根、文言長篇、刊年不記[文文197]題名のみ[文文242]題名のみ[文文280]英国培根原著、“哀情小說”、翻譯小說不記、光緒三十四年正月初五至二月二十五日、文言長篇 [編年③1445]英国倍根原著、光緒三十四年正月初五日 (1908.2.6) 至二月二十五日[大康18-566]同左[大康18-890]同左

[編年③1473]光緒三十四年二月二十五日(1908.3.27)畢[編年③1474]『申報』1908.3.28廣告、已於昨日印竣[楊凱博125][翻目4-234][紫鵬255]原作者なし、訳なし、1908.02.06-1908.03.27
[清民報706]6章、1908.2.6至1908.3.27

Q1194*

情海波瀾記

(英) 倍根著 張春帆(漱六山房)訳
集成図書公司 光緒34(1908)
[阿英142][漢訳2483][現代909][大典170]

[編年231]光緒三十四年

[編年④1506]光緒三十四年(1908)三月出版、原載『申報』[大康18-896]同左。三月但日期不詳、
『申報』なし

[編年④1635]哀情小説「(情海)波瀾記」『民呼日報』1909.5.30廣告[編年④1660]哀情小説「(情海)波瀾記」『申報』1908.12.19集成図書公司廣告[編年④1711]哀情小説「(情海)波瀾記」『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年④1928]「(情海)波瀾記」『申報』1910.1.25華商集成図書公司廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑥2944]光緒三十四年版[唐平8476]訳者不記、集成図書公司申報館1908.3[唐書9]出版社：集成図書公司申報館1908.3初版[劉晚315][慧敏474][文文89]出版社刊年不記[文文242]集成図書公司のみ[文文280]該年(1908)十一月[韻声102]集成図書公司1908[付晚上84]『申報』1910.1.25点石齋廣告、哀情小説[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、哀情小説[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、哀情小説[付晚上660]「波瀾記」、『民呼日報』1909.5.30集成図書公司廣告、哀情小説[翻目4-234]培^{ㄉㄨㄛˋ}根、張春帆簡介あり

Q1194b

情海波瀾記 (言情小説) 28章

東塾
『漢口中西報』1916.11.8-12.31
[清民報1062]1916.11.8至1916.12.31

Q1194c

情海慘劫

涂星權著
『公意報(公意日報)』1918.12.18-1919.1.27
[清民報1524]1918.12.18至1919.1.27

Q1195

情海潮 (言情小説)

李定夷
『定夷叢刊』二集 上海・国華書局1915.3/1919.7四版
目次は「情海朝」[民中02745][系目420]「情海潮」、定夷叢刊二集卷二[劉民710]「情海朝^{ㄉㄨㄛˋ}」
[紀編168]「情海潮」、1915.9

Q1195b*

情海慈航 8章

英譚姆卑白樓原著 冷眼、生可同訳

『之江日報』1915.4.24-11.4

[清民報1377]1915.4.24至1915.11.4、其中1915.10.30署英訳姆卑白樓原著、冷眼、生可同訳。
即錢冷眼、即張生可

Q1196

情海風花録 (白話長篇)

一厂著 (吳) 双熱評

『小説叢報』3年2-12期 1916.9.10-1917.7.10

[大典407][史索一1093]1916.9-1917.7[系目419]「情海風英^ア録」[劉民89]1916.9.10のみ[現刊
2293]

[現史③45]著者不記、第3年第2期1916.9.10 [現史③49]著者不記、第3年第3期1916.10.10

[現史③53]著者不記、第3年第4期1916.11.10 [現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊369]24回、一厂即許塵父、双熱即吳双熱

[民小史②381]第1回、第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

[民小史②409]第5-6回、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

[民小史②430]第7-8回、第3年第5期(第27期)、1916.12.10

Q1197

情海帰槎記 (懺悔小説)

朱自

『大共和日報』1913.3.30

[劉民427]非起始日期

[民小史197]文言、1913.3.30(中略)

[民小史201]文言、1913.4.7

[清民報1249]1913.3.30至1913.4.7。細目あり

Q1198

情海詭潮

保三

商務『婦女雜誌』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1448][大典436][系目419][婦女53][劉民158]

[清民刊521]第3卷第8期、1917.8.5[蘇晨293]1917、小説欄

Q1199

情海痕

情俠述

裕記 光緒戊申6(1908) 小説叢刻第一集

[提要1063]即曾孟樸「孽海花」(歐陽健)

[編年216]即「孽海花」裕記書莊六月

[編年④1564]即曾樸「孽海花」、上海・裕記書莊、光緒三十四年(1908)六月出版、小説叢刻第一
集

[劉晚315]小説叢刻第一集

Q1199b

情海恨 (長篇紀實小說)

青年

『河聲日報』1917.10.8-13

[清民報1360]1917.10.8至1917.10.13

Q1200*

情海迴旋錄 (奇情小說) 30章

(英) 愛司特原著 鴛侶訳意

『小説時報』19-20期 1913.8.20-11.1

[樽本]長篇名訳、第19-20期、中華民國二年八月廿日(第11期に混入)-奥付なし[彙④2705][史索一416]は「情海迴旋^{??}録」に誤る[翻目4-235]

[清民刊177]第20期作者署「英国受斯特原著」

Q1201*

情海回旋録 (奇情小説)

(英) 哈斯托著 鴛侶女士訳述

『天鐸報』1912.10.20

[劉民408]登第6版[清民報1197]「情海回旋録」第1章、1912.10.20至1912.10.24

Q1202*

情海……禍水 (偵探小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拜六』17期 1914.9.26

[彙⑤1177]「情海禍水」[大典310][史索一1130]「情海禍水」(修文喬)「情海……禍水」。白話。英国[劉民102]「情海禍水」[瘦鵑360]無原著者[偵探621]角書不記[翻目3-344][建華19-404]無原著者名、偵探小説

[民小史432]「情海……禍水」、白話、1914.9.26

[清民刊392]「情海……禍水」[培成11-74]「情海禍水^{??}」、周瘦鵑、刊年不記

Q1202b*

情海……禍水 (偵探小説)

瘦鵑訳

北京『公言報』1918.10.6-17

[清民報1549]1918.10.6至1918.10.17

Q1203*

情海間諜 (外交小説)

葛維廉著 吳榮昌訳

『中華小説界』3卷1期 1916.1.1

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著(渡辺浩司)原作は WILLIAM TUFNELL LE QUEUX, “III. CONCERNS THE BETRAYERS” (“CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905)

[彙⑤854][大典418][史索一972][劉民64][翻目21-12]原作なし

[清民刊326]

Q1204*

情海間諜 (家庭小説 外交類)

(葛維廉著) 吳榮昌(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

(渡辺浩司)原作は、WILLIAM TUFNELL LE QUEUX, “III. CONCERNS THE BETRAYERS”
 (“CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905)

[樽本C]上冊[翻目21-12]原作なし

Q1205*

情海劫 上下冊

任墨縁訳 小説林総編訳所編輯

上海・小説林社 1906.3上冊初版 1906.8下冊初版 小説林(叢書)

(徐念慈「余之小説観」:「情網」之即「情海劫」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

孔夫子旧書網に写真あり。上下巻。吳江任墨縁訳意、武進李叔成潤詞。奥付は編輯者:小説林總編輯所、發行者:上海・小説林總發行所。上巻丙午(1906)年三月初版、下巻丙午年八月初版

[叢書135]小説林[漢訳2915]著者不詳、李叔成潤、1906(光緒三十二)3上冊初版、8月下冊初版、

(小説林)と記して叢書の意[現代899]李叔成潤詞[大典110]著者不詳。『小説林』第9期「小説林書目6」は丙午三月(1906)とする[涵訳74]吳江任墨縁等著⁷⁷、光緒丙午年[版補下367]吳江仁⁷⁷墨縁等著⁷⁷、光緒三十二年

[編年156]上冊三月

[編年③976]上巻、李叔成潤詞、光緒三十二年(1906)三月出版、下巻本年七月出版、上下巻57篇

[大康18-854]同左。三月但日期不詳、下巻なし

[編年③980]上巻『中外日報』1906.4.24小説林社広告

[編年161]下冊七月

[編年③1063]下巻、光緒三十二年(1906)七月出版[大康18-860]同左。七月但日期不詳

[編年③1093]下巻、『時報』1906.10.28小説林社広告[編年③1155]上下巻、『月月小説』第1年第4号

1907.1.28小説林社広告[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年④1691]

上下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]言情小説、上下冊、『新聞報』1910.2.21小説林

社広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2546]翻訳紹介[編年⑥2944]

上下巻、光緒三十二年版[大康05]上巻下巻、光緒三十二年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28

小説(賃貸)社広告[劉晚315]小説林(叢書)[慧敏442]三月、李叔成潤、小説林(叢書)[欒113]吳江

任墨縁訳意、武進李叔成潤詞。上巻丙午三月初版、下巻丙午八月初版[欒14-294]李叔成潤詞、丙午

三月[欒14-297]上下冊、李叔成潤詞、丙午三月[欒14-348]は[欒113]と同じ[欒14-385]李叔成潤詞、

丙午三月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目4-236]1906.3上冊、1906.8下冊、小説林(叢

書)

[序跋①285]任墨縁叙。上巻丙午年三月(1906)初版、下巻丙午年八月[序跋①286]率真子評話

Q1206*

情海劫 (言情小説) 57篇 2冊

任墨縁訳 李叔成潤

小説林社 光緒丙午(1906)

(徐念慈「余之小説觀」:「情網」之即「情海劫」[編年③1479])

孔夫子旧書網に写真あり。吳江任墨縁訳意、武進李叔成潤詞。奥付は編輯者:小説林總編輯所、
發行者:上海・小説林總發行所、丙午(1906)年三月初版

[阿英142]角書不記(寅半生「小説閑評」[編年③1368][大康18-778][大康18-894])[阿研506]刊年
不記[陸昕05]色彩写真を掲げる。光緒丁未⁷⁷三月とする[劉晚315][徐著408]吳江任墨縁訳意、武進
李叔成潤詞、上卷光緒三十二年三月出版[付晚下573]上下卷、『銀行之賊』1907三版小説林広告、
言情小説[翻目4-236]

Q1207

情海劫 (短篇小説)

禹甸

『天鐸報』1913.3.11-14

[劉民410]登第6版[清民報1199]1913.3.11至1913.3.12

Q1208

情海劫 (哀情小説)

振華

『民権報』1913.10.19-25

[小報281]至7節完[劉民431]文言

[民小史271]文言、1913.10.19(中略)

[民小史275]文言、1913.10.25

[清民報1282]1913.10.19至1913.10.25

Q1209

情海驚濤録 8回

英蜚生

国華書局 説部彙編第一集第四種

[樽本C]奥付なし[付説二257]表紙本文写真あり。缺版權頁

Q1210

情海夢 (集錦小説)

朱恨波女史

『先施樂園日報』1920.11.11

[劉民552]

Q1211*

情海魔

(英)柯布著 木子、不才(許指敵)合訳

上海・小説林社總發行所 光緒丁未11(1907)

(小説林7期新書紹介[編年③1427])は(美)柯怖著とする[阿研524]訳者刊年不記[涵訳77]原
著者不記、木子等訳、光緒丁未年[版補下367]原著者不記、木子等訳、光緒三十三年[阿英142]では
(美)柯怖著とする[漢訳2823]上海・小説林社、1907(光緒三十三年)[現代904](美)柯怖著、1907.11
初版[大典141]は1907.12刊とする[丁未8]英柯怖[版補下416]『小説林』第9期「小説林書目7」は原

著者不記、丁未十一月とする[編年③1401]美国柯佈著、『神州日報』1907.12.24小説林廣告[編年③1404]『時報』1908.1.1小説林社廣告

[編年199]十一月

[編年③1415]19章、美国柯佈著、光緒三十三年（1907）十一月出版[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1950]言情小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2547]翻譯介紹[編年⑥2944]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚315][慧敏469]十一月[祖毅756]小^マ子[談往16][欒14-309]丁未十一月[欒14-385]丁未十一月[翻目27-516]

Q1212

情海孽波

朱鵬魂

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

Q1212b*

情海孽潮（偵探小説） 15章

无咎、六安合訳 天壽潤辞

『越鐸日報』1915.11.15-1916.1.5

[清民報1263]1915.11.15至1916.1.5

Q1212c*

情海奇觚四則（翻譯小説）

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1911.6.16

[清民報1040]1911.6.16。『民立報』（上海）1911.6.6曾載、作者署興公

Q1213

情海槍声（俠義短篇）

扞竹

常州『晨鐘報』1916.12.7-18

[小報671]至11節完[清民報1578]1916.12.7至1916.12.18。即范扞竹、該報主要撰稿人之一

Q1214

情海槍声（俠義短篇）

扞竹

『晨鐘報』1916.12.7-18

[小報285]至11節完

Q1215

情海燃犀（懺情小説）

劍湖

『小説新報』5年10期 己未10(1919)

[系目420]己未年十月（1919）[劉民192]

[清民刊578]第5年第10期、己未（1919）十月

Q1215b

情海曇花 第10-11章

著者仏愁

新加坡『南洋總匯新報』1909.2.24-3.15

[清民報1016]1909.2.24至1909.3.15

Q1216*

情海一波

(英) 維廉·蒺利門著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小說大觀』3集 上海交通圖書館1919.11.1

WILLIAM FREEMAN著

[劉民710]1919.7^{??}.1[瘦鵑389][瘦鵑585][偵探638][翻目3-345]1919.7^{??}.1[玉冰23-792]

Q1217*

情海疑波

(英) 道因著 林紓、林凱訳

上海·商務印書館1921.11

[古二德15]ELINOR GLYN, *THE REASON WHY*(NEW YORK: AUTHOR' S PRESS, 1911)

[張治20C-77]1921年12^{??}月

[泰來111][祖毅750][宏照146]「情海凝^{??}波」[麗華博160]「情海凝^{??}波」、原作不詳[瓊芳博125頁]翻譯小說、民國十年11月[郭楊99]1921.11[韻声278]上海商務印書館1921[義胄134]「情波^{??}疑波」、英國道因原著、共訳者不記、商務館印本、民國十年、小說類下言情之属[義胄211]言情小說

Q1218*

情海疑波 2卷 上下冊

(英) 道因著 林紓、林凱訳

上海·商務印書館1921.11 說部叢書4=9

[古二德15]ELINOR GLYN, *THE REASON WHY*(NEW YORK: AUTHOR' S PRESS, 1911)

[林訳全集45]上海·商務印書館、中華民國十年十一月初版、說部叢書第四集第九編

[付説269]写真あり、四集系列第四集第九編、民國十年(1921)十一月初版

[叢書789]說部叢書四集9[民外1124]說部叢書第4集第9編、訳文為文言体[現代685]說部叢書第4集第9編[商目98]刊年不記[張車381]1卷1冊、1921.11出版、說部叢書第4集第9編[方曉博178]1921.5、說部叢書4=9、原作不記[方曉博181]中華民國十年十一月版

Q1219

情海疑雲 (警世小說)

悔初

『小説新報』3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395]角書は醒世小説[系目420]丁巳年(1917)[劉民182]中華丁巳年九月、短篇、標“醒世小説”

[清民刊560]第3年第9期、丁巳(1917)九月

Q1220

情海疑雲

悔初

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第九期1917年

Q1221

情海余生 (奇情短篇)

白眼二郎

『小説叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1100]1917.1[系目419][劉民90][現刊2296]

[清民刊371]

Q1222

情海冤家 (孝義短篇)

心廬、一厂

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]1917.3[系目420][劉民91][現刊2297]角書は孝義小説

[清民刊372]

Q1223

情海鴛鴦 (俠情小説)

紉蘭、天白

『礼拝六』47期 1915.4.24

[彙⑤1184][大典333][史索一1145][系目420]は幼^{??}蘭とする[劉民109]

[清民刊404]2部分[民小史②74]文言、級蘭^{??}、第47期、1915.4.24

Q1224

情海鴛鴦

紉蘭、天白

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十七期1915年4月

Q1225

情海之雄

(周) 瘦鵑

『遊戯雑誌』8期 1914?

[樽本]刊年不記[大典286]は1914.7刊とする[系目419]は1913年とする[勤勤287]第8期、推算
1914.10[建華19-398]1914.10[建華19-703]1914.10

[清民刊307]刊年不記

Q1225b

情海之雄 (滑稽小説)

瘦鵑

『檳城新報』1915.6.25-7.2

[清民報815]1915.6.25至1915.7.2。即周瘦鵑、『遊戯雑誌』第8期曾載

Q1226

情海指南

徐枕亞

上海・小説叢報社1917

[系目419][劉民710][中島16]初出發表期日不明作品

Q1227

情海指南

徐枕亞

上海・中原書局1937.8再版 中国文学名著

[民中09916]「孩提之童」「胡不帰」「断垣余燼」「看」「昔日」「神仙侶」等50篇[通目③1450]短篇哀情小説、1冊50篇、1937.8重版、細目あり

Q1228

情海指南

徐枕亞

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編9

「序一」丁巳閏花朝同邑天憤謹序、「序二」丁巳夏日同邑姻教弟姚民哀序於海上之箏声琴韻樓

Q1229

情海鐘声 (哀情小説)

慕玉女士述意 雪岑陳庾潤詞

『娛閑録』17-23期 1915.3下-6下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目420]は雪岑陳庾^{??}、1915.3-6とする[劉民125]

[清民刊434]2節、第17期至23期、1915.3.16至1915.6.16

[民小史②248]白話、第19期、1915月份不詳[民小史②249]白話、第20期、1915月份不詳

Q1229b

情憾 (幻情短篇)

陳堅

『河声日報』1914.10.30-31

[清民報1353]1914.10.30至1914.10.31

Q1230*

情恨

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』18、19期 刊年不記 [癸卯12.15、甲辰1.1 (1904.1.31、2.16) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY TOLD BY THE
CHRISTIAN MERCHANT(参考：日訳バートン版1)ナザレ人の仲買人の話。

第18、19期実際の刊年は推定甲辰1904五月、七月

[彙②1106]「天方夜譚」で収録

[編年②723]第18期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)五月[大康18-730]「天方夜譚」で収録。

五月但日期不詳

[編年②744]第19期未收錄

Q1230b

情恨 (醒世小說)

耕雲

『覺報』1915.10.13-15

[清民報1415]1915.10.13至1915.10.15

Q1231

情恨天 (哀情小說)

故吾

『遊藝雜誌』1915.1.10以降?

[史索二74][清民刊524]2章、第1期、1915.1.10

Q1232*

情關 MARRIAGE OF FIGARO

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟譯

「泰西古劇」『小說月報』10卷12号 1919.12.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰來101][史索一918]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博63]說叢、原作者不記、1919.12、「泰西古劇」不記

Q1233*

情關 THE MARRIAGE OF FIGARO

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟譯

『泰西古劇』上海·商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林譯全集39][泰來101]^{??}MARRIAGE OF FIGARO[現代682]卷中[張車310]^{??}MARRIAGE OF FIGARO

Q1234

情花 (短篇小說)

維廉

『申報』1917.9.24-28

[劉民274][紫鵬285]1917.09.24-1917.09.28[清民報752]角書不記、1917.9.24至1917.9.28

Q1234b

情花痕 (哀情小說)

梨花女士

『之江日報』1914.1.7-9

[清民報1375]1914.1.7至1914.1.9

Q1235

情話 (短篇小說)

(周) 瘦鵲為陳君詠莪撰得茗樓雙影作

『遊戲雜誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[系目418]は1913年とする[勤勤286]第5期、推算1914.6[建華19-704]1914.6
[清民刊306]刊年不記

Q1236

情話 (実事短篇)

雲夫

『新申報』1917.11.22

[劉民504][紫鵬295]1917.11.22[清民報1570]1917.11.22

Q1237

情話歟福音歟

延陵

『小説月報』9卷9号 1918.9.25

[彙④3025][史索一895][系目418][劉民28]説叢[曉岩235]1918、翻譯とする

[清民刊225][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Q1237b*

情幻

(俄) 託爾斯泰著 林紓、陳家麟訳

未刊

[古二徳15] LEO TOLSTOY, "THE COSSACKS. A NOVEL OF THE CAUCASUS," (THE COMPLETE WORKS OF COUNT TOLSTOY, TRANS. LEO WIENER (BOSTON: DANA ESTES & CO., 1904)[張治20C-77]未刊本。中篇小説「哥薩克」、由英訳本訳出[泰来179]「情幻記」

Q1237c

情幻

華傑

『啓明日報』1917.8.13-21

[清民報1587]1917.8.13至1917.8.21

Q1237d*

情幻

(英) 麦希著 天風、搏九訳

昆明『中華日報』1918.4.29-5.17

[清民報1604]1918.4.29至1918.5.17

Q1238*

情幻 7-10回

阿甫

『安雅報』1918.11.4-7

[鄧305]1918.11.4第7回、1918.11.7載至第10回[清民報1158]未署撰者名、1918.11.4至1918.11.7

『中華日報』(昆明)1918.4.29至1918.5.17曾載、署英麦希著、天風、搏九訳

Q1239*

情悔 EUGENE ONEGIN

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]卷下[張車310]EUGEN⁷⁷ ONEGIN

Q1239b

情慧 (言情短篇)

君晦

『滇声』1918.1.16-17

[清民報1397]1918.1.16至1918.1.17

Q1239c*

情感 THE TWO GENTLEMEN OF VERONA

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

Q1239d

情禍 (醒世短篇)

祛疾

『新民国日報』1916.8.25-9.3

[清民報1523]1916.8.25至1916.9.3

Q1239e*

情感

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「情感」にもとづいて改編[戯劇139]SHAKESPEARE “THE TWO GENTLEMEN OF VERONA” (維洛那二紳士) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Q1240*

情姬 (巴黎五大奇案之一 訳本短篇小説)

(英) 白髭拝著 仙友訳

『月月小説』1年5号 光緒33.1.[15](1907[.2.27])

GUY NEWELL BOOTHBY著

[彙③2045][史索一314][中村S3-32][大典136]

[編年175]

[編年③1185]第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年④1996][大康18-926][劉晚65]光緒三十二⁷⁷年正月望日[匡補180]光緒三十三年正月望日[慧敏56]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏71]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏358]「巴黎五大奇案」で収録[慧敏454][偵探605]角書不記、GUY NEWELL BOOTHBY著、光緒三十三年一月五⁷⁷日(1907.2.27)[文文66]副題不記、訳本短篇小説、文言短篇、号数刊年不記[文文152]題名不

記、号数刊年不記、白髭拝の3種短篇偵探小説とする[文文184]「巴黎五大奇案」で収録、題名のみ[楊凱博30][楊凱博151]英（応為美国⁷⁷）[翻目3-343]光緒三十三年一月十五日（1907.2.27）
[清民刊111]光緒三十三年正月載[付説二36]

Q1241*

情姫

（美）白髭拝著 仙友訳

『巴黎五大奇案』上海・群学社1910.3 説部叢書16

GUY NEWELL BOOTHBY著

[阿英116][叢書789][現代911][大典207]

[編年266]

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[劉晚315]説部叢書16[偵探617]説部叢書十六[現史②76][翻目3-343]説部叢書第16集

Q1241b

情妓

湖海散人

貴陽『鐸報』1918.1.26-2.4

[清民報1503]1918.1.26至1918.2.4

Q1242

情妓現魂（哀情短篇）

踞石

『盛京時報』1916.6.16-17

（渡辺浩司）哀情短篇[盛京228]哀情小説[盛京録228]哀情小説、文言短篇筆記小説[劉民361]

標“哀情短篇”[清民報1078]1916.6.16至1916.6.17

Q1243*

情殲（原名THE LOVE FAIL）

MISS F. MARIAR著 若飛訳

『学藝』3号 1918.5

MARIAR著

[彙⑥1942][翻目4-237][清民刊640]第1卷第3号、1918.5.8

Q1244*

情殲

MIGS F. MARIRR著 蔡子和訳

『時事新報』1919.5.25

[劉民421][清民報1234]1919.5.25

Q1244b*

情殲

未署撰者名

天津『大公報』1919.6.8-10

[清民報940]1919.6.8至1919.6.10。『時事新報』（上海）1919.5.25曾載、署「MISS F. MARIRR
原著、蔡子和訳」

Q1244c*

情殲 （短篇小說）

蔡子和訳

旧金山『中西日報』1919.7.9-11

[清民報912]1919.7.9至1919.7.11。『時事新報』（上海）1919.5.25曾載、署「MISS F. MARIRR
原著、蔡子和訳」、後『大公報』（天津）1919.6.8至1919.6.10亦曾載

Q1245*

情蹇 THE TALES OF HOFFMANN

（英）達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101]“TALES OF HOFFMANN[現代682]卷中[張車310]“TALES OF HOFFMANN

Q1246

情鑑

（王）嘯圃

『說叢』2期 1917.4

[彙⑥1915][史索一1487][系目421][劉民223]

[清民刊636]第2期、1917.4、即王嘯圃

Q1247

情見勢絀 （滑稽短篇）

太和

『新聞報』1915.3.2

[劉民289][清民報783]1915.3.2[民小史②38]文言、1915.3.2

Q1247b

情劫 （短篇小說）

武湖

旧金山『中西日報』1914.3.28

[清民報890]1914.3.28

Q1247c

情劫

固靈

悉尼『民國報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1915.1.30-4.3

[清民報1406]1915.1.30至1915.4.3

Q1247d*

情劫 （短篇小說）

武林魏易訳

『時事新報』1915.11.21

[清民報1228]1915.11.21

Q1247e*

情劫 (短篇小說)

武林魏易訳

新加坡『南洋總匯新報』1916.1.26-28

[清民報1030]1916.1.26至1916.1.28。『時事新報』(上海)1915.11.21曾載

Q1247f

情劫

冶

長沙『大公報』1916.6.7-12

[清民報1420]1916.6.7至1916.6.12

Q1248*

情劫 (言情偵探小説)

(美) 司吐朗原著 (倪) 灝森、儀鯉訳

『小説叢報』3年1-6期 1916.8.10-1917.1.10

[大典421][史索一1092]原著者を脱落させている、角書は言情偵探、1916.8-1917.1[劉民88][現刊2292]角書は言情偵探[偵探631]角書不記[現史③43]角書は言情偵探、原作者不記、訳者不記、『小説叢刊[㊦]』第3年第1期1916.8のみ[現史③45]「言情偵探劫[㊦]」、原作者不記、訳者不記、第3年第2期1916.9.10[現史③49]角書は言情偵探、原作者不記、訳者不記、第3年第3期1916.10.10[現史③53]角書は言情偵探、原作者不記、訳者不記、第3年第4期1916.11.10[現史③56]角書は言情偵探、原作者不記、訳者不記、第3年第5期1916.12.10[翻目3-346] (倪) 浩森

[清民刊368]37章

[民小史②363]文言、第3年第1期 (第23期)、1916.8.10

[民小史②381]文言、第3年第2期 (第24期)、1916.9.10

[民小史②409]続、文言、第3年 (1916) 第4期 (第26期)、1916.11.10

[民小史②430]続、文言、第3年第5期 (第27期)、1916.12.10

Q1249

情劫 (短篇紀実)

清泉

『民国日報』1916.12.16-17

[劉民471][清民報1474]1916.12.16至1916.12.17

Q1250

情劫

癡生

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

Q1250b

情劫

清泉

貴陽『鐸報』1918.4.2-3

[清民報1504]1918.4.2至1918.4.3。『民國日報』（上海）1916.12.16至1916.12.17曾載

Q1250c

情劫（短篇小說）

阮洪

『漢口新聞報』1919.4.1-3

[清民報1410]1919.4.1至1919.4.3

Q1251

情劫（哀情小說）

蛟門樂天真

『大世界』1920.6.19-7.3

[小報298]至15節完[劉民533]

Q1252

情劫（短篇哀情）

春林

『新世界』1920.12.30

[劉民524]

Q1253

情界囚

馨谷^{??}

改良小說社 光緒34(1908)

[阿英90][大典161][系目418][劉晚315][涵著96]光緒三十四年[版補下210]声^{??}谷、光緒三十四年
[蘇亮13]

Q1254

情界囚 2編 20章

上編不題撰人 下編題女奴統著

改良小說社 光緒34(1908)

[提要1084]未見。主人公の名前が張馨谷。阿英「晚清小説目」90頁が馨谷を著者とするのは適切ではない[全書409]清代小説[近大917]長篇小説、書以第一人稱敘事、自謂「姓張名馨谷」、阿英「晚清小説目」據此定馨谷為本書作者、待考[古大959]全書叙以第一人稱、自謂張馨谷、阿英據以定馨谷為作者、似覺不妥[書坊訂913-13]3編20章[編年④1605]繪図、『申報』1908.9.26改良小說社廣告[編年④1610]繪図、『中外日報』1908.10.5改良小說社廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告

[編年230]光緒三十四年

[編年④1625]標“哀情小説”、上編8章、下編12章、作者為張馨谷、女奴、孤客當為其筆名、光緒三十四年（1908）九月出版

[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小說社廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小說社廣告[編年⑥2944]光緒三十四年版[目白277][古提747]其下編題「女奴統著」[劉晚315][付三219]上海・改良小說社1908廣告[付三219]上海・

改良小説社1908広告[付晩下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晩下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社広告、現已出版[付晩下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告

Q1255

情界囚 (哀情小説) 2編 20章

上編不題撰人 下編題女奴統著

改良小説社 宣統1.2(1909)

[提要1084]再版。主人公の名前が張馨谷。阿英「晚清小説目」90頁が馨谷を著者とするのは適切ではない[大典161]は1909.3再版とする[全書409]宣統元年(1909)二月再版、題「哀情小説情界囚」[近大917]再版

[編年237]二月再版

[編年④1717]再版、宣統元年(1909)二月出版

[編年④1970]「情界囚(囚)」『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[目白277]再版本[古提746]再刊本[劉晩315]

Q1256*

情競 (言情小説)

恨逸記

上海・中華書局 小説彙刊35

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊35[民外4275]原著者不詳、小説彙刊35、出版年月不詳[翻目4-238]出版年未題、小説彙刊第35集

Q1257*

情競 (言情小説) 上下冊

恨逸記

上海・中華書局1914.9/1916.8三版

[民外4275]原著者不詳[漢訳2986]「情競^ㄝ」、著者不詳[現代914][大典312]は著訳者不詳、1914とする[劉民710][劉民765] (言情小説)、文明書局、『申報』1919.9.8広告[翻目4-238]1914.9再版^ㄝ/1916.8三版、訳文為文言体[民小史435]『中華小説界』第10期1914.10.1広告

Q1258*

情競 (言情小説) 上下冊

恨逸記述

上海・中華書局1914.9/1916.8三版 小説彙刊

[付説297]表紙奥付写真あり。小説彙刊第三十五種。民国三年九月発行/民国五年八月三版[中華377]小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体[中華百220]同左[劉民710]小説彙刊

Q1259*

情鏡 (社会小説)

約瑟原著 建生、迪士訳

『小説時報』30号 1917.2

[彙④2711][史索一422][翻目5-122]

[清民刊181]

Q1260

情劇 (名家著述)

林紓

『小説新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典407]は1916.8刊とする[史索一1374][系目420]丙辰年七月 (1916) [劉民176]中華丙辰年七月、短篇[張車263]第2年第7期、1916.7[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊551]第2年第7期、丙辰 (1916) 七月[民小史②355]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

Q1261

情劇 (名家著述)

林紓

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第2年第7期、1916年7月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Q1262

情空 (欧戦小説)

天笑生 (包天笑)

『小説大観』1集 1915.8.1

[彙⑥1600][大典348][史索一1442][系目418][劉民207][建華14-26][建華14-32][瑤菁]映画“THE CURSE OF WAR”に基づく[建華19-705][慶会博95][慶会博144]訳、短篇、第1集1915.8

[清民刊589]第1集、1915.8.1、即包公毅[民小史②141]文言、第1集、1915.8.1

Q1263

情空 (軍事小説 軍事類)

天笑生 (包天笑)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

Q1264

情空

(鄭)正秋

1918演出

[戲劇111]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10

Q1264b*

情瀾 (言情小説)

余名鏞訳

『約翰声』25卷6期 1914.9

[清民刊21]続1912年第1期

Q1265

情郎如水

佩瑜

『眉語』1卷12号 乙卯9.1 (1915.10.9)

[劉民137]短篇[錦珠14-244]「郎情如水」、柳佩瑜[勤勤269]「郎情如水」、第12号、1915.11[勤勤274]第12号、乙卯九月初一日1915.10.9實際1915.11[郭16-11]以詛代作、柳佩瑜「郎情如水」、1915.9[郭16-326]同左[郭16-329][郭16-337]

[清民刊484]「郎情如水」、柳佩瑜、第1卷第12号、乙卯九月初一日 (1915.10.9)

[民小史②388]「郎情如水」、文言、柳佩瑜、第12号、1916.9.27

Q1265b

情淚 (短篇小說)

士銘

『越鐸日報』1912.5.23-24

[清民報1257]1912.5.23至1912.5.24

Q1266

情淚 (短篇小說)

心灰 (無言翁)

『時事新報』1913.4.25

[劉民414][清民報1224]1913.4.25

Q1266b

情淚 (短篇小說)

心灰 (即無言翁)

旧金山『中西日報』1913.5.27

[清民報888]1913.5.27。『時事新報』(上海)1913.4.25曾載

Q1267

情累 (警世小說)

大覺

『民国日報』1919.4.26-5.10

[劉民480][清民報1486]1919.4.26至1919.5.10

Q1267b

情淚血 (哀情小說)

未署撰者名

昆明『中華民國報』1916.1.22-31

[清民報1468]1916.1.22至1916.1.31

Q1267c

情聯

達

『民生日報』1913.8.28-29

[清民報1325]1913.8.28至1913.8.29

Q1268*

情量

MAUPASSANT原著 鉄樵 (惲樹珏) 訳

『小説月報』6巻3号 1915.3.25

(渡辺浩司) “LA REMPAILLEUSE” (“LE GAULOIS” 1882.9.17掲載後、“CONTES DE LA BECASSE” 1883収。参考:「椅子なおしの女」新潮文庫『モーパッサン短編集(一)』[理論593][彙④2986][大典372]は「情券^マ」、MAUPASSANR^マと誤る[史索一814][韓08-329]GUY DE MAUPASSANT “LA REMPAILLEUSE” 1882[韓08-365][劉民13]短篇[曉岩33]MANPASSANT^マ、1915 [曉岩189]1915[曉岩228]MANPASSANT^マ、1915[正文23][翻目4-239]原作なし、憚玉樹^マ [清民刊208]MANPASSANT^マ[培成11-62]憚鉄樵翻訳、刊年不記 [民小史②49]文言、MANPASSANT^マ、第6巻第3号、1915.3.25

Q1269*

情量

(法) 莫派桑著 鉄樵 (憚樹珏) 訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

MAUPASSANT (渡辺浩司) “LA REMPAILLEUSE” (“LE GAULOIS” 1882.9.17掲載後、“CONTES DE LA BECASSE” 1883収。参考:「椅子なおしの女」新潮文庫『モーパッサン短編集(一)』)

[民中00740]MAUPASSANT著[韓08-329]GUY DE MAUPASSANT “LA REMPAILLEUSE” 1882[劉民710][紀編198][翻目4-239]原作なし、莫泊桑

Q1270*

情量

(法) 莫派桑著 鉄崖訳

『晨鐘』^マ1919.4.17-19

MAUPASSANT (渡辺浩司) “LA REMPAILLEUSE” (“LE GAULOIS” 1882.9.17掲載後、“CONTES DE LA BECASSE” 1883収。参考:「椅子なおしの女」新潮文庫『モーパッサン短編集(一)』)。

『晨报』のほず[劉民495]1918年12月改組為『晨报』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.4.17至1919.4.19。『小説月報』第6巻第3号(1915.3.25)曾載、作者署 MANPASSANT^マ 原著、訳者署 鉄樵

Q1271

情烈記伝奇

王求是

『時報』1916.1.22

[左目296][左録527]

Q1272

情烈記伝奇

王求是

『余興』26期 1917.3

[左目296][左録527]

Q1273

情癩 (懺情小說)

亦僧

『禮拜六』99期 1916.4.22

[彙⑤1195][大典398][史索一1166][系目421][劉民119]

[清民刊421][民小史②313]文言、第99期、1916.4.22

Q1274

情癩 (癡情篇)

亦僧

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Q1275

情樓夢 (一名繡榻野史 新奇愛情小說) 2集 1冊

太古

振聲叢書社1914

[大典302][系目420][劉民710]「情夢樓」、著者不記

Q1276

情夢

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小說』[劉民710]

Q1276b

情夢 (滑稽言情小說)

樵仲

長沙『大公報』1915.12.9-10

[清民報1418]1915.12.9至1915.12.10

Q1276c

情夢 (哀情小說)

楚屏

長沙『大公報』1917.6.27-7.1

[清民報1425]1917.6.27至1917.7.1

Q1276d

情夢 (幻想小說)

擇鳴

貴陽『鐸報』1917.12.17-18

[清民報1502]1917.12.17至1917.12.18

Q1276e

情夢

癡子

長沙『大公報』1918.11.27-12.18

[清民報1428]1918.11.27至1918.12.18

Q1277

情迷

楊績生

『小説海』2巻1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙①397]1916.1.1 (民国五年一月五^ㄟ日) [大典385]1916.1.1[史索一1296]1916.1.1[系目418]1916.1.1[劉民149]1916.1.1
[清民刊509]第2巻第1号、1916.1.1[民小史②262]文言、第2巻第1号、1916.1.1

Q1278*

情秘

祝齡、耀華

進歩書局1915.5

[唐平8477]進歩書局1915.5[唐書19]訳とする、進歩書局文明書局中華書局1915.5初版[付晚上374]祝齡輝^ㄟ華訳、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説[民小史②179]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告

Q1279*

情苗怨果

(美) 近世女文学家哀麗娜格林ELINOR GLYN著 (周) 瘦鵑訳

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1 (1916.3.4)

ELINOR GLYN著

[彙①1710][史索一1462][劉民205][瘦鵑373]刊年1916年2月1日は旧曆[現史③21]
[清民刊610]第2集、1916.3.4[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記
[民小史②293]白話、原作者不記、第2集、1916.3.4

Q1280*

情苗怨果 (哀情小説)

(周) 瘦鵑

『先施樂園日報』1920.6.1-7

[劉民548]

Q1281*

情苗怨果

(美) 哀麗娜格林著 (周) 瘦鵑訳

『世界名家短篇小説全集』四集 上海・大東書局1947.5

ELINOR GLYN著

[瘦鵑373]

情魔→劍花洞

Q1282*

情魔 (偵探小説)

(美) 某著 無歆羨齋訳

広智書局 光緒32.8.10(1906.9.27)

[樽本C]光緒三十二年八月初十日初版

[阿英142]角書不記、(美)佚名著、宣統辛亥(1911)〃[漢訳2849]角書不記、1911(宣統三)〃(張朋園)著訳者不記、1906偵探小説[魏吳213]1908年とする[大典112]劉徳隆によると1910年四版がある(寅半生「小説閑評」[編年③1207]) [阿研492]刊年不記

[編年161]

[編年③1068]光緒三十二年八月初十日(1906.9.27)出版[大康18-860]同左

[編年③1075]『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1088]『時報』1906.10.20広智書局広告[編年③1115]偵探小説、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1197]『時報』1907.3.24広智書局広告[編年③1244]『時報』1907.6.10広智書局広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2547]翻訳紹介[編年⑥2944]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[唐平8485]角書不記、羨斎〃とする、1913.6再版[唐書19]角書不記、1913.6二版[營業560][劉晩315]1906.9.27[劉晩415]『時報』1906.10.18広告[劉晩417]『時報』1907.3.24広告[慧敏447][涵訳82]角書不記、光緒三十二年[版補下216]角書不記、無〃羨斎〃訳、光緒三十二年[偵探602]角書不記、無欣〃羨斎訳[文文252]上海広智書局「奉送小説」広告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[文文256]広告、『時報』光緒三十三年三月十七日(1907.4.29)[付晚上222]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告、偵探小説[付晚上224]『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、偵探小説[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告、偵探小説[翻目3-347]無歎羨斎〃

Q1283

情魔 (俠情小説)

馥初

『時報』1913.12.28-1914.1.15

[劉民323]

[民小史304]文言、1913.12.28(中略)

[民小史322]文言、1914.1.15

[清民報966]1913.12.28至1914.1.15

Q1283b

情魔 (言情小説) 第1章

野鶴著 鴉雛評

『民国日報』1916.10.10-17

[清民報1473]1916.10.10至1916.10.17

Q1284*

情魔

鉄樵(暉樹珏)訳

『説蒼』上海・商務印書館1917.8-9

[民中00740][劉民710][翻目3-348]暉玉樹〃

Q1285*

情魔

鉄訳

『晨鐘』⁷⁷1919.3.31-4.3

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.3.31至1919.4.3

Q1285b*

情魔 (偵探小説)

(美) 某著 無歆羨齋訳

上海・世界書局1922.6三版

[樽本]中華民國十一年六月三版。孔夫子旧書網に写真あり。1925.11六版

Q1286*

情魔

我仏山人⁷⁷

上海・広益書局発行1929.8続版 競智図書館出版

孔夫子旧書網に複数の写真あり。偵探長篇説部、我仏山人、上海・大達図書供給社1935.5/1935.8。また上海・広益書局1940.1/1946.11新一版
[魏吳213]訳者改署我仏山人。我仏山人(吳珩人)の名をかたるが、無歆羨齋訳が原本[書坊訂608-41]石印[吳全397]將作者改署為「我仏山人吳珩人」

Q1287*

情魔地獄 (戦争小説)

(穆) 儒丐訳述

『盛京時報』1919.4.8-8.30

德国原作[劉晚前言16][盛京441][盛京録449]文言夾白話長篇翻譯類戦争小説[劉民366]用文言翻譯[翻目27-517]角書なし、(德) 著者未題[旗人3-5]穆儒丐、訳著、德国、作者未詳、1919[清民報1087]46章、1919.4.8至1919.8.30

Q1287b

情魔悔語 (醒世小説)

劍俠

『大自由報』1912.9.17-18

[清民報1329]1912.9.17至1912.9.18

Q1288*

情魔小影

鉄樵 (暉樹珏)

『小説月報』4卷2号 1913.5.25

訳海濱雜誌[彙④2970][大典267]著者不詳[史索一782][劉民7]短篇[曉岩226]訳自海濱雜誌、1913[正文23]

[民小史220]文言、第4卷第2号、1913.5.25

[清民刊200][培成11-62]暉鉄樵翻譯、刊年不記

Q1289

情尼伝

倚寒

『中華新報』1918.2.2-3

[劉民463][清民報1451]1918.2.2至1918.2.3

Q1289b

情尼伝 (短篇小説)

倚寒

『檳城新報』1918.6.26-29

[清民報822]1918.6.26至1918.6.29。『中華新報』(上海)1918.2.2至1918.2.3曾載

Q1290

情孽 (哀情小説)

羽白

『小説旬報』1期 1914.9.10

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目421][劉民130]

[清民刊472]

Q1291

情孽 (社会小説) 34章

蒋景緘

上海・進歩書局1915.8

[大辞⑦5479]近代文言章回小説、鉛印本[民中09095]上海・文明書局[大典367]1915[系目421]は「情鷹^{??}」、民国4年(1915)とする[劉民710]上海・文明書局[劉民780]天津『益世報』1916.6.1廣告、社会小説、中華書局[紀編167]角書不記、文言章回小説[通目③1611]社会小説、上海・文明書局1915.8初版[哈仏民③1420]上海・文明書局1915初版[付晚上373]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説[民小史②203]『申報』1915.10.29文明書局廣告

Q1291b

情孽 (社会小説) 第33章

景緘

広州『国華報』1916.8.8

[清民報1458]1916.8.8。即蒋景緘

Q1292

情孽 (醒世短篇)

守箴投稿

『盛京時報』1917.7.21-24

[盛京339][盛京録343]文言短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.7.21至1917.7.24

Q1293*

情奴

(英)山格萊著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

W. M. THACKERAY “DENNIS HAGGARTY'S WIFE”

[現代675]1917.2^{??}[劉民710]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刻』1917[翻目4-240]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

Q1294*

情奴

(英) 山格萊著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海・中華書局1917.3

W. M. THACKERAY “DENNIS HAGGARTY'S WIFE”

[劉民711]『歐美名家短篇小說叢刻^{??}』上卷[瘦鵑375]上卷[翻目4-240]1917.3

[序跋②164]『歐美名家短篇小說叢刻』周瘦鵑山格萊小伝 WILLIAM MAKEPEACE THACKERAY

Q1294b*

情奴 DENNIS HAGGARTY'S^{??} WIFE

(英) 山格萊 W. M. THACKERAY 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

W. M. THACKERAY “DENNIS HAGGARTY'S WIFE”

(張璘203)

Q1295

情奴遺愛録 8章

馮韻笙編

東亞書局1911.9 好說部叢書1=1

[付説二646]表紙奥付写真あり。発行者：上海宏文図書館、代理發行所：大東書局、中華民國十四年八月三版。説明して東亞書局1911年9月初版。説部叢書第1集第1種

[通目①294]言情小説、好說部叢書第1集第1種

Q1296

情奴遺愛録

馮韻笙

上海・宏文図書館（1920）／1924.5再版

[民中09722]書前序写於1920年，由上海大東書局代理發行[劉民711]書前序写於1920年，由上海大東書局代理發行

Q1296b

情女涙 （哀情小説）

滌民

新加坡『南洋総匯新報』1918.12.17

[清民報1036]1918.12.17

Q1296c

情女涙 （短篇小説）

滌民

『檳城新報』1919.1.8

[清民報826]1919.1.8。『南洋総匯新報』1918.12.17曾載

Q1297

情品 (言情短篇)

一厂

『小説叢報』4年2期 1917.10.15

[史索一1111]1917.10[系目418][劉民93]

[清民刊376]

Q1298*

情橋恨水錄 34章

(英) 斐爾格女士原著 林紓、毛文鍾同訳

『林紓翻譯小説未刊九種』福州・福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点[古二德15]原作不詳[泰来173][張車458]1991⁷⁷.1[麗華博195]
原作不詳、出版社刊年不記[郭楊187]『林紓小説未刊九種』[義胄137]英国斐爾格女士原著、共訳者
不記、藁存商務館未刊、無年、存目之類[義胄223]存目

Q1299

情囚

(程) 小青

『小説海』1卷7号 1915.7.1

[彙①1391][大典343][史索一1287][系目416][姜257][劉民147]

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

Q1300

情囚 (愛國小説)

藏園

『小説新報』6年8期 庚申8(1920)

[劉民194]

Q1301*

情詮 (言情小説)

(法) 名小説家毛柏霜原著 (周) 瘦鵲訳

『新申報』1917.9.14-15

MAUPASSANT著

[劉民503][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵲訳、1917.09.14-1917.09.15[清民報1569]1917.9.14至1917.9.15

Q1302*

情券 (言情小説)

(英) C. MAYNE原著 儀鄭訳

『小説叢報』9期 1915.3.25

[史索一1066]原著者を脱落させている[劉民83][現刊2281][翻目4-241]

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

Q1303*

情券

((英) C. MAYNE原著 儀鄭訳)

『海国虞初誌』崇文書局1918.10.20

(趙豐) 胡儀鄴訳、原書2冊、存下卷。下卷166頁

Q1304

情讓

何海鳴

『海鳴説集』上海・民権出版部1918.5

[大辭⑦5087]哀情言情小説[民中11740][現代377][劉民711]

Q1304b

情人 (写情小説)

欣欣

『之江日報』1913.12.14-15

[清民報1374]1913.12.14至1913.12.15、其中12.15小説題名為「情人淚」

Q1305*

情人

(俄) M. GORKY 著 冰 (沈雁冰) 訳

『時事新報・学灯』1919.10.25-28

GORKII 著

[茅全附11] (俄) 高爾基著[翻目4-242]

Q1305b*

情人

(俄) M. GORKY 著 冰訳

『時事新報』1919.10.25-28

[清民報1236]1919.10.25至1919.10.28。即高爾基

Q1305c*

情人

(安徒生) 顧均正訳

『時事新報・学灯』1920.1.22

ANDERSEN 著

[王蕾09-211]

Q1306*

情人

(俄) 高爾基 M. GORKY 著 冰 (茅盾) 訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小説一集 北京・知識產權出版社2005.10

Q1306b*

情人失蹤

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、張碧梧、程小青、黃梅茵編訳

『欧美名家偵探小説大觀』6集 上海交通図書館1922.3.1

[樽本]奥付は交通図書館[玉冰23-792]

Q1306c

情人心臟 (情迷小説)

六六

新加坡『南洋総匯新報』1909.5.11-12

[清民報1016]1909.5.11至1909.5.12

Q1307

情人血 (短篇小説)

勸

新加坡『南洋総匯新報』光緒34.8.7-8 (1908.9.2-3)

[編年④1590]光緒三十四年八月初七日 (1908.9.2) 至本月初八日 [大康18-582]同左 [大康18-695]同左。勸なし、1908.9.2のみ

[編年④1591]光緒三十四年八月初八日 (1908.9.3) 畢

[編年⑥2886]初出 [仁敏14-697] [仁敏14-697] 畢

[清民報1015]1908.9.2至1908.9.3

Q1308

情人血 (短篇小説)

未署作者名 (勸)

旧金山『中西日報』宣統3.8.8 (1911.9.29)

[編年⑤2269]附章「雜録」欄、宣統三年八月初八日 (1911.9.29) 原載新加坡『南洋総匯新報』 [大康18-695]同左

[編年⑥2886]轉載 [仁敏14-769]原載不記 [清民報875]未署撰者名、1911.9.29。『南洋総匯新報』1908.8.2至1908.9.3曾載、作者署勸

Q1309*

情人歎祖国歎 (愛国小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』50期 1915.5.15

[彙⑤1185] [史索一1146] (修文喬) 白話。英国 [劉民109] [瘦鵑367] 無原著者 [建華11-168] [翻目12-28] 「情人与祖国歌」と誤る [建華19-406] 無原著者名、愛国小説 [建華19-704]

[清民刊405]3部分 [培成11-75] 周瘦鵑、刊年不記 [民小史②87] 白話、第50期、1915.5.15

Q1309b

情葬

儂更有情

『浙江潮』8期 1903.10

[樽本C] 影印本、「恋愛奇談」の1節。第8期表紙は癸卯陰曆八月二十日 / 癸卯陽曆十月十三日、奥付は癸卯中歴八月二十日・明治三十六年十一月廿五日

[建華19-411] [建華19-698] [彙②791] 1903.10.10 (光緒二十九年八月二十日) 掲載なし

Q1309c

情僧奇縁

楽天

『軍声』2期 1912.12.1

[清民刊271]

Q1310

情僧伝

佚名

裕記 光緒戊申6(1908) 小説叢刻第一集

[欧蕭86]未見、封二の記載によると小説叢刻第一集には以下の作品がある。「情天志異」文言筆記小説、「劍花洞」「孽報縁」「官商現形記」「情海痕」即孽海花、「情僧伝」

[提要1063]未見[提要1284]未見[大典156]は1908.7刊とする[古大945][書坊訂925-3]上海・裕記書莊、光緒三十四年石印

[編年216]裕記書莊六月

[編年④1564]上海・裕記書莊、光緒三十四年（1908）六月出版、小説叢刻第一集、未見

[目白277]未見[古提742]『小説叢刻』本[劉晚316]小説叢刻第一集

Q1311

情聖拾旧

北京法政同志研究会『法政学報』2卷9号 1914.10.15

[彙⑤793][大典295][史索二146][系目416][劉民56]作者未標

[清民刊298]未署撰者名

Q1312

情詩 (滑稽小説)

胡寄塵

『神州日報』1918.4.10-15

[劉民399][清民報1122]1918.4.10至1918.4.15

Q1313

情史 (一題福晋与楊小楼之秘密)

佚名著

宣統辛亥(1911)

[阿英90]石印本[大典220]石印本[系目416]石印本

[編年295]撰人不詳、宣統三年石印本

[劉晚316][系目495]「福晋与楊小楼之秘密史」で収録。角書は黒幕小説、大漢図書公司出版発行、刊年不記[付晚下534]会文堂『図書目録』、提要、精校圈点

Q1314*

情史

(英) 迭更司原著 上海朱樹人重訳

『時事新報』宣統3.4.20-29(1911.5.18-5.27)

CHARLES DICKENS著

[小報279][劉晚207]英国狄更斯原著[指瑕173]英国狄更司原著

[編年⑤2190]宣統三年四月二十日（1911.5.18）至本月二十九日[大康18-681]同左[大康18-936]同左

[編年⑤2195]宣統三年四月二十九日（1911.5.27）畢

[楊凱博132][清民報1219]1911.5.18至1911.5.27

Q1315*

情書 (写情小説)

東塾訳

『礼拝六』32期 1915.1.9

[彙⑤1180][大典371]著者不詳[史索一1137](修文喬) 文言。美国[劉民105][翻目4-243]『礼拝六』第98期1916.4.15と誤る(注:第98期は王鈍根作)[国義450]『申報』1915.1.9『礼拝六』32期
 広告

[清民刊398][民小史②7]文言、第32期、1915.1.9

Q1315b*

情書 (写情小説)

東塾訳

旧金山『中西日報』1915.10.5-16

[清民報898]1915.10.5至1915.10.16。即李東塾、『礼拝六』第32期(1915.1.9)曾載

Q1316

情書 (哀情小説)

(王) 鈍根

『礼拝六』98期 1916.4.15

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目416][劉民119]

[清民刊421][民小史②311]文言、第98期、1916.4.15

Q1317*

情書 (法国短篇名訳)

(法) 卜徳著 中華清醒訳

『神州日報』1916.7.12-14

[劉民396][清民報1116]1916.7.12至1916.7.14[民小史②347]文言、1916.7.12(中略)[民小史
 ②349]文言、1916.7.15

Q1317b*

情書 (短篇小説)

(法) 卜徳著 中華清醒訳

旧金山『中西日報』1916.12.6-7

[清民報903]1916.12.6至1916.12.7。『神州日報』1916.7.12至1916.7.14曾載

Q1318

情書 (滑稽小説)

金戈

『時事新報』1918.1.1

[劉民419][清民報1231]1918.1.1

Q1318b*

情書

清醒訳

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.9.9-11

[清民報1460]1918.9.9至1918.9.11。『神州日報』1918.7.12至1916.7.14曾載、署法国卜德著、中華清醒訳、後『中西日報』1916.12.6至1916.12.7亦曾刊

Q1318c

情書 (短篇小説)

秋郎

『檳城新報』1918.11.28

[清民報825]1918.11.28

Q1318d

情書話 (一)

瘦鵑

『申報』1919.7.1

[建華19-704]

Q1319

情書歟……毒札歟 (箴俗小説)

振之

『礼拝六』53期 1915.6.5

[彙⑤1186][史索一1148][系目416][劉民110]

[清民刊407][民小史②101]文言、第53期、1915.6.5

Q1320

情絲 (零碎小説)

作者未標

『申報』1912.5.20

[劉民250][清民報722]未署撰者名、1912.5.20

Q1321

情絲 (短篇小説)

青溪佩玉

『申報』1912.10.18-22

[劉民255][紫鵬272]1912.10.18-1912.10.22

[民小史128]続、文言、1912.10.19 (中略)

[民小史129]四続、文言、1912.10.22

[清民報727]1912.10.18至1912.10.22

Q1322*

情絲

『新中国』1919

(劉樹森)による[翻目4-244]著者未題、訳者未題

[清民刊685]法国毛柏桑著、周瘦鵑訳、第1卷第6期、1919.10.15

Q1322b

情死

亜楚

『民生日報』1913.7.17-21

[清民報1324]1913.7.17至1913.7.21

Q1323

情死 (哀情小說)

民哀

『小說新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418][系目417]戊午年十二月 (1919) [劉民188]

[清民刊570]第4年第12期、戊午 (1918) 十二月

Q1324

情素

天真

『眉語』1卷10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[史索二70]1914.11以降?[劉民136]長篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9
[清民刊483]16章、馮天真、第1卷第10号至第18号、乙卯七月初一日 (1915.8.11) 至丙辰三月初一日
(1916.4.3)、目錄初署天真、後署真父[蘇晨280]1915、「情慄」、馮天真、第1卷第10号-第2卷第6号、
長篇欄

[民小史②354]文言、馮天真、第10号、1916.7.30

[民小史②372]続、文言、馮天真、第11号、1916.8.29

[民小史②388]続、文言、馮天真、第12号、1916.9.27

[民小史②418]続、文言、馮天真、第14号、1916.11.25

[民小史②439]文言、馮天真、第15号、1916.12.25

Q1325*

情崇 (言情小說)

周瘦鵬訳述

上海・中華書局 小説彙刊31

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊31[民外4305]原著者不詳、小説彙刊31、出版年月不詳[翻目4-
245]「情崇^{??}」、版年未題、小説叢^{??}刊第31集

Q1326*

情崇 (言情小說) 12章

周瘦鵬訳述

上海・中華書局1917.4/1936.3六版

[樽本]1917.4/1922.3三版[樽本C]影印本、1917.4/1936.3六版[民外4305]原著者不詳[漢訳3019]
著者不詳、1917.4初版[現代676]1917.4初版[劉民710]「情崇^{??}」[鄭編369]「情案^{??}」、題名のみ[翻
目4-245]「情崇^{??}」、1917年4日^{??}再版^{??}、訳文為文言体

Q1327*

情崇 (言情小說)

周瘦鵬訳述

上海・中華書局1917.4/1936.3六版 小説彙刊

[付説二293]表紙奥付写真あり。小説彙刊第三十一種。民国六年四月発行／民国廿五年三月六版

[中華379]小説彙刊。中篇小説。訳文為文言体[中華百221]同左[劉民710]「情崇^{??}」、小説彙刊

Q1328*

情崇

周瘦鵑訳述

上海・中華書局1917.4

[現代676]「情崇^{??}」[劉民710]「情崇^{??}」[瘦鵑378]無原著者、1917.4初版[瘦鵑582]12章、無原著者、1917.4初版

Q1329

情塔

卓呆

『小説時報』33号 1917.11

[彙④2713][大典437][史索一424]

[清民刊182]即徐卓呆

Q1330

情彈

(周) 瘦鵑

『遊戲雜誌』4期 1914?

[樽本]刊年不記[大典277]は1914.3刊とする[系目420]は1913年とする。(潘少瑜) 収入所著『紫羅蘭庵言情叢刊二集』上海・時還書局1931[守忠133][勤勤286]第4期、推算1914.4中下旬[瑤菁][建華19-398]1914.4[建華19-701]1914.5

[清民刊306]刊年不記

Q1331

情探

趙堯生

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[戲劇19]曾有1911年成都戲曲改良公会排印本

Q1332*

情天 (小説) 6章

神

天津『中国報』宣統2.3.14-6.1 (1910.4.23-7.7) 未完

[編年④1987]宣統二年三月十四日 (1910.4.23) 至六月初一日止、未完[大康18-641]同左[大康18-925]同左

[編年④2024]宣統二年六月初一日 (1910.7.7) 至本日止、未完

[仁敏14-642][仁敏14-642]未完

[李雲163]第1章、宣統二年三月十三日 (1910.4.22) 「愷施欧者，欧洲土爾其干地亞島人，父名浩德生」

[李雲163]第2章、宣統二年四月初一日 (1910.5.9)

[李雲163]第2章完、宣統二年四月十二日 (1910.5.20)
 [李雲163]第3章、宣統二年四月十三日 (1910.5.21)
 [李雲163]第4章、宣統二年四月二十日 (1910.5.28)
 [李雲163]第5章、宣統二年五月初九日 (1910.6.15)
 [李雲163]第6章、宣統二年五月二十五日 (1910.7.1) 未完
 [清民報1160]6章、神訊、1910.1910.4.23至1910.7.7
 Q1333

情天棒喝記 (醒世小説)

吳綺緣

『小説新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典407]は1916.8刊とする[史索一1374]綺緣[系目416]丙辰年七月 (1916) [劉民176]中華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊552]第2年第7期、丙辰 (1916) 七月[民小史②356]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

Q1334

情天寶鑑 12回

毛谷生

京話日報館1913

[越然113]京話日報印行[阿英90][大典263][系目415][書坊訂1116-1]1919鉛印[劉民711]

Q1335

情天變幻錄・劉氏女 (艷史)

阿季

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記

Q1336

情天變幻錄・某孝廉 (艷史)

阿季

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記

Q1337

情天變幻錄・小鳳 (艷史)

阿季

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記

Q1338

情天變幻錄・瘍医 (艷史)

阿季

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記

Q1339

情天補恨 (短篇苦情)

蔭吾

『時報』1913.12.17

[劉民323]

[民小史296]文言、1913.12.17 (中略)

[民小史300]白話、1913.12.24

[清民報966]1913.12.17至1913.12.24

Q1339b

情天補恨

蔭吾

新加坡『振南日報』1914.2.20-3.13

[清民報1368]1914.2.20至1914.3.13。即金蔭吾、『時報』1913.12.17至1913.12.24

Q1340

情天補恨

蔭吾

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二80][清民刊580]第1期至第2期、1915.4至1915.5、即金蔭吾、『時報』1913.12.17至1913.12.24

[民小史②81]文言、期數不記、1915.4日期不詳[民小史②98]文言、期數不記、1915.5日期不詳

Q1341*

情天補恨錄 35章

(美) 克林登女士著 林紓、毛文鍾同訳

『小説世界』1卷1期-2卷3期 1923.1.5-4.20

[古二德15]原作不詳、CLAYTON?、1923.1.15-4.20[付説276]写真なし[現期428][泰來114][樽本C]京大人文研1卷13期まで30章[樽本][宏照157]期數不記、1923年1月5日至4月[張車403]第1卷第1、2、3、5、6、7、9、11、13期和第2卷第1、3期、1922.1.10^{??}至4.20。按：首期目錄署「林紓」、正文署「林琴南」[郭楊102]1923.1.5-4.20[葉嘉257]

Q1342*

情天補恨錄 2卷 2冊

(美) 克林登女士著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1924.5

[宏照157][張車425]英国小説、1924.5出版[麗華博171]1923^{??}、原作不詳[瓊芳博126頁]翻譯小説、民國十三年5月[義胄136]英国克林登女士原箸、共訳者不記、商務館印本、民國十二年、小説類下言情之属[義胄211]言情小説

Q1343*

情天補恨錄 2卷 上下冊

(美) 克林登女士著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1924.5 説部叢書4=22

[林訳全集47]上海・商務印書館、中華民國十三年五月初版、説部叢書第四集第二十二編

[付説276]写真あり、四集系列第四集第二十二編、民国十三年（1924）五月初版
 [叢書789]説部叢書四集22[民外1131]説部叢書第4集第22編[現代693]説部叢書第4集第22編[商目98]刊年不記[張車377][張車403]1924.5出版、説部叢書第4集第22卷⁷⁷[方曉博179]1924.5、説部叢書4=22

Q1344

情天不老（奇情小説）

（周）瘦鵑、丁悚

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典326][史索一1140][系目415][劉民106][瘦鵑363][建華19-399]奇情小説

[清民刊400][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②30]文言、第38期、1915.2.20

Q1345

情天不老

醒公

『小説海』2巻1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1397]1916.1.1（民国五年一月五⁷⁷日）[大典385]1916.1.1[史索一1295]1916.1.1[系目415]1916.1.1[劉民149]1916.1.1

[清民刊509]第2巻第1号、1916.1.1[民小史②262]文言、第2巻第1号、1916.1.1

Q1345b

情天不老（短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1919.4.9

[清民報912]1919.4.9

Q1346

情天不老

（周）瘦鵑、丁悚

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑364][瘦鵑595]

Q1347

情天慘劫（哀情小説）

無為

『中華新報』1916.10.17

[劉民459][清民報1448]1916.10.17

Q1347b

情天慘劫（短篇哀情）

無為

『天声報』1916.10.28

[清民報1518]1916.10.28。『中華新報』（上海）1916.10.17曾載

Q1347c

情天慘劫（哀情小説）

无為

昆明『護國報』1917.7.5

[清民報1555]1917.7.5。『中華新報』（上海）1917.10.17、『天聲報』（漢口）1916.10.28均曾載

Q1348

情天慘劇

『盛京時報』1913.12.23-1914.1.8

[盛京073][盛京錄073]白話短篇言情小說[劉民353]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1913.12.23至1914.1.8

Q1348b

情天懺影（懺情小說）

梅癯

『武進（武進報）』1916.9.6-25

[清民報1412]1916.9.6至1916.9.25

Q1349

情天癡語（短篇小說）

別抱投稿（方）駿乎潤詞

『秋聲』6-7期 1918.4.15-5.1

[劉民235][清民刊655]未見

情天憤→情天債

Q1349b

情天浩劫（哀情小說）6章

吳泉石著

『廣益雜誌』4-6期 刊年不記

[清民刊683]第4期至第6期、刊年不記

Q1350

情天恨（艷情小說 寫情小說）

頑石

新學社 光緒乙巳12(1905)

[阿二102][阿英90][提要945]由群學社、科學會社寄售[大典100]は1906.1刊とする[全書410]清代小說、題“艷情小說”[近大917]通俗小說[系目415]光緒乙巳年（1905）[書坊訂873]光緒三十一年印行

[編年148]由群學社、科學會社寄售，題「頑石（陳景韓）著」、十二月

[編年③933]封面標“艷情小說”、正文標“寫情小說”、頑石（陳景韓）、光緒三十一年（1905）十二月出版

[編年③925]言情小說、『時報』1906.1.6上海・新小說社廣告[編年③966]『羊城日報』1906.3.29目錄、無法判定是否與陳景韓所著之「情天恨」為同一篇[編年⑤2396]自著介紹[編年⑥2944]新學社、新小說社、光緒三十一年版[大康05]新小說社、光緒三十一年版[仁敏14-615]『羊城日報』1906.3.29

目錄、不知與陳景韓所著之「情天恨」為同一篇否[目白277]標“艷情小說”，題「情天恨上」。未見續書「情天恨下」，不知是否刊行[古提714]陳景韓著[劉晚316][劉晚410]『時報』1906.正月.6廣告。言情小說、總發行所：上海新小說社、寄售處：群學社[志梅博157]舊曆12月[通目③1381]艷情小說、1905.2

Q1351

情天恨 (言情小說)

作者不詳

上海·新小說社 光緒31.12 (1905)

[編年②853]『時報』1905.6.24新世界小說社廣告

[編年③933]上海·新小說社出版、光緒三十一年 (1905) 十二月

[編年③971]改良再版、『時報』1906.4.10廣告

[編年③976]再版、光緒三十二年 (1906) 三月[大康18-854]同左。三月但日期不詳

Q1351b

情天恨 (艷情小說)

『羊城日報』1906.3.29

[冬麗22①73]

Q1352

情天恨 (艷情小說 改題情天影 哀情小說)

(胡) 石庵

『漢口中西報』1909.1.29-3.24

[劉晚162]

[編年④1688]宣統元年正月初八日 (1909.1.29) 自二月十八日起改名為「(哀情小說) 情天影」、至閏二月初三日[大康18-595]同左

[編年④1722]宣統元年閏二月初三日 (1909.3.24) 畢

[仁敏14-482]正月十八日至二月初六期間署名為「石厂」[仁敏14-482]畢

[清民報1058]1909.1.29至1909.3.24、期中自1909.3.9始改題為「情天影」

Q1353

情天恨 (紀事小說)

劍秋

『天鐸報』1912.7.2-6

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.7.2至1912.7.6

Q1354

情天恨 (哀情小說)

嘯

『大共和日報』1913.6.14

[杜78]『大共和日報附張』?-1913.9.18、角書不記[樽本][劉民427]

[民小史229]附張、文言、1913.6.14 (中略)

[民小史261]附張、文言、1913.9.17

[清民報1250]9章、1913.6.14至1913.9.18

Q1355

情天恨 (哀情小説) 8回

嘯虹

上海・国学書室1913.10

[民中09366][大典261][涵著92]角書不記、民国二年十一月[版補下]未収録[劉民711][民小史288]

『生活日報』1913.11.26出版広告、蘭陵董懷恨作

Q1356

情天恨 (哀情小説) 8回

嘯虹

上海図書館1913.10

劉徳隆による[劉民711]

Q1357

情天恨

董懷恨

新上海報營業部1913.11

[唐平8470]1913[唐書19]1913.11初版

Q1357b

情天恨海 (短篇小説)

曉峰

『香山旬報』(含『香山循報』) 1910年73期 刊年不記

[冬麗19-262]1908年第73期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①394]『香山旬報』(含『香山循報』)

1910年第73期、刊年不記、小説欄、短篇小説

Q1358

情天恨海

作者不記

『盛京時報』1913.3.7-4.2

(渡辺浩司) 1893号(1913.3.7)-1915号(1913.4.2) (宋海燕) 1912.1-1919.5?[盛京058]

1913.3.7-4.2[盛京録058]白話中篇自伝体愛情小説[劉民353]作者未標、1913.3.7-4.2[清民報1070]

未署撰者名、1913.3.7至1913.4.2

Q1358b

情天恨海 (言情点将小説)

知白、惱公、天祥、嘯侯

『之江日報』1913.11.22-1914.2.9

[清民報1374]1913.11.22至1914.2.9 知白(1913.11.22)、惱公(1913.12.5)、天祥(1913.12.16)、

嘯侯(1914.2.9)。即徐惱公

Q1359

情天恨海 8回

菊癡

1914

鉛印[系目416][劉民711]

Q1360

情天恨海 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.10.15-17

[盛京173][盛京錄173]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1075]1915.10.15至1915.10.17

Q1360b

情天恨海 (哀情小說)

蕭茂昌

『共和滇報』1917.1.13-18

[清民報1341]1917.1.13至1917.1.18

Q1360c

情天恨海 (哀情小說)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.1.9-14

[清民報1036]1919.1.9至1919.1.14

Q1360d

情天恨海 (短篇小說)

滌民

『檳城新報』1919.2.8-18

[清民報826]1919.2.8至1919.2.18。『南洋總匯新報』1919.1.9至1919.1.14曾載

Q1360e

情天恨海 (短篇小說)

曉峰

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第73期

Q1361

情天紅線記 (俠情小說) 8節

鳳雛

『小說月報』2年8期 宣統3.8.25(1911.10.16)

[彙④2961][大典217][史索一763][系目415]

[編年289]

[編年⑤2277]第2年第8期、宣統三年八月二十五日(1911.10.16)[大康18-801]同左

[劉晚107]短篇[九華265]

[清民刊195]

Q1362

情天紅線記

鳳雛

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第八期1911年8^{??}月に誤る

Q1363

情天紅線記

鳳雛

『説林』3集 1914.1

[付説二114]中国国家図書館蔵

Q1364*

情天幻影 (偵探小説) 14章

静一、半禅同訳

『小説叢報』17-21期 1915.12.15-1916.5.29 (6.29)

[大典378]著者不詳[史索一1082]は角書を言情偵探小説とする[実藤1948][劉民86][現刊2288][現刊2288]角書は言情小説、1915.12.15-1916.5.29[偵探627]角書不記、1915.12.15-1916.5.29[翻目3-349][清民刊365]14章

[民小史②233]文言、第17期、1915.12.15 [民小史②266]文言、第18期、1916.1.10

[民小史②288]続、文言、第19期、1916.2.29 [民小史②303]続、文言、第20期、1916.3.29

[民小史②325]続、文言、第21期、1916.5.20

Q1365

情天劫 (又名文明新小説自由結婚) 8回

東亜寄生撰 陳小楼校閱

上海・蔣春記書莊 宣統1(1909)

[欧蕭86]石印本[補目53]石印[提要1123]石印本[提要1284][大典185]石印本[全書410]清代小説、石印本[近大917]は書名を「情動天」と誤る、石印本[系目415]石印本[古大973][書坊訂950-2]石印[編年261]又名「文明^{??}小説自由結婚」、石印本、宣統元年

[編年④1734]宣統元年(1909) 閏二月出版

[編年⑤2396]自著紹介[編年⑥2944]宣統元年版[目白278]石印本[古提757]石印本[劉晚316][学大1601]章回小説、石印本[湘金44]1909、言情[湘金383頁]「自由結婚」 →自由結婚

Q1366

情天劫 (社会小説)

炯公

『新申報』1917.5.24

[劉民501][紫鵬293]1917.05.24[清民報1567]1917.5.24

Q1367

情天劫 (哀情小説) 20章

小翠原著 天虚我生(陳蝶仙)潤文

上海・中華図書館1917.10

[大辞⑦5475]近代文言章回小説、鉛印本[民中09905]封面及版權頁均題：天虚我生著[劉民711]封面及版權頁均題：天虚我生著[通目①104]哀情小説、1917.10初版[勤勤272]角書不記、陳翠娜[郭16-117]陳翠娜[郭16-126]陳小翠、上海文明書局1917.2^{??}[郭16-135]上海・中華図書館鉛印本1917[郭16-325]陳小翠、上海文明書局1917.2^{??}[郭16-387]陳小翠、1917

Q1368

情天劫讖記

熙麟

『公論新報』宣統辛亥(1911)

[阿英90][提要1233]未見[大典220][系目415][系目415]は照麟とする[古大1001][書坊訂1022-3]出版社を公論新報とする、宣統三年印行

[編年296]宣統三年

[編年⑤2323]宣統三年辛亥 (1911-1912)

[目白278]未見[古提777]『公論新報』本[晚史注13-35]『情天劫』十六回(改新書局、一九一一)に注して「あるいは熙麟『情天劫讖記』(『公論新報』所載)と同じか」[清民報1091]未見

Q1368b

情天劫夢

醒齋

長沙『大公報』1919.7.12-16

[清民報1430]1919.7.12至1919.7.16

Q1369

情天劫小説 (絵図新出) 8回

東亜寄生撰

宣統2(1910)

石印本 東大東文研[渡辺72-34][劉晚316]

Q1369b

情天鏡 (短篇小説)

嘯

新加坡『南洋総匯新報』1909.2.2

[清民報1016]1909.2.2

Q1370*

情天決死 (第三十七案 THE ABBEY GRANGE)

(英) 柯南道爾著 常覚、天虚我生(陳蝶仙)訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第9編 上海・中華書局 小説彙刊63

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ABBEY GRANGE” 1904.9

[樽本C]

Q1371*

情天決死 (第三十七案)

(英) 柯南道爾著 常覚、天虚我生(陳蝶仙)訳

『福爾摩斯偵探案全集』第9冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ABBEY GRANGE” 1904.9

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探全集』[中村S2-41]始めて漢訳された[現代917][偵探630][翻目3-350]又名「情天決死者」或「有夫之婦」と誤る、1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-249]嚴天侔、常覚、天虚我生訳、第9冊(第三十七案)[玉冰23-265]1916.5

Q1371b

情天決死者 (哀情小説) 第2-13章

未署撰者名

『之江日報』「之江画報」可知1913.11.2-1914.6.24

[清民報1373]可知1913.11.2至1914.6.24

情天決死者→有夫之婦

Q1372

情天苦趣 (言情短篇)

老談 (談善吾)

『民立報』1913.7.6-7.27

[小報279][清民報1215]1913.7.6至1913.7.26

Q1373

情天苦趣

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][清民刊532]言情短篇、老談、第1期、1915.1。即談善吾。『民立報』(上海)1913.7.6至1913.7.26會刊

Q1374*

情天歷劫記 (言情小説)

(英)畢斯忒原著 鴛侶訳

『小説時報』25-26期 1915.9.1-1916.1.1

[彙④2708][大典376]25期とする[史索一419] (潘少瑜) [翻目4-246]鳥^マ侶、第25期、1915.9.1

のみ

[清民刊179]14章

Q1375

情天立志録 (青年小説)

邢琬

『新申報』1918.10.20-24

[劉民507][紫鵬297]1918.10.20-1918.10.24[清民報1574]1918.10.20至1918.10.24

Q1375b

情天立志録 (青年小説)

邢琬

『越鐸日報』1918.10.23-27

[清民報1274]1918.10.23至1918.10.27。『新申報』1918.10.20至1918.10.24會載

Q1376

情天魔

李逸濤

『漢文台灣日日新報』宣統2.2.26-3.1 (1910.4.5-10)

黄美娥249頁、風流公案、1910.4.5のみ

[編年④1971]逸著、台北『台湾日日新報』宣統二年二月二十六日（1910.4.5）至三月初一日[大康18-638]同左

[編年④1980]宣統二年三月初一日（1910.4.10）畢

[仁敏14-671]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-671]畢

[清民報836]逸、『台湾日日新報』、1910.4.5至1910.4.10

Q1377*

情天磨蝎録

（英）柯為廉著 不才子（許指嚴）訳

『新世界小説社報』1-3期 光緒32.5.25-9.10（1906.7.16-10.27）

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著?

[樽本C]第3期は刊年なし[史索二11]期数刊年不記

[編年159]第2期六月，連載至第3期

[編年③1029]第1期、光緒三十二年五月二十五日（1906.7.16）至第3期[大康18-747]同左[大康18-858]同左

[編年③1093]第3期、光緒三十二年九月初十日（1906.10.27）畢[大康18-753]同左

[編年③1121]『時報』1906.12.6『新世界小説社報』廣告[劉晚53]作者未標[慧敏452]期数不記[付三325]1906年第1-3期[九華238][楊凱博141]WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著、第2-3期^{??}、1906.8.14-^{??}

[清民刊98]第3期刊年不記

Q1378*

情天磨蝎録

（英）柯為廉著 不才子（許指嚴）訳

新世界小説社

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著?

[阿英142][漢訳2533]清末[劉晚316][翻目27-519]「情天摸^{??}蝎録」、柯為康^{??}、新世界小^{??}社、1906年(?)^{??}或1907年(?)^{??}

Q1379

情天孽海（近事短篇小説）

老棣

『中外小説林』3-4期 光緒33.6.1-11（1907.7.10-20）

[編年③1274]第3期、光緒三十三年六月初一日（1907.7.10）至第4期[大康18-765]同左

[編年③1276]第4期、光緒三十三年六月十一日（1907.7.20）畢[大康18-765]同左

[清民刊132]即黄小配

Q1380

情天孽警

欧博明

開新公司 宣統1.6（1909）

[編年④1813]『羊城日報』1919.8.4開新公司廣告

[編年④1823]宣統元年（1909）六月出版

[編年⑥2944]宣統元年版[仁敏14-572]『天趣報』1909.8.4開新公司廣告[仁敏14-616]『羊城日報』1909.8.4開新公司廣告

Q1380b

情天孽鏡

李涵秋

蘇州『消閑月刊』1921

[神谷23-34]

Q1381*

情天孽障（偵探小説）

（法）賈波老著 晴嵐山人訳

香港『新小説叢』1-4期 丁未12-光緒34(1908.1-1908)

ÉMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867。英訳 “FILE NO.113”

[彙④2331]角書不記[阿英176]角書期数不記[中村S4-12]角書不記、未完、“FILE NO.113” [中村S4-15]管見に入つたのも、香港中文大学図書館所蔵の（『新小説叢』第二期（戊申年元月）と第三期（戊申年五月）の2冊にすぎない[中村S4-16]訳者晴嵐山人とは陸善祥のこと[大典141]1907

[史索一369][樽本C]

[編年200]十二月

[編年③1436]第1-2回、第1期、光緒三十三年（1907）十二月、至第3期止、未完[大康18-775]同左。

十二月但日期不詳[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[編年③1461]第3-4回、第2期、光緒三十四年（1908）正月[大康18-776]同左。正月但日期不詳

[編年④1546]第5回、第3期、光緒三十四年（1908）五月未完[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[韓08-315][韓08-359][劉晚83]青嵐^{??}訳とする[慧敏472]十二月[偵探611]角書不記、EMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867[翻目3-351]加伯利奧、『新小時^{??}叢』

[清民刊144]第1期至第2期、丁未十二月至戊申元月、EMILE GABORIAU “FILE NO. 113”、即陸晴嵐（第3、4期未見）[冬麗22①419]1908年第1、2期、刊年不記

Q1382

情天綺語

情禪室主編纂

上海・交通図書館1917.8

[付説二419]表紙奥付写真あり。名著小説一千種第三類、民国六年八月一号初版／民国七年五月十号再版。細目あり。樽目第9版を引用

[民中09649]収林琴南「春雯」、香山無我「呉生」、鉄児「錯縁」、胡寄塵「陳雨聞」等52篇文言小説。有曼殊の眉批[劉民711]有曼殊の眉批

[通目③1596]社会小説、1冊52篇、出版時間不詳、細目あり。林琴南、香山無我、鐸、闕名、王韜、車心、齷僧、雪泥、閨生、武神、李警衆、鉄児、劍峰、佩蘭、龐檠子、胡寄塵、逸梅、市隱、捋吾、夢生、徳潤、天馬、黄花奴、莊其黄、禹甸、酒丐、傅鈍根、生入、李蝶莊、亦僧、羅韋士、無愁、天逸倦鶴

[文娟15-203]与「情海秘記」為同一種書籍、民国十七年、『申報』1928.9.9掃葉山房廣告[王玉135]
情禪室主編纂、曼殊批眉、江頭人評点

Q1383

情天缺

『春申藝報』1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

Q1384*

情天剩影

MARY HEATON VORSE原著 堅瓠訳

『小説月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典371][史索一813]VMARY……とする[劉民13]短篇[曉岩54]「情天勝^{??}影」、
1915[曉岩228]「情天贖^{??}影」、1915[翻目4-247]

[清民刊208][民小史②33]「情天勝^{??}影」、文言、第6卷第2号、1915.2.25

Q1385

情天石 (短篇小説)

懺癡隨筆

『中外小説林』11期 丁未年8.21(1907.9.28)

[大典125][史索二22][系目415]丁未年八月二十^{??}日(1907.9.28)。香港影印

[編年190]1907.9.27^{??}とする

[編年③1332]第11期、光緒三十三年八月二十一日(1907.9.28)[大康18-767]同左

[劉晚75][九華250]

[清民刊132][冬麗19-212]『中外小説林』、1907年第11期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①287]

『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪圖中外小説林』)、1907年第11期、刊年不記、短篇小説欄

Q1385b

情天石 (短篇小説)

懺癡隨筆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1907年第11期

Q1386

情天瑣記

亞東破仏(彭俞)

『花世界』1903-1910?

[大典56]1903-1904[史索二217][系目416]1903

[編年131]

[編年②783]光緒三十年十一月初五日(1904.12.11)

[現史①219][現史①254]月日不詳[清民報944]未見

Q1387

情天外史 (繪圖)

某封翁

光緒21（1895）

[編年①320]『申報』1895.12.2廣告[編年⑥2945]光緒二十一年版

Q1387b

情天問對（滑稽短篇）

黃壺舟

『之江日報』1914.2.4-6

[清民報1375]1914.2.4至1914.2.6

Q1387c

情天俠

平父

『民生日報』1913.6.7-7.7

[清民報1323]1913.6.7至1913.7.7

Q1387d

情天心影（短篇小說）

之而

旧金山『中西日報』1915.1.8

[清民報894]1915.1.8。『神州日報』1913.12.28曾載

Q1388

情天心影記（哀情小說）

廖

『神州日報』1909.8.4-8.29

[小報268][劉晚176]1909.8.4のみ

[編年④1812]王鍾麒、宣統元年六月十九日（1909.8.4）至七月十四日、未完[大康18-611]同左

[編年④1833]宣統元年七月十四日（1909.8.29）至本日止、未完

[編年④1891]『神州日報』1909.11.26廣告[清民報1106]1909.8.4至1909.8.29

Q1389

情天心影記（奇情小說）

癩媛

『小說新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

Q1389b*

情天血（言情小說）2章

（法）威爾原著 天優訳

『益智』2卷3-4号 1914.4.15-1914.6.20

[清民刊282]

Q1390*

情天血幕（奇情小說）18章

鬢紅訳 筠谷原訳（3-5期）

『消閑鐘』1集1-7期 1914.5-11

[樽本]第1-7期、民国三年五月-民国三年十一月[史索二58][翻目4-248]1914年4⁷⁷月-11月[民小史386]『小説叢報』第2期1914.6.10廣告
[清民刊383]19章

Q1390b

情天一角 (綺情短篇)

天漢

『越鐸日報』1918.2.20-21

[清民報1272]1918.2.20至1918.2.21

Q1390c

情天一俠 (烈情短篇)

情禪

『大中華日報』1916.9.24-29

[清民報1523]1916.9.24至1916.9.29

Q1391

情天遺憾 (言情小說)

懺情

『新申報』1917.4.15

[魯毅22-219]吳懺情、角書なし[劉民500][紫鵬293]懺情女士、1917.04.15[清民報1566]

1917.4.15

Q1392*

情天異彩

(法)周魯倭著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1919.9

[古二徳15]JULES VERNE, *TICKET NO. "9672,"* TRANS. LAURA E. KENDALL (NEW YORK: GEORGE MUNRO, 1886).[張治20C-75] *UN BILLET DE LOTERIE*, 1886, 「一張彩票」
[泰来135]疑據英訳本重訳[大典473]「情天異彩録⁷⁷」とする[唐平8469]訳者不記、1919.9[唐書19]1919.9初版[劉民711][宏照125][張車341]1919.9出版[麗華博138]原作不詳[瓊芳博123頁]翻譯小説、「情天異彩録⁷⁷」民国八年9月[郭楊124]1919.9[義胄132]法国周魯倭原箸、共訳者不記、商務館印本、民国八年、小説類下言情之属[義胄210]言情小説

Q1393*

情天異彩

(法)周魯倭著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館(1919.9)/1921.2再版 説部叢書3=75

[古二徳15]JULES VERNE, *TICKET NO. "9672,"* TRANS. LAURA E. KENDALL (NEW YORK: GEORGE MUNRO, 1886).

[林訳全集41]上海・商務印書館、中華民國八年九月初版、説部叢書第三集第七十五編

[樽本D085]上海・商務印書館、中華民國十年二月再版、説部叢書第三集第七十五編

[付説344]写真あり、四集系列第三集第七十五編、民国十年(1921)二月再版、追加して民国八年(1919)九月初版

[叢書788]1921.1再版とする。説部叢書三集75[民外1781]1919.9初版／1921.1再版、説部叢書第3集第75編[漢訳2739]1919.9初版、説部叢書不記、中篇小説[現代680]1921.1再版とする。説部叢書第3集第75編[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[法国191][劉民711]説部叢書3集75編[張車341]1921.2再版、説部叢書第3集第75編[方曉博177]1919.9／1921.2再版、説部叢書3=75、原作不記[哈仏民③1532]1921再版、説部叢書第3集(75)[翻目27-521]原作なし、「晴^{??}天異彩」、1919.9再版^{??}、説部叢書第3集第75編

Q1393b

情天異彩、美人之魔力 (短篇奇情小説)

安

旧金山『中西日報』1913.3.17

[清民報886]1913.3.17。『神州日報』1913.1.5曾載

Q1394*

情天異彩

(法)周魯倭著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=43

[古二徳15]JULES VERNE, *TICKET NO. "9672,"* TRANS. LAURA E. KENDALL (NEW YORK: GEORGE MUNRO, 1886).

[付説344]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第四十二編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集43[民外1781]林訳小説叢書第2集第43編、出版年月不詳[現代680]林訳小説叢書第2集第43編[MICHIGAN]無版年[商目100][法国191]版年不詳[唐書591]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車341]林訳小説叢書第2集第43編[翻目27-521]原作なし、「晴^{??}天異彩」、出版年未題、林訳小説叢書第2集第43編

Q1395

情天逸史

徐畹蘭

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[清民刊497]技勇小説、徐畹蘭女士訳、第11期至第12期、刊年不記[蘇晨276]1915、第11-12期、説部-長篇欄、技勇小説

[民小史②245]文言、技勇小説、徐畹蘭女士訳、第11期、1915月份不詳

[民小史②245]文言、技勇小説、徐畹蘭女士訳、第12期、1915月份不詳

Q1395b

情天韻事

李拾遺

長沙『大公報』1918.6.17-21

[清民報1427]1918.6.17至1918.6.21

Q1396

情天債 (女子愛国小説) 4回

東海覺我 (徐念慈)

『女子世界』1-4期 癸卯12.1-甲辰3.1(1904.1.17-4.16)

[彙③1163][阿英90]は書名を「情天憤⁷⁷」とする、角書期数不記[補目53]角書期数不記、光緒癸卯(1903)⁷⁷[提要853][史索二121][近大917]章回小説、光緒二十九年(1903)[系目416][系目416]は「情天憤⁷⁷」とする[古大870]

[編年111]

[編年②668]楔子、第1回、第1期、光緒二十九年十二月初一日(1904.1.17)

[編年②683]第2回、第2期、光緒三十年正月初一日(1904.2.16)

[編年②689]第3回、第3期、光緒三十年二月初一日(1904.3.17)

[編年118]畢

[編年②697]第4回、第4期、光緒三十年三月初一日(1904.4.16)至本期止、未完

[目白278][古提693]光緒二十九年(1903)[劉晚34][清茹報75][紀編33]角書不記、期数刊年不記[紀編33]長篇小説、角書不記、1-4期、1904.1.17のみ[欒11]角書不記、1904.1-4[鄧319]角書不記、1903年[九華233][現史①224]第1期1904.1.17至翌年3月第4期完[現史①230]第4期1904.4.16完

[清民刊70][仁敏13]第1年第1期 癸卯臘月朔日(實際1904.1.17)-第1年第4期 甲辰三月朔日(實際1907.4.16)[立元21-287][蘇晨266]1904、小説欄、未完

Q1397

情天之決闘 (俠情短篇)

新

『申報』1916.1.10-16

[劉民270][紫鵬284]1916.01.10-1916.01.16[清民報747]1916.1.10至1916.1.16[民小史②266]文言、1916.1.11(中略)[民小史②268]文言、1916.1.16

Q1398

情天志異

西子湖情俠

裕記 光緒戊申6(1908) 小説叢刻第一集

[提要1063]文言筆記小説

[編年216]文言筆記小説、裕記書莊六月

[編年④1564]西子湖情俠著、上海・裕記書莊、光緒三十四年(1908)六月出版、小説叢刻第一集[劉晚316]小説叢刻第一集[鑫330]封面為「新情天寶鑑」、扉頁題「情天志異」、小説叢刻第一集、裕記書莊六月初版、短篇文藝小説集、翻新小説

Q1399

情田誤種自由花

守拙

『新世界』1918.8.5

[劉民518][清民報1545]1918.8.5至1918.8.6

Q1400*

情鉄 (言情小説)

(法)老昔倭尼原著 林紓筆述 王慶通口訳

『中華小説界』1卷1-5期 1914.1.1-5.1

[古二徳15]GEORGES OHNET, *LE MAÎTRE DE FORGES*(PARIS, 1882).[張治20C-74]
 [彙⑤840][大典306][史索一950][韓08-325][劉民58][宏照77]角書不記、1914年1月至5月[張車231]
 第1卷第1至5期、1914.1.1至5.1[麗華博78]原作不詳[郭楊117]角書不記、1914.1-5[翻目4-249]原作
 なし

[民小史315]文言、第1期、1914.1.1

[民小史326]文言、第2期、1914.2.1

[民小史335]文言、第3期、1914.3.1

[民小史349]文言、第4期、1914.4.1

[民小史363]文言、第5期、1914.5.1

[清民刊315]19章[付説二296][序跋②76]

Q1401*

情鉄

(法)老昔倭尼原著 林紓、王慶通訳

中華書局1914.9

[古二徳15]GEORGES OHNET, *LE MAÎTRE DE FORGES*(PARIS, 1882).

[泰来160]原著者不記[大典306][劉民711][劉民765](写情小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告
 [紀編156]題名のみ、1914[麗華博78][義胄128]原著人名未詳、共訳者不記、上海中華書局鉛印本、
 民国三年、小説類下言情之属[義胄207]言情小説、未題原著人姓名、亦未著同訳者誰也[民小史434]
 『中華小説界』第10期1914.10.1廣告

Q1402*

情鉄 (言情小説) 上下冊

((法)老昔倭尼原著 林紓筆述 王慶通口訳)

上海・中華書局 小説彙刊34

[古二徳15]GEORGES OHNET, *LE MAÎTRE DE FORGES*(PARIS, 1882).

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊34[劉民711]1914.9、小説彙刊34[張車231]2卷2冊、1914.9、小説
 彙刊第34種

Q1403*

情鉄 (言情小説) 上下冊

(法)老昔倭尼原著 林紓訳 (王慶通訳)

上海・中華書局1914.9/1916.8三版 小説彙刊

[古二徳15]GEORGES OHNET, *LE MAÎTRE DE FORGES*(PARIS, 1882).

[林訳全集27]上冊[林訳全集28]下冊、原作者不記、上海・中華書局、民国三年九月/民国五年八月
 三版、小説彙刊不記[付説二296]表紙奥付写真あり。小説彙刊第三十四種。民国三年九月發行/民
 国五年八月三版

[中華377]王慶通不記、小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体[中華百219]同左[漢訳2987]著者不詳、
 1914.9、小説彙刊不記[韓08-325][劉民711]小説彙刊[張車231]1916.8三半[翻目4-249]原作なし、
 1914.9、小説叢刊第34集/1916.8三版、訳文為文言体

[序跋②76]提要(1916年三版)。民国五年八月三版。小説彙刊不記

Q1404

情痛 (短篇小説)

影癡

旧金山『中西日報』宣統3.3.8 (1911.4.6)

[編年⑤2167]附章「雜録」欄、宣統三年三月初八日 (1911.4.6) [大康18-677]同左

[仁敏14-760][清民報872]1911.4.6

Q1405*

情網

笑 (包天笑)

『時報』1907.5.10-1908.?.?

(徐念慈「余之小説觀」:「情網」之即「情海劫」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

(劉德隆)[慧敏458]1907.5.10-1908?[劉晚145]1908.4.9結束[劉晚417]『時報』1907.6.2廣告、暫停一日[文文78]文言長篇、刊年不記[文文80]光緒三十三年(1907)三月二十八日到光緒三十四年(1908)三月九日[文文197]同左[文文204]題名のみ[文文214]題名のみ[文文242]題名のみ[文文270]光緒三十三年三月廿八(1907.5.10)至光緒三十四年三月九日(1908.4.9)、文言長篇

[編年③1224]光緒三十三年三月二十八日 (1907.5.10) 至翌年三月八日[大康18-554]同左[大康18-873]同左

[編年③1235]光緒三十三年四月初五日 (1907.5.16) 更正

[編年③1241]「閱「情網」者鑑」、光緒三十三年四月二十二日 (1907.6.2)

[編年④1489]光緒三十四年三月初八日 (1908.4.8) 畢

[楊凱博131]1907.5.10-1908?^{??}、小説欄[翻目4-250]1907.5.10-1908年(?)^{??}月(?)^{??}日[慶會博137]1907.5.10-1908.4.8 (三月二十八日至光緒三十四年三月八日) [清民報950]1907.5.10至1908.4.9

Q1406*

情網 (言情小説)

天笑生 (包天笑) 訳述

上海・有正書局1909.4/1913.8再版

(徐念慈「余之小説觀」:「情網」之即「情海劫」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は編述者:吳門天笑生、総發行所:上海/蘇州/北京・有正書局、發售處:小説林、中華民國二年八月下旬再版

[民外4272]1913.8再版、原著者及初版年月不詳[漢訳2985]著者不詳、1913.8再版[現代913]

1913.8再版[大典267]著者不詳、1913.7[唐平8472]角書不記、1909.4[唐平8473]角書不記、1913.8

再版[唐書封23]長篇小説、天笑生著、1909.4初版[唐書9]角書不記、上下ともに1909.4初版[唐書19]

角書不記、上、天笑生訳、1913.6二版[唐書19]角書不記、下、天笑生著、1913.8初版[涵訳85]角書

不記、民国二年八月[版補下]未収録[劉晚420]『時報』1909.7.23廣告、写情小説、総發行所:上海

望平街小説林、有正書局[劉民711]1913.8再版のみ[編年④1808]『時報』1909.7.23廣告

[編年④1819]30章、角書不記、宣統元年(1909)六月出版、原載『時報』[大康18-917]同左。六月

但日期不詳、『時報』なし

[編年④1865]上下2冊、『時報』1909.10.14廣告[編年④1894]上下冊、『小説時報』第2期1909.11.29

小説林社・有正書局廣告[編年④2027]上下、『時報』1910.7.16有正書局廣告[編年⑤2121]上下、『時

報』1911.1.18有正書局廣告[編年⑥2945]2冊、宣統元年版[大康05]時報館、宣統元年版[文文81]題

名のみ、刊年不記[麗萍62]角書不記、小説、上海有正書局1913年8月版[付晚下596]『曲話』1916.8
有正書局廣告[翻目4-250]1913.8[国義450]『余興』2期(1914.9) 廣告[民小史303]『時報』1913.12.26
再版廣告

[序跋②28]天笑(包天笑)叙(1913年再版)。版權頁殘損、似標「宣統元年四月中旬出版」(1909)。

1913年8月再版[序跋②29]天笑生(包天笑)附記(1913年再版)

Q1406b*

情網 (訳著小説)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1919.5.9-14

[清民報1053]1919.5.9至1919.5.14

Q1407

情網球

張炎(張春帆)

『時報』連載

[鄭編256]題名のみ

Q1408

情網蛛絲 (哀情短篇)

小蝶

『申報』1913.10.10-28

[劉民261][紫鵬276]1913.10.10-1913.10.28[民小史269]一、文言、1913.10.10自由談(中略)

[民小史276]十九、文言、1913.10.28自由談[清民報735]1913.10.10至1913.10.28

Q1409

情網蛛絲 (哀情小説)

天虛我生(陳蝶仙)

上海・中華図書館1917.6

[大辞⑦5476]近代文言中篇小説、鉛印本[民中09862][劉民711][紀編3]題名のみ[紀編195][鄭編
193]題名のみ[通目①104]哀情小説、1917.6初版[湘金148]角書不記、1917、言情

Q1410

情維

何海鳴

『海鳴説集』上海・民権出版部1918.5

[大辞⑦5087]哀情言情小説[民中11740][現代377][劉民711]

Q1411

晴雯

(張)冥飛、(馬)絳士

1914演出

[戲劇57]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書館集成公司1919.4.10

Q1412

晴雯補裘

欧陽予倩、張冥飛

周劍雲編『鞠部叢刊』上海交通図書館1918.11.13

[戯劇114][史索記99]1917

Q1413*

情窩

(英) 威利孫著 林紓、力樹萱訳

『平報』1912.11.1-1913.9.30

[古二徳15]原作不詳、WILSON? [古二徳123]力樹護[付説222]写真なし[泰来082]刊年不記[大典241]は著訳者不詳とする[宏照71]1912年11月至1913年9月(未載完)[紀編125]題名のみ、1912[張車203]19012.11.1

至1913.9.30尚未載完[麗華博72]威利孫、原作不詳[郭楊70]1912.11.1-1913.9.30未完[翻目4-251]

[清民報1350]第16-23章、英国威利孫著 閩県林紓筆述、力樹護口訳1913.2.2至1913.3.22

Q1414*

情窩 上下冊

(英) 威利孫著 林紓、力樹萱訳

商務印書館1916.5

[泰来082]原刊『平報』[大典241]著訳者不詳[劉民711][宏照71]1916.5[麗華博72][瓊芳博121頁]翻訳小説、民国五年5月[韻声105]威力^マ孫著、力樹護、上海商務印書館1916[義胄130]英国威利孫原著、共訳者不記、商務館印本、民国五年、小説類下言情之属[義胄208]言情小説

Q1415*

情窩 上下冊

(英) 威利孫著 林紓、力樹萱訳

上海・商務印書館1916.5 説部叢書3=3

[林訳全集26]上海・商務印書館、中華民国五年五月初版、説部叢書第三集第三編 [樽本D046]上冊[樽本D047]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第三編 [付説222]写真あり、四集系列第三集第三編、民国五年(1916)五月初版 [叢書786]説部叢書三集3[民外1098]説部叢書第3集第3編[漢訳2570]1916初版、説部叢書三集、長篇小説[現代917]説部叢書第3集第3編[大典241][商目96]威利孫著、角書を言情とする、刊年不記[唐平8480]威利孫とする、1916[唐書19]威利孫、1916.5初版、説部叢書[劉民711]説部叢書3集3編[張車203]2巻2冊、1916.5、説部叢書第3集第3編[方曉博173]1916.5、説部叢書3=3[哈仏民③1529]1916初版、説部叢書第3集(3)[翻目4-251]1916.5再版^マ、説部叢書第3集第3編

Q1416*

情窩 上下冊

(英) 威利孫著 林紓、力樹萱訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=16

[付説222]写真なし、林訳小説叢書第二集第十六編、出版時間不詳 [叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集16[民外1098]191?、林訳小説叢書第2集第16編[漢訳2570]191?、林訳小説叢書二集[現代917]林訳小説叢書第2集第16編[MICHIGAN]無版年[商目

100][唐書591]著訳者不記、出版時間及版次不詳、林訳小説[祖毅750]「情寓^{ㄉㄨㄛˋ}」[張車203]林訳小説叢書第2集第16編[翻目4-251]版年未題、林訳小説叢書第2集第16編

Q1417

情舞台 上下卷

李定夷編

国華書局 (1918.7)

[付二234]上記のとおり。缺版權頁[劉民767]国華書局、『申報』1919.12.27廣告、詳細不明

Q1418

情誤

詩廬

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

[彙④2984][大典322][史索一811][系目418][劉民12]短篇

[民小史474]文言、第6卷第1号、1914.12.25[清民刊208]

Q1419

情悟 (言情小説)

海澄、半儂 (劉半農)

『中華小説界』2年6期 1915.6.1

[彙⑤850][大典339][史索一965][系目419]海登^{ㄉㄨㄛˋ}[劉民62][父半農173][半農407][農前94]言情小説、海澄不記、第二卷第六期、無国籍

[清民刊323][民小史②99]文言、第2卷第6期、1915.6.1

Q1419b

情誤 (短篇小説)

未署撰者名

昆明『中華民報』1916.6.24-7.1

[清民報1469]1916.6.24至1916.7.1。『新聞報』1915.11.18至1915.11.21所刊李涵秋「沁香閣筆記」曾載

Q1420

情誤 (警世小説)

星朗

『日新雜誌』1期 1918.5.24

[彙⑥2139][史索二105][系目419][劉民236]

[清民刊659]第1期、1918.5.24

Q1422

情俠 (写情小説)

彰武

香港『珠江鏡』光緒32.閏4.5-14 (1906.5.27-6.5)

[編年③1006]光緒三十二年閏四月初五日 (1906.5.27) 至本月十四日[大康18-541]同左

[編年③1008]光緒三十二年閏四月十四日 (1906.6.5) 畢

[鄧306]1906.5.27開始、1906.5.28(初統)、1906.6.5統至第6統

[清民報1038]1906.5.27至1906.6.5[冬麗19-123]作者不記、写情小説[冬麗22①212]小説欄、写情小説

Q1423*

情俠 (言情小説)

(英) 譚偉著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

[阿英141]角書不記、商務印書館訳印(小説林10期新書紹介) [阿研530]著訳者刊年不記、商務⁷⁷書館発行[劉晚316][涵訳47]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下308]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[韻声100]角書不記、上海商務印書館1907[翻目4-252]光緒三十三年 (1907.12⁷⁷)

Q1423b

情俠 (民族小説)

作者未標明

『中国日報』光緒33.8.2 (1907.9.9) 再続

[嶺南278][清民報854]未署撰者名、1907.9.9[清民報854]未署撰者名、1907.9.9[冬麗19-25]民族小説[冬麗22①65]民族小説

Q1424*

情俠 (言情小説)

(英) 譚偉著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.12/1908.8再版 説部叢書九=8

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は元版、角書なし、奥付は原著者：英国譚偉、訳述者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十三年十月初版

[付説110]写真あり、十集系列第九集第八編、上海・商務印書館、丁未⁷⁷[光緒三十三年]年(1907)十二月初版。追加して戊申年(1908)八月再版

[付二37]表紙写真の角書「言情小説」、商務印書館訳印。上海・商務印書館、光緒三十三年十二月初版、説部叢書第九集第八編。別に戊申年(1908)八月再版とも記す[付三160]丁未年(1907)十二月初版/戊申年(1908)八月再版、説部叢書第九集第八編

[叢書780]説部叢書第九集8[民外1066]1907.12初版、説部叢書第9集第8編[漢訳2441]上海⁷⁷商務、1907(光緒三十三年)初版、説部叢書第九集[大典141]1907.12/1908.8再版

[編年201]十二月

[編年③1440]23章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年(1907)十二月出版、説部叢書初集⁷⁷第八十九編と誤る[大康18-889]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年③1466]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館廣告[編年④1491]俠情小説、『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]俠情小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2548]翻訳紹介[編年⑥2945]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[劉晚316]説部叢書九集8編[慧敏471]十二月、説部叢書9⁷⁷=8[『東方雜誌』8:1廣告](義俠小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告(義俠小説)説部叢書[現史②39]1908.一月[付晚上207]『商務印書館書目提要』

1909.九改定7版、說部叢書、言情小說、提要、裝成一木箱[翻目4-252]1908.8再版、說部叢書初版第9集第8編[民小史242]義俠小說、『小説月報』第4卷第3号1913.7.25廣告

Q1425*

情俠 (義俠小說)

(英) 譚偉著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申2(1908)/1913.12五版 說部叢書1=88

[HOOVER][付二36]表紙奥付写真あり。上海・商務印書館、戊申年(1908)二月版/1914.4再版、說部叢書初集第八十八編。1913.12五版とも記す

[付説110]写真なし、四集系列初集第八十八編、戊申年(1908)二月版、民国二年(1913)十二月五版

[付三160]戊申年二月版/中華民國二年(1913)十二月五版、說部叢書初集第八十八編

[商目94][營業373][劉晚316]說部叢書1集88編[慧敏471]說部叢書1=88[方曉博167]戊申2(1908)/1913.12五版、說部叢書1=88[翻目4-252]1913.12再版⁷⁷、說部叢書初集第88編

Q1426*

情俠 (義俠小說)

(英) 譚偉著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 說部叢書1=88

[樽本D107]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年二月□版/中華民國三年四月再版、說部叢書初集第八十八編

[付説110]写真あり、四集系列初集第八十八編、戊申年(1908)二月版、中華民國三年四月再版

[付三160]表紙奥付写真あり。戊申年二月□版/中華民國三年(1914)四月再版、說部叢書初集第八十八編

[叢書783]說部叢書初集88[民外1066]說部叢書初集第88編[漢訳2441]說部叢書初集[現代904]1907.12初版/1914.4再版、說部叢書初集第88編[INDIANA]戊申2(1908)/1914.4再版[中村C][商目94][慧敏471]說部叢書1=88[劉民711]說部叢書1集88編[付三160]中華民國三年(1914)四月再版、說部叢書初集第八十八編[翻目4-252]1914.4再版、說部叢書初集第88編

Q1427*

情俠 (義俠小說)

(英) 譚偉著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.6四版 小本小説

[叢書113]小本小説[慧敏471]小本小説[劉民711]小本小説[翻目4-252]1914.6四版、小本小説[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説廣告

Q1428

情俠

劍癡

『申報』1916.5.14-16

[劉民271][紫鵬270]1916.05.14-1916.05.16[清民報748]1916.5.14至1916.5.16[民小史②324]文言、1916.5.14(中略)[民小史②324]文言、1916.5.16

Q1428b

情俠

四愁

長沙『大公報』1916.11.2-12

[清民報1423]1916.11.2至1916.11.12

Q1428c

情俠 (苦情小說)

雨田

『新申報』1918.12.4-5

[劉民508][紫鵬297]1918.12.04-1918.12.05[清民報1574]1918.12.4至1918.12.5

Q1428d

情俠 (短篇小說)

雨田

舊金山『中西日報』1919.4.2

[清民報912]1919.4.2。『新申報』1918.12.4至1918.12.5曾載

Q1429*

情俠 (義俠小說)

(英)譚偉著 商務印書館編譯所訳

上海・商務印書館1911.2/1914.6四版/1921.3六版 小本小說

[『東方雜誌』8:1廣告] (言情) 小本小說[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告 (言情) 小本小說
 [民外1066]小本小說第7冊、書名無副題[現代904]1911.2初版/1914.6四版、小本小說叢書(7)[劉民712]小本小說[漢訳2441]1911 (宣統三) 初版/1914.6四版、小本小說
 [付説110]写真なし、小本小說、民国元年 (1912) 二月版、民国三年 (1914) 六月四版、民国十年 (1921) 三月六版

[付二36]1912.2/1914.6四版/1921.3六版、小本小說

[付三160]中華民國元年二月版、中華民國三年六月四版、中華民國十年三月六版、小本小說

[編年⑤2161]言情小說、『小説月報』第2年第2期1911.3.25商務印書館小本小說廣告[仁敏14-457]言情小說、『法政雜誌』第1年第2期1911.4.23商務印書館小本小說廣告[翻目4-252]1911.2再版⁷⁷、小本小說なし

Q1429b

情俠 (民族小說)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『中国日報』1907.9.9

Q1429c

情俠 (写情小說)

彰武

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『珠江鏡』1906.5.27-6.5

Q1429d

情信敷偉論敷 (別體小說)

遺網投稿

『越鐸日報』1918.4.21-22

[清民報1273]1918.4.21至1918.4.22

Q1430*

情血 (小説)

吉

天津『中国報』宣統2.1.10-3.13 (1910.2.19-4.22) 未完

[編年④1947]2章、宣統二年正月初十日 (1910.2.19) 至三月十三日止、未完[大康18-634]同左[大康18-924]同左

[編年④1987]宣統二年三月十三日 (1910.4.22) 至本日止、未完

[仁敏14-641][仁敏14-642]未完[李雲163]第1章、宣統二年正月初十日 (1910.2.19) [李雲163]第2章、吉三訳、宣統二年二月二十日 (1910.3.30) [李雲163]第2章完、宣統二年三月十二日 (1910.4.21) のみ[清民報1160]2章、1910.2.19至1910.4.22、後亦署吉三訳

Q1431*

情血 (短篇小説)

翼鈍訳

『申報』1911.9.30

(劉德隆) [劉晚122]登自由談欄目[文文86]短篇小説、文言短篇、刊年不記[文文88]王鈍根、翼仍合訳、題名のみ[文文288]標“短篇小説”、宣統三年八月初九、文言短篇

[編年⑤2269]翼仍与 (王) 鈍根合訳、「自由談」、宣統三年八月初九日 (1911.9.30) [大康18-695]同左[大康18-699]同左[大康18-940]同左[大康18-941]同左

[編年⑤2548]翻譯介紹[編年⑥2886]初出[楊凱博127]自由談欄[紫鵬261]訳、鈍^{??}疑為翼仍、鈍根合作者、1911.09.30[清民報716]翼、鈍訳、1911.9.30。翼即翼仍 (金頌斌)

Q1432*

情血 (短篇小説)

翼鈍訳

旧金山『中西日報』宣統3.9.25 (1911.11.15)

[編年⑤2286]附章「雜録」欄、宣統三年九月二十五日 (1911.11.15) 原載『申報』[大康18-699]同左[大康18-941]同左

[編年⑥2886]轉載[仁敏14-770]原載『申報』[清民報876]翼、鈍訳、1911.11.15。『申報』1911.9.30 曾載。翼即翼仍 (金鏘)、鈍即王鈍根

Q1433*

情血 (短篇小説)

翼鈍訳

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44][翻目4-253]訳者未題、期数なし、1913

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊299]『申報』1911.9.30、『中西日報』1911.11.15曾載、翼即翼仍 (金頌斌)

Q1434

情血 (言情小說)

東莖

『新聞報』1914.12.15-1915.1.7

[劉民286]

[民小史464]文言、1914.12.15 (中略) [民小史476]文言、1914.12.31[民小史②3]文言、1915.1.1 (中略) [民小史②6]文言、1915.1.7[清民報780]10 (章)、1914.12.15至1915.1.7

Q1434b

情血 (言情小說) 10

東莖

『垂細垂日報』1915.1.16

[清民報1287]1915.1.16。『新聞報』1914.12.15至1915.1.7

Q1435

情血 (記事小說)

劍山

『小說新報』6年6期 庚申6 (1920)

[劉民194]

Q1436

情血淚 (哀情小說)

魏半仙

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61]又署魏羽、魏起予、一葉軒主[文娟15-183]哀情小說、次言魏咨、期數刊年不記[文娟15-262]『申報』1914.9.18『小說雜誌』第1期廣告

[清民刊443]「情淚血」、次言魏咨、第1期 (1914)

Q1437

情血淚 (哀情小說)

魏咨

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61]

Q1438

情殉

(呂) 韻清女史

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][勤勤94]標“妬殺小說”、第11期刊年不記、「凌波閣」を改名[錦珠14-82]呂韻清、第11期、1915、内容同於「凌波閣」

[清民刊496]第11期、刊年不記[蘇晨277]1915、第11期、說部·長篇欄

[民小史②245]文言、第11期、1915月份不詳

Q1439*

情殉

(法) 亞林森德著 繭翁訳

『春声』4集 民国5年旧曆4.1 (1916.5.2)

[彙⑥1712][史索一1467][韓08-333][劉民206][翻目4-254]

[清民刊611]第4集、1916.5.2

Q1439b*

情殉之一幕

小均訳

北京『公言報』1918.4.19-21

[清民報1549]1918.4.19至1918.4.21

Q1439c*

情煙 (短篇小説)

著者(俄)杜真尼夫 訳者出岫

『民主報』1912.11.24-12.14

[清民報1342]1912.11.24至1912.12.14

Q1440

情驗 (言情小説)

天笑生(包天笑)

『小説大観』6-7集 1916.6-10

[彙⑥1607][民中00738][大典403][史索一1448][系目420][劉民210][慶会博146]二、第7集

1916.10のみ[慶会博146]第6集1916月份不詳

[清民刊593]第6集、1916.6[清民刊594]「情驗(二)」、第7集、1916.10

[民小史②331]文言、第6集、1916.6.1 [民小史②402]二、文言、第7集、1916.10日期不詳

Q1441*

情医 (言情小説)

(英) OWEN OLIVER 著 詩屏、谷蘋合訳

『小説叢報』22期 1916.7.20

[大典421][史索一1090]原著者を脱落させている、1916.7[実藤1948][劉民88]谷蘋合訳[現刊2292]刊年不記[現史③38]原作者不記、訳者不記、第22期1916.7.20[翻目4-255]

[清民刊367][民小史②350]文言、第22期、1916.7.20

Q1442

情疑 (滑稽小説)

病塵

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司)[樽本][清民刊445]

Q1442b

情疑 (哀情短篇)

店尖

長沙『大公報』1915.9.4

[清民報1416]1915.9.4

Q1443

情疑 (滑稽小說 滑稽類)

店尖

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
[樽本C]下冊

Q1444*

情翳

(美) 魯蘭司著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1922.5

[古二徳15]原作不詳、LAWRENCE?[泰来113][宏照154][麗華博168][瓊芳博125頁]翻譯小説、
民国十一年5月[郭楊145]1922.5[義胄135]美国魯蘭司原著、共訳者不記、商務館印本、民国十一年、
小説類下哀情之属[義胄201]哀情小説

Q1445*

情翳

(美) 魯蘭司著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1922.5 説部叢書4=19

[林訳全集46]上海・商務印書館、中華民國十一年五月初版、説部叢書第四集第十九編
[付説395]写真あり、四集系列第四集第十九編、民国十一年(1922)五月初版
[叢書789]説部叢書四集19[民外4043-B]説部叢書第4集第19編、訳文為文言体[現代687]説部叢書
第4集第19編[商目98]刊年不記[張車391]1922.5出版、説部叢書第4集第19編[方曉博178]1922.5、
説部叢書4=19、原作不記

Q1445b

情義奇縁小説 20回

未署撰者名

『香港華字日報』1912.3.13-6.27

[清民報702]1912.3.13至1912.6.27

Q1446

情因恨果 (哀情小説)

埜廬、軼池

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

[大典403]は1916.6刊とする[史索一1371][系目417]丙辰年五月(1916)[劉民176]中華丙辰年
五月、短篇

[清民刊550]第2年第5期、丙辰(1916)五月[民小史②329]文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

Q1446b*

情因孽果 (哀艶小説)

緑珠後者訳意 懺紅广主潤詞

『学報』(広州)5期 1912.7.8

[清民刊260]「英国最著名之小説家馬利士打新著、而訳者則鳳城宋小珠女史也」

Q1447*

情影 (第三案 A SCANDAL IN BOHEMIA)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第3編 上海・中華書局 小説彙刊57

ARTHUR CONAN DOYLE “A SCANDAL IN BOHEMIA” 1891.7

[樽本C]

Q1448*

情影 (第三案)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第3冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “A SCANDAL IN BOHEMIA” 1891.7

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-40][現代917][劉民712][偵探630][翻目3-352]1916.5/8月再版[付説二317][玉冰23-246]第3冊 (第三案)

Q1448b

情有独鐘 (写情小説)

僵蚕

『文友社雜誌』10期 刊年不記

[清民刊531]第10期、刊年不記

Q1449*

情歟仇歟 (愛国小説)

究竟

『小説時報』30号 1917.2

短篇新訳欄[彙④2711][史索一422][翻目12-29]

[清民刊181]

Q1450*

情歟仇歟

究竟

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説時報』第30号1917年2月

Q1450b

情歟敵歟 (愛国小説)

笛生投稿

漢口『民報』1916.8.23-29

[清民報1538]1916.8.23至1916.8.29。即羅笛生

Q1451*

情歟苦歟 (滑稽小説)

(英) 白倫諾賴新著 警己訳

『礼拝六』25期 1914.11.21

[渡辺S35]アメリカ人白倫諾賴新BRUNO LESSING “TEMPUS FUGIT” (“COSMOPOLITAN (MAGAZINE)” VOL.46 NO.4, 1909.3。原著者を上記のとおり訂正

[彙⑤1179] (英) 白倫諾賴^{??}著とする[史索一1133] (英) 白倫諾賴^{??}著 (修文喬) 白倫諾賴新。白話。
 英国[劉民103] (英) 白倫諾賴^{??}著[翻目6-37]原作なし、白倫諾賴^{??}著
 [民小史454]文言、第25期、1914.11.21[清民刊395]3

Q1452

情歎夢歎

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前
 [史索二255]

Q1452b

情歎孽歎 (醒世小説)

六安
 『越鐸日報』1916.11.1-5
 [清民報1264]1916.11.1至1916.11.5

情歎孽歎→多情却是総無情

Q1453

晴雨談 (短篇小説)

省吾
 『申報』宣統1.5.24 (1909.7.11)
 (劉德隆) 省、吾、1909.3.29-30[劉晚117]作者：省吾。1909.7.11
 [編年④1798]宣統元年五月二十四日 (1909.7.11) [大康18-609]同左
 [清民報711]1909.7.11

Q1454*

情獄 2冊

(法) 摩洛女士著 江余園訳
 上海・改良小説社 宣統2(1910)
 [阿英142][漢訳2703]1910 (宣統二) [現代912] (德) 摩洛女士著
 [編年277]宣統二年
 [編年⑤2130]宣統二年 (1910) 出版[大康18-932]同左。宣統二年但月份不詳
 [編年⑤2193]『申報』1911.5.22改良小説社広告[編年⑤2548]翻譯介紹[編年⑥2945]2冊、宣統三年
 版[韓08-316][衛228][劉晚316][慧敏499][付晚下652]『申報』1911.8.6改良小説社広告、絵図[翻目
 27-520]

Q1455*

情獄

(法) 摩洛女士著 群学社訳
 上海・群学社1910
 [大典208]
 [編年279]宣統二年
 [編年⑤2135]宣統二年 (1910) 出版[大康18-933]同左。宣統二年但月份不詳

[韓08-316][劉晚316][慧敏499][翻目27-520]1910重版^ㄞ

Q1455b*

情獄 (一名錯配鴛鴦 哀情小說) 4回

憂球

『中外日報』1911.3.21-29

[清民報852]1911.3.21至1911.3.29。小說初載時題「情魔」、3.22文末啓事言為「情獄」之誤

Q1456

情獄 8章

劉之謙

『小說海』3卷11-12号 1917.11.5-12.5

[彙⑥1412][大典437]は劉^ㄞ謙、未完とする[史索一1324][系目418][杜79][劉民155]

[清民刊517]8章、第3卷第11号至第3卷第12号、1917.11.5至1917.12.5

Q1457

情圓 (短篇小說)

莫愁

『晉乘』1号 光緒33.8.8(1907.9.15)

[彙③2300][大典125][系目419]

[編年190]

[編年③1328]第1号、光緒三十三年八月初八日 (1907.9.15)

[編年⑥2886]初出

[清民刊137]即景梅九

Q1458

情圓 (短篇小說)

莫愁

太原『晉陽公報』宣統2.1.19-29 (1910.2.28-3.10)

[劉晚184]登“稗官誌”欄、1910.2.28のみ

[編年④1953]宣統二年正月十九日 (1910.2.28) 至本月二十九日、原載『晉乘』

[編年④1955]宣統二年正月二十九日 (1910.3.10) 畢

[編年⑥2886]轉載[仁敏14-510][仁敏14-510]畢

[清民報1141]1910.2.28至1910.3.10。『晉乘』第1期 (1907.9.15) 曾載、即景梅九

Q1458b

情緣 (言情短篇)

春風

『華文日報』1918.12.28-31

[清民報1634]1918.12.28至1918.12.31

Q1459

情緣 (言情小說)

忍庵

『北野雜誌季刊』1卷3号 1920.7.1

[現刊52]

Q1460

情賊 (孽情小説)

軼池

『小説新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典392]は1916.2刊とする[史索一1363][系目419]丙辰年一月 (1916) [劉民174]中華丙辰年正月、短篇

[清民刊547]5、第2年第1期、丙辰 (1916) 正月[民小史②274]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

Q1461

情戰 (哀情小説) 20章

喻血輪

上海・進歩書局1916.3/1928.1四版/1929.11五版

[血輪集55]20章[血輪集1123]進歩書局1916

[大辞⑦5478]近代文言章回小説、鉛印本[民中09953]1916.12^初初版/1928.1四版/1929.11五版[系目418]角書不記、民国5年 (1916) [劉民712]1916.12^初初版/1928.1四版/1929.11五版[劉民765] (哀情小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[付二6]『小説大觀』新小説廣告[通目③1625]哀情小説、上海・文明書局1916.3初版[湘金126]角書不記、1916、言情[付晚上375]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：言情小説[付說二391]

Q1461b

情戰 20章

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

Q1462*

情哲 (言情小説)

YALBOT NUNDY著 冬青、壘公訳 瓶庵潤辞

『中華小説界』2年4-5期 1915.4.1-5.1

訳美国文倉雜誌EVERYBODY'S MAGAZINE[葉嘉98]TALBOT MUNDY “BURBERTON AND ALI BEG” (*EVERYBODY'S MAGAZINE*, 30, NO. 1, JANUARY 1914)

[彙⑤848][大典373]YALBOT NUM^初DY著とする[史索一963][劉民61][翻目4-256][葉嘉133]

[清民刊322]

[民小史②65]文言、第2卷第4期、1915.4.1 [民小史②82]文言、第2卷第5期、1915.5.1

Q1463

情貞 (社会小説)

無愁

上海・文明書局1917.5/1928.12三版

[民中09894][系目417]民国6年 (1917) [劉民712][劉民765] (社会小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[通目①106]社会小説、17章、上海・進歩書局1917.5[付晚上373]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説

Q1463b

情箴（言情小說）

即非

『廣東中華新報』1917.5.1-22

[清民報1580]1917.5.1至1917.5.22

Q1464

情針

花奴

『珍珠簾』1期 1917.10.1

雜・書館第1期写真あり[史索二99]期数不記、刊年不記

[清民刊646]第1期至第2期、1917.10.1至1917.11.1、即黃花奴

Q1464b

情真（紀事小說）

在宛

紹興『越州公報』1918.9.15-16

[清民報1627]1918.9.15至1918.9.16。文末有天寥生識語、言「此篇為在宛君投稿、原名「離恨洞天」……」

Q1465

情之蠹（警世小說）

（李）壯悔

『娛閑錄』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典301][史索一1188][系目415]1914.12[劉民123]

[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

Q1465b

情之蠹

醒者

『滇聲』1915.2.24-3.1

[清民報1395]1915.2.24至1915.3.1

Q1466

情之蠹

（李）壯悔

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十一期1914年12月

Q1466b

情之害（短篇小說）

悲世

『檳城新報』1917.9.27-29

[清民報820]1917.9.27至1917.9.29

Q1467

情之累（警世小說）

作者未標

『盛京時報』1919.8.29-31

(渡辺浩司) 3844号(1919.8.29)-3846号(1919.8.31)[劉民367]1919.8.29のみ[清民報1088]未署
撰者名、1919.8.29至1919.8.31

Q1468

情之謬 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.12.25 (1911.1.25)

[編年⑤2124]附章「雜錄」欄、宣統二年十二月二十五日 (1911.1.25) [大康18-669]同左
[仁敏14-758][清民報870]未署撰者名、1911.1.25

Q1469

情之素 24章

史香文

上海・世界書局1918.6

[大辭⑦5475]近代文言章回小說、鉛印本

Q1470

情之素 (倩紅軼事) 上下冊

史香文著 王震寰重輯

上海・廣文書局1918.6

[民中09828][系目415]民國7年 (1918) [劉民712]①

Q1471

情之素 (倩紅軼事) 上下冊

史香文著 王震寰重輯

上海・世界書局1932.11十三版

[民中09828][劉民712]②

Q1471b

情之誤 3

未題撰者

天津『醒華日報』宣統3.9.24 (1911.11.14)

[李雲165]宣統三年九月二十四日 (1911.11.14)、說部雜碎欄目

Q1472

情之誤 (懺情小說)

志明

『小說新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414][系目415]戊午年十月 (1918) [劉民187]
[清民刊569]第4年第10期、戊午 (1918) 十月

Q1473

情之誤 (紀實小說)

夢熊

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

Q1473b

情之血

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.10.28-30

[清民報1023]1912.10.28至1912.10.30

Q1474

情值

(劉) 幼新

『小説月報』7卷12号 1916.12.25

[彙④3008][大典412][史索一858][系目419][劉民20]瑣言[現史③57]著者不記、第7卷第12号

1916.12.25

[清民刊217][民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

Q1474b

情中奇 (艷情小説) 2卷 24回

庾嶺勞人説 禺山老人編 三埵埵柱史校録

上海・振園小説社1912-30

[哈仏民③1388]

Q1475

情中奇 (又名蜃樓志 艷情小説)

金喟

上海・中華小説書社1919再版

[民中08547]書名頁書名為「繪図第一艷史情中奇」[徐著326]一名蜃樓志、上海通記書局、1915
禁書[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告

Q1476*

情中情 (写情小説) 5章

俠心女士訳述 我仏山人(吳趸人)点定

『月月小説』1年1-5号 光緒32.9.15-33.1[. 15](1906.11.1-1907[. 2.27])

目次は俠心女士訳述[彙③2041][阿英142]俠心女士訳、角書号数不記[魏吳341]標写情小説[中島]角書は写情小説、我仏山人点定[大典113]著者不詳、俠心女士訳[史索一308]

[編年164]俠心女士訳述

[編年③1098]俠心女士訳述、第1-2章、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)[大康18-755]同左[大康18-862]同左

[編年③1116]第3-4章、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)[大康18-756]同左

[編年③1185]第5章、第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月[大康18-760]同左。正月但日期不詳

[劉晚64][慧敏57]文言長篇章回体[慧敏72]文言章回体[慧敏360]俠心女士訳述[慧敏448][文文65]写情小説、文言長篇、号数刊年不記[文文208]第1号、光緒三十二年(1906)[楊凱博150]第1年第1、2、5号[翻目4-257][吳全349]

[清民刊108]

Q1477

情中情 (社会小說)

哈哈

『民權報』1913.4.13

[鄧298][清民報1378]第4回、1913.4.13

Q1478*

情中情

俠心女史訳述 吳趼人点定

海風主編『吳趼人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小說』本点校收入[吳全349]

Q1478b*

情中聖 (言情小說) 第1章

寄逸廬訳意

『中華民國報』1912.7.22-24

[清民報1344]1912.7.22至1912.7.24

Q1478c

情中俠

蕩蕩

『唯一日報』1919.11.8-11

[清民報1616]1919.11.8至1919.11.11

Q1478d

情中縁

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.1.17-30

[清民報1027]1914.1.17至1914.10.30

Q1478e

情中縁

未署撰者名

『檳城新報』1914.2.6-1914.2.10

[清民報809]1914.2.6至1914.2.10。『南洋總匯新報』1914.1.17至1914.1.30曾載

Q1479

情中正

『娛閑録』5-12期 1914.9-1915.1.1

[彙⑤1297]劇本[史索一1176]劇本[戲劇71][飯塚14-2]1914.9-1915.1[飯塚14-205]改良戲曲

Q1479b

情種 (短篇小說)

韋士

旧金山『中西日報』1914.5.1

[清民報891]1914.5.1。『申報』1914.3.8曾載

Q1480

情種 (言情小説)

葉益香

『先施樂園』1919.11.20-29

[小報312]至10節完[劉民545]『先施樂園日報』1919.11.20のみ[清民報1623]『樂園(先施樂園日報)』1919.11.20至1919.11.29

Q1481

請便 (滑稽短篇)

阿仏

『新聞報』1915.3.1

[劉民289][清民報783]1915.3.1[民小史②38]文言、1915.3.1

Q1481b

請財神 (社会小説)

心

浙江嘉善『善報』1913.2.9

[清民報1292]1913.2.9

Q1481c

請飭張天師施法以轉国運

澳大利亞『広益華報』1910.1.15

[LUO148]諧謔

Q1482

請假簽 (筆記短篇)

沃丘仲子(費行簡)

『小説叢報』4年8期 1918.12

[史索一1119][劉民96][清民刊380]1918.12.10

Q1482b

請君入彀 (滑稽短篇)

倜

『滇声』1918.1.24

[清民報1397]1918.1.24

Q1483

請君入甕

競夫

『小説月報』6卷8号 1915.8.25

[彙④2990][大典351][史索一823][系目383][劉民15]短篇[曉岩229]英?⁷⁷、1915、翻譯とする
[清民刊210][民小史②154]白話、第6卷第8号、1915.8.25

Q1484

請君入甕 (滑稽小説)

陳肇援

『時報』1919.5.14

[劉民350][清民報996]1919.5.14

Q1485

請君入甕

王梅癯

『小説月報』10卷11号 1919.11.25

[史索一916][系目383][劉民34]說叢[曉岩238]1919、翻譯とする

[清民刊232][培成11-80]王梅癯、刊年不記

Q1486

請看官場之現形

未署作者名（李伯元）

北京『正宗愛國報』484-1725号（光緒34.3.3（1908.4.3）-宣統3.8.13（1911.10.8）

[小報560]後又稱「官場現形記」、從27節至27回未完[劉晚169]「官場之現形記」、第484号
[編年④1488]第10回、光緒三十四年三月初三日（1908.4.3）至宣統三年八月十三日、未完。篇名後
改題為「官場現形記」、此篇即李伯元之「官場現形記」、連載開始時間不詳[大康18-570]同左。起訖
時間不詳

[編年⑥2860]轉載[仁敏14-631][仁敏14-631]未収録

[清民報1093]第10-27回、未署撰者名、第484号（1908.4.3）至第1725号（1911.10.4）、期中自1615
号始改題為「官場現形記」。即李伯元「官場現形記」

Q1487

請看官場之現形 第24、25回

（李伯元）

北京『愛國報』辛亥3.1-30(1911.3.30-4.28)

（蘇鉄戈）『官場現形記』の轉載。「有不少的文内夾批」。樽本注：増注本系のひとつ

[編年⑤2272]「官場現形記」、北京『正宗愛國報』宣統三年八月十三日（1911.10.4）至本日止、未
完

Q1487b

請求更正（短篇小説）

柏公

『貴州公報』1911.9.27-30

[清民報1200]1911.9.27至1911.9.30

Q1488

請医寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年436卷 光緒3.3.15（1877.4.28）

[彙①99]

Q1488b

請地封（滑稽小説）

元

『滿洲日報』1907.9.8

[清民報1014]1907.9.8

Q1489*

請願

(德) 藹惠耳思 H. H. EWERS 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

[作人918][虛白107] (于小植180)

Q1490

請願帰来 (諷時小説)

秋夢

『小説叢報』16期 1915.11.16

[大典361][史索一1080][系目383]は「請君^{??}帰来」とする[劉民86][現刊2287]

[清民刊364][民小史②212]文言、第16期、1915.11.16

Q1491*

請主人說話

美国無名氏作 (陳) 大悲

『晨報副刊』1920.8.1

[大悲188]

Q1492

慶典中之女王 (紀実小説)

金戈

『時事新報』1918.11.21

[劉民420][清民報1232]1918.11.21

Q1492b

慶典中之女王 (紀実小説)

金戈

『貴州公報』1918.12.10-12

[清民報1205]1918.12.10至1918.12.12。『時事新報』(上海) 1918.11.21曾載

Q1493

慶祝大宴 (愛国小説)

陸師尚

『新聞報』1915.6.4-5

[劉民291][清民報786]1915.6.4至1915.6.5[民小史②101]文言、1915.6.4[民小史②102]文言、

1915.6.5

Q1493b

慶祝大宴 (愛国小説)

陸師尚

『河声日報』1915.6.10-12

[清民報1355]1915.6.10至1915.6.12。『新聞報』1915.6.4至1915.6.5曾載

Q1494

慶祝立憲

跚（吳跚人）

『月月小說』1年1号 光緒32.9.15(1906.11.1)

[彙③2042][補目57]跚人、号数不記、1906年[魏吳214][中島][提要1104][大辭⑤2992][古大878][大典103][史索一309][新加28]（[新加160]）[歷近288]短篇小說[系目160]

[編年164]標“短篇小說”

[編年③1098]標“短篇小說”、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日（1906.11.1）[大康18-755]

同左

[古提684][劉晚59][紀編63]短篇小說[偽訳41]1906年10⁷⁷月[九華240][吳全349]

[清民刊109]短篇小說、即吳沃堯

Q1495

慶祝立憲

（吳跚人）

『跚人十三種』上海·群學社 宣統1.7(1909) 說部叢書38

[提要1104][大辭⑤2992]（[新加28]）

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚316]說部叢書38[現史②65][吳全349]又名『跚人叢譚』

Q1496

慶祝立憲

吳跚人

台灣·廣雅出版有限公司1984.3

[新加160]

Q1497

慶祝立憲

我仏山人（吳跚人）

『我仏山人短篇小說集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全349]

Q1498

慶祝立憲

吳跚人

南昌·江西人民出版社1988.10 中國近代小說大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麥青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全349]

Q1499

慶祝立憲

我仏山人（吳跚人）

盧叔度主編『我佻山人文集』7卷 廣州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小說、筆記小說、寓言・笑話と合冊[吳全349]

Q1500

慶祝立憲

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小說』本整理、同時參校了『趼人十三種』[吳全349]

Q1501

慶祝文明 (短篇小說)

老談

『中華新報』1920.1.1

[劉民468]

Q1502

窮

了余

『新世界』1919.5.18-22

[劉民519][清民報1546]滑稽短篇、1919.5.18至1919.5.22

Q1503

窮辺野霧

佚名

『梨影雜誌』4期 1919.5

[彙⑥2126][史索二107][系目213][劉民239][清民刊672]未見

Q1504

窮愁 (社会小說)

葉甸 (紹鈞)

『礼拝六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][大典285]文言小說。收入「礼拝六百期彙刊」1集、編入『葉聖陶文集』3卷[史索一1125][近大521]文言小說[歷近545]短篇小說[系目213][近代235]小說名[劉民99][童話231]角書不記[紀編150]角書不記、短篇小說[鄭編345]角書期数不記、1914[現史②154]第7期1914.7.18[百兒072]角書なし、文言小說

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388]葉紹鈞

Q1505

窮愁

葉聖陶 (葉甸)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拝六』周刊第7期，上海中華図書館1914年版

Q1506

窮愁 (社会小說)

葉陶 (葉聖陶)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『礼拝六』第7期，上海中華図書館1914年7月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Q1507

窮愁

葉聖陶（葉甸）

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七期1914年

Q1508

瓊島魔宮（短篇小説）

滄海

『神州日報』1917.4.17-25

[劉民397][清民報1119]8部分、1917.4.17至1917.4.25

Q1509*

瓊島仙葩（奇情小説）

天笑生（包天笑）訳

『小説大観』1-3集 1915.8.1-12.1

（渡辺浩司）上中下巻、全34章。第1-20章は、黒岩涙香『島の娘（初篇）』（扶桑堂、1914.7.28）、第21-34章は、黒岩涙香『島の娘（終篇）』（扶桑堂、1914.11.12）。その原作は、SIR WALTER BESANT “ARMOREL OF LYONESSE A ROMANCE OF TO-DAY” (CHATTO AND WINDUS, PICCADILLY, 1890)[柳田50]『島の娘』、原本ウオルター・ベザント作といふ、原名未詳 [彙⑥1600][史索一1442][劉民207][鄭編201]長篇小説、「瓊島仙花^{??}」、題名のみ[翻目4-258]原作なし、日訳なし[慶会博144]原作なし、日訳なし、長篇、巻上第1集1915.8巻下続載于本刊第3集[寶19-347]

[清民刊589]35章、第1集至第3集、1915.8.1至1915.12.1

[民小史②143]白話、第1集、1915.8.1 [民小史②181]白話、第2集、1915.10.1

[民小史②227]完、白話、第3集、1915.12.1

Q1510*

瓊島仙葩（奇情小説） 上下冊

天笑生（包天笑）訳

上海・進歩書局、文明書局。中華書局分售 1921.6

（渡辺浩司）上中下巻、全34章。第1-20章は、黒岩涙香『島の娘（初篇）』（扶桑堂、1914.7.28）、第21-34章は、黒岩涙香『島の娘（終篇）』（扶桑堂、1914.11.12）。その原作は、SIR WALTER BESANT “ARMOREL OF LYONESSE A ROMANCE OF TO-DAY” (CHATTO AND WINDUS, PICCADILLY, 1890)[柳田50]『島の娘』、原本ウオルター・ベザント作といふ、原名未詳

（張沢賢・翻続23）表紙写真あり[民外4331]長篇偵探小説、原著者不詳、版權頁題为天笑編輯[付晚上374]天笑著、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説

Q1511

瓊島真人（清代佚聞）

競存

『小説新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典395]1916.3とする[史索一1365][系目437]丙辰年二月(1916)[劉民174]中華丙辰年二月、短篇

[清民刊548]第2年第2期、丙辰(1916)二月[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳
Q1512*

窮盜所往

(英)馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訳

『貝克偵探談』続編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNELL BODKIN “DRIVEN HOME” (“THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908)
[林訳全集24]林訳小説叢書45[泰来075][偵探616][編年④1844][大康18-918]同左。七月月但日期不詳

Q1513

窮兒暴富 (短篇小説)

伯蘇

『時報』1919.4.10

[劉民350]贈有正書券一元[清民報995]1919.4.10

Q1513b

窮兒暴富 (短篇小説)

伯蘇

新加坡『南洋總匯新報』1919.4.28-29

[清民報1037]1919.4.28至1919.4.29。『時報』1919.4.10曾載

Q1514

瓊兒曲本事

(許)指巖

『小説月報』6卷3号 1915.3.25

[彙④2986][大典330][史索一814][系目437][劉民13]短篇
[清民刊209][培成11-78]許指巖、刊年不記[民小史②49]文言、第6卷第3号、1915.3.25

Q1514b

瓊兒曲本事 (惨情小説)

指巖

旧金山『中西日報』1917.10.3-16

[清民報906]1917.10.3至1917.10.16。『小説月報』第6卷第3号(1915.3.25)曾載

Q1515

窮丐 (短篇小説)

(李)涵秋

『小説林』10期 戊申3(1908.4)

[彙③2130][補目57]角書期数不記、1908年[大典153][史索一360][歷近406]短篇小説[系目213]
三月
[編年210]三月

[編年④1499]標“短篇”、第10期、光緒三十四年（1908）三月[大康18-780]同左。三月但日期不詳

[劉晚70][欒11]角書期数刊年不記[大福11]題名のみ[九華248]短篇

[清民刊125][神谷23-31]1908

Q1516

窮巧

（李）涵秋

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説林』第10期，上海小説林総編輯所編輯，小説林社与宏文館有限合資会社 光緒三十四年（1908）三月版。校点者：晏海林。責任編委：王継権

Q1517*

瓊閣妝姝記（偵探小説）

KATHARINE GREEN原著 易時

『小説新報』1-12期 1915.3-1916.1

[史索一1337]原著者を脱落させている[劉民167]1期は中華民國丁巳年二月四版、長篇小説[偵探624]角書不記[翻目3-353]

[清民刊541]第1期至第12期、1915.3至1916.1、本篇原名 *THE WOMAN IN THE ALCOVE*

[民小史②57]文言、KATHANINE^{??} GREEN、第1巻第1期、1915.3日期不詳

[民小史②250]続、文言、第1年第2期、1915月份不詳

[民小史②252]文言、KATLIARINE^{??} GREEN、第1年第3期、1915月份不詳

[民小史②253]続、文言、KATHANINE^{??} GREEN、第1年第4期、1915月份不詳

[民小史②254]続、文言、KATHANRINE^{??} GREEN、第1年第5期、1915月份不詳

[民小史②255]続、文言、KATHANRINE^{??} GREEN、第1年第6期、1915月份不詳

[民小史②255]続、文言、原作者不記、第1年第7期、1915月份不詳

[民小史②256]続、文言、原作者不記、第1年第8期、1915月份不詳

[民小史②256]続、文言、原作者不記、第1年第9期、1915月份不詳

[民小史②259]続、文言、第1年第10期、1915月份不詳

[民小史②259]続、文言、第1年第11期、1915月份不詳

[民小史②260]続、文言、第1年第12期、1915月份不詳

Q1518

窮鬼（寓言小説）

惜儂

『礼拝六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][大典288][史索一1128][系目213][劉民101]惜農^{??}

[民小史417]白話、第12期、1914.8.22[清民刊390]

Q1519

窮鬼（寓言小説）

煙水閣主人

『中華新報』1917.6.16

[劉民461][清民報1449]1917.6.16

Q1519b

窮鬼 (寓言小說)

煙水閣主人

『越鐸日報』1917.6.18

[清民報1268]1917.6.18。即王无為、『中華新報』(上海)1917.6.16曾載

Q1519c

窮鬼 (寓言小說)

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1917.7.10-13

[清民報1498]1917.7.10至1917.7.13。『中華新報』(上海)1917.6.16、『越鐸日報』1917.6.18

均曾載

Q1519d

窮鬼 (寓言小說)

煙水閣主人

昆明『護國報』1917.7.14-16

[清民報1555]1917.7.14至1917.7.16。『中華新報』(上海)1917.6.16、『越鐸日報』1917.6.18、

『鐸報』(貴陽)1917.7.10至1917.7.13均曾載

Q1519e

窮鬼發財煙鬼樂

未署撰者名

『政學紀聞』30-33期 1914.9.6-1916.9.20

[清民刊335]『大公報』(天津)1914.6.8曾載

Q1520

瓊花劫 25章

左玄父

上海・國華書局1916

[大辭⑤5592]近代文言章回小說、鉛印本。1921再版[大典414][系目437][劉民712][劉民766]國華書局、『申報』1919.12.27廣告[紀編184]文言章回小說[通目①171]俠情小說、26章、1916.11初版[湘金127]1916、社会[民小史②424]『申報』1916.12.3國華書局廣告

Q1521

瓊花劫 (寫情小說)

天虛我生 (陳蝶仙)

上海・中華圖書館1917.6

[大辭⑤5592]鉛印單行本[民中09863]「瓊華^ㄟ劫」とする[系目437][劉民712]「瓊花劫」[劉民712]「瓊華^ㄟ劫」とする[紀編157]角書不記、文言小說。「載本年(1914)出版的上海『遊戲雜誌』」とするが意味不明[紀編195][通目①105]社会小説、1917.6初版

Q1522

瓊花夢 (短篇小說)

荷荷

『盛京時報』 1916.10.1

[盛京248][盛京錄249]文言短篇筆記小說[劉民362][清民報1079]1916.10.1

Q1523

瓊華第二 (愛情短篇)

韻琴

『民權素』 17集 1916.4.15

[彙⑤1007][大典397][史索一1048][系目437][劉民78][勤勤202]標“愛情短篇”、文言[勤勤270]

角書不記、劉韻琴

[清民刊350]

Q1524

瓊華第二

韻琴

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十七集1916年4月

Q1525

瓊華劫 (寫情小說)

(陳)蝶仙

『遊戲雜誌』 2期 1914?

[樽本]刊年不記[大辭⑧5592]は「瓊花劫」、近代文言中篇小説。雜誌掲載を1914とする[大典275]は1914.1.25刊とする[史索二47][系目437]は1913年とする[勤勤286]第2期、推算1914.2左右
[清民刊304]刊年不記

Q1526

瓊技濯雨記 (哀情小説)

(吳)綺緣

『滬江月』 4期 1918.7

[彙⑥2137][系目437]は「瓊技^{ㄉㄨㄛˋ}濯雨記」とする[劉民235][史索二105]「瓊枝^{ㄉㄨㄛˋ}濯雨記」、1918.4
以降?

[清民刊658]第4期、1918陰曆六月、即吳綺緣

Q1527

窮苦幼童的慈母巴納斗

未署作者名

『紹興白話報』 112号 光緒32.9 (1906)

[編年③1107]第112号、光緒三十二年 (1906) 九月

[清民刊66]未署撰者名、刊年不記

Q1527b

邛徠山怪 (短篇小説)

漢

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.4.8-9

[清民報1463]1919.4.8至1919.4.9

Q1528*

窮老兒不甘做鬼

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』23・24期 光緒24.8.1 (1898.9.16)

AISOPOS著

[彙①925]

Q1529

窮淚 (貧民小説)

民哀

『民国日報』1919.2.23-3.3

[劉民477][清民報1483]1919.2.23至1919.3.3

Q1530

窮淚 (社会小説)

民哀

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

[系目213]は己未年四月 (1914^{??}) とする[劉民190]

[清民刊574]第5年第4期、己未 (1919) 四月

Q1531

瓊林霏屑 8冊

上海・鴻文書局 光緒33.2 (1907)

[編年③1178]『新世界小説社報』第6期1907.2.27廣告[編年③1199]「瓊林霏(菲^{??})屑」『時報』

1907.3.30鴻文書局廣告

[編年③1209]光緒三十三年 (1907) 二月出版

[編年③1222]8冊、『神州日報』1907.5.6鴻文書局廣告[編年③1243]『新世界小説社報』第8期1907.6.9

新世界小説社廣告[編年③1275]札記小説、『神州日報』1907.7.15新世界小説社廣告[編年⑤2397]

「瓊林菲^{??}屑」自著介紹[付晚上91]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、提要[付晚上643]「瓊林扉^{??}屑」、『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社廣告、最新小説

Q1532

瓊樓人語 (愛国小説)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.10.10

[史索2265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』1918.10.10

Q1533

窮民淚 (社会小説)

劍秋

『申報』1914.8.26

[劉民266][紫鵬274]1914.08.26[民小史419]文言、1914.8.26[清民報742]1914.8.26

Q1533b

窮民淚 (社会小説)

劍秋

旧金山『中西日報』1914.10.6-7

[清民報893]1914.10.10.6至1914.10.7。『申報』1914.8.26曾載

Q1533c

窮民淚 (短篇小説)

劍

『河声日報』1914.12.18-20

[清民報1353]1914.12.18至1914.12.20。『申報』1914.8.26曾載、作者署劍秋、後『中西日報』1914.10.6至1914.10.7亦曾載

Q1534

窮民淚傳奇

王鍾麒

『民呼日報』1909.5.15-6.3未完

[左目276][左錄507][現史②59]小説「窮民淚」、第1号1909.5.15、第2号5.27、第19号6.2、第20号6.3未完

Q1535

窮命賊 (社会小説)

凍華、瓶庵

『中華小説界』1年2期 1914.2.1

[彙⑤841][大典275][史索一951][系目213][劉民58]

[民小史326]白話、第2期、1914.2.1[清民刊315]凍蘼

Q1536

瓊娘

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36][系目438][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊268]未署撰者名、『友声日報』1918.8.1刊載時作者署佚民

Q1537

瓊娘 (艷情小説)

大覺

『民国日報』1919.3.29

[劉民479][清民報1484]1919.3.29至1919.4.1

Q1538

窮人大肚皮 (慈善小説)

南

『時事新報』1912.8.29

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.8.29

Q1538b

窮人談 (社会小説)

華

成都『國民公報』1918.11.12

[清民報1304]1918.11.12

Q1539

窮人之鬼 (滑稽小說)

孝宗

『時報』1914.12.20

[劉民328][民小史467]白話、1914.12.20[清民報973]1914.12.20

Q1540

窮人之鬼 (滑稽小說)

孝宗

廣州『南越報』附張1914.12.29-31統

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.12.29至1914.12.31。即陶孝宗、『時報』1914.12.20

曾載[冬麗22②72]1914.12.29-12.31說部欄、滑稽小說

Q1541

窮人之鬼 (滑稽小說)

孝宗

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]『時報』1914.12.20、『南越報』1914.12.29至1914.12.31曾載

Q1542

窮人之幸福 (社會小說)

少仙

『先施樂園日報』1919.12.27

[劉民546][清民報1624]『樂園(先施樂園日報)』1919.12.27

Q1543

窮人致富談

戚飯牛

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第1集 上海·中華圖書集成公司1920.9再版 真有趣小說百種

[民中09662][劉民737]

Q1544

窮神 (短篇滑稽)

滌骨

『申報』1913.2.13

[劉民257][紫鵬263]嘉定二我、1913.02.13[民小史176]文言、1913.2.13[清民報730]1913.2.13

Q1545

穹生小伝

佑民

『小說時報』25期 1915.9.1

[彙④2708][大典351][史索一419][系目278]

[清民刊179]短篇名著

Q1546

窮侍御 (短篇小說)

未署作者名

『申報』1908.2.11

(劉德隆) [劉晚114]

[編年③1449]光緒三十四年正月初十日 (1908.2.11) [大康18-566]同左

[清民報706]1908.2.11

Q1546b

窮酸奇遇

了青

『申報』1913.4.27

[紫鵬271]1913.04.27

Q1547

窮通數

文心

『貴州實業雜誌』1年4期 1913.4.1

[彙⑤377][大典252][系目213][劉民48]

[清民刊283]

Q1547b

窮途恨 (苦情短篇)

少逸來稿

『豫言』24-26期 1917.6.16-6.30

[清民刊622]第24期至第26期、1917.6.16至1917.6.30

Q1548

窮途哭

觀奕

『小說月報』7卷4号 1916.4.25

[彙④2999][大典398][史索一839][系目213][劉民18]瑣言

[清民刊214][民小史②315]文言、第7卷第4号、1916.4.25

Q1549

窮途淚 (社会小說)

無咎??

『時報』1913.11.2

[劉民323]

[民小史278]雲石、白話、1913.11.2 (中略)

[民小史324]雲石、白話、1914.1.21

[清民報966]5回、雲石、1913.11.2至1914.1.20

Q1550

窮途淚

老桐

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧312]小說、日不記

[清民刊444]憤世小說、第2期、1914.10.18

Q1551

窮途淚 (紀事小說)

駭俗 (統)

廣州『南越報』附張1915.2.4

[鄧295][清民報1170]『南越報附張』1915.2.4。『時報』1915.1.24至1915.1.25曾載、小說題名為「候補知事之窮途淚」[冬麗22②77]說部欄、紀事小說

Q1551b

窮途淚 (紀事短篇)

易劍盒

『漢口中西報晚報』1916.7.2-3

[清民報1380]1916.7.2至1916.7.3

Q1551c

窮途淚 (短篇小說)

小均

北京『公言報』1918.1.12-14

[清民報1548]1918.1.12至1918.1.14

Q1552

窮途淚 (勵志小說)

別抱

『滬江月』3期 1918.6

[彙⑥2137][系目213][劉民235][史索二105]1918.4以降?

[清民刊657]第3期、1918陰曆五月、即史別抱

Q1553

窮途淚 (社會小說)

積雲

『先施樂園日報』1920.12.23

[劉民552]

Q1554

窮途淚傳奇 (小說)

朗

『申報』1909.6.18

(劉德隆) 戲曲。列入小說欄[左目276]1909.6.18-19[左錄507][劉晚117]戲劇[指瑕175]戲曲[紫鵬256]1909.06.18[清民報710]1909.6.18至1909.6.19。非小說、實為戲曲

Q1554b

窮途奇遇

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.9.18

[清民報1023]1912.9.18

Q1555

瓊娃 (節記短篇)

明燾

『新申報』1918.10.11

[劉民507][紫鵬297]1918.10.11[清民報1574]1918.10.11

Q1555b

瓊娃

明燾

『滇声』1918.11.13-15

[清民報1400]1918.11.13至1918.11.15。『新申報』1918.10.11曾載

Q1555c

窮形記

俠

『貴州公報』1911.1.2

[清民報1199]1911.1.2

Q1556

瓊英別伝 (歴史小説)

(陳) 小蝶

中華図書館『女子世界』2-5期 1918.8.5再版-1915.5.10

[彙⑤1365][史索二155][系目437]は該誌2期の発行を1915.1.10とする[劉民143](陳)蝶仙、1915年(1918.8.5再版)-1915.5.10

[清民刊498]13章、第2期至第5期、1915.1.10至1915.5.10[蘇晨283]1915、説部欄、歴史小説、敷演
法国女英雄貞徳故事

[民小史②36]文言、第2期、1915.2日期不詳 [民小史②39]承前、文言、第3期、1915.3.5

[民小史②69]三続、文言、第4期、1915.4.10 [民小史②85]四続、文言、第5期、1915.5.10

Q1556b

瓊州盜

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.3.17

[清民報1024]1913.3.17

Q1556c

瓊州盜

未署撰者名

『檳城新報』1913.4.20

[清民報807]1913.4.21。『南洋総匯新報』1913.3.17曾載

Q1557

瓊珠憶話 (言情小説)

欣之、品丹

『小説新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1336][系目438]欣之品丹とする[劉民166]中華民國丁巳年二月四版、短篇小説

[清民刊540]第1期、1915.3[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

Q1558*

秋

(瑞典) 大小説家史屈恩白原著 (周) 瘦鵲訳

『小説月報』9卷1号 1918.1.25

AUGUST STRINDBERG著

[彙④3019][大典456][史索一882][劉民24]説叢[曉岩234]1918[現史③87]9卷1号、1918.1.25[瑤菁][翻目27-522]ATRINBERG^{??}

[清民刊221]AUGUST STRINDBERG[培成11-73]周瘦鵲訳、刊年不記

Q1559*

秋

史屈恩白著 (周) 瘦鵲訳

『晨鐘』1918.2.26-3.2

AUGUST STRINDBERG著

[劉民491][清民報1531]瘦鵲訳、『晨鐘報』(北京) 1918.2.26至1918.3.2。『小説月報』第9卷第1号(1918.1.25)曾載、署瑞典大小説家史屈恩白原著、瘦鵲訳、即 AUGUST STRINDBERG

Q1560

秋冰別伝

李涵秋

漢口『強国報』1912

[涵秋227]原稿未完[神谷23-35]奇情小説、1912

Q1561

秋冰別伝 (奇情小説)

李涵秋

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目306][劉民166][紀編161]題名のみ

[清民刊539]2章、第4期、1915.6.25、『文星雜誌』第1期至第3期接続本篇[神谷23-35]奇情小説、1915[民小史②111]文言、『双星』第4期、1915.6.25

Q1562

秋冰別伝

(李) 涵秋

『文星雜誌』1-3期 1915.9.9-1916.1.6

続『双星雑誌』第4期[彙①635][大典341][系目306]続『双星雑誌』第4期[劉民216]未収録
[清民刊602]第3-4章、第1期至第3期、1915.9.9至1916.1.5、即李涵秋[神谷23-35]奇情小説、上海?『文星雑誌』、1915-1916

[民小史②163]続『双星』第4期、文言、第1卷第1期、1915.9.9

[民小史②196]続第1期、文言、第1卷第2期、1915.10.18

[民小史②446]文言、第1卷第3期、1916月份不詳

Q1563

秋冰別伝 (奇情小説)

李涵秋

『神州日報』1917.6.17-7.30

[小報271]至第3章[劉民397]江都李涵秋、登神州画報欄[清民報1119]5章、1917.6.17至1917.7.31

Q1564

秋蟬脱殻

仙籟

『申報』1919.12.6-15

[劉民280][紫鵬288]1919.12.06-1919.12.15[清民報758]1919.12.6至1919.12.15

Q1565

秋蟬脱殻

仙籟

『大公報』1919.12.22

[劉民317][清民報942]1919.12.22。『申報』1919.12.6至1919.12.15曾刊

Q1566*

秋池劍

(美) 休来忒著 毛筆代抄訳稿 (林紓校改)、毛文鍾口訳

詳細不明 未刊

[古二徳15]未刊 MAURICE HEWLETT, *THE SPANISH JADE* (LONDON: CASSELL AND CO., 1908).[張治20C-77]未刊本

[林訳全集47]原稿を影印したもの。林紓、毛文鍾同訳。国家図書館提供

(林薇) [麗華博185]原作不詳[郭楊178]現存国家図書館

Q1567

秋窗風雨録

楊敷慶

『天籟』2卷1期-3号 1913.11-1914.4

[現刊1892][清民刊276]哀情小説、第7-10章、第1卷第4号至第2卷第3号、1913.6至1914.4

Q1567b

秋窗夜話

睢県馬酔生来稿

『河声日報』1918.4.23-24

[清民報1363]1918.4.23至1918.4.24

Q1568

秋窗夜嘯 (言情小說)

清韻女史呂逸⁷⁷

中華圖書館『女子世界』3期 1915.3.5

[彙⑤1368]清韻女史呂逸⁷⁷[大典327][史索二155][系目307][劉民143]韻清女史呂逸[勤勤95]韻清女史呂逸著、標“言情小說”、文言、短篇[勤勤268]角書不記、呂韻清[錦珠14-82]韻清女史呂逸、呂韻清、標“言情小說”
[清民刊498]韻清女史呂逸著、第3期、1915.3.5[蘇晨283]1915、韻清女史呂逸、說部欄、言情小說
[民小史②39]文言、韻清女史呂逸、第3期、1915.3.5

Q1569

秋窗月影錄 上下冊

嘯岩山人著

上海·大中國書局1920.4

[現代378]長篇小說[民中08155][大典483]

Q1570

秋灯虫語

季人

『小說月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3027][史索一900][系目305][劉民29]說叢

[清民刊226]

Q1571

秋鐙瑣憶

佚名

大東書局本、世界書局美化文學叢刊

[大典221]1911刊とする[唐書129]蔣坦著、周瘦鵑注、1934.5二版

Q1572*

秋灯譚屑

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

上海·商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905。

織錦拒婚PENELOPE'S WEB、

科崙布設譬COLUMBUS AND THE EGG、

木馬靈蛇THE FALL OF TROY、

積鼠判WEBSTER AND THE WOODCHUCK、

試驗偽金“EUREKA!”、

印書緣起THE FIRST PRINTER、

孝子悔過DR. JOHNSON AND HIS FATHER、

垂力山大自哭路窮WHY ALEXANDER WEPT、

琴工救主KING RICHARD AND BLONDEL、

軍中異夢HOW DECIUS MUS SAVED ROME、
 約翰叔姪KING JOHN AND PRINCE ARTHUR、
 加透愛國“DELENDA EST CARTHAGO!”、
 韓尼伯度愛爾迫司山HANNIBAL, THE HERO OF CARTHAGE、
 凱徹渡河CROSSING THE RUBICON、
 開弗士洞天FREDERICK BARBAROSSA、
 大演說家丹尼阿佞略

[泰來080]最後一篇不見於原著，疑誤收。又140「羅刹因果錄」，托爾斯泰原著，誤收「梭倫格言」
 AS RICH AS CROESUS 一篇，實出是書。細目は上のとおり

孔夫子旧書網に写真あり。奥付の刊年は見えない

[張治B]鮑恩另有一書題為『美国四偉人』FOUR GREAT AMERICANS: WASHINGTON, FRANKLIN, WEBSTER, LINCOLN (芝加哥: WENER SCHOOL BOOK COMPANY, 1897年)。「大演說家丹尼阿佞略」即其中丹尼爾·韋伯斯特 (DANIEL WEBSTER, 1782-1852) 事跡，1896年先有單行本，題作THE STORY OF DANIEL WEBSTER, FOR YOUNG READERS, 原作分15節，林訳本無分節，刪去一些過渡性段落，大体逐句訳出[張治12-45][張治A64]表紙写真あり[張治A108][張治20C-71]

[民外0394]後訳為「泰西三十軼事」、細目不記[漢訳2571]「秋灯談」層、BALDWIN, JAMES著、1916、細目不記[現代916]は「琴王救主」とする。據馬泰來考証，最後一篇不見於原著，疑誤收[大典420]「秋灯談」層」とする[唐平7064]訳者不記、1916[唐平591]著訳者不記、刊年不記[劉民712]『秋灯談』層、細目不記[兒童172]J. BALDWIN原著[宏照97]林訳第16篇「大演說家丹尼阿佞略」不見於原著，系誤收。『羅刹因果錄』誤收之「梭倫格言AS RICH AS CROESUS」出自此書[紀編183]「秋燈譚層」、題名のみ[張車259]1916.4出版[張車260]劉宏照を引用[麗華博101][瓊芳博121頁]翻譯小説、民国五年4月、細目なし[郭楊140]1916.4、細目なし[翻目27-523]細目あり。異同部分のみを示す。織棉拒婚、誤科崙布設譬、巫歷山大自然哭窮、韓尼伯度愛爾迫司山[百兒080]16篇、細目あり[義胄130]英国包魯烏因原著、共訳者不記、商務館印本、民国五年、小説類下筆記之属[義胄193]筆記小説、「秋燈譚層」、美国包魯烏因 J. BOLDWIR “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD”、細目なし[李麗241]細目あり、後訳為：泰西三十軼事

Q1573

秋娥碧血

破浪

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]4章、哀情小説、第1期第3期、刊年不記、即張破浪（張祉浩）

Q1574

秋墳

天臥生著

『小説月報』8卷11号 1917.11.25

[彙④3018][史索一879][系目306][劉民24]新著

[清民刊220]

Q1575

秋墳

天臥生

『晨鐘』 1917.12.13-16

[劉民490][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.12.13至1917.12.16。即謝直君、『小說月報』第8卷第11号 (1917.11.25) 曾載

Q1576

秋墳斷碣 (哀情小說)

吁公

『小說叢報』 6期 1914.11.20

[大典298]1914.11.18⁷⁷[史索一1060]1914.11[系目306][劉民81][現刊2279][民小史453]文言、第6期、1914.11.20

[清民刊356]

Q1577

秋墳斷韻 (彈華生記聞之四)

不才 (許指巖)

『小說月報』 4卷8号 1913.12.25

[理論584][彙④2973][大典262][史索一787][系目306][劉民9]短篇[正文231][民小史301]文言、第4卷第8号、1913.12.25

[清民刊202][培成11-78]許指巖、刊年不記

Q1577b

秋墳鬼唱 (怨情短篇)

綺緣

『小說日報』 1916.6.15

[清民報1520]1916.6.15

Q1577c

秋墳淚 (苦情小說) 2章

劍虹

『新中國報』 1913.8.31-9.26

[清民報1366]1913.8.31至1913.9.26

Q1578

秋墳殉影記 (言情小說)

(李) 壯悔

『娛閑錄』 23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目306]1915.6[劉民127][清民刊436]第23期、1915.6.16

Q1578b

秋墳夜月 (紀事小說)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』 1919.8.16-19

[清民報1037]1919.8.16至1919.8.19

Q1578c

秋墳夜月 (短篇小說)

滌民

『檳城新報』1919.9.3-6

[清民報830]1919.9.3至1919.9.6。『南洋綫匯新報』1919.8.16至1919.8.19曾載

Q1579

秋憤鬼唱

吳綺緣

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250]

Q1580

秋風歸燕記

蘭台散人

『中華新報』1918.8.28

[劉民465][清民報1453]1918.8.28

Q1581

秋風秋雨

黃民編

鴻文書局 光緒33(1907)

[阿学187]「秋雨秋風」[阿辛155]は「秋雨秋風」とする[述略121]「秋雨秋風」[自由157]黃民、
丁未(1907)上海[版補下438]同左[大典129][系目305]

[編年190]七月

[編年④1689]「秋雨(風)秋風(雨)」『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年④1959]『天鐸報』
1910.3.12掃葉山房廣告[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚316][史索記74]出版社
不記[付三359]初編二編、新世界小說社廣告最新小說[付晚下642]初編、『掌中珠』1907.九月中旬、
新世界小說社廣告、最新小說[付晚下643]二編、『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小說社廣告、最
新小說 →秋雨秋風

Q1582

秋風秋雨

夢夢生

北京·京話日報1914

[系目305][劉民712]

Q1583

秋風秋雨愁煞人

(謝) 冰心

『晨報副刊』1919.10.30-11.3

[大典468]

Q1584

秋風扇 (哀情短篇)

小蝶

『申報』1913.7.20-22

[劉民259][紫鵬276]1913.07.20-1913.07.22

[民小史240]一、文言、1913.7.20 (中略)

[民小史241]三、文言、1913.7.22

[清民報733]1913.7.20至1913.7.22、即陳小蝶

Q1585*

秋風執扇談 5章

秋執記

『小説時報』13期 宣統3.8.15(1911.10.6)

長篇名訳欄 (渡辺浩司) WILKIE COLLINS “A MARRIAGE TRAGEDY” (“HARPER'S NEW MONTHLY MAGAZINE” VOL.16 NO.93、1858.2)。「醋海波」と同じ翻訳 (新楼) とするは誤り [欧梵17-42] “A MARRIAGE TRAGEDY,” *HARPER'S NEW MONTHLY MAGAZINE* VOL.16 NO.93 (1858.2)

[彙④2702][阿英83]は創作とする、期数不記[大典217]は創作とする[史索一411][系目305]は創作とする

[編年289]標 “長篇”

[編年⑤2273]標 “長篇名著”、第13期、宣統三年八月十五日 (1911.10.6) [大康18-801]同左

[劉晚100][慧敏503][九華261]長篇、第13期、宣統三年閏六^{??}月初五^{??}日 (1911.10.6) と誤る[翻目27-524]原作なし、「秋風執^{??}扇談」、秋執^{??}

[清民刊175]

Q1586

丘逢甲伝

江山淵

『小説月報』6卷3号 1915.3.25

[彙④2986][大典329][史索一814][系目115][劉民13]短篇

[清民刊209][民小史②49]文言、第6卷第3号、1915.3.25

Q1586b

秋風落葉 (搜奇小説)

雲飛

『金鳴』1916.7.8-14

[清民報1517]1916.7.8至1916.7.14

Q1587

秋閨夢 (欧戦軍事短篇小説)

一雁

『寸心雑誌』2期 1917.2.10

[彙⑥1835][大典430][史索二164][系目306][劉民225]

[清民刊629]『寸心』第2期、1917.2.10

Q1588

秋閨夢

何海鳴

『海鳴說集』上海·民權出版部1918.5

[大辭⑦5087]歐戰軍事小說[民中11740][現代377][劉民712]

Q1589

秋閨怨 (班本)

笑評 (黃世仲)

『中外小說林』12期 丁未9.1 (1907.10.7)

[彙③2274][大典125][廷亮182]丁未九月初一日 (1907.10.18^初) [廷亮729]「愁^初閨怨」

Q1590

秋閨韻語 (短篇小說)

千里

『神州日報』1917.7.17

[劉民398][清民報1119]1917.7.17

Q1591

秋桂

寶華盒

『娛閑錄』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1215]寶華庵[系目306]寶華庵[劉民127]寶華庵

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

Q1592

秋海棠 (實事小說)

損公 (蔡友梅)

出版社、刊年不記

[潤琦58]京味小說[潤琦58]出版社、刊年不記

Q1593

秋海棠

(歐陽) 予倩

1914演出

[戲劇51]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Q1593b

秋海棠 (新小說)

筱池

『崇實報』1914.2.14-7.20

[清民報1404]1914.2.14至1914.7.20、其中4.10与4.13作者署小、7.8作者署小池。筱池、小池

即羅筱池

Q1594

秋海棠傳奇 (社會小說)

悲秋散人

『小説月報』2年11-12期 辛亥年11.25-12.25(1912.1.13-2.12)

伝奇[樽本D]辛亥年十一月二十五日-十一月二十五日[彙④2962][史索一767][大典230]戯曲
[編年292]
[左71-38][阿英27雑劇]「秋海棠雑劇」、期数刊年不記[伝雑84]「秋海棠」洪炳文、また宣統三年石印本[左目284]洪炳文[左録514][近大714]「秋海棠」伝奇劇本[近代335]「秋海棠」伝奇劇本。洪炳文著[学大1618]雑劇劇本、「秋海棠」で収録、宣統三年(1911)??發表於『小説林』??と誤る[紀編118]角書不記、雑劇本、洪炳文作、1912.1.13のみ[史索記80]1911.2??
[清民刊196]非小説、実為戯曲、即洪炳文

Q1595

秋海棠伝奇

悲秋

『中華婦女界』1卷4期 1915.4.25

[彙⑥1525][史索二157]左鵬軍「爲伝奇劇本」[左71-38][左目284]洪炳文。又有石印本，1911年刊[左07]為伝奇劇本[左86]同左[左録514]又有石印本1911。『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8[劉民163][史索記92]1915.4[蘇晨313]1915、文中欄、秋瑾

Q1596

秋海棠女史 (哀情小説)

徐劍癡

『申報』1912.9.2

[劉民253][紫鵬270]1912.09.02[民小史112]文言、1912.9.2自由談[清民報726]1912.9.2

Q1596b

秋海棠女史 (短篇哀情小説)

徐劍癡

旧金山『中西日報』1912.12.14

[清民報883]1912.12.14。『申報』1912.9.2曾載

Q1597

秋海棠之魂 (哀情小説)

非癡

『小説新報』5年10期 己未10(1919)

[系目306]『小説月報??』5年10期、己未年十月(1919)[劉民189]5年1期、1919年(己未1)
[清民刊578]第5年第10期、己未(1919)十月

Q1598

秋痕菊夢 (悲情短篇)

花奴

『民権素』16集 1916.3.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目307][劉民77]
[清民刊350][民小史②446]文言、第16集、1916月份不詳

Q1599

秋痕菊夢

花奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十六集1916年3月

Q1600

秋恨小史

懺

『摩尼』（又名最新小說旬刊）1915.5以降？

[史索二82]

Q1601

秋鴻彈淚錄（苦情小說）

君恒

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]君恒、1914?[劉民143]短篇

[清民刊501]第1期、1914.12.21

Q1602

秋後扇

佚名

『梨影雜誌』3-4期 1918.11-1919.5

[彙⑥2125][史索二107][系目305]は著者を伶とする[劉民239][清民刊672]未見

Q1603

秋江恨（哀情短篇）

幻塵

『友聲日報』1918.7.1-4

[史索二262]「秋江恨人」、1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民537][清民報1610]1918.7.1至1918.7.4

Q1603b

秋江恨（又名芙蓉愁）

篤厂稿

『民國公報』1919.1.6-10

[清民報1635]1919.1.6至1919.1.10

Q1604

秋江蓉（哀情短篇）

養性

『新世界』1917.8.15-20

[史索二251]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民515][清民報1542]哀情小說、1917.8.15至1917.8.20

Q1605

邱將軍

病庵

『愛國英雄』上編

(于潤琦) [樽本C]病盒、王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]病盒、『愛國英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

Q1606

邱將軍

病庵

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

Q1607

秋瑾 第1回

飛父

『二十世紀軍国民報』1-4号 光緒33.10.8-10.29 (1907.11.13-12.4) 未完
 [編年③1375]第1回、第1号、光緒三十三年十月初八日 (1907.11.13) 連載未完
 [編年③1385]第3回、第4号、光緒三十三年十月二十九日 (1907.12.4) 至本期止、未完
 [鄧312]第1回、第1期、在第3期載第3回、月日不記
 [清民刊141]中国近世世界第一重要人物、第1期至第3期、丁未年十月初八日 (1907.11.13) 至丁未年十一月十六日 (1907.12.20) [冬麗22①338]1907年第1、3期、刊年不記、小説欄、中国近世女界第一重要人物

Q1608

秋瑾再生記

黄民編

競存書局 光緒33.9.20(1907.10.26)

[阿英83][阿学193][阿辛165]実即「(軒亭) 復活記」之翻刻本[述略132]実即「(軒亭) 復活記」之翻刻本[大典129]1907 (郭長海) [系目307]光緒三十三年 (1907) とする
 [編年204]一名「軒亭復活記」
 [編年③1443]一名「軒亭復活記」光緒三十三年 (1907) 出版
 [編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社廣告[編年④1688]「再生記」『時報』1909.1.30新世界小説社廣告[編年④1959]「秋血再生記」『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[仁敏14-559]「秋血再生記」『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚316]「秋雨秋風」競存書局1907.10.26[鄭編260]秋瑾事[鄭編305]「復活記」之翻刻本[晚史注8-27] →軒亭復活記

Q1608b

秋瑾別伝

不才投稿

『河声日報』1918.5.31-6.1

[清民報1363]1918.5.31至1918.6.1

Q1608c

秋闌記

觀津釣徒投稿

『河声日報』1917.11.10-12

[清民報1361]1917.11.10至1917.11.12

Q1608d

秋菱小伝

笑

『京津時報』1911.6.11-9.21

[清民報1207]1911.6.11至1911.9.21

Q1609*

鰕鱸皆亡 (喻言)

上海『万国公報』10年517卷 光緒4.11.14 (1878.12.7)

AISOPOS著

[彙①148][慶国94-107]「魚秋^{アツ}鱸皆亡」[編年①152]

Q1610

秋夢

李慈銘

『桃花聖解龔樂府』崇實齋校刻 刊年不詳

[伝雑46][左目284][左録515][大辞⑥4388] →星秋夢

Q1611

秋夢

李慈銘

杭州『遊戯世界』7期 (光緒32(1906))

[大辞⑥4388]末附漚公(東鷗主人)「跋」 →星秋夢

Q1611b

秋夢

遼天野鶴

『民国公報』1918.12.27-1919.1.5

[清民報1635]1918.12.27至1919.1.5

Q1611c

秋夢縁 (艶情小説)

蕭繁昌

『雲南痛報』1917.4.16-21

[清民報1584]1917.4.16至1917.4.21

Q1612

秋娘

大自在室原本 雪山居士潤文

『神州日報』1916.1.13-2.10

[小報270][劉民395][清民報1115]1916.1.13至1916.2.10[民小史②278]文言、1916.2.5、至本月

10止

Q1612b

秋娘 (哀情小説)

大自在室原本 雪山居士潤文

旧金山『中西日報』1916.3.14-4.1

[清民報900]1916.3.14至1916.4.1。『神州日報』1916.1.13至1916.2.10曾載

Q1613

秋娘奇遇

延陵

『小説月報』9卷11号 1918.11.25

[彙④3026][大典453][史索一898][系目306][劉民29]說叢[曉岩236]法^{??}、1918、翻譯とする[現史③140]第9卷第11期1918.11.25

[清民刊225][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Q1614

秋娘奇遇

作者未標

『晨鐘』^{??}1918.12.29-31

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1918.12.29至1918.12.31。『小説月報』第9卷第11号(1918.11.25)曾載、作者署延陵、即劉延陵

Q1614b

秋娘小史 (哀情小説)

悔我生

『摩尼』2期 1915.6.12

[清民刊586]第2期、1915.6.12

Q1615

秋娘遇俠記 (俠情小説)

潯客

『礼拝六』87期 1916.1.29

[彙⑤1193][大典388][史索一1162][系目307][劉民118]

[清民刊418][民小史②274]文言、第87期、1916.1.29

Q1616

秋娘遇俠記

潯客

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』八十七期1916年1月

Q1617

秋蘋 (紀事小説)

(程) 瞻廬

『中華小説界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844][大典284][史索一955][系目306][劉民59]

[民小史397]文言、第7期、1914.7.1

[清民刊317][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

Q1618

秋蕓 (奇情小說 奇情類)

(程) 瞻廬

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Q1619

秋泉幻影

遺生

『小説海』2卷6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典401][史索一1303][系目306][劉民150]作者：遺^{??}生

[清民刊511]第2卷第6号、1916.6.1[民小史②332]文言、第2卷第6号、1916.6.1

Q1620

秋蓉

冷三

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧312]小説、日不記

[清民刊444]婚媾小説、第2期、1914.10.18

Q1621

秋蓉

李涵秋

『琵琶怨』上海・国学書室1915.3

[大辭⑧5597]ほかに「黄金霞」「緜緜」「憚楚卿」「紅仙」「葉紅玉」[紀編162]

Q1622

秋山玉 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.10.31

[建蓉449]

Q1623

秋扇悲

五郎

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約1916.2

[清民刊486]顏五郎、第15号、乙卯十二月初一日 (1916.1.5) [蘇晨282]1915、顏五郎、第2卷第3
号、短篇欄

[民小史②439]文言、顏五郎、第15号、1916.12.25

Q1624*

秋扇影 (家庭小説) 4章

欧雲

『小說月報』3年2期 1912.5

本英人愛塞賓奈爾戲劇[樽本D]中華民國元年十一月二十五日三版[彙④2964][史索一770][劉民5]本英人愛塞賓奈爾戲劇。短篇[曉岩155]新劇／哀情小說⁷⁷、期數不記、1912[曉岩225]戲劇、家庭小說、1912[海瑛19]原作不詳[翻目15-23]

[民小史66]文言、第3年第2期、1912.5日期不詳[清民刊197]

Q1625*

秋扇影

歐雲

『說林』9集 1914.6

本英人愛塞賓奈爾戲劇[劉民712][翻目15-23][付說二125]根據英國愛塞賓耐爾劇本改寫而成、
中國國家圖書館藏

Q1626

秋扇影 (遊戲小說)

(李) 壯悔

『娛閑錄』20期 1915.5上

[彙⑤1311][大典335][史索一1207][系目306]1915.5[劉民126]

[清民刊435]第20期、1915.5.2[民小史②249]文言、第20期、1915月份不詳

Q1627

秋扇影

(李) 壯悔

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第二十冊1915年5月

Q1628*

秋扇影 4章

歐雲

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

(本英人愛塞賓奈爾戲劇)『小說月報』第三年第二期1912年2月

Q1629

秋声 (百字小說)

半儂 (劉半農)

『時事新報』1913.10.13

[劉民416][父半農170]雜俎[半農405]雜俎[現史②140]雜俎、1913.10.13[農前38][清民報1226]

1913.10.13。即劉半農

Q1630

秋声 (逸情短篇)

覺廬

『友声日報』1918.5.14-15

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民535][清民報1608]1918.5.14至1918.5.15

Q1630b

秋声 (哀情小說)

掃月著 枕綠潤

『振勝日報』1919.4.30

[清民報1640]1919.4.30

Q1631

秋声

王劍三

商務『婦女雜誌』5卷12号 1919.12

[樽本D][婦女94][清民刊524]第5卷第12期、1919.12.5[蘇晨299]1919、小說欄

Q1631b

秋声

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京·團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前173]滑稽小說

Q1632

秋声与晨鐘之声

侶

『晨鐘』1916.8.27

[劉民486]侶白、標“哲理小說”[清民報1525]哲理小說、侶城、『晨鐘報』(北京)1916.8.27[民小史②372]文言、『晨鐘報』1916.8.27

Q1633

邱菽園毀家救国 (三台遺恨)

1918

[戲劇129]王衛民編『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3

Q1634

秋水芙蓉 (愛国小說) 24回

李伯通

上海·廣益書局1920.4

[民中09125][劉民712]①[湘金174]角書不記、1920、社会[付晚上295]『書名彙刊』廣益書局1935.6、名著小說類：愛国小說

Q1635

秋水芙蓉 (愛国小說) 24回

李伯通

上海·新民書局1935.6再版

[民中09125][劉民712]②

Q1635b

秋水小姐 (怪異小說)

同上

『香艷雜誌』7期 刊年不記

[清民刊495]第7期、刊年不記、即柳崖外史[蘇晨275]1915、柳崖外史、第7期、短篇欄、怪異小說

[民小史②244]「秋來小姐」、文言、第7期、1915月份不詳

Q1636

秋水伊人 (懺情小説)

江之華兮

『礼拝六』95期 1916.3.25

[彙⑤1195][大典394]は江之華今^アとする[史索一1165][歴近568]短篇小説[系目305][劉民119]
[清民刊420][民小史②301]文言、第95期、1916.3.25

Q1637

秋水伊人

江之華兮

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十五期1916年3月

Q1638

秋水鴛盟記

嘯天

『眉語』18号 丙辰3.1 (1916.4.3)

[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初

[清民刊487]許嘯天、第18号、丙辰三月初一日 (1916.4.3) [蘇晨288]1916、許嘯天、第2卷第6号、短篇欄

Q1639

邱太太艷史 (巾幗軼聞)

張景明遺稿 孫孫山潤詞

『新申報』1917.4.20

[劉民501][紫鵬293]未収録[清民報1566]1917.4.20

Q1640

秋塘麗景 (言情小説)

平襟巫

『先施樂園日報』1918.9.30

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』1918.9.30
至1918.10.1

Q1641

秋棠影 (哀情小説)

冷生

『甌海潮』6-9期 1917.3.11-4.8

[彙⑥1816][大典432][史索二163][系目307][劉民224]6期のみ
[清民刊619]第6期至第9期、1917.3.11至1917.4.8

Q1641b*

秋棠怨 (短篇哀情)

仲章記

『武進 (武進報)』1917.4.29-5.7

[清民報1412]1917.4.29至1917.5.7。「原書為法女士雪梨匪著、吾友張叔侃郵示」

Q1642

秋田艷子 (俠情小說)

毋我

『娛閑錄』3期 1914.8下

[彙⑤1295][大典289][史索一1171][系目305]1914.8[劉民120]

[民小史478]文言、第3期、1914月份不詳[清民刊429]第3期、1914.8.16

Q1643

秋田艷子

毋我

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第三期1914年8月

Q1643b

秋团扇 (哀情小說)

劍庵遯叟

長沙『大公報』1916.6.12

[清民報1421]1916.6.12

Q1643c

秋团扇 (哀情小說)

劍庵遯叟

『貴州公報』1916.7.9-13

[清民報1203]1916.7.9至1916.7.13。『大公報』(長沙)1916.6.12曾載

Q1644

秋梧閣伝

劍魂

『時報』附送「滑稽時報」1911.10.1-4

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2270]宣統三年八月初十日(1911.10.1)至本月十三日[大康18-695]同左

[編年⑤2271]宣統三年八月十三日(1911.10.4)畢

[清民報959]1911.10.1至1911.10.4

Q1645

秋梧閣伝

劍魂

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二80][清民刊580]第1期、1915.4。『時報』1911.10.1至1911.10.4曾載

[民小史②81]文言、期數不記、1915.4日期不詳

Q1646

秋悟生

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

（張俊才502）

Q1647

秋悟生

林琴南、畏廬老人（林紓）

『畏廬短篇小說』上海·普通圖書局1918.12／1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

Q1648

秋悟生

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]秋悟^{??}生

Q1648b

秋香小史（短篇紀實）

愍生

『河聲日報』1917.11.13-14

[清民報1361]1917.11.13至1917.11.14

Q1649

秋心（哀情短篇）

無為

『中華新報』1917.5.19

[劉民461][清民報1449]1917.5.19

Q1649b

秋心（短篇小說）

無為

貴陽『鐸報』1917.6.7-8

[清民報1497]1917.6.7至1917.6.8。『中華新報』（上海）1917.5.19曾載

Q1649c

秋心（哀情短篇小說）

無為

昆明『護國報』1917.6.13

[清民報1554]1917.6.12。『中華新報』（上海）1917.5.19、『鐸報』（貴陽）1917.6.7至1917.6.8

均曾載

Q1649d

秋心（短篇小說）

無為

旧金山『中西日報』1917.10.17

[清民報906]1917.10.17。『中華新報』（上海）1917.5.19、『鐸報』（貴陽）1917.6.7至1917.6.8、
『護國報』（昆明）1917.6.13均曾載

Q1650

秋心淚 （言情小說）

芸情

『垂細垂日報』1912.7.26

[劉民432][清民報1283]1912.7.26至1912.8.21

Q1651*

秋心說部 第1集

陸秋心訳述

上海・少年社1915.1

[付朱291]写真あり、中華民國四年一月十六日初版

[民中00737]収「刺虎盟鴛記」「鉄血紅絲」「蛛絲怨」「蘭因」等4篇短篇小説。文言体[大典367]は「秋心說集⁷⁷」、上海民権出版部1915出版とする[系目305]は陸曾沂、上海民権出版部1915も掲げる[劉民712]細目不記[翻目27-525]細目あり、第1集なし、文言体

[序跋②87]陸曾沂序。発行者：少年社、総発行者：民権出版部。1915年1月16日初版

[民小史②68]『申報』1915.4.8民権出版部広告[民小史②88]『民権素』第6集1915.5.15広告

秋星閣筆記之三→一縷麻

秋星閣筆記之四→画符娘

Q1652

秋葉 （艶情小説）

小鳳

『民国日報』1918.11.8

[劉民475][清民報1480]1918.11.8

Q1652b

秋葉 （艶情小説）

小鳳

『泰東日報』1918.11.19

[清民報1153]1918.11.19。『民国日報』1918.11.8曾載

Q1653

秋夜奇夢 （寓言小説）

抱冰

『時事新報』1912.9.21-22

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.9.21至1912.9.22

Q1654

秋葉誤我 （滑稽短篇）

太和

『新聞報』1916.8.11-12

[劉民300][清民報796]1916.8.11至1916.8.12[民小史②367]文言、1916.8.12

Q1655

秋夜余興 (短篇紀事)

城北大郎

『時報』1914.12.15

[劉民327][民小史464]文言、1914.12.15[清民報973]1914.12.15

Q1656

秋夜余興 (短篇紀事)

城北大郎

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.15曾刊

Q1657*

蚯蚓待我久矣 (奇情小說)

童薇泉訳

『朔望』1期 1914.11⁷⁷

[史索一1264][翻目4-259]

[清民刊503]第1期、1914.12.31

Q1657b

秋影

幻

『大自由報』1912.7.18-19

[清民報1328]1912.7.18至1912.7.19

Q1658

秋雨菴 (短篇)

延陵

『小説画報』20号 1919.2.1

[史索一1482]「秋雨庵」1919.2

[清民刊628]「秋雨庵」5章、第20期、1919.2.1

Q1659

秋雨秋風

黃良

鴻文書局1907

[阿学187][阿辛155]為秋瑾案文獻總集[述略121][唐平7069]1907[唐書9]第1、2編 1907.7-9初版[丁未10]は「秋雨秋風」、黃良著、七月出版とする[版補下417]「秋雨秋風」、黃良 → 秋風秋雨

Q1660

秋雨秋風愁殺人 (實事小說)

冰心女士

『晨鐘』⁷⁷1919.10.30-11.3

『晨报』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨报』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.10.30
至1919.11.3

Q1660b

秋雨夜譚録

悲衆生

成都『国民公報』1917.8.29

[清民報1301]1917.8.29

Q1660c

邱元媚 (奇情小説)

未署撰者名

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.10.16-21

[清民報1465]1919.10.16至1919.10.21

Q1661

秋園賞菊記

琴庵

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

Q1662

秋月恨

破浪

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二67][系目305][劉民129][文娟15-156]哀情小説、未完[文娟15-207]
[民小史480]哀情小説、文言、第1期、1914月份不詳[清民刊470]愛情小説、刊年不記、即張破浪(張
祉浩)

Q1663

秋雲命 (紀実小説)

劍山

『小説新報』6年4期 庚申4(1920)

[劉民194]

Q1664*

秋雲娘 (言情小説)

冷(陳景韓)

『時報』1906.1.28-3.3

(劉德隆)[流水161]「繪姿」作者バルサ、エム、クレイ[柳田48]『繪姿』、原本バアサ・クレイ
イ女史著といふ、原名未詳[国蕊14-8]「言情小説」『時報』1906.1.5-2.9新曆旧曆混用。日本語訳本：
「繪姿」『万朝報』、黒岩涙香訳、1899.1.1-2.25(注：[伊藤272]原作はバアサ・クレイ女史かと云
われるが、原名は未詳)[国蕊13]角書不記、冷血訳、1906.1.5-2.9新曆旧曆混用[国蕊16]は[国蕊13]
と同じ

[劉晚143]1906.1.29-3.3。據1906.2.1附言可知「秋雲娘」為翻譯小説[劉晚411]1906.正月.29-3.3、
『時報』1906.正月.29廣告[文文77]角書不記、白話長篇、刊年不記[文文80]題名のみ[文文143][文
文170]題名のみ[文文267]言情小説、光緒三十二年一月五日(1906.1.29)至二月九日、長篇白話[志梅
博91]題名のみ[志梅博133][志梅博140][志梅博157]訳、旧曆1/5-2/9[志梅博167]同左、1906/1/5-2/9
新曆旧曆混用

[編年③940]光緒三十二年正月初五日(1906.1.29)至二月九日[大康18-537]同左[大康18-850]同左
[編年③940]附言、光緒三十二年正月初八日(1906.2.1)

[編年③951]光緒三十二年二月初九日(1906.3.3) 畢

[編年③1090][大康18-862][楊凱博130]1906.1.29-3.3[寶19-152][清民報949]1906.1.29至1906.3.3

Q1665

邱振声

[劉民778]『愛国白話報』1915.2.7廣告、詳細不明

Q1666

秋之魂 (家庭長篇)

(徐) 枕亜

『小説叢報』4年1-6期 1917.9.1-1918.5

[史索一1110]1917.9[系目305]4年1期のみ[劉民93][中島16]4年1期のみ

[清民刊376]5章、第4年第1期至第4年第6期、1917.9.1至1918.5.10

Q1667

秋之夜

聖陶 (葉紹鈞)

商務『婦女雜誌』5卷9号 1919.9.5

[樽本D][大典468][婦女91]1919.9

[清民刊524]第5卷第9期、1919.9.5、即葉聖陶[蘇晨299]1919、葉聖陶、小説欄

Q1668*

球場伏尸

(英) 馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訳

『貝克偵探談』初編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN “THE MURDER ON THE GOLF LINKS” (“THE QUESTS OF
PAUL BECK” 1908)

[林訳全集24]林訳小説叢書45[泰来075][偵探616][編年④1819]「毬場伏尸」[大康18-917]同左。六
月但日期不詳

Q1669

仇大娘

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[史索一1422][柳和城103]

Q1670

仇大娘 (因禍得福)

天津南開学校新劇団

1915演出

[戲劇74]「仇大娘」天然劇內容詳志」商務印書館天津印刷局1916.2[鄭編336]

Q1671

仇大娘 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.8.4-9.20

[小報563]1124-1171号、至46節完[劉民434][清民報1311]1915.8.4至1915.9.20

Q1672

仇大娘 (聊齋新劇)

『小公報』1919.8.1

[小報580]未完

Q1673*

球房紀事

COUNMT LEV NECOLAEVICH, TOLSTAY原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』11卷3号 1920.3.25

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “MEMOIRS OF A MARKER” 1855

[林訳全集43]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来146]LEV NECOLAEVICH TOLSTOY原著[付俄207]目次本文写真あり。TOLSTOY^{??}(SIC)^{??}

[史索一921]原著者を脱落させている[大典490] (戈宝権121) 即「彈子房記分員筆記」(周發祥) 即

「彈子房記分員筆記」[劉民35]説叢[童話194]由商務印書館出版とする[從経336][宏照135]著者英文

表記不記、号数不記、1920年3月。本篇原未注口述者(←誤り)、推測当為陳家麟。根據英文本

転訳。A BILLIARD-MARKER'S NOTES或MEMOIRS OF A MARKER[付115]TOLSTOY^{??}、民国九年三月[付俄9]同左[張車350]第11卷3号、1920.3.25、A BILLIARD-MARKER'S NOTES或

MEMOIRS OF A MARKER、按：本篇発表時未詳口訳者。朱義胄、馬泰来均作托爾斯泰←樽本注：

意味不明。上記のとおり最初から原作者、口訳者の表示がある[麗華博143]合訳者不詳^{??}、転訳自英文本

A BILLIARD-MARKER'S NOTES或MEMOIRS OF A MARKER (今訳「一個球台記分員

筆記」)[曉岩26]托爾斯泰[曉岩239]LEV NECOLAEVICH TOLSTAY、1920[瓊芳博65]説叢、俄国

托爾斯泰著、1920.3[郭楊153]托爾斯泰^{??}、第11卷第4^{??}号、1920.3[義胄133]COUNMT

LEVUECOLASVICH^{??} TOSTOY^{??}原箸、共訳者不記、商務館第十一卷三号小説月報刊載、民国九

年、小説類下社会之属[義胄178]社会小説、COUNMT LEV UECOLAEVICH^{??} TOSTOY^{??}原箸

[培成11-67]刊年不記

[培成11-67]刊年不記

Q1673b

球瘋 (幻想小説)

一癡投稿

『越鐸日報』1918.3.29-4.12

[清民報1273]1918.3.29至1918.4.12

Q1674*

求鳳記 (滑稽小説)

宗惟恵訳

『小説大観』9集 1917.3.30

(渡辺浩司) METTA VICTORIA FULLER VICTOR “CATCHING A HUSBAND CONTAINING MISS SLIMMENS' WINDOW AND MISS SLIMMENS' BOARDING HOUSE” WARD, LOCK AND CO., LIMITED, 刊年不明。「上編 史列門密司窗畔瑣誌」は、“MISS SLIMMENS' WINDOW”部分の翻訳 (“MISS SLIMMENS' WINDOW”は、“MISS SLIMMENS' WINDOW, AND OTHER PAPERS” (筆名MRS. MARK PEABODY, 書肆DERBY AND JACKSON, 1859)にも収める)。「下編 密司史列門逆旅瑣記」は、“MISS SLIMMENS' BOARDING HOUSE”部分の翻訳

[彙◎1610][史索一1453][劉民212][翻目6-38]原作なし

[清民刊597]上編15節、下編22節、第9集、1917.3.30

Q1675

求福新法

胡寄塵

商務『婦女雜誌』4卷4号 1918.4.5

[樽本D][彙◎1455][系目196][婦女66][劉民159]

[清民刊522]第4卷第4期、1918.4.5[蘇晨295]1918、小説欄

Q1676

虬公島 (筆記)

劍秋

『益世報』1916.4.29-5.2

[小報645]

Q1676b*

泗海失援

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌險』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

MAJOR CHARLTON ANNE. “THE PERIL OF SEAMAN DIVER YOUNG.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.14 1899.6, pp.137-144

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。篇題名に変更あり。奥国維也納愛孫孟著。奥付は繙訳者：中国商務印書館編訳所、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年◎873]角書不記、上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年◎1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳 →入海遇險

Q1677

求婚 (短篇)

勗哉

『小説画報』9号 1917.9

[史索一1478][清民刊626]第9期、1917.9

Q1678*

求婚

(俄) 安東吉珂 張舍我訳

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

CHEKHOV著

[史索二260][翻目4-260]1917.12.24以後 (?) ㄉㄉ-1918.9.9 (?) ㄉㄉ

Q1679*

求婚

(俄) CHEKHOV

『改造』1919

CHEKHOV著 (劉樹森) による[翻目4-260] → 『解放与改造』2卷12号 1920.6.15

Q1680*

求婚 (短劇)

(俄) 柴霍甫著 耿匡 (耿濟之) 訳

『解放与改造』2卷12号 1920.6.15

CHEKHOV著

[現期90][大典491]小説とする

Q1681

求婚廣告

烟橋

『余興』22期 1916.11

(飯塚容) [飯塚14-206][戲劇94]

Q1682

求婚奇談 (奇情小説)

搜形

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]は1916.11刊とする[史索一1379][系目196]丙辰年十月(1916) [劉民177]中華丙辰年十月、短篇[現史③51]著者不記、第2年第10期1916.10

[清民刊553]第2年第10期、丙辰(1916)十月、即王搜形

[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

Q1683*

求婚趣史 (滑稽小説)

(美) 華德氏著 双成徐慧子訳

『小説新報』6年6期 庚申6(1920)

HUMPHRY WARD著

[劉民194]

Q1684

求婚小史 (又名梅娘婚史) 24章

劉鉄冷

上海・藜青閣1921

[付民183]写真あり、表紙に鉄冶傑作之一、民国七年(1918)二月二十号再版(初版未見)[付民183]写真あり、民国九年(1920)五月十号四版[理論596]李定夷「弁言」『小説叢報』19期1916[大辞⑤2883]近代文言章回小説、鉛印本[劉民763](艷情)、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[劉民764]「艷著求婚小史」、上海小説叢報社、『申報』1917.6.18廣告[紀編141]題名のみ[哈仏民③1475]夢鷗女史評、上海・小説叢報社1916初版[湘金128]夢鷗女史評、1916、言情[民小史②321]『申報』1916.5.2上海小説叢報社廣告[民小史②343]『申報』1916.7.1小説叢報社廣告[民小史②363]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10廣告

Q1685

求婚小史 (又名梅娘婚史) 24章

劉鉄冶

上海・中原書局1936.11再版 中国文学名著

[付民185]写真あり、表紙到中国文学名著、中華民國廿五年(1936)十一月重版、上海図書館蔵[大辞⑤2883]鉛印本[民中09186]夢鷗評[通目①368]言情小説、即梅娘婚史、1936.11重版

Q1686

求救得救記

房海安

漢口、天津・基督聖教協和書局191?

[莉華10B-308]官話18頁

Q1686b

求龍神

未署撰者名

『通俗教育報』20期 1914.8

[清民刊280]

Q1687*

裘倫航海記 (名家短篇)

(英) 柯南達里原著 聞野鶴、張舍我合訳

『新申報』1917.9.16-21

ARTHUR CONAN DOYLE著

[劉民503][紫鵬295]原作者なし、合訳、1917.09.16-1919^{??}.09.21[清民報1569]1917.9.16至1917.9.21

Q1687b

球迷

龍厂

長沙『大公報』1915.11.1-2

[清民報1417]1915.11.1至1915.11.2。即龐龍厂

Q1688

求籤 (滑稽小説)

覺迷

『申報』1914.3.23

(渡辺浩司)「求籤」[劉民264]「求籤」[紫鵬275]「求籤」1914.03.23[民小史343]「求籤」、白話、1914.3.23[清民報739]「求籤」、1914.3.23

Q1688b

虬髯客

未署撰者名

『檳城新報』1913.5.1

[清民報807]1913.5.1。此篇實為清人徐瑤「髯參軍伝」、『遠東報』1911.3.21至1911.3.22、『中西日報』1911.4.4曾載、篇名為「髯參軍伝」、『大共和日報』1912.12.25載時篇名更為「虬髯客」

Q1688c

虬髯再世 (短篇小說)

雨香

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.7.18-8.1

[清民報1406]1914.7.18至1914.8.1

Q1689*

囚人自述記 (短篇)

(英)科南達利原著 君玉訳

『申報』1918.12.20-25

ARTHUR CONAN DOYLE著

[劉民276][紫鵬287]原作者なし、訳、1918.12.20-1918.12.25[清民報754]1918.12.20至1918.12.25

Q1690*

囚人自述記 (短篇)

(英)科南達利原著 君玉訳

『益世報』1919.1.6-11

ARTHUR CONAN DOYLE著

[小報647]至6節完[劉民484]天津『益世報』1919.1.6のみ[清民報1438]1919.1.6至1919.1.11。即英国柯南・道爾、『申報』1918.12.20至1918.12.25曾載

Q1691*

求生路獅兒交運

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』17・18期 光緒24.7.1 (1898.8.17)

AISOPOS著

[彙①925]

Q1692

囚史 (社会小説)

野鶴

『民国日報』1918.2.27

[劉民473][清民報1477]1918.2.27至1918.3.19

Q1693

禽獸世界 (科学小説)

不詳

小說林社

[欒14-277]科学小説、続印。詳細不明。「美人妝」女子世界増刊1904.11～12広告[欒14-278]後來未出版[欒14-285]社会小説、訳述中。一直到小説林社歇業，亦未出版

Q1694*

泗水師 (泰西短篇)

彭年訳

『時報』1918.1.12

[劉民347]贈有正書券六角[清民報992]1918.1.12

Q1694b*

泗水師 (泰西短篇)

彭年訳

『滇声』1918.3.18-19

[清民報1398]1918.3.18至1918.3.19。『時報』1918.1.12曾載

Q1695

求嗣趣聞 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.1.21-23

[盛京197][盛京録197]文言短篇筆記小説[劉民359][清民報1077]1916.1.21至1916.1.23

Q1696

求仙夢 (宗教小説)

佑祺

『興奮報』1918.5.3-17

[劉民403][清民報1144]1918.5.3至1918.5.17

Q1696b

求仙遇騙 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1915.4.10

[清民報814]1915.4.10。『振南日報』1915.3.13曾載、小説篇名為「紀方生求仙遇騙」

Q1697*

求幸福 (警世新劇)

(沈)雁冰

『学生雜誌』5卷10-11号 1918.10.5-11.5

[彙⑤1289]新劇[大典452]戲劇[系目196][戲劇113][左86]此作為新劇劇本，而非小説[茅全附8][現刊2517][史索記101]警世新劇、1918.10のみ[飯塚14-207]角書不記、1918.10-11[現史③131]角書不記、第5卷第10-11号1918.10.5のみ

Q1698*

求幸福 (警世新劇)

雁冰(茅盾)

韋韜主編『茅盾說文全集』第6卷劇本一集 北京·知識產權出版社2005.10

Q1699

求幸福齋隨筆初集

何海鳴（原題：求幸福齋主人）

上海·華商印書館1915.9

[民中08038][紀編168]散文、300余篇

Q1700

求幸福齋隨筆初集

何海鳴

上海·民權出版部1917

[系目196][民中08038]求幸福齋主人著、1916.8初版／1917.8再版[劉民712]

Q1700b

求医 （寓言短篇）

无為

『中華新報』1917.10.3

[清民報1450]1917.10.3

Q1700c

求医 （寓言短編）

无為

貴陽『鐸報』1917.10.24-25

[清民報1501]1917.10.24至1917.10.25。『中華新報』（上海）1917.10.3曾載

Q1700d

求医 （寓言短編）

无為

新加坡『叻報』1917.12.25

[清民報763]1917.12.25 『中華新報』（上海）1917.10.3 『鐸報』（貴陽）1917.10.24至1917.10.25

曾載

Q1701

求雨 （写真小說）

未署作者名

『函画日報』280-281号 [1910.5.31-6.1]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2005]第280号、宣統二年四月二十三日（1910.5.31）至翌日第281号[大康18-645]同左

[編年④2005]第281号、宣統二年四月二十四日（1910.6.1）畢

[仁敏14-589][仁敏14-589]畢

[清民報1179]第280号至第281号、宣統二年四月廿三日（1910.5.31）至宣統二年四月廿四日（1910.6.1）

Q1702

求雨 （写真小說）

未署作者名

『凶画日報』280-281号 1910.5.31-6.1 『清末民初報刊凶画集成統編』12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

Q1703

求雨 (時事小説)

劍秋

『申報』1914.8.9

[劉民266][紫鵬274]1914.08.09[民小史414]文言、1914.8.9[清民報742]1914.8.9

Q1704

求雨 (醒世小説)

蛟川張郎

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]

Q1704b

求雨 (時事小説)

劍秋

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.10.17

[清民報1406]1914.10.17。『申報』1914.8.9曾載

Q1704c

求則予爾 (短篇記実)

畢德嫫女士述

『青年』19年2号 1916.3

[清民刊17]

Q1705*

酋長

(波蘭) HENRYK SIENKIEWICZ著 周作人訳

『新青年』5卷4号 1918.10.15

HENRYK SIENKIEWICZ著

[阿索397]波蘭頭克微茲作[彙⑥2352][現期18][大典458][史索二161][劉民218](波蘭) H. SIENKIEWICZ著[紀編219]波蘭頭克微支^ツ作[史索記101]短篇小説、波蘭・頭克微支^ツ著、1918.8^ツ [現史③133]波蘭頭克微支^ツ著、第5卷4号1918.10.15[翻目5-123][長文21-74]ポーランド、シェンキエヴィッチ作、1918年8月10日訳。また『訳文全集』第9卷334[桂妹10-230]白話 [清民刊604]第5卷第4号、1918.10.15

Q1706*

酋長

(波) 頭克微支 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

HENRYK SIENKIEWICZ著

[作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]SIENKIEWICZ、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[紀編280]国立北京大学出版部[付俄251]北京大学出版部[長文21-74]ポーランド、シェンキエヴィッチ作
[序跋②271]周作人附記（北京大学出版部1920）

Q1707*

曾長

波蘭頭克微支SIENKIEWICZ 周作人訳
『域外小説集』上海・群益書社1921/1924
HENRYK SIENKIEWICZ著

[作人948]1921初版[虚白105][蒲梢312][阿索363][長文21-99]ポーランド、シェンキエヴィッチ作。1921年上海群益書社版増訂一冊本。1936年12月中華書局據群益版重印、列為「現代文学叢刊」。また『訳文全集』第11卷532

Q1708*

曾長

（波）頭克微支SIENKIEWICZ 周作人訳
『空大鼓』開明書店1928.11
HENRYK SIENKIEWICZ著

[作人918][虚白107][長文21-74]ポーランド、シェンキエヴィッチ作

Q1709*

曾長

（波蘭）頭克微支（周作人訳）
王爾徳等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版
HENRYK SIENKIEWICZ著

[祖毅738]

Q1710*

曾長

（波蘭）頭克微支 周作人旧訳
伍国慶編『（旧訳重刊）域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11
HENRYK SIENKIEWICZ著。周作人新訳「曾長」

Q1711*

曾長

（波蘭）頭克微支（周作人訳）
止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集
HENRYK SIENKIEWICZ著

Q1712*

求珍記

奚若翻訳 金石校訂
『天方夜譚（述異小説）』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書

1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF PRINCE AHMED
 AND THE FAIRY PARI-BANOU(参考：日訳バートン版7)題名のみ/アーマッド王子と仙女ペリ・
 バヌの話 (空とぶ絨毯) ガラン版 HISTOIRE DE PRINCE AHMED ET DE LA FÉE PERI-
 BANOU. ADVENTURES OF PRINCE AHMAD AND THE FAIRY PERI-BANUE.

Q1713*

求珍記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF PRINCE AHMED
 AND THE FAIRY PARI-BANOU(参考：日訳バートン版7)題名のみ/アーマッド王子と仙女ペリ・
 バヌの話 (空とぶ絨毯) ガラン版 HISTOIRE DE PRINCE AHMED ET DE LA FÉE PERI-
 BANOU. ADVENTURES OF PRINCE AHMAD AND THE FAIRY PERI-BANUE.

Q1714

裘稚蘭

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

Q1715

裘稚蘭

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小説』第2輯 都門印書局1916.3.15

于潤琦は『踐卓翁小説』とする[劉民712]第1⁷⁷輯、1913.11.15とする

Q1716

裘稚蘭

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

Q1717

裘稚蘭

踐卓翁 (林紓)

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『踐卓翁小説』第二輯

Q1718

毆 (晤情短篇)

(兪) 天憤

『小説季報』3集 1919.10.1

[彙⑥2095][史索一1491]は「毆⁷⁷」とする[系目224]「驅」[劉民238]「驅」

[清民刊667]「馭」、第3集、1919.10.1

Q1718b*

曲愛德兒及託伊爾 (教育小說)

徐祖干訳

『湖南教育雜誌』1年2期 1912.7.1

[清民刊261][彙⑤92]

Q1719

曲辮子 (短篇小說)

無我

『時事新報』1912.7.4

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.4。无我即陳无我

Q1720

曲辮子 (滑稽小說)

冠亜

『時報』1912.10.31-11.4

[劉民318]登於“滑稽余談”欄

[民小史133]文言、1912.10.31 (中略)

[民小史136]続、文言、1912.11.4

[清民報961]1912.10.31至1912.11.4

Q1721

曲辮子

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][清民刊532]滑稽小說、冠亜、第1期、1915.1。『時報』1912.10.31至1912.11.4

Q1722

曲辮子日記 (滑稽小說)

花尊輯

『新世界』1918.3.12-3.20

[小報287][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民517]1918.3.12のみ[清民報1544]1918.3.12至1918.3.20

Q1722b

曲尺婚

倦飛

『民生日報』1912.6.10-12

[民小史72]小説二、文言、1912.6.10

[民小史73]小説三、1912.6.12

[清民報1318]1912.6.10至1912.6.12

Q1722c

馭愁境 (短篇小說)

召棠

昆明『振華』1913.1.4-7

[清民報1308]1913.1.4至1913.1.7

Q1723*

祛春譚 (短篇小說)

廖旭人訳

『庸言』1卷9号 1913.4.1

訳巴黎婦女雜誌[彙⑤336][大典266]著者不詳[史索二141][劉民46][翻目27-526]本篇訳自『巴黎婦女雜誌』^{??}[民小史198]文言、第1卷第9号、1913.4.1

[清民刊274]

Q1724*

祛春談 (奇情小説 奇情類)

(廖) 旭人 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目27-526]「祛春譚^{??}」

Q1724b*

祛春譚 (訳巴黎『婦女雜誌』)

廖旭人訳

『民国公報』1919.2.15

[清民報1635]1919.2.15。『庸言』第1卷第9号(1913.4.1)曾載

Q1725

屈大姑

著者不記

広州『天趣報』1910.11.15

[鄧296]花叢聞見録

Q1726

屈大均

楚狂

『香港少年報』1906.8.11

[鄧302]故事叢

Q1726b

驅賭魔文

澳大利亞『愛國報』/『警東報』/『警東新報』1911.4.8

[LUO141]諧諺

Q1727

曲阜獄

江子厚

『小説月報』8卷6号 1917.6.25

[彙④3014][大典434][史索一870][系目145][劉民22]寓言

[清民刊219][培成11-82]江子厚、刊年不記

Q1728*

屈姑国 (探險小說)

(英) 哈葛忒著 (胡) 石庵訳

『漢口中西報』宣統1.12.5-11 (1910.1.15-21)

HENRY RIDER HAGGARD 著

[劉晚163]未收錄

[編年④1924]天石(胡石庵)訳、附張『漢口見聞録』、宣統元年十二月初五日(1910.1.15)至十一日、未完、連載結束時間不詳[大康18-629]同左[大康18-923]同左

[編年④1927]宣統元年十二月十一日(1910.1.21)至本日止、未完

[仁敏14-49]附張『漢口見聞録』[仁敏14-49]未收錄[清民報1060]1910.1.15至1910.1.21「漢口見聞録」[曉嵐22]

Q1728b

驅鬼 (短篇小說 警幻小說)

少瓊

『時事畫報』光緒34(1908)5期

[嶺南280][冬麗19-83]1908年第5期、刊年不記、短篇小說、警幻小說[冬麗22①140]1908年第5期、刊年不記、短篇小說欄、警幻小說

Q1728c

驅鬼 (短篇小說 警幻小說)

少瓊

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第5期

Q1728d

驅狐 (嵌聊齋目錄)

樵仲

『貴州公報』1916.7.14

[清民報1203]1916.7.14。即侯樵仲

Q1729

驅魔符 (短篇小說)

心

『時事新報』1912.5.6

[劉民410]登第3張第2版[清民報1219]1912.5.6

Q1730

驅魔伝 5回

郭子符

周欣平主編『清末時新小說集』9冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①345]光緒二十二年二月(1896)

[子鵬2017]1895

Q1730b

驅魔伝 5回

郭子符

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小說選注』上卷 創作編 台湾・中央研究院中國文哲研究所2018.12

稿本 時新小説 光緒二十一年（1895）

Q1731

胙篋 （偵探短篇）

無為

『中華新報』1917.2.24

[劉民460][清民報1449]1917.2.24

Q1731b

胙篋 （偵探短篇小說）

無為

昆明『護國報』1917.3.30-31

[清民報1552]1917.3.30至1917.3.31。『中華民國報』（上海）1917.2.24會載

Q1731c

胙篋 （偵探小說）

無為

新加坡『叻報』1917.5.18

[清民報761]1917.5.18。『中華新報』（上海）1917.2.24、『護國報』1917.3.30至1917.3.31會載

Q1732*

胙篋党

（法）瑪麗瑟勒勃朗著 常覺、覺迷記

『（偵探小說）匪森羅蘋奇案』上海・中華書局1918.1/1931.7七版 小說彙刊

MAURICE LEBLANC著

[民外1697][現代678]（郭延礼）[偵探635]小說彙刊六十九

Q1733*

胙篋術

（英）白髭揮著 烏衣使者記

小說林社 光緒丙午(1906)

GUY NEWELL BOOTHBY著

[現代901]

[編年159]六月

[編年③1049]5章、光緒三十二年（1906）六月出版[大康18-859]同左。六月但日期不詳

[編年③1060]『時報』1906.9.13小說林社廣告[編年⑥2945]光緒三十二年版[劉晚316][涵詠73]光緒丙午年[版補下366]英國白髭揮著、烏衣使者記、光緒三十二年[韻聲98]小說林社1906[付晚下571]

『銀行之賊』1907三版小說林廣告、偵探小說[翻目27-527]

Q1734*

胥篋術

(英) 白髭揮著 烏衣使者訳

上海・小説林社1906.7/1907.9再版 小説林 (叢書)

GUY NEWELL BOOTHBY著

[叢書134]1906.7/1907.9再版、小説林 (叢書)

[編年161]1906八月再版

[編年③1081]再版、光緒三十二年 (1906) 八月出版[大康18-861]同左。八月但日期不詳

[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14

宏文館小説林廣告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1894]『小説時報』第2期

1909.11.29小説林社・有正書局廣告缺[編年④1949]「胥篋窟(術)」偵探小説『新聞報』1910.2.21小

説林社廣告[劉晚316]烏衣訳、1906.7/1907.9再版、小説林 (叢書) [慧敏445]六月/1907.9再版

小説林 (叢書) [漢訳2400]烏衣訳、(小説林) と記して叢書の意、白髭揮亦訳波斯倍、浦斯培、布

司白[偵探602]GUY NEWELL BOOTHBY著、小説林叢書[樂14-295]丙午七月[樂14-383]丙午七年

[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目27-527]1907.9再版、小説林 (叢書)

Q1734b

胥篋術 (記事短編)

逸庵

『香港華字日報』1916.9.23

[清民報703]1916.9.23

Q1734c

胥篋異聞 (短篇小説)

宣穎

『万航週報』3期 1916.12.23

[清民刊617]第3期、1916.12.23、即瞿宣穎

Q1735*

胥篋之王 2卷 1冊

(法) 瑪黎瑟勒勃朗著 吳門 (周) 瘦鵲訳

有正書局 刊年不記

MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR” 1907[碩文

19]1914。EDGAR JEPSON AND MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN” NEW YORK:

DOUBLEDAY, PAGE & CO., 1909

[徐著343]2卷1冊、刊年不記[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告

Q1736*

胥篋之王

(法) 瑪黎瑟勒勃朗著 吳門 (周) 瘦鵲訳

『時報』1914.1.31-7.21

MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR” 1907[碩文19]1914。EDGAR JEPSON AND MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN” NEW YORK: DOUBLEDAY, PAGE & CO., 1909

[劉民323][池田14-80]原題ARSENE LUPIN

[民小史325]文言、1914.1.31（中略）[民小史405]文言、1914.7.21

[清民報966]23章、1914.1.31至1914.7.21。即周瘦鵑[玉冰23-283]1914

Q1737*

法篋之王

瑪黎瑟勒勃朗著（周）瘦鵑訳

有正書局1914.11

MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR”

[中村S4-25] “ARSÈNE LUPIN, GENTLEMAN: CAMBRIOLEUR” 1907[唐平7197]著者不記、1914.11[唐書19]著者：瑪黎瑟勒勃朗、1914.11初版[民小史465]『時報』1914.12.17廣告

Q1738*

法篋之王（偵探小説）

（法）瑪黎瑟勒勃朗著 周瘦鵑訳

上海・有正書局1917.12再版

MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR” 1907

孔夫子旧書網に写真あり。角書は偵探小説、民国六年十二月再版[民外1703]長篇偵探小説、初版年月不詳[漢訳2730]長篇偵探小説[現代677]『時報』が初出（大塚秀高）[渡辺88-7][法国95]初版年月不詳[韓08-337][韓08-363][劉民712]角書不記[偵探635]角書不記、MAURICE LEBLANC “ARSENE LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR” 1907[翻目27-528]1917.12^{??}[玉冰23-284]1917.12再版

Q1739

法篋智（社会小説 社会類）

（蔣）景緘

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Q1740

趨時之塾師

大観

『新聞報』1916.3.7

[劉民297][清民報793]1916.3.7[民小史②295]文言、1916.3.7

Q1741

屈尾龍記（諷刺短篇）

力公

『中華新報』1916.3.7-10

[劉民457][清民報1444]1916.3.7至1916.3.10

Q1742

麴秀才伝

瘦梅宣鼎

『寰宇瑣紀』9卷 光緒2(1876)

[彙①426][史索一214]『寰宇瑣記^マ』

[編年①133]光緒三年四月初二日 (1877.5.14)

[清民刊9]「曲秀才伝」

Q1742b

驅馳 (短篇説小^マ)

失名

『越鐸日報』1917.2.21

[清民報1265]1917.2.21

Q1742c

屈原夢 (時髦小説)

楚儉

『民立報』1913.6.9

[清民報1215]1913.6.9

Q1743

屈貞女 (烈情短篇)

(徐) 枕亜

『民權素』4集 1915.1.10

[彙⑤988][大典320][史索一1000][系目281][劉民74][中島16]

[清民刊344]『民權報』(上海) 1912.12.7至1912.12.10曾載[民小史②7]文言、第4集、1915.1.10Q1744

屈貞女 (短篇小説)

(徐) 枕亜

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

Q1745

屈貞女

(徐) 枕亜

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第四集1914^マ年11^マ月に誤る

Q1746

瞿式耜 (軼事小説)

朱翊清

『埋憂集』杭州・文元堂 同治13(1874)

[系目530]埋憂集中之一篇、杭州文元堂、筆記小説大觀本等[劉晚317]

Q1747

瞿氏耜

發潛

『香港少年報』1906.7.20

[鄧302]故事叢

Q1748

瞿曇影 (記事小說)

醒獨

『小說新報』1期 1915.3

[大典331]は「瞿曇影」とする[史索一1336]は「瞿曇影」とする[系目530][劉民166]中華民國丁巳年二月四版、短篇小說

[清民刊540]第1期、1915.3、即包醒獨[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

Q1748b

鸚鵡綠 (言情小說)

蕭然明心道人著

『越鐸日報』1919.3.1-9

[清民報1275]1919.3.1至1919.3.9

Q1749

瞿園雜劇

袁蟬

光緒34(1908)排印本

[大辭⑧6402]近代雜劇劇本合集[近代514][學大1617]雜劇劇本合集、5種、排印本、出版社不記[紀編92]雜劇本合集、「仙人感」「藤花秋夢」「孽海花」「暗藏鶯」「賣詹郎」[鄭編280]袁祖光[現史②44]袁祖光自序、「瞿園雜劇初編」1908.4.16。「仙人感」「藤花秋夢」「金華夢」「暗藏鶯」「張人賺」「東家顰」「西江雪」「神山月」「玉津園」

Q1750

瞿園雜劇統編

袁蟬

豐源印書局 宣統1(1909) 晨風閣叢書甲集本

[大辭⑧6402]近代雜劇劇本合集[近代514]宣統元年(1910^{??}) [學大1617]雜劇劇本合集、5種、排印本[紀編101]雜劇劇本合集、袁蟬(祖光)、晨風閣叢書甲集、「東家顰」「鈞天樂」「一線天」「望夫石」「三割股」[現史②72]出版社不記、1910.1.11自序

Q1751

衢州案

徐劍胆

[系目540]詳細不明[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』1919

Q1751b

衢州奇禍記

綠意軒主人

MANUSCRIPT 1901

(WIDMER255) 台北・学生書局1986[愛蓮20-294]詹熙、台湾・学生書局1986。有1901年稿本存世

Q1751c

娶和尚 (短篇小說)

未署撰者名

『河声日報』1913.2.4-23

[清民報1350]1913.2.4至1913.2.23。細目あり

Q1752

娶後 (短篇)

(周) 瘦鵑

『小説画報』2号 1917.2

[史索一1474][瘦鵑374][建華19-702][建華19-704]

[清民刊624]第2期、1917.2

Q1753

取零陵 (改良三国)

劍秋

『新申報』1917.11.15

[劉民504][紫鵬291]1917.11.15[清民報1570]1917.11.15

Q1753b

取零陵 (改良三国)

劍秋

天津『益世報』1917.11.19

[清民報1437]1917.11.19。『新申報』1917.11.15曾載

Q1753c

取零陵 (滑稽短篇改良三国)

劍秋

北京『益世報』1917.11.20

[清民報1512]北京、1917.11.20。『新申報』1917.11.15、『益世報』(天津)1917.11.19曾載

Q1754

娶妻之罪

(吳) 虞公

『珍珠簾』1期 1917.10.1

雜・書館第1期写真あり[史索二99]期数不記、刊年不記

[清民刊646]第1期、1917.10.1、即吳虞公

Q1755

娶妻之罪 (社会短篇)

虞公

『友声日報』1918.9.1-7

[小報309]至4節完[劉民538][清民報1611]1918.9.1至1918.9.7。『珍珠簾』第1期（1917.10.1）
曾載

Q1756*

取媚他的妻子

（英）哈代著 虛白訳

『歐美小說』真美善書店1917

THOMAS HARDY著

[現代677][劉民712]「娶媚他的妻子」[翻目27-529]

Q1757*

曲中怨

（英）白來頓原著 訳者不詳

『新聞報』光緒33.7.16-10.29（1907.8.24-12.4）

[歐梵17-42]MARY ELIZABETH BRADDON, *DIAVOLA* (1867)、黒岩涙香『捨小舟』（1895）

[大康87]

[編年③1310]10章、光緒三十三年七月十六日（1907.8.24）至十月二十九日[大康18-558]同左[大康
18-880]同左

[編年③1385]光緒三十三年十月二十九日（1907.12.4）畢

[劉晚127]1907.8.24のみ[文文83]文言長篇、刊年不記[文文197]根據這箇故事（梅花落）改編縮寫
而成的[文文292]文言長篇、与『時報』所載的包天笑的「梅花落」為同一部小說[楊凱博142]
1907.8.24のみ[清民報768]10章、1907.8.24至1907.12.4 →梅花落

Q1757b

趣

潜厂

『世界画報』9期 己未（1919）4中

[清民刊670]第9期、己未年（1919）四月中

Q1758

趣報（滑稽小説）

椿年

『申報』1914.11.23

[劉民267][紫鵬282]1914.11.23[民小史454]文言、1914.11.23[清民報744]1914.11.23

Q1759

去国

（謝）冰心

『晨報副刊』1919.11.22-26

[大典469][現史③195]『晨報』1919.11.22-26

Q1760

去国

冰心女士

『晨鐘』^{??}1919.11.22-26

『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[紀編258]短篇小説、北京『晨報』
[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.11.22至1919.11.26

Q1761

去国

冰心

『小説』第1集 北京・晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢
書第5種

[民中11105][劉民738]

Q1762

去国

冰心

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

Q1763

去後声 (節義小説)

天囚生

『摩尼』(又名最新小説旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊586]苦情小説、第2期、1915.6.12

Q1764

趣律 (詼諧小説)

梅郎

『礼拝六』98期 1916.4.15

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目512][劉民119]

[清民刊421][民小史②311]文言、第98期、1916.4.15

Q1765

趣律

梅郎

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十七期1916年4月

Q1765b

去年今日 (紀念小説)

慧青

雲南『義声報』1916.12.23

[清民報1510]1916.12.23

Q1765c

去年今日

鵝雛

『民国日報』1917.1.1

[清民報1474]1917.1.1

Q1766

去年今日

蘭台散人

『中華新報』1919.2.5-7

[劉民466][清民報1455]1919.2.5至1919.2.7

Q1766b*

趣癖人

(美) BESSIE SELLERS HOHHMAN 原著 寅照訳

『消夏集』4期 1918.8.15

[清民刊662]第4期、1918.8.15

Q1767*

趣事三則 (短篇小説)

武林魏易訳

『時事新報』1916.2.27-28

[劉民418][清民報1229]1916.5.27至1916.2.28

Q1768

趣童 (学校小説)

是龍

『礼拝六』27期 1914.12.5

[彙⑤1179][大典300][史索一1134][系目512][劉民104][民小史461]文言、第27期、1914.12.5

[清民刊396]

Q1769

趣偵探 (短篇小説)

哲

『神州日報』1909.12.28

[劉晚177]

[編年④1911]宣統元年十一月十六日(1909.12.28) [大康18-628]同左

[清民報1108]1909.12.28

Q1769b

去職之美人

(包天笑)

『欧海潮』5期 1917.2.25

[慶会博147]署名なし、「余波」專欄

Q1769c

拳棒師 (短篇小説)

自

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.26-28

[清民報1464]1919.7.26至1919.7.28

Q1770

全本滑頭 1冊

不明

詳細不詳

[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

全本孽海花→孽海花

Q1770b

拳匪潮 (実事小説)

未署撰者名

『北京画報』出版時間不詳

[清民報1055]

Q1771

拳匪紀略新戲

作者不詳

京都日報館排印本 宣統1(1909)

[阿英55地方戲]京劇

Q1772

拳匪之原神出現

住第二世界人

『啓蒙通俗報』14-17冊 光緒29(1903). 5-9

木刻(李慶国)[阿英174]佚名著、期数不記[提要863][大典56]佚名、17期のみ[近大827]小説、光緒二十九年(103^{??})第17期のみ[系目383]佚名著とする、期数不記[古大874]

[編年②726]第14期、光緒三十年(1904)五月

[編年94]第17期のみ。光緒二十八年

[編年②744]第17期、光緒三十年(1904)七月、畢

[目白280]佚名撰、該誌17期とする[清茹報76]作者李伯元、第17期とする(許軍421)著者不記、冊数不記、1903、庚子事変系列[現史①187]不題撰人、第17期1902^{??}のみ

Q1773

全福寿 (短篇小説)

老農

『申報』1911.2.2

(劉德隆)[劉晚120]

[編年⑤2136]宣統三年正月初四日(1911.2.2)[大康18-670]同左

[紫鵬258]1911.02.02[清民報715]1911.2.2

Q1773b

拳婦

雕虫氏

新加坡『叻報』1919.1.13

[清民報765]1919.1.13

Q1774

全交苦 (社会小説)

老談

『神州日報』1914.1.30-2.12

[劉民394]

[民小史326]白話、1914.1.30 (中略)

[民小史327]白話、1914.2.2

[清民報1113]1914.1.30至1914.2.12。即談善吾

Q1774b

拳客 (短篇小説)

冷鷗

旧金山『中西日報』1913.2.3

[清民報885]1913.2.3

Q1774c

拳魁軼聞

澳大利亞『広益華報』1901.3.16

[LUO144]志人

Q1774d

權利争 (近事小説)

振庸

『共和滇報』1913.2.19-21

[清民報1333]1913.2.19至1913.2.21

Q1774e

拳農

鉄冶

『貴州公報』1916.10.29-30

[清民報1204]1916.10.29至1916.10.30。『民權報』(上海)1912.9.12所刊劉鉄冶「鉄冶叢談」
収有此篇、『之江日報』1916.9.9刊載時作者署鉄冶

Q1774f

全球進化史列伝

李明智石君、詹塏紫藁

上海・啓明書局 光緒30(1904).11

(WIDMER) 写真あり、光緒三十年十一月出版 (WIDMER257) 衢州詹塏紫藁幸楼主人、1903
[愛蓮20-296]1904、首都図書館有蔵

Q1775

全声

楚狂

『香港少年報』1906.8.15

[鄧302]故事叢

Q1775b

拳師女 (家庭小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.6.30-7.2

[清民報1463]1919.6.30至1919.7.2。『小說新報』第12期(1916.1)劍山「嘉定孤忠錄」中收有此篇

Q1775c

拳術 (札記小說)

率

哈爾濱『遠東報』1916.3.5-9

[清民報1042]1916.3.5至1916.3.9。『申報』1916.2.23所刊(札記小說)「女俠」与此篇同

Q1775d

拳術 (技擊小說)

荊少英夢蝶

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊638]第1期、1917.4.1

Q1775e

拳術 (記事小說)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.6.20-24

[清民報1034]1918.6.20至1918.6.24

Q1775f

拳術 (短篇小說)

狷生

『檳城新報』1919.5.23-27

[清民報828]1919.5.23至1919.5.27。『南洋總匯新報』1918.6.20至1918.6.24曾載

Q1776

拳術見聞錄

向達

上海·泰東圖書局1919.2

[民中08154]

Q1776b

拳徒

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.11.26

[清民報1023]1912.11.26。『時報』1912.11.2曾載、作者署叔莊、即李叔莊

Q1777

泉下慈母 (紀事短篇)

煙水閣主人

『中華新報』1917.7.31

[劉民462][清民報1450]1917.7.31

Q1777b

泉下慈母 (紀事短篇)

煙水閣主人

『越鐸日報』1917.8.2

[清民報1269]1917.8.2。『中華新報』(上海)1917.7.31曾載

Q1777c

泉下慈母 (紀事短篇小說)

煙水閣主人

昆明『護國報』1917.8.23

[清民報1556]1917.8.23。『中華新報』(上海)1917.7.31、『越鐸日報』1917.8.2均曾載

Q1777e

泉下慈母 (紀事短篇)

煙水閣主人

貴陽『鐸報』1917.8.27-28

[清民報1499]1917.8.27至1917.8.28。『中華新報』(上海)1917.7.31、『越鐸日報』1917.8.2、
『護國報』1917.8.23均曾載

Q1777f

全統彭公案

光緒23.3 (1897)

[鑫359]光緒二十三年(1897)三月出版、為「彭公案」及「統彭公案」合刊本[鑫360]「全統彭公案」、上海書局、光緒二十五年(1899)、「彭公案」與「統彭公案」合刊的全集石印本

Q1778

權閻債 (清代佚聞)

(貢)少芹

『小說新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410][系目131]戊午年七月(1918)[劉民186]

[清民刊567]第4年第7期、戊午(1918)七月

Q1779

拳妖 (清季野史之四)

(李)定夷

『小說新報』11期 1915.12

[大典367]1915[史索一1359][系目383][劉民173]中華民國四年十二月、短篇
[清民刊546]第11期、1915.12[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

Q1780

拳藝童子 (紀事小說)

天醒

『大世界』1920.1.3-7

[小報296]至5節完[劉民531]

Q1780b

拳勇 (紀實小說)

鉄硬生初稿

『貴州公報』1918.6.7

[清民報1205]1918.6.7

Q1781

犬 (短篇)

冷 (陳景韓)

『時報』1910.2.13

[劉晚150][志梅博160]旧曆1/4[志梅博165]1910/1/4新曆旧曆混用

[編年④1943]宣統二年正月初四日 (1910.2.13) [大康18-632]同左。標“短篇小說”[清民報956]

1910.2.13

Q1782

犬 (誌異小說)

西神

『双星雜誌』2期 1915.4.15

[彙⑥1557][大典332]誌異小說[史索一1329][系目65][劉民165]

[清民刊537]第2期、1915.4.15、即王西神 (王蘊章) [培成11-57]王蘊章、刊年不記

[民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15

Q1783

犬 (社会短篇)

無為

『中華新報』1917.2.19

[劉民460][清民報1448]1917.2.19

Q1784

犬 (短篇小說)

無為

『大公報』1917.3.6

[劉民313][清民報936]1917.3.6。即王无為、『中華新報』(上海) 1917.2.19曾載

Q1784b

犬 (社会短篇)

无為

新加坡『南洋總匯新報』1917.3.14

[清民報1032]1917.3.14。『中華新報』(上海) 1917.2.19、『大公報』(天津) 1917.3.6均曾載

Q1784c

犬 (社会短篇小說)

无為

昆明『護国報』1917.3.27

[清民報1552]1917.3.27。『中華民國報』（上海）1917.2.19、『大公報』（天津）1917.3.6、『南洋
總匯新報』1917.3.14均曾載

Q1784d

犬（社会短篇）

无為

『檳城新報』1919.8.22-23

[清民報829]1919.8.22至1919.8.23 『中華新報』（上海）1917.2.19 『大公報』（天津）1917.3.6
『南洋總匯新報』1917.3.14、『護国報』1917.3.27均曾載

Q1785

犬（志異小説）

西神

『先施樂園日報』1920.3.20

[劉民547]

Q1786

犬慧寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年331卷 光緒1.3.5（1875.4.10）

[彙①47]

Q1787

犬攫猫食記（記海之四 短篇小説）

広氓来稿

『漢口中西報』宣統2.2.30（1910.4.9）

[編年④1973]宣統二年二月三十日（1910.4.9）[大康18-639]同左

[仁敏14-493][劉晚163]未収録[清民報1060]厂氓来稿、1910.4.9。該篇文末附言有「広氓曰」諸語

Q1788

犬狼大激戦（短篇小説）

逸園

『神州日報』光緒34.9.18-21（1908.10.12-15）

[劉晚174]1908.10.12のみ

[編年④1614]光緒三十四年九月十八日（1908.10.12）至本月二十一日[大康18-586]同左[大康18-
589]同左

[編年④1616]光緒三十四年九月二十一日（1908.10.15）畢

[編年⑥2886][清民報1103]1908.10.12至1908.10.15

Q1789

犬狼大激戦（短篇小説）

逸園

旧金山『中西日報』光緒34.10.24（1908.11.17）

[編年④1639]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十月二十四日（1908.11.17）原載『神州日報』[大康18-589]同左

[編年⑥2886][仁敏14-723]原載『神州日報』[清民報857]1908.11.17。『神州日報』1908.10.12至1908.10.15曾載

Q1790

犬狼吟

大招

『晉乘』1号 光緒33.8.8(1907.9.15)

[彙③2300][大典125][系目65]

[編年190]

[編年③1328]光緒三十三年八月初八日（1907.9.15）

[清民刊137]「詩詞犬狼吟」、即景耀月

Q1791*

犬媒（滑稽小說）

申朔

『中華小說界』2卷9期 1915.9.1

[彙⑤852][大典351]甲^朔とする[史索一968][系目66][劉民63]

[清民刊324][葉嘉208]訳

Q1792*

犬媒（短篇小說）

武林魏易訳

『時事新報』1916.1.9

[劉民417][清民報1228]1916.1.9

Q1793*

犬媒（滑稽小說 滑稽類）

魏易

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-39]

Q1794

犬蒙虎皮記（記海之二 短篇小說）

樊曉衡来稿

『漢口中西報』宣統2.2.9（1910.3.19）

[編年④1962]宣統二年二月初九日（1910.3.19）[大康18-636]同左
[仁敏14-492][劉晚163]未収録[清民報1060]1910.3.19

Q1795*

犬趣（滑稽小說 滑稽類）

申朔

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-40]

Q1796

犬乳

天放

『晨鐘』1917.9.21

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.9.21

Q1797

犬豕交渉 (短篇小説)

麁叟

『神州日報』宣統2.8.2-3 (1910.9.5-6)

[劉晚177]麁叟^マ「犬豚交渉」。麁叟か。1910.9.5のみ[指瑕173]「犬豕交渉」

[編年⑤2060]宣統二年八月初二日 (1910.9.5) 至翌日[大康18-659]同左。著者名を作字する[大康18-661]同左。著者名を作字する[大康18-663]同左。著者名を作字する

[編年⑤2060]宣統二年八月初三日 (1910.9.6) 畢

[編年⑥2886]初出[編年⑥2886]初出[清民報1109]1910.9.5至1910.9.6

Q1798

犬豕交渉 (短篇小説)

未署作者名 (麁叟)

新加坡『星洲晨報』宣統2.8.23 (1910.9.26)

[編年⑤2067]宣統二年八月二十三日 (1910.9.26) 原載『神州日報』[大康18-661]同左

[編年⑥2886]轉載1[仁敏14-712]原載『神州日報』、轉載『中西日報』[美高13-76]短篇小説

[清民報1174]1910.9.26。『神州日報』1910.9.5至1910.9.6曾載、作者署麁叟

Q1799

犬豕交渉 (短篇小説)

未署作者名 (麁叟)

旧金山『中西日報』宣統2.9.12-13 (1910.10.14-15)

[編年⑤2074]附章「雜録」欄、宣統二年九月十二日 (1910.10.14) 至本月十三日、原載『神州日報』

[大康18-663]同左。著者名を作字する

[編年⑤2075]宣統二年九月十三日 (1910.10.15) 畢

[編年⑥2886]轉載2[仁敏14-755]原載『神州日報』『星洲晨報』[仁敏14-755]畢

[清民報869]未署撰者名、1910.10.14至1910.10.15。『神州日報』1910.9.5至1910.9.6曾載、作者署

麁叟。即談善吾、『星洲晨報』1910.9.26亦曾載

Q1799b

犬索債 (紀事短篇)

山膏

『越鐸日報』1919.8.31

[清民報1275]1919.8.31

Q1800*

犬王子

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=37

[叢書329]

Q1801*

犬兄

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 說部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE SECOND OLD MAN AND THE TWO BLACK DOGS(参考: 日訳バートン版1)二番めの老人の話

Q1802*

犬兄

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE SECOND OLD MAN AND THE TWO BLACK DOGS(参考: 日訳バートン版1)二番めの老人の話

Q1803

犬臆

成都・昌福公司

[書坊訂1199-2]鉛印

Q1804

犬義寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年333卷 光緒1.3.19 (1875.4.24)

[彙①48]

Q1805*

犬影 (喻言)

上海『万国公報』10年500卷 光緒4.7.5 (1878.8.3)

AISOPOS著

[彙①136][慶国94-107][編年①146]

Q1806

犬与狼 (童話)

烏塾廬

商務『婦女雜誌』3卷9号 1917.9.5

[樽本D][彙⑥1449][婦女55][劉民158][王琳273]寓言、1917[蘇晨293]1917、余興欄、童話

Q1807

犬与岳母 (短篇小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『時事新報』 1918.12.29

[劉民420][清民報1232]1918.12.22至1919.1.12

Q1808*

犬之自述 (物語小説)

(張) 毅漢

『小説大觀』 9集 1917.3.30

[渡辺97]PELHAM GRENVILLE WODEHOUSE “THE MIXER” (初出? “THE STRAND MAGAZINE” VOL.50 NO.299(1915年11月)掲載→ “THE RED BBOOK MAGAZINE” 1916年6月掲載, 未見→ ‘I HE MEETS A SHY GENTLEMAN’ という副題がついて、短篇集 “THE MAN WITH TWO LEFT FEET AND OTHER STORIES” METHUEN AND CO. LTD. , 初版1917年3月8日, 未見—第9版1926年所収)

[彙⑥1610][史索一1453][系目65][劉民212]

[清民刊596]第9集、1917.3.30[培成11-70]附図、張毅漢、刊年不記

Q1809

勸戒近録 (後又名池上草堂筆記、北東園筆録) 6卷

梁恭辰

道光23 (1843)

[目文12]

[編年3]道光二十三年十一月[編年①7]

[編年21]「北東園筆録」、4録各6卷共24卷、同治五年(1866)八月

[編年①60]同左

[編年65]24卷、光緒二十一年1895

[編年①324]24卷、光緒二十一年刊出

[編年⑤2397]同治六年、自著介紹[付晚上382]「北東園筆録」、中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説大觀第五輯 →池上草堂筆記

Q1810

勸戒三録 6卷 162則

梁恭辰

道光25.12.8 (1846.1.5)

[編年①13]

[編年⑤2398]同治六年、自著介紹

Q1811

勸戒四録 6卷 159則

梁恭辰

道光28.11.27 (1848.12.22)

[編年①20]

[編年⑤2398]同治六年、自著介紹

Q1812

勸戒統錄 6卷 121則

梁恭辰

道光24.9 (1844)

[編年①9]

[編年⑤2397]同治六年、自著介紹

Q1813

勸戒煙

咸安客

成都『通俗日報』宣統1.6.19-21(1909.8.4-6)

[劉晚188]宣統元年六月初^ア十九日のみ。戲劇。登於小說欄[指瑕176]戲曲

[編年④1813]投稿、宣統元年六月十九日 (1909.8.4) 至本月二十一日[大康18-612]同左

[編年④1814]宣統元年六月二十一日 (1909.8.6) 畢

[清民報1161]宣統元年六月十九日 (1909.8.4) 至宣統元年六月二十一日 (1909.8.6)。非小說、實為戲曲

Q1814

勸盡 (短篇紀實)

勗哉戲墨

『時報』1917.6.24-25

[劉民343]贈有正書券八角[清民報989]1917.6.24至1917.6.25

Q1814b

勸捐督撫之笑話

澳大利亞『廣益華報』1908.1.18

[LUO148]諧謔

Q1814c

勸君莫問籌安事 (短篇寓言)

胡謔

『新聞報』1915.8.30

[劉民293][清民報789]1915.8.30[民小史②158]文言、1915.8.30

Q1814d

勸人猛省

邢慧民

『中国紅十字会雜誌』2号 1913.6

[清民刊288]

Q1815

勸三害

海秋

『余興』23期 1916.12

(飯塚容) [飯塚14-3][飯塚14-206]改良戯曲[戯劇96]

Q1816*

勸善諭道伝

(美) 丁韋良 W. A. P. MARTIN 著 渡部温訓点

東京・渡部温 明治10(1877)

[荊華10B-361]浅文理40頁[荊華15-363]写真あり

Q1817

勸学 (滑稽記事)

知味

『時報』1915.11.13-15

[劉民334][清民報981]1915.11.13至1915.11.15[民小史②211]文言、1915.11.13 (中略) [民小史②213]文言、1915.11.15

Q1818

勸学 (滑稽記事)

知味

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.11.13至1915.11.15曾刊

Q1818b

勸医生藥鋪四季歌

朱堯臣

『神州医藥学報』2年2期 1914.2.15

[清民刊291]実為歌曲

Q1819

勸助軍餉 (短篇小説)

冷眼

『時報』附送「滑稽余談」宣統3.11.6-9 (1911.12.25-28)

[劉晚155]1911.12.25のみ

[編年⑤2305]宣統三年十一月初六日 (1911.12.25) 至本月初九日、陳按：原「滑稽時報」之改版[大康18-703]同左。「滑稽時報」なし

[編年⑤2305]宣統三年十一月初九日 (1911.12.28) 畢

[清民報960]1911.12.25至1911.12.28

Q1820

缺陷

鏡心

『時報』1917.10.3

[劉民345]贈有正書券二元四角[清民報990]1917.10.3

Q1821

缺月殘花

天恨

『摩尼』(又名最新小說旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊585]短篇哀情、第1期、1915.6.2、即忝天恨

Q1822

缺月記 (苦情小說)

周夢秋

『神州女報』1卷1号 1907.12

[彙③2314][大典128][史索二128][系目358]

[編年198]光緒三十三年十一月

[編年③1400]第1卷第1号、光緒三十三年十一月十六日 (1907.12.20)

[劉晚81]

[清民刊141]作者署「夢」、即周夢秋

Q1822b

鵲籠競走 (短篇小說)

景炎

『河声日報』1913.3.30-4.1

[清民報1351]1913.3.30至1913.4.1

Q1823

却病 (寓言小說)

孤行

『大共和日報』1912.1.4

[劉民426]

[民小史13]文言、1912.1.4

[民小史13]統、[孤][行]、文言、1912.1.5

[清民報1248]孤行、1912.1.4至1912.1.5

Q1824

雀蟬影 (社会小說)

蟄叟

『新申報』1917.8.23

[劉民503][紫鵬292]劉沢沛、1917.08.23[清民報1568]1917.8.23

Q1825

雀蟬影

蟄叟

『大公報』1917.9.8-9

[劉民314][清民報938]1917.9.8至1917.9.9。即劉沢沛、『新申報』1917.8.23曾載

Q1825b

雀蟬影

蟄叟

貴陽『鐸報』1917.12.30

[清民報1502]1917.12.30 即劉沢沛、『新申報』1917.8.23、『大公報』(天津) 1917.9.8至1917.9.9
曾載

Q1825c

雀蟬影

叟

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.4.15-16

[清民報1460]1918.4.15至1918.4.16 『新申報』1917.8.23 『大公報』(天津) 1917.9.8至1917.9.9
『鐸報』(貴陽) 1917.12.30曾載、作者均署蟄叟、即劉沢沛

Q1826

鵲巢鳩占 (社会小説)

恨人

『小説新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386][系目469]丁巳年二月 (1917) [劉民179]中華丁巳年二月、短篇

[清民刊556]第3年第2期、丁巳 (1917) 二月

Q1827

鵲巢鳩占

恨人

于潤琦主編『清末民初小説書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第二〇〇期1917年2月に誤る

Q1827b

却塵

片玉

『名聞奇媛集』(上海·交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Q1828

却愁解頤 1-4冊

賈国杞

北京 著者刊 1919.7

[民中08053]

Q1829

却爾司迭更紀念印花

遜齋

『小説海』3卷12号 1917.12.5

[彙⑥1413][史索一1324][系目179][劉民156]

[清民刊517]第3卷第12号、1917.12.5

Q1830

雀恨 (警世小説)

無愁

『小説大觀』3集 1915.12.1

[彙⑥1602][大典363][史索一1445][系目403][劉民208]

[清民刊591]第3集、1915.12.1[民小史②226]文言、第3集、1915.12.1

Q1831

雀恨 (警世小說 警世類)

無愁

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

Q1832

雀恨 (警世小說)

無愁

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說大觀』第3集，1915年12月版。校點者：晏海林。責任編委：王繼權

Q1833

雀恨

無愁

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第三集1915年12月

Q1834

鵲華秋 4折

胡薇元

『壺庵五種曲』1919

[伝雜88][左目300][左錄532][大辭⑧5916]近代雜劇劇本

Q1834b

鵲會 (滑稽小說)

橫枝

『滇聲』1918.9.10

[清民報1399]1918.9.10

Q1834c

鵲局 (滑稽短篇)

阿萊

貴陽『鐸報』1916.12.11

[清民報1492]1916.12.11

Q1835*

卻令登⁷⁷自轉車案

(英)柯南道爾著 奚若譯

『福爾摩斯再生案』第2冊 小說林 光緒30(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SOLITARY CYCLIST” 1904.1

(EVA HUNG) [阿英158][中村S2-30][編年128][劉晚317][偵探595]英文作品名不記[翻目3-354]
「卻令自行車案」、『福爾摩斯』第2冊[玉冰23-242]「却令登乘自轉車案」、奚若訳、第2冊1904.10
初版／1906.5五版

Q1836*

卻令敦乘自轉車案 ((偵探小說) 福爾摩斯再生後探案之三)

((英) 柯南道爾著) 昭文黃人潤辭 元和奚若訳意

『福爾摩斯再生弟式叁案』小説林社 甲辰10 (光緒30 1904) 初版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SOLITARY CYCLIST” (“THE
RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

Q1836b

却媒悔

倦飛

『民生日報』1912.7.15

[民小史88]小説一、1912.7.15[清民報1319]1912.7.15

Q1836c

却媒悔 (短篇小説)

倦飛

旧金山『中西日報』1912.8.30

[清民報881]1912.8.30。『民生日報』(廣州) 1912.7.15曾載

Q1837

雀屏孽鏡

若渠

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

Q1838

雀屏孽鏡 (警世短篇)

若渠

『勸業場』副刊「說書場」1918.8.30-9.3

[小報310][清民報1600]『勸業場』1918.8.30至1918.9.3

Q1839

雀屏誤選

王梅癩

『小説海』2卷9号 1916.9.1

[彙⑥1404][大典407][史索一1307][系目403][劉民151][現史③44]著者不記、第2卷第9号1916.9.1
[清民刊512]第2卷第9号、1916.9.1[培成11-80]王梅癩、刊年不記

[民小史②375]文言、期数不記、1916.9.1

Q1840

雀屏遺恨 (哀情小説)

虹俠

『小説新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1394][系目403]角書を哀恨^ㄝ小説とする、丁巳年八月 (1917) [劉民182]中華丁巳年八月、短篇

[清民刊559]第3年第8期、丁巳 (1917) 八月

Q1840b

鵲橋会 (短篇寓言小説)

義皇上人

『貴州公報』1912.8.19-30

[清民報1200]1912.8.19至1912.8.30

Q1841

鵲橋会 (幻想小説)

了青

『申報』1912.8.22

[劉民253][紫鵬271]未収録[民小史107]文言、1912.8.22自由談[清民報725]1912.8.22、即徐了青 (徐岱祥)

Q1842*

却瑟繞梁録

王汝鼎編訳

『申報』1916.6.3-17

[劉民271][紫鵬284]編訳、1916.06.03-1916.06.17

[清民報748]「却瑟繞梁録・情戦」、1916.6.3至1916.6.17。却瑟即英国喬叟、此篇為其『坎特伯雷故事集』中之一篇(注: GEOFFREY CHAUCER “THE CANTERBURY TALES”) [民小史②333]文言、1916.6.3 (中略) [民小史②337]文言、1916.6.17[民小史②338]文言、1916.6.19

Q1842b*

却瑟繞梁録

王汝鼎編訳

貴陽『鐸報』1916.7.1-18

注: 原文「卻瑟繞梁録^ㄝ」は訂正した[清民報1490]1916.7.1至1916.7.18、其中自1916.7.2始改題為「情戦」。参考: [清民報748]「却瑟繞梁録・情戦」、1916.6.3至1916.6.17。却瑟即英国喬叟、此篇為其『坎特伯雷故事集』中之一篇(注: GEOFFREY CHAUCER “THE CANTERBURY TALES”)

Q1843

雀声 (滑稽短篇)

吳双熱

『超然』1卷2号 1914.3.20

[彙⑤861][大典276][史索二54][系目403][劉民66][紀編142]題名のみ

[清民刊329]

Q1844

雀声 (滑稽短篇)

(吳) 双熱

『民權素』2集 1914.7.15

[彙⑤984][大典284][史索一990][系目403]吳双熱[劉民74][民小史403]白話、第2集、1914.7.15
[清民刊343]『超然』第2号 (1914.3.20) 曾載

Q1845

雀声

双熱

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第二集1914年7月

Q1845b

鵲受鴉累 (寓意小說)

夢鹿

善導報社『青年雜誌』14期 丙辰 (1916) 2下旬

[清民刊535]第14期、丙辰 (1916) 二月下旬

Q1846

雀語 (遊戲短篇)

南強

『中華新報』1917.7.5

[劉民462][清民報1450]1917.7.5

Q1846b

雀語 (遊戲短篇)

強南

貴陽『鐸報』1917.7.27-28

[清民報1498]1917.7.27至1917.7.28。『中華新報』(上海) 1917.7.5曾載

Q1846c

雀語 (社会短篇小說)

強南

昆明『護国報』1917.8.9

[清民報1556]1917.8.9。『中華新報』(上海) 1917.7.5、『鐸報』(貴陽) 1917.7.27至1917.7.28

均曾載

Q1846d

雀語 (遊戲短篇)

強南

新加坡『叻報』1917.8.18

[清民報763]1917.8.18。『中華新報』(上海) 1917.7.5、『鐸報』(貴陽) 1917.7.27至1917.7.28、

『護国報』1917.8.9曾先後刊載、作者均署南強

Q1847

雀語

南強

『大公報』1917.8.23-24

[劉民314][清民報937]1917.8.23至1917.8.24。『中華新報』(上海)1917.7.5、『鐸報』(貴陽)1917.7.27至1917.7.28、『護國報』1917.8.9、『叻報』1917.8.18均曾載

Q1848

雀語 (滑稽応時)

白眼二郎

『新世界』1917.8.24

[劉民516][清民報1542]1917.8.24

Q1849*

鵲賊

赫爾岑著 耿匡訳

『俄羅斯名家短篇小說(第一集)』北京・新中国雜誌社1920.7

VSEVOLOD GARSHIN著?

[現代682][民外2625][蒲梢附319][紀編278][付俄233]

[序跋②250]耿匡(耿濟之)蓋爾岑小伝。ALEXANDER HERZEN

Q1849b

雀戰 (実事小説)

芳

『湖南演説報』1913.6.12-13

[清民報1278]1913.6.12至1913.6.13

Q1850

裙邊人語 (写情小説)

徐吁公

『小説新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典407]は1916.8刊とする[史索一1374]吁公[系目466]丙辰年七月(1916)[劉民176]中華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊551]第2年第7期、丙辰(1916)七月[民小史②355]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

Q1851*

裾釵会 (法国著名短篇小説)

(廖) 旭人

北京『帝国日報』宣統3.1.28-2.5(1911.2.26-3.5)

[編年⑤2148]宣統三年正月二十八日(1911.2.26)至二月初五日[大康18-673]同左[大康18-934]同左

[編年⑤2155]宣統三年二月初五日(1911.3.5)畢

[仁敏14-451][仁敏14-451]畢

[清民報1188]1911.2.26至1911.3.5。此篇即訳自法国夏爾・佩羅童話「灰姑娘」

Q1852

裙帶緑 (諷世小説)

(吳) 綺縁

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]は1916.11刊とする[史索一1380][系目466]丙辰年十月(1916)[劉民178]中華丙辰年十月、短篇[現史③51]著者不記、第2年第10期1916.10

[清民刊553]第2年第10期、丙辰(1916)十月[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳
Q1853*

群盜

祥

『清華週刊』137-154期 1918.4.18-12.29

[彙⑤939][大典449][史索二148][系目496]137期のみ[劉民68]137期のみ

[清民刊334]第137期至第158期、1918.4.18至1919.1.16。『一千零一夜』中「阿里巴巴和四十大盜」篇

Q1854

裙帶封誥

劍華

『眉語』1卷12号 乙卯9.1(1915.10.9)

[劉民137]短篇[錦珠14-243]高劍華[勤勤227]高劍華、第12号、1915.11、白話、短篇[勤勤269]高劍華、第12号、1915.11[勤勤274]第12号、乙卯九月初一日1915.10.9實際1915.11

[清民刊484]高劍華、第1卷第12号、乙卯九月初一日(1915.10.9)[蘇晨281]1915、高劍華、短篇欄[民小史②388]白話、高劍華、第12号、1916.9.27

Q1855

群芳榜

著者不記

広州『天趣報』1910.11.16

[鄧296]花叢聞見録

Q1855b

群芳軼事 (言情小説) 第1回

野僧

『崇実報』1915.1.11-20

[清民報1405]1915.1.11至1915.1.20

Q1856

群芳志 初集 上下冊

楊掌生

上海・国光書局1914.2

[民中08183]

Q1857*

群鬼 (戯劇)

(挪威) 易卜生著 潘家洵訳

『新潮』1卷5号 1919.5.1

HENRIK IBSEN “GENGANGERE(GHOSTS)” 1881

(飯塚容)「原作はイブセン「幽霊」[飯塚14-210]角書不記、原作者不記、1919.5[阿索406]戯劇[現期56][大典473]戯劇。『毎週評論』^㉞1巻5号1919.5.1掲載とするが、誤り[劉民242]未収録[紀編241]翻訳劇本、前九頁為胡適所訳[現史③167]1巻5号1919.5.1。『毎週評論』^㉞1巻5号1919.5.1同時発表とするが、誤り[翻目27-530]角書なし

Q1857b*

群鬼

易ト生著 潘家洵訳

成都『国民公報』1919.7.15-19

[清民報1307]1919.7.15至1919.7.19。非小説、実新劇(樽本注:『新潮』不記)

Q1858*

群鬼 (3幕)

(挪威)易ト生著 潘家洵訳 胡適校

『易ト生集』1 上海・商務印書館1921.8/1926.6四版 世界叢書、1947.3四版 世界叢書、新中学文庫

HENRIK IBSEN “GHOSTS”

[民外3497][虚白42]H. IBSEN、刊年不記[蒲梢288]同左[阿索375]刊年不記

Q1859

群鬼会 (社会滑稽小説)

春

広州『南越報』附張 宣統2.8.18-23 (1910.9.21-26)

[編年⑤2065]宣統二年八月十八日 (1910.9.21) 至本月二十三日[大康18-660]同左

[編年⑤2066]宣統二年八月二十三日 (1910.9.26) 畢

[仁敏14-529]附張[仁敏14-529]畢[鄧292]標“短篇小説”、1910.9.25^㉞、26^㉞続、27^㉞再続、30^㉞三続[鄧317]角書不記、1910.8.18開始連載(新曆旧曆混用)

[清民報1167]『南越報附張』1910.9.21至1910.9.26[冬麗19-293]1910.9.20-9.26、社会滑稽小説[冬麗22①480]説部欄、社会滑稽小説

Q1859b

群鬼会 (社会滑稽小説)

春

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.20-9.26

Q1859c

群鬼笑談

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1900.5.23

[LUO156]『采風報』より転載

Q1860

群猴争尾説 (短篇小説)

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.4.2 (1911.4.30)

[編年⑤2184]宣統三年四月初二日 (1911.4.30) [大康18-679]同左
[仁敏14-681]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報839]未署撰者名、1911.4.30

Q1860b

群花国 (寓言小説)

詩魂

『墨綠叢錄』17期 (1912)

[清民刊277]

Q1861

裙裏腿 (尚武小説)

瘦木

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典335][史索一1330][系目466][劉民165]

[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

Q1861b

群鹿友虎

未署撰者名

『蒙文白話報』2号 1913.2

[清民刊279]

Q1862

群馬大会議 (滑稽小説)

楓隱

『新申報』1918.2.14

[劉民505][紫鵬296]1918.02.14[清民報1571]1918.2.14。即朱楓隱

Q1863

群魔舞 4回

窺園居士

北京『法政淺說報』16-27期 宣統3.8.1-11.21 (1911.9.22-1912.1.9)

[編年⑤2265]第16期、宣統三年八月初一日 (1911.9.22) 至十一月二十一日第25^頁期止、未完

[編年⑤2271]楔子第1回、第17期、宣統三年八月十一日 (1911.10.2)

[編年⑤2309]第27期、宣統三年十一月二十一日 (1912.1.9) 至本期止、未完

[仁敏14-453][仁敏14-454]第17期[仁敏14-455]未完

[清民刊240]

Q1863b

群陰会 (滑稽小説)

右史

浙江嘉善『善報』1913.1.5

[清民報1292]1913.1.5

Q1864

群英傑 (一名群英傑全伝、范仲淹訪察、群英傑後宋奇書、范文正公全伝) 6卷 34回

不題撰人

清廣東佛山天寶樓

[楷第173]附范仲淹訪察。廣東佛山天寶樓刊小本、會元樓刊小本[提要707]翰文堂刊本、廣州正興街成文堂刻本、省港五桂書局排印本[五百1388]清代白話長篇英雄傳奇小說、また翰文堂刊本、光緒二十年(1894)上海書局石印本、上海古籍出版社[近大1046]章回小說、翰文堂刊本[古提655][全書416]清代小說、6卷30回、全称「新鐫異說奇聞群英傑全伝」、廣東佛山玉經樓刊小本、會元樓刊小本、翰文堂刊本、刊年不記[紹良427]「新鐫異說奇聞群英傑全伝」佛山玉經館刻本。上海書局1894石印本。改題「繪図新撰范正公全伝」、古吳戲墨生撰、1909石印本
[編年303]6卷30回、不題撰人、廣州正興街成文堂、刊年不明
[系目496]6卷30回、翰文堂版

Q1865

群英傑 (後宋歴史長篇説部) 34回

胡協寅校勘

上海・広益書局 刊年不記 通俗説部叢書

[民中08784]封面書名為「後宋歴史長篇説部群英傑」[書坊498-8]「繡像群英傑全伝」1912石印
[書坊訂608-13]同左[書坊訂1404]「新鐫異說奇聞繡像群英傑全伝」、佛山・玉經樓、不知年代、刻
[書坊訂1450]30回、翰文堂、不知年代、刻

Q1866

群英傑全伝 (新式標点 後宋歴史長篇説部) 34回

沈耀楣標点

上海・大達図書供給社1934.3再版

[民中08783]封面書名為「群英傑」

Q1867

群英女史 28回 28卷 28冊

[純17]写本

R

R0001

髯參軍 (短章小說)

古心

漢口『大漢報』1917.4.4

[清民報1241]1917.4.4。此篇實為清人徐瑤「髯參軍傳」、『遠東報』1911.3.21至1911.3.22、『中西日報』1911.4.4、『民報』(漢口)1916.8.22、『大漢報』(漢口)1917.4.4曾載、篇名或為「髯參軍」、或為「髯參軍傳」、『大共和日報』1912.12.25、『檳城新報』1913.5.1亦曾載、篇名為「虬髯客」

R0001b

髯參軍 (短章小說)

古心

『貴州公報』1917.5.12-14

[清民報1204]1917.5.12至1917.5.14。此篇實為清人徐瑤『髯參軍傳』、『遠東報』1911.3.21至1911.3.22、『中西日報』1911.4.4、『民報』(漢口)1916.8.22、『大漢報』(漢口)1917.4.4曾載、篇名或為「髯參軍」、或為「髯參軍傳」、『大共和日報』1912.12.25、『檳城新報』1913.5.1亦曾載、篇名為「虬髯客」

R0001c

髯參軍 (俠義短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.2

[盛京325][盛京錄329]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1082]1917.6.2。此篇實為清人徐瑤「髯參軍」、『遠東報』1911.3.21至1911.3.22、『中西日報』1911.4.4、『民報』(漢口)1916.8.22、『大漢報』(漢口)1917.4.4、『貴州公報』1917.5.12至1917.5.14曾載、篇名或為「髯參軍」、或為「髯參軍傳」、『大共和日報』1912.12.25、『檳城新報』1913.5.1亦載、篇名為「虬髯客」

R0001d

髯參軍傳

九侯山人

『漢文台灣日日新報』1909.10.31

[俊雅12B-20]原作者徐瑤、此文收入張潮『虞初新志』

R0002

髯參軍傳 (短篇小說)

郭

哈爾濱『遠東報』宣統3.2.21-22 (1911.3.21-22)

[編年⑤2158]宣統三年二月二十一日 (1911.3.21) 至翌日[大康18-675]同左[大康18-676]同左

[編年⑤2159]宣統三年二月二十二日 (1911.3.22) 畢

[編年⑥2887]初出[清民報1040]1911.3.21至1911.3.22。此篇實為清人徐瑤「髯參軍伝」[郭輝18-29]抄襲

R0003

髯參軍伝 (歴史小説)

未署作者名 (郭)

旧金山『中西日報』宣統3.3.6 (1911.4.4)

[編年⑤2167]附章「雜録」欄、宣統三年三月初六日 (1911.4.4) 原載『遠東報』[大康18-676]同左

[編年⑥2887]転載[仁敏14-760]原載『遠東報』[清民報872]未署撰者名、1911.4.4。『遠東報』1911.3.21至1911.3.22曾載、作者署郭。此篇實為清人徐瑤「髯參軍伝」

R0004*

髯刺客伝 (歴史小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒34.5.3(1908.6.1)

ARTHUR CONAN DOYLE “UNCLE BERNAC” 1897

[泰来027]角書不記[中村49B-15]“THE REFUGEES”は誤り[理論329][理論573][阿英160]は柯南達利著とする、角書不記[阿研255]角書不記[中村S2-34]角書不記、光緒三十四年五月[大典168]は柯南達利著とする[『東方雑誌』8:1広告](歴史小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771]『東方雑誌』8卷1号広告(歴史小説、林紓訳) 欧美名家小説

[編年212]光緒三十四年五月初四日(1908.6.2)とする

[編年④1531]16章、光緒三十四年五月初四日 (1908.6.2) 出版、林訳小説叢書第三十編とするのは不適切[大康18-898]同左。林訳小説叢書削除

[編年④1617]林琴南訳、『神州日報』1908.10.17商務印書館広告[編年④1617]林琴南訳、『中外日報』1908.10.18商務印書館広告[編年④1641]『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説広告[編年④1659]『杭州白話報』1908.12.11商務印書館広告[編年④1671]英柯南達利著、『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1746]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2549]翻訳紹介[編年⑥2945]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[営業354]英柯南達利著[劉晚317]1908.6.1[慧敏477][涵訳60]角書不記、英国柯南達利著、林紓等訳、光緒三十四年[版補下313]角書不記、英国柯南達利著、林紓等訳、光緒三十四年[祖毅714][宏照44]角書不記、光緒三十四年(1908)五月[兵蘭200]角書不記、1908[張車150]英国柯南達利原著、1卷1冊、光緒三十四年五月初三日 (1908.6.1) 出版[麗華博44][仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[瓊芳博118頁]翻訳小説、英国柯南達利著、光緒三十四年五月初三日[郭楊26]角書不記、1908年5月新曆旧曆混用[現史②46]1908.6.2⁷⁷[韻声101]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上187]柯南達利、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、歴史小説、提要[翻目7-47]柯南達利、欧美名家小説[義胄126]英国柯南達利原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊

申、小説類下伝記軼事之属[義胄181]伝記軼事之属、英国柯南達利 A. CONNAN^{??} DOYLE
“THE REFUGEES”^{??}

R0005*

髻刺客伝 (歴史小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=30

ARTHUR CONAN DOYLE “UNCLE BERNAC” 1897

[林訳全集18]上海・商務印書館、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第三十編

[付説142]奥付写真なし、林訳小説叢書第三十編、民国三年(1914)六月初版

[訳論179]角書不記、林訳小説叢書、1908[叢書637]は柯南達利とする。林訳小説叢書30[民外0909]林訳小説叢書第30編[漢訳2484](英) 柯南達利著、1914初版、林訳小説叢書[現代907]林訳小説叢書第30編[商目99]歴史、柯南達利、刊年不記[唐平10337]角書不記、柯南道爾とする、訳者不記、1914[唐書19]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏477]林訳小説叢書1=30[劉民713]林訳小説叢書1集30編[張車150]英国柯南達利原著、1914.6、林訳小説叢書初集第30編[翻目7-47]柯南達利、1914.6再版^{??}、林訳小説叢書第1集第30編

R0006*

髻刺客伝 (歴史小説)

(英) 柯南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=10

ARTHUR CONAN DOYLE “UNCLE BERNAC” 1897

[叢書784]説部叢書二集10[商目94]歴史、A. C. DOYLE: THE REFUGEESとする、刊年不記[唐平10338]角書不記、科南達利、訳者不記、1915再版[唐書19]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民713]科南達利著、説部叢書2集10編[張車150]1915.10再版、説部叢書第2集第10編、ネットから引用した表紙写真あり[哈仏民③1523]1915再版、説部叢書第^{??}2集(10)[翻目7-47]1915.10再版、説部叢書第^{??}2集第10編

R0007*

髻刺客伝 (歴史小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 戊申5.3(1908.6.1)/1915.10.16再版 説部叢書2=10

ARTHUR CONAN DOYLE “UNCLE BERNAC” 1897

[樽本D136]表紙はりボン文様、戊申年五月三日初版/中華民國四年十月十六日再版、説部叢書二集第十編

[付説142]奥付写真なし、戊申年五月三日初版、民国四年(1915)十月十六日再版[付朱195]写真あり、戊申年五月三日初版/中華民國四年十月十六日再版、説部叢書二集第十編

[民外0909]1908.5初版/1915.10再版、説部叢書2集第10編[漢訳2484](英) 柯南達利著、1908(光緒三十四)初版/1915再版、説部叢書二集、原書UNCLE BERNAC. 1897

[現代907]1908.5初版(新暦旧暦混用)/1915.10再版、説部叢書第2集第10編[商目94]歴史、A. C. DOYLE: THE REFUGEESとする、刊年不記[劉晚317]説部叢書2集10編[慧敏477]説部叢書2=10[方曉博168](英) 柯南達利著、戊申5.3(1908.6.1)/1915.10.16再、説部叢書2=10、原作不記

[序跋①380]序（1915年版）。戊申年五月三日（1908）初版。中華民國四年十月十六日再版、說部叢書不記[玉冰23-232]1908初版／1915.10再版、說部叢書不記

R0007b

髯盜魁（俠義小說）

未署撰者名

『之江日報』「之江畫報」1914.7.17-29

[清民報1376]1914.7.17至1914.7.29

R0007c

髯道士

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.7.4-6

[清民報1498]1917.7.4至1917.7.6。『新聞報』1917.4.19所刊天白「憶珠樓雜記」收有此篇

R0008

髯和尚

塵因

王瀛洲編纂『俠義小史』上海・振名編輯社1918.12 武俠小說4

[民中07784]

R0009

燃箕余生

（包）天笑、（張）毅漢

『小說時報』32号 1917.7

[彙④2712][史索一423][系目527][慶會博147]

[清民刊181][培成11-70]張毅漢、刊年不記

R0010

髯美人

劉豁公

『新世界』1918.3.3-1919.4.6

[小報287][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民519]1919.3.3-4.6[清民報1545]1919.3.3至1919.4.6

R0011*

燃箕淚（家庭小說）

芹孫口述（貢）少芹筆記

『小說新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392]は芹孫口述を脱落させている[劉民181]中華丁巳年七月、短篇[翻目15-24]1914年(?)

[清民刊558]第3年第7期、丁巳（1917）七月、芹孫即貢芹孫

R0012

燃箕夢（諷刺小說）

覺頑

『先施樂園日報』1920.12.10

[劉民552]

R0013

髯騎士伝 (言情小説)

(羅) 韋士

『遊戯雑誌』11期 1914?

[樽本]刊年不記[大典296]は1914.10刊とする[系目512]は1913年とする[勤勤287]第11期、推算1915.4.1

[清民刊308]刊年不記

R0014

髯樵 (短篇小説)

矢石

『天鐸報』1913.3.6

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.3.6

R0014b

髯樵

矢石

『民生日報』1913.3.12

[清民報1322]1913.3.12。『天鐸報』(上海)1913.3.6曾載

R0015

然獸寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年333巻 光緒1.3.19 (1875.4.24)

[彙①48][兒童71]号数刊年不記

R0016*

然鬪記 (決鬪会一)

小青、天笑同訳

『時報』1919.4.20-29

[劉民350][清民報996]1919.4.20至1919.9.15。「決鬪記」でまとめる、細目あり

R0016b

髯王 (孝義小説)

翹菴

『詹詹日報』1916.10.1-22

[清民報1546]1916.10.1至1916.10.22

R0016c

髯翁 (軼聞短篇)

華祖翼

『壬戌』1期 1917.4

[清民刊640]第1期、1917.4

R0017

髯翁之遺產 (家庭小說)

秀英女士

『禮拜六』94期 1916.3.18

[彙⑤1194][大典394][史索一1165][系目512][劉民118][郭16-8][郭16-117]毛秀英[郭16-127][郭16-138][郭16-142][郭16-336]
[清民刊420][民小史②299]文言、第94期、1916.3.18

R0018

髯翁之遺產

秀英女士

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第九十四期。刊年不記

R0018b

燃犀 (社會小說)

蓮心

『神州醫藥學報』2年4期-3年1期 1914.4.15-1915.1.16

[清民刊291]11回、自第2年第5期始、作者改署「蓮子」

R0019

燃犀錄 2卷

八宝王郎 (王濬卿)

[阿閑249][提要1213]未見[系目527][古大937][編年278][編年④2038][編年④2039]情況不詳
[目白280]未見[古提]

R0020

燃犀錄

憤時

『神州日報』1912.4.18

[劉民392]

[民小史43]白話章回、1912.4.18 (中略)

[民小史56]白話章回、1912.5.9

[清民報1110]2回、1912.4.18至1912.5.9

R0020b

燃犀錄 (社會小說)

癡萍

『長沙日報』1913.1.18

[清民報1003]1913.1.18

R0021

然犀錄 上中下冊

猛盦老人編纂 冷風校

上海·商務印書館1917.7/1924.9三版/1929.1四版

[民中08091][唐書54]冷風校注、1928.1四版

R0022*

髯俠復仇記 (原名TWO CONSPIRATORS 偵探小說)

(美) NORMAN MUNRO著 半儂(劉半農) 訳

『小説大觀』8集 1916.12

[彙⑥1609][史索一1452][劉民211][父半農176][半農411]NORMAN MUNRO[偵探632]角書
不記[廣告2-49]題名のみ[農前83]偵探小説、美国諾爾曼・門羅作[翻目3-355]
[清民刊596]21章、NORMAN MUNRO原著、第8集、1916.12[玉冰23-725]
[民小史②444]文言、NORMAN MONRO 原著、第8集、1916.12日期不詳

R0022b

髯丈夫 (短篇小説)

闕名

漢口『崇德公報』1917.1.15

[清民報1560]1917.1.15

R0023

髯丈夫

扶声

『中華新報』1918.1.16

[劉民462][清民報1451]「髯丈夫伝」、1918.1.16

R0024

髯丈夫伝

作者未標

『大公報』1918.4.17

[劉民316][清民報940]1918.4.17。『中華新報』(上海) 1918.1.16曾載、作者署扶声

R0024b

染襟記 (短篇小説)

丹岑

『之江日報』「之江画報」1914.5.25-6.4

[清民報1376]1914.5.25至1914.6.4

R0025

禳星 (醒世短篇)

奇奇

『友声日報』1918.7.27

[劉民537][清民報1610]1918.7.27。『時事報・凶画旬報』第4期(1909.3.31)至第13期(1909.9.14)景所著「迷信一嘆録」中収有此篇

R0026

攘鷄 1出

莫等閑齋主人(陳尺山)

『孟諧伝奇』上海・中華書局1916.11

[伝雑151][左目307][左録539][大辞⑥4090][大辞⑧6418]近代雜劇劇本[現史③54]

R0026b

攘鷄者

停舟

長沙『大公報』1916.8.6

[清民報1422]1916.8.6

R0027*

讓金記

(法) 保羅鮑葉德 覺生、生可同訳

『時事新報』1916.6.29-7.12

[劉民418][清民報1230]1916.6.29至1916.7.12

R0027b*

讓金記

(法) 保羅鮑葉德著 覺生、生可同訳

新加坡『南洋總匯新報』1916.8.16

[清民報1031]1916.8.16。即錢生可、『時事新報』(上海) 1916.6.29至1916.7.12曾載

R0027c

讓金記

遂真著

『漢口新聞報』1917.5.7-12

[清民報1408]1917.5.7至1917.5.12

R0028

讓命寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年324卷 光緒1.1.15 (1875.2.20)

[彙①43]

R0028b

讓妻奇談 (紅羊佚聞短篇)

佚

『小說日報』1916.6.21

[清民報1521]1916.6.21

R0028c

讓妻奇談 (奇情小說)

鶴鳴来稿

『振勝日報』1919.5.5

[清民報1640]1919.5.5

R0029

讓婿記 (哀情小說) 12回

徐枕亞著 許廬父評

上海・清華書局1929.4三版

[大辭③1674][民中09389][通目③1443]哀情小說、1929.4

R0030

讓婿記 (哀情小說) 12回

徐枕亞著 許廬父評

『小說季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][大辭③1674]近代文言章回小說[大典451][史索一1490][系目120][劉民238][中島16][史索記101]角書不記、『小説学^マ報』第2^マ集、1918.8[現史③122]角書不記、第1集1918.8.1[清民刊666]12章、第1集、1918.8.1

R0030b

饒某 (紀事短篇)

未署撰者名

『滇声』1918.3.30

[清民報1398]1918.3.30

R0031

繞個圈兒 (家庭小說)

筱梅

『新申報』1919.1.13-15

[劉民509][紫鵬293]1919.01.13-1919.01.15[清民報1575]1919.1.13至1919.1.15

R0031b

繞個圈兒 (家庭小說)

筱梅

新加坡『叻報』1919.3.1-7

[清民報765]1919.3.1至1919.3.7。『新申報』1919.1.13至1919.1.15曾載

R0031c

繞個圈兒 (家庭小說)

筱梅

『檳城新報』1919.6.19-25

[清民報828]1919.6.19至1919.6.25。『新申報』1919.1.13至1919.1.15、『叻報』1919.3.1至1919.3.7曾載

R0032

繞個圈子 (短篇)

(包)天笑

『小説画報』5号 1917.5

[史索一1476]は饒^マ個圈子とする[慶会博147]戯述、第5期[清民刊624]第5期、1917.5

R0033

繞個圈子

包天笑

中国現代文学館編『包天笑代表作 一縷麻』北京・華夏出版社2008.10北京第二次印刷 中国現代文学百家

原載1917年9月『小説画報』第5期

R0034*

惹安達克

中内蝶二

新民訳印書局1903.5

中内蝶二（義一）『惹安達克』世界歴史譚第32編、博文館1901.12.23

[阿学203]「法国奇女惹安達克」[阿辛180]「法国奇女惹安達克」、国民叢書社訳、新民訳印書局、刊年不記[述略154][唐平9082]1903.5[唐書9]訳者：国民叢書社、1903.5初版[涵歴32]「(法国奇女)惹安達克」、新民訳書局、光緒二十九年[版補下370]「法国奇女惹安達克」、日本中内蝶二著、国民叢書社訳、新民訳書局、光緒二十九年[付晚上322]国民叢書社訳、光緒二十九年閏四^ツ月二十日（同年に閏四月は存在しない。閏五月であれば1903.7.14）[付晚上325]世界歴史之三、国民叢書社訳、『惹安達克』1903新民訳印書局広告、現印[付晚上327]世界歴史之三、『欧洲貨幣史』1903.8.30新民訳印書局広告、提要[寶19-216]『仏国奇女 惹安達克』1903。歴史伝記

R0035*

惹塵埃（短篇小説）

（法）白来窩士著 廖旭人訳

『庸言』1卷11号 1913.5.1

[彙⑤338][史索二141][韓08-321][劉民46][翻目27-531]

[民小史211]文言、第1卷第11号、1913.5.1[清民刊274]

R0036

熱

守如

『小説月報』6卷5号 1915.5.25

[彙④2988][大典337][史索一818][系目351][劉民14]短篇

[清民刊209][民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

R0036b

熱（時事短篇）

健厂

貴陽『群報』1915.9.8

[清民報1407]1915.9.8

R0036c

熱（諷世小説）

新晴

『愛国』7期 1919.8.17

[清民刊687]第7期、1919.8.17

R0037

熱

馬二先生 (馮叔鸞)

『晶報』1920.7.30

[劉民586]

R0038*

熱愛 (世界短篇小說傑作集 哀情小說)

(法) 囂俄 (雨果) 原著 吳門周瘦鵑譯

『先施樂園日報』1918.9.2-8

VICTOR HUGO著

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[韓08-340][韓08-362][劉民539][翻目27-532]角書なし、1918年8月9日以後(?)^{??}-1919年以前[清民報1616]『樂園 (先施樂園日報)』1918.9.2至1918.9.8

R0038b

熱腸可笑

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1903.6.10

[LUO138]志人

R0039

熱度退了 (諷世小說)

鈍根

『民日日報』1919.9.16

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1487]2、1919.9.16中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄。即王鈍根

R0039b

熱度退了 (諷世小說) 2

鈍根

『時事新報』1919.9.16

[清民報1235]1919.9.16。即王鈍根

R0039c

熱噲 (滑稽短篇)

張慶霖

昆明『中華民國報』1916.8.18

[清民報1470]1916.8.18

R0040*

熱狂的小孩們 (NEKKIOSHITARU KODOMORA 獨幕劇)

(日) 千家元磨著 周作人譯

『新潮』3卷1号 1921.10.1

[阿索408]刊年不記[辛島36-330]刊年不記[現期59] (日) 千家元塾^{??}著[劉民242]未収録[作人625][長文21-96]「熱狂的孩^{??}子們」小說、1920年12月23日記。また『訳文全集』第8卷473

R0040b*

熱淚 4幕

(陸) 鏡若訳編

1909 脚本遺失

[海瑛19]日田口掬汀訳『熱血』5幕、1907。原作は法VICTORIEN SARDOU著 *LA TOSCA*。

1887

R0041*

熱淚 (悲劇 劇本)

(法) 薩特著 卓杲 (徐築巖) 訳

『小説大観』7集 1916.10

VICTORIEN SARDOU “LA TOSCA” 1887

[彙⑥1609][史索一1451] (郭延礼07-230頁) 該劇最早由陸鏡若根據日本作家田口菊町⁷⁷ (掬汀) 編訳的『熱血』改訳、春柳演出時、改名為『熱淚』、原名『杜司克』。(飯塚容)「1913年(大正2年)6月の『文藝俱樂部』に載った松居松葉訳を底本としたらしい」[飯塚14-14]松居松葉訳を底本[飯塚14-34][飯塚14-188][飯塚14-208]角書不記、サルドゥー「トスカ」[海瑛19]悲劇3幕、日松居松葉「杜司克」3幕(據歌劇劇本翻譯)、原作は VICTORIEN SARDOU 著 *LA TOSCA*。1887[戲劇93][左86]系翻譯劇本、而非小説[韓08-333][劉民211][祖毅765]陸鏡若根據法国作家薩爾都的劇本「女優杜斯卡」稍加改編而成的「熱淚」(又名「熱血」)[漢訳2631]戲劇、角書不記、1916[現史③51]角書不記、原作者不記、1916.10[翻目27-533]日訳なし [民小史②403]法国口特原著、第7集、1916.10日期不詳

R0042*

熱淚 3幕劇

(法) 薩特著 卓杲 (徐築巖) 訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

VICTORIEN SARDOU “LA TOSCA” 1887。

選自『小説大観』第7集1916年10月版[左86]系翻譯劇本、而非小説[飯塚14-215]原作者不記、徐卓杲訳、サルドゥー作

R0043

熱水袋語 (滑稽短篇)

鈍根

『時事新報』1920.1.14

[劉民424]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

R0044

熱水袋語 (滑稽短篇)

鈍根

『中華新報』1920.1.14

[劉民469]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

R0045

熱心

程善之

『小説叢刊』江南印刷廠1914.11

[紀編154]

R0045b

熱心毒

冰心

『紫陽』3期 1912.10.1

[清民刊261]

R0046

熱心公益者 (短篇滑稽)

祐康

『申報』1912.8.29

(渡辺浩司)「熱心公益者」[劉民253][紫鵬270]1912.08.29[民小史110]文言、1912.8.29[清民報726]1912.8.29

R0046b

熱心公益者

祐康

旧金山『中西日報』1912.11.21

[清民報883]1912.11.21。『申報』1912.8.29曾載

R0047

熱心人 (国民之口度 諷諧小説三)

未署作者名

『紹興白話報』115号 光緒32.10 (1906)

[編年③1127]第115号、光緒三十二年 (1906) 十月

[清民刊66]国民之程度、未署撰者名、刊年不記

R0048

熱心造人

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.10.19

[LUO135]諧諷

R0049*

熱血 (熱涙)

(法) 薩都 (薩爾杜) 著 (陸) 鏡若訳編

1909演出

VICTORIEN SARDOU “LA TOSCA” 1887

[中村57-28]サルドウVICTORIEN SARDOU『トスカ』LE TOSCA[中村57-31]「新富座」で上演され (同年 (明治40年) 7月) た田口掬汀訳の『 (劇本) 熱血』を重訳したもの[戯劇10]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10[祖毅765]陸鏡若根據法国作家薩爾都的劇本「女優杜斯卡」稍加改編而成的「熱涙」 (又名「熱血」) [鄭編247]「杜克思^マ」改編的話劇[史索記77]「杜卡司」改編的話劇[史索記88]「熱涙」1914[飯塚14-14]田口掬汀翻案「熱血」を底本[飯塚14-36][飯塚14-214]「熱涙」別名「熱血」、サルドゥー原作、徐半梅改訳『中国早期話劇選』中国戯劇出版社1989.3[現史②18]1909年初夏

R0049b

熱血潮 (諷刺短篇)

徐喊

『天鐸報』1912.2.16

[清民報1193]1912.2.16

R0049c

熱血大王 (愛國)

貢芹孫著

『振勝日報』1919.5.21-23

[清民報1640]1919.5.21至1919.5.23

R0050

熱血痕 40回 2冊

李亮丞

作新社 光緒33(1907)

[理論570][澤田S1-13][阿学192][阿辛164][述略132]未収録[阿英102][阿英178]脱注2冊[大典129][近大793]章回小説、鉛印本[系目351][書坊訂857-3]4卷40回、鉛印[劉晚317][涵著94]光緒三十三年[版補下397]光緒三十三年[学大1595]章回小説、初版本[紀編76]長篇小説[晚史注12-59]

R0051

熱血痕 (歴史小説) 40回 4卷

李亮丞

上海・作新社 光緒33.2(1907)

[提要1003]鉛印本[大辞⑦4801]近代白話章回小説[大典121]は1907.3刊とする。鉛印本[版補下417][丁未10][全書417]清代小説、標“歴史小説”[歴近329]歴史小説、礼卿閑評[古大926][通典598]近代章回小説、鉛印本

[編年179]署「礼卿閑評」、二月

[編年③1208]亮丞(李亮丞)外編、礼卿閑評、光緒三十三年(1907)二月出版

[編年③1212]李亮丞孝廉所撰、『時報』1907.4.18廣告[編年③1404]『順天時報』1908.1.1作新社

廣告[編年⑤2399]自著紹介[編年⑥2945]光緒三十三年版[仁敏14-545]『順天時報』1907.6.14作新

社廣告[仁敏14-546]『順天時報』1908.1.1作新社廣告[目白281]署「礼卿閑評」[古提728]上海竹

新社排印本[劉晚317][寇14-385]1907[現史②25]1907.四月

R0052

熱血痕 40回

克敏

長春・吉林文史出版社1987.2 晚清民国小説研究叢書

(顔廷亮)署「克敏著」、似有誤、当為李亮丞著[大辞⑦4801][目白281][学大1595]

R0053*

熱血美人 (欧戦中之情史)

樹声

『小説新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典407]は1916.8刊とする[史索一1374][系目351]丙辰年七月(1916)[劉民176]樹声訳、中

華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊551]第2年第7期、丙辰（1916）七月[民小史②355]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

R0053b

熱血烏龜 （繪図滑稽小説 繪図妓女革命）

上海・新新小説社1919

孔夫子旧書網に写真あり。本文は「繪図滑稽小説熱血烏龜」、扉は「□□小説／繪図妓女革命／上海新新小説社印行」。冶逸識。編輯所：新新小説社、代發行：上海・海左書局、民国八年出版。

R0054

熱血鴛鴦 （俠情紀実）

方海客

『民国日報』1918.4.10

[劉民474][清民報1477]1918.4.10至1918.4.18

R0055

熱与冷 （滑稽小説）

胡寄塵

『小説革命軍』1917.2以降?

[史索二92][清民刊631]寄塵、第2期、1917.11

R0056*

仁愛所在上帝亦在 （宗教小説）

（俄）托爾斯泰著 （德）葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

上海『万国公報』216-217冊 丙午12-丁未1(1907.1-2)

TOLSTOI “WHERE LOVE IS THERE GOD IS ALSO” 『万国公報』第216冊では葉得勝、第217冊では続宗教小説とする

[彙①400][大典135]

[編年171]十二月

[編年③1161]第216冊、光緒三十二年（1906）十二月、至第218冊[大康18-867]同左。十二月但日期不詳

[編年177]第217冊、正月、畢

[編年③1194]第218冊、光緒三十三年（1907）正月、畢

[編年③1300][慧敏451]十二月（李定）[楊凱博134]

[清民刊7]德国葉得勝翻譯、第216冊至第217冊、1907.1至1907.2、其中第217冊訳者署「德国葉道勝翻譯」→托氏宗教小説「愛在上帝亦在」

R0056b*

人比黄花瘦 1章

（法）加爾多尼原著 其偉訳意

『課余譚』3卷1期 1914.4.15

[清民刊278]

R0057

人不如狗 (社会小說)

陶雪生

『神州日報』1919.2.7

[劉民402][清民報1125]1919.2.7至1919.2.8

R0058

人不如猴 (復仇小說)

(吳) 双熱

『小說叢報』7期 1915.1.1

[大典319][史索一1062][系目14][実藤1948][劉民82][現刊2280]1915.1

[清民刊357][民小史②63]文言、第7期、1915.4.1

R0059

人財兩得 (艷遇小說)

鏡秋

『小說旬報』3期 1914.9.30

[彙⑤1328][大典293][史索二63][系目14][劉民130]

[清民刊472]

R0059b

人才 (短篇小說)

榕生

『民国公報』1919.9.19-21

[清民報1636]1919.9.19至1919.9.21

R0060

人道

釧影 (包天笑)

『論衡』1-4号 1913.5.29-7.2

[彙⑤649][大典255][系目14][劉民52]

[民小史222]文言、第1期、1913.5.29

[民小史235]文言、第4期、1913.7.2

[民小史308]文言、第2期、1913月份不詳

[民小史308]文言、第3期、1913月份不詳

[清民刊290]即包公毅

R0061

人道

陳道衡

『時事新報』1920.2.24

[劉民425]

R0062*

人道

愈之

『東方雜誌』17卷11号 1920.6.10

俄国寓言[劉民]未收錄[百兒097]胡愈之[王琳255]寓言、1920

R0063

人道之敵 (歷史小說)

陳友琴

『廣東省會學生聯合會月報』1期 1918.10.5

[彙⑥2128][系目14][劉民239][清民刊672]未見

R0064

人道之賊 (社會小說)

覺迷

『新聞報』1914.9.25

[劉民284][民小史432]文言、1914.9.25[清民報777]1914.9.25

R0065

人道主義

華士

『小說月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3027][大典454]は華工^アとする[史索一900][系目14][劉民30]說叢[現史③143]華工^アとする、第9卷第12号1918.12.25

[清民刊226]

R0066

人道主義

華士

『晨鐘』^ア1919.3.1-4

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.3.1至1919.3.5。『小說月報』第9卷第12号(1918.12.25)曾載

R0066b

人道主義

華士

成都『國民公報』1919.4.1-4

[清民報1306]1919.4.1至1919.4.4。『小說月報』第9卷第12号(1918.12.25)、『晨報』(北京) 1919.3.1至1919.3.4曾載

R0067

人道主義的真面目

胡適

『晨鐘』^ア1919.3.8

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京) 1919.3.8。此文實為胡適向本報編輯說明前錄華士所撰「人道主義」一文的本源

R0068*

人的生活

(俄) MAXIM GORKY著 劉復訳

『学藝』雑誌2巻1号 1920.4

GORKII著

[父半農184][半農423]高爾基、角書は短篇小説

R0069

人格 (社会短篇)

滌煩

『大世界』1920.5.31-6.1

[劉民533]

R0070

人怪

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統2.4.17-19 (1910.5.25-27)

黄美娥249頁1910.5.25のみ

[編年④2003]逸、台北『台湾日日新報』、宣統二年四月十七日 (1910.5.25) 至本月十九日[大康18-645]同左[大康18-649]同左[大康18-651]同左

[編年④2003]宣統二年四月十九日 (1910.5.27) 畢

[編年⑥2887]初出[大康15][仁敏14-673]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-673]畢

[清民報837]逸、『台湾日日新報』、1910.5.25至1910.5.27 →電賊殺人記 →人妖記

R0071

壬癸風花夢

小鳳、蘇庵執筆

『生活日報』1913.11.9-1914.6.24

[小報282]至17回未完[劉民451]蘇庵不記、登“生活藝府”欄

[民小史280]附張、白話章回、1913.11.9 (中略)

[民小史394]附張、白話章回、1914.6.24

[清民報1391]17回、1913.11.9至1914.6.24

R0072

壬癸風花夢外編

小鳳

『生活日報』1914.3.1

[劉民453]登“生活藝府”欄[民小史336]白話、1914.3.1

R0073*

人鬼関頭

(俄) 託爾司泰原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8巻7-10号 1917.7.25-10.25

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “THE DEATH OF IVAN ILYICH” 1886

[林訳全集35]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来143]托爾斯泰原著[付俄162]『小説月報』8巻7、10号表紙本文写真あり。托爾斯泰原著、民

国六年七至十月^ア。今訳為「伊凡・伊里奇之死」[彙④3015]托爾斯泰著[史索一873]托爾斯泰著[阿四236][大典441]托爾斯泰著（戈宝権121）[劉民23]「人鬼疾^ア頭」とする、叢訳[童話194]由商務印書館出版とする[從経336][宏照109]号数不記、1917年7月至10月、據英文本[史索記97]第8卷第7至9^ア号、1917.7のみ[付115]今訳為「伊凡・伊里奇之死」、民国六年七月至十月[付俄10]同左[付116][付俄18][張車283]第8卷第7至10号、1917.7.25至10.25[麗華博113]今訳為「伊凡・里奇之死」^ア[曉岩34](俄)托爾斯泰著[曉岩233]1917[瓊芳博35]叢訳、俄国托爾斯泰著、第8卷第7-10期、1917.7のみ[郭楊150]托爾斯泰、1917.7-10[現史③74]第8卷第7号-9号、1917.7のみ[翻目27-534]托爾斯泰[義胄131]俄国託爾斯泰原著、共訳者不記、商務館第八卷七至十号小説月報刊載、民国六年、小説類下社会之属[義胄178]社会小説、L. TOLSTOY原著“THE DEATH OF IVAN ILYITCH”[艶麗19-156]

[清民刊219][培成11-66]刊年不記、未完

R0074

人鬼交通記（滑稽短篇）

倚寒

『中華新報』1918.1.29

[劉民463][清民報1451]1918.1.29

R0075

人鬼血戦（筆記小説）

著者不記

『羊城新報』1918.6.25

[鄧299][清民報946]1918.6.25

R0076

任国采（義俠短篇小説）

熊国英

『光華学報』1年1期 1915.5.1

[彙⑥1571][大典334][系目147]

[清民刊583]義俠短篇、第1期、1915.1

R0077

人海潮

娛樂社

1918

[戲劇115]神仙世界1927年11月12日演出節目单

R0078

人海記 共2冊

查慎行

掃葉山房1910

[唐平223][唐書19]線装石印[文娟15-198]宣統二年／民国四年、上海図書館館蔵目録[文娟15-216]『申報』1911.2.22掃葉山房廣告[文娟15-223]『申報』1917.10.18掃葉山房廣告[民小史20]『文藝雜誌』第1期、1912.1日期不詳、廣告

R0079

人海夢 10回

嚴獨鶴

『新聲』1918

後23回刊於20年代末期出『紅玫瑰』雜誌（魏紹昌）

R0080

人海夢（初集） 10回

嚴獨鶴

上海·新聲書局1924.12

[民中09422][通目①532]社會小說、1924.12初版

R0081

人海夢 30回

嚴獨鶴

世界書局1929.6

R0082

人海夢 33回

嚴獨鶴

瀋陽·春風文藝出版社1997.8 魏紹昌主編·鴛鴦蝴蝶派·禮拜六小說

R0083

人海燃犀錄（社會小說）

夢蝶

『友聲日報』1918.4.16-17

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民535]「人海燄犀錄」[清民報1608]1918.4.16.至
1918.4.17

R0084

人海照妖鏡

貢少芹等著 徐枕垂編

上海·小說叢報社1918.6

[大辭②126]近代文言筆[記]小說合集 貢少芹「政海」、俞天憤「孽海」、姚民哀「幻海」、吳
綺緣「色海」

R0084b

人狐（短篇小說）

天白

『檳城新報』1919.7.28

[清民報829]1919.7.28。『新聞報』1917.5.25曾載

R0084c

人狐（短篇小說）

天白

新加坡『叻報』1919.9.6

[清民報765]1919.9.6。即盧天白、『新聞報』1917.5.25、『檳城新報』1919.7.28曾載

R0084d

人虎 (短篇写実)

懷霜

『天鐸報』1911.7.22

[清民報1192]1911.7.22

R0085

人間蠹 (破迷歌本)

慧劍

『嶺南白話雜誌』1-5期 戊申1.8-2.6(1908.2.9-3.8)

[彙④2341][大典150]

R0085b

人間天上共團圓 (言情短篇)

溪上逸農

『勸業場』1918.8.13

[清民報1601]『勸業場』1918.8.13

R0086

人繭

丹

『杭州白話報』光緒34.3.14 (1908.4.14)

[編年④1493]光緒三十四年三月十四日 (1908.4.14)、連載開始与結束時間不詳

[永香255]続載於光緒三十四年三月十四日 (1908年4月14日)、連載開始与結束時間不詳[清民報918]1908.4.14

R0087

人鏡学社鬼哭伝 (短篇小説)

南海吳趼人揮涕撰

『月月小説』1年10号 光緒33.10[.15](1907[.11.20])

[阿英91]「趼人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記

[彙③2050]趼人[魏吳215]角書不記[中島]角書は短篇小説[提要1105][大辞⑤2992][古大878][阿閑56]「鬼哭伝」とする[阿三170]「鬼哭伝」[大典126]1907.11.20刊とする[史索一322]1907.11.20刊とする(新加28)[歴近356]短篇小説[系目15]1907.11.20刊とする

[編年195]「人鏡学社鬼哭伝」、十月

[編年③1387]第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳

[目文358][古提684][劉晚60]作者：趼人[近代11]小説名[廣告1-294][鄭編231]反美華工禁約[史索記75]1908.11^{??}と誤る[志梅博115]題名のみ[九華243]光緒三十三年十月望日(1907.11.20)[現史②52]第1年第10号1908.11.20[吳全365]光緒三十三年十月十五日(1907.11.20)[晚史注5-25]『人境^{??}学社鬼哭伝』

[清民刊115]第10号光緒三十三年十月

R0088

人鏡学社鬼哭伝

我仏山人（呉趺人）

〔趺人短篇九種〕『月月小説』本（『趺人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り）
 〔阿英91〕〔趺人短篇九種〕とは阿英が便宜的に名づけたもの（抽印本）。雑誌にそう表示されているわけではない。

以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している〔大辞⑤2992〕月月小説社於光緒三十四年出版了『趺人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇〔劉晚317〕
 『趺人短篇九種』月月小説社1908年〔鄭編280〕『月月小説』刊本

R0089

人鏡学社鬼哭伝

（呉趺人）

『趺人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

〔提要1105〕〔大辞⑤2992〕〔新加28〕

〔編年246〕七月

〔編年④1845〕

〔劉晚317〕説部叢書38〔現史②65〕〔呉全365〕

R0090

人鏡学社鬼哭伝

南海呉趺人揮涕撰

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

〔目文358〕〔呉全365〕〔晚史注5-25〕

R0091

人鏡学社鬼哭伝

呉趺人

魏紹昌編『呉趺人研究資料』上海古籍出版社1980.4

〔魏呉239〕選刊〔中島〕

R0092

人鏡学社鬼哭伝

呉趺人

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

R0093

人鏡学社鬼哭伝

我仏山人（呉趺人）

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校〔呉全365〕

R0094

人鏡学社鬼哭伝

呉趺人

南昌·江西人民出版社1988.10 中国近代小說大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全365]

R0095

人鏡学社鬼哭伝

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州·花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小說、筆記小說、寓言·笑話と合冊[吳全365]

R0096

人鏡学社鬼哭伝

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小說』本整理、同時參校了『趸人十三種』[吳全365]

R0097

人籟 （短篇小說）

平民

『人籟』1号 1914.9.1

[彙⑤1327][大典289][系目15][劉民130][清民刊471]未見

R0097b

人力車夫 （南方報 雜俎）

笑（包天笑）

『通學報』18冊 1906

（董志117）

R0098

人力車夫 （短篇小說）

笑（包天笑）

『時報』1906.7.1

（劉德隆）[劉晚144]

[編年③1022]光緒三十二年五月初十日（1906.7.1）[大康18-542]同左[大康18-543]同左

[編年⑥2887]初出（董志117）[慶會博136]1906.7.1（五月十日）[清民報950]1906.7.1

R0099

人力車夫

未署作者名（笑（包天笑））

『華字彙報』光緒32.5.24（1906.7.15）

[編年③1027]光緒三十二年五月二十四日（1906.7.15）、原載『時報』[大康18-543]同左

[編年⑥2887]轉載1[清民報1007]錄上海『時報』、1906.7.15。『時報』1906.7.1曾刊、作者署笑

R0100

人力車夫

（包）天笑

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2887]轉載2

(董志117)載『時報』、亦載『通學報』

R0101

人力車夫 (短劇)

陳綿

『新青年』7卷5号 1920.4.1

[阿索400][彙②2357][現期25][大典482]戲劇[戲劇151][左86]此作為新劇劇本，而非小說[劉民219][桂妹10-232]白話

R0102*

人靈戰紀

(英) 約翰·班揚著 英国倫敦差會傳教士慕維廉WILLIAM MUIRHEAD譯

上海福音會堂 光緒10(1884)

JOHN BUNYAN “THE HOLY WAR MADE BY KING SHADDAI UPON DIABOLUS, TO REGAIN THE METROPOLIS OF THE WORLD, OR, THE LOSING AND TAKING AGAIN OF THE TOWN OF MANSOUL” 1682

[莉華10B-308] “THE HOLY WAR-THE LOSING AND TAKING AGAIN OF THE TOWN OF MAN-SOUL”。線裝1冊79頁[子鵬C173]

R0103*

人靈戰紀土話

(英) 約翰·班揚著 容懿美譯

廣州·美華浸信會印書局 光緒13(1887)

JOHN BUNYAN “THE HOLY WAR MADE BY KING SHADDAI UPON DIABOLUS, TO REGAIN THE METROPOLIS OF THE WORLD, OR, THE LOSING AND TAKING AGAIN OF THE TOWN OF MANSOUL” 1682

[姚104]「人靈戰紀土話」、(英) 約翰·班揚JOHN BUNYAN原著、容懿美EMMA YOUNG譯、浸信會藏板 光緒十三年1887。原書名 “THE HOLY WAR, MADE BY SHADDAI UPON DIABOLUS, FOR THE REGAINING OF THE METROPOLIS OF THE WORLD; OR, THE LOSING AND TAKING AGAIN OF THE TOWN OF MANSOUL” (1682)[莉華10B-308]「人靈戰紀羊城^{??}土話」“THE HOLY WAR-THE LOSING AND TAKING AGAIN OF THE TOWN OF MAN-SOUL”。2卷186頁[莉華12-139]「人靈戰紀羊城^{??}土話」、翻譯者為美国南方浸信會傳教士容懿美 (MISS EMMA YOUNG) [莉華12B-68]「人靈戰紀羊城^{??}土話」[子鵬C188]廣東CBPS 1887[莉華15-219]

R0104

人面獸 (時事小說) 8回

(沈) 肝若

『申報』1907.12.11-1908.1.10

(劉德隆) [劉晚113]

[編年③1397]8回、光緒三十三年十一月初七日 (1907.12.11) 至十二月初七日 [大康18-563]同左

[編年③1419]光緒三十三年十二月初七日 (1908.1.10) 畢

[編年③1420]光緒三十三年十二月初八日 (1908.1.11)、昨已刊竣

[紫鵬254]1907.12.11-1908.01.10[清民報705]8回、1907.12.11至1908.1.10、即沈翀

R0105

人面鼠 (滑稽小說)

時

旧金山『中西日報』宣統3.5.24 (1911.6.20)

[編年⑤2215]附章「雜錄」欄、宣統三年五月二十四日 (1911.6.20) [大康18-684]同左

[仁敏14-765][清民報874]1911.6.20

R0106

人面桃花

歐陽予倩

1920

[戲劇165]北京宝文堂書店1954

R0106b

人…鳥 (滑稽小說)

蒲姿

長沙『大公報』1916.7.28-30

[清民報1422]1916.7.28至1916.7.30

R0106c

人皮 (一) (滑稽小說)

鳳蔚

長沙『大公報』1916.1.30

[清民報1419]1916.1.30。即朱鳳蔚

R0106d

人皮 (二) (滑稽小說)

籬盒

長沙『大公報』1916.1.31

[清民報1419]1916.1.31

R0107*

人禽結伴

(法) 柏阿忒著 廖旭人訳述

『庸言』1卷7号 1913.3.1

[彙⑤334][史索二141][韓08-321]柏阿特^{??}著とする[劉民45][紀編131][翻目27-535]

[民小史186]文言、第1卷第7号、1913.3.1[清民刊273]

R0107b

人情冷暖 (短篇小說)

心情

北京『益世報』1919.3.31

[清民報1514]北京、1919.3.31

R0107c

人人樂

損公（蔡友梅）

[一之107]損公、國強報社出版、報紙剪報本、首都圖書館[旗人2-9]首都圖書館館藏、國強報社

R0108

人人樂（滑稽小說）

李唾民編著

『新民小說報』第9-10期 1918.4.5-4.20

[清民刊653]第9期至第10期、1918.4.5至1918.4.20

R0109

人人樂

損公（蔡友梅）

國強報館1920

[劉民783]『國強報』1920.11.6廣告、新奇小說

R0110

人人樂（警世小說）

損公（蔡友梅）

『白話國強報』1920.7.12

[小報577]至14節未完（竹內誠）[劉民607][旗人2-8]蔡友梅、『白話國強報』1920

R0111

人人樂

蔡友梅

北京·國強報本 民國年間

[系目13][劉民713]

R0111b*

人人永統恒存之性身靈命（歐哲名著新訊）

未署記者名

『覺社叢書』1期 1918.10

[清民刊673]第1期、1918.10

R0112

人日（應時小說）

大錯

『禮拜六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][系目14][劉民107]

[清民刊401][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

R0113

人日 (滑稽短篇)

謫居

『新聞報』1916.2.9-11

[劉民296][清民報792]1916.2.9至1916.2.11[民小史②280]白話、1916.2.9 (中略) [民小史②282]白話、1916.2.11

R0113b

人肉樓

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-351][冬麗22①500]

R0113c

人肉樓

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

R0114

人肉宴 (風俗小說)

未署撰者名

天津『中外實報』宣統1.閏2.10-11 (1909.3.31-4.1)

[劉晚160]登於附張、1909.3.31のみ

[編年④1725]附張、宣統元年閏二月初十日 (1909.3.31) 至本月十一日 [大康18-600]同左 [大康18-603]同左

[編年④1726]宣統元年閏二月十一日 (1909.4.1) 畢

[編年⑥2887]初出[仁敏14-645][仁敏14-645]畢

[清民報1002]1909.3.31至1909.4.1

R0114b

人肉宴 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.4.13

[清民報1016]1909.4.13。『中外實報』1909.3.31至1909.4.1曾載

R0115

人肉宴 (短篇小說)

翎

旧金山『中西日報』宣統1.3.4 (1909.4.23)

[編年④1740]附章「雜錄」欄、宣統元年三月初四日 (1909.4.23) 原載『中外實報』 [大康18-603]同左

[編年⑥2887]轉載[仁敏14-730]原載『中外實報』 [清民報859]1909.4.23。『中外實報』1909.3.31至1909.4.1曾載、未署撰者名、『南洋總匯新報』1909.4.13亦曾刊

R0115b

人参果

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1371]小小説[民中13268]1930.5五版／1932.9六版、小小説[中華百367]1930.5五版
／1932.9六版[百兎085]刊年なし、小小説

R0115c

人生 (短篇小説)

楊賢江

『浙江省立第一師範学校校友会志』9期 1916.6

[清民刊616]第9期、1916.6、正文未見

R0116*

人生的礼物

(南非) 須萊納夫人 (OLIVE SCHREINER) 著 仲密訳

『毎週評論』31期 1919.7.20

OLIVE SCHREINER “VIII. LIFE'S GIFTS” (“DREAMS.” 1891)

[作人620]南非須萊納爾^{??}人[彙⑥2166][現期50]須萊那^{??}夫人作[大典473][劉民240][現史③179]第
31期1919.7.20[翻目27-536]原作なし[長文21-82]南アフリカ、シュライナー OLIVE SCHREINER
作。また『訳文全集』第10巻579

[清民刊675]第31号、1919.7.20

R0117*

人獅論理 (喩言)

上海『万国公報』10年517巻 光緒4.11.14 (1878.12.7)

AISOPOS著

[彙①148][慶国94-107]

[編年①152]

R0118*

人寿保險 (社会小説)

農生

『中華小説界』3巻3期 1916.3.1

[渡辺104]涙香小史(黒岩涙香)訳「生命保險」(『都新聞』1889-90)。後に『涙香集』(扶桑堂
1890.9.24?) [柳田45]『生命保險』は『涙香集』1890.7.10所収

[彙⑤856][大典392]創作とする[史索一974][系目14][劉民65][寶19-065]原作不明。漢訳題名を
「生命^{??}保險」と誤る

[清民刊327]

R0119*

人獸之善惡 (寓言小説)

(英) 喬傑納霍茄司原著 姚民哀、徐吉人合訳

『小説新報』6年10期 庚申10(1920)

[劉民195][王琳148]1920[王琳302]寓言、1920

R0120*

人所憑生論

(俄) 托爾斯泰原著 (德) 葉道勝(REV. I. GENAHR.) 翻譯

『托氏宗教小說』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麥梅生述、TOLSTOI 著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON. "WHAT MEN LIVE BY" 1881

[劉晚317]

[編年③1300]光緒三十三年(1907)六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[翻目19-15]標“托氏宗教小說”⁷⁷

R0121

人体自治 (短篇小說)

孤

天津『中国報』宣統1.10.7-8 (1909.11.19-20)

[編年④1888]宣統元年十月初七日(1909.11.19)至本月初八日[大康18-624]同左

[編年④1888]宣統元年十月初八日(1909.11.20)畢

[仁敏14-638][仁敏14-639]畢[李雲161]宣統元年十月初七日(1909.11.19)のみ[清民報1160]

1909.11.19至1909.11.20

R0122

人天恨伝奇 1出

秋士(高増)

『覺民』8期 甲辰5.25(1904.7.8)

[彙②1122][大辞②111]「人天恨」、近代雜劇劇本[大典71]小説[史索二120][系目14]

[編年122]

左鵬軍「為戲曲劇本」[左71-16][阿英24伝奇]期数不記[伝雑126]「人天恨」[左目258][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録488][劉晚30]未題撰者とする[紀編29]題名のみ[紀編39]雜劇本、1904.7[現史①238]第8期1904.7.8

[清民刊66]非小説、実為戲曲

R0123

人天恨伝奇

秋士

『覺民』月刊整理重排本』北京・社会科学文献出版社1996.5

左鵬軍「為戲曲劇本」[左71-16][左目258][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録488]

R0124

人頭戯 (短篇小説)

太歳

『神州日報』1910.9.4

[劉晚177]

[編年⑤2060]宣統二年八月初一日(1910.9.4)[大康18-659]同左

[清民報1109]1910.9.4

R0125*

人外境

(日) 涙香小史 (黒岩涙香) 訳述

『繙訳世界』3-4期 光緒29.1.1-2.1(1903.1.29-2.27)

ADOLPHE BELOT(1829-1890) “BLACK VENUS: A TALE OF THE DARK CONTINENT”
1893。黒岩涙香『人外境』上中下、扶桑堂1897.2.22/5.18/8.2?[流水161]「人外境」作者アド
ルフ、ベルロー “BLACK VENUS.” [柳田48]『人外境』、原本アドル・フベロー『黒きヴィナス』
[彙②698]3期は「人外鏡」^{??}、4期は「人外境」[大典59][慧敏415][付09-157]「人外鏡」^{??}、原作名
不記、1903.1-2[付日9]同左[紀編17]期数刊年不記[樂113]偵探小説、言及あり[樂14-343]は[樂
113]と同じ[樂14-344]

[編年②573]「人外鏡」^{??} 第1-2回、第3期、光緒二十九年正月至本年二月第4期止、未完[大康18-
820]同左。標“探險小説”、正月但日期不詳

[編年②574]「人外鏡」^{??}『中外日報』1903.3.4広告

[編年②577]「人外鏡」^{??} 第3-4回、第4期、光緒二十九年二月

[艷麗14-117]「人外鏡」、(日) 涙香小史不記。“BLACK VENUS”^{??}[楊凱博115]ADOLPHE BELOT^{??}、
BLACK VENUS^{??}[寶19-126] (仏) ADOLPHE BELOT, *LA VENUS MOIRE: VOYAGE DANS
L'AFRIQUE CENTRALE*. 英訳: *THE BLACK VENUS: A TALE OF THE DARK CONTINENT*,
1896

[清民刊42]「人外鏡」4回、探險小説

R0126

人外之友

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=9

[『東方雜誌』8:1広告]第一集[系目14]刊年不記、童話1輯9[商目89][涵著90]孫毓修、童話、
宣統二年[版補下316]孫毓修、童話、宣統二年(柳和城72頁) 1909.10/1924.9十二版[文文257]
童話第一集、商務印書館「年假獎品」広告、『時報』宣統二年正月四日(1910.2.13)[編年④1925]
童話第一集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告

[編年④1934]童話第一集、宣統元年(1909)十二月出版[大康18-923]同左。十二月但日期不詳
[百兒044]童話第1集

R0127

人為之獸

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集] とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの[阿
英88]刊年不記[劉晚317]「人之^{??}為獸」とする

R0128

人為之獸

作者未標

『神州日報』附送1909.11.16

[劉吳172]

[編年④1887]宣統元年十月初四日 (1909.11.16) [大康18-624]同左[大康18-628]同左

[編年⑥2887]初出[清民報1107]繪圖短篇小說、1909.11.16隨『神州日報』附送

R0129

人為之獸 (短篇小說)

華

新加坡『星洲晨報』宣統1.11.17 (1909.12.29)

[編年④1911]宣統元年十一月十七日 (1909.12.29) 原載『神州日報』[大康18-628]同左

[編年⑥2887]轉載[仁敏14-703]原載『神州日報』[美高13-72]「人之為獸^{??}」、短篇小說

[清民報1171]1909.12.29。該篇1909.11.16曾隨『神州日報』附送、未署撰者名

R0130

人物反常 (紀事小說)

『盛京時報』1919.1.14

[盛京407][盛京錄411]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1085]未署撰者名、1919.1.14

R0131

仁心 (諷世小說 短篇小說)

(方) 秋泉

『秋声』5-6期 1918.4.1-4.15

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民235]

[清民刊655]第5期、1918.4.1

R0132

人心鬼域 (警世短篇)

冷燕

『小說叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]1917.4[系目14]角書は警世小說[劉民91]「人心鬼域^{??}」「殲敵^{??}奇聞」

[清民刊373][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

R0132b

人心鬼域 (醒世小說)

吳夢胡

成都『国民公報』1918.11.24-27

[清民報1305]1918.11.24至1918.11.27

R0133

人心鏡 (社会小說) 11回

未署作者名

杭州『浙江日報』光緒34.4.25-6.24 (1908.5.24-7.22)

[編年④1521]光緒三十四年四月二十五日 (1908.5.24) 至六月二十四日[大康18-573]同左

[編年④1552]光緒三十四年六月初八日 (1908.7.6) 暫停一天

[編年④1557]光緒三十四年六月十六日 (1908.7.14) 暫停一天

[編年④1559]光緒三十四年六月二十四日 (1908.7.22) 畢

[仁敏14-622][仁敏14-625]畢

[清民報1144]11回、1908.5.24至1908.7.22

R0134*

人心獸語 (附国文注釈)

王公蕃編注

上海・中華書局1917.1/1935.2十八版 小本英文說苑 第5種

[民語3187]英語讀本。原書名：TRUE AND UNTRUE.

[中華281]小本英文說苑[中華百165]小本英文說苑、英文短篇小說

R0134b

壬戌奉直戰史 上下冊

上海宏文函書館編著

上海宏文函書館1922.4/1924.9七版 時事小說

[付說二497]表紙奥付写真あり

R0135

人血寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年357卷 光緒1.9.11 (1875.10.9)

[彙①61]

R0136

人妖 (短篇小說)

酒徒

『十日小說』6冊 己酉10.1(1909.11.13)

[彙④2694][大典182][史索一396][系目14]

[編年251]

[編年④1884]第6冊、宣統元年十月初一日 (1909.11.13) [大康18-793]同左

[劉晚98][九華259]

[清民刊170]

R0137

人妖 (紀事短篇)

白虛

『中華新報』1916.5.7

[劉民458][清民報1445]1916.5.7

R0138

人妖鬪

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]短篇小説、逸父、1907.4.10至1907.6.21

R0139

人妖記 (短篇小説)

未署作者名 (逸 (李逸濤))

旧金山『中西日報』宣統2.6.8-9 (1910.7.14-15)

[編年④2016]原載『台湾日日新報』

[編年④2027]附章「雜録」欄、宣統二年六月初八日 (1910.7.14)、『台湾日日新報』「人怪」、新加坡『星洲晨報』「電賊殺人記」[大康18-651]同左

[編年④2027]宣統二年六月初九日 (1910.7.15) 畢

[編年⑥2887]轉載2[大康15][仁敏14-751]原載『星洲晨報』「電賊殺人記」[仁敏14-751]畢

[清民報867]未署撰者名、1910.7.14至1910.7.15。『台湾日日新報』1910.5.25至1910.5.27曾載、篇名為「人怪」、作者署逸、後『星洲晨報』1910.6.27至1910.6.28亦曾載、題為「電賊殺人記」

R0140*

人耶非耶 (科学小説)

(英) 威爾士原著 定九、藹廬訳 (包) 天笑修詞

『小説大観』1集 1915.8.1

H. G. WELLS “THE INVISIBLE MAN: A GROTESQUE ROMANCE” 1897

[彙⑥1600][中村S4-54]包天笑には、(黒岩涙香)『人耶鬼耶』の別訳『人耶非耶』(『小説大観』初載)があつて、と誤る[大典375](劉樹森)はHERBERT GEORGE WELLS著とする[史索一1442]郭延礼は“THE ISLAND OF DR MOREAU” 1896と誤る(178頁)[樽本C][劉民207][張治A21]角書集数不記、“THE ISLAND OF DR MOREAU” 1896と誤る[韻声69]“THE ISLAND OF DR MOREAU” 1896と誤る[翻目2-34][慶会博93][慶会博95][慶会博144]原作なし、第1集1915.8

[清民刊590]29章、第1集、1915.8.1、HERBERT GEORGE WELLS、此篇即為其「隱身人」(THE INVISIBLE MAN)

[民小史②143]文言、第1集、1915.8.1

R0141*

人耶非耶 (科学小説)

(英) 威爾士原著 定九、藹廬訳 (包) 天笑修詞

上海・進歩書局1921.6初版

H. G. WELLS “THE INVISIBLE MAN: A GROTESQUE ROMANCE” 1897

[民外0956]訳文為文言体。郭延礼は“THE ISLAND OF DR MOREAU” 1896と誤る(178頁)[張治A21]上海文明書局単行本とする[韻声277]上海進歩書局1921[付晚上376]天笑訳、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：理想小説

R0141b

仁医 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.12

[清民報1372]1913.8.12

R0141c*

人依何為生 *WHAT MEN LIVE BY* (社会小説) 7章

(俄) TOTOSTOY^{??}著 玉慈訳

北京『益世報』1919.5.13-8.1

TOLSTOI[清民報1515]北京、1919.5.13至1919.8.1。即 LEO TOLSTOY

R0142

仁義猴

立

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]神奇、第1期、1914.7.27

R0143*

人意難全 (寓言四則)

『中西聞見録』32号 光緒1.3(1875.4)

[彙①16][中村73B-25]『海国妙喻』に収録して同題[兒童71]聯芳訳、号数刊年不記、『中西見聞^{??}録』

R0143b*

人影機声 (偵探小説)

SERGEANT RYAN 劉麟生訳

『約翰声』28卷7-9期 1917.10-12

[清民刊21]

R0143c

人有人不同 (社会小説)

先憂

成都『国民公報』1919.7.1

[清民報1307]1919.7.1

R0144*

人歟猩猩歟 (復仇小説)

(周) 瘦鵑、屏周訳

『中華小説界』2卷11期 1915.11.1

[彙⑤853][大典377]著者不詳[史索一970][劉民63][瘦鵑371]無原著者、第2卷第11号[現史③12]角書不記、2卷11期1915.11.1[翻目27-537][建華19-407]無原著者名、復仇小説
[清民刊325][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

R0145*

人与獸

(英) 華曾原著 惲震訳

『東方雜誌』17卷8号 1920.4.25

[大典490][劉民2]MAN AND BRUTE

R0146

人月重圓 (言情小説)

(黃) 靜英

『禮拜六』67期 1915.9.11

[彙⑤1190][大典353][史索一1155][系目14][劉民114]

[清民刊412][民小史②164]文言、第67期、1915.9.11

R0147*

人月雙圓 (俠情小說)

芝軒記

『時事新報』1918.4.27-5.21

[劉民419][清民報1231]1918.4.27至1918.5.21

R0147b

人月雙圓記 (奇情小說)

龐瘦公

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊622]第1期、1917.1

R0147c

人月雙圓 (俠情小說)

未署撰者名

『國民公報』1918.6.28-7.2

[清民報1210]1918.6.28至1918.7.2

R0147d*

人月雙圓 (俠情小說)

芝軒記

舊金山『中西日報』1919.1.6-11

[清民報911]1919.1.6至1919.1.11。『國民公報』(北京) 1918.6.28至1918.7.2曾載

R0148

人月雙圓 (艷情小說)

朱恨波女史

『先施樂園日報』1920.9.26

[劉民551]

R0148b

仁者 (哀情短篇)

毅漢著

『勵志周刊』二週紀念 1915.4.10

[清民刊582]二週紀念、1915.4.10、即張毅漢

R0148c

人之初 (寓言小說) 11回

著者支離

『民生日報』1913.4.21-10.31

[清民報1322]1913.4.21至1913.10.31

R0149

人之種種 (社会短篇)

民哀

『小説叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113][系目14][劉民94]

[清民刊377]1917.12.15

R0149b

人中豺狼

缶

太原『晋陽公報』1910.4.22

[清民報1141]1910.4.22

R0150

人中海

不詳

花世界報館 不詳

[史索二217]官界学者怪状、『笑林報』1907.11.26廣告[仁敏14-607]『笑林報』1907.11.20花世界報館廣告、描写官商学界怪状[清民報944]未見、未審其是否刊載

R0150b

壬子拆字談 (滑稽短篇)

天民

昆明『滇南公報』1912.3.21-25

[清民報1254]1912.3.21至1912.3.25

R0150c

壬子举人 (笱記短篇)

味齋

『出版界』21-22号 1915.11.1-12.1

[清民刊337]

R0150d

壬子中秋 (短篇家庭小説)

沈上 (魯儒)

『群学会雜俎』1卷2期 1912.10

[清民刊265]

R0151

忍不住 (艷情小説) 4卷

沈友蓮

上海・科学書局 光緒31(1905)

[越然109]角書不記、不分回、文明書局とする[阿英77][大典88][大辞⑤3484]近代文言長篇小説、鉛印本[歷近251]社会小説、標“艷情小説”[系目223][阿研479]刊年不記
[編年151]光緒三十一年

[編年②914]光緒三十一年（1905）十月出版

[編年②918]『時報』1905.12.16廣告[編年③985]『中外日報』1906.5.10廣告[編年⑥2945]光緒三十一年版[編年③964]再版、光緒三十二年（1906）二月出版[編年③1053]天津『大公報』1906.8.27科學書局廣告[編年③1204]『月月小說』第1年第6號1907科學書局廣告[編年③1221]『中外日報』1907.5.4廣告[編年③1398]『中外日報』1907.12.14廣告[編年④1828]『神州日報』1909.8.17科學書局廣告[編年④1833][編年④2013]艷情小說『時報』1910.6.20廣告[編年⑤2230]『時報』1911.7.23科學書局廣告[編年⑤2398]自著介紹[大康05]光緒三十一年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17科學書局廣告[編年④1960]未收錄[劉晚317][劉晚409]『時報』1905.12.15廣告。上海文明書局[函訊81]角書不記、光緒三十一年[版補下256]角書不記、神⁷⁷友蓮著、光緒三十一年[紀編54]艷情小說、文言長篇小說、上海科學書局印行、文明書局總發行1905.11[付三344]科學書局廣告、忍不住艷情小說

R0152

忍不住（艷情小說） 4卷

沈友蓮

文明書局1906再版

[唐平4387]1906再版[唐書10]1906.2二版（寅半生「小說閑評」は艷情小說、文明書局發行とする[編年③1035]）

R0152b

忍辱存孤（短篇小說）

未署撰者名

新加坡『振南日報』1914.12.14

[清民報1369]1914.12.14

R0152c

忍辱有孤

未署撰者名

『檳城新報』1914.12.21-22

[清民報812]1914.12.21至1914.12.22

R0152d

認白字

未署撰者名

『官話注音字母報』81-83期 1919.12.1-1920.1.1

[清民刊615]第81期至第83期、1919.12.1至1920.1.1

R0152e

認差子（短篇滑稽）

潛厂

『世界畫報』6期 己未（1919）1中

[清民刊670]第6期、己未年（1919）正月中

R0153

認錯了新娘（滑稽小說）

修本

『新聞報』 1915.12.11-12

[劉民295][清民報791]「錯認了新娘」、1915.12.11至1915.12.12[民小史②231]「錯認了新娘」、白話、1915.12.11[民小史②232]「錯認了新娘」、白話、1915.12.12

R0153b

認錯情郎 (近事小說)

事

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.9.4-5

[清民報1460]1918.9.4至1918.9.5

R0153c

認錯情郎 (近事小說)

事

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.12.23-24

[清民報1462]1918.12.23至1918.12.24。該報1918.9.4至1918.9.5曾載

R0153d

任天遊

玟

『大自由報』 1912.12.2-1913.2.28

[清民報1329]1912.12.2至1913.2.28。該報自1913.2.21始作者改署為玟、據該報所刊諸多作者來斷、似以玟為是

R0153e

任俠小說「七年獄」序

未署撰者名

新加坡『中興日報』 1909.6.15

[清民報1131]1909.6.15。據序知該序為鳳城陳遺鱗、「七年獄」小說作者為楚狂

R0154*

任俠伝

(美) 司利銳著 元和吳獻書訊

蘇州東吳大學堂『學桴』 2卷1-2期 光緒33.11(1907)

[編年③1413]第1-2章、第2卷第1期、光緒三十三年(1907)十一月、至第2卷第2期、未完[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年③1461]第3-4章、第2卷第2期、光緒三十四年(1908)正月、至本期止、未完

[清民刊98]4章、『東吳大學堂學桴』第2卷第1期(1907.11、12)至第2卷第2期(1908)

R0155

任秀 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』 1919.6.21-7.24

[小報566]2465-2496号、至27節完[劉民437][清民報1312]1919.6.21至1919.7.24

R0156*

日暴 (原名THE PERIL OF THE SUN STO)

MR O DAOY WOOE著 若狂訳

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

[彙⑥1711]DAOY WOOE著

[大典419]若狂訳とする[史索一1464][劉民205]DAOY WOOE著[翻目27-538]

[清民刊611]THE PERIL OF THE SUN、STOMR O DAOY WOOE 原著、若狂訳、第3集、1916.4.3

[民小史②306]THE PERIL OF THE SUN STOMR DAOY WOOE文言、第3集、1916.4.2

R0156b

日本留学指南 (短篇小説)

『旅客』1卷11期 1908.11.21

[王梁138][清民刊155]未署撰者名

R0157

日本海之幽舟

胡庵

台北『台湾日日新報』光緒32.閏4.5 (1906.5.27)

[編年③1006]光緒三十二年閏四月初五日 (1906.5.27) [大康18-540]同左

[仁敏14-657]『漢文台湾日日新報』明治39年[建蓉441]『漢文台湾日日新報』明治39.5.27[清民報834]1906.5.27

R0158*

日本劍 (偵探小説) 2冊

(英) 屈来珊魯意著 沈伯甫訳 黄摩西潤

小説林社 光緒乙巳-丙午(1905-1906)

[阿英115]角書不記[阿研420][編年③1438] (寅半生「小説閑評」[編年③1128]) [阿研484]刊年不記[唐平1818]角書訳者不記、小説林1906[唐書10]角書不記、訳者のひとりをも黄摩西とする、小説林1905.5-1906.2初版[劉晚317]1905-1906[劉晚411] (上)、『時報』1906.正月. 29広告[涵訳78]角書不記、發行処を小説林訳とする。光緒乙巳年[版補下368]角書不記、沈伯甫等訳、光緒三十一年[祖毅759] (張沢賢・翻続6) 小説林社広告[韻声96]角書不記、黄摩西不記、上海小説林社1905

R0159*

日本劍 (偵探小説) 上下冊

(英) 屈来珊魯意著 沈伯甫訳 黄摩西潤

上海・小説林社 1905.5上冊初版/1906.5上冊再版、1906.2下冊初版 小説林(叢書)

[樽本C]上冊の奥付は印刷所：日本・翔鸞社、総發行所：上海・小説林、乙巳五月初版。下冊の奥付は印刷者：上海・小説林活版部、発行者：上海・小説林総發行所、丙午年二月初版 (張沢賢・翻続9) 写真は卷上、奥付に乙巳五月初版、小説林偵探小説日本劍卷上、發行兼編訳者：小説林社。説明して乙巳(1905)五月至丙午年(1906)二月出版發行、印刷は日本翔鸞社[叢書134]小説林[漢訳2368] (小説林) と記して叢書の意[現代897]小説林叢書[大典93]『小説林』第9期「小説林書目3」は原著者不記、沈伯甫のみ、丙午五月(1906)再版とする

[編年140]上冊、光緒三十一年四月
 [編年②844]上冊、光緒三十一年（1905）四月[大康18-843]同左。四月但日期不詳
 [編年②849]上卷、『秘密海島』1905年四月廣告[編年③1155]上下卷、『月月小說』第1年第4号
 1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1949]
 偵探小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑥2945]上卷、光緒三十一年版
 [編年152]下冊、光緒三十二年正月
 [編年②844]上下卷33節、光緒三十一年四月出版
 [編年②863]上卷、『時報』1905.4.17小説林社廣告[編年②863]上卷、英国屈來珊魯意著、『時報』
 1905.4.17小説林社廣告[編年③940]上、『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③956]下卷、『時
 報』1906.3.20小説林社廣告
 [編年③962]下卷17節、光緒三十二年（1906）二月出版[大康18-853]同左。二月但日期不詳
 [編年③1482]丙午五月再版、『小説林』第9期1908小説林社廣告[編年⑥2945]下卷、光緒三十二年
 版[大康05]上下卷、光緒三十二年版
 [編年159]上冊、光緒三十二年五月再版
 [編年③1036]上卷、再版、光緒三十二年（1906）五月出版[大康18-858]同左。五月但日期不詳
 [編年④1691]上下、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年⑤2549]翻譯介紹[劉晚317]小説林（叢書）
 [慧敏434]四月、小説林（叢書）[偵探596]角書不記、小説林叢書[欒114]角書不記、上卷乙巳五月
 初版、下卷丙午二月初版[欒14-91]丙午五月再版[欒14-284]偵探小説、上卷、下卷印刷中[欒14-
 287]角書不記、上卷、乙巳五月[欒14-294]角書不記、下卷、丙午二月[欒14-350]は[欒114]と同じ
 [欒14-383]角書不記、上卷乙巳五月、下卷丙午二月。丙午五月再版[徐著389]2卷、上卷光緒三十
 一年五月出版、下卷三十二年二月出版[現史①270]上冊1905.五月[方曉博76]刊年不記、小説林系
 列叢書[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二9]『唯一趣報有所謂』
 1905.9.20英華書莊廣告[編年補二19]下、『唯一趣報有所謂』1906.5.11廣告[付晚下571]上下卷、
 『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説[翻目3-356]1905.5上冊初版／1906.5上冊再版、
 1906.2下冊初版、沈伯甫簡介あり[文菁]（上）乙巳五月

R0159b*

日本教育家 福沢諭吉

汪有齡

教育世界社1901

[寶19-055]奥村信太郎『教育家 福沢諭吉君』『太陽』1889.06.15。歴史伝記

R0160*

日本近世豪傑小史 4卷 2冊

商務印書館訊

商務印書館 光緒29(1903) (伝記叢書)

[涵歷31]本館、光緒二十九年[版補下319]商務印書館、光緒二十九年[漢訳3426]商務印書館編
 訳所訳、1903（光緒二十九）、線装[実藤415]活版[実藤416][営業286][『東方雜誌』8:1廣告][廣告
 1-149]本館編輯、『東方雜誌』第1期1904.3.11伝記叢書廣告

R0161*

日本軍神広瀬武夫伝

『中外日報』光緒30.9.29 (1904.11.6)

[編年②762]「日本軍神広瀬武夫伝」『中外日報』1904.11.3廣告

[編年②762]「日本軍神広瀬中佐伝」光緒三十年九月二十九日 (1904.11.6)、訳者及連載開始時間不詳、結束於十月初十日之前[大康18-531]「日本軍神広瀬中佐伝」同左[大康18-835]「日本軍神広瀬中佐伝」同左

[編年②767]「日本軍神広瀬武夫伝」『中外日報』1904.11.13廣告[編年②768]「日本軍神広瀬武夫伝」『中外日報』1904.11.21⁷⁷[17]廣告、業已完竣[大康15]「日本軍神広瀬武夫伝」『中外日報』1904.11.17本館特別廣告[清民報844]未署撰者名、1904.11.6至1904.11.14

R0161b

日本賣花女郎小伝

李珠

『婦女時報』12期 1914.1.10

[清民刊243][彙④3314]

R0162

日本滅高麗慘史

『中華全国商会聯合会会報』2年7号-3年3号 1915.6.1-1916.3

[彙⑤741][大典339]佚名[系目71]期数不記[劉民55]

[清民刊297]7章、白話、訳英国麦根斯原著、似為 FREDERICK ARTHUR MACKENZIE、『外交報』曾訳載其撰写的「韓国三十年史」

R0163

日本某留学生之影片

周郎

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1085]

(董志117)

R0163b

日本某女士

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.11.13

[LUO136]志人[LUO152]

R0163c*

日本農業家 伊達邦成伝

沈紘

江南總農会1901

[寶19-054]柳井録太郎「農業家 男爵伊達邦成君」『太陽』1889.06.15。歴史伝記

R0164

日本女実業家之美談

鄧若欽

『実業叢報』15期 1914

[彙⑤584][大典302][系目71][劉民50]

[清民刊286]

R0165

日本人之道德 (写実小説)

忍傑

『先施樂園日報』1920.7.24

[劉民550]

R0165b

日本人之鬼談

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.10.18-19

[清民報1020]1910.10.18至1910.10.19

R0166

日本人之鬼談 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.11.20-21 (1910.12.21-22)

[編年⑤2105]附章「雜錄」欄、宣統二年十一月二十日 (1910.12.21) 至本月二十一日 [大康18-667]同左

[編年⑤2105]宣統二年十一月二十一日 (1910.12.22) 畢

[仁敏14-757][仁敏14-757]畢

[清民報870]未署撰者名、1910.12.21至1910.12.22。『南洋總匯新報』1910.10.18至1910.10.19曾載

R0167*

日本維新百傑伝

(日) 干河岸寛一著 開明書店 (訳)

開明書店 光緒29(1903)

[寶19-220]干河岸寛一『明治百傑伝』青木嵩山堂1902.03.16。歴史伝記

[涵歷33][版補下251][漢訳3427]1903 (光緒二十九) [実藤419][付晚上319]光緒二十九年正月元旦

(1903.1.29) [付晚上407]光緒二十九年正月元旦 (1903.1.29) [付晚上411]『中外日報』

1903.9.22開明書店廣告[付晚上431]『集成書目提要』開明書店廣告、附售書目

R0167b*

日本維新活歴史

陸規亮

訳書彙編社1902

[寶19-093]阪東宣雄『維新活歴史』公明館1893.04.15。歴史伝記

R0167c*

日本維新慷慨史

趙必振訳

広智書局1902

[寶19-019]西村三郎（芝山）『近古才子 慷慨家列伝』春陽堂1885.05。歴史伝記

R0167d*

日本維新三傑伝

馬汝賢

励学訳社 清末

[寶19-084]北山紫山『維新三傑』博文館1891。歴史伝記

R0168*

日本維新英雄児女奇遇記

(日) 長田偶得

愛国社1901.9

[唐平1821]訳者不記、1901.9[唐書10]訳者：原口増一、1901.9初版、線装

[東元06-136]は原作を『維新豪傑の情事』（大学館1901.4）とする

[漢訳2240]一名「維新豪傑情事」、(日)原口増一訳、上海・広智書局1902^{??}（光緒二十八年）年

[序跋①28]逸人後裔（趙必振）自序、正文標「日本長田偶得著、中国逸人後裔訳」、版權頁標

「訳者：原口増一、印刷人：堀定次郎、発行所：愛国社、明治三十四年九月廿五日発行（1901）、初版[序跋①30]羅古言月午氏序[序跋①31]凡例

R0169*

日本維新英雄児女奇遇記 16篇

(日) 長田偶得著 逸人後裔訳

上海・広智書局 光緒27(1901)

長田偶得（権次郎）『維新豪傑の情事』（大学館1901.4.18）。孔夫子旧書網に写真あり。「是書原名維新豪傑情事」。奥付は著者：長田偶得、訳者：逸人後裔、発行所：上海・広智書局、光緒二十七年十月十五日初版／光緒二十七年十月廿五日発行／光緒二十八年六月初六日再版／光緒二十八年六月十五日発行

[理論551][阿英115]は長出^{??}偶得と誤る[阿研611][中村62-49]出版社不記[中島76-100]政治小説、原作者は長田偶得とあるが不明[大典35]は長出^{??}偶得と誤る[中日860.108]1901（光緒27）[漢訳2239]一名「維新豪傑情事」、出版社不記1901

[編年88]光緒二十七年

[編年②514]原名「維新豪傑情事」、光緒二十七年十月十五日（1901.11.25）出版[大康18-815]同左。原名なし

[編年②516]『世界繁華報』1901.11.29広告[編年②523]『新民叢報』第5号1902.4.8広告[編年②523]『新聞報』1902.4.9広智書局広告[編年②524]『中外日報』1902.5.1広智書局広告

[編年②531]光緒二十八年六月初六日（1902.7.10）再版

[編年②538]『中外日報』1902.9.18広智書局広告[編年②543]『中外日報』1902.10.23広告[編年②576]

「英国（雄）児女奇遇記」、『中外日報』1903.3.15広告[編年②603]「英国（雄）児女奇遇記」『中外日報』1903.6.15広告[編年⑥2945]光緒二十七年版[東元06-136]は原作を「維新豪傑の情事」大学館1901.4とする[東元17-193][劉晩318][慧敏413][艶麗14-118]原作不詳[寇14-375][現史①161]1901[編年補二1]

「日本維新児女奇遇記」『広東日報』1904.8.22広告[麗萍63][日]長出^{??}偶得著、1901年広智書局版[翻目27-539]原作なし[寶19-203][李今23-286]趙必振訳^{??}、出版社刊年

不記

R0169b

日本俠妓尚知愛國

澳大利亞『廣益華報』1911.6.17

[LUO149]志人

R0170

日本俠尼伝

黃海鋒郎演

『杭州白話報』2年1-3期 刊年不記[光緒28(1902)]

[彙②185]1期を手辺紙木刻本とする[大典42][系目71]

[編年94]光緒二十八年

[編年②566]第2年第1期、光緒二十八年至第3期畢

[編年②567]第2年第3期、光緒二十八年畢

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[編年②799][劉晚5][指瑕163][九華228]第2年第1期至第3期、光緒二十八年(1902)[現史①188]第1期至第3期1902完

[永香254]汪嶽、始載於第二年(1902)第一期、至本年第三期畢

[清民刊26]刊年不記、或為汪嶽

R0171

日本新發現之奇聞・東洋花蝴蝶 (時事)

申

天津『中外實報』1909.3.14

[劉晚160]登於附張、非起始日期[清民報1001]時事小說、1909.3.11至1909.3.18。細目あり。

『申報』1909.3.3至1909.3.8曾載 →東洋花蝴蝶

R0171b

日俄媾和秘密譚

醉

『旅客』2卷1期 1909.1.23

[王梁138][清民刊155]

R0172*

日俄媾和條約之秘密 (偵探小説)

AB氏原著 醉紅生重訳

『神州日報』1908.4.2

[劉晚172]「日俄媾和條約之秘密」[文文90]角書不記、「日俄媾和條約之秘密」、短篇小説、文言短篇、未完、刊年不記[文文92]「日俄媾和條約之秘密」、題名のみ[文文215]「日俄媾和條約之秘密」、題名のみ[文文222]「日俄媾和條約之秘密」、題名のみ[文文298]角書不記、「日俄媾和條約之秘密」、光緒三十四年三月二日、文言短編小説、未完

[編年④1488]ABC氏原著「日俄媾和條約之秘密」光緒三十四年三月初二日(1908.4.2)、未見續載[大康18-569]同左[大康18-572]同左[大康18-895]同左[大康18-897]同左

[編年④1520][編年⑥2888]初出[楊凱博129]「日俄措^{??}和條約之秘密」1908.1^{??}.2

[清民報1100]「日俄講和条約之秘密」、1908.4.1至1908.4.4、期中間題為「日俄講和条約之秘密」

R0173*

日俄講和条約之秘密 (偵探小説)

AB氏原著 醉紅生重訳

旧金山『中西日報』光緒34.4.21-23 (1908.5.20-22) 未完

[編年④1520]附章「雜録」欄、光緒三十四年四月二十一日 (1908.5.20) 至四月二十三日未完、原載『神州日報』ABC氏原著、「日俄講和条約之秘密」[大康18-572]同左[大康18-897]同左
[編年⑥2888]轉載[仁敏14-715]原載『神州日報』「日俄講和条約之秘密」[清民報854]1908.5.20至1908.5.24。『神州日報』1908.4.1至1908.4.4曾載

R0174*

日俄未来戦争小説 (一名未来日俄戦争小説) 1- (18) 回

(日) 萩園作 扶桑訳

『俄事警聞』32-58号 癸卯11.28-12.25(1904.1.15-2.10)

[樽本C]「雜録」欄、連載途中で第36、38、43、45、46、47、48、51、52、53、54、55、57、58号は「未来日俄戦争小説」と題す。萩園(渡辺霞亭、本名は勝)「日露戦争」『大阪朝日新聞』1904.1.1-1.14の「第4信(2)」までを漢訳。未完

[俄警22]日本○圓作(諸岡)

[編年111]

[編年②666]日本萩園著。第32号、光緒二十九年十一月二十八日 (1904.1.15) 連載開始。至次月二十五日、未完[大康18-529]同左[大康18-828]同左

[編年111]畢

[編年②671]第58号、光緒二十九年十二月二十五日 (1904.2.10) 至本期止、未完

[編年②684]「未来日俄戦争小説」、本於大阪『朝日新聞』[劉晚140]登雜録欄[慧敏421][清茹報81](任增霞)[艷麗11]「此訳本根拠日本法令館編「日露戦争未来記」(1900年刊)訳出」とするは誤り[艷麗14-76頁](日)萩園著、「原作不詳」に変更した[艷麗14-119]連載中途改題為：未来日俄戦争小説。(日)萩園著、「原作不詳」に変更した[楊凱博114](日)萩園(辰野一郎)著、原作不記[現史①224](日)萩園著、号数不記、1904.1.15至2.10完[現史①226]号数不記、1904.2.10完[翻目27-540]原作なし[寶19-191]法令館『(愉絶 快絶)日露戦争未来記』法令館1900.11.01と誤る[清民報944]4回、1904.1.15至1904.2.10、其間亦間題為「未来日俄戦争小説」

R0175

日耳曼老兵 (軍事小説)

漢声(劉鉄冷)、亜星

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

[彙⑤858][大典399][史索一976][系目71][劉民65]

[清民刊328]

R0176*

日風相賭 (喻言)

上海『万国公報』10年512卷 光緒4.10.8 (1878.11.2)

AISOPOS著

[彙①144][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年十月初一日 (1878.10.26)

R0177*

日光殺人案

舎我、半農 (劉半農)

『小説海』2卷12号 1916.12.1

[杜79]角書の短篇小説はない[杜80]PAUL BECKもの。原作はM. McDONNEL BODKIN “PAUL BECK, THE RULE OF THUMB DETECTIVE” (1898)中の “THE MURDER BY PROXY”

[彙⑥1406][大典411]創作とする[史索一1311][系目72][劉民152]標 “短篇小説” [父半農176]角書は短篇小説[半農411]角書は短篇小説[偵探631] (張) 舎我[現史③55]著者不記、第2卷第12号 1916.12.1[農前16]舎我、半農、1916.12[農前97]第二卷第十二期、無国籍

[清民刊513]第2卷第12号、1916.12.1[玉冰23-610]張舎我、劉半農訳[玉冰23-725]同左

[民小史②422]文言、第2卷第12号、1916.12.1

R0178

日妓 (鉄冷叢談)

鉄冷

『民権報』1912.7.6

[劉民429]冷鉄^{??}叢談、作者：冷鉄^{??}、文言

R0179

日記簿

無畏

『浙江兵事雜誌』50期 1918.6

[彙⑤1069][系目71][劉民72]

[清民刊341]

R0180

日記之後半冊 (短篇小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説季報』4集 1920.5.15

[彙⑥2095][大典483][史索一1492][劉民238]

R0181

日記中之憶語 (哀情小説)

天翻原稿 (沈) 東訥

『小説叢報』19期 丙辰(1916)新曆2.29

[大典391][史索一1085]1916.2[系目71]丙辰年二月二十九日 (1916) [劉民87]「日記中之意^{??}語」

[現刊2290]

[清民刊366][民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

R0181b*

日露戦争未来記

詳細不明

[寇09-61]法令館編『日露戦争未来記』1900.11、1901.5の漢訳ではないかと推測する[付晩下763]『中外日報』1903.12.4国学社広告

R0182*

日落

EVELYNWELL著 冰（沈雁冰）訳

『時事新報・学灯』1919.9.30

[茅全附10][翻目27-541]

R0182b*

日落

EDA LON WALTON 著 志澄訳

『少年社会』8期 1920

[王琳148]

R0183

日暮途窮（社会小説）

（張）碧梧

『小説新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][清民刊579]第5年第12期、己未（1919）十二月

R0183b

日暮途窮録（短篇小説）

天寥、谷庵

紹興『越州公報』1918.10.4

[清民報1627]1918.10.4

R0183c

日日笑話

澳大利亞『広益華報』1901.5.4

[LUO144]諧謔

R0184

日傘寓言

台北鷺江氏

上海『万国公報』9年411巻 光緒2.9.12（1876.10.28）

[彙①87]

R0185*

日神娶婦録（現代名家小説）

開士東楼路著 苕狂訳

『小説新報』3年1-6期 丁巳1-6(1917)

[史索一1385]原著者を脱落させている、角書は名家小説[劉民179]3年1期中華丁巳年正月、長篇[劉民767]（原題名家小説）、国華書局、『申報』1919.12.27出版予告広告[翻目27-542]「日神娶婦録」

[清民刊555]6章、第3年第1期至第3年第6期、丁巳（1917）正月至丁巳（1917）六月、即趙苕狂
R0185b

日蝕（滑稽小説）

菊魂

貴陽『群報』1915.8.14

[清民報1407]1915.8.14

R0186

日曜日（社会教育小説之一）

（許）指巖

『学生雑誌』1巻2-3号 1914.8.20-9.20

[彙⑤1228][大典288]は「星期日」に誤る[史索二154][系目72]1巻2号のみ[現刊2497]角書不記、堅瓠とする[現刊2497]3期は指巖

[清民刊439]即許指巖[育成11-79]「之一^ア日曜日」、許指巖、刊年不記

R0186b*

日中露（時事白話演説）

訳日本報

『湖南演説通俗報』13期 刊年不記

[清民刊43]按：『湖北学生界』第1期至第4期曾載、訳者署「栖溟、嘯園」

R0187

日中露

無名氏訳

『漢声』光緒癸卯(1903)

『湖北学生界』1-4期掲載。6期より『漢声』に改題[阿三13][阿英115]『漢声』期数不記

[清民刊43]

R0188

日中露

棲溟、嘯園訳

『湖北学生界』1-4期 光緒29.1.1-4.1(1903.1.29-4.27)

[中村53-36]原作未詳、1・2号（未完）、光緒廿九年[中村66-4]原作未詳[中島76-109]政治小説、1期2期4期（1・2・4月）、原作不明[彙②768][阿三13][欧蕭73]棲溟嘯園、期数不記[補目48]期数不記[提要852]『湖北学生界』第1至第3^ア期連載とする。標訳稿、実係假托[提要1279][大典59]棲溟、翻訳とする[史索二117][近大125]章回小説、該誌第1至3^ア期連載とする[系目71]3回。該誌1-3^ア期連載とする[古大870]『湖北学生界』第1至第3^ア期連載、僅見一至三回。標訳稿、実係假托[編年95]至第四期止、未完。標為訳稿、実係偽托

[編年②569]第1回、第1期、光緒二十九年正月初一日（1903.1.29）[大康18-819]同左

[編年②574]第2回、第2期、光緒二十九年二月初一日（1903.2.27）

[編年97]畢

[編年②584]第3回、第4期、光緒二十九年四月初一日（1903.4.27）至本期止、未完

[目白282]該誌第1期至第3期上連載[古提703]連載於清光緒癸卯(1903)『湖北学生界』第1、2、3

期，題「棲溟嘯園」，標為訳稿，實乃著作[劉晚16]實系假托，未完[清茹報1]至三月初一(3月29日)とする[東元09-9]原作未詳。第2号未完、1903（任增霞）[習斌289][偽訳11]棲溟嘯園（許軍421）第1、2、4期、1903、日俄戦争系列[現史①194]第4期1903.4.27完[周梁75]第1、2、4期未完[清民刊43]訳稿、未署撰者名、第1期、第2期は栖溟、嘯園。阿英指為假托

R0189

蓉城人語

跛子

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

R0190

蓉城血（烈情短篇）

悔初

『民權素』14集 1916.1.15

[彙⑤1003][大典386][史索一1037][系目471][劉民77]

[清民刊349][民小史②267]文言、第14集、1916.1.15

R0191

蓉城血

悔初

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十四期1916年1月

R0192

蓉兒（家庭短篇）

丈二

『大世界』1919.8.2

[劉民529][清民報1592]「蓉生」、1919.8.2至1919.8.5

R0192b*

絨耳夫人（短篇小說）

（法）包韋氏著 仇蒼訳

『河声日報』1913.1.29-3.3

[清民報1350]1913.1.29至1913.3.3

R0192c

蓉姑（短篇小說）

亜

旧金山『中西日報』1917.3.5

[清民報903]1917.3.5

R0193

榮光（欧戦佚事）

（周）瘦鵑

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408][系目296]戊午年六月 (1918) [劉民]未収録[瘦鵑381]
[清民刊567]第4年第6期、戊午 (1918) 六月

R0194

栄光

(周) 瘦鵑

『奇談大観』第2冊 上海・国華書局1929.1

[瘦鵑381]角書は軍事小説

R0194b

栄華夢 (短篇小説)

英郎稿

旧金山『中西日報』1911.2.6-7

[清民報870]1911.2.6至1911.2.7

R0195

戎馬生涯 (紀実小説)

蘭台散人

『中華新報』1918.9.28-10.2

[劉民466][清民報1454]「戎馬書生」、1918.9.28至1918.10.2

R0196

戎馬書生 (短篇小説)

炯公

『新申報』1917.4.14

[劉民500][紫鵬293]1917.04.14[清民報1566]1917.4.14

R0197*

戎馬書生

(英) 楊支著 林紓、陳家麟同訳

『東方雜誌』16卷10-12号 1919.10.15-12.15

CHARLOTTE MARY YONGE “THE LANCES OF LYNWOOD” 1855

[付説260]写真なし[泰来054][大典473]は1919.10.25刊とする[劉民2]1919.10^{??}月-12^{??}月[張車343]

第16卷第10至12号、1919.10.25^{??}至12.25^{??}[郭楊51]1919.10.15-12.15[翻目27-543]

[清民刊76]14章

R0198*

戎馬書生

(英) 楊支著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1920.4

CHARLOTTE MARY YONGE “THE LANCES OF LYNWOOD” 1855

[泰来054][大典473][劉民713][宏照130][張車343]1卷1冊、1920.4出版[麗華博149][瓊芳博124頁]

翻訳小説、民国九年4月[韻声277]上海商務印書館1920[義胄133]英国楊支原著、共訳者不記、商務館印本、民国九年、小説類下伝記軼事之属[義胄183]伝記軼事之属、英国楊支 C. M. YANGE^{??}

R0199*

戎馬書生

(英) 楊支著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.4 説部叢書3=89

CHARLOTTE MARY YONGE “THE LANCES OF LYNWOOD” 1855

[林訳全集41]上海・商務印書館、中華民国九年四月初版、説部叢書第三集第八十九編

[樽本D248]上海・商務印書館、中華民国九年四月初版、説部叢書第三集第八十九編

[付説260]写真あり、四集系列第三集第八十九編、民国九年（1920）四月初版、追加して民国十年（1921）一月再版

[商目98]は角書を歴史とする、刊年不記[唐平3472]訳者不記、1900.4[唐書55]1920.4初版、説部叢書[劉民713]説部叢書3集89編[哈仏民③1532]1920初版、説部叢書第3集(89)

R0200*

戎馬書生

(英) 楊支著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.4/1921.1再版 説部叢書3=89

CHARLOTTE MARY YONGE “THE LANCES OF LYNWOOD” 1855

[付説260]表紙写真なし、四集系列第三集第八十九編、民国九年（1920）三月初版、民国十年（1921）一月再版

[叢書789]説部叢書3集89[民外0808]説部叢書第3集第89編[現代681]説部叢書第3集第89編[商目98]は角書を歴史とする、刊年不記[劉民713]説部叢書3集89編[張車343]1921.1再版、説部叢書第3集第89編[方曉博177]1920.4/1921.1再版、説部叢書3=89、原作不記

R0201*

戎馬書生

(英) 楊支著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=50

CHARLOTTE MARY YONGE “THE LANCES OF LYNWOOD” 1855

[付説260]奥付写真なし。刊年の説明なし

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集50[民外0808]林訳小説叢書第2集第50編。出版年月不詳

[現代681]林訳小説叢書第2集第50編[MICHIGAN]無版年[商目101][唐書592]出版時間及版次不詳、

林訳小説[張車343]林訳小説叢書第2集第50編[翻目27-543]版年未題、林訳小説叢書第2集第50編

R0201b

戎馬書生 (国民小説) 第8-20章

天泣

『国民公報』1910.12.2-1911.4.2

[清民報1208]1910.12.2至1911.4.2

R0202

戎馬因縁 (実事短篇)

海虞双熱

『小説季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][史索一1490][系目130][劉民238]

[清民刊664]第1集、1918.8.1、即吳双熱

R0203

戎馬鴛鴦 (清代軼聞)

韜厂

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

R0203b

蓉娘 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.11.20

[清民報910]1918.11.20。『新聞報』1917.4.26曾載、作者署天白、後『鐸報』(貴陽)

1917.7.11亦曾載

R0204

采清小史 (実事小説)

寄萍

『盛京時報』1920.6.12-13

[劉民369]

R0205

采辱与欺詐 (醒世小説)

孤嶼

『小説新報』6年3期 庚申3(1920)

[劉民193]

R0205b

戎行惨果

浮雲

『学友雜誌』5期 1914

[清民刊351]

R0206*

采耀

(法)毛柏桑原著 鳳雲女士訳

『小説月報』11卷9号 1920.9.25

MAUPASSANT著

小説新潮[大典491]は莫泊桑著とする[史索一930]原著者を脱落させている[劉民38]小説新潮[曉岩26][曉岩241]小説新潮、1920

R0206b

榕異 (諷世小説)

瓠

成都『国民公報』1913.6.26

[清民報1298]1913.6.26

R0207

容罪寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年401卷 光緒27.1 (1876.8.19)

[彙①83]

R0207b*

柔腸俠骨 (俠情小說)

肇修訊

『漢口中西報』1918.3.26-31

[清民報1065]1918.3.26至1918.3.31

R0207c

柔腸俠骨

綺

『雲南中華新報』1918.4.6-10

[清民報1597]1918.4.6至1918.4.10

R0208

柔腸俠骨

拙鳩

『新舞台日報』1918.4.12

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]『新舞台』、標“革命外史”、非其始日期
[清民報1606]『新舞台』未見[清民報1606]『新舞台』未見 (←重複)

R0209

柔腸俠骨錄 (俠情小說)

碧梧

『新申報』1918.11.14-24

[劉民508][紫鵬297]1918.11.14-1918.11.24[清民報1574]1918.11.14至1918.11.24、其中自
1918.11.15始題為「俠骨柔腸錄」、自1918.11.19始標為情俠小說。即張碧梧

柔髮野外伝→蛾眉之雄

R0209b*

柔劍 (短篇小說)

(英) 吉耳司著 笠航訊

『越鐸日報』1912.11.3-4

[清民報1258]1912.11.3至1912.11.4

R0210

柔梨 (俠情小說)

金問秋

『超然』1号 1914.1.1

[彙⑤860][大典274][史索二54][系目334][劉民66][紀編142]角書不記

[清民刊329]

R0211*

柔勝剛寓言

(法) 徳薇理亜訳

『中西聞見録』22号 同治13.4(1874.5)

[彙①11][中村73B-20]LA FONTAINEに基づくと見られる寓話、THOM訳の「日風相賭」

R0212

柔術 (短篇小説)

劍秋

『遊戯雑誌』10期 1914?

[大典293]は1914.9刊とする[系目334]は1913年とする[勤勤287]第10期、推算1915.1左右

[清民刊308]刊年不記

R0213

柔紈 (短篇小説)

四郎

『礼拝六』19期 1914.10.10

[彙⑤1178][大典294][史索一1131][系目334][劉民102][民小史438]文言、第19期、1914.10.10

[清民刊393]即西神殘客、亦即王西神(王蘊章)

R0214

柔郷苦海録 (懺情小説)

瘦菊

『礼拝六』9期 1914.8.1

[彙⑤1176][大典287][史索一1126][系目334][劉民100]

[民小史411]白話、第9期、1914.8.1[清民刊389]即朱瘦菊[神谷23-88]朱瘦菊

R0214b

柔郷苦海録 (懺情小説)

瘦菊

旧金山『中西日報』1917.4.9-18

[清民報904]1917.4.9至1917.4.18。即朱瘦菊、『礼拝六』第9期(1914.8.1)曾載

R0215

柔郷苦海録 (懺情篇)

瘦菊

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

R0216*

柔郷述險

(英) 利華奴著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷1-6号 1917.1.25-6.25

JOSEPH SHERIDAN LE FANU “THE ROOM IN THE DARGON VOLANT” 1872

(“LONDON SOCIETY” 雑誌→短篇小説集IN A GLASS DARKLY)

[林訳全集32]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来088]原作不記[泰来S16-116]原作明記[彙④3009][史索一860][劉民21]寓言[童話194]由商務印書館出版とする[從経336][宏照102]号数不記、1917年1月至6月[張車271]第8巻第1至6号、1917.1.25至6.25[麗華博104]第8巻のみ[曉岩232]1917[瓊芳博28]寓言、原作者不記、第8巻第1-6期、1917.1のみ[郭楊80]1917.1.25-6.25[翻目27-544][義胄131]英国利華奴原著、共訳者不記、商務館第一⁷⁷巻一至六号小説月報刊載、民国六年、小説類下社会之属[義胄178]社会小説
[清民刊217]26章[培成11-66]刊年不記

R0216b

柔郷憶語

濟周投稿

『貴州公報』1918.7.13-25

[清民報1205]1918.7.13至1918.7.25

R0217

柔香韻史

(幸楼主人)

『寓言報』光緒27.1.15 (1901.3.5) 以降?

[史索二201]

[編年83]撰人不詳

[紀編6]長篇小説[現史①140]撰人不詳、刊年不記[清民報916]未見、該報1901.7.10廣告

R0218

柔香韻史

幸楼主人

寓言報館 光緒27.7 (1901)

[編年②507]『寓言報』1901.8.27廣告

[編年②508]上海・寓言報館、光緒二十七年七月出版

[編年⑥2945]光緒二十七年版

R0219

柔郷韻史

詹塏

上海・文藝消遣所1914.8/1917.10三版

[民中08200] (WIDMER) 1898、写真あり (WIDMER256) 衢州幸楼主人詹塏、序は1898。
ほかに1907、1914、1915、1917[愛蓮20-295]最早發表于上海『寓言報』1898、正式出版于1901年[愛蓮20-295]上海・文藝消遣所1907年修訂版、1917年三版

R0219b

柔珠

王韜

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二419]

肉彈→旅順實戰記

R0220

肉彈毀家記 (短篇)

(張) 碧梧

『小説画報』13号 1918.6.1

[史索一1479]1918.6[清民刊627]第13期、1918.6.1、即張碧梧

R0220b

肉樓 (短篇写実)

懷霜

『天鐸報』1911.7.21

[清民報1192]1911.7.21

R0221*

肉券 THE MERCHANT OF VENICE

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

R0222*

肉券

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『広益叢報』3年29・30期(93・94号) 光緒31.11.25(1905.12.21)

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807より “THE MERCHANT OF VENICE”

[彙②849][大典94]莎士比亞^{??}著、「3年」不記[史索二119]

[編年147]1905.12.16^{??}に誤る

[編年②918]光緒三十一年十一月二十五日 (1905.12.21) [大康18-848]同左。此篇轉載自『英国詩人吟辺燕語』

[中英133]1905.12.16^{??}に誤る[劉晚25]期数不記[慧敏439][紀編21]題名のみ[張車112]第29至30期^{??}、光緒三十一年十月二十五日 (11.21)^{??}、十一月五日 (12.1)^{??}、「原作為故事集、林訳処理成小説」

[現史①282]第93、94号1905.12.21[翻目27-545]莎士比亞^{??}、本篇實為 CHARLES LAMB, MARY LAMB 的 TALES FROM SHAKESPEARE

[清民刊47]

R0222b*

肉券

林琴南

国学扶輪社編『林巖合鈔』上海・中国図書公司和記己酉 (1909) 11／1917.5三版／台湾・

文海出版社1970.1影印

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807より “THE MERCHANT OF VENICE” [樽本]

R0223*

肉券

(英) 莎士比亞原著

1913演出

林訳『吟辺燕語』「肉券」にもとづいて改編。SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”

[中英143][戲劇19]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10 (孟憲強458頁)

1913.3、鄭正秋領導的文明職業劇團新民社採用幕表制公演話劇「肉券」

R0223b

肉身与銅像 (滑稽短篇)

奇

『時事報』1911.4.10

[清民報1140]1911.4.10

R0224

肉影寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年363卷 光緒1.10.23 (1875.11.20)

[彙①64]

R0225*

肉与死

(法) 辺勒魯意著 病夫(曾孟樸)、曾虚白合訳

上海・真美善書店1929.6/1930再版

PIERRE LOUÏS “APHRODITE” (新浪BLOG/曾樸研究) 1929写真あり

[虚白71]「死与肉^{??}」、貝爾魯易PIERRE LOUÏS、刊年不記[蒲梢298]同左[民外1738]APHRODITE、

1929.6初版/1930.11再版[法国100][晦庵383][唐平3795]訳者不記、1929.6[唐書55]辺勒路意著、

1929.6初版、同一書2冊[時萌52]1928.12[時萌70]新希臘派作品、1928^{??}[曾全②2]真美善書店

1929.6[曾全②281]1929 →阿弗洛狄德

R0226*

肉与死

(法) 路易著 曾孟樸、曾虚白合訳

長沙・岳麓書社1988

PIERRE LOUÏS “APHRODITE”

[法国100]又名「美的性生活」[曾全②2]岳麓出版社^{??}1899/1994 →阿弗洛狄德

R0226b*

肉与死 5卷

(法) 辺勒路意著 病夫(曾孟樸)、曾虚白合訳

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編『曾樸全集』第9卷
揚州・広陵書社2018.11

PIERRE LOUÏS “APHRODITE: MOEURS ANTIQUES”。

馬曉冬校注、表紙写真は「法国辺勒路意作／肉与死／病夫虚白合訳／真美善書店発行／1929」、
真美善書店1929.6、阿弗洛狄德（妮娛絲）的考察、葛爾孟的批評、後記 →阿弗洛狄德

R0226c

肉枕（短篇小説）

振聶

『時事画報』光緒33（1907）3期

[嶺南279][冬麗19-59]1907年第3期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①114]1907年第3期、刊年
不記、短篇小説欄

R0226d

肉枕

順德奇談子

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1907.9.21

[LUO139]世情[清民報932]『愛国報 THE CHINESE TIMES』1907.9.21

R0226e

肉枕（短篇小説）

振聶

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1907年第3期

R0226f

肉症（続前贍廬著「外科医生」滑稽小説）

獅兒

『漢口中西報』1916.11.30-12.1

[清民報1062]1916.11.30至1916.12.1

R0227

柔情俠骨（俠情小説）

襟霞

『先施樂園日報』1919.4.3-8

[劉民542][清民報1620]襟、霞、『樂園（先施樂園日報）』1919.4.3至1919.4.8。即平襟巫

R0228

如此愛国

秋心

『新聞報』1919.11.16

[劉民304]登於新新聞“新小説”欄[清民報802]新小説、1919.11.16

R0229*

如此風波（原名THE TEMPEST 短篇名著）

（英）SHAKESPEARE著 若飛訳

『寸心雑誌』6期 1917.7.1

WILLIAM SHAKESPEARE著

[彙⑥1839][大典441]1917.7とする[史索二164]は莎士比亞とする[劉民225][張治A184]1917年第6期。他們往往蔣莎翁故事演繹成了通俗小説[翻目5-124]

[清民刊630]『寸心』第6期、1917.7.1、即英国莎士比亞「暴風雨」、即馮若飛

R0230

如此官場 (又名戲迷伝)

玉玲瓏館主漱石生 (孫家振)

上海・錦章図書局1915.3

[大辞④2419]近代白話章回小説、鉛印本[劉民713][習斌二74]「戲迷伝」で収録[習斌282]「優孟衣冠伝」→「戲迷伝」→「如此官場」[紀編7]題名のみ[紀編162]白話章回小説、孫玉声、30回、鉛印本

R0231

如此官場 (又名戲迷伝)

玉玲瓏館主漱石生 (孫家振)

上海図書館1925.8

[大辞④2419]翻印本

R0232

如此官場 (社会小説) 30回 1-4冊

孫家振 (原題: 漱石生)

上海・上海図書館1925.8

[民中09284]

R0232b

如此家庭

CY

『唯一日報』1919.11.16-22

[清民報1616]1919.11.16至1919.11.22

R0233

如此京華 (社会小説)

葉小鳳 (葉楚傖)

『小説大観』3-4集 1915.12.1-30

初集と二集がある

[彙⑥1603][大辞④2418]近代白話章回小説、3-8集とし初集二集を区別しない[大典362][史索一1445][歴近565]社会小説、初集上下巻[系目167][近代172]小説名[劉民209][学大1600]章回小説、初集二集を区別しない[紀編170]角書不記、白話章回小説、『小説大観』第3集至第8集、1915.12.1のみ、初集二集を区別しない(黄誠16)[現史③14]角書不記、3集1915.12.1-4集1915.12.30

[清民刊591]上巻32回、第3集至第4集、1915.12.1至1915.12.30

[民小史②227]上巻、白話、第3集、1915.12.1[民小史②241]下巻、白話、第4集、1915.12.30

R0234

如此京華 (社会小説) 初集32回

葉小鳳 (葉楚傖)

上海・文明書局1921.6

発行兼印刷者 進歩書局[大辞④2418]鉛印単行本[歴近565][近代172][民中09446]1921.6/
1929.7三版[学大1600]鉛印本、初集二集を区別しない[紀編170]32回[通目①188]社会小説、32回、
上海進歩書局1921[付晚上373]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：社会小説

R0235

如此京華 上下卷32回 二集上下卷16回

葉小鳳

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系55

此次校点、排印、

初集上、下卷第1-32回，以文明書局出版的初版本為底本、

二集上、下卷第1-16回，以『小説大觀』第六、七、八集上連載の本子為底本。

「仇史」「獅子吼」「六月霜」「古戍寒笳記」と合冊。校点者：蕭璋。責任編委：周榕芳

R0236

如此京華 上下卷32回 二集上下卷16回

葉小鳳

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』12 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。「盧梭魂」「黄金世界」と合冊

R0237

如此京華 上下卷32回 二集上下卷16回

葉小鳳

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3卷 北京・九州図書出版社1998.5

李季点校

R0238

如此京華二集 (社会小説)

葉小鳳 (葉楚傖)

『小説大觀』6-8集 1916.6-12

[彙⑥1607][大辞④2418]「二集」不記[民中00738][史索一1449][歴近565]二集上下卷[系目
167][近代172][劉民210][学大1600]初集二集を区別しない[紀編170]「如此京華」、初集二集を区
別しない

[清民刊594]上卷16回、第6集至第8集、1916.6至1916.12

[民小史②332]二集上卷、白話、第6集、1916.6.1

[民小史②403]二集下卷、白話、第7集、1916.10日期不詳

[民小史②444]二集下卷、白話、第8集、1916.12日期不詳

R0238b

如此如此 (諷刺小説)

包天笑

『新中国』1卷1期 1919.5.15

[清民刊684]第1卷第1期、1919.5.15

R0238c

如此如此 (諷刺小說)

天笑

『民福報』1919.6.18-26

[清民報1628]1919.6.18至1919.6.26。『新中国』第1卷第1期(1919.5.15)曾載、作者署包天笑

R0239

如皋逆倫案

戢庵

『小說月報』7卷11号 1916.11.25

[彙④3007][大典410][史索一856][系目168][劉民20]瑣言[現史③53]著者不記、第7卷第11号
1916.11.25

[清民刊216][民小史②418]文言、第7卷第11号、1916.11.25

R0240

如皋獄 (社会小說)

劍嘯

『禮拜六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目168][劉民114]

[清民刊413]6部分[民小史②166]文言、第68期、1915.9.18

R0241

如何如何 (滑稽小說)

秋白

『滬江月』2期 1918.5

[彙⑥2136][系目167][劉民235][史索二105]角書は滑稽諷諧小説、1918.4以降?

[清民刊657]第2期、1918陰曆四月、即朱秋白

R0242

如君心史

覺奴

『娛閑錄』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1216][系目168][劉民127]

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

R0243

儒林別史 (長篇)

今之傷心人

『小說畫報』6-13号 1917.6-1918.6

[史索一1476][清民刊625]28回、第6期至第13期、1917.6至1918.6.1

R0244

儒林怪史 (社会長篇)

虞公著 公健評点

『友声日報』1918.5.26-9.16

[小報309]至72節第1回未完[史索二262]は1918.4.11以降?-1918秋冬?作者: 盧公[劉晚前言6][劉民536]1918.5.26のみ[清民報1609]7回、1918.5.26至1918.9.16。即吳虞公

R0244b

儒林怪史 (社会長篇) 2回

虞公著 公健評

上海薄海同文学会『友声』1期 1919.7.25

[清民刊689]第1期、1919.7.25、『友声日報』1918.5.26至1918.9.16曾載

R0245

儒林新史 (社会小説) 初二集每集10回

楊塵因

新民印書館1919

[付民234]写真あり、題“社会小説”、上海新民印書館1919年出版、只見上冊、未見下冊、上海図書館蔵[劉民781]『民国日報』1919.10.26広告、新民図書館[通目②698]社会小説、2冊20回、上海・新民印書館1919

R0246

儒林新史 (社会小説)

(楊) 塵因

『民国日報』1919.2.15

[劉民477][付民234]1919年2月15日[清民報1482]3回、1919.2.15至1919.3.23。即楊塵因

R0247

茹毛飲血 (滑稽小説)

拾塵

『新聞報』1915.2.23

[劉民288][清民報783]1915.2.23[民小史②32]文言、1915.2.23

R0247b

茹毛飲血 (滑稽小説)

拾塵

『越鐸日報』1915.2.25

[清民報1261]1915.2.25。『新聞報』1915.2.23曾載

R0248

孺慕 (孽情篇)

胡嫣紅

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

R0249

儒积道三劍四侠伝 初、二、三集 32回 (改名儒积道劍侠關法伝)

作者不詳

上海・江南書局 光緒27.6 (1901)

[編年②501]『新聞報』1901.7.28江南書局廣告

[編年②507]光緒二十七年六月出版

[編年②908]『中外日報』1905.11.19廣告[編年⑤2399]自著介紹

R0250

儒積道三劍忠烈伝 初、二、三集

天花才子編

上海書局 光緒27(1901)

石印袖珍本[書坊訂581-120][大典34]石印袖珍本[系目526]石印袖珍本[劉晚318]

R0250b

儒積風潮

澳大利亞『廣益華報』1905.6.17

[LUO146]寓言

R0251

如是觀 (警世小說六種第五種)

徐劍胆

[系目168]

R0251b

如是觀 (短篇小說)

撥弦

『時事畫報』1912年2期 刊年不記

[冬麗19-112]1912年第2期、刊年不記、短篇小說、短篇小說[冬麗22②4]1912年第2期、刊年不記、短篇小說欄、短篇小說

R0252

如是觀 (家庭短篇)

(吳)綺緣

『小說叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目168][劉民95]

[清民刊378]

R0253

如是觀 (警世小說)

(徐)劍胆

『愛國白話報』1919.4.28-5.17

[小報573][劉晚前言22]2011-2030号(胡全章)[劉民448][一之109]角書不記、第2011-2030号、民國8年4月28日-5月日^ㄞ[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1919[旗人2-434]首都圖書館館藏、『愛國白話報』警世小說六種[清民報1383]1919.4.28至1919.5.17

R0253b

如是觀 (短篇小說)

撥弦

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1912年第2期

R0253c

如是我聞

戲

天津『中國報』宣統1.9.29 (1909.11.11)

[李雲161]都門雜俎欄目、文言短小說、宣統元年九月二十九日 (1909.11.11)

R0253d

如是我聞 (短篇小說)

若卿

『帝京新聞』1910.5.22-26

[清民報1206]1910.5.22至1910.5.26

R0254

如是我聞 (滑稽短篇)

仏蘇

『新聞報』1915.5.26

[劉民291][清民報786]仏甦、1915.5.26[民小史②95]文言、仏甦、1915.5.26

R0255*

如是我聞 (社会小説)

(俄)托爾斯泰著 半農(劉半農)訳

『中華小説界』2卷11期 1915.11.1

TOLSTOI著

[付俄116]『中華小説界』第2卷第11期表紙本文あり[彙⑤853][大典377][史索一970][劉民63][父半農173][半農408][付116][付俄16](李定)[現史③13]角書不記、2卷11期1915.11.1[農前87]社会小説、俄国小説[韻声94][翻目5-125]1915.11.2⁷⁷

[清民刊325]

R0256

如是我聞 (滑稽短篇)

蓮僧

『新聞報』1915.12.21-22

[劉民295][清民報791]1915.12.21至1915.12.22[民小史②236]白話、1915.12.21[民小史②236]1915.12.22に「願意！願意！」を誤挿入する

R0257

儒酸福 16出

魏熙元

玉玲瓏館 光緒10(1884)

[伝雑48][左目306]「儒酸福伝奇」[左録537]「儒酸福伝奇」[大辞⑧6343]近代伝奇劇本[学大1634]伝奇劇本

R0257b

儒俠記 (札記小説)

未署撰者名

『叵細叵日報』1913.3.6-8

[清民報1284]1913.3.6至1913.3.8

R0257c

孺医笑談

澳大利亞『広益華報』1906.6.9

[LUO147]諧謔

R0258*

如意灯 (THE WONDERFUL LAMP) 上下

孫毓修編訳

上海・商務印書館1918.1/1922.9五版 童話1=60, 61

“THE ARABIAN NIGHTS.” ALADDIN, OR THE WONDERFUL LAMP.

[樽本] (孫建江) 天方夜譚[商目89][劉民713]童話1集60, 61編 (柳和城73頁) [張治A67]「天方夜譚」とする、作品名不記[童話233]天方夜譚[翻目27-546]原作なし、1918.1、童話なし、本篇訳自『天方夜譚』[百兒045]上下、童話第1集[李麗243]1918.1/1922.9第5版、童話1集60のみ[王琳244]童話、1918.1

R0258b

如意兒

澹

『雲南中華新報』1918.3.7

[清民報1596]1918.3.7

R0259

如意花

穆天

『眉語』1卷6号 乙卯3.1 (1915.4.14)

[劉民134]短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]李穆天、第1卷第6号、乙卯三月初一日 (1915.4.14) [蘇晨278]1915、李穆天、短篇欄

[民小史②307]文言、李穆天、第6号、1916.4.3

R0260*

如意戒 (寓言小説)

(徳) 雷貝特 江東老虬、瑩如訳

『空中語』1915

[史索二75][翻目17-13][清民刊527]第2期、1915.2.5

R0261

如意君

[效剛226]查禁書刊

R0262*

如意石 (滑稽小説)

霆公、瓶庵

『中華小說界』1年4期 1914.4.1

[彙⑤842][大典277][史索一952][系目168][劉民59]

[民小史349]文言、第4期、1914.4.1[清民刊316]霆公即陳霆銳

R0263*

如意石 (滑稽小說 滑稽類)

霆公、瓶庵

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-41]

R0264

如意事 (紀事小說)

竹溪、劍山

『小說新報』10期 1915.11

[大典362][史索一1356][系目168][劉民173]中華民國丁巳年二月再版、短篇
[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

R0265

如意珠 (家庭小說)

毗陵蘇庵

『時事新報』1912.8.1-9.12

[劉民411]登第1張第2版、有插圖

[清民刊311][清民報1220]8章、1912.8.1至1912.9.12。即許指嚴

R0266

如意珠 (家庭小說) 8章

(予且) 時事新報館編

『時事新報小說合編』上海·時事新報館1912.10

[大辭④2421]近代白話章回小說[民中00729][劉民713]

R0266b

如意珠 (家庭小說) 8章

未署撰者名

『時事匯報』4号 1914.3

[清民刊311]『時事新報』(上海) 1912.8.1至1912.9.12曾載、作者署毗陵蘇庵著

R0267

如意珠 (家庭小說)

劍塵

『新世界』1918.3.25

[劉民517][清民報1544]1918.3.25至1918.3.28。即張劍塵

R0268

如意珠 8章

予且

上海・中華書局1934.12 「新中華叢書文藝彙刊」

[現在344]出版社不記、1934[大辭④2421]翻印

R0269

如意珠 7章

(予且)

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『時事新報小說合編』1912年10月

R0270

如玉

犀然

『香艷小品』1914.4以降?

[史索二57][清民刊351]第3期、1914.6

R0271

如願

冥飛

『新世界』1919.2.1-5

[劉民519][清民報1545]1919.2.1至1919.2.5

R0272

汝 (奇情短篇)

小蝶

『申報』1916.12.2

[劉民273][紫鵬277]1916.12.02[清民報750]1916.12.2[民小史②424]文言、1916.12.2

R0272b

汝 (奇情短篇)

小蝶

『漢口中西報晚報』1916.12.22-24

[清民報1381]1916.12.22至1916.12.24。『申報』1916.12.2曾載

R0273

汝成為我命中之魔 (滑稽短篇)

天虛我生

『申報』1914.9.16-17

[劉民266][紫鵬273]蝶仙、1914.09.16-1914.09.17

[民小史428]文言、1914.9.16

[民小史428]統、文言、1914.9.17

[清民報743]「汝誠為我命中之魔」(更正あり)、1914.9.16至1914.9.17

R0274*

汝成余志 (短篇名著)

秉毅、秋風

『神州日報』1916.4.8-9

訳自NEOLOGISM小説雑誌[劉民395][清民報1116]1916.4.8至1916.4.9[民小史②309]文言、
1916.4.8[民小史②309]文言、1916.4.9

R0275

乳毒 (社会小説)

丁悚

『申報』1913.6.19

[劉民259][紫鵬276]1913.06.19[民小史230]文言、1913.6.19[清民報733]1913.6.19

R0275b

乳毒 (短篇小説)

丁悚

旧金山『中西日報』1914.4.13

[清民報890]1914.4.13。『申報』1913.6.19曾載

R0276

辱仏節 (小説叢)

神驥

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒34.4.8 (1908.5.7)

[編年④1514]附張不記、光緒三十四年四月初八日 (1908.5.7) [大康18-571]同左

[仁敏14-779][美高13-52]小説叢[清民報1129]1908.5.7

R0277

辱国春秋 4卷

上海・辱国春秋社1915

[書坊訂1086]鉛印[廣告2-109]中華大黒幕「辱国春秋」、題名のみ[神谷23-178]「中華大黒
幕・辱国春秋」、題名のみ

R0278

辱国春秋

畢公天

掃葉山房1915.8

[唐平8207]

R0279

辱国春秋 共2冊

鄒默素

掃葉山房1915.8

[唐書19]線装石印

R0280

辱国痛 (零碎小説)

鈍根

『申報』1912.5.20

[劉民250][紫鵬258]1912.05.20[民小史60]白話、1912.5.20自由談[清民報722]1912.5.20

R0281*

乳酪 (滑稽家庭)

(英) 拿爾斯氏原著 雄倡訳

『申報』 1919.2.24-26

[劉民277][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.02.24-1919.02.26[清民報755]1919.2.24至1919.2.26

R0282*

乳酪 (滑稽家庭)

(英) 拿爾斯氏原著 雄倡訳

『益世報』 1919.3.4-6

[小報648]至3節完[劉民485]天津『益世報』 1919.3.4のみ[清民報1439]1919.3.4至1919.3.6。

『申報』 1919.2.24至1919.2.26曾載

R0282b

汝南生 (短篇小説)

幻公

旧金山『中西日報』 1915.1.15

[清民報894]1915.1.15。『民権報』 1912.5.17所刊劉鉄冷「鉄冷叢談」収有此篇

R0283

汝投票去乎

瀑石

『申報』 1912.8.6

[劉民252][紫鵬268]1912.08.06[民小史100]文言、1912.8.6[清民報725]1912.8.6

R0284

汝為誰 (陰情短篇)

花奴

『民権素』 11集 1915.10.15

[彙⑤999][大典357][史索一1026][系目163][劉民76][現史③9]著者不記、第11集1915.10.15

[清民刊347][民小史②194]文言、第11集、1915.10.15

R0285

乳傭殺児案 (医学短篇之三)

陳壯行

『時報』 1919.7.2

[劉民350][清民報996]1919.7.2附張「医学周刊」

R0286*

乳姉妹 上下冊 18章

日本菊池幽芳著 興化韻琴女士訳

上海・中国図書公司和記1916.6

CHARLOTTE M. BRAME (筆名 BERTHA M. CLAY) “LORD LISLE'S DAUGHTER.”

1880 (注：初出は無署名“LORD LISLE'S DAUGHTER”週刊誌“BOW BELLS”,1871.6.7-8.2)。

“DORA THORNE” 1883ではない。菊池幽芳「家庭小説乳姉妹」『大阪毎日新聞』 1903.8.24-

12.26。菊池幽芳『(家庭小説) 乳姉妹』前後編、春陽堂1904

[樽本C]表紙は「乳姉妹」、本文と奥付は「乳姉妹」、中華民国五年六月初版。上海図書館蔵 [民外0104][現代917]は上海中国図書館公司とする[大典421]は上海中国図書館公司刊とする(姜小凌) 于1916年6月由上海中国図書館公司和記出版(郭延礼) 劉韻琴[郭16-103]劉韻琴[郭16-152]劉韻琴 [郭16-388]貝莎・克莱原著、劉韻琴訳、據菊持⁷⁷[池]幽芳日文本転訳[劉民713][漢訳2296]上海⁷⁷図書館公司和記[艷麗14-148頁]劉韻琴訳(朱静66)“家庭小説”[麗萍63]小説、上海中国図書館公司 1916年6月初版[翻目15-25]原作なし、日訳なし[東元17-129]「乳姉妹」上海中国図書館公司 1916[寶19-240](英・米)BERTHA M. CLAY, DORA THORNE, 1871と誤る。春陽堂前編 1904.01.01、後編1904.01.01[民小史②358]『申報』1916.8.7中国図書館公司和記広告[民小史② 404]『小説海』第2卷第11号1916.11.1中国図書館公司和記広告

R0287

入場券 (短篇小説)

卓呆(徐築巖)著 覺我(徐念慈)注

『小説林』1期 光緒33.1(1907.2)

[彙③2125][補目47]角書不記、期数不記、光緒三十四年(1908)⁷⁷[大典120][史索一350][歴近 321]短篇小説[系目15]

[編年176]卓呆(徐傅霖)、正月

[編年③1189]卓呆(徐傅霖)、第1期、光緒三十三年(1907)正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳

[劉晚69]期数(2⁷⁷期)、作者(飲椒⁷⁷)ともに誤る。収録していない「地方自治」と勘違いしたらしい[指瑕168]作者:卓呆。第2期が誤りであることを指摘しない[樂11]角書期数刊年不記[九華 247][郭16-137]

[清民刊123]卓呆即徐傅霖

R0288

入場券

徐卓呆(卓呆)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説林』第1期, 上海小説林総編輯所編輯, 小説林与宏文館有限合資会社光緒三十三年(1907)正月版

R0289

入場券

徐築巖(卓呆)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説林』第1期, 上海小説林総編輯所編輯, 小説林社与宏文館有限合資会社, 光緒三十三年(1907)正月版。校点者:晏海林。責任編委:王継権

R0290

入場券

卓呆(徐築巖)著 覺我(徐念慈)注

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

于潤琦は「入場卷^{??}」とする。『小説林』第一期1907年2月正月版

R0291

入道

李子耕

『子耕短篇小説』上海・太平洋学社1920.10 説部叢書

[民中11919][劉民678]

R0292

入道

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

R0292b*

入海遇險

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』23期 刊年不記

MAJOR CHARLTON ANNE. "THE PERIL OF SEAMAN DIVER YOUNG." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.14 1899.6, pp.137-144

第23期実際の刊年は推定甲辰1904十一月

[編年②788]第23期未標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳 → 泗海失援

R0293

入虎穴 （短篇寓言小説）

未署作者名

『図画日報』290-293号 [1910.6.10]-宣統2.5.7(1910.6.13)

[劉晚195]刊年不記

[編年④2010]「^{??}虎穴」、標“短篇小説”、第290号、宣統二年五月初四日（1910.6.10）至本月初七日第293号[大康18-647]同左

[編年④2011]「^{??}虎穴」、第293号、宣統二年五月初七日（1910.6.13）畢

[仁敏14-589]「虎穴」[仁敏14-589]畢

[清民報1179]「虎穴」、第290号至第293号、宣統二年五月初四日（1910.6.10）至宣統二年五月初七日（1910.6.13）

R0294

入虎穴 （短篇寓言小説）

『図画日報』290-293号 1910.6.10-宣統2.5.7(1910.6.13) 『清末民初報刊図画集成続編』

13 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

R0295

入世觀

未署作者名

『南潯通俗報』8-13、14期合冊 光緒30.12.15-31.3.15（1905.1.20-4.19）

[編年②795]第3回、第8期、光緒三十年十二月十五日 (1905.1.20)

[編年②805]第4回、第9、10期合冊、光緒三十一年正月十五日 (1905.2.18)

[編年②828]第5回、第13、14期合冊、光緒三十一年三月十五日 (1905.4.19) 至本冊止、未完

[清民刊83]第3-5回、未署撰者名、刊年不記

R0296

阮古 (短篇小說)

虎軍

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.10.20 (1907.11.25)

王斧軍[編年③1379]光緒三十三年十月二十日 (1907.11.25) [大康18-562]同左

[仁敏14-776]1907.11.24^{??}[25][志威186][志威187]11.24^{??}、『少年報』刊載之「熊」[美高13-49]

1907.11.24^{??}[清民報1129]1907.11.25

R0297

軟化嗎？

錢劍秋

『新婦女』3卷4号 1920.8.15

[戲劇159][蘇晨314]1920、劇本、4幕劇

R0297b

阮姬

胡学思

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

R0297c

軟監牢 15

徐卓呆編著 周瘦鵑校閱

上海·大東書局1924.3再版 新小說叢書之2

[付說二568]表紙奥付写真あり。上海圖書館藏

R0298

軟派道人 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.6.8-10

(渡辺浩司) 紀事短篇、2877号(1916.6.8)-2879号(1916.6.10)[盛京226]奇情短篇、1916.6.7-10[盛京錄226]奇情短篇、文言短篇筆記小説、1916.6.7-10[劉民361]1916.6.8-10、標“紀事短篇”[清民報1078]1916.6.8至1916.6.10

R0298b

阮乾 (短篇小說)

閩駘

『河声日報』1914.12.9-10

[清民報1353]1914.12.9至1914.12.10

R0299

阮霞仙

霞鑑生

台北『台湾日日新報』光緒32.4.24 (1906.5.17)

[編年③987]光緒三十二年四月二十四日 (1906.5.17) [大康18-540]同左

[仁敏14-656]『漢文台湾日日新報』明治39年[清民報833]1906.5.17

R0300

阮芝海作新夫人 (時事短篇)

鉄民

『中華新報』1915.10.28

[劉民454][清民報1441]1915.10.28

R0301

軟足国 (短篇寓言小説)

龍

『申報』1912.4.8

[劉民249][紫鵬267]1912.04.08[民小史39]白話、1912.4.8[清民報721]1912.4.8

R0301b

軟足国 (短篇寓言小説)

龍

旧金山『中西日報』1912.5.9

[清民報879]1912.5.9。『申報』1912.4.8曾載

R0301c

蕊玉

徳潤

『生活日報』1914.5.12-13

[王玉135]『生活日報』1914年5月12日-13日12版

R0301d

蕊玉

徳潤

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

R0302

蕊玉 (紀事小説)

『盛京時報』1919.3.11-16

(渡辺浩司) 角書は紀事小説[盛京435]刊於「紀事短篇」專欄[盛京録443]刊於「紀事短篇」專欄、文言短篇筆記小説[劉民366]1919.3.11のみ、作者未標、標“紀事小説”[清民報1086]未署撰者名、1919.3.11至1919.3.16

R0302b

蕊玉 (慘情小説)

徳潤

『広肇週報』17期 1919.7.27

[王玉135]轉載自『生活日報』[王玉135]『情天綺語』からの轉載の可能性あり
[清民刊681]第17期、1919.7.27

R0303*

蕊中児 (附国文注釈)

陶士英編注

上海・中華書局1917.2/1935.12十六版 小本英文說苑 第7種

[民語3195]英語読本。原書名：LITTLE THUMB.

[中華281][中華百166]小本英文說苑、英文短篇小説

R0304*

蕊中児 (漢文注釈)

陶士英、張慎伯注釈

上海・中華書局1936.2 初中学生文庫

[民語3196]英語読本。原書名：LITTLE THUMB.

[中華百166]未収録

R0305

蕊珠宮仙史小引 (太仙漫稿之四 短篇)

韓邦慶 (子雲)

『海上奇書』6-7期 光緒壬辰4.15(1892.5.11)-5.1(5.26)

[系目512]刊年不記

[編年55]第六、七期、刊年不記

[編年①253]第六期、光緒十八年四月十五日 (1892.5.11) 至第七期[大康18-709]同左

[編年①254]第七期、光緒十八年五月初一日 (1892.5.26) 畢[大康18-709]同左

[九華227]第6-7期、刊年不記

R0306

蕊珠宮仙史小引 [太仙漫稿之四 短篇]

韓邦慶 (子雲)

『海上花列伝』上海・亜東図書館1926.12/1935.6三版

R0307

瑞澂還陽記 (滑稽小説)

瘦蝶

『申報』1912.8.23-25

[劉民253][紫鵬265]1912.08.23-1912.08.25

[民小史107]一、白話、1912.8.23 (中略)

[民小史108]三、白話、1912.8.25

[清民報726]1912.8.23至1912.8.25。其中8.25題為「端微還陽記」、応是手民有誤

R0308

芮城獄

天放

『晨鐘』 1918.1.19

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京) 1918.1.19

R0309*

瑞典火柴 (偵探小說)

(俄) 柴霍甫著 耿濟之訳

『大公報』 1920.1.5-19

CHEKHOV著

[劉民317]

R0310

瑞露奇緣 38回

『盛京時報』 1912.1-1919.5?

(宋海燕) [盛京088]1914.9.19-11.8[盛京錄088]域外白話長篇偵探小說[劉民354]「瑞露汽^マ緣」、作者未標、1914.9.19-11.8[清民報1071]未署撰者名、1914.9.19至1914.11.8

R0310b

瑞士独立的偉人

未署撰者名

『湖南演說報』 1913.6.20

[清民報1278]1913.6.20

R0311*

瑞士家庭魯濱孫

威斯著 張辛農編著

上海中華書局1916

英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON” 1820年より版本多数(原著 DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON, 1813-14)。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版 [衛22][衛229]張莘農編注とする[衛414]

R0312*

瑞士家庭魯濱孫 (附国文釈義)

張莘農編注

上海・中華書局1916.5/1924.4六版/1933.10十版 初級英文叢書 第3種

英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON” 1820年より版本多数(原著 DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON, 1813-14)。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版

[付説459]写真なし[民語3174]英語読本。改写本英文小説[中華285]初級英文叢書[中華百168]初級英文叢書

R0313*

瑞士家庭魯濱孫 (漢文注釈)

張莘農編注

上海・中華書局1935.6/1941.7三版 初中學生文庫

英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON” 1820年より版本多数(原著 DER SCHWEIZERISCHE

ROBINSON, 1813-14)。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版

[付説459]写真なし[民語3174]英語読本。改写本英文小説[中華285]1935.6初版、初中学生文庫[中華百168]初中学生文庫、書名前題「漢文注釈」、1935.6

R0314*

瑞士建国誌 (政治小説) 10回

広東鄭哲貫公著 李繼耀校字

香港・中国華洋書局 光緒壬寅(1902)

FRIEDRICH VON SCHILLER “WILHELM TELL” 1804とは直接の関係はない。次は底本ではない→シルレル (フリードリヒ・フォン・シラー) 著、斎藤鉄太郎訳『瑞正独立自由の弓弦』(ウィリアム・テル)、出版人白水増吉、1880.12.26 (柳田泉編『明治文化資料叢書』第9巻 翻訳文学篇、風間書房1972.9.15)

(徐黎明) 325頁。其日本源頭、只能大致判断是参考了当時日本流行的幾種資料、其中最為重要的、則為芦田東雄的『(字血句涙) 回天之弦声』(東京：一光堂1887) (樽本注：『回天之弦声』を参考にした可能性は低い)。339頁。難以清晰地覺到日文底本

[樽本C]奥付なし。自序「壬寅八月二十日鄭哲貫公父序於香海之文明齋」[習斌二212]表紙写真は「政治小説／瑞士建国誌／中国華洋書局蔵版／POLITICA NOVEL／THE FOUNDING OF THE SWISS REPUBLIC.」。本文に広東鄭哲貫公著、李繼耀校字。刊年不記。「例言」写真に「是書故事。初由西文訳為日本文。復從日文訳其意。著為小説」とある。また「自序」に「瑞士之維霖惕露者」[付三131]扉写真あり。缺封面与版權頁[自由152]鄭貫公、辛丑(1901)香港[版補下435]鄧^{??}貫公[阿学196][阿英96]は華洋書局とする[中村73-149]出版社不記[提要850][大典42]は華洋書局刊印とする[香港2][近大1009]章回小説[系目469]は華洋書局とする[古大869][書坊訂823]光緒二十八年印行

[編年95]「瑞士建国記^{??}」光緒二十八年

[編年②539]政治小説、光緒二十八年八月出版[大康18-817]同左

[編年②540]『中外日報』1903.2.22広告[編年②572]『中外日報』1903.2.22広告[編年③1197]「瑞士建国志(記^{??})」『時報』1907.3.18新民支店廣告[編年③1310]政治小説、新加坡『中興日報』1907.8.23廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑥2945]光緒二十八年版[編年⑥2967]光緒三十三年新加坡中興日報社代售[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-774]『中興日報』1907.8.23廣告[目白288][古提702][劉晚318][紀編8]題名のみ[紀編15]長篇小説、鄭哲貫^{??}著、李繼耀校對、1902.9[寇14-376](日)序言によると、日本語からの重訳[徐著345]1卷、広東鄭哲貫公訳、華洋書局本、刊年不記、例言あり[現史①188]1902[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版広智書局廣告、政治小説[寶19-031]芦田東雄『(字句血涙) 回天之弦声』一光堂1887.11

R0315*

瑞士僕

孟憲承編訳

『少年旅行譚』上海・商務印書館1916.7

[民中00739][翻目27-547]

R0316*

瑞西独立警史 (最新小説) 18^回

陸龍朔^{??} (陸龍翔) 訳

発行所：日本・訳書彙編社、総售處：上海・開明書店 光緒29.5.28(1903.6.23) 伝記叢書之三

底本は、谷口政徳 (睨天逸史) 編訳『(血涙万行) 国民之元氣』前後編、金泉堂1888.1。シラー戯曲とは直接の関係がない／

視而列爾(シルレルSCHILLER)著、松湖漁史(山田郁治)訳述『哲爾自由譚 (一名自由之魁)』(甘泉堂、丸善書店、泰山堂1882.10 (フリードリッヒ、ファン、シルレル「ウィルヘルム、テル」スツットガルト1869) は底本ではない

[樽本C]楔子、結尾を数えれば全18回。奥付は陸龍朔^{??}。序を書いた榮驥生、盛時培ともに訳者を「陸君龍翔」としている (崔文東) 奥付の陸龍朔は誤り。陸龍翔が正しい

[付朱12]写真あり、封面題「伝記叢書之三／最新小説」、16回、奥付写真は訳述者：陸龍朔、発行所：日本東京・訳書彙編社、総售處：開明書店、光緒二十九年五月二十八日 (1903.6.23)。榮驥生序を引用して「陸君龍朔^{??}」と書きかえる

[理論554][叢書449]日本東京訳書彙編社、伝記叢書3[越然116]角書不記、16回、開明書店発行とする[阿英156]角書不記、18^回、又嶺南小説社翻本[漢訳2885]角書不記、著者不詳、1903 (光緒二十九)、伝記叢書、また嶺南小説^{??}翻印本[阿研299]榮驥生序[阿研301]盛時培序[中村73-149]角書不記、山田郁治訳『哲爾自由譚』^{??} (一名自由之魁、視而列爾シルレル著、松湖漁史訳述、泰山堂1882.10) ←誤り[大典62]著者不詳 (寅半生「小説閑評」は陸龍翔訳とする[編年③1288]) [阿研500]刊年不記

[編年114]は「瑞士^{??}独立警史」、訳書彙編者出版、上海開明書店発行、光緒二十九年とする

[編年②605]東京・訳書彙編社、光緒二十九年五月二十八日 (1903.6.23) 出版、首二序均称訳者を「陸君龍翔」[大康18-823]同左

[編年②623]『中外日報』1903.9.1広告[編年②824]「瑞西(士^{??})独立警史」『時報』1905.4.6開明書店広告[編年⑤2549]翻訳紹介[編年⑥2945]光緒二十九年版[唐平9875]角書不記、1914[劉晚318][慧敏422][清茹単37]は「瑞士^{??}独立警史」、訳書彙編社出版、上海開明書店発行とする[祖毅705][児童90]“歴史小説” [徐著352]角書不記、1巻、雲間陸龍翔訳、光緒二十九年五月出版[現史①221]「瑞士^{??}独立警史」、陸龍翔訳、訳書彙編社出版、上海開明書店発行1903[付晚上414]『中外日報』1903.9.22開明書店広告[翻目7-48]原作なし、陸龍朔^{??}[百兒019]陸龍朔^{??}[寶19-005]底本を松湖漁史(山田郁治)訳述『哲爾自由譚 (一名自由之魁)』(甘泉堂、丸善書店、泰山堂1882.10) と誤る

[序跋①51]榮驥生序、訳述者：陸龍朔^{??}

R0316b

瑞徵 武漢禍種 (一名瑞徵割須現形記)

恨奸居士

出版社不記 民初版

(許軍423) 革命党系列

R0316c

潤姑 (短篇小說)

劍樸

舊金山『中西日報』1914.11.7

[清民報893]1914.11.7

R0316d

潤姑 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.13

[清民報1149]1915.1.13。『中西日報』1914.11.7曾載、作者署劍樸

R0317

閏二月初一日 (短篇)

爻

『神州日報』1909.3.22

[劉晚176]

[編年④1722]宣統元年閏二月初一日(1909.3.22) [大康18-599]同左

[清民報1105]1909.3.22

R0318

潤姑

樸

『小說名畫大觀』第22冊1916

(于潤琦)

R0319

潤姑 (警世小說 警世類)

樸

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

R0320

潤姑

樸

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』第二十二冊1916年

R0321

潤娘

小住

『中華新報』1919.1.17-19

[劉民466][清民報1454]1919.1.17至1919.1.19

R0321b

潤秋小史 (哀情小說)

天開

『河聲日報』1917.10.18-20

[清民報1361]1917.10.18至1917.10.20

R0322

潤午會議

海鳴

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

R0323

閏五月

碧梧

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

R0323b*

若安達克實紀 11章

未署撰者名

『公益錄』157-178号 1915.3.21-8.15

[清民刊255]訳自法国名著「若安達克伝」

R0324

弱国余生記 (短篇小説)

劍俠

『禮拜六』46期 1915.4.17

[彙⑤1184][大典333][史索一1144][系目386][劉民109][韓08-118]

[清民刊404][民小史②72]文言、第46期、1915.4.17

R0325

若蘭恨 (短篇小説)

乘桴

『申報』1913.11.15

[劉民261][紫鵬278]1913.11.15[民小史282]文言、1913.11.15[清民報736]1913.11.15

R0325b

若蘭恨 (短篇小説)

乘桴

旧金山『中西日報』1914.3.30

[清民報890]1914.3.30

R0325c

若蘭之寶盒

静妙園主

『女鐸』7卷4期 1918

[蘇晨294]1918、說部欄

R0326

簞笠僧 (清代佚聞之四)

劍虹

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351][系目504][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊545]第8期、1915.9、汪劍虹[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

R0327

弱妹奇冤 (偵探小說)

程華魂

『繁華雜誌』2-3期 1914.?-12?

[樽本]第2期奧付欠落、第3期刊年不記、4章未完

[史索二65][偵探730]角書不記、第二期至第六期、1914

[民小史446]文言、第2期、1914.10日期不詳

[民小史459]文言、第3期、1914.11日期不詳

[民小史477]統、文言、第4期、1914.12日期不詳

[民小史477]統、文言、(5期 刊年不記)

[民小史②20]統、文言、第5期、1915.1日期不詳

[民小史②35]統、文言、第6期、1915.2日期不詳

[清民刊473]17章、第2期刊年不記至第6期 (1915.2)

R0327b*

若邈久嫻新彈詞

鄧以蟄

上海・新月書店 刊年不記

WILLIAM SHAKESPEARE “ROMEO AND JULIET”

孔夫子旧書網に写真あり。奧付は莎士比亞／若邈久嫻新彈詞／鄧以蟄訳／実値一角二分／上海望平街／新月書店／發行。刊年不記[虛白95]刊年不記、節訳ROMEO AND JULIET[蒲梢309][兆祥6]1910年とする。第2幕第2場、用的是半文言半白話的彈詞文体[兆祥11]英国伯明罕莎士比亞紀念図書館BIRMINGHAM SHAKESPEARE MEMORIAL LIBRARY現蔵1冊。戈宝権文説這個訳本是在1928年出版的、恐怕不对（注：新月書店の創設は1927年）首都図書館は以下のとおり。

「若邈久嫻新彈詞」、北京・中印集团数字印務有限公司2016影印本[張治A185]節訳、第2幕第2場、『晨报副鐫』1924.4.25-26

R0327c

弱命女 (短篇哀情)

希天

『民生日報』1913.9.22-26

[清民報1326]1913.9.22至1913.9.26

R0329

弱女報仇 (短篇小說)

扶風

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

R0330

弱女報仇記

扶風

『中華新報』1918.1.21

[劉民463][清民報1451]1918.1.21

R0331

弱女復仇記

1914演出

[戲劇55]輕塵「春柳劇場演「弱女復仇記」」『劇場月報』1卷2号1914.12.30

R0332

弱女復仇記 (短篇)

(吳) 綺緣原稿 倦鶴潤色

『七襄』8期 1915.1.17

[彙⑤1347][大典322][史索一1274][系目385][劉民141]

[清民刊493]第8期、1915.1.17、即吳綺緣[民小史②11]文言、第8期、1915.1.17

R0333

弱女復仇記

吳綺緣

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]倫理短篇、倦鶴詞人、綺園小隱、1916.6.23

R0334

弱女復仇記 (義烈小説)

(貢) 少芹

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]は1916.11刊とする[史索一1379][系目385]丙辰年十月 (1916) [劉民177]中華丙辰年十月、短篇[現史③51]著者不記、第2年第10期1916.10

[清民刊553]第2年第10期、丙辰 (1916) 十月

[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

R0335

弱女復仇記 (社会短篇)

李蝶莊

『民国日報』1916.11.21-24

[劉民470][清民報1474]1916.11.21至1916.11.24

R0336

弱女歸宗記 (社会小説)

蟄庵

『進步雜誌』11卷1号 1916.11

[彙④3382][大典411][系目385][周梁176]

[清民刊249]

R0336b

弱女護兄記 (短篇小說)

味薺

『出版界』9-10号 1914.11.1-12.1

[清民刊337]即林重夫

R0337

弱女回天錄

(程) 瞻廬

商務『婦女雜誌』1卷7-8号 1915.7.5-8.5

[樽本D]欠号あり。第1卷第8号[彙⑥1422][大典344][史索二156][系目385][婦女14][劉民156]
[清民刊518]第1卷第7期至第1卷第8期、1915.7.5至1915.8.5[蘇晨287]1915、小説欄[培成11-82]程
瞻廬、刊年不記

[民小史②124]文言、第1卷第7号、1915.7.5 [民小史②145]続、文言、第1卷第8号、1915.8.5

R0337b*

弱女救牛記 (紀事小説)

孟僕

『時報』1919.8.18

[劉民351][清民報996]1919.8.18

R0338*

弱女救親記 (倫理小説)

雨峰意識

『時報』1915.2.20

[劉民329][清民報975]1915.2.20[民小史②31]文言、1915.2.20

R0338b*

弱女救親記 (倫理小説)

雨峰意識

『越鐸日報』1915.2.23-24

[清民報1261]1915.2.23至1915.2.24。『時報』1915.2.20曾載

R0339*

弱女救親記 (倫理小説)

緝

広州『南越報』附張1915.2.25続

[鄧295][清民報1170]輯、『南越報附張』1915.2.27。『時報』1915.2.20、『越鐸日報』1915.2.23
至1915.2.24曾載、均署雨峰意識[冬麗22②82]1915.2.27、説部欄、倫理小説

R0340*

弱女救親記 (倫理小説)

雨峯意識

『余興』12期 1915.12

[翻目18-17][清民刊459]『時報』1915.2.20、『越鐸日報』1915.2.23至1915.2.24、『南越報附張』1915.2.27曾載

R0341*

弱女救親記 (倫理小說 倫理類)

雨峯 (意識)

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊[翻目18-17]

R0342*

弱女救親記

梅影記

『新舞台日報』1918.5.6

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民535]『新舞台』、標“白話小說”[翻目18-17]『新舞台日報』1917年12月24日以後(?)^ㄞ-1918年9月9日(?)^ㄞ[清民報1606]『新舞台』未見

R0343*

弱女救親記

雨峯 (意識)

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』1916年

R0344*

弱女救兄記 (俠情小說)

品三記述

『月月小說』1年1-2号 光緒32.9.15-10.15(1906.11.1-30)

[理論562]我佻山人「評語」1卷2期1906[彙③2041][阿英139]角書号数不記[史索一308][中島第2号掲載「評」が我佻山人

[編年164]

[編年③1098]第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)[大康18-754][大康18-862]同左同左

[編年166]畢

[編年③1116]第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)畢[大康18-756]同左

[劉晚63][慧敏57]古白話短篇[慧敏74]古白話短篇[慧敏357][慧敏447][文文65]俠情小說、白話長篇、号数刊年不記[文文124]我佻山人曰[楊凱博150]葉為銘記述[翻目15-26]

[清民刊107]

R0345*

弱女救兄記

品三記

『短篇小說十五種』上海·群學社 宣統2(1910) 說部叢書

[西諦13084]

[編年279]

[編年④1901]宣統元年（1909）十月出版

[劉晚318]說部叢書[慧敏447][翻目15-26]說部叢書

R0346*

弱女救兄記 6幕

俠花

『小説月報』2年臨時增刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

改良新劇。(飯塚容)「アメリカの物語」

[飯塚14-203][彙④2959][史索一761][阿英60話劇]6幕、俠花訳編、期数不記[近代400]話劇名。俠花訳編[鄭編313]6幕話劇、期数不記、阿英目錄を引用[典藏1-203][培成11-54]刊年不記

R0347*

弱女救兄記

鉄樵（惲樹珏）

『小説月報』5卷2号 1914.5.25

「是篇本二十世紀英文讀本中之 THE SOLDIER REPRIEVE 篇。為湖北陸軍第二聯空如君原訳。鄙人就其意重撰之。原本未嘗肄業及之也。不欲掠美。謹附誌於此」

底本はMRS. R. D. C. ROBBINS作“THE SOLDIER'S REPRIEVE”（“THE NEW CENTURY FOURTH READER” CHIKACO AND NEW YORK: RAND, McNALLY & COMPANY. 1889）。

その原作はM. J. GILTNER作6幕“THE SOLDIER'S REPRIEVE” OHIO: TELEPHONE PRINTINGS CO., 1888

[理論588][彙④2976]湖北陸軍第二聯空如君原訳[大典280][史索一793]湖北陸軍第二聯空如君原訳[系目386][劉民10]湖北陸軍第二聯空如君原訳、短篇[曉岩227]空如君原訳、鉄樵重撰、1914、翻訳とする[正文23]

[民小史370]文言、第5卷第2号、1914.5.25[清民刊203]「是篇本『二十世紀英文讀本』中之 THE SOLDIER REPRIEVE 篇、為湖北陸軍第二聯空如君原訳、鄙人就其意重撰之」

[瑤菁]THE NEW CENTURY FOURTH READER 中、還有周瘦鵑^{??}1910年改写成劇本的「弱女救兄記」的原本“THE SOLDIER'S REPRIEVE” [培成11-62]如君原訳、惲鉄樵重撰^{??}、刊年不記

R0347b*

弱女救兄記 （倫理小説）

（美）緑冰女史原著 李郁春訳

成都『国民公報』1917.9.27-28

[清民報1301]1917.9.27至1917.9.28

R0347c

弱女救災記 （社会実写小説 一名歳寒松）

天涯芳草（吳禱）

『華安雜誌』11期 1920

[鵬安22-42]『華安』雜誌

R0348

弱女流浪記 (革命外史之二)

瓊英女史叙略 (劉) 鉄冷演述

『小説叢報』3期 1914.7.20

[大典285]又名瓊英女史叙略[史索一1054][系目386]角書が瓊英女史叙略[実藤1948][劉民80]標“瓊英女史叙略、革命外史之二”[現刊2276]

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳[清民刊354]

R0348b

弱女流浪記

鉄冷

『民国公報』1919.5.12-28

[清民報1636]1919.5.12至1919.5.28。即劉鉄冷、『小説叢報』第3期(1914.7.20)曾載

R0348c

弱女飄零記 7章

寄塵

新加坡『振南日報』1913.4.15-5.28

[清民報1367]1913.4.15至1913.5.28。即胡寄塵

R0348d

弱女飄零記 7章

寄塵

『檳城新報』1913.5.8-6.24

[清民報807]1913.5.8至1913.6.24。即胡寄塵、『振南日報』1913.4.15至1913.5.28曾載

R0349

弱女飄零記 8章

胡寄塵

上海・広益書局1914.1

[大辞⑦5152]近代文言章回小説、鉛印本[大典275][系目386]民国3年(1914)[通典614]近代文言小説[民中09749]角書は奇情小説、1929.3七版[涵著92]民国三年一月[版補下]未収録[劉民713][学大1606]章回小説、初版鉛印平装本[紀編143]文言章回小説、鉛印本、平装1冊[鄭編332]題名のみ[通目②1287]哀情小説、1914.1[付晚上297]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：哀情小説[民小史392]『申報』1914.6.18廣告[民小史②21]『女子雜誌』第1卷第1期1915.1広益書局廣告

R0350

弱女剖冤記 (社会短篇)

塵因

『民權素』16集 1916.3.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目385][劉民77][清民刊350][民小史②446]文言、第16集、1916月份不詳

R0351

弱女剖冤記

塵因

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十六集1916年3月

R0352*

弱女失蹤 (偵探小說)

(倪)灑森、儀鄒

『小說叢報』3年11-12期 1917.6.10-7.10

[史索一1107]1917.6[劉民92]「弱女失蹤案」[現刊2299][偵探634]角書不記[翻目3-357][翻目3-373]重複

[清民刊375]10章

R0353

弱女雪恨記 (奇俠小說)

一厂

『小說叢報』22期 1916.7.20

[大典405][史索一1090]1916.7[系目385][劉民88][現刊2291]刊年不記[現史③38]著者不記、第22期1916.7.20

[清民刊367][民小史②350]文言、第22期、1916.7.20

R0354

弱女尋兄記 (倫理小說)

季廬原稿 一厂潤文

『小說叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目385][劉民94]

[清民刊378]

R0354b

弱女遇盜始末記 (尚武小說)

約翰生

長沙『大公報』1919.2.28-3.3

[清民報1428]1919.2.28至1919.3.3

R0355

若瑟言行全傳

美国長老会克陞存MICHAEL SIMPSON CULBERTSON

寧波1847刻本 上海·美華書館1861

[莉華10B-311]“LIFE OF JESEPH”

[漢訳0726]寧波1847 (道光二十七)

R0356

若瑟言行全傳

美国長老会克陞存MICHAEL SIMPSON CULBERTSON

上海·美華書館1861

[莉華10B-311]“LIFE OF JESEPH”。37頁

S

S0001*

撒庇伝

美国長老会范約翰J. M. W. FARNHAM

申江（上海）・清心堂戊辰(1868)

[莉華10B-311]上海土白。線裝1冊24頁[莉華12-139][子鵬C170]NEVIUS, H. S. C. 訳 “SWISS BOY” 上海CRTS 1883[子鵬C235]「撒庇伝SWISS BOY」上海CTS 1895[莉華15-133]*SHE-PI KYI-THE STORY OF A SWISS BOY FORGIVING HIS ENEMIES*. 倪戈氏HELEN S. COAN NEVIUS訳、寧波方言 1861倫敦出版、1868上海方言、1873官話、中国聖教書局／1883／1897再版 →孩童故事

S0002*

撒庇伝

美国長老会范約翰J. M. W. FARNHAM

中国聖教書局1895

[莉華10B-311]上海土白。線裝1冊44頁

S0003*

撒地玫瑰葉 48回

劉

『盛京時報』宣統3.5.13-閏6.10(1911.6.9-8.4)

(宋海燕) 宣統1.11(1909)-宣統3.6(1911)?[劉晚168]1911.6.9-8.4[盛京033][盛京録033]域外白話長篇偵探小説、宣統3.5.13-6.10(1911.6.9-7.5)⁷⁷

[編年⑤2208]宣統三年五月十三日（1911.6.9）至閏六月初十日[大康18-682]同左[大康18-936]同左

[編年⑤2238]宣統三年閏六月初十日（1911.8.4）畢

[清民報1069]宣統三年五月十三日（1911.6.9）至宣統三年閏六月初十日（1911.8.4）

S0004

撒甸夷奴

天放

『晨鐘』1918.5.2

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』（北京）1918.5.2

S0005*

撒克遜劫後英雄略（国民小説）上下卷

（英）司各德著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒31.10(1905)

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820

[泰来041]角書不記[理論143][理論559][阿学204][阿英161]は司考脱著とする、角書不記[阿研218]角書不記[阿研415][編年③1437][阿辛182]司考脱著[述略155]未収録[虚白93]角書不記、司各脱SIR. W. SCOTT、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢308]同左[中村49B-15][中村85-102]出版社刊年不記[編年146]十月

[編年③941]2冊、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑤2550]翻訳介紹[編年⑥2945]2冊、光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[中英132][劉晚318][韓近143][近代496]小説名、英国司各脱^{??}原著[振環199]1905.10^{??}[兵蘭196]角書出版社不記1905[兵蘭198]角書不記、商務印書館1905[涵訳51]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[版補下310]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[祖毅724]司各特[張治A214][張治A239][兒童167]角書不記、SIK^{??} WALTER SCOTT原著、光緒三十一年(1905年)十月[宏照21]角書不記、光緒三十一年(1905)十月[廣告1-367][紀編51]角書不記、翻訳長篇小説、1905.8.5^{??}[鄭編245]角書不記、英国司考脱著、長篇歴史小説、1905[史索記69]角書不記、英国司考脱著[文文246]「上海商務印書館又有小説六種出版」廣告、『新聞報』光緒三十一年(1905)十二月初八日[張車113]“IVANHOE: A ROMANCE” 1820、光緒三十一年十月出版[徐著375]2巻、刊年不記[艷麗14-76頁]標“国民小説”[艷麗14-81頁][麗華博20][瓊芳博116頁]翻訳小説、光緒三十一年十月[郭楊43]角書不記、1905年10月新曆旧曆混用[現史①282]1905.十一月[編年補二19]「劫後英雄」『唯一趣報有所謂』1906.5.11廣告[韻声77][韻声96]角書不記、上海商務印書館1905[翻目12-31]光緒三十一年十月(1905)[義胄124]英国司各德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下伝記軼事之属[義胄180]伝記軼事之属、SIR WALTER, ^{??}SCOTT “IVANHOE” [李麗234]1905.10[晚史注14-19]

[序跋①177]序。光緒三十一年十月(1905)

S0006*

撒克遜劫後英雄略 (国民小説) 2巻 上下冊

(英) 司各德著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1905.10/1906.4再版 説部叢書三=7

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、角書なし、上海・中国商務印書館、光緒三十一年十月首版、説部叢書第三集第七編。また光緒三十一年十月首版/光緒三十二年四月再版

[付説35]写真あり、十集系列^{??}[第三集第七編]、光緒三十一年(1905)十月首版

[付二155]表紙写真は角書不記、中国商務印書館訳印。光緒三十一年十月首版、説部叢書第三集第七編。説明して上海^{??}商務印書館出版と誤記する

[叢書778]角書不記、説部叢書第三集7[漢訳2369]角書不記、上海^{??}商務、説部叢書第三集、原書IVANHOE. 1820^{??}[中村Y27-297]

[編年②911]2巻45章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年(1905)十月出版、説部叢書初集^{??}第二十七編と誤る、林訳小説叢書第八編とするのは不適當[大康18-848]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年③923]『中外日報』1905.12.30商務印書館廣告

[編年156]三月再版

[編年③976]再版、光緒三十二年（1906）三月出版[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年③1041]「劫後英雄略」『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1326]說部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1394]「劫後英雄略」[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2150]「劫後英雄略」『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2243]歴史小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-520]「劫後英雄略」『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚318]說部叢書三集7編[慧敏437]十月、說部叢書3⁷⁷=7[振環199]「說部叢書」初集⁷⁷とする[『東方雜誌』8:1廣告]（国民小説、林紓訳）說部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告（国民小説、林紓訳）說部叢書[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[仁敏14-460]歴史小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[付晚上199]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、說部叢書、国民小説、提要、装成一木箱[翻目12-31]1906.4再版、說部叢書初版第3集第7編[民小史195]『小説月報』第3卷第12号1913.3.25林琴南先生訳廣告

S0007*

撒克遜劫後英雄略（原文 附漢文釈義）

（英）司各得著WALTER SCOTT 馬驥註釈 徐銑、甘永龍校訂

上海・商務印書館 庚戌10.19（1910.11.20）／1915.1.12

WALTER SCOTT “IVANHOE” WITH NOTES

英文、孔夫子旧書網写真あり。庚戌年十月十九日初版／中華民國四年一月十二日三版

[『東方雜誌』8:1廣告]1911以前[編年⑤2105]「英文文学叢書」附漢文釈義、『時報』1910.12.23商務印書館廣告[編年⑤2140]附漢文釈義、『時報』1911.2.5商務印書館廣告[編年⑤2287]附漢文釈義、『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館廣告[仁敏14-462]附漢文釈義、『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館廣告[古二徳121]『原文撒克遜劫後英雄略』1910.11初版[元濟0177]「原文撒克遜劫後英雄略」、角書不記、WALTER SCOTTAFT⁷⁷、1920.4、4版[王梁143]1910

S0008*

撒克遜劫後英雄略（国民小説）2卷 上下冊

（英）司各得著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館(1905.10)／1914.4再版 說部叢書1=27

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820

[林訳十種]同右[林訳全集07]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、乙巳年十月初版／中華民國三年四月再版、說部叢書初集第二十七編

[樽本D086]卷上、表紙はりボン文様[樽本D087]卷下、奥付なし、上海・商務印書館、說部叢書初集第二十七編

[台湾華文電子書庫]乙巳年十月初版／中華民國三年四月再版、說部叢書初集第二十七編

[付説35]写真あり、四集系列初集第二十七編、[乙巳年十月初版]、民国三年（1914）四月再版

[叢書781]說部叢書初集27[漢訳2369]角書不記、1914.4再版、說部叢書初集[現代897]說部叢書初集第27編[大典93]1905.9／1914.4再版[HOOVER]乙巳10(1905)／1914.4再版[INDIANA]同前[中村

C][商目93]歴史、W. SCOTT・IVANHOE、刊年不記[営業366]英司各得著[劉晚318]説部叢書1集27編[慧敏437]説部叢書1=27[広告1-175]説部叢書[張車113]1914.4再版、説部叢書初集第27編[方曉博164]1905.10/1914.4再版、説部叢書1=27、原作不記[方曉博181]角書不記、中華民國三年四月再版[哈仏民③1519]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第27編[元濟0069]「⁷⁷劫後英雄略」、角書不記、1913.12、3版、説部叢書[翻目12-31]1914.4再版、説部叢書初集第27編[百兒028]1914.4再版、説部叢書[李麗234]1914.4再版、説部叢書

S0009*

撒克遜劫後英雄略 (国民小説) 上下巻

(英) 司各德著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=8

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820

[付説35]写真あり、林訳小説叢書⁷⁷[第八編]、民国三年(1914)六月初版

[叢書636]林訳小説叢書8[漢訳2369]角書不記、林訳小説叢書[現代897]林訳小説叢書第8編[商目98]国民、刊年不記[唐平10253]角書不記、司各特とする、訳者不記、1914[唐書封40]長篇小説、国民小説、共45章、林訳小説叢書第八編[唐書19]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏437]林訳小説叢書1=8[振環199][劉民713]林訳小説叢書1集8編[張車113]1914.6、林訳小説叢書初集第8編[翻目12-31]1914.6再版⁷⁷、林訳小説叢書第1集第8編[百兒028]1914.6初版、林訳小説叢書[李麗234]1914.6、林訳小説叢書

S0010*

撒克遜劫後英雄略

(英) 司各德著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1924.3/1926.11再版/1932.11国難後一版

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820

[民外0733]沈雁冰校注 新学制中学国語文科補充読本本書系林紓訳司各德長篇小説「撒克遜後英雄略」の校注本[現代692]沈雁冰校注、1926.11再版[張車113]1924.3/1936.11⁷⁷再版/1932.11国難後1版

[序跋①180]沈雁冰(茅盾)司各德評伝。1924年商務印書館再版、沈德鴻校注

S0011*

撒克遜劫後英雄略 1, 2

(英) 司各德著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1931.4 万有文庫1=859/1939.12 第1, 2集簡編

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820

[台湾華文電子書庫]二のみ、沈德鴻(雁冰)校注、中華民國二十年四月初版、万有文庫[民外0734]沈德鴻(雁冰)校注。万有文庫第1集及1, 2集簡編[叢書74]W. 司各德著。万有文庫第一集859[叢書103]万有文庫第一、二集簡編[振環199][張車113]茅盾校訂、1931.4万有文庫1集第859種/1939.12簡編版、1、2集簡編[義胄180]伝記軼事之属、万有文庫

S0012*

撒克遜劫後英雄略 1, 2

(英) 司各德著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1938.3国難後二版 中学国語文科補充読本

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820

[台湾華文電子書庫]表紙は新中学文庫、奥付は新学制中学国語文科補充読本、1冊、中華民國二十一年十月第一版／中華民國三十六年五月第三版[民外0734]沈德鴻(雁冰)校注。1924.3初版／1938年版合訂一冊[振環199]1947年的“新中学文庫”[義胄180]伝記軼事之属、沈雁冰校中学国語文科補充読本

S0013*

撒克遜劫後英雄略 44章

(英) 司各德著 林紓、魏易同訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820。

據1905年商務印書館排印「説部叢書」本[張車455][晚史注14-19]

S0014*

撒克遜劫後英雄略 44章

(英) 司各德著 林紓、魏易訳

北京・商務印書館1981.11 林訳小説叢書

WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820 「艾凡赫」

[訳論167]林訳小説叢書、1905[唐書527]1981.11一版、林訳小説叢書[張車456](1905)、1981、林紓^{??}小説叢書

S0015*

撒克遜劫後英雄略 44章

(英) 司各德著 林紓、魏易訳

『林紓訳著經典』第3冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、WALTER SCOTT “IVANHOE” 1820。今訳「艾凡赫」

[張車460]『林紓訳著經典』第3冊

S0015b*

撒克遜劫後英雄略 節訳本

司各德著 林紓、魏易訳

金明編『中華翻譯家代表性訳文庫・林紓卷』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]序、1-2章。今訳『艾凡赫』、北京・商務印書館1981

S0015c*

撒克遜劫後英雄略 44章

(英) 司各得^{??}著 林紓、魏易訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』7 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名為「英国司各得著」、林紓、魏易訳。商務印書館光緒三十一年(1905年)。據商務印書館「説部叢書」初集、吸收了商務印書館1981年版

S0016

撒克遜奈王子廢妃之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鷗382]

S0016b

撒瓦先生寔紀 (短篇小說) 5節

未署撰者名

『広益録』53-57号 1913.3.2-30

[清民刊254]

S0017

卅六鴛鴦樓 (醒世小說)

穎川秋水

『小説新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典391]は1916.2刊とする[史索一1363]秋水[系目66]丙辰年一月(1916)[劉民174]穎^{??}川秋水、中華丙辰年正月、短篇

[清民刊548]穎川秋水、第2年第1期、丙辰(1916)正月

[民小史②274]文言、穎川秋水、第2年第1期、1916.1日期不詳

S0017b*

薩洛姆

((英)王爾德著) 陸思安、裘配岳訳

『民国日報』「覚悟」1920.4

OSCAR WILDE “SALOME”

(張介明)[韻声255]陸思安、1920.3.27-4.1

S0018*

塞根先生的山羊

(法)杜德原著 (謝)冠生訳

『東方雜誌』17卷14号 1920.7.25

ALPHONSE DAUDET著

[大典491][劉民3]LA CHÈVRE DE M. SEGUIN

S0019*

塞根先生的山羊

(法)杜德著 謝冠生訳

東方雜誌社編『近代法国小説集』上 上海・商務印書館1923.12/1924.9再版/1925.7三版

ALPHONSE DAUDET著

[民外1424][虛白62]刊年不記[蒲梢294]同左[阿索377]刊年不記、東方文庫

S0020

塞木兒 (短篇軼事)

韓虛白

『礼拝六』92期 1916.3.4

[彙⑤1194][史索一1164][系目495][劉民118]

[清民刊419]上下两部分[民小史②293]文言、第92期、1916.3.4

S0021

塞外英雌錄 (實事小說)

少緣

『盛京時報』1920.7.21-23

[劉民369]

S0022

塞外緣 (紀事短篇)

寄萍

『盛京時報』1920.3.7-9

[劉民369]

S0022b

塞翁馬 (短篇小說)

王晒塵

『檳城新報』1917.4.19-20

[清民報818]1917.4.19至1917.4.20。『叻報』1917.3.29曾載

S0023

塞垣花淚

(姚) 鵷雛

商務『婦女雜誌』1卷5号 1915.5.5

[彙⑥1419][大典335]「寒^{??}垣花淚」とする[系目464]は「寒^{??}恒^{??}花淚」とする[婦女11][劉民156]

[清民刊518]第1卷第4期、1915.4.5[蘇晨286]1915、小説欄

[民小史②83]文言、鵷雛、第1卷第5号、1915.5.5

S0024

塞垣花淚

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

S0025

賽車 (短篇小說)

未署作者名

哈爾濱『遠東報』宣統2.6.15 (1910.7.21)

[編年④2031]宣統二年六月十五日 (1910.7.21)、標「遼」、未注出處[大康18-653]同左

[編年⑥2888]轉載、初出不詳[清民報1039]遼、1910.7.21

S0026

賽燈^{??} (社会短篇)

瘦蝶

『申報』1913.3.11

[劉民257]「賽燈^{??}」[紫鵬266]「賽燈」1913.03.11[民小史189]「賽燈」、文言、1913.3.11[清民報731]「賽燈」、1913.3.11

S0026b

賽鳳軼事 (記事小說)

寡能

『學友雜誌』4-5期 1914.6-1914

[清民刊351]

S0027

賽皋陶

(孫毓修編纂)

上海·商務印書館 童話1=28

[系目507]刊年不記、童話1輯28[商目89][百兒044]童話第1集

S0027b

賽花魁

自了生

北京『正宗愛國報』1912.12.16-1913.1.22

[清民報1094]1912.12.16至1913.1.22

S0028

賽會

「國辱余談」『大陸報』2年7号 光緒30.7.20(1904.8.30)

[彙②720][編年124]不題撰人。標“警世小說”と誤る[劉晚13]未題撰者[現史①241]標“警世小說”、第2年第7号1904.8.30

S0029

賽會 (短篇小說)

未署作者名

『南方報』1907.1.5

[劉晚165]登於第3頁“短篇小說”欄

[編年③114]光緒三十二年十一月二十一日(1907.1.5)[大康18-549]同左

[清民報1009]1907.1.5

S0029b

賽會之真相

巨虛

『中華小說界』2卷5期 1915.5.1

[彙⑤849]來稿俱樂部[清民刊323][民小史②82]文言、第2卷第5期、1915.5.1

S0030

賽金花

(徐)劍胆

愛國白話報館1914

[唐平10169]1914[唐書592]出版時間及版次不詳[劉民778]『愛國白話報』1914.10.4廣告[劉民778]『愛國白話報』1914.10.31廣告

S0031

賽金花 (莊嚴錄)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1914.4.1-10.6

[小報572]至186節完[劉晚前言21]232-419号。共186次(胡全章)1914.3.31-10.4[劉民447]1914.3.31-10.6、共登186次[一之109]角書不記、第232-419号、民國3年3月31日-10月6日[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1914[旗人2-434]首都圖書館館藏、『愛國白話報』1914[民小史350]白話、1914.4.1、至10.6完[清民報1383]1914.3.31至1914.10.6

S0032

賽金花 (情魔小說)

花侍

『神州日報』1918.3.1-7.14

[小報271][劉民399][清民報1122]9章、1918.3.1至1918.7.14

S0032b

塞口令 (遊戲)

掃月戲著

『振勝日報』1919.4.14

[清民報1639]1919.4.14。即莊掃月

S0033

賽劉海

損公(蔡友梅)

國強報館1920

[劉民783]『國強報』1920.11.6廣告、新奇小說[旗人2-8]蔡友梅、『白話國強報』1920

S0033b

賽淶江 (短篇小說)

未署撰者名

漢口『大漢報』1917.3.7

[清民報1240]1917.3.7。此篇為傅鈍根「賽淶江伝」、『南社叢刻』第13集(1915)刊録、『申報』1916.4.20所刊姚鵬雛「春水相干拾雋」亦収、『民國日報』(上海)1917.1.14亦曾載

S0033c

賽淶江 (短篇)

未署撰者名

『北京時報』1917.3.16

[清民報1467]1917.3.16。此篇為傅鈍根「賽淶江伝」、『南社叢刻』第13集(1915)収録、『申報』1916.4.20所刊姚鵬雛『春水相干拾雋』収有此篇、『民國日報』(上海)1917.1.14、『大漢報』(漢口)1917.3.7亦曾載

S0033d

賽淶江

傅鈍根

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

S0034

賽劉海

蔡友梅

北京・国強報本 民国年間

[系目507][劉民713]民国年間[一之107]損公、国強報社出版、報紙剪報本、首都図書館[旗人2-8]首都図書館館蔵、国強報社

S0035

賽馬 (札記小説)

鉄漢 (李輔侯)

『競立社小説月報』2期 光緒33.10.24(1907.11.29)

[彙③2307][大典127][史索一367][系目507][編年194][編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期広告

[編年③1383]鉄漢 (李輔侯)、第2期、光緒三十三年十月二十四日 (1907.11.29) [大康18-770]同左 [劉晚79][九華254]

[清民刊140]

S0036

賽跑喻言

美国公理会伝教士諾士M. B. NORTH

京都 (北京)・灯市口美華書院1875

[莉華10B-311]官話。平装1冊30頁

S0036b

賽青鳳 (幻想小説)

前人

『香艷雜誌』2期 1914

[民小史483]文言、第2期、1914月份不詳

[清民刊494]第2期、刊年不記、前人即見南山人[蘇晨271]1914、見南山人、第2期、説部-短篇欄、幻想小説

S0037*

塞外

(俄) 契訶夫 周作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第1冊 東京神田印刷所印刷1909.3.2 ANTON CHEKHOV “IN EXILE”。今訳「在流放中」

(郭延礼) [作人954]会稽周氏兄弟纂訳、1909.3初版[阿英145][漢訳2225][阿四241][編年236][編年④1706][大康18-910]同左[劉晚318]第2冊とする[艷麗11][艷麗14-45頁][艷麗14-120]「在放流中」。「塞外」の序訳自日文。王璞「契訶夫与中国」, 見智量等『俄国文学与中国』第234頁, 華東師範大学出版社, 1991年←樽本注: 李艷麗の誤り。王璞は吳禱の「訳語序」について書いている[祖毅734][魯版179][広告1-325]英語訳より転訳(李定)[付俄45]筆者未見[現史②57][翻目27-548]原作なし[長文21-41]ロシア、チャーホフ作。また『訳文全集』第11卷493

S0038*

塞外

俄国契訶夫TSHEKHOV 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

ANTON CHEKHOV “IN EXILE”

[作人947]1921初版[虚白104][蒲梢312][阿索363][付115]1929[付俄45]表紙?奥付写真あり。表紙に上海群益書社印行/1921。奥付は刊年不記。原作不記

S0039*

塞外

(俄) 契訶夫 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

ANTON CHEKHOV “IN EXILE”。今訳「在流放中」

(郭延礼) 本文は「俄国訶契夫著」と誤植する

S0040*

塞外

(俄) 契訶夫 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

ANTON CHEKHOV “IN EXILE”。汝龍新訳「在流放中」。

(郭延礼) 今訳「在流放中」

S0041*

塞外

(俄) 契訶夫 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

ANTON CHEKHOV “IN EXILE”

S0041b

塞翁馬 (実事短篇)

王晒塵

新加坡『叻報』1917.3.29

[清民報760]1917.3.29

S0042

塞翁失馬 (警世小説)

方武著 憶蘭評

『小説新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192]

[清民刊579]第5年第12期、己未(1919)十二月

S0043

塞翁失馬

方武著 憶蘭評

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第五年第十二期

S0044*

賽雪兒

(法) 大仲馬著 母我、冷血 (陳景韓) 合訳

上海・小説時報社1911

ALEXANDRE DUMAS père著。原名“LA ROBE DE NOCES”。更名“CÉCILE”。ALFRED ALLINSON 英訳“CÉCILE; OR, THE WEDDING GOWN” LONDON: METHUEN、刊年なし

[現代912][虚白67]CECILE、大仲馬A. DUMAS PERE、母我不記、出版社刊年不記[蒲梢296]同左
[編年294]宣統三年[編年⑤2324]著者訳者不記、宣統三年辛亥(1911-1912)出版[劉晚318][祖毅728]
“CECILE”、出版社、刊年不記[祖毅760][鄭編274]題名のみ[志梅博161]題名のみ

S0045*

賽雪兒 22回

(法) 大仲馬著 母我、冷血 (陳景韓) 合訳

『小説時報』11-13期 宣統3.閏6.5-8.15(1911.7.30-10.6)

ALEXANDRE DUMAS père著。原名“LA ROBE DE NOCES”。更名“CÉCILE”。ALFRED ALLINSON 英訳“CÉCILE; OR, THE WEDDING GOWN” LONDON: METHUEN、刊年なし
[樽本]第11、13期欠。第12期、宣統三年七月初十日[彙④2702][阿英164]期数不記[大典224][史索一410][中村C]

[編年288]後続載於第12期

[編年⑤2237]原名「繡袍記LA ROBE DE NOCES」1844、更名「賽雪兒CÉCILE」、引子、第1-12回、第11期、宣統三年閏六月初五日(1911.7.30)[大康18-800]同左[大康18-938]同左。原名なし
[編年⑤2253]第13-18回、第12期、宣統三年七月初十日(1911.9.2)[大康18-800]同左

[編年289]第13期畢

[編年⑤2273]第19-22回結尾、第13期、宣統三年八月十五日(1911.10.6)畢[大康18-801]同左

[編年⑤2550]翻譯介紹[韓08-318]“LA ROBE DE NOCES, OU CÉCILE”1844[韓08-356][劉晚101][慧敏501][鄭編314]期数不記、1911[志梅博87]長篇名訳、期数刊年不記[志梅博161]第十一期至第十二^{??}期、旧曆閏6/5-8/15[志梅博169]同左、1911/閏6/5-8/15新曆旧曆混用[楊凱博138][現史②100]第11期1911.7.30至第13期[翻目27-549]

[清民刊174]原名 *LA ROBE DE NOCES*、更名 *CECILE*

S0046

賽鸚兒 (風俗小説)

鵲紅

『小説月報』2年臨時增刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

[彙④2959][大典217][史索一761][系目507]

[編年288]

[編年⑤2242]第2年臨時增刊宣統三年閏六月二十五日(1911.8.19)[大康18-800]同左

[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』臨時增刊廣告[劉晚107]短篇[九華265]
宣統三年閏^{??}月二十五日(1911.8.19)[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』
臨時增刊廣告

[清民刊195]

S0047

三白桃伝

(沈) 東訥著 (徐) 枕亜、(劉) 鉄冷評

静得軒1916.5.1

劉徳隆による[付二36]静得軒は発行者、小説叢報社が総発行所[劉民713] (六^ア) 鉄冷評

S0048

三白桃伝 10章

(沈) 東訥著 (徐) 枕亜、(劉) 鉄冷評

上海・小説叢報社1916.5

[付二39]角書は言情小説、1916.5.1初版[大辞②161]近代文言章回小説[民中09822][大典413]沈東訥、1916[歴近588]写情小説[系目21]沈東訥^ア、角書は写情小説、1916[劉民713][劉民762] (哀情)、小説叢報社、『申報』1917.6.8広告

[通目②859]言情小説、1916.5初版

[民小史②303]『小説叢報』第20期1916.3.29広告[民小史②362]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10
広告

S0049

三白桃伝

胡儀鯨

中原書局1937.8再版

沈東訥著のものと同内容 (劉徳隆) [大辞②161]は1939年とする[歴近588]沈東訥著、1937上海中原書局本[通目②1266]哀情小説、1冊10章、1937.8

S0050

三百磅

伯南、梅夢

『小説月報』10卷11号 1919.11.25

[史索一916][系目21][劉民34]説叢[曉岩238]1919、翻訳とする

[清民刊232]

S0051*

三百磅之鑽石

未署訳者名

台北『台湾日日新報』宣統2.3.24-26 (1910.5.3-5)

[編年④1993]宣統二年三月二十四日 (1910.5.3) 至本月二十六日[大康18-642]同左。「三百磅 (鎊) 之鑽石」[大康18-642]同左[大康18-647]同左。「三百鎊之鑽石」[大康18-925]同左。「三百磅 (鎊) 之鑽石」[大康18-925][大康18-927]同左

[編年④1994]宣統二年三月二十六日 (1910.5.5) 畢

[編年⑥2888]初出[仁敏14-672]「三百磅 (鎊) 之鑽石」『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-672]畢[清民報836]未署撰者名、1910.5.3至1910.5.5

S0052*

三百磅之鑽石 (短篇小說)

未署記者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.3.26-28 (1910.5.5-7)

[編年④1994]宣統二年三月二十六日 (1910.5.5) 至本月二十八日、原載台北『台灣日日新報』、轉載舊金山『中西日報』『申報』[大康18-642]同左。「三百磅(鎊)之鑽石」、『中西日報』なし、『申報』なし[大康18-654]同左。『台灣日日新報』なし、『申報』なし[大康18-925]同左。「三百磅(鎊)之鑽石」、『中西日報』なし、『申報』なし[大康18-928]同左

[編年④1995]宣統二年三月二十八日 (1910.5.7) 畢

[編年⑥2888]轉載1[仁敏14-706]「三百磅(鎊)之鑽石」[仁敏14-706]畢、轉載『中西日報』、『申報』[美高13-73]角書不記、1910.5.5のみ

[清民報1172]1910.5.5至1910.5.7。『台灣日日新報』1910.5.3至1910.5.5曾載

S0053*

三百磅之鑽石 (短篇小說)

未署記者名

『申報』1910.6.18-19

[劉晚120][文文85]「三百磅之鑽石」、角書不記、文言短篇、刊年不記[文文284]「三百磅之鑽石」、標“短篇小說”、宣統二年五月十二日至五月十三日、文言

[編年④2012]宣統二年五月十一日 (1910.6.17) 至本月十三日、原載『台灣日日新報』[大康18-647]同左。「三百磅之鑽石」[大康18-927]同左

[編年④2012]宣統二年五月十三日 (1910.6.19) 畢

[編年⑥2888]轉載2[清民報714]未署撰者名、1910.6.18至1910.6.19。『台灣日日新報』1910.5.3至1910.5.5曾載。『星洲晨報』1910.5.5至1910.5.7、『申報』1910.6.18至1910.6.19亦曾載(重複させる意味が不明)

S0053b*

三百磅之鑽石 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.7.9-11

[清民報1019]1910.7.9至1910.7.11。『漢文台灣日日新報』1910.5.3至1910.5.5、『星洲晨報』1910.5.5至1910.5.7、『申報』1910.6.18至1910.6.19曾載

S0054*

三百磅之鑽石 (短篇小說)

未署記者名

舊金山『中西日報』宣統2.6.24-25 (1910.7.30-31)

[編年④1994]

[編年④2035]附章「雜錄」欄、宣統二年六月二十四日 (1910.7.30) 至本月二十五日、原載新加坡『星洲晨報』『申報』[大康18-654]同左。「三百磅(鎊)之鑽石」、『申報』なし[大康18-928]同左

[編年④2035]宣統二年六月二十五日 (1910.7.31) 畢

[編年⑥2888]轉載3[仁敏14-753]原載『星洲晨報』『申報』[仁敏14-753]畢

[清民報868]未署撰者名、1910.7.30至1910.7.31。『星洲晨報』1910.5.5至1910.5.7、『申報』1910.6.18

至1910.6.19曾刊。『台湾日日新報』1910.5.3至1910.5.5亦曾載

S0055*

三百年後孵化之卵 (科学小説)

(沈) 雁冰

『学生雑誌』4卷1-4号 1917.1.20-4.5

H. G. WELLS “AEPYORNIS ISLAND” 1894。森皚峰翻案「三百年目に孵った卵」(『少年』150, 151号 1916.3, 4) と関係があるか(藤元直樹)

[彙⑤1264][大典429]創作とする[史索二154][中英152][張治A21]創作とする。角書号数刊年不記[現刊2509]角書不記、1917.1.5[現刊2510]4期は科学小説[紀編187]角書不記、翻訳科幻小说、1917.1のみ[鄭編355]英国著名作家威爾斯的科学小説『巨鳥島』編訳的[史索記96]題名のみ[韻声261][翻目2-35]沈雁冰簡介あり[百兒084]

[清民刊439]第4卷第1号至第4卷第4号、1917.1.5至1917.4.児⁷⁷5、H. G. WELLS「巨鳥島」、即茅盾(沈雁冰)[王琳310]小説、第4卷第1、2、4号、1917[王蕾09-219]「巨鳥島」、1917.1-4

S0056*

三百年後孵化之卵

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署雁冰。H. G. WELLS “AEPYORNIS ISLAND” 1894。森皚峰翻案「三百年目に孵った卵」(『少年』150, 151号 1916.3, 4) と関係があるか(藤元直樹)

S0057*

三百年後孵化之卵 (科学小説)

(英) 威爾斯著 雁冰(茅盾) 訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小説一集 北京・知識産権出版社2005.10

H. G. WELLS “AEPYORNIS ISLAND” 1894。森皚峰翻案「三百年目に孵った卵」(『少年』150, 151号 1916.3, 4) と関係があるか(藤元直樹)

S0058*

三百年前之愛情 (哀情小説)

(英) 近代女文豪MARIE CORELLI著 (周) 瘦鵲訳

中華図書館『女子世界』6期 1915.7.6

MARIE CORELLI “OLD-FASHIONED FIDELITY” [欧梵17-44]MARIE CORELLI (1855-1924)、“OLD-FASHIONED FIDELITY: A LOVE STORY OF LONG AGO,” *THE LONDON: A MAGAZINE OF HUMAN INTEREST* (1905.11)

[彙⑤1376][大典375]はMARICE CORELL著とする。評論[史索二156][劉民143][瘦鵲369] (英) 曼麗・柯麗烈作[瑤菁]角書不記、“OLD-FASHIONED FIDELITY”、雑誌 THE LONDON MAGAZINE、1905.10から[翻目4-261][建華19-402]哀情小説、(英) 曼麗・柯麗烈[建華19-704]原作なし

[清民刊499]第6期、1915.7.6。原名 *OLD-FASHIONED FIDELITY* (張璘204) [蘇晨284]1915、*OLD-FASHIONED FIDELITY*、周瘦鵲、説部欄、哀情小説[培成11-76]周瘦鵲、刊年不記[民小史②124]文言、第6期、1915.7.6

S0059*

三百年前之愛情

(英) 曼麗柯麗烈著 周瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書MARIE CORELLI “OLD-FASHIONED FIDELITY” [欧梵17-44]MARIE CORELLI (1855-1924)、“OLD-FASHIONED FIDELITY: A LOVE STORY OF LONG AGO,” *THE LONDON: A MAGAZINE OF HUMAN INTEREST* (1905.11)[現代675]1917.2⁷⁷[劉民713]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢譯2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917未收錄[翻目4-261]1917.2、懷蘭室叢書

S0060*

三百年前之愛情

(英) MARIE CORELLI著 (周) 瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.3

曼麗柯麗烈 (MARIE CORELLI) “OLD-FASHIONED FIDELITY” [欧梵17-44]MARIE CORELLI (1855-1924)、“OLD-FASHIONED FIDELITY: A LOVE STORY OF LONG AGO,” *THE LONDON: A MAGAZINE OF HUMAN INTEREST* (1905.11)[劉民713]上卷[瘦鵑369]上卷[翻目4-261]『歐美名家短篇小說叢刊⁷⁷』1917.3

[序跋②173]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑曼麗柯烈小傳

S0060b*

三百年前之愛情 OLD-FASHIONED FIDELITY

(英) 曼麗柯麗烈 MARIE CORELLI 周瘦鵑譯 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

MARIE CORELLI “OLD-FASHIONED FIDELITY”

(張璘204)

S0061

三百千 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.12.7-8

[劉民295][清民報790]1915.12.7至1915.12.8[民小史②230]白話、1915.12.7[民小史②230]白話
1915.12.8

S0062*

三百人 (歷史小說)

CHARLOTTE M. YONGE著 半儂譯

『中華學生界』1卷2期 1915.2.25

譯自THE THREE HUNDRED SPARTANS

[彙⑥1543][大典371][史索二157][劉民161][農前25][農前50]半譯半寫[翻目7-49]譯自“THE THREE HUNDRED SPARTANS” [百兒075]1915.2[李麗239]1915.2

[清民刊527]第1卷第2期、1915.2.25、「此篇以 CHARLOTTE M. YONGE 所著之‘THE THREE HUNDRED SPARTANS’為本、而復參以他說」

[民小史②34]文言、第1卷第2期、1915.2.25

S0063

三百少年 (戲曲) (4折)

感慳

『中国白話報』21-24期合冊本 甲辰年8.30 (1904.10.8)

[彙②1135][大典73][阿英37雜劇]「三百少年雜劇」1904[伝雜155][左目258]此劇之前二折又載『浙源彙報』第二期, 1905年6月[左録488]同左[近代16]雜劇名[鄭編229]雜劇、阿英目錄を引用[現史①247]第21-24期合刊本1904.10.8

[清民刊86]

S0064

三百少年 (戲曲)

(感慳)

『浙源匯報』2期 乙巳5(1905.6)

[彙③1671][大典87]3期に誤る。佚名[現史①247]第2期1905年6月

[清民刊86]未署撰者名、非小説、實為戲曲、『中国白話報』第21-24期合刊 (1904.10.8) 曾載

S0064b*

三百勇士

CHENG CHEN-TSU、S. L. CHANG

『英語周刊』110期 1917

[王琳317]故事

S0065*

三百勇卒

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS

1913冬

“THE BRAVE THREE HUNDRED” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

S0066

三盃記

胡協寅校

上海・広益書局 19??

[景深334]

S0067

三变 (滑稽小説)

迷信

『時報』1914.8.23

[劉民325][民小史418]文言、1914.8.23[清民報969]1914.8.23

S0068

三变 (滑稽小説)

迷信

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.8.23曾刊

S0069

三變

瞻廬

『新聞報』1919.12.7

[劉民304]登於新新聞“新小說”欄[清民報802]新小說、1919.12.7

S0070

三變

瞻廬

『大公報』1919.12.16-17

[劉民317][清民報941]1919.12.16至1919.12.17。『新聞報』1919.12.7曾刊

S0071*

三玻璃眼 (偵探小說) 19章

(英) 葛威廉原著 中国羅季芳訳

『月月小說』1年1号-2年4期(16号) 光緒32.9.15-戊申4(1906.11.1-1908.5)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE THREE GLASS EYES, A STORY OF TODAY”

1903

[彙③2041][阿閑58][阿英111]角書期数不記[中村S3-57]角書不記、光緒三十二年九月—三十四年八月??月[大典113][史索一308]

[編年164]

[編年③1098]第1章、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)[大康18-754]同左[大康18-862]同左

[編年③1116]第2-3章、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)[大康18-756]同左

[編年③1154]第4-5章、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28)[大康18-759]同左

[編年③1185]第6-7章、第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月[大康18-760]同左。正月但日期不詳

[編年③1202]第8-9章、第1年第6号、光緒三十三年(1907)二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[編年③1214]第10-11章、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)[大康18-763]同左

[編年③1347]第12-13章、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7)[大康18-768]同左

[編年③1388]『月月小說』第1年第10号1907廣告

[編年③1411]第14-15章、第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年③1447]第16章、第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8)[大康18-775]同左

[編年211]四月畢

[編年④1525]第17-19章、第2年第4期(原16号)、光緒三十四年(1908)四月、畢[大康18-781]同

左。四月但日期不詳

[劉晚63][慧敏56]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏356][慧敏448][涵訳83]角書不記、原著者不記、羅季芳、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下384]角書不記、原著者不記、羅季芳、出版社：月月小説社、刊年不記[艷麗11][艷麗14-48頁]第1期のみ、刊年不記[祖毅714]1906年月月小説社本とする[偵探602]角書不記、WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE THREE GLASS EYES, A STORY OF TODAY” 1903[文文64]偵探小説、文言長篇、期数刊年不記[文文184]題名のみ[楊凱博151]1906.11.1-1908.5（朱静66）[韻声68][翻目3-374]葛維廉[清民刊107][詹19]第1卷第6期（1907年）のみ[付説二45]

S0072*

三玻璃眼（探偵小説） 19章

（英）葛威廉原著 中国羅季芳訳

上海・群学社 説部叢書

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE THREE GLASS EYES, A STORY OF TODAY”

1903

[付説二45]表紙奥付写真あり。偵探小説。説部叢書第二十六種、宣統貳年（1910）三月発行。北京師範大学図書館蔵

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は探偵小説[慧敏448]（郭延礼）1903[郭16-152]上海群学社1903[偵探724]角書不記、WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE THREE GLASS EYES, A STORY OF TODAY” 1903、刊年不記、説部叢書[広告1-348]偵探小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1889]偵探小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1996]宣統二年（1910）三月出版、説部叢書第二十六種、原載『月月小説』[大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除、『月月小説』なし

[編年⑥2945]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晩下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、探偵小説[翻目3-374]葛維廉、出版年未題、説部叢書

S0073

三捕愛姆生[㊦]

（英）柯南道爾著[㊦] 西冷[㊦]悟癡生訳

集成図書公司 光緒34(1908)

ARTHUR CONAN DOYLE著ではなく贗作ホームズもの

[阿英111]は「三捕愛姆生[㊦]、英柯南道爾著[㊦]、西冷[㊦]悟癡生訳」とする[漢訳2485]同左、また「西冷[㊦] 悟癡生訳」と分ける[現代908]阿英目録と同じ[大典171]阿英目録と同じ[祖毅714]西冷悟癡生訳以外は阿英目録と同じ[編年④1510]改題「三捕愛姆生」[大康18-897]同左

[編年231]西冷悟癡生訳以外は阿英目録と同じ

[編年④1679]「三捕愛姆生」、英国柯南道爾著、西冷悟癡生訳、光緒三十四年（1908）出版[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳、翻訳小説と誤る

[編年④1710]福爾摩斯再生「三捕愛姆生」『時事報』1909.3.12点石齋書局広告[編年⑤2246]「三捕愛姆生巨案」『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑥2945]「三捕愛姆生」、英柯南道爾著[㊦]、西冷悟癡

生訳光緒三十四年版[劉晚318]阿英目録と同じ[偵探613]阿英目録と同じ[文文242]集成図書公司のみ[慧敏476]柯南道爾不記、西冷^ㄉ悟癡生[楊凱博26]柯南道爾小説と誤る[韻声102]「三捕愛姆生」、柯南・道爾著と誤る、西冷悟癡生訳、集成図書公司1908[付晚上86]福爾摩斯、「三捕愛姆生巨案」、『申報』1911.7.26点石齋廣告[付晚上88]福爾摩斯、「三捕愛姆生巨案」、『申報』1911.8.24点石齋廣告[玉冰23-245]英柯南道爾著^ㄉ、西冷悟癡生訳、1908

S0074

三捕愛姆生巨案 (福爾摩斯再生後之探案続出) 48

西冷悟癡生訳

『申報』光緒34.4.2-5.23 (1908.5.1-6.21)

贗作ホームズもの

[樽本C]1、2は西冷悟癡生訳(劉德隆)翻訳小説[劉晚114]福爾摩斯再生後之探案続出[慧敏476]西冷悟癡生(文娟250頁)[偵探612]角書は福爾摩斯再生後之探案続出、((英)柯南達利著)、西冷悟癡生訳、1908.5.1-1908.6.5、1908.6.10-1908.6.21[文文85]偵探小説、翻訳小説不記、福爾摩斯再生後之探案続出、西冷悟癡生訳、文言長篇、刊年不記[文文185]題名のみ、「華生筆記」とする[文文242]題名のみ[文文281]角書は福爾摩斯再生後之探案続出、西冷悟癡生訳、光緒三十四年四月初二至五月二十三日、文言中篇

[編年④1510]「福爾摩斯再生後探案」後本、『申報』1908.5.1廣告

[編年④1510]光緒三十四年四月初二日(1908.5.1)至五月二十三日[大康18-571]同左[大康18-897]同左。翻訳小説と誤る

[編年④1540]光緒三十四年五月二十三日(1908.6.21)畢

[楊凱博26]柯南道爾小説と誤る。疑是從日訳転訳のと誤る[楊凱博125](英)柯南道爾著と誤る、1908.5.1-6.5、6.10-21[翻目27-550]「三捕愛姆生^ㄉ」、柯南道爾 ARTHUR CONAN DOYLE^ㄉ[紫鵬255]訳とする、1908.05.01-1908.06.21

[清民報707]西冷悟癡生訳、1908.5.1至1908.6.21、後亦署西冷悟癡生訳[玉冰23-245]1908.5.1-6.21、疑似対福爾摩斯仿作小説的翻訳、不能確証

S0075

三才女 (文藝史伝)

依田百川

『台湾教育会雑誌』19号 明治36(1903). 10

[建蓉446]

S0076

三才媛伝 (文藝史伝)

東門小史

『台湾教育会雑誌』19号 明治36(1903). 10

[建蓉446]

S0077

三才者演習見官礼, 四金剛巡梭選挙区 (来稿)

未署作者名

『申報』宣統1.閏2.29-3.1 (1909.4.19-20)

[劉晩117]1909.4.19のみ

[編年④1731]標“短篇小説”、宣統元年閏二月二十九日(1909.4.19)至三月初一日[大康18-602]同左

[編年④1736]宣統元年三月初一日(1909.4.20)畢

[清民報710]短篇小説、来稿、1909.4.19至1909.4.20

S0077b

三長人 5章

明德学校小部一年生羅浩

『少年』8卷5-6号 1918.5.15-6.15

[清民刊239]

S0078

三端牛塘

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小説

[民中13231]小小説[中華663][中華百367]同上[劉民713]小小説[百兒085]刊年なし、小小説

S0079

三雌老虎

1913演出 『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[戲劇26][史索一1422][柳和城103]

S0080

三雌老虎

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史

S0081*

三刺客 (外交小説)

未署訳者名

『外交報』甲辰30-31、32号合本(99-100期) 光緒30.11.15-11.25、12.5(1904.12.21-31、1905.1.10)

ALLEN UPWARD “A ROYAL FREEMASON” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富)蘆花訳述「外交奇譚 北欧朝廷異聞」『国民新聞』1898.5.1-17。改題「三刺客」蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[彙②313][湯79-46]外交小説、文言、佚名訳[大典79]著訳者不詳[中村C][中村S4-30]角書不記、佚名訳[樽本C]

[編年132]訳者不詳

[編年②785]第30号(総第99期)光緒三十年十一月十五日(1904.12.21)[大康18-838]同左

[編年②786]『中外日報』1904.12.27『外交報』99期広告

[編年132]十一月二十五日(12.31)畢

[編年132]十二月初五日(1.10)畢

[編年②792]第32⁷⁷号 (総第101⁷⁷期)、光緒三十年十二月初五日 (1905.1.10) 畢
 [劉晚6][慧敏429][付09-154]角書不記、徳富健次郎 (蘆花) 『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五
 版[付日5]同左[文文165]題名なし、徳富蘆花訳の英国厄費沃徳の『外交奇譚』[艷麗14-33頁][艷麗14-
 121]角書期数不記。民友社1898[楊凱博38][法⁷⁷] ALLEN UPWARD著、(日) 徳富蘆花訳、日訳題
 名不記[楊凱博134]同左[現史①254]第99期1901.12.21至第100期完[現史①254]第100期
 1904.12.31完[現史①261]第100期1905.1.10完[翻目21-13]原作なし、日訳なし[寶19-141]訳者未詳
 [清民刊28]未署撰者名、甲辰第30号 (第99期) 至甲辰第31、32号合刊 (第100期)、光緒三十年十
 一月十五日 (1904.12.21) 至光緒三十年十一月二十五日 (1904.12.31)、十二月初五日 (1905.1.10)
 S0082

三大 (詼諧小説)

一棒

広州『国民報』宣統2.6.8 (1910.7.14)

[編年④2026]宣統二年六月初八日 (1910.7.14) [大康18-651]同左[大康18-654]同左[大康18-
 655]同左

[編年⑥2888]初出[仁敏14-472][鄧307]角書不記、1910.6.20⁷⁷

[清民報1092]1910.7.14[冬麗19-331]詼諧小説[冬麗22①205]小説叢欄、詼諧小説

S0083

三大 (短篇詼諧小説)

未署作者名 (一棒)

『図画日報』335-336号 [1910.7.25-7.26]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2033]第335号、宣統二年六月十九日 (1910.7.25) 至翌日第336号、原載『国民報』[大康
 18-654]同左

[編年④2033]第336号、宣統二年六月二十日 (1910.7.26) 畢

[編年⑥2888]轉載1[仁敏14-592]原載『国民報』[仁敏14-592]畢

[清民報1180]第335号至第336号、宣統二年六月十九日 (1910.7.25) 至宣統二年六月二十日
 (1910.7.26)。『国民報』1910.7.14曾載、作者署一棒

S0084

三大 (短篇詼諧小説)

未署作者名 (一棒)

『図画日報』335-336号 1910.7.25-7.26 『清末民初報刊図画集成統編』14 北京・全国図
 書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

S0085

三大 (詼諧小説)

一棒

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.1 (1910.8.5)

[編年④2040]宣統二年七月初一日 (1910.8.5) 原載広州『国民報』『図画日報』[大康18-655]
 同左。『図画日報』なし

[編年⑥2888]轉載2[仁敏14-710]原載『国民報』『図画日報』[美高13-74]詼諧小説

[清民報1173]1910.8.5。『国民報』1910.7.14曾載、後『図画日報』（1910.7.25至1910.7.26）亦曾載

S0085b

三大 （詼諧小説）

一棒

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.14

S0086

三大案 （中国最新偵探小説）

哀民

通智社 光緒34.10(1908)

[付三287]表紙奥付写真あり。著作者：哀民、校閲者、印刷者、発行者ともに通智社、光緒三十四年十月出版[付117]表紙奥付写真あり

[阿英67]角書不記、光緒三十四(1909^マ)とする。「煙霞窟」「軒亭恨」「風竹林」の3篇[中村S4-65][大典160][系目19]

[編年232]光緒三十四年

[編年④1648]光緒三十四年（1908）十月出版

[編年⑤2399]自著紹介[編年⑥2945]光緒三十四年版[劉晚319][鄭編260]「中国最後^マ偵探小説三大案」、「軒亭恨」系記秋瑾事

S0087*

三大刀

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=12

[叢書329][涵訳84]第十二種、民国二年十二月[版補下]未収録

S0088

三大吏別伝 （紀事小説）

『盛京時報』1919.5.16-28

[盛京447][盛京録455]文言短篇伝記小説[劉民366]作者未標[清民報1087]未署撰者名、1919.5.16至1919.5.28

S0089

三大世界遊記 （警世小説）

昌漢

『新白話報』7期 出版年月缺頁

[彙②1162][系目19]

[編年127]漢昌^マ。1904年八月

[編年②753]漢昌、光緒三十年（1904）八月、当在本月

[劉晚33]漢昌とする[紀編30]題名のみ[現史①247]第7期1904.九月。該月刊第8期出於農曆次月初一日（陽曆10月9日）、第7期之出当在本月

[清民刊70]1904年第7期載

S0090*

三大陶工故事

白過日子人演

『杭州白話報』2年1-6期 刊年不記[光緒28(1902)]

[彙②185]1期を手辺紙木刻本とする[大典42]1902[系目19]光緒二十八年1902

[編年94]光緒二十八年

[編年②566]第2年第1期、光緒二十八年、至第6期畢[大康18-819]同左。光緒二十八年但月份不詳

[編年②567]第2年第6期畢、光緒二十八年

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[現史①188]第1期至第6期1902完

[永香254]始載於第二年（1902）第一期、至本年第六期畢

[清民刊26]刊年不記、訳自英国斯邁爾斯「自助論」

S0091

三大鄉遊記 （滑稽醒世）

鏡非子

『天鐸報』1912.6.25-28

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.6.25至1912.6.28

S0091b

三刀記 （短篇記事小説）

遊梁客

『河声日報』1917.6.23-26

[清民報1359]1917.6.23至1917.6.26

S0092

三到亭

吳增鼎

『時報』1917.6.10-13

[劉民343]贈有正書券三元[清民報989]1917.6.10至1917.6.13

S0093

三滴血 18回

范紫東

西安德華書局1919

[戲劇147]『易俗社秦腔劇本選』中国戲劇出版社1982.7[大辭②186]近代秦腔劇本

S0094

三滴血

范紫東

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

S0094b*

三弟兄

（俄）托爾斯泰原著 芳草訳

西安『西北日報』1919.10.14-15

TOLSTOI

[清民報1650]1919.10.14至1919.10.15

S0095

三癩脚 (明季痛史)

儀卹

『小説叢報』15期 1915.10.25

[大典358][史索一1078][劉民86]未收錄[現刊2287][現史③11]著者不記、第15期1915.10.25

[清民刊364][民小史②200]文言、第15期、1915.10.25

S0096

三點鐘 (苦惱小說)

半儂

『新聞報』1917.2.19-20

[劉民302][農前47]苦惱小說[清民報799]1917.2.19至1917.2.20

S0096b

三點鐘

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前187]『新聞報』1917.2.19^{??}、苦惱小說

S0097

三丁奇案

獨笑

『小説月報』11卷2号 1920.2.25

[史索一920][劉民35]「三丁廳^{??}案」、說叢

S0097b

三奪案裁判 (童話)

王守恒

『少年』8卷8号 1918.8.15

[清民刊239]

S0098

三惡志 (時事小說)

泣時

『娛閑錄』14-16期(18期の誤り) 1915.2上-3上(1915.4上の誤り)

[彙⑤1306][大典325][史索一1195][系目22]期数不記[劉民124]14-16期、1915年2月上-3月上

[清民刊433]第14期至18期、1915.2.2至1915.4.2

[民小史②247]白話、第14期、1915月份不詳 [民小史②247]続、白話、第16期、1915月份不詳

[民小史②248]続、文言、第18期、1915月份不詳

S0099

三兒

冰心

北京『晨報』副刊 1920.9.29

[大典485][劉民497]未收錄

S0100

三分長一個煙卷頭

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.5.3

[大悲187]

S0101

三分長一個煙卷頭

(陳) 大悲

『小說』第1集 北京·晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

S0102

三分長一個煙卷頭

(陳) 大悲

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

S0103

三幅珠幕 (偵探短篇)

『大世界』1920.1.29-2.4

[小報297]至9節完[劉民531]作者：滌煩

S0103b

三婦案

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.7.25

[清民報1019]1910.7.25

S0104

三婦鑑 (家庭小說)

汪桂馨

商務『婦女雜誌』4卷11号 1918.11.5

[樽本D][彙①461][系目21][婦女76][劉民160]

[清民刊523]第4卷第11期、1918.11.5[蘇晨297]1918、小說欄、家庭小說

S0105*

三噶稜達五幼婦

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小說』11期 癸卯9.1(1903.10.20)

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THREE

CALENDERS, SONS OF KINGS, AND OF FIVE LADIES OF BAGDAD(参考：日訳バージョン1)バグダッドの軽子と三人の女[彙②1105]「天方夜譚」で収録[編年②671]「三嚙^マ達五幼婦」第11期光緒二十九年（1903）当在十二月[大康18-725]「天方夜譚」で収録。十二月但日期不詳、細目なし

S0106

三割股 1折

瞿園

『瞿園雜劇統編』豊源印書局 宣統1(1909)

[阿英37雜劇]出版社不記[伝雑105]袁蟬[左目]袁祖光[左録488][大辞②185]近代雜劇劇本、袁蟬著[紀編101][紀編101]

S0107

三個齒 (短篇小説)

傲骨

『上海』1908.1.18

[劉晚180]「三個窗」[指瑕173]「三個齒」

[編年③1421]『上海報』光緒三十三年十二月十五日（1908.1.18）[大康18-565]同左

[清民報1127]1908.1.18

S0108

三個閨女

高第丕夫人

1856上海土白本

[莉華09-88]MARTHA CRAWFORD用上海土白所著。原創作品。1872年上海美華書館又出官話本[莉華10B-161][韓近93][莉華15-124]

S0109

三個閨女

美国浸信伝道会高第丕夫人MARTHA CRAWFORD

上海・美華書館1872

[莉華10B-311]官話。線装1冊28頁[莉華15-124]

S0110*

三個問題

『新中国』1919

TOLSTOI

(劉樹森)による[翻目27-551]

[清民刊685]「三問題」、訳俄文原本、俄国托爾斯泰著、耿匡訳、第1卷第7期、1919.11.15

S0111*

三個小姐

美国浸信伝道会高第丕夫人MARTHA CRAWFORD訳

上海1856

[莉華10B-311]上海方言。線装1冊25頁[莉華12-139][漢訳0544]上海1856（咸豊六）、上海方言

本[莉華15-025][莉華15-176]

S0112

三公案全伝 (新刻絵図) 6巻

上海・自強書局

石印[書坊963-2][書坊訂1078-3]刊年不記、石印[編年①313]「三公案」『新聞報』1895.8.6理文軒書莊広告

S0113

三公奇案 20巻

海上鳴松居士新輯

上海・正誼書局 光緒辛卯(1891)

[提要652]「施公案」で収録。1891正誼書局仿古聚珍版[提要763]「包公案」10巻、「施公案」8巻、「鹿州公案」2巻([新加169])[近大27]長篇小説、排印本[系目20][古大847][書坊559-1]「絵図三公奇案」[書坊訂692-1]同左[編年54]光緒十七年[編年①238]光緒十七年七月(1891)[編年①239]『申報』1891.10.3広告[編年①271]『新聞報』1893.9.5古香閣広告[編年②502]『中外日報』1901.7.31同文俊記書莊広告[目白291][五百1579]「施公案」の項目に収録[古提635][劉晚319][編年補二5]『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書広告[編年補二6]『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書広告[編年補二28]『中華新報』1909.1.26広告

S0114

三公奇案 (絵図)

光緒28(1902)

芥川文庫 「施公奇案」3巻3冊、「包公奇案」上下巻2冊、「藍公奇案」3巻1冊(藍鼎元著)[劉晚319]は芥川文庫と注記する

S0115

三公奇案 (絵図) 6冊

藍鼎元著 曠敏本評

広益書局1912

石印本[渡辺72-29]絵図藍公奇案2巻(藍鼎元著)、絵図包公奇案2冊、絵図施公奇案3巻

S0116

三公奇案 (絵図)

上海・錦章図書局1914

[習斌264]石印、「包公案」4巻、「李公案奇聞」4巻、藍鼎元「藍公奇案」(即「鹿洲公案」)2巻[習斌275]10巻、錦章図書局

S0117

三公奇案 (絵図) 7冊

広益書局1917

石印本[渡辺72-33]李公案奇聞(在田氏編纂)、絵図藍公奇案(藍鼎元著)、絵図包公奇案

S0117b

三公奇案

上海・大成書局1926

[哈仏民②1380]

三宮主塔→塔語斜陽

S0118*

三公子 (歐洲童話之一)

覺迷記述

『礼拝六』42期 1915.3.20

[彙⑤1183][大典372]著者不詳[史索一1142] (修文喬) 文言[劉民108][翻目10-34]『礼拝六』第43⁷⁷期

[清民刊402][民小史②46]文言、第42期、1915.3.20

S0118b

三姑軼事 (短章小說)

泗濱野鶴

漢口『大漢報』1917.5.23

[清民報1241]1917.5.23

S0118c

三官保 (武技小說)

麓叟

長沙『大公報』1919.3.7-9

[清民報1428]1919.3.7至1919.3.9

S0119

三国還魂記 4卷

上海・勤儉会1917

[書坊訂1107]鉛印[效剛224]查禁書刊、出版社不記、民国六年出版

S0120

三国還魂記 10回 卷1

雄辯士

上海・春秋小說社1917.11

[現在290]2冊、出版社不記、1917[民中09372][系目21]1917[劉民714]

S0121*

三国聯盟 (偵探小說)

(英) 葛威廉著 (楊) 心一訳

『神州日報』1907.10.18-24

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[小報267][劉晚171]1907.10.18のみ[文文90]偵探小說、文言短篇、刊年不記[文文297]光緒三十三年九月十二至九月十八、偵探小說、文言短篇

[編年③1355]楊錦森訳、光緒三十三年九月十二日(1907.10.18)至九月十八日[大康18-560]同左[大康18-883]同左

[編年③1358]光緒三十三年九月十八日（1907.10.24）畢

[楊凱博128]1907.10.18のみ[清民報1099]1907.10.18至1907.10.24

S0122

三国演義 （滑稽小説）

滄隱

『娛閑録』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典301][史索一1188][系目21]1914.12[劉民123]

[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

S0123

三国因

醉月山人編

文西堂刊本及善成堂刊本1888^{??}

[提要952]は「三国因」の項目でつぎのように説明する「醉月山人為清光緒間小説家、曾撰有長篇神怪小説「狐狸縁」、有光緒戊子（1888）文西堂刊本及善成堂刊本」[系目21]は左を混同して上記のように誤ったか[劉晚319]が同じく誤る

S0124

三国因

醉月山人編

光緒丙午（1906）

[欧蕭70]光緒丙午（1906）刊巾箱巾^{??}[提要952]巾箱本[提要1277][書坊669]木刻[大典104]全称「新刻三国因」、由『古今小説』第31卷「開陽司馬貌断獄」演繹而成[全書430]清代小説、出版社不記、巾箱本[近大26]小説、全称「新刻三国因」巾箱本[古大845][大塚5][編年174]光緒三十二年、巾箱本[編年①288]『申報』1894.6.7絵図「蓋三国」広告。此書応為署「醉月山人編」之「三国因」[目白291]「新刻三国因」巾箱本[古提662][劉晚319][鑫358]「蓋三国」、奎光齋、光緒二十年（1894）約五月出版

S0125

三国志補 （滑稽歴史小説）

軼名原著 （徐）枕亜演述

『小説叢報』12期 1915.7.15

[大典345][史索一1073][系目21]は「三国之^{??}補」とする[劉民85][中島16][現刊2284]

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

S0126

三国志楽府

宋慈褒

1917

[唐書19]出版社：待考。線装木版

S0127

三海魚神 （短篇小説）

侶琴

『時報』1918.7.23

[劉民348]贈有正書券七角[清民報994]1918.7.23

S0127b

三海魚神 (滑稽短篇)

侶琴

新加坡『南洋總匯新報』1919.2.28

[清民報1036]1919.2.28。『時報』1918.7.23曾載

S0127c

三韓淚 (俠情小說)

容均寄稿

『香山旬報』(含『香山循報』)1910年74、45期 刊年不記

[冬麗19-263]1908年第74、75期、刊年不記、俠情小說[冬麗22①395]『香山旬報』(含『香山循報』)1910年第74、75期、刊年不記、小說欄、俠情小說

S0127d

三韓淚 (俠情小說)

容均寄稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第74、75期

S0127e

三韓亡國史演義 16回

閑閑

『新聞報』1915.5.9-8.16

[清民報785]1915.5.9至1915.8.16[民小史②87]白話、1915.5.12(中略)[民小史②151]文言、1915.8.16

S0128

三韓亡國史演義 16回

閑閑居士

上海·杞憂社1919

[大辭②185]近代白話章回小說[民中09362](1919.7)初版[劉民714](1919.7)初版

S0128b

三合會 (短篇小說)

屏

『貴州公報』1910.8.4

[清民報1199]1910.8.4

S0128c

三和尚

越隱

貴陽『鐸報』1916.11.11

[清民報1491]1916.11.11。『時事新報』1916.9.9所刊亦澹蕩人叔南「雁蕩聞見錄」收有此篇

S0129

三紅点 (怨情短篇)

畹香、民哀

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94]

[清民刊377]1917.11.15

S0130

三壺公子 (短篇小說)

詹詹

『神州日報』1916.11.14-24

[劉民396][清民報1117]1916.11.14至1916.11.24[民小史②411]文言、1916.11.14、至本年11.24

止

S0131

三斛珠 6出

曼陀居士

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714]伝奇欄[大典402]戲劇とする[史索一1471][伝雑63][左目258][左録488][大辞②184]

近代伝奇劇本[現史③21]「三斛珠伝奇」[現史③40]第6集1916.7

S0132

三回頭

孫仁玉

1914創作 西安德華書局1917

[戲劇106]『易俗社秦腔劇本選』中国戲劇出版社1982.7[大辞②163]近代秦腔劇本。輯入西安易俗社編『易俗社秦腔劇本選』中国戲劇出版社1982.7

S0133

三回頭

孫仁玉

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

S0133b

三家碑

蟄庵

北京『菊儕画報』1912.3.19-27

[清民報1254]1912.3.19至1912.3.27

S0134

三家村 (短篇)

冷 (陳景韓)

『時報』1905.5.21

(劉德隆)[劉晚143]記事体[志梅博147][志梅博157]“短篇”“記事体”、旧曆4/18[志梅博164]同左、1905/4/18新曆旧曆混用

[編年②841]標“短篇”“紀事体”、光緒三十一年四月十八日（1905.5.21）

[編年⑥2888]初出（董志117）[清民報949]記事体、1905.5.21

S0135

三家村

亜東破仏（彭兪）

新世界小説社報本^{??} 光緒丙午(1906)

[談往76]出版社刊年不記、単行本とする[阿英67]新世界小説社報本^{??}。新世界小説社に傍線を引いて出版社としたように見える。実は雑誌連載。雑誌を示す波線の誤植（→『新世界小説社報』）

[大典104]同年（1906）新世界小説社刊印^{??}[系目22]新世界小説社^{??}

[編年172]光緒三十二年、新世界小説社出版^{??}

[編年③1165]光緒三十二年（1906）出版^{??}

[編年③1443]光緒三十二年（1906）十月自行発行的「泡影録」甲編「破仏外書」。新世界小説社出版

[劉晚319]新世界小説社^{??}[広告1-300][紀編63]題名のみ[鄭編256]題名のみ[晚史注3-49]

S0136

三家村

冷血（陳景韓）

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1084][編年⑥2888]転載（董志117）載『時報』

S0137

三家村（家庭小説） 7回

亜東破仏（彭兪）撰 滬濱散人評注 盲道人批点

『新世界小説社報』5-7期 光緒32.11.28-33.3.21（1907.1.12-5.3）

[樽本C]第5-7期、刊年なし

[阿閑208][阿英67]角書期数不記、光緒丙午（1906）[提要956]『新世界小説社報』第5期始載[大典104]

[編年165]九月

[編年③1130]

[編年③1131]編輯、家庭小説、『泡影録』光緒三十二年（1906）十月「破仏外書」

[編年③1143]第1-2回、第5期、光緒三十二年十一月二十八日（1907.1.12）至第7期止、未完[大康18-759]同左

[編年③1176]第3-5回、第6期、光緒三十三年正月十五日（1907.2.27）[大康18-760]同左

[編年③1219]第6-7回、第7期、光緒三十三年三月二十一日（1907.5.3）未見続載

[編年③1443]光緒三十二年(1906)十一月起連載[史索二10][近大27]章回小説、第5期のみ[目白308]期数不記[古提716][劉晚53][劉晚54]作者未標[習斌128]光緒三十二年（1906）、期数不記[習斌289][付三326]1906年第5-7期[九華238]

[清民刊99]刊年不記

S0138

三家村

(許) 指巖

『小說月報』6期 宣統2.12.25(1911.1.25)

[彙④2956][大典213][史索一754][系目22]期數不記[編年276]標“短篇”

[編年⑤2124]標“短篇小說”、第6期、宣統二年十二月二十五日(1911.1.25)[大康18-797]同左

[劉晚105]短篇小說[九華263]短篇[現史②88]第1年第6期1911.1.25

[清民刊192]短篇小說[培成11-78]許指巖、刊年不記

S0138b

三家村 (短篇小說)

未署撰者名

『医学世界』14期 1912.9.1

[清民刊153]作者為張蔚森

S0139

三家村 (教育小說)

僧魂

『楚學雜誌』1期 1913.7.15

[彙⑤720][大典257][系目22][劉民54]

[清民刊293]

S0140

三家村

(許) 指巖

『說林』1集 1914.1

[付說二111]

S0141

三家村

許指巖

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說月報』第1年第6期, 上海商務印書館 宣統二年(1910)十二月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

S0142

三嫁 (諷刺小說)

(貢) 少芹

『小說新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

S0143*

三艦被難記

(英) 尼爾士口述 阮鳳人訳

『小説海』3卷10号 1917.10.5

[彙⑥1412][大典442][史索一1322] (英) 尼爾士口述不記[劉民155] (英) 尼爾士^{??}口述[翻目27-552]

[清民刊516]第3卷第10号、1917.10.5、(英) 尼爾士口述不記

S0143b*

三艦被難記 (戰事紀錄)

未署撰者名

北京『公言報』1917.11.14-20

[清民報1548]1917.11.14至1917.11.20。『小說海』第3卷第10号曾載、記者署阮鳳人

S0144

三江筆記

三江遊客

[系目17]出版社刊年不記、滿清稗史

S0144b

三角酒店 (短篇小說)

秋風

旧金山『中西日報』1916.6.28

[清民報901]1916.6.28。『神州日報』1916.4.2至1916.4.3曾載

S0145

三角式的兒子 (孽情篇)

張秋虫

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

S0146*

三角同盟 (無政府党小說)

法国哈洛筆記之一 羅人驥訳

『須弥日報』1908.9.29-10.3

[小報273][劉晚186]1908.9.29のみ

[編年④1606]光緒三十四年九月初五日(1908.9.29)連載収束時間不詳[大康18-585]同左[大康18-903]同左

[楊凱博149]1908.9.29のみ[清民報1147]2部分、1908.9.29至1908.10.3

S0147

三醮女

江子厚

『小説月報』6卷8号 1915.8.25

[彙④2990][大典350][史索一823][系目23][劉民15]短篇

[清民刊210][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②154]文言、第6卷第8号、1915.8.25

S0147b

三教笑談

澳大利亞『廣益華報』1905.6.3、17

[LUO146]寓言

S0148

三借廬筆談

鄒韜

光緒7(1881)

[編年42]至遲於本月（光緒七年八月(1881)）完成[目文364]「三借廬贅談」[文小426]筆記小説
大觀本題「三借廬贅談」[鄭編135]12卷、題名のみ[付晚上383]中華書局叢書目録1935附録文明書
局目録、筆記小説大觀第七輯 →三借廬贅談

S0149

三借廬筆談

鄒韜

光緒11(1885)

[編年46]本月（光緒十一年三月(1885)）為本書刊出之上限 →三借廬贅談

S0150

三借廬筆談 12卷

鄒韜

昌明書局1913.11.11

[近代17]筆記、石印本[大辭②181]近代文言筆記集、昌明書局1913.11.11石印本[学大1542]筆
記[紀編138]文下筆記集、1913.11 →三借廬贅談

S0151

三借廬贅談（又名三借廬筆談） 12卷

鄒韜

上海・申報館 光緒14.8（1888）

[編年①216]鄒翰飛、『申報』1888.9.12新印廣告

[編年①216]光緒十四年八月（1888）出版。序では「三借廬贅譚」

[編年232]「三借廬贅譚」、光緒三十四年(1908)、申報館叢書[編年⑥2945]光緒十四年版[古提439]
「三借廬贅談」[YEH286]「三借廬筆記」、鄒翰飛（鄒韜）、『申報』1888.9.12新印廣告

S0152*

三金髮（神怪小説）

愛廬

『礼拝六』41期 1915.3.13

（渡辺浩司）創作ではなく、翻訳。BRÜDER GRIMM “29.DER TEUFEL MIT DEN DREI
GOLDENEN HAAREN”（“KINDER- UND HAUSMÄRCHEN” 1857）

[彙⑤1183][大典328]創作とする[史索一1141][系目22][劉民107]

[清民刊402]『格林童話』中「魔鬼的三根金髮」[民小史②42]文言、第41期、1915.3.13

S0153*

三金髮（原名THE THREE GOLDEN HAIRS 泰西童話）

陳肇援訳

『時報』1917.9.26-27

[劉民345]贈有正書券兩元[清民報990]1917.9.26至1917.9.27[王琳295]童話、德国

S0154*

三金針（短篇偵探小説）

(英) 葛威廉著 (楊) 心一訳

『神州日報』1907.12.7-23

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[小報267][劉晚171]1907.12.7のみ[文文90]角書不記、偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文298]“短篇偵探小説”、光緒三十三年十一月三日至十一月十九、文言

[編年③1394]楊錦森訳、光緒三十三年十一月初三日(1907.12.7)至十一月十九日[大康18-563]同左。楊心一[大康18-886]同左。楊錦森

[編年③1401]光緒三十三年十一月十九日(1907.12.23)畢

[楊凱博129]1907.12.7のみ[清民報1099]1907.12.7至1907.12.23

S0155

三句話 (短篇小説)

胡延令

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]胡延齡著、喋喋潤、滑稽短篇、第1期刊年不記、喋喋即江喋喋

S0155b

三絶 (短篇小説 喻言小説)

勞人

『時事畫報』光緒34(1908)25期

[嶺南281][冬麗19-97]1908年第25期、刊年不記、短篇小説、喻言小説[冬麗22①155]1908年第25期、刊年不記、短篇小説欄、喻言小説

S0155c

三絶 (短篇小説 喻言小説)

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第25期

S0156

三叩首 (近世離奇小説)

稜

広州『南越報』附張 宣統2.2.14(1910.3.24)

[編年④1965]宣統二年二月十四日(1910.3.24)[大康18-637]同左

[仁敏14-525]附張[鄧291]1910.3.17^{??}

[清民報1166]近事離奇小説、『南越報附張』1910.3.24[冬麗19-275]近事離奇小説[冬麗22①454]説部欄、近事離奇小説

S0156b

三叩首 (近事離奇小説)

稜

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.3.24

S0157*

三K字五橘核案

((英) 柯南道爾著) 警察学生記

『統訳華生包探案』文明書局 光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE FIVE ORANGE PIPS” 1891.11

[阿英171][阿英177][漢訳2329][劉晚319][現史①190]1903.1.13[編年②565][大康18-819]同左。十二月但日期不詳[翻目3-358]

S0158*

三K字五橘核案

((英) 柯南道爾著) 警察学生記

『統包探案』上海・文明書局 光緒28.12(1903)/光緒31.11(1905)再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE FIVE ORANGE PIPS” 1891.11

[劉晚319][偵探589] (英) 柯南・道爾著、《三K字》《五橘核案》と誤る[編年②565]『統訳華生包探案』[大康18-819]同左。十二月但日期不詳[翻目3-358]『統包探案』なし、光緒二十八年十二月(1903)/光緒三十一年十一月(1905)再版[玉冰23-239]

S0158b

三老 (諷刺短篇)

鉄髯

『越鐸日報』1915.5.12

[清民報1262]1915.5.12

S0159

三稜鏡^ア

兪天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11/1921.2再版

[付二55]1918.11[民中09944]1921.2再版[偵探735][玉冰23-344]「三稜鏡」[玉冰23-367]「三稜鏡」、1918.11初版

S0160

三礼拜六点钟 (滑稽短篇)

大錯

『礼拜六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][史索一1123][系目21][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]

S0161

三利大夫伝 (短篇 来稿)

未署作者名 (野史氏)

『時報』光緒34.7.9 (1908.8.5)

[編年④1570]光緒三十四年七月初九日 (1908.8.5) [大康18-579]同左

[清民報954]1908.8.5

S0162

三烈婦 (紀事短篇)

一尸

『小説叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]1917.4[系目22][劉民91][現刊2298]

[清民刊373][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

S0162b

三烈女

明明

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

S0163*

三林擒

呆

『時報』1913.5.16-24

「三つの林擒の物語」（“THE THOUSAND AND ONE NIGHTS(THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT)”）

[劉民321]

[民小史215]白話、1913.5.16（中略）

[民小史222]白話、1913.5.28

[清民報963]1913.5.16至1913.5.24

S0164*

三林擒

呆

『時報短篇小説第一集』上海・有正書局1914.3

「三つの林擒の物語」（“THE THOUSAND AND ONE NIGHTS(THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT)”）

[樽本C][付朱267]

S0164b

三林塘奇西瓜

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

S0164c

三伶

殿

『台湾日日新報』1913.4.6

[俊雅12B-18]出自徐昆「柳崖外編・二伶」与「柳崖外編・吳伶」

S0165

三路財神

葛嘯儂

1907?1908?

[提要1068]未見[系目23]刊年不記[古大948][編年④1506]

[編年④1508]在去年（1907）至本年三月間出版

[編年210]在去年（1907）至本年三月間出版

[目白313]1908、未見[古提733][習斌二144]至今尚未被發現

S0166*

三縷髮

淚香小史著 冷血（陳景韓）訳

『偵探談三』上海・開明書店 光緒30.4(1904)

表紙のみ『偵探譚』。黒岩淚香「無慘」『小説叢』第1冊1889.9.10。上田屋書店1890.2.21。改題『探偵小説 三筋の髮』1893.10.15再版[柳田44]淚香の創作。『無殘』を改題して『三筋の髮』[阿英143]淚香女史^{??}、『偵探譚』第三冊[漢訳2223]淚香小史以外は同左[中村S4-39]淚香女史、時中書局、光緒三十年（1904）、未見[中村S4-55][中村85-108]「三筋の髮」[大典61]『偵探談』第3冊で収録

[編年134]『偵探譚』第3冊

[編年②717]『偵探談三』光緒三十年四月[大康18-832]同左。四月但日期不詳

[唐平5187]は書名を『偵探談三』、著者を淚香小史、出版時間を1904.4とする[劉晚319][艷麗10][艷麗14-62頁]日本淚香小史、『偵探談三』刊年不記[艷麗14-122]淚香小史著不記、冷血訳不記、『偵探譚^{??}』第3冊、1904。上田屋書店1890/1893[祖毅715]新中華書局^{??}[付09-157]原作名不記、『偵探談』第3冊^{??}、光緒30年（1904）[付日9]同左[志梅博156]書名は『偵探譚^{??}』第3冊、淚香女^{??}史著、発行月不記[志梅博167]同左[徐著383]記支那人秦施仁在日本殺其弟金起事[現史①258][国蕊13B][国蕊14]日文原著：「無慘」、黒岩淚香著、鈴木金輔、1889年[国蕊19]同左[翻目3-359]原作なし、『偵探譚^{??}』第3冊、光緒三十年（1904）[寶19-057]『探偵譚^{??}（三）』1904.04旧曆

[序跋①108]冷血（陳景韓）附疑難例

S0166b*

三枚球 （苦情小説）

傲霜、母我合訳

天津・民興報館1910

[李雲170]天津『天興報』1910.3.27-4.1出版予告、泰西名家小説[李雲171]第1冊、天津『天興報』1910.4.16-24、1910.4.29-5.14広告[李雲171]第1、2冊、天津『天興報』1910.5.20広告[李雲171]第1、2、3、4冊、天津『天興報』1910.7.9広告[李雲171]天津『天興報』1911.11.26広告[李雲173]第1冊、『天津白話報』1910.4.21広告[李雲173]第1、2冊、『天津白話報』1910.6.8広告[李雲173]第1、2、3冊、『天津白話報』1910.6.29広告[李雲173]第1、2、3、4冊、『天津白話報』1910.7.13広告[李雲173]第1、2、3、4、5冊、『天津白話報』1910.7.31広告[李雲173]第1-6冊、『天津白話報』1910.8.24広告

S0167*

三美姬

（美）W. IRVING著 李猶龍訳注

上海・群益書社1912.6 青年英文学叢書 第5編

WASHINGTON IRVING著

[民語3297]短篇小說。英漢對照。有注釋。原書名：THE THREE BEAUTIFUL PRINCESSES. [漢
 訳2160]1912初版、青年英文學叢書第五編、原書THE THREE BEAUTIFUL PRINCESSES. 短
 篇小說、英漢對照、有注釋

三門街→大鬧三門街前後傳

S0168

三門街 (金陵新小說)

『民立報』1911.1.7

[劉晚205]登南京通信欄

S0169

三門街 (新式標點) 120回

胡啓明校勘

上海・大新圖書社1939.7再版 通俗說唱叢書

[民中08786][目白314]

S0170

三門街 (繡像仿宋完整本) 120回

周惟立校勘

上海・廣益書局1948.4新三版

[民中08787]書前有沈善源1933年8月寫的小引[目白314][書坊訂608-82]刊年不記[付晚上
 306]8冊、『書名彙刊』廣益書局1935.6、古今說部類：足本大字、繪圖[付晚上312]前後編8冊、『書
 名彙刊』廣益書局1935.6、古今說部類：小本小說、繪圖

S0171

三門街前後傳 (一名八劍七俠十五義平蠻前後傳) 8卷 120回

不題撰人

清刊本

[歐蕭70]清刊本未見[提要1087]清刊本未見。儲仁遜抄本小說「守宮砂」、有序[提要1277][系目
 20]不題撰人[古大960][目白314]清刊本未見、又有儲仁遜抄本「守宮砂」存世[五百1566]清代白話
 長篇英雄傳奇小說、清末初儲仁遜抄本、また光緒文宜書局石印本[古提748]清末民初儲仁遜抄本、
 封面題「守宮砂」、又題「八劍七俠十五義平蠻傳守宮砂」[劉晚319][編年106]光緒二十九年七月[編
 年②630]「繪圖衆英雄大鬧三門街前傳」光緒二十九年(1903)七月に収録。上海・廣益書局、出
 版時間不詳[編年③1309]「八劍七俠十六義」『中外小說林』第7期1907.8.19香港廣藝書局廣告[編年
 ⑤2400]「三門街前後傳(英雄譜)」自著介紹[編年⑥2962]「八劍七俠十六義」光緒三十三年香港廣
 藝書局代售[付晚上386]「三門街」、中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、繡像繪圖旧小說類

S0172

三門街前後傳 (一名八劍七俠十五義平蠻前後傳) 8卷 120回 8冊

不題撰人

上海・天機書局1913

[純17]殘存6冊、石印本、線裝[歐蕭70]石印本[提要1087]石印本[提要1277][近大31]章回小說[系目13]石印本。清末津門儲仁遜抄本小說「守宮砂」120回，亦即此書[五百1566]石印本[古大960][目白314][古提748]題「繡像八劍七俠十五義平蠻前後伝」、又題「新出英雄大鬧三門街前後伝」[学大1605]章回小說、石印本

S0173

三門街前後伝 (一名八劍七俠十五義平蠻前後伝) 8卷 120回 8冊
不題撰人
浙江古籍出版社1986.5
[古大960]

S0174

三門街全伝 120回 8卷
中原書局1929
[書坊616-5]石印[書坊訂778-7][目白314]石印本

S0174b

三夢橋 (淞隱漫錄卷3)
(王韜)
『点石齋画報』31号 光緒11(1885).1.中浣
[樽本C]第31号、光緒十一(1885)年正月中浣

S0175*

三麵包
(俄)碧那著 天行訳
商務『婦女雜誌』1卷4号 1915.4.5
[樽本D]俄国著名之童話男爵夫人碧那原著[彙⑥1418][大典373](劉樹森)は碧那厚男爵夫人とする[史索二156][婦女9]俄国之童話小説男爵夫人碧那[劉民156][翻目27-553]
[清民刊518]第1卷第4期、1915.4.5、「俄国之童話男爵夫人碧那原著」[蘇晨286]1915、小説欄
[民小史②67]「三麦包^ㄝ」、文言、第1卷第4号、1915.4.5

S0175b

三妙軒水滸商權談
淚児
『時報』1916.6.18
[民小史②337]白話、1916.6.18

S0176*

三名刺 (偵探小説)
(英)葛威廉著 商務印書館訳
商務印書館 光緒33(1907)
WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著
[阿英111]角書不記、商務印書館訳印[漢訳2442]角書不記[中村S3-57]角書不記、原作未詳[大典142][丁未4]は六月出版とする[版補下414](英)葛^ㄝ廉(小説林5期新書紹介[編年③1338]商務袖珍本)
[阿研516]刊年不記、商務袖珍本[『東方雜誌』8:1廣告](偵探小説)袖珍小説[劉民770]『東方雜誌』

8卷1号広告(偵探小説)袖珍小説[營業376][劉晚319][涵訳56]角書不記、本館訳、光緒三十三年[版補下312]角書不記、商務印書館訳、光緒三十三年[方曉博41]六月[付晚上209]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、偵探小説、提要

S0177*

三名刺 (偵探小説^マ) 8章

(英) 葛威廉著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1907.6

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX

[付説二79]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。光緒三十三年六月初版/光緒三十三年孟冬再版。孔夫子旧書網に写真あり。袖珍小説。奥付は原著者：英国葛威廉、訳述者：商務印書館編訳所、発行者：上海・商務印書館、丁未年六月初版/中華民國二年十一月三版。また中華民國十二年七月五版あり

[現代902]1907.6初版。袖珍小説は不記[『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)袖珍小説[劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)袖珍小説

[編年184]五月

[編年③1270]標“袖珍小説”、光緒三十三年(1907)五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1306]『時報』1907.8.18商務印書館広告[編年③1326]袖珍小説、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[編年⑤2550]翻

訳紹介[編年⑥2945]標「袖珍小説」、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[唐平349]角書不記、

1907.6[唐書10]角書不記、1907.6初版、袖珍小説[劉晚319][慧敏459]五月[偵探606]角書不記、

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著、商務印書館訳[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期

1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目3-360]葛維廉、光

緒三十三年(1907.6)

S0178

三目鏡 (滑稽小説)

佑民

『新申報』1918.11.7-13

[劉民508][紫鵬297]1918.11.07-1918.11.13[清民報1574]1918.11.7至1918.11.13

S0178b

三目鏡 (滑稽小説)

佑民

『泰東日報』1918.12.3-6

[清民報1154]1918.12.3至1918.12.6。『新申報』1918.11.7至1918.11.13曾載

S0179

三男 (短篇紀実)

清泉

『生活日報』1913.11.1

[劉民451]登“生活藝府”欄[民小史278]附張、文言、1913.11.1[清民報1391]1913.11.1

S0180*

三難題

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=17

[叢書329]

S0181

三年 (教育短篇)

(周) 瘦鵑

『申報』1916.11.15-19

[劉民272][紫鵬257]1916.11.15-1916.11.19[清民報750]1916.11.15至1916.11.19[民小史②411]

白話、1916.11.15 (中略) [民小史②412]白話、1916.11.19

S0181b

三年 (教育短篇)

瘦鵑

『漢口中西報』1916.12.25-31

[清民報1063]1916.12.25至1916.12.31。即周瘦鵑

S0182

三年角酒店 (實事短篇)

秋風

『神州日報』1916.4.2-3

[劉民395][清民報1116]「三角酒店」、1916.4.2至1916.4.3[民小史②307]「三角酒店」、文言、1916.4.2[民小史②308]「三角酒店」、文言、1916.4.3

S0183

三年前後的父親

一岑

『解放与改造』2卷16号 1920.8.15

[現期91]

S0184

三娘子 (紅羊佚聞補四)

絨章

『小說叢報』11期 1915.5.30

[大典337][史索一1070][系目22][劉民83][現刊2283]

[清民刊360][民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

S0185

三女頸 (中國偵探小說)

小邨

『禮拜六』81期 1915.12.18

[彙⑤1192][大典365][史索一1160]小村[系目20][劉民117][偵探732]

[清民刊417][民小史②235]文言、第81期、1915.12.18

S0186

三女頸

小邨

于潤琦主編『清末民初小說書系・偵探卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

小村⁷⁷とする。『禮拜六』第八十一期1915年12月

S0186b*

三蘋果 (寓言短篇)

洪天戈訳意

『亜洲日報』1919.4.20-27

[清民報1595]1919.4.20至1919.4.27

S0187*

三浦女子

亜東破仏(彭俞)

『東瀛新俠義』光緒32(1906)

「栖霞伝」「双義伝」「琵琶湖弾詞」「三浦女子」「慧珠伝」[談往75][阿閑208]『東瀛新俠義』五種[湯79-48][大典104][劉晚319][習斌128]東瀛新俠義第4種、訳述

[編年③1131]訳述、東瀛新俠義第四種、『泡影録』光緒三十二年(1906)十月「破仏外書」

[編年③1163]東瀛新俠義之四

[編年③1443]光緒三十二年(1906)十月自行發行的「泡影録」甲編「破仏外書」東瀛新俠義第四種[編年③1443][編年③1443]光緒三十三年(1907)出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

S0188

三七知事 (紀念短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.8

[盛京329][盛京録333]文言短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.6.8

S0188b

三奇案 (社会新小説)

著者酔六居士

漢口『公論新報』1907.10.4-11

[清民報1091]1907.10.4至1907.10.11、細目あり

S0189*

三奇宝 (神經小説)

菊曾訳

『時報』1917.4.4-6

[劉民342]贈有正書券一元八角[清民報988]1917.4.4至1917.4.6[王琳295]童話

S0190*

三耆老論

(俄)托爾斯泰原著 (德)葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

『托氏宗教小説』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN

PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麦梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON. "THREE OLD MEN"

[劉晚319]

[編年③1300]光緒三十三年（1907）六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳[翻目19-16]

S0191

三奇人 （伝記小説）

（許）指巖

『劇場月報』1卷1-3号 1914.11.1-1915.2.20

[彙⑤1343][大典296][史索二69][系目21][劉民139]

[清民刊490]即許指巖[培成11-79]許指巖、刊年不記

S0192

三奇人

許指巖

姜俠魂編『天涯異人伝』上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第2類

[民中07723][紀編197]

三千里尋親記→兒童修身之感情

S0193*

三千年艶尸記 （神怪小説） 2冊

（英）赫格爾德^{??}著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 宣統2(1910)

HENRY RIDER HAGGARD "SHE" 1887

[付説157]写真なし、欧美名家小説、宣統二年（1910）

[理論578][阿英112]「三千年艶尸記」、角書不記、赫格爾德^{??}著。林紓曾家^{??}鞏合訳。宣統二年（一九一〇）商務印書館刊。二冊[阿四245][『東方雜誌』8:1廣告]（神怪小説、林紓訳）欧美名家小説

[劉民772][『東方雜誌』8卷1号廣告]（神怪小説、林紓訳）欧美名家小説[營業359][劉晚319][涵訳66]

角書不記、原著者不記、林紓等、宣統二年[版補下315]角書不記、原著者不記、林紓等、宣統二年

[兵蘭201]角書不記、SHE(1886)[麗華博66][付晚上192][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、

新訳小説、神怪小説、提要、近刊[翻目11-32]

S0194*

三千年艶尸記 （神怪小説） 上下卷 28章

（英）哈葛德著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 宣統2.9.22(1910.10.24)

HENRY RIDER HAGGARD "SHE" 1887

[泰来016]角書不記[『東方雜誌』8:1廣告]（神怪小説、林紓訳）欧美名家小説[劉民772][『東方雜誌』

8卷1号廣告]（神怪小説、林紓訳）欧美名家小説

[編年273]

[編年⑤2077]宣統二年九月二十二日(1910.10.24)出版、説部叢書二集第二十一編と誤る、林訳小説叢書第三十九編とするのは不適切[大康18-930]同左。説部叢書削除、林訳小説叢書削除
 [編年⑤2142]『申報』1911.2.9商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社
 広告[編年⑤2147]『小説月報』第2年第1期1911.2.23商務印書館広告[編年⑤2148]英国哈葛德著、
 林紓訳、『神州日報』1911.2.24商務印書館広告[編年⑤2243]神怪小説、林訳、『法政雜誌』第1年第
 6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書
 館広告[編年⑤2551]翻訳紹介[編年⑥2945]2冊、宣統三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18
 小説貸貸社広告[中英141][劉晚319]1910.10.24[慧敏497][宏照66]角書不記、宣統二年(1910)九
 月[張車176]標“言情小説”、2卷2冊、宣統二年九月二十二日(1910.10.24)出版[仁敏14-459]神
 怪小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雜
 誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[瓊芳博120頁]翻訳小説、宣統二年九月二十二日[郭楊16]
 角書不記、1910年9月新曆旧曆混用[現史②84]角書不記、1910.十月[韻声77][韻声103]「三千里^{??}艷
 尸記」、角書不記、上海商務印書館1910[翻目11-32]赫格爾德^{??}、宣統二年九月二十二日(1910.10.24)
 [義胄127]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、宣統二年庚戌、小説類下神怪之属[義胄196]
 神怪小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “MONTEZUMA'S DAUGHTER”^{??}
 [序跋①488]跋。宣統二年九月(1910)初版。欧美名家小説不記

S0195*

三千年艷尸記 上下冊

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1914.2 小本小説32-33

HENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

[付説157]写真なし、小本小説第三十二編与第三十三編、民国三年(1914)二月

[叢書112]小本小説[民外0862]小本小説第32-33冊、甫盟無副題[漢訳2529]角書は神怪小説、小本小
 説[現代911]小本小説叢書第32-33冊[慧敏497]小本小説32-33(張沢賢・小説10)[劉民714]小本小
 説32-33[張車177]1914.2、小本小説叢書第32至33冊[翻目11-32]赫格爾德^{??}、1914.2再版^{??}、小本小説
 32-33集

S0196*

三千年艷尸記 上下卷

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=39

HENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

[付説157]写真あり、林訳小説叢書第一集第三十九編、民国三年(1914)六月初版、説明して同年
 十月再版^{??}

[叢書637]角書は神怪小説。林訳小説叢書39[民外0862]林訳小説叢書第39編[漢訳2529]角書は神怪
 小説[現代911]林訳小説叢書第39編[MICHIGAN]

[商目99]角書は神怪、刊年不記[唐平330][唐書19]1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏497]林訳小説叢
 書1=39[劉民714]林訳小説叢書1集39編[張車177]1914.6、林訳小説叢書初集第39編[翻目11-32]赫
 格爾德^{??}、1914.6再版、林訳小説叢書第1集第39編

S0197*

三千年艶尸記 (神怪小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1915.8再版 説部叢書2=21

HENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

[付説157]四集系列二集第二十一編について「上海商務印書館1915年8月再版『樽目第九版』とするが写真と一致しない

[叢書784]説部叢書二集21[商目94]神怪、H. R. HAGGARD: MONTEZUMA'S DAUGHTERSと誤る、刊年不記[唐平331]1915.8初版、説部叢書[唐書19]角書不記、1915.8二版、説部叢書[劉民714]説部叢書2集21編[張車177]1915.8再版、説部叢書第2集第21編、表紙写真あり[翻目11-32]赫格爾徳^{??}、1915.8再版、説部叢書第^{??}2集第21編

S0198*

三千年艶尸記 (神怪小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館 庚戌9.22(1910.10.24)／1915.8.14再版 説部叢書2=21

HENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

[林訳十種]同右[林訳全集25]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、庚戌年九月廿二日初版／中華民國四年八月十四日再版、説部叢書二集第二十一編

[樽本D041]巻上、表紙はりボン文様[樽本D042]巻下、上海・商務印書館、庚戌年九月廿二日初版／中華民國四年八月十四日再版、説部叢書二集第二十一編

[付説157]写真あり、四集系列二集第二十一編、庚戌年九月廿二日初版、中華民國四年八月十四日再版

[民外0862]1910.9初版／1915.8再版、説部叢書2集第21編[漢訳2529]1910(宣統二)初版／1915再版、説部叢書二集、原書SHE. 1886、長篇小説[現代911]1910.9初版(新暦旧暦混用)／1915.8再版、説部叢書第2集第21編[大典208]1910.10.24-1915.8再版[商目94]神怪、H. R. HAGGARD: MONTEZUMA'S DAUGHTERSと誤る、刊年不記[劉晚320][慧敏497]説部叢書2=21[方曉博169]庚戌9.22(1910.10.24)／1915.8再、説部叢書2=21、原作不記

S0199*

三千年艶尸記 28章

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏同訳

『中国近代文学大系』11集27巻翻訳文学集二 上海書店1991.4

HENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887。

哈葛徳をARTHUR CONAN DOYLEと誤る。據「説部叢書」, 上海商務印書館1915年8月版[張車458]第11集第27巻、1991.4

S0200

三千元之失望 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1914.12.28

[劉民287][民小史475]文言、1914.12.28[清民報781]1914.12.28

S0201

三千元之鑽戒

博父

『好白相』8期 1914.10.20

[偵探730][清民刊449]偵探小說、作者為褚博父

S0202

三清案 5回

郭明皆

周欣平主編『清末時新小說集』10冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①348]光緒二十二年二月 (1896)

S0202b*

三請願 (寓言小說)

眠仏訳

『新中国報』1913.8.18-22

[清民報1366]1913.8.18至1913.8.22

S0202c

三權鼎立 (滑稽小說)

悲時子

『貴州公報』1912.8.26

[清民報1200]1912.8.26

S0203

三人会 上中下冊

井水

上海・中国図書公司和記1916.5

[民中09761][大典413]1916[系目19]は上海中国図書⁷⁷本、民国5年1916とする[劉民714][通目①94]社会小説、12章、1916.5初版[付民122]中冊写真あり、第4-7章、説明して上海中国図書公司和記中華民国五年(1916)五出版、中国国家図書館蔵

[哈仏民③1458]1916初版[湘金129]1916、社会[民小史②358]『申報』1916.8.7中国図書公司和記広告[民小史②404]『小説海』第2卷第11号1916.11.1中国図書公司和記広告

S0203b

三人行 (記実小説)

心

浙江嘉善『善報』1912.12.15

[清民報1292]1912.12.15

S0204*

三人影 (偵探小説)

(美) 楽林司朗治著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34.1(1908)

LAWRENCE L. LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1879

[阿英111]角書不記、商務印書館訳印[劉晚320][涵訳46]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十

四年[版補下308]角書不記、原著者不記、商務印書館著[祖毅714][古二徳121][翻目3-361]光緒三十四年一月（1908）

S0205*

三人影 （偵探小説）

（美）楽林司朗治著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1908.1 説部叢書十=5

LAWRENCE L. LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1879

[付説366]写真あり、十集系列第十集第五編、光緒三十四年（1908）正月初版

[中村S3-55]角書不記、説部叢書第十集第三^{??}編[叢書780]説部叢書第十集5[漢訳2838]1908（光緒三十四）1初版、説部叢書第十集、原書SHADOWED BY THREE. 1884^{??}[現代905]は楽林司朗治著とする。1908.1初版、説部叢書第10集第5編

[編年201]1907十二月

[編年③1461]52章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十四年（1908）正月出版、説部叢書初集^{??}第九十三編と誤る[大康18-892]同左。正月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1491]偵探小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]偵探小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告

[編年⑤2164]再版、宣統三年二月（1911.3）出版、説部叢書不記[大康18-935]同左。二月但日期不詳、説部叢書不記

[編年⑤2551]翻訳紹介[編年⑥2945]光緒三十三年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚320]説部叢書十集5編[慧敏471]十二月1908.1、説部叢書10^{??}=5[付朱189][偵探611]角書不記、LAWRENCE LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1884、光緒三十四年一月（1908）、上海：^{??}商務印書館、説部叢書十集第五編[『東方雜誌』8:1]広告（偵探小説）説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告（偵探小説）説部叢書[現史②39]1908.一月[付晚上207]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-361]1908.1再版^{??}、説部叢書第10集第5編

S0206*

三人影 （偵探小説）

（美）楽林司朗治著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1908.1/1914.4再版 説部叢書1=93

LAWRENCE L. LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1879

[中村 S3-55]説部叢書初集本第九十三編、表紙写真あり[民外 4011]説部叢書初集第 93 編[漢訳2838]1914.4 再版のみ、説部叢書初集[大典 167][INDIANA][中村C][商目 94]偵探、刊年不記[劉晚320]説部叢書 1 集 39 ^{??}編[慧敏 471]説部叢書 1=93[劉民 714]1914.4 再版のみ、説部叢書 1 集 93 編[偵探 611]角書不記、LAWRENCE LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1884、説部叢書初集第九十三編[翻目 3-361]1914.4 再版、中国^{??}商務印書館、説部叢書初集第 93 編

S0207*

三人影 （偵探小説）

（美）楽林司朗治著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1911.3 小本小説叢書

LAWRENCE L. LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1879

[付説366]写真なし、小本小説、1911年3月出版

[中村S3-55]小本小説[現代905]小本小説叢書[『東方雜誌』8:1広告](偵探)小本小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探)小本小説[編年282]1911年二月再版[劉晚320]樂林司朗^{??}治、小本小説叢書[慧敏471]小本小説叢書[付朱189]1912.3[涵訳46]角書不記、小本、原著者不記、本館著、民国二年一月[版補下308]小本小説は未収録[編年⑤2160]即日出版、『小説月報』第2年第2期1911.3.25商務印書館小本小説広告[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第2期1911.4.23商務印書館小本小説広告[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

S0208*

三人影 (偵探小説)

(美) 樂林司朗治著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申1(1908)/1913.10再版 説部叢書1=93

LAWRENCE L. LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1879

[HOOVER][商目94]偵探、刊年不記[營業374][慧敏471]説部叢書1=93[劉民714]1913.10再版のみ、説部叢書1集93編[偵探611]角書不記、LAWRENCE LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1884、説部叢書初集第九十三編[方曉博167]戊申1(1908)/1913.10再版、説部叢書1=93、原作不記[哈仏民③1522]角書不記、1914、説部叢書初集第93編[元済0063]角書不記、1913.10、説部叢書[翻目3-361]1913.10再版、中国^{??}商務印書館、説部叢書初集第93編

S0209*

三人影 (偵探小説)

(美) 樂林司朗治著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申1(1908)/1914.4再版 説部叢書1=93

LAWRENCE L. LYNCH “SHADOWED BY THREE” 1879

[樽本][樽本D166]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年正月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第九十三編

[付説366]写真あり、四集系列初集第九十三編、戊申年(1908)正月初版、民国三年(1914)四月再版、追加して民国二年(1913)十月再版本[付朱189]表紙奥付写真あり、戊申年正月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第九十三編

[叢書783]説部叢書初集93[現代906]は樂林司郎治著とする。1914.4再版、説部叢書初集第93編[商目94]偵探、刊年不記[翻目3-361]1914.4再版、中国^{??}商務印書館、説部叢書なし

S0210*

三人之海王国 (理想小説 短篇小説)

咸若訳

『中外日報』1907.10.20-23

[劉晚132]登於“短篇小説”欄。訳『美国社会党月報』[文文100]理想小説、来自『美国社会党月報』、題名のみ[文文222]掲載紙のみ

[編年③1352]『中外日報』1907.10.14広告

[編年③1355]光緒三十三年九月十四日(1907.10.20)至本月十七日、咸若訳美国『社会党月報』[大康18-560]同左。至本月十八^{??}日[大康18-883]同左。至本月十七日

[編年③1356]光緒三十三年九月十四日(1907.10.20)

[編年③1358]光緒三十三年九月十七日(1907.10.23)畢

[楊凱博46][楊凱博156][清民報848]1907.10.20至1907.10.23

S0211*

三人塚 (哀情小説)

負劍生意訳

『小説月報』2年6期 宣統3.6.25(1911.7.20)

[彙④2959][大典224]著者不詳[史索一760]

[編年287]

[編年⑤2229]第2年第6期、宣統三年六月二十五日(1911.7.20)[大康18-799]同左[大康18-938]同左

[慧敏501][匡補182]劉晚目錄は未著録[楊凱博62][楊凱博140][曉岩224]哀情小説、英^{??}、1911[現史②99]著者不詳、第2年第6期1911.7.20[翻目4-262]

[清民刊194]

S0212*

三人塚

負劍生意訳

『説林』3集 1914.1

[慧敏501][劉民714][楊凱博62][翻目4-262][付説二114]中国国家図書館蔵

S0213

三人塚

或厂

『眉語』15号 乙卯12.1(1916.1.5)

[劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約1916.2

[清民刊486]第15号、乙卯十二月初一日(1916.1.5)[蘇晨282]1915、第2卷第3号、短篇欄

[民小史②439]文言、第15号、1916.12.25

S0214

三日 (家庭小説)

卓呆(徐築巖)

『小説新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目20]戊午年四月(1918)[劉民185]卓呆(徐)築巖

[清民刊566]第4年第4期、戊午(1918)四月

S0215

三日

碧梧

『晶報』1919.5.27-6.3

[劉民585][清民報1642]1919.5.27至1919.6.3。即張碧梧

S0216

三日之官 (短篇小說)

狂生

『娛閑錄』16期 1915.3上

[彙⑤1307][大典328][史索一1199][系目20]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第16期、1915.3.2[民小史②247]文言、第16期、1915月份不詳

S0217

三少年

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]富華訳、第3期、1917.12.1、即陳富華

S0217b

三少年 (童話)

江蘇丹徒陳富華

『少年』8卷3号 1918.3.15

[清民刊239]

S0218*

三少年遇死神

((英)曹西爾原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』7卷12号 (1916.12.25)

CHARLES COWDEN CLARKE “THE PARDONER'S TALE: THE DEATH-SLAYERS”

(“TALES FROM CHAUCER IN PROSE” 2ND ED. 1870)

[林訳全集32]喬叟故事集、雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来087][彙④3008]原著者不記[史索一857]原著者不記[大典423][劉民20]原著者不記、瑣言[張治

A139]作品名不記[宏照94]号数不記、「喬叟故事集TALES FROM CHAUCER IN PROSE」で収録

[張車266]発表時未詳原作者、第7卷第12号、1916.12.25[麗華博95][麗華博96][曉岩231]CHARLES

COW-DEN^{??} CLARKE、1916[瓊芳博26]瑣言、1916.12[郭楊78]「喬叟故事集」曹西爾、1916.12[現

史③57]訳者不記、第7卷第12号1916.12.25[現史③59]第7卷第12号1916.12[翻目27-554]本篇選自

TALES FROM CHAUCER IN PROSE, 2NDED^{??}. 1870

[清民刊216][培成11-67]刊年不記[民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

S0219

三少爺

天放

『晨鐘』1917.12.11

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京) 1917.12.11

S0219b

三少爺 (軼事短篇)

天放

『滇声』1918.4.1-3

[清民報1398]1918.4.1至1918.4.2。『晨鐘報』(北京) 1917.12.11曾載

S0220

三蛇記

未署作者名

『啓蒙通俗報』18期 光緒30.8 (1904)

[編年②753]光緒三十年 (1904) 八月

S0220b

三蛇龍虎会 (社会滑稽)

老饕

新加坡『南洋總匯新報』1916.5.18

[清民報1031]1916.5.18

S0220c

三蛇龍虎会 (短篇小說)

老饕

『檳城新報』1916.7.7

[清民報817]1916.7.7。『南洋總匯新報』1916.5.18曾載

S0220d*

三生孽 (神怪小說)

劉祥徵記

『青年鏡』8期 1915.12

[清民刊331]

S0221

三生孽緣 (神怪小說)

胡碧痕

『礼拜六』90期 1916.2.19

[彙⑤1194][大典391][史索一1163][系目20]1916[劉民118]「三生孽錄⁷⁷」

[清民刊419][民小史②284]文言、第90期、1916.2.19

S0222

三生石 (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.7.9-11(1910.8.13-15)

[劉晚207]未收錄

[編年④2042]宣統二年七月初九日 (1910.8.13) 至七月十一日[大康18-656]同左[大康18-676]同左

[編年④2044]宣統二年七月十一日 (1910.8.15) 畢

[編年⑥2889]初出[仁敏14-553][仁敏14-554]畢

[清民報1216]1910.8.13至1910.8.15

S0223

三生石 (短篇小說)

未署作者名 (奇)

旧金山『中西日報』宣統3.2.29-3.1 (1911.3.29-30)

[編年⑤2164]附章「雜錄」欄、宣統三年二月二十九日（1911.3.29）至三月初一日、原載『四明日報』[大康18-676]同左

[編年⑤2165]宣統三年三月初一日（1911.3.30）畢

[編年⑥2889]轉載[仁敏14-760][仁敏14-760]畢

[清民報871]未署撰者名、1911.3.29至1911.3.30。『四明日報』1910.8.13至1910.8.15曾載

S0224

三生石

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[戲劇62][史索一1427]

S0224b

三生石 （言情小說） 第5-11回

觀驥

『滇聲』1914.7.1-28

[清民報1394]1914.7.1至1914.7.28

S0225

三生石 （言情小說 言情類）

（蔣）景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

S0225b

三生石 第6-11回

未署撰者名

昆明『中華日報』1918.1.4-2.25

[清民報1603]1918.1.4至1918.2.25。『滇聲』1914.7.1至1917.7.28曾載、作者署觀驥

S0225c

三生石緣

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1900.11.10

[LUO132]世情

S0225d

三生修到

儀

『台灣日日新報』1912.2.23-25

[清民報841]1912.2.23至1912.2.25。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱瑣話』中「羅浮幻迹」篇

S0226

三生冤孽記 （諧小說 短行遊戲小說）

懶樵

『益世報』1917.5.5-5.7

[小報645][清民報1436]1917.5.5

S0226b

三生冤孽記 (短行遊戲小說)

懶樵

北京『益世報』1917.5.6

[清民報1511]北京、1917.5.6。『益世報』(天津)1917.5.5曾載

S0226c

三生冤孽記

懶樵

『漢口新聞報』1917.5.8-10

[清民報1408]1917.5.8至1917.5.10

S0227

三生緣 (愛情小說)

企白

『消閑鐘』1集8期 1914.11

[樽本]民國三年十一月[清民刊384]即陳企白

S0228*

三聖伝集

美国聖公会都孟高MONTGOERY HUNT THROOP訳

上海・協和書局1919 中国聖公書会1938

[莉華10B-312]“THE APOSTILIE FATHERS”。文理本

S0229

三蝨頌 (寓言小說)

撫掌

『時報』1917.5.14-18

[劉民343]贈有正書券三元五角[清民報988]「三蝨訟」、1917.5.14至1917.5.18

S0229b

三蝨訟 (寓言小說)

撫掌

昆明『護国報』1917.6.21-27

[清民報1554]1917.6.21至1917.6.27。『時報』1917.5.14至1917.5.18曾載

S0230*

三十八年 (實業小說)

蟄庵、(包)天笑訳

『中華小説界』2卷9期 1915.9.1

[彙⑤852][大典376]は「計^マ八年」、著者不詳とする[史索一968][劉民63][翻目26-6][慶会博144]

畢倚虹

[清民刊324] →天笑短篇小説

S0231*

三十八年 (道德小説 道德類)

蟄庵、(包) 天笑 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目26-6] →天笑短篇小説

S0232*

三十八年

(包) 天笑、蟄菴合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1／1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]天笑のみ[付説二
359]包天笑のみ

S0233*

三十八年

蟄庵、(包) 天笑 (訳)

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大観』1916年

S0234

三十分鐘之教員 (滑稽短篇)

瞻 (程瞻廬)

蘇州『吳声』1年2-3期 宣統3.7.1-8.1 (1911.8.24-9.22)

[史索二32]1911?

[編年⑤2249]第1年第2期、宣統三年七月初一日 (1911.8.24) 至本年八月初一日第3期、未完

[編年⑤2267]第1年第3期、宣統三年八月初一日 (1911.9.22) 至本期止、未完

[仁敏14-597][仁敏14-597]未完

[清民刊245]即程瞻廬

S0235

三十金 (社会小説)

癡石生

『礼拝六』72期 1915.10.16

[彙⑤1191][大典357][史索一1157][系目19][劉民115]

[清民刊414]3[民小史②195]文言、第72期、1915.10.16

S0236

三十金

癡石生

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十二期1915年10月

S0237*

三十九号魚雷艇

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷8号 1916.8.25

[渡辺S32]HEADON HILL(本名FRANCIS EDWARD GRAINGER) “Ⅷ THE BATTLE OF THE BOYS” (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅箋記」所収

[林訳全集31]未収録[泰来081][彙④3003][史索一849][劉民19]瑣言[張車257]希登希路「紅箋記」[曉岩231]「紅箋記」不記、1916[瓊芳博23]瑣言、原作者不記、1916.8、「紅箋記」不記[現史③43]原作者不記、訳者不記、第7巻第8号1916.8.25、「紅箋記」不記[翻目27-555]原作なし、「紅箋記」なし

[清民刊215]「紅箋記」なし[培成11-67]「紅箋記」なし、刊年不記

[民小史②371]文言、第7巻第8号、1916.8.25

S0237b*

三十樞島

(法) 勒白朗原著 徐卓呆編訳 周瘦鵑校閲

上海・大東書局1925.4/1927.9三版 亜森羅蘋案全集9-10冊

[付説二590]表紙奥付写真あり[玉冰23-286]刊年不記。原作は *LÎLE AUX TRENTE*

CERCUEILS

S0238

三十六宮春艷秘史

芸蘭

上海・世界書局1920.8/1922.8五版

[民中08199][通目①531]宮闈小説、72則、芸蘭女史、1920.8

S0239

三十六股党之黒幕

笑月口述 鄭農筆記

『勸業場』副刊「説書場」1918.8.21-8.30

[小報310]

S0240

三十六女侠客

姜侠魂編 楊塵因批評

上海・振民編輯社1919.1 武俠小説叢書6

[付説二455]表紙本文写真あり。武俠小説之六、缺版權頁。細目なし

[叢書591][系目19]武俠小説叢書[民中09644]武俠小説叢書6。冥飛「侠女救国鋤奸記」、民哀「五娘子」、豁公「胡侠女」、耐箴「黄面姑」、襟垂閣主「秦綺玉」等36篇文言小説[劉民714]武俠小説叢書6

S0241

三十秒鐘之黒暗 (奇情小説)

見虹

『小説大観』10集 1917.6.30

[彙⑥1611][大典434][史索一1454][系目19]は「三十秒鐘野々黒暗」とする[劉民212]「三十秒鐘這々黒暗」

[清民刊598]第10集、1917.6.30

S0242

三十年

舍我

『中華新報』 1916.11.25

[劉民460][清民報1448]1916.11.25

S0242b

三十年

舍我

『漢口中西報』 1916.12.23-24

[清民報1063]1916.12.23至1916.12.24。即成舍我、『中華新報』（上海）1916.11.25曾載

S0242c

三十年

舍我

『滇声』 1916.12.27-28

[清民報1396]1916.12.27至1916.12.28。即成舍我、『中華新報』（上海）1916.11.25、『漢口中西報』 1916.12.23至1916.12.24均曾載

S0242d

三十年

舍我

昆明『護国報』 1917.2.19-20

[清民報1551]1917.2.19至1917.2.20。即成舍我、『中華新報』（上海）1916.11.25、『漢口中西報』 1916.12.23至1916.12.24、『滇声』 1916.12.27至1916.12.28均曾載

S0243

三十年後

蝮廬

『小説月報』 9卷7号 1918.7.25

[彙④3024][史索一892][系目19][劉民27]説叢

[清民刊224]

S0244

三十年後之上海 (理想小説)

胡寄塵

『小説新報』 7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

S0245*

三十三年落花夢

宮崎寅藏(滔天) 著 金松岑訳

上海・鏡今書局 光緒30.3 (1904)

白浪庵滔天(宮崎寅藏)『三十三年の夢』国光書房1902.8.21 (扉は白浪庵滔天『三十三年之夢』) 国立国会図書館デジタルコレクション

[阿学186][述略118]日本白浪庵滔天著、金一訳、光緒二十九年（一九〇三年）国学社刊、孫文序[阿英111]未収録[系目19]未収録[版補下245]鏡今書局、未収録[版補下249]鏡今書局、未収録[現代894]未収録[劉晚319]未収録[編年②559]『中外日報』1902.12.14廣告[編年②626]『中外日報』1903.9.9廣告、現已付印、即日出售[編年②685]日本大俠白浪滔天与中国革命家孫逸仙『中外日報』1904.3.3鏡今書局廣告[編年②700]日本大俠宮崎寅藏君所著、『自由血』1904.4.30廣告[編年②701]白浪庵滔天、『中外日報』1904.5.3鏡今書局廣告

[編年118]撰訳書廣告

[編年②702]光緒三十年（1904）三月出版[大康18-831]同左。三月但日期不詳、原作者名不記

[編年②705]『女子世界』第5期1904.5.15廣告[編年②715]『時報』1904.6.12鏡今書局廣告[編年②738]金一（金松岑）所撰書、『女子世界』第8期1904.8.11廣告[編年②828]再版、附滔天写真一幅、『中外日報』1905.4.19廣告[編年③1310]『中興日報』1907.8.23廣告[編年⑤2552]翻譯介紹[仁敏14-774]『中興日報』1907.8.23廣告[寇14-378]金一訳、国学社1903.11.25。（日）宮崎滔天「三十三年之夢」『二六新報』1902.1.31-6.14[現史①217]白浪庵滔天（宮崎寅藏）著、金一訳、1903.11.20問世[現史①230]金松岑『自由血』1904.四月廣告。『東城書店目錄』第140号2016.10に金一訳、上海・群学社、光緒31（1905）再版が掲載された[付晚下620]『模範警察学』1912.9群学社廣告[文善]上海国学社1904.1[寶19-217]『二六新報』1902.01.31-06.14。国学社1904.01.12。鏡今書局1904.03旧曆。歴史伝記

[序跋①91]金一説略。封面署「白浪庵滔天」、翻譯者：金一、発行者：群学社、光緒三十一年二月十五日再版。光緒二十九年十一月二十日初版（1903）[序跋①92]P.Y.重印贅言。出版合作社1926.9四版

S0246*

三十五万（偵探小説）

干将訳

『滬報』光緒34.4.3-4.24(1908.5.2-5.23)

[小報262][劉晚126][編年④1498]偵探小説、『滬報』1908.4.29廣告

[編年④1512]光緒三十四年四月初二日（1908.5.1）、連載開始与結束時間不詳、至本月二十三日[大康18-571]同左。起訖時間不詳[大康18-897]同左

[編年④1521]光緒三十四年四月二十三日（1908.5.22）至本日止、未完

[清民報767]1908.5.2至1908.5.23

S0247

三十統彭公案（絵図新編第） 4巻 40回

江都阮貽孫編述

[習斌二245]正文巻端題「絵図新編第三十統彭公案」

S0248*

三十余年孤影淚（恋愛小説）

若仙訳

『新国民雑誌』1巻2号(2期) 1917.4.15

[彙⑥1884][劉民230][翻目4-263]

[清民刊635]第2期、1917.4.15

S0248b

三世儒医 (滑稽小説)

冥飛

『湖南公報』1914.2.12

[清民報1289]1914.2.12。即張冥飛

S0248c

三世同獄 (社会小説)

退

『長安日報』1919.8.26

[清民報1644]1919.8.26

S0249

三世英雄伝

雪

『台湾日日新報』大正1(1912). 8.24-大正2(1913). 1.10

[建蓉443][美娥19-62]謝雪漁、1912.10

S0250*

三水手

(法) 哈倫斯著 商務印書館訳

『納里雅偵探譚』上海・商務印書館 光緒34(1908)

[阿英141][漢訳2692][中村S4-26][編年229]光緒三十四年[編年④1525]「納里雅偵探談」[大康18-898]同左。四月但日期不詳[偵探614]

S0251*

三水手 (詼諧小説)

(英) 耶可布

『星期匯報』1年6号 1913.3.22

[彙⑤382][大典266]訳者不詳[劉民49][翻目6-42]

[民小史193]文言、第1年第6号、1913.3.22[清民刊285]

S0252*

三睡漢

李梅齡編訳

『德華淺頭小説(別体徳文読本)』上海・中華図書館1917.10

[民語3616][漢訳2213]

S0253*

三死

(俄) 托爾斯泰原著 (胡) 愈之訳

『東方雜誌』17卷9,11号 1920.5.10, 6.10

TOLSTOI “THREE DEATHS”

[付俄219]『東方雜誌』第17卷第9号表紙本文写真あり。(胡) 愈之訳原作不記[大典490][劉民2]俄国 託爾斯泰

S0254*

三死

(俄) L. 託爾斯泰著 瞿秋白、耿濟之訳

『託爾斯泰短篇小說集』上海・商務印書館1921.12／1923.1再版／1924.9四版 共学社俄羅斯文学叢書

TOLSTOI “THREE DEATHS”

[民中2847][虛白33]L. TOLSTOY、刊年不記[蒲梢285]同左

S0255*

三死

(俄) 託爾斯泰著 (胡) 愈之訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』2 上海・商務印書館1923.11／1924.9再版／1925.9三版 東方文庫第77種

TOLSTOI “THREE DEATHS”

[民中2628][虛白17]TOLSTOY[蒲梢278]同左

S0256

三死不死

(王) 梅癯

『小説海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜 79]が刊年不記と訂正する[彙◎1399]1916.3.1[大典 392]1916.3.1[史索一 1299]1916.3.1

[系目 21]1916.3.1[劉民 150]1916.3.1

[清民刊 510]第 2 卷第 3 号、1916.3.1[培成 11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史◎290]文言、第 2 卷第 3 号、1916.3.1

S0257

三四 (滑稽小説)

景雲

『時報』1915.9.4

[劉民333]贈有正書券六角[清民報979]1915.9.4[民小史◎161]白話、1915.9.4

S0257b

三四 (滑稽小説)

景雲

善導報社『青年雜誌』10期 乙卯(1915)10月下旬

[清民刊535]第10期、乙卯(1915)十月下旬、即徐景雲、『時報』1915.9.4曾載

S0258

三四 (滑稽小説)

景雲

『余興』19期 1916.8

[清民刊464]『時報』1915.9.4、『青年雜誌』(松江)第10期(1915年十月下旬)曾刊

S0259

三四五統施公案 5卷 52回 2冊

缺名

申昌書局 光緒23仲夏(1897)

石印[朝日173][劉晚320][古提636][編年②453]『新聞報』1900.6.14東洋上海五彩地圖印書公會
廣告

S0259b

三同胞 (短篇)

管季延

『自治報』9期 光緒33.12.1 (1908.1.4)

[清民刊137]光緒三十三年十二月初一日 (1908.1.4)

S0260*

三銅幣 13節

(法) 亞歷山大德謨原著 (英) 愛耳弗特愛力孫重訳 蟠 (楊紫麟)

『時報』1911.2.3-5.22

ALEXANDRE DUMAS père著、ALFRED RICHARD ALLINSON英訳

[劉晚150]作者:蟠[指瑕172]訳者,非創作[文文79]原作者不記、文言長篇、刊年不記[文文277]蟠訳、
宣統三年一月五日至四月廿四、文言長篇

[編年⑤2138]宣統三年正月初五日 (1911.2.3) 至四月二十四日[大康18-670]同左。蟠 (楊紫麟) の
み[大康18-933]同左。原作者あり

[編年⑤2193]宣統三年四月二十四日 (1911.5.22)

[楊凱博131](法人) 亞歷山大德謨⁷⁹原著[清民報957]13節、1911.2.3至1911.5.22

S0261

三銅圓

劍虹

『小説海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1290][系目22]「三銅元」[劉民148]

[清民刊507]第1卷第9号、1915.9.1、汪劍虹[民小史②159]「三銅元」、白話、第1卷第9号、1915.9.1

S0262

三童伝 (侠情小説)

(羅) 韋士

『礼拝六』19期 1914.10.10

[彙⑤1178][大典294][史索一1131][系目22][劉民102]

[民小史438]文言、第19期、1914.10.10[清民刊393]

S0262b

三童伝 (侠情小説)

韋士

北京『公言報』1917.9.28-10.19

[清民報1548]1917.9.28至1917.10.19。『礼拝六』第19期 (1914.10.10)、『中西日報』1916.1.19
至1916.2.1曾載、作者均署韋士、即羅韋士

S0262c

三童子 (俠情小說)

韋士

舊金山『中西日報』1916.1.19-2.1

[清民報899]1916.1.19至1916.2.1、期中自1916.1.20始改題為「三童傳」。『禮拜六』第19期(1914.10.10)曾載、篇名為「三童傳」

S0263

三頭案

未署作者名

『中外日報』光緒31.2.18-19 (1905.3.23-24)

為艾羅補腦汁特意編出的銷售廣告

[編年②812]光緒三十一年二月十八日 (1905.3.23)、全文收錄[大康18-532]同左。至本月十九日

[編年②815]光緒三十一年二月十九日 (1905.3.24) 畢

S0264*

三凶画

(法) 瑪麗瑟勒勃朗著 常覺、覺迷訳

『(偵探小說) 匪森羅蘋奇案』上海·中華書局1918.1/1931.7七版 小說彙刊

MAURICE LEBLANC著

[民外1697][現代678] (郭延礼) [偵探635]小說彙刊六十九

S0265

三屯建国記

覺奴

『娛閑錄』2卷3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典353][史索一1219][系目20][劉民128]

[清民刊438]第2卷第3号、1915.9.16

S0266*

三駝背

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=34

[叢書329]

S0267

三万六千元之珠履 (時事小說)

劬青

『京報』1919.2.27

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.27至1919.3.2

S0268

三万元

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民714][偵探734]

S0269

三萬元

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

S0270*

三王冠

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=47

[叢書329]

S0271*

三王子 (THE THREE PRINCES)

孫毓修編訳

上海·商務印書館1915.5/1922.6六版 童話1=36

[樽本][現代915]1915.5初版、童話叢書第1集第36冊[大典374]著者不詳(孫建江)格林童話(GRIMM) [商目89][劉民714]童話1集36編(柳和城72頁) 1924.9七版[張治A67]「童話叢書」收入了8篇格林童話, 其中有3篇是茅盾翻譯的[童話233]格林童話(鄭志明)「格林童話」[翻目10-28]1915年5上月^{??}、童話なし[百兒045]童話第1集[李麗240]1915.5/1922.6第6版、童話1集36[王琳245]童話、1922.6

S0271b*

三王子 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.12.24-27

[清民報1045]1916.12.24至1916.12.27。『時報』1916.12.1至1916.12.2曾載、署迷信記

S0272*

三問答 (KING JOHN WITH^{??} THE ABBOT)

孫毓修編訳

上海·商務印書館 戊申11(1908)/1922.9十三版 童話1=2

INTRODUCED WITH THOMA'S "THE SPHINX" (成實朋子) "KING JOHN WITH[AND] THE ABBOT" (JAMES BALDWIN "FIFTY FAMOUS STORIES RETOLD")

[樽本][『東方雜誌』8:1廣告]第一集[中村64-78]童話第一集第二編[現代908]1908、童話叢書第1集第2冊[大典170]著者不詳、1908.12刊とする。(孫建江)希臘神話、泰西五十軼事[商目89]

[編年227]十一月、童話不記

[編年④1662]光緒三十四年(1908)十一月出版、童話第一集第二編[大康18-907]同左。十一月但日期不詳

[編年④1739]『時報』1909.4.23商務印書館廣告[編年④1791]『神州日報』1909.6.25商務印書館童話廣告[編年④1925]童話第一集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告[編年⑥2945]光緒三十四年版[劉晚320]童話1集2編[慧敏484]十一月[涵著89]孫毓修、童話、光緒三十四年[版補下316]孫毓修、童話、光緒三十四年(柳和城72頁)[童話233]希臘神話、泰西五十軼事[文文257]童話第一集、商務

印書館「年假獎品」廣告、『時報』宣統二年正月四日(1910.2.13)[現史②53]1908.十二月、児童読物
[翻目27-556]戊申十一月(1908)、童話なし[百兒044]童話第1集[李麗236]1908.11/1922第13版、
童話1集2[王琳246]童話、1922

S0273*

三問題 (短篇小説)

托爾斯泰原著 呆訳

『時報』1913.6.23-7.5

TOLSTOI “THREE QUESTIONS”

[劉民321]

[民小史232]白話、1913.6.23(中略)

[民小史236]白話、1913.7.5

[清民報964]1913.6.23至1913.7.5

S0274*

三問題

(俄) TOLSTOY 著 張三眼訳

『太平洋』1卷12号 缺出版年月(1919?)

TOLSTOI “THREE QUESTIONS”

[彙①871][大典473]は1919.7.5刊とする[史索二166]は托爾斯泰とする[劉民227]1919年?[付116]

1919[付俄16](李定)[現史③176]1919.7.5[翻目27-557]原作なし、TOLSTOI、1919年(?)^{??}

[清民刊634]小説、第1卷第12号、1919.7.15、「杜爾斯泰(TOLSTOY)……英文訳本転訳的」

S0274b

三無伝 (寓言小説)

沫翁

長沙『大公報』1919.10.14-16

[清民報1431]1919.10.14至1919.10.16

S0275

三五夢因記 (写情小説)

東亜無情子

文明書局 光緒29(1903)

[付日81]表紙扉写真あり。写情小説。光緒二十九年季秋第一次印行。2作品を収録。東亜無情子著、江左笑笑生評「三五夢因記」、日本藤田豊山著、江左笑笑生訳述「狐狸夢」

[阿英68]藤田豊山著、笑笑生訳「狐狸夢」を付す[中島76-110]「狐狸夢」で収録[大典55][系目20]

(日)藤田豊山著、笑笑生訳「狐狸夢」[書坊訂829-1]「三五夢因説」^{??}

[編年113]光緒二十九年

[編年②652]標“写情小説”、東亜無情子著、江左笑笑生評、光緒二十九年(1903)九月出版、同書又載「狐狸夢」日本藤田豊山著、江左笑笑生訳述[大康18-827]同左。東亜無情子なし、九月但日期不詳

[編年②762]『中外日報』1904.11.4廣告[編年⑥2946]光緒三十年版[唐平333]は無情子とする[唐書10]著者：無情子、1903初版[劉晚320][清茹単31][現史①221]角書不記、1903

S0276

三五少年 (偵探之偵探三 短篇小說)

冷 (陳景韓)

『時報』1907.11.24

(劉德隆) [劉晚146]標“短篇” [偵探728]短篇小說不記、丁未十月十九日 (1907.11.24) [志梅博124]光緒三十三年(1907)十月十九日 [志梅博145][志梅博158]短篇、旧曆10/19 [志梅博164]同左、1907/10/19新曆旧曆混用

[編年③1378]標“短篇”、光緒三十三年十月十九日 (1907.11.24) [大康18-562]同左

[編年⑥2889]初出

[清民刊48]刊年不記 [清民報951]1907.11.24

S0277

三五少年

未署作者名 (冷 (陳景韓))

『広益叢報』5年31期(159号) 光緒33.11.30(1908.1.3)

[彙②925]著者不記 [大典149]佚名 [系目20]

[編年198]不題撰人

[編年③1405]光緒三十三年十一月三十日 (1908.1.3) 原載『時報』

[編年⑥2889]轉載 [劉晚21][百兒040]1907.12.9 (十一月初五日) ㄚ

[清民刊48]未署撰者名

S0278

三物論功 (寓言小說)

江寧李璜

『民強報』1913.10.1

[劉民444][清民報1315]1913.10.1

S0279

三俠記 (俠情小說)

葉龔

『小説新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典409]は1916.10刊とする [史索一1378][系目22]丙辰年九月 (1916) [劉民177]中華丙辰年九月、短篇

[清民刊553]第2年第9期、丙辰 (1916) 九月 [民小史②389]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

S0280

三俠記新編 (繡像) 4卷 48回 1冊

九龍山人補輯

海上補拙廬 光緒19.8(1893)

石印本 [朝日173] (渡辺浩司) [書坊訂1507]繡像不記「三俠記」上海・補拙廬、不知年代、石印 [劉晚320][大康05] (争春園)、出版社不記、光緒二十六年版

[編年①272]上海・補拙廬、光緒十九年八月 (1893) 出版

[編年①282]繡像「三俠記新編」、『申報』1894.4.16廣告。「三俠記」原書為「三俠劍」 [編年①291]

『申報』1894.8.5廣告。即嘉慶道光時「争春園」四十八回、作者佚名

S0281

三俠劍 (原名彭公清烈伝) 40回 4卷

葛嘯農

出版社刊年不明 晚清

[習斌236]封面題「黃三泰學藝彭公清烈伝」

S0282

三俠劍彭公案清烈伝続集 (繡像) 24集 96卷 960回

上海江東茂記書局1918

[紹良437]石印本[書坊訂1089-2]「彭公清烈伝続集」40回、1918石印[習斌239]封面中題「繡像三俠劍続集」、宣統元年(1909)[習斌275]「三俠劍続集」24回、茂記書莊

S0283

三俠五義 (一名忠烈俠義伝) 120回

石玉崑

北京・聚珍堂 光緒5 (1879)

[楷第221]「忠烈俠義伝」で収録。光緒五年己卯北京聚珍堂活字本、光緒八年壬午活字本、光緒九年文雅齋覆本[提要751]ほかに1882活字本、1883文雅齋覆本、1896上海広百宋齋排印大字本、上海広益書局石印本、上海大成書局石印本、商務印書館排印本(新加181)([新加285])[全書441]清代小説、また光緒九年(1883)文雅齋覆本[大辞②175]近代白話章回小説。又同年(1879)上海・広百宋齋刊本、光緒八年(1882)活字本、光緒九年(1883)文雅齋刊本[近大27]章回小説、光緒十五年(1889)再更其名為「七俠五義」ほか[歴近75]俠義小説[系目21]活字本[古大843][通典517]近代章回小説[書坊訂591-5]「忠烈俠義伝」[書坊訂591-9]「忠烈⁷⁵俠義伝」光緒八年活字印[書坊訂591-10]光緒九年活字印[編年39][編年44]活字本[編年45]文雅齋、光緒九年1883[編年①162]北京・聚珍堂、光緒五年九月刊出(1879)[編年①196]文雅齋刊出、24卷本[編年49]右焦書屋1889「忠烈俠義伝」[編年③1179][編年③1480][編年③1480]「三俠五義伝」[目白534]「忠烈俠義伝」で収録、ほかに活字本1882改題「三俠五義」、文雅齋覆本1883[五百1430]清代白話長篇俠義公案小説、また光緒八年(1882)活字本、光緒九年(1883)文雅齋覆印本、光緒十六年(1890)上海広百宋齋石印本[劉晚320][紹良434]即包公案。又、京都聚珍堂木活字排印本1882。改題三俠五義、上海文化出版社排印本1956[近代16]小説名、後有光緒八年(1882)活字本、光緒九年文雅齋復本、又24卷本[学大1581]章回小説、活字本、また光緒九年文雅齋刊本[中外306]「龍図耳録」で収録。長篇公案小説。後此書由人改為「三俠五義」、又經清俞樾修訂、以「七俠五義」名字流傳於世。今有上海古籍出版社1980年版[中大317]俠義小説、1980年大陸廣東人民出版社(根拠清代光緒年間北京文雅齋書房木刻版本)、北京宝文堂出版的「七俠五義」[鄭編121]活字本、原名「忠烈俠義伝」、後有光緒八年(1882)活字本、光緒九年文雅齋復本[史索記33][古目150]上海文化出版社1956.1[古目151]中華書局上海編輯所1959.8新一版、上海古籍出版社1980.6(本書中華書局上海編輯所1959.8新一版)、廣東人民出版社1980.11(據清代光緒年間北京文雅齋書坊本刻版本重新分段標点校勘排印)、安徽人民出版社1980.12、山東人民出版社1981.1、豫章書社1981.3[古目298]台湾・文化1983、台湾・桂冠1983[古目304]台湾・世界書局刊年不記、台湾・世界書局1975[志梅博108]題名のみ[文娟15-195]「忠烈俠義伝」光緒五年、上海図書館蔵目録

S0284

三俠五義 (一名忠烈俠義傳) 120回

石玉崑

上海・亜東図書館1925/1933第四次印本

[楷第221]「忠烈俠義傳」で収録[小川174][現在288]4冊、出版社不記、1933四版[全書441]排印本、刊年不記[五百1430]排印本、刊年不記[近代16]排印本[学大1581]排印本、刊年不記[鄭編121]排印本、刊年不記[哈仏民③1391]1925初版

S0285

三俠五義

石玉崑

上海文科出版社1956.1 印4次

趙景深校訂

S0286

三俠五義 120回

石玉崑

中華書局上海編輯所1959.8 新一版

趙景深校訂[中文733]長篇小說、中華書局1962年本[中華百513]原名「忠烈俠義傳」

S0287

三俠五義 5-27回

石玉崑

『中国近代文学大系』2集3卷小説集一 上海書店1991.4

節選自中華書局1963年版

S0288

三俠五義 第40-45回

石玉崑

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

S0289

三俠五義 120回

石玉崑

上海書店1995.3 中国近代小説名著

S0290

三俠五義 120回 上下

石玉崑

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系12、13

此次即以光緒十年甲申（1884）秋、東昌宝興堂刻本為底本，進行校点，排印。校点者：王太原。責任編委：王繼權

S0291

三俠五義 第34回節選

石玉崑

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12
 竺洪波注釈賞析

S0292

三侠伝 (絵図)

上海・理文軒 光緒20.5 (1894)

[編年①308]『申報』1895.6.20広告[編年⑥2946]4冊、光緒二十一年版

S0293

三侠伝 (絵図)

上海・五彩地圖印書会 光緒25.5 (1899)

[編年②427]『遊戯報』1899.6.25五彩地圖印書会広告[編年②431]光緒二十五年五月出版[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年⑤2400]自著紹介[編年⑥2946]6冊、光緒二十五年版[編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售、重複

S0294

三祥報 24回

陶炳南

[提要812]鈔本、未見[系目22]は20回とする[古大860][編年302]鈔本、刊年不明[目白315]有鈔本存世。未見[古提674]24回、清章回小説

S0295

三兄弟 (寓言小説)

天籟

『晨鐘』^マ1918.12.1-12

『晨報』のはず[劉民493]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1918.12.1至1918.12.12

S0296

三熊会 (滑稽小説)

瘦蝶

『申報』1912.10.29

[劉民255][紫鵬265]1912.10.29[民小史132]白話、1912.10.29[清民報728]1912.10.29

S0297

三統古今奇観 (艶情小説)

[系目22]詳細不明

S0297b

三統聊齋志異 10巻 6冊

王韜撰 吳嘉猷繪

袖海山房 光緒20 (1894)

[段15-8]石印本[鑫358]王紫詮、文運書局、光緒二十年 (1894) 約三月出版

S0298

三統彭公案 80回

貪夢道人 (楊挹殿)

品文堂 光緒23(1897)

[大辞⑧5637][劉晚320][編年④1680]光緒二十六年

S0299

三統彭公案 81回

佚名

上海・共和書局1900?

[提要776]刊年不記、石印本[大典25]石印本[近大30]章回小説、石印本、出版年代不詳[系目23]刊年不記、石印本[古大849][全書375]出版社刊年不記[書坊訂1006-16]刊年不記、石印[編年82]約於本年(光緒二十六年1900)出版[編年②471]同左[編年257]石印本、光緒三十二年-宣統元年[大康107-2]光緒二十六年(1900)[目白317]石印本[古提665][劉晚320][現史①136]81回、共和書局約於1900[鑫361]約於光緒二十六年(1900)出版

S0300

三統施公案 50回

敬文堂 光緒24(1898)

[大塚171][書坊611-2][書坊訂774-2][目白317]封里題「光緒戊戌新刻 新輯施公案三編清烈伝 敬文堂梓」[劉晚320][古提636][編年②403]「新輯施公案三編清烈伝」上海・上海書局、光緒二十四年五月出版[編年②417]敬文堂、光緒二十四年刊出[鑫360]「新輯施公案三編清烈伝」即「三統施公案」、上海書局、光緒二十四年五月出版[鑫360]上海三槐書屋、光緒二十四年(1898)

三統忠烈俠義伝→統小五義

S0300b*

三鴉

托德 (A. DAUDET) 著 仲鳴訳

『旅欧雜誌』第27期 1918.3.1

[清民刊618]第27期、1918.3.1、即法国阿爾豐斯・都德

S0300c

三摇会 (滑稽短篇)

小朔投稿 老鳳選録

『漢口新聞報』1918.8.11-16

[清民報1410]1918.8.11至1918.8.16

S0301*

三疑案

著者、訳者ともに不記 ((英) 奥姐著 商務印書館訳)

『繡像小説』60-62期 刊年不記 [乙巳9.15-10.15(1905.10.13-11.11)]とするは誤り]

第60-62期実際の刊年は推定丙午1906七月-八月。

隅の老人もの。BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905の中の3篇。

伊蘭案 “THE CASE OF MISS ELLIOTT”、

雪駒案 “THE HOCUSSING OF CIGARETTE”、

跛翁案 “THE LISSON GROVE MYSTERY”。

[彙②1113]刊年を推測して旧暦〔乙巳九月〕・〔乙巳十月〕とする[中村S2-19]原作未詳[中村S3-24]原作あり[大典140]1907.10^{??}[史索一271]刊年を推測して旧暦〔乙巳九月〕・〔乙巳十月〕とする

[編年145]光緒三十一年九月^{??}。未署作者、訳者

[編年③1076]第60期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月

[編年146]光緒三十一年十月^{??}、畢

[編年③1077]第62期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月、畢

[慧敏56]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏113][慧敏339][慧敏436][指瑕162]劉永文目録は収録していないと指摘する[匡補178]劉晚目録は未著録[文文60]文言短篇、号数刊年不記[現史①280]第60期1905.十月^{??}至第62期完と誤る[現史①281]第62期1905.十一月^{??}完と誤る[翻目3-362]刊年を誤る、細目あり

[清民刊64]細目あり、「伊蘭案（埃利奧特小姐事件）」「跛翁案（利森樹叢謎案）」兩篇実為英国奥希茲女男爵所撰『角落里的老人』（*THE OLD MAN IN THE CORNER*）。「雪駒案」与『角落里的老人』12篇故事在人物設置、叙事模式上有極大相似處、但未知出自何作（←注；誤り）。陳書断第60期与第62期出版日期均丙午八月

S0302*

三疑案 （偵探小説^{??}）

（英）男爵夫人奥姐著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 光緒33.9(1907) 袖珍小説

隅の老人もの。BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905の中の3篇。

伊蘭案 “THE CASE OF MISS ELLIOTT”、

雪駒案 “THE HOCUSSING OF CIGARETTE”、

跛翁案 “THE LISSON GROVE MYSTERY”

[『東方雜誌』8:1廣告]（偵探小説）袖珍小説[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告（偵探小説）袖珍小説[中村S3-24]英国奥姐[編年145]光緒三十三年単行本[編年③1076]

[編年193]九月

[編年③1369]光緒三十三年（1907）九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年③1394]『中外日報』1907.12.6商務印書館廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑤2552]翻譯介紹[編年⑥2946]光緒三十三年版[編年⑥2970]宣統元年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[劉晚320]袖珍小説[慧敏436]袖珍小説[『東方雜誌』8:1廣告]（偵探小説）袖珍小説[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告（偵探小説）袖珍小説[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[現史①280]角書不記、光緒三十三年（1907）[韻声100]角書不記、上海商務印書館1907[付晚上209]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、偵探小説、提要[翻目3-362]光緒三十三年九月（1907）、袖珍小説

S0303*

三疑案

（英）奥姐著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

隅の老人もの。BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905の中の3篇。

伊蘭案 “THE CASE OF MISS ELLIOTT”、
 雪駒案 “THE HOCUSSING OF CIGARETTE”、
 跛翁案 “THE LISSON GROVE MYSTERY”

[阿英111]商務印書館訳印[丁未4][慧敏113]連載期刊：繡像小説[劉晚321][涵訳57]本館訳、光緒三十三年[版補下312]商務印書館訳、光緒三十三年[広告1-302]英国男爵夫人奥姐。『時報』1907.12.8
 上海商務印書館続出最新小説七種広告[編年④1771]旧金山『中西日報』1909.5.29奇妙小説書広告
 [仁敏14-733]『中西日報』1909.5.29奇妙小説書広告[現史②33]1907.十月

S0304*

三疑案 (偵探小説[㊦])

(英) 男爵夫人奥姐著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1907.9/1917.4五版 袖珍小説

隅の老人もの。BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905の中の3篇。

伊蘭案 “THE CASE OF MISS ELLIOTT”、
 雪駒案 “THE HOCUSSING OF CIGARETTE”、
 跛翁案 “THE LISSON GROVE MYSTERY”

[付説二80]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。丁未年九月初版/中華民國六年四月五版。樽目第9版を引用。孔夫子旧書網に写真あり。角書なし、丁未年九月初版/中華民國二年十一月三版

[民外1050]袖珍小説、細目あり、省略[漢訳2443]袖珍小説、細目あり、省略[現代904]袖珍小説叢書、細目あり、省略[営業376][劉晚321]袖珍小説、細目なし[慧敏436]袖珍小説[偵探609]角書不記、BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905、袖珍小説、細目あり英文作品名不記[翻目3-362]1917.4五版、袖珍小説

S0304b

三疑案

小説林編輯社

上海・小説林総発行所 光緒丁未(1907)11 小説林小本小説2=8

[付説二149]表紙奥付写真あり。光緒丁未十一月発行、小本小説第二集第八冊、上海図書館蔵

S0304c

三姨太太 (北京風流奇案) 30節

京華道上客

上海宏文図書館1921.5/1922.3三版

[付民268]写真あり、中華民國十年(1921)五月出版/中華民國十一年(1922)三月三版、上海図書館蔵、樽氏目録X未収録[付説二501]表紙奥付写真あり。女界四大風流奇案。上海図書館蔵。「樽氏目録未収録」と注記するが間違い。樽目録第9版より収録している[通目③1670]社会小説

S0305*

三疑獄

童子、少年訳 小説林編輯社編輯

上海・小説林社1907.11 小説林小本小説2=8

[叢書135]小説林(小本小説)第二集8、1907.1[㊦][現代902]小説林小本小説第2集(8)、1907.1[㊦]

[編年③1356]小本小說第二集第八種、『時報』1907.10.21廣告、近刊

[編年171]光緒三十二年十二月

[編年③1415]記者不記、光緒三十三年(1907)十一月出版、小本小說第二集第八種[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年④1692]『時報』1909.2.8小說林社廣告[編年④1950]第二集第八種、『新聞報』1910.2.21小說林社廣告[編年⑥2946]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[姜30]書影あり。冉涇童子、海虞少年同訊[劉晚321]小說林小本小說2集8編 1907.1^{??}[慧敏451]十二月1907.1^{??}、小說林小本小說2=8[欒14-93]丁未十一月、小本小說第二集第八種[欒14-309]冉涇童子、海虞少年同訊、丁未十一月、小本小說第二集第八種[欒14-388]冉涇童子、海虞少年同訊、丁未十一月、小本小說第二集第八種[付晚下575]『銀行之賊』1907三版小說林廣告、小本小說第二集第八種[翻目3-363]1907.1^{??}、小說林小本小說第2集第8編

S0306*

三疑獄

冉涇童子、海隅少年訊

小說林社 光緒丁未(1907)

[阿英111][漢訳2931]著者不詳、1907(光緒三十三年)[大典135]「三疑案^{??}」、著者不詳[丁未7]十一月出版とする[版補下416][唐平375]小說林1907.1[唐書10]小說林1907.1初版[劉晚321][付晚下598]『曲話』1916.8有正書局廣告

S0307

三異筆談 2本

許小欧

申報館 光緒12(1886)

[編年①206]『申報』1886.10.18廣告。許仲元[編年⑥2946]光緒十二年版[文娟15-265]『申報』1915.9.20掃葉山房代售廣告[付晚上379]中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説単行本類[付晚上379]許元仲、中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、筆記小説大觀第一輯[YEH281]許小欧(仲元)、『申報』1886.10.18新印廣告

S0308

三義村 (義俠小説)

劍山

『小説新報』9期 1915.10

[大典359][史索一1354][系目19][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇[現史③12]著者不記第9期(1915.10)

[清民刊545]第9期、1915.10

S0309

三義村

劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第九期1915年10月

S0310

三義店 (社会小説)

(許) 指巖

『小説大觀』9集 1917.3.30

[彙⑥1610][大典432][史索一1452][系目20][劉民211]

[清民刊596]第9集、1917.3.30、即許指巖[培成11-79]附図、許指巖、刊年不記

S0311

三義店

(許) 指巖

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第九集1917年3月

S0311b

三義記

浣紅女士邵清池

『北京醒世画報』第32-33号 宣統1.11.21-22 (1910.1.2-3)

[清民報1182]第32号至第33号、宣統元年十一月二十一日 (1910.1.2) 至宣統元年十一月二十二日 (1910.1.3)

S0312

三義士伝 (義俠小説)

劍山

『礼拝六』23期 1914.11.7

[彙⑤1178][大典297][史索一1132][系目19][劉民103]

[民小史449]文言、第23期、1914.11.7[清民刊395]即朱劍山

S0313

三義士伝

劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十三期1914年11月

S0314

三英涙 (俠義小説)

伯瀛著

『漢口中西報』宣統1.11.21-24 (1910.1.2-5)

[劉晚163]未収録

[編年④1914]附張『漢口見聞録』、宣統元年十一月二十一日 (1910.1.2) 至二十四日、未完、連載
結束時間不詳[大康18-628]同左。1910.1.2のみ、結束時間不詳

[編年④1914]宣統元年十一月二十四日 (1910.1.5) 至本日止、未完

[仁敏14-490]附張『漢口見聞録』[仁敏14-490]未収録

[清民報1060]1910.1.2至1910.1.5「漢口見聞録」

S0314b

三影

近波

『新婦女』3卷4号 1920

[蘇晨302]1920、小説欄

S0315

三勇士 (短篇小説)

(包) 天笑

『小説林』4期 丁未年6(1907.7)

[彙③2126][大典123][史索一352][系目22][編年186]六月

[編年③1284]第4期、光緒三十三年(1907)六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[劉晚69][樂11]角書期數刊年不記[九華247][慶會博100][慶會博137]1907.8.8(六月三十日)

[清民刊123]即包天笑

S0315b

三有先生

鵲魂

成都『國民公報』1918.10.10

[清民報1304]1918.10.10

S0316*

三願 (神怪小説)

諧狂記

『新丹桂筆舞台日報』1918.9.28

[史索二267]1918.9.5以降?-10.4以前[劉民534]剪報本[翻目11-33]1918年9月5日以後(?)^{??}-10月4日以前[清民報1625]未見

S0317

三約 (滑稽小説)

勁草

『新申報』1917.6.9

[劉民502][紫鵬294]1917.06.09[清民報1567]勁艸、1917.6.9

S0318

三月流血最後十五分鐘

道學堂敢心(道學愍)

『中西教會報』復刊216-229冊 庚戌6-辛亥閏6(1910.8-1911.9)

[彙①541][大典200]は道學堂敬^{??}心とする[系目20][編年270]六月[編年④2036]復刊第216冊、宣統二年(1910)六月、至第229冊畢

[清民刊12]復刊なし、1910.8至1911.9

S0318b

三月十六日

病稿

『旅客』2卷22期 1909.6.19

[王梁138][清民刊156]

S0319

三月十五日 (短篇小說)

冷 (陳景韓)

『時報』1909.5.3-4

[劉晚149]1909.5.3のみ[志梅博160]「三月十五」、旧曆3/14-3/15[志梅博165]同左、1909/3/14-3/15新曆旧曆混用

[編年④1743]「三月十五」、宣統元年三月十四日 (1909.5.3) 至本月十五日 [大康18-603]同左

[編年④1743]宣統元年三月十五日 (1909.5.4) 畢

[清民報956]1909.5.3至1909.5.4

S0320

三雲碑 (記事小說) 16

虞西枕亜

『民權報』副刊「民權画報」1912.5.3-5.18

[小報280]至16節完[劉民428]登於民權画報欄、文言[民小史43]「民權画報」1912.4.19至5.29止

[民小史52]「民權画報」、文言、1912.5.3 (中略)

[民小史59]「民權画報」、文言、1912.5.18

[清民報1279]1912.5.3至1912.5.18「民權画報」。即張枕亜

S0321

三雲碑 (記事短篇)

(徐) 枕亜

『民權素』2集 1914.7.15

[彙⑤984][大典284][史索一990][系目20][劉民74]

[民小史403]文言、第2集、1914.7.15[清民刊343]『民權画報』(上海) 1912.5.3至1912.5.18曾載

S0322

三宅正 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.8.7

[建蓉453]

S0323*

三種死法

(俄) TOLSTOY (託爾司泰) 著 林紓 (陳家麟同訳?)

『小説世界』5卷1期 1924.1.4

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “THREE DEATHS” 1859

[泰來149]同訳者當為陳家麟[現期455]林琴南訳[宏照160]原著者英文表記不記、口述者未詳、推測當為陳家麟。期數不記、1924年1月[付115]陳家麟同訳、民國十三年一月[付俄9]同左[張車420]1924.1.4、第5卷第1期、口訳者未詳、自署林琴南[麗華博173]今訳為「三死」[郭楊150]托爾斯泰^{??}、陳家麟^{??}、1924.1

S0323b

三竺狂夫

聽潮

『墨緣叢錄』2期 (1912)

[清民刊277]

S0324*

三姊妹

新世界小說社訳

新世界小說社 光緒33(1907)

[阿英111]新世界小說社訳印[漢訳2932]著者不詳、1907(光緒三十三年)[大典142]著者不詳

[編年202]光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年(1907)出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

[編年⑥2946]光緒三十三年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚321][慧敏473][翻
目10-35]GRIMMとする

S0324b*

三姊妹 (奇異小説)

(美)文豪賀聡著 天均訳

『長沙日報』1913.4.12

[清民報1003]1913.4.12

S0325*

三姊妹 (附国文注釈)

金問洙等注釈

上海・中華書局1916.10/1935.12二十二版 小本英文說苑 第2種

[民語3179]英語読本。短篇小説。原書名: THE THREE SISTERS. [中華281]小本英文說苑[中
華百165]小本英文說苑、英文短篇小説

S0326*

三姊妹 (THE LITTLE ONE EYE, LITTLE TWO EYES, LITTLE THREE EYES)

謝寿長、孫毓修編訳

上海・商務印書館1917.1/1922.9四版 童話1=49

GRIMM「一つ目、二つ目、三つ目」

[樽本]謝寿長は謝菊曾のこと。謝菊曾「商務編訳所与我的習作生活」[現代675]童話叢書第1集(孫
建江)格林童話(GRIMM)[商目89][劉民714]童話1集49編(柳和城72頁)未収録[張治A67]「童
話叢書」收入了8篇格林童話,其中有3篇是茅盾翻譯的[童話233]格林童話(鄭志明)「格林童話」[翻
目10-35]謝寿長なし、1917.1再版⁷⁷、童話第1集第49編[百兒045]童話第1集[李麗242]1917.1/
1922.9第4版、童話1集49[王琳244]童話、GRIMM BROTHERS 著、1917.1

S0327*

三姊妹 (漢文注釈)

金問洙等注釈

上海・中華書局1936.2/1941.2昆明4版 初中學生文庫

[民語3179]英語読本。短篇小説。原書名：THE THREE SISTERS. [中華百165]未収録

S0327b

三子談煙

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1898.7.27

[LUO131]雑録

S0328

三字禍 (警世小説)

進野、劍山

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典400]は1916.5刊とする[史索一1370][系目21]丙辰年四月(1916)[劉民175]中華丙辰年四月、短篇

[清民刊550]第2年第4期、丙辰(1916)四月[民小史②320]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

S0329

三字禍 (警世小説)

進野、劍山

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第2年第4期、1916年4月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

S0330*

三字獄

(英)赫穆著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

[張治1709]FERGUS HUME “THE CRIMSON CRYPTOGRAM” 1900

[阿英111]商務印書館訳印[劉晚321][涵訳49]原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[徐著409]1巻、光緒三十二年丙午四月出版[翻目4-264]原作なし

S0331*

三字獄 (言情小説)

(英)赫穆著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.4/1913.10三版 説部叢書五=2

[張治1709]FERGUS HUME “THE CRIMSON CRYPTOGRAM” 1900.

孔夫子旧書網に写真あり、表紙はタンポポ文様、扉は元版、光緒三十二年歳次丙午四月初版、説部叢書第五集第二編。また、上海・商務印書館、丙午年四月初版/中華民國二年十月三版、説部叢書第五集第二編

[付説56]写真あり、原作なし、上海・商務印書館、十集系列第五集第二編、光緒三十二年歳次丙午(1906)四月初版

[叢書778]説部叢書第五集2[漢訳2401]上海^{??}商務、説部叢書第五集[中村Y27-295]角書不記、1913.10三版[民外1037]1906.4初版、説部叢書第5集第2編[大典111]

[編年157]四月

[編年③1000]25章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年(1906)四月出版、説部叢書初集^{??}第四十

三編と誤る[大康18-856]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1027]『新聞報』1906.7.15商務印書館廣告[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書廣告[編年③1041]『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2552]翻訳介紹[編年⑥2946]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚321]説部叢書五集2編[慧敏443]四月、説部叢書5⁷⁷=2[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説)説部叢書[付晚上201]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、裝成一木箱[翻目4-264]原作なし、1913.10三版、説部叢書初版第5集第2編

S0332*

三字獄 (言情小説)

(英) 赫穆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.9再版 説部叢書1=43

[張治1709]FERGUS HUME “THE CRIMSON CRYPTOGRAM” 1900. 説部叢書初集四十三編。刊年不記

[商目93]言情、刊年不記[營業368][劉晚321]説部叢書1集43編[現史②7]1906.五月/1913.9再版[方曉博165]丙午4(1906)/1913.9再版、説部叢書1=43[元濟0059]角書不記、1913.9、説部叢書[韻声97]角書不記、上海商務印書館1906[翻目4-264]原作なし、1913.9再版、説部叢書初集第43編

S0333*

三字獄 (言情小説)

(英) 赫穆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=43

[張治1709]FERGUS HUME “THE CRIMSON CRYPTOGRAM” 1900. 説部叢書初集四十三編。刊年不記

[付説56]奥付写真なし、原作なし、四集系列初集第四十三編、民国三年(1914)四月再版
[民外1037]説部叢書初集第43編[漢訳2401]説部叢書初集[現代899]1906.4初版/1914.4再版、説部叢書初集第43編[大典111][HOOVER][INDIANA]丙午4(1906)/1914.4再版[中村C][商目93]言情、刊年不記[劉民714]説部叢書1集43編[哈仏民③1520]角書不記、1914、説部叢書初集第43編[翻目4-264]原作なし、1914.4再版、説部叢書なし

S0334*

三字獄 (言情小説)

(英) 赫穆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1913.9再版/1914.4再版 説部叢書1=43

[張治1709]FERGUS HUME “THE CRIMSON CRYPTOGRAM” 1900. 説部叢書初集四十三編。刊年不記

[樽本D186]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第四十三編
[叢書782]説部叢書初集43[商目93]言情、刊年不記[慧敏443]説部叢書1=43[劉民714]説部叢書1集43編

S0334b

三字獄 (紀事小説)

休寧潛廬

『好白相』8期 1914.10.20

[清民刊449]

S0335

三総兵

希光

『愛国英雄』上編

(于潤琦)

S0336

三総兵

希光

王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上下編 上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第1類

[民中07783][紀編197][樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

S0337

三総兵

希光

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

目次は希先^{??}とする。『愛国英雄』上編

S0338*

傘 (英名THE UMBRELLA 短篇名家滑稽小説)

(法)毛柏桑GUY DE MAUPASSANT著 (周)瘦鵑訳

『礼拝六』74期 1915.10.30

GUY DE MAUPASSANT “THE UMBRELLA”

[彙⑤1191][大典377]3月^{??}と誤植する[史索一1158][韓08-329]“LE PARAPLUIE” 1884[韓08-365]

(修文喬)白話。法国[劉民116][瘦鵑371][瑤菁]英名不記[翻目6-43][建華19-403]滑稽小説[張惠19][清民刊415]中華瘦鵑訳、即周瘦鵑(張璘204)[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②204]白話、中華瘦鵑訳、第74期、1915.10.30

S0339*

傘

(法)毛柏霜著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

GUY DE MAUPASSANT “THE UMBRELLA”

[現代675]1917.2^{??}[韓08-329]“LE PARAPLUIE” 1884。毛柏桑著とする[劉民714]懷蘭室叢書、

1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目6-43]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

S0340*

傘

(法) 毛柏桑著 (周) 瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海・中華書局1917.3

GUY DE MAUPASSANT “THE UMBRELLA”

[劉民715]『歐美名家短篇小說叢刊』中卷[瘦鵑371]中卷[翻目6-43]『歐美名家短篇小說叢刊』
1917.3

[序跋②181]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑毛柏霜小伝

S0340b*

傘 THE UMBRELLA

(法) 毛柏霜GUY DE MAUPASSANT 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中卷：法蘭西之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

GUY DE MAUPASSANT “THE UMBRELLA”

(張璘204)

S0341*

傘

(法) 毛柏霜著 周瘦鵑訳

范伯群主編『周瘦鵑文集』3 翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

莫泊桑專輯 GUY DE MAUPASSANT “THE UMBRELLA” 毛柏霜小伝 『礼拝六』74

期 1915.10.30

S0341b

三小姐軼事

白岳少年

『世界画報』11期 己未(1919)6中

[清民刊670]第11期、己未年(1919)六月中

S0342

散花仙子 (滑稽小説)

約瑟

『新聞報』1914.11.14

[劉民285][民小史451]文言、1914.11.14[清民報779]1914.11.14

S0343*

桑伯勒包探案 (偵探小説)

商務印書館訳

商務印書館 光緒31(1905)

[阿英140]角書不記、商務印書館訳印[劉晚321][涵訳51]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十一年[版補下310]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十一年[偵探599]角書不記、說部叢書三集第八編[徐著389]1卷、黑攝、珠還、枕詭、艇詐、厖証、婚變、医妬、盜仇、幣泄、師給、丐螿、友殘、光緒三十一年十二月出版[翻目3-364]

S0344*

桑伯勒包探案 (偵探小説) 11節

商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.2 説部叢書三=8

[中村Y27-289]角書不記、光緒三十二年二月初版[中村S3-57]角書不記、光緒三十二年二月、説部叢書[民外4264]短篇偵探小説集。原著者不詳、「墨攝」「珠還」「枕詭」等12篇。出版於1906年2月，編入「説部叢書」第3集第8編[漢訳2916]著者不詳、上海・商務1906（光緒三十二）2初版、説部叢書第三集、短篇小説集、收文12篇

[編年③932]上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十一年（1905）十二月出版、説部叢書初集⁷⁷第二十八編と誤る[大康18-849]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年154]二月[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4廣告[編年③951]12則、『新聞報』1906.3.1商務印書館最新小説四種出版廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年⑤2553]翻訳紹介[編年⑥2946]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚321]中国商務印書館、説部叢書三集8編[慧敏441]二月、説部叢書3⁷⁷=8[付二187]1906年2月編入「説部叢書」十集系列，作為第三集第八編[偵探599]角書不記、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書三集第八編[文文247]「商務印書館最新小説四種出版」廣告、『新聞報』光緒三十二年(1906)二月初七日[付晚上199]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、裝成一木箱[翻目3-364]1906.2再版⁷⁷、説部叢書第3集第8編

S0345*

桑伯勒包探案 （偵探小説）

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1906.4再版／1907.7再版 説部叢書三=8

[付説463]写真あり、十集系列第三集第八編、光緒三十一年（1905）十二月首版、光緒三十三年（1907）七月再版

[付二187]表紙写真に角書不記、商務印書館訳印。光緒三十一年十二月首版／光緒三十三年七月再版、説部叢書第三収第八編

[叢書778]角書不記、中国商務印書館1906.4再版／1907.7再版、説部叢書第三集8[漢訳2916]上海・商務1907（光緒三十三）7、説部叢書不記[中村Y27-283]角書不記[劉晚321]説部叢書三集8編[慧敏441]説部叢書3⁷⁷=8[偵探599]角書不記、説部叢書三集第八編[『東方雜誌』8:1廣告]（偵探小説）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告（偵探小説）説部叢書[編年③1323]再版、光緒三十三年（1907）七月出版、説部叢書不記[大康18-881]同左。七月但日期不詳、説部叢書不記[翻目3-364]1906.4再版／1907.7再版、説部叢書なし

S0346*

桑伯勒包探案 （偵探小説）

商務印書館訳

商務印書館1912.8 小本小説

[付説463]奥付写真なし、1912年8月

[『東方雜誌』8:1廣告]（偵探）小本小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告（偵探）小本小説[涵訳51]角書不記、小本、原著者不記、本館著、民国元年八月[版補下310]小本小説は未収録[付二187]小本小説、筆者所見、缺版權頁、出版時間与定価不詳[付三114]小本小説廣告[編年⑤2160]12則、『小説月報』第2年第2期1911.3.25商務印書館小本小説廣告[仁敏14-456]12則、『法政雜誌』第1年

第2期1911.4.23商務印書館小本小説広告[民小史47]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

S0347*

桑伯勒包探案 (偵探小説)

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午2(1906)/1913.12六版 説部叢書1=28

[樽本D184]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第二十八編 [中村Y27-283]角書不記[商目93]偵探、刊年不記[營業366][劉晚321]説部叢書1集28編[慧敏441]説部叢書1=28[付二187]1913.12六版、説部叢書初集第二十八編[偵探599]角書不記、説部叢書初集第二十八編[方曉博164]丙午2(1906)/1913.12六版、説部叢書1=28[翻目3-364]1913.12六版、説部叢書なし

S0348*

桑伯勒包探案 (偵探小説)

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=28

[付説463]写真あり、四集系列初集第二十六マ[二十八]編、[大典110]1906.2/1914.4再版 [大典110]1906.2/1914.4再版[叢書781]説部叢書初集28[民外4264]短篇偵探小説集、原著者不詳、「墨攝」「珠還」「枕詭」等12篇。説部叢書初集第28編[漢訳2916]1914.4、説部叢書不記[現代898]1905初版/1914.4再版、説部叢書初集第28編[大典110][HOOVER]丙午2(1906)/1914.4再版 [INDIANA]同前[中村C][商目93]偵探、刊年不記[慧敏441]説部叢書1=28[劉民715]説部叢書1集28編[偵探599]角書不記、説部叢書初集第廿八編[哈仏民③1519]角書不記、1914、説部叢書初集第28編[翻目3-364]1914.4再版、説部叢書なし

S0349*

桑狄克偵探案 (偵探小説)

(英) 奧斯登著 常覚、覚迷、天虚我生 (陳蝶仙) 訳述

上海・中華書局 小説彙刊48

R. AUSTIN FREEMAN著

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊48、細目不記[民外0744]奧斯丁JANE AUSTEN著と間違ふ。小説彙刊48、出版年月不詳。(郭延礼159頁)も間違ふ。「破鏡残冠」「香麝余馨」「煙斗鳴冤」「襟上微塵」[現代678]細目同左[翻目3-365]原作者なし、刊日未題、小説彙刊第48集

S0350*

桑狄克偵探案

(英) 奧斯登著 常覚、覚迷、天虚我生 (陳蝶仙) 訳述

上海・中華書局1918.1/1930.3六版

R. AUSTIN FREEMAN著

[民外0744]奧斯丁JANE AUSTEN著と間違ふ。「破鏡残冠」「香麝余馨」「煙斗鳴冤」「襟上微塵」[漢訳2603]AUSTEN, JANEと誤る、1918初版、細目同左、訳文為文言(郭延礼159頁)も間違ふ[現代678]細目同左[中華360]短篇偵探小説集。訳文為文言体[中華百210][劉民715]細目不記[偵探635]JANE AUSTEN著と間違ふ。細目あり、小説彙刊四十八[紀編3]題名のみ[鄭編193]題名のみ

[現史③87]1918.1[韻声68]奧斯丁 J. AUSTEN, 1775-1817と間違ふ[韻声275]上海中華書局1918
[序跋②208]天虛我生(陳栩)序(1930年六版)。1918年1月初版

S0351

桑兒 (伝奇小説)

宣鼎

『夜雨秋灯録』上海・申報館 光緒3(1877)

[歴近58][系目387]夜雨秋灯録中の一編、文明書局清代筆記叢刊本及石印本[劉晚321]

桑海淚塵→安南亡国痛史

S0352

喪礼 (言情篇)

胡嫣紅

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

S0352b

喪礼參觀記 (家庭小説)

著者賽漁父

『越鐸日報』1915.5.12-29

[清民報1262]1915.5.12至1915.5.29

S0353*

喪事承辦人

(俄) 布雪金原著 愈之訳

『東方雜誌』17卷23号 1920.12.10

PUSHKIN著

[大典492][劉民3]

S0354*

喪事承辦人

(俄) 布雪金著 愈之訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』1 上海・商務印書館1923.11/1924.9再版/1925.9三版
東方文庫第77種

PUSHKIN著

[民中2627][虛白17][蒲梢278]同左

S0354b

桑田劫

柴聘陸

『上海工業專門学校学生雜誌』1卷1期 1915.6

[清民刊586]第1卷第1期、1915.6

S0355

桑中誤 (社会小説)

瀛仙著 志鵬潤辭

『風雅雜誌』1期 1915.5

[史索二81][清民刊585]社会短篇、第1期、1915.5

S0355b

桑梓 (俳諧)

未題撰者

『人鏡画報』22冊 光緒33.11.11 (1907.12.15)

[李雲156]第22冊、光緒三十三年十一月十一日

S0356

喪家狗 (滑稽短篇)

滌子

『時事新報』1913.8.9-11

[劉民415][清民報1226]1913.8.9至1913.8.11

S0357

喪家狗

戢菴

『小説海』2卷11号 [1916.11.1]奥付は1916.12⁷⁷. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1[史索一1309]戢菴、1916.11.1

[系目237]戢菴、1916.11.1[劉民152]戢菴、1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1

[清民刊513]第2卷第11号、1916.11.1[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1

S0358

喪尽天良 (社会小説)

太愍

『新聞報』1914.9.23

[劉民284][民小史430]白話、1914.9.23[清民報777]1914.9.23

S0359

喪魄亡魂 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.3.29

[劉民461][清民報1449]1917.3.29

S0359b

喪魄亡魂 (偵探短篇)

無為

『越鐸日報』1917.3.31

[清民報1266]1917.3.31。『中華新報』(上海) 1917.3.29曾載

S0359c

喪魄亡魂 (偵探短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.4.18

[清民報1495]1917.4.18。『中華新報』（上海）1917.3.29、『越鐸日報』1917.3.31均曾載

S0359d

喪魄亡魂（偵探短篇小說）

无為

昆明『護國報』1917.5.7

[清民報1553]1917.5.7。『中華新報』（上海）1917.3.29曾載、後『越鐸日報』1917.3.31、『鐸報』（貴陽）1917.4.18均曾載

S0359e

喪魄亡魂（偵探小說）

无為

新加坡『叻報』1917.5.17

[清民報761]1917.5.17。『中華新報』（上海）1917.3.29、『越鐸日報』1917.3.31、『鐸報』（貴陽）1917.4.18、『護國報』1917.5.7均曾載

S0359f

喪心病狂（警世短篇）

天鳴

昆明『危言』1918.5.2-4

[清民報1607]1918.5.2至1918.5.4

S0359g*

騷姑娘撞着大騙子（譯本小說）

冲叔

新加坡『振南日報』1916.2.28-3.4

[清民報1370]1916.2.28至1916.3.4

S0359h*

騷姑娘撞着大騙子

冲叔

『檳城新報』1916.4.12-17

[清民報816]1916.4.12至1916.4.17。『振南日報』1916.2.28至1916.3.4曾載、標譯本小說、記者署冲叔

S0359i

騷離（短篇小說）

健軍

漢口『民報』1916.9.4-5

[清民報1538]1916.9.4至1916.9.5

S0359j

縹絲女郎（短篇小說）

姜然

『文友社雜誌』1集 1917.8

[清民刊531]第1集、1917.8

S0360

騷壇哄

『文娛報』光緒33.5.3 (1907.6.13) 以降?

[史索2229]1907.6.16^{??}以降[編年183]不題撰人[編年③1250]光緒三十三年五月初三日 (1907.6.13) 以後[清民報1128]未見

S0361

掃蕩粵逆演義 (一名湘軍平逆伝) 4卷 8回

遭劫余生

上海書局 光緒丁酉 (1897)

[提要800]石印本[提要1269]石印本、また光緒丙午 (1906) 孟春上海石印本、改題「湘軍平逆伝」[近大286]章回小説、石印本。また光緒三十二(1906)上海書局石印本[系目139]また1906年孟春上海書局石印本、改題「湘軍平逆伝」署句章醴泉居士著[書坊481-57]石印[書坊訂581-92][古大856]光緒丙午 (1906) 上海書局石印本、改題「湘軍平逆伝」、署「句^{??}章醴泉居士著、……」[編年62]光緒二十一年 (1895) 三月、至遲於本月完成

[編年66]光緒二十二年(1896)三月

[編年②369]光緒二十二年 (1896) 三月出版

[編年79]光緒二十五(1899)改題為「湘軍平逆伝」、署「句章醴泉居士撰」

[編年②478]「湘軍平逆演義」『中外日報』1901.3.19江南書局廣告[編年⑤2400]自著介紹[編年⑥2952]江南書局、光緒二十七年減價銷售

[編年152]光緒三十二年正月、改題為「湘軍平逆伝」、署「句章醴泉居士著」

[編年252][目白317]光緒丙午(1906)孟春上海書局石印本、改題「湘軍平逆伝」[古提671]醴泉居士著、遭劫余生序[劉晚321][紹良403]「繪図掃蕩粵逆演義」劫余生撰、上海書局石印本1896[習斌167][廣告1-253][現史①63]1897.11.15上海丹桂茶園演出潘月樵等新編連台本戲「湘軍平逆伝」 → 湘軍平逆伝

S0362

掃毒

蹉跎

無錫『白話報』1期 光緒34.10.20 (1908.11.13)

[編年④1638]光緒三十四年十月二十日 (1908.11.13) [仁敏14-400]

[清民刊159]

S0363

掃迷痛話 (短篇小説)

林君曉

『順天時報』1908.10.16

[劉晚137]文言

[編年④1617]光緒三十四年九月二十二日 (1908.10.16) [大康18-586]同左

[清民報920]1908.10.16

S0364

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

『繡像小説』43-52期 刊年不記〔乙巳1.1-5.15(1905.2.4-6.17)とするは誤り〕

第43-52期実際の刊年は推定乙巳1905九月・丙午1906正月

[彙②1111]刊年を推測して旧暦〔乙巳正月〕・〔乙巳五月〕とする[阿閑55][阿閑60][阿閑194][阿四202][墨者37]1905^{??}[澤田S1-19][中村53-42]壯者のみ[提要927]光緒三十一年(1905)^{??}[大辞④1917]近代白話章回小説、光緒三十一年正月至五月^{??}(1905.2-6)^{??}[大典85]1905.2-6^{??}[史索一265]刊年を推測して旧暦〔乙巳正月〕・〔乙巳五月〕とする〔新加182〕[全書442]清代小説、光緒三十一年(1905)一^{??}至五月^{??}[近大285]章回小説、光緒三十一年(1905)^{??}[歴近227]啓蒙小説、光緒三十一年(1905)一月^{??}至五月^{??}[系目139]光緒三十一年(1905)1-5月^{??}[古大898]光緒三十一年(1905)^{??}[通典572]近代章回小説、光緒三十一年一月^{??}至五月（1905.2至6）^{??}

[編年136]光緒三十一年正月^{??}

[編年②899]第1-3回、第43期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）九月[大康18-742]同左。九月但日期不詳

[編年②909]第4回、第44期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十月[大康18-742]同左。十月但日期不詳

[編年③920]第5-6回、第45期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[編年③920]第7-8回、第46期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[編年③928]第9-10回、第47期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-743]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第11-12回、第48期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第13-14回、第49期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③930]第15-16回、第50期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③947]第17-20回、第51期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年141]光緒三十一年五月^{??}、畢

[編年③947]第21-24回、第52期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）正月、畢[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[目白318]光緒三十一年(1905)一月^{??}至五月^{??}[古提711]光緒三十一年(1905)^{??}[劉晚28]乙巳正月(1905.2)^{??}至乙巳五月(1905.6)^{??}[近代127]小説名、光緒三十一年(1905)^{??}[談往110][学大1592]章回小説、光緒三十一年（1905）^{??}[中外367]中篇反迷信小説、期数不記、1905年^{??}[習斌288][廣告1-123]期数刊年不記[廣告1-320]1905年^{??}[鄭編214]題名のみ[鄭編245]1905.2-6^{??}[史索記68]第43-52期1905.6^{??}[九華232]乙巳正月初一至五月十五日（1905.2.4-6.17）と誤る[現史①265]第43期1905.二月^{??}至第52期完と誤る[現史①272]第52期1905.六月^{??}完と誤る

[清民刊47][清民刊63]陳書断第43期出版日期為乙巳（1905）九月、第52期為丙午（1906）正月

S0365

掃迷帚

壯者（丁逢甲）

『広益叢報』4年2-27期(98-123号) 光緒32.2.10-10.30(1906.3.4-12.15)

[彙②850][系目139]

[編年153]

[編年③952]第98号、光緒三十二年二月初十日（1906.3.4）至第104号、第119-125号、原載『繡像小説』

[編年153]二月三十日（3.24）畢とする

[編年③1141]第125号、光緒三十二年十一月二十日（1907.1.4）畢

[目白318]

[清民刊47]21回、丁逢甲

S0366

掃迷帚（醒世小説[㊦]） 24回

壯者（丁逢甲）

上海・商務印書館 光緒33.7(1907)

[付朱139]写真あり、新小説、光緒三十三年（1907）七月初版／宣統元年（1909）歲次己酉九月再版[付説二97]表紙奥付写真あり。新小説。角書なし。刊年は同左

（中国近代小説大系24）光緒三十三年七月初版／宣統元年歲次己酉九月再版[楷第241][墨者37][阿閑194][阿英90]角書不記[提要927][大辞④1917]単行足本[書坊631-4]角書不記、光緒三十三年鉛印[書坊訂811-9]同左[丁未5]は七月出版とする[版補下415]壯哉[㊦]（[新加182]）[全書442][近大285][歴近227][系目139]光緒三十三年[古大898][通典572]「光緒三十三年七月（1907年8月）上海商務印書館出版単行本」[『東方雜誌』8:1廣告]（醒世小説）各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告（醒世小説）各種小説

[編年189]七月

[編年③1323]標“新小説”、光緒三十三年（1907）七月出版

[編年③1335]新小説、『中外日報』1907.10.2商務印書館廣告[大康05]光緒三十三年版[編年201][編年④1881]再版、宣統元年（1909）九月出版[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2243]社会小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2401]自著介紹[編年⑥2946]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年[仁敏14-520]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[唐平3526]角書不記、1907.7[唐書封25]新小説、中篇小説、1907.7[唐書10]角書不記、1907.7初版[營業361][目白318][古提711][劉晚28]角書不記[劉晚321][紹良429]莊[㊦]者編とする[近代127][涵著90]角書不記、光緒三十三年[版補下316]角書不記、光緒三十三年[純16]『繡像小説』抽印本[学大1592]単行本[中外367]角書不記、1907年版[廣告1-320]角書不記、光緒十三[㊦]年（1907）[鄭編245]角書不記、1907[史索記68]角書不記、1907[仁敏14-460]社会小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[方曉博41]七月[方曉博84]宣統元年歲次己酉九月再版[方曉博181]角書不記、宣統元年歲次己酉九月再版[湘金27]角書不記、1907、社会[付晚上194]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、醒世小説、提要

S0367

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

阿英編『晚清文学叢鈔・小説一卷』北京・中華書局1960.5／1980.6

[士瑩193][大辭④1917][大辭5359]（[新加182]）[全書442][全書543]刊年不記[通典572][目白318][学大1592][中華百530][古目160]題名のみ[晚史注10-1]字は堃生か

S0368

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辭④1917][新加182][目白318][学大1592]

S0369

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

湖南文藝出版社1987.7 中国近代小説選輯

陳彷彿責任編輯。「苦学生」「瞎騙奇聞」と合冊[目白318]

S0370

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系24

此次即以商務印書館出版的單行本為底本，進行校点，排印。「新中国未来記」「玉仏縁」「世界進化史」「新天地」「女学生」と合冊。校点者：何稚。責任編委：王繼權

S0371

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

王繼權編『中国近代中編小説選』北京・中国青年出版社1996.10

S0372

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』4 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董蓮枝校点。「前言」。「中国現在記」「月球殖民地小説」と合冊

S0373

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

安秋芬、姜維功、徐軍、趙華、康欣 等校点。「蘭花夢」と合冊

S0374

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3卷 北京・九州圖書出版社1998.5

楊文成点校

S0375

掃迷帚 24回

壯者（丁逢甲）

『荒唐世界』上下 北京·中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小說精品
 百姓藏書編委会「前言」「出版說明」。「社会秘密史」「負曝閑談」「文明小史」「新上海」「活地獄」「玉仏縁」「黒籍冤魂」と合冊

S0375b

掃魔帚（新除夕話）

秋心

『民立報』1912.12.31

[清民報1214]1912.12.31

S0375c

掃墓余話

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-367][冬麗22①516]

S0375d

掃墓余話

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

S0376

掃慶（写真小說）

去慶虎

広州『南越報』附張 宣統2.5.19（1910.6.25）

[編年④2015]宣統二年五月十九日（1910.6.25）[大康18-648]同左

[仁敏14-527]附張[鄧291]1910.6.28⁷⁷

[清民報1166]『南越報附張』1910.6.25[冬麗19-280]写真小說[冬麗22①463]説部欄、写真小說

S0376b

掃慶（写真小說）

去慶虎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.6.25

S0376c

嫂嫂与弟媳

嵩

上海南洋公学学生分会『南洋』4期 1919.8.5

[清民刊688]第4期、1919.8.5

S0377*

掃帚商人

(英) 勒斯根JOHN RUSKIN著 劉美麗訳

上海・広学会1915

[莉華10B-182] “THE BROOM MERCHANT”。官話[莉華10B-306]

S0377b

色…財 (滑稽短篇)

涓涓

長沙『大公報』1916.5.19-20

[清民報1420]1916.5.19至1916.5.20

S0378

色道惡魔

李逸濤

『漢文台湾日日新報』1910.5.11

黃美娥271頁

[編年④1998]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年四月初三日(1910.5.11)[大康18-643]同左

[仁敏14-672]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[清民報837]逸、『台湾日日新報』、1910.5.11

S0379

色的誘惑 (孽情篇)

顧明道

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

S0380*

瑟的那但

(美) 林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

上海・広学会 光緒20(1894)／光緒28(1902)

[莉華10B-312] “SATTHIANADHAN”。鉛印本1冊。文理本

S0381

色毒記 (警世小說)

霜雅原稿 南邨

『小說叢報』20期 1916.3.29

[大典394][史索一1087]南村のみ、1916.3[系目159]南村[劉民87][現刊2290]南村

[清民刊366][民小史②303]文言、第20期、1916.3.29

S0382

色蠱 (奇情小說) 12-13回

無俚

『羊城新報』1918.6.25-27

[鄧299][清民報946]1918.6.25至1918.6.27

S0382b

色鬼 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』 1913.5.31-6.2

[清民報1334]1913.5.31至1913.6.2

S0383

色海

李逸濤

『漢文台湾日日新報』 宣統2.9.4-7 (1910.10.6-9)

黄美娥249、255、265頁1910.10.6のみ

[編年⑤2071]逸、台北『台湾日日新報』 宣統二年九月初四日 (1910.10.6) 至本月初七日[大康18-662]同左

[編年⑤2071]宣統二年九月初七日 (1910.10.9) 畢

[仁敏14-675]逸、『漢文台湾日日新報』 明治43年[仁敏14-675]畢

[清民報837]逸、『台湾日日新報』、1910.10.6至1910.10.9

S0384

色海

吳綺縁

『人海照妖鏡』 上海・小説叢報社1918.6

[大辞②126]近代文言筆[記]小説合集

S0385

色鑑 (警世小説)

獅兒

『新聞報』 1915.3.15

[劉民289][清民報783]1915.3.15[民小史②44]文言、1915.3.15

S0386

色界潮 (実記短篇小説)

暗然軒主

『漢口中西報』 宣統1.12.12-13 (1910.1.22-23)

[劉晚163]未収録

[編年④1928]附張『漢口見聞録』、宣統元年十二月十二日 (1910.1.22) 至十三日[大康18-630]同左

[編年④1928]宣統元年十二月十三日 (1910.1.23) 畢

[仁敏14-491]闇然軒主、附張『漢口見聞録』[仁敏14-491]畢[清民報1060]1910.1.22至1910.1.23「漢口見聞録」

S0387*

色界魔

『盛京時報』 1913.4.23-6.5

(渡辺浩司)創作ではなく翻訳。原作は、雨廼舎主人訳『(怪奇小説)死人ケ濱』大學館, 1907.5.26。

『死人ケ濱』は、物語は終わっておらず、『(怪奇小説)續死人ケ濱』(雨廼舎主人訳, 大學館, 1907.9.21)に続く。しかし、『色界魔』は最後を改訳し、物語を終わらせている

[盛京061][盛京録061]域外白話長篇懸疑小説[劉民353]作者未標[寶19-301]訳者未詳[清民報1070]未署撰者名、1913.4.23至1913.6.5

S0388

色界偉人 (寓言小説)

(何) 立三

『申報』1912.5.15

[劉民250][紫鵬263]1912.05.15[民小史58]文言、1912.5.15自由談[清民報722]1912.5.15

S0389*

色界之惡魔 (絵図 言情小説) 3冊

楊希曾訳

上海・改良小説社 光緒34.9(1908)／下編 宣統1.2(1909) 再版 説部叢書

[付三218]表紙写真あり。総批発所：上海・改良小説社、光緒三十四年九月初版。説明して宣統元年(1909)元月再版、上編五章、中編四章、下編七章[付説二179]初版表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。光緒三十四年九月初版。説明して宣統元年(1909)二月再版[樽本C]下編、10-16章、表紙は「(言情小説) 絵図／色界之惡魔」宣統元年二月再版、柱に説部叢書

[阿英121]角書不記[漢訳2947]角書不記、著者不詳、1908(光緒三十四)[現代909][大典171]著者不詳[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告

[編年230]光緒三十四年

[編年④1626]上中下編、光緒三十四年(1908)九月出版[大康18-905]同左。九月但日期不詳

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告

[編年④1717]再版、宣統元年(1909)二月出版

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1870]「色界惡魔」『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1914]『神州日報』1910.1.2鴻文書局広告[編年④1970]「色界惡魔」『天鐸報』

1910.4.3改良小説社広告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑥2946]3冊、光緒三十四年版[仁敏14-560]「色界之魔」『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]「色界惡魔」『天鐸報』1910.4.3改良小説社広告[唐平7118]「絵図色界之惡魔」、1909.2再版[唐書7]「絵図色界之惡魔」上中下、1909.2二版[劉晚322]楊希会^{??}訳[慧敏486][蘇亮13][付晚下646]「色戒^{??}之惡魔」、『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目27-570]光緒三十四年(1908)^{??}、説部叢書なし

S0390

齋刻鬼

程世爵

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

陳詔注釈賞析

S0391*

色列頓命案 (折獄小説)

也愚、半禪合訳

『遊戯雜誌』16期 1915?

[偵探628]角書不記、1915[勤勤288]第16期、推算1916[翻目3-366]1915年(?)^{??}

[清民刊309]4章、刊年不記

S0391b

色令智迷

潮州緑陰深處

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1900.8.1

[LUO132]世情

S0392*

色媒図財記 20回 2冊

(日) 涙香小史(黒岩涙香) 著 支那黄山子訳

改良小説社 光緒33(1907)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “THE CONSEQUENCE OF ADUEL” 南舵隠士(黒岩涙香) 訳「決闘の果」『東西新聞』1889.9.25-11.26。単行本で40回1冊、三友舎1891.5.12。次の作品ではない。FORTUNÉ DU BOISGOBEY “BOUCHE COUSUE” 1883 英訳“SEALED LIPS” 1883? 黒岩涙香『似而非(改題して悪党紳士)』明進堂1890.3か?(松村喜雄によると、涙香訳の原作は“LES GREDINS” 1873破廉恥漢)←誤り[流水160]「決闘の果」作者ボアスゴビー[柳田44]『決闘の果』、フオルチユネエ・デュ・ボアゴベイ『決闘の果』

[付説280][付日274]表紙本文写真あり。光緒三十三年(1907)。FORTUNÉ DU BOISGOBEY。樽目録第6版を引用[付説二210]巻上、表紙本文写真あり。版心題説部叢書。浙江図書館蔵。樽目録第9版を引用[付日276]「含冤花」宣統元年七月初版広告

[樽本C]柱は「絵図色媒図財記」巻3、4、第11-20回、説部叢書、表紙奥付なし

[阿英121][中島76B-85][中村S4-19]「色謀^マ図財記」、未見、黒岩涙香訳『似而非』一名『悪党紳士』の重訳か。とすれば原作は“BOUCHE COUSUE” 1883であらう←誤り[中村S4-52]未見、書名から推すと、或は『似而非』、改題して『悪党紳士』(明治二十三年三月、明進堂刊)ではなからうか。とすれば、原作はデュ・ボアゴベイの『他言無用』(DU BOISGOBEY “BOUCHE COUSUE” 1883)、英訳名『封ぜられし唇』(“SEALED LIPS”)といふことになる←誤り[現代905][大典142][丁未9]は「色謀^マ図財記」、新世界小説社七月発行とする[版補下417]「謀色^マ図財記」、世^マ界小説社[中日860.192]1907(光緒33)、又有新世界小説社版[漢訳2278]1907(光緒三十三年)、新世界小説社本も記録する[漢訳2277]で以下を収録するが誤りだろう。「謀色^マ図財記」、(日) 涙香小史著、商務印書館編訳所訳、上海商務、1907(光緒三十三年)年、1冊

[編年189]「色謀^マ図財記」、新世界小説社^マ出版、七月とする

[編年③1323]20回、現見10回、光緒三十三年(1907)七月出版[大康18-881]同左。七月但日期不詳、現見10回なし

[編年202]「色謀^マ図財記」、光緒三十三年

[編年③1361]偵探小説、『中外日報』1907.10.30鴻文書局小説社広告[編年③1374]『中外日報』1907.11.8鴻文書局広告[編年③1434]偵探「媒色(色媒)図財記」『月月小説』第1年第12号1907群学社図書発行所広告[編年④1549]偵探小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局広告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局広告[編年④1614]『時報』1908.10.12広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑤2553]翻訳紹介[編年⑥2946]2冊、鴻文書局、光緒三十三年版

[仁敏14-560]「色謀^{ㄉㄨㄛˊ}凶財記」『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[仁敏14-623]偵探小說、『浙江日報』1908.6.29改良小說社廣告[韓08-313]未見[韓08-352][劉晚322][慧敏463][偵探610]“BOUCHE COUSUE”^{ㄉㄨㄛˊ}、原著者不記[付09-157]原作名不記、英文不記[付日9]淚香小史不記[付三220]上海·改良小說社1908廣告[艷麗14-147頁]淚香小史[艷麗14-123]淚香小史不記。(法) FORTUNE DU BOISGOBEY “BOUCHE COUSUE” 1883。英訳 “SEALED LIPS” 1883?^{ㄉㄨㄛˊ}、(日) 黒岩淚香『似而非 (悪党紳士)』明進堂1890.3?^{ㄉㄨㄛˊ}←誤り[蘇亮13]偵探小說、『中外日報』1907.10.30廣告。原作日訳不記[東元17-137]1907。原作は「岩窟王」←根拠不明[麗萍61][日]淚香之^{ㄉㄨㄛˊ}史、^{ㄉㄨㄛˊ}黄山子役、改良小說社1907年版[付晚上93]『神州日報』1907.11.11鴻文書局廣告、偵探小說、提要[付晚下647]『中外日報』1908.10.19改良小說社廣告、現已出版[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小說社廣告[翻目27-571]原作なし、日訳なし。「本篇実系法国作家 FORTUNE DU BOISGOBEY 的 “BOUCHE COUSUE” 1883。日本作家黒岩淚香訳自英文 “SEALED LIPS” 1883」と誤る、「漢訳系為日文転訳」[寶19-058]

S0393

色迷 (警世小説)

破迷

香港『東方報』光緒32.11.28 (1907.1.12)

[編年③1144]光緒三十二年十一月二十八日 (1907.1.12) [大康18-550]同左

[鄧301]1907.1.12[清民報1067]1907.1.12[冬麗19-167]警示小説[冬麗22①260]説部叢欄、警世小説

S0394

色迷 14章

介来逸叟 (戚飯牛)

上海·百新公司1917.11

[通目③1589]社会小説、1917.11初版[文娟15-267]一名醒迷、『申報』1918.5.7掃葉山房代售廣

告

S0394b

色迷 (警示小説)

破迷

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『東方報』1907.1.12

S0395

色迷迷 (零碎紀事)

朱石癡

『申報』1914.1.12

[劉民262][紫鵬279]1914.01.12[民小史320]文言、1914.1.12[清民報738]1914.1.12

S0395b

色魔 (短篇小説)

鉄龕

『時事画報』光緒33 (1907) 7期

[嶺南279][冬麗19-65]1907年第7期、刊年不記、短篇小説、喻言小説[冬麗22①120]1907年第7

期、刊年不記、短篇小說欄、喻言小說

S0395c

色魔 (短篇小說 喻言小說)

鉄龕

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第7期

S0395d

色魔劫

亜蓀

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.11.11-28

[清民報1461]1918.11.11至1918.11.28

S0396

色騙

撰人不詳

『會場捷報』宣統1.10.9 (1909.11.21) 以降?

[史索二233][編年251][編年④1889]宣統元年十月初九日 (1909.11.21) 以降[清民報1184]未見

S0397

瑟瑟庵 (革命外史)

眠雲

『小說新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

S0397b

色相 (神怪實事)

憂患子

『河聲日報』1917.6.18

[清民報1359]1917.6.18

S0398

色相鏡 (滑稽小說)

貢少芹

『小說新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典406]は1916.8刊とする[史索一1374]少芹[系目159]丙辰年七月 (1916) [劉民176]中華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊551]第2年第7期、丙辰 (1916) 七月[民小史②355]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

S0398b

色焰飛蛾

宝泉

『民意日報』1919.11.1-22

[清民報1648]1919.11.1至1919.11.22

S0399

色欲宝鑑 上編 20回
 傅幼圃著 迂安主人評閱
 上海・百新公司1914.7
 [民中08973][劉民715]

S0400*

穡者伝

(法) 麦爾香著 朱樹人訳述

『農学報』5-212冊 光緒23.6上-29.3中(癸卯8)(1897.7-1903.4)

[彙①729][大典2]は連載完了を9冊(1897.9)とするが間違いだろう

[編年70]

[編年②387]又名「阿蔵格」、第5期、光緒二十三年六月上旬[大康18-807]同左。「阿蔵格」なし

[編年97]三月中旬、畢

[編年②582]第212期、光緒二十九年三月中旬、畢

[韓08-182][韓08-299][慧敏410]六月[涵実26]農学叢書五集第十、葉永孚参校、発行：農学会、刊年不記[版補下282]農学会、農学叢書五集第十、葉永孚参校、農学会、刊年不記[文文46]又名阿蔵格、第5-12^{??}期^{??}、1897年6^{??}月上旬のみ[楊凱博123]即「阿蔵格」[現史①52]又名阿蔵伝、第5冊1897.七
 月至第212冊[現史①194]「稿^{??}者伝」1903.4中旬[翻目16-24]

[清民刊273] →阿蔵格

S0401*

穡者伝

(法) 麦爾香著 朱樹人訳 匏園懶農演

『中国官音白話報』9・10-17・18合期 光緒24.5.21-7.1(1898.7.9-8.17)

[編年73]

[編年②402]第9、10期合刊本、光緒二十四年五月二十一日[大康18-809]同左

[編年75]畢

[編年②408]第期合刊本、光緒二十四年七月初一日、至本期止

[韓08-185]白話本[韓08-188]『無錫白話報』第5期後改為『中国官音白話報』[韓08-299]『無錫白話報』(中国官音白話報)、金匏園懶農演[慧敏410][文文50]題名のみ[現史①85]第9期至第17、18合刊[現史①90]第17、18期合刊畢[翻目16-24]光緒二十四年五月二十^{??}日-七月一日(1898.7.9-8.17)

[清民刊19] →阿蔵格

S0402*

穡者伝 (教育小説)

(法) 麦爾香著 朱樹人訳

文明書局 光緒29(1903)

[付三186]奥付写真あり。原著者：法国麦爾香、翻訳者：上海朱樹人、印刷所：上海・文明書局活版部、総発行所：上海・文明書局、光緒二十九年八月初版／三十四年五月三版。説明して表紙扉ともに「教育小説穡者伝」

[阿英164]角書不記[漢訳3463]角書不記、1903(光緒二十九)[現代894](韓一字)[韓08-185]1903年8月[韓08-299]

[編年113]光緒二十九年

[編年②643]光緒二十九年八月出版[大康18-826]同左。八月但日期不詳

[編年②693]『中外日報』1904.4.7文明書局廣告[編年②715]『時報』1904.6.12文明書局廣告

[編年③933]再版、光緒三十一年（1905）十二月出版[大康18-849]同左。十二月但日期不詳

[編年③1170]農業教育小說『中外日報』1907.2.16文明書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16

文明書局廣告[編年③1279]『中外日報』1907.7.29文明書局廣告[編年③1457]『中外日報』1908.2.27

学部審定文明書局圖書宣講用書

[編年④1547]三版、光緒三十四年（1908）五月出版[大康18-900]同左。五月但日期不詳

[編年④1946]『時報』1910.2.18文明書局学部採摺宣講用書[編年⑥2946]光緒三十年版[編年⑥2965]

光緒三十二年香港寶雲樓書莊代售[仁敏14-566]『天鐸報』1910.4.6文明書局廣告[編年④1972]未收錄[劉晚322]（張沢賢·翻譯70）進步書局通俗教育叢書廣告[現史①221]1903、詳細不記[翻目16-24]

[民小史387]『小說叢報』第2期1914.6.10廣告[民小史②181]『小說大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告 →阿藏格

S0403*

穉者傳 （教育小說）

（法）麥爾香著 朱樹人訳

文明書局、中華書局1917

（韓一字） →阿藏格

S0404*

穉者傳

（法）麥爾香著 朱樹人訳述

『安徽實業雜誌』復刊15-19期 1918.9-1919.1

[彙⑥2216][韓08-299][翻目16-24]

[清民刊273]葉永孚參校、4卷、『農學報』（上海）亦曾刊 →阿藏格

S0404b

色之孽 （短篇小說）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.1.31

[清民報1027]1914.1.31

S0405

森兒 （教育小說）

伯廬

『紹興教育雜誌』1期 1914.11.20

[彙⑤1348][大典298]1914.11.18⁷⁷[系目443][劉民142]

[清民刊493]伯廬、第1期、1914.11.20

S0406

森羅殿傳奇 （虛幼短篇）

韓天嘯

『中華新報』1916.6.18-7.24

[劉民458]登小說欄[清民報1446]10出、1916.6.18至1916.7.24。非小說、實為戲曲

S0407

森羅殿大審判 (鬼話連篇)

劍秋

『新聞報』1917.4.1

[劉民302][清民報800]1917.4.1

S0408

森尚謙 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.11.11

[建蓉449]

S0409

僧道關法

中華書局編輯

中華書局1917.8/1930.5四版/1932.9五版 小小說

[民中13232]小小說[中華668][中華百368]1930.5四版以外は同上[劉民715]小小說[百兎085]刊

年なし、小小說

S0409c

僧魂 (社会小説)

虞傑原著 葉小鳳潤

『振勝日報』1919.3.12

[清民報1638]1919.3.12

S0409b

僧官

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1909.7.21

[LUO135]志人

S0410

僧朗月 (神怪小説)

南邨

『新聞報』1914.9.27

[劉民284][民小史433]文言、1914.9.27[清民報777]1914.9.27

S0410b

僧朗月 (神怪小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1915.3.26-27

[清民報1030]1915.3.26至1915.3.27。『新聞報』1914.9.27曾載、作者署南邨、即楊南邨

S0410c

僧朗月 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1915.4.12-13

[清民報814]1915.4.12至1915.4.13。『新聞報』1914.9.27曾載、作者署南邨、即楊南邨、後『南洋總匯新報』1915.3.26至1915.3.27亦曾載

S0410d

僧尼教育 (奇事小說)

阿素

『江東雜誌』4期 刊年不記

[清民刊445]

S0411

僧尼緣 (滑稽短篇)

起予

『民權素』9集 1915.8.15

[彙⑤996][大典349][史索一1019][系目505][劉民76]

[清民刊347]即魏起予

S0412

僧尼緣

起予

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第九集1915年8月

S0413

僧俠 (紅羊佚聞之一)

(徐)枕垂

『小說叢報』2期 1914.6.10

[理論588][大典282][史索一1052][系目505][劉民79][中島16][現刊2276]

[民小史384]文言、第2期、1914.6.10[清民刊354]

S0414

僧俠 (俠義小說)

富華

『滬江月』1-2期 1918.4-5

[彙⑥2136][系目505][劉民235][史索二105]1918.4以降?

[清民刊657]第1期至第2期、1918陰曆三月至1918陰曆四月、即陳富華

S0415

僧俠 (紀事短篇)

枕垂

天津『益世報』1920.5.4-8

[劉民486]

S0416

僧俠 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.5.25-28

[劉民369]

S0417

僧印月 (短篇小説)

叔豪

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3月上旬

郭浩帆

S0418

僧智

海漚

『小説海』1卷3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327][史索一1282][系目505]海漚^{??}[劉民146]

[清民刊506]第1卷第3号、1915.3.1[民小史②37]文言、第1卷第3号、1915.3.1

S0418b

紗布廠

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。參付登舟『清末民初武漢報刊研究』

S0419*

沙場歸夢

(俄) NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著 (英) ALDER ANDERSON 訳 鉄樵重訳

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

VASILI IVANOVICH NEMIROVICH-DANCHENKO 著

[渡辺101]VASILI IVANOVICH NEMIROVICH-DANCHENKO “THE RULES OF WAR”

(“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.292, 1915.4) 英訳からの重訳

[付俄121]『小説月報』第7卷第1号挿し絵本文あり。俄国NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著、『小説月報』7卷1号、刊年不記[1916.1.25]。原作不記[彙④2995] (俄) NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著

とする[大典418] (俄) NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著とする[史索一832] (俄) NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著[劉民16]「沙声^{??}場歸夢」、(俄) NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著、瑣言[付116]

題名のみ[付俄18]「沙声^{??}場歸夢」(李定) 涅米羅維奇・丹青柯「沙場旧^{??}夢」[曉岩52](俄) NEMIROVICH、1916[曉岩229](俄) NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著、1916[正文23][翻目4-265]原作なし、1916.1.25

[清民刊212]NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著、1916.1.25[培成11-62]憚鉄樵翻譯、刊年不記

[民小史②271]文言、俄国 NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}著、英国 ALDERANDESON 訳、第7卷第1号、1916.1.25

S0420*

沙場歸夢

(俄) NEMIROVICH-DANCHENKO 著 鉄樵 (憚樹珏) 訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

VASILI IVANOVICH NEMIROVICH-DANCHENKO

[渡辺101]VASILI IVANOVICH NEMIROVICH-DANCHENKO “THE RULES OF WAR” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.292, 1915.4) 英訳からの重訳

[民中00740][劉民715][翻目4-265]原作なし

S0420b

沙場帰夢 (軍事小説)

姚江天寥生著

紹興『越州公報』1918.9.11-14

[清民報1626]1918.9.11至1918.9.14

S0421*

沙場帰夢

鉄崖訳

『晨鐘』⁷⁷1919.7.18-22

[渡辺101]VAZILI IVANOVICH NEMIROV-DANCHENKO “THE RULES OF WAR” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.292, 1915.4) 英訳からの重訳。『晨报』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨报』[清民報1536]『晨鐘報』(北京)1919.7.18至1919.7.22。『小説月報』第7卷第1号(1916.1.25)曾載、署俄国 NEMIROVICH-DANCHENKS 著、英国 ALDER ANDERSON 訳、鉄樵重訳

S0422

沙場鬼語 (悲惨小説)

(貢) 少芹

『小説新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

S0423

沙場夢 (軍事小説)

王綱

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][紀編190]角書不記

[清民刊638]王綱傲廬、第1期、1917.4.1

S0423b

沙場夢 (軍事小説)

余姚翁天寥

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊638]第1期、1917.4.1

S0424

沙場奇遇 (言情小説)

蟄叟

『新申報』1917.8.15

[劉民503][紫鵬292]劉沢沛、1917.08.15[清民報1568]1917.8.15

S0425

沙場倩影

劫灰

『讜報』1-7期 1913.4.20-10.20

[彙⑤591][大典253][史索二142][系目211][劉民50]

[民小史206]文言、第1期、1913.4.20

[民小史216]文言、第2期、1913.5.20

[民小史231]文言、第3期、1913.6.20続前期

[民小史241]文言、第4期、1913.7.20続前期

[民小史251]文言、第5期、1913.8.20続第1期

[清民刊287]

S0426

沙場上之聖誕節 (又名戦争与聖誕 戦事小説)

双成

『小説月報』10卷7号 1919.7.25

[史索一911]角書不記[系目211]角書不記[劉民33]説叢[曉岩237]角書不記、1919、翻訳とする
[清民刊230]

S0427*

沙場絮語 (哀情小説)

訳美国近世詩家芬区氏詩意 (周) 瘦鵑

『新申報』1917.2.8

[劉民499][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵑訳、1917.02.08[清民報1564]1917.2.8

S0428*

沙場英雄談

梅倩女史訳 顧侠児潤辞

『眉語』17号 丙辰2.1 (1916.3.4)

[史索二70]1914.11以降? (薛海燕) 男、顧明道の化名[劉民139]短篇、梅倩のみ[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4[郭16-106]顧明道 (1897-1944) 発表小説時署名梅倩女士
[翻目27-558]1914年11月以後 (?) ㊦[清民刊487]2、第17号、丙辰二月初一日 (1916.3.4) [蘇晨288]1916、佚名、第2卷第5号、短篇欄。
希臘、埃及、巴比倫諸国古史

S0429

殺盜救夫

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[戲劇63][史索一1427]

S0430

殺兒子的父親

楊鍾健

『晨鐘』㊦1919.11.28

『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]楊鍾健、『晨鐘報』(北京)

1919.11.28

S0431*

沙斐伯雷傳

(英) 莫安仁EVAN MORGAN 譯 戴師鐸、管鶴述

上海·広学会1910

[荊華10B-312]文理本290頁[訳書677][付晚下861]郝德爾原著、莫安仁訳述、『広学会出版書目』

1928、伝記261

S0432

殺風景 (滑稽小説)

覺迷

『申報』1914.7.25

[劉民265][紫鵬275]1914.07.25[民小史407]文言、1914.7.25[清民報741]1914.7.25

S0432b*

殺夫案 (勃來脫偵探案之一 偵探小説)

少仏、慕芝訳意

『滬報』1918.8.30

[清民報1390]1918.8.30

S0433

殺夫囚妾 (寓言短篇)

夢公

『中華新報』1915.12.26

[劉民455][清民報1443]1915.12.26

S0433b

殺夫囚妾 (短篇寓言小説)

夢公

『貴州公報』1916.2.21-25

[清民報1202]1916.2.21至1916.2.25。『中華新報』(上海)1915.12.26曾載

S0434

殺夫冤獄

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統2.8.17 (1910.9.20)

[編年⑤2064]宣統二年八月十七日 (1910.9.20) [大康18-660]同左

[仁敏14-674]『漢文台湾日日新報』明治43年[清民報837]未署撰者名、1910.9.20

S0435*

殺夫再醮 (偵探短篇)

(美) 黑碎丁原著 冷農訳

『中華新報』1915.11.6-8

[劉民454][清民報1442]1915.11.6至1915.11.8

S0435b*

殺父母的兒子 (新文藝)

法国 DEMAUPASSANT⁷⁷ 原著 適訳

『国民公報』1919.2.14-15

[清民報1211]1919.2.14至1919.2.15

S0436*

殺父母的兒子

(法) 莫泊三著 胡適訳

『短篇小說』第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

MAUPASSANT “UN PARRICIDE”、英訳 “A PARRICIDE”。「弑父之兒」を改題

(張惠167) 原作名底本未知[樽本][民中00742][虛白108]莫泊桑MAUPASSANT[蒲梢313]同左[阿
索365]第一集刊年不記[劉民715][紀編255][韻声94][翻目27-559]莫泊桑 →弑父之兒

S0437*

殺父母的兒子

(法) 莫泊三著 胡適訳

『胡適選集』翻譯分冊 台湾・文星書店1966.6.25

MAUPASSANT “UN PARRICIDE”、英訳 “A PARRICIDE”。「弑父之兒」を改題

(胡適著訳系年目錄) →弑父之兒

S0438*

殺父母的兒子

(法) 莫泊三著 胡適訳

『胡適訳短篇小說』長沙・岳麓書社1987.7

MAUPASSANT “UN PARRICIDE”、英訳 “A PARRICIDE”。「弑父之兒」を改題

[樽本] →弑父之兒

S0439*

殺父母的兒子

(法) 莫泊三著 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文(季維龍整理) 合肥・安徽教育出版社2003.9

MAUPASSANT “UN PARRICIDE”、英訳 “A PARRICIDE”。「弑父之兒」を改題 →弑父
之兒

S0440*

殺父母的兒子

(法) 莫泊三著 胡適訳

胡適訳『短篇小說集』合肥・安徽教育出版社2006.8

MAUPASSANT “UN PARRICIDE”、英訳 “A PARRICIDE”。「弑父之兒」を改題

[樽本] →弑父之兒

S0441*

殺父母的兒子

(法) 莫泊三著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小說集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

MAUPASSANT “UN PARRICIDE”、英訳 “A PARRICIDE”。「弑父之兇」を改題

[樽本] →弑父之兇

S0441b*

殺父母的兒子

(法) 莫泊三著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小説与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

MAUPASSANT “UN PARRICIDE”、英訳 “A PARRICIDE”。「弑父之兇」を改題

(王新禧042) 本篇原載1919年1月26日、2月2日『每周評論』第6、7号。「弑父之兇」不記、原作不記[樽本] →弑父之兇

S0442

殺婦奇冤 (偵探小説) 57

華生筆記 未署訳者名

『申報』光緒33.2.28-5.18 (1907.4.10-6.28)

贗作ホームズもの

[樽本C] (邱韶瑩) 據申報1907.4.9刊「本館特別告白 本館附印之双靈魂小説於今日印竣現印偵探小説殺妃案(係福爾摩斯所探而滑震筆記者)及愛國小説血淚痕傳奇二種以後每逢禮拜日登傳奇一齣各日則登殺妃案二書趣味濃深材料豐富為向來小説界所未有閱者拭目俟」[劉晚113][文文84]華生筆記、偵探小説、文言長篇、刊年不記[文文88]著名的偵探小説「華生筆記」で収録、題名のみ、翻譯とする[文文184]「殺父奇冤」と誤る、題名のみ[文文185]光緒三十三年(1907)二月二十八至五月十八日[文文279]華生筆記、刊年は同左、“偵探小説”、文言長篇、翻譯とする

[編年③1201]偵探小説、光緒三十三年二月二十八日(1907.4.10)至五月十八日[大康18-553]同左[大康18-870]同左。翻譯小説と誤る

[編年③1258]光緒三十三年五月十八日(1907.6.28)畢

[楊凱博26]柯南道爾小説と誤る[楊凱博125]同左[紫鵬254]華生筆記なし、訳とする、訳者不詳、1907.04.10-06.28

[清民報705]未署撰者名、1907.4.10至1907.6.28[玉冰23-250]1907.4.10-6.28

S0443

殺父之仇 (問題小説)

碧梧

『小説新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

S0444

殺虎復仇

稜

台北『台湾日日新報』宣統2.1.29 (1910.3.10)

[編年④1956]宣統二年正月二十九日(1910.3.10) [大康18-635]同左

[仁敏14-670]『漢文台湾日日新報』明治43年[俊雅11-14]李漢如[清民報836]稜、1910.3.10

S0444b

殺虎復仇 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1910.5.14

[清民報1018]1910.5.14 1910.5.14。『台湾日日新報』1910.3.10曾載、作者署稜

S0445

殺虎録

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統2.12.6 (1911.1.6)

[編年⑤2120]宣統二年十二月初六日 (1911.1.6) [大康18-668]同左

[仁敏14-677]『漢文台湾日日新報』明治43⁷⁷[44]年[俊雅12B-17][清民報837]未署撰者名、1911.1.6

S0446

殺奸奇案

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統2.11.9-宣統3.1.11 (1910.12.10-1911.2.9)

黄美娥251頁「有「鬼偵探」之称的英国偵探約翰緝匪的故事」、1910.12.10のみ

[編年⑤2101]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年十一月初九日 (1910.12.10) 至宣統三年正月十一日 [大康18-666]同左

[編年⑤2142]宣統三年正月十一日 (1911.2.9) 畢

[仁敏14-675]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-679]畢

[清民報837]逸、『台湾日日新報』、1910.12.10至1911.2.9

S0446b

殺奸 (短篇紀実)

申述

『滇声』1919.3.24-25

[清民報1401]1919.3.24至1919.3.25。『申報』1919.2.4至1919.2.5曾載、篇名為「殺奸奇聞」、

未署撰者名

S0447

沙介臣圓圓記

未署作者名

『広益叢報』7年29-30期(221-222号) 宣統1.11.10-11.20(1909.12.22-1910.1.1)

[彙②1005]著者不記、220号は未収録[大典183]佚名[系目211]

[編年253]不題撰人。第220⁷⁷号十一月初十日 (1909.12.22) とする

[編年④1909]第221号、宣統元年十一月初十日 (1909.12.22) 至本月二十日第222号

[編年254]畢

[編年④1913]第222号、宣統元年十一月二十日 (1910.1.1) 畢

[劉晚23]第220⁷⁷号十一月初十日 (1909.12.22) とする

[清民刊50]未署撰者名、明末清初沙定峰「陳圓圓伝」、『神州日報』1909.10.26-1906.11.5曾載

S0448*

沙拉定積囚

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷11号1919.11.25

[張治B]EUGENE MASON, “SIR HUGH OF TABARIE” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三317]單行本『妄言妄聽』下冊所收[瓊芳博59]說叢、原作者不記、1919.11 →妄言妄聽

S0449*

沙利沙女王小紀

(英) 伯明罕著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1921.11

GEORGE BIRMINGHAM(JAMES OWEN HANNAY) “THE ISLAND MYSTERY” 1918
[泰來110]GEORGE A. BIRMINGHAM為JAMES OWEN HANNAY筆名[宏照145]GEORGE A. BIRMINGHAM, 1865-1950[麗華博161]GEORGE A. BIRMINGHAM, 1865-1950[瓊芳博125頁]翻譯小説、「沙利沙女王小記⁷⁷」民国十年十一月[郭楊98]「沙利沙女王小記⁷⁷」1921.11[韻声278]上海商務印書館1921[義胄134]英国伯明罕原著、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小説類下伝記軼事之属[義胄184]伝記軼事之属

S0450*

沙利沙女王小紀 2卷 上下冊

(英) 伯明罕著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1921.11 說部叢書4=16

GEORGE BIRMINGHAM(JAMES OWEN HANNAY) “THE ISLAND MYSTERY” 1918
[林訳全集45]上海・商務印書館、中華民國十年十一月初版、說部叢書第四集第十六編
[付說273]写真あり、四集系列第四集第十六編、民国十年（1921）十一月初版
[付二324]奥付写真には手書きで「中華民國十四年十二月□」とある
[叢書789]說部叢書四集16[民外0950]說部叢書第4集第16編[現代685]說部叢書第4集第16編[商目98]刊年不記[陸昕01-108][張車377][張車380]2卷2冊、1921.11出版、說部叢書第4集第16編[方曉博178]1922.11、說部叢書4=16、原作不記[方曉博181]中華民國十年十一月版

S0451*

沙漏

(愛爾蘭) 夏脱原著 雁冰訳

『東方雜誌』17卷6号 1920.3.25

[大典490][劉民]未収録[茅全附16] (愛爾蘭) 葉芝著

S0451b*

沙魯士格兒埡娘 第□-10節

未署撰者名

『檳城新報』1905.9.12-19

[清民報803]1905.9.12至1905.9.19。本報所刊「沙魯士格兒埡娘」「加釐波兒地夫人」「蘇泰流夫人」「路易美世兒女史」「朗蘭夫人」均出自『世界十二女傑』一書、該書有上海廣智書局1903年版

S0452

殺妹案

克己齋主人

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]記事短篇、1916.6.21

S0453*

沙漠間的三個夢

(南非) OLIVE SCHREINER 著 周作人訳

『新青年』6巻6号 1919.11.1

OLIVE SCHREINER “V. THREE DREAMS IN A DESERT” (“DREAMS.” 1891)

[作人621][阿索399]南非SCHERINER[彙②2356][現期22][大典473] (南非) OLIV^{??} SOHREINEV^{??} 著[劉民218]O. SCHERINER 著[翻目27-560][長文21-81]南アフリカ、シュライナー OLIVE SCHREINER 作、1919年4月12日訳。また『訳文全集』第9巻409『空太鼓^{??}』附録一[桂妹10-231] 白話

[清民刊605]MIMOSA 樹下所見、第6巻第6号、1919.11.1

S0454*

沙漠間的三個夢

(南非) 須萊納爾 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

OLIVE SCHREINER “V. THREE DREAMS IN A DESERT” (“DREAMS.” 1891)

[作人621][作人913]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]『点滴』を改編した『空太鼓』開明には未収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-81]南アフリカ、シュライナー OLIVE SCHREINER 作

[序跋②277]周作人附記(北京大学出版部1920)

S0455

沙漠美人

王無為

『蒙古旅行記』上海・泰東図書局1920.5-1921.7

[民中09879][劉民695]

S0455b

沙漠奇觀 (幻情小説)

聞魯

『真相画報』15期 1913.2.11

[清民刊263]

S0455c

殺女案 (記事短篇)

佚

『小説日報』1916.6.28

[清民報1521]1916.6.28

S0456

殺僕案 (偵探小説)

未署作者名

『遊戲世界』第3期（丙午6（1906））

選某報[史索二16][編年159]六月[偵探601]角書不記、丙午六月（1906）

[編年③1048]光緒三十二年（1906）六月

[編年⑥2889]轉載、初出不詳

[清民刊119]未署撰者名、刊年不記

S0457

殺妻案

無作者

広州『天趣報』1910.11.18-12.19続

[鄧296]虞初語欄目[編年補一6]標為“短篇小説”、刊年不記[編年補一14]作者未標明、宣統二年十二月十九日

[清民報1014]1910.12.19。此実為清人毛祥麟『墨余録』卷14歳「温林氏」篇

[冬麗19-319]1910.12.19[冬麗22①184]1910.12.19、虞初語欄

S0457b

殺妻案

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.19

S0458

殺妻記（義烈小説）

秀英女士

『礼拝六』77期 1915.11.20

[彙⑤1192][大典361][史索一1159][系目156][劉民116][郭16-117]毛秀英「殺妻^{??}」[郭16-138]「殺妻^{??}」

[清民刊416][民小史②218]文言、第77期、1915.11.20

S0459

殺妻記

秀英女士

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』七十七期1915年12^{??}月に誤る

S0460

殺妻奇案（偵探小説）

石龕

『中華小説界』3卷4期 1916.4.1

[彙⑤857][大典396][史索一975]石庵[系目156]石庵[劉民65]石庵[偵探629]角書不記、翻譯とする

[清民刊327]

S0461

沙却敵

楊喆編
中華書局1913.8/1932.9十二版 中華童話
[中華655][中華百365]同上

S0462

沙却敵

楊喆編
上海·中華書局1932.9十二版 中華童話2
[叢書208][涵著92]第二種、民國二年八月[版補下]未收錄

S0462b

殺人報 (短篇小說)

巫楚
旧金山『中西日報』1914.4.30
[清民報891]1914.4.30。『民生日報』(廣州) 1913.7.14至1913.7.15曾載

S0462c

殺人報

巫楚
『民生日報』1913.7.14-15
[清民報1324]1913.7.14至1913.7.15

S0463

殺人慈善會 (豪俠小說 短篇小說)

昇平
『時事畫報』癸丑年2中旬(1913.3.23)
[劉晚47][清民報1012]壬子(1912)第5期(十月中旬)[冬麗19-118]1912年第5、6期、刊年不記、短篇小說、豪俠小說[冬麗22②10]1912年第5、6期、刊年不記、短篇小說欄、豪俠小說

S0463b

殺人慈善會 (短篇小說 豪俠小說)

昇平
梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1
『時事畫報』1912年第5、6期

S0464*

殺人公司 (虛無黨小說)

冷(陳景韓)
『月月小說』2年5期(17号) 戊申5(1908.6)
(渡辺浩司)冷鉄居士「(驚絶怪絶)殺人請負会社」『冒險世界』第1卷第4号 博文館1908.4.5
[理論574][彙③2055][阿閑57][阿四238][大典155][史索一332][系目156]
[編年214]五月
[編年④1553]第2年第5期(原17号)、光緒三十四年六月初八日(1908.7.6)[大康18-783]同左[大康18-921]後『冷笑叢談』所収
[劉晚62]第二年^マ第十七号[慧敏59]札記体[慧敏72]札記体[慧敏381][慧敏478]五月[艷麗11]冷血[艷

麗14-52頁]冷血、本篇不知是冷血自著還是翻譯、待查[祖毅706]掲載誌不記[文文64]虚無党小説、文言短篇、号数刊年不記[文文183]題名のみ[志梅博82]号数刊年不記[志梅博99]刊年不記[志梅博102][志梅博159]第十七号、旧暦5月[志梅博168]同左、1908/5新暦旧暦混用[寇14-386][九華245][韻声88][寶19-314]原作を（独）VON RUDOLF MARTIN とする
[清民刊117]

S0465*

殺人公司

冷血（陳景韓） 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1/1914.3再版

（渡辺浩司）冷鉄居士「(驚絶怪絶) 殺人請負会社」『冒険世界』第1卷第4号 博文館1908.4.5 [民中00730][劉民715][編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳 [翻目3-367]原作なし、1913.1/1914.3再版[寶19-314]原作を（独）VON RUDOLF MARTIN とする。1913.01

S0465b

殺人楽 （短篇小説）

毒弾

『時事新報』1913.7.31

[清民報1226]1913.7.31

S0466*

殺人女 （復仇小説）

（英）維廉勒苟著 （周）瘦鵲訳

『新聞報』1914.10.16-26

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民284][民小史440]白話、1914.10.16

[民小史440]復仇小説「殺人」のみ、1914.10.17（中略）

[民小史444]白話、1914.10.26

[清民報778]1914.10.16至1914.10.26、（即）周瘦鵲

S0467

殺人医生 （時事短篇）

来稿

『時報』1908.10.19

[劉晚148]

[編年④1618]光緒三十四年九月二十五日（1908.10.19）[大康18-587]同左

[清民報955]未署撰者名、1908.10.19

S0497b

晒銀字

未署撰者名

『官話注音字母報』66-68期 1919.3.15-4.15

[清民刊614]第66期至第68期、1919.3.15至1919.4.15、第66期初載時題為「晒銀子」、據第67

期本篇名下注釈更正為「晒銀字」

S0468*

殺人者誰

(周) 瘦鵑訳

『小説時報』23期 1914.9.1

[彙④2707][大典289]は創作とする[大典310]は翻訳とする。著者不詳[史索一418][瘦鵑361]無原著者、第23号[翻目3-368][建華19-404]無原著者名
[清民刊179]短篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

S0469

殺身成仁 (明季佚聞)

明道

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]は1916.9刊とする[史索一1376][系目156]丙辰年八月(1916)[劉民177]中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8
[清民刊552]第2年第8期、丙辰(1916)八月、即顧明道
[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

S0470*

莎士比亞的故事

(英) 查理蘭卑CHARLES LAMB著 美国北長老会狄珍珠MADGE D. MATEER、王斗奎合訳

上海・広学会1929/1935

[莉華09-93]CHARLES LAMB姐弟“TALES FROM SHAKESPEARE”。MADGE D. MATEER官話訳

[莉華09-96]“THE HISTORY OF LITTLE HENRY AND HIS BEARER”^{??}とする。宋莉華は「亨利実録」の原作を混入させたい[莉華10B-312]官話184頁

S0471*

莎氏樂府本事 (附漢文釈義 英文本)

拉穆著 甘永龍注

商務印書館 庚戌5(1910) / 宣統2.11(1910)再版 / 1921.6十七版 / 1927.4廿四版

[樽本]扉は「原文 / 莎氏樂府本事 / 附漢文釈義 / TALES FROM SHAKESPEARE / BY CHARLES AND MARY LAMB / WITH CHINESE NOTES / BY KAN TSAO-LING」。奥付は原著者：拉穆、注釈者：平湖甘永龍、商務印書館 庚戌年五月初版、民国十九年九月二十九版
[『東方雜誌』8:1広告]附漢文釈義、LAMB'S TALES FROM SHAKESPEARE(WITH NOTES)[商目222]CHARLES LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE, WITH CHINESE NOTES”、刊年不記[張治A183]「原文莎翁樂府本事」で収録、1910(傅光明)拉穆著、平湖甘永龍註訳『原文莎氏樂府本事附漢文釈義』宣統二年五月 / 1923二十版(注：商務印書館の出版目録『図書彙報』にその名前が見える。『莎氏樂府本事(附漢文釈義)TALES FROM SHAKESPEARE WITH CHINESE NOTES』だ。その第118期(1927.4。222頁)、第121期(1930.2.28止。231頁)、新6号(1936.3。265頁)のいずれにも掲載される)[古二徳121]『原文莎氏樂府本事』1910.6[莉華15-288]『原文莎氏樂府

本事』1910[元濟0030]「原文莎氏樂府本事」、CHARJES^{??}等著、1910.5新曆旧曆混用[元濟0187]角書不記、KAN TSAO LING著、1921.5[元濟0358]CHARLES著、1932.8、5版[王梁143]『英文雜誌』2卷1期-3卷9期、1916-1917連載

S0472

殺脱頭 (短篇遊戯)

東塾

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典283][史索一1123][系目157]は東夢^{??}とする[劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]

S0473

殺媳奇冤記

成都・昌福公司

[書坊訂1199-3]鉛印

S0473b

紗憲恨

倦飛

『民生日報』1912.5.22-23

[民小史61]小説二、文言、1912.5.22

[民小史61]小説二、文言、1912.5.23

[清民報1318]「紗窗恨」、1912.5.22至1912.5.23

S0474*

殺妖記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第3冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 說部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF CODADAD AND HIS BROTHERS, AND OF THE PRINCESS OF DERYABAR(参考：日訳バートン版7)題名のみ
フダダッドとその兄弟の話。HISTOIRE DE CODADAD ET DE SES FRÈRES. (INCLUDING LA PRINCESSE DE DERYABAR) ADVENTURES OF KHUDADAD AND HIS BROTHERS.
コダダードと兄弟たちの物語 (福音館書店)

S0475*

殺妖記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF CODADAD AND HIS BROTHERS, AND OF THE PRINCESS OF DERYABAR(参考：日訳バートン版7)題名のみ
フダダッドとその兄弟の話。HISTOIRE DE CODADAD ET DE SES FRÈRES. (INCLUDING

LA PRINCESSE DE DERYABAR) ADVENTURES OF KHUDADAD AND HIS BROTHERS.

コダダードと兄弟たちの物語 (福音館書店)

S0475b

殺賊奇譚

訳者卓爾

『民生日報』 1912.11.26-12.12

[民小史142]「賊殺奇譚」、小説一、文言、1912.11.26

[民小史143]「殺賊奇譚」、小説一、文言、1912.11.27

[民小史146]小説一、1912.12.2 (中略)

[民小史150]小説一、1912.2.12

[清民報1321]1912.11.26至1912.12.12。此実訳自『一千零一夜』中之「阿里巴巴与四十大盗」篇

S0476

殺徵兵 (短篇小説)

留

『小説七日報』 1期 光緒32.7.1 (1906.8.20)

[補目52]角書期数刊年不記、光緒年間[史索二13][系目157]刊年不記[編年③1050]『時報』1906.8.20小説七日報第1期廣告[編年160][編年③1050]第1期、光緒三十二年七月初一日(1906.8.20)[劉晚414]『時報』1906.8.19廣告、短篇「月下荒村殺徵兵」、『小説七日報』1期[九華239]期数刊年不記[現史②11]第1期、1906.8.20

S0477*

殺姪奇仇 (偵探小説) 8章

未署訳者名

『北京日報』 1910.10.13-1911.2.24

[劉晚159]

[編年⑤2073]宣統二年九月十一日(1910.10.13)至宣統三年正月二十六日[大康18-662]同左[大康18-930]同左

[編年⑤2148]宣統三年正月二十六日(1911.2.24)畢

[仁敏14-404][仁敏14-405]畢[清民報1000]8章、1910.10.13至1911.2.24

S0478

砂硃手印 (偵探小説)

瘦竹

『先施樂園日報』 1920.5.15

[劉民548]

S0479

殺主奇冤

李逸濤

『漢文台湾日日新報』 1910.1.22

黃美娥255頁

[編年④1928]逸著、台北『台湾日日新報』宣統元年十二月十二日(1910.1.22)[大康18-630]同左

[仁敏14-668]逸、『漢文台灣日日新報』明治42⁷⁷[43]年[清民報836]逸、『台灣日日新報』、1910.1.22
S0480

殺子報 20回 4卷

撰人不詳

怡紅仙館

[書坊1054][士瑩190][書坊訂742-2]鉛印[編年303]刊年不明[編年⑤2342]時間不詳[紹良439]怡紅仙館石印本

S0481

殺子報 20回 4卷

滬江書局 光緒

[書坊689]刊年不記、光緒石印[書坊訂949]同左[士瑩190]一名「清廉訪案」、首有光緒二十一年(1895)年覺醒子序

[編年65]書又名「清廉訪案」光緒二十一年1895

[編年①324]石印本、光緒二十一年上海・滬江書局出版

[編年①324]「殺子報全傳」4卷20回、香港書局光緒二十一年出版

[目白318]石印本、首有光緒二十一年覺醒子序[劉晚322][紹良439]光緒戊戌上海書局石印本[現史①20]又名「清廉方案」、1895、石印本

S0482

殺子報 20回 4卷

敬文堂 光緒丁酉(1897)

[楷第225]別に上海刊小字本、石印小本あり[補目52]另有上海刊小字本、石印小本[提要798]小本、未見[書坊611-1]光緒二十三年刻[書坊訂774-1]同左[大典2]佚名[全書443]清代小説、一名「通州奇案」、題「清代實事風流奇案」、署「靈岩樵子校勘」。また上海刊小字本、石印本[近大315]章回小説、小本[系目156][古大855]

[編年72]撰人不詳、光緒二十三年

[編年②396]撰人不詳、光緒二十三年出版

[編年③1254]『中外小説林』第1期1907.6.21售書廣告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年⑤2308][目白318]6卷、正文卷首題「新刻繪図秘本殺子報全傳」、有上海古籍出版社「古本小説集成」影印本[五百1506]清代白話長篇俠義公案小説[古提671][劉晚322][学大1584]一名「通州奇案」、章回小説。副題「清代實事風流奇案」、署「靈岩樵子校勘」、刻本[現史①68]4卷20回、撰人不詳、1897

S0483

殺子報

1912

[戲劇22]『戲考』34冊 1933.10再版

S0484

殺子報 20回 4卷

1920夏月刊本

[提要798]丁巳十月錫山樵者訂正[近大315][古大855][劉民715]1920年夏月刊本[五百1506]

1920年刊本[学大1584]丁巳十月錫山樵者訂正、石印本

S0485

殺子報 20回 4卷

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』7 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

靈岩樵子校勘。董文成「総序」、校点凡例。谷梁語校点。「前言」。「醒世新編」「糊塗世界」と合冊[五百1506]ほかに上海古籍出版社

S0486

殺子報全伝 (繪図秘本) 4卷 20回

香港書局 光緒21(1895)

石印本[朝日173](渡辺浩司)封面題:繡像全図清廉訪案。東大東文研は出版社を欠く。芥川文庫も同様[書坊922]「新刊繪図秘本殺子報全伝」上海書行、刊年不記、刻[書坊訂1394]同左[書坊訂581-72]「繡像繪図秘本殺子報全伝」上海書局、光緒二十一年石印[書坊訂756-2]「繪図秘本殺子報全伝」光緒二十一年石印

[編年65]「殺子報全伝」、又名「清廉訪案」

[編年65]香港書局、光緒二十一年1895

[目白318][劉晚322][徐著325]清廉訪案、一名秘本殺子報、1915禁書[現史①20]角書不記、1895

S0486b

殺子報全伝 (繪図) 4卷 20回

(清)無名氏撰

上海 1920

[哈仏民③1390]

S0487

啥格相驚天下 (滑稽短篇)

阿仏

『新聞報』1914.10.23

[劉民285][民小史442]文言、1914.10.23[清民報778]1914.10.23

S0488

傻大姐 (滑稽小説)

鈍根

『時事新報』1919.9.22

[劉民422]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1235]1919.9.22中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

S0489

傻大姐 (滑稽小説)

鈍根

『民国日報』1919.9.22

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1487]1919.9.22中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

S0490

傻大姐 (滑稽小説)

鈍根

『小説新報』6年6期 庚申6 (1920)

[劉民194]

S0491

傻兒福 (家庭小説)

笑余

『遊戯雜誌』16期 1915?

[大典331]1915.3刊とする[系目477]は1913年とする[勤勤288]第16期、推算1916

[清民刊309]刊年不記

S0492

傻兒遊瀛記 (滑稽小説)

貢少芹

『小説新報』3年1-6期 丁巳1-6(1917)

[大辞⑧5997]近代白話章回小説[史索一1385]少芹[系目476]20回、丁巳年一月至六月 (1917)

[通典609]近代長篇小説[大観2-381]『小説月報』と誤る[劉民179]3年1期中華丁巳年正月、長篇[廣告2-83]角書不記、『小説新報』3期1918.3廣告

[清民刊555]20回、第3年第1期至第3年第6期、丁巳 (1917) 正月至丁巳 (1917) 六月

S0493

傻兒遊瀛記 20回

貢少芹

上海・国華書局1918.7

[大辞⑧5997]単行本[系目476]刊年不記[通典609][劉民715][劉民766]国華書局、『申報』

1919.12.27廣告[通目①528]滑稽小説、1928.7

S0494

傻兒遊瀛記 (中篇小説) 20回

貢少芹

范伯群主編『維揚社会小説泰斗——李涵秋』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之9

S0495*

傻男爵遊記

(孫毓修編訳)

上海・商務印書館 童話1=62

[商目89][翻目10-29]版年未題、童話第1集第62編[百兒045]童話第1集

S0496

傻子当家

未署作者名

天津『大公報』光緒29.10.7-10.15 (1903.11.25-12.3)

[編年②655]光緒二十九年十月初七日 (1903.11.25) [大康18-529]同左。至十月十五日

[編年②656]光緒二十九年十月十五日 (1903.12.3) 畢

[仁敏14-439][仁敏14-439]畢

[李雲158]未題撰者、「附件」欄目、光緒二十九年十月初七日 (1903.11.25)、十月初十日 (11.28)、十月十三日 (1903.12.1)、十月十五日 (1903.12.3)

[清民報934]1903.11.25至1903.12.3

S0497*

篩子 (工藝小説)

沈英烈訳

『時事新報』1919.8.10

[劉民421][清民報1234]1919.8.10

S0498*

杉 (DIE GEDER)

(徳) JOHANN WOLFGANG VON GOETHE原著 仲輝訳

『小説月報』11卷4号 1920.4.25

[史索一923]は作品そのものを脱落させている[衛289]歌徳とする

S0499

山茶花

尤祝君

『小説月報』9卷10号 1918.10.25

[彙④3026][大典453][史索一897][系目28][劉民29]説叢[曉岩235]意^{??}、1918、翻訳とする[現史③134]第9卷第10号1918.10.25

[清民刊225]

S0499b*

山娣娜

周瘦鵑

『翻雲覆雨録』上海・中華書局1918.1

[付説二361]

S0499c

山東老人 (短篇小説)

未署撰者名

『西蜀新聞』1915.6.28

[清民報1349]1915.6.28。『神州日報』1915.8.1刊載時作者署佳石、『覺報』(昆明)1915.12.25刊載時作者署夢覺

S0499d

山東老人

夢覺

『覺報』1915.12.25

[清民報1415]1915.12.25。『西蜀新聞』1915.6.28曾載、未署撰者名、『神州日報』1915.8.1刊載時作者署佳石

S0500

山東馬

損公（蔡友梅）

國強報館1920

[劉民783]『國強報』1920.11.6廣告、新奇小說[旗人2-8]蔡友梅、『白話國強報』1920

S0500b

山東奇女子（短篇小說）

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.8.13-16

[清民報1044]1916.8.13至1916.8.16。『申報』1916.7.6「塵余觚剩」欄所刊李警衆「紅冰碧血館筆記」収有此篇

S0501

山東通俗圖書館宋選短篇小說二編

民國年間石印本山東通俗圖書館

[系目28]詳細不明

S0501b

山東五

碩臣

『留省東莞学会雜誌』1期 1919.4

[清民刊681]第1期、1919.4

S0501c

山東響馬伝 16回

姚民哀

上海・世界書局1924.5

[民中09441]1924.5初版／1929.6五版[付民281]写真あり、中華民國十三年(1924)五月初版、中國國家圖書館藏[通目③1361]武俠小說、1925.1再版

S0501d

珊兒（短篇小說）

善之

舊金山『中西日報』1915.1.30

[清民報895]1915.1.30

S0501e

珊兒

闕名

『名聞奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

S0502

山婦

嘯墅山樵

『小説海』2卷11号 [1916.11.1]奥付は1916.12^{??}. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1[史索一1310]1916.11.1
[系目28]1906.11.1[劉民152]1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1
[清民刊513]第2卷第11号、1916.11.1[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1

S0503

珊瑚餘談

玉冊道人

文明書局1906.1

[唐平6988]1906.1[唐書10]上下冊、1906.1初版[涵著95]「珊瑚餘談^{??}」、光緒三十二年[版補下
353]光緒三十二年

[編年③1132]12卷、光緒三十二年十一月初一日(1906.12.16)出版

[編年③1140]説部「珊瑚館(餘)談」『時報』1907.1.2文明書局廣告[編年③1201]説部、『中外日報』
1907.4.12廣告[編年⑥2946]光緒三十二年版

S0504

山河淚影 (短行小説)

選

『益世報』洪憲1(1916). 2.16-2.18

[小報643][清民報1434]選稿、1916.2.16至1916.2.18。『申報』1916.2.8至1916.2.9曾載、作者
署天白

S0504b

山河影樓外史 8章

『民治日報』刊年不記

[清民報1637]未見、該報1919.4.5説部欄所刊「「山河影樓外史」勘誤表」中有言

S0505

珊瑚

松風

1914演出

[戲劇50]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

S0506

珊瑚 (聊齋演義)

『北京商業日報』1920.11.6

[小報579]至7節[劉民608]作者未標

S0506b*

珊瑚釵

天優記

『課余譚』3卷1期 1914.4.15

MAUPASSANT

[清民刊278]即王天優、法国莫泊桑之「項鍊」

S0507

珊瑚島 (短篇小説) 15節

夢夢生隨筆

北京『正宗愛國報』第1416-1450号 宣統2.10.18-11.22 (1910.11.19-12.23)

[劉晚169]刊年不記

[編年⑤2091]附張「莊言録」欄、宣統二年十月十八日(1910.11.19)至十一月二十二日[大康18-665]

同左

[編年⑤2105]宣統二年十一月二十二日(1910.12.23)畢

[仁敏14-632][仁敏14-632]畢

[清民報1094]15節、1910.11.19至1910.12.23

S0508

珊瑚島 (短篇寓言)

半仙魏羽投稿

『時報』1914.10.15

[劉民326][民小史439]文言、1914.10.15[清民報971]1914.10.15

S0509

珊瑚島 (短篇寓言)

半仙魏羽

『余興』7期 1915.4

[清民刊456]『時報』1914.10.15會刊

S0509b

珊瑚觀音 (偵探小説)

角陵查石村著

『漢口新聞報』1918.1.13-31

[清民報1409]1918.1.13至1918.1.31

S0510*

珊瑚美人

(日) 珊^マ[三]宅彦弥著 商務印書館訳

商務印書館 光緒31(1905)

三宅彦弥『珊瑚美人』東京三友堂1895.12.21

[阿英134]は珊^マ宅彦弥と誤る、商務印書館訳印[編年122][編年②886]『中外日報』1905.9.5商務印書館廣告[編年②818]翌年^マ(光緒三十二)[大康18-840]同左[編年③941]白話、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年⑥2946]光緒三十一年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十一年版[劉晚322]は(日)珊(三)宅彦弥著とする[涵訳52]原訳者不記、本館著、光緒三十一年[版補下310]原訳者不記、商務印書館著、光緒三十一年[文文62]『繡像小説』掲載前に単行本が出た[翻目1-21]原作なし

S0511*

珊瑚美人 (政治小説)

(日) 三宅彦弥原訳 中国商務印書館編訳所重訳

上海・中国商務印書館 光緒31.4首版(1905)／9月再版 説部叢書二=5

三宅彦弥『珊瑚美人』東京三友堂1895.12.21

孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、扉は元版、光緒三十一年四月首版／光緒三十一年九月再版

[付説283]写真あり、法国作品とする、表紙に法国小説、十集系列第二集第五編、光緒三十一年(1905)四月首版、光緒三十一年(1905)九月再版

[付日133]表紙奥付写真あり。表紙に法国小説、説部叢書第二集第五編、中国商務印書館訳印。光緒三十一年四月首版／光緒三十一年九月再版

[実日44]角書訳者刊年不記[実東190]角書不記、商務のみ、光緒32⁷⁷、説部叢書本[実中29]角書不記、出版社を「同」と示して前行の「教育改良会」を意味するが誤り、光緒32⁷⁷、説部叢書本[叢書778]説部叢書第二集5[景深726019]は出版年を明記しない[現代896]説部叢書第二集第5編[実藤616]角書は政治小説、扉は元版、三宅彦弥(青軒)原訳、中国商務印書館編訳所重訳、上海・中国商務印書館、光緒光緒三十一年四〇〇〇／光緒三十一年九月再版、説部叢書第二集第五編[中村Y27-284]角書不記、光緒三十一年四月首版／光緒三十一年九月再版[中村Y27-288]角書不記[中村Y27-290]角書不記[中島76B-76]説部叢書2集5編、実藤文庫蔵[中日870.036]角書不記、不署原作者、1905(光緒31)、又有教育改良会版1906、説部叢書2集[漢訳2902]角書不記、著者不詳、1905(光緒三十一)4月初版／9再版、説部叢書二集。教育改良会1906(光緒三十二)[樽本C][編年122]署「商務印書館訳」

[編年140]四月

[編年②844]20回、封面標“法国小説”、正文標“政治小説”、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十一年四月出版、説部叢書初集⁷⁷第十五編と誤る[大康18-843]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除

[編年②894]『新聞報』1905.10.5商務印書館広告[編年②907]『南方報』1905.11.18商務印書館広告[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2553]翻訳紹介[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚322]説部叢書二集5編[慧敏426]説部叢書2⁷⁷=5[慶国11]1905、説部叢書不記[文文248]「商務印書館新出小説」広告、『新聞報』光緒三十一年(1905)八月十一日[『東方雜誌』8:1広告](言情小説)説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号広告(言情小説)説部叢書[現史①237]署「商務印書館訳」、1905[現史①270]1905.五月[麗萍59]角書不記、小説、上海商務印書館1905年4月初版、9月再版[付晚上198]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[寶19-112]三文堂1895.12.21。商務印書館1905.04旧曆

S0512*

珊瑚美人 (政治小説) 20回

(日) 青軒居士(三宅彦弥) 原著

『繡像小説』27-41期 刊年不記 [甲辰5.1-12.1(1904.6.14-1905.1.6)とするは誤り]

第27-41期実際の刊年は推定乙巳1905二月-八月

三宅彦弥『珊瑚美人』東京三友堂1895.12.21。

[付説283]写真なし、法国作品とする[付日131]『繡像小説』第27期表紙本文写真あり。第27期至31期(甲辰五月即1904年6月至甲辰七月即1904年8月と誤る)、第33期至41期(甲辰八月即1904年9

月至甲辰十二月即1905年1月と誤る)

[彙②1108]刊年を推測して旧暦〔甲辰五月〕・〔甲辰十二月〕とする[阿閑55]日本青軒[史索一259]刊年を推測して旧暦〔甲辰五月〕・〔甲辰十二月〕とする[中村Y27-284]角書不記、自光緒三十年五月一日^{??}至同年十二月一日^{??}[中島76B-76]政治小説、27期(光緒30年5月^{??})-42^{??}期(同年12月^{??})、珊^{??}宅青軒(彦弥)

[編年122]光緒三十年五月^{??}

[編年②818]第1回、第27期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳[大康18-840]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第2-3回、第28期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第4-5回、第29期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第6-7回、第30期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②820]第8回、第31期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②843]第9回、第33期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②844]第10回、第34期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②866]第11回、第35期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第12回、第36期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第13回、第37期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第14-15回、第38期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②880]第16-17回、第39期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②881]第18-19回、第40期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②891]第20回、第41期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年133]光緒三十年十二月^{??}、畢

[劉晚29]作者:(美^{??})青軒居士。第27期1904.6^{??}始載のみ、標“政治小説”[指瑕167]日本青軒居士原著[慧敏59]白話長篇章回体[慧敏74]白話章回体[慧敏332][慧敏426]1904.6.14-1905.1.6[祖毅701][慶国11]1904.5^{??}、第32期末掲載[付09-152]角書不記、1904.6-1905.1と誤る[付日3]同左[文文60]角書不記、白話長篇章回、号数刊年不記[文文164]題名のみ[文文181][艶麗14-147頁]中国商務

印書館編訳所重訳1905。三宅彦弥重訳⁷⁷[艶麗14-124]角書不記、『繡像小説』24-41期、1904.6.14-19⁷⁷、1905.1.6と誤る。東京三友堂1895[寇14-380]27～41期、1904.6.14～1905.1.5とするは誤り[楊凱博147]1904.6.14-1905.1.6とするは誤り[現史①237]第27期1904.六月⁷⁷至第41期完と誤る[現史①262]第41期1905.一月⁷⁷完と誤る[翻目1-21]原作なし、刊年を誤る[寶19-112]訳者未詳。『繡像小説』1904.06.14-1905.01.06とするは誤り

[清民刊61]陳書断第27期出版日期為乙巳（1905）二月、第41期乙巳（1905）八月

S0513*

珊瑚美人（政治小説）

（日）三宅彦弥著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳4(1905)/1914.4再版 説部叢書1=15

三宅彦弥『珊瑚美人』東京三友堂1895.12.21。

表紙の角書は言情小説[INDIANA][中村C][商目93]言情、刊年不記[劉晚322]説部叢書1集15編

S0514*

珊瑚美人（言情小説）

（日）三宅彦弥著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1913.12版/1914.4再版 説部叢書1=15

三宅彦弥『珊瑚美人』東京三友堂1895.12.21

[叢書781]説部叢書初集15[商目93]言情、刊年不記[營業364][慧敏426]説部叢書1=15[劉民715]説部叢書1集15編[元濟0112]角書不記、(日)三宅彦弥訳⁷⁷、1913.12、説部叢書[翻目1-21]原作なし、1914.4再版、説部叢書初集第15編

S0515*

珊瑚美人（言情小説）

（日）三宅彦弥著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳4(1905)/1913.12版 説部叢書1=15

三宅彦弥『珊瑚美人』東京三友堂1895.12.21

[樽本D013]表紙はりボン文様、言情小説、本文は政治小説。上海・商務印書館、乙巳年四月初版/中華民國二年十二月版、説部叢書初集第十五編

[付説283]写真あり、法国作品とする、四集系列初集第十五編、乙巳年（1905）四月初版、民国二年（1913）十二月版

[付三4]20回、表紙は言情小説、本文は政治小説、表紙奥付写真あり。原著者不詳、日本三宅彦弥原訳、商務印書館編訳所重訳、乙巳年四月初版/中華民國二年十二月版、説部叢書初集第十五編

[付日134]同左

[HOOVER][商目93]言情、刊年不記[劉晚322]説部叢書1集15編[方曉博163]角書“政治小説”、乙巳4(1905)/1913.12、説部叢書1=15、原作不記[方曉博181]角書不記、光緒三十一年四月首版/光緒三十一年九月再版/中華民國二年十二月版/中華民國三年四月再版[哈仏民③1518]角書不記、1914、説部叢書初集第15編[翻目1-21]原作なし、1913.12再版、説部叢書初集第15編

S0516*

珊瑚美人

（日）三宅彦弥原訳 商務印書館編訳所重訳

上海・商務印書館1914.7 小本小説14

三宅彦弥『珊瑚美人』東京三友堂1895.12.21

[付説283]写真あり、法国作品とする、小本小説、民国三年（1914）七月初版

[付日134]表紙奥付写真あり。小本小説のみ

[民外4274]原著者不詳、小本小説第14冊[現代896]小本小説叢書[慧敏426]小本小説14[涵訳52]小本、原訳者不記、民国三年六月[版補下310]小本小説は未収録[劉民715]1914.7再版^{??}、小本小説14[翻目1-21]原作なし、小本小説第14集[寶19-112]政治小説、1914.07

S0517*

珊瑚美人

世弼

『小説月報』7巻12号 1916.12.25

[彙④3008][大典412]は創作とする[大典423]著者不詳。翻訳とする[史索一857][系目287][劉民20]瑣言[曉岩232]英^{??}、1916、翻訳とする[現史③57]著者不記、第7巻第12号1916.12.25

[清民刊217][民小史②439]文言、第7巻第12号、1916.12.25

S0517b

珊瑚騙 （短篇小説）

醒民

旧金山『中西日報』1913.3.24

[清民報886]1913.3.24。『天鐸報』（上海）1913.1.9至1913.1.10曾載、作者署醒

S0517c

珊瑚枕記

菊池三溪

『漢文台湾日日新報』1899.4.1-7.9

[美娥19-80]

S0518*

山家奇遇

（美）馬克多槐音著 （日）抱一庵主人訳 錢塘吳禱重演

『繡像小説』70期 刊年不記 [丙午2.15(1906.3.9)とするは誤り]

第70期実際の刊年は推定丙午1906十二月

MARK TWAIN “THE CALIFORNIAN'S TALE” 1893。マーク、トワイン著、（原）抱一庵主人訳「山家の恋」『太陽』9巻1号1903.1.1。

[梁艶博14][梁艶博54]“HARPER'S MONTHLY MAGAZINE” VOL.104 NO.622, 1902.3（樽本注：初出は本名SAMUEL L. CLEMENS. で“LIBER SCRIPTORUM: THE FIRST BOOK OF THE AUTHORS CLUB” NEW YORK: THE AUTHORS CLUB. 1893所収）[彙②1114]刊年を推測して旧暦 [丙午二月] とする[阿閑55]馬克吐温、吳禱、短篇[中島76B-79]第70期（光緒32年2月^{??}）に掲載、原抱一庵訳「落機山下の一怪譚」明治36^{??}年12月『文藝界』と思われる、と書いて誤る、原作作品未詳[史索一273]刊年を推測して旧暦 [丙午二月] とする

[編年153]光緒三十二年二月^{??}

[編年③1160]第70期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月[大康18-760]同左。十二月但

日期不詳[大康18-867]同左。十二月但日期不詳

[劉晚29]1906.3^{??}始載とするは不適切、連載ではないから[慧敏57]現代白話短篇[慧敏74]現代白話短篇[慧敏340][慧敏441]1906.3.9^{??}[祖毅701]美国馬克・吐温著[祖毅733][廣告1-123]期数刊年不記、(日)抱一庵主人訳不記[廣告1-263]1906^{??}年訳[文文60]白話短篇、号数刊年不記[文文61]題名のみ[文文154]今訳為「加利福尼亚人的故事」、第3^{??}[70]号^{??}、光緒三十二年^{??}(1906)[文文211]言情小説、第一人称叙事[付三100][艷麗14-148頁]抱一庵主人重訳、1908^{??}[艷麗14-125](美)馬克多槐音著不記、(日)抱一庵主人訳不記、『繡像小説』70期(1906.3.9)は誤り。マーク、トワイン著不記[楊凱博148]田山花袋と誤る、1906.3.9とするは誤り、日訳不記[翻目27-561]日訳なし、馬克多術^{??}槐音、刊年を誤る

[梁艷16]原作者なし、吳禱訳、未記刊年(1906?)、原抱一庵訳「山家の恋」(『太陽』第9巻第1号1903.1)[崔琦13-93]1906年3月^{??}[寶19-232]『繡像小説』1906.03.09とするは誤り

[清民刊65] *THE CALIFORNIA'S TALE*^{??}、陳書断第70期出版日期在丙午十二月[鵬安22-41]1907。Published by Library of Alexandria, 1893

S0519

山脚下

拯園

『新婦女』2巻5号 1920.6.1

[戲劇153][蘇晨314]1920

S0520

山鹿素行 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.5.28-6.2

[建蓉447][建蓉447]畢

S0520b

山眉皺短篇感情的小説

朱鴛雛

『世界画報』16期 己未(1919)11中

[清民刊671]第16期、己未年(1919)十一月中

S0521

山盟海誓 (滑稽小説)

瞻廬

『新聞報』1916.8.4

[劉民299][清民報796]1916.8.4[民小史②357]白話、1916.8.4

S0522*

山民軼事 (歴史小説)

(法)文豪亜歴山大仲馬著 馱椽

『民呼日報』己酉年5.1-13^{??}(1909.6.18-30^{??})

ALEXANDRE DUMAS père

[編年242]馱椽訳

[編年④1789]厭椽記、宣統元年五月初一日（1909.6.18）至本月十三^{??}日（注：[編年④1806]宣統元年六月初三日1909.7.19畢と矛盾する）

[編年243]五月十三日6.30畢

[編年④1806]宣統元年六月初三日（1909.7.19）畢[大康18-608]同左[大康18-915]同左

[小報275]1909.6.18-7.19[韓08-316][韓08-356][劉晚190][慧敏490][大康92]1909.6.18-7.19
[大康92]7.19畢[楊凱博122]厭椽記、1909.6.18-7.19[翻目7-50]己酉年五月一日-十三日（1909.6.18-30）[清民報1164]5部分、1909.6.18至1909.7.19

S0523

珊瑚血史（哀情小説）

挾挾

『小説旬報』2期 1914.9.20

[彙⑤1328][大典292][史索二63][系目287][劉民130]

[清民刊472]

S0524

山農絮語

杜階平

『小説月報』8卷6号 1917.6.25

[彙④3013][史索一870][系目28][劉民22]寓言

[清民刊219]

S0525

山崎闇齋（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1899.9.21-27

[建蓉449][建蓉449]畢

S0526

姍姍

見南山人

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][清民刊495]艷情小説、第4期、刊年不記

S0526b

姍姍

未署撰者名

新加坡『振南日報』1915.3.20-22

[清民報1369]1915.3.20至1915.3.22

S0526c

姍姍（短篇小説）

未署撰者名

『檳城新報』1915.4.14-15

[清民報814]1915.4.14至1915.4.15。『振南日報』1915.3.20至1915.3.22

S0526d

姍姍 (艷情小說)

見南山人

『共和滇報』 1916.3.17-20

[清民報1338]1916.3.17至1916.3.20。『香艷雜誌』第4期曾載

S0527

山上山 (短篇小說)

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.閏6.3 (1911.7.28)

[編年⑤2236]宣統三年閏六月初三日 (1911.7.28) [大康18-689]同左

[仁敏14-684]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報840]未署撰者名、1911.7.28

S0527b

山神作伐 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.1.26-31

[清民報1049]1918.1.26至1918.1.31。此篇實為清人宋永岳『亦復如是』中「邵常」篇

S0528

山鼠亡種記 (記海之一 短篇小說)

樊曉衡來稿

『漢口中西報』宣統2.2.8 (1910.3.18)

[編年④1961]宣統二年二月初八日 (1910.3.18) [大康18-636]同左

[仁敏14-492][劉晚163]未收錄[清民報1060]1910.3.18

S0528b

山水緣

瘦園

漢口『大漢報』1917.3.10-26

[清民報1240]1917.3.10至1917.3.26

S0529*

杉葦剛柔 (喻言)

上海『万国公報』10年516卷 光緒4.11.7 (1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶國94-107][編年①152]光緒四年十月二十九日 (1878.11.23) [清民報1320]未署撰者名、

1912.8.23

S0529b

山西丐

『民生日報』1912.8.23

[民小史107]小說四、文言、1912.8.23

S0529c*

山下蘼蕪 (WHEN IS A PROMISE NOT A PROMISE?)

GOUVERNEUR MORRIS 瞿宣穎訳

『約翰声』28卷6期 1917.9

[清民刊21]

S0530

山縣孝孺 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.8.9-11

[建蓉448][建蓉449]畢

S0530b

山魁

栄光

『滇声』1917.10.2

[清民報1396]1917.10.2

S0531

山魁兩則 (蠡叟叢談11-12)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.2.15-16

(張俊才544) [張車312]1919.2.15のみ[紫鵬298]1919.02.15-1919.02.16

S0532

山脇東洋 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.7.15-18

[建蓉448][建蓉448]畢

S0532b*

山行陷窞

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』18-19期 刊年不記

OTTO FRANK. "THE PROFESSOR IN THE BEAR TRAP." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.17 1899.9, pp.485-490

第18-19期實際の刊年は推定甲辰1904五月—甲辰1904七月

[編年②723]第18期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②744]「山行陷窞(完)」第19期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)七月[大康18-732]同左。七月但日期不詳

S0532c*

山行陷窞

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌險』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

OTTO FRANK. "THE PROFESSOR IN THE BEAR TRAP." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.17 1899.9, pp.485-490

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は翻訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版／光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

S0533

山陽巨案

吳趼人

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳160]

S0534

山陽巨案

吳趼人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系34

附録として収録。見『我仏山人札記小説』、原載宣統二年之『輿論時事報』、1922年上海掃葉山房出版単行本。「痛史」「九命奇冤」「上海遊驂録」「雲南野乘」「剖心記」と合冊。([新加151]) [魏吳150]言及がある[中村][編年194][吳全366]吳趼人後將未完之「剖心記」縮写為「山陽巨案」、收入『我仏山人札記小説』

S0535

山陽先生行状 (文藝史伝)

江木鱈

『台湾教育会雑誌』34号 明治38(1905). 2

[建蓉446]

S0536

山中的歲月 (白話紀実)

段茂瀾

『南開思潮』2期 1918.6

[彙⑥1991][史索二167][系目28][劉民232]

[清民刊649]第2期、1918.6

S0537*

山中人 (附国文注釈)

馬潤卿編注

上海・中華書局1916.11/1935.12二十四版 小本英文説苑 第1種

[民語3180]英語読本。原書名：THE MAN OF THE HILL. [中華280]小本英文説苑[中華百165]

小本英文説苑

S0538*

山中人 (THE MAN OF THE HILL)

謝寿長、孫毓修編訳

上海・商務印書館1916.12/1923.1五版 童話1=47

[樽本]謝壽長は謝菊曾のこと。謝菊曾「商務編訳所与我的習作生活」[現代918]1916.12初版、童話叢書第1集第47冊[大典423]は著者不詳、謝長寿^マとする[商目89][劉民715]童話1集47編(柳和城72頁)未収録[現史③58]1916.12、童話叢書第1集第47冊[翻目27-563]1916.12、童話なし[百兒045]童話第1集[李麗242]1916.12/1923.1第5版、童話1集47[王琳246]童話、1923.1

S0538b*

山中人 (奇異小説) 6章

愛棠訳

昆明『護国報』1917.5.17-22

[清民報1553]1917.5.17至1917.5.22

S0539*

山中人 (漢文注釈)

馬潤卿編注

上海・中華書局1936.2/1941.7四版 初中学生文庫

[民語3180]英語読本。原書名: THE MAN OF THE HILL. [中華280]初中学生文庫[中華百165]

初中学生文庫、書名前題「漢文注釈」

S0540

山中天水 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.6.8-10

[建蓉452][建蓉452]畢

S0540b

山中一夕話 (遊戯筆墨)

1878

[YEH270]『申報』1878.6.14広告

S0541*

山莊

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鏡訳

『風俗閑評』下冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]IN THE RAVINE

[虛白31]IN THE RAVINE[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民715][翻目27-564]原作なし

S0542*

山莊

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鏡訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]IN THE RAVINE

S0542b

山左利嬰 (短篇小説)

特犍藥齋捫燭盲人談

旧金山『中西日報』1914.3.21

[清民報890]1914.3.21。『申報』1913.8.19、『大公報』（天津）1913.8.30至1913.8.31曾載

S0543

陝僧（短篇小說）

担夫

『新聞報』1914.3.2

[劉民281][民小史336]文言、1914.3.2[清民報774]1914.3.2

S0544*

扇（戲劇）

神州天狼生

『民鐸雜誌』1卷4号 1918.5.7

（飯塚容）「原作はワイルド「ウィンダミア卿夫人の扇」OSCAR WILDE “LADY WINDERMERE'S FAN” 1892

[飯塚14-210]角書不記、1918.5、未完[彙⑥1748]『民鐸』[韻声255]題名不記、神州天浪^{??}生^{??}識[翻目4-266]

S0545*

善担保論

（俄）托爾斯泰原著（德）葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

『托氏宗教小說』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麦梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S “TALES FROM TOLSTOI” LONDON. “THE GODFATHER”

[劉晚322][編年③1300]光緒三十三年（1907）六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳[翻目19-17]「善但^{??}保論」

S0546

善惡（社会新劇）

周瘦鵑

『小說月報』9卷2号 1918.2.25

[彙④3020][大典448]戲劇[史索一884][戲劇108][左86]此作為新劇劇本，而非小說[劉民25]社会新劇[飯塚14-203]角書不記、1918.2[培成11-72]周瘦鵑、刊年不記

S0546b

善惡報（警世小說）

頑石

『河声日報』1918.1.8-19

[清民報1362]1918.1.8至1918.1.19

S0546c*

善惡報伝

WALTER HILLIER

『華英文義津逮 THE CHINESE LANGUAGE AND HOW TO LEARN IT A MANUAL FOR

BEGINNERS』六版 LONDON:KEGAN PAUL, TRENCH, TRUBNER & CO. LTD. 1921

[莉華15-418]貝洛童話「仙女」改編。朗格ANDREW LANG根據貝洛童話、將之改編為「蟾蜍与鑽石DIAMONDS AND TOADS」収録於『藍色童話THE BLUE FAIRY BOOK』1889

S0547

善惡鑑

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇62][柳和城103][史索一1422]

S0548

善飯軍 (短篇小説)

新影

『時報』1914.7.20

[劉民325][民小史405]文言、1914.7.20[清民報968]1914.7.20

S0549

善飯軍 (短篇小説)

新影

『余興』3期 1914.10

[清民刊453]『時報』1914.7.20曾刊

S0549b

善飯軍 (諷世小説)

新影

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.11.14

[清民報1406]1914.11.14。『時報』1914.7.20、『余興』第3期(1914.10)曾載

S0550*

膳夫言

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』19、20期 刊年不記 [甲辰1.1、1.15 (1904.2.16、3.1) とするは誤り] 第19、20期實際の刊年は推定甲辰1904七月、九月

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY TOLD BY THE
PURVEYOR OF THE SULTAN OF CASGAR(参考：日訳バートン版1)料理頭の話

[彙②1106]「天方夜譚」で収録[編年②744]第19期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)七月[大康18-732]「天方夜譚」で収録。七月但日期不詳[編年②763]第20期未収録

S0550b*

善鑑 (短篇小説)

主訳

『大中華民國日報』1913.8.6

[清民報1372]1913.8.6

善良的騙子→THE GENTLE GRAFTER

S0551

善良煙鼠 (社会小説)

(包) 柚斧

『月月小説』2年9期(21号)周年紀典大增刊 戊申9(1908.10)

目次は週年[彙③2059][補目54]角書期数不記、1907年^{??}[大典159][史索一338][歴近422]短篇小説[系目464]

[編年223]署「柚斧(李涵秋)」、九月

[編年④1623]第2年第9期(原21号 周年紀典大增刊)、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社廣告[劉晚63]第二年^{??}第二十一号[九華246]

[清民刊118]即包柚斧

S0552

善良煙鼠

包柚斧(柚斧)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第2年第9期(総21号)附刊「周年紀典大增刊」,上海月月小説社光緒三十四年(1908)九月版

S0553

善良煙鼠 (社会小説)

包柚斧

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『月月小説』第2年第9期(総21号)附刊「周年紀典大增刊」,上海月月小説社 光緒三十四年(1908)九月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

S0554

善良煙鼠

包柚斧

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第九^{??}期、1908年9^{??}月

S0555

善騎寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年444卷 光緒3.5.13(1877.6.23)

[彙①103]

S0556

善全

天放

『晨鐘』1918.2.20

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.2.20

S0557

山人扇傳奇 1出

宛君

『小説月報』9卷2号 1918.2.25

伝奇[彙④3020][史索一884][大典448]戲劇[伝雜179]「山人扇」[左目259][左録489][大辞②279]

近代雜劇劇本、「山人扇」

S0557b

善射

未署撰者名

『時報』1908.5.19

[清民報953]1908.5.19

S0557c

善射

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.7.18

[LUO135]雜録[LUO152]

S0557d*

善神

訳馬肯西康頓原著 天涯遊鳶訳

『広益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

S0558*

善勝乎惡

(英) 林輔華CHAELES W. ALLAN著

漢口、天津・基督聖教協和書局1901／1914再版

TOLSTOI著[莉華10B-312]創作、官話10頁[子鵬C294]TOLSTOY, LEO著、ALLAN, C. W. 訳

“OVERCOME EVIL WITH GOOD” 漢口CCRTS 1901

S0559

善頌善禱 (応時小説)

耀寰

『時報』1916.2.6

[劉民336]贈有正書券一元[清民報982]1916.2.6[民小史②279]文言、1916.2.6

S0560

善頌善禱 (応時小説)

耀寰

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.2.6曾刊

S0561*

扇誤

(英) 王爾德著 潘家洵訳

『新潮』1巻3号 1919.3.1

OSCAR WILDE “LADY WINDERMERE'S FAN” 1892 (飯塚容)「原作はワイルド「ウィ
ンダミア卿夫人の扇」

[飯塚14-210]原作者不記、1919.3[阿索406][現期55][大典472]は『毎週評論』1巻3号1919.3.1にも
掲載されたように書くが、誤り[劉民241]未収録[紀編234]翻訳劇本。後由北京樸社於1926年出版
単行本[韻声255][翻目27-562]原作なし

S0561b

善秀記 (記実小説)

右史

浙江嘉善『善報』1913.1.12

[清民報1292]1913.1.12

S0562

善學會子 (滑稽小説)

律西

『新聞報』1915.6.27

[劉民292][清民報786]1915.6.27[民小史②117]文言、1915.6.27

S0563*

善終誌伝

英国倫敦会施敦力約翰JOHN STRONACH訳

厦門礼拝堂道光26(1846)

[莉華10B-312] “PEACE IN DEATH” 原為大英聖書公会THE BRITISH AND FOREIGN
TRACT SOCIETY出版的宣教小故事。線装1冊5頁

S0564*

善終誌伝

英国倫敦会施敦力約翰JOHN STRONACH訳

上海・墨海書館 道光28(1848)重鐫／1855重鐫

[莉華10B-313] “PEACE IN DEATH”。1848：線装1冊7頁。1855：線装1冊6頁

S0565*

善終誌伝

英国倫敦会施敦力約翰JOHN STRONACH訳

香港・英華書院 同治2(1863)

[莉華10B-313] “PEACE IN DEATH”。線装1冊7頁

S0566*

善終誌伝

英国倫敦会艾約瑟JOSEPH EDKINS訳

京都(北京)・福音堂1866

[莉華10B-313] “PEACE IN DEATH”。線装1冊8頁[子鵬C101]

S0567

商場蠹 (社会小説)

化民

『新聞報』宣統2.1.8-10.2(1910.2.17-11.3)

[大康89][劉晚129]

[編年④1945]16回、宣統二年正月初八日(1910.2.17)至十月初二日[大康18-633]同左

[編年⑤2087]宣統二年十月初二日(1910.11.3)畢

[清民報771]16回、1910.2.17至1910.11.3、即談善吾

S0568*

商船主 15章

(英)雅谷著 蟠(楊紫麟)訳

『時報』1911.5.23-8.24

[劉晚151][文文79]白話長篇、刊年不記[文文277]宣統三年四月廿五至七月一日、白話長篇

[編年⑤2193]宣統三年四月二十五日(1911.5.23)至七月初一日[大康18-681]同左[大康18-936]同左

[編年⑤2246]宣統三年七月初一日(1911.8.24)畢

[楊凱博131][清民報957]15章、1911.5.23至1911.8.24

S0569

傷春恨

繼偉

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

S0569b

殤兒救母

『安雅書局世說編』本省紀聞·民事 1901.8.30

[冬麗19-4][冬麗22①40]本省紀聞·民事欄

S0569c

殤兒救母

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.8.30

S0570*

傷風症 (滑稽小說)

(美)麥克脫溫原著MARK TWAIN 由塵

『小說新報』5年5期 己未5(1919)

[劉民190][翻目6-44]

[清民刊574]第5年第5期、己未(1919)五月、即美国馬克·吐溫、即周由塵

S0571

商婦琵琶記 (白話長篇)

天寶

『小說叢報』4年1-6期 1917.9.1-1918.5

[史索一1110]1917.9[系目412]4年1-5^{??}期 1917.9.1-1918.3.6^{??}[劉民93]

[清民刊376]15章、第4年第1期至第4年第6期、1917.9.1至1918.5.10、自第4年第2期始署「天宣著、綺縁評」

S0572

商婦嘆

笑諒

『新丹桂筆舞台日報』1918.9.25

[史索二267]1918.9.5以降?-10.4以前[劉民534]剪報本、標“言情短篇”[清民報1625]未見

S0573

商界第一偉人 (副題戈布登軼事) 10節

憂患余生 (連夢青) 述

『繡像小説』6-14期 癸卯6.15-刊年不記[癸卯10.15] (1903.8.7- [1903.12.3] とするは誤り) 第14期實際の刊年は推定甲辰1904二月。著者附誌：按此稿為美洲遊學生之訳本其間事蹟多与正史岐異僕從而潤色之亦未敢遽行刪改也聞近有訳其正伝者曰哥普電読者曷取以参考之

[彙②1104]刊年を推測して14期 (連載終了) を旧暦〔癸卯十月〕とする[阿閑55]憂患余生訳[補目53]期数刊年不記[中村62-63]第6期以下[大典53]-1903.12^{??}[史索一252]刊年を推測して14期 (連載終了) を旧暦〔癸卯十月〕とする ([新加184]) [書坊訂811-21]「商界第一偉人——戈布登軼事」、清末鉛印、単行本とするがあやしい

[編年104]光緒二十九年六月十五日

[編年②641]連文激、副題「戈布登^{??}」第1-5節、第6期光緒二十九年 (1903) 当在八月。後連載於第7至8、11、14期[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②641]第6-7節、第7期光緒二十九年 (1903) 当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳[大康18-826]同左。八月但日期不詳

[編年②646]『世界繁華報』1903.10.22『繡像小説』第7回[期]広告

[編年②650]第8節、第8期光緒二十九年 (1903) 当在九月[大康18-724]同左。九月但日期不詳

[編年②671]第9節、第11期光緒二十九年 (1903) 当在十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年110]光緒二十九年十^{??}月、畢

[編年②694]第10節、第14期未標出版時間、当在光緒三十年 (1904) 二月、畢[大康18-728]同左。二月但日期不詳

(顧燮光「訳書経眼録」本国人輯著書)[訳書666][阿研]未収録[版補下181]「商界第一偉人憂患余生述」題名と著者を一緒にしている[劉晚27]「商界第一偉人戈布登軼事」、第6期のみ[指瑕162]副題を題名と一緒にしていると指摘する[清茹報35]「商界第一偉人戈布登軼事」。到十月二十 (1903.12.8) と誤る[祖毅700]憂患余生 (何天言^{??}) 訳述[文文60]文言長篇、号数刊年不記[文文60]題名のみ、冒険小説[九華231]「商界第一偉人戈布登軼事」、第14期を癸卯十月十五日 (1903.12.3) と誤る[現史①208]副題「戈布登^{??}」、第6期1903.8.7至第14期完[現史①217]第14期1903.十一月^{??}完と誤る

[清民刊59]陳書断第6期出版日期在癸卯 (1903) 七月、第14期在甲辰 (1904) 二月[清民刊87]

S0574

商界第一偉人 (副題戈布登軼事)

憂患余生 (連夢青) 述

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系
[新加184]

S0575

商界怪現狀 (警世小說)

陸士諤

『神州日報』1912.8.7-10.9

[小報269]至59節完[劉民393]

[民小史101]白話、1912.8.7 (中略)

[民小史116]白話、1912.9.10、至本年10.9止

[清民報1111]12回、1912.8.7至1912.10.9

S0576

商界鬼蜮記 (社会小説 新著小説) 8回

廢物 (陳景韓)

『中外日報』1907.10.18-11.24

[劉晚132]登於“新著小説”欄

[編年③1355]光緒三十三年九月十二日 (1907.10.18) 至十月十九日。本年十一月新小說社出版『商界鬼蜮記』8回時、作者署「新中国之廢物 (陳景韓)」、據此可知、「廢物」亦為陳景韓之筆名[大康18-560]同左

[編年③1355]光緒三十三年九月十三日 (1907.10.19)

[編年③1356]光緒三十三年九月十四日 (1907.10.20)

[編年③1358]光緒三十三年九月十八日 (1907.10.24)

[編年③1363]『中外日報』1907.11.2廣告

[編年③1373]光緒三十三年十月初一日 (1907.11.6)

[清民報847]8回、1907.10.18至1907.11.24。学界有認為「中国之廢物」陳景韓所著、鄭逸梅、徐卓呆『上海旧話』中「四明巨商周湘雲的第一号汽車」一文言葉少吾著有『上海之維新党』『商界鬼蜮記』兩部譴責性的小説、後又任『中外日報』編輯、如此則「廢物」当為葉少吾

[清民報847]8回、1907.10.18至1907.11.24。学界有認為「中国之廢物」陳景韓所著、鄭逸梅、徐卓呆『上海旧話』中「四明巨商周湘雲的第一号汽車」一文言葉少吾著有『上海之維新党』『商界鬼蜮記』兩部譴責性的小説、後又任『中外日報』編輯、如此則「廢物」当為葉少吾

S0577

商界鬼蜮記 (社会小説) 殘第1回

『兩日館画報』第11期 丁未9.21(1907.10.27)

[実藤1840]

S0578

商界鬼蜮記 (社会小説) 8回

新中国之廢物 (陳景韓)

新小說社 光緒33.11(1907)

[阿英90]角書不記[提要1035]鉛印本[大典128]は1907.12刊とする[近大916]章回小説、十一月下旬、鉛印本[歴近372]「商界鬼蜮^{??}記」、社会小説[系目413]光緒三十三年 (1907) [古大914][書坊

訂885-2]角書不記、光緒三十三年鉛印[編年③1355][編年③1380]初編、『中外日報』1907.11.27廣告

[編年198]十一月下旬

[編年③1405]光緒三十三年（1907）十一月下旬出版

[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小説社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

[編年⑥2946]光緒三十三年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[目白321]鉛印本[古提714][劉晚322][廣告1-337]題名のみ[志梅博142]直接単行本[志梅博159]旧曆11月

S0578b

商界鬼蜮記（社会小説）

未署撰者名

『兩日画報』第15期 丁未9.30（1907.11.5）

[清民報1132]1907.11.5

S0579

商界鬼蜮記（社会小説） 8回

新中国之廢物（陳景韓）

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系39

此次即以新小説社の初版本為底本，進行校点、排印。校点者：王太原。責任編委：周榕芳。

「胡雪岩外伝」「市声」「紳董現形記」「六路財神」「商界現形記」と合冊[樽本]

S0580*

商界鏡（最新実業小説）

石臚山民訳述

『万国商業月報』16-17期 1909.7-8

石臚山民は童愛楼か？

[彙④2404][大典189]著者不詳

[編年243]五月

[編年④1801]第1章、第16期、宣統元年（1909）五月至第17期、未完[大康18-916]同左。五月但日期不詳

[編年④1819]第1章、第17期、宣統元年（1909）六月、至本期止、未完

[劉晚86][慧敏490]五月[楊凱博134]童蒼懷訳述[翻目26-5]

[清民刊148]第1章

S0581

商界鏡

憤

『商学協会雑誌』1期 1913.7.1

[彙⑤698][大典257][系目413][劉民54][清民刊293]未見

S0581b

商界拿破崙（実業小説）

心侠

『商業雑誌』4期 1917.7.10

[清民刊640]第4期、1917.7.10

S0582

商界偉人列伝

九華山人

南京『南洋商報』5期 宣統2.3.20(1910.4.29)

[彙④2885][大典197][史索二136][系目412]

[編年266]

[編年④1990]2則、宣統二年三月二十日 (1910.4.29)

[劉晚104]

[清民刊188]

S0583

商界現形記 (絵図) 初、二集 16回 4冊

百業公著 天贅生編

上海・商業会社 宣統3.4(1911)

[付二361]表紙写真は「絵図／商界現形記／商業会社印行」、奥付写真あり。著作者百業公、総発行商業会社、総批発行上海・文宜書局、上海・鴻文書局、宣統三年四月発行、絵図商界現形記前編。説明して、「絵図商界現形記」、著作者百業公、正文前署編輯者「雲間天贅生」（「雲間」就是上海松江華亭）、「校字者湖上寄耘氏」。……版權頁署名為「絵図商界現形記前編」、有誤

[編年⑤2199]版權頁署「著作者百業公」、毎回前均署「編輯者雲間天贅生、校字者湖上寄耘氏」、宣統三年（1911）四月出版

[編年⑤2401]自著紹介[越然109]上下兩卷8回、百業公著不記、天贅生著、出版年月不詳とする[越然111]書名重複[民中08836][大典215]は佚名、1911.5、百業公刊行とする[系目412]天贅生編は不記。田若虹は陸士諤作とする[田陸392頁]百業公、編輯者雲間天贅生、校字者湖上寄耘氏[劉晚322][紹良458]印本[民小史67]『新世界』第2期1912.6.2広告

S0584

商界現形記 初集、二集 16回 4冊

雲間天贅生 (湖上寄耘氏校)

上海・商業会社 宣統3.4(1911)

[理論580][澤田S1-19][阿英90]二集、16回[越然111]兩卷8回、刊刻年月不詳とする[越然109]書名重複[提要1122]雲間即松江華亭、鉛印本[大辭⑦5443]近代白話章回小説、鉛印本[大典177]は1909.5刊とする。雲間即松江華亭[全書447]清代小説、署雲間天贅生著[近大916]章回小説、鉛印本[歴近511]社会小説[系目412]二集16回。宣統三年（1911）[古大973][書坊訂1025]上海商業会社、宣統三年鉛印[編年⑤2189]絵図、『神州日報』1911.5.18商業会社広告[編年285]四月[編年⑥2946]4冊、宣統三年版。田若虹は陸士諤作とする[田陸35][目白321][五百1648]清代白話長篇譴責小説、鉛印本[古提757][劉晚322][近代433]小説名[紀編117]小説、1911[鄭編313]16回、1911[鄧324]「商界現行記」、宣統三年(1911)四月鉛印本[現史②96]1911.五月

S0585

商界現形記 16回 1冊

雲間天贅生

上海古籍出版社1991.5 上海灘与上海人叢書第2輯

銭揚、銭誠爾標点 徐扶明「前言」田若虹は陸士諤作とする[目白321]

S0586

商界現形記 16回

雲間天贅生

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系39

此次即以商業会社出版の初版本為底本，進行校点、排印。校点者：蘇紹寧。責任編委：周榕芳。「胡雪岩外伝」「市声」「商界鬼蜮記」「紳董現形記」「六路財神」と合冊[樽本][五百1648]

S0587

商界現形記 16回

雲間天贅生

『最近官場秘密史』石家莊・花山文藝出版社1996.8 晚清社会小説叢書

張金環、胡永暉、全方校点。最近官場秘密史と合集。田若虹は陸士諤作とする

S0588

商界現形記 16回

天贅生

『生財有道』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「医界現形記」「廿載繁華夢」「發財秘訣」などと合冊

S0589

商界現形記 16回

雲間天贅生

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第4卷

「最近官場秘密史」「袁政府秘史」「古戍寒筮記」「新世説」と合冊。田若虹は陸士諤作とする

S0590

商界現形記 16回

雲間天贅生

『商界現形記・廿載繁華夢』長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

「廿載繁華夢」と合冊[樽本]

S0591*

商界之賊 (偵探小説)

常覚、覚迷合訳

『申報』1913.10.7-12.12

(渡辺浩司) 全12章、14609号(1913.10.7)-14674号(1913.12.12)。14612号(1913.10.11)、14613号(1913.10.12)、14620号(1913.10.19)-14626号(1913.10.25)、14662号(1913.11.30)は掲載無[劉民260]1913.10.7のみ[紫鵬105]自由談、1913.10.07-1913.12.12[紫鵬278]合訳、1913.10.07-1913.12.12[民小史268]文言、1913.10.7 (中略)

[民小史295]五十七、文言、1913.12.12

[清民報735]12章、1913.10.7至1913.12.12、本書原名 “UNION JACK/A DOBLE THREAD”

S0591b*

商界之賊 (偵探小說)

常覺、覺迷合訳

旧金山『中西日報』1919.4.16-6.19

[清民報912]1919.4.16至1919.6.19。覺迷即吳中弼(吳覺迷)、『申報』1913.10.7至1913.12.12

曾載

S0591c

商標 (記事小說)

微塵

漢口『震旦民報』1916.12.8

[清民報1578]1916.12.8

S0591d

商標夢 (揭奸短篇)

荷溪容愛群

『広益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

S0591e

商品陳列所中之一口痰

花劍

『旅客』2卷2期 1909.1.30

[王梁138][清民刊156]

S0592

商舖主人 (醒時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.3.15

(渡辺浩司)「商舖主人」[盛京296]「商舖主人」[盛京録300]「商舖主人」、文言短篇世情小説
 [劉民364]「商舖主人」[清民報1081]「商舖主人」、1917.3.15

S0593

商人道德 (醒時短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.1

[盛京386][盛京録390]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]1918.6.1

S0594

商人忿 (滑稽短篇)

韻琴女士

『中華新報』1916.4.1-3

[劉民457][勤勤202]標“滑稽短篇”、白話[勤勤270]角書不記、劉韻琴[清民報1444]1916.4.4至

1916.4.3

S0594b

商人忿 (滑稽短篇)

韻琴女士

『貴州公報』1916.4.28-29

[清民報1202]1916.4.28至1916.4.29。即劉韻琴、『中華新報』（上海）1916.4.1至1916.4.3曾載

S0594c

商人忿（滑稽短篇）

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海·泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

S0595*

商人婦（写情小說）

商人婦著 李東埜識意

『禮拜六』57-60期 1915.7.3-24

[彙⑤1187][大典375][史索一1150][劉民111][翻目4-267]

[清民刊408]

[民小史②121]文言、第57期、1915.7.3 [民小史②127]統、文言、第58期、1915.7.10

[民小史②131]統、文言、第59期、1915.7.17 [民小史②134]三統、文言、第60期、1915.7.24

S0596

商人鏡

東埜

『新聞報』1919.12.21

[劉民304]登於新新聞“新小說”欄[清民報802]新小說、1919.12.21

S0597*

商人夢（新詛滑稽小說）

未署記者名

舊金山『中西日報』宣統3.8.29-9.18（1911.10.20-11.8）

[編年⑤2278]附章「雜錄」欄、宣統三年八月二十九日（1911.10.20）至九月十八日[大康18-697]同左[大康18-940]同左

[編年⑤2285]宣統三年九月十八日（1911.11.8）畢

[仁敏14-770][仁敏14-770]畢

[清民報876]未署撰者名、1911.10.20至1911.11.8

S0598

商人語（滑稽短篇）

乘桴

『新聞報』1915.6.7

[劉民291][清民報786]1915.6.7[民小史②103]文言、1915.6.7

S0599

商三官（說聊齋）

尹箴明

『北京新報』1339-1350号

[小報562]至10節完[劉晚187]刊年不記[民小史130]白話、1912.10.27[清民報1157]1912.10.26
至1912.11.6

S0599b

商山鸞影

未署撰者名

雲南『義聲報』1917.5.1-11

[清民報1510]1917.5.1至1917.5.11、其中5.7、5.8与5.11初載為「商山鸞影」跋

S0600

傷生日記

鵝雛

『新世界』1920.3.6

[劉民521]

S0601

傷心的話 (紀事小説)

胡綺情

『先施樂園日報』1920.7.18-22

[劉民549]

S0602*

傷心記念

藜青原訳 劍秋潤文

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1 (1916.4.3)

目次は「傷心紀念」とする[彙⑥1711][史索一1465][劉民206]「傷心紀念」[翻目27-565]

[清民刊611]第3集、1916.4.3、劍秋即錢葆珍[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

S0602b

傷心淚 (短篇紀事)

典

『天声』1期 刊年不記

[清民刊277]即王文典

S0603

傷心夢 (寓言小説)

桜郎稿

新加坡『星洲晨報』宣統2.9.13-15 (1910.10.15-17)

[編年⑤2075]宣統二年九月十三日 (1910.10.15) 至九月十五日[大康18-663]同左

[編年⑤2075]宣統二年九月十五日 (1910.10.17) 畢

[仁敏14-713]轉載『中西日報』[仁敏14-713]畢[美高13-76]寓言小説、1910.10.15のみ

[清民報1174]1910.10.15至1910.10.17

S0604

傷心夢 (短篇小説)

桜郎稿

旧金山『中西日報』宣統2.11.22-23 (1910.12.23-24)

[編年⑤2106]附章「雜錄」欄、宣統二年十一月二十二日 (1910.12.23) 至本月二十三日[大康18-667]
同左

[編年⑤2106]宣統二年十一月二十三日 (1910.12.24) 畢

[仁敏14-758][仁敏14-758]畢

[清民報870]1910.12.23至1910.12.24。『星洲晨報』1910.10.15至1910.10.17曾載

S0604b

傷心夢 (百字哀情小說)

天妬

『之江日報』1913.12.6

[清民報1374]1913.12.6

S0605

傷心女

蔡病鵬

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

S0605b

傷心人

未署撰者名

『通俗新報』6期 刊年不記 (1910.9.21-1910.9.25)

[清民刊233]第期庚戌八月十八日至庚戌八月廿二日 (1910.9.21至1910.9.25)

S0605c

傷心人

幻影女士

『遊戲雜誌』19期 至早為1917.5

[勤勤271][勤勤288]第19期、推算至早為1917.5

[清民刊310]刊年不記

S0606

傷心人 (社会小說)

幻影

『神州日報』1917.7.29

[劉民398][清民報1120]1917.7.29。『遊戲雜誌』第19期曾載、作者署幻影女士

S0607

傷心人 (苦情短篇)

竹影投意 桐花改作

『新世界』1917.12.12

[劉民517][清民報1543]1917.12.12

S0607b

傷心人 (短篇小說)

壁

『檳城新報』1919.7.29-30

[清民報829]1919.7.29至1919.7.30

S0608

傷心人話

梅夢

『文星雜誌』1期 1915.9.9

[彙⑥1635][大典352][史索二85][系目147][劉民216]

[清民刊602]第1期、1915.9.9[民小史②163]白話、第1卷第1期、1915.9.9

S0609

傷心人語 (警世小説)

夢芸生

振聵書社 光緒丙午.9(1906)

[付117]扉奥付写真あり。奥付は、著述者：湘西夢芸生、批評者：粵南鍊山氏、発行者：警世書会、丙午年菊月（九月）初版

[補目56][書坊670]振聵書社、光緒三十二年鉛印[書坊訂877]振聵書社[大典105]は夢雲生とする[劉晚323][紀編62]長篇章回小説、湘西夢芸生著、粵南鍊山氏評、善甫校対。振聵書社印行、警世書会發行、1906.10

S0610

傷心人語 (警世小説) 8章

夢芸生著 鍊山氏評

振聵書社 光緒丙午9(1906)

[付三175]扉奥付写真あり。扉に「光緒丙午九月撰／警世小説／傷心人語／振聵書社印行」。奥付は著述者：湘西夢芸生、批評者：粵南鍊山氏、発行者：警世書会、丙午年菊月初版發行

[純S12]夢雲生著、鍊山氏評、振群^ㄚ聵書社、丙午秋七月三日吳蟄公序於上海[純16]鉛印本[系目147]夢雲生著、鍊山氏評、角書は文化教育思想小説、振群^ㄚ聵書社[劉晚323]夢雲生著、鍊山氏評、振群^ㄚ聵書社[劉晚416]『時報』1906.12.19廣告、小説界之偉著

[編年166]九月、夢芸生著、鍊山氏評

[編年③1109]標“警世小説”、発行者：警醒書会、湘西夢芸生著、南海鍊山氏評、善甫校字、光緒三十二年（1906）九月出版

[編年③1132]『時報』1906.12.18新世界小説社廣告[編年③1196]警世小説、『時報』1907.3.18新民支店廣告

S0611

傷心人語

夢雲^ㄚ生

警世書会1906.9

[唐平2978]1917[唐書10]1906.9初版[涵著95]夢芸生、光緒丙午年[版補下248]夢雲生、警世書会、光緒三十二年[編年⑤2401]夢芸生著、自著介紹[編年⑥2946]光緒三十二年版

S0612

傷心人語 (社会小説)

廖

『神州日報』1909.8.30-1910.1.12

[小報269][劉晚177]1909.8.30のみ

[編年④1834]12回、王鍾麒、宣統元年七月十五日(1909.8.30)至十二月初二日[大康18-615]同左

[編年④1891]『神州日報』1909.11.26広告

[編年④1923]宣統元年十二月初二日(1910.1.12)畢、甲編終

[清民報1106]12回、1909.8.30至1910.1.12

S0613

傷心人語

廖(王鍾麒)

『神州日報』宣統2.7.16(1910.8.20)

[編年④2045]宣統二年七月十六日(1910.8.20)、昨年「傷心人語」甲編の続編、未見後続[大康18-657]同左。此篇未完

S0614

傷心人語 (警世小説)

萍影

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典400]は1916.5刊とする[史索一1370][系目147]丙辰年四月(1916)[劉民175]中華丙辰年四月、短篇

[清民刊550]第2年第4期、丙辰(1916)四月[民小史②320]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

S0615

傷心人語

萍寄

『時事新報』1917.2.18-3.31

[劉民418][清民報1230]1917.2.18至1917.3.31

S0616

傷心人語

孫璞(阿瑛)

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

[大辞⑥4221][現代377][劉民699][劉民715][広告1-341][鄭編367]

S0617

傷心人語

血花

『民国日報』1917.7.8

[劉民473][清民報1476]1917.7.8

S0618

傷心人語 (亡国惨史)

澹然

『友聲日報』 1918.8.19-21

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民538][清民報1611]1918.8.19至1918.8.21

S0619

傷心人語 (醒世短篇)

曼倩

『大世界』 1919.5.18

[劉民527][清民報1590]1919.5.18

S0620

傷心人語 (警世小說)

阿瑛孫

『先施樂園日報』 1920.9.29-30

[劉民551]

S0620b

傷心日記

友芝

長沙『大公報』 1919.11.27-12.3

[清民報1431]1919.11.27至1919.12.3

S0621

傷心語 (苦情短篇)

陶然

『申報』 1913.11.13

[劉民261][紫鵬278]1913.11.13[民小史282]白話、1913.11.13[清民報736]1913.11.13

S0622

傷心語 (苦情小說)

蔡病鵬

『大世界』 1918.7.30

[劉民526][清民報1589]1918.7.30至1918.7.31

S0623*

傷心之父 (愛國小說)

(法) 大小說家阿爾芳斯陶苔著 屏周 (周瘦鵑) 訳

『禮拜六』 64期 1915.8.21

ALPHONSE DAUDET “THE LOYAL ZOUAVE”

[彙⑤1189][大典375][史索一1154][韓08-329] “LE MAUVAIS ZOUAVE” 1873[韓08-353] (修文喬) 白話。法国[劉民113] (法) 大小說家阿爾^{??}斯陶苔著[瑤菁][翻目12-30][張惠19]

[清民刊411]即阿爾豐斯·都德 (張璘204) “THE LOYAL DOUAVE^{??}”

[民小史②153]白話、第64期、1915.8.21

S0624*

傷心之父

(法) 阿爾芳士陶苔著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

ALPHONSE DAUDET “THE LOYAL ZOUËVE”

[現代675]1917.2^{??}[韓08-329] “LE MAUVAIS ZOUAVE” 1873[劉民715]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目12-30]1917.2、懷蘭室叢書なし[張惠19]

S0625*

傷心之父

(法)阿爾芳士・陶苔著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海・中華書局1917.3

ALPHONSE DAUDET “THE LOYAL ZOUËVE”

[劉民715]「傷心之文^{??}」、中卷[瘦鵑376]「傷心之文^{??}」、中卷[翻目27-566]「傷心之文^{??}」、1913

S0625b*

傷心之父 THE LOYAL ZOUËVE

(法)阿爾芳士陶苔 ALPHONSE DAUDET 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中卷：法蘭西之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

ALPHONSE DAUDET “THE LOYAL ZOUËVE”

(張璘204) “THE LOYAL DOUAVE^{??}”

S0626*

傷心之父

(法)都德著 周瘦鵑訳

范伯群主編『周瘦鵑文集』3 翻譯卷 上海・文匯出版社2011.1

歐美名家 (ALPHONSE) DAUDET “THE LOYAL ZOUËVE” 『歐美名家短篇小說叢刊』中華書局1917

S0627*

傷心之夜

延陵

『小説時報』22期 1914.5.15

短篇新著[渡辺117]ANNA KATHARINE GREEN “AMEMORABLE NIGHT” 1887 (“THE OLD STONE HOUSE AND OTHER STORIES” G. P. PUTNAM'S SONS, 1891)

[彙④2706]翻譯とする[大典280][史索一418]翻譯とする[系目147][翻目4-268]原作なし

[清民刊178][培成11-72]劉延陵、刊年不記

S0627b

傷心塚

友芝

長沙『大公報』1918.11.2-6

[清民報1428]1918.11.2至1918.11.6

商業道德→漢玉鐲

S0627c

商業名家布蘭瑪

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.5.28

[LUO134]志人[LUO152]

S0628

傷哉貧也 (言情小說)

(許) 指巖

『小說新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392]は角書を哀情小説とする[系目147]丁巳年七月 (1917) [劉民181]中華丁巳年七月、短篇

[清民刊558]第3年第7期、丁巳 (1917) 七月

S0629

傷哉貧也 (言情小說)

(許) 指巖

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

指岩^{??}とする。選自『小説新報』第3年第7期，丁巳年(1917)七月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

S0630

觴政 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.2.23

(渡辺浩司) 3086号(1917.2.23)[盛京283]1917.2.21^{??}[盛京録287]半文言短篇寓言小説、1917.2.21^{??}

[劉民363]1917.2.23[清民報1081]1917.2.23

S0631

賞格一千元 (短篇小説)

沈求己

『新世界』1920.3.26

[劉民521]

S0631b

賞荷

湘中少年

長沙『大公報』1917.2.5

[清民報1424]1917.2.5

S0632

賞荷 (短篇小説)

湘中少年

『大公報』1917.3.2

[劉民313][清民報936]1917.3.2。『大公報』(長沙) 1917.2.5曾載

S0633

賞花時 (短篇小說)

秋史

『民權報』1913.11.15

[劉民431]文言[民小史282]文言、1913.11.15[清民報1282]1913.11.15

S0634

賞中秋傳奇

馮緒承

『申報』1911.10.6

[左目298][左錄530][劉晚122]作者：梁溪馮緒承，登自由談欄目。戲劇[指瑕175]戲曲[清民報716]1911.10.6、非小說、實為戲曲

S0635

賞中秋傳奇

旅滬馮公填詞

『時報』附刊「滑稽時報」122号 1911.10.7

[左目298][左錄530][劉晚154]戲劇。登於「滑稽時報」欄[指瑕175]戲曲[清民報959]第1出、1911.10.7。非小說、實為戲曲

S0635b

上当 (應時小說)

浪覺

『五銅圓』14期 1914.10.4

[清民刊426]

S0636*

上等人

鐵樵

『東方雜誌』17卷9号 1920.5.10

[劉民2]英国EDWIN PUGH原著

S0637

上帝 (戰爭紀事)

阿松

『時報』1913.7.27

[劉民322]

[民小史243]文言、1913.7.27

[民小史245]其二、文言、1913.8.1

[清民報965]1913.7.27至1913.8.1

S0638

上帝佑汝 (喜情小說)

昂孫

『民權素』8-12集 1915.7.15-11.15

[彙⑤994][大典345][史索一1015][劉民75]

[清民刊346]7章、第8集至第12集、1915.7.15至1915.11.15

[民小史②129]文言、第8集、1915.7.15

[民小史②150]続第8集、文言、第9集、1915.8.15

[民小史②165]続第9集、文言、第10集、1915.9.15

[民小史②195]続第10集、文言、第11集、1915.10.15

[民小史②212]続第11集、文言、第12集、1915.11.15

S0639*

上帝与金廟 (哲理小説)

(印) 詩人太谷兎著 中華陳无我訳

『新申報』1917.1.29

TAGORE著

[劉民498][紫鵬291]原作者なし、訳、1917.01.29[清民報1564]1917.1.29

S0640

尚父商戦記 (歴史小説) 1回

謝亭亭長 儒冠和尚(彭兪)評話

『競立社小説月報』2期 光緒33.10.24(1907.11.29)

[彙③2306][阿英81]角書、儒冠和尚(彭兪)評話不記、また期数不記。競立社^{??}『小説月報』と誤る[提要1034]競立社^{??}『小説月報』[大典127][史索一367][近大605]は「尚文^{??}商戦記」に誤る[系目244]章回小説、競立社^{??}『小説月報』[古大927]「新水滸」を見よ[古大935]

[編年194]未見続作

[編年③1381]「姜太公商戦記」『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期広告

[編年③1382]第1回、第2期、光緒三十三年十月二十四日(1907.11.29)未見続作[大康18-770]同左[目白321]競立社^{??}『小説月報』[古提734]1907競立社^{??}『小説月報』[劉晚79]「尚父尚戦記」[指瑕169]「尚父商戦記」[習斌289][広告1-300][紀編74]「姜太公^{??}商戦記」、題名のみ[九華254]

[清民刊140]

S0640b

上海

舍我

『民治日報』1919.4.1-5.30

[清民報1637]1919.4.1至1919.5.30。即成舍我

S0641

上海 (社会小説)

鈍根

『申報』1919.10.20-11.15

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]「上海十年記」1919.10.20-1919.11.15[清民報758]1919.10.20至1919.11.15中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載、其中自1919.10.26改題為「上海十年記」

S0642

上海 (社会小説)

鈍根

『中華新報』1919.10.22

[劉民467]1919.10.24題目為「上海十年記」、登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.10.22至1919.11.14中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄、其中自1919.10.24始改題為「上海十年記」→上海十年記

S0643

上海暗殺案

改良小說社 宣統2 (1910)

[編年⑤2088]『神州日報』1910.11.5改良小說社廣告[編年⑤2136]『申報』1911.2.2改良小說社廣告[編年⑤2155]『申報』1911.3.5改良小說社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編年⑥2946]宣統二年版[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小說社廣告

S0644

上海大滑頭伝

撰人不詳

『閑情報』1903

[補目47]1903年『閑情報』本[系目27]

[編年112]撰人不詳、光緒二十九年

[編年②678]光緒二十九年

[清茹報88]未見[現史①221]1903

S0644b

上海的教育家

銘深

『時事新報』1919.11.27

[清民報1237]1919.11.27

S0645

上海的押店主人

逸岑

『小説月報』11卷5号 1920.5.25

目次は延陵[史索一924]延陵とする[劉民36]説叢[曉岩239]1920、翻譯とする[培成11-71]劉延陵、刊年不記[培成11-240]延陵、刊年不記[培成11-242]4卷2号⁷⁷、刊年不記

S0645b

上海婦女孽鏡台 4冊

中華圖書集成編輯所編輯

上海・中華圖書集成公司1918.9.10/10.30再版

[付民205]写真あり、中華民國七年(1918)九月十日發行、中華民國七年十月卅日再版、上海圖書館藏[湘金164]1918、黒幕[神谷23-177]中華圖書集成公司1918、書影あり[神谷23-178]1918.9

S0646

上海黒幕

天放

『晨鐘』^ㄞ1918.12.18-22

『晨报』のはず[劉民493]1918年12月改組為『晨报』[清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.12.18
至1918.12.22

S0647

上海黒幕彙編 4冊

錢生可編

海上偵探研究会1919重印／1932.6六版

(中島利郎279) [付民174]「上海黒幕甲^ㄞ編」とする、写真あり、表紙は「錢生可上海黒幕彙編」、奥付は「錢生可上海黒幕彙編甲編」、発行者：上海・錢生可黒幕發行所、中華民國八年(1919)六月重印、説明して初版時間不詳、中国国家図書館蔵[神谷23-6]1917、出版社不記[神谷23-86]錢生可黒幕發行所1917[神谷23-173]同左。范伯群を引用して甲編1917.10、乙編1918.3出版

S0648

上海奸騙案

葉少吾(景範)

上海・鴻文書局 宣統1.9(1909)

[系目27]刊年出版社不記[編年④1870][編年④1882]『時報』1909.10.20鴻文書局出版廣告、葉景範著[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告

[編年④1882]宣統元年(1909)九月出版

[編年④1914]『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]「上海奸騙(騙)案」『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)廣告[編年⑥2946]宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告[編年④1960]未収録[付晚上96]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告

S0649

上海空心大老官 16回

聽雨樓主人編輯 紹興戲墨生繪図

上海・裕記書莊 光緒34(1908)

石印本[歐蕭71]石印本[提要1071]石印本[提要1278][大典160][全書449]清代小説、光緒三十四年(1908)正月とする、石印本[近大44]章回小説、石印本[系目28]は紹生^ㄞ戲墨生繪図とする。石印本[古大948][書坊訂925-1]上海・裕記書莊、光緒三十四年石印

[編年206]正月、石印本

[編年③1462]光緒三十四年(1908)正月出版

[目白322]正月、石印本[古提744][劉晚323][鄧322]石印本

S0650

上海苦力界之奇男子 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.3.7-8(1910.4.16-17)

[編年④1984]附章「雜録」欄、宣統二年三月初七日(1910.4.16)至本月初八日[大康18-640]同左

[編年④1985]宣統二年三月初八日(1910.4.17)畢

[仁敏14-748][仁敏14-748]畢

[清民報866]未署撰者名、1910.4.16至1910.4.17。『民呼日報』1909.5.23曾載、篇名為「苦力中之奇男子」、作者署口照

S0651

上海秘密史 (社会小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『神州日報』1917.3.14-5.12

[小報271]至第9回未完[劉民397]1917.3.14のみ[清民報1118]10回、1917.3.14至1917.5.28

S0652

上海秘幕 1-4冊

夢夢生等編

上海・一社出版部1917.11

[民中07751][湘金149]1917、黑幕[神谷23-178]題名のみ

S0653

上海孽史

桂清

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[民小史483]白話章回、作者不記、第1期、1914月份不詳

[民小史483]白話章回、作者不記、第2期、1914月份不詳

[民小史484]白話章回、作者不記、第4期、1914月份不詳

[民小史484]白話章回、作者不記、第5期、1914月份不詳

[民小史②244]白話章回、桂青、第6期、1915月份不詳

[民小史②244]白話章回、桂青、第7期、1915月份不詳

[民小史②244]白話章回、桂青、第8期、1915月份不詳

[民小史②245]白話章回、桂青、第9期、1915月份不詳

[清民刊494]9回、第1期至第9期、刊年不記、第5期作者署桂青、即凌桂清[蘇晨271]1914、第1-9期、説部-短篇欄、哀情小説

S0654

上海女界繁華夢 (警世小説) 24回

張翠英

上海・翠英出版部1920.5

[民中09470][劉民716]

S0654b

上海怕 (短篇実事)

醒

『礼拝三』2期 1914.8.4

[清民刊442]

S0654c

上海澆克 (滑稽短篇)

嚴獨鶴

『上海滄克』1卷1号 1918.9.1

[清民刊669]第1卷第1号、1918.9.1

S0655

上海三十年艷迹 (胡宝玉、三十年来上海北里怪歷史) 8章

我仏山人 (吳趸人)

汪惟甫編輯出版『我仏山人筆記四種』1919

[編年③1072][吳全345]刊年不記、細目あり[晚史注13-37]一九七二年、台湾文海出版社刊、近代中国史料叢刊第八十六輯所収

S0655b

上海三十年艷迹

我仏山人 (吳趸人)

『我仏山人短篇小說集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全345]

S0656

上海三十年艷迹

我仏山人 (吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小說、筆記小說、寓言・笑話と合冊[目文374]本書原載汪維甫編『我仏山人筆記四種』卷四，共二十五条。其内容与「胡宝玉」一書基本相同，僅繁簡和編次稍異[吳全345]

S0657

上海三十年艷迹

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據「上海三十年艷迹」加以点校[吳全345]

S0658

上海社会罪惡史 (紀実小説)

姚民哀

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

S0659

上海十年記 (社会小説)

鈍根

『時事新報』1919.10.20

[劉民422]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1236]「上海」、1919.10.20至1919.11.16中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄、期中自1919.10.24改題為「上海十年記」

S0660

上海十年記 (社会小説)

鈍根

『民国日報』 1919.10.20

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1487]「上海」、1919.10.20至1919.11.14
「中国南洋兄弟煙草股份有限公司」廣告欄、其中自10.24始改題為「上海十年記」

S0661

上海十年記 (社会小說)

鈍根

『新聞報』 1919.10.22

[劉民303]登載於中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄內[清民報802]「上海」、1919.10.20至
1919.11.15中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄、自1919.10.24始改題為「上海十年記」

S0661b

上海式之家 (短篇小說)

馬二先生

『時事新報』 1919.3.2

[清民報1233]1919.3.2

S0662

上海水滸伝

『花世界』光緒30.11.5 (1904.12.11) 以降?

[史索二217]1904.12.16[編年131][編年②783]光緒三十年十一月初五日 (1904.12.11) 以降[現
史①219][現史①254]月日不詳[清民報944]未見

S0662*b

上海蚊虫説 (訳二月十一号第七頁『字林西報』)

朱鳴岡

『旅客』2卷6-7期 1909.2.27-3.6

[王梁138]本篇又刊于『通問報：耶穌教家庭新聞』1909年第339期叢錄欄目。作者朱鳴岡、1911-
1924年曾在『聖心報』、『聖教雜誌』發表文章

S0663

上海閑話

姚公鶴

上海・商務印書館1917.7/1925.1再版

[民中08184]

S0664

上海閑話

姚公鶴

上海・商務印書館1933.11国難後一版

[民中08184]

S0665

上海小史

『中華全国商会聯合会会報』3年9・10合刊 1916.10.1

録小説月報[彙⑤766][大典408][系目27 s]期数不記[劉民55][現史③49]第3年9、10合刊1916.10.1

[清民刊298]未署撰者名、『小説月報』第7卷第3号（1916.3.25）曾刊、作者署姚公鶴

S0666

上海小説俱樂部伝奇

志斌

『小説俱樂部』1期 1918.1

[彙⑥2002]志斌学填[史索二102][左目259][左録489][劉民233]未収録

S0666b

上海新繁華夢 40回 5巻

老上海

自印 1909

阿英『晚清小説史』172-173頁[晚史注13-28]老上海、本名は陳輔相。他に陳无我、無我などと署す[阿英69]未収録。『晚清小説史』が誤記したのではないか[神谷23-56]1909

S0667

上海新繁華夢 48回

惜花主人

鍊石書局1914

[書坊692-3]石印[書坊訂960-3]石印。東大東文研[劉民715]

S0668

上海新繁華夢 48回 3集

(惜花主人)

亜東編輯社1914

孔夫子旧書網に写真あり。48回 6冊 石印 扉は「最新小説／上海新新繁華夢花列伝／亜東編輯社稿」、惜花主人著、刊年不詳

[書坊訂1073]石印

S0668b

上海新艷史

陸士諤

不詳

[鑫346]未見、『孽海花続編』第62回曾提及。此時間（宣統三年）據田若虹『陸士諤小説考論』

358、392頁

S0669

上海許花宝鑑

平江引年

(邱韶瑩) 據 (杭州) 教育週報第93期 (1915.8.8) 「教育部咨禁荒唐小説清單」

S0670

上海遊驂録 (社会小説) 10回

𨳗 (吳𨳗人)

『月月小説』1年6-8号 光緒丁未2[. 15]-4.15(1907[. 3.28]-1907.5.26)

[理論259][理論568][彙③2046][阿閑56][阿三169][阿四205][楷第233][魏吳147]標社会小説[中

島]角書は社会小説[提要999][大辞②276]近代白話章回小説[大典121]は「上海遊覧録」と誤る。1907.3.28-[史索一315]1907.3.28刊とする（[新加185]）[全書449]清代小説、署我仏山人^ア即吳沃堯撰[近大43]章回小説、『月月小説林^ア』と誤る[歴近324]社会小説[系目28][古大882][通典559]近代章回小説

[編年177]署「我仏山人^ア（吳沃堯）」とする

[編年③1202]署「我仏山人^ア（吳沃堯）」とする、第1-3回、第1年第6号、光緒三十三年（1907）二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[編年③1215]第4-7回、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日（1907.4.27）[大康18-763]同左

[編年182]畢

[編年③1266]第8-10回、第1年第8号、光緒三十三年（1907）五月、畢[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1268]第1年第8号、光緒三十三年（1907）五月本社附告[編年④1736][目白322][五百1618]清代白話中篇社会小説、期数不記[古提682]題「我仏山人撰」[劉晚59]作者：吳研人[近代23]小説名、題「我仏山人著」正文署「研」[涵著101]「上海遊覧録／醋海波／与美国独立史別裁合冊」、角書不記、吳研^ア人／英国哥林斯、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下385]「上海遊覧録錯^ア海波与美国独立史別裁合冊」、角書不記、吳研^ア人英国哥林斯、出版社：月月小説社、刊年不記[学大1590]章回小説、号数不記[中外344]角書不記、中篇社会小説、号数刊年不記[習斌289][紀編62]題名のみ[紀編69]白話紹介小説、1907.3.28のみ[史索記71]撰1906[史索記72]1907.3のみ[鄧321]署「我仏山人著」^ア[九華241]第1年第6号を光緒三十三年二月望日（1907.3.28）とする[現史②22]第1年第6号1907.3.28至第1年第8号完結

[付清123]第1年第6至9期^ア、光緒丁未年二月十五日至四月十五日（1907年3月28日至5月26日）参見樽氏目録X[付清123]写真あり、「柳非煙」と合冊。『月月小説』刊本的匯集本、正文版式未変。無版權頁（注：抽印本）南京図書館蔵[付説二47]樽目録第9版を引用

[呉全360]第6号、光緒三十三年二月十五日（1907.3.28）[晚史注3-31]

[清民刊111]第6号至第8号、光緒三十三年二月至光緒三十三年四月望日（1907.5.26）、各号目録署我仏山人

S0671

上海遊覧録 10回

（吳研人）

上海・群学社 光緒34.7(1908)

我仏山人文集前言では上海群学図書館とする[楷第233][魏吳147][中島]未見[提要999][大辞②276]説部叢書[書坊683-1]光緒三十四年鉛印[書坊訂882-2]同左[大典121]は「上海遊覧録」と誤る。

（[新加185]）[全書449][近大43][歴近324][系目28][古大882]は上海群学図書館とする[通典559]上海群学図書館とする[編年③1349]社会小説、『月月小説』第1年第9号1907.10.7広告[編年219]七月[編年④1587]我仏山人（吳沃堯）撰、光緒三十四年（1908）七月出版、原載『月月小説』[編年④1694]研人「上海遊覧景（覧録）」『神州日報』1909.2.14群学社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[目白322][五百1618][古提682][劉晚323][近代23][学大1590]単行本[紀編69][鄭編300]題名のみ[鄭編301]社会小説[湘金36]我仏山人（吳研^ア人）、1908、社会[付晩下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄

售小説[呉全360][晚史注3-32]

S0671b

上海遊驂録 10回

呉趼人

上海・群学会社、月月小説社 光緒34.7 (1908) 月月小説叢編之二

[付清126]写真あり、光緒三十四年七月出版、中国国家図書館蔵[付説二48]同左。光緒三十四年を1907と誤る[景深336]は上海・群学会社、月月小説社とする

S0671c

上海遊驂録 柳非煙合訂本

趼

無版權頁

[付説二47]表紙写真あり。手書き書名。説明して該版本は『月月小説』刊本的匯集本、正文版式未変。南京図書館蔵

S0672

上海遊驂録 10回

我仏山人 (呉趼人)

上海・群学社 宣統1(1909)

[楷第233][阿英69][大辞②276]は再版とする[書坊683-3]鉛印[大典121]は「上海驂遊録」と誤る[系目28][目白322]再版[古提682][劉晚323]

S0673

上海遊驂録 (社会小説) 10回

(呉趼人) 群学図書社編

上海・群学社1909.7 説部叢書28

我仏山人文集前言では説部叢書第26種とする[付清124]写真あり、説部叢書第二十八種、『月月小説』刊本的匯集本、正文版式未変、缺版權頁(注:抽印本)上海図書館蔵[付説二48]表紙写真あり。同左

[叢書790]説部叢書28[系目28][通典559]で王立言は再版、「説部叢書」第二十六種とする

[編年245]六月

[編年④1819]再版、宣統元年(1909)六月出版、説部叢書不記[大康18-917]同左。六月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1890]「上海遊驂(驂)録」『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑥2946]改良小説社、宣統元年版[劉晚323]説部叢書28[中外344]角書不記、1909年版、説部叢書[広告1-348]社会小説、『時報』1910.3.1広告写真

S0674

上海遊驂録 (社会小説) 10回

(呉趼人) 群学社図書発行所編輯

上海・群学社1910.3 説部叢書25

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は社会小説[叢書790]説部叢書25[系目28]

[編年265]二月

[編年④1978]三版、宣統二年（1910）二月出版

[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群學社廣告[編年④1960]未收錄[劉晚323]說部叢書25[現史②75]1910.三月、書名のみ[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上海群學社說部叢書五十四種目錄、社會小說

S0675

上海遊驂錄（社會小說）

作者未標

『北京新報』1920.6.23

[劉民588]

S0676

上海遊驂錄 第1回（節錄）

吳趸人

魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳148]

S0677

上海遊驂錄 10回

吳趸人

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加185][目白322]

S0678

上海遊驂錄 10回

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』3卷 広州・花城出版社1988.8

張海元校点。「九命奇冤」「糊塗世界」「瞎騙奇聞」と合冊[吳全360]

S0679

上海遊驂錄 10回

我仏山人（吳趸人）

『最近社会醜齷史』広州・花城出版社1988.8 我仏山人作品選本

盧叔度、吳承學校点 「最近社会醜齷史」「發財秘訣」と合冊[中村]

S0680

上海遊驂錄 10回

吳趸人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小說大系34

此次校点、排印，以『月月小說』上連載的本子為底本。「痛史」「九命奇冤」「雲南野乘」「剖心記」「山陽巨案」と合冊。校点者：于東元。責任編委：王繼權[新加185][中村][目白322][五百1618][韓近188][吳全360]

S0681

上海遊驂錄 10回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第3卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

于潤琦校点。以『月月小說』連載本為底本、參校上海群学社本。保留了原書中的評語[吳全360]

S0682

上海雜誌 (滑稽小說)

警勵

『上海』(又名消遣的雜誌) 1期 1915.1

[史索二76][清民刊533]角書不記、第1卷第1号、1915.1

S0683

上海偵探案

○吉(周桂笙)

『月月小說』1年7号 光緒33.3.15(1907.4.27)

引/金戒指案[彙③2047]吉のみ[歐蕭71]有「引」及「金戒指案」[補目47]吉のみ、号数不記、僅收小引、金戒指案[提要1000][提要1278][大典121]は吉のみ、1907.4.22とする[史索一316]吉のみ[近大42]短篇小説、○吉撰[系目28]吉のみ[古大925]

[編年179]作者署「吉^{??}(周桂笙)」

[編年③1214]作者署「吉^{??}(周桂笙)」、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)[大康18-763]同左

[編年④1996][大康18-926][編年⑥2889]初出[古提727]○吉、生平不詳[劉晚60]作者:吉のみ[偵探18]吉「引」[偵探727]吉(即周桂笙)のみ、光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)[九華242]吉のみ[池田14-9]○吉不記、1907[池田14-16][池田14-33][鑫363]「吉^{??}(周桂笙)」、標“偵探小説”[清民刊51]吉^{??}、即周桂笙、刊年不記[清民刊111]「吉^{??}」即周桂笙[玉冰23-343]○吉「按:周桂笙的筆名之一」、1907[玉冰23-628]○吉、1907[周潔22]周桂笙 →新盒九種 →金戒指案

S0684

上海偵探案

周桂笙

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

[阿英154][大典207][系目28][劉晚323][漢訳2305]「新庵^{??}九種」

S0685

上海偵探案

(周桂笙) 群学社図書発行所編輯

『新盒九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

[叢書790][編年265]二月[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除[劉晚323]説部叢書39[現史②75]『新庵九種』

S0686

上海偵探案 (偵探小説)

周桂笙(吉)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『月月小說』第7号,上海月月小説社 光緒三十三年(1907)三月版。校点者:晏海林。

責任編委：王繼權

S0687

上海之黑幕 (隨報補送)

莊天吊著 生可潤文

『時事新報』1916.11.16

[劉民418]

S0688

上海之黑幕 第9号

錢生可(原題：生可)重編

上海·時事新報1917.6再版

[民中07760][湘金130]号数なし、時事新報社1916-1918、黑幕

S0689

上海之黑幕 第10号

錢生可(原題：生可)重編

上海·時事新報1917.6再版

[民中07761]

S0690

上海之黑幕 第12号

錢生可(原題：生可)重編

上海·時事新報1917.6再版

[民中07762]

S0691

上海之黑幕 第13号

錢生可(原題：生可)重編

上海·時事新報1917.6再版

[民中07763]

S0692

上海之黑幕 第14号

錢生可(原題：生可)重編

上海·時事新報1917.6再版

[民中07764]

S0692b

上海之黑幕·查煙之黑幕 (社会小説)

真

旧金山『中西日報』1917.7.17

[清民報905]1917.7.17。『時事新報』(上海)1917.6.12曾載

S0692c

上海之黑幕·拆白党之黑幕 (一) (社会小説)

未署撰者名

舊金山『中西日報』1917.7.18

[清民報905]1917.7.18。『時事新報』（上海）1917.6.10曾載、作者署亦孟

S0692d

上海之黑幕·拆白黨之黑幕（二）（社會小說）

演公

舊金山『中西日報』1917.7.19

[清民報905]1917.7.19。『時事新報』（上海）1917.6.11曾載

S0692e

上海之黑幕·紅幫之黑幕（社會小說）

未署撰者名

舊金山『中西日報』1917.7.25-8.11

[清民報905]1917.7.25至1917.8.11。『時事新報』（上海）1917.6.10至1917.6.15曾載

S0693

上海之黑幕彙編 2、3冊

錢生可編

上海·偵探研究會 刊年不記

[民中07765]

S0693b

上海之黑幕·銅洋鉛毫之黑幕（社會小說）

見小

舊金山『中西日報』1917.7.20

[清民報905]1917.7.20。『時事新報』（上海）1917.6.9曾載、題名為「銅洋鉛角之黑幕」

S0693c

上海之黑幕·嚇詐之黑幕（社會小說）

真

舊金山『中西日報』1917.7.21-24

[清民報905]1917.7.21至1917.7.24。『時事新報』（上海）1917.6.1至1917.6.7曾載

S0694

上海之穢史

不詳

上海·鴻文書局 不詳

[仁敏14-623]『浙江日報』1908.6.29改良小說社廣告、撰述中

S0695

上海之流氓（時事短篇）

未署作者名

『時報』1908.12.5

[劉晚149]

[編年④1655]光緒三十四年十一月十二日（1908.12.5）[大康18-592]同左

[清民報955]1908.12.5

S0696

上海之秘密 (社会小説)

訥夫

『月月小説』1年1号 光緒32.9.15(1906.11.1)

官場秘密[理論562][彙③2041][阿英113]は角書不記、佚名訳として翻訳の部に入れる、号数不記[提要974]目録頁署「社員某」[史索一308][近大42]章回小説、「官場秘密」之第1回[系目27][古大917]

[編年164]僅發表「官場之秘密」之第1回

[編年③1098]僅發表「官場之秘密」之第1回、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)

[大康18-754]同左

[目白323][古提722]「官場秘密」之第一回、題「訥夫著」、又題「社員某」[韓08-49][劉晚58][偽訳27]角書不記、「是書仿法国小説「巴黎之秘密」而作」[九華240]

[清民刊108]

S0697

上海之某和緩

心青

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8(1907)

[編年③1344]

S0698

上海之騙術世界 2卷 4冊

雲間顛公(雷瑑)

掃葉山房1914

名前は雷君曜[景深720769]石印本[劉民715][文娟15-199]民国三年、上海図書館館蔵目録[文娟15-218]『申報』1914.3.6掃葉山房廣告[文娟15-222]「騙術世界」『申報』1915.7.1掃葉山房廣告[文娟15-223]『申報』1917.10.18掃葉山房廣告[哈仏民③1391]1924[付晚上40][民小史20]『文藝雜誌』第1期、1912.1日期不詳、廣告

S0698b

上海之殺人団

未署撰者名

『吉林新共和報』1916.12.16-29

[清民報1522]1916.12.16至1916.12.29

S0699

上海之維新党 (一名新党縹界現形記 社会小説) 9回 2冊

浪蕩男兒(葉少吾)

上海・新世界小説社 光緒31-32(1905-1906)

[理論561][阿閑225]一署「新党縹界現形記」[楷第234]は10回(?)とし、出版社、刊年ともに不記。葉景范撰、署「沈希淹」[澤田S1-19][士瑩192][墨者39]原書応5卷15回[中村53-42]浪蕩男子のみ[阿英69]又初編石印1冊[提要943]一名「新党縹界現形記」、光緒三十一年十月二十日(1905.11.16)刊とする[大典89]は浪里男兒、又名「新党縹界現形記」1905.11.16刊とする[全書450]

清代小說、一名「新黨縹界現形記」、又、是書原為文言、後改為白話、有初編石印1冊[近大43]章回小說、僅3回[系目27]又初編石印1冊[古大905]光緒三十一年(1905)十月二十日初版[書坊訂854-1]光緒三十一年印行

[編年146]一名「新黨縹界現形記」初編3回，光緒三十一年十月二十日(1905.11.16)

[編年172]光緒三十二年1906

[編年③1165]初編3回、二編6回、光緒三十二年(1906)出版

[編年③1199]再版改良官話、『時報』1907.3.30新世界小說社廣告[編年③1243]『新世界小說社報』第8期1907.6.9新世界小說社廣告[編年③1275]『神州日報』1907.7.15新世界小說社廣告[編年③1482]社會小說、『小說林』第9期1908鴻文書局廣告[編年④1959]「上海維新黨」2冊、『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[大康05]光緒三十一年版[仁敏14-559]「上海維新黨」2冊、『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[目白323]一名「新黨縹界現形記」、光緒三十一年(1905)十月。後改為白話、除3編9回本外、有初編石印1冊[古提713]1905『新世界小說』社刊本[陸昕05-192]表紙写真あり。又名「新黨縹界現形記」、光緒三十一年十月二十日初版[劉晚323]1905-1906年[劉晚409]『時報』1905.12.19廣告[談往108]光緒丙午(1906)新世界小說社刊行[鄧320]角書不記、光緒三十一年(1905)十月二十日刊[寇14-383]角書不記、1905(許軍420)「上海之維新黨」、角書不記、出版不記、1905-1906、維新系列[湘金10]角書不記、1905、1906、社會[晚史注7-29]

S0700

上海之維新黨 (一名新黨縹界現形記 社會小說) 初編

浪蕩男兒(葉少吾)

上海・新世界小說社 光緒31(1905)

[編年②904]初編3回、葉景范少吾、光緒三十一年十月二十日(1905.11.16)出版、書現見9回(卷3まで)

[編年②917]『時報』1905.12.14廣告、初編業已出版[編年③988]一名「縹界現形記」第1冊、『時報』1906.5.20鴻文書局廣告[編年③1140]『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小說社廣告[編年③1178]『新世界小說社報』第6期1907.2.27廣告[編年④1689]「維新黨」『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年⑤2402]自著介紹[編年⑥2946]光緒三十一年版(許軍420)角書不記、「中国^{??}之維新黨」又名「新黨縹界現形記」、葉景范字少吾、出版社不記、1905、維新系列[現史①281]角書不記、初編3回、1905.11.16

S0701

上海之維新黨 (一名新黨縹界現形記 社會小說) 二、三編

浪蕩男兒(葉少吾)

上海・新世界小說社 光緒32.7(1906)

[編年③1030]初二編、『新世界小說社報』第1期光緒三十二年五月二十五日(1906.7.16)廣告[編年③1052]二三編、『時報』1906.8.25廣告

[編年③1065]二三編、光緒三十二年(1906)七月出版

[編年③1101]二三編合訂、『時報』1906.11.3鴻文書局廣告[編年③1222]二三編、『神州日報』1907.5.6鴻文書局廣告[編年⑤2402]二三編、自著介紹[編年⑥2946]鴻文書局、光緒三十二年版[付晚上91]一名新黨縹界現形記、角書不記、『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、提要

S0702

上海之維新党 (一名新党縹界現形記 社会小説) 四編

浪蕩男兒 (葉少吾)

上海・新世界小説社 光緒34.2 (1908)

[編年③1486]上海・新世界小説社、光緒三十四年 (1908) 二月出版

[編年⑤2402]四編、自著介紹[編年⑥2946]鴻文書局、光緒三十四年版[付晚下638]初二三編、『新世界小説社報』1906第1期廣告、滑稽小説、提要

S0703

上海之未来

畢倚虹

上海・有正書局1917

[古大1014][劉民715]

S0704

上海之俠客 (社会小説)

不才

『新聞報』1914.11.9

[劉民285][民小史450]文言、1914.11.9[清民報779]1914.11.9

S0705

上海之新梅毒 (滑稽短篇)

率觚

『新聞報』1914.12.31

[劉民287][民小史476]文言、1914.12.31[清民報781]1914.12.31

S0705b

上海之新梅毒 (滑稽短篇)

率觚

『亜細亜日報』1915.1.17

[清民報1287]1915.1.17。『新聞報』1914.12.31曾載

S0705c

尚湖春彈詞 16回

瘦蝶

『新聞報』1916.11.23-1917.3.16

[清民報797]1916.11.23至1917.3.16、為彈詞小説

S0706*

上将夫人

(法) 巴魯薩原著 陳家麟訳意 林紓筆述

「哀吹録」『小説月報』5卷10号 1914.12.25

HONORÉ DE BALZAC “LE RÉQUISITIONNAIRE” 1831

[彙④2982]「哀吹録」で収録[史索一806]「哀吹録」で収録[張車238]“THE COSCRIPT” [瓊芳博10]短篇、1914.12[翻目4-269]

S0707*

上将夫人

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.5.6 林訳小説叢書2=10

HONORÉ DE BALZAC “LE RÉQUISITIONNAIRE” 1831

[林訳全集28]奥付なし[叢書637][民外1476]林訳小説叢書2集第10編、出版年月不詳[漢訳2715][MICHIGAN][劉民716]林訳小説叢書2集10編[紀編164][張車238]“THE COSCRIPT” [現史②169][翻目4-269]林訳小説叢書第2集第10編

S0708*

上将夫人

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.5.6/9.20再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC “LE RÉQUISITIONNAIRE” 1831

[民外1476]説部叢書2集第43編[漢訳2715][現代915][大典377][劉民716]説部叢書2集43編[紀編164][張車238]“THE COSCRIPT” [翻目4-269]1915.9.20再版、説部叢書第2集第43編

S0709*

上将夫人

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.9再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC “LE RÉQUISITIONNAIRE” 1831

[叢書784][紀編164]

S0710

上金台 (閩劇)

(林紓)

福州『閩劇月刊』2、3期 1937

[張車455]著者不記、第2、3期、1937[張車461]閩劇劇本、『文匯報』1962.6.15

S0710b

上金台伝奇

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』4 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]依據龔端輝抄本

S0710c

上京技撃談

瘦

長沙『大公報』1919.5.20-22

[清民報1429]1919.5.20至1919.5.22

S0710d

尚可喜第十三女

塞庵

『名閩奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付說二422]

S0711

上課 (滑稽短篇)

半酣

『大世界』1918.6.19

[劉民526][清民報1589]1918.6.19

S0712

上了鈍根的当 (短篇滑稽)

問津

『申報』1912.8.3

[劉民252][紫鵬270]1912.08.03[民小史98]白話、1912.8.3自由談[清民報725]1912.8.3

S0713

上炉香

欧博明

開新公司 宣統1.6 (1909)

[編年④1813]『羊城日報』1909.8.4開新公司廣告

[編年④1823]宣統元年 (1909) 六月出版

[編年⑥2946]宣統元年版[仁敏14-572]『天趣報』1909.8.4開新公司廣告[仁敏14-616]『羊城日報』

1909.8.4開新公司廣告

S0714

尚其亨回国

棣 (黃世仲)

『香港少年報』丙午5.21 (1906.7.12)

[廷亮180]新舞台欄

S0714b

上水船 (短篇小說)

教子

『時報』1914.11.14

[民小史451]文言、1914.11.14[清民報972]咬子、1914.11.14

S0714c

上水船 (短篇小說)

咬子

新加坡『南洋總匯新報』1914.12.24-28

[清民報1029]1914.12.24至1914.12.28。『時報』1914.11.14曾載

S0714d

上水船 (短篇小說)

旻子

『檳城新報』1915.2.6-8

[清民報813]1915.2.6至1915.2.8。『時報』1914.11.14曾載、作者署咬、後『南洋總匯新報』

1914.12.24至1914.12.28亦曾載

S0715

上水船 (短篇小說)

敢口子 (印刷不鮮明)

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]作者署咬子、『時報』1914.11.14、『南洋總匯新報』1914.12.24至1914.12.28、『檳城新報』1915.2.6至1915.2.8曾載

S0716

上廳

明

旧金山『中西日報』光緒34.6.11 (1908.7.9)

[編年④1554]光緒三十四年六月十一日 (1908.7.9) [大康18-576]同左

[仁敏14-718][清民報855]1908.7.9

S0717

尚武精神 (短篇小說)

杜定

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.2 (1910.8.6)

[編年④2041]宣統二年七月初二日 (1910.8.6) [大康18-655]同左

[仁敏14-710][美高13-74]角書不記[清民報1173]1910.8.6

S0718

尚武精神 (短篇小說)

上海中法大藥房識

『新聞報』1915.10.7

[劉民294]

S0719

尚武校長 (短篇紀事)

羅繡鵲

『時報』1914.9.27

[劉民326]羅繡娟か? [民小史433]「尚校長」、羅繡鵲、文言、1914.9.27[清民報970]1914.9.27

S0720

尚武校長 (短篇紀事)

羅繡娟

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.9.27

S0721

尚武之声 (社会小說)

(李) 壯悔

『娛閑錄』19期 1915.4下

[彙⑤1310][大典333][史索一1205][系目244]1915.4[劉民126]

[清民刊435]第19期、1915.4.16[民小史②248]文言、第19期、1915月份不詳

S0722

尚武之声

(李) 壯悔

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十九期1915年4月

S0723

上下古今談 (一題無量数世界変相) 20回 4冊

吳敬恒

上海・文明書局 宣統辛亥(1911)

[阿英68][大典219][系目27][中央38]は「上下古今談前編」とする[書坊969-1]1915鉛印[書坊訂829-4]同左

[編年295]宣統三年

[編年⑤2298]宣統三年(1911)十月出版

[劉晚323][晚史注13-87][民小史387]「無量数世界変相」『小説叢報』第2期1914.6.10廣告[民小史②182]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

S0724

上下古今談 (一題無量数世界変相) 20回 4冊

吳敬恒

上海・文明書局1917.4/1932.11十六版

[現在346]4冊、出版社不記、1924[民中09345]吳敬恒(稚暉)[古大1013][渡辺72-30]中華4(1915)、新活字版[書坊訂829-9]1929鉛印[劉民716]①吳敬恒(稚暉)[哈仏民③1394]1927十一版

S0725

上下古今談 (一題無量数世界変相) 20回 2冊

吳敬恒

重慶・復蘇出版社1944.6重印

[民中09345]吳敬恒(稚暉)、吳稚暉先生論著小説選集、孫樾編選[劉民716]②吳敬恒(稚暉)、吳稚暉先生論著小説選集、孫樾編選

S0726

上下古今談 20回 2冊

吳稚暉(吳敬恒)

香港南島出版社1956.1

S0726b

上笑班

乙酉

『越鐸日報』1915.11.6

[清民報1263]1915.11.6

S0726c

尚義可風

未署撰者名

『官話注音字母報』57-58期 1918.11.1-11.15

[清民刊614]第57期至第58期、1918.11.1至1918.11.15

S0727

上元踏燈記 (短篇小說)

愛

『申報』14020号(1912.3.5)

(渡辺浩司) [民小史28]文言、1912.3.5[清民報721]1912.3.5

S0727b

尚左生伝

悲衆生

成都『国民公報』1919.3.24

[清民報1306]1919.3.24

S0727c

燒餅子

景曾

『広肇週報』8期 1919.5.25

[王玉135]『民権素』1915年第4期、轉載

[清民刊680]第8期、1919.5.25、『民権報』(上海)1912.12.30、『民権素』第4集(1915.1.10) 曾載

S0728

燒得精光 (滑稽紀實)

博甫

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

S0728b

燒袱紙 (応時短篇)

先憂

成都『国民公報』1919.8.11

[清民報1307]1919.8.11

S0729*

燒手案

(英) 毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脱偵探案』第2冊 小説林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE CASE OF THE MISSING HAND”

[阿英141] (小説林3期新書紹介『神樞鬼蔵録』所収。即「断死人手」[編年③1264][大康18-877])

[阿研509][中村S3-15]Ⅱ-NO.4

[編年148]

[編年③962]光緒三十二年(1906)二月出版[大康18-853]同左

[劉晚323][偵探598]即「神樞鬼蔵録」、英文原著者名不記、英文作品名不記[現史①283][翻目3-369]

S0729b

燒香還願 (社会現情小説)

振庸

『共和滇報』1913.2.27

[清民報1333]1913.2.27

S0730

燒香禍 (滑稽短篇)

愛樓

『新聞報』1915.2.19

[劉民288][清民報782]1915.2.19[民小史②30]文言、1915.2.19

S0731

芍藥榻 12回

不題撰人

光緒

[阿三22][提要803]抄本、未見[古大857][系目131]詳細不明、光緒年間抄本

[編年234]抄本、不題撰人、出版單位不詳、未署年月、光緒間

[編年④1680]抄本、光緒間出版

[目白323]未見[古提672][劉晚323]

S0732

芍藥啼声 (幻情小説)

花奴

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典400]は1916.5刊とする[史索一1369][系目131]丙辰年四月(1916)[劉民175]中華丙辰年四月、短篇

[清民刊550]第2年第4期、丙辰(1916)四月[民小史②319]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

S0733

少

人鐸

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一827][系目66][劉民16]短篇[現史③10]著者不記、第6卷第10号

1915.10.25

[清民刊211]

S0733b

少室仙姝伝

未署撰者名

『中華民國公報』1913.8.15-16

[清民報1245]1913.8.15至1913.8.16。『民主報』1913.5.15至1916.5.16會載

S0733c

哨兵兄弟 (短篇小説)

小村

成都『國民公報』1919.1.15

[清民報1305]1919.1.15

S0733d

邵道人

巫楚

『民生日報』1913.7.5

[清民報1324]1913.7.5。明人李夢陽有『邵道士伝』、明人鄭曉『今言』卷2、『澹泉筆述』卷5及清人傅維鱗『明書』卷160列伝19均收有邵道人事、本篇文章与鄭曉、傅維鱗文同

S0734

邵飛飛 (哀情小說)

微

『小說時報』3期 宣統1.12.1(1910.1.11)

[彙④2699][大典195][史索一405][系目223]

[編年254]

[編年④1923]第3期、宣統元年十二月初一日(1910.1.11) [大康18-794]同左

[編年④1932]『時報』1910.2.4『小說時報』第3期廣告[劉晚99]宣統元年十月[指瑕165]宣統元年十二月[九華260]

[清民刊172]

S0735

邵飛飛

微

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說時報』第三期1910年1月

S0736

少婦 (悲慘紀事)

笑

『時報』1913.7.26

[劉民322][民小史243]文言、1913.7.26[清民報965]1913.7.26

S0736b

少婦給賊

遜

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.8.22

[清民報1465]1919.8.22

S0736c

少婦淚 (短篇)

未署作者名(野史氏)

『時報』1908.8.13

[劉晚148]

[編年④1576]標“来稿”、作者筆名為「野史氏」、光緒三十四年七月十七日（1908.8.13）[大康18-580]同左[大康18-582]同左

[編年⑥2889]初出[清民報954]1908.8.13

S0737

少婦淚（短篇小說）

未署作者名（野史氏）

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.8.10（1908.9.5）

[編年④1592]野史氏、光緒三十四年八月初十日（1908.9.5）原載『時報』[大康18-582]同左

[編年⑥2889]初出[仁敏14-698][清民報1015]1908.9.5。『時報』1908.8.13曾載

S0737b

少婦淚

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1908.10.3

[LUO139]世情[清民報933]未署撰者名、『愛國報 THE CHINESE TIMES』1908.10.3。『時報』1908.8.13、『南洋總匯新報』1908.9.5曾載

S0738*

少婦竊兒

不記

「海衛包探案」『中外日報』1906.3.24-4.9

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。THE AFFAIR OF MRS. SETON'S CHILD(Ⅲ-NO.5)

[劉晚130]「海衛包探案」で収録[偵探599]原著者不記

[編年③957]光緒三十二年二月三十日（1906.3.24）至三月十六日[大康18-538]同左[大康18-852]同左

[編年③971]光緒三十二年三月十六日（1906.4.9）畢

S0739*

少婦竊兒

（英）模利孫著 商務印書館編訳所訳

『（偵探小説）海衛偵探案』中国商務印書館1908.3／1913.10三版 說部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの[中村S3-17]THE AFFAIR OF MRS. SETON'S CHILD(Ⅲ-NO.5)

[偵探612][編年④1504][大康18-896]同左、三月但日期不詳

S0741

少林僧

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典233]佚名[史索二36][系目67][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊268]未署撰者名、『民權報』（上海）1912.6.6所刊「桐卿雜話」収有此篇、未署撰者名、『友声日報』1918.7.30刊載時作者署佚民

S0742

少林寺

塞庵

黃退庵纂輯『塵寰奇觚』上海・交通圖書館1917.12 名著小說一千種第11類

[民中07703][紀編200]

S0743

少年 (時事小說)

斧

『揚子江白話報』7期 原刊未署年月

[彙③1426][系目66]

[編年233]未署年月、光緒間[劉晚42]

[編年③935]光緒三十一年(1905) [志威192]作者不詳[清民刊83]未見

S0743b

少年 (社会小説)

華

成都『国民公報』1919.1.1

[清民報1305]1919.1.1

S0743c

少年 (愛国小説)

慵盒

貴陽『鐸報』1919.6.17

[清民報1509]1919.6.17

S0743d

少年寶鑑

四年級學生刁籍桂

『華英雜誌』1期 1917.9

[清民刊645]第1期、1917.9

S0744

少年場 (社会小説)

生公

『上海灘』2期 1914.12.31

[史索二68]1914?[劉民144]角書は社会滑稽小説、短篇

[清民刊501]社会滑稽小説、第2期、1914.12.31

S0744b*

少年的悲哀

(日) 国木田独歩作 周作人訳

『新青年』8卷5号 1921.1.1

[長文21-95]1920年12月10日記。収『日本現代小説集』。また『訳文全集』第8卷219[桂妹10-232]白話

S0745

少年登場 1折

無名氏（黃藻）

『黃帝魂』黃帝紀元4614(1903)

【阿英38雜劇】最初發表處 或為『少年中國報』亦未可知【戲劇1】【傳雜117】【左目264】初發表於『少年中國報』【左錄494】初發表於『少年中國報』【大辭②782】近代短劇劇本【現史①223】1903

S0746

少年登場

作者未詳（一說黃藻作）

寅半生（鍾駿文）編輯『天花亂墜二集』卷6 武林崇實齋1905

【左目264】【左錄494】【現史①223】1905

S0747

少年登場

無名氏（黃藻）

阿英編『晚清文學叢鈔·傳奇雜劇卷』北京·中華書局1962.9

自『黃帝魂』（1903）轉錄【傳雜117】【左目264】【左錄494】【大辭②782】

S0748

少年登場

無名氏（黃藻）

『中國近代文學大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

【左目264】【左錄494】

S0749*

少年獨修

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING（明嘉祿？）訳

河北獻縣 張家莊天主堂1936

【民外4322】宗教小說 “THÉOPHILE OU LE JEUNE ERMITE”

S0749b

少年改進會

一民

『青年進步』1919

【周梁183】

S0750*

少年國

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=38

【叢書329】

S0751*

少年機關師（教育小說）

蟄菴、（包）天笑

『教育研究』8-11期 1913.12.10-1914.3.10

【彙⑤623】【大典262】【系目67】（梅家玲118頁）合訳【劉民53】

[民小史294]白話、第8期、1913.12.10

[民小史320]白話、第9期、1914.1.10

[民小史329]続第9期、白話、第10期、1914.2.10

[清民刊291]9章、天笑即包公毅

S0751b

少年鑑 (短篇小説)

亦光

『晨星報』8年130期 1917.2

[清民刊185]

S0751c

少年鑑 (社会短篇)

亮公

『広益雑誌』4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

S0752*

少年鏡 (短篇小説)

(法) 馬伯森著 醒民訳

『天鐸報』1912.6.5

MAUPASSANT著

[劉民405]登第6版 第6版同時登「慈悲血」、第2版登「亡清官妖記」[清民報1194]1912.6.5至1912.6.8

S0752b

少年鏡 (寓言小説)

蔭生

『消閑鐘』1集10期 1914.12

[清民刊384]

S0753

少年鏡 (軍事小説)

吳和声

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]軍事短篇、1916.6.12

S0754

少年軍 (新弾詞一)

鋒郎

『杭州白話報』2年23-24期 刊年不記[光緒29(1903)]

[彙②190][大典56]戯曲[兒童140]2年23期のみ、刊年不記[紀編8]新弾詞、期数刊年不記[趙林178]第2年第23-25期、著者刊年不記[百兒007]題名のみ

S0755*

少年軍 (軍事小説) 3篇

喋血生

『浙江潮』1-9期 光緒29.1.20-9.20 (1903.2.17-11.8)

第1期掲載は無署名(渡辺浩司)掲載は、『浙江潮』1期(癸卯1.20=1903.2.17)、7期(癸卯7.20(目録に拠る, 奥付は7.10)=1903.9.11)、9期(癸卯9.20=1903.11.9)。徳富健次郎(蘆花)訳述「少年軍(南北戦争の花)」『歴史之片影』1893.7(樽本注:原作はJOHN S. WISE “THE WEST POINT OF THE CONFEDERACY./BOYS IN BATTLE AT NEW MARKET, VIRGINIA, MAY 15, 1864” (“THE CENTURY MAGAZINE” Vol. 37, No.3, 1889.1))。9期『少年軍(三)』の原作は、ヴィクトル、ユーゴー原著、抱一庵主人(原余三郎)訳述『ABC組合』(内外出版協会1902.2.3)全15回中の第1-3回。「例言二則」に「本書はヴェクトル、ユーゴー著『哀史』中「ABC組合」(THE FRIENDS OF THE ABC)に關聯する篇章を採抜訳述せるものなり」。

[梁王136]「少年軍(一)」徳富蘆花訳述「少年軍(南北戦争の花)」『(近世欧米)歴史之片影』民友社1893.7。

「少年軍(二)」原抱一庵訳「少年使者」『(伊国美談)十二健児』内外出版協会1902.5[28]。(樽本注: EDMONDO DE AMICIS “CUORE AN ITALIAN SCHOOLBOY'S JOURNAL” TRANSLATED FROM THE THIRTY-NINTH ITALIAN EDITION BY ISABEL F. HAPGOOD. NEW YORK: THOMAS Y. CROWELL & COMPANY, 1887 AND 1895。「其四 少年使者」は「サルデーニヤの少年鼓手 THE SARDINIAN DRUMMER-BOY」)

「少年軍(三)」原抱一庵訳『ABC組合』内外出版協会1902.2の第1-3回[梁艶10]原抱一庵訳「ABC組合」『少年園』明治27.11.3-28.4.18。VICTOR HUGO原作、CHARLES E. WILBOUR英訳“LES MISÉRABLES” NEW YORK: A. L. BURT, PUBLISHER, 1862.6

[梁王136]筆者覺得, 陳景韓可能性較大

[梁艶16]少年軍(二)『浙江潮』第7期癸卯七月二十日(1903.9.11)、原作者なし、原抱一庵訳「少年使者」(『伊国美談・十二健児』内外出版協会1902.5)、軍事小説、後被『萃新報』第2期(光緒甲辰五月二十日1904.7.11)轉載。

少年軍(三)『浙江潮』第9期癸卯九月二十日(1903.11.8)、原作者なし、原抱一庵訳『ABC組合』(内外出版協会1902.2)、軍事小説、未完

[樽本C][樽本C]影印本。第1期奥付は光緒二十九年正月二十日(1903.2.17)。第7期目次は癸卯七月二十日(1903.9.11)、奥付は癸卯陰曆七月初十日(1903.9.1) / 明治三十六年十^ㄞ月十一日。第9期表紙奥付は癸卯陰曆九月二十日(1903.11.8) / 陽曆十一月廿八^ㄞ日

[理論555][彙②786][彙②794-795]第11・12期合刊(刊年不記)の目次を収録する。ただし注がある。「并據廣告編録第11-12合刊目録」。刊行を予告したが実現しなかった。第10期で終刊。

[阿英71]は創作とする、期数刊年不記

[中村62-61]角書不記、1・7・9期。第1話が、徳富蘆花訳の「少年軍(南北戦争の花)」『歴史の^ㄞ片影』所収の重訳であることから推すと、他の2話も、日本訳からの重訳であるに相違ない

[中村64-81]第2話は、DE AMICISの“CUORE”中の「サルデーニヤの少年鼓手」(THE SARDINIAN DRUMMER BOY) [中村Y22-57]

[中島76-104]軍事小説、『浙江潮』1期。なお、7期、9期は翻訳原本不明[大典50]創作、-11, 12期(1904)とする[史索二117][編年②564]

[編年96]

[編年②570]〔1〕、第1期、光緒二十九年正月二十日(1903.2.17)

[編年②574]『湖北学生界』第2期1903.2.27広告[編年②614]第9期、『漢声』第6期1903.7.24広告
 [編年②627]〔2〕、第7期、光緒二十九年七月二十日（1903.9.11）
 [編年②649]〔3〕、第9期、光緒二十九年九月二十日（1903.11.8）
 [編年③945][劉晚16]至十一、十二期合刊[指瑕159]標“軍事小説”[慧敏415]-11, 12期(1903.9.20)[清
 茹報36][紀編21]角書不記、題名のみ[艶麗14-39頁]1-12期1903.2.17-9.20^{??}[艶麗14-75頁]喋血生（即
 陳景韓^{??}←根拠不明）訳、『浙江潮』1-12期1903.2.17-9.20^{??}。徳富蘆花「少年軍 南北戦争の花」
 『近世欧米 歴史之片影』民友社1893[艶麗14-126]角書不記、『浙江潮』1-12期1903.2.17-9.20^{??}。
 (日) 徳富蘆花訳「少年軍（南北戦争の花）」『歴史之片影』1893[徐著421]「少年軍一」「少年軍二」
 [楊凱博154](日) 徳富蘆花訳述、第1、7、9期-11・12期合刊、1903.2.17-9.20^{??}、日訳不記[現史①
 192]角書不記、第1期1903.2.17至第11、12期合刊完[百兒014][周梁74]第1、7、9期
 [寶19-077] (仏) EDMONDO DE AMICIS, *IL TAMBURINO SARDO, CUORE*, 1886^{??}。蘆花「南
 北戦争の少年軍」『国民之友』1890.12.13-23。「少年軍（南北戦争の花）」『歴史之片影』民友社1893.07。
 「(軍事小説) 少年軍（一）」『浙江潮』1903.02.17
 [寶19-102] (仏) VICTOR HUGO, *LES MISÉRABLES*^{??} 1862。原抱一庵「ABC組合」『少
 年園』1894.11.03-1895.04.18。同、内外出版協会1902.02.03。「(軍事小説) 少年軍（三）」『浙江
 潮』1903.11.09
 [寶19-359]「軍事小説 少年軍（二）」(意) DE AMICIS, *THE SARDINIAN DRUMMER BOY,
 CUORE*, 1886。日訳不明、『浙江潮』1903.09.11
 [清民刊44]第1期、未署撰者名（喋血生）、光緒二十九年正月二十日（1903.2.17）。(二) 第7期、喋
 血生、光緒二十九年七月二十日（1903.9.11）。(三) 第9期、喋血生、光緒二十九年九月二十日
 (1903.11.8)。按：訳自露俄『哀史』[国蕊19B]即陳景韓

S0755b*

少年軍 （軍事界）

（喋血生訳）

『萃新報』2期 1904.7.1

[梁王136]転載自『浙江潮』第7期「少年軍（二）」[梁王136]筆者覺得，陳景韓可能性較大

S0756*

少年軍 （軍事小説 短篇）

社員

『月月小説』1年9号 光緒33.9.1(1907.10.7)

(渡辺浩司) EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886中の“(GENNAIO)IL TAMBURINO
 SARDO(RACCONTO MENSILE)”

[中村64-75][彙③2048][補目48]角書不記、社員（旧著）、号数不記、光緒三十二年（1906）^{??}[大典
 125][史索一319][系目67]

[編年191]

[編年③1347]第1年第9号、光緒三十三年九月初一日（1907.10.7）[大康18-768]同左

[劉晚60][慧敏58]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏369]從内容看应為訳作[慧敏465][九華242]

[梁艶16]原作者なし、原抱一庵訳「少年使者」（『伊国美談・十二健児』内外出版協会1902.5）。軍
 事小説、対『浙江潮』刊「少年軍（二）」在字句上稍作改動、此處可知「社員」即「喋血生」（樽本

注：EDMONDO DE AMICIS “CUORE AN ITALIAN SCHOOLBOYS JOURNAL”
TRANSLATED FROM THE THIRTY-NINTH ITALIAN EDITION BY ISABEL F. HAPGOOD.
NEW YORK: THOMAS Y. CROWELL & COMPANY, 1887 AND 1895。「其四 少年使者」は
「サルデーニャの少年鼓手 THE SARDINIAN DRUMMER-BOY」 [梁王136] 「社員」即喋血生
[梁王136]筆者覺得，陳景韓可能性較大
[清民刊113]

S0757*

少年軍

(社員)

『短篇小説十五種』上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

(渡辺浩司) EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886中の“(GENNAIO)IL TAMBURINO
SARDO(RACCONTO MENSILE)”

[西諦13084][大典203]説部叢書[系目67]説部叢書

[編年279]

[編年④1901]宣統元年(1909)十月出版

[劉晚323]説部叢書

S0758

少年軍 (勇武小説)

禿公

寧波『朔望報』1期 宣統3.6.15(1911.7.10)

[彙④3333][大典216][系目67][編年287][編年⑤2225]第1期、宣統三年六月十五日(1911.7.10)

[劉晚110]期数不記[九華267][現史②99]角書不記、第1期1911.7.10

[清民刊245]

S0758b

少年軍 (勇武小説)

蔣本湘

浙江第一中学校友会『友声』1期 1913.8

[清民刊295]

S0758c

少年軍

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1915.3.25

[清民報1030]1915.3.25

S0758d

少年軍人 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1915.4.17

[清民報814]1915.4.17

S0759

少年淚 (哀情小説) 12章

慙俠 聽猿評点

紹興印刷局 宣統3.4(1911)

[民中09970]浙東慙俠著、1911.4初版[補目48]角書不記、四月[大典219]1911[系目67]宣統三(1911)

[編年285]慙俠、四月[

編年⑤2200]慙俠、宣統三年(1911)四月出版

[劉晚323]

S0759b

少年淚 (哀情小説) 1章

屠楚材

『人道』1期 1912.6

[清民刊264]

S0760

少年旅客 (社会小説)

雄倡

『申報』1919.4.22-24

[劉民278][紫鵬286]1919.04.22-1919.04.24[清民報756]1919.4.22至1919.4.24

S0761*

少年旅行譚

霍布著 孟憲承訳

『学生雜誌』2卷3号-3卷3号 1915.3.20-1916.3.20

[彙⑤1237][大典372]「少年旅行談^㉞」とする[史索二154][現刊2500]原著者不記

[清民刊439]8編、A. R. HOPE 原著

S0762*

少年旅行譚

孟憲承編訳

上海・商務印書館1916.7

[民中00739]収「海外飄流」「低羅山中的冒險」「瑙威之遊」「非洲旅行」「印度之犢」「瑞士僕」「科西嘉之盜」等8篇遊記体小説。文言体[劉民716]細目不記[翻目27-567]細目あり、標“遊記体小説、文言体”^㉞

S0762b

少年夢 (警世小説)

宜修

『無錫県立第二高等小学校雜誌』1期(1918)

[清民刊674]第1期(1918)

S0763*

少年囚 (社会小説)

(日) 田村松魚著 孟文翰訳

北京法政同志研究会『法政學報』1卷1号-2卷2号 1913.10.25-1914.2.25

[彙⑤782][大典267][史索二146][劉民56][翻目5-126][寶19-392]原作不明。1913.10.25-1914.02.25

[民小史286]原作者名なし、文言、第1卷第2号、1913.11.25、続第1号

[民小史300]原作者名なし、文言、第1卷第3号、1913.12.25、続第2号[

民小史324]原作者名なし、文言、第2卷第1号、1914.1.25、続第3期

[民小史333]原作者名なし、文言、第2卷第2号、1914.2.25、続第2卷第1号

[清民刊298]4章

S0763b*

少年首領

彭年

『余興』28期 1917

[王琳321]故事

S0764

少年統領 (短篇実事)

荷僧

『大共和日報』1913.10.5

[劉民428]

[民小史268]附張、文言、1913.10.5

[民小史268]附張、文言、1913.10.7

[清民報1251]1913.10.5至1913.10.6

S0764b

少年尋仇記 (札記小説)

悲衆生

成都『国民公報』1916.11.30-12.1

[清民報1301]1916.11.30至1916.12.1。即舒君実

S0764c

少年英雄 (變国小説)

消愁

『雜説』1号 1915.5

[清民刊584]第1号、1915.5

S0764d

少年与蝸牛

趙景深

『少年雜誌』第5卷 1915.10

[百見077]習作

S0765

少年宰相

唐小圃編纂

上海・商務印書館1919.4/1921.9三版 京語童話8

[樽本]THE YOUNG PRIME MINISTER[図書118-180]

S0766*

少年偵探 3冊

(法)愛米加濮魯著 (英・智爾博甘培訳) 寄生虫、無腸子合訳

上海・小説林社 光緒32.7-33年(1906-1907)

ÉMILE GABORIAU “MONSIEUR LECOQ” 1868

(張沢賢・翻続15)表紙写真は上巻、奥付写真は丙午年七月初版、説明して丙午年(1907^{??})と誤る、追加して英・智爾博甘培訳[理論564]1906年[阿英116]寄生虫、無腸^{??}合訳、出版社不記[中村S4-12]未見、原作は“MONSIEUR LECOQ”[現代901][大典114]1906[大康05]上巻、光緒三十二年版[丁未6]中冊は法愛米加濮魯、英智爾博甘培著、寄生子、無腸生訳、六月出版。下冊は七月出版とする[版補下415]中は(法)愛米加濮^{??}魯著、寄生虫、無腸子訳、六月。下は(英)智爾博甘培著、訳者不記、七月とする。『小説林』第9期「小説林書目4」は原著者不記、寄生虫、無腸子、丁未六月(1907)とする(小説林5期新書紹介[編年③1339])[阿研518]著訳者刊年不記[涵訳79]寄生虫等訳、光緒三十三年[版補下368]寄生虫等訳、光緒三十三年

[編年187]上冊出版時間不詳(1907年六月に配置する)、下冊本年(1907)七月出版

[編年③1065]上巻16章、中国寄生虫、光緒三十二年(1906)七月出版、中巻14章、下巻12章[大康18-860]同左。七月但日期不詳

[編年③1133]「少年偵探案^{??}」上巻、『時報』1906.12.19小説林宏文館合資会社広告[編年③1156]上巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]上、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年③1281]中巻、『時報』1907.8.3小説林広告、從英文本訳出、下巻即出

[編年③1294]中巻、光緒三十三年(1907)六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[編年189]下冊七月

[編年③1323]下巻、光緒三十三年(1907)七月出版[大康18-881]同左。七月但日期不詳

[編年⑥2946]上巻、光緒三十二年版[編年④1691]上中下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説、上中下、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2554]翻訳紹介[編年⑥2946]中下巻、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[姜28]書影あり[韓08-310][韓08-359][劉晚323]1906-1907年[慧敏462]中冊六月、上冊出版時間不詳、下冊本年七月出版[祖毅756]英智爾博甘培著[漢訳2304](英)智爾博甘培著を加える、1907(光緒三十三年)[偵探604]EMILE GABORIAU著、寄生虫、無腸^{??}合訳“MONSIEUR LECOQ”[談往16]英・智爾博甘培著、無腸生訳[欒14-295]上、(英)智爾博甘培訳を加える、再訳、丙午七月[欒14-308]中、(英)智爾博甘培訳を加える、再訳、丁未六月[欒14-308]下、(英)智爾博甘培訳を加える、再訳、丁未七月[欒14-383]英智爾博甘培訳、上冊丙午七月、中冊丁未六月、下冊丁未七月[付晩下572]上中下、『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[翻目3-375]加伯利奧

[序跋①360]附記(1907年下巻)。上巻丙午七月(1906)、中下巻光緒三十三年六七月(1907)。無子腸、下巻正文又署無腸子

S0767*

少年偵探 (新訳名家小説 最新小説)

林少琴訳

上海・中興社 宣統2(1910)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「新訳名家小説」扉の角書は「最新小説」。奥付は編輯者：林少琴、發行所：上海中興社、宣統二年八月初版

[阿英116][漢訳2968]著者不詳、1910（宣統二）[中村S4-26]未見[系目67]

[編年279]宣統二年

[編年⑤2135]宣統二年（1910）出版[大康18-933]同左。宣統二年但月份不詳

[劉晚323][慧敏499][偵探618]3冊、“MONSIEUR LECOQ”[偵探729]創作とする[翻目3-375]加伯利奧とする

S0768

少年之妻

胡寄塵

『小説革命軍』1期 上海・波羅奢館1917.2

[民中09641][史索二92]

[清民刊631]愛国小説、第1期、1917.2

S0769*

少女（催眠術談之一）

冷（陳景韓）

『時報』1909.6.1

[劉晚149][文文78]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文273]催眠術談之一、文言短篇、宣統元年四月十四[志梅博132][志梅博160]旧曆4/14[志梅博168]1909/4/14新曆旧曆混用

[編年④1772]宣統元年四月十四日（1909.6.1）[大康18-606]同左[大康18-914]同左

[帥東21-254][清民報956]1909.6.1

S0769b

少女（催眠術談之一）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.6.18

[清民報1017]1909.6.18。『時報』1909.6.1曾載、作者署冷

S0769c

少女（短篇小説）

（未署撰者名）

（新加坡『南洋總匯新報』）1910.4.18

[清民報1018]掲載紙不記、1910.4.1。『時報』1909.6.1曾載、作者署冷、後『南洋總匯新報』1909.6.18亦曾載

S0770

邵女（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1918.8.9-10.5

[小報566]2180-2234号、至48節完[劉民437][清民報1312]1918.8.9至1918.10.5

S0770b

少女保鏢

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.7.3

〔清民報1599〕1918.7.3。『友聲日報』1918.5.27所刊春暉（即王春暉）「槐蔭書屋叢記」收有此篇

S0770c*

少女夢奇 3回

(美) 狄丁氏編訳 昌邑于漢清筆述

『女鐸報』2期3冊-2期8冊 1913.6.1-11.1

〔清民刊257〕

S0771

少女弭盜 (理想小説)

味雪

『時報』1915.3.15

〔劉民329〕〔清民報975〕1915.3.15〔民小史②44〕文言、1915.3.15

S0772

少女弭盜 (理想小説)

味雪

『余興』13期 1916.1

〔清民刊460〕『時報』1915.3.15會刊

S0773*

少女失父案 (復朗^{フロン}克偵探案之三 偵探小説)

(英) 麦倫筆記 中覺一訳意 原

『月月小説』2年12期(24号) 戊申12(1909.1)

本文は中覺一訳意、目次は覺一訳〔彙③2061〕〔大典188〕〔史素一342〕

〔編年228〕覺一訳述、十二月

〔編年④1674〕復朗^{フロン}克偵探案之三、第2年第12期(原24号)、光緒三十四年(1908)十二月〔大康18-787〕同左。十二月但日期不詳〔大康18-907〕同左。十二月但日期不詳〔大康18-917〕

〔劉晚67〕覺一訳述、「少女失夫^{フロン}案」、第二年^{フロン}第二十四号〔指瑕168〕「少女失父案」〔慧敏56〕覺一訳述、「復朗^{フロン}克偵探案」で収録。文言短篇〔慧敏71〕覺一訳述、「復朗^{フロン}克偵探案」で収録。文言短篇〔慧敏382〕華覺一訳述、中覺一訳意、覺一訳意、「復朗^{フロン}克偵探案」で収録〔慧敏485〕中覺一訳意〔偵探614〕角書不記、覺一訳意(原)〔文文64〕偵探小説、覺一訳意、文言短篇、号数刊年不記〔楊凱博31〕復朗^{フロン}克偵探案、(楊^{フロン}) 覺一訳述〔楊凱博153〕同左〔翻目3-370〕戊申十二月(1909.1)

〔清民刊118〕〔付説二38〕

S0773b

邵廷銓 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.10.30-11.2

〔清民報1052〕1918.10.30至1918.11.2。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「邵廷銓」篇

S0774*

少尉夏雷尺石忒

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7巻4号 1916.4.25

[渡辺 S32]HEADON HILL(本名 FRANCIS EDWARD GRAINGER) “ I HOW THE ‘VENGEUR’

CAME TO BOURNEMOUTH” (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅篋記」所収
[林訳全集31]未収録[泰来081][彙④2999][史索一839][劉民18]「少尉夏雷尺^ㄝ忒」瑣言[張車257]希登希路「紅篋記」[曉岩230]「紅篋記」不記、1916[瓊芳博18]瑣言、1916.4、「紅篋記」不記[翻目27-568]原作なし、「紅篋記」なし

[清民刊214]「紅篋記」なし[培成11-67]「紅篋記」なし、刊年不記

[民小史②314]文言、第7巻第4号、1916.4.25

S0774b

紹興的救星 (滑稽短篇)

阿難

『越鐸日報』1913.11.14

[清民報1258]1913.11.14

S0775

紹興酒 (最新滑稽小説)

山陰醉客編

『競立社小説月報』1-2期 光緒33.9.28-10.24(1907.11.3-11.29)

[彙③2306][欧蕭80]光緒丁未(1907) [補目53]角書期数不記、競立社^ㄝ『小説月報』1907年[提要1035]競立社^ㄝ『小説月報』第2期のみ[提要1282]『競立社小説月報』第2期のみ[大典126][史索一366][近大665]短篇小説、競立社^ㄝ『小説月報』第2期のみ[系目285][古大936]

[編年③1357]滑稽小説、『神州日報』1907.10.21競立小説月報社広告[編年③1361]『神州日報』1907.10.28競立社第1期小説月報広告

[編年192]

[編年③1364]第1回、第1期、光緒三十三年九月二十八日(1907.11.3) [大康18-770]同左

[編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期広告

[編年③1383]第2回、第2期、光緒三十三年十月二十四日(1907.11.29) 未結束[大康18-770]同左

[目白323]競立社^ㄝ『小説月報』[古提735]1907競立社^ㄝ『小説月報』、期数不記[劉晚79]山陰醉人^ㄝとする[指瑕169]山陰醉客編[広告1-298]山陰醉客、『新聞報』1907.11.2広告[紀編74]角書不記、白話小説、第2期1907.11.29のみ[九華254]

[清民刊140]2回

S0776

紹興師爺

董堅志編

紹興師爺研究会1920.11

[民中07697]分為12編

S0777

紹興師爺之好機會 (滑稽小說)

獨鶴

『新聞報』1916.2.20

[劉民297][清民報793]1916.2.20[民小史②285]白話、1916.2.20

S0778

奢

(程) 瞻廬

『小說月報』8卷9号 1917.9.25

[彙④3016][史索一876][系目400][劉民23]新著

[清民刊219][培成11-81]「著^{??}」、程瞻廬、刊年不記

S0779

奢

瞻廬

『晨鐘』1917.10.18-20

[劉民489][清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.10.18至1917.10.20。即程瞻廬、『小說月報』

第8卷第9号 (1917.9.25) 曾載

S0780

奢 (滑稽小說)

聖喬

『時報』1917.11.7

[劉民345]贈有正書券一元五角[清民報991]1917.11.7。即范煙橋

S0780b

奢 (滑稽小說)

聖喬

『越鐸日報』1917.11.11

[清民報1271]1917.11.11。即范煙橋、『時報』1917.11.7曾載

S0781

奢

孟純

商務『婦女雜誌』5卷2号 1919.2

[樽本D][婦女81]

[清民刊523]第5卷第2期、1919.2.5[蘇晨298]1919、小說欄

S0781b

奢

瞻廬

貴陽『鐸報』1919.3.14-26

[清民報1508]1919.3.14至1919.3.26。即程瞻廬、『晨鐘報』(北京) 1917.10.18至1917.10.20曾

載

S0782

奢

姚鵠雛

『晶報』1919.10.12-18

[劉民586]鵠雛[清民報1643]鵠雛、1919.10.12至1919.10.18

S0802b

蛇靈 (奇怪小說)

懷古

『滇聲』1915.4.28

[清民報1395]1915.4.28。『時報』1915.3.14曾載

S0783

奢

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

S0784*

奢侈 (原名A GOVERNMENT AFFAIR)

THOVAAS L. MASSON著 舍我訳

商務『婦女雜誌』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1448][史索二156][婦女53][劉民158][翻目27-569]

[清民刊521]第3卷第8期、1917.8.5[蘇晨293]1917、小說欄

S0785

奢侈鑑 (紀實小說)

鴛湖俞笙和

『時報』1917.3.30

[劉民342][清民報988]1917.3.30

S0786

奢侈婚姻 (家庭小說 文藝)

賊菌

商務『婦女雜誌』6卷8号 1920.8

[婦女105][蘇晨301]1920、雜載-文藝欄、家庭小說

S0787

賒腦力 (滑稽小說)

寒蟬

『時報』1916.1.7

[劉民335]贈有正書券六角[清民報981]1916.1.7[民小史②264]白話、1916.1.7

S0788

賒腦力 (滑稽小說)

寒蟬

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.1.7曾刊

S0789

蛇 (偵探小説)

行樂

『禮拜六』89期 1916.2.12

[彙⑤1194][大典390][史索一1163][系目404][劉民118][偵探628]角書不記、翻譯とする
[清民刊419][民小史②282]文言、第89期、1916.2.12

S0790

蛇 (詭奇小説)

鳳生戲墨

『新申報』1917.4.26

[劉民501][紫鵬293]1917.04.26[清民報1566]1917.4.26。即劉鳳生

S0791

蛇

行樂

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第八十九期1916年2月

S0792

蛇報冤 (短篇小説)

涯

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.2.2-6 (1911.3.2-6)

[編年⑤2154]宣統三年二月初二日 (1911.3.2) 至本月初六日[大康18-674]同左

[編年⑤2155]宣統三年二月初六日 (1911.3.6) 畢

[仁敏14-650]徐圓陽[仁敏14-650]畢

[清民報805]1911.3.2至1911.3.6

S0793*

蛇齒

姜可生 (杏癡)

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

[大辭⑥4221][現代377]善杏癡[劉民699][劉民716][廣告1-341][翻目27-572]

S0794

蛇齒 (倫理小説)

姜可生

『先施樂園』1920.8.28-9.5

[小報314]至9節完[劉民551]姜生可 (1920.9.2又写作“姜可生”)、1920.8.28のみ

S0795

蛇復仇 (怪誕小説) 二則

均一

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

S0796

蛇亀較勝

浙江寧波周松鶴 (来稿)

『小孩月報』2卷3期 光緒3.4(1877)

[児童48]創作児童文学作品的開端

S0797

蛇鬼 (神鬼小説)

東塾

『新聞報』1914.10.16

[劉民284][民小史440]文言、1914.10.16[清民報778]1914.10.16、即李東塾

S0797b

蛇虎闘 (踏冰生筆記之一 探険小説)

冷 (陳景韓)

『旅客』1卷16期 1908.12.26

[王梁138][清民刊155]

S0798*

蛇環記 (偵探小説)

(美) 尼果拉著 商務印書館訳

商務印書館 宣統1(1909)

NICK CARTERもの

[阿英144]角書不記、商務印書館訳印[漢訳2845]角書不記、1909 (宣統元) [中村S3-35]角書不記[大典191]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉年出版広告では「偵探小説」とする[営業266][営業358][『東方雜誌』8:1広告] (偵探小説) 各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告 (偵探小説) 各種小説[劉晚324][慧敏493][涵訳61]角書不記、本館訳、宣統元年[版補下314]角書不記、商務印書館訳、宣統元年[偵探616]角書不記、NICK CARTER^{??}著[翻目3-371]訖克[翻目3-372]重複

S0799*

蛇環記 (偵探小説)

(美) 尼果拉著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1909

NICK CARTERもの

[現代910][『東方雜誌』8:1広告] (偵探小説) 各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告 (偵探小説) 各種小説[編年④1746]『時報』1909.5.8商務印書館広告

[編年257]宣統元年

[編年④1756]角書不記、宣統元年 (1909) 三月出版[大康18-913]同左。三月但日期不詳

[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2554]翻訳紹介[編年⑥2946]宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[劉晚

324][偵探616]角書不記、NICK CARTER^{??}著、商務印書館訳[付晚上191]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要

S0800*

蛇環記 (偵探小説)

(美) 尼果拉著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1914.5再版

NICK CARTERもの

[現代910][慧敏493][偵探616]角書不記、NICK CATER^{??}著、商務印書館訳[翻目3-371]訖克[翻目3-372]重複

S0801

蛇酒愈癩

嘯墅山樵

『小説海』2卷8号 1916.8.1

[彙⑥1403][大典406][史索一1306][系目404][劉民151][現史③41]著者不記、第2年第8号

1916.8.1

[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

S0802

蛇靈 (奇怪小説)

懷古

『時報』1915.3.14

[劉民329][清民報975]1915.3.14[民小史②43]文言、1915.3.14

S0803

蛇靈 (奇怪小説)

懷古

『余興』13期 1916.1

[清民刊460]『時報』1915.3.14、『滇声』1915.4.28會刊

S0804

蛇靈 (神怪小説 神怪類)

懷古

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

S0804b

蛇魔首

李心玉

『中華小説界』1年11期 1914.11.1

[彙⑤846][民小史447]文言、第11期、1914.11.1来稿俱樂部

[清民刊319]

S0805*

蛇女士

(張) 冥飛

1914演出

[戯劇56]據林紓、魏易所訳英国科南達利(科南道爾)小説『蛇女士伝』(BEYOND THE CITY) 改編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

S0806*

蛇女士伝 (社会小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒34.9.23(1908.10.17)

ARTHUR CONAN DOYLE “BEYOND THE CITY” 1892

[付説135]写真あり、英国柯南達利、欧美名家小説、光緒三十四年(1908)九月初版

[泰来029]角書不記[理論573][阿英144]は(英) 柯南達利著とする、角書不記[阿研258]角書不記[『東方雜誌』8:1広告](社会小説、林紓訳) 欧美名家小説[中村S2-35]角書不記、原作不詳、光緒三十四年九月[中村S4-66]馬泰来氏からの教示[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告(社会小説、林紓訳) 欧美名家小説

[編年223]

[編年④1623]標“欧美名家小説”17章、光緒三十四年(1908)九月出版、林訳小説叢書第二十六編とするのは不適切[大康18-905]同左。九月但日期不詳、林訳小説叢書削除

[編年④1641]英国柯南達利著、『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説広告[編年④1659]『杭州白話報』1908.12.11商務印書館広告[編年④1670]『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2145]『嚮報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2555]翻譯介紹[編年⑥2946]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚮報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[營業356]英柯南達利著[劉晚324]1908.10.17[慧敏482][振環249]ホームズものとする[涵訳60]英国柯南達利著、林紓等訳、光緒三十四年[涵訳67]角書不記、原著者不記、林紓等訳、民国三年二月[版補下313]角書不記、英国柯南達利著、林紓等訳、光緒三十四年[祖毅713]福爾摩斯偵探案1609とする[宏照48]角書不記、光緒三十四年(1908)八月[兵蘭200]角書不記、1908[張車155]英国柯南達利原著、1卷1冊、光緒三十四年九月二十三日(1908.10.17)出版[麗華博46][仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[瓊芳博119頁]翻譯小説、英国柯南達利著、光緒三十四年九月二十三日[郭楊29]角書不記、1908年9月新曆旧曆混用[韻声102]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上188]柯南達利、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、社会小説、提要[翻目5-127][義胄126]英国柯南達利原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下社会之属[義胄175]社会小説、英国柯南達利 A. CONNAN^{??} DOYLE 原著[艷麗19-156]

[序跋①392]序。英国柯南達利。光緒三十四年九月(1908)初版。欧美名家小説不記[玉冰23-232]1908 S0807*

蛇女士伝 (社会小説)

(英) 柯南達利著 林紓、魏易同訳

商務印書館1913.10 小本小説

ARTHUR CONAN DOYLE “BEYOND THE CITY” 1892

[付説135]写真なし、小本小説、1913年10月

[涵訳60]角書不記、小本、林紓等訳、民国二年十月[版補下313]小本小説は未収録

S0808*

蛇女士伝 (社会小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=26

ARTHUR CONAN DOYLE “BEYOND THE CITY” 1892

[付説135]写真あり、林訳小説叢書第二十六編、刊年不記[中華民國三年六月初版]

[付二82]1914.6初版、林訳小説叢書第二十六編

[叢書637]は柯南達利とする。林訳小説叢書26[民外0917]林訳小説叢書第26編[漢訳2486]柯南達利著、1914初版、林訳小説叢書[現代907]は柯南達利とする。林訳小説叢書第26編[MICHIGAN][商目99]社会、柯南達利、刊年不記[唐平8842]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1914[唐書20]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏482]林訳小説叢書1=26[劉民716]林訳小説叢書1集26編[張車156]1914.6、林訳小説叢書初集第26編[哈仏民③1533]角書不記、原作者不記、1914、林訳小説叢書(26)[翻目5-127]1914.6再版⁷⁷、林訳小説叢書第1集第26編

S0809*

蛇女士伝 (社会小説)

(英) 柯南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.8再版 説部叢書2=7

ARTHUR CONAN DOYLE “BEYOND THE CITY” 1892

[叢書784]説部叢書二集7[商目94]社会、A. C. DOYLE著、刊年不記[唐平8843]角書不記、柯南道爾、訳者不記、1915再版[唐書20]角書不記、著者：科南達利、1915.8二版、説部叢書[劉民716]説部叢書2集7編[張車156]1915.8再版、説部叢書第2集第7編[翻目5-127]1915.8再版、説部叢書第⁷⁷2集第7編

S0810*

蛇女士伝 (社会小説)

(英) 科南達利著 魏易口訳 林紓筆述

上海・商務印書館 戊申9.23(1908.10.17)／1915.8.7再版 説部叢書2=7

ARTHUR CONAN DOYLE “BEYOND THE CITY” 1892

[林訳全集20]表紙はりボン文様、奥付は英国柯南達利、上海商務印書館、戊申年九月二十三日初版／中華民國四年八月七日再版、説部叢書二集第七編

[台湾華文電子書庫]奥付は英国柯南達利、戊申年九月二十三日初版／中華民國四年八月七日再版、説部叢書二集第七編

[付説135]写真あり、英国柯南達利、四集系列第⁷⁷二集第七編、戊申年(1908)九月二十三日初版、民国四年(1915)八月七日再版

[民外0917]1908.9初版／1915.8再版、説部叢書2集第7編[漢訳2486]柯南達利著、1908(光緒三十四)初版／1915再版、説部叢書二集、原書BEYOND THE CITY. 1892[現代907]柯南達利著、1908.9初版(新曆旧曆混用)／1915.8再版、説部叢書第2集第7編[大典169]1908.10.7⁷⁷／1915.8再版[樽本][商目94]社会、A. C. DOYLE著、刊年不記[劉晚324]説部叢書2集7編[慧敏482]説部叢書2=7[付二82]英国柯南道爾原著、戊申年(1908)九月二十三日初版発行／1915.8.7再版、説部叢書第二集第七編。掲載する写真は林訳小説叢書第二十六編[方曉博168]戊申8.16(1908.9.11)／1915.10三版、

說部叢書2=5、原作不記[方曉博168](英) 柯南達利著、戊申9.23(1908.10.17)／1915.8再、說部叢書2=7、原作不記

S0811*

舌切雀 (東語自習第1編)

(日) 杉房之助著 周頌彝訳

東京・東亜公司1906.11

[実東187]明治39[実中22]同左[実藤257]光緒32刊[中村64-72]日清対訳[中島76B-82]明治39年12月、第1篇、日清対訳、実藤文庫蔵[大典113][中日860.167]角書不記、1906(光緒32)[漢訳2268]角書不記、1906(光緒三十二)

[編年167]十月

[編年③113]光緒三十二年(1906)十月出版[大康18-865]同左。十月但日期不詳

[編年③1256]日本巖谷小波先生著^{??}、清国梅秀峰先生訳^{??}、『時報』1907.6.24東亜公司書薬局広告

[編年③1260]東語自習第一編、『神州日報』1907.7.3東亜公司書薬局広告[編年③1394]日清対訳、『申報』1907.12.7廣告[編年⑥2947]東亜公司書薬局、光緒三十三年版[劉晚324][慧敏449]十月[付晚下791]『中外日報』1907.6.30東亜公司書薬局廣告、東語自習第一編[翻目27-574]角書なし、杉^{??}房之助[寶19-291]

S0811b

蛇人

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.10.29

[清民報1026]1913.10.29

S0811c

蛇人

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.5

[清民報808]1913.11.5。『南洋総匯新報』1913.10.29曾載

S0812

蛇神 (風俗小説)

懷秋

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[清民刊501]第1期、1914.12.21

S0813*

蛇首 (偵探小説)

(美) 亜塞李芙著 丁宗一、陳堅訳

上海・中華書局 小説彙刊71

[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE”

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊71[民外4036]191?、小説彙刊71

S0814*

蛇首 (偵探小説)

(美) 亜塞李芙著 丁宗一、陳堅訳

上海・中華書局1917.7/1930.3六版

[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE”

(張沢賢・翻統22) 角書不記、奥付写真は民国六月七月発行[民外4036][現代677]1917.7初版[唐平8844]角書訳者不記、1917[唐書20]角書不記、1917.7初版[劉民716][偵探634]角書不記、(美) 亜塞李芙著[鄭編369]題名のみ

S0815*

蛇首 (偵探小説)

(美) 亜塞李芙著 丁宗一、陳堅訳

上海・中華書局1917.7/1930.3六版 小説彙刊

[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE”

[付説二328]表紙奥付写真あり。小説彙刊第七十一種。民国六年七月発行

[中華376]角書不記、小説彙刊。偵探小説。訳文為文言体[中華百219]同左[現代677][劉民716]小説彙刊[漢訳2869]角書不記、1917.7初版、小説彙刊、長篇偵探小説[翻目3-376]原作なし、1917.7、小説彙刊71集

S0816*

蛇首党

(美) 奥瑟黎敷著 范況、張逢辰訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.9 説部叢書3=33

[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE” 上半部。説部叢書第三集三十三編

[樽本D249]上海・商務印書館、中華民國六年九月初版、説部叢書第三集第三十三編

[民外4037]説部叢書第3集第33編、長篇偵探小説[漢訳2871]冷風不記、説部叢書三集、長篇偵探小説[現代677]説部叢書第3集第33編[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民716]説部叢書3集33編[翻目27-573]原作なし、冷風、説部叢書第3集第33編

S0817*

蛇首党

(美) 奥瑟黎敷著 范況、張逢辰訳 (冷風校訂)

上海・商務印書館1917.9/1920.8再版 説部叢書3=33

[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE” 上半部。説部叢書第三集三十三編

[付説386]写真あり、四集系列第三集第三十三編、民国六年(1917)九月初版、追加して民国九年(1920)八月再版

[叢書787]説部叢書三集33[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平8845]訳者不記、1920再版[唐書56]訳者不記、冷風注、1920.8二版、説部叢書[劉民716]説部叢書3集33編[方曉博175]1917.9/1920.8再版、説部叢書3=33

S0818*

蛇仙杯水記

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF AMINÈ(参考：日訳
バートン版1)門番女の話

S0819*

蛇仙杯水記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF AMINÈ(参考：日訳
バートン版1)門番女の話

S0820

蛇蝎恨 (短篇小説)

(程) 彦農

『神州日報』光緒34.2.17 (1908.3.19)

[劉晚171]彦農、1908.2.19⁷⁷

[編年③1470] (程) 彦農、光緒三十四年二月十七日 (1908.3.19) [大康18-569]同左

[清民報1100]1908.3.19。即程彦農

S0821

蛇蝎限

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.5.12 (1908.6.10)

[編年④1535]附章「小説」欄、光緒三十四年五月十二日 (1908.6.10) [大康18-574]同左

[仁敏14-717][清民報854]「蛇蝎恨」、未署撰者名、1908.6.10。小説原名「蛇蝎限」、『神州日報』
1908.3.19曾載、篇名為「蛇蝎恨」、作者署彦農、即程彦農、據此更正

S0821b

蛇妖 (短篇述異)

警衆

『滇声』1918.12.25

[清民報1401]1918.12.25。即李警衆

S0822

舌戰風生 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.4.4-7

[盛京104][盛京録104]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1072]1915.4.4至1915.4.7

S0822b

蛇障奇聞 5-7章

未署撰者名

『中央大同日報』1908.12.23-1909.1.16

[清民報1156]1908.12.23至1909.1.16

S0823

捨身 (醒世短篇)

奇奇

『友声日報』1918.7.25-26

[劉民537][清民報1610]1918.7.25至1918.7.26。『時事報·凶画旬報』第4期(1909.3.31)至第13期(1909.9.14)景所著「迷信一嘆錄」中收有此篇

S0823b

捨身報怨

微塵

漢口『震旦民報』1916.12.9

[清民報1578]1916.12.9

S0824*

捨身救国

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海·美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS
1913冬

“ARNOLD WINKELRIED” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

S0824b

捨生取義 (愛国)

掃月偶著

『振勝日報』1919.5.17

[清民報1640]1919.5.17

S0825*

捨形捕影 (寓言四則)

『中西聞見錄』32号 光緒1.3(1875.4)

[彙①16][中村73B-25]「捨^{??}形捕形^{??}」、『海国妙喻』に収録して「捕影」

S0826

麝塵香伝奇 2折

作者未詳

『新世界小説社報』3-4期 刊年不記(1906)

[樽本C][阿英6伝奇]1906年刊[左目307][左録539][劉晚53]戲劇[指瑕175]戲曲[編年③1092]
『時報』1906.10.27『新世界小説社報』廣告[大康18-753]同左[編年③1121]『時報』1906.12.6『新
世界小説社報』廣告

[清民刊99]未署撰者名、刊年不記

S0827

射村旧聞

無悔

『小説月報』7巻4号 1916.4.25

[彙④2999][大典398][史索一839][系目361][劉民18]瑣言
[清民刊214]无悔[民小史②315]文言、第7巻第4号、1916.4.25

S0828

射彫記 (新輯絵図) 4巻 70回

日本国寿臣氏撰

上海書局 光緒32.8(1906)

[付三172]石印本、絵図写真に「新輯絵図射彫記」、奥付写真に光緒二十八年仲秋朔日夢筆生識、發行所：通社書局、上海・群学社、総發行：文海書局。説明して扉に「光緒丙午仲秋上海書局石印」[提要851]光緒三十二年（1906）仲秋、石印本。謂寿臣氏居住日本春申浦，号両楼主人，似為偽托。首夢筆生光緒二十八年(1902)序[大典54]は日本国寿臣氏（春申浦）撰、石印本、1903.9刊とする[近大802]章回小説、石印本[系目361]寿臣氏とのみ、光緒三十二年秋（1906）[古大870]石印本[書坊訂581-176]「新輯絵図射彫記」

[編年161]八月。題「日本国寿臣氏撰」，謂寿臣氏居住日本春申浦，号両楼主人，此似為偽托。書首光緒二十八年「夢筆生」序

[編年③1082]光緒三十二年（1906）八月出版、據序、此書作者為「聽雨楼主人」

[編年⑥2947]文海書局、光緒三十二年版[目白324]石印本[古提702]著者寿臣氏、謂居住日本春申浦或為華人偽托[劉晚324]日本国寿臣氏（春申浦）撰[偽訳12]日本国寿臣氏、春申浦

S0829

射彫遺韻 70回

佚名著

『同文滬報』附録 光緒28(1902)連載

[阿英86]「刊」とする。「刊」は単行本の意、『同文滬報』から抽印本か。光緒とのみ記す[系目361]光緒年間

[編年233]未署年月、光緒間

[編年④1680]光緒間但時間不詳[大康18-595]同左。光緒間但時間不詳

[劉晚324]光緒とのみ記す

S0830

射兒之回音 (寓言小説)

昨非

『先施樂園日報』1919.9.10

[劉民544][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』1919.9.10

S0831

射湖双侠

西神

『小説月報』11巻4号 1920.4.25

[史索一922][劉民35]説叢[正文20][培成11-56]王蘊章、刊年不記

S0831b

射虎 (寓言小說)

一葉

『越鐸日報』1914.11.1

[清民報1260]1914.11.1

S0832

射虎奇遇 (奇情小說)

冷紅生 (林紓)

『小說俱樂部』1期 1918.1

[彙⑥2002][史索二102][系目361][劉民233][張車290]第1期、1918.1

[清民刊652]角書不記、第1期、1918.1、即林紓

S0832b

赦花罪言 (滑稽短篇)

艷芳女士戲作

『之江日報』1913.11.20-21

[清民報1373]1913.11.20至1913.11.21

S0833

社会叢談 (社会小說)

李定夷編

上海·国華新記書局 刊年不記

[民中07742]

S0834

社会的蠹賊

静

『時事新報』1919.10.19

[劉民422][清民報1236]1919.10.19

S0835

社会蠹 (新小說)

『民立報』1911.5.1

[劉晚205]登蘇州通信欄

S0835b

社会蠹·新少爺

瞻廬

『申報』1909.6.8

[清民報710]1909.6.8

S0835c*

社会改良家列伝

松村介石著 吳禱訳

上海·通社 出版年月不詳 (1903?) 通社叢書

松村介石著『社会改良家列伝』警醒社書店 明治30(1897).3.17 国立国会図書館デジタルコレクション(柳和城、劉承116頁)未見原書。松村介石著、郁任公訳『社会改良家列伝』上海・大経鉛印編訳局 光緒29.7.1(1903.8.23)上海図書館所蔵は別訳[崔琦13-94]出版時間不詳、(日)松村介石著『社会改良家列伝』東京警醒社1897.3.15[鵬安22-40]1903、「通社叢書」

S0835d

社会怪象 上集第1-5回、下集第7回

西湖散人

『民強報』1912.5.29-8.17

[清民報1313]1912.5.29至1912.8.17

S0836

社会鑑

陳鍾璽、景福

『自治学社雑誌』第2、3期 光緒34(1908)

(苗懷明)

[編年④1601]陳鍾麟、第1回、第2期、光緒三十四年(1908)八月、至第3期、未完

[編年④1677](張)景福、第1界、第3期、光緒三十四年(1908)至本期止

S0836b

社会鑑 (理想小説)

稼夫

『仏学叢報』1期 1912.10.1

[清民刊270]

S0836c

社会鏡 (札記小説)

本社記者著

『天津日日新聞』光緒30.8.2(1904.9.11)-32.2.18(1906.3.12)

[清民報915]光緒三十年八月初二日(1904.9.11)至光緒三十二年二月十八日(1906.3.12)、細

目あり

S0837

社会鏡 (社会小説)

逸猿

『時事報』1909.3.12-4.13 『輿論時事報』1909.4.21-5.22

[小報273]従第1章前缺第2章未完[小報274]至第2章未完[劉晚181]第1章:愚民社会、1909.2.21

のみ

[編年④1700]宣統元年二月初二日(1909.2.21)至四月初四日、未完[大康18-597]同左

[編年④1737]宣統元年三月初一日(1909.4.20)暫停一天

[編年④1739]宣統元年三月初二日(1909.4.21)

[編年④1768]宣統元年四月初四日(1909.5.22)至本日止、未完

[清民報1134]2章、1909.2.21至1909.5.22、初載『時事報』、後載『輿論時事報』

S0837b

社会鏡 第4回

時瘋

『貴州公報』1910.7.16-8.21

[清民報1199]1910.7.16至1910.8.21

S0837c

社会鏡 (警世小說)

瀑石

『全浙公報』1911.7.8-27

[清民報1159]1911.7.8至1911.7.27

S0837d

社会鏡 (短篇紀事)

樂勤

『天声』1期 刊年不記

[清民刊277]

S0837e

社会鏡 (社会小說) 10

舍我

『民岩報』1914.8.9-11

[清民報1343]1914.8.9至1914.8.11。即成舍我

S0838

社会鏡 (短篇小說)

超塵

天津『益世報』1917.6.2

[劉民484]

S0839

社会鏡

駿乎

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

S0840

社会鏡

1918

[戲劇130]常州県立女子師範学生会化装演講節目伝单

S0841

社会秘密史 14回

陸士諤

上海・新新小説社 宣統2.11(1910)

[越然109][景深335][補目51]宣統二年(1910)[大典204]1910刊[系目214]1910[唐平398]は「上海^{??}社会秘密史」1910.11とする[唐書20]前後編、「上海^{??}社会秘密史」1910.11初版[劉晚324]

S0842

社会秘密史 28回

陸士諤

『社会官場秘密史』天津・百花文藝出版社1993.8 新版秘蔵本民国小説
金剛、常庚整理、「官場秘密史」と合冊

S0843

社会秘密史 28回

陸士諤

『荒唐世界』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品
百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「負曝閑談」「文明小史」「新上海」「活地獄」「玉仏縁」
「掃迷帚」「黒籍冤魂」と合冊

S0844*

社会声影録

(俄) 大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1917.5

LEV NICOLAYEVICH TOLSTOI著。

尼里多福親王重農務A MORNING OF A LANDED PROPRIETOR 1856、

刁冰伯爵TWO HUSSARS 1856

[泰来141]托爾斯泰原著、尼里多福親王重農務[阿四236][現代676]L. 托爾斯泰著[大典441]は陳家麟を脱落させ上海商務印書館とする[虚白33]託爾斯泰L. TOLSTOY、陳家麟不記、文言、刊年不記[蒲梢285]同左(戈宝権121)[劉民716][宏照107]據英訳本[張車280]“A RUSSIAN PROPRIETOR AND OTHER STORIES”、1917.5出版[麗華博115]尼里多福親王重農務[瓊芳博122頁]翻譯小説、俄国托爾斯泰著、民国六年5月[郭楊148]托爾斯泰、1917.5[義胄131]俄国託爾斯泰原著、共訳者不記、商務館印本、民国六年、小説類下筆記之属[義胄193]筆記小説、俄国託爾斯泰 L. TOLSTOY “A RUSSIAN PROPRIETOR AND OTHER STORIES”

S0845*

社会声影録

(俄) 大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1917.5 説部叢書3=22

LEV NICOLAYEVICH TOLSTOI著。

尼里多福親王重農務“A MORNING OF A LANDED PROPRIETOR” 1856、

刁冰伯爵“TWO HUSSARS” 1856

[樽本D020]上海・商務印書館、中華民國六年五月初版、説部叢書第三集第二十二編

[付説407]写真あり、四集系列第三集第廿二編、民国六年(1917)五月初版

[付二49]表紙奥付写真あり。上海・商務印書館1917.5初版、説部叢書第三集第廿二編。原作不記

[付俄156]同左。「尼里多福親王重農務」A MORNING OF A LANDED PROPRIETOR、「刁冰伯爵」TWO HUSSARS。中華民國六年五月初版、説部叢書(四集系列)第三集第二十二[廿二]編

[叢書787]はL. 托爾斯泰著とする。説部叢書三集22[現代676]L. 托爾斯泰著、説部叢書第3集第22編[商目96]はL. TOLSTOY: RUSSIAN PROPRIETOR AND OTHER STORIES、角書を筆記とす

る、刊年不記[唐平4793]托爾斯泰、1917[唐平4794]托爾斯泰、1917[唐書封41]中篇小説、共16章、托爾斯泰とする、説部叢書第三集第廿二編[唐書20]著者：托爾斯泰、1917.5初版、説部叢書[劉民716]説部叢書3集22編[付115]中華民國六年五月初版、四集系列三集第二十二編[付俄9]同左同左[哈仏民③1529]1917初版、説部叢書第3集(22)[翻目5-128]「社会声影録」が A MORNING OF A LANDED PROPRIETOR だと誤る。托爾斯泰、細目なし、1917.5再版⁷⁷、説部叢書第3集第22編 S0846*

社会声影録

(俄) 大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1917.5/1922.3再版 説部叢書3=22

LEV NICOLAYEVICH TOLSTOI著。

尼里多福親王重農務 “A MORNING OF A LANDED PROPRIETOR” 1856,

刁冰伯爵 “TWO HUSSARS” 1856

[民外2843]説部叢書第3集第22編、據英訳本転訳[漢訳2788] (俄) L. 托爾斯泰著、1917.5初版、説部叢書三集、據英訳本重訳之短篇小説集[商目96]はL. TOLSTOY: RUSSIAN PROPRIETOR AND OTHER STORIES、角書を筆記とする、刊年不記[劉民716]説部叢書3集22編[張車280] “A RUSSIAN PROPRIETOR AND OTHER STORIES”、1922.3再版、説部叢書第3集第22編[方曉博174]1917.5/1922.3再版、説部叢書3=22、原作不記

S0847*

社会声影録

(俄) 大文豪託爾司泰著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=23

LEV NICOLAYEVICH TOLSTOI著。

尼里多福親王重農務 “A MORNING OF A LANDED PROPRIETOR” 1856,

刁冰伯爵 “TWO HUSSARS” 1856

[林訳全集34]上海商務印書館、奥付なし、林訳小説第二集第二十三編

[叢書638]L. 托爾斯泰著、無版年。林訳小説叢書第二集23[民外2843]林訳小説叢書第2集第23編、出版年月不詳[現代676] (俄) L. 托爾斯泰著、林訳小説叢書第2集第23編[MICHIGAN]無版年[商目100]L. 托爾斯泰著[唐書592]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車280] “A RUSSIAN PROPRIETOR AND OTHER STORIES”、林訳小説叢書第2集第23編[翻目5-128]「社会声影録」が AMORNING OF A LANDED PROPRIETOR だと誤る。托爾斯泰、細目なし、出版年未題、林訳小説叢書第2集第23編

S0848*

社会誤人 (警世小説) 24回

孤行

長春『吉長日報』宣統2.3.7-4.12 (1910.4.16-5.20)

[編年④1983]宣統二年三月初七日 (1910.4.16) 至四月十二日[大康18-640]同左

[編年④2002]宣統二年四月十二日 (1910.5.20) 畢

[大康18-926][編年④2002]続編は柳娘之末路[編年⑤2555]翻訳紹介[仁敏14-503][仁敏14-505]畢

[清民報1184]24回、1910.4.16至1910.5.20

S0848b*

社会誤我 (偵探小説) 8章

戈邦著

『長沙日報』1913.3.5-4.16

[清民報1003]1913.3.5至1913.4.16、其中4.16署戈邦著、天均訳

S0849

社会現形記 (社会小説) 20回 2冊

佚名著 (冷眼旁觀人)

改良小説社 宣統3(1911)

[付清287]写真あり、宣統三年(1911)孟秋(農曆七月)初版、北京大学図書館蔵、蕪湖市図書館蔵、前5回即「冷眼旁觀人」之『新旧社会之怪現狀』(光緒三十四年三月鴻文書局刊)[付説二212]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年、所蔵同左

[阿英174]角書不記[提要1240]三編20回、前5回即“冷眼旁觀人”之「新旧社会之怪現狀」(光緒三十四年三月鴻文書局刊)[書坊681-7]角書刊年不記、鉛印[書坊訂913-62]角書不記、宣統三年印行[大典219][全書451]清代小説、亦題「社会小説社会現形記」[近大521]章回小説[系目214][古大1003]三編20回、前5回即“冷眼旁觀人”之「新旧社会之怪現狀」(光緒三十四年三月鴻文書局刊)

[編年294]前五回即為光緒三十四年鴻文書局所刊“冷眼旁觀人”「新旧社会之怪現狀」

[編年④1487]宣統三年七月上海改良小説社出版、「新旧社会之怪現狀」之完成稿

[編年⑤2262]宣統三年(1911)七月出版、濁物(冷眼旁觀人)「新旧社会之怪現狀」之完成稿[目白324]前5回曾以「新旧社会之怪現狀」於光緒三十四年(1908)三月由鴻文書局印行。不題撰人、宣統三年[古提779][劉晚324][蘇亮13]宣統三年(1911)七月。是在光緒三十四年(1908)該社出版的小説『新旧社会之怪現狀』原有5回基礎上補写的[湘金74]角書不記、1911、社会 → 新旧社会之怪現狀

S0849b

社会小説

韓大任

『墨緣叢録』2期 (1912)

[清民刊277]

S0849c

社会小説

冀南瘦俠

『憲兵雜誌』1期 刊年不記

[清民刊314]

S0850

社会小説 (短篇滑稽)

匹志

『申報』1913.8.16

[劉民260][紫鵬269]1913.08.16[民小史249]白話、1913.8.16[清民報734]1913.8.16

S0851*

社会写真 (滑稽小説)

太常仙蝶（陳蝶仙）訳

『小説時報』30-31号 1917.2-4

長篇名訳欄[彙④2711][史索一422][翻目6-45][紫鵬20-242]

[清民刊181]即陳栩（陳蝶仙）

S0852

社会妖

嚼舌

『時報』附送「滑稽時報」1911.7.20

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2228]宣統三年六月二十五日（1911.7.20）[大康18-688]同左

[清民報958]1911.7.20

S0853*

社会鐘

陸鏡若

文明書局1912.7.28

（飯塚容）[飯塚14-12]1912.7。佐藤紅緑作「雲の響」を原作とする

[飯塚14-55]7幕、新劇同志会編訳、1912.7[飯塚14-211][海瑛19]7幕、原作は日佐藤紅緑著『雲之響』1907『姜徳明書話』55頁[戯劇22]『書葉叢話：姜徳明書話集』上冊14頁。新劇本之第三。佐藤紅緑作[民中05855]新劇本之第三、七幕劇[劉民716]

S0854*

社会鐘（新劇本）

陸輔（陸鏡若）

『歌場新月』1-2期 1913.11.25-12.25

（飯塚容）「原作は佐藤紅緑「雲の響」」

[飯塚14-55]5幕、1913.11-12[飯塚14-204]角書不記[海瑛19]7幕、僅刊5幕、原作は日佐藤紅緑著『雲之響』1907[彙⑤809][大典262]劇本[史索一938][戯劇22][劉民57][翻目5-129]原作なし、陳^ア輔

S0854b*

社会鐘

陸鏡若編訳

（飯塚容）「原作は佐藤紅緑「雲の響」」

[飯塚14-212]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』2集 上海文藝出版社1959.2[飯塚14-214]『中国早期話劇選』中国戯劇出版社1989.3[現史②18][現史②148][典藏1-101]陸鏡若改訳

S0855*

社会主義果実行 40-130回

（徳）自由党利希徳著 樹人訳

『国民報』1912.3.9-9月

[鄧308]1912.3.9第40開始至54回、1912.9月載130回

[清民報1092]理想小説、4-12、1912.1.17至1912.9.3[冬麗22②17]1912.1.18-9.3、小説叢欄、理想

小説

S0856

社会主義談 (紀実小説)

氷

『天鐸報』1913.3.16

[劉民410]登第6版[清民報1199]1913.至1913.3.14

S0857*

社会主義与婦人

山口孤劍著 陳樹人訳

『民誼』3-5号 1913.1.15-3.15

[彙⑤296][劉民45][翻目5-130]第3号1913.1.15のみ、陳樹人簡介あり

[民小史190]文言、第5号、1913.3.15のみ[清民刊272]第3、4章

S0858*

社会柱石 (名家劇本) 4幕

(瑠威) 易ト生原著 (周) 瘦鵑訳

『小説月報』11卷3-12号 1920.3.25-12.25

HENRIK IBSEN “THE PILLARS OF SOCIETY” 小説新潮

[付説518]写真なし[辛島32-59]号数不記、1920、小説新潮欄[大典490][史索一922]角書を易ト生劇本とする[左86]系翻訳新劇劇本、而非小説[劉民35]11卷3号のみ、小説新潮[瘦鵑390]第11卷第3-12号、1920.3-7 12[広告1-359]角書不記、号数刊年不記[広告2-88]「社会棟梁」、『新青年』4卷6号広告「本社特別啓事」[曉岩26]角書不記[曉岩105]1920[曉岩155]小説新潮／劇本、著者不記、号数不記、1920[曉岩156]1920[曉岩239]小説新潮、劇本、11卷3-8、10、12号、1920

[李今23-184]第3-8、10、12号[培成11-72]周瘦鵑訳、刊年不記

S0859*

社会柱石 (原名THE PILLARS OF SOCIETY) 2卷 上下冊

(瑠威) H. IBSEN(易ト生)著 周瘦鵑訳

上海・商務印書館1921.10 説部叢書4=5

HENRIK IBSEN “THE PILLARS OF SOCIETY”

[樽本D040]巻下、奥付に図書カード袋あり、商務印書館、中華民國十年十月初版、説部叢書第四集第五編

[付説518]写真あり、四集系列第四集第五編、民国十年(1921)十月初版

[付二299]奥付写真には訳述者周瘦鵑、原著者不記、THE PILLARS OF SOCIETY、説部叢書第四集第五編。巻首有張舍我於1921年5月28日在上海撰写的序

[叢書789](挪威)H. 易ト生著とする。説部叢書四集5[民外3507]四幕劇、説部叢書第4集第5編[現代685]説部叢書第4集第5編[商目98]はH. IBSEN: THE PILLAR OF SOCIETYとする、刊年不記[虚白43]刊年不記[蒲梢289]同左[左86]系新劇翻訳劇本、而非小説[瘦鵑390]説部叢書不記[広告1-175]説部叢書[方曉博78][方曉博178]1921.10、説部叢書4=5、原作不記[方曉博181]中華民國十年五月初版

[序跋②433]張舍我序。HENRIK JOHAN IBSEN。1921年十月初版。説部叢書第四集第五編

S0860*

社会罪惡史 (社会小説)

茗狂訳述

『小説新報』6年2期 庚申2(1920)

[劉民193]

S0860b

社会罪惡史 (原名京江潮 社会小説)

李涵秋

天津『華北新聞』1921

[神谷23-34]「顔徳身著か」

S0861*

攝魂花

喋血生

『浙江潮』3期 光緒29.3.20(1903.4.17)

(渡辺浩司) 徳富蘆花『探偵異聞』(民友社1900.11.24)中の「毒薬」(もとは「露国探偵秘聞」で『国民新聞』1897.10.10-22掲載)[藤元19]DICK DONOVAN “A MODERN BORGIA” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON: CHATTO & WINDUS, 1897)

[樽本C][樽本C]影印本[彙②788][補目58]期数不記、1934年[大典50][史索二117][系目473]は光緒二十九年三月三十^{??}日とする

[編年97]

[編年②582]光緒二十九年三月二十日

[劉晚17] (陳清茹209) 『浙江潮』第3期的「攝魂花」与『新小説』第2号的「俄皇宮中之人鬼」内容相似[清茹報40][偵探589][徐著391]「毒薬案」「俄国包探案」と同作品[徐著429][現史①194]第3期1903.4.17[周梁74]偵探小説[寶19-129]

[清民刊44]

[国蕊19B]即陳景韓^{??}←根拠不明[梁王136]筆者覺得, 陳景韓可能性較大 →俄国包探案 →毒薬案

S0862

攝魂花 (艶情小説)

陸士諤

宣統1.10 (1909)

[編年④1902]詳細不明

S0863

攝魂花

兆初

『眉語』1卷5-7号 乙卯3.20 (1915.5.3) ^{??}-3.20 (5.3) ^{??}

[史索二70]1914.11以降?[劉民134]長篇、7号刊年不記[偵探624]翻訳とする、第一卷第五号至第一卷第七号、乙卯二月初一日至三月二十日 (1915.3.16-1915.5.3) [勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31[勤勤274]第7号、乙卯三月二十日1915.5.3實際1915.5.30

[清民刊481]第1巻第5号至第1巻第7号、乙卯二月初一日(1915.3.16)至乙卯三月二十日(1915.5.3)

[蘇晨278]1915、第1巻第5-7号、長篇欄

[民小史②294]白話、第5号、1916.3.4 [民小史②307]続、白話、第6号、1916.4.3

[民小史②313]続、白話、第7号、1916.4.22

S0864*

攝魂記^{??}

訳者不詳^{??}

『新稗海』光緒

『(政治小説)新稗海』所収。喋血生「攝魂花」(渡辺浩司)徳富蘆花『探偵異聞』(民友社1900.11.24)中の「毒薬」(もとは「露国探偵秘聞」で『国民新聞』1897.10.10-22掲載)[藤元19]DICK DONOVAN “A MODERN BORGIA” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON: CHATTO & WINDUS, 1897)

[阿英176]「攝魂記^{??}」、鉛印本

[編年234]「攝魂記^{??}」、訳者不詳、出版単位不詳、未署年月、光緒間

[編年④1680]「攝魂記^{??}」、光緒年間但時間不詳[大康18-908]同左。光緒年間但時間不詳

[劉晚324][鑫333][翻目5-131]光緒年間 →攝魂花

S0865*

設騙局蜘蛛工巧語

金匱梅侶女史演

「海国妙喩」『中国官音白話報』11・12期 光緒24.6.1(1898.7.19)

AISOPOS著

[彙①924]

S0865b

攝青鬼 (短篇小説)

蒼生

『時事画報』1910年4期

[冬麗19-109]1910年第4期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①170]1910年第4期、刊年不記、短篇小説欄

S0865c

攝青鬼 (短篇小説)

蒼生

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1910年第4期

S0865d

舍我小説集

張舍我

上海・世界書局1924.6初版/1926.1再版/1929.12三版

[付説二558]表紙奥付写真あり

S0865e

攝影器 (偵探小說)

張安貧

『時報』「余興」1917.10.9-11

[池田11][池田14-57][劉民345]余興不記

S0865f

赦詔

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年5号 光緒30.5.20 (1904.7.3)

[彙②716][現史①238]標“警世小說”、第2年第5号1904.7.3

S0866

攝政記

王莽

『盛京時報』光緒34.11.3-4(1908.11.26-27)

(宋海燕) [劉晚168]1908.11.26-27[盛京022]攝政記·王莽。1908.11.26-11.27[盛京錄022]文言短篇歷史小說

[編年④1650]光緒三十四年十一月初三日 (1908.11.26) 至翌日[大康18-590]同左

[編年④1650]光緒三十四年十一月初四日 (1908.11.27) 畢

[清民報1069]「攝政記·王莽」、光緒三十四年十一月初三日 (1908.11.26) 至光緒三十四年十一月初四日 (1908.11.27)

S0867

攝政計 (短篇)

『盛京時報』宣統3.6(1911)-宣統3.12?

(宋海燕) [劉晚]未收錄

S0867b

誰薄幸 (短篇小說言情小說)

愫

『時事畫報』光緒33 (1907) 28期-光緒34 (1908) 3期

[嶺南280][冬麗19-80]1907年第28、30、32期、1908年第2、3期、刊年不記、短篇小說、言情小說[冬麗22①137]1907年第28期-1908年第3期、刊年不記、短篇小說欄、言情小說

S0867c

誰薄幸 (短篇小說 言情小說)

愫

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第29、30、32期、1908年第2、3期

S0867d

誰不是人 (小說) 3

張枕綠

『新中国』1卷7期 1919.11.15

[清民刊686]第1卷第7期、1919.11.15

S0869

誰的過

李子耕

『雷雨之夜』上海·太平洋學社1921.7再版

[現代378][民中11920]

S0870

誰的結果好 (社會短篇)

倪楚權

『新世界』1920.7.29

[劉民522]

S0871

誰的罪

烟橋

『小說月報』11卷7号 1920.7.25

[史索一926][劉民37]「^{??}的罪」、說叢

S0872

誰的罪惡？

飛黃

『時事新報』1919.10.5

[劉民422][清民報1235]1919.10.5

S0873

誰害我！

庸覺、妙然

『新婦女』3卷2号 1920.7.15

[戲劇156][蘇晨314]1920、「誰害我」、庸覺のみ、3幕劇

S0874

誰使為之？

汪敬熙

『新潮』1卷1号 1919.1.1

[阿索405][現期54]？不記[大典464]？不記[劉民241]？不記

[清民刊676]？不記、第1卷第1号、1919.1.1

S0874b

誰使為之 (短篇小說)

汪敬熙

『檳城新報』1919.9.18-19

[清民報830]1919.9.18至1919.9.19。『新潮』第1卷第1号 (1919.1.1) 曾載

S0875*

誰是盜

施濟群譯

『新世界』 1919.4.11-5.13

[小報288]至第8章完。原名WHO IS THE NUMBER ONE，為百代公司著名偵探影片，即新世界去冬所映者，……[史索二252]は『新世界報』 1916.12.14以降?-1919?[劉民519]1919.4.11のみ [清民報1545]8章、1919.4.11至1919.5.13。文前附有劍雲識語、言；「誰是賊」原名 *WHO IS THE NUMBER ONE*，為百代公司著名偵探影片，即新世界去冬所映者，又有「三丁党」、……亦有名「三丁党」者、施君擬改題「離鸞記」、予以誤筆既有所本、非同凭空構撰、故仍用旧名」

S0876

誰是家長

水澄

『時事新報』 1920.3.6-7

[劉民425]

S0877

誰是義和團

止水

『晨鐘』^ㄞ1919.6.9-11

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]「誰是義和團?」、『晨鐘報』(北京) 1919.6.9至1919.9.11

S0878

誰是賊

紆庵

『新世界』 1920.11.15

[劉民524]

S0879

誰是主人? (短篇小說)

陳大悲

『晨鐘』^ㄞ1919.11.20

『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[大悲186]『晨報副刊』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.11.20

S0880*

誰為情死 (訳本奇情)

葛威廉著 花萼逸訳

『新世界』 1917.12.5-20

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[小報286][史索二252]は『新世界報』 1916.12.14以降?-1919?[劉民517][翻目4-270]『新世界報』 1916.12.14以後 (?)^ㄞ-1919 (?)^ㄞ[清民報1543]1917.12.5至1917.12.20

S0881

誰謂茶苦 (家庭新劇)

傑雲

『通俗周報』 2-6期 1917.3.27-4.24

[彙⑥1891][戲劇102]「誰謂茶^{ㄉㄨㄛˊ}苦」、2-10期1917.3.27-5.22[大典432]戲劇、「誰謂茶^{ㄉㄨㄛˊ}苦」とする[史索二165]（飯塚容）7期（1917.5）まで連載[飯塚14-209]「誰謂茶^{ㄉㄨㄛˊ}苦」、角書不記、2-7期、1917.3-5[劉民230]未収録[典藏1-373]新家庭劇、「誰謂茶^{ㄉㄨㄛˊ}苦」

S0882

誰之錯

施濟群

『新世界』1920.10.17-19

[劉民523]

S0882b

誰之過？（短篇小說）

馬二先生

『時事新報』1919.5.4

[清民報1234]1919.5.4

S0883*

誰之過？

（美）惠廉福克斯著 蔣夢芸訳

『盛京時報』1920.4.22-25

[劉民369]

S0884

誰之咎？

石臣

『時事新報・学灯』1920.6.25-7.16

[戲劇157]

S0884b

誰知烏之雌雄（滑稽小說）

未署撰者名

『檳城新報』1915.7.16

[清民報815]1915.7.16、『新聞報』1915.5.25曾載、作者署太和、後『南洋總匯新報』1915.7.12

亦曾載

S0885

誰知烏之雄雌（滑稽短篇）

太和

『新聞報』1915.5.25

[劉民291][清民報785]「誰知烏之雌雄」、1915.5.25[民小史②94]「誰知烏之雌雄」、文言、

1915.5.25

S0885b

誰知烏之雄雌（滑稽短篇）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1915.7.12

[清民報1030]1915.7.12。『新聞報』1915.5.25曾載、作者署太和

S0886

誰之子 (滑稽小說)

行樂

『禮拜六』49期 1915.5.8

[彙⑤1185][大典335][史索一1145][系目383][劉民109]

[清民刊405][民小史②84]文言、第49期、1915.5.8

S0887

誰之子

行樂

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第四十九期1915年5月

S0888

誰之罪

『廣益叢報』6年14期(174号)光緒34.6.10(1908.7.8)

[彙②946]著者不記[大典156]佚名[系目383][編年215]不題撰人[劉晚22][清民刊49]未見

S0888b

誰之罪 (苦情小說)

冽若

『禮拜三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

S0889

誰之罪

瘦盒

『小說海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1407][史索一1313]瘦庵[系目384]瘦庵[劉民153]瘦庵

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5

S0890

誰之罪 (醒時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.3.14

[盛京295][盛京錄299]文言短篇政治風刺小說[劉民364][清民報1081]1917.3.14

S0891*

誰之罪

(俄)李哇·托爾斯泰著 周瘦鵑譯著 董晰薊編輯

『瘦鵑短篇小說』下冊 上海·中華書局1918.1/1921.5三版

TOLSTOI著

[樽本C]俄国大小說家利哇託爾斯泰氏原著

[劉民716]1918.1のみ[瘦鵑380] (俄)利哇·托爾斯泰作、1918.1初版[瘦鵑583] (俄)利哇·托爾

斯泰作、1918.1初版[中華305][中華百179][付116][付俄16][翻目27-575]1918.1[付說二358]

S0892

誰之罪 (短篇)

(包) 天笑

『小説画報』21号 1919.9.1

[史索一1483]1919.9[慶会博127][慶会博148]第21期

[清民刊629]第21期、1919.9.1

S0893*

誰之罪 (社会小説)

(法) 名家毛柏桑原著 (周) 瘦鵲訳

『晨鐘』^マ1919.9.12-15

MAUPASSANT著、『晨报』のはず

[劉民496]1918年12月改組為『晨报』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.9.12至1919.9.15

S0894

誰之罪

(謝) 冰心

『晨报副刊』1919.9.18-22

[大典468]

S0894b

誰之罪

霽菴

『晶報』1919.9.24

[劉民585][清民報1643]1919.9.24

S0895

誰之罪 (社会小説)

楚権

『新世界』1920.1.12

[劉民521]

S0896

誰之罪 (社会短篇)

滌煩

『大世界』1920.5.29-30

[劉民533]

S0897

誰之罪 (社会小説)

谷劍塵

『新世界』1920.6.25-7.5

[小報288]至12節完[劉民522]

S0898

誰之罪

曹臥屋

『新世界』1920.8.12

[劉民522]

S0899

誰之罪 (戲文)

悲秋

阿英編『晚清文学叢鈔·說唱文学卷』北京·中華書局1960.5

原載1908年『江西』第2、3号合刊

S0900*

誰之罪惡 (諷刺小說)

(法) 囂俄原著 民哀、玄春合訳

『小説新報』6年6期 庚申6 (1920)

VICTOR HUGO著

[劉民194]

S0901

誰之罪戲曲

悲秋

『江西』2·3号 光緒34.11.17(1908.12.10)

[彙④2441][左86]此作為戲曲劇本，而非小說

S0902

誰之罪歟 (紀實短篇)

碧梧

『時報』1917.10.15-17

[劉民345]贈有正書券五元[清民報990]1917.10.15至1917.10.17

S0903*

莘辨得航海記

楚爾教授PROF. M. E. TSUR訳

上海·美華書館1910

[莉華09-93]“SINBAD THE SAILOR” [莉華10B-177][莉華10B-343]上海·協和書局1910[莉華15-015]

S0904

紳董現形記 10回

白蓮室主人

匯通印書館 光緒34(1908)

[越然109][阿英90]出版社不記[大典155]日商株式会社刊ともする[系目284][編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年232]光緒三十四年[目白324][劉晚324]

S0905

紳董現形記 (社会小説) 10回

白蓮室主人

日商株式会社 光緒34.5(1908)

[提要1066][大典155]は1908.6刊とする。同年、匯通印書館刊[近大664]章回小説、商株式会社とする[歴近413]社会小説、[古大947]日商株式□□（下破損）出版

[編年214]五月

[編年④1548]上海・日商株式会社、光緒三十四年（1908）五月出版、未見続作

[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社広告[編年⑥2947]日商株式会社^{??}、光緒三十四年版[唐平5928]角書不記、日商株式会社1908.5[唐書10]角書不記、日商株式会社1908.5初版[目白324][古提744]日商株式会社刊本[書坊訂945]角書不記、日商株式会社、光緒三十四年印行[劉晚324][現史②47]角書不記、1908.六月[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説

S0906

紳董現形記（社会小説） 10回

白蓮室主人

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系39

此次即以日商株式会社出版、匯通印書館印刷の初版本、進行校点、排印。校点者：蘇紹寧。責任編委：周榕芳。「胡雪岩外伝」「市声」「商界鬼蜮記」「六路財神」「商界現形記」と合冊[樽本]

S0907*

身毒叛乱記 2冊

（英）麦度克著 蟠溪子（楊紫麟）、天笑生（包天笑）合訳

小説林社 光緒丙午(1906)

[理論564][阿英123]は蟠^{??}溪子と誤る、天笑生（包公毅）合訳[阿研293][劉晚324]楊紫麟^{??}[劉晚413]『時報』1906.6.17広告[涵訳78]蟠溪子等訳、光緒丙午年[版補下368]「身毒販^{??}乱記」、溪^{??}子等訳、光緒三十二年[付三338]小説林社広告歴史小説、上中下[韻声97]小説林社1906[付晚下570]『銀行之賊』1907三版小説林社広告、歴史小説[翻目27-576]

[李今23-286]吳門蟠溪子、天笑生同訳、小説林総編訳所編輯、上海・小説林社、1906[李今23-368]吳門蟠溪子、天笑生同訳、小説林総編訳所編輯、上海・小説林社、1906

S0908*

身毒叛乱記 上中冊

（英）麦度克著 蟠溪子（楊紫麟）、天笑生（包天笑）訳

上海・小説林社1906.4初版／1936八版 小説林（叢書）

[叢書134]蟠^{??}溪子。小説林[漢訳2403]（小説林）と記して叢書の意[現代900]1906.4初版、小説林叢書[大典111]は（英）麦唐克著、蟠溪子とする。『小説林』第9期「小説林書目1」は原著者不記、蟠^{??}溪子、天笑生、丙午四月（1906）とする

[編年157]四月

[編年③987]『時報』1906.5.17小説林社広告[編年③1012]中巻、『時報』1906.6.17小説林社広告

[編年③1015]光緒三十二年（1906）閏四月出版、原書名「白人之掌握」[大康18-857]同左。閏四月但日期不詳、原書名なし

[編年③1155]上中巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1194]上中、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林社広告[編年④1691]上中巻、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]

歴史小説、上中巻、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2555]翻訳紹介[編年⑥2947]上中巻、光緒三十二年版[大康05]上中巻、光緒三十二年版[劉晚324]楊紫麟^ア、小説林（叢書）[慧敏444]四月、楊紫麟^ア[欒114]英国麦度克原著，吳門磻溪子（楊紫麟）、天笑生同訳。上巻丙午年四月初版、中巻丙午年閏四月初版[欒14-283]歴史小説、「印度魂」、印刷中[欒14-294]一名印度魂、上巻、磻溪子、丙午四月[欒14-295]中、磻溪子、丙午閏四月[欒14-352]は[欒114]と同じ[欒14-381]一名印度魂、上中、英国麦度克原著，磻溪子、天笑生訳。上巻丙午年四月、中巻丙午閏四月[現史②8]1906.五月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[慶会博99]（英国）麦度克著[慶会博136]1906.3（四月）[序跋①256]天笑（包天笑）序。吳門磻溪子、天笑生同訳。丙午年閏四月（1906）初版

S0909*

深谷美人

（英）倭爾吞著 林紓、陳器同訳

北京・宣元閣1914.8.1

[林訳全集28]総発售處：琉璃廠宣元閣、中華民國三年八月一日初版

[古二徳15]原作不詳[古二徳117]表紙写真あり[泰来078][理論585][民外1078]林紓筆述、陳器口訳、1914.8初版[漢訳2546]1914初版、中篇小説[現代914]は陳器口訳、林紓筆述、1914.8初版とする[大典309][劉民717][劉民779]『愛国白話報』1919.9.6広告、南柳巷永興寺楼下[宏照76]1914.8[紀編139]題名のみ[張車237]1巻1利、1914.8.1出版[麗華博82]原作不詳[郭楊72]1914.8[韻声104]北京宣元閣1914初版[翻目4-271][翻目27-578]重複[義青128]英国倭爾吞原著、共訳者不記、北京宣元閣鉛印本、民国二年、小説類下倫理之属[義青169]倫理之属[序跋②51]序。中華民國三年八月一日（1914）初版

S0909b

申花村 （諷刺小説）

民血

『時報』1912.4.2

[清民報960]1912.4.2

S0909c

申江花史二則

鴛湖信縁生

『瀛寰瑣紀』2巻 同治壬申（1872）11

[清民刊2]第2巻、同治壬申（1872）十一月

S0909d

申江花史四則

茗香館主人初稿

『瀛寰瑣紀』6巻 同治癸酉（1873）3

[清民刊3]作者為紀昀、第6巻、同治癸酉（1873）三月

紳界笑話→官場笑話

S0910

紳界之生活 (短篇記事)

留俞

『生活雜誌』9期 1913.1.1

[彙⑤162][大典249][劉民42]

[清民刊266]

S0910b

紳界之生活 (短篇小說)

留俞

『民意報』1916.12.14

[清民報1516]1916.12.14。『生活雜誌』第9期(1913.1.1)曾載

S0910c*

深窟緣

少松訊

『湖南公報』1914.2.11-21

[清民報1289]1914.2.11至1914.2.21

S0910d

深明大義之婦人 (醒世小說)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.3.18-20

[清民報1036]1919.3.18至1919.3.20

S0910e

深明大義之婦人 (短篇小說)

滌民

『檳城新報』1919.4.3-4

[清民報827]1919.4.3至1919.4.4。『南洋總匯新報』1919.3.18至1919.3.20曾載

S0911

申母 (醒世小說)

夏三郎

『函畫日報』166-171号 [1910.1.28-2.2]

[劉晚192]刊年不記

[編年④1930]第166号、宣統元年十二月十八日(1910.1.28)至本月二十三日第171号[大康18-631]

同左

[編年④1931]宣統元年十二月二十三日(1910.2.2)畢

[仁敏14-583][仁敏14-584]畢

[清民報1176]第166号至第171号、宣統元年十二月十八日(1910.1.28)至宣統元年十二月二十三日(1910.2.2)

S0912

申母 (醒世小說)

夏三郎

『図画日報』166-171号 [1910.1.28-2.2] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

S0913

深淺印

(英) 柯南道爾⁷⁷著 鴛水不因人訳

小説林社 光緒丙午(1906)

贗作ホームズもの

[阿英143]は柯南道爾著と誤る。EVA HUNGは“THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN”?と疑問を提出しているが、誤り。のちORIGINAL UNIDENTIFIEDと訂正する。『小説林』第9期「小説林書目2」は「福爾摩斯偵探案深淺印」、鴛水不因人、丙午五月(1906)とする[現史②8](英)柯南道爾著と誤る、1906.五月

[序跋①301]英国柯南道爾著と誤る。1906

S0914

深淺印

華生筆記 鴛水不因人訳述

上海・小説林総発行所 丙午5(1906)

贗作ホームズもの。角書「偵探小説」なし。「福爾摩斯偵探案」の表示はどこにもない。広告頁に「福爾摩斯偵探案(深淺印)印刷中」とある

[樽本C][樽本C]編輯者：小説林総編訳所[阿英143]が柯南道爾著とするのは誤り[中村S2-34]原作未詳。ドイツ物といふが、何れも未見であるので、何とも言へない。EVA HUNGは“THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN”?と疑問を提出しているが、誤り。のちORIGINAL UNIDENTIFIEDと訂正する。『小説林』第9期「小説林書目2」は「福爾摩斯偵探案深淺印」、鴛水不因人、丙午五月(1906)とする

[編年159](英)華生筆記

[編年③1031]福爾摩斯偵探案、『時報』1906.7.17広告

[編年③1036]光緒三十二年(1906)五月出版[大康18-858]同左。五月但日期不詳、翻訳小説と誤る

[編年③1155]福爾摩斯探案(深淺印)『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]

「福探案深淺印」『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年④1691]「福爾摩斯偵探案・深淺印」

『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説「福爾摩斯偵探案・深淺印」『新聞報』

1910.2.21小説林社広告[編年⑤2555]翻訳紹介。樽本注：創作[編年⑥2928]「福爾摩斯探案(深淺印)」とする、小説林社、光緒三十二年版[大康05]「福爾摩斯探案(深淺印)」とする、光緒三十二年

版[劉晚324]角書は“偵探小説”[振環249]ホームズものとする[祖毅713]福爾摩斯探案とする[偵探601]柯南・道爾著“THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN”と誤る、原作をホームズ

ものと誤る[變114]丙午五月初版、樽目録第5版を引用[變14-295]「福爾摩斯偵探案深淺印」、丙午五月[變14-352]「福爾摩斯偵探案深淺印」、筆者未見。樽本注：のち上海図書館で見たという[變14-

382]「福爾摩斯偵探案深淺印」[池田14-16]「これが実際に完全に創作なのか、翻訳または翻案なのかは不明である」[付晩下571]『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説、福爾摩斯偵探案と

する[翻目3-377]丙午五月(1906)[玉冰23-250]1906

S0915

深淺印

(英) 華生筆記 不因人訳

上海・小説林社1906.5 小説林(叢書)

贗作ホームズもの

[阿英143]は柯南道爾著と誤る。華生筆記不記。EVA HUNGは“THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN”?と疑問を提出しているが、誤り。のちORIGINAL UNIDENTIFIEDと訂正する[叢書135]小説林[漢訳2402](英)柯南道爾著と誤る。(小説林)と記して叢書の意[大典111]柯南道爾著と誤る。華生筆記不記。鴛水不因人訳[劉晚325]五月、角書を偵探小説とする。小説林(叢書)[慧敏445][偵探601]柯南・道爾著“THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN”と誤る、鴛水不因人訳述、原作をホームズものと誤る、叢書不記[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下598]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目3-377]1906.5再版^{??}、小説林(叢書)なし

S0916

深山法雨録 (仏理小説)

報暉

『微言』1-3期 1918.5.16-6.16

[彙⑥2090][大典450][系目425][劉民236]

[清民刊658]第1期至第3期、1918.5.16至1918.6.16

S0917

深山孤叟 (義侠小説)

俠寒

『滬江月』4-5期 1918.7-8

[彙⑥2137][系目425][劉民236][史索二105]角書は俠義小説、1918.4以降?

[清民刊658]第4期至第5期、1918陰曆六月至1918陰曆七月

S0918*

紳士^{??}(英) 柯南道而^{??}著 黄鼎、張在新合訳

『泰西説部叢書之一』(啓明社) 光緒辛丑(1901)

阿英が誤る、「紳士克你海姆」が正しい題名。ARTHUR CONAN DOYLE“THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE /THE REIGATE PUZZLE” 1893.6。

(姜宝君)張在新(惕銘、上海)、黄鼎(THEODORE WONG、同安)[阿英140]は「紳士」と誤る、(英)柯南道而^{??}著、出版社不記、光緒辛丑(1901)[漢訳2331]阿英を引用して「紳士」と誤る。

(英)柯南道爾著、出版者不詳、1901(清光緒二十七年)。郭延礼が“THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR”とするのは誤り。中村説によったか[大典35]は阿英の誤りを踏襲する

[編年88]は阿英の誤りを踏襲する。光緒二十七年

[編年②544]「紳士」と誤る、『泰西説部叢書』之一^{??}、出版社不記、光緒二十八(1902)年九月但日期不詳[大康18-817]同左

[劉晚325]は阿英の誤りを踏襲して「紳士」と誤る。樽目録第3版を引用して(英)柯南道而^{??}著、(啓明社)、1901年。S0479*で「正しい題名は紳士克你海姆」と示しているのが理解できなかった

らしい[現史①161]『泰西説部叢書』之一^ㄞ、「紳士^ㄞ」[翻目3-380]柯南道爾、『泰西説部叢書之一』、本篇収於其中。「正しい題名は紳士克你海姆」と示しているのが理解できなかったらしい[玉冰23-238]「紳士」THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR と誤る。啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

S0919

申氏 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1918.6.25-7.16

[小報566]2136-2156号、至19節完[系目110]掲載誌刊年不記[劉民437][清民報1312]1918.6.25至1918.7.16

S0920*

紳士克你海姆

(英) 柯南道而^ㄞ著 黄鼎、張在新合訳

『泰西説部叢書之一』(啓明社) 光緒辛丑(1901)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE /THE REIGATE PUZZLE” 1893.6

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎(THEODORE WONG、同安)[阿英140]は作品名をふたつに分けて「紳士」「海姆」と誤る、(英) 柯南道而^ㄞ著、出版社不記、光緒辛丑(1901)[漢訳2331]阿英を引用して誤る。(英) 柯南道爾著、出版者不詳、1901(清光緒二十七年)

[編年88]「紳士」「海姆」と誤る、光緒二十七年

[編年②544]「紳士」「海姆」と誤る、『泰西説部叢書』之一^ㄞ、出版社不記、光緒二十八(1902)年九月但日期不詳[大康18-817]同左

[劉晚325]樽目録第3版を引用して(英)柯南道而^ㄞ著、(啓明社)、1901年[偵探588]「紳士／海姆」と誤る、(英) 柯南道而^ㄞ著 “THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE” 1893.6[翻目3-378]柯南道爾、標“泰西説部叢書之一”と誤る

S0921*

紳士克你海姆

黄鼎佐廷、張在新鉄民合訳

『泰西説部叢書之一』上海・時事報館内／蘭陵社 宣統1.2(1909) 啓明社訳本

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE /THE REIGATE PUZZLE” 1893.6。作品名を「紳士」、あるいは「海姆」とするのは誤り

(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎(THEODORE WONG、同安)[劉晚325]樽目録第3版を引用して正しい[慧敏413]「紳士」と誤る[偵探588]「紳士／海姆」と誤る、(英) 柯南・道爾著 “THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE” 1893.6[翻目3-378]柯南道爾、宣統元年(1909)二月重版、標“泰西説部叢書之一”と誤る

S0922

紳士喜 (滑稽小説)

劍秋

『申報』1914.2.10

[劉民263][紫鵬274]1914.02.10[民小史329]白話、1914.2.10自由談[清民報738]1914.2.10

S0923

伸手將軍 (警世短篇)

一鳴

『十日新』3期 1914.12.30

[史索一1277][清民刊500]第3期、1914.12.30

S0924

身体選挙 (短篇寓言)

嘉定二我

『申報』1913.4.15

(渡辺浩司) 14434号(1913.4.15)[劉民281]未収録[民小史204]文言、1913.4.15[清民報732]

1913.4.15

身外身→奈何天

S0925

身外身 (記事体 偵探小説)

挽瀾

『江蘇白話報』乙巳1期 光緒31乙巳歲1(1905.2)

[彙③1413][提要910]挽瀾「双劍血」で著者の別作品を紹介して[大典85][系目205]光緒三十一年一月 (1905.2)

[編年136]正月

[編年②808]第1期、光緒三十一年 (1905) 正月

[劉晚40][偵探727]角書不記、光緒三十一乙巳歲正月 (1905.2)、乙巳一期[欒14-275]兪天憤、第1期、1904.9.19[現史①266]期数不記、1905.二月

[清民刊81][玉冰23-343]未見

S0926

身外身 (短篇実事)

臞

『神州日報』1908.12.4

[劉晚175]標“短篇時事” [指瑕172]標“短篇実事”

[編年④1655]標“短篇実事”、光緒三十四年十一月十一日 (1908.12.4) [大康18-592]同左[大康18-598]同左

[編年⑥2889]初出[清民報1104]1908.12.4

S0927*

身外身

(意) 格恩梅著 傲骨訳

宣統1(1909)

[阿英123]出版社不記[漢訳2793]出版社不記、1909 (宣統元) [編年④1700]『時報』1909.2.21

中国図書公司廣告

[編年262]出版社不記、宣統元年

[編年④1719]上海中国図書公司、宣統元年（1909）二月出版[大康18-912]同左。二月但日期不詳

[編年⑥2947]中国図書公司、宣統元年版[唐平4969]原著者不記、中国図書公司1909.1[唐書10]中国図書公司1909.1初版[劉晚325]出版社不記[慧敏494]出版社不記[涵詠70]中国図書公司、宣統元年[版補下393]中国図書公司、宣統元年[翻目27-577]出版社不詳

[序跋①416]潘葛孤序。宣統元年正月（1909）初版。後易名「魂遊記」[序跋①417]傲骨自序[序跋①418]甦民跋 →魂遊記

S0928

身外身 （短篇小說）

未署作者名（臞）

旧金山『中西日報』宣統1.2.11（1909.3.2）

[編年④1706]附章「雜錄」欄、宣統元年二月十一日（1909.3.2）原載『神州日報』[大康18-598]

同左

[編年⑥2889]轉載[仁敏14-728]原載『神州日報』[清民報859]未署撰者名、1909.3.2。『神州日報』1908.12.4會刊、作者署臞

S0929

身外身 （怪異小說） 30回

蔣景緘

上海・進步書局1915.7／1916.3再版

[大辭⑤3040]近代文言章回小說、鉛印本[民中09094][系目205]は上海文明書局1915とする[唐平4970]角書不記、1916.3再版[唐書20]角書不記、1916.3二版[劉民717][劉民764]（怪異小說）、文明書局、『申報』1919.9.8廣告

[通目③1608]怪異小說、1915.7[付晚上376]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小說類：怪異小說[民小史②189]『申報』1915.10.4文明書局廣告

S0930

身外身之旅行 （滑稽小說）

劍秋

『申報』1915.12.29-30

[劉民270][紫鵬274]1915.12.29-1915.12.30[清民報747]1915.12.29至1915.12.30[民小史②239]文言、1915.12.29[民小史②243]文言、1915.12.30

S0931

深心人

戢菴

『小說月報』8卷1号 1917.1.25

[彙④3009][大典429][史索一860][系目425][劉民21]寓言

[清民刊217]

S0932

深心人 （筭記小說）

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.29

[劉民399][清民報1121]札記小說、1917.8.29。『小說叢報』第14期（1915.9.20）曾載

S0933

紳學界之人物（社會小說）

楊

『申報』1909.10.7

（劉德隆）[劉晚118]

[編年④1861]宣統元年八月二十四日（1909.10.7）[大康18-619]同左

[紫鵬257]1909.10.07[清民報711]1909.10.7

S0934

紳學生（時事短篇）

鳳章來稿

『時報』1908.11.16

[劉晚148]

[編年④1639]光緒三十四年十月二十三日（1908.11.16）[大康18-589]同左

[清民報955]1908.11.16

S0935

深夜

晨曦

『小說』第1集 北京·晨報社出版部1920.11／(1923)訂正五版／1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

S0936

深夜

晨曦

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

S0937*

深夜的喇叭

（日）千家元磨著 周作人訳

『新青年』8卷4号 1920.12.1

[作人623][阿索402][辛島36-330]刊年不記、『現代日本小說集』（商務）刊年不記ニ收ム[現期29]千家元埜^ㄟ著[大典492]千家元野^ㄟ著とする[劉民219]（日）千家元埜^ㄟ著[紀編289]翻譯短篇小說、日本千家元埜^ㄟ作[長文21-90]1920年9月18日訳、また『訳文全集』第8卷309[桂妹10-232]白話

S0938*

深夜的喇叭

（日）千家元磨著 周作人訳

『現代日本小說集』上海·商務印書館1923.6

[作人623][作人950]1923初版[阿索367]1923[辛島36-330]『現代日本小說集』(商務)刊年不記
 二收△[現代689]收入世界叢書、1930.4收入万有文庫[民外0055]①1923.6初版/12再版/1925.12
 三版、1933.3国難後一版/1934.9国難後二版、世界叢書②1930.4初版、王雲五主編「万有文庫」
 第1集[長文21-90]

S0939

深院何人弄碧簾

豐石

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[劉民136]短篇[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10

[清民刊483]第1卷第11号、乙卯八月初一日 (1915.9.9) [蘇晨281]1915、短篇欄

[民小史②372]文言、第11号、1916.8.29

S0940

申自然

仲恂

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目110]1915.6[劉民127]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

S0941

神

長虹

『中華新報』1918.4.23

[劉民465][清民報1453]1918.4.23

S0942

神变 (短篇小說)

潛時

『時報』1914.8.2-4

[劉民325][民小史412]文言、1914.8.2[民小史413]文言、1914.8.4[清民報969]1914.8.2至1914.8.4

S0942b

紳嘲臬令

澳大利亞『廣益華報』1905.12.2

[LUO147]諧謔

S0943

神道碑

楊喆編

上海·中華書局1932.9四版 中華童話24

[叢書208]

S0944

神灯 (夜雨秋灯錄中的一篇)

宣鼎

『夜雨秋灯録』上海・申報館 光緒3(1877)

[歴近63][系目331]角書は伝奇小説、申報館叢書本、文明書局清代筆記叢刊本及石印本、鉛印本、刊年不記[劉晚325]

S0945*

神灯記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ALADDIN, OR THE WONDERFUL LAMP(参考:日訳バートン版8)アラジン、または不思議なランプ(ガラン・テキストより) ガラン版 HISTOIRE DE LA LAMPE MERVEILLEUSE. ALADDIN; OR, THE WONDERFUL LAMP.

S0946*

神灯記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ALADDIN, OR THE WONDERFUL LAMP(参考:日訳バートン版8)アラジン、または不思議なランプ(ガラン・テキストより) ガラン版 HISTOIRE DE LA LAMPE MERVEILLEUSE. ALADDIN; OR, THE WONDERFUL LAMP.

S0946b*

神豆伝

WALTER HILLIER

『華英文義津逮 THE CHINESE LANGUAGE AND HOW TO LEARN IT A MANUAL FOR BEGINNERS』六版 LONDON:KEGAN PAUL, TRENCH, TRUBNER & CO. LTD. 1921

“THE STORY OF THE MAGIC BEAN.” CHINESE TEXT.[莉華15-027]1907年『華英文義津逮中^マ』、「傑克与豆莖」被訳述成「神豆伝」[莉華15-409]禧在明WALTER C. HILLIER[莉華15-410]1907第一版、1945第十一版

S0946c*

神断 (短篇小説)

季覃訳

旧金山『中西日報』1919.4.10-11

[清民報912]1919.4.10至1919.4.11

S0946d

神奪民婦之奇案

未署撰者名

『大陸日報』1913.9.11-13

[清民報1382]1913.9.11至1913.9.13

S0946e

神反求人救

沁陽邱冷然氏

『河声日報』1919.8.5

[清民報1365]1919.8.5

S0946f

神匪相同

澳大利亞『広益華報』1904.5.14

[LUO145]雜錄

S0946g*

神父所孚羅紐斯

希臘藹夫達利阿諦思著 周作人訳

『東方雜誌』18卷17号 1921.9.10

[長文21-89]小説、ギリシア、エフタリオテス作、1920年8月9日訳、載同年マ9月10日『東方雜誌』第18卷17号。収1922年5月商務印書館版『現代小説訳叢』第1集。また『訳文全集』第9巻201

S0946h*

神工奇談 17回

P. SPILLMANN S.J. 原著 P. STENZ S.V.D 訳述

濟寧中西中学校 1939第二次出版 小説叢集之六

[付説二477]表紙扉写真あり。缺版權頁。小説叢集之六、未見とする

S0946i

神工再造 (短篇寓言小説)

慧劍

雲南『義声報』1916.7.17-18

[清民報1509]1916.7.17至1916.7.18

S0947*

神鬼大跑馬 (滑稽小説)

外国纏夾二先生著 半農訳

『新聞報』1915.5.4-8

[劉民290][農前45]中国小説[清民報785]1915.5.4至1915.5.8[民小史②83]白話、外国口夾二先生著、1915.5.4 (中略) [民小史②84]白話、口夾二先生著、1915.5.8

S0947b

神鬼大跑馬

外国纏夾二先生著 半農訳

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前174]『新聞報』1915.5.4⁷⁷⁷、滑稽小説

S0948

神鬼同悲 (滑稽小説)

瘦蝶

『申報』 1912.11.27-12.4

[劉民255][紫鵬265]1912.11.27-1912.11.29

[民小史143]一、白話、1912.11.27 (中略)

[民小史147]七、白話、1912.12.4

[清民報728]1912.11.27至1912.12.4

S0948b

神鬼同悲 (短篇滑稽小説)

瘦蝶

旧金山『中西日報』 1913.1.14-17

[清民報884]1913.1.14至1913.1.17。『申報』 1912.11.27至1912.12.4曾載

S0949*

神合 PERICLES, PRINCE OF TYRE

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

S0949b*

神合

林琴南

国学扶輪社編『林巖合鈔』上海・中国図書公司和記己酉(1909) 11／1917.5三版／台湾・文海出版社1970.1影印

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807 より
“PERICLES, PRINCE OF TYRE” [樽本]

S0950

神乎其技 (解頤小説)

編茅

『神州日報』 1918.10.27-28

[劉民401][清民報1124]1918.10.27至1918.10.28

S0951

神虎 (社会小説)

襟垂

『時事新報』 1919.1.20

[劉民420][清民報1233]1919.1.20

S0952

神会 (風俗小説)

又雲

『小説新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目331]戊午年八月 (1918) [劉民187]

[清民刊568]第4年第8期、戊午 (1918) 八月

S0952b

神会 (風俗小説)

又雲

『広益雜誌』5期 刊年不記

[清民刊683]第5期、刊年不記、『小説新報』第4年第8期 (1918八月) 曾刊

S0953

神箭手 (札記小説)

劍秋

『礼拝六』21期 1914.10.24

[彙⑤1178][大典295][史索一1132][系目331][劉民103]

[民小史443]文言、第21期、1914.10.24[清民刊394]

S0954*

神經過敏

(俄) 柴霍甫著 鳳生訳

『小説月報』11卷6号 1920.6.25

CHEKHOV著 小説新潮

[付俄230]目次本文写真あり。小説新潮欄目[史索一926]原著者を脱落させている[劉民37]小説新潮

[曉岩26][曉岩240]小説新潮、1920

S0955*

神經過敏 (妬情小説)

(美) 海柴威原著 中華徐慧子訳述

『小説新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民]未収録

S0956

神經話

隱

『小説海』3卷9号 1917.9.5

[彙⑥1411][史索一1321][系目331][劉民155]

[清民刊516]第3卷第9号、1917.9.5

S0957

神龍鱗爪

(姚) 鵝雛

商務『婦女雜誌』1卷10号 1915.10.5

[樽本D][彙⑥1425][大典356][系目330][婦女20][劉民156]

[清民刊518]第1卷第10期、1915.10.5[蘇晨287]1915、小説欄

[民小史②190]文言、鵝雛、第1卷第10号、1915.10.5

S0958

神龍鱗爪

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

S0959*

神龍片影

(英) 阿克西男爵夫人著 (周) 瘦鵑訳

『小説月報』9卷2号 1918.2.25

(渡辺浩司) BARONESS EMMUSKABARSTOW ORCZY “THE OLD SCARECROW” (初出未詳, 後に “THE LEAGUE OF THE SCARLET PIMPERNEL” 1919.3所収)

[彙④3020][史索一884][劉民25]説叢[偵探636]角書は角落裏的老人、BARONESS ORCZY著[曉岩234](英) 阿克西男爵夫人著、1918[翻目27-579]原作なし

[清民刊221]「英国阿克西男爵夫人」[培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

S0960*

神龍片影

(周) 瘦鵑

『晨鐘』1918.5.19-24

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京) 1918.5.19至1918.5.24。『小説月報』第9卷第2号(1918.2.25) 曾載、該篇文前所附訳者瘦鵑所作小序言作者為「英国阿克西男爵夫人」

S0960b*

神龍片影

瘦鵑訳

『漢口中西報』1918.10.1

[清民報1066]1918.10.1。『小説月報』第9卷第2号(1918.2.25) 曾載、作者為「英国阿克西男爵夫人」。『晨鐘報』(北京)『晨鐘報』(北京) 1918.5.19至1918.5.24亦曾載

S0961

什麼叫学徒

蔣東斗

『南開思潮』4期 1919.6.23

[彙⑥1995][系目72][劉民232]

[清民刊649]第4期、1919.6.23

S0962

什麼叫做双方騙

測天

1918

[戲劇118]吳江中学新劇股手抄本

S0962b

什麼是鄉董的話?

龔均如

『新學生雜誌』1卷1期 1919.12.30

[清民刊696]第1卷第1期、1919.12.30

S0963*

神媒 (短篇小說)

万石生

『帝國日報』宣統2.10.1-6 (1910.11.2-7)

[編年⑤2086]宣統二年十月初一日 (1910.11.2) 至本月初六日[大康18-664]同左

[編年⑤2088]宣統二年十月初六日 (1910.11.7) 畢

[仁敏14-450][仁敏14-450]畢

[清民報1187]1910.11.2至1910.11.7。此篇即譯自法國夏爾·佩羅童話「一簇髮」里蓋」

S0964

神秘的發網 (孽情篇)

湯雪華

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

S0964b

神廟賭場之比方

澳大利亞『廣益華報』1905.4.8

[LUO145]諧謔

S0965

神女

耐儂

台北『台灣日日新報』宣統2.2.14-24 (1910.3.24-4.3)

[編年④1965]宣統二年二月十四日 (1910.3.24) 至本月二十四日[大康18-637]同左

[編年④1971]宣統二年二月二十四日 (1910.4.3) 畢

[仁敏14-671]『漢文台灣日日新報』明治43年[仁敏14-671]畢

[俊雅11-14]李漢如[俊雅11-24][清民報836]1910.3.24至1910.4.3[美娥19-67]李黃海、『漢文台灣日日新聞』1910

S0966

神女 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.10.17-11.18

[小報563]843-875号、至22節完[劉民433][清民報1310]1914.10.17至1914.11.18

S0967

神女 (伝記小説)

(徐) 枕亜

『小説叢報』10期 1915.4.30

[大典333][史索一1068][系目330][劉民83][中島16][現刊2282]

[清民刊360][民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

S0968

神女 (伝記小説)

徐枕亞

『枕亞浪墨』第2冊 上海・清華書局1921.9四版

[民中02981]

S0969*

神女度人

(英)美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷11号1919.11.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE LAY OF GRAELENT” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三317]単行本『妄言妄聽』下冊所収[瓊芳博59]説叢、原作者不記、1919.11 →妄言妄聽

S0970

神女魂

碧痕

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

S0970b

神女生涯 (民国艶史之七)

不才

『新中国報』1913.5.19-25

[清民報1366]1913.5.19至1913.5.25

S0971

神女生涯 (警世短篇)

滬江冰魂

『天籟』8卷1号 1919.4

[現刊1902][清民刊276]

S0971b

神女淫奔 (短篇小説)

未署撰者名

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.12.5

[清民報1466]1919.12.5

S0972*

神女縁

(荷蘭)麦巴士著

有正書局 光緒31(1905)

[阿英135][漢訳2744]角書は遊記小説、吳竟口訳、筆述者闕名、1905(光緒三十一年)[現代897]

吳竟口訳

[編年150]光緒三十一年

[編年③1200]『時報』1907.4.4有正書局廣告[劉晚325][慧敏437][現史①285]1905[翻目27-580]光緒

三十一年（1906^{??}）

S0973*

神女緣（遊記小說）

（荷蘭）麥巴士著 嘉定吳竟口訳 秀水洪光筆録

上海・時報館1905.9

[大典93]有正書局同年刊（寅半生「小説閑評」[編年③993]）[阿研471]刊年不記[編年145]小説^{??}時報館出版、九月[編年②918]『時報』1905.12.18時報館有正書局廣告

[編年⑥2947]時報館、光緒三十一年版

[大康05]光緒三十一年版[唐平7022]角書著訳者不記、1905[唐書10]角書不記、1905.1初版[劉晚325][劉晚410]遊記小説、『時報』1906.正月.28廣告[慧敏437]九月[涵訳81]角書不記、嘉定吳竟等訳、光緒三十一年[版補下338]角書不記、嘉定吳竟等訳、光緒三十一年[徐著342]1卷1冊、刊年不記[徐著356]光緒三十一年十月出版、摘訳麥巴士遊記中之一篇[現史①280]小説時報館1905.十月[翻目27-580]1905.9[国義445]『時報』1905.12.19時報館廣告

S0974*

神女緣（遊記小説）

（荷蘭）麥巴士著 吳竟口訳

上海・時報館1905.10 小説叢書1=2

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「遊記小説／神女緣／小説叢書第一集第二編／時報館印行」。荷蘭麥巴士著、嘉定吳竟口訳、秀水洪光筆受。奥付は「訳述者：上海時報館記者、發行所：上海・時報館、光緒三十一年十月二十日初版」

[叢書132]小説叢書第一集2[漢訳2744]筆述者闕名、1905（光緒三十一）10初版、小説叢書第一集[劉晚325]小説叢書1集2編[慧敏437]時報社^{??}とする。小説叢書1=2[紀編53]英競^{??}訳、上海時報館「小説叢書」、刊年不記[編年②901]『時報』1905.11.3有正書局廣告、時報説部叢書第一集第二編[編年②907]洪光筆受、光緒三十一年十月二十日（1905.11.16）出版、小説叢書第一集第二編[大康18-847]同左。小説叢書削除

[編年③1091]『時報』1906.10.25時報館廣告[編年③1132]『時報』1906.12.16時報館廣告[編年③1196]『時報』1907.3.16時報館有正書局廣告[編年⑤2556]翻譯介紹[翻目27-580]1905.10再版^{??}、小説叢書第1集第2編[国義447]『時報』1906.10.25廣告

[序跋①171]遊記小説、荷蘭麥巴士著、嘉定吳竟口訳、秀水洪光筆受。訳述者：上海時報館記者。上海時報館、光緒三十一年十月二十日（1905）初版。小説叢書不記[序跋①171]吳竟附記

S0975*

神女緣

（荷蘭）麥巴士著 吳竟口訳

小説時報館1905.10

[現代897][劉晚325]

S0976*

神女再世奇緣（奇情小説 新訳）

（英）解佳著 周樹奎（桂笙）訳述

『新小説』2年10-12号(22-24号) 刊年不記 [光緒31.10-12(1905.11-1906.1)]

HENRY RIDER HAGGARD “AYESHA, THE RETURN OF SHE” 1905。

(2年10号) 周桂笙「自序」甲辰除夕、長生術前伝事略、

(11号) 神女再世奇縁著者解佳伝略、

(12号) 引首

[理論147][理論559][理論560]周樹奎「著者解佳伝略」2卷11号[彙②695][阿閑54]翻訳とする[阿英88]は創作、周樹奎著とする、角書号数不記[大典88]は創作とする[史索一246][系目330]は創作、1903年新小説本とする

[編年146]標“奇情小説新訳”、十月

[編年③1033]第2年第十号(第22号)光緒三十二年(1906)五月[大康18-748]同左。五月但日期不詳[大康18-858]同左。五月但日期不詳

[編年③1047]「神女再世奇縁」著者解佳伝略、第2年第十一号(第23号)、光緒三十二年(1906)六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年148]十二月畢

[編年③1062]第2年第十二号(第24号)、光緒三十二年(1906)七月、至本期止、未完[大康18-751]未収録

[編年⑤2556]翻訳紹介[劉晚10][慧敏57]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏315]「新訳神女再世奇縁」とする[慧敏438]十月[祖毅700]偵探小説[祖毅753][兒童12]角書不記、第20⁷⁷号1905.11のみ[兒童148]号数刊年不記[文文56]奇情小説、文言長篇、上海周桂笙訳述、号数刊年不記[文文57]題名のみ[文文148]題名のみ、奇情小説[文文199]題名のみ、“奇情小説”[楊凱博44]1905.11-1906.1.下旬⁷⁷[楊凱博144]同左[現史①281]第22号1905.十一月至第24号完[翻目4-272]AYESHE⁷⁷、光緒三十一年十月-十二月(1905.11-1906.1)

[清民刊39]光緒三十一年十月至光緒三十一年十二月

S0977*

神皮

武林魏易訳

『時事新報』1916.4.2-3

[劉民418][清民報1229]THE MAGIC SKIN、著者 HOUORE DE BALGAC、1916.4.2至1916.4.3。

即 HONORE DE BALZAC、「神皮」今訳為「驢皮記」

S0977b*

神皮 (THE MAGIC SKIN)

著者 HOURE DE BALGAC 武林魏易訳

新加坡『南洋総匯新報』1916.6.13-17

[清民報1031]1916.6.13至1916.6.17。『時事新報』(上海)1916.4.2至1916.4.3曾載、署著者 HOUORE DE BALGAC、武林魏易訳、即 HONORE DE BALZAC、「神皮 THE MAGIC SKIN」今訳為「驢皮記」

S0977c*

神皮 (短篇小説)

武林魏易訳

『檳城新報』1916.6.26-7.6

[清民報817]1916.6.26至1916.7.6。『時事新報』（上海）1916.4.2至1916.4.3曾載、署著者 HOUORE DE BALGAC、即 HONORE DE BALZAC, *THE MAGIC SKIN*。『南洋總匯新報』1916.6.13至1916.6.17亦曾載

S0978

神騙

笑荷

『眉語』1卷1号 乙卯2.20（1915.4.4）四版

[劉民132]短篇[勤勤267]第1号、1914.11.17[勤勤273]第1号、甲寅十月初一日1914.11.18⁷⁷
[清民刊478]沈笑荷、第1卷第1号（乙卯二月二十日1915.4.4第4版）[蘇晨273]1914、沈笑荷、短篇欄

[民小史②36]短篇小說六、文言、沈笑荷、第1号、1915.2日期不詳（甲寅年十一月二十日三版）

S0979

神騙（社会小説）

恨人

『新聞報』1915.6.9

[劉民291][清民報786]1915.6.9至1915.6.10[民小史②103]白話、1915.6.9[民小史②104]白話、1915.6.10

S0980

神騙（社会小説 社会類）

恨人

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
[樽本C]下冊

S0981*

神槍手（短篇名訳）

（俄）蒲軒根（普希金）著 毋我、冷（陳景韓）訳

『小説時報』13期 宣統3.8.15(1911.10.6)

PUSHKIN “THE SHOT”（“THE TALES OF THE LATE IVAN PERTOVICH BELKIN” 1831）。短篇名訳欄。漢訳の底本は ALLINSON 英訳 “A FINE SHOT”（“STORIES FROM POUCHKIN”）。次に収録される。ALEXANDRE DUMAS père 著、ALFRED (RICHARD) ALLINSON 英訳 “CROP-EARED JACQUOT AND OTHER STORIES” LONDON: METHUEN & CO. (1905)

[付俄74]『小説時報』第13号表紙本文写真あり。宣統三年八月望日1911.10.6。原作不記[彙④2702][大典225][史索一411]（周發祥）「別爾金小説集」之一篇。施蟄存「此文原題為「射擊」」[中村C]

[編年289]標 “短篇”

[編年⑤2273]標 “短篇名訳”、第13期、宣統三年八月十五日（1911.10.6）[大康18-801]同左[大康18-940]同左

[劉晚102][慧敏502]短篇[艷麗11]即「射擊」、冷血訳[艷麗14-48頁]待查[祖毅733]普希金、毋我訳[祖

毅760]与母我合訳、1911[漢訳2777]「神炮^{??}手」で収録、13号1911年[志梅博87]短篇名訳、期数刊年不記[志梅博152][志梅博161]（俄）蒲軒根^{??}著、旧暦815^{??}[志梅博133][志梅博169]1911/815^{??}新暦旧暦混用[付116]1911[付俄18]（李定）普希金[楊凱博138]短篇、原作不記[現史②103]第13期1911.10.6[翻目27-581]此文原原題為「射擊」

[清民刊175]

S0982*

神槍手

（俄）蒲軒根（普希金）著 母我、冷（陳景韓）訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

PUSHKIN “THE SHOT”（“THE TALES OF THE LATE IVAN PERTOVICH BELKIN” 1831）。漢訳の底本は ALLINSON 英訳“A FINE SHOT”（“STORIES FROM POUCHKIN”）。次に収録される。ALEXANDRE DUMAS père 著、ALFRED (RICHARD) ALLINSON 英訳“CROP-EARED JACQUOT AND OTHER STORIES” LONDON: METHUEN & CO. (1905) 原載『小説時報』第13期（1911）（周發祥）『別爾金小説集』之一篇。施蟄存「此文原題為「射擊」

S0983*

神槍手

（俄）蒲軒根著 母我、冷（陳景韓）訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

PUSHKIN “THE SHOT”（“THE TALES OF THE LATE IVAN PERTOVICH BELKIN” 1831）。漢訳の底本は ALLINSON 英訳“A FINE SHOT”（“STORIES FROM POUCHKIN”）。次に収録される。ALEXANDRE DUMAS père 著、ALFRED (RICHARD) ALLINSON 英訳“CROP-EARED JACQUOT AND OTHER STORIES” LONDON: METHUEN & CO. (1905)（周發祥）『別爾金小説集』之一篇。施蟄存「這篇短篇小説，發表于1911年之『小説時報』，訳者母我，未詳何人；冷，即陳冷血，亦即陳景韓。此文原題為「射擊」。選自『小説時報』13号，1911年出版

S0983b

神權蠹（短篇実事）

尚

『中外日報』1911.3.7-22

[清民報851]1911.3.7至1911.3.22、其中3.22作者署止戈

S0984

神權談話会（滑稽短篇）

蝶

『申報』1912.8.10

[劉民253][紫鵬270]1912.08.10[民小史102]口、文言、1912.8.10自由談[清民報725]1912.8.10

S0984b

神權談話会（短篇滑稽短篇）

蝶

旧金山『中西日報』1913.1.25

[清民報884]1913.1.25。即許瘦蝶、『申報』1912.8.10曾載

S0985

神山引 1卷 8出

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11(1885)

[伝雑33][左目285][左録516]又有「聊齋志異戲曲集」上海古籍出版社1983.10[唐線263]玉泉樵子、1885[唐書封8]戲曲、玉泉樵子著、碧声吟館1885.4、線装本[唐書3]玉泉樵子、碧声吟館1885.4、線装木版[大辞④4588]近代伝奇劇本[学大1634]伝奇劇本[鄭編111]題名のみ

S0986*

神聖之愛情 (名家写情小説)

(法) 塞批来BERNADIN DE ST. PIERRE原著 胡寄塵、陳无我同訳

『申報』1919.2.13-19

[劉民277][紫鵬287]原作者なし、同訳、1919.02.13-1919.02.19[清民報755]4章、1919.2.13至1919.2.19。節訳自聖批来『保羅及仏及尼』一書

S0987*

神聖之軍人

(周) 瘦鵑訳

『小説時報』19期 1913.8.20

[樽本]短篇名著、中華民國二年八月廿日。第11期に混入[彙④2705][大典267]1913.7.25^{??}とする[史索一416][瘦鵑356]第19号[翻目27-582][建華19-704]

[清民刊177]短篇名著[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

S0988

神獅記

蘭台散人

『中華新報』1918.3.11

[劉民464][清民報1452]1918.3.11

S0989

神石

潜時

『時報』1914.8.21

[劉民325][民小史417]文言、1914.8.21[清民報969]1914.8.21

S0990

神石

潜時

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.8.21曾刊

S0991

神獸下凡 (滑稽短篇)

有吾

『新聞報』1916.2.8

[劉民296][清民報792]1916.2.8[民小史②280]文言、1916.2.8

S0992*

神樞鬼蔵録

毛利孫著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒33(1907)

ARTHUR MORRISON, II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895。

窓下伏屍 THE IVY COTTAGE MYSTERY(II-NO.1)、

霍而福德遺囑 THE HOLFORD WILL CASE(II-NO.3)、

断死人手 THE CASE OF THE MISSING HAND(II-NO.4)、

獵甲 THE CASE OF LAKER, ABSCONDED(II-NO.5)、

菲次魯乙馬圈 THE CASE OF THE LOST FOREIGNER(II-NO.6)、

海底亡金 THE NICOBAR BULLION CASE(II-NO.2)

(徐念慈「余之小説観」:「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894][理論568][阿英135][阿研237][阿研453][丁未2]は英阿瑟毛利森著、三月出版とする[版補下413][涵訳55]原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[版補下311]原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[阿研509]商務印書館、刊年不記[虚白93]THE HOLE IN THE WALL(誤り)、摩里孫A. MORRISON、魏易不記、文言、細目刊年不記[蒲梢308]同左[中村85-102]出版社刊年不記[中村S3-17]蒲梢の誤りを指摘する[劉晚325]「神樞鬼蔵録」と誤る[兵蘭199][偵探606]ARTHUR MORRISON “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT” 1895、細目あり英文作品名不記[紀編59]序1906.6[麗華博33][方曉博40]三月[韻声85][翻目3-379]毛利森、此書亦即「馬丁休脱」徐念慈、細目あり、光緒三十三年(1907.3^{??}) [艶麗19-156][周潔22] →馬丁休脱偵探案

S0993*

神樞鬼蔵録 (偵探小説)

(英) 阿瑟毛利森著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒33.5(1907)

ARTHUR MORRISON, II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895。

細目省略(徐念慈「余之小説観」:「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[泰来063]角書不記[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告、現印

[編年184]五月

[編年⑥2947]光緒三十三年版[編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十三年版[劉晚325]「神樞鬼蔵録」と誤る[宏照32]角書不記、“THE CHRONICLES OF MARTIN HEWITT” 1895、細目あり[紀編71]角書不記、翻訳長篇偵探小説、1907.6[張車132]2卷1冊、光緒三十三年五月出版、細目あり[瓊芳博117頁]翻訳小説、光緒三十三年五月、細目なし[郭楊56]角書不記、1907年5月新曆旧曆混用、細目なし[現史②28]1907.六月[韻声98]角書不記、上海商務印書館1907[義胄125]英国阿瑟毛利森原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十二丙午^{??}、小説類下偵探之属

[義冑211]偵探小説、英国阿瑟・毛利森 ARTHUR MORRISON “THE HOLE IN THE WALL”⁷⁷
[序跋①340]序。丁未年五月（1907）初版

S0994*

神樞鬼蔵録（偵探小説）2巻

（英）阿瑟毛利森著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1907.3/10再版 説部叢書七=2

ARTHUR MORRISON, II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895。

細目省略（徐念慈「余之小説觀」：「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894]）（小説林3期新書紹介、即「馬丁休脱偵探案」、説部叢書第七集第二編[編年③1263][大康18-877]）

[付説79]写真あり、十集系列第七集第二編、上海・商務印書館（説明して中国⁷⁷商務印書館）、光緒三十三年（1907）歲次丁未季春初版、光緒三十三年（1907）歲次丁未孟冬再版

[叢書779]説部叢書第七集2[民外0948]1907.5初版、説部叢書第7集第2編、書名原文CHRONICLES OF MARTIN HEWITT。細目あり、省略[漢訳2444]上海⁷⁷商務、1907（光緒三十三年）5⁷⁷初版、10再版、説部叢書第七集、MORRISON, ARTHUR原書CHRONICLES OF MARTIN HEWITT。1895、細目あり、省略[大典136]1907.3/1907.10再版[劉晚325]「神樞鬼蔵録」と誤る。説部叢書七集2編[慧敏459]五月、説部叢書7⁷⁷=2[阿研510]小説叢書第七集第三編、「秘密地窟」で言及する[偵探17]序、上海⁷⁷商務印書館、説部叢書不記[偵探606]角書不記、ARTHUR MORRISON “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT” 1895、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書七集第二編[『東方雜誌』8:1広告]（偵探小説、林紓訳）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8巻1号広告（偵探小説、林紓訳）説部叢書

[編年③1226]上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年（1907）三月出版、細目あり、説部叢書第七集第二編は正しい、林訳小説叢書第十八編とするのは不適切[大康18-873]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年③1240]林訳小説、『時報』1907.6.1商務印書館広告[編年③1250]『新聞報』1907.6.16商務印書館広告[編年③1251]林訳小説、『中外日報』1907.6.20商務印書館広告[編年③1276]『中外日報』1907.7.20商務印書館広告[編年③1309]「神樞鬼蔵」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告

[編年③1390]再版、光緒三十三年（1907）十月出版、説部叢書不記[大康18-885]同左。十月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1429][編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2176][編年⑤2557]翻訳紹介[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[仁敏14-604]現印、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[付晚上204]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-379]毛利森、1907.10再版、説部叢書第7集第2編

S0995*

神樞鬼蔵録（偵探小説）2巻

(英) 阿瑟毛利森著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館1913.12再版／1914.4再版 説部叢書1=62

ARTHUR MORRISON, II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895。

細目省略(徐念慈「余之小説観」:「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[付説79]写真あり、四集系列初集第六十二編、[丁未年五月初版]、民国三年(1914)四月四^再版[叢書782]説部叢書初集62[民外0948]説部叢書初集第62編[漢訳2444]説部叢書初集。(徐念慈:「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479]) [商目93]偵探、E. MORRISON: THE HOLE IN THE WALLと誤る、刊年不記[慧敏459]説部叢書1=62[劉民717]1913.12^再、説部叢書1集62編[張車132]1914.4再版、説部叢書初集第62編[翻目3-379]毛利森、1913.12再版／1914.4再版、説部叢書初集第62編

S0996*

神樞鬼蔵録 (偵探小説) 2巻

(英) 阿瑟毛利森著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 丁未5(1907)／1913.12四版 説部叢書1=62

ARTHUR MORRISON, II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895。

細目省略(徐念慈「余之小説観」:「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[林訳全集12]表紙はりボン文様、奥付に欠損あり、上海・商務印書館、丁未年五月初版、中華民国二年十二月四版、説部叢書初集第六十二編

[付説79]写真なし、四集系列初集第六十二編、[丁未年五月初版]、民国三^再[二]年(1914^再[1913])四^再[十二]月四版[付朱130]写真あり、奥付欠損部分を説明して「丁未(1906年)11^再月初版」／中華民国二年十二月四版、説部叢書初集第六十二編

[INDIANA][商目93]偵探、E. MORRISON: THE HOLE IN THE WALLと誤る、刊年不記[中村C][中村S3-14]光緒三十三年五月、掲げられた表紙写真は初集第六十二編[營業370][劉晚325]「神樞鬼蔵録」と誤る。説部叢書1集62編[偵探606]角書不記、ARTHUR MORRISON“CHRONICLES OF MARTIN HEWITT” 1895、説部叢書初集第六十二編[方曉博166]丁未5(1907)／1913.12四版、説部叢書1=62、原作不記[方曉博181]角書不記、中華民国三年十二月四版[元済0089]「神樞鬼蔵案^再」、角書不記、(英) 亜^再瑟毛利森編纂、1913.12、4版、説部叢書

S0997*

神樞鬼蔵録 (偵探小説) 2巻

(英) 阿瑟毛利森著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 丁未5(1907)／1914.4再版 説部叢書1=62

ARTHUR MORRISON, II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895。

細目省略(徐念慈「余之小説観」:「神樞鬼蔵録」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[HOOVER][現代902]1907.3初版／1914.4再版、說部叢書初集第62編[商目93]偵探、E. MORRISON: THE HOLE IN THE WALLと誤る、刊年不記[樽本][劉晚325]「神樞^{ㄉㄨ}鬼藏錄」と誤る。說部叢書1集62編[哈佻民③1521]角書不記、巫瑟毛利森、商務印書館編訳所編訳、1914、說部叢書初集第62編

S0998*

神樞鬼藏錄 (偵探小説)

(英) 阿瑟毛利森著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=18

ARTHUR MORRISON, II “CHRONICLES OF MARTIN HEWITT. BEING THE SECOND SERIES OF MARTIN HEWITT INVESTIGATOR” 1895。

細目省略(徐念慈「余之小説觀」:「神樞鬼藏錄」之即「馬丁休脱」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[付説79]奥付写真なし、林訳小説叢書第一集第十八編、無発行年月

[叢書636]林訳小説叢書18[民外0948]林訳小説叢書第18編[漢訳2444][現代902]林訳小説叢書第18編。[商目99]偵探、刊年不記[唐平7037]角書訳者不記、1914.6[唐書20]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏459]林訳小説叢書1=18[劉民717]林訳小説叢書1集18編[張車132]1914.6、林訳小説叢書初集第18編[翻目3-379]毛利森、1914.6再版^{ㄉㄨ}、林訳小説叢書初集第18編

S0998b*

神鼠志異 9節

蝟公訳

『河声日報』1913.5.28-6.14

[清民報1351]1913.5.28至1913.6.14

S0998c

神樹

未署撰者名

『時報』1908.3.12-13

[清民報952]1908.3.12至1908.3.13

S0998d

神樹記

大拙

『泰東日報』1918.8.1-5

[清民報1152]1918.8.1至1918.8.5。即大拙山人彭佻初

S0998e*

神壇鬪狼

(奧) 維也納愛孫孟著 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』5期 光緒29.6.1 (1903.7.24)

LOUIS H. EISENMANN, OF VIENNA. “A FIGHT WITH WOLVES ON THE ALTAR.”
THE WIDE WORLD MAGAZINE vol.3 no.14 1899.6, pp.213-217

[編年②628]第5期光緒二十九年當在七月 (1903)[大康18-723]同左。七月但日期不詳[大康18-826]

同左。七月但日期不詳

S0998f*

神壇鬪狼

(奥) 維也納愛孫孟著 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌陰』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

LOUIS H. EISENMANN, OF VIENNA. "A FIGHT WITH WOLVES ON THE ALTAR."
THE WIDE WORLD MAGAZINE vol.3 no.14 1899.6, pp.213-217

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は繙訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

S0999

神恫 (滑稽短篇)

陸師尚

『新聞報』1915.4.3

[劉民289][清民報784]1915.4.3[民小史②66]文言、1915.4.3

S1000

神通廣大仏法無辺伝 4冊

天花才子

文宜書局1903

[唐平7042]1903[唐書10]共4冊、線装石印

S1000b

神童

『民生日報』1912.8.24

[民小史108]小説四、文言、1912.8.24[清民報1320]未署撰者名、1912.8.24。『民權報』(上海)1912.8.17曾載、作者署路易士女士

S1000c

神童 (軼事短篇)

吳熾昌

漢口『大漢報』1917.6.3

[清民報1241]1917.6.3。此篇為清人吳熾昌『客窗閑話』卷2所収「神童」篇、『国民公報』(北京)1917.4.25曾載

S1000d

神童曇現

澳大利亞『広益華報』1904.8.13

[LUO158]香港新聞より轉載

S1001

神童現形記 10回

白蓮室主人

光緒34(1908)

→神董現形記か？[系目331][劉晚326]

S1002*

神窩 19章

(美) 惠而東夫人原著 林紓、毛文鍾同訳

『林紓翻譯小説未刊九種』福州・福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点[泰来174][張車458]美国惠爾^{??}東夫人原著、1991^{??}.1[麗華博181]原作不詳、出版社刊年不記、已佚[郭楊175]美国惠爾^{??}東夫人、已佚、『林紓翻譯小説未刊九種』不記[義胄137]美国惠爾東夫人原著、共訳者不記、藁存商務館未刊、無年、存目之類[義胄223]存目

S1003

神巫出醜 (醒迷小説)

今我

『益世報』1915.12.28

[小報643][劉民483]天津『益世報』[清民報1434]1915.12.28

S1003b

神無靈 (社会小説)

濁厂

『覺報』1915.6.29-30

[清民報1413]1915.6.29至1915.6.30

S1003c

神仙鎚 (怪誕小説)

亜姚投稿

『広東中華新報』1917.7.13-15

[清民報1582]1917.7.13至1917.7.15

S1004

神仙恨

未署作者名

成都『通俗日報』宣統1.7.7 (1909.8.22)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1830]宣統元年七月初七日 (1909.8.22) [大康18-614]同左

[劉晚189]宣統元年七月初七日(1909.8.22)[現史①160][清民報1162]宣統元年七月初七日 (1909.8.22)

S1005

神仙後裔 (歴史小説)

譚天

広州『孔聖会星期報』120期 孔子降生2461.6.4(1910.7.10)

[彙③1736][大典199][系目330]

[編年270]

[編年④2025]第120期、宣統二年六月初四日（1910.7.10）

[劉晚50][清民刊92]未見

S1006

神仙侶

徐枕亞

『情海指南』上海·中原書局1937.8再版 中国文学名著

[民中09916]

S1006b

神仙夢（醒世短篇）

如

『雲南痛報』1917.6.9

[清民報1585]1917.6.9

S1007

神仙生日

章鑑

『時報』1918.5.29

[劉民348]贈有正書券一元[清民報993]1918.5.29

S1008

神仙術

（吳）双熱

『民權報』1912.5.26-6.2

[小報280]（蔡祝青）1912.5.26-6.2[劉民429]白話

[民小史63]白話、1912.5.26（中略）

[民小史68]白話、1912.6.2

[清民報1279]1912.5.26至1912.6.2。即吳双熱

S1009

神仙新婦記

撰人不詳

『笑林報』1905以降？

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年⑤2333]時間不詳

[現史①284]1905、月日不記[清民報916]未署撰者名、1902.9.22至1902.9.24

S1009b

神仙信仰（科学小說）

慧劍

雲南『義聲報』1916.5.27-31

[清民報1509]1916.5.27至1916.5.31

S1010

神仙星月 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』 1915.7.9-10

[盛京138][盛京錄138]文言短篇筆記小說[劉民356][清民報1074]1915.7.9至1915.7.10

S1011

神仙姻緣 (艷情小說)

胡綺情

『先施樂園日報』 1920.6.22

[劉民549]

S1012

神銜惡劇 (諧談)

鐵樵 (暉樹珏)

『振華五日大事記』 50期 丁未12.15(1908.1.18)

[彙③2205][編年③1423]第50期、光緒三十三年十二月十五日 (1908.1.18)

S1012b

神學生 (時事短篇)

鳳章稿

天津『大公報』 1909.1.6

[清民報934]1909.1.6。『時報』 1908.11.16曾載

S1012c

神學校 (短篇實紀)

庸生

『湖南公報』 1914.9.25

[清民報1289]1914.9.25

S1013*

神學院的學生

(俄)契訶夫著 沈穎訳

『晨報副刊』 1919

CHEKHOV著

(李定)

S1014

神遊

未署作者名 (陶報癖)

『盛京時報』 光緒32.11.29-12.2(1907.1.13-15)

(渡辺浩司) 68号(光緒32.11.29=1907.1.13)、69号(光緒32.12.2=1907.1.15)

[盛京008]1907.1.13-16^{??}[盛京錄008]白話短篇寓言小說、1907.1.13-16^{??}[劉晚]未收錄

[編年③1144]光緒三十二年十一月二十九日 (1907.1.13) 至十二月初二日、陶報癖 (陶祐曾) 撰[大康18-550]同左。陶報癖不記

[編年③1152]光緒三十二年十二月初二日 (1907.1.15) 畢

[編年⑤2403]陶祐曾、自著介紹[清民報1068]光緒三十二年十一月二十九日（1907.1.13）至光緒三十二年十二月初二日（1907.1.15）、作者為陶報癖

S1015

榊原篁洲（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1900.1.18-19

[建蓉450][建蓉450]畢

S1015b

神針女（短篇小説）

師

旧金山『中西日報』1915.3.25

[清民報896]1915.3.25

S1016

[神州短篇小説集]

『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの[阿英88]刊年不記。收小説16^{??}篇：

「文明之現象」 「鉄葫蘆」 「百足球^{??}」 「女軍人」 「人為之獸」
 「醋海花」 「譚虎^{??}呆球小伝」（「談虎」と「呆球小伝」の2作品）
 「羅生」 「齷齪教習」 「奇賊」 「張継庚^{??}」 「癡^{??}和尚」
 「口^{??}江警察」 「文明鑑」 「花^{??}夢無伝」 「俠客談」

[系目331]「口^{??}江警察」[劉晚326]「口^{??}江警察」

（劉永文、吳瀟171-172）ほかに

「姊妹花」 「官場之新現形記」 「古銭案」 「嬌嬈將軍」
 「怪夢」 「孤鸞鏡」 「新鬼世界」

S1017

神州光復志演義 120回 16冊

雪巷編

上海・広益書局1912

石印 聴濤館主人撰？王雪庵？[書坊498-6][書坊訂608-11]「繡像神州光復志演義」石印[系目331]は王雪庵とする[阿学193][阿辛166]雪巷編、石印本[述略133]雪巷編、石印本[劉民717][鄭編306][史索記84]雪庵編、広智^{??}書局[哈仏民③1392]15卷120回、聴濤館雪庵（王雪庵）編、枕漱軒逸廬氏校[付晚上301]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：通俗歴史小説

S1018

神州光復志演義 120回 15卷

（王雪庵）

上海・神州図書局1912

[書坊941-1]石印[書坊訂1046-1]繡像、石印[大典239]王雪庵とする[通典607]近代章回小説、「原題聴濤館雪庵（一作“雪庵”）氏（即王雲庵）編。民国元年（1912）9月上海神州図書局初版

石印本、2函、16冊] [渡辺72-29]王雪菴、王雪庵[渡辺72-30]中華民國元年(1912)六月聽濤館主人併書[渡辺72-31]中華民國元年八月浙杭施心穀刊記[渡辺72-33][渡辺72-34][近代355]聽濤館雲庵氏(即王雲庵)編著。1912.9[劉民717]著者不記[民小史99]繡像、『大共和日報』1912.8.5廣告

S1019

神州光復志演義 120回 16卷

聽濤館雪庵氏(王雪庵)著 枕漱軒逸廬氏校

上海・民強書局1912.9

[大辭④4592]近代白話章回小說、石印本[書坊989-1]1918石印[書坊989-2]繡像、15卷120回、1920石印[書坊訂1110-1][書坊訂1110-2][歷近524]歷史小說、また1918.10五版[劉民717][学大1604]章回小說、石印本、至1918年已出至五版[紀編124]白話章回小說、石印本、16卷120回、1912.9[湘金81]1912、歴史

S1020

神州光復志演義 120回 15卷 8冊

王雪庵(聽濤館)撰

上海・広益書局1918

石印本 沈逸廬校「野口文庫」集部108[書坊訂608-29]石印[劉民717]

S1021

神州光復志演義 (繡像) 120回 15卷

上海・民族書局1918

[書坊訂1113]石印

S1022

神州光復志演義 上 1-59回

聽濤館主人(王雪庵)

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』19 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。鍾林斌、潘常静校点

S1023

神州光復志演義 下 60-120回

聽濤館主人(王雪庵)

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』20 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。鍾林斌、潘常静校点

S1024

神州欽夢記 (維新小説)

填桐恨海氏所筆 劉光国、屠夷二君依夢口述

光緒31(1905)

[理論561]維新小説『神州欽夢記』、『二十世紀之支那』1期1905年[欧蕭82]未見、1905年4月『二十世紀之支那』第1期廣告[提要924]未見、開国紀元四千六百零三年(1905)四月印刷之『二十世紀之支那』第1期第127頁載廣告[提要1283]未見[大典87]は1905.5刊とする。『二十世紀之支那』1期第127頁載有「維新小説神州欽夢記」出版廣告[古大898]填桐恨海氏(田桐)とある[編年140]1905年四月。『二十世紀之支那』廣告[編年②832]『二十世紀之支那』第1期1905.5.1廣告

[編年②836]光緒三十一年（1905）三月出版

[編年⑤2403]自著介紹[目白324]未見[古提710]『二十世紀之支那』第1期登載廣告[劉晚326]1905年
[寇14-382]1905.5[寇14-383]1905[現史①270]1905.五月。本月印刷之『二十世紀之支那』（紀年署
「開國紀元四千六百零三年」）第1期載廣告

S1025

神州紀念會 （警世小說）

毅庵

『神州日報』1912.6.3-10

[劉民392][清民報1110]毅盒、1912.6.3至1912.6.10

S1026

神州建国三十年大事記 （亦名軍人時代 軍事小說）

佚名

『武學』1期 戊申5.1(1908.5.30)

[彙④2407][大典154][史索二131][系目331]

[編年212]不題撰人、未完

[編年④1530]光緒三十四年五月初一日（1908.5.30）、僅見本期第1回

[劉晚87][指瑕162]又名「軍人時代」を落としていると指摘する

[清民刊148]第1回、未署撰者名

S1027

神州淚伝奇 （哀時小説）

雲海張口洋（欠字）

『時事新報』1912.6.28

為戲劇[劉民411]登第3張第2版 張慶洋か[清民報1219]4出、雲海張慶洋著、1912.6.28至1912.7.22。

非小説、実為戯曲

S1028

神州日報祝典紀 （倣西王母漢武帝諸内伝文体 紀念小説）

天僂生（王无生）

『神州日報』1908.4.1

[劉晚171]

[編年③1486]標“短篇小説”、王鍾麒、光緒三十四年三月初一日（1908.4.1）[大康18-569]同左

[清民報1100]「『神州日報』祝典紀」、短篇小説、1908.4.1

S1029

神州獅覚

吾素

『時報』1917.4.17

[左目285][左録516]

S1029b

神州鉄血 （革命紀実） 第7回

著者少芹

漢口『群報』1912.10.12-20

[清民報1277]1912.10.12至1912.10.20。即貢少芹

S1030

神州新淚痕 (社会小説)

楊塵因

『小説季報』1-4集 1918.8.1-1920.5.15

[彙⑥2094][史索一1490][系目331][劉民238]

[清民刊664]40回、第1集至第4集、1918.8.1至1920.5.15

S1031

神州新淚痕 2冊 40回

楊塵因

上海・清華書局1921.11

[通目②693]社会小説、1921.11

S1032

神州血

亡国遺民

香港『小説世界』第4期 光緒33.2 (1907)

[史索二17]

[編年178]二月

[編年③1208]第4期、光緒三十三年 (1907) 二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[清民刊121]未見

S1033

神州血淚

何拯華

『約翰声』宣統元年1期 宣統1 (1909)

[編年④1938]第6章、宣統元年第1期、宣統元年 (1909) 連載開始与結束時間不詳[仁敏14-620]

[清民刊20]第6章、第22卷第1期、1911.1

S1033b

神足 (童話)

江蘇無錫閔南

『少年』8卷11号 1918.11.15

[清民刊239]明細あり

S1034

沈剥皮

龍蒲生

1914演出

[戲劇48]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

S1034b*

審断喀律致死事

訳上海（西）字林日報 張坤徳訳

『時務報』16-23冊 光緒22.12.1-23.3.11（1897.1.3-4.12）

『周潔22』刊年不記。探偵小説とする。注：「英文報訳」。1896年、在日本イギリス領事裁判所で審理されたCAREW（喀律）ヒ素殺害裁判の報道記事。探偵小説ではない

S1035

沈娥伝

玉通生稿

『遊戯報』光緒23.8.21（1897.9.17）

〔編年②389〕光緒二十三年八月二十一日〔大康18-522〕同左

〔清民報831〕1897.9.17

S1035b

沈甘溪夢遊仙記

未署撰者名

『漢報』1900.8.28

〔清民報803〕1900.8.28

S1035c

沈貢民（技撃小説）

時鑰投稿

『広東中華新報』1917.6.4

〔清民報1581〕1917.6.4

S1036

沈光燮（筆記小説）

彬士

『民国日報』1919.4.9

〔劉民479〕〔清民報1485〕1919.4.9

S1037

沈光文

『盛京時報』3816号(1919.7.27)

(渡辺浩司)〔清民報1088〕未署撰者名、1919.7.27

S1038*

審狐狸

(孫毓修編訳)

上海・商務印書館 童話2=?

〔商目89〕〔翻目10-30〕版年未題、童話なし〔百児045〕童話第2集

S1039

審幾寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年432巻 光緒3.2.17（1877.3.31）

〔彙①97〕

S1040

沈家園傳奇 4折

(姚) 鵝雛

『小説叢報』10-13期 1915.4.30-8.12

[史索一1069][伝雑168]「沈家園」[左目276]姚錫鈞[左録507][大辞⑤3168]姚錫鈞「沈家園」近代雜劇劇本[現刊2282][紀編162]「沈家園」、雜劇本、1915.4.8^アのみ

S1041

審奸案 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』275-277号 [1910.5.26-5.28]

[劉晚194]刊年不記

[編年④2003]第275号、宣統二年四月十八日(1910.5.26)至本月二十日第277号[大康18-645]同左

[編年④2004]第277号、宣統二年四月二十日(1910.5.28)畢

[仁敏14-588][仁敏14-588]畢

[清民報1179]第275号至第277号、宣統二年四月十八日(1910.5.26)至宣統二年四月二十日(1910.5.28)

S1042

審奸案 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』275-277号 1910.5.26-5.28 『清末民初報刊図画集成統編』12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

S1043

沈蘭芬 (伝記小説 淞濱瑣話中之一篇)

遁叟(王韜)

台北『台湾日日新報』宣統3.3.18-20(1911.4.16-18)

[編年⑤2171]天南遁叟、宣統三年三月十八日(1911.4.16)至本月二十日[大康18-678]同左

[編年⑥2890]轉載[仁敏14-681]『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-681]畢

[清民報839]1911.4.16至1911.4.18。出自『淞濱瑣話』、即王韜

S1043b

沈烈女伝 (愛情小説)

徐夢恨

『勸業場』1918.11.11

[清民報1602]『勸業場』1918.11.11

S1043c

審美

張毅漢

『滑稽画報』1卷1期 1919.10

[清民刊693]第1卷第1期、1919.10

S1044

審判袁蔡記 (滑稽短篇)

閔肚仙

『盛京時報』 1917.1.1

[盛京新274][盛京錄274]文言短篇政治小說[劉民363]徵文披露小說、二等當選[清民報1080]

1917.1.1

S1045

沈佩貞

飯郎

新華書社1915.7

[唐平4685]1915.7[唐書20]著者名不記、1915.7初版

S1045b

沈翹翹

未題撰者

天津『醒華日報』宣統3.10.8 (1911.11.28)

[李雲165]宣統三年十月初八日 (1911.11.28)、說部雜碎欄目

S1045c

沈少環

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』 1911.4.8-12

[清民報1021]1911.4.8至1911.4.12

S1046

沈少環 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.4.6-8 (1911.5.4-6)

[編年⑤2185]附章「雜錄」欄、宣統三年四月初六日 (1911.5.4) 至本月初八日[大康18-679]同左

[編年⑤2186]宣統三年四月初八日 (1911.5.6) 畢

[仁敏14-762][仁敏14-762]畢

[清民報873]未署撰者名、1911.5.4至1911.5.6、其中自5.5始篇名更為「沈小環」。『南洋總匯新報』

1911.4.8至1911.4.12曾載

S1047

沈少鶴伝

連雅堂

『漢文台灣日日新報』明治44(1911). 3.10

[建蓉459]後『雅堂文集』卷2

S1047b

審樹 (短篇小說)

紀千來稿

舊金山『中西日報』 1913.3.11

[清民報886]1913.3.11

S1047c

沈万三 (札記小説)

無愁

『香艷雜誌』12期 刊年不記

[清民刊497]第12期、刊年不記[蘇晨277]1915、第12期、説部-短篇欄、札記小説
[民小史②245]「沈三万」、文言、第12期、1915月份不詳

S1047d

沈衛坤

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.4.15-17

[清民報1021]1911.4.15至1911.4.17

S1047e

沈小梅

初

『民生日報』1913.6.6-7

[清民報1323]1913.6.6至1913.6.7

S1048

沈小七 (愛國小説)

(程) 瞻廬

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目212][劉民165]

[清民刊538]第4期、1915.6.25[培成11-82]程瞻廬、刊年不記
[民小史②110]文言、『双星』第4期、1915.6.25

S1049

沈小七 (愛國小説)

(程) 瞻廬

『先施樂園』1919.11.16-12.21

[小報312]至4節完[劉民545]『先施樂園日報』1919.11.16のみ[清民報1623]『樂園(先施樂園
日報)』1919.11.16至1919.11.20。即程瞻廬、『双星雜誌』第4期(1915.6.25)曾載

S1050

沈小青再往投生

『字林滬報』「消閑報」1898.3.21

[編年②399]光緒二十四年二月二十九日、詳細不明[大康18-523]起訖時間不詳
[清民報766]1898.3.21

S1050b

沈孝子伝

染香閣遺文

『瀛寰瑣紀』22卷 同治甲戌(1874)6

[清民刊6]第22卷、同治甲戌(1874)六月

S1050c

沈亜之

未署撰者名

『滇声』1919.4.22-23

[清民報1402]1919.4.22至1919.4.23

S1051

審煙槍 (公案小説)

凱江省三子編輯

『躋春台』成文堂1914

[歷近136][系目274]『躋春台』中的一篇[劉民717]

S1052

沈鶯娘 (哀情小説)

香

『図画日報』161-163号 [1910.1.23-1.25]

[劉晚192]「沈燕娘」、標“奇情小説”。刊年不記[指瑕173]標“哀情小説”

[編年④1928]標“格致小説”、宣統元年十二月十三日(1910.1.23)至本月十五日第163号[大康18-630]同左

[編年④1928]第163号、宣統元年十二月十五日(1910.1.25)畢

[仁敏14-583][仁敏14-583]畢

[清民報1176]第161号至第163号、宣統元年十二月十三日(1910.1.23)至宣統元年十二月十五日(1910.1.25)

S1053

沈鶯娘 (哀情小説)

香

『図画日報』161-163号 [1910.1.23-1.25] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国

図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

S1054

潘余掇夢

倚寒

『中華新報』1918.2.6

[劉民463][清民報1451]1918.2.6

S1054b

沈禹鍾説集

沈禹鍾

上海・大東書局1927.12 名家説集之一

[付説二604]表紙奥付写真あり。中国国家図書館蔵、上海図書館蔵、細目あり

S1055

沈玉琦

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目212]

[清民刊269]未署撰者名、『民立報』（上海）1912.9.10所刊「逸壺雜誌」収有此篇

S1056

沈雲英

廉江山淵

『小説海』3卷12号 1917.12.5

[彙⑥1413][史索一1324][系目212][劉民155]

[清民刊517]第3卷第12号、1917.12.5

S1056b

沈貞婦 （四年六月六号）

天心稿

『新民報』5年10期 1918.10

[清民刊504]第5年第10期、1918.10

S1057

沈治平 （教育小説）

壻吉

『時報』1919.8.4

[劉民351][清民報996]1919.8.4至1919.8.5

S1057b

沈治平 （教育小説）

壻吉

新加坡『南洋總匯新報』1919.9.23-26

[清民報1038]1919.9.23至1919.9.26。『時報』1919.8.4至1919.8.5曾載

S1058

沈仲華 （筆記小説）

鉄児

『民国日報』1919.5.10

[劉民480][清民報1486]1919.5.10

S1059

蜃楼外史 40回

八詠楼主述 夢花居士編

『字林滬報』

[西諦6109]字林滬報館鉛印本とする[阿中113]『字林滬報』刊40回本[補目56]刊年不記、『字林滬報』刊40回本、石印30回本[提要790]一名芙蓉外史、字林滬報館鉛印本[書坊1045]出版社を字林・滬報館とする、不知年代、鉛印[書坊訂1499-1]上海・字林滬報館、不知年代、鉛印[古大853]

[編年28]一名「芙蓉外史」、字林滬報館、鉛印本、同治十二年(1873)八月とする

[編年①95]一名「芙蓉外史」4卷40回、同治十二年八月完成[大康18-522]『字林滬報』1896.3.2廣告。該報曾連載「蜃楼外史」、起訖時間不詳

[編年②368]40回鉛印本[近大1012]字林滬報館鉛印本、刊年不記[系目472]40回本[目白325]字林滬

報館鉛印本[五百1495]清代白話長篇俠義公案小說、字林滬報館鉛印本[純15]鉛印本、線裝

S1060

蜃樓外史 (一名芙蓉外史) 30回

八詠樓主述 夢花居士編

上海・文海書局1895

三十回本[阿中113]石印30回本、出版社刊年不記[提要790]40回、石印本[提要1274][書坊481-34]「繪圖蜃樓外史」、上海書局光緒二十一年石印と同本か[書坊訂581-47]同左[書坊訂753-1]40回、上海・文海書局、光緒二十一年石印[全書457]清代小説、40回、上海書局石印本とする[近大1012]章回小説、石印本[系目472][古大853][朝日171]6卷30回6冊[唐平9957]は出版社を上⁷⁷文海書局とする、1895[唐書3]共5冊、線裝石印1895[目白325]石印本[五百1495]石印本、また1993年中央廣播電視大学出版社[古提669]上海書局石印本[劉晚326][中外325]長篇俠義小説、出版社不記、清刻本[鄭編12][鄭編14]雪溪八詠樓主述、「芙蓉外史」40回、『字林滬報』之44回鉛印本、刊行年代不詳。30回本上海文海書局1895[編年①318]『申報』1895.11.12廣告

[編年①324]40回、光緒二十一年出版

[編年③1245]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年⑥2947]6本、出版社不記、光緒二十一年版[編年⑥2965]光緒三十三年香港英華書莊代售[大康05]光緒二十一年版

S1061

蜃樓外史

八詠樓主述

『字林滬報』光緒21.2.6 (1895.3.2) -?

[編年①301]光緒二十一年二月初六日。連載結束時間不詳、但其結束不遲於翌年三月二十一日連載「異跡仙蹤」前[編年②368][編年②368][清民報766]未見

S1062

蜃樓外史二集

八詠樓主

上海書局1896

[唐平9958]1896[唐書3]共2冊、1896線裝石印[編年②372]『新聞報』1896.8.5廣告[編年②372]光緒二十二年(1896)六月

[編年②375]『申報』1896.10.5理文軒書莊廣告[編年⑤2403]自著介紹[編年⑥2947]二集、出版社不記、光緒二十二年版

S1063

蜃氣中之女郎 (奇情小説)

劍嘯

『禮拜六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][大典352][史索一1155][系目472][劉民114][清民刊412][民小史②161]文言、第66期、1915.9.4

S1064

声 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.11.9-10

[劉民294][清民報790]1915.11.9至1915.11.10[民小史②210]文言、1915.11.9[民小史②210]文言、1915.11.10

S1065

生別離

(馬) 絳士

1914演出

[戲劇45]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

生財大道→官世界

S1066*

牲畜罷工記

(美) 波特GENE STRATTON PORTER著 季理斐夫人訳

広学会1907/1917

[莉華09-91]GENE STRATTON PORTER “THE STRIKE AT SHANE'S” 1893。MRS. DONALD MacGILLIVRAY (本名ELIZABETH BOVEY) 訳[莉華10B-170][莉華10B-314][莉華15-016][莉華15-470][付晚下865]『広学会出版書目』1928、故事338[付晚下880]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、家庭読物

S1067*

牲畜罷工記

(美) 波特GENE STRATTON PORTER著 (英) 季理斐夫人MRS. DONALD MacGILLIVRAY訳

上海・協和書局1916

[莉華10B-314] “THE STRIKE AT SHANE'S” 1893。MRS. DONALD MacGILLIVRAY (本名ELIZABETH BOVEY) 訳[莉華15-470]写真あり、発行所：上海河南路広学会／上海北京路協和書局1916[莉華15-471]1907、1916、1917

S1067b

笙村靈夢記 (淞隱漫錄卷5)

(王韜)

『点石齋画報』46号 光緒11(1885).6.中浣

[樽本C]第46号、光緒十一(1885)年六月中浣

S1067c*

生地獄 (革命奇談)

(俄) 德維齊原著 祝平訳

『民生日報』1912.5.4-7.17

[民小史52]小説一、文言、1912.5.4 (中略)

[民小史90]小説一、1912.7.17

[清民報1317]第17、1912.5.4至1912.7.17

S1067d

生兒還妻

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.2.5

[LUO137]世情

S1068

生髮油

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10／1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民717][偵探734]

S1068b

生髮油 (滑稽短篇)

先憂

成都『國民公報』1919.3.15

[清民報1306]1919.3.15

S1069

生髮油

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

S1070

生非薄命不為花 (短篇小說)

寄魚

『青年聲』1918.3以降?-同年6?

[史索二104][清民刊656]第4期、1918.6.1

S1071

生仙碑 12出

陳學震

[伝雜60][左目267]同治年間刻本[左錄497][大辭③1584]近代傳奇劇本、同治間刊本

S1072

笙歌散後 (言情篇)

胡嫣紅

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

S1073

陞官發財 (短篇小說)

不題撰人

『新聞報』光緒34.1.4 (1908.2.5)

[大康89][劉晚128]

[編年③1444]光緒三十四年正月初四日 (1908.2.5) [大康18-566]同左

[清民報769]未署撰者名、1908.2.5

S1074

陞官發財 (繪図)

宦隱

上海・古今圖書小説社 宣統3(1911)

[阿英84]角書不記、古今圖書社刊[大典219][系目75]は「開⁷⁷官發財」とする

[編年295]宣統三年

[編年⑤2324]著者不記、宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[劉晚326]

S1075

陞官發財

宦隱

上海・鴻文書局 宣統3.3(1911)

[景深324]

[編年284]三月

[編年⑤2179]宣統三年(1911)三月出版

[編年⑤2187]繪図、『神州日報』1911.5.10改良小説社廣告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[劉晚326][付晚下652]『申報』1911.8.6改良小説社廣告、繪図

S1076

陞官解 (遊戯漫言)

憐影

『盛京時報』1917.7.29

(渡辺浩司)[盛京341]副題「仿韓愈進学解」[盛京録345]文言短篇筆記小説[劉民365]未収録

[清民報1083]「仿韓愈「逃学解」、1917.7.29

S1076b

生鬼行兇

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1898.7.23

[LUO131]志怪

S1077

生活 (社会小説)

仲春

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目115]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

S1078

生活

(周)瘦鵑

『時報』1919.12.7

[劉民352][清民報998]新小説、1919.12.7星期增刊「新時報」

S1079

生活 (社会小説)

西神

『小説新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1

S1080

生活

仲春

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十七期1915年3月

S1081

生活難 (社会小説)

微吾

『生活雜誌』4期 1912.9.16

[彙⑤160][大典234][系目115][劉民42]

[清民刊266]

S1081b

生活難 (紀実短篇)

世揚

『越鐸日報』1917.3.16

[清民報1266]1917.3.16

S1082

生計 (家政小説)

惜陰

『国民白話日報』37-47号 光緒34.7.25-8.17(1908.8.21-9.12)

[小報273]至5節未完[劉晚185]1908.8.21のみ

[編年④1580]光緒三十四年七月二十五日(1908.8.21)至八月十七日[大康18-581]同左

[編年④1596]光緒三十四年八月十七日(1908.9.12)畢

[仁敏14-469][仁敏14-470]畢

[清民報1147]1908.8.21至1908.9.12

S1083*

生計

(俄) 屈華夫原著 冷(陳景韓) 訳

『小説時報』2期 宣統1.10.1(1909.11.13)／宣統2.8.15再版(1910.9.18再版)

CHEKHOV著(張艷) ANTON CHEKHOV “NOT WANTED” 1886。瀨沼夏葉「余計者」

『露国文豪：チエホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28

[国蕊13B][国蕊13B]一九〇九年十月一日新曆旧曆混用[国蕊14]日訳底本：「余計者」『チエホフ傑作集：露国文豪』、瀨沼夏葉訳、獅子吼書房、1908年。原作：NOT WANTED ANTON CHECKHOV

[国蕊19]同左

[樽本]名著雑誌、宣統二年八月望日再版[付俄61]『小説時報』第1年第2号表紙本文写真あり。宣統元

年十月朔日1909.11.13。日訳底本不記

[彙④2698][阿四240][大典189][史索一405]

[編年250]標 “名著雑誌”

[編年④1893]標 “名著雑誌”、第2期、宣統元年十月十七日(1909.11.29)[大康18-793]同左[大康18-920]同左

[劉晚100][慧敏492][艷麗11][艷麗14-48頁]冷血訳^マ、待査[艷麗14-127*](俄)屈華夫原著不記、冷訳不記。(俄)契訶夫著とする。『チェホフ傑作集：露国文豪』^マ獅子吼書房1908[文文99]題名のみ[文文139]期数刊年不記[志梅博87]名著雑誌、期数刊年不記[志梅博133][志梅博152][志梅博160]名著雑誌、旧暦10/1[志梅博169]同左、1909/10/1新暦旧暦混用[付115][付俄3](李定)契訶夫[楊凱博136]名著雑誌、原作日訳不記[翻目27-583]原作なし、日訳なし、宣統元年十月一日(1909.11.13)[寶19-318](露)ANTON CHEKHOV, *ЛИШНИЕ ЛЮДИ*, 1886. 英訳: *NOT WANTED*。名著雑誌。1909.11.13

[清民刊171]名著雑誌

S1084

生祭三志士 (班本)

風萍旧主

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

戯曲

S1085

生計談 (短篇小説)

老譚

『旗族(月報)』1期 1914.4.1

(渡辺浩司)

S1086*

昇降機 (趣情小説)

(美) PAUL WEST原著 倪灝森訳

『小説叢報』3期 1914.7.20

[大典309][史索一1054]原著者を脱落させている[実藤1948][劉民80][現刊2276]また倪灝森訳[翻目4-273]

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳[清民刊355]

S1086b*

昇降機 (趣情小説)

(美) PAUL WEST 著 灝森訳

北京『公言報』1917.10.28-11.4

[清民報1548]1917.10.28至1917.11.4。即倪灝森、『小説叢報』第3期(1914.7.20)曾載

S1086c*

昇降機 (趣情小説)

倪灝森訳

『民国公報』1919.6.22-26

[清民報1636]1919.6.22至1919.6.26。『小説叢報』第3期（1914.7.20）曾載、署美国 PAUL WEST 著 倪灝森訳、後『公言報』1917.10.28至1917.11.4亦曾載

S1087*

生壙記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書 1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE FIRST CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)最初の托鉢僧の話

S1088*

生壙記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE FIRST CALENDER, THE SON OF A KING(参考：日訳バートン版1)最初の托鉢僧の話

S1088b

生離 (社会小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.10.3-7

[清民報1049]1917.10.3至1917.10.7

S1089

生黎

天放

『晨鐘』1918.2.5

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』（北京）1918.2.5

S1090*

生理学家之妻 (第9章)

(英) 科南達利著 (包) 天笑、(張) 其詡同訳

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大觀』12集 1917.12

ARTHUR CONAN DOYLE “A PHYSIOLOGIST'S WIFE” 1890.9(“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。張其詡は張毅漢

[彙◎1612]「紅灯談屑」で収録[劉民213][翻目22-15]「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

S1091

生路 (小説)

定璜

『民鐸雜誌』1卷4号 1918.5.7

[彙⑥1748]『民鐸』

S1091b*

生路 (WHAT MEN LIVE BY)

杜爾斯泰著 定璜訳

日本東京上海『民鐸』4号 1918.5.7

TOLSTOI

[清民刊616]第4号、1918.5.7、即俄国托爾斯泰、即張定璜（張鳳挙）

S1092

生命保險 (滑稽短篇)

夢公

『中華新報』1916.3.28

[劉民457][清民報1444]1916.3.28

S1093

生命的價值

子耕

『時事新報』1920.1.4

[劉民424]

S1094

生命的價值

李子耕

『子耕短篇小說』上海・太平洋学社1920.10 説部叢書

[民中11919][劉民678]

S1095

生命的價值

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

S1095b*

生命聖詩

彭年

『余興』28期 1917

[王琳321]故事

S1096

生平恨事訴姮娥

佚名

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1602]哀情短篇、『勸業場』1918.10.28至1918.11.2。文前附有子褒誌語

S1097*

生趣 (短篇小說)

毅漢訳

『新申報』1917.10.27-11.1

[劉民504][紫鵬295]訳、1917.10.27-1914.11.01[清民報1569]1917.10.27至1917.11.1。即張毅漢

S1097b

生人

錢卓琳

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

S1098

生人解剖之魔王 (医学軼聞)

黒子

『礼拝六』21期 1914.10.24

[彙⑤1178][大典295][史索一1132][系目115]角書は医学軼事[劉民103]標“医学軼事”
[民小史442]文言、第21期、1914.10.24[清民刊394]

S1099

生日必得過

大拙

『泰東日報』1919.10.10

[清民報1155]寓言小説、1919.10.10

S1100

生殺之権

冷(陳景韓)、緑衣

『小説時報』21期 1914.1.15

短篇新著[彙④2706]翻訳とする[大典274][史索一417]翻訳とする[系目115][志梅博87]短篇新著、緑衣女士、冷著、期数刊年不記[志梅博162]短篇、訳、1/15(旧暦とするは誤り)[志梅博169]同左、1914/1/15旧暦ではない

[清民刊178]

S1101*

生生袋

佚名訳

『醒華画報』

[阿英117]刊年不記[翻目27-584]版年未題

S1102

生生袋 (科学小説)

支明著 韞梅評

『繡像小説』49-52期 刊年不記 [乙巳4.1-5.15(1905.5.4-6.17)とするは誤り]

第49-52期實際の刊年は推定乙巳1905十二月-丙午1906正月

[理論563]1906⁷⁷年[彙②1112]刊年を推測して旧暦 [乙巳四月] - [乙巳五月] とする[阿英74]角書

期数不記、光緒甲辰(1904)^{??}とする[大典87]1905.5.4^{??}-6.4^{??}[史索一267]刊年を推測して旧暦〔乙巳四月〕・〔乙巳五月〕とする([新加186])は「該書“作者”誤作“支明”」と誤る[歴近239]科学小説、光緒三十一年(1905)四月^{??}至五月^{??}[系目115]光緒三十一年(1905)^{??}[古大874]

[編年140]光緒三十一年四月^{??}

[編年③929]標“科学小説”、4節、第49期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③930]3節、第50期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③947]5節、第51期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年141]光緒三十一年五月^{??}、畢

[編年③947]3節、第52期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)正月、畢[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年⑤2404]自著紹介、光緒三十一年十二月第49期、光緒三十二年正月第52期とする[劉晚28]角書不記、乙巳四月(1905.5)^{??}至乙巳五月(1905.6)^{??}[指瑕159]標“科学小説”[涵著91]角書不記、出版社：本館、刊年不記。『繡像小説』掲載誌不記(抽印本)[版補下316]角書不記、出版社：商務印書館、刊年不記。『繡像小説』誌掲載不記[中外372]角書不記、文言科学小説、克^{??}明著、50^{??}-52期、刊年不記[偽訳11]角書不記、1905、偽訳ではない[九華232]角書不記、乙巳四月初一至五月十五(1905.5.4-6.17)と誤る[現史①270]第49期1905.五月^{??}至第52期完と誤る[現史①272]第52期1905.六月^{??}完と誤る[方曉博181]角書不記、1905年6-7月と誤る[晚史注13-89]

[清民刊63]細目あり、陳書断第49期出版日期為乙巳十二月、第52期為丙午正月[立元21-259]

S1102b

生生袋 (科学小説)

未署撰者名

『醒俗画報』59期 光緒34.1.30(1908.3.2)

[清民報1095]光緒三十四年正月三十日(1908.3.2)。『繡像小説』第49期至第52期曾載、当転載于此

S1103

生生袋 (科学小説)

克^{??}明(支明)著 韞梅評

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

克^{??}明は間違いで、支明が正しい[新加186]は克^{??}明と誤る[中外372]角書不記、克^{??}明と誤る、出版社刊年不記

S1104

生生袋 (科学小説)

支明著 韞梅評

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『繡像小説』第49-52号、中国商務印書館印行。校点者：晏海林。責任編委：王継権

S1105

生生袋

支明著 韞梅評

于潤琦主編『清末民初小說書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『繡像小說』49-52期1905^{??}年6-7^{??}月とする

S1106

生生袋

支明

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小說世紀回眸叢書第1卷

葉永烈「総序」、「第一卷説明」、「代序：中国科幻小說發展簡史」

S1107

声声淚

潘達微

1913

[戲劇40]張福光整理「廣東早期及抗戰前的話劇概述」『廣東話劇運動史料集』1集1984

S1108

声声淚 (実事短篇)

幻影女士

『礼拜六』22期 1914.10.31

[彙⑤1178][大典296][史索一1132][系目182][劉民103][勤勤267]角書不記[郭16-116]

[民小史445]文言、第22期、1914.10.31[清民刊394]

S1109*

生屍 (LE CADAVRE VIVANT 俄之名劇)

托爾斯泰撰 程生、夏雷同訳

『小説時報』32号 1917.7

TOLSTOI著

[彙④2712][史索一424][大典441]戲劇[左86]系翻譯劇本,而非小説[漢訳2765]第32期1917、戲劇(李

定)劇本[飯塚14-202]角書不記、原作者不記、トルストイ「生ける屍」[海瑛19]俄之名劇4幕20場、

LE CADAVRE VIVANT. 原作は俄托爾斯泰著 ЖИВОЙ ТРУП. 1900[翻目27-585]

S1110*

生屍 4幕20場

(俄)托爾斯泰作 程生、夏雷同訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

TOLSTOI “LE CADAVRE VIVANT”。選自『小説時報』第32期,1917年7月版

[左86]系翻譯劇本,而非小説[飯塚14-215]原作者不記、トルストイ作

S1111

生死不渝

許塵父

『小説月報』8卷4号 1917.4.25

[彙④3012][史索一867][系目115][劉民22]寓言

[清民刊218]

S1111b

生死纏綿 (倫理小說)

嘯天

『民福報』1919.5.19-6.17

[清民報1628]1919.5.19至1919.6.17

S1112

生死夫妻

『盛京時報』1912.7.23-31

[盛京043]原作為明代擬話本小說『醒世恒言·陳多寿生死夫妻』[盛京錄043]白話短篇世情小說
[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、1912.7.23至1912.7.31

S1112b

生死怪事

澳大利亞『廣益華報』1897.8.20

[LUO143]志怪

S1113

生死關頭

慧奇

『新婦女』3卷5号 1920.9.1

[戲劇159][蘇晨314]1920

S1114*

生死關頭賭美人 (訳本短篇)

小鳳

『小説叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]は楚儉、1917.6とする[劉民92]小鳳訳[現刊2299]目次は楚儉[翻目4-274]

[清民刊374]即葉小鳳(葉楚儉)[民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

S1115

生死恨

計三郎

『香港少年報』1906.8.22-27

[鄧305][清民報1056]幻情小説、1906.8.22至1916.8.27。即計伯[冬麗19-129]幻情小説[冬麗22

①218]新説部欄、幻情小説

S1115b

生死恨 (幻情小説)

計三郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.8.22-8.27

S1115c*

生死交 (希臘故事)

知恥記

『社会（雜誌）』7期 1912.4.10

[清民刊246]

S1116*

生死交（歐戰中之情史）

樹声

『小説新報』9期 1915.10

[大典359][史索一1354][系目115][劉民172]樹声記、中華民國丁巳年二月再版、短篇[現史③12]

著者不記、第9期（1915.10）

[清民刊545]第9期、1915.10[民小史②256]文言、第1年第9期、1915月份不詳

S1116b

生死交

元

貴陽『鐸報』1918.2.26

[清民報1503]1918.2.26

S1117

生死交（神怪短篇）

清風

『友声日報』1918.4.22-23

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民535][清民報1608]1918.4.22至1918.4.23

S1118

生死交情（童話）

濟才

商務『婦女雜誌』4卷4号 1918.4.5

[樽本D][彙⑥1455][婦女66][劉民159][王琳273]故事、1918[蘇晨295]1918、余興欄、童話

S1119*

生死美人（偵探小說）

巫華、祝齡記

上海・進步書局、文明書局、中華書局1915／1928.4七版／1931.3八版

[民外4290]原著者不詳[現代916]上海進步書局1915初版[大典378]著者不詳、上海進步書局1915刊[劉民717][習斌二63]『費娥劍』所附小說書目1915.8。偵探小說、上海文明書局發行、各省中華書局代售[偵探625]角書不記[付晚上375]巫華記、中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小說類：偵探小說[翻目3-381]1915、進步書局、文明書局、中華書局分別出版[民小史②179]『小說大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

S1119b

生死朋友

中華書局編輯

中華書局1930.5三版／1932.9四版 小小說

[民中13269][中華百367]同上[百兒085]刊年なし、小小說

S1120

生死情魔 (懺情小説)

喩血輪

上海・文明書局1917.2

[付朱328]写真あり、発行兼印刷者：進歩書局、発行所：文明書局、中華民國六年二月初版[付説二390]表紙奥付写真あり、小本新小説第三集、発行所：上海・文明書局、発行所：上海・中華書局、中華民國六年二月初版

[大辞③1583]近代文言長篇小説、鉛印本。また1929四版[劉民717]①[通目③1624]懺情小説、1917.2初版[湘金150]角書不記、1917、言情

S1121

生死情魔 (懺情小説)

喩血輪

上海・進歩書局1917.2

[血輪集209][血輪集1124]進歩書局1917

[民中09954][系目115]1917

S1122

生死情魔 (懺情小説)

喩血輪

上海・文明書局1929.9四版

[民中09954][劉民717]②[哈仏民②1379]1929四版[付晚上377]中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第三集：懺情小説

S1122b

生死情魔

喩血輪

喩血輪著、眉睫編校『喩血輪集』上 武漢・華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

S1122c

生死笑儂

笑儂

成都『国民公報』1918.11.2

[清民報1304]1918.11.2

S1123

生死姻縁

(趙) 燕士

1914演出

[戲劇45]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

S1124

生死鴛鴦

天虛我生

『遊戯雜誌』8-10期 1914?

(飯塚容) [飯塚14-3]10幕、1914[飯塚14-207]1914[勤勤287]第8期、推算1914.10[勤勤287]第10期、推算1915.1左右[典藏1-289]新劇脚本、天虚我生(陳栩、字蝶仙)、劇本載『遊戯雑誌』1914年第8期

S1125

生死鴛鴦 (警世小説)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』1919.11.20-12.13

[小報574]至23節完[劉晚前言23]2211号(胡全章)1919.11.16-12.13[劉民449]1919.11.20のみ
[旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1919[清民報1384]1919.11.20至1919.12.13

S1126

生死縁

『新劇雑誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[戲劇63][史索一1427]

S1126b

生死縁 (愛情小説)

公天

『好白相』10期 1914.11.10

[清民刊450]

S1126c*

生死之交 (訳叢)

鉄児(胡適)訳

『競業旬報』12期 戊申3.21(1908.4.21)

[彙③2068](王新禧004)

S1126d

生死之交 (学校短篇)

天戈

『泰東日報』1918.12.12-13

[清民報1154]1918.12.12至1918.12.13

S1127

生死之交 (哀情短篇)

佚名

『盛京時報』3872号(1919.10.1)-3873号(1919.10.2)

(渡辺浩司)3873号は「死生之交」とする[盛京録]未収録[清民報1089]未署撰者名、1919.10.1至1919.10.2

S1127b*

生死之交

胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻訳小説与翻訳詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

(王新禧004)本篇原載1908年4月21日『競業旬報』第12期。発表時署名「鉄児」[樽本]

S1127c*

生死之門

白雲蒼海記

『神州日報』1910.11.11

〔清民報1109〕1910.11.11。「此篇俄国文豪伊翁所作、伊之文学与托爾斯泰齐名」、此篇乃「經重
 訳而出」

S1128*

生死自由 (一題毒殺案 偵探小説) 16回

暫生生訳述

惠学書局 光緒29.10.18(1903.12.6)

〔付三319〕本文奥付写真あり。原作者不記、訳述者暫生生、印刷所：惠学書局、發行所：惠学
 書局、光緒二十九年十月十八日發行

〔阿英117〕角書不記〔漢訳2886〕著者不詳、1903（光緒二十九）〔阿研419〕〔編年③1438〕〔現代894〕〔大
 典62〕は暫先生訳とする

〔編年115〕光緒二十九年

〔編年②657〕光緒二十九年十月十八日（1903.12.6）出版〔大康18-827〕同左

〔編年②693〕『中外日報』1904.4.9廣告〔編年②715〕『時報』1904.6.12新民叢報支店廣告〔編年③

950〕1906.2.25新民叢報支店廣告〔編年③1196〕『時報』1907.3.18新民支店廣告〔編年③1244〕『時報』

1907.6.10広智書局廣告〔編年③1363〕『時報』1907.11.2広智書局廣告〔編年③1463〕『時報』1908.3.4

広智書局廣告〔編年④1538〕『時報』1908.6.18広智書局廣告〔編年⑤2150〕『嚶報』第62号1911.2.28

小説(賃貸)社廣告〔編年⑤2558〕翻譯介紹〔編年⑥2947〕光緒二十九年版〔仁敏14-520〕『嚶報』第62号

1911.2.28小説(賃貸)社廣告〔劉晚326〕〔慧敏421〕〔清茹単46〕〔涵訳82〕角書不記、光緒二十九年〔版補下

237〕角書不記、撰^マ暫生生訳、光緒二十九年〔徐著383〕1卷、光緒二十九年十月發行出版〔現史①222〕角

書不記、1903〔付晚上222〕『新大陸遊記』1907三版広智書局廣告、偵探小説〔翻目3-382〕

S1129

生萋禍 (社会小説)

(許) 指巖

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

〔大典411〕は1916.11刊とする〔史索一1379〕〔系目115〕丙辰年十月（1916）〔劉民177〕中華丙辰年
 十月、短篇〔現史③51〕著者不記、第2年第10期1916.10

〔清民刊553〕第2年第10期、丙辰（1916）十月〔民小史②403〕文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

S1130

昇天入地觀戰記 (幻想小説)

激宇

『欧洲風雲周刊』6期 1914.9.26

〔彙⑤1323〕〔系目75〕〔劉民129〕

〔清民刊450〕

S1130b

生童集議要求進京考試公啓

澳大利亜『広益華報』1907.8.3

[LUO160]香港新聞より転載

S1130c*

生物学大家達爾文自伝

太玄

『学生雑誌』4巻1-7号 1917

[王琳311]伝記、第1巻第1、3、7号、1917

S1131

昇仙伝演義 8巻 56回

倚雲氏

道光27 (1847)

[楷第206]光緒七年(1881)東泰山房刊本。光緒己亥(二十五年1899)文成堂刊本[提要688]1847重刊本、1893孟秋上海書局石印本[全書458]清代小説、一名「昇仙伝演義」、光緒七年(1881)東泰山房刊本、光緒十三年(1887)聚錦堂刊本[近大157]章回小説、重刊本[系目75]刊年不記[古大830]は光緒十九(1893)をかかげる。坊刊石印本[書坊訂608-9]上海・広益書局、宣統二年石印[書坊702-5]上海・錦章図書局1914石印[書坊訂732-12]上海・錦章書局1914石印[大塚156][目白326]文錦堂刊本。ほかに泰山房1881、聚錦堂1887、京都打磨廠錦文堂1896、文成堂1899など[五百1345]清代白話長篇神怪小説、一名「昇仙伝」、文錦堂刊本、また光緒七年(1881)東泰山房刊本[古提647][劉晚326][紹良411]東山房1881刻本[学大1578]章回小説、道光二十七年(1847)重刊本、光緒十三年聚錦堂刊本[編年①272]「昇仙伝」、依雲氏、清嘉慶、道光時小説、『申報』1893.10.7広告[編年③1331]「昇仙伝」[編年補二5]「昇仙伝」『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書広告

S1132

昇仙伝演義 8巻 8冊

倚雲

成文信蔵板 光緒18(1892)

木版[渡辺72-30][目白326][五百1345][書坊568-1]「昇仙伝」、成文信[書坊訂701-1]同左[全書458]光緒十九年(1893)上海書局石印本[学大1578]蔵板本、また光緒十九年上海書局石印本[編年補二35]「絵図昇仙伝」『光華報』1911.12.15広告

S1133

昇仙伝演義 8巻 56回

倚雲氏

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系3

「金台全伝」と合冊。此次校点排印、即以光緒二十八年(1902)中華図書館石印本為底本。校点者：朱邦薇、責任編委：周榕芳[樽本][五百1345]ほかに1994年中央民族学院出版社、1996年上海古籍出版社

S1134

生涯 (哀情名理小説)

張漆室

『夏星雑誌』2期 1914.7.20

[彙⑤1199][大典285][史索二153][系目115][劉民120]
 [民小史421]文言、『夏星』第1卷第2期、1914.8日期不詳
 [清民刊422]第1卷第2期、1914.7.20、第1卷第2期版權頁出版日期為「民國三年七、八月二十日排
 印發行」

S1135

生涯 (名理小說)

漆室

『上海灘』4期 1915.1.19

[史索二68]1914?[劉民144]長篇

[清民刊502]7章、第4期至第5期、1915.1.19至1915.1.29、『夏星雜誌』第1卷第2期(1914.7、8.20)
 會刊、作者署張漆室

S1136

声影談 (短篇)

未署作者名

『神州日報』1909.8.30

[劉晚177]

[編年④1834]宣統元年七月十五日(1909.8.30)[大康18-615]同左

[清民報1106]1909.8.30

S1137

昇制台 (時事短篇)

星

『神州日報』1909.6.28

[劉晚176]

[編年④1793]宣統元年五月十一日(1909.6.28)[大康18-608]同左

[清民報1106]1909.6.28

S1138

生子指南 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.2.28-3.1

[盛京428][盛京錄436]文言短篇筆記作品[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.2.28至
 1919.3.1

S1139

聖安東尼之牧師 (戰事小說)

常覺

『禮拜六』44期 1915.4.3

[彙⑤1184][史索一1143][系目127][劉民108]

[清民刊403][民小史②66]文言、第44期、1915.4.3

S1139b

聖奧斯汀軼事 11回

未署撰者名

『広益録』77-147号 1913.8.17-1914.12.27

[清民刊254]自第78号始改題為「聖奧斯丁歸化史」

S1140*

聖彼得堡大奇案

楚訳 石編

『漢口中西報』光緒34.6.4-11.5 (1908.7.2-11.28)

[劉晩161]1908.7.5のみ

[編年④1550]7章、(法)抱丕氏著、高楚観訳、胡石庵編、光緒三十四年六月初四日(1908.7.2)至十一月初五日[大康18-576]同左。原作者不記、結束時間不詳[大康18-900]同左

[編年⑤2558]翻訳紹介[仁敏14-478][仁敏14-480]未収録[楊凱博117]1908.7.5のみ

[清民報1057]7章、1908.7.2至1908.11.28。楚為高楚観、石即胡石庵

S1141

聖朝鼎盛万年清 (又名万年清奇才新伝、乾隆巡幸江南記) 8集 76回

不題撰人

上海書局 光緒19-22 (1893-1896)

[楷第85][提要786]上海書局石印本、光緒間上洋海左書局石印本[大辞③1743]近代白話章回小説、前4卷44回有光緒十九年(1893)英商五彩公司(上海)石印本、光緒二十二年(1896)上海書局石印本[全書545]清代小説、「万年青^{??}」で収録。掲載された書影は「繡像万年清奇才新伝」。巻端題「聖朝鼎盛万年青」、石印本改題「乾隆巡幸江南記」。全称「繡像万年清奇才新伝」。不題撰人、亦無序跋、写作年代不可考[近大263]章回小説、石印本、清末坊刻袖珍本など[歴近121]「聖朝鼎盛万年青^{??}」光緒十九年(1893)上海英商五彩公司石印初本一、二集、光緒二十二年上海書局続印三、四集[系目127]「聖朝鼎盛万年青^{??}」又名「絵図乾隆遊江南」「乾隆巡幸江南記」、角書は俠義小説。上海英商五彩公司石印初本一、二集1893、上海書局続印三、四集1896、上海書局石印巾箱全12冊1904[古大852]上海五彩公司石印本[通典525]「聖朝鼎盛万年青^{??}」近代章回小説、初有光緒十九年(1893)上海英商五彩公司石印本、刊出前四十四回、分一二兩集、光緒二十二年(1896)上海書局続三四集[朝日170]は「聖朝鼎盛万年青^{??}」とする[書坊481-15][書坊訂581-20][書坊580]「聖朝鼎盛」上海・英商五彩公司、光緒十九年石印[書坊訂707-2]同左[書坊訂824-4]「聖朝鼎盛」上海・日新書莊、民国石印[書坊訂825-7]「聖朝鼎盛」上海・日新書局、石印[書坊訂875-3]上海・海左書局、光緒石印[編年58]「聖朝鼎盛万年青^{??}」8集76回石印本[編年①265]上海・上海書局、光緒十九年五月(1893)出版[編年58]「聖朝鼎盛万年青^{??}」4集44回、上海英商五彩公司、光緒十九年1893石印本[編年①267]前44回、上海英商五彩公司、光緒十九年(1893)[編年①271]「万年清」、『新聞報』1893.9.5古香閣廣告[編年①275]「万年清」、『新聞報』1893.12.5廣告[編年①282]「万年清」初集二集、『新聞報』1894.4.14廣告[編年①283]石印全像「万年清」二集、『新聞報』1894.4.25廣告[編年①284]「万年清」初二集『新聞報』1894.5.8廣告[編年①294]石印絵図「万年清」三集、『申報』1894.9.24廣告[編年61]「聖朝鼎盛万年青^{??}」8集76回、光緒二十年1894石印本[編年69]「聖朝鼎盛万年青^{??}」光緒二十二年1896再版[編年②380]再版、光緒二十二年[編年②483]「万年清」5-8集『新聞報』1901.3.21廣告[編年②502]「万年青」初-8全集18本『新聞報』1901.7.28江南書局廣告[編年②908]繡像、『中外日報』1905.11.19廣告[編年⑥2950]「万年青」、日新書莊、光緒三十年版[編年233]「聖朝鼎盛万年青^{??}」上洋海左書局、未署年月、光緒間[編年④1680]上洋海左書局、光緒間出

版[編年303]某書房、刊年不明袖珍本、但僅5集38回[編年303]某書房、刊年不明、改題「乾隆巡行江南記」[編年⑤2404]「聖朝鼎盛万年清二集」自著介紹[渡辺72-28]木版本、清末刊行[目白386]「万年青」で収録、「聖朝鼎盛万年青」「万年清奇才新伝」「乾隆巡幸江南記」。ほかに光緒間上洋海左書局石印本、内封題「絵図万年清×集」、卷端題「聖朝鼎盛×集」。1893英商五彩公司（上海）石印本。清末坊刊袖珍本、書名題「繡像万年清奇才新伝」。坊間石印本、書名題「乾隆巡幸江南記」。上海古籍出版社「古本小説集成」1992[五百1415]清代白話長篇俠義公案小説、咸豐同治刊行、光緒十九年（1893）上海英商五彩公司石印本、光緒十九（1893）上洋海左書局石印本、光緒二十二年（1896）上海書局石印本、清末坊刊袖珍本、上海広益書局石印本、錦章書局石印本、上海蔣春記書局石印本、上海日新書局石印本、上海古籍出版社、1993年北京師範大学出版社、1997年中国文聯出版公司[古提668][劉晚326]1893-1896年[紹良403]「万年青奇才新伝」4卷7回。清刻本。改題「聖朝鼎盛万年青」。清石印小本。改題「乾隆巡幸江南記」。清石印本[近代124]小説名、石印本[学大1583]章回小説、前4卷44回有光緒十九年（1893）上海英商五彩公司石印本、光緒二十二年上海書局石印本。8卷76回足本有民国間上海共和書局本、広益書局石印本、また1986年江西人民出版社排印本[現史①38]上海書局再版1896、石印本

S1142

聖朝鼎盛万年清 第10回

佚名

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

張兵注釈賞析

S1143*

聖処女の花園

(俄) 庫普林著 起明 (周作人) 訳

『晨報』周年紀念増刊 1919.12.1

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN著

[作人621][紀編261]翻訳短篇小説、『晨報・周年紀念増刊』[翻目27-586][長文21-84]小説、ロシア、クープリン作、1919年11月15日訳、また『訳文全集』第9卷318

S1144*

聖処女の花園

(俄) 庫普林 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN著

[作人621][作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]A. KUPRIN、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-84]小説、ロシア、クープリン作

[序跋②264]周作人附記 (北京大学出版部1920)

S1145*

聖処女の花園

(俄) 庫普林A. KUPRIN 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN著

[作人918][虛白107][長文21-84]小説、ロシア、クープリン作

S1146*

聖達根其被圍記 (軍事短篇)

嘯雯

『小説叢報』4年6期 1918.5

CONAN DOYLE

[史索一1116][劉民95]

[清民刊379] *THE SIEGE OF SUNDA GUNGE*、(英) 柯南達利原著、嘯雯訳、1918.5.10

S1147

聖誕

『錫秀』1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]張元燾、第2卷第1号、1917.12

S1148

聖誕故事

福幼報社編

[莉華10B-314]官話50頁[付晚下873]一至三、李志実女士訳、『広学会出版書目』1928、児童783[付晚下873]『広学会出版書目』1928、児童790

S1149*

聖誕節的客人

(瑞典) 羅格洛孚女士原著 (沈) 雁冰訳

『東方雜誌』17卷3号 1920.2.10

[大典489][劉民2]A CHRISTMAS GUEST[茅全附16] (瑞典) 拉格洛孚女士原著

S1149b

聖誕老人 (官話)

蔡

『女鐸報』7期9冊 1911ママ[8].12.1

[清民刊258][蘇晨294]1918、『女鐸』、説部欄

S1150*

聖誕貧兒宴

亮樂月 LAURA M. WHITE編

広学会

[莉華10B-182]官話[莉華10B-315][莉華12C-99]

S1151

盛道 (短篇小説)

未署作者名

北京『菊儕画報』第4期 宣統3.10.1 (1911.11.21)

[編年⑤2291]宣統三年十月初一日 (1911.11.21) [仁敏14-513][清民報1253]見陳書

S1152*

聖多瑪斯小傳

(俄) 蘇里和著 陳雅各訳

上海・土山灣印書館1916

[現代918][劉民717][翻目16-25]

[序跋②140]陳雅各序(1922年再版)。扉頁標「天主降生一千九百廿二年、上海土山灣印書館再版。序言表明為蘇里和輯、陳雅各訳。張曉を引用して1916年一冊[序跋②140]陳雅各代跋感言(1922年再版)

S1153

勝芳女子 (家庭小説)

天民

『小説新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391][系目315]「勝方^{??}女子」、丁巳年六月(1917)[劉民181]中華丁巳年六月、短篇[清民刊558]第3年第6期、丁巳(1917)六月

S1154

勝芳女子

天民

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第六期1917年6月

S1155

剩個淒涼我

石銘^{??}『眉語』1卷7号 乙卯3.20(1915.5.3) ^{??}[劉民135]石銘^{??}、短篇[勤勤274]第7号、乙卯三月二十日1915.5.3實際1915.5.30

[清民刊481]聖石、第1卷第7号、乙卯三月二十日(1915.5.3)、目錄署蝶痕[蘇晨279]1915、聖石、短篇欄

[民小史②313]「勝個淒涼我」、白話、墨石、第7号、1916.4.22

S1155b

聖孩之故事

未署撰者名

『青年女報』4年1冊 1919.12

[清民刊651]第4年第1冊、1919.12

S1156

聖湖艷影 (警世小説) 32回 上下冊

懺悔生

上海・進歩書局1917.3

[付二387]表紙写真に警世小説。奥付写真に発行兼印刷者進歩書局、印刷所上海・中華書局、發行所上海・文明書局、分售處中華書局

[民中08877][劉民717][劉民765](警世小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[通目①431]社会小説、1917.3初版[付晚上374]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小説類：社会小説

S1157*

聖迹抉微

亮樂月 LAURA M. WHITE 訳 袁玉英述

広学会1913/1916重印

[莉華10B-182]官話[莉華10B-315] “SCENES FROM BEN HUR, AND OTHER TALES OF THE CHRIST”。官話46頁[莉華12C-96]「苦尽甘来」「海上風波」「饒恕了七十個七次」「独一无二之代庖先生」「不速之客」[莉華15-112][付晚下864]『広学会出版書目』1928、故事324

S1158

盛家培

癯綽

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]臞綽(目次は臞綽)、王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

S1159

盛家培

癯綽

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

S1160*

聖節還珠記

珠兒訳

『小説海』2卷5号 1916.5.1

[彙⑥1401][大典420]著者不詳[史索一1301][劉民150]

[清民刊510]第2卷第5号、1916.5.1[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

S1161*

聖節奇案 (偵探小説)

WILLIAM LE QUEUX 著 幼新訳

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典371][史索一1140] (修文喬) 文言。英国[劉民106][偵探623]角書不記[翻目3-383]

[清民刊400][民小史②31]文言、WILLIAM LE Q EUX^{??} 原著、第38期、1915.2.20

S1162FF0A

聖節夜宴

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)/1915.10.5四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “THE CHRISTMAS DINNER” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766]「耶穌^{??}夜宴」[現代902][大典136]「耶穌夜宴」

[編年178]「耶穌夜宴」、光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]光緒三十三年二月十九日 (1907.4.1) [大康18-870]光緒三十三年二月十八^{??}日 (1907.3.31^{??})

[劉晚369]「耶穌^{??}夜宴」、説部叢書2集4編[泰來044]1907[張車130]「耶穌夜宴」[翻目19-22]原作なし、「耶穌夜宴」、『付^{??}掌録』、1915.10.5四版、説部叢書第^{??}2集第4編

S1163*

聖節夜宴

(美) 欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文巻』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “THE CHRISTMAS DINNER” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

S1164

聖經比喻

德国礼賢会花之安ERNST FABER著

上海・中国聖教書局1896／1903

[莉華10B-315]官話4頁

S1165*

聖經故事

美国南浸信伝道会高第丕TARLTON PERRY CRAWFORD訳

上海1857

[莉華10B-315]上海方言。線装1冊93頁[莉華12-139][莉華15-025][莉華15-176]

S1166*

聖珈琲

(英) 権黎詩著 旌徳雲海訳

南京『南洋商報』1-2期 宣統2.2.10-20(1910.3.20-30)

[彙④2882][大典207]「聖咖^{??}琲」[史索二136]

[編年264]

[編年④1962]第1章、第1期、宣統二年二月初十日 (1910.3.20) 至第2期[大康18-924]同左[大康18-929]同左

[編年264]畢

[編年④1968]第2期、宣統二年二月二十日 (1910.3.30) 至本期止、未完

[編年⑥2890]初出[劉晚104]期数不記[慧敏495][楊凱博123][翻目27-587]「聖咖啡」、権^{??}黎詩

[清民刊188][清民刊191]

S1167*

聖珈琲

(英) 権黎詩著 旌徳雲海訳

『江寧実業雑誌』1期 宣統2.7.20(1910.8.24)

[彙④2942][大典207]は「聖咖^{??}琲」、1910.3.20刊に誤る

[編年271]

[編年④2047]第1期、宣統二年七月二十日 (1910.8.24) 原載『南洋商報』[大康18-929]同左

[編年⑥2890]轉載[劉晚104]期數不記[慧敏495][翻目27-587]「聖咖啡」、權^{??}黎詩
[清民刊190]『南洋商報』第1期至第2期（1910.3.20至1910.3.30）曾刊

S1168

勝藍痛語（社会小説）

（許）指巖

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目315]戊午年一月（1918）[劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午（1918）正月

S1169

盛樂吾（筆記小説）

陳恨石

『民国日報』1919.5.28-29

[劉民481][清民報1486]1919.5.28至1919.5.29

S1170

勝利者（癡情篇）

程小青

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

S1171*

勝旅景程（文言）

英国浸礼会伝教士胡德邁THOMAS HALL THOMAS訳

寧波・開明山福音堂1870

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬7]文言、全訳本、分兩冊[子鵬2017][莉華10B-123]是「天路歷程」第二部完整的中訳本[莉華10B-316][莉華15-201]

S1172*

勝旅景程（文言）

胡德邁HUDSON, THOMAS HALL

寧波1874

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬7]重印1870年版

S1173*

勝旅景程正編 22回

胡德邁THOMAS H. THOMAS訳

黎子鵬編注『晚清基督教叙事文学選粹』台湾・橄欖出版有限公司2012.1

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1856。

写真は、大清同治九年（1870）小春月新鑄寧郡福音殿／勝旅景程正編／耶穌降世一千八百七十年開明山珍藏

S1174*

聖母靈迹

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷10号1919.10.25

[張治B]EUGENE MASON, “OF A JEW WHO TOOK AS SURETY OF OUR LADY”

(“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS”
1912)

[付三317]単行本『妄言妄聽』下冊所収[瓊芳博57]説叢、原作者不記、1919.10 →妄言妄聽
S1174b

勝娘 (哀情小説)

煙橋、超寰投稿

『廣東中華新報』1917.5.1

[清民報1580]1917.5.1。即范煙橋

S1175

聖喬治別伝

(姚) 鵷雛

『小説月報』6卷8号 1915.8.25

[彙④2990][大典351][史索一823][系目127][劉民15]短篇[曉岩229]1915、翻譯とする
[清民刊210]即姚鵷雛[民小史②154]文言、鵷雛、第6卷第8号、1915.8.25

S1176

聖喬治別伝

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

S1177*

聖喬治之英雄略

陳家驥訳

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][翻目27-588]陳家駝^ㄞ、1917年12月24日以後(?)^ㄞ-1918年9月9日(?)^ㄞ[清民報
1606]『新舞台』未見

S1178

聖人哭 (關疫小説)

掃魔

『大江七日報』2期 出版時期缺 1907?

[彙③2154][大典121]は1907.3.16刊とする[系目127]1907
[編年177]光緒三十三年二月初三日(1907.3.16)
[編年③1196]第2期、光緒三十三年二月初三日(1907.3.16)
[劉晚72][清民刊126]未見

S1178b

聖人行実

未署撰者名

『広益録』277号-9年6号 1917.8.12-1920.2.8

[清民刊256]細目あり

S1179*

聖人歟盜賊歟 (心理小説 英国第一名著 譎詐談) 7回

(英) 笠頓先生原著 (日) 抱一庵主人訳 冷血(陳景韓)重訳

『新新小説』1-3号 光緒30.8.1-11.1(1904.9.10-12.7)

LORD LYTTON “EUGENE ARAM” 1832. 英国リットン卿原作、抱一庵主人(原(余三郎)抱一庵)著述「聖人か盜賊か」『東京朝日新聞』1900.5.15-11.15。『聖人か盜賊か』(日本・今古堂書店1903.3.5) 上篇16回のうち第6回途中までを漢訳する。『新新小説』表紙は第1年第1-3号[梁艷博52]角書不記[梁艷博114]角書不記[梁艷博16]原作者なし、冷血(陳景韓)訳、『新新小説』第1、2、3号、光緒30年八月初一、十月二十日、十一月初一(1904.9.10/11.26/12.7)、原抱一庵訳『聖人か盜賊か』上・下篇(古今堂1903.3/1903.5)、共7回、没有訳完。『新新小説』第1、2号目録標注為“心理小説 英国第一名著”、第3号標注為“譎詐談”[梁王136][彙③1408][阿閑61][阿英127]角書不記、「阿羅小伝」で収録、号数刊年不記[湯79-44]心理小説、文言、第1号のみ[大典78][史索一275][編年②731]英国名著第一写情小説、『中外日報』1904.7.28『新新小説』第1期広告[編年②743]『時報』1904.9.8『新新小説』第1号広告[編年126]未完。第3号改標“譎詐談”[編年②748]上篇第1-4、第1号、光緒三十年八月初一日(1904.9.10) 此篇与光緒三十一年十一月初十日有正書局出版之『阿羅小伝』実訳之同書[大康18-733]同左[大康18-834]同左[編年②771]第5-6、第2号、光緒三十年十月二十日(1904.11.26) [大康18-733]同左[編年131]改標“譎詐談”、畢[編年②780]改標“譎詐談”、第7回、第3号、光緒三十年十一月初一日(1904.12.7) 畢[大康18-734]同左[劉晚39]第1年第3号又標“譎詐談”[慧敏60]文言長篇非章回体[慧敏72]文言章回体[慧敏341][慧敏427][艷麗10][艷麗11]底本実為原抱一庵訳「ユージン・アラム」、明治33年5月15日-11月15日『東京朝日新聞』連載、1903年出単行本[艷麗14-62頁]同左[艷麗14-49頁]同左[艷麗14-69頁][艷麗14-128]角書不記、(英) 笠頓先生原著不記、(日) 抱一庵主人訳不記、冷血重訳不記。英国リットン卿原作不記、今古堂1903[祖毅701]原著者訳者不記[祖毅760][付09-152]角書不記、1904.9-12[付日3]同左[文文29]EUGENE ARAM、抱一庵主人不記、第一期のみ[文文96]心理小説[文文139]角書日訳不記、号数刊年不記[文文143][文文181]LORD LYTTON “EUGENE ARAM” [志梅博79]附録、角書不記[志梅博79]期数刊年不記[志梅博80]抱一庵主人に触れない、刊年不記[志梅博133]抱一庵主人に触れない[志梅博134][志梅博139]日本語からの重訳[志梅博155]第一号第一号至第三号、旧曆8/1-11/1[志梅博166]1904/8/1-11/1新曆旧曆混用[寇14-380]角書不記。(日) 抱一庵主人訳リットン卿著、原抱一庵訳述^㉞、日本語訳名不記、今古堂書店1903.3~1903.5^㉞[寇14-380]漢訳者冷血を作品名「冷血」にして掲げる。陳景韓重訳。1~3号 1904.9~12[楊凱博145](日) 抱一庵主人(田山花袋^㉞) 訳と誤る、日訳不記[現史①245]第1年第1号1904.9.10、第2、3号未完、第3号改標“譎詐談”[現史①254]改標“譎詐談” 第1年第3号1904.12.7完[国蕊14]日訳底本:「聖人か盜賊か」、リットン卿原作、原余三郎(原抱一庵) 訳、今古堂書店、1903。原作: *THE MINNIE AND WINNIE*, LORD LYTTON[国蕊19]LORD LYTTON, THE MINNIE AND WINNIE[韻声87][翻目4-1]「阿

羅小伝」で採取、号数なし、平公簡介あり[翻目18-18]日訳なし[国義443][国義443]『時報』1904.9.8
『新新小説』第1号広告[寶19-177]

[清民刊78]LORD LYTTON, *ENGINEER ARAM* →阿羅小伝 →珂羅小伝

S1180

剩水残山録 (歴史小説) 16章

無名氏原著 嵇逸如重編

『小説叢報』8-16期 1915.2.8-11.16

[理論591][大典324][史索一1064]逸如のみ[系目455][実藤1948]第9-16期は海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編とする[劉民82][現刊2281]1915.2[現史③11]著者不記、第15期1915.10.25

[清民刊358]20章、作者署海虞(無名氏原著、嵇逸如重編)、自第9期始、署海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編[民小史②28]「勝水残山録^{??}」、海虞無名氏原著、海虞嵇逸如重編、白話、第8期、1915.2.8

[民小史②48]「勝水残山録^{??}」、海虞無名氏原著、海虞嵇逸如重編、白話、第9期、1915.3.25

[民小史②80]続、「勝水残山録^{??}」、海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編、白話、第10期、1915.4.30

[民小史②97]続、「勝水残山録^{??}」、海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編、白話、第11期、1915.5.30

[民小史②130]続、「勝水残山録^{??}」、海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編、白話、第12期、1915.7.15

[民小史②148]続、「勝水残山録^{??}」、海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編、白話、第13期、1915.8.12

[民小史②168]続、「勝水残山録^{??}」、海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編、白話、第14期、1915.9.20

[民小史②200]続、「勝水残山録^{??}」、海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編、白話、第15期、1915.10.25

[民小史②214]続、「勝水残山録^{??}」、海虞嵇氏遺著、後裔逸如重編、白話、第16期、1915.11.16

S1181*

聖水奇談 (神怪小説)

胡寄塵訳

『民国日報』1918.10.9-24

[劉民474][清民報1479]1918.10.9至1918.10.24

S1182

聖賢之大忙碌 (滑稽小説)

有吾

『新聞報』1916.9.16-17

[劉民300][清民報796]1916.9.16至1916.9.17[民小史②384]白話、1916.9.16[民小史②385]白話、1916.9.17

S1182b*

聖鞋工

彭年

『余興』28期 1917

[王琳321]故事

S1183

盛杏蓀醜歴史 7節

憂天主人

共和書局 黄帝紀元4609.9.9(1911.10.30)

[歐蕭85]有「盛氏查抄財產記略」、後署「黃帝紀元四千六百零九年振漢子題」[提要1248][提要1284][大典220][系目400]1911年[古大1005][書坊訂1006-1]宣統三年印行

[編年290]印刷所：共和書局

[編年⑤2282]印刷所：共和書局、宣統三年九月初九日（1911.10.30）

[古提780][劉晚326]1911.10.30[習斌二95]1911年共和書局刊本[鄧324]1911

S1184

盛杏蓀害忍（滑稽小說）

劍秋

『新申報』1917.11.26

[劉民504][紫鵬291]「盛杏蓀害人」1917.11.26[清民報1570]1917.11.26

S1185

盛宣懷（四川鴉聲記） 8章

梁紀佩

嶺南小說社 宣統2?3?. 8.20?

[米內山文庫355][劉晚326]刊年不記

S1186

盛宣懷 20回

冷鏡山房

新漢守培書局

[阿英92]刊年不記、石印[提要1248]未見[系目400]石印本[古大1003][書坊訂1034]新漢·守培書局、刊年不記、清末石印

[編年302]刊年不明石印本

[編年⑤2325]「盛宣懷歷史」（「盛杏蓀」）宣統三年辛亥（1911-1912）出版、將「多寶龜」改為「盛宣懷歷史」

[大康107-32]書名為「盛宣懷歷史」、標“歷史新小說之秘蜜（密）”、封面書名上端題「滿清賣路賊」。此書即本年（1911）六月上海作新社所出之「多寶龜」[目白328]未見[古提779]石印本[習斌二95]民國年間、改「多寶龜」而為「盛宣懷」了 →多寶龜

S1187*

聖勇嘎拉哈奇遇傳

（英）華立熙W. GILBERT WALSHE 譯

上海·広学会1903

[莉華10B-319]淺文理56頁[訳書678][子鵬C328]MALORY, T. 著、WALSHE, W. G. 訳“BOOK OF SIR GALAHAD” 上海SDK 1903

S1188

勝遊奇遇

（廖）旭人

『小説海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典396][史索一1300][系目315][劉民150]

[清民刊510]第2卷第4号、1916.4.1[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

S1189

剩有紅豆惹相思

初生

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[史索二70]1914.11以降?[劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約1916.2

[清民刊486]悔初生、第15号、乙卯十二月初一日 (1916.1.5) [蘇晨283]1915、悔初生、第2卷第3号、短篇欄

[民小史②439]文言、悔初生、第15号、1916.12.25

S1190*

勝与死 (戦争小説)

天笑生 (包天笑) 訳

『小説月報』10卷6号 1919.6.25

[史索一909]角書不記[劉民32]說叢[曉岩237]角書不記、1919[翻目8-38][慶会博148]1919.1.25⁷⁷
[清民刊230]

S1191

獅 (短篇小説)

方鳩

旧金山『中西日報』宣統3.6.11 (1911.7.6)

[編年⑤2223]附章「雜錄」欄、宣統三年六月十一日 (1911.7.6) [大康18-686]同左
[仁敏14-766][清民報874]1911.7.6

S1191b

失敗歟成功歟 (短篇故事)

墨墨

『青年』19年9号 1916.12.15

[清民刊17]

S1192*

屍報恩

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=43

[叢書329]

S1193*

失鼻奇譚

(俄) 文豪哥郭里著 耿濟之訳

『大公報』1920.4.20-5.12

GOGOL著

[劉民317]

S1194

屍变 (怪異小説)

劍

『申報』 1913.2.17

[劉民257][紫鵬273]1913.02.17[民小史179]文言、1913.2.17[清民報730]1913.2.17

S1194b

屍变 (怪異小説)

亜笑

新加坡『南洋総匯新報』 1914.11.23

[清民報1029]1914.11.23。『申報』 1913.2.17曾載、作者署劍

S1194c

屍变 (怪異小説)

亜笑

『檳城新報』 1914.12.8-9

[清民報812]1914.12.8至1914.12.9。『申報』 1913.2.17曾載、作者署劍、後『南洋総匯新報』

1914.11.23亦曾載、作者署亜笑

S1195

屍变

白虚

『中華新報』 1916.1.17

[劉民456][清民報1443]1916.1.17

S1195b

屍变 (俗叫作炸屍)

未署撰者名

『官話注音字母報』 73期 1919.8.1

[清民刊615]第73期、1919.8.1

S1195c

尸变

張舍我、李无咎著述

上海・大東書局1923.11

[付説二578]表紙奥付写真あり。周瘦鵑訳述とするが奥付に見えない。上海図書館蔵

S1196*

失車 (社会小説)

(英) 科南達利著 (周) 瘦鵑訳

『新申報』 1918.1.11-25

ARTHUR CONAN DOYLE著

[劉民505][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵑訳、1918.01.11-1918.01.25[清民報1570]1918.1.11至

1918.1.25

S1196b

詩癡

王緋霞

『鳳藻』1期 1919

[清民刊696]第1期、1919

S1197*

師給

商務印書館

『(偵探小説) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

S1197b

施德拉

鄭申華

『女鐸』6卷1号 1917.4.1

[郭16-153][王琳283]戲劇、1917

S1198*

尸櫃記

(英) 華爾登著 商務印書館

商務印書館 光緒32(1906)

[阿英114]商務印書館印[阿研417][編年③1437][劉晚326][涵訳55]原著者不記、本館著、光緒三十三年⁷⁷[版補下311]原著者不記、商務印書館著、光緒三十二年[翻目4-275]E.華爾登

S1199*

尸櫃記 (言情小説)

(英) E. 華爾登著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.11 説部叢書六=10

[付説77]写真なし、十集系列第六集第十編、丙午年(1906)十一月初版

[叢書779]角書不記、説部叢書第六集10[民外1044]説部叢書第集6第10編[漢訳2404]角書不記、⁷⁷商務印書館編訳所訳、上海⁷⁷商務、説部叢書第六集[大典113]

[編年168]十一月

[編年③1146]12章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)十一月出版、説部叢書初集⁷⁷第六十編と誤る[大康18-866]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1222]『時報』1907.5.6商務印書館廣告

[編年③1238]『申報』1907.5.28商務印書館廣告[編年③1239]最新小説、天津『大公報』1907.5.29

商務印書館廣告[編年③1244]最新小説、『中外日報』1907.6.10廣告[編年③1244]『廣東白話報』

1907.6.10英華書莊廣告[編年③1256]『新聞報』1907.6.24商務印書館廣告[編年③1308]『中外小説

林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2145]

『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[編年⑤2558]翻譯介紹[編年⑥2947]光緒三十二年版[編年

⑥2965]光緒三十三年香港英華書莊代售[編年⑥2965]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2970]

光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-440]最新小説、『大公報』

1907.5.30天津商務印書館廣告[仁敏14-520]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[仁敏14-605]

『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[劉晚326]説部叢書六

集10編[慧敏450]十一月、説部叢書6⁷⁷=10[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説) 説部叢書[劉民769]『東

方雜誌』8卷1号廣告（言情小說）說部叢書[付晚上203]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、說部叢書、言情小說、提要、裝成一木箱[翻目4-275]1906.11再版⁷⁷、說部叢書初版第6集第10編 S1200*

尸櫃記（言情小說）

（英）華爾登著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午11(1906)/1913.12再版 說部叢書1=60

[樽本D102]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、說部叢書初集第六十編

[付説77]奥付写真なし、四集系列初集第六十編、民国二年（1913）十二月再版

[HOOVER][INDIANA][中村C][商目93]言情、刊年不記[營業370][劉晚326]說部叢書1集60編[慧敏450]說部叢書1=60[方曉博166]丙午11(1906)/1913.12再版、說部叢書1=60[哈仏民③1520]角書不記、1914、說部叢書初集第60編[元濟0087]「屍櫃記」、角書不記、1913.12、2版、說部叢書[韻声98]角書不記、華爾頓⁷⁷著、上海商務印書館1906[翻目4-275]1913.12再版、說部叢書初集第60編 S1201*

尸櫃記（言情小說）

（英）華爾登著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1913.12再版/1914.4再版 說部叢書1=60

[民外1044]說部叢書初集第60編[漢訳2404]角書不記、1914.8⁷⁷再版、說部叢書初集[現代901]

（英）華爾頓著、1906.11初版/1914.4再版、說部叢書初集第60編[商目93]言情、刊年不記[慧敏450]說部叢書1=60[劉民717]說部叢書1集60編

S1202*

尸櫃記（言情小說）

（英）華爾登著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 說部叢書1=60

[叢書782]說部叢書初集60[商目93]言情、刊年不記[翻目4-275]1914.4再版、說部叢書初集第60編

S1202b

師範生（教育小說）

愍生

『河声日報』1917.11.29-12.17

[清民報1361]1917.11.29至1917.12.17

S1203*

失斧寓言

『万国公報』1875.5.14

AISOPOS著

[慶国94-95]即今訳「樵夫与赫耳墨斯」、抄録あり

S1204

失斧寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年340卷 光緒1.5.9（1875.6.12）

[彙①52][兒童71]号数刊年不記

S1205

獅傳（寓言短篇）

憐影

『盛京時報』1917.3.10

[盛京293][盛京錄297]文言短篇寓言小說[劉民364]「獅伝」[清民報1081]1917.3.10

S1205b

詩巧

未題撰者

天津『大公報』光緒28.6.5（1902.7.9）

[李雲157]「附件」欄目、光緒二十八年六月初五日（1902.7.9）

S1206

詩巧（滑稽短篇）

佐彤

『申報』1913.9.26-29

[劉民260][紫鵬278]陳佐彤、1913.09.26-1913.09.29

[民小史265]白話、1913.9.26

[民小史265]白話、1913.9.29、統26日

[清民報735]1913.9.26至1913.9.29、即陳佐彤（陳德桓）

S1207

施各德情史

（周）瘦鵑

『新聞報』1917.5.23

[劉民302]登雜俎欄

S1208

施公案（新式標点 歷史長篇說部） 第1冊

上海·大達圖書供應社 刊年不記

[民中08793]本書為廣益書局版「施公案全傳」的改書名重版[付晚下567]會文堂『圖書目錄』、
新旧小說類

S1209

施公案（新式標点） 528回 1-4冊

鮑賡生標点

上海·新文化書社1935.6三版

[民中08790][五百1579]清代白話長篇公案小說、道光十年（1830）廈門文德堂藏板本、道光四年（1824）本衙藏板本、道光九年（1829）金閩本衙藏板本、光緒十七年（1891）正誼書局仿聚珍版「三公奇案」本、光緒二十九年（1903）上海廣益書局石印本、上海錦章書局石印本、1985年浙江人民出版社、中華書局、上海古籍出版社、1993年吉林文史出版社、1993年北京師範大學出版社、1993年齊魯書社、1994年江蘇古籍出版社[學大1576]嘉慶二十五年（1820）廈門文德堂刊本、道光九年（1829）金閩本衙刊本、十年刊本、十八年聚德堂和文德堂刊本、同治五年（1866）務本堂藏

板本、光緒七年（1881）聚錦堂刊本。光緒二十九年上海廣益書局出版「繪圖史公案」石印本、收入『施公案後傳』、1985年浙江人民出版社影印出版、1993年上海古籍出版社[中外320]97回、清代公案俠義小說、又名「百斷奇觀」「施案奇聞」、作者不明、寶文堂書店1982[古目148]寶文堂書店1982.2（以大達書局1931年4卷鉛字本為基礎）傳統戲曲、曲藝研究參考資料叢書[古目300]台灣·文源1982[哈佻民③1388]春明書店編譯所、上海·春明書店1946[付晚上384]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、大字標點舊小說類

S1210

施公案 第50回節選

佚名

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

竺洪波注釋賞析

S1211

施公案後傳 40卷 100回

不題撰人

珍藝書局 光緒19(1893)

[編年58]改題為「清烈傳」、光緒十九年[編年①277]同左[編年61]某書坊刊出、36卷100回、光緒二十年[編年①278]北京·文光樓、光緒二十年正月（1894）刊出[編年①314]光緒乙未六月、上海書局石印[編年②370]上海·鴻文書局、光緒二十二年（1896）三月出版[編年⑥2944]「清烈傳」8本、光緒二十年版[編年⑥2947]「施公清烈傳」倉海山房、光緒二十五年版[書坊550-6]「增像全圖清烈傳」鉛印[書坊訂674-7]同左[紹良436]「新刊繡像全圖施公案後傳」、上海書局石印本1893、上海書局石印本1894[古提636][鑫357]改題「清烈傳」[鑫358]北京文光樓、光緒二十年（1894）約於正月刊出[鑫359]上海書局、光緒二十一年（1895）六月[鑫359]鴻文書局、光緒二十二年（1896）三月

S1212

施公案全傳（繡像仿宋本） 528回 1-4冊

上海·尚古山房 刊年不記

[民中08794][書坊訂1402]成都·文林書局、不知年代、刻

S1213

施公案全傳（繡像） 188回

不題撰人

梓潼會藏版刻本 光緒20(1894)

[編年61]此為「施公案」與「施公案後傳」之合集。光緒二十年[編年①299]光緒二十年[鑫358]

S1214

施公案全傳（繡像） 528回

不題撰人

上海書局 光緒29(1903)

[書坊481-71][書坊訂581-127][編年113]撰人不詳之「繡像施公案全傳」石印本、528回[編年②607]上海·廣宜書局、光緒二十九年（1903）五月出版[編年②678]繡像、538回、光緒二十九年出版[編年②712]十全、『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[編年③1179][編年③1480][編年⑤2404]

「施公案三集」自著介紹[編年⑥2947]十集全、日新書莊、光緒三十年版[編年⑥2965]「施公案全集」光緒三十三年香港廣藝書局代售[紹良436]石印本。又、文光出版社排印本、光緒二十九年[清茹伝3]石印本[現史①221]1903[鑫362]上海書局、廣益書局年內分別出版

S1215

施公案全伝 (新式標点) 528回 上下冊
 文明書局標点校閱
 上海・文明書局1926.3
 [民中08789]

S1216

施公案全伝 (足本) 528回 1-3冊
 上海・文藝出版社1935.12
 [民中08791][現在302]出版社不記、1935

S1217

施公案全伝 (新式標点 歷史長篇說部) 528回 1-4冊
 胡協寅校閱
 上海・廣益書局1937.1再版
 [民中08792][提要652]1903上海廣益書局石印本『繪図施公案』、民国年間上海錦章書局石印本『繪図施公奇案』[書坊訂608-4]「繪図施公案」光緒二十九年石印[編年②679]538回、上海・廣益書局、光緒二十九年出版[付晚上305]「施公案」20冊、『書名彙刊』廣益書局1935.6、古今說部類：足本大字、繪図[付晚上308]12冊、『書名彙刊』廣益書局1935.6、古今說部類：石印小字、繪図

S1218

施公洞庭伝 (新編繪図) 8冊
 著者未詳
 上海・廣益書局1918
 石印本[渡辺72-29][書坊訂608-28]

S1218b

施公洞庭伝 3卷 248回
 陶覺先標点 沈耀楣校閱
 上海・大達図書局1936再版
 [哈仏民③1388]鉛印

S1219

施公廟 (滑稽小説)
 師尚
 『時事新報』1912.7.2
 [劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.2。即陸師尚

S1220

施公廟 (短篇小説)
 時事新報館編
 『時事新報小説合編』上海・時事新報館1912.10

[民中00729][劉民717]

S1221

施公廟

師尚

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十) 滑稽小說

[劉民717][文娟15-200]雷瑯、民國三年、上海圖書館館藏目錄、細目なし[民小史21]『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]文言、卷6、1914.1日期不詳

S1221b

施公廟

師尚

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]即陸師尚、『時事新報』(上海) 1912.7.2曾載

S1221c

施公廟 (短篇小說)

未署撰者名

善導報社『青年雜誌』11期 乙卯 (1915) 11下旬

[清民刊535]第11期、乙卯 (1915) 十一月下旬、『時事新報』(上海) 1912.7.22曾載、作者署師尚、即陸師尚、後『最新滑稽雜誌』第6冊 (1904.1) 曾載、

S1222

施公清烈伝 (繪図) 98回

胡協寅校閱

上海・広益書局

[民中08795]書前小引写於1934年4月[編年②432]『申報』1899.7.19倉海山房廣告[編年③1308]

「清烈伝」『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[哈佻民③1388]出版社不記、1947

S1223

失狗案 (紀事小説)

未署作者名

『杭州白話報』光緒34.12.5 (1908.12.27)

[編年④1665]光緒三十四年十二月初五日 (1908.12.27)

[永香255]文言、載於光緒三十四年十二月初五日 (1908年12月27日) [清民報918]1908.12.27

S1224*

屍光記 (科学小説) 20章

((美) 沈威廉著) 張默君訳

上海・広智書局1909

(張明園) 張默訳とする、1909科学小説[編年260]宣統元年[營業561][劉晚327][慧敏494][翻目

2-36]

S1225*

屍光記

((美) 沈威廉著) 湘郷張黒君訳述

群益書社 宣統2(1910)

[補目51]原著者不記、張黑君

[編年280]宣統二年、書首黃守恒序。原著者訳者不記

[劉晚327]張黑君[翻目2-36]張默君

S1226*

屍光記 20章

(美) 沈威廉著 張默君訳

群益書社 宣統3(1911)

[越然111]は張黑君訳述とする。卷首有嘉定黃守恒序[阿英114]出版社不記[民外4022]訳者自刊、上海群益書社總代售[漢訳2850]訳者自刊、群益書社不記、1911(宣統三)3初版[劉晚327][郭16-103]張昭漢[翻目2-36]宣統三年(1911)再版、張默君簡介あり

S1227*

屍光記

(美) 沈威廉著 張默君訳

群益書局1910初版/1911.3

[現代912]卷首有黃守恒序、群益書店[大典224]訳者自刊、上海群益書社總代售1911.3刊とする
[編年282]群益書社二月再版

[編年⑤2184]科学小説、『時報』1911.5.2広告

[編年⑤2200]標“科学小説”、上海群益書社、広智書局代售、宣統三年(1911)四月前後出版[大康18-936]同左。四月但日期不詳、出版社不記

[編年⑤2259]科学小説、『時報』1911.9.16広告[編年⑤2559]翻譯介紹[編年⑥2947]出版社不記、宣統三年版[劉晚327]群益書社[慧敏494]群益書社[民小史30]『神州日報』1912.3.10広告

S1228

詩鬼 (短篇小説)

樸安

『民国日報』1917.8.7

[劉民473][清民報1477]1917.8.7

S1228b

詩鬼 (短篇小説)

樸安

貴陽『鐸報』1917.10.9

[清民報1500]1917.10.9。『民国日報』(上海)1917.8.7曾載

S1229

詩鬼 (滑稽寓言)

蘭台散人

『中華新報』1918.9.7

[劉民465][清民報1453]1918.9.7

S1230

失果奇縁 (神怪小説)

陳家麟、陳大鐙

『中華小說界』3卷4期 1916.4.1

[彙⑤857][大典396][史索一976][系目114][劉民65]

[清民刊328]陳(家麟、大鐙)[培成11-68]刊年不記

S1231

獅吼 (國慶紀念)

一帆

『神州日報』1916.10.10

[劉民396][清民報1117]1916.10.10.『神州日報增刊』

S1232

失画

作者未詳

『台湾日日新報』1914? 1915?

黃美娥319頁

S1233*

獅皇生辰 (寓言小說)

(德)拉英施原著 小草訳

『礼拝六』48期 1915.5.1

[彙⑤1185][大典373]は(德)拉莫^マ施著とする[史索一1145][衛20]「獅王^マ生辰」とする[衛354]

(修文喬)文言。德国[劉民109][翻目17-15]

[清民刊404]GOTTHOLD EPHRAIN LESSING[民小史②81]文言、第48期、1915.5.1

S1233b*

獅皇生辰 (寓言小說)

(德)拉英施原著 小草訳

北京『公言報』1918.2.17-23

[清民報1548]1918.2.17至1918.2.23『礼拝六』第48期(1915.5.1)曾載、即德国 GOTTHOLD

EPHRAIN LESSING、亦即拉辛

S1234

失魂藥

舍我、半農(劉半農)

『小説海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1407][大典430][史索一1313][系目114][劉民153]角書は短篇小説[半農412]角書は短篇小説[農前16]舍我、半農、1917.2[農前97]第三卷第二期、合訳、無国籍

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5

S1235

詩禍 (短篇 清軼史之一)

倦鶴

『七襄』1期 1914.11.7/11.27再版

[彙⑤1345][大典297][史索一1270]短篇不記[系目280][劉民140]

[民小史449]文言、第1期、1914.11.7[清民刊491]第1期、1914.11.7

S1235b

施家僮

寄

『民生日報』1913.8.18-19

[清民報1325]1913.8.18至1913.8.19

S1236

屍諫 (艶情小説)

小鳳

『民国日報』1918.9.27-10.1

[劉民474][清民報1479]1918.9.27至1918.10.1

S1237

失艦案 (赫慕来巴爾尼探案之一 偵探短篇)

競夫

『小説叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]角書は偵探短篇、1917.4[系目114][劉民91][現刊2298]目次角書は偵探短篇[偵探633]角書不記、翻訳とする

[清民刊373]即劉競夫[民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

S1237b*

獅口余生

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』20-21期 刊年不記

ERNEST BROCKMAN. "OUT OF LION'S JAWS." *THE WIDE WORLD MAGAZINE*

vol.1 no.3 1898.7, pp.227-233

第20-21期實際の刊年は推定甲辰1904九月—甲辰1904十月

[編年②763]第20期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)九月[大康18-733]同左。九月但日期不詳

[編年②775]「獅口余生(完)」第21期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)十月[大康18-734]同左。十月但日期不詳

S1237c*

獅口余生

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌險』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

ERNEST BROCKMAN. "OUT OF LION'S JAWS." *THE WIDE WORLD MAGAZINE*

vol.1 no.3 1898.7, pp.227-233

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は翻訳者：中国商務印書館編訳所、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

S1238

失袴賊 (滑稽小說)

蟄民

『新聞報』1914.11.13

[劉民285][民小史451]文言、1914.11.13[清民報779]1914.11.13

S1238b

失袴賊 (滑稽小說)

蟄民

新加坡『南洋總匯新報』1914.12.1

[清民報1029]1914.12.1。即陸蟄民、『新聞報』1914.11.13曾載

S1238c

失袴賊 (滑稽小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.12.11

[清民報812]1914.12.11。『新聞報』1914.11.13曾載、作者署蟄民、即陸蟄民、後『南洋總匯新報』1914.12.1亦曾載

S1239*

獅欄瓊影 (短篇小說)

毅華、野鶴合訳

『新申報』1917.12.10

[劉民505][紫鵬293]合訳、1917.12.10-1917.12.13[紫鵬295]未収録[清民報1570]1917.12.10至1917.12.13、其中1917.12.11始題為「獅欄艷影」。即聞野鶴

S1240*

施樂雄伝 (翻譯偵探小說)

『蘇報』1903.3.22-23

「新諧錄雅」欄

S1241

獅淚 (短篇小說)

光

旧金山『中西日報』宣統1.2.4 (1909.2.23)

[編年④1701]宣統元年二月初四日 (1909.2.23) [大康18-597]同左

[仁敏14-727][清民報858]1909.2.23

S1242

詩禮人家的月亮

止水

『時事新報』1920.1.5

[劉民424]

S1243

詩禮人家底月亮

止水

『晨鐘』⁷⁷1919.10.22-23

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.10.22
至1919.10.23

S1244

詩礼人家底月亮

止水

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

S1245

詩礼之家

百言

『端風』2期 1919.12

[彙②155][史索二169][系目280][劉民241]

[清民刊675]第2期、1919.12

S1246

失恋後的愛 (奇情篇)

汪放庵

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

S1246b*

失路小孩

(美) 樊帶克HENRY VAN DYKE著 (美) 亮樂月訳

『女鐸報』33期 1914.12.1

[莉華15-005]根據「馬太福音」中的記載創作了福音小說“THE LOST CHILD” 1914[莉華15-029]先是在『女鐸報』連載[莉華15-083]第33期1914.12.1[付晚下873]樊大克著、『広学会出版書目』1928、児童780

S1247*

失路之兒 (小説)

(法) 哥伯著 何魯之訳

『少年中国』2卷6期 1920.12.15

[樽本]影印本[阿索411]著者不記[現期74][大典492]「迷路之兒」とする[周梁125][王琳293]小説

S1248*

獅驢同獵 (喻言)

上海『万国公報』10年500卷 光緒4.7.5 (1878.8.3)

AISOPOS著

[彙①136][慶国94-107][編年①146]

S1249*

獅驢争気 (喻言)

上海『万国公報』10年502卷 光緒4.7.26 (1878.8.24)

AISOPOS著

[彙①137][慶国94-107][編年①147]光緒四年七月十九日 (1878.8.17)

S1250*

獅驢争気

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

S1251*

獅驢訪猪

沈徳鴻 (雁冰) 編訳

上海・商務印書館1918.8 童話1=74

ほかに「獅受蚊欺」「傲狐辱蟹」「学由瓜得」「風雪雲」と合冊[現代679]童話叢書第1集[大典452][商目89]孫毓修編訳[劉民717]童話1集74編[茅全附7]童話第一集第七十四編(柳和城73頁)未収録[童話232]「伊索寓言」[紀編211]題名のみ[鄭編375][史索記100][現史③115]「獅螺^ㄝ訪猪」、1918.6[現史③127]童話叢書第1集1918.8、細目あり、「風雲雨^ㄝ」[翻目10-31]孫毓修編訳、版年未題、童話第1集第74編/沈徳鴻(雁冰)編訳、1918.8再版^ㄝ、童話なし[百見091]茅盾、刊年なし、童話、伊索寓言・驢、狐狸和獅子[王琳244]寓言、1918.8

S1252*

獅驢訪猪

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈徳鴻編纂、孫毓修校訂

S1253*

獅驢訪猪

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

S1253b

湿羅巾 (哀情小説)

非非

『越鐸日報』1915.5.22-6.30

[清民報1262]1915.5.22至1915.6.30

S1253c*

失落的世界

柯南道爾著 李薇香訳

『申報』1913.9

ARTHUR CONAN DOYLE “THE LOST WORLD” 1912[百見067]長篇科幻小説

S1254

失馬 (偵探短篇)

無為

『中華新報』 1917.2.23

[劉民460][清民報1448]1917.2.23

S1254b

失馬 (偵探短篇)

无為

貴陽『鐸報』 1917.3.19

[清民報1494]1917.3.19。『中華新報』(上海) 1917.2.23曾載

S1254c

失馬 (短篇小說)

无為

旧金山『中西日報』 1917.10.24

[清民報906]1917.10.24。『中華新報』(上海) 1917.2.23、『鐸報』(貴陽) 1917.3.19曾載

S1255

失馬得鹿 (滑稽小說)

青選

『新聞報』 1915.3.6

[劉民289][清民報783]1915.3.6[民小史②40]文言、1915.3.6

S1256*

失馬得馬 (第十五案 SILVER BLAZE)

(英) 柯南道爾著 嚴獨鶴譯

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第5編 上海·中華書局 小說彙刊59

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12[樽本C]

S1257*

失馬得馬 (第十五案)

(英) 柯南道爾著 嚴獨鶴譯

『福爾摩斯偵探案全集』第5冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12

(EVA HUNG) [民外0886][漢譯2565]『福爾摩斯偵探^譯全集』[中村S2-40][現代917][劉民717][偵探630][翻目3-384]1916.5/8月再版[付說二317][玉冰23-247]第5冊 (第十五案)

S1258

詩媒

飯顆山樵

「客中異聞錄」上海·申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①173]

S1258b

詩媒 (婚姻小說)

見南山人

『香艷雜誌』3期 1914

[民小史483]文言、第3期、1914月份不詳

[清民刊495]第3期、刊年不記[蘇晨272]1914、第3期、說部-短篇欄、婚姻小說

S1258c

詩媒 (婚姻小說)

見南山人

『新京報』1919.4.11-13

[清民報1540]1919.4.11至1919.4.13。『香艷雜誌』第3期曾載

S1259

失名之英雄

黃花奴

『愛國英雄』上編

(于潤琦)

S1260

失名之英雄

黃花奴

王瀛洲編纂、吳綺緣評點『愛國英雄小史』上下編 上海·交通圖書館1917.8 名著小說一千種第1類

[民中07783][紀編197][樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評點『愛國英雄小史』上編、奧付なし[付說二418]『愛國英雄小史』上編、名著小說一千種第一類、1917.8.1初版

S1261

失名之英雄

黃花奴

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

S1262

詩魔

(程) 瞻廬

『小說海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典323][史索一1281][系目280][劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

[民小史②24]文言、第1卷第2号、1915.2.1

S1263

詩魔

玉冰

『遠東報』1919.4.11-16

[清民報1053]警世小說、1919.4.11至1919.4.16。『小說海』第1卷第2号(1915.2.1)曾載、作者署瞻廬[郭輝18-39]抄襲

S1264

詩魔劫 (長篇)

慧盒

『小説画報』5-6号 1917.5-6

[史索一1476]5号は贛庵、6号は贛庵とする

[清民刊625]贛盒、5期至第6期、1917.5至1917.6

S1264b

詩魔小影

天虚

『全浙公報』1913.12.26-28

[清民報1159]1913.12.26至1913.12.28

S1265

詩魔小影 (滑稽短篇)

超然 (陳蝶仙)

『遊戯雑誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[大典278]は1914.4刊とする[系目280]は1913年とする[勤勤286]第5期、推算

1914.6

[清民刊306]刊年不記、『全浙公報』1913.12.26至1913.12.28曾刊。作者署天虚、即天虚我生陳蝶仙

S1266

詩魔小影

超然 (陳蝶仙)

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『遊戯雑誌』第五期1913年

S1267

施楠楚 (艶情小説)

未署作者名

『光亜新稗史』広州・時敏新報社 宣統間 (1909-1912)

[編年⑤2332]『時敏新報』からの抽印本

S1268*

屍囊 RIGOLETTO

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]卷下[張車310]

S1269*

失女案 (偵探小説)

((美) 康培爾著) 上海知新室主人 (周桂笙) 訳

『新小説』2年4号(16号) 光緒31.4(1905.5)

SCOTT CAMPBELL著。「訳者識」に「美国才士康培爾」とある

[彙②692][阿閑54][大典93]著者不詳[史索一242]郭延礼は (美) 康培爾著とする

[編年140]四月

[編年②891]第2年第4号 (第16号)、光緒三十一年八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳[大康18-

846]同左。八月但日期不詳

[編年③1119][編年⑤2559]翻譯介紹[劉晚10]光緒三十一年八月四日[指瑕164]三十一年四月[慧敏56]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏313][慧敏434]四月[祖毅700]偵探小說[文文56]偵探小說、文言短篇、号数刊年不記[文文148]題名のみ[楊凱博144](美)康培爾とする。1905.5.1[現史①270]第16号1905.五月[韻声84]美国康培爾[翻目3-385]

[清民刊38] →最新偵探案彙刊

S1270*

失女案

((美)康培爾著) 上海知新室主人(周桂笙)訳

『最新偵探案彙刻』上海・広智書局 光緒32.1.16(1906.2.9)

SCOTT CAMPBELL著。「訳者識」に「美国才士康培爾」とある[樽本C]原作者不記[阿英152]原作者不記[漢訳2413][編年175]『最新偵探案彙刊^{??}』[編年③942][劉晚327][慧敏434][偵探599]光緒三十二年正月十六日(1906.2.9)[徐著390]美国康培爾著、『偵探案彙刻』とする[現史②19][翻目3-385]『最新偵探案彙刊^{??}』、新民叢報社^{??}[玉冰23-244]『最新偵探案彙刊^{??}』、版權頁標「偵探案彙刻」、光緒三十二年正月十六日(1906)

S1271

失女案

江子厚

『小説月報』6卷11号 1915.11.25

[彙④2993][大典362][史索一828][系目114][劉民16]短篇[現史③13]小説、6卷11号1915.11.25
[清民刊211][培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②221]文言、第6卷第11号、1915.11.25

S1272

失女奇案

啓明

香港『小説世界』第4期 光緒33.2(1907)

[史索二17]

[編年178]二月

[編年③1208]第4期、光緒三十三年(1907)二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[偵探605][清民刊121]未見

S1273

失妻得妻 (滑稽小説)

覺庵

『新聞報』1915.2.4

[劉民288][清民報782]覺庵、1915.2.4[民小史②26]文言、覺庵、1915.2.4

S1273b

失妻得妻 (滑稽小説)

覺庵

『河声日報』1916.2.19

[清民報1355]1916.2.19。『新聞報』1915.2.4曾載

S1273c

失竊

楊蔭溥

『消夏集』1期 1918.7.15

[清民刊662]第1期、1918.7.15

S1273d

失竊

石湖

『清華週刊』161期 1919.3.6

[清民刊334]『消夏集』第1期曾刊此文。石湖乃楊影溥字

S1273e

失竊金魚案 (記事短篇)

笛生旧著

漢口『大漢報』1917.5.4

[清民報1241]1917.5.4。『時報』1915.1.12曾載

S1274*

失去之條約

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷7号 1916.7.25

[渡辺S33]HEADON HILL(本名FRANCIS EDWARD GRAINGER) “PERILS OF THE RED BOX” ‘PERIL IV THE LOST TREATY’ (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅篋記」所収

[林訳全集31][泰来081][彙④3002]「紅篋記」で収録[史索一847]「紅篋記」で収録[張車257]希登希路「紅篋記」[瓊芳博]未収録[翻目27-589]原作なし

S1275

詩人 (詼諧小説)

伯雄述意、銹鉄潤詞

『礼拝六』71期 1915.10.9

[彙⑤1191][大典356][史索一1157][系目280][劉民115]

[清民刊414][民小史②192]文言、第71期、1915.10.9

S1276*

詩人

(俄) 高爾基原著 仲持訳

『東方雜誌』17卷15号 1920.8.10

GORKII著

[大典491]詩體小説[劉民3]

S1277*

詩人

(俄) 高爾基著 仲持訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』4 上海・商務印書館1923.11／1924.9再版／1925.9三版
東方便庫第77種

GORKII著

[民中2630][虚白18]GORKY[蒲梢278]同左

S1278

詩人

伯雄述意、銹鉄潤詞

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十一期1915年10月

S1279*

詩人解頤語 上下卷

(英) 倩伯司輯 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1916.12

[泰来086]共収筆記二〇五則。疑原著為CHAMBERS'S COMPLETE TALES FOR INFANTS
(W. & R. CHAMBERS, LTD. 発行)一類兒童讀物

[大典423]収短篇205篇[劉民717]「詩人^ア頤語」[張治A65]「倩伯司」指的是英国19世紀著名的出版家錢伯斯兄弟 (ROBERT CHAMBERS & WILLIAM CHAMBERS) [兒童172]CHAMBERS原著
[宏照93]205則。疑原著為CHAMBERS'S COMPLETE TALES FOR INFANTS一類兒童讀物[紀編183]題名のみ[張車267]2卷2冊、205則、1916.12出版[麗華博99][瓊芳博122頁]翻譯筆記故事、民国五年12月[郭楊77]1916.12[哈仏民③1511]1916[韻声106]上海商務印書館1916[百兒081]

ROBERT CHAMBERS著[義胄130]英国倩伯司原著、共訳者不記、商務館印本、民国五年、小説類下筆記之属[義胄193]筆記小説、英国倩伯司 CHAMBERCE^ア[李麗242]包括短篇小説故事205篇

S1280*

詩人解頤語 2卷 上下冊

(英) 倩伯司戲輯 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1916.12 説部叢書3=17

馬泰来はW. & R. CHAMBERS, LTD. 発行のCHAMBERS'S COMPLETE TALES FOR INFANTSか、という

[樽本D250]上冊[樽本D251]下冊、上海・商務印書館、中華民國五年十二月初版、説部叢書第三集第十七編

[付説493]写真あり、四集系列第三集第十七編、民国五年(1916)十二月初版、追加して民国九年(1920)八月再版

[商目96]はCHAMBERCE著、角書を筆記とする、刊年不記[劉民718]「詩人^ア頤語」、説部叢書3集17編[現史③58]1916.12、説部叢書3集第17編、短篇故事205篇

S1281*

詩人解頤語 2卷 上下冊

(英) 倩伯司戲輯 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1916.12／1918.6再版 説部叢書3=17

馬泰来はW. & R. CHAMBERS, LTD. 発行のCHAMBERS'S COMPLETE TALES FOR

INFANTSか、という

[林訳全集32]上海・商務印書館、中華民國五年十二月初版／七年六月再版、説部叢書第三集第十七編

[叢書786]説部叢書三集17[民外0749]ではROBERT CHAMBERS著、説部叢書第3集第17編、包括短篇故事205篇[漢訳2624]ROBERT CHAMBERS著、説部叢書三集、本書共收短篇故事205則[現代918]説部叢書第3集第17編[商目96]はCHAMBERCE著、角書を筆記とする、刊年不記[唐平6098]訳者不記、1918再版[唐書封41]笑話集、共2巻、1918.6二版、説部叢書第三集第十七編[唐書20]1918.6二版、説部叢書[劉民718]「詩人^ア頤語」、説部叢書3集17編[張車267]1918.6再版、説部叢書第3集第17編[方曉博174]1916.12／1918.6再版、説部叢書3=17[翻目27-590]倩博^ア司 ROBERT CHAMBERS、1918.6再版、説部叢書第3集第17編[百兒081]ROBERT CHAMBERS著、1918.6再版、説部叢書のみ[李麗242]1916.12／1918.6再版、説部叢書本

S1282*

詩人解頤語 上下巻

(英) 倩伯司輯 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=21

馬泰来はW. & R. CHAMBERS, LTD. 発行のCHAMBERS'S COMPLETE TALES FOR INFANTSか、という

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集21[民外0749]ではROBERT CHAMBERS著。191?初版。林訳小説叢書第2集第21編[漢訳2624]191?、林訳小説叢書二集[現代918]1916初版、林訳小説叢書第2集第21編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書592]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車267]林訳小説叢書第2集第21編[翻目27-590]倩博^ア司 ROBERT CHAMBERS、1916.12^ア、林訳小説叢書第2集第21編[百兒081]ROBERT CHAMBERS著、林訳小説叢書のみ[李麗242]191?^ア年初版、林訳小説叢書

S1283

詩人旧話 (短篇小説)

張慶霖

『神州日報』1917.4.12-16

[劉民397][清民報1119]1917.4.12至1917.4.16

S1284

詩人苦 (短篇滑稽小説)

未署作者名

『図画日報』272-274号 [1910.5.23-5.25]

[劉晚194]刊年不記

[編年④2002]第272号、宣統二年四月十五日(1910.5.23)至本月十七日第274号[大康18-645]同左

[編年④2003]第274号、宣統二年四月十七日(1910.5.25)畢

[仁敏14-588][仁敏14-588]畢

[清民報1179]第272号至第274号、宣統二年四月十五日(1910.5.23)至宣統二年四月十七日(1910.5.25)

S1285

詩人苦 (短篇滑稽小説)

未署作者名

『凶画日報』272-274号 1910.5.23-5.25 『清末民初報刊凶画集成統編』12 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

S1286

詩人旅行 (寓言小說)

畹香

『民國日報』1919.3.19

[劉民478][清民報1484]1919.3.19

S1287

詩人妙解 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.11.30

[劉民295][清民報790]1915.11.30至1915.12.1[民小史②225]文言、1915.11.30[民小史②227]文言、1915.12.1

S1288

詩人之瘋 (哀情篇)

霞儷

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

S1289

詩僧

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.閏6.11 (1911.8.5)

[編年⑤2238]宣統三年閏六月十一日 (1911.8.5) [大康18-689]同左

[仁敏14-685]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報840]伝記小說、未署撰者名、1911.8.5

S1290

施商余案 (清代軼聞)

(許) 指巖

『小說新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414][系目316]戊午年十月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第10期、戊午 (1918) 十月

S1290b*

失屍案

平湖

新加坡『振南日報』1914.1.3-2.19

[清民報1368]1914.1.3至1914.2.19

S1291

失時五噫

丹翁

『晶報』1919.4.24

[劉民585][清民報1642]1919.4.24

S1292

詩史十章

王慕陶

『旅歐雜誌』4-5期 1916.10.1-15

[彙⑥1751][大典408][系目280][劉民223]

S1292b

施世倫鞫雙釘奇案 (短篇小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.11-14

[清民報1464]1919.7.11至1919.7.14。四明蟬伏老人『康熙南巡秘記』(上海進步局1910) 收有此篇、篇名為「施世綸鞫雙釘奇案」

S1292c*

獅受蚊欺

沈德鴻(雁冰)編譯

『獅驃訪猪』上海·商務印書館1918.8 童話1=74

[百兒091]著者なし、刊年なし、童話、伊索寓言・蚊子和獅子

S1293*

獅受蚊欺

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附7]1918.8

S1294*

獅受蚊欺

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京·人民文學出版社1985

S1295

師太和尚之投稿 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.4.23

[劉民290][清民報784]1915.4.23[民小史②74]文言、1915.4.23

S1296

蝨談 (旅行小說)

蕉心

『時報』1914.4.3

[劉民324][清民報967]1914.4.3

S1297

蝨談 (旅行小說)

蕉心

『余興』1期 1914.8

[清民刊451]『時報』1914.4.3曾刊

S1298

詩体人家底月亮

止水

『小說』第1集 北京·晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

S1298b*

失王記 (偵探小說)

綠波

『旅客』2卷5-14期 1909.2.20-4.24

[王梁138]從內容看、這也是一篇翻譯小說

[清民刊156]30章

S1299

獅王受困記 (寓言小說)

章鑑

『時報』1915.3.16

[劉民329][清民報975]1915.3.16至1915.3.17[民小史②45]文言、1915.3.16[民小史②45]文言、

1915.3.17

S1299b

獅王受困記 (小說寓言)

章鑑

『越鐸日報』1915.3.18-19

[清民報1261]1915.3.18至1915.3.19。『時報』1915.3.16至1915.3.17曾載

S1300

獅王受困記 (寓言小說)

章鑑

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

[清民刊460]丙辰正月、『時報』1915.3.16至1915.3.17、『越鐸日報』1915.3.18至1915.3.19曾

載

S1301*

失望

(俄)屠格涅夫著 沈穎訳

『晨報副刊』1919.2.7-11

TURGENEV著 (李定) 1919 (孫乃修64頁)『晨報』副刊1920.2.7-11

S1302*

獅蚊比藝 (喻言)

上海『万国公報』10年502卷 光緒4.7.26 (1878.8.24)

AISOPOS著

[彙①137][慶國94-107][編年①147]光緒四年七月十九日 (1878.8.17)

S1302b

失物 (兒童小說)

未署撰者名

『中華童子界』16-18期 1915.10.25-12.25

[清民刊440]11

S1303

屍香閣傳奇本事 (闡幽小說)

(許) 指巖

『小說新報』5年8期 己未8(1919)

[系目34]己未年八月 (1919) [劉民191]

[清民刊576]第5年第8期、己未 (1919) 八月

S1304

施笑娥 (紀事短篇)

佚名

『盛京時報』3876号(1919.10.5)

(渡辺浩司) [盛京錄] 未収録[清民報1089]未署撰者名、1919.10.5。『順天時報』1919.8.17「新聞舊聞」欄曾載、未署撰者名

S1305

獅醒 (醒警小說)

斧 (王丑斧)

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.7.20 (1907.8.28)

[編年③1312]光緒三十三年七月二十日 (1907.8.28)、原載『少年報』、原名為「醒獅」[大康18-558]同左

[編年⑥2906]轉載[仁敏14-775][志威186][志威187][美高13-48][清民報1128]1907.8.28。香港『少年報』1906.10.12曾載、篇名「醒獅」

S1305b

獅醒

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.10.26

[LUO135]寓言

S1305c

獅醒 (短篇小說)

未署撰者名

『國民公報』1911.4.27-28

[清民報1208]1911.4.27至1911.4.28

S1306*

獅熊爭食 (喻言)

上海『万国公報』10年500卷 光緒4.7.5 (1878.8.3)

AISOPOS著

[彙①136][慶国94-107][兒童47]『小孩月報』所載[編年①145]

S1306b

失學少年

笑君、筱鈞

『龍門雜誌』庚戌年5期-辛亥年6期 庚戌年8晦日（1910.10.2）-辛亥年4晦日（1911.5.27）

[清民刊167]庚戌年第5期至辛亥年第3期、庚戌年八月晦日（1910.10.2）至辛亥年四月晦日（1911.5.27）

S1307

詩諺（滑稽小說 滑稽類）

（蔣）景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

S1308*

尸言

（英）馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟譯

『貝克偵探談』初編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNELL BODKIN “THE VOICE FROM THE DEAD” (“THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908)

[林訳全集24]林訳小説叢書45[泰來075][偵探616][編年④1819][大康18-917]同左。六月但日期不詳

S1309

失業悲

秋霜

『實業叢報』17期 1914

[彙⑤585][大典302][系目114][劉民50]

[清民刊286]刊年不記

S1310

失業悲（社会小説）

秋霜

『新聞報』1914.9.16

[劉民283][民小史428]文言、1914.9.16[清民報776]1914.9.16

S1310b

蝨異

筱

『共和滇報』1915.9.2

[清民報1338]1915.9.2

S1311

失憶病（偵探小説）

(張) 毅漢

『小説大観』13集 1918.3.30

[彙⑥1613][史索一1457][系目114][劉民214][偵探636]角書不記、翻訳とする
[清民刊600]第13集、1918.3.30[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記

S1312

失憶病

(張) 毅漢

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大観』第十三集1918年3月

S1313*

失意人

(俄) ト藹查原著 泣岐訳

『小説月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典371][史索一813][劉民13]短篇[曉岩228]1915[翻目4-276][翻目27-591]重複
[清民刊208][民小史②33]文言、第6卷第2号、1915.2.25

S1313b

失意人

孟君

『越鐸日報』1919.12.2-4

[清民報1277]1919.12.2至1919.12.4

S1313c

獅亦知恩 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.21

[清民報1372]1913.8.21

S1314*

失影人

(法) 和弗曼著 (廖) 旭人訳

『庸言』2卷1・2号合刊 1914.2.15

(渡辺浩司) E. T. A. HOFFMANN “FANTASIESTÜCKE IN CALLOT'S MANIER” (1814-15, REVIDIERT 1819)中の“DIE ABENTEUER DER SILVESTER-NACHT(大晦日の夜の冒険)”。漢訳書名、廖旭人のその他の訳業やHOFFMANNをフランス人としている所から、フランス語訳“LE REFLET PERDU”(“DIX CONTES FANTASTIQUES DE E. T. A. HOFFMANN 9” 1848)からの転訳かも知れない

[彙⑤347][大典307]は(法)知^フ弗曼とする[韓08-325][劉民46][翻目4-277]原作なし

[清民刊275]2章、即廖旭人

S1315*

失影人 (奇情小説 奇情類)

((法) 和弗曼著) (廖) 旭人 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

(渡辺浩司) E. T. A. HOFFMANN “FANTASIESTÜCKE IN CALLOT'S MANIER” (1814-15, REVIDIERT 1819)中の“DIE ABENTEUER DER SILVESTER-NACHT(大晦日の夜の冒険)”。漢訳書名、廖旭人のその他の訳業やHOFFMANNをフランス人としている所から、フランス語訳“LE REFLET PERDU”(“DIX CONTES FANTASTIQUES DE E. T. A. HOFFMANN 9” 1848)からの転訳かも知れない

[樽本C]下冊[翻目4-277]原作なし

S1316

獅語

章鑑

『時報』1916.9.5-6

[劉民339]贈有正書券兩元[清民報985]1916.9.5至1916.9.6[民小史②377]文言、1916.9.5[民小史②379]文言、1916.9.6

S1316b

獅語 (寓言小説)

章鑑

『益世報』1916.9.13-14

[清民報1436]1916.9.13至1916.9.14。『時報』1916.9.5至1916.9.6會載

S1317

獅語

淚兒統

『時報』1916.9.16-17

[劉民339]贈有正書券兩元[清民報985]獅兒統、1916.9.16至1916.9.17[民小史②384]文言、章鑑^{??}、1916.9.16[民小史②385]文言、章鑑^{??}、1916.9.17

S1317b*

獅与螻

J. Y. YEN、S. L. CHANG

『英語周刊』130期 1918

[王琳318]寓言

S1317c*

獅与鼠

CHENG CHEN-TSU、S. L. CHANG

『英語周刊』120期 1918

[王琳317]寓言

S1318

屍語寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年372卷 光緒1.12.26 (1876.1.22)

[彙①69][兒童71]号数刊年不記

S1319

失玉記 (憶情小說)

樂天真

『大世界』1920.12.31-1921.1.7

[小報299]至7節完

S1319b

施玉瑣 (諷世小說)

倩

成都『國民公報』1912.9.22

[清民報1297]1912.9.22

S1319c

詩緣

碧梧

長沙『大公報』1919.1.20-21

[清民報1428]1919.1.20至1919.1.21。即張碧梧

S1319d

實在地獄 (記實小說)

心根

浙江嘉善『善報』1912.6.23

[清民報1292]1912.6.23

S1320

蝨知事 (短篇滑稽小說)

苻

『新聞報』1914.4.8

[劉民282][民小史353]文言、1914.4.8[清民報774]1914.4.8

S1320b

蝨知事 (短篇滑稽)

苻

『越鐸日報』1914.4.10

[清民報1259]1914.4.10。『申報』1914.4.8曾載

S1320c

詩之罪 (筆記短篇)

勞人

『越鐸日報』1919.9.10-13

[清民報1275]1919.9.10至1919.9.13

S1321

詩鐘選粹

徐枕亞

『枕亞浪墨』第2冊 上海・清華書局1921.9四版

[民中02981]

S1321b

詩塚

善之

広州『国民報』1913.6.3

[清民報1093]1913.6.3[冬麗19-347][冬麗22②35]小説叢欄

S1321c

詩塚 (短篇小説)

善之

旧金山『中西日報』1913.7.4-5

[清民報889]1913.7.4至1913.7.5。『国民報』(広州)1913.6.3曾載

S1321d

詩塚 (侠情小説)

未署撰者名

『河声日報』1914.6.23-25

[清民報1352]1914.6.23至1914.6.25

S1321e

詩塚

善之

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1913.6.3

S1322*

失舟得舟 (航海小説)

上海知新室主人周桂笙訳述

『月月小説』1年3-4号 光緒32.11.15-12.15(1906.12.30-1907.1.28)

[彙③2043][阿英117]知新室主人(周桂笙)訳、角書号数不記[大典113]著者不詳[史索一311]

[編年168]

[編年③1138]第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^ㄞ日(1907.1.1^ㄞ)至第4号畢[大康18-758]同左

[大康18-865]同左

[編年170]畢

[編年③1154]第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28)畢[大康18-759]同左

[劉晚64][慧敏58]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏364][慧敏450][談往11][文文66]航海小説、周桂笙不記、文言短篇、号数刊年不記[文文68]題名のみ[文文148]題名のみ、航海小説[楊凱博52][楊凱博153][翻目27-592]

[清民刊109]

S1323*

失舟得舟 (航海小説)

(周桂笙訳述)

上海・群学社 説部叢書

【『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は航海小説[児童148][広告1-347]題名のみ[広告1-348]航海小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年(1909)十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳
[編年⑥2947]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[楊凱博52][付晩下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、航海小説[翻目27-592]版年未題、説部叢書

S1324*

失舟得舟

周桂笙訳

(法) 鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈(外十種)』長沙・岳麓書社1991.7

原載『月月小説』3、4号

S1325

失珠 (中国偵探) 6章

馬江劍客述 天民記 原

『月月小説』2年3-5期(15-17号) 戊申3-5(1908.4-6)

【彙③2054][阿英73]角書期数不記、光緒三十三年(1907)とする[大典153]は又名「中国偵探」1908.4-6刊とする[史索一329][歴近405]偵探小説[系目114][系目146]は「朱^マ珠」と誤る[古大925][編年209]三月

[編年④1502]第1章、第2年第3期(原15号)、光緒三十四年(1908)三月[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年④1512]『神州日報』1908.5.4月月小説社広告

[編年④1525]第3-4章、第2年第4期(原16号)、光緒三十四年(1908)四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[編年214]五月畢

[編年④1553]第5-6章、第2年第5期(原17号)、光緒三十四年六月初八日(1908.7.6)畢[大康18-783]同左

[劉晩62]第二年^マ第十五号[偵探728]角書不記、戊申三月至五月(1908.4-1908.6)[九華244]

[清民刊116][付説二35] →失珠案

S1326

失珠 (中国偵探) 6章

馬江劍客述 天民記

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『月月小説』第15、16、17号、上海月月小説社 光緒三十四年(1908)三、四、五月版。

校点者：晏海林。責任編委：王繼権

S1327

失珠 6章

馬江劍客述 天民記

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第十七号1908年

S1328*

失珠案 (絵図 偵探小説)

(美) 老斯格斯^{??}著 改良小説社訳

改良小説社 光緒34(1908)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「偵探小説／絵図失珠案／改良小説社印行」、本文に美国老斯路斯原本、光緒三十四年十月初版、柱に説部叢書

[阿英117] (美) 老斯格斯^{??}著、角書不記、改良小説社訳印[漢訳2839]角書不記、1908 (光緒三十四) [編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告

[編年230]光緒三十四年

[編年④1678]美国老斯路斯原本、光緒三十四年(1908)出版[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[編年⑥2947]光緒三十四年版[仁敏14-560]

『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[劉晚327][慧敏486][偵探614]角書不記[蘇亮13][付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目3-386]

S1329

失珠案 (中国偵探) 6章

劍客述 天民記 原

上海・群学社 説部叢書15

[樽本C][樽本C]表紙のみ「失珠案」、奥付なし、『月月小説』掲載「失珠」の抽印本、複製者は著者を老斯路斯、刊年を1910とする。根拠不明[付説二35]表紙本文写真あり。説部叢書第十五種。缺版權頁。説明して宣統二年(1910)三月初版。蔵復旦大学図書館

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は中国偵探[広告1-348]中国偵探、『時報』1910.3.1広告写真

[編年④1677]「失珠」、馬江劍客述、光緒三十四年(1908)出版、説部叢書第十五種、原載『月月小説』

[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、中国偵探

S1330

失珠案 6章

天民

民国初年

[大辞③1580]近代文言章回小説、民国初年鉛印本[劉民718]民国初年[偵探729]角書は中国偵探、

「失珠」で収録、上海：群学社、民国初年（1911⁷⁷）

S1331

失珠案 （偵探小説）

（葉）益香

『先施樂園』1919.10.27-31

[小報312]至5節完[劉民544]『先施樂園日報』[劉民544]『先施樂園日報』[清民報1623]『樂園（先施樂園日報）』1919.10.27至1919.10.31。即葉益香

S1332

失珠還珠 （家庭小説）

澹廬

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[大典398]は1916.4刊とする[史索一1368][系目114]丙辰年三月（1916）[劉民175]中華丙辰年三月、短篇

[清民刊549]第2年第3期、丙辰（1916）三月[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

S1333

失子 （滑稽偵探）

逸民

『大世界』1919.4.12-21

[劉民527][清民報1590]1919.4.12至1919.4.21

S1334*

獅子報恩 (ANDROCLES AND THE LION)

孫毓修編訳

上海・商務印書館1913.8/1922.9八版 童話1=16

[樽本][現代913]1913.8初版、童話叢書第1集第16冊[大典267]著者不詳、1913.7刊（孫建江）泰西五十軼事[商目89][涵著87]第一集第十六編、民国二年七月[版補下]未収録[劉民718]「山⁷⁷獅子報恩」、童話1集16編（柳和城72頁）[童話233]泰西五十軼事[翻目10-32]童話小説、1913.8、童話第1集第16編[百兒044]童話第1集[李麗238]愛爾蘭、GEORGE BERNARD SHAW、1913.8/1922.9第8版、童話1集16[王琳245]童話、G. B. SHAW著、1922.9

S1334b

失子得孫

未署撰者名

『滿洲日報』1907.3.9

[清民報1013]1907.3.9

S1335

獅子国 （寓言小説）

更生

『新聞報』宣統3.9.12-15未完(1911.11.2-5)

[大康89][劉晚129]1911.11.2のみ

[編年⑤2283]宣統三年九月十二日（1911.11.2）至本月十五日刊至第1章第4節、未完[大康18-698]

同左。1911.11.2のみ、結束時間不詳

[編年⑤2284]宣統三年九月十五日（1911.11.5）至本日止、未完

[百兒057]1911.11.2のみ[清民報772]第1章4節、1911.11.2至1911.11.5

S1336

獅子吼

覚仏

『女子世界』6期 甲辰5.1(1904.6.14)

[彙③1167][史索二121][系目314]

[編年121]至第10⁷⁷期畢（誤りだろう）

[編年②718]第6期、光緒三十年五月初一日（1904.6.14）至第10⁷⁷期（誤りだろう）

[劉晚34][慶国11]覚仏（陳天華⁷⁷、誤りだろう）、1904.6[九華233]至第10期⁷⁷（原刊不署出版時間）

[現史①235]第6期1904.6.14至第10⁷⁷期（誤りだろう）

[清民刊70]第6期、即高増。『覚民』曾載、作者署吳魂[仁敏13]第1年第6期 甲辰五月朔日（實際1904.6.14）[蘇晨266]1904、小説欄

S1337

獅子吼

吳魂

『覚民』1-5期合本 甲辰5.25再版(1904.7.8)

[彙②1121][史索二120][系目314]

[編年122]

[編年②722]第1-5期合本、光緒三十年五月二十五日（1904.7.8）

[劉晚30][現史①238]第1-5期合刊本1904.7.8

[清民刊67]合刊本為甲辰六月廿五日（1904.8.6）再版本[清民刊71]

S1338

獅子吼

過庭（陳天華）

『民報』2号 中国開国紀元4604.5.8三版(1906.5.8)／8.2四版(1906.8.2)

[中村53-40]陳天華のみ[中村85-104][澤田S1-11][澤田Y2-5][彙③1704][自由155]乙巳（1905）東京[版補下437]同左[阿四206][阿英95]期数不記、光緒三十三年(1907)とする[提要946]1905年とする[大辞⑥4467]近代白話章回小説、刊年不記（1906年初とする）[慶国94-107]未来記式的政治小説、1903年⁷⁷[大典102]1906.8.2[史索二132]（[新加187]）[全書460]清代小説、1905『民報』第1-5、7-9号連載とする[近大731]章回小説、光緒三十一年（1905）[歴近254]政治小説、1905年底連載於『民報』第2至9期とする。星台（陳天華）不記[系目314][古大906][通典589]近代小説、第1-5、7-9号連載とする

[編年147]1905年十一月

[編年③919]楔子（誤標「第1回：楔子」）第2号、光緒三十一年十一月二十六日（1905.12.22）[大康18-564]光緒三十一年十一月十二日至光緒三十二年九月二十九日『民報』第2号至第5号、第7至第9号

[編年⑥2890]初出[目白329][古提694][劉晚49][近代343]小説名、1905年とする[学大1589]第2期光

緒三十一年（1905）[広告1-141]掲載誌刊年不記[広告1-143]8回、1905[紀編54]刊年不記[紀編60]白話章回小説、第2号至第9号、楔子1回、正文8回、1906.8.27^{??}[鄭編238]過庭（許軍423）号数不記、1905、革命党系列[現史①283]第2号1905.十二月
[清民刊90]

S1339

獅子吼

星台（陳天華）遺稿

『民報』3-9号 中国開国紀元4604.4.5-11.15(1906.4.5-11.15)

[彙③1704][阿四206][提要946]は1905年とする[大辞⑥4467][大典102]（[新加187]）[全書460]1905『民報』第1-5、7-9号連載とする[近大731]光緒三十一年（1905）[系目314][古大906][通典589]

[編年147]光緒三十一年十一月未完

[編年③970]第1回、第3号、光緒三十二年三月十二日（1906.4.5）

[編年③982]第2回、第4号、光緒三十二年四月初八日（1906.4.1）

[編年③1057]第3-4回、第7号、光緒三十二年七月十七日（1906.9.5）

[編年③1073]第5-6回、第8号、光緒三十二年八月二十一日（1906.10.8）

[編年③1107]第7-8回、第9号、光緒三十二年九月二十九日（1906.11.15）

[編年③1134]『民報』第10号1906.12.20広告、印刷中[編年⑥2890]初出[目白329][劉晚49][近代343]1905年とする[学大1589]章回小説、光緒三十一年（1905）^{??}、第2^{??}至9期[鄭編237][寇14-383][現史①283]第3-5、7-9号、第3号星台遺稿

[清民刊90]1906.11.15のみ

S1340

師子吼（教育小説）

鹿園衆生

『神州日報』1907.5.12-5.24

[小報267]「獅^{??}子吼」至6節未完[劉晚170]「師子吼」、章回体、白話

[編年③1234]「師子吼」光緒三十三年四月初一日（1907.5.12）至本月十三日、未完[大康18-554]同左

[編年③1237]光緒三十三年四月十三日（1907.5.24）、至本日止、未完。「附告閱者」には「獅子吼」とある

[清民報1098]2回、1907.5.12至1907.5.24

S1341

獅子吼（救種小説）

陳天華先生訳^{??}[遺]稿

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.11.22-12.3（1907.12.26-1908.1.6）

[編年③1402]光緒三十三年十一月二十二日（1907.12.26）至十二月初三日、原載『民報』、削除「楔子」部分[大康18-564]同左

[編年③1418]光緒三十三年十二月初三日（1908.1.6）畢

[編年⑥2890]轉載[仁敏14-777]原載『民報』[仁敏14-777]畢[美高13-51]白話第2篇、1908.1.2のみ

[清民報1129]第1回、未署撰者名、1907.12.26至1908.1.6。『民報』第2号至第9号曾載。「陳天華先生遺稿」

S1341b

獅子吼

未署撰者名

成都『大漢國民報』1912.1.3-18

[清民報1256]1912.1.3至1912.1.18。此篇即陳天華「獅子吼」之「楔子」部分、『民報』所刊「獅子吼」內容相同、作者當為過庭

S1342

獅子吼

陳天華

『陳天華集』上海・民智書局1928.12 革命文庫 第4種

[民中02561]上編、中編「猛回頭」、下編「獅子吼」、書前有著者小傳

S1343

獅子吼 (彈詞)

覺仏

阿英編『晚清文學叢鈔・說唱文學卷』北京・中華書局1960.5

原載1904年『覺民』第1至第5期合冊及『女子世界』第6期

S1344

獅子吼 8回

陳天華

阿英編『晚清文學叢鈔・小說三卷』北京・中華書局1960.8/1982.9

[提要946]は1960.5^アと誤る[大辞⑥4467][大辞5359][新加188][新加216][全書460][全書543]刊年不記[近大731]は「光緒三十二年(1906)中華書局版」とするが意味不明[古大906][通典589][目白329][古提694][学大1589][中外361]中篇革命小説、1960年版[中華百531][古目161]題名のみ[晚史注8-12]

S1345

獅子吼

陳天華

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加187][目白329][中文737]小説、8卷、出版社刊年不記

S1346

獅子吼 8回

過庭、星台(ともに陳天華)

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系55

此次校点、排印、以『民報』上連載的本子為底本。「仇史」「六月霜」「古戍寒笳記」「如此京華」と合冊。校点者：何稚。責任編委：周榕芳[新加187]

S1347

獅子吼 8回

陳天華

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

S1348

獅子吼

吳魂

『『覺民』月刊整理重排本』北京・社会科学文献出版社1996.5

S1349

獅子吼 8回

陳天華

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』9 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。師孔校点。「前言」。「古戍寒笳記」「中東大戦演義」と合冊

S1350

獅子吼 8回

陳天華

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3卷 北京・九州図書出版社1998.5

任魯萍点校

S1351

獅子吼 8回

陳天華

『睡獅恨』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「市声」「恨海」「苦社会」「瓜分慘禍預言記」「盧梭魂」「鄰女語」「黄金世界」と合冊

S1352

獅子吼 楔子、第1-5回

陳天華

『中国留学生文学大系・近現代小説卷』上海文藝出版社2000.4

選自『民報』第2-5、7-9期。1906年出版

S1353

獅子吼 第1回

陳天華

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

鄒自振注釈賞析

S1354

獅子血 (一名支那哥倫波 冒險小説) 10回

何迴

雅大書社発売 公益書局印刷 光緒乙巳11(1905)

[越然109]「支那哥倫波」で収録、角書不記[阿英95]は雅天書社とする、角書不記[提要945]鉛印本[大辞⑥4467]は上海・天雅書社、光緒三十一年(1905)鉛印本とする[大典88]鉛印本[近大731][歴近265]冒險小説、又名「支那哥倫波」。中国近代小説大系37所収の奥付には光緒乙巳年(1905)

十一月とある[系目314]は雅天書社とする[古大905][通典574]近代章回小説、又名「支那哥倫布^{??}」と誤る。鉛印本（寅半生「小説閑評」[編年③992]）[阿研469]一名支那哥倫波、刊年不記[書坊訂870]角書不記、光緒三十一年鉛印

[編年151]版權頁標書名為「支那哥倫波，原名獅子血」，目錄前標「冒險小説支那哥倫波」、光緒三十一年

[編年③922]封面「獅子血」、目錄正文「支那哥倫波」、版權頁「支那哥倫波，原名獅子血」、上海・雅大書社、光緒三十一年（1905）十一月出版

[編年⑤2440]自著介紹[編年⑥2961]「支那哥倫波」、雅大書社、光緒三十一年版[目白330][古提712][劉晚327][劉晚410]『時報』1905.12.23廣告[涵著99]角書不記、光緒乙巳年[版補下379]角書不記、光緒乙巳年[学大1592]章回小説、鉛印本[紀編55]角書不記、白話章回小説、上海天雅書社出版1905、平裝鉛印本1冊[寇14-383]角書不記、雅大社1905[現史①286]1905鉛印本[晚史注13-88]

S1355

獅子血（一名支那哥倫波） 10回

何迴

上海・広益書局 光緒31.11(1905)

[大辭⑥4467]上海・公益書局、光緒三十一年十一月（1905.12）鉛印本[通典574]鉛印本

[編年146]広智^{??}書局十月

[編年②918]冒險小説、『時報』1905.12.17広益書局廣告[編年③954]『南方報』1906.3.14広益書局廣告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局廣告[大康05]広智^{??}書局、光緒三十三年版[劉晚327]広智^{??}書局[学大1592]公益書局、鉛印本[紀編55]光緒三十一年十一月（1905.12）平裝鉛印本1冊[現史①282]広智^{??}書局1905.十一月[曉嵐22]1905.12

S1356

獅子血（一名支那哥倫波） 10回

何迴

南昌・百花洲文藝出版社1996.11 中国近代小説大系37

此次即以1905年11月公益書局印刷、雅大書社發行的初版本為底本，進行校点、排印。「電術奇談」「冷国復仇記」「京華碧血録」「金陵秋」「劫外曇花」「巾幗陽秋」と合冊。校点者：朱邦薇。責任編委：王繼權[張車459]

S1356b

師宗鼎大劫案（短篇小説） 4章

荻深

『覺報』1915.6.16-24

[清民報1413]1915.6.16至1915.6.24、其中自6.18始改題為「師宗大劫案」

S1357

失足

張毅漢

『小説月報』11卷10号 1920.10.25

[史索一930][劉民38]短篇小説[培成11-240]毅漢、刊年不記[培成11-243]11卷11号^{??}、刊年不記

S1357b

失足恨 3-20章

高白

『青年』17年8号-19卷6号 1914.9.1-1916.9.15

[清民刊16]

S1357c

失足恨

未署撰者名

『民生日報』1913.3.28-4.2

[清民報1322]1913.3.28至1913.4.2

S1358*

石 (童話二)

(俄)大文豪託爾斯泰著 壽白訳

商務『婦女雜誌』3卷12号 1917.12.5

TOLSTOI著

[樽本D][彙①451][大典442]は「二^つ石」と誤る。附図[婦女60][翻目10-33]童話小説、OLSTOI^つ
[百兒084]TOLSTOY、1917.2^つ[李麗242]1917.2^つ[王琳273]寓言、1917[蘇晨294]1917、余興欄、
童話

S1358b

十 (滑稽短篇)

超頑

新加坡『新国民日報』1919.10.1-4

[清民報1649]1919.10.1至1919.10.4

S1358c

石愛蓮小史

憂道投稿

『滇声』1915.2.23

[清民報1395]1915.2.23

S1359

十八村 (義俠小説)

絨章

『小説叢報』10期 1915.4.30

[大典333][史索一1068][系目10][劉民83][現刊2282]

[清民刊360][民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

S1360

十八人之會操 (紀事短篇)

鱸膾

『申報』1914.9.2

(渡辺浩司)「十八人之會操」、鱸膾[劉民266]「十八人之會^つ操」、口膾(欠字)[民小史423]鱸
膾、白話、1914.9.2[清民報742]1914.9.2

S1361

十八統彭公案 4卷 40回

膠州傅幼圃先生編輯 乍浦周星衢先生校正

上海·文匯書局

[習斌224]封面題「新編繪圖十八統彭公案」

S1362*

十鎊之紙幣

(包)天笑、(張)毅漢合訳

『小説時報』31号 1917.4

[彙④2712][史索一423][翻目6-46]滑稽小説[慶會博147]「十鎊之紙幣」、標“短篇小説”

[清民刊181]「十鎊之紙幣」[培成11-70]張毅漢、刊年不記

S1363*

十鎊之紙幣 (短篇小説)

静一、病庵同訳

『申報』1918.8.3-6

[劉民275][紫鵬286]訳、1918.08.03-1918.08.06[清民報753]警世短篇、1918.8.3至1918.8.6

S1363b*

十鎊之紙幣 (警世短篇)

未署撰者名

『国民公報』1918.9.16-22

[清民報1211]1918.9.16至1918.9.22。『申報』1918.8.3至1918.8.6曾載、署静一、病庵同訳

S1364

十鎊紙幣 (滑稽小説)

幼新

『禮拜六』52期 1915.5.29

[彙⑤1186][大典337][史索一1147][系目11][劉民110]「十鎊之紙幣」

[清民刊406][民小史②96]文言、第52期、1915.5.29

S1365

十鎊紙幣

幼新

于潤琦主編『清末民初小説書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五十二期1915年5月

S1366

石宝龜 (社会小説)

(徐)劍胆

『小公報』1920.9.16-10.15

[小報580][劉晚前言33]530-556号[全章35][劉民589][旗人2-433]徐劍胆、『北京小公報』1920

S1367

石宝龜 (社会小説)

徐劍胆

北京・小公報 民国年間

鉛印本[系目105][劉民718]民国年間[潤琦58]著者、出版社、刊年不記

S1368

石宝仙人記

蕭齋

『蕭齋說集』上海・民權出版部1916.1

[民中09904][劉民718]

S1369**

時報短篇小說（第1集）

（天笑生（包天笑） 時報館編輯

上海・有正書局1914.3

「小共和国」和蘭琅白爾紫著、呆、笑訳、

「短劍」笑（包天笑）、

「三林擒」呆、

「醉人之友」呆、

「電氣死刑（短篇逸話）」笑、一、

「常青樹小屋中之一夜」（英）立却特麥希著、（周）瘦鵑訳、

「不速客之拿破崙」（周）瘦鵑訳、

「存根薄（滑稽小說）」（西班牙）配特洛著、呆訳、

「指紋（偵探小說）」笑、

「死人之室」（英）維廉勒苟氏著、（周）瘦鵑訳

[樽本C][付朱267]表紙奥付写真あり。第一集、時報館編輯、中華民國三年（1914年）三月出版。

「内收小共和国、短劍、三林擒、醉人之友、電氣死刑、常青樹小屋^ㄉ之一野^ㄉ[夜]、不速之客^ㄉ[客之]拿破崙、存根薄、指紋、死人之室10篇小説」

[唐平4589]第1集不記、吳門天笑生、1914.10[唐書20]1-4集、著者：時報館、1914.3-1915.2初版

[涵訳85]第一集、民国三年三月[版補下]未収録[付二45]有正書局新小説廣告1917[志梅博118][志梅博162]1914/旧曆5/15之前（拋『小説時報』第二十二期廣告）[志梅博165]1914/5/15（新曆旧曆混

用）之前、「陳景韓自著短篇小説目錄」所収[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局廣告[国義450]『余興』2期（1914.9）廣告[民小史343]『時報』1914.3.21出版廣告

S1370**

時報短篇小說（第2集）

周瘦鵑（原題：瘦鵑）等著訳 時報館編輯

上海・有正書局1914.6

[民中00731]収

「最後二十四点鐘中之林肯」（瘦鵑訳）、

「無政府党美人」（〔英〕勃萊納著、瘦鵑訳）、

「小兒与成人」（〔俄〕托爾斯泰著、呆訳）、

「難女」（蟠）、

「豪傑之少女」(瘦鵑)、
 「女俠茜格諾小伝」(瘦鵑訳)、
 「夜闌人語」(逸)、
 「枉死城」(阿巖)、
 「冷熱」、「二木哥」(呆)

等17篇短篇小説。文言体[唐平4588]第2集不記、周瘦鵑、1914[唐書20]1-4集、著者:時報館、1914.3-1915.2初版[涵訳85]第二集、民国三年六月[版補下]未収録[劉民718]細目不記[紀編147]小説集、第2集不記、1914.5、「豪傑之^マ女」、(周)瘦鵑訳^マ「小兒与成人」[志梅博118][志梅博162]1914/旧曆12/14之前(拋『小説時報』第二十四、二十七期廣告)[志梅博165]1914/12/15(新曆旧曆混用)之前、「陳景韓自著短篇小説目錄」所収[国義450]『余興』2期(1914.9)廣告

S1371

時報短篇小説 (第3集)

時報館

有正書局1914.12.14之前

[唐書20]1-4集、著者:時報館、1914.3-1915.2初版[志梅博118]不記[志梅博162]1914/旧曆12/14之前(拋『小説時報』第二十四廣告)[志梅博165]1914/12/15(新曆旧曆混用)之前、「陳景韓自著短篇小説目錄」所収

S1372

時報短篇小説 (第4集)

時報館

有正書局1915.2初版

[唐書20]1-4集、著者:時報館、1914.3-1915.2初版[志梅博118][志梅博162]1916/旧曆7月之前(拋『小説時報』二十七期廣告)[志梅博165]1916/7(新曆旧曆混用)之前、「陳景韓自著短篇小説目錄」所収[徐著343]4集4冊、刊年不記

S1373

十杯酒

[效剛223]查禁書刊

S1374*

石筆之歷史 (遊戲小説)

李思純訳

『娛閑録』9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典377]著者不詳[史索一1184][劉民122][現史③13]角書不記、9期1915.11.16^マ[翻目27-595]

[清民刊431]第9期、1914.11.16

S1375

拾釵記 (蹙然閣伝奇之一)

東海恨人填詞

旧金山『民口雜誌』2卷9-11号 ?-1916.4.10

[彙⑤957][左目283]『民口雜誌』はサンフランシスコで発行[左録514][劉民69]未収録

S1376

石城落花記 上下卷

玉紅仙館著 夏紹笙校閱

富華圖書館1913.7

[民中08196]「石城」「秦金芝」「江巧雲」等47篇[大典258]1913.7.25刊とする[劉民718]夏紹笙不記

S1377

石城瘞玉記 (哀情小説)

小虹

『消閑鐘』1集2期 1914.6

[樽本]民国三年六月[清民刊383]「本篇原名「影里情郎」、……為易今名」

S1380

石川凹初 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.6.26

[建蓉452]

S1381

石川丈山 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.6.27-30

[建蓉452][建蓉452]畢

S1382

石川正恒 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.12.7

[建蓉450]

S1383

拾翠

黃靜英

『小説海』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1411][史索一1320][系目300][劉民154][郭16-133]

[清民刊516]第3卷第8号、1917.8.5

S1383b

石達開

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.7.26

[清民報1255]1912.7.26

S1384

石達開詩

搜佚

『香港少年報』1906.7.17

[鄧302]故事叢

S1384b

石達開軼事 (笱記小說)

未署撰者名

廣州『七十二行商報』1913.6.3

[清民報1095]1913.6.3。『獨立周報』第2年第10号 (1913.3.16) 茲茲「說元室筆乘」収有此篇

S1385

石大郎 (神經小說)

自怨生

『民國日報』1919.5.1

[劉民480][清民報1486]1919.5.1

S1386*

識胆超群

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海·美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS

1913冬

“JULIUS CÆSAR” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

S1387

時道医生

十里花中小隱主

『寧波小說七日報』9期 刊年不記 (1909.?)

[史索一383]

[編年256]宣統元年

[編年④1600]第9期、光緒三十四年 (1908) 八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年⑥2890]初出[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記[清民刊153]

S1388

時道医生 (短篇小說)

未署作者名 (十里花中小隱主)

『医学世界』12冊 宣統1.4.20 (1909.6.7)

[編年④1775]宣統元年四月二十日 (1909.6.7) 録『寧波小說七日報』

[編年⑥2890]轉載[仁敏14-617]録『寧波小說七日報』

[清民刊153]未署撰者名

S1389*

十点钟秘密案

奠邑

『小説月報』8卷9号 1917.9.25

[彙④3016][史索一876][系目11][劉民23]叢訳[曉岩233]1917

[清民刊220]

S1390*

十点鐘秘密案

奠邑

『晨鐘』1917.10.26

[劉民489][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.26。『小説月報』第8卷第9号(1917.9.25)

曾載

S1391

時調唱歌

商務印書館

商務印書館 刊年不記

[涵著91]出版社：本館。『繡像小説』連載の抽印本[版補下316]出版社：商務印書館

S1392

時調唱歌

竹天農人(汪孝農)

阿英編『庚子事變文學集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文學集

北調

S1392b

食毒会 (偵探小説)

扶隱

『雜説』1号 1915.5

[清民刊584]第1号、1915.5

S1392c

食毒会 (偵探小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.6.20-27

[清民報1047]1917.6.20至1917.6.27。『雜説』第1号(1915.5)曾載、作者署扶隱

S1393

食鵝 1出

莫等閑齋主人(陳尺山)

『孟諧伝奇』上海・中華書局1916.11

[伝雜151][左目284][左録515][大辞⑥4090][大辞⑥4466]近代雜劇劇本[現史③54]

S1394*

十二鎊錢的神氣

(英) JAMES M. BARRIE著 (沈) 性仁訳

『太平洋』4卷6号 1924.4.5

BARRIE著

[彙◎1877][劉民229]

S1395

十二点鐘 (滑稽短篇)

独鶴

『新聞報』1914.8.26

[劉民283][民小史420]文言、1914.8.26[清民報775]1914.8.26

S1396

十二点鐘 (短篇滑稽小說)

甲

『新聞報』1917.12.8

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.8、作者即梅夢

S1397

十二点鐘 (滑稽小說)

乙

『新聞報』1917.12.9

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.9、作者為東堃

S1398

十二点鐘 (短篇滑稽小說)

丙

『新聞報』1917.12.10-11

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.10至1917.12.11、作者為勞勞

S1399

十二点鐘 (短篇滑稽小說)

丁

『新聞報』1917.12.12

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.12、作者為餐英

S1400

十二点鐘 (滑稽小說)

戊

『新聞報』1917.12.13

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.13、作者為瞻廬

S1401

十二点鐘 (滑稽小說)

己

『新聞報』1917.12.14-15

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.14至1917.12.15、作者為无意

S1402

十二点鐘 (滑稽小說)

庚

『新聞報』 1917.12.16

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.16、作者為佚名

S1403

十二點鐘 (滑稽小說)

辛

『新聞報』 1917.12.17

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.17、作者為憤貞

S1404

十二點鐘 (滑稽小說)

壬

『新聞報』 1917.12.18

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.18、作者為卓呆

S1405

十二點鐘 (滑稽小說)

癸

『新聞報』 1917.12.19-20

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.19至1917.12.20、作者為默爾

S1406

十二點鐘 (滑稽小說)

子

『新聞報』 1917.12.21

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.21、作者為律西

S1407

十二點鐘 (滑稽小說)

丑

『新聞報』 1917.12.22

[劉民303]快活林奪標會第六課選作披露[清民報801]1917.12.22、作者為天隨

S1407b

十二點鐘 (滑稽小說)

子

漢口『國民新報』 1918.1.1

[清民報1294]1918.1.1。『新聞報』 1917.12.21曾載、排列順序為子、作者為陸律西

S1407c

十二點鐘 (滑稽小說)

ES

『滬報』 1918.1.16

[清民報1389]1918.1.16

S1407d

十二點鐘 (滑稽小說)

老鉄

『北京民強報』1918.2.9

[清民報1373]1918.2.9

S1408*

十二個月

沈德鴻（茅盾）訳

鄭振鐸編『鳥獸賽球』上海・商務印書館1923.1／1930.5三版／1933.6国難後第一版

鄭振鐸「是沈德鴻先生從捷克，斯拉夫神話集中訳出来的」[樽本C]

S1409*

十二個月

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

原載「童話」第三集第二編。商務印書館1923.1

S1410*

十二個月

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

「童話」第三集第二編，以「鳥獸賽球」作書名

S1411

十二紅

黄鈞宰

『比玉楼四種』光緒2(1876)

[大辞②462]『比玉楼伝奇四種』[学大1633]伝奇劇本、『比玉楼四種』本[鄭編59]伝奇、題名の

み

S1412*

十二錦幕

（法）瑪麗瑟勒勃朗著 常覚、覚迷訳

『（偵探小説）亜森羅蘋奇案』上海・中華書局1918.1／1931.7七版 小説彙刊

MAURICE LEBLANC著

[民外1697][現代678]（郭延礼）[偵探635]小説彙刊六十九

S1413

十二齡童子 （偵探小説） 39回

拍

広州『南越報』附張1914.12.16-1915.2.8

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.12.16至1915.2.8[冬麗22②68]1914.12.16-1915.2.4

説部欄、偵探小説

S1414

十二年 （社会小説）

大夏

『大共和日報』1912.12.13

[劉民426]

[民小史151]白話、1912.12.13 (中略)

[民小史164]白話、1913.1.11

[清民報1249]1912.12.13至1913.1.11

S1414b

十二年刀運 (短篇小說)

文冲旧侶

『香港華字日報』1917.1.13-16

[清民報704]1917.1.13至1917.1.16

S1415

十二鄉賢之軼事

亞蔭

『香港少年報』1906.7.25

[鄧302]故事叢

S1416*

十二兄弟

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訳 南海吳沃堯(吳趸人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江)[劉晚327]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

(鄭志明)「格林童話」THE TWELVE BROTHERS[翻目27-596]原作なし[百兒016]

S1417*

十二兄弟

周桂笙訳 吳趸人編次

海風主編『吳趸人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

S1418

十二統彭公案 (繪図) 4卷 36回

不題撰人

上海・文匯書局1921仲春

[習斌二242]表紙写真は「民国十年仲春／繪図十二統彭公案／新編七劍十三俠四五集 上海文匯印行」

S1419

十二月十七日 (滑稽小説)

鈍根

『時事新報』1919.12.14

[劉民423]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.14中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

S1420

十二月十七日 (滑稽小說)

鈍根

『中華新報』 1919.12.14

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.12.14中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

S1421

十二月十七日 (滑稽小說)

鈍根

『民国日報』 1919.12.14

[劉民482]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1488]1919.12.14中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

S1422

十二月十七日 (滑稽小說)

鈍根

『申報』 1919.12.15

[劉民280]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.15[清民報758]1919.12.15中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

S1423

石仏 (短篇)

卓呆

『小説画報』 3号 1917.3

[史索一1475][清民刊624]第3期、1917.3

S1423b

石怪 (短篇小說)

韋士

旧金山『中西日報』 1914.11.4

[清民報893]1914.11.4。『申報』 1914.9.19曾載

S1423c

石怪 (神怪小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1915.4.9

[清民報1030]1915.4.9。『申報』 1914.9.19曾載、作者署韋士、『中西日報』 1914.11.4亦曾載

S1423d

石怪 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』 1915.4.16

[清民報814]1915.4.16。『申報』 1914.9.19曾載、作者署韋士、『中西日報』 1914.11.4、『南洋總匯新報』 1915.4.9亦曾載

S1424

拾和珅相國事 (清代佚聞)

(李) 定夷

『小說新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397][系目300]丁巳年十一月 (1917) [劉民183]中華丁巳年十一月、短篇
[清民刊561]第3年第11期、丁巳 (1917) 十一月

S1425

拾和珅相國事 (歷史小說)

李定夷

『定夷說集』前編 上海·國華書局1919.1

S1425b

石猴 (短篇小說)

荷荷

北京『帝國日報』1910.7.4

[清民報1187]1910.7.4

S1426

石湖黑寺 (清代佚聞)

(許) 指巖

『小說新報』5年2期 己未2(1919)

[系目105]己未年二月 (1919) [劉民189]
[清民刊572]第5年第2期、己未 (1919) 二月

S1426b

石化山

達

『民生日報』1913.8.26

[清民報1325]1913.8.26

S1427

拾黃金 (社會短篇)

南強

『中華新報』1917.7.1

[劉民462][清民報1450]1917.7.1

S1427b

拾黃金 (社會短篇)

南強

貴陽『鐸報』1917.7.24-26

[清民報1498]1917.7.24至1917.7.26。『中華新報』(上海) 1917.7.1曾載

S1427c

拾黃金 (社會短篇小說)

南強

昆明『護國報』1917.8.7-8

[清民報1556]1917.8.7至1917.8.8。『中華新報』（上海）1917.7.1、『鐸報』（貴陽）1917.7.24至1917.7.26曾載

S1428

石家莊

（鄭）正秋

1918演出

[戲劇109]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

S1428b

時間販賣（兒童小說）

未署撰者名

『中華童子界』25期 1916.7.25

[清民刊441]上下兩部分

S1428c

石將軍

无埃

『雲南中華新報』1918.6.5

[清民報1598]1918.6.5。『大世界』1918.5.13所刊无埃「義俠伝」收有此篇

S1429

十節萬歲（應時小說）

拜竹

常州『晨鐘報』1917.10.10

[小報672][清民報1579]「雙十節萬歲」、1917.10.10

S1430

拾金聖嘆事（清代佚聞）

（貢）少芹

『小說新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目300]戊午年八月（1918）[劉民187]

[清民刊568]第4年第8期、戊午（1918）八月

S1431*

十九号

（英）奧斯蓬著 病俠、半廢訳

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][偵探628]第八期、1915[翻目27-597]1914年(?)^{??}或1915(?)^{??}

[清民刊496]偵探小說、第8期、刊年不記、半廢即吳半廢[蘇晨275]1915、第8期、說部·短篇欄、偵探小說

[民小史②244]「二十九号」、偵探小說、文言、第8期、1915月份不詳

S1432

十九号（偵探小說）

虹俠

『新申報』 1918.1.31-2.2

[劉民505][紫鵬296]1918.01.31-1918.02.02[清民報1571]1918.1.31至1918.2.2

S1433

十九日 (紀念小說)

嘉定二我

『申報』 1911.11.16

(劉德隆) [劉晚124]標“短篇紀念”、登自由談欄目

[編年⑤2287]標“短篇紀念”、陳其淵、「自由談」、宣統三年九月二十六日(1911.11.16) [大康18-699]同左

[紫鵬261]1911.11.16[清民報717]短編紀念、1911.11.16

S1434

十九統彭公案 (繪圖) 4卷 40回

皖懷朱蘭九編輯

上海·文匯書局

[習斌二245]

S1435

時局夢 (寓言短篇)

獨癡

『大世界』 1918.5.27

[史索二255]1917.7.1以降?-1919以前[劉民525][清民報1588]1918.5.27至1918.5.28

S1436

十句鐘 (理想偵探)

蘭台散人

『中華新報』 1918.9.1

[劉民465][清民報1453]1918.9.1

S1436b

石媚娘

警衆

『香港華字日報』 1916.9.20

[清民報703]1916.8.18、『申報』 1916.9.15所刊警衆「紅冰碧血館筆記」收有此篇

S1437

拾可敦阿奴事 (清秘史余錄三)

(許) 指巖

『双星雜誌』 1-2期 1915.3.15-4.15

[彙⑥1556][大典329][史索一1327][系目300][劉民164][紀編161]題名のみ

[清民刊537]第1期至第2期、1915.3.15至1915.4.15、即許指巖[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②44]文言、第1期、1915.3.15 [民小史②70]統、文言、『双星』第2期、1915.4.15

S1437b

石塊記 (短篇小說)

天均

『長沙日報』1913.7.15

[清民報1004]1913.7.15

S1437c

時款花翎

澳大利亞『廣益華報』1906.9.22

[LUO147]雜錄

S1438

十塊錢一担的米 (社会小說)

胡綺情

『先施樂園日報』1920.6.3

[劉民548]

S1439

石瀨濱 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.6.17

[建蓉452]

S1440

十粒金丹 66回

著者不記

光緒34(1908) 申報館叢書

[書坊訂578-27][編年①219]『申報』1889.1.22廣告[編年①220]又名第一奇女、宋史奇書、清初小說。ならば清末小説ではない[編年232]光緒三十四年[大康05]申報館、光緒十三年版[哈仏民③1397]上海・春明書店1946

S1440b

石濂

笑

昆明『危言』1918.6.14-15

[清民報1607]1918.6.14至1918.6.15。即包天笑

S1441*

石麟移月記 (偵探小説)

((英)馬格內著 林紓、陳家麟同訳)

上海・中華書局 小説彙刊82

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊82[漢訳2997]角書不記、著訳者并闕名、1915初版^{??}、小説彙刊不記

S1442*

石麟移月記

(英)馬格內著 林紓筆述 陳家麟意訳

『大中華雑誌』1巻1-6期 1915.1.20-6.20

[古二徳15]原作不詳[彙①499][泰来079][大典371]は林紓の名を脱落させる[史索二158][劉民160][宏照80]期数不記、1915年1月至6月[偵探623][張車243]第1巻第1至6号、1915.1.20至6.20[麗華博83]原作不詳[郭楊73]1915.1-6[翻目3-387]

[清民刊525]30章、第1巻第1期至第1巻第6期、1915.1.20至1915.6.20[培成11-68]刊年不記

[民小史②13]文言、『大中華』第1巻第1期、1915.1.20

[民小史②46]続、文言、『大中華』第1巻第3期、1915.3.20

[民小史②72]続、文言、『大中華』第1巻第4期、1915.4.20

[民小史②91]続、文言、『大中華』第1巻第5期、1915.5.20

[民小史②107]続、文言、『大中華』第1巻第6期、1915.6.20

S1443*

石麟移月記 (偵探小説)

((英)馬格内著) 林紓、陳家麟同訳

中華書局1915.7

[林訳全集29]原作者なし、上海・中華書局、民国四年七月[付説二337]表紙奥付写真あり。原著者不詳。小説彙刊第八十二種。民国四年七月発行／民国十九年三月四版

[泰来079]馬格内著、角書不記[現代915][大典371]は林紓の名を脱落させる[中華360]小説彙刊。中篇偵探小説。訳文為文言体[中華百210]同左[劉民718][劉民766] (偵探小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[宏照80]角書不記、1915.7[偵探626]角書不記[張車243]標“偵探小説”、1巻1冊、1915.7出版[張車264]角書不記、原作者不記、1916.7至8月間／1930再版[麗華博83][韻声105]角書不記、中華書局1915[翻目3-387][義胄129]原著人未詳、共訳者不記、文明書局^{??}印本、民国四年、小説類下哀情之属[義胄213]偵探小説、或云英国馬格内原著、文明書局^{??}、民国四年七月、唯未題署原著人姓名、書之所紀、則英人卡得

S1443b

石榴

未署撰者名

『時報』1908.5.23-25

[清民報953]1908.5.23至1908.5.25

S1443c

拾琉璃瓦的小孩

彭究徳

『北京高師教育叢刊』1期 1919.12

[清民刊696]第1期、1919.12

S1444

石榴裙下鑄英雄 (愛国短篇)

逸虎

『時報』1917.5.7-8

[劉民343]贈有正書券兩元四角[清民報988]1917.5.7至1917.5.8

S1445

十六年前之回憶 (怨情小說)

巫集

『礼拝六』88期 1916.2.5

[彙⑤1193][大典390][史索一1163][系目10][劉民118]

[清民刊419][民小史②278]文言、第88期、1916.2.5

S1446

十六年前之回憶

巫集

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を巫樂^マとする。『礼拝六』第八十八期1916年2月

S1447*

十六日之元首 (歷史短篇)

滬生記

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典308]著者不詳[史索一1123] (修文喬) 文言。意大利[劉民98][翻目7-51]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]

S1448

石隆

棣

『香港少年報』1906.10.18

[鄧303]故事叢

S1448b

石馬 (短篇小說)

韋士

旧金山『中西日報』1915.9.6

[清民報898]1915.9.6。『申報』1915.1.9曾載

S1449

時髦人

霽庵

『晶報』1919.10.30

[劉民586][清民報1643]1919.10.30

S1450

時髦現形記 8卷 26回 4冊

(葛) 嘯儂

上海・掃葉山房 光緒 (刊年不記)

[習斌二160]写真あり、石印本、刊年不記[阿英87]刊年不記[提要1067]石印本[書坊499-16][書坊訂612-19][全書467]清代小說、石印袖珍本、光緒間[近大437]章回小說、石印本、刊年不記[系目198]光緒年間[古大948]

[編年210]8卷26回。至遲於本月 (1908年三月) 出版

[編年③1323]8卷26節、光緒三十三年（1907）七月出版

[編年③1318]最新社会小説、『時報』1907.9.6廣告[編年④1506][編年⑤2405]自著介紹[編年⑥2947]4冊、光緒三十三年版[目白330][古提733]石印本[劉晚327][劉晚419]『時報』1907.9.7廣告、最新社会小説[樽本][文娟15-197]光緒三十四年、上海圖書館館藏目錄[文娟15-214]最新社会小説、『申報』1907.10.7掃葉山房廣告[文娟15-215]最新小説、『申報』1908.9.7掃葉山房廣告[文娟15-215]『申報』1909.8.28掃葉山房廣告

S1451

時髦現形記 26回 8卷

時中書局 丁未7(1907)

[丁未10][版補下418][編年189]署「(葛)嘯農著」七月[目白330]未詳[劉晚327][現史②32](葛)嘯依⁷⁷、1907.八月

S1452

時髦医生 (滑稽小説)

劍鳴

『新聞報』1915.9.28-29

[劉民294][清民報789]1915.9.28至1915.9.29[民小史②172]白話、1915.9.28[民小史②173]白話、1915.9.29

S1453

石珉 (軼事小説) 卷十二

毛祥麟

『墨餘錄』湖州醉六堂吳刻本 同治庚午（1870）

[歷近42][系目105]『墨餘錄中卷十二』、出版社不記、1870年仲春前[劉晚327]

S1454

石美人 (愛國小説)

太常仙蝶 (陳蝶仙)

中華圖書館『女子世界』5期 1915.5.10

[彙⑤1374][大典335][史索二155][系目105][劉民143][紫鵬20-242]訳
[清民刊499]第5期、1915.5.10[蘇晨284]1915、說部欄、愛國小説

[民小史②85]文言、第5期、1915.5.10

S1454b

石門丐婦

東園

『名聞奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付說二421]

S1454c

実命不猶 (怨情小説)

花奴

『消閑鐘』1集9期 1914.12

[清民刊384]即黃花奴

S1454d

石某 (武勇小說)

鎮厂

長沙『大公報』1919.6.4

[清民報1430]1919.6.4

S1455

十某甲 (選舉小說)

我亦

『時報』1909.3.27

[劉晚149]作者：亦我[指瑕172]作者：我亦

[編年④1723]宣統元年閏二月初六日 (1909.3.27) [大康18-600]同左

[編年⑥2891]初出

[清民刊156][清民報955]1909.3.27

S1456

十某甲 (時報)

未署作者名 (我亦)

『砭群叢報』1期 宣統1.4.上旬 (1909)

[彙④2660]

[編年④1771]「談叢」欄、第1期、宣統元年 (1909) 四月上旬、原載『時報』

[編年⑥2891]轉載

[清民刊168]未署撰者名『時報』曾載、我亦

S1456b

十某甲 (江寧復選之歷史)

『旅客』2卷21期 1909.6.12

[王梁138][清民刊156]未署撰者名、『時報』1909.3.27曾刊、作者署「我亦」

S1456c

石腦及高林 (醒世小說)

施鳳声

『広益録』17-19号 1912.6.15-29

[清民刊254]

S1457*

十年 (NACH ZEHU YAHREN)

(德) 坎尼 M. KENNY著 WT生訳

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714]原題不記[大典421]原題不記[史索一1470]原題不記[衛347][劉民207][翻目27-598]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

S1458

十年故人

玉冰

『遠東報』1919.10.21-22

[清民報1054]警世小説、1919.10.21至1919.10.22

S1459

十年婦

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=21

[系目11]刊年不記、童話1輯21(孫建江)希臘神話[商目89][涵著88]第一集第廿一編、民国三年二月[版補下]未収録(柳和城73頁)1914.3/1923.1七版、1=2とする[童話233]希臘神話[百兒044]童話第1集

S1460*

十年後 (軍人小説)

(周)瘦鵑訳

『礼拝六』54期 1915.6.12

[彙⑤1186][大典374]著者不詳[史索一1148](修文喬)白話[劉民110][瘦鵑367]無原著者[翻目8-39][建華19-406]無原著者名、軍人小説

[清民刊407][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②104]白話、第54期、1915.6.12

S1461

十年後

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』18期 1915.9

[彙⑤1031][大典355][系目11][劉民71]盧^{??}祥麟とする

[清民刊339]

S1461b

十年後之五月七日 (理想小説)

蛩盒

長沙『大公報』1917.5.7

[清民報1425]1917.5.7。即羅蛩盒

S1461c

十年回顧

周浩泉

『消夏集』1期 1918.7.15

[清民刊662]第1期、1918.7.15

S1462

十年回首 (長篇)

春明逐客(畢倚虹)

『小説画報』1-18号 1917.1-1918.12

[史索一1474][紀編197]題名のみ

[清民刊623]21回、第1期至第18期、1917.1至1918.12.1、畢倚虹

S1462b

十年回首 (理想小說)

玄

『救国日報』1918.9.21-27

[清民報1615]1918.11.21至1919.1.27

S1462c

十年回首 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.11.6-8

[清民報1052]1918.11.6至1918.11.8

S1462d

十年鷄頭 (奇冤小說)

蕭茂昌

『共和滇報』1916.12.9-13

[清民報1340]1916.12.9至1916.12.13

S1463

十年夢 (言情小說) 12回 2冊

平垞 唐繹如注釈

毛上珍印行 宣統1.3(1909)

[越然108]角書不記[阿英67]角書注釈者出版社不記[大典184][歷近457]写情小説、毛上珍印刷
[系目11]宣統元年1909

[編年239]注釈唐沢^{??}如、印刷者：毛上珍。三月

[編年④1758]標“言情小説之二”、注釈者唐沢^{??}如、宣統元年（1909）三月出版

[編年④1872]『新聞報』1909.10.27広告[編年⑤2405]自著介紹[編年⑥2947]宣統元年版[劉晚327][鄭編267]阿英『晚清小説史』を引用[晚史注13-46]

S1464

十年夢 12回作者平垞 注釈唐沢^{??}如

印刷者：毛上珍 宣統3(1911)

唐沢^{??}如は唐繹如の誤り

[提要1247]注釈唐沢^{??}如[大典219]唐沢^{??}如注釈[近大9]章回小説、注釈唐沢^{??}如[古大1004]注釈唐沢^{??}如[目白335]注釈者唐沢^{??}如。石印本[古提779][書坊訂1027]宣統三年印行[劉晚327]注釈者唐沢^{??}如[近代4]小説名、唐沢^{??}如注釈

S1465

十年夢 12回

平垞著 唐繹如注釈

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系69

此次即以宣統元年（1909）三月毛上珍出版的初版本為底本，進行校点、排印。「新茶花」「蘭娘哀史」「茜窗淚影」「美人福」「美人福続集」と合冊。校点者：何幼松。責任編委：王繼權

S1466

十年前目睹北京之怪現象 (社会実事小説)

[劉民778]『愛国白話報』1914.12.20廣告、詳細不明

S1466b

十年前之中秋

未署撰者名

『河声日報』1918.12.20-22

[清民報1365]1918.12.20至1918.12.22

S1467*

十年一夢 (威林筆記第一則 短篇小説)

威林樂幹著 楊心一訳

『月月小説』1年1号 光緒32.9.15(1906.11.1)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905

[中村S3-57]角書不記、『女たちの告白』からの選訳[彙③2042][大典113][史索一309]

[編年164]

[編年③1098]楊心一(楊錦森)、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)[大康18-755]

同左[大康18-862]同左[大康18-921]後『威林筆記』所収

[劉晚64][慧敏58]「威林筆記」で収録。文言短篇[慧敏71]「威林筆記」で収録。文言短篇[慧敏363]

「威林筆記」で収録[慧敏447][文文66]副題不記、訳本短篇小説、文言短篇、号数刊年不記[文文184]

「威林筆記」で収録、題名のみ[楊凱博31]原作不記[楊凱博150]短篇小説、原作不記[翻目27-599]

[清民刊109]即楊錦森 →不堪回首

S1468

十年一夢 (歴史小説)

未署作者名

『中外日報』1908.2.5-14

[劉晚133]

[編年③1444]標“新著歴史小説”、光緒三十四年正月初四日(1908.2.5)至本月十三日[大康18-566]

同左

[編年③1448]光緒三十四年正月初八日(1908.2.9)

[編年③1452]光緒三十四年正月十三日(1908.2.14)畢

[編年③1452]光緒三十四年正月十四日(1908.2.15)、昨已刊畢

[清民報848]新著歴史小説、未署撰者名、1908.2.5至1908.2.14、後亦標歴史小説

S1469*

十年一夢

威林樂幹著 楊心一訳

『威林筆記』上海・群学社 宣統1.10(1909)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905

[編年④1901]原載『月月小説』[大康18-921]同左。十月但日期不詳

S1470

十年一夢 (一名妾之遭際 警世小説)

湘筠述 (許) 指巖著

中華圖書館『女子世界』1期 1914.12.10

[彙⑤1362][大典300][史索二155][系目11][劉民142]

[清民刊498]第1期、1914.12.10、即許指巖[蘇晨274]1914、指岩著、說部欄、警世小說

[民小史②20]文言、第1期、1915.1日期不詳

S1470b*

十年一瞥

周瘦鵑

『翻雲覆雨錄』上海・中華書局1918.1

[付說二361]

S1471

十年遊學記 24回 2冊

紅葉

光緒丁未 (1907)

[阿閑258][阿英67]光緒年刊とする (郭長海) [劉晚327][鄭編260]光緒年間刊行、秋瑾事[郭16-118][晚史注9-23]『十年遊學紀』。『小説目』は書名を『十年遊學記』とする

S1472

十年遊學記 24回 2冊

紅葉

交通圖書館1920元月

[墨者39]書題「巾幗指南」、出版社刊年不記[系目11]書題「巾幗指南」、出版社不記、光緒年間刊とする[劉民718]1920年元月[中外365]長篇社会小説、1920年版[湘金175]1920、黒幕[湘金385頁]角書は「巾幗指南」、1920

S1472b

石女控案 (札記短篇)

駒光

『華文日報』1919.3.22

[清民報1635]1919.3.22

S1473

石女幼雲 (艷情小説)

小鳳

『民国日報』1919.1.14

[劉民476][清民報1481]「石女幼芸」、1919.1.14至1919.1.18

S1474

食品小識 (廣告)

吳沃堯 (趼人)

宣統1.12 (1909) 作

[編年④1937]宣統元年 (1909) 十二月作、南洋華興公司「燕窩糖精」所作之廣告[吳全322]食品廣告。南海吳趼人、上海『遊戲報』第245号、光緒二十四年二月一日 (1898.2.21)、連続登載40

余天。陳无我『老上海三十年見聞録』1928、魏紹昌「吳趼人の兩篇佚文」1985、『晚清四大小説家』1993、『我仏山人文集』1989、『吳趼人全集』1998

S1474b

石破天驚

澳大利亜『広益華報』1899.4.21

[LUO144]世情

S1475

拾錢南園事 (清代佚聞)

(貢) 少芹

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408]は「錢南園軼事」とする[系目300]戊午年六月 (1918) [劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午 (1918) 六月

S1476

拾芹佳話 (艶情小説)

醒独

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

[大典342][系目300][劉民84][史索一]未収録[現刊2285]独醒、周年増刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年増刊[民小史②118]文言、第一周年増刊、1915.6.28

S1477

十人島

母讎

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1712][大典401][史索一1467][系目10][劉民206]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

S1478*

食人国

(日) 羽化仙子^{??}著 覚生社^{??}訳

河北雜文^{??}書社1907

羽化仙史 (澁江保)『冒険小説 食人国探険』大学館1906.5.29 (国立国会図書館デジタルコレクションの奥付に訂正印あり)

[樽本C]奥付は著者：日本羽化仙史、訳者：河北覚生、総售處：保定河北粹文書社、光緒三十三年三月五日 (1907.4.17) 発行[大典142]上記のまま[編年204] (日) 羽化仙子著、覚生氏訳、光緒三十三年[劉晚328][慧敏473][寶19-285]澁江保『冒険小説 食人国探険』大学館1906.05.09、同『冒険小説 続食人国探険』同1906.09.11。覚生氏訳、河北雜文書社1907

S1479*

食人国 (冒険小説) 18回

(日) 羽化仙子^{??}著 覚生氏訳

河北粹文書社 光緒33(1907)

羽化仙史 (澁江保)『冒険小説 食人国探険』大学館1906.5.29 (国立国会図書館デジタルコ

レクシヨンの奥付に訂正印あり)

[樽本C]奥付は著者：日本羽化仙史、訳者：河北覚生、総售處：保定河北粹文書社、光緒三十三年三月五日（1907.4.17）発行[阿英176]羽化仙子マと誤る[湯79-48]阿英目録による、日訳は明治39年羽化仙史著、大学館刊『冒険小説 食人国探険』だと思いが、未だ確認できない[劉晩327][艶麗10]羽化仙史『食人国探険』[艶麗14-147頁][艶麗14-129]角書不記。『冒険小説 食人国探険』大学館1906?⁷⁷

[編年③1211]標“冒険小説”、日本羽化仙史著、河北覚生氏訳述、光緒三十三年三月初五日（1907.4.17）出版[大康18-871]同左

[翻目9-41]原作なし[曉嵐22]日本羽化仙史、覚生、1907.4.17

[序跋①337]序。光緒三十三年三月五日発行（1907）初版[序跋①338]小引

S1479b*

食人国探険記

翎訳

天津『中外実報』1909.2.12-16

[清民報1001]『輿論』、1919.2.12至1909.2.16。『輿論時事報』曾載

S1480*

食人国探険記（冒険小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.8.4-6（1909.9.17-19）

[編年④1853]附章「雑録」欄、宣統元年八月初四日（1909.9.17）至本月初六日[大康18-617]同左

[編年④1853]宣統元年八月初六日（1909.9.19）畢

[仁敏14-739][仁敏14-739]畢

[清民報863]未署撰者名、1909.9.17至1909.9.19。『輿論時事報』曾載、『中外実報』1909.2.12至1909.2.16亦曾載、署翎訳

S1481*

食人会（世界奇談第一 怪異小説）

杜痕著 冷血（陳景韓）訳

『新新小説』1号（表紙は第1年第1号） 光緒30.8.1(1904.9.10)

MARK TWAIN “CANNIBALISM IN THE CARS”。マーク・トウエン著、(原)抱一庵主人訳「食人会」『新小説』1903.6

[梁艶博13]『新小説』六月号[梁艶博16]『新小説』八卷七号[梁艶博22][梁艶博70]「世界奇談・叙言」、附記[梁艶博114][梁艶博182][梁艶博16]原作者なし、『新新小説』第1号、光緒30年八月初一日

（1904.9.10）、原抱一庵訳「食人会」（『新小説』第8年第7号、1903.6.1）、標注為“世界奇談第一”

[梁王136]

[理論128]「世界奇談」叙言[理論558]同左[理論558]「世界奇談・食人会」訳者批語[彙③1408]世界奇談[艶麗10]『続明治翻訳文学集11・原抱一庵集』2003初集[艶麗14-61頁][艶麗14-130*]角書不記、杜痕著不記、冷血訳不記。（美）馬克・吐温著（今訳「火車上の嗜人事件」）、英文不記。マー

ク・トウエン著不記、(日)原抱一庵訳「食人会」のみ。掲載誌刊年不記[大典78][史索一275]

[編年②731]『中外日報』1904.7.28『新新小説』第1期広告[編年②743]『時報』1904.9.8『新新小

説』第1号広告

[編年126]

[編年②748]第1号、光緒三十年八月初一日（1904.9.10）[大康18-733]同左[大康18-834]同左
 [劉晚39][慧敏58]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏340][慧敏427][国蕊13]1904.8.1（新曆旧曆混用）、
 「世界奇談怪異小説」に発表。MARK TWAIN “CANIBALISM IN THE CARS” 1868、原抱一
 庵訳「食人会」『太陽』^{??}、明治36.6.1[国蕊13B][国蕊16]は[国蕊13]と同じ[文文96]“世界奇談”[文
 文143][志梅博79]期数刊年不記[志梅博80][志梅博132][志梅博134][志梅博155]第一年第一号、旧曆
 8/1[志梅博166]1904/8/1新曆旧曆混用[楊凱博53]世界奇談^{??}、原作日訳不記[楊凱博145]同左[現史
 ①245]標“世界奇談^{??}、怪異小説”、第1年第1号1904.9.10[翻目11-34]原作なし、日訳なし

[帥東21-254][寶19-239]

[清民刊78]「世界奇談」→侠客談

S1482*

食人会（世界奇談）

杜痕著 冷血（陳景韓）訳

『侠客談』上海・秋星社 宣統2.9(1910)

MARK TWAIN “CANNIBALISM IN THE CARS”。マーク・トウエン著、（原）抱一庵主人
 訳「食人会」『新小説』1903.6

[樽本C][梁艷博182]1910.11[艷麗10]『続明治翻訳文学集11・原抱一庵集』2003初集[編年273][編
 年⑤2085][大康18-930]同左。九月但日期不詳[劉晚328][慧敏427]1910.9[廣告1-378][志梅博
 112][楊凱博54]1910.11[翻目11-34]原作なし、日訳なし、宣統二年九月（1910）単行本と誤る[寶
 19-239]秋星社、時中書局1910.09旧曆

S1483*

食人会（世界奇談）

杜痕著 冷血（陳景韓）訳

『侠客談』上海・時中書局1910.9

MARK TWAIN “CANNIBALISM IN THE CARS”。マーク・トウエン著、（原）抱一庵主人
 訳「食人会」『新小説』1903.6

[艷麗10]『続明治翻訳文学集11・原抱一庵集』2003初集[劉晚328][慧敏427][志梅博112][楊凱博
 53][翻目11-34]原作なし、日訳なし、時中書局1910.9重版^{??}、単行本と誤る

S1484

石人流血（神怪小説）

（徐）枕亜

『小説叢報』1期 1914.5.1

[理論588][大典279][史索一1051][系目104][劉民79][中島16][現刊2275]

[民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳[清民刊353]即徐枕亜

S1484b

石人流血（神怪小説）

枕亜

新加坡『振南日報』1915.3.30-4.1

[清民報1369]1915.3.30至1915.4.1。即徐枕亞、『小說叢報』第1期（1914.5.1）曾載

S1485

石人語

聊攝

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目104][劉民166]

[清民刊539]第4期、1915.6.25、『民立報』1913.9.2「遺聞遺事」欄曾載、作者署蓉子

[民小史②111]文言、『双星』第4期、1915.6.25

S1486

石人語（神怪小說）

聊攝

『先施樂園日報』1920.8.16

[劉民550]

S1487

十日（紀實短篇）

達紆

『民國日報』1917.5.30

[劉民472][清民報1476]1917.5.30。即達紆盒

S1488

十日建國志（最新歷史小說）

世次郎小配（黃小配）

廣州『南越報』附張 庚戌9.30-10.29(1910.11.1-30)

[世仲年240]“最新歷史小說”、1910.11.1-1911.1.16

[編年273]

[編年⑤2080]5章、標“最新歷史小說”、附張、宣統二年九月三十日（1910.11.1）至十月二十九日止、未完[大康18-664]同左

[編年274]畢

[編年⑤2095]宣統二年十月二十九日（1910.11.30）至本日止、未完

[仁敏14-530]附張[仁敏14-531]未收錄[習斌285]黃世仲研究叢書[廷亮226]庚戌九月三十日至庚戌十二月十六日（1910.11.1-1911.1.16）[廷亮650]從庚戌（1910）年九月三十日至十月二十九日所刊，共刊25次[廷亮652]11章、角書は最新歷史小說、庚戌九月三十日至庚戌十二月十六日（1910.11.1-1911.1.16）[廷亮724]1910.11.1開始連載[鄧292]1910.11.1-1910.11.22第23回[現史②84]角書不記、1910.11.1-10月29日（新曆旧曆混用）畢

[清民報1167]5章、『南越報附張』1910.11.1至1910.11.30 即黃小配[冬麗22①489]1910.11.1-11.30 說部欄、最新歷史小說

S1489

十日建國志

世次郎小配（黃世仲）

『重印黃世仲小說六種』下 香港・紀念黃世仲基金會2003.2

[廷亮226][廷亮775][廷亮786]

S1489b

十日刊萬歲 (記事)

夷夷子

『民國』1年6号 1914.12.18

[民小史465]第1年第6号、1914.12.18

S1490

十日新 (記事短篇)

半廢

『十日新』2期 1914.12.20

[史索一1277][清民刊500]第2期、1914.12.20、即吳半廢

S1490b

十三旦報恩

蝶圓

『民生日報』1913.3.14

[清民報1322]1913.3.14。『民權報』(上海) 1913.3.5曾載

S1491

十三号 (滑稽短篇)

鄧演存

『新世界』1919.9.30-10.5

[劉民520]

S1491b

拾三号 (滑稽短篇)

鄧演存

『葉風日報』1919.9.30-10.5

[清民報1645]1919.9.30至1919.10.5

S1492

十三顆珠 (武俠小說)

綺緣

『先施樂園日報』1920.2.21

[劉民546]

S1492b

十三郎五歲朝天

未署撰者名

『官話注音字母報』44-47期 1918.3.15-5.1

[清民刊614]第44期至第47期、1918.3.15至1918.5.1

S1493

十三妹演義

東吳後人

民國年間鉛印本

[系目10][劉民718]民間年間鉛印本

S1493b

十三人 (紀事小說)

未署撰者名

『覺報』1915.8.18

[清民報1414]1915.8.18。『新聞報』1915.7.6所刊李涵秋「沁香閣筆記」收有此篇

S1493c

十三太保

華嚴韻語

『亞洲時務匯報』改良1号 光緒壬寅9.1 (1902.10.2)

[清民刊31]光緒壬寅九月朔日 (1902.10.2)

S1493d

十三太保 (實事短篇)

章鑑

『貴州公報』1916.8.24

[清民報1203]1916.8.24

S1494*

十三小孩劇談記 (新說小說)

未署記者名

『北京日報』1910.7.24-10.12

[劉晚159]

[編年④2033]6章、宣統二年六月十八日 (1910.7.24) 至九月初十日。陳按：自八月二十日起、篇名排為「十三小孩談劇記」[大康18-654]同左[大康18-927]同左

[編年⑤2073]宣統二年九月初十日 (1910.10.12) 畢

[仁敏14-404]共6章[仁敏14-404]畢

[清民報1000]6章、1910.7.24至1910.10.12、其中亦間題「十三章童談劇記」

S1495

十三統彭公案 (繡像新編) 4卷 36回

不題撰人

(上海·文匯書局)

[習斌二245]未詳刊刻書坊

S1496

石上名 (偵探小說)

(程) 小青

『小說大觀』14集 1919.9.1

[彙⑥1613][史索一1458][系目104][姜259][劉民214][偵探638]角書不記、翻譯とする[守忠136]

[清民刊600]第14集、1919.9.1[玉冰23-780]程小青訊、文言

S1497

石上名

(程) 小青

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第十四集1919年

S1498

拾瀋記 (清秘史外錄)

(許) 指巖

『小說新報』5期 1915.6

[大典343][史索一1345][系目300][劉民169]中華民國四年六月、短篇

[清民刊543]第5期、1915.6[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

S1499

石獅

唐小圃編纂

上海·商務印書館 刊年不詳 京語童話2

[函書118-180]

S1500

時時紀念 (臨時短篇)

指巖

『時報』1914.7.1

[劉民324][清民報968]1914.7.1。即許指巖

S1501

識時務之塾師 (短篇小說)

天鶴

『新聞報』1916.1.23

[劉民296][清民報792]1916.1.23[民小史②271]文言、1916.1.23

S1502

時事 (短篇小說)

承露

『時事畫報』壬子(1912)年1期 9上旬

[劉晚47][清民報1011]壬子(1912)第1期(九月上旬)[冬麗19-110]1912年第1期、刊年不記、
小說、短篇小說[冬麗22②1]1912年第1期、刊年不記、小說欄、短篇小說

S1502b

時事 (小說 短篇小說)

承露

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1912年第1期

S1502c

實事短篇二則

春

『雲南中華新報』1918.3.6

[清民報1596]1918.3.6。明細あり

S1502d

時事短篇某統領

逸猿

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1908.3.28

[LUO139]志人[清民報933]『愛国報 THE CHINESE TIMES』1908.3.28。『時報』1908.2.18
 曾載、篇名為「某統領」

S1503*

石室美人 (神怪小説)

(李) 壯悔訳

『娛閑録』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典372]著者不詳[史索一1198][劉民124][翻目11-35]
 [清民刊434]第15期、1915.2.16、訳自『格林童話』之「生命之水」篇

S1504

石室仙人記

鬮斎

『上海亜細亜報』1915.9.23-12.22

[小報284][清民報1432]12章、『上海亜細亜日報』1915.9.23至1915.12.22

S1505**

時事新報小説合編

時事新報館編

上海・時事新報館1912.10

[樽本]表紙は「中華民國元年十月第一版／時事新報小説合編／時事新報館印行 非売品」、奥
 付なし。「(家庭小説) 如意珠」8章、「(短篇小説) 通信員自伐」節訳英蘭斯姆筆記、「(巴達維亞革
 命小説) 紅毛大俠」訳英歇爾原著、「(短篇小説) 江南燕子」、「(短篇小説) 電夢」、「(短篇小説) 無
 名之義士」、「(短篇小説) 斯拉夫軍人之殘忍」、「(短篇小説) 枕辺匣」、「(短篇小説) 一錢破家」、
 「(短篇小説) 施公廟」、「(短篇小説) 明季奇人一」、「(短篇小説) 明季奇人二」、「(短篇小説) 明季
 奇人三」、「(短篇小説) 死友」

[民中00729]収

章回小説「如意珠」和

筆記体短篇小説「通信員自伐」(〔英〕蘭斯姆)、

「紅毛大俠」(〔英〕歇爾)、

「江南燕子」「電夢」「無名之義士」「斯拉夫軍人之殘忍」「枕辺匣」「一錢破家」「施公廟」等13篇。

文言体

[大典239]創作とする[系目197]1912[唐平4595]1912.10[唐書20]1912.10初版[涵著92]民国元年十
 月[版補下]未収録[劉民718][翻目27-600]細目あり、文言体

[民小史133]1912.10日期不詳、家庭小説「如意珠」、短篇小説「通信員自伐」、巴達維亞革命小説
 「紅毛大俠」、短篇小説「江南燕子」「電夢」「無名之義士」「斯拉夫軍人之殘忍」「枕辺匣」「一錢破

家」「施公廟」「明季奇人一」「明季奇人二」

S1506

時事新篇

李遠堂、閔小笑

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][紀編190]彈詞

S1507

時事新戲十齣

黑暗世界社編

光緒癸卯(1903)

[阿英41地方戲][紀編31]劇本、「榮夫人哭夫」「瑾貴妃投井」「紅燈照被擒」「廷雍對簿」「李宮肖寄友」「徐啓上法場」「盛宣懷進寶」「李蓮英受封」「章炳麟開會」等[鄭編221]地方戲「時事新戲」10出、「李廷^{??}肖寄友」[史索記65]地方戲「時事新戲」40出、細目なし

S1508

時事演義 (諧小説)

又迷

『益世報』1917.7.4

[小報646][劉民484]天津『益世報』[劉民484]天津『益世報』[清民報1437]1917.7.4

S1508b

時事演義 (諧小説)

又迷

北京『益世報』1917.7.5

[清民報1511]北京、1917.7.5。『益世報』(天津)1917.7.4曾載

S1509*

石室余生

(法)大仲馬著 李允臣訳

『青聲週刊』1917.11以降?

ALEXANDRE DUMAS père著

[史索二100][韓08-337][韓08-358][翻目27-601]1917年11月以後(?)^{??}

[清民刊648]名家短篇、第5期至第7期、1917.12.16至1917.12.30

S1510

時事誌略 38段

洪壽山

阿英編『庚子事變文學集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文學集

S1511

拾書券

懼俠

『余興』25期 1917.2

(飯塚容)[飯塚14-206]改良戲曲

S1511b

識数馬就学犬

樵

『娛閑録』3期 1914.8下

[彙⑤1296][民小史478]文言、第3期、1914月份不詳

S1512

実説欧之感化偷兒

『女鐸』7期2冊 1918.5.1

[現刊1374]

S1513

十四洞天 (短篇小説)

情侠作 亜雄評

『順天時報』1908.1.1

[劉晚136]白話

[編年③1404]白話、2回、光緒三十三年十一月二十八日(1908.1.1)[大康18-564]同左

[清民報919]甲乙回、光緒三十三年十一月二十八日(1908.1.1)

S1514*

石炭窟中之偵探

愷陀斯敦原著 索公訳

『偵探新語』昌明公司 光緒30(1904)

[渡辺論137]あきしく(菊池幽芳)訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22。ガードルストーン「少寡婦」

[阿英144][編年134]「石炭窟中之偵探」とする[編年②687]同左[大康18-830]同左[劉晚328][偵探594]あきしく不記[現史①258][寶19-189]

S1515

石塘嘴遊醮 河調

棣(黄世仲)

『香港少年報』丙午7.10(1906.8.29)

[廷亮180]新舞台欄

S1516

石頭記 (金陵新小説)

『民立報』1911.1.7

[劉晚205]登南京通信欄

S1517

十万鎊之鑽戒

劍鹿、澍生

『小説海』1卷6号 1915.6.1

[彙⑥1390][大典339][史索一1286][系目10][劉民147][偵探625]翻訳とする

[清民刊506]第1卷第6号、1915.6.1、劍鹿即吳劍鹿[民小史②99]文言、第1卷第6号、1915.6.1

S1518*

十万金磅之鑽石 (短篇小説)

嘯述

『神州日報』宣統1.7.7-12 (1909.8.22-27)

[小報268]「十万金磅之鑽石」1909.8.27のみ[劉晚176]標“短篇”、1909.8.22のみ[文文91]偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文301]“短篇”、宣統元年七月初七(1909.8.22)至七月廿四(9.8)、偵探小説、文言

[編年④1830]標“短篇”、宣統元年七月初七日(1909.8.22)至本月十二日。此処「述」当為「訳述」[大康18-614]同左[大康18-620]同左[大康18-917]同左[大康18-919]同左

[編年④1832]宣統元年七月十二日(1909.8.27)畢

[編年⑥2891]初出[清民報1106]短篇、1909.8.22至1909.8.27

S1519*

十万金磅之鑽石 (短篇小説)

未署訳者名(嘯述)

旧金山『中西日報』宣統1.8.26-30 (1909.10.9-13)

[編年④1862]附章「雜録」欄、宣統元年八月二十六日(1909.10.9)原載『神州日報』[大康18-620]同左[大康18-919]同左

[編年④1864]宣統元年八月三十日(1909.10.13)畢

[編年⑥2891]轉載[仁敏14-740]原載『神州日報』[仁敏14-740]畢

[清民報863]未署撰者名、1909.10.9至1909.10.13。『神州日報』1909.8.22至1909.8.27曾載、署嘯述

S1520

十万金之損失 (滑稽紀事)

東塾

『新聞報』1915.12.24

[劉民295][清民報791]1915.12.24[民小史②237]文言、1915.12.24

S1521*

十万元

畏廬(林紓)

『震旦』3期 1913.4

[古二徳15]JACQUES FUTRELLE, “THE TRAGEDY OF THE LIFE RAFT,” IN *THE POPULAR MAGAZINE* 25/2 (AUGUST 1, 1912): 54-63.[張治20C-73]

[林訳全集27]雑誌を影印したもの、雑誌名不記、刊年不記

[彙⑤399][大典253]は創作とする[大典266]は翻訳とする。著者不詳[劉民49][偵探619][張車216]原著者不肖、第3期、1913.4、按：原著疑為「卡忒探案」中のTHE \$ 10000 KISS(1916)。樽本注：[泰来161]からの引用か。1916年原著だとすれば刊年不一致[郭楊168]同訳者未詳、1913.4

[清民刊284]即林紓

S1521b*

十万元

畏廬

『大自由報』1913.7.23-8.5

[清民報1329]1913.7.23至1913.8.5。『震旦』（北京）第3期（1913.4）曾載、作者署畏廬、即林畏廬（林琴南）

S1522*

十萬元（名家小説）

林琴南（林紓）訳

『大共和日報』1913.9.20-10.2

卡忒偵探案のTHE \$100,000 KISS 1915とすれば、刊年不一致

[古二徳15]JACQUES FUTRELLE, “THE TRAGEDY OF THE LIFE RAFT,” IN *THE POPULAR MAGAZINE* 25/2 (AUGUST 1, 1912): 54-63.

[杜78]『大共和日報附張』[樽本][張治20C-73][劉民428]1913.9.20のみ[偵探620]角書は卡忒偵探案、
『大公^マ和日報』[張車216]角書不記、1913.9.20至10.2、按：原著疑為「卡忒探案」中のTHE \$ 10000
KISS(1916)

[民小史262]附張、文言、1913.9.20（中略）

[民小史267]附張、文言、1913.10.2

[清民報1251]1913.9.20至1913.10.2。『震旦』（北京）第3期（1913.4）曾載、作者署畏廬、『大自由報』（北京）1913.7.23至1913.8.5刊載時作者署畏、畏廬、即林紓（林琴南）

S1522b

十萬元（社会百短篇之四）

休寧華魂

『白相朋友』6期 1914.11.10

[清民刊476]即程華魂

S1523*

十萬圓（偵探小説）

（周）瘦鵑

『中華小説界』2年6期 1915.6.1

[渡辺89]H. HESKETH PRICHARD “NOVEMBER JOE : THE DETECTIVE OF THE WOODS” 1913の第8章 “THE HUNDRED THOUSAND DOLLAR ROBBERY”

[彙⑤850][大典339]は創作、「十萬元^マ」とする[史索一965][系目10]は「十萬元^マ」とする[劉民62]

（周）瘦鵑訳[瘦鵑367]「十萬元」、第2巻第6号[偵探625]角書不記、（周）瘦鵑（訳）[偵探731]角書不記[張車216]林紓訳「十萬元」と誤解している[建華19-399]偵探小説、「十萬元^マ」

[清民刊323][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記[民小史②99]白話、第2巻第6期、1915.6.1

S1524*

十萬元（名家小説）

林琴南（林紓）

『神州日報』1918.1.12-27

[古二徳15]JACQUES FUTRELLE, “THE TRAGEDY OF THE LIFE RAFT,” IN *THE POPULAR MAGAZINE* 25/2 (AUGUST 1, 1912): 54-63.

[小報271][劉民399][張車216]角書不記、1918.1.12至1.27、按：原著疑為「卡忒探案」中的THE \$ 10000 KISS(1916)

[清民報1121]1918.1.12至1918.1.27。『震旦』(北京)第3期(1913.4)曾載、作者署畏廬、『大自由報』(北京)1913.7.23至1913.8.5刊載時作者署畏、『大共和日報』1913.9.20至1913.10.2刊載時作者署林琴南

S1525*

十萬元 (名家小說)

琴南(林紓)

『晨鐘』1918.1.31-2.3

[古二德15]JACQUES FUTRELLE, "THE TRAGEDY OF THE LIFE RAFT," IN *THE POPULAR MAGAZINE* 25/2 (AUGUST 1, 1912): 54-63.

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.1.31至1918.2.3。『大自由報』(北京)1913.7.23至1913.8.5曾載、作者署畏、後『大共和日報』1913.9.20至1913.10.2刊載時作者署林琴南、『神州日報』1918.1.12至1918.1.27亦曾載

S1526*

十萬元

畏廬(林紓)

『大公報』1918.2.1-6

[古二德15]JACQUES FUTRELLE, "THE TRAGEDY OF THE LIFE RAFT," IN *THE POPULAR MAGAZINE* 25/2 (AUGUST 1, 1912): 54-63.

[劉民316][張車291]自撰小說、1918.2.1至6

[清民報939]1918.2.1至1918.2.6。『大自由報』(北京)1913.7.23至1913.5.5曾載、作者署畏、後『大共和日報』1913.9.20至1913.10.2刊載此篇時、作者署林琴南、『神州日報』1918.1.12至1918.1.27及『晨鐘報』(北京)1918.1.31至1918.2.3亦曾載

S1527*

十萬元

林琴南(林紓) 記

上海·偵探小說社1919.7

[古二德15]JACQUES FUTRELLE, "THE TRAGEDY OF THE LIFE RAFT," IN *THE POPULAR MAGAZINE* 25/2 (AUGUST 1, 1912): 54-63.[張治20C-73]

[泰來161]疑即「卡忒偵探案」之 THE \$100,000 KISS(1915)。參看095「焦頭爛額」條

[漢訳3025]著者不詳[劉民718][中村S3-19]「十萬元^{??}」、未見、原作者·作品名共に未詳、MATTHIAS McDONNEL BODKINに配置する[偵探638][張車217]1卷1冊、1919.7出版[張車345]原著者、口訳者均不詳、1919出版[麗華博141]原作不詳[義胄132]「十萬元^{??}」、原箸人名未詳、共訳者不記、上海偵探小說社鉛印本、民国八年、小説類下偵探之属[義胄213]偵探小説、「十萬元^{??}」、原箸与同訳之人、皆未題姓名、民国八年七月一日

S1528

石王寒軒 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.4.5-6

[建蓉451][建蓉451]畢

S1528b

実為公便

澳大利亜『広益華報』1906.8.25

[LUO159]『笑林報』より転載

S1529

十尾亀 40回 4編 8冊

陸士諤

上海・新新小説社 宣統2-3(1910-1911)

[越然111]宣統三年とする[阿英67][提要1242]宣統三年(1911)。残存第3編10回、封面題「醒世小説十尾亀三編」[大典219]残存3編10回[近大10]章回小説[系目11][古大955]宣統三年とする。田若虹は1911とする[田陸39]醒世小説、1911[田陸392頁]醒世小説、1911。春風文藝出版社等五家出版社重版

[編年294]宣統三年1911。封面題「醒世小説十尾亀三編」

[編年⑤2148]初二集4冊、『時事報』1911.2.26鴻文書局広告[編年⑤2149]初二集、『時事報』1911.2.27鴻文書局広告

[編年⑤2152]初二編20回、宣統三年(1911)正月出版

[編年⑤2166]4冊、『時報』1911.4.1鴻文書局広告

[編年⑤2180]標“醒世小説”、三四編第21-40回、宣統三年(1911)三月出版

[編年⑤2221]初二三四編8冊出全、『時報』1911.6.30鴻文書局広告[編年⑤2405]自著紹介[編年⑥2947]8冊、鴻文書局、宣統三年版[目白335]封面題「醒世小説十尾亀」[五百1651]清代白話長篇世情小説、宣統三年(1911)[古提699][書坊訂970-8]宣統三年印行[劉晚328]1910-1911年[近代4]小説名、残存第3編10回[紀編117]長篇小説、1911、現存第三編十回、封面署「醒世小説十尾亀三編」[鄧324]宣統三年(1911)刊(神谷77頁)出版社不記、1911[現史②107]醒世小説十尾亀三編、1911[付清264]写真あり、三編上21-25回、下26-30回、題“醒世小説”、宣統三年(1910^{??}[1])三月出版、蕪湖市図書館蔵[鑫367]20回、初二編、宣統三年(1911)正月出版[鑫367]20回、三四編、宣統三年(1911)三月出版[晚史注13-32][神谷23-148]1911、出版社不記

S1530

十尾亀 節選

陸士諤

福建・海峡文藝出版社1990.12 中国近代文学作品系列小説三卷

王俊年選注[五百1651]ほかに1994年春風文藝出版社

S1531

十尾亀

陸士諤

群衆出版社1994

[習斌285]ほかに遼沈書社

S1532

時文活 (滑稽小說)

小癡

『時報』1916.1.11

[劉民335]贈有正書券八角、此日用西曆[清民報981]1916.1.11[民小史②266]文言、1916.1.10

S1533

時文活 (滑稽小說)

選

『益世報』洪憲1(1916). 1.18

[小報643][劉民483]天津『益世報』、中華帝國洪憲元年1月18号[清民報1434]選稿、1916.1.18、

『時報』1916.1.11曾載、作者署小癡

S1534

時文活 (滑稽小說)

小癡

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.1.11、『益世報』(天津)1916.1.18曾載

S1535

食無魚 (詼諧小說)

息遊

『禮拜六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][大典322][史索一1138][系目314][劉民105]

[清民刊399][民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

S1536

十五吊 (趣事小說)

豪士

『時報』1915.12.16-19

[劉民335]贈有正書券五元[清民報981]1915.12.16至1915.12.19[民小史②234]白話、1915.12.16

(中略)[民小史②235]白話、1915.12.19

S1537

十五吊 (趣事小說)

豪士

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.12.16至1915.12.19曾刊

S1538

十五度中秋 40章

張冥飛

上海·民權出版部1916.3/1917.10再版

[付朱311]表紙奥付写真あり、「十五度中秋」、中華民國五年三月十五号初版

[大辭②64]「十五度春^{??}秋」、近代文言章回小說[民中09516]「十五度中秋」[大典395]「十五度中秋」、

1916.3[劉民718]「十五度春^{??}秋」[紀編175]「十五度春^{??}秋」、文言章回小說、1916.3[通目②994]社

會小說、1916.3初版[哈佻民③1471]1916初版[民小史②211]『民權素』第12集1915.11.15民權出版部廣告[民小史②299]『申報』1916.3.20民權出版部廣告

S1539

十五貫 8集 16卷 16回

鴛湖逸史撰

廢閑堂 同治11 (1872)

[鄭編102]彈詞、一說即馬永清，待考[史索記27]彈詞

S1540

十五年後諧婚記 (写実小説)

(貢) 少芹

『小説新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

S1541

十五年前 (奇情小説)

(姚) 鵝雛

『小説大觀』9集 1917.3.30

[彙⑥1610][史索一1453][系目10][劉民212]

[清民刊596]第9集、1917.3.30、即姚鵝雛 (姚錫鈞)

S1542

十五年前

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

S1543

十五年前之師 (教育小説)

覺奴

『娛閑錄』3期 1914.8下

[彙⑤1295][大典289][史索一1171][系目10]1914.8[劉民120]

[民小史478]文言、第3期、1914月份不詳[清民刊429]第3期、1914.8.16

S1544*

十五年之監禁

(俄) 奇霍夫著 耿匡訳

『京報』1919.5.15-27

CHEKHOV著

[劉民584]登「小京報」[清民報1633]1919.5.21至1919.5.27。即俄国契訶夫、該篇訳為「打賭」

S1545*

十五小豪傑 18回

(法) 焦士威爾奴原著 梁啓超訳

清末

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888。ジュールスヴェルヌ著、森田思軒

訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳

[景深726005: 2]石印本[劉晩328]

S1546*

十五小豪傑

(法) 焦士威爾奴原著 少年中国之少年 (梁啓超) 訳

『春江花月報』光緒27.9.1 (1901.10.12) 以降?

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888。披髮生 (羅普) の続訳あり。ジュウールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳
[史索二209]

[編年87]光緒二十七年九月初一日 (1901.10.12) 創刊[編年②512]同左

[編年⑥2891]轉載、時間不詳[韓08-301][慧敏412][艶麗14-131](法) 焦士威爾奴原著不記、少年中国之少年不記、梁啓超、披髮生合訳^{??}、『春江花月報』1901.10.12以降^{??}。ジュウールスヴェルヌ著不記、1896[翻目27-602]日訳なし、光緒二十七年九月一日 (1901.10.12) 以後 (?) ^{??}[李麗230]1901、據日本森田思軒の日訳本『十五少年』転訳[寶19-116] (仏) JULES VERNE, *DEUX ANS DE VACANCES*. 1888. 英訳; A TWO YEAR'S VACATION. 『春江花月報』1901.10.12-?[清民報918]未見[曉嵐22]1901.10.12以降^{??}

S1547*

十五小豪傑

(法) 焦士威爾奴原著 少年中国之少年 (梁啓超) 重訳

『新民叢報』2-13号 光緒28.1.15-7.1(1902.2.22-8.4)

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888。披髮生 (羅普) の続訳あり。ジュウールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳
[樽本C][付日22]写真あり[理論47][理論552][澤田S1-23][中村43-91][中村44B-42][中村44B-43][中村44B-44]梁啓超訳[中村51-84][中村51-88][中村55-262][中村49-76][中村49B-4][中村62-48][中村66-3][中村73-126]中国之新民^{??}[中村85-101][中村85-104][中島76-100]冒険小説、最初の9回 (思軒訳第7回途中) まだが梁啓超の訳[彙②418][阿英111]号数不記[民外1579][大典43][史索二115]

[編年89]

[編年②520]第1回、第2号、光緒二十八年正月十五日 (1902.2.22) [大康18-816]同左

[編年②521]第2回、第3号、光緒二十八年二月初一日 (1902.3.10)

[編年②523]第3回、第4号、光緒二十八年二月十五日 (1902.3.24)

[編年②524]第4回、第6号、光緒二十八年三月十五日 (1902.4.22)

[編年②526]第5回、第8号、光緒二十八年四月十五日 (1902.5.22)

[編年②528]第6回、第10号、光緒二十八年五月十五日 (1902.6.20)

[編年②531]第7回、第11号、光緒二十八年六月初一日 (1902.7.5)

[編年②531]第8回、第12号、光緒二十八年六月十五日 (1902.7.19)

[編年90]至此止

[編年②533]第9回、第13号、光緒二十八年七月初一日 (1902.8.4) 至此止

[編年⑥2891]初出[韓08-301][韓08-367][劉晩8]2号のみ[慧敏412][振環165][兵蘭195]掲載誌不記

[東元09-15]1902[祖毅704]法国凡爾納[張治A19][兒童9][童話203]第2-24号 1902.2.23-1903.1.13
 (注:披髮生(羅普)統訳を含める)[童話204]日本大文学家森田思軒,又由英文訳為日本文,名曰『十五少年』[從経346]同左[付09-159]1902.2.22-8.4。訳自桜井彦一郎の日訳本「世界冒險奇譚」系列と誤る[付日11]『新民叢報』連載に訂正。1903年、横浜・新民社、上海・広智書局、上海・小説林社同時出版[紀編12]翻訳小説[鄭編203]題名のみ[文文44]刊年不記、原名为「兩年假期」[文文45]根據森田思軒の日訳本『十五少年』転訳[文文117]梁啓超「十五小豪傑」訳後語『新民叢報』第2号、光緒二十八年(1902)[文文121]梁啓超「十五小豪傑」訳後語『新民叢報』第6号、光緒二十八年(1902)[文文131]題名のみ[文文132]森田思軒不記[文文165]森田思軒『十五少年』[文文190]題名のみ[文文259]題名のみ[志梅博139][志梅博140][楊凱博140][現史①163][現史①165]第2号1902.2.22至第13号完[現史①174]第13号1902.8.4止、第14号起、為羅普統訳[郭16-144][郭16-306][韻声75]前9回[翻目27-602]日訳なし[百兒009][李麗230]1902年重訳[晚史注7-9][寶19-116]
 (仏) JULES VERNE, *DEUX ANS DE VACANCES*. 1888. 英訳; A TWO YEAR'S VACATION.
 梁啓超・羅普、『新民叢報』1902.02.02-1903.01.13

[清民刊28]JULES GABRIEL VERNE, *DEUX ANS DE VACANCES*. 由日本森田時軒^{??}之『十五少年』転訳而来[立元21-141]

[序跋①52]前9回由少年中国之少年(梁啓超)訳

S1548*

十五小豪傑

(法) 焦士威爾奴原著 披髮生(羅普)統訳

『新民叢報』14-24号 光緒28.7.15-12.15(1902.8.18-1903.1.13)

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888。少年中国之少年(梁啓超)の前訳あり。ジュウールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳

[付日22][訳論130]1902[彙②427][阿英111]号数不記[中村44B-42]披髮生統訳[中村44B-44]披髮生統訳[中村49B-4][中村55-265]披髮生(羅孝高)統訳[中村73-126]羅孝高[中村85-101][中島76-100]後の9回は羅普が統訳[民外1579][大典43][樽本C]

[編年90]第14号起、為羅普統訳

[編年91]七月初十五日

[編年②534]第10回、第14号、光緒二十八年七月十五日(1902.8.18)[大康18-816]同左

[編年②538]第11回、第15号、光緒二十八年八月初一日(1902.9.2)

[編年②538]第12回、第16号、光緒二十八年八月十五日(1902.9.16)

[編年②541]第13回、第17号、光緒二十八年九月初一日(1902.10.2)

[編年②543]第14回、第18号、光緒二十八年九月十五日(1902.10.16)

[編年②546]第15回、第19号、光緒二十八年十月初一日(1902.10.31)

[編年②557]第16回、第21号、光緒二十八年十一月初一日(1902.11.30)

[編年②561]第17回、第23号、光緒二十八年十二月初一日(1902.12.30)

[編年②564]

[編年94]畢

[編年②563]第18回、第24号、光緒二十八年十二月十五日(1903.1.13)、畢

[編年⑥2891]初出[韓08-301][韓08-367][慧敏412][振環165][祖毅704]1903.1.13第22^{??}号[兒童9][兒

童11]後9回由順徳披髮生（羅孝高）続訳[從経346]披髮生不記[匡補177]劉晚目録8頁の遺漏、未注明[紀編12][文文44]-24期^㉞、刊年不記[文文135]後9回[付日11]未収録[楊凱博140][現史①175]第14号1902.8.18訳者改署「披髮生(羅普)」至第24号完[韻声75]後9回[翻目27-602]日訳なし[百兒009][李麗230]1902.8.18-1903.1.13[晚史注7-9][寶19-116]（仏）JULES VERNE, *DEUX ANS DE VACANCES*. 1888. 英訳；A TWO YEAR'S VACATION. 梁啓超・羅普、『新民叢報』1902.02.02-1903.01.13

[清民刊28]JULES GABRIEL VERNE, *DEUX ANS DE VACANCES*. 、由日本森田時軒^㉞之『十五小年』転訳而来

[序跋①52]後9回由披髮生（羅普、1876-1949）訳

S1549*

十五小豪傑 18回

（法）焦士威爾奴原著 飲冰子（梁啓超）、披髮生（羅普）合訳
横浜・新报社 光緒29(1903)

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888. ジュールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳

[付日25]表紙奥付写真あり。表紙に横浜新报社印行、奥付に発行所：上海・広智書局、上海・新民叢報支店、光緒二十九年五月十六日発行（1903.6.11）[付日28]『中外日報』1903.5.21上海総發行所新民叢報支店

[阿英111][阿研420][編年③1438][阿研603][中島76-100][中村85-102][編年②592]『中外日報』1903.5.21上海総發行所新民叢報支店広告[大康18-822]同左。新民叢報支店なし

[編年116]光緒二十九年

[編年②682]光緒二十九年出版[大康18-830]同左。光緒二十九年但月份不詳

[編年⑥2947]新民叢報支店、光緒二十九年版[韓08-301][劉晚328][慧敏412][振環165]日本横浜新报社活版部、光緒二十九年(1903)五月[兒童9]横浜新报社活版部[童話202]回目あり、日本横浜新报社活版部出版、光緒二十九（1903）年五月[從経345]光緒二十九年（1903）年^㉞五月、由日本横浜新报社活版部出版、回目あり[付日11][現史①223]1903[翻目27-602]日訳なし[百兒009]光緒二十九年（1903）五月由横浜新报社活版部出版[晚史注7-9]

S1550*

十五小豪傑 18回

（法）焦士威爾奴原著 飲冰子（梁啓超）、披髮生（羅普）合訳
上海・広智書局 光緒29.5(1903)

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888. ジュールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳

[付日25]表紙奥付写真あり。表紙に横浜新报社印行、奥付に発行所：上海・広智書局、上海・新民叢報支店、光緒二十九年五月十六日発行（1903.6.11）

[越然110]原著者不記、新会飲冰子（梁啓超）、順徳披髮生（？）^㉞合訳[現代893]1903.5初版[中日870.002]（日）森田思軒（思軒居士）訳、1903（光緒29）、日訳書名為『十五少年漂流記』東京1896[漢訳2637]（日）(思軒居士) 森田思軒原訳、1903（光緒二十九）、原書LES VOYAGE EXTRAORDINAIRES. ^㉞（注：「驚異の旅」は叢書名）、日訳本『十五少年漂流記』1896、據英訳

本訳出、此據日記本重訳、章回体（張朋園）梁啓超、1903小説、原名兩年間暑假、以森田思軒所訳日文「十五少年」為藍本

[編年102]五月

[編年②607]光緒二十九年（1903）五月出版[大康18-823]同左。五月但日期不詳

[編年②656]『中外日報』1903.12.3東京勸学会上海文社廣告[編年②714]『時報』1904.6.12新民叢報支店廣告[編年②715]原版『時報』1904.6.12新民叢報支店廣告[編年②772]『新小説』第12号1904.12.1新民叢報社廣告[編年③944][編年③1196]『時報』1907.3.17広智書局廣告[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店廣告[編年③1244]冒険小説、『時報』1907.6.10広智書局廣告[編年③1463]『時報』1908.3.4広智書局廣告[編年④1538]冒険小説、『時報』1908.6.18広智書局廣告[編年④1702]冒険小説、『時報』1909.2.26広智書局廣告[編年④1879]冒険小説、『時報』1909.11.11広智書局廣告[編年⑤2559]翻訳紹介[編年⑥2965]光緒三十一年香港英華書莊代售[營業560][唐平282]は凡爾納とする、1904.9再版（唐蔵14）表紙に横浜新民社印行。新民社活版部印刷所印刷、広智書局發行、光緒三十年九月十五日(1904.10.23)再版[唐書10]原著者不記、1904.9二版[韓08-301][劉晚328][慧敏412][徐著415]1卷、少年中国之少年訳、刊年不記。英人某訳為英文、日本大文豪森田思軒又由英文訳為日本文、名曰「十五少年」。是編即由日本文重訳者也[付日11][現史①206]1903.六月[付晚上217]『支那史要』1905.三広智書局廣告[付晚上222]『新大陸遊記』1907三版広智書局廣告、冒険小説[付晚上224]『美人手 第2卷』1907.9.28再版広智書局廣告、冒険小説[付晚上773]『中外日報』1903.12.3東京勸学会上海分会廣告[翻目27-602]日記なし、光緒二十九年五月（1903）重版[百兒015]凡爾納[李麗231]1903.5[寶19-116]（仏）JULES VERNE, *DEUX ANS DE VACANCES*. 1888. 英訳；A TWO YEAR'S VACATION. 梁啓超・羅普、『新民叢報』1902.02.02-1903.01.13。新民社・広智書局1903.05旧曆

[序跋①52]上海広智書局広智書局二十九年五月（1903）初版。少年中国之少年（梁啓超）附記、1907年三版。日本森田思軒據英文訳本 *TWO YEARS' VACATION* 訳為日文、題為『十五少年』S1551*

十五小豪傑 18回

（法）焦士威爾奴原著 飲冰子（梁啓超）、披髮生（羅普）合訳
上海・小説林社1903

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888. ジュールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳

[現代893][中日870.002]1903[漢訳2637]1903（光緒二十九）

[編年113]光緒二十九年

[劉晚328][付日11][現史①221]1903[翻目27-602]日記なし、1903又版[寶19-116]（仏）JULES VERNE, *DEUX ANS DE VACANCES*. 1888. 英訳；A TWO YEAR'S VACATION. 梁啓超・羅普、『新民叢報』1902.02.02-1903.01.13

S1552*

十五小豪傑 18回

（法）焦士威爾奴原著 飲冰子（梁啓超）、披髮生（羅普）合訳
横浜新民社1904

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888. ジュールスヴェルヌ著、森田思軒

訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳

[実東192]法国、焦士威爾奴原著、森田思軒、訳者不記、新民叢報社、光緒30[実中31]法国、焦士威爾奴原著、森田思軒、訳者不記、新民…⁷⁷報社、光緒30[中日870.002] (日) 森田思軒 (思軒居士) 訳、1904[現代893][漢訳2637]横浜・新报社[劉晚328][慧敏412][編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告[編年③950]1906.2.25新民叢報支店廣告[編年③985]『新民叢報』第4年第8号(原第80号) 1906.5.8廣告[編年③1204][編年補二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[東元17-269]原作者不記、森田思軒⁷⁷著、飲冰子(梁啓超)、披髮生(羅孝高) 訳、LES VOYAGE EXTRAORDINAIRES⁷⁷、北京新報社⁷⁷、1904[翻目27-602]日訳なし、1904又版

S1553*

十五小豪傑 18回

(法) 焦士威爾奴原著 飲冰子(梁啓超)、披髮生(羅普) 合訳
上海・世界書局1930.7訂正五版

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888。ジュールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳

[樽本]中華書局十四年六月訂正三版。孔夫子旧書網に写真あり。中華民國十二年五月訂正初版、中華民國十三年三月訂正再版。また1925.6訂正三版[付日27]表紙奥付写真あり。中華書局十九年七月訂正五版

[民外1579]冒険小説。據森田思軒の日訳本転訳(日訳本系據英訳本重訳)。訳文為章回体、共18回、前9回為飲冰子(梁啓超) 訳、後9回為披髮生(羅孝高) 訳。初版年月不詳[虚白79]威奴J. VERNE、梁啓超、刊年不記[蒲梢302]同左[法国177] “UN CAPITAINE DE QUINZE ANS” と誤る[韓08-38]も[法国177]の誤りを指摘する[振環167][祖毅704]五版[文文45]表紙写真は「飲冰子披髮生合訳／十五小豪傑／上海世界書局印行」

S1554*

十五小豪傑

(法) 焦士威爾奴原著 少年中国之少年(梁啓超) 重訳
上海・中華書局1936.3/1937.6再版 飲冰室專集

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888。披髮生(羅普)の続訳あり。ジュールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳
孔夫子旧書網に写真あり。表紙は新会梁啓超任公著。民国二十五年三月発行／民国二十六年六月再版

[付日28]表紙奥付写真あり。新会梁啓超任公著。前9回即梁訳部分[民外1581]本書僅系梁啓超和羅孝高合訳的「十五小豪傑」的前9回(即梁訳部分)。封面、版權頁均題為“梁啓超著”[中華367]日本森田思軒又由英文転訳為日文、題名為『十五少年』。編訳者又從日文意識為中文章回体小説、在報紙上連載。全書共18回、本書梁啓超訳的前9回、後9回由羅孝高続訳、未収在本書内[中華百214]焦上⁷⁷威爾奴著、1926⁷⁷. 3以外はほぼ同左[法国177] “UN CAPITAINE DE QUINZE ANS” と誤る[韓08-38]も[法国177]の誤りを指摘する[振環167]把梁啓超所訳の九回重版[祖毅704]刊年不記

S1555*

十五小豪傑 18回

(法) 朱爾・威爾恩著 飲冰子 (梁啓超)、披髮生 (羅普) 合訳

上海文化出版社1956.3/1958.4第三次印刷

JULES VERNE “DEUX ANS DE VACANCES” 1888。ジユールスヴェルヌ著、森田思軒訳『十五少年』博文館1896.12.18の重訳

[樽本][法国177] “UN CAPITAINE DE QUINZE ANS” と誤る。據日訳本転訳[韓08-38]も[法国177]の誤りを指摘する

S1556

十五小英雄 第3回

作者不詳

『紹興白話報』光緒29.7.5 (1903.8.27)

[編年②622]光緒二十九年七月初五日 (1909.8.27)、連載開始与結束時間不詳

[清民刊65]未署撰者名

S1557

十五続彭公案 4巻 36回

膠州傅藍坡編輯

上海・文匯書局

[習斌224]封面題「繡像絵図十五続彭公案」

S1558

十五銀票 (偵探小説)

醒民

『小説旬報』1-3期 1914.9.10-30

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目10][劉民130][偵探730]角書不記

[清民刊472]

S1558b

石下泉 (短篇小説)

善憚

『青雲』1期 (1913)

[清民刊313]

S1558c

時憲書 (短篇小説)

未署撰者名

天津『中国報』1910.9.8-12

[清民報1161]1910.9.8至1910.9.12

S1559

拾箱奇遇

玄甫、予厂

『小説海』1巻8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典348][史索一1288][系目300][劉民147][紫鵬20-243]尤玄甫 (墨君)

[清民刊507]第1巻第8号、1915.8.1、即尤玄甫 (尤玄父) [民小史②144]文言、第1巻第8号、1915.8.1

S1560

十箱炸彈 (秘密偵探小說)

競

『新聞報』1914.4.18

[劉民282][清民報774]「十箱——炸——炸」、1914.4.18

S1561*

石像 (翻譯小說) 第5回

神

廣州『南越報』附張1914.11.26

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.11.26[冬麗22②60]1914.11.26-?、說部欄、翻譯小說

S1562

石像 (復仇小說)

(周) 瘦鵑

『時報』1919.9.23

[劉民351][清民報997]3部分、1919.9.23至1919.9.26

S1563

石像記

延陵

『小說月報』11卷2-4号 1920.2.25-4.25

[史索一920][劉民35]說叢[曉岩238]英?^{??}、1920、翻譯とする[培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

S1563b*

石蠅子 (偵探小說) 9-10回

戴瑤庭訳

『全浙公報』1914.4.20-5.3

[清民報1159]1914.4.20至1914.5.3

S1564

時諧

至誠書局 宣統1.3 (1909)

[編年④1753]『民呼日報』1909.5.17至誠書局廣告、詳細不明[付晚下750]『時報』1910.2.21

至誠書局廣告

S1565*

時諧

(格雷門著 佚名訳)

『東方雜誌』6年6期-7年12期 宣統1.5.25-2.12.25(1909.7.12-1911.1.25)

J. L. K. GRIMM[古二德121]M. M. GRIMM著、EDGAR TAYLOR編著“GERMAN POPULAR STORIES”1823/1869再版。

- 1.韓斯僥倖 HANS IN LUCK、
- 2.伶部 THE TRAVELLING MUSICIANS、
- 3.孤 THE GOLDEN BIRD、
- 4.漁家夫婦 THE FISHERMAN AND HIS WIFE、
- 5.鵲与熊戰 THE TOM-TIT AND THE BEAR、

- 6.十二舞姬 THE TWELVE DANCING PRINCESSES、
 7.玫瑰花萼 ROSEBUD、 8.湯拇 TOM THUMB、
 9.感恩之獸 THE GRATEFUL BEASTS、 10.趙靈德及趙靈台 JORINDA AND JORINGEL、
 11.奇伶 THE WONDERFUL MUSICAN、 12.三公主 THE QUEEN BEE、
 13.雀復仇 THE DOG AND THE SPARROW、
 14.仏雷段律及葛達琳 FREDERICK AND CATHERINE、
 15.有福兒郎 THE THREE CHILDREN OF FORTUNE、
 16.醜髯大王 KING GRISLY-BEARD、
 17.牝牡鷄 THE ADVENTURES OF CHANTICLEER AND PARTLET、
 18.雪囊 SNOW-DROP、 19.屨工 THE ELVES AND THE SHOEMAKER、
 20.蕪菁 THE TURNIP、 21.薩潞敦 OLD SULTAN、
 22.獅王 THE LADY AND THE LION、 23.莽中之猶太人 THE JEW IN THE BUSH、
 24.金山大王 THE KING OF THE GOLDEN MOUNTAIN、
 25.金鵝 THE GOLDEN GOOSE、 26.孤夫人 MRS. FOX、
 27.韓賽露及葛律德露 HANSEL AND GRETTEL、
 28.金髮三莖之碩人 THE GIANT WITH THE THREE GOLDEN HAIRS、
 29.哇 THE FROG-PRINCE、 30.孤及馬 THE FOX AND THE HORSE、
 31.倫貝史鉄根 RUMPEL-STILTS-KIN、 32.鵝女 THE GOOSE-GIRL、
 33.忠義約翰 FAITHFUL JOHN、 34.青燈 THE BLUE LIGHT、
 35.阿育伯德路 ASHPUTTTEL、 36.少年碩人 THE YOUNG GIANT、
 37.級工 THE TAILOR、 38.三鴉 THE CROWS AND THE SOLDIER、
 39.丕偉德 PRE-WIT、
 40.韓斯及其婦葛樂達魯 HANS AND HIS WIFE GRETTEL、
 41.櫻桃 CHERRY, OR THE FROG-BRIDE、
 42.浩路娘娘 MOTHER HOLLE、
 43.救生之水 THE WATER OF LIFE、 44.彼得牧人 PETER THE GOATHERD、
 45.聰慧之四子 THE FOUR CLEVER BROTHERS、
 46.高珊莫 THE ELFIN GROVE、 47.菜 THE SALAD、
 48.鼻 THE NOSE、 49.五僕 THE FIVE SERVANTS、
 50.金髮公主 CAT-SKIN、 51.盜婿 THE ROBBER-BRIDE GROOM、
 52.三懶漢 THE THREE SLUGGARDS、 53.七鴉 THE SEVEN RAVENS、
 54.羅崙及五月鳥 ROLAND AND MAY-BIRD、
 55.鼠鳥臘腸 THE MOUSE, THE BIRD, AND THE SAUSAGE、
 56.杜松樹 THE JUNIPER TREE

[付説486]写真なし[彙③1259][阿英135]は格雷門著、佚名訳とする、期数不記[大典179]は創作とする[大典189]は翻譯とする[史索二122]は創作短篇小説に誤る[編年243]訳者不詳

[編年④1799]2則(全56則)、第6年第6期、宣統元年五月二十五日(1909.7.12)至第7年第12期畢[大康18-916]同左

[編年④1816]2則、第6年第7期、宣統元年六月二十五日(1909.8.10)

[編年④1841]4則、第6年第8期、宣統元年七月二十五日 (1909.9.9)
 [編年④1862]7則、第6年第9期、宣統元年八月二十五日 (1909.10.8)
 [編年④1878]3則、第6年第10期、宣統元年九月二十五日 (1909.11.7)
 [編年④1897]4則、第6年第11期、宣統元年十月二十五日 (1909.12.7)
 [編年④1914]4則、第6年第12期、宣統元年十一月二十五日 (1910.1.6)
 [編年④1933]2則、第6年第13期、宣統元年十二月二十五日 (1910.2.4)
 [編年④1954]4則、第7年第1期、宣統二年正月二十五日 (1910.3.6)
 [編年④1971]2則、第7年第2期、宣統二年二月二十五日 (1910.4.4)
 [編年④1993]2則、第7年第3期、宣統二年三月二十五日 (1910.5.4)
 [編年④2006]3則、第7年第4期、宣統二年四月二十五日 (1910.6.2)
 [編年④2035]3則、第7年第6期、宣統二年六月二十五日 (1910.7.31)
 [編年④2050]3則、第7年第7期、宣統二年七月二十五日 (1910.8.29)
 [編年⑤2068]2則、第7年第8期、宣統二年八月二十五日 (1910.9.28)
 [編年⑤2079]2則、第7年第9期、宣統二年九月二十五日 (1910.10.27)
 [編年⑤2094]4則、第7年第10期、宣統二年十月二十五日 (1910.11.26)
 [編年⑤2107]2則、第7年第11期、宣統二年十一月二十五日 (1910.12.26)

[編年276]畢

[編年⑤2125]1則、第6期、宣統二年十二月二十五日 (1911.1.25) 畢

[劉晚35][衛307]格列姆「格列姆童話十二篇」とする[慧敏490][漢訳2756] (徳) 格列姆著、訳者未詳、「格列姆童話」で収録[張治A67]56篇、1909年-1910^{??}年[翻目27-603]原作なし、細目なし。T.L.K.GRIMM^{??}、CROCKER “WEE FOLD” は樽目録第3版を引いて誤る[百兎050]鄭貫公訳^{??}、署名商務印書館編訳所編訳、56篇

[清民刊74]未署撰者名、細目あり →格列姆童話

S1566*

時諧 (短篇小説) 2巻 上下巻

(格雷門著) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.6.28 説部叢書2=92

J. L. K. GRIMM[古二徳121]M. M. GRIMM著、EDGAR TAYLOR編著 “GERMAN POPULAR STORIES” 1823/1869再版。表紙写真あり

[樽本D034]巻上、表紙はりボン文様[樽本D035]巻下、上海・商務印書館、中華民国四年六月廿八日初版、説部叢書二集第九十二編

[付説486]写真あり、細目あり、四集系列第^{??}二集第九十二編、民国四年(1915)六月廿八日初版[叢書786]は1915.6とする。説部叢書二集92[大典189][商目96]筆記、T. ^{??}L. K. GRIMM著とする、刊年不記[虚白49]角書不記、格列姆J. GRIMM、W. GRIMM、文言、共55篇、刊年不記[蒲梢290]同左[唐平4597]角書不記、原著者不記、1915[唐書20]角書不記、商務印書館著、1915.6初版、説部叢書[慧敏490]説部叢書2=92[涵訳68]角書は短篇小説、原著者不記、本館訳、民国二年六月[版補下]未収録[劉民718]説部叢書2集92編[張治A67]刊年不記、説部叢書。また小本小説^{??}叢書とする[方曉博173]1915.6.28、説部叢書2=92、原作不記[哈仏民③1528]角書不記、1915初版、説部叢書第^{??}2集(92)[翻目27-603]原作なし。T.L.K.GRIMM^{??}、CROCKER “WEE FOLD” は樽目録第3版を

引いて誤る、説部叢書第72集第92編[百兒050]1917重版、小本小説

S1566b*

時諧 (短篇小説) 2巻 上下巻

(格雷門著) 商務印書館編訳所編訳

上海・商務印書館1913.4初版／1917.4四版 小本小説

J. L. K. GRIMM[古二徳121]M. M. GRIMM 著、EDGAR TAYLOR 編著 “GERMAN POPULAR STORIES” 1823／1869再版。表紙写真あり

[付説486]写真あり、小本小説、中華民國二年(1910)四月初版／中華民國六年(1917)四月四版 [王琳244]童話、格林著、鄭貫公訳、1917

S1567

時諧新集

香港中華印務有限公司 未署出版年月(1906?)

[從経55]第一本香港文学選集。香山鄭貫公「序」。小説界に「人肉樓」「手足奴」「動物談」「水族世界」「飛禽世界」「鷄鳴相慶」「格致奇談」「餅芋同悲」等20余則。「虫族世界」を引用。吳趸人、王斧など[百兒034]細目一部あり

S1568

時新小説 4巻 40回

望国新

周欣平主編『清末時新小説集』2冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説[編年①321]十二元[編年①329]第六名、光緒二十二年二月(1896)

S1569

時新小説 10回

胡晋修

周欣平主編『清末時新小説集』3冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説[編年①321]七元[編年①331]第八名、光緒二十二年二月(1896)

S1570

時新小説 30回

楊味西

周欣平主編『清末時新小説集』3冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説[編年①321]六元[編年①332]第九名、光緒二十二年二月(1896)

S1571

時新小説

汪可人

周欣平主編『清末時新小説集』6冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小説[編年①336]光緒二十二年二月(1896)

S1572

時新小説

劉真華

周欣平主編『清末時新小説集』6冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①339]光緒二十二年二月 (1896)

S1573

時新小說 2卷 14回

沈桂香

周欣平主編『清末時新小說集』6冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①337]光緒二十二年二月 (1896)

S1574

時新小說 8回

玉峰主人

周欣平主編『清末時新小說集』6冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①339]光緒二十二年二月 (1896)

S1575

時新小說 15段

楊掄傑

周欣平主編『清末時新小說集』7冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①340]光緒二十二年二月 (1896)

S1576

時新小說 8回

朱知非

周欣平主編『清末時新小說集』7冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①341]光緒二十二年二月 (1896)

S1577

時新小說 4回

張声和

周欣平主編『清末時新小說集』8冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①343]光緒二十二年二月 (1896)

S1578

時新小說 6回

韓長恭

周欣平主編『清末時新小說集』9冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①344]光緒二十二年二月 (1896)

S1579

時新小說 6回

張光裕

周欣平主編『清末時新小說集』9冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①345]光緒二十二年二月 (1896)

S1580

時新小說 12回

冷自新

周欣平主編『清末時新小說集』9冊 上海古籍出版社2011.1
未獲獎小說[編年①346]光緒二十二年二月 (1896)

S1581

時新小說 3回

王連科

周欣平主編『清末時新小說集』10冊 上海古籍出版社2011.1
未獲獎小說[編年①348]光緒二十二年二月 (1896)

S1581b

時新小說

效莘氏

周欣平主編『清末時新小說集』12冊 上海古籍出版社2011.1
未獲獎小說[編年①349]光緒二十二年二月 (1896)

S1582

時新小說

沈立喆

周欣平主編『清末時新小說集』11冊 上海古籍出版社2011.1
[編年①353]光緒二十二年二月 (1896)、實難視為小說

S1583

時新小說 24回

洪肇謨

周欣平主編『清末時新小說集』11冊 上海古籍出版社2011.1
[編年①353]光緒二十二年二月 (1896)

S1584

時新小說 二篇 第1篇不分章回 第2篇7回

無名氏

周欣平主編『清末時新小說集』10冊 上海古籍出版社2011.1
未獲獎小說[編年①347]光緒二十二年二月 (1896)

S1585

実行吊膀

体笑

『新丹桂筆舞台日報』1918.9.5以降?-10.4以前

[史索二267][劉民534]剪報本、作者：休笑、標“滑稽白話短篇小說”[清民報1625]未見

S1586

実行吊膀 (滑稽短篇白話小說)

愚戲再統

『上海新報』1918.12.15-27

[小報317]至8節完[史索二269]は1918.10.5以降?[清民報1630]1918.12.15至1918.12.27

S1587

十兄弟 (念秧別録)

絨章

『小說叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]1917.3[系目11][劉民91][現刊2297]

[清民刊372]

S1588

十兄弟 (武俠短篇)

蘭台散人

『中華新報』1919.1.4-11

[劉民466][清民報1454]「十弟兄」、1919.1.4至1919.1.12

S1588b

石雄 (短篇小說)

自了漢

『漢口新聞報』1919.5.27-29

[清民報1410]1919.5.27至1919.5.29

S1589

石琇全傳 (醒世時新小說) 2卷 9回

羅懋興

周欣平主編『清末時新小說集』5冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小說「醒世時新小說石琇全傳」[編年①321]二元[編年①335]第十三名、光緒二十二年二月(1896)

S1590

十統彭公案 4卷 36回

上海葛惠甫著

上海·文匯書局

[習斌224]封面題「“繡像十統彭公案”

S1591

十統施公案 40回

未署作者名

上海·文宜書局 光緒28.9(1902)

[編年②544]光緒二十八年九月[編年⑤2406]自著介紹[鑫362]光緒二十八年(1902)九月或稍後出版

S1591b

石言 (神怪小說)

雲

貴陽『鐸報』1917.5.7

[清民報1496]1917.5.7

S1592

拾燕子拖事 (清代輦塵艷史之六)

藏園

『小説新報』6年10期 庚申10(1920)

[劉民195]

S1593

十様錦 (短篇小説)

上海・群学社 説部叢書

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「説部叢書第四十二種／十様錦／上海群学社出版」。天石、(原)「(俳諧小説)南鄭都関兵記」を含む。ほかは福祿寿財喜、今年維新、運動、合家歡、新鼠史、介紹良医、特別菩薩、暗中摸索、善良煙鼠など。宣統貳年三月發行。『月月小説』の抽印本 [『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、「十様錦」、角書は短篇小説[唐書20]書名：十様錦、著者：群学社図書發行所、出版社：群学社図書發行所1910.3初版、説部叢書[広告1-348]短篇小説「十様錦」、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1939]宣統元年(1909)出版、短篇小説集

[編年⑥2947]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下616]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、短篇小説

S1594

石葉花 (社会小説)

濫竽

『中国実業雑誌』3年1-7期 1912.1.1-8.14

[彙④3036][大典230][系目104]

[清民刊250]3回

S1595

十葉野聞 (清秘史) 上下冊

許指巖著 包醒独校訂

上海・中華書局1916.7

[劉民718][紀編164]題名のみ

S1596

十葉野聞 (清秘史) 上下冊

許指巖

上海・国華書局1917.7

[民中08165][大辞②65]近代文言筆記集[劉民718][学大1551]筆記小説集、1917年鉛印本[広告2-105]「清代十葉野聞」、『小説新報』7期1918国華書局新書広告[通目①435]宮闈小説、43則、1917.7(許軍428)角書不記、1917、清朝系列

S1597

実業自殺

程瞻廬

『小説月報』8卷12号 1917.12.25

[彙④3018][史索一881][系目276][劉民24]新著

[清民刊220][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

S1598

時医 (閑談錄)

尹箴明

『北京新報』693-705号 宣統2.11.16-28 (1910.12.17-29)

[小報561][劉晚186]刊年不記

[編年⑤2103]尹箴銘、宣統二年十一月十六日 (1910.12.17) 至本月二十八日畢[大康18-667]同左

[編年⑤2107]宣統二年十一月二十八日 (1910.12.29) 畢

[仁敏14-413]尹箴銘[仁敏14-413]畢

[清民報1156]尹箴銘 宣統二年十一月十六日 (1910.12.17) 至宣統二年十一月廿八日 (1910.12.29)、
期中宣統二年十一月廿八日 (1910.12.29) 作者署尹箴明

S1599*

十一号室 (社会小説)

(法) 孟巴桑著 聽鸞訳

『小説大観』13集 1918.3.30

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “LA CHAMBRE 11” (“LE GIL BLAS” 1884.12.9
掲載。“TOINE” 1886所収)

[彙⑥1613][史索一1457][韓08-340][韓08-367][劉民214]

[清民刊600]第13集、1918.3.30、即法国莫泊桑

S1600

十一統彭公案 4卷 40回

不題撰人

上海・文匯書局

[習斌224]封面題「繪図新編十一統彭公案」[習斌242]表紙写真は「版權所有翻印必究／繪図
新編／十一統彭公案／上海校經山房發行」

S1600b

拾遺

馬樾

『中華小説界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][民小史459]文言、第12期、1914.12.1来稿俱樂部[清民刊320]

S1601*

拾遺記 (滑稽)

(英) 馬丁氏原著 雄倡訳

『申報』1919.1.9-11

[劉民276][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.01.09-1919.01.11[清民報754]1919.1.9至1919.1.11

S1602*

拾遺金頓味交情

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』17・18期 光緒24.7.1 (1898.8.17)

AISOPPOS著

[彙①925]

S1602b

実緘 (実事短篇)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.10.8

[清民報1295]1919.10.8

S1603

石義士伝

吳步韓

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

[彙④3023][史索一890][系目104][劉民26]説叢

[清民刊223]

S1604

石姻縁 (哀情小説)

(呂) 韻清

上海・文明書局1917.2/1929.4四版

[付説二388]表紙奥付写真あり、韻清女史、小本新小説第三集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國十五年七月三版

[民中09962][系目105]は韻清女史、1917とする[劉民718][通目③1688]哀情小説、1926.7三版[勤勤95]標“哀情小説”、文言、長篇[勤勤271]角書不記、呂韻清、上海文明書局1917.2[郭16-116]呂逸[郭16-126]劉^{??}韻清、上海文明書局1917.2[郭16-387]1917[付晚上377]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、小本新小説第三集：哀情小説[錦珠14-83]韻清女史、呂韻清、上海進歩書局1917.2、標“哀情小説”、長篇

S1605

拾幽并健児事 (紀事小説)

(許) 指巖

『小説月報』4卷8号 1913.12.25

[彙④2973][大典263]は「拾幽^{??}健児事」と誤る[史索一787][系目300][劉民9]短篇

[民小史301]文言、第4卷第8号、1913.12.25

[清民刊202][培成11-78]許指巖、刊年不記

S1606*

石油灯 (救国小説)

(包) 天笑、(張) 毅漢訳

『中華婦女界』1卷1期 1915.1.25

[彙⑥1521][大典371]著者不詳[史索二157][劉民162]「石油礦^{??}」[翻目12-32][慶会博143]

[清民刊528]第1卷第1期、1915.1.25、天笑即包公毅、毅漢即張毅漢[培成11-70]張毅漢、刊年不記

[民小史②23]文言、第1卷第1期、1915.1日期不詳 →天笑短篇小説

S1607*

石油灯

包天笑

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑、毅漢合訳、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[通目①222][付説二359]包天笑のみ

S1608*

石油礦之報告書 (偵探小説)

(張) 毅漢

『小説大観』1集 1915.8.1

[渡辺90]H. HESKETH PRICHARD “NOVEMBER JOE: THE DETECTIVE OF THE WOODS” 1913の第10章 “THE MYSTERY OF FLETCHER BUCKMAN”

[彙⑥1600][大典347]創作とする[史索一1442][系目104][劉民207][偵探626]角書不記、翻訳とする[清民刊589]第1集、1915.8.1、即張毅漢[培成11-70]張毅漢、刊年不記

[民小史②141]文言、第1集、1915.8.1

S1609*

石油礦之報告書 (偵探小説 偵探類)

(張) 毅漢

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[渡辺90]H. HESKETH PRICHARD “NOVEMBER JOE: THE DETECTIVE OF THE WOODS” 1913の第10章 “THE MYSTERY OF FLETCHER BUCKMAN”

[樽本C]中冊

S1610*

石油礦之報告書

(張) 毅漢

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大観』第一集1915年8月

[渡辺90]H. HESKETH PRICHARD “NOVEMBER JOE: THE DETECTIVE OF THE WOODS” 1913の第10章 “THE MYSTERY OF FLETCHER BUCKMAN”

S1611

時雨寓言

陶子謙

上海『万国公報』9年407卷 光緒2.8.13 (1876.9.30)

[彙①85]

S1612

十元 (紀事短篇)

依氷

『時報』1916.6.20

[劉民337]贈有正書券四角[清民報983]1916.6.20[民小史②338]白話、1916.6.20

S1613

十元 (紀事短篇)

依冰

『余興』28期 1917.5

[清民刊468]『時報』1916.6.20曾刊

S1614

石元宝

作蘇

『時事新報』1918.11.12-13

[劉民419][清民報1232]1918.11.12至1918.11.13

S1614b

石元宝

作蘇

『滇声』1918.12.9-10

[清民報1401]1918.12.9至1918.12.10。『時事新報』(上海)1918.11.12至1918.11.13曾載

S1614c

石垣島 (紀實哀情小說)

著者望帝

『天声報』1916.9.2-25

[清民報1517]1916.9.2至1916.9.25

S1615*

十月寒霜記 (THE OCTOBER BLIGHT 偵探小說)

劉麟生訳

『小説月報』10卷1号 1919.1.25

[渡辺95]訳CASSELL'S MAGAZINE。ANTHONY MELVILLE RUD著。“THE GREEN BOOK MAGAZINE”1918.3掲載

[史索一901]原題、角書不記[劉民30]原題をTHE OCTOBER BLIGHT CASSEL'S MAGAZINEとする、説叢[曉岩236]CASSEL'S MAGAZINE、1919[翻目3-388]原作者なし、劉麟生簡介あり

[清民刊227]「訳 CASSEL'S MAGAZINE」

S1616

十月十日 (偵探小説)

病

『中華新報』1918.10.10

[劉民466][清民報1454]1918.10.10

S1616b*

時運之寓言

S. L. YANG

『英語周刊』130期 1918

[王琳318]寓言

S1617

十載奇冤案

『盛京時報』1916.11.9-12.13

[盛京260][盛京錄261]白話中篇公案小說[劉民362]作者未標、1916.11.9のみ

[清民報1080]1916.11.9至1916.12.13

S1617b

十載揚州夢 (寓言小説)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.6.27-7.5

[清民報1037]1919.6.27至1919.7.5

S1617c

實在討嫌

蜀狂

成都『国民公報』1918.6.8-9

[清民報1303]1918.6.8至1918.6.9

S1618

時箴 (社会小説)

『中外日報』宣統1.3.5 (1909.4.24)

[編年④1740]宣統元年三月初五日 (1909.4.24)

S1619*

十之九 (社会小説)

安德森著 陳家麟、陳大鐙訳

上海・中華書局 小説彙刊5

ANDERSEN著[古二德120]HANS CHRISTIAN ANDERSEN著、CAROLINE PEACHEY訳

“DANISH FAIRY LEGENDS AND TALES” 倫敦BOHN出版社1861年再版

[叢書132]著訳者不記、小説彙刊5[民外3460]小説彙刊5、出版年月不詳[李麗243]小説彙刊5本出版年月不詳[李麗296]小説彙刊5。小説彙刊本出版年月不詳

S1620*

十之九 (社会小説)

(英^譯) 安德森著 陳家麟、陳大鐙訳

上海・中華書局1918.1

ANDERSEN著[古二德120]HANS CHRISTIAN ANDERSEN著、CAROLINE PEACHEY訳

“DANISH FAIRY LEGENDS AND TALES” 倫敦BOHN出版社1861年再版。

火絨篋THE TINDER-BOX、

飛箱THE FLYING TRUNK、

大小克勞勢GREAT CLAUS AND LITTLECLAUS、

翰思之良伴THE FELLOW TRAVELLERS、

国王之新服THE EMPEROR'S NEW CLOTHES、

牧童THE SWINEHERD

(孫建江)「火絨篋」「飛箱」「大小克勞勢」「翰思之良伴」「国王之新服」「牧童」[虛白46]角書不記、

安徒生H. C. ANDERSEN、文言、刊年不記、細目あり、省略[蒲梢289]同左(王薈)[劉民718] (英?) を(英?)にする[張治A76]英国安得孫[童話193]角書不記、細目あり[童話194]「国王之新服」を引用する[從經336]細目あり。「国王之新服」を引用する[現史③87]角書不記、丹麦作家安德森、1918.1(楊焄)[翻目5-132]原作なし、細目なし[翻目10-1]原作なし、細目なし、「安德森童話二篇」で採録[張惠19][王琳244]童話、1918.1[慈芸17-343]1918、文言文訳本[王薈09-211]細目あり

S1621*

十之九

(丹麦) 安德森著 陳家麟、陳大鐙訳

上海・中華書局1918.1/1930.3四版

ANDERSEN著[古二徳120]HANS CHRISTIAN ANDERSEN著、CAROLINE PEACHEY訳
“DANISH FAIRY LEGENDS AND TALES” 倫敦BOHN出版社1861年再版
[民外3460]「火絨筐」「飛箱」「大小克勞勢」「翰思之良伴」「国王之新服」「牧童」[漢訳2741]1918.1
初版、收童話6篇、細目不記[劉民718]細目不記[百兒088]安徒生、細目あり、異同部分は「大小克
老^ア勢」[李麗243]1918.1/1930.3第4版、細目あり、異同部分は「大小克老^ア勢」[李麗296]1918.1
/1930.3第4版、細目あり、異同部分は「大小克老^ア勢」

S1622*

十之九

(丹麦) 安德森著 陳家麟、陳大鐙訳

上海・中華書局1918.1/1930.3四版 小説彙刊

ANDERSEN著[古二徳120]HANS CHRISTIAN ANDERSEN著、CAROLINE PEACHEY訳
“DANISH FAIRY LEGENDS AND TALES” 倫敦BOHN出版社1861年再版
[付説二269]表紙奥付写真あり。小説彙刊第五種。民国七年一月発行/民国十九年三月四版。「火絨
筐」「飛箱」「大小克勞勢」「翰思之良伴」「国王之新服」「牧童」
[中華374]安徒生童話選集。訳文為文言体[中華百218]同左[現代678]

S1623

時鐘

(張) 毅漢

『小説月報』9卷8号 1918.8.25

[彙④3024][史索一893][系目197][劉民28]説叢[曉岩235]1918、翻訳とする

[清民刊224][培成11-69]張毅漢、刊年不記

S1623b

石中人 (奇遇小説)

劉晦隱

『滬報』1917.6.4-5

[清民報1387]1917.6.4至1917.6.5

S1624

時中石

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民718][偵探734]

S1625

時中石

俞天憤著 徐枕璽評

『中国新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

S1625b

時鐘誤我 (趣情短篇)

血輪

『漢口中西報』1917.2.21

[清民報1063]1917.2.21

S1626

時鐘小劫

延陵

『小説月報』10卷2号 1919.2.25

[史索一902][系目197][劉民30]說叢[曉岩236]1919、翻譯とする

[清民刊228][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

S1626b

食粥

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1912.3.9

[LUO137]諧謔

S1627

十周紀念 (滑稽短篇)

時芳

『新聞報』1915.1.21

[劉民288][清民報782]1915.1.21[民小史②14]文言、1915.1.21

S1628

石墜寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年368卷 光緒1.11.28 (1875.12.25)

[彙①66][兒童71]号数刊年不記

S1629

十姊妹

(張)冥飛

1914演出

[戲劇42]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

S1630

十姊妹 (風俗小說)

秋夢

『小説叢報』6期 1914.11.20

[大典298]は「十姐^{??}妹」1914.11.18^{??}とする[史索一1060]は「十姐^{??}妹」とする、1914.11[系目11][劉民81][現刊2279]

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20[清民刊357]

S1630b

十姊妹 (短篇小説)

秋夢

旧金山『中西日報』1917.2.5-6

[清民報903]1917.2.5至1917.2.6。『小説叢報』第6期(1914.11.20)曾載

S1630c

十姊妹 (社会長篇) 第4回

天憤戲述 瀾挽僭評

常熟『新芻言』1918.10.23-1919.2.25

[清民報1624]1918.10.23至1919.2.25。本篇僅見1918.10.23与1919.2.25、其中2.25署天憤戲述挽瀾僭評、当以此為是

S1631

十姊妹 (海上 絵図) 6冊

海上警夢癡仙漱石氏(孫玉声)

上海・文明書局1920.12三版

劉德隆による[付二221]本文は「海上／十姊妹」、缺版權頁、出版時間与定価等信息不詳。大約初版於民国六年(1907)七月以後[民中09282]孫家振(原題:海上警夢癡仙)著。卷首書名為「海上十姊妹」(段懷清)[劉民719]孫家振(原題:海上警夢癡仙)著。卷首書名為「海上十姊妹」[紀編7]題名のみ[鄭編220]「十姊妹」、題名のみ[通目③1514]社会小説、孫漱石、6冊30回、1920.12

S1632

十姊妹記 (短篇小説)

苑拙

番禺『改良婚嫁会月報』4期 1912.2.12

[編年⑤2319]第4期、旧曆十二月二十五日(1912.2.12)[仁敏14-463][清民刊247]未見

S1633

十字碑 (侯官汪劍虹 哀情小説) 10節

况梅、心月

『小説月報』2年10-11期 辛亥年10-11.25(1911/1912.4再版-1912.1.13)

[樽本D]辛亥年十月二十五日-十一月二十五日[彙④2962]2年10期刊年を辛亥年十月二十五日(1911.12.15)とする[阿英67]角書不記、况梅汪劍虹合著、期数不記[大典218]は1911.12.15刊とする[史索一765]10期は辛亥年十月二十五日(1911.12.15)[系目11]辛亥年(1911-1912.11.25^{??})新曆旧曆を混用する

[編年291]宣統三年十月二十五日(1911.12.15)

[編年⑤2297]5節、第2年第10期、宣統三年十月二十五日(1911.12.15)至第2年第11期、作者改署心月[大康18-801]同左

[編年292]宣統三年十一月二十五日 (1912.1.13) 畢

[編年⑤2320]6-10、第2年第11期、辛亥旧曆十二月 (1912) 畢

[匡補182]劉晚目録は未著録、作者即為汪劍虹[劉民4](侯官汪劍虹)と示す。1911.12²⁷. 15-1912.1.13。

短篇[九華266]汪劍虹を作者のひとりとする、第2年第10期を辛亥年十月二十五日 (1911.12.15) とする

[清民刊196]第2年第10期は辛亥年十月二十五日 (1911.12.15)

S1634

十字碑

況梅

『説林』12集 1914.7

[劉民719][付説二129]中国国家図書館蔵、細目あり

S1635

十字碑

況梅

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第十至十一期1911年10月至11月

S1636*

十字架

(英) 軍事偵探莫礼司著 逸虎訳

『時報』1917.9.21-25

[劉民345]贈有正書券五元[清民報990]1917.9.21至1917.9.25

S1637

十字鏡 (諷世小説)

野史氏著作 本館編輯 ト校

『益世報』1915.11.10-洪憲1(1916). 3.4

[小報642]至88節第28章未完[劉民483]天津『益世報』1915.12.3のみ[清民報1433]27章、1915.11.10至1916.2.21

S1637b

十字鏡 (短篇小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.2.16-24

[清民報1046]1917.2.16至1917.2.24

S1638*

十字軍英雄記 (軍事小説) 上下卷

(英) 司各德著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒33.3(1907)

WALTER SCOTT “THE TALISMAN” 1825

[泰来042]角書不記[理論569][阿英111][丁未2][版補下413] (小説林3期新書紹介[編年③1265]) [阿研512]角書刊年不記[阿研287][阿研609][『東方雜誌』8:1広告] (軍事小説、林紓訳) 欧美名家小説

[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告(軍事小説、林紓訳)欧美名家小説[虚白93]角書不記、TALISMAN
司各脱SIR. W. SCOTT、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢308]同左[中村49B-15][中村64-73]角書不
記[營業352]英司各得著[劉晚328][涵訳59]角書不記、英国司各德著、林紓等訳、光緒三十三年[版補
下312]角書不記、英国司葛^{??}德著、林紓等訳、光緒三十三年[祖毅724]司各特[張治A239][宏照31]角
書不記、光緒三十三年(1907)三月[兵蘭199]角書不記、1907

[編年180](英)斯^{??}克德著、光緒三十三年三月二十一日(1907.5.3)

[編年③1221]28章、光緒三十三年三月二十一日(1907.5.3)出版、説部叢書二集第二十九編と誤
る、林訳小説叢書第三十四編とするのは不適切[大康18-873]同左、説部叢書削除、林訳小説叢書削
除

[編年③1240]林訳小説、『時報』1907.6.1商務印書館広告[編年③1250]『新聞報』1907.6.16商務印
書館広告[編年③1251]林訳小説、『中外日報』1907.6.20商務印書館広告[編年③1276]『中外日報』
1907.7.20商務印書館広告[編年③1326]欧美名家小説、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③
1394][編年③1402]『順天時報』1907.12.26商務印書館広告[編年③1445]欧美名家小説・林琴南先
生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1533]「十字軍」旧金山『中西日報』1908.6.4
広告[編年④1747]英国司各得原著、『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年④1881][編年⑤2150]
『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸)社広告[編年⑤2560]翻訳紹介[編年⑥2947]2冊、光緒三十三年
版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-458]『法政雜
誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸
)社広告[仁敏14-546]『順天時報』1907.12.26商務印書館広告[仁敏14-716]「十字軍」『中西日報』
1908.6.4広告[張車131]2卷2冊、光緒三十三年三月二十一日(1907.5.3)[艷麗14-76頁][麗華博31][瓊
芳博117頁]翻訳小説、光緒三十三年三月二十一日[郭楊44]角書不記、1907年3月新曆旧曆混用[方
曉博40]三月[韻声98]角書不記、上海商務印書館1907[付晚上185]『商務印書館書目提要』1909.九
改定7版、司各得、名家小説、軍事小説、提要[翻目8-40]光緒三十三年(1907)3月^{??}[晚史注14-53]
[序跋①338]陳希彭序。光緒三十三年三月(1907)初版

S1639*

十字軍英雄記 (軍事小説) 上下巻

(英) 司各德著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=34

WALTER SCOTT “THE TALISMAN” 1825

[付説170]写真あり、林訳小説叢書第一集第三十四編、中華民国三年(1914)六月初版

[付二173]奥付写真、司各德著

[叢書637]司各德著、林訳小説叢書34[民外0738]司各德著、林訳小説叢書第34編[漢訳2445]司各德
著、林訳小説叢書[現代902]司各德(通訳司各特)著、1914.6、林訳小説叢書第34編[MICHIGAN][商
目99]軍事、刊年不記[唐平292]は角書不記、司各特、1914とする[唐書20]角書不記、著者: 司各德、
1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏457]司各德著、林訳小説叢書1=34[劉民719]司克^{??}德著、林訳小説
叢書1集34編[張車131]1914.6、林訳小説叢書初集第34編[翻目8-40]1914.6再版^{??}、林訳小説叢書第
1集第34編

S1640*

十字軍英雄記 上下冊

(英) 司各德著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.8 小本小説

WALTER SCOTT “THE TALISMAN” 1825

[林訳全集11]上冊、小本小説[林訳全集12]下冊、上海・商務印書館、中華民國三年八月初版、小本小説

[付説170]写真あり、小本小説、1914年8月

[叢書112]小本小説[民外0738]「小本小説」版書名無副題[漢訳2445]小本小説[慧敏457]小本小説[劉民719]司各德著、小本小説[張車131]1914.8、小本小説叢書[翻目8-40]1914.8重印⁷⁷、小本小説 S1641*

十字軍英雄記 (軍事小説) 2巻 上下巻

(英) 司各德著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=29

WALTER SCOTT “THE TALISMAN” 1825

[叢書784]説部叢書二集29[商目95]軍事、W. SCOTT: TALISMANとする、刊年不記[唐平293]は角書不記、司各特、1915三版とする[唐書20]角書不記、著者：司各德、1915.10三版、説部叢書[慧敏457]説部叢書2=29[劉民719]司各德著。林訳小説⁷⁷叢書2集29編と誤る[張車131]1915.10三版、説部叢書第2集第29編[哈仏民③1524]1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(29)[翻目8-40]1915.10三版、説部叢書第⁷⁷2集第29編

S1642*

十字軍英雄記 (軍事小説) 2巻 上下巻

(英) 司各德著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 丁未3.21(1907.5.3)／1915.10.14三版 説部叢書2=29

WALTER SCOTT “THE TALISMAN” 1825

[樽本D283]巻上、表紙はりボン文様[樽本D284]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第二十九編

[付説170]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第二十九編、丁未年十二⁷⁷[三]月三⁷⁷[廿一]日初版、民国四年(1915)十月二十⁷⁷[十四]日四⁷⁷[三]版

[付二169]奥付写真なし。丁未年(1907)十二月三日初版／1915.10.20四版、説部叢書第二集第二十九編

[民外0738]司各德著、1907.3初版／1915.10三版、説部叢書二集第29編[漢訳2445]司各德著、1907(光緒三十三年)初版／1915.10三版、説部叢書二集、原書THE TALISMAN. 1825長篇小説[現代902]は司各德(通訳司各特)著とする。1907.3初版／1915.10三版、説部叢書第二集第29編[大典137]は1907.5.2⁷⁷に誤る[樽本][商目95]軍事、W. SCOTT: TALISMANとする、刊年不記[劉晚328]説部叢書2集29編[慧敏457][紀編70]角書不記、長篇小説、1907.5.3

[編年③1221]が「光緒三十三年三月二十一日(1907.5.3)出版」とし説部叢書二集第二十九編とするのは、該書の奥付表記を信じたため。不適切である

[現史②26]1907.5.3[方曉博169]丁未3.21(1907.5.3)／1915.10三版、説部叢書2=29、原作不記[義胄125]英国司各德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十三年丁未、小説類下軍事之属[義胄191]軍事小説、英国司各德 W. SCOTT “THE TALISMAN”、光緒三十三年三月二十一日

S1643*

十字路口的一個掃街人

劍南訊

『時事新報』1919.11.16

[劉民423][清民報1236]1919.11.16

S1644

十字坡

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小說

[民中13233]小小說[中華663][中華百367]「牛^マ字坡」以外は同上[劉民719]小小說[哈仏民②1374]1917初版、小小說[百兒085]刊年なし、小小說

S1645

識字犬 (滑稽小説)

雨齋少主

『時報』1915.11.12

『余興』22期は雨齋少主とする[劉民334]贈有正書券八角[清民報980]雨齋少主、1915.11.12[民小史②211]文言、雨齋少主、1915.11.12

S1646

識字犬 (滑稽小説)

『益世報』1915.11.16

[小報642]選上海『時報』[清民報1433]未署撰者名、1915.11.16。『時報』1915.11.12曾載、作者署雨齋少主

S1647

識字犬 (滑稽小説)

雨齋少主

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]雨齋少主、『時報』1915.11.12、『益世報』(天津)1915.11.16曾載

S1648

史劇烏江二幕 (春柳社専用脚本 新劇脚本)

春柳社發起人吳我尊

『春柳』5期 1919.4.1

[彙⑥2151][史索一1501][戲劇145][左86]此作為話劇劇本、而非小説[劉民234][鄭編378]「烏江二幕」[飯塚14-6]「烏江」2幕、1919.4[飯塚14-210]角書不記、「烏江」[飯塚14-215]「烏江」『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3

S1649

使君薄幸 (社会小説)

(穎川) 秋水

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典405]は1916.7刊とする[史索一1373]秋水[系目252]丙辰年六月(1916)[劉民176]中華丙

辰年六月、短篇

[清民刊551]第2年第6期、丙辰（1916）六月

[民小史②342]「使君薄倖」、文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

S1650

屎袴兒（滑稽小說）

瞻廬

『新聞報』1915.12.2

[劉民295][清民報790]1915.12.2[民小史②228]文言、1915.12.2

S1651

始亂終棄（寓意小說）

慶霖

『小說新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

S1651b

屎上花（家庭小說）

塵客著 灰侍者評

『之江日報』1917.6.14-22

[清民報1377]1917.6.14至1917.6.22

S1651c

豕世界（寓言小說）

藐盒

漢口『崇德公報』1917.2.13

[清民報1560]1917.2.13

S1652*

使徒紀略

（美）劉樂義G. R. LOEHR譯

上海·広学会1913第二版

[荊華10B-319]“THE LIVES OF THE APOSTLES”

S1653

史夏隆

遜生

『香港少年報』1906.10^{??}[11]. 21

[鄧304]故事叢

S1654

矢野拙齋（儒林遺芳）

著者不記

『台灣日日新報』1900.2.23

[建蓉451]

S1655

史余

李定夷

定夷說部前編

[系目112]出版社、刊年不記

S1656

是愛情還是苦痛？

羅家倫

『新潮』1卷3号 1919.3.1

[阿索405]「是愛情還是痛苦^{??}」と誤る[現期55][大典465]「是愛情還是痛苦^{??}」と誤る[劉民241][紀編233]「是愛情還是痛苦^{??}？」と誤る、短篇小説[現史③160]「？」を省略、第1卷第5号 1919.3.21^{??}

[清民刊677]第1卷第3号、1919.3.1

S1657

是愛情還是苦痛

羅家倫

『晨鐘』^{??}1919.4.11-16

『晨報』のはず、録『新潮』[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]「是愛情？還是苦痛？」、録『新潮』雜誌、『晨鐘報』（北京）1919.4.11至1919.4.16。『新潮』雜誌第1卷第3号（1919.3.1）曾載

S1658

是愛情還是苦痛

羅家倫

『泰東日報』1919.4.30

[清民報1155]白話小説、1919.4.30。『新潮』第1卷第3号（1919.3.1）、『晨報』（北京）1919.4.11至1919.4.16曾載

S1658b

試辦梳備捐札文

澳大利亞『広益華報』1907.2.2

[LUO159]香港新聞より轉載

S1658c

士別半年

警人

『青年進步』1920

[周梁183]

S1658d

世博夢幻三部曲

黃霖校注

上海・東方出版中心2010.1

王蒙「走向世界与走向我們」、梁啓超「新中国未来記」、吳趼人「新石頭記」、陸士諤「新中国」、

それぞれに黄林の導言あり

S1659

事不諧矣 (言情小説)

瞻廬

『先施樂園日報』1919.12.14

[劉民545][清民報1624]『樂園(先施樂園日報)』1919.12.14至1919.12.21。『双星雜誌』第1期(1915.3.15) 曾載

S1660

事不諧矣

(程) 瞻廬

『双星雜誌』1期 1915.3.15

[彙⑥1556][大典329][史索一1327][系目237][劉民164]

[清民刊537]第1期、1915.3.15、即程瞻廬[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

[民小史②44]文言、『双星』第1期、1915.3.15

S1661*

市場之蠅

『改造』1919

(劉樹森) による → 『解放与改造』1卷7号 1919.12.1

S1662*

市場之蠅

F. NIETZSCHE'S 著 (沈) 雁冰節訳

『解放与改造』1卷7号 1919.12.1

THUS SPOKE ZARA-THUSTR 第一部第十二章

[茅全附12]尼采「查拉図什特拉如是説」第一部第十二章[現期86][翻目27-604]

S1663

市車秘手

雄倡

『申報』1919.3.30-4.3

[劉民277][紫鵬286]1919.03.30-1919.04.03[清民報755]1919.3.30至1919.4.3

S1663b

事持空所 (短篇小説)

我

『図画日報』79-81号 [1909.11.2-11.4]

「新智識之雜貨店」[匡補187]劉晚目録は未著録、「事持空所」、79-80^頁号、刊年不記

[清民報1175]第79号至第80号、宣統元年九月二十日(1909.11.2)至宣統元年九月廿一日(1909.11.3)

S1663c

事持空所 (短篇小説)

我

『図画日報』79-81号 [1909.11.2-11.4] 『清末民初報刊図画集成続編』7-8 北京・全国図

書館文獻縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文獻叢刊

「新智識之雜貨店」。影印本は刊年不記

S1663d

是殆天授

澳大利亞『広益華報』1901.1.12

[LUO158]香港『維新日報』より転載

S1664

試胆 (教育小説)

牖雲

『小説新報』5年4期 己未4(1919)

[系目279]己未年四月 (1919) [劉民190]

[清民刊574]第5年第4期、己未 (1919) 四月

S1665

試的趣劇 (滑稽小説)

後哲

『小説新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

S1666

室帝福

徐劍胆

北京・京話日報本 民国年間

[系目325][全章35]民国年間、未見[劉民719]民国年間

S1667

舐犢鏡

寒蕾

商務『婦女雜誌』5卷4-7号 1919.4-7

[樽本D]第5卷第4-5号、第7号[婦女84]

[清民刊523]第5卷第4期至第5卷第7期、1919.4.5至1919.7.5[蘇晨298]1919、小説欄

S1668

舐犢痛 (家庭小説)

虛世子

『小説新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418][系目359]戊午年十二月 (1919) [劉民188]

[清民刊570]第4年第12期、戊午 (1918) 十二月

S1669

舐犢痛

虛世子

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四年第十二期1918年12月

S1670

侍兒讖情記

嘯天

『眉語』2卷2号 乙卯11.1 (1915.12.7)

[劉民137]短篇[勤勤274]第14号、乙卯十一月初一日1915.12.7實際1916.1

[清民刊485]許嘯天、第14号、乙卯十一月初一日 (1915.12.7) [蘇晨282]1915、許嘯天、第2卷第2号、短篇欄

[民小史②417]白話L、許嘯天、第14号、1916.11.25

S1671

侍兒艷聞錄 (社会小説)

毋讎 (無愁)

『小説大觀』1集 1915.8.1

[彙⑥1600][大典347][史索一1443][系目252][劉民208]

[清民刊590]30章、第1集、1915.8.1[民小史②143]文言、第1集、1915.8.1

S1672

侍兒艷聞錄

毋讎 (無愁)

上海·文明書局1921.6

[民中09895][通目①166]社会小説、31章、1921.6初版[付晚上373]中華書局叢書目錄1935附錄
文明書局目錄、新小説類：社会小説

S1672b

侍兒飲恨記 (家庭小説)

紅兒

『越鐸日報』1916.3.1

[清民報1264]1916.3.1

S1673

是非夢 (短篇小説)

松隱廬

『申報』1911.10.30

(劉德隆) [劉晚123]登自由談欄目

[編年⑤2282]「自由談」宣統三年九月初九日 (1911.10.30) [大康18-698]同左[大康18-701]同左

[編年⑥2892]初出[紫鵬261]1911.10.30[清民報717]1911.10.30。即朱潛 (朱染塵)

S1674

是非夢 (短篇小説)

松隱廬

旧金山『中西日報』宣統3.10.13 (1911.12.3)

[編年⑤2293]附章「雜錄」欄、宣統三年十月十三日 (1911.12.3) 原載『申報』[大康18-701]

同左

[編年⑥2892]轉載[仁敏14-771]原載『申報』[清民報876]1911.12.3。『申報』1911.10.30曾載、即朱

潛（朱染塵）

S1675

是非夢（短篇小說）

松隱廬

『自由雜誌』2期（1913.10）

[樽本C]影印本奧付なし

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊301]1913.10.20。即朱潛（朱染塵）、『申報』1911.10.30、『中西日報』1911.12.3曾載

S1676*

弑父案（第六案 THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY）

（英）柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第3編 上海・中華書局 小説彙刊57

ARTHUR CONAN DOYLE “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10

[樽本C]

S1677*

弑父案（第六案）

（英）柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第3冊 上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10

（EVA HUNGは「弑父」とする）[民外0886]「殺^ㄟ父案」[漢訳2565]「殺^ㄟ父案」『福爾摩斯偵探^ㄟ全集』[中村S2-40][現代917]は「殺^ㄟ父案」とする[劉民719][偵探630][翻目3-389]「殺^ㄟ父案」、1916.5／8月再版[付説二317][玉冰23-246]第3冊（第六案）

S1677b

弑父奇案（砭俗小説）

遜翁

広州『大同日報』1919.8.11

[清民報1647]1919.8.11

S1678

弑父奇聞（社会小説）

樵仲

『民国日報』1919.2.7-10

[劉民476][清民報1481]1919.2.7至1919.2.10

S1678b

是父是子

澳大利亞『広益華報』1907.9.14

[LUO148]志人

S1679*

弑父之兇

（法）DE MAUPASSANT著 適訳

『每週評論』6-7期 1919.1.26-2.2

MAUPASSANT “UN PARRICIDE”、英訳“A PARRICIDE”。胡適訳、のち「殺父母的兒子」と改題

(張惠165)(張惠167) 原作名底本未知(張惠168) 白話文[彙⑥2158][現期41][劉民240][韻声94] 刊登在『每週評論』上の莫泊桑的「殺父母的兒子^ㄝ」(王新禧042)「殺父母的兒子」のみ。「弑父之兒」に言及しない[翻目27-605]原作なし、英訳なし

[清民刊675]第6号至第7号、1919.1.26至1919.2.2、即法国莫泊桑、即胡適 →殺父母的兒子

S1679b

市肝油

高宝箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

S1680

是何世界 (短篇小説)

(周) 瘦鵑

『申報』1919.6.2

[劉民278][紫鵬257]1919.06.02[清民報756]1919.6.2

S1681

积虎 (滑稽短篇)

夔叟

『神州日報』1914.1.29

[劉民394][民小史325]口窆、白話、1914.1.29[清民報1113]夔叟、1914.1.29

S1682*

市虎

(愛爾蘭) 葛雷古夫人原著 (沈) 雁冰訳

『東方雜誌』17卷17号 1920.9.10

[大典491][劉民]未収録[茅全附19](愛爾蘭) 格雷戈里夫人著

S1683

誓見母而後已 (倫理小説)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』18期 1916.1.10

[大典386][史索一1084]1916.1[系目502]「誓見母而後已^ㄝ」[劉民87][現刊2289]

[清民刊365]「誓見母而後已」

S1684

誓見母而後已

(劉) 鉄冷

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第十八期1916年1月

S1685

市街之艷匪 (搜奇小說)

甦厂

『小説新報』5年9期 己未9(1919)

[系目123]蘇厂、己未年九月 (1919) [劉民191]蘇厂

[清民刊577]蘇厂、第5年第9期、己未 (1919) 九月

S1686

是節烈還是地獄？

一岑

『時事新報』1919.8.3

[劉民421][清民報1234]1919.8.3

S1686b

是節烈還是地獄

一岑

天津『大公報』1919.8.7-8

[清民報941]1919.8.7至1919.8.8。即柯一岑、『時事新報』(上海)1919.8.3曾載

S1686c

是節烈還是地獄

一岑

『漢口中西報』1919.9.24-28

[清民報1066]1919.9.24至1919.9.28。即柯一岑、『時事新報』(上海)1919.8.3曾載、後『大公報』(天津)1919.8.7至1919.8.8亦曾載

S1687

世界大撲克

伊蘭

『時報』1918.2.28

[劉民347]贈有正書券兩元四角[清民報993]1918.2.28

S1688*

世界大學

(美)亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷3期 1925.1.16

O. HENRY “THE CHAIR OF PHILANTHROMATHEMATICS”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期483][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

S1689*

世界的火災

(俄)愛羅先珂著 魯迅訳

上海・商務印書館1924.12 小説月報叢刊2

[付俄296]表紙写真あり。奥付にTHE WORLD ON FIRE AND OTHER TALES。小説月報叢刊第二種。「世界的火災」「愛”字的瘡」「紅的花」「時光老人」。説明してB. R. EROMEHK^{??}[B.

Я. ЕроШенко][王琳247]童話、1924.12

S1690*

世界的徽

(波蘭) 普路斯作 周作人訳

『時事新報』学灯双十節増刊 1920.10

[作人623][長文21-90]「世界的徽」小説、ポーランド、プルス作、1920年9月28日訳。収『現代小説訳叢』第1集。また『訳文全集』第9巻161

S1690b*

世界的徽

波蘭普路斯作 周作人訳

『新青年』8巻6号 1921.4.1

BOLESŁAW PRUS[桂妹10-232]白話、波蘭・普路斯

S1691*

世界的尤物

鴻文書局 光緒32 (1906)

[編年③988]『時報』1906.5.20鴻文書局廣告[編年③1123]政治小説、『新世界小説社報』第4期1906.12.6廣告[編年③1140]政治小説、『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小説社廣告[編年③1222]政治小説、『神州日報』1907.5.6鴻文書局廣告[編年③1243]『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社廣告未列[編年③1275]政治小説、『神州日報』1907.7.15新世界小説社廣告[編年⑥2947]光緒三十二年版[付晚上91]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、政治小説、提要、近日所訳政治小説、此為第一

S1692*

世界發展俱樂部 (冒險小説)

孟文翰訳

北京法政同志研究会『法政學報』2巻4-7号 1914.4.25-8.15

[彙⑤788][史索二146]は創作とする(藤元直樹)乾坤独歩(澁江保)『世界發展俱樂部』大学館1906.9か[劉民56][翻目9-43][寶19-288]澁江保『世界發展俱樂部』大学館1906.09

[民小史415]文言、第2巻第7号、1914.8.15続第2巻第5号[清民刊298]3章

S1693

世界繁華夢 2冊

作者不詳

光緒34.3 (1908)

[編年④1492]『神州日報』1908.4.12廣告

[編年④1508]光緒三十四年(1908)三月出版、詳細不明

[編年⑤2248]大板、『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[編年⑤2406]自著介紹[編年⑥2947]光緒三十四年版[仁敏14-611]大板、『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告

[国平23]2冊40回、紅字題簽「世界繁華夢」、扉、版心「廿載繁華夢」、新智書局、未著出版日期、浙江圖書館

S1693b*

世界富豪奇談

太倉唐海平編訳 永福村農校訂

上海・国華書局1920.8

孔夫子旧書網に写真あり

S1694

世界感情小説

光緒30.1 (1904)

[編年②687]『遊戯報』1904.3.15広告[編年②908]『中外日報』1905.11.19広告

S1695*

世界豪傑美談記 (一名立憲鑑) 45回 2冊

越社訳

支那(新)書局 光緒丙午(1906)

「経国美談」の海賊版(崔文東)孔夫子旧書網に写真あり。45回、扉は「世界豪傑美譚記」、奥付は支那書局印、光緒丙午秋

[阿英118]石印[漢訳2917]著者不詳、石印、1906(光緒三十二年)[大典114]著者不詳、石印本

[編年175]光緒三十二年

[編年③1109]上海越社編輯、扉「光緒丙午秋、支那書局印」、光緒三十二年(1906)九月出版、実為「経国美談」之翻刻本[大康18-864]同左。九月但日期不詳

[編年③1200]「立憲鑑」『神州日報』1907.4.2広告、著名小説家由英国著名小説訳出[編年⑥2947]

光緒三十二年版[劉晚328][慧敏453][翻目27-606]支那書局、石印本

S1696

世界皇室奇談

唐真如編訳

上海・東方書局1914.8/1914.9再版

[民中08125][文娟15-261]『申報』1914.8.22掃葉山房代售広告[文娟15-264]三版、『申報』1915.3.3掃葉山房代售広告[哈仏民③1425]1914初版[民小史②61]『小説新報』第1卷第1期1915.3日期不詳三版広告

S1697*

世界尽処 (懺情小説)

(英) BEATRICE GRIMSHAW女士著 (周) 瘦鵑訳

中華図書館『女子世界』5期 1915.5.10

[彙⑤1374][大典373]は(英) BEATRICE GRIMSHAW^{??}女士著とする[劉民143][瘦鵑367](莫^{??})葛麗旭女士作。收入『世界名家短篇小説全集』時易名「世界尽頭処」[翻目4-278][建華19-402]懺情小説、(英)葛麗旭女士

[清民刊499]第5期、1915.5.10[蘇晨284]1915、周瘦鵑、説部欄、懺情小説[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②85]白話、第5期、1915.5.10

S1698*

世界尽処

(英) BEATRICE GRIMSHAW著 (周) 瘦鷗訳

『世界名家短篇小説全集』三集 上海・大東書局1947.5

『瘦鷗367』第3巻。(莫^{??}) 葛麗旭女士著。收入『世界名家短篇小説全集』時易名「世界尽头処」

S1699

世界進化史 22回

惺菴 (周桂笙)

『繡像小説』57-72期 刊年不記 [乙巳8.1-丙午3.15(1905.8.30-1906.4.8)とするは誤り]

第57-72期実際の刊年は推定丙午1906六月-十二月

[彙②1113]惺庵、刊年を推測して旧暦〔乙巳八月〕・〔丙午三月〕とする[阿閑55][阿閑75][阿英75]は期数不記、光緒甲辰(1904)^{??}とする[提要938]1905-1906年^{??}[大典89]は21回、58^{??}-72期に誤る。1905.9.13^{??}[史索一270]刊年を推測して旧暦〔乙巳八月〕・〔丙午三月〕とする(〔新加191〕[全書468]光緒三十一年(1905)八月^{??}至光緒三十二年三月^{??}[歴近247]社会小説、光緒三十一年(1905)八月^{??}至三十二年(1906)三月^{??}[系目102]光緒三十一年至三十二年(1905-1906)^{??}[古大904]光緒甲辰(1904)^{??}

[編年143]光緒三十一年八月^{??}、未完

[編年③1046]惺庵、第1回、第57期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1047]第2回、第58期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1061]第3回、第59期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)七月[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1076]第4回、第60期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1076]第5回、第61期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1076]第6-7回、第62期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第8-9回、第63期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第10回、第64期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1126]第11回、第65期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1126]第12-13回、第66期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1127]第14-15回、第67期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1144]第16回、第68期末標出版時間、当在光緒三十二年(1906)十一月[大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[編年③1144]第17回、第69期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。
十一月但日期不詳

[編年③1159]第18-19回、第70期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月[大康18-760]同左。
十二月但日期不詳

[編年③1160]第20回、第71期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月[大康18-760]同左。
十二月但日期不詳

[編年155]光緒三十二年三月^{??}、畢

[編年③1160]第21-22回、第72期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月、未結束[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[目白337]光緒三十一年(1905)八月^{??}至光緒三十二年(1906)三月^{??}[古提712]光緒三十一年(1905)^{??}
[劉晚28]惺庵、乙巳八月(1905.8)^{??}至丙午三月(1906.4)^{??}[純16]商務印書館刊、『繡像小說』抽印本、
線裝[九華232]乙巳八月初一至丙午三月十五(1905.8.30-1906.4.8)と誤る[現史①278]第57期1905.
九月^{??}至第72期止未完と誤る[晚史注12-122]署名は惺庵すなわち周桂笙

[清民刊64]陳書断第57期出版日期為丙午六月、第72期為丙午十二月

S1700

世界進化史

惺菴（周桂笙）

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加191][古大904][目白337]

S1701

世界進化史 22回

惺庵（周桂笙）

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系24

此次即以『繡像小説』の本子為底本，進行校点、排印。「新中国未来記」「掃迷帚」「玉仏縁」
「新天地」「女学生」と合冊。校点者：王太原。責任編委：王繼權

世界尽头処→世界尽処

S1702

世界歴史演義

李玄伯

『華工雜誌』5-29期 1917.4.10-1918.12.25

[彙⑥1840][系目102][劉民226]

[清民刊630]2回、第5期至第29期、1917.4.10至1918.12.25

世界列国之行末→未来戦国志

S1703

世界龍王大会議（短篇小説）

未署作者名

『神州日報』光緒34.11.11-12 (1908.12.4-5)

[劉晚175]1908.12.4のみ

[編年④1655]光緒三十四年十一月十一日 (1908.12.4) 至本月十二日[大康18-592]同左[大康18-596]同左。作者署“臞”と誤る

[編年④1656]光緒三十四年十一月十二日 (1908.12.5) 畢

[編年⑥2891]初出

[清民刊49]刊年不記[清民報1104]1908.12.4至1908.12.5

S1704

世界龍王大会議 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.1.10-11 (1909.1.31-2.1)

[編年④1689]附章「雜録」欄、宣統元年正月初十日 (1909.1.31) 至本月十一日、原載『神州日報』[大康18-596]同左

[編年④1689]宣統元年正月十一日 (1909.2.1) 畢

[編年⑥2891]轉載1[仁敏14-726]原載『神州日報』[仁敏14-726]畢

[清民刊49]1909.1.31-1909.2.2[清民報858]未署撰者名、1909.1.31至1909.2.2『神州日報』1908.12.4至1908.12.5曾載

S1705

世界龍王大会議

未署作者名

『広益叢報』7年1期(193号) 宣統1.1.29(1909.2.19)

[彙②970]著者不記[大典175][系目102]宣統元年一月二十九日

[編年236]不題撰人

[編年④1698]第193号、宣統元年正月二十九日 (1909.2.19) 原載『神州日報』

[編年⑥2891]轉載2[劉晚22]

[清民刊49]未署撰者名

S1706

世界旅行

南冠

『中華新報』1918.3.21

[劉民464][清民報1452]1918.3.21

S1707*

世界秘史 (外交小説)

(美) 埃倫阿布瓦特著 吳冰心訳

『小説大觀』3集 1915.12.1

ALLEN UPWARD著

[渡辺96]“SECRET HISTORY OF TO-DAY BEING REVELATIONS OF A DIPLOMATIC SPY”
1904中の“I. THE TELEGRAM WHICH BEGAN THE BOER WAR”冒頭及び“VII. THE RUSE

OF THE DOWAGER EMPRESS”

[彙⑥1602][大典378][史索一1445][劉民208][艷麗14-37頁][現史③14]角書不記、3集1915.12.1

[翻目21-14]原作なし

[清民刊591]第3集、1915.12.1[民小史②226]文言、第3集、1915.12.1

S1708

世界秘史

吳門周瘦鵑著

上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑583]陳蝶仙序、徐指巖序、嚴独鶴序、李定夷序、徐枕亞序、姚婉⁷⁷雛序、程瞻廬序、周劍雲序、歐陽予倩序、胡寄塵序／

拿破崙帝後之秘史、

俄国皇后之秘史、

拿破崙情人之秘密日記、

撒克遜奈王子廢妃之秘史、

西班牙女王伊瑟勃爾之秘史、

歐戰破裂之秘史、

倫敦竊賊之秘史、

新聞記者之秘史、

衣商冒效之秘史、

英倫騙子之秘史、

教會之秘史、

美富孀與希臘貴胄締婚之秘史、

英法罪犯之秘史、

西班牙王阿爾芳斯被刺之秘史、

倫敦謀殺案之秘史、

關亡術之秘史、

戰事聲中騙劫之秘史、

相者之秘史、

劫殺之秘史、

船竊之秘史、

鸞官之秘史、

倫敦俱樂部之秘史、

西班牙王阿爾芳斯第十三偽病之秘史、

齊柏林飛機之秘史、

德法外交之秘史、

德皇之情場之秘史

拿破崙之情場秘史、

華盛頓之情場秘史、

德國皇族之秘史、

土耳其紅蘇丹之秘史、

英人購買敵探之秘史、

英倫蕩子之秘史、

歐美各國間諜之秘史、

女子喬裝謀生之秘史、

皮酒商之秘史、

拐案之秘史、

巴法利王之秘史、

化學家之秘史、

守財奴奢金之秘史、

貴族家庭之秘史、

賭窟之秘史、

墨水破案之秘史、

自殺之秘史、

遊民之秘史、

歐洲婦女嗜賭之秘史、

假冒偵探之秘史、

罪人裝瘋之秘史、

兵士行詭之秘史、

英人逃免兵役之秘史、

法蘭西大統領麥瑪汗之秘史、

德皇威廉謀位之秘史、

S1708b*

世界名人傳略

(英) 張伯爾 (英) 寶樂安、同安黃鼎、上海張在新、蓬萊郭鳳翰訳述 上虞許家愷校定

山西大学堂訳書院 商務印書館印刷 光緒34.4 (1908)

CHAMBER'S BIOGRAPHICAL DICTIONARY

[序跋①398]許家惺序。光緒三十四年戊申十月 (1908) 初版[序跋①399]凡例

S1709

世界末日 (理想小説)

重遠

『時報』1915.1.12-16

[劉民328][清民報974]1915.1.12至1915.1.16。即孟重遠[民小史②9]文言、1915.1.12 (中略)

[民小史②11]文言、1915.1.16

S1709b

世界末日 (警世小説)

真

旧金山『中西日報』1918.5.29-6.19

[清民報909]1918.5.29至1918.6.19

S1710

世界末日

秋心

『新聞報』1919.12.28

[劉民304]登於新新聞“新小説”欄[清民報802]新小説、1919.12.28

S1711*

世界末日記 (哲理小説)

(法) 仏林瑪利安著 飲冰 (梁啓超) 訳

『新小説』1号 光緒28.10.15(1902.11.14)

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎 (蘆花) 訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号 (1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎 (蘆花) 纂輯『近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収 (吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題 (1)」『蘆花全集 第一卷』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, “THE LAST DAYS OF THE EARTH”, *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569

[宋雪18]第1号1902年 (参考: 『新民叢報』17号広告) [張治A16]CAMILLE FLAMMARION “LA FIN DU MONDE” 1894[理論40][理論552][中村44B-42][中村44B-43][中村49-76][中村49B-5][中村51-84][中村55-262]角書不記[中村62-48]角書不記[中村66-3][中村S4-48]原題名未詳[中村85-101]角書不記[中島76-103]哲理小説、原題不明[彙②685][阿閑53][大典44]は (法) 仏琳瑪利安著とする[史索一230]原著者不記[編年②543][大康18-713]

[編年93]

[編年②551]第1号、光緒二十八年十月十五日 (1902.11.14) [大康18-716]同左[大康18-818]同左

[編年②558][編年③1177]「世界末日」[編年⑤2561]翻訳紹介[編年⑥2891]初出[韓08-302]“LA FIN DU MONDE” 1893[韓08-343][劉晚9]原著者不記[指瑕161]只署「飲冰」[慧敏59]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏300][慧敏413][艷麗07]CAMILLE FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE

EARTH” 1891[艶麗14-39頁][艶麗14-94頁]FLAMMARION CAMILLE^ア “THE LAST DAYS OF THE EARTH” [艶麗14-96頁][艶麗14-123頁][艶麗14-132]角書不記、(法) 仏林瑪利安著不記、飲氷訳不記。CAMILLE FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE^ア EARTH” 1891。キヤミレ、フラムマリオン作不記、民友社1893[東元09-8]『歴史の^ア片影』、1902.10・15^ア[祖毅707]仏林瑪斯^ア安、訳者、掲載誌、刊年不記[児童11]科学哲理小説[付09-155]角書不記、(法) 広^ア林瑪利安著、光緒28.10 (1902.11)、徳富健次郎不記[付日6]同左[文文55]哲理小説、文言短篇、原作者号数刊年不記[文文123]題名のみ[文文131]飲氷、題名のみ[文文132] “哲理小説”、徳富健次郎不記[文文216]題名のみ[徐著431]原名地球末日記[楊凱博142]日訳不記[現史①180]原作者不記、第1号1902.11.14[現史①181][韻声76]仏林瑪利安「地球末日記」[翻目27-607]日訳なし、仏琳瑪利安[百兒011][寶19-080] (仏) CAMILLE FLAMMARION, *LA FIN DU MONDE*, 1893.英訳: *THE LAST DAYS OF THE WORLD*. 1894

[清民刊34]

[立元21-36]FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE EARTH” (*THE CONTEMPORARY REVIEW*1891) [立元21-36]徳富蘆花訳「世界の末日」『近世欧米歴史之片影』民友社1893 [序跋①174]范祥濤を引用して「世界末日記」応是弗拉馬利翁所著『大衆天文学』(*ASTRONOMIE POPULAIRE*) 第三節的編訳 →説部腋

S1711b*

世界末日記 (哲理小説)

((法) 仏林瑪利安著 飲氷 (梁啓超) 訳)

『経済叢編』21期 1903

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎(蘆花)訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号(1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎(蘆花)纂輯『(近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収(吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題(1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, “THE LAST DAYS OF THE EARTH”, *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569[宋雪18]1903年第21期

S1711c*

世界末日記 (哲理小説)

梁啓超

『飲氷室文集類編』下 下河辺半五郎1904.5.2

国立国会図書館デジタルコレクション

S1712*

世界末日記 (哲理小説)

(法) 仏林瑪利安著 飲氷 (梁啓超) 訳

横浜・新小説社 光緒31(1905)

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎(蘆花)訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号(1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎(蘆花)纂輯『(近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収(吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題(1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION,“THE LAST DAYS OF THE EARTH”,*THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891),PP.558-569

[阿閑54][阿研415][編年③1437][中日870.012]角書不記、(法) CAMILLE FLAMMARION、日訳者不詳、1905 (光緒31)、日訳書名が「世界の末日」1891、又有北京經濟叢編本[漢訳2656]角書不記、FLAMMARION, CAMILLE著、日訳者不詳、梁啓超重訳、1905 (光緒三十一)。著者が法国著名文学家兼天文学家、為科幻小説、此據日訳本重訳、日訳本「世界の末日」1891 (顧燮光「訳書経眼録」は北京經濟叢編本とする。某氏訳。原名「地球末日記」)[訳書607][阿研533][版補下146][中島76-103]「訳書経眼録」を引いて北京經濟叢編本もある

[編年150]光緒三十一年

[韓08-302][劉晚328][慧敏413][艶麗07]CAMILLE FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE EARTH” 1891[児童96]角書不記、某氏訳、北京經濟叢編本、刊年不記[欒114]題名のみ[欒14-350]は[欒114]と同じ[翻目27-607]日訳なし、仏琳瑪利安[百児030]横浜小説林社^{マ?} →説部腋

S1713*

世界末日記 (哲理小説)

(法) 仏林瑪利安著 飲冰 (梁啓超) 訳

『新小説彙編』卷之一 刊年不記

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎 (蘆花) 訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号 (1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎 (蘆花) 纂輯『近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収 (吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題 (1)」『蘆花全集 第一卷』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION,“THE LAST DAYS OF THE EARTH”,*THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891),PP.558-569

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局広告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版[寶19-080] (仏) CAMILLE FLAMMARION, *LA FIN DU MONDE*, 1893.英訳: *THE LAST DAYS OF THE WORLD*. 1894。『新小説彙編 (一)』群学社1905

S1714*

世界末日記

(法) 仏林瑪利安著 飲冰子 (梁啓超) 訳

『説部腋』新小説社 光緒31(1905)

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎 (蘆花) 訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号 (1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎 (蘆花) 纂輯『近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収 (吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題 (1)」『蘆花全集 第一卷』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION,“THE LAST DAYS OF THE EARTH”,*THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891),PP.558-569

[宋雪18]新小説社1905年印行。雑・書館は第1輯1905.10.20とする[阿英157][漢訳2224]

[編年146]十月

[編年②909]光緒三十一年十月二十五日(1905.11.21)[大康18-848]同左

[編年150]光緒三十一年。『説部腋』不記

[編年⑥2892]転載[劉晩328][艶麗07]CAMILLE FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE EARTH” 1891[紀編53]1905.10[現史①282][現史①285]1905『説部腋』不記[寶19-080](仏) CAMILLE FLAMMARION, *LA FIN DU MONDE*, 1893.英訳: *THE LAST DAYS OF THE WORLD*. 1894

[序跋①174]飲冰子(梁啓超)附記

S1715*

世界末日記

(法) 仏林瑪利安著 飲冰(梁啓超)訳

上海・広智書局1905.12

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎(蘆花)訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号(1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎(蘆花)纂輯『近世欧米)歴史之片影』民友社1893.7.9所収(吉田28頁)丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題(1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, “THE LAST DAYS OF THE EARTH”, *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569

[現代898][劉晩329][慧敏413][艶麗07]CAMILLE FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE EARTH” 1891[編年③1485][麗萍60]小説、原作者不記、上海広智書局1905年12月版[百兎030] 1905.12重版 →説部腋

S1716*

世界末日記 (哲理小説)

(法) 仏林瑪利安著 飲冰(梁啓超)訳

『飲冰室文集』下 上海・広智書局 光緒31.11.25(1905.12.21)訂正三版/光緒34.5.1(1908.5.30)訂正五版

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎(蘆花)訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号(1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎(蘆花)纂輯『近世欧米)歴史之片影』民友社1893.7.9所収(吉田28頁)丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題(1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, “THE LAST DAYS OF THE EARTH”, *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569

[大典44]

[編年147]1905.12.16^{??}に誤る

[編年③919]光緒三十一年十一月二十五日(1905.12.21)

[劉晩329][艶麗07]CAMILLE FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE EARTH” 1891[現史①283][翻目27-607]日訳なし、仏琳瑪利安、光緒三十一年十一月二十五日/^{??}1905.12.21訂正三版/光緒三十四年五月一日(1908.5.30)訂正五版[寶19-080](仏) CAMILLE FLAMMARION, *LA*

FIN DU MONDE, 1893.英訳：*THE LAST DAYS OF THE WORLD*. 1894 →説部腋

S1717*

世界末日記 (科学小説)

笑 (包天笑)

『月月小説』2年7期(19号) 戊申7(1908.8)

本文は笑、目次は天笑(渡辺浩司)木村小舟「太陽系統の滅亡」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5(三豊)包天笑的《世界末日記》翻訳自日本儿童文学作家木村小舟(1881-1954)的『太陽系統の滅亡』(青空文庫可以查閱全文)。這篇小説發表于「冒険世界」明治40年(1907年)5月号。

[彙③2057]天笑[史索一334]天笑([新加191])[系目102]包天笑、1908

[編年218]署「(包)天笑」七月

[編年④1582]第2年第7期(原19号)、光緒三十四年(1908)七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[編年④1599]『神州日報』1908.9.24『月月小説』19号広告[劉晚62]「世界末日^{??}」、作者：天笑、第二年^{??}第十九号[指瑕168]「世界末日記」[艷麗07][艷麗14-95頁][艷麗14-96頁]是一篇創作小説と誤る[艷麗14-96頁]1908年發表[艷麗14-100頁][艷麗14-123頁]1906^{??}年發表[艷麗14-133]角書不記、(美)SIMON NEWCOMB“THE END OF THE WORLD”、(日)黒岩涙香訳「暗黒星」と誤る。注：徐念慈『黒行星』と混同したらしい[張治A14][文文64]科学小説、天笑、白話短篇、号数刊年不記[文文190]第19号、光緒三十四年(1908)[九華245][百兒043]「世界末日^{??}」、第二年第19号^{??}[慶会博93][慶会博138]日本原作なし、1908.七月[寶19-315](米)SIMON NEWCOMB, *THE END OF THE WORLD*, 1903^{??}

[清民刊117]

S1718*

世界末日記 (原名地球末日記)

(法)仏林瑪利安FLAMMARION, CAMILLE著 日訳者不詳 梁啓超重訳 張春帆積
古今図書館 1911(宣統三)

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎(蘆花)訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号(1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎(蘆花)編輯『近世欧米』歴史之片影』民友社1893.7.9所収(吉田28頁)丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題(1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION,“THE LAST DAYS OF THE EARTH”,*THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891),PP.558-569

[漢訳2656]著者為法国著名文学家兼天文学家、為科幻小説、此據日訳本重訳、日訳本「世界の末日」1891

[序跋①175]張春帆序。国家図書館蔵本、無版權頁。館蔵目録標古今図書館1911年出版

S1718b*

世界末日記 (哲理小説)

((法)仏林瑪利安著 飲冰(梁啓超)訳)

『(二十世紀)奇書快睹』上海六藝書局石印/古今図書館發行 宣統辛亥3(1911)

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎（蘆花）訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号（1891.5.23-6.3）。のち徳富健次郎（蘆花）纂輯『（近世欧米）歴史之片影』民友社1893.7.9所収（吉田28頁）丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題（1）」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, "THE LAST DAYS OF THE EARTH", *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569

孔夫子旧書網に写真あり。扉は「瓏瓊僊館秘笈叢編／（二十世紀）奇書快睹／上海六藝書局石印」、扉裏は「宣統辛亥三年海寧陳氏珍藏本古今図書館発行」（魏紹昌『晚清四大小説家』39頁）飲冰室主梁啓超訳、張春帆訳[宋雪18]張春帆訳『二十世紀奇書快睹』、六藝書局1911年版、石印本、線装一函四冊、梁訳「世界末日記」在第4冊

S1719*

世界末日記

（包）天笑 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書発行所1913.1／1914.3再版

（渡辺浩司）木村小舟「太陽系統の滅亡」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5（三豊）

包天笑の《世界末日記》翻訳自日本儿童文学作家木村小舟（1881-1954）的『太陽系統の滅亡』（青空文庫可以查閱全文）。這篇小説發表于「冒険世界」明治40年（1907年）5月号。

[民中00730][劉民719]「世界末日^{??}」

[編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳[寶19-315](米) SIMON NEWCOMB, *THE END OF THE WORLD*, 1903^{??}。群学社1913.01

S1719b

世界末日記 （理想小説）

補拙

『約翰声』24卷8期 1913.11

[清民刊20]

S1720*

世界末日記 （原名地球末日記）

（法）仏林瑪利安FLAMMARION, CAMILLE著 日訳者不詳 梁啓超重訳 劍痕評点

上海・広益書局1915

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎（蘆花）訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号（1891.5.23-6.3）。のち徳富健次郎（蘆花）纂輯『（近世欧米）歴史之片影』民友社1893.7.9所収（吉田28頁）丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題（1）」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, "THE LAST DAYS OF THE EARTH", *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569

[漢訳2656]著者為法国著名文学家兼天文学家、為科幻小説、此據日訳本重訳、日訳本「世界の末日」1891^{??}

S1721*

世界末日記

(法) 仏林瑪利安著 梁啓超 (梁任公)

『評点四大名家小説』上海・広益書局1915.10

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎 (蘆花) 訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号 (1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎 (蘆花) 纂輯『(近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収 (吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題 (1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, "THE LAST DAYS OF THE EARTH", *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569

[宋雪18]広益書局1915年版、鉛印本、線装一函二冊、梁訳「世界末日記」在第2冊。鄭孝胥「函髻記」、康有為「青娥血涙」、樊增祥「琴樓夢」と合冊[大辞⑤3210][艷麗07]CAMILLE FLAMMARION "THE LAST DAYS OF THE EARTH" 1891[劉民719]「世界末日^{??}」[翻目27-607]日訳なし、仏琳瑪利安[寶19-080] (仏) CAMILLE FLAMMARION, *LA FIN DU MONDE*, 1893.英訳: *THE LAST DAYS OF THE WORLD*. 1894 →説部腋

S1721b*

世界末日記 (科学小説)

一木訳

『民意報』1916.8.15-26

[清民報1516]1916.8.15至1916.8.26。作者為「法国天文学大家傅拉母麦利」

S1722*

世界末日記

(法) 仏林瑪利安著 梁啓超著

『小説零簡』上海・商務印書館1916.9 飲冰室叢著第13種

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎 (蘆花) 訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号 (1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎 (蘆花) 纂輯『(近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収 (吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題 (1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, "THE LAST DAYS OF THE EARTH", *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569

[宋雪18]商務印書館1916年版[民中02757]飲冰室叢著第13種[艷麗07]CAMILLE FLAMMARION "THE LAST DAYS OF THE EARTH" 1891[劉民719]「世界末日^{??}」、飲冰室叢著第13種 [晚史注7-1][寶19-080] (仏) CAMILLE FLAMMARION, *LA FIN DU MONDE*, 1893.英訳: *THE LAST DAYS OF THE WORLD*. 1894 →説部腋

S1722b*

世界末日記 (科学小説)

一木訳

『滇声新報』1916.9.5-14

[清民報1525]1916.9.5至1916.9.14。『民意報』(上海) 1916.8.15至1916.8.26曾載、為「法国天文学大家傅拉母麦利」所著

S1723*

世界末日記 (科学小説 科学類)

(法) 仏林瑪利安著 任公 (梁啓超訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎 (蘆花) 訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号 (1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎 (蘆花) 纂輯『近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収 (吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題 (1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION, "THE LAST DAYS OF THE EARTH", *THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891), PP.558-569

[艶麗07]CAMILLE FLAMMARION "THE LAST DAYS OF THE EARTH" 1891[樽本C]上冊[翻目27-607]日訳なし、仏琳瑪利安

S1724

世界末日記 (理想小説)

重遠

『時報』1918.7.16-17

[劉民348]贈有正書券一元五角[清民報994]1918.7.16至1918.7.17。『時報』1915.1.12至1915.1.16曾載、篇名為「世界末日」

S1724b

世界末日記 (理想小説)

重遠

新加坡『南洋総匯新報』1918.10.7-9

[清民報1035]1918.10.7至1918.10.9。即孟重遠、『時報』1915.1.12至1915.1.16曾載、篇名為「世界末日」、『時報』1918.7.16至1918.7.17復載此篇、篇名更為「世界末日記」

S1724c

世界末日記 (短篇小説)

重遠

『檳城新報』1919.1.9-11

[清民報826]1919.1.9至1919.1.11。即孟重遠、『時報』1915.1.12至1915.1.16曾載、篇名為「世界末日」、『時報』1918.7.16至1918.7.17復載時篇名更為「世界末日記」、後『南洋総匯新報』1918.10.7至1918.10.9亦曾載

S1725*

世界末日記

(法) 仏林瑪利安著 梁啓超

『小説伝奇五種』上海・中華書局1936.3

キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎 (蘆花) 訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号 (1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎 (蘆花) 纂輯『近世欧米) 歴史之片影』民友社1893.7.9所収 (吉田28頁) 丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題 (1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION,“THE LAST DAYS OF THE EARTH”,*THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891),PP.558-569

[艷麗07]CAMILLE FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE EARTH” 1891[民中09791]據
法国仏林瑪利安所著「地球日記」編訳 →説部腋

S1726*

世界末日記

包天笑訳

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

「訳」と表記する(渡辺浩司)木村小舟「太陽系統の滅亡」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5(三豊)包天笑的《世界末日記》翻訳自日本儿童文学作家木村小舟(1881-1954)的『太陽系統の滅亡』(青空文庫可以查閱全文)。這篇小説發表于「冒険世界」明治40年(1907年)5月号。

[新加191]

S1727*

世界末日記 (科学小説)

包天笑(笑)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

(渡辺浩司)木村小舟「太陽系統の滅亡」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5。
選自『月月小説』第19号,上海月月小説社 光緒三十四年(1908)七月版。(三豊)包天笑的《世界末日記》翻訳自日本儿童文学作家木村小舟(1881-1954)的『太陽系統の滅亡』(青空文庫可以查閱全文)。這篇小説發表于「冒険世界」明治40年(1907年)5月号。

校点者:晏海林。責任編委:王繼權

S1728*

世界末日記

笑(包天笑)

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

(渡辺浩司)木村小舟「太陽系統の滅亡」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5。(三豊)包天笑的《世界末日記》翻訳自日本儿童文学作家木村小舟(1881-1954)的『太陽系統の滅亡』(青空文庫可以查閱全文)。這篇小説發表于「冒険世界」明治40年(1907年)5月号。

『月月小説』第十九号1908年8月

S1729*

世界末日記

((法)仏林瑪利安著 飲冰(梁啓超)訳) 任公

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『新小説』1号1902年11月14日。キヤミレ、フラムマリオンCAMILLE FLAMMARION作、徳富健次郎(蘆花)訳「世界の末日」。初出は無署名『国民之友』第119-120号(1891.5.23-6.3)。のち徳富健次郎(蘆花)纂輯『(近世欧米)歴史之片影』民友社1893.7.9所収(吉田28頁)丁吉次の執筆であるらしい。沖野岩三郎「解題(1)」『蘆花全集 第一巻』別冊による

[宋雪18]CAMILLE FLAMMARION,“THE LAST DAYS OF THE EARTH”,*THE CONTEMPORARY REVIEW*, VOL.59(1891),PP.558-569

(参考：『新民叢報』17号広告) 説部腋[艶麗07]CAMILLE FLAMMARION “THE LAST DAYS OF THE EARTH” 1891

S1730*

世界末日記

笑 (包天笑)

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小説世紀回眸叢書第1卷 (渡辺浩司) 木村小舟「太陽系統の滅亡」『冒険世界』第1巻第5号 博文館1908.5.5。(三豊) 包天笑の《世界末日記》翻訳自日本儿童文学作家木村小舟(1881-1954)的『太陽系統の滅亡』(青空文庫可以查閱全文)。這篇小説發表于「冒険世界」明治40年(1907年)5月号。

葉永烈「総序」、「第一巻説明」、「代序：中国科幻小説發展簡史」

S1730b*

世界末日記 (哲理小説)

(法) 仏林瑪利安撰 飲冰(梁啓超)訳 林健群点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』翻訳二集 重慶大学出版社2020.8

(法) 仏林瑪利安撰、飲冰(梁啓超)訳。原載『新小説』第1号(1902)、標“哲理小説”、署飲冰訳、未附「訳者曰」法国仏林瑪利安著。1903年、『經濟叢編』第21期再刊。1905年、收入新小説社出版、新民叢報社員編輯『説部腋』。同年未收入広智書局版『飲冰室文集(下)』。1906年、『順天時報』重訳為『大地球未来記』(←間違い)。此次以『新小説』初刊本為底本。原作名、徳富健次郎(蘆花)日訳なし

S1731

世界奇談

月月小説社

出版社：月月小説社(上海・群学社)、「世界奇談」という書名はない。角書か？原抱一庵訳、陳景韓訳「食人会」「巴黎之秘密」か？しかし、それらが掲載されたのは『新新小説』

[涵訳83]原著者不記、訳者：月月小説社、出刊年不記(抽印本)[版補下384]原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記

S1732

世界奇聞大観 下編

寒光、澠廬同著

上海・中外書局1920.10

[付民261]写真あり、上冊未見、下冊の奥付は著述者：寒光、澠廬、発行者：中外書局、総發行所：上海・大陸図書公司、中国国華図書館蔵。

下編

寒光「黒幕小説毒中毒	孽由自作不可活」、	澠廬「偵探小説探中探	亜東之福爾摩斯」、
澠廬「筆記小説竊中竊	飛行絶跡洵難測」、	澠廬「筆記小説騙中騙	斜陽过客感重来」、
寒光「武侠小説勇中勇	虎頭警死等鴻毛」、	寒光「武侠小説強中強	娘子軍中第一人」、
澠廬「家庭小説疑中疑	小家庭内風波起」、	澠廬「節烈小説貞中貞	千載馨香事競伝」、
寒光「社会小説苦中苦	恐為双児目未暝」、	澠廬「滑稽小説趣中趣	風流猶想牡丹花」、
寒光「孽情小説孽中孽	削髮入山亦枉然」、	寒光「滑稽小説假中假	演来才子風雅事」、

澠廬「家庭小說幕中幕 何如知足守吾財」、澠廬「黑幕小說秘中秘 一家肥瘠同秦趣」、
 寒光「黑幕小說駭中駭 兩地驚心來意外」、寒光「孽情小說蕩中蕩 可憐美玉墜污泥」、
 澠廬「慘情小說冤中冤 一紙文書兩鬼淒」、缺頁著者不詳「滑稽小說癡中癡 天真露處忘噴飯」、
 寒光「黑幕小說術中術 直將賭博作生涯」、寒光「哀情小說恥中恥 黃卷青燈叩曉鐘」、
 澠廬「警世小說錯中錯 將錯就錯原非錯」、澠廬「怪異小說怪中怪 恨不嫁與田舍郎」、
 寒光「慘情小說難中難 紅袖青衫皆薄命」、寒光「黑幕小說穢中穢 掬盡西江洗不清」、
 寒光「哀情小說悲中悲 猶是春閨夢裏人」、澠廬「奇異小說奇中奇 此生猶入玉門關」、
 寒光「黑幕小說惡中惡 夜半粉團味若何」、寒光「黑幕小說利中利 世路險於臨絕巖」、
 澠廬「武俠小說盜中盜 原將雙劍化千萬」、澠廬「怪異小說崇中崇 絕倒徙家避禍人」
 [民中09642]寒光「孽由自作不可活」「虎頭輕死等鴻毛」「娘子軍中第一人」等、澠廬「巫東之福爾
 摩斯」「飛行無跡洵難測」等共30篇、文言小說[劉民719]

S1733*

世界上尤物之西施 14章

(日) 宮崎來城著 垂虹亭長(陳去病) 訳

灌文編訳社 光緒32(1906)

宮崎來城(繁吉)『西施』大學堂1901.10.11国色史叢書第2編

[谷莪698]大字石印本[現代901][大典114]大字石印本

[編年173]光緒三十二年

[編年③1002]標“政治小說”、光緒三十二年(1906)四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1199]政治小說「西施」『時報』1907.3.30鴻文書局廣告[編年④1688]「尤物西施」『時報』

1909.1.30新世界小說社廣告[編年⑥2947]光緒三十二年版[劉晚329]匯^{??}文編訳社[慧敏452][艷麗

14-134*]垂虹亭長不記、灌文編訳社、上海鴻文書局1906年版、封面為「世界的尤物」、封內記：

世界上尤物的西施。大學館1903[翻目4-279]原作なし、灌聞^{??}編訳社、陳去病簡介あり[寶19-211]

S1734

世界上有的是快樂……光明

謝婉瑩(冰心)

『燕大季刊』1卷1期 1920.3

[紀編272]短篇小說

S1735*

世界十大短篇小說

胡適訳

台灣・華貿出版社、總經銷・精益書局1919.10/1929.8十三版

實際の刊年は不記。胡適『短篇小說』の海賊版。孔夫子旧書網写真による

S1735b*

世界十二女傑

(日) 岩崎俎^{??}堂、三上寄風合著 趙必振訳

広智書局1902

岩崎俎堂、三上寄風共著『世界十二女傑』広文堂書店1902.7.5

[阿学203]岩崎俎^{??}堂[阿辛180]岩崎俎^{??}堂[述略155]岩崎俎^{??}堂[付晚上217]『支那史要』1905.三広智

書局廣告[寶19-225]廣智書局1903.02。歴史伝記

S1735c*

世界十女傑

不署著訳者

無版權頁（上海訳書局1903）

[序跋①93]序。伝記。據顧燮光『訳書経眼録』、該書為上海訳書局出版。1903年

S1735d

世界是勞力造成的

民盾

長沙『大公報』1919.8.15-16

[清民報1430]1919.8.15至1919.8.16

S1736*

世界思潮（四之前二 短篇小説）

（周）瘦鵑

『礼拝六』65期 1915.8.28

一、阿母之墓／

二、彼何人斯

[彙⑤1189][大典351][史索一1154][系目103][劉民113][瘦鵑370]（英）却爾・迭更司作

[清民刊411]細目あり、第66期とまとめる[民小史②157]文言、第65期、1915.8.28

S1737*

世界思潮（四之後二 短篇小説）

（周）瘦鵑訳

『礼拝六』66期 1915.9.4

一、星（原名A CHILD'S DREAM OF ASTAR）英国大小説家却爾司迭更司 CHARLES DICKENS 著／

二、故郷（原名THE NATIVE VILLAGE）英国大文学家却爾司蘭姆 CHARLES LAMB 著

[彙⑤1189][史索一1155][劉民113][瘦鵑370]（英）却爾・迭更司作[百兎077]CHARLES DICKENS

のみ、1915.9、細目なし

[清民刊411]細目あり、第65期とまとめる[民小史②161]文言、第66期、1915.9.4

S1738

世界亡国小史

黄海鋒郎演

『杭州白話報』2年15-24期 刊年不記[光緒29(1903)]

[彙②188][大典56][系目102]光緒二十九年1903

[編年112]光緒二十九年

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[清茹報55][現史①220]第2年第15期至第24期1903

[永香254]汪嶽、始載於第二年（1902）第十五期、後未見連載

S1739

世界亡国稗史

楊南邨編撰

上海・交通図書館1917.12／1918.7再版

[付説二434]表紙奥付写真あり、姜侠魂校訂、名著小説一千種第十類、中華民國六年十二月十五号初版

[民中08180][大辞③1346]近代文言筆記集、姜侠魂校訂[紀編199]文言筆記小説集、姜侠魂校訂、1917.12／1918.7再版、鉛印本（許軍421）1917、亡国系列

S1740*

世界文明之悲観（理想小説）

（沈）東訥訳

『小説叢報』7-14期 1915.1.1-9.20

[大典370]は著者不詳、米納訳、7期のみとする[史索一1062][劉民82][現刊2280]1915.1[翻目2-37]沈東訥簡介あり

[清民刊358]細目あり。鄭逸梅『民国旧派文藝期刊叢話』中言沈東訥此文「皆自日文訳出」

[民小史②28]続、文言、第8期、1915.2.8 [民小史②48]続、文言、第9期、1915.3.25

[民小史②64]文言、第7期、1915.4.1 [民小史②80]続、文言、第10期、1915.4.30

[民小史②97]続、文言、第11期、1915.5.30 [民小史②130]続、文言、第12期、1915.7.15

[民小史②148]続、文言、第13期、1915.8.12 [民小史②168]文言、第14期、1915.9.20

S1741*

世界新婚奇談

唐真如訳編

上海・東方書局1914.10

[唐平2149]1914.10[唐書封42]民族学著作、共5編[唐書20]1914.10初版[文娟15-262]『申報』1914.11.1掃葉山房代售廣告[文娟15-264]再版、『申報』1915.3.3掃葉山房代售廣告[民小史②61]『小説新報』第1卷第1期1915.3日期不詳再版廣告

S1742

世界新影（社会小説）

求

『国民月刊』1卷1号 1913.5

[彙⑤646][大典255][史索二144][系目103][劉民52][民小史224]白話、『国民』第1卷第1号、1913.5日期不詳

[清民刊289]1回、第1卷第1号、1913.5

S1743*

世界一周 2冊

（日）渡辺著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

三宅驥一『世界一周の率先マゼラン』民友社1897.4.13、発行者：渡辺為藏。世界叢書第3冊。樽本注：表紙は「マゼラン」

[阿英118]商務印書館訳印[丁未3][版補下413][中島76B-85][劉晚329][涵訳54]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下311]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[児童101][艶麗14-135*]（日）

渡辺氏著、原作不詳。経査対内容、一開頭写道：「我們中国人（後略）」，疑非日人作品。注：冒頭の「訳者道」が抜けている[方曉博41][翻目9-43]原作なし[李今23-44]

S1744*

世界一周（冒険小説）

（日）渡辺氏著 商務印書館編訳所訳

上海・中国商務印書館1907.6/1908.1再版 説部叢書七=6

三宅驥一『世界一周の率先マゼラン』民友社1897.4.16、発行者：渡辺為蔵。世界叢書第3冊[付説436]写真あり、十集系列第七集第六編、上海・商務印書館、光緒三十三年（1907）六月初版[付日244]表紙奥付写真あり。上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年六月初版、説部叢書第七集第六編。注：総発行所中国商務印書館と説明しながら奥付は商務印書館。奇妙

[付日248]『申報』1907.8.22商務印書館広告[叢書779]角書不記、説部叢書第七集6[漢訳2279]角書不記、上海^{??}商務、1907（光緒三十三年）6初版/1908（光緒三十四年）1再版、説部叢書七集[民外0185]1907.6初版、説部叢書第7集第6編[現代903]1907.6初版、説部叢書第9集第4編に誤る[大典137]上海商務印書館1907.6/1908.1再版

[編年187]六月

[編年③1289]16回、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年（1907）六月出版、説部叢書初集^{??}第六十六編と誤る[大康18-878]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1306]『時報』1907.8.18商務印書館広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年⑥2947]光緒三十三年版

[編年201]1907十二月再版

[編年③1440]再版、光緒三十三年（1907）十二月出版、説部叢書不記[大康18-890]同左。十二月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2561]翻訳紹介[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚329]説部叢書七集6編[慧敏461]六月、説部叢書7^{??}=6[『東方雜誌』8:1広告]（白話、冒険小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（白話、冒険小説）説部叢書[艷麗14-113頁]1907[艷麗14-119頁]『申報』1907.8.22商務印書館広告[付晚上204]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱[翻目9-43]原作なし、1908.1再版、説部叢書初版第7集第6編[寶19-373]原作不明。1907.06旧曆[曉嵐22]日本渡辺、1909.7

S1745*

世界一周（冒険小説）

（日）渡辺氏著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未6(1907)/1913.12三版 説部叢書1=66

三宅驥一『世界一周の率先マゼラン』民友社1897.4.16、発行者：渡辺為蔵。世界叢書第3冊[樽本D195]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第六十六編[樽本C]奥付なし

[付説436]奥付写真なし、四集系列初集第六十六編、缺版權頁、説明して丁未年（1907）六月初版、1913年12月再^{??}[三]版、1914年4月三^{??}[再]版

[中日860.146]角書不記、1911前版、説部叢書、又有1926版[商目93]冒険、刊年不記[營業371][劉晚329]説部叢書1集66編[慧敏461]説部叢書1=66[付日246]表紙本文写真あり。缺版權頁。樽目錄第6版から集めて丁未年(1907)六月出版、1913年12月再^ア[三]版、1914年4月三^ア[再]版とする。筆者所見不知是再^ア版本還是三版本[方曉博166]丁未6(1907)/1913.12三版、説部叢書1=66、原作不記[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1907年6月(新曆旧曆混用)初^ア、1914年4月再版[翻目9-43]原作なし、1913.12三版、説部叢書初集第66編

S1746*

世界一周 (冒険小説)

(日) 渡辺氏著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=66

三宅驥一『世界一周の率先マゼラン』民友社1897.4.16、発行者：渡辺為蔵。世界叢書第3冊[実日47]角書訳者刊年不記[実東192]角書不記、1926、説部叢書本、恐らく清朝初版[実中32]同左[叢書782]説部叢書初集66[民外0185]説部叢書初集第66編[漢訳2279]角書不記、説部叢書初集[現代903]は説部叢書初集第84編に誤る[HOOVER]丁未6(1907)/1914.4再版[INDIANA]同前[中村64-74]角書不記、未見[中村C][商目93]冒険、刊年不記[慧敏461]説部叢書1=66[劉民719]説部叢書1集66編[哈仏民③1521]角書不記、1914、説部叢書初集第66編[翻目9-43]原作なし、1914.4再版、説部叢書なし

[李今23-285]1914、説部叢書不記[李今23-366]1914、説部叢書不記

[序跋①347]序(1914年再版)。丙午年六月(1907)初版。中華民國三年四月再版。説部叢書不記[序跋①349]附記(1914年再版)

S1747

世界英雄伝

侠夫

『初学白話報』光緒

[阿英74]刊年不記[提要1044]未見[系目102]光緒年間[古大938][書坊訂958-1]出版社を初学白話報とする、刊年不記、光緒印行

[編年233]未署年月、光緒間、未完

[編年②768]『時報』1904.11.21^ア[17]『初学白話報』第2号広告

[編年②768]光緒三十年十月十一日(1904.11.21^ア[17])未完

[大康107-10]此篇現未見、然光緒三十年十月十一日(1904.11.21^ア[17])上海『時報』所載「蒙小学堂必閱、『初学白話報』第二号已出版」廣告可作参考[目白337]未見[古提737]

S1748

世界影

撰人不詳

『寓言報』光緒28(1902)

[補目49]著者不記[大典42]佚名[系目103]

[編年95]撰人不詳、光緒二十八年

[編年②568]光緒二十八年[大康18-527]同左

[編年②611][編年⑥2892]初出[現史①188][清民報917]未見

S1749

世界影

撰人不詳

『春江花月報』附送 光緒29.閏5.5 (1903.6.29) -?

[編年②610]『新聞報』1903.6.27廣告[大康18-527]同左

[編年⑥2892]轉載

S1749b*

世界語大会 短篇紀事

金匱孫國璋訳著

『神州日報』1910.12.9

[清民報1109]1910.12.9

S1750

世界之賭国 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.5

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京388][盛京録392]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]

1918.6.5

S1751*

世界之徽

(波蘭) 普路斯作 周作人訳

魯迅、周建人、周作人訳『現代小説訳叢 (第一集)』商務印書館1922.5

[作人948]

S1751b

世界之美地觀

唐文雨

『教会公報』281冊 1916.1

[清民刊12]

S1751c

世界之新墓碑 (滑稽叢話)

方沂生

『青年鏡』2期 上海・聖約翰青年會學校 1912.12

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國元年十二月出版

S1752*

世界著名之大騙子

加蘭了倫著 馮漢訳述

上海・中国図書公司和記1916.5

[民外1096][漢訳2572]「世界名著^{??}之大騙子」、1916、長篇小説[現代917][劉民719][韻声105]

上海中国図書公司1916[翻目27-610]HAMLIN GARLAND

S1753

試金石 (言情小説)

心一

『中華小説界』1年3期 1914.3.1

[彙⑤842][大典276][史索一951][系目279][劉民59]

[民小史335]文言、第3期、1914.3.1[清民刊315]即楊心一(楊錦森)

S1754

試金石 (言情小説 言情類)

心一

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

S1755*

試金室之秘密

幡蘭徳原著 索公訳

『偵探新語』昌明公司 光緒30(1904)

[渡辺論137]あきしく(菊池幽芳)訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22。ポーランド「試金室の秘密」

[阿英144][編年134]「試金石^ア之秘密」とする[大康18-830]同左[劉晚329][偵探594]あきしく不記
[現史①258][翻目3-390]原作なし、日訳なし[寶19-190]

S1755b*

嗜金之王者

彭年

『余興』29期 1917

[王琳322]童話

S1756

市井樗枳史 (長篇)

海上説夢人(朱瘦菊)

『小説画報』18-22号 1918.12.1-1920.8.1

[史索一1482]1918.12-1920.8

[清民刊628]6回、第18期至第22期、1918.12.1至1920.8.1、即朱瘦菊

S1757

嗜酒伝奇 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.7.3-4

[盛京137][盛京録137]文言短篇筆記小説[劉民356][清民報1074]1915.7.3至1915.7.4

S1758

嗜酒奇驚 (幻情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.9.5-6

[盛京242][盛京錄242]系「嗜酒傳奇(137)」的重出[劉民361][清民報1079]1916.9.5至1916.9.6

S1758b

試卷 (偵探小說)

程小青投稿

『東吳(季報)』1卷3期 1918.7.1

[清民刊652]第1卷第3期、1918.7.1

S1758c

市儈之黑幕 (短篇小說)

安素

『檳城新報』1918.10.5-8

[清民報824]1918.10.5至1918.10.8。『叻報』1918.9.7至1918.9.9曾載

S1758d

市儈之黑幕 (上海黑幕)

安素

新加坡『叻報』1918.9.7-9

[清民報765]1918.9.7至1918.9.9

S1758e*

是樂呢是苦呢

(法)風代諾作 一鶴訳

天津『大公報』1912.5.27

[清民報935]1912.5.27。即 JEAN DE LA FONTAINE、此篇即據其「猪、山羊和綿羊」改訳而成

S1759*

勢利 (社会小説)

(法)毛柏桑氏原著 (周)瘦鵑訳

『小説月報』10卷5号 1919.5.25

(渡辺浩司)GUY DE MAUPASSANT “MON ONCLE JULES” (“LE GAULOIS” 1883.8.7 掲載。“MISS HARRIET” 1884所収)

[史索一908]角書、原著者を脱落させている、1919.5.1⁷⁷[劉民32]説叢[瘦鵑386]1919.5[曉岩26]角書不記、莫泊桑[曉岩237]角書不記、孟巴桑、1919[翻目5-133]原作なし

[清民刊229][培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

S1760

勢利虫

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][清民刊532]社会短篇、陋夫、第1期、1915.1

S1761

勢力鬼 (諷刺小説)

佐形

『申報』1913.12.21

[劉民262][紫鵬278]陳佐彤、1913.12.21[民小史298]白話、1913.12.21[清民報737]1913.12.21
S1761b

勢利鬼

蔡友梅

北京『益世報』1920

[旗人2-7]

S1762

勢利鏡彈詞

惜華

商務『婦女雜誌』2卷12号 1916.12.5

[彙⑥1440]小說欄[大典412][系目242][左86]此作為彈詞，而非小說[婦女42][劉民157][現史③
55]著者不記、2卷第12号1916.12.5

[清民刊520]第2卷第12期、1916.12.5、為彈詞小說[蘇晨290]1916、小說欄

[民小史②426]第2卷第12号、1916.12.4

S1763

勢利世界

瘦盒

『小說海』1卷8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典347][史索一1288]瘦庵[系目242]瘦庵[劉民147]瘦庵

[清民刊507]第1卷第8号、1915.8.1[民小史②144]文言、第1卷第8号、1915.8.1

S1764*

積夢中墜落

憤亞記述

『旅歐雜誌』16期 1917.5.1

[彙⑥1755][劉民224][翻目27-611]「積夢中墜落」

S1765

積民國 (警世短篇)

憐影

『盛京時報』1917.10.16

[盛京348][盛京錄352]文言短篇筆記小說[劉民365]未收錄[清民報1083]1917.10.16

S1766

是那個想頭兒害了你啲

晨曦

『晨鐘』^ㄉ1919.7.9-10

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京)1919.7.9
至1919.7.10

S1767*

室內

(比)梅特林克著 (沈)雁冰訳

『學生雜誌』7卷8号 1920.8.5

MAURICE MAETERLINCK著

[茅全附18][現刊2525]劇本[王琳311]戲劇、1920

S1768*

室內鎗声 (第三十二案 CHARLES AUGUSTUS MILVERTON)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第9編 上海・中華書局 小説彙刊63

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CHARLES AUGUSTUS
MILVERTON” 1904.4

[樽本C]

S1769*

室內鎗声 (第三十二案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』第9冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE CHARLES AUGUSTUS
MILVERTON” 1904.4

(EVA HUNG) [民外0886]「室内鎗声」[漢訳2565]「室内鎗声」『福爾摩斯偵探全集』[中村
S2-41]「室内鎗声」[現代917]は「室内鎗声」とする[劉民719]「室内鎗声」(第三十二日案)
[偵探630][翻目3-391]1016.5/8月再版[付説二318]「室内鎗声」[玉冰23-249]「室内鎗声」、巖
天侖、常覺、天虛我生訳、第9冊 (第三十二案)

S1770*

噬臍 (原名ON THE ROAD TO SANTA BARBARA)

張舍我、聞野鶴合訳

『小説月報』9卷3号 1918.3.25

[彙④3021][史索一885][劉民25]説叢[曉岩234]1918[翻目27-612]

[清民刊222]

S1771

噬臍談 (醒世小説)

塵父

『小説新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403][系目523]戊午年三月 (1918) [劉民185]

[清民刊565]第4年第3期、戊午 (1918) 三月

S1772

是前生注定事 (艷情小説)

劍秋

『礼拝六』83期 1916.1.1

[彙⑤1193][大典385][史索一1161][系目303][劉民117]

[清民刊418][民小史②262]文言、第83期、1916.1.1

S1773

是前生注定事

劍秋

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第八十二^{??}期、1915^{??}年12^{??}月に誤る

S1774

是前生注定事 (艷情篇)

劍秋

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

S1775

試情 (短篇小說)

逐客

『時報』1919.10.30

[劉民352]登中國興業煙草公司廣告欄[清民報997]1919.10.30至1919.11.14中國興業煙草公司

廣告欄

S1776

試情 (短篇小說)

逐客

『申報』1919.10.31-11.17

[劉民279]登於中國興業煙草公司廣告欄、廣告語：“請閱名人小說、請吸國貨香煙”[紫鵬287]1919.10.31-1919.11.17[清民報758]1919.10.31至1919.11.17中國興業煙草公司廣告欄載

S1777

試情 (短篇小說)

逐客

『新申報』1919.10.31-11.16

[劉民513][紫鵬300]1919.10.31-1919.11.16[清民報1577]1919.10.31至1919.11.16

S1778

試情 (短篇小說)

逐客

『新聞報』1919.11.1-16

[劉民303]中國興業煙草公司廣告：請閱名人小說請吸國貨香煙[清民報802]1919.11.1至1919.11.16
中國興業煙草公司廣告欄

S1779

試情表

胡寄塵

『小說革命軍』1917.2以降?

[史索二92][清民刊631]寄塵、第2期、1917.11

S1780

是人嗎?

人藝社

『晨报』1920.9.15-22

[戯劇160][劉民497]未収録

S1780b

是誰之過歟

超

『清華週刊』162期 1919.3.13

[清民刊335]

S1780c*

是誰的過錯呢

L. V. SHELDON、元道

『青年進步』1919

[周梁183][清民刊633]第28冊、1919.12、即元道

S1781

是誰斷送了你

非凡森^{??}

『小説』第1集 北京・晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

悲著[民中11105]非凡森^{??}[劉民738]非凡森^{??}

S1782

是誰斷送了你

悲

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘^{??}社叢書

[現代378]

S1783

是誰之過歟

潤庵（魏清徳）

『漢文台湾日日新報』1916.9.6

黄美娥322、341頁[美娥19-51][玉冰23-897]「是誰之過歟?」、『台湾日日新報』1916.9.4-1916.11.15

S1784

是誰作孽你呢

何仲簫

『天籟』9卷6期 1920.6

[現刊1908]

S1785

市声（実業小説） 25回

姬文

『繡像小説』43-72期 刊年不記 [乙巳1.1-丙午3.15(1905.2.4-1906.4.8)とするは誤り]

第43-72期實際の刊年は推定乙巳1905九月-丙午1906十二月

[澤田S1-19][中村53-42]姫文のみ[彙②1111]刊年を推測して旧暦〔乙巳正月〕・〔丙午三月〕とする
 [阿閑55][墨者39][阿英73]角書期数刊年不記[提要926]光緒三十一年(1905)^{??}[大辞③1697]近代白話
 章回小説、光緒三十一年正月至三十二年三月^{??}(1905.2-1906.4)^{??}[大典85]1905.2^{??}-1906.4^{??}[史索一
 265]刊年を推測して旧暦〔乙巳正月〕・〔丙午三月〕とする（[新加192]）[全書471]清代小説、標
 “実業小説”、光緒三十一年(1905)^{??}[近大248]章回小説、光緒三十一年(1905)^{??}[歴近225]政治小説、
 光緒三十一年(1905)一月^{??}至三十二年(1906)三月^{??}[系目123]光緒三十一年(1905)一月^{??}至三十二年
 (1906)三月^{??}[古大898][通典577]近代章回小説、光緒三十一年(1905)一月^{??}至三十二年(1906)三月^{??}
 [編年136]光緒三十一年正月^{??}
 [編年②899]標“実業小説”、第1回、第43期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）九月[大康
 18-742]同左。九月但日期不詳
 [編年②909]第2回、第44期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十月[大康18-742]同左。十月
 但日期不詳
 [編年③920]第3回、第45期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-743]同左。十
 一月但日期不詳
 [編年③920]第4回、第46期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-743]同左。十
 一月但日期不詳
 [編年③928]第5回、第47期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-743]同左。十
 二月但日期不詳
 [編年③1045]第6回、第55期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六月
 但日期不詳（樽本注：第55期実際の刊年は推定丙午1906閏四月）
 [編年③1046]第7回、第56期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六月
 但日期不詳（樽本注：第56期実際の刊年は推定丙午1906閏四月）
 [編年③1046]第8回、第57期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月
 但日期不詳
 [編年③1047]第9回、第58期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月
 但日期不詳
 [編年③1061]第10回、第59期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）七月[大康18-751]同左。七
 月但日期不詳
 [編年③1076]第11回、第60期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八
 月但日期不詳
 [編年③1076]第12回、第61期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八
 月但日期不詳
 [編年③1076]第13回、第62期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八
 月但日期不詳
 [編年③1077]第14回、第63期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八
 月但日期不詳
 [編年③1077]第15-16回、第64期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。
 八月但日期不詳
 [編年③1126]第17回、第65期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。十

月但日期不詳

[編年③1126]第18-19回、第66期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。

十月但日期不詳

[編年③1127]第20回、第67期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。十

月但日期不詳

[編年③1144]第21回、第68期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。

十一月但日期不詳

[編年③1145]第22回、第69期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。

十一月但日期不詳

[編年③1160]第23回、第70期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月[大康18-760]同左。

十二月但日期不詳

[編年③1160]第24回、第71期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月[大康18-760]同左。

十二月但日期不詳

[編年155]光緒三十二年三月^{??}、畢

[編年③1160]第25回、第72期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月、未結束[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[編年⑥2891]初出[目白338]光緒三十一年(1905)^{??}[古提711]光緒三十一年(1905)^{??}[劉晚28]第43期1905.2^{??}載のみ、標“実業小説”[近代114]小説名、光緒三十一年(1905)^{??}[談往109]後來有単行本[学大1592]章回小説、初載光緒三十一年正月^{??}至次年三月^{??}[廣告1-316]角書不記、1905.2と誤る[紀編48]角書不記、白話章回小説、1905.2^{??}[鄭編245]角書不記、36回^{??}、1905.2-1906.4^{??}[史索記68]角書不記、36回^{??}、第43-72期1906.4^{??}[鄧315]角書不記、1905[鄧319]角書不記、光緒三十一年(1905)[九華232]乙巳一月一日至丙午三年十五日（1905.2.4-1906.4.8）と誤る[現史①265]第43期1905.二月^{??}至翌年第72期完と誤る[晚史注6-1]

[清民刊62]陳書断第43期出版日期為乙巳九月、第72期為丙午十二月[清民刊87]

S1786

市声

（姬文）

『重慶商会公報』丙午年30号-3年6号(46-54期) 光緒32.10中旬-33.3.15(1906.11.30-1907.4.27)

[彙③1682]著者不記[大典104]佚名[系目123]

[編年166]十月十五日

[編年③1120]第46期、光緒三十二年十月十五日（1906.11.30）、連載開始時間不詳、後又見第54期刊載、仍未完、原載『繡像小説』

[編年180]畢

[編年③1218]第54期、光緒三十三年三月十五日（1907.4.27）畢、至本期止、未完

[編年⑥2891]轉載[劉晚44]

[清民刊87]未署撰者名、『繡像小説』第43-72期曾載、作者署「姬文」

S1787

市声

（社会小説^{??}） 36回 上下卷2冊

姬文

上海・商務印書館 光緒34.3(1908)／8再版／1914.12四版

[渡辺][樽本]上下巻、戊申年三月／中華民國三年十二月四版[付朱198]巻下写真あり、新小説、光緒三十四年三月初版／光緒三十四年八月再版[付説二99]巻下表紙奥付写真あり。新小説。角書なし。刊年は同左

[楷第237][墨者39][阿英73]角書不記[提要926]鉛印本[大辞③1697]鉛印単行足本[民中08544][景深344][書坊631-6]角書不記[書坊訂811-13]同左[大典85]は1908.4刊とする[大典153]は1908.4刊とする(新加192)[全書471]鉛印本、角書不記[近大248][歴近225][系目123]光緒三十四年三月(1908)再版[古大898][通典577][『東方雑誌』8:1広告](社会小説)各種小説[劉民772][『東方雑誌』8巻1号広告(社会小説)各種小説

[編年136]光緒三十四年三月[編年210]三月鉛印単行本

[編年②899]光緒三十四年三月[編年④1504]上下2巻36回、標“新小説”、光緒三十四年(1908)三月出版、第1-25回は原載『繡像小説』

[編年④1515][『中外日報』1908.5.10商務印書館広告[編年④1569][『新聞報』1908.8.2商務印書館広告新編小説[編年④1602]再版、光緒三十四年(1908)八月出版[編年⑤2406]自著紹介[編年⑥2947]2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[営業361][目白338][古提711][劉晚329][紹良458]排印本[近代115]鉛印[涵著89]角書不記、光緒三十四年[版補下316]角書不記、光緒三十四年[純16]商務印書館刊、『繡像小説』抽印本、線装[学大1592]単行全本[広告1-316]題名のみ、『申報』1908.8.3広告[広告1-319]題名のみ、『申報』1908.8.3広告[紀編48]角書不記、36回単行本、2冊、1908[鄭編245]角書不記、1908[史索記68]角書不記、1908[史索記76]題名のみ、阿英目録を引用[現史①265]上下2巻、1908年3月(新曆旧曆混用)[付晚上194][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、社会小説、提要[晚史注6-1]

S1788

市声 (社会小説)

天狂

『晨鐘』^マ1919.5.30

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536][『晨鐘報』(北京)1919.5.30至1919.5.31。文末所附言著者按語

S1789

市声 36回

姬文

上海文化出版社1958.3

[大辞③1697][景深343]([新加192])[全書471][古大898][通典577][中村][目白338][紹良458]排印本[学大1592]標点注釈本[古目159]據『繡像小説』原本及商務印書館光緒34年1908の単行本相互訂正、并加標点、注釈[晚史注6-1]

S1790

市声 36回

姬文

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞③1697][新加192][通典577][目白338][学大1592]

S1791

市声 36回

姬文

『中国近代文学大系』2集7卷小説集五 上海書店1992.12

現據『繡像小説』(43-72期, 上海商務印書館) 初刊25回和商務印書館1908年單行本第26-36回

[目白338]

S1792

市声 36回

姬文

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系39

此次校点、排印, 第一至二十五回, 以『繡像小説』本為底本, 第二十六至三十六回, 以商務印書館出版的單行本為底本。校点者: 紀泉。責任編委: 周榕芳。「胡雪岩外伝」「商界鬼蜮記」「紳董現形記」「六路財神」「商界現形記」と合冊[樽本]

S1793

市声 36回

姬文

『蜃楼志・市声』合印本 北京・華夏出版社1995.5 中国古典小説名著百部

瘦嶺勞人「蜃楼志」と合冊

S1794

市声 36回

姬文

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』11 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。王巍校点。「前言」。「恨海」「李公案奇聞」と合冊

S1795

市声 36回

姬文

李克、李雪季主編『明清言情世情小説合集』第5卷 北京・中国文聯出版公司1998.6

慕根波点校

S1796

市声 36回

姬文

『睡獅恨』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓藏書編委会「前言」「出版説明」。「恨海」「苦社会」「瓜分慘禍預言記」「獅子吼」「盧梭魂」

「鄰女語」「黄金世界」と合冊

S1797

市声 36回

姬文

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第3卷

「医界鏡」「宦海鐘」「狐狸縁全伝」「糊塗世界」「多財宝鑑」「轟天雷」と合冊

S1798

示土龍 (洪楊軼聞)

天宣

『小説新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

S1799*

积鼠判

(美) 包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN“THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD”1905から“WEBSTER AND THE WOODCHUCK”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民719]『秋灯談^{??}屑』[翻目27-613][百兒080]「^{??}鼠判試験偽金^{??}」

S1800

逝水 (言情短篇)

秋子

『時報』1916.2.12-13

[劉民336]贈有正書券一元二角[清民報982]1916.2.12至1916.2.13[民小史②282]白話、1916.2.12[民小史②282]白話、1916.2.13

S1801

逝水 (言情短篇)

秋子

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.2.12至1916.2.13會刊

S1801b*

視死如歸 (愛國小説)

(法) 毛泊桑原著 楊亦曾訳

『唯一日報』1919.7.5-15

MAUPASSANT

[清民報1615]1919.7.5至1919.7.15、其中自7.6始訳者署仁甫。即楊亦曾

S1802

世俗叢談 9回

遼東淚癡撰 山陰伯濤注 南皮述賢評

京都日報館 宣統1(1909)

[習斌二43]表紙写真あり

S1802b

世態 (短篇実写体) 2則

散紅

『中外日報』1910.8.7

[清民報850]1910.8.7

S1803

試探

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小說卷 上海·文匯出版社2011.1

家庭倫理 『小說畫報』5期 1917.5とする

S1803b

視天夢夢

未署撰者名

『垂細垂日報』1913.10.25-27

[清民報1286]1913.10.25至1913.10.27

S1804

仕途之怪現狀 (社会短篇 筋記小説)

豫立

『寧波小説七日報』11期 刊年不記(1909.?)

[史索一]未収録

[編年④1674]第11期、光緒三十四年(1908)十二月[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[清民刊151]刊年不記

S1805

仕途中炎涼態

陳其元

『庸閑齋筆記』上海·掃葉山房 宣統3(1911)

[歷近46]

S1806

仕途中炎涼態

陳其元

黃霖等編『古代小説鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

本篇選自清代陳其元所撰『庸閑齋筆記』卷十二。張進德、康俊平注釈賞析

S1806b

世外桃源 (生計小説)

冷仏

『旗族月報』6期 1914.11.5

[清民刊427]即王冷仏

S1807

世外王

耀亭

『京話日報』1187-1193号 1915.1.6-12

[劉晚158]白話小説

S1808

式微痛 (醒世短篇)

指

『時事報』1911.2.22

[劉晚182]

[編年⑤2147]宣統三年正月二十四日 (1911.2.22) [大康18-672]同左

[清民報1139]1911.2.22

S1808b

是為嬌鸞雛鳳失雌雄 (癡情小說)

軼池 (一名蛟西顛書生)

『好白相』8期 1914.10.20

[清民刊449]

S1809

士為知己者死 (義俠小說)

悔初

『小說新報』7期 1915.8

[大典351][史索一1350][系目23][劉民171]中華民國四年八月、短篇

[清民刊544]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

S1810

士為知己者死

悔初

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第七期1915年8月

S1810b

是我 (滑稽小說)

八大

『新京報』1919.11.17-28

[清民報1540]1919.11.17至1919.11.28、其中自11.24改題為「就是我」

S1810c

士心 (寓言小說)

民哀

『青星週刊』3期 (1918)

[清民刊676]第3期 (1918)

S1810d

視學 (社會小說) 2回

一分子

『新民報』4年8期 1917.8

[清民刊504]第4年第8期、1917.8

S1811

視學來 (寫實小說)

未署作者名

『神州日報』1907.6.26-6.27

[小報267][劉晚170]

[編年③1257]光緒三十三年五月十六日(1907.6.26)至五月十七日[大康18-556]同左

[編年③1258]光緒三十三年五月十七日(1907.6.27)畢

[清民報1098]1907.6.26至1907.6.27

S1812

視學員 (短篇小說)

温如

『神州日報』1909.12.14

[劉晚177]1909.12.14

[編年④1908]宣統元年十一月初三日(1909.12.15)[大康18-627]同左

[清民報1108]1909.12.14

S1813

試驗品 (滑稽小說)

瓶庵

『中華小說界』1年3期 1914.3.1

[彙⑤841][大典276][史索一951][系目279][劉民58]

[民小史335]第3期、1914.3.1[清民刊315]

S1814

試驗品 (滑稽小說)

瓶庵

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『中華小說界』第3期，1914年3月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

S1815*

試驗偽金

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海·商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から“EUREKA!”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民720]『秋灯談^ㄝ屑』[翻目27-614]“B^ㄝUREKA”[百兒080]「^ㄝ鼠判^ㄝ試驗偽金」

S1815b

是一個苦学生

孟君

『越鐸日報』1919.11.14

[清民報1276]1919.11.14

S1816

是一夢也 (短篇小說)

山華

『天鐸報』1912.4.8

[劉民404][清民報1193]1912.4.8至1912.4.11

S1817

是亦隍鹿

老弢

『小說月報』6卷11号 1915.11.25

[彙④2993][大典362][史索一828][系目303][劉民16]短篇

[清民刊211][民小史②221]白話、第6卷第11号、1915.11.25

S1818

“是藝術殺了她！”

王統照

『曙光』1卷6号 無出版年月日（1920冬）

[現期100][大典486]1920年

S1818b

適因緣（短篇小說）

止戈

『中外日報』1911.3.24-28

[清民報852]1911.3.24至1911.3.28

S1819*

室隅老人談（偵探小說）

（法）阿克司男爵夫人原著 魏孫訳

『小說月報』9卷7号 1918.7.25

馮丘驅街之疑案。隅の老人もの。BARONESS ORCZY “THE OLD MAN IN THE CORNER”

1909所収の“THE FENCHURCH STREET MYSTERY”

[彙④3024][史索一892][劉民27]説叢[偵探636]角書不記、樽目錄第3版より引用して（法）BARONESS EMMUSKA BARSROW ORCZY著とする[曉岩235]偵探小説、1918[翻目3-392]原作なし

[清民刊223] →馮丘驅街之疑案

S1820

世蜮鬼情之一

雪生

『神州日報』1919.3.1

[劉民402][清民報1126]1919.3.1

S1821

是曰自侮

阮鳳人

『小説海』1卷4号 1915.4.1

[彙⑥1388][史索一1283][系目303][劉民146]

[清民刊506]第1卷第4号、1915.4.1[民小史②64]文言、第1卷第4号、1915.4.1

S1822*

逝者如斯

(瑞士) 甘勒著 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海·中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

GOTTFRIED KELLER “THE FUNERAL”

[現代675]1917.2⁷⁷[劉民720]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目27-615]1917.2、懷蘭室叢書

S1823*

逝者如斯

(瑞士) 甘勒著 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海·中華書局1917.3

GOTTFRIED KELLER “THE FUNERAL”

[衛19][衛346][劉民720]下卷[瘦鵬377]下卷[翻目27-615]

[序跋②198]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵬甘勒小伝

S1823b*

逝者如斯 THE FUNERAL

(瑞士) 甘勒 GETTFRIED KELLER 周瘦鵬譯 蔚庭標点

下卷：瑞士之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

GOTTFRIED KELLER “THE FUNERAL”

(張璘206) GOTTFRIED⁷⁷ KELLER

S1823c

是真是幻

『安雅書局世說編』 光緒27 (1901.9.10)

[嶺南277]本省紀聞·民情[冬麗19-7][冬麗22①40]本省紀聞·民事欄

S1823d

是真是幻

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.9.10

S1824

是偵探非偵探

奉化毛勉廬

上海·新学会社 宣統3.5 (1911)

[編年⑤2186]『神州日報』1911.5.6新学会社廣告[編年⑤2220]宣統三年 (1911) 五月出版[編年⑤2407]自著介紹

S1825

市政 (短篇)

(穆) 儒丐

『盛京時報』1920.10.23-10.24

[劉晚前言17][劉民371][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小說、1920

S1825b

試証郎心与親心 (転載『三廉月刊』 愛国)

張枕緑著

『振勝日報』1919.5.24

[清民報1640]1919.5.24。細目あり

S1825c

室中怪

瘦農

長沙『大公報』1916.11.19

[清民報1423]1916.11.19

S1826

收據 (滑稽短篇)

東生

『新聞報』1915.12.9

[劉民295][清民報791]1915.12.9[民小史②230]文言、1915.12.9

S1827

收據 (滑稽短篇)

『益世報』1915.12.13

[小報643]選[劉民483]天津『益世報』、選[清民報1433]選稿、1915.12.13。『新聞報』1915.12.9

曾載、作者署東生

S1828

收師傅 (短篇小説)

而優

『振華五日大事記』12期 丁未4.30(1907.6.10)

[彙③2174][大典123]は「牧^ㄟ師伝^ㄟ」に誤る[史索二127][系目167][編年182]

[編年③1244]第12期、光緒三十三年四月三十日 (1907.6.10)

[劉晚73]

[清民刊128][冬麗19-243]1907年第12期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①353]1907年第12期、刊年不記、小説欄、短篇小説

S1828b

收師傅 (短篇小説)

而優

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第12期

S1829

收租

子之

『小説月報』11卷7号 1920.7.25

小説新潮[史索一927][劉民37]小説新潮

S1830*

手 (怪異小説)

(法) 大小説家毛柏桑原著 (周) 瘦鵑

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

MAUPASSANT著。

[瘦鵑381]は「午」に誤る[史索一1402]は原著者を脱落させる[韓08-340][韓08-366]GUY DE MAUPASSANT

“LA MAIN” 1883[劉民185][翻目11-36]原作なし

[清民刊565]第4年第2期、戊午(1918)二月

S1831

守備女

『上海新報』1918.10.5以降?

[史索二269][清民報1630]紀実小説、毘陵愚盒、1919.1.1

S1832

守財虜 (警世小説)

姚嵩甫

広州『孔聖会星期報』115期 孔子降生2461.4.28(1910.6.5)

[彙③1733][大典198][系目163][編年267][編年④2007]第115期、宣統二年四月二十八日(1910.6.5) [劉晚50][清民刊92]未見

S1832b

守財虜 (諷諭小説)

振庸

『共和滇報』1913.3.4

[清民報1333]1913.3.4

S1833*

守財虜 (L'AVARE 歐美名劇)

(法) 莫勒MOLIERE

『小説月報』6卷6号 1915.6.25

MOLIERE著

[彙④2989][史索一821][左86]此作為翻譯劇本、而非小説[韓08-330]樂水介紹[劉民14]歐美名劇[曉岩33]樂水訳[曉岩155]歐美名劇、著者不記、樂水(洪深)、号数不記、1915[曉岩229]1915[翻目27-616]

S1834

守財虜 (醒世小説)

天真

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1352][系目163]角書を警世小説とする[劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊545]第8期、1915.9、即馮天真[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

S1834b

守財虜 (諷諭小説)

振公

雲南『義聲報』1916.4.7-8

[清民報1509]1916.4.7至1916.4.8。『共和滇報』1913.3.4曾載、作者署振庸、即王振庸

S1835

守財虜

觀奕

『小說海』2卷7号 1916.7.1

[彙⑥1402][史索一1304][系目163][劉民151][現史③37]著者不記、第2卷第7号1916.7.1

[清民刊511]第2卷第7号、1916.7.1[民小史②343]「守財奴」、文言、第2卷第7号、1916.7.1

S1836

守財虜 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』1917.4.1-5

[盛京300][盛京錄304]白話短篇諷刺小說[劉民364][清民報1081]1917.4.1至1917.4.5

S1836b

守財虜宥悔初心 (短篇小說)

瑕

『黔風』1912.11.13

[清民報1327]1912.11.13

S1837

守財虜之惡果

審盒

『春聲』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1713][大典401][史索一1467]審庵[系目163]審庵[劉民206]審廬⁷⁷

[清民刊612]第5集、1916.6.1

S1838

守財奴 (短篇小說)

鐵血

『申報』1912.6.8

[劉民250][紫鵬268]1912.06.08[民小史71]文言、1912.6.8自由談[清民報723]1912.6.8

S1838b

守財奴 (短篇小說)

鐵血

昆明『滇南公報』1912.6.28

[清民報1255]1912.6.28。『申報』1912.6.8曾載

S1840

守財奴 (社会小說)

悔遲

『青年聲』1918.3以降?-同年6?

[史索二104][清民刊656]第1期、1918.3.1

S1841

守財奴 (諷世小說)

硯僧

『神州日報』1918.10.24

[劉民401][清民報1124]1918.10.24

S1841b

守財奴 (諷世小說)

硯僧

『泰東日報』1918.11.13-14

[清民報1153]1918.11.13至1918.11.14。『神州日報』1918.10.24曾載

S1841c

守財奴

鄭正秋

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][左86]此作為話劇劇本，而非小說[清民報1602]短篇小說、『勸業場』1919.1.13

S1842

守財奴奪金之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

S1842b

守財奴日記 (滑稽小說大觀之四) 30章

滑稽編輯社編輯

上海·大陸圖書公司1920.4.25

[付說二510]表紙奥付写真あり。表紙は上海滑稽編輯社出版

S1843*

守財奴喪生記

企白訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-617]「守財奴傷^{??}生記」、1917年7月1日以後(?)^{??}-1919年以前

S1843b

守財奴之結果 (滑稽警世)

拜石

『五銅圓』16期 1914.12.1

[清民刊427]

S1843c

守財奴伝

養涵

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1911.9.2

[LUO137]諧謔

S1844

守柴虜伝

菊癡

『漢口中西報』1909.4.20

[劉晚162]登於『漢口見聞録』上

[編年④1737]附張『漢口見聞録』宣統元年三月初一日(1909.4.20)連載開始時間不詳[大康18-602]同左

[編年⑥2892]「守財^ㄟ虜伝」初出[仁敏14-483]附張『漢口見聞録』畢

[清民報1058]1909.4.20「漢口見聞録」

S1845

守柴虜伝

選報

太原『晉陽公報』宣統1.3.16-23(1909.5.5-12)

[劉晚184]1909.5.5のみ

[編年④1744]標“小説”、宣統元年三月十六日(1909.5.5)至二十三日、未注明出處

[編年④1750]宣統元年三月二十三日(1909.5.12)畢

[編年⑥2892]「守財^ㄟ虜伝」轉載[仁敏14-509][仁敏14-509]畢

[清民報1141]1909.5.5至1909.5.20。『漢口中西報』1909.4.20曾載、作者署菊癡著

S1846*

手釧 (原名THE BRACELETS 女子德育小説)

(英)著名女小説家曼麗哀奇華司著 (周)瘦鵑訳

『中華婦女界』2卷1-2期 1916.1.25-2.25

[彙⑥1535][大典418][史索二157][劉民163][瘦鵑372]第2卷第1号-第2号[翻目14-23]

[清民刊530]第2卷第1期至第2卷第2期、1916.1.25至1916.2.25、即瑪麗亞・埃奇沃斯、或訳為瑪利亞・埃奇沃思[蘇晨289]1916、MARIA EDGEWORTH、小説欄、女子德育小説[培成11-77]周瘦鵑、2卷1-期^ㄟ、刊年不記

[民小史②272]文言、第2卷第1期、1916.1.25[民小史②286]文言、第2卷第2期、1916.2.25

S1847*

手釧

(英)曼麗哀奇華司著 (周)瘦鵑訳

『世界名家短篇小説全集』三集 上海・大東書局1947.5

[瘦鵑372]

S1848*

守崗兵

列斯科夫著 耿匡訳

『俄羅斯名家短篇小説(第一集)』北京・新中国雜誌社1920.7

[現代682][民外2625][蒲梢附319]芮斯可夫「守崗兵」[紀編278][付俄233]

[序跋②252]耿匡（耿濟之）芮斯可甫小伝。LESKOV

S1849

守宮砂 120回 2卷

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[提要1093]儲仁遜抄本小説之七[大典222]儲仁遜抄本小説之七、1911刊とする[系目13]によると「八劍七俠十六義全伝 又名三門街前後伝」のこと[系目163]

[編年106]1903年七月、為「三門街前後伝」之異名

[編年②630]同左、又名「八劍七俠十六義平蛮前後伝」、光緒二十九年（1903）七月

[五百1573]即「三門街前後伝」、また1997年春風文藝出版社[劉晚329]1911年[清茹伝1][現史①209]

儲仁遜抄本小説15種、1903.八月。為「三門街前後伝」之異名、又名「八劍七俠十六義平蛮前後伝」

S1849b

守宮砂

莽生

『真相画報』12期 刊年不記

[清民刊263]

S1850

手骨 （偵探小説）

（王）瀛洲

『小説新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目74]丁巳年四月（1917）[劉民180]中華丁巳年四月、短篇[偵探633]角書不記、丁巳四月（1917）、翻譯とする

[清民刊557]第3年第4期、丁巳（1917）四月、王瀛洲

S1851

手骨

（王）瀛洲

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第四期1917年4月

S1852

守節

癡笑生

『時事新報』1919.11.23

[劉民423][清民報1236]「守節！」、1919.11.23

S1852b

守節 （実事小説）

滄海客

『新京報』1919.11.29-30

[清民報1540]1919.11.29至1919.11.30

S1852c

守節婦 （諷世短篇小説）

偉漢

『上海新報』 1918.10.18

[清民報1630]1918.10.18

S1852d*

手巾 (愛情小說)

曾守愚識

成都『國民公報』 1919.8.16-17

[清民報1307]1919.8.16至1919.8.17

S1852e

手巾兒 (短篇實事)

劍侯投稿

『湖南公報』 1914.9.28

[清民報1289]1914.9.28

S1852f

守旧鬼伝

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1904.1.6

[LUO138]寓言

S1853

守旧先生 (短篇小說)

勤百

『申報』 1912.2.24

[劉民248]登自由談欄目[紫鵬264]1912.02.24[民小史25]文言、1912.2.24自由談[清民報720]

1912.2.24

S1853b

守旧与維新 (滑稽短篇)

太素山人

『琴声』 1期 1916.1

[清民刊609]第1期、1916.1

S1853c

手口争

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-357][冬麗22①506]

S1853d

手口争

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

S1854*

手溜兒 80回

劉

『盛京時報』宣統2.3.10-6.21 (1910.4.19-7.27)

(宋海燕) 宣統1.11(1909)-宣統3.6(1911)?[劉晚168]1910.4.19-7.27(80節), 未完[盛京029][盛京録029]域外白話長篇世情小説

[編年④1985]宣統二年三月初十日 (1910.4.19) 至六月二十一日止、未完[大康18-641]同左

[編年④2034]宣統二年六月二十一日 (1910.7.27) 至本日止、標「未完」

[清民報1069]宣統二年三月初十日 (1910.4.19) 至宣統二年六月二十一日 (1910.7.27)

S1855

手帕同盟 (滑稽小説)

獅兒

『新聞報』1916.8.26

[劉民300][清民報796]1916.8.26至1916.8.27[民小史②371]文言、1916.8.26[民小史②372]文言、1916.8.27

S1856*

守錢虜再生記 (海謨偵探之二)

哈華德著 楊心一訳

『月月小説』1年6号 光緒33.2[.15](1907[.3.28])

WALTER HAWES著

[中村S3-57]WALTER HAWES “THE MYSTERY MEN” 1905の選訳

[彙③2046][大典136]は「守錢奴^ㄟ再生記」と誤る[史索一315]

[編年178]標“訳本短篇小説”

[編年③1202]標“白本短篇小説二”、第1年第6号、光緒三十三年(1907)二月[大康18-762]同左。

二月但日期不詳[大康18-870]同左。二月但日期不詳

[劉晚65]標：“訳本短篇小説”[慧敏56]「海謨偵探案」で収録。文言短篇[慧敏71]「海謨偵探案」で収録。文言短篇[慧敏364]「海謨偵探案」で収録。「守錢奴^ㄟ再生記」と誤る[慧敏456]「守錢奴^ㄟ再生記」と誤る[偵探605]WALTER HAWES著、光緒三十三年二月十五日(1907.3.28)[文文66]副題不記、訳本短篇小説、文言短篇、号数刊年不記[文文184]「海謨偵探案」で収録、題名のみ[楊凱博30][楊凱博152]訳本短篇小説[翻目3-393]原作なし、「守財^ㄟ虜再生記」

[清民刊111]第6号光緒三十三年二月[付説二37]

S1857*

守錢虜再生記

(英) 哈華德著 楊心一訳

『海謨偵探案』上海・群学社1909.7 説部叢書17

WALTER HAWES “THE MYSTERY MAN”

[民外4273]『海謨偵探案』とする[偵探615][編年④1819][大康18-917]同左。六月但日期不詳

S1858

守錢虜之況味何如……勸懲…… (短篇小説)

病骸

『寧波小説七日報』2期 刊年不記(1909.?)

[史索一376][劉晚87]疑問符?はあり。「守錢虜之況味如何?……勸懲……」
 [編年④1562]「守錢虜之況味如何……勸懲」、第2期、光緒三十四年（1908）六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[清民刊150]「守錢虜之況味如何?」「勸懲」、刊年不記

S1859*

守錢奴（越劇）

（法）摩里埃爾作 唯一、錢貝母、樂天生訳 （徐）枕亜潤

『小説叢報』2-20期 1914.6.10-1916.3.29

MOLIÈRE “L'AVARE” 1668。

第4期は本文に「唯一」目録に「唯一」とある。第5-8期は「唯一」

[史索一1053]原著者を脱落させている。越劇[左86]系翻譯劇本、而非小説[韓08-28]第2-3期署「唯一訳述、枕亜潤詞」[韓08-325]唯一とする[韓08-346]唯一とする[劉民80]唯一訳述、枕亜潤詞[漢訳2629]戲劇、唯一等訳述、枕亜潤詞、該誌2-26⁷⁷期、1914、24幕喜劇[現刊2276][飯塚14-204]角書不記、原作者不記、1914.6-1916.3、モリエール「守錢奴」[海瑛19]5本24幕趣⁷⁷劇、原作は法莫里哀著 *L'AVARE*. 1668[翻目5-134]

S1860*

守錢奴 5本24幕趣劇

（法）摩里埃爾作 唯一、錢貝母、樂天生訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

MOLIÈRE “L'AVARE” 1668。

選自『小説叢報』第2-20期，1914年6月-1916年3月版[左86]系翻譯劇本、而非小説[韓08-325]唯一とする[飯塚14-215]原作者不記、唯一、枕亜等作、モリエール作

S1861

手術（短篇筆記）

温倩華女士

『礼拝六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][大典283][史索一1124][系目74][劉民98]温倩花女⁷⁷[勤勤83][勤勤267]角書不記

[民小史395]文言、第4期、1914.6.27[清民刊387]

S1862

守塔記

公達

『青年進歩』2冊 1917.4

[彙⑥1919][大典433][史索二165][系目164][劉民226][周梁183]1917

[清民刊632]第2冊、1917.4

S1862b

手套（小小説）

陳蕙

『時報』1919.11.27附張「婦女周刊」

[清民報998]1919.11.27

S1863*

守望兵 (歐戰小說)

天笑、毅漢同訊

『時報』1918.10.31-11.7

[劉民349][清民報994]2部分、1918.10.31至1918.11.7

S1864

首梟 (時事短篇)

冷 (陳景韓)

『時報』1908.5.17

[劉晚147][志梅博124]角書刊年不記[志梅博147][志梅博159]旧曆4/18[志梅博165]1908/4/18新曆
旧曆混用

[編年④1518]光緒三十四年四月十七日 (1908.5.16) [大康18-572]同左

[清民報953]1908.5.17

S1864b

守窰夫 (警世短篇小說)

主固劉榮琛稿

旧金山『中西日報』1914.12.23-25

[清民報894]1914.12.23至1914.12.25

S1864c

守窰夫

榮琛

『河声日報』1915.5.27-31

[清民報1354]1915.5.27至1915.5.31。『中西日報』1914.12.23至1914.12.25曾載、作者署主固
劉榮琛稿

S1868d

守貞

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.4.14

[清民報1024]1913.4.14。此篇實為吳趸人『中國偵探案』(上海廣智書局1906)中所收「守貞」
篇、『民生日報』1913.1.24曾載、作者署紀千來稿

S1865*

手隱不見

(英)馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訊

『貝克偵探談』續編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN “THE UNSEEN HAND” (“THE QUESTS OF PAUL BECK”
1908)[林訊全集24]林訊小說叢書45[泰來075][偵探616][編年④1844][大康18-918]同左。七月月但日期不
詳

S1866

手杖 (軼事小說)

錢基博

『中華小說界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一971][系目74][劉民64]

[清民刊325]

S1867

手杖 (歷史小說 歷史類)

錢基博

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

S1868

手杖

錢基博

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自胡寄塵輯『小說名畫大觀』, 1916年文明書局石印本。校點者: 晏海林。責任編委: 王繼權

S1868b

守着干糧挨餓

未題撰者

天津『大公報』光緒30.8.29-9.6 (1904.10.8-14)

[李雲158]「附件」欄目、白話小說、光緒三十年八月廿九日、九月初三日、初六日 (1904.10.8、
11、14) [清民報934]1904.10.8至1904.10.14

S1868c

守貞

紀千來稿

『民生日報』1913.1.24

[民小史169]小說四、文言、1913.1.24[清民報1321]1913.1.24。此篇實為吳珩人『中國偵探案』
(上海廣智書局1906)中所收「守貞」篇

S1869

手足薄情

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統2.4.14 (1910.5.22)

[編年④2002]宣統二年四月十四日 (1910.5.22) [大康18-645]同左

[仁敏14-673]『漢文台灣日日新報』明治43年[清民報837]未署撰者名、1910.5.22

S1870*

手足仇 (偵探小說)

(法)波羅彌寧著 江之泳口訳 江之屏筆受

新小說社 光緒乙巳(1905)

[阿英114]角書不記、江之泳口訳不記、江之屏訳とする[漢訳2657]同左、1905 (光緒三十一)

[現代898]江之泳口訳不記[大典95]江之泳口訳不記(寅半生「小説閑評」[編年③992])[阿研470]刊
年不記

[編年150]光緒三十一年

[編年②897]『時報』1905.10.23廣告

[編年②899]標“最新偵探小説”、江之泳⁷⁷口訳、上海・新小説社、光緒三十一年(1905)九月出版。

法人馬頓MAIDORA叢書中之1卷、科比威林探偵術[大康18-847]同左。九月但日期不詳、叢書なし

[編年③950]1906.2.25新民叢報支店廣告[編年③955]『南方報』1906.3.14広益書局廣告。科比威林

探偵術[編年③1188]『月月小説』第5号光緒三十三年(1907)正月廣告[編年③1204]『月月小説』

第1年第6号1907広益書局廣告[編年⑤2562]翻譯介紹[編年⑥2947]商務印書館光緒三十一年版、広

益書局光緒三十三年版[大康05]商務印書館光緒三十一年版、広益書局光緒三十三年版[韓08-

308][劉晚329]偵探小説、商務印書館、広益書局、宝善齋發行、1905年10月26日、據『時報』廣告

[劉晚408]『時報』1905.10.26廣告、最新偵探小説、商務印書館、広益書局、宝善齋[慧敏440][涵訳

74]角書不記、皖南江之泳等訳、光緒乙巳年[版補下372]角書不記、皖南江之泳等訳、光緒乙巳年[偵

探598]角書不記[現史①285]角書不記、1905[翻目3-394]

[序跋①217]江之屏訳言

S1871

手足仇

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統2.9.11-26(1910.10.13-28)

黄美娥253頁1910.10.13のみ

[編年⑤2074]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年九月十一日(1910.10.13)至本月二十六日[大康
18-662]同左

[編年⑤2080]宣統二年九月二十六日(1910.10.28)畢

[仁敏14-675]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-675]畢

[清民報837]逸、『台湾日日新報』、1910.10.13至1910.10.28

S1871b

手足奴

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-353][冬麗22①502]

S1871c

手足奴

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

S1871d

手足働

未署撰者名

『回文白話報』13期 1914.1

[清民刊279]

S1872

授柄寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年448卷 光緒3.6.11 (1877.7.21)

[彙①105]

S1873

寿誕腥聞 (時事小說)

(李) 定夷

『小說新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

S1874

獸党 (短篇小說)

紹修

『時事新報』1912.12.25

[劉民413][清民報1222]1912.12.25。即張紹修

S1875

寿甫

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雜10][左目272][左録503][学大1617]雜劇劇本

S1876

寿甫

張声玠

鄭振鐸『清人雜劇二集』1934.5

[伝雜10][左目272][左録503][学大1617]雜劇劇本

S1877

獸復仇

未署作者名 (稗史氏)

成都『通俗日報』宣統1.8.14(1909.9.27)

[劉晚189]

[編年④1856]稗史氏、宣統元年八月十四日 (1909.9.27) [大康18-618]同左

[清民報1162]宣統元年八月十四日 (1909.9.27)

S1877b

獸復仇 (短章記實)

勞人

漢口『大漢報』1917.3.3

[清民報1240]1917.3.3。『民国日報』(上海) 1917.2.13曾載、作者署慎厂

S1878

售婦鑑 (警世短篇)

如是我聞

『小說叢報』4年6期 1918.5

[史索一1116][劉民95]

[清民刊379]1918.5.10

S1878b

瘦骨仙伝 (短篇小説)

悲声

旧金山『中西日報』1912.12.7-9

[清民報883]1912.12.7至1912.12.9

S1879

瘦和尚 (短篇技擊小説)

狷 (謝太倉)

新加坡『星洲晨報』宣統2.3.3 (1910.4.12)

[編年④1982]宣統二年三月初三日 (1910.4.12)、狷即『晨報』記者謝太倉[大康18-640]同左
[仁敏14-705][美高13-73]短篇技擊小説[清民報1172]1910.4.12。即謝太倉

S1879b

受恒受漸齋遺稿

吳江沈日富

『瀛寰瑣紀』14卷 同治癸酉 (1873) 10

[清民刊4]第14卷、同治癸酉 (1873) 十月

S1880**

瘦鵑短篇小説 (短篇小説) 上下冊

周瘦鵑著

上海・中華書局 小説彙刊98

[叢書133]小説彙刊98[系目492]小説彙刊98

S1881**

瘦鵑短篇小説 上下冊

周瘦鵑著 董晰蕓編

上海・中華書局1918.1/1921.5三版/1930.11六版 小説彙刊

[付説二358]表紙奥付写真あり。小説彙刊第九十八種。民国七年一月発行/民国十年五月三版。
還有六版本 (1930年11月)。細目あり

[中華305]

上冊收創作小説

「惆悵」

「良心上之裁判」

「亡国奴之日記」

「祖国之徽」等5篇；

下冊收翻譯小説

「貧民血」(法・維克都囂俄)、

「懊惱」(法・毛柏霜)、

「幻影」(英・吉爾司狄更司)、

「隱情」(英・科南道爾)、

「誰之罪」(俄・托爾斯泰)等5篇。

「六月……六年」未收錄

[中華百179]同左[劉民720]小說彙刊、細目不記（卓玥）刊年不記[翻目27-618]下冊のみ細目あり、1918.1[建華19-714]上冊、「惆悵」、1918

S1882

瘦鵑短篇小說 上冊

周瘦鵑著

上海・中華書局1918.1／1921.5三版

[樽本C]「惆悵」「六月…六年」「良心上之裁判」「亡国奴之日記」「祖国之徽」

[民中00733]上冊為創作小說集、収「惆悵」「良心上之裁判」「忘^ア[亡]国奴之日記」「祖国之徽」等5篇[劉民720]細目不記[瘦鵑583]1918.1初版。左のほかに「六月……六年」[紀編203]小説集、1918.1／1921.5三版

S1883*

瘦鵑短篇小說 下冊

周瘦鵑訳著 董晰蕓編輯

上海・中華書局1918.1／1921.5三版

[樽本C]

法国大小説家維克都囂俄氏原著「貧民血」、 法国名小説家毛柏霜氏原著「懊悞」、
英国大小説家却爾司狄更司原著「幻影」、 英国名小説家科南道爾原著「隱情」、
俄国大小説家利哇託爾斯泰氏原著「誰之罪」

[民中00733]

下冊為翻譯小説集、収

「貧民血」（〔法〕囂俄VICTOR HUGO）、

「懊悞」（〔法〕毛柏霜MAUPASSANT）、

「隱情」（〔英〕柯南道爾ARTHUR CONAN DOYLE）、

「幻影」（〔英〕狄更斯CHARLES DICKENS）等5篇

[劉民720]細目不記[瘦鵑583]1918.1初版。上のほかに「誰之罪」（〔俄〕利哇・托爾斯泰）[紀編203]小説集、1918.1／1921.5三版

S1884

寿女会 （奇情小説）

章鑑

『時報』1916.6.24-26

[劉民338]贈有正書券三元[清民報983]1916.6.24至1916.6.26[民小史②339]文言、1916.6.24

（中略）[民小史②339]文言、1916.6.26

S1885

寿女会 （奇情小説）

章鑑

『余興』28期 1917.5[清民報983]1916.6.24至1916.6.26

S1885b

獸譜 （警世小説）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.10.27-29

[清民報1051]1918.10.27至1918.10.29。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「獸譜」篇

S1886

獸肉霸王歪模小伝 (古仔)

(陳) 鉄庵

『農工商報』42-49期 光緒34.7.11-9.21 (1908.8.7-10.15)

[編年④1572]光緒三十四年七月十一日 (1908.8.7) 至第49期

[編年④1616]第49期、光緒三十四年九月二十一日 (1908.10.15) 畢

[編年④1689]「獸肉霸王歪模伝」42-49、『広東勸業報』第57期1909.2.1戊申年廣告[仁敏14-466]42-49、『広東勸業報』第57期1909.2.1題目

[清民刊135][冬麗19-194]1908年第45、46、47、49期、刊年不記[冬麗22①378]1908年第42-49期、刊年不記、古仔欄

S1886b

獸肉霸王歪模小伝

鉄庵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1908年第45、46、47、49期

S1887

授書

楊子元

『女界天』1種 蒲江連珊書屋刻本1916

[伝雜176][左目294][左録526]

S1888

寿頭大会 (短篇小説)

無術

『申報』1908.1.12

(劉德隆) [劉晚113]

[編年③1420]光緒三十三年十二月初九日 (1908.1.12) [大康18-565]同左

[紫鵬255]1908.01.12[清民報705]1908.1.12

S1889

寿頭麻子做寿 (滑稽小説)

新樹

『時報』1914.9.24

[劉民326][民小史432]文言、1914.9.25^{??}[清民報970]1914.9.24

S1890

寿頭麻子做寿 (滑稽小説)

新樹

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.9.24曾載

S1891

壽頭太守 (社会小説)

胡石庵

漢口中西報館 光緒34 (1908)

[編年④1657]社会小説、『漢口中西報』1908.12.8石庵通信

[編年④1663]光緒三十四年 (1908) 十一月

[編年⑥2948]光緒三十四年版[仁敏14-480]1908.12.8石庵通信[仁敏14-481]1908.12.8石庵通信

S1892

授徒

劉鈺

『海天嘯傳奇』小説林社1906.8再版

[左目295]

S1893

授徒

劉鈺

上海文盛堂書局1936第五版

[左目295]

S1893b

獸王凶報

『民生日報』1912.7.3

[民小史83]小説二、文言、1912.7.3[清民報1319]未署撰者名、1912.7.3

S1894

獸学人

漁仙

『時報』1912.12.21-1913.1.15

[劉民319]登“小時報”

[民小史156]「小時報」、文言、1912.12.26 (中略)

[民小史166]「小時報」、続、文言、1913.1.15

[清民報961]1912.12.21至1913.1.15

S1895

獸語 (短篇小説)

深

『清華週刊』47期 1915.9.22

[彙⑤886][大典354][系目428][劉民67]

[清民刊333][民小史②169]文言、1915.9.22

S1895b

獸語 (寓意小説)

商邱駢述

『河声日報』1917.10.22

[清民報1361]1917.10.22

S1895c

寿者相 (寓言短篇)

天愍

『仏教月報』1期 1913.5.13

[清民刊289]

S1896

書 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.5.17

[劉民461][清民報1449]1917.5.17

S1896b

書 (偵探短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.6.6-7

[清民報1497]1917.6.6至1917.6.7。『中華新報』(上海)1917.5.17曾載

S1896c

書 (偵探短篇小説)

無為

昆明『護国報』1917.6.18

[清民報1554]1917.6.18。『中華新報』(上海)1917.5.17、『鐸報』(貴陽)1917.6.6至1917.6.7

均曾載

S1897

書鮑齊氏復仇事

稽鶴紀事 癡虬潤辭

『小説月報』6卷7号 1915.7.25

[彙④2989][大典346][史索一821][系目95][劉民15]短篇

[清民刊210][民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25

S1898

書捕役洪某事

(王) 梅癯

『小説海』2卷5号 1916.5.1

[杜79]作品名は「書捕役洪某事」により上記のとおり訂正[彙⑥1401]「書捕役洪謀^{??}事」[大典399]「書捕役洪謀^{??}事」[史索一1301]「書捕役洪謀^{??}事」[系目94]「書捕役洪謀^{??}事」[実藤2017][劉民150]「書捕役洪謀^{??}事」

[清民刊510]第2卷第5号、1916.5.1[培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

S1898b

蔬菜中之特色 (滑稽短篇)

鶯翼

『文友社雜誌』8期 刊年不記

[清民刊531]第8期、刊年不記

S1898c

書場我聞 (出版紀念)

天寥戲述

紹興『越州公報』1918.9.8-10

[清民報1626]1918.9.8至1918.9.10

S1898d

書琛 (短篇教育小說)

京師公立第二十小学校教員何全序

『京師教育報』12期 1915.1.15

[清民刊330]

S1899

書癡 (短篇小說)

作者未標

『民強報』1913.8.6

[劉民442][清民報1313]未署撰者名、1913.8.6

S1900

書癡 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1916.8.29-9.23

[小報564]1503-1527号、至21節完[劉民435][清民報1311]1916.8.29至1916.9.23

S1900b

書癡 (癡情小說)

佩玉

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊622]第1期、1917.1

S1900c

書癡 (滑稽短篇)

藩

『檳城新報』1917.9.13-17

[清民報820]1917.9.13至1917.9.17

S1900d

書癡癡

倦飛

『民生日報』1912.6.14

[民小史73]小說二、文言、1912.6.14[清民報1318]1912.6.14

S1901

書癡擁翠 (奇情短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.8.24-25

[盛京239][盛京錄239]文言短篇筆記小說[劉民361][清民報1079]1916.8.24至1916.8.25

S1901b

書船 (記事短篇)

雲夫

『泰東日報』 1918.12.27

[清民報1154]1918.12.27

S1902

書崔二舅事 (靈芬館雜著)

『瀛寰瑣紀』 21卷 同治13.5(1874)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①25]は『瀛寰瑣紀』癸酉四月[史索一194][編年①102]同治十三年八月初四日 (1874.9.14)

S1902b

書大搜秀才事

張金鑾

『留省東莞学会雜誌』 1期 1919.4

[清民刊681]第1期、1919.4

S1902c

書呆玩月 (假情小說)

鋤非投稿

『越鐸日報』 1914.12.13

[清民報1260]1914.12.13。『遊戲報』 1897.10.4曾載、篇名為「假多情書呆玩月」、未署撰者名

S1903

書獸製造記

公達

『青年進步』 8冊 1917.12

[彙⑥1924][系目94][劉民226][周梁183]「書呆製造記——旧教育之佳果」、1917
[清民刊632]旧教育之佳果、新時代之殭石、第8冊、1917.12

S1904

書獸子

天然

『織雲雜誌』 1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二67][系目94][劉民129][文娟15-156]滑稽小說「書獸子」[文娟15-208]「書獸子」

[民小史481]滑稽小說、文言、第1期、1914月份不詳[清民刊470]滑稽小說、刊年不記

S1905

書猷子 (滑稽短篇)

跛子

『民權素』16集 1916.3.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1045][系目94][劉民78]

[清民刊350]「書呆子」[民小史②447]「書呆子」、白話、第16集、1916月份不詳

S1906

書呆子 (THE BOOKWORM)

沈德鴻(雁冰)、孫毓修編纂

上海・商務印書館1919.3/1922.9四版 童話1=83

[系目94]1913.3、童話1輯83[樽本][商目89][劉民720]童話1集83編[茅全附9]童話第一集第八十三編(柳和城73頁)未收錄[童話232]似乎是茅盾的創作[紀編211]題名のみ[現史③161]1919.3、童話第1集第83編[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、創作

S1907

書呆子

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

初出のTHE BOOKWORMは不記。

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附9]童話第一集第八十三編

S1908

書呆子

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文學出版社1985

初出のTHE BOOKWORMは不記

S1909

書呆子

跛子

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十六集1916年3月

S1909b

書毒 (哀苦小說) 第4-5章

武義林也也著

『之江日報』1914.6.4

[清民報1376]1914.6.4

S1910

書坊店里的美人 (滑稽短篇)

稚僧

『時報』1915.12.3-4

[劉民335]贈有正書券一元[清民報981]1915.12.3至1915.12.4[民小史②228]白話 1915.12.3[民小史②229]白話、1915.12.4

S1911

書坊店裡的美人 (滑稽短篇)

稚僧

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.12.3至1915.12.4曾載、即陳稚僧

S1912

書賈欺我 (滑稽短篇)

大觀

『新聞報』1915.3.26

[劉民289][清民報783]1915.3.26[民小史②51]文言、1915.3.26

S1912b

書恨并引、書恨并引續前稿

西湖天涯芳草館主人筆述 (吳禱)

『遊戲報』1899.4.7-12

[鵬安22-42]「文娟21-112」「書恨(并引)」、1899.4.7

S1913*

書記被騙

柯南道爾著 商務印書館

『補訳華生包探案』中国商務印書館 (光緒29癸卯11(1903)) 說部叢書一=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK”

1893.3

[阿英151]說部叢書不記[叢書777]未収録[偵探591]上海：『商務印書館、說部叢書初集』第四編[翻目3-395]「書記被騙案」、光緒二十九年(1903)、說部叢書初版第1集第4編[玉冰23-240]

S1914*

書記被騙案

(英) 柯南道爾著 上海商務印書館

『補訳華生包探案』商務印書館 光緒29(1903)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK”

1893.3

[阿英151]「案」不記[漢訳2335]「案」不記[編年113]光緒二十九年[劉晚329][現史①221]「書記被騙記」[翻目3-395]說部叢書初版第1集第4編

S1915*

書記被騙案

(柯南道爾著 商務印書館)

「華生包探案」『繡像小說』9期 癸卯8.1(1903.9.21)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK”

1893.3

[彙②1105]「華生包探案」で収録[史索一252]「華生包探案」で収録[中村S2-19][編年107]光緒二十九年八月初一日、属「華生包探案」

[編年②660]第9期光緒二十九年（1903）當在十月[大康18-724]同左。十月但日期不詳[大康18-828]同左。十月但日期不詳

[編年②667][慧敏418][偵探590]（英）柯南·道爾著、商務印書館譯印“THE STOCKBROKER'S CLERK” 1893.3、第九号^{??}[文文185]題名のみ[楊凱博147](英) 柯南道爾著[現史①212]第9期 1903.9.21、此属「華生包探案」[翻目3-395][玉冰23-240]

S1916*

書記被騙案

（柯南道爾著） 商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 丙午4(1906)／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK”

1893.3

[民外0885][現代899][大典60][HOOVER][INDIANA][編年157]光緒三十二年四月[劉晚330]説部叢書1集4編[方曉博114]『補訳華生包探案』1914.4再版[翻目3-395]丙午四月（1906）、説部叢書なし[玉冰23-240]

S1917*

書記被騙案

（柯南道爾著） 中国商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 1907.1二版／1908.8五版／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK”

1893.3

[叢書780][劉晚330]説部叢書1集4編[翻目3-395]1907.1四版^{??}、説部叢書初集^{??}第4編／1908.8五版／1914.4再版[玉冰23-240]

S1918

書焦烈婦

（程）瞻廬

商務『婦女雜誌』2卷7号 1916.7.5

[樽本D][彙⑥1435][大典404][系目95][婦女35][劉民157][現史③38]2卷7号1916.7.5

[清民刊519]第2卷第7期、1916.7.5[蘇晨290]1916、小説欄[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

S1919

叔接嫂（滑稽短篇）

嘉定二我

『申報』1913.3.26

[劉民258][紫鵬262]1913.03.26[民小史195]文言、1913.3.26[清民報731]1913.3.26

S1919b

書娟娘事

『安雅書局世説編』 光緒27（1902.2.1）

[嶺南278]雜著附録[冬麗19-22][冬麗22①58]雜著附録欄

S1919c

書娟娘事

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1902.2.1

S1920

書李九

吳步韓遺著

『小說月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021][史索一887][系目94][劉民26]說叢

[清民刊222]

S1921

書烈士簡大獅事 (滑稽小說)

簡時雨

『民強報』1913.10.8

[劉民444][清民報1315]1913.10.8

S1922

書臨清盜 (太仙漫稿)

韓邦慶 (子雲)

『海上奇書』15期 光緒18.11.15 (1893.1.2)

[編年①261]第十五期、光緒十八年十一月十五日 (1899.1.2) [大康18-711]同左

[九華227]未收錄

S1923

疏柳倚欄人 (言情小說 言情類)

影女士

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

S1924

書陸耀庭事 (紀事短篇)

烟橋

『小說叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目94][劉民95]

[清民刊379]

S1924b

叔鸞小說集

馮叔鸞

上海・世界書局1924.6初版/1926.1再版/1929.12三版

[付說二554]表紙奥付写真あり

S1924c

書某制軍 (短篇小說)

丁戊

新加坡『振南日報』1918.8.3

[清民報1371]1918.8.3。『時報』1918.4.19至1918.4.20曾載

S1925

舒南雲

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

（張俊才503）

S1926

舒南雲

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

S1926b

淑女宜家

静嫺

『名閨奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

S1927

書秦選

許茹香

『小說月報』11卷6号 1920.6.25

[史索一925][劉民36]說叢

S1928

書邱大刀

齋翁

『小說月報』10卷11号 1919.11.25

[史索一916]は目次に基づいて齋庵^マとする[系目94][劉民34]說叢

[清民刊232]

S1928b

書上海某雄妓（実事短篇小説）

未署撰者名

『民主報』1913.1.18

[清民報1342]1913.1.18

S1929

書生偵探（滑稽小説）

未署作者名（木）

『神州日報』1909.2.9

[劉晚175]

[編年④1692]作者為「木」、宣統元年正月十九日（1909.2.9）[大康18-596]同左[大康18-599]同左[大

康18-601]同左

[編年⑥2892]初出[清民報1105]1909.2.9。陳書據該報「流氓監督」文末按語斷本篇作者為木
S1930

書生偵探 (滑稽小說)

未署作者名 (木)

旧金山『中西日報』宣統1.2.26 (1909.3.17)

[編年④1712]附章「雜錄」欄、宣統元年二月二十六日 (1909.3.17) 原載『神州日報』[大康18-599]同左

[編年⑥2892]轉載1[仁敏14-728]原載『神州日報』

[清民報859]未署撰者名、1909.3.17。『神州日報』1909.2.9曾載、作者為木

S1931

書生偵探 (小說)

未署作者名 (木)

新加坡『中興日報』宣統1.閏2.18 (1909.4.8)

[編年④1727]宣統元年閏二月十八日 (1909.4.8) 原載『神州日報』[大康18-601]同左

[編年⑥2892]轉載2[仁敏14-786]原載『神州日報』[美高13-59]

[清民報1131]1909.4.8。『神州日報』1909.2.9曾載、作者署木、『中西日報』1909.3.17亦曾載

S1932

書所見

曷

『中華新報』1918.3.28

[劉民464][清民報1452]1918.3.28

S1933*

書談

章貢訊

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][翻目27-619]『飲叢^ㄞ場日報』1917年10月21日以後 (?) ^ㄞ-1919年5月 (?) ^ㄞ

S1933b

梳頭婦 (怨情小說)

花奴

『商權報』1914.6.12

[清民報1367]1914.6.12。『民權素』第17集 (1916.4.15) 曾載

S1934

梳頭婦 (怨情小說)

花奴

『民權素』17集 1916.4.15

[彙⑤1007][大典397][史索一1048][系目392][劉民78]

[清民刊350]

S1935

梳頭婦

花奴

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十七集1916年4月

S1935b

書王將軍逸事

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』20卷 同治甲戌（1874）4

[清民刊5]第20卷、同治甲戌（1874）四月

S1936

書文魯齋（英雄小說）

絨章

『小說叢報』12期 1915.7.15

[大典345][史索一1073][系目94][劉民85][現刊2284]

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

S1937

書信与喜怒（諷世短篇）

茸余

『益世報』1919.2.17

[小報648][劉民485]天津『益世報』[清民報1439]1919.2.17。即許茸余、『新申報』1919.1.26曾

載

S1938

書信与喜怒（諷世短篇）

茸余

『新申報』1919.1.26

[劉民509][紫鵬297]1919.01.26[清民報1576]1919.1.26

S1938b

書信与喜怒（諷世短篇）

茸余

北京『益世報』1919.2.19

[清民報1514]北京、1919.2.19。即許茸余、『新申報』1919.1.26、『益世報』（天津）1919.2.17

曾載

S1939

書徐福孫之獄

（程）瞻廬

『小說月報』7卷5号 1916.5.25

[彙④3000][史索一842][系目95][劉民18]瑣言

[清民刊214][培成11-81]程瞻廬、刊年不記[民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

S1939b

梳傭變鬼

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1900.1.27

[LUO132]志怪

S1940

梳傭情史 (短篇紀事小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.17 (1911.8.11)

[編年⑤2239]附章「雜錄」欄、宣統三年閏六月十七日 (1911.8.11) [大康18-689]同左

[仁敏14-767][清民報875]未署撰者名、1911.8.11

S1940b

殊有俠風

澳大利亞『愛國報』／『警東新報』1902.4.9

[LUO157]香港『粵報』より転載

S1941*

書語 (THE MUTABILITY OF LITERATURE)

(美) 華盛頓欧文著 樂森壁訳

『留美学生季報』3卷2期 1916.6

WASHINGTON IRVING著

[彙⑤965][大典421][史索二151][劉民69]樂森壁^譯訳[翻目27-620]樂森壁簡介あり

[清民刊336]民国5年夏季第2号

S1942

淑媛哀史 (哀情小説 哀情類)

健民

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

S1943

書袁癡惡作劇 (太仙漫稿之七 短篇)

韓邦慶 (子雲)

『海上奇書』9-10期 光緒壬辰6.1(1892.6.24)-?

[系目94]『海上奇書』期刊上刊登[編年55]第九、十期、刊年不記

[編年①256]第九期、光緒十八年六月初一日 (1892.6.24) [大康18-710]同左

[編年①257]第十期、光緒十八年閏六月初一日 (1892.7.24) 畢[大康18-710]同左

[廣告1-38]第10期閏六月朔日 (1892.7.27) か。『申報』1892.6.24廣告「茲於六月朔日出第九期以後，每月昨日出書一本」[九華227]第9-10期、刊年不記

S1944

書袁癡惡作劇 [太仙漫稿之七 短篇]

韓邦慶 (子雲)

『海上花列伝』上海・亜東図書館1926.12／1935.6三版

S1945

淑媛感遇記 (教育小說)

(胡) 寄塵

商務『婦女雜誌』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1441][大典429][婦女43]角書不記[劉民157]

[清民刊520]第3卷第1期、1917.1.5[蘇晨291]1917、小說欄、教育小說

S1946

舒雲南

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小說』上海·普通圖書局1918.12/1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

S1947

書齋奇遇

佩雁

台北『台灣日日新報』光緒32.4.29 (1906.5.22)

[編年③989]光緒三十二年四月二十九日 (1906.5.22) [大康18-540]同左。白玉簪

[仁敏14-656]『漢文台灣日日新報』明治39年[清民報834]1906.5.22、即白玉簪[美娥19-46]白玉簪。

『漢文台灣日日新報』

S1948

書詹二

(王) 梅癯

『小說月報』9卷10号 1918.10.25

[彙④3026][史索一897]は著者名を脱落させている[系目95][劉民28]説叢

[清民刊225]

S 1948b

書中美人 (滑稽短篇)

謝叔端

『申報』1916.1.17

[劉民270][紫鵬284]1916.01.17[清民報747]1916.1.17[民小史②268]白話、1916.1.17

S1948c

書中美人 (滑稽短篇)

謝叔端

貴陽『鐸報』1916.2.21-22

[清民報1489]1916.2.21至1916.2.22。『申報』1916.1.17曾載

S1949

書周婦事

一尸

『小說月報』7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

[彙④2996][大典391][史索一834][系目94][劉民17]瑣言

[清民刊213]1916.2.25[民小史②286]文言、第7卷第2号、1916.2.25

S1950

淑珠伝 (筆記)

惰

『益世報』1915.10.15-10.16

[小報641]

S1950b

熟黄梁 第6-8回

著者何山

『強國公報』1912.5.13-9.16

[清民報1278]1912.5.13至1912.9.16、其中自1912.5.29始題為「熟黄梁」

S1950c

贖妹為良 (短篇事實)

睢県伯党集馬醉生来稿

『河声日報』1918.5.27-28

[清民報1363]1918.5.27至1918.5.28

S1950d

塾師

余紹朴

『上海工業專門学校学生雜誌』1卷1期 1915.6

[清民刊586]第1卷第1期、1915.6

S1951*

塾師 (社会小説)

(美) 文豪霍桑著 半儂 (劉半農) 訳

『小説大観』6集 1916.6

(渡辺浩司) NATHANIEL HAWTHORNE “III. THE OLD-FASHIONED SCHOOL”
(“FAMOUS OLD PEOPLE: BEING THE SECOND EPOCH OF GRANDFATHER'S CHAIR”)

[理論598][彙⑥1607][民中00738][大典421][史索一1449][劉民210][半農410][農前82]社会小説[韻声94][翻目5-135]原作なし、霍森

[清民刊594]第6集、1916.6[民小史②331]文言、第6集、1916.6.1

S1951b

塾師害

冰心

『紫陽』3期 1912.10.1

[清民刊261]

S1951c

塾師趣語

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.5.5

[清民報1018]1910.5.5

S1951d

塾師現形記 (時事小說)

胖漢

『越鐸日報』1914.11.24-11.26

[清民報1260]1914.11.24至1914.11.26

S1952

塾師現形記 (社会小說)

聞野鶴

『小說大觀』9集 1917.3.30

[彙⑥1610][史索一1453][系目506][劉民212]

[清民刊596]第9集、1917.3.30

S1953

塾師現形記

聞野鶴

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第九集1917年3月

S1954

塾師忘試 (滑稽小說)

瞻廬

『新聞報』1916.2.29

[劉民297][清民報793]1916.2.29[民小史②289]文言、1916.2.29

S1954b

塾師語 (短篇小說)

達

旧金山『中西日報』1913.6.21-25

[清民報889]1913.6.21至1913.6.25。『民生日報』(廣州)1913.5.7至1913.5.12曾載

S1954c

塾師語

達

『民生日報』1913.5.7-12

[清民報1322]1913.5.7至1913.5.12

S1954d

塾師之好賭 (短篇小說)

逸

哈爾濱『遠東報』1911.7.15

[清民報1040]1911.7.15

S1955

塾師之談柄

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.1.29 (1911.2.27)

[編年⑤2149]宣統三年正月二十九日 (1911.2.27) [大康18-673]同左

[仁敏14-681]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報838]未署撰者名、1911.2.27

S1955b

鼠 (滑稽短篇)

駒光

『華文日報』1919.3.30

[清民報1635]1919.3.30

S1956

鼠大人 (滑稽小說)

未署作者名

『時事報』1911.2.20

[劉晚182]

[編年⑤2146]宣統三年正月二十二日 (1911.2.20) [大康18-672]同左

[清民報1139]1911.2.20

S1957

蜀道魂 (紀事小說)

冰心

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153][大典279][史索一1423][系目475][柳和城103][劉民78]

[民小史363]文言、第1期、1914.5.1[清民刊352]

S1958

鼠鬪 (寓言小說)

未署作者名 (荷荷)

舊金山『中西日報』宣統1.7.2 (1909.8.17)

[編年④1828]附章「雜錄」欄、宣統元年七月初二日 (1909.8.17) [大康18-613]同左

[仁敏14-737][清民報862]未署撰者名、1909.8.17

S1959*

鼠妨猫害 (喻言)

上海『万国公報』10年517卷 光緒4.11.14 (1878.12.7)

AISOPOS著

[彙①148][慶國94-107][編年①152]

S1960

鼠誹

梅夢

『小說月報』9卷5号 1918.5.25

[彙④3022][史索一888][系目477][劉民26]說叢

[清民刊223][培成11-242]刊年不記[培成11-243]刊年不記

S1961

鼠復仇 (滑稽小說)

選

廣州『南越報』附張1914.12.15-16統

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.12.15至1914.12.16[冬麗22②67]1914.12.15-12.16、

說部欄、滑稽小說

S1962

鼠告狀 (寓言短篇)

警

『長春公報』1911.2.23

[劉晚201][清民報1190]寓言短篇小說、1911.2.23

S1962b

曙光 (寓言小說)

虛生

『双林周刊』1号 1919.8.13

[清民刊692]第1号、1919.8.13

S1962c

鼠国劫

止戈

『中外日報』1911.3.2-6

[清民報851]1911.3.2至1911.3.6

S1962d

鼠害 (短篇小說)

謔

『大自由報』1913.6.2-4

[清民報1329]1913.6.2至1913.6.4

S1962e

鼠禍

未署撰者名

『時報』1908.5.27-6.1

[清民報954]1908.5.27至1908.6.1

S1963

鼠禍 (家庭短篇)

雲夫

『新申報』1918.9.10-12

[劉民507][紫鵬295]1918.09.10-1918.09.12[清民報1573]1918.9.10至1918.9.12

S1964

鼠技 (短篇)

冥飛

『七襄』9期 1915.2.27

[彙⑤1347][大典326][史索一1275][系目477][劉民141]

[清民刊493]第9期、1915.2.27[民小史②18]文言、第9期、1915.1.27⁷⁷

S1964b

暑假 (短篇小說)

笑君

『教育界』4期-2卷1期 1912.10.1-1913.1.1

[清民刊263]

S1965

蜀錦袍 2卷 36出

陳煥

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[大辭⑧5985]近代伝奇雜劇、光緒十一年(1885)輯入『玉獅堂四種局』[伝雜25][左目301]又有1891年石印本[左録533]『玉獅堂十種曲』之二 武林初刻本1885[学大1633]伝奇劇本

S1966

蜀鵑啼伝奇

林紓

商務印書館1917.2

[大典431]戲劇、1卷1冊[民中05002]原題：畏廬老人著[伝雜90]単行小本[左目301][左録533][近代474]「蜀鵑啼」、伝奇劇本名[大辭⑧5984]「蜀鵑啼」[鄭編189]伝奇「蜀鵑啼」、題名のみ[鄭編196]「蜀鵑啼」伝奇8出、庚子事変、出版社刊年不記[史索記61]「蜀鵑啼」伝奇20出、1901作[張車273]創作劇本、1卷1冊、1917.2[瓊芳博122頁]劇本、民国六年2月[現史①159]「蜀鵑啼」伝奇1901成[義胄131]先生箸、商務館印本、民国六年、小説類上伝奇之属[義胄161]伝奇之属、商務館、民国六年二月[晚史注4-22][晚史注4-29]

S1967

蜀鵑啼伝奇 20齣

畏廬老人填詞(林紓)

『小説月報』8卷4-5号 1917.4.25-5.25

雜組[中村53-41]林琴南のみ[阿庚139]初載『小説月報』(号数刊年不記)、後単行、今已絶版[彙④3012]林紓[史索一868]林紓[大辭⑧5984]「蜀鵑啼」、近代伝奇劇本[伝雜90]「蜀鵑啼」[左目301][左録532]林紓[近代474]「蜀鵑啼」、伝奇劇本名[張車273]20出、第8卷第4至5号、1917.4.25至5.25[古二徳15][現史①159]「蜀鵑啼」伝奇、1917

S1968

蜀鵑啼伝奇 20齣

林紓

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

[伝雜90][左目301][左録533][大辭⑧5984]「蜀鵑啼」[張車455][現史①159]「蜀鵑啼」伝奇[晚史注4-22]

S1969

蜀鵑啼傳奇 (庚子事變文學上集)

(林紓) 廣雅出版有限公司編輯部編

台北・廣雅出版1982 中國近代御外侮文學全集

[張車457]

S1969b

蜀鵑啼傳奇 20出

林紓

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『林紓集』4 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]以1917年商務印書館版為底本

S1970

黍離痛

雲飛

『四川』2-3号 日本明治41.1.15-2.29(1908.1.15-2.29)

[彙④2324][大典149][史索二130][系目455]

[編年199]光緒三十三年十二月十二日 (1908.1.15)

[編年③1421]第1-2回、第2号、光緒三十三年十二月十二日 (1908.1.15)

[編年205]光緒三十四年正月二十八日 (1908.2.29) 畢

[編年③1458]第2改、第3号、光緒三十四年正月二十八日 (1908.2.29) 畢

[劉晚82]

[清民刊142]第3号作者署雲為、所見第2号為再版、明治41年1月15日 (1908.1.15)

S1970b

蜀路風潮記 (繪図)

寇望卿

出版社不記 1914

(許軍423) 革命黨系列

S1971*

數縷髮 (筆記小說)

(美) 加撒林克羅女士 平湖甘作霖訳

『東方雜誌』4年6期 光緒33.6.25(1907.8.3)

ANNA KATHARINE GREEN著ではない[古二德121]MRS. CATHERINE CROWE “THE STORY OF LESURQUES” (收入 “LIGHT AND DARKNESS; OR, MYSTERIES OF LIFE” 1850)

[中村S3-58]角書期數刊年不記[彙③1236][大典138][史索二122]

[編年186]

[編年③1282]第4年第6期、光緒三十三年六月二十五日 (1907.8.3) [大康18-878]同左

[劉晚36][慧敏461][楊凱博114]原作者、訳者不記[翻目20-12]原作なし、ANNA KATHARINE GREEN

(?) 𠄎と誤る[王梁143]ANNA KATHARINE GREENと誤る

[清民刊73][清民刊156]

S1971b*

数縷髮 (筆記小說)

霖

『旅客』2卷9期 1909.3.20

[王梁138]轉自『東方雜誌』1907年第4卷第6期筆記小說「数縷髮」、著者美国加撒林克羅女史、
 訳者平湖甘作霖

[清民刊156]『東方雜誌』第4年第6期1907.8.3

S1971c

鼠謀

振庸

『共和滇報』1913.11.29

[清民報1336]1913.11.29。『天鐸報』(上海)1912.11.9、『民權報』(上海)1912.12.4曾載、作
 者均署支離

S1971d

数錢 (短篇小說)

支離

旧金山『中西日報』1913.2.13

[清民報885]1913.2.13

S1972

鼠竊 (滑稽小說)

汪式南

『新世界』1920.1.28-30

[劉民521]

S1972b

蜀僧 (紀事小說)

杏浦

『廣東中華新報』1917.5.4

[清民報1580]1917.5.4

S1973

蜀少年 (警世小說)

投稿

『娛閑錄』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典320][史索一1191][系目475][劉民123]

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

S1974*

鼠塔 (紀事小說)

崔莽

『上海灘』4期 1915.1.19

[史索二68]崔庵、1914?[劉民144]崔莽訳、短篇

[清民刊502]MÄUSETURUM、作者署 VON I. UND W. GRIMM、第4期、1915.1.19

S1975

鼠談 (短篇小說)

志鏗

『時報』1914.6.5

[劉民324][民小史379]白話、1914.6.5[清民報968]1914.6.5

S1976

鼠談 (短篇小說)

志鏗

『余興』3期 1914.10

[清民刊453]『時報』1914.6.5曾刊

S1977

鼠探親 (滑稽小說)

欽鈍

『申報』1911.10.18

(劉德隆) [劉晚123]登自由談欄目

[編年⑤2278]宣統三年八月二十七日(1911.10.18) [大康18-697]同左[大康18-701]同左。鈍根(王鈍根)

[編年⑥2892]初出[紫鵬260]1911.10.18[清民報717]欽、鈍、1911.10.18

S1978

鼠探親 (滑稽小說)

欽鈍

舊金山『中西日報』宣統3.10.15(1911.12.5)

[編年⑤2293]附章「雜錄」欄、宣統三年十月十五日(1911.12.5)原載『申報』[大康18-701]

同左

[編年⑥2892]轉載[仁敏14-771]原載『申報』[清民報876]欽、鈍、1911.12.5。『申報』1911.10.18曾載。欽即程瞻廬(程觀欽)

S1979

鼠探親 (滑稽小說)

(王) 鈍根

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奧付なし

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20

[清民刊300]『申報』1911.10.18、『中西日報』1911.12.5曾載。作者署「欽、鈍」

S1980

鼠王 (神怪小說)

龍

『申報』1912.6.17

[劉民250][紫鵬267]1912.06.17[民小史75]文言、1912.6.17[清民報723]1912.6.17

S1980b

鼠王 (短篇神怪小說)

龍

旧金山『中西日報』1912.8.19

[清民報881]1912.8.19。『申報』1912.6.17曾載

S1980c

鼠窩 (寓意小說)

競新

善導報社『青年雜誌』14期 丙辰 (1916) 2下旬

[清民刊535]第14期、丙辰 (1916) 二月下旬

S1981

曙星淚 (家庭小說)

鴛痕

『小說新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1394][系目528]丁巳年八月 (1917) [劉民182]中華丁巳年八月、短篇

[清民刊559]第3年第8期、丁巳 (1917) 八月

S1981b

鼠葉

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.3.23

[LUO134]諧謔

S1982

鼠葉

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目477]

[民小史118]第1卷第2号、1912.9.16[清民刊268]未署撰者名

S1983

黍野飄鸞記 (軍事小說 軍事類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

S1984

鼠疫

任卓

『小說海』1卷7号 1915.7.1

[彙⑥1391][大典343][史索一1287][系目477][劉民147]

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

S1985

鼠語

孤雁

『五銅元』 1914

[史索二59][清民刊426]警世小說、『五銅圓』 第12期、1914.9.20

S1986*

鼠与白其 (短篇滑稽)

蘇生記

『申報』 1912.2.23

[劉民248]登自由談欄目[紫鵬264]訳、1912.02.23[民小史25]文言、1912.2.23自由談[清民報720]

1912.2.23

S1987*

属垣有耳 (原名THE PARTY LINE 滑稽小説)

(英) 白倫諾頼新著 警己訳

『礼拝六』 43期 1915.3.27

[渡辺S35]アメリカ人BRUNO LESSING “THE PARTY LINE A TALE OF TELEPHONIC EAVESDROPPING” (“COSMOPOLITAN(MAGAZINE)” VOL.48 NO.1, 1909.12

[彙⑤1183][大典372][史索一1142] (修文喬) 白倫諾頼新。白話。英国[劉民108][翻目6-47]原作者なし

[清民刊403][民小史②51]白話、第43期、1915.3.27

S1988

鼠災

(郭) 沫若

上海『時事新報』副刊「学灯」 1920.1.26

[大典481][劉民424]「学灯」不記

S1988b*

鼠挾婿

(茅盾 (沈雁冰))

上海・商務印書館 童話

[百兒091]著者なし、刊年なし、童話、突尼斯民間故事・母鼠の丈夫

S1989*

鼠挾婿

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第八十一編

S1990

鼠争食 (寓言小説)

鞠墅

『新聞報』 1915.7.7

[劉民292][清民報787]1915.7.7[民小史②126]文言、1915.7.7

S1990b

鼠争食 (寓言小説)

鞠野

『共和演報』 1915.9.22

[清民報1338]1915.9.22. 『新聞報』 1915.7.7曾載

S1991

蜀卓氏

未署作者名

『商務報』 9期 光緒30.3.1(1904.4.16)

[彙②1140][大典70]は題名著者ともに蜀卓氏とする[系目475]

[編年118]不題撰人

[編年②697]光緒三十年三月初一日 (1904.4.16)

[劉晚32][現史①230]第9期1904.4.16

[清民刊68]未署撰者名

S1992*

怨 (俠情小説)

(程) 小青訳

『小説時報』 33号 1917.11

短篇名訳欄[彙④2713][史索一424][姜259][守忠135]題名のみ[翻目4-280]

[清民刊182][玉冰23-780]程小青訳

S1992b

数百万母親中之一 (欧戦紀実小説)

鏡秋

『興華報』 13年38冊 1916.9.27

[清民刊235]

S1993

戍辺

楊子元

『女界天』 3種 蒲江連珊書屋刻本1916

[伝雑176][左録499]

S1994

戍辺艶史 (言情小説)

炯公

『新申報』 1917.5.5

[劉民501][紫鵬293]1917.05.05[清民報1566]1917.5.5

S1994b

述鬼趣凶

『安雅書局世説編』 本省紀聞・民事 1901.11.6

[冬麗19-18][冬麗22①54]本省紀聞・民事欄

S1994c

述鬼趣凶

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.11.6

S1994d

述恨生夢 (寓言小說)

張浦王慕晉

『勸業場』1918.10.9-12

[清民報1601]『勸業場』1918.10.9至1918.10.12

S1995

述狐異 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.23 (1911.8.17)

[編年⑤2241]附章「雜錄」欄、宣統三年閏六月二十三日 (1911.8.17)。明時董圻「東遊紀異」之復述[大康18-690]同左。「東遊紀異」なし

[仁敏14-768][清民報875]未署撰者名、1911.8.17。『申報』1911.7.7至1911.7.8曾載、『台灣日日新報』1911.8.6刊載時篇名更為「狐異」

S1996

庶幾堂今樂 (又名勸善樂府) 2集 12冊

余治

光緒6(1880)刻本

[大辭⑦5458]近代皮黃劇本集[近代433]皮黃劇本集、1880年蘇州得見齋書坊刊行[鄭編5]皮黃劇之別集[鄭編70]皮黃曲本40種[鄭編109][鄭編122]初集、二集、蘇州得見齋書坊刊行[史索記34]初集、二集、蘇州得見齋書坊刊行

S1996b

樹窟党 (短篇偵探小說)

寄滬主人

『上海新報』1919.3.15-16

[清民報1630]1919.3.15至1919.3.16

S1997

述馬僧

天放

『晨鐘』1917.9.20

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.9.20

S1997b

述蒙古強盛時之大略

未署撰者名

『蒙文白話報』9号 1913.9

[清民刊279]

S1997c

述夢

鏡明

廣州『震旦日報』1911.11.24-27

[清民報1245]1911.11.24至1911.11.27

S1998

述夢 (紀異小說)

俞慧殊

『民國日報』1919.5.4-5

[劉民480][清民報1486]1919.5.4至1919.5.5

S1999

述某甲受侮事

白虛

『中華新報』1916.1.14

[劉民456][清民報1443]1916.1.14

S2000*

束木譬喻 (喻言)

上海『万国公報』10年509卷 光緒4.9.17 (1878.10.12)

AISOPOS著

[彙①142][慶國94-107]

[編年①151]光緒四年九月初十日 (1878.10.5)

S2001

術能止盜 (短篇小說)

述

『民強報』1913.10.31-11.1

[劉民445][清民報1316]1913.10.31至1913.11.1

S2001b

庶女煩冤 (遊戲小說)

李鴻

『河聲日報』1914.9.25-26

[清民報1352]1914.9.25至1914.9.26

S2001c

術騙 (一) (社會鏡)

明左

『新蘭陵』1913.5.24

[清民報1381]1913.5.24[清民報1382]『新蘭陵報』1913.5.24

S2002

庶人風 (社會小說)

(許) 指巖

『小說新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1406][系目413]戊午年五月 (1918) [劉民186]

[清民刊566]第4年第5期、戊午（1918）五月

S2002b

術僧（短篇離奇小說）

礪生

『天南新報』1913.1.23-25

[清民報1348]1913.1.23至1913.1.25

S2003*

樹上草人

李新甫、吳匡予編 董哲薌潤辭

『偵探之敵』上海・中華書局1917.1/1920.11再版/1931.7六版 小說彙刊89

短篇偵探小說集。収「紅肩巾」「車中怪客」「結婚指環」「樹上草人」等4篇[中華378][中華百220][現代377][大典430]は上海中華書店^{??}とする[劉民720]小説彙刊89[張沢賢・続集168][翻目3-396]1917.1、小説彙刊なし

S2004*

樹上鴉唱曲受欺

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』5・6期 光緒24.5.1（1898.6.19）

AISOPOS著

[彙①923]

S2004b*

樹神

弗蘭克・斯托克頓著 徐珠宝訳

『女鐸』9卷4-5期 1920

[王琳283]童話

S2005

数氏家譜（数学小説）

研深

『学生雑誌』3卷5号 1916.5.20

[彙⑤1254][大典400][系目494]角書不記[現刊2506]角書不記

[清民刊439]

S2006*

戍獺（喜劇 劇本）

（英）陸軍副将F. J. FRASER著（劉）半農訳

『小説大観』2集 1915.10.1

[彙⑥1602][史索一1444][左86]系翻譯劇本，而非小説[父半農173]独幕喜劇[半農408]独幕喜劇[飯塚14-208]角書不記、1915.10[海瑛19]喜劇、英陸軍副将F. J. FRASER著、原作不詳[農前111]角書不記、弗蘭瑟爾著、独幕喜劇、翻譯劇本[翻目27-621]

S2007

樹頭神（短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.2.15 (1909.3.6)

[編年④1708]附章「雜録」欄、宣統元年二月十五日 (1909.3.6) [大康18-598]同左

[仁敏14-728][清民報859]未署撰者名、1909.3.6

S2007b*

述倭嘎斯瓦托司拉夫

慧波訳

『唯一日報』1919.5.8-25

[清民報1615]1919.5.8至1919.5.25

S2008

述鄉人語 (短篇小説)

百拙子

『時事新報』1912.10.2

[劉民412]登第3張第3版[清民報1222]1912.10.2

S2009*

樹穴金 9章

束鳳鳴編訳

上海・商務印書館1916.9 説部叢書3=11

[樽本D342]上海・商務印書館、中華民國五年九月初版、説部叢書第三集第十一編

[付説490]写真あり、四集系列第三集第十一編、民国五年 (1916) 九月初版

[付二369]写真あり。説部叢書第三集第十一編

[叢書786]説部叢書三集11[漢訳3006]著者不詳、説部叢書三集[現代917]説部叢書第3集第11編[商目96]は角書を社会とする、刊年不記[唐平6894]1916.9[唐書20]1916.9初版、説部叢書[劉民720]説部叢書3集11編[現史③47]1916.9初版、後^つ収入説部叢書第3集第11編[方曉博174]1916.9、説部叢書3=11[翻目27-622]説部叢書第3集第11編

S2010

樹穴情書 (奇情小説)

款乃

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典405]は1916.7刊とする[史索一1373][系目291]丙辰年六月 (1916) [劉民176]款^つ乃、「樹窟^つ情書」、中華丙辰年六月、短篇

[清民刊551]款乃、第2年第6期、丙辰 (1916) 六月

[民小史②342]文言、款乃、第2年第6期、1916.6日期不詳

S2011

樹穴書 (探險小説)

逃時

『小説月報』4卷2号 1913.5.25

[彙④2970][大典255][史索一782][系目291][劉民7]短篇

[民小史220]文言、第4卷第2号、1913.5.25[清民刊200]

S2011b

樹穴書 (短篇小說)

逃時

『檳城新報』1918.12.30-1919.1.7

[清民報826]1918.12.30至1919.1.7。『小說月報』第4卷第2号 (1913.5.25) 曾載

S2011c

樹穴書 (探險小說)

逃時著

『民国公報』1919.3.26-4.3

[清民報1636]1919.3.26至1919.4.3。『小說月報』第4卷第2号 (1913.5.25)、『檳城新報』1918.12.30至1919.1.7曾載

S2011d

述異記

未署撰者名

『遊戲報』1900.10.27

[清民報832]1900.10.27

S2012

述義僕 (短篇小說)

李菊儕

北京『菊儕画報』第3期 宣統3.9.23(1911.11.13) 『清末民初報刊画集成統編』16 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[編年⑤2286]第3期、宣統三年九月二十一日 (1911.11.11) [仁敏14-513]

[清民報1253]見陳書

S2013

樹猶如比 (小說題画)

(程) 瞻廬

『小說月報』11卷4号 1920.4.25

小說俱樂部第六次徵文初選[史索一923][劉民36]小說俱樂部第六次徵文初選不記[培成11-81]

「樹鋒^々如此」、程瞻廬、刊年不記

S2014

樹中餓 (STARVED IN A TREE)

沈德鴻 (雁冰)、孫毓修編纂

上海·商務印書館1919.4/1922.9四版 童話1=85

[樽本][大典466]1919.4[系目291]1919.4、童話1輯85 (孫建江) 改編自『古今小說』羊角哀舍命全交故事[商目89][童話232]胡從經は1919.6とする、明馮夢龍「三言」的「羊角哀棄家贖友」写成[劉民720]童話1集85編[茅全附9]童話第一集第八十五編 (柳和城73頁) 未收錄[現史③162]1919.4、童話第1集第85編[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、古今小說·羊角哀舍命全交

S2015

樹中餓

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

初出のSTARVED IN A TREEは不記。署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附9]童話第一集第八十五編

S2016

樹中餓

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文學出版社1985

初出のSTARVED IN A TREEは不記

S2016b

耍孩兒調

張淦泉

『神州醫藥學報』2年2期 1914.2.15

[清民刊291]実為戲曲

S2016c

耍花 （昆明俗話之一 短篇小說）

磬生

『覺報』1915.6.25-26

[清民報1413]1915.6.25至1915.6.26

S2017

耍字謎

宣鼎

『夜雨秋燈錄』上海・申報館 光緒3(1877)

[歷近61][系目299]夜雨秋燈錄中的一篇。伝奇小説。申報館叢書本、文明書局清代筆記叢刊本及石印本、鉛印本。刊年不記[劉晚330]

S2017b

捧…… （紀事短篇）

澄江方菊影

『時報』1919.6.18附張「醫學周刊」

[清民報996]1919.6.18

S2018*

捧鐘記

美国衛理公會教士懷德MOSES CLARK WHITEの夫人懷氏MRS. M. C. WHITE訳

漢口、天津・基督聖教協和書局1908

[莉華10B-320]官話

S2019

双白鷺 （明季佚聞補）

簋笙

『小説叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95]角書は明季佚聞
[清民刊379]1918.8.10

S2020

双白奇冤

(許) 指巖

『小説海』1巻4号 1915.4.1

[彙⑥1388][大典331][史索一1283][系目87][劉民146]

[清民刊506]第1巻第4号、1915.4.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②64]文言、第1巻第4号、1915.4.1

S2020b

双白奇冤

指巖

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.2.22-3.8

[清民報1459]1917.2.22至1917.3.8。即許指巖、『小説海』第1巻第4号(1915.4.1) 曾載

S2021

双胞之女 (短篇)

谷莊

『小説画報』17号 1918.10.1

[史索一1481]1918.10[清民刊628]第17期、1918.10.1

S2022

双報恩 (奇情小説)

(程) 瞻廬

『中華小説界』3巻1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一972][系目88][劉民64]

[清民刊326][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

S2023

雙報父仇 (家庭教孝小説)

石臚山民

『遊戯雜誌』3-12期 1914?

石臚山民は童愛楼か?

[大典275]は1914.2刊とする[史索二47][系目88]1913年とする[勤勤286]第3期、推算1914.3左右[勤勤287]第12期、推算1915.5.15

[清民刊305]12回、刊年不記、第8期至第12期作者署「愛楼」、石臚山民即童愛楼

S2024

双報父仇 12回

石臚山民

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を石窗⁷⁷山民とする。『遊戯雜誌』第二、四-十二期1914年至1915年

S2025*

双碑記 (一題媚蘭色斯克遺事 婚姻小説)

(法) 金威登著 鉄英生訳

愛社 光緒甲辰(1904)

[越然115]不分回、角書不記、光緒二十八(1902)出版、原名「媚蘭色期克」とする[阿英165]角書不記[漢訳2648]角書不記、1904(光緒三十)[阿研420][編年③1438][阿研580][現代896]一題「媚蘭色斯克」[大典80]は(法) 舍^ア威登著とする(寅半生「小説閑評」[編年③1078])[阿研482]出版社刊年不記

[編年135]光緒三十年

[編年②743]『中外日報』1904.9.7愛社広告

[編年②745]「媚蘭色斯克」、光緒三十年(1904)七月或稍後出版[大康18-834]同左。七月但日期不詳

[編年③1177][編年⑤2563]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十年版[韓08-307][劉晚330][慧敏431][涵訳72]角書不記、出版社不記、光緒甲辰年[版補下402]角書不記、出版社不記、光緒三十年[欒114]題名のみ[欒14-350]は[欒114]と同じ[徐著398]1巻、出版社不記、光緒三十年七月出版[現史①258]角書不記、1904[翻目27-623]

[序跋①138]序。賈植芳を引用して愛社1904年初版。上海図書館、北京大学図書館蔵本未見版權頁又見一版題名「媚蘭色斯克遺事」、東大陸図書館印局、甲辰七月十四日(1904)発行

S2026

双杯記

刺馬

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

S2027

双杯淚 (哀情小説)

有正書局1908

[劉晚419]『時報』1908.4.9広告、『時報』懸賞小説第二等

S2027b

双婢 (哀情短篇)

六陵樵者

『越鐸日報』1918.3.27

[清民報1273]1918.3.27

S2027c

双壁閑情記

鵝山

『西蜀新聞』1913.2.25-3.13

[清民報1349]1913.2.25至1913.3.13

S2028

双薄幸 20章

喩血輪

上海・文明書局1918.4

[血輪集241]「雙薄倖」20章[血輪集1124]「雙薄倖」、文明書局1917

[大辭③1212]近代文言章回小說、鉛印本[系目91]1918[劉民720][通目③1624]哀情小說、1926.7[付晚上378]「雙薄倖」、中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、小本新小說第四集：哀情小說
S2028b

雙薄倖 20章

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢・華中師範大學出版社2018.6 荆楚文庫

S2029*

双城故事

(英)狄更斯著 魏易訳

出版地及出版社不詳

CHARLES DICKENS “A TALE OF TWO CITIES” 1859

[民外0778]長篇小說。本書1928年10月版著者中訳名題為迭更斯

S2030*

双城故事

(英)迭更斯著 魏易編訳

訳者自刊 1928.10

CHARLES DICKENS “A TALE OF TWO CITIES” 1859

[民外0777]長篇小說。訳文為文言体[張治A243]狄更斯[韻声78]1928[韻声284]1933年版
[序跋①22]1928

S2030b*

雙城記 (原文 附漢文釈義)

CHARLES DICKENS著 著 馬驥註釈 蔣夢麟校訂

上海・商務印書館1918.8/1932.9国難後第一版

CHARLES DICKENS “A TALE OF TWO CITIES”

英文、孔夫子旧書網写真あり

S2031

双城女子 12章

徐吁公

上海・小説叢報社1916.2

[付二269]目錄題“奇情小説”、奥付写真は丙辰陽曆二月十五日初版、著者東海徐吁公、評者四
讖詞人、発行者小説叢報社

[民中09380][大典391][大観2-577][劉民720][劉民763] (奇情)、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告

[通目③1438]侠情小説、1916.2[民小史②364]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10廣告

S2031b

双癡影 (紀実哀情小説) 第4章

黟山第一癡孫宗武著

『公論日報』1919.10.10

[清民報1650]1919.10.10

S2032

双雛福 (醒世小説)

茹勝述 不才訂

『進歩雑誌』7巻1号 1914.11

[彙④3366][大典299][系目91][周梁176]

[清民刊249]

S2032b

双雛記 (続半夜飛頭記 武俠小説、俠義小説) 24回

泗水漁隱 陸士諤評点

上海・時還書局1936.12重版

[民中09272]上海・時還書局1936.12重版

[付民293]写真あり、総発行所：時還書局、中華民國十五年(1926)拾月初版、上海図書館蔵、樽氏目録X未収録[通目②1192]武俠小説

S2033*

雙雛淚 (教育小説)

(包) 天笑

『(商務)教育雑誌』10巻1号-11巻5号 1918.1.20-1919.5.20

[張治17]MRS. HENRY WOOD “PARKWATER” 1876は惲鉄樵訳「蓬門画眉録」の底本。正しくはGEORGINA CASTLE SMITH (筆名BRENDA) “FROGGY'S LITTLE BROTHER” 1875、説部叢書第三集六十八編

[付説506]写真なし、原作を間違う[彙④2613][大典447]10巻1号1918.1.20のみ[史索二133][系目91][商目97]はMRS. H. WOOD: PARK WATER^{??}、角書を教育とする(梅家玲119頁)[劉民4]作者：抗父とする[付二70]角書不記、第十巻題一号(1918.1)のみ[翻目14-24]「双雛^{??}淚」、MRS. HENRY WOOD “PARKWATER”^{??}[欧梵17-41]MRS HENRY WOOD *PARKERWATERS* (1867)

[清民刊164]8章

S2034*

雙雛淚

包天笑編纂

上海・商務印書館1919.6 説部叢書3=68

[張治17]MRS. HENRY WOOD “PARKWATER” 1876は惲鉄樵訳「蓬門画眉録」の底本。正しくはGEORGINA CASTLE SMITH (筆名BRENDA) “FROGGY'S LITTLE BROTHER” 1875。説部叢書第三集六十八編

[樽本D075]上海・商務印書館、中華民國八年六月初版、説部叢書第三集第六十八編

[付説506]写真あり、原作を間違う、四集系列第三集第六十八編、民国八年(1919)六月初版、追加して民国九年(1920)十月再版、民国十三年(1924)十一月三版

[民中09672]説部叢書第3集第68編。創作とする。根據外国作品編写[商目97]はMRS. H. WOOD: PARK WATER^{??}、角書を教育とする、刊年不記[唐平1359]1919[唐書20]1919.6初版、説部叢書(梅家玲119頁)[劉民720]説部叢書3集68編[劉民720]説部叢書3集68編、根據外国作品編写[翻目14-24]

「双雌^{ㄉㄨㄥ}涙」、MRS. HENRY WOOD “PARKWATER”^{ㄉㄨㄥ}、説部叢書第3集第68編[国義457]説部叢書三集六十八編、『申報』1920.5.22広告[欧梵17-41]MRS HENRY WOOD *PARKERWATERS* (1867)

S2035*

雙雌淚

包天笑編纂

上海・商務印書館1919.6/1920.10再版/1924.11三版 説部叢書3=68

[張治17]MRS. HENRY WOOD “PARKWATER” 1876は惲鉄樵訳「蓬門画眉録」の底本。正しくはGEORGINA CASTLE SMITH (筆名BRENDA) “FROGGY'S LITTLE BROTHER” 1875。説部叢書第三集六十八編

[付二70]説部叢書第三集第六十八編1919.6初版。また1920.10再版/1924.11三版

[叢書788]説部叢書三集68[商目97]はMRS. H. WOOD: PARK WATER^{ㄉㄨㄥ}、角書を教育とする、刊年不記[劉民720]説部叢書3集68編[方曉博176]包天笑(公毅)、1919.6/1920.10再版/1924.11三版、説部叢書3=68、原作不記[欧梵17-41]MRS HENRY WOOD *PARKERWATERS* (1867)

S2035b

双刀案 (偵探小説) 2章

天嘯

『浙江警察雜誌』18-19期 1915.4.25-5.25

[清民刊296]

S2035c

双刀恨 (偵探小説)

補拙生著

『約翰声』23卷3-5期 1912.4-6

[清民刊20]第2-4章

S2036

双刀張

善之

『小説月報』5卷5号 1914.8.25

[彙④2978][大典288][史索一798][系目86][劉民11]短篇

[民小史418]文言、第5卷第5号、1914.8.25

[清民刊204]『中華民報』(上海) 1912.10.3所刊程善之「駢枝余話」収有此篇

S2037

双盜印 (章回偵探小説)

心悸

『東亜小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民720]『東亜^{ㄉㄨㄥ}小説新刊』[偵探730]角書不記、『東亜^{ㄉㄨㄥ}小説新刊』

[清民刊341]2章、第1期(1914.4)至第2期刊年不記、即趙心悸

S2038

双灯 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.5.18-30

[小報565]1750-1762号、至9節完[劉民436][清民報1311]1917.5.18至1917.5.30

S2039

双灯記 10回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[歐蕭74]抄本[提要1093]儲仁遜抄本小說之九[提要1279][大典222]儲仁遜抄本小說之九、1911刊とする[近大193]章回小説[系目87]抄本[古大961]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②635][目白338]1998年中国文史出版社『中国古代孤本小説集』第2卷[五百1573]また1997年春風文藝出版社[古提750]清末民初儲仁遜抄本[劉晚330]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月

S2040

双彫福 （言情小説）

李定夷

『定夷叢刊』二集 上海・国華書局1915.3／1919.7四版

[民中02745][系目91]定夷叢刊二集卷一。出版社、刊年不記[劉民720]

S2041

双彫記 （艶情小説）

醒吾

『上海灘』3期 1915.1.10

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[民小史455]文言、第3期、1914.11.25[清民刊502]第3期、1915.1.10

S2042

双蝶影

（姚）鵝雛

『双星雜誌』1期 1915.3.15

[彙⑥1556][大典328][史索一1327][系目91][劉民164]

[清民刊537]第1期、1915.3.15、即姚鵝雛[民小史②43]文言、鵝雛、『双星』第1期、1915.3.15

S2042b

双蝶影

冰著

『詹詹日報』1916.9.23-28

[清民報1546]1916.9.23至1916.9.28

S2043

双蝶影 （言情小説）

鵝雛

『先施樂園日報』1920.2.26-3.4

[劉民546]

S2044

双蝶影

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

S2045

双蝶怨 (哀情連載小説)

(范) 劍嘯

『新社会日報』1913.12.1以降?

[史索二245][清民報1392]哀情小説、未見

S2046

双蝶怨 (哀情小説) 18章

范劍嘯著 陸士諤潤文

上海・大声図書館1917.4

[付民162]写真あり、中華民國六年(1917)四月出版、上海図書館蔵

[大辞③1211]近代文言章回小説、鉛印本[民中09705][系目91]1917[田陸394頁][劉民720][通目②1086]哀情小説、1冊18章、1917.4[哈仏民③1456]1917初版

S2047

双妬記 (警世小説)

梅郎

『礼拝六』13-26期 1914.8.29-11.28

[彙⑤1177][大典288][史索一1129][系目89]は「双拓^{??}記」とする[劉民101][広告1-415]「双妬花^{??}」[現史③28]角書不記、期数不記、刊年不記

[民小史420]白話、第13期、1914.8.29

[民小史424]続、白話、第14期、1914.9.5

[民小史432]再続、白話、第17期、1914.9.26

[民小史440]三続、白話、第20期、1914.10.17

[民小史445]四続、白話、第22期、1914.10.31

[民小史449]第5章続、白話、第23期、1914.11.7

[民小史451]五続、白話、第24期、1914.11.14

[民小史454]続、白話、第25期、1914.11.21

[民小史458]続、白話、第26期、1914.11.28

[清民刊391]8章

S2048

双児 (短篇小説)

滄隱

『娛閑録』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典325][史索一1195][系目86]1915.2[劉民124]

[清民刊433]第14期、1915.2.2[民小史②247]文言、第14期、1915月份不詳

S2049*

双耳記

(英) 柯南道爾著 周瘦鵑主撰 (周瘦鵑、程小青等編訳)

『欧美名家偵探小説大観』1集 上海交通図書館1919.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “ADVENTURE OF THE CARDBOARD BOX” (“HIS LAST BOW. A REMINISCENCE OF SHERLOCK HOLMES” 1917)

[劉民720][瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-397]原作なし[玉冰23-792]

S2050

双飛 (哀情小説)

善之

『上海灘』2期 1914.12.31

[史索二68]1914?[劉民144]短篇

[清民刊501]言情小説、第2期、1914.12.31

S2051*

双飛影 (哀情小説)

卷重訳

『民声 (叢報)』1年1-2号 庚戌4.15-5.1(1910.5.23-6.7)

[彙④2913][阿英165]卷訳、角書号数不記[大典208]著者不詳[編年267][編年④2003]第1章、第1年第1号、宣統二年四月十五日 (1910.5.23) 至第1年第2号

[編年269]2号の発行を宣統二年五月十五日(1910.6.21)とする

[編年④2010]第2章、第1年第2号、宣統二年五月初一日 (1910.6.7) 完[大康18-926]同左

[慧敏496][楊凱博121]卷訳 (重訳)、『民報^{??}』と誤る[翻目4-281]

[清民刊190]卷重即金華張同伯、該篇訳自俄国小説「双飛影」

S2052*

霜鋒闖 (偵探小説)

(美) 林拉倫原著 吳下歩青選訳

『新世界小説社報』9期 光緒33.5.23 (1907.7.3)

(小説林4期新書紹介[編年③1284]) [付三326]上記のとおり[史索二11]「霜鋒門^{??}」、期数刊年不記 (1906?1907?) [慧敏473]「霜鋒門^{??}」新世界小説社訳とする、角書期数不記[編年③1221]偵探小説、『新世界小説社報』第7期1907.5.3広告、訳述中

[編年③1260]第1-2回、第9期、光緒三十三年五月二十三日 (1907.7.3) [大康18-764]同左[大康18-876]同左

[編年④1603]第1-2章[楊凱博142]期数不記、1906?1908?^{??}

[清民刊100]刊年不記

S2053*

霜鋒闖 4冊

(美) 林拉倫著 吳下歩青編訳

上海・新世界小説社 光緒33.8-34.8(1907-1908)

[越然118]3卷50章、原著者不記、吳下歩青訳[大典139]は歩青訳、1907.9-1908.9刊とする[丁

未9]吳下步青[版補下417]吳下步青、世界小說社

[編年191]吳下步青訳、光緒三十三年八月

[編年④1603]4卷、標“偵探小説”、光緒三十四年(1908)八月出版[大康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

[編年⑥2948]4冊、光緒三十四年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[唐平10478]は書名を「霜鋒門」とする、訳者不記、1907.8[唐書10]訳者：步青、1907.8初版[劉晚330]吳下步青訳、1907-1908年[慧敏465]八月[涵訳78]英国林拉倫著、步青訳、光緒三十三年[版補下371]「双鋒」、英国林拉倫著、步青訳、光緒三十三年[現史②33]1907.九月[翻目27-624]吳步青

S2054*

霜鋒闖 4冊

(美)林拉倫著 步青訳

新世界小説社 光緒33-34(1907-1908)

[阿英164][漢訳2824]1907-1908(光緒三十三年-三十四年)[劉晚330](吳)步青訳、1907-1908年

S2055

双峯童年史 (名人軼事)

(劉)鉄冷

『小説叢報』12期 1915.7.15

[大典345][史索一1072]角書は名人軼史[系目90][劉民85][現刊2284]角書は名人軼史

[清民刊362][民小史②130]文言、第12期、1915.7.15

S2056*

双鳳奪妻録 (一名珠聯璧合 言情小説)

C. GARVICE著 倪灝森訳述

上海・小説叢報社1916.9

CHARLES GARVICE著[欧梵17-43]CHARLES GARVICE(1850-1920)、待考

[民外1100][漢訳2573]「双鳳奇妻録」、(英)GARVICE, C. 著、1916初版[現代917][大典422][劉民721][劉民763](言情)、灝森著、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[現史③47]角書不記、1916.9[翻目4-282]

[序跋②136]倪灝森跋。1916年9月1日初版

[民小史②364]CHARLEE GARVICE『小説叢報』第3年第1期1916.8.10廣告[民小史②377]『申報』1916.9.5小説叢報社廣告[民小史②381]CHARLEE GARVICE『小説叢報』第3年第2期(第24期)1916.9.10廣告

S2057

双鳳齊飛 (滑稽小説)

覺庵

『新聞報』1915.3.14

[劉民289][清民報783]覺庵、1915.3.14[民小史②43]文言、覺庵、1915.3.14

双鳳奇縁→漢宮遺恨

S2058

雙鳳朝陽

李逸濤

『漢文台灣日日新報』1910.1.1-7

黃美娥264頁1910.1.1のみ

[編年④1912]逸、台北『台灣日日新報』宣統元年十一月二十日（1910.1.1）至本月二十六日[大康18-628]同左

[編年④1915]宣統元年十一月二十六日（1910.1.7）畢

[仁敏14-668]『漢文台灣日日新報』明治42^{??}[43]年[仁敏14-668]畢

[清民報836]逸、『台灣日日新報』、1910.1.1至1910.1.7

S2059*

孀婦

舍我

『民國日報』1917.2.6

[劉民472][清民報1475]1917.2.6。『中華新報』（上海）1916.11.10所刊成舍我記「英雌記」收有此篇、無篇名

S2059b*

孀婦（短篇愛國小說）

舍我記

『貴州公報』1917.3.19-20

[清民報1204]1917.3.19至1917.3.20。即成舍我、『中華新報』（上海）1916.11.10所刊成舍我記「英雌記」收有此篇、無篇名、『民國日報』（上海）1917.2.6刊載時篇名為「孀婦」

S2059c*

孀婦

舍我記

貴陽『鐸報』1917.3.22-23

[清民報1494]1917.3.22至1917.3.23。『中華新報』（上海）1916.11.10所刊成舍我記「英雌記」收有此篇、無篇名、『民國日報』（上海）1917.2.6刊載時篇名為「孀婦」、『貴州公報』1917.3.19至1917.3.20所刊篇名同『民國日報』

S2060*

孀婦匿女

柯南道爾著 商務印書館訳

『補訳華生包探案』中国商務印書館（光緒29癸卯11(1903)）説部叢書一=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2

[阿英151]説部叢書不記[叢書777]未収録[偵探591]上海：^{??}商務印書館、説部叢書初集^{??}第四編[玉冰23-240]

S2061*

孀婦匿女案

(英) 柯南道爾著 上海商務印書館訳印

『補訳華生包探案』商務印書館 光緒29(1903)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2

[阿英151]「案」不記[漢訳2335]「案」不記[編年113]光緒二十九年[劉晚330][現史①221][翻目3-398]
S2062*

嬌婦匿女案

(柯南道爾著 商務印書館訳印)

「華生包探案」『繡像小説』7期 癸卯7.1(1903.8.23)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2

[彙②1104]「華生包探案」で収録[史索一252]「華生包探案」で収録[中村S2-19]

[編年105]光緒二十九年七月初一日、此属「華生包探案」

[編年②641]第7期光緒二十九年（1903）当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳[大康18-826]
同左。八月但日期不詳

[編年②667][劉晚403]知『繡像小説』上已經訳行[慧敏418][清茹報32][偵探590]（英）柯南・道爾
著、商務印書館訳印 “THE YELLOW FACE” 1893.2 第七号^{??}[文文185]題名のみ[楊凱博147](英)
柯南道爾著[現史①208]第7期1903.8.23、此属「華生包探案」[翻目3-398][玉冰23-240] →黄面

S2063*

嬌婦匿女案

(柯南道爾著) 商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 丙午4(1906)／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2

[民外0885][現代899][大典60][HOOVER][INDIANA]

[編年157]光緒三十二年四月

[劉晚330]説部叢書1集4編[方曉博113]『補訳華生包探案』1914.4再版[翻目3-398]丙午四月（1906）
二版^{??}[玉冰23-240]

S2064*

嬌婦匿女案

(柯南道爾著) 中国商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 1907.1二版／1908.8五版／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE YELLOW FACE” 1893.2

[叢書780][劉晚330]説部叢書1集4編[翻目3-398]1907.1三版^{??}／1908.8四版^{??}／1914.4再版、説部叢
書初集第4編[玉冰23-240]

S2065*

嬌婦之希望 (哲理小説)

(印) 詩人太谷児著 中華陳无我訳

『新申報』1917.1.31

TAGORE著

[劉民498][紫鵬291]原作者なし、訳、1917.01.31[清民報1564]1917.1.31

S2065b*

孀婦之希望 (哲理小説)

(印) 詩人太谷兎著 中国陳无我訳

『漢口中西報』1917.2.5

[清民報1063]1917.2.5。『新申報』1917.1.31曾載

S2066*

双鴿記 (言情小説) 1卷

(美) 嘉路爾士著 洪如松訳

新世界小説社 光緒33.11下旬(1907)

[付三324]本文奥付写真あり。角書は言情小説。光緒三十三年十一月下旬発行[阿英166]角書不記、「双鴿^{??}記」[漢訳2825]同左、1907(光緒三十三年) [越然118]は「双鴿記」とする[現代905]は「双鴿記」とする[大典142]「双鴿記」とする

[編年202]「双鴿記」光緒三十三年とする

[編年③1405]光緒三十三年(1907)十一月下旬出版[大康18-886]同左

[編年③1452]『時報』1908.2.16新世界小説社広告[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[編年⑤2563]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十三年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[劉晚331]「双鴿^{??}記」、(美) 嘉路爾士^{??}著[慧敏473][涵訳71]「双鴿記」、杭州洪如松訳、光緒三十三年[版補下371]「双鴿記」、杭州洪如松訳、光緒三十三年

S2067*

雙公使 (偵探小説)

上海知新主人訳述

『新小説』2年7号(19号) 刊年不記 [光緒31.7(1905.8)]

[彙②694][阿閑54][阿研420][編年③1438][大典89]1905.7^{??}[史索一244]

[編年143](周桂笙)訳述、七月

[編年③969]第2年第7号(第19号) 光緒三十二年(1906)三月十二日(1906.4.5) [大康18-745]同左[大康18-853]同左

[実藤2019][劉晚10][慧敏56]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏314][慧敏436]七月[祖毅700]偵探小説[祖毅753]1904[偵探597]角書不記、光緒三十一年七月(1905.8) [文文56]偵探小説、文言短篇、号数刊年不記[文文148]題名のみ[文文184]題名のみ[楊凱博144]1905.8.1^{??}[現史①276]第19号1905.八月[韻声84][翻目3-399]光緒三十一年七月(1905.8)

[清民刊38]光緒三十一年七月 →最新偵探案彙刊

S2068*

雙公使

知新室主人(周桂笙)訳

『最新偵探案彙刻』上海・広智書局 光緒32.1.16(1906.2.9)

[樽本C][阿英152][漢訳2413][編年175]『最新偵探案彙刊^{??}』[編年③942][編年③1119][劉晚330][慧敏436][偵探599]光緒三十二年正月十六日(1906.2.9) [徐著391]『偵探案彙刻』とする[現史②19][翻目3-399]『最新偵探案彙刊^{??}』、新民叢報社^{??}、光緒三十二年(1906) [玉冰23-244]『最新偵探案彙刊^{??}』、版權頁標「偵探案彙刻」、光緒三十二年正月十六日(1906)

S2069

双孤留学記

老弢

『小説海』2巻3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]1916.3.1[大典392]1916.3.1[史索一1299]1916.3.1

[系目89]1916.3.1[劉民150]1916.3.1

[清民刊510]第2巻第3号、1916.3.1[民小史②290]文言、第2巻第3号、1916.3.1

S2070

双拐案 (社会小説)

(貢) 少芹

『小説新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典409]は1916.10刊とする[史索一1378][系目88]丙辰年九月 (1916) [劉民177]中華丙辰年九月、短篇[現史③48]著者不記、第2年第9期1916.9

[清民刊552]第2年第9期、丙辰 (1916) 九月、即貢少芹

[民小史②389]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳

S2071

双拐奇案 (社会小説) 36回 2冊

古之傷心人筆述 天下有心人評点

上海・文藝消遣所 宣統1(1909)

[阿英105]古之傷心人著のみ、角書不記[提要1159]目録頁題「醒世小説双拐奇案」、卷端題「社会小説双拐奇案」[大典184][近大194]小説[系目88][古大976][書坊訂982-2]角書不記、宣統元年印行[編年④1895]『神州日報』1909.12.1文藝消遣所広告

[編年262]宣統元年

[編年④1907]目録頁標“醒世小説”、2編36章、宣統元年 (1909) 十月出版

[編年⑤2407]自著紹介[編年⑥2948]2冊、宣統元年版[目白339]目録頁題「醒世小説双拐奇案」、正文卷端題「社会小説双拐奇案」[古提759][劉晚330]

S2072

双官誥 (警世小説)

市隱編著

『愛国白話報』1920.1.27-2.25

[小報574]至23節未完[劉民449]

S2073

双棺価値 (短篇小説)

不才子

『十日小説』6冊 己酉10.1(1909.11.13)

[彙④2694][大典182][史索一396][系目90]

[編年251]

[編年④1884]許指巖、第6冊、宣統元年十月初一日 (1909.11.13) [大康18-793]同左

[劉晚98][九華259]

[清民刊170]即許指巖

S2074*

雙冠璽

(英) 特渴不厄拔佇著 何心川訳

商務印書館 光緒33(1907)

[張治1709]JACOB ABBOTT “HISTORY OF MARY QUEEN OF SCOTS” 1876[張治20]
[阿英165][丁未3]は何心川、林黼楨訳、七月出版とする[版補下414]訳者不記[涵訳48]原著者不記、
何心川等訳、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、何心川等訳、光緒三十三年[劉晚330]角書を歴史小説とする[方曉博40]七月

S2075*

雙冠璽 (歴史小説)

(英) 特渴不厄拔佇著 何心川、林黼楨訳

中国商務印書館1907.7 説部叢書八=3

[張治1709]JACOB ABBOTT “HISTORY OF MARY QUEEN OF SCOTS” 1876[張治20]
孔夫子旧書網に写真あり。角書なし、奥付は原著者：英国特渴不厄拔佇、訳述者：閩侯何心川、侯官林黼楨、総発行所：上海・商務印書館、光緒三十三年七月初版／光緒三十四年戊申仲秋再版、
説部叢書第八集第三編

[付説93]写真あり、原作なし、十集系列第八集第三編、上海・商務印書館（説明して中国^{??}商務印書館）、光緒三十三年（1907）七月初版

[叢書779]角書不記、説部叢書第八集3[民外1054]説部叢書第8集第3編[漢訳2446]上海^{??}商務、説部叢書第八集

[編年189]七月

[編年③1322]12章、光緒三十三年（1907）七月出版、上海・^{??}商務印書館、説部叢書初集^{??}第七十三編と誤る[大康18-881]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1335]説部叢書、『中外日報』1907.10.2商務印書館広告[編年⑤2564]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[香古3951][劉晚331]説部叢書八集3編[慧敏463]七月、説部叢書8^{??}=3[文文252]説部叢書、題名のみ[付三140]上海・商務印書館、丁未年(1907)七月初版、説部叢書第八集第三編[『東方雜誌』8:1広告]（歴史小説）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告（歴史小説）説部叢書[付晚上205]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、歴史小説、提要、装成一木箱[翻目7-52]原作なし、1907.7、説部叢書初版第8集第3編

[序跋①360]肖龕序。光緒三十三年七月（1907）初版。説部叢書不記

S2076*

雙冠璽 (歴史小説)

(英) 特渴不厄拔佇著 閩侯何心川、閩侯林黼楨訳

上海・商務印書館 丁未7(1907)／1913.12三版 説部叢書1=73

[張治1709]JACOB ABBOTT “HISTORY OF MARY QUEEN OF SCOTS” 1876. 説部叢書初集七十三編。刊年不記[張治20]

[樽本D153]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年七月初版／中華民國二年十二月三版、説部叢書初集第七十三編

[付説93]写真あり、原作なし、四集系列初集第七十三編、[丁未年七月初版]、民国二年（1913）十二月三版

[付三140]表紙奥付写真あり。丁未年七月初版／中華民國二年十二月三版

[商目93]歴史、刊年不記[営業372][劉晚331]説部叢書1集73編[慧敏463]説部叢書1=73[方曉博166]丁未7(1907)／1913.12三版、説部叢書1=73[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目7-52]原作なし、1913.12再版⁷⁷、説部叢書初集第73編

S2077*

雙冠璽（歴史小説）

（英）特渴不厄拔佇著 閩侯何心川、閩侯林黻楨訳

上海・商務印書館 丁未7(1907)／1914.4再版 説部叢書1=73

[張治1709]JACOB ABBOTT “HISTORY OF MARY QUEEN OF SCOTS” 1876. 説部叢書初集七十三編。刊年不記[張治20]

[叢書783]説部叢書初集73[民外1054]説部叢書初集第73編[漢訳2446]説部叢書初集[現代903]1907.7初版／1914.4再版、説部叢書初集第73編[HOOVER]丁未7(1907)／1914.4再版[INDIANA]同左[中村C][商目93]歴史、刊年不記[慧敏463]説部叢書1=73[劉民721]説部叢書1集73編[哈仏民③1521]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第73編[翻目7-52]原作なし、1914.4再版、該叢書

S2078

雙光縁（滑稽短篇）

仁後

『申報』1914.4.10-11

（渡辺浩司）仁後、14785号(1914.4.10)、14786号(1914.4.11)[劉民264]「双光縁」、仁后、1914.4.10のみ[紫鵬280]「双光縁」、仁后、1914.04.10-1914.04.11

[民小史352]仁義、白話、1914.4.10自由談

[民小史352]続、仁義、白話、1914.4.11自由談

[清民報740]1914.4.10至1914.4.11

S2079

双貴骨（勸世小説）

劍山

『小説新報』5年9期 己未9(1919)

[系目89]己未年九月（1919）[劉民191]

[清民刊577]第5年第9期、己未（1919）九月

S2080

双桂恨（哀情小説）

簋笙

『小説叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目90]著者不記[劉民95][劉民186]『小説新報』4年5期1918に掲載されたと誤る

[清民刊378]

双恨魂→恨中恨

S2080b

双蝴蝶 (愛情小説)

馬二先生

『大共和日報』随報『大共和画報』1914.11.1-11.11

[清民報1252]1914.11.1至1914.11.11

S2081

双花闘艶録 (家庭小説)

佐彤

『中華婦女界』1卷6期-2卷3期 1915.6.25-1916.3.25

[彙⑥1528][大典341][史索二157][系目87][劉民163]

[清民刊529]29章、第1卷第6期至第2卷第3期、1915.6.25至1916.3.25、即陳佐彤(陳德桓)[蘇晨285]1915-1916、小説欄、家庭小説

[民小史②116]文言、第1卷第6期、1915.6.25

[民小史②139]再続、文言、第1卷第7期、1915.7日期不詳

[民小史②159]三続、文言、第1卷第8期、1915.8日期不詳

[民小史②171]続、文言、第1卷第9期、1915.9.25

[民小史②201]五続、文言、第1卷第10期、1915.10.25

[民小史②222]続、文言、第1卷第11期、1915.11.25

[民小史②238]続、文言、第1卷第12期、1915.12.25

[民小史②272]続、文言、第2卷第1期、1916.1.25

[民小史②286]続、文言、第2卷第2期、1916.2.25

[民小史②302]続、文言、第2卷第3号、1916.3.25

S2082

双花記

李涵秋

『公論新報』光緒32(1906)

[大辞③1203]近代文言長篇小説

[編年174]光緒三十二年

[編年③1164]光緒三十二年(1906)

[涵秋225]漢口『公論新報』[大福11]題名のみ[清民報1091]未見[神谷23-30][神谷23-35]艶情小説、

1907

S2083

双花記

李涵秋

上海・小説林社 光緒丁未(1907)

孔夫子旧書網に写真あり。「雙花記」。奥付は編訳者：甘泉李涵秋、発行者：上海・小説林社總

發行所、丁未十二月初版

[理論569]弁言、贅言、叙[理論570]碎談、六大可惜[阿英105][大辭③1203]は光緒三十三年十二月(1904^ア.1)とする[歴近374]写情小説、光緒丁未年(1907)十二月とする[系目87]は1907.12とする(小説林10期新書紹介)[阿研529]刊年不記[劉晚331][涵秋225][紀編68]文言長篇小説、1907.1、鉛印單行本1冊[鄭編267]阿英『晚清小説史』を引用[通目①648]哀情小説、1907初版[晚史注13-44]

S2084

双花記

李涵秋

上海・小説林社1907.12 小説林(叢書)

[叢書134]小説林[大典128]は「双苑^ア記」と誤る[版補下416](按：原表漏載^ア)『小説林』第9期「小説林書目7」は丁未十二月とする

[編年201]十二月

[編年③1440]光緒三十三年(1907)十二月出版

[編年③1446]『神州日報』1908.2.7小説林宏文館廣告[編年③1469]『時事報』1908.3.14小説林宏文館廣告[編年④1495]『時報』1908.4.19小説林宏文館廣告[編年④1950]言情小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑥2948]光緒三十三年版[劉晚331]小説林(叢書)[版補下]449小説林社の項目に未収録[涵著92]光緒丁未年十二月[紀編39]刊年不記、小説林叢書[樂14-309]丁未十二月[樂14-316][樂14-335][樂14-385]丁未十二月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書

S2084b

双花記 (言情小説)

涵秋

『河声日報』1913.8.25-10.9

[清民報1351]1913.8.25至1913.10.9。『公論新報』1906曾載

S2085

双花記 (艷情小説)

李涵秋

『大共和画報』1914.7-10

[民中09788]1914年版為『大共和画報』隨報發送之單頁的合訂本。書口處標有“小説画”字樣、卷首書名前冠“艷情小説”。書前有著者自序和自序統[劉民721]①1914年版為『大共和画報』隨報發送之單頁的合訂本。書口處標有“小説画”字樣、卷首書名前冠“艷情小説”、書前有著者自序和自序統

[民小史408]文言、『大共和画報・小説画』1914.7.26、至10.21止

[清民報1252]1914.7.26至1914.10.20『大共和日報』隨報附送之『大共和画報』、『公論新報』1906、『河声日報』1913.8.25至1913.10.9均曾載

S2086

双花記 (奇情小説)

李思純壯悔

『娛閑錄』8期 1914.11上

[彙⑤1299][大典297][史索一1181][系目87]1914.11[劉民122]

[民小史479]文言、第8期、1914月份不詳[清民刊431]第8期、1914.11.2

S2087

雙花記 (艶情小説)

李涵秋

上海・国学書室1915.2/1920.5再版/1927.5五版

[付朱294]写真あり、哀情小説、中華民國四年二月出版

[民中09788][涵秋225][劉民721]②

S2087b*

雙花記

自由生訳

上海・沈鶴記1919

孔夫子旧書網に写真あり。偵探小説、上下冊、石印。己未十月中浣序。奥付は編訳者：紐約自由生、総発所：沈鶴記書局、刊年不記[哈仏民③1514]

S2088

双花記

(李思純) 壮悔

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第八期1914年11月

S2089

雙花塚 (哀情小説)

天虚我生 (陳蝶仙)

『遊戯雑誌』9期 1914?

[樽本]刊年不記[大典289]は1914.8刊とする[史索二47][系目87]は1913年とする[勤勤287]第9期、推算1914.12

[清民刊307]刊年不記

S2090

双花塚

栗寄滄

上海・望雨軒1915

[大辞③1204]鉛印本[劉民721][湘金107]寄滄 (栗寄滄)、1915、言情

S2091

双花塚

栗寄滄

上海・中華図書館1915.9

[大辞③1204]近代白話中篇小説、鉛印本[大典366]寄滄著、1915[系目87]角書は哀情記実小説、寄滄、1915[劉民721][紀編168]白話中篇小説[民小史②209]『申報』1915.11.8中華図書館広告[民小史②414]『新申報』1916.11.21広告

S2092

霜華影伝奇 4出

無錫王蘊章尊農填詞

『小説月報』5卷1-2号 1914.4.25-5.25

伝奇[彙④2975][史索一792][伝雑141]「霜華影」[左目306][左録537][大辞⑧6371]「霜華影」、近代雑劇劇本[紀編106]「双^マ華影伝奇」、題名のみ[紀編145]「霜華影」、戯劇本、王蘊章(西神)、1914.4のみ[鄭編302]「霜華影」、題名のみ[正文20][培成11-56]王蘊章、刊年不記

S2093

双画師 (白話)

未署作者名

『順天時報』光緒32.5.22(1906.7.13)

[編年③1026]光緒三十二年五月二十二日(1906.7.13)[大康18-543]同左

[仁敏14-542][清民報919]光緒三十二年五月二十二日(1906.7.13)

S2094*

双環案 (新訳偵探小説)

(美) 尼哥拉著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 光緒34.7(1908)

NICK CARTERもの[付三327]表紙奥付写真あり。表紙の角書は新訳偵探小説。光緒三十四年七月初版

[阿英165]角書不記、商務印書館訳印[漢訳2840]1908(光緒三十四)[中村S3-35]角書不記[中村S3-36]『東方雑誌』6卷2号(宣統元年二月)広告を引用[現代908]は商務印書館編訳所訳述とする[『東方雑誌』8:1広告](偵探小説)各種小説[劉民772]『東方雑誌』8卷1号広告(偵探小説)各種小説[編年229](美)尼古拉著とする。光緒三十四年

[編年④1584]光緒三十四年(1908)七月出版[大康18-902]同左。七月但日期不詳

[編年④1598]『時報』1908.9.18恵書誌謝[編年④1613]新訳美国偵探小説、『杭州白話報』1908.10.9商務印書館広告[編年④1616]『申報』1908.10.16恵書誌謝[編年④1617]『神州日報』1908.10.17商務印書館広告[編年④1617]『中外日報』1908.10.18商務印書館広告[編年④1671]『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2564]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[營業359]是書亦尼楷脱偵探案之一[劉晚331][慧敏485][涵訳68]角書不記、美国尼姑拉、本館訳、民国元年十二月[版補下]未収録[偵探613]角書不記、NICK CATER^マ著[付晚上192]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、偵探小説、提要[翻目3-400]訖克、光緒三十四年(1908)

S2095

双鬢記 (原名棒打鴛鴦録) 16章

徐枕亜

上海・小説叢報社1916.9

[付民71]写真あり、表紙に著者東澥三郎。民国五年(1916)九月十日初版、上海図書館蔵

[付民71]樽氏目録X[理論528]1916年上海中国図書館版[理論529]同左[理論596]序3篇、小序2篇、跋、1916年上海中国図書館版[大辞③1212]鉛印単行本[民中09912]封面題:東澥三郎著[大典413]「双環^マ記」、1916[歴近558]は「双環^マ記」、1916年1月出版とする[系目88]は「双環^マ記」、1916.1

とする[系目91]重複、1916[大観2-10] [劉民721]①封面題：東澥三郎著[劉民762] (哀情)、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[紀編122]題名のみ[通目③1441]哀情小説、1916.9初版[湘金384頁]

S2096

双鬢記 16章 (原名棒打鴛鴦録)

徐枕亜

上海・枕霞閣1916.9/1927

[大辞③1212]鉛印本[劉民721][付民71]1916年9月、樽氏目録X [付民71]1927年、樽氏目録X

S2097

双鬢記 16章 (原名棒打鴛鴦録)

徐枕亜

広州・大通書局1926

[大辞③1212]鉛印本[付民71]樽氏目録X

S2098

双鬢記 16章 (原名棒打鴛鴦録)

徐枕亜

上海・清華書局1930.3十一版

[民中09912]封面題：東澥三郎著、兪天憤評[劉民721]②封面題：東澥三郎著、兪天憤評[付民71]樽氏目録X

S2099

双鬢記 16章 (原名棒打鴛鴦録)

徐枕亜

上海・大衆書局1940.10七版

[民中09912]封面題：東澥三郎著、兪天憤評[大観2-10] 1947.3再版平装鉛印本[劉民721]③封面題：東澥三郎著、兪天憤評[通目③1441]1940.10七版[付民71]樽氏目録X

S2100

双魂 (幻情小説)

(蔣) 箸超

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153][大典279][史索一1423]角書は幻情短篇[系目91][柳和城103][劉民78]
[民小史363]文言、第1期、1914.5.1[清民刊352]即蒋箸超

S2101

双姫惨遇記 (惨情小説)

塵夢

『礼拝六』57期 1915.7.3

[彙⑤1187][大典344][史索一1150][系目90][劉民111]
[清民刊408][民小史②121]文言、第57期、1915.7.3

S2102

双姫惨遇記

塵夢

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十七期1915年6⁷⁷月に誤る

S2102b

双履恨 12-27章

未署撰者名

『国報』1909.5.20-9.9

[清民報1159]1909.5.20至1909.9.9

S2103*

双機録

(美) 衛里著 競夫訳

『小説月報』7卷6-10号 1916.6.25-10.25

[彙④3001][大典420][史索一844][劉民19]瑣言[曉岩231]1916[翻目27-625]

[清民刊215]

[民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25 [民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

[民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25 [民小史②387]文言、第7卷第9号、1916.9.25

[民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

S2103b*

双籍案

楚訳

『大自由報』1912.6.19

[清民報1328]1912.6.19

S2104

双假神

笑儂

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56]新劇劇本[紀編146]劇本

S2104b

双鶴拼命記 (哀情小説)

今吾

長沙『大公報』1919.4.15-18

[清民報1429]1919.4.15至1919.4.18

S2105

双鶴伝 (言情偵探小説)

儀卹

『小説叢報』4年5-9期 1918.3.6-1919.5

[史索一1115]1918.3[系目91]は儀許⁷⁷、4年5期1918.3.6のみとする[劉民95][偵探735]角書不記

[清民刊379]25章、第4年第5期至第4年第9期、1918.3.6至1919.5.20

S2106

双劍客 (半江楼説部第一集 武俠短篇)

馮半江輯 仙潭童子

『大世界』1919.4.13-14

[小報294]至2節完[劉民527][清民報1590]1919.4.13至1919.4.14

S2107

双劍俠 (俠情小説)

潘意我

『順天時報』1909.2.21-6.1

[劉晚137]文言

[編年④1701]宣統元年二月初二日(1909.2.21)至四月十四日[大康18-597]同左

[編年④1773]宣統元年四月十四日(1909.6.1)畢

[仁敏14-550][仁敏14-550]畢

[清民報920]1909.2.21至1909.6.1

S2108

双劍血 3回

挽瀾著 郢白評

『江蘇白話報』甲辰3-5期 光緒30.9.29-甲辰11.15(1904.11.6-12.21)

[彙③1412][歐蕭74]3期のみ[提要910]3期のみ[提要1279]3期のみ[大典74]は書名を「双劍記^マ」
とする[近大193]章回小説、3期のみ[系目89][古大894]

[編年128]未完

[編年②762]第3期、光緒三十年九月二十九日(1904.11.6)

[編年②769]第2回、第4期、光緒三十年十月十五日(1904.11.21)

[編年②785]第3回、第5期、光緒三十年十一月十五日(1904.12.21)

[目白340][古提708][劉晚40][現史①250]第3期1904.11.6至第5期止、未完

[清民刊81]

S2108b

双絞記 (警世短篇)

厚祿

新加坡『叻報』1918.2.5-22

[清民報764]1918.2.5至1918.2.22

S2108c

雙絞劍案

雪

『旅客』1卷6期-2卷2期 1908.10.17-1909.1.30

[王梁138][清民刊155]

S2109

双叫喜 (滑稽短篇)

舍予

『新申報』1918.8.30

[劉民506][紫鵬296]1918.08.30[清民報1573]1918.8.30。即舒舍予

S2110

双節義 (新劇)

『娛閑録』13-22期 1915.1下-1915.6上

[彙⑤1305]劇本[史索一1194]劇本[戲劇76][左86]此作為新劇劇本，而非小説[劉民124][飯塚14-2]1915.1-6[飯塚14-205]角書不記、改良戲曲

S2111

双解放 (一名換魂術 3幕劇)

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.10.27-31

[大悲189]

S2112

双解放 (挽魂奇術)

(陳) 大悲

『晨報』1920.10.28-31

[戲劇162][劉民497]未収録

S2113*

雙金球 (法国著名之偵探譚 偵探小説) 40回 2冊

(法) 佚名著 (日) 黒岩涙香先生原訳 中国祥文社訳

日本・清国留学生会館 光緒31.4.1(1905.5.4)

GEORGE MANVILL FENN “THE DARK HOUSE” 1855とA. L. HARRIS “THE FATAL REQUEST” の折衷訳。黒岩涙香『大金塊』扶桑堂1893.2[流水160]「大金塊」作者不詳“THE IRON MASK.” [柳田47]『大金塊』、原本はフランスものとのみありて不明である

[付三329]表紙奥付写真あり。原訳者：日本黒岩涙香、重訳兼発行者：中国祥文社、印刷者：日本・田所定吉、印刷所：日本・翔鸞社、総発行所：日本・清国留学生会館、光緒三十一年四月一日発行 [付日127]同左。樽目録第6版を引用する。原著者待考

[阿英165]角書不記、黒岩涙香不記[中村S4-46]光緒卅一年四月 (1905) [中村85-108]祥文社訳[中島76B-79]偵探小説、原作はフランスものと思われるが未詳[大典93][中日870.057]角書不記、原作者不詳、東京・清国学生会館1911年前版、日訳本名為『大金塊』1892[漢訳2658]角書不記、1905 (光緒三十一)、日訳本『大金塊』1892⁷⁷、此據日訳本重訳 (寅半生「小説閑評」[編年③1207])

[阿研493]中国祥文社重訳印、刊年不記

[編年139]

[編年②836]光緒三十一年四月初一日 (1905.5.4) 出版[大康18-843]同左

[編年⑤2564]翻訳紹介[大康05]楽群書局光緒三十二年代售、広益書局光緒三十三年版[韓08-308][劉晚331]1905.5.4[慧敏434]1905.5.4[涵訳79]角書不記、日本黒岩涙香訳、祥文社重訳、日本清国留学生会館、光緒三十一年[版補下296]角書不記、日本黒岩涙香訳、祥文社重訳、日本清国留学生会館、光緒三十一年[偵探596]角書不記、(法) 佚名GEORGE MANVILL FENN “THE DARK HOUSE” 1855のみ[付09-157]角書不記、原作名不記、英文不記、光緒31 (1905) [付日9]同左[艷麗14-136]角書不記、折衷訳。扶桑堂1893[徐著387]2巻、中国祥文社重訳、祥文社本、光緒三十一年四月出版[現史①269]偵探小説不記、1905.5.4[翻目3-401]「大金塊」。詳細な日訳なし[寶19-091]

S2114*

雙金球 (法国著名之偵探談) 2本

(法) 佚名著 (日) 黒岩涙香先生原訳

新学会社 光緒32.7 (1906)

GEORGE MANVILL FENN “THE DARK HOUSE” 1855とA. L. HARRIS “THE FATAL REQUEST” の折衷訳。黒岩涙香『大金塊』扶桑堂1893.2[流水160]「大金塊」作者不詳“THE IRON MASK.” [柳田47]『大金塊』、原本はフランスものとのみありて不明である

[編年③1052]『中外日報』1906.8.30広告[編年③1053]『中外日報』1906.8.30新学会社広告[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1楽群書局代售広告[編年⑥2948]2冊、光緒三十二年版[編年③1123]偵探小説、『宋教仁日記』1906.12.7[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告

S2115

双旌記 2巻 34出

陳学震

同治刊本

[伝雑59][左目265]全名「双旌忠節記」、又名「忠烈記」[大辞③1209]近代伝奇劇本、全名「双旌忠節記」、又名「忠烈記」[学大1636]伝奇劇本、同治間刊本

S2115b

双鵑淚

未署撰者名

『民主報』1913.2.25-3.3

[清民報1343]1913.2.25至1913.3.3

S2116

双鵑血

李涵秋

漢口『鄂報』宣統庚戌年(1910年)

[涵秋226][近代88]小説名[付清248]宣統庚戌年(1910年)[神谷23-35]言情小説、1910

S2117

双鵑血 (哀情小説)

李涵秋

『大共和日報』1913.1.3

[劉民427][大福11]題名のみ[付清248]刊年不記

[清民報1249]1913.1.3至1913.9.30[神谷23-35]言情小説、1914

S2118

雙鵑血 (哀情小説)

(李) 涵秋

『大共和日報附張』1913.4.25以前?-1913.9.28、12.25など

[杜78][樽本][涵秋226]上海『大共和日報』1914[近代88]続載於上海『大共和月報』1914年
[民小史160]『大共和日報』文言、1913.1.3(中略)[民小史266]『大共和日報』附張、文言、1913.9.30

S2119

双鵲血

李涵秋

国学書室1914.7

[付清248]写真あり、奥付に著作者：李涵秋、発行者：上海・国学書室、中華民國三年七月出版

[涵秋226][近代88]1916[鄭編344]題名のみ

S2120*

双圈媒 (癡情小説)

品三訳述 原

『月月小説』2年6期(18号) 戊申6(1908.7)

[彙③2056][大典169]著者不詳[史索一334]

[編年216]六月

[編年④1572]短篇、第2年第6期(原18号)、光緒三十四年七月十二日(1908.8.8)[大康18-783]同左[大康18-901]同左

[劉晚66]第二年⁷⁷第十八号[慧敏57]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏381][慧敏479]六月[文文65]癡情小説、白話短篇、号数刊年不記[楊凱博152]葉為銘、1908.7.1[翻目4-283]

[清民刊117]

S2121*

双圈媒

品三訳

『短篇小説十五種』上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

[西諦13084][大典169][編年279][編年④1901]宣統元年(1909)十月出版[劉晚331]説部叢書[慧敏479][翻目4-283]説部叢書なし

S2122*

双胃絲

(英)愛迭斯著 南夢(陸秋心)訳

有正書局 光緒34(1908)

[阿英166][漢訳2487][阿研453]時報館[現代908][大典171][編年④1589]『時報』1908.8.30有正書局広告

[編年231]光緒三十四年

[編年④1603]陸曾沂、光緒三十四年(1908)八月出版[大康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年④1865]写情小説、『時報』1909.10.14広告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局広告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局広告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局広告[編年⑤2177][編年⑤2565]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十四年版[大康05]時報館、宣統元年版[劉晚331][劉晚420]訳者：南夢、『時報』1908.9.1広告[慧敏486]「双絹⁷⁷絲」とする[唐書10]1908.4初版[涵訳84]原著者不記、南夢、刊年不記[版補下382]「双⁷⁷絲」、原著者不記、刊年不記[韻声102]有正書局1908[翻目27-626][国義450]『余興』2期(1914.9)広告

S2123

双絶恨 (改題双恨絶 哀情小説)

微塵

『北京日報』1911.7.10-26

[劉晚160]

[編年⑤2225]宣統三年六月十五日(1911.7.10)至閏六月初一日、陳按:自本月十九日起改題為「双恨絶」[大康18-687]題名を「双艶^ㄟ恨」にする以外は同左

[編年⑤2236]宣統三年閏六月初一日(1911.7.26)畢

[仁敏14-406]「双艶^ㄟ恨」宣統三年六月十五日(1911.6.30は誤り)[仁敏14-406]「双艶^ㄟ恨」畢

[清民報1001]1911.7.10至1911.7.26、其中自1911.7.12始改題為「双恨絶」

S2124

双蘭恨 (哀情小説)

月盒

『小説月報』4卷5号 1913.9.25

[彙④2971][大典260][史索一784]月庵[系目87]月庵[劉民8]月庵、短篇

[民小史264]文言、第4卷第5号、1913.9.25[清民刊201]

S2125

双淚碑 (哀情小説)

南夢(陸秋心)

『時報』1907.6.2-11

(劉德隆)[劉晚145]懸賞小説第二等[鄭編226]題名のみ[文文238]懸賞小説第二等、創作小説[志梅博116]刊年不記

[編年③1241]陸曾沂、光緒三十三年四月二十二日(1907.6.2)、懸賞小説第二等[大康18-555]同左

[編年③1249]光緒三十三年五月初一日(1907.6.11)畢

[清民報951]1907.6.2至1907.6.11。即陸曾沂

S2126

双淚碑 (写情小説)

南夢(陸秋心)

上海・時報館 光緒34.2.1(1908.3.3)

[理論577]後記、1909年[墨者37]本書為時報館懸賞小説第二等[阿二102][阿英105]角書不記[阿研453][大辭③1205]近代文言中篇小説、南夢を秋心子とする、鉛印本[全書475]清代小説、角書不記、獲時報館小説二等獎[歷近396]写情小説、標“哀情小説”、列時報館懸賞小説第二等[系目89]光緒三十四1908

[編年206]上海・時報館

[編年③1463]陸曾沂、光緒三十四年二月初一日(1908.3.3)出版、時報館懸賞小説第二等、原載『時報』

[編年④1490]哀情小説、時報館懸賞小説第二等、『時報』1908.4.9有正書局廣告[編年④1498]哀情小説、時報館懸賞小説第二等、『時報』1908.4.29廣告[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局廣告[編年④1865]哀情小説、時報館懸賞小説第二等、『時報』1909.10.14廣告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局廣告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局廣告[編年

⑤2121 『時報』1911.1.18有正書局廣告[編年⑤2176][編年⑥2948]有正書局、光緒三十四年版[大康05]有正書局光緒三十四年版[劉晚331]封面有“時報館懸賞小説第二等”、上海図書館蔵[涵著96]角書不記、光緒三十四年[版補下339]角書不記、光緒三十四年[紀編91]角書不記、文言小説、南夢(秋心子)、鉛印平装2冊、1908[紀編109]題名のみ[現史②42]1908.3.3[湘金37]角書不記、1908、言情[湘金382頁]角書不記

S2127

双淚碑

(張) 冥飛

1914演出

[戲劇44]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10

S2128

双淚碑

南夢(陸秋心)

有正書局1914.3再版

[唐平1353]1914.3再版[唐書20]1914.3二版

S2128b

双淚碑

小

『共和滇報』1915.5.28-7.27

[清民報1338]1915.5.28至1915.7.27

S2129

双淚碑伝奇 4折

吳梅

『小説月報』7卷4-5号 1916.4.25-5.25

伝奇[彙④2999][史索一841][大辞③1206]「双淚碑」、近代雜劇劇本、取材於秋心子小説「双淚碑」[伝雑137]「双淚碑」[左目265][左録494]双淚碑。王衛民編校『吳梅全集』河北教育出版社2002.7[紀編34]「双淚碑」題名のみ[紀編176]「双淚碑」、雜劇劇本、1916.4.25のみ[史索記81]「双淚碑」伝奇、1911作[史索記94]「奴^ㄝ淚碑伝奇」、1916.4のみ[現史③31]「奴^ㄝ淚碑伝奇」、第7卷第4、5号、1916.4のみ

S2130

双淚痕 22章

次眉女士

上海・進歩書局1915.5

[大辞③1205]近代文言章回小説、鉛印本[民中08934]次眉著、版權頁書名前題：“哀情小説”[大典366]は上海中華書局1915出版とする[系目88]は坎^ㄝ眉女士、上海中華書局、上海文明書局1915とする[劉民721]次眉著、版權頁書名前題：“哀情小説”[紀編164]文言章回小説[通目①377]哀情小説、未分章節[哈仏民③1420]1915初版[湘金108]1915、言情[郭16-126]上海進歩書局1915.5[郭16-135]上海・進歩書局1915[郭16-136][郭16-387]1915[付晚上374]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説

S2131

双淚痕 (哀情小說) 22章

次眉女士

台湾·広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編16

S2131b

双淚記 (恩情小說)

祥南

『越鐸日報』1914.7.27

[清民報1260]1914.7.27

S2132

双淚落 (慘情小說)

休寧華魂

『礼拝六』10期 1914.8.8

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目89][劉民100]

[民小史413]文言、第10期、1914.8.8[清民刊389]即程華魂

S2133

双淚落

休寧華魂

于潤琦主編『清末民初小説書系·言情卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十期1914年8月

S2134

双淚落君前

沈文奎

1918

[戲劇120]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編·通俗話劇』6集 上海文藝出版社

1959.2

[飯塚14-10]4幕[飯塚14-213]

S2135

双淚人 (哀情小說)

金蔭吾

『時報』1913.6.21-26

[劉民321]

[民小史231]文言、1913.6.21 (中略)

[民小史233]文言、1913.6.26

[清民報964]1913.6.21至1913.6.26

S2135b

双鯉帕 (家庭実事)

湘魂

『越鐸日報』1917.9.3-14

[清民報1270]1917.9.3至1917.9.14

S2136

双料電報 (滑稽小說)

胡謔

『新聞報』1916.4.17

[劉民298][清民報794]1916.4.17[民小史②311]白話、1916.4.17

S2137

双料腐敗 -7回

甫

『安雅報』1912.11.26-12.3

[鄧305]1912.11.26開始連載、1912.12.3連載至第7回[清民報1158]述異小說、1912.11.26至

1912.12.3

S2138

双料国

瞻廬

『新聞報』1916.1.11

[劉民296][清民報791]1916.1.11[民小史②266]白話、1916.1.11

S2138b

双料義務

蔡友梅

北京『益世報』1920

[旗人2-7][旗人2-8]国家図書館館藏、報紙剪貼本

S2139

双烈碑 (哀情短篇)

嘯廬

『申報』1913.9.19

[劉民260][紫鵬277]1913.09.19[民小史261]文言、1913.9.19[清民報735]1913.9.19

S2140

双烈碑 (哀情小說)

嘯廬

『民強報』1913.10.9

[劉民444][清民報1315]1913.10.9

S2141

双烈祠

黃鈞宰

『比玉樓四種』光緒2(1876)

[左目265][左錄495][大辭②462]『比玉樓伝奇四種』[学大1633]伝奇劇本、『比玉樓四種』本

S2142

雙烈記 (哀情小說 哀情類)

星球使者

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

S2143

双烈士殉路

無名氏

新小說社 光緒33(1907)

[阿英47地方戲]附刊在黃中編「烈士殉路記」末

S2144

双烈殉路

『公益叢報』6年1-5期(161-165号) 光緒34.1.30-3.10(1908.3.2-4.10)

[彙②929]著者不記[大典151]佚名[史索二119][系目90]光緒三十四年一月三十日

[編年205]不題撰人

[編年208]畢

[劉晚21]未題撰者[指瑕174]戲曲

[清民刊48]未署撰者名、非小說、實為戲曲

S2145

双齡

著者不記

広州『天趣報』1910.11.20-12.27

[鄧296]虞初語欄目、1910.11.20、1910.11.21統、1910.12.21統、1910.12.22統

[編年補一6]標為“短篇小說”、刊年不記

[編年補一15]作者未標明、宣統二年十二月二十一日至二十二日

[清民報1014]1910.12.21至1910.12.22。此為清人宣鼎『夜雨秋灯錄』卷12「双齡小伝」篇、『申報』

1873.1.10曾刊、篇名為「双齡小伝」、作者署笛村氏

[冬麗19-320]1910.12.21、12.22[冬麗22①185]1910.12.21、12.22、虞初語欄

S2145b

双齡

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.21、12.22

S2146

双靈魂 (寓言小說) 24節

未署作者名(重東破仏(彭俞))

『申報』光緒33.1.28-2.27(1907.3.12-4.9)

(邱韶瑩)[劉晚112]可能是破仏訳[匡補182]破仏著作(文娟186頁)彭俞[編年③1183]『申報』

1907.3.11廣告

[編年③1184]光緒三十三年正月二十八日(1907.3.12)至二月二十七日[大康18-552]同左

[編年③1201]光緒三十三年二月二十七日(1907.4.9)畢

[編年④1721][紫鵬254]訳、1907.03.12-1907.04.09

[清民報705]24節、未署撰者名、1907.3.12至1907.4.9、作者為破仏（彭兪）

S2147

双靈魂

亜東破仏（彭兪）

均益図書公司 光緒34(1908)

[談往76]出版社刊年不記[阿閑208][阿英105][大典161][系目88]

[編年231]光緒三十四年

[古提717][劉晚331][廣告1-300][鄭編256]「四^ツ靈魂」、題名のみ[現史②54]^ツ益図書公司1908[晚史注3-49]

S2148

双靈魂 24節

亜東破仏（彭兪）撰 儒冠和尚（彭兪）註

上海・均益図書公司 宣統1.2(1909)

文後附有「培植靈魂説」、半邱子註、儒冠和尚參論[理論577][阿閑217]宣統元年[歴近422]社会小説、宣統元年（1909）二月[古大909]

[編年③1184]宣統元年

[編年237]宣統元年二月再版

[編年④1721]標“最新小説”、宣統元年（1909）二月出版、原載『申報』

[編年④1743]『輿論時事報』1909.5.4均益図書公司廣告[編年④1751]最新小説、『民呼日報』1909.5.15均益図書公司廣告[編年261]宣統元年[編年⑤2407]自著介紹[編年⑥2948]宣統元年版[劉晚331][涵著98]破仏、宣統元年[版補下250]破仏、宣統元年

S2149

双靈魂 24節

亜東破仏（彭兪）著 儒冠和尚（彭兪）注

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

目次部分に印刷間違いがある。半邱子注、儒冠和尚參論「培植靈魂説」。此次即以時中書局出版的本子為底本，進行校点、排印。「中国進化小史」「刺客談」「良岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花縁」「滑稽生」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校点者：陳広宏。責任編委：王繼權[習斌281][立元21-258]

双鴿記→双鴿記

S2150

双龍釧銘並序（太仙漫稿之五 短篇）

韓邦慶（子雲）

『海上奇書』7-8期 光緒壬辰5.1(1892.5.26)-5.15(6.9)

[系目87]刊年不記

[編年55]「双龍釧銘」、第七、八期、刊年不記

[編年①254]「双龍釧銘」、第七期、光緒十八年五月初一日（1892.5.26）[大康18-709]同左

[編年①254]第八期、光緒十八年五月十五日（1892.6.9）畢[大康18-710]同左

[九華227]第7-8期、刊年不記

S2151

双龍釧銘並序 [太仙漫稿之五 短篇]

韓邦慶（子雲）

『海上花列伝』上海・亜東図書館1926.12／1935.6三版

S2152

双龍伝 5回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[欧蕭74]抄本[提要1092]儲仁遜抄本小説之五[提要1279][大典222]儲仁遜抄本小説之五、1911刊とする[近大193]章回小説[系目87]抄本[古大961]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②634][目白340]1998年中国文史出版社『中国古代孤本小説集』第4卷[五百1571]また1997年春風文藝出版社[古提750]清末民初儲仁遜抄本[劉晚331]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月

S2153

双履印

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11／1921.2再版

[付二55]1918.11[民中09944]1921.2再版[偵探735][玉冰23-344][玉冰23-349][玉冰23-354][玉冰23-356]1918.11初版[玉冰23-597]『中国新偵探案』上海小説叢報社1917.2.10初版と誤る[玉冰23-602][玉冰23-686]

S2154

双鸞配 （短篇小説）

『盛京時報』1913.1.9-15

[盛京051][盛京録051]白話短篇世情小説[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、1913.1.9至1913.1.15

S2155

双鸞隱 （伝奇）

張丹斧

『神州叢報』1卷1-2冊 1913.8.1-1914.4.1

[彙⑤724][大典258]戯劇[左目265][左録495][劉民55]1卷1冊のみ[紀編135]伝奇劇本[清民刊294]2出、非小説、実為戯曲

S2156*

双玫瑰 （神怪小説）

聴悟訳

『時報』1916.6.29-7.1

[劉民338]贈有正書券二元[清民報984]5章、1916.6.29至1916.7.1。『格林童話』中之「雪白和玫瑰紅」故事[民小史②341]文言、1916.6.29（中略）[民小史②344]文言、1916.7.1

S2157*

双玫瑰 （神怪小說） 5章

聽梧記

『余興』28期 1917.5

[翻目11-37][清民刊468]『時報』1916.6.29至1916.7.1曾刊、即『格林童話』中「雪白和玫瑰紅」

S2158

双梅魂

恫庵

『青聲週刊』1917.11以降?

[史索二100][清民刊648]短篇小說、恫盒、第7期至第8期、1917.12.30至1918.1.6

S2159

双梅影

[效剛223]查禁書刊

S2160*

雙美案 （言情小說） 12回

隱逸生撰

鍊石書局1913

石印本。孔夫子舊書網に写真あり。表紙は「民国二年仲夏出版」、奥付は「隱逸生編輯、朱芝軒校正、民国二年夏出版」

[書坊692-2][書坊訂960-3][大典263]石印本[系目89]東大東文研[劉民721]

S2161

双美奪夫記

李涵秋

『漢口小說日報』1917.10.18以降?

[史索二257][清民報1600]未見

S2161b

双美劫

黃翠凝

上海新美小說社 不著出版年月

(黃錦珠13-287) 實即「姊妹花」一書、廣東省立中山圖書館藏[勤勤55]11章、標“苦情小說”、未見

S2162

双美奇緣 （艷情小說繡像繪圖） 20回

上海・進步書局 刊年不記

[民中08718]石印[付晚上386]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、繡像繪圖旧小說類

S2163

双美奇緣 4卷 20回

不題撰人

深柳堂 光緒癸巳3(1893)

[新加193]「光緒癸巳(1893)年季春之月深柳堂校印」「光緒十有九年(1893)季春之月海濱居士書於滬江旅次」[書坊訂723]「全叟三才子双美奇緣」、光緒十九年石印[劉晚331][編年①265]石印三才子、『新聞報』1893.6.16古香閣書莊廣告、則清初張勻所著之「玉嬌梨」

S2163b

双美奇緣 (新刻天花藏批評) 20回 4卷

張勻撰 天花藏主人批評

濟南 1915

[哈佻民③1384]出版社不記、石印

S2163c

双美奇緣 (言情小說)

了然

『勸業場』1918.10.12-17

[清民報1601]『勸業場』1918.10.12至1918.10.17

S2164

双美奇緣 (新式標点 第三才子書) 20回

童書勳標点 胡協寅校勘

上海·廣益書局(1933.9) 通俗說部叢書

[民中08716]書名前冠有「繡像仿宋整本」字樣

S2165

双美奇緣 (又名玉嬌梨) 20回

(清)(張勻)撰 何銘標点

上海·新文化書社1935.3再版

[民中08715][哈佻民③1384]1934初版、鉛印

S2166

双美奇緣 (新式標点 第三才子書) 20回

童書勳標点 胡協寅校勘

上海·大達叢書供應社1935.4再版

[民中08716]

S2167

双美奇緣 (新式標点 長篇名著小說) 20回

湖上漁隱標点 范叔寒校

上海·達文書店1937.3重版

[民中08717]

S2168*

雙美人

村井弦齋著 未署譯者名

上海·群學社 光緒32(1906)

村井弦齋『両美人』春陽堂1897.6.19

[付説431]写真あり、表紙は「説部叢書第三編／言情小説 雙美人／上海群学社印行」、光緒三十二年（1906）閏四月発行[付説22]表紙奥付写真あり。「与『血蓑衣』為同一部著作」

[[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は艶情小説[阿英105]は創作とする[中村Y22-57]訳者不詳[中島76B-79]艶情小説、説部叢書本、『郵便報知』明治25年9月7日・同年11月15日連載、阿英目録は「創作之部」に配すが誤り[大典114][中日860.596]原作「両美人」、弦齋居士著、1911年前版、説部叢書[系目89]は1900年とする

[編年172]署「村井弘^マ齋著」、訳者不詳、光緒三十二年とする

[編年③1008]『時報』1906.6.6広告

[編年③1017]村井弘^マ齋著、未署訳者名、光緒三十二年（1906）閏四月出版[大康18-857]同左。閏四月但日期不詳

[編年③1180]説部叢書、『時報』1907.3.3群学社広告[編年③1184]説部叢書、『中外日報』1907.3.12群学社広告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年③1388]艶情小説、『月月小説』第1年第10号1907群学社広告[編年⑤2565]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十二年版[大康05]広益書局、光緒三十三年版[劉晚332][慧敏453][涵訳77]日本村井弦齋著、群学社訳、光緒三十二年[漢訳2290]（日）弦齋居士著、刊年不記、清末、説部叢書[偽訳12]偽訳とするのは誤り。翻訳[艶麗14-137]春陽堂1897[寇14-384]（日）村井弘^マ齋著[徐著411]1巻、光緒三十二年閏四月出版[飯塚14-98][付晩下612]『中外日報』1907.3.12群学社広告、説部叢書[付晩下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、艶情小説[付晩下620]『模範警察学』1912.9群学社広告、提要[翻目27-628]原作なし[寶19-087]訳者未詳 S2169*

双美脱険記

（法）摩利斯著 軒齋訳

星洲印刷所 宣統1（1909）

[阿英166]星洲印刷所印、刊年不記[漢訳2701]1909-1911（宣統間）[編年297]宣統間[編年④1778]俠義愛情小説「二美脱険記序言」（後又作双美脱険記）、新加坡『中興日報』宣統元年四月二十八日（1909.6.15）[編年④1793]新加坡『中興日報』1909.7.1広告[編年④1807]新加坡『中興日報』1909.7.19付印広告[編年④1807]新加坡『中興日報』1909.7.20広告[編年④1811]新加坡『中興日報』1909.7.31広告、限於月尾出第1冊、七月初十出第2冊

[編年④1823]第1、2巻、宣統元年（1909）六月出版、七月出版第3、4巻[大康18-917]同左

[編年④1825]第1冊已出版、新加坡『星洲晨報』1909.8.16広告[編年⑤2473]翻訳紹介[編年⑥2968]光緒三十三年新加坡中興日報社代售[仁敏14-700]俠義愛情小説、『星洲晨報』1909.8.16広告[仁敏14-788]俠義愛情小説「二美脱険記序言」（後又作双美脱険記）、新加坡『中興日報』宣統元年四月二十八日（1909.6.15）[仁敏14-789]『中興日報』1909.7.1広告[仁敏14-791]『中興日報』1909.7.20広告[仁敏14-792]『中興日報』1909.7.31広告[韓08-318][劉晚332][美高13-62]「二美脱険記」序言、『中興日報』1909.6.15、小説作者不詳[美高13-62]「双美脱険記（又名法国専制）」、新加坡『中興日報』1909.7.6広告[翻目27-629]1919.8^マ

S2170

双美縁 （艶情小説）

(黃) 伯耀

『中外小說林』2年2期 戊申年1.20(1908.2.21)

[彙③2275][大典150][史索二22][系目90]

[編年204]

[編年③1454]繪圖『中外小說林』第2年第2期、光緒三十四年正月二十日(1908.2.21)[大康18-776]

同左

[劉晚75][廣告1-248]艷情小說[九華251]

[清民刊133][冬麗19-221]『中外小說林』、1908年第2期、刊年不記、艷情小說[冬麗22①302]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1908年第2期、刊年不記、艷情小說

S2171

双美緣 (艷情小說)

(黃) 伯耀

『繪圖中外小說林』2年2期 戊申年1.20(1908.2.21)

香港影印

S2171b

双美緣 (艷情小說)

伯耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第2期

S2171c

双妹 (哀情小說)

夏百友

『公益雜誌』6期 刊年不記

[清民刊683]第6期、刊年不記

S2171d

双妹牌 (紀實小說)

趙仲琴

『公益雜誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

S2172

双妹語

慧瞻

『中華新報』1920.1.6

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

S2173

双妹語

慧瞻

『時事新報』1920.1.8

[劉民424]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

S2174*

雙墓孤碑記 (亦名曰兩遺書)

滄海生

『太平洋』1卷1-2号 1917.3.1-4.1

[彙⑥1865][大典431][史索二166][系目90][劉民227]

[清民刊634]第1卷第1号至第1卷第2号、1917.3.1至1917.4.1

S2175*

雙墓孤碑記

滄海生記述

泰東圖書局1917.5.20

孔夫子旧書網に写真あり。亦名曰兩遺書。中華民國六年五月二十日出版

[唐平1358]1917.5[唐書20]一名「兩遺書」、1917.5初版

S2176

双溺記 (哀情小説) 11章

張弼盒

上海・会文堂書局1920.3

[通目②907]張弼盒、哀情小説、1920.3

[付民250]張弼盒とする、写真あり、編述者：古越喩弼盒、総發行所：上海・会文堂書局、中華民國九年(1920)三月出版／中華民國十三年(1924)九月五版、実事哀情小説[付晚下545]会文堂『圖書目錄』、提要、実事哀情小説

S2176b

双孽鏡 2-5章

蒋景緘著

『江漢日報』1908.8.7-12

[清民報1142]1908.8.7至1908.8.12

S2176c*

双女手 (偵探小説)

笙訊

旧金山『中西日報』1919.7.18-23

[清民報913]1919.7.18至1919.7.23

S2177

双女俠

広州『広粹旬報』21期 宣統2.2.5 (1910.3.15)

[編年④1960]第21期、宣統二年二月初五日 (1910.3.15)、未見正文

[仁敏14-465]1910.3.20^{??}、正文未見載

[清民刊184]刊年不記、正文未見[冬麗22①435]1910年第21期、刊年不記、小説欄。僅存於目錄、正文未見

S2178

双枰記 (小説)

爛柯山人（章士釗）

北京『帝國日報』宣統2.8.9-9.25（1910.9.12-10.27）

[編年⑤2061]宣統二年八月初九日（1910.9.12）至九月二十五日、連載開始時間不詳[大康18-660]
同左

[編年⑤2078]宣統二年九月二十五日（1910.10.27）畢

[仁敏14-449][仁敏14-449]畢

（姜榮剛）宣統二年（1910）八月開始連載於『帝國日報』[清民報1187]1910.9.12至1910.10.27。
即章行巖（章士釗）

S2179

双枰記

爛柯山人（章士釗）

『甲寅雜誌』1卷4-5号 1914.11.10-1915.5.10

[彙⑤1160][大典297][史索二152][系目89][曉元152]「双枰記」[劉民96][紀編151]1914.8.27蘇
曼殊作「双枰記·序」，後發表於『甲寅』雜誌第1卷第4号[紀編153]独秀山民（陳独秀）「序」[現史
②159]陳独秀序、第1卷第4号1914.11.10（姜榮剛）第一年第四、五号上連載

[民小史477]文言、第1卷第4号、1914月份不詳

[民小史②98]統第4号、文言、第1卷第5号、1915.5日期不詳

[清民刊382]『帝國日報』1910.9.13至1910.10.27曾載、即章士釗

S2180

双枰記

爛柯山人（章士釗）

上海·甲寅雜誌社1916.9

[理論532]1916年上海亞東圖書館版[理論533]同左[理論597]序2篇、識語、1916年上海亞東圖
書館版[民中09967]章行巖（原題：爛柯山人）著[大典413]1916[大觀533][系目89]上海亞東圖書館
1916[近代88]甲寅雜誌社編、亞東圖書館出版1916[劉民721]章行巖（原題：爛柯山人）著[劉民779]
『中華新報』1917.2.4廣告、「双枰記」叙、陳独秀。附注：「双枰記」系爛柯山人即章行巖著、四馬
路福華里亞東圖書館發行[付三212]亞東圖書館1916小說廣告[哈佻民③1456]1916初版[湘金
131]1916、言情

S2180b

雙枰記

爛柯山人（章士釗）

『名家小說』上海·亞東圖書館1916.6

[付說二406]表紙本文写真あり。民國五年（1916）九月。合訂本『名家小說』上卷

S2181

双枰記

章士釗（爛柯山人）

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自甲寅雜誌社1916^{??}年版[湘金384頁]

S2182

双桮記

章士釗（爛柯山人）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『甲寅雜誌』1卷4、5号，1914年11月-1915年5月版。校点者：晏海林。責任編委：王継権

S2183

双桮記

爛柯山人（章士釗）

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『甲寅雜誌』1916^{??}年に誤る

S2184

双奇女合記

未署作者名

『北京日報』1911.6.22-28

[劉晚159]

[編年⑤2217]標“小説”、宣統三年五月二十六日（1911.6.22）至六月初三日[大康18-684]同左

[編年⑤2220]宣統三年六月初三日（1911.6.28）畢

[仁敏14-406][仁敏14-406]畢

[清民報1001]1911.6.22至1911.6.28

S2185*

双奇偶（短篇小説）

冷雲訳

『庸言』1卷14号 1913.6.16

選訳法国迫倭氏小説叢録。目次には廖旭人とある[彙⑤340][大典267]（法）迫倭著[史索二141][韓08-321][劉民46][翻目27-630]本篇選訳自『法国迫倭氏小説叢録』

[清民刊274]

S2186*

雙奇偶（奇情小説 奇情類）

冷雲（訳）

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

S2187

双奇士（短篇小説）

求是

『申報』1914.3.16

（渡辺浩司）「双奇士」[劉民263]「双騎^{??}士」[紫鵬280]「双奇士」1914.03.16[民小史341]文言、1914.3.16自由談[清民報739]1914.3.16

S2188

双乞縁

序白

『実業叢報』11-12期 1913.9.16-10.1

[彙⑤582][大典259][系目86]は慶^ア白、11期のみとする[劉民50]

[清民刊286]

S2189*

雙喬記 (言情小説)

(美) 杜伯著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1908.3 説部叢書十=8

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、タンポポ文様、扉は元版、上海・商務印書館、光緒三十四年三月初版、説部叢書第十集第八編

[付説368]写真あり、上海・商務印書館、十集系列第十集第八編、光緒三十四年(1908)三月初版

[叢書780]角書不記、説部叢書第十集8[漢訳2841]1908(光緒三十四)3初版、説部叢書第十集

[編年210]三月

[編年④1504]9章、上海・^ア商務印書館、光緒三十四年(1908)三月出版、小本小説とする。説部叢書不記[大康18-896]同左、三月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1555]『時報』1908.7.12商務印書館広告[編年④1569]『新聞報』1908.8.2商務印書館広告

新訳小説[編年⑤2565]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚332]説

部叢書十集8編[慧敏476]三月、説部叢書10^ア=8[『東方雑誌』8:1広告](言情小説)説部叢書[劉民

770]『東方雑誌』8巻1号広告(言情小説)説部叢書[現史②44]1908.四月[付晚上208]『商務印書館

書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-284]1908.3、説部叢

書初版第10集第8編

S2190*

雙喬記 (言情小説)

((美) 杜伯著 商務印書館編訳所編輯)

上海・商務印書館 小本小説

[付説368]奥付写真あり、小本小説、民国元年(1912)八月初版

[現代906]1912.8、小本小説叢書[叢書112]小本小説。[『東方雑誌』8:1広告](言情)小本小説[劉民

773]『東方雑誌』8巻1号広告(言情)小本小説[編年⑤2161]『小説月報』第2年第2期1911.3.25商

務印書館小本小説広告[編年⑤2287]『法政雑誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告

[仁敏14-457]『法政雑誌』第1年第2期1911.4.23商務印書館小本小説広告[仁敏14-461]『法政雑誌』

第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[翻目4-284]版年未題、小本小説[民小史48]『小説

月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

S2191*

雙喬記

(美) 杜伯著 商務印書館編訳所編輯

商務印書館 光緒34(1908)/1911.1

[阿英165]商務印書館訳印[劉晚332][涵訳64]原著者不記、本館、光緒三十四年[版補下315]原著者不記、商務印書館、光緒三十四年[翻目4-284]1911.1再版^ア

S2192*

雙喬記 (言情小説)

(美) 杜伯著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申3(1908)/1913.12再版 説部叢書1=98

[付説368]奥付写真なし、缺版權頁、四集系列初集第九十八編、説明して戊申年(1908)三月版、民国二年(1913)十二月再版、民国三年(1914)四月再版
 [HOOVER][商目94]言情、刊年不記[營業375][劉晚332]説部叢書1集98編[慧敏476]説部叢書1=98[方曉博167]戊申3(1908)/1913.12再版、説部叢書1=98[哈仏民③1523]角書不記、1914、説部叢書初集第98編[翻目4-284]1913.12再版、説部叢書初集第98編

S2193*

雙喬記 (言情小説)

(美) 杜伯著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申3(1908)/1914.4再版 説部叢書1=98

[樽本D197]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第九十八編
 [現代906]説部叢書初集第98編[叢書783]説部叢書初集98[民外4017]説部叢書初集第98編[漢訳2841]1914.4再版のみ、説部叢書初集[大典167]は(美)林^ア伯著とする。1908.3.20/1913.10三版
 [INDIANA][中村C][樽本]奥付なし[商目94]言情、刊年不記[劉晚332]説部叢書1集98編[慧敏476]説部叢書1=98[翻目4-284]1914.4再版、説部叢書なし

S2193b

双竊案 (偵探小説)

小競

『滬報』1917.8.23-25

[清民報1388]1917.8.23至1917.8.25

S2194

双卿 (短篇侠情小説)

作者未標

『民強報』1913.8.22

[劉民443][清民報1314]1913.8.22至1913.8.23

S2195

双青記

守如

『小説月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典326][史索一813][系目88]寧^ア如とする[劉民13]短篇
 [清民刊208][民小史②32]文言、第6卷第2号、1915.2.25

S2196

双清影 8出

楊恩寿

『楊氏曲三種』同治9(1870)冬月

[伝雑55][左目265]『楊氏三種曲』。又有『坦園叢稿』本、光緒年間長沙楊氏刊[左録495]同左

[大辞③1209]近代伝奇劇本

S2196b

双秋記 (言情小説)

倩

成都『国民公報』1912.8.6-7

[清民報1296]1912.8.6至1912.8.7

S2197

双泉寺僧 (武俠小説)

月僧

『小説新報』5年5期 己未5(1919)

[系目89]己未年五月 (1919) [劉民190]

[清民刊574]第5年第5期、己未 (1919) 五月、即周月僧

S2198

双泉寺僧

月僧

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第五年第五期1919年5月

S2198b*

双犬 (短篇偵探)

可訳

『之江日報』1915.11.5-15

[清民報1377]1915.11.5至1915.11.15

S2199

双熱嚼墨

吳双熱著 徐枕亜編

上海・小説叢報社出版部1915.3

[理論592][民中02956][劉民721]上海・小説叢報社叢報⁷⁷部[広告1-420]題名のみ[紀編162]文
体随筆集[通目②749]短篇社会小説、1冊5卷、1915.3初版[民小史②64]『小説叢報』第7期1915.4.1
広告[民小史②365]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10広告

S2199b

双熱浪墨

吳双熱著 周瘦鵑校閱

上海・小説世界社1927.8三版

[民中02958]旧体詩、雜文、小説合集1927.8三版[付民300]写真あり、発行者：上海・小説世界
社、民国十六年(1927)八月三版、上海図書館蔵、卷1為「軟紅集説」、
奇情小説「險些兒打散鴛鴦」、滑稽小説「快活三郎」、諷世小説「一飯之恩」、
滑稽小説「虫学校」、復仇小説「人不如猴」、滑稽四書演義「顔淵死」、
奇情小説「別來無恙」7篇。卷2為「見聞録」、卷3為「文苑」、卷4為「滑稽文章」[通目②745]短
篇社会小説 (文集)、細目あり

S2200**

双熱新嚼墨 1冊 4巻

吳双熱著

上海・国華書局1920.10.20/1921.10.20再版

[付民264]写真あり、民国九年(1920)十月二十日初版、中国国家図書館蔵。4巻。

嚼墨廬説蒼卷一、

言情短篇「閨語」、	愛国短篇「童子軍之小会議」、	滑稽短篇「耶穌害我」、
警世短篇「死後」、	倫理短篇「有母在」、	警世短篇「不良之兄」、
訳本短篇「猩猩因果」、	愛国短篇「双十紀念」、	社会短篇「輪船上的茶房」、
紀念短篇「五四」、	諷諧短篇「骷髏佑酒」、	社会短篇「乞丐与富翁」、
滑稽短篇「狗」、	言情短篇「慈母手中線」、	寓言短篇「閱牆恨」、
騙術短篇「一枝香煙」、	紀実短篇「拙婦」、	寓言短篇「逐臭」、
滑稽短篇「三笑」、	偵探短篇「步步蓮花」、	写実短篇「可憐儂」、

写情短篇「笑隔荷花共人語」。

ほかに嚼墨廬叢拾卷二、嚼墨廬諧著卷三、嚼墨廬零草卷四など

[付民266]写真あり、中華民國十年(1921)十月二十日再版、上海図書館蔵

[民中02957]1920.10初版[通目②747]社会短篇小説(文集)、1921.10再版

S2201*

霜刃碧血記

(周)瘦鵑

『時報』1913.8.14-1914.1.8

[劉民322][翻目27-631]1914.10^{??}開始連載[民小史249]白話、1913.8.14(中略)[民小史318]白話、1914.1.8[清民報965]30章、1913.8.11至1914.1.8

S2202*

霜刃碧血記

周瘦鵑

上海・有正書局1914.9

[大典279]は1914.4刊とする[系目528]30章、民国3年(1914)[涵訳85]訳者：時報館、民国三年四月[版補下]未収録[劉民721][瘦鵑16]1914.12[瘦鵑361]無原著者[瘦鵑580][付二45]有正書局新小説広告1917[付晩下597]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目27-631]1914.12[建華19-405]無原著者名[民小史402]『婦女時報』1914.7.15広告

S2203*

双生案

(美)訖克著 吳子才訳

『聶格卡脱偵探案』第2冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英166][中村S3-34]

[編年180]華子才訳、1907年三月

[編年③1227]華子才訳、光緒三十三年(1907)三月出版[大康18-873]同左。三月但日期不詳

[劉晚332][阿研508][偵探604][翻目3-402] → 聶格卡脱偵探案

S2203b

双聖人 (実事小説) 第2-27回

塵客著 灰侍者評

『之江日報』1917.7.18-12.31

[清民報1377]1917.7.18至1917.12.31

S2203c

双屍 (警世小説)

燼斧

『富強』1卷1期 1915.6

[清民刊587]第1卷第1期、1915.6

S2203d

双屍案

子黎

『甌海公報』1917.9.18

[清民報1583]1917.9.18

S2204

双屍案 (偵探小説)

劍秋

『中国商業研究会月報』11期 1920.4.15

[彙④2877][大典483]『中国商業月報』とする[史索二135][偵探638]角書不記、翻訳とする

S2205

双屍寒 (偵探小説)

鵑血

『民声雑誌』1卷2期 1916.11

[彙⑥1783][大典411]は「双屍案^ㄝ」とする[系目86][劉民222][偵探631]角書不記、翻訳とする

[偵探733]角書不記、創作とする

[清民刊617]『民声』第1卷第2期至第1卷第3期、1916.11至1916.12

S2206*

双屍祭 (巴黎五大奇案之一 偵探小説)

(美^ㄝ) 白髭拝著 仙友訳

『月月小説』1年1号 光緒32.9.15(1906.11.1)

GUY NEWELL BOOTHBY著

[彙③2041][史索一308][中村S3-32]角書不記、「双屍案^ㄝ」

[編年164]標“短篇小説”

[編年③1098]標“短篇小説”、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)[大康18-754]

同左[大康18-862]同左

[編年④1996][大康18-926][劉晚63][慧敏56]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏71]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏358]「巴黎五大奇案」で収録[慧敏447][偵探602]角書不記、GUY

NEWELL BOOTHBY著[文文64]副題不記、偵探小説、文言短篇、号数刊年不記[文文152]題名不記、号数刊年不記、白髭拝的3種短篇偵探小説とする[文文184]「巴黎五大奇案」で収録、題名のみ[楊凱博30][楊凱博150]短篇小説[翻目3-403]

[清民刊107][付説二36]

S2207*

双屍祭

(美) 白髭拝著 仙友訳

『巴黎五大奇案』上海・群学社1910.3 説部叢書16

GUY NEWELL BOOTHBY著

[阿英116][叢書789][現代911][大典207][編年266][編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除[劉晚332]説部叢書16[偵探617]説部叢書十六[現史②76][翻目3-403]1910.3、説部叢書第16集

S2208

双獅記

(張) 冥飛

1914演出

[戲劇44]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

S2209

双十兒

沈己求

『新世界』1920.10.10

[劉民523]按：應為沈求己

S2209b

双十節 (紀念小説)

秋心

『民立報』1912.10.10

[清民報1214]1912.10.10

S2210

双十節 (短篇小説)

南邨

『民權報』1913.10.14-15

[劉民431]白話

[民小史270]白話、1913.10.14

[民小史270]白話、1913.10.15

[清民報1281]1913.10.14至1913.10.15

S2211

双十節 (言情小説)

無為

『中華新報』1916.10.10

[劉民459][清民報1448]1916.10.10

S2211b

双十節 (短篇小說)

瘦鵑

『申報·國慶日增刊』1916.10.10

[清民報750]1916.10.10

S2212

双十節

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民721][偵探734]

S2213

双十節

南強

『中華新報』1917.10.10

[劉民462][清民報1450]1917.10.10

S2213b

双十節 (寓言短篇)

馬二先生

『時事新報』1917.10.10

[清民報1231]1917.10.10

S2214

双十節 (短篇)

景

『申報』1918.10.10

[劉民276][紫鵬286]1918.10.10[清民報754]1918.10.10

S2215

双十節 (國慶小說)

黃蝶

『神州日報』1918.10.10

[劉民401][清民報1124]1918.10.10

S2215b

双十節 (紀念小說)

勢逼

北京『益世報』1918.10.10

[清民報1513]北京、1918.10.10

S2216

双十節 (愛國小說)

平陽孔六庵

『新申報』1918.10.14

[劉民507][紫鵬297]1918.10.14[清民報1574]1918.10.14

S2217

双十節 (応時短篇)

鈍鉄

『友声日報』1919.10.10

[劉民539][清民報1612]1918.10.10

S2218

双十節

漱六山房

『晶報』1919.10.10

[劉民586][清民報1643]1919.10.10。即張春帆

S2219

双十節

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

S2220

双十節的礼物 (寓言小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『時事新報』1919.10.10

[劉民422][清民報1236]1919.10.10

S2220b

双十節之姊妹觀念

笑涼

『上海新報』1918.10.10

[清民報1629]1918.10.10。即陸笑涼

S2221

双十志別 (国慶小説)

嘯虹軒主

『時事新報』1918.10.10

[劉民419][清民報1232]短篇小説、1918.10.10。即馬二先生 (馮叔鸞)

S2222

孀姝殊遇

毛祥麟

『墨餘録』湖州醉六堂吳刻本 同治庚午 (1870)

[歷近41][系目537]「墨餘録中的一篇」、湖洲醉六堂吳刻本同治庚午年 (1870)、上海中華文藝社排印本民国2年 (1913) 等[劉晚332][俊雅12B-24]

S2223

孀姝殊遇

毛祥麟

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

本篇採自毛祥麟『墨餘錄』。王恒展注釈賞析

S2224

双双死 (写実小説)

民哀

『小説新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197]

S2225

双双台

丹翁

『晶報』1919.3.18

[劉民584][清民報1641]1919.3.18

S2225b

双双冤烏羅浮夢 (哀情)

拙如來稿

『振勝日報』1919.6.3

[清民報1641]1919.6.3

S2226

双胎記 (諷世小説)

牖雲

『小説新報』4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目89]戊午年十一月 (1918) [劉民188]

[清民刊570]第4年第11期、戊午 (1918) 十一月

S2227

双纒記 (全称新出宜興奇案双纒記 又名新出奇異双纒記) 2卷 20回

鉄庵隱士著

上海書局 光緒辛丑(1901)

石印小本4冊[系目87]石印小本4冊[劉晚332]

S2228

霜天碧 1卷 6出

丁伝靖

『闇公雜著』清末民初刊

[伝雜108][左目306][左録537][大辞⑧6370]近代伝奇劇本[徐著343]1卷1冊、闇公雜著之一、刊

年不記

S2229

霜天碧 (伝奇)

丁伝靖

『競業旬報』35-38期 1908.12.4-1909.1.2

[彙③2083][左目306][左録537]

S2230

霜天鶴唳 (苦情小説)

瘦蝶

『申報』1912.4.13-17

(渡辺浩司) 14059号(1912.4.13)-14063号(1912.4.17)

[劉民249]1912.4.13のみ[紫鵬265]1912.04.13-1912.04.17

[民小史41]一、文言、1912.4.13自由談(中略)

[民小史42]五、文言、1912.4.17

[清民報721]1912.4.13至1912.4.17

S2230b

双鉄血 (国民小説)

未署撰者名

『新世界画冊』7-12冊 刊年不記

[清民刊183]3章

S2231

双偷記 (改良新劇)

(童)愛楼

『自由雜誌』2期(1913.10)

[紀編136]題名のみ、劇本

S2231b

双拋車 (警世短篇)

塵生

新加坡『南洋総匯新報』1917.10.10

[清民報1033]1917.10.10

S2231c

双拋車 (短篇小説)

塵生

『檳城新報』1918.2.15

[清民報821]1918.2.15。『南洋総匯新報』1917.10.10曾載

S2232*

双胃^ひ絲

((英)愛迭斯著) 南夢(陸秋心)

有正書局1919

[唐平1355]1919[唐書10]著者:愛迭斯、1908.4初版 →双胃絲

S2233

双武夫 (近事写真小説)

理公

新加坡『星洲晨報』宣統2.9.12 (1910.10.14)

[編年⑤2075]宣統二年九月十二日 (1910.10.14) [大康18-663]同左
[仁敏14-713][美高13-76]近事写真小説[清民報1174]1910.10.14

S2234

双溪寺传奇

彭佺初

『時報』1915.11.28

[左目265][左錄495]

S2235

双溪寺传奇

彭佺初

『余興』22期 1916.11

[左目265][左錄495]

S2235b

霜西小伝 (言情小説) 第1編8章、第2編8章、第3篇5章

念茲

北京『公言報』1919.3.13-5.8

[清民報1550]1919.2.15至1919.5.8。自第1編第6章始、部分章節復題為「霜西日記」

S2236

双喜

少潮 (李漢如)

『漢文台湾日日新報』1906.5.20

黃美娥314、340頁

[編年③988]台北『台湾日日新報』、光緒三十二年四月二十七日 (1906.5.20) [大康18-540]同左
[仁敏14-656]『漢文台湾日日新報』明治39年[俊雅11-23]

[清民報833]『台湾日日新報』、1906.5.20

S2237

双侠 (侠情小説)

秋夢

『小説叢報』22期 1916.7.20

[大典404][史索一1090]1916.7[系目88][劉民88][現刊2291]刊年不記[現史③38]著者不記 第22
期1916.7.20

[清民刊367][民小史②350]文言、第22期、1916.7.20

双侠記→毒藥案

S2238

双侠殲仇記 (家庭彈詞)

華璧女士

商務『婦女雜誌』3卷8-9号 1917.8.5-9.5

[樽本D]欠号あり。第3卷第9号[彙⑥1448]小説欄[大典436][史索二156][系目88]華壁^{??}女士[婦女54]

[清民刊521]5回、第3卷第8期至第3卷第9期、1917.8.5至1917.9.5、実為彈詞小説[蘇晨293]1917、小説欄、家庭彈詞

S2238b

双侠聯婚記 (侠情小説)

佩玉

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊622]第1期、1917.1、即楊佩玉

S2239

双侠破奸記 (一名三命奇案 中国偵探小説)

莊病骸

上海・民立図書館1919.9/1920.8再版

孔夫子旧書網に写真あり。蛟川莊病骸著、奥付破損「民国八年」(華斯比/微博搜索2020.9.11) 蛟川莊病骸(莊禹梅, 1885-1970)所著「中国偵探小説」『双侠破奸記』(一名「三命奇案」), 振民編輯社印行。全書共二十章, 收序兩篇(蛟川劉花隱序、宜興朱酒仙序)。由于版權頁缺失, 根据兩序落款「民国八年」推測此書初刊于1919年[付説二458]表紙写真あり。武俠小説之七、缺版權頁[民中09977][劉民721][通目①344]偵探小説、20章、1919.9

S2239b

双侠戲

達

『民生日報』1913.9.6-9

[清民報1326]1913.9.6至1913.9.9

S2240

双侠縁 上下冊 16章

夏躍兒

上海・進歩書局1916.10

[大辞③1204]鉛印本[民中09899]角書は義俠小説[大典409]は上海文明書局1916.10刊とする[系目88]角書は俠義小説、刊年不記[劉民721]角書は義俠小説[劉民765](義俠小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[紀編180]文言章回小説[通目③1402]義俠小説、上海・文明書局1916.10初版[付晚上376]「双侠録マ」、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：義俠小説

S2241*

双線記 6卷 1冊

(英)厄冷著 逸儒(陳寿彭)口訳 秀玉(薛紹微)筆述

杭州・武林印刷所 光緒29(1903)

(錢南秀) ELLEN THORNEYCROFT FOWLER “A DOUBLE THREAD” 1899

[漢訳2340][郭16-102][郭16-302][郭16-388](法)儒勒・凡爾納^{??}著、薛紹微等訳、武林印刷所、光緒二十九年1903

S2242*

双線記 (一題淡紅金鋼鑽) 24回 3冊

(英) 厄冷著 (陳) 逸儒口訳 (薛) 秀玉筆述

上海・中外日報館 光緒29(1903)

(錢南秀) ELLEN THORNEYCROFT FOWLER “A DOUBLE THREAD” 1899

[付二251]又名「淡紅金剛鑽記」、英人厄冷ELLEN THORNEYCROFT FOWLER。奥付写真は光緒二十九年三月首次出版[越然118]6卷24回、英儒厄冷著[阿英165]は薛紹徽秀玉合訳とするが同一人物[漢訳2340]逸儒(陳壽彭)口訳、秀玉(薛紹徽)筆述、3冊線装[大典62]は薛紹徽、又題「深紅金鋼鑽」とする

[編年113]逸儒(陳繹如)、秀玉(薛紹徽)合訳、光緒二十九年

[編年②582]一名「淡紅金剛鑽記」、英人厄冷ELLEN THORNEYCROFT FOWLER、光緒二十九年三月出版[大康18-821]同左。三月但日期不詳

[編年②584]『中外日報』1903.4.28広告[編年②689]『中外日報』1904.3.18広告[編年②699]『中外日報』1904.4.28広告[編年②705]『中外日報』1904.5.17広告[編年②710]『中外日報』1904.6.1広告[編年②733]『中外日報』1904.8.5新白話報館広告[編年②810]『中外日報』1905.3.12広告[編年②824]『中外日報』1905.4.6広告[編年②896]『中外日報』1905.10.17広告[編年③946][編年③1221]『中外日報』1907.5.4広告[編年⑤2150]『嚆報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑥2948]光緒二十九年版[仁敏14-520]『嚆報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[劉晚332][慧敏423](郭延礼)[清茹単52]逸儒(陳繹如)、秀玉(薛紹徽)合訳[涵訳80]逸儒等訳、光緒二十九年[版補下396]逸儒等訳、光緒二十九年[祖毅709][徐著394]6卷、又名淡紅金剛鑽記、光緒二十九年三月出版[現史①221]1903[郭16-145]標為“愛情小説”[郭16-307]ELLEN THORNEYCROFT FOWLER “A DOUBLE THREAD” 1899[郭16-388](法)儒勒・凡爾納著、薛紹徽等訳、上海中外日報館1903[付晚下782]『中外日報』1905.10.17中外日報館広告[翻目27-632]

S2243

双線記 (愛情小説)

上海・群学社 宣統2.1(1910) 説部叢書

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は愛情小説[広告1-348]愛情小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1953]『時報』1910.3.3[1]群学社広告[編年④1957]宣統二年(1910)正月出版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、愛情小説

S2244

双梟記 (新劇)

勗哉

『小説時報』31期 1917.4

[梟④2712][史索一423][大典433]戯劇[戯劇100][飯塚14-202]角書不記

S2244b

双簫記 (紀事短篇小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.6.6-26

[清民報1463]1919.6.6至1919.6.26

S2245

雙蕭塚 (筆記小說)

大覺

『民國日報』 1918.9.10

[劉民474][清民報1478]1918.9.10至1918.9.18。即王大覺

S2246*

雙孝子嘔血酬恩記 (倫理小說) 上下卷

(英) 大隈克力司蒂穆雷著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒33.9(1907)

DAVID CHRISTIE MURRAY “THE MARTYRED FOOL” 1895

[泰來065]角書不記[理論569][阿英166]角書不記、魏易不記[阿研247]角書不記[阿研418][編年③1438][丁未3][版補下413][劉晚332][涵詠54]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[版補下311]「雙孝子嘔血酬恩記」、角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[兒童163]角書不記、光緒三十三年(1907年)九月[宏照39]角書不記、光緒三十三年(1907)九月[兵蘭199]角書不記、1907[紀編74]角書不記、翻譯小說、1907.10[張車134]角書不記、2卷2冊、光緒三十三年九月出版[麗華博37][瓊芳博118頁]翻譯小說、光緒三十三年九月[郭楊58]角書不記、「雙孝子嘔血酬恩記」、1907年9月新曆旧曆混用[方曉博41][韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目18-19][義胄126]「雙孝子嘔血酬恩記」、英国大隈克力司蒂穆雷原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十三年丁未、小說類下倫理之属[義胄168]倫理之属、「雙孝子嘔血酬恩記」

S2247*

雙孝子嘔血酬恩記 (倫理小說) 2卷 上下冊

(英) 大隈克力司蒂穆雷著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1907.6/1913.1三版 說部叢書七=5

DAVID CHRISTIE MURRAY “THE MARTYRED FOOL” 1895

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、上海・商務印書館、光緒三十三年六月初版/光緒三十四年孟冬月再版、說部叢書第七集第五編

[付說85]写真なし、十集系列第七集第五編、中国商務印書館、丁未年(1907)六月初版

[叢書779]角書不記、說部叢書第七集5[漢訳2447]上海商務、1907(光緒三十三年)初版、說部叢書第七集、MURRAY, DAVID CHRISTIE原書THE MARTYRED FOOD.[中村Y27-295]角書不記、1913.1三版[民外0824]1907.9初版、說部叢書第七集第五編[劉晚332]說部叢書七集5編[慧敏459]五月、說部叢書7=5[『東方雜誌』8:1廣告](倫理小說、林紓訳)說部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告(倫理小說、林紓訳)說部叢書

[編年184]光緒三十三年五月

[編年③1270]2卷20章、上海・商務印書館、光緒三十三年(1907)五月出版、說部叢書初集第六十五編と誤る[大康18-877]同左。五月但日期不詳、說部叢書削除

[編年③1316]林訳說部叢書『神州日報』1907.9.5商務印書館廣告[編年③1326]說部叢書『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]「雙孝子嘔血酬恩記」、林琴南先生訳本、『中外日報』

1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2566]翻訳紹介[編年⑥2948]2冊、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[付晚上204]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、倫理小説、提要、装成一木箱[翻目18-19]1907.6二版^ア／1913.1三版、説部叢書初版第7集第5編

[李今23-117]DAVID CHRISTIE MURRAY *THE MARTYRED FOOL* [李今23-124]1907[李今23-129]原作者、原本写真あり[李今23-131]上海・商務印書館、光緒三十三年六月初版、説部叢書第七集第五編、表紙扉奥付写真あり[李今23-365]1907

[序跋①350]光緒三十三年六月（1907）初版。説部叢書不記

S2248*

雙孝子嘔血酬恩記（倫理小説） 2巻 上下巻

（英）大隈克力司蒂穆雷著 閩県林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 丁未9(1907)／1913.12四版 説部叢書1=65

DAVID CHRISTIE MURRAY “THE MARTYRED FOOL” 1895

[付二180]「双孝子口血酬恩記」欠字 D. C. MURRAY “THE MARTYRED FOOL”、丁未年（1907）九月初版／1914.4再版、説部叢書初集第六十五編[民外0824]1913.12四版／1914.4再版、説部叢書初集第65編[大典140]1907.10[商目93]倫理、刊年不記[營業371][劉晚332]説部叢書1集65編[慧敏459]説部叢書1=65[方曉博166]丁未9(1907)／1913.12四版、説部叢書1=65、原作不記[方曉博182]角書不記、中華民國二年十二月四版[元濟0090]角書不記、（英）大衛^ア克力司蒂穆雷著、1913.12、4版、説部叢書[翻目18-19]1913.12四版、説部叢書初集第65編

S2249*

雙孝子嘔血酬恩記（倫理小説）

（英）大隈克力司蒂穆雷著 閩県林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館1907.6／1914.4再版 説部叢書1=65

DAVID CHRISTIE MURRAY “THE MARTYRED FOOL” 1895

[林訳全集15]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年九月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第六十五編

[樽本D364]表紙はりボン文様、倫理小説、巻上、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第六十五編

[台湾華文電子書庫]丁未年九月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第六十五編

[付説85]写真あり、四集系列初集第六十五編、丁未年（1907）九月初版、民国三年四月再版

[現代902]1907.6初版／1914.4再版、説部叢書初集第65編[HOOVER]丁未9(1907)／1914.4再版 [INDIANA]同前[中村C][商目93]倫理、刊年不記[劉晚333]説部叢書1集65編[慧敏459]説部叢書1=65[翻目18-19]1914.4再版、説部叢書なし

S2250*

雙孝子嘔血酬恩記

（英）大隈克力司蒂穆雷著 閩県林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館1913.12四版／1914.4再版 説部叢書1=65

DAVID CHRISTIE MURRAY “THE MARTYRED FOOL” 1895

[叢書782]説部叢書初集65[漢訳2447]説部叢書初集[商目93]倫理、刊年不記[慧敏459]説部叢書

1=65[劉民721]說部叢書1集65編[張車135]1913.12四版／1914.4再版、說部叢書初集第65編、表紙
写真あり

S2251*

雙孝子嘔血酬恩記 (倫理小説) 上下卷

(英) 大隈克力司蒂穆雷著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=19

DAVID CHRISTIE MURRAY “THE MARTYRED FOOL” 1895

[付説85]写真なし、林訳小説叢書第一集第十九編、無発行年月^{??}

[民外0824]林訳小説叢書第19編[漢訳2447]林訳小説叢書[現代902]林訳小説叢書第19編[叢書636]
林訳小説叢書19[商目99]倫理、刊年不記[唐平1350]角書不記、大隅力^{??}司蒂穆雷、1914.6[唐書20]
角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏459]林訳小説叢書1=19[劉民721]1914.6再版^{??}、林訳小
説叢書1集19編[張車135]1914.6再版^{??}、林訳小説叢書初集第19編[翻目18-19]1914.6再版^{??}、林訳
小説叢書第1集第19編

S2252

双星会 (全名南仙呂人双調・双星会)

張默公

栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊録』上海交通図書館発行1918.11／1922.8五版

[左録495]上海時還書局1926.6再版。上海時還書局印行(封面題「上海希望出版社印行」)

1936.12重版

S2253

双星竟随八仙去 (滑稽小説)

息遊

『新聞報』1916.8.7

[劉民299][清民報796]1916.8.7、即陳息遊[民小史②359]「双星競随八仙去」、白話、1916.8.7

S2254

双星淚 (短篇小説)

臞

『神州日報』1908.8.3

[劉晚173]

[編年④1569]光緒三十四年七月初七日(1908.8.3)[大康18-579]同左[大康18-614]同左[大康18-615]
同左

[編年⑥2892]初出[編年⑥2892]初出[清民報1102]1908.8.3

S2255

双星淚 (短篇小説)

未署作者名(臞)

旧金山『中西日報』宣統1.7.6(1909.8.21)

[編年④1830]附章「雜録」欄、宣統元年七月初六日(1909.8.21)原載『神州日報』[大康18-
614]同左

[編年⑥2893]轉載1[仁敏14-737]原載『神州日報』[清民報862]未署撰者名、1909.8.21。『神州日報』

1908.8.3曾載、作者署臞

S2256

双星淚 (短篇小說)

未署作者名 (臞)

成都『通俗日報』宣統1.7.14 (1909.8.29)

[史索二211]1901以降?[劉晚189]宣統元年七月十四日(1909.8.29)

[編年88]光緒二十七年

[編年④1833]宣統元年七月十四日 (1909.8.29) 原載『神州日報』[大康18-615]同左

[編年⑥2893]轉載2[現史①160][清民報1162]宣統元年七月十四日 (1909.8.29)。『神州日報』

1908.8.3曾載、作者署臞。『中西日報』1909.8.21亦曾載

S2257

双星怨 (哀情小說)

棘夫

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408][系目89]戊午年六月 (1918) [劉民186]角書不記

[清民刊567]第4年第6期、戊午 (1918) 六月

S2258

双雄鬪智録^マ

周瘦鵑^マ訳

『半月』1921

MAURICE LEBLANC “ARSÈNE LUPIN CONTRE HERLOCK SHOLMÈS” 1907。張碧梧の創作ともいう

[渡辺88-7][中村S2-38]程小青^マとする。詳細不記[中村S4-25]周瘦鵑訳、ルブランの『怪人对巨人』

“ARSÈNE LUPIN CONTRE HERLOCK SHOLMÈS” 1907、掲載誌刊年不記[張治A52]

“SHERLOCK HOMES ARRIVES TOO LATE.”、期数不記[偵探43]張碧梧「前言」「僕也不才、

承周子[周瘦鵑]之囑、敢成此『双雄鬪智記』、1卷1期1921.9.21[池田14-81]張碧梧「双雄鬪智記」、

1-1~1-24、1921.9-1922.8.23[池田14-93][玉冰23-611]張碧梧「双雄鬪智記」、第1卷第1期、

1921.9.16、第1卷第2期、1921[玉冰23-650]張碧梧「双雄鬪智記」、第1卷第1-24期、1921.9.16-

1922.8.23[玉冰23-740]同左。張碧梧訳述、周瘦鵑校閲、上下冊、上海大東書局1926.7

S2258b*

雙雄鬪智録

(法) 勒白朗原著 荊鵑魂編訳 周瘦鵑校閲

上海・大東書局1925.4/1927.9三版 亜森羅蘋案全集15冊

[付説二596]表紙奥付写真あり[玉冰23-285]刊年不記

S2259*

双雄奪艷記 (欧戦中之情史)

茹勝、(李) 定夷

『小説新報』3期 1915.5

訳星期報TIT-BITS[大典374]著者不詳[史索一1340]TIT-BITS不記[劉民168]中華民國丁巳年

二月三版、短篇[翻目4-285]

[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

S2260

双雄記 (短篇小説)

裕荘

『新聞報』1912.11.10-14

[劉民281]

[民小史138]文言、1912.11.10 (中略)

[民小史139]文言、1912.11.14

[清民報773]1912.11.10至1912.11.14

S2261*

雙雄較劍録 26章

(英) 哈葛德著 林紓筆述 陳家麟口訳

『小説月報』1-5期 宣統2.7.25-11.25(1910.8.29-12.26)

HENRY RIDER HAGGARD “FAIR MARGARET” 1907

[付説179]写真なし[彙④2953][阿英166]期数不記[大典208][史索一749][泰来015]

[編年271]標 “長篇”

[編年④2049]標 “長篇小説”、第1-6章、第1期、宣統二年七月二十五日 (1910.8.29) 至第5期[大康18-796]同左[大康18-929]同左

[編年⑤2068]第7-12章、第2期、宣統二年八月二十五日 (1910.9.28) [大康18-796]同左

[編年⑤2072]林琴南訳、文言、『時報』1910.10.10商務印書館『小説月報』廣告

[編年⑤2078]第13-17章、第3期、宣統二年九月二十五日 (1910.10.27) [大康18-797]同左

[編年⑤2094]第18-21章、第4期、宣統二年十月二十五日 (1910.11.26) [大康18-797]同左

[編年275]畢

[編年⑤2106]第22-26章、第5期、宣統二年十一月二十五日 (1910.12.26) 畢[大康18-797]同左

[中英140][劉晚108]1910.8.9^{??}とする[指瑕161]「静海陳家麟口訳」を採録していないと指摘する[匡補181]同左[慧敏497][宏照65]期数不記、宣統元年 (1910) 七月至十一月[兵蘭201]『小説月報』不記、1910[紀編106]題名のみ[張車175]第1年第1至5号、宣統二年七月二十五日至十一月二十五日 (1910.8.29-12.26)[麗華博67]期数不記、1910年7月至10月^{??}[楊凱博61]FAIR MAGARET^{??}、1910.8.9^{??}-12.26[楊凱博139]長篇、FAIR MAGARET^{??}、1910.8.9^{??}-12.26[曉岩21][曉岩223](英) 哈葛得、1910[瓊芳博121頁]翻譯小説、第1卷第1-5号、刊年不記[瓊芳博1]長篇、第1卷第1-5期、1910.8のみ[郭楊15]1910.8.29-12.26[現史②82]長篇、第1期1910.8.29至第5期[翻目4-286]『小説新^{??}報』[清民刊191][培成11-66]刊年不記

S2262*

雙雄較劍録 (言情小説) 上下卷

(英) 哈葛德著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1911.3.25以前 欧美名家小説

HENRY RIDER HAGGARD “FAIR MARGARET” 1907

[『東方雜誌』8:1廣告] (言情小説) 欧美名家小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号廣告 (言情小説)

欧美名家小説

S2263*

雙雄較劍録 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛徳著 林紓筆述 陳家麟口訳

上海・商務印書館1914.5 小本小説30-31

HENRY RIDER HAGGARD “FAIR MARGARET” 1907

孔夫子旧書網に写真あり。小本小説、中華民國三年五月初版

[付説179]奥付写真なし、小本小説第30冊与第31冊、民国三年（1914）五月

[民外0865]小本小説第30-31冊[漢訳2547]1914初版、小本小説、原書FAIR MARGARET. 1907、
長篇小説[慧敏497]小本小説30-31[涵訳67]角書不記、原著者不記、小本小説、1914.5[版補下]小本
小説は未収録[劉民722]小本小説30-31[張車175]角書不記、1914.5、小本小説第30至31種[楊凱博
61][翻目4-286]小本小説第30-31集

S2264*

雙雄較劍録 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛徳著 林紓筆述 陳家麟口訳

上海・商務印書館1915.6/1915.9再版 説部叢書2=35

HENRY RIDER HAGGARD “FAIR MARGARET” 1907

[林訳全集25]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年六月廿五日初版/中華民國四年
九月廿九日再版、説部叢書二集第三十五編

[付説179]写真あり、四集系列第^二集第三十五編、民国四年（1915）六月廿五日初版、民国四年
（1915）九月二十九日再版

[民外0866]説部叢書2集第35編[漢訳2547]1915.6初版/9再版、説部叢書二集[現代915]説部叢書第
2集第35編[大典208]1915.6/1915.9再版[商目95]言情、H. R. HAGGARD: HEART OF THE
WORLDと誤る、刊年不記[慧敏497]説部叢書2=35[劉民722]説部叢書2集35編[張車175]角書不記、
1915.9再版/1921.10又版、説部叢書第2集第35編[張車247]「双雄較劍記^二」、角書不記、1915.6/
9再版、説部叢書第2集第35編[楊凱博61]1915.6和9[方曉博170]1915.6/1915.9再版、説部叢書
2=35、原作不記[韻声105]角書不記、上海商務印書館1915[翻目4-286]1915.6再版^二/1915.9再版、
説部叢書第^二集第35編

S2265*

雙雄較劍録 (言情小説) 上下巻

(英) 哈葛徳著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1915.6.25

HENRY RIDER HAGGARD “FAIR MARGARET” 1907

[泰来015]角書不記[阿四245][劉民722][宏照65]角書不記、1915[張車175]角書不記、1915.6.25

[瓊芳博121頁]翻訳小説、民国四年6月25日[義胄129]英国哈葛徳原著、共訳者不記、商務館印本、

民国四年、小説類下言情之属[義胄208]言情小説、英国哈葛徳 H. R. HAGGARD “HEART OF
THE WORLD”^二

S2266*

雙雄較劍録 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 哈葛德著 林紓筆述 陳家麟口訳

上海・商務印書館(1915.9再版) 説部叢書2=35

HENRY RIDER HAGGARD “FAIR MARGARET” 1907

[樽本D287]卷上、表紙はリボン文様[樽本D288]卷下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第三十五編

[叢書784]説部叢書二集35[商目95]言情、H. R. HAGGARD: HEART OF THE WORLDと誤る、刊年不記[唐平1357]角書不記、1915.9再版[唐書20]角書不記、1915.9二版、説部叢書[哈仏民③1525]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(35)

S2267*

雙雄較劍録 (言情小説) 上下卷

(英) 哈葛德著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=3

HENRY RIDER HAGGARD “FAIR MARGARET” 1907

[付説179]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第三編、出版時間不詳

[叢書637]無版年。林訳小説叢書第二集3[民外0866]191?初版、林訳小説叢書第2集第3編[現代915]林訳小説叢書第2集第3編[商目99]角書不記[唐書593]角書不記、出版時間及版次不詳、林訳小説[張車247]林訳小説叢書第2集第3編[翻目4-286]再版⁷⁷、林訳小説叢書第2集第3編

S2268*

雙雄義死録

(法) 預勾原著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1921.10

VICTOR HUGO “NINETY-THREE”。原著 “QUATRE-VINGT-TREIZE” 1874

[泰來138]疑據英訳本重訳[虚白70]QUATRE-VINGTS TREIZE、雨果V. HUGO、毛文鍾不記、文言、刊年不記[蒲梢298]同左[宏照148]可能根據英文本NINETY-THREE翻譯[廣告1-367][麗華博162][瓊芳博125頁]翻譯小説、民国十年10月[郭楊126]1921.10[義胄134]法国預勾原著、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小説類下伝記軼事之属[義胄183]伝記軼事之属、法国預勾 VICTOR HUGO “QUATRE-VINGTS TREIZE”

S2269*

雙雄義死録

(法) 預勾著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1921.10 説部叢書4=12

VICTOR HUGO “NINETY-THREE”。原著 “QUATRE-VINGT-TREIZE” 1874

[林訳十種]同右[林訳全集45]上海・商務印書館、中華民國十年十月初版、説部叢書第四集第十二編

[付説348]写真あり、四集系列第四集第十二編、民国十年(1921)十月初版

[叢書789]説部叢書四集12[民外1530]説部叢書第4集第12編[現代685]説部叢書第4集第12編[商目98]V. HUGO: NINETY-THREE、刊年不記[法国83][廣告1-175]説部叢書[張車377]1921.10.25出版、説部叢書第4集第12編 按:劉宏照疑為據英文本NINETY-THREE翻譯[方曉博178]1921.10、説部叢書4=12、原作不記

S2270*

双婿案 (妬情小説)

(德) 鮑姆拔黑著 陳牧民訳

上海・進歩書局1915.5/1927.9五版

[衛18]RUDOLF BAUMBACH著

[衛228][衛265][民外2066][漢訳2753]1915.5初版[現代915][劉民722][劉民764] (妬情小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[習斌二63]『費娥劍』所附小説書目1915.8。妬情小説、上海文明書局發行、各省中華書局代售[付晚上373]中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説[翻目4-287]原作者なし、1915.5

[序跋②100]提要。RUDOLF BAUMBACH。發行所：進歩書局、文明書局、中華書局。中華民國四年五月(1915)初版[民小史②181]『小説大觀』第2集1915.10.1上海文藝編訳社廣告

S2271

双婿案 (言情小説)

作者未標

『北京新報』1919.11.15-12.22

[劉民588][清民報1631]13章、未署撰者名、1919.11.15至1919.12.22

S2272

双尋親 (倫理小説)

劍山

『小説新報』5年1期 己未1(1919)

[系目87]己未年一月(1919) [劉民189]

[清民刊571]第5年第1期、己未(1919)正月

S2273

双尋親

劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第五年第一期1919年1月

S2273b

双殉記

詩時

『滇声』1918.1.14

[清民報1397]1918.1.14

S2273c

雙鴉春晦

澳大利亞『広益華報』1895.3.29

[LUO142]世情

S2274*

雙艷記 13回

(英) 仏露次斯著 小説林社訳

小説林社 光緒甲辰(1904)

[阿英165]小説林社訳印[劉晩333][翻目4-288]

S2275*

雙艶記 (艶情小説)

(英) 仏露次斯著 小説林編輯員訳

上海・小説林社1904.10 小説林(叢書)

[叢書134]小説林[漢訳2353](小説林)と記して叢書の意[現代895]は小説林社編訳員訳とする。小説林叢書[大典79]は(美) 仏露次斯著、小説林社訳刊とする。『小説林』第9期「小説林書目6」は原著者不記、社員編、丙午二月(1906)三版とする

[編年128]九月

[編年②776]13回、光緒三十年(1904)十月出版[大康18-837]同左。十月但日期不詳

[編年②793]『中外日報』1905.1.12広告[編年②829][大康18-842][編年②848]写情小説、『秘密海島』1905年四月広告[編年②863]再版、『時報』1905.4.17小説林社広告[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊広告

[編年③962]三版、光緒三十二年(1906)二月出版[大康18-853]同左。二月但日期不詳

[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年③1482]丙午二月三版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1950]言情小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2566]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十年版[編年⑥2966]光緒三十一年香港英華書莊代售[劉晩333]小説林(叢書)[慧敏428]九月、小説林(叢書)[樂113]角書不記、甲辰十月初版[樂14-91]言情小説、丙午二月三版[樂14-274][樂14-276][樂14-277]艶情小説、初版続印[樂14-279]角書不記、社員編、甲辰十月[樂14-280][樂14-284]言情小説[樂14-342]は[樂113]と同じ[樂14-347][樂14-385]角書不記、社員編、甲辰十月／丙午二月三版[徐著399]1巻、光緒三十年十月出版[現史①248]角書不記、13回、1904.十月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[編年補二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊広告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊広告[韻声96]「双艶記十三回^{??}」、角書不記、小説林社編訳員訳、上海小説林社1904[付晩下573]『銀行之賊』1907三版小説林社廣告、言情小説[翻目4-288]1904.10再版^{??}、小説林(叢書)

S2276*

雙艶記 13回

(英) 弗露次斯著 小説林社編訳

上海・小説林 乙巳6(1905)再版 小説林艶情小説之一

[付朱43]表紙奥付写真あり、乙巳六月再版、小説林艶情小説之一[付三293]小説林社廣告言情小説(張沢賢・翻続6)小説林社廣告

S2276b

双艶記 (言情長篇) 25章

血輪著

『漢口中西報』1917.2.27-5.16

[清民報1064]1917.2.27至1917.5.16

S2276c

双艶傾談 (短篇小説)

未署撰者名

『滇声』1918.8.27

[清民報1399]1918.8.27

S2277

双鴛夢

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚333][編年③1473]迷情、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
大声社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]迷情

S2277b

双鴛夢

逸民

『愛國報』1916.12.25-28

[清民報1458]1916.12.25至1916.12.28

S2278

双鴛塚 (苦情小說) 20章

脩然生撰

『天鐸報』宣統2.2.19-5.18 (1910.3.29-6.24)

[編年264]

[編年④1968]宣統二年二月十九日 (1910.3.29) 至五月十八日[大康18-638]同左

[編年269]畢

[編年④2015]宣統二年五月十八日 (1910.6.24) 畢

[仁敏14-565]卷上[仁敏14-567][劉晚202]脩然生[付清227]写真あり、宣統二年二月十九日 (1910年
3月29日) 止於五月十八日 (6月24日)、上海図書館蔵

[清民報1191]「双鴛塚」20章、脩然生撰、1910.3.29至1910.6.24、期中3.29与3.3.題為「双鴛塚」

S2279

双鴛塚 (苦情小說)

脩然

『民權素』8-17集 1915.7.15-1916.4.15

[彙⑤994][大典345][史索一1015][系目90]著者不記[劉民75]角書を若^テ情小説とする

[清民刊346]15章、『天鐸報』(上海) 1910.3.29至1910.6.24曾載、篇名為「双鴛塚」、其中3.29与3.30
題為「双鴛塚」、作者署脩然生撰

[民小史②129]文言、第8集、1915.7.15

[民小史②195]「双鴛塚」、続第8集、文言、第11集、1915.10.15

[民小史②212]「双鴛塚」、続第8集、文言、第12集、1915.11.15

[民小史②283]続第14集、文言、第15集、1916.2.15

S2279b

双義碑 (哀情小說) 3章

善吾著

『之江日報』1914.1.10-17

[清民報1375]1914.1.10至1914.1.17。即談善吾

S2280

双縊記 (愛情小説)

茗溪子

『時報』1913.4.21-22

[劉民320][民小史207]続、「変縊記」、哀情小説、文言、1913.4.22[清民報963]1913.4.21至1913.4.22

S2281

双縊記

茗溪子

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二80]

[清民刊580]茗溪子、第1期、1915.4。『時報』1913.4.21至1913.4.22曾載

[民小史②81]文言、茗溪子、期数不記、1915.4日期不詳

S2282

雙縊記 14章

李定夷

上海・国華書局1916.9

劉德隆による[付民145]写真あり、題“紅羊佚聞”、著作者：李定夷、校訂者：包醒独、民国五年(1916)九月初版／民国十一年(1922)三月四版、上海図書館蔵[付説二241]表紙奥付写真あり。刊年、所蔵は同左

[大辞③1211]近代文言章回小説、鉛印本[大典413]1916[系目91]は上海国年々書局1916とする[劉民722][劉民767]国華書局、『申報』1919.12.27広告[通目①600]哀情小説、1916.9[民小史②385]『申報』1916.9.20国華書局広告

S2283

双義記

瞽丐

『新申報』1919.1.1

[劉民509][紫鵬297]1919.01.01[清民報1575]1919.1.1

S2283b

双縊記 (記事小説)

丁塵飛

『世界画報』7期 己未(1919)2中

[清民刊670]第7期、己未年(1919)二月中

S2283c

双義記

瞽丐

成都『国民公報』1919.2.1

[清民報1306]1919.2.1。『新申報』1919.1.1曾載

S2284

雙縊記 (節烈小説)

李定夷

上海・国華新記書局1931.1七版

[付民147]写真あり、中華民國二十年(1931)一月七版、上海図書館蔵[付説二242]表紙奥付写真あり。角書なし。刊年、所蔵は同左

[民中09780]

S2284b

双義殲盜記 (俠義小説)

山公

新加坡『南洋総匯新報』1919.5.28-31

[清民報1037]1919.5.28至1919.5.31。『時報』1919.4.13曾載

S2284c

双義殲盜記 (短篇小説)

山公

『檳城新報』1919.6.6-12

[清民報828]1919.6.6至1919.6.12。『時報』1919.4.13、『南洋総匯新報』1919.5.28至1919.5.31

曾載

S2285

双義殲盜記 (俠義小説)

山公

『時報』1919.4.13

[劉民350]贈有正書券一元六角[清民報995]1919.4.13

S2286

双縊廟 (短篇小説)

作者未標

『大公報』1917.5.11-15

[劉民314][清民報936]1917.5.11至1917.5.15。実為吳熾昌「客窗閑談」中同名篇目、『国民公報』(北京)1917.3.18至1917.6.30所刊吳熾昌「客窗閑談」中収有此篇

S2287*

双義士 (短篇小説)

毓雲訳

旧金山『中西日報』宣統1.12.21 (1910.1.31)

[編年④1931]附章「雜録」欄、宣統元年十二月二十一日 (1910.1.31) [大康18-631]同左[大康

18-923]同左

[仁敏14-745][清民報865]短篇説小、1910.1.31。応為短篇小説

S2287b*

雙義士

玉影 (旧訳)

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.3.19

[LUO136]志人[LUO151]AN ITALIAN STORY[LUO153]

S2288

双義侠

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統1.12.24-29 (1910.2.3-8)／再掲宣統3.3.7-4.6 (1911.4.5-5.4)

黄美娥265頁1911.4.5。273頁では1911.4.21とする

[編年④1932]逸著、台北『台湾日日新報』宣統元年十二月二十四日 (1910.2.3) 至十二月二十九日
[大康18-631]同左

[編年④1933]宣統元年十二月二十九日 (1910.2.8) 畢

[編年⑤2167]逸、宣統三年三月初七日 (1911.4.5) 至四月初六日 [大康18-676]同左

[編年⑤2185]宣統三年四月初六日 (1911.5.4) 畢

[仁敏14-669]逸、『漢文台湾日日新報』明治42⁷⁷[43]年[仁敏14-669]畢[仁敏14-681]『漢文台湾日日新報』明治44年[仁敏14-682]畢

[清民報836]逸、『台湾日日新報』、1910.2.3至1910.2.8[清民報839]逸、『台湾日日新報』、1911.4.5至1911.5.4

S2289*

双義伝

亜東破仏 (彭兪)

『東瀛新俠義』光緒32(1906)

「栖霞伝」「双義伝」「琵琶湖弾詞」「三浦女子」「慧珠伝」[談往75][阿閑208]『東瀛新俠義』五種[湯79-48][大典104][劉晚333][習斌128]東瀛新俠義第2種、訳述

[編年③1131]訳述、東瀛新俠義第二種、『泡影録』光緒三十二年 (1906) 十月「破仏外書」

[編年③1163]東瀛新俠義之二

[編年③1443]光緒三十二年 (1906) 十月自行発行の「泡影録」甲編「破仏外書」東瀛新俠義第二種

[編年③1443]光緒三十三年 (1907) 出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

S2290*

双義伝

佚名 (彭兪) 訳

『新聞報』光緒32.8.18-10.3 (1906.10.5-11.18)

[大康87][阿英165]抄本、掲載紙不記、光緒三十二 (1906) [漢訳2918]著訳者并闕名、抄本1906 (光緒三十二)

[編年175]抄本、出版社不記、光緒三十二年

[編年③1069]26節、訳述者为彭兪、光緒三十二年八月十八日 (1906.10.5) 至十月初三日 [大康18-546]同左 [大康18-861]同左

[編年③1070]日本故事、偵探小説之類、『新聞報』1906.10.6廣告

[編年③1112]光緒三十二年十月初三日 (1906.11.18) 畢

[編年③1443]光緒三十三年 (1907) 八月連載[編年⑤2566]翻訳紹介[劉晚127]1906.10.6のみ。説明

訳自日本故事[劉晚333]出版社不記。1906年[文文82]白話長篇、刊年不記[文文124]題名のみ[文文226]「本報接刊「双義伝」小説広告」光緒三十三年(1905⁷⁷)八月十九日[文文227]26節、題名のみ[文文290]偵探小説、白話長篇、光緒三十二年八月十八至十月三日、共26節[偽訳7][楊凱博142]1906.10.6のみ[翻目27-633]著者未題、佚名訳、光緒三十二年(1906)、抄本[清民報767]26節、未署撰者名、1906.10.5至1906.11.18、訳者为彭俞

S2290b

双隠

碌

『大自由報』1912.10.28-11.4

[清民報1329]1912.10.28至1912.11.4

S2291

双英記 (一名方正合伝) 12回

清河氏夢莊居士著 琅琊先生評点

咸豊5.6 (1855)

[楷第167]書衣題「方正合伝」[提要704]此書実即「玉支璣」之改編本[目白341]天花藏主人「玉支璣」の節改本。1858厦門多文齋藏板本[古提651]十二室写刻本[全書476]清代小説、此書是「玉支璣」の節改本。1855十二室藏板本、また酔花楼、多文齋、華文堂諸刊本

[編年12]是書実為「玉支璣」之節写本[編年①42]同左

[編年303]酔花楼、多文齋、華文堂、刊年不明

[系目88]十二室藏版本1855[学大1558]「玉支璣」で収録。全称「新鐫秘本玉支璣小伝」、題「花天藏主人述」、或題「煙水散人編次」。清写刻本、酔花楼刊本、華文堂刊本、咸豊八年(1858)厦門多文齋刊本、1983年春風文藝出版社点校本。べつに咸豊五年十二室藏板本、改名「双英記」「方正合伝」、為「玉支璣小伝」節改本

S2291b

双影恨 (哀情小説)

樵仲

長沙『大公報』1915.11.23-24

[清民報1418]1915.11.23至1915.11.24

S2292

双魚佩 (紅羊佚聞補二)

儀鯨

『小説叢報』10期 1915.4.30

[大典333][史索一1068]角書は紅羊佚聞補[系目88]は儀許とする[劉民83][現刊2282]角書は紅羊佚聞補

[清民刊360][民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

S2292b

双玉環 (侠情小説)

悦庵

広州『真共和報』1919.11.15-17

[清民報1651]1919.11.15至1919.11.17

S2293

双玉記

笑

『京津時報』1911.2.11

[劉晚204]非起始日期[清民報1207]1910.12.2至1911.6.10、即包天笑

S2294

双玉鐲

夢夢生

北京・京話日報1914

[系目86]北京京話日報本[劉民722]北京・京話日報社本

S2295

双玉鐲

夢夢生

『京話日報』848-872号 1914.1.16-2.17

[劉晚158]

S2296*

孀鴛

(英)海恩HEARN著 楓浦訳

『牖報』4号 光緒33.6.1(1907.7.10)

LAFCADIO HEARN著

[彙③2161][大典137]は「孀鴛^{ㄉㄨㄞˊ}」とする

[編年185]海恩HEARN^{ㄉㄞˊ}とする

[編年③1273]第4号、光緒三十三年六月初一日(1907.7.10) [大康18-878]同左

[慧敏460][楊凱博150](英)海恩HEARN^{ㄉㄞˊ}(樽本注:HEARN)著、楓浦(李慶芳)訳[翻目4-289]

[清民刊129]

S2297

双鴛恨 (哀情小説)

(沈)東訥

『小説叢報』2期 1914.6.10

[大典282]東訥^{ㄉㄨㄞˊ}(沈東訥^{ㄉㄞˊ}) [史索一1052][系目90][劉民80][現刊2276]「鴛^{ㄉㄞˊ}鴛恨」

[民小史384]文言、第2期、1914.6.10[清民刊354]即沈東訥

S2298

双冤記 (社会小説)

治惧

広州『半星期報』17-19期 光緒戊申5.24-7.8(1908.6.22-8.4)

[彙④2389][大典155][史索二131][系目90]

[編年213]

[編年④1541]第17期、光緒三十四年五月二十四日(1908.6.22) 続載於七月初八日第19期

[編年217]畢

[編年④1569]第19期、光緒三十四年七月初八日（1908.8.4）畢

[劉晚86]

[清民刊148]光緒戊申五月廿七日（1908.6.25）至光緒戊申七月初八日（1908.8.4）[冬麗19-253]1908
年第17期、刊年不記、小說[冬麗22①409]1908年第17期、刊年不記、小說欄、社会小說

S2298b

双鴛記 3章

藕郎

新加坡『振南日報』1914.10.1-1915.2.4

[清民報1368]1914.10.1至1915.2.4

S2298c

双鴛記 （札記小說）

佚名

『越鐸日報』1917.9.2

[清民報1270]1917.9.2

S2299

双冤記

豪傑余生

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

S2300

双冤記 （哀情小說）

豪傑余生

『勸業場』副刊「說書場」1919.4.27-5.2

[小報310]至6節完[清民報1603]『勸業場』1919.4.27至1919.5.2

S2300b

双冤記 （社会小說）

治惧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『半星期報』1908年第17期

S2301

双鴛劍

公天

『小說雜誌』1期 1914.8

[史索二61][文娟15-183]愛情小說、未署名、期数刊年不記[文娟15-262]愛情小說、『申報』
1914.9.18『小說雜誌』第1期廣告

[清民刊443]愛情小說、第1期（1914）

S2302

双鴛劍 （俠情小說）

問天

『歐洲風雲周刊』1-10期 1914.8.22-10.24

[彙⑤1321][大典288][系目90][劉民128]

[清民刊450]6章

S2303

双鴛井 (哀情小説)

菓龔

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目90]戊午年一月 (1918) [劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午 (1918) 正月

S2304

双鴛淚 (哀情小説)

悔初生

『七天』5期 刊年不記 (1914)

[史索一1259][清民刊489]第5期、刊年不記

S2305*

雙鴛侶 (義俠小説)

(英) 格得史密斯著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1908.6 説部叢書十=9

O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD” 1766。

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、上海・商務印書館、光緒三十四年六月初版、説部叢書第十集第九編

[付説120]写真あり、上海・商務印書館、十集系列第十集第九編、光緒三十四年(1908)六月初版 [叢書780]説部叢書第十集9[民外0722]説部叢書第10集第9編[漢訳2488]OLIVER GOLDSMITH、上海^{??}商務、1908(光緒三十四)6月、説部叢書第十集、原書THE VICAR OF WAKEFIELD. 長篇小説[大典168]

[編年216]六月

[編年④1563]30章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十四年(1908)六月出版、説部叢書初集^{??}第九十九編と誤る[大康18-901]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1578]『神州日報』1908.8.19商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸社廣告[編年⑤2567]翻譯介紹[編年⑥2948]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸社廣告[劉晚333]説部叢書十集9編[慧敏479]六月、説部叢書10^{??}=9[付朱210][『東方雜誌』8:1廣告](義俠小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告(義俠小説)説部叢書[現史②48]1908.七月[付晚上208]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、義俠小説、提要、装成一木箱[翻目13-13]1908.6、説部叢書初版第10集第9編

S2306*

雙鴛侶 (義俠小説)

戈爾德斯密斯著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD” 1766

[阿英165]商務印書館訳印[虚白90]角書不記、高爾斯密士O. GOLDSMITH、林紆訳と誤る、文言、刊年不記[泰来]98頁、已検原書、翻訳者実皆為商務印書館編訳所[蒲梢307]同左[劉晚333][涵訳45]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十四年[版補下308]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十四年[翻目13-13]格得史密斯[義胄138]英国高爾斯密士原著、共訳者不記、藁存商務館未刊、無年、存目之類、林訳とする[義胄225]存目、英国高爾斯密士 O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD”、林訳とする

S2307*

雙鴛侶 (義侠小説) 30章

(英) 格得史密斯著 商務印書館編訳所訳

商務印書館1913.1 小本小説

O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD” 1766

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「小本小説／雙鴛侶／商務印書館印行」。奥付は「原著者：英国格得史密斯、訳述者：商務印書館編訳所、総發行所：上海・商務印書館、中華民國二年一月再版[付説120]写真なし、小本小説、1913年1月出版

[『東方雜誌』8:1広告](義侠)小本小説、近刊[劉民774]『東方雜誌』8卷1号広告(義侠)小本小説、近刊[涵訳45]角書不記、小本、原著者不記、本館著、民国二年一月[版補下308]小本小説は未収録[付三114]小本小説広告[編年⑤2260]『法政雜誌』1911.9.17商務印書館小本小説広告[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第7期1911.9.17商務印書館小本小説広告[民小史49]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

S2308*

雙鴛侶 (義侠小説) 30章

(英) 格得史密斯著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申6(1908)／1913.9再版 説部叢書1=99

O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD” 1766

[樽本D143]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、戊申年六月初版／中華民國二年九月再版、説部叢書初集第九十九編

[付説120]写真あり、四集系列初集第九十九編、戊申年(1908)六月[初]版、民国二年(1913)九月再版。追加して民国三年(1914)四月再版本[付朱210]写真あり、戊申年六月初版／中華民國二年九月再版、説部叢書初集第九十九編

[HOOVER][商目94]義侠、O. GOLDSMITH: VICAR OF WAKEFIELDとする、刊年不記[唐平1356]角書不記、1913[唐書20]角書不記、1913.1二版[營業375][劉晚333]説部叢書1集99編[慧敏479]説部叢書1=99[方曉博168]戊申6(1908)／1913.9再版、説部叢書1=99、原作不記[元濟0060]角書不記、(英) 格得⁷⁷史密斯著、1913.9、説部叢書[韻声101]角書不記、上海商務印書館1908

S2309*

雙鴛侶 (義侠小説) 30章

(英) 格得史密斯著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申6(1908)／1914.4再版 説部叢書1=99

O. GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD” 1766

[付説120]写真なし、四集系列初集第九十九編、民国三年（1914）四月再版本

[叢書783]説部叢書初集99[民外0722]1914.4再版、説部叢書初集第99編[現代907]1908.6初版（新曆旧曆混用）／1914.4再版、説部叢書初集第99編[大典168]1914.4再版[INDIANA][中村C][中村Y27-295]角書不記、戊申六月[商目94]義侠、O. GOLDSMITH: VICAR OF WAKEFIELDとする、刊年不記[劉晚333]説部叢書1集99編[慧敏479]説部叢書1=99[哈仏民③1511]角書不記、1914八版、説部叢書初集[翻目13-13]1914.4再版、説部叢書初集第99編

S2310*

双鴛脱羅記（冒険小説）

陸澹庵筆述 天放口訳

『上海』（又名消遣的雑誌）1期 1915.1

[史索二76][翻目9-44]陸澹庵簡介あり[玉冰23-735]天放口訳、（陸）澹盒筆述

S2311

双鴛鴦

引年氏

沈鶴記書局

（邱韶瑩）又称弓午子。據（杭州）教育週報第93期（1915.8.8）「教育部咨禁荒唐小説清單」

[徐著325]沈鶴記書局、1915禁書

S2312

双鴛鴦（言情小説）

佯狂

『風雅雜誌』1期 1915.5

[史索二81][清民刊584]第1期、1915.5

S2313

双鴛浴血伝（哀情小説）

天僂生（王无生）

『神州日報』1908.6.22^㉞

[劉吳166][劉晚172]1908.6.8のみ[編年④1512]『神州日報』1908.5.3廣告

[編年④1534]王鍾麒、光緒三十四年五月初十日（1908.6.8）至六月二十七日、未完[大康18-574]同左

[編年④1561]光緒三十四年六月二十七日（1908.7.25）至本日止、未完

[編年⑤2408]自著介紹、光緒三十四年四^㉞月初十日至六月二十七日連載

[清民報1100]2章、1908.6.8至1908.7.25

S2314

双鴛塚（記事短篇）

冥飛

『民権素』9集 1915.8.15

[彙⑤996][大典349]「双鴛塚」[史索一1019][劉民75]

[清民刊347]「双鴛塚」[民小史②150]「双鴛塚」、文言、第9集、1915.8.15

S2315

霜猿啼夜錄 (哀情小説)

若芸女士

商務『婦女雜誌』3卷11-12号 1917.11.5-12.5

[樽本D][彙①450][史索二156][系目528][婦女58][劉民158]

[清民刊521]第3卷第11期至第3卷第12期、1917.11.5至1917.12.5[蘇晨293]1917、小説欄、哀情小説

S2316

双怨耦

庶侯

『順天時報』1918.9.7-10.13

[劉民309]白話[清民報931]1918.9.7至1918.10.13

S2316b

霜筠恨史 (哀情小説)

未署撰者名

『亜細亜日報』1912.12.18-1913.1.26

[清民報1284]1912.12.18至1913.1.26

S2317*

双偵探 (最新小説)

李応雄訳

上海・同安書局 光緒34.3(1908)

[付三205]表紙奥付写真あり。表紙は「最新小説／双偵探」。編輯者：李応雄、印刷者：上海・安興書局、発行所：上海・同安書局、光緒卅四年三月発行。白話翻譯文学

[阿英165]角書不記、香港印本を多くの目録が踏襲する[漢訳2948]著者不詳、香港、1908(光緒三十四)

[大典171]著者不詳、香港印本

[編年234]香港出版、未署年月、光緒間

[編年④1508]光緒三十四年(1908)三月出版

[編年⑥2948]光緒三十四年版[劉晚333]「双偵探^ㄝ」、香港とする[慧敏487]香港[偵探614]香港[翻目3-404]香港出版

S2318

双鳩篇 (哀情小説)

陳企白

『先施樂園日報』1918.11.24-30

[史索二265]「双鳩篇」、1918.8.9以降?-1919以前[劉民541][清民報1618]『樂園(先施樂園日報)』1918.11.24至1918.11.30

S2319

霜整冰清録彈詞

惜華

商務『婦女雜誌』1卷11号-3卷10号 1915.11.5-1917.10.5

[樽本D]欠号あり[彙⑥1426]小説欄[大典359][史索二156][左86]此作為彈詞，而非小説[婦女21][劉民157]

[清民刊519]第1卷第11期至第3卷第10期、1915.11.5至1917.10.5、細目あり、此為短篇彈詞[蘇晨291]1917、第3卷第1-10号、小説欄

[民小史②207]周氏惜華、第1卷第11号、1915.11.5

[民小史②229]周氏惜花、第1卷第12号、1915.12.5

[民小史②264]（徐烈婦）第2卷第1号、1916.1.5

[民小史②278]（施張氏）第2卷第2号、1916.2.5

[民小史②294]（女李三）第2卷第3号、1916.3.5

[民小史②308]（鄭氏）第2卷第4号、1916.4.5

[民小史②322]（黃沈氏）第2年第5号、1916.5.5

[民小史②334]（黃沈氏）第2卷第6号、1916.6.5

[民小史②406]続、第2卷第11号、1916.11.5

S2320

双指環

『盛京時報』1914.1.10-30

[盛京074][盛京録074]域外白話中篇探案小説[劉民353]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.1.10至1914.1.30

S2321

双指環（滑稽言情小説）

天白

『申報』1915.10.9

[劉民269][紫鵬283]盧美意、角書あり、1915.10.09[清民報746]1915.10.9、即盧天白[民小史②192]文言、1915.10.9

S2322

双指環（偵探小説）

笑、毅

『時報』1916.5.22-7.27

[劉民337][清民報983]7章、1916.5.22至1916.7.27[民小史②326]文言、1916.5.22（中略）[民小史②353]32、文言、1916.7.27

S2323*

雙指印（偵探小説）

（英）培福台蘭拿著 商務印書館訳

商務印書館 光緒31(1905)

BURFORD DELANNOY “THE MARGATE MYSTERY” 1901（または、*THE MARGATE MURDER MYSTERY*. 1902）

[阿英166]原著者不記、角書不記、商務印書館訳印[編年135]1905

[編年②806]光緒三十一年出版[大康18-840]同左

[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告[大康05]光緒三十一年版[劉晚333][涵訳51]角書不記、

原著者不記、本館著、光緒三十一年[涵訳68]角書不記、小本、原著者不記、本館訳、民国二年六月[版補下310]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十一年[偵探596]角書不記、H. BURFORD DELANNOY著[広告1-370]『小説月報』1巻3期1910.10広告「偵探小説」[徐著389]1巻、光緒三十一年六月出版[仁敏14-459]偵探小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[現史①263]商務印書館編訳[編年補二19]『唯一趣報有所謂』1906.5.11広告

S2324*

雙指印 (偵探小説)

(英) 培福台蘭拿著 未署訳者名

『東方雑誌』2年1-5期 光緒31.1.25-5.25(1905.2.28-6.27)

BURFORD DELANNOY “THE MARGATE MYSTERY” 1901 (または、*THE MARGATE MURDER MYSTERY*. 1902)

[付説27]光緒三十一年乙巳(1905)二月二十八日のみ[彙③1202][阿英105]は「係訳本」と明記しながら創作の部に収録する、角書期数不記[阿英166]創作の部、翻訳の部に重複している、角書期数不記[中村Y22-57]原作未詳[中村S3-50]角書不記、自光緒三十一年二月至同六月、「この小説の原作者については、『説部叢書』本では奥付にその記載がなく、誰とも判明しない。従つて、阿英氏の書目にも、これを逸してゐるが、『東方雑誌』掲載の方には、「英・培福台蘭拿著」とある。これを何と訓むか。「般福德命納」と同列に置いて、H. Burford Delannoy の音訳と見ることも不可能ではなささうであるが、未だその自信はない」[大典92]は著者不詳、商務印書館編訳所訳述とする[史索二122]

[編年135]訳者不詳

[編年②806]第1-4章、第2年第1期、光緒三十一年正月二十五日(1905.2.28) [大康18-840]同左

[編年137]第2年第2期続載

[編年②816]第5章、第2年第2号、光緒三十一年二月二十五日(1905.3.30)

[編年②832]第6-10章、第2年第3期、光緒三十一年三月二十五日(1905.4.29)

[編年②842]第11章未収録

[編年141]畢

[編年②853]第12-14章、光緒三十一年五月二十五日(1905.6.27) 畢

[劉晚36][慧敏432][偵探595]角書不記[付三52]光緒三十一年乙巳年(1905)二月二十八日(注:旧曆新曆混用)[偽訳11]角書不記、偽訳とするのは誤り。翻訳[楊凱博113]原作名不記[古二徳121][現史①263]第2年第1期1905.2.28至第2年第5期完[現史①267]第2年第2期1905.3.30続載[現史①271]第2年第5期1905.6.27[翻目3-405]原作なし[王梁143]

[清民刊73]14章

S2325*

雙指印 (偵探小説)

((英) 培福台蘭拿著) 中国商務印書館編訳所訳

上海・中国商務印書館1905.6 説部叢書三=1

BURFORD DELANNOY “THE MARGATE MYSTERY” 1901 (または、*THE MARGATE MURDER MYSTERY*. 1902)

[付説27]写真あり、十集系列第三集第一編、光緒三十一年(1905)六月首版

[付三52]表紙奥付写真あり。表紙に中国商務印書館訳印、説部叢書第三集第一編、奥付は光緒三十一年六月首版。付建舟は追加説明して「英国哈葛德原著，閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳述，上海商務印書館発行」と誤る

[中村S3-51]角書不記、説部叢書第三集第一編、「この小説の原作者については、『説部叢書』本では奥付にその記載がなく、誰とも判明しない。従つて、阿英氏の書目にも、これを逸してゐるが、『東方雑誌』掲載の方には、「英・培福台蘭拿著」とある。これを何と訓むか。「般福德命納」と同列に置いて、H. Burford Delannoy の音訳と見ることも不可能ではなささうであるが、未だその自信はない」[叢書778]説部叢書第三集1[民外4261]原著者不詳、1905.6初版、説部叢書第3集第1編[漢訳2370]DELANNOY, H. BURFORD著、上海^マ商務、説部叢書第三集

[編年142]六月

[編年②872]上海・^マ商務印書館、光緒三十一年六月出版、説部叢書不記[大康18-844]同左。六月但日期不詳、説部叢書不記

[編年②889]14章『中外日報』1905.9.20商務印書館広告[編年②894]『新聞報』1905.10.5商務印書館広告[編年②907]『南方報』1905.11.18商務印書館広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1254]『中外小説林』第1期1907.6.21售書広告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年④1533]「奴(双)指印」旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館広告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次広告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2567]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十一年版[編年⑥2966]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-716]「奴(双)指印」『中西日報』1908.6.4広告[劉晚333]説部叢書三集1編[慧敏432]説部叢書3^マ=1[偵探596]角書不記、H. BURFORD DELANNOY著、上海：^マ商務印書館、説部叢書三集第一編[文文247]「商務印書館又新出各種小説」広告、『申報』光緒三十一年(1905)八月二十五日[欒113][欒14-346][『東方雑誌』8:1広告](偵探小説)説部叢書[劉民768]『東方雑誌』8卷1号広告(偵探小説)説部叢書[現史①274]角書不記、商務印書館編訳所訳、1905.七月[付晚上198]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-405]原作なし、光緒三十一年(1905.6)、説部叢書第3集第1編[王梁143]

S2326*

雙指印 (偵探小説)

((英) 培福台蘭拿著) 商務印書館訳

上海・商務印書館1913.9 小本小説

BURFORD DELANNOY “THE MARGATE MYSTERY” 1901 (または、*THE MARGATE MURDER MYSTERY*. 1902)

孔夫子旧書網に写真あり、小本小説、中華民國二年六月初版

[付説27]表紙写真のみ、小本小説、民国二年(1913)六月

[中村S3-51]小本小説[涵訳68]角書不記、小本、原著者不記、本館訳、民国二年六月[付三16]『降妖記』小本小説広告[王梁143][民小史287]『小説月報』第4卷第7号1913.11.25広告

S2327*

雙指印 (偵探小説)

(英) 培福台蘭拿著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳6(1905)/1913.12三版 説部叢書1=21

BURFORD DELANNOY “THE MARGATE MYSTERY” 1901 (または、*THE MARGATE MURDER MYSTERY*. 1902)

孔夫子旧書網に写真あり、乙巳年六月初版/中華民國二年十二月三版

[付説27]奥付写真なし、四集系列初集第二十一編、民国二年(1913)十二月三版、民国三年(1914)四^{??}版[商目93]偵探、刊年不記[營業365][劉晚333]説部叢書1集21編[慧敏432]説部叢書1=21[偵探596]角書不記、H. BURFORD DELANNOY著、説部叢書初集第廿一編[付三52]説部叢書初集第二十一編、中華民國二年(1913)十二月三版[方曉博164]乙巳6(1905)/1913.12三版、説部叢書1=21、原作不記[元濟0113]角書不記、1913.12、説部叢書[翻目3-405]原作なし、1913.12再版^{??}、説部叢書初集第21編

S2328*

雙指印 (偵探小説)

(英) 培福台蘭拿著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館(1905.6)/1914.4再版 説部叢書1=21

BURFORD DELANNOY “THE MARGATE MYSTERY” 1901 (または、*THE MARGATE MURDER MYSTERY*. 1902)[付説27]奥付写真なし、四集系列初集第二十一編、民国二年(1913)十二月三版、民国三年(1914)四^{??}版[叢書781]説部叢書初集21[民外4261]原著者不詳、1914.4再版、説部叢書初集第21編[漢訳2370]1914.4再版、説部叢書初集[現代897]説部叢書初集第21編[大典92]1905.6/1914.4再版[HOOVER]乙巳6(1905)/1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][中村S3-51]角書不記、説部叢書初集本第二十一編、表紙写真あり、「この小説の原作者については、『説部叢書』本では奥付にその記載がなく、誰とも判明しない。従つて、阿英氏の書目にも、これを逸してゐるが、『東方雑誌』掲載の方には、「英・培福台蘭拿著」とある。これを何と訓むか。「般福德倫納」と同列に置いて、H. Burford Delannoy の音訳と見ることも不可能ではなささうであるが、未だその自信はない」[商目93]偵探、刊年不記[劉晚334]説部叢書1集21編[慧敏432]説部叢書1=21[付三52]説部叢書初集第二十一編、中華民國三年(1914)四^{??}版[哈仏民③1518]角書不記、1914、説部叢書初集第21編[翻目3-405]1914.4再版、説部叢書なし

S2329

霜鐘怨 (怨情小説)

南溟

『小説月報』2年4期 宣統3.4.25(1911.5.23)

[彙④2958][大典215][史索一758][系目528]

[編年285]

[編年⑤2193]第2年第4期、宣統三年四月二十五日(1911.5.23)[大康18-799]同左

[編年⑥2893]初出[劉晚106]短篇[九華264][現史②95]第2年第4期1911.5.23

[清民刊52]刊年不記[清民刊194]

S2330

霜鐘怨

南溟

『広益叢報』9年31期(286号) 紀元4609.11.30(1912.1.18)

[彙②1084][大典230][系目528]

[編年292]宣統三年十一月三十日

[編年⑤2312]第286号、旧曆十一月三十日 (1912.1.18) 原載『小説月報』

[編年⑥2893]轉載[清民刊52]未見

S2331

霜鐘怨

南溟

『説林』3集 1914.1

[劉民722][付説二114]中国国家図書館蔵

S2332

双塚記 (哀情小説)

無為

『中華新報』1917.3.30

[劉民461][清民報1449]1917.3.30

S2332b

双塚記 (哀情短篇)

无為

『越鐸日報』1917.4.1

[清民報1266]1917.4.1。『中華新報』(上海) 1917.3.30曾載

S2332c

双塚記 (哀情短篇小説)

无為

昆明『護国報』1917.4.26-27

[清民報1553]1917.4.26至1917.4.27。『中華新報』(上海) 1917.3.30、『越鐸日報』1917.4.1均

曾載

S2332d

双塚記 (哀情短篇)

无為

貴陽『鐸報』1917.4.28-29

[清民報1496]1917.4.28至1917.4.29。『中華新報』(上海) 1917.3.30、『越鐸日報』1917.4.1、

『護国報』1917.4.26至1917.4.27、『鐸報』(貴陽) 1917.4.28至1917.4.29均曾載

S2332e

双塚記 (哀情小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.24

[清民報761]1917.5.24。『中華新報』(上海)1917.3.30『越鐸日報』1917.4.1『護國報』1917.4.26至1917.4.27、『鐸報』(貴陽)1917.4.28至1917.4.29曾載、作者均署無為

S2332f

双塚記 (短篇小說)

無為

『檳城新報』1917.6.19-22

[清民報819]1917.6.19至1917.6.22。『中華新報』(上海)1917.3.30、『越鐸日報』1917.4.1、『護國報』1917.4.26至1917.4.27、『鐸報』(貴陽)1917.4.28至1917.4.29

S2332g

双塚記 (哀情小說)

先憂

成都『國民公報』1918.12.17-1919.2.26

[清民報1305]1918.12.17至1919.2.26

S2333

双珠鳳全傳 11卷

同治2.10(1863)

[編年19][編年③1332]「双珠鳳」[編年④1501]「双珠鳳」[編年⑤2084]「双珠鳳」[鄭編79]「繡像双珠鳳全傳」、未署撰人(作一葉主人著)、彈詞、12卷80回、淨雅書屋刊行[史索記20]「繡像双珠鳳全傳」彈詞、12卷80回、淨雅書屋刊行、不署撰人、海上一葉道人本年題序

S2334

双珠記

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇59][柳和城103][史索一1423]

S2335

双珠外史 (小說) 24章

秋心 (陸曾沂)

長春『吉長日報』宣統1.10.15-宣統2.6.14 (1909.11.27-1910.7.20)

[編年④1892]宣統元年十月十五日(1909.11.27)至宣統二年六月初三日^{??}[大康18-625]同左[大康18-920]同左

[編年④2031]宣統二年六月十四日(1910.7.20)畢

[仁敏14-502][仁敏14-506]畢

[清民報1184]24章、1909.11.27至1910.7.20。即陸曾沂

S2336

水 (社會小說)

澹廬

『小說新報』3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395][系目93]丁巳年九月(1917)[劉民182]中華丁巳年九月、短篇

[清民刊560]第3年第9期、丁巳(1917)九月

S2337

水 (社会小説)

澹廬

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第3年第9期, 丁巳年(1917)九月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

S2338

水帶寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年361卷 光緒1.10.9 (1875.11.6)

[彙①63]

S2339

水帶寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年414卷 光緒2.10.3 (1876.11.18)

[彙①88]

S2340*

水底渡節 (冒險小説)

上海新庵(周桂笙) 訳述

『新小説』2年6号(18号) 刊年不記 [光緒31.6(1905.7)]

[彙②693][史索一244]

[編年142]六月

[編年③958]第2年第6号(第18号)、光緒三十二年(1906)二月[大康18-745]同左。二月但日期不詳[大康18-852]同左。二月但日期不詳

[編年③1119][慧敏58]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏313][慧敏435]六月[兒童12]冒險小説、1905.7[兒童98]光緒三十一年(1905年)六月出版[匡補177]劉晚目錄は未著録[文文56]冒險小説、文言短篇、号数刊年不記[艷麗14-102頁][楊凱博144]1905.7.1^{??}[現史①274]第18号1905.七月[翻目9-45]光緒三^{??}年六月(1905.7) [百兎028]1905.7[清民刊38]光緒三十一年六月[曉嵐22]周杜笙^{??}、1905.7[李今23-44]

S2341

水底潛行艇 (科学小説)

梅夢

『小説月報』9卷8号 1918.8.25

[彙④3024][大典452][史索一894][系目93][劉民28]說叢[正文222][現史③126]角書不記、第9卷第8号1918.8.25

[清民刊224][培成11-240]「水底潛水^{??}艇」、刊年不記[培成11-243]「小底潛水艇^{??}」、刊年不記

S2342

水底潛行艇

梅夢

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第九卷第八号1918年8月

S2343

水底鴛鴦 (言情小説) 12章

蔣景緘

上海・文明書局1915.12/1932.4七版

[付説二378]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國四年十二月初版[付説二379]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國十三年一月四版。ほかに1916年10月再版本、1932年4月七版本。上海図書館蔵

[大辞③1245]近代文言章回小説、鉛印本[民中09106]1932.4七版[大典366]1915[系目93]1915[付朱287]1916.10第2版[劉民722][通目③1608]言情小説、1924.1[哈仏民②1378]角書不記、1929[付晚上377]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第一集：言情小説[民小史②186]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告

S2343b

水怪 (短篇小説)

大悲

『時事画報』1912年7期 刊年不記

[冬麗19-119]1912年第7期、刊年不記、短篇小説[冬麗22②11]1912年第7期、刊年不記、短篇小説

S2344

水怪 (短篇小説)

作者字跡不清

『時報』1918.1.28

[劉民347]贈有正書券八角[清民報992]澁口、1918.1.28

S2344b

水怪 (小説短篇)

鍾

『滇声』1918.10.26-28

[清民報1400]1918.10.26至1918.10.28

S2344c

水怪 (短篇小説)

大悲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1912年第7期

S2345

水鬼

夢夢

『中華新報』1918.4.7

[劉民464][清民報1452]1918.4.7

S2346

水国春秋 (寓言短篇)

韻琴

『中華新報』 1916.5.14-15

[劉民458][勤勤202]標“寓言短篇”、文言[勤勤271]角書不記、劉韻琴[清民報1445]1916.5.14至1916.5.15

S2346b

水国春秋 (寓言短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海·泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

S2346c

水国立憲

嘲世

『大自由報』 1912.11.8-12

[清民報1329]1912.11.8至1912.11.12

S2347

水滸補遺 (滑稽短篇)

河影

『新聞報』 1917.3.28-29

[劉民302][清民報800]1917.3.28至1917.3.29

S2348

水滸拾遺 (滑稽小說)

古虔李子春著

『新聞報』 1914.11.14-1915.3.25

[劉民285][清民報779]20回、1914.11.14至1915.3.25[民小史②3]白話章回、1915.1.1 (中略)
[民小史②51]白話章回、1915.3.25

S2349

水滸拾遺 (滑稽短篇)

劍平

『新申報』 1917.6.7

[劉民502][紫鵬291]1917.06.07[清民報1567]1917.6.7至1917.6.8、其中6.8題為「水滸補遺」

S2350

水滸遺事補 (滑稽短篇)

冥飛

『民權素』 12集 1915.11.15

[彙⑤1000][大典360][史索一1030][系目93][劉民76]
[清民刊348][民小史②212]白話、第12集、1915.11.15

S2351

水滸遺事補

冥飛

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第二十^三集1915年11月に誤る

S2352

水滸中伝

姜鴻飛

中国図書雑誌公司1918.3

[唐平1897]1918.3

S2352b

水滸伝補遺

瞻廬

『新聞報』1919.7.22

[清民報800]1919.7.22諧著欄

S2353

水滸伝伝奇

上海・藜光社1912年夏日初版

[民中05014]改編者不詳

S2353b

水火幻夢

儀

『台湾日日新報』1912.5.3-5

[清民報841]1912.5.3至1912.5.5。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱漫録』中「金鏡秋」篇

S2354

水晶宮 (原名茫茫大海 滑稽小説)

留心觀潮客

成都『通俗日報』宣統1.3.3-16 (1909.4.22-5.5)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1739]6節、宣統元年三月初三日 (1909.4.22) 至本月十六日、未完[大康18-602]同左。結束時間不詳

[編年④1745]宣統元年三月十六日 (1909.5.5) 至本日止、未完

[劉晚188]宣統元年三月初三日(1909.4.22)のみ[現史①160]

[清民報1161]6節、宣統元年三月初三日 (1909.4.22) 至宣統元年三月十六日 (1909.5.5)

S2355

水晶簾下看梳頭

緝蒼

『眉語』1卷6号 乙卯3.1 (1915.4.14)

[劉民134]短篇[勤勤273]第6号、乙卯三月初一日1915.4.14實際1915.4.29

[清民刊481]姚緝菴、第1卷第6号、乙卯三月初一日 (1915.4.14) [蘇晨278]1915、姚緝菴、短篇欄
[民小史②307]白話、姚緝菴、第6号、1916.4.3

S2356*

水晶瓶塞 (偵探小說) 上下冊

(法) 瑪麗瑟勒勃朗著 常覺、覺迷訳

上海・中華書局 小說彙刊68

MAURICE LEBLANC “LE BOUCHON DE CRISTAL”

[叢書133]著訳者不記、小說彙刊68[民外1704]長篇偵探小説。出版年月不詳[渡辺88-7]

S2357*

水晶瓶塞 (偵探小說) 上下冊

(法) 瑪麗瑟勒勃朗著 常覺、覺迷訳

上海・中華書局1918.1/1930.3五版

MAURICE LEBLANC “LE BOUCHON DE CRISTAL”

[民外1704][漢訳2734]角書不記、1918.1初版、長篇偵探小説[渡辺88-7][韓08-341][韓08-363][劉民722][偵探635]角書不記[現史③87]角書不記、瑪麗瑟、1918.1[翻目3-406]原作なし、1918.1[玉冰23-284]董哲薌潤辞。1918.1初版/1930.3五版

S2358*

水晶瓶塞 (偵探小說) 上下冊

(法) 瑪麗瑟勒勃朗著 常覺、覺迷訳

上海・中華書局1918.1/1930.3五版 小說彙刊

MAURICE LEBLANC “LE BOUCHON DE CRISTAL”

[中村S4-25]角書不記、周瘦鵬訳⁷⁷、“LE BOUCHON DE CRISTAL” 1910、小説彙刊[現代678]小説彙刊[中華366]角書不記、小説彙刊。長篇小説 訳文為文言体[中華百213]同左[渡辺88-7][劉民722]小説彙刊

S2359

水里月 (哀情小説)

冷然

新加坡『叻報』附張1911.7.5-8.2

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高297

[編年⑤2223]宣統三年六月初十日 (1911.7.5) 至閏六月初八日[大康18-686]同左

[編年⑤2238]宣統三年閏六月初八日 (1911.8.2)

[仁敏14-691][仁敏14-691]畢

[清民報759]1911.7.5至1911.8.2

S2359b

水簾洞 第3-8回

吉三撰

『国報』1913.5.1-7.16

[清民報1378]1913.5.1至1913.7.16

S2360

水流柴 (怪異小説) 第35回

鳴

広州『南越報』附張1914.8.7

[鄧293][清民報1168]『南越報附張』1914.8.7[冬麗22②50]1914.8.7-?、説部欄、怪異小説

S2361*

水樓記 (水蔭叢書中之一節)

孟文翰訳

北京法政同志研究会『法政学報』2卷8-10号 1914.9.15-11.15

江見水蔭『水蔭叢書』博文館1910.8か(藤元直樹)[彙⑤792][大典310]著者不詳[史索二146][劉民56][翻目27-634][寶19-333]江見水蔭「水樓記」『水蔭叢書』博文館1910.08.27

[民小史428]文言、第2卷第8号、1914.9.15

[民小史451]続第8号、文言、第2卷第10号、1914.11.15

[清民刊298]

S2362

水陸舟車 (応時小説)

□廬 (欠字)

『申報』1914.9.14

[劉民266][民小史428]嘯廬、文言、1914.9.14[清民報743]登廬、1914.9.14

S2363*

水落石出 (言情偵探小説)

(英) 赫爾韋其博士原著 (張) 蝶衣

『小説新報』6-8期 1915.7-9

[大典375][史索一1348]原著者を脱落させている[劉民170]標“俠情小説”、6期は中華民國丁巳年二月三版、長篇[偵探626]角書不記[翻目3-406]

[清民刊544]12、第6期至第8期、1915.7至1915.9

[民小史②255]文言、第1年第6期、1915月份不詳

[民小史②255]文言、原作者不記、第1年第7期、1915月份不詳

[民小史②256]続、文言、原作者不記、第1年第8期、1915月份不詳

S2364

水莽草 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.5.5-6.4

[小報566]2430-2458号、至24節完[劉民437][清民報1312]1919.5.5至1919.6.4

S2365

水上船 (短篇小説)

蚊子

『時報』1914.11.14

[劉民327]

S2365b

水上健児 (少年小説)

卓呆

『少年』7卷3号 1917.3.15

[清民刊238]細目あり

S2365c

水上鴛鴦 (泰西短篇)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.11.11-12

[清民報1650]1919.11.11至1919.11.12

S2366*

水深火熱 (短篇小説)

上海知新室主人(周桂笙)訳述

『月月小説』2年9期(21号)周年紀典大增刊 戊申9(1908.10)

目次は週年[彙③2059][大典170]著者不詳[史索一338]

[編年223]九月

[編年④1623]第2年第9期(原21号 周年紀典大增刊)、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳[大康18-904]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告[編年④1996][大康18-926][劉晚67]第二年^{??}第二十一号[慧敏71]文言短篇[慧敏385][慧敏483]九月[文文66]角書不記、文言短篇、号数刊年不記[楊凱博152]1908.10.1[翻目27-635]

[清民刊118] →新厂九種

S2367*

水深火熱

著者不詳 周桂笙輯訳

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

[阿英154][大典207][劉晚334][漢訳2305]「新庵^{??}九種」[兒童148]単行本とする[翻目27-635]標“短篇小説”^{??}

S2368*

水深火熱

(著者不詳 周桂笙輯訳) 群学社図書發行所編輯

『新盒九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

[叢書790][編年265]二月[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除[劉晚334]説部叢書39[慧敏483]説部叢書39[現史②75]『新庵九種』

S2369*

水深火熱 (短篇小説)

上海知新室主人(周桂笙)訳述

『中国近代文学評林』3期 1988.1 近代短篇小説選刊

程筠校点

S2370

水神 (神怪小說)

陳家麟、陳大鏡

『中華小說界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一972][系目93][劉民64]

[清民刊326]陳(家麟、大鏡) 訳[培成11-68]刊年不記

S2371*

水手 (愛國小說)

天風、無我訳

『青年進步』5冊 1917.7

[彙⑥1922][史索二166][劉民226][翻目12-33][周梁183]1917

[清民刊632]第5冊、1917.7

S2371b*

水手 (愛國小說)

天風、无我同訳

旧金山『中西日報』1919.8.30-9.11

[清民報913]1919.8.30至1919.9.11。『青年進步』第5冊(1917.7) 曾載、即陳无我

S2371c

水仙神廟 (社会小說)

也愚

『遊戲雜誌』18期 刊年不記

[清民刊310]

S2372

水先生

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

S2373

水先生

林紓

『林紓選集』(小說卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

S2374

水先生

林紓

馬克鋒訳注『嚴復林紓詩文選訳』成都・巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」

S2375

水仙香 (辺事小說)

花奴

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典413]は1916.12刊とする[史索一1381][系目93]丙辰年十一月 (1916) [劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[現史③54]著者不記、第2年第11期1916.11

[清民刊554]第2年第11期、丙辰 (1916) 十一月

[民小史②422]文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳

S2376

水性楊花 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.10.13-14

[盛京172][盛京録172]文言短篇筆記小説[劉民358][清民報1075]1915.10.13至1915.10.14

S2377

水岩宮 22出

洪炳文

光緒25(1899)

油印本[伝雑78][左目264][左録494]永嘉郷著会鈔本。據云又有油印本，1899。『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8[大辞③1245]近代伝奇劇本[現史①120]1899。伝奇、油印本

S2378*

水銀彪 (新説小説 短篇実事小説)

(狄花露著) 林文江訳 梁守瓶校

旧金山『中西日報』宣統2.9.2-5 (1910.10.4-7)

[編年⑤2070]附章「雜録」欄、宣統二年九月初二日 (1910.10.4) 至本月初五日[大康18-662]同左。

梁守瓶校[大康18-929]同左

[編年⑤2071]宣統二年九月初五日 (1910.10.7) 畢

[編年⑤2561]翻譯介紹[仁敏14-754]梁守瓶校[仁敏14-755]畢

[清民報869]1910.10.4至1910.10.7

S2379

水与兵之苦語 (短篇時事小説)

郁青

『益世報』1918.7.12-8.29

[小報646][劉民484]天津『益世報』[清民報1437]1918.7.12至1918.8.29

S2379b

水与兵之苦語 (短篇時事小説)

郁青

北京『益世報』1918.7.17-8.30

[清民報1513]北京、1918.7.17至1918.8.30。『益世報』(天津) 1918.7.12至1918.8.29曾載

S2380

水月灯 4回

馮文猷

特創小説⁷⁷林社 光緒34(1908)

[阿英71]平話。上記のように特創小説^ア林社刊と示し出版社を意味する。いくつかが阿英のこの誤りを踏襲[系目93]小説^ア林社平話[目白356]原題「馮文猷著、特創小話林社編輯」、阿英目録1908小説^ア林社刊本[劉晚334]小説^ア林社

S2381

水月灯 4回

馮文猷著 特創小話林社編輯

協新書莊発行 光緒34(1908) 上海・匯通印書館印刷

[提要1044]鉛印本、毎回有麒麟詞人総批、聞叟評語[大典160]鉛印本[全書482]清代小説集、上海匯通印書館鉛印本[近大197]章回小説、鉛印本[古大938]鉛印本[書坊訂936]「水月灯小話」、鉛印[編年232]光緒三十四年

[編年④1627]標“新編希奇小話”第1冊4回、光緒三十四年(1908)九月出版、予告第2冊4回

[編年④1630]新出希奇小説、『時報』1908.10.30協新書局広告[編年④1754]再版希奇小話(説)『時報』1909.5.17協新書莊広告[編年⑤2408]自著紹介[編年⑥2948]光緒三十四年版[目白356]鉛印本[古提738]別署麒麟詞人、上海匯通印書館排印本[劉晚334][涵著97]光緒三十四年[版補下370]光緒三十四年[湘金38]出版社不記、上海・匯通印書館1908、社会

S2381b

水月鏡花 (苦情小説)

滌民

新加坡『南洋総匯新報』1918.9.28-10.4

[清民報1035]1918.9.28至1918.10.4

S2382

水雲秋

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

S2383

水雲秋

林紓

『林紓選集』(小説卷上)四川人民出版社1985.12

[張車457]

S2384

水災奇談 六 (滑稽社会)

老談

北京『中華新報』1917.11.13

[劉民514][清民報1541]『北京中華新報』、1917.11.1至1917.12.8

S2385

水災述慘 (紀事短篇)

醒公

『時報』1917.11.6

[劉民345]贈有正書券一元五角[清民報991]1917.11.6

S2385b

水災述慘 (紀事短篇)

醒公

『越鐸日報』1917.11.9-10

[清民報1271]1917.11.9至1917.11.10。『時報』1917.11.6曾載

S2386

水災述慘

醒公

『群強報』1917.11.11-13

[小報565]未收錄[劉民436][清民報1312]1917.11.11至1917.11.13。『時報』1917.11.6、『越鐸日報』1917.11.9至1918.11.10曾載

S2387

水災述慘

醒公

『大公報』1917.11.15-17

[劉民315][清民報938]1917.11.15至1917.11.17。『時報』1917.11.6、『越鐸日報』1917.11.9至1917.11.10、『群強報』(北京)1917.11.11至1917.11.13曾載

S2387b

水閘

未署撰者名

『時報』1908.3.15-16

[清民報952]1908.3.15至1908.3.16

S2388

水圳

胡竟

『每週評論』4期 1919.1.12

[彙⑥2157][現期40][系目93][劉民240]

S2389

水証 (滑稽醒世)

瘦霜

『天鐸報』1912.6.20

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.6.20至1912.6.24

S2390

水証 (滑稽小說)

瘦霜

『中華小說界』1年1期 1914.1.1

[彙⑤840][大典274][史索一950][系目93]期數不記[劉民58][民小史314]白話、第1期、1914.1.1
[清民刊314]『天鐸報』(上海)1912.6.20至1912.6.24曾載

S2390b

水中美人 (言情短篇)

陳堅

『河聲日報』1914.12.12-13

[清民報1353]1914.12.12至1914.12.13

S2391

水族朝賀 (滑稽短篇)

橙塘杜壽潛

『新聞報』1916.2.15

[劉民297][清民報792]1916.2.15[民小史②283]文言、第15集、1916.2.15

S2391b

水族共和 (長篇) 第1回

警群

昆明『滇南公報』1912.8.22-23

[清民報1256]1912.8.22至1912.8.23

S2391c

水族世界

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-361][冬麗22①510]

S2391d

水族世界

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

S2392

水族新改良

佚名

『重慶商會公報』4年31号(111期) 光緒34.9.3(1908.9.27)

[彙③1693]著者不記[大典158][系目93]

[編年222]不題撰人

[編年④1606]第111期、光緒三十四年九月初三日 (1908.9.27)

[劉晚45]第一百一十⁷⁷期[鑫331]

[清民刊87]未署撰者名

S2393*

稅

陶斯泰著 (曾) 仲鳴訳

『旅歐雜誌』17期 1917.5.15

TOLSTOI著

[彙⑥1755][劉民224][翻目27-636]

[清民刊618]第17期、1917.5.15

S2394

税 (実事小説)

作者未標

『盛京時報』1920.3.4-6

[劉民369]

S2395

睡博士

刊華

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目474]1915.6[劉民127]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

S2396*

税潮

(張) 碧梧訳

『小説月報』10卷7号 1919.7.25

[史索一911][劉民33]説叢[曉岩237]1919[翻目27-637]張碧梧簡介あり

[清民刊230]

S2397*

睡洞

(美) 華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)／1915.10.5四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]

[編年178]光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]光緒三十三年二月十九日 (1907.4.1) [大康18-870]光緒三十三年二月十八^{??}日 (1907.3.31^{??})

[劉晚334]説部叢書2集4編[泰来044]1907[張車130][翻目27-638]原作なし、丁未二月十九日 (1907.4.1) / 1915.10.5再版^{??}、説部叢書第^{??}2集第4編

S2398*

睡洞

(美) 欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “THE LEGEND OF SLEEPY HOLLOW” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

S2399*

睡公主

(孫毓修編訳)

上海·商務印書館 童話1=58

(孫建江) 貝洛爾童話[商目89][童話233]貝洛爾童話[翻目10-36]版年未題、童話第1集第58編
[百兒045]童話第1集

S2399b

睡國

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1904.4.6

[LUO138]寓言

S2400*

睡人

蘭台散人訳

『中華新報』1918.2.27

[劉民463][清民報1451]1918.2.27

S2401

睡獅 (談藪)

乍

『繪圖中外小說林』2年1期 戊申年1.10(1908.2.11)

[大典150]

S2402

睡獅

潛時

『時報』1914.8.9

[劉民325][民小史414]文言、1914.8.9[清民報969]1914.8.9

S2402b

睡獅 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.8.26

[清民報1028]1914.8.26。『時報』1914.8.9曾載、作者署潛時

S2402c

睡獅 (寓意小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.10.22

[清民報811]1914.10.22。『時報』1914.8.9曾載、作者署潛時、後『南洋總匯新報』1914.8.26

亦曾載

S2402d

睡獅

潛時

『笑林雜誌』1期 1915.1

[清民刊532]第1期、1915.1、『時報』1914.8.9、『南洋總匯新報』1914.8.26、『檳城新報』1914.10.22曾載

S2403

睡獅

潛時

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.8.9、『南洋總匯新報』1914.8.26、『檳城新報』1914.10.22、『笑林雜誌』第1期(1915.1)曾載

S2403b

睡獅鏡 3冊

未題撰者

天津 出版社不記1911

[李雲171]天津『天興報』1911.12.5廣告

S2404

睡獅夢 (寓言短篇)

燕双双館

『新聞報』1915.3.12

[劉民289][清民報783]1915.3.12[民小史②41]「吹睡獅夢^ㄟ」、文言、1915.3.12

S2405

睡獅談 (短篇寓言)

今交

『長春公報』宣統3.3.4(1911.4.2)

[編年⑤2166]宣統三年三月初四日(1911.4.2)[大康18-676]同左

[仁敏14-434][清民報1190]1911.4.2

S2406

睡獅園 (戲曲)

無名氏編

『安徽俗話報』3期 光緒30.4.1(1904.5.15)

[彙③1367][阿英52地方戲]期數不記[大典71]戲曲

S2407*

睡王 (THE SLEEPING KING)

孫毓修編譯

上海·商務印書館1917.3/1922.9四版 童話1=51

[樽本][現代676]童話叢書第1集[商目89][劉民722]童話1集51編(柳和城72頁)[翻目10-37]1917.3、童話第1集第51編[百兒045]童話第1集[李麗243]1917.3/1922.9第4版、童話1集51[王琳244]童話、1917.3

S2408

稅員威 (写真小說)

含茹

『時報』1915.8.13-14

[劉民332]贈有正書券一元[清民報978]1915.8.13至1915.8.14[民小史②149]敘述文言、對話白

話、1915.8.13[民小史②150]叙述文言、対話白話、1915.8.14

S2409

税員威 (写実小説)

含茹

『余興』19期 1916.8

[清民刊463]『時報』1915.8.13至1915.8.14曾刊

S2410

順娘

陸士諤

上海『申報』1915.3.14-15

(渡辺浩司)「小説」欄ではなく、「紅樹山莊筆記」欄掲載、15115号(1915.3.14)-15116号(1915.3.15)

[田陸75][田陸394頁]筆記体文言短篇小説、「紅樹山莊筆記」載、1915.3.14のみ[劉民268]未収録

S2410b

舜英惨史 (短篇小説)

金闈 (懌甫)

『華中粹』1期 1918.6

[清民刊661]第1期、1918.6

S2411

暮雲

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

S2412

暮雲

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]春^{??}雲

S2413

順治太后外紀 (清秘史之一)

陸士諤編

上海・進歩書局1915.8

[民中09807]田若虹は20章とする[田陸67]1915.8/1928.2五版[田陸394頁][劉民722]1915年(張沢賢・翻統70)進歩書局稗史叢書広告[通目②1012]宮闈小説、清秘史之一、1冊20章、上海・文明書局1915.8[民小史②202]『申報』1915.10.29文明書局広告

S2413b

說不尽的… (苦)

別有天人

『越鐸日報』1919.10.21

[清民報1276]1919.10.21

S2414*

説部叢書一百種

商務印書館 刊年不記 128冊

個々の作品は、発行欄の説部叢書を見よ

[涵叢1][版補下]は未収録[編年⑥2948]「説部叢書」、光緒宣統間版[編年⑥2968]宣統二年新加坡会豊商店代售[民小史96]『小説月報』第3年第4期1912.7日期不詳廣告。装一木箱定価二十八元。完成一百種、計一百二十八冊[民小史300]『小説月報』第4巻第8号1913.12.25廣告。一百又三十冊、三年陰曆三月出版、決不有誤[民小史②33]『小説月報』第6巻第2号1915.2.25廣告、130冊[民小史②49]『小説月報』第6巻第3号1915.3.25廣告、130冊[民小史②75]『小説月報』第6巻第4号1915.4.25廣告、130冊[民小史②93]『小説月報』第6巻第5号1915.5.25廣告、130冊[民小史②220]『小説月報』第6巻第11号1915.11.25第二集預約券廣告。初集一百種、木箱、133冊[民小史②237]『小説叢報』第6巻第11号1915.12.25第二集發售預約券廣告。(初集)130冊[民小史②268]二集162冊、『時報』1916.1.17商務印書館廣告[民小史②270]第二集1至10『時報』1916.1.22廣告[民小史②270]第二集11至念『時報』1916.1.23廣告[民小史②273]第二集21至30『時報』1916.1.26廣告[民小史②274]第二集21至30『時報』1916.1.28廣告[民小史②274]第二集31至40『時報』1916.1.29廣告[民小史②279]第二集41至50『時報』1916.2.7廣告[民小史②280]第二集41至50『申報』1916.2.8廣告[民小史②280]第二集51至60『時報』1916.2.9廣告[民小史②281]第二集61至70『時報』1916.2.11廣告[民小史②283]第二集21至30『新聞報』1916.2.14廣告[民小史②284]第二集41至50『新聞報』1916.2.18廣告[民小史②285]第二集51至60『新聞報』1916.2.22廣告[民小史②286]初集、二集、『小説月報』第7巻第2号1916.2.25廣告[民小史②288]第二集61至70『新聞報』1916.2.28廣告[民小史②295]第一集31至40『新聞報』1916.3.8廣告[民小史②296]第一集51至60『新聞報』1916.3.12廣告[民小史②298]第一集71至80『新聞報』1916.3.16廣告[民小史②305]第二集31至40『新聞報』1916.4.1廣告[民小史②306]第一集1至10『時報』1916.4.2廣告[民小史②308]第一集11至20『時報』1916.4.4廣告[民小史②308]第一集21至30『時報』1916.4.6廣告[民小史②309]第一集31至40『時報』1916.4.8廣告[民小史②309]第一集41至50『時報』1916.4.9廣告[民小史②310]第一集51至60『時報』1916.4.11廣告[民小史②310]第一集61至70『時報』1916.4.12廣告[民小史②310]第一集71至80『時報』1916.4.13廣告[民小史②311]第一集81至90『時報』1916.4.16廣告[民小史②310]第三集預約『時報』1916.4.17廣告[民小史②312]第一集91至100『時報』1916.4.18廣告[民小史②314]初集133冊、二集162冊『小説月報』第7巻第4号1916.4.25廣告[民小史②318]第二集41至50『申報』1916.4.30廣告[民小史②322]第三集預約『婦女雜誌』第2巻第5号1916.5.5廣告[民小史②325]第三集1、2『申報』1916.5.18廣告[民小史②348]二集162冊、三集預約『申報』1916.7.12廣告[民小史②350]初集、二集、三集『申報』1916.7.19商務印書館廣告[民小史②357]9種、第三集預約『婦女雜誌』第2巻第8号1916.8.5廣告[民小史②377]三集預約『時報』1916.9.5廣告[民小史②383]初集、二集、三集『申報』1916.9.13廣告

S2415*

説部腋

新民叢報社訳

新小説社 光緒31(1905)

上は阿英目録による

[樽本C]表紙、扉は説部腋／第一輯／新小説社印。奥付は編輯者：新民叢報社社員、発行所：新小説社、光緒三十一年十月廿五日（1905.11.21）初版。「叙」あり。

飲冰子訳「世界末日記」、
 曼殊室主人訳「俄皇宮中之人鬼」、
 披髮生訳「白絲線」、
 披髮生訳「俾斯麦之狼狽」、
 披髮生訳「竊皇」、
 未署訳者名（目次は闕名）「百合花」、
 上海知新室主人訳「竊賊俱樂部」

雑・書館は第1輯1905.10.20^ㄞとする。表紙、扉は説部腋／第一輯／新小説社印
 [阿英157]

飲冰子訳「世界末日記」、
 曼殊室主人訳「俄皇宮中之人鬼」、
 披髮生訳「白絲襪^ㄞ[線]」、
 披髮生訳「俾斯麦之狼狽」、
 佚名訳「百合花」、

[上海]知新室主人訳「竊賊俱樂部[一名一両雷錠]」

[漢訳2224]同左[中村S4-30][中島76-111][現代898]「俄皇宮中之人^ㄞ」[大典94]

[編年146]十月

[編年②909]光緒三十一年十月二十五日（1905.11.21）出版。「叙」あり。

飲冰子（梁啓超）訳「世界末日記」、
 曼殊室主人（梁啓超）訳「俄皇宮中之人鬼」、
 披髮生（羅普）訳「白絲線（記）^ㄞ」、
 同上「俾斯麦之狼狽」、
 同上「竊皇（案）^ㄞ」、
 闕名「百合花」、

上海知新室主人（周桂笙）訳「竊賊俱樂部」

[大康18-848]同左

[編年③950]1906.2.25新民叢報支店広告[編年③985]『新民叢報』第4年第8号（原第80号）1906.5.8
 広告[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編
 年④1539]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤
 2567]翻訳紹介[編年⑥2948]光緒三十一年版[唐平7300]新民叢報社社員、1916[唐書10]「説部腋第
 一輯」、著者：新民叢報社社員、1905.1初版、細目不記[劉晚334]新民叢報社訳と新民叢報社社員編
 輯の2種を収録[慧敏113]連載期刊：新民叢報、新小説[慧敏438]十月、竊皇（即「竊皇案」）[涵訳
 72]発行処：新小説林、光緒三十一年[版補下372]出版社を新小説林とする、光緒三十一年[紀編53]
 翻訳小説集、1905.11.21、細目あり、「白絲線」、「百合花」未収録[現史①282]新民叢報社社員編輯、
 1905.十一月、細目あり、「竊皇」即「竊皇案」[翻目27-639]細目あり、「白絲襪^ㄞ[線]」
 [序跋①172]叙。編輯者：新民叢報社社員、光緒三十一年^ㄞ廿五日（1905）初版

S2416*

説部月夜^ㄞ

新民叢報社社員編輯

上海・新小説社 光緒31.10(1905)

[景深349]「説部腋」ではないか？[劉晚334]「説部腋」とする

S2416b

説部雜碎 乙、巳、庚編

未題撰者

天津・醒華報館1911

[李雲174]短篇小說乙編、石印、天津『醒華日報』1911.11.9廣告[李雲174]短篇小說已編、天津『醒華日報』1911.11.9廣告。五義、五奇、五愚、五逸、五悲、収逐日刊短篇小說25篇[李雲174]短篇小說庚編、天津『醒華日報』1912.1.10廣告。「俠客」「大復老」「都督解」「浪蕩子」「印人不駕加冕」「笑丐」「沈翹翹」「油煤人」「催眠術」「狗熊奇案」「短夏德伝」「無米炊」「女飛行家之趣事」「臨江仙詞」「郭節婦」「革命思想之幼童」「古磁」「太監」「一技長」

S2416c

說部雜碎 (短篇小說)

『醒華報』1911.9.24-1912.1.18

[清民報1146]1911.9.24至1912.1.18。

己編：五奇、五愚、五逸、五悲（諸篇、文末或文前有「曲園叟曰」諸語、則作者或為俞曲園）

庚編：情之誤（『申報』1911.8.17亦曾載、篇名為「新狀元」、作者署鈍根、則王鈍根）、俠客、大腹老（『天鐸報』（上海）1911.6.21所刊飄瓦「息廬叢錄」収有此篇）、都督解（『民立報』1911.11.12曾刊）、浪蕩子、印人不賀加冕、笑丐（作者署警鑰）、沈翹翹、油煤人（作者署曲園居士）、催眠術（作者署警鑰）、狗熊奇案（作者署隴西四郎）、短夏德伝（作者署也缺德）、無米炊（作者署迅雷。『申報』1911.9.8曾載）、女飛行家之趣事（錄『北京日報』、『申報』1911.11.24曾載）、臨江仙詞（錄『涑水記聞』）、郭節婦（作者署李楚香）、革命思想之幼童（作者天）、古磁（作者署隴西四郎）、一枝長（作者署耀亭）

辛編：彭觀察（作者署廬陽李復生）、覆舟記（作者署隴西四郎）、移屍（作者署廬陽李復生）、沈某（作者署廬陽李復生）

說唱新国事真悲→新国事真悲

S2417*

說車

（美）華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)/1915.10.5四版 說部叢書2=4

WASHINGTON IRVING“THE STAGE-COACH” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)。「記車行所値」とするものあり

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]

[編年178]「說東^{??}」とする、光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]「記車行所値」「說東^{??}」を別作品とあつかう、光緒三十三年二月十九日（1907.4.1）

[大康18-870]同左。光緒三十三年二月十八^{??}日（1907.3.31^{??}）

[劉晚334]「說東^{??}」とする。說部叢書2集4編[泰來044]「記車行所値」1907[張車130]

S2418

說叢 (又名四十名家小說合刻說叢、名家小說合刊說叢) 4卷

胡儀鄴、劉鉄冷選輯

上海・小説叢報社1922.9.1

[大辭⑥4576]近代中短篇小說選集。

沃丘仲子（費行簡）4篇、 徐枕亜6篇、 吳双熱11篇、 周瘦鵑1篇、
 程瞻廬4篇、 葉小鳳1篇、 天虛我生（陳蝶仙）和小翠合作1篇、
 李定夷3篇、 葉聖陶2篇、 嚴独鶴1篇、 胡儀鯨1篇、 聞野鶴1篇、
 劉鉄冷1篇、 趙紱章5篇、 水心1篇、 徐吁公1篇、 吳綺縁2篇、
 兪天憤2篇、 秋夢1篇、 許指嚴1篇、 灑森3篇、 軼池1篇、
 沈東訥5篇、 只園1篇、 許一厂（許塵父）1篇、 惜逝1篇、
 楊南邨1篇、 冷蝶1篇、 陳慕韓1篇、 觀弈1篇、 笑雲1篇、
 楚声1篇、 姚民哀1篇、 文蝶、問秋、花魂、笑第合作1篇、 揚州小杜1篇、
 慶霖1篇、 仁灼1篇

S2419

説叢（名家小説合刊） 4卷

胡儀鯨、劉鉄冷編

上海・崇文書局1924.4再版

[民中09643]

沃丘仲子「韓老人」、 枕亜「大虫影刀声」、 双熱「学時髦」、 瘦鵑「金縷衣」、
 天虛我生、 小翠「粉垣埋恨記」、 定夷「孤島英雄伝」、
 聖陶「貧女涙」、 慶霖「橋上人」
 等42家の文言小説76篇

S2420

説大書

老瘋

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

S2421

説蛋（諧談小説）

麟筆

『通学報』2卷14冊（総32冊）光緒32.10.26（1906.12.11）

[編年③1125]第2卷第14冊（総第32冊）、光緒三十二年十月二十六日（1906.12.11）、録『時敏報』

[編年⑥2893]転載、初出は『時敏報』

[清民刊93]

S2422*

説妬

（奚若翻訳 金石校訂）

「天方夜譚」『繡像小説』15、17期 刊年不記 [癸卯11.1、12.1（1903.12.19、1904.1.17）とするは誤り] 17期實際の刊年は推定甲辰1904四月、五月

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE ENVIOUS
 MAN, AND OF HIM WHO WAS ENVIED(参考：日訳バートン版1)ねたみ深い男とねたまれた男

の話。第15、[彙②1106]「天方夜譚」で収録

[編年②716]第15期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]「天方夜譚」で収録。

四月但日期不詳、細目なし

[編年②716]第17期末収録

S2423*

説妬

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE ENVIOUS
MAN, AND OF HIM WHO WAS ENVIED(参考：日記バートン版1)ねたみ深い男とねたまれた男
の話

S2424*

説妬

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE ENVIOUS
MAN, AND OF HIM WHO WAS ENVIED(参考：日記バートン版1)ねたみ深い男とねたまれた男
の話

S2425*

説法

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鏡訳

『風俗閑評』下冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二徳120]WITHOUT A TITLE

[虚白31]A STORY WITHOUT A TITLE[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民722][翻目
27-640]原作なし

S2426*

説法

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鏡訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二徳120]WITHOUT A TITLE

S2427

説狗

吳趸人

『寓言報』詳細不明

[紀編6]題名のみ

S2427b

說觚・八指人

嘯墅山樵遺著

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[民小史②201]文言、第6卷第10号、1915.10.25

S2427c

說觚・祁門水

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[民小史②201]文言、第6卷第10号、1915.10.25

S2428

說怪物 (寓言小説)

慕漢

新加坡『中興日報』光緒34.5.17 (1908.6.15)

[編年④1536]光緒三十四年五月十七日 (1908.6.15) [大康18-574]同左

[仁敏14-780][美高13-53]寓言小説, 1908.6.16⁷⁷[清民報1129]1908.6.15

S2429

說官 (応時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.29

[盛京321][盛京録325]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.5.29

S2430

說鬼 (筆記小説)

東海閑人撰

『瀛寰瑣紀』4卷 同治12.1(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①20]は『瀛寰瑣記』癸酉正月[史索一182][編年27][九華225]第4卷癸酉正月 (1873.2)

S2431

說鬼 (短篇小説)

未題撰者

『申報』1908.5.15-16

[匡補185]劉晚目錄は未著録、作者為「哀生」

[編年④1517]未署作者名、光緒三十四年四月十六日 (1908.5.15) 至本月十七日[大康18-572]同左

[編年④1517]光緒三十四年四月十七日 (1908.5.16) 畢

[清民報707]1908.5.15至1908.5.16、作者為哀生

S2432

說鬼

未署作者名

成都『通俗日報』宣統1.7.2(1909.8.17)

[劉晚188]

[編年④1828]宣統元年七月初二日 (1909.8.17) [大康18-613]同左

[清民報1162]宣統元年七月初二日 (1909.8.17)

S2433

說鬼 (寓言小説)

未署作者名 (荷荷)

旧金山『中西日報』宣統1.7.3 (1909.8.18)

[編年④1829]附章「雜錄」欄、宣統元年七月初三日 (1909.8.18) [大康18-613]同左
[仁敏14-737][清民報862]未署撰者名、1909.8.18

S2433b

說鬼

笑

新加坡『振南日報』1913.11.24-12.8

[清民報1368]1913.11.24至1913.12.8

S2433c

說龜 (社会百短篇之七)

率觚

『白相朋友』8期 刊年不記

[清民刊476]

S2434

說鬼 10回

十目

上海・文明書局1917 小本小説3

[付說二394]表紙奥付写真あり、俳諧小説、小本新小説第三集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國十五年七月三版。還有1917年初版本[付說二395]奥付写真あり。中華民國十八年九月四版

[大辭⑥4579]近代白話章回小説、鉛印本[系目330]は上海進歩書局、小本小説第三集とする[劉民722]小本小説3[付晚上378]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第三集：俳諧小説

S2435

說鬼

天放

『晨鐘』1918.3.17

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京) 1918.3.17

S2435b

說鬼

天放

『漢口中西報』1918.3.25

[清民報1065]1918.3.25。『晨鐘報』(北京) 1918.3.17曾載

S2435c

說鬼話 (滑稽小説)

效顰戲作

『双林周刊』17号 1919.12.3

[清民刊692]第17号、1919.12.3

S2435d

說鬼話祖師伝

未署撰者名

『采風報』1898.8.15-16

[清民報842]1898.8.15至1898.8.16

S2436*

說好話燕妹多情

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』17・18-23・24期 光緒24.7.1-8.1 (1898.8.17-9.16)

AISOPOS著

[彙①925]

S2436b

說狐 (短篇小說)

奚癡子

『漢口中西報』1916.11.11

[清民報1062]1916.11.11

S2436c

說狐 (怪異小說)

奚癡生

貴陽『鐸報』1916.12.16

[清民報1492]1916.12.16。『漢口中西報』1916.11.11曾載、作者署奚癡子

S2437

說画報

『時事画報』壬子(1912)年1期 9上旬

[劉晚47]

S2438*

說蒼 1, 2卷 2冊

鉄樵(惲樹珏) 訳 冷風編

上海・商務印書館1917.8-9

[民中00740]

卷一収

「沙場帰夢」(〔俄〕NEMIROVICH-DANCHENKO)、

「高麗近状」(H. J. SHYPSTONE)、

「吾血沸矣」(未署作者名)、

「献身君国」(未署作者名)、

「戦事真相」(未署作者名)、

「情景」(〔法〕莫派桑MAUPASSANT)、
 「李代桃僵」(未署作者名)
 等外國短篇小說、未有「作者七人」一文、介紹歐美作家柯南達利 (ARTHUR CONAN DOYLE)、
 却爾司佳維等 7 人的創作活動。

卷二收

「女俠」(HENRY WOOD)、
 「墮落」(HENRY WOOD)、
 「愛國真詮」(NEMIROVICH-DANCHENKO)、
 「弗羅列大橫海鐵道記」(S. J. HUNTER)、
 「黎貝嫩古林記」(〔美〕H. S. JOSLYN)、
 「印度婚嫁志異」(未署作者名)、
 「情魔」(未署作者名)、
 「說夢」(〔美〕威廉亨洛)、
 「烹鷹」(未署作者名)、
 「溫斯冬」(未署作者名)

等10個短篇小說[劉民722][紀編198]翻譯小說集、1917.8のみ[翻目27-641]題目あり

S2439

說婚嫁

家政改良會編

『女界寶』上冊 上海・改良小說社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1081][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚334][晚史注9-28]

S2440

說家計

家政改良會編

『女界寶』下冊 上海・改良小說社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1082][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚334][晚史注9-28]

S2441

說家計 (家政小說)

競化女子師範學校編

『上海』1908.1.16-1.24

[小報272]至12節未完。競化女子師範學校だろ[劉晚180]競化女子師範學校編。登於“短篇小說”欄

[編年③1421]標“家政小說”、競化女子師範學校編、『上海報』光緒三十三年十二月十三日

(1908.1.16) 至十二月二十一日、連載開始時間不詳[大康18-565]同左

[編年③1424]『上海報』光緒三十三年十二月二十一日(1908.1.24) 畢

[清民報1127]1908.1.16至1908.1.24

S2442

說盡心中無限事 (社會小說)

息遊

『礼拝六』70期 1915.10.2

[彙⑤1190][大典356][史索一1156][系目330][劉民115][現史③7]著者不記、第70期1915.10.2
[清民刊414][民小史②188]文言、第70期、1915.10.2

S2443

説尽心中無限事

息遊

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十期1915年9⁷⁷月に誤る

S2443b

説驚

澳大利亞『広益華報』1910.4.9

[LUO148]諧諷

S2443c

説坤鞋 (俳諧)

未題撰者

『人鏡画報』17冊 光緒33.10.5 (1907.11.10)

[李雲156]第17冊、光緒三十三年十月初五日

S2444

説聊齋十一種

白話辰⁷⁷報社

[系目330]詳細不明

S2445

説林 14集

商務印書館編訳所編

上海・商務印書館1-14集 1914.1-9

雑誌名[付説二111]第一集から[付説二133]第十四集まで。表紙奥付写真あり

[大辞⑥4577]近代中短篇小説集。王蘊章、許指巖、徐卓呆、許嘯天、趙紱章、周瘦鵑、惲鉄樵等[系目330]民国3年(1914)鉛印[通典638]近代小説集、第1-3集1914.1/第4-6集1914.3/第7-11集1914.6/第12、13集1914.7/第14集1914.9[涵著87]本館、民国三年七月、1冊[版補下]未収録[劉民723][学大1555]白話短篇小説集、1914年平装鉛印本[紀編143]中短篇小説集、14集、1914.1のみ

S2446

説林 第7集

商務印書館編訳所編

上海・商務印書館1914.6

雑誌名[民中09650]指巖「猪仔還国記」「掠賣慘史一」「掠賣慘史二」、蘇盒「女権涙」「吝婦冤獄」、不才「飼猫叟」「屠沽記」、朱樹人「土窟余生」等8篇文言小説[劉民723]蘇庵

S2446b

説林第一種・馬氏隨筆

長白錫泰子舒氏原著

『国学萃編』28-47期 刊年不記

[清民刊160]40則、細目あり

S2446d

説夢

未署撰者名

『同文滬報』1901.3.24

[清民報853]1901.3.24

S2446c

説門神

澳大利亜『愛国報』／『警東新報』1902.12.17

[LUO157]天津『大公報』より転載

S2447

説夢 (短篇小説)

イ广

『申報』1908.3.13-16

(劉徳隆) □广 (欠字) [劉晚114]イ广

[編年③1468]イ广、光緒三十四年二月十一日(1908.3.13)至本月十四日[大康18-568]同左

[編年③1469]光緒三十四年二月十四日(1908.3.16)畢

[紫鵬255]1908.03.13-1908.03.16[清民報706]1908.3.13至1908.3.16

S2448*

説夢

(美) 威廉李洛著 鉄樵(惲樹珏) 訳

『小説月報』5卷6号 1914.10.25

訳海濱雑誌(渡辺浩司)刊年は1914.10.25(渡辺浩司) WILLIAM BROWN, M. A., D. SC.

“DREAMS: THE LATEST VIEWS OF SCIENCE” (“THE STRAND MAGAZINE” 45-265(1913.1)) (小説ではない)

[彙④2979]と[史索一801]はともに刊年を1914.9⁷⁷.25と誤る[曉岩227]訳自海濱雑誌、1914

S2449

説夢

章鑑

『時報』1917.7.17-18

[劉民344][清民報989]1917.7.17至1917.7.18

S2450*

説夢

(美) 威廉李洛著 鉄樵(惲樹珏) 訳

『説蒼』上海・商務印書館1917.8-9

(渡辺浩司) WILLIAM BROWN, M. A., D. SC. “DREAMS: THE LATEST VIEWS OF SCIENCE” (“THE STRAND MAGAZINE” 45-265(1913.1)) (小説ではない)

[民中00740][劉民723][紀編198][翻目27-642]原作なし

S2450b

說夢

章鑑

昆明『護國報』1917.9.8-10

[清民報1556]1917.9.8至1917.9.10。『時報』1917.7.17至1917.7.18曾載

S2450c

說夢話 (諷世小說)

未我生

『双林周刊』15号 1919.11.19

[清民刊692]第15号、1919.11.19

S2451

說夢了債

清人墨頭

台北『台湾日日新報』宣統3.8.23 (1911.10.14)

[編年⑤2275]宣統三年八月二十三日 (1911.10.14) [大康18-696]同左

[仁敏14-687]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報841]1911.10.14。『時報』1911.9.20曾載

S2451b

說夢了債

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.10.25

[清民報1021]1911.10.25。『時報』1911.9.20曾載、作者署墨頭、『台湾日日新報』1911.10.14

刊載時作者署清人墨頭

S2452

說女工

陳月舫

成都『通俗日報』宣統1.7.11(1909.8.26)

[劉晚189]戲劇。登於小說欄[指瑕176]戲曲[紀編10]題名のみ[清民報1162]宣統元年七月十一日 (1909.8.26) 至宣統元年七月十三日 (1909.8.28)。非小說、實為戲曲

S2452b

說犬

覺民

『四邑旬報』170期 1914.5.2

[清民刊184]

S2453

說蠅 (博物小說)

荷荷

舊金山『中西日報』宣統2.5.5 (1910.6.11)

[編年④2011]附章「雜錄」欄、宣統二年五月初五日 (1910.6.11) [大康18-647]同左

[仁敏14-750][清民報867]1910.6.11

S2453b

說暑假中之女學生

慶霖

『神州日報』1917.9.6-8

[劉民399][清民報1121]1917.9.6至1917.9.8

S2453c

說他 (滑稽小說)

紹海

昆明『中華民國報』1916.2.22

[清民報1468]1916.2.22

S2453d

說他 (滑稽小說)

紹海

貴陽『鐸報』1916.3.6

[清民報1489]1916.3.6。即任紹海、『中華民國報』(昆明)1916.2.22曾載

S2454

說唐羅通掃北全傳 (繡像) 15回

上海·中華圖書館 刊年不記

[民中08769]石印、封面書名為「羅通掃北」

S2455

說唐羅通掃北全傳 (繪圖 歷史小說) 15回

上海·進步書局 刊年不記

[民中08770]石印、封面書名為「繡像繪圖羅通掃北記」

S2456

說唐羅通掃北全傳 (繡像) 4卷 15回

不著撰人

江東書局1913

[紹良395]石印本[書坊訂961-3]增異

S2457

說天打

家政改良會編

『女界寶』下冊 上海·改良小說社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1081][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚334][晚史注9-28]

S2458

說駝 (寓言小說)

未署作者名(荷荷)

舊金山『中西日報』宣統1.6.26(1909.8.11)

[編年④1816]附章「雜錄」欄、宣統元年六月二十六日(1909.8.11)[大康18-612]同左

[仁敏14-736][清民報862]未署撰者名、1909.8.11

S2459

說倭伝 33回 2冊

興全洪子二撰輯

香港・中華印務總局承刊 光緒23年歲次丁酉孟秋（1897）

洪興全子式序。線裝活版本（竹村規行）のち「中東大戰演義」と改題[目白530][劉晚334]
[編年②387]鉛印本（許軍419）洪興全子式、香港中華印務總局1897、甲午戰敗

S2460

說倭伝 33回 1冊

興全洪子二撰輯

香港・中華印務總局承刊 光緒23年歲次丁酉孟秋（1897）／日本・花書院影印2000.8.28

洪興全子式序。線裝活版本。のち「中東大戰演義」と改題。竹村規行編。付・中日議和紀略。
竹村規行解題「清末小説『說倭伝』に全文転載された李鴻章編『中日議和紀略』をめぐって」、「あ
とがき」[劉晚334]

S2460b

說香山

対鏡狂呼客

昆明『滇南公報』1912.6.13-14

[清民報1255]1912.6.13至1912.6.14

S2460c

說相声 （短篇小説）

対鏡

昆明『滇南公報』1912.4.30-5.2

[清民報1254]1912.4.30至1912.5.2。即夏紹曾

S2461

說小説

十四靈童尤崇礼

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

S2462

說笑 （詼諧短篇）

佚名

『盛京時報』3896号(1919.10.31)

（渡辺浩司）[盛京録]未収録[清民報1090]未署撰者名、1919.10.31

S2463

說腋

許嘯天、高劍華

1916

[效剛224]查禁書刊[勤勤223]1916年、許嘯天和高劍華又推出「小本小説」系列和短篇小説集
『說腋』、其中作品大多来自『眉語』、可謂「二次販售」[民小史②378]『申報』1916.9.6廣告

S2463b

說蛹 (短篇小說)

荷荷

北京『帝國日報』1910.7.5

[清民報1187]1910.7.5

S2463c

說余興

振華

『時報』1914.8.27

[民小史420]文言、1914.8.27

S2464

說元室述聞

茲

上海・甲寅雜誌社1916.9

[民中08236][大辭④4575]近代筆記集、上海・甲寅雜誌社出版、上海・亞東圖書館印行[紀編180]

筆記集[付三212]亞東圖書館1916小說廣告

S2464b

說元室述聞

茲

『名家小說』上海・亞東圖書館1916.6

[付說二409]表紙本文写真あり。民国五年(1916)九月。合訂本『名家小說』中卷

S2464c

說苑

佚名

『漢文台灣日日新報』1899.4.1

[美娥19-78]

S2464d

說争

俞棣生

『四邑旬報』173期 1914.6.2

[清民刊184]

S2464e

朔方健兒伝 (武俠小說) 16回

求幸福齋主、張冥飛著 趙苕狂編

上海・世界書局1928.8

[民中09517]16回、張冥飛著、1928.8[付民307]写真あり、中華民國十七年(1928)八月初版、中

国国家図書館蔵

S2465

朔望 (滑稽小說)

瘦蝶

『朔望』1期 1914.11^ㄚ

[史索一1264][清民刊503]第1期、1914.12.31、即許瘦蝶

S2465b

司安人

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.10.8

[LUO141]志人

S2466*

斯巴達之魂

自樹（魯迅）

『浙江潮』5-9期 光緒29.5.20-9.20(1903.6.15-11.8)

日本語文獻の編訳＋魯迅の創作

[樽本C]影印本、第9期表紙奥付は癸卯陰曆九月二十日／陽曆十一月廿八日^ㄚ

[理論92][理論555][彙②789][阿英151]期数不記[中村62-61]魯迅が直接據つたのは、何であつたらうか。日文であつたか、英語教科書の類であつたか、未だ突きとめてみない[中島76-110][大典60]翻譯。自樹（魯迅）訳述[史索二118][近大955]歴史小説[編年②598]『湖北学生界』第5期1903.5.27『浙江潮』第5期目錄[翻目27-643]

[編年102]

[編年②603]周樹人、第5期、光緒二十九年五月二十日（1903.6.15）[大康18-823]同左

[編年②614]第9期、『漢声』第6期1903.7.24廣告

[編年109]畢

[編年②649]第9期、光緒二十九年九月二十日（1903.11.8）畢

[劉晚17]翻譯小説に分類し記者：白^ㄚ樹とする。光緒二十九年五月二十日(1903.5.16)とする[指瑕164]1903.6.15[指瑕166]自樹[慧敏417]訳述とする[函典545][清茹報42]魯迅翻譯とする。至九月二十(10.17^ㄚ)[近代445]小説名。魯迅用文言翻譯、改写的歴史小説[兒童29]歴史小説[兵蘭204]1903.6[廣告1-303][紀編24]小説[鄭編209]改写歴史小説、第五期1903.6.15のみ[史索記64]用文言翻譯、改写的歴史小説[文文157]光緒二十九年(1903)[偽訳6][偽訳11][偽訳29][艷麗14-138]自樹不記。根據日語文獻翻譯，另加魯迅自己的創作[寇14-377]『浙江潮』1903.6～11[徐著422][現史①204]第5期1903.6.15至第9期完。是一部用文言翻譯、改写的歴史小説[現史①216]第9期1903.11.8完[翻目27-643][周梁74]第5、9期

[清民刊44]周樹人

S2466b*

斯巴達之軍人（勇敢小説）

樵仲訳

長沙『大公報』1916.5.19-21

[清民報1420]1916.5.19至1916.5.21。此編即西方「斯巴達三百勇士」故事

S2467

斯巴達之女子

湯忠永

『浙江兵事雜誌』23-24期 1916.2-3

[彙⑤1037][大典392][史索二152][系目441][劉民71][現史③25]第23、24期、1916.2のみ
[清民刊339]

[民小史②445]未完文言、第23期、1916月份不詳

[民小史②445]続完、文言、第24期、1916月份不詳

S2468

斯巴達之三百勇士 (札記小説)

武士

『武学』2期 戊申6.1(1908.6.29)

[彙④2408]

[編年215]

[編年④1549]第2期、光緒三十四年六月初一日 (1908.6.29)

[清民刊148]

S2468b*

斯巴達之壯士

傅哲泉訳

『越鐸日報』1919.8.16-18

[清民報1275]1919.8.16至1919.8.18

S2469

司賓洛 (冒險小説)

小草

『中華学生界』2卷1期 1916.1.25

[彙⑥1548][大典388][史索二157][系目128][劉民162]

[清民刊528]第2卷第1期、1916.1.25[民小史②272]文言、第2卷第1期、1916.1.25

S2470

司布真記

英国内地会鮑康寧FREDERICK WILLIAM BALLER

上海・協和書局1910

[莉華10B-320]“LIFE OF C. H. SPURGEON”。官話144頁

S2470b

私産主義 (警世小説) 20

无

長春『吉長日報』1919.5.18-9.7

[清民報1186]1919.5.18至1919.9.7

S2470c

思春淚 (癡情小説)

醒世

長沙『大公報』1916.12.10-11

[清民報1423]1916.12.10至1916.12.11

S2471*

司底芬偵探案

顔茗琴、董漱珠合訳

上海・広智書局 光緒33(1907)

[越然117][阿英119][漢訳2933]著者不詳、1907（光緒三十三年）[現代905][大典142]著者不詳。

顔茗琴とする[編年③1416]『時報』1908.1.4広智書局広告

[編年202]光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年（1907）出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑥2948]「斯^{??}底芬偵探案」、光緒三十三年版[營業560][劉晚335][慧敏473][涵訳71]光緒三十三年[版補下215]「斯^{??}蒂芬偵探案」、光緒三十三年[偵探611][翻目3-408]

S2471b

斯地爾政治記者

唐群英

『名聞奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

S2472*

絲蒂蕾小伝

(英) 哈葛德原著 毅民、雄倡同訳

『神州日報』1918.12.8-1919.5.24

HENRY RIDER HAGGARD 著

[小報272]至107第14章完[劉民400]標“写情小説”。預告中称訳者为：大雄、雄倡

[清民報1125]14章、1918.12.8至1919.5.24、期中自1919.1.23始改署大雄、雄倡同訳。毅民、大雄即余洵、雄倡即吳雄倡

S2473*

私児

(法) 毛柏霜氏原著 (周) 瘦鵑訳

『小説月報』10卷7号 1919.7.25

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “L'ABANDONNÉ” (“LE FIGARO” 1884.8.15掲載。

後に、“YVETTE” 1884収)

(禹玲) MAUPASSANT “LA REVANCHE” [史索一911]原著者を脱落させている[劉民33]説叢[瘦鵑388]未収録[曉岩26][曉岩237]1919[翻目27-644]

[清民刊230][培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

S2474

思児電 (哀情短篇)

(兪) 天憤

『礼拝六』32期 1915.1.9

[彙⑤1180][大典320][史索一1137][系目304][劉民105][国義450]哀情小説、『申報』1915.1.9『礼拝六』32期広告

[清民刊398][民小史②7]文言、第32期、1915.1.9

S2475

思兒電

(兪) 天憤

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十二期1915年1月

S2476*

思兒淚

廖旭人

『小說月報』4卷11号 1914.2.25

[彙④2974][史索一790][系目304][韓08-325]GUI DE MAUPASSANT “LE PÈRE” 1883。實際上是莫泊桑短編小說LE PÈRE的翻譯[韓08-364][劉民9]1914.2、短篇[曉岩226]法^{??}、1913^{??}

[民小史335]文言、第4卷第11号、1914.2日期不詳[清民刊202]1914.2

S2476b*

思兒淚

未署撰者名

『檳城新報』1914.11.17-19

[清民報812]1914.11.17至1914.11.19。『小說月報』第4卷第11号（1914.2）曾載、作者署廖旭

人

S2477

私兒瀝血記

朱鴛

『申報』1919.1.15-18

[劉民277][紫鵬287]1919.01.15-1919.01.18[清民報755]1919.1.15至1919.1.18

S2478

司法署之肉鼓吹 (時事小說)

龍

『申報』1912.8.21

[劉民253][紫鵬267]1912.08.21[紫鵬267]1912.08.21[民小史106]文言、1912.8.21自由談[清民報725]1912.8.21

S2478b

私販煙土 (短篇小說)

茗狂

『檳城新報』1918.10.31-11.1

[清民報824]1918.10.31至1918.11.1。即趙茗狂

S2479*

斯芬克斯之美人 3冊 29章

(英) 甘糜倫夫人著 旡悶居士訳

上海·廣智書局 光緒30(1904)／光緒34(1908)

MAY CROMMELINか

[越然118]光緒三十年[阿英151]は光緒三十四年(1908)とする[漢訳2489]无悶居士訳、1908(光緒三十四) [現代896]は元悶居士訳とする[大典80]无悶居士訳

[編年134]光緒三十年

[編年232]光緒三十四年再版

[編年④1644]光緒三十四年(1908)十月出版[大康18-906]同左。十月但日期不詳

[編年④1653]写情小説、『神州日報』1908.11.29広智書局広告[編年④1702]写情小説、『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1798]言情小説、『時報』1909.7.11広智書局広告[編年④1879]上中下、『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2568]翻訳紹介[編年⑥2948]3冊、光緒三十四年版[唐平9107]訳者不記、1908.10[唐書10]上中下、訳者：无悶居士、1908.10初版[営業559][劉晚335]英国甘糜倫夫人著、无悶居士訳[慧敏431]英国甘糜倫夫人著、无悶居士訳。備注：1908[涵訳79]英国甘糜倫夫人著、无悶居士訳、光緒三十四年[版補下216]英国甘糜倫夫人著、无悶居士訳、光緒三十四年[現史①258]1904[韻声96]无悶居士訳、上海広智書局1904[付晚上229]『時報』1909.1.28広智書局広告、写情小説[翻目27-645]

S2479b

思富

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

S2479c

司各德伝

心夷

成都『国民公報』1918.9.28

[清民報1304]1918.9.28

S2480

司機人 (偵探小説)

(程) 小青

『小説大観』8集 1916.12

[彙⑥1609][大典412][史索一1452][系目128][姜258][劉民211][偵探632]翻訳とする[守忠135]

文言短篇偵探小説

[清民刊596]第8集、1916.12[玉冰23-779]程小青訳、文言

[民小史②444]文言、第8集、1916.12日期不詳

S2481

司機人

(程) 小青

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大観』第八集1916年12月

S2482

思金閻 (短篇小説)

懷珠

『太平洋報』1912.4.27-5.11

[劉民431][清民報1290]1912.4.27至1912.5.11

S2482b*

斯考脫南極探檢記 (訳叢)

醉癲、式穉合訳

『小説叢報』3期 1914.7

[民小史411]再続、文言、第3期、1914.7日期不詳

S2483

斯拉夫軍人之殘忍 (短篇小説)

未題撰者

『時事新報』1912.7.3

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.3

S2484

斯拉夫軍人之殘忍 (短篇小説)

時事新報館編

『時事新報小説合編』上海・時事新報館1912.10

[民中00729][劉民723]

S2484b

斯拉夫武人之惡劇 (短篇歴史小説)

未題撰者

旧金山『中西日報』1912.5.30

[清民報879]1912.5.30

S2485*

斯拉夫之婚姻

里仁口訳 半龍筆述

『織雲雜誌』2期 刊年不記(1914)

[彙⑤1333][大典312]著者不詳。黒^マ仁口訳とする[史索二67][劉民129]1914年[文娟15-156]言情小説、未完[文娟15-208]1914.11[翻目27-646]

[民小史482]言情小説、文言、第2期、1914月份不詳[清民刊471]言情小説、刊年不記

S2485b

思淚春 (癡情小説)

醒世

漢口『崇徳公報』1917.2.8

[清民報1560]1917.2.8

S2486

司令官 (一字小説)

勁芳

『繁華雜誌』3期 1914.12?

[樽本]刊年不記

[民小史459]白話、第3期、1914.11日期不詳[清民刊474]刊年不記

S2487

司馬光

孫毓修編纂

上海・商務印書館1924.1七版／1933.10国難後一版／1934.5国難後二版 少年叢書

[叢書168][民歴05891]1917.7／1922.6六版／1926.11九版／1931.2十版／1933.10国難後一版
／1934.5国難後二版／1940.6四版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒066]1917.7、少年叢書

S2487b

私賣的兒子

如愚

北京『晨鐘報』1919.12.1

[清民報1537]『晨鐘報』(北京)1919.12.1

S2488

私賣犯 (滑稽実事)

阿呆

『時報』1915.3.1

[劉民329][清民報975]1915.3.1[民小史②38]白話、1915.3.1

S2489

私賣犯 (滑稽実事)

阿呆

『余興』13期 1916.1

[清民刊460]『時報』1915.3.1會刊

S2489b

思茅令 (短篇小説)

忠

『滇声』1919.7.28

[清民報1404]1919.7.28

S2490*

斯密士瑪麗伝

(俄) 普希金 戢翼翬訳

小説林社1905

PUSHKIN著「大尉の娘」1836。プシキン原著、高須治助訳述『露国奇聞 花心蝶思録』法木書店1883.6。改題して『露国稗史 スミス、マリー之伝』高崎書房1883.6／1886.11.20再版(表紙の角書は露国情史)

[現代898][劉晚335][慧敏440]「斯密士瑪麗^{マリー}伝(露国情史 一名花心蝶影録)」[艷麗14-139](俄)

普希金「上尉の女兒」。法木書店1883。高崎書房1883[翻目4-290]原作なし、日訳なし

斯密士瑪麗伝→露国情史

S2491*

斯密士瑪麗伝 (一名花心蝶影録 俄国情史) 13章

(俄) 普希馨 (普希金) 著 戢翼翬訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

PUSHKIN著「大尉の娘」1836。プシキン原著、高須治助訳述『露国奇聞 花心蝶思録』法木書屋1883.6。改題して『露国稗史 スミス、マリー之伝』高崎書房1883.6/1886.11.20再版(表紙の角書は露国情史)。據1903年大宣書局排印本[中島76-108][晚史注14-28]

S2492

斯密亞丹伝

雪震

『紹興白話報』14号 光緒29.9.25 (1903.11.13)

[編年②650]光緒二十九年九月二十五日 (1903.11.13)

[清民刊65]

S2493

思魔劫 (短篇小説)

双溪次郎

『順天時報』1914.10.14

[劉民307]文言[清民報929]1914.10.14至1914.10.15

S2494

思親罷宴 (伝奇小説)

笠湖譜龔樓録

『民国日報』1919.2.22-27

[劉民477][清民報1482]笠湖譜、龔樓録、1919.2.22至1919.2.27。非小説、実為戯曲

S2494b

思親淚 (苦情小説)

西湖憨兒

『之江日報』1915.3.21-24

[清民報1377]1915.3.21至1915.3.24

S2495

斯人独憔悴

(謝) 冰心

『晨報副刊』1919.10.7-11

[大典468][学大1754]短篇小説[現史③187]『晨報』副刊1919.10.7-11

S2496

斯人独憔悴

冰心女士

『晨鐘』^マ1919.10.7-12

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[紀編253]短篇小説、『晨報』1919.10.7-

12[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.10.7至1919.10.12

S2497

斯人斯疾 (現事小説)

燃犀

広州『孔聖会星期報』113期 孔子降生2461.4.14(1910.5.22)

[彙③1733][大典198][系目441][編年267]第112期とする[編年④2002]第112期、宣統二年四月十四日(1910.5.22)[劉晚50]

[清民刊92]

S2498*

私生児 (窟中人第四 復仇小説)

冷(陳景韓)訳

『時報』光緒34.6.16-8.14(1908.7.14-9.9)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1557]光緒三十四年六月十六日(1908.7.14)至八月十四日[大康18-577]同左[大康18-900]同左

[編年④1594]光緒三十四年八月十四日(1908.9.9)畢

S2499

私生児 (紀実短篇)

岳威

『時報』1916.11.11

[劉民340]贈有正書券七角[清民報986]1916.11.11[民小史②410]文言、1916.11.11

S2500

私生児

朱鴛雛

『小説之霸王』1919

(于潤琦)

S2501

私生児

朱鴛雛

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

選自『小説之霸王』1919年

S2502

私史獄府

不題撰人

『雁来紅叢報』9期 1907?

雑・書館に第3期写真あり。丙午四月[九華236][樂14-361]により刊年

S2503

私塾 (教育小説)

潜時

『礼拝六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目200][劉民100]

[民小史415]文言、第11期、1914.8.15[清民刊390]

S2503b

私塾 (短篇小說)

晚霞

『檳城新報』1919.1.25

[清民報826]1919.1.25

S2504

私塾 (教育小說)

潛時

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『礼拝六』第11期，上海中華圖書館1914年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

S2505

私塾改良 (短篇小說)

我

天津『中国報』宣統1.10.19-20 (1909.12.1-2)

[編年④1895]宣統元年十月十九日 (1909.12.1) 至本月二十日[大康18-625]同左

[編年④1896]宣統元年十月二十日 (1909.12.2) 畢

[仁敏14-639][仁敏14-639]畢[李雲162]宣統元年十月十九日 (1909.12.1) のみ、不是小說

[清民報1160]1909.12.1至1909.12.2

S2506

私塾觀

含茹

『余興』23期 1916.12

(飯塚容) [飯塚14-206][戲劇96]

S2507

私塾暑天之狀況 (短篇小說)

朗

『申報』1909.7.21

(劉德隆) [劉晚117]

[編年④1808]宣統元年六月初五日 (1909.7.21) [大康18-610]同左

[紫鵬256]1909.07.21[清民報711]1909.7.21

S2507b

私塾談 (社会小說)

約翰生

長沙『大公報』1919.2.25-26

[清民報1428]1919.2.25至1919.2.26

S2508

私塾談 (社会小説)

約翰生

『益世報』 1919.3.11-12

[小報648][劉民485]天津『益世報』 1919.3.11のみ[清民報1439]1919.3.11至1919.3.12。『大公報』(長沙) 1919.2.25至1919.2.26曾載

S2508b

私塾談 (社会小説)

約翰生

北京『益世報』 1919.3.16-18

[清民報1514]北京、1919.3.16至1919.3.18。『大公報』(長沙) 1919.2.25至1919.2.26、『益世報』(天津) 1919.3.11至1919.3.12曾載

S2509

私塾学校 (滑稽短篇)

今醉

『時報』 1914.11.25

[劉民327][民小史456]文言、1914.11.25[清民報972]1914.11.25

S2510

私塾学校 (滑稽短篇)

今醉

『余興』 8期 1915.5

[清民刊456]『時報』 1914.11.25曾刊

S2510b

私台基 (警世小説)

神州投稿

成都『国民公報』 1919.7.21

[清民報1307]1919.7.21

S2511*

司提芬

舍我

『民国日報』 1917.1.30

[劉民471][清民報1475]1917.1.30。『中華新報』(上海) 1916.11.7所刊成舍我訳「英雌記」収有此篇、無篇名

S2511b

斯鉄涅夫人奇案

未署撰者名

『順天時報』 1910.1.14-2.24

[清民報920]1910.1.14至1910.2.24、其中自1910.1.20始題為「斯鉄涅爾夫人奇案」

S2512

斯文變相 初編

遯廬

上海・小説林社1906.5 小説林（叢書）

[叢書135]小説林[大典101]1905.5.23、小説林叢書[系目441]小説林叢書[編年157]四月[劉晚335]小説林（叢書）[現史②7]1906.5.23[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書

S2513

斯文變相 10回

遯廬

上海・樂群小説社 光緒丙午(1906)

[墨者37][阿英93][提要965]鉛印本[近大956]章回小説、鉛印本[歷近314]社会小説[系目441][古大913]（寅半生「小説閑評」[編年③1193]）[阿研489]刊年不記[書坊訂880-1]光緒三十二年鉛印[編年173]光緒三十二年

[編年③1020]標“小説叢書第一”、光緒三十二年五月初一日（1906.6.22）出版

[編年③1025]『時報』1906.7.13樂群小説社廣告[編年③1031]『時報』1906.7.17廣告[編年③1037]

『時報』光緒三十二年六月初六日（1906.7.26）訂正[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1

樂群書局代售廣告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907廣益書局廣告[編年⑤2408]自著介紹

[編年⑥2948]樂群書局、光緒三十二年版[大康05]群學書局光緒三十二年代售、廣益書局光緒三十三年版[目白359][古提719][劉晚335][劉晚413]『時報』1906.7.16廣告、遯廬主人[劉晚423]『中外日

報』1906.7.18廣告、社会小説「變相^マ斯文」[付朱88][涵著94]光緒丙午年[版補下262]^マ廬著、光緒

丙午年[付三28]題名のみ[付三36]廣告、社会小説、上海樂群書局[晚史注10-16]

S2514

斯文變相 10回

遯廬

呼和浩特・內蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

張超、錢偉、華一、李邁、蘇弘 等校点。「春阿氏」「富翁醒世録」「娘子軍」と合冊

S2515

斯文變相 10回

遯廬

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第2卷

遯廬著とする。「海上塵天影」「烈女驚魂伝」「新紀元」と合冊

S2516

斯文劫 （短篇小説）

未署作者名

『図画日報』236-237号 [1910.4.17-4.18]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1984]第236号、宣統二年三月初八日（1910.4.17）至翌日第237号[大康18-640]同左

[編年④1985]宣統二年三月初九日（1910.4.18）畢

[仁敏14-586][仁敏14-587]畢

[清民報1178]第236号至第237号、宣統二年三月初八日（1910.4.17）至宣統二年三月初九日（1910.4.18）

S2517

斯文劫 (短篇小説)

未署作者名

『凶画日報』236-237号 1910.4.17-4.18 『清末民初報刊凶画集成統編』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

S2518

斯文掃地 (滑稽小説)

鈍根

『申報』1913.11.11-1914.1.5

(渡辺浩司) 14643号(1913.11.11)-14697号(1914.1.5)。14645号(1913.11.13)-14650号(1913.11.18)、14654号(1913.11.22)、14658号(1913.11.26)-14693号(1913.12.31)は掲載無
[劉民261]1913.11.11[劉民262]1914.1.1^{??}[紫鵬259]1913.11.11-1914.01.05

[民小史281]一、文言、1913.11.11自由談(中略)

[民小史316]十二、文言、1914.1.5自由談

[清民報736]1913.11.11至1914.1.5[清民報737]1914.1.1^{??}

S2519*

私刑

(俄) MAXIM GORKY(高爾基)著 沈性仁訳

『新潮』1卷3号 1919.3.1

GORKII “LYNCH LAW”

[付俄194]『新潮』第1卷第3号表紙本文写真あり。民国八年三月一日。全文収録[阿索406]高爾基[現期55][大典472]は『每週評論』1卷3号1919.3.1にも掲載されたように書くが、誤り[劉民241](俄)高爾基著[紀編234]翻訳短篇小説、俄国高爾基作[付116][付俄18][翻目5-136]原作なし、「又、1915年1月、上海商務印書館七版、編入“小本小説”」は意味不明

[清民刊677]第1卷第3号、1919.3.1

S2519b

思兄淚 (言情小説)

華

成都『国民公報』1918.11.21

[清民報1305]1918.11.21

S2520

絲繡平原記 10回

李定夷

上海・国華書局鉛印刷1920.10 上海・西園翰墨社發行

[大辞③1745]近代文言章回小説[劉民723][通目①602]俠義艶情小説、即玉潔冰清、上海・新中華書館1933.2

S2521

私願 (哀情小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』83期 1916.1.1

[彙⑤1193][大典385][史索一1161][系目200]は「利^{??}願」とする[劉民117][瘦鵑372]
[清民刊418][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②262]文言、第83期、1916.1.1

S2522

私願

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑372][瘦鵑595]

S2523

私願

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第八十三期1915^{??}年12^{??}月に誤る

S2524

思子軒

高樹

高氏鉛印本1922

[伝雑87][左目283]

S2525*

思子之涙 (文藝 名家小説)

(法) 毛柏桑原著 (周) 瘦鵑 [訳]

商務『婦女雜誌』6卷6号 1920.6

MAUPASSANT著

[婦女102][蘇晨300]1920、(法) 莫泊桑 周瘦鵑、雜載-文藝欄、名家小説

S2525b

死 (悲哀小説)

未署撰者名

『中華童子界』20期 1916.2.25

[清民刊441]

S2525c

死 (懺情小説)

劍平

『遊戯雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

S2526*

死

(俄) 杜瑾納夫著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

IVAN S. TURGENIEFF(TURGENEV) “HOW THE RUSSIAN MEETS DEATH”

[付俄143]下冊表紙本文写真あり。1917.2

[梁艷博165][現代675]1917.2^{??}[劉民723]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]IR^{??}AN S. TURGENIEFF、
『歐美名家短篇小説叢刊』1917[付116][付俄17][翻目27-647]1917.2、懷蘭室叢書

S2527*

死

(俄) 杜瑾納夫著 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

TURGENIEFF(TURGENEV) “HOW THE RUSSIAN MEETS DEATH”

[劉民723][瘦鵑376]下卷(孫乃修63頁)[瑤菁]屠格涅夫、雜誌 THE SCRAP BOOK から[瑤菁]屠
格涅夫 IVAN TOURGENIEFF^{??} “HOW THE RUSSIAN MEETS DEATH”。『獵人筆記
ANNALS OF A SPORTSMAN』第5節。THE SCRAP BOOK, 1909.11掲載[翻目27-647]

[序跋②190]『歐美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑杜瑾納夫小伝

S2528

死

梅夢

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

S2529*

死

(俄) 杜納夫著 冷風訳

『晨鐘』^{??}1919.4.7-10

TURGENEV著、『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』(孫乃修63頁)『晨報』
1919.4.7-10[清民報1535]『晨鐘報』(北京)1919.4.7至1919.4.10

S2530*

死

(訳本小説)

(俄) 杜納夫 冷風訳

『民国日報』1919.4.10

[劉民479]録『晨報』[清民報1485]1919.4.10。『晨報』(北京)1919.4.7至1919.4.10會載、即葉
冷風

S2531

死

(寓意小説)

孤嶼

『小説新報』5年10期 己未10(1919)

[系目138]己未年十月(1919)[劉民192]

[清民刊578]第5年第10期、己未(1919)十月

S2531b

死!

巖棣

『新婦女』3卷6号 1920

[蘇晨302]1920、小説欄

S2531c*

死 HOW THE RUSSIAN MEETS DEATH

(俄) 杜瑾納夫 IVAN S. TURGENIEFF 周瘦鵑訳 蔚庭標点

下卷：俄羅斯之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

IVAN S. TURGENIEFF(TURGENEV) “HOW THE RUSSIAN MEETS DEATH”

(張璘205)

S2532

死不朽 (愛國小説)

俊英

『興奮報』1918.7.26-8.30

[劉民404]非起始日期[清民報1144]1918.8.2至1918.8.30

S2533

死纏綿 (哀情小説)

秀英女史

『礼拝六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][大典352][史索一1155][系目139][劉民114]

[清民刊412]即毛秀英[民小史②161]文言、第66期、1915.9.4

S2534

死仇

毅漢

『時報』1914.10.28-11.2

[劉民327]

[民小史444]文言、1914.10.28 (中略)

[民小史447]文言、1914.11.2

[清民報971]1914.10.29至1914.11.2

S2535

死到臨頭悔已遲 (再續杜撰倭袍)

修本

『新聞報』1916.6.19-20

[劉民299][清民報795]1916.6.19至1916.6.20[民小史②338]白話、1916.6.19[民小史②338]白話、

1916.6.20

S2536

死得好

冤

『晨鐘』^マ1919.5.15

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.5.15

S2536b

死得窮不得

櫟齋

『新生活』3期 1919.9.7

[清民刊691]第3期、1919.9.7。所見為1919.10.30再版

S2537

死而後已 (愛國小說)

雛鶴

『禮拜六』64期 1915.8.21

[彙⑤1189][大典350][史索一1154][系目138][劉民113]

[清民刊411][民小史②153]文言、第64期、1915.8.21

S2538

死而後已

雛鶴

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第64期1915年8月

S2538b

死而為神 (怪異短篇)

菊盒

『世界畫報』13期 己未(1919)8中

[清民刊671]第13期、己未年(1919)八月中、『民立報』(上海)1913.5.11「遺聞逸事」欄曾載、篇名為「死而為神記」、作者署甦庵

S2539*

死復仇

北京第一書局訊

北京第一書局 光緒32(1906)

[阿英119]北京第一書局訊印[漢譯2919]著者不詳、1906(光緒三十二)

[編年175]光緒三十二年

[編年③1052]標“偵探小說”、上下卷25節、第一書局編集部編輯、光緒三十二年七月初五日(1906.8.24)出版、「海德筆記」之一、原名「高平案」[大康18-859]同左。「高平案」なし

[編年⑥2948]光緒三十二年版[劉晚335][慧敏452][偵探601]角書は海德筆記、第一書局編集部、北京·第一書局1906.7.5新曆旧曆混用[徐著392]2卷、海德筆記、第一書局訊、光緒三十二年七月出版。原名「高平案」、例言あり[翻目27-648]「死復讐」

[序跋①269]序。著者不詳、記者不詳。編輯者：第一書局編集部、發行所：第一書局、保定官書局、光緒三十二年七月五日(1906)初版

S2540*

死哥薩克兵 (義勇小說)

(法) 福時亨利著 聽鸞訳

『小説大觀』13集 1918.3.30

[彙⑥1613][大典457][史索一1456][韓08-341][劉民214][現史③96]角書不記、13集1918.3.30

[翻目13-14]聽鸞^{??}

[清民刊599]第13集、1918.3.30

S2541

死後 (言情小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説月報』2年11-12期 辛亥年11.25-12.25(1912.1.13-2.12)

[樽本D]辛亥年十一月二十五日・十一月二十五日[彙④2962][阿英75]は角書期数不記、宣統三年(1911)とする[大典230][史索一766][系目138]11期のみ

[編年292]卓呆 (徐傅霖)

[編年⑤2320]徐傅霖、第2年第11期、辛亥旧曆十二月 (1912) 至第2年第12期畢[大康18-802]未収録

[編年⑤2319]第2年第12期、旧曆十二月二十五日 (1912.2.12) 畢[大康18-802]同左

[劉民4]徐築巖。長篇[紀編118]角書不記、小説、徐卓呆作、1912.1.13のみ

[清民刊196]即徐築巖

S2541b

死後

卓呆

『赤霞報』1912.11.18

[清民報1347]1912.11.18。即徐卓呆、『小説月報』第2年第11期至第2年第12期 (1912.1.13至1912.2.12) 曾載

S2542

死後

卓呆 (徐築巖)

『説林』8集 1914.6

[劉民723][付説二123]中国国家図書館蔵

S2543

死後 (理想小説)

孫劍秋

『礼拝六』93期 1916.3.11

[彙⑤1194][大典393][史索一1164][系目138][劉民118]

[清民刊420][民小史②295]文言、第93期、1916.3.11

S2544*

死後的愛情

RUDOLPH DE CORDOVA原著 万良濬訳

『小説月報』11卷9号 1920.9.25

[史索一929]原著者を脱落させている[劉民38]説叢[曉岩241]RUDOLPH DE CORDOVA、

1920

S2545

死後分 (家庭小説)

公達

『青年進歩』9冊 1918.1

[彙◎1927][大典447][史索二165][系目138][劉民226][周梁183]1918
[清民刊633]第9冊、1918.1

S2546*

死後之情書

(法) 孟柏森 MAUPASSANT著 WT生訳

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

MAUPASSANT著

[彙◎1714][大典421][史索一1471][韓08-334][韓08-365][劉民207][翻目4-291]第6期⁷⁷

S2546b*

死後之相見

(英) 但尼爾談福著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』上卷 上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

DANIEL DEFOE “THE APPARITION OF MRS. VEAL”

[現代675]1917.2⁷⁷[劉民723]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢訳2226]『欧美名家短篇小說叢刊』1917[鄭編368][翻目4-292]1917.2、懷蘭室叢書

[清民刊612]第6集、1916.6.30、即法国莫泊桑

S2547*

死後之相見

(英) 但尼爾談福 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3

DANIEL DEFOE “THE APPARITION OF MRS. VEAL”

[民中00732][劉民723][紀編190]

S2548*

死後之相見

(英) 但尼爾談福 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

DANIEL DEFOE “THE APPARITION OF MRS. VEAL”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民723]懷蘭室叢書[翻目4-292]1918.12再版、懷蘭室叢書なし

S2548b*

死後之相見 THE APPARITION OF MRS. VEAL

(英) 但尼爾談福 DANIEL DEFOE 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『欧美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

DANIEL DEFOE “THE APPARITION OF MRS. VEAL”

(張璘203)

S2550*

死後之相見

(英) 但尼爾・談福著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』上卷 上海・中華書局1917.3

DANIEL DEFOE “THE APPARITION OF MRS. VEAL”

[劉民723][瘦鵑375]上卷

[瑤菁]笛福、FAMOUS GHOST-STORIES BY ENGLISH AUTHORS から[瑤菁] “A TRUE RELATION OF THE APPARITION OF ONE MRS. VEAL THE NEXT DAY AFTER HER DEATH TO ONE MRS. BARGRAVE AT CANTERBURY THE 8TH OF SEPTEMBER 1705”、頁眉写的是“THE APPARITION OF MRS. VEAL”、FAMOUS GHOST-STORIES BY ENGLISH AUTHORS から

[序跋②156]『欧美名家短篇小説叢刻』、周瘦鵑但尼爾談福小伝

S2551*

死後之相見

(英) 但尼爾談福 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

DANIEL DEFOE “THE APPARITION OF MRS. VEAL”

[民中00732]①小説彙刊95-97[劉民723]小説彙刊95-97[翻目4-292]1917.3、小説彙刊第95-97集

S2552

死活自由 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.8

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京377][盛京録381]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]

1918.5.8

S2553*

死口能歌

((英) 曹西爾原著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷6号 1917.6.25

CHARLES COWDEN CLARKE “THE PRIORRESS'S TALE: THE MURDERED CHILD”
(“TALES FROM CHAUCER IN PROSE” 2ND ED. 1870)

[林訳全集32]喬叟故事集、雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来087][彙④3014]原著者不記[史索一871]原著者不記[劉民22]原著者不記、寓言[張治A139]作品名不記[宏照94]号数不記、「喬叟故事集TALES FROM CHAUCER IN PROSE」で収録[張車267][張車281]第8卷第6号、1917.6.25[麗華博95][麗華博107][曉岩233](英) 曹西爾著、1917[瓊芳博33]寓言、1917.6[郭楊78]「喬叟故事集」曹西爾、1917.6[翻目27-649]

[清民刊219][培成11-67]刊年不記

S2554*

死裏還生 (警世小説)

(德) 播呂氏亜訳意 徐顕栄潤詞

『中西教会報』復刊223-232冊 辛亥1-9(1911.3-12)

[彙①551][大典224]

[編年281]復刊第223冊、正月

[編年⑤2150]宣統三年(1911)正月至本年九月第232冊[大康18-934]同左。正月但日期不詳

[編年⑤2289]復刊第232冊、宣統三年（1911）九月畢
 [衛256]「死裏逃^{??}生」とする[慧敏500][楊凱博158]また「死裏逃生」[翻目27-650]
 [清民刊12]復刊なし、1911.3至1911.12

S2555

死女結婚

虜公

『民国奇案大觀』1集下巻 宏文図書館（1942.11）

[民中09648]

S2556*

死人

（英）JOHN GALSWORTHY

『改造』1919

（劉樹森）による。“STRIFE” →『解放与改造』1巻8号 1919.12.15

S2557*

死人（短篇訊語）

（英）該利思渥賽著 C・S生訳

『解放与改造』1巻8号 1919.12.15

JOHN GALSWORTHY著

[現期87][大典474]は該利思屋^{??}賽著とする[翻目27-651]

S2558

死人太息（筭記短篇）

鄭定瑞

『好白相』4期 1914.9.10

（渡辺浩司）[樽本][清民刊447]札記短篇

S2559*

死人之室

（英）維廉勒苟氏著（周）瘦鵲訳

『時報』1913.3.6^{??}-4.7

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民320]3.16か？

[民小史191]一、文言、1913.3.17（中略）

[民小史200]文言、1913.4.7

[清民報963]6部分、1913.3.17至1913.4.7

S2560*

死人之室

（英）維廉勒苟氏著（周）瘦鵲訳

『時報短篇小説第一集』上海・有正書局1914.3

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[樽本C][付朱267]

S2561

死日 (怪異小說)

桐庵

『民国日報』 1919.2.17

[劉民477][清民報1482]1919.2.17至1919.2.18

S2562

死榮生哀

山淵

『小説月報』 8卷3号 1917.3.25

[彙④3011][史索一864][系目139][劉民21]寓言

[清民刊218]

S2563*

死神

(英) 柯南道爾著 周瘦鵑主撰 (周瘦鵑、程小青等編)

『欧美名家偵探小說大觀』 1集 上海交通圖書館1919.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “ADVENTURE OF THE RED CIRCLE” (“HIS LAST BOW. A REMINISCENCE OF SHERLOCK HOLMES” 1917)

[劉民723][瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-409]原作なし[玉冰23-792]

S2564

死神

霽菴

『晶報』 1919.10.24

[劉民586][清民報1643]1919.10.24

S2565*

死神

(法) 名家桃苔氏著 (周) 瘦鵑訳

『時報』 1919.11.16-17

ALPHONSE DAUDET著

[劉民352][清民報998]1919.11.16星期增刊「新時報」。本篇今訳為「小王太子之死」

S2566

死声 (悲慘紀事)

(周) 瘦鵑

『時報』 1913.7.31

[劉民322][民小史244]文言、1913.7.31[清民報965]1913.7.31

S2566b

死声 (悲慘紀事)

未署撰者名

『垂細垂日報』 1913.8.13

[清民報1285]1913.8.13。『時報』 1913.7.31曾載、作者署瘦鵑

S2567*

死蝨党 (偵探小説)

李新甫、吳匡予訳

上海・中華書局1917.1/1930.7四版 小説彙刊75

[付説二329]表紙奥付写真あり。小説彙刊第七十五種。民国六年一月発行/民国十九年七月四版

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊75[中華379]角書不記、小説彙刊。中篇偵探小説。訳文為文言体[中華百220]同左[唐平3605]角書著者不記、1917.1[唐書20]角書不記、著者：李新甫、訳者：李新甫、吳匡予、董哲薈注、1917.1初版[劉民723]小説彙刊75[偵探632]角書不記、小説彙刊七十五[翻目3-410]1917.1、小説彙刊75集

S2568

死時箴 (短篇小説)

作者未標

『民強報』1913.9.16

[劉民443][清民報1315]未署撰者名、1913.9.16

S2568b

死樹復活術 (農学小説)

胡弘基

『江西省農会報』2期 1915.5

[清民刊583]第2期、1915.5

S2569*

死死生生 (戦争小説)

瑪克司潘姆白吞MAX PEMBERTON著 荇狂訳

『小説大観』2集 1915.10.1

[彙⑥1602][大典376][史索一1444][劉民208][翻目8-41]

[清民刊590]卷上8章、卷下12章、第2集、1915.10.1、即趙荇狂[民小史②182]文言、第2集、1915.10.1

S2570*

死死生生 (戦争小説)

瑪克司潘姆白吞MAX PEMBERTON著 荇狂訳

上海・進歩書局1921.6

[民外1123]訳文為文言体[韻声277]瑪克司・潘姆白吞著、上海進歩書局1921[付晚上374]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：言情小説

S2571*

死頭陀 (MARTIN FRANC)

(美)長卿LONGFELLOW著 基訳

『清華週刊』136期 1918.4.11

[彙⑤939][大典457][史索二148][劉民68][現史③97]136期1918.4.11[翻目27-652]

[清民刊334]HENRY WADSWORTH LONGFELLOW

S2571b

死為多情

省城訪事友稿

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1899.1.4

[LUO132]世情

S2571c

死要錢 (寓言)

非非子

『莊言旬報』26期 光緒33 (1907) .10下浣

[清民刊127]光緒三十三年 (1907) 十月下浣

S2571d

死要錢 (滑稽小說)

石岩

長沙『大公報』1916.1.12-13

[清民報1419]1916.1.12至1916.1.13

S2572*

死葉

王靖訊

張靜廬編『紅葉集』第1集 上海・泰東圖書局1920.7／1926.8四版

[民中09659][劉民670]

S2573*

死椅

(英) 米愛德著 陳无我訊

新世界小說社1906

L. T. MEADE著。L. T. MEADE, ROBERT EUSTACE “THE DEATH CHAIR” (“THE SANCTUARY CLUB” LONDON: WARD, LOCK & CO. LIMITED, 1900. HathiTrust 所収)

劉德隆によると新世界小說社彙編1906[阿英119][漢訳2534]清末[劉晚335]1906年[唐平3614]訳者不記、鴻文書局、刊年不記[唐書593]鴻文書局、刊年不記[付三359]新世界小說社廣告小品小説[付晚下642]『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小說社廣告、小品小説

S2574*

死椅

(英) 米愛德筆記 陳无我訊

『新世界小說社報』1-3期 光緒32.5.25-9.10 (1906.7.16-10.27)

L. T. MEADE著。L. T. MEADE, ROBERT EUSTACE “THE DEATH CHAIR” (“THE SANCTUARY CLUB” LONDON: WARD, LOCK & CO. LIMITED, 1900. HathiTrust 所収)

(月月小説第3号訳書交通公会報告) L. T. MEADE著、中国陳无我訊 “SANCTUARY CLUB 米愛德筆記” と関係があるか? 『新世界小說社報』第8期廣告、米愛德筆記 “SANCTUARY CLUB”

[樽本C]第3期は刊年なし

[史索二11]期数刊年不記

[編年159]六月, 連載至第3期

[編年③1029]第1期、光緒三十二年五月二十五日（1906.7.16）至第3期[大康18-747]同左[大康18-858]同左

[編年③1030]

[編年③1093]第3期、光緒三十二年九月初十日（1906.10.27）畢[大康18-753]同左

[編年③1121]『時報』1906.12.6『新世界小說社報』廣告[劉晚53]作者未標[慧敏452]期數不記[付三325]1906年第1-3期[九華238][楊凱博141]第2-3期^{??}、1909.8.14-^{??}[翻目27-653]新世界小說社『新世界小說社報』1906

[清民刊98]「英人米愛德筆記」とする。ELIZABETH THOMASINA MEADE SMITH 筆名。
SANCTUARY CLUB

S2575

死友（短篇小說）

南

『時事新報』1912.7.29

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.29

S2576

死友（短篇小說）

時事新報館編

『時事新報小說合編』上海・時事新報館1912.10

（渡辺浩司）

S2576b

死友

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.4.9

[清民報1024]1913.4.9。『時報』1913.3.22曾載、作者署愁童

S2576c

死友（短篇小說）

愁兒

常州『晨鐘報』1917.3.3-5

[清民報1578]1917.3.3至1917.3.5。『時報』1913.3.22曾載、作者署愁童、『南洋總匯新報』

1913.4.9刊載時未署撰者名

S2577

死与生

汪敬熙

『新潮』2卷2号 1919.12.1

[阿索407]1919.12[現期57][大典469][劉民242]

[清民刊677]第2卷第2号、1919.12.1

S2578

死鴛鴦（言情小說）

瘦蝶

『申報』1913.8.2-3

(渡辺浩司) 14543号(1913.8.2)、14544号(1913.8.3)。14543号は「死鴛鴦」とする
[劉民259]1913.8.2のみ[紫鵬266]1913.08.02-1913.08.03

[民小史245]文言、1913.8.2

[民小史245]続、文言、1913.8.3

[清民報734]1913.8.2至1913.8.3

S2578b

死鴛鴦 (言情小説)

未署撰者名

『河声日報』1914.6.17-22

[清民報1352]1914.6.17至1914.6.22。『申報』1913.8.2至1913.8.3曾載、作者署瘦蝶、即許瘦蝶

S2579

死鴛鴦 (俠情小説)

劍秋

『礼拝六』9期 1914.8.1

[彙⑤1176][大典286][史索一1126][系目139][劉民100]

[民小史411]文言、第9期、1914.8.1[清民刊389]

S2580

死鴛鴦

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九期1914年8月1日

S2581*

死之義

(法) PAUL BOURGET著 憲漢訳

『浙江兵事雜誌』118-119期 1924.2-3

[彙⑤1130][劉民73]

S2582

死中求活 (歴史小説)

対鏡狂呼客

『雲南』2-18号 丙午10.15-己酉10.12(1906.11.30-1909.11.24)

[彙③2028][阿三1]対鏡狂呼客[阿英75]は佚名著、角書号数不記、光緒三十四年(1908)とする
[提要966]目次葉署「社員」、第3回後改署「対鏡狂呼客」或「狂呼客」[大典102]目録頁署「社員」、
第3回後、改署「対鏡狂呼客」或「狂呼客」。1906.8とする[史索二124][近大281]章回小説[歴近281]
歴史小説、目次署「社員」撰、第3回後改署「対鏡狂呼客」或「狂呼客」[系目138]劉^{??}鏡狂呼客、
1906.11.13^{??}とする[古大913]

[編年166]

[編年③1120]第1-2回、第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)

[編年③1168]第3回、第4号、光緒三十三年正月初一日 (1907.2.13)

[編年③1218]第4回、第5号、光緒三十三年三月十九日 (1907.5.1)

[編年③1276]第5回、第7号、光緒三十三年六月十一日 (1907.7.20)

[編年③1311]第6回、第8号、光緒三十三年七月十七日 (1907.8.25)

[編年③1333]第7回、第9号、光緒三十三年八月二十一日 (1907.9.28)

[編年③1377]第8回、第10号、光緒三十三年十月十三日 (1907.11.18)

[編年③1403]第9回、第11号、光緒三十三年十一月二十六日 (1907.12.30)

[編年③1457]第10回、第12号、光緒三十四年正月二十六⁷⁷日 (1908.2.28)

[編年④1550]第11回、第14号、光緒三十四年六月初二日 (1908.6.30)

[編年④1669]第12回、第16号、光緒三十四年十二月十九日 (1909.1.10)

[編年251]畢

[編年④1863]第13回、宣統元年八月二十九日 (1909.10.12) 至本期止、未完

[目白359][古提720]題「社員」, 又題「对鏡狂呼客」、「狂呼客」[劉晚56][近代130]小說名[習斌290][鄭

編133]角書号数不記、13回、1905-1909 (許軍420) 角書不記、号数不記、1906-1909、中法戰爭

[清民刊103]至第18号宣統元年八月二十九日 (1909.10.12)、即夏紹曾

S2583

死中求活 12回不完

对鏡狂呼客

阿英編『中法戰爭文學集』北京·中華書局1957.12 中国近代反侵略文學集

[目白359]

S2583b

四百文 (實業短篇)

任伯和著

『漢口新聞報』1917.9.23-27

[清民報1409]1917.9.23至1917.9.27

S2583c

四不像 (滑稽短篇)

松陰 (蘭亭許士芬口述、冰冷筆記)

『河聲日報』1916.2.17

[清民報1355]1916.2.17

S2583d

四不像 (短篇政治小說)

无咎

漢口『國民新報』1919.11.12-13

[清民報1295]1919.11.12至1919.11.13

S2584

四不像 (滑稽小說)

寄塵

『小說新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

S2585

飼蚕者言

季塵

商務『婦女雜誌』5卷10号 1919.10

[樽本D][婦女92]

[清民刊524]第5卷第10期、1919.10.5、胡寄塵（胡懷琛）[蘇晨299]1919、胡寄塵、小說欄

S2586

四層樓

脱然

『時報』1916.6.10

[劉民337]贈有正書券一元[清民報983]1916.6.10[民小史②335]白話、1916.6.10

S2587

四層樓

脱然

『余興』27期 1917.4

[清民刊468]『時報』1916.6.10會刊

S2588

似曾相識燕归来 （言情小說）

（周）瘦鵑

『礼拜六』21期 1914.10.24

[彙⑤1178][大典295][史索一1132][歷近553]短篇小說[系目148][劉民103][瘦鵑361][建華19-398]言情小說

[民小史442]文言、第21期、1914.10.24

[清民刊394]6[葉嘉107][葉嘉132][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

S2588b

似曾相識燕归来 （言情小說）

阿瑛

『廣東中華新報』1917.7.3-5

[清民報1582]1917.7.3至1917.7.5

S2589*

伺仇

THOMAS T. TOPPING 著 乙閣訳

『国民』1卷4号 1919.4.20

[現期65][劉民242][翻目27-654]「伺讐^ㄝ」

[清民刊677]第1卷第4号、1919.4、「本篇作者託萍氏、為美国駐比大使之秘書」

S2590

四川某賈

著者不記

広州『天趣報』1910.11.19

[鄧296]花叢聞見録

S2591

四川人之性質 (時事小言)

蛙見

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目112]1915.3[劉民125]未収録

S2592*

四次会面

詹姆斯亨利HENRY JAMES著 西澄訳

『太平洋』3卷10号-4卷1号 1923.6-8.5

JAMES著

[彙⑥1876][劉民229]

四大金剛→四大金剛奇書

S2593

四大金剛 19回

『字林滬報』「消閑報」1898.3.3-22

(何宏玲)

S2593b

四大金剛 (寓言小説)

有味

『心報』2期 1919.7.5

[清民刊688]第2期、1919.7.5

S2594

四大金剛奇書 (又名四大金剛伝、海上秦楼楚館冶遊伝等) 100回

抽絲主人(吳趼人?)

光緒庚子26(1900)

[提要806]石印本[近大233]また「海上四大金剛奇書」「海上名妓四大金剛奇書」「大鬧上海秦楼楚館演義」、章回小説、石印本、或謂作者即吳趼人、疑非是

[編年82]上海某書局出版「海上名妓四大金剛奇書」四卷一百回石印本、改題「海上秦楼楚館冶遊伝」、光緒二十六年

[編年②475]同左

[目白359]書名題署「海上秦楼楚館冶遊伝」[古提684]「海上秦楼楚館冶遊伝」石印本[劉晚335](吳趼人?) [現史①136]1900、「海上名妓四大金剛奇書」改題「海上秦楼楚館冶遊伝」[吳全323]「海上秦楼楚館冶遊伝」、光緒庚子、石印本 →海上名妓四大金剛奇書

S2595

四大金剛演義 (海上名妓四大金剛奇書)

江南書局 光緒29 (1903)

[編年②615]正統、『新聞報』1903.7.27江南書局廣告[編年⑥2948]光緒二十九年版

S2596

四大金剛伝 4冊

我仏山人 (吳趼人)

光緒

[阿英74]石印本。「海上名妓四大金剛奇書」のことか？[魏吳208]「海上名妓四大金剛奇書」で次のように説明する。「又在阿英編『晚清戯曲小説目』内、此書作者已署我仏山人」[系目112]又名「四大金剛奇書」「海上名妓四大金剛奇書」「海上四大金剛奇書」等、光緒年間式印本[劉晚335] → 四大金剛奇書

S2597

四大金剛最近歴史

丁天笑

中華図書集成編輯所編『小説博覧会』第2集 上海・中華図書集成公司1920.9 真有趣小説百種

[民中09663][劉民737]

S2597b

四大人 (短篇記事)

亦庵

『漢口中西報』1917.2.6

[清民報1063]1917.2.6

S2597c

四大天王維新議案

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1907.5.11

[LUO134]雜録

S2598

四大英雄伝 (短篇小説)

『北清煙報』8期 1907.8

[劉晚52]「四英雄伝」か？

[清民刊98]短篇新小説、未署撰者名、第8期至第10期、光緒三十三年七月 (1907.8) 至光緒三十三年十月 (1907.11)、其中第10期題為「四英雄伝」

S2598b

飼鵝者 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.24

[清民報1372]1913.8.24

S2598c

四方墟記

澳大利亜『広益華報』1906.6.23

[LUO147]寓言

S2598d

四分五裂

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1911.4.15

[LUO141]雜錄

S2599

四公子結婚 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』 1914.8.29

[劉民283][民小史421]文言、1914.8.29[清民報776]1914.8.29

S2599b

四怪獸 (滑稽小說)

奇雨

『尊聞日刊』 1916.12.12-17

[清民報1577]1916.12.12至1916.12.17

S2600

四奸案 (法律偵探小說)

(歐) 拍鳴

廣州『南越報』附張 宣統2.6.15-10.29 (1910.7.21-11.30) 未完

[編年④2031]宣統二年六月十五日 (1910.7.21) 至十月二十九日止、未完[大康18-653]同左

[編年⑤2095]宣統二年十月二十九日 (1910.11.30) 至本日止、未完

[仁敏14-528]附張[仁敏14-531]未收錄[鄧291]1910.7.24^{??}開始連載、1910.11.22第98回

[清民報1166]『南越報附張』 1910.7.21至1910.11.30[冬麗22①467]說部欄、法律偵探小說

S2600b

四戒歌

未署撰者名

昆明『滇南公報』 1912.8.7

[清民報1256]1912.8.7。非小說、實為俚歌小調

S2601

似警察之賊 (短篇小說)

女奴

『神州日報』 1908.4.25

[劉晚172]

[編年④1496]張馨谷、光緒三十四年三月二十五日 (1908.4.25) [大康18-571]同左

[清民報1100]1908.4.25

S2602

四靈凶 (社會小說)

(許) 指巖

『小說新報』 5年7期 己未7(1919)

[系目112]己未年七月 (1919) [劉民190]
 [清民刊575]第5年第7期、己未 (1919) 七月
 S2603

飼猫叟 (俠義小説)

不才 (許指巖)

『小説月報』3年4期 1912.7

[樽本D]中華民國元年十月二十五日[彙④2965][大典233][史索一772][系目264][劉民5]短篇
 [民小史96]第3年第4期、文言、1912.7日期不詳
 [清民刊198][培成11-78]許指巖、刊年不記

S2604

飼猫叟

不才 (許指巖)

『説林』7集 1914.6

[民中09650][付民42]中国国家図書館蔵[付説二121]中国国家図書館蔵

S2605*

兇媒 (奇情小説)

(英) A. CONAN DOYLE原著 水心、式釋合訳

『小説叢報』8期 1915.2.8

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MARRIAGE OF THE BRIGADIER” 1910.9

[樽本C][史索一1064]原著者を脱落させている[劉民82][現刊2280]注して儀無合訳。1915.2[翻目4-293]THE MARIAGY^{??}

[清民刊358][民小史②28]「凹下儿媒^{??}」、文言、第8期、1915.2.8

S2606*

四名案 (唯一偵探譚)

柯南道爾著 嵇長康、吳夢^{??}鬯合訳

上海・文明書局 光緒癸卯(1903)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890.2。のち “THE SIGN OF FOUR”

[阿英146]「唯一偵探譚四名案」とする、柯南道爾著 嵇長康、吳夢^{??}鬯合訳[漢訳2341]同左[現代894]「唯一偵探譚四名案」[大典62]は開明書局刊とする(寅半生「小説閑評」に「[唯一偵探譚]四名案 原文医士華生筆記、英国愛考難陶列輯述、無錫吳榮鬯嵇長康同訳 文明書局印行」とある[編年③1034]) [阿研476]刊年不記(顧燮光「小説経眼録」は「商務印書館訳本名案中案。英休洛克呵姆斯緝案。英愛考難陶列輯述、吳榮鬯意識、嵇長康作文。本書原文為医士華生筆記、凡十二章」とする)[訳書610]同左[阿研535]同左[版補下148](英)休洛克呵姆斯緝案、(英)愛考難陶列輯述、吳榮鬯意識、嵇氏^{??}康作文[中村S2-10][中村S2-25]未見[中村S2-32]愛考難陶列

[編年113]「唯一偵探譚四名案」光緒二十九年とする

[編年②679]英愛考難陶列輯述、無錫吳夢^{??}鬯、嵇長康同訳、光緒二十九年出版[大康18-829]同左。

光緒二十九年但月份不詳

[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2331][編年⑤2568]翻訳紹介[編年

⑥2949]光緒三十年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[唐平2413]角書不記、著者を休洛克呵姆斯、愛考難陶列とする、記者不記、1903.10[唐書10]角書不記、著者：愛考難陶列、記者：吳榮鬯、嵇長康、1903.10初版[劉晚335][慧敏423][清茹單32]「唯一偵探譚四名案」[祖毅713]「唯一偵探譚四名案」、嵇長榮^ㄞ[張治A46]寅半生『小説閑評』上，写作「吳榮鬯」，則可考，此人本名吳震修，留学日本，是同盟会成員[偵探591]吳夢^ㄞ鬯合訳 “THE SIGN OF FOUR” [徐著377]1卷、医士華士筆記、英国愛考難陶列輯述、無錫吳榮鬯、嵇長康同訳、光緒二十九年十月出版[現史①221]「唯一偵探譚四名案」、吳夢^ㄞ鬯合訳、1903[韻声67]吳夢^ㄞ鬯、小説林社1904[韻声95]柯南·道爾著、吳夢^ㄞ鬯、文明書局1903[翻目3-411]嵇長康簡介あり（羅時進、孫啓華）吳榮鬯訳、健鶴（嵇長康）潤飾文辞

[玉冰23-24]愛考難陶列著、吳夢^ㄞ鬯、嵇長康合訳、文明書屋^ㄞ1903.10。據郭延礼的説法、該書另有一版本為「1904年小説林社刊」、但未見該版本

S2607

四明孤憤

陳端

『復旦』4期 1917.7

[彙⑥1670][史索二162][系目112][劉民220]

[清民刊606]第4期、1917.7、未見

S2608

四命冤（短篇小説）

『盛京時報』1913.1.16-22

[盛京052][盛京録052]白話短篇公案小説[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、1913.1.16至1913.1.22

S2609

四奶奶（孽情篇）

阿媚

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

S2610

四年前之我（記事小説）

我老哥

『時報』1916.3.31-4.1

[劉民337]贈有正書券一元[清民報982]1916.3.31至1916.4.1[民小史②304]文言、1916.3.31[民小史②305]文言、1916.4.1

S2611

四年前之我（紀事小説）

我老哥

『余興』26期 1917.3

[清民刊468]『時報』1916.3.31至1916.4.1會刊

S2611b

四年之髯（短篇小説）

梅癭

『武進（武進報）』1916.9.3-5

[清民報1412]1916.9.3至1916.9.5

S2611c

四娘（貞義小説）

未署撰者名

『香艷雜誌』10期 刊年不記

[清民刊496]第10期、刊年不記[蘇晨276]1915、第10期、説部-短篇欄、貞義小説

[民小史②245]文言、第10期、1915月份不詳

S2612

似儂（奇情短篇）

花奴

『民權素』3集 1914.9.10

[彙⑤986][大典290]は「仙^ㄟ儂」とするものと重複収録する[史索一995][系目148][劉民74]

[民小史426]文言、第3集、1914.9.10[清民刊344]

S2613

似儂

花奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第三集1915^ㄟ年1^ㄟ月に誤る

S2613b

四千金・青年龜鑑

著者雲郎

『漢口新聞報』1919.12.6-1920.1.6

[清民報1411]1919.12.6至1920.1.6

S2614

寺人

斧

『香港少年報』1906.10.17

[鄧303]故事叢

S2615

四人共產團（苦学小説）

卓呆（徐築巖）

『進歩雜誌』5卷6号-6卷2号 1914.4-6

[彙④3362][大典278][系目112][周梁176]

[清民刊248]8（章）

S2616*

四人影（偵探小説）

（英）科那都耶爾原著 錢塘桐葉軒主人訳意

『大共和日報』1913.2.18

CONAN DOYLE

[劉民427]

[民小史180]文言、1913.2.18（中略）

[民小史185]文言、1913.2.28

[清民報1249]2章、1913.2.18至1913.2.28。即英国柯南・道爾、此文即訳自其「福爾摩斯探案」中「四簽名」

S2617*

四日

（俄）迦爾洵（周）樹人訳

会稽周氏兄弟（周樹人・魯迅、周作人）纂訳『域外小説集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

VSEVOLOD GARSHIN “FOUR DAYS” 「四日間」

[付俄57]表紙奥付写真あり。己酉六月十一日（1909.7.27）印成。原作不記

[阿四241][阿英146][漢訳2225]

[編年244]

[編年④1810]

[劉晚335][艷麗11]二葉亭四迷訳「四日」[艷麗14-46頁](日)二葉亭四迷訳「四日間」『新小説』7（1904）[艷麗14-84頁][艷麗14-77頁][艷麗14-140](俄)迦爾洵（VSEVOLOD GARSHIN）著「四天」。(日)二葉亭四迷訳「四日間」『新小説』7（1904）[祖毅737][魯版179][廣告1-325]ドイツ語訳より転訳（李定）[現史②62][韻声91]「四月^ㄝ」、魯迅是通過德文転訳の[翻目27-655]原作なし[百兒049][長文21-42]ロシア、ガルシン作。樹人訳

S2618*

四日

卓呆（徐築巖）

『小説月報』9卷1号 1918.1.25

（渡辺浩司）創作ではなく翻譯。原作はVSEVOLOD MIKHAILOVICH GARSHIN“ЧЕТЫРЕ ДНЯ” 1877

[彙④3019][史索一882][系目112][劉民24]説叢

[清民刊221]

S2619*

四日

俄国迦爾洵GARSHIN 魯迅訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

VSEVOLOD GARSHIN “FOUR DAYS”

[虛白104][蒲梢312]魯迅不記[阿索363][付115]1929^ㄝ[付俄7][付116][付俄13]

S2620*

四日

（俄）迦爾洵（魯迅訳）

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12／1940.11三版
VSEVOLOD GARSHIN “FOUR DAYS” 「四日間」

S2621*

四日

(俄) 迦爾洵 魯迅旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

VSEVOLOD GARSHIN “FOUR DAYS” 「四日間」。馮加新訳「四天」

S2622*

四日

(俄) 迦爾洵 (魯迅訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

VSEVOLOD GARSHIN “FOUR DAYS”。魯迅不記

S2623*

四日

(俄) 迦爾洵 魯迅訳

北京魯迅博物館編『魯迅訳文全集』第1卷 福州・福建教育出版社2008.4

VSEVOLOD GARSHIN “FOUR DAYS” 「四日間」。「署“樹人訳”」「以德文転訳」

S2624*

四色魚

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 說部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.TOWNSEND版のTHE FURTHER
ADVENTURES OF THE FISHERMANか?

S2625*

四色魚

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.TOWNSEND版のTHE FURTHER
ADVENTURES OF THE FISHERMANか?

S2625b

寺僧

未署撰者名

『時報』1908.4.13-16

[清民報953]1908.4.13至1908.4.16

S2626

四少奶奶 (警世小説)

(王) 鈍根

『礼拜六』77期 1915.11.20

[彙⑤1192][大典361][史索一1159][歷近563]短篇小說[系目112][劉民116]

[清民刊416][民小史②218]白話、第77期、1915.11.20

S2627

四少奶奶 (短篇小說)

王鈍根

范伯群主編『現代通俗文学“幽默大師”——程瞻廬』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之5

S2628

四少奶奶

(王) 鈍根

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第七十七期1915年11月

S2628b

四神祠

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小說

[哈仏民②1372]小小說[民中13292]1932.9六版、小小說[中華百367]1932.9六版、小小說[百兒085]刊年なし、小小說

S2629

四声猿伝奇

彭仏初

『時報』1916.3.24-27

[左目267][左録497]

S2630

四声猿伝奇

彭仏初

『余興』25期 1917.2

[左目267][左録497]

四十名家小説合刻説叢→説叢

S2631*

四十年前之血涙 (哀情小説)

(英) 霍伯著 天風、無我同訳

『新申報』1917.2.18-21

[劉民499][紫鵬291]原作者なし、訳、1917.02.18-1917.02.21

[清民報1565]1917.2.18至1917.2.21、其中自1917.2.19始訳者僅署无我。即陳无我

S2631b*

四十年前之血淚 (哀情小說)

(英) 霍伯著 天風、无我同訳

『漢口中西報』1917.2.23-28

[清民報1064]1917.2.23至1917.2.28。无我即陳无我、『新申報』1917.2.18至1917.2.21曾載

S2632

四十年之我 (筆記小說)

樸庵

『民国日報』1918.11.28

[劉民475][清民報1480]1918.11.28至1918.12.15。即胡樸庵

S2633

四十四年 (歐戰小說)

雨辰

『小說大觀』3集 1915.12.1

[彙⑥1602][大典362][史索一1445][系目111][劉民208]

[清民刊591]第3集、1915.12.1[民小史②227]文言、第3集、1915.12.1

S2633b

四氏子

振聾

『河声日報』1914.12.7-8

[清民報1353]1914.12.7至1914.12.8

S2634

四書新演義

未署作者名

『盛京時報』1908.2.9

[劉晚167]1908.1.9^譯[盛京018]葉公問孔子於子路章。1908.2.9[盛京錄018]白話短篇諷刺小說

[編年③1448]副題「葉公問孔子於子路章」、光緒三十四年正月初八日(1908.2.9)[大康18-566]同左。副題なし

[鑫327]「1908.1.9」該日報紙筆者未能找到、翻新小說[鑫328]1908.2.9、翻新小說

[清民報1068]「四書新演義・葉公問孔子於子路章」、光緒三十四年正月初八日(1908.2.9)

S2635

四天半 (遊戲小說)

癡兒

『娛閑錄』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目112]1914.9[劉民121]

[民小史479]癡兒、白話、第5期、1914月份不詳[清民刊430]第5期、1914.9.16

S2635b*

四童子 (冒險小說)

(法) 約瑟原著 徐頌孫口述 憫人筆述

『致忠學報』2期 1917.8.1

[清民刊644]第2期、1917.8.1、細目あり

S2635c

四尾毬 (短篇遊戯小説)

臺

『滇声』1914.7.11-13

[清民報1394]1914.7.11至1914.7.13

S2636

四位大吟壇 (滑稽小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.22 (1911.8.16)

[編年⑤2240]附章「雜録」欄、宣統三年閏六月二十二日 (1911.8.16) [大康18-690]同左

[仁敏14-768][清民報875]未署撰者名、1911.8.16

S2636b

四小時案 (中国偵探小説)

冷觀

『越鐸日報』1917.12.9-10

[清民報1272]1917.12.9至1917.12.10

S2637

四統今古奇觀

新聞報館 光緒20.11 (1894)

[編年①297]『新聞報』1894.12.10廣告[編年⑥2949]光緒二十年版[鑫358]『新聞報』1894.12.10

廣告

S2638

四統彭公案 40回

上海・藏記書莊

[提要778]出版社不記、未見[提要1279]未見[近大233]章回小説、石印本[系目112]不題撰人、出版社不記[古大850]

[編年257]光緒三十二年-宣統元年

[編年④1681]光緒二十六年至宣統元年之間出版

[編年④1681]葛思甫編撰[大康107-2]当在光緒二十六年(1900)至宣統元年(1909)之間[目白360]

未見[鑫364]葛思甫編撰、光緒二十六年(1900)至宣統元年(1909)之間

S2639

四統施公案 10卷 50回

上海・文宜書局 庚子仲春(1900)

[編年②448]光緒二十六年二月出版

[編年②450]『新聞報』1900.4.17上海・江南書局廣告[編年②450]『新聞報』1900.4.20廣告[編年②451]『新聞報』1900.4.24江南書局廣告[編年②457]『中外日報』1900.10⁷⁹[9].14江南書局廣告[編年②458]光緒二十六年仲春、上海・文宜書局刊行[編年②493]四五六統施公按(案)『中外日報』

1901.6.1江南書局廣告[編年⑥2949]江南書局、光緒二十六年版[鑫361]光緒二十六年（1900）二月
S2640

四統七俠五義（一名四統七俠五義、一名再統小五義）

治逸編述

1912?

[習斌115]叙言：民國元年端陽前十日 西湖樂命居士題贈於春浦困齋[習斌271][習斌272]系列
統書[習斌274]40回、大成書局

S2641

四統小五義（繪圖增像） 40回 4卷

治逸

上海書局1918

[西諦6370]石印本[劉民723]

S2642

四義士

鉄児

『民国日報』1916.12.26

[劉民471][清民報1474]1916.12.26

S2642b

四義士

鉄児

貴陽『鐸報』1917.2.9

[清民報1493]1917.2.9。『民国日報』（上海）1916.12.26曾載

S2642c

四邑軼事拾遺

斗寅

『四邑旬報』166-197期 1914.3.22-4.2

[清民刊184]

S2643

四英雄伝（短篇新小説）

未署作者名

『北清煙報』7-10期 光緒33.7（1907）

[編年③1320]第7期、光緒三十三年（1907）七月、至第10期、未完

[編年③1386]第10期、光緒三十三年（1907）十月、至本期止、未完

[清民刊98]「四大英雄伝」、第8期至第10期、光緒三十三年七月（1907.8）至光緒三十三年十月（1907.11）、第10期題為「四英雄伝」

S2643b

四月一号（教育短篇）

世名

『滇声』1918.8.10-15

[清民報1398]1918.8.10至1918.8.15

S2644

四盞灯之近事 (優孟雜誌)

正秋

『民立画報』1911.4.12

[劉晚206]

S2645

四猪公 (蠡叟叢談107-108)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.7.15-16

(張俊才545) [劉民511]「四猪公」、標「林琴南先生最近著作」、1919.7.15のみ[張車336]「四猪公」1919.7.15[紫鵬299]1919.07.15-1919.07.16

S2646*

四肢反叛 (喻言)

上海『万国公報』10年508卷 光緒4.9.10 (1878.10.5)

AISOPOS著

[彙①141][慶国94-107][編年①150]光緒四年九月初三日 (1878.9.28)

S2647

四指符

涯民

『小説海』1卷8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典347][史索一1288][系目112][劉民147]

[清民刊507]第1卷第8号、1915.8.1[民小史②144]文言、第1卷第8号、1915.8.1

S2648*

四種之婦女運動

(日) 山川菊栄^マ著 黄日葵訳

『国民』2卷2号 1920.6

山川菊栄か[現期66][劉民243]

S2649*

寺鐘

(法) 路梅脱著 汪中明訳

『新青年』2卷4号 1916.12.1

JULES LEMAITRE著

[阿索393][彙⑥2345][現期7][大典423] (劉樹森) は“LA CLOCHE”とする[韓08-334]は江^マ中明訳とする[韓08-348]JULES LEMAITRE “LA CLOCHE”。江^マ中明とする[劉民217][翻目27-656][桂妹10-229]文言

[清民刊603]第2卷第4号、1916.12.1、「此篇法文原名 LA CLOCHE、作者路梅脱氏 (JULES LEMAITRE)」

[民小史②423]文言、第2卷第4号、1916.12.1

S2650

寺中人

未署作者名

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.閏6.12-14 (1911.8.6-8)

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄、1911.8.6のみ

[編年⑤2238]宣統三年閏六月十二日 (1911.8.6) 至本月十四日[大康18-689]同左

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十四日 (1911.8.8) 畢

[清民報958]1911.8.6至1911.8.8

S2651*

四字獄 11章

徐慧公編纂

上海・商務印書館1919.10 説部叢書3=81

[樽本D080]上海・商務印書館、中華民國八年十月初版、説部叢書第三集第八十一編

[付説512]写真あり、四集系列第三集第八十一編、民国八年(1919)十月初版、追加して民国十年(1921)十月再版

[付二288]奥付写真あり。1919.10初版。説部叢書第三集第八十一編。説明して1919.10初版／1921.10再版

[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平2414]1919[唐書20]1919.10初版、説部叢書[劉民723]説部叢書3集81編[偵探735]説部叢書三集第八十一編[方曉博182]中華民國八年十月初版[哈仏民③1532]1919初版、説部叢書第3集(81)[翻目27-657]1919.10、説部叢書第3集第81編

S2652*

四字獄

徐慧公編訳

上海・商務印書館1919.10／1921.10再版 説部叢書3=81

[叢書788]説部叢書三集81[民外4327]原著者不詳、説部叢書第3集第81編[漢訳3026]著者不詳、1919.10初版、説部叢書三集、中篇偵探小説[現代681]説部叢書第3集第81編[商目97]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民723]説部叢書3集81編[付二288][方曉博115]1919.10初版／1921.10再版、第三集第八十一編[方曉博177]1919.10／1921.10再版、説部叢書3=81

S2653

松柏縁

蔣屢影編

『小説月報』9卷1-6号 1918.1.25-6.25

新劇[彙④3019][大典447]戯劇[史索一882][戯劇112][劉民25]9卷1号のみ、新劇[飯塚14-3]8幕、1918.1-6[飯塚14-203]改良戯曲

S2654

淞濱瑣話 (伝奇小説) 12卷

王韜

淞隱廬 光緒癸巳9(1893)

[文小415]光緒丁亥鉛字排印本[大辞⑦5507]近代文言筆記集、12卷68篇、光緒十三年(1887)

作者淞隱廬自印[歴近93]伝奇小説集[系目424]は筆記小説大観本、香艷叢書本、宣統三年（1911）上海著易堂石印本を掲げる[古大532][通典529]近代文言小説、光緒十三年（1887）淞隱廬鉛字排印本[全書491]清代文言小説、排印本、甫里王氏蔵、天南遯叟手校、這是作者自蔵、自校又経自己排印の本子。のち筆記小説大観本、香艷叢書本

[編年58]「淞隱続録」排印本、光緒十九年

[編年①273]「淞隱続録」改題為「淞濱瑣話」、12巻68則、上海・淞隱廬、光緒十九年九月（1893）出版

[編年⑥2890]「沈蘭芬」初出[目文428]本書成於光緒十三年（1887）、有光緒間淞隱廬排印本[五百1457]清代文言短篇伝奇小説集、排印本[古提423][劉晚335][近代436]筆記小説集。光緒十三年（1887）淞隱廬自印[学大1548]筆記小説集、光緒十三年（1887）淞隱廬鉛印本[鄭編174]題名のみ[史索記55]題名のみ[段15-10]鉛印本[俊雅12B-17][鑫357][紫鵬20-246]

S2655

淞濱瑣話 12巻

王韜

上海・著易堂 宣統3(1911)

[文小415]石印本[大辞⑦5507]石印本[歴近93]石印本[通典529]石印本

[編年295]「淞隱続録」宣統三年石印本

[編年⑤2324]宣統三年辛亥（1911-1912）出版

[目文428][五百1457]石印本[古提423][近代436]齊魯書社1986。劉文忠校点[全書491]石印本、また齊魯書社據此（光緒癸巳排印本）校点出版1986[学大1548]石印本、また民国初筆記小説大観本[段15-9]宣統二年（1910）石印本[段15-28]絵図、宣統三年（1911）[鑫367]即「淞隱続録」、石印本[付晚上379]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説単行本類[民小史284]『生活日報』1913.11.19広告、『絵図淞濱瑣語』

S2656

淞濱瑣話 12巻

王韜

上海・商務印書館1917.12/1932.1八版

[文小415]民国年間鉛印本[民中07945][目文428][大辞⑦5507]民国年間上海商務印書館鉛印本、筆記小説大観本、香艷叢書本、1986年山東齊魯書社新式標点本[元済0355]1932.1、8版

S2657

淞濱瑣話 12巻

王韜

上海・仿古書店1936.9

[文小415]また上海新文化書社鉛印本1934[民中07945][目文428]また1934年上海新文化書社鉛印本[通典529]また1934上海新文化書社鉛印本[五百1457]ほかに民国上海進歩書局石印本、香艷叢書本、1986年齊魯書社排印本、1987年岳麓書社排印本、1991年河北人民出版社、1995江蘇広陵古籍刻印社[学大1548]1986年齊魯書社排印本、1987年岳麓書社排印本[中外297]文言短篇小説集、岳麓書社1987年版[段15-10]1934年新文化書社[俊雅13-146]済南・齊魯書社2004

S2658

松窗漫筆 (札記小説)

静庵

『大共和日報附張』?-1913.12.16、12.31など

[杜78][樽本][劉民428]『大共和日報』1913.11.3、標“劄記小説”

[民小史279]文言、1913.11.3(中略)

[民小史305]文言、1913.12.30

[清民報1251]1913.11.3至1913.12.30。細目あり。即孫静庵

S2659

松大夫自述 (短篇小説)

孝宗

『時報』1916.6.13-14

[劉民337]贈有正書券一元[清民報983]1916.6.13至1916.6.14[民小史②336]文言、1916.6.13[民小史②336]文言、1916.6.14

S2660

松大夫自述 (短篇小説)

孝宗

『余興』29期 1917.6

[清民刊469]『時報』1916.6.13至1916.6.14曾刊

S2660b

松崗小史 (教育小説)

覺奴

成都『国民公報』1914.5.11-1915.1.23

[清民報1298]1914.2.11至1915.1.23。細目あり、即劉覺奴(劉長述)

S2661

松岡^ㄟ小史 40回

覺奴(劉長述)

成都・昌福公司1915

[付民84]写真あり、題名は「鬆岡小史」、奥付は著作者、発行者：富順覺奴氏、発行所：成都・昌福公司、民国四年(1915)十月初版、浙江師範大学図書館蔵(影印本)

(夏曉虹)[理論509]吳虞「『松岡^ㄟ小史』序」[理論512]安素「読『松岡^ㄟ小史』所感」[理論594]吳虞「『松岡^ㄟ小史』序」[理論595]序3篇、所感、自序、跋[唐平5576]覺奴氏、1915.10[唐書20]著者：覺奴氏、1915.10初版[劉民723][民小史②248]「松崗小史」、『娛閑録』第19期1915月份不詳昌福公司広告

松貫野一→松野貫一、偵探譚第二冊

S2662

松江才子郭友松趣史

野鶴

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第1集 上海・中華圖書集成公司1920.9再版 真有趣小說百種

[民中09662][劉民737]

S2662b

松江女傑小傳

嘉定二我

『申報』1911.12.4-7

[紫鵬261]1911.12.04-1912.12.07

S2662c

松江女傑小傳

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.1.13-18

[清民報877]1912.1.13至1912.1.18。據文前嘉定二我識語知此篇為「松陵女子潘小璜所著「為民族流血無名之女傑傳」、「曾出現于『女子世界』」、陳其淵「錄其原文、每段加之小言」、「以進于讀者諸公」、「『申報』1911.12至1911.12.7曾載、「松陵女子潘小璜所⁷⁷」即柳詒子

S2663

松君傳

蠡生

『娛閑錄』22期 1915.6上

[彙⑤1312][大典339][史索一1210][系目229]1915.6[劉民126]

[清民刊436]第22期、1915.6.2

S2664

松陵新女兒

柳詒子

『中國近代文學大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左錄508]

S2665

松陵新女兒傳奇 1出

安如（柳詒子）

『女子世界』2期 甲辰新正元旦日(1904.2.16)

[中村S4-62]『同文滬報』副刊「消閑錄」光緒三十一年一月十日・明治38年2月13日以降[彙③1164][大辭⑤3583]近代雜劇劇本、「松陵新女兒」[大典70]多安如
[編年116]

[左71-12][阿英32雜劇]「松陵新女兒雜劇」とする、期數不記[戲劇2]柳詒子[傳雜165]「松陵新女兒」
[左目278][左錄508][劉晚34][指瑕175]戲曲[紀編33]小說、期數刊年不記[紀編34]雜劇本[史索記67][變11]戲曲[九華233][現史①226]第2期1904.2.16[郭16-194][晚史注9-8]

[清民刊70]非小說、實為戲曲[仁敏13]第1年第2期 甲辰新正元旦日(實際1904.2.16) [蘇晨266]1904、小說欄、戲劇[蘇晨311]1904、小說欄

S2666

松陵新女兒傳奇

柳詠子

寅半生（鍾駿文）編輯『天花亂墜』卷6 武林崇實齋1905

[左目278][左錄508]後收入『磨劍室文錄』上海人民出版社1993.12

S2666b

淞浦狂濤記

天涯芳草（吳禱）

『華安雜誌』8期 1919

[鵬安22-42]『華安』雜誌

S2666c

松山綠衣女

彭想癡

『婦女時報』15号 1914.11.1

[彙④3316][民小史446]文言、第15号、1914.11.1[清民刊243]

S2667

嵩山双隱（清代佚聞）

（吳）綺緣

『小說新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1407][系目475]戊午年五月（1918）[劉民186]

[清民刊566]第4年第5期、戊午（1918）五月

S2668*

松鼠歷險記（短篇寓言）

淘石口訊 黃山樵述

『時報』1915.2.21

[劉民329][清民報975]1915.2.21[民小史②31]文言、1915.2.21

S2669*

松鼠歷險記（短篇寓言）

淘石口訊 黃山樵述

『余興』12期 1915.12

[翻目17-14][百兒078][李麗241]

[清民刊459]『時報』1915.2.21曾刊

鬆岡小史→松崗^{??}小史

S2670*

松野貫一附一

（日）上野和夫著 冷血（陳景韓）訳 愛克斯光批

『偵探談二』上海・開明書店 光緒29.12(1903)

[阿英143]「松貫^{??}野一」、『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局^{??}[漢訳2223]同左[中村S4-54][大典61]

『偵探談』第二冊で収録。「松賈^{??}野一」

[編年113]『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局、光緒二十九年で収録

[編年②677][大康18-829]

[劉晚335][清茹単27][志梅博155]『偵探譚^{??}』第二冊、時中書局^{??}、旧暦12月[志梅博166]同左、1903/12新暦旧暦混用[艷麗14-141]『偵探譚^{??}』第2冊、時中書局1903。原作不詳[徐著383][現史①221][翻目3-412]『偵探譚^{??}』第2冊、時中書局^{??}、光緒癸卯（1903）[寶19-361]原作不明、1903.12旧暦

S2671*

松陰文鈔

(日) 吉田寅次著 梁啓超節訳

上海・広智書局 光緒32.4.6（1906.4.29）

(張沢賢・翻続13) 表紙写真に広智書局校印叢書第二種、奥付は光緒三十二年四月六日初版発行[現代899]1906.4初版。(夏曉虹) 小説ではない[劉晚335][慧敏444]四月、「松蔭^{??}文鈔」[版補下222]梁啓超節抄、光緒三十一年四月[翻目27-658]1906.4

[序跋①227]叙。光緒三十二年四月六日（1906）初版

S2672

淞隱漫録 (又名後聊齋志異図説) 12巻

王韜

上海『点石齋画報』1884-1887

[大辞⑦5507]近代文言筆記集、12巻117篇。上海点石齋初版。翻印本有上海鴻文書局和積山局據初版縮小影印本、均改題「絵図後聊齋志異」、人民文学出版社1983年出版校点本、收118篇[歴近89]伝奇小説集[近大932]光緒十年至十三年（1884-1887）在『申報』発行的『画報』上連載[系目424]後点石齋石印単行本、鴻文書局和積山局縮印多次[古大534][全書491]清代言小説集、又名「絵図後聊齋志異」、1884-1887以単篇陸續刊載於『申報』発行的『画報』、毎期1篇。のち上海点石齋結集出版。また上海鴻文書局縮印出版、并新增初刊時漏收の4篇。1983人民文学出版社出版校点本[通典529]近代伝奇小説集、点石齋石印本、また上海鴻文書局縮印本、1983人民文学出版社王思宇校点本

[編年45]点石齋、光緒十年五月(1884)

[編年①197]『申報』1884.6.26広告

[編年①198]『点石齋画報』第六号開始連載。光緒十年閏五月初五日（1884.6.27）

[編年①208]『申報』1887.8.15石印「後聊齋志異図説初集」味閑廬広告[編年①208]『申報』1887.8.23

王韜声明[編年①209]『申報』1887.8.24広告

[編年①210]「後聊齋志異図説初集」、上海・味閑廬出版、光緒十三年七月十五日（1887.9.2）

[編年①211]『申報』新印縮本「淞隱漫録図説」1887.11.3広告

[編年①211]「淞隱漫録図説」、光緒十三年九月十八日（1887.11.3）前後出版

[編年②384]『新聞報』1897.5.17広告[編年③945][編年③1451]絵図「後聊齋志異」『申報』1908.2.14集成図書公司広告

[編年⑥2932]「後聊齋志異（淞隱漫録）図説初集」、味閑廬、光緒十三年版

[編年⑥2949]4冊、点石齋、光緒十三年版

[編年299]改題「繪図後聊齋志異」、刊年不明

[編年299]積山書局、刊年不明[大康05]点石齋、光緒十三年版

[大康05]「後聊齋志異(淞隱漫録) 図説初集」、味閑廬、光緒十三年版[大康15]『申報』1887.8.15「石印「後聊齋志異図説」初集」味閑廬廣告[目文428]最初以單篇發表於『申報』發行的『画報』上、自1884年下半年開始連載、每期一篇、配図一幅、至1887年底刊登完畢、不久由点石齋結集成書[五百1452]清代言言短篇傳奇小説集、また光緒上海点石齋石印本、光緒十七年(1891)上海鴻文書局石印本、光緒積山書局石印本、1936年上海大達図書局鉛印本、1983年人民文学出版社、1987年甘肅人民出版社排印本、1988年黒龍江人民出版社排印本、1991年巴蜀書社、1992年上海文藝出版社[古提422][近代436]筆記小説集、後改題為「繪図後聊齋志異」。又人民文学出版社1983[学大1548]筆記小説集、また上海点石齋初版石印本、上海鴻文書局和積山書局印行本、1983年人民文学出版社[中外296]文言筆記小説集、12卷、又名「繪図後聊齋志異」、初以單篇發表於『申報』發行的『画報』中、後有單行石印本、今有人民文学出版社1983版[廣告1-30]原名『淞隱漫録』。1884年由点石齋石印出版、之後上海鴻文書局和積山[書]局用点石齋原版縮印、改名為『繪図後聊齋志異』出版多次。『申報』1891.7.8廣告『繪図後聊齋志異』[鄭編131]題名のみ[鄭編176]題名のみ[史索記38]1884[史索記41]1887連載完畢、不久由上海点石齋結集成書。又名「後聊齋志異図説」或「繪図後聊齋志異」[史索記55]題名のみ[古目51]中国小説史料叢書、人民文学出版社1983.8、據上海点石齋石印本為底本校点[艷麗14-118頁]1886年單行本[段15-7]点石齋石印本、1924年上海鑄記書局[段15-13]1924年上海鑄記書局石印本[文娟15-264]「後聊齋志異」『申報』1915.9.20掃葉山房代售廣告[鑫356]又名「後聊齋志異」、『点石齋画報』光緒十年閏五月初五日(1884.6.27)第6号開始連載[鑫356]「後聊齋志異図説初集」、上海味閑廬、光緒十三年(1887)七月出版[鑫356]「淞隱漫録図説」、点石齋、光緒十三年(1887)九月出版、縮為小冊[鑫368]鴻文書局、具体時間不詳[鑫368]積山書局、具体時間不詳

[清民刊10]未署撰者名(王韜)、第6-108号、光緒十年(1884)閏五月上澣至光緒十三年(1887)三月上澣、細目あり

[YEH284]「淞隱漫録図説」、『申報』1887.9.3新印縮本廣告

S2672b

淞隱続録

未署撰者名(王韜)

『点石齋画報』133-176号 光緒13(1887)10中澣-光緒14(1888)12下澣

[清民刊11]光緒十三年(1883^マ[7])十月中澣至光緒十四年(1884^マ[8])十二月下澣、細目あり

S2673

淞隱続録 12卷

王韜

上海淞隱廬 光緒14(1888)

[編年48]光緒十三年七月十八日(1887.6.17)

[編年①209]天南遁叟。『申報』1887.8.24廣告

[編年①210]上海・淞隱廬出版、光緒十九年

[編年58]改題為「淞濱瑣話」、光緒十九年

[鑫357]光緒十九年（1893）九月出版[YEH282]「淞隱統錄續錄^{??}」、天南遁叟（王韜）、『申報』
1887.8.24廣告 →淞濱瑣話

S2674

松永遐年（儒林遺芳）

著者不記

『台灣日日新報』1899.9.30-10.1

[建蓉449][建蓉449]畢

S2675*

松原兩君

美国南長老会牧師白秀生H. W. WHITE訳

上海・協和書局

[荊華10B-322]官話6頁

S2675b

松枝話（短篇小說）

楚材

『吉林新共和報』1916.10.10

[清民報1522]1916.10.10。即韓楚材

S2675c

松竹和尚

瘦

『雲南中華新報』1918.4.11

[清民報1597]1918.4.11。『小說叢報』第3年第10期（1917.5.10）所刊瘦樸、季廬同著、一厂訂正、「瘦廬筆記」曾載

S2675d

松竹和尚

未署撰者名

『泰東日報』1918.7.2

[清民報1151]1918.7.2。『小說叢報』第3卷第10期（1917.5.10）所刊瘦樸、季廬同著、一厂訂正「瘦廬筆記」中曾載、後『雲南中華新報』1918.4.11亦曾載、作者署瘦

S2676

宋案紀略

（平）襟巫

『民国奇案大觀』上海・襟霞閣1919.9

[民中09647][紀編253]

S2677

送別（詼諧小說）

礼拝六印刷經理殷義声

『礼拝六』100期 1916.4.29

[彙⑤1196][大典398][史索一1167][系目328][劉民120]

[清民刊422][民小史②318]白話、第100期、1916.4.29

S2678

送別

朱榮泉

『天籟』9卷2期 1919.12

[現刊1905][清民刊276]

S2679

送殯婦

嘯墅山樵

『小說海』1卷12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典363][史索一1294][系目328][劉民149]

[清民刊509]第1卷第12号、1915.12.1

[民小史②227]文言、第1卷第12号、1915.12.1

S2679b

宋冰嬖女士事略

聽泉

北京『晨鐘報』1917.7.1

[清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.7.1

S2679c

宋大個子 (紀事小說)

濟生

『滬報』1918.7.3

[清民報1390]1918.7.3。即顧濟生

S2680

宋遜初請客 (短篇滑稽小說)

担夫

『新聞報』1914.3.5

[劉民281][民小史338]白話、1914.3.5[清民報774]1914.3.5

S2681

訟棍鬪法 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.2.6

[盛京422][盛京錄430]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.2.6

S2681b

宋環 (短篇小說)

佩英

昆明『中華民國報』1916.6.16

[清民報1469]1916.6.16

S2682*

訟環記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE STORY TOLD BY THE JEWISH
PHYSICIAN(参考：日訳バートン版1)ユダヤ人の医者の話
S2683*

訟環記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE STORY TOLD BY THE JEWISH
PHYSICIAN(参考：日訳バートン版1)ユダヤ人の医者の話

S2684*

訟禍

(俄) 託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟訳意

『羅刹因果録』上海・商務印書館1915.5.12／10.25再版 説部叢書2=39

TOLSTOI “NEGLECT THE FIRE” 1885

[林訳全集28][劉民724]説部叢書2集39編[張車235] (李定) [翻目27-659]1915.5.12／10.25再版、説部叢書第2集第39編

S2685*

訟禍記

(俄) 託爾斯泰原著 梅生訳稿 秋心潤辞

『民立報』1911.1.18-1.25

TOLSTOI著

[小報277]至8節完[劉晚205]1911.1.18のみ[大康95]

[編年⑤2121]陸曾沂潤辞、宣統二年十二月十八日(1911.1.18)至本月二十五日[大康18-669]同左
[大康18-932]同左

[編年⑤2124]宣統二年十二月二十五日(1911.1.25)畢

[楊凱博122]1911.1.18のみ[清民報1212]托爾斯泰原著、1911.1.18至1911.1.25

S2686

宋家仕

斧

『香港少年報』1906.8.29

[鄧303]故事叢

S2686b

宋教仁案探案之真相 (偵探小説)

1913

[民小史205]『時報』1913.4.18廣告

S2686b

送庫陵女士帰国文

国賢

『婦女時報』6期 1912.5.1

[建華19-702]瘦鵑とする[彙④3310]

S2687

宋廓

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)

S2688

送礼 (滑稽短篇)

定一

『新聞報』1916.12.19

[劉民301][清民報798]1916.12.19[民小史②436]白話、1916.12.19

S2688b

送礼 (諷刺短篇)

笑儂

成都『國民公報』1918.11.16

[清民報1305]1918.11.16

S2688c

宋某

振庸

『共和滇報』1913.12.8

[清民報1336]1913.12.8

S2688d

送年礼

陸秋心

『新婦女』1卷4号 1920

[蘇晨302]1920

S2688e

宋槩唐三藏取經詩話 (世界孤本宋人平話) 上中下

(日)三浦將軍秘藏 上虞羅振玉景本

北京『公言報』1917.3.5-5.31

[清民報1547]1917.3.5至1917.5.31

S2689

送窮 (応時短篇)

青陵蝶

『時報』1917.2.21-22

[劉民341]贈有正書券一元[清民報987]1917.2.21至1917.2.22

S2689b

宋山 (短篇小説)

秋風

旧金山『中西日報』1917.3.8

[清民報904]1917.3.8。『神州日報』1916.7.26至1916.7.27曾刊此篇

S2689c

訟師

榮光

『滇声』1917.10.3-4

[清民報1396]1917.10.3至1917.10.4

S2690

宋太祖三下南唐 (又名俠義奇女伝、宋太祖三下南唐十粒金丹後伝、趙太祖三下南唐被困寿州城) 8卷 53回

好古主人

紫貴堂 咸豐8(1858)

[提要712]1865丹桂堂刊本、仏鎮福祿大街英文堂蔵版小本[全書497]清代小説、又名「第一俠義奇女伝」、1858刻本及石印本とする[楷第57]「宋太祖三下南唐」同治乙丑(四年1865)丹桂堂刊本[編年16]咸豐八年[編年①47][編年20]丹桂堂、英文堂、同治四(1865)[編年①59][編年59]群玉山房、1894年二月、改題為「絵図第一俠義奇女伝」[編年①282]上海・群玉山房、光緒二十年二月(1894)[編年①283]「俠義奇女伝」、『新聞報』1894.4.23広告[編年①284]「俠義奇女伝」、上海・群玉山房、光緒二十年三月(1894)出版[編年⑤2409]自著紹介[編年⑥2952]「俠義奇女伝」4本、出版社不記、光緒二十年版[系目213]又名「俠女奇女伝」丹桂堂刊本1865[目白361]ほかに丹桂堂1860、英文堂1874など[書坊436][書坊訂521][書坊訂895-31]「絵図第一俠義奇女伝」4卷53回、上海・大成書局1929石印[古提652]丹桂堂1860[近大519][古大837][大塚227][五百1384]清代白話長篇神怪史話小説、また同治四年(1865)丹桂堂刊本、同治十三年(1874)丹桂堂刊本、同治十三年(1874)英文堂刊本、中華書局、上海古籍出版社、1994春風文藝出版社、1995春風文藝出版社[劉晚384]「趙太祖三下南唐被困寿州城」で収録[紹良397]丹桂堂刻本1865、錦章書局石印本[鄭編85]丹桂堂、同治四年(1865)[付晚上386]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、繡像絵図旧小説類

S2691

宋太祖三下南唐伝

上海・翔文書局 光緒34.10(1908)

[編年④1648]光緒三十四年(1908)十月出版、石印

S2692

宋小環

薇園

『小説海』2卷1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1397]1916.1.1(民国五年一月五^初日)[大典385]1916.1.1[史索一1295]1916.1.1[系目212]1916.1.1[劉民149]1916.1.1

[清民刊509]第2卷第1号、1916.1.1[民小史②262]文言、第2卷第1号、1916.1.1

S2693

宋艷 12卷

徐士燮

光緒17.6 (1891)

[文小427]光緒十七年碟園刊巾箱本[編年52][編年①240]蝶園、光緒十七年十月(1891)刊出[李雲167]12卷6冊、天津徐氏蝶園刻本、光緒十七年(1891)[鑫357]蝶園、光緒十七年(1891)十月出版

S2693b

宋衣 (紀事短篇)

遺網撰 天翁潤

『越鐸日報』1917.7.29-30

[清民報1269]1917.7.29至1917.7.30

S2694

宋漁父

徐血兒

民立報館1913

[唐平4334][唐書20]第一集 前編、徐血兒等、1913初版

S2695

送竈 (滑稽短篇)

瘦蝶

『申報』1914.1.20

[劉民263][紫鵬266]1914.01.20[民小史323]白話、1914.1.20[清民報738]1914.1.20

S2696

送竈 (應時小說)

諍言

『時報』1915.2.7

[劉民329][清民報975]1915.2.7[民小史②27]白話、1915.2.7

S2697

送竈 (應時小說)

『余興』12期 1915.12

[清民刊459]未署撰者名、『時報』1915.2.7曾刊

S2698

送竈君之紀念品 (竹燈盞 短篇小說)

樂君

『申報』1912.2.10

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2319]「自由談」宣統三年十二月二十三日(1912.2.10)[大康18-706]同左

[紫鵬264]1912.02.10[民小史24]文言、1912.2.10自由談[清民報720]1912.2.10、即陳樂君

S2698b

宋沾軼聞 (短篇紀實)

商邱馬良駟

『河聲日報』 1917.12.17

[清民報1361]1917.12.17

S2699

搜檢大觀園 (新紅樓夢)

律西

『新聞報』 1916.8.22-24

[劉民300][清民報796]1916.8.22至1916.8.24[民小史②369]白話、1916.8.22 (中略) [民小史②371]白話、1916.8.24

S2700

搜救孤 1卷 1冊

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』 京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073][中央41]は新鮮滋味之第十四種とする[通典639]は「搜救姑」とする[系目467]は「嫂救孤」とする[劉民724]民国初年[一之106]『筆記小説大觀』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』 1919-7-1921.10、新鮮滋味第15種[旗人2-9]天津図書館館蔵、京話日報社1921

S2701

搜救孤

損公 (蔡友梅)

『京話日報』

(于潤琦)

S2702

搜救孤

損公 (蔡友梅)

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『京話日報』

S2702b

搜救孤

蔡友梅

張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7

[旗人2]『京話日報』社会小説「新鮮滋味」之十五種

S2703

搜神秘覽 (理想小説)

(宋) 京兆章炳文叔虎

『中国學報』 3-5期 1913.1-3月

[彙⑤307][劉民44]

[民小史174]第3期、1913.1日期不詳

[民小史184]中、第4期、1913.2日期不詳

[民小史197]下、第5期、1913.3日期不詳

[清民刊272]細目あり

S2703b

搜神秘覽 (説部秘書)

宋京兆章炳文叔虎

『白相朋友』7-8期 1914.11.20-刊年不記

[清民刊476]細目あり

S2704

搜鞋記 7章14回

鳩江隱者筆述、華山旧主重訂

[景深723238]

S2704b

搜妖記

無愁

『学海雜誌紀念冊』1913.12

[清民刊313]

S2704c*

雙而梅

未署訳者名

「(札記小説) 英雄骨」『東方雜誌』5年6期 光緒34.6.25 (1908.7.23)

[古二徳121][清民刊74]

S2705

嗽賊 (短篇小説)

詹詹

『神州日報』1916.5.4-9

[劉民396][清民報1116]1916.5.4至1916.5.9[民小史②322]文言、1916.5.4、至05.9止

S2706

蘇庵雜誌

宋聯奎

京師擲華書局1918

[系目186][劉民724]

S2707

蘇半天 (緑林新語之一 短篇小説)

蟄叟劉沢沛

『新申報』1917.3.25

[劉民500][紫鵬292]1917.03.25[清民報1565]1917.3.25

S2708

蘇半天 (短篇小說)

作者未標

『盛京時報』1919.10.7-12

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.10.7至1919.10.12。『新申報』1917.3.25曾載、作者署龔叟劉沢沛

S2709

蘇宝宝

作者不詳

宣統3.3 (1911)

[編年⑤2173]最新政界艷史、『神州日報』1911.4.19廣告

[編年⑤2181]宣統三年 (1911) 三月出版、詳細不明

[編年⑤2409]自著介紹、宣統三年四月出版[編年⑥2949]宣統三年版

S2709b

蘇宝宝 (情天之樓)

未署撰者名

『台灣日日新報』1911.3.31

[清民報838]1911.3.31。『神州日報』1911.3.16、『時報』1911.3.17曾載、篇名均為「蘇宝宝小傳」

S2710

蘇宝宝小傳

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目186][民小史118]第1卷第2号、1912.9.16

[清民刊268]未署撰者名、『神州日報』1911.3.16曾載

S2711

蘇宝宝小傳

著者不記

廣州『天趣報』1911.3.27-30

[鄧298]天寶談欄目、1911.3.27、1911.3.28(續)、1911.3.30(再續)

S2712

蘇二蕃

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)

S2713

蘇菲亞傳 (俄羅斯虛無黨女傑)

大我

香港『唯一趣報有所謂』光緒31.5.7-16 (1905.6.9-18)

[編年②850]白話、光緒三十一年五月初七日 (1905.6.9) [大康18-533]同左

[編年②851]光緒三十一年五月十六日 (1905.6.18) 畢

[鄧300]1905.6.9、1905.6.10(初続)、1905.6.18第7続

S2713b*

蘇格拉底

張相

合衆書局 発行年月日不明 (清末)

[寶19-165]久保天随『瑣克刺底』博文館1899。歴史伝記

S2714

蘇格拉底

錢智修編纂

上海・商務印書館1924.5五版／1933.7国難後一版／1935.5国難後二版／1937.10国難後三版
少年叢書

[叢書168][商目70]刊年不記[王琳244]伝記、1918.9

S2715*

蘇格拉特SOCRATE語

韞如訳

『旅欧雜誌』10期 1917.1.1

[彙⑥1753][劉民223][翻目27-660]

S2716

蘇格蘭愛国者維廉華拉斯

『小説七日報』光緒32.7.1 (1906.8.20) 以降?

[史索二13]

[編年160]撰人与具体日期均不詳

[編年③1050]不詳[大康18-749]同左

S2717*

蘇格蘭獨立記 1-2冊

陳鴻璧訳 (東海覺我(徐念慈)潤詞) 小説林総編訳所編輯

上海・小説林社 1906.7第1冊 1908.5第2冊 小説林(叢書)

[叢書134]小説林[漢訳2405](英)佚名著、(小説林)と記して叢書の意[現代900]小説林叢書
[大典112](英)佚名著。『小説林』第9期「小説林書目1」は女士陳鴻璧、丙午七月(1906)とする
[涵訳75]女士陳鴻璧等訳、光緒丙午年[版補下367]女士陳鴻璧等訳、光緒三十二年[編年③1060]
『時報』1906.9.13小説林社広告

[編年161]第1冊、光緒三十二年七月

[編年③1065]第1冊、光緒三十二年(1906)七月出版[大康18-860]同左。七月但日期不詳

[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]一、『中外日報』1907.3.14
宏文館小説林社廣告[編年⑥2949]一、光緒三十二年版

[編年211]第2冊、光緒三十四年四月

[編年④1526]第2冊、光緒三十四年(1908)四月出版[大康18-898]同左。四月但日期不詳

[編年④1691]一二、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1894]三、『小説時報』第2期1909.11.29
小説林社・有正書局廣告[編年④1950]国民小説、一二三、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年

⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑥2949]二、光緒三十四年版[編年⑥2949]三、宣統元年版[大康05] (二) 光緒三十二年版[大康05] (一) 光緒三十二年版[大康05] (三) 光緒三十四年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[劉晚335]小説林(叢書)[慧敏446]七月1906.8、1908.5(郭延礼)1908年5月[祖毅705][祖毅756][紀編39]角書刊年不記、小説林叢書[寇14-383][欒14-285]国民小説、「独立潮(一名蘇格蘭独立記)」、訳述中[欒14-290]第一冊、1906.8~9[欒14-295]卷一、女士陳鴻璧訳、東海覺我校正、丙午七月[欒14-320]卷二、女士陳鴻璧訳、東海覺我校正、戊申五月[欒14-336]歴史小説[欒14-386]卷一丙午七月、卷二戊申五月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[郭16-105][郭16-147]上冊、1906、小説林叢書[郭16-309][郭16-310]歴史小説[郭16-311][郭16-388]3卷、上海・小説林社1908[郭16-388]無著者署名、第一、二、三卷、1906、1908[付晚下573]卷一二、『銀行之賊』1907三版小説林広告、国民小説[翻目7-53]小説林叢書[晚史注14-81]原作および原作者未詳

[李今23-334]小説林総編輯所編輯、陳鴻璧訳、東海覺我(徐念慈)校正、上海・小説林社、1906[李今23-371]

[序跋①270]覺我贅言(第28回評語由曾樸続作)。第一冊丙午七年(初版)、第二冊1908年初版。第二冊内容曾連載于『小説林』第1期(1907.2)至第12期(1908.10)

S2718*

蘇格蘭独立記 2冊

(英) 佚名著 陳鴻璧訳 東海覺我(徐念慈)潤詞

小説林社 光緒丙午・戊申(1906-1908)

[阿英169][阿研417][編年③1438][中村73-150][述略155]東海覺我不記、1906年刊、小説林版[阿辛182]同左[阿学204][劉晚335]1906-1908年[談往16][文文156]題名のみ、単行本[翻目7-53]

S2719*

蘇格蘭独立記 卷二卷三 (歴史小説) 11-28回

女士陳鴻璧訳 東海覺我(徐念慈)潤詞

『小説林』1-12期 光緒33.1-戊申9(1907.2-1908.10)

[理論567][彙③2125][阿閑58][澤田S1-14][澤田Y2-5][史索一350]

[編年176]正月

[編年③1189]第11-12回、第1期、光緒三十三年(1907)正月[大康18-761]同左。正月但日期不詳[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1245]第13回、第2期、光緒三十三年(1907)四月[大康18-764]同左。四月但日期不詳

[編年③1262]第14-15回、第3期、光緒三十三年(1907)五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1284]第16-17回、第4期、光緒三十三年(1907)六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[編年③1337]第18-19回、第5期、光緒三十三年(1907)八月[大康18-767]同左。八月但日期不詳

[編年③1405]第20回、第6期、光緒三十三年(1907)十一月^ㄟ月[大康18-772]同左。十一月^ㄟ月但日期不詳

[編年③1427]第21回、第7期、光緒三十三年(1907)十二月^ㄟ月[大康18-773]同左。十二月^ㄟ月但日期不詳

[編年③1431]第22回、第8期、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1476]第23-24回、第9期、光緒三十四年(1908)二月^ㄟ月[大康18-778]同左。二月^ㄟ月但日期不詳

詳

[編年④1499]第25-26回、第10期、光緒三十四年（1908）三月[大康18-780]同左。三月但日期不詳
[編年④1543]第27回、第11期、光緒三十四年（1908）五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳
[編年④1621]第28回、第12期、光緒三十四年（1908）九月、至本期止、未完[大康18-785]同左。
九月但日期不詳

[劉晚70][慧敏60]文言長篇章回體[慧敏72]文言章回體[慧敏397]回末有冠以「覺我贅語」的「回評」
[慧敏455][祖毅701][祖毅708][欒11]期數刊年不記、未完[欒14-273][欒14-386]角書不記、卷二、1-6期、刊年不記。卷三、7-12期、刊年不記、未完。據『小說時報』第1期的「上海小說林有正書局發行各種小說」卷三出了單行本、卷二卷三筆者均未見[文文71]歷史小說、文言長篇、未完、期數刊年不記[文文72][文文73][文文156]歷史小說、刊年不記[楊凱博135]第11回起、第1、2-7、9-12期[郭16-104][郭16-148][郭16-311]（朱靜63）（朱靜65）[翻目7-54]「蘇格蘭獨立記二^{??}」[晚史注14-81]
原作および原作者未詳

[清民刊123][序跋①270]

S2720*

蘇格蘭獨立志

通社 光緒29（1903）

[編年②658]『中外日報』1903.12.7通社譯局廣告

[編年⑥2949]「蘇格蘭獨立記^{??}」光緒二十九年版[付晚下779]『中外日報』1903.12.7通社譯局廣告

S2720b

蘇格蘭王布魯司遺事

心夷

成都『國民公報』1918.10.4

[清民報1304]1918.10.4

S2720c

蘇格蘭校童自述 第1-9

嘉棟

『少年』8卷2-4号 1918.2.15-4.15

[清民刊239]

S2721

蘇家布

汪劍虹

『小說月報』7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

[理論598][彙④2996][大典391][史索一835][系目186][劉民17]瑣言

[清民刊213]1916.2.25[民小史②286]白話、第7卷第2号、1916.2.25

S2722

蘇家布 （短篇小說）

（汪劍虹）

『中華全國商會聯合會會報』3年5号 1916.5.1

選小說月報[彙⑤757][大典399]佚名[系目186][劉民55]

[清民刊297]未署撰者名、『小説月報』第7卷第2号（1916.2.25）曾刊、作者署「汪劍虹」

S2723

蘇空頭（絵図） 初編1冊

吳県単鎮

上海・改良小説社 宣統2(1910) 説部叢書

[欧蕭77]石印本。5章、首「弁言」、署「己酉仲夏吳県単鎮」、「例言」、署「琴漏」。每章後又有醒隱居之批評[補目58]詳細不記[提要1185]石印本、説部叢書[提要1280][大典204]石印本、説部叢書[近大387]小説、5章、石印本、説部叢書[系目186]説部叢書[古大990][書坊訂913-46]絵図不記、5章、宣統二年石印

[編年244]2編15章至遲於本月（宣統元年五月）完

[編年④1802]宣統元年（1909）五月或稍後出版、説部叢書

[編年277]宣統二年、説部叢書

[編年⑤2228]『神州日報』1911.7.19改良小説社広告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[目白361][古提770]此書三編十五章、見存五章、石印本[劉晚336]説部叢書[付晚下652]『申報』1911.8.6改良小説社廣告、絵図

S2724

蘇曼殊集

蘇曼殊

查振科選編 瀋陽出版社1998.6 禪悟五人書

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

S2725**

蘇曼殊全集 5冊

蘇曼殊 柳亜子編

上海・北新書局 第1冊1928.2/1932.11七版 第2冊1928.4/1932.10四版 第3冊1928.8/1932.10四版 第4冊1928.12/1933.9五版 第5冊1929.4/1935.11三版

[民中02894]第2冊「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」など 第3冊「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[実藤1596]蘇玄瑛著、1928-32刊、細目不記[古大543][大辞④2679]近代作品集、鉛印本[紀編208]1929。表紙写真第5冊の説明は1929.4[史索記102]題名のみ

S2726

蘇曼殊全集 2冊

蘇曼殊

上海・龍虎書店1932.4

[民中02897]

S2727

蘇曼殊全集 4冊

蘇曼殊

上海・東方書局1934.10

[民中02897]

S2728

蘇曼殊全集 4冊

蘇曼殊

上海・群衆圖書公司1935.7再版

[民中02897]

S2729

蘇曼殊全集 (襟霞閣普及本) 4冊

蘇曼殊著 儲菊人校訂

上海・中央書店1935.10三版

[民中02905][現在472]出版社不記、1940

S2730

蘇曼殊全集

蘇曼殊 (柳詒子編)

上海・大達圖書供應社1935.11

S2731**

蘇曼殊全集

蘇曼殊

上海・中央書店1948.11十一版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱
遯跡記」

S2732

蘇曼殊全集 2冊

蘇曼殊

上海・光明書局194?

[民中02897]

S2733**

蘇曼殊全集 5冊

蘇曼殊 (柳詒子編)

北京市・中國書店影印1985.9

第2冊「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」 第3冊「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍
記」「碎簪記」「非夢記」。上海・北新書局本の影印[大辭④2679]

S2734

蘇曼殊詩文集

蘇曼殊

上海・中央書店1935.7再版

[民中02903]

S2735

蘇曼殊詩文集

蘇曼殊

上海・垂光書局1943蓉一版

[民中02903]

S2736

蘇曼殊詩文集

蘇曼殊

上海・中央書店1948.11十一版 文学研究叢書

[民中02903]

S2737

蘇曼殊詩文選注

蘇曼殊

陝西人民出版社1986.1

曾德珪選注「断鴻零雁記」「碎簪記」

S2738**

蘇曼殊文集 上下2冊

蘇曼殊

広州・花城出版社1991.8

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱
遯跡記」[近大390]馬以君編注、柳无忌校訂

S2739

蘇曼殊小說集

蘇曼殊

上海・開華書局1933.2/1933.3再版

[民中09841]「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

S2740

蘇曼殊小說集 (新式標点)

蘇曼殊

上海・大達図書供給社1934.3再版

[民中09842]王文英標点「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

S2741

蘇曼殊小說集 (新式標点)

蘇曼殊著 潘公昭標点

上海・大達図書供給社1934.4三版/1935.11再版

表紙に曼殊上人遺著 魏秉恩、楊鴻烈序。「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」
「碎簪記」「非夢記」[民中09843]は姚秉恩序とする

S2742

蘇曼殊小說集

蘇曼殊

上海・中央書店1936.2三版

表紙に襟霞閣普及本とある「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢
記」[哈仏民③1449]1948、文学研究叢書

S2743

蘇曼殊小說集

蘇曼殊

上海· 叵光書局1942.10蓉版

[民中09841]「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

S2744

蘇曼殊小說集

蘇曼殊

贛州· 合群書局1944.6

[民中09841]「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

S2745

蘇曼殊小說集

蘇曼殊

香港· 中央書店1952.11再版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

S2746**

蘇曼殊小說集

蘇曼殊

浙江人民出版社1981.7

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」、翻譯小說「慘世界」[古大544][近代184]

S2747**

蘇曼殊小說詩歌集

蘇曼殊

北京· 中国社会科学出版社1982.9 中国近代文学叢書

裴效維前言「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

[古大544][近大391][近代184][古目53]中国近代文学叢書、共收「斷鴻零雁記」等文言小說7種

S2748

蘇曼殊選集

蘇曼殊撰

香港· 文学研究社1987 中国現代文学叢書

[近大391]別集

S2749

蘇曼殊遺著

蘇曼殊

上海· 叵細叵書局1932.11

羅芳洲題記1932.9.9「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」[民中02898]

S2750

蘇曼殊遺著

蘇曼殊

上海・中国文化服務社1937.3十版

[民中02898]

S2751*

蘇曼殊訳作集

蘇曼殊訳 平襟卮編

上海・開華書局1933.5

[民中00813]収

「惨世界」(〔法〕 嚮俄VICTOR HUGO)、

「娑羅海濱遁迹記」(〔印度〕 瞿沙GHOCHA)

等兩篇小説。文言体。據英文本転訳

S2752*

蘇曼殊訳作集

蘇曼殊訳 平襟卮編

上海・中央書店1935.4/1936

[民中00813]収

「惨世界」(〔法〕 嚮俄VICTOR HUGO)、

「娑羅海濱遁迹記」(〔印度〕 瞿沙GHOCHA)

等兩篇小説。文言体。據英文本転訳

S2753

蘇曼殊作品選集

蘇曼殊著 柳卮子選編

上海・光華書局1933.5

[民中02901]

S2754

蘇明光陳永元伝

華僑陸子明君来稿

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一826][系目186][劉民15]短篇[現史③10]著者不記、第6卷第10号

1915.10.25

[清民刊211][民小史②200]文言、第6卷第10号、1915.10.25

S2755*

蘇培特記

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』17、18期 刊年不記〔癸卯12.1、12.25(1904.1.17、1.31)とするは誤り〕第17、18期實際の刊年は推定甲辰1904五月

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF ZOBEIDÈ(参考: 日
訳バートン版1)姉娘の話

[彙②1106]「天方夜譚」で収録

[編年②723]第17期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]「天方夜譚」で収録。

五月但日期不詳

S2756

蘇秦 10章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1923.11七版／1926.12九版／1934.8国難後二版 少年叢書

[樽本]SU CH'IN、1918.5／1928.12十版[叢書168][民歴05839]1918.5／1922.5六版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒067]1918.5、少年叢書

S2757

蘇三起解

[效剛223]查禁書刊

S2758

蘇軾 11章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1924.5六版／1926.6七版／1933.10国難後一版／1934.5国難後二版 少年叢書

[樽本]SU SHIH BY Y. S. SUN、1918.10／1931.6八版[叢書168][民歴]未収録。柳和城90頁は1918.10とする[商目70]刊年不記[百兒067]1918.10、少年叢書

S2759

蘇台柳伝奇 12齣

貢少芹

漢口・中西報刊 宣統3(1911)

[阿英19伝奇][左目274]「蘇台柳」[左録504]「蘇台柳」『中西日報』

S2759b

蘇台夢 （歴史小説） 第5-14章

思飛

漢口『群報』1912.3.16-5.24

[清民報1277]1912.3.16至1912.5.24

S2760

蘇台雪 26出

秋江居士撰

『娛閑日報』光緒31(1905)

[伝雑22][左目274][左録504]文鏡堂著[大辞④2664]近代伝奇劇本

S2761

蘇台雪 11出

秋江居士原著 西神殘客（王蘊章）補続加工

『小説新報』1年2-11期 1915.4-12

[史索一1339]伝奇、秋江居士、西神殘客また秋江、西神[伝雑22]文鏡堂著。秋江居士原著、西

神殘客補訂[左目274][左録504]文鏡堂著、又有鈔本[大辞④2664]

S2761b*

蘇泰流夫人 6節

未署撰者名

『檳城新報』1905.9.26-29

[清民報804]1905.9.26至1905.9.29

S2762

蘇特 (蠡叟叢談24-25)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.2.27-28

(張俊才544)[劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.2.27のみ[張車314]1919.2.27至28[紫鵬298]1919.02.27-1919.02.28、「24」は「第二十三」の誤りだと指摘する

S2763

蘇王与蜘蛛 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.5(1911.6.1)

[編年⑤2203]附章「雜録」欄、宣統三年五月初五日(1911.6.1)[大康18-682]同左

[仁敏14-764][清民報873]未署撰者名、1911.6.1。『神州日報』1911.4.30至1911.5.3曾載、作者署知盒

S2764

蘇味道 (滑稽小説)

覺庵

『新聞報』1915.1.4

[劉民287][清民報781]覺庵、1915.1.4[民小史②4]文言、覺庵、1915.1.4

S2764b

蘇翁 (言情小説)

商邱来稿

『河声日報』1918.11.20-13

[清民報1364]1918.11.20至1918.11.23

S2765

蘇小小

無名氏著

光緒

[阿英107]刊年不記、石印本[提要1063]未見[系目185]光緒年間石印本[古大945][米内山文庫879]

[編年234]撰人不詳、出版單位不詳、未署年月、光緒間、石印本

[編年④1982]女界小説、『輿論時事報』1910.4.14出版預告

[編年④1997]標“女界小説”、著者不詳、宣統二年(1910)三月出版

[編年⑤2410]自著介紹[大康107-12]此篇現未見、然宣統二年三月初五日(1910.4.14)上海『輿論

時事報』所載「女界小説『蘇小小』出版預告」可作参考[目白361]未見[古提742][劉晚336]

S2766

蘇映雪

著者不記

広州『天趣報』1911.3.23

[鄧298]天寶談欄目

S2767

蘇造肉 (短篇小説)

損公

『順天時報』1917.9.18-10.28

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1917[清民報931]

1917.9.18至1917.10.28

S2768

蘇州城内之四馬路 (勸世小説)

黒子

『礼拝六』14期 1914.9.5

[彙⑤1177][大典290]は「蘇州城^ア之四馬路」とする[史索一1129][系目186][劉民101]

[民小史424]白話、第14期、1914.9.5[清民刊391]

S2769

蘇州繁華夢 (醒世小説 絵図) 18回 2冊

天夢

上海・改良小説社 宣統3(1911) 説部叢書

[付説二214]表紙写真あり。版心題説部叢書。版權頁信息不詳。上海改良小説社宣統三年(1911)

版

[提要1228]説部叢書[景深347][大典219]説部叢書[近大390]章回小説、説部叢書[古大966]鉛字排印本

[編年294]宣統三年

[編年④1846]出版時間不詳

[編年⑤2323]宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[目白361]説部叢書[劉晚336]説部叢書[習斌52]説部叢書

S2770

蘇州繁華夢 18回 2冊

天夢

上海・改良小説社 宣統3(1911)

[澤田S1-21][阿英107][全書509]清代小説[系目186][古提767][書坊訂913-56]宣統三年鉛印[劉晚336][湘金75]1911、社会[晚史注13-31][神谷23-56]1911

S2771

蘇州鳳池庵冤案始末記 (記事小説)

未署作者名

『新聞報』宣統3.8.9-9.4(1911.9.30-10.25)

[大康89][劉晚129]「蘇州吳鼎鳳池庵冤案始末記」1911.10.2-1911.10.25

[編年⑤2270]宣統三年八月初九日(1911.9.30)至九月初四日[大康18-695]同左

[編年⑤2281]宣統三年九月初四日(1911.10.25)畢

[清民報772]未署撰者名、1911.9.29至1911.10.25

蘇州老騷→風流太守

S2772

蘇州老騷 (遊戯小説 艶情小説) 20回

井山郎編輯

中外遊戯小説社 宣統間

[付三162]表紙扉写真あり。缺版權頁。凡10回。扉に「井山郎編輯／遊戯小説蘇州老騷／中外遊戯小説社刷印」

[欧蕭77]刊年不記[提要1229]排印本、第2冊…下署「東文書社」[提要1280][大典219]は1911刊排印本とする。第1冊標有“遊戯小説”、第2冊則標“艶情小説”、下署「東文書社」[系目185]は進^マ山郎とする。排印本。出版社、刊年不記[古大1000][編年302]東文書社、刊年不明排印本

[編年302]中外遊戯小説社、刊年不明

[編年⑤2329]宣統間(1909-1912)出版

[目白361]宣統三(1911)、第1冊標“遊戯小説”、第2冊標“艶情小説”[古提760]清末張願圃有「風流太守」、又題「蘇州老騷」、阿英『晚清小説目』著録、為三十回、不知是否即為一書[劉晚336]1911年

S2772b

蘇州魔 (風俗小説)

亦新

『童子声』2-6期 刊年不記

[清民刊16]『青年』より継続[清民刊312]3回、1914.1.16至1914.5.16

S2772c

蘇州魔 (風俗小説) 第3回

未署撰者名

『青年』17年9号 1914.10.1

[清民刊16]続第6期、『童子声』へ継続

S2773

蘇州桃花塢黒心奇案 12回

俠庵生主

光緒

[阿英107]刊年不記、石印本[提要1040]「黒心奇案」で収録。題「侠厂生主説筆」、石印本[近大969]「黒心奇案」で収録。章回小説、題「侠厂生主説筆」、石印本[系目186]光緒年間石印本[系目450]「黒心奇案」、侠厂生主、石印本[古大937]

[編年234]「黒心奇案」(又名「桃花塢黒心奇案」)石印本。題「侠厂生主説筆」、出版単位不詳、未署年月、光緒間

[編年④1680]又名「桃花塢黒心奇案」、侠厂生主説筆、出版社不詳、光緒間出版

[目白107]「黒心奇案」で収録、石印本[古提736]「黒心奇案」で収録、石印本[劉晚336][紹良439]俠庵生主人著

蘇州現形記→断腸草

S2774

蘇州新年

遯廬 (又署旧人)

「消閑録」乙未 (1895)

(寅半生「小説閑評」著者自名真旧人[編年③1193]) [阿研489]

S2775

蘇州新年

遯廬 (又署旧人)

上海・楽群小説社 光緒丙午6.1(1906.7.21)

[付朱88]写真あり、著者：遯廬、校者：均民、発行者：楽群小説社、上海広東・鴻宝齋書局、総発行：上海・楽群小説社、光緒丙午六月一日発行

[阿英107][提要964]題「旧人作」、版權頁則署「著者遯廬」、鉛印本[大辞④2666]近代白話長篇小説、鉛印本[景深343]均民校[大典102][近大389]小説、鉛印本[歴近279]社会小説、均民校[系目186]1906[古大913] (寅半生「小説閑評」著者自名真旧人[編年③1193]) [阿研489]刊年不記[編年159]題「旧人作」、版權頁則署「著者遯廬」

[編年③1037]光緒三十二年六月初一日 (1906.7.21) 出版

[編年③1040]『時報』1906.7.30広告[編年③1040]『中外日報』1906.8.2広告[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1楽群書局代售広告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年⑤2410]自著紹介[編年⑥2949]楽群書局、光緒三十二年代售[大康05]光緒三十二年版[大康05]広益書局、光緒三十三年版[目白362][書坊訂880-2]光緒三十二年鉛印[古提719]題「旧人作」、又題「著者遯廬」[涵著98]光緒丙午年[版補下262]⁷⁷⁷廬、光緒丙午年[紀編66]白話長篇小説、鉛印平装1冊[付三28]題名のみ[付三36]広告、最新小説、上海楽群書局[現史②10]1906.七月[湘金15]1906、社会[晚史注10-16]

S2776

蘇州之警察 (短篇小説)

笑 (包天笑)

『時報』1906.5.6

(劉德隆) [劉晚143]

[編年③984]光緒三十二年四月十三日 (1906.5.6) [大康18-539]同左

[編年⑥2893]初出 (董志117)[清民報949]1906.5.6

S2777

蘇州之警察

(包) 天笑

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1084][編年⑥2893]轉載 (董志117)載『時報』

S2779

俗耳針砭 (新編彈詞) 1回

謳歌變俗人 (李伯元)

『繡像小説』1期 癸卯5.1(1903.5.27)

第2回より「醒世縁」と改題

[彙②1103][大典52]「新編彈詞俗耳針砭」[史索一248]

[編年101]「俗耳針砭彈詞」とする。光緒二十九年五月初一日

[編年②597]創刊号光緒二十九年五月初一日 (1903.5.27)。第2回より「醒世縁彈詞」に改題[大康18-719]同左

[編年②599]第1期已出、『新聞報』1903.5.31廣告(顧燮光「訳書経眼録」本国人輯著書)[訳書666]

「俗耳針砭彈詞」改名醒世縁[阿研]未収録[版補下181]「俗耳針砭彈詞」改名「醒世縁」[左86]此作為彈詞,而非小説[紀編23]彈詞[現史①198]創刊号1903.5.27。第2回其改為「醒世縁彈詞」

[清民刊55]「新編彈詞俗耳針砭」、即李伯元

S2779b

俗話辦毒

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1902.4.2

[LUO137]雜録

S2779c

俗話乞鬧

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1902.3.36

[LUO137]雜録

S2780

俗話傾談 2集 4卷 18則

邵彬儒

粵東五經樓 同治9 (1870)

[現在470]紀棠氏編、出版社刊年不記、清[提要721][全書509]清代小説集、広東華玉堂蔵板本初集(刊刻年代不詳)、光緒二十九年(1903)文裕堂排印本(初、二合集)。二集有同治十年刊本[近大723]短篇小説集、同治九年(1870)広州五經樓蔵板本[系目311]広州五經樓蔵版本、同治九年(1870)[通典636]近代短篇小説集、広州五經樓蔵版本[大塚45][楷第120][書坊456]同治五年[書坊訂555]同左[書坊訂827-1]古吳・文裕堂、光緒二十九年鉛印

[編年23]2卷11則、同治九年(1870)、光緒二十九年(1903)文裕堂排印本[編年①63]

[編年25]同治十年(1871)

[編年①73]二集、刊出書坊不詳、同治十年(1871)三月

[編年116]初集2卷11則与二集2卷7則合為1部排印、分4卷、文裕堂、光緒二十九年

[編年②682]同左、香港・文裕堂、光緒二十九年出版

[目白362]廣州五經樓、廣東華玉堂。1903文裕堂。中華書局「古本小說叢刊」據英國博物院藏華玉堂刊本影印。同、據英國博物院藏同治10年刊本影印。上海古籍出版社「古本小說集成」據廣州五經樓藏板本影印[五百1403]清代白話短篇（擬話本）世情小說集、同治九年（1870）廣州五經樓藏板本、同治華玉堂刊本、同治十年（1871）刊本、光緒二十九年（1903）文裕堂排印本、中華書局、上海古籍出版社、1997年春風文藝出版社[古提660][劉晚336][近代341]廣東方言小說、刊年不記[史索記25]2卷11則、2集2卷7則、廣東坊刊[現史①223]初集2卷11則與2集2卷7則合為1部排印、文裕堂1903

S2781

俗話傾談一集 4卷

邵彬儒

林鯉、雒三桂主編『中國歷代珍稀小說』第2卷 北京·九州圖書出版社1998.5

劉宇點校

S2782

俗話傾談二集 上下卷

邵彬儒

林鯉、雒三桂主編『中國歷代珍稀小說』第2卷 北京·九州圖書出版社1998.5

劉宇點校

S2783

俗話爽心

邵紀棠（彬儒）

廣東·以文堂 光緒19（1893）

[習斌259]新刻三集俗語爽心

S2783b

俗客旅行 （滑稽小說）

澹吟

『長沙日報』1912.9.4

[清民報1003]1912.9.4

S2784

肅案述言

天放

『晨鐘』1918.4.1-2

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』（北京）1918.4.1至1918.4.2

S2784b

速成 （俳諧）

未題撰者

『人鏡畫報』23冊 光緒33.11.18（1907.12.22）

[李雲156]第23冊、光緒三十三年十一月十八日

S2785

速成進士

(鍾) 心青

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344][編年⑥2893]轉載2

S2786

速成進士 (短篇社会小説)

未署作者名 ((鍾) 心青)

『華字彙報』光緒31.7.8 (1905.8.8)

[編年②877]光緒三十一年七月初八日 (1905.8.8)、光緒三十三年八月鴻文書局版『短篇小說叢刻二編』收錄此篇時作者署「心青 (鍾心青)」、錄『小説世界』[大康18-534]同左[大康18-740]同左[編年③935]上海『小説世界日報』刊載[編年⑥2893]轉載1、初出は『小説世界日報』[清民報1006] 1905.8.8。作者為鍾心青、錄自『小説世界』

S2786b

素大王本紀

未署撰者名

『遊戲報』約1902.10.4-5

[清民報832]約1902.10.4至1902.10.5

S2787

素娥 (哀情小説)

戊午楷吾戲筆

『商學雜誌』5卷4・5期合刊 1920.8.30

[彙⑥1699][大典484][劉民221]

S2787b

栗兒 (短篇小説)

未署撰者名

『民主報』1913.5.24-26

[清民報1343]1913.5.24至1913.5.26

S2787c

栗兒

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.8.19

[清民報1026]1913.8.19。『民主報』1913.5.24至1913.5.26曾載

S2787d

素富貴 (艷情小説)

悲秋

『之江日報』1913.12.10-13

[清民報1374]1913.12.10至1913.12.13

S2787e

素蘭

醒世

長沙『大公報』1916.7.10

[清民報1421]1916.7.10

S2788*

素郎 (SOLANGE 大仲馬名著)

(法) ALEXANDRE DUMAS著 張毅漢訳

『小説月報』11卷1号 1920.1.25

[大典489][史索一919]原作不記[劉民34]説叢[曉岩238]1920

S2789

訴瘰痕 (短篇小説)

電俠

『天鐸報』1912.4.4

[劉民404][清民報1193]1912.4.3至1912.4.7

S2789b

素羅帕 (言情短篇)

樵仲

『漢口新聞報』1919.3.19-20

[清民報1410]1919.3.19至1919.3.20

S2790

素梅姐

改良社

[徐著326]1915禁書[哈仏民③1391]「繡像素梅姐全伝」4卷20回、蘇潭道人鑑定、香港・改良社、民国間、石印

S2791

素梅姐 (絵図) 20回 1冊

啗啗道人編

上海・煉石齋書局1918

石印本[系目338]「五鳳吟」の異名。ここに収録するのは不可[書坊訂960-5]上海・鍊石書局1918
石印[劉民724]

S2792

素女経

[效剛226]査禁書刊

S2792b

素琴 (短篇小説)

鳴

旧金山『中西日報』1914.11.3

[清民報893]1914.11.3

S2793

素秋 (説聊齋)

耀亭

『北京新報』1351-1382号

[小報562]至26節未完[劉晚187]至1912.12.8[民小史137]白話、1912.11.8[清民報1158]1912.11.7
至1912.12.8

S2794

塑少陵像 (伝奇小説)

宣鼎

『夜雨秋灯録』上海・申報館 光緒3(1877)

[歴近66][系目495]は夜雨秋灯録中的一篇、文明書局清代筆記叢刊本、石印本、鉛印本とする
[劉晚336]

S2794b

夙世孽縁

少荷山人

『大公報』1917.8.13-16

[劉民314][清民報937]1917.8.13至1917.8.16

S2795

夙世孽縁

少荷

『晨鐘』1917.10.15

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.15。『大公報』(天津)1917.8.13至1917.8.16
曾載、作者署少荷山人

S2796*

速死之薬 (哀情小説)

東塾訳

『礼拝六』38期 1915.2.20

原名“POPPY AND MANDRAGORA”訳言「罌粟与麻醉薬」

[彙⑤1182][大典371]は「速死之楽^{??}」、著者不詳とする[史索一1140](修文喬)文言。美国[劉民106]

「訳」不記[翻目4-294]「速死之楽^{??}」と誤る、又名「罌粟与麻醉薬^{??}」と誤る、1915.2

[清民刊400][民小史②30]文言、第38期、1915.2.20

S2797*

速死之薬

東塾

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

原名“POPPY AND MANDRAGORA”訳言「罌粟与麻醉薬」。『礼拝六』第三十八期1915年
2月

S2798

訴訟難 (社会小説)

慶霖

『小説新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目214]戊午年四月(1918)[劉民185]

[清民刊566]第4年第4期、戊午（1918）四月

S2799

素素

天放

『晨鐘』1918.9.5-6

[劉民493][清民報1534]『晨鐘報』（北京）1918.9.5至1918.9.6

S2800

素心蘭彈詞（彈詞小說）

民哀

『民国日報』1918.9.11

[劉民474][清民報1478]10回、1918.9.11至1919.1.27

S2801

素雪小史（警世小說）

茹勝、不才（許指巖）述

『礼拜六』26期 1914.11.28

[彙⑤1179][大典299][史索一1134][系目338][劉民104]

[民小史458]文言、第26期、1914.11.28[清民刊396]

S2802

素雪小史

茹勝、不才（許指巖）述

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第二十六期1914年11月

S2802b

素衣女偵探

孫郎

昆明『滇南公報』1912.4.25-5.2

[清民報1254]1912.4.25至1912.5.2

S2803

宿姻緣（改題慘鴛鴦 艷情小說）

某君、慧覺稿

廣州『南越報』附張 宣統2.2.15-3.7（1910.3.25-4.16）

[編年④1966]宣統二年二月十五日（1910.3.25）、自十八日起、篇名改題「慘鴛鴦」[大康18-637]同左

[編年④1967]宣統二年二月十八日（1910.3.28）

[編年④1983]宣統二年三月初七日（1910.4.16）畢

[鄧291]1910.3.18^{??}開始連載、1910.4.18第19回[仁敏14-525]附張[仁敏14-526]畢

[清民報1166]『南越報附張』1910.3.25至1910.4.16、期中自3.28始改題為「慘鴛鴦」、作者署慧覺稿[冬麗22①455]說部欄、艷情小說

S2804

素影

奇滄^{??}

『眉語』13号 乙卯10.1 (1915.11.7)

[劉民137]奇滄^{??}、短篇[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12

[清民刊485]寄滄、第13号、乙卯十月初一日 (1915.11.7) [蘇晨281]1915、寄滄、第2卷第1号、短篇欄

[民小史②398]白話、寄滄、第13号、1916.10.27

S2805

夙冤 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.2.26-27

[盛京427][盛京錄435]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.2.26至1919.2.27

S2805b

夙冤伸雪

澳大利亞『廣益華報』1895.10.4

[LUO143]世情

S2806

素雲 (囊星隨錄)

寅半生

杭州『遊戲世界』1期 (光緒32.4(1906))

[編年③991]鍾八銘之筆名、第1期、光緒三十二年 (1906) 四月

S2807

速正屎 (又名蛻蝗国 滑稽短篇)

斧

『新聞報』1914.4.20

[劉民282][民小史357]白話、1914.4.20[清民報774]1914.4.20

S2808*

酸海波 7章

(英)哥林斯著

群學社1910

「醋海波」が正しい[越然119]宣統二年[劉晚336][翻目27-661]

S2809

狻猊威 (冒險小說)

無賴

『神州日報』1918.3.12

[劉民399][清民報1122]1918.3.12至1918.3.17

S2810

酸酸酸

作者未詳

『遊戯報』1898.7.10-11

[左目304][左録535]

S2811

酸性的恋愛 (孽情篇)

(張) 張碧梧

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

S2811b

算字

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1913.6.16

[清民報1025]1913.6.16

S2812

算命先生 (繡像 新編単齣新戯)

蝨穹

『繡像小説』42期 刊年不記〔甲辰12.15(1905.1.20)とするは誤り〕

第42期實際の刊年は推定乙巳1905八月

[彙②1110]刊年を推測して旧暦〔甲辰十二月〕とする[史索一265]刊年を推測して旧暦〔甲辰十二月〕とする[大典85]戯劇、蝨穹^{??}[談往61]

[清民刊62]非小説、実為戯曲、陳書断第42期出版日期為乙巳(1905)八月[清民刊87]

S2813

算命先生

『重慶商会公報』4年8号(88期) 光緒34.3.19(1908.4.19)

[彙③1685]著者不記[大典153]佚名[系目504]は光緒三十四年四^{??}月十九日とする[編年209]不題撰人[劉晚44]

[清民刊87]未署撰者名、非小説、実為戯曲、『繡像小説』第42期曾載、作者署「蝨穹」

S2814

算命者言

涵秋

『晶報』1920.1.18

[劉民586]

S2815

算術大家 (滑稽科学小説)

錢香如

『七天』3期 刊年不記(1914)

[史索一1257][清民刊489]第3期、刊年不記

S1815b

算術大家 (滑稽科学小説)

錢香如

『香如叢刊』1916.2

[樽本C]香如叢刊卷六、錢香如著作兼発行者、颯川秋水編集兼校訂者、上海・遊戯書社、民国五年丙辰二月発行

[清民刊613]未署撰者名、丙辰（1916）二月

S2816

算学家

胡寄塵

商務『婦女雜誌』3卷3号 1917.3.5

[樽本D][彙①1442][系目504][婦女46][劉民158]

[清民刊520]第3卷第3期、1917.3.5

S2817

算学教員之眼鏡

書

『時報』1914.7.13

[劉民325][民小史401]文言、1914.7.13[清民報968]1914.7.13

S2818

算学教員之眼鏡

書

『余興』4期 1914.11

[清民刊453]『時報』1914.7.13曾刊

S2818b*

雖死猶生

二号利佻爾尼原著 幼、嬾合訳

成都『国民公報』1918.2.7-10

[清民報1302]1918.2.7至1918.2.10、其中自1918.2.9始作者署亨利佻爾尼原著

S2818c

睢陽見聞録

商邱迂癡子

『河声日報』1919.8.13-9.16

[清民報1365]1919.8.13至1919.9.16、其中9.15至9.16題名為「睢園見聞録」。細目あり

S2818d

睢陽見聞録

秋禽

『河声日報』1919.11.12-1920.3.6

[清民報1365]1919.11.12至1920.3.6。細目あり

S2819

睢陽忠毅録（絵図）4卷 4冊

素菴主人編

上海書局 光緒20甲午(1894)

石印本[系目474]は編者名を省略する[書坊訂581-101]光緒二十四年石印[劉晚336][紹良422]

S2820

睢陽忠毅錄 16回 4卷
滬江北 光緒29(1903)
[書坊640]石印[劉晚336]

S2821

随便 (社会短篇)
白虛
『中華新報』1916.5.8
[劉民458][清民報1445]1916.5.8

S2822

隋堤双艷 (言情小說)
(金) 一明
『小説新報』3年7期 丁巳7(1917)
[史索一1392]は「隋堤双艷」、角書を哀情小説とする[系目431]「隋堤双艷」、丁巳年七月(1917)
[劉民181]「隋堤双艷」、中華丁巳年七月、短篇、標“哀情小説”
[清民刊559]「隋堤双艷」、第3年第7期、丁巳(1917)七月、即金一明

S2822b*

隨機応変
(法) 風代諾作 未署撰者名
天津『大公報』1912.6.3
[清民報935]1912.6.3。即 JEAN DE LA FONTAINE 所著寓言「巧舌如簧」篇

隋煬趣事→鴛鴦夢

S2823

隋煬艷史 (繡像訂正)
齊東野人
上海改良小説書局鑄記書局1916.9
[唐平8082]「繡像正訂^{??}隋煬艷史」、上海改良小説書局鑄記書^{??}1916.9[唐書22]「繡像訂正隋煬艷史」共8冊、1916.9二版、線裝石印[編年①317]『新聞報』1895.10.4廣告、即「隋煬帝艷史」、明末小説[編年③1331][編年補二28]「隨(隋)煬艷史」『中華新報』1909.1.26廣告[哈佻民③1383]「繡像訂正隋煬帝艷史」8卷40回、湖上笠翁序、改正石印、1916

S2823b

隨園瑣記
袁翔甫
1877
[編年①138]『申報』1877.10.5廣告、「統異書四種」[YEH267]袁翔甫(袁祖志)、『申報』1877.10.5廣告、「統異書四種」其一

S2824

遂初記

簫怨

『生計』5-6期 1913.1.21-2.1

[彙⑤325][大典249][系目465][劉民47]

[清民刊275]含第1章

S2824b

歲除夢

生可

『時事新報』1919.1.1

[清民報1233]1919.1.1

S2825

邃谷神妃 (寓言小說) 17章

(華) 潛鱗女士

上海·有正書局1917.11

[付二44]

S2826

碎胡琴 1折

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雜8]又題為「蘅芷莊人外集」[左目300][左錄532][大辭⑧5948]近代雜劇劇本、「蘅芷莊人外集」[学大1617]雜劇劇本

S2827

碎胡琴

張声玠

鄭振鐸『清人雜劇二集』1934.5

[伝雜8][左目300][左錄532][大辭⑧5948][学大1617]雜劇劇本

S2828

碎画 (哀情小說)

(徐) 枕亜

『小説叢報』7期 1915.1.1

[大典320][史索一1062][系目472][劉民82][中島16][現刊2280]1915.1

[清民刊357][民小史②63]文言、第7期、1915.4.1

S2829

碎画 (哀情小說)

徐枕亜

『枕亜浪墨』第2冊 上海·清華書局1921.9四版

[民中02981]

S2830

碎画 (奇情篇)

(徐) 枕丑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

S2831

碎幔人 (教育小說)

畹滋

『中華教育界』3卷4期(16号) 1914.4.15

[彙⑤9][大典278][系目472]は『中華小説⁷⁷界』とする[劉民39]

[清民刊253]

S2832

碎幔人 (教育小說 教育類)

畹滋

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

S2833

碎琴慘史

碎琴遺著 癡俠手錄

『消閑鐘』1914.5以降?

[史索二58][清民刊384]「二月」、第1集第9期至第1集第11期、1914.12至1915.1

S2834

碎琴記 (短篇小說)

誦洛

『東亞小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民724]『東亞⁷⁷小説新刊』

[清民刊342]第1期、1914.4、即陳誦洛

S2835

碎琴樓 34章

何誦

上海・商務印書館 宣統2(1910)

[劉晚336][廣告1-271]

S2834b

碎琴記 (短篇小說)

頑仙

『滬報』1918.4.29-5.1

[清民報1389]1918.4.29至1918.5.1

S2836

碎琴樓 (言情小說) 上下冊

何誦編訳 周瘦鵑校閱

上海・環球書局印行 總發行所大明書局

大本小説 庚戌七月既望(1910.8.19)の序あり[理論579][樽本]奥付破損[現代911]は1910年8月版とする[大典208]は翻訳、著者不詳、1910.8.19刊とする
[編年271]宣統二年七月(1910)とする
[劉晚336]1910年8月とする[慧敏496]七月十五日1910.8.19、大本小説[現史②82]1910.八月
S2837

碎琴楼 (言情小説)

興業何誼

『東方雜誌』8卷1-12号 宣統3.2.25(1911.3.25)-1912.6.1

[中村49B-26][彙③1278][阿英95]何誼著、角書号数不記[大辞⑧5948]近代白話章回小説[大典208]翻訳。著者不詳[大典214]創作[史索二122][歴近516]写情小説、期数不記[系目472][古大1005][通典606]近代小説

[編年282]二月二十五日 (3.27^ア)

[編年⑤2161]第1-4章、第8巻第1号、宣統三年二月二十五日 (1911.3.25) 至第12号、民国元年六月初一日止

[編年⑤2178]第5-8章、第8巻第2号、宣統三年三月二十五日 (1911.4.23)

[編年⑤2194]第9-11章、第8巻第3号、宣統三年四月二十五日 (1911.5.23)

[編年⑤2216]第12-14章、第8巻第4号、宣統三年五月二十五日 (1911.6.21)

[編年⑤2229]第15-17章、第8巻第5号、宣統三年六月二十五日 (1911.7.20)

[編年⑤2243]第18-20章、第8巻第6号、宣統三年閏六月二十五日 (1911.8.19)

[編年⑤2260]第21-23章、第8巻第7号、宣統三年七月二十五日 (1911.9.17)

[編年⑤2277]第24-26章、第8巻第8号、宣統三年八月二十五日 (1911.10.16)

[編年⑤2287]第27-29章、第8巻第9号、宣統三年九月二十五日 (1911.11.15)

[編年⑤2310]第30-31章、第8巻第11号、旧曆十一月二十五日 (1912.1.13)

[編年⑤2310]第32-34章、第8巻第12号、民国元年六月一日

[劉晚36]7年12期1911.1.25始載[匡補178]7年12期は誤り[劉民1]7年12期-8年12号、1911.1.25^ア-1912.6.1[韓近237]於1910年在『東方雜誌』上連載[学大1603]章回小説、号数不記[紀編110]角書不記、章回小説、1911.3.25のみ[楊凱博114]訳

[民小史51]第8巻第11号、1912.5.1

[民小史66]第8巻第12号、1912.6.1

[清民刊74]34章

S2838

碎琴楼 34章 上下冊

何誼

上海・商務印書館1913.4/1918.9四版/1930.6八版/1939第二版第五次印刷

[付朱262]写真あり、上下冊、正文題“言情小説”、表紙奥付写真あり、小本小説、中華民國二年四月初版/中華民國十四年五月六版[付117]上下冊、表紙奥付写真あり、同左

[大辞⑧5948]至1939年已重印13次[民中09737]1913年版標為“小本小説”[大典263]1913刊[歴近516][通典606][涵訳68]翻訳とする。小本、原著者不記、何誼訳、民国二年六月[版補下]未収録[劉民724]①1913年版標為“小本小説”[学大1603]1913年単行本[紀編110]1913[通目②793]哀情小説、

1冊34章、1913初版[張車270]出版不記、1916⁷⁷[哈佻民③1423]3卷、1928

S2839

碎琴樓 34章

何誦

上海·商務印書館1933.10國難後一版

[民中09737][劉民724]

S2840

碎琴樓 34章

何誦

長春·吉林文史出版社1988.6 晚清民國小說研究叢書

季路校点。黃花奴「楊花夢」と合冊[大辭⑧5948][學大1603]

S2841

碎琴樓 34章

何誦

南昌·百花洲文藝出版社1996.6 中國近代小說大系38

此次即以商務印書館出版的單行本為底本，進行校点、排印。「海上名妓四大金剛奇書」「碧海珠」「鴛湖潮」「伉儷福」と合冊。校点者：黃毅。責任編委：周榕芳

S2841b

碎琴聲 (哀情小說) 22章

睡佻著

『河聲日報』1914.1.21-3.13

[清民報1351]1914.1.21至1914.3.13、其中自1914.1.25始署丁睡佻著

S2841c

碎如意 (家庭小說)

非非

『越鐸日報』1915.1.25-3.4

[清民報1261]1915.1.25至1915.3.4

S2842

碎屍案 (偵探短篇)

邱劍舒

『小說叢報』4年6期 1918.5

[史索一1116][劉民95][偵探735]角書不記

[清民刊379]1918.5.10

S2843

遂為夫婦如初 (滑稽小說)

哈哈

『新聞報』1914.11.11

[劉民285][民小史450]文言、1914.11.11[清民報779]1914.11.11

S2843b

碎綃怨 (哀情小説)

詠羹

『雲南痛報』1917.5.9-22

[清民報1585]1917.5.9至1917.5.22。即杜詠羹

S2844

碎心 (紀実小説)

朱恨波女士

『先施樂園日報』1920.1.9

[劉民546]

S2845

碎玉記 (上)

張静廬

張静廬編『紅葉集』第1集 上海・泰東図書局1920.7/1926.8四版

[民中09659][劉民670]

S2845b

碎玉群載

松溪散人誌

『漢文台湾日日新報』1904.1.10-2.28

[美娥19-79]

S2845c

歲雲暮矣

天漢

『越鐸日報』1918.1.27-2.6

[清民報1272]1918.1.27至1918.2.6

S2846

碎簪記

蘇曼殊

『新青年』2卷3-4号 1916.11.1-12.1

[阿索392][彙⑥2345][大辞⑦5394]第2卷第3、4合刊^{??}[現期7][大典410][史索二161][歴近580]短篇小説[系目472][古大545][近代473]小説名[劉民217][張治A40][広告1-271][紀編182]短篇小説、1916.11.1のみ[鄭編376]題名のみ[史索記95]号数不記、1916.11のみ[張車265]「玉^{??}簪記」、第2卷第3、4号、1916.11月、12月[現史③106][韻声79][桂妹10-229]文言、2卷3号、4号
[清民刊603]第2卷第3号至第2卷第4号、1916.11.1至1916.12.1

[民小史②404]文言、第2卷第3号、1916.11.1[民小史②423]続前号、文言、第2卷第4号、1916.12.1

S2847

碎簪記 (哀情小説)

蘇曼殊

『先施樂園』1919.10.21-31

[小報312]至11節未完[史索二265]は「碎簪」とする。『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以

前[劉民544]『先施樂園日報』1919.10.21のみ

[清民報1622]『樂園(先施樂園日報)』1919.10.21至1919.10.31。『新青年』第2卷第3号至第2卷第4号(1916.11.1至1916.12.1曾載)

S2848

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊說集』南京・輯者刊1925.1

[民中09838][張車265]「玉簪記」、1924.12

S2849

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊全集』上海・北新書局1928.2.1/7.1再版/12.1三版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

S2850

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』第3冊 上海・北新書局1928.8/1932.10四版

[民中02894]

S2851

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊代表作』上海・亜細亜書局1928.9

[民中02895]

S2852

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊小說』上海・広益書局1929.7/1930.3再版

[民中09840]

S2853

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海・光華書局1928.1/1931.3四版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」

S2854

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊遺著』上海・亜細亜書局1932.11

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」

S2855

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·開華書局1933.2/1933.3再版

[民中09841]

S2856

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·新文化書社1934.1

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「焚劍記」「非夢記」「絳紗記」

S2857

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供應社1934.3再版

[民中09842]王文英標点

S2858

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供應社1934.4三版/1935.11再版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」[民中09843]

S2859

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·啓智書局1934.4三版

[民中09839]

S2860

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海·華成書局1934.9

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

S2861

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·中央書店1936.2三版

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」[中村]

S2862

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·大光書局1936.7八版

[民中09839]

S2863

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・亜光書局1942.10蓉版

[民中09841]

S2864

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』贛州・合群書局1944.6

[民中09841]

S2865

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊遺著』上海・文友書店1947.3

「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」

S2866

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・教育書店1947.9

[大辞⑦5394]ほかは「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

S2867

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』上海・中央書店1948.11十一版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

[中外376]短篇言情小説、1948年版

S2868

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』香港・中央書店1952.11再版

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」

S2869

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊大師紀念集』香港・正風書店1953.5

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

S2870

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・正風書店1953.5

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[中村]

S2871

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』台湾・文海出版社有限公司1971.10

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

S2872

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説集』浙江人民出版社1981.7

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」

S2873

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊小説詩歌集』中国社会科学出版社1982.9

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」[古大545]は1986^ア年に誤る

S2874

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』北京市・中国書店影印1985.9

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」上海・北新書局本の影印

S2875

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊詩文撰注』陝西人民出版社1986.1

「断鴻零雁記」と合冊

S2876

碎簪記

蘇曼殊

『蘇曼殊文集』広州・花城出版社1991.8

ほかに「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「悲惨世界」「娑羅海濱遯跡記」を収録

S2877

碎簪記

蘇曼殊

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以「蘇曼殊文集」本為底本，進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歷史演義」「回天奇談」「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」と合冊。校点者：景岱。責任編委：王繼權

S2878

碎簪記

蘇曼殊

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』・語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

S2879

碎簪記

蘇曼殊

查振科選編『蘇曼殊集』瀋陽出版社1998.6 禪悟五人書

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」と合冊

S2880

碎簪記

蘇曼殊

『天涯紅淚』北京・東方出版社1998.6 民国奇才奇文系列：蘇曼殊卷

ほかに「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」

S2881

碎簪記

蘇曼殊

柳亜子編『蘇曼殊全集』2 北京・当代中国出版社2007.5

ほかに「嶺海幽光録」「惨世界」「娑羅海濱遯跡記」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」[樽本]

S2882

碎簪記

蘇曼殊

『読禪閑世』西安・陝西師範大学出版社2007.7

ほかに「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「惨世界」「天涯紅淚記」[樽本]

S2883

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・文淵書店 刊年不記

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「惨世界」「娑羅海濱遯跡記」

S2884

碎簪記

蘇曼殊

『曼殊大師小説集』香港・文淵書店 刊年不記

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

S2885*

隧中灯

(英) 特維生著 張柏森訳

上海・小説林社1907.10 小説林(叢書)

[叢書135]小説林[漢訳2448](小説林)と記して叢書の意[現代904]小説林叢書。『小説林』第9期「小説林書目8」は「燧^ㄟ中灯」、原著者不記、丁未十月(1907)とする[版補下416]「隧^ㄟ中灯」、(英)物^ㄟ維生[編年③1378]36章、『時報』1907.11.22小説林広告

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年(1907)十月出版[大康18-886]同左。十月但日期不詳

[編年④1691]「燧(隧)中灯」『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]「燧(隧)中灯」偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2949]光緒三十三年版[劉晚336]小説林(叢書)[慧敏467]十月、小説林(叢書)[欒14-309]「燧^ㄟ中灯」丁未十月[欒14-385]「燧^ㄟ中灯」光緒三十三年十月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[韻声100]小説林社1907[翻目27-662]1907.10、小説林(叢書)

S2886*

隧中灯

(英) 特維生著 張柏森訳

上海・小説林總發行所 光緒33.10(1907)

孔夫子旧書網に写真あり。英国特維生原著、中国張柏森訳。奥付は訳述者：張柏森、発行者：上海・小説林總發行所、光緒三十三年十月初版

[付三336]表紙奥付写真あり。訳述者：張柏森、印刷者：上海・小説林活版部、発行者：上海・小説林總發行所、光緒三十三年十月初版[阿英162]小説林社刊[大典142]小説林社刊[丁未7]十月出版とする[涵訳72]美国特維生著、張柏森訳、光緒三十三年[版補下366]「遂^ㄟ中灯」、美国特維生著、張伯^ㄟ森訳[劉晚336]小説林社1907[付晚下597]「燧^ㄟ中灯」、『曲話』1916.8有正書局広告

S2887

碎珠圓鏡録

未署作者名

『砭群叢報』5期 宣統1.11.下旬(1909.12)

[彙④2662][大典183]は悲盦著とする[系目472]

[編年254]不題撰人、十一月下旬

[編年④1917]第1章、第5期、宣統元年(1909)十一月下旬、未完

[劉晚95]

[清民刊168]未署撰者名[冬麗22①441]1909年第5期、刊年不記、説部欄

S2887b

孫半仙 (神異短篇)

逸

『泰東日報』1918.5.23

[清民報1150]1918.5.23。『時報』1918.1.14所刊天巧「天巧叢談」収有此篇

S2888

孫春陽 (短篇小說)

嘯雲

『中華全國商會聯合會會報』3年4号 1916.4.1

[彙⑤755][大典396][系目170][劉民55]

[清民刊297]

S2888b*

孫大總統自述倫敦被難記

平湖甘永龍編訳

商務印書館1912

(許軍424) 孫中山系列

S2888c

孫國魂

黃中黃

出版社不記 1903

(許軍424) 孫中山系列

S2889

孫晉林 (聊齋第二 割記小說)

參

『大共和日報』1912.12.14

[劉民426][民小史151]「聊齋第二」、文言、1912.12.14[清民報1249]「聊齋第二」、札記小說、1912.12.14至1912.12.22、期中自1912.12.20改題為「第二聊齋」、12.20与12.21作者署大夏

S2890

孫平叔先生

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

S2890b

孫巧英

陸士諤

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

S2891

孫氏劍 (俠義小說)

(徐) 劍胆

『京話日報』3411号

[小報559]至16節未完[劉晚157]非起始日期

S2892

孫隼手 (技擊小說)

黃觀藝

『小說時報』28号 1916.9

[彙④2710][大典408][史索一421][系目170][現史③47]著者不記、第28期1916.9

[清民刊181]

S2893

孫隼手

黃觀藝

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說時報』第二十八期1916年9月

S2893b

孫桐

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.9.24

[LUO140]志人

S2893c

孫禿 (短篇小說)

鍾

『漢口中西報』1918.3.18

[清民報1065]1918.3.18

S2893d

孫禿 (短篇小說)

鍾

『滇聲』1918.10.29

[清民報1400]1918.10.29。『漢口中西報』1918.3.18曾載

S2893e

孫文小史

出版社不記 1915

(許軍424) 孫中山系列

S2894

孫小猴自殺 (時事短篇)

夢公

『中華新報』1916.5.25

[劉民458][清民報1445]1916.5.25

S2894b

孫小猴自殺 (時事短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.4-9

[清民報1043]1916.6.4至1916.6.9。『中華新報』(上海)1916.5.25曾載、作者署夢公

S2895

孫行者 (滑稽小說)

瘦蝶

『申報』1912.3.14-17

[劉民248][紫鵬265]1912.03.14-1912.03.17

[民小史31]二、白話、1912.3.15自由談（中略）

[民小史32]四、白話、1912.3.17自由談

[清民報721]1912.3.14至1912.3.17、即許瘦蝶（許泰）

S2895b

孫行者（滑稽小說）

瘦蝶

旧金山『中西日報』1912.4.18-22

[清民報878]1912.4.18至1912.4.22。即許瘦蝶、『申報』1912.3.14至1912.3.17曾載

S2895c

孫行者化身（短篇小說）

未署撰者名

『新世界畫冊』11-12冊 刊年不記

[清民刊183]

S2895d

孫宣之辯論（短篇紀事小說）

李亦漢投稿

旧金山『中西日報』1912.1.17

[清民報877]1912.1.17

S2895e*

孫逸仙

黃中黃（章士釗）

無出版社1903 蕩虜叢書第1種

宮崎滔天「三十三年の夢」

[序跋①91]1903、出版社不記[序跋①95]序。又訊『三十三年落花夢』、正文標「支那黃中黃訳録」

[序跋①95]序。又訊『三十三年落花夢』、正文標「支那黃中黃訳録」[序跋①96]鞏黃（秦力山）序

[序跋①97]孫文孫君原序[序跋①98]章士釗凡例[序跋①99]光漢（劉師培）跋

S2896

孫吟湘（民国野史）

民哀

『小説新報』6年1期 庚申1(1920)

[劉民193]

S2897

孫玉姣（短篇小說）

馬二先生（馮叔鸞）

『時事新報』1917.7.6

[劉民419][清民報1231]1917.7.6。即馮叔鸞

S2898

孫知事被擄 (新劇)

新樹

『余興』5期 1915.2

(飯塚容) [飯塚14-3][飯塚14-205]角書不記[左86]此作為新劇劇本，而非小說[典藏1-315]

S2899

孫壯姑

作者未標

『大公報』1917.8.4-5

[劉民314][清民報936]1917.8.4至1917.8.5。『國民公報』(北京)1917.3.18至1917.6.30所刊吳熾昌「客窗閑談」中収有此篇

S2899b

孫壯姑 (俠義短篇)

佚名

『漢口中西報』1917.9.18-19

[清民報1065]1917.9.18至1917.9.19

S2900

孫紫茸 (蠹叟叢談108-115)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.7.17-24

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.7.17のみ[張車336]1919.7.17至24[紫鵬299]1919.07.17-1919.07.24、「108」は「一百零九」の誤植だと指摘する

S2901

縮地新術 (理想滑稽)

樂農

『神州日報』1912.5.26

[劉民392][民小史63]白話、1912.5.26[清民報1110]1912.5.26

S2902

縮骨丹 (忍情短篇)

塵因

『民權素』14集 1916.1.15

[彙⑤1003][大典386][史索一1037][系目509]は1916.11^{??}. 15とする[劉民77]

[清民刊349][民小史②267]文言、第14集、1916.1.15

S2903

縮骨丹

塵因

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十四期1916年1月

S2904

縮骨術 (志異小説)

履堅

『中華小說界』3卷4期 1916.4.1

[彙⑤857][大典396][史索一975][系目509][劉民65]

[清民刊327]

S2905*

梭倫格言

(俄) 託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟識意

『羅刹因果錄』上海·商務印書館1915.5.12/10.25再版 說部叢書2=39

TOLSTOI “AS RICH AS CROESUS”

[林訳全集28][泰來080][泰來140]実はJAMES BOLDWINの作品[劉民724]說部叢書2集39編[宏照97]出自此書(『秋灯譚屑』)[張車235]“AS RICHAS^{??} CROESUS”[張車260]劉宏照を引用(李定)[翻目27-663]1915.5.12/10.25再版、說部叢書第^{??}2集第39編、本篇實為 JAMES BOLDWIN 的作品

S2906*

梭羅古勃

(俄) 梭羅古勃

上海·商務印書館1925.3 小說月報叢刊28

SOLOGUB

[付俄310]表紙奥付写真あり。奥付にFEODOR SOLOGUB。小説月報叢刊第二十八種。

(英) 約翰科爾諾斯JOHN CURNOS原著、周建人訳「菲陀爾·梭羅古勃」。

F. SOLOGUB原著、鄭振鐸訳「你是誰?」、

周建人訳「微笑」「白母親」

[韻声279]約翰科爾諾斯等著、周建人等訳、上海商務印書館1925

S2907*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『曼殊全集』上海·北新書局1928.2.1/7.1再版/12.1三版

GHOCHA著。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

S2908*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』第2冊 上海·北新書局1928.4/1932.10四版

[民中02894]GHOCHA著

S2909*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海·華成書局1934.9

GHOCHA著。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

S2910*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・教育書店1947.9

GHOCHA著

[大辞⑦5394]ほかは「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

S2911*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』上海・中央書店1948.11十一版

GHOCHA著。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」

S2912*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『曼殊大師紀念集』香港・正風書店1953.5

GHOCHA著。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

S2913*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・正風書店1953.5

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」[中村]

S2914*

娑羅海濱遁跡記

(印人(瞿沙GHOCHA)著) (南国行人)蘇曼殊訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

原載1908年7月、8月『民報』第22、23号

S2915*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』台湾・文海出版社有限公司1971.10

GHOCHA著。

「斷鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

S2916*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』北京市・中国書店影印1985.9

GHOCHA著。

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」上海・北新書局本の影印

S2917*

娑羅海濱遯跡記

瞿沙著 蘇曼殊訳

『蘇曼殊文集』広州・花城出版社1991.8

GHOCHA著。

ほかに「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲惨世界」を収録

S2918*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

柳亜子編『蘇曼殊全集』2 北京・当代中国出版社2007.5

GHOCHA著。

ほかに「嶺海幽光録」「慘世界」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[樽本]

S2919*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・文淵書店 刊年不記

GHOCHA著。

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

S2920*

娑羅海濱遯跡記

蘇曼殊

『曼殊大師小説集』香港・文淵書店 刊年不記

GHOCHA著。

「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

S2921*

娑羅海濱遯迹記

(印度) 瞿沙GHOCHA著 蘇曼殊訳

『曼殊逸著兩種』上海・北新書局1927.4

[民中02893]

S2922*

娑羅海濱遁迹記

(印度) 瞿沙GHOCHA著 蘇曼殊訳

『曼殊筆記』上海・広益書局1929.7/1932.8続版 曼殊小叢書6

[民中08114]

S2923*

娑羅海濱遁迹記

(印度) 瞿沙GHOCHA著 蘇曼殊訳
『蘇曼殊訳作集』上海・開華書局1933.5
[民中00813]

S2924*

娑羅海濱遁迹記

(印度) 瞿沙GHOCHA著 蘇曼殊訳
『蘇曼殊訳作集』上海・中央書局1935.4/1936
[民中00813][中村]1936.5三版

S2925*

娑羅海濱遁迹記

(印度) 瞿沙GHOCHA著 蘇曼殊訳
『曼殊筆記小説集』上海・北新書局1936.3
[民中08115]

S2926*

娑羅SALA海濱遁迹記

南印度瞿沙GHOCHA著 南国行人(蘇曼殊)訳
『民報』22-23号 中国開国紀元4606.7.10-8.10(1908.7.10-8.10)
[彙③1710][大辞⑦5394]「娑羅^ㄟ海濱遁迹記」[阿英140]「娑羅^ㄟ海濱遁迹記」、号数不記[大典168][史索二132]
[編年215]六月十二日(7.10)
[編年④1554]第22号、光緒三十四年六月十二日(1908.7.10)至第23号、未完[大康18-900]同左
[編年217]「娑羅^ㄟ海濱遁迹記」、七月十四日(8.10)畢
[編年④1573]「娑羅^ㄟ海濱遁迹記」、第23号、光緒三十四年七月十四日(1908.8.10)至本期止、未完
[劉晚49][慧敏479][祖毅722]「婆^ㄟ羅^ㄟ海濱遁迹記」、第23和24号^ㄟ[紀編54]「娑羅^ㄟ海濱遁迹記」、刊
年不記[紀編85]「婆^ㄟ羅^ㄟ海濱遁迹記」、翻譯小説、1908.7.10のみ[楊凱博121][翻目27-664]「娑羅^ㄟ海
濱循^ㄟ迹記」

[清民刊90]南印度瞿沙 GHÖCHA 著、蘇曼殊

S2926b

瑣碧 (技擊小説)

無聊
長沙『大公報』1919.2.27-3.6
[清民報1428]1919.2.27至1919.3.6

S2926c

索家奴 (短篇小説)

虎
昆明『中華民國報』1916.10.3
[清民報1470]1916.10.3

S2926d

鎖蛟異聞

睢鼎伯党集馬醉生來稿

『河聲日報』1918.5.28-30

[清民報1363]1918.5.28至1918.5.30

S2927*

鎖金篋 (歐美名家 偵探小說)

未署原著者名與譯者名

『大公報』1910.12.23-1911.1.11

[劉民313]

[編年⑤2106]標“歐美名家偵探小說”、宣統二年十一月二十二日(1910.12.23)至十二月十一日
[大康18-667]同左[大康18-931]同左

[編年⑤2121]宣統二年十二月十一日(1911.1.11)畢

[仁敏14-444]標“歐美名家偵探小說”[仁敏14-444]畢[李雲159]未題撰者、標“歐美名家偵探小說”、宣統二年十一月廿二日—十二月十一日(1910.12.23-1911.1.11)[清民報935]歐美名家偵探小說、1910.12.23至1911.1.11

S2928

索棉租 (記事小說)

戚民

『生活雜誌』14期 1913.6.1

[彙⑤163][大典256][系目343][劉民43]「索民^{??}租」

[清民刊266]

S2929

索棉租 (短篇紀事)

戚民

『生活日報』1913.10.23-24

[劉民451]

[民小史273]文言、1913.10.23

[民小史273]文言、1913.10.24

[清民報1390]1913.10.23至1913.10.24。『生活雜誌』第14期(1913.6.1)曾載

S2930

瑣事閑錄 正編統編 2卷

張昫

咸豐1(1851)

[編年10]咸豐元年[編年①33]咸豐二年(1852)二月[編年①49]統編、咸豐十年(1860)四月[古提
419]

S2931

所聞錄

蘇民

[系目257]詳細不明

S2931b

瑣聞錄 (記李將軍)

適園

『進步雜誌』8卷1号 1915.5

[清民刊249][彙④3371]

S2932

索性撕吊

零六投稿

『時事新報』1919.8.17

[劉民421][清民報1234]雪六投稿、1919.8.17

S2933*

索債活劇

(英)迭更司原著 上海朱樹人重訳

『時事新報』宣統3.5.1-17(1911.5.28-6.13)

CHARLES DICKENS著

[小報279][劉晚208]英国狄更斯原著[指瑕173]英国狄更司原著

[編年⑤2203]宣統三年五月初一日(1911.5.28)至本月十七日[大康18-682]同左[大康18-936]同左

[編年⑤2211]宣統三年五月十七日(1911.6.13)畢

[楊凱博132][清民報1219]1911.5.28至1911.6.13

S2934

索債記

筱三記

『民生日報』1913.6.9-16

[清民報1323]1913.6.9至1913.6.16。『時報』1913.5.30至1913.6.5曾載

T

T0001

他

佩華

『眉語』1卷5号 乙卯3.20 (1915.5.3) ㄞ

[劉民134]短篇[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31

[清民刊480]吳佩華、第1卷第5号、乙卯二月初一日 (1915.3.16) [蘇晨277]1915、吳佩華、短篇欄

[民小史②293]白話、吳佩華、第5号、1916.3.4

T0002

他

碧梧

『晶報』1919.10.30

[劉民586][清民報1643]1919.10.30

T0003

他

沫若

『時事新報』1920.1.24

[劉民424]

T0004

他

李子耕

『子耕短篇小說』上海·太平洋学社1920.10 說部叢書

[民中11919][劉民678]

T0005

他

李子耕

『雷雨之夜』上海·太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

T0006

他病了！

蘇

『時事新報』1920.2.2

[劉民424]

T0007

他=勃拉克 (言情小說)

(姚) 鵝雛

『小說大觀』15集 1921.6.1

[彙⑥1614][史索一1458][劉民215]

T0008

他=勃拉克

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

T0009*

他的僕

STRINDBERG著 冰(沈雁冰) 訳

『時事新報・学灯』1919.9.18

[茅全附10](瑞典)斯特林堡著[翻目27-665]

T0009b*

他的僕

STRINDBERG 著 冰訳

『時事新報』1919.9.18

[清民報1235]1919.9.18。即 AUGUST STRINDBERG

T0010*

他的僕

(瑞典)斯特林堡STRINDBERG著 冰(茅盾) 訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小說一集 北京・知識產權出版社2005.10

T0011*

他的情人 (HER LOVER)

(俄)高爾基(MAXIM GORKY(ALEKSYEY MAXIMOVITCH PYESHKOV))著 胡適訳

『短篇小說』第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

英訳から転訳。MAXIM GORKI著, LIZZIE B. GORIN英訳 “BOLESS” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)。

胡適はMAXIM GORKY “HER LOVER” とする。再版で追加収録

(張惠164)「她^{??}的情人」、ALEXEI MAXIMOVICH PESHKOV, MAXIM GORKI、SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記(張惠167)「她^{??}的情人」、MAXIM GORKI、SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記、原載『翻譯小說』1920[樽本][民中00742]再版增加「他的情人」一篇[虛白108]GORKY[蒲梢313]同左[阿索365]第一集刊年不記[劉民724][紀編255]1919.11^{??}再版で追加収録(汪介之)書名出版社不記、「鮑列斯」中訳名為「他的情人」[韻声94]再版時又加進了[翻目4-295]HER LOVER とする、1919.10.19^{??}

[序跋②225]胡適小序(1930年十四版)

T0012*

他的情人

(俄) MAXIM GORKY著 胡適訳

『太平洋』2巻1号 1919.11.5

英訳から転訳。MAXIM GORKI著, LIZZIE B. GORIN英訳 “BOLESS” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)。

胡適はMAXIM GORKY “HER LOVER” とする

[彙◎1872][劉民228][付116][付俄18] (王新禧070) [翻目4-295]HER LOVER とする

[清民刊634]小説、第2巻第1号、1919.11.5、即馬克西姆・高爾基

T0013*

他的情人

(俄) 高爾基(MAXIM GORKY)著 胡適訳

『翻譯小説』1920

英訳から転訳。MAXIM GORKI著, LIZZIE B. GORIN英訳 “BOLESS” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)。

胡適はMAXIM GORKY “HER LOVER” とする (再版で追加収録)

(張惠167)「她^{??}的情人」、MAXIM GORKI、SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記 (張惠168)「她^{??}的情人」、白話文

T0014*

他的情人

(俄) 高爾基(MAXIM GORKY)著 胡適訳

『胡適訳短篇小説』長沙・岳麓書社1987.7

英訳から転訳。MAXIM GORKI著, LIZZIE B. GORIN英訳 “BOLESS” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)。

胡適はMAXIM GORKY “HER LOVER” とする[樽本]

T0015*

他的情人

(俄) 高爾基(MAXIM GORKY)著 胡適訳

『胡適全集』第42巻訳文 (季維龍整理) 合肥・安徽教育出版社2003.9

英訳から転訳。MAXIM GORKI著, LIZZIE B. GORIN英訳 “BOLESS” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)。

胡適はMAXIM GORKY “HER LOVER” とする

T0016*

他的情人

(俄) 高爾基(MAXIM GORKY)著 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

英訳から転訳。MAXIM GORKI著, LIZZIE B. GORIN英訳 “BOLESS” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)。

胡適はMAXIM GORKY “HER LOVER” とする[樽本]

T0017*

他的情人

(俄) MAXIM GORKY著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小説集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

英訳から転訳。編者注：今訳高爾基。MAXIM GORKI著, LIZZIE B. GORIN英訳 “BOLESS” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)。

胡適はMAXIM GORKY “HER LOVER” とする[樽本]

T0017b*

他的情人

(俄) MAXIM GORKY著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小説与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

英訳から転訳。編者注：今訳高爾基。MAXIM GORKI著, LIZZIE B. GORIN英訳 “BOLESS” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)。

胡適はMAXIM GORKY “HER LOVER” とする(王新禧070) 本篇原載1919年11月15日『太平洋』第二卷第1号、標題後附有英文 “HER LOVER” [樽本]

T0018*

她的紳士朋友

(俄) ANTON CHEKHOV著 鳳亭訳

『太平洋』2卷4号 1920.3.5

CHEKHOV著

[彙◎1872][大典490][劉民228]

T0019*

他的外褂 (原名 HIS COAT)

(英) VIOLER HUNR原著 西巫瘦鉄訳

『小説月報』11卷9号 1920.9.25

小説新潮[史索一930]原作、原著者を脱落させている[劉民38]小説新潮[曉岩241]小説新潮、

VIOLER

HUNR、1920

T0020*

他們的兒子 (法国戦争的故事)

(法) 某著 仁訳

『每週評論』1-2期 1918.12.22-29

著者法人某[彙②156] (法) × × 著[現期39][大典474]佚名著[韓08-341][劉民240] (法) × × 著
 [翻目8-42] (法) × × 著
 [清民刊674]著者法人某、第1号至第2号、1918.12.22至1918.12.29

T0021

他生未卜此生休

幼韞

『眉語』1卷3号 乙卯3.10 (1915.4.23) 再版

[劉民133]短篇[錦珠14-244]謝幼韞[勤勤268]謝幼韞、第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日1915.1.15

[清民刊479]謝幼韞、第1卷第3号 (乙卯三月初十日1915.4.23第2版) [蘇晨273]1914、謝幼韞、短篇欄

[民小史②225]文言、謝幼韞、第3号、1915.12.1

T0022

他生之他 (遊戲小說)

天白

『礼拜六』50期 1915.5.15

[彙⑤1185][大典335][史索一1146][系目113][劉民109]

[清民刊406][民小史②87]文言、第50期、1915.5.15

T0023*

他是誰

(俄) 乞呵夫原著 CS生訳

『東方雜誌』17卷7号 1920.4.10

CHEKHOV著

[大典490][劉民2]「他是誰？」

T0024

他死了麼 (苦情小說)

寄塵

『小說新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

T0024b

他…我… (社会小說)

先憂

成都『国民公報』1919.7.12

[清民報1307]1919.7.12

T0024c

他也是一個人! (短篇紀實)

慧劍

『越鐸日報』1919.12.13-14

[清民報1277]1919.12.13至1919.12.14

T0025

他歟儂歟 (言情小說)

覺奴

『娛閑錄』12期(元旦紀念号)-2卷2号 1915.1.1-9.2

[彙⑤1304][大典319][史索一1191][系目113][劉民124]

[清民刊433]第12期至第2卷第2号、1915.1.2至1915.9.2

[民小史②149]文言、第24期、1915.8.12 [民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

[民小史②247]統第12期、文言、第14期、1915月份不詳

[民小史②247]文言、第16期、1915月份不詳 [民小史②249]文言、第20期、1915月份不詳

[民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

T0026

他在那里 (紀事小說)

作者未標

『盛京時報』1920.3.31

[劉民369]

T0027*

他之小史 (言情小說)

漱馨女士口述 天虛我生(陳蝶仙)戲訊

中華圖書館『女子世界』1-6期 1914.12.10-1915.7.6

[彙⑤1362][大典311]著者不詳[史索二155][韓近232][劉民142][劉民763]天虛我生、中華圖書館、
『申報』1917.6.18廣告[翻目4-296]

[清民刊498]第1期至第6期、1914.12.10至1915.7.6、即陳蝶仙[蘇晨274]1914、說部欄、写情小說

[民小史②20]文言、第1期、1915.1日期不詳 [民小史②36]統、文言、第2期、1915.2日期不詳

[民小史②39]三統、文言、第3期、1915.3.5 [民小史②69]四統、文言、第4期、1915.4.10

[民小史②85]四統、文言、第5期、1915.5.10 [民小史②124]五統、文言、第6期、1915.7.6

T0028

他之罪惡史

星朗

『日新雜誌』3期 1918.11.28

[彙⑥2140][史索二106][系目113][劉民236]

[清民刊659]第3期、1918.11.28

T0029*

他自有夫 (癡情小說)

半廢、病俠訊

『礼拝六』72期 1915.10.16

[彙⑤1191][史索一1157](修文喬)文言。英国[劉民115][翻目4-297]

[清民刊414][民小史②195]文言、第72期、1915.10.16

T0030

塔遁 (童話)

鳴岐

商務『婦女雑誌』5巻5号 1919.5

[樽本D][婦女86][王琳273]童話、1919[蘇晨299]1919、余興欄、童話

T0031*

塔尖之自縊

夫概原著 索公訳

『偵探新語』昌明公司 光緒30(1904)

[渡辺論137]あきしく(菊池幽芳)訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22。アラン・フーカー「犯人追躡の失敗」

[阿英144][編年134][編年②686][大康18-830][劉晩336][偵探594]あきしく不記[現史①258][翻目3-413]原作なし、日訳なし[寶19-183]

T0032

塔溪歌 (艶情小説)

小鳳

『民国日報』1918.10.31

[劉民475][清民報1479]1918.10.31至1918.11.4

T0033

塔溪歌

葉小鳳(楚儉)

『小鳳雜著』上海・新民図書館1919.5

[民中03012][紀編244]

T0034

塔影波光 (武俠小説)

江声

『先施樂園日報』1920.3.4

[劉民546]

T0035*

塔語斜陽 (一名三宮主塔)

(陳)小蝶

『礼拝六』1-5期 1914.6.6-7.4

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE ALHAMBRA” (REVISED EDITION 1851)中の “LEGEND OF THE THREE BEAUTIFUL PRINCESSES”

[彙⑤1174][大典281]は「塔語斜場^{??}」と誤る。6.9と誤植[史索一1122][系目439]創作とする[劉民97][現史③28]期数不記、刊年不記

[民小史380]一名「三富主塔」、文言、第1期、1914.6.6

[民小史390]続、文言、第2期、1914.6.13

[民小史393]再続、文言、第3期、1914.6.20

[民小史395]三続、文言、第4期、1914.6.27

[民小史399]四続、文言、第5期、1914.7.4

[清民刊385]即陳小蝶

T0036

塔中花

天憤

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]12、苦情短篇、1916.6.10

T0037

塔中人

冷三

上海『快活世界』4期 1914.10

[鄧312]日不記[清民刊444]哀情小說、第1期、1914.8.15

T0037b

塔中死孩 (偵探小說)

松笠

『白相朋友』2期 1914.9.30

[清民刊475]

T0038

塔中緣

笠航

『大公報』1917.11.8-10

[劉民315][清民報938]1917.11.8至1917.11.10

塔中之怪→大魔窟

T0038b

撻履奇緣

君雅

『廣益雜誌』3-4期 刊年不記

[清民刊682]第3期至第4期、刊年不記、第4期題為「撻履奇緣」

T0039

撻秦鞭 4出

洪炳文

温州日新印書館 宣統3(1911)

排印本[伝雜78][左目283][左録513]『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8[大辞⑥4320]近代伝奇劇本、宣統三年(1911)閏六月排印本[現史①102]慕忠堂主人、1898[現史①102]排印本、1911

T0040*

踏繩寓言 (寓言二則)

『中西聞見録』12号 同治12.6(1873.7)

[彙①8][中村73B-25]『海国妙喻』に収録して「踏縄」

T0040b

她為什麼死

王統照

『曙光』1卷2号 刊年不記

[清民刊694]第1卷第2号、刊年不記

T0042

胎異 (紀實短篇)

麓僧

『大世界』1919.8.13-14

[劉民529][清民報1592]1919.8.13至1919.8.14

T0043

台東拓殖列伝

連雅堂

『漢文台湾日日新報』明治44(1911). 1.14

[建蓉458]後『台湾通史』卷31

T0043b

抬轎子 (滑稽小紀)

胖漢

『越鐸日報』1914.7.12

[清民報1260]1914.7.12

T0044

台南名勝志 10

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「志乘」明治44(1911). 2.7-19

[建蓉459]後『雅堂文集』卷3[建蓉461]畢

T0044b

台湾蕃婦

興

新加坡『南洋總匯新報』1913.12.8

[清民報1027]1913.12.8。『民立報』1911.5.13所刊興公「菘閣旧話」収有此篇、篇名為「台湾蕃婦之情話」

T0044c

台湾蕃婦 (短篇小說)

興

『檳城新報』1914.3.7

[清民報810]1914.3.7。『民立報』1911.5.12所刊興公「菘閣旧話」収有此篇、篇名為「台湾蕃婦之情話」、『南洋總匯新報』1913.12.8亦曾載

T0045

台湾巾幗英雄伝初集 (新編繡像) 2冊 12回

古塩官伴佳逸史 (易金唐)

上海書局 光緒21乙未(1895)

石印本[提要792]石印小本[提要1269][近大266]章回小説、石印小本[系目127]「台湾巾幗英雄全^ヲ伝初集」石印本[古大853][書坊訂581-66]

[編年65]光緒二十一年

[編年①316]光緒二十一年七月

[編年⑤2410]自著介紹[編年⑥2949]出版社不記、光緒二十一年版[目白369][古提669][劉晚336]「台湾巾幗英雄全^ヲ伝初集」[近代126]小説名、石印本[学大1584]章回小説、石印本[鄭編165][史索記51] (許軍419) 台湾抗日系列[現史①18]石印小本

T0046

台湾開創記

程其保

『地学雑誌』8年10期 1917.10.25

[彙④2829][大典437]

T0047

台湾通史 14

連雅堂

『漢文台湾日日新報』1920.4.14-5.19

[建蓉461]

T0048

台湾外記 1卷 1冊

珠浦江東旭輯

上海・均益図書公司 刊年不記

[徐著340]排印本、刊年不記

T0049

台湾外記新編前伝 9回

未署作者名

『厦門日報』宣統2.1.10-3.26 (1910.2.19-5.5) 未完

[編年④1947]9回、宣統二年正月初十日 (1910.2.19) 至三月二十六日止、未完[大康18-634]同左。
1910.2.19のみ[編年④1969]宣統二年二月二十一日 (1910.3.30^ヲ[31])、至本月二十九日起開始繼續連載

[編年④1994]宣統二年三月二十六日 (1910.5.5) 至本日止、未完

[編年④1994]宣統二年三月二十七日 (1910.5.6) 停止連載

[仁敏14-600][仁敏14-600][仁敏14-600]未完[仁敏14-600]告白[鑫366]未完

[清民報1140]9回、1910.2.19至1910.5.5

台戦実紀→台戦演義

T0050

台戰實紀 (繡像) 12卷 4冊

佚名

光緒21(1895)

[阿三4]「台戰實記^{??}」、巾箱小本[中央40]附台灣地區。校印刊本袖珍本[通典535]近代長篇小說「台戰演義」[古提669]「台戰實記^{??}」[劉晚337]
[編年63]「台戰演義」2集12卷、初集、光緒二十一年(1895)六月。續集「光緒乙巳六月校印」
[編年①312]續集『新聞報』1895.7.25廣告、汗青館主人啓
[編年⑤2411]自著介紹[編年⑥2949]正集、續集、正統集、光緒二十一年版[現史①13]「台戰演義」原名「台戰實紀、2集12卷、1895.六月

T0051

台戰演義 (原名台戰實紀) 2集 12卷

不題撰人

光緒戊戌(1898)

[提要793]光緒乙未(1895)初刻本、光緒戊戌(1898)翻刻本[提要1269][近大265]章回小說、有光緒二十一年(1895)初刻本[古大853]初集六卷、光緒乙未(1895)閏五月刊、二集六卷、同年六月刊[通典535][目白369]1895初刻本[五百1497]清代白話長篇歷史演義小說、また光緒二十四年(1898)翻刻本[古提669]「台戰實記^{??}」[劉晚337][學大1583]章回小說、光緒二十一(1895)、光緒二十四年刻本
[編年①315]初集光緒乙未(1895)閏五月、續集乙未六月
[現史①13]光緒戊戌(1898)翻刻本 → 劉大將軍平倭戰記

T0051b

太倉稊米錄 (筆記小說)

馬小進著

『真相畫報』10-12期 1912.9.11-刊年不記

[清民刊263]

T0051c

太癡生 (鉄冷筆記)

鉄冷

『民權報』1913.11.3

[劉民431]文言

T0052

太多情

蝶狂

『眉語』18号 丙辰3.1(1916.4.3)

[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初

[清民刊487]第18号、丙辰三月初一日(1916.4.3)[蘇晨288]1916、第2卷第6号、短篇欄

T0053*

太多心了!

(俄) ANTON CHEKHOV著 鳳亭訳

『太平洋』2卷3号 1920.1.5

CHEKHOV著

[彙①1872][大典489][劉民228] (俄) ANYTON CHEKHOV著

T0053b*

太戈爾伝

黄玄

『少年中国』1卷9期 1920

[王琳293]伝記

T0054

太耕述聞

江子厚

『小説海』2卷6号 1916.6.1

[彙①1402][大典401][史索一1303][系目65][劉民150]

[清民刊511]第2卷第6号、1916.6.1[育成11-83]江子厚、刊年不記

[民小史②332]「太耕述聞」、文言、第2卷第6号、1916.6.1

T0055*

泰谷兒小説 (英漢合璧) 第1輯 上冊

(印) 泰谷兒著 王靖訳

上海・泰東圖書局1920.10

TAGORE著

[民語3373]印度短篇小説集。收「郵政局長」「喜兆」「尊嚴之夜」「命運」「河階」「芳隣」6篇。後附黄玄的「太戈爾伝」

T0055b*

太貴

托爾斯泰著 霽帆直訳

『尚志』2卷10期 1919.12

TOLSTOI

[清民刊648]第2卷第10期、1919.12

T0055c*

泰貴了 (托爾斯泰改莫泊三的一個故事)

伏訳

『国民公報』1919.9.12-16

TOLSTOI、MAUPASSANT

[清民報1212]1919.9.12至1919.9.16

T0056*

太貴了

(法) 毛柏霜原著 (俄) 托爾斯泰改作 蠹才訳

『東方雜誌』16卷9号 1919.9.15

MAUPASSANT, TOLSTOI

[劉民2]1909.9⁷³月[清民刊76]GUY DE MAUPASSANT 原著、LEO TOLSTOY 改作

T0056b

太和村 (短篇寓言)

悲秋

『民信日報』1916.1.20-22

[清民報1457]1916.1.20至1916.1.22

T0056c

太和村 (短篇寓言)

悲秋

昆明『中華民國報』1916.3.16-30

[清民報1468]1916.3.16至1916.3.30。『民信日報』1916.1.20至1916.1.22曾載

T0056d

太恨生伝

大壁

昆明『振華』1912.9.12-20

[清民報1308]1912.9.12至1912.9.20

T0056e

太湖刺客 (短篇小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.7.17-18

[清民報1464]1919.7.17至1919.4.18。四明蟬伏老人『康熙南巡秘記』(上海進步局1910)收有此篇

T0056f

太湖盜

冥飛自滬上來稿

『泰東日報』1918.4.21

[清民報1150]1918.4.21

T0056g

太湖盜女

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.5.16-18

[清民報1027]1914.5.16至1914.5.18

T0056h

太監索賄

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.2.5

[LUO137]雜錄

T0056i

泰晉配

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.12.16-17

[清民報1023]1912.12.16至1912.12.17。清人俞樾『右台仙館筆記』卷3収有此篇、『安雅報』1912.12.3至1912.12.5曾載

T0057

太可憐

嘯天

『眉語』1卷7号 乙卯3.20 (1915.5.3) ㄞ

[劉民135]短篇[勤勤274]第7号、乙卯三月二十日1915.5.3實際1915.5.30

[清民刊481]許嘯天、第1卷第7号、乙卯三月二十日 (1915.5.3) [蘇晨278]1915、許嘯天、短篇欄
[民小史②313]白話、許嘯天、第7号、1916.4.22

T0057b

太可憐 (名著短篇)

嘯天氏著

『河声日報』1916.11.30-1.22

[清民報1357]1916.11.30至1917.1.22。『眉語』第1卷第7号 (1915.5.3) 曾載、作者署許嘯天

T0058

太可憐

作者未標

『北京新報』1920.4.8-5.2

[劉民588]

T0058b*

泰羅遺事 (歷史小說) 第4章

天均記

『長沙日報』1913.1.18-3.1

[清民報1003]1913.1.18至1916.3.1

T0059

太平朝宮闈秘史 (又名太平天国宮闈秘史)

燕北老人、寧山民

上海·益新書社1922.2五版

[唐平1428]易夔、寧山民、1922.2五版[唐書59]燕北老人、寧山民、1922.2五版

T0060

太平記

未署作者名

『復報』10-11期 中国開国紀元4605.6.15[旧曆5.5]-8.25[旧曆7.17](1907.6.15-8.25)

[彙③1839][大典123][史索一304][系目65]

[編年183]不題撰人

[編年③1250]光緒三十三年五月初五日 (1907.6.15)

[編年188]畢

[編年③1311]光緒三十三年七月十七日（1907.8.25）畢

[劉晚52][紀編70]歴史小説、1907.6.15のみ[九華238]

[清民刊97]未署撰者名、中国開国紀元四千六百五年六月十五日至今中国開国紀元四千六百五年八月二十五日

T0060b

太平夢 （短篇小説）

相時

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.3.14-28

[清民報1405]1914.3.14至1914.3.28

T0061

太平天国宮闈秘史

易夔（原題：燕北老人）、寧山民著

上海・益新書社1919.6／1931.6十一版

[民中08189][現在488]出版社不記、1922[大辞②751]近代文言筆記集、又名「太平朝宮闈秘史」、寧山民著（別題「燕北老人寧山民合編」）、上海・江南書局1919.5初版／上海・国光書局1922翻印[唐平1423]易夔、寧山民著、1931.6十一版[唐書141]燕北老人、寧山民著、1930⁷⁷.6十一版[学大1552]筆記小説集、1919年上海江南書局初版本／1922年上海国光書局翻印本[文娟15-269]『申報』1919.7.3掃葉山房代售廣告[哈仏民③1425]1922五版

T0061b

太平天国人物志

静庵

『鶯花雜誌』1-2期 1915.2.1-1915.4.1

[清民刊533]第1期至第2期、1915.2.1-1915.4.1、細目あり

T0061c

太平天国侠魂伝 （歴史小説） 第2-9回

天門肖炳蔚

『大中華日報』1916.11.1-1917.1.31

[清民報1523]1916.11.1至1917.1.31、其中自1916.11.7始作者改署为天門肖静山

T0062

太平天国演義

（黄世仲（黄小配））

中華元年(1912)序

[渡辺72-31]民国元年正月三日江左龍潭居士叙。目録に「龍潭居士（中華）著」とあるのは間違いだらう

T0063

太平天国演義 10卷 40回

（黄世仲（黄小配））

上海・尚文書局1920石印

[書坊訂1123][文娟15-270]『申報』1920.7.12掃葉山房代售廣告

T0064

太平天国演義 (繡像) 8卷 8冊

(黃世仲 (黃小配))

上海·大成書局1929

[渡辺72-30]「大字足本洪秀全演義」

T0065

太平天国演義

黃世仲 (黃小配)

合肥·黃山書社2000

[世仲一268]陸林校點、長篇歷史章回小說 →洪秀全演義

T0066

太平天国軼聞

上海·文明書局1915

[現在489]4冊、進步書局編、出版社不記、1915[系目65]又，進步書局[大辭②751]近代文言筆記選集、4卷248則、上海·進步書局1915.11初版[紀編170]文言筆記選集、上海進步書局編輯出版1915.11 (張沢賢·翻統70) 進步書局稗史叢書廣告[民小史②142]『小說大觀』第1集1915.8.1廣告

T0067*

太平洋伝道録 10章

美国北長老会狄樂播R. M. MATEER及其夫人狄珍珠MADGE D. MATEER訳 李道貞述

上海·広学会1899/1910/1913/1921/1934

[莉華10B-323]“LIFE OF JOHN G. PATON OF THE NEW HEBRIDES”。官話[子鵬C259]PATON,JOHN G. 著、MATEER, R. M. /MRS. AND LI TAO-CHEN訳“JOHN G. PATON: AN AUTOBIOGRAPHY” 上海SDK 1899

T0068*

太平洋遇險記 (冒險小説)

胡寄塵訳

『民国日報』1918.10.30

[劉民475][清民報1479]8章、1918.10.30至1919.2.17、其中自1919.1.19始、改署為胡季人訳

T0069

太平逸事 (歷史小説 歷史類)

梁九皋

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

T0070

太平主考

平子

『小説月報』8卷1号 1917.1.25

[彙④3009][史索一860][系目65][劉民21]寓言

[清民刊217]

T0070b

泰生

曉嶠

『滇声』1919.5.23

[清民報1403]1919.5.23。『時事新報』（上海）1919.4.20曾載

T0070c

太守輪回

誥

『河声日報』1918.12.30

[清民報1365]1918.12.30

T0071c

太素脈（短篇小說）

自了漢

広州『国華報』1918.9.17

[清民報1458]1916.9.17

T0071

太守桑伝奇 1折

吳宝鎔

李瀚昌豊陽刻本1896

[左目262]光緒年間鈔本[左録492]光緒年間鈔本[大辞②755]「太守桑」、近代雜劇劇本、又名「勸桑」。卷末有光緒二十二年（1896）李瀚昌「跋」[現史①38]「太守桑雜劇」1896

T0071b

太守之誤

澳大利亜『広益華報』1905.6.17

[LUO146]諧諢

T0072

太歳交代（挿図及飛白書各一 滑稽小説）

母我

『娛閑録』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典319][史索一1191][系目65][劉民123]

[清民刊432]第12期、1915.1.2

T0073

太太榜様（孝女蔵児）

1913演出 『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[戲劇34][史索一1427]

T0074

太太榜様

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史

T0075*

太特司小伝

(美) 米得安A. D. RICE訳

上海・協和書局1908

[莉華10B-323]金斯利FLORENCE MORSE KINGSLEY “TITUS, A COMRADE OF THE CROSS: A TALE OF THE CHRIST FOR THE CHRISTMAS TIDE”。官話292頁

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左[仁敏14-575]

『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告

T0075b*

泰晤士河畔女子要求参政之怒潮 (附図)

瘦鵑

『婦女時報』7期 1912.7.7

[建華19-704][彙④3310]

T0076*

泰西古劇

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『小説月報』10卷1-12号1919.1.25-12.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914.

「檀盜」「鹿縁」「獄圓」「夢魔」「風婚」「湖灯」「刺蠱」「酖兒」「危婚」「鬼弄」「傭誤」「烹情」「劇殺」「星幻」「情鬪

[付説262]写真なし[泰來101] “STORIES FROM THE OPERA” [史索一901]原著者不記[劉民30]

説叢[宏照120]号数不記、1919年1月至12月[張車309]第10卷第1至12期、1919.1.25至12.25[麗華博

132]15篇[曉岩155]泰西古劇でまとめる、編者不記、号数不記、1919、細目あり[曉岩159]以小説

的叙述手段介紹歌劇的情節[曉岩236]1919、細目あり。朱義胄、曾錦萍則認為H. C. DAVIDSON

和GLADYS DAVIDSON是同一人、とするが誤り[瓊芳博124頁]翻譯小説、其中的15篇先發表於『小

説月報』第10卷第1-12期、刊年不記、細目なし[郭楊87]1919.1-12、細目なし[翻目27-666]細目な

し

[清民刊226]細目あり[培成11-68]刊年不記、細目なし

T0077*

泰西古劇 上中下卷

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰來101] “STORIES FROM THE OPERA” 。注：誤りは正した。

檀盜FRA DIAVOLO、

鹿縁THE BOHEMIAN GIRL、

獄圓FIDELIO、

夢魔LA SONNAMBULA、

風婚I PURITANI、

湖灯LILY OF KILLARNEY、

刺蠱CARMEN、

酖兒LUCREZIA BORGIA、

危婚THE DAUGHTER OF THE REGIMENT、
 鬼弄FAUST、 傭誤MARTHA、
 烹情THE JEWESS、 劇殺I PAGLIACCI、
 情鬪THE MARRIAGE OF FIGARO、 情蹇TALES OF HOFFMANN、
 蛮殞MANON LESCAUT、 淫譴DON JUAN、
 妬変LA BOHÈME、 劍酬MADAM BUTTERFLY、
 婚詭BARBER OF SEVILLE、 情悔EUGENE ONEGIN、
 踐誓ERNANI、 屍囊RIGOLETTO、
 戕弟IL TROVATORE OR THE GIPSY'S VENGEANCE、
 識庶THE MASKED BALL、 埋恨AIDA、
 藥禍TRISTAN AND ISOLDA、 虹渡THE RHINEGOLD、
 槐劍THE VALKYRIE、 貞驗MARITANA、
 星幻PHILEMON AND BAUCIS

[劉民724]細目不記[宏照120][張車309]1920.5出版、細目あり[麗華博132]細目なし[曉岩236]31篇
 [瓊芳博124頁]翻訳小説、民国九年5月、細目なし[韻声277]上海商務印書館1920[義胄133]英国達
 威生原著、共訳者不記、商務館印本、民国九年、小説類下西劇之属[義胄221]西劇之属、英国達威
 生 H. C. DAVIDSON 原輯、細目あり

T0078*

泰西古劇 3卷 上中下冊

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.5 説部叢書3=91

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38]上巻[林訳全集39]中下巻、上海・商務印書館、中華民國九年五月初版、説部叢書第三
 集第九十一編

[中村]上下巻のみ[商目98]は角書を筆記とする、刊年不記[唐書封61]歌劇故事集、説部叢書第三集
 第九十一編、收「危婚」「劇殺」「踐誓」等31篇、写真は上巻[唐平7723]訳者不記、1920[唐書60]1920.5
 初版、説部叢書[劉民724]説部叢書3集91編

T0079*

泰西古劇 3卷 上中下冊

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.5/1921.9再版 説部叢書3=91

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[付説262]奥付写真なし、四集系列第三集第九十一編、民国九年(1920)五月初版、十年(1921)
 九月再版

[叢書789]説部叢書三集91[民外0388]説部叢書第3集第91編[現代682]説部叢書第3集第91編。

卷上

「竈盜」「獄圓」「風婚」「刺蠱」「危婚」「鹿縁」「夢魔」「湖灯」「酖兒」。

卷中

「鬼弄」「烹情」「情鬪」「蛮殞」「妬変」「傭誤」「劇殺」「情蹇」「淫譴」「劍酬」。

卷下

「婚詭」「踐誓」「戕弟」「埋恨」「虹渡」「貞驗」「情海」「屍囊」「識心^{??}」「藥禍」「槐劍」「星幻」
[商目98]は角書を筆記とする、刊年不記[唐平7724]訳者不記、1921再版[劉民724]説部叢書3集91
編[張車310]3巻3冊、1921.9再版、説部叢書第3集第91編[方曉博177]1920.5／1921.9再版、説部叢
書3=91、原作不記

T0080*

泰西古劇 上中下巻

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=47

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[付説262]奥付写真なし、林訳小説

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集47[民外0388]林訳小説叢書第2集第47編[現代682]林訳小説
叢書第2集第47編[MICHIGAN]無版年[商目101][唐書594]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車
310]林訳小説叢書第2集第47編、表紙写真あり[翻目27-666]細目なし、刊年なし、林訳小説叢書第
2集第47編

T0081

泰西近百年來大事演義

臨湖廬謙豫甫編演

『天津白話報』1910.6.6-9.7

[小報641][李雲164]德意志国、宣統二年三月初一日(1910.4.10)のみ

T0082

泰西歷代名人伝

徐匯報館原本 徐心鏡增訂

鴻宝齋 光緒29(1903)

[涵歴31]鴻宝齋、光緒二十九年[版補下319]商務印書館、光緒二十九年[漢訳3395]匯報館原訳、
1903(光緒二十九)、石印

T0083

泰西歴史演義 36回

洗紅盒主演述

『繡像小説』1-38期 癸卯5.1-刊年不記[甲辰10.15](1903.5.27- [1904.11.21]とするは誤
り)

欧陽鉅源の作品ではないか。第38期実際の刊年は推定乙巳1905六月
[李春21-185]前三部分的藍本為李提摩太和蔡爾康合訳的『泰西新史攬要』(英文原本為英国人馬懇
西 ROBERT MACKENZIE、1823-1881 所著的歴史普及読物『十九世紀史 THE 19TH
CENTURY: A HISTORY])。第四部分的藍本為黎汝謙与蔡国昭合訳的『華盛頓伝』(原著為
WASHINGTON IRVING LIFE OF GEORGE WASHINGTON)。第五部分的藍本還有待查証
[彙②1103]刊年を推測して38期(連載終了)を旧暦[甲辰十月]とする[澤田S1-14][阿閑55][楷第
90][士瑩164][阿英87]期数不記[中村73-149]期数不記[提要874]至光緒三十年(1904)十月^{??}[大典
51]-1904.11^{??}[史索一248]洗紅庵主演述、刊年を推測して38期(連載終了)を旧暦[甲辰十月]と

する〔新加206〕〔全書519〕清代小説、洗紅庵主演説⁷⁷、至光緒三十年十月⁷⁷〔近大769〕章回小説、洗紅庵主演説、至三十年(1904)⁷⁷〔歴近169〕歴史小説、至三十年(1904)十月⁷⁷〔系目339〕洗紅庵主、1903.5.29⁷⁷

〔編年101〕洗紅庵主演説、光緒二十九年五月初一日

〔編年②597〕第1回、洗紅庵主演説、創刊号光緒二十九年五月初一日(1903.5.27)。後載於第2至13、15至21、23至25、29至38期、共36回〔大康18-719〕同左

〔編年②599〕第1期已出、『新聞報』1903.5.31廣告

〔編年②602〕第2回、第2期光緒二十九年五月十五日(1903.6.10)〔大康18-720〕同左

〔編年②609〕第3回、第3期光緒二十九年閏五月初一日(1903.6.25)〔大康18-720〕同左

〔編年②612〕第4回、第4期光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9)〔大康18-721〕同左

〔編年②628〕第5回、第5期光緒二十九年当在七月(1903)〔大康18-722〕同左。七月但日期不詳

〔編年②640〕第6回、第6期光緒二十九年(1903)当在八月〔大康18-723〕同左。八月但日期不詳

〔編年②641〕第7回、第7期光緒二十九年(1903)当在八月〔大康18-723〕同左。八月但日期不詳

〔編年②650〕第8回、第8期光緒二十九年(1903)当在九月〔大康18-724〕同左。九月但日期不詳

〔編年②660〕第9回、第9期光緒二十九年(1903)当在十月〔大康18-724〕同左。十月但日期不詳

〔編年②667〕第10回、第10期光緒二十九年(1903)当在十一月〔大康18-725〕同左。十一月但日期不詳

〔編年②671〕第11回、第11期光緒二十九年(1903)当在十二月〔大康18-725〕同左。十二月但日期不詳

〔編年②688〕第12回、第12期光緒三十年(1904)当在正月〔大康18-727〕同左。正月但日期不詳

〔編年②694〕第13回、第13期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)二月〔大康18-728〕同左。二月但日期不詳

〔編年②716〕第14回、第15期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)四月〔大康18-728〕同左。四月但日期不詳

〔編年②717〕第15回、第16期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)四月〔大康18-728〕同左。四月但日期不詳

〔編年②723〕第16-17回、第17期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)五月〔大康18-730〕同左。五月但日期不詳

〔編年②723〕第18-19回、第18期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)五月〔大康18-730〕同左。五月但日期不詳

〔編年②743〕第20-21回、第19期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)七月〔大康18-732〕同左。七月但日期不詳

〔編年②763〕第22回、第20期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)九月〔大康18-733〕同左。九月但日期不詳

〔編年②775〕第23回、第21期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)十月〔大康18-734〕同左。十月但日期不詳

〔編年②788〕第24回、第23期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)十一月〔大康18-735〕同左。十一月但日期不詳

〔編年②788〕第25回、第24期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)十一月〔大康18-735〕同左。十一月但日期不詳

〔編年②818〕第26回、第25期未標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月〔大康18-737〕同左。二月

但日期不詳

[編年②819]第27回、第29期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月
但日期不詳

[編年②819]第28回、第30期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月
但日期不詳

[編年②819]29回、第31期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但
日期不詳

[編年②833]第30回、第32期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）三月[大康18-738]同左。三月
但日期不詳

[編年②843]第31回、第33期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月
但日期不詳

[編年②844]第32回、第34期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月
但日期不詳

[編年②866]第33回、第35期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月
但日期不詳

[編年②867]第34回、第36期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月
但日期不詳

[編年②867]第35回、第37期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月
但日期不詳

[編年130]光緒三十年十月^ㄝ、畢

[編年②867]第36回、第38期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月
但日期不詳

（顧燮光「訳書経眼録」本人輯著書）[編年⑤2412]自著紹介[訳書666][阿研]未収録[版補下181][目
白370]洗紅庵主、至光緒三十年(1904)十月^ㄝ[古提705]洗紅庵主、至三十年(1904)^ㄝ[劉晚27]癸卯五
月初一(1903.5.29^ㄝ) 至甲辰十月(1904.11.21)^ㄝ[慧敏319][清茹報24]到光緒三十年十月三十
(1904.12.6)と誤る[広告1-106]1903年5月29^ㄝ日至1904年11月21日と誤る[広告1-107]『新聞報』
1903.5.31廣告[文文60]白話長篇、洗紅庵主、号数刊年不記[文文61]題名のみ[文文181][偽訳28]洗
紅庵主[九華230]第38期を甲辰十月十五日(1904.11.21)と誤る[現史①199]創刊号1903.5.27。後第
2-13、15-21、23-25^ㄝ期[現史①251]第38期1904.十一月^ㄝ完と誤る[晚史注12-3]

[清民刊55]第38期末標出版日期、陳書断該期当在乙巳（1905）六月出版[付説二101]光緒二十九年
（1903）五月至光緒三十年（1904）十月^ㄝ

T0084

泰西歴史演義（歴史小説^ㄝ） 36回

洗紅厂主

商務印書館 光緒32(1906)

欧陽鉅源の作品ではないか

[阿英87]角書不記[提要874]光緒三十二年歲次丙午(1906)季夏中国商務印書館編訳所首版排印([新
加206]) [書坊訂811-8]角書不記、光緒三十二年鉛印[全書519]角書不記、光緒三十二年商務印書館
編訳所出版単行本とする[近大769]排印[歴近169]版權頁題「著輯者：中国商務印書館編訳所」[系

目339][古大876][『東方雜誌』8:1広告](歴史小説)各種小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号広告(歴史小説)各種小説[營業362][目白370]洗紅庵主[劉晚337]洗紅庵主[涵著89]角書不記、著者：本館、光緒三十二年[版補下315]角書不記、著者：商務印書館、光緒三十二年[廣告1-106]封面題「新小説泰西歷史演義」[廣告1-107][『申報』1906.11.23廣告。『教育雜誌』1910年第12期廣告[晚史注12-3]

T0085

泰西歷史演義 (歴史小説) 30回

商務印書館著(洗紅庵主)

上海・商務印書館1906.6/1915.1三版

欧陽鉅源の作品ではないか

[付朱73]写真あり、説明して洗紅庵主撰(版權頁署中国商務印書館編訳所著輯)とする。表紙に「新小説」あり、上海・中国商務印書館、光緒三十二年(1906)歳次丙午季夏首版[付説二101]表紙奥付写真あり。新小説。角書なし。光緒三十二年歳次丙午季夏首版

[民中09248][『東方雜誌』8:1広告](歴史小説)各種小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号広告(歴史小説)各種小説

[編年158]五月

[編年③1049]36回、光緒三十二年(1906)六月出版[大康18-859]同左。六月但日期不詳

[編年③1112][『中外日報』1906.11.17商務印書館廣告[編年③1156][『宋教仁日記』1907.1.28[編年③1172][『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年⑤2243]歴史小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑥2949]光緒三十二年版[古提705]洗紅庵主[劉晚337]洗紅庵主

T0086

泰西歷史演義 (歴史小説) 36回

中国商務印書館編訳所著(洗紅庵主)

上海・商務印書館 光緒33(1907)三版/34(1908)

欧陽鉅源の作品ではないか

[書坊631-9]角書不記、光緒三十四年鉛印([新加206])[『東方雜誌』8:1広告](歴史小説)各種小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号広告(歴史小説)各種小説

[編年201]洗紅庵主。光緒三十三年三版

[目白370]洗紅庵主[劉晚337]洗紅庵主[仁敏14-460]歴史小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告

T0087

泰西歷史演義 (歴史小説) 36回

中国商務印書館編訳所著(洗紅庵主)

上海・商務印書館 光緒34(1908)

欧陽鉅源の作品ではないか

[楷第90][『東方雜誌』8:1広告](歴史小説)各種小説[書坊631-9]角書不記、光緒三十四年鉛印[劉民772][『東方雜誌』8卷1号広告(歴史小説)各種小説[目白370]洗紅庵主[劉晚337]洗紅庵主[付晚上195][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、歴史小説、提要

T0088

泰西歷史演義

洗紅盒主演述

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

欧陽鉅源の作品ではないか

[新加206][古大876][目白370]洗紅庵主

T0089

泰西歴史演義 36回

洗紅庵主演説

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

欧陽鉅源の作品ではないか。

此次即以『繡像小説』上連載の本子為底本，進行校对、排印。「洪水禍」「回天奇談」「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。

校点者：王珊。責任編委：王繼權

T0090

泰西列女雅密里伝

未署作者名

『遊戯報』光緒23.8.27 (1897.9.23)

[編年②389]光緒二十三年八月二十七日[大康18-522]同左

[清民報831]未署撰者名、1897.9.23

T0090b*

泰西列女伝 (GIRLS WHO BECOME FAMOUS 紀述)

MRS. SARAH K. BOLTON 著 高君珊女士訳

『婦女雜誌』3卷5-12号 1917.5-12

[勤勤136]莎拉・諾爾斯・博爾頓 SARAH KNOWLES BOLTON “LIVES OF GIRLS WHO BECAME FAMOUS” →近世泰西列女伝

泰西美譚→海国妙喻、海外拾遺

T0090c*

泰西名小説家略伝

魏易訳

通俗教育研究会1917.3

[序跋②149]魏易序。欧西作家伝略40余篇

T0091*

泰西説部叢書之一

(英) 柯南道而^ア著 黄鼎、張在新合訳

(啓明社) 光緒辛丑(1901)

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの

(姜宝君) 張在新(暢銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) [阿英140](英) 柯南道而^ア著、出版社不記、光緒辛丑(一九〇一)、

毒蛇案 “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2、
 宝石冠 “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5、
 拔斯夸姆命案 “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10、
 希臘詩^ア[訳]人 “THE ADVENTURE OF THE GREEK INTERPRETER” 1893.9、
 紅髮会 “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8、
 紳士^ア、海姆^ア(正しくは紳士克你海姆) “THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE /THE
 REIGATE PUZZLE” 1893.6

[中村62-49]「泰西説部叢書^ア」、光緒廿七年[中村S2-16]出版社刊年不記、「宝^ア冠」「紳士^ア」「海姆^ア」[漢
 訳2331]阿英目録を引用して「希臘詩^ア人」「紳士^ア」「海姆^ア」^アと誤る。(英) 柯南道爾著、出版者
 不詳、1901 (清光緒二十七年) [中村S2-18]「上海の啓明社からホームズ物6篇が出版され、嗣いで
 「上海文明書局復選訳七則」とある。後者が、右の警察学生訳(注:『続訳華生包探案』)のものを
 指すことはほぼ間違ひないが、啓明社版は何を指すのか。6則とある以上、既述の黄鼎・張在新合
 訳本とも別訳であらうが、詳細は明らかでない。樽本注:この啓明社版は上の『泰西説部叢書之
 一』そのもの[大典35]は阿英の誤りを踏襲する

[編年88]は阿英の誤りを踏襲する。『泰西説部叢書』之一^アと誤る。「希臘詩^ア人」「紳士^ア」「海
 姆^ア」^ア、出版社不記、光緒二十七年

[編年②544]『泰西説部叢書』之一^アと誤る。英国柯南・道爾著。「希臘詩^ア人」「紳士^ア」「海
 姆^ア」^ア、出版社不記、光緒二十八年(1902)九月出版[大康18-817]同左。誤りが訂正されていない

[編年②685]「華生包探案」[編年②784]啓文^ア社[編年②802][中英123]は阿英の誤りを踏襲する。

『泰西説部叢書』之一^アと誤る[劉晚337]は樽目録第3版を引用して(啓明社)、1901年。収録作品
 名を掲載しない[慧敏113]連載期刊:啓蒙通俗報[慧敏413]は、希臘詩^ア人、紳士;海姆と誤る[張治
 A45]1901年黄鼎、張在新合訳了6篇、…由啓明社出版[徐著342]同安黄鼎佐廷、上海張在^ア鉄民訳
 「泰西説部叢書」1巻1冊、福而摩司包探案、啓明社排印本、刊年不記、細目なし[現史①160]阿英
 の誤りを踏襲する。『泰西説部叢書』之一^アと誤る。「希臘詩^ア人」「紳士^ア」「海姆^ア」^ア、出版社不
 記、1901[韻声67][翻目27-667]細目あり、光緒辛丑(1901)、啓明社[玉冰23-238]啓明社1901初版
 /蘭陵社1909再版。細目あり、「希臘舌^ア人」「紳士^ア」「海姆^ア」^ア、収録七^ア篇と誤る →議探案
 T0092*

泰西説部叢書之一

黄鼎佐廷、張在新鉄民合訳

上海・時事報館内/蘭陵社 宣統1.2(1909)再版 啓明社訳本

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの。

毒蛇案 “THE ADVENTURE OF THE SPECKLED BAND” 1892.2、
 宝石冠 “THE ADVENTURE OF THE BERYL CORONET” 1892.5、
 拔斯夸姆命案 “THE BOSCOMBE VALLEY MYSTERY” 1891.10、
 希臘訳人 “THE ADVENTURE OF THE GREEK INTERPRETER” 1893.9、
 紅髮会 “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8、
 紳士克你海姆 “THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE /THE REIGATE PUZZLE”
 1893.6

樽本は啓明社版を活版線装で再版したものとする(姜宝君) 張在新(楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE

WONG、同安) [劉晚337]は収録作品名を掲載しない[慧敏413]は希臘詩人、紳士；海姆と誤る
 [編年④1710]同安黄君佐庭、張君鉄民同訳、系福而摩斯偵探案之一、「泰西説部叢書」之一とし、
 「紳士」「克你海姆」と誤る。『時事報』1909.3.12時事報館内蘭陵社広告
 [編年⑤2569]「泰西説部叢書」翻訳紹介[翻目27-667]細目あり、宣統元年二月（1909）再版、蘭
 陵社[玉冰23-238]啓明社1901初版／蘭陵社1909再版。細目あり、「希臘舌人」「紳士」「海姆」、
 収録七篇と誤る →議探案

T0093*

泰西説苑 （一題五十名史）

（美）乾姆斯著 鏡乙訳

上海・通社 光緒30.7(1904)

JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”

[阿英140][漢訳2801][樽本]

[編年135]光緒三十年

[編年②745]50則、発行所：通社、啓文社、光緒三十年（1904）七月出版[大康18-834]同左。七月
 但日期不詳

[編年③1174]『中外日報』1907.2.23通社広告[編年⑤2230]『時報』1911.7.23科学書局広告[編年⑥
 2949]光緒三十年版[劉晚337][慧敏427]七月[欒113]題名のみ[欒14-348]は[欒113]と同じ[現史①
 258]1904[付晩下780]『中外日報』1903.12.7通社訳局広告（通社久記図書出版広告）[翻目27-668]
 五十名史なし、光緒三十年（1904）

T0094*

泰西説苑

（美）乾姆斯著 鏡乙訳

啓文社通社1904.7

JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”

[唐平7726]1905[唐書10]1904.7初版

T0095*

泰西五十軼事

JAMES BALDWIN

上海・商務印書館 庚戌（1910）年6.2初版／1915.5.12九版

JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES RETOLD”

英文。孔夫子旧書網に写真あり。奥付は編纂者：美国鮑爾文（JAMES BOLDWIN）、発行兼印刷
 者：商務印書館、庚戌年六月／民国二十年九月三十八版[『東方雜誌』8:1広告]1911以前

T0096*

泰西軒渠録 （又名西洋笑林広記）

（日）和田万吉著 唐真如編訳

上海・東方書局1915.2

[付日338]表紙奥付写真あり。編訳兼発行者：太倉唐真如、総発行所：上海・東方書局、中華
 民国四年二月出版[民外0391]内収西洋古今笑話約二百則[現代914]内収西洋古今笑話約二百則[大
 典372]別名不記[劉民724]又名笑林広記[漢訳2307]唐如真訳[文娟15-264]『申報』1915.3.3掃葉山

房代售廣告[麗萍62]上海東方書局1915年2月初版[翻目27-669][百兒075]內收西洋古今笑話約200則[李麗239]1915.2、內收西洋古今笑話約200則

[序跋②91]錢鞏志序。中華民國四年二月(1915)初版

[民小史②61]『小說新報』第1卷第1期1915.3廣告

T0096b

泰西軼事・獨樂中之利劍

先覺

成都『國民公報』1918.2.25

[清民報1302]1918.2.25

T0096c*

泰西軼事・來古拉斯小史

愍生沢

『河聲日報』1918.7.6

[清民報1364]1918.7.6。據小說內容、所謂愍生沢、實當為愍生沢

T0096d

太陽生日 (滑稽小說)

章鑑

『越鐸日報』1915.5.13

[清民報1262]1915.5.13。『時報』1915.5.11曾載

T0097*

泰西寓言

((希臘)伊索作) 黃海之編譯

上海 1902

AISOPOS著

[內田14]写真版。光緒二十七年立夏日秣陵張學海識於申浦寓廬[郭S19]23則、刻本[劉晚337][慧敏504]1902[張治A101]黃海之譯[翻目17-16][百兒012][李麗230]

[序跋①36]張學海序。黃涵之編譯。國家圖書館「西諦藏書」有藏本、無版權頁。劉永文を引用して1902年于上海出版

T0097b*

泰西政治學者列傳

中國廣東青年誌

廣智書局1902

[寶19-004]杉山藤次郎『泰西政治學者列傳』鶴聲社1882.5.25、原作不明。歷史傳記

T0098

太仙漫稿 (傳奇小說)

韓邦慶

『海上奇書』1-15期 光緒壬辰2.1(1892.2.28)-光緒18.11

[系目65][歷近112]近代文言短篇傳奇小說集[古大535]

[編年55]第一至第十期、1892年二月のみ

[編年①240]

[編年①243]『申報』1892.2.4廣告[大康18-707]同左

[編年①244]「太仙漫稿」光緒十八年二月初一日(1892.2.28)[大康18-707]同左

[目文452][古提432][廣告1-35]『申報』1892.2.5廣告[廣告1-38]第15期十一月朔日(1892.11.19)

か。『申報』1892.6.24廣告「茲於六月朔日出第九期以後，每月昨日出書一本」[鄭編153]角書不記、文言短篇小説、期数不記、1892.2.28のみ[史索記47]角書不記、文言短篇小説、期数不記、1892のみ[九華227]筆記小説、第1-10期、刊年不記

[清民刊13]未署撰者名、第1期至第10期、光緒壬辰二月朔日(1892.2.28)至光緒壬辰六月朔日(1892.7.24)、細目あり、作者当為韓邦慶

T0099

太仙漫稿

韓邦慶(子雲)

南昌・百花洲文藝出版社1993.6 中国近代小説大系20

「海上花列伝」と合冊。此次校点、排印時採用的底本、前八篇據「海上奇書」第一至十期上刊登的原作、有挿図；後四篇從亞東図書館排印本「海上花」の附録中輯出。據阿英称「海上奇書」十五期上還有「書臨」一篇、但我們至今未能見到、無法収入。校点者：晏海林、責任編委：王繼權[樽本]

T0100

太虚幻境 4回

惜花主人

上海活版部 光緒32(1906)

[理論570][阿英71][習斌二18]阿英先生「晚清小説目」著録為光緒三十二年有誤[提要960]未見[大典104][全書519]清代小説、未見、墨者「稀見清末小説目」著録←樽本注：墨者が収録するのは1907年版[系目65][古大910][書坊訂892]「大^ア虚幻境」鉛印

[編年173]標“写情小説”光緒三十二年。此書統「紅樓夢」

[編年③1165]初編4回、標“写情小説”、光緒三十二年(1906)出版

[目白370]未見、參見墨者「稀見清末小説目」著録←樽本注：墨者が収録するのは1907年版[古提718][劉晚337][吳全399]

T0101

太虚幻境 (写情小説) 4回

惜花主人

上海活版部 光緒33(1907)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「写情小説／太虚幻境／第一冊」。奥付は編著者：惜花主人、發行兼／印刷者：上海活版部、光緒三十三年十二月初版

[習斌二17]表紙写真は「写情小説／太虚幻境／第一冊」。奥付写真あり。光緒三十三年十二月初版

[墨者37][提要960]未見[全書519]未見[近大119]章回小説、排印[劉晚337]

T0102

太虚幻境 (覚情小説)

花奴

『小説新報』4期 1915.6

[大典342][史索一1342][系目65][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊542]第4期、1915.6、即黃花奴[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

T0103

太陽的生日

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋學社1921.7再版

[現代378][民中11920]

T0104

太陽末日

南冠

『中華新報』1918.3.22

[劉民464][清民報1452]1918.3.22

T0105

太陽生日 (滑稽小說)

章鑑

『時報』1915.5.11

[劉民330]贈有正書券一元[清民報977]1915.5.11[民小史②86]白話、1915.5.11

T0106

太陽生日 (滑稽小說)

章鑑

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.5.11、『越鐸日報』1915.5.13曾載

T0107

太原獄 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』1020-1034号 宣統3.9.30-10.14 (1911.11.20-12.4)

[小報561]至12節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2288]宣統三年九月三十日 (1911.11.20) 至十月十四日[大康18-700]同左

[編年⑤2293]宣統三年十月十四日 (1911.12.4) 畢

[編年⑤2293][仁敏14-422][仁敏14-422]畢

[清民報1157]宣統三年九月三十日 (1911.11.20) 至宣統三年十月十四日 (1911.12.4)

T0108

太原獄 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1921.2.13-3.3

[小報567]3030-2⁷⁷050号とする。至20節完[劉民438]

T0109

太宰純 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.4.29-5.6

[建蓉447][建蓉447]畢

T0110

太真還魂記

愛群

『眉語』1卷8号 乙卯5.1 (1915.6.13)

[劉民135]短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7

[清民刊482]鄒愛群、第1卷第8号、乙卯五月初一日 (1915.6.13) [蘇晨279]1915、鄒愛群、短篇欄
[民小史②330]文言、鄒愛群、第8号、1916.6.1

T0112

太子率更令印

(王) 梅癯

『小說月報』7卷3号 1916.3.25

[彙④2997][大典394][史索一837][系目65][劉民18]瑣言

[清民刊213][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

T0112b*

太子也是要死的

宋春舫訳

『国民公報』1919.4.24

[清民報1211]1919.4.24。本篇即訳自法国都德「王太子之死」

T0113*

貪

(英) 奧利仏古爾斯密著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』上卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

OLIVER GOLDSMITH “WHANG, THE MILLER” (張璘201) 『世界公民』第70封發自莫斯科的信 (注: “LETTER LXIX(69). FROM LIEN CHI ALTANGI TO HINGPO, BY THE WAY OF MOSCOW” (“LETTERS FROM A CITIZEN OF THE WORLD, TO HIS FRIENDS IN THE EAST” 1820版による))

[現代675]1917.2^{??}[劉民724]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小說叢刊』1917[翻目27-670]1917.2、懷蘭室叢書

T0114*

貪

(英) 奧利仏・古爾斯密著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小說叢刊』上卷 上海・中華書局1917.3

OLIVER GOLDSMITH “WHANG, THE MILLER” (張璘201) 『世界公民』第70封發自莫斯科的信 (注: “LETTER LXIX(69). FROM LIEN CHI ALTANGI TO HINGPO, BY THE WAY OF MOSCOW” (“LETTERS FROM A CITIZEN OF THE WORLD, TO HIS FRIENDS IN THE EAST” 1820版による))

[劉民724]上卷[瘦鵑375]上卷[瑤菁]THE NEW CENTURY FOURTH READER から[瑤菁]OLIVER GOLDSMITH “THE CITIZEN OF THE WORLD” 中 “FROM LIEN CHI ALTANGI, TO HINGPO, BY THE WAY OF MOSCOW” 一節[翻目27-670]

[序跋②158]『欧美名家短篇小説叢刻』、周瘦鵑奧利佻古爾斯密小伝

T0114b

食 (教育小説)

夢夢

『都市教育』37期 1918.4.21

[清民刊582]第37期、1918.4.21

T0115*

食

(英) 奧佻古爾斯密著 冷風訳

『晨鐘』⁷⁷1919.5.28

OLIVER GOLDSMITH “WHANG, THE MILLER” (張璘201)『世界公民』第70封發自莫斯科的信(注: “LETTER LXIX(69). FROM LIEN CHI ALTANGI TO HINGPO, BY THE WAY OF MOSCOW” (“LETTERS FROM A CITIZEN OF THE WORLD, TO HIS FRIENDS IN THE EAST” 1820版による))

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]英国奧佻古□斯密著(判読不明)、
『晨鐘報』(北京) 1919.5.28

T0115b*

食 WHANG, THE MILLER

(英) 奧利佻古爾斯密 OLIVER GOLDSMITH 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷: 英吉利之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

OLIVER GOLDSMITH “WHANG, THE MILLER” (張璘201)『世界公民』第70封發自莫斯科的信(注: “LETTER LXIX(69). FROM LIEN CHI ALTANGI TO HINGPO, BY THE WAY OF MOSCOW” (“LETTERS FROM A CITIZEN OF THE WORLD, TO HIS FRIENDS IN THE EAST” 1820版による))

T0116

食報 (警世小説)

浦漁

『遊戯雜誌』6期 1914?

[樽本]刊年不記[大典280]は1914.5刊とする[系目258]は1913年とする[勤勤286]第6期、推算
1914.8左右

[清民刊307]刊年不記、即徐浦漁

T0117

食不得 (寓言小説)

麒

『新世界』1920.6.17-19

[劉民522]

T0117b

攤場笑柄

澳大利亞『廣益華報』1901.2.23

[LUO144]諧謔

T0118*

貪嗔小史 (社会小説)

(英) 却而斯佳維著 常覺、小蝶、天虛我生合訳

『申報』1917.8.25-12.3

CHARLES GARVICE著[欧梵17-44]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[劉民274][紫鵬110]原作者なし、自由談、1917.08.25-12.03[紫鵬277]原作者なし、訳、1917.08.25-1917.12.03[清民報752]34章、1917.8.25至1917.12.3

T0119

癡盜 (短篇小説)

天壺

『莊諧雜誌』3-4期 宣統1.3.7-12 (1909.4.26-5.1)

[史索二27]宣統1 (1909) ?

[編年256]宣統元年

[編年④1741]第3期附刊、宣統元年三月初七日 (1909.4.26) 至第4期

[編年④1743]第4期附刊、宣統元年三月十二日 (1909.5.1) 畢

[清民刊165]第1卷第3期至第1卷第4期、己酉三月初六日 (1909.4.25) 至己酉三月十一日 (1909.4.30)

T0120

癡盜 (紀実短篇)

天壺

『友声日報』1918.8.26-27

[劉民538][清民報1611]1918.8.26至1918.8.27。『莊諧雜誌』第1卷第3期 (1909.4.25) 至第1卷第4期 (1909.4.30) 曾載

T0120b*

貪得之獅

魯崙雲

『英語周刊』81期 1917

[王琳317]寓言

T0121

貪賭傾家

(英) 林輔華CHARLES W. ALLAN著

上海・美華書館

[莉華10B-323]白話

T0122

貪夫鑑 (短篇小説)

鄭申華

『女鐸』7期11冊 1919.2.1

[現刊1376][郭16-153][蘇晨297]1919、佚名、說部欄、短篇小說

T0122b*

貪夫鑑 (淺文)

鄭申華訳 (戊)

『女鐸報』7期11冊 1919.2.1

[清民刊258]

T0123

貪夫殉財別録

迦持

『小説月報』7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

[彙④2996][大典391][史索一834][系目258][劉民17]「食⁷⁷夫殉財別録」、瑣言

[清民刊213]1916.2.25[民小史②286]文言、第7卷第2号、1916.2.25

T0124*

貪夫殉財記

南冠訳

『中華新報』1918.1.31

[劉民463][清民報1451]1918.1.31

T0125

貪巧 (童話)

禹文

商務『婦女雜誌』4卷11号 1918.11.5

[彙⑥1462][婦女76][劉民160][現史③135]角書不記、第4卷第11号1918.11.5[王琳273]童話、

1918[蘇晨297]1918、余興欄、童話

T0126

貪官汚吏伝

老吏

[系目259]詳細不明

T0127

貪觀誤 6回

羅浮散客

[系目258]

T0128

貪官有後 (俠情短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.7.31-8.6

[劉民370]

T0128b

貪歡鑑

振庸

『共和滇報』 1913.8.25-26

[清民報1335]1913.8.25至1913.8.26

T0129*

貪婚鑑 (法国滑稽新劇 短篇小說)

廖旭人訳

『庸言』 1卷12号 1913.5.16

訳巴黎報[彙⑤339][史索二141][韓08-321][劉民46][翻目6-48]

[民小史215]文言、1913.5.16[清民刊274]非小說、實為戲曲

T0130*

貪婚鑑 (法国滑稽新劇)

選訳

『大共和日報』 1913.7.19

訳自巴黎報[劉民427]

[民小史240]白話、1913.7.19 (中略)

[民小史241]1913.7.24

[清民報1250]1913.7.19至1913.7.24。非小說、實為新劇、『庸言』第1卷第12号 (1913.5.16) 曾載、

訳者署廖旭人

T0130b

貪口腹食菌傷生 (就是貪吃一個異樣的蕈石菇)

未署撰者名

『官話注音字母報』 26-28期 1917.5.15-6.15

[清民刊614]第26期至第28期、1917.5.15至1917.6.15

T0131

貪婪報 (短篇小說)

三畏

『申報』 1913.12.21

[劉民262][紫鵬279]1913.12.21[清民報737]1913.12.21、即馮伯陽

T0131b

貪吏鑑 (短篇小說)

振庸

『共和滇報』 1913.5.22-23

[清民報1334]1913.5.22至1913.5.23

T0131c

貪吏鑑 (警世小說)

蘭癡

『共和滇報』 1916.10.27-30

[清民報1340]1916.10.27至1916.10.30。『共和滇報』 1913.5.22至1913.5.23曾載、作者署振庸

T0132

食吏鑑 (社会短篇)

師古漁郎周仲慶

『大世界』1920.12.10-12.13

[小報299]至4節完

T0132b

食猫 (童話)

李王采南

『婦女雜誌』6卷9号 1920

[蘇晨301]1920、家庭俱樂部欄、童話

T0133*

食魔小影 (原名APPEARANCE OF EVIL)

鉄樵 (暉樹珏)

『小説月報』4卷1号 1913.4.25

[彙④2970][大典266]著者不詳[史索一781][劉民7]「食^マ魔小影」原名APPEARANCE OF EVIL、
短篇[曉岩225]鉄訳、1913[正文23][正文84][翻目27-671]

[民小史208]白話、第4卷第1号、1913.4.25

[清民刊200][培成11-62]暉鉄樵翻譯、刊年不記

T0134

食騙報 (短篇小説)

癡

旧金山『中西日報』光緒34.8.7 (1908.9.2)

[編年④1590]附章「雜録」欄、光緒三十四年八月初七日 (1908.9.2) [大康18-582]同左

[仁敏14-720][清民報856]1908.9.2

T0135

食人的迷夢

馬二先生 (馮叔鸞)

『晶報』1920.7.18

[劉民586]

T0135b

食色殺身

苗廬

『浙江警察雜誌』6期 1914.3.1

[清民刊296]

T0136

坍台 (滑稽短篇)

無為

『中華新報』1916.10.26

[劉民459][清民報1448]1916.10.26

T0136b

食淫報

饑紅

『民生日報』1912.10.17-10.25

[民小史128]小說四、文言、1912.10.17 (中略)

[民小史131]小說四、1912.10.28

[清民報1321]近事小說、1912.10.17至1912.10.28

T0136c

譚矮子 (義勇小說)

兼善

長沙『大公報』1919.5.29-30

[清民報1429]1919.5.29至1919.5.30

T0136d

譚成

澳大利亞『廣益華報』1909.12.18

[LUO148]志怪

T0137

郟城盜

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目374]

[清民刊269]未署撰者名、『中華民報』(上海)1912.9.10所刊程善之「駢枝余話」收有此篇

T0138

談叢 (新小說)

未署作者名

『北清煙報』5期 光緒33.3 (1907)

[編年③1226]4則、第5期、光緒三十三年 (1907) 三月

T0139*

壇兒阿賚克細

『新中国』1919

TOLSTOI

(劉樹森)による[翻目27-672]

[清民刊685]俄国托爾斯泰原著、宋春舫訳、第1卷第2期、1919.6.15

T0139b*

壇兒阿賚克細

(俄)託爾斯泰原著 宋春舫訳

『国民公報』1919.5.19-6.20

TOLSTOI

[清民報1212]1919.6.19至1919.6.20

T0140

譚非蕩荻萊始末記

陳其善

『天籟』9卷4-5期 1920.4-5

[現刊1907]

T0140b

談狗 (滑稽小說)

西湖憨兒

『之江日報』1914.1.8-9

[清民報1375]1914.1.8至1914.1.9

T0141

談鬼 (短篇小說)

良

廣州『南越報』附張1914.9.15

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.9.15[冬麗22②55]說部欄、短篇小說

T0141b

談狐

無為

貴陽『鐸報』1917.6.12

[清民報1497]1917.6.12。『中華新報』(上海)1917.5.22曾載

T0141c

談狐 (怪異短編)

無為

新加坡『叻報』1917.6.29

[清民報762]1917.6.29。『中華新報』(上海)1917.4.14曾載

T0142

談虎 (短篇小說)

臞

『神州日報』1908.8.2

[劉晚173][編年④1569]光緒三十四年七月初六日(1908.8.2)[大康18-578]同左[大康18-584]同

左

[編年⑥2894]初出[清民報1102]1908.8.2

T0143

談虎 (短篇小說)

未署作者名(臞)

舊金山『中西日報』光緒34.9.1(1908.9.25)

[編年④1604]附章「雜錄」欄、光緒三十四年九月初一日(1908.9.25)原載『神州日報』[大康18-584]同左

[編年⑥2894]轉載[仁敏14-721]原載『神州日報』[清民報856]未署撰者名、1908.9.25。『神州日報』1908.8.2曾載、作者署臞

T0144

談虎

逸園

『神州日報』1909.6.15

[劉晚176]

[編年④1778]宣統元年四月二十八日(1909.6.15)[大康18-607]同左[大康18-610]同左[大康18-623]同左

[編年⑥2893]初出[清民報1105]1909.6.15

T0145

談虎 (短篇小説)

逸園

旧金山『中西日報』宣統1.6.7(1909.7.23)

[編年④1808]附章「雜録」欄、宣統元年六月初七日(1909.7.23)、原載『神州日報』[大康18-610]同左

[編年⑥2893]轉載[仁敏14-735]原載『神州日報』[清民報861]1909.7.23。『神州日報』1909.6.15

T0146

談虎 一二三 (短篇小説)

逸園

『神州日報』附送1909.11.10、18、20

[劉吳171][劉吳172]

[編年④1878]宣統元年九月二十八日(1909.11.10)異於本年四月二十八日之「談虎」[大康18-623]同左

[編年④1887]「談虎二」宣統元年十月初六日(1909.11.18)[大康18-624]同左

[編年④1888]「談虎三」宣統元年十月初八日(1909.11.20)[大康18-624]同左

[清民報1107]一、絵図短篇小説、1909.11.10随『神州日報』附送

[清民報1107]二、絵図短篇小説、1909.11.18随『神州日報』附送

[清民報1107]三、絵図短篇小説、1909.11.20随『神州日報』附送

T0147

談虎 (息廬叢録)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.6.5(1911.6.30)

[編年⑤2221]宣統三年六月初五日(1911.6.30)[大康18-685]同左

[仁敏14-570]

T0148

譚虎^マ呆球小伝

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英88]本来は「談虎」と「呆球小伝」別々の作品。阿英が誤る、刊年不記[劉晚337]「譚虎^マ呆球小伝」とする[劉吳171]で作品を分けているのに矛盾する →談虎 →呆球小伝

T0149

曇花 (希臘神話之一 哲理的言情小説)

小草

『礼拜六』46期 1915.4.17

[彙⑤1184][史索一1144][系目247][劉民108]

[清民刊404][民小史②71]文言、第46期、1915.4.17

T0150

曇花 (紀事小説)

秩音

『先施樂園日報』1919.12.26

[劉民546][清民報1624]『樂園 (先施樂園日報)』1919.12.26

T0151*

彈花縵影可憐人 (訳本短篇)

阿蘭

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1103]は「彈花縵影可憐儂^{??}」、1917.3とする[劉民91][現刊2297]「彈花環影可憐儂」[翻
目27-673]

[清民刊373]

T0151b

曇花劫 (哀情小説)

群青

『越鐸日報』1918.9.17-26

[清民報1274]1918.9.17至1918.9.26

T0151c

曇花淚影 (哀情短篇小説 文言)

沈詠裳 (戊)

『女鐸報』7期4-5冊 1918.7.1-8.1

[清民刊258][蘇晨294]1918、『女鐸』第7期第5冊、説部欄

T0152*

曇花夢 (社会小説)

((俄)薩拉斯苛夫著) 商務印書館訳

商務印書館 光緒31(1905)

[張治20]米哈伊爾・葉夫格拉福維奇・薩爾蒂科夫-謝德林 (注: MIKHAIL YEVGRAFOVICH
SALTYKOV-SHCHEDRIN/ Михаил Евграфович Салтыков-Щедрин)

[阿英162]角書不記、薩那^{??}斯可^{??}夫著[阿研416][編年③1437][中村73-140]薩拉斯苛夫原著、商務印
書館編訳所訳印 (寅半生「小説閑評」は薩拉斯昔^{??} (苛) 原著、商務^{??}書館編訳所訳述とする。本
文では薩拉斯苛未^{??} (夫) [編年③1035]俄国薩那^{??}斯昔^{??} (苛) 夫原著) [阿研479]商務^{??}書館編訳所、
刊年不記[劉晚337][涵訳51]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十一年[版補下310]角書不記、
原著者不記、商務印書館著、光緒三十一年[艷麗11][艷麗14-47頁]薩那^{??}斯可夫著、待查 (李定) 書
名のみ[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]『笑林

報』1907.6.25商務印書館廣告[翻目5-137]薩那^ツ斯可^ツ夫、光緒三十一年（1905.8^ツ）

T0152b*

曇花夢（社会小説）

((俄) 薩拉斯苛夫著) 中国商務印書館編訳所訳

上海・中国商務印書館 光緒31(1905).8 説部叢書三=3

[張治20]米哈伊爾・葉夫格拉福維奇・薩爾蒂科夫-謝德林（注：MIKHAIL YEVGRAFOVICH SALTUKOV-SHCHEDRIN／Михаил Евграфович Салтыков-Щедрин）

（付建舟）表紙はタンポポ文様、上海・中国商務印書館、光緒三十一年八月首版、説部叢書第三集第三編

[付説396]写真あり、表紙は元版、薩拉斯苛夫 SALTUKOV、十集系列第三集第三編、説明して第二集第九編と誤る、光緒三十一年（1905）八月首版

[序跋①240]訳語（1907年三版）。社会小説。光緒三十二年歲次丙午四月（1906）。光緒三十三年歲次丁未孟春三版。説部叢書不記[序跋①241]序（1907年三版）

T0153*

曇花夢（義侠小説）

((俄) 薩拉斯苛夫著) 中国商務印書館編訳所訳

上海・中国商務印書館1905.8/10二版 説部叢書三=3

[張治20]米哈伊爾・葉夫格拉福維奇・薩爾蒂科夫-謝德林（注：MIKHAIL YEVGRAFOVICH SALTUKOV-SHCHEDRIN／Михаил Евграфович Салтыков-Щедрин）

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、本文は社会小説、タンポポ文様、扉は元版、光緒三十二歲次丙午四月初版/光緒三十三年歲次丁未孟春月三版、説部叢書第三集第三編

[付説396]写真あり、表紙はタンポポ文様、薩拉斯苛夫 SALTUKOV、十集系列第三集第三編、説明して第二集第九編と誤る、光緒三十一年（1905）十月二版

[付二189]表紙写真に角書不記、中国商務印書館訳印。原著者不記、光緒三十一年十月二版、説部叢書第三集第三編

[叢書778]角書不記、説部叢書第三集3[民外3218]1905.8初版、説部叢書第3集第3編[漢訳2767]角書不記、1905（光緒三十一）8初版/10二版、説部叢書第三集[大典93]は薩那可夫著、1905.8/1905.10再版とする

[編年143]薩那^ツ斯可^ツ夫著、七月

[編年②883]俄国薩那^ツ斯可^ツ夫著、書封面標“義侠小説”（注：初集本）、書開篇處標“社会小説”、上海^ツ商務印書館出版、光緒三十一年七月、説部叢書初集^ツ第二十三編と誤る[大康18-846]同左。

七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年②894]『中外日報』1905.10.4商務印書館廣告[編年②908]『南方報』1905.11.18商務印書館廣告

[編年②914]二版、上海・^ツ商務印書館、光緒三十一年（1905）十月出版、説部叢書不記[大康18-848]同左。十月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③1041]『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2569]翻訳紹介

[編年⑥2949]光緒三十一年版[編年⑥2966]光緒三十一年香港英華書莊代售[編年145]九月再版[大康05]光緒三十一年版[劉晚337]薩那^{??}斯可夫著、説部叢書三集3編[慧敏436]薩那^{??}斯可夫著、七月、説部叢書3^{??}=3[『東方雜誌』8:1廣告](義俠小説)説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告(義俠小説)説部叢書[徐著414]1卷、商務印書館訳、光緒三十一年八月出版[現史①276]角書不記、(俄)薩那^{??}斯可夫九月^{??}著、商務印書館編訳所訳、1905.八月[現史①280]1905.十月再版[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[付晚上199]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、義俠小説、提要、裝成一木箱[翻目5-137]薩那^{??}斯可^{??}夫、1905.10二版、説部叢書初版第3集第3編

T0154

曇花夢

聖任

『女子白話報』9期 1913.1.31

[彙⑤247][大典249][系目247][劉民43]

[清民刊283]短篇小説、第8-9期、1913.1.15至1913.1.30、即陳聖任[蘇晨269]1913、記者(該報記者佚名)、第8-9期

T0154b

曇花夢 (短篇紀事小説)

次公

旧金山『中西日報』1913.5.20-21

[清民報888]1913.5.20至1913.5.21

T0155*

曇花夢 (義俠小説)

((俄)薩拉斯可夫著) 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1914.4再版 説部叢書1=23

[張治20]米哈伊爾・葉夫格拉福維奇・薩爾蒂科夫・謝德林(注: MIKHAIL YEVGRAFOVICH SALTUKOV-SHCHEDRIN/Михаил Евграфович Салтыков-Щедрин)

[樽本D052]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年四月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第二十三編[樽本]

[付説396]写真あり、薩拉斯可夫 SALTUKOV、四集系列初集第二十三編、丙午年(1906)四月初版、民国三年(1914)四月再版

[付二189]表紙奥付写真あり。封面題「義俠小説」、正文題「社会小説」、原著者不詳(樽本注:本文冒頭に著者名あり←191頁に引用)、丙午年(1906)四月初版/1914.4再版、説部叢書初集第二十三編

[付116]同左、SALTUKOV 1826-1889、四集系列初集第二十三編

[付俄15]同左、SALTUKOR^{??} 1826-1889[付俄10]表紙奥付写真あり、SALTUKOV 1826-1889

[叢書781]は社会小説、薩拉斯可夫著とする。説部叢書初集23[中村Y27-282]角書不記、丙午年四月初版[民外3218]薩拉斯可夫著、1914.4再版、説部叢書初集第23編[漢訳2767]角書不記、1914.4再版、説部叢書初版[現代897]薩那^{??}斯可夫著、1914.4再版、説部叢書初集第23編[HOOVER][INDIANA][中村C][商目93]義俠、刊年不記[営業366][劉晚337]薩那^{??}斯可夫著、説部叢書1集23編

[慧敏436]薩那^ㄛ斯可夫著、說部叢書1=23[方曉博164] (俄) 薩那^ㄛ斯可夫著、丙午4(1906)/1914.4再版、說部叢書1=23[哈仏民③1518]角書不記、1914、說部叢書初集第23編[元濟0066]角書不記、1913.12、4版、說部叢書[翻目5-137]薩那^ㄛ斯可^ㄛ夫、丙午四月 (1906) 三版^ㄛ/1914.4六版^ㄛ、說部叢書初集第23編

T0156

曇花夢 (彈詞家庭小説)

天嘯

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56][左86]此作為彈詞，當時歸入“家庭小説”類，而非今之小説[劉民724]『東亜^ㄛ小説新刊』[現史②150]「曇花夢彈詞」韓天嘯、第1-2期1914.4

[清民刊342]「曇花夢彈詞」2回、第1期 (1914.4) 至第2期刊年不記、為彈詞小説

T0156b*

曇花夢 (社会小説)

((俄) 薩拉斯可夫著) 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 1906.4/1914.4再版 說部叢書一=23

[張治20]米哈伊爾・葉夫格拉福維奇・薩爾蒂科夫-謝德林 (注: MIKHAIL YEVGRAFOVICH SALTUKOV-SHCHEDRIN/Михаил Евграфович Салтыков-Щедрин)

(付建舟) 表紙はタンポポ文様、角書なし、丙午年四月初版/中華民國三年四月再版、第一集第二三編 (注: 元版の延長上にある試行本だろう)

T0157*

曇花夢

((俄) 薩拉斯可夫著) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.1 小本小説

[張治20]米哈伊爾・葉夫格拉福維奇・薩爾蒂科夫-謝德林 (注: MIKHAIL YEVGRAFOVICH SALTUKOV-SHCHEDRIN/Михаил Евграфович Салтыков-Щедрин)

[付説396]写真あり、薩拉斯可夫 SALTUKOV、小本小説、民国四年 (1915) 一月十一日初版

[理論592][叢書113]小本小説[民外3218]小本小説第3冊、書名無副題[漢訳2767]小本小説[現代897]

薩那^ㄛ斯可夫著、小本小説叢書第3冊[慧敏436]薩那^ㄛ斯可夫著、小本小説[劉民724]薩那^ㄛ斯可夫著、

小本小説 (付建舟) 中華民國四年一月十一日初版、小本小説

T0158

曇花女 (短篇実事)

眉生女士

『時報』1908.11.23

[劉晚148]標“短篇時事”[指瑕171]標“短篇実事”

[編年④1642]周生女士、光緒三十四年十月三十日 (1908.11.23) [大康18-590]同左

[清民報955]1908.11.23

T0159

曇花女 (短篇寓意)

未署作者名

『北京日報』宣統3.6.4-14 (1911.6.29-7.9)

[劉晚159]

[編年⑤2220]宣統三年六月初四日 (1911.6.29) 至本月十四日[大康18-685]同左

[編年⑤2224]宣統三年六月十四日 (1911.7.9) 畢

[仁敏14-406][仁敏14-406]畢

[清民報1001]1911.6.29至1911.7.9

T0160

曇花偶見伝 64回

嶺南韜晦子少植編輯 醉紅客硯農訂訛

順邑揚溪荔堤園藏板 光緒23(1897)

[提要789][提要1273][近大605]章回小説、粵東城外德興街雲梯閣刊印本[系目247]は閩^{??}南韜晦子少植、出版社、刊年不記とする[古大853]

[編年72]澳東城外德興街雲梯閣刊出、光緒二十三年

[編年②396]澳東城外德興街雲梯閣、光緒二十三年出版

[目白370][五百1489]清代白話長篇世情小説[古提669][劉晚338]

T0161

曇花泡影 (章回小説)

周公石

『羊城日報』宣統3(1911)

[編年295]宣統三年

[編年⑤2323]宣統三年辛亥 (1911-1912) [大康18-706]同左

[清民報932]未見

T0162

曇花現 (短篇小説)

心悸

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民724]『東亜^{??}小説新刊』

[清民刊342]短篇紀事、第1期、1914.4

T0162b

曇花一現 (短篇哀情)

味園山人鄂癡編新

漢口『大漢報』1919.4.11

[清民報1243]1919.4.11

T0163

曇花一現之党会 (短篇小説)

天父

『新神州雜誌』1期 1913.5.15

[彙⑤639][大典254][史索二144][系目247][劉民52]

[清民刊288]

T0164

曇花影 (短篇小說)

毅伯

『廣東戒煙新小說』7期 丁未年10.26(1907.12.1)

[彙③2305][大典127][史索二19][系目247]

[編年195]

[編年③1384]第7期、光緒三十三年十月二十六日(1907.12.1)[大康18-771]同左

[劉晚77][九華253]

[清民刊138]「曇化影」[冬麗19-171]「曇化影」、1907年第7期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①341]

「曇化影」、1907年第7期、刊年不記、短篇欄、短篇小說 →曇化影

T0165

曇花影 (短篇小說)

蒼水

『申報』1914.1.31

[劉民263][紫鵬280]1914.01.31[民小史325]文言、1914.1.31[清民報738]1914.1.31

T0165b

曇花影 (短篇小說)

蒼水

旧金山『中西日報』1914.3.26

[清民報890]1914.3.26。『申報』1914.1.31曾載

T0166

曇花影 (言情小說) 20回

李定夷著 包醒獨校訂 劉斐邨評

上海・國華書局 1915.12/1918.5再版/1920.2四版

[樽本]1920.2四版[付說二244]表紙與付写真あり。中華民國四年十二月初版/中華民國七年五月再版

[理論594]序3篇、評語[大辭⑥3719]近代白話章回小說、鉛印本、また1929六版[民中09134]正文前注：劉斐邨評、角書不記[大典366]1915[系目248]劉斐邨評、小説叢書第二種、刊年不記とする[劉民725]正文前注：劉斐邨評、角書不記[劉民766]國華書局、『申報』1919.12.27廣告[学大1593]章回小說、初版鉛印本、1929年六版[紀編171]角書不記、文言小説、1915.12[通目①612]言情小説、1915.12初版[湘金109]角書不記、1915、言情

T0166b

曇花影 (醒世短篇)

瘦鶴

漢口『崇德公報』1917.2.21-23

[清民報1560]1917.2.21至1917.2.23

T0167

曇花影

盛少鳴

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

T0168

曇花影

伶

『梨影雜誌』1期 1918.9

[彙⑥2124][史索二107][系目247][劉民239][清民刊671]未見

T0168b

曇華一霎記 (社会小説)

冀路投稿

『越鐸日報』1916.5.6

[清民報1264]1916.5.6

T0169

談話会 (社会小説)

棱

広州『南越報』附張 宣統2.3.9 (1910.4.18)

[編年④1985]宣統二年三月初九日 (1910.4.18) [大康18-641]同左

[仁敏14-526]附張[鄧291]1910.4.9^㉞

[清民報1166]『南越報附張』1910.4.18[冬麗19-278]社会小説[冬麗22①459]説部欄、社会小説

T0170

談話会 (自由談之一)

嘉定二我

『申報』1912.10.1

[劉民254][紫鵬262]1912.10.01[民小史124]文言、1912.10.1自由談[清民報727]1912.10.1

T0170b

談話会 (社会小説)

棱

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.4.18

T0170c

曇化影 (短篇小説)

毅伯著

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『廣東戒煙新小説』1907年第7期

T0170d

譚家村

勞澹吟

長沙『大公報』1918.12.19-30

[清民報1428]1918.12.19至1918.12.30

T0170c

談劫 (滑稽短篇)

醒

『貴州公報』1910.8.2

[清民報1199]1910.8.2

T0170d

譚某 (記事短篇)

佚

『小說日報』1916.6.28

[清民報1521]1916.6.28

T0171

談拳余痛 (清代佚聞)

(許) 指巖

『小說新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387]角書は清代軼聞[系目384]丁巳年三月(1917)[劉民180]中華丁巳年三月、短篇、
標“清代軼聞”

[清民刊556]第3年第3期、丁巳(1917)三月

T0171b

譚生

闕名

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二419]

T0172

譚嗣同伝 (文藝史伝)

著者不記

『台湾教育会雑誌』11号 明治36(1903).2

[建蓉446]

T0173

檀香山華人受虐記

宣樊子演(林獬)

『杭州白話報』20-23期 光緒27.11.15-12.15(1901.12.25-1902.1.24)

[中村53-39]刊年不記[彙②183][歐蕭90]期数不記[提要843]掲載誌、刊年不記[提要1286]期数不
記[大典34][近大1099]小説、期数不記[系目528][古大867]

[編年88]

[編年②517]第1年第20期、光緒二十七年十一月十五日(1901.12.25)

[編年88]畢

[編年②517]第1年第二十三期、光緒二十七年十二月十五日(1902.1.24)畢

[編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[目白371][劉晚5][唐書594]出版社刊年不記、線装
[紀編8]期数刊年不記(許軍422)、期数不記、1901、華工系列[現史①156]第1年第20期1901.12.25

開始連載至第23期完[現史①162]第1年第23期1902.1.24完
 [永香254]始載於第一年（1901）第二十期、至本年第二十三期畢
 [清民刊26]

T0174

談笑奇觀（絵図）

未署作者名

上海文元書莊 宣統1（1909）

[書坊訂690-1]石印[書坊訂741-4][蘇亮]古塩補留生書簽。宣統元年仲冬之吉、古塩（成）叟春氏誌於評事軒[編年⑤2247]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年補二35]『光華報』1911.12.15廣告

T0175

譚笑奇觀 卷上229則

古塩補留生

上海・文元書莊 宣統1.11（1909）

[付清215]扉写真は「絵図譚笑奇觀／古塩補留生署簽」、奥付は宣統元年仲冬之月上海文元書莊印、首都図書館蔵

[編年④1905]扉「宣統元年仲冬之月、上海文元書莊印」。宣統元年十月^ア出版とする

[編年⑥2949]宣統元年版

T0175b

譚也愚

惟我来稿

『民生日報』1913.6.26

[清民報1323]1913.6.26

T0176

談異 8卷

王景賢

光緒19.11（1893）

[編年①277]光緒十九年十一月（1893）

[文娟15-200]王士禎、民国三年、上海図書館蔵目録[文娟15-221]『申報』1915.3.3掃葉山房廣告

T0177*

談瀛記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF SINDBAD, THE
 SAILOR(参考：日訳バートン版4)船乗りシンドバッドと軽子のシンドバッド /
 THE FIRST VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの最初の航海 /
 THE SECOND VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第二の航海 /

THE THIRD VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第三の航海 /
 THE FOURTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第四の航海 /
 THE FIFTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第五の航海 /
 THE SIXTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第六の航海 /
 THE SEVENTH AND LAST VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第七の航海

T0178*

談瀛記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON1877.THE HISTORY OF SINDBAD, THE
 SAILOR(参考：日訳バートン版4)船乗りシンドバッドと軽子のシンドバッド /

THE FIRST VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの最初の航海 /
 THE SECOND VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第二の航海 /
 THE THIRD VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第三の航海 /
 THE FOURTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第四の航海 /
 THE FIFTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第五の航海 /
 THE SIXTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第六の航海 /
 THE SEVENTH AND LAST VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR船乗りシンドバッドの第七の航海

T0179*

談瀛記

アラ伯民間故事 奚若訳

『中国近代文学大系』11集28巻翻訳文学集三 上海書店1991.4

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY OF SINDBAD THE
 SAILOR(日訳バートン版4)船乗りシンドバッドと軽子のシンドバッド/

THE FIRST VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR船乗りシンドバッドの最初の航海/
 THE SECOND VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR船乗りシンドバッドの第二の航海/
 THE THIRD VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR船乗りシンドバッドの第三の航海/
 THE FOURTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR船乗りシンドバッドの第四の航海/
 THE FIFTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR船乗りシンドバッドの第五の航海/
 THE SIXTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR船乗りシンドバッドの第六の航海/
 THE SEVENTH AND LAST VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR船乗りシンドバッドの第七の航海。選自『天方夜譚』商務印書館1906年版

T0180*

談瀛小録

(斯威夫特)

『申報』同治11.4.15-18(1872.5.21-24)

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 1726。小人国LILLIPUT。第一部分
 (陳平原) [慶国94-96][慶国94-107]以下の書籍に著者をおぎなつて(馬祖毅)『中国翻訳簡史——五四以前部分』、(陳平原)『二十世紀中国小説史・第一卷』、(袁進)『中国小説的近代変革』等、關於這一時間的記載有誤、是将農曆日期誤記為公曆日期了、と指摘する。馬祖毅該書296頁には「戴在同治十一年(1872年)四月十五至十八日『申報』」とあつて慶国の指摘は誤り。陳平原該書24頁は1872年4月15日至18日とし慶国の指摘は正しい。重版の『中国現代小説的起点——清末民初研究』(北京大学出版社2005.9) 26頁でも同じ。袁進該書61頁は1872年4月15日至18日とし慶国の指摘は正しい

[編年26] (英) 斯威夫特著、訳者不詳

[編年①79]同治十一年四月十五日(1872.5.21)、至本月十八日、此篇為英国斯威夫特「格列仏遊記」中小人国部分內容之改編[大康18-521]同左[大康18-804]同左

[編年26]畢

[編年①80]同治十一年四月十八日(1872.5.24)止、未完

[中英102][慧敏505][劉晚前言5][韓近131][曉元89][振環66]1872.4.15-18は新曆旧曆混用[祖毅698]小人国部分[張治A9]1872.4.15-18は新曆旧曆混用、據韓南PATRICK HANAN考証、訳者当是『申報』編輯蔣其章[衛晴3][廣告1-3]刊年不記[紀編59]1872.5.1^アのみ[文文序3]同治十一年1872四、五月間[文文2][文文20]JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 「小人国遊記」 A VOYAGE TO LILLIPUT、同治十一年四月十五日至十八日[文文84]題名のみ[文文278]同治十一年四月十五至四月十八、文言短篇、JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” 小人国部分[張車123]1872.5.1^ア[楊凱博125](英) 斯威夫特著、第一部[翻目27-674]第一部分
 [清民報704]未署撰者名、1872.5.21至1872.5.24、英国斯威夫特『格列仏遊記』
 [俊雅19-148][YEH255]JONATHAN SWIFT, “A VOYAGE TO LILLIPUT” , *GULLIVER'S TRAVELS*. 『申報』 1872.5.21、24

T0181

曇影 (短篇小説)

冷生

『甌海潮』1-2期 1916.12.24-31

[彙⑥1812][大典412][史索二163][系目248][劉民224]1期のみ[現史③57]角書不記、1-2期、1916.12.24のみ

[清民刊619]第1期至第2期、1916.12.24至1916.12.31、即梅冷生

T0181b

曇影録

朱宝綬

『南洋』1期 1915

[清民刊536]第1期、1915.3

T0181c

彈箏運使

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.5.2

[清民報1027]1914.5.2

T0181d

彈箏運使

未署撰者名

『檳城新報』1914.5.9-11

[清民報811]1914.5.9至1914.5.11。『南洋總匯新報』1914.5.2曾載

T0182

潭中女 (怪異小說)

桂珊

『大世界』1918.6.2-8

[小報293]至7節完[劉民525][清民報1588]1918.6.2至1918.6.8

T0183

潭州夢 (社会小說)

抱一

『公言』1卷1-2号 1914.10.20-1914

[彙⑤1341][大典295]は「漳^漳州夢」とする。未完[史索二155][系目516][劉民131]

[民小史441]白話章回、第1卷第1号、1914.10.20

[民小史453]続、白話章回、第1卷第2号、1914.11.20

[清民刊477]5回、第1卷第1号至第1卷第2号、1914.10.20至1914.11.20、即李抱一

T0184

罈子王

嘯墅山樵

『小説海』1卷3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327][史索一1282][系目177][杜79][劉民146]

[清民刊505]「罈子王」、第1卷第3号、1915.3.1[民小史②37]文言、第1卷第3号、1915.3.1

T0184b

坦当和尚

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1910.10.1

[LUO141]志人

T0185

忐忑 (艷情篇)

范菊高

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

T0186

坦園六種曲

楊恩寿

光緒間長沙楊氏自刻本

[大辭⑤3547]近代伝奇劇本集。「嬌嬈封」「桂枝香」「理靈坡」「再来人」「桃花源」「麻灘駅」[学

大1635]伝奇劇本合集[鄭編150]別に「双清影」

T01867

探盜穴 (奇情偵探小説) 16章

少芹

『漢口正義報』1919.10.25-12.14

[清民報1649]1919.10.25至1919.12.14。即貢少芹

T0188*

探海灯

((英) 希登希路著) 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』8卷1号 1917.1.25

[渡辺S33]HEADON HILL(本名 FRANCIS EDWARD GRAINGER) “IV THE LENS OF THE SEARCH-LIGHT” (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)

[泰来081]希登希路「紅篋記」[彙④3009]原著者不記[史索一860]原著者不記[劉民21]原著者不記、
寓言[張車257]希登希路「紅篋記」[曉岩232]1917[瓊芳博27]寓言、1917.1[翻目27-675]原作なし
[清民刊217][培成11-67]刊年不記

T0189

探海灯 54 (唱^{??}[長]篇上海黒幕)

莊天吊

『新舞台』1918.3.1

[劉民534][清民報1605]『新舞台』未見

T0190

探海灯 第28 (長篇上海黒幕)

莊天吊

『新丹桂筆舞台日報』(1918.9.5以降?-10.4以前)

[劉民534]剪報本[清民報1625]未見

T0191

探海記 (滑稽小説)

老談 (談善吾)

『民立報』1911.9.7-11.28

[小報278][劉晚206][大康95]

[編年⑤2255]宣統三年七月十五日(1911.9.7)至十月初八日[大康18-692]同左

[編年⑤2291]宣統三年十月初八日(1911.11.28)畢

[清民報1213]1911.9.7至1911.11.28

T0192*

炭画 11章

(波蘭) 顯克微支著 周作人訳

上海・文明書局1914.4

HENRYK SIENKIEWICZ “SZKICE WEGLEM” (CHARCOAL SKETCHES)1877
(HANAN)JEREMIAH CURTIN 英訳 “HANIA” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND

COMPANY, 1897

(止庵) JEREMIAH CURTIN英訳本転訳。上海文明書局1914.4[作人911]中篇小説、文明書局[理論458][理論585]文明書局[現代913]北京文明書局[大典307]北京文明書局『翻訳名家研究』19頁は文明出版局とする[唐平6950]訳者不記、1914.4[唐書20]1914.4初版[劉民725]「炭画」、北京・文明書局[祖毅738][広告2-271]書名のみ[紀編146]翻訳中篇小説、北京文明書局[史索記77]1909成[史索記88]中篇小説、北京文明書局1914.4[現史②129]1913.2.25訳稿寄往商務印書館。後又将「炭画」訳稿寄中華書局[現史②137]中華書局1913.8.29寄回[現史②150]文明書局、刊年不記[韻声92][翻目27-676][長文21-10]ポーランド、シェンキエヴィッチ作、民国3年(1914)4月初版[長文21-41]1909年2月訳畢。1914年4月上海文明書局版[民小史388]『小説叢報』第2期1914.6.10広告(于小植179)[序跋②47]周作人小引。1914年4月

[民小史②181]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告

T0193*

炭画

(波蘭) 頭克微支著 周作人訳

北京・北新書局1926.8

HENRYK SIENKIEWICZ “SZKICE WEGLEM” (CHARCOAL SKETCHES)1877
(HANAN)JEREMIAH CURTIN英訳 “HANIA” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1897。

孔夫子旧書網に写真あり。1926年8月出版。また1926年8月出版／1926年11月再版(止庵) JEREMIAH CURTIN英訳本転訳。1926.8[民外2219]1926.8初版／11上海再版。訳文為文言体[現代913][唐平6952]訳者不記、1926.8[唐平6951]訳者不記、1926.11再版[唐書60]1926.8初版[唐書60]1926.11二版[長文21-10]ポーランド、シェンキエヴィッチ作、民国15年(1926)8月初版[長文21-41](于小植179)

[序跋②48]周作人關於「炭画」(1926年再版)。1926年8月出版

T0194*

炭画

(波蘭) 頭克微支著 周作人訳 止庵編訂

『周作人訳文全集』第11卷 世紀出版集團、上海人民出版社2012.3

HENRYK SIENKIEWICZ “SZKICE WEGLEM” (CHARCOAL SKETCHES)1877
(HANAN)JEREMIAH CURTIN英訳 “HANIA” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1897

(止庵) “SZKICE WEGLEM”，訳者系從JEREMIAH CURTIN英訳本転訳。北新書局1926.8[長文21-18]『頭克微支短篇小説集』施蟄存、周啓明訳、人民文学出版社1955年4月初版。また『訳文全集』第9卷、参看文明書局版等。『訳文全集』第11卷[長文21-41]『訳文全集』第11卷333

T0195

探“極”的潜艦

(沈雁冰)

『学生雑誌』6卷12号 1919.12.5

[現刊2522]学藝

T0196

探“極”的潛艦

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

T0197

炭金案（短篇小說）

死公

『天鐸報』宣統2.2.18-2.21(1910.3.28-3.31)

[編年264]

[編年④1967]宣統二年二月十八日（1910.3.28）至二十一日[大康18-637]同左

[編年265]畢

[編年④1969]宣統二年二月二十一日（1910.3.30^{??}[31]）畢

[仁敏14-565]「炭金案」[仁敏14-565]畢[劉晚202][清民報1191]1910.3.28至1910.3.31

T0198

嘆老

賀良朴

寅半生（鍾駿文）編輯『天花亂墜』卷7 武林崇實齋1903

[左目267][左錄497]

T0199

嘆老（傳奇） 1出

南荃外史（賀良朴）

『新小說』3号 光緒28.12.15(1903.1.13)

[彙②686][史索一232][大辭③1492]近代短劇劇本。又見光緒三十二年（1906）十月刊「嘆老」
「警黃鐘」「冥鬧」合訂本[阿閑53][大典50]戲劇[阿英30雜劇]「嘆老雜劇」、号數刊年不記。後附印
於單行本警黃鐘傳奇尾[伝雜99]又有与「警黃鐘」「冥鬧」合訂單行本，光緒三十二年十月刊[伝雜
124][左目267][左錄497][紀編20]雜劇、第5^{??}号、1903.1.13[現史①190]第3号1903.1.13

T0200

嘆老

南荃外史（賀良朴）

阿英編『晚清文學叢鈔·傳奇雜劇卷』北京·中華書局1962.9

自『黃帝魂』（1903）轉錄[伝雜99][左目267][左錄497]又有『中國古典文學名著分類集成·戲
曲卷』百花文藝出版社1994.12

T0201

探囊記（社會小說）

孤松

『時事新報』1913.4.27

[劉民414][清民報1224]1913.4.27

T0202

探囊新術（記事小說）

悵庵

『小説月報』2年3期 宣統3.3.25(1911.4.23)

[彙④2958][大典215][史索一757][系目402]

[編年284]

[編年⑤2174]第2年第3期、宣統三年三月二十五日(1911.4.23)[大康18-799]同左

[劉晚106]短篇[九華264][鑫344]

[清民刊194]「探囊小劫」亦即「探囊新術」作者為不才，悵庵、不才即許指敵

T0203

探囊新術

悵庵

『説林』3集 1914.1

[劉民725]悵庵[付説二114]悵庵、中国国家図書館蔵

T0203b

探囊新術 (記事短篇)

悵庵

新加坡『叻報』1917.11.24-28

[清民報763]1917.11.24至1917.11.28。『小説月報』第2年第3期(1911.4.23)曾載

T0203c

探囊新術 (短篇小説)

悵庵

『檳城新報』1918.2.4-7

[清民報821]1918.2.4至1918.2.7。『小説月報』第2年第3期(1911.4.23)、『叻報有』1917.11.24至1917.11.28曾載

T0204*

探險夢 (原名UN PETIT VOYAGE 理想短篇)

(法) DERDNBASO著 芹孫訳

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

T0205

探險小説 (五洲己外之新世界) 10回

蘇州沈伯新編述 浙江楊墨林校閱

上海・科学書局 光緒33.8(1907)

[付三342]表紙奥付写真あり。表紙中央に「探險小説」、副題が「五洲己外之新世界」、奥付は「探險小説」、編述者：蘇州沈伯新、校閱者：浙江楊墨林、印行兼発行者：上海・科学書局、印刷者：東京市浅草区黒船町廿八番地池田宗平、印刷所：東京市浅草区黒船町廿八番地並木活版所、総発行者：上海科学書局、光緒三十三年八月

[阿英90]沈伯新著のみ[提要1001]印刷者東京市浅草区黒船町廿八番地池田宗平、印刷所東京市浅草区黒船町廿八番地並木印刷所⁷⁷[大典129][近大890]章回小説[系目402][古大926]日本東京市浅草区黒船町廿八番地池田宗平印刷[編年③1352]探險小説「五洲外之新世界」『神州日報』1907.10.13

科学書局廣告

[編年203]光緒三十三年

[編年⑤2230]「五洲以外之探險小說」『時報』1911.7.23科学書局廣告

[編年⑥2949]光緒三十三年版

[目白371]印刷所^{??}東京市淺草区黒船町廿八番地池田宗平、印刷者^{??}東京市淺草区黒船町廿八番地並木印刷所^{??}[古提727][書坊訂908][劉晚338][涵著96]光緒三十三年[版補下256]光緒三十三年 →五洲已外之新世界

T0206

探險英雄伝 (短篇小説)

未署作者名

『盛京時報』1907.4.27-5.9

[劉晚167][盛京010][盛京録010]文言短篇人物傳奇小説

[編年③1214]光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)至三月二十七日[大康18-553]同左

[編年③1224]光緒三十三年三月二十七日(1907.5.9)畢

[清民報1068]光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)至光緒三十三年三月二十七日(1907.5.9)

T0206b*

探穴遇水

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』11期 光緒29.9.1(1903.10.20)

MAJOR H. DE H. HAIG, R.E.. "IN THE FLOODED CAVE." *THE WIDE WORLD MAGAZINE*

vol.2 no.9 1898.12, pp.389-394

[編年②671]第11期光緒二十九年(1903)当在十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

T0206c*

探穴遇水

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌險』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

MAJOR H. DE H. HAIG, R.E.. "IN THE FLOODED CAVE." *THE WIDE WORLD MAGAZINE*

vol.2 no.9 1898.12, pp.389-394

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は繙訳者：中国商務印書館編訳所、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

T0207

炭煮飯

楊喆編

上海・中華書局1932.9八版 中華童話12

[叢書208]

T0208

探莊

『春柳』2期 1919.1.1

[彙⑥2149]旧劇脚本欄

T0209

探子 (時事小說)

負負

『申報』1913.8.29

[劉民260][紫鵬277]或為「徐了青」、1913.08.29[民小史254]白話、1913.8.29[清民報734]

1913.8.29

T0210

湯斌 (記載小說)

民

哈爾濱『遠東報』宣統3.3.30 (1911.4.28)

[編年⑤2178]宣統三年三月三十日 (1911.4.28) [大康18-678]同左

[清民報1040]1911.4.28。『民立報』(上海) 1911.4.20曾載、篇名為「佚史」[郭輝18-29]轉載

T0211

湯兒 (童話)

李王采南

商務『婦女雜誌』5卷11号 1919.11

[樽本D][婦女93][蘇晨299]1919、余興欄、童話

T0212*

湯姆大夢

倚寒訊

『中華新報』1918.1.30

[劉民463][清民報1451]1918.1.30

T0213*

湯姆得獎

譚竟民訊

『湖南教育雜誌』3年4期 1914.4.30

[彙⑤107][大典307]著者不詳[史索二138][劉民42][翻目27-677]

[清民刊262]

T0213b

湯念齋

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.12.2-4

[清民報1027]1913.12.至1913.12.4

T0213c

湯念齋

未署撰者名

『檳城新報』 1913.12.15

[清民報809]1913.12.15。『南洋總匯新報』 1913.12.2至1913.12.4曾載

T0213d

湯生 (短篇小說)

漢

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.4.25-26

[清民報1463]1919.4.25至1919.4.26

T0213e

湯團盜 (哀情小說)

野僧投稿

『越鐸日報』 1918.4.6-9

[清民報1273]1918.4.6至1918.4.9

T0213f

湯応会

未署撰者名

『國報』 1913.7.21

[清民報1378]1913.7.21

T0214

湯圓案 (短篇小說)

(汪) 劍虹

寧波『四明日報』 宣統2.8.17-22 (1910.9.20-25)

[劉晚207]未收錄

[編年⑤2064]宣統二年八月十六日 (1910.9.19) 至八月二十二日[大康18-660]同左

[編年⑤2066]宣統二年八月二十二日 (1910.9.25) 畢、誤標「未完」

[仁敏14-555][仁敏14-555]畢

[清民報1217]1910.9.20至1910.9.25

T0215

湯圓誤車記 (滑稽小說)

嫻民

『新申報』 1917.1.9

[劉民498][紫鵬291]1917.01.09[清民報1563]1917.1.9

T0215b

湯圓誤車記 (滑稽小說)

未署撰者名

『河聲日報』 1917.2.26

[清民報1357]1917.2.26。『新申報』 1917.1.9曾載、作者署嫻民

T0216

湯元禎 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.11.15-17

[建蓉449][建蓉449]畢

T0217

湯圓作吵 (遊戲短篇)

冷眼

『益世報』1919.2.25

[小報648][劉民485]天津『益世報』[清民報1439]1919.2.25。即錢冷眼

T0218

湯蟄仙軼事

虫天

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第2集 上海·中華圖書集成公司1920.9 真有趣小說百種

[民中09663][劉民737]

T0219

唐豹

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

T0220

唐豹

林紓

『林紓選集』(小說卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

T0221

唐大姑

自了生

北京·愛國報 1912

[系目371] (胡全章) 徐劍胆。『愛國報附張』1912.4.28-5.16[劉民725][旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1912

T0221b

唐大姑伝 (俠情短篇)

阿萊

貴陽『鐸報』1916.8.20-23

[清民報1491]1916.8.20至1916.8.23

T0221c

棠棣淚 (哀情短篇)

著作者睢景馬筱秋

『河聲日報』1917.11.7-8

[清民報1361]1917.11.7至1917.11.8

T0222

棠棣之花

(郭) 沫若

北京『時事新報』副刊「学灯」增刊 1920.10.10

[大典485]戲劇、双十節增刊1920.10.9⁷⁷[紀編284]歷史劇、1920.10.10

T0223

唐宮春武則天 (新編艷情小說) 18回

不題撰人

清末

[大典221]1911[歐蕭83]石印本[提要1254]石印本[提要1283][近大825]章回小說、清末石印本、無刊印年代[系目372]石印本[古大1007]芥川文庫

[編年300]不題撰人、刊年不明石印本。第1頁橫署「唐宮春色」、右署「艷情小說」、中署「武則天」、左稍下署「茂苑朱斗南著」

[編年⑤2338]正文前題「新編艷情小說唐宮武則天」、時間不詳

[目白371]封面題「艷情小說」、「武則天」。內封中題「武則天」、右署「艷情小說」、左題「茂苑朱斗南署」、上橫書「唐宮春色」。目錄頁題「新編艷情小說首集武則天」。卷端題「新編艷情小說唐宮武則天」[古提782]石印本，又題「武則天」，標“艷情小說”[劉晚338][習斌137]上題「繪宮武則天」、版心題「武則天」、目錄頁題「新編艷情小說首集武則天」、卷首題「新編艷情小說唐宮武則天」[習斌138]「女皇帝武則天趣史」所敘故事和「武則天外史」基本相同[習斌272]「女皇帝武則天趣史」と改名[習斌275]「女皇帝武則天趣史」18回、出版社不詳[習斌18輯]

T0224*

糖果中之炸彈 (記事小說)

步雲

『小説月報』3年7期 1912.10

[理論581]訳後語[彙④2966][大典236][史索一774][系目527][劉民6]短篇[曉岩49]角書不記、第3卷第3⁷⁷号[曉岩225]1912

[民小史133]文言、第3年第7期、1912.10日期不詳[清民刊198]

T0225*

糖果中之炸彈

步雲

『説林』9集 1914.6

[劉民725][付説二125]中国国家図書館蔵

T0226

棠紅梨白 (紀事短篇)

烟橋

『小説叢報』4年2期 1917.10.15

[史索一1111]1917.10[系目446][劉民94]

[清民刊377]即范煙橋

T0227

唐花

守如

『小説月報』6巻8号 1915.8.25

[彙④2990][大典351][史索一823][系目371][劉民15]短篇

[清民刊210][培成11-239]刊年不記[培成11-243]刊年不記

[民小史②154]文言、第6巻第8号、1915.8.25

T0228

唐花

守如

『中国近代文学大系』2集9巻小説集七 上海書店1992.1

選自『小説月報』第6巻第8号、上海商務印書館1915年版

T0229

唐花

守如

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『小説月報』第6巻第8号、上海商務印書館1915年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼権

T0230

唐花

守如

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会巻上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第六巻第八号1915年

T0231*

棠花怨

(法) 雷科著 吳禱訳

中国図書公司 光緒34(1908)

雷科は涙香の漢語音訳。(黒岩) 涙香小史訳述『梅花郎』明進堂1890.1.15

(XILAO LI) 黒岩涙香『梅花郎』明進堂1890

[小森99-126]「デュ・ボアゴベの原作と推定された『梅花郎』は、G・M・フェンの“ROSERY FOLK”が原本」←誤り[流水160]「梅花郎」作者マンビルフェン（注：GEORGE MANVILLE FENN、1831-1909）[柳田44]「梅花郎」ジョヨオジ・マンヴィル・フェンの作といふも、フェンの何といふ作か未詳[伊藤47]『梅花郎』ジョージ・マンヴィル・フェン（英1831-1909）の作だと云われている

[阿英149]角書不記[漢訳2693]角書不記、上海・中国図書公司、1908（光緒三十四）[現代908][大典170]

[編年231]光緒三十四年

[編年⑥2949]光緒三十四年版

[唐平9188]訳者不記、1909.5再版[唐書10]1909.5二版[韓08-315][劉晚338][慧敏486][涵訳80]「棠花怨^棠花」、吳禱訳、光緒三十四年[版補下393]「棠花怨」、吳^棠訳、光緒三十四年[祖毅759]雷克[文文155]出版社刊年不記[欒14-276]付印、「梅花郎」が題名、法蘭西偵破小説[楊凱博148]『繡像小説』

第72期と誤る、日訳不記[麗萍62]中国図書公司1908年版[翻目27-678]日訳なし →博浪椎

T0232*

棠花怨 (裁判小説) 40章

(法) 雷科著 中国天涯芳草館主海陽吳禱亶中訳

上海・中国図書公司 光緒34.11(1908)

雷科は涙香の漢語音訳。(黒岩) 涙香小史訳述『梅花郎』明進堂1890.1.15

(XILAO LI) 黒岩涙香『梅花郎』明進堂1890

[小森99-126]「デュ・ボアゴベの原作と推定された『梅花郎』は、G・M・フェンの“ROSERY FOLK”が原本」←誤り[流水160]「梅花郎」作者マンビルフェン(注:GEORGE MANVILLE FENN、1831-1909)[柳田44]「梅花郎」ジョヨオジ・マンヴィル・フェンの作といふも、フェンの何といふ作か未詳[伊藤47]『梅花郎』ジョージ・マンヴィル・フェン(英1831-1909)の作だと云われている

[樽本]表紙なし、奥付なし。「本書発凡」あり、「致謝朱勤甫書」なし。宣統元年十月第四版の可能性はある(第三版まで本文前に配置されているはずの「致謝朱勤甫書」を収録しないから)。

孔夫子旧書網に写真あり、奥付は訳述者:海陽吳禱、総発行所:上海・中国図書公司、光緒三十四年十一月出版/宣統元年五月再版。「致謝朱勤甫書/鄙人逐訳是書至半忽遭小極而発行者貽書敦趣不獲延擱故第十七章由僕口述而要朱君勤甫為之筆記其自十八章以下訂正之役亦多仗朱君襄助之劳不敢湮没特誌数語藉伸謝悃 戊申端陽亶中謹識」。また表紙は「再版」奥付は「宣統元年七月三版」[付日267]表紙奥付本文写真あり。「棠花怨」,原訳名「博雅^マ椎」。正文首署「法国雷科著、中国天涯芳草館主海陽吳禱亶中訳」。奥付は訳述者:海陽吳禱、発行者:中国図書公司、光緒三十四年十一月出版。掲げられた表紙は初版ではない。「致謝朱勤甫」を収録、「本書発凡」があるのは『競立社小説月報』第1期と同じ

[編年④1663]光緒三十四年(1908)十一月出版。「致謝朱勤甫」を収録[大康18-907]同左。十一月但日期不詳

[編年④1687]『時報』1909.1.28中国図書公司総発行所広告[編年④1701]吳亶中訳、『時事報』1909.2.21中国図書公司広告[編年④1952]裁判小説、吳亶中訳、『神州日報』1910.2.25中国図書公司広告[古二徳121][付晩下670]吳亶中訳、『時報』1910.2.26中国図書公司広告、裁判小説[寶19-065]原作(仏)不明。1908.11旧暦[民小史②2]吳亶中訳、『小説海』第1巻第1号1915.1.1中国図書公司和記広告[民小史②316]吳亶中訳、『申報』1916.4.25中国図書公司和記広告 →博浪椎

T0232b

唐景曜 (短篇小説)

劍山

旧金山『中西日報』1915.1.12

[清民報894]1915.1.12。即朱劍山、『申報』1914.11.11曾載

T0232c

唐景曜

未署撰者名

『滇声』1915.2.20

[清民報1395]1915.2.20。『申報』1914.11.11、『中西日報』1915.1.12曾載、作者均署劍山、即

朱劍山

T0232d

唐景曜

朱劍山

王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

T0232e

堂門

覺賢

『覺報』1915.12.30

[清民報1415]1915.12.30

T0232f

唐明皇重遊月宮 (滑稽短篇)

楓隱

『新申報』1918.9.19

[清民報1573]1918.9.19

T0233

唐明皇全史 36回

陳聯躬

[系目371]見風流天子全書卷二

T0234

唐明皇遊月宮 (滑稽短篇)

誅心

『新申報』1917.9.30

[劉民504][紫鵬294]1917.09.30[清民報1569]1917.9.30

T0235

唐明皇遊月宮記 (滑稽小説)

覺廬主人

『新世界』1920.9.27

[劉民523]

T0235b

唐女士 (苦情小説)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.7.16

[清民報1034]1918.7.16

T0235c

唐女士 (苦情小説)

狷生

『檳城新報』1919.7.26

[清民報829]1919.7.26。『南洋総匯新報』1918.7.16曾載

T0235d

唐培

朱劍山

王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

T0235e

唐三蔵

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1907.10.19

[LUO135]諧諷

T0236

唐山虎 (小説)

述

新加坡『中興日報』光緒34.10.20 (1908.11.13)

[編年④1638]光緒三十四年十月二十日 (1908.11.13) [大康18-589]同左

[仁敏14-784][美高13-57][清民報1130]1908.11.13

T0237

唐生 (写情小説)

平等閣 (狄葆賢)

「新聊齋」『新小説』7号 光緒29.7.15(1903.9.6)

[彙②688][匡補177]劉晚目録は未著録[広告1-267][紀編27][紀編27]短篇小説、狄楚卿[鑫319]

翻新小説

[編年②672]「唐生」第7号、当在光緒二十九年十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[清民刊35]

T0238

唐生 (写情小説・新聊齋)

狄楚卿 (平等閣)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『新小説』第7号、新小説社 光緒二十九年(1903)七月版。校点者：晏海林。責任編委：

王繼権

T0239

唐史演義 32回

許慕義^{??}

上海・広益書局1919

[系目371]許慕義だろ^う[劉民725] (義^{??}) を義 (義?) とする[付晚上301]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：通俗歴史小説

T0240

唐史演義 (新式標点 歷史長篇說部) 32回

許慕羲

上海・大達圖書局1936.6再版

[民中09403][通目①499]歷史小說、上海・大達圖書供給社1935.8

T0241

唐世楨伝 (明季軼史之一)

仿庵

『中華新報』1915.10.25-26

[劉民454][清民報1441]1915.10.25至1915.10.26。即江山淵(江瓌)

T0241b

鏜——鏜—— (家庭小說)

晚霞

『國民公報』1919.9.24

[清民報1212]1919.9.24

T0242*

唐脱復仇記 (實事小說)

(美) AMBROSE PRATT著 詩屏、谷蘋合訳

『小説叢報』3年1期 1916.8.10

[史索一1092]原著者を脱落させている、角書は實事短篇[劉民88][現刊2292]角書は實事短篇[現史③43]著者不記、『小説叢刊』第3年第1期1916.8[翻目27-679]

[清民刊368]8章[民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

T0243

棠仙 (反聊齋之一 別裁短篇)

(吳) 綺縁

『小説叢報』3年2期 1916.9.10

[大典407][史索一1093]反聊齋之一不記、1916.9[系目446][劉民88][現刊2293]目次角書は別裁短篇[現史③45]反聊齋之一不記、著者不記、第3年第2期1916.9.10

[清民刊368][民小史②381]文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

T0243b

棠仙 (別裁短篇)

綺縁

貴陽『鐸報』1918.12.8-12

[清民報1507]1918.12.8至1918.12.12。即吳綺縁、『小説叢報』第3年第2期(1916.9.10)曾載

T0243c

棠隱女士小伝 (實事短篇小說)

无尽

『民主報』1913.1.19-24

[清民報1342]1913.1.19至1913.1.24

T0243d

棠英繡果錄 (情劇) 5幕

波浪

『江東雜誌』1-3期 刊年不記

[清民刊445]實為新劇

T0244

棠影

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小説叢報社1914.11.10

[通目①370]1914.10初版

T0245

棠影錄 (哀情小説)

東埜

『礼拝六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174][大典281]6.9と誤植[史索一1122][系目446][劉民97]標“哀情短篇”

[民小史380]東埜、文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]即李東埜

T0246

棠影錄

東野^{??}

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第一期1914年6月

T0247

唐虞夢 (滑稽小説)

野蛮

『新聞報』1915.1.22

[劉民288][清民報782]1915.1.22[民小史②14]文言、1915.1.22

T0248

棠怨 (家庭小説)

無愁

『小説大觀』6集 1916.6

[彙⑥1607][大典403][史索一1449][系目446][劉民210]

[清民刊594]第6集、1916.6[民小史②332]文言、第6集、1916.6.1

T0249

棠怨

無愁

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第六集1916年6月

T0250

唐震

嘯

『香港少年報』1906.9.10

[鄧303]故事叢

T0251

唐製家用良藥保證書 (新衛生小說)

未署作者名

『時報』宣統3.5.15 (1911.6.11)

[編年⑤2209]中英大藥房、宣統三年五月十五日 (1911.6.11)

T0251b

儻來金 (新聞小說)

仰觀

『之江日報』1913.12.30

[清民報1375]1913.12.30

T0251c

韜光僧影 (筆記小說)

箔影

『民信日報』1916.1.24

[清民報1457]1916.1.24

T0252

濤神浮海記 (短篇滑稽小說)

夔叟

『神州日報』宣統2.3.1 (1910.4.10)

[劉晚177]未收錄

[編年④1979]宣統二年三月初一日 (1910.4.10) [大康18-639]同左。夔^ㄨ叟[大康18-644]同左。著者名作字する

[編年⑥2894]初出[清民報1108]1910.4.10

T0253

濤神浮海記 (滑稽小說)

未署作者名 (夔叟)

旧金山『中西日報』宣統2.4.11 (1910.5.19)

[編年④2001]附章「雜錄」欄、宣統二年四月十一日 (1910.5.19) 原載『申報』[大康18-644]

同左

[編年⑥2894]轉載[仁敏14-750]原載『申報』[編年⑥2894]轉載[仁敏14-750]原載『申報』[清民報866]

未署撰者名、1910.5.19。『神州日報』1910.4.10曾載、作者署夔叟、即談善吾

T0253b

濤神浮海記 (短篇滑稽小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.5.24

[清民報1019]1910.5.24。『神州日報』1910.4.10曾載、作者署夔叟、即談善吾、『中西日報』

1910.5.19亦曾刊

T0254

滔天浪

沁梅子（陸士諤）

〔歐蕭88〕未見とする。稿本？〔提要958〕未見〔提要1285〕未見〔大典162〕1908刊とする〔系目494〕は角書を歴史小説とする〔古大950〕田若虹は古今小説本、1906とする〔田陸59〕光緒丙午年愚書社刊〔田陸389頁〕10回〔編年③1088〕〔編年③1099〕俠義小説、『月月小説』第1年第1号1906.11.1廣告〔編年③1120〕『月月小説』第1年第2号1906.11.30廣告

〔編年174〕光緒三十二年1906

〔編年④1584〕義俠小説

〔編年④1782〕〔大康107-16〕「義俠小説『滔天波』（載張汶祥刺馬新貽事實）」〔目白375〕未見〔古提717〕

此書不知回数、亦不見伝〔劉晚338〕1908年〔付118〕義俠小説

T0255*

饕餮名家（滑稽小説）

（美）伯倫奴梨星著（張）毅漢訳

『小説大観』14集 1919.9.1

〔渡辺S35〕アメリカ人BRUNO LESSING “THE MEANEST MAN THAT EVER LIVED”

（“COSMOPOLITAN(MAGAZINE)” VOL.44 NO.6, 1908.5）

〔彙⑥1613〕〔大典473〕〔史索一1458〕〔劉民214〕〔翻目6-49〕原作なし

〔清民刊600〕第14集、1919.9.1〔培成11-70〕張毅漢、刊年不記

T0255b

饕餮校長

知因

『時報』1908.5.6

〔清民報953〕1908.5.6

T0256

逃兵（歐洲名喜劇之一）

叔良

『小説海』3卷12号 1917.12.5

〔彙⑥1413〕〔大典437〕戲劇〔史索一1325〕〔戲劇104〕〔左86〕此作為翻譯劇本，而非小説〔劉民156〕〔飯塚14-210〕角書不記、1917.12〔海瑛19〕歐洲名喜劇之一3幕、原作不詳

T0257

逃兵

涵廬

『每週評論』15期 1919.3.30

〔彙⑥2161〕〔現期44〕〔系目316〕〔劉民240〕

〔清民刊675〕第15号、1919.3.30、即高一涵

T0257b

逃兵（新文藝）

涵廬

『時事新報』1919.4.3

[清民報1233]1919.4.3。『每週評論』第15号（1919.3.30）曾載。即高一涵

T0258*

桃大王因果録

（英）女士参恩著 林紓、陳家麟訳

『東方雜誌』14卷7号-15卷9号 1917.7.15-1918.9.15

[古二徳15]原作不詳[付説245]写真なし[泰来090][彙③1344][史索二122][大典442]14卷10⁷⁷号
1917.10.25連載開始とする[劉民1]「桃大天⁷⁷王因果録」、14卷4号-15卷19⁷⁷号[宏照105]参恩女士原
著、号数不記、1917年7月至1918年9月[張車282]第14卷第7至12号、第15卷第1至9号、1917.7.15
至1918.9.15[麗華博112]原作不詳[郭楊83]参恩女士、1917.7-1918.9[翻目27-680]

[清民刊76][葉嘉256][培成11-68]刊年不記

T0259*

桃大王因果録 上下巻

（英）女士参恩著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1917.11

[泰来090]は民国七年（1918）十一月とする[劉民725][張車282]2巻2冊、1917.11出版[瓊芳博
122頁]翻訳小説、民国六年十一月[翻目27-680]単行本

T0260*

桃大王因果録 2巻 15章 上下冊

（英）女士参恩著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1918.11 説部叢書3=57

[渡辺][樽本]奥付は原著者：英国参恩女士、訳述者：閩県林紓／静海陳家麟、中華民國七年十
一月初版、説部叢書第三集第五十七編

[商目97]は参恩女士著、角書を言情とする、刊年不記[唐平7697]参恩著、訳者不記、1918[唐書20]
参恩著、1918.11初版、説部叢書[劉民725]説部叢書3集57編[宏照105]説部叢書不記[麗華博112][哈
仏民③1531]1918初版、説部叢書3集(57)[韻声276]参恩著、上海商務印書館1918[翻目27-680]1918
年11日⁷⁷再版⁷⁷、説部叢書3集57編[義胄132]英国参恩女士原著、共訳者不記、商務館印本、民国七
年、小説類下言情之属、説部叢書不記[義胄209]言情小説、民国七年十一月、説部叢書不記

T0261*

桃大王因果録 2巻 上下冊

（英）女士参恩著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1918.11／1920.11再版 説部叢書3=57

[林訳全集34]上海・商務印書館、中華民國七年十一月初版／九年十一月再版、説部叢書第三集
第五十七編

[樽本D077]下冊、上海・商務印書館、中華民國七年十一月初版／九年十一月再版、説部叢書第三
集第五十七編

[付説245]写真あり、四集系列第三集第五十七編、民国七年（1918）十一月初版、民国九年（1920）
十一月再版

[付二319]奥付写真あり。1918.11初版／1920.11再版、説部叢書第三集第五十七編

[民外1112]參恩著、說部叢書第3集第57編[漢訳2604] (英) 參恩女士著、1918.11初版、說部叢書三集、長篇小説[現代679]參恩著、說部叢書第3集第57編[商目97]は參恩女士著、角書を言情とする、刊年不記[劉民725]說部叢書3集57編[張車282]2卷2冊、1918.11/1920.11再版、說部叢書第3集第57編[現史③140]1918.11/1920.11再版、說部叢書第3集第57編[方曉博176]1918.11/1920.11再版、說部叢書3=57

T0262*

桃大王因果録 2卷 上下冊

(英) 參恩著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.11再版 說部叢書3=57

[叢書788]說部叢書三集57[商目97]は參恩女士著、角書を言情とする、刊年不記

T0263*

桃大王因果録 上下卷

(英) 女士參恩著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=36

[付説245]写真なし、林訳小説叢書第二集第三十六編、刊年不記

[叢書638]參恩著、無版年、林訳小説叢書第二集36[民外1112]參恩著、林訳小説叢書第2集第36編、出版年月不詳[現代679]參恩著、林訳小説叢書第2集第36編[MICHIGAN]無版年[商目100]參恩著[唐書594]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車282]林訳小説叢書第2集第36編[現史③140]林訳小説叢書第2集第56^{??}編

T0263b

陶道士

小

『共和滇報』1915.3.19-26

[清民報1337]1915.3.19至1915.3.26

T0264*

陶復賢 (言情小説)

装愁庵主懷湘訳

『振群叢報』1号 光緒33.10.29(1907.12.4)

[彙③2311][大典140]著者不詳

[編年195]署「装愁庵主懷湘劍雄^{??}訳」

[編年③1385]装愁庵主懷湘甫訳、第1章、第1号、光緒三十三年十月二十九日(1907.12.4)[大康18-885]同左

[劉晚80][慧敏468][楊凱博155]装愁庵主懷湘劍雄^{??}訳[翻目4-298]

[清民刊141]即李懷湘(李懷霜)

T0265

陶丐 (社会小説)

襟垂投稿 生可潤文

『時事新報』1918.12.9

[劉民420][清民報1232]1918.12.9至1918.12.11。即平襟垂、結束日期據北大蔵『時報』1918.12.11

所夾同日『時事新報』著錄

T0266

陶乾薑 (短篇小說)

(汪) 劍虹

寧波『四明日報』宣統2.8.23-24 (1910.9.26-27)

[劉晚207]未收錄

[編年⑤2066]「陶干姜」宣統二年八月二十三日 (1910.9.26) 至八月二十四日[大康18-661]同左

[編年⑤2067]「陶干姜」宣統二年八月二十四日 (1910.9.27) 畢

[仁敏14-555][仁敏14-556]畢

[清民報1217]「陶干姜」、1910.9.26至1910.9.27

T0267*

陶工苦業記 (歷史小說)

潘世綸

『南開思潮』1期 1917.12

譯英国斯邁爾斯(SAMUEL SMILES)原著自助論“SELF-HELP” 1859

[彙⑥1989][史索二167][劉民232][翻目7-55]

[清民刊649]第1期、1917.12

T0268

淘古井

健兒 (黃世仲)

広州『南越報』庚戌12.11-12 (1911.1.11-12)

[廷亮699][廷亮725]短篇小說[廷亮731]

T0268b

淘古井之龜鑑

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.7.1-3

[清民報1498]1917.7.1至1917.7.2

T0269

逃官 (短篇小說)

嘻嘻

『民權報』1913.3.28

[鄧298][清民報1378]1913.4.3

T0270

桃花菴 (繡像) 24回 4卷

撰人不詳

營口·成文信藏板 光緒己亥(1899)年春刊

木刻本[大典18]佚名、木刻本[系目341]木刻本

[編年77]撰人不詳、1899年三月

[編年②424]「桃花庵」光緒二十五年三月

[劉晚338][現史①121]「桃花庵」、1899

T0271

桃花碑 (清代輦塵艷史之二)

藏園

『小説新報』6年2期 庚申2(1920)

[劉民193]

T0272

桃花讖語 (哀情小説)

芙影

『先施樂園』1920.9.17-25

[小報314]至9節完[劉民551]「桃花讖語」

T0272b

桃花春夢記 (哲理小説)

天漢

『越鐸日報』1916.2.14-29

[清民報1264]1916.2.14至1916.2.29

T0272c

桃花村 (奇情小説)

平湖

旧金山『中西日報』1918.3.16-5.6

[清民報908]1918.3.16至1918.5.6

T0272d

桃花村艷史 (言情短篇)

苦兒述意 血輪潤文

『漢口中西報』1917.5.18-23

[清民報1064]1917.5.18至1917.5.23

T0273

桃花毒 (醒世小説)

作者未標

『盛京時報』1919.6.25-7.1?

(渡辺浩司) 3788号(1919.6.25)-3793号?(1919.7.1)、影印は3793号1版缺[劉民366]
1919.6.25のみ[清民報1087]1919.6.25至1919.6.29

T0273b

桃花將軍

『少年』2卷5号 1912.12.1

[民小史145]白話、第2卷第5号、1912.12.1

T0274

桃花劫

夢

『小說時報』1期 宣統1.9.1(1909.10.14)

[彙④2698][補目53]期數不記、宣統元年(1909)[大典182][史索一404][系目340]
[編年248]標“短篇新作”
[編年④1866]第1期、宣統元年九月初一日(1909.10.14)[大康18-791]同左
[編年④1869]『時報』1909.10.20『小說時報』廣告[劉晚99][九華260]短篇新作
[清民刊171]

T0275

桃花劫

夢

『滑稽時報』1915.4以降?
[史索二81][清民刊581]第4期、1915.11、『小說時報』第1期(1909.10.14)曾載
[民小史②139]文言、期數不記、1915.7日期不詳

T0276

桃花郎 (短篇寓言)

可民

『申報』1912.5.10

[劉民249][紫鵬268]1912.05.10[民小史56]文言、1912.5.10自由談[清民報722]1912.5.10

T0276b

桃花郎 (短篇小說)

可民

舊金山『中西日報』1912.6.28

[清民報880]1912.6.28。『申報』1912.5.10曾載

T0277

桃花淚 (慘情小說)

碧痕

『民權素』15-17集 1916.2.15-4.15

[彙⑤1005][大典390][史索一1041][系目341][劉民77]

[清民刊350]6章[民小史②283]文言、第15集、1916.2.15

T0277b

桃花淚 (哀情小說)

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.4.30-5.4

[清民報1584]1917.4.30至1917.5.4

T0278

桃花馬

小均

『小說月報』8卷7号 1917.7.25

[彙④3014][大典435][史索一873][系目340][劉民22]新著

[清民刊219]

T0279

桃花夢 4卷 16出

華癡石評文、陳蝶仙填詞

杭州『大觀報』光緒26(1900)

[伝雑120][左目287]陳栩。杭州：大觀報館鉛印本，1900年刊[左録518][韓近222][大辞⑦4696]

近代伝奇劇本、光緒二十六年（1900）杭州大觀報館刊本[紀編3]杭州大觀報館印行[現史①135]1900

T0280

桃花娘

嘯天

『眉語』1卷1号 乙卯2.20（1915.4.4）四版

[史索二70]1914.11以降?[劉民132]短篇[勤勤267]第1号、1914.11.17[勤勤273]第1号、甲寅十月初一日1914.11.18⁷⁷

[清民刊478]許嘯天、第1卷第1号（乙卯二月二十日1915.4.4第4版）[蘇晨273]1914、許嘯天、短篇欄

[民小史②36]短篇小説二、白話、許嘯天、第1号、1915.2日期不詳（甲寅年十一月二十日三版）

T0281

桃花女郎（哀情小説）

慧禪

『好白相』2期 1914.8.20

（渡辺浩司）[樽本][清民刊446]

T0281b

桃花片（言情小説）

頑

『昆山月報』1期 1915.3

[清民刊539]第1期、1915.3

T0281c

桃花片

浦漁隱著

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊581]第3期、1915.6、『時報』1912.7.17至1912.7.21曾載

[民小史②120]文言、期数不記、1915.6日期不詳

T0282

桃花片

浦漁隱者

『京報』1919.2.6

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.1.25至1919.2.7。『時報』1912.7.17至1912.7.21、『滑稽時報』第3期（1915.6）曾載

T0283

桃花人面（哀情小説）

蘼奴

『礼拝六』45期 1915.4.10

[彙⑤1184][大典332][史索一1144]花奴[系目340]は花奴「桃花人間^ア」とする[劉民108]

[清民刊403]即黄花奴[民小史②69]文言、第45期、1915.4.10

T0284

桃花人面 (短篇)

徐賦靈女士

『小説画報』13号 1918.6.1

[史索一1479]1918.6 (薛海燕) 徐斌^ア靈女士と誤る[勤勤272]角書不記、1918のみ[郭16-117][郭16-138][郭16-297]1918

[清民刊627]第13期、1918.6.1

T0285

桃花人面

蘼奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を花^ア奴とする。『礼拝六』第四十五期1915年4月

T0285b

桃花人面恨当年 (愛国小説)

枕緑

『振勝日報』1919.3.23

[清民報1638]1919.3.23

T0286

桃花扇演義

寰鏡廬主人 (孫寰鏡)

不詳

[提要914]『二十世紀大舞台』第2期広告、出版されたかどうか不明[編年128]『二十世紀大舞台』第2期広告、著[編年②775]『二十世紀大舞台』第2期、光緒三十年(1904)十月広告[編年④1533]「桃花扇」旧金山『中西日報』1908.6.4広告[仁敏14-716]「桃花扇」『中西日報』1908.6.4広告[現史①250]『二十世紀大舞台』第2期広告[編年補二35]「絵図桃花扇」『光華報』1911.12.15広告[付晩下536]「桃花扇」、会文堂『図書目録』、提要、詳注

T0287

桃花扇演義 40章

江蔭香

上海・広文書局1919.1

[民中09088][大典470][系目341]は上海世界書局、又、上海大東書局とする[現代377]長篇小説[劉民725]①[張沢賢・続集8]夢花館主江蔭香著、聴鶴軒主陸雲伯批、無版權頁[紀編228]長篇小説[通目①388]民間小説、上海・世界書局1919.1、附桃花扇名人小史18篇

T0288

桃花扇演義

江蔭香

上海・世界書局1933.5十一版／1936.9十二版

[付説二522]表紙奥付写真あり。40章。中華民國八年一月初版／中華民國廿二年五月十一版。
また民国十七年（1928）七月八版

[民中09088]據孔尚任的「桃花扇」改写[劉民725]②據孔尚任的「桃花扇」改写[全書529]清代小説、
6卷16回、不題撰人、小説以孔尚任傳奇「桃花扇」為藍本縮編而成。今存清乾隆翰香樓刻本、1984
年北京人民文学出版社輯入「古本平話小説集」[紀編228]1936十二版

T0288b

桃花聖解盒樂府第二種

会稽越曼堂李慈銘尊客稿本 蕭山鍾駿文校刊

『遊戯世界』4-6期 刊年不記

[清民刊119]非小説、実為戯曲

T0289

桃花協會 （清国西太后之密使）

未署作者名

『鵲声』1年1期 未署出版年月[光緒31.8(1905.9)]

[彙③1698][大典89]佚名[系目340]

[編年144]未完、不題撰人

[編年②892]第1年第1期、光緒三十一年（1905）八月

[劉晚48][現史①278]第1年第1期1905.九月未完[清民刊88]未見

T0290*

桃花協會 （外交偵探小説）

法国哈洛筆記之一 （羅人）驥訳

『須弥日報』1908.8.26-9.11

[小報273][劉晚186]登新訳小説欄、1908.8.26のみ

[編年④1581]「新訳小説」欄、光緒三十四年七月三十日（1908.8.26）至八月十六日、法国「哈洛
筆記」之一[大康18-581]同左[大康18-902]同左

[編年④1596]光緒三十四年八月十六日（1908.9.11）畢

[楊凱博148]新訳小説欄、1908.8.26のみ[清民報1147]3部分、1908.8.26至1908.9.11。即羅人驥

T0291*

桃花協會 （外交秘密）

覚奴、母我訳

『娛閑録』3期 1914.8下

[彙⑤1295][大典309]著者不詳、1914.8[史索一1172][劉民120][翻目27-681]角書なし、1914.8^{??}

[民小史478]文言、第3期、1914月份不詳[清民刊429]第3期、1914.8.16

T0292

桃花新夢 （絵図）

香夢詞人

上海・改良小説社 宣統1.10（1909）

[編年④1891]『図画日報』第101号1909.11.24広告

[編年④1905]宣統元年（1909）十月出版

[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社広告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社（總發售處鴻文書局）廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2949]改良小説社、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-582]「絵図桃花新夢」『図画日報』1909.11.24広告[鑫338][付晚下651]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、寄售小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

T0293

桃花血 （文言俠烈小説）

天嘯

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民725]『東亜ア小説新刊』[紀編146]題名のみ

[清民刊341]第1期（1914.4）至第2期刊年不記、即韓天嘯

T0294

桃花血 （奇情篇）

巖独鶴

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

T0295

桃花依旧紅 （化学滑稽）

醉農

『礼拜六』56期 1915.6.26

[彙⑤1187][大典341]は酔農アとする[史索一1150][系目340][劉民111]

[清民刊408][民小史②116]文言、第56期、1915.6.26

T0296

桃花依旧紅

醉農

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第五十六期1915年6月

T0297

桃花依旧笑春風 （怨情小説）

花奴

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[史索一1368][系目341]丙辰年三月（1916）[劉民175]中華丙辰年三月、短篇

[清民刊549]第2年第3期、丙辰（1916）三月[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

T0298

桃花源 6出

楊恩寿

『坦園叢稿』光緒年間

[伝雑55][左目287]光緒年間長沙楊氏刊[左録518][大辞⑦4696]近代伝奇劇本[学大1635]伝奇

劇本、光緒間『坦園六種曲』本

T0299

桃花源

劉龍臚

光緒間刻本

[伝雜110][左目288]又有与「懶閑天籟」合刊本[左錄518]

T0299b

桃花緣

湘上少年

長沙『大公報』1919.1.16-18

[清民報1428]1919.1.16至1919.1.18

T0300

桃花源記

李崇恕

寓形齋刻本1879

[左目288][左錄518]

T0300b

桃花源里人家

天津『中國報』宣統1.9.30（1909.11.12）

[李雲161]文言小說、宣統元年九月三十日（1909.11.12）

T0301

桃花源彈詞

惜華

『小說月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

[彙④2995]

T0302

桃花源彈詞

惜華

阿英編『晚清文學叢鈔·說唱文學卷』北京·中華書局1960.5

原載1916年『小說月報』7卷1号

T0302b

桃花怨（言情小說）

悔初

『白相朋友』5期 1914.10.30

[清民刊475]

T0303*

桃僵李代（新說小說）

未署記者名

舊金山『中西日報』宣統2.10.21-28（1910.11.22-29）

[編年⑤2092]附章「雜錄」欄、宣統二年十月二十一日（1910.11.22）至本月二十八日[大康18-665]
同左[大康18-931]同左

[編年⑤2095]宣統二年十月二十八日（1910.11.29）畢

[仁敏14-756][仁敏14-756]畢

[清民報869]未署撰者名、1910.11.22至1910.11.29

T0304

桃僵李代（短篇小說）

踞石

『盛京時報』1915.4.27-28

[盛京111][盛京錄111]文言短篇筆記小說[劉民355][清民報1072]1915.4.27至1915.4.28

T0305*

桃僵李代（原名WOMEN'S LAW）

顏文初

『菲律濱華僑教育叢刊』1集 1917.6.1

[彙⑥1956][翻目27-680]標“外交秘密”^{??}←「桃花協會」の角書を間違えてここに示した

[清民刊642]『菲律賓華僑教育叢刊』第1集、1917.6.1

T0306*

桃僵李代（原名WOWEN'S LAN 偵探小說）

文初訳

『小説新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民198]

T0306b

陶嬌娘

冠亜

『滑稽時報』2期 1915.5

[清民刊580]第2期、1915.5、『時報』1912.10.2曾載

[民小史②98]文言、期数不記、1915.5日期不詳

T0307

淘枯井（風俗小說）

炯公

『新申報』1917.5.6

[劉民501][紫鵬293]1917.05.06[清民報1566]1917.5.6

T0308

桃李花（教育小說） 3回

吳江大愛

『科学一斑』1-4期 光緒33.6（1907）-9

[編年③1287]第1期、光緒三十三年（1907）六月、至本年九月第4期止、未完

[編年③1320]第2回、第2期、光緒三十三年（1907）七月

[編年③1367]元和范人社著、第3回、第4期、光緒三十三年（1907）九月、至本期止、未完

[清民刊136]

T0308b

桃李笑 (紀事小說)

天真

『社会 (雜誌)』6期 1912.3.10

[清民刊246]

T0309

桃李因緣 (言情小說)

(周) 瘦鵑

『中華小說界』2年3期 1915.3.1

[彙⑤848][大典327]「桃李姻緣」[史索一962][系目341][劉民61] (周) 瘦鵑記[瘦鵑364]第2卷第3号[建華19-405]言情小說、「桃李姻緣」

[清民刊321][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記[民小史②37]文言、第2卷第3期、1915.3.1

T0310

桃李姻緣 (言情小說 言情類)

(周) 瘦鵑

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

T0311

桃李因緣 (言情長篇)

鴛鴦、(劉) 鉄冷

『小說叢報』3年7-12期 1917.2.10-7.10

[史索一1101]1917.2-7[系目341][劉民91][現刊2297]

[清民刊372]22章

T0312

桃李与松柏之相争 (寓言短篇)

虞從新

『大世界』1920.4.26

[劉民532]

T0313*

桃李鴛鴦記 (奇情小說)

(美) 華盛頓欧文著 覺民訳

『小説月報』5期 宣統2.11.25(1910.12.26)

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE SPECTRE BRIDEGROOM” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[彙④2955][大典208][史索一753]

[編年275]

[編年⑤2106]第5期、宣統二年十一月二十五日 (1910.12.26) [大康18-797]同左[大康18-931]同左

[劉晚108][慧敏498][楊凱博61]原作不記[楊凱博139]同左[曉岩223]奇情小說、1910[現史②85]第1年
第5期1910.12.26[翻目4-299]原作なし

[清民刊192]訳自欧文之「鬼新郎」

T0314*

桃李鴛鴦記

欧文原著 覺民

『説林』1集 1914.1

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE SPECTRE BRIDEGROOM” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[理論589][慧敏498][劉民725][楊凱博61][翻目4-299]原作なし[付説二111]

T0314b

陶魯 (短篇小説)

藩

『檳城新報』1916.12.29-1917.1.2

[清民報817]1916.12.29至1917.1.2

T0315*

陶南雪

(英) 葛威廉著 未署訳者名

『広益叢報』5年30期(158号) 光緒33.11.25(1907.12.29)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[彙②924][大典141][史索二119]

[編年198]訳者不詳

[編年③1403]第158号、光緒三十三年十一月二十五日(1907.12.29) [大康18-886]同左

[劉晚25][慧敏469][楊凱博116][翻目27-683][清民刊48]未見

T0316

逃難史 (一名鉄血冤魂 戰事小説)

躍兒

『民強報』1913.8.2

[劉民442]非起始日期[清民報1313]1913.8.2

T0316b

桃奴 (駢枝余話)

未署撰者名

『吉林新共和報』1916.12.12-15

[清民報1522]1916.12.12至1916.12.15 『中華民報』(上海) 1912.9.19所刊程善之「駢枝余話」

収有此篇

T0317

桃奴

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

T0317b

逃奴旧誼記 (紀實小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.12.8-20

[清民報1466]1919.12.8至1919.12.20

T0318

陶然亭 (滑稽短篇)

老談(談善吾)

『民立報』1911.5.22-23

[劉晚205][大康95]

[編年⑤2193]宣統三年四月二十四日(1911.5.22)[大康18-681]同左

[清民報1213]1911.5.22至1911.5.23

T0319*

陶人案 (筆記小説)

(美)加撒林克羅女史著 平湖甘作霖訳

『東方雜誌』4年5期 光緒33.5.25(1907.7.5)

ANNA KATHARINE GREEN著ではない[古二徳121]MRS. CATHERINE CROWE “THE TILE-BURNER & HIS FAMILY” (収入 “LIGHT AND DARKNESS; OR, MYSTERIES OF LIFE” 1850)

[中村S3-58]角書不記[彙③1236][大典137]

[編年183]

[編年③1260]第4年第5期、光緒三十三年五月二十五日(1907.7.5)[大康18-876]同左

[劉晚36][慧敏459][楊凱博115]ANNA KATHARINE GREEN?^{??}[翻目20-13]原作なし、ANNA KATHARINE GREENと誤る[王梁143]ANNA KATHARINE GREENと誤る

[清民刊73]

T0319b

陶紉蘭 (劍俠小説)

芳雨

新加坡『南洋總匯新報』1919.2.13

[清民報1036]1919.2.13

T0319c

陶紉蘭 (短篇小説)

芳雨

『檳城新報』1919.2.19

[清民報826]1919.2.19。『南洋總匯新報』1919.2.13曾載

T0319d

桃生 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.11.21-22

[清民報910]1918.11.21至1918.11.22。『新聞報』1917.3.21曾載、作者署茹茶、後『鐸報』（貴陽）1917.7.21至1917.7.22亦曾載

T0320

陶漱蘭（勇武小說）

万醒亜

『神州日報』1919.1.7-19

[劉民402][清民報1125]1919.1.7至1919.1.19

T0320b

陶似松伝（哀情小説）

著者龍飛

『漢口新聞報』1918.1.3-12

[清民報1409]1918.1.3至1918.1.12

T0321*

桃太郎（東語自習第3編）

（日）杉房之助著 陶懋頤訳

東京・東亜公司1907.5

[中島76B-82]第3篇、日清対訳

[湯79-48]中日対訳学習書、白話、「老鴉飲水」「張良取屢」「傲顰可危」の3種を附録す

[大典137][中日860.349]1907（明治40）、中日対照[漢訳2202]1907（光緒三十三）

[編年183]四月

[編年③1249]光緒三十三年（1907）四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[編年③1394]日清対訳、『申報』1907.12.7廣告[編年③1446]『神州日報』1908.2.6東亜公司書業局

廣告[編年⑥2949]東語自習第三編、東亜公司書業局、光緒三十三年版[劉晚338][慧敏458]四月[艷

麗14-142]角書不記、東京東亜公司1907。（日）山^マ[杉]房之助著、原作不詳[翻目27-684]角書なし

[寶19-302]

T0321b

陶婉芳

羊

貴陽『鐸報』1918.10.16

[清民報1506]1918.10.16

T0322

陶五（小説）

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.1.12

[編年⑤2309]宣統三年十一月二十四日（1912.1.12）[大康18-704]同左

[仁敏14-699][清民報1021]1912.1.12

T0323

檣杵萃編（一名宦海鐘） 縁起1回 正文24回 結束1回

誕叟（錢錫宝） 懋綺詞人序

1905

序中有「聞是書成於光緒己巳」(歐陽健)[西諦6207]出版社、刊年不記。鉛印本[全書532]清代小說、出版社刊年不記[近大871]章回小說、鈔本[古大921]

[編年149]光緒三十一年、完成

[編年③936]12編24回、光緒三十一年(1905)完成

[劉晚338][近代415]小說名、成書於1905年[現史①284]12編24回完成於1905

T0324

檮杌萃編 (又名宦海鐘) 12編 24回

誕叟(錢錫寶) (懺綺詞人序)

漢口·中亞印書館1906

[楷第231][目白375][大典105]又名「官[〓]海鐘」

[編年174]光緒三十二年

[編年③1166]光緒三十二年(1906)出版

[目白375][劉晚338][紹良448][純15]鈔本[談往119]漢口中亞[〓]書館刊行[現史②18]1906

T0325

檮杌萃編 (一名宦海鐘) 緣起1回 正文24回 結束1回

誕叟(錢錫寶) 懺綺詞人序

漢口·中亞書局1916

[理論539][理論599][提要987]漢口中亞印書館排印本[書坊976]漢口·中亞印書館、鉛印[書坊訂1092]同左[近大871]漢口中亞印書館排印本[系目389]は漢口中亞印書館排印本とする[古大921]漢口中亞印書館排印梓行[目白375]鉛印本[五百1597]清代白話長篇譴責小說、有鈔本、1916年漢口中亞印書館排印本[古提725]漢口中亞印書館排印本[近代415]漢口中亞印書館排印本[劉民725][紀編185]小說、漢口中亞印書館1916、成書於1905年[湘金132]漢口·中亞書館1916、社会

T0326

檮杌萃編 (一名宦海鐘) 6冊

誕叟(錢錫寶) 懺綺詞人序

武昌1918

[提要987]鉛印本、線裝、題「宦海鐘」[近大871]鉛印本、線裝[系目389][目白375]線裝、題「宦海鐘」[五百1597]鉛印本[劉民725][純15]鉛印本、線裝

T0327

檮杌萃編 (一名宦海鐘) 緣起1回 正文24回 結束1回

誕叟(錢錫寶) 懺綺詞人序

天津·百花文藝出版社1989.10

[目白375]排印本[五百1597]排印本

T0328

檮杌萃編 (一名宦海鐘) 緣起1回 正文24回 結束1回

誕叟(錢錫寶)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系27

此次即以民国五年(1916)漢口中亞印書館排印本為底本，進行校点、排印。「轟天雷」「未来

世界」と合冊。校点者：馮金牛、朱克成。責任編委：王繼權

T0329

禱杙萃編 (一名宦海鐘) 24回

誕叟 (錢錫宝) (懺綺詞人序)

上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小説叢書

秋谷標点。上海古籍出版社「出版說明」、秋谷「前言」[五百1597]また1993年三秦出版社排印本

T0330

禱杙萃編 (一名宦海鐘) 緣起1回 正文24回 結束1回

誕叟 (錢錫宝)

『孽海花、禱杙萃編』北京・華齡出版社2000.9 中国古典籍珍藏文庫・小説大系・譴責系列
「孽海花」と合冊

T0331

禱杙萃編 第3回

錢錫宝 (誕叟)

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12
齐裕焜注积赏析

T0332

禱杙萃編 (一名宦海鐘) 6冊

誕叟 (錢錫宝) (懺綺詞人序)

中亜印書館 民国

[景深723237][劉民725]民国

T0333

禱杙鑑 (社会小説)

十目

『小説月報』4卷1-2号 1913.4.25-5.25

[彙④2970][大典253][史索一781][系目390][劉民7]長篇

[民小史208]白話、第4卷第1号、1913.4.25

[民小史220]第4卷第2号、1913.5.25

[清民刊200]10回[培成11-242]4卷2期、刊年不記[培成11-242]4卷2期、刊年不記

T0334

桃塢先生

胡寄塵

姜侠魂編『天涯異人伝』上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第2類

[民中07723][紀編197]

T0335

桃溪雪

黄燮清

『倚晴楼七種曲』1847

[左目288]又有1875年陳盛治刻本[左錄519][學大1632]傳奇劇本、1881年『倚晴樓七種曲』本
[郭16-22]

T0336

桃溪雪 上下2卷 20出

黃燮清

『倚晴樓集』光緒7(1881)重刻

[傳雜15][左錄519][大辭⑦4699]近代傳奇劇本、道光十三年(1833)『韻珊外集』初刻本[學大1632]傳奇劇本、1881年『倚晴樓七種曲』本

T0337

桃溪雪

改良小說社 宣統2(1910)

[編年③1174]『中外日報』1907.2.23通社廣告[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小說社廣告
[編年④1966]『天鐸報』1910.3.25改良小說社廣告[編年⑥2949]宣統二年版[仁敏14-565]『天鐸報』
1910.3.25改良小說社廣告[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、寄售小說

T0338

逃學之刑

煙水閣主人

『中華新報』1918.4.22

[劉民465][清民報1453]1918.4.22

T0339

桃靨 (哀情小說)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.9.29

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』1918.9.29

T0339b

桃葉魂 (短篇小說)

木舌

『越鐸日報』1912.7.30-31

[清民報1257]1912.7.30至1912.7.31

T0339c

桃雨村 (警世小說)

傅春宣

成都『國民公報』1916.11.8-11

[清民報1301]1916.11.8至1916.11.11

T0339d

陶玉衡 (紀事小說)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.7.31-8.1

[清民報1034]1918.7.31至1918.8.1

T0339e

陶玉衡 (短篇小說)

狷生

『檳城新報』1918.9.17-18

[清民報824]1918.9.17至1918.9.18。『南洋綸匯新報』1918.7.31至1918.8.1曾載

T0340

陶淵明 7章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1920.9五版／1924.4八版／1926.4九版／1933.7國難後一版／1939.8國難後三版 少年叢書

[樽本]TAO YUAN MING BY Y. S. SUN、1918.4／1931.6十一版[叢書169][民歷06996]1918.4／1924.4八版／1926.4九版／1933.7國難後一版／1939.8國難後三版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒067]1918.4、少年叢書

T0341

陶淵明遊上海 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』1915.10.26-31

[劉民294][清民報790]1915.10.26至1915.10.31[民小史②202]白話、1915.10.26 (中略) [民小史②204]白話、1915.10.31

T0342

陶淵明遊上海 (滑稽小說)

劍秋

『新聞報』1916.10.21

[劉民300]續去年[清民報797]續去年、1916.10.21[民小史②397]續去年、文言、1916.10.21

T0343*

逃緣

(美) 斯路史翁著 香港・中国日報編

香港『中国日報』

[阿英135]香港『中国日報』編印、刊年不記[漢訳2854]中国日報社編、香港・中国日報社、清末[阿研420]

[編年③1438]現未見[香港156]は香港中国日報社光緒末年初版とする

[編年③1309]偵探小説、『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年⑥2966]光緒三十三年香港広藝書局代售[翻目27-685]光緒末年

T0344

逃緣

李純澍

『言治』季刊1冊 1917.4.1

[彙⑤431][大典432][史索二143][系目316][劉民51]

[清民刊639]第1期、1917.4.1

T0344b

逃縁

李純澍

新加坡『叻報』1917.8.10-14

[清民報763]1917.8.10至1917.8.14。『言治』第1期(1917.4.1) 曾載

T0344c

逃縁 (短篇小説)

李純澍

『檳城新報』1917.8.23-9.1

[清民報820]1917.8.23至1917.9.1。『言治』第1期(1917.4.1)、『叻報』1917.8.10至1917.8.14

曾載

T0345

桃源慘獄 (哀情小説)

痛史

上海・進歩書局1915.12

[付説二371]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國四年十二月初版。上海図書館蔵

[民中09868][大典366]は上海文明書局出版とする[系目341]は上海文明書局、民国4年(1915)とする[劉民725]①[民小史②185]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局広告

T0346

桃源慘獄 (哀情小説)

痛史

上海・文明書局1924.1四版／1932.4七版

[民中09868][劉民725]②[付晚上377]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、小本新小説第一集：哀情小説

T0347

桃源嶺鬼談

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3(1906.12.18)以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日(1906.12.18)以降

[清民報1097]未見

T0348

桃源夢 (時事小説) 24回 上下冊

燕齊倦遊客

上海・民権出版部1917.8／1922.7再版

[付民169]写真あり、上冊未見、表紙は民国六年七月、奥付は中華民國六年(1917)八月、中国国家図書館蔵[付民170]写真あり、上下冊、發行者：時敏書局、中華民國廿三年(1934)三月三版、

復旦大學圖書館藏[現在579]角書不記、2冊、出版社不記、1917[民中09424]書前有張冥飛、姚民哀等4人的序4篇[系目341]燕齊繚遊客[劉民725]書前有張冥飛、姚民哀等4人的序4篇[哈民③1473]角書不記、1917初版[湘金151]角書不記、1917、社会

T0349

桃源痛

(鄭) 正秋

1918演出

[戲劇110]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

T0350

桃源痛史 7章

北海後身編述

上海·群學書社1913.4

[大辭⑦4698]近代章回小說、群學書社鉛印本[劉民725]群學社[通目①186]哀情小說、群學書社1913.4初版

T0351

桃源小說

『寓言報』光緒27.12.15 (1902.1.24)

[劉晚136]「桃園ㄉㄨㄛˊ小說」1902年正月4号

[編年②517]光緒二十七年十二月十五日 (1902.1.24) [大康18-526]同左

[清民報917]未署撰者名、1902.1.24。作者為隱士江劍翁

T0351b

桃源行 (短篇小說)

未署撰者名

『京報』1907.8.1

[清民報1097]1907.8.1

T0351c

桃源統記

未署撰者名

『益聞錄』150-270号 光緒8.3.16 (1882.5.3) -光緒9.6.4 (1883.7.7)

[清民刊10]光緒八年三月十六日 (1882.5.3) 至光緒九年六月初四日 (1883.7.7)

T0351d

桃源夢 (奇情小說)

吹万

『愛國報』1916.12.29-31

[清民報1458]1916.12.29至1916.12.31。即高吹万 (高燮)

T0351e

桃源夢 (奇幻小說)

李克明

『清心鐘』2卷1期 1919.1

[清民刊423]

T0352

陶齋志果 4卷

鄭觀應

同治9 (1870)

[編年①64]

T0353

陶冑妖夢記 (太仙漫稿之一 短篇)

韓邦慶 (子雲)

『海上奇書』1-2期 光緒壬辰2.1(1892.2.28)-2.15(3.13)

[系目386]

[編年55]「陶冑妖夢記」、1892年二月のみ、第一、二、三期

[編年①244]「陶冑妖夢記」、光緒十八年二月初一日 (1892.2.28) 至第二期[大康18-707]同左

[編年①244]第二期、光緒十八年二月十五日 (1892.3.13) 畢[大康18-708]同左

[九華227]第1-3期、刊年不記

T0354

陶冑妖夢記 [太仙漫稿之一 短篇]

韓邦慶 (子雲)

『海上花列伝』上海・亜東図書館1926.12/1935.6三版

T0354b

陶朱富

振庸

『共和滇報』1913.10.17

[清民報1336]1913.10.17

T0355

陶朱公 (短篇歷史小説)

郁青

『白話捷報』1914.2.17-3.3

[小報577]未完[劉民446]1914.2.17のみ[一之108]未収録[民小史331]白話、1914.2.17[清民報1385]『白話捷報』1914.2.17至1914.3.3。即董郁青

T0356

陶朱公致富來歷記

未署作者名

『農工商報』1-3期 光緒33.5.11-6.1 (1907.6.21-7.10)

[編年③1255]第1期、光緒三十三年五月十一日 (1907.6.21) 至六月初一日第3期

[編年③1273]第3期、光緒三十三年六月初一日 (1907.7.10)

[清民刊134]未署撰者名、所見第3期為光緒三十三年七月十五日 (1907.8.23) 再版

[冬麗19-179]1907年第1、3期、刊年不記[冬麗22①363]1907年第1、3期、刊年不記、講古仔欄

T0356b

陶朱公致富來歷記

俠庵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第1、3期。第1期未署名、第2期始署名「俠庵」

T0357

討彩頭 (社会小說)

蕭然老衲

『申報』1908.2.5

(劉德隆) [劉晚113]又名「歲運更新」

[編年③1444]標“短篇小說”、又名「歲運更新」、光緒三十四年正月初四日(1908.2.5)[大康18-566]同左

[紫鵬255]1908.02.05[清民報706]又名歲運更新、短篇小說、1908.2.5

T0357b

討論雷公記 (短篇遊戲)

煮夢

『檳城新報』1919.10.29-30

[清民報830]1919.10.29至1919.10.30

T0358

討逆夢 (時事短篇)

雪魂

『民國日報』1917.7.12

[劉民473][清民報1476]1917.7.12

T0359

討線

天放

『晨鐘』1918.5.10

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.5.10

T0359b

討線

天放

『泰東日報』1918.5.24

[清民報1150]1918.5.24。『晨鐘報』(北京)1918.5.10曾載

T0359c

討煙債

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.5.18

[LUO134]世情

T0360

討姨老爺 (醒時短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.5.19

[盛京313][盛京錄317]文言短篇筆記小說[劉民364][清民報1082]1917.5.19

T0361

討債 (滑稽小說)

鄉下人

『民國日報』 1919.1.27

[劉民476][清民報1481]1919.1.27

T0362

討債記 (短篇小說)

不題撰人

『新聞報』 光緒33.12.25 (1908.1.28)

[大康87][劉晚128]

[編年③1425]光緒三十三年十二月二十五日 (1908.1.28) [大康18-566]同左

[清民報769]未署撰者名、1908.1.28

T0363

特別番菜 (短篇小說)

郁僧

『東亞小說新刊』 1914.4

[史索二56][劉民725]『東亞⁷²⁵小說新刊』

[清民刊342]滑稽小說、蕭然郁僧著、第2期刊年不記、即郁子青

T0363b

特別改良之県知事 (短篇滑稽)

血花

『生活日報』 1914.3.15

[清民報1392]1914.3.15

T0363c

特別広益

未署撰者名

『官話注音字母報』 76-77期 1919.9.15-10.1

[清民刊615]第76期至第77期、1919.9.15至1919.10.1

T0363d

特別教育 (短篇小說)

少懷投稿

『安徽通俗公報』 9号 宣統2.10.3 (1910.11.4)

[清民報1215]第9号、宣統二年十月初三日 (1910.11.4)

T0363e

特別決闘 (滑稽短篇小說)

噓伝

昆明『中華日報』 1918.4.12-16

[清民報1604]1918.4.12至1918.4.16

T0363f

特別礼書

澳大利亜『広益華報』1906.7.14

[LUO159]『笑林報』より転載

T0364

特別賣品 (小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.8.8 (1908.9.3)

[編年④1591]光緒三十四年八月初八日 (1908.9.3) [大康18-582]同左

[仁敏14-781][美高13-54][清民報1129]1908.9.3

T0364b

特別男女平権会小説 (上海翻戯党之秘幕 男女折白党之真相) 上下巻 16回

醒世

上海新新小説社1918

孔夫子旧書網に写真あり。本文は「特別男女平権会小説」、扉は「男女折白党之真相／上海翻戯党之秘幕／上海新新小説社出版」、奥付は「編訳所：新新小説社、著作者：醒世、校正者：俠亮、代発行所：海左書局、民国七年夏月出版」

T0365

特別菩薩 (滑稽 短篇小説)

新楼

『月月小説』1年8号 光緒33.4.15(1907.5.26)

[彙③2048][補目53]角書号数不記、1907[大典122][史索一318][歴近334]短篇小説[系目354]

[編年182]

[編年③1267]第1年第8号、光緒三十三年 (1907) 五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[劉晚60][九華242]

[清民刊112]

T0366

特別菩薩 (滑稽小説)

新楼

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『月月小説』第8号, 上海月月小説社 光緒三十三年 (1907) 四月版。校点者：晏海林。

責任編委：王継権

T0367

特別菩薩

新楼

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽巻』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第一年第八号1907年5月

T0367b

特別請假

托

『貴州公報』1911.8.16

[清民報1200]1911.8.16

T0367c

特別條陳

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1910.5.7

[LUO140]諧謔

T0368

特別新官場現形記 12回

延陵隱叟

上海・文明小説社 宣統1.7(1909)

[澤田S1-18][阿英87]石印[提要1115]未見[大典185]は「特別^{??}官場現形記」とする。石印本[系目354]宣統元年(1909)、石印本[古大969]

[編年261]宣統元年石印本

[編年④1850]宣統元年(1909)七月出版

[目白378]未見[古提754][劉晚338][鑫339]翻新小説[晚史注11-3]『絵図新官場現形記』阿英、書名を『特別新官場現形記』に誤る →新官場現形記

T0368b

特別新娘 (社会小説)

直筆

成都『国民公報』1914.3.11

[清民報1298]1914.3.11

T0368c

特別賑飢義廠

澳大利亜『広益華報』1907.7.20

[LUO159]香港新聞より転載

T0369

特別之博場 (短篇小説)

奇奇

『十日小説』8冊 己酉10.25(1909.12.7)

[彙④2695][大典183][史索一399][系目354]

[編年251]

[編年④1897]第8冊、宣統元年十月二十五日(1909.12.7)[大康18-794]同左

[劉晚98][九華259]

[清民刊170]

T0370

特別之博場 (紀実短篇)

奇奇

『友声日報』1918.8.29

[劉民538][清民報1611]1918.8.29。『十日小說』第8冊（1909.12.7）曾載

T0371

特別之嗣統（札記小說）

豫立

『寧波小說七日報』4期 刊年不記（1909.？）

[史索一378]

[編年256]宣統元年

[編年④1563]第4期、光緒三十四年（1908）六月、未見續載[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

T0371b

特別之太監

澳大利亞『廣益華報』1904.12.24

[LUO145]雜錄

T0372

特別之遊（小說）

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.3.4（1909.4.23）

[編年④1740]宣統元年三月初四日（1909.4.23）轉載不記[大康18-603]同左[大康18-609]同左

[編年⑥2894]初出[仁敏14-786]轉載『中西日報』[美高13-59]「特別之旅^{??}」[清民報1131]1909.4.23

T0373

特別之遊（短篇小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.5.23（1909.7.10）

[編年④1798]附章「雜錄」欄、宣統元年五月二十三日（1909.7.10）原載新加坡『中興日報』

[大康18-609]同左

[編年⑥2894]轉載[仁敏14-735][清民報861]未署撰者名、1909.7.10。『中興日報』1909.4.23曾載

T0374*

特甫偵探談（偵探小說） 初-三集

吳雄倡訳

上海・中華書局 小說彙刊52-54

[付説二314]初集表紙奥付写真あり。小説彙刊第五十二、五十三、五十四種。民国六年二月發行／民国十五年四月三版。「劇場空座」「車客忽隱」「失指案」「画盜」「四方会」「咖啡毒」「書記謀財」「童子中毒」「雪中義犬」「碧玉頸圈」。

二集未見。

三集表紙奥付写真あり。民国七年一月發行／民国九年十一月三版。説明して民国九年（1920）十一月四版^{??}。「十二紅玉」「黄象」「断半臂」「水酸毒」「無音槍」「中尉行漁」「鉄鈎」「灰色髮七莖」「露水池」「隱文書」

孔夫子旧書網に三集の写真あり。民国七年一月出版

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊52-54[中華380]小説彙刊。刊年不記。短篇小説集。訳文為文言体
[中華百221]同左

T0375*

特甫偵探談 初-三集

吳肱^{??}倡訳

中華 初集1917.2 二集、三集1918.1

吳雄倡訳[現代675]吳肱^{??}倡訳[劉民725]吳肱^{??}倡訳[偵探633]吳肱^{??}倡訳、初集1917.2、二集三集1918.1、小説彙刊五十二至小説彙刊五十四[広告2-423]表紙写真には「中華短篇小説／特甫偵探談／中華書局印行」[翻目3-414]吳肱^{??}倡、上海中華書局、第1冊1917.2、第2冊1918.1、小説彙刊第52-54集

T0375b*

特蘭斯法爾

合州訳書局

合州訳書局1903

[寶19-067]原作不明。福本誠『新建国』博文館1890.02.21。歴史伝記

T0375c

特利拉

棘夢

『天南新報』1913.3.12

[清民報1348]1913.3.12

T0376*

特林葛蘭斯

荻廬訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-686]1917年7月1日以後(?)^{??}-1919年以前

T0377

滕半仙伝 (地理小説)

(胡) 寄塵

『中華小説界』2年3期 1915.3.1

[理論590][彙⑤848][大典327][史索一962][系目515][劉民61]

[清民刊321]即胡寄塵[民小史②37]文言、第2卷第3期、1915.3.1

T0378

滕半仙伝 (冒険小説 冒険類)

(胡) 寄塵

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

T0379

藤花秋夢 1折

瞿園

『瞿園雜劇』本 光緒戊申(1908)

[阿英35雜劇]出版社不記[伝雜102]袁蟬[左目307]袁祖光[左録538][大辞⑧6398]近代雜劇劇本

T0379b

藤花夕語

未署撰者名

『商榷報』1914.6.6

[清民報1367]1914.6.6

T0380

藤花血伝奇

王鍾麒

『民呼日報』37-43号 1909.11.8-11.14

[左目307][左録538][現史②66]伝奇劇本「藤花血」第37号1909.11.8、第39号11.10、第41号11.12、第43号11.14未完、署无生

T0380b

滕金榮

生

昆明『危言』1918.6.25-26

[清民報1607]1918.6.25至1918.6.26。『小説月報』第8卷第9号(1917.9.25)所刊瀟湘花侍「談屑」収有此篇、後『神州日報』1916.4.22至1916.4.26所刊花侍「技擊談」亦収有

T0381

藤井臧 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.10.21-24

[建蓉449][建蓉449]畢

T0382

滕六君与雨師一席話 (滑稽短篇)

朔公

『余興』25期 1917.2

[清民刊467]『時報』1916.2.24曾載、篇名為「滕六軍与雨師一席話」、後『益世報』(天津)1916.2.29刊載時篇名為「滕六君与雨師一席話」

T0383

滕六君与雨師一席談 (滑稽短篇)

『益世報』洪憲1(1916). 2.29

[小報644]選[清民報1434]選稿、1916.2.29。『時報』1916.2.24曾載、篇名為「滕六君与雨師一席話」、作者署朔公

T0384

藤田東湖先生伝 (維新人物列伝) 7

陳伯輿（履坤）

『漢文台灣日日新報』1905.9.24-10.5

[建蓉453][建蓉454]畢

T0385

滕文公（諷世小說）

心照

『七天』5期 刊年不記（1914）

[史索一1259][清民刊489]第5期、刊年不記

T0386

藤蔭余香（短篇小說）

鈍根

『申報』1919.12.25

[劉民280]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.25[清民報759]1919.12.25

中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

T0387

藤蔭余香（短篇小說）

鈍根

『中華新報』1919.12.25

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]「藤蔭余香」、1919.12.25中

国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

T0388

藤蔭余香（短篇小說）

鈍根

『民国日報』1919.12.25

[劉民482]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1488]1919.12.25中国南洋兄弟煙草股

份有限公司廣告欄

T0389

藤蔭余香（短篇小說）

鈍根

『時事新報』1919.12.26

[劉民423]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.26至1919.12.28

中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

T0389b

藤与桂——戒依賴務自立

豐仁（豐子愷）

「兒童創作園地」『少年雜誌』4卷2期 1914.2

[百兒071]『學生雜誌』と誤る、文言文寓言

T0390

滕玉亭

友雲

『愛國英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛國英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

T0391

滕玉亭

友雲

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

T0392

藤原明遠 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.2.6-8

[建蓉451][建蓉451]畢

T0393

梯園談薈

(清)楊大亨(原題:梯園)

上海・小説叢報社1917.12

[民中07965]

T0394

梯園談薈

(清)楊大亨(原題:梯園)

上海・中原書局1936.12再版 中国文学名著

[民中07965]

T0394b

題壁女子

未署撰者名

『貴州公報』1917.3.13-14

[清民報1204]1917.3.13至1917.3.14

T0394c

提倡國貨 (滑稽短篇)

莫言

長沙『大公報』1916.1.6

[清民報1419]1916.1.6

T0395

提燈會 (短篇譏刺小説)

霖

蘇州『滄浪雜誌』4期 宣統2.12.8 (1911.1.8)

[編年⑤2120]第4期、宣統二年十二月初八日 (1911.1.8)

[仁敏14-431]

[清民刊186]

T0395b

提灯会

湘

『民国日報』 1916.10.11

[清民報1473]1916.10.11

T0396

提灯会 (慶祝小說)

鳳公

『時事新報』 1918.11.24

[劉民420][清民報1232]1918.11.24

T0397

綈和帛

棘野

『時事新報』 1919.6.29

[劉民421][清民報1234]事見『管子·輕重戊篇』、1919.6.29

T0397b

綈和帛 (事見『管子·輕重戊篇』)

棘野

『貴州公報』 1919.7.20

[清民報1206]1919.7.20。『時事新報』(上海) 1919.6.29曾載

T0398

綈和帛

李子耕

『子耕短篇小說』上海·太平洋学社1920.10 說部叢書

[民中11919][劉民678]

T0399

綈和帛

李子耕

『雷雨之夜』上海·太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

T0400

啼痕 (哀情短篇)

笑俠

『大世界』 1919.7.9

[劉民528][清民報1591]1919.7.9至1919.7.10

T0401

題巾記

無為

『民国日報』1917.3.10

[劉民472][清民報1475]無為、1917.3.10

T0402

啼鵲 (短篇小說)

靈蘭

『先施樂園日報』1920.6.12-13

[劉民549]

T0403

啼鵲血

況霖

『小説時報』10期 宣統3.5.15(1911.6.11)

[樽本]宣統三年五月望日[彙④2701][大典216]は「啼鳴^つ血」に誤る[史索一409]況梅[系目447]

況梅

[編年286]作者署「況梅」、標“短篇”

[編年⑤2209]況梅、標“短篇”、第10期、宣統三年五月十五日(1911.6.11)[大康18-799]同左

[劉晚100]況^つとする。短篇小説[指瑕169]況霖(梅)[九華261]短篇、況梅

[清民刊174]

T0403b

啼鵲血 (哀情小説) 15章

著者少芹

『強國公報』1912.7.20-9.13

[清民報1279]1912.7.20至1912.9.13。即貢少芹

T0404

啼鵲血

況梅

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説時報』第10号, 上海小説時報社 宣統三年(1911)五月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

T0404b

綈袍記

『少年』9冊 1912.4.1

[民小史37]白話、第9冊、1912.4.1

T0405*

緹騎外史

(英) 鮑拉斯原著 春醪訳

『申報』1919.9.11-11.2

[劉民278][紫鵬287]原作者なし、訳、1919.09.11-1919.11.02[清民報757]33章、1919.9.11至1919.11.2

T0406

提前称父 (寓言短篇)

夢公

『中華新報』1915.11.23

[劉民455][清民報1442]1915.11.23

T0407

鵝士寧 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.5.5

[建蓉451]

T0408

題肆 1折

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雑6]又題為「蘅芷莊人外集」[左目305][左録536][大辞⑧6242]近代雜劇劇本、「蘅芷莊人外集」[学大1617]雜劇劇本

T0409

題肆

張声玠

鄭振鐸『清人雜劇二集』1934.5

[伝雑6][左目305][左録536][大辞⑧6242][学大1617]雜劇劇本

T0410*

啼猩淚 (奇情小説) 46章

蒋景緘訳

『輿論時事報』之『画報』宣統1.4.15-10.6 (1909.6.2-11.18)

[阿英147]角書不記、『時事報』画報本2冊、刊年不記

[編年297]『輿論時事報』画報本，宣統間

[編年④1773]

[編年④1774]宣統元年四月十五日 (1909.6.2) 至十月初六日[大康18-606]同左[大康18-915]同左

[編年④1888]宣統元年十月初六日 (1909.11.18) 畢

[劉晚338]時事報画報本[楊凱博131]角書不記、『時事報』^{??}、刊年は^{??}←[阿英147]と同じ[翻目27-687]『時事報』画報本、刊年なし

[清民報1135]46章、1909.6.2至1909.11.18。『輿論時事報図画』

T0411*

啼猩淚 (奇情小説)

蒋景緘訳

『輿論時事報図画』之絵図中外小説 宣統1.4.15-10.6(1909.6.2-11.18) 『清末民初報刊図画集成』6 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

T0411b

題徐仲可先生天蘇閣娛晚図画冊并引

天涯芳草（吳禱）

『華安雜誌』8期 1919

[鵬安22-42]『華安』雜誌

T0411c

題馭說（紀事小說）

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.7.23

[清民報1034]1918.7.23

T0411d

題馭說（短篇小說）

狷生

『檳城新報』1919.7.22

[清民報829]1919.7.22。『南洋總匯新報』1918.7.23曾載

T0412*

提銀單

（英）却爾司佳維著 俠花訳

『小説時報』24期 1914.12.15

CHARLES GARVICE著（渡辺浩司）CHARLES GARVICE “A STRONG MAN”（“THE STRAND MAGAZINE” VOL.39 NO.232(1910.4)掲載）[欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、“A STRONG MAN,” *THE STRAND MAGAZINE* VOL.39 NO.232(1910.4)

[彙④2708][大典311][史索一419][翻目27-688]原作なし

[清民刊179]短篇名著

T0413

啼鶯破夢錄（哀情小說）

莊蔚心

『先施樂園日報』1918.11.2

[劉民540][清民報1618]『樂園（先施樂園日報）』1918.11.2

T0414

体面盜（社会小說）

補拙

『申報』1914.8.17

（渡辺浩司）1914.8.17[劉民266]1914.8.17-19^{??}[紫鵬281]1914.08.17-1914.08.19^{??}[民小史416]

文言、1914.8.17[清民報742]1914.8.17

T0415

体面人（滑稽小說）

覺迷

『申報』1914.8.13

[劉民266][紫鵬275]1914.08.13[民小史415]文言、1914.8.13[清民報742]1914.8.13

T0416

体面賊 (滑稽小説)

覚迷

『礼拝六』9期 1914.8.1

[彙⑤1176][大典287][史索一1126][系目147]は「休而⁷⁷賊」とする[劉民100]

[民小史411]文言、第9期、1914.8.1[清民刊389]

T0417

体面賊

覚迷

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九期1914年8月

T0417b

体育大家 (短篇小説)

卓呆

『体育雑誌』(上海)1期 (1914)

[清民刊424]即徐卓呆

T0418

替花請命 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.23

[劉民367][清民報1088]未署撰者名、1919.8.23

T0419*

薙匠述弟事一

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』41期 刊年不記 [甲辰12.1 (1905.1.6) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
FIRST BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の長兄の話。

第41期実際の刊年は推定乙巳1905八月

[彙②1110]「天方夜譚」で収録

[編年②891]第41期未標出版時間、当在光緒三十一年 (1905)八月

T0420*

薙匠述弟事一

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書

1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
FIRST BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の長兄の話

T0421*

薙匠述弟事一

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
 FIRST BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の長兄の話

T0422*

薙匠述弟事二

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』41期 刊年不記 [甲辰12.1 (1905.1.6) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
 SECOND BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の二番めの兄の話。

第41期実際の刊年は推定乙巳1905八月

[彙②1110]「天方夜譚」で収録

[編年②891]第41期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)八月[大康18-741]「天方夜譚」で収録。

八月但日期不詳

T0423*

薙匠述弟事二

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書
 1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
 SECOND BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の二番めの兄の話

T0424*

薙匠述弟事二

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
 GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
 SECOND BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の二番めの兄の話

T0425*

薙匠述弟事三

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』41、42期 刊年不記 [甲辰12.1、12.15 (1905.1.6、1.20) とするは
 誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S THIRD BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の三番めの兄の話。

第41、42期実際の刊年は推定乙巳1905八月

[彙②1110]「天方夜譚」で収録

[編年②891]第41期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)八月[大康18-741]「天方夜譚」で収録。

八月但日期不詳

[編年②891]第42期末収録

T0426*

薙匠述弟事三

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S THIRD BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の三番めの兄の話

T0427*

薙匠述弟事三

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S THIRD BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の三番めの兄の話

T0428*

薙匠述弟事四

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』42期 刊年不記 [甲辰12.15 (1905.1.20) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S FOURTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の四番めの兄の話。

第42期実際の刊年は推定乙巳1905八月

[彙②1110]「天方夜譚」で収録

[編年②891]第42期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)八月[大康18-741]「天方夜譚」で収録。

八月但日期不詳

T0429*

薙匠述弟事四

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S FOURTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の四番めの兄の話

T0430*

薙匠述弟事四

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S FOURTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の四番めの兄の話

T0431*

薙匠述弟事五

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』42、43期 刊年不記 [甲辰12.15、乙巳1.1 (1905.1.20、2.4) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S FIFTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の五番めの兄の話。

第42、43期実際の刊年は推定乙巳1905八月、九月

[彙②1110]「天方夜譚」で収録

[編年②891]第42期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)八月[大康18-741]「天方夜譚」で収録。

八月但日期不詳

[編年②899]第43期末収録

T0432*

薙匠述弟事五

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S FIFTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の五番めの兄の話

T0433*

薙匠述弟事五

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S FIFTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の五番めの兄の話

T0434*

薙匠述弟事六

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』43、44期 刊年不記 [乙巳1.1、1.15 (1905.2.4、2.18) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
SIXTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の六番めの兄の話。

第43、44期実際の刊年は推定乙巳1905九月、十月

[彙②1111]「天方夜譚」で収録

[編年②899]第43期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)九月[大康18-742]「天方夜譚」で収録。

九月但日期不詳

[編年②909]第44期末収録

T0435*

薙匠述弟事六

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
SIXTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の六番めの兄の話

T0436*

薙匠述弟事六

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER'S
SIXTH BROTHER(参考：日訳バートン版1)床屋の六番めの兄の話

T0437*

薙匠言

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』21期 刊年不記 [甲辰2.1 (1904.3.17) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER(参
考：日訳バートン版1)床屋の身の上話。

第21期実際の刊年は推定甲辰1904十月

[彙②1107]「天方夜譚」で収録

[編年②775]第21期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)十月[大康18-734]「天方夜譚」で収録。

十月但日期不詳

T0438*

薙匠言

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 說部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER(参
考：日訳バートン版1)床屋の身の上話

T0439*

薙匠言

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE BARBER(参
考：日訳バートン版1)床屋の身の上話

T0439b

涕淚漢

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-354][冬麗22①503]

T0439c

涕淚漢

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

T0440

替身縁 (写情小説)

天虛我生 (陳蝶仙)

『中華小説界』3卷4期 1916.4.1

[彙⑤857][大典396][史索一975][系目438][劉民65]

[清民刊327]

T0441

替身縁 (写情小説)

陳蝶仙 (天虛我生)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『中華小説界』第3卷第4期, 上海中華書局1916年4月版。校点者：晏海林。責任編委：王
繼樞

T0441b

替叔伸冤記 (奇情小説)

雲集山人

『武漢消閑録』1919.9.28-10.3

[清民報1408]1919.9.28至1919.10.3

T0441c

替死鬼

儂

成都『国民公報』1917.8.28

[清民報1301]1917.8.28

T0442

剃頭二借妻 9回

不題撰人

羊城・覺群小說社 宣統2.4 (1910) / 2.5(1910)再版

[欧蕭82][提要1192]再版鉛印本、初版本未見、「広州社会小説」合訂本5種（陳万言、吳三桂、剃頭二借妻、阿斗官、奶媽娥）之一[提要1283][大典199]佚名、1910.6再刊鉛印本、初刊未見とする[全書534]清代小説、初版本未見[近大754]章回小説、再版鉛印本、初版時間不詳[系目322]宣統二年（1910）再版鉛印本[古大992][書坊訂997-3]宣統二年鉛印

[編年268]不題撰人、「広州社会小説」合訂鉛印本、五月再版

[編年④2009]「広州社会小説」合訂、宣統二年（1910）四月出版、本年五月再版鉛印本

[編年269]五月再版

[編年④2023]再版、宣統二年（1910）五月出版

[目白378]1910広州覺群小説社鉛印本。阿英「晚清小説目」失載。「広州社会小説」合訂本5種（陳万言、吳三桂、剃頭二借妻、阿斗官、奶媽娥）之一[古提771][劉晚338][鄧316]宣統二年(1910)五月再版鉛印本[現史②77]『広州社会小説』合訂

T0443

剃頭失妻 （近事写真）

不剃頭者

広州『国民報』宣統2.6.1-5 (1910.7.7-11)

[編年④2023]宣統二年六月初一日（1910.7.7）至本月初五日[大康18-650]同左[大康18-653]本年六月初二^{??}日至初五日[大康18-657]本年六月初一日至初五日

[編年④2026]宣統二年六月初五日(1910.7.11) 畢

[編年⑥2894]初出[仁敏14-472][仁敏14-472]畢[鄧307]角書不記、1910.6.20^{??}、1910.6.20^{??}(続)、1910.6.20^{??}(再続)、1910.6.20^{??}(3続)

[清民報1091]1910.7.7至1910.7.11[冬麗19-329]近事写真[冬麗22①203]小説叢欄、近事写真

T0444

剃頭失妻 （白話写真）

不剃頭者

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.16-21 (1910.7.22-27)

[編年④2032]宣統二年六月十六日（1910.7.22）至本月二十一日、原載『国民報』[大康18-653]同左

[編年④2034]宣統二年六月二十一日（1910.7.27）畢

[編年⑥2894]轉載1[仁敏14-709]原載『国民報』[仁敏14-709]畢

[清民報1173]1910.7.22至1910.7.27。『国民報』1910.7.7至1910.7.11曾載

T0445

剃頭失妻 (近事小説 再統稿)

未署作者名 (不剃頭者)

旧金山『中西日報』宣統2.7.13 (1910.8.17)

[編年④2044]附章「雜錄」欄、宣統二年七月十三日 (1910.8.17)、至本日連載畢、連載開始時間不詳、原載『国民報』新加坡『星洲晨報』[大康18-657]同左。『星洲晨報』なし

[編年⑥2894]轉載2[仁敏14-753]畢、原載『国民報』『星洲晨報』

[清民報868]不剃頭者、1910.8.14至1910.8.17。『国民報』1910.7.7至1910.7.11、『星洲晨報』1910.7.22至1910.7.27曾載

T0445b

剃頭失妻 (近事写真)

不剃頭者

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.7、7.11

T0445c

剃鬚

初

『民生日報』1913.6.4-5

[清民報1323]1913.6.4至1913.6.5

T0446*

天 (奇情小説)

(法) 名小説家毛柏霜原著 (周) 瘦鵑訳

『新申報』1917.10.15-18

MAUPASSANT著

[劉民504][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵑訳、1917.10.15-1917.10.18[清民報1569]1917.10.15至1917.10.18

T0447*

天

(法) 名小説家毛柏霜著 (周) 瘦鵑訳

『大公報』1917.10.25-31

MAUPASSANT著

[劉民315][清民報938]1917.10.25至1917.10.31。『新申報』1917.10.15至1917.10.18曾載、即法国莫泊桑

T0448

天白筆記

包天白

出版社、刊年不記

[民中07992]

T0449

天半笙歌 (短篇小説)

海虞 (兪) 天憤

『礼拝六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目53][劉民100]

[民小史415]文言、第11期、1914.8.15[清民刊390]即兪天憤

T0450*

天半忠魂

著者、訳者不記

『漢声』6期 光緒29.6.1(1903.7.24)

EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886

(古澤誠一郎) [彙②774][大典53]は『湖北学生界・漢声』とする[系目53]

[編年104]撰人不詳

[編年②614]第6期、光緒二十九年六月初一日 (1903.7.24)

[劉晚16][慧敏419][清茹報3][楊凱博117](日) 古澤誠一郎訳と誤る←典拠文献名[現史①207]第6期

1903.7.24[翻目27-689][周梁75]原『湖北学生界』

[清民刊43]未署撰者名

T0451

天寶談・色中餓鬼

星田太郎

広州『天趣報』宣統3.3.16 (1911.4.14)

[鄧297]天寶談欄目、1911.三月十六

T0452

天寶遺事 (社会小説)

平子

『公言』1卷2号 1914

[彙⑤1342][大典302][史索二155][系目54][劉民131]

[民小史453]文言、第1卷第2号、1914.11.20[清民刊477]1914.11.20

T0452b

天長地久

王瘦桐

『眉語』14号 乙卯11.1 (1915.12.7)

[清民刊485]第14号、乙卯十一月初一日 (1915.12.7) [蘇晨282]1915、第2卷第2号、短篇欄

[民小史②418]文言、第14号、1916.11.25

T0453

天朝夢 (伝奇)

吳東園

『邗江雜誌』1916

[史索二89]徐^{??}東園「六朝夢」とする[紀編185]吳東園^{??}、1916

T0454*

天仇記 2卷 上下冊

(莎士比亞著) 邵挺訳

上海・商務印書館1924.5 說部叢書4=21

WILLIAM SHAKESPEARE “HAMLET”

[樽本D368]下、上海・商務印書館、中華民國十三年五月初版、說部叢書第四集第二十一編[樽本C]

下のみ影印本。奥付に原作者名なし。1924.5、說部叢書第四集第二十一編

[付説274]写真あり、四集系列第四集第二十一編、民國十三年(1924)五月初版。万有文庫に言及なし、田漢「哈孟雷特」(『少年中国』写真あり)に言及する

[叢書789]說部叢書四集21[民外0541]說部叢書第4集第21編。未題著者[現代693]說部叢書第4集第21編[虛白94]莎士比亞 W. SHAKESPEARE、文言改訳、刊年不記[蒲梢308]同左[商目98]W. SHAKESPEARE; HAMLET、刊年不記[張治A185]說部叢書第4集第21編[廣告1-176]說部叢書[方曉博182]中華民國十三年五月初版[兆祥19]初版1924年、今存的版本為1930年上海商務出版的「万有文庫」本、列做「漢訳世界名著」之一、総第855種

T0455*

天仇記

莎士比亞著 邵挺訳

上海・商務印書館1930.4 万有文庫1

WILLIAM SHAKESPEARE “HAMLET”

[民外0541]万有文庫第1集[現代693]万有文庫[叢書74]W. 莎士比亞著、5幕劇、万有文庫第一集855

T0455b

天穿笑談

澳大利亜『広益華報』1906.7.7

[LUO147]諧謔

T0456

天從人願 (社会小説)

虹侠

『小説新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396][系目53]丁巳年十月(1917) [劉民183]中華丁巳年十月、短篇

[清民刊560]第3年第10期、丁巳(1917)十月

T0457

天錯姻縁 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.3.4

[盛京430][盛京録438]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.3.4

T0457b

天道好還

澳大利亜『広益華報』1896.10.16

[LUO143]世情

T0457c

天道好還 (実事小説)

徐天民

『河声日報』1918.6.6-8

[清民報1363]1918.6.6至1918.6.8

T0458

天道好還 (半江樓說部第一集 警世小說)

馮半江輯 念蓉

『大世界』1919.3.6-11

[小報294]至6節完[劉民526]標“警世短篇”[清民報1589]警世短篇、1919.3.6至1919.3.11

T0459

天道伝 16回

清人無名氏撰

上海・美華書館1906石印、中国聖教書会発行

[中外332]長篇章回體小說

T0460

天鐸 (短篇小說)

高陽

『天鐸報』宣統2.2.2(1910.3.12)

[編年264][劉晚202]

[編年④1959]宣統二年二月初二日(1910.3.12)[大康18-636]同左

[仁敏14-559][清民報1191]1910.3.12

T0460b

天恩誤會

澳大利亞『広益華報』1905.12.9

[LUO159]『笑林報』より轉載

T0461

天罰 (紀事小說)

履堅

『中華小說界』2卷11期 1915.11.1

[彙⑤853][大典359][史索一970][系目54][劉民63]

[清民刊325]

T0462*

天方夜譚

訳者名不記(奚若翻譯 金石校訂)

『繡像小說』11-55期 癸卯9.1-刊年不記[乙巳7.1](1903.10.20- [1905.8.1] とするは誤り)

第55期實際の刊年は推定丙午1906閏四月

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

三嚙稜達五幼婦 THE HISTORY OF THREE CALENDERS, SONS OF KINGS, AND OF FIVE LADIES OF BAGDAD、

噶稜達紀其一 THE HISTORY OF THE FIRST CALENDER, THE SON OF A KING、
 噶稜達紀其二 THE HISTORY OF THE SECOND CALENDER, THE SON OF A KING、
 說妬 THE HISTORY OF THE ENVIOUS MAN, AND OF HIM WHO WAS ENVIED、
 噶稜達紀其三 THE HISTORY OF THE THIRD CALENDER, THE SON OF A KING、
 蘇培特記 THE HISTORY OF ZOBEIDÈ、
 愛米記 THE HISTORY OF AMINÈ、
 橐駝 THE HISTORY OF THE LITTLE HUNCHBAK、
 情恨 THE STORY TOLD BY THE CHRISTIAN MERCHANT、
 膳夫言 THE STORY TOLD BY THE PURVEYOR OF THE SULTAN OF CASGAR、
 猶太醫師言 THE STORY TOLD BY THE JEWISH PHYSICIAN、
 縫工言 THE STORY TOLD BY THE TAILOR、
 薙匠言 THE HISTORY OF THE BARBER、
 薙匠述弟事一 THE HISTORY OF THE BARBER'S FIRST BROTHER、
 薙匠述弟事二 THE HISTORY OF THE BARBER'S SECOND BROTHER、
 薙匠述弟事三 THE HISTORY OF THE BARBER'S THIRD BROTHER、
 薙匠述弟事四 THE HISTORY OF THE BARBER'S FOURTH BROTHER、
 薙匠述弟事五 THE HISTORY OF THE BARBER'S FIFTH BROTHER、
 薙匠述弟事六 THE HISTORY OF THE BARBER'S SIXTH BROTHER、
 龍穴合窆記 THE HISTORY OF ABOULHASSAN ALI EBN BECAR, AND OF
 SCHEMSELNIHAR, THE FAVOURITE OF THE CALIPH HAROUN ALRASCHID、
 波斯女 THE HISTORY OF NOUREDDIN AND THE BEATIFUL PERSIAN、
 海陸締婚記 THE HISTORY OF BEDER, PRINCE OF PERSIA, AND OF GIAUHARÈ,
 PRINCESS OF THE KINGDOM OF SAMANDAL。

[付説469]写真なし[彙②1105]刊年を推測して55期(連載終了)を旧暦〔乙巳七月〕とする[阿閑55]選
 訳「天方夜談」[阿英115]「天方夜談」、佚名訳、期数不記[大典61][史索一253]刊年を推測して55
 期(連載終了)を旧暦〔乙巳七月〕とする(顧燮光「訳書経眼録」)[訳書615][阿研539][版補下151][中
 村62-61]「(新訳)天方夜譚」、第19期以下

[編年108]光緒二十九年九月初一日、未署作者与訳者

[編年②671]第11期当在光緒二十九年(1903)十二月。後連載於第12、15、17至21、41至55期、未
 署作者与訳者[大康18-725]同左。十二月但日期不詳[大康18-828]同左。十二月但日期不詳

[編年142]光緒三十一年七月、畢

[編年③1046]第55期未標出版時間、当在光緒三十二年(1906)六月、畢(樽本注:第55期實際の刊
 年は推定丙午1906閏四月)

[劉晚29]第11期1903.10.20始載のみ[慧敏58]文言長篇非章回体[慧敏72]文言章回体[慧敏330][慧敏
 420]1903.10.20-1905.8.1(陳清茹209)『大陸報』第6号的「一千零一夜」和『繡像小説』第11期的
 「天方夜譚」内容一樣[清茹報28]到光緒三十一年七月二十五(1905.8.25)と誤る[祖毅701]選訳[祖毅
 720][漢訳2301]繡像小説報訳とするが存在しない、上海商務、1903(光緒二十九)年、1冊[廣告
 1-123]期数刊年不記[廣告1-241]第11期(1903.10.20)至第55期連載[紀編29]翻譯阿拉伯民間故事
 集、訳自英訳本『阿拉伯之夜』[鄭編221]第11期(1903.10.20)-第55期(1905.7) [史索記65]第55

期1905.7⁷⁷載完[文文60]「天方夜談⁷⁷」、文言短篇、号数刊年不記[現史①215]第11期1903.10.20至第55期(1905年7月⁷⁷)完と誤る[現史①276]第55期1905.八月⁷⁷完と誤る[翻目27-690]原作はEDWARD WILLIAM LANE “THE THOUSAND AND ONE NIGHTS” ではない、刊年を誤る、細目あり。異同部分は「彙駝」「情根」[百兒017]至1905年7⁷⁷月第55期続完[李麗232]佚名、1903.10.20-1905.7⁷⁷、據RICHARD BURTON⁷⁷

[清民刊59]細目あり、陳書断第11期出版日期在癸卯十二月、第55期在丙午(1906)六月[王薈09-218]RICHARD BURTON⁷⁷、第11-15⁷⁷期、1903.10-1905.7⁷⁷、細目なし

T0463*

天方夜譚

(奚若翻譯 金石校訂)

『東方雜誌』2年6-12期 光緒31.6.25-12.25(1905.7.27-1906.1.19)

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

蘋果釀命記 THE THREE APPLES /THE HISTORY OF THE LADY, WHO WAS MURDERED,
AND OF THE YOUNG MAN, HER HUSBAND、

荒塔仙術記 THE HISTORY OF AMOURS OF CAMARALZAMAN, PRINCE OF THE ISLE OF
THE CHILDREN OF KHALEDAN, AND OF BADOURA, PRINCESS OF CHINA、

墨繼城大会記 THE HISTORY OF PRINCE AMGIAD, AND OF PRINCE ASSAD

[彙③1209][大典87]「蘋果釀命記」[大典89]は「荒塔仙木⁷⁷記」とする[大典93]阿拉伯民間故事[大典100]「墨繼城大会記」[史索二122][慧敏420][翻目27-690]原作はEDWARD WILLIAM LANE

“THE THOUSAND AND ONE NIGHTS” ではない、細目あり[李麗233]1905.7.25-1906.1.19、
據 RICHARD BURTON⁷⁷

[清民刊73]未署撰者名、細目あり[王薈09-218]RICHARD BURTON⁷⁷、1905.7-1906.1、細目なし

T0464*

天方夜譚 4冊

奚若訳

商務印書館 光緒32(1906)

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

[理論563][阿英115]「天方夜談⁷⁷」[阿研294]「天方夜譚」叙[阿研414][編年③1437][虛白14]「天方夜談⁷⁷」、文言、選、刊年細目不記[蒲梢277]同左

[編年108]出版単行本時署「奚若訳」

[編年②671][大康18-725][大康18-829]

[編年157]光緒三十二年四月

[編年③1186]「天方夜話⁷⁷」

[編年⑥2949]4冊、光緒三十二年版[編年⑥2966]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十二年版[『東方雜誌』8:1]廣告(述異小説、奚若訳)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告(述異小説、奚若訳)説部叢書[劉晚338][慧敏113]連載期刊:繡像小説、東方雜誌[近代51]故事集[版補下313]原著者不記、商務印書館、光緒三十二年[涵訳61]原著者不記、奚若訳、光緒三十二年[涵訳

61]原著者不記、本館、光緒三十二年[版補下313]原著者不記、奚若訳、光緒三十二年[祖毅720][兵蘭196]出版社不記[広告1-241]『申報』1906.7.27広告。「本館（商務印書館）覓得冷氏英文訳本重訳」（樽本注：冷氏はEDWARD WILLIAM LANEのこと。誤り）周羽は説明して英訳本書名ARABIAN NIGHTSとする[紀編29]奚若訳、50個故事[鄭編256]「天方夜談^ア」[史索記71]「天方夜談^ア」、阿英目録を引用[文文62]題名のみ[現史①215]光緒三十二年(1906)[韻声85]又名「一千零一夜」（ALF IAYLA WA IAYLA^ア）[翻目27-690]原作はEDWARD WILLIAM LANE “THE THOUSAND AND ONE NIGHTS” ではない、細目あり[百児034]奚若（伍光建^ア）と誤る[李麗234]奚若（伍光建^ア）と誤る、用文言、共収故事50個[王薈09-218]商務印書館據英文本ARABIAN NIGHTS選訳、共4冊50個故事

T0465*

天方夜譚 （述異小説） 4冊

奚若訳 （金石校訂）

上海・商務印書館1906? 説部叢書六=4

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

校者「天方夜譚序」。

第1冊：

「縁起」「鶏談」「棗核弾」「鹿妻」「犬兄」「記漁夫」「記寶本」「頭顱語」「四色魚」「涙宮記」「二黒犬」「生壙記」「樵遇」「説妬」「金門馬」「麦及教人化石」「蛇仙杯水記」「談瀛記」「蘋果釀命記」。

第2冊：

「橐駝」「断臂記」「截指記」「訟環記」「折足記」「薙匠言」「薙匠述弟事一一六」「龍穴合窆記」「荒塔仙術記」「墨繼城大会記」。

第3冊：

「波斯女」「海陸締婚記」「報德記」「魔媒記」「殺妖記」「非夢記」。

第4冊：

「神灯記」「加利弗挨力斯怯得軼事」「盲者記」「記虐馬事」「致富術」「記瑪奇亜那殺盜事」「橄欖案」「異馬記」「求珍記」「能言鳥」。

以上の目録は推定

[付説469]写真なし、十集系列第六集第四編、丙午年（1906）六月初版

[叢書779]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[劉晚338]説部叢書六集4編[慧敏420]説部叢書6^ア=4[付朱87]

[編年③1000]光緒三十二年（1906）四月出版、説部叢書初集^ア第五十四編と誤る[大康18-856]同左。

四月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1026]一名「一千一夜」『新聞報』1906.7.15商務印書館広告[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1314]『中外小説林』第8期1907.8.29香港広藝書局広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2569]翻訳紹介[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[仁敏14-605]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[付晚上203]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、述異小

說、提要、裝成一木箱

T0466*

天方夜譚 (述異小說) 4冊

元和奚若訳 紹興金石校訂

上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 說部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

校者「天方夜譚序」。

第1冊：

縁起 表題なし、

鷄談 THE FABLE OF THE ASS, THE OX, AND THE LABOURER、

棗核弾 THE STORY OF THE MERCHANT AND THE GENIUS、

鹿妻 THE HISTORY OF THE FIRST OLD MAN AND THE HIND、

犬兄 THE HISTORY OF THE SECOND OLD MAN AND THE TWO BLACK DOGS、

記漁父 THE HISTORY OF THE FISHERMAN、

記寶本 THE HISTORY OF THE GREEK KING, AND DOUBAN, THE PHYSTICIAN、

頭顱語 THE HISTORY OF THE VIZIER, WHO WAS PUNISHED、

四色魚 TOWNSEND版(THE FURTHER ADVENTURES OF THE FISHERMAN)、

涙宮記 THE HISTORY OF THE YOUNG KING OF THE BLACK ISLES、

二黒犬 THE HISTORY OF THREE CALENDERS, SONS OF KINGS, AND OF FIVE LADIES
OF BAGDAD、

生壙記 THE HISTORY OF THE FIRST CALENDER, THE SON OF A KING、

樵遇 THE HISTORY OF THE SECOND CALENDER, THE SON OF A KING、

説妬 THE HISTORY OF THE ENVIOUS MAN, AND OF HIM WHO WAS ENVIED、

金門馬 THE HISTORY OF THE THIRD CALENDER, THE SON OF A KING、

麦及教人化石 THE HISTORY OF ZOBEIDÈ、

蛇仙杯水記 THE HISTORY OF AMINÈ、

談瀛記 THE HISTORY OF SINDBAD, THE SAILOR /

THE FIRST VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR /

THE SECOND VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR /

THE THIRD VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR /

THE FOURTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR /

THE FIFTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR /

THE SIXTH VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR /

THE SEVENTH AND LAST VOYAGE OF SINDBAD, THE SAILOR、

蘋果釀命記 THE THREE APPLES /THE HISTORY OF THE LADY, WHO WAS MURDERED,
AND OF THE YOUNG MAN, HER HUSBAND、

第2冊：

橐駝 THE HISTORY OF THE LITTLE HUNCHBAK、

斷臂記 THE STORY TOLD BY THE CHRISTIAN MERCHANT、
 截指記 THE STORY TOLD BY THE PURVEYOR OF THE SULTAN OF CASGAR、
 訟環記 THE STORY TOLD BY THE JEWISH PHYSICIAN、
 折足記 THE STORY TOLD BY THE TAILOR、
 薙匠言 THE HISTORY OF THE BARBER、
 薙匠述弟事一 THE HISTORY OF THE BARBER'S FIRST BROTHER、
 薙匠述弟事二 THE HISTORY OF THE BARBER'S SECOND BROTHER、
 薙匠述弟事三 THE HISTORY OF THE BARBER'S THIRD BROTHER、
 薙匠述弟事四 THE HISTORY OF THE BARBER'S FOURTH BROTHER、
 薙匠述弟事五 THE HISTORY OF THE BARBER'S FIFTH BROTHER、
 薙匠述弟事六 THE HISTORY OF THE BARBER'S SIXTH BROTHER、
 龍穴合窈記 THE HISTORY OF ABOULHASSAN ALI EBN BECAR, AND OF
 SCHEMSELNIHAR, THE FAVOURITE OF THE CALIPH HAROUN ALRASCHID、
 荒塔仙術記 THE HISTORY OF AMOURS OF CAMARALZAMAN, PRINCE OF THE ISLE OF
 THE CHILDREN OF KHALEDAN, AND OF BADOURA, PRINCESS OF CHINA、
 墨繼城大会記 THE HISTORY OF PRINCE AMGIAD, AND OF PRINCE ASSAD、

第3冊：

波斯女 THE HISTORY OF NOUREDDIN AND THE BEATIFUL PERSIA、
 海陸締婚記 THE HISTORY OF BEDER, PRINCE OF PERSIA, AND OF GIAUHARÈ,
 PRINCESS OF THE KINGDOM OF SAMANDAL、
 報德記 THE HISTORY OF GANEM, SON OF AIBOU, THE SLAVE OF LOVE、
 魔媒記 THE HISTORY OF PRINCE ZEYN ALASNAM, AND OF THE KING OF THE GENII、
 殺妖記 THE HISTORY OF CODADAD AND HIS BROTHERS, AND OF THE PRINCESS OF
 DERYABAR、
 非夢記 THE STORY OF THE SLEEPER AWAKENED、

第4冊：

神燈記 THE HISTORY OF ALADDIN, OR THE WONDERFUL LAMP、
 加利弗挨力斯怯得軼事 THE ADVENTURES OF THE CALIPH HAROUN ALRASCHID、
 盲者記 THE HISTORY OF BABA ABDALLA, THE BLIND MAN、
 記虐馬事 THE HISTORY OF SIDI NOUMAN、
 致富術 THE HISTORY OF COGIA HASSAN ALHABBAL、
 記瑪奇垂那殺盜事 THE HISTORY OF ALI BABA, AND OF THE FORY ROBBERS, KILLED
 BY ONE SLAVE、
 橄欖案 THE HISTORY OF ALI COGIA, A MERCHANT OF BAGDAD、
 異馬記 THE HISTORY OF THE ENCHANTED HORSE、
 求珍記 THE HISTORY OF PRINCE AHMED AND THE FAIRY PARI-BANOU、
 能言鳥 THE HISTORY OF THE TWO SISTERS, WHO WERE JEALOUS OF THEIR
 YOUNGER SISTER

[HOOVER][商目93]述異、ARABIAN NIGHTS、刊年不記[營業369][劉晚338]說部叢書1集54編[慧

敏420]説部叢書1=54[漢訳2302]「天方夜談^ㄝ」、説部叢書初集、據英訳本“ARABIAN NIGHTS”選訳、包括50個故事、細目不記[広告1-176]説部叢書[方曉博165]丙午4(1906)／1913.12再版、説部叢書1=54、原作不記[元済0084]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[翻目27-690]角書なし、原作はEDWARD WILLIAM LANE “THE THOUSAND AND ONE NIGHTS”ではない、細目あり。異同部分は「記宝木」「四色漁」「橐駝」。1913.12再版、説部叢書初集第54編[百兒034]1913.12再版、説部叢書1集54編

T0467*

天方夜譚 (述異小説) 4冊

元和奚若訳 (紹興金石校訂)

上海・商務印書館1906／1914.4再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

校者「天方夜譚序」。

第1冊：

「縁起」「鶏談」「棗核弾」「鹿妻」「犬兄」「記漁夫」「記寶本」「頭顱語」「四色魚」「涙宮記」「二黒犬」「生壙記」「樵遇」「説妬」「金門馬」「麦及教人化石」「蛇仙杯水記」「談瀛記」「蘋果釀命記」。

第2冊：

「橐駝」「断臂記」「截指記」「訟環記」「折足記」「薙匠言」「薙匠述弟事一一六」「龍穴合窆記」「荒塔仙術記」「墨継城大会記」。

第3冊：「波斯女」「海陸締婚記」「報徳記」「魔媒記」「殺妖記」「非夢記」。

第4冊：「神灯記」「加利弗挨力斯怯得軼事」「盲者記」「記虐馬事」「致富術」「記瑪奇亜那殺盜事」「橄欖案」「異馬記」「求珍記」「能言鳥」

[樽本D109]卷上(第一冊)、表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第五十四編[樽本D110]第二冊[樽本D111]第三冊[樽本D112]第四冊

[付説469]奥付写真は「新天方夜譚」を誤挿入する。四集系列初集第五十四編。470頁で説明して初集第四十七^ㄝ編と誤る、また丙午年(1906)六月初版、民国三年(1914)四月再版とし「筆者所見の缺版權頁」と矛盾する

[叢書782]説部叢書初集54[民外0313]説部叢書初集第54編。「訳者奚若原名伍光建」と誤る。ふたりは別人[現代900]1906.4初版／1914.4再版、説部叢書初集第54編[INDIANA]丙午4(1906)／1914.4再版[中村C][中村S2-30]「天方夜譚^ㄝ」、RICHARD BURTONの英訳本によつて訳載してゐる、とするのは誤り[商目93]述異、ARABIAN NIGHTS、刊年不記[劉晚338]説部叢書1集54編[慧敏420]説部叢書1=54[劉民726]1914.4再版のみ、説部叢書1集54編、細目不記[翻目27-690]原作はEDWARD WILLIAM LANE “THE THOUSAND AND ONE NIGHTS”ではない、細目あり、1914.4再版、説部叢書なし[李麗234]1914.4再版[李麗252]奚若(伍光建^ㄝ)訳と誤る、1906初版／1914.4再版、説部叢書初集第54編

[序跋①241]金石序(1923年四版)。丙午四月(1906)初版。中華民國十二年五月四版。ONE THOUSAND AND ONE NIGHTS、又訳「一千零一夜」、説部叢書不記

T0468*

天方夜譚 (附漢文釈義)

周越然注釈

商務印書館1917.9／1930第28版

“THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

(葛鉄鷹274頁) 書前有周写於1914年の弁言[祖毅720]はこれとは別に包天笑、杞瞻合訳『天方夜譚』選訳本を記録している。詳細不明[元濟0196]「原文天方夜譚」、1922.5、10版[元濟0344]「原文天方夜譚」、1931.2、36版[王梁143]1917、甘永龍校訂者

T0469*

天方夜譚 上下冊

奚若訳 葉紹鈞校注

上海・商務印書館 1924.6-8／1932.6-9国難後一版／1935.5国難後三版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

上冊：葉紹鈞「序」、校者「訳序」。

上冊：

「縁起」「鶏談」「棗核弾」「鹿妻」「犬兄」「記漁夫」「記寶本」「頭顱語」「四色魚」「涙宮記」「二黒犬」「生壙記」「樵遇」「説妬」「金門馬」「麦及教人化石」「蛇仙杯水記」「談瀛記」「蘋果釀命記」「橐駝」「断臂記」「截指記」「訟環記」「折足記」「薙匠言」「薙匠述弟事一一六」「龍穴合窆記」「荒塔仙術記」「墨継城大会記」。

下冊：

「波斯女」「海陸締婚記」「報徳記」「魔媒記」「殺妖記」「非夢記」「神灯記」「加利弗挨力斯怯得軼事」「盲者記」「記虐馬事」「致富術」「記瑪奇亜那殺盜事」「橄欖案」「異馬記」「求珍記」「能言鳥」
[付説469]表紙写真のみ、新学制中学国語文科補充読本、説明なし

[民外0314]新学制中学国語文科補充読本[樽本][元濟0249]「天方夜談」^㉞、1925.9再版、新学制中学国語文科補充読本[百兒132]1924.6、中学語文科補充読物[李麗252]1924.6-8初版／1932.6-9国難後1版／1935.5国難後3版、新学制中学国語文科補充読本[王琳247]故事、1924.6-1924.8

[序跋①241]1924

T0470*

天方夜譚 4冊

奚若訳

上海・商務印書館1930.4 万有文庫1

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

[付説469]写真なし、万有文庫、民国十九年（1930）四月初版

[民外0315]万有文庫第1集[現代727]1930.4初版、4冊[叢書75]又名「一千零一夜」、万有文庫第一集889[広告1-241]刊年不記、万有文庫[広告1-243]1930万有文庫第1集第889種。上海大学出版社2014.8、據1930年「万有文庫」本[李麗252]1930.4初版、万有文庫第1集。1930年版分訂4冊

[序跋①241]1924年本葉紹鈞序（1930年万有文庫本）

T0471*

天方夜譚 2冊

奚若訳 葉紹鈞校注

上海・商務印書館1930.4/1939.12 万有文庫第1, 2集簡編

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

[民外0315]万有文庫1、2集簡編[叢書102]又名「一千零一夜」、万有文庫第一、二集簡編[李麗252]1939.12、万有文庫1、2集簡編。1939年版分訂上下冊

T0472*

天方夜譚 1冊

奚若訳

長沙・岳麓書社1987.1

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.

宋斐夫標点。伍国慶は「前言」で奚若の姓が張であるというのは間違い。

「縁起」「鷄談」「棗核弾」「鹿妻」「犬兄」「記漁夫」「記寶本」「頭顱語」「四色魚」「涙宮記」「二黒犬」「生壙記」「樵遇」「説妬」「金門馬」「麦及教人化石」「蛇仙杯水記」「談瀛記」「蘋果釀命記」「橐駝」「断臂記」「截指記」「訟環記」「折足記」「薙匠言」「薙匠述弟事一一六」「龍穴合窆記」「荒塔仙術記」「墨繼城大会記」「波斯女」「海陸締婚記」「報徳記」「魔媒記」「殺妖記」「非夢記」「神灯記」「加利弗挨力斯怯得軼事」「盲者記」「記虐馬事」「致富術」「記瑪奇亜那殺盜事」「橄欖案」「異馬記」「求珍記」「能言鳥」

T0473

天妃廟伝奇

畏廬先生（林紓）

上海・商務印書館1917.2

[大典430]戲劇、林紓[民中05003]原題：畏廬老人著[大辞②532]1928.11再版[戲劇97][伝雑91]「天妃廟」単行小本、また1928年11月再版[左目261][左録491]林紓。1928再版[鄭編189]伝奇「天妃廟」、題名のみ[張車274]畏廬老人填詞、創作劇本、1巻1冊、1917.2出版[瓊芳博122頁]劇本、民国六年2月[義胄131]先生箸、商務館印本、民国六年、小説類上伝奇之属[義胄161]伝奇之属、商務館、民国六年二月

T0474

天妃廟伝奇 10出

畏廬老人填詞（林紓）

『小説海』3巻2-3号 1917.2.5-3.5

[彙⑥1408][大典430]戲劇、林紓[伝雑91][左目261][左録491]林紓[大辞②531]「天妃廟」、近代伝奇劇本[史索記97]林紓編、1917.2のみ[張車274]第3巻第2、3号、1917.2.5至3.5

T0474b

天妃廟伝奇 10出

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』4 福州・福建人民出版社2020.4
[樽本]以1917年商務印書館版為底本

T0475

天風引 10出

劉清韻

『小蓬萊仙館傳奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑70]石印本[左目261]石印[左録491]上海藻文書局石印、又有『聊齋志異戲曲集』上海古籍出版社1983.10[大辞②525]近代伝奇劇本[学大1636]伝奇劇本[郭16-60][郭16-62]

T0476

天狗星吃月亮 (滑稽小説)

士英

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

T0477

天官賜福 (時事小説)

冶愚

『時事新報』1913.10.4-6

[劉民416][清民報1226]1913.10.4至1913.10.6

T0477b

天国 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.15

[清民報1372]1913.8.15

T0478

天国 (教育小説)

民哀

『民国日報』1918.12.29

[劉民475][清民報1480]1918.12.29

T0479*

天国初入英国説

(英) 高葆真WILLIAM AUTHER CORNABY訳

上海・広学会1899

[莉華10B-323]著、文理本34頁[子鵬C256]CORNABY, W. A. 訳 “ANGLES AND ANGELS”

上海SDK 1899

T0479b

天国軍人 (宗教小説)

遥

『興華報』10年27冊-11年4冊 1913.7.23-1914.1.28

[清民刊235]第2、5、6、13章

T0480*

天国名女録

(美) 卜舛濟夫人訳述

上海・協和書局

[莉華10B-323] 淺文理78頁[子鵬C262]POTT, F. L. H. /MRS. 訳 “LIVES OF EMINENT CHRISTIAN WOMEN” 上海APMP 1899

T0481*

天国人

著者訳者不詳

小説林 光緒30.4 (1904) 付印

[編年②708]『中外日報』1904.5.25小説林付印書目預告。殆百倍於「夢遊二十世紀極樂世界」等理想之小説[編年⑤2570]翻譯介紹[欒14-276]待印

T0482

天国維新 (諷諧小説)

想非子 原

『月月小説』2年10期(22号) 戊申10(1908.11)

[彙③2059][阿英72]角書不記、光緒三十三(1907)とし、期数不記[提要1082][大典159][史索一339]

[編年225]十月

[編年④1643]第1回、第2年第10期(原22号)、光緒三十四年(1908)十月、未見続載[大康18-785]同左。十月但日期不詳

[近大103]章回小説[系目54][古大958][目白380][古提746][劉晚63]第二年⁷⁷第二十二号[九華246][清民刊118]

T0483

天国維新記 (滑稽小説)

愛

『申報』1912.7.16

(渡辺浩司) 14152号(1912.7.16)、「遊戯文章」欄掲載、回目のみ[劉民]未収録

T0484

天国選挙録

蔭吾

『時報』1913.1.30

[劉民319]登“小時報”[民小史172]「小時報」、文言、1913.1.30[民小史175]「小時報」、文言、1913.2.10[清民報962]1913.1.30至1913.2.10。即金蔭吾、該報1913.3.1至1913.3.3復載

T0485

天国之喻

美国北長老会伝教士芳泰瑞COURTENAY HUGHES FENN著

漢口、天津・基督聖教協和書局1909

[莉華10B-324]官話28頁

T0486

天河怪

中華書局編輯

中華書局1917.8／1930.5四版／1932.9五版 小小説

[民中13234]小小説[中華663][中華百367]1930.5四版以外は同上[劉民726]小小説[哈仏民②1372]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

T0487

天后宮之火 (記事短篇)

絨章

『小説叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]角書は紀事短篇、1917.2[系目54][劉民90][現刊2296]角書は紀事短篇
[清民刊371]

T0488

天乎 (審判小説)

覚奴

『娛閑録』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典302][史索一1188][系目53]は「天平^{??}」1914.12とする[劉民123]
[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

T0488b*

天乎誤矣 (滑稽言情短篇)

黄煒訳

『広東中華新報』1917.6.4

[清民報1581]1917.6.4

T0488c

天花乱墜

詳細不明

[付晩下773]『中外日報』1903.12.3東京勸学会上海分会広告[付晩下787]『中外日報』1905.10.17
中外日報館広告

T0489

天花乱墜 (応時小説)

烟橋呵凍

『時報』1917.1.31

[劉民341]贈有正書券一元二角[清民報987]1917.1.31

T0489b

天花乱墜 (応時小説)

烟橋呵凍

『漢口中西報晩報』1917.2.9-12

[清民報1381]1917.2.9至1917.2.12。即范煙橋、『時報』1917.1.31曾載

T0490

天荒漫遊 (理想小説)

毅庵

『神州日報』1912.10.21-26

[劉民393]

[民小史129]文言、1912.10.21

[民小史130]文言、1912.10.26

[清民報1111]毅盒、1912.10.21至1912.10.26

T0491

天漢穢乱誌 (輦下紀艷之一)

(李) 定夷

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

T0492*

天漢綺語

(英) W. COWELL原著 汪慟塵訳

『小説時報』26期 1916.1.1

[彙④2709]W. COWELL著と誤る[大典418]は「天漢綺語」、W. COWELL著とする[史索一420]W.

COWELL著と誤る[翻目27-691]W. COWELL

[清民刊180]短篇名訳

T0493*

天際落花 (言情小説)

(日) 黒岩周六(涙香)原著 海寧楮靈辰訳

上海・商務印書館 光緒34(1908)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA VOILETTE BLEUE” 1885。英訳 “THE BLUE VEIL, OR THE ANGEL OF THE BELFRY” 1886。黒岩涙香『塔上の犯罪(此曲者)』薫志堂1890.4.25／1891.10.12[流水160]「塔上の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『此曲者』を『塔上の犯罪』と改題。ボアゴバイ『鐘楼の天使』THE ANGEL OF THE CHIMES[柳田45]『塔上の犯罪』は『此曲者』を改題

[阿英115]角書不記[中日870.008]は “THE ANGEL OF THE BELLS” とする[韓08-315][韓08-352][劉晚338][涵訳53]角書不記、原著者不記、楮靈辰訳、光緒三十四年[版補下311]角書不記、原著者不記、楮靈辰訳、光緒三十四年[付09-160]角書不記、原作名不記、英文不記[付日13]同左[艷麗14-148頁]黒岩涙香[艷麗14-143]角書不記、(日) 黒岩周六原著不記。(法) FORTUNE DU BOISGOBEY。薫志堂1890[東元17-137]1908。原作は「破天荒」←根拠不明[翻目4-300]原作なし、日訳なし

T0494*

天際落花

(日) 黒岩周六(涙香)原著 海寧楮靈辰訳

上海・商務印書館 戊申5(1908) 説部叢書一=1

未見。FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA VOILETTE BLEUE” 1885。英訳 “THE BLUE VEIL, OR THE ANGEL OF THE BELFRY” 1886。黒岩涙香『塔上の犯罪(此曲者)』薫志堂1890.4.25／1891.10.12。

説部叢書の改組により『佳人奇遇』を差し替える[流水160]「塔上の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『此曲者』を『塔上の犯罪』と改題。ボアゴベイ『鐘樓の天使』THE ANGEL OF THE CHIMES[柳田45]『塔上の犯罪』は『此曲者』を改題

[付説278]写真なし。十集系列第一集第一編、戊申（1908）五月出版。説明して次のとおり「説部叢書」十集系列第一集第一編有兩種、先前的一種『佳人奇遇』被此後的一種『天際落花』替換、樽本先生称之为「説部叢書」“十集系列”内部的改組、发生于1908年。1913年、「説部叢書」有“十集系列”昇級到規模更大的四集系列、樽本先生称之为“改称”。就筆者所知、這是非常符合事实的←[付説2]1908年改組と1913年初集改称を誤解したのと矛盾する[付説279]原作を1855年と誤ったのは樽目第7版（2015）で訂正している

[『東方雑誌』8:1広告]（言情小説）説部叢書[劉民767]『東方雑誌』8卷1号広告（言情小説）説部叢書

[編年214]光緒三十四年五月

[編年④1547]標“言情小説”、35節、光緒三十四年（1908）五月出版、説部叢書不記[大康18-899]同左。五月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1578]言情小説、『神州日報』1908.8.19商務印書館広告[編年④1598]『時報』1908.9.18惠書誌謝[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2570]翻訳紹介[編年⑥2949]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[付日286]戊申年（1908）五月初版、筆者未見。中華民國二年（1913）十二月版[方曉博44]光緒三十四年（1908.7）首版[付晚上196]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[寶19-072]涙香『此曲者』井上勝五郎1890.04.25。『塔上の犯罪』井上勝五郎、薰志堂1891.10.12。角書は言情小説、1908.05旧曆

T0495*

天際落花

（日）黒岩周六（涙香）原著 褚靈辰訳

上海・商務印書館1913.10 小本小説

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA VOILETTE BLEUE” 1885。英訳 “THE BLUE VEIL, OR THE ANGEL OF THE BELFRY” 1886。黒岩涙香『塔上の犯罪（此曲者）』薰志堂1890.4.25／1891.10.12[流水160]「塔上の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『此曲者』を『塔上の犯罪』と改題。ボアゴベイ『鐘樓の天使』THE ANGEL OF THE CHIMES[柳田45]『塔上の犯罪』は『此曲者』を改題

[付説278]写真あり、小本小説、民国二年（1913）十月初版

[付日288]表紙奥付写真あり。中華民國二年十月初版、小本小説

[慧敏479]小本小説[涵訳53]小本、原著者不記、褚靈辰訳、光緒三十四年^{??}[版補下311]小本小説は未収録[劉民726]1913.10再版^{??}、小本小説[漢訳2694]1913.9^{??}初版、小本小説[東元17-137]1913。原作は「破天荒」←根拠不明[翻目4-300]原作なし、日訳なし、1913.10再版、小本小説

T0495b*

天際落花

（日）黒岩周六（涙香）原著 褚靈辰訳

上海・商務印書館 戊申5／1913.12 （説部叢書1=1）

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA VOILETTE BLEUE” 1885。英訳 “THE BLUE VEIL, OR THE ANGEL OF THE BELFRY” 1886。黒岩涙香『塔上の犯罪（此曲者）』薫志堂1890.4.25／1891.10.12[流水160]「塔上の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『此曲者』を『塔上の犯罪』と改題。ボアゴベイ『鐘楼の天使』THE ANGEL OF THE CHIMES[柳田45]『塔上の犯罪』は『此曲者』を改題

[樽本D305]表紙なし、上海・商務印書館、戊申年五月初版／中華民國二年十二月版、(説部叢書初集第一編)

[付日288]本文写真あり。奥付写真は別版のもの

T0496*

天際落花 (言情小説)

(日) 黒岩周六(涙香) 原著 海寧儲靈辰訳

上海・商務印書館 戊申5(1908)／1914.4再版 説部叢書1=1

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA VOILETTE BLEUE” 1885。英訳 “THE BLUE VEIL, OR THE ANGEL OF THE BELFRY” 1886。黒岩涙香『塔上の犯罪（此曲者）』薫志堂1890.4.25／1891.10.12[流水160]「塔上の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『此曲者』を『塔上の犯罪』と改題。ボアゴベイ『鐘楼の天使』THE ANGEL OF THE CHIMES[柳田45]『塔上の犯罪』は『此曲者』を改題

[付説278]写真あり、四集系列初集第一編、戊申年(1908)五月初版、民国三年(1914)四月再版、追加して商務印書館民国二年(1913)十二月版

[付日286]本文奥付写真あり。戊申年五月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第一編。樽目録第6版を引用。原作1855は1885の誤りだと指摘する。原著法文名英訳為THE ANGEL OF THE CHIMES, 或THE ANGEL OF THE BELFRY, 或THE BLUE VEIL, 或THE CRIME OF THE TOWER

[付日287]FORTUNÉ DU BOISGOBEY

[実東185]角書不記、光緒34、説部叢書本[実中19]同左[中村Y27-294]角書不記、戊申五月初版[中村S4-20]角書不記、黒岩涙香訳『塔上の犯罪』の重訳、原作は“LA VOILETTE BLEUE” 1855[中村S4-52]角書不記、光緒卅四年五月(1908)、黒岩涙香訳『塔上の犯罪』の重訳、説部叢書初集本第一編[中村85-109][中島76B-86]言情小説、説部叢書初集1編、実藤文庫蔵[叢書780]1908.7とする。説部叢書初集1[民外0184]1908.5初版／1914.4再版、説部叢書初集第1編[中日870.008]角書不記、THE ANGEL OF THE BELLS^{??}、(法) FORTUNE DU BOISGOBEY著、(日) 涙香小史訳、1908

(光緒34)、説部叢書、日訳者原名黒岩周六(涙香)、書名頁誤題涙香小史為原作者、1914再版[漢訳2694]角書不記、(法) DU BOISGOBEY, FORTUNÉ著、(日) 黒岩周六訳、上海・商務、1908

(光緒三十四) 5初版／1914.4再版、説部叢書初集、英訳本THE ANGLE OF THE BELLS.^{??}此據日訳本重訳、日文訳本書名頁誤題「涙香小史訳」(樽本注：涙香小史は黒岩周六なのだから誤りではない) [現代907]1908.5初版(新暦旧暦混用)／1914.4再版、説部叢書初集第1編[大典168]1908.5／1914.4再版[実藤587]角書不記、光緒34刊／1914印、説部叢書初集1編[HOOVER][INDIANA][中村C][樽本C][商目92]言情、刊年不記[営業363][劉晚339]説部叢書1集1編[慧敏479]説部叢書1=1[祖毅722][現史②47]1908.六月[方曉博163]戊申5(1908)／1914.4再版、説部叢書1=1、原作日訳不記[方曉博182]角書不記、海寧儲^{??}靈辰訳、中華民國二年十二月版[元濟0125]角書不記、1913.12、

説部叢書[東元17-137]1914。原作は「破天荒」←根拠不明[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1908年5月(新曆旧曆混用)初版、1914年4月再版[翻目4-300]原作なし、日訳なし、1914.4再版、説部叢書初集第1編

T0497*

天際落花

(日) 黒岩周六(涙香)原著 褚靈辰訳

上海・商務印書館1913.10/1923.7三版 小本小説

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LA VOILETTE BLEUE” 1885。英訳 “THE BLUE VEIL, OR THE ANGEL OF THE BELFRY” 1886。黒岩涙香『塔上の犯罪(此曲者)』薫志堂1890.4.25/1891.10.12[流水160]「塔上の犯罪」作者ボアスゴビー[柳田45]『此曲者』を『塔上の犯罪』と改題。ボアゴベイ『鐘楼の天使』THE ANGEL OF THE CHIMES[柳田45]『塔上の犯罪』は『此曲者』を改題

[中村S4-52]小本小説[叢書112]小本小説[民外0184]小本小説[劉民726]小本小説[付日288]中華民国十二年(1923)七月再⁷⁷版、筆者未見[東元17-137]1923。原作は「破天荒」←根拠不明

T0498

天際雲小史

独嘯

広州『天趣報』宣統3.5.20-27(1911.6.16-23)

[鄧297]天室談欄目、1911.五月二十、1911.五月二十一開始統到1911.五月二十七到五統

T0498b*

天假奇縁

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1916.9.6-7

[清民報1044]1916.9.6至1916.9.7

T0498c

天假之年

澳大利亜『広益華報』1895.3.29

[LUO142]世情

T0499

天将明

傅幼圃

上海・泰東図書局1915

[大典366][系目54][唐書21]出版社：徳新書局泰東図書局1915.6初版[劉民726]

T0500

天将明

傅幼圃

徳新書局1915

[唐平1395]1915[唐書21]出版社：徳新書局泰東図書局1915.6初版

T0501

天界共和 (諷世小說) 10回

蔣景緘著 貢少芹統

上海・文明書局、中華書局1918/1926.7五版

[付說二396]表紙奥付写真あり、小本新小説第四集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民國十五年七月五版。上海図書館蔵。「民国七年(1918)初版、未見」

[大辞②537]近代白話章回小説、鉛印本[民中09104]1926.7五版[系目54]蔣景緘[付朱287]蔣景緘著、1918.4[劉民726][付民225]中華民國七(1918)初版未見[哈仏民③1397]角書不記、上海・文明書局1929[湘金165]角書不記、上海・文明書局1918、翻新[付晚上378]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第四集：諷世小説

T0502

天界共和 (諷世小說) 10回

蔣景緘、貢少芹

中華書局1921再版/1926.7五版

[付民225]写真あり、中華民國十年(1921)五月再版、上海図書館蔵[付民226]写真あり、中華民國十五年(1926)七月五版、上海図書館蔵[中華340]章回小説、共10回[中華百199]同左

T0502b

天津府県城隍談心

未題撰者

天津『大公報』光緒31.4.9(1905.5.12)

[李雲159]「新笑談」欄目、寓言短小説、光緒三十一年四月初九日(1905.5.12)

T0502c

天津名伶小伝

未題撰者

天津・大胡同文明書局1909

[李雲173]天津『中国報』1910.4.8広告

T0502d

天眷節孝

未署撰者名

貴陽『鐸報』1918.10.29-11.1

[清民報1507]1918.10.29至1918.11.1

T0503

天快亮了

小鳳

『民国日報・覚悟』1920.1.29-31

[戲劇150]

T0504

天籟

悟癡生

樂群社1908.9

[唐平1409]

T0505

天頼外史 (長篇社会小説)

王無為

『中華新報』1918.4.28-8.27

[劉民465][清民報1453]1918.4.28至1918.8.27、自1918.4.29始作者署无為

T0506

天雷報 (雷打張繼室)

醒民新劇社

1918

[戲劇117]新世界屋頂劇場1926年10月12日演出節目單

天理循環八旗血→滿洲血

天理循環滿洲血→滿洲血

T0507*

天良

(周) 瘦鵲訳

『遊戯雑誌』2期 1914?

[樽本]刊年不記[史索二47][勤勤286]第2期、推算1914.2左右[翻目27-692]1914年(?)^マ

[清民刊305]刊年不記

T0508*

天鷄兒 (短篇小説)

黒石 (周作人) 訳

『女子世界』2年4・5期(16・17期合刊) 刊年不記

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862の一部分

[梁艶博77]一九〇六年[梁艶博81]同左[梁艶博83]同左[梁艶博184]1905[彙③1176][史索二121]周作人の陳夢熊あて手紙(張菊香、張鉄栄『周作人年譜』63頁)雨果的作品。周作人訳

[編年171]署「墨^マ石訳」に誤る

[編年③1027]第2年第4・5期合刊(原16・17期)光緒三十二年五月二十四日(1906.7.15)[大康18-857]同左

[韓08-308]第1部「芳汀」第4巻「寄托有時便是断送」[韓08-360][劉晚34]墨石訳[指瑕167]黒石訳(日野杉匡大)英語訳本の可能性が大きい。第1節「一個母親遇見另一個母親」(UNE MÈRE QUI EN RENCONTRE UNE AUTRE)、第3節「百靈鳥」(L'ALOUETTE)[欒11]1906.7[楊凱博123]原作不記、1905.3.20^マ[翻目27-693]原作なし、刊年未題[長文21-35]小説、法国ユゴー作。載1905?年。

また『訳文全集』第11巻581頁

[清民刊71]刊年不記[仁敏13]第2年第4・5期 刊年不記(實際1907.7上旬)[蘇晨267]1905、文藝欄、短篇小説、『悲慘世界』節選

T0509*

天路歷程 卷1

(英) 班揚JOHN BUNYAN 賓為霖WILLIAM CHALMERS BURNS

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[荊華10B-327]由英国倫敦教會合信BENJAMIN HOBSON医生的長孫J. HOBSON根據賓為霖訳、厦門刻本修訂而成。線裝1冊[荊華12-139][荊華15-008][荊華15-031]

天路歷程→行客經歷伝

T0510*

天路歷程

賓REV. WM. CHALMERS BURNS訳

厦門 咸豐3(1853)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678

(中村忠行) [中村55-250][中村Y22-60]阿英目錄未収録[中村85-97][虛白87]彭揚J. BUNYAN、訳者不記、文言、刊年不記[蒲梢305]同左[編年12]咸豐三年[中英92]賓威廉与佚名中国士子合作[中英96]由賓威廉重訳刊行(1865) [劉晚339][慧敏505][子鵬2]賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS、文言T'EEEN LOO LEIH CH'NG[子鵬C34][荊華10B-122]賓為霖訳、文理本99頁、厦門初刻本[荊華10B-324] (英) 班揚著 賓為霖訳[韓近90][曉元89][祖毅688][漢訳0503] (美) 賓威廉著⁷⁷、厦門刊本1853 (咸豐三) / 香港刊本1856 (咸豐六) / 福州刊本1857 (咸豐七) [哈仏HOUGHTON14]厦門、咸豐三年(1853) 春月[衛晴2]賓威廉WILLIAM C. BURNS牧師[文文18]英国班揚JOHN BUNYAN“THE PILGRIM'S PROGRESS”、咸豐三年(1853)[編年①41][大康18-803][荊華15-150]表紙写真あり、咸豐參年春月鐫[韻声65]1853[韻声66][翻目27-694]

T0511*

天路歷程 THIAN LO LEK THENG 卷1 (厦門話拼)

打馬字TALMAGE, JOHN V. N.、麦嘉湖MACGOWAN, JOHN

厦門 1853

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬3]厦門話拼音、第一部、改訳自賓訳文言本[荊華10B-324] (英) 班揚著 第1章美国伝教士打馬字JOHN VAN NEST TALMAGE訳、第2-5章瑪高温D. J. MACGOWAN訳。厦門土白。排印本。線裝1冊310頁[荊華12-139]美国公理会伝教士打馬字和瑪高温 (D. J. MACGOWAN) [祖毅690]厦門方言、書名「天路歷程卷壹」[漢訳0502]厦門方言本[哈仏HOUGHTON14]厦門土白[子鵬C35][荊華15-040]瑪高温D. J. MACGOWAN訳[荊華15-200]

T0512*

天路歷程

賓為霖BURNS, WILLIAM CHALMERS

上海・美華書館1853

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[荊華10B-122]賓為霖訳、文理本104頁。這一版本後來曾在上海「中外雜誌」上刊載[荊華10B-324] (英) 班揚著[荊華15-197]

T0513*

天路歷程

賓為霖BURNS, WILLIAMM CHALMERS

漢口、天津・基督教協和數局1853

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[荊華10B-122]賓為霖譯、官話本200頁[荊華10B-324] (英) 班揚著。文理本200頁

T0514*

天路歷程 (蘇州土話)

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS 美国南方長老會來恩賜D. M. LYON譯

共和書局1853

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[荊華12-139][哈佻HOUGHTON14][子鵬C241]上海APMP 1896[荊華15-200]

T0515*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

香港・英華書院 ANGLO-CHINESE COLLEGE 1856

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]重印1853年版[荊華10B-122]賓為霖譯、文理本99頁、香港1856年據1853年廈門版重印[荊華10B-324] (英) 班揚著[祖毅688]同年、上海的再版本把米憐 (DR. MILNE) 論「窄門」的文章附錄於後[哈佻573]淺文理、含「天路歷程續說」。從版心上鐫「中外雜誌」考察、出版地點和時間可能為香港1856年[哈佻HOUGHTON14]文理本[荊華15-197]

T0516*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

上海・墨海書館 LONDON MISSION PRESS 1856

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]重印1853年版[荊華10B-122]賓為霖譯、文理本104頁、香港1856年據1853年美華書館本重印[荊華10B-325] (英) 班揚著。淺文理104頁。線裝1冊5卷[哈佻HOUGHTON14]淺文理104頁[荊華15-200]1853、淺文理譯本

T0517*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

福州・美華書局^{??}AMERICAN METHODIST EPISCOPAL MISSION PRESS 1857

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2][荊華10B-122]賓為霖譯、文理本99頁、福州1857年據1853年廈門版重印[荊華10B-325] (英) 班揚著。福州・美以美總會1857[祖毅688]美国美以美會在福州印行一版[哈佻HOUGHTON14]文理本、福州1856

T0518*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS
上海·墨海書館 LONDON MISSION PRESS 1857
JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]重印1856年版、省去附錄[祖毅688]1862年上海又重印了1856年的香港本、去掉了附錄
T0519*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)
賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS
上海 『中外雜誌 SHANGHAI MISCELLANY』 1862
JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]月刊中連載[荊華10B-122]賓為霖訳 文理本
T0520*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)
賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS
香港 1863
JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]新版[祖毅688]新版

T0521*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)
賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS
上海·美華書館 AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1865
JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]分5卷[荊華10B-122]賓為霖訳、官話本126頁 [荊華10B-122]官話本140頁[荊華10B-325] (英)班揚著[荊華10B-325] (英)班揚著[祖毅688]美国長老会在上海印該版[文文19]出版社不記、同治四年(1865)、白話

T0522*

天路歷程 官話
賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS
京都·福音堂 LONDON MISSION PRESS 1865
JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5]第1部[子鵬C97][韓近90][祖毅689]北京方言、第1部和第2部[文文19]同治四年(1865)在日本
??京都印刷[荊華15-199]官話[荊華15-200]官話[韻声66]1865年在日本??京都印刷出版

T0523*

天路歷程
賓為霖BURNS, WILLIAMM CHALMERS
漢口、天津·基督教協和數局1865
JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[荊華10B-122]賓為霖訳、官話本158頁[荊華10B-326] (英)班揚著

T0524*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

香港・英華書店1868

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2][莉華10B-122]賓為霖訳、文理本、香港・英華書院同治七(1868)[莉華10B-326] (英) 班揚著

T0525*

天路歷程 (官話)

賓REV. WM. CHALMERS BURNS訳

上海・美華書館 同治8(1869)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678

[増田183]は英国約翰とする[中村C][中村55-253][中村Y22-60]美華書院版[樽本C]芥川文庫

[編年23]同治八年

[編年①63]

[渡辺72-32]光緒三十三(1907)刊。書名を「天路旅程」とする[中英99]約翰・班揚著。系依據咸豐三年版刊印[劉晚339][慧敏505][子鵬5]賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS、官話本[子鵬C97][祖毅688]在上海再版1956年香港本[哈仏574]蘇松上海美華書館1869[哈仏HOUGHTON14][莉華15-197]表紙写真あり、1869、新鑄銅版、同治八年、蘇松上海美華書館板[韻声66][翻目27-694]

T0526*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

上海・美華書館1869

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]新鑄銅版、分5巻[莉華10B-122]賓為霖訳、文理本99頁、新鑄銅版[莉華10B-326] (英) 班揚著。上海・蘇松上海美華書館藏板

T0526b*

天路歷程

HUDSON, T.H. 訳

寧波・開明山福音殿1870/1874

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” [子鵬C112]文言

T0527*

天路歷程 土話

広州羊城恵師礼堂 同治10(1871)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678

[中村Y22-60]同治九年1870広東俗語訳[中英100][子鵬9]俾士PIERCY, GEORGE、広州話、第一部[子鵬C115][莉華10B-327] (英) 班揚著。英国循道公会義務教士俾士GEORGE PIERCY據賓為霖訳本訳為広州土話[莉華12B-68][哈仏575]同治十年

T0528*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

廣東 1871

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]重印[祖毅688]廣東又重印一次

T0529*

天路歷程 T'EEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMS CHALMERS

上海·美華書館1872

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]新版

T0530*

天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMS CHALMERS

上海·美華書館1872

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5]分5卷[子鵬C97]

T0531*

天路歷程

賓REV. WM. CHALMERS BURNS 譯

香港·中華印務總局 同治12(1873)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678

[中村55-253][中村Y22-60]同治12年1879⁷⁷

[編年29]同治十二年

[編年①100]同治十二年[大康18-805]同左。但月份不詳

[劉晚339][慧敏505][子鵬2]賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS、文言T'EEN LOO LEIH CH'ING。CHINESE PRINTING AND PUBLISHING COMPANY[荊華10B-122]賓為霖譯、官話本65頁[荊華10B-326] (英) 班揚著。線裝1冊65頁[文文19]光緒二年(1876)[韻聲66][翻目27-694]

T0532*

天路歷程 土話

俾士 PIERCY, GEORGE

羊城1873

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬9]印100冊[荊華10B-123]英国循道公会義務教師俾士GEORGE PIERCY、羊城惠師礼堂鐫刻同治十(1871)、廣州土話譯本[荊華12B-71][荊華15-201]1871

T0532b*

天路歷程

樂道生譯

『小孩月報』(『月報』) 20号-4年3卷 光緒2.11 (1876.12) -光緒4.6 (1878.7)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[清民刊9]光緒二年仲冬之月 (1876.12) 至光緒四年六月 (1878.7)

T0533*

天路歷程

賓REV. WM. CHALMERS BURNS 譯

小書會真寶堂 光緒9(1883)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678。

木版（中村忠行）[中村][中村Y22-60][劉晚339][慧敏505][子鵬2]賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS、文言T'EEN LOO LEIH CH'NG。文言文、木版[荊華10B-123]賓為霖譯、木版[荊華10B-326]（英）班揚著[翻目27-694]

T0534*

天路歷程 THIAN LO LEK THENG 卷1 （廈門話拼）

打馬字TALMAGE, JOHN V. N. 、麥嘉湖MACGOWAN, JOHN

廈門 1888

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬3]廈門話拼音、第二部[中村Y22-60]同治四年1865廈門方言譯

T0535*

天路歷程 THIAN LO LEK THENG 卷1 （廈門話拼）

打馬字TALMAGE, JOHN V. N. 、麥嘉湖MACGOWAN, JOHN

廈門 1889

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬3]廈門話拼音、全譯本

T0535b*

(天路歷程) (山東話)

[DUFFUS,W.譯] 山東EPMP 1889

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬C193]

T0535c*

天路歷程 (上海土白)

未署撰者名

『福音新報』51号-2年41号 光緒15.12.1 (1889.12.22) -光緒16.8.29 (1890.10.12)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[清民刊12]光緒十五年十二月初一日 (1889.12.22) 至光緒十六年八月二十九日 (1890.10.12)

T0536*

天路歷程 (閩南話拼音)

未注撰者

台灣 1890

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬12]第一部、閩南話拼音[子鵬C199]FORMOSA [1890] [子鵬C211]FORMOSA [1891]

T0537*

天路歷程 官話

(賓REV. WM. CHALMERS BURNS訳)

華北書會 光緒18(1892)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678

[樽本C]

[編年57]光緒十八年

[編年①263]光緒十八年(1892) [大康18-806]同左

[編年③1297][劉晚339][慧敏505][子鵬5]賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS、官話本。
NORTH-CHINA TRACT SOCIETY[子鵬C97][莉華10B-123]賓為霖訳、官話本[莉華10B-326](英)
班揚著[翻目27-694]官話なし

T0538*

天路歷程 (閩南話拼音)

未注釈者

台湾 1892

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬13]第二部、閩南話拼音

T0539*

天路歷程上海土白

上海・海口書局蔵版、上海・美華書館 光緒21(1895)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[莉華10B-123][莉華10B-327](英) 班揚著[莉華12-139][子鵬C234]SMITH,J.N.B.訳、上海APMP
1895

[莉華15-201]

T0540*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS

上海・美華書館1896

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]文言本

T0541*

天路歷程 THIAN LO LEK THENG 卷1 (廈門話拼)

打馬字TALMAGE, JOHN V. N.、麦嘉湖MACGOWAN, JOHN

厦門 1897

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬3]重印

T0542*

天路歷程 THIAN LO LEK THENG 卷1 (廈門話拼)

打馬字TALMAGE, JOHN V. N.、麦嘉湖MACGOWAN, JOHN

厦門 AMOY RELIGIOUS TRACT COMMITTEE 1897

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬3]重印第一部[荊華10B-123]賓為霖的訳本剛一出版即由美国公理会伝教士打馬字転訳成厦門土話。厦門1853

T0543*

天路歷程 (汕頭話拼音)

未注釈者

汕頭・英国長老会出版社 ENGLISH PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1889

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬10]汕頭話拼音

T0544*

天路歷程 (滬語)

斯得勝SMITH, J. N. B.

上海・中国聖教書会 CHINESE TRACT SOCIETY 1899

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬14]上海話、166頁[荊華10B-123]上海土話訳本。中国聖教書局[荊華12-139]1899[荊華15-201]

T0545*

天路歷程 (海南話)

未注釈者

海南 1900

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬15]海南話[子鵬C262]JEREMIASSEN, C. C. 訳

T0546*

天路歷程 TIENG LO LIK TIANG (福州話拼音)

LING CAIK-HIO

福州・ROMANIZED PRESS 1905

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬16]福州話拼音、第一部、52頁[子鵬C376][哈仏576]榕腔、1905

T0547*

天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

上海・美華書館1906

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5][子鵬C97][荊華10B-123]賓為霖訳、官話本[荊華10B-327] (英) 班揚著。上海・美華書館1907年刻本[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[韻声66]

T0548*

天路歷程 (官話)

孫栄理WILSON, JOHN WALLACE

1908

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬17]官話、第一部[荊華10B-123]英国倫敦差會孫榮理的官話訳本。上海・中国聖教書局1908[祖毅690]語体本、根據賓牧師的訳本刪改而成的[荊華15-201]1908

T0549*

天路歷程 土話

俾士PIERCY, GEORGE

北海PAKHOI・CHURCH MISSIONARY SOCIETY PRINTING PRESS 1910

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬9]第一部、303頁

T0550*

天路歷程 (官話)

鍾秀芝GRAINGER, A.

重慶・華西聖教書會 WEST CHINA TRACT SOCIETY 1912

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬19]官話、第一部、180頁

T0551*

天路歷程 (四川土白)

英国内地會傳教士鍾秀芝GRAINGER, A.

重慶、成都・華西聖教書局1912

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[荊華12-139]四川土白訳本。重慶、成都・華西聖教書局1912[荊華15-201]

T0552*

天路歷程 土話

俾士PIERCY, GEORGE

羊城・兩粵基督教書會 SOUTH CHINA RELIGIOUS TRACT SOCIETY 1913

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬9]1871年本的新版。附賓維廉訳 (1853) 原序[子鵬C115]

T0553*

天路歷程 (滬語)

斯得勝SMITH, J. N. B

上海・中国聖教書會 CHINESE TRACT SOCIETY 1913

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬14]重印[荊華10B-123]上海土話訳本。中国聖教書局[荊華12-139]1913[荊華15-201]

T0554*

天路歷程 (官話)

孫榮理WILSON, JOHN WALLACE

漢口・漢津基督聖教協和書局1913

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬17]第3版、212頁[荊華10B-124]漢口、天津・基督聖教協和書局1913[荊華15-201]

T0555*

天路歷程 (官話)

孫榮理WILSON, JOHN WALLACE

上海·中國聖教書會1913

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬17]第3版、206頁[莉華15-201]

T0556*

天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMS CHALMERS

漢口·聖教書局 RELIGIOUS TRACT SOCIETY 1914

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5]分5卷[子鵬C97]

T0557*

天路歷程 (官話)

孫榮理WILSON, JOHN WALLACE

上海·中國聖教書會1917

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬17]第4版、上海美華書館排印

T0558*

天路歷程 TEEN LOO LEIH CH'ING (文言)

賓維廉BURNS, WILLIAMS CHALMERS

上海·美華書館1918

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬2]104頁

T0559*

天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMS CHALMERS

上海·美華書館1918

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5]126頁

T0560*

天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMS CHALMERS

上海·美華書館1918

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5]140頁

T0561*

天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMS CHALMERS

漢口·漢津基督聖教協和書局 RELIGIOUS TRACT SOCIETY OF NORTH AND CENTRAL

CHINA 1918

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5]158頁

T0562 *

天路歷程 蘇州土白

來訊LYON, D. N.

上海・協和書局 MISSION BOOK COMPANY 1918

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬21]蘇州話、240頁[莉華10B-123]蘇州土話。協和書局1853

T0563 *

天路歷程 官話

(賓REV. WM. CHALMERS BURNS訊)

上海・美華書館1919

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678

[樽本C][子鵬5]賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS、官話本[子鵬C97][莉華10B-123]賓為霖
訊、官話本[莉華10B-327] (英) 班揚著[劉民726][翻目27-694]官話なし

T0564 *

天路歷程 土話

俾士PIERCY, GEORGE

羊城・兩粵基督教書會 SOUTH CHINA RELIGIOUS TRACT SOCIETY 1921

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬9]廣州話本

T0565 *

天路歷程 土話

俾士PIERCY, GEORGE

羊城・兩粵基督教書會 SOUTH CHINA RELIGIOUS TRACT SOCIETY 1925

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬9]附賓維廉訊 (1853) 原序、分5卷[子鵬C115]

T0566 *

天路歷程 土話

俾士PIERCY, GEORGE

羊城・兩粵基督教書會 SOUTH CHINA RELIGIOUS TRACT SOCIETY 1930S

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬9]附賓維廉訊 (1853) 原序、分5卷[子鵬C115]1930

T0567 *

天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS

上海・美華書館1933

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5]71頁

T0568*

天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMS CHALMERS

漢口及上海・聖教書會1933

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬5]140頁

T0569*

天路歷程 (滬語)

斯得勝SMITH, J. N. B

漢口及上海・聖教書會 1933

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬14]第二版、166頁

T0570*

天路歷程 (官話)

孫榮理WILSON, JOHN WALLACE

漢口、上海・中國基督聖教書會 1933

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬17]第5版、書名「天路歷程語體」、190頁

T0571*

天路歷程 (官話)

孫榮理WILSON, JOHN WALLACE

漢口・中國基督教聖教書會 1940

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬17]重印1933年第5版

T0572*

天路歷程 (閩南話拼音)

未注積者

台灣 1949

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬12]第一部、閩南話拼音、224頁

T0573*

天路歷程 (閩南話拼音)

未注積者

台灣 1950

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬13]第二部、閩南話拼音、168頁

T0573b*

天路歷程 官話 5卷

賓為霖BURNS, WILLIAMS CHALMERS

吳淳邦、李爽學、黎子鵬主編『清代基督教小說選注』下卷 創作編 台灣·中央研究院中國文哲研究所2018.12

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 京都福音堂藏板 同治四年(1865)季秋鐫。
附錄：賓為霖譯《天路歷程》文言文「虛華市段落」1853

T0574*

天路日程

博倫悌思著 麥體雅譯

上海·廣學會1928

[荊華09-96]MRS. E. PRENTISS “STEPPING HEAVENWARD”。MRS. A. H. MATEER (ADA HAVEN MATEER) 譯

[荊華10-5][荊華10B-165](美)博倫悌思MRS. E. PRENTISS著, (美)麥體雅(MRS. A. H. MATEER, 也作“狄文氏”), 許善濟合譯, 官話[荊華10B-191][荊華10B-328]官話108頁[荊華15-153]官話[荊華15-204][付晚下865]『廣學會出版書目』1928、故事347

T0574b*

天倫樂 (偵探小說) 10章

何漢斧譯

『香港華字日報』1911.2.21-4.28

[清民報702]1911.2.21至1911.4.28[冬麗22①31]1911.2.21-4.26、精華錄欄、偵探小說

T0574c*

天倫詩

英國璞拍撰 英國李提摩太譯 中國任廷旭筆述

上海廣學會1898/上海美華書館 光緒24年歲次戊戌(1898)

[序跋①1]TIMOTHY RICHARD[序跋①5]詩歌、ALEXANDER POPE, *AN EASSY ON MAN*

T0575

天倫憶語 (家庭小說)

潛川一鶴

『小說新報』5年1期 己未1(1919)

[系目54]己未年一月(1919) [劉民189]

[清民刊571]第5年第1期、己未(1919)正月

T0576

天倫憶語

潛川一鶴

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年第一期1919年1月

T0577

天馬巫

(許)指巖

『民國奇案大觀』上海·襟霞閣1919.9

[民中09647][紀編253]

T0578

天門陣

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小説

[民中13235]小小説[中華663][中華百367]同上[劉民726]小小説[哈仏民②1372]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

T0579

天門陣演義 (新刻) 4巻 39回

不著撰人

有益齋書局 光緒32(1906)

[紹良398]石印本

T0580

天門陣演義十二寡婦徵西 4巻 19回

不題撰人

粵東拾芥園板本 光緒庚寅(1890)

[提要756]「書析「北宋志伝」後半為之」[楷第60]坊刊小本、刊年不記[大辞②523]「天門陣演義」、清代白話章回小説、今存坊刻本[全書536]清代小説[近大106]章回小説[系目53][古大845][大塚219][書坊訂433-2]道光十六年[目白380]ほかに会元樓刊本、丹桂堂刊本など[古提663][劉晚339]

T0581*

天民淚 (社会小説)

(法) 囂俄VICTOR HUGO著 解吾訳

『娛閑録』22期 1915.6上

[梁艶博77]角書不記[梁艶博82][梁艶博109]社会小説に分類されている(樽本注:これが角書)[梁艶博184]VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862[彙⑤1312][大典374]は「天良^{??}涙」とする[史索一1211][韓08-330]VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862[韓08-361][劉民127][翻目5-138]原作なし

[清民刊436]第22期、1915.6.2、即其『悲惨世界』(LES MESÉRABLES) 中之選段

T0582*

天明 (悲劇)

(英) P. L. WILDE著 劉半農訳

『新青年』4巻2号 1918.2.15

(劉樹森)は“DAWN”とする[阿索395]王爾徳[彙⑥2349][現期13][父半農179]はWI^{??}DEとする[半農415][大典456]戯劇、劉半農^{??}訳[左86]此作為翻譯劇本、而非小説[劉民217][紀編204]翻譯劇本、劉半農訳[飯塚14-208]角書不記、1918.2、P. L. WILDE “DAWN” [現史③88]角書不記、戯劇、4巻2号1918.2.15[農前112]角書不記、英国の大戯劇家王爾徳^{??}著、翻譯劇本[韻声72]王爾徳 OSCAR WILDE とする[翻目27-695]原作なし[桂妹10-229]白話

T0583

天魔会 (滑稽短篇)

冥飛

『民権素』11集 1915.10.15

[彙⑤999][大典357][史索一1026][系目55][劉民76][現史③9]著者不記、第11集1915.10.15

[清民刊348][民小史②195]続第10集、白話、第11集、1915.10.15

T0584

天魔会

冥飛

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第十一集1915年10月

T0585*

天南異境 (風俗小説)

(李) 定夷訳

『小説新報』2年2期 丙辰2(1916)

[史索一1365][劉民174]中華丙辰年二月、短篇[翻目27-696]

[清民刊548]第2年第2期、丙辰(1916)二月[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳

T0586*

天女離魂記 上中下巻

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1917.4

HENRY RIDER HAGGARD “THE GHOST KINGS” 1908

[泰来018][阿四245]「天女離恨[〃]記」[現代676][大典442]1917刊とする[劉民726][宏照99]哈葛德原著[張車278]3巻3冊、1917.4出版[麗華博116][瓊芳博122頁]翻譯小説、英国哈葛德著、民国六年4月[郭楊18]1917.4[韻声274]哈葛德著、上海商務印書館1917[翻目5-139]1917.4再版[〃][義胄131]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、民国六年、小説類下哀情之属[義胄201]哀情小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD

T0587*

天女離魂記 3巻 上中下冊

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1917.4 説部叢書3=20

HENRY RIDER HAGGARD “THE GHOST KINGS” 1908

[林訳全集32]巻上[林訳全集33]巻中、巻下、上海・商務印書館、中華民國六月四日初版、説部叢書第三集第二十編

[樽本D036]巻上[樽本D037]巻中[樽本D038]巻下、上海・商務印書館、中華民國□年□月初版／十年九月再版、説部叢書第三集第二十編

[付説226]写真あり、四集系列第三集第二十編、民国六年(1917)四月初版、民国十年(1921)九月再版[付朱337]写真あり、中華民國□年□月初版／十年九月再版、説部叢書第三集第二十編

[叢書787]哈葛德著、説部叢書三集20[民外0869]哈葛德著、説部叢書第3集第20編[漢訳2591](英)哈葛德著、1917.4初版、説部叢書三集、原書THE GHOST KINGS. 1908、長篇小説[現代676]哈葛德著、説部叢書第3集第20編[商目96]は角書を言情とする、H. R. HAGGARD著、刊年不記[唐平

1378]は哈葛徳著、1917とする[唐書21]1917.4初版、説部叢書[劉民726]説部叢書3集20編[張車278]説部叢書3集第20編[方曉博174]1917.4、説部叢書3=20、原作不記[哈仏民③1529]1917初版、説部叢書3集(20)

T0588*

天女離魂記 上中下巻

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=22

HENRY RIDER HAGGARD “THE GHOST KINGS” 1908

[叢書638]哈葛徳とする。無版年。林訳小説叢書第二集22[民外0869]哈葛徳とする。191?初版、林訳小説叢書第2集第22編[漢訳2591]191?、林訳小説叢書[現代676]哈葛徳とする。林訳小説叢書第2集第22編。商務印書館小説書目は SHE とする[商目100]哈葛徳著[唐書594]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車278]林訳小説叢書第2集第22編[翻目5-139]版年未題、林訳小説叢書第2集第22編

T0589

天女散花 (幻情小説) 12回

不題撰人

上海・振園小説社

[欧蕭72]石印大巾箱本[提要837]石印大巾箱本。另有民国間石印巾箱本、改称「奇情小説天女散花」[提要1278][近大103][系目53]石印大巾箱本[古大864][書坊訂954-1]刊年不記、光緒石印

[編年298]不題撰人、石印大巾箱本、刊年不明

[編年⑤2335]時間不詳

[目白380]另有民国間石印巾箱本、標“奇情小説”[五百1558]清代白話長篇神魔鬼怪小説、石印本、また1924年求石齋書局石印本、1988年浙江古籍出版社、1992年遼沈書社[古提691]又有一九二四年求石齋書局石印本、改題「奇情小説天女散花」

T0589b

天女散花 (奇情小説、幻情小説、梅蘭芳秘本) 12回

不題撰人

上海・求石齋書局1924.2再版

[付清312]表紙写真は「民国十三年二月再版／奇情小説／天女散花／上海求石齋書局發行」、扉「幻情小説天女散花／梅蘭芳秘本／上海振環小説社印行」、缺版權頁、初版具体時間不詳、光緒年間石印、首都図書館蔵

T0590

天齊廟 (蠡叟叢談172-175)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.10.4-8

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.10.4のみ[張車342]1919.10.4至8[紫鵬299]1919.10.04-1919.10.08

T0591*

天囚讞悔録 (社会小説)

(英) 約翰沃克森罕著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒34.9.14(1908.10.8)

[張治B]WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY “GOD'S PRISONER; A STORY [THE STORY OF A CRIME A PUNISHMENT A REDEMPTION]” 1899[1898]

(馬泰来) JOHN OXENHAM “THE GOD'S PRISONER” 1898

[付説163]写真あり、新訳、光緒三十四年(1908)九月初版

[泰来068]原作角書不記[泰来S16-116]角書不記、原作明記、沃克森罕、原名WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY

[阿英115]角書不記[阿研453][『東方雜誌』8:1広告](社会小説、林紓訳述)各種小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号広告(社会小説、林紓訳述)各種小説[營業357]

[編年222]

[編年④1624]47章、光緒三十四年(1908)九月出版、林訳小説叢書第四十四編とするのは不適切[大康18-905]同左。九月但日期不詳、林訳小説叢書削除

[編年④1671][『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1702]林訳社会小説、『神州日報』1909.2.26恵書誌謝[編年④1709][『神州日報』1909.3.11商務印書館広告[編年④1728]林琴南先生訳、『時報』1909.4.10商務印書館広告[編年⑤2176][編年⑤2243]言情小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2570]翻訳紹介[編年⑥2949]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚339][慧敏482][涵訳65]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十四年[版補下315]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十四年[宏照52]角書不記、GOD'S PRISONER, 1898、JOHN OXENHAM原名WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY[兵蘭200]角書不記、1908[張車155]1卷1冊、GOD'S PRISONER, 1898、JOHN OXENHAM原名WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY、光緒三十四年九月十四日(1908.10.8)出版[麗華博51]GOD'S PRISONER、JOHN OXENHAM真名WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY[仁敏14-458][『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[瓊芳博119頁]翻訳小説、光緒三十四年九月十四日[郭楊61]角書不記、1908年9月新曆旧曆混用[現史②51]1908.10.8[韻声102]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上190][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、社会小説、提要[翻目5-140]JHON^{??} OXENHAM “THE GOD'S PRISONER”、光緒三十四年九月十四日(1908.10.8)[義青126]英国約翰沃克森罕原箸、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下社会之属[義青174]社会小説

T0592*

天囚懺悔録 (社会小説)

(英) 約翰沃克森罕著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.2 小本小説

[張治B]WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY “GOD'S PRISONER; A STORY [THE STORY OF A CRIME A PUNISHMENT A REDEMPTION]” 1899[1898]

(馬泰来) JOHN OXENHAM “THE GOD'S PRISONER” 1898

[付説163]写真あり、小本小説、中華民國三年二月初版

[付二128]小本小説[叢書112]小本小説[漢訳2490]小本小説[民外1074]小本小説、書名無副題[現代908]小本小説叢書[慧敏482]小本小説[劉民726]小本小説[張車155]1914.2、小本小説叢書[翻目5-140]JHON^{??} OXENHAM “THE GOD'S PRISONER”、1914.2再版^{??}、小本小説

T0593*

天囚懺悔録 (社会小説)

(英) 約翰沃克森罕著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=44

[張治B]WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY “GOD'S PRISONER; A STORY [THE STORY OF A CRIME A PUNISHMENT A REDEMPTION]” 1899[1898][張治20C-27]

(馬泰来) JOHN OXENHAM “THE GOD'S PRISONER” 1898

[付説163]写真あり、林訳小説叢書第四十四編、民国三年(1914)六月初版

[付二128]林訳小説叢書1914.6初版

[叢書637]林訳小説叢書44[民外1074]林訳小説叢書第44編[漢訳2490]林訳小説叢書[現代907]林訳小説叢書第44編[MICHIGAN][商目99]社会、刊年不記[唐平1382]角書訳者不記、1914[唐書21]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏482]林訳小説叢書1=44[劉民726]林訳小説叢書4集44編[張車155]1914.6、林訳小説叢書初集第44編[翻目5-140]JHON^{??} OXENHAM “THE GOD'S PRISONER”、1914.6再版^{??}、林訳小説叢書第1集第44編

T0594*

天囚懺悔録 (社会小説)

(英) 約翰沃克森罕著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=24

[張治B]WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY “GOD'S PRISONER; A STORY [THE STORY OF A CRIME A PUNISHMENT A REDEMPTION]” 1899[1898]

(馬泰来) JOHN OXENHAM “THE GOD'S PRISONER” 1898

[付説163]四集系列二集第二十四編について「上海商務印書館1915年8月再版『樽目第九版』」とするが写真と一致しない

[付二128]刊年不記、説部叢書第二集第二十四編

[叢書784]説部叢書二集24[商目94]社会、刊年不記[唐平1383]角書訳者不記、1915再版[唐書21]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民726]説部叢書2集24編[張車155]1915.10再版、説部叢書第2集第24編[台湾華文電子書庫]説部叢書二集第二十四編、奥付なし[哈仏民③1524]1915再版、説部叢書第^{??}2集(24)[翻目5-140]JHON^{??} OXENHAM “THE GOD'S PRISONER”、1915.10再版、説部叢書第^{??}2集第24編

T0595*

天囚懺悔録 (社会小説)

(英) 約翰沃克森罕著 魏易口訳 林紓筆述

上海・商務印書館 戊申9.14(1908.10.8)／1915.10.16再版 説部叢書2=24

[張治B]WILLIAM ARTHUR DUNKERLEY “GOD'S PRISONER; A STORY [THE STORY OF A CRIME A PUNISHMENT A REDEMPTION]” 1899[1898]

(馬泰来) JOHN OXENHAM “THE GOD'S PRISONER” 1898

[林訳全集20]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年九月十四日初版／中華民國四年十月十六日再版、説部叢書二集第二十四編

[樽本D156]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年九月十四日初版／中華民國四年十月十六日再版、説部叢書二集第二十四編

[付說163]写真あり、四集系列第^マ二集第二十四編、戊申年（1908）九月十四日初版、中華民國四年（1915）十月十六日再版

[民外1074]1908.9初版／1915.10再版、說部叢書2集第24編[漢訳2490]1908（光緒三十四）9初版／1915.10再版、說部叢書二集[大典170]1908.10／1905.10再版[現代907]1908.9初版（新曆旧曆混用）／1915.10再版、說部叢書第2集第24編[大典170][商目94]社会、刊年不記[劉晚339]說部叢書2集24編[慧敏482]說部叢書2=24[方曉博169]戊申9.14(1908.10.8)／1915.10.16再、說部叢書2=24、原作不記

T0596

天囚就戮記

舍我

『民国日報』1917.1.11-14

[劉民471][清民報1474]1917.1.11至1917.1.14

T0597

天然墨盒（滑稽小説）

天醉

『時報』1914.7.8

[劉民325][民小史400]白話、1914.7.8[清民報968]1914.7.8

T0598

天然墨盒（滑稽小説）

天醉

『余興』3期 1914.10

[清民刊453]『時報』1914.7.8會刊

T0599

天然学校

姚鵠雛

『晶報』1919.10.6

[劉民585]鵠雛[清民報1643]鵠雛、1919.10.6

T0600

天然学校

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

T0601

天壤王郎（哀情小説）

宗楞

『民声雜誌』1卷2期 1916.11

[彙⑥1783][大典411][系目55][劉民222]

[清民刊617]第4-5章、『民声』第1卷第2期、1916.11

T0602

天上春秋（滑稽小説）

不題撰人

『新聞報』光緒33.12.1-24 (1908.1.4-27)

[大康87][劉晚127]

[編年③1416]18回、光緒三十三年十二月初一日 (1908.1.4) 至本月二十四日[大康18-564]同左

[編年③1425]光緒三十三年十二月二十四日 (1908.1.27) 畢

[清民報768]18回、未署撰者名、1908.1.4至1908.1.27

T0603

天上大審判 6章

亞東破仏 (彭兪)

均益叢書公司 光緒34(1908)

[理論577][阿英72][提要1082]上海時中書局印刷[大典160]上海時中書局印刷、均益叢書公司發行[全書536]清代小說、上海時中書局印刷、均益叢書公司發行[近大104]小說、上海時申書局印刷、均益叢書公司發行[系目52][古大910]上海時中書局印刷[書坊訂928-1]出版社を時中書局とする[書坊訂978-2]宣統元年印行

[編年231]正文有儒冠和尚夾評、上海時中書局印刷、光緒三十四年

[編年④1735]儒冠和尚 (彭兪) 評、書正文標題為「庭上大審判」、宣統元年 (1909) 閏二月出版

[編年④1743]『輿論時事報』1909.5.4均益叢書公司廣告[編年④1751]最新小說、『民呼日報』

1909.5.15均益叢書公司廣告

[編年④1860]標“最新小說”、宣統元年二[〃]月出版

[編年⑤2412]自著介紹、宣統元年二[〃]月[編年⑥2950]宣統元年版[目白381]上海時中書局印刷、均益叢書公司發行[編年⑥2894]初出[古提717]上海時中書局刊本、題「最新小說天上大審判」[劉晚339][涵著98]破仏、宣統元年[版補下250]破仏、宣統元年[廣告1-300][晚史注3-54]

[清民刊50]刊年不記

T0604

天上大審判

未署作者名 (亞東破仏 (彭兪))

『廣益叢報』7年21-24期(213-216号) 宣統1.8.20-9.20(1909.10.3-11.2)

[彙②996]著者不記[大典160][史索二119][系目52]

[編年248]不題撰人

[編年④1860]第213号、宣統元年八月二十日 (1909.10.3) 至九月二十日第216号。本年 (宣統元年1909) 二[〃]月上海均益叢書公司出版

[編年250]畢

[編年④1876]第216号、宣統元年九月二十日 (1909.11.2) 畢

[編年⑥2894]轉載[目白381][劉晚23]

[清民刊50]未署撰者名、第214-216号、1909.10.13-1909.11.2

T0605

天上大審判 6章

亞東破仏 (彭兪)

文明書局1913

[全書536]由文明書局嚴馥葆重印刊行[目白381]文明書局嚴馥葆重印刊行[劉民726]

T0606

天上飛來 (幻想小說)

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』7期 1914.10

[彙⑤1016][大典296][系目53]は盧^{ㄉㄨˊ}祥麟とする[劉民70]盧^{ㄉㄨˊ}祥麟とする

[清民刊339]

T0607

天上人間

胡公藩

[楷第168]原名紹昌、稿本[提要1104]稿本[全書536]清代小說、未刊之稿本[系目52]原名紹昌[古大963]

[編年298]現僅存第1卷、未刊之稿本

[編年⑤2333]言情小說、未刊之稿本、時間不詳

[目白381]佚[古提748]胡紹昌、字公藩

T0608

天上人間 (哀情小說 哀情類)

秋蛩

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

T0608b

天上之國喪 (錄神洲報)

作者未標明

『時事畫報』光緒34 (1908) 28期

[嶺南281][冬麗19-99]錄神洲報、1908年第28期、刊年不記、短篇小說、神怪小說[冬麗22①157]
錄神洲報、1908年第28期、刊年不記、短篇小說欄、神怪小說

T0609

天上之國喪 (短篇小說)

未署作者名

『神州日報』1908.11.21

[劉晚174]

[編年④1642]光緒三十四年十月二十八日 (1908.11.21) [大康18-590]同左

[編年⑥2894]初出[清民報1103]1908.11.21

T0610

天上之國喪 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.12.20-21 (1909.1.11-12)

[編年④1669]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十二月二十日 (1909.1.11) 原載『神州日報』[大康18-

594]同左

[編年④1672]光緒三十四年十二月二十一日 (1909.1.12) 畢

[編年⑥2894]轉載[仁敏14-725]原載『神州日報』[仁敏14-725]畢

[清民報858]未署撰者名、1909.1.11至1909.1.12。『神州日報』1908.11.21曾載

T0610b

天上之國喪 (短篇小說 神怪小說 錄神州報)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第28期

T0611

天上之女學校 (滑稽小說)

毋我

『娛閑錄』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1201][系目52]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

T0612

天上之文明結婚

春暉

『娛閑錄』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典319][史索一1191][系目52][劉民123]

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

T0613

天上之偵探 (滑稽短篇)

夢蝶

『友聲日報』1918.7.9-11

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民537][清民報1610]1918.7.9至1918.7.11

T0614

天生嘉偶

王梅癯

『小說海』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1411][史索一1320][系目53][劉民154]

[清民刊516]第3卷第8号、1917.8.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

T0615

天勝娘紀事

天競

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊441]作者署競、即天競、第1期、1914.7.27

T0616*

天使

(波蘭) 顯克微支 (周) 作人訳

会稽周氏兄弟（周樹人・魯迅、周作人）纂訳『域外小説集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

HENRYK SIENKIEWICZ著[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YAMYOL. A VILLAGE SKETCH” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

[作人954]会稽周氏兄弟纂訳、1909.7初版[阿英146][漢訳2225]

[編年244]

[編年④1810][大康18-916]

[劉晚339][祖毅738][魯版179][廣告1-325]英語訳より転訳[現史②61][翻目27-697][長文21-42]ポーランド、シェンキエヴィッチ作。また『訳文全集』第11巻517

T0616b*

天使 (郵落記事)

(波蘭) 顯克微支著 作人訳

『民国新報』1917.4.14-19

HENRYK SIENKIEWICZ[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YAMYOL. A VILLAGE SKETCH” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

[清民報1583]1917.4.14至1917.4.19

T0617*

天使

波蘭顯克微支SIENKIEWICZ 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

HENRYK SIENKIEWICZ著[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YAMYOL. A VILLAGE SKETCH” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

[作人948]1921初版[虛白105][蒲梢312][阿索363]

T0618*

天使 (郵落記事)

(波蘭) 顯克微支 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

HENRYK SIENKIEWICZ著[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YAMYOL. A VILLAGE SKETCH” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

T0619*

天使 (村落記事)

(波蘭) 顯克微支 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

HENRYK SIENKIEWICZ著。[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YAMYOL. A VILLAGE SKETCH” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

陳冠商新訳「安琪兒——鄉村生活小景」

T0620*

天使 (村落記事)

(波蘭) 顯克微支 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

HENRYK SIENKIEWICZ著[顧鈞12]HENRYK SIENKIEWICZ, “YAMYOL. A VILLAGE SKETCH” (“SIELANKA: A FOREST PICTURE, AND OTHER STORIES,” TR. FROM THE POLISH BY JEREMIAH CURTIN, BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1898 (1899))

T0621

天史幻夢

吳綺緣

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250]

T0622

天史輯覽 (奇情小説)

覺奴

『娛閑錄』21期 1915.5下

[彙⑤1311][大典338][史索一1209][系目53]1915.5[劉民126]

[清民刊435]第21期、1915.5.16[民小史②249]白話、第21期、1915月份不詳

T0623*

天使淪謫

(俄) 託爾斯泰著 林紓筆述 陳家麟訳意

『羅刹因果錄』上海・商務印書館1915.5.12/10.25再版 說部叢書2=39

TOLSTOI “WHAT MEN LIVE BY” 1881

[林訳全集28][劉民726]說部叢書2集39編[張車235] (李定) [翻目27-698]托爾斯泰、1915.5.12/10.25再版、說部叢書第2集第39編

T0624*

天使談話会記

英国浸礼会伝教士白保羅S. P. BARCHET医士訳

漢口、天津・基督聖教協和書局1915

[荊華10B-328]官話10頁

T0625

天水碧傳奇

洪棟園（炳文）

『甌海潮』8-11期 1917.4.1-22

〔彙⑥1817〕〔大典432〕（小說^ㄟ）、洪棟園〔伝雜85〕「天水碧」、1917.4-7月^ㄟ〔左目261〕〔左録491〕
 『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8〔劉民224〕未収録

T0626

天孫說法（醒世短篇小說）

小癡

『時報』1916.9.7-8

〔劉民339〕贈有正書券一元五角〔清民報985〕1916.9.7至1916.9.8〔民小史②379〕文言、1916.9.7〔民小史②379〕文言、1916.9.8

T0627

天孫為織雲錦裳

天鶴

『新聞報』1916.1.10

〔劉民296〕〔清民報791〕1916.1.10〔民小史②266〕文言、1916.1.10

T0628

天孫語（遊戲短篇）

登廬

『申報』1914.9.1

（渡辺浩司）登廬〔劉民266〕□廬（欠字）〔民小史423〕、□廬、文言、1914.9.1〔清民報742〕登廬、
 1914.9.1

T0629

天台郭氏（短篇小說）

未署作者名

北京『菊儕画報』第5期 宣統3.10.15(1911.12.5) 『清末民初報刊画集成統編』16 北京・
 全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

〔編年⑤2292〕第5期、宣統三年十月十一日（1911.12.1）〔仁敏14-513〕

〔清民報1253〕見陳書

T0630

天台淚（哀情小說）

蟄叟

『新申報』1917.3.20

〔劉民500〕〔紫鵬292〕劉沢沛、1917.03.20〔清民報1565〕1917.3.20

T0630b

天台奇女子

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.12.23

〔清民報1502〕1917.12.23。『新聞報』1917.11.9曾載、作者署瘦鷗、篇名為「記天台奇女子」、

後『大漢報』（漢口）1917.11.16亦曾載

T0630c

天台山僧

未署撰者名

『滇声』1918.9.14

[清民報1399]1918.9.14

T0631

天台艷蹟（反聊齋之三 別裁短篇）

（吳）綺緣

『小説叢報』3年5期 1916.12.10

[大典412][史索一1098]角書は別裁短篇、1916.12[系目54][劉民90][現刊2295]目次角書は別裁短篇[現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10[俊雅12B-12]刊年不記。「劉鳳藻」と改題して『台湾日日新報』1923.8.16-18連載

[清民刊370][民小史②430]文言、第3年第5期（第27期）、1916.12.10

T0632

天堂地獄 24回

治^ㄛ逸

廣東鑄記 光緒

[阿英174]治^ㄛ逸、刊年不記、石印本[提要1083]按：「治逸」当作「治逸」。未見[系目55]光緒年間、石印本[古大945]按：「治逸」当作「治逸」[書坊訂590]光緒石印

[編年233]作者署「治逸」、未署年月、光緒間

[編年④1680]治逸、上海・鑄記書局、光緒間出版

[目白381]治^ㄛ逸、未見[古提743]治逸著[劉晚339][習斌111]治逸、石印本。「現世之天堂地獄」と同一？

T0633

天討寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年421卷 光緒2.11.22（1877.1.6）

[彙①92]

T0634*

天通眼

佚名

『新世界小説社報』刊年不記（1906?1907?）

[史索二11]天通^ㄛ眼、期数刊年不記

[編年201]作者佚名。光緒三十三年或去年

[楊凱博142]1906?1907??[翻目27-699]1906年（?）^ㄛ或1907年（?）^ㄛ →天眼通

T0634b*

天外飛鴻記（泰西名著）

瘦鵑、屏周合訳

広州『七十二行商報』1919.11.6

[清民報1095]1919.11.6。『小説月報』第10卷第2号（1919.2.25）曾載、署法国瑪黎瑟勒勃朗原著、屏周、瘦鵑合訳、即周瘦鵑、此篇即訳自其名作「亜森・羅蘋故事」之一

T0635*

天外飛鴻記

（法）瑪黎瑟勒勃朗原著 屏周、（周）瘦鵑合訳

『小説月報』10卷2号 1919.2.25

MAURICE LEBLANC著[碩文19]（附図）1919。"L'ÉVASION D'ARSENÈ LUPIN" 1906、英訳 "THE ESCAPE OF ARSENÈ LUPIN"

[史索一903]原著者を脱落させている[劉民30]説叢[瘦鵑386]1919.2[偵探637][曉岩237]1919[翻目27-700]

[清民刊228][培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

T0636

天外天 （社会小説）

（許）指巖

『説叢』1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目53][劉民222]

[清民刊636]第1期、1917.3、即許指巖[培成11-79]許指巖、刊年不記

T0637

天網 （社会小説）

天虛我生（陳蝶仙）

『礼拜六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][系目54][劉民106]

[清民刊400][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

T0638*

天網 （因果小説）

太常仙蝶（陳蝶仙）訳

『中華小説界』3卷2期 1916.2.1

[彙⑤855][大典418]著者不詳[史索一973][劉民64][翻目19-18][紫鵬20-242]1915^{??}年第2期

[清民刊327]即陳栩（陳蝶仙）

T0639

天文学家的自殺 （癡情篇）

江紅蕉

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

T0640

天下第一絶妙奇書

莫厘悟色子

清抄本

[提要742]清抄本[提要1273][近大106]小説[系目52]は英^{??}厘悟包^{??}子とする[古大841]

[編年301]刊年不明

[編年⑤2340]抄本、時間不詳

[目白381]佚名撰[提要742][古提660][劉晚339]「天下第一^マ妙奇書」とする[紹良454]伝鈔本

T0640b

天下無不是的父母

先憂

成都『国民公報』1919.12.3

[清民報1308]1919.12.3

T0641

天仙茶園有鬼記 8回

『字林滬報』「消閑報」1898.2.12-25

(何宏玲)

T0642

天仙党 (滑稽短篇)

妄叟

『大共和日報』1913.11.25-27

[劉民428]

[民小史288]白話、1913.11.25 (中略)

[民小史289]白話、1913.11.27

[清民報1252]1913.11.25至1913.11.27

T0643

天香閣 (時事小說)

燕燕

『小說新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

T0644

天笑 (寓言小說)

佑民

『時報』1915.4.15

[劉民330][清民報976]「余興小說三篇」、1915.4.15至1915.4.17[民小史②71]文言、「余興小說三篇」、1915.4.15

T0644b

天笑 (寓言小說)

佑民

『越鐸日報』1915.4.17

[清民報1262]1915.4.17。『時報』1915.4.15曾載

T0645

天笑 (寓言小說)

佑民

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

余興小説三篇[清民刊461]「余興小説三篇」でまとめる、丙辰正月、『時報』1915.4.15至1915.4.17曾載此3篇、『越鐸日報』1915.4.17曾載「天笑」

T0646

天嘯殘墨 (名著)

徐天嘯 (徐枕亜新編)

小説叢報社

[劉民762]『申報』1917.6.8廣告、詳細不明[中島16]『小説季報』1集1918.8.1廣告、初出發表期日不明作品[廣告1-420]題名のみ

T0647**

天笑短篇小説 (短篇小説) 上下冊

包天笑著

上海・中華書局 小説彙刊99

[叢書133]小説彙刊99[系目54]小説彙刊99

T0648**

天笑短篇小説 (短篇小説) 上下冊

包天笑著訳著 董晰蕪編

上海・中華書局1918.1/1930.11六版 小説彙刊

[樽本]上海・中華書局 1918.1/1926.4五版

上冊

大好頭顱(天笑、毅漢合訳)、大理石像(天笑、毅漢合訳)、吾姪麦司之書翰(天笑、毅漢合訳)、三十八年(天笑、蟄菴合訳)、喬奇小伝(天笑、毅漢合訳)、加拿大婦客(天笑、毅漢合訳)、贈書女(天笑、毅漢合訳)、女小説家(天笑、毅漢合訳)、礼物(天笑、毅漢合訳)、黒帷(天笑、毅漢合訳)

下冊

無名之佳人(天笑撰)、石油灯(天笑、毅漢合訳)、荔枝(天笑、毅漢合訳)、德国臘腸(天笑、毅漢合訳)、偽医偽病(天笑、毅漢合訳)、京漢道中(天笑撰)、電話(天笑撰)、飛来之日記(天笑撰)、冤(天笑訳)、發明家(天笑、毅漢合訳)

[樽本C]上冊のみ、奥付なし。孔夫子旧書網に上冊のみ写真あり、刊年不記。また上下冊、中華民国七年一月発行/中華民国十五年四月五版[付説二359]表紙奥付写真あり。小説彙刊第九十九種。民国六年(1917)二月初版。民国七年一月発行/民国十五年四月五版。還有六版本(1930年11月)。細目あり

[中華305]大部分為翻譯作品[中華百179]同左、角書不記[劉民726]小説彙刊[通目①221]短篇社会小説、1918.1。

- | | | | | |
|-----------|---------|------------|----------|----------|
| 1 大好頭顱、 | 2 大理石像、 | 3 吾姪麦司之書翰、 | 4 三十八年、 | 5 喬奇小伝、 |
| 6 加拿大婦客、 | 7 贈書女、 | 8 女小説家、 | 9 礼物、 | 10 黒帷、 |
| 11 無名之佳人、 | 12 石油灯、 | 13 荔枝、 | 14 德国臘腸、 | 15 偽医偽病、 |
| 16 京漢道中、 | 17 電話、 | 18 飛来之日記、 | 19 冤、 | 20 發明家 |

T0648b

天心閣上一席話 (実事小説)

李雲杭

『湖南公報』1915.4.2

[清民報1290]1915.4.2

T0649*

天刑記 (言情小説) 上下冊

上海・中華書局 小説彙刊30

[古二徳120]GERALD MAXWELL “THE LAST LORD AVANLEY” 倫敦MILLS & BOON,
1909.8

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊30

T0650*

天刑記 (苦情小説)

(英) 瑪克威魯著 陳家麟、陳大鐙訳

『中華小説界』2卷7-12期 1915.7.1-12.1

[古二徳120]GERALD MAXWELL “THE LAST LORD AVANLEY” 倫敦MILLS & BOON,
1909.8

[彙⑤850][大典375][史索一966][劉民62][現史③7]続、原作者不記、訳者不記、第2巻第10期
1915.10.1のみ[翻目4-301]原作なし

[清民刊324]21章[付説二292][培成11-68]刊年不記

T0651*

天刑記 上下冊

((英) 瑪克威魯著) 陳家麟、陳大鐙訳

上海・中華書局1915.12 小説彙刊

[古二徳120]GERALD MAXWELL “THE LAST LORD AVANLEY” 倫敦MILLS & BOON,
1909.8。上巻表紙写真あり

[付説二292]表紙奥付写真あり。苦情小説、小説彙刊第三十種。民国四年十二月發行

[中華378]原作者不記、小説彙刊、長篇小説、訳文為文言体[中華百220]同左[唐平1387]原著者不記、

1915.12[唐書21]原著者不記、1915.12初版[劉民726]小説彙刊[翻目4-301]原作なし、小説彙刊、訳
文為文言体

T0652*

天性 (倫理小説)

古歙汪中明訳

『申報』1916.11.12

[劉民272][紫鵬284]訳、1916.11.12

[清民報750]羅馬□著、1916.11.12

[民小史②410]文言、羅馬 PLUTRENLO 訳、古歙汪中周訳、1916.11.12

T0653

天涯恨 (政治小説)

亜斧 (王亜斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒31.6.29-7.7 (1905.7.31-8.7)
 [編年②866]光緒三十一年六月二十九日 (1905.7.31) 至六^ア[七]月初七日[大康18-534]同左
 [編年②877]光緒三十一年七月初七日 (1905.8.7)
 [鄧301]1905.7.31、1905.8.2 (初続)、1905.8.4続至第3続[志威185]1905.7.31-8.7
 [清民報1004]1905.7.31至1905.8.7。即王亜斧[冬麗19-37]政治小説[冬麗22①84]小説林欄、政治小説

T0654

天涯恨

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚339][編年③1473]義俠、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍説部
 大声社広告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社広告[志威184]義俠

T0654b

天涯恨 (政治小説)

亜斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1905.7.31-8.7

T0655

天涯紅淚記

三郎 (蘇曼殊)

『民国』1年1号 1914.5.10

[彙⑤1165][大辞⑦5394][大典280]『民国』[大典302]は『民国雑誌』1914とする[史索二153][歴
 近538]社会小説、『民国雑誌』とする[系目55][劉民97][紀編147][鄭編345]1914.5[鄭編376]題名の
 み[史索記88]号数不記、1914.5[現史②151]第1年第1号1914.5.10[現史③105][韻声79]
 [民小史366]文言、第1年第1号、1914.5.10[清民刊382]2章、即蘇曼殊

T0656

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊全集』上海・北新書局1928.2.1/7.1再版/12.1三版

「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

T0657

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』第3冊 上海・北新書局1928.8/1932.10四版

[民中02894]

T0658

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊小説』上海・広益書局1929.7/1930.3再版

[民中09840]

T0659

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·光華書局1928.1/1931.3四版

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記

T0660

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·開華書局1933.2/1933.3再版

[民中09841]

T0661

天涯紅淚記 2章

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·新文化書社1934.1

「斷鴻零雁記」「碎簪記」「焚劍記」「非夢記」「絳紗記」

T0662

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供應社1934.3再版

[民中09842]王文英標點

T0663

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海·大達圖書供應社1934.4三版/1935.11再版

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[民中09843]

T0664

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海·啓智書局1934.4三版

[民中09839]

T0665

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海·華成書局1934.9

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

T0666

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・中央書店1936.2三版

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[中村]

T0667

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊小說集』上海・大光書局1936.7八版

[民中09839]

T0668

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』上海・亞光書局1942.10蓉版

[民中09841]

T0669

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』贛州・合群書局1944.6

[民中09841]

T0670

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊大師小說集』上海・教育書店1947.9

[大辭⑦5394]ほかは「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

T0671

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』上海・中央書店1948.11十一版

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

T0672

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』香港・中央書店1952.11再版

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」

T0673

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊大師紀念集』香港・正風書店1953.5

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

T0674

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・正風書店1953.5

「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」[中村]

T0675

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』台湾・文海出版社有限公司1971.10

「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

T0676

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說集』浙江人民出版社1981.7

「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

T0677

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊小說詩歌集』中国社会科学出版社1982.9

「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」

T0678

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊全集』北京市・中国書店影印1985.9

「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」 上海・

北新書局本の影印

T0679

天涯紅淚記

蘇曼殊

『蘇曼殊文集』広州・花城出版社1991.8

ほかに「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「悲慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

を収録

T0680

天涯紅淚記 2章

蘇曼殊

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以「蘇曼殊文集」本為底本，進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歴史演義」「回天奇談」

「烏托邦遊記」「碧血幕」「小額」「断鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。

校点者：景岱。責任編委：王繼權

T0681

天涯紅淚記

蘇曼殊

查振科選編『蘇曼殊集』瀋陽出版社1998.6 禪悟五人書

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊

T0682

天涯紅淚記 2章

蘇曼殊

柳詠子編『蘇曼殊全集』2 北京・当代中国出版社2007.5

ほかに「嶺海幽光録」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」[樽本]

T0683

天涯紅淚記 (未完稿)

蘇曼殊

『読禪閱世』西安・陝西師範大学出版社2007.7

ほかに「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」[樽本]

T0684

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊大師全集』香港・文淵書店 刊年不記

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

T0685

天涯紅淚記

蘇曼殊

『曼殊大師小説集』香港・文淵書店 刊年不記

「斷鴻零雁記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」「慘世界」「娑羅海濱遯跡記」

T0686

天涯倦鳥 (艶情小説)

競存

『小説新報』4期 1915.6

[大典342][史索一1342][系目55][劉民169]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊543]第4期、1915.6[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

T0687

天涯淚 (社会短篇)

鈍鉄 (鄧散木)

『友声日報』1918.7.13-20

[小報309]至8節完[史索二262]は1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民537][清民報1610]1918.7.13
至1918.7.20。即鄧鈍鉄

T0687b

天涯曲 題天涯萍梗図

西湖天涯芳草館主人（吳禱）

『音樂小雜誌』1期 1906.2.13

詞。『清末小說』第32号2009.12.1収録[鵬安22-42]

T0688

天涯涕淚記（苦情小說）

悔生

『民權素』7集 1915.6.15

[彙⑤993][大典340][史索一1012][系目55][劉民75]

[清民刊346][民小史②105]文言、第7集、1915.6.15

T0689

天涯異人伝

姜俠魂編

上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第2類

[系目55]1918[民中07723]1917.8初版、顧古湫「周翁」、許慕羲「盲道人」、戴均衡「戈照鄰」、許指巖「三奇人」、胡寄塵「桃塢先生」等65篇[劉民726][紀編197]筆記小説集、1917.8[通目②1330]短篇武俠小説集、72篇、1917.8初版、細目あり。顧古湫、許慕羲、戴均衡、許指巖、選卿、胡寄塵、癡虫、廖、闕名、生、許宗傑、遇春、泗濱野鶴、奚燕子、胡無悶、聞野鶴、山陽焜、醉公、張慶霖、江南長恨子、徐岳、秋風、長恨子、広孝、湯用中、禹甸、佩蘭、梅郎、橋西亭長、生人、羅韋士、野僧、無聊、胡樸庵、王瀛洲、楊南邨[文娟15-203]民国十七年、『申報』1928.9.9掃葉山房廣告

T0690

天涯知己（短篇）

（張）毅漢

『小説画報』6号 1917.6

[史索一1476][清民刊625]第6期、1917.6

T0691

天顏有喜（滑稽短篇）

瘦蝶

『新聞報』1915.12.27

[劉民295][清民報791]1915.12.27[民小史②238]文言、1915.12.27

T0692*

天眼通

新世界小説社訳

新世界小説社 光緒33(1907)

[阿英115]新世界小説社訳刊[漢訳2934]著者不詳、1907（光緒三十三年）[現代905][大典142]著者不詳[編年③1221]『新世界小説社報』第7期1907.5.3廣告、訳述中

[編年202]光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年（1907）出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[劉晚340][付三359]新世界小説社廣告小品小説[付晚下642]『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説

社廣告、小品小説 →天通眼

T0693*

天眼通 (科学小説)

未署著訳者

『新世界小説社報』9期 光緒33.5.23 (1907.7.3)

(小説林4期新書紹介[編年③1284]) [付三326][慧敏473]新世界小説社訳とする、角書期数不記

[編年③1260]第9期、光緒三十三年五月二十三日 (1907.7.3) [大康18-765]同左[大康18-876]同左
[清民刊100]未署撰者名、刊年不記

T0694

天眼通 (幻情短篇)

廢人

『礼拝六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][大典354]は「無^ア眼通」とする[史索一1156][系目54][劉民114]

[清民刊413][民小史②166]白話、第68期、1915.9.18

T0695

天眼通

廢人

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十八期1915年9月

T0696

天医星 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.4.7

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京362][盛京録366]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]1918.4.7

T0697

天佑善人

古劍塵

『新世界』1920.10.30

[劉民523]

T0698

天雨荳 (短篇時事)

瘦蝶

『申報』1913.6.1

[劉民258][紫鵬266]1913.06.01[民小史224]文言、1913.6.1[清民報732]1913.6.1

T0699

天雨金 (滑稽小説)

覺迷

『申報』 1915.7.26

[劉民269][紫鵬275]1915.07.26[清民報746]1915.7.26[民小史②136]文言、1915.7.26

T0700

天緣巧合 (短篇記事)

叔臧

『時報』 1913.3.25-26

[劉民320][民小史196]叔臧、文言、1913.3.26[清民報963]1913.3.25至1913.3.26

T0700b

天緣巧合

叔臧

『滑稽時報』 4期 1915.11

[清民刊581]第4期、1915.11、『時報』 1913.3.25至1913.3.26曾載

[民小史②139]文言、期數不記、1915.7日期不詳

T0701

天韻閣 (艷情小說)

老顛

『文藝雜誌』 3期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1205][史索一1230][系目55][劉民69]刊年不記[文娟15-136]長篇小說艷情小說[文娟15-205]1914.9

[清民刊424]刊年不記、即雷瑄(雷君曜)

T0701b

天韻閣 (艷情小說)

老顛

北京『公言報』 1918.11.4-11.23

[清民報1550]1918.11.4至1918.11.26。『文藝雜誌』 第3期曾載

T0701c*

天真

(俄) 托爾斯泰著 希純、演存訳

『新的小説』 1卷3-6期 1920

TOLSTOI

[王琳306]戲劇、第1卷第3、5、6期

T0702

天真敷情歟 (言情小說)

露園

『先施樂園日報』 1920.8.2-5

[劉民550]從1920年8月4日開始作者標“覺非”

T0703*

天知 (短篇名著)

托爾斯泰原著 式軌華訳

『時報』1919.2.25-28

TOLSTOI著

[劉民350]贈有正書券四元[清民報995]1919.2.25至1919.2.28

T0703b*

天知 (短篇名著)

托爾斯泰原著 式軌華訳

新加坡『南洋總匯新報』1919.3.28-4.4

TOLSTOI

[清民報1036]1919.3.28至1919.4.4。『時報』1919.2.25至1919.2.28曾載

T0704

天之妬 (哀情短篇)

象天

『民權素』13-15集 1915.12.15-1916.2.15

[彙⑤1002][大典364][史索一1034][系目63]は「天之始^{??}」とする[劉民76][劉民76]

[清民刊348]

[民小史②232]文言、第13集、1915.12.15 [民小史②232]続第13集、文言、第15集、1916.2.15

T0704b

天之妬 (哀情短篇)

象天

『大中華日報』1916.9.6-11

[清民報1523]1916.9.6至1916.9.11。『民權素』第13集至第15集(1915.12.15至1916.2.15)曾載

T0705

天之所佑

延陵

『小説月報』10卷9号 1919.9.25

[史索一913][系目53][劉民33]説叢[曉岩238]1919、翻譯とする

[清民刊231]2章[培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

T0705b

天中幻夢 (応時短篇)

綺縁

『小説日報』1916.6.9

[清民報1520]1916.6.9。即吳綺縁

T0706

天中幻夢

綺縁

『新世界』1918.6.13

[劉民518][清民報1544]1918.6.13。即吳綺縁

T0707

天竺礼伝記 (遊記小説)

天笑生 (包天笑) 述

『小説大観』12集 1917.12

[彙⑥1612][大典438][史索一1455][系目54][劉民213][慶会博148]

[清民刊599]第12集、1917.12

T0707b

天鑄錯 (装愁盒第四種 奇情小説)

懷

『中外日報』1909.6.13-16

[清民報850]1909.6.13至1909.6.16。即李懷霜

T0708

天子神方 (短篇小説)

塵夢

『礼拝六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典327][史索一1141][系目53][劉民107]

[清民刊401][民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

T0709

天子万年

作者不詳

上海・新世界小説社 宣統1.1 (1909)

[編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社廣告

[編年④1698]宣統元年 (1909) 正月

[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

[編年⑥2950]宣統二年版

[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

T0710

天足引 (社会小説) 8回 1冊

武林程宗啓佑甫演説 朱大文勤甫評点

上海・鴻文書局 光緒年刊本(1906/1907)

[理論196]1906年[理論564]同左[理論565]同左[阿英72]は角書不記、程宗啓とする。毎回末有

朱大文評、刊年不記、石印本[提要1016]石印本[大典104]は1906刊石印本とする[近大102][系目54]

光緒年間刊本、石印本[古大931] (寅半生「小説閑評」は新世界小説社出版とする[編年③1319])

[阿研503]刊年不記[書坊訂661-8]角書不記、光緒石印[編年③1104]『時報』1906.11.6新世界小説社

廣告[編年③1114]絵図洋装、『時報』1906.11.26新世界小説社廣告[編年③1123]『新世界小説社報』

第4期1906.12.6廣告[編年③1140]社会小説、『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小説社廣告

[編年172]新世界小説社、光緒三十二年

[編年173]光緒三十二年1906

[編年③1165]光緒三十二年 (1906) 出版

[編年③1199]社会小説『時報』1907.3.30鴻文書局廣告[編年③1223]社会小説『神州日報』1907.5.6

鴻文書局廣告

[編年③1232]光緒三十三年（1907）三月出版

[編年③1233][編年③1243]『新世界小說社報』第8期1907.6.9新世界小說社廣告[編年⑤2413]自著介紹[編年⑥2950]新世界小說社、光緒三十二年版[目白381]該書大約成於光緒三十二年（1906）或三十三年（1907）[古提731]程宗（清末人），字啓佑[劉晚340][涵著95]角書不記、程宗啓著、刊年不記[版補下228]角書不記、程宗啓著、刊年不記[習斌290]極有可能刊刻於宣統三年（1911）以後[湘金16]角書不記、1906、倫理[郭16-118][付晚上92]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、社会小説、提要[付晚下641]『新世界小說社報』第3期廣告、社会白話小説、提要[晚史注9-15]但し出版社は新世界小説社

T0711

天足引（社会小説）

武林程宗啓佑甫演説

『天津白話報』1910.9.8-10.3

[小報641]有評[習斌290][李雲164]角書不記、演説欄目、宣統二年八月初六日（1910.9.9）至宣統二年八月廿九日（1910.10.1）[清民報1190]8回、1910.9.8至1910.10.1

T0711b

天作之合（短篇実事小説）

丹江閻蹊橋稿

『河声日報』1918.3.3-5

[清民報1362]1918.3.3至1918.3.5

T0711c

天作之合（短篇小説）

頌芹

『広益雜誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

T0712*

天作之縁（嚴美利之軼事 欧美名家小説）

周之棟移訳 羅榜辰校閲

『小説新報』1期-3年12期 1915.3-丁巳12(1918)

THE WOMAN THOU GAVEST ME (A STORY OF O'NEILL)

[史索一1337][劉民167]1期は中華民國丁巳年二月四版、長篇小説[劉民767]（欧美名家小説）、国華書局、『申報』1919.12.27出版予告廣告[現史③12]訳者不記、第9期（1915.10）[現史③40]訳者不記、第2年第7期1916.7[現史③51]訳者不記、第2年第10期1916.10[現史③54]訳者不記、第2年第11期1916.11[現史③60]訳者不記、第2年第12期1916.12[翻目4-302]

[清民刊540]116章、第1期至第3年第12期、1915.3至刊年不記（丁巳1917十二月）、作者為英国霍恩・凱爾（HALL GAINE）

[民小史②57]THE WOMAN THON^{??} GAVEST ME (A STORY OF O'NEILL)、文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

[民小史②250]続、文言、第1年第2期、1915月份不詳

- [民小史②252]文言、第1年第3期、1915月份不詳
 [民小史②253]統、文言、第1年第4期、1915月份不詳
 [民小史②254]統、文言、第1年第5期、1915月份不詳
 [民小史②255]文言、第1年第6期、1915月份不詳
 [民小史②255]統、文言、第1年第7期、1915月份不詳
 [民小史②255]統、文言、第1年第8期、1915月份不詳
 [民小史②256]統、文言、第1年第9期、1915月份不詳
 [民小史②259]統、文言、第1年第10期、1915月份不詳
 [民小史②259]統、文言、第1年第11期、1915月份不詳
 [民小史②260]統、文言、第1年第12期、1915月份不詳
 [民小史②275]統上年、文言、第2年第1期、1916.1日期不詳
 [民小史②289]統、文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳
 [民小史②304]統、文言、第2年第3期、1916.3日期不詳
 [民小史②320]統、文言、第2年第4期、1916.4日期不詳
 [民小史②329]統、文言、第2年第5期、1916.5日期不詳
 [民小史②342]統、文言、第2年第6期、1916.6日期不詳
 [民小史②356]統、文言、第2年第7期、1916.7日期不詳
 [民小史②374]統、文言、第2年第8期、1916.8日期不詳
 [民小史②390]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳
 [民小史②403]統、文言、第2年第10期、1916.10日期不詳
 [民小史②422]統、文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳
 [民小史②445]統、文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

T0713

田邊晋齋 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.4.13-14

[建蓉451][建蓉451]畢

T0714

田超駿

心

成都『通俗日報』宣統1.6.8 (1909.7.24)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[劉晚188]宣統元年六月初八日(1909.7.24)

[編年④1809]宣統元年六月初八日 (1909.7.24) [大康18-610]同左

[現史①160][清民報1161]宣統元年六月初八日 (1909.7.24)

T0714b

天鵝与龜 (寓言短篇)

李滌塵

『興華報』14年3冊 1917.1.17

[清民刊236]

T0714c

田非田小伝 (短篇小説)

白虚

『檳城新報』1916.7.13-14

[清民報817]1916.7.13至1916.7.14。即陳白虚、『中華新報』(上海)1915.12.10、『振南日報』

1916.1.4曾載

T0715

田非田小伝 (諷刺短篇)

白虚

『中華新報』1915.12.10

[劉民455][清民報1442]1915.12.10

T0715b

田非田小伝 (諷刺短篇)

白虚

新加坡『振南日報』1916.1.4

[清民報1370]1916.1.4。即陳白虚、『中華新報』(上海)1915.12.10曾載

T0716

填海寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年320卷 同治13.12.9 (1875.1.16)

[彙①40][兒童71]号数刊年不記

T0717

田鶴楼 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.2.4

[建蓉451]

T0718

田鷄東 (近事写真小説)

禅偵探稿

広州『南越報』附張 宣統2.7.13 (1910.8.17)

[編年④2044]宣統二年七月十三日 (1910.8.17) [大康18-657]同左

[仁敏14-528]附張[鄧291]1910.8.19⁷⁷

[清民報1167]『南越報附張』1910.8.17[冬麗19-283]近事写真小説[冬麗22①469]説部欄、近事写真小説

T0718b

田鷄東 (近事写真小説)

禅偵探稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.8.17

T0719

田家樂 (短篇小說)

赤霞、九華山人

『江寧實業雜誌』3-5期 宣統2.9.20-11.20(1910.10.22-12.21)

4期より九華山人[彙④2944][大典201]赤霞^{??}[系目110]赤霞^{??}

[編年273]

[編年⑤2076]第3期、宣統二年九月二十日(1910.10.22)至十一月十六^{??}日第5期

[編年275]十一月二十日、畢

[編年⑤2105]第5期、九華山人、宣統二年十一月二十日(1910.12.21)畢

[劉晚104]作者：赤^{??}。九華山人を示さない

[清民刊191]

T0720

田家樂

晨曦

『晨鐘』^{??}1919.9.3-9

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京)1919.3
至1919.9.9

T0721

田家樂 (集錦小説之七)

亞雄等

『新世界』1920.12.23-27

[小報288][劉民524]亞雄、嘯梅、鼎元、求己、劍塵

T0722

田家樂 (集錦小説之七)

亞雄

『新世界』1920.12.23

[劉民524]

T0723

田家樂 (集錦小説之七)

嘯梅

『新世界』1920.12.24

[劉民524]

T0724

田家樂 (集錦小説之七)

鼎元

『新世界』1920.12.25

[劉民524]

T0725

田家樂 (集錦小說之七)

求己

『新世界』1920.12.26

[劉民524]

T0726

田家樂 (集錦小說之七)

劍塵

『新世界』1920.12.27

[劉民524]

T0727

田蘭陵 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.3.31

[建蓉451]

T0727b

田獵猶太人 (亡國小說)

冷 (陳景韓)

『旅客』2卷1期 1909.1.23

[王梁138][清民刊155]

T0728*

田奴伝

(俄)托爾斯泰原著 梅生訳稿 秋心潤辞

『民立報』宣統2.12.6-17 (1911.1.6-17)

TOLSTOI著

[小報277]1911.1.4-1.17、至11節完 (邱韶瑩) 最初86-88号刊出時題目皆作“古麦攷”、第89号改標“田奴伝”並有勘誤“昨日小說題目田奴伝三字誤排古麦攷特此更正” [劉晚204]1911.1.6-17[大康95]1911.1.6-17

[編年⑤2119]陸曾沂、宣統二年十二月初六日 (1911.1.6。陳按：本日其題誤排為「古麦考」) 至本月十七日[大康18-668]同左[大康18-932]同左

[編年⑤2120]勘誤、宣統二年十二月初七日 (1911.1.7)

[編年⑤2121]宣統二年十二月十七日 (1911.1.17) 畢

[楊凱博122][清民報1212]1911.1.6至1911.1.17

T0729

田畔婦人

「國辱余談」『大陸報』2年4号 光緒30.4.20(1904.6.3)

[彙②716]

[編年120]不題撰人

[劉晚12]未題撰者

T0730

田七郎 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1915.12.20-洪憲元年三月四日1916.3.4

[小報563]1915.12.20(1260号)-1326号、至59節完[劉民434]

[清民報1311]1915.12.20至1916.3.4

T0731

田七郎

1918

[戲劇121]

T0732

田七郎 (聊齋演義)

『北京商業日報』1920.11.16-20

[小報579]從2節至6節未完[劉民608]作者未標、1920.11.16のみ

T0732b

田舎公 (短篇紀実)

石望山撰述 馬良駟潤詞

『河声日報』1917.10.21

[清民報1361]1917.10.21

T0733

田舎翁之学校觀 (教育小説)

繆文功来稿

『(商務)教育雜誌』2年11期 宣統2.11.10(1910.12.11)

[彙④2560][大典202][史索二133]は「舎翁之学校觀」に誤る[系目110]

[編年275]

[編年⑤2102]第2年第11期、宣統二年十一月初十日(1910.12.11)

[劉晚92]宣統元年^{??}二月^{??}初十日(1910.12.11)[匡補181]劉晚目録が「光緒^{??}元年二月初十日」に誤ると書く。宣統の写し間違い。正しくは「光緒^{??}二年十一月初十日」だと書いて誤る(誤りの指摘が誤っているのは恥ずかしい)[百兎053]

[清民刊163][清民刊241]

T0733b

田舎翁之学校觀 (教育小説)

繆文功

『通州師範学校校友会雜誌』1期 宣統3.3.25(1911.4.23)

[清民刊241]宣統三年三月二十五日(1911.4.23)。『教育雜誌』第2年第11期(1910.12.11)會

載

T0733c

田文鏡幕客

天白(盧美意)

『申報』1916.3.23

[紫鵬283]1916.03.23

T0734

田小辮子

松風

1914演出

[戲劇45]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

T0735

甜言蜜語 1冊 上下卷142篇

李定夷

上海・国華新書局1914.6再版

[通目①630]滑稽小説、1914.6再版、細目あり

T0735b

挑滑車

中華書局編輯

中華書局1932.9四版 小小説

[民中13293][中華百368]同上[百兒085]刊年なし、小小説

T0736

挑開地獄門

老夫

『時報』附送「滑稽時報」1911.4.29-5.4

[劉晚150]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2182]宣統三年四月初一日(1911.4.29)のみ[大康18-679]同左

[清民報957]1911.4.29至1911.5.4

T0737

条件

寄塵

『晶報』1919.6.21

[劉民585][清民報1642]1919.6.21

T0738

髻齡夢影

玉兪

商務『婦女雜誌』1卷6-10号 1915.6.5-10.5

[樽本D]欠号あり。第6号：自序。第8-10号易玉兪[彙⑥1421][大典339][系目512]は「髻齡^マ夢影」1915.6.4^マ-とする[婦女13][劉民156][勤勤109]易瑜、文言、短篇[勤勤269]易瑜

[清民刊518]第1卷第6期至第1卷第10期、1915.6.5至1915.10.5、第1卷第10期作者署易玉兪[蘇晨286]1915、玉兪女士(易仲厚)、小説欄

[民小史②101]文言、第1卷第6号、1915.6.5

[民小史②124]文言、第1卷第7号、1915.7.5

[民小史②145]続、文言、第1卷第8号、1915.8.5

[民小史②161]続、文言、第1卷第9号、1915.9.5

[民小史②190]続、文言、第1卷第10号、1915.10.5

T0739

条納黎宮人瑣語 (拿破崙軼事)

天白

『申報』1915.8.28

[劉民269][紫鵬283]盧美意、角書あり、1915.08.28[清民報746]1915.8.28、即盧天白[民小史②157]文言、1915.8.28(中略)[民小史②158]文言、1915.8.31

T0740

茗上仙 (短篇小説)

竹勿

『申報』1918.7.16-17

[劉民275][紫鵬285]1918.07.16-1918.07.17[清民報753]神怪短篇、1918.7.16至1918.7.17

T0740b

茗上仙 (神怪小説)

竹勿著

貴陽『鐸報』1918.9.11-13

[清民報1506]1918.9.11至1918.9.13。『申報』1918.7.16至1918.7.17曾載

T0740c

調笑屠門

澳大利亞『広益華報』1905.11.4

[LUO147]諧謔

T0741

調笑災 (短篇時事)

師口人(欠字)

『時事新報』1913.11.29

[劉民416][清民報1227]師道人、1913.11.29

T0742

条約失敗

霽庵

『晶報』1919.9.6

[劉民585][清民報1643]1919.9.6

T0743

跳竈王 (滑稽短篇)

跛子

『中華新報』1916.1.22-24

[劉民456][清民報1443]1916.1.22至1916.1.24

T0743b

貼水銅元 (諧談小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.2.15-16

[清民報1049]1918.2.15至1918.2.16。『益世報』(天津) 1917.12.2曾載、作者署聶鐸

T0744

鐵板銅琶 (哀情小說 哀情類)

我尊

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

T0744b

鐵板銅琶

我尊

『中華小說界』1年9期 1914.9.1

[彙⑤845][民小史423]文言、第9期、1914.9.1來稿俱樂部[清民刊318]

T0745*

鐵寶匣 (最新偵探小說)

未署作者名

東京『法政學報』5期 中歷丁未6.1(1907.7.10)

贗作ホームズもの(藤元直樹)ホームズ物?

[樽本C]未完[彙③2158][大典137]著譯者不詳

[編年185]不題撰人、未完

[編年③1273]「鐵寶盒」未譯^{??}作者名、光緒三十三年六月初一日(1907.7.10)未完[大康18-878]

同左

[編年③1331]偵探小說「鐵寶盒」『大同報』第3号1907.9.25廣告[劉晚72][慧敏460][楊凱博115]

[翻目3-415]

[清民刊127]

T0746

鐵臂將軍 (武俠小說)

牖雲

『小說新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418][系目357]戊午年十二月(1919)[劉民188]

[清民刊570]第4年第12期、戊午(1918)十二月

T0747

鐵臂將軍

牖雲

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第四年第十二期1918年12月

T0747b

鐵臂老人夜話

石生

『醒氓』2卷1号 1914.4.30

[清民刊313]

T0747c

鐵臂義盜

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.2.28

[清民報1027]1914.2.28

T0748

鐵鉢和尚 (技擊小說)

西冷王問天

『時報』1915.7.24

[劉民332]贈有正書券八角[清民報978]1915.7.24[民小史②134]「鉄口和尚」、文言、1915.7.24

T0749

鉄鉢和尚 (技擊小說)

西冷王問天

『余興』18期 1916.7

[清民刊463]『時報』1915.7.24會刊

T0750*

鉄刹穀村之情劇 (言情小說)

(美) CHARLES GARVICE著 留氓口訳 儀鄴筆述

『小説叢報』1-2期 1914.5.1-1914.6.10

CHARLES GARVICE著(渡辺浩司)【留氓口訳 儀鄴筆述 → 留氓訳 儀鄴述】CHARLES GARVICE “THE TESSACOTT TRAGEDY” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.42 NO.251(1911.11)掲載) [欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、“THE TESSACOTT TRAGEDY,” *THE STRAND MAGAZINE* VOL.42 NO.251(1911.11)

[大典308]は「鉄刹穀村^{??}情劇」、HARLES GARVICEに誤る[史索一1051]原著者を脱落させている[実藤1948]原著者なし[劉民79]「鉄刹山^{??}穀村之情劇」[現刊2275][広告1-418]言情小説、期数刊年不記[翻目4-303]原作なし、「鉄殺^{??}穀村之情劇」

[民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳

[民小史385]文言、第2期、1914.6.10

[清民刊354]

T0750b*

鉄刹穀村之情劇 (言情小説)

闕名

新加坡『振南日報』1915.4.27-5.5

[清民報1370]1915.4.27至1915.5.5。『小説叢報』第1期至第2期(1914.5.1至1914.6.10)曾載、署美国 CHARLES GARVICE 原著、劉氓訳、儀鄴述、即張留氓、即胡儀鄴

T0751*

鉄窗紅涙記 (哲理小説) 28章

(法) 囂俄原著 天笑生(包天笑) 訳述

『月月小説』1年1号-2年6期(18号) 光緒32.9.15-戊申6(1906.11.1-1908.7)

VICTOR HUGO “LE DERNIER JOUR D'UN CONDAMNÉ” 1829 「死刑囚最後の日」。ユーゴー作、思軒居士訳「死刑前の六時間」『国民之友』第309号附録-335号(1896.8.15-1897.2.13)(仏国ウ井クトル、ユーゴー著、森田文蔵(思軒)訳『ユーゴー小品』民友社1898.6.4所収)

[韓08-310]VICTOR HUGO “LE DERNIER JOUR D'UN CONDAMNÉ” 1829。據思軒日記「死刑前の六時間」,『国民之友』(1896.8-1897.2)。待考[韓08-360][梁艶博75][艶麗14-144*]角書不記、(法) 囂俄原著不記、天笑生訳述不記。“LES^{??} DERNIER JOUR D'UN CONDAMNÉ^{??}”。(日) 森田思軒訳『ユーゴ^{??}[一]小品』民友社1898[彙③2041][阿閑57][大典113][史索一308]

[編年163]

[編年③1096]第1-3章、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1) [大康18-754]同左[大康18-862]同左

[編年③1154]第4-7章、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28) [大康18-759]同左

[編年③1386]第8-9章、第1年第10号、光緒三十三年(1907) 十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳

[編年③1388]『月月小説』第1年第10号1907廣告[大康18-771]

[編年③1410]第10-14章、第1年第11号、光緒三十三年(1907) 十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年③1432]第15-18章、第1年第12号、光緒三十三年(1907) 十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1483]第19-21章、第2年第2期(原14号) 光緒三十四年(1908) 二月[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年④1502]第22-23章、第2年第3期(原15号)、光緒三十四年(1908) 三月[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年④1524]第24-27章、第2年第4期(原16号)、光緒三十四年(1908) 四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[編年216]六月畢

[編年④1572]第28章、第2年第6期(原18号)、光緒三十四年七月十二日(1908.8.8) 畢[大康18-783]同左

[劉晚63][慧敏59]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏355][慧敏448][涵訳83]角書不記、原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記(抽印本) [版補下384]角書不記、原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記[祖毅701]法国雨果著[国蕊13]角書号数不記[国蕊16]は[国蕊13]と同じ[文文65]哲理小説、文言長篇、号数刊年不記[文文145]角書不記、号数刊年不記、為法国雨果の『死囚末日記』[文文209]第1号、光緒三十二年(1906)[楊凱博150]LE DERNIER JOUR D'UN CONDAMNÉ^{??}、1906.11.1-1907^{??}. 7、日記不記[翻目27-702]日訳なし[慶会博137]日訳なし、1906.11.1(九月十五日)、共28章、第2年第6期(光緒三十四年六月) 登完[寶19-120]英訳：THE LAST DAY OF A CONDEMNED MAN.

[清民刊107]至光緒三十四年六月載、VICTOR-MARIE HUGO, *LE DERNIER JOUR D'UN CONDAMNÉ*⁷⁷ [付説二17]

T0752*

鉄窗紅涙記 (哲理小説)

(法) 囂俄原著 天笑生(包天笑)訳述

上海・群学社図書発行所 宣統2.3(1910)

VICTOR HUGO “LE DERNIER JOUR D'UN CONDAMNÉ” 1829「死刑囚最後の日」。ユーゴー作、思軒居士訳「死刑前の六時間」『国民之友』第309号附録-335号(1896.8.15-1897.2.13)(仏国ウ井クトル、ユーゴー著、森田文蔵(思軒)訳『ユーゴー小品』民友社1898.6.4所収)

[付説二17]表紙奥付写真あり。説部叢書第一種。もう1冊(線装)の表紙写真あり。樽本注:本文写真を見れば『月月小説』から抜き出した抽印本

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は哲理小説[阿英170][漢訳2704]1910(宣統二)[現代912][大典113][虚白70]LES DERNIER JOUR D'UN CONDAME、雨果V. HUGO、包天笑、刊年不記[蒲梢298]同左

[編年279]宣統二年

[編年④1890]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年(1909)十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[編年⑥2950]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[韓08-310]『眉語』第一号(甲寅[1914]十月)彩色挿頁広告「説部叢書48種目已到(上海群学社)」,「鉄窗紅涙記」列第一位[劉晚340][慧敏448][振環172]今訳「死囚末日」[祖毅728]雨果“LES DERNIER JOURD'UN CONDAME”[祖毅761][広告1-348]哲理小説、『時報』1910.3.1広告写真[史索記80]阿英目録を引用[麗萍62]群学社1910年版[付晚下614]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、哲理小説[翻目27-702]日訳なし、宣統二年⁷⁷(1910)[慶会博95][慶会博98][慶会博99](法国)囂俄原著[寶19-120]英訳:THE LAST DAY OF A CONDEMNED MAN. 群学社1910

T0753*

鉄窗淚痕

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍炉瑣談(原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版 説部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF) B. 24” 1899.3(“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民726]説部叢書3集38編[翻目27-703]『圍炉瑣談』なし、1917.12、説部叢書第3集第38編

T0754

鉄窗情話 (愛国小説)

牖雲

『小説新報』5年9期 己未9(1919)

[系目357]己未年九月(1919)[劉民191]

[清民刊577]第5年第9期、己未(1919)九月

T0755

鐵窗情話

牖雲

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第5年第9期1919年9月

T0756*

鐵窗人語

(周) 瘦鵲訊

『小說時報』22期 1914.5.15

[彙④2706][大典308]著者不詳[史索一418][瘦鵲358]第22号1914.5[翻目27-704][建華19-404]

無原著者名

[清民刊178][培成11-76]周瘦鵲、期数なし、刊年不記

T0757*

鐵窗双鴛記

(法) 毛柏霜氏著 (周) 瘦鵲訊

『時報』1913.4.27-5.5

MAUPASSANT著

[劉民321]

[民小史210]文言、1913.4.28 (中略)

[民小史212]文言、1913.5.5

[清民報963]1913.4.27至1913.5.5

T0758

鐵窗瑣話

毅漢

『時報』1914.12.21-28

[劉民328]

[民小史467]文言、1914.12.21 (中略)

[民小史475]文言、1914.12.28

[清民報973]1914.12.21至1914.12.28

T0759

鐵窗曉夢 (醒世小說)

(程) 小青

『小說新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403][系目357]戊午年三月 (1918) [姜259][劉民185][守忠135]

[清民刊565]第4年第3期、戊午 (1918) 三月[玉冰23-780]警世小說、程小青訊、1918.3

T0760

鐵窗曉夢 (醒世小說)

小青

『晨鐘』1918.7.9-12

〔劉民492〕〔清民報1533〕『晨鐘報』（北京）1918.7.9至1918.7.12、『小說新報』第4年第3期（1918農曆三月）曾載

T0760b

鐵窗曉夢

小青

『泰東日報』1918.7.16-20

〔清民報1151〕1918.7.16至1918.7.20。即程小青、『小說新報』第4年第3期（1918農曆三月）、『晨鐘報』（北京）1918.7.9至1918.7.12

T0760c

鐵窗曉夢（醒世小說）

小青

貴陽『鐸報』1918.9.20-10.7

〔清民報1506〕1918.9.20至1918.10.7。即程小青、『小說新報』第4年第3期（1918農曆三月）、『晨鐘報』（北京）1918.7.9至1918.7.12、『泰東日報』1918.7.16至1918.7.20曾載

T0760d

鐵床呼冤（神怪寓言小說）

吐虹

昆明『中華日報』1918.3.29-30

〔清民報1604〕1918.3.29至1918.3.30

T0761

鐵笛亭瑣記

林紓

北京・都門印書局1916

〔理論595〕〔大辭⑦4848〕1912.9.1より北京『平報』に連載開始。1916.7北京都門印書局、1922.8上海・商務印書館から「畏廬瑣記」と改題して出版〔大典237〕1916.7〔系目357〕〔劉民727〕〔学大1543〕筆記、単行本、また1922年上海商務印書館再版、改名為「畏廬瑣記」〔紀編123〕文言筆記、236篇、餐英居士作、1912.9.1より北京『平報』に連載、北京都門印書局1916.7単行本〔張車263〕236則、北京都門印書局1916.7出版。按：1922.8商務印書館重印時、刪去2篇、易名為「畏廬瑣記」〔現史③40〕236則、1916.7。1922年6月商務印書館重印時、刪去2篇、易名為「畏廬瑣記」→畏廬瑣記

T0761b

鐵笛亭瑣記

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』4 福州・福建人民出版社2020.4

〔樽本〕署名「餐英居士」、『平報』1912-1913。都門印書局1916、『畏廬瑣記』商務印書館1922

T0762

鐵釣竿

韋人

『時報』1912.12.25

〔劉民319〕登“小時報”〔清民報961〕1912.12.25

T0762b

鐵釣竿

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.1.9

[清民報1024]1913.1.9。『時報』1912.12.25曾載、作者署韋人

T0762c

鐵釘鉤 (醒世短篇)

澹吟著

『長沙日報』1912.7.2

[清民報1003]1912.7.2。即勞澹吟

T0763

鐵肚仙 (實事小說)

作者未標

『民強報』1913.8.2

[劉民442][清民報1313]1913.8.2。清人湯用中『翼駟稗編』收有此篇、『大共和日報』1913.5.9
所刊孫靜庵「江湖異人伝」亦收錄

T0764

鐵兒 (義俠短篇)

塵因

『民權素』10集 1915.9.15

[彙⑤997][大典353][史索一1022][系目355][劉民76]

[清民刊347][民小史②165]文言、第10集、1915.9.15

T0765

鐵兒

塵因

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十集1915年9月

T0766

鐵丐 (俠情小說)

(王) 鈍根記^{??}

『申報』1911.9.28-10.9

(劉德隆) [劉晚122]登自由談欄目[指瑕162]原件上并未標注是訳作，根據內容應為創作，目錄却標為鈍根記[匡補184]作者署「鈍根」、非訳作[文文87]角書不記、短篇小說、翻譯とする、文言短篇、刊年不記[文文88]王鈍根記、題名のみ[文文290]未收錄

[編年⑤2268]「自由談」、宣統三年八月初七日(1911.9.28)至八月十八日[大康18-694]同左

[編年⑤2274]宣統三年八月十八日(1911.10.9)畢

[楊凱博127]鈍根(傳君劍^{??})訳、自由談欄[紫鵬258]訳、1911.09.28-1911.10.09

[清民報716]1911.9.28至1911.10.9

T0767

鐵巧 (俠情小說)

(王) 鈍根

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奧付なし[史索二44]

[民小史262]白話、第1期、1913.9.20[清民刊299]『申報』1911.9.28至1911.10.9曾載

T0768

鐵巧 (紀事短篇)

一尸

『小說叢報』3年2期 1916.9.10

[大典407][史索一1093]1916.9[系目355][劉民88][現刊2293][現史③45]著者不記、第3年第2期

1916.9.10

[清民刊368][民小史②381]文言、第3年第2期(第24期)、1916.9.10旧曆九月十号

T0769

鐵巧 (紀事小說)

石如

『興奮報』1918.7.5-19

[劉民403][清民報1144]石如錄、1918.7.5至1918.7.19

T0769b

鐵梗道人 (技擊小說)

菊僧

長沙『大公報』1919.6.20-21

[清民報1430]1919.6.20至1919.6.21

T0769c

鐵工

蘭癡

『共和滇報』1916.5.16

[清民報1339]1916.5.16

鐵公鷄→五劍十八義前後伝

T0770

鐵公鷄

趙嵩壽等編演

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[現史②80]煙台丹桂茶園演出1910.8.27

T0771*

鐵公爵 (泰西名人艷史)

樹声訳

『小説新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典424]著者不詳[史索一1365]は角書を欧戦偉人之情史とする[劉民174]中華丙辰年二月、短篇[翻目4-304]

[清民刊549]第2年第2期、丙辰（1916）二月[民小史②289]文言、第2巻第2期、1916.2日期不詳

T0772*

鉄鉤

毅華訳

『新世界』1918.5.14-6.24

[小報287]毅花訳[史索二252]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民518][翻目27-705]1916年12月14日以後(?)^{??}-1919(?)^{??}[清民報1544]1918.5.14至1918.6.24

T0773

鉄拐伝奇（短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.4.29-5.1

[盛京112][盛京録112]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1072]1915.4.29至1915.5.1

T0773b

鉄拐李

丁雲

『旅客』2巻40期 1909.10.23

[王梁138][清民刊157]

T0774*

鉄冠縁

HORACE WALPOLE原著 痴少年（顧振亜、顧太来、太来）訳意

『天籟』2巻4号-3巻3、4合号 1914.10-1915.12

[現刊1894][清民刊276]5章、*CASTLE OF OTRANTO*

T0775

鉄冠図（一名忠烈奇書、崇禎慘史） 50回

松排^{??}山人編 龍岩子校閲

宏文堂 光緒4（1878）

[楷第80]松滋山人編、龍岩子校閲、光緒十六年（1890）三餘堂刊小本[提要745]「鉄寇^{??}図」（[提要]再版で「鉄冠図」に訂正）。松排^{??}山人は再版でも同じ。1894友徳堂刊本、1934啓智書局鉛印本、改題「崇禎慘史」、題「松排^{??}山人撰」[全書538]清代小説、山滋山人撰、宏文堂刊本序別題「忠烈奇書」、民国鉛印本改題「崇禎慘史」。また光緒十六年三余堂刊本、光緒二十年友徳堂刊本など[近大797]「鉄寇^{??}図」章回小説、松排^{??}散人編[系目357][古大842][書坊訂606-1]「鉄冠図忠烈全伝」光緒四年刻[書坊訂608-55]「繡像鉄冠図」、広益書局、民国石印[書坊訂1181]絵図、4巻50回、東陸書局、刊年不記、石印[書坊訂1283]8巻、広州・永善堂、不知年代、刻

[編年38]は松滋山人編、龍岩子校閲とする。光緒四年

[編年51]三餘堂、光緒十六年1890

[編年61]松滋山人。友徳堂、光緒二十年1894

[編年①282]『新聞報』1894.4.4広告[編年⑤2247]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局広告[目白

382]松滋山人撰。1890三余堂藏板本、1894文德堂。広州永善堂刊本。上海古籍出版社「古本小說集成」影印本[五百1423]清代白話長篇歷史演義小說、「全稱鉄冠凶忠烈全伝」、また光緒十年(1884)刊本、光緒二十年(1894)友徳堂刊本、1934年啓智書局鉛印本、上海古籍出版社、1990年中国戲劇出版社、1994年春風文藝出版社[劉晚340][紹良402]松滋山人編、龍岩子校閱。又、友徳堂刻本1894[民中08628]松滋山人編、上海・進歩書局[中外314]歴史演義小説、松滋山人、光緒二十年(1894)友徳堂本[習斌282]「鉄冠凶忠烈全伝」[編年補二35]『光華報』1911.12.15廣告[付晚上385]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、繡像繪図旧小説類：武俠小説彙刊第一輯 →崇禎慘史

T0775b*

鉄櫃藏屍 (偵探小説) 1-17章
 (英) 希海頓原著 辛白訳
 『民興報』1912.6.12-9.10
 [清民報1163]1912.6.12至1912.9.10

T0776

鉄棍王二 (紅羊佚聞小説)
 孤雁
 『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?
 [史索二250][清民報1521]「鉄棍王三」、紅羊佚聞短篇、1916.6.16。即陳孤雁(陳嘯廬)

T0777*

鉄鍋寓言等
 北京『尚賢堂月報』光緒23(1897)
 AISOPOS著
 (顔瑞芳185) [彙①829]見あたらない

T0778

鉄漢僧 (清代佚聞)
 牖雲
 『小説新報』4年8期 戊午8(1918)
 [史索一1411][系目356]戊午年八月(1918) [劉民187]著者名不記
 [清民刊568]第4年第8期、戊午(1918)八月

T0779

鉄漢僧 (武俠短篇)
 作者未標
 『盛京時報』1920.10.2-6
 [劉民370]

T0780

鉄葫蘆 (俠義小説)
 作者未標
 旧金山『中西日報』宣統1.7.27-28(1909.9.11-12)
 [編年④1843]附章「雜録」欄、宣統元年七月二十七日(1909.9.11)至本月二十八日、転載『神州日報』[大康18-616]同左[大康18-621]同左[大康18-626]同左

[編年④1843]宣統元年七月二十八日（1909.9.12）畢

[編年⑥2895]初出[仁敏14-738]原載『神州日報』[仁敏14-738]畢

[清民報862]未署撰者名、1909.9.11至1909.9.12

T0781

鉄葫蘆

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英88]刊年不記[劉晚340]

T0782

鉄葫蘆（奇俠小説）

作者未標

『神州日報』附送1909.10.19-10.21

[劉吳171]

[編年④1843]原載は旧金山『中西日報』

[編年④1869]宣統元年九月初六日（1909.10.19）至本月初八日、原載『中西日報』[大康18-621]同左

[編年④1870]宣統元年九月初八日（1909.10.21）畢

[編年⑥2895]轉載1[清民報1107]絵図奇俠小説、1909.10.19至1909.10.21随『神州日報』附送。『中西日報』1909.9.11至1909.9.12曾載

T0783

鉄葫蘆（奇俠小説）

作者未標

新加坡『星洲晨報』宣統1.10.27（1909.12.9）

[編年④1898]宣統元年十月二十七日（1909.12.9）原載旧金山『中西日報』、『神州日報』[大康18-626]同左。『神州日報』なし

[編年⑥2895]轉載2[仁敏14-702]原載旧金山『中西日報』、『神州日報』[美高13-71]奇俠小説

[清民報1171]1909.12.9、『中西日報』1909.9.11至1909.9.12、『神州日報』1909.10.19至1909.10.21曾刊

T0783b

鉄鑊僧（短篇小説）

未署撰者名

『滇声新報』1916.9.1

[清民報1525]1916.9.1。『民国日報』（上海）1916.8.2曾載

T0784*

鉄假面（歴史小説） 32回 上中下巻 3冊

（法）波殊古碧著 聴荷女士訳

上海・広智書局 上巻光緒32.8.22(1906.10.9)初版 光緒32.9.28(1906.11.14)発行、中巻光緒33.4(1907)／10再版、下巻光緒33.5(1907)／10再版

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LES DEUX MERLES DE MONSIEUR DE SAINT-MARS”

1878 (ド・サン=マール氏の二羽のつぐみ)。英訳本“THE IRON MASK” 1884。ボアスゴベ著、黒岩涙香訳『(正史実録) 鉄假面』3巻扶桑堂1893.5.23上編／6.12中編／7.12下編の重訳[流水160]「鉄假面」作者ボアスゴビー[柳田47]『鉄假面』、原本ボアゴベイ作『鉄假面』

孔夫子旧書網に写真あり。巻中の奥付刊年は光緒三十三年四月初版／五月発行。巻下の奥付刊年は光緒三十三年五月初版／六月発行。また巻下の奥付刊年は光緒三十三年五月初版／十月再版。

[付説280][付三254]上巻表紙奥付写真あり。著者：法国波殊古碧、訳者：中国聴荷女士、発行所：広智書局、総発行所：上海・広智書局、光緒三十二年八月廿二日初版、光緒三十二年九月廿八日発行

[阿英170]角書不記、光緒三十二 (1906) [漢訳2671]同左、原書LES DEUX MERLES DE MONSIEUR DE SAINT-MARS[湯79-47]歴史小説、『万朝報』明治25年12月22日・同26年6月22日連載[中村][中村S4-19]角書不記、光緒三十二年九^ツ月・同三十二^ツ年十^ツ月、黒岩涙香訳『鉄假面』の重訳、原作は“LES DUEX MERLES DE MONSIEUR DE SAINT-MARS” 1878[中村S4-50]華訳も亦「歴史小説」と角書きしてゐる[中村85-103]角書出版社刊年不記[中村85-108][現代901]1906.10上冊初版、1907.4中冊初版、1907.5下冊初版[大典112]は波珠^ツ古碧とする[丁未9]原著者不記。中巻五月、下巻六月出版とする[版補下417]原著者不記[樽本C][樽本] (小説林5期新書紹介[編年③1339]広智書室) [阿研519]著訳者刊年不記、広智書室^ツ発行

[編年161] (法) 波殊古璧^ツ著、上巻、光緒三十二年八月二十二 (10.9)

[編年③1073]巻上14回、光緒三十二年八月二十二日 (1906.10.9) 出版[大康18-861]同左

[編年③1115]歴史小説、上巻、中下巻已付印、『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1197]『時報』1907.3.24広智書局広告[編年③1363]全3冊、『時報』1907.11.2広智書局広告

[編年⑥2950]上巻、光緒三十二年版

[編年182]中巻、光緒三十三年四月再版

[編年③1247]巻中、第15-24回、光緒三十三年 (1907) 四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[編年184]下巻、光緒三十三年五月再版

[編年③1271]下巻8回、光緒三十三年 (1907) 五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1275]上中巻、『時報』1907.7.15広智書局広告、下巻已付印、不日出版[編年③1315]下巻、『中外日報』1907.9.2広智書局広告

[編年③1391]再版、光緒三十三年 (1907) 十月出版[大康18-886]同左。十月但日期不詳

[編年④1538]上中下、『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]「鉄面假(假面)」上中下、『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1728]『時報』1909.4.9広智書局広告[編年④1798]歴史小説、

『時報』1909.7.11広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2571]翻訳

紹介[編年⑥2950]中下巻、光緒三十三年版[大康05]上下巻、光緒三十三年版[唐平8268]角書訳者不記、1906.8[唐書10]角書不記、上1906.8初版[唐平8269]角書訳者不記、1907.10再版[唐書封26]長

篇小説、1906.8初版[唐書10]角書不記、中1907.4初版[唐書10]角書不記、下1907.5初版[営業560][韓08-310][韓08-351][劉晚340][劉晚417]『時報』1907.3.24広告[劉晚418]『時報』1907.7.15広告、

中国聴荷女史^ツ訳[劉晚418]『時報』1907.8.7広告、訳者：聴荷女史^ツ[慧敏447]1907.10上^ツ巻再版[文文252]上海広智書局「奉送小説」広告、『時報』光緒三十三年二月十四日(1907.3.27)[文文252]

上海広智書局広告、『時報』宣統元年五月二十四日(1909.7.11)[艶麗14-145]角書不記、広智書局1906

(法) FORTUNE DU BOISGOBEY。ボアスゴベ著不記、扶桑堂1893[付晚上223]上巻、『新大陸遊記』1907三版広智書局広告、歴史小説[付晚上223]上中下巻、『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、歴史小説[付晚上230]「鉄面假マ」上中下、『時報』1909.1.28広智書局広告、歴史小説[翻目7-56]日訳なし、上巻光緒三十二年八月二十二日(1906.10.9)初版、光緒三十二年九月二十八日(1906.11.14)発行、中巻光緒三十三年四月(1907)、下巻光緒三十三年五月(1907)。上中下巻3冊、共32回。同年10^マ月再版[寶19-090]上巻1906.10.09、中巻1907.04旧曆、下巻1907.05旧曆

T0785*

鉄假面

((法) 波殊古碧著) 聴荷女士訳

上海・広智書局1907

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “LES DEUX MERLES DE MONSIEUR DE SAINT-MARS”
1878 (ド・サン=マール氏の二羽のつぐみ)。英訳本 “THE IRON MASK” 1884。ボアスゴベ著、黒岩涙香訳『(正史実録) 鉄假面』3巻扶桑堂1893.5.23上編/6.12中編/7.12下編の重訳。[流水160]
「鉄假面」作者ボアスゴビー[柳田47]『鉄假面』、原本ボアゴベイ作『鉄假面』
(張朋園) 能荷女士訳とする、1907小説

[劉晚340][劉晚418]『時報』1907.7.15広告、中国聴荷女史^マ訳[劉晚418]『時報』1907.8.7広告、訳者：聴荷女史^マ[涵訳76]法国波殊古碧著、光緒三十三年[版補下216]法国波殊古碧著、光緒三十三年

T0785b

鉄将軍

石曾

『新中外画報』1916.7.8-11

[清民報1521]1916.7.8至1916.7.11

T0785c

鉄匠待詔

澳大利亜『広益華報』1906.9.8

[LUO147]諧謔

T0785d

鉄欄杆畔

考

長沙『大公報』1916.4.24-25

[清民報1420]1916.4.24至1916.4.25

T0786

鉄欄月影 (言情小説)

天白

『礼拝六』67期 1915.9.11

[彙⑤1190][大典353][史索一1155][系目357][劉民114]

[清民刊412][民小史②164]白話、第67期、1915.9.11

T0787

鐵欄月影 (言情小說)

天白

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拜六』第67期, 上海中華図書館1915年9月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

T0788

鐵郎外伝

雲為舟

『浙江兵事雜誌』123-132期 1924.7-1925.4

[彙⑤1135][劉民73]

T0789

鐵冷叢談

劉鉄冷

上海・民権出版部1914

[大辞⑦4846]近代文言筆記集、1913鉛印本、1914上海・民権出版部鉛印本[系目357][民中08080]1914.4初版[劉民727][劉民762](筆記)、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[学大1549]筆記小説集、1913年鉛印本、1914年上海民権出版部鉛印本[紀編141]文言筆記集、1913鉛印[通目①368]短篇社会集、6卷、1914.4初版、細目あり

[民小史359]『民権素』第1集1914.4.25廣告[民小史359]『民権素』第1集1914.4.25廣告[民小史②215]『小説叢報』第16期1915.11.16廣告

T0789b

鐵冷叢譚 6卷

劉鉄冷

上海・中国図書館1917三版

[哈仏民③1461]鉛印

T0790

鐵冷叢談

劉鉄冷

上海・崇文書局1922.4七版

[民中08080]

T0791

鐵冷碎墨

劉鉄冷

小説叢報社1914.11.10

「空谷佳人」ほか短篇小説10篇孔夫子旧書網に写真あり。「鉄冷碎墨続編」、奥付は著作者: 古邗鉄冷、総發行所; 上海・小説叢報社、中華民國六年四月二十日初版/中華民國八年四月二十日再版

[理論468][理論469][理論586]序2篇[理論587]序3篇[系目357]1914、出版社不記[近代377]短篇小説及散文合集、『小説叢報』社1914[劉民727][劉民763](名著)、初編続編、小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[劉民764]初編続編、上海小説叢報社、『申報』1917.6.18廣告[廣告1-420]『小説叢報』4期1914

廣告[紀編141]題名のみ[紀編157]短篇小説、散文合集[鄭編344]短篇小説10篇[史索記91]出版社不記、短篇小説10篇[通目①370]短篇社会小説、6卷、1914.10初版、「執牛耳」「棠影」「贅婿」「傲骨」「空谷佳人」「忙了一場空」「離婚後之見面」「禍里奇縁」「蒼溪断腸史」「孤雛血淚史」[哈仏民③1459][民小史②215]『小説叢報』第16期1915.11.16廣告

T0791b

鐵蓮鈞

天白

漢口『大漢報』1917.5.24

[清民報1241]1917.5.24。『新聞報』1917.5.20曾載

T0792

鐵菱角 1卷 1冊

劉厚之

京話日報社排印本 民国間

[中央41][劉民727]民国間

T0793

鐵炉寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年438卷 光緒3.3.29 (1877.5.12)

[彙①100]

T0794

鐵路 (短篇小説)

柳浦四太郎

『申報』1908.3.8

(劉德隆) [劉晚114]

[編年③1464]光緒三十四年二月初六日 (1908.3.8) [大康18-568]同左

[楊凱博125]柳^マ浦四太郎[紫鵬255]1908.03.08[清民報706]1908.3.8

T0794b

鐵路

未署撰者名

『時報』1908.5.22

[清民報953]1908.5.22

T0795

鐵路公司中人訴恨

棣 (黃世仲)

『香港少年報』丙午11.19 (1907.1.3)

[廷亮181]新舞台欄

T0796

鐵路談屑 (社会小説)

平堪

『娯閑録』6期 1914.10上

[彙⑤1298][史索一1177][系目357]1914.10[劉民121]

[民小史479]文言、第6期、1914月份不詳[清民刊430]第6期、1914.10.2

T0797

鐵路談屑

平堪

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娯閑録』第六冊1914年10月

T0797b

鐵路新談

澳大利亞『広益華報』1906.6.2

[LUO147]諧謔

T0798*

鉄螺旋審判

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二徳120]THE MALEFACTOR

[大典423][劉民727]上冊、上海・中華書局1916[翻目27-708]原作なし、1916

T0799*

鉄螺旋審判

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二徳120]THE MALEFACTOR

T0800*

鉄螺旋審判

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

CHEKHOV著[古二徳120]THE MALEFACTOR。

選自『風俗閑評』上冊、上海中華書局1916年出版

T0801*

鉄錨手

(英)般福德侖納著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

原作は BURFORD DELANNOY “M. R. C. S.” WARD, LOCK & CO., LIMITED, (1903)。
“THE MARGATE MURDER MYSTERY” 1902 (または、*THE MARGATE MYSTERY*. NEW YORK: BRENTANO'S 1901) ではない

(月月小説第2号訳書交通公会広告) 徳倫拿B DELANNOY著、楊心一訳「名医殺人案 M. R. C. S.」
[阿英170]商務印書館訳印[阿研604][劉晚340][涵訳61]原著者不記、本館、光緒三十二年[版補下313]
原著者不記、商務印書館、光緒三十二年[韻声68][翻目3-416]H.BURFORD DELANNOY

T0802*

鉄錨手 (偵探小説)

(英) 般福德倫納著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.9 説部叢書六=5

原作は BURFORD DELANNOY “M. R. C. S.” WARD, LOCK & CO., LIMITED,(1903)。
 “THE MARGATE MURDER MYSTERY” 1902 (または、*THE MARGATE MYSTERY. NEW YORK: BRENTANO'S* 1901) ではない

孔夫子旧書網に写真あり。タンポポ文様、角書なし、扉は元版、光緒三十二年歳次丙午季秋初版
 [付説68]写真あり、原作なし、十集系列第六集第五編、光緒三十二年歳次丙午(1906)季秋初版
 [中村S3-48]角書不記、光緒三十二年九月、説部叢書第六集第五編、H. BURFORD DELANNOY
 “THE MARGATE MURDER MYSTERY” 1902?[叢書779]説部叢書第六集5[漢訳2406]角書不記、
 上海⁷⁷商務、説部叢書第六集、原書THE MARGATE MURDER MYSTERY. 1902 (寅半生「小説
 閑評」[編年③1289]) [阿研502]商務⁷⁷書館編訳所訳印、刊年不記[民外1041]角書不記、説部叢書第
 6種第5編

[編年165] (英) 般福德論⁷⁷納著、九月

[編年③1108]42章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)九月出版、説部叢書初集⁷⁷第五十五編と誤る[大康18-863]同左。九月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1112]英国偵探小説、『中外日報』1906.11.17商務印書館広告[編年③1172]『新聞報』
 1907.2.20商務印書館広告[編年③1309]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年⑤
 2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館広告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6
 期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2571]翻訳紹介[編年⑥2950]光緒三十二年版[編年⑥2966]光緒
 三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6
 期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-605]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[劉晚340]説部叢書
 六集5編[慧敏449]九月、説部叢書6⁷⁷=5[祖毅715]H. BURFOO⁷⁷D DELANNOY[付二158]『金風鉄
 雨録』上冊商務印書館出版發行偵探小説広告[偵探602]角書不記、H. BURFORD DELANNOY著、
 商務印書館訳“THE MARGATE MURDER MYSTERY”、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書六集第
 五編[『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)
 説部叢書[現史②13]角書不記、商務印書館編訳所訳、1906.九月[付晚上203]『商務印書館書目提要』
 1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱

[序跋①289] *THE MARGATE MYSTERY* と誤る。丙午年九月(1906)初版。説部叢書不記

T0803*

鉄錨手 (偵探小説) 42章

(英) 般福德倫納著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午9(1906)/1914.4再版 説部叢書1=55

原作は BURFORD DELANNOY “M. R. C. S.” WARD, LOCK & CO., LIMITED, (1903)。
 “THE MARGATE MURDER MYSTERY” 1902 (または、*THE MARGATE MYSTERY. NEW YORK: BRENTANO'S* 1901) ではない

[樽本D162]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丙午年九月初版/中華民國三年四月再版、説
 部叢書初集第五十五編。孔夫子旧書網に写真あり。丙午年九月初版/中華民國二年十二月再版、

說部叢書初集第五十五編

[付說68]写真あり、原作なし、四集系列初集第五十五編、[丙午年九月初版]、民国三年（1914）四月再版

[付三107]表紙奥付写真あり。丙午年九月初版／中華民國三年四月再版、說部叢書初集第五十五編[叢書782]說部叢書初集55[民外1041]1914.4再版、說部叢書初集第55編[漢訳2406]角書不記、1914.4再版、說部叢書初集[現代900]說部叢書初集第55編[大典112]は(英) 船^マ福德倫納著と誤る。1906.9／1914.4再版[HOOVER][INDIANA][中村C][中村S3-48]角書不記、說部叢書初集本第五十五編、H. BURFORD DELANNOY “THE MARGATE MURDER MYSTERY” 1902?[商目93]偵探、刊年不記[營業370][劉晚340]說部叢書1集55編[慧敏449]說部叢書1=55[偵探602]角書不記、H. BURFORD DELANNOY著、商務印書館訳 “THE MARGATE MURDER MYSTERY”、說部叢書初集第五十五編[方曉博165]丙午9(1906)／1914.4再版、說部叢書1=55、原作不記[哈仏民③1520]角書不記、1914、說部叢書初集第55編[元濟0085]角書不記、1913.12、2版、說部叢書[翻目3-416]1914.4再版、說部叢書初集第55編

[序跋①289]金為題辭（1913年再版）

T0803b

鐵面

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1911.6.3

[LUO141]諧謔

T0803c*

鐵面具之人

(美) 鮑爾文原著 冰松訳

『申報』1919.5.29

[清民報756]1919.5.29

T0804

鐵牛

滬江星聚

『天籟』7卷5号 1918.11

[現刊1901][清民刊276]

T0805

鐵磬（義俠小説）

蘭禪

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]1914?[劉民143]短篇

[清民刊501]第1期、1914.12.21

T0806*

鐵圈

(俄) F. SOLOGUB著 周作人訳

『新青年』6卷1号 1919.1.15

SOLOGUB著

[付俄185]『新青年』第6巻第1号表紙本文写真あり。梭羅古勃著、「附記」本名 FJODORK, TETERNIKOV[作人618][阿索398]俄 SOLRGUB 著、1918^{??}.1.15[彙⑥2353]1918^{??}. 1.15[現期19][劉民218][紀編226]翻訳短篇小説、第六巻第五^{??}号[付116]題名のみ[付俄18] (李定) 索洛古勃[韻声91][翻目27-709][百兒093]藹夫達利阿諦斯童話[李麗318]1919[長文21-77]ロシア、F. SOLOGUB 作。また『訳文全集』第9巻304[桂妹10-230]白話

[清民刊604]第6巻第1号、1919.1.15[王琳308]童話、藹夫達利阿諦斯、1919

T0806b*

鉄圈 (録『新青年』)

(俄) F. SOLOGUB 著 周作人訳

『時事新報』1919.3.28-29

[清民報1233]1919.3.28至1919.3.29。即俄国費奧多爾・庫茲米奇・索洛古勃、『新青年』第6巻第1号(1919.1.15)曾載

T0806c*

鉄圈 (録『新青年』)

(俄) F. SOLOGUB 著 周作人訳

『国民公報』1919.4.2

[清民報1211]1919.4.2。即俄国費奧多爾・庫茲米奇・索洛古勃

T0806d*

鉄圈 (録『新青年』)

(俄) F. SOLOGUB 著 周作人訳

新加坡『新国民日報』1919.10.22-28

[清民報1649]1919.10.22至1919.10.28。即俄国費奧多爾・庫茲米奇・索洛古勃、『新青年』第6巻第1号(1919.1.15)、『時事新報』(上海)1919.3.28至1919.3.29、『国民公報』(北京)1919.4.2均曾載

T0807*

鉄圈

(俄) 梭羅古勃 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

SOLOGUB 著

[作人618][作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]F. SOLOGUB、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄185]新潮叢書第3種、1920.8[付俄251]北京大学出版部[長文21-77]ロシア、F. SOLOGUB 作

[序跋②261]周作人附記(北京大学出版部1920)

T0808*

鉄圈

(俄) 梭羅古勃 F. SOLOGUB 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

SOLOGUB 著

[作人918][虚白107][付俄185]1928.11[長文21-77]ロシア、F. SOLOGUB 作

T0808b

鉄織 (奇情小説)

来稿

漢口『民報』1916.12.14

[清民報1539]1916.12.14

T0809

鉄声

嘯天

成都『中華国民報』1912.3.8

[清民報1278]1912.3.8

T0810*

鉄十字架

(美) 亮楽月訳

上海・広学会

[莉華10B-182]LAURA M. WHITE. 官話[莉華10B-330][子鵬C411] “IRON CROSS” 上海CLS
1907[莉華15-112]

T0811*

鉄世界 (科学小説) 15章

(法) 迦爾威尼原著 天笑生(包天笑) 訳述

上海・文明書局 光緒29.6(1903)

JULES VERNE “LES CINQ CENTS MILLIONS DE LA BÉGUM” 1879。英訳 “THE
BEGUM'S FORTUNE”。紅芍園主人(森田思軒) 訳「仏・曼・二学士の譚」『報知新聞』1887.3.26-
5.10。後、単行本『鉄世界』集成社1887.9。ジュール・ヴェルヌ「ヂ、ベガムス、フホルチュン」
[宏淑16]WILLIAM HENRY GILES KINGSTON英訳。実の翻訳者は妻のAGNES KINLOCH
KINGSTON

[樽本C]奥付は原訳者：法国迦爾威尼、翻訳者：吳門天笑生、上海・文明書局、光緒二十九年六月
発行。癸卯夏五、訳者包山識「訳餘贅言」に「僕少肄法文。然不能訳書。此書由日本森田思軒本転
訳而来」

(包天笑『鈞影楼回憶録』173頁) [付二392]表紙写真は「科学小説／鉄世界」、奥付写真あり。原
訳者法国迦爾威尼、翻訳者吳門天笑生、発行所上海・文明書局発行所、光緒二十九年六月発行[付
日55]同左。目次本文写真あり。原作不記[実東192]法国、迦爾威尼原著、科学小説、森田思軒、天
笑生重訳、光緒29[実中31]同左[中村51-88][中村53-40]角書不記[中村62-56]角書は科学小説[中島
76-106]科学小説[阿英170]天笑訳、角書不記[現代894][大典61]は1903.8出版とする[実藤614]角書
不記、光緒29[中日870.061]角書不記、LES CING CENTS MILLIONS DE LA BI^{??}GUM. (法)
JULES VERNE (迦爾威尼)、(日) 紅芍園主人訳^{??}、森田思軒刪潤^{??}、吳門天笑生(包公毅) 重訳、
日訳書名為『仏曼二学生^{??}の譚』1887[漢訳2638]間違いのまま引用して同左、此據日訳本重訳、日
訳本『仏曼二学生^{??}の譚』[中村C][中村85-102]出版社刊年不記

[編年105]六月

[編年②619]光緒二十九年(1903) 六月出版[大康18-825]同左。六月但日期不詳

[編年②639]『中外日報』1903.10.10文明書局廣告[編年②657]『中外日報』1903.12.6文明書局廣告[編年②693]『中外日報』1904.4.7文明書局廣告[編年②715]『時報』1904.6.12文明書局廣告[編年③945][編年③1170]『中外日報』1907.2.16文明書局廣告[編年③1279]『中外日報』1907.7.29文明書局廣告[編年④1946]『時報』1910.2.18文明書局廣告[編年⑤2150]『嚳報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2571]翻譯介紹[編年⑥2950]光緒二十九年版[編年⑥2966]光緒三十三二[年]香港寶雲樓書莊代售[仁敏14-520]『嚳報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-566]『天鐸報』1910.4.6文明書局廣告[編年④1972]未收錄[韓08-305][韓08-368][劉晚340][慧敏420]六月[清茹單18][涵訳81]角書不記、光緒二十九年[涵訳84]重複、角書不記、光緒二十九年六月[版補下352]角書不記、光緒二十九年[艷麗10][東元09-15]森田思軒『鉄世界』^{??}、天竺^{??}生訳、1902[祖毅706]凡爾納著、出版社不記[廣告1-113]角書不記、出版社刊年不記[廣告1-114][文文193]「鉄世界」訳余贅言、光緒二十九年(1903)版[艷麗14-146頁][艷麗14-146]角書不記、(法)迦爾威尼原著不記、天笑生訳述不記、文明書局1903。集成社1887[宏淑14][飯塚14-122]中島利郎を引用[現史①207]1903.七月[東元17-269]原作者不記、天竺^{??}生訳、北京文明書局1903

[韻声88]據森田思軒的日記本転訳[翻目2-38]日記なし、儒勒・凡爾納、安德列・洛里 (ANDRE LAURIE) 著[百兒015][李麗231]1903.6、日記なし[慶会博67]迦爾威尼 (JULES VERNE)、日記なし[慶会博135]日記なし、1903.7 (六月)[晚史注14-71][寶19-029]1903.06旧曆[立元21-46]森田文蔵訳述『鉄世界』集成社1887[立元21-270]

[序跋①62]訳余贅言。上海文明書局光緒、二十九年六月 (1903) 初版。注して森田思軒なし[神谷23-114]包天笑、1903。仏ヴェルヌ作の同名小説

T0812*

鉄手 (偵探小説)

A. STRINGER 著 羽仙編輯

上海・交通図書館1917.9

ARTHUR STRINGER

[民外4039]書名原文 “THE IRON CLAW” [漢訳2872] (美) STRINGER, A. 著、原書THE IRON CLAW. [現代677][劉民727][偵探634]角書不記、THE IRON CLAW[翻目3-417]

T0813*

鉄手 (冒険小説)

(美) 亜沙司特林著 祝平訳

『神州日報』1918.4.1-8.31

ARTHUR STRINGER “THE IRON CLAW”

[小報271]至151節完[劉民399]錢生可序[劉民774]『神州日報』1918.3.28廣告、予告[清民報1122]26章、1918.4.1至1918.8.31。即羅祝平

T0814

鉄算盤

天放

『晨鐘』1918.7.20-21

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京) 1918.7.20至1918.7.21

T0815

鉄王三 1巻 1冊

損公（蔡友梅）

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

（于潤琦）[中央41]は新鮮滋味之第十種とする（竹内誠）新鮮滋味之十種[劉民727]民国初年
[一之106]『筆記小説大観』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-
1921.10、新鮮滋味第十種

T0816

鉄王三

損公（蔡友梅）

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『新鮮滋味之十種』

T0817*

鉄王子

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=5

[叢書329][漢訳3032]著者不詳、1913[涵訳84]民国二年十二月[版補下]未収録

T0817b

鉄侠

嘯廬

『檳城新報』1913.12.8-9

[清民報809]1913.12.8至1913.12.9。『民権報』1912.5.6至1912.5.7所刊「嘯廬筆記」収有此篇

T0818*

鉄匣頭顱 上下巻

（英）哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1919.8

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[泰来020][大典473]は1919.7刊とする[阿四245]正統編[劉民727][宏照117]前編、哈葛德原著[張車
339]前編、1919.8出版[麗華博134]前編[瓊芳博123頁]翻譯小説、前編、英国哈葛德著、民国八年8
月[郭楊20]「鉄匣^{??}頭顱」、1919.8[韻声276]哈葛德著、上海商務印書館1919[翻目27-706]

1919.8再版^{??}[義胄132]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、民国八年、小説類下神怪之属
[義胄197]神怪小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “ERIC BRIGHT EYES”^{??}、民国八年七^{??}月
[艷麗19-156]

T0819*

鉄匣頭顱 2巻 上下冊

（英）哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.8 説部叢書3=73

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[林訳全集41]上冊、奥付なし、上海商務印書館、説部叢書第三集第七十三編、下冊は林訳小説2=42
で不一致

[商目97]はH. R. HAGGARD: FRIC BRIGHT EYESと誤る。角書を神怪とする、刊年不記[唐平8260]哈葛徳とする、訳者不記、1919[唐書21]1919.8初版、説部叢書[劉民727]説部叢書3集73編 T0819b*

鉄匣頭顱 2巻 上下冊

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.7/1920.10再版 説部叢書3=73

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[樽本D057]巻上[樽本D058]巻下、上海・商務印書館、中華民國八年七月初版/九年十月再版、説部叢書第三集第七十三編

[付説255]写真あり、四集系列第三集第七十三編、民国八年(1919)七月初版、民国九年(1920)十月再版、追加して民国十年(1921)九月三版

[商目97]はH. R. HAGGARD: FRIC BRIGHT EYESと誤る。角書を神怪とする、刊年不記[張治20C-68]1919.7

T0820*

鉄匣頭顱 2巻 上下冊

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.8/1921.9三版 説部叢書3=73

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[民外0871]は哈葛徳著とする。説部叢書第3集第73編[漢訳2616](英) 哈葛徳著、1919.8初版、説部叢書三集、原書THE WITCH'S HEAD. 1887長篇小説[現代680]は哈葛徳著とする。説部叢書第3集第73編[商目97]はH. R. HAGGARD: FRIC BRIGHT EYESと誤る。角書を神怪とする、刊年不記[劉民727]説部叢書3集73編[方曉博176]1919.8/1921.9三版、説部叢書3=73、原作不記

T0821*

鉄匣頭顱 2巻 上下冊

(英) 哈葛徳著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1921.9三版 説部叢書3=73

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[叢書788]説部叢書三集73[商目97]はH. R. HAGGARD: FRIC BRIGHT EYESと誤る。角書を神怪とする、刊年不記[張車339]2巻2冊、1921.9三版、説部叢書第3集第73編

T0822*

鉄匣頭顱 上下巻

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=42

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[林訳全集41]巻下、奥付なし、上海商務印書館、林訳小説第二集第四十二編、上冊は説部叢書3=73で不一致

[付説255]写真なし、林訳小説叢書第二集第四十二編、時間不詳

[叢書638]哈葛徳、無版年とする。林訳小説叢書第二集42[民外0871]哈葛徳とする。192?初版、林訳小説叢書第2集第42編[現代680]哈葛徳とする。林訳小説叢書第2集第42編[MICHIGAN]無版年

[商目100]哈葛徳著[唐書594]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車339]林訳小説叢書第2集第42編
[翻目27-706]版年未題、林訳小説叢書第2集第42編

T0823*

鉄匣頭顱続編 上下巻

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1919.10

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[泰来020][劉民727][宏照117]続編、哈葛徳原著[張車343]1919.10出版[麗華博135]続編[瓊芳博123
頁]翻訳小説、続編、英国哈葛徳著、民国八年十月[郭楊20]「鉄匣^{??}頭顱」続編、1919.10[羲青132]
続編、英国哈葛徳原著、共訳者不記、商務館印本、民国八年、小説類下神怪之属[羲青197]神怪小
説、続編、英国哈葛徳 H. R. HAGGARD “ERIC BRIGHT EYES”^{??}、民国八年十月印行[張治
20C-68]1919.9

T0824*

鉄匣頭顱続編 2巻 上下冊

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.10 説部叢書3=82

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[林訳全集41]上海・商務印書館、中華民國八年十月初版、説部叢書第三集第八十二編
[樽本D055]上冊[樽本D056]下冊、上海・商務印書館、中華民國八年十月初版、説部叢書第三集第
八十二編

[付説255]写真あり、四集系列第三集第八十二編、民国八年（1919）十月初版、追加して民国十年
（1921）一月再版

[付二293]奥付写真あり。1919.10、説部叢書第三集第八十二編。説明して1919.10初版／1921.10
再版

[商目97]はH. R. HAGGARD: FRIC BRIGHT EYESと誤る。角書を神怪とする、刊年不記[唐平
8261]は哈葛徳とする、訳者不記、1919[唐書21]1919.10初版、説部叢書[劉民727]説部叢書3集82
編[翻目27-707]説部叢書第3集第82編

T0825*

鉄匣頭顱続編 2巻 上下冊

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.10／1921.1再版 説部叢書3=82

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[叢書788]哈葛徳著とする。説部叢書三集82[民外0872]哈葛徳著とする。説部叢書第3集第82編[漢
訳2612]（英）哈葛徳著、1919.10初版、説部叢書三集[現代681]哈葛徳著とする。説部叢書第3集
第82編[商目97]はH. R. HAGGARD: FRIC BRIGHT EYESと誤る。角書を神怪とする、刊年不記
[劉民727]説部叢書3集82編[付二293]説明して1919.10初版／1921.10再版、説部叢書第三集第八
十二編[張車343]2巻2冊、1921.1再版、説部叢書第3集第82編[方曉博177]1919.10／1921.1再版、説
部叢書3=82、原作不記

T0826*

鉄匣頭顱続編 上下巻

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=44

HENRY RIDER HAGGARD “THE WITCH'S HEAD” 1885

[付説255]写真なし、林訳小説叢書第二集第四十四編、時間不詳

[叢書638]哈葛徳、無版年とする。林訳小説叢書第二集44[民外0872]哈葛徳とする。192?初版、林訳小説叢書第2集第44編[現代681]哈葛徳とする。林訳小説叢書第2集第44編[MICHIGAN]無版年[商目100]哈葛徳著[唐書594]出版時間及版次不詳、林訳小説[付二293]時間不詳、林訳小説叢書第二集第四十四編、缺版權頁[張車343]林訳小説叢書第2集第44編

T0827

鉄鞋女 (短篇紀事)

作者未標

『民強報』1913.8.11

[劉民442][清民報1313]1913.8.11

T0828*

鉄血 (俄虚無党小説)

覚奴

『娛閑録』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1203][系目356]1915.4[韓08-64]李石曾訳「夜未央」を書きあらためた[劉民125][寇14-391]1915.4

[清民刊434]6、第18期、1915.4.2[民小史②248]白話、第18期、1915月份不詳

T0828b

鉄血慈航 (欧戦軼聞)

逸民

『越鐸日報』1917.8.30

[清民報1270]1917.8.30

T0829

鉄血関伝奇

蕭山湘靈子 (韓茂棠)

『民立報』1913.10.30

[左録520]鴻勳「鉄血関伝奇序」中提及

T0830*

鉄血痕 2冊

(英) 倍来著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

[阿英170]商務印書館訳印[劉晚340][涵訳46]原著者不記、本館著、光緒三十四年[版補下308]原著者不記、商務印書館著、光緒三十四年[翻目8-43]

T0831*

鉄血痕 (軍事小説) 2巻 上下冊

(英) 倍来著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1908.2 説部叢書十=4

孔夫子旧書網に写真あり、巻下、タンポポ文様、光緒三十四年二月初版、説部叢書第十集第四編。また巻上、タンポポ文様、軍事小説、扉は元版、奥付写真なし、説部叢書第十集第四編 [付説115]写真あり、上海・商務印書館、十集系列第十集第四編、戊申マ[光緒三十四]年(1908)二月初版。追加して光緒三十四年(1908)三月再版

[付三188]表紙奥付写真あり。上海・商務印書館、光緒三十四年二月初版、説部叢書第十集第四編 [叢書780]説部叢書第十集4[民外1071]説部叢書第10集第4編[漢訳2491]上海マ商務、1908(光緒三十四)2初版、説部叢書第十集[大典167]は上海商務印書館刊とする

[編年208]二月

[編年③1484]32章、上海・マ商務印書館、光緒三十四年(1908)二月出版、説部叢書初集マ第九十五編と誤る[大康18-895]同左、二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1491]軍事小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]軍事小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2145]『嚳報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑥2950]光緒三十四年版[編年⑥2969]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚳報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚340]説部叢書十集4編[慧敏476]二月、説部叢書10マ=4[『東方雜誌』8:1広告](軍事小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8巻1号広告(軍事小説)説部叢書[艶麗14-77頁]原作不詳[現史②43]1908.三月[付晚上208]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱

T0832*

鉄血痕 (軍事小説) 2巻 上下巻

(英) 倍来著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申2(1908)/1913.12二版 説部叢書1=95

[HOOVER][商目94]軍事、刊年不記[営業374][劉晚340]説部叢書1集95編[慧敏476]説部叢書1=95[方曉博167]戊申2(1908)/1913.12二版、説部叢書1=95[翻目8-43]1913.12二版、説部叢書初集第95編

T0833*

鉄血痕 (軍事小説) 2巻 上下巻

(英) 倍来著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申2(1908)/1914.4再版 説部叢書1=95

[樽本D108]巻下、表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年二月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第九十五編

[付説115]写真あり、四集系列初集第九十五編、戊申年(1908)二月初版、民国三年(1914)四月再版。追加して民国二年(1913)十月三版本

[付三188]奥付写真あり。戊申年二月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第九十五編 [現代906]1908.2初版/1914.8三版、説部叢書初集第95編[叢書783]説部叢書初集95[民外1071]説部叢書初集第95編[漢訳2491]説部叢書初集[大典167][INDIANA]戊申2(1908)/1914.4再版[中村C][商目94]軍事、刊年不記[慧敏476]説部叢書1=95[劉民727]説部叢書1集95編[翻目8-43]1914.4再

版、說部叢書なし

T0834

鐵血紅絲

秋心

『民立報』1912.8.2-8.17

[小報278]至16節完[清民報1214]1912.8.2至1912.8.17

T0835*

鐵血紅絲

陸秋心訳述

『秋心説部』第1集 上海・少年社1915.1

[翻目27-710]

T0836

鐵血護花記

鼎隱

『大共和日報』1912.3.1

[劉民426]非起始日期

[民小史27]鐵血「護花記」続、[鼎][隱]、文言、1912.3.1（中略）

[民小史31]鐵血「護花記」続、[鼎][隱]、文言、1912.3.13

[清民報1248]4章、鼎隱、1912.3.1至1912.3.15

T0837

鐵血皇后

（周）瘦鵑

『婦女時報』8期 1912.9.25

[彙④3311][瘦鵑354]第8号1912.9.5[劉民]未収録

[民小史121]文言、第8号、1912.9.25

[清民刊243]美国文学家摩爾拔克氏「世界歴史小説大成」[蘇晨269]1912、（美）摩爾拔克、周瘦鵑

[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

T0838

鐵血魂

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]履冰、第2期、1917.11.1

T0838b

鐵血淚

陳俊述

『青年鏡』17期 1918夏

[清民刊332]

T0839

鐵血美人（言情小説）

朱引年

英商尚古書局

(邱韶瑩) 據 (杭州) 教育週報第93期 (1915.8.8) 「教育部咨禁荒唐小說清單」 [徐著326] 英商尚古書局、1915禁書

T0840

鐵血美人 (短篇小說)

鷺人

北京『淺說畫報』1912.2.25-5.15未完? 『清末民初報刊圖畫集成統編』4、5 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[清民報1148]未署撰者名、『北京淺說畫報』1912.5.1至1912.5.16

T0841

鐵血男兒 (政治小說)

常覺、獨鶴

『申報』1912.12.6-1913.6.22

[劉民256][紫鵬272]1912.12.06-1913.06.22

[民小史148]一、文言、1912.12.6 (中略)

[民小史231]一百五十一、文言、1913.6.22

[清民報729]47章、1912.12.6至1913.6.22、即李常覺

T0842

鐵血男兒 (義俠短篇)

了痕

『小說叢報』3年4期 1916.11.10

[史索一1096]1916.11[系目356][劉民89][現刊2294][現史③53]著者不記、第3年第4期1916.11.10

[清民刊370][民小史②408]文言、第3年 (1916) 第4期 (第26期)、1916.11.10

T0843

鐵血男兒 (愛國小說)

柳燕

『大世界』1919.4.18-5.19

[小報294]至2節完[劉民527]1919.5.18のみ[清民報1591]1919.5.18至1919.5.19

T0843b*

鐵血年

德人卜璫慕

『協和報』3年1期-4年13期 1912.10.5-1913.12.27

[清民刊234]第1卷6章、第2卷2章

T0844*

鐵血女兒

(法) 毛柏霜氏著 (周) 瘦鵲譯

『小說時報』18期 1913.5.1

MAUPASSANT著

[彙④2705][大典266][史索一415][中村C] (潘少瑜) 偽翻譯[韓08-321]此篇并非莫泊桑小說的訳本

[韓08-364]非訳本[瘦鵑355]第18号[翻目12-34][建華19-697]

[清民刊177][培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

T0844b*

鐵血女兒 上下

(法) 毛柏霜氏著 瘦鵑訳

『亜細亜日報』1913.9.29-10.10

MAUPASSANT

[清民報1286]1913.9.29至1913.10.10。即法国莫泊桑、『小説時報』第18期(1913.5.1)曾載

T0845*

鐵血女兒 (愛国小説)

拝蘭訳

商務『婦女雜誌』3卷12号 1917.12.5

[樽本D][彙⑥1451][婦女60][劉民159][翻目12-34]毛柏霜氏(MAUPASSANT)著とする

[清民刊521]第3卷第12期、1917.12.5[蘇晨293]1917、佚名、小説欄、愛国小説

T0846

鐵血双鵑 (戦争小説)

聞野鶴

『大戦事報』1卷1期 1918.1.1

[彙⑥1998][系目356]1918.1[劉民233]

[清民刊652]2章、第1卷第1号至第1卷第2号、1918.1.1至1918.1.15

T0847

鐵血王后

鵑

『愛国英雄』下編

(于潤琦)[樽本C] 目錄は「鐵血皇后」、王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目錄なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

T0848

鐵血王后

鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』下編

T0848b

鐵血霞

逸濤山人

『台湾日日新報』1909.1.1-24

[清民報836]1909.1.1至1909.1.24

T0849

鐵血英雄

無心

『國民』1卷1-2号 1919.1.10-2.10

[現期62][大典464][劉民242]

[清民刊677]第1卷第1号至第1卷第3号、1919.1.10至1919.3.20

T0850

鐵血有情

李樂齋

『小說月報』8卷12号 1917.12.25

[彙④3018][史索一881][系目356][劉民24]新著

[清民刊220]

T0851

鐵血有情

李樂齋

『晨鐘』1917.12.29

[劉民490][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.12.29、『小說月報』第8卷第12号(1917.12.25)

曾載

T0851b

鐵血有情

樂齋

昆明『危言』1918.4.1-8

[清民報1606]1918.4.1至1918.4.8。『小說月報』第8卷第12号(1917.12.25)曾載、作者署李樂齋、後『晨鐘報』(北京)1917.12.29亦曾載

T0852

鐵血鴛鴦 (時事新劇)

正秋

『民立報』1911.12.12-12.20

[小報278]

T0853

鐵血鴛鴦 (敵愾小說)

屏周、(周)瘦鵑

『禮拜六』49期 1915.5.8

[彙⑤1185][大典335][史索一1145][系目356][劉民109]訳とする[瘦鵑366][建華19-406]訳、敵愾小説[建華19-699]

[清民刊405][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②84]文言、第49期、1915.5.8

T0853b*

鐵血鴛鴦 (歐州戰場情史之一)

天覺訳

『嚶鳴叢刊』4期 戊午10.15 (1918.11.18)

[清民刊668]第4期、戊午十月十五日 (1918.11.18)

T0854

鉄血鴛鴦 (侠烈短篇)

春暉

『友声日報』1919.9.29-10.1

[劉民539][清民報1612]1918.9.29至1918.10.1

T0855

鉄血鴛鴦記 (哀情小説)

権子

『民権素』15集 1916.2.15

続第13集「鴛鴦鉄血記」[彙⑤1005][史索一1041][系目356][劉民77]「鴛鴦鉄血記」で収録する[劉民77]続第13集「鴛鴦鉄血記」

[清民刊349][民小史②283]続第13集、文言、第15集、1916.2.15

T0856*

鉄血宰相

(日) 吉川潤二郎著 錢応清、丁疇隠訳

文明書局1903

[寶19-131] (英) チャールス・ロウ、吉川潤二郎『鉄血宰相伝』開拓社1897.11.27[涵歴32]錢
 応清等訳、光緒二十九年[漢訳3452]光緒間

T0857

鉄血宰相俾士麦夫人伝

曾蘭

『娛閑録』2-3期 1914.8上-8下

[彙⑤1295][大典287][史索一1170][系目357][劉民120][勤勤87]「鉄血宰相俾斯麦夫人伝」、白
 話、短篇[勤勤267]「鉄血宰相俾斯麦夫人伝」

[民小史478]白話、第2期、1914月份不詳

[民小史478]「俾士麦夫人伝」、続、白話、第3期、1914月份不詳

[清民刊429]第2期至第3期、1914.8.2至1914.8.16

T0857b*

鉄血宰相俾斯麦伝

蛻庵

『新民叢報』1903.06.24、08.21

[寶19-131] (英) チャールス・ロウ、吉川潤二郎『鉄血宰相伝』開拓社1897.11.27。歴史伝記

T0858*

鉄血宰相恩篤俾士麦軼事 (言情小説)

(高) 楚観、楚冠

『揚子江小説報』1-4期 宣統1.4.1-7.1(1909.5.19-8.16)

楚冠(2期)、楚観(3,4期)[彙④2658]第1期未収録[阿英136]「恩篤俾斯麦軼事」で収録、角
 書期数不記[大典178]楚冠。創作とする[史索一371][系目356]

[編年④1753]「俾斯麦軼事」高楚観訳、『漢口中西報』1909.5.16広告[大康18-787]同左

[編年④1762]高楚観、第1期、宣統元年四月初一日(1909.5.19)至第4期、未完[大康18-789]同左

[大康18-913]同左

[編年242]作者署「楚冠訳」第2期

[編年245]第4期、七月初一日畢

[編年④1826]第4期、宣統元年七月初一日（1909.8.16）至本期止、未完[大康18-789]同左

[編年④1842]「俾士麦軼事」『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期広告[仁敏14-484]「俾士麦軼事」『漢口中西報』1909.5.16広告[慧敏490][劉晚94]第1期未収録、至第5期宣統元年八月一日（1909.9.14）とする。だが『中国近代期刊篇目彙録』④2659頁第5期に該作は見あたらない[九華257]第1期未収録[楊凱博149]『揚子江白話報』^{??}と誤る、1909.6.18-^{??}

[清民刊166]第2期至第4期、1909.6.18至1909.8.16[立元21-264]

T0859*

鉄血宰相日記被竊案

（劉）幼新

『小説月報』7卷6号 1916.6.25

書名は「鉄血宰相日記被竊案」、原作は、A. V. (=ALLEN UPWARD) “THE THEFT OF THE BISMARCK MANUSCRIPT”（“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.18 NO.3, 1907.9）[彙④3001][大典402]「鉄血宰相日記被竊^{??}」[史索一844][系目356]「鉄血宰相日記被竊^{??}」[劉民19]「鉄血宰相日記被竊^{??}」、瑣言[曉岩230]法^{??}、1916

[清民刊214][民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25

T0860*

鉄血製鴛鴦（欧戦趣聞）

畹九訳意 民哀筆述

『小説叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]1917.1[劉民90][現刊2296][翻目4-305]

[清民刊371]

T0860b*

鉄血制鴛鴦（欧戦趣聞）

畹九訳意 民哀筆述

『泰東日報』1918.10.16-22

[清民報1153]1918.10.16至1918.10.22。即朱畹九、即姚民哀、『小説叢報』第3年第6期（1917.1.10）曾載

T0861

鉄血制鴛鴦（欧戦情史）

花萼

『先施樂園日報』1918.12.6-7

[劉民541][清民報1618]『樂園（先施樂園日報）』1918.12.6至1918.12.7。即朱花萼

T0861b*

鉄血主義

（日）徳富健次郎著 王鈍訳

上海・通雅書局 光緒29（1903）

中国国家図書館所蔵 [東元17-186]トルストイ [述略148]日本徳富健次郎著、通雅書局訳印[付
 晩下756]『中外日報』1903.11.26明権社広告

T0862*

鉄血姉妹 (短篇小説 選訳小説)

未署訳者名

『申報』光緒34.10.30-11.6 (1908.11.23-29)

(劉徳隆) 1908.11.22-28^ア[劉晩116]1908.11.23-29[慧敏483]角書を選訳とする[文文85]短篇小
 説のみ、文言短篇、刊年不記[文文282]選訳、標“短篇小説”、光緒三十四年十月三十(1908.11.23)
 至十一月六日(11.29)、文言短篇

[編年④1642]標“選訳”、光緒三十四年十月三十日(1908.11.23)至十一月初六日[大康18-590]同
 左[大康18-594]同左[大康18-905]同左[大康18-907]同左[大康18-912]同左

[編年④1652]光緒三十四年十一月初六日(1908.11.29) 畢

[編年⑥2895]初出[楊凱博126][翻目27-711]劉徳隆選訳と誤る、1908年11月22日-28日^ア[紫鵬256]
 選訳、1908.11.23-1908.11.29

[清民刊50]刊年不記[清民報708]選訳、1908.11.23至1908.11.29

T0863*

鉄血姉妹 (短篇小説 選訳)

未署訳者名

旧金山『中西日報』光緒34.12.14-18 (1909.1.5-9)

[編年④1667]附章「雜録」欄、光緒三十四年十二月十四日(1909.1.5)至本月十八日、未注出處、
 原載『申報』[大康18-594]同左[大康18-907]同左

[編年④1668]光緒三十四年十二月十八日(1909.1.9) 畢

[編年⑥2895]轉載1[仁敏14-725]原載『神州日報』[仁敏14-725]畢

[清民報858]選訳、1909.1.5至1909.1.9。『申報』1908.11.23至1908.11.29曾載

T0864

鉄血姉妹

未署訳者名 (選訳)

『広益叢報』7年7-8期(199-200号) 宣統1.閏2.29-3.10(1909.4.19-29)

[彙②977]は第199号を未収録[彙②980]200号のみ[大典177]佚名。200号のみを記載する[史索
 二119]は「鉄血姐^ア妹」とする[系目356]200号のみを記載する

[編年238]不題撰人。閏二月二十九日(4.19)

[編年④1731]第199号、宣統元年閏二月二十九日(1909.4.19)至本年三月初十日第200号、原載『申
 報』[大康18-912]同左

[編年238]三月初十日(4.29) 畢

[編年④1742]第200号、宣統元年三月初十日(1909.4.29) 畢

[編年⑥2895]轉載2[劉晩22]200号のみを記載する

[清民刊49]未署撰者名、第200号、1909.4.29

T0865

鉄血姉妹 (義侠小説)

佚名

『先施樂園日報』1920.8.1-5

[劉民550]

T0866

鐵血淚 (俠情小說)

珠溪蔭吾

『時報』1912.8.1-12

[劉民318]登於“滑稽余談”欄[清民報960]1912.8.1至1912.8.12。即金蔭吾

T0867

鐵雲山伝奇 1出

西神殘客 (王蘊章)

『七襄』1期 1914.11.7/11.27再版

[彙⑤1345][史索一1270][大辭⑦4843]近代伝奇劇本[伝雜143]「鐵雲山」、民国三年甲寅(1914)十一月刊[左目289][左録520][紀編153]劇本、題名のみ

T0867b

鐵指環 (愛国小説)

老

『救国日報』1918.9.14

[清民報1614]1918.9.14。『申報』1915.5.29曾載、作者署東埜、即李東埜、後『群報』(貴陽)1915.9.9至1915.9.10亦曾載、小説題名為「中国我之愛妻」、作者署東野

T0867c

鐵指環 (愛国小説)

老

『滇声』1918.10.9-11

[清民報1399]1918.10.9至1918.10.11。『申報』1915.5.29曾載、作者署東埜、即李東埜、『群報』(貴陽)1915.9.9至1915.9.10亦曾載、小説題名為「中国我之愛妻」、作者署東野、後『救国日報』1918.9.14刊載此篇時、作者改署為老

T0867d

鐵指環 (劍俠偵探)

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

T0868

鐵指環

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1923.6三版

[張沢賢・続集12]

T0869

鐵指頭

襟巫

『時事新報』 1919.1.24-27

[劉民420][清民報1233]1919.1.24至1919.1.27

T0869b

鐵指頭

襟巫

『滇声』 1919.2.20-28

[清民報1401]1919.2.20至1919.2.28。即平襟巫、『時事新報』（上海）1919.1.24至1919.1.27曾載

T0869c

鐵指頭

襟巫

貴陽『鐸報』 1919.3.3-13

[清民報1508]1919.3.3至1919.3.13。即平襟巫、『時事新報』（上海）1919.1.24至1919.1.27、『滇声』 1919.2.20至1919.2.28曾載

T0869d

鐵指頭 （短篇小說）

襟巫

旧金山『中西日報』 1919.3.10-13

[清民報911]1919.3.10至1919.3.13。即平襟巫、『時事新報』（上海）1919.1.24至1919.1.27、『滇声』 1919.2.20至1919.2.28、『鐸報』（貴陽）1919.3.3至1919.3.13均曾載

T0870

鐵中錚錚

（王）梅癯

『小說月報』 6卷7号 1915.7.25

[理論593][彙④2990][大典346][史索一821][系目356][劉民15]短篇
[清民刊210][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25

T0871

鐵中錚錚

寒蕾

商務『婦女雜誌』 2卷5号 1916.5.5

[樽本D][彙⑥1432][系目356][婦女32][劉民157]
[清民刊519]第2卷第5期、1916.5.5[蘇晨289]1916、小說欄

T0872

聽 （七情小說）

斧（王巫斧）

香港『少年報』 光緒32.9.4（1906.10.21）

[編年③1089]光緒三十二年九月初四日（1906.10.21）[大康18-547]同左。巫斧（王巫斧）
[鄧304]角書不記、『香港少年報』 1906.10.21[志威186]10.21、後易名為「喜怒哀樂愛惡欲」重載於

『中興日報』

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.21[冬麗19-139]『香港少年報』、七情小說[冬麗22①229]『香港少年報』、新說部欄、七情小說

T0872b

聽 (七情小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.10.21

T0872c

聽壁脚 (滑稽偵探之十)

浪覺

『五銅圓』13期 1914.9.27

[清民刊426][玉冰23-690]第13期1914

T0872d

聽差——學生

桐笙

『修業雜誌』1卷1号 1919.4

[清民刊680]第1卷第1期、1919.4

T0872e

聽春 (諧情小說)

餐霞

『啓明日報』1917.8.22-25

[清民報1587]1917.8.22至1917.8.25

T0873

聽訟滑稽 (短篇)

漢

『神州日報』1909.9.17

[劉晚177]

[編年④1853]宣統元年八月初四日(1909.9.17)[大康18-617]同左[大康18-621]同左[大康18-626]同左

[編年⑥2895]初出[清民報1106]1909.9.17

T0874

聽訟滑稽 (短篇)

漢

成都『通俗日報』宣統1.9.15(1909.10.28)

[史索二211]1901以降?

[編年88]「聽訟」光緒二十七年

[編年④1872]宣統元年九月十五日(1909.10.28) 實原載『神州日報』[大康18-621]同左

[編年⑥2895]轉載1[劉晚189]「短篇聽訟滑稽」,宣統元年九月十五日(1909.10.28)[現史①160]「聽

訟」[清民報1162]「短篇聽訟滑稽」、宣統元年九月十五日(1909.10.28)。『神州日報』1909.9.17曾載

T0875

聽訟滑稽 (短篇小說)

未署作者名(漢)

旧金山『中西日報』宣統1.10.22(1909.12.4)

[編年④1897]附章「雜錄」欄、宣統元年十月二十二日(1909.12.4)原載『神州日報』『通俗日報』[大康18-626]同左。『通俗日報』なし

[編年⑥2895]轉載2[仁敏14-743]原載『神州日報』『通俗日報』

[清民報864]未署撰者名、1909.12.4『神州日報』1909.9.17曾載、作者署漢、『通俗日報』1909.10.28亦曾載

T0875b

聽戲

劍穎

『天津白話報』宣統2.3.29(1910.5.8)

[李雲164]宣統二年三月二十九日(1910.5.8)開始連載

T0876

疇長 (紀事小說)

錦城郎

『時報』1914.11.7

[劉民327][民小史449]文言、1914.11.7[清民報972]1914.11.7

T0877

疇長 (紀事小說)

錦城郎

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.11.7曾刊

T0878

停車場

海虞邵粹夫

『小說林』9期 戊申1(1908.2)

懸賞酬贈品目廣告、短篇小說乙等[彙③2129]短篇小說(大增刊)[補目54]期數不記[大典151][史索一358]短篇小說(大增刊)[歷近393]短篇小說、懸賞酬贈品短篇小說乙等[系目409]戊申年一月(1908.2)

[編年206]正月

[編年③1477]標“短篇小說”、第9期、光緒三十四年(1908)二[〃]月[大康18-778]同左。二[〃]月但日期不詳

[編年③1481]懸賞小說[劉晚70][樂11]角書期數刊年不記

[清民刊125]

T0879

停車場

邵粹夫

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說林』第9期大增刊，上海小說林總編輯所編輯，小說林社与宏文館有限合資会社 戊申年(1908)正月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

T0879b

停雲庵尼 (短篇小說)

警衆

『滬報』1918.4.28

[清民報1389]1918.4.28。即李警衆、『民立報』(上海)1911.4.22所刊「菘閣叢話」收有此篇、篇名為「記停雲庵老尼」、『国報』(北京)1913.5.22所刊「燕雲雜錄」亦收有此篇

T0880

亭中人語 (短篇小說)

胡月

蘇州『滄浪雜誌』6期 宣統3.4.20(1911.5.18)

[編年⑤2190]第6期、宣統三年四月二十日(1911.5.18)[仁敏14-432]

[清民刊187]

T0880b

挺屍屁 (滑稽短篇)

老談

『民立報』1913.8.30-31

[清民報1215]1913.8.30至1913.8.31

T0881*

艇凶案

(英)柯南道爾著 周瘦鵑主撰 (周瘦鵑、程小青等編)

『歐美名家偵探小說大觀』1集 上海交通圖書館1919.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “ADVENTURE OF THE BRUCE-PARTINGTON PLANS”

(“HIS LAST BOW. A REMINISCENCE OF SHERLOCK HOLMES” 1917)

[劉民727][瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-418]原作なし[玉冰23-792]

T0882*

艇詐

商務印書館訊

『(偵探小說)桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12(1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

T0883

通草花 (偵探短篇)

(徐)枕歪

『小說叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1109]1917.9[系目387][劉民93][中島16][偵探39]角書不記、節選[偵探735]角書不記

[清民刊375][玉冰23-733]

T0884

通防紀概

无悔

『小説海』3巻3号 1917.3.5

[彙⑥1408][史索一1314][系目387][実藤2017][杜79]作者名は无悔か无悔[劉民153]

[清民刊514]无悔、第3巻第3号、1917.3.5

T0885

通海之獄

棣

『香港少年報』1906.10.27

[鄧304]故事叢

T0886

通江二俠伝 (俠義短篇)

沃邱仲子 (費行簡)

『小説季報』2集 1918.8.10^{??}

[彙⑥2094]1918.8.10^{??}[史索一1491]1918.8.10^{??}[系目387]1918.8.10^{??}[劉民238]標 “儀俠短篇”

1918.8.10^{??}

[清民刊666]第2集、1919.1.10、即費行簡

T0887

通六竅 (醒世小説) 3節

双江天民編輯

成都『通俗日報』宣統1.5.14-17 (1909.7.1-4)

[史索二211]1901以降?

[編年88]光緒二十七年

[編年④1793]宣統元年五月十四日 (1909.7.1) 至本月十七日[大康18-609]同左

[編年④1795]宣統元年五月十七日 (1909.7.4) 畢

[劉晚188]宣統元年五月十四日(1909.7.1)のみ[紀編10]「通六竅^{??}」、題名のみ[現史①160]

[清民報1161]3節、宣統元年五月十四日 (1909.7.1) 至宣統元年五月十七日 (1909.7.4)

T0888

通判開寨

著者不記

広州『天趣報』1910.12.5

[鄧296]花叢聞見録

T0889

通判老爺 (短篇滑稽小説)

丹木

『安徽白話報』戊申3期 戊申10.1(1908.10.25)

[彙④2518][補目53]角書期数不記、光緒戊申 (1908) [大典158][史索二132][系目387]

[編年224]

[編年④1620]第3期、光緒三十四年（1908）九月下旬

[劉晚90]

[清民刊157]

T0890

通判老爺

丹木

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『安徽白話報』第三冊1908年10月25日

通商原委→罌粟花

T0891

通商原委演義 25回 1冊

元和觀我齋主人

木活字本[近大1091]「鸚粟花」で収録、自印本。又木活字本、易名「通商原委演義」[系目387]著者名不記。木活字本[古大924]

[編年71]元和觀秋齋主人

[古提726][唐線304]著者不記、出版社刊年不明[唐書594]著者不記、出版社待考、線裝 →鸚粟花

T0892

通商原委演義 25回

元和觀我齋主人

『演義白話報』1897.11.7以降?-12.23?

[史索二185]

[編年71]元和觀秋齋主人

[編年②394]同左

[現史①62]1897、後出版單行本時改名「罌粟花」[清民報832]後出單行本時更名為「罌粟花」、未見

通商原委演義→鸚粟花

T0893

通俗說 2冊

不詳

不詳

[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告[編年④1960]未収録

T0893b

通天教主 （滑稽小說）

劍狂

『共和演報』1913.3.2-3

[清民報1333]1913.3.2至1913.3.3

T0894*

通信員自伐 (短篇小說)

((英) 蘭斯姆筆記) 心著

『時事新報』1912.5.1-3

[劉民410]登第3張第2版

[清民刊311][清民報1219]英蘭斯姆筆記、1912.5.1至1912.5.3。即錢生可

T0894b*

通信員自伐 (新訳短篇小說)

(英) 蘭斯姆筆記

旧金山『中西日報』1912.7.9-11

[清民報880]1912.7.9至1912.7.11。『時事新報』(上海)1912.5.1至1912.5.3曾載、訳者署心

T0895*

通信員自伐 (短篇小說)

(英) 蘭斯姆 時事新報館編

『時事新報小説合編』上海・時事新報館1912.10

[民中00729][劉民727][翻目27-713]角書なし

T0895b*

通信員自伐 (節訳英蘭斯姆筆記 短篇小說)

生可

『時事匯報』5号 1914.4

[清民刊311]『時事新報』(上海)1912.5.1至1912.5.3曾載、訳者署心、生可。心即錢生可。『中西日報』1912.7.9至1912.7.11亦曾載

T0896

佟阿紫

玉冰

『遠東報』1919.10.3-15

[清民報1054]警世小説、1919.10.3至1919.10.15。此篇實為清人宣鼎『夜雨秋灯録』中「佟阿紫」篇[郭輝18-40]抄襲

T0897

同胞 (愛国小説)

胡寄塵

『神州日報』1918.4.22-5.7

[劉民399][清民報1122]1918.4.22至1918.5.7

T0898

同胞敵

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]未見

T0898b

同車女

平湖

『民生日報』 1912.7.11-17

[民小史87]小說二、文言、1912.7.11 (中略)

[民小史90]小說二、1912.7.17

[清民報1319]1912.7.11至1912.7.17

T0898c

同車女 (短篇小說)

平湖

旧金山『中西日報』 1912.8.26-29

[清民報881]1912.8.26至1912.8.29。『民生日報』(廣州) 1912.7.11至1912.7.17曾載

T0899

桐城姚氏辦學記 (教育小說)

莊病骸

『新世界』 1918.4.25-5.3

[史索二251]『新世界報』 1916.12.14以降?-1919?[劉民517][清民報1544]1918.4.25至1918.5.3

T0899b

桐城冤獄 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』 1917.7.3-6

[清民報1048]1917.7.3至1917.7.6。『法政學報』(北京) 第2卷第1期 (1914.1.25) 所刊「曦齋掇旧」収有此篇、即其「冤獄(二)」

T0900

銅臭

吳隱

『時報』 1915.7.14

[劉民332]贈有正書券五角[清民報978]1915.7.17

T0901

銅臭

吳隱

『余興』 18期 1916.7

[清民刊463]『時報』 1915.7.14曾刊

T0901b

銅臭書香 (警世實事)

泗水漁隱

漢口『大漢報』1919.10.1-3

[清民報1243]1919.10.1至1919.10.3

T0902

銅臭誤人 (醒世短篇)

踞石

『盛京時報』1916.10.6-7

(渡辺浩司) 68号(光緒32.11.29=1907.1.13)、69号(光緒32.12.2=1907.1.15)[盛京250]1916.10.5⁷⁷-7[盛京錄251]1916.10.5⁷⁷-7、文言短篇筆記小說。系「黃卷幼婦(107)」重出[劉民362]1916.10.6-7 [清民報1079]1916.10.6至1916.10.7

T0902b

同川公学之苦学生 (紀實小說)

煙橋

善導報社『青年雜誌』13期 丙辰(1916)1月下旬

[清民刊535]第13期、丙辰(1916)正月下旬、即范煙橋、『時報』1916.2.28曾載

T0903

同川公学之苦学生 (紀實小說)

烟橋

『時報』1916.2.28

[劉民336]贈有正書券一元[清民報982]1916.2.28[民小史②288]文言、1916.2.28

T0904

同川公学之苦学生 (紀實小說)

烟橋

『益世報』洪憲1(1916).3.5-3.6

[小報644][清民報1434]1916.3.5至1916.3.6。即范煙橋、『時報』1916.2.28、『青年雜誌』(松江)第13期(1916正月下旬)曾載

T0905

同川公学之苦学生 (紀實小說)

烟橋

『余興』25期 1917.2

[清民刊467]『時報』1916.2.28、『青年雜誌』(松江)第13期(1916年小月下旬)、『益世報』(天津)1916.3.5至1916.3.6曾載

T0905b

同床異夢 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.2.13

[清民報1046]1917.2.13

T0906

童諜

夷然

『時報』1917.9.10-11

[劉民344]贈有正書券二元[清民報990]1917.9.10至1917.9.11

T0907*

同渡寓言

曹子漁記

上海『万国公報』7年337卷 光緒1.4.18 (1875.5.22)

[彙①51]

T0908

同惡報 (警世小說)

(徐) 劍胆

『北京白話報』1920.4.22-5.3

[小報584]至13節未完[劉晚前言28]1920.4.22-5.5[全章35]1920.4.22-5.5[劉民592]1920.4.22-5.5[旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1920

T0909

童瘋子伝 (短篇小說)

未署作者名

『函画日報』282-283号 [1910.6.2-6.3]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2006]第282号、宣統二年四月二十五日 (1910.6.2) 至翌日第283号[大康18-646]同左

[編年④2006]第283号、宣統二年四月二十六日 (1910.6.3) 畢

[仁敏14-589][仁敏14-589]畢

[清民報1179]第282号至第283号、宣統二年四月廿五日 (1910.6.2) 至宣統二年五月初一日 (1910.6.3)

T0910

童瘋子伝 (短篇小說)

未署作者名

『函画日報』282-283号 1910.6.2-6.3 『清末民初報刊函画集成統編』12 北京·全国図書館文獻縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文獻叢刊

T0910b

潼関二俠

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.8.16

[清民報1499]1917.8.16。『新聞報』1917.4.29、『之江日報』1917.6.19曾載、作者均署天白

T0911

同光遺事 2卷 上下冊

程道一

北京·森宝書局1915.8

(李玉宝)

T0912*

同歸於尽 (小說界之珍品)

歐洲怪傑拿破崙蒲那伯脫遺著 (周) 瘦鵑訳

『禮拜六』52期 1915.5.29

NAPOLEON著[葉嘉105]SIDNEY MATTINGLY TRANS., “THE VIELED PROPHET,”
(PEARSON'S MAGAZINE, DECEMBER 1909)

[彙⑤1186][大典374] (劉樹森) は “THE VEILED PROPHET” とする[史索一1147] (修文喬) 原名 “THE VEILED PROPHET” 幕面之先知。文言。法国[劉民110][瘦鵑367][翻目27-714][建華19-402]角書不記[建華19-698]

[清民刊406][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②96]文言、第52期、1915.5.29

T0913*

同歸於尽 (拿破崙短篇小說)

(周) 瘦鵑

『新聞報』1917.10.25

[劉民302]登雜俎欄[清民報800]1917.10.25、「此作原名「幕面之先知」

T0913b*

同歸於尽 (慘情短篇)

(美) 仏蘭克敦原著 潘望訳

『滇声』1918.8.6-9

[清民報1398]1918.8.6至1918.8.9

T0914

桐花箋伝奇 8齣

天虛我生 (陳蝶仙)

『著作林』2-14期 刊年不記 (1907? 1908?)

[彙③2135][大辞⑦4686]「桐花箋」、近代伝奇劇本、2-9期、11期光緒三十三年 (1907) とする
[大典122]1907.4-1908.1刊とする[系目340]

[編年180]1907年三月

[編年④1537]「桐花箋」『中外日報』1908.6.17廣告[左71-27][阿英18伝奇]第2期至第9期、刊年不記

[伝雑121]2-9期。左鵬軍「為戯曲劇本」[左目287]陳栩。約1907年[左07]為伝奇劇本、載『著作林』第2-9期、第11期又載「伝概」一出[左86]同左[左録518][劉晚71][指瑕175]戯曲[紀編69][紀編70]「桐花箋」、伝奇劇本、1907.4[鄭編193]「桐花箋」伝奇、題名のみ[九華248]第2期至第4^{??}期

[清民刊126]刊年不記、非小説、実為戯曲

T0915

桐花箋伝奇 9出

陳栩 (蝶仙)

『遊戯雑誌』1-8期 1913-1914

[左目287][左07]為伝奇劇本[左録518][大辞⑦4686]「桐花箋」[勤勤286]第1期、推算1913.11底
[勤勤287]第8期、推算1914.10

[清民刊304]蝶仙填詞、鶴影評点、第1期 (1913.11.30) 至第8期刊年不記。非小説、実為戯曲、『著作林』第2期至第11期曾載

T0915b

童話 (滑稽問答)

橙塘杜寿潜

『五銅圓』13期 1914.9.27

[清民刊426]

T0915c*

童話 2章

仿溪稿

成都『国民公報』1918.6.6-7

[清民報1303]1918.6.6至1918.6.7

T0916

童話 3章

姚鵠雛

『晶報』1919.11.18-24

[劉民586]鵠雛[清民報1643]3章、鵠雛、1919.11.18至1919.11.24

T0917

童話 3章

姚鵠雛

『姚鵠雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

T0918*

銅圓雪恨録 上下冊

(法)余增史著 双石軒訳

上海・商務印書館1916.10 説部叢書3=12

[張治17]JOSEPH MARIE EUGÈNE SUE “LE JUIF ERRANT (流浪的猶太人)” 1844-45。

双石軒就是魏易。説部叢書第三集十二編

[樽本D334]上冊[樽本D335]下冊、上海・商務印書館、中華民國五年十月初版、説部叢書第三集第十二編

[付説339]写真あり、四集系列第三集第十二編、民国五年(1916)十月初版

[付二375]凡16章。写真あり。説部叢書第三集第十二編

[叢書786]説部叢書三集12[民外1775]説部叢書第3集第12編、長篇小説[漢訳2726]「銅圓^{ㄉㄨㄥ}雪恨録」、説部叢書三集、長篇小説[現代917]説部叢書第3集第12編[大典422]は「銅環^{ㄉㄨㄥ}雪恨録」とする[商目96]は角書を社会とする、刊年不記[唐平8897]訳者不記、1916[唐書21]1916.10初版、説部叢書[法国190][韓08-334][劉民727]説部叢書3集12編[現史③51]1916.10、説部叢書第3集第12編[方曉博174]1916.10、説部叢書3=12[哈仏民③1529]1916初版、説部叢書第3集(12)[翻目27-715]説部叢書第3集第12編

T0919

同居人 (家庭小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』6年5期 庚申5(1920)

[劉民194]

T0920

佟客 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.8.25-9.13

[小報565]1847-1866号、至9節完[劉民436][清民報1312]1917.8.25至1917.9.13

T0920b

佟烈婦 (紀事小說)

乃秋

『滬報』1918.6.17

[清民報1389]1918.6.17

T0920c

銅炉搗碎声 (短篇紀事)

一只蝴蝶館主人

『越鐸日報』1916.2.25-26

[清民報1264]1916.2.25至1916.2.26

T0920d

童倫 (短篇教育小說)

京師公立第二十小学校教員延寿

『京師教育報』9期 1914.10.15

[清民刊330]

T0920e

同夢佳話

種玉

成都『国民公報』1919.1.30-31

[清民報1305]1919.1.30至1919.1.31

T0921

銅面將軍

小蝶

『愛國英雄』下編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛國英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛國英雄小史』下編目錄なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

T0922

銅面將軍

小蝶

于潤琦主編『清末民初小說書系・愛國卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』下編

T0922b

同名被崇

『安雅書局世說編』本省紀聞・民事 1901.11.2

[冬麗19-14][冬麗22①50]本省紀聞・民事欄

T0922c

同名被崇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1
『安雅書局世說編』1901.11.2

T0923*

同命

新希臘藹夫達利阿諦斯EPHTALLOTIS 周作人訳
『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

ARGYRIS EPHTALLOTIS著

[作人948]1921初版[虛白105][蒲梢312][阿索363][長文21-58]希臘、エフタリオテス作、収1921年上海群益書社『域外小説集』[長文21-99]新ギリシア、エフタリオテス作。1921年上海群益書社版増訂一冊本。1936年12月中華書局據群益版重印、列為「現代文学叢刊」。また『訳文全集』第11巻549

T0924*

同命

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 (周作人訳)
王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版
ARGYRIS EPHTALLOTIS著

T0925*

同命

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 周作人旧訳
伍國慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11
ARGYRIS EPHTALLOTIS著。江山新訳「同命鴛鴦」

T0926*

同命

(新希臘) 藹夫達利阿諦斯 (周作人訳)
止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集
ARGYRIS EPHTALLOTIS著

T0927

同命老鳥 (短篇小説)

鈍根

『申報』1912.9.16

[劉民254][紫鵬259]1912.09.16[民小史118]白話、1912.9.16自由談[清民報726]1912.9.16

T0928

同命鳥 (一名後佗儷福 艷情小説)

朱蓉華女士口述 李定夷著

『小説新報』3年1-12期 丁巳1-12(1917-1918)

[史索一1385]朱蓉華女士口述を脱落させている[系目143]丁巳年(1917)一月至十二月[劉民

179]3年1期中華丁巳年正月、長篇

[清民刊555]28章、第3年第1期至第3年第12期、丁巳（1917）正月至丁巳（1917）十二月

T0929

同命鳥（短篇小説）

生

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3月上旬

郭浩帆

T0930

同命鳥（一名後伉儷福 艶情小説） 28章

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局1918.4/1921.2再版

[樽本]永福村農校訂、1921.2再版[付二381]表紙写真は「文言社会小説/同命鳥」。奥付写真あり。1918.4[付説二228]表紙奥付写真あり。中華民國七年四月出版

[民中09776]1918.4のみ[劉民727]1918.4のみ[劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告[紀編208]

艶情小説、1918.4[通目①605]文言社会小説、1918.4[哈仏民③1397]角書不記、1918初版

T0931*

同命鴛鴦（哀情小説）

嘯天生意識

『天鐸報』宣統3.6.13-30（1911.7.8-25）

[劉晚203]1911.7.8のみ

[編年⑤2224]宣統三年六月十三日（1911.7.8）至本月三十日、未完、連載結束時間不詳[大康18-686]

同左。1911.7.8のみ、結束時間不詳[大康18-938]同左。至本月三十日、結束時間不詳

[編年⑤2232]宣統三年六月三十日（1911.7.25）至本日止、未完

[仁敏14-570][仁敏14-570]未収録[楊凱博133]周嘯天意識、『天鐸⁷²』1911.7.8のみ

[清民報1192]「同盟鴛鴦」7章、1911.7.8至1911.7.25。当為「同命鴛鴦」

T0932

同命鴛鴦（哀情小説）

羽白

『小説旬報』1期 1914.9.10

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目143][劉民130]

[清民刊471]

T0933

同命鴛鴦（惨情小説）

排吾、科吾

『申報』1914.10.31-11.1

（渡辺浩司）拜吾。連載第2回は科吾[劉民267]科吾のみ[紫鵬282]科吾のみ、1914.10.31-

1914.11.01

[民小史445]科吾、文言、1914.10.31

[民小史447]続、科吾、文言、1914.11.1

[清民報743]1914.10.31至1914.11.1、其中11.1作者署科吾

T0934

同命鴛鴦 (哀情小說 短篇小說)

静庵

『鶯花雜誌』1期 1915.2.1

[史索二78][清民刊533]哀情短篇、第1期、1915.2.1、即孫静庵

T0934b

同命鴛鴦 (短篇小說)

排吾

旧金山『中西日報』1915.8.27-28

[清民報898]1915.8.27至1915.8.28。『申報』1914.10.31至1914.11.1曾載

T0934c

同命鴛鴦 (哀情小說)

投稿者周孤怨

『越鐸日報』1915.11.18-26

[清民報1263]1915.11.18至1915.11.26

T0934d

同命鴛鴦

拜吾

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

T0935

同命鴛鴦 (双鴛鴦)

1918演出

[戲劇110]『古今戲劇大觀』2編 中外書局1921.4.10

T0936

同命鴛鴦 (長篇)

髯翁

『小說畫報』13-22号 1918.6.1-1920.8.1

[史索一1479]1918.6-1920.8

[清民刊627]20回、第13期至第22期、1918.6.1至1920.8.1

T0936b

同命鴛鴦 (記事小說)

未署撰者名

『滇聲』1918.8.28

[清民報1399]1918.8.28

T0937

童女斬蛇

通俗教育研究会編

『春柳』6期 1919.5.1

見搜神記及法苑珠林[彙②151]旧劇脚本欄

T0938

童女箭

楊喆編

上海・中華書局1932.9四版 中華童話25

[叢書208]

T0939

童女斬蛇

北京通俗教育研究会編

1918演出 『戲考』28冊 1920.5再版

[戲劇108][近代461]京劇改良新戲劇目

T0940

童女斬蛇

北京通俗教育研究会編

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[戲劇108]

T0941

童菩薩 (紀事短篇)

顏五、一厂

『小説叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]1917.6[系目459][劉民92][現刊2299]

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

T0941b

童綺

未署撰者名

『国報』1913.8.22

[清民報1379]1913.8.22

T0942

同氣連枝

桂珠

『眉語』1卷2号 乙卯1.10 (1915.2.23) 再版

[劉民132]短篇[錦珠14-244]梁桂珠[勤勤268]梁桂珠、第2号 1914.12.17[勤勤273]第2号、甲寅十一月初一日1914.12.17

[清民刊478]梁桂珠、第1卷第2号 (乙卯正月初十日1915.2.23第2版) [蘇晨273]1914、梁桂珠、短篇欄[民小史②205]文言、梁桂珠、第2号、1915.11.1

T0943

同情夢傳奇 4折

挽瀾 (陳伯平)

『女子世界』8期 甲辰7.1(1904.8.11)

[彙③1169][大辭④1986]「同情夢」、近代雜劇劇本

[編年124]陳淵創作時署「挽瀾女士」，此「挽瀾」不知是否為陳淵

[左71-17][阿英31雜劇]「同情夢雜劇」、期數不記[伝雜145]「同情夢」[左目269][左錄499][紀編40]

「同情夢」、雜劇本[樂11]戲曲[樂14-275]俞天憤[九華233][現史①240]第8期1904.8.11

[清民刊71]非小說、實為戲曲[仁敏13]第1年第8期 甲辰七月朔日(實際1904.8.11)[蘇晨266]1904、
小說欄、戲劇[蘇晨311]1904、小說欄

T0943b

銅人淚 (倫理小說)

善之

『中華民國報』1913.2.2-7

[清民報1345]1913.2.2至1913.2.7

T0944

瞳人語 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.7.3-13

[小報563]739-749号、至9節完[劉民433][清民報1310]1914.7.3至1914.7.13

T0945

同声一哭 (滑稽短篇)

泰鼎尤一郎

『時報』1917.11.14

[劉民345]贈有正書券一元[清民報991]1917.11.14

T0946

童史 (社会小說)

佑民

『小說大觀』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典395][史索一1448][系目458][劉民210]

[清民刊593]第5集、1916.3[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

T0947

同室操戈

1918演出

[戲劇110]『古今戲劇大觀』2編 中外書局1921.4.10

T0947b

同室操戈 (寓意短篇)

仁寿

『無錫鼎立第二高等小学校雜誌』1期 (1918)

[清民刊674]第1期 (1918)

T0948

同是罪人

賊菌

『小説月報』11卷1号 1920.1.25

[史索一919][劉民34]說叢[培成11-240]刊年不記[培成11-243]刊年不記

T0948b

桐樹莊 (言情小説) 20章

血輪

『漢口中西報』1917.12.1-25

[清民報1065]1917.12.1至1917.12.25

T0949*

銅塔 (偵探小説)

(英) 維廉勒苟著 半儂(劉半農)、(程) 小青訳

『小説大観』6集 1916.6

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[彙①607][大典421][史索一1449][姜258][劉民210][父半農175][半農410][偵探631]角書不記、

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著[守忠135]偵探小説[農前74]威廉・勒苟、偵探小説[翻目3-419]

[清民刊594]第6集、1916.6[玉冰23-725][玉冰23-779]劉半農、程小青訳

[民小史②331]文言、第6集、1916.6.1

T0950

彤庭花影 (清代佚聞)

(吳) 綺縁

『小説新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387][系目207]丁巳年三月(1917)[劉民180]中華丁巳年三月、短篇

[清民刊557]第3年第3期、丁巳(1917)三月

T0951

同亭宴

陳焯

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[伝雑27][左目269]1885年武林初刻本[左録499]又有1891年石印本[学大1633]伝奇劇本

T0952

銅駝恨

趙絨章

『小説海』1卷11号 1915.11.1

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙①395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]

1915.11.11[系目406][劉民148]1915.11.11

[清民刊509]第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1卷第11号、1915.11.1

T0953

銅駝淚 (教育小説)

存争

『湖南教育雜誌』2年3期 1913.2.28

[彙⑤94][史索二138][劉民41][民小史185]文言、第2年第3期、1913.2.28
[清民刊261]

T0954

佟万福

北馬

『中華新報』1918.1.23

[劉民463][清民報1451]1918.1.23

T0955

同為情死 (哀情小說)

慶霖

『小說新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

T0956

童俠 (短篇小說)

天翼 (奚若)

『進步雜誌』5卷1号 1913.11

[彙④3359][大典262][系目458][周梁176]

[清民刊248]二周年大增刊

T0957

銅像之中国 (滑稽理想小說)

高潔

『新聞報』1915.11.20-21

[劉民295][清民報790]1915.11.20至1915.11.21[民小史②218]文言、1915.11.20[民小史②219]

文言、1915.11.21

T0958

童孝子伝 (倫理小說)

明礼

『娛閑錄』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1218][系目458][劉民128]

[清民刊438]第2卷第2号、1915.9.2

T0959

童心 (至情小說)

史別抱

『先施樂園日報』1918.12.4

[劉民541][清民報1618]『樂園 (先施樂園日報)』1918.12.4至1918.12.5

T0960

童心 (社会小說)

建生、迪生

『時報』1919.9.29

[劉民351][清民報997]第1編14章、第2編16章、1919.9.29至1920.3.10

T0960b

同心結 (長篇小說)

蔡華 (蔡振華)

『約翰声』27卷2期-28卷2期 1916.3-1917.3

[清民刊21]

T0961

同心緣

石天

『新世界』1918.7.30

[劉民518][清民報1545]1918.7.30至1918.8.3

T0962

同心樞彈詞

程文棧

商務『婦女雜誌』4卷1-6号 1918.1.5-6.5

[樽本D]欠号あり。第4卷第1号、第4号[彙①1452]小説欄[史索二156][系目143][左86]此作為彈詞，而非小説。字瞻廬[婦女62][劉民159]

[清民刊521]6回、第4卷第1期至第4卷第6期、1918.1.5至1918.6.5、實為彈詞小説[蘇晨295]1918、程瞻廬(字文棧)、小説欄、清代康熙奇女子吳絳雪

T0963

同心樞彈詞

程文棧編纂

上海・商務印書館1919.7

[民中07393]

T0963b

同穴 (愛情小説)

喟庵

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊622]第1期、1917.1

T0963c

同学淚 (慘情小説)

安士

『越鐸日報』1917.5.14-17

[清民報1268]1917.5.14至1917.5.17

T0963d

同穴鴛鴦 (奇情小説)

天印山樵

『武漢消閑錄』1917.10.21-25

[清民報1408]1917.10.21至1917.10.25。即方漑芝

T0963e

同穴鴛鴦 (哀情小說)

吳樂山

『漢口新聞報』1919.3.21-30

[清民報1410]1919.3.21至1919.3.30

T0963f

童養媳

蘇梅

『北京女子高等師範文藝會刊』1卷2号 1919冬・1920春合刊

[清民刊686]第1卷第2号、1919冬与1920春合刊

T0964

童衣 (短篇小說)

咬子

『申報』1918.7.23-24

[劉民275][紫鵬285]1918.07.23-1918.07.24[清民報753]社会短篇、1918.7.23至1918.7.24

T0965

桐陰綺語 (写情小說)

胡寄塵

『小說新報』10期 1915.11

[大典362][史索一1356]胡寄塵^{??}[系目340][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇
[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]白話、第1年第10期、1915月份不詳

T0966

同因異果 (家庭小說)

鐵士

『小說新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

T0967

銅印去來記

吳陵小鄒

『時報』1916.2.19-22

[劉民336]贈有正書券四元[清民報982]1916.2.19至1916.2.22[民小史②284]文言、1916.2.19
(中略)[民小史②285]文言、1916.2.22

T0968

銅印去來記

吳陵小鄒

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.2.19至1916.2.22曾刊

T0968b*

瞳影案 (偵探小說) 6章

(英) 魏瀚謨原著 默君訳意

『民国新聞』 1912.7.26-8.15

[清民報1346]1912.7.26至1912.8.15。即張默君

T0969*

瞳影案 (偵探小説)

(英) 魏瀚謨著 (李) 涵秋訳意

『神州女報』 旬刊1期-月刊4号 1912.11-1913.6

[彙⑤314][大典241]は(英) 魏瀚謨^ア著とする[史索二140][劉民44][偵探619]角書不記[翻目3-420]

[民小史144]文言、月刊第1号、原作者なし、1912.11日期不詳、続第8期『神州女報』

[民小史158]続、文言、月刊第2号、1912.12日期不詳

[民小史172]続、文言、第6期、1913.1日期不詳

[民小史211]続、文言、月刊第2号、1913.4日期不詳

[清民刊272]默訳意、第2期(1912.12)至月刊第4号(刊年不記)[蘇晨269]1913、佚名 涵秋訳意、小説欄

T0970

銅圓 (諷世小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説大觀』 13集 1918.3.30

[彙⑥1613][史索一1457][系目406][劉民214]

[清民刊600]第13集、1918.3.30

T0971

銅元案

懼俠

『余興』 25期 1917.2

(飯塚容) [飯塚14-206][戲劇98]

T0972

銅元券自述 (社会小説)

(許) 指巖

『説叢』 1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目406][実藤1964][劉民222]

[清民刊636]「銅圓券自述」、第1期、1917.3[培成11-79]許指巖、刊年不記

T0973

銅圓一枚 (諷刺小説)

陶雪生

『神州日報』 1919.3.15

[劉民402][清民報1126]「銅元一枚」、1919.3.15

T0974

同正室 (滑稽小説)

象凡

『新聞報』 1916.1.12

[劉民296][清民報791]1916.1.12[民小史②266]1916.1.12

T0975

同正室 (滑稽小說)

選

『益世報』 洪憲1(1916). 1.16

[小報643][劉民483]天津『益世報』、中華帝國洪憲元年1月16号[清民報1434]選稿、1916.1.16。
『新聞報』 1916.1.12曾載、作者署象凡

T0975b

童智二則 (短篇小說)

穎翁

長沙『大公報』 1917.8.1-2

[清民報1426]1917.8.1至1917.8.2

T0976

童稚相思錄

我聞

『中華新報』 1918.4.4

[劉民464][清民報1452]1918.4.4

T0977

同舟共濟 (短篇寓言)

瘦蝶

『申報』 1912.8.29

[劉民253][紫鵬265]1912.08.29[民小史110]文言、1912.8.29自由談[清民報726]1912.8.29

T0977b

同舟共濟 (短篇小說)

瘦蝶

舊金山『中西日報』 1912.11.21

[清民報883]1912.11.21。『申報』 1912.8.29曾載

T0978

銅柱劫 (A DAGGER IN A MAP)

孫毓修編纂

上海·商務印書館1915.1/1922.6六版 童話1=34

[樽本][大典323]1915.1(孫建江)改編自『史記』荊軻刺秦王故事[商目89][劉民727]童話1集34
編(柳和城73頁)[百兒045]童話第1集

T0978b

童子警探

未署撰者名

『画図新報』 32年3-6期 1911.7-10

[清民刊10]

T0978c

童子軍

佚名

『女學生』33-36期 1911

[蘇晨311]1911、兒戲欄

T0979

童子軍 (短篇小說)

怪竹

『申報』1911.11.14

(劉德隆) 1911.10.14[劉晚124]1911.11.14。登自由談欄目

[編年⑤2286]「自由談」宣統三年九月二十四日(1911.11.14)[大康18-699]同左

[紫鵬263]1911.11.14[清民報717]1911.11.14

T0980

童子軍 (滑稽小說)

覺迷

『申報』1913.9.9

[劉民260][紫鵬275]1913.09.09[民小史258]文言、1913.9.9[清民報734]1913.9.9

T0981

童子軍 (短篇小說)

怪竹

『自由雜誌』2期(1913.10)

[樽本C]影印本奧付なし

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20[清民刊300]1913.10.20。『申報』1911.11.14曾載

T0982

童子軍 (短篇小說)

公天

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]即畢公天

T0982b

童子軍 (滑稽小說)

鄧獅

『中華童子軍』1卷1号 1919.1

[清民刊678]第1卷第1号、1919.1

T0983

童子軍 24齣

遯廬

阿英編『晚清文学叢鈔·伝奇雜劇卷』北京·中華書局1962.9

原載『繡像小說』第29至54期[伝雜129][左目299][左録530][晚史注10-16]

T0983b

童子軍操演記 (尚武小説)

味薺

『少年』6巻1号 1916.1.20

[清民刊238]

T0984

童子軍伝奇 24齣

遯廬倚声

『繡像小説』29-54期 刊年不記 [甲辰6.1-乙巳6.15(1904.7.13-1905.7.17)とするは誤り]

第29-54期実際の刊年は推定乙巳1905二月-丙午1906年三月

[彙②1108]刊年を推測して旧暦〔甲辰六月〕・〔乙巳六月〕とする[史索一260]刊年を推測して旧暦〔甲辰六月〕・〔乙巳六月〕とするとする[大辞⑧5818]「童子軍」、近代伝奇劇本、光緒三十年六月(1904.7)^{??}至三十一年六月(1905.7)^{??}。民国間有上海・商務印書館印行単行本、与「雲萍影」合刊[阿閑55][大典72]戯劇、1904.7^{??}-1905.7^{??}[阿英16伝奇]期数不記、光緒甲辰(1904)^{??}刊とする[伝雑129]「童子軍」光緒三十年六月(1904.7)^{??}至三十一年六月(1905.7)^{??}。民国間有単行本(与「雲萍影」合刊)、商務印書館印行[左目299][左録530]1904.7^{??}-1905.7^{??}[劉晩27]甲辰六月(1904.7)^{??}始載のみ[指瑕174]戯曲[兒童14]1904.7^{??}-1905.7^{??}[紀編39]「童子軍」、伝奇劇作、24出、1904.7とするは誤り[九華231]第29期のみ、甲辰六月(1904.7)とするは誤り[現史①236]第29-54期(1904年7月至1905年7月^{??})と誤る[百兒024]刊年を誤る[晩史注10-16]

[清民刊61]非小説、実為戯曲、陳書断第29期出版日期為乙巳(1905)二月、第54期為丙午(1906)三月

T0984b

童子軍第一人 (少年嘉話)

張君一

『少年』8巻5号 1918.5.15

[清民刊239]

T0985*

童子林的奇迹

(俄) 梭羅古勃 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

SOLOGUB著

[作人617]北大出版部[作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]F. SOLOGUB、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-72]「童子林的奇跡」ロシア、SOLOGUB作

[序跋②260]周作人附記(北京大学出版部1920)。SOLOGUB(本名 FJODOR KUZMITCH TETERNIKOV)

T0986*

童子林的奇迹

(俄) 梭羅古勃 F. SOLOGUB 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

SOLOGUB著

[作人918][虛白107][長文21-72]「童子林的奇跡」ロシア、SOLOGUB作

T0987*

童子LIN之奇蹟

(俄) SOLOGUB著 周作人訳

『新青年』4卷3号 1918.3.15

SOLOGUB著

[付俄173]『新青年』第四卷第三号表紙本文写真あり。「附言」本名 FJODOR KUZMITCH TETERNIKOV

[作人617][阿索395]「童子林的奇蹟」、梭羅古勃[彙②349][現期14][大典456][劉民217][廣告2-81]

梭羅古勃、刊年不記[紀編205]翻譯短篇小說[鄭編375]「童子林的奇跡」、俄・梭羅古勃著[史索記100]

「童子林的奇跡」、俄・梭羅古勃著、1918.3[付116]題名のみ[付俄18] (李定) 索洛古勃[現史③95]4卷3号1918.3.15[韻声91][翻目27-716][百兒084]「童子林^ア的奇蹟」、梭羅古勃、1917.3^ア[李麗318]

「童子林^ア的奇蹟」、梭羅古勃、1919^ア[長文21-72]「童子林的奇跡」ロシア、SOLOGUB作、1918年1月21日訳。また『訳文全集』第9卷297[桂妹10-229]白話

[清民刊604]第4卷第3号、1918.3.15、即俄国費奧多爾・庫茲米奇・索洛古勃[王琳308]童話、1918

T0988

童子破獲德探記

翠岑

『申報』1919.1.23-2.10

[劉民277][紫鵬287]1919.01.23-1919.02.10[清民報755]1919.1.23至1919.2.10

T0989*

童子認過

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“GEORGE WASHINGTON AND HIS HATCHET” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

T0989b

童子傷心史 (哀情短篇)

龍尸

長沙『大公報』1916.1.22

[清民報1419]1916.1.22

T0990

童子師 (滑稽小説)

山淵

『小説新報』5期 1915.6

[大典343][史索一1345][系目458][劉民169]中華民國四年六月、短篇

[清民刊543]第5期、1915.6[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

T0991

童子探敵 (短篇紀實小說)

慰辰

『益世報』1915.12.2

[小報642][劉民482]天津『益世報』[清民報1433]1915.12.2

T0992

童子血 (社会小説)

瘦蝶

『申報』1913.3.1

[劉民257][紫鵬266]1913.03.01[民小史186]文言、1913.3.1[清民報730]1913.3.1

T0992b

童子血 (短篇小説)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1913.5.2

[清民報887]1913.5.2。『申報』1913.3.1曾載

T0992c

童子殉国 (訳大中華影戲)

未署記者名

新加坡『叻報』1917.7.9

[清民報762]1917.7.9

T0993

童子鍼砭 (警世新劇)

鴉江鶻士編、西神殘客評

商務『婦女雜誌』2卷1-5号 1916.1.5-5.5

[樽本D]欠号あり。余興。第2卷第1号、第4-5号[彙⑥1429]余興[左86]此作為新劇劇本，而非小説[婦女26][戲劇90]は「童子針砭」とする[劉民157]「童子針砭」とする[飯塚14-209]角書不記、1916.1-5[現史③20]第2卷1916.1[典藏1-349]6幕警世新劇、「童子針砭」、鴉江鶻士(王泰、字劉士)、『婦女雜誌』第2卷1-5号(1916.1.5-5.5)[蘇晨313]1916、「童子針砭」、王蘊章評、余興欄、警世新劇

T0994

童子偵探隊 (少年小説)

(包)天笑

『(商務)教育雜誌』9卷1号-10卷12号 1917.1.20-1918.12.20

[付説514]写真なし[彙④2606][大典429][史索二133][系目458](梅家玲119頁)[劉民4]作者：抗父^マ、標“教育小説”。9卷1号-11卷12号、1917.2^マ.20-1919.12.20[偵探632]角書不記、1917.1.20-1919.10.20、第九卷第一号、第九卷第七号、第十卷第七号、第十卷第八号、第十卷第十二号、第十一卷第六号至第十一卷第十号

[清民刊164]12章、第9卷第1号至第11卷第12号、1917.1.20至1919.12.20[王琳277]小説、第9卷第

1、7号、第10巻第7、8、12号、第11巻第6-12号、1917-1919[王琳277]小説、第9巻第1、7号、第10巻第7、8、12号、第11巻第6-12号、1917-1919

T0995*

童子偵探隊 上下冊

包天笑編纂

上海・商務印書館1920.3 説部叢書3=90

[付説514]写真あり、四集系列第三集第九十編、民国九年（1920）三月初版、追加して民国十三年（1924）十一月三版

[現代681]1920.3初版、説部叢書第3集第90編[商目98]は角書を偵探とする、刊年不記（梅家玲119頁）[唐平9283]1920.3[唐書61]1920.3初版、説部叢書[劉民728]説部叢書3集90編[哈仏民③1532]1920初版、説部叢書第3集(90)

T0996*

童子偵探隊 上下冊

包天笑編纂

上海・商務印書館1920.3/1924.11三版 説部叢書3=90

[叢書789]説部叢書三集90[商目98]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民728]説部叢書3集90編[偵探618]包天笑（公毅）編纂、1911.1二版⁷⁷/1920.3/1924.11三版、説部叢書三集第九十編[方曉博177]包天笑（公毅）、1920.3/1924.11三版、説部叢書3=90[玉冰23-720]1920.3初版/1924.11三版、説部叢書不記

T0997

童子錐 （尚武小説）

瘦蝶

『申報』1912.12.18

[劉民256][紫鵬265]1912.12.18[民小史152]文言、1912.12.18自由談[清民報729]1912.12.18

T0997b

童子錐

瘦蝶

旧金山『中西日報』1913.1.28

[清民報885]1913.1.28。『申報』1912.12.18曾載

T0998*

桶七児

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=49

[叢書329]

T0998b

統一紀念談 （短篇小説）

老談

『民立報』1913.2.12

[清民報1214]1912.2.12

T0999

痛定痛

著者不記

『江蘇』3-6期 黃帝紀元4394.閏5.1-8.1(1903.6.25-9.21)

[彙②1089]著者不記[阿英95]佚名著、期数不記[提要858][大典52]佚名[史索二118][近大985]小説[系目459]閏を脱落させている[古大872]

[編年103]不題撰人

[編年②609]第3期、光緒二十九年閏五月初一日(1903.6.25)

[編年107]畢

[編年②637]第6期、光緒二十九年八月初一日(1903.9.21)畢

[目白384][古提704][劉晚26][清茹報6]光緒二十九年^{??}五月初一(1903.6.25)至八月初一日(10.20^{??}) [習斌289][紀編21]題名のみ[寇14-377]『江蘇』1903.6~9(許軍423)期数不記、1903、革命党系列[現史①205]第4^{??}期1903.6.25至第6期完[現史①212]第6期1903.9.21完[周梁75]記事体、第3、6期[清民刊53]未署撰者名

T1000

痛定痛 (記事体)

無名氏

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『江蘇』第3期、1903年6月、9月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

T1001

痛定痛

無名氏

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『江蘇』第三、六期1903年

T1002

痛苦的代価是愛情

癡笑生

『時事新報』1919.8.24

[劉民421][清民報1235]1919.8.24

T1003

痛史 (歴史小説) 27回

我仏山人(吳趸人)

『新小説』8号-2年12号(24号)光緒29.8.15-刊年不記[光緒31.12](1903.10.5-[1906.1])

[彙②689][阿英95]角書号数不記[阿研418][編年③1438][阿閑53]23回[阿閑60][阿三165][阿四158]光緒二十八(1902)至三十二年(1906)間[楷第63]は未見とする[澤田Y2-5][澤田Y2-10][澤田S1-13][魏吳82]標歴史小説、至光緒三十一年(1905)十二月^{??}[中島]角書は歴史小説[提要878][大辞⑧5823]近代白話章回小説、至光緒三十一年十二月二十五(1906.1.19)^{??}[大典55]-1906.1^{??}[史索一235]([新加214])[全書541]清代小説、標“歴史小説”、至光緒三十一年十二月^{??}[近大985]章回小説、1卷3期^{??}至2卷12期[歴近188]歴史小説、至三十一年(1905)十二月^{??}[系目459]光緒二十九年八

月十五日（1903.10.5）のみ[古大878][通典553]近代章回小説

[編年108]

[編年②724]第1-3回、第8号、応出版於光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②733]第4-6回、第9号、光緒三十年六月二十五日（1904.8.6）[大康18-731]同左

[編年②742]第7-8回、第10号、光緒三十年七月二十五日（1904.9.4）[大康18-731]同左

[編年②758]第9-10回、第11号、光緒三十年九月十五日（1904.10.23）[大康18-733]同左

[編年②772]第12回、第12号、光緒三十年十月二十五日（1904.12.1）[大康18-734]同左

[編年②820]第13-14回、第2年第1号（第13号）、光緒三十一年二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年③944]第15回、第2年第5号（第17号）、光緒三十二年正月二十八（1906.2.21）[大康18-744]同左[編年②892]

[編年③958]第16回、第2年第6号（第18号）、光緒三十二年（1906）二月[大康18-745]同左。二月但日期不詳

[編年③989]第17-19回、第2年第8号（第20号）、光緒三十二年（1906）四月[大康18-746]同左。四月但日期不詳

[編年③1014]第20-21回、第2年第9号（第21号）、光緒三十二年（1906）閏四月[大康18-746]同左。閏四月但日期不詳

[編年③1032]第22-23回、第2年第10号（第22号）光緒三十二年（1906）五月[大康18-748]同左。五月但日期不詳

[編年③1047]第24-25回、第2年第11号（第23号）、光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1061]第26-27回、第2年第12号（第24号）、光緒三十二年（1906）七月、至本期止、未完

[編年③1062]第2年第12号（第24号）、光緒三十二年（1906）七月、至本期止、未完[大康18-751]

同左。七月但日期不詳

[編年③1119][編年③1137][目白385][古提678][劉晚9]吳趼人[指瑕161]只著吳趼人[函典476][清茹報58]至光緒三十一年十二月二十五(1906.1.19)^{??}[近代460]小説名、至第24号(1906.1)^{??}[談往86][学大1588]章回小説、号数不記、至三十一年十二月^{??}[廣告1-104]角書不記、号数刊年不記[廣告2-234][紀編28]長篇小説、角書不記[鄭編204]題名のみ[鄭編220]角書不記、1903.10.5-1906.1^{??}[史索記65]角書不記、1903.10-1906.1^{??}[寇14-378]我仏山人不記、1903.10~1906.1[九華229]我仏山人不記、第24号を光緒三十一年十二月（1906.1）とする[現史①177][現史①214]第8号1903.10.5至第9-13、17、18、20、24号未完[吳全329]至光緒三十一年十二月（1906.1）未完[晚史注12-18]未完である

[清民刊35]

T1004

痛史（歴史小説） 12回

我仏山人（吳趼人）

『新小説彙編』卷之三 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

T1005

痛史 27回

(吳趸人)

上海・広智書局 宣統3(1911)

[魏吳82][中島]未見[提要878][大辞⑧5823]([新加214])[全書541]將原載於光緒三十二年九月『月月小説』創刊号吳沃堯所撰写的「歴史小説総序」作為本書叙[近大985]單行本[歴近188][系目459][通典553]並將原載於光緒三十二年九月(1906年10月)『月月小説』創刊号、吳趸人撰「歴史小説総序」作為本書的叙[書坊訂813-8]27回、宣統三年鉛印

[編年294]27回、宣統三年單行本

[編年⑤2324]宣統三年辛亥(1911-1912)出版、吳沃堯「歴史小説総序」

[目白385][古提678][劉晚341][近代460][楷第63]未見。見1919年5月『古今小説評林』[学大1588]單行本[紀編28][鄭編300]題名のみ[吳全329][晚史注12-18]別に宣統三年(一九一)商務印書館刊『痛史』なるものあり、樂天居士(未詳)が明末清初の野史三十一種を編集したものである。その題名は、当然吳趸人『痛史』を承けているであろう

T1006

痛史 27回 2冊

我仏山人(吳趸人)

上海・風雨書屋1938.11.1 殘夫(阿英)主編 「海角遺編」

南海吳沃堯趸人氏撰序(歴史小説総序)[魏吳82][中島]未見[大辞⑧5823][民中08650][古大878][通典553][樽本][小川175][目白385][学大1588]海角遺編本[唐書144]上下、1938.11初版[吳全329]1938.11、海角遺編

T1007

痛史 27回

吳趸人

上海文化出版社1956.5

章荅深校註 吳沃堯原序 章荅深前言 風雨書屋本にもとづく[魏吳82][中島][大辞⑧5823][古大879][通典553][中村][樽本][目白385][紹良399][近代460][学大1588][中文735]長篇歴史小説、上海文化出版社1956年[古目155]據1938年11月出版的殘夫主編的「海角遺編」風雨書屋的鉛印本整理校勘[吳全329][晚史注12-18]

T1008

痛史 27回

吳趸人

中華書局香港分局1959.12/1974.1重印

上海文化出版社本の影印 前言なし[中島]1957^{??}.12[増田155][目白385][晚史注12-18]

T1009

痛史 27回

吳沃堯（吳趸人）

台灣・世界書局1962.12 通俗小說名著第1集

「九命奇冤」「恨海」と合冊。「説明」「本書是根據民國廿七年十一月一日出版的殘夫主編的「海角遺編」「風雨書屋」的鉛印本，加以整理……」吳沃堯「原叙」。上海文化出版社本にもとづく[中島][学大1588]1980年台灣世界書局本[古目289]「痛史（三種合刊）」、刊年不記[古目301]1980

T1010

痛史 27回

吳沃堯（吳趸人）

台灣・世界書局1968.5再版 中国通俗小說名著1=33

「九命奇冤」「恨海」と合冊。「説明」「本書是根據民國廿七年十一月一日出版的殘夫主編的「海角遺編」「風雨書屋」的鉛印本，加以整理……」吳沃堯「原叙」。上海文化出版社本にもとづく

T1011

痛史 27回

吳沃堯（吳趸人）

台灣・世界書局 世界文庫・四部刊要

楊家駱主編、劉雅農總校 [新加214]入蔵時間1978。「此本是根據民國27年（1938）11月1日出版、殘夫主編之「海角遺編」「風雨書屋」的鉛印本加以整理的」

T1012

痛史 第1回（節録）

吳趸人

魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳84]

T1013

痛史 27回

吳趸人

福州・福建人民出版社1981.11

吳沃堯叙（歴史小説総序）あり[中島][大辞⑤5823]標点本[樽本][学大1588][古目155]

T1014

痛史 27回

吳趸人

台灣・桂冠圖書股份有限公司1983.5.15／1984.9.25第二版 中国古典文学名著

「恨海」「九命奇冤」と合冊。痛史提要 吳趸人原叙 楊世驥「吳沃堯『歴史小説総序』」[古目300]1984

T1015

痛史 27回

吳趸人

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑧5823][新加214][目白385][学大1588]

T1016

痛史 27回

吳趼人

台湾文化図書公司1985.3.5

「恨海」「九命奇冤」と合冊。潘寿康痛史提要 吳趼人原叙 楊世驥「吳沃堯『歴史小説総序』」

T1017

痛史 27回

吳趼人

済南・山東文藝出版社1986.6

王俊年校点、淡如注釈。王俊年、淡如「前言」。付録：吳趼人「歴史小説総序」[古大879][目白385][中外343]長篇歴史小説

T1018

痛史 27回

吳趼人

『吳趼人小説四種』上 吉林文史出版社1986.7 晚清民国小説研究叢書

[学大1588]1985⁷⁹年、書名不記、ただし「晚清民国小説研究叢書」と記す

T1019

痛史 27回

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1988.6 我仏山人作品選本

[大辞⑧5823]王俊年校点[目白385][学大1588]我仏山人作品選本

T1020

痛史 27回

我仏山人（吳趼人）

盧叔度主編『我仏山人文集』5卷 広州・花城出版社1988.8

王俊年校点。「兩晋演義」「雲南野乘」と合冊[通典553]は「我仏山人文案⁷⁹」と誤る[吳全329]

T1021

痛史 27回

吳趼人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系34

此次即以『新小説』上分回連載の本子為底本，進行校点、排印。「九命奇冤」「上海遊驂録」「雲南野乘」「剖心記」「山陽巨案」と合冊。校点者：樂秀拔。責任編委：王繼權[新加214][中村][目白385][吳全329]

T1022

痛史 27回

吳沃堯（吳趼人）

『痛史・樵史演義』合印本 北京・華夏出版社1995.6 中国古典小説名著百部

陸応暘「樵史演義」と合冊

T1023

痛史 27回

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第4卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

王学鈞校点。以『新小説』連載本為底本、參校了上海廣智書局本和上海風雨書屋本[吳全329][立元21-188]

T1024

痛史 第3回

吳沃堯（吳趸人）

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

涂秀虹注釈賞析

T1025

痛史演義（玉璽錦帆） 27回

吳趸人

台灣風雲時代出版社1987.7.1 中国歴史演義現代版全集27

高陽校閱 陳曉林導讀[目白385]

T1025b

痛史之龔彝

林慧如

澳大利亞『愛國報』／『警東新報』1910.12.17

[LUO158]『明代軼聞』より轉載

T1026

痛心疾首（社会小説）

哲廬

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典405]は1916.7刊とする[史索一1373][系目459]丙辰年⁷⁷（1916）[劉民176]中華丙辰年六月、短篇[王玉134]劉錦江、角書不記

[清民刊551]第2年第6期、丙辰（1916）六月[民小史②342]文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

T1027

痛心疾首（社会小説）

哲廬

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『小説新報』第2年第6期，1916年6月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

T1028

偷兒（滑稽小説）

潛時

『時報』1914.10.4

[劉民326][民小史436]白話、1914.10.4[清民報970]1914.10.4

T1029

偷兒 (滑稽小説)

潛時

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.10.4曾刊

T1030*

偷兒發覆

(程)小青

『小説月報』8卷8号 1917.8.25

[彙④3015][史索一875][系目408][姜259]は「偷兒發覆」とする[劉民23]叢訳[曉岩233]1917
[清民刊219]

T1031

偷兒發奸

少安

『大公報』1917.12.2-5

[劉民315][清民報939]1917.12.2至1917.12.5

T1031b

偷兒巧竊

『安雅書局世說編』本省紀聞・民事 1901.11.6

[冬麗19-17][冬麗22①53]本省紀聞・民事欄

T1031c

偷兒巧竊

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.11.6

T1032

偷兒日知録

可生

『春声』2-3集 甲辰年旧曆2.1-4.3 (1916.3.4-4.3)

[彙⑥1710][大典393][史索一1463][系目408]-4.5^{??}[劉民205][現史③21]

[清民刊610]6回、第2集至第3集、1916.3.4至1916.4.3、即姜杏癡

[民小史②293]白話、第2集、1916.3.4 [民小史②306]中卷、白話章回、第3集、1916.4.2

T1033

偷兒術 (社会小説)

治惧

広州『半星期報』13-14期 光緒戊申4.29-5.6(1908.5.28-6.4)

[彙④2386][大典154][史索二131][系目408]

[編年211]

[編年④1523]第13期、光緒三十四年四月二十九日 (1908.5.28) 至五月初六日第14期[大康18-581]

同左

[編年213]畢

[編年④1533]第14期、光緒三十四年五月初六日（1908.6.4）畢

[編年⑥2895]初出[劉晚86]

[清民刊148]光緒戊申五月初三日（1908.6.1）至光緒戊申五月初十日（1908.6.8）

[冬麗19-251]1908年第13、14期、刊年不記、社会小説[冬麗22①407]1908年第13、14期、刊年不記、小説欄、社会小説

T1034

偷兒術（社会小説）

治惧

旧金山『中西日報』光緒34.7.24-25（1908.8.20-21）

[編年④1579]附章「雜錄」欄、光緒三十四年七月二十四日（1908.8.20）至本月二十五日、原載『半星期報』[大康18-581]同左

[編年④1580]光緒三十四年七月二十五日（1908.8.21）畢

[編年⑥2895]轉載[仁敏14-720]原載『半星期報』[仁敏14-720]畢

[清民報855]1908.8.20至1908.8.21。広州『半星期報』第13期至第14期（1908.6.1至1908.6.8）曾載

T1034b

偷兒術（社会小説）

治惧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『半星期報』1908年第13、14期

T1034c

偷魂記

未題撰者

天津 出版社不記1911

[李雲171]天津『天興報』1911.11.26廣告

T1034d

偷鷄皇帝

哀

『民国日報』1916.2.5

[清民報1472]1916.2.5

T1034e

偷鷄先生（短篇小説）

支離

旧金山『中西日報』1913.3.21

[清民報886]1913.3.21

T1035

偷醬先生（滑稽小説）

瞻廬

『新聞報』1915.1.19

[劉民287][清民報782]1915.1.19[民小史②12]文言、1915.1.19

T1036

偷錢贖命 (滑稽短篇)

(朱) 瘦菊

『繁華雜誌』1期 1914.9

[樽本][史索二65]

[民小史434]文言、第1期、1914.9日期不詳[清民刊473]

T1037*

偷曲記

PHILIP BEANFOY原著 雄倡訳

『小説月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3027] (英) PHILIP BEANROY 著とする[大典459]は (英) PHILIP BEANRPY 著とする[史索一900] (英) PHILIP BEANROY 著とする[劉民29]PHILIP BEAMOY 原著とする、説叢[曉岩236](英) PHILIP BEANFOY、1918[現史③144]英国 PHILIP BEANRPY 著とする、第9卷第12号 1918.12.25[翻目27-717]

[清民刊226]

T1038

偷上轎 (滑稽小説)

屈蠖

『礼拝六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典327][史索一1141][系目408][劉民107]

[清民刊402][民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

T1039

偷上轎

屈蠖

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十七期1915年3月に誤る

T1040

偷神帽 (諷世短篇小説)

顛

『輿論時事報』宣統2.3.9-10 (1910.4.18-19)

[劉晚198]未収録

[編年④1985]宣統二年三月初九日 (1910.4.18) 至本月初十日[大康18-641]同左

[編年④1985]宣統二年三月初十日 (1910.4.19) 畢

[清民報1138]1910.4.18至1910.4.19

T1041

偷神帽 (警世小説)

顛公

『文藝雜誌』2期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1204][史索一1228][系目409][劉民69]刊年不記[文娟15-136]警世小説[文娟15-205]1914.8

[清民刊424]刊年不記『輿論時事報』1910.4.18至1910.4.19曾載、作者署顛

T1042

偷声案

玄父

『小説海』1卷5号 1915.5.1

[彙⑥1389][大典334][史索一1284][系目409][劉民147][偵探624]翻譯とする
[清民刊506]第1卷第5号、1915.5.1[民小史②82]文言、第1卷第5号、1915.5.1

T1043

偷声案

玄父

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説海』一卷五号1915年5月

T1044

偷生奴 (警世小説)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』1919.9.26-10.15

[小報574]至18節完[劉晚前言23]2159-2176号(胡全章)1919.9.25-10.13[劉民448][旗人2-431]
徐劍胆、『愛国白話報』1919[清民報1384]1919.9.26至1919.10.15

T1044b*

偷書案 (法国著名偵探小説)

冷雲訳

『出版界』31-32号 1916.9.1-10.1

選訳『布埃小説叢談』[清民刊338]

T1045

偷頭復城記

守如

『小説海』1卷9号 1915.9.1

[彙⑥1393][大典351][史索一1290][系目408][劉民148]
[清民刊508]第1卷第9号、1915.9.1[民小史②159]白話、第1卷第9号、1915.9.1

T1046

偷吻 (言情小説)

凍華

『中華小説界』1年5期 1914.5.1

[彙⑤843][大典279][史索一953][系目409][劉民59]
[民小史363]白話、第5期、1914.5.1[清民刊316]

T1047

偷吻 (言情小説 言情類)

凍華

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

T1047b

偷俠一

臞媛

『體育雜誌』（上海）2期 1914.7.1

[清民刊424]即孫臞媛、『神州日報』1908.5.28、『中西日報』1908.7.16曾載

T1047d

偷俠二

前人

『體育雜誌』（上海）2期 1914.7.1

[清民刊424]即孫臞媛、『神州日報』1908.5.30、『中西日報』1908.7.17曾載

T1048

偷香妙手

俞天憤著 徐枕亞評

『中國新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10／1922.9四版

[大辭②895][民中09943][偵探734]

T1049

偷香妙手

俞天憤著 徐枕亞評

『中國新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中國文學名著1

[民中09943][偵探734]

T1050

偷野鷄 （金陵新小說）

『民立報』1911.1.7

[劉晚205]登南京通信欄

T1051

偷偵探 （短篇小說）

斧（王亞斧）

香港『少年報』光緒32.9.9（1906.10.26）

[編年③1092]光緒三十二年九月初九日（1906.10.26）[大康18-547]同左。亞斧（王亞斧）

[鄧304]角書不記、『香港少年報』1906.10.26[志威187]10.25^{??}

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.26[冬麗19-142]『香港少年報』、短篇小說[冬麗22①232]『香港少年報』、新說部欄、短篇小說

T1051b

偷偵探 （短篇小說）

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.10.26

T1052

頭變 (偵探小說)

維一

『廣東戒煙新小說』7-9期 丁未年10.26-11.11(1907.12.1-12.15)

[彙③2305][大典127][史索二18][系目125]

[編年195]始載時間不詳

[編年③1384]第17章、第7期、光緒三十三年十月二十六日(1907.12.1)連載開始與結束時間不詳

[大康18-771]同左

[編年③1399]第19章、第9期、光緒三十三年十一月十一日(1907.12.15)至本期止、未完[大康18-772]同左

[劉晚77][偵探728]角書不記、丁未年十月二十六日至十一月十一日(1907.12.1-1907.12.15)[九華252]

[清民刊138]第17、19章[冬麗22①345]1907年第7、9期、刊年不記、偵探小說

T1053

投池少年記 (警世短篇)

斯林峙

『時報』1915.4.6

[劉民330][清民報976]1915.4.6[民小史②67]文言、斯林峙、1915.4.6

T1054

投池少年記 (警世短篇)

斯林峙

『余興』14期 丙辰1(1916.2)

[清民刊460]丙辰正月、『時報』1915.4.6曾刊

T1054b

頭斷了

干士

『時報』1914.4.7

[民小史352]白話、1914.4.7[清民報967]1914.4.7

T1055

頭髮的故事

魯迅

『時事新報·學燈』1920.10.10

[紀編284]短篇小說

T1055b

投稿 (白話小說)

健庵

貴陽『鐸報』1917.8.19-20

[清民報1499]1917.8.19至1917.8.20

T1056

投稿悲樂觀 (滑稽短篇)

拙

『新聞報』1914.9.13

[劉民283][民小史428]白話、1914.9.13[清民報776]1914.9.13

T1057

投稿癡 (短篇小說)

了青

『申報』1912.9.24

[劉民254][紫鵬271]1912.09.24[民小史121]文言、1912.9.24[清民報727]1912.9.24

T1058

投稿鑑 (滑稽警世)

君誰舍予

『時報』1914.8.15

[劉民325][民小史415]文言、1914.8.15[清民報969]君誰、舍予、1914.8.15

T1059

投稿鑑 (滑稽警世)

君誰舍予

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.8.15會刊

T1060

投稿苦 (短篇滑稽)

弱口 (欠字)

『申報』1912.7.11

[劉民251][民小史87]□□、白話、1912.7.11[清民報724]弱蚕、1912.7.11

T1061

投稿樂 (滑稽短篇)

匹志

『申報』1912.7.18

[劉民251][紫鵬269]1912.07.18[民小史90]白話、1912.7.18自由談[清民報724]1912.7.18、即蔡匹志 (蔡奉璋)

T1062

投稿難

鵝湖蘭言

『時報』1916.1.12

[左目275][左錄505]

T1063

投稿難

鵝湖蘭言

『余興』27期 1917.4

[左目275][左錄505]

T1064

投稿熱 (短篇滑稽)

冰庵

『申報』1912.7.22

[劉民252][紫鵬269]冰盒、1912.07.22[民小史92]文言、1912.7.22[清民報724]冰盒、1912.7.22

T1065

投稿人 (滑稽短篇)

仲琴

『時報』1917.12.4

[劉民346]贈有正書券二元二角[清民報991]1917.12.4

T1065b

投稿人 (滑稽短篇)

仲琴

『越鐸日報』1917.12.8

[清民報1272]1917.12.8。『時報』1917.12.4曾載

T1066

投稿人之笑史 (滑稽短篇)

澄醒

『大世界』1918.7.11

[劉民526][清民報1589]1918.7.11

T1067

投稿心理 (短篇小說)

瘦蝶

『申報』1912.9.24

[劉民254][紫鵬265]1912.09.24[民小史121]文言、1912.9.24[清民報727]1912.9.24

T1068

投稿憂

多憂

『申報』1912.7.23

(渡辺浩司)14159号(1912.7.23)[劉民]未収録[民小史92]文言、1912.7.23[清民報724]1912.7.23

T1069

投稿資料 (滑稽短篇)

陳留我公

『申報』1913.11.28

[劉民261][紫鵬278]1913.11.28[民小史289]白話、1913.11.28[清民報736]1913.11.28

T1070*

投海孤兒（言情小說）

（英）喀而司笛克著 春帆訳

『申報』宣統3.2.1-閏6.22（1911.3.1-8.16）

（劉德隆）1911.3.10-8.16[劉晚121]1911.3.1-8.16[文文86]言情小說、文言長篇、刊年不記[文文88]宣統三年(1911)三月初一至閏六月二十二日[文文197]題名のみ[文文287]標“言情小說”、宣統三年三月初一(1911.3.30)至閏六月二十二日(8.16)

[編年⑤2153]張春帆訳、宣統三年二月初一日（1911.3.1）至閏六月二十二日（四月初七日起至六月二十四日暫停連載）[大康18-673]同左[大康18-934]同左

[編年⑤2186]宣統三年四月初七日（1911.5.5）至六月二十四日暫停連載

[編年⑤2228]宣統三年六月二十五日（1911.7.20）恢復連載

[編年⑤2240]宣統三年閏六月二十二日（1911.8.16）畢

[楊凱博127][紫鵬255]原作者なし、訳、1911.03.01-1911.08.16[清民報715]1911.3.1至1911.8.16、即張春帆

投海記→海底漫遊記

T1071

投河！真的？假的？（寓言短篇）

慎予

『新世界』1919.11.28

[劉民520]

T1071b

投河！真的？假的？（寓言短篇）

慎予

『葉風日報』1919.11.28

[清民報1646]1919.11.28

T1072

投荒記

鴛雛

『北京新報』1920.7.13

[劉民588]

T1073

投機教習（滑稽小說）

胡謔

『新聞報』1915.9.22

[劉民294][清民報789]1915.9.22[民小史②169]白話、1915.9.22

T1074

頭家

馬二先生（馮叔鸞）

『晶報』1920.7.27

[劉民586]

T1074b

頭脚辯

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-356][冬麗22①505]

T1074c

頭脚辯

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

T1075

頭領之下場 (杜造水滸)

天白

『新聞報』1916.4.4-8

[劉民298][清民報794]1916.4.4至1916.4.8、即盧天白[民小史②308]白話、1916.4.4 (中略) [民小史②309]白話、1916.4.8

T1075b

頭顱杯 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.5.23-24

[清民報879]1912.5.23至1912.5.24

T1075d

頭顱杯

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.7.10-12

[清民報1255]1912.7.10至1912.7.12。『中西日報』1912.5.23至1912.5.24曾載

T1076

頭顱何來 (俠義小說)

病骸

『小說新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目125]丁巳年四月 (1917) [劉民180]中華丁巳年四月、短篇
[清民刊557]第3年第4期、丁巳 (1917) 四月

T1077*

頭顱話

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小說)』第1冊 上海·商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 說部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE VIZIER, WHO WAS PUNISHED(参考：日訳バートン版1)王子と食人鬼の話

T1078*

頭顱語

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE VIZIER, WHO WAS PUNISHED(参考：日訳バートン版1)王子と食人鬼の話

T1078b

投票 (社会小説)

未署撰者名

『中外日報』1907.6.12

[清民報846]1907.6.12

T1078c

投票書所見 (又名関門選挙)

『旅客』2卷21期 1909.6.12

[王梁138][清民刊156]未署撰者名

T1079

投宿騙錢 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.5

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京376][盛京録380]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]

1918.5.5

T1080

頭陀僧 (短篇小説)

楚南^マ

『時事新報』1912.8.5

[劉民411]登第3張第3版[清民報1220]楚雨、1912.8.5

T1080b

頭陀僧 (短篇小説)

楚雨

『垂細垂日報』1912.8.28-29

[清民報1283]1912.8.28至1912.8.29。『時事新報』(上海) 1912.8.5曾載

T1080c

投網 (偵探)

胡鉄吾著

『振勝日報』1919.4.12-13

[清民報1639]1919.4.12至1919.4.13

T1081

投藥騙妾 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』 1918.4.27

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京371][盛京録375]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]

1918.4.27

T1082

骰子

冰心

北京『晨報』副刊 1920.4.6-7

[大典482][劉民497]未収録

T1083

透骨相思

龍惠

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[劉民137]短篇[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10

[清民刊484]第1卷第11号、乙卯八月初一日 (1915.9.9) [蘇晨281]1915、短篇欄

[民小史②372]文言、第11号、1916.8.29

T1084*

TRAEGHEIT

長塘記

『晨鐘』^マ1919.5.26

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.5.26

T1085

秃 (短篇小説)

歪斧 (王歪斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.2.25 (1906.3.19)

[編年③956]光緒三十二年二月二十五日 (1906.3.19) [大康18-538]同左

[鄧300]1906.3.19[志威187]1906.3.19

[清民報1005]1906.3.19[冬麗19-46]短篇小説[冬麗22①95]小説林欄、短篇小説

T1085b

秃 (短篇小説)

歪斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』 1906.3.19

T1086

秃筆先生失足記

虎溪居士

『中華新報』 1918.4.26

[劉民465][清民報1453]1918.4.26

T1087

禿婦記

唾坑

『國華報』宣統2.10.15（1910.11.16）以降?-宣統3（1911）？

[史索二235]

[編年274]十月十五日以降

[編年④1524]刊年不記

[清民刊149]未見

T1087b

禿僧騙（趣怪小說）

霖野

『民生日報』1913.9.2-4

[清民報1325]1913.9.2至1913.9.4

T1088

禿張

（莊）耀臣

北京・愛國報社本 宣統年間

[系目200]

T1089

突陣（軍事短篇）

哀

『民國日報』1916.2.23-24

[劉民469][清民報1472]1916.2.23至1916.2.24

T1089b

突陣（軍事短篇）

哀

昆明『中華民國報』1916.4.4

[清民報1469]1916.4.4。『民國日報』（上海）1916.2.23至1916.2.24曾載

T1089c

突陣（軍事短篇）

哀

貴陽『鐸報』1916.4.21

[清民報1490]1916.4.21。『民國日報』（上海）1916.2.23至1916.2.24。『中華民國報』（昆明）1916.4.4

曾載

T1089d

禿子（警世小說）

樞

『河聲日報』1918.2.2-3

[清民報1362]1918.2.2至1918.2.3

T1090*

塗白粉の大漢

(日) 賀川豊彦作、(周) 作人訳

『新生活』29期 1920.3.14

[作人622][長文21-87]未収稿

T1091

徒弟生涯

浪子

『小説海』3巻10号 1917.10.5

[彙⑥1412][史索一1322][系目361][劉民155]

[清民刊516]第3巻第10号、1917.10.5

T1092

屠婦冤 (奇案小説)

石蘭

『双星雑誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典335][史索一1331][系目431][劉民165][偵探731]角書不記

[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89]文言、『双星』第3期、1915.5.15

T1092b

屠婦冤 (奇案小説)

石蘭

『漢口中西報』1916.7.6-8

[清民報1061]1916.7.6至1916.7.8

T1093

屠沽記上 (社会小説)

不才 (許指巖)

『小説月報』3年1期 1912.4

[樽本D]中華民国元年十二月二十五日[彙④2963]刊年を1912.12.25とする[史索一768]1912.12.25
刊とする[系目431][劉民5]1912.4.25。長篇

[民小史47]文言、1912.4日期不詳[清民刊197]「屠沽記(上)」[培成11-78]許指巖、刊年不記

T1094

屠沽記

不才 (許指巖)

『説林』7集 1914.6

[民中09650][劉民728][付民42]中国国家図書館蔵[付説二121]中国国家図書館蔵

T1095

屠戸 (短篇写実)

(李) 懷霜

『天鐸報』宣統3.6.29 (1911.7.24)

[編年⑤2231]宣統三年六月二十九日 (1911.7.24) [大康18-688]同左
[清民報1192]1911.7.24

T1095b

屠戶 (短篇小說)

未署撰者名

『覺報』1915.7.9

[清民報1413]1915.7.9。『大共和日報』1915.3.5所刊李涵秋「沁香閣雜俎」收有此篇

T1096

凶画課 (短篇小說)

離西

『時報』1908.4.26

[劉晚147]登在「投書欄」

[編年④1497]雍西、光緒三十四年三月二十六日 (1908.4.26) [大康18-571]同左

[清民報953]1908.4.26

T1097

凶画新聞 1-14冊

凶書社總發行所1909

[唐書10]線裝石印；時事報館編戊戌全年画報

T1098

凶画新聞 上下卷

凶書社總發行所1909

[唐書10]線裝石印；時事報館編戊戌全年画報

T1099

屠老太婆 (短篇紀實)

王企華

『時報』1915.2.9

[劉民329][清民報975]1915.2.9[民小史②29]白話、1915.2.9

T1100

屠老太婆 (短篇紀實)

王企華

『余興』12期 1915.12

[清民刊459]『時報』1915.2.9曾刊

T1100b

屠龍

黃冷觀

『廣東中華新報』刊年不記

[清民報1582]未見。參『中山文史 第50輯 文藝資料專輯』

T1101

茶蘼刺 (怨情小說)

花奴

『民權素』13-14集 1915.12.15-1916.1.15

[彙⑤1002]は「茶^マ蘼刺」とする[大典364]は「茶^マ蘼刺」とする[史索一1034][系目295]は「茶^マ蘼刺」とする[劉民77]「茶^マ刺」と欠字にする

[清民刊348]

[民小史②232]文言、第13集、1915.12.15 [民小史②267]続第13集、文言、第14集、1916.1.15

T1102

茶蘼刺

花奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十四集1916年1月

T1102b

茶薇刺 (艷情小説)

花奴

『商權報』1914.6.12

[清民報1367]1914.6.12。即黄花奴、『民權素』第12集至第14集(1915.12.15至1916.1.15)會載、篇名為「茶蘼刺」

T1103

屠孝子 (短篇小説)

不署撰人

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

T1104

徒刑易答 (紀事小説)

駭俗

『時報』1914.12.26

[劉民328][民小史475]白話、1914.12.26[清民報973]1914.12.26

T1105

徒刑易答 (紀事小説)

駭俗

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]『時報』1914.12.26會刊

T1106

屠宰稅 (社会小説)

知味

『時報』1915.12.22-23

[劉民335]贈有正書券一元八角[清民報981]1915.12.22至1915.12.23[民小史②236]白話、1915.12.22[民小史②236]白話、1915.12.23

T1107

屠宰稅 (社会小說)

知味

『余興』23期 1916.12

[清民刊466]『時報』1915.12.22至1915.12.23曾刊

T1108

屠貞女

心齋主人

「客中異聞錄」上海·申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①173]

T1109

途中 (社会小說)

錢杏邨

『新世界』1920.3.21-5.15

[小報288]至24節完[劉民521]角書不記

T1110*

途中談話

(俄)屠格涅夫著 沈穎訳

『晨報副刊』1920.3.18-25

TURGENEV著

(李定) 1919 (孫乃修64頁)『晨報』副刊1920.3.18-25

T1110b

屠子為官 (俳諧)

未題撰者

『人鏡面報』9冊 光緒33.8.8 (1907.9.15)

[李雲155]第9冊、光緒三十三年八月初八日

T1111

土地翻譯

吳詒之

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

T1112

土地會議“地方自治” (短篇小說)

爾

『申報』1909.1.30

(劉德隆) [劉晚116]「土地會議地方自治」

[編年④1688]「土地會議地方自治」宣統元年正月初九日 (1909.1.30) [大康18-595]同左[大康18-599]同左

[編年⑥2895]初出[紫鵬256]「土地會議地方自治」、1909.01.30[清民報709]「土地會議地方自治」、1909.1.30

T1113

土地會議地方自治 (短篇小說)

爾

舊金山『中西日報』宣統1.2.25 (1909.3.16)

[編年④1711]附章「雜錄」欄、宣統元年二月二十五日 (1909.3.16) 原載『申報』[大康18-599]

同左

[編年⑥2895]轉載[仁敏14-728]原載『申報』[清民報859]1909.3.16。『申報』1909.1.30曾載

T1114

土地娶親 (滑稽短篇)

斧

『新聞報』1914.4.15

[劉民282][民小史356]文言、1914.4.15[清民報774]1914.4.15

T1114b

土地神

果岑

『中華小說界』2卷5期 1915.5.1

[彙⑤849]來稿俱樂部[清民刊323][民小史②82]文言、第2卷第5期、1915.5.1

T1115

土地神 (寓言短篇)

切膚

『小說叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113][系目23]1917[劉民94]

[清民刊378]1917.12.15、汪切膚

T1115b

土地神 (短篇小說)

果岑

新加坡『振南日報』1919.4.9-12

[清民報1371]1919.4.9至1919.4.12。『中華小說界』第2卷第5期 (1915.5.1) 曾載

T1115c

土地神 (短篇小說)

果岑

『檳城新報』1919.8.13-15

[清民報829]1919.8.13至1919.8.15 『中華小說界』第2卷第5号 (1915.5.1)、『振南日報』1919.4.9至1919.4.12曾載

T1116*

上帝之外交術 (短篇實事)

冷 (陳景韓)

『時報』1907.1.8-12

(劉德隆) [劉晚144]前駐土英使某筆記[文文78]角書不記、前駐土英使某氏之筆記、文言短篇、

刊年不記[文文139]角書刊年不記[文文167]『時報』写真あり[文文221]題名のみ[文文269]前駐土英使某氏之筆記、冷訳、光緒三十二年十一月廿四至十一月廿八[志梅博158]前駐土英使某氏之筆記、訳、旧暦11/24-11/28[志梅博167]同左、1906/11/24-11/28新暦旧暦混用

[編年③1142]前駐土英使某氏之筆記、光緒三十二年十一月二十四日(1907.1.8)至本月二十八日[大康18-550]同左[大康18-866]同左

[編年③1143]光緒三十二年十一月二十八日(1907.1.12)畢

[楊凱博38]前駐土英使某氏之筆記、1907.1.8のみ[楊凱博130]同左[清民報950]1907.1.8至1907.1.12

T1117*

土耳其乱事始末

林紓、樂賢同訳

天津『庸言』1卷11号 1913.5.1

[林訳全集27]雑誌を影印したもの、刊年不記

[古二徳15]UNKNOWN、「欧西通史」、with蔡璐[彙⑤337][泰来159]は「土耳其^{??}乱事始末」とする(張俊才08)[劉民46][麗華博73]「土耳其^{??}乱世^{??}始末」、合訳者不詳、原作不詳[郭楊167]1913.5.1[翻目7-57]

T1118

土耳其法官 (童話)

窃九生

商務『婦女雜誌』5卷1号 1919.1

[樽本D][婦女80][王琳273]童話、1919[蘇晨298]1919、余興欄、童話

T1119

土耳其紅蘇丹之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑382]

T1120

土耳其女烈士

采

『愛国英雄』下編

(于潤琦)

T1121

土耳其女烈士

采

王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上下編 上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第1類

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目録なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

[民中07783][紀編197]

T1122

土耳其女烈士

采

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』下編

T1122b*

土耳其僧

寄雲

『余興』28期 1917

[王琳322]故事

T1123

土匪 (紀事小說)

湘庵

『民國日報』1918.9.11

[劉民474][清民報1478]1918.9.11至1918.10.31、其中自1918.9.13起作者改署為桐庵

T1124*

土匪大王 (LE ROI DES MONTAGNES)

(法) 亞伯 EDMOND ABOUT 著 西澄訳

『太平洋』4卷2号 1923.9.5

EDMOND ABOUT “LE ROI DES MONTAGNES” 1857

[彙◎1876][劉民229]

T1124b

土匪學生

蔡友梅

北京『益世報』1918

[旗人2-7][清民報1513]北京、亦我、1918.8.28至1918.9.23

T1124c

吐谷渾建國小說 (合群思想)

未署撰者名

『蒙文白話報』1号 1913.1

[清民刊279]

T1125

土貨 (滑稽短篇)

南雀

『新聞報』1915.9.2

[劉民293][清民報789]1915.9.2[民小史◎160]白話、1915.9.2

T1126

土窖盟心 (言情小說)

頌菀

『中華小說界』1年11期 1914.11.1

[彙⑤846][大典297]頌苧とする[史索一959][系目24]頌苧とする[劉民60]
 [民小史447]文言、第11期、1914.11.1[清民刊319]據陳声聡「兼于閣雜著」可知頌苧即吳曼公
 T1127*

土窟余生 (歴史小説)

朱樹人

『小説月報』2年9期 辛亥年9(1911)/1912.4再版

[樽本D]宣統三年九月二十五日[理論580][彙④2961]刊年を宣統三年九月二十五日(1911.11.15)
 とする[大典218]は1911.11.15刊とする[史索一764]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)[系目24]
 [編年290]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

[編年⑤2286]第2年第9期、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)[大康18-801]同左

[劉晚108]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)とする。短篇[九華266]第2年第9期、宣統三年九月二
 十五日(1911.11.15)[曉岩224]歴史小説、英、1911、翻訳とする

[清民刊196]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

T1128*

土窟余生

朱樹人

『説林』7集 1914.6

[民中09650][劉民728][付民42]中国国家図書館蔵[付説二121]中国国家図書館蔵

T1128b*

土窟余生

未署撰者名

北京『公言報』1919.12.22-1920.1.5

[清民報1551]1919.12.22至1920.1.5。『小説月報』第2年第9期(1911.11.15)曾載、篇名為「土
 窟余生」、訳者署朱樹人

T1129

土牢記 (歴史小説)

李定夷

『定夷説集』前編 上海・国華書局1919.1

T1130

土牢記本事 (清代佚聞)

(李) 定夷

『小説新報』4年8期 戊午8(1918)

[史索一1411][系目23]戊午年八月(1918)[劉民187]

[清民刊568]第4年第8期、戊午(1918)八月

T1131

土老児語

烟橋

『時報』1916.8.27

[劉民339]贈有正書券一元四角[清民報985]1916.8.27[民小史②372]白話、1916.8.27

T1132

土老児語

烟橋

『余興』30期 1917.7

[清民刊469]『時報』1916.8.27曾載

T1133*

土裏罪人

(法) 佚名著 陳冷 (景韓) 訳

有正書局 光緒34(1908)

[流水160]「活地獄」作者ボアスゴビー[柳田46]『活地獄』、原本ボアゴベイ作とのみ伝はりて作の名は不明[国蕊14-10]偵探之偵探・土裏罪人。日本語訳本：「活地獄 (一名「大金の争ひ)」、『都新聞』、黒岩涙香訳、1900.7.22-10 (注：[伊藤110]原作はボアゴベイとのみ伝わる)

孔夫子旧書網に写真あり。本文は冷、角書は偵探小説。奥付は訳述者：陳冷血、総發行所：上海／北京・有正書局、前清光緒卅四年八月初版／中華民國六年一月再版

[付日229]表紙奥付写真あり。訳述者：時報記者陳冷、發行所：時報館、發售處：上海／北京・有正書局、光緒三十四年八月朔亥初版。230頁で「[樽氏目録3477] 記載，“(法)佚名著”。但不知原著者姓名和原著」と書く。正確ではない。「(法)佚名著」と説明したのは阿英目録114頁が代表だ。ここは阿英目録を指摘すべきだろう[阿英114]法佚名著、陳冷 (陳冷血) 訳[漢訳2695]上海・有正書局、1908 (光緒三十四) [現代908]

[編年231]有正書局、光緒三十四年

[編年④1588]訳述者：時報記者陳冷 (陳景韓)、上海・時報館、光緒三十四年八月初一日 (1908.8.27)

出版、原載『時報』「偵探之偵探」[大康18-902]同左。『時報』なし

[編年④1604]『時報』1908.9.25有正書局廣告[編年④1865]『時報』1909.10.14廣告[編年④1894]

『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局廣告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局廣告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局廣告[編年⑥2950]光緒三十四年版[大康05]時報館、宣統元年版[唐平470]1917.1再版[唐書21]訳者：陳冷血、1917.1二版[韓08-315][劉晚341][劉晚418]『時報』1907.8.4廣告、「土裏罪人」[劉晚418]『時報』1907.8.8廣告、「土裏罪人」[劉晚420]『時報』1908.9.27廣告、偵探小説[慧敏486][涵訳72]時報館、光緒三十四年[版補下338]時報館、光緒三十四年[偵探613][文文139]題名のみ[文文269]出版社刊年不記[志梅博102][志梅博140][志梅博159]陳冷訳[艷麗14-191頁]疑是日本小説[徐著343]1卷1冊、陳冷血訳述、刊年不記[麗萍62]有正書局1908年版[翻目27-718]日訳なし[国義450]『余興』2期 (1914.9) 廣告[晚史注14-67]原作者および原作未詳[寶19-179]『都新聞』1900.07.22-10.?。『時報』1906.11.29-1907.03.25新曆旧曆混用 →偵探之偵探

T1134*

土饅頭餡 (醒世小説)

陳家麟、陳大鐙訳

『中華小説界』1年6期 1914.6.1

[古二徳120]LEO TOLSTOY “HOW MUCH LAND DOES A MAN NEED?” (“RUSSKOYE BOGATSTVO俄国財富” 月刊1886年4期)。似乎訳自NATHAN HASKELL DOLE英語訳本 (THE

NOVELS AND OTHER WORKS OF LYOF N. TOLSTOI, 紐約, 1899至1902年, 22冊, 收入第14冊)

[彙⑤843][大典308]著者不詳[史索一954][劉民59][翻目27-719]原作なし

[民小史377]陳大光、文言、第6期、1914.6.1[清民刊316]9章[培成11-68]刊年不記

T1135

土鳥 (紀事短篇)

愛還投稿

『盛京時報』1919.3.25-26

[盛京438][盛京錄446]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]1919.3.25至1919.3.26

T1136

土偶談 (短篇小說)

瘦蝶

『申報』1913.5.8

[劉民258][紫鵬266]1913.05.08[民小史213]文言、1913.5.8[清民報732]1913.5.8

T1136b

土偶談 (短篇滑稽小說)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1913.6.14

[清民報888]1913.6.14。『申報』1913.5.8曾載

T1137

土人 (社会短篇)

鈍根

『申報』1913.2.28

[劉民257][紫鵬259]1913.02.28[民小史185]文言、1913.2.28[清民報730]1913.2.28

T1138

土四衙

俞樾

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

本篇選自清代俞樾的志怪小說集『右台仙館筆記』。張進德注積賞析

T1139

土胎 (滑稽短篇)

凡民

『申報』1914.1.19

(渡辺浩司) 14711号(1914.1.19)[劉民263]未收錄[民小史323]文言、1914.1.19[清民報738]

1914.1.19

T1140*

吐温格雷之劫案 (偵探小說)

(英)坎碩靈著 吳半廢譯

『朔望』1-2期 1914.11-12月⁷⁷

[史索一1264][偵探622]角書不記、民國三年十一月望日至十二月朔日 (1914.12.31-1915.1.15)
[翻目3-421]

[清民刊503]8章、第1期至第2期、1914.12.31至1915.1.15、第2期題為「吐温格爾之劫案」

T1141

土星崇演義

弢廬

『文藝雜誌』6期 刊年不記

[彙⑤1208][史索一1237][系目24]韜廬[劉民70]刊年不記[文娟15-137]長篇小說[文娟15-206]

1915.1-2

[清民刊424]4回、刊年不記

T1142

土行孫 (滑稽小說)

瞻廬

『新聞報』1916.8.19-20

[劉民300][清民報796]1916.8.19至1916.8.20[民小史②369]白話、1916.8.19[民小史②369]白話

1916.8.20

T1142b

土中金 (老農小說)

笠民

『江西省農會報』5期 刊年不記

[清民刊583]第5期、刊年不記

T1142c

兔進虎退 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.21

[清民報1149]1915.1.21

T1142d

兔！龍！ (應時滑稽)

天漢

『越鐸日報』1916.2.13

[清民報1264]1916.2.13

T1142e

兔龍瓜代 (滑稽短篇小說)

慧劍

雲南『義聲報』1916.3.21

[清民報1509]1916.3.21

T1142f

兔龍瓜代 (滑稽短篇)

慧劍

貴陽『鐸報』1916.4.7

[清民報1490]1916.4.7。『義声報』1916.3.21曾載

T1143*

兔娶婦 (THE MARRIAGE OF MR. RABBIT)

沈德鴻 (雁冰)、孫毓修編纂

上海・商務印書館1919.1/(1922)9四版 童話1=81

[樽本]「鼠挾婿」「狐兔入井」と合冊

[現代679]童話叢書第1集[大典464][商目89][劉民728]THE MARRIAGE OF MR. RABBIT。童話1集81編[茅全附8]童話第一集第八十一編(柳和城73頁)未収録[童話232][翻目27-712]THE MARRIAGE OF MR. RABBIT、1919.1、童話なし[百兒045]童話第1集[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、挪威民間故事・結了婚の野兔[李麗244]1919.1/1922.9第4版、童話1集81[王琳245]童話、1919.1

T1144*

兔娶婦

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

初出のTHE MARRIAGE OF MR. RABBITは不記。署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第八十一編

T1145*

兔娶婦

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

初出のTHE MARRIAGE OF MR. RABBITは不記

T1146

吐水神龜 (滑稽小説)

獅兒

『新聞報』1916.5.7-9

[劉民298][清民報795]「吐火神龜」、1916.5.7至1916.5.9[民小史②323]「吐火神龜」、白話、1916.5.7(中略)[民小史②323]「吐火神龜」、白話、1916.5.9

T1147

兔死狐悲 (寓言小説)

狷 (謝太倉)

新加坡『星洲晨報』宣統2.8.20(1910.9.23)

[編年⑤2065]宣統二年八月二十日(1910.9.23)[大康18-660]同左
[仁敏14-712][美高13-76]寓言小説[清民報1174]1910.9.23

T1148

兔戲鯨象

『女鐸』6期10冊 1918.1.1

[現刊1373]

T1148b

兔戲鯨象 (淺文)

仰

『女鐸報』6期10冊 1918.1.1

[清民刊258]

T1149

吐血阿四伝 (筆記)

酒丐

『益世報』1915.10.1-10.5

[小報641]

T1149b*

兔与亀

D. FOUYAY、S. L. CHANG

『英語周刊』131期 1918

[王琳318]寓言

T1150

团拜宴 (短篇小說)

未署作者名

『申報』1910.2.14

(劉德隆) [劉晚119]

[編年④1943]宣統二年正月初五日 (1910.2.14) [大康18-632]同左 [大康18-670]同左

[編年⑥2896]初出[清民報713]未署撰者名、1910.2.14

T1151

团拜宴 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.1.4 (1911.2.2)

[編年⑤2138]附章「雜錄」欄、宣統三年正月初四日 (1911.2.2) 原載『申報』[大康18-670]同

左

[編年⑥2896]轉載[仁敏14-758]原載『申報』[清民報870]未署撰者名、1911.2.2。『申報』1910.2.14

曾載

T1152

团匪魁 (新串京調西皮 京調西皮)

春夢生

『新小說』8号 光緒29.8.15(1903.10.5)

[彙②689][史索一236][阿閑53][阿英46地方戲]号数不記。(夏曉虹) 廖恩燾為撰写戲曲作品專門使用的筆名[現史①214]「团匪魁伝奇」、第8号1903.10.5

T1153

团匪魁 (戲曲)

佚名

『安徽俗話報』9期 光緒30.7.1(1904.8.11)

[彙③1370][大典72]『安徽白話報』9期

T1154

團匪魁 (新串京調西皮 京調西皮)

春夢生

『新小說彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小說彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小說彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

T1155

團花槍

(許)指巖

『小說海』1卷5号 1915.5.1

[彙⑥1389][大典334][史索一1284][系目144][劉民147]

[清民刊506]第1卷第5号、1915.5.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

[民小史②82]文言、第1卷第5号、1915.5.1

T1156

團聚奇聞 (勸善小說)

劍山

『小說新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][清民刊579]第5年第12期、己未(1919)十二月

T1157

團圓等待中秋節 (奇情篇)

巖獨鶴

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

T1158

團情團思醉韶光

天放

『眉語』1卷9号 乙卯6.1 (1915.7.12)

[劉民136]短篇[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12實際1915.8

[清民刊482]靜江天放、第1卷第9号、乙卯六月初一日(1915.7.12)[蘇晨280]1915、靜江、天放同著、短篇欄

[民小史②341]文言、靜江、天放、第9号、1916.6.30

T1158b

搏沙 (短篇寓言)

張恨水

北京『益世報』1919.10.23-11.3

[清民報1515]北京、1919.10.23至1919.11.3

T1158c

團衛 (紀實短篇)

亦亮

長沙『大公報』1916.12.9-11

[清民報1423]1916.12.9至1916.12.11

T1158d

團圓 (喜劇小說)

漁隱

『大自由報』1913.10.10「大自由報附張」

[清民報1330]1913.10.10

T1159

團圓報

李逸濤

『漢文台灣日日新報』宣統2.3.15-22 (1910.4.24-5.1)

黃美娥249、265、271頁1910.4.24のみ

[編年④1988]逸、台北『台灣日日新報』、宣統二年三月十五日 (1910.4.24) 至本月二十二日[大康18-641]同左

[編年④1991]宣統二年三月二十二日 (1910.5.1) 畢

[仁敏14-672]『漢文台灣日日新報』明治43年[仁敏14-672]畢

[清民報836]逸、『台灣日日新報』、1910.4.24至1910.5.1

T1160

團圓節 (応時小説)

蘭台散人

『中華新報』1918.9.19

[劉民466][清民報1453]応時短篇、1918.9.19

T1160b

團總

愍生

貴陽『鐸報』1918.11.28

[清民報1507]1918.11.28

T1161

團總老爺 (社会小説)

覺奴

『娛閑錄』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典294][史索一1177][系目144]1914.10[劉民121]

[民小史479]白話、第6期、1914月份不詳[清民刊430]第6期、1914.10.2

T1162

推車女 (寓言小說)

辟臭

廣州『國民報』宣統2.5.22 (1910.6.28)

[編年④2016]宣統二年五月二十二日 (1910.6.28) [大康18-649]同左

[仁敏14-471][鄧307]角書不記、1910.6.20⁷⁷

[清民報1091]1910.6.28[冬麗19-323]寓言小說[冬麗22①197]小說叢欄、寓言小說

T1162b

推車女 (寓言小說)

辟臭

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『國民報』1910.6.28

T1163

推磨先生 (滑稽短篇)

岳威

『時報』1916.10.27

[劉民340]贈有正書券一元二角[清民報985]1916.10.27[民小史②399]文言、1916.10.27

T1163b

推磨先生 (滑稽短篇)

岳威

新加坡『南洋總匯新報』1917.1.29-30

[清民報1032]1917.1.29至1917.1.30。『時報』1916.10.27曾載

T1163c

推磨先生 (短篇小說)

岳威

『檳城新報』1917.2.10-17

[清民報818]1917.2.10至1917.2.17『時報』1916.10.27『南洋總匯新報』1917.1.29至1917.1.30

曾載

T1164*

推霞

(德)蘇特曼著 宋春舫訳

『新潮』1卷2期 1919.2.1

SUDERMANN “TEJA” 「推霞一劇，即為MORITORI三劇之一」。訳徳劇

[阿索405][現期54][虛白52]蘇德曼H. SUDERMANN、劇、文言、期数刊年不記[蒲梢292]同左[大典472]戲劇[衛131][衛402][劉民241]未収録[紀編230]翻譯独幕劇、用文言[飯塚14-210]原作者不記、1919.2、ブーダーマン[翻目27-720]宋春舫簡介あり

T1165

蛻 (言情小說)

(徐)半梅著 冰血評

『先施樂園』1919.2.9-4.1

[小報311]至52節完[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民542]標“奇情小説”、『先施樂園日報』1919.2.9のみ[清民報1620]11、『樂園（先施樂園日報）』1919.2.9至1919.4.1。即徐卓呆（徐半梅）、即沈冰血

T1166

蛻化姻縁（短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.6.15-16

[盛京131][盛京録131]文言短篇筆記小説[劉民356][清民報1073]1915.6.15至1915.6.16

T1166b*

退伍兵（短篇小説）

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1916.9.1-2

[清民報1044]1916.9.1至1916.9.2

T1167

退卒語（軍事小説）

蛮児

『小説月報』2年9期 辛亥年9(1911)／1912.4再版

[樽本D]宣統三年九月二十五日[彙④2961]刊年を宣統三年九月二十五日(1911.11.15)とする
[大典218]は1911.11.15刊とする[史索一764]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)[系目332]
[編年290]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

[編年⑤2286]第2年第9期、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)[大康18-801]同左

[劉晚107]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)とする。短篇[九華266]第2年第9期、宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

[清民刊195]宣統三年九月二十五日(1911.11.15)

T1168

退卒語

蛮児

『説林』5集 1914.3

[付説二118]中国国家図書館蔵

T1169

退卒語（軍事短篇）

蛮児

『晨鐘』1917.5.14

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』（北京）1917.5.14至1917.5.16 『小説月報』第2年第9期(1911.11.15)

曾載

T1170

退卒語（軍事小説）

蛮児

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小說月報』第2年第9号，上海商務印書館 辛亥年（1911）九月版。校点者：晏海林。
責任編委：王繼權

T1171

吞産 （社会小説）

紅蕉

『小説新報』6年11期 庚申11(1920)

[劉民195]

T1171b

吞産案 （短篇小説）

少瓊

『時事画報』宣統1（1909）6期

[嶺南282][冬麗19-106]1909年第6期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①165]1909年第6期、刊年不記、短篇小説

T1171c

吞産案 （短篇小説）

少瓊

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1909年第6期

T1172*

吞玉奴 （小品小説）

（英）傑而克著 陳无我訳

鴻文書局 光緒32(1906)

[阿英122][漢訳2407]陳无我訳[大典113]陳无我訳

[編年③1030]陳无我訳

[編年③1123]小品小説、『新世界小説社報』第4期1906.12.6廣告[編年③1140]小品小説、『時報』1907.1.2鴻文書局、新世界小説社廣告[編年③1104]小品小説、『時報』1906.11.6新世界小説社廣告[編年173]陳无我訳、光緒三十二年

[編年③1148]標“小品小説”、陳无我（陳无我）、光緒三十二年（1906）十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[編年③1199]小品小説『時報』1907.3.30鴻文書局廣告[編年③1223]小品小説『神州日報』1907.5.6鴻文書局廣告[編年③1243]『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社廣告[編年③1275]『神州日報』1907.7.15新世界小説社廣告[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小説社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2572]翻譯介紹[編年⑥2950]新世界小説社、光緒三十二年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚341]陳无我訳[慧敏454]陳无我訳[涵訳70]陳无我訳、光緒三十二年[版補下228]陳无我訳[付三359]新世界小説社廣告小品小説[付晚上92]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、小品小説、提要[付晚下641]『新世界小説社報』第2期廣告、小品小説、提要[付晚下642]『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社廣告、小品小説[翻目27-721]

T1173

豚犬交替鼠争権 （齊諧志怪）

子占

長春『長春公報』宣統3.1.12 (1911.2.10)

[編年⑤2143]宣統三年正月十二日 (1911.2.10) [大康18-671]同左
[仁敏14-434][清民報1190]1911.2.10

T1174

豚蹄祝 (短篇小說)

無無 (王鍾麒)

『民立報』辛亥正月4(1911.2.2)

顏廷亮[劉晚205][大康95]

[編年⑤2138]宣統三年正月初四日 (1911.2.2) [大康18-670]同左
[清民報1213]1911.2.2

T1175

豚尾 (滑稽短篇)

無為

『中華新報』1916.10.25

[劉民459][清民報1448]1916.10.25

T1176

豚尾怪 (新聊齋志異一則)

不才 (許指巖)

『小說叢報』3期 1914.7.20

[大典286][史索一1054][系目411][劉民80][現刊2276]

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳[清民刊355]即許指巖

T1177

豚尾鑑 (滑稽小說)

幻身

『神州日報』1911.2.2

[劉晚178]

[編年⑤2137]宣統三年正月初四日 (1911.2.2) [大康18-670]同左
[清民報1109]1911.2.2

T1177b

豚尾鑑 (滑稽小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.2.21

[清民報1020]1911.2.21。『神州日報』1911.2.2曾載、作者署幻身

T1177c*

豚婿 (神怪小說)

(日) 岩谷季雄著 中華錢方鼎氏訳

『遊戲雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

T1177d

脱絆計 (短篇小說)

播

『貴州公報』1913.2.17

[清民報1200]1913.2.17

T1178*

託病捕凶 (福爾摩斯最近探案)

(英) A. CONAN DOYLE原著 留氓訳 儀鄴述

『小説叢報』2期 1914.6.10

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DYING DETECTIVE” 1913.12

[大典308][史索一1052]原著者を脱落させている[劉民79]標“福爾摩斯最近探案”[現刊2276][偵探620](英) A. CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DYING DETECTIVE” 1913.12[樽本C][翻目3-422]

[民小史384]文言、第2期、1914.6.10[清民刊354]即「臨終的偵探」[玉冰23-245]1914。後又連載于天津『益世報』1920.5.21-29

T1178b*

託病捕凶 (偵探小說)

留氓訳

旧金山『中西日報』1916.12.21-29

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE DYING DETECTIVE”

1913.12

[清民報903]1916.12.11至1916.12.29。「福爾摩斯探案」系列中「臨終的偵探」、『小説叢報』第2期(1914.6.10)曾載、署「英国 A. CONAN DOYLE 原著 留氓訳 儀鄴述」、留氓即張留氓、儀鄴即胡儀鄴

T1178c

托鉢英雄 (滑稽短篇)

楚儉

『民立報』1913.9.2-3

[清民報1215]1913.9.2至1913.9.3

T1178d

脱産術 (滑稽小說)

沈機

長沙『大公報』1918.9.10-12

[清民報1427]1918.9.10至1918.9.12

T1179

托爾斯泰 (伝記小説)

廬寿錢

『中華学生界』1卷11期 1915.11.25

[彙⑥1547][大典362][史索二157][系目139][劉民162][現史③13]角書不記、1卷11期1915.11.25

[清民刊528]14章、盧壽鏡、第1卷第11期、1915.11.25

T1179b*

托爾斯泰的寓言

静利

『新的小說』1卷6期 1920

[王琳306]寓言

T1180*

託爾斯泰短篇 (文藝叢書第三種)

(俄) 託爾斯泰原著 劉靈華訳述

上海・公民書局1921.7

TOLSTOI著

[付俄280]表紙奥付写真あり。LEO TOLSTOY原著、正文前署下邳劉仁航訳、中華民國十年七月初版。細目省略[王琳245]寓言、1921.7

[序跋②377]劉靈華訳序。1921年七月初版。文藝叢書第三種[序跋②378]劉靈華「老馬」附記[序跋②378]劉靈華「犬逐火車」附記[序跋②378]劉靈華「黃瓜盜」附記[序跋②379]劉靈華「越獄之島」附記[序跋②379]劉靈華「一年之傭工婦」附記[序跋②380]劉靈華「一字教師」附記[序跋②380]劉靈華「探檢須知」附記[序跋②380]劉靈華「鴉雛」附記[序跋②381]劉靈華「兔」附記[序跋②381]劉靈華「猴鋸木」附記[序跋②381]劉靈華「猴拾豆」附記[序跋②382]劉靈華「儒牛乳新髮」附記[序跋②382]劉靈華「倉鼠」附記[序跋②382]劉靈華「野狗選舉象王」附記[序跋②383]劉靈華「海神還珠」附記[序跋②383]劉靈華「義鷹救主 附義犬」附記[序跋②383]劉靈華「盲人摸象大会議」附記[序跋②384]劉靈華「世界罪惡之由来」附記[序跋②384]劉靈華「馱麥之馬」附記[序跋②384]劉靈華「犬之性」附記[序跋②385]劉靈華「橡榛競長」附記[序跋②385]劉靈華「雛回卵」附記[序跋②385]劉靈華「鶉之失見」附記[序跋②386]劉靈華「羊与母牛」附記[序跋②386]劉靈華「狐之本能」附記[序跋②386]劉靈華「知羔」附記[序跋②387]劉靈華「田婦之猫」附記[序跋②387]劉靈華「鴉奴羊」附記[序跋②387]劉靈華「野猫策士」附記[序跋②387]劉靈華「羊毛客」附記[序跋②388]劉靈華「大火炉」附記[序跋②388]劉靈華「罪魂訴訟」附記[王蕾09-219]分寓言、印度寓言、雜記三部分

T1181*

托爾斯泰短篇小說集

(俄) 托爾斯泰 (LEO TOLSTOY) 原著 瞿秋白、耿濟之訳 共学社俄羅斯文学叢書

上海・商務印書館1921.12初版／1923.1再版、1921.12初版／1924.9四版、1921.12初版／1930.6六版 文藝叢書2

TOLSTOI著

著孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「俄羅斯文学叢書・托爾斯泰短篇小說集／瞿秋白耿濟之同訳／共学社／1922」。奥付は総發行所：商務印書館、中華民國十年十二月初版

[付俄286]表紙奥付写真あり。「三死」「風雪」「麗城小紀」「伊拉司」「呆伊凡故事」「三問題」「難道這是應該的麼」「阿撒哈頓」「人依何為生」「野果」

[序跋②442]耿濟之序 (1923年三版)。1921年十二月初版。1923年10月三版。共学社俄羅斯文学叢書之一

T1182*

托爾斯泰短篇小說集

(俄) 托爾斯泰原著 溫梓川訳

上海・女子書店1933.6 弥羅叢書

TOLSTOI著

[付俄290]表紙扉奥付写真あり。「鷄旦般大的穀子」「小女孩們比人們還要聰明」「悔悟的罪人」「小妖精和麵包」「伊萊耶士」「三穩士」「愛在那里上帝便在那里」「神真監理」。「訳者序」從英国牛津大学出版社(OXFORDUNIVERSITY PRESS)印行的託爾斯泰的二十三篇故事(TWENTYTHREETALES)中訳出

T1182b*

托爾斯泰小說集

(俄) 托爾斯泰原著 (德) 葉道勝訳意 広東王炳堃述文

上海広学会 1925.3再版

TOLSTOI著、IMMANUEL GOTTLIEB GENÄHR訳

[序跋①370](德)葉道勝序(上海広学会1925年再版)[序跋①371]王炳堃序(上海広学会1925年再版)。樽目錄第3版を引用。標該書1907年由香港礼賢会初版。ただし初版の『托氏宗教小説』は不記 →托氏宗教小説

T1182c*

托爾斯泰与今日之俄羅斯

雁冰

『学生雜誌』6卷4-6号 1919

[王琳311]伝記

T1183

托爾斯泰之外孫 (軍事小説)

劍虹

『申報』1915.5.25-28

[劉民269][紫鵬277]1915.05.25-1915.05.28[清民報745]1915.5.25至1915.5.28[民小史②94]文言、1915.5.25(中略)[民小史②95]三統、文言、1915.5.28

T1183b*

托爾斯泰伝 (偉人言行)

純樹訳

『晨鐘報』1916.9.5

[民小史②377]1916.9.5

T1183c*

托爾斯泰伝

(英) CHARLES SAROLEA 著 張邦銘、鄭陽和訳

上海・泰東書局1920.10.1

[李今23-314]原作者、表紙奥付写真あり

[序跋②296]張邦銘、鄭陽和弁言(1921年再版)[序跋②296]鄭陽和人類和平根本觀(1921年再版)

T1183d

托金誤婿 (短篇小說)

我

『旅客』2卷32期 1909.8.28

[王梁138][清民刊157]

T1184

托空祖師

撰人不詳

光緒34 (1908) ?

[編年④1611]詼奇社会小說、『安徽白話報』第1期1908.10.5廣告[編年⑤2413]自著介紹

T1185

托力克博士 (筆記短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.22

[盛京397][盛京錄401]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1085]1918.6.22。『申報』1915.12.20曾載、篇名為「托力克博士傳」、作者署吳悔初、『益世報』(天津)1915.12.25亦曾載

T1186

托力克之艷史 (写情小說)

汝嘉來稿

『振勝日報』1919.5.5-5.13

[小報317][清民報1640]1919.5.5至1919.5.13

T1187

脱龍袍敷剥衣裳敷 (滑稽短篇)

達奇

『申報』1916.2.6

[劉民270][紫鵬284]1916.02.06[清民報747]1916.2.6[民小史②279]文言、1916.2.6

T1187b

托妻子

表文

『民生日報』1912.8.26-29

[民小史109]小說四、文言、1912.8.26、又見於本月27、28、29

[清民報1320]1912.8.26至1912.8.29

T1188

拖欠租谷的農人

一岑

『解放与改造』2卷3号 1920.2.1

[現期88][大典481]

T1189*

托氏寓言集

(俄)托爾斯泰著 楊克念訳

『清華週刊』85-96期 1916.11.1-1917.2.15

TOLSTOI著

[彙⑤905][史索二148][劉民67][付116]第85-87期(1916年11月1日-15日)、第88、89期未載、第90、91期(1916年12月7日-14日)、第92期(未見、不知是否刊載)、第93期未載、第94、95期(未見、不知是否刊載)、第96期(1917年2月15日)、凡25則[付俄16]同左[付俄132]同左。『清華週刊』第85、96期表紙本文写真あり。劉永文民国小説目録、樽氏目録、二者均有誤、与实际不符←樽目録の編集方針は連載のばあい最初と最後のみを採録する。付建舟は目録凡例を読まなかったのか[翻目17-17]

[清民刊333]25、細目あり

[民小史②403]第85期、1916.11.1

[民小史②407]続、第86期、1916.11.8

[民小史②411]続、第87期、1916.11.15

[民小史②428]続、第90期、1916.12.7

[民小史②434]続、第91期、1916.12.14

[民小史②437]続、文言、第92期、1916.12.21

T1190*

托氏宗教小説

(俄)托爾斯泰原著 (德)葉道勝REV. I. GENAHR翻訳

香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO.
YOKOHAMA JAPAN

麦梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON, 1901。

主奴論(MASTER AND MAN)1895、

論人需土幾何(HOW MUCH LAND DOES A MAN REQUIRE?)1886、

小鬼如何領功(HOW THE LITTLE DEMON EARNED HIS STOLEN CRUST OF BREAD)1886、

愛在上帝亦在(WHERE LOVE IS THERE GOD IS ALSO)1885、

以善勝惡論(THE CANDLE: OR HOW THE GOOD MUZHNIK OVERCAME THE EVIL OVERSEER)1885、

火忽火勝論(NEGLECT A FIRE, AND 'T WILL OVERMASTER THEE)1885、

二老者論(TWO OLD MEN)1885、

人所憑生論(WHAT MEN LIVE BY)1881、

論上帝鑒觀不爽(GOD SEES THE RIGHT, THOUGH HE BE SLOW TO SPEAK)1885、

論蛋大之麦(THE GRAIN THAT WAS LIKE AN EGG)1886、

三耆老論(THREE OLD MEN)1886、

善担保論(THE GODFATHER)1886

[付俄26]表紙および英文表示頁写真あり。英文写真を示しながら表紙の表記などを採用。俄国托爾斯泰原著、德国葉道勝訳、(東官麦梅生述、)香港礼賢会出版、光緒三十三年丁未(1907)、西曆一千九百七年。細目あり[理論570]1907年香港礼賢会[大典141][中村][樽本]「広学会訳著新書総目」[訳書696]麦梅生述[香古3952][劉晚341][慧敏472][莉華09-93](戈宝権118)[莉華10B-177][莉華10B-331](俄)托爾斯泰LEV TOLSTOY著(德)葉道勝IMMANUEL GOTTLIEB GENÄHR訳麦梅生述。浅文理210頁[艷麗11]香港礼賢会出版。収有12篇小説、其中6篇陸續於1906年刊載於上海『万国公報』、『中西教会報』[艷麗14-44頁]同左、細目なし[艷麗14-73頁][祖毅735][廣告1-326]

麦梅生潤色、周羽は説明してドイツ語より転訳[紀編77]翻訳短篇小説集、細目なし[付115]香港礼賢会出版、光緒三十三年丁未、細目あり[付俄5]細目あり、底本英文不記。據戈宝権所言「根據英国尼斯比特・貝恩翻譯的『托爾泰小説集』転訳」

[編年③1299]出版社不記、光緒三十三年（1907）六月出版、細目あり[大康18-879]同左。六月但日期不詳

（李定）據尼斯比特・貝恩英訳本転訳。香港礼賢会出版[翻目19-19]1901^アと誤る、細目あり、異なるのは「善但^ア保論」

[序跋①370]「托爾斯泰小説集」で収録。樽目録第3版を引用して1907年由香港礼賢会初版。ただし初版の『托氏宗教小説』は不記。後版で改題したらしい →托爾斯泰小説集

T1191*

托氏宗教小説

（俄）托爾斯泰原著 （徳）葉道勝(IMMANUEL GOTTLIEB GENÄHR.)、王炳堃合訳
上海・広学会1908

TOLSTOI著

[荊華10B-332] “TALES FROM TOLSTOUY”。浅文理192頁[理論584]『紹興県教育会月刊』9号1914[編年④2019]「托民(氏)宗教小説」『青年』第13年第5号宣統二年（1910）五月広学会発行所
廣告[編年⑥2950]宣統二年版[付晩下863]『広学会出版書目』1928、故事312

T1192

托塔 （寓言小説） 8-9章

稜

広州『南越報』附張 宣統2.1.20-22（1910.3.1-3）

[編年④1953]宣統二年正月二十日（1910.3.3^ア[1]）至本月二十二日、開始時間不詳[大康18-635]同左

[編年④1954]宣統二年正月二十二日（1910.3.3）畢

[仁敏14-525]附張[仁敏14-525]畢[鄧290]八稜、1910.3.1のみ

[清民報1166]第8-9章、『南越報附張』1910.3.1至1910.3.3[冬麗22①449]説部欄、寓言小説

T1193

脱険記 （侠情小説）

黙

『民国匯報』1卷4号 1913.3.5

[彙⑤365][大典252][系目411][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第4号、1913月份不詳[清民刊282]刊年不記

T1194*

脱険記 （侠情小説 侠情類）

天任

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[翻目4-306]

T1195*

脱險之一夕談

徐芝微訳

『余興』30期 1917.7

[翻目27-722][清民刊469]『時報』1916.8.21曾刊

T1195b

脱鞋癡

倦飛

『民生日報』1912.5.15

[清民報1318]1912.5.15

T1196

駝穿針孔記 (勸世小説)

鈍根

『新申報』1918.12.26

[劉民508][紫鵬288]王鈍根、1918.12.26[清民報1575]1918.12.26

T1196b

駝穿針孔記 (勸世小説)

屯良

『泰東日報』1919.4.24-25

[清民報1155]1919.4.24至1919.8.25。『新申報』1918.12.26曾載、作者署鈍根、即王鈍根

T1197

鮑海帰舟 (哀情小説)

一雁

『寸心雑誌』5期 1917.5.10

[彙⑥1838][史索二164][系目478]は「鮑^マ海帰舟」とする[劉民225]

[清民刊630]『寸心』第5期、1917.5.10

T1198

鮑海帰舟

何海鳴

『海鳴説集』上海・民権出版部1918.5

[大辞⑦5087]哀情言情小説[民中11740][現代377][劉民728]

T1198b

馱輪御風記 (冒険小説) 第2章

邁

『学淵報』2期 1913.10

[清民刊296]

T1199*

橐駝

(奚若翻訳 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』18期 刊年不記 [癸卯12.15 (1904.1.31) とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE LITTLE
HUNCHBAK(参考：日訳バートン版1)せむし男の物語。

第18期実際の刊年は推定甲辰1904五月

[彙②1106]「天方夜譚」で収録

[編年②723]第18期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]「天方夜譚」で収録。
五月但日期不詳

T1200*

稟駢

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE LITTLE
HUNCHBAK(参考：日訳バートン版1)せむし男の物語

T1201*

稟駢

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE HISTORY OF THE LITTLE
HUNCHBAK(参考：日訳バートン版1)せむし男の物語

T1201b*

鼯狷同盟

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

T1202

橢圓形之小影（哀情小説）

（包）天笑

『中華小説界』1年4期 1914.4.1

[彙⑤842][大典277][史索一952][系目440][劉民59][慶会博142]

[民小史349]文言、第4期、1914.4.1[清民刊316]

T1203

橢圓形之小影（哀情小説 哀情類）

（包）天笑

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

T1203b

脱婦報

表

『民生日報』1912.9.4-9

[民小史113]小説四、文言、1912.9.4、又見於本月6、9[清民報1320]1912.9.4至1912.9.9、其中自9.6始作者署士衣

T1204

籀廊瑣記 9卷

固始王守毅

咸豐4 (1854)

[編年①42]

T1205

拓棉花 (滑稽小説)

瘦蝶

『遊戲雜誌』14期 1915?

[大典323]は1915.1刊とする[系目240]1913年[勤勤287]第14期、推算1915.10.8
[清民刊309]刊年不記、即許瘦蝶

U

U0001*

U第念号

美爾雷德著 李国英訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-723]1917年7月1日以後 (?)⁷⁷-1919年以前

W

W0001*

挖地道

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅籬記」『小説月報』7卷9号 1916.9.25

[渡辺S32]HEADON HILL(本名 FRANCIS EDWARD GRAINGER) “IX THE PERIL OF LONDON” (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅籬記」所収

[林訳全集31]未収録[泰来081]希登希路「紅籬記」[彙④3005][史索一851][劉民19]瑣言[張車257]希登希路「紅籬記」[曉岩231]「紅籬記」不記、1916[瓊芳博24]瑣言、原作者不記、1916.9、「紅籬記」不記[現史③46]原作者不記、訳者不記、第7卷第9号1916.9.25、「紅籬記」不記[翻目27-724]原作なし、「紅籬記」なし。後収於『紅籬記』とする

[清民刊215]「紅籬記」なし[培成11-67]「紅籬記」なし、刊年不記

[民小史②387]文言、第7卷第9号、1916.9.25

W0002*

蛙公主

(孫毓修編訳) (沈德鴻 (雁冰))

上海・商務印書館 (1919.1) 童話1=80

(孫建江) 格林童話 (GRIMM)

[商目89][劉民728]童話1集80編[茅全附8]童話第一集第八十一^頁編とする(柳和城73頁)未収録[張治A67]「童話叢書」收入了8篇格林童話, 其中有3篇是茅盾翻譯的[童話232]1919.1、「格林童話」(鄭志明)「格林童話」[翻目10-38]1919.1、童話第1集第80編、本篇訳自格林童話[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、格林童話・青蛙王子[王琳245]童話、1919.1

W0003*

蛙公主

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第八十編

W0004*

蛙公主

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

W0005

蛙国記

楊鳳輝

『筆記小說大觀』30冊「南皋筆記」4卷 上海·進步書局

W0006

蛙国記

楊鳳輝

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自楊鳳輝『南皋筆記』第4卷，見上海進步書局石印本『筆記小說大觀』第30冊

W0007

媧皇魂 (時事新劇)

王无生

『神州日報』1907.11.16

[劉晚171]1907.11.18在小說欄中又登該劇[指瑕176]戲曲[清民報1099]无生生著時事新劇代一種、1907.11.16至1907.11.21、非小說、實為新劇

W0007b

媧皇魂

王無生

新加坡『中興日報』1907.12前後

[美高13-50]白話戲曲

W0008*

挖金蛋笨伯急求財

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』5·6期 光緒24.5.1 (1898.6.19)

AISOPOS著

[彙①923]

W0009

蛙籠競走記 (記海之六 短篇小說)

広氓来稿

『漢口中西報』宣統2.3.2 (1910.4.11)

[編年④1981]宣統二年三月初二日 (1910.4.11) [大康18-640]同左
[仁敏14-494][劉晚163]未収録[清民報1060]「蛙鼈競争記」、1910.4.11

W0010

蛙墓之声

寄塵

『晶報』1919.6.30

[劉民585][清民報1642]1919.6.30

W0010b

蛙鳴

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

W0010c

蛙鳴 (短篇小說)

厚祿

新加坡『叻報』1919.8.27

[清民報765]1919.8.27

W0010d

蛙鳴 (短篇小說)

厚祿

『檳城新報』1919.9.25

[清民報830]1919.9.25。『叻報』1919.8.27曾載

W0011

蛙鬧 (短篇小說)

峽猿

『申報』1913.4.28

[劉民258][紫鵬275]1913.04.28[民小史210]文言、1913.4.28[清民報732]1913.4.28

W0012*

蛙求王

冰如訊

『旅歐雜誌』22期 1917.8.15

[彙⑥1757][劉民224][翻目27-725]

[清民刊618]第22期、1917.8.15[王琳278]童話、1917

W0013

娃娃親 (警世小說)

顛公

『文藝雜誌』4期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1207][史索一1232][系目333][劉民69]刊年不記[文娟15-136]警世小說[文娟15-205]1914.10

[清民刊424]刊年不記

W0014

瓦崗山 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.11.2 (1911.12.21)

[編年⑤2304]附章「雜錄」欄、宣統三年十一月初二日 (1911.12.21) [大康18-702]同左

[仁敏14-773][清民報877]「五指山」、未署撰者名、1911.12.21。『台灣日日新報』1911.11.13曾載

W0015

瓦崗寨演義 5卷 20回

梁朗川

富経堂 咸豊11(1861)

[楷第51]「瓦崗寨」同治甲戌(1874)広東坊刊小本[系目60]会元楼1874年も掲げる[書坊427-4]は「瓦崗寨演義全伝」とする[書坊訂416-4]同左[古大835]は「瓦崗寨演義全伝」とする[大塚209][目白385]「瓦崗寨演義全伝」、ほかに会元楼1874[提要707]ほかに1874会元楼刊本[劉晩341][中外310]全名為「瓦崗寨演義全伝」、清代講史小説、同治甲戌(1874)刊本[鄭編109]「瓦崗寨」1874年広東坊刊小本行世、清無名氏撰

W0015b

瓦公逸史

孽掃

『越鐸日報』1915.11.11-13

[清民報1263]1915.11.11至1915.11.13

W0016

瓦解銀行

女士楊令蕪

『小説時報』18期 1913.5.1

[彙④2705][大典254][史索一415][系目60][勤勤67]標“長篇名著”、章回体、文言[勤勤267][郭16-8][郭16-117][郭16-127][郭16-128][郭16-142][郭16-296][郭16-297][郭16-298][郭16-300][郭16-301][郭16-302]

[清民刊177]12章、長篇名著

W0017

瓦薩

希参

『約翰声』宣統元年4期 宣統1(1909)

[編年④1938]宣統元年第4期、宣統元年(1909)[仁敏14-620]

[清民刊20]第20卷第4期、1909.7

W0018*

瓦鉄缸同行 (喩言)

上海『万国公報』10年508巻 光緒4.9.10(1878.10.5)

AISOPOS著

[彙①141][慶国94-107]未収録

[編年①150]光緒四年九月初三日(1878.9.28)

W0019

歪会 (滑稽短篇)

劫灰

『七裏』4期 1914.12.7

[彙⑤1346][大典300]は「歪会劫灰」、佚名とする[史索一1271]滑稽不記[系目299][劉民141][民小史462]白話、第4期、1914.12.7[清民刊492]第4期、1914.12.7

W0019b

外附部

醒庵

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.2.29、3.7

[LUO135]雜錄

W0020

外国便桶 (滑稽小說)

鈍根

『申報』1913.1.3

[劉民256][紫鵬259]1913.01.03[民小史160]文言、1913.1.3[清民報729]1913.1.3

W0021

外国財神 (短篇小說)

嘉定二我

『申報』1911.11.27

(劉德隆) [劉晚124]登自由談欄目

[編年⑤2291]陳其淵、「自由談」宣統三年十月初七日(1911.11.27) [大康18-701]同左

[紫鵬261]1911.11.27[清民報718]1911.11.27

W0021b

外国財神 (短篇小說)

迻

哈爾濱『遠東報』1911.12.7

[清民報1041]1911.12.7。『申報』1911.11.27曾刊、作者署嘉定二我、即陳其淵

W0022

外国財神 (短篇小說)

嘉定二我

『自由雜誌』2期(1913.10)

[樽本C]影印本奧付なし

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊301]1913.10.20。『申報』1911.11.27、『遠東報』1911.12.7曾刊

W0023

外国鋼籤 (短篇小說)

了青

『申報』1913.1.19

(渡辺浩司)「外国鋼籤」[劉民256]「外国鋼籤」[紫鵬271]「外国鋼籤」1913.01.19[民小史167]

「外国鋼籤」、文言、1913.1.9[清民報729]1913.1.19

W0024

外国故事演義

未署作者名

『紹興白話報』11号 光緒29.8.25(1903.10.15)

[編年②640]光緒二十九年八月二十五日(1903.10.15)

[清民刊65]未署撰者名

W0025

外国官海黒幕 （言情小説） 1卷

闕名撰

付醒世小説官海黒幕[系目114]詳細不明。東大東文研

外国紅樓夢→紅淚影

W0026

外国籍 （滑稽短篇）

高潔

『新聞報』1914.8.22

[劉民282][民小史418]白話、1914.8.22[清民報775]1914.8.22、「事見八月十四日本報」

W0027

外国老婆 （滑稽小説）

（王）鈍根

『国貨月報』2-4期 1915.9.9-11.9

[彙⑥1621][大典352][系目113][劉民215]標“滑稽短篇”

[清民刊601]第2期至第4期、1915.9.9至1915.11.9、即王鈍根

W0028*

外国列女伝

陳寿彭、薛紹徽

南京金陵江楚編訳総局1906

（錢南秀）（郭延礼）三乗槎客（陳季同）為其題封面[郭16-146][郭16-102]7卷[郭16-307]金陵：江楚編訳官書局1906[郭16-388][紀編4]編訳、8卷[鄭編194]編訳、8卷、題名のみ

W0029

外国強盜 （時事小説 短篇小説）

未署作者名（新（周桂笙））

『中外日報』1907.6.10

[劉晚131]登於“短篇小説”欄

[編年③1244]光緒三十三年四月三十日（1907.6.10）[大康18-555]同左

[編年⑥2896]初出（董志117）1907.6.10[清民報846]未署撰者名、1907.6.10

W0030

外国強盜

新（周桂笙）

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1244]新（周桂笙）[編年③1344][編年⑥2896]轉載（董志117）未署名、載『中外日報』

W0030b

外国糖 （滑稽短篇）

劍厂

『越鐸日報』 1917.7.13

[清民報1269]1917.7.13

W0031*

外国笑話奇談 (西國小說) 4卷 186則

光緒27.1 (1901)

[編年②480]光緒二十七年正月出版、書首「赤山崎士」之「海國奇談序」[大康18-813]同左

W0032

外交

天徒

『小說月報』 6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典326][史索一813][系目113][劉民12]短篇

[清民刊208][民小史②32]文言、第6卷第2号、1915.2.25

W0032b

外交

民哀

『滑稽畫報』 1卷1期 1919.10

[清民刊693]第1卷第1期、1919.10、即姚民哀

W0033

外交暗潮

玄甫

『小說月報』 7卷7号 1916.7.25

[彙④3002][大典405][史索一847][系目113][劉民19]瑣言[曉岩231]1916、翻譯とする[現史③38]著者不記、第7卷第7号1916.7.25

[清民刊215][民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

W0034

外交家 (時事)

冷 (陳景韓)

『時報』 1908.4.12

[劉晚147][志梅博125]光緒三十四年(1908)三月十二日[志梅博147][志梅博159]時事小說、旧曆3/12[志梅博165]同左、1908/3/12新曆旧曆混用

[編年④1492]標“時事小說”、光緒三十四年三月十二日 (1908.4.12) [大康18-570]同左

[清民報953]1908.4.12

W0034b

外交家 (諷刺小說)

天真

『好白相』 10期 1914.11.10

[清民刊450]即馮天真

W0035*

外交家之狼狽

法国某著 中国某訳

『新民叢報』27、29号 光緒29.2.14、3.14(1903.3.12、4.11)

ALLEN UPWARD “PRINCE BISMARCK'S FALL” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「鉄公の退隱」(初出不明)、
『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版(注:『説部腋』所収の披髮生(羅普)訳「俾斯麦之狼狽」と同文)

[中村44B-42][中村49B-5]二月一日^{??}、三月一日^{??}[中村53-36]中国某訳、二月一日^{??}、三月一日^{??}[中村62-52][中村66-3]披髮生(羅孝高)訳[中村S4-29][中村85-101][中島76-104]政治小説[彙②438][大典60][史索二116]

[編年96]法人某著、中国某訳

[編年②575]第27号、光緒二十九年二月十四日(1903.3.12)至第29号止、未完^{??}[大康18-820]同左
[編年97]畢

[編年②582]第29号、光緒二十九年三月十四日(1903.4.11)至本期止、未完^{??}(注:漢訳そのものは完結している)

[劉晚8][慧敏416][清茹報86][東元09-9]光緒二十九年二月・三月^{??}(1903.2・3)^{??}[付09-154]徳富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]同左[艷麗14-33頁]披髮生(羅普)訳^{??}[艷麗14-147]披髮生訳^{??}。民友社1898[楊凱博35][法^{??}] ALLEN UPWARD著、(日) 徳富蘆花訳、披髮生(羅普)訳、第27、28^{??}号[楊凱博140]同左[現史①193]第27号1903.3.12至第29号完[現史①194]第29号1903.4.11完[翻目27-726]日訳なし[寶19-146]羅普訳

[清民刊29]

W0036*

外交家之妻 (第10章)

((英) 科南達利著) (包) 天笑、(張) 其訥同訳

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大観』13集 1918.3.30

ARTHUR CONAN DOYLE “A QUESTION OF DIPLOMACY” 1892(“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。張其訥は張毅漢

[彙⑥1613]「紅灯談屑」で収録[劉民214][翻目22-16]「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

W0037*

外交秘事

(日) 千葉紫草著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1912.12/1914.6三版 小本小説

千葉紫草(範二)纂訳『最近外交秘密』博文館1905.8.31

[付説450]奥付写真なし、民国元年(1912)十二月出版、民国三年(1914)六月三版

[実日39]訳者刊年不記[付日331]表紙写真あり。小本小説。纂訳者:日本千葉紫草、再訳者:商務印書館編訳所、中華民國元年(1912)十二月初版。底本不記[実東187]1912、小本小説本、又た説部叢書本あり[実中24]同左[中村53-42]角書不記、商務印書館編訳局^{??}訳、1912.12[中村S4-64][叢書112]小本小説[現代912]小本小説叢書[大典242][実藤474][中日870.011]原作者不詳、(日) 千葉紫草訳編、商務編^{??}印書館訳所重訳、1912、説部叢書^{??}とする[漢訳2983]著者不詳、(日) 千葉紫草訳

編、商務印書館編訳所重訳、1912初版／1914.6三版、説部叢書^㉞、小本小説[涵訳66]小本、民国元年十二月[版補下]未収録[劉民728]小本小説[付二229]1912.12出版／1904.6三版、「小本小説」系列之一[付三215]同左[現史②125]1912.12[東元17-179]千葉範二（紫草）、1912[麗萍62]小説、上海商務印書館1912年12月初版、1914年6月再^㉞版[翻目1-22]原作なし、1912.12／1914.6再版^㉞、小本小説[寶19-280]博文館1905.09.01。商務印書館1912.12

[序跋②15]商務印書館編訳所序（1912年初版）。中華民國元年十二月（1911）初版。小本小説不記 W0038*

外交秘事 （政治小説） 2巻

((日) 千葉紫草著) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.10.9 説部叢書2=90

千葉紫草（範二）纂訳『最近外交秘密』博文館1905.8.31

[樽本D339]上海・商務印書館、中華民國四年十月九日初版、説部叢書二集第九十編

[付説450]写真あり、四集系列第^㉞二集第九十編、民国四年（1915）十月九日初版。四集系列初集第十九編とするは誤り

[付二229]表紙奥付写真あり。原著者不記、1915.10.9初版、説部叢書第^㉞二集第九十編[付三215]同左[付日329]同左。説明して四集系列第^㉞二集第九十編、底本不記

[実東187]角書不記、1912で又た説部叢書あり[実中24]同左[叢書786]は1910.10とする。説部叢書二集90[中村][中村C][商目96]政治、刊年不記[唐平2450]角書原著者不記、1915.10[唐書21]角書原著者不記、1915.10初版、説部叢書[劉民728]説部叢書2集90編[方曉博173]角書不記、1915.10.9、説部叢書2=90、原作不記[哈仏民③1528]1915初版、説部叢書第^㉞2集(90)[翻目1-21]原作なし、1915.10.9三版^㉞、説部叢書第^㉞2集90編[寶19-280]博文館1905.09.01。商務印書館1915.10.09

W0039*

外交秘鑰

((日) 千葉紫草) 羅人驥訳 覚我（徐念慈）校

『小説林』11期 戊申5(1908.6)

「偽電案」。原題「伯林宮殿の電信室」目次は外交小説とする。千葉紫草（範二）纂訳『最近外交秘密』博文館1905.8.31

[中村66-4]中尾撫劍「外交の秘密」は誤り[彙③2130][阿英118]期数不記[中村S4-64]日訳からの重訳であらう[大典168]著者不詳[史索一360]

[編年214]「偽電案」を作品名とする。標“外交小説”、五月

[編年④1543]「偽電案」を作品名とする、4節、第11期、光緒三十四年（1908）五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳[大康18-899]同左。五月但日期不詳

[編年④1552]「外交秘鑰」『新聞報』1908.7.6『小説林』第11期広告

[劉晚71]「偽電案」を作品名とする。標“外交小説”[慧敏60]「偽電案」で収録。文言長篇非章回体[慧敏73]「偽電案」で収録。文言非章回体[慧敏405]「外交秘鑰 偽電案」で収録。外交小説[慧敏478]五月、「外交秘鑰・偽電案」で収録[變11]外交小説、期数刊年不記、僅刊出「偽電案」一篇[文文72]外交小説、文言短篇、期数刊年不記[文文73]徐念慈校点潤色[楊凱博38]「偽電案」を作品名とする、1908.6.1^㉞、日訳題名不記[楊凱博135]「偽電案」を作品名とする、1908.6、日訳題名不記（許軍422）(日) 千葉紫草、訳者不記、「外交秘事^㉞」、1908、慈禧系列[現史③117]第9巻第7号

1918.7.25のみ[翻目27-727]原作なし、「外交秘鑰^ㄞ」[寶19-280]博文館1905.09.01。「外交秘鑰 偽電案」、『小説林』1908.06

[清民刊125]

W0040

外交術 (滑稽新劇)

(周) 瘦鵑

『小説月報』9卷7-8号 1918.7.25-8.25

[彙④3024][大典451]戲劇、9卷7号のみ[史索一892][戲劇112][左86]此作為新劇劇本，而非小説[劉民28]9卷7号のみ、(周) 瘦鵑^ㄞとする[飯塚14-11]1918.7-8[飯塚14-203]角書不記[培成11-72]周瘦鵑、刊年不記

W0040b

外交思痛錄

莊病骸編纂、姜俠魂校訂

上海・進化書局1925.6.30三版 名著小説一千種第九類

[付説二431]表紙奥付写真あり、発行者：大同書局。中華民國十四年六月卅号三版

W0041

外交太守 (短篇 外交小説)

韻琴

『時報』1907.1.20

(劉德隆) [劉晚145]来稿

[編年③1152]光緒三十二年十二月初七日 (1907.1.20) [大康18-550]同左

[清民報950]1907.1.20

W0041b

外交太守

未署撰者名

『滿洲日報』1907.3.3

[清民報1013]1907.3.3。『時報』1907.1.20曾載、作者署韻琴

W0042

外科医生 (滑稽小説)

瞻廬

『新聞報』1916.11.8-9

[劉民301][清民報797]1916.11.8至1916.11.9[民小史②408]白話、1916.11.8[民小史②408]白話、

1916.11.9

W0042b

外科医生 (滑稽小説)

瞻廬

『漢口中西報』1916.11.12-13

[清民報1062]1916.11.12至1916.11.13

W0043*

外科医士述歷 (第15章)

(英) 科南達利著 (包) 天笑、(張) 其訥

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大觀』14集 1919.9.1

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SURGEON TALKS” 1894 (“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。張其訥は張毅漢

[彙①1614]「紅灯談屑」で収録[劉民215][翻目22-17]「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

W0043b

外来人

振庸

『共和滇報』1913.9.15

[清民報1335]1913.9.15

W0044

外路人遊上海

寄塵

『晶報』1919.4.15

[劉民584][清民報1642]1919.4.15。即胡寄塵

W0044b

外傷笑柄

澳大利亞『広益華報』1905.7.1

[LUO146]諧謔

W0045

外甥 (社会小説)

圓

『新世界』1920.5.29-6.7

[劉民522]

W0046*

WAITING (哀情小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』25期 1914.11.21

[彙⑤1179][大典299][史索一1133] (修文喬) 影戯。文言。英国[劉民103][瘦鵑361][建華11-151]影戯小説[建華14-20]影戯小説[建華14-31]刊年不記、1911年美国故事短片[建華19-703]

[民小史454]文言、第25期、1914.11.21

[清民刊395][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

W0047*

WAITING

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十五期1914年11月

W0048*

剗肉記

(英) 莎士比著 亮樂月訳

『女鐸』1914.9-1915.11

SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”。LAURA M. WHITE訳

(朱静) [荊華09-93][荊華10B-176][荊華10B-185][荊華15-027][荊華15-245][海瑛19] 『女鐸』第3卷6期-第4卷8期、原作は英莎士比亞 *THE MERCHANT OF VENICE*. 1596

W0048b*

剗肉記 (泰西名劇) 5幕

(美) 莎士比著 (美) 亮樂月訳

『女鐸報』3期6冊-4期8冊 1914.9.1-1915.11.1

SHAKESPEARE

[清民刊257]此篇實為莎士比亞之「威尼斯商人」

W0049*

灣水

冰如訳

『旅歐雜誌』24期 1917.10.1

[彙⑥1757][劉民224][翻目27-728]

W0049b

剗眼 (寓言小說)

紹虞

『惟民』(『唯民周刊』) 1卷5号 1919.9.7

[清民刊690]第1卷第5号、1919.9.7

W0050

頑城頭 (短篇小說)

緯

旧金山『中西日報』宣統2.12.18 (1911.1.18)

[編年⑤2121]附章「雜錄」欄、宣統二年十二月十八日 (1911.1.18) [大康18-669]同左

[仁敏14-758][清民報870]1911.1.18。此篇与清人潘綸恩『道聽途說』卷9所収「頑城頭」篇同

W0051

頑兒塚

(程) 瞻廬

『小説月報』5卷9号 1914.12.25

[彙④2981][大典301][史索一805][系目337][劉民11]短篇

[民小史468]文言、第5卷第9号、1914.12.25

[清民刊206][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

W0052

頑腐鏡

撰人不詳

『笑林報』1905以降？

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年⑤2333]時間不詳

[現史①284]1905、月日不記[清民報916]短篇、未見

W0053

頑固党之笑談 (諧談)

老甲

『通學報』5卷15冊(総87冊)光緒34.5.23(1908.6.21)

[編年④1540]第5卷第15冊(総第87冊)、光緒三十四年五月二十三日(1908.6.21)注「選報」

[編年⑥2896]轉載、初出不詳

[清民刊94]

W0053b

頑固家庭

逸懷

長沙『大公報』1919.11.4-6

[清民報1431]1919.11.4至1919.11.6

W0053c

頑固鏡 (希奇小説)

未署撰者名

『莊言旬報』19-22期 刊年不記

[清民刊127]刊年不記

W0054

完婚 (説部)

季毓

『賞奇画報』3期 光緒32.閏4.5(1906.5.27)

[編年③1006]第3期、光緒三十二年閏四月初五日(1906.5.27)

[鄧310]第1期、1906のみ

[清民刊96][冬麗19-157]1906年第3期、刊年不記[冬麗22①247]1906年第3期、刊年不記、説部欄

W0054b

完婚

季毓

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇画報』1906年第3期

W0054c

丸価起色

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小説界」出版社不記 1904

[冬麗19-377][冬麗22①526]

W0054d

丸俣起色

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

W0055

紈袴兒 (短篇小說)

警黃稿

広州『南越報』附張 宣統2.2.7 (1910.3.17)

[編年④1961]宣統二年二月初七日 (1910.3.17) [大康18-636]同左

[仁敏14-525]附張[鄧290]作者不詳、1910.3.10⁷⁷

[清民報1166]『南越報附張』1910.3.17[冬麗19-271]短篇小說[冬麗22①450]說部欄、短篇小說

W0055b

紈袴兒 (短篇小說)

警黃稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.3.17

W0056

紈袴鏡 (短篇小說)

嘯虎來稿

『時事畫報』丙午年30期 10.10(1906.11.25)

[劉晚46][嶺南279]光緒三十二年 (1906) 第三十期

[清民報1011]未見[冬麗19-53]1906年第30期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①108]1906年第30期、刊年不記、短篇小說欄、短篇小說

W0057

紈袴鏡 (社会小説)

母讎

『小説大觀』2集 1915.10.1

[彙⑥1602][大辭④2511]近代文言章回小説[大典355]母讎⁷⁷とする[史索一1444][系目175]は母⁷⁷讎とする[劉民208][紀編169]角書不記、文言章回小説

[清民刊590]31章、第2集、1915.10.1[民小史②182]文言、第2集、1915.10.1

W0058

紈袴鏡 31章

母讎

上海・進歩書局1921.6

[大辭④2511][唐平3749]1921[唐書61]1921.6初版[民中09342][紀編169][通目①166]社会小説、文明書局1921.6初版[哈仏民③1391]社会小説、1921初版[付晚上373]「紈袴⁷⁷鏡」、中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説

W0058b

紈袴鏡 (短篇小說)

嘯虎來稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1906年第30期。“龍舟歌”欄目之「紈袴鏡」（渾公）見1906年第21期及第22期

W0059

紈袴小史（記事小說）

南溟

『小說叢報』9期 1915.3.25

[大典330][史索一1066][系目175][劉民83][現刊2281]角書は紀事小説

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

W0060

紈袴影

憫卿

『盛京時報』1919.11.26-11.27

[劉民]未収録

W0061

紈袴子（社会小説）

劍山

『小説新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1394][系目175]丁巳年八月（1917）[劉民182]中華丁巳年八月、短篇

[清民刊559]第3年第8期、丁巳（1917）八月

W0062

紈袴子

劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第八[〃]期1917年8月に誤る

W0063

完了

（陳）大悲

『晨報副刊』1920.5.8

[大悲187]

W0064

完了

（陳）大悲

『小説』第1集 北京·晨報社出版部1920.11／(1923)訂正五版／1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

W0065

完了

（陳）大悲

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書
[現代378]

W0065b

頑劣學生 (滑稽短篇)

季良

『武進 (武進報)』 1918.6.16-30

[清民報1412]1918.6.16至1918.6.30

W0066

頑皮學生 (詼諧小說)

老范

『禮拜六』 55期 1915.6.19

[彙⑤1187][大典340][史索一1149][系目337][劉民111]

[清民刊407][民小史②107]文言、第55期、1915.6.19

W0067

頑皮學生 (滑稽小說)

(吳) 綺緣

『小說新報』 6年12期 庚申12(1920)

[劉民195]

W0068

頑皮學生

老范

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』 第五十五期1915年6月

W0069

頑僕 (滑稽小說)

慶霖

『小說新報』 4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目337]戊午年十一月 (1918) [劉民188]

[清民刊570]第4年第11期、戊午 (1918) 十一月

W0070

頑僕

慶霖

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』 第四年第十一期1918年11月

W0070b

頑樵伏虎 (實事短篇)

吉

『滇聲』 1918.11.28

[清民報1400]1918.11.28

W0071

頑欽差妄言上封奏、貧御史直道鋤奸邪 (諷刺小說)

未署作者名

『申報』1908.6.21

[劉晚114]

[編年④1540]光緒三十四年五月二十三日 (1908.6.21) [大康18-575]同左

[清民報707]1908.6.21

W0072

丸山火災

三溪

台北『台灣日日新報』光緒32.5.16-17 (1906.7.7-8)

[編年③1024]光緒三十二年五月十六日 (1906.7.7) 至本月十七日 [大康18-543]同左

[編年③1024]光緒三十二年五月十七日 (1906.7.8)

[仁敏14-660]菊池三溪、『漢文台灣日日新報』明治39年、至五月十三^{xx}日 [仁敏14-660]畢

[清民報834]1906.7.7至1906.7.8 [美娥19-47]菊池三溪。『漢文台灣日日新報』1906

W0073

紈扇 (寓言短篇)

佩玉

『新世界』1919.10.15

[劉民520]

W0073b

紈扇 (寓言短篇)

佩玉

『葉風日報』1919.10.15

[清民報1646]1919.10.15。即楊佩玉

W0074

紈扇記

無為

『民國日報』1917.3.6

[劉民472][清民報1475]無為、1917.3.6。即王無為

W0074b*

紈扇秋風錄 2章

(英) 司高德著 曾煦伯訳

『約翰聲』27卷6期-28卷2期 1916.9-1917.3

[清民刊21]

W0075

頑石 (哀情小說)

胡寄塵

『申報』1916.4.29-30

[劉民271][紫鵬284]1916.04.29-1916.04.30[清民報748]1916.4.29至1916.4.30[民小史②318]
白話、1916.4.29[民小史②318]白話、1916.4.30

W0076

頑石 (寓言小說)

選

『益世報』1916.5.6

[小報645][劉民483]天津『益世報』[清民報1435]選稿、1916.5.6 『申報』1916.4.29至1916.4.30
曾載、作者署胡寄塵

W0076b

頑石點頭記 (教育小說)

味戇

『出版界』12号 1915.2.1

[清民刊337]

W0077

頑石點頭記 (教育短篇)

若鵬

『時報』1917.3.25

[劉民342]贈有正書券二元[清民報987]1917.3.25

W0077b

頑石點頭記 (短篇教育)

若鵬

新加坡『南洋總匯新報』1917.4.25-27

[清民報1032]1917.4.25至1917.4.27。『時報』1917.3.25曾載

W0077c

頑石點頭記 (教育短篇)

若鵬

貴陽『鐸報』1917.5.13-16

[清民報1496]1917.5.13至1917.5.16 『時報』1917.3.25 『南洋總匯新報』1917.4.25至1917.4.27

曾載

W0077d

頑石點頭記 (短篇小說)

若鵬

『檳城新報』1917.5.21-29

[清民報819]1917.5.21至1917.5.29 『時報』1917.3.25 『南洋總匯新報』1917.4.25至1917.4.27

『鐸報』(貴陽)1917.5.13至1917.5.16曾載

W0077e

頑石記 (教育小說)

血花

『紫陽』4期 1912.12.1

[清民刊261]

W0077f

頑石生 (滑稽小説)

振庸

『共和滇報』1913.9.12-13

[清民報1335]1913.9.12至1913.9.13

W0078

頑童 (社会短篇)

瘦蝶

『申報』1913.3.17

[劉民257][紫鵬266]1913.03.17[民小史191]文言、1913.3.17[民小史192]文言、1913.3.20[清民報731]1913.3.17

W0079

頑童 (社会短篇)

天韻

『礼拝六』2期 1914.6.13

[彙⑤1174][大典282][史索一1122][系目338][劉民98]

[民小史390]文言、第2期、1914.6.13[清民刊385]

W0079b

頑童

觀漚

『世界画報』2期 戊午(1918)9中

[清民刊669]第2期、戊午年(1918)九月中

W0079c*

頑童 (*THE NAUGHTY BOY* 英文原訳)

(俄) 乞可夫著 CHEKHOV 趙祖欣訳

『国民公報』1919.4.25

[清民報1211]1919.4.25。即俄国契訶夫

W0080*

頑童

(俄) 柴霍甫原著 梁治華訳

『小説月報』11卷10号 1920.10.25

CHEKHOV著

[大典491]は(俄)柴霍夫^{ㄉㄨㄛˊ}著とする[史索一930]原著者を脱落させている[劉民38]短篇小説[曉岩26][曉岩242]1920

W0081

頑童

天韻

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二期1914年6月

W0082

頑童感悔記

成舍我

『民国日報』1916.11.2-4

[劉民470][清民報1473]1916.11.2至1916.11.4

W0082b

頑童感悔記

成舍我

貴陽『鐸報』1916.12.7-10

[清民報1492]1916.12.7至1916.12.10。『民国日報』（上海）1916.11.2至1916.11.4曾載

W0083

頑童開學

凌白

『中華新報』1918.3.12

[劉民464][清民報1452]1918.3.12

W0084*

頑童日記（滑稽小說）

半儂（劉半農）

『中華小說界』1年6期 1914.6.1

[理論585][彙⑤843][大典281][史索一954][系目338][劉民59][父半農171][半農405][農前65][農前92]滑稽小說、第一卷第六期、無国籍[翻目6-50]

[民小史377]白話、第6期、1914.6.1[清民刊316]「是篇為西洋名著之一」[葉嘉137]

W0085*

頑童日記（滑稽小說 滑稽類）

半儂（劉半農）

胡寄塵編『小說名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-50]

W0086

頑童日記（滑稽小說）

虞公

『滑稽』1期 1920.1

[現刊738]

W0086b

頑童日記（滑稽小說大觀之七）

滑稽編輯社編輯

上海・大陸圖書公司1922.2.10四版

[付說二515]表紙奥付写真あり。表紙は上海滑稽編輯社出版

W0086c

頑童小史 (滑稽)

沈求己

『振勝日報』1919.4.15-16

[清民報1639]1919.4.15至1919.4.16。細目あり

W0087

婉兒 (小説)

未署作者名

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.7.10 (1911.9.2)

[編年⑤2253]宣統三年七月初十日 (1911.9.2) [大康18-692]同左

[仁敏14-652][清民報805]1911.9.2

W0088

婉兒

延陵

商務『婦女雜誌』4卷10号 1918.10.5

[樽本D][彙⑥1461][大典452][系目474][婦女75][劉民160][現史③131]第4卷10号1918.10.5

[清民刊523]第4卷第10期、1918.10.5[蘇晨297]1918、小説欄[培成11-72]附図、劉延陵、刊年不記

W0088b

婉姑 (短篇小説)

民畏

旧金山『中西日報』1918.9.28-30

[清民報909]1918.9.28至1918.9.30。『小説新報』第3年第10期(1917農曆十) 曾載、題名為「婉姑娘」

W0089

婉姑娘 (倫理小説)

民畏

『小説新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396][系目432]丁巳年十月 (1917) [劉民183]中華丁巳年十月、短篇

[清民刊560]第3年第10期、丁巳 (1917) 十月

W0090

婉姑娘

民畏

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第十期1917年10月

W0091

碗化女子 (志異小説)

冷然

新加坡『叻報』1911.8.10

辜美高302

W0092*

晩間的来客

(俄) A. KUPRIN著 周作人訳

『新青年』7巻5号 1920.4.1

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN著

[付俄213]『新青年』第7巻第5号表紙本文写真あり。1920.4.1[作人622][阿索400]俄庫ト林[彙②2358][現期25][大典490]は「晩間⁷⁷来客」とする[劉民219][紀編273]翻訳短篇小説、俄国庫普林作[長文21-86]小説、ロシア、A. KUPRIN作、1920年2月29日訳、また『訳文全集』第9巻322[桂妹10-232]白話

W0093*

晩間的来客

(俄) 庫普林 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN著

[作人622][作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]A. KUPRIN、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[付俄213]新潮叢書第3種[付俄251]北京大学出版部[長文21-86]小説、ロシア、A. KUPRIN作[序跋②264]周作人附記(北京大学出版部1920)

W0094*

晩間的来客

(俄) 庫普林A. KUPRIN 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN著

[作人918][虚白107][付俄213]1928.11[長文21-86]小説、ロシア、A. KUPRIN作

W0095*

晩間的来客

(俄) A. KUPRIN著 周作人訳

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』・語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

ALEKSANDR IVANOVICH KUPRIN著

W0096

皖江潮

張恨水

蕪湖『工商日報』1919?

袁進

W0096b

皖江奇案 (短篇小説)

可

『大自由報』1912.10.1-3

[清民報1329]1912.10.1至1912.10.3

W0097

皖江血 (戲劇)

六合孫雨林

『申報』1912.3.21-4.22

[伝雑182]又有抄本伝世[左目298]「皖江血伝奇」[左録530][劉民249]「皖江血伝奇」、1912.3.21のみ[現史②112]1912.3.21至本年4.22[紫鵬267]「皖江血伝奇」1912.03.21-1912.04.22[清民報721]「皖江血伝奇」、1912.3.21至1912.4.22、非小説、実為戯曲

W0098

皖江血 16出

六合孫雨林

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據抄本[伝雑182][左目298]「皖江血伝奇」[左録530][大辞⑧5772]近代伝奇劇本

W0099

皖江血伝奇 16齣

六合孫雨林

抄本

[大典162]「皖江血」、戯曲[阿学195][述略136]六合孫雨霖、作者為皖巡警学堂教員、抄本[阿辛169]同左[阿英10伝奇]六合孫雨霖、作者為皖巡警学堂教員、抄本[近代458]六合孫雨霖、伝奇劇本名[鄭編306][晚史注8-28]

W0100

宛孔氏

未署作者名

『商務報』27期 光緒30.9.1(1904.10.9)

[彙②1146][大典73]佚名[系目276]

[編年127]不題撰人

[編年②755]第27期、光緒三十年九月初一日(1904.10.9)

[劉晚32][現史①247]第27期1904.10.9

[清民刊69]未署撰者名

W0100b

晚來泣声 (苦情短篇)

佩玉

長沙『大公報』1917.1.11

[清民報1424]1917.1.11

W0101

婉蘭小伝 (醒世小説)

舍我

『小説新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1384][系目432]丁巳年一月(1917)[劉民179]中華丁巳年正月、短篇
[清民刊555]第3年第1期、丁巳(1917)正月

W0102

婉蘭小伝 (醒世小説)

舍我

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第三年第1期, 丁巳年(1917)一月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

W0103

晚涼天氣的小車

曾文虞

『時事新報』1919.9.14

[劉民422][清民報1235]1919.9.14

W0103b

晚涼新話 (俳諧)

未題撰者

『人鏡画報』5冊 光緒33.7.11 (1907.8.19)

[李雲154]第5冊、光緒三十三年七月十一日

W0104

皖羅

愷然

『小説海』2卷12号 1916.12.1

[彙⑥1406][大典412][史索一1311][系目456][劉民152][現史③55]著者不記、第2卷第12号

1916.12.1

[清民刊513]第2卷第12号、1916.12.1[民小史②422]文言、第2卷第12号、1916.12.1

W0104b

晚娘心 (紀実小説)

虞公

『世界画報』13期 己未(1919)8中

[清民刊671]第13期、己未年(1919)八月

W0105*

婉娜小伝

嗣梅^{ㄉㄨ}

『眉語』1卷1号 乙卯2.20 (1915.4.4) 四版

雑・書館に写真あり。作者は劍華(劉樹森)による1914[劉民132]短篇、嗣梅^{ㄉㄨ}[錦珠14-243]高劍華[勤勤273]第1号、甲寅十月初一日1914.11.18^{ㄉㄨ}[翻目16-27]劉樹森訳と誤る

[清民刊478]高劍華意識、第1卷第1号(乙卯二月二十日1915.4.4第4版)[蘇晨273]1914、高劍華、短篇欄

[民小史②36]短篇小説四、文言、高劍華意識、第1号、1915.2日期不詳(甲寅年十一月二十日三版)

W0106

婉娘

著者不記

広州『天趣報』1911.5.26

[鄧298]天寶談欄目

W0106b

晚娘惡 (短篇紀實)

自憐

『好白相』9期 1914.10.30

[清民刊450]

W0107

晚清革命文學

張玉法編

台灣·經成書局1981.1

歐榘甲「新廣東」、章炳麟「駁康有為書」、楊守仁「新湖南」、鄒容「革命軍」、

陳天華「猛回頭」、陳天華「警世鐘」、吳樾「暗殺時代」、

吳之銓「孔孟心肝」、殷子衡「武昌牢獄記」

[中村]

W0108*

晚清基督教敘事文學選粹

黎子鵬編注

台灣·橄欖出版有限公司2012.1

周聯華「總序」、黎子鵬「編者序」、黎子鵬「導論」、參考文獻、編輯凡例、

米憐WILLIAM MILNE「張遠兩友相論」1819、

理雅各JAMES LEGGE「亞伯拉罕紀略」1857、

賓為霖WILLIAM C. BURNS「正道啓蒙」1864、

白漢理HENRY BLODGET「亨利實錄」1865、

胡德邁THOMAS H. HUDSON「勝旅景程正編」1870、

楊格非GRIFFITH JOHN「紅侏儒傳」1882

W0109

晚清平妖傳 (庚子電信錄)

小山秉信、松平直三郎叙

振秀小說社 日本東京

[阿閑278][鄭編196]湘鄉李希聖(亦元)、庚子事變、托日人名印行1901、散文[史索記61]李希聖(亦元)、庚子事變、托日人名印行1901

W0110

晚清譴責小說精品

吳趸人

石家莊·河北人民出版社1993.9

「糊塗世界」「瞎騙奇聞」「發財秘訣」

W0111

晚清小說

王濬卿等著

台灣·桂冠圖書股份有限公司1992.6.15再版

王濬卿「冷眼觀」、藤谷古香「轟天雷」、大橋式羽「雪岩外伝」、
天僂生「孤臣碧血記」、平雲「孤兒記」

W0111b

婉素 (集志目)

漱泉

成都『國民公報』1918.1.11-16

[清民報1302]1918.1.11至1918.1.16

W0112

宛宛之慘死

孫韻樓

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[清民刊496]哀情小說、第11期、刊年不記[蘇晨276]1915、第11期、說部-短篇欄、哀情小說

[民小史②245]文言、哀情小說、第11期、1915月份不詳

W0113

晚霞 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.7.14-8.4

[小報563]750-771号、至19節完[劉民433][清民報1310]1914.7.14至1914.8.4

W0113b

晚霞 (警世小說)

笑翁

『雜說』1号 1915.5

[清民刊584]第1号、1915.5

W0113c

晚霞 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.3.17-22

[清民報1050]1918.3.17至1918.3.22。『雜說』第1号 (1915.5) 曾載、作者署笑翁

W0114

晚矣

松泉

『新世界』1919.12.30

[劉民520]

W0114b

晚矣

松泉

『葉風日報』 1919.12.30-31

[清民報1646]1919.12.30至1919.12.31

W0115

晚矣

『錫秀』 1917.12以降?-1920.5?

[史索二101][清民刊620]華祖翼、第2卷第2号、1918.5

W0115b

婉貞

黃花奴

『名閨奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

W0116

宛轉蛾眉馬前死^{??}

嘯天

『眉語』 1卷10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[劉民136]「宛轉蛾眉馬前死^{??}」、短篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9
[清民刊483]「宛轉蛾眉馬前死」、許嘯天、第1卷第10号、乙卯七月初一日(1915.8.11)[蘇晨280]1915、
「宛轉蛾眉馬前死^{??}」、許嘯天、短篇欄

[民小史②353]「宛轉蛾眉馬前死^{??}」、白話、許嘯天、第10号、1916.7.30

W0117

晚妝樓上杏花殘 (哀情小說)

休寧華魂

『七天』 3期 刊年不記 (1914)

[史索一1257][清民刊488]第3期、刊年不記

W0118

万不得已 (短篇小說)

(周) 瘦鵑

『礼拜六』 19期 1914.10.10

[彙⑤1178][大典294][史索一1131][系目26][劉民102] (周) 瘦鵑^{??}[瘦鵑361]「為^{??}不得已」[建
華19-398]「為^{??}不得已」

[民小史438]白話、第19期、1914.10.10

[清民刊393][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

W0118b

万恶社会 (長篇社会小說) 10章

榕生

『民国公報』 1919.9.24-10.3

[清民報1636]1919.9.24至1919.10.3

W0118c

万夫雄打虎

遁庵

新加坡『南洋総匯新報』1916.12.14

[清民報1032]1916.12.14。此篇実為清人張惣所撰「万夫雄打虎伝」、『民報』（漢口）1916.10.15
曾載

W0119

万古之奇悲

著者不記

新世界小説社 宣統1.1（1909）

[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小説社広告、詳細不明

[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[仁敏14・559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告

W0120

万国綱鑑

美国北長老会伝教士麦嘉締培瑞DIVIE BETHUNE McCARTEE

寧波1850

[莉華10B-332]132頁。郭実臘「古今万国綱鑑」の節縮本[漢訳3062]（美）麦嘉締著、寧波・華花聖經書房1850（道光三十）

W0121*

万国祛箴会

（英）文豪維廉勒苟著 半農訳

『小説月報』8卷3号 1917.3.25

（渡辺浩司）WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN”

1905中の第1章 “WHICH CONTAINS OPEN CONFESSION”

[彙④3011][大典440][史索一864][劉民21]寓言[父半農177]寓言[半農412]寓言[曉岩232]1917[農前74]威廉・勒苟、第八卷第三期、偵探小説[翻目27-729]原作なし

[清民刊218][玉冰23-726]

W0122

万国演義 60回 6冊

沈惟賢輯

杭州・上賢齋 光緒29(1903)

[書坊訂839]鉛印[劉晚341]

W0123

万国演義 60回 6冊

華亭沈惟賢師徐輯著 貴池高尚縉笏堂鑑定 吳興張茂炯仲清述章 秀水金猷琛芍庭、婁興吳葆誠存甫校訂

上海・作新社、上海・開明書店、上海・宏文閣、杭州・合衆訳書局、杭州・史学齋 光緒29.4.4(1903.4.30)

[習斌二220]表紙写真は「上賢齋蔵版／万国演義／作新社製印」。奥付写真は上記のほか著者兼発行者上賢齋、印刷所上海・作新社、光緒二十九年四月初四日発行[理論87]高尚縉序[理論88]沈惟賢序[理論554][楷第90]首光緒二十九年沈維賢序。孫楷第書目では高縉^{??}とあるが、高尚縉だろ

う[阿英155]沈惟賢訳編のみ。翻訳の部にいれる[漢訳2887]著者不詳、沈惟賢訳編のみ、1903（光緒二十九）[阿研583][補目56]沈惟賢等編[書坊686]光緒鉛印[書坊訂857-4]同左[全書543]清代小説、沈惟賢輯著、高尚縉鑑定、張茂炯述章[大典62]は著者不詳、沈維賢訳編で翻訳とする[近大40]章回小説、沈惟賢輯著、高尚縉鑑定、張茂炯述章、上賢齋蔵板とする（顧燮光「訳書経眼録」本国人輯著書）[訳書666]沈惟賢、高尚縉、張茂炯合編[阿研]未収録[版補下181][劉晚341]高縉合編[紹良404]沈維賢著、作新社1903排印本[編年②581]『大陸』第5号1903.4.7作新社広告[編年②588]『新聞報』1903.5.6広告[編年②611]『中外日報』1903.7.7開明書店広告[編年②637]『中外日報』1903.9.22開明書店広告[編年②767]『時報』1904.11.8作新社広告[編年②824]『時報』1905.4.6開明書店広告[編年③1244]『広東白話報』1907.6.10英華書莊広告[文娟15-259]『申報』1903.5.3掃葉山房代售広告[晚史注12-121]原作未詳

[序跋①42]著者不詳。著者兼発行者：上賢齋。光緒二十九年四月初四日発行（1903）初版。沈惟賢序[序跋①43]高尚縉序[序跋①44]凡例

W0124

万国演義 60巻

沈惟賢輯著 高尚縉鑑定 張茂炯述章

杭州・上賢齋蔵版 作新社製印 光緒29.4(1903)

[付朱6]写真あり、沈惟賢師徐輯著 高尚縉笏堂鑑定 張茂炯仲清述章。光緒二十九年四月四日（1903.4.30）

[提要854][大典52]は1903.5とする[全書543]作新社印本[古大871][編年②498]

[編年99]四月

[編年②585]華亭沈惟賢師徐輯著、貴池高尚縉笏堂鑑定、吳興張茂炯仲清述章、光緒二十九年四月初四日（1903.4.30）出版

[編年②816]『新聞報』1905.4.3新昌書局広告[編年⑤2413]自著紹介[編年⑥2950]光緒二十九年版[編年⑥2966]光緒三十三年香港英華書莊代售[唐平316]沈惟賢のみ、1903.4[唐書10]6冊、沈惟賢のみ、1903.4初版[目白385][古提703]上海竹^マ新社排印本[劉晚341][清茹単2]光緒二十九年三月（1903.4）^マ[系目27]1903.4[現史①202]1903.五月

W0125*

万国中古史略

（法）牧師高祝著 秀水張国珍石如口訳 歸安胡惟志仲巽筆述

『訳書公会報』9-12冊 光緒23.11.27-24.2.8（1897.12.20-1898.2.28）

[彙①895][阿四221]

W0126

万花村

劉省三

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代巻5』太源・北岳文藝出版社1994.4

W0127

万佳

玉冰

『遠東報』1919.10.23-29

[清民報1054]警世小説、1919.10.23至1919.10.29。此篇實為清人宣鼎『夜雨秋灯録』中「假五通神」篇[郭輝18-40]抄襲

W0127b

万家燈火

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.2.6

[LUO140]諧謔

W0127c

万金餌 (棍騙小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.5.29

[清民報1022]1912.5.29

W0127d

万金餌

未署撰者名

『檳城新報』1912.6.24-25

[清民報805]1912.6.24至1912.6.25。『南洋總匯新報』1912.5.29曾載

W0128*

万金之革袋

(美) 麦枯滑特爾著 林蓋天訳

『奇獄一』小説林社 甲辰(1904)11初版／乙巳6再版

GEORGE McWATTERS “THE COOL-BLOODED GOLD ROBBER, AND THE WAY HE WAS TRACKED” (“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1878)。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著、千原伊之吉訳「第6章 万金ノ皮袋」『摘陰発微 奇獄』日本同盟法学会1888.11.30

[付二23][付日124][阿英124]「万金之革袋^{??}」、麦枯滑特爾、『奇獄』第1冊、光緒三十一年(1905)^{??}[漢訳2800]

[編年132]「万金之革袋^{??}」、1904年十一月

[編年②788]「万金之革袋^{??}」、光緒三十年(1904)十一月[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[劉晚341]「万金之革袋^{??}」、1905^{??}[偵探594]「万金之革袋^{??}」、千原伊之吉不記、甲辰(1904)[艷麗14-148]「万金之革袋^{??}」、(美) 麦枯滑特爾著不記、小説林社1905。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著不記、日本同盟法学会1888[現史①254]「万金之革袋^{??}」[翻目3-424]日訳なし、「万金之革袋^{??}」、『奇獄』第1冊、麦枯滑特爾、光緒三十一年(1905)^{??}

W0129*

万金鑽 (原名THE DIAMOND OF HUNDRED THOUSANDS 偵探小説)

(美) SCOTT CAMPBELL著 潘世綸訳

『南開思潮』2期 1918.6

[彙⑥1991][大典458]はSCOE^{??}T CAMPBELL著とする[史索二167][劉民232]原名^{??}DIAMOND OF HUNDRED THU^{??}SANDS[偵探636]角書不記、(美) SCOTT COMPBE^{??}著[現史③115]角書不記、2期1918.6[翻目3-423]潘世綸簡介あり

[清民刊649]第2期、1918.6

W0130*

万卡

(俄) A. TCHEKHOV著 冰(沈雁冰) 訳

『時事新報・学灯』1919.12.24-25

CHEKHOV著

[茅全附12] (俄) 契訶夫[翻目5-141]

W0131

万籟声 (短篇小説)

斧

『莊諧雜誌』宣統1.閏2.26 (1909.4.16)

[史索二27]宣統1 (1909) ?

[編年256]宣統元年

[編年④1730]第1期附刊、宣統元年閏二月二十六日 (1909.3^{??}[4].17^{??}[16])

[清民刊165]第1卷第1期、己酉閏二月二十六日 (1919.4.16)

W0131b

万里哀鴻 (短篇実事)

寄塵

『白相朋友』8期 刊年不記

[清民刊476]

W0132

万里哀鴻

胡寄塵

『寄塵短篇小説』第2集 上海・広益書局1915.2

[民中09741][劉民728]

W0133

万里逋逃記

憲漢

『浙江兵事雜誌』136-142期 1925.8-1926.2

[彙⑤1146][史索二152][劉民73]

W0134*

万里飛鴻記 12

(美) 哈格利夫著 (周) 瘦鵲訳

『民権報』副刊「民権画報」1912.7.16-27

[小報280][劉民429]美国哈梅利夫著、登於民権画報欄、文言[翻目27-730]

[民小史89]「民権画報」、1912.7.16至7.27止 (中略)

[民小史94]「民権画報」、文言、1912.7.27

[清民報1280]1912.至7.16 1912.7.27「民権画報」。即周瘦鵲

W0135*

万里飛鴻記

((美) 哈格利夫著) (周) 瘦鵑訳

『民権素』1集 1914.4.25

[彙⑤982][大典307]著者不詳[史索一985][劉民73][瘦鵑358]無原著者、“說海”欄[翻目27-730]『民権素』第1集刊載(12)^{??}[建華19-404]無原著者名
[清民刊343]1914.4.25。即周瘦鵑、『民権画報』(上海)1912.7.16至1912.7.27曾刊、作者署美国哈格利夫著

W0136*

万里飛鴻記 1-9

(美) 哈格利夫著 (周) 瘦鵑訳

『清代報刊図画集成』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

[翻目27-730]第11集

W0137

万里孤鴻記

王漢章

『小説月報』6卷8号 1915.8.25

[彙④2990][大典350][史索一823][系目27][劉民15]短篇
[清民刊210][民小史②154]文言、第6卷第8号、1915.8.25

W0137b

万里尋夫

癡

『中華民國公報』1913.8.7-9

[清民報1245]1913.8.7至1913.8.9

W0138

万里尋見記 (倫理小説)

荊少英 (夢蝶)

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][紀編190]角書不記、荊少英 (夢蝶)
[清民刊638]第1期、1917.4.1

W0139*

万里鴛 (艷情小説) 33回 上中下冊

(英) 婆斯勃著 吳步雲訳

上海・小説林社1905.11 小説林 (叢書)

[付二402]表紙写真と奥付写真2枚(上卷中卷)あり。

上卷:「艷情小説/万里鴛/上卷」、發行兼翻譯者小説林社、總發行所小説林、乙巳六月初版、同年同月發行、小説林艷情小説之一。叢書不記。

中卷:編輯者小説林總編訳所、發行者上海・小説林總發行所、乙巳十一月初版、同年同月發行、小説林言情^{??}小説之一

[付三293]小説林広告言情小説、上中卷、下卷印刷中[阿英155]角書不記[叢書133]小説林[漢訳2371]

角書不記、(小説林)と記して叢書の意[大典94]『小説林』第9期「小説林書目6」は原著者不記、乙巳十一月(1905)とする[涵訳78]角書不記、発行処を小説林訳とする。光緒乙巳年[版補下368]角書不記、光緒三十一年(寅半生「小説閑評」[編年③1035]) [阿研480]刊年不記[編年②873]上巻10回、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年②878]上巻、『時報』1905.8.17小説林広告[編年148]3冊、十一月[編年③919]中巻、『時報』1905.12.23小説林広告[編年③921]中巻11回、下巻12回、光緒三十一年(1905)十一月出版[大康18-849]同左。十一月但日期不詳[編年③925]下巻、『時報』1906.1.6小説林社広告[編年③940]全、『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1156]上中下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]上中下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年④1691]上中下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]言情小説、上中下、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2572]翻訳紹介[編年⑥2950]上中下巻、光緒三十一年版[大康05]上中下巻、光緒三十二年版[唐平314]角書不記、小説林1905.11再版[唐書10]角書不記、巻下、小説林1905.11二版[劉晚341]小説林(叢書)[劉晚411](全)、『時報』1906.正月.29広告[慧敏438]十一月、小説林(叢書)[樂114]角書不記、巻上乙巳六月初版、巻中乙巳十一月初版、巻下乙巳十一月初版[樂14-273]同左[樂14-91]言情小説、巻下乙巳十一月再版⁷⁴[樂14-284]言情小説、上中巻、下巻印刷中[樂14-287]角書不記、上巻、乙巳六月[樂14-287]角書不記、中下巻、乙巳十一月[樂14-328]艶情小説[樂14-350]は[樂114]と同じ[樂14-385]角書不記、巻上乙巳六月、巻中乙巳十一月、巻下乙巳十一月。乙巳十一月再版[徐著405]3巻、上巻光緒三十一年六月出版、中下巻十一月出版[現史①283]3冊1905.十二月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[付晩下572]上中下巻、『銀行之賊』1907三版小説林広告、言情小説[付晩下596]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目4-307]色情小説、小説林(叢書)

W0140*

万能医生 (滑稽小説)

(徳)克利姆著 小草訳

『礼拜六』44期 1915.4.3

(渡辺浩司) BRÜDER GRIMM “98. DOKTOR ALLWISSEND” (“KINDER-UND HAUSMÄRCHEN” 1857)

[彙⑤1184][大典373][史索一1143](衛茂平ら357頁) GRIMM著[衛20][衛309](修文喬)文言。德国[劉民108][翻目6-51]原作なし[百兎076]1915.4、格林童話

[清民刊403]『格林童話』中「万事通大夫」[民小史②66]文言、第44期、1915.4.3

万年清奇才新伝→聖朝鼎盛万年清

W0140b

万年春

倩

成都『国民公報』1915.9.2

[清民報1299]1915.9.2

W0140c

萬年少說印

夢覺

『覺報』1915.12.27

[清民報1415]1915.12.27。『神州日報』1914.3.14所刊「冰洪雜錄」収有此篇

W0141*

萬年竈 (A MIRACULOUS FOOD SUPPLIER)

孫毓修編訳

上海・商務印書館1917.6/1922.9四版 童話1=54

[樽本][現代676]は「萬年龜^{ㄉㄨㄣˋ}」とする。童話叢書第1集[商目89][劉民728]「萬年龜^{ㄉㄨㄣˋ}」、童話1集54編(柳和城72頁)[翻目10-39]「萬年龜^{ㄉㄨㄣˋ}」、1917.6、童話第1集第54編[百兒045]童話第1集[李麗243]「萬年龜^{ㄉㄨㄣˋ}」、1917.6/1922.9第4版、童話1集54[王琳244]「萬年龜^{ㄉㄨㄣˋ}」、童話、1917.6

W0142

萬杞良 (滑稽短篇)

今醉

『時報』1915.1.1

[劉民328][清民報973]1915.1.1[民小史②3]白話、1915.1.1

W0143

萬杞良 (滑稽短篇)

今醉

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]『時報』1915.1.1會刊

W0144

萬牲園 (諷刺短篇)

悲觀

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]即嚴悲觀

W0144b

萬壽之紀念 (短篇小說)

政狂

『北京大同日報』1908.7.24

[清民報1143]1908.7.24

W0145

萬歲祝 (意想小說)

四皓

台北『台灣日日新報』宣統3.6.18(1911.7.13)

[編年⑤2226]宣統三年六月十八日(1911.7.13)[大康18-687]同左

[仁敏14-684]『漢文台灣日日新報』明治44年

W0146

万仙闢法 (万仙闢法興秦伝 絵図増像) 8巻 60回 8冊

缺名撰

上海・江南書局 光緒26(1900)

活版[朝日170] (渡辺浩司)「鋒劍春秋」の異題作品であろう

[書坊訂800-1]「絵図増像万仙闢法」[劉晚341][紹良389]「鋒劍春秋」(改題)。石印本[系目454]「鋒劍春秋」で収録[編年②452]「万仙闢法興秦伝」『新聞報』1900.6.1江南書局広告[編年②453]『新聞報』1900.6.14東洋上海五彩地図印書公会広告[編年②452]「万仙闢法興秦伝」『中外日報』1900.10.14江南書局広告、原名「闢法春秋」[編年②484]『新聞報』1901.3.26江南書局広告

W0147

万象更新 (短篇小説)

愛

『申報』1912.2.21

[劉民247]登自由談欄目[紫鵬263]疑即愛樓、1912.02.21[民小史24]文言、1912.2.21自由談[清民報720]1912.2.21

W0147b

万周年紀念大会 (理想小説)

老談

『民立報』1912.10.10随報附贈

[清民報1214]1912.10.10

W0147c

卍字樞 (社会小説)

月笙

『遊戯雜誌』18期 刊年不記

[清民刊310]

W0148

汪大頭 (社会小説)

損公

『順天時報』1915.11.23-12.26

[劉民307]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1915 [清民報930]1915.11.23至1915.12.26

W0149

汪和鼎 (苦学小説)

王献唐

『青年声』1918.3以降?-同年6?

[史索二104][清民刊656]第2期至第4期、1918.4.1至1918.6.1

W0149b

汪精衛婚事談

姜泣群

澳大利亞『愛國報』／『警東新報』1912.8.3

[LUO158]『朝野新譚』より転載

W0150

汪克 (緑林豪史之一)

月僧

『礼拝六』81期 1915.12.18

[彙⑤1192][大典365][史索一1160][系目211][劉民117]

[清民刊417]即周月笙[民小史②235]文言、第81期、1915.12.18

W0150b

汪女

王韜

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

W0151

汪喬年

斧

『香港少年報』1906.10.5

[鄧303]故事叢

W0151b

汪十四伝 (伝記小説)

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1909.8.3

[清民報1017]1909.8.3。『神州日報』1909.7.20「談乘」欄曾載

W0152

汪士秀 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.11.13-24

[小報566]2604-2615号、至11節完[劉民437][清民報1312]1919.11.13至1919.11.24

W0153

汪笑儂戲曲集

汪笑儂

中国戲劇出版社1957.10

[大辞⑤3118]近代京劇劇本選集。

「戰蚩尤」	「洗耳記」	「将相和」	「博浪錐」	「喜封侯」
「馬前潑水」	「獻西川」	「受禪台」	「罵王朗」	「哭祖廟」
「馬嵬駅」	「刀劈三関」	「党人碑」	「罵閻羅」	「排王賛」
「煤山恨」	「長樂老」	「孝女羹」		

[現史③56]

W0154

汪越

玉冰

『遠東報』1919.3.6-12

[清民報1052]警世小說、1919.3.6至1919.3.12。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「汪越」篇[郭輝18-39]抄襲

W0154b

汪雲青 (警世小說)

曹正樓

成都『國民公報』1913.4.29

[清民報1297]1913.4.29

W0155

王八先生傳

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目60]

[民小史118]第1卷第2号、1912.9.16[清民刊268]未署撰者名

W0156

王霸 (短篇滑稽)

率

『申報』1913.1.31

[劉民256][紫鵬272]1913.01.31[民小史172]文言、1913.1.31[清民報730]1913.1.31

W0157

王白泉 (陶情記小說)

獵公

北京『菊儕畫報』第1-5期 宣統3.9.1-10.15(1911.10.22-12.5) 『清末民初報刊圖畫集成統編』

16 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[編年⑤2280]第1期、宣統三年九月初一日(1911.10.22)至十月十一日第5期

[編年⑤2292]第5期、宣統三年十月十一日(1911.12.1) 畢

[仁敏14-513][仁敏14-514]畢

[清民報1253]見陳書

W0157b

王百万 (短篇紀事)

鬱

『中外日報』1911.1.7

[清民報851]1911.1.7

W0157c

王百万 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』1911.3.4

[清民報871]未署撰者名、1911.3.4。『中外日報』1911.1.7曾載、作者署鬱

W0157d

王半仙 (實事短篇)

雲集山人

漢口『國民新報』1919.10.16

[清民報1295]1919.10.16

W0157e

王宝宝 (海上花)

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.14

W0157f

王被責 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.11

[清民報1372]1913.8.11

W0157g

王采苹 (俠情小說)

著者韻史

『漢口新聞報』1917.12.27-1918.1.1

[清民報1409]1917.12.27至1918.1.1

W0158

王采苹

韻史

『大公報』1918.1.17-19

[劉民316][清民報939]1918.1.17至1918.1.19。『漢口新聞報』1917.12.27至1918.1.1曾載

W0158b

王岔口 (神怪小說)

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.7.5-9

[清民報1585]1917.7.5至1917.7.9

W0159

王禪老祖

[效剛223]查禁書刊

W0160

王成

湛引銘

[系目60]說聊齋第二冊

W0161

王成 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1916.10.30-11.26

[小報564]1563-1590号、至22節完[劉民435][清民報1311]1916.10.30至1916.11.26

W0162

王成附篇 (評講聊齋)

山左趙介臣 中州十忠氏

『群強報』1916.11.27

[小報564]中州十忠氏 (欠字)、1591号、至1節完[劉民435][清民報1311]1916.11.27

W0163

王成陶 (紀實小說)

何永吉

『清華週刊』139期 1918.5.2

[彙⑤940][大典449][系目60][劉民68]

[清民刊334]

W0163b

王翠翹 (短篇紀事)

選

『中外日報』1911.1.1-2

[清民報851]1911.1.1至1911.1.2

W0163c

王翠翹

闕名

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

W0164

王大宝

楚狂

『香港少年報』1906.6.24

[鄧301]故事叢

W0165

王大姑 (記實小說)

覺奴

『娛閑錄』5期 1914.9下

[彙⑤1297][大典293][史索一1175][系目60]1914.9[劉民121]標“紀實小說”

[民小史478]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊429]第5期、1914.9.16

W0165b

王呆子

楊匏安

『廣東中華新報』約1918.3

[清民報1582]未見。參黃明同、張俊尤『啓蒙思想家・革命家——楊匏安』

W0166

王道士

『演義白話報』1897.11.7以降?-12.23?

[史索二187][清民報832]未見

W0166b

王道士

未署撰者名

『海市雜誌』1919孟夏

[清民刊660]1919孟夏

W0167

王道士捉妖 (滑稽小說)

烟橋

『時報』1916.8.3

[劉民338]贈有正書券一元[清民報984]1916.8.3[民小史②357]白話、1916.8.3

W0167b

王德立 (短篇小說)

初

旧金山『中西日報』1914.11.5

[清民報893]1914.11.5。『民生日報』(廣州)1913.8.20曾載

W0167c

王德立

初

『民生日報』1913.8.20

[清民報1325]1913.8.20

W0168

王德元 (哲理小說)

吉樂

『民國匯報』1卷3号 1913.2.20

[彙⑤362][大典251][系目61][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第3号、1913月份不詳[清民刊281]刊年不記、即王漢章

W0169

王登仙 (神怪小說 神怪類)

無名

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

W0170

王遁世 1卷 1冊

損公（蔡友梅）

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

〔大辞⑧6073〕〔中央41〕は新鮮滋味之第十六種とする〔通典639〕（竹内誠）新鮮滋味之十六種〔劉民728〕民国初年〔一之106〕『筆記小説大観』第9編第10冊、「新鮮滋味」系列〔旗人2-8〕蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第16種〔旗人2-9〕天津図書館館蔵、京話日報社1921

W0171

王遁世 （新鮮滋味）

（損公）

『京話日報』3199号

〔小報559〕至26節未完。王遜^マ世とする〔劉晚157〕非起始日期

W0172*

王妃怨 （史談）

冷（陳景韓）

『時報』1907.9.5-11.6

（劉德隆）〔柳田49〕『（史談）王妃の怨』、原作未詳、第14世紀スペインを舞台とする歴史小説也〔国蕊14〕日記本「悲恋の王妃」（注：〔伊藤334、338〕黒岩涙香「史談・王妃の怨」『万朝報』1903.11.3-1904.3.13。原本未詳。のち改題して「長編読切小説・悲恋の王妃」『クラク』1929.6）〔国蕊14-11〕史談・王妃怨、『時報』1907.7.28-10.1新曆旧曆混用。日本語訳本：「史談・王妃の怨」『万朝報』、黒岩涙香訳、1903.11-19.4.3〔国蕊14B〕〔国蕊19〕

〔劉晚145〕〔梁艶博101〕翻訳小説〔文文78〕角書不記、白話中篇、刊年不記〔文文199〕題名のみ、“奇情小説”、歴史小説〔文文270〕史談、白話長篇、光緒三十三年七月廿八至十月一日〔志梅博146〕冷訳、光緒三十三年（1907）八月十五日〔志梅博158〕訳、旧曆7/28-10/1〔志梅博168〕同左、1907/7/28-10/1新曆旧曆混用

〔編年③1316〕光緒三十三年七月二十八日（1907.9.5）至十月初一日〔大康18-558〕同左〔大康18-880〕同左

〔編年③1373〕光緒三十三年十月初一日（1907.11.6）畢

〔楊凱博131〕1907.9.5-10.11〔寶19-247〕『万朝報』1903.11-1904.03〔清民報951〕1907.9.5至1907.11.6

W0173

王福 （醒世小説）

三郎

『図画日報』174号 [1910.2.14]

〔劉晚192〕刊年不記

〔編年④1944〕標“警世小説”、第174号、宣統二年正月初五日（1910.2.14）〔大康18-632〕同左

〔仁敏14-584〕〔清民報1176〕第174号、宣統二年正月初五日（1910.2.14）

W0174

王福 （醒世小説）

三郎

『図画日報』174号 [1910.2.14] 『清末民初報刊図画集成続編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

W0175

王輔卿 (記事小説)

(墀録旧)

『興奮報』1917.8.10

[劉民403][清民報1143]1917.8.10。『神州日報』1910.6.9「神州雜俎」曾載、未署撰者名

W0175b

王公子

笑 (包天笑)

『重慶商会公報』19号 1906

(董志117)

W0176

王公子 (短篇小説)

笑 (包天笑)

『時報』1906.6.3

(劉德隆) [劉晚144]

[編年③1008]光緒三十二年閏四月十二日 (1906.6.3) [大康18-541]同左

[編年⑥2896]初出 (董志117)[清民報949]1906.6.3

W0177

王公子 (短篇小説)

未署著者名

『笑林報』光緒32.閏4.29(1906.6.20)

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年③1014]光緒三十二年閏四月二十九日 (1906.6.20) [大康18-542]同左

[仁敏14-603]光緒三十二年閏四月二十八^ㄞ日 (1906.6.19^ㄞ) と誤る[小報265][劉晚135][現史①284]

角書不記、1905、月日不記[清民報916]1906.6.20

W0178

王公子

(包) 天笑

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2896]轉載 (董志117)載『時報』、亦載『重慶商会公報』

W0178b

王古愚

□□

新加坡『南洋總匯新報』1913.5.15

[清民報1025]1913.5.15。『時報』1913.4.27曾載、篇名為「書王古愚逸事」、作者署静安女史、

即孫靜庵

W0178c

王古愚

未署撰者名

『檳城新報』1913.7.15

[清民報807]1913.7.15。『時報』1913.4.27曾載、篇名為「書王古愚逸事」、作者署靜安女史、即孫靜庵、『南洋總匯新報』1913.5.15亦曾載、篇名更為「王古愚」

W0179

王古愚 (短篇紀實)

靜安女史

『京報』1919.2.26

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]1919.2.26。『時報』1913.4.27曾載、篇名為「書王古愚逸事」、『南洋總匯新報』1913.5.15、『檳城新報』1913.7.15、『滑稽時報』第3期(1915.6)亦曾載、其中『滑稽時報』篇名刊為「王古愚逸事」、其余均為「王古愚」

W0180

王古愚 (技擊小說)

靜安女史

『民國日報』1919.3.5

[劉民478][清民報1483]1919.3.5。『時報』1913.4.27曾載、篇名為「書王古愚逸事」、後『南洋總匯新報』1913.5.15、『檳城新報』1913.7.15、『滑稽時報』第3期(1915.6)、『京報』1919.2.26亦曾載、其中『滑稽時報』篇名刊為「王古愚逸事」、其余均為「王古愚」

W0181

王瓜觀音 (社會小說)

瘦蝶

『申報』1914.3.17

[劉民264][紫鵬266]1914.03.17[民小史342]文言、1914.3.17[清民報739]1914.3.17

W0182

王桂庵 (說聊齋)

耀亭

『北京新報』907-928号 宣統3.閏6.4-25 (1911.7.29-8.19)

[小報561]至17節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2237]宣統三年閏六月初四日 (1911.7.29) 至本月二十五日[大康18-689]同左

[編年⑤2242]宣統三年閏六月二十五日 (1911.8.19) 畢

[編年⑤2244][仁敏14-419][仁敏14-419]畢

[清民報1157]宣統三年閏六月初四日 (1911.7.29) 至宣統三年閏六月二十五日 (1911.8.19)

W0183

王桂庵 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1916.11.28-12.27

[小報564]1592-1620号、至23節完[劉民435][清民報1311]1916.11.28至1916.12.27

W0183b

王国本 (諷世小説)

傅春宣

成都『国民公報』1918.9.26

[清民報1304]1918.9.26

W0184

亡国慘記

恨海

亡国紀念会1906

[阿学182][阿辛146]恨海氏(田桐)編、民報社光緒三十二年(1906年)[述略111][唐平461]著者を恨海とする、1906[唐書11]上卷、1906.9初版[自由157]田桐、丙午(1906)東京[版補下438]同左

W0185

亡国慘史

哈生

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

W0186

亡国大夫

(欧陽)予倩、(張)冥飛

1914演出

[戲劇42]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

W0187

亡国風流史 (明季軼聞)

山淵

『小説新報』11期 1915.12

[大典365][史索一1359][系目33][劉民173]中華民國四年十二月、短篇、標“明季軼聞之六”[清民刊546]第11期、1915.12[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

W0188

亡国恨 (新彈詞三)

鋒郎

『杭州白話報』2年29期 刊年不記[光緒29(1903)]

[彙②191][大典56]戲曲[紀編8]新彈詞、著者期数刊年不記[趙林179]第2年第29期、刊年不記[百兒007]題名のみ

W0189

亡国恨

著者不記(春心^{??})

『杭州白話報』2年19-23期 光緒29.5(1903)-刊年不記[1903]

[彙②189][阿英68]佚名著、杭州『白話報』、期数刊年不記[提要858]作者署「春心^{??}」[大典56]佚名、未完[近大48]章回小説、春心^{??}撰[系目33]光緒二十九年五月[古大872]

[編年102]春心^{??}、五月

[編年②677]青心、第1-3回、第2年第19期、光緒二十九年。後、第20、21、23期、未結束

[古提704][目白387]春心^{??}[劉晚5]作者:春心^{??}[指瑕166]作者:青心[兒童136]期数刊年不記[九華228]

春心^{??}、第2年第19期至第23期、光緒二十九年（1903）のみ、あとは刊年不記[趙林178]第2年第19-23期、刊年不記[現史①205]第19期1903.六月開始連載、第20、21、23期、未完[百兒007]題名のみ[永香254]作者署青心、始載於第二年（1902）第十九期、後刊於第二十、二十一、二十三期、未結束、但後未見連載、僅刊登二回正文及第三回少量文字

[清民刊27]青心、3回、刊年不記

W0190

亡国恨

貢少芹

漢口・中西報館 宣統3（1911）

[編年⑤2203]『漢口中西報』宣統三年五月初一日（1911.5.28）「少芹啓事」、「亡国恨伝奇」[編年⑥2950]宣統三年版[仁敏14-500]『漢口中西報』1911.5.28少芹啓事

W0191

亡国恨

『広益叢報』9年9期(265号) 宣統3.4.20(1911.5.18)

[彙②1058]著者不記[大典56]未完[大典220]無名氏。掲載誌を明示しない。1911刊とする[系目34]

[編年284]不題撰人

[劉晚24]未題撰者[指瑕166]即「亡国恨伝奇」[指瑕174]戯曲

[清民刊52]刊年不記、未見正文

W0192*

亡国恨

屏周訳

『繁華雑誌』5期?6期? 1914

[史索二65][翻目27-731]（美）菲脱著とする、第5期（?）^{??}或第6期（?）^{??}

[清民刊474]愛国小説、第6期、1915.2[民小史②35]愛国小説、文言、第6期、1915.2日期不詳

W0193*

亡国恨 （哀情小説）

（美）菲脱著 （沈）東訥訳

『小説叢報』9期 1915.3.25

[大典372][史索一1066]原著者を脱落させている[劉民83][現刊2281][翻目27-731]角書なし
[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

W0193b

亡国恨 （警世小説）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.8.9-12

[清民報1048]1917.8.9至1917.8.12

W0194

亡国恨 (警世小說)

晰廬主人

『先施樂園』1919.12.29-1920.1.8

[小報313]至9節完[劉民546]哲廬主人、『先施樂園日報』1919.12.29のみ[清民報1624]『樂園(先施樂園日報)』1919.12.29至1920.1.8

W0195

亡国恨

慧瞻

『中華新報』1920.1.4

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

W0196

亡国恨

慧瞻

『民国日報』1920.1.4

[劉民482]登在中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄

W0197

亡国恨

慧瞻

『申報』1920.1.6

[劉民280]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

W0198

亡国恨

慧瞻

『時事新報』1920.1.6

[劉民424]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

W0199

亡国恨 12曲

無名氏

阿英編『晚清文学叢鈔·伝奇雜劇卷』北京·中華書局1962.9

據原排印本[伝雜185]有刪節[左目259][左07]為伝奇劇本[左録489][大辞②332]近代伝奇劇本、但有刪節

W0200

亡国恨一 猶太人之末路 (短篇小說)

臞

『神州日報』1908.6.12

[劉晚172][文文90]短篇小說、文言短篇、刊年不記、翻譯とする[文文91]題名のみ[文文221]題

名のみ[文文299]角書不記、光緒三十四年五月十四、文言短篇、翻訳とする
 [編年④1535]「猶太人之末路」、光緒三十四年五月十四日（1908.6.12）[大康18-574]同左
 [清民報1100]1908.6.12

W0200b

亡国恨（一）・猶太人之末路（紀事小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1908.7.25

[清民報855]1908.7.25。『神州日報』1908.6.12曾載、作者署臞

W0201

亡国恨二 波蘭人之旅況（短篇小説）

臞

『神州日報』1908.6.13-15

[劉晚172]1908.6.16のみ[文文91]短篇小説、文言短篇、刊年不記、翻訳とする[文文91]題名のみ[文文299]角書不記、光緒三十四年五月十五(1908.6.13)至十七(6.15)、文言短篇、翻訳とする
 [編年④1536]「波蘭人之旅況」、光緒三十四年五月十五日（1908.6.13）至本月十七日[大康18-574]同左

[編年④1536]光緒三十四年五月十七日（1908.6.15）畢

[清民報1101]1908.6.13至1908.6.15

W0201b

亡国恨（二）・波蘭人之旅況（紀事小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1908.7.26

[清民報855]1908.7.25。『神州日報』1908.6.13至6.15曾載、作者署臞

W0202

亡国恨伝奇（附三韓哀詞）

江都貢少芹

『広益叢報』257号(9年1期 宣統3.1.30(1911.2.28))、261号(9年5期 宣統3.3.10(1911.4.8))

[彙②1052][阿英173]戯曲。佚名著。出版年月不詳。譜朝鮮亡国事。凡8齣[史索二119]は亡国恨伝奇（陳巢南）^マとする

[編年281]不題撰人とする

[編年284]畢

[左71-35]左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目259]漢口『中西日報』刊本，1910年[左07]為伝奇劇本。此外又有漢口『中西日報』刊本，1910年出版[左86]同左[左録489][劉晚24]未題撰者とする[指瑕166]

江都貢少芹[指瑕174]戯曲[紀編21]題名のみ、戯劇

[清民刊51]未見、似非小説、実為戯曲

W0203

亡国後之愛情（復仇）

張枕緑

『緑窗澆墨』上海・枕華出版部1919.8

[通目②905]社会筆記小説

W0204

亡国後之愛情 (復仇小説)

(張) 枕綠

『先施樂園日報』 1919.9.7

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民544][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.9.7
至1919.9.9

W0205

亡国花

王藝

上海・会文堂書局1921.5再版

[唐平460]1921.5再版[唐書61]1921.5二版[付晚下541]会文堂『圖書目錄』、提要、繪圖

W0206

亡国魂 (短篇小説)

朝鮮鉄民投稿

『申報』 1912.5.16

[劉民250][紫鵬268]1912.05.16[民小史58]文言、1912.5.16自由談[清民報722]1912.5.16

W0206b

亡国魂 (短篇小説)

朝鮮鉄民投稿

旧金山『中西日報』 1913.2.4

[清民報885]1913.2.4。『申報』 1912.5.16曾載

W0206c

亡国鏡 (愛国小説)

橘中居士著

『天津国貨調査』 1期 1919.8.1

[清民刊690]第1期、1919.8.1

W0207

亡国淚

棣

『香港少年報』 1906.10^初[11]. 20

[鄧304]故事叢

W0208

亡国淚 (諧談)

鉄樵 (惲樹珏)

『振華五日大事記』 29期 光緒33.7.25(1907.9.2)

[編年③1315]第29期、光緒三十三年七月二十五日 (1907.9.2)

[彙③2187]

W0209*

亡国涙 (政治小説) 5続

猶太韋力庵原著 恨海重訳

新加坡『中興日報』光緒34.7.12-9.7 (1908.8.8-10.1)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892

[編年④1572]原名「虚無党奇談」、光緒三十四年七月十二日 (1908.8.8) 至九月初七日、未完。連載時一名「俄国之革命党」[大康18-579]同左。起訖時間不詳、原名不記

[編年④1608]光緒三十四年九月初七日 (1908.10.1) 未完

[仁敏14-780][仁敏14-781]未完[美高13-53]政治小説、猶太掌⁷⁷力庵原著、1908.8.10のみ、原名「虚無党奇談」

[清民報1129]「俄国之革命党」、1908.8.6至1908.10.1、期中自1908.8.8始改為「亡国涙」、包含一「秘密結社の原因」、二「西比利亜之雪」

W0210

亡国涙 (現世紀之活劇)

簫史

『図画日報』89-140号 [1909.11.12-1910.1.2]

[劉晚192]作者：蕭⁷⁷史。刊年不記[謝仁敏]胡頭伯，名震，号竹溪。自号竹西簫史[広告1-334]「現世紀之活劇亡国涙」

[編年④1881]標“現世之活劇”、第89号、宣統元年九月三十日 (1909.11.12) 至本年十一月二十日第140号[大康18-623]同左。胡頭伯

[編年④1914]第140号、宣統元年十一月二十一日 (1910.1.2)

[仁敏14-582]標“現世之活劇” [仁敏14-583]畢

[清民報1175]第89号至第140号、宣統元年九月三十日 (1909.11.12) 至宣統元年十一月廿一日 (1910.1.3)、細目あり。即胡頭伯

W0211

亡国涙 (現世紀之活劇)

簫史

『図画日報』89-140号 [1909.11.12-1910.1.2] 『清末民初報刊図画集成続編』8、9 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記[謝仁敏]胡頭伯，名震，号竹溪。自号竹西簫史

W0211b

亡国涙

鉄血

『崇実報』1915.9.1-2

[清民報1405]1915.9.1至1915.9.2

W0212

亡国夢

傅梅癡

『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前

[史索二265]

W0213

亡国夢 (諧小説 警世短篇)

懷古

『益世報』1919.6.11

[小報649][劉民485]天津『益世報』、標“諧小説”[清民報1440]1919.6.11

亡国民之運動→波蘭鏡

W0214

亡国奴伝奇

老談 (談善吾)

『民立報』1911.7.14-9.6

[小報278]至第12出完[劉晚206][左録489]又有鈔本

W0215

亡国奴的自豪語 (諷刺小説)

(貢) 少芹

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198][廣告1-342]角書不記、「亡国奴^ㄟ自豪語」、刊年不記

W0216

亡国奴之日記

周瘦鵑

上海・中華書局1915.9/1916.5再版/1919.5三版

[近代31]小説名、原收入『瘦鵑短篇小説』上冊，中華書局出版，1919年“五四”運動後出版
單行本[劉民728][瘦鵑370][瘦鵑580]1915.9/1916.5再版/1919.5三版[廣告1-342]出版社刊年不
記(卓珩)「亡国奴^ㄟ日記」、刊年不記[建華19-400]1915[建華19-713]1915

W0217

亡国奴之日記

周瘦鵑

『瘦鵑短篇小説』上冊 上海・中華書局1918.1/1921.5三版

[民中00733]「忘^ㄟ国奴之日記」[劉民728]「忘^ㄟ国奴之日記」1918.1のみ[瘦鵑370]上冊[瘦鵑
580]1918.1初版[瘦鵑583]1918.1初版[紀編203][中華305][中華百179][付説二358]

W0218

亡国奴之日記

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前

[史索二265]

W0219

亡国奴之日記

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1 小說卷 上海·文匯出版社2011.1

愛國凶強 『瘦鵑短篇小說』上冊 中華書局1918.1

W0220

亡国奴自述 (諧小說)

哈哈

『益世報』1918.8.12

[小報647][清民報1438]1918.8.12

W0220b

亡国奴自述 (諧小說)

哈哈

北京『益世報』1918.8.14

[清民報1513]北京、1918.8.14。『益世報』(天津)1918.8.12曾載

W0220c

亡国人語 (原名子房債 社会小說) 2章

剛中

『帝京新聞』1911.4.9-28

[清民報1207]1911.4.9至1911.4.28

W0220d

亡国人之苦痛 (悲憤小說)

遠生述

旧金山『中西日報』1915.10.18-23

[清民報898]1915.10.18至1915.10.23。即黃遠生、『申報』1915.4.15至1915.4.16曾載

W0221

亡国人之末路 (近史小說)

未署作者名

『北京日報』1910.7.21

[劉晚159]

[編年④2031]宣統二年六月十五日(1910.7.21)[大康18-653]同左

[仁敏14-404]評“短篇小說”[清民報1000]1910.7.21

W0222

亡国荣辱 (政治小說)

傅越夢

『政法学会雜誌』1-3期 1917.3.1-5.1

[彙⑥1862][系目33][劉民227][寇14-393]「外交秘事」と誤る[寇14-393]

[清民刊633]3章、第1期至第3期、1917.3.1至1917.5.1、「英人拍千葉作「印度紀變」

W0223

亡国痛史

楊南邨編撰

上海·進益學社1928.8

[民中08181]本書即「世界亡国稗史」一書改名重版[文娟15-203]民国十七年、『申報』1928.9.9
掃葉山房廣告

W0223b*

亡国之犠牲

(英) 墨丁原著 鉄根訳

『葉風日報』1919.8.4-9

[清民報1645]1919.8.4至1919.8.9

W0224*

亡国之犠牲

(英) 墨丁原著 鉄根訳

『新世界』1919.8.4-9

[劉民519]

W0225

亡国遺麗 (亦名俄兒別伝 哀艶政治小説)

(高) 楚観

『漢口中西報』宣統2.3.23-6.20 (1910.5.2-7.26) 未完

[劉晚163]未収録

[編年④1992]附張『漢口見聞録』、宣統二年三月二十三日 (1910.5.2) 至六月二十日、未完、連載
結束時間不詳[大康18-642]同左。1910.5.2のみ、結束時間不詳

[編年④2033]宣統二年六月二十日 (1910.7.26) 至本日止、未完

[仁敏14-498][仁敏14-499]未収録[清民報1061]1910.5.2至1910.7.26 「漢口見聞録」

W0226

亡国遺裔

山淵

『小説海』3卷9号 1917.9.5

[彙⑥1411][大典436][史索一1321][系目34][劉民155]

[清民刊516]第3卷第9号、1917.9.5、即江山淵

W0227

亡国英雄之遺書 (愛国小説)

鑑湖双影

『礼拝六』90期 1916.2.19

[彙⑤1194][大典391][史索一1163][系目33][劉民118]

[清民刊419][民小史②284]文言、第90期、1916.2.19

W0228

亡国英雄之遺書

(鑑湖) 双影

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第91⁷⁷⁷期1916年2月に誤る

W0229

亡国影

倪軼池、莊病骸

愛国社1915.6

[付民65]写真あり、20回、上下2冊、封面題“朝鮮痛史”、奥付は発行者：愛国社、総代発行所：上海・国華書局、民国四年(1915)六月出版、中国国家図書館蔵[唐平463]1915.6[唐書21]上下、著者：倪軼池班、莊病骸、1915.6初版（許軍421）「朝鮮痛史」、国華書局1915、亡国系列[民小史②109]『申報』1915.6.23国華書局広告[民小史②256]『小説新報』第1年第9期1915月份不詳広告→朝鮮痛史

W0230

亡国余痛書

旧民

『漢幟』1期 中国開国紀元4605陽曆1.25(1907.1.25)

[理論570][彙③2110][阿英68]黄帝紀元四千六百〇五年。注：漢幟に出版社を意味する傍線を引くのは誤植[大典120][史索二126][系目33]

[編年170]

[編年③1153]光緒三十二年十二月十二日（1907.1.25）、連載結束時間不詳

[劉晚68][紀編67]

[清民刊121]

W0231

亡国之英雄

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』25期 1916.4

[彙⑤1040][大典398][系目33][劉民71]盧^{??}祥麟とする

[清民刊339][民小史②445]文言、第25期、1916月份不詳

W0232

亡国志士

李逸濤

『漢文台湾日日新報』1910.1.21

黄美娥256頁

[編年④1927]逸著、台北『台湾日日新報』宣統元年十二月十一日（1910.1.21）[大康18-630]同左 [大康18-639]同左

[編年⑥2896]初出[仁敏14-668]『漢文台湾日日新報』明治42^{??}[43]年

[清民報836]逸、『台湾日日新報』、1910.1.21

W0233

亡国志士（短篇小説）

未署作者名（逸）

『図画日報』225-228号 [1910.4.6-4.9]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1972]標“社会小説”、第225号、宣統二年二月二十七日（1910.4.6）至本月三十日第228

号、原載『台湾日日新報』[大康18-639]同左
 [編年④1973]第228号、宣統二年二月三十日(1910.4.9)畢
 [編年⑥2896]轉載[仁敏14-586]標“社会小説”[仁敏14-586]畢
 [清民報1177]第225号至第228号、宣統二年二月廿七日(1910.4.6)至宣統二年二月三十日(1910.4.9)。
 『台湾日日新報』1910.1.21曾載、作者署逸

W0234

亡国志士 (短篇小説)

未署作者名(逸)

『图画日報』225-228号 1910.4.6-4.9 『清末民初報刊图画集成統編』11 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

W0234b

王華明与丫頭 (短篇彈詞)

汪仲涵

常州『晨鐘報』1916.12.13-18

[清民報1578]1916.12.13至1916.12.18。為彈詞小説

W0235

王慧珠 (蠡叟叢談149-150)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.9.4-5

(張俊才545)[劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.9.4のみ[張車339]1919.9.4至5[紫鵬299]1919.09.04-1919.09.05

W0236

王姬 (小説)

憐影

『盛京時報』1917.5.27

(渡辺浩司)“紀事短篇”[盛京320][盛京録324]刊於“小説”專欄、文言短篇写実小説[劉民364]標“紀事短篇”[清民報1082]紀事短篇、1917.5.27

W0237

王姬下嫁 (滑稽小説)

立

『新聞報』1914.5.1

[劉民282][清民報774]1914.5.1

W0237b

王節婦遺訓

馬漢秋

『河声日報』1918.7.12-14

[清民報1364]1918.7.12至1918.7.14

W0238

王金髮

岑夢樓

醒世新社1915

[唐平1975]1915[唐書21]1915.9初版

W0239

王金子大鼓書

王瀛洲編纂

上海·進社1918.10

[民中07514]

W0240

王靜瑛

松風

1914演出

[戲劇42]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

W0241

王九疙疸 (警世小說)

滌塵

北京·愛國白話報本 民國年間

[系目60][全章35]徐劍胆、未見[劉民728]民國年間[潤琦58]劍胆。出版社、刊年不記

W0241b

王居仁

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.10.8

[LUO141]志人

W0241c

王娟相 (短篇小說)

小梵

舊金山『中西日報』1915.9.18

[清民報898]1915.9.18。『神州日報』1915.7.10至1915.7.11所刊柴紫芳(柴小梵)「蘆峰旅記」

(第2卷) 収有此篇

W0241d

王可卿 (海上花 短篇小說)

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.11.26

W0242

王揆三遇害始末記 (紀事小說)

『盛京時報』1919.1.7-8

[盛京404][盛京錄408]文言短篇紀實小說[劉民]未收錄[清民報1085]未署撰者名、1919.1.7至

1919.1.8

W0243

王來保

徐劍胆

北京『京話日報』1919

[大辭②618]近代白話中篇小説[中央40]は京話日報社排印本、民国間とする（胡全章）京話日報社排印[書坊訂1116-3]北京・京話日報社、刊年不記、鉛印[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』単行本[旗人2-434]国家図書館館蔵、京話日報社[旗人2-435]国家図書館館蔵、京話日報社[旗人2-435]首都図書館館蔵、京話日報社

W0244

王來保

（徐）劍胆

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『京話日報』

W0245

王郎

張伯平

『小説月報』9卷5号 1918.5.25

[彙④3022][史索一888][系目61][劉民26]説叢

[清民刊223]

W0245b

王老虎（技擊短篇）

舍予

長沙『大公報』1919.4.22-25

[清民報1429]1919.4.22至1919.4.25。即舒舍予

W0246

王老虎（技擊短篇）

舍予

『益世報』1919.5.6-10

[小報649]至3節完[劉民485]天津『益世報』1919.5.6のみ[清民報1439]1919.5.6至1919.5.10。

即舒舍予、『大公報』（長沙）1919.4.22至1919.4.25曾載

W0247

王老虎（技擊短篇）

舍予

『盛京時報』1919.5.9-5.15

[盛京444]刊於「技擊短篇」專欄[盛京録452]文言短篇筆記小説[劉民366]1919.5.9のみ

[清民報1087]1919.5.9至1919.5.15、即舒舍予、『大公報』（長沙）1919.4.22至1919.4.25、『益世報』

（天津）1919.5.6至1919.5.10曾載

W0248

王老虎搶親

方一也記錄

1918

[戲劇116]上海市傳統劇目編輯委員會編『傳統劇目彙編・通俗話劇』7集 上海文藝出版社
1962.7[飯塚14-5][飯塚14-213]

W0249

王麗娟 (莊言錄)

自了生

『愛國報附張』1912.3.29-4.27

(胡全章) 徐劍胆[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1912

W0249b

王力生大花瑣聞記

微笑龕主人醉述

『河聲日報』1918.3.10-11

[清民報1362]1918.3.10至1918.3.11

W0250

王蓮舫 (離情小說)

軍健來稿

新加坡『星洲晨報』宣統1.11.8 (1909.12.20)

[編年④1909]宣統元年十一月初八日 (1909.12.20) [大康18-627]同左
[仁敏14-703][美高13-72]「王舫劫^{??}」、軍傭^{??}來稿[清民報1171]1909.12.20

W0250b

王烈女

鄒碧痕

『名聞奇媛集』(上海・交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

W0250c

王烈女伝

同邑宣昌緒撰

『瀛寰瑣紀』20卷 同治甲戌 (1874) 4

[清民刊5]第20卷、同治甲戌 (1874) 四月

W0251

王倫 (怪誕小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.9.4-5 (1908.9.28-29)

[編年④1606]光緒三十四年九月初四日 (1908.9.28) 至本月五日[大康18-584]同左

[編年④1607]光緒三十四年九月初五日 (1908.9.29) 畢

[仁敏14-698][仁敏14-698]畢

[清民報1016]1908.9.28至1908.9.29

W0252

王麻子 1卷 1冊

彭詒孫

京話日報社 民國間

[中央40][劉民728]民國間

W0253

王麻子

彭翼仲

[系目61]詳細不明[潤琦58]出版社、刊年不記

W0253b

王勉新 (筆記小說)

酣僧

『滬報』1917.9.22-23

[清民報1388]1917.9.22至1917.9.23

W0254

王某 (短篇小說)

(李) 涵秋

『揚子江小說報』5期 宣統1.8.1(1909.9.14)

[彙④2659][大典180][史索一373][系目61]『楊子江小說報』

[編年247]

[編年④1852]第5期、宣統元年八月初一日 (1909.9.14) [大康18-790]同左

[劉晚94][九華257]

[清民刊167]

W0255

王某 (簡記小說)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.15-16

[劉民398][清民報1120]1917.8.15至1917.8.16。『小說叢報』第11期 (1915.5.30) 曾載

W0255b

王某

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

W0256

王某 (筆記小說)

作者未標

『民國日報』1919.4.26-28

[劉民480]錄『吉林商報』[清民報1486]1919.4.26至1919.4.28

W0257

亡母 (倫理小說)

紆鵬

『先施樂園日報』1918.12.1-3

[劉民541][清民報1618]紆、鵠、『樂園（先施樂園日報）』1918.12.1至1918.12.3。即達紆盒

W0258

王穠華（短篇小說）

南園旧主

『新世界』1920.2.20

[劉民521]

W0259*

亡妻（世界短篇小說傑作集 哀情小說）

（俄）小說家透琪納夫原著 吳門周瘦鵠譯

『先施樂園日報』1918.10.27-28

[史索二265]透斯納夫、1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][翻目4-308]1918.8.9以後(?)^{??}-1919以前[清民報1618]『樂園（先施樂園日報）』1918.10.27至1918.10.28

W0260*

亡妻之墓（原名THE DEAD MISTRESS）

（法）莫柏霜GUY DE MAUPASSANT著 容齋重訛

『小說月報』11卷8号 1920.8.25

MAUPASSANT著

[大典491][史索一927]原作、原著者を脱落させている[劉民37]說叢[曉岩26][曉岩241]1920

W0260b

王錢二生（傲世小說）

傅春宣

成都『國民公報』1913.4.19

[清民報1297]1913.4.19

W0260c

王琴仙

夷

『雲南中華新報』1918.5.14-15

[清民報1597]1918.5.14至1918.5.15。李定夷『定夷叢刊二集』1915.3曾載

W0261

王沁庵

踐卓翁（林紆）

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才531）

W0262

亡清官妖記

蔣景緘

『天鐸報』1912.5.23-10.30

[劉民404]登第2版[清民報1193]22、1912.5.23至1912.10.30

W0262b

亡清紀念品

期期

廣州『國民報』1912.9.5

[清民報1092]1912.9.5[冬麗19-339][冬麗22②21]1912.9.4-9.5、小說叢欄

W0262c

亡清紀念品

期期

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『國民報』1912.9.5

W0262d*

王拳師 (短篇小說)

玉冰訊

哈爾濱『遠東報』1916.12.14-19

[清民報1045]1916.12.14至1916.12.19

W0263

亡人記

南冠

『中華新報』1918.4.9

[劉民465][清民報1452]1918.4.9

W0263b

王瑞伯

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.11.19

[清民報1465]1919.11.19。『時報』1913.9.22曾載、作者署浪迹

W0264

王三娘

審龔

『小說海』1卷12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典362][史索一1294]審庵[系目60]審庵[劉民148]審庵

[清民刊509]審庵、第1卷第12号、1915.12.1[民小史②227]文言、第1卷第12号、1915.12.1

W0265

王三娘 (教育小說)

淚雲女士來稿

『振勝日報』1919.4.22-4.25

[小報317][清民報1639]1919.4.22至1919.4.25

W0266

王善人 (短篇小說)

損公

『順天時報』 1917.10.30-11.30

[劉民309]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』 1917[清民報931]
1917.10.30至1917.11.30

W0267

王善人 (醒世小說)

損公(蔡友梅)編著

『新民小說報』第7-11期 1918.3.15-5.10

[清民刊653]第7期至第11期、1918.3.15至1918.5.10、即蔡友梅。『順天時報』 1917.10.30至
1917.11.30曾刊

W0267b

王少一 (諷世小說)

迷信

善導報社『青年雜誌』11期 乙卯(1915)11月下旬

[清民刊535]第11期、乙卯(1915)十一月下旬、『時報』1915.8.22曾載

W0267c

王生

大荒氏

新加坡『南洋總匯新報』1916.7.12

[清民報1031]1916.7.12

W0267d

王生

李蝶莊

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

W0268

王氏

善之

『國民報』1912.10.4

[鄧308]1912.10.4[清民報1092]1912.10.4。『中華民國報』(上海)1912.9.26所刊程善之「駢枝余
話」收有此篇[冬麗19-342][冬麗22②25]小說叢欄

W0269

王氏 (哀情小說)

善

『民國匯報』1卷2期 1913.2.5

[彙⑤361][大典250][系目60][劉民48]

[民小史308]文言、第1卷第1号、1913月份不詳

[清民刊281]刊年不記、『中華民國報』(上海)1912.9.26所刊程善之「駢枝余話」收有此篇、『國民報』
1912.10.4亦曾載

W0269b

王氏

未署撰者名

『滇声』1915.2.12

[清民報1395]1915.2.12

W0269c

王氏 (短篇小說)

彬

旧金山『中西日報』1915.3.11

[清民報896]1915.3.11。『滇声報』1915.2.12曾載、未署撰者名

W0269d

王氏

善之

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『國民報』1912.10.4

W0270

王世昌

嘅

『香港少年報』1906.9.28

[鄧303]故事叢

W0270b

王氏多才 (短篇小說)

无相

『貴州公報』1913.11.4-11

[清民報1201]1913.11.4至1913.11.11

W0271

亡是公 (短篇小說)

未署作者名

『南潯通俗報』16、17期合冊 光緒31.5.15 (1905.6.17)

[編年②851]第16、17期合冊、光緒三十一年五月十五日 (1905.6.17)

[清民刊84]未署撰者名

W0272

王世名妻 (短篇小說)

未署作者名

北京『菊儕畫報』第6冊 宣統3.10.25(1911.12.15) 『清末民初報刊圖畫集成統編』16 北京·
全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

[編年⑤2296]第6期、宣統三年十月二十一日 (1911.12.11) [仁敏14-514]

[清民報1254]見陳書

W0273

王士伝 (警世短篇)

王捷俠

『南開思潮』2期 1918.6

[彙⑥1991][史索二167][系目60][劉民232]

[清民刊649]第2期、1918.6

W0274

王樹勳

(王) 梅癯

『小說月報』7卷7号 1916.7.25

[彙④3002][大典405][史索一847][系目61][劉民19]「五^{??}樹勳」、瑣言[現史③38]著者不記、第7卷第7号1916.7.25

[清民刊215][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②352]文言、第7卷第7号、1916.7.25

W0274b

王素雲 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1913.7.1-2

[清民報889]1913.7.1至1913.7.2。『民立報』1913.5.8「遺聞遺事」欄曾載、作者署嚶嚶

W0274c

王素雲 (短篇小說)

未署撰者名

『河声日報』1914.6.26-28

[清民報1352]1914.6.26至1914.6.28

W0274d

王素雲 (短篇小說)

嚶嚶

旧金山『中西日報』1914.10.12

[清民報893]1914.10.12。『民立報』1913.5.8「遺聞遺事」欄曾載、後『中西日報』1913.7.1至1913.7.2亦曾載

W0275

王遂

子泉

『小說月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典326][史索一813][系目61][劉民12]短篇
[清民刊208][民小史②32]文言、第6卷第2号、1915.2.25

W0275b

王孫

闕名

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二419]

W0276

王孫恨 (短篇寓言)

成珠

『禮拜六』100期 1916.4.29

[彙⑤1196][史索一1167][系目60][系目60][劉民119]

[清民刊422][民小史②318]文言、第100期、1916.4.29

W0277

王孫賈問曰一章演義 (短篇小說)

賢

『申報』1908.6.26

(劉德隆)[劉晚115]

[編年④1542]光緒三十四年五月二十八日(1908.6.26)[大康18-575]同左

[紫鵬256]1908.06.26[清民報707]1908.6.26

W0277b

王孫夢 6回

包醒獨

『繁華雜誌』3-6期 刊年不記-1915.2

[樽本]醒獨、2回未完、第3期、刊年不記、彈詞

[清民刊474]為彈詞小說、即包醒獨

W0278

王孫秘事 (歷史小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.18(1911.6.14)

[編年⑤2211]附章「雜錄」欄、宣統三年五月十八日(1911.6.14)[大康18-683]同左

[仁敏14-764][清民報873]未署撰者名、1911.6.14。『民立報』(上海)1911.4.15所刊「塞菴舊話」收有此篇、未有篇名、『申報』1911.5.2刊載此篇時篇為「王孫秘事」、『帝國日報』1911.8.11亦曾載

W0278b

王孫犧學記 (教育小說)

職

『龍門雜誌』庚戌年1-8期 庚戌年2晦日(1910.4.9)-11晦日(1910.12.31)

[清民刊167]庚戌年第1期至庚戌年第8期、庚戌年二月晦日(1910.4.9)至庚戌年十一月晦日(1910.12.31)

W0278c

王鉄妾

達

『民生日報』1913.8.12

[清民報1325]1913.8.12

W0279

王薇庵 (蠡叟叢談85-88)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.5.3-4、6.25-26

(張俊才545) [劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1919.5.3のみ[張車334]1919.5.3のみ[張車334]1919.6.3至4⁷⁷、6.25至26[紫鵬298]1919.05.03-1919.05.04、1919.06.25-1919.06.26

W0280

王緯堂先生殉難記 (筆記小説)

金華朱允成子欽

『瀛寰瑣紀』2卷 同治11.11(1872)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①19]は『瀛寰瑣記』壬申十一月[史索一180]

[編年27]

[編年①84]同治十一年十一月十三日 (1872.12.13)

[九華225]第2卷壬申十一月 (1872.12)

[清民刊2]同治壬申 (1872) 十一月

W0281

王渭泉渭生

許塵父

『小説月報』7卷12号 1916.12.25

[彙④3008][大典412][史索一858][系目61]は「王渭⁷⁷泉渭⁷⁷生」とする[劉民20]瑣言[現史③57]著者不記、第7卷第12号1916.12.25

[清民刊217][民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

W0281b

王文韶 (白話小説)

未署撰者名

『鴻聞拔萃月刊』1期 1917.1.1

[清民刊621]第1期、1917.1.1

W0282

王無為之軼事 (紀事短篇)

蘭台散人

『中華新報』1918.10.3

[劉民466][清民報1454]1918.10.3

W0282b

王五癩子

沫翁

長沙『大公報』1919.11.21-23

[清民報1431]1919.11.21至1919.11.23

W0282c

王五軼事一則 (俠義短編)

逸庵

『香港華字日報』1916.10.24

[清民報703]1916.10.24

W0282d

王犀

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.9.8

[清民報1499]1917.9.8。『中華新報』（上海）1917.8.6所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇

W0282e

王犀

淡

貴陽『鐸報』1917.10.27

[清民報1501]1917.10.27。『中華新報』（上海）1917.8.6所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇、
『鐸報』（貴陽）1917.9.8亦曾載

W0283

王熙鳳大鬧寧国府（大鬧寧国府）

（歐陽）予倩

1915演出

[戲劇72]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[廣告1-275]『申報』1914.4.14
春柳劇場廣告

W0284

王小辮子（寓言小說）

悼愚

『時報』1914.10.14

[劉民326][民小史439]文言、1914.10.14[清民報971]1914.10.14。即郁悼愚

W0285

王小辮子（寓言小說）

悼愚

『余興』7期 1915.4

[清民刊456]『時報』1914.10.14曾刊、即俞悼愚

W0286

王小二

小徐

『時報』1914.10.21

[劉民326][民小史442]文言、1914.10.21[清民報971]1914.10.21

W0287

王小二

小徐

『余興』7期 1915.4

[清民刊455]『時報』1914.10.21、『南洋總匯新報』1914.11.10至1914.11.11曾載

W0288

王小二過年記（滑稽短篇）

鈍根

『申報』 1915.1.1

[劉民268][紫鵬259]1905.01.01[清民報744]1915.1.1[民小史②3]文言、1915.1.1

W0289

王小二過年 (滑稽短篇)

鈍根

『群強報』 1915.2.27

[劉民434][清民報1310]1915.2.27。即王鈍根、『申報』 1915.1.1曾載、篇名為「王小二過年記」

W0290

王小六 (短篇小說)

損公

『順天時報』 1917.8.23-9.16

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』 1917[清民報931]

1917.8.23至1917.9.16

W0291

王小乙 (蠡叟叢談165-166)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』 1919.9.25-26

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.9.25のみ[張車340]1919.9.25至26[紫鵬299]1919.09.25-1919.09.26

W0292

王孝女忍辱復仇記 (紀實短篇)

觀海

『大世界』 1918.5.29-6.1

[小報293]至4節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525][清民報1588]1918.5.29至1918.6.1

W0292b

王孝子 (短篇小說)

林琴南

旧金山『中西日報』 1914.3.18

[清民報890]1914.3.18。『神州日報』 1914.1.14曾載

W0293

王孝子

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』 第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)

W0293b

王孝子伝

詠菘子稿

『瀛寰瑣紀』20卷 同治甲戌（1874）4
 [清民刊5]第20卷、同治甲戌（1874）四月

W0293c

王兄笑話

澳大利亞『廣益華報』1904.7.2

[LUO145]諧謔

W0293d

王秀錦小傳

璞庵初稿

『瀛寰瑣紀』14卷 同治癸酉（1873）10
 [清民刊5]第14卷、同治癸酉（1873）十月

W0294

亡羊（偵探短篇）

無為

『中華新報』1917.2.22

[劉民460][清民報1448]1917.2.22

W0295*

亡羊歸牧（英國婦孺小說）

樞垣述意 穉叟演詞

香港『新小說叢』1-3期 丁未12-戊申5(1908.1-6)

[彙④2331][阿英175]角書期數不記[大典167]著者不詳、1-2期[史索一369][樽本C]

[編年200]十二月

[編年③1436]第1-3章、第1期、光緒三十三年（1907）十二月、至第3期止。穉叟即區鳳墀[大康18-774]同左。十二月但日期不詳、區鳳墀なし[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[編年③1460]第4-5章、第2期、光緒三十四年（1908）正月[大康18-776]同左。正月但日期不詳

[編年214]五月畢

[編年④1546]第6章、第3期、光緒三十四年（1908）五月未完[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[劉晚83][慧敏471]十二月[紀編78]短篇小說[楊凱博145]1908.1-7[翻目27-732]

[清民刊143]第1期至第2期、丁未十二月至戊申元月（第3期未見）[冬麗22①420]1908年第1、2期、刊年不記、英國婦孺小說

W0296

亡羊歸棧

著者不記

河北獻縣・勝世堂1917／1919二版／1937三版

[民中09615]第3版改以獻縣天主堂名義出版[劉民728]第3版改以獻縣天主堂名義出版

W0297

王陽明

計

『香港少年報』1906.10.4

[鄧303]故事叢

W0298

王陽明

孫毓修編纂

上海·商務印書館1921.7七版／1924.1九版／1933.7國難後一版／1935.6國難後二版／1940.3國難後四版 少年叢書

[中村64-80]偉人伝、刊年不記[叢書168][涵歷29]少年叢書、民國三年八月[民歷05783]1914.8／1931國難後一版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒066]1914.8、少年叢書

W0299

王義

江子厚

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

[彙④2995][大典388][史索一832][系目60][劉民17]瑣言

[清民刊212]1916.1.25[培成11-82]江子厚、刊年不記[民小史②271]文言、第7卷第1号、1916.1.25

W0300

王憶香

著者不記

広州『天趣報』1910.11.12

[鄧296]花叢聞見録

W0300b

王憶香

王韜

『名聞奇媛集』（上海·交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

W0300c

王憶香 （警世小説）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.9.7-15

[清民報1048]1917.9.7至1917.9.15、『小説叢報』第2期（1914.6.10）曾載、篇名為「憶香別伝」、作者署鉄冷、即劉鉄冷

W0301

王英老千伝 （紀事短篇）

作者未標

『盛京時報』1919.10.14

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.10.14。『時報』1918.5.1曾載、作者署丁戊

W0302

王永康

天放

『晨鐘』1918.1.29

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京) 1918.1.29

W0303

王優曇 (箭記小説)

綺緣

『先施樂園日報』 1919.1.13-16

[劉民542][清民報1619]札記小説、『樂園 (先施樂園日報)』 1919.1.13至1919.1.16。即吳綺緣

W0303b

王有道

蔡友梅

北京『益世報』 1918

[旗人2-7][清民報1513]北京、亦我、 1918.11.7至1918.12.4

W0304

王月嬌 (紅羊軼聞補一)

儀卹

『小説叢報』 4年2期 1917.10.15

[史索一1111]角書は紅羊俠聞補、1917.10[系目60]は儀許^ㄝとする[劉民94]

[清民刊377]

W0305

王昀 (愛國短篇)

白虛

『中華新報』 1916.5.6

[劉民458][清民報1445]1916.5.6

W0306

王允吉

棣

『香港少年報』 1906.10^ㄝ[11]. 11

[鄧304]故事叢

W0307

王者 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』 1919.11.25-12.22

[小報567]2616-2643号、至27節完[劉民438][清民報1313]1919.11.25至1919.12.22

W0308

王者女 (短篇紀事)

作者未標

『盛京時報』 1920.7.8-9

[劉民369]

W0308b

王貞婦 (紀實短篇)

松秋

『泰東日報』1918.6.13

[清民報1151]1918.6.13

W0309

亡指談 (軍事小説)

母我、覚奴

『娛閑録』4期 1914.9上

[彙⑤1296][大典292][史索一1173][系目34]1914.9[劉民121]

[民小史478]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊429]第4期、1914.9.2

W0310

王佐断臂

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9七版 小小説

[民中13236]小小説[中華663][中華百367]同上[劉民728]小小説[哈仏民②1372]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

W0311

魍魎世界 2回

春暉

『閔隴』3号^{??} 戊申3.15(1908.4.15)

[彙④2338]『閔隴』、1908年2月(光緒三十四年正月)由原来的『秦隴報』改名而成、仍在日本東京出版[彙④2338]4号は未収録[補目58]号数不記[欧蕭90]第3、4期とする[提要1054]第3、4期刊載。原名『秦隴』、1928^{??}年改名『閔隴』[提要1286][大典153]は該誌3、4期掲載とする[系目529][古大942]は該誌3、4期掲載とする[編年209]

[編年229]原名『秦隴』、第3、4期刊載未完。光緒三十四年

[編年④1493]第1回、第3号、光緒三十四年三月十五日(1908.4.15)続載於第4号、未完

[編年④1517]第2回、第4号、光緒三十四年四月十五日(1908.5.14)至本期止

[目白387]第3、4期[古提740]『秦隴』とする、期数不記[劉晚84][現史②44]1908.4.15至第4期完

[清民刊146]未見

W0312

魍魎世界 2回

春暉

『明清小説研究』1989年2期(総12輯) 1989.4.30

[目白387]

W0313

魍魎影 (趣致小説)

驅鬼

広州『南越報』附張 宣統2.10.25(1910.11.26)

[編年⑤2094]宣統二年十月二十五日(1910.11.26)[大康18-665]同左
[仁敏14-530]附張[鄧292]1910.11.18

[清民報1168]『南越報附張』1910.11.26[冬麗19-302]趣致小說[冬麗22①490]說部欄、趣致小說

W0314

罔兩影 (社会小説)

(李) 懷霜

『天鐸報』宣統3.8.5-18 (1911.9.26-10.9)

[劉晚203]非起始日期、1911.9.26のみ

[編年⑤2268]宣統三年八月初五日 (1911.9.26) 至本月十八日、未完、連載開始与結束時間不詳[大康18-694]同左。1911.9.26のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2274]宣統三年八月十八日 (1911.10.9) 至本日止、未完

[仁敏14-570][仁敏14-571]未収録

[清民報1192]2回、1911.9.26至1911.10.9

W0314b

魍魎影 (趣致小説)

馭鬼

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.11.26

W0315

網羅書記之人才 (姑蘇之新小説)

『民立報』1911.1.6

[劉晚204]登蘇州通信欄

W0316*

網球王

ARNOLD HOFMANN著

上海・商務印書館 無版年 英漢合璧小説叢刊

[叢書635] (劉德隆2008) 鉄樵 (惲樹珏) 訳

W0317*

往事 (原名EARLY DAYS)

(俄) 托爾斯泰著 涂駿声訳

『復旦』14期 1922.6.1

TOLSTOI著

[彙⑥1682][劉民220]

W0317b

往事不堪重回首

張浦王慕晋

『勸業場』1918.10.25-28

[清民報1602]『勸業場』1918.10.25至1918.10.28

W0318*

枉死城 (滑稽小説)

装愁庵主懷湘訳

『振群叢報』1-2号 光緒33.10.29-12.25(1907.12.4-1908.1.28)

[彙③2311][大典141]著者不詳

[編年195]署「装愁庵主懷湘劍雄^{??}訳」

[編年③1385]装愁庵主懷湘甫撰、第1章、第1号、光緒三十三年十月二十九日(1907.12.4)現所見至第2号、未完、似応為訳作[大康18-885]同左

[編年200]畢

[編年③1425]第2章、第2号、光緒三十三年十二月二十五日(1908.1.28)至本号止、未完

[劉晚80]装愁庵主懷湘訳[指瑕162]装愁庵主懷湘甫誤[指瑕169]装愁庵主懷湘甫誤[慧敏468][楊凱博55]装愁庵主懷湘劍雄^{??}訳[楊凱博155]装愁庵主懷湘劍雄^{??}訳[翻目6-52]

[清民刊141]2章

W0319

枉死城 (短篇小説)

悦

『国民白話日報』1908.8.11-12

[劉晚185]1908.8.11のみ

[編年④1574]光緒三十四年七月十五日(1908.8.11)至翌日[大康18-579]同左

[編年④1575]光緒三十四年七月十六日(1908.8.12)畢

[仁敏14-469][仁敏14-469]畢

[清民報1146]1908.8.11至1908.8.12

W0320

枉死城 (滑稽小説)

阿巖

『時報』1913.8.7-10

[劉民322]

[民小史247]文言、1913.8.7(中略)

[民小史248]文言、1913.8.10

[清民報965]1913.8.7至1913.8.10

W0320b

枉死城 (滑稽小説)

阿巖

『垂細垂日報』1913.8.17-20

[清民報1286]1913.8.17至1913.8.20。『時報』1913.8.7至1913.8.10曾載

W0321

枉死城

阿巖 時報館編輯

『時報短篇小説』(第2集)上海・有正書局1914.6

[民中00731]文言体[劉民728][紀編147]翻譯

W0322*

網中魚 (一題巴黎之奴隸) 16回 上下2冊

(法) 賈愛密著 上海少剛氏訳 杭州戊公潤詞

上海・新世界小説社 光緒32.12下旬(1907.1)

ÉMILE GABORIAU “CAUGHT IN THE NET” (“THE SLAVES OF PARIS” 1882)

(月月小説第3号訳書交通公会報告) EMIL GABORIAN^{??}著、少剛氏訳「網中魚初編 CAUGHT IN THE NET」、「網中魚続編 THE CHAMQ[P]DOE[C]E MYSTERY」『新世界小説社報』第8期
 広告、“網中魚続編 THE CHAMQ[P]DOE[C]E MYSTERY”

[付三348]表紙奥付写真あり。原作訳者不記、偵探小説。訳印者：新世界小説社編訳所、印刷所：上海・鴻文書局活版部、発行所：上海・新世界小説社発行所、光緒三十二年十二月下旬発行[越然117]上海少剛氏訳[阿英157]少剛訳[漢訳2672]1906（光緒三十二）[現代901][大典114][丁未8]丁未正月出版とする[版補下416]世^{??}界小説社

[編年177]正月

[編年③1123]『新世界小説社報』第4期1906.12.6広告、印刷中

[編年③1158]光緒三十二年（1906）十二月下旬出版

[編年③1184]上下冊、『時報』1907.3.3^{??}[13]新世界小説社広告[編年③1199]上下、『時報』1907.3.30
 新世界小説社広告[編年③1222]偵探小説、『神州日報』1907.5.6鴻文書局広告[編年③1243]『新世界
 小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社広告[編年③1244]「網中魚続編」『新世界小説社報』第8
 期1907.6.9新世界小説社広告訳述中[編年③1275]偵探小説、『神州日報』1907.7.15新世界小説社廣
 告[編年③1482]偵探小説、『小説林』第9期1908鴻文書局広告[編年④1689]『時報』1909.1.30新世
 界小説社広告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2573]翻譯介紹[編年⑥2950]
 光緒三十二年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[唐平4815]1906.12[唐書11]上下、
 訳者：少剛氏、1906.12初版[韓08-310][韓08-359][劉晚341][慧敏455]正月[涵訳79]上海少剛氏^{??}等
 訳、光緒三十二年[版補下371]「網中雨^{??}」、上海少剛氏^{??}等訳、光緒三十二年[現史②22]1907.二月
 [付晚上90]『神州日報』1907.4.16鴻文書局廣告、偵探小説、提要[付晚下639]『新世界小説社報』
 1906第1期廣告、偵探小説、提要[翻目27-733]光緒三十二年（1906）

W0323*

網中魚之亜森羅嶺

(法) 瑪藜瑟勒勃朗原著 屏周、(周) 瘦鵑合訳

『遊戯雜誌』13期 1914?

MAURICE LEBLANC著[碩文19]1915。“ARSÈNE LUPIN EN PRISON” 1905、英訳
 “ARSÈNE LUPIN IN PRISON”

[偵探622]1914[勤勤287]第13期、推算1915.7左右[翻目27-734]1914年 (?) ^{??}

[清民刊308]刊年不記[玉冰23-283]1915

W0324

忘 (短篇)

(周) 瘦鵑

『小説画報』4号 1917.4

[史索一1475][瘦鵑378][建華19-704]

[清民刊624]第4期、1917.4

W0325

忘八 (筋記小說)

李涵秋

『神州日報』1917.5.14

[劉民397][清民報1119]札記小說、1917.5.15。『大共和日報』1915.3.11曾載

望帝魂→杜鵑血

W0326

望帝魂 (滑稽短篇)

韻琴女士

『中華新報』1916.6.29-7.2

[劉民458][勤勤202]標“滑稽短篇”、白話[勤勤271]劉韻琴、角書不記[清民報1446]1916.6.29至1916.7.2

W0326b

望帝魂 (滑稽短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海·泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

W0327

望帝魂歸蜀道難 (歷史小說)

梅郎

『禮拜六』45-47期 1915.4.10-24

[彙⑤1184][大典332][史索一1144][系目413][劉民108]

[清民刊403]5部分

[民小史②69]文言、第45期、1915.4.10 [民小史②72]統、文言、第46期、1915.4.17

[民小史②74]統、文言、第47期、1915.4.24

W0327b

旺丁笑柄

澳大利亞『廣益華報』1906.1.27

[LUO147]諧謔

W0327c

忘恩 (警世小說)

輯士

長沙『大公報』1915.12.7-8

[清民報1418]1915.12.7至1915.12.8

W0328

忘恩 (社會小說)

善吾

『華鐸』1卷7-8号 1918.9.30-10.7

談善吾か？[彙②099][史索二168][系目208][劉民237]
 [清民刊662]第1卷第7号至第1卷第8号、1918.9.30至1918.10.7、即談善吾
 W0329*

忘恩狼 (寓言五則)

(法) 徳薇理亜訳

『中西聞見録』21号 同治13.3(1874.4)

[彙①11][中村73B-20]LA FONTAINEに基づくと見られる寓話、THOM訳の「豺求白鶴」
 [児童71]聯芳訳、号数刊年不記、『中西見聞録』[莉華15-365]JEAN GABRIEL DEVERIA

W0330*

望恩説

郭翰鳳訳

中国 (聖教書局) 1898

[基督155]文言24頁[子鵬C253]ELLIOT, E. S. 著、KWOH, J. A. 訳 “EXPECTATION CORNERS”
 上海CTS 1898

W0331*

望夫楼 (短篇小説)

欧徳魯著 小翠訳

『申報』1917.2.15-19

[劉民273][郭16-325]陳小翠[紫鵬283]陳翠娜訳、1917.02.15-1917.02.19[勤勤171]陳翠娜、標
 “哀情短篇”、『申報・自由談』、文言、短篇
 [清民報751]哀情短篇、1917.2.15至1917.2.19、即陳小翠

W0332

望夫石 正文4折

瞿園

『国学萃編』第1-5期 光緒34(1908)-宣統1(1909)

[阿英35雜劇]期数不記、宣統刊、また『瞿園雜劇統編』1909本、出版社不記[伝雜105]袁蟬、
 また『瞿園雜劇統編』豊源印書局 宣統元年(1909)[左目296]袁祖光[左録527][大辞⑦5455]近代雜
 劇劇本、袁蟬

W0333

望夫石

袁祖光

『瞿園雜劇統編』豊源印書局1909

[左目296][左録527][大辞⑦5455][紀編101]

忘国奴之日記→亡国奴之日記

W0333b

望裏菱仙

平湖

『民生日報』1912.6.24-7.10

[民小史78]小說三、文言、1912.6.24 (中略)

[民小史87]小說二、文言、1912.7.10

[清民報1319]1912.6.24至1912.7.10

W0334

望郎回 (哀情小說)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.9.20

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民540][清民報1617]『樂園(先施樂園日報)』1918.9.20

『新聞報』1917.3.17所刊周瘦鵑「懷蘭室雜俎」收有此篇

W0335

望蒙山鬪箭

中華書局編輯

中華書局1917.4/1932.9六版 小小說

[民中13208]小小說[中華667][中華百368]同上[劉民728]小小說[哈佻民②1375]1917初版、小小說[百兒086]「望蒙山門マ箭」、刊年なし、小小說

W0336

妄殺鳴冤 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』311-314号 [1910.7.1]-宣統2.5.28(1910.7.4)

[劉晚195]刊年不記

[編年④2017]第311号、宣統二年五月二十五日(1910.7.1)至本月二十八日第314号[大康18-649]同左

[編年④2018]第314号、宣統二年五月二十八日(1910.7.4)畢

[仁敏14-590][仁敏14-590]畢

[清民報1180]第311号至第314号、宣統二年五月廿五日(1910.7.1)至宣統二年五月廿八日(1910.7.4)

W0337

妄殺鳴冤 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』311-314号 1910.7.1-宣統2.5.28(1910.7.4) 『清末民初報刊凶画集成統編』13

北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

W0338

妄想 (滑稽小說)

民哀

『小說新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

W0339

忘形鱗蝶記 (言情小說)

是岸

『遊戯雑誌』14期 1915?

[系目208]は1913年とする[勤勤287]第14期、推算1915.10.8

[清民刊309]15章、第14期至第15期、刊年不記

W0340*

妄言妄聽

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』10巻3-12号 1919.3.25-12.25

[張治B]EUGENE MASON “AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS”。

以下原題は張治による。

10巻3号1919.3.25

「妬人矚目」OF THE COVENTOUS MAN AND OF THE ENVIOUS MAN、

「屋頂取肉」THE THREE THIEVES、／

10巻4号1919.4.25

「野迷利野迷司交誼」THE FRIENDSHIP OF AMIS AND AMILE、／

10巻5号1919.5.25

「鳥語警富」THE LAY OF THE LITTLE BIRD、／

10巻6号1919.6.25

「康司登尚主」THE STORY OF KING CONSTANT, THE EMPEROR、

「馬衣勸孝」THE DIVIED HORSECLOTH、／

10巻7号1919.7.25、8号8.25

「落薄忒賭妻」THE STORY OF KING FLORUS AND OF THE FAIR JEHANE、／

10巻9号1919.9.25

「威廉愛馬得妻」THE PALFREY、／

10巻10号1919.10.25

「亜生納司改教嫁人」THE STORY OF ASENATH、

「聖母靈迹」OF A JEW WHO TOOK AS SURETY OF OUR LADY、

「教士饞吻」THE PRIEST AND THE MULBERRIES、／

10巻11号1919.11.25

「神女度人」THE LAY OF GRAELEN, T、

「沙拉定釈囚」SIR HUGH OF TABARIE、

「藝人羽化」OUR LADY'S TUMBLER、／

10巻12号1919.12.25

「阿卡西」TIS OF AUCASSIN AND OF NICOLETTE

[張治12-52][張治A136][張治20C-71][付説263]写真なし[古二徳15][泰来096][史索一904]原著者不記[劉民30]説叢[宏照121]号数不記、1919年8^{??}月至12月[付三315]1919.3-12[張車323]第10巻3至12期、1919.3.25至12.25、細目なし[麗華博133]原作不詳、細目なし[曉岩237]1-15、1919、細目なし[瓊芳博124頁]翻訳小説、第10巻第3-12期、刊年不記、細目なし[郭楊88]1919.3.25-12.25、細目なし[翻目27-735]原作なし、細目なし

[清民刊228]細目あり[培成11-68]刊年不記、細目なし

W0341*

妄言妄聽 上下巻

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1920.4

[張治B]EUGENE MASON “AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” (万有叢書本, 1912; 其中「奥卡辛与尼古莱特」一篇於1910年出版過単行本。原書16篇, 林訳15篇。

巻上:

「妬人矚目」 OF THE COVENTOUS MAN AND OF THE ENVIOUS MAN、

「屋頂取肉」 THE THREE THIEVES、

「野迷利野迷司交誼」 THE FRIENDSHIP OF AMIS AND AMILE、

「鳥語警富」 THE LAY OF THE LITTLE BIRD、

「康司登尚主」 THE STORY OF KING CONSTANT, THE EMPEROR、

「馬衣勸孝」 THE DIVIED HORSECLOTH、

「阿卡西」 TIS OF AUCASSIN AND OF NICOLETTE。

巻下:

「落薄忒賭妻」 THE STORY OF KING FLORUS AND OF THE FAIR JEHANE、

「威廉愛馬得妻」 THE PALFREY、

「垂生納司改教嫁人」 THE STORY OF ASENATH、

「聖母靈迹」 OF A JEW WHO TOOK AS SURETY OF OUR LADY、

「教士饑吻」(『小説月報』版題作「教士饑涎^{??}」は誤り) THE PRIEST AND THE MULBERRIES、

「神女度人」 THE LAY OF GRAELENL、

「沙拉定積囚」 SIR HUGH OF TABARIE、

「藝人羽化」 OUR LADY'S TUMBLER、

闕訳 OF THE KNIGHT WHO PRAYED WHILST OUR LADY TOURNEYED IN HIS STEAD
一則

[張治12-52][張治A136]其中「教士饑涎^{??}」一題改為「教士饑吻」とする[張治A137]本文写真あり。
説明して「林訳『怪董』封面」と誤る[張治20C-71][泰來096][劉民729][宏照121][張車323]1920.4
出版[麗華博133]原作不詳[瓊芳博124頁]翻譯小説、民国九年4月、細目なし[韻声277]上海商務印
書館1920[義胄133]英国美森原著、共訳者不記、商務館印本、民国九年、小説類下筆記之属[義胄
193]筆記小説

W0342*

妄言妄聽 3巻 上下冊

(英) 美森著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.4 説部叢書3=93

[張治B]EUGENE MASON, “AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” [張治12-52][張治20C-71]

[林訳全集40]上海・商務印書館、中華民國九年四月初版、商務印書館第三集第九十三編

[樽本D088]上冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第九十三編[樽本D089]上冊、重複
 [付説263]写真あり、四集系列第三集第九十三編、民国九年（1920）四月初版
 [付三315]表紙奥付写真あり。中華民国九年四月初版、説部叢書第三集第九十二編
 [商目98]は角書を社会とする、刊年不記[唐平3378]訳者不記、1920[唐書61]1920.4初版、説部叢書
 [劉民729]説部叢書3集93編[哈仏民③1533]1920初版、説部叢書第3集(93)

W0343*

妄言妄聽 3巻 上下冊

(英) 美森著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.4/1921.1再版 説部叢書3=93

[張治B]EUGENE MASON, “AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” [張治12-52][張治20C-71]

[叢書789]説部叢書三集93[民外1121]説部叢書第3集第93編。「妬人矚目」「屋頂取肉」「野迷利野迷司交誼」「鳥語警官ㄟ[富]」「康司登尚主」等15篇[現代682]説部叢書第3集第93編[商目98]は角書を社会とする、刊年不記[劉民729]説部叢書3集93編[付三315]中華民国九年(1920)四月初版/中華民国十(1921)一月再版[張車323]1巻1冊、1921.1再版、説部叢書第3集第93編[方曉博177]1920.4/1921.1再版、説部叢書3=93、原作不記

W0344*

妄言妄聽 上下巻

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=49

[張治B]EUGENE MASON “AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 万人叢書本1915[張治12-52]

[付説263]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第四十九編、時間不詳

[付三318]表紙写真あり。林訳小説第二集第四十九編

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集49[民外1121]林訳小説叢書第2集第49編。「妬人矚目」「屋頂取肉」「野迷利野迷司交誼」「鳥語警官ㄟ[富]」「康司登尚主」等15篇[現代682]林訳小説叢書第2集第49編[MICHIGAN]無版年[商目101][唐平3377]訳者刊年不記[唐書594]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車323]林訳小説叢書第2集第49編

W0345*

妄言致禍 (偵探短篇)

(美) 赫色靈著 姚民哀訳

『小説新報』6年8期 庚申8(1920)

[劉民194][偵探639]角書不記、庚申八月（1920）

W0346

望眼欲穿之覆電 (滑稽小説)

獅兒

『新聞報』1916.6.24-25

[劉民299][清民報795]1916.6.24至1916.6.25[民小史②339]文言、1916.6.24[民小史②340]文言、1916.6.25

W0347

妄疑寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年445卷 光緒3.5.20 (1877.6.30)

[彙①103]

W0347b

逃亡壩 (醒世小說)

傅春宣

成都『国民公報』1913.4.20

[清民報1297]1913.4.20

W0348

微波 (寓意小說) 2章

(許) 指巖

『說叢』1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目477][實藤1964][劉民222]

[清民刊636]2章、第1期、1917.3、即許指巖[培成11-79]許指巖、刊年不記

W0349

薇兒 (短篇小說)

超寰

『時報』1918.6.24-16^頁

[劉民348]贈有正書券一元四角[清民報994]1918.6.24至1918.6.26

W0349b

薇兒 (短篇小說)

超寰

『越鐸日報』1918.6.27-29

[清民報1274]1918.6.27至1918.6.29。『時報』1918.6.24至1918.6.26曾載

W0349c

偎紅倚翠記 (艷情小說)

天漢

『越鐸日報』1917.8.10-17

[清民報1269]1917.8.10至1917.8.17

W0350*

危婚 DAUGHTER OF THE REGIMENT

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟譯

「泰西古劇」『小說月報』10卷7号 1919.7.25

GLADYS DAVIDSON "STORIES FROM THE OPERAS" 1914

[泰來101][史索一911]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博52]說叢、原作者不記、1919.7、

「泰西古劇」不記

W0351*

危婚 THE DAUGHTER OF THE REGIMENT

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰來101]⁷⁷DAUGHTER OF THE REGIMENT[現代682]卷上[張車310]THE DAUGHTER OF THE REGIMENT

W0352*

危機

(張) 碧梧訳

『小説月報』11卷1-2号 1920.1.25-2.25

[史索一919][劉民35]説叢[曉岩238]1920

W0353

危機一髮 (社会小説)

鈍根

『申報』1914.8.10

[劉民266][紫鵬259]1914.08.10[民小史414]文言、1914.8.10[清民報742]1914.8.10

W0353b*

危機一髮 (戰時小説)

長風訳

『愛國月報』1期 1915.12

載『英国小説雜誌』[清民刊607]第1期、1915.12

W0354*

威克斐牧師伝 (原文 附漢文積義)

馬驥註訳

上海・商務印書館 庚戌(1910)年12/1929.10十六版

OLIVER GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD” WITH NOTES

英文[『東方雜誌』8:1廣告]1911以前

W0355*

威廉

西神殘客

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧312]小説、日不記

[清民刊444]家庭小説、第2期、1914.10.18、「此篇見於『TIT-BIT』西文報上」、即王蘊章

W0356*

威廉

西神殘客訳

『中華全國商會聯合會會報』3年2号 1916.2

TIT-BIT西文報[彙⑤751][大典418]著者不詳[劉民55]1916年2⁷⁷[翻目27-736]

[清民刊297]TIT-BIT西文報、即王西神(王蘊章)、『快活世界』第2期(1914.10.18)曾載

W0357*

威廉愛馬得妻

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷9号1919.9.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE PALFREY” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三317]単行本『妄言妄聽』下冊所収[瓊芳博55]説叢、原作者不記、1919.9 →妄言妄聽

W0358*

威廉白郎外伝 (記事小説)

東塾訳

『礼拝六』45期 1915.4.10

[彙⑤1184][大典373]著者不詳[史索一1143] (修文喬) 訳者：東野。文言。美国[劉民108][翻目20-14]

[清民刊403][民小史②68]文言、第45期、1915.4.10

W0359

威廉皇三子之答語 (THE SONS OF WILLIAM THE CONQUEROR 占驗小説)

唐孟僕

『大世界』1918.7.14-15

[劉民526][清民報1589]1918.7.14至1918.7.15

W0359b*

威廉忒耳遺事

心夷訳述

成都『国民公報』1918.10.25

[清民報1304]1918.10.2

W0360*

威廉退爾 (国民戯曲)

((徳) 席勒著) 馬君武訳

『大中華雑誌』1卷1-6期 1915.1.20-6.20

F. SCHILLER “WILHELM TELL” 1804

[彙⑥1499][史索二158][左86]系翻譯劇本、而非小説[衛139][衛381]許雷とする[振環246][劉民160][漢訳2745]角書不記、『大中華』第1卷1-6期、1915^{??}、著者SCHILLER、5場15幕劇[紀編160]「威廉退爾訳言」で収録、『大中華』[史索記91]国民戯曲、1915.1のみ[付116]「訳言」、第1卷第7期1915年[付俄14][飯塚14-207]角書不記、1915.1-6、シラー「ヴィルヘルム・テル」[海瑛19]国民戯曲5劇15幕、原作はFRIEDERICH SCHILLER著 WILHELM TELL. 1804[現史②164]5幕歴史悲劇、第1卷第1期1915.1.20至第1卷第6期1915.6.20完[韻声82][翻目27-737]馬君武簡介あり

W0361*

威廉退爾 5劇15幕

(徳) 許雷著 馬君武訳

上海・中華書局1925.12初版／1929.11三版／1941.3昆明四版

SCHILLER “WILHELM TELL” 1804

[民外1962]訳文為文言体[虚白51]劇、席勞F. SCHILLER、刊年不記[蒲梢291]同左[振環247]上海中華書局1925.12/1929.11三版/1941.3四版昆明[唐書61]1926.9二版[飯塚14-212]原作者不記、シラー「ヴィルヘルム・テル」

W0362*

威廉退爾 (戲劇)

(徳) 席勒著 馬君武訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

SCHILLER “WILHELM TELL” 1804。

據1916年訳、1925年中華書局排印本[左86]系翻譯劇本、而非小説[飯塚14-214]

W0363*

威廉退爾 5劇15幕

(徳) 許雷著 馬君武訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

SCHILLER “WILHELM TELL” 1804。

選自『大中華』第1卷第1-6期、1915年版[左86]系翻譯劇本、而非小説[飯塚14-215]原作者不記、シラー作

W0364

威廉約翰布道做船記

英国倫敦会富翟氏MRS. ARNOLD FOSTER著

上海・中国聖教書会

[莉華10B-332]浅文理92頁

W0365*

威廉振興荷蘭記略

(加拿大) 基督会伝教士馬林WILLIAM E. MACKLIN訳

上海・広学会1900

[莉華10B-333]文理本[涵歷26]「威廉振興荷蘭紀^{??}略」、広学会訳、光緒二十七年[版補下212]「威廉振興荷蘭紀^{??}略」、広学会訳、光緒二十七年[訳書676]「威廉新興荷蘭記^{??}」[漢訳3381]「威廉振興荷蘭紀^{??}略」、MACKLIN, W. 訳、蔚青氏述、1900(光緒二十六)

W0366*

威林筆記 (短篇小説)

(威林樂幹著 楊心一訳)

上海・群学社 説部叢書

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905

(月月小説第2号訳書交通公会広告) 葛威廉 WM. LE QUENX著、楊心一訳「威林筆記 CONFESSIONS OF A LADIES MAN」[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は短篇小説[広告1-348]短篇小説、『時報』1910.3.1広告写真[文文152]角書刊年不記不記[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年④1901]「十年一夢」「国事偵探」「美人局」「緑林豪傑」、上海・群学社、宣統元年(1909)

十月出版、原載『月月小說』[大康18-921]同左。十月但日期不詳
 [編年⑥2950]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群學社廣告[編年④1960]未收錄[付晚下
 615]『新庵九種』1910.三月、上海群學社說部叢書五十四種目錄、短篇小說[翻目27-738]細目あり、
 1905、說部叢書

威林筆記第一則→十年一夢
 威林筆記第二則→国事偵探
 威林筆記第三則→美人局
 威林筆記第四則→綠林豪傑

W0367*

威林吞大事記

(英) 提督駱盤鉄著 吳鼎沈晋熙訳

『訳書公会報』1-5冊 光緒23.9-10.28 (1897.10-11.22)

[彙①890][阿四221]

W0368

威靈吞軼事

『娛閑録』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典319]佚名[史索一1191][系目300][劉民123]作者未標

[清民刊433]第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

W0369

微妙

天放

『晨鐘』1918.2.4

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京) 1918.2.4

W0370*

威匿思商 (原文 莎士比亞 附漢文積義)

莎士比亞 (WILLIAM SHAKESPEARE) 沈宝善注訳 徐銑校訂

上海・商務印書館 庚戌5(1910)/1916.5□版

SHAKESPEARE "THE MERCHANT OF VENICE" WITH NOTES

英文、孔夫子旧書網写真あり。庚戌年五月初版/1921.8六版/1933.11国難後第一版[樽本]庚戌年
 五月初版/中華民國十年八月六版[樽本]庚戌年五月初版/中華民國二十二年十一月国難後第一版
 [『東方雜誌』8:1廣告]1911以前

W0371*

威匿思商人 (附国文積義)

張莘農編注

上海・中華書局1916.11/1933.10十九版 初級英文叢書 第4種

SHAKESPEARE "THE MERCHANT OF VENICE"

[樽本]表紙は THE MERCHANT OF VENICE/ IN SIMPLE ENGLISH/初級英文叢書第四種/

威匿思商人／附国文釈義。小説[民語3175]英語讀本。小説，據莎士比亞同名劇本改写。原書名：
THE MERCHANT OF VENICE. [中華285]初級英文叢書[中華百168]初級英文叢書

W0372*

威匿思商人 (漢文注釈)

張莘農編注

上海·中華書局1935.6/1936.10再版 初中學生文庫

SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”

[民語3175]英語讀本。小説，據莎士比亞同名劇本改写。原書名：THE MERCHANT OF VENICE。
[中華285]初中學生文庫[中華百168]初中學生文庫、書名前題「漢文注釈」

W0373

危如累卵 (短篇寓言)

僧匡

『新聞報』1915.1.8

[劉民287][清民報781]1915.1.8[民小史②7]文言、1915.1.8

W0374*

微生物趣談 (科學小説)

史九成訳

『禮拜六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][史索一1138] (修文喬) 文言。英國[劉民105][翻目2-39]

[清民刊399][民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

W0375*

微生物趣談

史九成訳

于潤琦主編『清末民初小説書系·科學卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十五期1915年1月30日[翻目2-39]

W0375b

微生物醜 (滑稽長篇) 第2-8回

慵僧戲編

長沙『大公報』1916.2.28-3.30

[清民報1420]1916.2.28至1916.3.30

W0375c*

危險之新婦 THE BRIDE OF DANGER (世界第一女子大運動家法蘭西麥麗麥文德女士)

(周) 瘦鵑訳

中華圖書館『女子世界』3期 1915.3.5

[彙⑤1368][瑤菁] “THE BRIDE OF DANGER: AN INTERVIEW WITH Mlle. Marie
MARVINGT”、1913年『海濱雜誌』[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

W0376*

危險之一夕談

徐芝微訳

『時報』 1916.8.21

『余興』 30期では「脱險之一夕談」とする[劉民338]贈有正書券三元

[清民報984]「脱險之一夕談」、1916.8.21[民小史②369]「脱險之一夕談」、文言、1916.8.21

W0377

微笑 (短篇小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説月報』 3卷11号 1913.2.25

[彙④2969][大典250]は3卷10⁷⁷号に誤る[史索一779][系目477][劉民7]短篇

[民小史183]白話、第3卷第11号、1913.2.25[清民刊199]

W0378

微笑

卓呆 (徐築巖)

『説林』 8集 1914.6

[劉民729][付説二123]中国国家図書館蔵

W0379

微笑 (短篇小説)

鈍根

『時事新報』 1919.12.22

[劉民423]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.22至1919.12.24

中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

W0380

微笑 (短篇小説)

鈍根

『申報』 1919.12.23

[劉民280]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.23[清民報759]1919.12.23中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

W0381

微笑 (短篇小説)

鈍根

『中華新報』 1919.12.23

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.12.23中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

W0382

微笑 (短篇小説)

鈍根

『民国日報』 1919.12.23

[劉民482]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1488]1919.12.23中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

W0382b

圍捕 (解頤小說)

仙乎

『香港華字日報』1909.4.12-13

[清民報701]1909.4.12至1909.4.13[冬麗22①16]1909.4.13、精華錄欄、解頤小說

W0383*

圍城哀史

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍爐瑣談 (原名ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
説部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “THE POT OF CAVIARE” 1908.3 (“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民729]説部叢書3集38編

W0384

帷灯匣劍 (革命外史)

吁公

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]は1916.11刊とする[史索一1379][系目403]丙辰年十月(1916)[劉民177]徐吁公、中華丙辰年十月、短篇[現史③51]著者不記、第2年第10期1916.10

[清民刊553]第2年第10期、丙辰(1916)十月[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

W0385

維多利亞宝帶縁 5出

社員某

『月月小説』1年1-6号 光緒32.9.15-33.2[.15](1906.11.1-1907[.3.28])

[彙③2042][大辞⑥3981]「宝帶縁」、近代伝奇劇本[大典113]著者不詳[史索一308]

[編年164]作者署「社員某(周桂笙)」

[編年178]畢

[左71-23][阿英14伝奇]「宝帶縁伝奇」で収録、号数不記[伝雑185]「宝帶縁」。左鵬軍「此作採用曲牌聯套體形式，實爲伝奇劇本，而非小説」[左目281]「宝帶縁」で収録[左07]此作系採用曲牌聯套體形式，實爲伝奇劇本，而非小説[左86]同左[左録511][慧敏448][楊凱博150]訳[翻目27-740][晚史注9-4]『維多利亞宝帶縁伝奇』

W0386*

維多利亞載記

(英) 拔納脱司密刺著 烏程張令宜峴甫訳

『訳書公会報』1-5冊 光緒23.9-10.28(1897.10-11.22)

[彙①890][阿四221]

W0387

韋公子 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1917.4.8-26

[小報565]1711-1728号、至14節完[劉民435][清民報1311]1917.4.8至1917.4.26

W0387b*

違禁購煙 (短篇紀実)

醒世記

『青年』18年7号 1915.10.1

[清民刊17]

W0387c

違警律 (滑稽小説) 第1-8

无言

『安徽通俗公報』10-24号 宣統2.10.6 (1910.11.7) -11.24 (1910.12.25)

[清民報1215]第10号至第24号、宣統二年十月初六日 (1910.11.7) 至宣統二年十一月廿四日 (1910.12.25)

W0388*

維麗德女士列伝

(美) 利維GERTRUDE STEVENS LEAVITT原著 美国富柯慕慈女士MRS. C. GOODRICH
訳述

上海・中華婦女節制会

[莉華10B-333]文理本

W0389

維廉第一 (戦事小説)

覚迷

『礼拝六』28期 1914.12.12

[彙⑤1180][大典300]12月上旬とする[史索一1135][系目434][劉民104]

[民小史463]文言、第28期、1914.12.12[清民刊396]

W0390

圍炉薄飲記

一我

『社会世界』3-4期 1912.6.15-7.15

[劉民40]3期と4期を別に記載している。上記のように合体させた

[民小史159]文言、第3期、1912月份不詳[清民刊259]第3期、1912.6.15

W0391*

圍炉奇談 (科学小説)

(英) 科学家約翰凱鈞博士原著 君一訳

『時事新報』1918.7.27-28

[劉民419][清民報1232]1918.7.27至1918.7.28

W0391b*

圍炉奇談 (科学小説)

(英) 科学家約翰凱鈞博士原著

『国民公報』1918.8.30-9.2

[清民報1211]1918.8.30至1918.9.2

W0392*

圍炉奇談 (科学小説)

君一訳

『新丹桂筆舞台日報』1918.9.5以降?-10.4以前

[史索二267][劉民534]剪報本、英国科学家約翰凱鈞原著[清民報1625]未見

W0393*

圍炉瑣談 (原名 ROUND THE FIRE STORIES)

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1917.12/1920.8再版 說部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “ROUND THE FIRE STORIES” 1908。

東塔影事 “(THE STORY OF)THE JAPANNED BOX” 1899.1、

圍城哀史 “THE POT OF CAVIARE” 1908.3、

巴西之猫 “(THE STORY OF)THE BRAZILIAN CAT” 1898.12、

多錶之人 “(THE STORY OF)THE MAN WITH THE WATCHES” 1898.7、

古屋慘聞 “(THE STORY OF)THE SEALED ROOM” 1898.9、

鉄窗涙痕 “(THE STORY OF) B. 24” 1899.3、

黎屋啓事 “THE USHER OF LEA HOUSE SCHOOL” 1899.4、

昆虫学者 “(THE STORY OF)THE BEETLE HUNTER” 1898.6、

黒色医生 “(THE STORY OF)BLACK DOCTOR” 1898.10、

専車 “(THE STORY OF)THE LOST SPECIAL” 1898.8、

海面奇景 “JELLAND'S VOYAGE” 1892.11.12、

寶石 “(THE STORY OF)THE JEW'S BREASTPLATE” 1899.2

[樽本D019]上海・商務印書館、中華民國六年十二月初版/九年八月再版、說部叢書第三集第三十八編

孔夫子旧書網に写真あり。柯南達里A. CONAN DOYLE、奥付は編纂者：劉延陵、巢幹卿、校訂者：武進冷風、総發行所：上海・商務印書館、中華民國六年十二月初版。說部叢書第三集第三十八編

[付説236]写真あり、柯南達利^{??}原著、四集系列第三集第三十八編、民国六年（1917）十二月初版、民国九年（1920）八月再版

[付三300]表紙奥付写真あり。中華民國六年十二月初版/中華民國九年八月再版、說部叢書第三集第三十八編。該短篇小説包括12篇故事（原書共17篇），有篇目。「多表^{??}之人」「黎屋古^{??}事」以外は上と同じ

[民外0887]短篇偵探小説集、原書共17篇、本書選訳其中12篇、「多表^{??}之人」「黎屋古^{??}事」以外は上と同じ、說部叢書第3集第38編、書名原文ROUND THE FIRE STORIES. [漢訳2592]1917.12初版、說部叢書三集、原書ROUND THE FIRE STORIES. 收17篇短篇偵探小説、中訳本僅選訳12篇、細目不記[現代677]柯南道爾著、「多表^{??}之人」「黎屋古^{??}事」、說部叢書第3集第38編[商目97]は角書を筆記とする、A. C. DOYLE: ROUD THE FIRE STORIES、刊年不記[振環251][劉民729]細目不記、說部叢書3集38編[方曉博175]1917.12/1920.8再版、說部叢書3=38、原作不記[哈仏民③]

1530]原作者不記、1917初版、說部叢書第3集(38)[韻声68]短篇偵探小說集[韻声275]柯南·道爾著、上海商務印書館1917[翻目27-739]果^{ㄉㄨㄛˋ}幹卿、冷^{ㄉㄨㄛˋ}風、細目あり、1917.12、說部叢書第3集第38編、異同箇所は「黎屋啓示^{ㄉㄨㄛˋ}」

[序跋②204]劉延陵、巢幹卿緒言。1917年12月初版。說部叢書第三集第三十八編

W0394*

圍爐瑣談 (原名 ROUND THE FIRE STORIES)

(英) 柯南達利著 劉延陵、巢幹卿訳 (冷風校訂)

上海・商務印書館1920.8再版 說部叢書3=38

ARTHUR CONAN DOYLE “ROUND THE FIRE STORIES” 1908

[叢書787]說部叢書三集38[商目97]は角書を筆記とする、A. C. DOYLE: ROUD THE FIRE STORIES、刊年不記[唐平4290]柯南道爾とする、訳者不記、1920再版[唐書62]原著者不記、著者：劉延陵等、1920.8二版、說部叢書

W0395

圍爐夜話

寄塵

『民国日報』1916.1.26-30

[劉民469][清民報1472]1916.1.26至1916.1.30。即胡寄塵

W0395b

圍爐一夕談 (紀実小説)

趙君豪

『広益雜誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

W0395c

圍棋奇遇

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.4.16

[清民報1018]1910.4.16

W0396

韋髻 (説部)

季毓

『賞奇面報』2期 光緒32.4.25 (1906.5.18)

[編年③987]光緒三十二年四月二十五日 (1906.5.18) [鄧310]第1期、1906のみ

[清民刊96][冬麗19-156]1906年第2期、刊年不記[冬麗22①246]1906年第2期、刊年不記、説部欄

W0396b

韋髻

季毓

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『賞奇面報』1906年第2期

W0397

為人作嫁 (苦情小説)

(羅) 韋士

『遊戯雑誌』13期 1914?

[大典301]は1914.12刊とする[系目85]は1913年とする[勤勤287]第13期、推算1915.7左右
[清民刊308]刊年不記

W0397b

為人作嫁

友石

『消夏集』3期 1918.8.5

[清民刊662]第3期、1918.8.5

W0397c

為人作嫁 (苦情小説)

桂吾

新加坡『南洋総匯新報』1918.8.7-9

[清民報1034]1918.8.7至1918.8.9

W0397d

為人作嫁 (短篇小説)

桂吾

『檳城新報』1918.9.4-5

[清民報824]1918.9.4至1918.9.5。『南洋総匯新報』1918.8.7至1918.8.9曾載

W0398

崦山僧話

王梅癯

『小説月報』11卷7号 1920.7.25

[史索一926][劉民37]説叢[培成11-80]王梅癯、刊年不記

W0399*

唯神知之 (名家小説)

(俄) 托爾斯泰著 劍英訳

『先施樂園日報』1920.11.17

TOLSTOI著

[劉民552]

W0400*

韋師母在包菜園

(美) 余愛思著 亮樂月、朱懿珠訳

広学会1924

[莉華09-95]LAURA M. WHITE訳[莉華10-13]MRS. ALICE HEGAN RICE “MRS. WIGGS OF CABBAGE PATCH”。官話68頁[莉華10B-190][莉華12C-97]訳於1917年[莉華15-114][付晩下864]『広学会出版書目』1928、故事332[付晩下880]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、児童読物

W0400b

維新豪傑之艷氏

眉菴

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.3.9

[LUO134]志人[LUO152]

W0401

維新夢

春夢生

『黃蕭養回頭 維新夢合刻』広智書局1903.12

[阿閑53]『新小説』とする[唐平9004]新小説社著、1903.12とする[唐書7]1903.12初版[阿英51
地方戯]は春夢生著『新小説』本とする。嗣另刊単本、与「黄蕭養回頭」合刻。光緒二十九(1903)
刊

W0402

維新夢

春夢生

上海・広智書局1905

(張朋園) 国人自著に分類する。1905小説

[編年150]光緒三十一年

[劉晚341][現史①285]1905

W0403

維新夢 (戯文)

春夢生

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載1903年『新小説』⁷⁷

W0404

維新夢 16齣

惜秋填詞、鯽士倚声、旅生統稿、遯廬補賸

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『繡像小説』1-6、19-25、27-28期(1904-5)[伝雑128]刊載時間標明1904-1905, 誤[左
目296]「維新夢伝奇」[左録528]

W0405

維新夢

茂苑惜秋生等合編

『中国近代文学大系』5集16卷戯劇集一 上海書店1996.2

[左目296]「維新夢伝奇」[左録528]

W0406

維新夢伝奇 16齣

惜秋(欧陽鉅源)填詞、鯽士倚声、旅生統稿、遯廬

『繡像小説』1-28期 癸卯5.1-刊年不記[甲辰5.15](1903.5.27-[1904.6.28]とするは誤り)

1-6期惜秋、9期鯽士、19-25期旅生、27-28期遯廬。第28期実際の刊年は推定乙巳1905二月
 [彙②1103]刊年を推測して28期（連載終了）を旧暦〔甲辰五月〕とする[大辞⑦5577]「維新夢」、
 近代伝奇劇本、至三十年（1904）五月^{??}[阿閑55][阿閑73][大典52]-1904.9^{??}[大典75]-1905^{??}[史索一
 248]刊年を推測して28期（連載終了）を旧暦〔甲辰五月〕とする

[編年100]光緒二十九年五月初一日

[編年②599]第1期已出、『新聞報』1903.5.31広告

[編年②613]第3回、第123期已出、天津『大公報』1903.7.22広告

[編年122]28期記載なし

（顧燮光「訳書経眼録」本国人輯著書）[訳書666][阿研]未収録[版補下181][左71-6][阿英15伝奇]期
 数不記[戯劇2][伝雑128]「維新夢」、至三十年（1904）五月^{??}。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目296][左
 07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録528]1903.5.29^{??}-1904.6^{??}[劉晚27]癸卯五月初一（1903.5.29^{??}）始
 載のみ[指瑕174]戯曲[近代442]伝奇劇本名[紀編22]伝奇[紀編23]題名のみ[鄭編221]劇作[鄭編263]
 題名のみ[史索記64]16出[史索記74]題名のみ[九華230]第1期のみ[現史①143]「維新夢」、歐陽鉅源
 [現史①198]第1-6、9、19-25、27-28期、光緒二十九年（1903）五月至光緒三十年（1904）五月^{??}と
 誤る[晚史注3-14]

[清民刊56]非小説、実為戯曲、陳書断第28期出版日期為乙巳（1905）二月

W0407

維新夢伝奇 2齣

作者不詳

『大陸報』2年9号 光緒30.9.20(1904.10.28)

[彙②723][史索二116][大辞⑦5577]「維新夢」、近代伝奇劇本

[編年127]不題撰人

[左71-19][阿英22伝奇]雑誌『大陸』本、期数不記[伝雑184]「維新夢」。左鵬軍「此作為伝奇劇本」
 [左目297][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録528][劉晚13][指瑕174]戯曲[紀編18]戯劇、題名
 のみ[現史①248]第2年第9号1904.10.28

[清民刊41]2出、未署撰者名、非小説、実為戯曲

W0408

維新人 （滑稽小説）

香如

『七天』6期 刊年不記（1914）

[史索一1260][紀編152]銭香如、題名のみ

[清民刊489]第6期、刊年不記

W0409

維新人

銭香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は諷世小説、香如叢刊卷六[史索二87]

[清民刊613]諷世小説、未署撰者名、丙辰（1916）二月

W0410

維新説

江湖山人

台北『台湾日日新報』宣統1.11.20 (1910.1.1)

[編年④1912]台北『台湾日日新報』宣統元年十一月二十日 (1910.1.1) [大康18-628]同左
 [仁敏14-668]『漢文台湾日日新報』明治42^{??}[43]年[清民報836]1910.1.1

W0411*

維也納大公

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「獄配」にもとづいて改編[戯劇140]SHAKESPEARE “MEASURE FOR MEASURE” (一報還一報) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

W0412*

唯一偵探談^{??}

(英) 愛考難陶列著 無錫吳榮鬯等訳

文明書局 光緒癸卯(1903)年

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SIGN OF THE FOUR” 1890.2。のち “THE SIGN OF FOUR”

[涵訳74]「唯一偵探談^{??}」、英国愛考難陶列著、無錫吳榮鬯等訳、光緒癸卯年[版補下352]「唯一偵探談^{??}」、英国愛考難陶^{??}著、無錫吳榮^{??}等訳、光緒癸卯年[編年②689]無錫吳榮鬯意識、嵇長康作文、
 『中外日報』1904.3.18広告 →四名案

唯一偵探譚四名案→四名案

W0413*

帷影 (哀情小説)

(美) 大小説家南山尼爾霍桑著 (周) 瘦鵑訳

『礼拜六』78期 1915.11.27

NATHANIEL HAWTHORNE “THE WHITE OLD MAID”

[彙⑤1192][大典378][史索一1159] (修文喬) 白話。美国[劉民117][瘦鵑371][現史③13]「帷影」、角書不記、78期1915.11.27[翻目4-309][建華19-403]哀情小説、(美) 南山尼爾・霍桑[張惠19][清民刊417]即納撒尼爾・霍桑(張璘205)[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記
 [民小史②223]白話、第78期、1915.11.27

W0414*

帷影

(美) 南山尼爾霍桑著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

NATHANIEL HAWTHORNE “THE WHITE OLD MAID”

[現代675]1917.2^{??}[劉民729]「帷影」、懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目4-309]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

W0415*

帷影

(美) 南山尼爾霍桑著 (周) 瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.3

NATHANIEL HAWTHORNE “THE WHITE OLD MAID”

[劉民729]「幃影」、中卷[瘦鵑371]中卷[翻目4-309]1917.3

[序跋②183]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑霍桑小伝

W0415b*

帷影 THE WHITE OLD MAID

(美) 南山尼爾霍桑 NATHANIEL HAWTHORNE 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中卷：美利堅之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

NATHANIEL HAWTHORNE “THE WHITE OLD MAID”

(張璘205)

W0416*

偽幣

(美) 亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷8期 1925.2.20

O. HENRY “SHEARING THE WOLF”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期486][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

W0417

偽幣案

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11/1921.2再版

[付二55]1918.11

W0417b*

偽幣案 (偵探小説) 2章

(美) 尼格拉司原著 倚虹訳意

北京『益世報』1919.11.16-23

NICK CARTERもの

[清民報1515]北京、1919.11.16至1919.11.23。即畢倚虹、『益世報』(天津)1919.11.11至1920.5.3

曾載

W0418*

偽幣案 (偵探小説)

(美) 尼格拉司原著

『益世報』1920.1.15-1.17

NICK CARTERもの

[小報649]至11節未完[劉民485] (美) 尼格拉斯原著、倚虹訳意、天津『益世報』1919.11.11-5.3

[清民報1440]35章、美国尼格拉司原著、倚虹訳意、1919.11.11至1920.5.3。即畢倚虹

W0419

偽幣案

盖天

『民国奇案大觀』1集下卷 宏文圖書館 (1942.11)

[民中09648]

W0420*

偽病

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『欧美名家偵探小説大觀』5集 上海交通圖書館1920.11

[瘦鵑390][瘦鵑586]

偽電案→外交秘鑰

W0421

偽觀音

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者:北京·都門印刷局 總發售處:北京·平報社 1913.11.15

(張俊才495)『踐卓翁小説』[劉民729]

W0422

偽狐 (短篇小説)

景緘

『民強報』1913.8.26

[劉民443][清民報1314]1913.8.26至1913.8.27。即蔣景緘

W0423

偽狐

白天

『大公報』1917.8.21-22

[劉民314][清民報937]1917.8.21至1917.8.22。『新聞報』1917.5.25曾載、作者署天白、即盧天白、篇名為「人狐」、後『檳城新報』1919.7.28亦曾載

W0423b

偽虎 (豪俠小説)

翰

貴陽『鐸報』1918.3.21-22

[清民報1503]1918.3.21至1918.3.22

W0424*

偉里市商人

周砥訳

上海·群益書社1923二版 青年英文学叢書4

孔夫子旧書網に写真あり。英漢对照。THE MERCHANT OF VENICE FROM LAMB'S

TALES FROM SHAKSPEARE⁷⁷、上海・群益書社1911（扉）。奥付に刊年なし[叢書604]
[序跋①483]群益書社1911。「威尼斯商人」

W0425

偽女権（短篇小説）

離明

番禺『改良婚嫁会月報』1-3期 宣統3.8.15-11.26（1911.10.6-1912.1.14）

[編年⑤2272]第1期、宣統三年八月十五日（1911.10.6）至十一月二十六日第3期

[編年⑤2310]第3期、宣統三年十一月二十六日（1912.1.14）畢

[仁敏14-463][仁敏14-464]畢

[清民刊247]未見

W0426*

偽票

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『欧美名家偵探小説大觀』4集 上海交通図書館1920.1.10

[瘦鵑389][瘦鵑586]

W0427*

偽票案

（美）老斯路斯著 改良小説社訳

改良小説社 光緒34(1908)

[付説二180]表紙奥付写真あり。「絵図偽票案」、偵探小説、版心題説部叢書。光緒三十四年十月初版

[阿英156][漢訳2842]1908（光緒三十四）[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告

[編年230]（美）老斯格⁷⁷著、光緒三十四年

[編年④1645]標“偵探小説”、未署訳者名、光緒三十四年（1908）十月出版[大康18-906]同左。十月但日期不詳

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1964]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[編年⑥2950]光緒三十四年版[仁敏14-560]

『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.22改良小説社広告[劉晚341][慧敏486][偵探614][蘇亮13][付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、絵図、月内出版[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告[翻目3-425]

W0428*

偽乞丐案

（英）柯南道爾著 警察学生訳

『続訳華生包探案』文明書局 光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MAN WITH THE TWISTED LIP” 1891.12

[阿英171][阿英177][漢訳2329][劉晚341][現史①190]1903.1.13[編年②565][大康18-819]同左。十二月但日期不詳[翻目3-426]

W0429*

偽乞丐案

(英) 柯南道爾著 警察學生記

『統包探案』上海・文明書局 光緒28.12(1903)／光緒31.11(1905)再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MAN WITH THE TWISTED LIP” 1891.12

[劉晚342][偵探589] (英) 柯南・道爾著[編年②565]『統訳華生包探案』[大康18-819]同左。十二月但日期不詳[翻目3-426]光緒二十八年十二月 (1903) / 光緒三十一年十一月 (1905) 再版[玉冰23-239]

W0430*

偽親王

(法) 瑪黎斯勒勃郎著 嘯雯訳

『上海』(又名消遣的雜誌) 1期 1915.1

MAURICE LEBLANC著

[史索二76][偵探623] (法) 瑪黎斯勒勃朗著[翻目27-741]

[清民刊532]角書不記、第1卷第1号、1915.1、即法国莫里斯・盧布朗

W0431

偽券

天放

『晨鐘』^マ1918.12.23-25

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.12.23至1918.12.25

W0432

偉人迷 (醒世小説)

劍秋

『申報』1913.12.6

[劉民261][紫鵬274]1913.12.06[民小史293]文言、1913.12.6[清民報736]1913.12.6

W0432b

偉人迷 (醒世小説)

劍秋

新加坡『南洋總匯新報』1913.12.23

[清民報1027]1913.12.23。『申報』1913.12.6會載

偉人艷史小老婆→小老婆

W0433

委任狀 (外交秘史)

(李) 定夷

『小説新報』4年6期 戊午6(1918)

[史索一1408][系目252]戊午年六月 (1918) [劉民186]

[清民刊567]第4年第6期、戊午（1918）六月

W0434

委任狀（外交秘史）

李定夷

『定夷說集』後編 上海・國華書局1919.1

W0435

偽書保書（勸善小說）

逸農

『時報』1916.1.19

[劉民335]贈有正書券一元五角[清民報981]1916.1.19[民小史②269]文言、1916.1.19

W0435b

偽桃源

未署撰者名

『大自由報』1912.6.18

[清民報1328]1912.6.18

W0435c

偽王者（社會小說）

倩

成都『國民公報』1913.3.8-9

[清民報1297]1913.3.8至1913.3.9

W0436

偽文君（醒世小說）

穎川秋水

『小說新報』12期 1916.1

[大典388][史索一1361]穎^{??}川秋水[系目148][劉民174]穎^{??}川秋水、中華民國五年一月、短篇

[清民刊547]穎川秋水、第12期、1916.1

[民小史②260]文言、穎川秋水、第1年第12期、1915月份不詳

W0437

偽文君（醒世小說）

（穎川秋水）

『中華全國商會聯合會會報』3年3号 1916.3

選小說新報[彙⑤753][大典388][劉民55]著者不記

[清民刊297]未署撰者名、『小說新報』第1年第12期（1916.1）曾刊、作者署「穎川秋水」、即陳德清

W0439*

偽醫偽病

包天笑

『天笑短篇小說』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑、毅漢合訳、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[通目①222][付説二359]包

天笑のみ

W0440*

偉影 (愛國小説)

(周) 瘦鵑訳

『小説大観』6集 1916.6

[彙⑥1607][大典421]著者不詳[史索一1449][劉民210][瘦鵑373]無原著者[翻目12-35]

[清民刊593]第6集、1916.6[培成11-76]附図、周瘦鵑、刊年不記[民小史②331]文言、第6集、1916.6.1

W0440b

偉丈夫之犯賭 (短篇小説)

競

『新聞報』1914.6.17

[清民報774]1914.6.17

W0440c

偽偵探 (偵探小説)

楊思明

『振勝日報』1919.4.3

[清民報1639]1919.4.3

W0440d

偽珠花

『民生日報』1912.6.6-7

[民小史70]小説一、文言、1912.6.6

[民小史70]小説一、文言、1912.6.7

[清民報1318]未署撰者名、1912.6.6至1912.6.7

W0440e*

偽装

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、張碧梧、程小青、黃梅茵編訳

『欧美名家偵探小説大観』6集 上海交通図書館1922.3.1

[樽本]奥付は交通図書館[玉冰23-792]

W0441

喂 (短篇滑稽小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.9.20 (1910.10.22)

[編年⑤2076]附章「雜録」欄、宣統二年九月二十日 (1910.10.22) [大康18-663]同左

[仁敏14-756][清民報869]未署撰者名、1910.10.22

W0442

魏葆英 (醒世小説)

経天略

『図画日報』178-181号 [1910.2.18-21]

[仁敏115]経天略，字天略，号天公，署龍門経天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍

門里人。宣統二年(1910)正月初九日至正月十二日[劉晚193]刊年不記
 [編年④1946]標“滑稽小說”、第178号、宣統二年正月初九日(1910.2.18)至本月十二日第181号
 [大康18-633]同左
 [編年④1950]第181号、宣統二年正月十二日(1910.2.21)畢
 [仁敏14-584][仁敏14-584]畢
 [清民報1177]第178号至第181号、宣統二年正月初九日(1910.2.18)至宣統二年正月十二日
 (1910.2.21)

W0443

魏葆英 (醒世小說)

經天略

『函画日報』178-181号 [1910.2.18-21] 『清末民初報刊函画集成統編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記[仁敏115]經天略，字天略，号天公，署龍門經天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人

W0444

渭北春 (言情小說)

安厂

『順天時報』1916.8.12-23

[劉民308]文言[清民報930]10章、1916.8.12至1916.8.23

W0444b

未必是

何簡齋

『婦女雜誌』6卷11号 1920

[蘇晨301]1920、雜載-文藝欄

W0445*

衛兵哈雷 (軍事小說)

(法)愛德華嘉昂著 漢声(劉鉄冷)、巫星訳

『中華小說界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典418][史索一972][韓08-334][劉民64][翻目8-44]

[清民刊326]

W0446

尉遲恭第二 (社会小說)

鈍根

『申報』1913.1.5

(渡辺浩司)「尉遲恭第二」[劉民256]「尉遲公^々第二」[紫鵬259]1913.01.05[民小史161]文言、1913.1.5[清民報729]1913.1.5

W0446b

尉遲恭第二

鈍根

旧金山『中西日報』1913.3.15

[清民報886]1913.3.15。『申報』1913.1.5曾載

W0447

魏大嘴 (莊嚴錄)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1913.10.5-11.25

[小報572]至49節完[劉晚前言21]67-117号(胡全章)[全章35][劉民446][一之109]角書不記、第67-117号、刊年不記[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1913[民小史267]白話、1913.10.5、至11.25完[清民報1382]1913.10.5至1913.11.25

W0448

魏大嘴 (實事小說)

滌塵

『北京白話報』1920.11.20-1921.2.19

[小報584]從3節至53節未完[劉晚前言28]1920.12.20[全章35]徐劍胆[劉民593](3)、標“警世小說”、1920.12.20のみ[旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1920

W0449*

為道受難記

英国倫敦會富翟氏MRS. ARNOLD FOSTER著

上海・広学会

[莉華10B-333]淺文理[子鵬C222]FREEMAN, JOSEPH J. AND D. JOHNS著、FOSTER, MRS. A. 訳 “NARRATIVE OF THE PERSECUTION OF THE CHRISTIANS IN MADAGASCAR” 上海SDK [1893]

W0450

為德不卒 (言情小說)

綠珠女士

『小説新報』4期 1915.6

[大典342][史索一1342]綠珠[系目85][劉民169]中華民國丁巳年二月三版、短篇[清民刊543]第4期、1915.6[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

W0451

為富不仁 (警世短篇)

何如

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]1917.7[系目85][劉民93][現刊2299][清民刊375][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

W0452

魏負上書 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑37][左目306][左録538][大辞⑧6379]近代雜劇劇本

W0453

衛戈当 (滑稽小說)

東廬

『時報』1912.2.25

[劉民318]登於“滑稽余談”欄[民小史26]文言、1912.2.25[民小史26]續、文言、1912.2.26
[清民報960]1912.2.25至1912.2.26

W0454

魏給事外伝 (明季佚聞)

劍山

『小説新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1384]角書は明代佚聞[系目529]丁巳年一月 (1917) [劉民179]中華丁巳年正月、短篇
[清民刊554]第3年第1期、丁巳 (1917) 正月

W0455

為共和死 (痛時短篇)

塵因

『中華新報』1915.12.18-19

[劉民455][清民報1442]1915.12.18至1915.12.19

W0455b

為共和死 (短篇小說)

塵因

旧金山『中西日報』1916.2.22-23

[清民報900]1916.2.22至1916.2.23。即楊塵因、『中華新報』(上海) 1915.12.18至1915.12.19

曾載

W0456

為国仇情記 (短篇小說)

病俠

『新申報』1919.12.2-5

[劉民513][紫鵬300]1919.12.02-1919.12.05[清民報1577]1919.12.2至1919.12.5

W0456b

為国為民之江總督軍李純

吳下琴鶴仙館

上海民強書局1920

(許軍426) 李純

W0457

為国犠牲 (愛国小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』56期 1915.6.26

[彙⑤1187][大典341][史索一1149][系目85][劉民111][瘦鵑368][建華19-702][建華19-399]愛国
小説

[清民刊407]4部分[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②116]文言、第56期、1915.6.26

W0458

為国犠牲

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』21期 1915.12

[彙⑤1035][大典366][史索二151][系目85]は盧^{ㄉㄨ}祥麟とする[劉民71]盧^{ㄉㄨ}祥麟とする

[清民刊339][民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

W0459

為国犠牲

周瘦鵑

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拝六』第56期，上海中華図書館1915年版

W0460

為国犠牲 (愛国小説)

周瘦鵑

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第56期，上海中華図書館1915年6月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

W0461

為国犠牲

(周)瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第56期1915年7^{ㄉㄨ}月に誤る

W0462

為国犠牲

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小説卷 上海・文匯出版社2011.1

愛国図強 『礼拝六』56期 1915.6.26

W0463

為花亡 (苦情小説)

計白

『天鐸報』1912.2.21

[劉民404][清民報1193]1912.2.21至1912.2.24、期中2.24作者署白計

W0463b

為花亡 (苦情小説)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.7.13-16

[清民報1255]1912.7.13至1912.7.16。『天鐸報』(上海)1912.2.21至1912.2.24曾載、作者署計白、期中2.24作者署白計

W0464

魏皇帝 (清代軼聞)

民哀

『小說新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

W0464b

未婚的夫妻

慎謳

長沙『大公報』1919.12.18-20

[清民報1431]1919.12.18至1919.12.20

W0465

未婚夫

子遺

『時事新報』1919.11.16

[劉民423][清民報1236]1919.11.16

W0466*

未婚女

崔雁冰詠

『時事新報』1920.2.6

[劉民424]

W0467

未婚妻 (紀事短篇)

雲天

『新世界』1917.9.26-27

[史索二251]方夫、『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516][清民報1542]雲夫、1917.9.26至1917.9.27。本篇初載時作者署雲天、27署雲夫、文末所附燕子識語亦言雲夫、該報載有雲夫作品甚多、故而更正

W0468

未婚妻

張恨水

無錫『錫報』1919?

袁進

W0468b

未見題名 (哀情小說) 第1回

愚僧

『民岩報』1919.1.12

[清民報1344]1919.1.12

W0469

衛景爰之母

粗

『香港少年報』1906.8.30

[鄧303]故事叢

W0470

魏伽藍葱嶺遇險記

伯原

『霹靂白話報』1912.11.6以降?-1913.3.18?

[史索二238][清民報1349]12章、1912.11.5至1912.12.23

W0470b

未來的中国人

新民子原著 独頭山熊演

『杭州白話報』刊年不記

[清民刊27]本篇見於上図『杭州白話報』縮微膠卷中、因未知是何年第一期

W0471

未来教育史 4回

悔学子

『繡像小説』43-46期 刊年不記 [乙巳1.1-2.15(1905.2.4-3.20)とするは誤り]

第43-46期實際の刊年は推定乙巳1905九月-十一月

[彙②1111]刊年を推測して旧暦〔乙巳正月〕・〔乙巳二月〕とする[阿閑55][阿英74]は期数不記、光緒甲辰(1904)^{??}とする[提要925]光緒三十一年(1905)^{??}[大典85]1905.2^{??}-3^{??}[史索一265]刊年を推測して旧暦〔乙巳正月〕・〔乙巳二月〕とする([新加217]) [全書557]清代小説、光緒三十一年(1905)一月^{??}至二月^{??}[近大203]章回小説、光緒三十一年(1905)^{??}[歴近223]教育小説、光緒三十一年(1905)一月^{??}至二月^{??}[系目102]光緒三十一年(1905)^{??}[古大898]光緒甲辰(1904)^{??}

[編年136]光緒三十一年正月^{??}

[編年②898]第1回、第43期未標出版時間、当在光緒三十一年(1905)九月[大康18-742]同左。九月但日期不詳

[編年②909]第2回、第44期未標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十月[大康18-742]同左。十月但日期不詳

[編年③920]第3回、第45期未標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十一月[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[編年137]光緒三十一年二月^{??}、畢

[編年③920]第4回、第46期未標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十一月、後未見続載[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[目白387]光緒三十一年(1905)一月^{??}至二月^{??}[古提711]光緒三十一年(1905)^{??}[劉晚28]未題撰者とす。乙巳正月(1905.2)^{??}至乙巳二月(1905.3)^{??}[指瑕167]署悔学子著[涵著91]出版社:本館、刊年不記。

『繡像小説』掲載誌不記(抽印本)[版補下316]出版社:商務印書館、刊年不記。『繡像小説』掲載誌不記[純16]商務印書館刊、『繡像小説』抽印本、線装[談往113][中外369]教育小説、44^{??}-46期、刊年不記[九華231]不題撰人^{??}、乙巳正月初一至二月十五日(1905.2.4-3.20)と誤る[現史①265]第43期1905.二月^{??}至第46期止と誤る[現史①267]第46期1905.三月^{??}完と誤る[晚史注13-79]

[清民刊62]陳書断第43期出版日期為乙巳九月、第46期為乙巳十一月

W0472

未来教育史

悔学子

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加217][古大898][目白387][中外369]出版社刊年不記

W0473

未来教育史 4回

悔学子

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系53

此次即以『繡像小説』本為底本，進行校点、排印。「学究新談」「花神夢」「岳群」「新鏡花縁」「柳非煙」「学究教育談」「学界鏡」「臨鏡粧」と合冊。校点者：賀聖遂。責任編委：周榕芳

未来日俄戦争小説→日俄未来戦争小説

W0474

未来世界 (立憲小説) 26回

春颿

『月月小説』1年10号-2年12期(24号) 光緒33.10[. 15]-戊申12(1907[. 11.20]-1909.1)

[中村53-42]春颿のみ[中村85-104]春颿^{??}[澤田S1-10][彙③2049][阿閑57][阿英74]角書期数不記[提要1024]春帆[慶国94-107]未来記式的政治小説、春帆、1906年^{??}[大典126]春帆、1907.11.20-とする[史索一321]1907.11.20刊とする([新加217]) [全書557]清代小説、標“立憲小説” [近大202]章回小説、36回[歴近356]政治小説[系目102]1907.11.20-とする[古大933]

[編年195]十月

[編年③1387]春帆(馬春帆)、第1-2回、第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳

[編年③1411]第3-4回、第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年③1433]第5-6回、第1年第12号、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1446]第7-8回、第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8) [大康18-775]同左

[編年③1483]第9-10回、第2年第2期(原14号) 光緒三十四年(1908)二月[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年④1502]第11-12回、第2年第3期(原15号)、光緒三十四年(1908)三月[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年④1525]第13-14回、第2年第4期(原16号)、光緒三十四年(1908)四月[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[編年④1553]第15-16回、第2年第5期(原17号)、光緒三十四年六月初八日(1908.7.6) [大康18-783]同左

[編年④1582]第17-18回、第2年第7期（原19号）、光緒三十四年（1908）七月[大康18-784]同左。
七月但日期不詳

[編年④1600]第19-20回、第2年第8期（原20号）、光緒三十四年（1908）八月[大康18-784]同左。
八月但日期不詳

[編年④1643]第21-22回、第2年第10期（原22号）、光緒三十四年（1908）十月[大康18-785]同左。
十月但日期不詳

[編年④1662]第23-24回、第2年第11期（原23号）、光緒三十四年（1908）十一月[大康18-786]同左。
十一月但日期不詳

[編年228]十二月畢

[編年④1674]第25-26回、第2年第12期（原24号）、光緒三十四年（1908）十二月畢[大康18-787]同左。
十二月但日期不詳

[目白387][古提732][劉晚60]作者：春帆とする[近代90]小説名、春帆作[史索記72]角書不記、春帆、第1巻⁷⁷10期至第2巻⁷⁷12期、1907.8⁷⁷[寇14-385]春駆⁷⁷[九華243]春帆、第1年第10号、光緒三十三年十月望日（1907.11.20）とする（許軍420）角書不記、春帆、号期数不記、1907-1908、維新系列[晚史注7-10]なお、この小説はその後単行されていない

[清民刊114]第10号光緒三十三年十月、即張春帆

W0475

未来世界 26回

春颿

群学社図書発行所 宣統庚戌(1910)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「説部叢書第二十四種／未来世界／上海群学社出版」。奥付は編輯者：群学社図書発行所、発行所：上海・群学社図書発行所、宣統貳年三月發行

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は立憲小説[越然109][大典126]春帆[系目102]

[編年279]群学社、宣統二年

[編年④1889]立憲小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年（1909）十月出版、原載『月月小説』[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[編年⑥2950]群学社、宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[目白387][劉晚342][広告1-348]立憲小説『時報』1910.3.1広告写真[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、立憲小説[百兒054][神谷23-146]張春帆、1910[神谷23-212]

W0476*

未来世界

（楊）心一訳

『小説時報』13期 宣統3.8.15(1911.10.6)

短篇名訳欄[彙④2702][大典225]著者不詳[史索一411][中村C]

[編年289]標“短篇”

[編年⑤2273]標“短篇名訳”、楊錦森、第13期、宣統三年八月十五日（1911.10.6）[大康18-801]

同左[大康18-940]同左

[劉晚102][慧敏502][楊凱博138]短篇[翻目2-40][百兒057]

[清民刊175]

W0477

未来世界

春颿

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加217][古大933][目白387][湘金383頁]

W0478

未来世界 26回

春颿

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系27

此次即以『月月小説』本為底本，進行校点、排印。「轟天雷」「檣杵萃編」と合冊。校点者：王珊。責任編委：王繼權

W0479

未来世界 26回

春颿

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』10 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成校点。「前言」。「宦海」「玉梨魂」と合冊

W0480

未来世界

春颿

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年儿童出版社1999.12 中国科幻小説世紀回眸叢書第1卷

葉永烈「総序」、「第一卷説明」、「代序：中国科幻小説發展簡史」

W0481*

未来戦国志 (原名世界列国之行末) 19卷 1冊

(日) 東洋奇人(高安亀次郎)著 南支那老驥(馬仰禹)輯訳

上海・広智書局 光緒29.1.25(1903.2.22)

東洋奇人(高安亀次郎)『世界列国の行く末』金松堂1887.6.下旬。表紙は「世界列国の行く末」、明治二十年六月下旬／同年九月廿六日再版御届

[樽本C][付日38]表紙奥付写真あり。光緒二十九年正月二十五日發行。樽目録第6版を引用

[理論555][実東188]光緒29、原名世界の行末、小説体、旧装[実中24]同左[中村51-88]東洋奇人「世界列国の行く末」[中村51-93]線装本[中村53-36]同左[中村66-4][阿英118]原名不記、老驥訳、光緒二十八年(1902)[現代893]本書原名「世界列国之行末」[大典60][中島76-100]政治小説、東洋奇人『世界列国之行く末』⁷⁷明治20年、実藤文庫蔵[実藤358][中日860.145]「世界列国の行く末」、南支那老驥馬仰禹編訳、1903(光緒29)、線装[漢訳2241]原名不記、1902(光緒二十八年)年、原書『世界列国の行く末』[中村C][書坊訂813-2]光緒二十九年鉛印

[編年96]

[編年②572]光緒二十九年正月二十五日出版[大康18-820]同左

[編年③1196]『時報』1907.3.17廣智書局廣告[編年③1197]『時報』1907.3.24廣智書局廣告[編年③1244]理想小說、『時報』1907.6.10廣智書局廣告[編年③1245]「未來戰國」『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年③1363]『時報』1907.11.2廣智書局廣告[編年③1463]『時報』1908.3.4廣智書局廣告[編年④1538]理想小說、『時報』1908.6.18廣智書局廣告[編年④1879]理想小說、『時報』1909.11.11廣智書局廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑥2950]光緒二十九年版[編年⑥2966]光緒三十三年香港英華書莊代售[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[營業560]理想小説[劉晚342][劉晚417]『時報』1907.3.24廣告[慧敏415]1903.2.22[清茹單13][涵詁77]光緒二十八年[版補下216]光緒二十八年[東元09-9]東洋奇人『世界列國之行末』、1903[東元17-185]同左[欒114]題名のみ[欒14-350]は[欒114]と同じ[艷麗14-74頁](日)高安龜次郎著『世界列國之行末^{??}』1887[艷麗14-149](日)東洋奇人著不記、南支那老驥輯訳不記、廣智書局1903。金松堂1887[寇14-377]金松堂1887.6[徐著360]1卷、光緒二十九年正月出版、凡例あり、原名「世界列國之行末」[現史①192]原名「世界列國之行末」19卷^{??}、1903.2.22[編年補二18]『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書口廣告[麗萍58]原名不記、上海廣智書局1903年版[付晚上217]『支那史要』1905.三廣智書局廣告[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版廣智書局廣告、理想小説[付晚上224]『美人手 第2卷』1907.9.28再版廣智書局廣告、理想小説[翻目2-41]原作なし、東洋奇人なし、南支那老驥なし、光緒二十九年一月五^{??}日(1903.2.22)[寶19-028]

W0482

未來之上海 (滑稽小説)

倚虹

『時報』1916.8.16-12.23

[劉民338][清民報984]1916.8.16至1916.12.23。即畢倚虹[民小史②368]白話、1916.8.16(中略)[民小史②438]白話、1916.12.23

W0483

未來之上海 (理想小説)

(畢)倚虹著 時報館編輯

上海・有正書局1917.8

[民中09934]卷首頁署名前題“滑稽小説”[唐平2562]角書不記、1917.8[唐書21]角書不記、1917.8初版[劉民729]卷首頁署名前題“滑稽小説”[紀編197]原題“理想小説”[哈仏民③1458]1917初版[百幻⑤1873]角書不記、上海有正書局1917

W0484

未來之中國 (理想小説)

薛逸如

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1519]12章、理想短篇、逸如、1916.6.6至1916.6.26。即薛逸如

W0485

未來之中國 圖書同盟會

覺我(徐念慈)

上海書業商會『圖書月報』1-2冊 光緒32.5.15-6.15(1906.7.6-8.4)

[彙③1848][大典101][系目102]

[編年158]

[編年③1023]第1期、光緒三十二年五月十五日（1906.7.6）至第2期

[編年159]畢

[編年③1042]第2期、光緒三十二年六月十五日（1906.8.4）畢

[劉晚52][現史②9]第1-2冊（1906.7.6-8.4）

[清民刊98]

W0486

魏蘭芬（哀情小說）

外史氏

『娛閑錄』8期 1914.11上

[彙⑤1299][大典297][史索一1181][系目529][劉民122]

[民小史479]文言、第8期、1914月份不詳[清民刊431]第8期、1914.11.2

W0487

魏蘭芬

外史氏

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第八期1914年11月

W0488

味蘭簾傳奇

味蘭簾主人

光緒7（1881）刻本

[大辭⑤3686]近代傳奇劇本集、收傳奇2種：「俠女記」「烈女記」

W0488b

為郎憔悴（滑稽短篇）

考

長沙『大公報』1916.5.13

[清民報1420]1916.5.13

W0489

未來闊客之談話（滑稽小說）

高潔

『新聞報』1916.3.20-21

[劉民297][清民報794]1916.3.20至1916.3.21[民小史②300]文言、1916.3.20[民小史②300]文言、

1916.3.21

W0490

味立軒（儒林遺芳）

著者不記

『台灣日日新報』1900.3.14-16

[建蓉451][建蓉451]畢

W0491

未了緣 10回

冷仙撰（王綺）

京師公報館 宣統3(1911)

[提要1250]未見[書坊707]宣統三年鉛印[書坊訂1010]同左[大典219]據韓錫鐸「小說書坊錄」[系目101]

[編年295]鉛印本、宣統三年

[編年⑤2325]宣統三年辛亥（1911-1912）出版

[目白388]未見[古提781]1911『京師公報』館排印本[劉晚342][旗人1-2]長篇小說、1914結集[旗人1-5]首都圖書館館藏、ほかに綺華書社1919

W0492

未了緣

王詩

北京・愛國白話報剪本1915

[系目101][劉民729][旗人1-5]國家圖書館館藏、民國鉛印本

W0493

未了緣 （社会小説）

冷仙

『愛國白話報』大中華帝國洪憲1(1916). 2.18

[劉民448][劉民776]『愛國白話報』1914.2.16廣告[劉民776]『愛國白話報』1914.3.19廣告[旗人1-5]天津圖書館館藏、愛國白話報館[清民報1383]第23回、1916.2.18

W0494

衛靈公問陳於孔子章演義 （短篇小説）

賢

『上海』1907.10.13-18

[劉晚179]1907.10.17^{??}

[編年③1351]『上海報』光緒三十三年九月初七日（1907.10.13）至本月十二日[大康18-560]同左

[編年③1355]『上海報』光緒三十三年九月十二日（1907.10.18）畢

[清民報1127]1907.10.17至1907.10.18

W0495

畏廬筆記

畏廬（林紓）

上海・中華圖書館1917.3/1918.10再版

文言短篇小説29篇

[大典432][近代332]「畏廬瑣記」で収録[劉民729][紀編190]筆記小説集、29篇、封面題「林琴南筆記」、目錄則題「畏廬筆記」[張車277]1917.3/1918.10再版、

「馬公琴」	「吳瑣」	「紅髯大王」	「莊平山」	「元帥娘」
「法百里璽天德」	「蔣某」	「李七」	「燕釵」	「李雲西」
「舒季菁」	「李明甫」	「風雨樓」	「穆靈芝」	「巢香」
「慕碧雲」	「哲學家梭倫」	「雀影」	「方夫子遺事」	「產鬼」

「趙四」 「凶雷注」 「滿牛」 「張貞女」 「古宅」
「夏學英」 「二虎」 「余淵」 「台灣林氏兄弟」

按：封面題「林琴南筆記」[張車301]29篇、1918.10出版[俊雅12-257]1918[俊雅12-259]1918[義胄131]先生箸、上海中華圖書館鉛印本、民國六年、小説類上筆記之屬[義胄157]筆記之屬、中華圖書館、民國六年三月

W0495b

畏廬筆記

林紓

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]以1917年中華圖書館版為底本。原底本封面題「林琴南筆記」。「滿牛」曾以「情劇」發表于1917年『小説新報』第2年第7期、人物名「歐」『小説新報』作「欣」

W0496

畏廬短篇小説

林琴南、畏廬老人（林紓）

上海・普通図書館1918.12／1922.11再版

1922.11再版表紙は、林琴南先生著／畏廬短篇小説／普通図書館印行。奥付は校訂者：懵懂書生、出版者：畏廬、印行者：普通図書館、総發行所：上海図書館。孔夫子旧書網に写真あり。奥付は著作者：畏廬老人、校訂者：懵懂書生、出版者：畏廬、総發行所：上海普通図書館、中華民國七年十二月出版

[樽本C]奥付欠

「桂珉」 「舒雲南」 「春雯」 「柯紅豆」 「趙倚樓」
「秋悟生」 「伍氏」 「吳卓士」 「謝翠翠」 「穆東山」
「鄭問」 「柳枝」 「綠筠」 「玉格」 「寶綠波」
「謝蘭言」 「洪石英」 「柏梵姑」 「林雁雲」 「呂紫娥」
「胡蕪玉」 「夭夭」

『踐卓翁短篇小説』より自選。

張俊才『林紓評伝』278頁は『踐卓翁小説』から自選とする。上海普通図書館1918.12[民中09798]は上海・普通図書館1918.12とする。「桂珉」「舒雲南」「春雯」「柯紅豆」「趙倚樓」「秋悟生」「伍氏」「吳卓士」「謝翠翠」「穆東山」「鄭問」「柳枝」等22篇[景深349][大典454]上海普通図書館1918.12[系目304]上海普通図書館1918.12／1922.11再版懵懂書生校訂[劉民729]上海・普通図書館1918.12／1922.11再版[劉民729]上海・普通図書館1818.12、22篇[紀編224]短篇小説集、上海普通図書館1918、「任^マ氏」等22篇[張車305]自編小説集、22篇、上海・普通図書館1918.12／1922.11再版、選自「踐卓翁小説」[現史③145]1918.12[義胄138]先生箸、刊本佚亡、存目之類[義胄225]存目

W0496b

畏廬短篇小説

畏廬老人（林紓）

香港・普通図書館1923

[哈仏民③1450]

W0497

畏廬漫錄 4冊

畏廬（林紓）

商務印書館1922.10／1925.3三版

95篇 『踐卓翁短篇小說』を改題

[唐平6991]林紓、1923再版[唐平6992]林紓、国難後1版[唐書62]1923.4初版[近代332]筆記小説集[民中08078]1922.10初版／1925.3三版／1933.10国難後1版[紀編125]三輯為一冊、1922.10、もとは『平報』「踐卓翁短篇小説」欄に連載。[張車223]三輯為一冊、1922.10出版[張車228]合集、1922.10出版[張車396]1922.10出版。按：此書即「踐卓翁小説」一、二、三輯的易名本。表紙写真あり[瓊芳博125頁]筆記小説集、民国十一年10月、此書即「踐卓翁小説」一、二、三輯的易名本[俊雅12-266][義胄136]初名踐卓翁短篇小説、先生箸、商務館印本、民国十一年、小説類上筆記之属[義胄158]筆記之属、踐卓翁短篇小説

W0497b

畏廬漫錄

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]1913年在『平報』專欄發表「踐卓翁短篇小説」、後都門書局出版了『踐卓翁小説』第1輯1913、第2輯1916、第3輯1917。1922年商務印書館出版『畏廬漫錄』、実為上述短篇小説集的総彙、以1922年商務印書館版為底本。「柳枝」曾以「徳菱第二」名發表于『小説新報』第3年第8期

W0498

畏廬瑣記

林紓

商務印書館1922.8／1924.1三版

[民中08077][大辞⑦4848]「鉄笛亭瑣記」で収録[実藤1582]1922刊／1934印[唐平6990]「畏廬鎖^{ㄉㄨㄛˋ}記」、1934国難後1版[唐書146]「畏廬鎖^{ㄉㄨㄛˋ}記」、1934.4初版[近代332]筆記集、1916年臧蔭松搜集整理、由北京都門印書局出版、計236則[民中08077]1922.8初版／1929.3五版／1934.4国難後1版[鄭編189]題名のみ[張車394]1922.8出版／1924.1三版／1926四版／1929.3五版／1934.4国難後一版。按：此書系「鉄笛亭瑣記」的易名本[張車453]1929[張車454]1934[俊雅12-257]1934.4。原發表於『新申報』91-93期、1919.6.29-7.1[義胄135]初名鉄笛亭瑣記、先生箸、商務館印本、民国十一年、小説類上筆記之属[義胄158]筆記之属、初名鉄笛亭瑣記

W0499

畏廬瑣記

林紓

『近代筆記大観』上海文藝出版社1993

[張車459]畏廬漫錄、畏廬瑣記、近人筆記大観、近五十年見聞録、共4種近代文人筆記

W0500

畏廬瑣記

林紓編著

『林紓筆記及選評兩種』北京・知識産権出版社2012.10 民国文存第1種3

「畏廬瑣記」「劉子政集」劉子政集選、劉子駿集選

W0501

畏廬瑣記

林紓

桂林・漓江出版社2013.9

[張車460]王紅軍校注

W0502

畏廬文集

林紓

商務印書館1916

[台灣華文電子書庫]活版線裝、庚戌年四月初版／中華民國十六年二月十二版／中華民國二十三<四>年一<六>月國難後第一<二>版[大辭④4368]近代散文集、また北京・中国書店1985.3影印、更名為『林琴南文集』[大典414][唐線258]1927.2[唐書62]1927.2十二版、線裝鉛印[近代331]古文集、宣統二年(1910)[近大595]別集、「林琴南文集」で収録、原名「畏廬文存⁷⁷」[近大707]別集、初版於清宣統二年(1910)、至1916年已經6版[劉民729][紀編104]1910.5[鄭編189]三集、題名のみ[瓊芳博120頁]古文集、宣統二年[瓊芳博121頁]古文集、「畏廬統集」民國五年4月[瓊芳博126頁]古文集、「畏廬三輯」民國十三年7月[義胄129]「畏廬統集」、先生箸、商務館印本、民國五年、文學類文集之屬

W0503

畏廬文集・畏廬統集・畏廬三集・畏廬詩存・春覺齋著述記・貞文先生學行記・林氏弟子表

林紓著 朱義胄述編 「民國叢書」編輯委員會編

上海書店1992.12 民國叢書第4編94綜合類

[張車457]按：據商務印書館1923年版／1927年版(2編分)／1931年版／世界書局1949年版(3編分)影印

W0503b

畏廬小品

林紓著 林薇選編

北京出版社1998.2

張中行「序」、第1輯 浮生掠影、第2輯 嵐翠履痕、第3輯 蒼霞旧夢、第4輯 探蹟發微、第5輯 雪泥鴻爪、第6輯 稗海藝譚、第7輯 技擊余聞、第8輯 畏廬漫錄、第9輯 鉄笛亭瑣記、第10輯 林琴南筆記、林薇「選編後記」。[俊雅12-254]

W0503c

未免有情留一笑

天漢

『越鐸日報』1918.2.23-3.4

[清民報1273]1918.2.23至1918.3.4

W0504

為名得利 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.11.9-10

[盛京259][盛京錄260]文言短篇筆記小說[劉民362][清民報1080]1916.11.9至1916.11.10

W0505*

為母的

(法) 巴比塞原著 (沈) 雁冰訳

『東方雜誌』 17卷12号 1920.6.25

[劉民3][茅全附18][曉岩206]1920

W0506*

為儂写照誤儂身 (訳本短篇)

天廬

『小説叢報』 3年10期 1917.5.10

[史索一1105]1917.5[劉民92][現刊2298]

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

W0507

為卿憔悴却羞卿 (実事小説)

有三口述 蘊石筆録

『先施樂園日報』 1919.12.13

[劉民545][清民報1624]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.12.13至1919.12.15

W0507b

為鎗手謀代拳貢捉刀報告

澳大利亞『広益華報』 1907.7.13

[LUO159]香港新聞より転載

W0508

為善終得吉双奇伝

沈振炤

1890

[左目264]成書於1890年、手稿本[左録494]

W0509

魏生 (軼事小説)

王韜

『遁窟譚言』 上海・申報館 光緒1(1875)

[歴近51][系目529]『遁窟譚言』中の一編、申報館仿聚珍版初印本光緒元年(1875)、上海木話字本光緒六年(1880)、江南書局刻本光緒二十六(1900)等[劉晚342]

W0510

魏生

王韜

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

此文選自王韜筆記小説集『遁窟譚言』。曹炳建注釈賞析

W0510b

衛生大家逸事

未署撰者名

『医学世界』17期 1912.12.1

[清民刊153]『時報』1912.8.7曾載、作者似為若煙

W0511

衛生棺材

李涵秋

張秋水編『新小說博覽會（新體白話）』上海・宏文圖書館1924.1再版

[民中11361]

W0512

魏笙嘉降妖記（医学小説）

定遠杭海

『時報』1919.9.10

[劉民351][清民報997]寓言衛生、1919.9.10至1919.12.17附張「医学周刊」、其中自12.3始作者署上海中華教育衛生聯合會投稿。細目あり

W0513*

未生者之愛

俄国梭羅古勃SOLOGUB 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

SOLOGUB著（長堀）英文から転訳 “THE KISS OF THE UNBORN”

[付俄277]表紙本文写真あり。1921/1929現代文学叢刊。英文底本不記[作人947]1921初版[虚白105][蒲梢312][阿索363][付115]1929（李定）索洛古勃[長文21-99]ロシア、ソログープ作。1921年上海群益書社版増訂一冊本。1936年12月中華書局據群益版重印、列為「現代文学叢刊」。また『訳文全集』第11卷499

W0514*

未生者之愛

（俄）梭羅古勃（周作人訳）

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

SOLOGUB著（長堀）英文から転訳 “THE KISS OF THE UNBORN” 「本名台台爾尼珂夫（FIODOR TETERNIKOV）」

[阿四241][祖毅737][付俄278]

W0515*

未生者之愛

（俄）梭羅古勃 周作人旧訳

伍國慶編『（旧訳重刊）域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

SOLOGUB著（長堀）英文から転訳 “THE KISS OF THE UNBORN”。

朱果毅新訳「神奇的愛」

W0516*

未生者之愛

(俄)梭羅古勃 (周作人訳)

止庵主編『域外小說集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集
SOLOGUB著 (長堀)英文から転訳 “THE KISS OF THE UNBORN”

W0516b

渭水河

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1373]小小説[民中13294]1932.9五版、小小説[中華百368]同左[百兎086]刊年なし、
小小説

W0517

衛斯理略記

英国循道会牧師梅理純GEORGE MILES著

上海・美華書館1905

[莉華10B-334]官話

W0518

謂他人母

曾

『清華週刊』122期 1917.12.6

[彙⑤930][系目430][劉民68]

[清民刊333]

W0519

未完成的画像 (癡情篇)

丹丁

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

W0520

未完工 (言情小説)

半儂 (劉半農)、省吾

『中華小説界』2年1期 1915.1.1

[彙⑤847][大典319][史索一961][系目102][劉民61][父半農171][半農406][農前93]言情小説、第
二卷第一期、無国籍

[清民刊320][民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25ママ

W0521

未亡道 (短篇小説)

嘉定二我

『申報』1911.12.3

(劉德隆) [劉晚124]登自由談欄目

[編年⑤2292]陳其淵、「自由談」宣統三年十月十三日 (1911.12.3) [大康18-701]同左

[紫鵬261]1911.12.03[清民報718]1911.12.3

W0522

未亡道 (短篇小説)

嘉定二我

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20[清民刊301]1913.10.20。『申報』1911.12.3曾載

W0523

未亡人 (長篇小説)

(吳) 双熱

蘇州『吳声』1年2-3期 宣統3.7.1-8.1 (1911.8.24-9.22)

[史索二32]1911?

[編年⑤2249]1-2回、第1年第2期、宣統三年七月初一日 (1911.8.24) 至本年八月初一日第3期、未完

[編年⑤2267]第1年第3期、宣統三年八月初一日 (1911.9.22) 至本期止、未完

[仁敏14-597][仁敏14-598]未完

[清民刊245]哀情小説、即吳双熱

W0524

未亡人 (社会小説)

冰疏館

『娛閑録』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1194][系目101]1915.1[劉民124]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

W0525

未亡人語

影

『小説時報』9期 宣統3.3.20(1911.4.18)

[樽本]宣統三年三月二十日[彙④2701][大典153]は『小説月報』9期1908.4.18刊に誤る[大典214][史索一408][系目102]

[編年284]標“短篇”

[編年⑤2172]標“短篇名著”、第9期、宣統三年三月二十日 (1911.4.18) [大康18-798]同左

[劉晚99]短篇小説[九華261]短篇[慶会博129]包天笑[慶会博140]包天笑、第9期、1911.4.18 (三月二十日)

[清民刊173]

W0526

未亡人語

影

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷 (上)

選自『小説時報』第9号, 上海小説時報社 宣統三年 (1911) 四月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

W0526b

魏綯金

香圃

『共和滇報』1913.11.12-15

[清民報1336]1913.11.12至1913.11.15

W0527

為小失大 (寓言小說)

邱楮聯

『日新雜誌』1期 1918.5.24

[彙⑥2139][史索二105][系目85]は『月^マ新雜誌』とする[劉民236]

[清民刊659]第1期、1918.5.24

W0527b

衛宣再世

澳大利亞『広益華報』1898.9.9

[LUO144]世情

W0527c

未造功名

血俠

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.1.12

[LUO133]諧謔

W0527d

為怎麼要你幫助

天漢

『越鐸日報』1919.10.25

[清民報1276]1919.10.25

W0527e

魏正学 (警世小說)

倩

成都『国民公報』1912.12.29

[清民報1297]1912.12.29

W0527f*

胃之呻吟語

(美国生理学大家查白士原著) (王) 菩生訳

『青年』18年2号 1915.3.1

[清民刊17]

W0528

未知世界 (短篇小說)

西風生

『順天時報』1916.6.20

[劉民308]文言[清民報930]1916.6.20至1916.6.21

W0529

為之猶賢

(王) 梅癯

『小說月報』6卷6号 1915.6.25

[理論593][彙④2989][大典341][史索一819][系目85][劉民14]短篇

[清民刊210][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②112]文言、第6卷第6号、1915.6.25

W0530*

為祖国故 (原名A WOMAN OF FRANCE)

(周) 瘦鵑詠

『小說月報』9卷8号 1918.8.25

[彙④3024][大典458][史索一893][劉民28]說叢[曉岩235]1918[現史③126]第9卷第8号

1918.8.25

[清民刊224]詠自美人福克司所作[培成11-73]周瘦鵑詠、刊年不記

W0531

為祖国故 (短篇)

徐冷庵

『申報』1918.11.29-12.1

[劉民276][紫鵬287]1918.11.29-1918.12.01[清民報754]1918.11.29至1918.12.1

W0532

為祖国死 (愛國小說)

天白

『禮拜六』51期 1915.5.22

[彙⑤1185][大典336][史索一1147][系目85][劉民110]

[清民刊406][民小史②92]文言、第51期、1915.5.22

W0533

為祖国死

天白

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五⁷⁷51期1915年5月22日

W0533b

溫大拉先生傳

未署撰者名

『采風報』1898.9.16

[清民報842]1898.9.16

W0533c

溫令 (歷史小說)

未署撰者名

『覺報』1915.8.16

[清民報1414]1915.8.16。『新聞報』1915.6.26所刊李涵秋「沁香閣筆記」收有此篇

W0534

温奇来得 (札記小說)

武士

『武学』2期 戊申6.1(1908.6.29)

[彙④2408]

[編年215]

[編年④1549]第2期、光緒三十四年六月初一日 (1908.6.29)

[清民刊148]未見

W0535

温泉浴

卓呆 (徐築巖)

『小說林』7期 丁未年11(1907.12)

[彙③2128][補目54]期数不記、1908年[史索一356][系目461]

[編年198]卓呆 (徐傳霖)、十一月

[編年③1427]標“短篇”、卓呆 (徐傳霖)、第7期、光緒三十三年 (1907) 十二^{??}月[大康18-773]同左。十二^{??}月但日期不詳

[劉晚70][欒11]期数刊年不記[九華247]短篇[郭16-137]

[清民刊124]

W0536

温泉浴

徐築巖 (卓呆)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷 (上)

選自『小說林』第7期，上海小說林總編輯所，小說林社与宏文館有限合資会社 光緒三十三年 (1907) 十一月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

W0537

温泉浴

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說林』第七期1907年8月

W0538

温柔苦 (妖怪小說)

丁悚

『申報』1913.5.18

[劉民258][紫鵬276]1913.05.18[民小史216]文言、1913.5.18[清民報732]1913.5.18

W0538b

温柔苦

丁悚

旧金山『中西日報』1913.6.17

[清民報888]1913.6.17。『申報』1913.5.18曾載

W0539

溫柔郷 (醒世小説) 16回 2冊

静観子

上海・改良小説社 宣統2(1910)

[付清250]表紙写真は「醒世小説／絵図溫柔郷／上海改良小説社」、宣統二年(1910)鉛印本、下冊未見、北京師範大学図書館蔵[付説二181]表紙奥付写真あり。上冊34葉、下冊36葉、宣統二年六月出版、北京師範大学図書館

[阿英93]角書不記[提要1202]鉛印本。(郭長海) 静観子の本名は許俊銓、字は金門[大典204]鉛印本[近大998]章回小説、鉛印本[系目461]角書不記[古大978]鉛印本[書坊訂913-52]宣統二年鉛印

[編年⑤2088]『神州日報』1910.11.5改良小説社広告

[編年277]静観子(許俊銓)、鉛印本、宣統二年

[編年⑤2097]宣統二年(1910)十月出版

[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑤2228]「新マ溫柔郷」『神州日報』1911.7.19改良小説社広告[編年⑥2950]2冊、宣統二年版[目白389]鉛印本[古提761][劉晚342][広告1-387]題名のみ[鄧324]角書不記、宣統二年(1910)四月鉛印本[鑫346]「新マ溫柔郷」『神州日報』1911.7.19改良小説社広告、翻新小説[付晚下653]「新マ溫柔郷」、『申報』1911.8.6改良小説社広告[晚史注7-32]

W0539b

溫柔郷記 (遊戯文章)

未題撰者

天津『大公報』光緒30.6.9(1904.7.3)

[李雲158]文言小説、光緒三十年六月初六日(1904.7.3)

W0539c

溫柔郷記 (滑稽小説)

呼雲

『滑稽雜誌』3期 刊年不記

[清民刊303]

W0540

温生才 (徐錫麟第二) 18章

天恨生(黄漢傑)

出版社不詳 宣統3.7.1(1911.8.24)

[編年⑤2248]宣統三年七月初一日(1911.8.24)出版

[編年⑥2951]宣統三年版

W0541

温生才打孚琦

佚名

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[戲劇20]1911年創作並首演於香港

W0542

瘋生日記

非我瘋著 蘇海若評

上海・滑稽出版部1920.4 滑稽小説大觀2

[付説二508]表紙奥付写真あり。滑稽編輯社編輯、38章、上海・大陸圖書公司1921.2.10再版、滑稽小説大觀之二。表紙は上海滑稽編輯社出版

[民中09708]日記体文言小説[劉民729]日記体文言小説

W0543*

温斯冬

焦木（惲鉄樵）

『小説月報』4卷3号 1913.7.25

訳紅皮雜誌[彙④2971][大典267]著者不詳[史索一783][劉民8]短篇[曉岩226]訳自紅皮雜誌、1913[正文23][翻目27-742]

[民小史241]文言、第4卷第3号、1913.7.25[清民刊201][培成11-62]惲鉄樵翻譯、刊年不記

W0544*

温斯冬

鉄樵（惲樹珏）訳

『説蒼』上海・商務印書館1917.8-9

[民中00740][劉民729][紀編198]未署作者名[翻目27-742]

W0545

瘋司神（寓言小説）

悵

『輿論時事報』1911.2.11

[劉晚182]

[編年⑤2143]宣統三年正月十三日（1911.2.11）[大康18-671]同左

[清民報1139]『時事報』1911.2.11

W0546

瘋王戲（短篇紀実）

鏡非子

『天鐸報』1912.11.17

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.11.17

W0547

温犀鏡

不詳

『砭群日報』宣統2.4（1910）

[編年④2008]広州『国事報』宣統二年（1910）四月『砭群日報』広告、具体情况不詳[大康18-646]同左

W0547b

温犀影（短篇小説）

然者

『香山旬報』(含『香山循報』) 1910年63期 刊年不記

[冬麗19-257]1908年第63期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①388]『香山旬報』(含『香山循報』)
1910年第63期、刊年不記、小說欄、短篇小說

W0547c

温犀影 (短篇小說)

然者

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第63期

W0547d

温犀燭 (警世小說)

扶隱

『雜說』1号 1915.5

[清民刊584]第1号、1915.5

W0547e

温犀燭 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.4.19-25

[清民報1047]1917.4.19至1917.4.25。『雜說』第1号(1915.5) 曾載、作者署扶隱

W0548

温孝子 (短篇紀事小說)

未署作者名

『叻画報』57号 宣統3.7.7(1911.8.30)

[劉晚211]

[編年⑤2252]第57号、宣統三年七月初七日(1911.8.30) [大康18-692]同左

[仁敏14-578][清民報1239]第57号、宣統三年七月初七日(1911.8.30)

W0549

蚊 (短篇小說)

色色三郎

『申報』1913.6.23

[劉民259][紫鵬276]1913.06.23[民小史232]文言、1913.6.23[清民報733]1913.6.23、即宋病公
(宋雪溪)

W0550

蚊 (家庭小說)

呆

『婦女時報』11-12期 1913.10.20-1914.1.10

[彙④3314][史索二137][系目353][劉民]未收錄

[民小史271]白話、第11号、1913.10.20、徐卓呆

[民小史320]白話、第12号、1914.1.10

[清民刊243]呆即徐卓呆[蘇晨269]1912、家庭小說

W0551

蚊

呆

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『婦女時報』第十一—十二期

W0552

文八股

發潛

『香港少年報』1906.9.11

[鄧303]故事叢

W0553

文白降龍

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9七版 小小說

[中華664][中華百367]同上[哈佻民②1372]1917-21、小小說[百兒085]刊年なし、小小說

W0553b

文昌閣花妖 (短篇小說)

雲集山人

漢口『國民新報』1919.5.16

[清民報1294]1919.5.16

W0553c

蚊場絮話 (哀情小說)

慕芝

『滬報』1918.7.5

[清民報1390]1918.7.5。據文意推斷、小說題目當為「墳場絮話」

W0554

聞塵偶記

芝

『南方報』1905.8.24

[劉晚163][指瑕159][清民報1008]1905.8.24至1905.9.1、其中自1905.8.28始改題為「聞塵偶錄」、札記小說、作者署小純

W0555

聞塵偶錄 (札記小說)

小純

『南方報』1905.8.28、9.1

[劉晚163][劉晚163]錄為兩條[指瑕159][清民報1008]1905.8.28至1905.9.1

W0556

蚊虫会 (写形小說百篇13 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.8.2

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小説百篇・蚊虫会」、1912.8.2

W0557

蚊虫与知事 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.13

[盛京393][盛京錄397]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1085]1918.6.13

W0558

文盜 (理想短篇)

嚴悲觀

『時報』1914.10.24

[劉民327][民小史444]文言、1914.10.25[清民報971]1914.10.24至1914.10.25

W0559

文盜 (理想短篇)

嚴悲觀

『余興』7期 1915.4

[清民刊456]『時報』1914.10.24至1914.10.25曾刊

W0560

文妬 (小説家軼聞)

芹孫口講 (貢) 少芹筆述

『小説季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][史索一1490][系目83][劉民237]少芹事⁷⁷述

[清民刊664]第1集、1918.8.1、即貢芹孫、即貢少芹

W0560b

文巧

无為

新加坡『南洋總匯新報』1916.10.12

[清民報1031]1916.10.12。即王无為、『中華新報』(上海)1916.8.28所刊王无為「濩落齋筆記」

収有此篇

W0560c*

蚊…鴿…獵人

洪斐然

『新世界』1920.4.8-10

[王琳309]寓言

W0561

雯姑痛史 (社会小説)

寄廬

『小説新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386]季廬[系目444]丁巳年二月(1917)[劉民179]季廬、中華丁巳年二月、短篇

[清民刊556]第3年第2期、丁巳（1917）二月

W0562

雯姑痛史

寄廬

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第三年第二期1917年2月

W0563

文豪（諷世小說）

民哀

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目83]己未年三月（1919）[劉民189]

[清民刊573]第5年第3期、己未（1919）三月

W0564

文豪的妻子（諷刺小說）

慶霖

『小說新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

W0564b*

文豪意普森傳

太玄

『學生雜誌』5卷1号 1918

[王琳311]傳記

W0565

聞黑氏兄弟言

鄭道儒

『南開思潮』3期 1918.12

[彙⑥1993][系目319][劉民232]「聞黑^{??}兄弟言」

[清民刊649]第3期、1918.12

W0565b

蚊鬩（短篇小說）

武越

『河聲日報』1914.11.12

[清民報1353]1914.11.12

W0566

聞鷄軒雜劇（王粲登樓）

王時潤

『法政學交通社雜誌』5号 光緒33.4.1（1907.5.12）

[彙③2108]王粲登樓不記[左目285][左錄516]

W0566b

聞見叢談·閩中果報一則

商邱迂癡子

『河聲日報』1919.8.16-17

[清民報1365]1919.8.16至1919.8.17

W0567

聞見述奇

海上醉花生葉珊氏

文明進行社

(邱韶瑩) 據(杭州)教育週報第93期(1915.8.8)「教育部咨禁荒唐小說清單」[徐著325]文明進行社、1915禁書

W0568

聞見閑言 (筆記小說)

江紹蓮

上海·會文堂書局1920.1

[民中08054]

W0569

聞見異辭 (老怪小說)

許秋垞

申報館 光緒4(1878)

[歷近13]志怪小說集、申報館仿聚珍板与「筆記小說大觀」[系目319]申報館仿聚珍板与「筆記小說大觀」

[編年5](道光二十六年(1846)二月)本月或稍後刊出

[編年①15]

[編年38]4卷、申報館叢書、光緒四年

[編年①144]『申報』1878.5.3廣告

[編年①144]光緒四年四月初五日(1878.5.6)

[編年①145]『申報』1878.5.29廣告[編年⑤2414]自著介紹[編年⑥2951]光緒四年版[目文489]「申報館叢書」收許秋垞「聞見異辭」4卷、「筆記小說大觀」本為2卷[古提416][劉晚342][付晚上380]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、筆記小說大觀第二輯[YEH270]『申報』1878.5.3廣告

W0569b

聞見雜錄

東籬子(柴桑)

1878

[YEH270]『申報』1878.4.21廣告

W0569c

文境堂

蘇台雪

『娛閑日報』光緒31(1905)

[現史①287]1905

W0570

蚊雷

姚鵬雛

趙茗狂編『滑稽小說大觀』上冊 大東書局1921

W0571

蚊雷

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

W0572

文烈女 (明季軼聞)

无相

『小說新報』3年7期 丁巳7(1917)

[史索一1392]は無^ㄉ相とする[系目83]は無^ㄉ相とする、丁巳年七月(1917) [劉民181]无^ㄉ相、中華丁巳年七月、短篇

[清民刊559]第3年第7期、丁巳(1917)七月

W0573

文烈女 (明季軼文)

無相

『晨鐘』1918.8.11

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.8.11。『小說新報』第3年第7期(1917農曆七月)曾載

W0573b

文烈女 (明季軼文)

无相

『泰東日報』1918.8.24-25

[清民報1152]1918.8.24至1918.8.25。『小說新報』第3年第7期(1917農曆七月)及『晨鐘報』(北京)1918.8.11均曾載

W0574

文廟觀禮記

粵人來稿

『神州日報』1909.10.1

[劉晚177]

[編年④1858]宣統元年八月十八日(1909.10.1) [大康18-618]同左

[清民報1107]1909.10.1

W0575*

文明 (刺世小說)

半農訊

『小說時報』30号 1917.2

短篇名訊欄[彙④2711][大典431][史索一422][父半農177]英国著名滑稽雜誌PUNCH記者所撰

[農前76]刺世小說、第三十集、英國某滑稽雜誌記者所撰、英國小說[翻目27-743]劉半農
[清民刊181]即劉半農

W0576

文明拆字 (短篇小說)

二我

『申報』1912.3.5

[劉民248][紫鵬262]1912.03.05[民小史28]白話、1912.3.5[清民報721]1912.3.5

W0577

文明村 (短篇小說)

閩泉琅島來稿

『神州日報』1908.8.24

[劉晚173]

[編年④1580]光緒三十四年七月二十八日(1908.8.24)[大康18-581]同左[大康18-586]同左

[編年⑥2896]初出[清民報1102]1908.8.24

W0578

文明村 (短篇小說)

閩泉琅島來稿

旧金山『中西日報』光緒34.9.16(1908.10.10)

[編年④1613]附章「雜錄」欄、光緒三十四年九月十六日(1908.10.10)原載『神州日報』[大康18-586]同左

[編年⑥2896]轉載[仁敏14-721]原載『神州日報』[清民報856]1908.10.10。『神州日報』1908.8.24曾載

W0579

文明盪白 (醒世紀事)

癡雲

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]

W0580

文明怪劇

『盛京時報』1913.11.22-12.4

[盛京070][盛京錄070]白話短篇世情小說[劉民353]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1913.11.22至1913.12.4

W0581

文明國之遊民 (社會小說)

(許)指巖

『小說月報』10卷12号 1919.12.25

[史索一918][系目82][劉民34]說叢

[清民刊232][培成11-78]「文明園之遊民^{??}」、許指巖、刊年不記

W0582*

文明猴 (諭言小説)

未署訳者名

新加坡『中興日報』宣統1.6.6-7 (1909.7.22-23)

[編年④1808]訳社会主義小説、宣統元年六月初六日 (1909.7.22) 至本月初七日、転載不記[大康18-610]同左[大康18-615]同左。実非訳作、未署作者名[大康18-620]同左。翻訳小説とは明示しない[大康18-916]同左。翻訳小説とする[大康18-919]同左。翻訳小説とする[大康18-921]同左。翻訳小説とする

[編年④1808]宣統元年六月初七日 (1909.7.23) 畢

[編年⑥2897]初出[仁敏14-791]転載『中西日報』[仁敏14-791]畢[美高13-63]諭言小説、訳?、社会主義小説、1909.7.22のみ

[清民刊50]刊年不記[清民報1131]訳社会主義小説、1909.7.22至1909.7.23

W0583*

文明猴 (諭言小説)

未署訳者名

旧金山『中西日報』宣統1.7.16 (1909.8.31)

[編年④1835]訳社会主義小説、未訳作者名、附章「雜録」欄、宣統元年七月十六日 (1909.8.31)

原載新加坡『中興日報』[大康18-615]実非訳作、未署作者名[大康18-918]翻訳小説とする

[編年⑥2897]転載1[仁敏14-738]実非訳作、原載『中興日報』、転載『神州日報』

[清民刊50][清民報862]未署撰者名、1909.8.31。『中興日報』(郭按;已更名為『中興報』) 1909.7.22至1909.7.23曾載

W0584*

文明猴 (短篇寓言)

未署訳者名

『神州日報』宣統1.9.3-17 (1909.10.16-30)

[劉晚177]1909.10.16のみ

[編年④1868]宣統元年九月初三日 (1909.10.16) 至本月十七日、原載新加坡『中興日報』、旧金山『中西日報』[大康18-620]同左。『中西日報』なし[大康18-919]同左

[編年④1874]宣統元年九月十七日 (1909.10.30) 畢

[編年⑥2897]転載2[清民報1107]1909.10.16至1909.10.30。『中興報』(即『中興日報』) 1909.7.22至1909.7.23、『中西日報』1909.8.31曾載

W0584b

文明猴 (短篇寓言)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.11.11-12.14

[清民報1017]1909.11.11至1909.12.14 『中興報』1909.7.22至1909.7.23、『中西日報』1909.8.31、

『神州日報』1909.10.16至1909.10.30均曾載

W0585*

文明猴

未署訳者名

『広益叢報』(7年28期) 220号 宣統1.10.30 (1909.12.12)

[彙②1004]未収録

[編年④1899]角書不記、宣統元年十月三十日 (1909.12.12) 原載新加坡『中興日報』[大康18-921] 同左。翻訳小説とする

[編年⑥2897]転載3

[清民刊50]未見。『南洋総匯新報』1909.11.11-1909.12.14亦曾載

W0585b

文明猴 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』1911.3.14-15

[清民報871]未署撰者名、1911.3.14至1911.3.15。『中興報』1909.7.22至1909.7.23、『中西日報』1909.8.31、『神州日報』1909.10.16至1909.10.30、『南洋総匯新報』1909.11.11至1909.12.14均曾載

W0586

文明花 (言情小説)

陸士諤

[編年③1099]艶情小説、『月月小説』第1年第1号1906.11.1広告[編年③1120]近刊、『月月小説』第1年第2号1906.11.30広告

[編年④1584]言情小説、詳細不明

[大康107-16]詳細不明[付118]言情小説

W0587

文明花 (社会小説)

大錯

『十日新』1-4期 1914.12.10-1915.1.10

[史索一1277][紀編155]題名のみ

[清民刊499]4回、第1期至第4期、1914.12.10至1915.1.10、即王大錯

W0588

文明禍 (警世短篇)

醒公

『申報』1917.1.7-6^{??}

[劉民273][紫鵬285]1917.01.07[清民報751]1917.1.7

W0589

文明鑑

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英89]刊年不記[劉晚342]

W0590

文明鑑 (短篇小説)

未署作者名

『神州日報』附送1909.11.22-26

[劉吳172]

[編年④1889]宣統元年十月初十日（1909.11.22）至本月十四日[大康18-624]同左

[編年④1891]宣統元年十月十四日（1909.11.26）畢

[清民報1107]繪圖短篇小說、1909.11.22至1909.11.16隨『神州日報』附送

文明結婚→新說文明結婚

W0591

文明結婚（短篇小說）

傲骨

『上海』1908.1.20

[劉晚180]

[編年③1423]『上海報』光緒三十三年十二月十七日（1908.1.20）[大康18-565]同左

[清民報1127]1908.1.20

W0592

文明結婚（滑稽小說）

鈍根

『申報』1912.4.22

[劉民249][紫鵬258]1912.04.22[民小史44]文言、1912.4.22自由談[清民報721]1912.4.22

W0593

文明結婚

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10／1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民730][偵探734]

W0594

文明結婚

燕

『晶報』1919.6.15

[劉民585][清民報1642]1919.6.15

W0595

文明結婚

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

W0596

文明苦（滑稽短篇）

瘦蝶

『申報』1914.1.13

[劉民263][紫鵬266]1914.01.13[民小史321]文言、1914.1.13[清民報738]1914.1.13

W0596b

文明利器

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.6.15

[LUO134]諧謔

W0597

文明流氓 (短篇小說)

天声

『申報』1912.10.2

(渡辺浩司)[劉民254]「待⁷⁷文明流氓」[紫鵬272]1912.10.02[民小史124]文言、1912.10.2

[清民報727]1912.10.2、張承基

W0598

文明夢 (短篇小說)

(汪) 劍虹

寧波『四明日報』宣統2.7.27-29(1910.8.31-9.2)

[劉晚207]未收錄

[編年④2051]宣統二年七月二十七日(1910.8.31)至七月二十九日[大康18-658]同左[大康18-661]

同左

[編年④2052]宣統二年七月二十九日(1910.9.2)畢

[編年⑥2897]初出[仁敏14-555][仁敏14-555]畢

[清民報1217]1910.8.31至1910.9.2

W0599

文明夢 (短篇寓意小說)

未署作者名 ((汪) 劍虹)

『函画日報』399-401号 [1910.9.27-9.29]

[劉晚197]刊年不記

[編年⑤2067]第399号、宣統二年八月二十四日(1910.9.27)至本月二十六日第401号、原載『四明日報』[大康18-661]同左

[編年⑤2068]宣統二年八月二十六日(1910.9.29)畢、誤標「未完」

[編年⑥2897]轉載[仁敏14-594][仁敏14-594]畢[百兒050]角書なし

[清民報1181]第399号至第401号、宣統二年八月廿四日(1910.9.27)至宣統二年八月廿六日(1910.9.29)。『四明日報』1910.8.31至1910.9.2曾載、作者署劍虹

W0600

文明夢 (短篇寓意小說)

未署作者名 ((汪) 劍虹)

『函画日報』399-401号 1910.9.27-9.29 『清末民初報刊函画集成統編』15 北京・全国図

書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

W0600b

文明夢

憲民

『貴州公報』1911.7.9-27

[清民報1199]1911.7.9至1911.7.27

W0600c

文明夢 (滑稽小説)

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.5.23-30

[清民報1585]1917.5.23至1917.5.30

W0601

文明配 (短篇小説)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.2.27 (1910.4.6)

[編年④1972]附章「雜錄」欄、宣統二年二月二十七日 (1910.4.6) [大康18-639]同左

[編年⑥2897]初出[仁敏14-748]

[清民刊51]奇、刊年不記[清民報866]1910.4.6

W0602

文明配 (諷纏足也)

未署作者名 (奇)

『広益叢報』8年4期(228号) 宣統2.2.30(1910.4.9)

[彙②1014]著者不記[大典197]佚名[史索二119][系目83]

[編年265]不題撰人

[編年④1973]第228号、宣統二年二月三十日 (1910.4.9) 原載旧金山『中西日報』

[編年⑥2897]轉載[劉晚23][清民刊51]未見

W0603

文明配

選

太原『晋陽公報』1910.5.2

[劉晚184]登“稗官誌”欄[清民報1141]1910.5.2。『中西日報』1910.4.6曾載、作者署奇、『広益叢報』第228号 (1910.4.9) 曾載

W0603b

文明騙術 (警世小説)

幼琴

『漢口新聞報』1919.5.17-19

[清民報1410]1919.5.17至1919.5.19

W0604

文明強盜

佚名

改良小説社 宣統2(1911^{??})

[阿英72]は宣統二年(1911^{??}) とする[書坊訂913-44]宣統二年印行[劉晚342]1911^{??}年[付晚下

653] 『申報』 1911.8.6改良小説社広告

W0605

文明強盜 (社会小説 絵図) 7則

不題撰人 (治逸子)

上海・改良小説社 宣統2.2(1910)再版 説部叢書

[叢書777]1910.2再版とする。説部叢書[提要1181]は8篇をあげる。「某銀行」「考陸軍」「光線」「密探煙員」「女騙掉包」「騙遇騙」「借窟捕免」「假教司」([提要]再版で假教習に訂正) [大辞③1103]近代文言短篇小説集。5篇をあげる。「考陸軍」「光線」「密探煙員」「借窟捕免」「假教習」[大典196]1910.3刊。據第一則故事卷首語疑系治逸子作[近大172]又名「騙世界」、短篇故事集、治逸子撰、7則とする[歴近490]短篇小説集、再版、著者據卷首言為治逸子。共有八個短篇[系目83]説部叢書[通典602]近代文言短篇小説集。這部作品應為治逸子所著

[編年258]治逸子、宣統元年／二年二月再版とする

[編年④1938]治逸子著、宣統元年(1909)出版、宣統二年再版、細目あり、陳按：(「假教司」)再版時改為「假教習」⁷⁷

[編年⑥2950]宣統元年版[編年265]二月再版[編年④1977]再版、宣統二年(1910)二月出版[編年⑤2088]『神州日報』1910.11.5改良小説社広告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[目白389]作者為治逸子[古提769]治逸子著、1910年[劉晚342]説部叢書[版補下209]宣統二年[学大1549]文言短篇小説集、再版本[方曉博74]刊年不記、説部叢書[湘金57]角書不記、治逸子(唐疇)、1910、社会

W0606

文明人 (6幕)

(張) 冥飛編

『七裏』1-9期 1914.11.7／11.27再版-1915.2.27

[彙⑤1345][史索一1270][戲劇71]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[劉民140][紀編153]劇本、題名のみ[飯塚14-207]1914.11-1915.1、未完

W0607*

文明少年

(美) 狄珍珠ME⁷⁸DGE D. MATEER、趙宝田訳

上海・協和書局1913

[莉華10B-334]MADGE D. MATEER “BROWN AT MT. HERMON(PANSY)”。浅文理112頁 [基督155]原著者不記。趙宝田訳。文言112頁

W0608

文明獅影 (社会小説)

羞鳴

『神州日報』1915.4.10-15

[劉民395][清民報1115]1915.4.10至1915.4.15[民小史②69]白話、1915.4.10、至本年4.15

W0608b

文明獅影 (社会小説)

羞鳴

旧金山『中西日報』1915.5.20-21

[清民報896]1915.5.20至1915.5.21。『神州日報』1915.4.10至1915.4.15曾載

W0609

文明外史 (諷世小説)

雪山

『新申報』1918.5.6-8.15

[劉民506][紫鵬296]1918.05.06-1918.08.15[清民報1571]40回、1918.5.6至1918.8.15

W0610

文明小劫 (白話小説)

夔窰

『神州日報』1916.5.1

[劉民396][清民報1116]2章、1916.5.1至1916.6.2

W0611

文明小史 (新編小説) 60回

南亭亭長 (李伯元、歐陽鉅源) 自在山民加評

『繡像小説』1-56期 癸卯5.1-刊年不記 [乙巳7.15] (1903.5.27- [1905.8.15] とするは誤り)

第55期第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある。第55期実際の刊年は推定丙午1906閏四月。李伯元はそれより以前の丙午1906年三月十四日に死去している。劉鉄雲原稿から盗用し、「文明小史」を完成させたのは歐陽鉅源だ。第56期実際の刊年は推定丙午1906六月。李伯元の死後に掲載された

[理論553]1-56期1903-1905^{??}年[彙②1103]刊年を推測して56期(連載終了)を旧暦[乙巳七月]とする[史索一248]刊年を推測して56期(連載終了)を旧暦[乙巳七月]とする[阿閑54][阿閑59][阿閑280][阿三163][阿四132][楷第231][墨者38][澤田S1-5][中村85-104][魏李122]至1905年九月^{??}[提要868][大辞③1101]近代白話章回小説、至三十一年七月^{??}(-1905.7)^{??}[大典52]「新編小説文明小史」、-1908.8.15^{??} ([新加217]) ([新加218]) [全書560]清代小説、角書不記、至光緒三十一年七月^{??}[近大172]章回小説、至五十三^{??}期刊畢とする[歴近158]譴責小説、至三十一年(1905)七月^{??}[系目82]1903.5.29^{??}[古大875]至光緒三十一年七月^{??}[通典566]近代章回小説、至光緒三十一年七月(1905.7)^{??}

[編年100]光緒二十九年五月初一日

[編年②596]第1回、創刊号光緒二十九年五月初一日(1903.5.27) [大康18-719]同左。至第56期、共60回

[編年②598]第1期已出、『新聞報』1903.5.31廣告

[編年②602]第2回、第2期光緒二十九年五月十五日(1903.6.10) [大康18-720]同左

[編年②609]第3回、第3期光緒二十九年閏五月初一日(1903.6.25) [大康18-720]同左

[編年②613]第3回、第123期已出、天津『大公報』1903.7.22廣告

[編年②612]第4回、第4期光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9) [大康18-721]同左

[編年②628]第5回、第5期光緒二十九年当在七月(1903)[大康18-722]同左。七月但日期不詳

[編年②640]第6回、第6期光緒二十九年(1903)当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②641]第7回、第7期光緒二十九年(1903)当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳

- [編年②650]第8回、第8期光緒二十九年（1903）當在九月[大康18-724]同左。九月但日期不詳
- [編年②660]第9回、第9期光緒二十九年（1903）當在十月[大康18-724]同左。十月但日期不詳
- [編年②666]第10回、第10期光緒二十九年（1903）當在十一月[大康18-725]同左。十一月但日期不詳
- [編年②671]第11回、第11期光緒二十九年（1903）當在十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳
- [編年②687]第12回、第12期光緒三十年（1904）當在正月[大康18-727]同左。正月但日期不詳
- [編年②694]第13回、第13期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）二月[大康18-727]同左。二月但日期不詳
- [編年②694]第14回、第14期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳
- [編年②716]第15回、第15期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳
- [編年②717]第16回、第16期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）四月[大康18-728]同左。四月但日期不詳
- [編年②723]第17回、第17期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳
- [編年②723]第18回、第18期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳
- [編年②743]第19回、第19期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）七月[大康18-732]同左。七月但日期不詳
- [編年②763]第20回、第20期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）九月[大康18-733]同左。九月但日期不詳
- [編年②774]第21-22回、第21期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）十月[大康18-734]同左。十月但日期不詳
- [編年②788]第23-24回、第22期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳
- [編年②788]第25-26回、第23期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳
- [編年②788]第27-28回、第24期未標出版時間、當在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳
- [編年②817]第29回、第25期未標出版時間、當在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳
- [編年②818]第30回、第26期未標出版時間、當在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳
- [編年②818]第31回、第27期未標出版時間、當在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳
- [編年②818]第32回、第28期未標出版時間、當在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳
- [編年②819]第33回、第29期未標出版時間、當在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第34回、第30期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第35回、第31期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②833]第36回、第32期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）三月[大康18-738]同左。三月但日期不詳

[編年②843]第37回、第33期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②844]第38回、第34期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②866]第39回、第35期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第40回、第36期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第41回、第37期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第42回、第38期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②880]第43回、第39期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②881]第44回、第40期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②890]第45回、第41期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年②891]第46回、第42期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年②898]第47回、第43期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）九月[大康18-741]同左。九月但日期不詳

[編年②909]第48回、第44期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十月[大康18-742]同左。十月但日期不詳

[編年③920]第49回、第45期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-742]同左。十一月但日期不詳

[編年③920]第50回、第46期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十一月[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[編年③928]第51回、第47期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-743]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第52回、第48期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第53回、第49期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十

二月但日期不詳

[編年③929]第54回、第50期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③947]第55回、第51期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年③947]第56回、第52期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年③970]光緒三十二年三月十四日（1906.4.7）李宝嘉卒

[編年③975]第57回、第53期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）三月[大康18-745]同左。三月但日期不詳

[編年③975]第58回、第54期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）三月[大康18-746]同左。三月但日期不詳

[編年③1045]第59回、第55期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六月但日期不詳（樽本注：第55期實際の刊年は推定丙午1906閏四月）

[編年142]光緒三十一年七月^{??}、畢

[編年③1046]第60回、第56期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月、畢[大康18-749]同左。六月但日期不詳（樽本注：第56期實際の刊年は推定丙午1906閏四月）

[編年③997][編年⑤2413]自著介紹（顧燮光「訳書経眼録」本国人輯著書は「文明^{??}史」と誤る）[訳書666]同左[阿研]未収録[版補下181]文明^{??}史[目白391]至光緒三十一年（1905）七月^{??}[五百1589]清代白話長篇譴責小説、『繡像小説』連載本、刊年不記[古提686][劉晚27]角書不記、南亭亭長不記、作者：李伯元。癸卯五月初一（1903.5.29^{??}）至乙巳七月（1905.7^{??}）[函典494][清茹報22]到光緒三十一年七月（1903.8.25）と誤る[近代78]長篇小説名、-1906.8.15^{??}[談往79]李宝嘉[学大1591]章回小説[中外339]長篇譴責小説、刊年不記[習斌288][廣告1-122]角書不記、期数刊年不記[廣告1-136]角書不記、60回[廣告1-137]第56期を1905.7^{??}に誤る[紀編22]長篇小説[鄭編214]題名のみ[鄭編219]角書不記、第56期1905.7^{??}[鄭編250]題名のみ[史索記64]第56期1905.7^{??}載完[鄧319]角書不記、光緒二十九年（1903）五月初一開始連載、至第56期刊畢[現史①197]60回、創刊号1903.5.27至第56期1905年7月^{??}と誤る[現史①276]第56期1905.八月^{??}完と誤る[晚史注2-60]「老殘遊記」原稿第11回を「文明小史」第59回に盗用[晚史注7-16]

[清民刊53]「新編小説文明小史」、陳書断第56期出版時期当在丙午（1906）六月

W0612

文明小史（社会小説） 60回 上下2冊

中国商務印書館編訳所（南亭亭長（李伯元、欧陽鉅源）

上海・商務印書館1906秋

第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

[西諦6555]刊年不記[楷第231]刊年不記[士瑩191][墨者38][阿三163][阿四132][阿英72]角書不記、光緒三十二（1906）[阿研454][魏李122]未署作者名、角書不記[提要868][大辞③1101]鉛印単行本[書坊631-19]角書刊年不記[書坊訂811-7]角書不記、光緒三十二年鉛印[大典52]書名改為「文明小史」、不署著者名（[新加217]）（[新加218]）[全書560]未署作者名、角書不記[近大172][歴近158]単行本[系目82][古大875][通典566][『東方雜誌』8:1廣告]（社会小説）各種小説[劉民772]『東方雜誌』8

卷1号広告(社会小説)各種小説[渡辺71-21][営業360][目白391][古提686][劉晚342]中国商務印書館編訳所(南亭亭長李伯元?、歐陽鉅源?)とする[近代78][涵著89]角書不記、著者:本館、光緒三十二年[版補下315]角書不記、著者:商務印書館、光緒三十二年[純16]『繡像小説』抽印本、線装[学大1591]単行本[中外339]角書不記[広告1-139]『笑林報』1907.7.2広告、『教育雑誌』1910年第12期広告「社会小説文明小史」[紀編22]角書不記[鄭編219]角書不記、2冊[史索記71]角書不記[史索記71]題名のみ[湘金17]角書不記、南亭亭長(李伯元)、1906、社会[付晚上194]『商務印書館書目提要』1909.9改定7版、新撰小説、社会小説、提要[神谷23-200]1906

W0613

文明小史 (社会小説) 60回 上下冊

商務印書館(李伯元、歐陽鉅源)

上海・商務印書館 丙午10.9(1906.11.24)/1915.5.24再版

第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある。奥付は「発行兼著作人 商務印書館、右代表人 印有模」

[民中08552]角書は新小説、1906.10初版/1915.5再版[樽本][『東方雑誌』8:1広告](社会小説)各種小説[劉民772]『東方雑誌』8巻1号広告(社会小説)各種小説

[編年161]光緒三十二年八月二十二日(1906.10.9)とする

[編年165]九月、単行本、分上下兩冊、未署作者姓名

[編年③1114]2冊60回、光緒三十二年十月初九日(1906.11.24)出版

[編年③1135]『中外日報』1906.12.26商務印書館広告[編年③1138][編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年⑤2177][編年⑥2950]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-605]

『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[唐平1732]角書不記、李宝嘉、1915.5再版[唐書封43]長篇小説、新小説、共60回、李宝嘉著、1915.5二版[唐書21]角書不記、著者:李宝嘉、1915.5二版[五百1589][劉晚342]商務印書館(李伯元)とする

W0614

文明小史 60回 4冊

(南亭亭長(李伯元、歐陽鉅源))

光緒丙午(1906)

第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

[実藤1472]角書は新編小説、線装本、『繡像小説』の抽印本[士瑩191][目白391]「富々藤文庫目録」著録有光緒丙午(1906)線装本、六十回、四冊、系為『繡像小説』連載本的合訂本[劉晚342]南亭亭長李伯元?、歐陽鉅源?とする

W0615

文明小史 60回

李伯元(+歐陽鉅源)

北京・通俗文藝出版社1955.7

阿英「叙引」、第59回に削除あり。第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所があるからだ

[現在655]出版社不記、1955[阿四150][魏李122]阿英による削除には触れない[魏李182]阿英の名前を出さずに削除に触れる[提要868]1955年版的『文明小史』、已非連載時「文明小史」之原貌。第

一、刪去了一百十八幅挿図。第二、刪去了自在山民的評語。第三、对李伯元的原本以誣蔑義和団和革命党、作為糟粕加以刪削[景深343][増田154]([新加218])[通典566]刪原挿図和自在山民評語、刪原本59回中有関描写義和団、革命党的文字[樽本][小川175][目白391]刪去118幅挿図、自在山民評語及第59回等对義和団、革命党的汚蔑文字[紹良455]排印本[近代78][学大1591][古目153][晚史注2-11]

W0616

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

上海文化出版社1956.11/1957.9第二次印刷

阿英「叙引」、第59回に削除あり。第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所があるからだ

[魏李122]阿英による削除には触れない[魏李182]阿英の名前を出さずに削除に触れる[樽本][紹良455]1957排印本[近代78]再版本[中文736]長篇譴責小説、上海文藝出版社⁷⁷1957年[古目154]1956.11新一版

W0617

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

香港・今代図書公司1958.2

北京通俗文藝出版社本と同一。ただし、阿英「叙引」は削除。第59回に削除あり。第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所があるからだ

[目白391][近代78]

W0618

文明小史 60回 上下2冊

李宝嘉 (李伯元、欧陽鉅源)

台湾・世界書局1958.7 世界文庫・四部刊要

第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

[新加218][目白391][近代78]

W0619

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

中華書局上海編輯所1959.11

阿英「叙引」。第59回に削除あり。第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所があるからだ

[提要868]([新加218])[通典566]據北京通俗文藝出版社本重印[目白391][紹良455]排印本[近代78][学大1591][中華百514][古目154]1959.11新一版

W0620

文明小史 60回

李宝嘉 (李伯元、欧陽鉅源)

台湾・世界書局1968.11再版

「官場維新記」「負曝閑談」と合冊。第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある
 [新加218][目白391][近代78]再版本[古目289]「文明小史等三種」、刊年不記[古目299]1974[晩史注
 2-11]

W0621

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

上海古籍出版社1982.2新一版

阿英「叙引」中華書局1959年本と同版。第59回に削除あり。第59回に「老殘遊記」原稿第11
 回から盗用した箇所があるからだ

[中村][目白391][古提686][近代78]據1959.11再版重印本[五百1589]排印本[古目154]據中華書局上
 海編輯所1959年新一版重印

W0622

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晩清小説大系

第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある[新加218][目白391]

W0623

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

台湾・三民書局股份有限公司1988.11

張素貞校訂、繆天華校閲。張素貞引言、張素貞考証、人名索引、地名索引。阿英本を底本にし
 たらしく、第59回に削除がある。第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所があるから
 だ[樽本][目白391]

W0624

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系30

此次以『繡像小説』上連載的本子為底本進行校点排印。校点者：王珊。責任編委：安平秋。第
 59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある[新加217][中村][目白391][五百1589]

W0625

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

鄭州・中州古籍出版社1994.9 中国晩清四大奇書

栗進校点。岳正夫、齊迎萍「前言」。第59回に「老殘遊記」原稿第11回から盗用した箇所があ
 る[目白391]

W0626

文明小史 60回

李伯元 (+ 欧陽鉅源)

『官場百態』3 哈爾濱・黒龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

「活地獄」「中国現在記」と合冊。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある
[目白391]

W0627

文明小史 60回

李宝嘉（李伯元、欧陽鉅源）

北京・華夏出版社1995.9 中国古典小説名著百部

「出版前言」「主要人物表」。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある[目白391]

W0628

文明小史 60回

李伯元（+欧陽鉅源）

南昌・江西人民出版社1996.1第二版第一次印刷

阿英「叙引」。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

W0629

文明小史 60回

李宝嘉（李伯元、欧陽鉅源）

『負曝閑談・文明小史』北京・中国文聯出版社1996.5 中国古代新編四大譴責小説

司馬丁標点。「負曝閑談」と合冊。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

W0630

文明小史 60回

李伯元（+欧陽鉅源）

石家庄・花山文藝出版社1996.8 晚清社会小説叢書

第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

W0631

文明小史 60回

李伯元（+欧陽鉅源）

上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小説叢書

秦克、鞏軍標点。上海古籍出版社「出版説明」、秦克、鞏軍「前言」。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

W0632

文明小史 60回

李伯元（+欧陽鉅源）

薛正興主編『李伯元全集』1 南京・江蘇古籍出版社1997.12

馬力校点。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある[習斌284][湘金382頁]

W0633

文明小史 60回

李伯元（+欧陽鉅源）

『荒唐世界』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「社会秘密史」「負曝閑談」「新上海」「活地獄」「玉仏縁」「掃迷帚」「黒籍冤魂」と合冊。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

W0634

文明小史 60回

南亭亭長（李伯元、欧陽鉅源）

『老残遊記、文明小史』北京・華齡出版社2000.9 中国古典籍珍藏文庫・小説大系・譴責系列

「老残遊記」と合冊。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

W0635

文明小史 60回

李伯元（+欧陽鉅源）

北京・崑崙出版社2001.3 中国国家図書館館蔵善本 中国古典小説文庫 第2輯 譴責小説 第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所がある

W0636

文明小史 60回

李伯元（+欧陽鉅源）

北京・中華書局2002.12 中華古典小説名著普及文庫

韓秋白点校 中華書局編輯部「「中華古典小説名著普及文庫」（第二批）出版説明」、「維新時期的社会実録——「文明小史」「1955年，北京通俗文藝出版社就有整理本問世，書前有阿英先生的「叙引」。此次整理，我們以此本為基礎，重加点校，特此説明」ただし、第59回の削除は復元してある。第59回に「老残遊記」原稿第11回から盗用した箇所である[樽本]

W0637

文明小史 第13回

李伯元

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

齊裕焜注釈賞析

文明新小説自由結婚→情天劫

W0637b

文明妖 （短篇憲政小説）

直

『国報』1909.8.9-11

[清民報1159]1909.8.9至1909.8.11

W0638

文明怨

未署作者名

『広益叢報』6年9-11期(169-171号) 光緒34.4.20-5.10(1908.5.19-6.8)

[彙②941]著者不記[大典154]1908.5.19-9.18^{??}[史索二119][系目82]1908.5.19-9.8^{??}

[編年211]不題撰人

[編年④1519]光緒三十四年四月二十日（1908.5.19）至五月初十日第171号

[編年213]畢

[編年④1534]第171号、光緒三十四年五月初十日（1908.6.8）畢

[劉晚21]

[清民刊49]未署撰者名、第169号、1908.5.19

W0639*

文明賊 8章

大愛

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿二102][阿英114]翻譯とする[大典104][系目83]

[編年172]光緒三十二年

[劉晚342][慧敏454][涵著97]光緒丙午年、編著之属[版補下369]光緒三十二年[紀編66]文言章回小説、上海小説林総發行所出版、鉛印平装1冊[翻目5-142]

W0640

文明賊 8章

大愛

上海・小説林総發行所 光緒32(1906) 小本小説1=5

[付説二140]表紙奥付写真あり、丙午年十二月發行、小本小説第一集第五冊、上海図書館蔵
[大辞③1103]近代文言章回小説[通典597]近代文言章回小説、光緒三十三年（1907）鉛印とする[劉
晚342]小本小説第1集第5冊[慧敏454]小本小説第1集第5冊[編年③1152]『時報』1907.1.25宏文館
小説林広告、小本小説五集[編年③1156]小本小説第一集第五種、『月月小説』第1年第4号1907.1.28
小説林社廣告

[編年③1161]標“小本小説”、光緒三十二年（1906）十二月出版、小本小説第一集第五種

[編年③1174]小本小説、『新聞報』1907.2.22宏文館小説林廣告[編年③1195]小本小説第一集第五種
『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年③1222]『時報』1907.5.5小説林小本小説第一集廣
告[編年④1950]第一集第五種、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑥2950]光緒三十二年版[大
康05]光緒三十二年版、小本小説第一集第五種[變14-93]丙午十二月、小本小説第一集第五種[變14-
296]丙午十二月、小本小説第一集第五種[變14-387]丙午十二月、小本小説第一集第五種[付晚下574]
『銀行之賊』1907三版小説林廣告、小本小説第一集第五種

W0641

文明賊

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.7.10（1908.8.6）

[編年④1571]附章「雜録」欄、光緒三十四年七月初十日（1908.8.6）[大康18-579]同左

[仁敏14-719][清民報855]1908.8.6

W0642

文明戰 （短篇小説）

耀（黃伯耀）

香港『社会公報』光緒33.11.9 (1907.12.13)

[編年③1398]光緒三十三年十一月初九日 (1907.12.13) [大康18-563]同左

[鄧306]角書不記、1906⁷⁷.12.13

[清民報1132]1907.12.13。即黃伯耀[冬麗19-198]短篇小說[冬麗22①331]白話叢欄、短篇小說

W0642b

文明戰 (短篇小說)

耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『社会公報』1907.12.13

W0643

文明之變相

『盛京時報』1914.11.10-29

[盛京089][盛京錄089]白話中篇諷刺小說[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、
1914.11.10至1914.11.29

W0644*

文明之果 (言情 劇本)

托爾斯泰作 卓杲訳

『小説新報』4年4-8期 戊午4-8(1918)

TOLSTOI著

[史索一1406]托爾斯泰作は5期から表示

W0645

文明之現象

[神州短篇小說集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小說集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英88]刊年不記[劉晚343]

W0646

文明之現象 (短篇小說)

天

『神州日報』附送1910.6.1-3

[劉吳172]作者未標、角書不記

[編年④2005]宣統二年四月二十四日 (1910.6.1) 至本月二十六日[大康18-645]同左

[編年④2006]宣統二年四月二十六日 (1910.6.3) 畢

[清民報1108]絵図短篇小說、1910.6.1至1910.6.3随『神州日報』附送

W0647

文明自由結婚 8回

東亜寄生

広東小説社 宣統2(1910)

[阿英72]石印本[系目82]石印本[劉晚343] →自由結婚

W0648

文魔讎悔錄 (社会小説)

(李) 壯悔

『娛閑録』21期 1915.5下

[彙⑤1311][大典338][史索一1209][系目83]1915.5[劉民126]

[清民刊435]第21期、1915.5.16[民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

W0649

文魔讎悔錄

(李) 壯悔

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第二十一冊1915年5月

W0649b

雯娘 (侠情小説)

一民投稿

『越鐸日報』1916.1.20-26

[清民報1264]1916.1.20至1916.1.26

W0650

雯娘伝 (明季痛史)

儀卹

『小説叢報』8期 1915.2.8

[大典325][史索一1064][系目444]は儀許^マとする[劉民82][現刊2280]1915.2

[清民刊358][民小史②28]文言、第8期、1915.2.8

W0650b

聞琴 (奇艶小説)

天憤

『琴声』1期 1916.1

[清民刊609]第1期、1916.1

W0651

聞琴縁 (奇情小説)

緑園

『民強報』1913.11.15-16

[劉民445][清民報1316]1913.11.15至1913.11.16

W0651b

文晴芬伝 (紀実短篇)

髯丁

『漢口正義報』1919.11.22-12.1

[清民報1649]1919.11.22至1919.12.1

W0652

文曲星 (短篇小説)

不才

『神州日報』宣統1.2.2-3 (1909.2.21-22)

[劉晩175]1909.2.21のみ

[編年④1700]許指巖、宣統元年二月初二日 (1909.2.21) 至本月初三日 [大康18-597]同左 [大康18-648]同左

[編年④1701]宣統元年二月初三日 (1909.2.22) 畢

[編年⑥2897]初出[清民報1105]1909.2.21至1909.2.22

W0653

文曲星 (短篇小説)

不才 (許指巖)

旧金山『中西日報』宣統2.5.13 (1910.6.19)

[編年④2012]附章「雜録」欄、宣統二年五月十三日 (1910.6.19) 原載『神州日報』 [大康18-648]同左

[編年⑥2897]轉載[仁敏14-751]原載『神州日報』 [清民報867]1910.6.19。『神州日報』1909.2.21至1909.2.22曾載

W0654

文人能武 (息廬叢録)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.6.11 (1911.7.6)

[編年⑤2223]宣統三年六月十一日 (1911.7.6) [大康18-686]同左
[仁敏14-570]

W0654b

蚊蝨蚤争雄記 (滑稽短篇小説)

頭陀

『滇声』1919.4.1-2

[清民報1402]1919.4.1至1919.4.2

W0654c*

蚊説

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

W0655

聞所未聞 (最新筆記)

邱劍舒著 包醒独校訂

上海・国華書局1921.11

[付朱191]写真あり、中華民國十年十一月初版、収故事66篇

W0656

文天祥 (伝記)

易清 (虎一)

『新白話報』2-8期 出版年月缺頁・甲辰年9.1(?-1904.10.9)

[彙②1162]目錄題易清[左錄494]該刊第8期1904.10.9出版[紀編30]題名のみ[鄭編213]題名のみ

W0657

文天祥

著者不記

『香港少年報』1906.7.26

[鄧302]故事叢

W0658

文天祥 9章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1914.4／1921.7八版／1924.5十版／1934.10國難後二版／1940.6五版 少年叢書

[樽本]WEN TIEN HSIANG BY Y. S. SUN、1914.5／1931.5十三版

[中村64-80]偉人伝、刊年不記[叢書168][涵歷29]少年叢書、民國三年四月[民歷05896]1914.5／1921八版／1931.5十三版／1933.8國難後一版／1934國難後二版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒066]1914.4、少年叢書

W0658b

文畹香 (義俠小説)

倩

成都『國民公報』1913.6.30

[清民報1298]1913.6.30

W0659

文盲別伝 (寓意短篇)

寿邱

『友声日報』1919.10.11-14

[劉民539][清民報1612]1918.10.11至1918.10.14

W0659b

文犀女盜

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.6.17-18

[清民報1498]1917.6.17至1917.6.18。『中華新報』(上海)1917.5.8所刊王无為「濩落齋筆記」収有此篇

W0659c

文犀女盜 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.10.9

[清民報910]1918.10.9。『中華新報』(上海)1917.5.8所刊王无為「濩落齋筆記」収有此篇、後『鐸報』(貴陽)1917.6.17至1917.6.18亦曾載

W0659d

文犀女俠（義俠小說）

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1918.11.4-5

[清民報1461]1918.11.4至1918.11.5。『中華新報』（上海）1917.5.8所刊王無為「瀟落齋筆記」收有此篇、篇名為「文犀女盜」、後『鐸報』（貴陽）1917.6.17至1917.6.18、『中西日報』1918.10.9亦曾載、篇名均為「文犀女盜」

W0660

文孝子（倫理小說）

劍山

『小說新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391][系目82]丁巳年六月（1917）[劉民181]中華丁巳年六月、短篇
[清民刊558]第3年第6期、丁巳（1917）六月

W0661

文孝子

劍山

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第三年第六期1917年6月

W0661b

蚊諧

未署撰者名

『大自由報』1912.8.6

[清民報1328]1912.8.6

W0662

蚊諧（寓言小說）

作者未標

『申報』1912.8.15

[劉民253][民小史104]文言、1912.8.15自由談[清民報725]1912.8.15

W0662b

文諧（軼聞短篇）

孟治撰述 別抱潤色

『勸業場』1918.12.15

[清民報1602]『勸業場』1918.12.15

W0663

文星找飯碗（短篇滑稽）

望梅

『申報』1912.7.24

[劉民252][紫鵬269]1912.07.24[民小史93]白話、1912.7.24[清民報724]1912.7.24

W0663b

文星找飯碗（短篇滑稽）

望梅

『叵細叵日報』 1912.8.18

[清民報1283]1912.8.18。『申報』 1912.7.24曾載

W0664

文学雜誌 (紀念小說)

薛季后

『文学雜誌』 1期 1919.1

[史索一1510][清民刊679]第1期、己未 (1919) 正月

W0665

文言紅樓夢 (復古小說)

箸超

『中法儲蓄日報』 1918

[劉民533]中華民國七年十四号一張、該張為七十三号[清民報1637]未見

W0666

文艷王 (警世小說)

徐劍胆

北京·小公報 民国年間

鉛印本[系目83]民国年間北京小公報鉛印本[劉民730]北京·小公報本、民国年間

W0667

文妖 (醒時短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.5.26

[盛京319][盛京錄323]文言短篇筆記小說。与前此刊載的「召祖(290)」意旨、題材皆似[劉民364]1917.5.24[清民報1082]1917.5.26

W0667b

文藝的進化

朱希祖識

『民国公報』 1919.12.20-23

[清民報1637]1919.12.20至1919.12.23。非小說、『新青年』第6卷第6号 (1919.11.1) 曾載、署日本厨川白村撰、朱希祖識

W0668

文章会

[效剛225]查禁書刊

W0668b

文章誤我 (社会小說)

億

『富強』 1卷1期 1915.6

[清民刊587]第1卷第1期、1915.6

W0669

文震

踐卓翁（林紓）

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.7.19-21

（張俊才494）初収第1輯

W0670

文震

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 總發售處：北京・平報社 1913.11.15

（張俊才496）『踐卓翁小說』[劉民730]

W0671

文震

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

W0672

蚊之飛行術（滑稽短篇）

瘦菊

『七天』7期 刊年不記（1914）

[史索一1261][清民刊489]第7期、刊年不記

W0673

蚊之害（筆記小說）

祖模

『心聲』第1期 1917.6

[史索二97][清民刊643]3、第1期（1917）

W0674

蚊之友愛（科學小說）

捷臣

『中華學生界』2卷6期 1916.6.25

[彙⑥1550][大典402][系目353][劉民162]

[清民刊528]第2卷第6期、1916.6.25[民小史②340]白話、第2卷第6期、1916.6.25

W0675

蚊之友愛

捷臣

于潤琦主編『清末民初小說書系・科學卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第二卷第六期1916年6月

W0676

蚊之自述

梅夢

商務『婦女雜誌』4卷8号 1918.8.5

[樽本D][彙⑥1458][系目353][婦女72][劉民160]
[清民刊522]第4卷第8期、1918.8.5[蘇晨296]1918、小說欄

W0677

蚊子負固 (短篇小說)

平沙

『時報』1916.7.21

[劉民338]贈有正書券一元[清民報984]1916.7.21[民小史②351]文言、1916.7.21

W0678

蚊子負固 (短篇小說)

平沙

『余興』30期 1917.7

[清民刊469]『時報』1916.7.21曾刊

W0678b

文字劫

春痕作

『笑舞台報』1918.4.19以降?-1918.5?

[史索二264][清民報1612]未見

W0678c

文字無靈 (短篇小說)

榕生

『民國公報』1919.9.22-23

[清民報1636]1919.9.22至1919.9.23

W0679

文字妖 (旧社会之新年小說)

瘦蝶

『申報』1913.3.3

[劉民257][紫鵬266]1913.03.03[民小史186]文言、1913.3.3[清民報730]1913.3.3

W0680*

文字遺產 (短篇小說)

武林魏易訊

『時事新報』1915.12.26-27

[劉民417][清民報1228]1915.12.26至1915.12.27

W0681*

文字遺產 (社会小說 社会類)

魏易

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目5-143]

W0681b*

文字遺產 (短篇小說)

武林魏易訊

『檳城新報』 1916.2.29-3.9

[清民報816]1916.2.29至1916.3.9。『時事新報』(上海) 1915.12.26至1915.12.27曾載

W0682

文字姻緣 (言情小說)

樾侯原稿 鐵樵(憚樹珏)

『小說月報』 3年3期 1912.6

[樽本D]中華民國元年十月二十五日[彙④2964][大典232][史索一770][系目82][劉民5]短篇[正文23][現史②116]第3年第3期1912.6.15

[民小史82]第3年第3期、文言、1912.6日期不詳[清民刊197]

W0682b

文字因緣 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1914.9.10

[清民報1028]1914.9.10

W0683

文字因緣 (言情短篇)

(周)瘦鵑

『申報』 1917.5.14-25

[劉民274][紫鵬257]1917.05.14-1917.05.25[清民報752]1917.5.14至1917.5.25

W0683b

文字因緣 (言情短篇)

瘦鵑

北京『公言報』 1917.7.17-26

[清民報1547]1917.7.17至1917.7.26。即周瘦鵑、『申報』 1917.5.14至1917.5.25曾載

W0684

文字姻緣 (奇情小說)

商銘

『時報』 1918.1.29

[劉民347]贈有正書券八角[清民報992]1918.1.29

W0684b

文字因緣

傷心人

貴陽『鐸報』 1918.4.9-10

[清民報1504]1918.4.9至1918.4.10

W0684c

文字姻緣 (短篇言情)

商銘

『華文日報』 1918.12.11-12

[清民報1633]1918.12.11至1918.12.12。『時報』 1918.1.29曾載、作者署商銘

W0685

文字因縁 (言情小説)

炯公

『新申報』 1918.12.14-18

[劉民508][紫鵬293]1918.12.14-1918.12.18[清民報1575]1918.12.14至1918.12.18

W0685b

文字因縁 (言情小説)

炯公

新加坡『叻報』 1919.2.8-11

[清民報765]1919.2.8至1919.2.11。『新申報』 1918.12.14至1918.12.18曾載

W0685c

文字因縁 (短篇小説)

炯公

『檳城新報』 1919.3.19-22

[清民報827]1919.3.19至1919.3.22。『新申報』 1918.12.14至1918.12.18、『叻報』 1919.2.8至1919.2.11曾載

W0686

文字因縁

周瘦鵑

『紫羅蘭庵言情叢刊(初二集)』上海・時還書局1935.3五版

[民中09976]

W0687

文字因縁

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』 2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

W0688

文字姻縁

樾侯原稿 鉄樵(惲樹珏)

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』 第三年第三期1912年3rd月に誤る

W0689

文字獄 1卷 1冊

徐劍胆

『京話日報』 民国初年

[大辞③1095]近代白話中篇小説、初載民国初年[系目82]徐劍胆のほかに王来保を挙げる。民国年間北京京話日報社[中央41]は京話日報社排印本、民国間とする(胡全章)京話日報社排印[劉民

730]京話日報社排印本、民国年間[潤琦58]新鮮滋味、京話日報社。刊年不記[旗人2-432]徐劍胆、
『京話日報』單行本[旗人2-435]國家圖書館館藏、京話日報社[旗人2-435]首都圖書館館藏、京話日
報社[旗人2-435]吉林省圖書館館藏、京話日報社

W0689b

文字獄

『民生日報』1912.7.16

[民小史88]小說一、文言、1912.7.16[清民報1319]未署撰者名、1912.7.16。『時報』1912.7.7曾
載、作者署東台葉善慶

W0690

文字獄 (紀事小說)

葉善慶

『天鐸報』1912.8.14

[劉民407]登第6版[清民報1196]1912.8.14至1912.8.15

W0690b

文字獄 2章

無躁

『愛國月報』1期 1915.12

[清民刊607]第1期、1915.12

W0691

文字獄

(徐)劍胆

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『京話日報』

W0692

蚊族革命 (昆虫小說) 9章

健鶴

『警鐘日報』1904.8.8-12

(劉德隆)

W0693

蚊族革命 (科學小說)

健鶴

蘇州東吳大學堂『學桴』2卷1-2期 光緒33.11(1907)

[編年③1413]第2卷第1期、光緒三十三年(1907)十一月、至第2卷第2期、未完

[編年③1461]第2卷第2期、光緒三十四年(1908)正月、至本期止、未完

[清民刊97]『東吳大學堂學桴』第2卷第1期(1907.11月、12月)至第2卷第2期(1908)

W0693b

勿頸交 (義俠小說)

張嘯虎

『消閑鐘』1集6期 1914.10

[清民刊383]

W0694

吻声 (社会小説)

母我

『娛閑録』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目196][劉民127]

[清民刊437]第24期、1915.7.2[民小史②149]白話、第24期、1915.8.12

W0695

吻縁 (滑稽小説)

(張) 其訥

『小説大観』14集 1919.9.1

張其訥は張毅漢[彙⑥1613][史索一1458]著者不記[系目196]著者不記[劉民214]

[清民刊600]第14集、1919.9.1

W0696

吻縁

(張) 其訥

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を其訥マに誤る。張其訥は張毅漢。『小説大観』第十四集1919年

W0696b

問厨子

善蘭

『民生日報』1913.8.13-14

[清民報1325]1913.8.13至1913.8.14。『時報』1913.8.4至1913.8.5會載

W0697

問卦 (短篇小説)

未署作者名 (憂時子)

新加坡『中興日報』光緒34.9.23 (1908.10.17)

[編年④1617]憂時子、光緒三十四年九月二十三日 (1908.10.17) [大康18-586]同左

[仁敏14-782][美高13-56]短篇小説[清民報1130]1908.10.17

W0697b

問津処 (醒世小説 文言)

李冠芳 (仰)

『女鐸報』7期6-12冊 1918.9.1-1919.3.1

[清民刊258][蘇晨294]1918、佚名 李冠芳、『女鐸』第7期第6-12冊、説部欄、醒世小説、連載

[蘇晨297]1919、説部欄。重複している

W0698

問津処 (醒世小説) 三統

聖誕老人マ

『女鐸』7期9冊 1918.12.1

[現刊1376]

W0699

問米 (趣怪小説)

漢父

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.14-15 (1910.8.18-19)

[編年④2045]宣統二年七月十四日 (1910.8.18) 至本月十五日[大康18-657]同左

[編年④2045]宣統二年七月十五日 (1910.8.19) 畢

[仁敏14-711][仁敏14-711]畢[美高13-75]趣怪小説、1910.8.18のみ

[清民報1173]1910.8.18至1910.8.19

W0700

問心 (諧談小説)

有心人

『通學報』2卷14冊 (総32冊) 光緒32.10.26 (1906.12.11)

[編年③1125]第2卷第14冊 (総第32冊)、光緒三十二年十月二十六日 (1906.12.11)、録『羊城報』

[編年⑥2897]轉載、初出は『羊城(日)報』

[清民刊93]

W0700b

問姓詼諧

澳大利亞『広益華報』1906.7.21

[LUO159]香港新聞より轉載

W0701

翁媪学校 (滑稽短篇)

(吳) 双熟

『小説新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民195]

W0702

翁惡 (短篇)

秀州譚天

『七襄』5期 1914.12.17

[彙⑤1346][大典300][史索一1272][系目363][劉民141]

[民小史465]文言、第5期、1914.12.17[清民刊492]第5期、1914.12.17

W0703

翁桐

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

W0704

翁桐

林紓

『林紓選集』（小説卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

W0705

翁翁

（莊）耀臣

『京話日報』784号1913.11.10-11.20

[劉晚158]

W0705b

翁媳交談（別体小説）

香如

『繁華雜誌』6期 1915.2

[清民刊474][民小史②35]白話、第6期、1915.2日期不詳

W0706

翁媳交談

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は別体小説、香如叢刊卷六[史索二87]

[清民刊613]別体小説、未署撰者名、丙辰（1916）二月

W0707

翁媳戰紀（社会短篇）

揚州泣血

『申報』1914.2.22

[劉民263][紫鵬280]1914.02.22[民小史332]文言、1914.2.22[清民報739]1914.2.22

W0708*

翁婿（短篇小説）

（美）伯倫奴梨星著 天笑、毅漢同訳

『時報』1918.1.7-15

[劉民347][清民報992]1918.1.7至1918.1.15

W0708b

翁嫗談（短篇小説）

復

『出版界』4号 1914.6.1

[清民刊337]

W0709

甕金夢 14章

湖州現愚

上海・小説林社 光緒戊申(1908) 小本小説3=3

[付二405]表紙写真は「第三集／甕金夢／第三冊」、奥付写真は著述者湖州現愚、印刷者上海・

小説林活版部、発行者上海・小説林総發行所、分發行所蘇州・宏林書局、常熟海虞図書館、光緒戊申三月初版、同年同月發行[付説二151]表紙奥付写真あり。光緒戊申三月發行、小本小説第三集第三冊、上海図書館蔵

[阿英106]は創作とする[阿英164]は翻訳として重複する[提要1066]未見[大典162][歴近408]社会小説、光緒戊申（1908）三月小説林総發行所初版、小説林小本小説第三集第三冊[系目259][古大947][書坊訂867-14]光緒三十四年印行

[編年229]光緒三十四年

[編年④1505]14節、光緒三十四年（1908）三月出版、小本小説第三集第三冊

[編年④1519]『時報』1908.5.17小説林広告、小本三集三冊[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]第三集第二種、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2951]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[大康107-14]光緒三十四年（1908）三月上海小説林出版、小本小説第三集第三冊[目白391]未見[古提744][劉晚343][涵著97]光緒戊申年[版補下369]光緒三十四年[欒14-93]戊申三月、小本小説第三集第二種[欒14-320]戊申三月、小本小説第三集第二種[欒14-388]戊申三月、小本小説第三集第二種

W0710

甕山神馬

胡寄塵

『小説革命軍』1期 1917.2

[史索二92]（李広益）「甕山神馬」？

[清民刊631]「甕山神馬」、科学小説、寄塵、第1期、1917.2。『七裏』第4期（1914.12.7）曾刊

W0710b

瓮少年 （泰西□□軼事之□）

□□□□

長沙『大公報』1916.11.9

[清民報1423]1916.11.9

W0711

甕牖新夢 （滑稽小説）

葉甸（紹鈞）

『礼拝六』27期 1914.12.5

[彙⑤1179][大典300][史索一1134][系目259][劉民104][紀編156]葉聖陶、題名のみ

[民小史461]文言、第27期、1914.12.5[清民刊396]

W0712

甕牖新夢

葉甸（紹鈞）

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十七期1914年12月

W0713

甕中捉鼈

荒唐先生

『中華新報』1918.2.5

[劉民463][清民報1451]1918.2.5

W0714

蝸觸蠻三國爭地記

虫天逸史氏

『著作林』19-22期 刊年不記(1907? 1908?)

[彙③2148][阿三11]6回[史索二14][近大1019]章回小說、6回、刊年不記

[編年220]1908年八月

[編年④1596]第1回、第19期、光緒三十四年八月十五日(1908.9.10)至第22期

[編年④1613]第2-3回、第20期、光緒三十四年九月十五日(1908.10.9)

[編年④1635]第4-5回、第21期、光緒三十四年十月十五日(1908.11.8)

[編年④1658]第6回、第22期、光緒三十四年十一月十五日(1908.12.8)畢

[目白392](任增霞)[九華249]6回

[清民刊126]刊年不記

W0715

蝸觸蠻三國爭地記 16回

虫天逸史著 托活東原著 虫天逸史訳

蠅鬚館發行 光緒戊申(1908)

[付二166]奥付写真は原著者活東、訳述者虫天逸史、發行所蠅鬚館、刊年不記。「虫天逸史之所著也」[理論575]叙2篇、跋[阿三12]敷衍成16回、成一単本[阿英103]上記のとおり。蚊睫巢父焦冥題。牛角掛書客、蝸廬寄居生叙。雕虫小技生箋。僕虫長民跋。螭紐印文科印[提要1047][景深723254][大典162]活東原[近大1019][古大940]

[編年232]光緒三十四年。毎回前署「虫天逸史氏撰」

[編年④1649]虫天逸史氏、光緒三十四年(1908)十月出版

[編年⑤2074]『帝國日報』1910.10.13廣告[編年⑥2951]出版社不記、宣統二年版[目白392][古提739][劉晚343](任增霞)[偽訳13][偽訳43][仁敏14-449]『帝國日報』1910.10.13廣告(許軍419)1908、甲午戰敗

W0716

蝸觸蠻三國爭地記

虫天逸史

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][目白392]1914?

[清民刊496]16回、滑稽小説、虫天逸史氏、第11期至第12期、刊年不記。『著作林』第19期至第22期曾載[蘇晨276]1915、虫天逸史氏、第11-12期、説部-長篇欄、滑稽小説

[民小史②245]文言、虫天逸史氏、第11期、1915月份不詳

[民小史②245]文言、虫天逸史氏、第12期、1915月份不詳

W0716b

蝸觸蠻三國爭地記 12回

虫天逸史氏

『新京報』1919.12.1-12

[清民報1540]1919.12.1至1919.12.12。『著作林』第19期至第22期、『香艷雜誌』第11期至第12期曾載

W0717*

倭刀恨 2冊

李国英訳

三省軒 光緒34(1908)

[阿英135][漢訳2949]著者不詳、1908(光緒三十四)[大典171]著者不詳

[編年232]光緒三十四年

[編年④1560]『時事報』1908.7.24華商集成図書公司廣告

[編年④1564]標“偵探小説”、上卷15回、泉唐万迴儒編、光緒三十四年(1908)六月出版[大康18-901]同左。六月但日期不詳

[編年④1634]偵探小説、『申報』1908.11.8集成図書公司廣告[編年④1658]『申報』1908.12.11集成図書公司廣告[編年④1660]偵探小説、『申報』1908.12.19集成図書公司廣告[編年④1673]『申報』

1909.1.17集成図書公司廣告[編年④1710]偵探小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司廣告[編年④1946]『申報』1910.2.19点石齋廣告[編年⑤

2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2573]翻譯介紹[編年⑥2951]光緒三十四年版[劉晚343][慧敏487][涵訳78]嘉興李国英等訳、点石齋、光緒三十四年[版補下]未収録[付晚上83]『申報』

1910.1.25点石齋廣告、偵探小説[付晚上85]『申報』1910.2.19点石齋廣告、偵探小説、提要[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、偵探小説[付晚上87]『申報』1911.8.24点石齋廣告、偵探小説

[付晚上656]『申報』1908.8.11華商集成図書公司廣告[付晚上659]『民呼日報』1909.5.30集成図書公司廣告、偵探小説、提要[翻目27-744]

W0718

倭刀記 (東方福爾摩斯探案)

程小青

『小説月報』10卷10号-11卷4号 1919.10.25-1920.4.25

[史索一915][系目361][姜252][劉民34]說叢[偵探735]9卷[守忠137]

[清民刊232]14章[玉冰23-755]

W0719

倭刀記 (東方福爾摩斯探案)

程小青

上海・商務印書館1920.6

[民中11565]卷首頁書名前有“東方福爾摩斯探案”字樣[大典484][姜247][現代378]中篇小説[劉民730]卷首頁書名前有“東方福爾摩斯探案”字樣[偵探736]角書不記、上海：大東書局1920.6初

版[玉冰23-755]

W0720

倭刀記 14章

程小青

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

本篇採用『小説月報』連載本

W0721

倭刀記 14章

程小青

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第5卷

「九尾狐」「黃繡球」「活地獄」「金陵秋」「玉仏縁」と合冊[張車459]

W0722

倭毒

1918

[戲劇137]常州県立女子師範学生会化粧演講節目伝单

W0722b

蝸国紀略 (短編小説)

雲集山人

漢口『国民新報』1917.11.24

[清民報1294]1917.11.24

W0723

蝸角重遊

成之

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

[彙④2984][大典322][史索一811][系目474][劉民12]短篇

[民小史474]文言、第6卷第1号、1914.12.25[清民刊207]

W0723b

倭利物冒險記

『少年』2卷9-11号 1913.5.1-6.1

[民小史211]白話、第2卷第9号、1913.5.1

[民小史224]白話、第2卷第11号、1913.6.1[清民刊237]1913.3.1至1913.5.1、細目あり

W0724

蝸牛角伝奇 (寓言雜劇)

陳其淵

『申報』1912.9.4-10

[左目301][左録532][劉民253]嘉定二我[紫鵬262]嘉定二我 1912.09.04-1912.09.10[清民報726]

嘉定二我、1912.9.4至1912.9.10、非小説、実為戯曲

W0724b*

蝸牛与勤学

趙景深訳

『少年雜誌』1918

[百兒090]期数なし、童話訳作

W0725*

倭塞羅

(英) 莎士比亞原著 (陸) 鏡若訳編

1914演出

林訳『吟辺燕語』「黒薺」にもとづいて改編[戯劇53]原著劇名“OTHELLO”(奥瑟羅)。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[張治A192](孟憲強140頁)「倭塞羅」(孟憲強458頁)1914、改編為中国式話劇的「奥瑟羅」

W0726*

我 (紀實成功小説)

馨侯

『興奮報』1917.11.16-30

訳美利堅雜誌原刊[劉民403][清民報1143]1917.11.16至1917.11.30。「是篇美国某君所著」

W0727

我愛郎君郎愛国 (記事小説)

覺迷

『申報』1914.9.6

[劉民266][紫鵬275]1914.09.06[民小史425]文言、1914.9.6[清民報742]1914.9.6

W0728

我愛卿 (言情小説)

儀鄭、(倪) 灑森

『小説叢報』13期 1915.8.12

[大典349][史索一1075][系目203]は儀許とする。角書不記[劉民85][現刊2285][清民刊362][民小史②148]文言、第13期、1915.8.12

W0729*

我愛汝

MAY WYNNE著 彭弘初訳

『小説時報』33号 1917.11

短篇新訳欄[彙④2713][史索一424][翻目4-310]彭弘⁷⁷初

[清民刊182]

W0730

我愛他我怎樣救他呢

『中国商業研究会月報』12期 1920.5.15

[彙④2880]

W0731

我愛他我怎樣救他呢 (短篇小説)

心世

『時報』1919.11.26

[劉民352][清民報998]「我愛他、我怎樣救他呢」、1919.11.26

W0731b

我愛他、我怎樣救他呢? (短篇小説)

心世投稿

新加坡『南洋總匯新報』1919.12.31-1920.1.2

[清民報1038]1919.12.31至1920.1.2。『時報』1919.11.26曾載

W0731c

我的感想 (社会短篇)

一盒

成都『國民公報』1919.8.13-15

[清民報1307]1919.8.13至1919.8.15

W0731d

我的婚姻記

少叟

『湖南日報』1919.12.29

[清民報1628]1919.12.29

W0731e

我的媽 (滑稽小說)

負腹

『民信日報』1916.1.8

[清民報1457]1916.1.8

W0731f

我的犬 (寓言短篇)

美

『民意報』1916.11.13-15

[清民報1516]1916.11.13至1916.11.15

W0732

我的人格怎麼樣? (寓言短篇)

志希范文

『時事新報』1919.9.28

[劉民422][清民報1235]1919.9.28

W0733

我的肉 (短篇)

勗哉

『小說畫報』10号 1917.10

[史索一1478][清民刊626]第10期、1917.10

W0734

我的生母 (倫理小說)

冷波

『小說新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

W0735

我的新婚 (言情篇)

張舍我

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

W0735b

我的心聲

杏萃村女

長沙『大公報』1919.10.17-21

[清民報1431]1919.10.17至1919.10.21

W0735c

我的一生 (家庭小說)

主我

長沙『大公報』1919.9.6-18

[清民報1430]1919.9.6至1919.9.18

W0736*

我的姪兒約瑟

(法) HELEVY著 種因訳

『小說月報』11卷4号 1920.4.25

小說新潮[史索一923]原著者を脱落させている[劉民36]小說新潮、說叢[曉岩239]小說新潮、

1920

W0737

我的自由

郭紹虞

『時事新報·學燈』1920.1.5-6

[戲劇150]

W0738*

我底航海歸來的舅舅

MARY ANN LAMB著 黃維榮訳

『復旦』17期 1923.9.1

[彙⑥1682][劉民220]

W0739

我兒之日記

胡寄塵

商務『婦女雜誌』5卷11号 1919.11

[樽本D][婦女93]

[清民刊524]第5卷第11期、1919.11.5[蘇晨299]1919、小說欄

W0740

我兒之小史

塵夢

『民國日報』1916.8.30-9.6

[劉民470][清民報1473]1916.8.30至1916.9.6。即胡寄塵

W0741

我児之小史

胡寄塵

『小説革命軍』1期 上海・波羅奢館1917.2

[民中09641][史索二92]

[清民刊631]家庭小説、寄塵、第1期、1917.2。『民国日報』（上海）1916.8.30至1916.9.6曾刊、作者署塵夢。塵夢、寄塵即胡寄塵

W0742

我仏如来 （短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.4.20-22

[盛京109][盛京録109]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1072]1915.4.20至1915.4.22

W0743

我仏山人筆記 4卷

南海吳趼人

上海・瑞華書局1915

[理論590]「我仏山人筆記四種」序[魏吳255]書名を「我仏山人筆記四種」とする。細目あり、省略。石印本。休寧汪慶祺維甫編輯並びに序。

卷一 趼塵隨筆、

卷二 趼塵統筆、

卷三 中国偵探三十四案、

卷四 上海三十年艶迹、

附：中国偵探三十四案凡例、弁言

[樽本][樽本C][中島]「我仏山人事^ア記」[系目202]石印本[書坊訂1083]4回、1915石印

[編年162]「我仏山人筆記四種」1919。「上海三十年艶迹」は「胡宝玉」を改名したもの

[唐線174]吳研^ア人とする、1915[唐書21]著者：吳研^ア人、1915初版、線装石印[目文374]上海三十年艶迹で触れる[目文490][目文676]上に収録された「中国偵探案三十四案」は、「中国偵探案」のこと[古提434]上海三十年艶迹の項目を立てる[古提434]『我仏山人筆記四種』とする[近代214]『我仏山人筆記四種』出版社刊年不記[劉民730][俊雅12B-28][呉全343]汪慶祺維甫編『我仏山人筆記四種』卷三「中国偵探案三十四案」、石印

W0744

我仏山人筆記 （新式標点） 4集

吳趼人

上海・大達図書供給社1935.3

[民中07953]吳研^ア人

W0744b

我仏山人筆記

吳趼人

上海・広益書局1936再版 文学筆記叢書

[哈仏民②1376][付晚上303]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：筆記小説

W0745

我仏山人筆記

吳趼人

台湾文海出版社1972 近代中国史料叢刊86

我仏山人筆記四種小引[中島]第八十六輯[俊雅12B-20]

W0746

我仏山人短篇小説集

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1984.9

盧叔度輯校前言「關於我仏山人筆記小説五種」。

「慶祝立憲」 「預備立憲」 「大改革」 「義盜記」 「黒籍冤魂」
 「立憲万歳」 「平步青雲」 「快陞官」 「查功課」 「人鏡学社鬼哭伝」
 「無理取鬧之西遊記」 「光緒万年」、

筆記小説五種（「中国偵探案」「趼塵剩墨」「趼塵筆記」「札記小説」「上海三十年艶迹」）

[目文491][大辞⑤2992]近代短篇小説集[古大878][通典562]近代短篇小説集[近代214][学大1555]白話短篇小説集、1984年出版[古目156]短篇小説12種、細目なし[吳全343]

W0747

我仏山人滑稽談 2冊

南海吳研^ㄝ人先生（吳趼人）

上海・掃葉山房1915/1926

石印 陳益標点 无聊子作序 雲間顛公識『輿論時事報』原載 宣統二(1910)[増田132]刊年不記[増田155]刊年不記[近代214]石印本[劉民730]研^ㄝを研（研?）とする[付晚上40][吳全374]「滑稽談」

W0748

我仏山人文集 第一卷 長篇社会小説

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1988.8

盧叔度「前言」。「二十年目睹之怪現状」（上）

W0749

我仏山人文集 第二卷 長篇社会小説

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1988.8

「二十年目睹之怪現状」（下）

W0750

我仏山人文集 第三卷 中長篇社会小説

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1988.8

「九命奇冤」「糊塗世界」「瞎騙奇聞」「上海遊驂録」

W0751

我仏山人文集 第四卷 中長篇社会小説

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1988.8

「発財秘訣」「最近社会齷齪史」「新石頭記」

W0752

我仏山人文集 第五卷 中長篇社会小説

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1988.8

「痛史」「兩晋演義」「雲南野乘」

W0753

我仏山人文集 第六卷 中長篇社会小説

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1988.8

「電術奇談」「恨海」「劫余灰」「情變」「白話西廂記」

W0754

我仏山人文集 第七卷 短篇小説、筆記、寓言・笑話

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1989.5

「慶祝立憲」「預備立憲」「大改革」「義盜記」「黒籍冤魂」「立憲万歳」「平步青雲」「快陞官」「查功課」「人鏡学社鬼哭伝」「無理取鬧之西遊記」「光緒万年」「中霽奇鬼記」「中国偵探案」「跼塵剩墨」「跼塵筆記」「札記小説」「上海三十年艶迹」「俏皮話」「新笑林広記」「新笑史」「滑稽談」

W0755

我仏山人文集 第八卷 戯曲、詩歌、散文、雜著

我仏山人（吳趼人）

広州・花城出版社1989.5

「曾芳四伝奇」「鄒烈士殉路」「跼塵剩墨」「散文・雜著」「跼塵外編」、王俊年「我仏山人年譜」

W0756

我仏山人札記小説 56則

（吳趼人）

『輿論時事報』宣統2.2.15-5.14(1910.3.25-6.20)

〔魏吳150〕後吳趼人將此小説（剖心記）的故事梗概寫成「山陽巨案」一文、載『我仏山人札記小説』中〔魏吳254〕255頁より細目あり、省略〔中島〕未見〔大典196〕〔系目202〕〔歴近361〕作者（吳沃堯）

將此小説（剖心記）的故事梗概另寫成「山陽巨案」一文、刊於『輿論時事報』

〔編年194〕吳沃堯將此小説（剖心記）故事梗概寫成「山陽巨案」、載「我仏山人札記小説」〔編年③1382〕〔書坊訂990-4〕「我仏山人箭記小説」上海・輿論時事報社、宣統二年鉛印

〔編年264〕56則

〔編年④1965〕卷一18篇、卷二11篇、卷三10篇、卷四14篇、宣統二年二月十五日（1910.3.25）至五月十四日

[編年④2013]宣統二年五月十四日(1910.6.20) 畢

[目文491][小報274]「我仏山人雜記^ヲ小説」とする[古提434]「俠妓」1篇を採録して原文とその現代語訳をつける。周振甫主編『白話精解中国古典小説集粹』清代卷 北京・学苑出版社2002.1[劉晚198]1910.3.15[劉晚429]『輿論時事報』1910.3.25廣告。仿線装書形式[近代214]1910.3-6[純16]輿論時事報社1910、鉛印、線装[現史①64][現史②75]1910.3.25開始連載[吳全371]54題56篇、細目あり[清民報1137]4卷、1910.3.25至1910.6.20。細目あり

W0757

我仏山人札記小説 4卷 55則 2冊

南海吳研^ヲ人先生(吳趸人)

上海・掃葉山房1922

雲間顛公識缺「假妖」一則(我仏山人文集前言)[魏吳248]石印2冊、また1926年仲夏重排鉛印本、255頁より細目あり、省略[中島]石印本、また1926年仲夏活版本([新加151])

[編年264]少収「假妖」一則

[渡辺72-28][目文491][古提434][近代214][文娟15-199]「札記小説」、民国二年、『申報』1913.6.11廣告/民国十一年石印、復旦大学図書館館蔵目録[文娟15-217]『申報』1913.6.11掃葉山房廣告[文娟15-217]『申報』1913.7.4掃葉山房廣告[文娟15-217]『申報』1913.10.5掃葉山房廣告[現史②75]1922、但少収「假妖」[付晚上40][吳全371]1922[民小史21]我仏山人「札記小説」、『文藝雜誌』第1期、1912.1日期不詳、廣告

W0758

(我仏山人) 札記小説 (新式標点)

我仏山人(吳趸人)

上海・掃葉山房1926

陳益標点 新序 新式標点説明表[吳全371]「我仏山人札記小説」、1926年仲夏(6^ヲ月)重排鉛印本

W0759

(我仏山人) 札記小説

我仏山人(吳趸人)

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全371]「我仏山人札記小説」

W0760

(我仏山人) 札記小説

我仏山人(吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全371]「我仏山人札記小説」

W0761

(我仏山人) 札記小説 4卷

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。以掃葉山房石印本為底本、以掃葉山房鉛印本、『我仏山人筆記』為參校本[吳全

371]「我佻山人札記小說」

W0762

我負君矣 (哀情小說)

笑毅

『婦女時報』18期 1916.6

笑毅は包天笑と張毅漢か？[彙④3318][大典403][史索二137][系目202][劉民]未収録[慶會博146]包天笑、張毅漢

[清民刊244]笑即包天笑、毅即張毅漢[蘇晨287]1916、哀情小說

[民小史②245]文言、笑、毅、第18号、1915月份不詳

W0762b

我負君矣

笑、毅

『民福報』1919.8.9-15

[清民報1629]1919.8.9至1919.8.15。即包天笑、即張毅漢、『婦女時報』第18期(1916.6)曾載

W0763

我負卿 (哀情小說)

曜生

『戲劇叢報』1卷1期 1915.3

[彙⑥1561][大典331][史索二80][系目202][劉民164][紀編162]題名のみ

[清民刊536]第1卷第1期、1915.3[民小史②260]文言、第1期、1915月份不詳

W0764

我負他 (懺悔小說)

訥之

『小説新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

W0764b

我剛来

倦飛

『民生日報』1912.6.13

[民小史73]小説二、文言、1912.6.13[清民報1318]1912.6.13

W0765

我国之武士道

寒蕾

商務『婦女雜誌』1卷6号 1915.6.5

[樽本D][彙⑥1421][大典339][系目202][婦女13][劉民156]

[清民刊518]第1卷第6期、1915.6.5[蘇晨286]1915、小説欄

[民小史②101]文言、第1卷第6号、1915.6.5

W0766

我家的僕婦 (哀情小說)

樓劍梅

『先施樂園日報』1920.8.27

[劉民551]

W0767

我家的一個老媽子 (写実小説 文藝)

成玉

商務『婦女雜誌』6卷9号 1920.9

[樽本D][婦女106][蘇晨301]1920、雜載-文藝欄、写実小説

W0768

我見如是 (社会小説)

母我

『娛閑錄』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1203][系目201]1915.4[劉民125]

[清民刊435]第18期、1915.4.2[民小史②248]白話、第18期、1915月份不詳

W0769

我見如是

母我

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十八期1915年4月

W0770

我見猶憐 (哀情小説)

(李) 定夷

『消閑鐘』1集1期 1914.5

[樽本]民国三年五月[史索二58][民小史386]『小説叢報』第2期1914.6.10廣告

[清民刊382]即李定夷

W0771

我見猶憐 (義情小説)

TS生

『時報』1918.1.6

[劉民346]贈有正書券一元六角[清民報992]1918.1.6

W0771b

我見猶憐 (義情小説)

生

新加坡『南洋總匯新報』1918.3.18-20

[清民報1033]1918.3.18至1918.3.20。『時報』1918.1.6曾載、作者署TS生

W0771c

我見猶憐 (情義小説)

緒

『國際協報』1918.10.19-20

[清民報1614]1918.10.19至1918.10.20。『時報』1918.1.6曾載、作者署TS生、『南洋總匯新報』1918.3.18至1918.3.20刊載時作者署生

W0772

我見猶憐 (哀情小說)

李定夷

『定夷說集』後編 上海・國華書局1919.1

W0773

我將歸矣 (言情小說)

陳富華

『先施樂園日報』1918.10.29

[劉民540][清民報1618]『樂園 (先施樂園日報)』1918.10.29

W0774

我將何之 (警世小說)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.11.23-23⁷⁷

[劉民541][清民報1618]『樂園 (先施樂園日報)』1918.11.23

W0774b

我將來之大統領也 (童話小說)

漢兒來稿

『中華童子界』3号 1914.9.25

[民小史432]白話、第3号、1914.9.25[清民刊440]第3期

W0775

我將死矣 (滑稽小說)

瓣

『中華小說界』1年5期 1914.5.1

[彙⑤843][大典279][史索一953][系目203][劉民59][農前83]滑稽小說、劉半農、第一卷第五期、法国小說

[民小史363]文言、第5期、1914.5.1[清民刊316]即劉半農

W0776

我教你們一首功課 (愛國小說)

(周) 瘦鵑

『先施樂園』1919.6.7-18

[小報311]至7節完[劉民543]『先施樂園日報』1919.6.7のみ[清民報1621]『樂園 (先施樂園日報)』1919.6.7至1919.6.18

W0776b

我就是癆病鬼

黃醒

長沙『大公報』1919.9.28-30

[清民報1431]1919.9.28至1919.9.30

W0777*

我矛我盾 (社会小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一972][系目201][劉民64][父半農174][半農408]「敵^{??}我矛盾」[農前43]社会小説[瑤菁]喜劇映画に基づく[翻目5-144]
[清民刊326]

W0778*

我矛我盾 (社会小説 社会類)

半儂 (劉半農)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
[樽本]第19冊社会小説[樽本C]下冊[翻目5-144]

W0779*

我矛我盾

半儂 (劉半農)

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小説界』第三卷第一期1916年1月

W0780

我們的生命

伊真

『國民』2卷1号 1919.11

[現期65][劉民243]

W0780b*

我們要怎麼辦呢？ 3章

(俄)托爾斯泰著 耿匡訳

『新社会』3-9期 1919.11.20-1920.1.21

TOLSTOI

[清民刊694]第3期至第9期、1919.11.20至1920.1.21

W0781

我明白了！

妙然

『新婦女』3卷3号 1920.8.1

[戲劇157][蘇晨314]1920

W0782*

我乃猫也 (滑稽小説、哲理小説、社会小説、写実小説)

作者不詳

上海・文明書局 宣統3.4 (1911)

[編年⑤2188]『時報』1911.5.11文明書局廣告

[編年⑤2198]宣統三年（1911）四月出版

[編年⑤2414]自著介紹[編年⑥2951]宣統三年版

W0783

我乃蚊也 （滑稽小說）

章鑑

『時報』1915.7.26

[劉民332]贈有正書券一元四角[清民報978]1915.7.26[民小史②136]文言、1915.7.26

W0784

我乃蚊也 （滑稽小說）

章鑑

『余興』18期 1916.7

[清民刊463]『時報』1915.7.26曾刊

W0784b

我呢 （短篇小說）

老蓀

『湖南日報』1919.11.13

[清民報1628]1919.11.13

W0785

我少年 （丙等第五篇 特別懸彩短篇勇武小說）

梅嘯山館主 漱六山房評定

『神州日報』1918.7.24-26

[劉民400][清民報1123]1918.7.24至1918.7.26

W0786

我生之流行品 （寓言小說）

顧念劬

『十日小說』4冊 己酉9.1(1909.10.14)

[彙④2693][大典181][史索一393][系目201]

[編年249]

[編年④1866]第4冊、宣統元年九月初一日（1909.10.14）[大康18-791]同左

[劉晚97]作者：顧念劬[九華258]

[清民刊170]「我生之流行品」

W0787

我生之一学期 （教育小說）

浙江省立第一師範學校本科二年生楊賢江

『學生雜誌』2卷6號 1915.6.20

[彙⑤1240][大典340][系目201][現刊2501]角書不記

[清民刊439]

W0787b

我是財神 （應時小說）

翔

成都『國民公報』1919.2.1

[清民報1305]1919.2.1

W0788

我是蒼蠅 (滑稽小說)

蒼蠅

『時報』1912.6.1-4

[劉民318]1912.6.1のみ

[民小史67]白話、1912.6.1 (中略)

[民小史69]白話、1912.6.4

[清民報960]1912.6.1至1912.6.4

W0789

我是蒼蠅

梅夢

商務『婦女雜誌』4卷1号 1918.1.5

[樽本D][彙①452][系目203][婦女61][劉民159]標“滑稽小說”

[清民刊521]第4卷第1期、1918.1.5[蘇晨294]1918、小說欄

W0789b

我是你

我

天津『中國報』宣統1.9.29 (1909.11.11)

[李雲161]都門雜俎欄目、文言短小說、宣統元年九月二十九日 (1909.11.11)

W0790

我是乞兒

一寒

『民權報』1912.8.31-9.4

[小報280] (蔡祝青) 1912.8.31-9.4[劉民429]1912.8.31結尾有一段話：「玉梨魂」著者因暫擱筆，故一寒急救此滑稽短篇以補其缺。白話

[民小史111]白話、1912.8.31 (中略)

[民小史113]白話、1912.9.4

[清民報1280]1912.8.31至1912.9.4。即吳双熱

W0791

我是乞兒 (滑稽短篇)

一寒

『民權素』4集 1915.1.10

[彙⑤988][大典320][史索一1000][系目203][劉民74]

[清民刊344]『民權報』(上海) 1912.8.31至1912.9.4曾載[民小史②8]白話、第4集、1915.1.10

W0792

我是乞兒

一寒

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第四集1915年1月

W0793

我是少年

鄭振鐸

『新社会』1号 1919.11.1

[現期103]

W0793b

我所見 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.9.20-24

[清民報1372]1913.9.20至1913.9.24

W0794

我所見 (筆記小說)

齊雲

『民國日報』1919.2.15

[劉民477][清民報1482]1919.2.15至1919.2.16

W0795

私逃的女兒

雪村

『東方雜誌』17卷23号 1920.12.10

[劉民3]

W0796

我為過來人 (寫情小說)

梅郎

『禮拜六』60期 1915.7.24

[彙⑤1188][大典346][史索一1151][系目201][劉民112]「我是^{??}過來人」

[清民刊409][民小史②134]文言、第60期、1915.7.24

W0797

我為誰

(姚) 鵝雛

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典389][史索一1461][系目201]「我為難^{??}」[劉民205]「我這^{??}誰」[現史③21]創刊

1916.2.3

[清民刊609]第1集、1916.2.3

W0797b

我為誰

未署撰者名

『新京報』1918.9.26-10.4

[清民報1539]1918.9.26至1918.10.4。『春聲』第1集（1916.2.3）曾載、即姚鵬雛
[民小史②277]文言、鵬雛、第1集、1916.2.3

W0798

我為誰

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

W0799

我誤妻房（滑稽小說）

徐徐

『新聞報』1914.12.11

[劉民286][民小史463]文言、1914.12.11[清民報780]1914.12.11

W0800

我誤矣（滑稽短篇）

楚權

『新世界』1920.11.1

[劉民523]

W0801

我心匪石（哀情小說）

谷神

『禮拜六』80期 1915.12.11

[彙⑤1192][大典364]收「禮拜六百期彙集」7集[史索一1160][歷近567]短篇小說[系目201][劉民117]

[清民刊417]5部分[民小史②231]文言、第80期、1915.12.11

W0801b

我心中終究只有一個你（哀情小說）

天君

『越鐸日報』1917.10.16-22

[清民報1271]1917.10.16至1917.10.22

W0801c

我也是英雄豪傑

竹鳴

『越鐸日報』1919.9.19

[清民報1276]1919.9.19

W0801d

我也做個夢

凶南子來稿

『天津白話報』宣統2.5.9（1910.6.15）

[李雲164]宣統二年五月初九日（1910.6.15）

W0802

我亦人也 (勸善小説)

鴻壽

『小説新報』6年9期 庚申9(1920)

[劉民195]

W0802b*

我友伯爵夫人 第三 (虛無党奇話 俄国俠客談)

冷(陳景韓) 訳

『新新小説』6期 光緒31.2.1 (1905.3.6)

未完。ウイリアム、ル、キュー原著、松居松葉訳「三、わが友伯爵夫人」『虚無党奇談』警醒社1904.9.20。原作は WILLIAM TUFNELLE LE QUEUX “III. MY FRIEND, THE PRINCESS” (“STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892)

[編年②856]光緒三十一年五月とする[詹17]

W0803

我有髯之我愛 (滑稽短篇)

泗濱野鶴

『申報』1916.5.28-30

[劉民271][紫鵬281]1916.05.28-1916.05.30[清民報748]1916.5.28至1916.5.30[民小史②328]

文言、1916.5.28 (中略) [民小史②328]文言、1916.5.30

W0803b

我有髯之我愛 (滑稽短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.18

[清民報1043]1916.6.18。『申報』1916.5.29至1916.5.30曾刊此篇、作者署泗濱野鶴、即聞野鶴

W0804

我有我

未署作者名

『国民日日報』癸卯8.1(1903.9.21)

承念八日 (台湾影印本)

[編年107]未署作者名、光緒二十九年八月初一日 (1903.9.21) [大康18-528]同左。至八月初一日

[編年②627]光緒二十九年七月二十一日 (1903.9.12)

[編年②627]『国民日日報』1903.9.14廣告

[編年②637]光緒二十九年八月初一日 (1903.9.21) 畢

[編年②796]

[編年⑥2897]初出[小報266]1903.9.12-9.21(完)[劉晚139]1903.9.12-21[清茹報14]光緒二十九年七月二十一 (1903.9.12)至八月初一(9.21)[現史①212]1903.9.21

[清民刊85][清民報944]上下2卷、1903.9.12至1903.9.21

W0805

我有我

引子

『東浙雜誌』4期 甲辰12(1904)

[彙③1423][大典75][系目202]

[編年107]署「引子」

[編年133]十二月

[編年②796]未署作者名、光緒三十年(1904)十二月、原載『國民日日報』

[編年⑥2897]轉載[現史①212]第4期1904[現史①261]第4期、1905.一月

[清民刊85]未署撰者名、『國民日日報』1903年9月12日至1903年9月21日曾載

W0805b

我有(我的自由)

惜庵

『越鐸日報』1919.12.7

[清民報1277]1919.12.7[民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

W0806

我与兒(家庭小說)

式穉

『小說叢報』3年1期 1916.8.10

[大典406][史索一1091]角書は家庭短篇、1916.8[系目201][劉民88][現刊2292]角書は家庭短篇

[現史③43]角書は家庭短篇、著者不記、『小說叢刊^ㄞ』第3年第1期1916.8

[清民刊367]

W0807

我与高老疙瘡

子俊

『紅鬃子』上海·振民編輯社1920.4 武俠小說叢書10種

[大辭④2493]

W0808

我知道

(孫毓修編纂)

上海·商務印書館 童話1=72

[系目203]刊年不記、童話1輯72[商目89][百兒045]童話第1集

W0809

我之家庭(写情短篇)

商銘

『小說叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]1917.2[系目201]は商銘^ㄞとする[劉民90][現刊2296]

[清民刊372]

W0810

我之經歷(社会小說)

忍庵

『北野雜誌季刊』1卷3号 1920.7.1

[現刊52]

W0811

我之旅滬日記 (滑稽小說)

谷青

『新申報』1919.1.10

[劉民509][紫鵬297]1919.01.10[清民報1575]1919.1.10。即程谷青

W0812

我之末日

二冬

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約1916.2

[清民刊486]「我之日末」、第15号、乙卯十二月初一日(1916.1.5)、目錄第為「我之末日」

[蘇晨282]1915、「我之日本」、第2卷第3号、短篇欄

[民小史②439]「我之日末」、白話、第15号、1916.12.25

W0812b

我之墓 (奇聞短篇)

尚白

『越鐸日報』1917.4.24

[清民報1267]1917.4.24

W0812c

我之妻 (德育小說)

李仰高

『教会公報』282-285冊 1916.2-1916.5

[清民刊12]

W0813

我之情人 (滑稽小說)

明道

『小說新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

W0813b

我之情史前 (写情小說)

王世遺

『越鐸日報』1917.2.26-3.19

[清民報1265]1917.2.26至1917.3.19、期中自3.8始作者書史鉄堪示意、王世遺著述

W0814

我之双十節 (短篇小說)

何許人

『新申報』1917.10.15

[劉民504][清民報1569]1917.10.15

W0814b

我之体中會議 (科学小説)

畢業生夏承楓

『学生周刊(上海)』1卷11-14期 1918.5.11-6.1

[清民刊649]第1卷第11期至第1卷第14期、1918.5.11至1918.6.1

W0815

我之小史 (短篇小説)

聞野鶴

『民国日報』1917.6.16-21

[劉民473][清民報1476]1917.6.16至1917.6.21

W0815b

我之新年 (紀事小説)

錢香如

『繁華雜誌』(5期 刊年不記)

[民小史477]白話、(5期 刊年不記)[民小史②20]白話、第5期、1915.1日期不詳

[清民刊474]紀事小説、第5期刊年不記

W0816

我之新年

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は紀事小説、香如叢刊卷六[史索二87]

[清民刊613]紀事小説、未署撰者名、丙辰(1916)二月

W0817

我之新年 (滑稽小説)

卓呆

『申報』1916.2.17-21

[劉民270][紫鵬281]1916.02.17-1916.02.21[清民報747]1916.2.17至1916.2.21[民小史②284]

白話、1916.2.17(中略)[民小史②285]白話、1916.2.21

W0818

我之新年

李方澐

『申報』1916.2.27-29

[劉民270]標“懸賞徵文第一名”[紫鵬276]東塾、1916.02.28-1916.02.29[清民報747]1916.2.27至1916.2.29、即李東塾[民小史②287]文言、李方澐、1916.2.27[民小史②287]文言、李方澐、1916.2.28

W0819

我之新年

天白

『申報』 1916.3.1-2

[劉民270]標“懸賞徵文第二名”[紫鵬283]盧美意、1916.03.01-1916.03.02[清民報747]1916.3.1至1916.3.2[民小史②292]文言、1916.3.1[民小史②292]文言、1916.3.2

W0820

我之新年

憶琴女史述 韻清女史

『申報』 1916.3.3-6

[劉民270]標“懸賞徵文第三名”[勤勤95]懸賞徵文第三名憶琴女史述、韻清女史著、文言、短篇[勤勤270]呂韻清のみ、『申報』自由談[紫鵬282]韻清女士、1916.03.03-1916.03.06

[清民報747]1916.3.3至1916.3.6[民小史②292]文言、1916.3.3(中略)[民小史②294]文言、1916.3.6

W0821

我之新年

天虛我生

『申報』 1916.3.7-11

[劉民270][紫鵬273]蝶仙、1916.03.07-1916.03.11[清民報747]1916.3.7至1916.3.11[民小史②295]文言、1916.3.7(中略)[民小史②299]文言、1916.3.11

W0822

我之新年 (応時小説)

海隅生

『先施樂園日報』 1920.2.23-29

[劉民546]

W0823

我之偵探案

絜父

『新世界』 1918.2.26-1919.4.30

[小報287][史索二252]契父、『新世界報』 1916.12.14以降?-1919?[劉民519]1919.2.26[偵探631]契父、『新世界報』 1916.12.14-1919?、翻譯とする[清民報1545]1919.2.26至1919.4.30

W0824

我知之矣 (滑稽小説)

詩樵

『小説月報』 10卷3号 1919.3.25

小説俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目202][劉民31]説叢
[清民刊228]

W0825

我知之矣 (滑稽小説)

石可

『小説月報』 10卷3号 1919.3.25

小説俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目202][劉民31]説叢
[清民刊228]

W0826

我知之矣 (滑稽小說)

尤玄甫

『小說月報』10卷3号 1919.3.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目202][劉民31]說叢

[清民刊228]

W0827

我知之矣 (滑稽小說)

植士

『小說月報』10卷3号 1919.3.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目202][劉民31]說叢

[清民刊228]

W0828

我知之矣 (滑稽小說)

楓隱

『小說月報』10卷3号 1919.3.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一905][系目202][劉民31]說叢

[清民刊228]即朱楓隱

W0829

我知之矣 (滑稽小說)

散木

『小說月報』10卷4号 1919.4.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一907][系目202][劉民32]小說俱樂部第三次徵文初選不記、說叢

[清民刊229]

W0830

我知之矣 (滑稽小說)

觀欽 (程瞻廬)

『小說月報』10卷4号 1919.4.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一907][系目203][劉民32]觀欽 (程) 瞻廬⁷⁷、小說俱樂部第三次徵文初選不記、說叢

[清民刊229][培成11-81]程瞻廬、刊年不記

W0831

我知之矣 (滑稽小說)

梅癡

『小說月報』10卷4号 1919.4.25

小說俱樂部第三次徵文初選[史索一907][系目203][劉民32]小說俱樂部第三次徵文初選不記、說叢

[清民刊229]

W0832

我知之矣 (滑稽小說)

夢夢

『小説月報』10卷5号 1919.5.25

小説俱樂部第三次徵文補遺[史索一909]1919.5.1⁷⁷[系目203][劉民32]小説俱樂部第三次徵文補遺不記、說叢
[清民刊230]

W0832b

我之植樹節 (風景小說)

鵲紅

『民岩報』1919.4.24

[清民報1344]1919.4.24。文末怨農語有「盧英君此作」諸語、據此可知作者鵲紅即盧英

W0833

我之中華 (諧小說 愛國小說)

国民

『益世報』1919.6.26-27

[小報649][劉民485]天津『益世報』1919.6.26のみ、標“諧小說”[清民報1440]1919.6.25至1919.6.27

W0834

我之中秋節

南強

『中華新報』1917.10.1

[劉民462][清民報1450]1917.10.1

W0835

我之罪 (悲憫小說)

倚虹 (畢振達)

『小説大觀』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典395][史索一1447][系目201][劉民209]

[清民刊593]第5集、1916.3[民小史②290]文言、第5集、1916.3.1

W0835b

我之罪 (悲憫小說)

倚紅

『滇声』1918.11.21-22

[清民報1400]1918.11.21至1918.11.22。『小説大觀』第5集(1916.3)曾載、作者署倚虹、即畢倚虹

W0836

我之罪 (短篇小說)

豁公

『新申報』1917.2.5

[劉民499][紫鵬291]劉豁公、1917.02.05[清民報1564]1917.2.5。劉豁公

W0837

我之罪 (醒世小説)

(張) 碧梧

『小説新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418][系目201]戊午年十二月 (1919) [劉民188]

[清民刊571]第4年第12期、戊午 (1918) 十二月、即張碧梧

W0838

我摯愛之妻乎? (言情小説)

常州『晨鐘報』1917.5.12-5.15

[小報671]至2節完[清民報1579]王守義、1917.5.12至1917.5.15

W0839

我終愛汝 (紀事小説)

作者未標

『盛京時報』1920.2.28-3.3

[劉民368]

W0840

我住的PENSION

胡助

『少年中国』2卷4期 1920.10.15

[樽本]影印本[阿索411][現期73]

W0841*

我子之一 (原名ONE OF MY SONS 偵探小説)

東莖訳

『申報』1915.5.14-23

(渡辺浩司) (一)「小孩与老人」、(二)「家族医生」、東莖訳、15176号(1915.5.14)-15185号(1915.5.23) (15179号1915.5.17、15183同5.21、15184同5.22は掲載無。同紙15191号1915.5.29に「東莖啓事」として連載中止への言及あり)。

原作者は、ANNA KATHARINE GREEN、

(一)の原作は、“ONE OF MY SONS” (G. P. PUTNAM'S SONS, 1901)中の“I THE CHILD, AND WHAT SHE LED ME INTO”、

(二)の原作は、同書中の“II THE YOUNG DOCTOR AND THE OLD”途中までの部分訳

[劉民269]東野訳、1915.5.14のみ[紫鵬276]原作なし、東莖訳、1915.05.14-1915.05.23

[清民報745]1915.5.14至1915.5.29、「為美国靄那開斯克林君名著」、此篇因与商務印書館出版之『簾外人』異名同実、訳者自請停載[民小史②87]白話、1915.5.13 (中略) [民小史②92]白話、1915.5.23

W0842

齷齪児

滌骨少年

『時報』附送「滑稽時報」1911.10.23

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2281]宣統三年九月初二日 (1911.10.23) [大康18-697]同左[大康18-699]同左

[編年⑥2898]初出[清民報959]1911.10.23。即嘉定二我 (陳其淵)

W0843

齷齪兒

未署作者名 (滌骨少年)

哈爾濱『遠東報』宣統3.9.17-18 (1911.11.7-8)

[編年⑤2285]宣統三年九月十七日 (1911.11.7) 至翌日、原載『時報』[大康18-699]同左

[編年⑤2285]宣統三年九月十八日 (1911.11.8) 畢

[編年⑥2898]轉載[清民報1041]1911.11.7至1911.11.8、『時報』1911.10.23亦曾載、作者署滌骨少年
[郭輝18-30]轉載

W0844

齷齪教習

[神州短篇小說集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小說集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英89]刊年不記[劉晚343]

W0845

齷齪教習 (短篇小說)

直民

『神州日報』附送1909.10.31-11.2

[劉吳171]作者未標、角書不記

[編年④1875]宣統元年九月十八日 (1909.10.31) 至本月二十日[大康18-622]同左

[編年④1875]宣統元年九月二十日 (1909.11.2) 畢

[清民報1107]絵図短篇小説、1909.10.31至1909.11.2随『神州日報』附送

W0846

齷齪社会 (滑稽小説)

躍兒

『民強報』1913.8.28-12.9

[小報281]至70節第10章未完[劉民443]登至71[清民報1314]10章、1913.8.28至1913.12.9

W0847

我害他 (短篇滑稽)

鈍根

『申報』1912.6.13

[劉民250][紫鵬258]1912.06.13[清民報723]1912.6.13

W0847b

我害他 (短篇滑稽小説)

鈍根

旧金山『中西日報』1912.8.24

[清民報881]1912.8.24。即王鈍根、『申報』1912.6.13曾載

W0848

我苦君 (哀情小說)

作者未標

『盛京時報』1920.8.29-9.19

[劉民370]

W0849

臥龍遺隱 (明季遺聞)

鴉

『小說叢報』6期 1914.11.20

[大典298]1914.11.18⁷⁷[史索一1060]1914.11[系目241]鴉[劉民82]鴉[現刊2279]

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20[清民刊357]

W0850

沃姆先生鎔化記 (遊戲小說)

鈍根

『新申報』1917.8.13

[劉民503][紫鵬288]王鈍根、1917.08.13[清民報1568]1917.8.13

W0851

握手 (言情小說)

卓呆 (徐築巖)

『小說新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][清民刊579]第5年第12期、己未(1919)十二月

W0851b

臥薪嘗胆

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小說

[哈佻民②1372]小小說[民中13295]1932.9五版、小小說[中華百368]同左[百兒085]刊年なし、

小小說

W0851c

臥遊集

『海上奇書』1-10期 光緒壬辰2.1 (1892.2.28) -光緒壬辰閏6.1 (1892.7.24)

[清民刊13]光緒壬辰二月朔日 (1892.2.28) 至光緒壬辰閏六月朔日 (1892.7.24)、細目あり

W0852

臥遊軍港記

未署作者名

『神州日報』1909.10.2

[劉晚177]

[編年④1859]宣統元年八月十九日 (1909.10.2) [大康18-619]同左[大康18-622]同左

[編年⑥2898]初出[清民報1107]1909.10.2

W0853

臥遊軍港記 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.9.19 (1909.11.1)

[編年④1875]宣統元年九月十九日 (1909.11.1) 原載『神州日報』[大康18-622]同左

[編年⑥2898]轉載[仁敏14-793]原載『神州日報』[美高13-66]「臥遊軍港⁷⁷ (指威海衛)」、角書不記
[清民報1131]1909.11.1。『神州日報』1909.10.2曾載

W0853b

臥治令 (短篇小說)

景著

『時事報凶画旬報』14-16期 宣統2.1.5 (1910.2.14) -2.1 (1910.3.11)

[清民報1137]第14期至第16期、宣統二年正月初五日 (1910.2.14) 至宣統二年二月初一日 (1910.3.11)。即蔣景緘

W0854*

WONG-PEILL PHONETIC SCRIPT

未注积者

1890

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬11]華北鄉村方言

W0854b

巫媼女

踐卓翁 (林紓)

『天韻報』(即『永安天韻報』『天韻日報』) 1922.4.15-18

[小報323]1922.4.15-18、至4節完[張車353]筆記小說、1920.4.15

W0855

烏哺語 (倫理小說)

(張) 碧梧

『小說新報』5年2期 己未2(1919)

[系目77]己未年二月 (1919) [劉民189]

[清民刊573]第5年第2期、己未 (1919) 二月

W0856

烏哺語

(張) 碧梧

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年第二期1919年2月

W0856b

誣盜 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.7.7-8

[清民報1048]1917.7.7至1917.7.8

W0857*

屋頂取肉

(英) 美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷3号1919.3.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE THREE THIEVES” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三316]単行本『妄言妄聽』上冊所収[瓊芳博44]説叢、原作者不記、1919.3 →妄言妄聽

W0858

巫風記 (三風記小説之一 短篇小説)

不才 (許指巖)

『小説月報』2年5期 宣統3.5.25(1911.6.21)

[彙④2959][大典215]の『小説月報』2年4期は誤り[大典216]2年5-7期[史索一759][系目191]

[編年286]

[編年⑤2216]第2年第5期、宣統三年五月二十五日(1911.6.21)[大康18-799]同左

[編年⑤2232]『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期広告[劉晚106]短篇小説[九華264]短篇[仁敏14-459]『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19『小説月報』第2年第5、6期広告[仁敏14-540]『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期広告

[清民刊194][培成11-78]許指巖、刊年不記

W0859

巫風記一-三

不才 (許指巖)

『説林』4集 1914.3

[劉民730]「巫風^マ記一-三」[付説二114]中国国家図書館蔵

W0860

巫風記 (三風記小説之一)

不才 (許指巖)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説月報』第2年第5期, 上海商務印書館 宣統三年(1911)五月版。校点者: 晏海林。

責任編委: 王繼權

W0861

巫風記二 (三風記小説之一 短篇小説)

不才 (許指巖)

『小説月報』2年6期 宣統3.6.25(1911.7.20)

[彙④2959]「巫風記」[大典215]「巫風記」、2年4^マ-6期(1911.5^マ-7)[大典216]「巫風記」、2年5-7期[史索一760][系目192]

[編年⑤2228]第2年第6期、宣統三年六月二十五日(1911.7.20)[大康18-799]同左

[九華264]未収録

[清民刊194][培成11-78]許指巖、刊年不記

W0862

巫風記三 (三風記小説之一 短篇小説)

不才 (許指巖)

『小説月報』2年7期 宣統3.7.25(1911.9.17)

[彙④2960]「巫風記」[大典216]「巫風記」、2年5-7期[史索一762]「巫風記」[系目192]

[編年289]連載畢

[編年⑤2260]第2年第7期、宣統三年七月二十五日 (1911.9.17) [大康18-801]同左

[九華264]短篇

[清民刊195][培成11-78]許指巖、刊年不記

W0862b

烏龜

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.10.8

[LUO137]寓言

W0863

烏龜變相 16回 2冊

天夢夢天生

上海・改良小説社 宣統2(1910)

[理論578]改良小説社1909年[阿英85]小説改良社^{??}とする[提要1190]小説改良社^{??}とするは阿英目録による[近大167]又名「龜生涯」「烏龜變相」、章回小説、夢天生撰、石印本、小説改良社^{??}[系目77]又名「烏龜生涯」、小説改良社^{??}[古大991]夢天生、小説改良社^{??}とする。田若虹は陸士諤著、改良小説社とする[田陸28]又名「烏龜生涯」1910。夢天天夢生著[田陸391頁][書坊訂975-2]小説改良社^{??}、宣統二年印行

[編年277]改良小説社、宣統二年

[編年④1941]上海改良小説社、宣統二年

[編年④1965]『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告

[編年④1977]宣統二年 (1910) 二月出版、即宣統元年新華小説社所出之「烏龜生涯」之易名、原作未署作者名

[編年④1997]『時報』1910.5.9改良小説社廣告[編年⑤2187]『神州日報』1911.5.10改良小説社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2951]宣統元年版[仁敏14-560]初二集、

『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[目白392]小説改良社^{??}、又新華小説社刊本題「烏龜生涯」[劉晚343]小説改良社^{??}とするは樽目録第3版による[習斌67]「(社会小説) 龜生涯」で収録、未詳具体刊刻書坊。「龜生涯序略」

丙辰1916春月須江楊達奇識。此書另有宣統二年 (1910) 小説改良社^{??}刊本、題作「烏龜變相」[效剛222]查禁書刊[湘金58]夢天生、1910、社会[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晚史注11-8]『官場離婚案』三集の著者天夢と同じか →烏龜生涯

W0864

烏龜盜宝 (実事艶情小説)

齊任

『順天時報』1920.9.4

[劉民311]白話

W0865

烏龜攝政王 (黒幕小説) 初、二集

興復学社

[系目77]刊年不記

W0866

烏龜生涯 (又名亀生涯、烏龜変相) 2巻 16回

不題撰人 (夢天生)

上海・新華小説社 (宣統1 (1909))

[提要1189]は書名を「烏^マ亀生涯」と誤る ([提要]再版で烏龜生涯に訂正)、夢天生撰[大典203]は1910刊、現存2巻9-16回とする[近大167]田若虹は陸士諤とする[田陸28]夢天天夢生著 [編年260]夢天生、宣統元(1909)とする、宣統二年上海改良小説社本 [編年④1941]夢天生、宣統元年 (1909) 出版、宣統二年上海改良小説社本「烏龜変相」 [編年④1977]「烏龜変相」宣統二年 (1910) 二月出版 [目白392]1910上海改良小説社刊本、題「烏龜変相」。又有新華小説社刊本、題「烏龜生涯」、不過此本今未見[古提771][書坊訂1040]刊年不記、清末印行[劉晚343]1910年 →烏龜変相

烏龜張勳→小毛子伝

W0867*

嗚呼 (政党小説 短篇小説)

双影

『小説月報』2年11期 辛亥年11.25(1912.1.13)

[樽本D]辛亥年十一月二十五日[彙④2962][大典240]著者不詳、双影訳とする[史索一766]

[編年292]

[編年⑤2320]作者署双影、第2年第11期、辛亥旧曆十二月(1912)

[劉民4]短篇[寇14-389]双影 (訳) [曉岩224]政党小説、俄、1911[翻目1-23]

[清民刊196]

W0868

嗚呼

双影

『説林』3集 1914.1

[劉民730]4^マ集と誤る[付説二114]中国国家図書館蔵

W0869

嗚呼愛妹 (奇情小説)

絡宝

『民国日報』1919.5.7

[劉民480]録『蘇門答臘報』[清民報1486]1919.5.7

W0870

嗚呼不如鵲蚌 (痛時小説)

詹詹

『神州日報』 1916.6.12-17

[劉民396][清民報1116]1916.6.12至1916.6.17[民小史②336]文言、1916.6.12、至本年6.17止

W0870b

嗚呼不如鵲蛙 (痛時小說)

詹詹

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.4.4-10

[清民報1460]1918.4.4至1918.4.10。『神州日報』 1916.6.12至1916.6.17曾載

W0871

嗚呼慘哉 (紀事小說)

了生

『禮拜六』 18期 1914.10.3

[彙⑤1178][大典294][史索一1130][系目197][劉民102]

[民小史436]文言、第18期、1914.10.3[清民刊393]

W0871b

嗚呼遲矣 (哀情小說)

西泠王問天

『遊戲雜誌』 18期 刊年不記

[清民刊310]

W0872

嗚呼……盜 (短篇小說)

若鵬

『時報』 1917.3.5

[劉民341]贈有正書券一元[清民報987]1917.3.5

W0873

嗚呼毒蛇

葉中冷

商務『婦女雜誌』 1卷5-6号 1915.5.5-6.5

[樽本D]欠号あり。葉中冷、第6号[彙⑥1419][大典334]は葉中冷^{??}とする[系目197]は葉中冷^{??}とする[婦女11]は葉中冷^{??}とする[劉民156]葉中冷^{??}とする

[清民刊518]葉中冷、第1卷第4期至第1卷第6期、1915.4.5至1915.6.5[蘇晨286]1915、葉中冷、小説欄

[民小史②83]文言、葉中冷、第1卷第5号、1915.5.5

[民小史②101]文言、葉中冷、第1卷第6号、1915.6.5

W0874

嗚呼夫人 (哀情小說)

畏塵室主

『娛閑錄』 4期 1914.9上

[彙⑤1296][大典292][史索一1173][系目197]1914.9[劉民121][勤勤90]文言、短篇[勤勤267]角

書不記、畏塵

[民小史478]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊429]第4期、1914.9.2、即畚畏塵

W0875

嗚呼夫人

畏塵室主

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第四期1914年8^{??}月に誤る

W0876

嗚呼好媳婦 (哀情短篇)

情癡、(吳) 双熱

『小説叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]双熱不記、1917.6[系目197][劉民92][現刊2299]双熱不記

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

W0877

嗚呼後母 (家庭小説)

枕綠

『小説新報』5年5期 己未5(1919)

[系目197]枕錄^{??}、己未年五月 (1919) [劉民190]

[清民刊575]第5年第5期、己未 (1919) 五月、即陳枕綠

W0878

嗚呼後母

枕綠

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を枕綠^{??}と誤る。『小説新報』第五卷第五期。刊年不記

W0878b

嗚呼黃金 (社会小説)

病鵬

『勸業場』1918.9.11-13

[清民報1601]『勸業場』1918.9.11至1918.9.13。即蔡病鵬

W0878c

嗚呼今日 (別裁小説)

嚴芙孫

『振勝日報』1919.3.26

[清民報1638]1919.3.26

W0879

嗚呼警察 (社会小説)

劉劍大

『神州日報』1919.2.27-3.1

[劉民402][清民報1125]1919.2.27至1919.3.1

W0879b*

嗚呼可憐虫

(日) 蘆花生訳 武進郁伽精舎主重訳

『武進 (武進報)』1918.11.3

[清民報1413]1918.11.3

W0880

嗚呼梅毒国 (短篇小説)

丁福保

旧金山『中西日報』宣統2.2.30 (1910.4.9)

[編年④1974]附章「雜録」欄、宣統二年二月三十日 (1910.4.9) [大康18-639]同左
[仁敏14-748][清民報866]1910.4.9。『申報』1910.2.23曾載

W0881

嗚呼蜜月 (短篇)

(周) 瘦鵑

『小説画報』14号 1918.7.1

[史索一1480]1918.7[瘦鵑381]

[清民刊627]第14期、1918.7.1

W0882

嗚呼命也 (哀情小説)

滕若渠

『先施樂園日報』1918.12.31

[劉民542][清民報1619]『樂園 (先施樂園日報)』1918.12.31至1919.1.2

W0883

嗚呼評劇家

張枕綠

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕綠^{??}とする[劉民730]

W0884*

嗚呼平民 (社会小説)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.8.31

MAUPASSANT著

[史索二265]「嗚呼市民」、1918.8.9以降?-1919以前[劉民539]擬毛柏霜体[清民報1616]擬毛柏霜体
『樂園 (先施樂園日報)』1918.8.31至1918.9.1

W0885

嗚呼情 (哀情小説)

(周) 瘦鵑

『新申報』1918.11.1-2

[劉民507][紫鵬289]周瘦鵑、1918.11.01-1918.11.02[清民報1574]1918.11.1至1918.11.2

W0885b

嗚呼情 (哀情小說)

瘦鵲

貴陽『鐸報』1919.1.21-23

[清民報1508]1919.1.21至1919.1.23。『新申報』1918.11.1至1918.11.2曾載

W0886

嗚呼上海之兒童 (風俗小說)

高潔

『新聞報』1914.10.27

[劉民285][民小史444]文言、1914.10.27[清民報778]1914.10.27

W0886b

嗚呼私塾

史地部三年級林乃騰

『北京高等師範學校校友會雜誌』1号 1916.4

[清民刊615]第1号、1916.4

W0887

嗚呼！為情覓死

雄倡

『申報』1919.4.18-21

[劉民277][紫鵬286]1919.04.18-1919.04.21[清民報756]「嗚呼為情覓死」、1919.4.18至1919.4.21

W0888

嗚呼我 (別裁小說)

(張) 碧梧

『小說新報』6年8期 庚申8(1920)

[劉民195]

W0889

嗚呼我之夢 (滑稽小說)

遜公

『新聞報』1915.9.30

[劉民294][清民報789]1915.9.30[民小史②173]文言、1915.9.30

W0890*

嗚呼吾驢 (滑稽小說)

(李) 壯悔訊

『娛閑錄』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典370]著者不詳[史索一1191][劉民123][翻目6-53]

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

W0891

嗚呼誤矣 (哀情小說)

月侶女士口述 槽懂書生筆錄

『小説新報』4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416]は月侶女士口述を脱落させている、懵懂のみ[系目197]戊午年十一月(1918)[劉民188][王玉134]劉錦江、懵懂のみ、角書不記、1919年5卷5期
[清民刊570]第4年第11期、戊午(1918)十一月

W0892

嗚呼西南風 (滑稽小説)

半儂

『新聞報』1916.3.27-28

[劉民298][農前46]「嗚呼西北^{??}風」、滑稽小説、1915.2.7^{??}-28[清民報794]1916.3.27至1916.3.28
[民小史②302]白話、1916.3.27[民小史②302]白話、1916.3.27

W0892b

嗚呼西南風

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前181]『新聞報』1916.3.27^{??}、滑稽小説

W0893

嗚呼小學校 (社会小説)

塾民

『新聞報』1914.9.7

[劉民283][民小史425]文言、1914.9.7[清民報776]1914.9.7、即陸塾民

W0893b

嗚呼學生！嗚呼情種 (短篇紀事小説)

步留

旧金山『中西日報』1911.4.21

[清民報872]1911.4.21

W0893c

嗚呼煙盒 (哀艷小説)

文

『廣州共和報』1919.5.31-8.1

[清民報1346]1919.5.31至1919.8.1

W0893d

嗚呼醫師 (社会小説)

天涯遊鶯

『益雜誌』2期 刊年不記

[清民刊682]第2期、刊年不記

W0894

嗚呼易順鼎

哭庵(易順鼎)

民初

[古大1013]

W0895

嗚呼議員 (諷時小說)

垂仙

『順天時報』1914.3.18

[劉民306]白話[清民報928]1914.3.18至1914.3.19

W0896

嗚呼幽冤婦 (紀事小說 短篇小說)

椎翁

『中外日報』1907.6.18

[劉晚131]著者不記、登於“短篇小說”欄

[編年③1250]椎翁著、光緒三十三年五月初八日(1907.6.18)[大康18-555]同左

[清民報846]未署撰者名、1907.6.18

W0896b

嗚呼幽冤婦

未署撰者名

『檳城新報』1907.7.9

[清民報804]1907.7.9。『中外日報』1907.6.18曾載

W0897

嗚呼又一銅元券

(許)指巖

『說叢』1期 1917.3

[彙⑥1914][史索一1485][系目197][実藤1964][劉民222]「嗚呼双^ㄟ一銅元券」

[清民刊636]「嗚呼又一銅圓券」、第1期、1917.3[培成11-79]許指巖、刊年不記

W0897b

嗚呼余妻 (哀情小說)

憶梅口述 血輪筆叙

『漢口中西報』1917.12.26-1918.2.1

[清民報1065]1917.12.26至1918.2.1

W0898*

嗚呼……戰 (一名戰之罪 警世小說)

(周)瘦鵑

『禮拜六』33期 1915.1.16

[彙⑤1181][大典322](劉樹森)はM. ALFRED MACHIN “THE CURSE OF WAR” とする
[史索一1137][系目197](修文喬)挨爾萊萊梅欽氏M. ALFREL^ㄟ MACHIN “THE CURSE OF
WAR”。影戲。文言[劉民105][瘦鵑363]M. ALFRED MACHIN作、独幕話劇、原題「戰之罪」[建
華11-151]影戲小説、“THE CURSE OF WAR” [建華14-20]影戲小説[建華14-31][建華14-23][瑤菁]
映画に基づく[建華19-703]

[清民刊398]M. ALFEL MACHIN、*THE CURSE OF WAR* [葉嘉201]影戲小説、“THE CURSE

OF WAR” [培成11-74]「嗚呼戰^{??}」、周瘦鵑、刊年不記
[民小史②11]文言、第33期、1915.1.16

W0899

嗚呼戰 (哀情小說)

万叔豪

『時報』1918.2.16-19

[劉民347]贈有正書券四元[清民報993]1918.2.16至1918.2.19

W0899b

嗚呼戰 (哀情小說)

万叔豪

旧金山『中西日報』1919.9.27-10.2

[清民報913]1919.9.27至1919.10.2。『時報』1918.2.16至1918.2.19曾載

W0900

嗚呼……戰 (一名戰之罪)

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

瘦鵑附識 『礼拝六』第三十三期1915年1月

W0901*

巫禍

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「蠱徴」にもとづいて改編[戲劇128]SHAKESPEARE “MACBETH” (麥克白)。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

烏江→史劇烏江二幕

W0902

烏江恨伝奇 (軍事小説)

楊与齡

南京『南洋兵事雜誌』45-47期 宣統2.4-6(1910.5-7)

[彙③1982][大典198]小説[系目77]は楊友令^{??}とする

[編年267]四月

[編年270]六月畢。左鵬軍「此作爲伝奇劇本」

[左71-34][左目263][左07]為伝奇劇本，而不属小説[左86]同左[左録493][劉晚55][指瑕175]戯曲

[清民刊102]非小説、実為戯曲

W0903

烏江自刎

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9七版 小小説

[民中13237]小小説[中華664][中華百367]同上[劉民730]小小説[哈佻民②1372]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

W0903b

屋角牛鳴 (実事短篇)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.10.15

[清民報1295]1919.10.15

W0904

誣孔

破

『国民報』1912.10.7

[鄧308]1912.10.7[清民報1093]1912.10.7[冬麗19-344][冬麗22②27]小説叢欄

W0904b

誣孔

破

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1912.10.7

W0905

烏拉山頂之老僧 (短篇小説)

『盛京時報』1911.3.3-6.8

[劉晚168][清民報1069]未署撰者名、宣統三年三月初三日(1911.3.3)

W0905b

烏拉山頂之老僧

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.3.10

[清民報1020]1911.3.10。『盛京時報』1911.3.3

W0905c

烏拉山頂之老僧

未署撰者名

『台湾日日新報』1911.3.15

[清民報838]1911.3.15。『盛京時報』1911.3.3曾載、後『南洋總匯新報』1911.3.10亦曾載

W0906

鄔烈士殉路 (時事新劇) 2折

佛(吳趸人)

『月月小説』1年11-12号 光緒丁未11[.15]-12[.15](1907[.12.19]-1908[.1.18])

[彙③2050][史索一322]1907.12.19刊とする[阿英47地方戲]号数不記、与「義俠記」等同刊成冊、作説部叢書之一[魏吳291]標時事新劇[中島]角書は時事新劇[戲劇6][左86]系新劇劇本、而非小説[吳全367]光緒三十三年十一月十五日(1907.12.19)、十二月十五日(1908.1.18)、細目あり

W0907

鄔烈士殉路 (戲曲)

馬各

『新朔望報』1期 光緒34.1.1(1908.2.2)

[彙④2332][大典149]戲曲[阿英47地方戲]は「^マ烈士殉路」光緒三十三年(1906^マ)とする、期数不記[紀編79]馬各と題名のみ、劇本

W0908

鄔烈士殉路

佛(吳趼人)

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[中島]

W0909

鄔烈士殉路 1-2折

我仏山人(吳趼人)

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳291]

W0910

鄔烈士殉路

我仏山人(吳趼人)

盧叔度主編『我仏山人文集』8卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。詩歌、散文、雜著などと合冊[左86]系新劇劇本，而非小説[吳全367]

W0911

鄔烈士殉路

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第8卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據以点校收入[左86]系新劇劇本，而非小説[吳全367]

W0912

烏龍救主記

凡同

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二80][清民刊581]第4期、1915.11、『時報』1913.5.10曾載

[民小史②139]文言、期数不記、1915.7日期不詳

W0912b

烏蛮軼史 (歴史小説)

天祿

『新蘭陵』1913.10.9-26

[清民報1381]1913.10.9至1913.10.26

W0912c

烏美的古事 (喩言小説)

未署撰者名

『小孩月報』(『月報』) 35年12卷-37年6期 宣統2.2 (1910.4) -宣統3.9 (1911.10)
 [清民刊9]宣統庚戌二月 (1910.4) 至宣統辛亥九月 (1911.10)

W0913

烏蒙秘聞 (清秘史外錄之二 短篇小說)

野史

『庸言』1卷15号 1913.7.1

[彙⑤341][大典257][系目77][劉民46]

[清民刊274]

W0914

烏蒙秘聞 (歷史小說 歷史類)

野史

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
 1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

W0915

污泥美人 (写形小說百篇25 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.8.14-15

[劉民407]登第6版[清民報1196]「写形小說百篇·污泥美人」、1912.8.14

W0916

烏乎炸彈^{??} (短篇小說)

暫生

『雅言』1期 1913.12.25

[彙⑤817][大典262][史索二147][系目76]期數不記[劉民57]

[清民刊310]「烏乎炸彈」

W0917

巫山夢 (哀情小說)

微閣

『寸心雜誌』6期 1917.7.1

[彙⑥1839][史索二164][系目191][劉民226]

[清民刊630]『寸心』第6期、1917.7.1

W0918

巫山一段雲 (滑稽艷情)

雪園

『大世界』1918.4.5

[劉民525][清民報1588]1918.4.5至1918.4.7

W0919

鄔生艷遇

玉冰

『遠東報』1919.9.20-23

[清民報1054]警世小説、1919.20至1919.9.23。此篇実為清人宣鼎『夜雨秋灯録』中「鄔生艷遇」篇[郭輝18-40]抄襲

W0920

巫師技窮 (短篇小説)

天漢

『申報』1912.2.12

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2319]宣統三年十二月二十五日(1912.2.12)[大康18-706]同左

[紫鵬264]1912.02.12[民小史24]文言、1912.2.12自由談[清民報720]1912.2.12

W0920b

巫師技窮 (短篇小説)

天漢

旧金山『中西日報』1912.5.20

[清民報879]1912.5.20。『申報』1912.2.12曾載

W0921

烏氏僕

未署作者名

『商務報』8期 光緒30.2.21(1904.4.6)

[彙②1140][大典70]佚名[系目76]「烏氏裸」

[編年118]

[編年②693]第8期、光緒三十年二月二十一日(1904.4.6)

[劉晚32][現史①230]第8期1904.4.6

[清民刊68]未署撰者名

W0921b

烏託邦 (理想小説)

塵客著 灰侍者評

『之江日報』1918.9.11-12

[清民報1378]1918.9.11至1918.9.12

W0921c

烏托邦建国史 (寓言小説)

小均

北京『公言報』1918.4.10-13

[清民報1549]1918.4.10至1918.4.13

W0922

烏託邦遊記 (理想小説) 4回

蕭然鬱生

『月月小説』1年1-2号 光緒32.9.15-10.15(1906.11.1-30)

多くが阿英のように「烏托邦遊記」とする。いちいちあげない

[彙③2041][阿閑57][阿英85]「烏托邦遊記」、角書号数不記[提要972][大典103][史索一308][系目77][古大916]

[編年163]

[編年③1096]「烏托邦遊記」、第1-2回、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日（1906.11.1）[大康18-754]同左

[編年③1116]「烏托邦遊記」、第3-4回、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日（1906.11.30）不再連載[大康18-756]同左

[目白392][古提721][劉晚58]作者：蕭然郁生[指瑕168]蕭然郁生[張治A11][文文214]第一人称叙事[寇14-383][九華240][百兒033]「烏托邦遊記」

[清民刊107]即郁子青

W0923

烏託邦遊記 4回

蕭然鬱生

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以『月月小説』本為底本，進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歷史演義」「回天奇談」「碧血幕」「小額」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。校点者：蘇越。責任編委：王繼權

W0924

烏託邦遊記 4回

蕭然鬱生

于潤琦主編『清末民初小説書系·科学卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第一号第二号1906年11月

W0925

烏託邦之豪傑

悲盦 夢胥

『砭群叢報』1-7期 宣統1.4.上旬-2.2.下旬(1909.5-1910.4)

[彙④2660][彙④3407]第7期[阿英86]期数不記[大典177][史索二134][系目76]

[編年240]四月上旬

[編年④1771]悲庵著、第5期改署夢胥著、第1章、第1期、宣統元年（1909）四月上旬、至第5期^{??}

[編年④1780]第2章、第2期、宣統元年（1909）四月下旬

[編年④1793]第3章、第3期、宣統元年（1909）五月上旬

[編年④1910]第5章（陳按：應為第4章）、第4期、宣統元年（1909）十一月上旬

[編年④1917]夢胥所著、第6章（陳按：應為第5章）、第5期、宣統元年（1909）十一月下旬

[編年265]二月下旬畢

[編年④1974]第7章、第7期、宣統二年（1910）二月下旬、至本期止、未完

[劉晚95]悲庵、夢胥なし、至第5期と誤る[百兒049]悲庵、夢胥なし、至第5期と誤る

[清民刊168]7章、第5期夢胥所著[冬麗22①439]夢胥なし、1909年第1期-1910年第7期、刊年不記、説部欄

W0926

烏鬚藥水 (滑稽短篇)

志雲

『新聞報』1914.12.30

[劉民287][民小史476]文言、1914.12.30[清民報781]1914.12.30

W0926b

烏鬚藥水 (滑稽短篇)

志雲

『漢口中西報晚報』1916.7.23-24

[清民報1380]1916.7.23至1916.7.24。『新聞報』1914.12.30曾載

W0926c

汚血厨刀 6章

未署撰者名

『国報』1913.7.25-31

[清民報1379]1913.7.25至1913.7.31

W0927*

烏鴉公主 (神怪小說)

陳家麟、陳大鏡

『中華小說界』3卷3期 1916.3.1

[彙⑤856][大典392]陳大錯^{??}とする[史索一974][系目77]は「烏雅^{??}公主」とする[劉民65]

[清民刊327]陳(家麟、大鏡)、訳自『格林童話』中之「烏鴉」[培成11-68]刊年不記

W0927b

烏鴉掛孝報仇檄聯文

天競

『礼拝三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

W0928

誣獄 (紀事小說)

傲廬

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351]角書は偵探小説[系目329][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊545]第8期、1915.9、即王傲廬[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

W0929

烏雲白塔寺 (新小說)

未署作者名

『北清煙報』6期 1907.6

[劉晚52]角書不記

[編年③1270]第6期、光緒三十三年(1907)五月

[清民刊98]光緒三十三年五月(1907.6)

W0930

巫雲夢

視廬

『春聲』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1713][大典401][史索一1468][系目191][劉民206][現史③21]

[清民刊612]6章、第5集、1916.6.1

W0930b*

烏鰂 (短篇小說)

毋我

『直隸實業雜誌』4年3期 1915.3.1

[清民刊265]未見[彙⑤148]

W0931*

圻者冒險

伍希呂

『小說海』2卷7号 1916.7.1

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE ADVENTURE OF THE MASON” (“THE ALHAMBRA” REVISED EDITION(1851))

[彙⑥1402][大典404]創作とする[史索一1304][系目130]創作[劉民151][現史③37]著者不記、第2卷第7号1916.7.1

[清民刊512]第2卷第7号、1916.7.1[民小史②343]文言、第2卷第7号、1916.7.1

W0931b

烏珠老光伝 (即眼鏡伝 甲等徵求)

徐山山人投稿

『之江日報』1914.2.7-8

[清民報1376]1914.2.7至1914.2.8

W0932

吾 (理想小說)

毋我

『娛閑錄』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目190]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

W0932b*

吾愛 (哀情短篇)

巴黎縫衣婦著 瘦鵲訊

『新聞報』1917.10.2

[清民報800]1917.10.2雜俎欄

W0932c

吾愛其仙乎 (織情短篇)

天翁戲擬

『越鐸日報』1917.7.2

[清民報1269]1917.7.2

W0932d

吳宝仙 (長篇言情小說)

確知

『河声日報』1917.7.17-20

[清民報1359]1917.7.17至1917.7.20

W0933*

吾輩胡以常飢耶

(法)朱那EMILE ZOLA著 (曾)仲鳴訳

『旅欧雜誌』5-6期 1916.10.15-11.1

[彙⑥1751][韓08-334][韓08-370][劉民223][翻目27-745]

[清民刊618]第5期至第6期、1916.10.15至1916.11.1、即佐拉(EMILE ZOLA)、即曾仲鳴

W0934

無邊風月伝 (艷情小說)

吳双熱

『小説新報』4年1期-6年7期 戊午1(1918)-庚申7(1920)

[史索一1400]双熱[大辭②507]近代文言章回小説。至第5⁷年第7期[系目50]戊午年一月(1918)-庚申年七月(1920)[劉民184][鄭編343]題名のみ[付民177]第4年第1期至第6年第7期、中華民國戊午年(1918)一月至中華民國庚申(1920)七月

[清民刊562]40回、第4年第1期至第6年第7期、戊午(1918)正月至庚申(1920)七月

W0935

無邊風月伝 (艷情小說) 42回 上下2冊

吳双熱

上海・国華書局1920.10.25/1921.11再版

[付民177]写真あり、民国十年(1921)十一月再版、中国国家図書館蔵、国華書局民国九年十月二十五日初版未見[大辭②507]鉛印単行本[民中09350]1921.11再版[大觀2-18]1924.10第四版[劉民730]

W0936

無辯見祖宗 (滑稽小説)

笑一

『商学雜誌』2卷2期 1917.2.10

[彙⑥1691][大典430][系目52][劉民221]「無辯兒祖宗」[清民刊608]未見

W0937

(無標題)

未題撰者

『津報』1907.3.5

[劉晚167]登短篇小説欄

[編年③1196]「短篇小説」、光緒三十三年二月初二日(1907.3.15)[大康18-552]同左

[清民報1013]「短篇小説」、1907.3.15

W0938

(無標題) (短篇小說)

未題撰者

『漢口中西報』1908.12.16

[劉晚162]

[編年④1660]無題、光緒三十四年十一月二十三日(1908.12.16)[大康18-592]同左

[仁敏14-481][清民報1058]「短篇小說」、1908.12.16

W0939

(無標題) (短篇小說)

(來稿)

『申報』1909.4.19??

(劉德隆)[劉晚117]三才者演習見官札、四金剛巡梭選舉區

W0940

(無標題) (歷史小說)

鶴

『申報』1909.4.30-5.04

(劉德隆)[劉晚117]「章祥蓀無札取鬧、陸小魚將酒壓驚」

W0941

(無標題) (小說)

朗

『申報』1909.6.20

(劉德隆)[劉晚117]談戒煙事

[編年④1790]談戒煙事、宣統元年五月初三日(1909.6.20)[大康18-608]同左

[清民報710]無篇名小說、1909.6.20。『中西日報』1909.7.20至7.21轉載時題為「戒煙」

W0942

(無標題)

『神州日報』1909.10.31

[劉晚177]小說欄

W0943

(無標題) (滑稽小傳)

未署作者名

太原『晉陽公報』宣統2.4.3(1910.5.11)

[編年④1998]「滑稽小傳」とする、宣統二年四月初三日(1910.5.11)[仁敏14-511]無題小說、
標“滑稽小傳”

W0944

(無標題) (滑稽小說)

無署名

太原『晉陽公報』宣統2.7.3(1910.8.7)

[劉晚184]

[編年④2041]「滑稽小説」とする、宣統二年七月初三日（1910.8.7）[仁敏14-511]無題小説、標“滑稽小説”

[清民報1141]「滑稽小説」、1910.8.7

W0944b*

吾不願為王（諷刺寓言）

55訳

『勸業場』1918.12.5-7

[清民報1602]『勸業場』1918.12.5至1918.12.7。文末附言：「偶閱桑台克先生（EDWARD L THOVNEIKE）所著之『学校原理』（THE PRINCIPLES OF TEACHING）見 KING TAWNY MANE 一則、特選訳之」。即 EDWARD L. THORNDIKE

W0945

無才女子

（胡）寄塵

商務『婦女雜誌』1卷7号 1915.7.5

[彙⑥1422][大典344]は「天^々才女子」とする[系目50][婦女14][劉民156]

[清民刊518]第1卷第7期、1915.7.5、即胡寄塵[蘇晨287]1915、小説欄

[民小史②124]白話、第1卷第7号、1915.7.5

W0946

無腸公子

子才氏

『同文滬報』『同文消閑報』光緒26.8.11-12（1900.9.4-5）

[編年②456]光緒二十六年八月十一日[大康18-525]至翌日

[編年②457]光緒二十六年八月十二日

W0947

無腸公子（短行小説）

『益世報』1915.11.2

[小報642]選上海報申，按応為『申報』[清民報1433]選上海『申報』、未署撰者名、1915.11.2。原報刊為「選上海『報申』」、據実更正、『申報』1915.10.28曾載、作者署醒厂魏頌予

W0947b

無腸公子伝

未署撰者名

『同文滬報』1900.9.13

[清民報852]

W0948

無腸国（諷刺寓言）

東我

『神州日報』1918.9.8

[劉民400][清民報1123]1918.9.8

W0949

吳朝霞記 (歴史小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.6.24 (1911.7.19)

[編年⑤2228]附章「雜録」欄、宣統三年六月二十四日 (1911.7.19)、事見「艷迹編」[大康18-688]同左

[仁敏14-767][清民報875]未署撰者名、1911.7.19

W0950

蕪城女子 (社会小説)

『民国匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典249]佚名[系目182][劉民48]作者未標

[民小史309]文言、第1卷第2号、1913月份不詳

[清民刊280]未署撰者名、刊年不記、『時報』1912.6.25曾載、作者署「天一」

W0950b

吳成順 (短篇小説)

振庸

『共和滇報』1913.7.30-31

[清民報1335]1913.7.30至1913.7.31

W0951

無恥 (社会小説)

心根

『申報』1914.4.18

[劉民264][紫鵬280]1914.04.18[民小史356]文言、1914.4.18[清民報740]1914.4.18

W0952

無恥大王

『盛京時報』1912.8.6-14

[盛京045][盛京録045]白話短篇諷刺小説[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、1912.8.6至1912.8.14

W0953

無恥奴 (歴史小説) 40回 10卷 3冊

蘇同

上海・開明書店 光緒33.5(1907)-宣統1.5(1909)

[付二377]初集の写真あり。表紙写真は「歴史小説／無恥奴」、奥付写真に歴史小説無恥奴初集、著作兼発行者蘇同、寄售処上海・開明書店及各大書坊、光緒三十三年五月初版[中村53-41]佚名氏のみ[阿英92]3集、集12或16回、角書不記[提要1030]第1集1907年、第2集1909年、第3集成書年不明[大典128][丁未10]原著者不記、十月出版とする[版補下418]原著者不記[全書566]清代小説、角書不記、第1集3卷12回光緒三十三年(1907)、2集3卷12回宣統元年(1909)、3集4卷16回出版年月不詳[近大107]章回小説[歴近382]初集3卷12回光緒三十三年(1907)、二集3卷12回宣統元年(1909)、三集4卷16回出版年份不詳[系目51][古大934][書坊訂826-3]光緒三十三年至宣統元年鉛印

[編年196]第1集3卷12回、十月

[編年③1271]第1集3卷12回、光緒三十三年（1907）五月出版、著作兼發行者蘇同、寄售處上海開明書店、第2集12回与第3集16回宣統元年五月出版

[編年261]第2集3卷12回，宣統元(1909)

[編年③1053]『申報』1906.8.28集成函書公司廣告[編年③1383]初集、『中外日報』1907.12.1廣告

[編年⑥2951]初集、光緒三十三年版[編年④1489]『神州日報』1908.4.7集成函書公司廣告[編年④1560]『時事報』1908.7.24華商集成函書公司廣告

[編年④1805]第2集（第13-24回）、第3集（第25-40回）ともに宣統元年（1909）五月出版、寄售處上海開明書店

[編年④1858]初二三集出版、『申報』1909.9.30廣告[編年④1861]初二三集出版、『民吁日報』1909.10.4新小說社廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2415]自著介紹[編年⑥2951]二集三集、宣統元年版[目白394]第1集1907、第2集1909、第3集出版日期不詳[古提732][劉晚343]1907-1909年[涵著94]角書不記、宣統元年[版補下251]角書不記、宣統元年[鄭編163]中日戦争、題名のみ[付晚上85]『申報』1910.2.19点石齋廣告、歴史小説、提要[晚史注11-7]

W0954

無恥奴 第2集 12回 3卷

蘇同

上海・開明書店1909

[大典128][歴近382][目白394]

[編年196]第2集3卷12回、宣統元年

[編年③1271]第2集12回与第3集16回宣統元年五月出版

[編年④1710]歴史小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成函書公司廣告[編年④1947]『申報』1910.2.19点石齋廣告[劉晚343][付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、一二三冊、歴史小説[付晚上86]『申報』1911.7.26点石齋廣告、一二三冊、歴史小説

[付晚上88]一二三、『申報』1911.8.24点石齋廣告、歴史小説

W0955

無恥奴 40回

蘇同

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系65

「官場笑話」「官場笑話続編」「宦海」と合冊。此次校点、排印，即以開明書店的初版本為底本，按回排列，不再分集分卷。校点者：于東元、責任編委：王繼權[樽本]

W0956

無恥奴 集1 12回、集2 12回、集3 16回

蘇同

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

集1：杜郁之、李軍、付林、夏文、陳亮 等校点。集2：高曉、高菲、王欣、李夢非、張軍 等校点。集3：杜白、李適、王慶、夏天 等校点。「烈女驚魂伝」「新紀元」と合冊

W0957

無恥奴 40回

蘇同

北京・大眾文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第1卷

「新茶花」「劍俠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」「春阿氏」「富翁醒世録」「娘子軍」と合冊

W0958

無恥奴前集 12回 3卷

蘇同

開明書店 光緒33(1907)

[西諦15425][書坊678-1]鉛印[大典128]は第1集とする[歴近382]初集とする

[編年196]第1集3卷12回、標“歴史小説”、光緒三十三年十月

[目白394]第1集3卷12回[劉晚343][付晚下656]『申報』1908.8.11華商集成図書公司広告

W0959

無愁 (短篇小説)

劭

長春『吉長日報』宣統1.10.30 (1909.12.12)

[編年④1899]宣統元年十月三十日 (1909.12.12) [大康18-627]同左

[仁敏14-502][清民報1184]1909.12.12

W0960

吾船歸時

延陵

『小説海』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1410][史索一1318][系目191][劉民154]

[清民刊515]第3卷第6号、1917.6.5[培成11-72]劉延陵、刊年不記

W0961b

吳達 (技撃小説)

姑慕遊子

長沙『大公報』1919.3.22-25

[清民報1429]1919.3.22至1919.3.25

W0961

吳從儀

計三郎

『香港少年報』1906.10.25

[鄧303]故事叢

W0962

吳達 (技撃小説)

姑慕遊子

『益世報』1919.4.4-7

[小報648]至4節完[劉民485]天津『益世報』1919.4.4のみ[清民報1439]1919.4.4至1919.4.7。『大公報』(長沙)1919.3.22至1919.3.25曾載

W0962b

吳達 (技擊小説)

姑慕遊子

北京『益世報』1919.4.12-15

[清民報1514]北京、1919.4.12至1919.4.15。『大公報』(長沙) 1919.3.22至1919.3.25、『益世報』(天津) 1919.4.4至1919.4.7曾載

W0963

吳大偉 (短篇小説)

王式如

『商學雜誌』2卷3期 1917.3.10

[彙⑥1692][大典431][系目199][劉民221][清民刊608]未見

W0964*

吾得之矣 (科學小説)

鵬魂記

『禮拜六』33期 1915.1.16

[彙⑤1181][大典371]は著者不詳、朋^マ魂記とする[史索一1137] (修文喬) 文言[劉民105][翻目2-42]

[清民刊398][民小史②11]文言、第33期、1915.1.16

W0965

無敵先生 (義俠小説)

我聞、純浩

『娛閑錄』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典294][史索一1177][系目51]1914.10[劉民121]

[民小史479]文言、第6期、1914月份不詳[清民刊430]第6期、1914.10.2

W0966

無敵先生

我聞、純浩

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第六冊1914年10月

W0967

無底洞 (遊戲小説) 14回

佚名著

中外小説社

[阿英92]角書出版社刊年不記、石印本[提要1246]石印本、卷端題「新編白話遊戲小説無底洞」[大典219]は1911刊石印本とする[近大107][系目51]出版社不記、石印本[古大1004][書坊訂1042]角書不記、刊年不記、清末石印

[編年300]不題撰人、刊年不明石印本

[編年⑤2338]「新編白話遊戲小説無底洞」、時間不詳

[編年⑥2951]光緒宣統間版[目白394][古提779]石印本[劉晚343]1911年[效剛223]查禁書刊

W0967b

無底洞

中華書局編輯

中華書局1930.5六版／1932.9七版 小小說

[民中13270][中華百367]同上[百兒085]刊年なし、小小說

W0967c

吾弟魚生 (交際小說)

三如

成都『国民公報』1918.12.27

[清民報1305]1918.12.27

W0968

無定河邊 (奇情小說)

劍平

『礼拝六』99期 1916.4.22

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目51][劉民119]

[清民刊421][民小史②312]文言、第99期、1916.4.22

W0969

無定河邊 (奇情小說)

劍平

『華鐸』2卷4号 1919.1.27

[彙⑥2116][大典397][史索二168][系目51][劉民237]

[清民刊663]第2卷第4号、1919.1.27、『礼拝六』第99期(1916.4.22) 曾載

W0970

無定河邊

劍平

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十九期1916年4月

W0970b

無端情孽

綿煙

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.1.14-15

[清民報1462]1919.1.14至1919.1.16、『中西日報』1918.8.19至1918.8.20曾載、篇名為「情癡」

W0971

無耳車夫 (女俠小說)

小徐

『時報』1914.11.5

[劉民327][民小史448]文言、1914.11.5[清民報972]1914.11.5

W0972

無耳車夫 (女俠小說)

小徐

『余興』8期 1915.5

[清民刊456]『時報』1914.11.5曾刊

W0973

無法保護 (社会小説)

陸蟄民

『新聞報』1914.10.8

[劉民284][民小史437]文言、1914.10.8[清民報777]1914.10.8

W0973b

無法保護 (社会小説)

陸蟄民

『亜細亞日報』1914.10.13

[清民報1287]1914.10.13。『新聞報』1914.10.8曾載

W0973c

無法投遞

(包)天笑、(江)紅蕉

『消閑月刊』創刊号 1921.5

[慶会博149]

W0974

吾夫 (理想小説)

母我

『娛閑錄』16期 1915.3上

[彙⑤1307][大典328][史索一1199][系目190]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第16期、1915.3.2[民小史②247]文言、第16期、1915月份不詳

W0975

吾夫……国賊 (愛国短篇)

舍我

『中華新報』1916.12.25

[劉民460][清民報1448]1916.12.25

W0975b

吾夫……国賊 (愛国短篇)

舍我

貴陽『鐸報』1917.1.17

[清民報1493]1917.1.17。『中華新報』(上海)1916.12.25曾載

W0975c

吾夫……国賊 (短篇小説)

我舍

広州『真共和報』1919.11.17

[清民報1651]1919.11.17。我舍、実為舍我、即即ママ成舍我。『中華新報』(上海)1916.12.25、

『鐸報』（貴陽）1917.1.17、『中西日報』1917.11.23曾載

W0976

吾夫死於虎（苦情小說）

（許）指巖

『禮拜六』41期 1915.3.13

[彙⑤1183][大典328][史索一1141][系目190][劉民107]

[清民刊402][培成11-79]許指巖、刊年不記[民小史②42]文言、第41期、1915.3.13

W0977

吾夫死於虎

（許）指巖

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第四十一期1915年3月

W0978

無父兒（勵志小說）

（貢）少芹

『小說新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民196]

W0979

吾父之死後

（許）塵夫

『小說月報』8卷3号 1917.3.25

[彙④3011][史索一864][系目191][劉民21]寓言

[清民刊218]

W0980

無告孤雛

真如

『新聞報』1914.9.24

[劉民284][民小史430]文言、1914.9.24[清民報777]1914.9.24

W0981

無告孤雛

鄧若欽

『實業叢報』21期 1915

[彙⑤587][大典302]は1914刊とする[大典365]は1915.12刊とする[系目51][劉民50]

[清民刊286]刊年不記

W0982

蜈蚣案

南柳巷永興寺內森寶書局

[劉民778]『愛國白話報』1914.12.20廣告、詳細不明

W0982b

吳宮教戰

中華書局編輯

中華書局1932.9四版／1932.9五版 小小説

[民中13296][中華百368]1932.9五版[百兒085]刊年なし、小小説

W0983

吳宮老狐談歷代麗人記 (筆記小説)

鵝湖逸士撰

『瀛寰瑣紀』8卷 同治12.5(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①21]は『瀛寰瑣記』癸酉五月[文小425]「⁷⁷老狐談歷代麗人記」[史索一184]

[編年28]

[編年①93]同治十二年六月初四日 (1873.6.28)

[目文222]「老狐談歷代麗人記」とする[九華225]第8卷癸酉五月 (1873.6)

[清民刊4]同治癸酉 (1873) 五月

W0984

吳宮老狐談歷代麗人記

曲阿樵叟

『瀛寰瑣紀』22卷 同治13.6(1874)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①26]は『瀛寰瑣記』癸酉六月[史索一194]

[編年①102]同治十三年八月十八日 (1874.9.28)

W0985

吳鈞客 (文言俠烈小説)

浮塵

『亜東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民730]『東亜⁷⁷小説新刊』

[清民刊341]第1期 (1914.4) 至第2期刊年不記

W0986

吳鈞客

燦霞

『新世界』1918.6.4-6.15

[小報287][劉民518]1918.6.4のみ[清民報1544]1918.6.4至1918.6.15。『亜東小説新刊』第1期 (1914.4) 至第2期曾載、作者署浮塵

W0987

吳宮秘牒 (歴史小説)

漢章

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][清民刊495]「吳宮秘牒」、第7期、刊年不記、即王漢章[蘇晨275]1915、第7期、短篇欄、歴史小説

[民小史②244]「吳宮秘牒」、文言、第7期、1915月份不詳

W0988

無国之民

寄塵

『晶報』1919.11.3

[劉民586][清民報1643]1919.11.3

W0989*

無国之人 (愛国小説)

(美) 名小説家愛得華哀佻萊海爾著 (周) 瘦鵑訳

『小説大観』3集 1915.12.1

EDWARD EVERETT HALE “THE MAN WITHOUT A COUNTRY”

(劉樹森) [彙⑥1602][史索一1444][劉民208][瘦鵑370]1915.9^{??}[翻目12-36][建華19-403]愛国小説(美) 愛得華・哀佻萊・海爾、1915.9^{??}[清民刊591]第3集、1915.12.1。EDWARD EVERETT HALE、*THE MAN WITHOUT A COUNTRY*

(張璘205) [培成11-76]附図、周瘦鵑、刊年不記

[民小史②226]文言、第3集、1915.12.1

W0990*

無国之人 (愛国小説 愛国類)

(美) 愛得華哀佻萊海爾著 (周) 瘦鵑訳

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

EDWARD EVERETT HALE “THE MAN WITHOUT A COUNTRY”

[樽本C]上冊[翻目12-36]

W0991*

無国之人

(美) 愛得華海爾著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

EDWARD EVERETT HALE “THE MAN WITHOUT A COUNTRY”

[現代675]1917.2^{??}[劉民730]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]愛徳^{??}華海爾著、『欧美名家短篇小説
叢刊』1917[翻目12-36]1917.2、懷蘭室叢書

W0992*

無国之人

(英) 愛得華哀佻萊海爾著 (周) 瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.3

EDWARD EVERETT HALE “THE MAN WITHOUT A COUNTRY”

[劉民730]中卷[瘦鵑370]中卷[瑤菁]CYR'S FIFTH READER から。絵図を引用[瑤菁]刪節本

[序跋②187]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑海爾小伝

W0992b*

無国之人 THE MAN WITHOUT A COUNTRY

(英) 愛得華海爾 EDWARD E. HALE 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中巻：美利堅之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

EDWARD EVERETT HALE “THE MAN WITHOUT A COUNTRY”

(張璘205)

W0992c

吾国之武士道 (国民小説)

樺禅匯輯

『天民報』1912.4.3-5.24

[清民報1289]1912.4.3至1912.5.24。細目あり

W0993

無恒之一千日

凰

『女子雜誌』1卷1号 1915.1

[彙⑥1554][大典323][史索二158][系目51][劉民162]

[清民刊528]第1卷第1期、1915.1[蘇晨284]1915、小説欄

[民小史②22]「無恒指一千日^ㄝ」、文言、第1卷第1期、1915.1日期不詳

W0994

無稽談 (短篇滑稽)

滌子

『時事新報』1913.5.9-10

[劉民415][清民報1224]1913.5.9至1913.5.10

W0995

無稽之談 (短篇小説)

寄重

『申報』1911.9.16

(劉德隆) [劉晚122]登自由談欄目

[編年⑤2259]宣統三年七月二十四日 (1911.9.16) [大康18-693]同左

[紫鵬260]1911.09.16[清民報716]1911.9.16

W0996

無稽之言 (滑稽小説)

喋瑣

『新申報』1917.11.25

[劉民504][紫鵬294]1917.11.25[清民報1570]1917.11.25

W0997

吳家婢

嘯墅山樵

『小説海』2卷10号 [1916.10.1]奥付は1916.11^ㄝ. 1

[杜79]が刊年を訂正する

[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索一1308]1916.10.1[系目199]1916.10.1[劉民152]

1916.10.1[現史③49]著者不記、第2卷第10号1916.10.1

[清民刊513]第2巻第10号、1916.10.1[民小史②390]文言、第2巻第10号、1916.10.1

W0997b*

吾家千里駒 (教育寓言) 33

未署撰者名

『雲南教育雜誌』1期(1912.6.15)-2巻2期(1913)

[清民刊264]「原名「理想教育」、日耳曼人薩爾曼博士所著」。『教育世界』第127期至第139期
曾載

W0998

無家之女 (社会小説)

海鳴

『小説新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

W0999

無価宝伝奇 1折

長洲吳梅填詞

『小説月報』8巻7-8号 1917.7.25-8.25

院本[彙④3015][史索一873][大典451]戯劇、9⁷⁹巻7号と誤る[伝雑137]「無価宝」。又有『霜厓三劇』1932[左目261]「無価宝雜劇⁷⁹」とする[左録491]「無価宝雜劇⁷⁹」とする。ほかに、『学衡』32期1924.8。『霜厓三劇』1932。楊家駱主編『霜厓三劇及歌譜』鼎文書局1972.4。王衛民編校『吳梅全集』河北教育出版社2002.7[大辞②508]「無価宝」、近代雜劇劇本[学大1618]雜劇劇本、「無価宝」で収録。雜誌名不記。また1933年『霜厓三劇』[史索記96]「無価宝」雜劇、1917.1⁷⁹のみ[現史③117]第9巻第7号1918.7.25のみ

W1000

吳箋

孤桐

『小説海』1巻3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327]は「吳笈⁷⁹」とする[史索一1282][系目199][劉民146]

[清民刊505]第1巻第3号、1915.3.1[民小史②37]文言、第1巻第3号、1915.3.1

W1001

吳趼人哭 57則

吳趼人

光緒28(1902)

[魏吳266]據吳趼人手跡石印、巾箱本[中島]巾箱本[劉晚343][紀編19]小品文、石印巾箱本1冊
[史索記63][現史①64][吳全327]小品文。58条、作者不另署名、本年(1902)據吳趼人手跡石印、巾箱本

W1002

吳趼人哭 57則

吳趼人

『辛報』1937.3.13-27

[魏吳266]曾迭「引言」[中島]未見[吳全327]58条

W1003

吳趼人哭 57則

吳趼人

魏紹昌編『吳趼人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳266]原文[中島][吳全327]58条

W1004

吳趼人哭 57則

吳趼人

盧叔度主編『我佻山人文集』8卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校注。戯曲、詩歌、散文、雜著などと合冊[吳全327]58条

W1005

吳趼人哭 57則

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第8卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維、王学鈞校点。転録自魏紹昌編『吳趼人研究資料』[吳全327]58条[立元21-100]

W1006

吳趼人全集 第一卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「第一、二卷説明」。「二十年目睹之怪現狀（上）」

W1007

吳趼人全集 第二卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「二十年目睹之怪現狀（下）」

W1008

吳趼人全集 第三卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「本卷説明」。「發財秘訣」「瞎騙奇聞」「糊塗世界」
「最近社会齷齪史」「上海遊驂録」「活地獄」「剖心記」

W1009

吳趼人全集 第四卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「本卷説明」。「痛史」「兩晋演義」「雲南野乘」「九命奇冤」

W1010

吳趼人全集 第五卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「本卷說明」。「恨海」「劫余灰」「情變」「電術奇談」

W1011

吳趼人全集 第六卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「本卷說明」。「新石頭記」「白話西廂記」「海上名妓四大金剛奇書」

W1012

吳趼人全集 第七卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「本卷說明」。短篇小說（「慶祝立憲」「預備立憲」「大改革」「義盜記」「黑籍冤魂」「立憲萬歲」「平步青雲」「快升官」「查功課」「人鏡學社鬼哭傳」「無理取鬧之西遊記」「光緒萬年」「中雷奇鬼記」）、「中國偵探案」「札記小說」「趼塵剩墨」「趼塵筆記」「上海三十年艷迹」「新笑史」「新笑林廣記」「俏皮話」「滑稽談」

W1013

吳趼人全集 第八卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「本卷說明」。「趼塵外編」、詩（「趼塵詩刪剩」ほか）、戲曲（「曾芳四仙奇」「鄒烈士殉路」）、文（譏彈、主筆房之字紙箋、序跋、伝、書信、小說隨筆、啓事、其他（「吳趼人哭」「還我魂靈記」など）

W1014

吳趼人全集 第九卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「本卷說明」。「毒蛇圈」「新庵識屑」「賈鳧西鼓詞」「情中情」「新庵諧識初編」

W1015

吳趼人全集 第十卷

吳趼人

哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

顧問魏紹昌、主編海風、責任編輯梅慶吉。「本卷說明」。裴效維編「吳趼人研究資料彙編」

W1016

(吳趼人) 文

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第8卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維、王學鈞校點。譏彈、主筆房之字紙箋、序跋、伝、書信、小説隨筆、啓事、其他に分類する

W1017

吳趼人小説選

吳趼人

中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注 前言。「近十年之怪現狀」「瞎騙奇聞」「劫余灰」「發財秘訣」「大改革」「黑籍冤魂」「立憲萬歲」「平步青雲」「無理取鬧之西遊記」。のち『發財秘訣』と改題（中州古籍出版社1987.9／1988.8二次印刷）[近大435]1987年、1988年又以『發財秘訣』再版[古大878][近代213]

W1018

吳趼人小説四種 上下

吳趼人

吉林文史出版社1986.7

「恨海」「痛史」「九命奇冤」「劫余灰」。薛洪前言[古大878][近代213]

W1019

吳江淚

王德溥

『天籟』4卷2号 1916.6

[現刊1896][清民刊276]

W1019b

吳江女子

太瘦生

『泰東日報』1918.8.28

[清民報1152]1918.8.28

W1020

吳江鴛夢

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[戲劇63][史索一1427]

W1021

吳絳雪 (醒睡錄)

(徐) 劍胆

『京話日報』2356-2378号

[小報558]「吳絳雪」、至22節完[劉晚前言20]「吳絳雪」[劉晚156]「吳絳雪」, 登「醒睡錄」欄(胡全章) 吳絳雪。1918.5.6-29[全章35]「吳絳雪」[劉民774]「吳絳雪」、『京話日報』1918.8.16廣告[劉民778]「吳絳雪」、『愛國白話報』1918.8.19廣告[旗人2-431]徐劍胆、『京話日報』1918[清民報999]1918.5.7至1918.5.29

W1022

吾教你們一首功課 (I TEACH YOU A LESSON 寓言小説)

(周) 瘦鵑

『禮拜六』44期 1915.4.3

[彙⑤1184][史索一1143][系目191][劉民108][瘦鵑365][建華19-405]無原著者名、寓言小說
[清民刊403][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②66]白話、第44期、1915.4.3

W1023

無脚公案 (偵探小說)

拍鳴

廣州『南越報』附張1912.2.10

[鄧293][清民報1168]『南越報附張』1912.2.24[冬麗22②42]1912.2.24-?、說部欄、偵探小說

W1023b

無脚公案 (偵探小說)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.8.10-29

[清民報1256]1912.8.10至1912.8.29。『南越報』1912.2.24曾載、作者署拍鳴、即歐拍鳴

W1024

無教育 (家庭小說)

一鳴

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司)[樽本][清民刊448]

W1025

無教育之結果 (短篇時事)

醉民

『安徽白話報』戊申5期 戊申10.21(1908.11.14)

[彙④2521][補目54]角書期數不記、光緒戊申(1908)[大典159][史索二132][系目51]

[編年225]

[編年④1662]第5期、光緒三十四年(1908)十一月

[劉晚90]

[清民刊158]

W1026

吳頡雲韻史 (史傳小說)

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.4.10(1911.5.8)

[編年⑤2187]宣統三年四月初十日(1911.5.8)[大康18-680]同左

[仁敏14-682]『漢文台灣日日新報』明治44年

[清民報839]未署撰者名、1911.5.8。『申報』1911.4.19曾載、篇名為「吳頡雲太史」

W1026b

吳俊 (技擊短篇)

南越

貴陽『鐸報』1916.8.24

[清民報1491]1916.8.24。『時報』1916.7.3曾載、作者署二郎

W1027

無可奈何

李涵秋

北京『新中国』雜誌1919

[涵秋227]原稿未完

[清民刊684]3章、滑稽言情、第1卷第2期至第1卷第3期、1919.6.15至1919.7.15[神谷23-34]社会小説、北京『新中国雜誌』、1919

W1027b

無可奈何

劉鳳生

『約翰声』30卷9号 1919.12.25

[清民刊22]

W1027c

無可奈何花落去

鵲声

『崇実報』1914.7.10-8.11

[清民報1405]1914.7.10至1914.8.11、其中7.15作者署筱池、自8.7始復改署為愍生

W1028*

無可奈何花落去 (哀情小説)

(法) 施退爾夫人著 (周) 瘦鵲訳

『礼拝六』20期 1914.10.17

[彙⑤1178][大典310](劉樹森) MADAME DE STAEL “CORINNE” [史索一1131](潘少瑜) MADAME DE STAËL原著[韓08-325]MME. DE STAËLとする[韓08-346]MME. DE STAËL (修文喬) 文言。法国[劉民102][瘦鵲361][翻目27-746][建華19-401]哀情小説[建華19-700][張惠19][民小史440]文言、第20期、1914.10.17

[清民刊393]5、MADAME DE STAEL、CORINNE (張璘204) “C'ORINNE” [葉嘉107][葉嘉131]MADAME DE STAËL, 1766-1817的長篇小説 CORINNE, OUL'ITALIE 之英訳本 CORINNE, OR ITALY[培成11-74]周瘦鵲、刊年不記

W1029*

無可奈何花落去

(法) 施退爾夫人著 周瘦鵲訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

MADAME DE STAËL “CORINNE”

[現代675]1917.2^{??}[韓08-325]MME. DE STAËLとする[劉民730]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[瘦鵲361]中卷、1917.3[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[瑤菁]斯達爾夫人的長篇小説“CORINNE, OR ITALY”。英訳 BOOK Iは省略、BOOK IIから[翻目27-746]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]MADAME DE STAËL “C'ORINNE”

[序跋②175]『欧美名家短篇小説叢刊』1917年3月初版、周瘦鵲施退爾夫人小伝

W1029b

無可奈何花落去 (哀艷小說)

廷瑛

『廣東中華新報』1917.6.18-22

[清民報1581]1917.6.18至1917.6.22

W1029c*

無可奈何花落去 C'ORINNE

(法) 施退爾夫人 MADAME DE STAËL 周瘦鵑譯 蔚庭標点

中卷：法蘭西之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

MADAME DE STAËL “CORINNE”

(張璘204) “C'ORINNE”

W1030

無袴婆 (短篇實事小說)

紉

『申報』1911.9.11

(劉德隆) [劉晚121]登自由談欄目。標“短篇時事小說”[指瑕171]“短篇實事小說”

[編年⑤2257]標“短篇時事小說”、「自由談」欄、宣統三年七月十九日(1911.9.11)[大康18-693]

同左[大康18-696]同左。七月十八^{??}日

[編年⑥2898]初出[紫鵬260]1911.09.11[清民報716]1911.9.11

W1031

無袴婆 (短篇實事小說)

未署作者名(紉)

旧金山『中西日報』宣統3.8.20(1911.10.11)

[編年⑤2275]附章「雜錄」欄、宣統三年八月二十日(1911.10.11)原載『申報』[大康18-696]

同左

[編年⑥2898]轉載[仁敏14-769]原載『申報』[清民報875]未署撰者名、1911.10.11。『申報』1911.9.11

曾載、作者署紉

W1032

無袴婆 (短篇實事小說)

紉

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本與付なし

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊299]『申報』1911.9.11、『中西日報』1911.10.11曾載

W1033

無來禪師

愷然

『小說海』2卷8号 1916.8.1

[彙⑥1403][大典405][史索一1305][系目51][劉民151][現史③41]著者不記、第2年第8号1916.8.1

[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1、即向愷然[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

W1033b

無賴某 (短篇小說)

未署撰者名

舊金山『中西日報』1912.6.26-27

[清民報880]1912.6.26至1912.6.27

W1034*

無賴少年 (社會小說)

蜀魂記

『小說新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413][劉民187][翻目5-145]

[清民刊569]第4年第9期、戊午(1918)九月

W1035

無賴之兒 (短篇)

臞

『神州日報』宣統1.4.2-3 (1909.5.20-21)

[劉晚176]1909.5.20のみ

[編年④1766]作者署「曜」、宣統元年四月初二日(1909.5.20)至本月初三日[大康18-605]同左[大康18-609]同左。1909.5.20のみ

[編年④1767]宣統元年四月初三日(1909.5.21)畢

[編年⑥2898]初出[清民報1105]1909.5.20至1909.5.21

W1036

無賴之兒 (短篇小說)

未署作者名(曜)

舊金山『中西日報』宣統1.5.21 (1909.7.8)

[編年④1797]附章「雜錄」欄、宣統元年五月二十一日(1909.7.8)原載『神州日報』、作者署「曜」[大康18-609]同左

[編年⑥2898]轉載[仁敏14-735]原載『神州日報』、作者署「曜」[清民報861]未署撰者名、1909.7.8。

『神州日報』1909.5.20至1909.5.21曾載。作者為臞

W1036b

無賴之怪現狀 (警世小說)

狷生

新加坡『叻報』1918.6.6

[清民報764]1918.6.6

W1036c

無賴之怪現狀 (警世小說)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.6.10

[清民報1034]1918.6.10。『叻報』1918.6.6曾載

W1036d

無頼之怪現状 (短篇小説)

狷生

『檳城新報』1919.4.25

[清民報827]1919.4.25。『叻報』1918.6.6、『南洋綵匯新報』1918.6.10曾載

W1036e

無籃乞兒

澳大利亞『広益華報』1898.9.9

[LUO144]世情

W1036f

無礼的佃戸 (短篇故事)

惕庵

『青年』19年5号 1916.6.15

[清民刊17]

W1036g

無理取鬧之西遊

跂人

『輿論時事報』1910.4.1-10

[清民報1138]1910.4.1至1910.4.10

W1037

無理取鬧之西遊記 (滑稽小説)

我仏山人 (吳跂人)

『月月小説』1年12号 光緒丁未12[.15](1908[.1.18])

[阿英91]「跂人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記

[彙③2051][魏吳215]角書不記[中島]角書は滑稽小説[提要1105][大辞⑤2992][古大878][阿閑56]「西遊記」とする[大典149]1908.1.18刊とする[史索一324]1908.1.18刊とする ([新加28]) [系目51]1908.1.18

[編年199]1908.1.18刊とする

[編年③1433]吳沃堯、第1年第12号、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。吳跂人、十二月但日期不詳

[古提684][劉晚61]1908.1.18刊とする。(吳沢泉297)(吳沢泉307)[近代52]小説名[九華244]第1年第12号を光緒三十三年十二月望日(1908.1.18)とする[吳全368]光緒三十三年十二月十五日(1908.1.18)[晚史注13-57]

[清民刊115]光緒三十三年十二月載

W1038

無理取鬧之西遊記

我仏山人 (吳跂人)

[跂人短篇九種]『月月小説』本(『跂人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り)

[阿英91][跂人短篇九種]とは阿英が便宜的に名づけたもの(抽印本)。雑誌にそう表示され

ているわけではない。

以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している[大辞⑤2992]月月小説社於光緒三十四年出版了『跖人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇[劉晚343]『跖人短篇九種』月月小説社1908年[鄭編280]『月月小説』刊本

W1039

無理取鬧之西遊記

(吳跖人)

『跖人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 説部叢書38

[提要1105][大辞⑤2992] ([新加28])

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚343]説部叢書38[現史②65][吳全368]

W1040

無理取鬧之西遊記

我仏山人 (吳跖人)

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全368]

W1041

無理取鬧之西遊記

吳跖人

『吳跖人小説選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注

W1042

無理取鬧之西遊記

吳跖人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9/1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

W1043

無理取鬧之西遊記

吳跖人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全368]

W1044

無理取鬧之西遊記

我仏山人 (吳跖人)

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全368]

W1045

無理取鬧之西遊記

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小說』本整理、同時參校了『趼人十三種』[吳全368]

W1046

無理終晦 (社会短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.3

[劉民366]

W1047*

無歷村 (原名KHUM 怪異小説)

LESLIE BERESFORD原著 茗狂訳

『小説新報』2年1-12期 丙辰1(1916)-丙辰12(1917)

[史索一1364]原著者を脱落させている[劉民174]原名KHUM LESLIE BERESFORDとする。

2年1期中華丙辰年正月のみ、長篇[劉民767] (怪異小説)、国華書局、『申報』1919.12.27出版予告
 広告[現史③40]原作者不記、訳者不記、第2年第7期1916.7[現史③51]原作者不記、訳者不記、第2
 年第10期1916.10[現史③54]原作者不記、訳者不記、第2年第11期1916.11[現史③60]原作者不記、
 訳者不記、第2年第12期1916.12[翻目11-38]

[清民刊548]35章、第2年第1期至第2年第12期、丙辰(1916)正月至丙辰(1916)十二月、「原書
 縁起」、「麦倫特之日記」

[民小史②275]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

[民小史②289]原名不記、文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳

[民小史②304]続、原名、原作者不記、文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

[民小史②320]続、原名、原作者不記、文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

[民小史②329]続、原名、原作者不記、文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

[民小史②342]続、文言、原作者不記、第2年第6期、1916.6日期不詳

[民小史②356]続、文言、原名、原作者不記、第2年第7期、1916.7日期不詳

[民小史②390]続第7期、文言、原作者不記、第2年第9期、1916.9日期不詳

[民小史②403]続第7期、文言、原作者不記、第2年第10期、1916.10日期不詳

[民小史②422]続第7期、文言、原作者不記、第2卷第11期、1916.11日期不詳

[民小史②445]続、文言、原作者不記、第2年第12期、1916.12日期不詳

W1047b

無聊齋

『遊藝報』光緒30.6.9 (1904.7.21)

[大康18-530]広州『遊藝報』1904.7.11^{??}[21]広告。今日附張小説[冬麗22①103]1905.7.11-?

W1047c

吳倫 (教育小説)

傅春宣来稿

成都『国民公報』1913.1.5

[清民報1297]1913.1.5

W1048

吳柳移根記 (諷世小說)

鴛鴦

『小説新報』5年1期 己未1(1919)

[系目199]鴛鴦、己未年一月 (1919) [劉民188]鴛鴦

[清民刊571]第5年第1期、己未 (1919) 正月、即朱鴛鴦

W1049

吳六奇

濟

『香港少年報』1906.9.23

[鄧303]故事叢

W1050

吳祿貞軼事 (札記小說)

浮萍

『小説叢報』18期 1916.1.10

[大典386][史索一1084]1916.1[系目199]は「吳祿貞軼事」とする[実藤1948][劉民87][現刊2289]

[清民刊365][民小史②265]文言、第18期、1916.1.10

W1051*

無馬之倫敦 (短篇名訳)

(楊) 心一訳

『小説時報』12期 宣統3.7.10(1911.9.2)

短篇名訳欄[樽本]宣統三年七月初十日[彙④2702][史索一410]

[編年288]標“短篇”

[編年⑤2253]標“短篇名訳”、楊錦森、第12期、宣統三年七月初十日 (1911.9.2) [大康18-800]同左[大康18-939]同左

[劉晚102][慧敏502][楊凱博138]短篇[翻目27-747]

[清民刊175]

W1052*

無猫国

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=1

1909年3月版という(成實朋子)“WITTINGTON AND HIS CAT”(JAMES BALDWIN“FIFTY FAMOUS STORIES RETOLD”)

[『東方雜誌』8:1廣告]第一集[中村64-78]童話第一集第一編、1908年の項目に収録[系目52]刊年不記、童話1輯1。(孫建江)泰西五十軼事。盧潤祥「我国第一篇童話「無猫国」(「鄭振鐸曾在「兒童世界」一刊上撰文作過介紹，說它的故事是孫毓修根據「泰西五十軼事」創作的)」[商目89][涵著90]孫毓修、童話、光緒三十四年[版補下316]孫毓修、童話、光緒三十四年(柳和城72頁)[兒童3]

小引の3頁、1909.10初版[童話233]泰西五十軼事[文文257]童話第一集、商務印書館「年假獎品」廣告、『時報』宣統二年正月四日(1910.2.13)

[編年④1677]光緒三十四年(1908)出版、童話第一集[大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳、童話削除

[編年④1739]『時報』1909.4.23商務印書館廣告[編年④1791]『神州日報』1909.6.25商務印書館童話廣告[編年④1925]童話第一集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告[百兒044]1908.12、童話第1集 W1053*

無猫国

孫毓修

『百年中国兒童文学精品文叢』童話卷1 広州・新世紀出版社2001.3

録自『童話』第1集第1編,上海商務印書館1909年3月版(成實朋子)“WITTINGTON AN HIS CAT”(JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES RETOLD”)

W1053b

吾妹 (哀慘小説)

盧英

『滬報』1918.5.3

[清民報1389]1918.5.3

W1054

吾妹死矣 (哀情小説)

億鹿女士

『新申報』1917.6.28

[劉民502][紫鵬294]1917.06.28[清民報1568]1917.6.28

W1055

吾妹死矣 (哀情短篇)

翠娥女士

『大世界』1919.9.25

[劉民529][清民報1593]1919.9.25。『新聞報』1917.6.28曾載、作者署億鹿女士

W1056

吳門奇遇 (言情小説)

築公

『神州日報』1915.3.31-4.2

[劉民395][清民報1115]1915.3.31至1915.4.2[民小史②52]文言、1915.3.31、至本年4.2

W1057

吳門之一夕遊 (滑稽紀實小説)

醉余

『時報』1917.3.27-29

[劉民342]贈有正書券二元四角[清民報987]「吳門一夕遊」、1917.3.27至1917.3.29

W1058

無米炊 (短篇實事小説)

迅雷

『申報』 1911.9.8

(劉德隆) [劉晚121]登自由談欄目。作者：迅口。標“短篇時事小說” [指瑕171] “短篇實事小說” [匡補183]迅雷

[編年⑤2256]標“短篇時事小說”、「自由談」欄、宣統三年七月十六日 (1911.9.8) [大康18-692]同左[大康18-694]同左[大康18-701]同左

[編年⑥2898]初出[仁敏14-407]標“短篇時事小說” [紫鵬260]1911.09.08[清民報716]1911.9.8

W1059

無米炊 (實事短篇小說)

未署作者名 (迅雷)

新加坡『叻報』附張1911.9.23

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高301

[編年⑤2267]宣統三年八月初二日 (1911.9.23) 原載『申報』 [大康18-694]同左

[編年⑥2898]轉載1[仁敏14-693]原載『申報』

[清民報760]短篇實事小說、1911.9.23。『申報』 1911.9.8曾載、作者署迅雷

W1059b

無米炊 (短篇小說)

迅雷

旧金山『中西日報』 1911.10.18

[清民報876]1911.10.18。『申報』 1911.9.8、『叻報』 1911.9.23曾載

W1060

無米炊 (短篇小說)

未署作者名 (迅雷)

『北京日報』 1911.12.6

[劉晚160]

[編年⑤2294]宣統三年十月十六日 (1911.12.6) 原載『申報』 [大康18-701]同左

[編年⑥2898]轉載2[仁敏14-407]未署作者名

[清民報1001]1911.12.6。『申報』 1911.9.8曾載、作者署迅雷、『叻報』 1911.9.23、『中西日報』 1911.10.18亦曾載

W1061

無米炊 (短篇實事小說)

迅雷

『自由雜誌』 1期1913.9.20

[樽本C]影印本奧付なし[史索二44]

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20

[清民刊299]『申報』 1911.9.8、『叻報』 1911.9.23、『中西日報』 1911.10.18、『北京日報』 1911.12.6曾載

W1062

吾民 (社會小說)

覺奴

『娛閑錄』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332]は母我とする[史索一1203][系目191]は母我とする[劉民125]
[清民刊435]第18期、1915.4.2[民小史②248]白話、第18期、1915月份不詳

W1063

吾民

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十八期1915年4月

W1063b

無名函 (偵探小說)

未署撰者名

北京『中国日報』1912.7.1-23

[清民報1188]1912.7.1至1912.7.23

W1064

無名島

陳光誉

『浙江兵事雜誌』33-34期 1917.1-2

[彙⑤1051][大典430][史索二152][系目51][劉民71]

[清民刊340]

W1064b

無名風 (短篇小說)

悲觀

『大自由報』1912.6.23

[清民報1328]1912.6.23

W1065

無名老人 (短篇紀事)

信芳

『礼拝六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典327][史索一1141][系目50][劉民107]

[清民刊401][民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

W1065b

無名尼之塚

韋士

旧金山『中西日報』1914.8.31-9.1

[清民報892]1914.8.31至1914.9.1。『申報』1914.6.6、『南洋總匯新報』1914.6.24至1914.6.26、

『檳城新報』1914.6.30至1914.7.2曾載

W1065c

無名尼塚

韋士

新加坡『南洋總匯新報』1914.6.24-26

[清民報1028]1914.6.24至1914.6.26。『申報』1914.6.6曾載、篇名為「無名尼之塚」

W1065d

無名尼塚

未署撰者名

『檳城新報』1914.6.30-7.2

[清民報811]1914.6.30至1914.7.2。『申報』1914.6.6曾載、篇名為「無名尼之塚」、作者韋士、
『南洋總匯新報』1914.6.24至1914.6.26亦曾載

W1065e

無名女子日記 (短篇小說)

空空

『大自由報』1912.9.8-30

[清民報1328]1912.9.8至1912.9.30

W1066

無名僧 (劍俠小說)

仏影

『七天』4期 刊年不記 (1914)

[史索一1258][清民刊489]第4期、刊年不記、即顧仏影

W1067*

無名氏 (悲劇 新劇)

(法) 迦爾威尼著 中国嘯天生訳

『小説月報』3年7期-3卷11号 1912.10-1913.2.25

第10号より、迦爾威尼著となる。JULES VERNE著、英訳は“FAMILY WITHOUT A NAME”
(藤元直樹) 森田思軒『無名氏』春陽堂1898.9があるが、ヴェルヌとクレジットされていないかっ
たはずなので重訳ではない？

[彙④2966][史索一775][大典241]話劇[左86]此作為翻譯劇本，而非小説[韓08-320]JULES VERNE
“FAMILLE-SANS-NOM” 1889(ROMAN)。據內容判斷，應為許嘯天據包天笑轉訳凡爾納小説「無
名之英雄」加以改寫而成[韓08-369][曉岩155]悲劇、許嘯天、期數不記、1912[曉岩225]悲劇、1912[飯
塚14-203]角書不記、原作者不記、1912.10-1913.2、原作はジュール・ヴェルヌ[翻目27-748]原作
なし →無名之英雄

W1068

無名俠兒 (短篇小說)

淵淵

『申報』1911.11.3-4

(劉德隆) [劉晚123]登自由談欄目

[編年⑤2283]「自由談」宣統三年九月十三日 (1911.11.3) 至本月十四日[大康18-698]同左[大康18-
701]同左

[編年⑤2283]宣統三年九月十四日 (1911.11.4) 畢

[編年⑥2898]初出[紫鵬261]1911.11.03-1911.11.04

[清民報717]1911.11.3至1911.11.4。即嘉定二我陳其淵

W1069

無名俠兒 (短篇小說)

淵淵

旧金山『中西日報』宣統3.10.19-20 (1911.12.9-10)

[編年⑤2295]附章「雜錄」欄、宣統三年十月十九日 (1911.12.9) 至本月二十日、原載『申報』[大康18-701]同左

[編年⑤2296]宣統三年十月二十日 (1911.12.10) 畢

[編年⑥2898]轉載[仁敏14-772]原載『申報』[仁敏14-772]畢

[清民報876]1911.12.9至1911.12.10。『申報』1911.11.3至1911.11.4曾載。即嘉定二我陳其淵

W1070

無名俠兒 (短篇小說)

淵淵

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奧付なし[史索二44]

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊300]1913.10.20。『申報』1911.11.3至1911.11.4、『中西日報』1911.12.9至1911.12.10曾載、即嘉定二我 (陳其淵)

W1071

無名小說 12回

劉忠毅

周欣平主編『清末時新小說集』3冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小說

[編年①321]六元

[編年①332]第九名、光緒二十二年二月 (1896)

W1072

無名小說 14回

李鳳祺

周欣平主編『清末時新小說集』8冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①341]光緒二十二年二月 (1896)

W1073

無名小說 19回

陳尚忠

周欣平主編『清末時新小說集』9冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①345]光緒二十二年二月 (1896)

W1074

無名小說 5回

吳敏九

周欣平主編『清末時新小說集』9冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①345]光緒二十二年二月 (1896)

W1075

無名小說 8回

張佃書

周欣平主編『清末時新小說集』10冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①348]光緒二十二年二月 (1896)

[子鵬2017]1895

W1076

無名英雄之碑

楚儉 (葉小鳳)

『民国日報・覺悟』1920.11.17-22

[戲劇163]

W1077

無名之富翁 (短篇小說)

堯 (黃小配)

『中外小說林』2年5期 戊申年2.20(1908.3.22)

[彙③2276][大典152][史索二22][系目50]

[編年207]

[編年③1471]繪圖『中外小說林』第2年第5期、光緒三十四年二月二十日 (1908.3.22) [大康18-777]

同左

[劉晚76][九華251]

[清民刊134]刊年不記[冬麗19-229]『中外小說林』、1908年第5期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①310]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1908年第5期、刊年不記、短篇小說

W1078

無名之富翁 (短篇小說)

堯 (黃小配)

『繪圖中外小說林』2年5期 刊年不記

香港影印。『中外小說林』が改題[世仲年221]堯とする、戊申年第5期[廷亮699]角書不記、戊申二月二十日 (1908.3.22) ?^{??}[廷亮723]角書不記、1908[廷亮730]戊申二月二十日 (1908.3.22) ?^{??}

W1078b

無名之富翁 (短篇小說)

堯

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第5期

W1079

無名之佳人

包天笑

『天笑短篇小說』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑撰、上海·中華書局 1918.1/1926.4五版[通目①222][付說二359]

W1079b

無名之教育家 (教育小說)

本校大學預科一年級生吳孝乾 (江冷)

『之江潮聲』3冊 1919.6

[清民刊673]第3冊、1919.6

W1080*

無名之女俠

(英) 哈斯汀著 (周) 瘦鵑訳

『婦女時報』7期 1912.7.7

[彙④3311][大典241][瘦鵑353]第7号1912.7.10[廣告2-67][現史②117]第7期1912.7.7[劉民]未
収録[翻目27-749]

[民小史87]文言、第7号、1912.7.10

[清民刊243]1912.7.10[蘇晨268]1911[培成11-73]附函、周瘦鵑、刊年不記

W1080b*

無名之女俠

(英) 哈斯汀著 瘦鵑訳

『民福報』1919.8.20-30

[清民報1629]1919.8.20至1919.8.30。『婦女時報』第7期 (1912.7.10) 曾載

W1081

無名之女英雄 (短篇小說)

小蝶

『申報』1917.2.24

[劉民274][紫鵬277]1917.02.24[清民報752]愛國短篇、1917.2.24

W1081b

無名之女英雄

小蝶

『日知報』1917.2.28

[清民報1386]1917.2.28。即陳小蝶、『申報』1917.2.24曾載

W1082

無名之乞丐 (短篇紀實小說)

何世枚

『時事新報』1912.8.22-26

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.8.22至1912.8.26

W1083

無名之屍 (社会小説)

冰

長春『吉長日報』宣統1.10.27 (1909.12.9)

[編年④1897]宣統元年十月二十七日 (1909.12.9) [大康18-626]同左

[清民報1184]欠、1909.12.9。即顧翔冰

[仁敏14-502]

W1084*

無名之俠士 (義俠小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』80-84期 1915.12.11-1916.1.8

[彙⑤1192][大典378]著者不詳[史索一1160] (修文喬) 白話。英国[劉民117]角書を俠義小説とする[瘦鵑372]無原著者[現史③14]角書不記、80-84期 (1915.12.1-1916.1.8) [翻目13-15][建華19-407]無原著者名、義俠小説

[清民刊417]上下两部分[培成11-74]周瘦鵑、第80期、刊年不記[培成11-75]周瘦鵑、第84期、刊年不記

[民小史②231]上、白話、第80期、1915.12.11

[民小史②264]下、白話、第84期、1916.1.8

W1085

無名之義士 (短篇小説)

南

『時事新報』1912.7.28

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.28

W1086

無名之義士 (短篇小説)

時事新報館編

『時事新報小説合編』上海・時事新報館1912.10

[民中00729][劉民730]

W1087*

無名之英雄 (国民小説) 25章 上中下冊

(法) 迦爾威尼著 天笑生 (包天笑) 訳述

上海・小説林社 上冊1904.8/1905.8再版 中冊1905.3/1906.2再版 下冊1905.6/1906.4再版 小説林 (叢書)

JULES VERNE著、英訳は“FAMILY WITHOUT A NAME”。原作者不記、(森田) 思軒居士訳 『無名氏』春陽堂1898.9.11

[樽本C]上卷甲辰八月初版、中卷乙巳三月初版、下卷乙巳六月初版。上海図書館所蔵[付日112]上卷、表紙奥付写真あり。甲辰 (1904) 八月初版/乙巳年 (1905) 八月再版。小説林国民小説之一。

樽目録第6版を引用

[付日113]中卷、表紙奥付写真あり。丙午年二月再版。下卷、奥付写真あり。丙午年閏四月再版

[自由157]包天笑、丙午 (1906) 上海[版補下438]同左[叢書134]角書不記、小説林[漢訳2649]角書

不記、1904（光緒三十）8上冊初版、1905.3中冊初版／1906（光緒三十二）2中冊再版、6下冊初版／^マ4下冊再版、（小説林）と記して叢書の意[現代895]小説林叢書[大典78]『小説林』第9期「小説林書目7」は原著者不記、天笑、丁未五月（1907）再版とする（寅半生「小説閑評」[編年③1193]）[阿研488]刊年不記

[編年125]上冊1904年七月

[編年②752]『中外日報』1904.9.23小説林広告

[編年②754]上巻、光緒三十年（1904）八月出版[大康18-834]同左

[編年②759]歴史小説、『新小説』第11号1904.10.23小説林社広告[編年②786]『中外日報』1904.12.26広告

[編年143]上冊、光緒三十一年七月再版

[編年156]光緒三十二年1906三月、上冊再版

[編年②892]上巻再版、光緒三十一年八月出版[大康18-846]同左。八月但日期不詳

[編年137]中冊1905年二月

[編年②823]中巻、光緒三十一年（1905）二月出版[大康18-841]同左。二月但日期不詳

[編年②842]中巻、『時報』1905.5.26広告[編年②843]中巻、『時報』1905.6.1小説林広告[編年②848]『秘密海島』1905年四月広告[編年②863]「無名英雄」上下巻、『時報』1905.4.17小説林社広告[編年③945]

[編年152]中冊、光緒三十二年正月再版

[編年③962]中巻再版、光緒三十二年（1906）二月出版[大康18-853]同左。二月但日期不詳

[編年141]下冊五月

[編年②857]下巻、光緒三十一年（1905）五月出版[大康18-844]同左。五月但日期不詳

[編年③1015]下巻再版、光緒三十二年閏四月出版[大康18-857]同左。閏四月但日期不詳

[編年③1156]上下巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]上中下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年②863]「無名英雄」下巻、『時報』1905.4.17小説林社付印広告[編年②880]「無名英雄」下巻、『時報』1905.8.24小説林広告[編年③940]全、『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1177][編年③1429][編年④1691]上中下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年⑥2951]上中下巻、光緒三十二年版

[編年③1271]三版、光緒三十三年（1907）五月出版[大康18-877]同左。五月但日期不詳

[編年③1482]丁未五月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1950]国民小説、上中下冊、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2573]翻訳紹介[大康05]上中下巻、光緒三十二年版[韓08-29]包天笑由日訳本転訳[韓08-307]JULES VERNE “FAMILLE-SANS-NOM” 1889[韓08-368][劉晚343]小説林（叢書）[慧敏427]七月、小説林（叢書）[涵訳78]角書不記、発行処を小説林訳とする。光緒甲辰年[版補下368]角書不記、法国迦而^マ威尼著、光緒三十年[艶麗10]「無名的^マ英雄」、包天笑訳1905[艶麗14-147頁]「無名的^マ英雄」[祖毅706]「無名的^マ英雄」、出版社不記[紀編39]角書刊年不記、小説林叢書[鄭編202]「無名的^マ英雄」、題名のみ

[欒11]角書刊年不記[欒113]角書不記、JULES VERNE “FAMILLE-SANS-NOM”、上巻甲辰八月初版、中巻乙巳三月初版、下巻乙巳六月初版、樽目録第5版を引用[欒14-91]丁未五月再版[欒14-275]上冊[欒14-276]上巻[欒14-277]英雄小説、初版続印[欒14-278][欒14-279]角書不記、上巻甲辰八月[欒14-285]国民小説、上中下巻[欒14-286]角書不記、中巻乙巳三月[欒14-287]角書不記、下巻

乙巳六月[欒14-347]は[欒113]と同じ[欒14-386]角書不記、上卷甲辰八月、中卷乙巳三月、下卷乙巳六月。丁未五月再版

[徐著412]3卷、上卷光緒三十年八月出版、中卷光緒三十一年三月出版、下卷六月出版[現史①267]中冊1905.三月[現史①272]下冊1905.六月[現史①276]上冊1905.八月再版[方曉博76]刊年不記、角書不記、小説林系列叢書[付晩下573]上中下、『銀行之賊』1907三版小説林広告、国民小説 →無名氏[翻目12-37]1904.8-1909.4、小説林(叢書)、上冊1904.8/1805.8再版、中冊1905.9/1906.2再版、下冊1905.6/1906.4再版[慶会博67]迦爾威尼(JULES VERNE)、日訳なし[慶会博135]角書不記、日訳なし、上冊1904.8(七月)、共3冊[寶19-144]原作(仏)JULES VERNE, *FAMILLE-SANS-NOM*, 1888。上冊1904.08、中冊1905.03、下冊1905.06

W1088*

無名之英雄 3冊

(法) 迦爾威尼著 (包) 天笑訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

JULES VERNE著、英訳は“FAMILY WITHOUT A NAME”(原作者不記、(森田) 思軒居士訳『無名氏』春陽堂1898.9.11)

[阿英149]天笑(包公毅)訳[阿研415][編年③1437][大典95][韓08-307]JULES VERNE “FAMILLE-SANS-NOM” 1889[劉晩343][劉晩411]『時報』1906.正月.29廣告、「無名^ㄟ英雄」(全)[祖毅761](張沢賢・翻続6)小説林社広告[付晩下597]『曲話』1916.8有正書局廣告[晩史注14-74]『無名的^ㄟ英雄』原作は森田思軒の『無名氏』か →無名氏

W1089

無名之英雄 (歴史小説)

率公

『礼拝六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][大典284][史索一1124][系目50]率公(景緘)[劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊387]即汪率公

W1090

無名之英雄 (軍事小説 軍事類)

(蔣) 景緘

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

W1091

無名之英雄

(蔣) 景緘

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大観』, 1916年文明書局石印本。校点者: 晏海林。責任編委: 王継権

W1091b

無名之英雄 (短篇小説)

補拙生

『約翰声』23卷6期 1912.9

[清民刊20]

W1092

無名之英雄 (丙等 特別懸彩短篇勇武小説)

癡笑生 漱六山房評定

『神州日報』1918.9.30-10.2

[劉民401][清民報1124]1918.9.30至1918.10.2

W1093*

無名罪人

無名

『申報』宣統3.閏6.23-8.30 (1911.8.17-10.21)

(劉德隆) 1911.8.17-8.28[劉晚121]1911.8.17-1911.10.18登至第65節。1912.8.13廣告あり[文文86]小説、無名訳、白話長篇、未完、刊年不記[文文287]標“小説”、宣統三年閏六月廿三(1911.8.17)至本年八月三十日(10.21)停刊、次年七月初一(1912.8.13)続刊至九月初六日(10.15)、白話長篇、未完、持續到壬子年(1913^{??})

[編年⑤2241]宣統三年閏六月二十三日 (1911.8.17) 至八月三十日、未完[大康18-690]同左。

1911.8.17のみ、結束時間不詳[大康18-938]同左

[編年⑤2279]宣統三年八月三十日 (1911.10.21) 至本日止、未完、後於次年続載

[紫鵬260]1911.08.17-1911.10.21

[民小史103]六十七、白話、1912.8.13 (中略)

[民小史127]一百、白話、1912.10.15

[清民報716]1911.8.17至1912.10.15

W1093b

吳某 (紀実短篇)

竹筠

長沙『大公報』1917.7.3-4

[清民報1425]1917.7.3至1917.7.4

W1094

無能病 (滑稽新劇) 上下

孤行

長春『吉長日報』宣統2.2.10-22 (1910.3.20-4.1)

[編年④1963]宣統二年二月初十日 (1910.3.20) 至本月二十二日[大康18-636]同左

[編年④1970]宣統二年二月二十二日 (1910.3.24^{??}[4.1]) 畢

[仁敏14-503][仁敏14-503]畢

[清民報1184]上下、1910.3.20至1910.4.1。非小説、実為話劇

W1095

毋寧死 (慘情短篇)

蕭曾

『小説叢報』4年6期 1918.5

[史索一1116][劉民95][清民刊379]1918.5.10

W1096

毋寧死之自由 (社会小説)

未署作者名

『滬報』光緒34.3.29-6.15(1908.4.29-7.13)

[小報262]至第10回未完[劉晚126]

[編年④1497]10回、光緒三十四年三月二十九日(1908.4.29)、連載開始与結束時間不詳、至本年六月十五日、未完[大康18-571]同左。1908.4.29のみ、起訖時間不詳

[編年④1498]『滬報』1908.4.29廣告

[編年④1556]光緒三十四年六月十五日(1908.7.13)至本日止、未完

[清民報766]10回、未署撰者名、1908.4.29至1908.7.14

W1096b

吳佩孚歷史

東魯逸民

上海新民図書館1920

(許軍427)直系軍閥系列

W1096c

吳佩孚正伝

瀨江濁物

中央国史編輯社1920

(許軍427)直系軍閥系列

W1096d

無篇名 (録小説)

未署撰者名

『醒俗画報』40-48期 光緒33.10.20(1907.11.25)-11.30(1908.1.3)

[清民報1095]光緒三十三年十月二十日(1907.11.25)至光緒三十三年十一月三十日(1908.1.3)。

此篇実为李伯元「活地獄」中の第3回与第4回部分、『繡像小説』曾載、当転載于此

W1096e

無篇名 (滑稽小説)

慧公

北京『帝国日報』1909.12.11

[清民報1187]1909.12.11

W1096f

無篇名 (短篇小説)

安雅編輯

『安雅報』1912.6.25-12.7

[清民報1158]1912.6.25至1912.12.7。細目あり

W1096g

無篇名 (滑稽短篇小説)

伯貞

『天南新報』 1912.11.19

[清民報1348]1912.11.19

W1096h

無篇名 (社会短篇小說)

『国報』 1913.7.18-20

[清民報1378]1913.7.18至1913.7.20

W1096i

無篇名小說

蘭癡

『共和滇報』 1916.5.4

[清民報1339]1916.5.4

W1096j

無篇名小說 (名著短篇小說)

未署撰者名

『河声日報』 1916.11.7

[清民報1357]1916.11.7

W1097

吾妻 (家庭小說)

母我

『娛閑錄』 9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典298][史索一1184][系目191][劉民122]

[清民刊431]第9期、1914.11.16

W1098

吾妻 (社会小說)

劍秋

『新申報』 1917.4.3-5.11

[劉民500][紫鵬291]1917.04.03-1917.05.11[清民報1566]1917.4.3至1917.5.11

W1099

吾妻之彩 (詼諧小說)

幼新

『礼拝六』 46期 1915.4.17

[彙⑤1184][大典333][史索一1144][系目191]揭載誌、刊年不記[劉民109]

[清民刊404][民小史②72]白話、第46期、1915.4.17

W1100

吾妻之彩

幼新

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十六期1915年4月

W1100b

吾妻之小影 (哀情小說)

韓慎先

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊639]第1期、1917.4.1

W1100c

吾妻之小影 (哀情小說)

周彥毅夫

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊639]第1期、1917.4.1

W1101

無錢旅行 (紀實小說)

杏一

『時報』1919.9.27-10.2

[劉民351][清民報997]1919.9.27至1919.10.2

W1102

無錢旅行 (紀實小說)

作者未標

『盛京時報』1919.11.7-12

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.11.7至1919.11.12。『時報』1919.9.27至1919.10.2會
載、作者署杏一

W1103

無錢之罪

張枕綠

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕綠^{ㄉㄨㄛˋ}とする[劉民730]

W1104

無錢之罪 (社会小說)

枕綠

『先施樂園日報』1920.7.30

[劉民550]

W1105

吳瑋

林琴南 (林紓)

『神州日報』1918.2.15-19

[劉民399][張車291]自撰短篇小說、1918.2.15至19[清民報1121]1918.2.15至1918.2.19

W1106

吾清上人 (時事短篇)

異儂

『中華新報』1915.11.2-3

[劉民454][清民報1442]1915.11.2至1915.11.3

W1107

無情……報応! (社会小説)

作者未標

『盛京時報』1920.1.27-29

[劉民368]

W1108

無情彈

恋華

『復報』7-9期 中国開国紀元4604.10.30-4605.3.30[旧曆2.17](1906.12.15-1907.3.30)

[彙③1837][大典104][史索一299][系目52]掲載誌不記

[編年167]

[編年③1126]第7期、光緒三十二年十月三十日(1906.12.15)至第9期

[編年178]畢

[編年③1199]第9期、光緒三十三年二月十七日(1907.3.30)畢

[劉晚51][九華237]

[清民刊97]中国開国紀元四千六百四年十月三十日(1906.12.15)至中国開国紀元四千六百五年三月三十日、即馮心俠

W1109

無情郎

孤松

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二66][系目52][劉民129][文娟15-156]苦情短篇[文娟15-207]

[民小史480]「苦情小説「孤松」とする、文言、第1期、1914月份不詳

[清民刊470]苦情短篇、刊年不記

W1110

無情流水有情人 (哀怨短篇)

一醉

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]1917.3[系目52][劉民91][現刊2297]

[清民刊373]

W1110b*

無窮故事 (短篇歴史 原名 THE ENDLESS TALE)

老程記

『劇報』7期 (1912)

[清民刊260]

W1111*

無窮故事

老程

『劇報』1912.5

[紀編121]翻訳小説

W1111b*

無窮会 (訳稿)

未署撰者名

『官話注音字母報』49-55期 1918.6.1-10.1

[清民刊614]第49期至第55期、1918.6.1至1918.10.1

W1111c

吳瓊仙 (淞隱漫録卷1)

(王韜)

『点石齋画報』11号 光緒10(1884).6.下澣

[樽本C]第11号、光緒十(1884)年六月下澣

W1112

吳秋雯

琴南(林紓)

『晨鐘』1916.8.16-17

[劉民486][張車264]文言短篇小説、1916.8.16至17[清民報1525]『晨鐘報』(北京)1916.8.16至1916.8.17[民小史②368]文言、『晨鐘報』1916.8.16[民小史②368]続昨、文言、『晨鐘報』1916.8.17

W1113*

無人島 14回

箋騷主人訳

時中書局 光緒32(1906)

[阿英149][漢訳2920]著者不詳、1906(光緒三十二)[中村64-70]西村渚山の『無人島』の華訳らしいが、未見(西村渚山『空中旅行家日本人奇談』無人島』美育社1902か?)

[大典114]著者不詳

[編年173]光緒三十二年

[編年③971]冒険小説、上巻、『時報』1906.4.11時中書局広告

[編年③979]李敏齋訳、光緒三十二年(1906)三月出版[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年③1221]冒険小説(説)、『中外日報』1907.5.4広告[編年③1314]『中外日報』1907.8.31時中書局広告[編年③1366]冒険小説、『競立社小説月報』第1期1907.11.3時中書局広告[編年③1484]『月月小説』第14号1908時中書局広告[編年④1591]冒険小説、『中外日報』1908.9.4時中書局広告[編年④1685]冒険小説、『神州日報』1909.1.25時中書局広告[編年⑤2574]翻訳紹介[編年⑥2951]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚343][慧敏452][營業579][涵訳77]光緒三十二年[版補下340]光緒三十二年[文文255]冒険小説、広告、『時報』光緒三十二年三月十八日(1906.4.11)[夔14-285]

冒険小説、訳述中。一直到小説林社歇業、亦未出版[付晩下692]『申報』1907.9.8時中書局広告[付晩下697]『月月小説』第9号1907.10.7時中書局広告、冒険小説[付晩下699]『神州日報』1909.1.25時中書局広告、冒険小説[翻目27-750]

時中書局広告、冒険小説[翻目27-750]

時中書局広告、冒険小説[翻目27-750]

時中書局広告、冒険小説[翻目27-750]

W1114*

無人島 32回

(日) 江見水蔭著 済中訳

『小説海』1巻9-12号 1915.9.1-12.1

[杜79][杜80]江見水蔭『(探検小説)無人島』成功雑誌社1907.3.18

[彙⑥1393][大典376][史索一1290][劉民148][現史③7]続、原作者不記、著者不記、第1巻第10号
1915.10.1[翻目27-751]原作なし[寶19-295]成功雑誌社1907.03

[清民刊508]32回、第1巻第9号至第1巻第12号、1915.9.1至1915.12.1

[民小史②159]文言、第1巻第9号、1915.9.1

[民小史②173]文言、第1巻第10号、1915.10.1

[民小史②205]文言、第1巻第11号、1915.11.1

[民小史②227]文言、第1巻第12号、1915.12.1

W1115*

無人島大王 4, 7, 9-15

小波節訳 (湯) 紅絨重訳

『民呼日報(図画)』宣統1(1909)

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719. 大江(巖谷)小波編『無人島大王:ロビンソン漂流記』「世界お伽噺」第5編 博文館1899.5

[慧敏494][文東98]巖谷小波訳『無人島大王』[文東13]第30-44号、1909.6.13-27[文東17]小波重訳、
紅絨節訳、『民呼日報(図画)』第30-40号、1909.6.13-27[文東17]巖谷小波編『無人島大王』博文館
1899[文東17]「世界お伽噺」第5編[艶麗14-150](日)小波節訳のみ[郭16-388]據小波日文本重訳、
1909.4.23-1909.5.10新曆旧曆混用(朱静67)[翻目27-752]日訳なし[寶19-157]博文館1899.5.29。
『民呼日報(図画)』1909.06.13-27

[李今23-27]己酉四月二十六日至五月初十日(1909.6.13至27)。本文写真あり

W1116*

無人島大王

(湯) 紅絨女史

「紅絨女史三種」『民呼画報』宣統1(1909)

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719. 大江(巖谷)小波編『無人島大王:ロビンソン漂流記』「世界お伽噺」第5編 博文館1899.5

[編年261]宣統元年

[文東98]巖谷小波訳『無人島大王』[文東98][寶19-157]博文館1899.5.29。民呼日報社?1909

W1117*

無人島大王

小波節訳 紅絨重訳

『民呼日報』1909.6.13-6.27

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON CRUSOE” 1719. 大江(巖谷)小波編『無人島大王:ロビンソン漂流記』「世界お伽噺」第5編 博

文館1899.5

[小報275]副刊『民呼日報図画』至15節完[劉晚191]『民呼日報図画』己酉四月二十六日(1909.6.13)
[編年④1778]附刊之『図画』、宣統元年四月二十六日(1909.6.13)至五月初十日[大康18-607]同左
[大康18-915]同左

[編年④1792]宣統元年五月初十日(1909.6.27)畢

[大康92]附刊之『図画』[大康92]畢[文東98]巖谷小波訳『無人島大王』[莉華12B-69]巖谷小波1899
年の改写本『無人島大王魯濱孫漂流記』節訳而成[莉華15-221]1909.6.13-27、本文写真あり
[清民報1164]己酉四月二十六日(1909.6.13)至己酉五月初十日(1909.6.27)『民呼日報図画』

W1117b*

無人島大王

紅紬女史

『新中外画報』1916.7.12-8.4

[清民報1522]1916.7.12至1916.8.4

W1118*

無人島大王 4, 7, 9-15

小波節訳 (湯) 紅紬重訳

『清代報刊図画集成』6 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

DANIEL DEFOE “LIFE AND STRANGE SURPRISING ADVENTURES OF ROBINSON
CRUSOE” 1719. 大江(巖谷)小波編『無人島大王:ロビンソン漂流記』「世界お伽噺」第5編 博
文館1899.5

[文東98]巖谷小波訳『無人島大王』

W1119

吾人今作可憐虫

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』15期 1915.6

[彙⑤1027][大典343][系目190]は盧^{ㄉㄨˊ}祥麟とする[劉民71]盧^{ㄉㄨˊ}祥麟とする

[清民刊339][民小史②249]文言、第15期、1915月份不詳

W1120

吾日三省吾身 (滑稽短篇)

燕双双館

『新聞報』1915.4.7

[劉民290][清民報784]1915.4.7[民小史②67]文言、1915.4.7

W1120b

吳榮達 (史体短篇)

文科学員趙蘊庵

『中華編訳社社刊』2-3号 1917.3.1-3.16

[清民刊632]第2号至第3号、1917.3.1至1917.3.16

W1120c

吳蕊蘭 (海上花 雜誌小説)

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.11.23

W1121

吳三桂小説 10回

不題撰人

広州・覚群小説社 宣統2.4(1910)

[欧蕭77]封面標“艷情史”[提要1191]封面標“艷情史”、書口題「吳三桂小説」、鉛印本、「広州社会小説」合訂本5種（陳万言、吳三桂、荊頭二借妻、阿斗官、奶媽娥）之一[提要1280][大典198]は書名を「吳三桂」、1910.5刊、鉛印本とする[近大423]「吳三桂」で収録。鉛印本、「広州社会小説」合訂本5種之一[系目198]は書名を「吳三桂」、角書を艷情史、1910.4刊とする[古大991]「吳三桂」とする[書坊訂997-2]「吳三桂」宣統二年鉛印

[編年268]「吳三桂」、不題撰人、「広州社会小説」合訂鉛印本、四月

[編年④2008]標“艷情史”、「吳三桂」「広州社会小説」合訂、宣統二年（1910）四月出版

[唐平4239]は書名を「吳三桂」とする、1910.4[唐書21]「吳三桂」で収録、1910.4初版[目白399]

「吳三桂」、阿英「晚清小説目」失載。「広州社会小説」合訂本5種（陳万言、吳三桂、荊頭二借妻、阿斗官、奶媽娥）之一[古提771][劉晚343][現史②77]標“艷情史”、『広州社会小説』合訂

吳三桂演義→明清兩国志

W1122

吳三桂演義 4卷 40回

(黄世仲)

上海・会文堂 民国年間

[西諦6354]石印本[大辞⑤3710]「明清兩国志」で収録、石印本[書坊709-17]石印[書坊訂1003-23]繡像、刊年不記、民国石印[系目198]詳細不明、石印本[習斌209]黄世仲著[五百1653]民国石印本、出版社不記[学大1607]「明清兩国志」で収録[廷亮670]約民国年間[付晚下568]会文堂『図書目録』、新旧小説類

W1123

吳三桂演義 40回

小配世次郎（黄小配 世仲）

香港・循環日報社1911

[世仲年246]香港『循環日報』社1911.8.15[世仲一267][五百1653]清代白話長篇歴史演義小説、香港循環日報活字版本[習斌209]「明清兩国志」で収録。上海沈鶴記書局。封面中欄題「吳三桂演義」、右欄題「宣統辛亥年季夏」、左欄題「香港循環日報活版」。辛亥六月上浣世次郎小佩⁷⁷氏自叙於香江寓樓。黄世仲著[廷亮670]原刊本，就是辛亥季夏香港循環日報活版本。英国図書館所蔵[廷亮675]複写には次のようにあるという。表紙：宣統辛亥季夏／吳三桂演義／香港循環日報活版。本文：歴史小説／吳三桂演義 小配世次郎。辛亥閏六月二十一日1911.8.15[廷亮725]長篇小説、香港『循環日報』1911.8.15出版単行本

[編年⑤2233]標“歴史小説”、封面右側署「宣統辛亥年季夏」、宣統三年（1911）六月出版

[編年⑤2415]自著紹介

W1124

吳三桂演義 4巻 40回

不題撰人（黄世仲）

上海書局 宣統辛亥(1911)孟冬

[欧蕭77]石印本[提要1253]石印本[提要1281][大典218]は1911.11刊とする[全書571]清代小説、又名「明清両国志演義」石印本[近大434]章回小説、石印本[書坊訂581-207]

[編年291]不題撰人、標“歴史小説”、十月

[編年⑤2298]未署作者名（黄小配）、宣統三年（1911）十月

[目白399]石印本[五百1653]石印本[古提782]石印本[劉晚344]1911年孟冬[習斌209]黄世仲著[中外315]又称「繪図明清両国志」、長篇歴史小説、無名氏著、光緒三十年（1904）上海書局石印本[廷亮670]宣統辛亥孟冬

W1125

吳三桂演義 （歴史小説） 4巻 40回

不題撰人（黄世仲）

上海・華明書局

[提要1253]石印本[書坊訂1193]角書不記、刊年不記、石印[大典218]は1911.11刊とする[古大1007][目白399]石印本[五百1653]石印本、刊年不記[古提782]石印本[劉晚344]1911年11月[習斌209]黄世仲著[廷亮670]1911.11?

W1126

吳三桂演義 （歴史小説） 4巻 40回

（黄世仲）

上海・海左書局

[書坊660-5]角書刊年不記、石印[書坊訂875-12]同左（愛知大学図書館）石印本[習斌209]黄世仲著[廷亮670]1911.12[編年⑤2295]歴史紀念小説、『民立報』1911.12.10海左書局広告[編年⑥2951]宣統三年版

W1127

吳三桂演義 4巻

（黄世仲）

上海・錦章図書局1916

[書坊702-35]石印[書坊訂732-20]1916石印[渡辺71-19][習斌209]黄世仲著[廷亮670]約民国年間

W1128

吳三桂演義 （明清歴史小説） 4巻 40回

（黄世仲）

上海・鑄記書局1921

[西諦6353]石印本[大辞⑤3710]「明清両国志」で収録、石印本[書坊595-7]石印[書坊訂589-9]1919石印[習斌209]黄世仲著[学大1607]「明清両国志」で収録[廷亮670]1921

W1129

吳三桂演義 (新式標点 繡像仿宋完整本 歷史說部) 40回

(黃世仲) 沈世榮校勘

上海·廣益書局1948.7新一版

[民中09605][習斌209]黃世仲著[廷亮670]1948.7新一版[付晚上309]4冊、『書名彙刊』廣益書局
1935.6、古今說部類：小本小說

W1130

吳三桂演義

黃世仲

烏魯木齊·新疆人民出版社、新世紀出版社2002.1

[廷亮669]

W1131

吳三桂演義 第14回節選

黃小配 (黃世仲)

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

歐陽健注積賞析[五百1653]4卷40回は、また1988齊魯書社排印本、1989中国文聯出版社排印
本

W1132

吳三桂軼史 (札記短篇)

民哀

『小說叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]1917.5[系目198][劉民92]標“杞^{??}記短篇”[現刊2298]

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

W1133

吳三桂軼事

楊公道編

上海·兩友軒 (1919.5) / 1920.6

[民中08177]

W1134

無森林之中国

李寅恭

『旅歐雜誌』11期 1917.1.15

[彙⑥1753][系目52][劉民223]

W1135

吳珊

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.7.30、8.1-2

(張俊才494) 初収第1輯

W1136

吳珊

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15
（張俊才496）『踐卓翁小說』[劉民730]

W1137

吳珊

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12
[張車457]

W1138

吳珊珊夫人小伝（靈芬館雜著）

『瀛寰瑣紀』21卷 同治13.5(1874)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①25]は『瀛寰瑣記』癸酉四月[史索一194]
[編年①102]同治十三年八月初四日（1874.9.14）

W1139

吾陝晦氣（実事小説）

螺隱

『時報』1914.12.1

[劉民327][民小史460]文言、1914.12.1[清民報972]1914.12.1

W1140

吾陝晦氣（実事小説）

螺隱

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.1會刊

W1141

無双歌女（欧戦佚史）

民哀

『新申報』1918.12.24-25

[劉民508][紫鵬297]1918.12.24-1918.12.25[清民報1575]1918.12.24至1918.12.25。即姚民哀

W1142*

無上之夜

鳳生記

『申報』1919.11.14-17

[劉民279][紫鵬285]劉鳳生記、1919.11.14-1919.11.17[清民報758]1919.11.14至1919.11.17

W1143

吳深秀（短篇小説）

儀

台北『台湾日日新報』光緒34.10.10（1908.11.3）

[編年④1632]光緒三十四年十月初十日（1908.11.3）[大康18-588]同左

[仁敏14-667]『漢文台灣日日新報』明治41年[俊雅11-22]

[清民報836]1908.11.3。許俊雅言該篇出自王韜『淞隱漫錄』中「陸碧珊」篇

W1144

無身之國 (詭奇小說)

野民

『禮拜六』10期 1914.8.8

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目51][劉民100]

[民小史413]文言、第10期、1914.8.8[清民刊389]「參看第7期」

W1145

吳生

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.7.27-30

(張俊才494) 初収第1輯

W1146

吳生

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小說』[劉民730]

W1146b

吳生

未署撰者名

『大自由報』1913.12.7

[清民報1330]1913.12.7。『時報』1913.20_マ.23曾載、作者署鵲

W1146c

吳生 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.8.1

[清民報892]1914.8.1。此篇實為清人許奉恩『里乘』中「吳生」篇、『神州日報』1914.6.19所刊「南園零墨」曾載

W1147

吳生

香山無我

『情天綺語』上海·交通圖書館1917.8

[民中09649][劉民730]

W1148

吳生

林紓

『林紓選集』(小說卷上)四川人民出版社1985.12

[張車457]

W1149

吳生

林紓

馮奇編著『林紓』北京・中国文史出版社1998.6 清末民初文人叢書

[張車459]未收錄

W1149b

吳昇嘉 (技擊小說)

未署撰者名

『滇声』1919.6.5-6

[清民報1403]1919.6.5至1919.6.6。『時事新報』(上海) 1918.2.16曾載、未署撰者名

無声劍→慘世界

W1150*

無声劍

(法) 大文豪囂俄著

『国民日日報』1903.11.29^ア-12.4

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

[劉晚139]記者未標、1903.11.29のみ[清茹報17]光緒二十九年十月十一(1903.11.29)到十月十六(12.4)

[編年②650]未署記者名、光緒二十九年九月二十一日(1903.11.9)現所見至十月十六日止、未完[大康18-529]同左[大康18-827]同左

[編年②657]光緒二十九年十月十六日(1903.12.4)至本日止、未完

[清民報944]1903.11.29至1903.12.4

W1150b*

無声槍 (偵探小說) 19章

毓雲訊

『香港華字日報』1910.7.19-10.8

[清民報701]1910.7.19至1910.10.8[冬麗22①27]1910.7.19-10.3、精華錄欄、偵探小說

W1151

吾師 (倫理小說)

鉄絮

『小説大觀』12集 1917.12

[彙⑥1612][史索一1456][系目191][劉民213]

[清民刊599]第12集、1917.12

W1152

無師伝授之魔術家 (滑稽小說)

便便

『申報』1913.7.15

[劉民259][紫鵬276]1913.07.15[民小史239]文言、1913.7.15[清民報733]1913.7.15、即錢靜方
(錢一蟹)

W1153

無是公 (滑稽小說)

毓璜

『民国日報』1919.2.4

[劉民476][清民報1481]1919.2.4至1919.2.6

W1154

吳市漆勺

余興癡

『余興』29期 1917.6

(飯塚容) [飯塚14-207][戲劇103]

W1155

吳士淇

審盒

『小説海』1卷11号 1915.11.1

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙⑥1395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]審庵、
1915.11.11[系目199]審庵、1915.11.11[劉民148]審庵、1915.11.11
[清民刊508]第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1卷第11号、1915.11.1

W1156

無事擾 (滑稽短篇)

劭

長春『吉長日報』宣統2.5.12 (1910.6.18)

[編年④2012]宣統二年五月十二日 (1910.6.18) [大康18-647]同左

[仁敏14-506][清民報1185]1910.6.18

W1157

無是翁 (短篇小說)

樸安

『民国日報』1917.7.31

[劉民473][清民報1477]1917.7.31。即胡樸安、『遠東報』1916.7.6至1916.8.12所刊「幽都記異」
収有此篇、未署撰者名

W1157b

無是翁 (短篇小說)

樸安

『越鐸日報』1917.8.3

[清民報1269]1917.8.3。『遠東報』1916.7.6至1916.8.12所刊「幽都記異」収有此篇、未署撰者
名、『民国日報』(上海)1917.7.31刊載時署樸安、即胡樸安

W1157c

無是翁 (短篇小說)

樸安

貴陽『鐸報』1917.10.19

[清民報1500]1917.10.19。『遠東報』1916.7.6至1916.8.12所刊「幽都記異」收有此篇、未署撰者名、後『民國日報』（上海）1917.7.31、『越鐸日報』1917.8.3先後刊載此篇、作者署樸安

W1157d

無是翁（短篇小說）

樸安

『滇聲』1918.1.21

[清民報1397]1918.1.21。『遠東報』1916.7.6至1916.8.12所刊「幽都記異」收有此篇、未署撰者名、後『民國日報』（上海）1917.7.31、『越鐸日報』1917.8.3、『鐸報』（貴陽）1917.10.19先後刊載、作者署樸安、即胡樸安

W1158*

無事自擾

珊訊

『申報』1918.12.2-6

[劉民276]訊『海濱雜誌』[紫鵬287]訊、1918.12.02-1918.12.06[清民報754]訊『海濱雜誌』1918.12.2至1918.12.6

W1158b

無首新郎（偵探小說）

青年

『河聲日報』1917.9.20-23

[清民報1360]1917.9.20至1917.9.23

W1159

吳壽鶴（短篇實事）

新庵

『天鐸報』1912.10.6

[劉民408]登第6版[清民報1197]短篇寫實、新盒、1912.10.6

W1160

吾殊不值（軍事小說）

覺奴

『娛閑錄』10期 1914.12上

[彙⑤1301][大典300][史索一1186][系目191]1914.12[劉民123]

[民小史480]文言、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

W1161

吳淑卿義俠傳 2集 各16章

臥雪生（一集：善善生、二集：海陵袁蔚山）

振漢書社 宣統3(1911)

[歐蕭78]は振江^{??}書社とする。卷端題「革命女軍首領吳淑卿義俠傳」[提要1250]石印本[提要1281]振江^{??}書社石印本[大典219]石印本。卷端題「革命女軍首領吳淑卿義俠傳」[全書572]清代小

説、2集18章。一名「女革命」、全称「革命女軍首領吳淑卿義俠伝」石印本[近大436]長篇小説、石印本[系目199]一名「女革命」石印本[古大1006]又名「女革命」[書坊訂1015]宣統三年石印[編年296]宣統三年石印本。作者為袁蔚山、「善善生」、「臥雪生」均為其号[編年⑤2325]袁蔚山、宣統三年辛亥（1911-1912）出版[古提783]石印本，題「革命女軍首領吳淑卿義俠伝」[劉晚344][習斌二251]「四統洪秀全演義」のなかで言及する[湘金76]善之生（程善之）、1911、時事[湘金383頁]「女革命軍首領吳淑卿義俠伝」、善之生（程善之）、石印

W1161b

無双譜 正統2冊

未題撰者

天津・醒華報館1909

[李雲172]天津『中国萃報』1909.10.13廣告

W1162

吳順喜 （哀情小説）

劉豁公

『礼拝六』95期 1916.3.25

[彙⑤1195][大典394][史索一1165][系目199][劉民119]

[清民刊420][民小史②301]文言、第95期、1916.3.25

W1162b

無私会 （喻言小説）

劍

『時事画報』光緒32（1906）32-33期

[嶺南279][冬麗19-55]1906年第32、33期、刊年不記、喻言小説[冬麗22①110]1906年第32、33期、刊年不記、喻言小説

W1162c

無私会 （喻言小説）

劍

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1906年第32、33期

W1163

吳太史 （莊言録）

自了生

『愛国報附張』刊期不詳

（胡全章）徐劍胆[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛国報』附張

W1163b

無題 （最短短篇小説）

無

『時事画報』1912年3期 刊年不記

[冬麗19-114]1912年第3期、刊年不記、最短短篇小説[冬麗22②6]1912年第3期、刊年不記、最

短短篇小說

W1163c

無題 (最短短篇小說)

弦

『時事畫報』1912年3期 刊年不記

[冬麗19-115]1912年第3期、刊年不記、最短短篇小說[冬麗22⑦]1912年第3期、刊年不記、最短短篇小說

W1163d

無題 (最短短篇小說)

客

『時事畫報』1912年3期 刊年不記

[冬麗19-116]1912年第3期、刊年不記、最短短篇小說[冬麗22⑧]1912年第3期、刊年不記、最短短篇小說

W1163e

無題 (写情短篇)

羅半霖

『勸業場』1919.3.31

[清民報1603]『勸業場』1919.3.31

W1163f

無題 (最短短篇小說)

無

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1912年第3期

W1163g

無題 (最短短篇小說)

弦

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1912年第3期

W1163h

無題 (最短短篇小說)

客

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1912年第3期

W1163i

無題名 (短篇小說)

未署撰者名

『京報』1907.8.6

[清民報1097]1907.8.6

W1163j

無題名 (短篇紀事小說)

佩青

『天南新報』 1913.2.8-11

[清民報1348]1913.2.8至1913.2.11

W1163k

無題名 (短篇寓言小說)

慎

『黔風』 1913.4.14

[清民報1327]1913.4.14

W1163l

無題名 (短篇寓言小說)

章

『黔風』 1913.4.20

[清民報1327]1913.4.20

W1163m

無題名小說

黔

『貴州公報』 1911.8.14

[清民報1199]1911.8.14

W1164

無題名小說 (短篇小說)

未署撰者名

『滇聲』 1914.5.21

[清民報1393]1914.5.21

W1165

無題名小說 (良心小說)

未署撰者名

『滇聲』 1915.4.23-24

[清民報1395]1915.4.23至1915.4.24

W1166

無題名小說

歲一

昆明『中華民國報』 1916.10.18

[清民報1470]1916.10.18

W1167

無題小說 (滑稽短篇小說)

未署作者名

杭州『浙江日報』 光緒34.4.25 (1908.5.24)

[編年④1522]光緒三十四年四月二十五日 (1908.5.24) [大康18-573]同左

[仁敏14-623][清民報1144]無題名小説、滑網短篇小説、1908.5.24

W1168*

吳田博士偵探案 (偵探小説)

石生訳

『礼拝六』96期 1916.4.1

(渡辺浩司) RICHARD AUSTIN FREEMAN “JOHN THORNDYKE'S CASES” 1909中の
“A MESSAGE FROM THE DEEP SEA”。三津木春影『探偵奇譚 吳田博士 第二篇』中興書
店1912.7.3中の「不思議の白砂」

[彙⑤1195][大典419][史索一1165] (修文喬) 文言。日本[劉民119][偵探629]角書不記、AUSTIN
FREEMAN “JOHN THORNDYKE'S CASES” 1909[樽本C][翻目3-428]日訳なし[寶19-340]

[清民刊420]細目あり[民小史②305]文言、第96期、1916.4.1

W1169*

吳田雪冤記 (偵探小説)

淦銘溥

上海・文明書局1915.12

[中村S4-61]訳者不記、R. AUSTIN FREEMAN “JOHN THORNDYKE'S CASES” 1909。
三津木春影訳『探偵奇譚 吳田博士』中興館書店1911.12

[付説二376]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、発行所：上海・文明書局、発行所：上海・中
華書局、中華民国四年十二月初版[付説二376]奥付写真あり。中華民国四年十二月初版／中華民国
五年十月再版[付説二376]奥付写真あり。中華民国十三年一月四版[付説二377]奥付写真あり。中華
民国廿一年四月七版。樽目第9版を引用

[大典366]は創作とする、淦銘溥[劉民731]淦銘溥[偵探627]角書不記、淦銘溥(AUSTIN
FREEMAN) “JOHN THORNDYKE'S CASES” 1909←訳者と原著者を混同している[付晚上377]
中華書局図書目録1935附録文明書局目録、小本新小説第一集：偵探小説[翻目3-429]日訳なし

[序跋②109]提要。RICHARD AUSTIN FREEMAN *JOHN THORNDYKE'S CASES*。発行所：
文明書局、中華書局。中華民国四年十二月（1915）初版。日訳不記

[民小史②185]『小説大観』第2集1915.10.1文明書局広告

W1170

吳鉄甲 (蠡叟叢談96-97)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.7.4-5

(張俊才545) [劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1919.7.4のみ[張車335]1919.7.4至5[紫鵬
299]1919.07.04-1919.07.05

W1170b

吳鉄甲

林琴南

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.10.28

[清民報1465]1919.10.28。『新申報』1919.7.4曾載

W1171*

梧桐井 (滑稽小説)

(陳) 小蝶

『礼拝六』3期 1914.6.20

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE ALHAMBRA” (REVISED EDITION 1851)中の“THE ADVENTURE OF THE MASON”と“LEGEND OF THE MOOR'S LEGACY”で、両者を混合した翻案

[彙⑤1174][大典283][史索一1123][系目390][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]

W1172

梧桐井

(陳) 小蝶

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三期1914年6月

W1173

梧桐夜雨 (原名鴻雪印 紅豆書屋説部第二種)

鵝雛旧著

『太平洋報』1912.8.2

[劉民432][広告1-342]「鴻雪印」、刊年不記[清民報1291]14章、1912.8.2至1912.10.18

W1174

無頭案 1卷 1冊

徐劍胆

京話日報社排印本 民間

[中央41][全章35]民国年間、未見[劉民731]民国間[偵探787]京話月報社排印本、民間間[旗人2-435]吉林省図書館館蔵、『北京白話報』[旗人2-435]吉林省図書館館蔵、石印本、京華日報社[旗人2-435]吉林省図書館館蔵、鉛印本、『北京白話報』

W1175

無頭案 (最新出頭)

哲君排演

『広東戒煙新小説』7-9期 丁未年10.26-11.11(1907.12.1-12.15)

[彙③2305][紀編73]曲本、題名のみ

W1175b

無頭案 (東方福爾摩斯探案)

程小青

『華安』2卷1-5期 1920

[玉冰23-756]後更名為『孽果情苗 (偵探哀情小説)』益智書店 康德4 (1937) .11.1

W1176

無頭箭

楊喆編

中華書局1916.10/1928.5七版/1932.9十版 中華童話

[中華655][中華百365]1928.5七版不記以外は同上

W1177

無頭箭

楊喆編

上海・中華書局1932.9十版 中華童話9

[叢書208]

W1177b

無頭人 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.1.31

[清民報1046]1917.1.31。此篇實為清人汪道鼎『坐花志果』中「無頭人」篇

W1178

無頭人 (警世口篇)

佚名

『盛京時報』3897号(1919.11.2)

(渡辺浩司)[盛京録]未収録[清民報1090]未署撰者名、1919.11.2

W1178b*

無完之小說 (短篇小說)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1917.1.12-13

[清民報1046]1917.1.12至1917.1.13

W1179

毋忘儂 (癡情小說)

天白

『礼拝六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][史索一1152][系目94][劉民112]

[清民刊410][民小史②146]白話、第62期、1915.8.7

W1180

毋忘儂

天白

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十二期1915年8月

W1181*

毋忘我 (悲情小說)

仏郎訳

『民権素』13集 1915.12.15

[彙⑤1002][史索一1034][劉民77][翻目4-311]

[清民刊348][民小史②232]文言、第13集、1915.12.15

W1181b

吾為始祖

如深、不才

『進步雜誌』6卷4号 1914.8

[清民刊248][彙④3364]

W1181c

吳翁

未署撰者名

『國報』1913.7.22-23

[清民報1379]1913.7.22至1913.7.23。『民立報』1913.7.1「遺聞遺事」欄曾載

W1181d

毋我志異

毋我

『娛閑錄』2-3期 1914.8上-1914

[彙⑤1295]

[民小史477]文言、第2期、1914月份不詳

[民小史478]文言、第3期、1914月份不詳

W1182*

唔唔

(俄)都介涅夫原著 愈之、仲持訳

『東方雜誌』17卷4-6号 1920.2.25-3.25

TURGENEV著

[大典490]屠格涅夫著とする[劉民2]MUMU (孫乃修64頁) 1920.2

W1183*

唔唔

(俄)都介涅夫著 愈之、仲持訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』1 上海・商務印書館1923.11/1924.9再版/1925.9三版
東方文庫第77種

TURGENEV著

[民中2627][虛白17]TURGENEV[蒲梢278]同左 (孫乃修64頁) 1923.7

W1183b

無錫成氏

東園

『名聞奇媛集』(上海・交通圖書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

W1184

無瑕璧 (警世小説)

律西

『新聞報』1915.5.25

[劉民291][清民報785]1915.5.25至1915.5.27[民小史②94]文言、1915.5.25 (中略) [民小史②]

95]文言、1915.5.27

W1184b

無瑕璧 (警世小說)

律西

『河声日報』1915.6.4-6

[清民報1355]1915.6.4至1915.6.6。即陸律西、『新聞報』1915.5.25至1915.5.27曾載

W1185

無瑕璧 (TWO SPOTLESS JADES)

孫毓修編纂

上海·商務印書館 1918.5/1922.6三版 童話2=7

[樽本][系目52]「無瑕璧⁷⁷」、1918.5、童話2輯7[商目89][劉民731]童話2集7編(柳和城73頁)

未收錄[百兒045]童話第2集

W1185b

無瑕玉

澳大利亞『広益華報』1897.2.25

[LUO143]世情

W1186

吳下健兒 (技擊小說)

君美

『小説新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403][系目199]戊午年三月(1918)[劉民185]

[清民刊565]第4年第3期、戊午(1918)三月

W1187*

吳先生

1918

[戲劇129]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

W1187b

無線電 (科学小說)

鏡湖

『之江日報』1914.1.5-2.12

[清民報1375]1914.1.5至1914.2.12

W1188*

無線電報

(英)希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷5号 1916.5.25

[渡辺S32]HEADON HILL(本名FRANCIS EDWARD GRAINGER)“III THE WIRELESS TELEGRAM”(“SEAWARD FOR THE FOE”1903所収)。「紅篋記」所収

[林訳全集31]未收錄[泰來081][彙④3000][史索一842][劉民18]瑣言[張車257]希登希路「紅篋記」[曉岩230]「紅篋記」不記、1916[瓊芳博19]瑣言、1916.5、「紅篋記」不記[翻目27-753]原作なし、「紅

篋記」なし

[清民刊214]「紅篋記」なし[培成11-67]「紅篋記」なし、刊年不記

[民小史②327]文言、第7巻第5号、1916.5.25

W1189

無線電話

笑（包天笑）、呆（徐卓呆）

『小説時報』9期 宣統3.3.20(1911.4.18)

[樽本]宣統三年三月二十日[彙④2701]は「無線電話^ㄝ」と誤る[大典214][史索一408]「無線電話^ㄝ」と誤る[系目51]宣統三年三月三^ㄝ十日とする

[編年284]「無線電話^ㄝ」と誤る。標“短篇”、呆（徐傅霖）

[編年⑤2172]標“短篇名著”、徐傅霖、第9期、宣統三年三月二十日（1911.4.18）[大康18-798]同左

[劉晚100]「無線電話^ㄝ」と誤る。短篇小説[指瑕169]「無線電話」[九華261]短篇、「無線電話^ㄝ」と誤る（董志117）[現史②93]「無線電話^ㄝ」と誤る、第9期1911.4.18[慶会博129][慶会博140]呆（徐傅霖）、第9期、1911.4.18（三月二十日）

[清民刊174]呆即徐傅霖[立元21-282]

W1190

無線電話

笑（包天笑）、呆（徐卓呆）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説時報』第9号，上海小説時報社 宣統三年（1911）四月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

W1191

無線電話

笑（包天笑）、呆（徐卓呆）

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小説世紀回眸叢書第1巻

葉永烈「総序」、「第一巻説明」、「代序：中国科幻小説発展簡史」

W1192

無限恨向誰訴

病夫

『消閑鐘』1914.5以降?

[史索二58][清民刊384]哀情小説、第1集第11期、1915.1

W1193

無限淒涼向誰語

天白

『春声』3集 丙辰年旧曆3.1（1916.4.3）

[彙⑥1711][大典396]1916.4.1^ㄝ刊に誤る[史索一1465][系目51][劉民206]

[清民刊611]第3集、1916.4.3、即盧天白[民小史②306]白話、第3集、1916.4.2

W1194

無限之生的界限

冰心

北京『晨報』副刊 1920.4.30

[大典483][劉民497]未收錄

W1195

吳孝廉妻 (巾幗軼聞)

孫孫山

『新申報』1917.5.21

[劉民501][紫鵬293]1917.05.21[清民報1567]1917.5.21

W1195b

吳孝廉妻 (巾幗軼聞)

孫孫山

漢口『大漢報』1917.5.25

[清民報1241]1917.5.25。『新申報』1917.5.21曾載

W1196

吳孝女 (倫理小說)

冷紅生

『學生週刊』1917.4以降?-同年10?

[史索二95][張車278]1917.4至10

[清民刊640]林畏廬、『學生周刊』第9期、1917.9.22

W1197

吳孝女

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

W1198

吳孝女 (短篇小說)

不署撰人

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

W1198b

吳孝女 (紀實短篇)

拙如

『振勝日報』1919.3.26

[清民報1638]1919.3.26。即瞿拙如

W1198c

吳孝女之軼事 (記事小說)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1918.11.23-25

[清民報1036]1918.11.23至1918.11.25

W1198d

吳孝女伝

惕微

『婦女時報』6期 1912.5.1

[彙④3310][清民刊242]『神州日報』1912.1.29至1912.1.30、『民立報』1912.2.4曾載

W1199

吳孝女伝

林紓遺稿

『学衡』70期^{??} 1928.7

[張車453]第70期1928.7^{??}

W1200

吳孝子 (記事短篇)

一厂著 (吳) 双熱評

『小説叢報』3年4期 1916.11.10

[大典410][史索一1096]角書は紀事短篇、双熱不記、1916.11[系目199][劉民89][現刊2294]角書は紀事短篇、双熱不記[現史③53]角書は紀事短篇、著者不記、第3年第4期1916.11.10

[清民刊370][民小史②408]文言、第3年(1916)第4期(第26期)、1916.11.10

W1201

吳燮

畏廬(林紓)

『晨鐘』1917.2.10-17

[劉民487][張車273]文言短篇小説、1917.2.10至17[清民報1526]『晨鐘報』(北京)1917.2.10至1917.2.17

W1202

無心国 (慨時小説)

写莊

『神州日報』1918.9.5

[劉民400][清民報1123]1918.9.5

W1203

吾心為無價之寶 (軍事小説)

花奴

『礼拝六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][大典348][史索一1153][系目191][劉民112]
[清民刊410][民小史②146]文言、第62期、1915.8.7

W1204

無心……有意 (言情小説)

双成

『小説月報』10卷9号 1919.9.25

[史索一914]角書不記[系目50][劉民33]說叢[曉岩238]角書不記、1919、翻譯とする
[清民刊231]

W1204b

無形騙 (近事小説)

作者未標明

『中国日報』宣統1.12.14-15 (1908.1.14-15^マ[1910.1.24-25])

[嶺南278][清民報854]「無形篇」、未署撰者名、1908.1.14至1908.1.15[冬麗19-30]「無形騙」、
1908.1.14-1.15、近事小説[冬麗22①70]「無形騙」、1908.1.14-1.15、近事小説

W1204c

無形騙 (近事小説)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『中国日報』1908.1.14、1.15

W1205

無形俠 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.閏2.5 (1909.3.26)

[編年④1723]附章「雜錄」欄、宣統元年閏二月初五日 (1909.3.26) [大康18-600]同左

[仁敏14-729][清民報859]未署撰者名、1909.3.26

W1205b

無形之暴客 (偵探小説)

癡儂

紹興『越州公報』1918.12.4-15

[清民報1627]1918.12.4至1918.12.15

W1206*

無形之敵

(楊) 心一訳

『小説時報』11期 宣統3.閏6.5(1911.7.30)

短篇名訳欄[彙④2702][大典217]創作とする。11-12^マ期[大典224]翻譯、著者不詳[史索一410]
[編年288]標“短篇”

[編年⑤2237]標“短篇名訳”、楊錦森、第11期、宣統三年閏六月初五日 (1911.7.30) [大康18-800]
同左[大康18-938]同左

[劉晚100]短篇小説[匡補181]翻譯小説[慧敏501]短篇[九華261]短篇[楊凱博138][現史②100]著者不
詳、第11期1911.7.30[翻目27-754]

[清民刊174]短篇名訳

W1206b*

無形之敵 (短篇小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.11.15-11.30

[清民報1049]1917.11.15至1917.11.30。『小説時報』第11期 (1911.7.30) 曾載、訳者署心一、

即楊心一

W1207

無形之畫

費啓鴻夫人(MRS. GEORGE FIELD FITCH)著 江愛蘭述

上海·美華書館1915

[莉華10B-172]“PICTURES OF SILVER”[莉華10B-335]淺文理60頁[基督155]費氏、江愛蘭著。文言60頁

W1208

無形之教育 (短篇小說)

豫立

『寧波小說七日報』3期 刊年不記(1909.?)

[史索一377]

[編年256]宣統元年

[編年④1562]第3期、光緒三十四年(1908)六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

W1209*

無形之生物

奧白蓮原著 旋華訳

『小説月報』9卷3号 1918.3.25

(三豊) FITZ-JAMES O'BRIEN “WHAT WAS IT?” (HARPER'S MAGAZINE, MARCH 1859)

[彙④3021][史索一885][劉民25]說叢[曉岩234]美?、1918[翻目27-755]

[清民刊222]

W1210

吾幸未死 (言情小說)

虞公

『先施樂園日報』1919.3.30-4.2

[劉民542][清民報1620]『樂園(先施樂園日報)』1919.3.30至1919.4.2

W1211

無鬚官 (滑稽短篇)

鯉漁

『新聞報』1915.1.31

[劉民288][清民報782]1915.1.31[民小史②19]文言、鯉漁、1915.1.31

W1212*

無須猶豫 (滑稽小說)

(李) 壯悔訳

『娛閑錄』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典372]著者不詳[史索一1198][劉民125][翻目6-54]

[清民刊434]第15期、1915.2.16

W1213*

吾血沸矣 (本SAM BRIGGS BECOME^{??} A SOLDIER)

冷風、鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

[渡辺S34][渡辺109]RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) “SAM BRIGGS BECOMES A SOLDIER” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.289, 1915.1) [彙④2996][大典418]著者不詳、冷^{??}風[史索一834]冷^{??}風[劉民17]SAM BRIGGS BECOME^{??} A SOLDIER、冷^{??}風、瑣言[曉岩52]1916[曉岩230]1916[正文23][翻目27-756]原作者なし、SAM BRIGGS BECOME^{??} A SOLDIER、冷^{??}風、1916.2.25

[清民刊213]1916.2.25、冷風即葉冷風[培成11-62]惲鉄樵^{??}翻訳、刊年不記

[民小史②286]文言、第7卷第2号、1916.2.25

W1214*

吾血沸矣 (戦争実写小説)

鉄崖訳

『晨鐘』^{??}1919.4.20-24

『晨報』のほず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京)1919.4.20至1919.4.24。『小説月報』第7卷第2号(1916.2.25)曾載、言此篇「本 *SAM BRIGGS BECOME A SOLDIER*」、訳者為冷風、鉄樵、即葉冷風、惲鉄樵

W1215*

吾血沸矣

鉄樵 (惲樹珏) 訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

[渡辺S34][渡辺109]RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) “SAM BRIGGS BECOMES A SOLDIER” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.289, 1915.1) [民中00740][劉民731][紀編198]未署作者名[翻目27-756]原作者なし、SAM BRIGGS BECOME^{??} A SOLDIER、冷^{??}風、1917年8月-9日^{??}

W1216

無煙砲弾 (短篇小説)

愛如

北京『益世報』1917.8.18-20

[劉民515][清民報1512]北京、1917.8.18至1917.8.20

W1217*

無煙炸彈 (偵探長篇)

(倪) 灝森、儀鄴

『小説叢報』3年6-8期 1917.1.10-3.10

[史索一1100]1917.1[劉民90][現刊2296][偵探632]角書不記[翻目3-430]偵探小説
[清民刊371]10章、第3年第8期署「灝森、儀鄴訳」

W1218

無煙炸彈

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索2259]重複掲載している[清民報1603]未見

W1219

無塩拊膝 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑35][左目262]「靈媧石」雜劇之三[左録491]「靈媧石」雜劇之三[大辞②517]近代雜劇劇本

W1220

吳辰晋

許家栻

『小説海』1卷1号 1915.1.1

[彙⑥1385][大典319][史索一1279][系目199][図典445]目次は「書吳辰晋」[劉民145]

[清民刊505]第1卷第1号、1915.1.1[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

W1221

無意得金

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者:北京・都門印刷局 総發售処:北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小説』[劉民731]

W1222*

無音瀑 (短篇小説)

笑(包天笑)

『時報』1907.1.29-2.6

(劉德隆)[劉晚145]

[編年③1156]訳、標“短篇(又標短篇小説)”光緒三十二年十二月十六日(1907.1.29)至本月二十四日[大康18-551]同左[大康18-867]同左

[編年③1158]光緒三十二年十二月二十四日(1907.2.6)畢

[慶会博137]1907.1.29-2.6(丙午年十二月十六日至二十四日)[清民報950]1907.1.29至1907.2.6

W1223

吾友

舍我

『晨鐘』^マ1919.4.4-5

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京)1919.4.4至1919.4.5

W1224

吾友之師 (滑稽短篇)

夢蘇

『大世界』1918.3.23

[劉民525][清民報1588]夢甦、1918.3.23至1918.3.27。即姜夢甦

W1225

吾友之預言 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』 1916.4.2

[劉民298][清民報794]1916.4.2[民小史②307]文言、1916.4.2

W1226

吾友之預言 (滑稽短篇)

選

『益世報』 1916.4.8

[小報644][劉民483]天津『益世報』[清民報1435]選稿、1916.4.8。『新聞報』1916.4.2曾載、作者署瘦蝶、即許瘦蝶

W1227

吳又峰之妻

東鄉花魂

『小說日報』 1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]實事短篇、1916.6.22

W1227b

無語 (哀情)

枕綠新著

『振勝日報』 1919.4.11

[清民報1639]1919.4.11

W1227c

無語 (哀情小說)

張枕綠

『世界畫報』 11期 己未 (1919) 6中

[清民刊670]第11期、己未年 (1919) 六月中、『振勝日報』 1919.4.11曾載

W1228

無語 (哀情)

張枕綠

『綠窗澆墨』上海·枕華出版部1919.8

[通目②905]社會筆記小說

W1228b

無語怨東風 (短篇言情小說)

寄塵

『漢口新聞報』 1919.4.17-19

[清民報1410]1919.4.17至1919.4.19

W1229

吳語真脚本

徐枕亞

『枕亞浪墨』第2冊 上海·清華書局1921.9四版
[民中02981]

W1229b

吳元凱

瘦影

長沙『大公報』1919.6.14-15

[清民報1430]1919.6.14至1919.6.15

W1230

無緣巧合

叔葳

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二80]

W1231

吳苑鶯聲譜 (新声色志)

李定夷

上海·國華書局1916.2

[民中08084][通目①608]社会小說、36篇、1916.2初版

W1232

吳月嬌 (莊嚴錄)

(徐)劍胆

『愛國白話報』1914.12.17-1915.1.25

[小報573]從15節至50節[劉晚前言22]490-525号(胡全章)1914.12.3-1915.1.25[劉民447][一之109]角書不記、第490-525号[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1914[民小史460]白話、1914.12.2
[清民報1383]1914.12.17至1915.1.25

W1232b

吳月織 (婚事小說)

梅癯

『武進(武進報)』1916.10.12-18

[清民報1412]1916.10.12至1916.10.18

W1232c

吳雲岩 (短篇小說)

介三

旧金山『中西日報』1915.3.8

[清民報896]1915.3.8

W1233

無遮大会 (滑稽短篇)

東埜

『申報』1914.7.27

(渡辺浩司)「無遮大会」、東埜[劉民265]東野[紫鵬276]東埜、1914.07.27[民小史408]東埜、

文言、1914.7.27[清民報741]東塾、1914.7.27

W1234*

無政府党美人

(英) 勃萊納著 (周) 瘦鵑訳

『時報』1913.1.31-2.13

[劉民319]

[民小史172]文言、1913.1.31 (中略)

[民小史176]文言、1913.2.13

[清民報962]1913.1.31至1913.2.13

W1235*

無政府党美人

(英) 勃萊納著 (周) 瘦鵑訳 時報館編輯

『時報短篇小說』(第2集) 上海·有正書局1914.6

[民中00731]文言體[劉民731][紀編147]創作[翻目24-7][翻目24-8]重複

W1235b

吾之愛 (綺情短篇)

天翁

『越鐸日報』1917.4.12

[清民報1266]1917.4.12。即張天漢

W1236

無知少年 (短篇小說)

老談

北京『中華新報』1917.5.1

[劉民514][清民報1541]『北京中華新報』、1917.5.1至1917.6.3

W1237*

吾姪麥司之書翰 (滑稽小說)

(包) 天笑、(張) 毅漢訳

『中華小說界』2卷7期 1915.7.1

[彙⑤850][史索一966][劉民62][翻目6-55][慶會博144]

[清民刊323]毅漢即張毅漢[培成11-71]張毅漢、刊年不記 →天笑短篇小說

W1238*

吾姪麥司之書翰 (滑稽小說 滑稽類)

(包) 天笑、(張) 毅漢 (訳)

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目6-55] →天笑短篇小說

W1239*

吾姪麥司之書翰

(包) 天笑、(張) 毅漢合訳

『天笑短篇小說』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1／1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二359]包天笑のみ

W1240*

無終故事

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“THE ENDLESS TALE” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

W1241

吳卓士

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

W1242

吳卓士

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小説』上海・普通図書局1918.12／1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

W1242b

吾滋悟矣 (懺情小説)

陳尚一

『遊戯雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

W1243

吳子光 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911). 4.23

[建蓉458]後『台湾通史』卷34

W1244*

五百鎊

(英) 霍德華氏原著 雄倡訳

『申報』1919.2.27-3.2

[劉民277][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.02.27-1919.03.02[清民報755]1919.2.27至1919.3.2

W1245

五百劫 (技擊小説)

(程) 瞻廬

『進歩雜誌』8卷1号 1915.5

[彙④3371][大典338][系目62][周梁176]

[清民刊249][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

W1245b*

五百年 (理想小說)

半儂訊

『社会 (雜誌)』2年2期 1913.2

[清民刊246]即劉半農

W1246

五百年前之盜案 (醒世小說)

孤

天津『中国報』宣統1.10.15-18 (1909.11.27-30)

[編年④1891]宣統元年十月十五日 (1909.11.27) 至本月十八日[大康18-625]同左

[編年④1895]宣統元年十月十八日 (1909.11.30) 畢

[仁敏14-639][仁敏14-639]畢[李雲162]標“警世小說”、宣統元年十月十五日 (1909.11.27)

[清民報1160]警世小說、1909.11.27至1909.11.30

W1247

五百万

損公 (蔡友梅)

国強報館1920

[劉民783]『国強報』1920.11.6廣告、新奇小說[旗人2-8]蔡友梅、『白話国強報』1920

W1248*

五鎊金 (奇情小說)

志剛

『中華小說界』2卷10期 1915.10.1

[彙⑤852][大典355][史索一969][系目63][劉民63][翻目4-312]

[清民刊325]

W1249*

五鎊金 (奇情小說 奇情類)

志剛

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊[翻目4-312]

W1250

五鎊之懸賞

雄倡

『申報』1919.4.9-17

[劉民277][紫鵬286]1919.04.09-1919.04.17[清民報755]1919.4.9至1919.4.17

W1251

武昌牢獄記

殷子衡

『晚清革命文学』台湾經成書局1981.1

[中村]

W1251b

武昌兩日記

詠簪

長沙新潮印書館1912

(許軍423) 革命党系列

W1251c

武昌兩日記 (革命実事小説) 1、7編

未署撰者名

『九澧共和報』14-15期 (1912)

[清民刊270]

W1251d

武昌兩日記 7-12編

未署撰者名

『九澧民報』8-14冊 1913.2.2-3.17

[清民刊283]『九澧共和報』第14期至第15期 (1912) 曾刊

五次召→五更鐘

W1251e

五大天地

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.7.9

[LUO137]雜錄

W1252

五大天地 (滑稽小説)

蝶狂

『益世報』1915.11.28

[小報642][清民報1433]1915.11.28

W1253*

五大洲女俗通考

(美) 神学博士林樂之^譯[知](YONG JOHN ALLEN) 訳

不詳

[編年④1795]『中西日報』1909.7.2廣告[仁敏14-734]『中西日報』1909.7.2廣告

W1253b

五代平話

未署撰者名

『民信日報』1915.12.25-1916.4.9

[清民報1457]1915.12.25至1916.4.9。明細あり

W1254

五代興隆伝

上海書局1895

[左目262]石印巾箱本[左録492][現史①20]天中生、「五代興隆伝伝奇」、博文書局1895、石印巾箱本

W1254b*

舞蹈絶技

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“MIGNON” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND
CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

W1255

五点

陸秋心

『新婦女』1卷2号 1920

[蘇晨302]1920、第1期缺

W1255b*

五丁開山記

(法) 文魯倭著 林紓、陳家麟訳

未刊

[古二徳15] JULES VERNE, "THE MYSTERIOUS ISLAND," UNKNOWN EDITION[張
治20C-77]毀于戦火之中[泰来177]疑為135周魯倭之訛

W1255c*

五豆粒 (国際偵探小説)

WILLIAM LE QUEX^{??} (瞿) 宣穎訳

『約翰声』27卷3期 1916.4

[清民刊21]瞿宣穎

W1256*

五豆粒 (国際偵探小説)

瞿兌之

『新申報』1917.8.16-20

[劉民503][紫鵬289]瞿宣穎 (瞿兌之)、1917.08.16のみ[清民報1568]瞿兌之、1917.8.16至
1917.8.20。可参看『約翰声』第27卷第3期(1916.4)所刊 WILLIAM LE QUEX^{??} 著、瞿宣穎訳
同名小説

W1257*

五豆粒

瞿兌之

『大公報』1917.8.26-9.1

[劉民314][清民報937]1917.8.26至1917.9.1。『新申報』1917.8.16至1917.8.20曾載、亦可參看『約翰聲』第27卷第3期（1916.4）所刊 WILLIAM LE QUEX^{??} 著、瞿宣穎譯同名小說

W1258

五毒（短篇寓言）

鉄冷

『時報』附送「滑稽時報」1911.6.6-9

[劉晚151]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2207]宣統三年五月初十日（1911.6.6）至本月十三日、鉄冷を陳景韓とする[大康18-682]同左[大康18-687]同左

[編年⑤2208]宣統三年五月十三日（1911.6.9）畢

[編年⑥2899]初出[清民報957]1911.6.6至1911.6.9

W1259

五毒（短篇寓言）

鉄冷

台北『台湾日日新報』宣統3.6.15-17（1911.7.10-12）

[編年⑤2225]宣統三年六月十五日（1911.7.10）至本月十七日、原載『時報』、鉄冷を陳景韓とする[大康18-687]同左

[編年⑤2226]宣統三年六月十七日（1911.7.12）畢

[編年⑥2899]轉載[仁敏14-684]『漢文台湾日日新報』明治44年、原載『時報』附送之『滑稽時報』[仁敏14-684]畢[清民報840]1911.7.10至1911.7.12。『時報』1911.6.6至1911.6.9曾載

W1259b

五毒（滑稽小説）

浴蘭

成都『国民公報』1913.6.9

[清民報1298]1913.6.9

W1260

五毒大会（滑稽短篇）

瘦蝶

『新聞報』1915.6.22

[劉民292][清民報786]1915.6.22[民小史②109]文言、1915.6.22

W1260b

五毒大会（滑稽短篇）

未署撰者名

『共和滇報』1915.7.15

[清民報1338]1915.7.15。『新聞報』1915.6.22曾載、作者署瘦蝶、即許瘦蝶

W1261

五毒會議（滑稽小説）

高潔

『新聞報』1916.6.4-5

[劉民299][清民報795]1916.6.4至1916.6.5[民小史②334]白話、1916.6.4[民小史②334]白話、
1916.6.5

W1262

五妃墓道之詩 (婆婆洋見聞錄)

連雅堂

『漢文台灣日日新報』「叢錄」明治44(1911). 3.6

[建蓉458]後『台灣詩乘』卷2

W1262b

五分鐘 (短篇滑稽)

鉄髭

『越鐸日報』1915.4.28-29

[清民報1262]1915.4.28至1915.4.29

W1263

五分鐘 (諷刺小說)

塵因

『中国白話報』1期 1915.5.22

[彙⑥1576][大典336][系目62][劉民164]

[清民刊583]第1期、1915.5.22、即楊塵因

W1264

五分鐘 (短篇小說)

常覺、小蝶

『申報』1918.9.28-10.15

[劉民276][紫鵬277]1918.09.28-1918.10.15[清民報754]言情短篇、1918.9.28至1918.10.15

W1264b

五分鐘 (言情短篇)

当覺、小蝶

『滇声』1918.11.16-20

[清民報1400]1918.11.16至1918.11.20。『申報』1918.9.28至1918.10.15曾載、作者署常覺、小蝶、即李常覺、陳小蝶

W1264c

五分鐘 (警世小說)

吳泉石著

『広益雜誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

W1265

五分鐘 (艷情寓言之一 警世小說)

牖雲

『小説新報』5年8期 己未8(1919)

[系目62]己未年八月 (1919) [劉民191]
 [清民刊576]第5年第8期、己未 (1919) 八月
 W1266

五分鐘

李子耕

『子耕短篇小說』上海·太平洋學社1920.10 說部叢書
 [民中11919][劉民678]

W1267

五分鐘

李子耕

『雷雨之夜』上海·太平洋學社1921.7再版
 [現代378][民中11920]

W1268

五分鐘

牖雲

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20
 『小說新報』第五年第八期1919年8月

W1269

五分鐘的國恥 (警世小說)

朱恨波女史

『先施樂園日報』1920.10.16
 [劉民551]

W1270

五分鐘之冷暖 (社會小說)

天白

『禮拜六』63期 1915.8.14
 [彙⑤1189][大典349][史索一1153][系目62][劉民113]

[清民刊410][民小史②149]白話、第63期、1915.8.14

W1271

五分鐘之冷暖

天白

于潤琦主編『清末民初小說書系·社會卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20
 『禮拜六』第六十三期1915年8月

W1272

武風子伝 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.5.1 (1911.5.28)

[編年⑤2203]附章「雜錄」欄、宣統三年五月初一日 (1911.5.28) [大康18-682]同左
 [仁敏14-763][清民報873]未署撰者名、1911.5.28。此篇為清人方亨咸所撰、『福建商業公報』第15

期（1911仲春下旬）曾載、篇名為「方邵村武風子伝」、『申報』1911.4.25至1911.4.26亦曾載、篇名為「武風子伝」

W1272b

五更調

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.8.9

[清民報1256]1912.8.9。非小説

W1272c

五更調

遠志

『神州医薬学報』2年1期 1914.1.15

[清民刊291]実為小曲

W1273*

五更鐘（改良社会小説） 2卷 24回

（美）亮樂月命意 陳春生編輯

上海・美華書館 光緒33(1907)

LAURAM. WHITE訳 “FIVE CALLS”

[欧蕭72]鉛印本、首守拙山人、邵宝亮及著者序[提要1008][提要1278][大典129]は創作とする。原名「五次召」。鉛印本[全書576]清代小説、角書不記、原名「五次召」、鉛印本[近大114]章回小説、又名「五次召」[古大929][書坊訂616-2]

[編年202]光緒三十三年。是書原名「五次召」。先陸續在『通問報』上連載、後又重加點評、增損潤色後行世

[編年③1296]光緒三十三年（1907）六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[編年④1699]三版、宣統元年（1909）正月出版[大康18-910]同左。正月但日期不詳

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳

[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[目白402]陳春生撰、鉛印本[古提730]原名「五次召」[劉晚344][慧敏473]1907/1915[莉華10B-183]原名「五次召」。上海美華書館1907、1915。鉛印本。官話[韓近93][莉華10B-335]上海美華書館1907/1915[習斌245][習斌275]美華書館[姚109]上海・美華書館1907、1909[偽訳12]角書不記、偽訳とするのは誤り。翻訳[莉華12C-95,100]「五更鐘」在『通問報』連載後、引起読者關注、致函報館要求出版單行本。1909第三版[翻目5-146]原作なし[喬昭21-260]亮樂月訳、陳春生編輯、上海美華書館1907。ケンブリッジ大学ニーダム研究所東アジア科学史図書館所蔵

W1274*

五更鐘 上下卷

（美）亮樂月 陳春生

上卷 上海北京路美華書館1912.2六版 下卷 美華書館 光緒33.5(1907)再版

LAURAM. WHITE訳 “FIVE CALLS”

孔夫子旧書網に写真あり。刊年は上冊中華民國元年二月六版、下冊光緒三十三年五月再版、ともに上海北京美華書館發行

[習斌246]表紙写真は「中華民國元年二月六版印／FIVE CALLS 五更鐘／上海北京美華書館發行」這部小說的故事框架是俄羅斯的一部小說[習斌249]『通問報』に連載された。原名「五次召」

W1275*

五更鐘 2卷 24回 1冊

(美)亮樂月 陳春生

上海・美華書館1915

LAURAM. WHITE訳 “FIVE CALLS”

[大典366]は上海華美^{??}書館1915.12刊とする[系目62][目白402]陳春生撰、原名「五次召」[慧敏473][紹良458]上海華美^{??}書館排印本[莉華10B-183]原名「五次召」。上海美華書館1907／1915。鉛印本。官話[莉華10B-335]上海美華書館1907／1915[劉民731]「無^{??}更鐘」[翻目5-146]原作なし、1915再版^{??}

W1276*

五更鐘 (改良社会小説) 2卷 24回

(美)亮樂月命意 陳春生編輯

上海・協和書局1920.2十一版

LAURAM. WHITE訳 “FIVE CALLS”

[提要1008][全書576]十一版本、題「改良社会小説五更鐘」。書前有清光緒三十二年、光緒三十三年湖北冶邑守拙山人、山東鳳山邵宝亮及著者三序和「大凡八則」[近大114][古大929][目白402]陳春生撰、原名「五次召」。上海協和書局1920十一版本[莉華10B-335]協和書局1916／1920／1928[基督155]「五更鐘序^{??}」、官話192頁。1916[劉民731]「無^{??}更鐘」、角書は社会改良小説[姚109]上海協和書局1920、上海広学書局1933

W1277

五更鐘 10卷 20回

李鍾生

周欣平主編『清末時新小説集』1冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説

[編年①321]廿元

[編年①327]第三名、光緒二十二年二月 (1896)、冷眼熱腸人著

W1277b*

五更鐘 (改良社会小説) 上卷12回 下卷12回 全24回

(美)亮樂月命意 陳春生編輯

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小説選注』下卷 創作編 台湾・中央研究院中國文哲研究所2018.12

LEO TOLSTOY托爾斯泰 (TOLSTOI) 著 (「趁著有光時行走」、LAURAM. WHITE訳 “FIVE CALLS”。上海美華書館鉛印本、宣統元年 (1909)

W1277c

五姑娘

未署撰者名

『泰東日報』1918.3.29

[清民報1150]1918.3.29

W1277d

五官會議

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.6.25

[LUO140]寓言

W1278

五貫錢

張劍塵

『青聲週刊』1917.11以降?

[史索二100][清民刊648]紀事小說、第10期、1918.1.20

W1278b

五鬼大鬧北京

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1907.8.3

[LUO139]諧謔

W1279

五國警告 (滑稽小說)

瞻廬

『新聞報』1915.12.28

[劉民296][清民報791]1915.12.28[民小史②238]文言、1915.12.28

W1280

武漢風雲 (最新民族小說 一名中華民國) 18章

禹山黃伯燿

香港·世界廣益報 民國1(1912)

[香港3][劉民731][哈佻民③1397]香港、1912

W1280b

武漢光復記 第11回

松聲

昆明『振華』1912.8.22-28

[清民報1308]1912.8.22至1912.8.28

W1281

武漢陽秋 甲編

楚之櫛杙

湖北·官紙印書局1916.2

[民中08012]

W1282

武漢戰紀 1冊

野史氏

出版社不記 1919

[現在640]

W1283

五湖舟

攷

『實業叢報』1-4期 1913.4.15-6.1

[彙⑤577][大典253]附函[系目63][劉民49]

[民小史234]白話、第4期、1913.6日期不詳[清民刊286]第4期 1913.6.1

W1284

五虎將掃平海氛記 63回

撰人不詳

上海·六一書局 時間不詳

[編年⑤2333]時間不詳、未見

W1284b

五花八門

夢癡

『天南新報』1913.3.20-26

[清民報1349]1913.3.20至1913.3.26

W1285

五花球 (愛國小說)

劍影

『禮拜六』52期 1915.5.29

[彙⑤1186][大典337][史索一1148][系目62][劉民110]

[清民刊406][民小史②96]文言、第52期、1915.5.29

W1286

五花球

劍影

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第52期1915年5月

W1286b

五華夢 (短篇小說)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.6.25-27

[清民報1255]1912.6.25至1912.6.27

W1286c

武技

聆風

『國報』1913.8.19

[清民報1379]1913.8.19

W1286d

武技

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.21

[清民報808]1913.11.21

W1286e

武技 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.7.26

[清民報1048]1917.7.26。此篇實為清人劉廷璣『在園雜誌』中「王達官」

W1287

五劍十八義 (凶像新撰) 前集2卷20回 後集2卷20回

上海・広益書局 民国刊

[西諦6495]石印版、出版社と刊年不記[書坊訂608-71]「凶像新撰五劍十八義」、石印、4卷72回

W1288

五劍十八義 (繡像正統)

錦章図書局

[習斌二41]表紙写真あり。封面題「繡像正統五劍十八義」、目録頁及正文卷端均題「五劍十八義後伝」、版心題「五劍十八義統集」

W1289

五劍十八義 (凶像新撰) 4卷 40回 4冊

光緒26(1900)

石印本[朝日173][劉晚344][習斌二39]写真あり。光緒庚子初夏仿泰西法石印

W1290

五劍十八義

江南書局 光緒27 (1901)

[編年②478]『中外日報』1901.3.19江南書局廣告[編年②484]『新聞報』1901.3.26江南書局廣告[編年②488]正統、『中外日報』1901.5.15江南書局廣告

[編年②488]「正統五劍十八義」、作者不詳、光緒二十七年三月

[編年②502]「正統五劍十八義」『新聞報』1901.7.28江南書局廣告[編年⑥2951]光緒二十七年減價銷售[編年補二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊廣告[鑫362]「正統五劍十八義」、光緒二十七年(1901)三月

W1291

五劍十八義 (大字足本 繪図)

上海・大成書局1925孟冬 (陰曆十月)

[習斌二43]写真あり

W1292

五劍十八義 前集40回 後集32回 6冊

清末五山非非処士撰

上海・沈鶴記書局1938

[純17]石印本、有図、線装

W1293

五劍十八義前後傳 (一名鉄公鶏) 72回

上海・広益書局

石印本[系目63]石印本

W1294

五劍十八義前傳 40回 4卷

未署作者名

上海・文英書局 光緒30(1904)

[書坊653]石印[書坊訂841]石印

[編年134]撰人不詳

[編年②695]「光緒甲辰杏月上海文英書局」、光緒三十年二月出版

[劉晚344][現史①258]1904[鑫362]光緒三十年(1904)二月出版

W1295

五劍十八義正集 (繡像) 40回 4卷

上海書局 宣統1(1909)

[習斌二37]扉写真あり

W1296

五見縁

侍仙

『眉語』1卷9号 乙卯6.1 (1915.7.12)

[劉民136]短篇[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12實際1915.8

[清民刊482]第1卷第9号、乙卯六月初一日(1915.7.12)、即華文鍾(華子茂)[蘇晨279]1915、短篇欄

[民小史②341]文言、第9号、1916.6.30

W1297

五井純禎 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.1

[建蓉449]

W1298*

五橘核 (第七案 THE FIVE ORANGE PIPS)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第3編 上海・中華書局 小説彙刊57

ARTHUR CONAN DOYLE “THE FIVE ORANGE PIPS” 1891.11

[樽本C]

W1299*

五橘核 (第七案)

(英) 柯南道爾著 常覺、小蝶訳

『福爾摩斯偵探案全集』第3冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE FIVE ORANGE PIPS” 1891.11

(EVA HUNG) [民外0886]「五結^ア核」[漢訳2565]「五結^ア核」『福爾摩斯偵探^ア全集』[中村S2-40][現代917]は「五結^ア核」とする[劉民731][偵探630][翻目3-431]1916.5/1916.8再版[付説二317][玉冰23-246]第3冊（第七案）

W1300

五狼世界

天競

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]寓言小説、第1期至第2期、1914.7.27至1914.8.4、第2期作者署競

W1301*

五里霧（言情小説）

（日）上村左川著 吳禱訳

商務印書館 光緒33(1907)

MAUPASSANT “MONSIEUR PARENT”。モウパッサン作、上村左川訳「五里霧中」『太陽』8巻4-5号1902.4.5-5.5。英語重訳は GUY DE MAUPASSANT 著、ROBERT CHARLES STORRS WHITLING 英訳 “MONSIEUR PARENT”（THE AFTER-DINNER SERIES. GUY DE MAUPASSANT'S SHORT STORIES. 3RD SERIES, LONDON: MATHIESON & CO., LTD. [1896]。フランス語原作は “MONSIEUR PARENT” 1885)

[阿英114]角書不記[丁未4]は七月出版とする[版補下415][中村85-103]角書出版社刊年不記、日本語原作を「五里夢^ア中」とする[中日870.006]角書不記、MONSIEUR PARENT、(法) HENRI RENÉ ALBERT, GUY DE MAUPASSANT著、(日) 上村左川訳、吳禱重訳、1907（光緒33）[漢訳2683]角書不記、(法) MAUPASSANT, HENRI RENÉ ALBERT GUY著、(日) 上村左川訳、吳禱重訳、1907(光緒三十三年)、原書MONSIEUR PARENT. 漢訳本據日訳本重訳[劉晚344][涵訳62]角書不記、日本上村左川原訳、錢塘吳禱重訳、光緒三十三年[版補下314]角書不記、日本上村左川原訳、錢塘吳禱重訳、光緒三十三年[祖毅759][鄭編257]角書不記、MAUPASSANT不記[艷麗14-147頁][艷麗14-151]角書不記、(法) 莫泊桑^ア。モウパッサン作不記[方曉博41]七月[晚史注14-61][帥東21-256][鵬安22-41]1907。具体版本未詳

W1302*

五里霧（言情小説^ア）

（日）上村左川著 杭県吳禱訳

上海・商務印書館 光緒33.7(1907) 袖珍小説

MAUPASSANT “MONSIEUR PARENT”。モウパッサン作、上村左川訳「五里霧中」『太陽』8巻4-5号1902.4.5-5.5。英語重訳は GUY DE MAUPASSANT 著、ROBERT CHARLES STORRS WHITLING 英訳 “MONSIEUR PARENT”（THE AFTER-DINNER SERIES. GUY DE MAUPASSANT'S SHORT STORIES. 3RD SERIES, LONDON: MATHIESON & CO., LTD. [1896]。フランス語原作は “MONSIEUR PARENT” 1885)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「袖珍小説／五里霧／上海商務印書館」、奥付は原訳者：日本上村左川、重訳者：杭県吳禱、総発行所：上海・商務印書館、丁未年七月初版／中華民國十四年七月五版

[樽本C]表紙、奥付なし、角書なし

[付日59]表紙写真に「袖珍小説／五里霧」、奥付写真は丁未年七月初版／中華民國二年十一月三版。全名HENRI REN^{??} ALBERT^{??} GUY DE MAUPASSANT。樽目録第6版を引用[付説二81]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。丁未年七月初版／中華民國二年十一月三版。樽目第9版を引用

[中島76B-83]角書不記、“MONSIEUR^{??} PARENT”（パラン氏）、上村左川訳『五里霧^{??}中』、袖珍小説叢書、増田涉蔵[大典139]は1907.8刊とする[『東方雜誌』8:1広告]（言情小説）袖珍小説[劉民771]『東方雜誌』8巻1号広告（言情小説）袖珍小説

[編年189]七月

[編年③1323]標“袖珍小説”、光緒三十三年（1907）七月出版[大康18-881]同左。七月但日期不詳
 [編年③1335]袖珍小説、『中外日報』1907.10.2商務印書館広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[編年⑤2574]翻訳紹介[編年⑥2951]光緒三十三年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[營業376][韓08-24][韓08-313]所見為民國十四年七月第五版[韓08-364][慧敏464]七月、袖珍小説[付晚上209]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、言情小説、提要[翻目4-313]原作なし、日訳なし、光緒三十三年（1907）、袖珍小説[文娟18]1907、袖珍小説、1902年『太陽』第8巻第4-5号刊載上村左川訳『五里霧中』、MAUPASSANT（莫泊桑）“MONSIEUR^{??} PARENT” [文娟21-122]1907、原作フランス語綴りの誤りを訂正する[崔琦13-94]言情小説、1907年、袖珍小説[寶19-222]1907.07旧曆

W1303*

五里霧（言情小説）

（日）上村左川著 吳禱訳

上海・商務印書館1913

MAUPASSANT “MONSIEUR PARENT”。モウパッサン作、上村左川訳「五里霧中」『太陽』8巻4-5号1902.4.5-5.5英語重訳は GUY DE MAUPASSANT 著、ROBERT CHARLES STORRS WHITLING 英訳 “MONSIEUR PARENT”（THE AFTER-DINNER SERIES. GUY DE MAUPASSANT'S SHORT STORIES. 3RD SERIES, LONDON: MATHIESON & CO., LTD. [1896]。フランス語原作は “MONSIEUR PARENT” 1885)

[現代913][慧敏464][劉民731][麗萍62]角書不記、上海商務印書館1913年版[翻目4-313]原作なし、日訳なし、1913再版

W1304

五里霧

作者未標

『北京新報』1919.12.23-1920.1.25

[劉民588][清民報1631]□□小説、未署撰者名、1919.12.23至1920.1.25

W1305*

武歴維錯愛學生女

(英) 莎^ア士比亞著 達文社訳

『海^ア外奇談^ア』達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ア” からの漢訳

[阿四242]「武歴非^ア錯愛孿生女」『海^ア外奇譚』光緒二十九年（1903）十一月[阿英138]『海^ア外奇談^ア』[大典62]『海^ア外奇談^ア』

[編年115]『海^ア外奇談^ア』光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚344]『海^ア外奇談^ア』[慧敏422]『海^ア外奇談^ア』[清茹単45]『海^ア外奇談^ア』[現史①222]『海^ア外奇談^ア』[翻目4-314]原作なし、莎^ア士比亞、「武歴維錯愛学^ア生女」、『海^ア外奇談^ア』

W1306*

武歴維錯愛孿生女

(英) 索士比亞SHAKSPERE^ア (蘭卜散文) 訳者不記

『澥外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし (上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ア” からの漢訳

W1307*

武歴維錯愛孿生女

(英) 索士比亞著 (英) 蘭卜作 佚名訳

「海外奇譚」『中国近代文学大系』11集28卷翻訳文学集三 上海書店1991.4

WILLIAM SHAKESPEARE “TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^ア” からの漢訳

選自『海外奇譚』達文社1903年版。書影は『澥外奇譚』

W1308

武林秋 32回

一厂

小説叢報社1915.10.20

[付民92]写真あり、民国四年(1915)十月二十号初版、(許)一厂著、(劉)鉄冷評、上海図書館蔵[通目①1]哀情小説、1915.10版[大典358][大観2-564]許一厂、名塵父[劉民731][劉民762](哀情)、許一厂著、小説叢報社、『申報』1917.6.8広告[湘金110]1915、言情[民小史②198]許一厂著、劉鉄冷評、『申報』1915.10.23小説叢報社広告[民小史②364]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10広告 → 武陵秋

W1308b

武林秋 32回

許一厂著、劉鉄冷評

上海・中原書局1935.11重版 中国文学名著

[付民96]写真あり、中華民國廿五年(1936)十一月重印、上海図書館蔵

W1309

武靈塵 (歴史小説)

延陵

『中華小說界』1年6期 1914.6.1

[彙⑤844][大典281][史索一954][系目228][劉民59]

[民小史377]文言、第6期、1914.6.1[清民刊316]即劉延陵[培成11-72]劉延陵、刊年不記

W1310

武靈塵 (歷史小說 歷史類)

延陵

胡寄塵編『小說名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

W1311

武陵春伝奇 8齣

陳季衡

光緒辛丑(1901)刊

[阿英7伝奇]湖南鉛排本[伝雑114]「武陵春」、陳時泌。鈔本。また光緒年間湖南排印本[左目277]陳時泌。鈔本。又有光緒年間湖南排印本[左録508][大辞⑤3546]「武陵春」、陳時泌、近代伝奇劇本、抄本[近代267]「武陵春」、伝奇劇本名[紀編36]題名のみ[鄭編196]「武陵春」伝奇、庚子事変、湖南鉛排印本[史索記61]「武陵春」伝奇、湖南鉛排本[現史①159]「武陵春」伝奇1901成

W1312

武陵春伝奇 8齣

陳季衡

阿英編『庚子事変文学集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文学集

[伝雑114]「武陵春」、陳時泌[左目277]陳時泌[左録508]

W1313

武陵老漁 (紀事短篇)

独黙

『中華新報』1916.5.16

[劉民458][清民報1445]1916.5.16

W1313b

武陵老漁 (紀事短篇)

独黙

『貴州公報』1916.6.20

[清民報1203]1916.6.20。『中華新報』(上海)1916.5.16曾載

W1314

武陵秋

一尸

上海・小説叢報社1915.10.20

[大典367]1915[系目229][劉民731] →武林秋

W1315*

五齡童之偵探

諤声訳

『繁華雜誌』6期 1915

[偵探628]『倫敦星期雜誌』

W1316

武陵行 (復仇小説) 8回

沈職民

『民強画報』1912.11.21-1913.3.20

[劉民446]中華民國二年九月二十五日民強報營業部廣告稱此小説曾登於『民強報画報』中、未見『民強報画報』、具体登載時間不詳[清民報1317]『民強報』で収録。未見

W1317*

五六七

格林 王塵俠訳

『新丹桂筆舞台日報』1918.10.2

格林 (GRIMM) 童話

[史索二267]1918.9.5以降?-10.4以前[劉民534]剪報本、格林不記、標“童話小説”[翻目27-757]1918年9月5日以後(?)^{??}-10月4日以前[清民報1625]未見

W1317b

舞龍

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.4.17

[LUO140]雜録[LUO154]社会鏡

W1318

五龍陣

中華書局編輯

中華書局1917.8／1932.9七版 小小説

[民中13238]小小説[中華663][中華百367]同上[劉民731]小小説[哈佻民②1372]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

W1319

五路財神 (短篇小説)

思蓼

『申報』1911.2.3

(劉德隆) 思琴[劉晚120]作者：思蓼

[編年⑤2138]思蓼、宣統三年正月初五日(1911.2.3) [大康18-670]同左

[紫鵬258]1911.02.03[清民報715]1911.2.3

W1320

五美縁 80回

不題撰人

慎徳堂1843

[提要685][楷第169]坊刻本[系目63][書坊訂468-1]「五美縁全伝」、道光二十三(1843)年[近大

115]章回小說[五百1300]全称「五美緣全傳」、清代白話長篇才子佳人小說、道光二年（1822）刊本
ほか多数[中外330]長篇小說、清無名氏撰、道光三十八^{??}年九如堂刻本等

五命離奇案→英国最近五命離奇案

W1320b

五命立奇案

詳細不明

[付晚下720]『時報』1909.3.19昌明公司廣告、小説

W1320c

五命奇冤

未署撰者名

『滇声』1915.2.5

[清民報1394]1915.2.5

W1321

忤逆兒（短篇小説）

鬻儂

『申報』1913.12.30

[劉民262][紫鵬279]1913.12.30[民小史304]口儂、文言、1913.12.30自由談[清民報737]

1913.12.30

W1322

五年後之国会（短篇小説）

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.8.1（1908.8.27）

[編年④1588]光緒三十四年八月初一日（1908.8.27）[大康18-581]同左

[仁敏14-780][清民報1129]1908.8.27

W1322b

五年前之今夜（偵探小説）

輪父

『湖南警察雜誌』6期 1917.12

[清民刊642]第2期、1917.7[周潔22]1917年第6期

W1323

五年為期（哀情小説）

（周）瘦鵑

『神州日報』1916.12.24-1917.1.6

[劉民396][清民報1118]1916.12.24至1917.1.6、即周瘦鵑[民小史②439]文言、1916.12.24[民小史②439]文言、1916.12.20^{??}（中略）[民小史②443]文言、1916.12.31

W1324*

五年之約（義俠小説）

(英) TOM GALLON 著 (周) 瘦鵑 訳

『禮拜六』34期 1915.1.23

[彙⑤1181][大典371][史索一1137] (修文喬) 作者: TOMGALLON。白話。英国[劉民105][瘦鵑363][翻目13-16][建華19-401]義俠小説

[清民刊398][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②14]白話、第34期、1915.1.23

W1325

五娘子

民哀

姜俠魂編 楊塵因批評『三十六女俠客』上海・振民編輯社1919.1 武俠小説叢書6

[民中09644]

W1325b

伍七 (短章)

嘯霞

『北京時報』1917.3.13

[清民報1467]1917.3.13

W1326

武七第二 (短篇滑稽)

嘉定二我

『申報』1911.12.16

(劉德隆) 短篇小説[劉晚125]標“短篇滑稽”，登自由談欄目

[編年⑤2297]標“短篇滑稽”、陳其淵、宣統三年十月二十六日(1911.12.16[大康18-702]同左)

[紫鵬261]1911.12.16[清民報718]1911.12.16

W1326b

武七第二 (短篇小説)

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.4.2

[清民報878]1912.4.2。『申報』1911.12.16會載

W1327*

五千磅 (原名THE MARRIAGE OF ESTHER 俠情小説)

(英) GUY BOOTHBY 著 東埜 訳

『遊戲雜誌』2-12期 1914?

[樽本]刊年不記[史索二47]はQUY BOTHBYに誤る[勤勤286]第2期、推算1914.2左右[勤勤287]

第12期、推算1915.5.15[翻目4-315]1914年(?)^{??}

[清民刊304]12章、刊年不記、即李東埜

W1328*

五千鎊

冷風^{??}

『小説月報』7卷4号 1916.4.25

[渡辺110]冷風。創作ではなく翻譯。L. J. BEESTON “FROM THE PIT” (“THE STRAND

MAGAZINE” VOL.45 NO.270、GEORGE NEWNES, 1913.6)

[彙④2999][大典398][史索一840][系目61][劉民18]瑣言

[清民刊214]冷風、L. J. BEESTON 之 *FROM THE PIT* [培成11-63]惲鐵樵^譯翻譯、刊年不記

[民小史②315]文言、第7卷第4号、1916.4.25

W1329*

五千法郎

(法) 莫泊三原著 (謝) 冠生訳

『東方雜誌』17卷19号 1920.10.10

MAUPASSANT著

[劉民3]原名「至於床邊 AU BORD DU LIT」

W1330*

五千法郎

(法) 莫泊三著 謝冠生訳

東方雜誌社編『近代法国小説集』下 上海・商務印書館1923.12/1924.9再版/1925.7三版

MAUPASSANT著

[民外1424][虛白63]刊年不記[蒲梢294]同左[阿索377]刊年不記、東方文庫

W1331

五千金 (短篇小説)

『中華全国商会聯合会会報』2年9号 1915.8.1

[彙⑤744][大典347]佚名[系目61][劉民55]標“知^譯篇小説”

[清民刊297]未署撰者名

W1332

五千斤 (滑稽小説)

嚴悲觀

『時報』1915.8.20

[劉民333]贈有正書券六角[清民報979]1915.8.20[民小史②152]文言、1915.8.20

W1332b

五千斤 (得未曾有 滑稽小説)

嚴悲觀

新加坡『南洋總匯新報』1915.10.21

[清民報1030]1915.10.21。『時報』1915.8.20曾載

W1332c

五千斤 (短篇小説)

嚴悲觀

『檳城新報』1916.3.28

[清民報816]1916.3.28。『時報』1915.8.20、『南洋總匯新報』1915.10.21曾載

W1333

五千斤 (滑稽小説)

嚴悲觀

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.8.20、『南洋總匯新報』1915.10.21、『檳城新報』1916.3.28曾載

W1333b

五千斤 (滑稽小說)

嚴悲觀

貴陽『鐸報』1919.2.26-27

[清民報1508]1919.2.26至1919.2.27。『時報』1915.8.20、『南洋總匯新報』1915.10.21、『檳城新報』1916.3.28、『余興』第20期(1916.9)曾載

W1334

武欽繇 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.11.29

[建蓉450]

W1335

五雀六燕 (短篇寓言)

晉福

『時事新報』1913.3.6-9

[劉民426]附送小說、標“寓言短篇”[劉民731]單行本小說目錄にも掲載。掲載紙不記、1913年(?)^マとする[清民報1223]1913.3.6至1913.3.9『時事新報・図画』。即張晉福

W1335b

五人頭 (奇冤短篇小說)

天妬

『覺報』1915.8.15

[清民報1414]1915.8.15

W1335c

五人義

損公(蔡友梅)

[一之107]天津図書館、「新鮮滋味」系列[旗人2-8]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第26種[旗人2-9]天津図書館館蔵、京話日報社1921

W1336

五人伝

吳肅公

『春柳』7期 1919.9.1

[彙⑥2152][史索一1504][系目61][実藤1906][劉民234]

[清民刊674]第7期、1919.9.1

W1337

五日風声 (近事小説) 11章

世次郎(黄小配)

広州博物館所蔵油印本[系目62] → 広州乱事記

W1338

五日風声 (近事小説) 11章

世次郎 (黄小配)

広州『南越報』1911

[世仲年246]1911.6.14-[大典219]は1911刊とする[系目62]1911[廷亮227]角書不記、世次郎(黄世仲)、辛亥五月十八日(1911.6.14)[廷亮663]始刊「五日風声」の時間就当是五月二十一日(1911.6.17)⁷³、而不是五月十八日[廷亮725]角書不記、1911.6.14開始連載

[編年295]宣統三年

[編年⑤2195]宣統三年(1911)四月、連載開始与結束時間不詳[大康18-681]同左

[通目③1560]中篇歴史小説、11章、南越極⁷⁴連載、1911.5-6(許軍423)角書不記、革命党系列[現史②97]諧部、1911.6.14

[清民報1168]『南越報増張』、未見[冬麗22①496]世次郎小配、附張、1911.5-

W1339

五日風声 (近事小説) 11章

世次郎 (黄小配)

中国社会科学院文学研究所『近代文学史料』中国社会科学出版社1985.12

木訥標点[系目62]木訥標点[廷亮227]

W1340

五日風声 (近事小説) 11章

世次郎 (黄小配)

華南師範大学近代文学研究室『中国近代文学評林』第2輯 1986.7

曹飄宗校点[系目62]曹飄宗校点[廷亮227]

W1341

五日風声 (近事小説) 11章

世次郎 (黄小配)

『血淚黄花 五日風声』桂林・漓江出版社1988.1

陸士諤「血淚黄花」と合冊。王俊年標訂[習斌285][廷亮227]

W1342

五日風声 (近事小説) 11章

世次郎 (黄) 小配

方志強編著『小説家黄世仲大伝——生平・作品・研究集』香港・夏菲国际出版公司1999.3

王俊年標点。方志強「今次本人広東省革命博物館所蔵の『南越報』(『五日風声』)共23日張(毎日刊一節)对王俊年教授所校『五日風声』進行了增補疎漏和訂正。1998年編者識」[廷亮227]

W1343

五日縁 (一題鏡月夢) 2冊

古瀛癡虫

上海・改良小説社 光緒34(1908)

[阿英71][提要1058][大典160]は石⁷⁵瀛癡虫とする[全書577]清代小説、説部叢書本とする[近大114]長篇小説、20章[系目62][書坊訂913-5][編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社広告

[編年④1610]繪図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告

[編年230]光緒三十四年、説部叢書

[編年④1626]光緒三十四年（1908）九月出版

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年⑥2951]2冊、光緒三十四年版[目白404][古提740][劉晚344][蘇亮13][付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社広告、繪図、月内出版[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告

W1344

五日縁（一題鏡月夢 繪図 言情小説） 20章 2冊

古瀛癡虫

上海・改良小説社 宣統1.2(1909)再版 説部叢書

[樽本C]表紙は「(言情小説) 繪図五日縁」、下編、14-20章、柱に説部叢書、宣統元年二月再版

[付朱230]写真あり、繪図、言情小説、宣統元年（1909）二月再版[付説二182]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。宣統元年二月再版。「筆者僅見下編」

[提要1058]説部叢書[全書577][近大114]再版本[古大943][書坊訂913-40]宣統元年鉛印

[編年259]宣統元年再版

[編年④1717]再版、宣統元年（1909）二月出版

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告

[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[目白404][劉晚344]説部叢書

W1345*

五日之皇帝

(周) 瘦鵑訳

『遊戯雜誌』2期 1914?

[樽本]刊年不記[史索二47][勤勤286]第2期、推算1914.2左右[翻目27-758]1914

[清民刊305]刊年不記、即周瘦鵑

W1346

五日之委任状（零碎小説）

作者未標

『申報』1912.5.19

[劉民250][民小史59]「五日志委任状」、白話、1915.5.19[清民報722]未署撰者名、1912.5.19

W1347

侮辱

卓呆（徐築巖）、釧影（包天笑）

『婦女時報』8期 1912.9.25

[彙④3311][大典234][系目311][劉民]未収録[慶會博141]第8期、1912.9.25

[民小史121]白話、第8号、1912.9.25[清民刊243]影樓即包天笑[蘇晨268]1912

W1347b

侮辱

幻影女士

『遊戲雜誌』19期 至早為1917.5

[勤勤271][勤勤288]第19期、推算至早為1917.5[郭16-116]

[清民刊310]刊年不記

W1347c

五色大人

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1902.5.10

[LUO156]『遊戲報』より轉載

W1348

五色鳶

三溪

台北『台灣日日新報』光緒32.5.12-13 (1906.7.3-4)

[編年③1023]光緒三十二年五月十二日 (1906.7.3) 至本月十三日[大康18-543]同左

[編年③1023]光緒三十二年五月十三日 (1906.7.4) 畢

[仁敏14-660]菊池三溪、『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-660]畢

[清民報834]1906.7.3至1906.7.4[美娥19-47]菊池三溪。『漢文台灣日日新報』1906

W1349

五色旗 (短篇小說)

愚民

『申報』1912.7.27

[劉民252][紫鵬270]1912.07.27[民小史94]文言、1912.7.27[清民報724]1912.7.27 即郭紹元(郭旭初)

W1349b

五色旗 (短篇小說)

愚民

『垂細垂日報』1912.8.17

[清民報1283]1912.8.17。即郭紹元(郭旭初)、『申報』1912.7.27曾載

W1350

五色旗 (寓言小說)

仲蘇

『時事新報』1919.10.10

[劉民422][清民報1236]1919.10.10

W1351

五色旗光 (慶祝小說)

藏園

『小說新報』6年1期 庚申1(1920)

[劉民193]

W1352

五色旗下的死人 (短篇)

(穆) 儒丐

『盛京時報』 1920.10.6-8

[劉晚前言16][劉民370][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小說、1920

W1353*

五色石 (日華対訳)

(日) 大江小波編 秩父蓬生閱 湯淑成直訳

東京・東亜公司1907.6.16

大江(巖谷)小波編『五色の石・指南車』「世界お伽噺」第2編博文館1899.2.16、国立国会図書館(特46-812)

孔夫子旧書網に写真あり。上段日本語、下段漢訳。明治四十年六月十六日発行／光緒三十三年五月初六日発行

[中村64-72]叔成湯^{??}訳、中国民話、日清対訳[中島76B-84]叔成湯^{??}訳、日清対訳[大典112][中日860.112]角書不記、1911年版[漢訳2291]角書不記、刊年不記、清末

[編年183]

[編年③1250]光緒三十三年五月初六日(1907.6.16)出版[大康18-875]同左

[編年③1260]日清対訳、『神州日報』1907.7.3東亜公司書薬局広告[編年③1394]日清対訳、『申報』1907.12.7広告[編年⑥2951]東亜公司書薬局^{??}、光緒三十三年版[劉晚344]日華劉^{??}訳[慧敏458][艷麗14-152]角書不記、秩父蓬生潤^{??}、東京東亜公司1907。「世界お迦^{??}[伽]噺」博文館1899[付晚下791]『中外日報』1907.6.30東亜公司書薬局広告、日清対訳[翻目27-759]原作なし[寶19-151]巖谷小波『世界お伽噺合本(第1集)』博文館1908.06.25

W1353b

五色天 第1回

瓊枝室主集外雜著 癡鳳詞人手編

『太陽周刊』1-3期 1916.11.15-30

[清民刊619]第1期至第3期、1916.11.15至1916.11.30

W1354

五色争 (短篇小説)

補拙

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]滑稽短篇、第2期刊年不記、『約翰声』第24卷第9期會刊

W1354b

五色争 (滑稽短篇)

補拙

『約翰声』24卷9期 1913.12

[清民刊21]

W1354c

五少年之別墅 (兒童小説)

未署撰者名

『中華童子界』23-24期 1916.5.25-6.25

[清民刊441]細目あり

W1354d

仵生 (倫理小説)

倩

成都『国民公報』1913.6.5

[清民報1298]1913.6.5

W1354e

舞獅

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.4.17

[LUO140]雜録[Luo154]社会鏡

W1354f

武師 (短篇小説)

陳度生

旧金山『中西日報』1917.5.29

[清民報904]1917.5.29

W1355

五蟲大会議 (短篇滑稽)

嘉定二我

『申報』1912.1.21

[劉民246]登自由談欄目

[編年⑤2315]陳其淵、「自由談」宣統三年十二月初三日(1912.1.21)[大康18-704]同左[大康18-706]同左

[編年⑥2899]初出[紫鵬262]1912.01.21[民小史18]文言、1912.1.21自由談[清民報719]1912.1.21

W1356

五蟲大会議 (短篇滑稽)

未署作者名(嘉定二我(陳其淵))

新加坡『南洋總匯新報』1912.2.8

[編年⑤2318]宣統三年十二月二十一日(1912.2.8)原載『申報』[大康18-706]同左

[編年⑥2899]轉載[仁敏14-699]原載『申報』、陳其源[清民報1021]1912.2.8、『申報』1912.1.21曾載、作者署嘉定二我

W1356b

五蟲大会議 (短篇滑稽小説)

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.2.28

[清民報877]1912.2.28。『申報』1912.1.21、『南洋總匯新報』1912.2.8曾載

W1357

五十吊 (滑稽小説)

鉄血

『申報』1912.7.23

[劉民252][紫鵬268]1912.07.23[民小史92]白話、1912.7.23自由談[清民報724]1912.7.23

W1358

五十封信 (孽情篇)

張舍我

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

[大典398]が初出を『礼拝六』100期とするのは誤り。該誌110期

W1359

五十封信 (短篇小説)

張舍我

范伯群主編『交易所真相的探秘者——江紅蕉』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之7

W1360

五十佻郎克之罰 (滑稽短篇)

水心

『小説叢報』3年5期 1916.12.10

[大典412]は冰^ツ心とする[史索一1098]1916.12[系目61][劉民90][現刊2295]「五是^ツ佻朗^ツ克之罰」[現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊370][民小史②430]文言、第3年第5期(第27期)、1916.12.10

W1360b*

五十故事

東吳旧孫

『東方雜誌』8卷5号-15卷7号 宣統3.6.25(1911.7.20)-1918.7.15

JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES RETOLD”

[彙③1282][百兒057]孫毓修、『泰西五十軼事』

[民小史66]「堤河之磨麵郎」、第8卷第12号、1912.6.1

[民小史82]文言、「杯水死大将」(「不重傷」)、第9卷第1号、1912.7.1

[民小史112]文言、「黒將軍」(目次は「蜘蛛之露布」)本文は「鼃鼃之露布」(「一衣拜爵」)、第9卷3号、1912.9.1

[民小史134]文言、「三足四足之物」、第9卷第5号、1912.11.1

[民小史174]文言、「英雄之弱女」「英雄之性質」「瑞士独立一」、第9卷第8号、1913.2.1

[民小史198]文言、「国鐘」、第9卷第10号、1913.4.1

[民小史211]文言、「雪夜渡壘卑」「農夫為大将」、第9卷11号、1913.5.1

[民小史234]文言、「壘歷山大之大烏競」、第10卷第1号、1913.7.1

[民小史245]文言、「羅馬之敗将」「骰子已擲矣」、第10卷第2号、1913.8.1

[民小史255]文言、「科尼廉壘之宝」、第10卷第3号、1913.9.1

[民小史266]文言、「二弟子」「一画之国書」、第10卷第4号、1913.10.1

[民小史411]文言、「羅馬之武士」「帝王之内容」、第11卷第2号、1914.8.1

[民小史②37]文言、「重義爭死」、第12卷第3号、1915.3.1

[民小史②63]文言、「巫歷山大之少年」、第12卷第4号、1915.4.1

[民小史②85]文言、「斯巴達之三百人」、第12卷第5号、1915.5.10

[民小史②103]文言、「成吉思之鷹」、第12卷第6号、1915.6.10

[民小史②127]文言、「教獅」「捫象」、第12卷第7号、1915.7.10

[民小史②163]文言、「牧鵝者言」、第12卷第9号、1915.9.10

[民小史②193]文言、「医貧之藥」、第12卷第10号、1915.10.10

[民小史②210]文言、「一飮難」、第12卷第11号、1915.11.10

[民小史②230]文言、「無了期之故事」、第12卷第12号、1915.12.10

[清民刊75]即孫毓修 第8卷第5号至第15卷第7号、1911.7.20(宣統三年六月二十五日)至1918.7.15

「失餅」「戒譽」「威廉三子」「河北智叟」「河北智叟二」「牧羊兒之對問」「自此不復笑矣」少年之得偶「堤河之磨麵郎」「杯水死大將」「不重傷」「黑將軍」「寵龜之露布」「一衣捍爵」「三足四足之物」「英雄之弱女」「英雄之性質」「瑞士獨立一」「國鐘」「雪夜渡巫卑」「農夫為大將」「巫歷山大之大鳥競」「羅馬之敗將」「骰子已擲矣」「科尼廉巫之寶」「二弟子」「一画之國書」「羅馬之武士」「帝王之內容」「重義爭死」「巫歷山大之少年」「斯巴達之三百人」「成吉思之鷹」「教獅」「捫象」「牧鵝者言」「一飮難」「無了期之故事」「凱薩卑巫」「獄中故事」

W1360c

五十金 (義俠短篇)

冷觀

『越鐸日報』1917.4.18

[清民報1267]1917.4.18

W1360d

伍拾枚 (社会百短篇之二)

沐園

『河声日報』1917.8.27

[清民報1360]1917.8.27

五十名史→泰西說苑

W1361

五十年

焦木 (憚鉄樵)

『小説月報』4卷5号 1913.9.25

[彙④2971][大典260][史索一784][系目61][劉民8]短篇[曉岩226]1913、翻譯とする[正文23]創作

[民小史264]白話、第4卷第5号、1913.9.25[清民刊201][培成11-61]創作、刊年不記

W1362

五十年後之重逢 (苦情小說)

(周)瘦鵑

『小説大觀』2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典355][史索一1443][系目61][劉民208][瘦鵑368]1915.6⁷⁷[建華11-173]1915年6月⁷⁷とする[現史③7]角書不記、第2集1915.10.1[建華19-704]1915.6⁷⁷[建華19-399]苦情小説、1915.6⁷⁷[清民刊590]第2集、1915.10.1[培成11-76]附函、周瘦鵑、1915年第2集
[民小史②179]白話、第2集、1915.10.1

W1363

五十年後之重逢 (哀情小説 哀情類)

(周) 瘦鵑

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊
[樽本C]中冊

W1363b

五十年後之懺悔 2

原著者 JAMES BAOLVIN 醉農訳

『時事新報』1919.4.21

[清民報1234]1919.4.21

W1364

五十年後之國慶日

独鶴

『新聞報』1916.10.10

[劉民300][清民報797]1916.10.10『新聞報(國慶增刊)』

W1365

五十年後之上海 (理想小説)

寄塵

『民国日報』1917.1.6-18未完

[劉民471][清民報1474]1917.1.6至1917.1.18

W1366*

五十年前 (写情小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拜六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][大典309][史索一1125](修文喬) 文言。英国[劉民99][瘦鵑359]無原著者[翻目4-316]
[建華19-704][建華19-404]無原著者名、写情小説
[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

W1366b

五十年情場之雄 (勸世名著)

(愛+愛) ママ恨

『文友社雜誌』1期 1915.1

[清民刊530]第1期、1915.1

W1367

五十年世界

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚344][編年③1473]紀事、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
 大声社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]紀事

五十三日曜春夏部→自然学科余談

W1368*

五十軼事訳評

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913冬

JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY
 JOSEPH L. KING, M. D. 。 J. LEIGHTON STUART “FOREWORD” 「南京司徒雷登先生英文
 序」表2では発行を1914とする

[樽本]

- 1 英王炊餅 KING ALFRED AND THE CAKES、
- 2 難中施捨 KING ALFRED AND THE BEGGAR、
- 3 潮侵御衣 KING CANUTE ON THE SEASHORE、
- 4 捩人秘訣 THE SONS OF WILLIAM THE CONQUEROR、
- 5 永無笑容 THE WHITE SHIP、
- 6 難題巧答 KING JOHN AND THE ABBOT、
- 7 俠盜主婚 A STORY OF ROBIN HOOD、
- 8 蜘蛛堅忍 BRUCE AND THE SPIDER、
- 9 攻其不備 THE BLACK DOUGLAS、
- 10 息争奇法 THREE MEN OF GOTHAM、
- 11 計擋王駕 OTHER WISE MEN OF GOTHAM、
- 12 喜樂磨夫 THE MILLER OF THE DEE、
- 13 將軍讓飲 SIR PHILIP SIDNEY、
- 14 勇兵愛敵 THE UNGRATEFUL SOLDIER、
- 15 履險如夷 SIR HUMPHREY GILBERT、
- 16 錦衣舖地 SIR WALTER RALEIGH、
- 17 蛮女救客 POCAHONTAS、
- 18 童子認過 GEORGE WASHINGTON AND HIS HATCHET、
- 19 荒島女傑 GRACE DARLING、
- 20 穿楊妙手 THE STORY OF WILLIAM TELL、
- 21 捨身救国 ARNOLD WINKELRIED、
- 22 老馬鳴冤 THE BELL OF ATRI、
- 23 法軍越險 HOW NAPOLEON CROSSED THE ALPS、

- 24 功成身退 THE STORY OF CINCINNATUS、
 25 千金一諾 THE STORY OF REGULUS、
 26 珠玉非實 CORNELIA'S JEWELS、
 27 猛獅知恩 ANDROCLUS AND THE LION、
 28 毀橋保城 HORATIUS AT THE BRIDGE、
 29 識胆超群 JULIUS CÆSAR、
 30 金殿懸刀 THE SWORD OF DAMOCLES、
 31 義友代死 DAMON AND PYTHIAS、
 32 一字覆書 A LACONIC ANSWER、
 33 負恩之客 THE UNGRATEFUL GUEST、
 34 馬逢伯樂 ALEXANDER AND BUCEPHALUS、
 35 古賢嘉語 DIOGENES THE WISE MAN、
 36 三百勇卒 THE BRAVE THREE HUNDRED、
 37 名士嘲世 SOCRATES AND HIS HOUSE、
 38 義鷹保主 THE KING AND HIS HAWK、
 39 醫貧良方 DOCTOR GOLDSMITH、
 40 種類疑問 THE KINGDOMS、
 41 滑稽筵席 THE BARMECIDE FEAST、
 42 無終故事 THE ENDLESS TALE、
 43 盲人談象 THE BLIND MEN AND THE ELEPHANT、
 44 各有所長 MAXIMILIAN AND THE GOOSE BOY、
 45 暗礁浮標 THE INCHCAPE ROCK、
 46 狸奴佳遇 WHITTINGTON AND HIS CAT.
 I. THE CITY. II. THE KITCHEN. III. THE VENTURE. IV. THE CAT. V. THE BORTUNE、
 47 至死順服 CASABIANCA、
 48 牛酪彫獅 ANTONIO CANOVA、
 49 獄中賽花 PICCIOLA、
 50 舞蹈絕技 MIGNON.

[李麗255]初版年月不詳。上海·協和書局1921春4版／1923年5版。上海·廣協書局1934年7版。孔夫子舊書網に写真あり。主歷一九一八年／中華民國七年春三版[王琳245]上海·協和書局、1921春 W1369

五十元 (紀事小說)

劍山

『小說新報』10期 1915.11

[大典362][史索一1356][系目61][劉民173]中華民國丁巳年二月再版、短篇

[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

W1370

五十元 (奇情小說 奇情類)

劍山

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

W1370b

五拾圓 (遊戲新劇) 4幕

艾艾

『滬報』1917.9.1-8

[清民報1388]1917.9.1至1917.9.8。非小說、實為新劇、即陳艾艾

W1371

五使瀛寰略 18回

二十世紀小新民愛東氏謹集

光緒刊

[阿英71]愛東著[提要935]「五使瀛環略」光緒鉛印本[近大116]「五使瀛環略」、章回小說、鉛印本[系目62]愛東、光緒年間刊[古大902]「五使瀛環略」

[編年234]「五使瀛環略」、出版單位不詳、未署年月、光緒間

[編年③1153]『中外日報』1907.1.25廣告[編年③1153]『時報』1907.1.26廣告[編年③1166]18節、

光緒三十二年(1906)出版[目白405]「五使瀛環略」、鉛印本[古提737]「五使瀛環略」[劉晚344][劉晚423]『中外日報』1907.正月.26廣告(許軍420)1906、維新系列

W1372

伍氏

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

W1373

伍氏

林琴南、畏廬老人(林紓)

『畏廬短篇小說』上海・普通圖書局1918.12／1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]「任氏」

W1374*

武士道

(俄)托爾斯泰著 金四郎訳

『北京日報』

TOLSTOI著

[阿英175]『北京日報』訳印

[編年④2026]『北京日報』1910.7.11廣告、原作者名不記。翻譯小說、具體時間不詳、訳者亦不詳

[大康18-651]同左[大康18-927]同左

[仁敏14-403]1910.7.11廣告、具體時間不詳[翻目27-760]刊年未題[清民報1000]「俄国小説武士道」

6、1907.2.23至1907.3.9

W1375*

武士道

((俄) 托爾斯泰著 金四郎訳)

北京日報分館 宣統2.6 (1910)

[編年④2026]『北京日報』1910.7.11廣告[大康18-651]同左

[編年④2039]記者不詳、北京日報琉璃廠分館、宣統二年(1910)六月出版[大康18-928]同左。六月但日期不詳

[編年⑥2951]北京日報館、宣統二年版(李定)書名のみ

W1376

武士道伝奇 (軍事小説)

楊与齡來稿

南京『南洋兵事雜誌』30-35期 宣統1.2-6(1909.3-7)

[彙③1964][大典176]小説[系目228]楊与嶺⁷⁷

[編年237]二月

[編年245]六月畢。

左鵬軍「此作爲伝奇劇本」[左71-32][左目277][左07]爲伝奇劇本，而不屬小説[左86]同左[左録508][劉晚54][指瑕175]戲曲

[清民刊101]2出、非小説、實爲戲曲

W1377

武士魂

王步瀛

開明書店1906.10

[唐平5653]1906.10[唐書11]1906.10初版[紀編63]新劇劇本、署王步瀛編著、上海社会改良会編汪笑儂、熊文通排演、開明書店發行1906.12.10。上下卷。該劇本自譽爲「新劇本第一種」和「社会改良会第一曲本」

W1377b

武士英 (近事小説)

羽園

貴陽『鐸報』1916.12.24

[清民報1492]1916.12.24

W1378

五鼠鬧東京包公収妖伝 2卷

不題撰人

広東書林刊本

[提要702][提要1276][系目63][古大834][古提650][近大117]章回小説[書坊756-1]「五鼠鬧東京包公収妖全伝」、広州・五桂堂、不知年代、刻[書坊訂1260-1]同左[書坊訂1261]香港・五桂堂、不知年代、刻

W1379

武松打虎

中華書局編輯

中華書局1917.8／1932.9七版 小小説

[民中13239]1917.8／1932⁷⁷.9七版、小小説[中華665]1917.8／1922.9七版[中華百368]1922.9七版のみ[劉民731]小小説[哈仏民②1375]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

W1380

武田耕雲齋先生伝 (維新人物列伝) 1

陳伯輿 (履坤)

『漢文台湾日日新報』1905.12.27

[建蓉455]

W1380b

伍廷芳軼事

陳此生

上海宏文圖書館1925.8四版 時事小説

[付説二500]表紙奥付写真あり

W1380c

五通 (神怪短篇)

静盧

『滇声』1917.10.16

[清民報1397]1917.10.16

W1380d

伍童 (短篇小説)

闕名

漢口『崇徳公報』1917.1.13

[清民報1560]1917.1.13

W1381

五銅元

枕亜

『五銅元』1914

[史索二59][清民刊425]滑稽頌辞、『五銅圓』第1期、1914.7.5、即徐枕亜

W1381b

五銅圓 (嵌字短篇)

大憤

『五銅圓』10期 1914.9.6

[清民刊426]

W1381c

五銅圓之佳話 (滑稽本事)

澄醒

『五銅圓』15期 1914.11.15

[清民刊427]

W1382

五万磅 (短篇偵探)

鳳

『民国日報』1916.12.6-9

[劉民471][清民報1474]1916.12.6至1916.12.9。即葉小鳳(葉楚儉)

W1383*

五万磅之金剛石

張舍我記

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-761]1917年7月1日以後(?)^{??}-1919年以前

W1384*

五万万之富商 (短篇小說)

丹孫訊意 嘯雲筆述

『中華全國商會聯合會會報』3年8号 1916.8.1

[彙⑤763][劉民55][翻目27-762]嘯芸^{??}

[清民刊298]

W1385*

五万元 (偵探小說)

(黃) 靜英女士記

『禮拜六』41期 1915.3.13

[彙⑤1183][大典372]著者不詳[史索一1141](郭延禮)黃靜英(修文喬)文言。美国[劉民107][偵探623]角書不記[郭16-151][郭16-324][翻目3-432]

[清民刊402]即黃靜英[民小史②43]文言、第41期、1915.3.13

W1386

五万圓 (短篇小說)

冬齋

『盛京時報』1919.10.29-11.4

(渡辺浩司)五萬圓(短篇小說)、冬齋[劉民368]「五万圓」、作者:冬齋[清民報1090]1919.10.29至1919.11.4

W1387

五万元的預算 (滑稽小說)

訥之

『小說新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

W1388*

五偉人 (少年嘉話)

(美) 那札霍森著 徐大記

『學生雜誌』1卷4号-2卷1号 1914.10.20-1915.1.20

[彙⑤1230][史索二154][現刊2498]角書原著者不記[翻目27-763]

[清民刊439]8章

W1389

五文錢發財十萬小史

譚鼎銘來稿

『農工商報』12期 光緒33.9.1 (1907.10.7)

[編年③1350]第12期、光緒三十三年九月初一日 (1907.10.7)

[清民刊135][冬麗19-185]1907年第12期、刊年不記[冬麗22①369]1907年第12期、刊年不記、古仔欄

W1389b

五文錢發財十萬小史

譚鼎銘來稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第12期

W1390

五五五 (滑稽小說)

習齋

『時報』1915.3.29

[劉民330][清民報976]1915.3.29至1915.3.30[民小史②52]白話、1915.3.30

W1391

五五五 (滑稽小說)

習齋

『余興』13期 1916.1

[清民刊460]『時報』1915.3.29至1915.3.30會刊

W1392

五五先生 (短篇小說)

來稿

『時報』1908.12.3

[劉晚149]

[編年④1655]署「來稿」、未署作者名、光緒三十四年十一月初十日 (1908.12.3) [大康18-591]同左

[清民報955]未署撰者名、1908.12.3

W1393

武俠叢談

冷風編

上海·商務印書館1916/1935

[大典413]1916[系目229][民中07734]1916.10初版/1924.3六版/1927.5七版[劉民731]1916/1935[學大1550]筆記小說集、初版鉛印本[紀編185]文言筆記選集、冷風(惲鐵樵)編、1916、48篇小說[現史③37]「武俠叢談序」『小說月報』第7卷第6号1916.6.25

W1394

武俠叢談

冷風編

上海・商務印書館1933.10国難後一版

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國五年十月初版／十六年五月七版／中華民國二十二年十月国難後第一版[民中07734][哈仏民②1367]国難後第2版

W1395

武俠大觀 1-4冊

姜俠魂編 楊塵因批眉 莊病骸評点

上海・振民編輯社1919.9再版 武俠小説叢書3

[付説二445]第1-4冊表紙および奥付写真あり。武俠小説叢書之三。中華民國八年九月再版。細目あり

[叢書591][系目228][民中09645]収253編武俠小説。作者有：病骸、聞野鶴、瘦鵑、襟巫、楊南邨、塵因等人[劉民731]同左[通目②1335]短篇武俠小説、4冊254篇、上海・大中華書局1930.10初版、細目あり。

俠中仁：

病骸、聞野鶴、瘦鵑、冥飛、燕山鉄僧、仲軒、覺醒、逸虎、靈鳳、九九、丁戊、

俠中孝：

瞻廬、雲鶴、瘦鵑、韻琴舍我、守拙、陸撫凡、叔豪、芝軒、佚名、非我、扶風、樹芳、桂仙、海虞逸凡、蔡病鶴、

俠中智：劉蟄叟、鉏影、舍我、倚寒、天白、軼群、蘭、夢蝶、佚名、蔡病鵬、悲雁、譙国子、蝦盒、黎霞室主、劉雲舫、蝶莊、

俠中義：

病骸、芝軒、白虛、瘦鵑、燕山鉄僧、大覺、闕名、天白、逸虎、迷儒、炯公、俠童、鋤非子、嘯成、劉麟生、無埃、愛棠、秦俠、天目生、蝶莊、君豪、躬行、襟巫、佚名、老趙、息廬、萍寄、

俠中幻：

楊南邨、白虛、瘦鵑、塵因、有容、安貧、菱綺、吳增鼎、郁伯符、樂鈞、丁戊、劍平、芝軒、紹檣、黃軒祖、鶯運、澹盒、天悲、陳恨石、養吾、佚名、蘊真、滄海客、襟五、

俠巾^中勇：

燕山鉄僧、病骸、涵秋、舍我無為、朱劍山、民哀、聆風簫主、趙觀梅、菱綺、黃軒祖、倚寒、阿甜、天宣、阿蘭、憶紅、天白、佚名、樸安、倜然、天悲、襟巫、病余生、無埃、石民、天巧、瘦鵑、芝軒、孤鶴、溪石、子謹、子英、鳳公、譙国之、珊瑚、定峰、應壑、

俠中隱：

民哀、野鶴、閑人、珊瑚、劍、吳遇春、樂鈞、藜民、虹俠、倚寒、王顛、舍我、紓盒、天巧、枕綠、慕鴻、少江、周翰生、虞公、癡、程半帆、張訓虎、炯公、

俠中烈：

瘦鵑、逸虎、無為、舍我、鶴訊、彭仏初、錚錚、復賚、煙橋、舍我、拙鳩、乘黃、梧岡、劍秋、天白、長風生、病狂、襟巫、佚名、眉痕、

俠中趣：

病骸、野鶴、楊南邨、静庵、舍我、佚名、小亭、聆風簫主、瞻廬、樂鈞、嘯天廬主、滌塵、海虞瘦竹、

俠中艷：

小鳳、瘦鵑、李蝶莊、舍我、逸虎、天白、菱綺、倚寒、介士、悔齋、佚名、天帚、王瀛洲、塵因、樂鈞

[文娟15-270]『申報』1921.7.21掃葉山房代售廣告

W1396*

武俠艦隊 (戦時英雄小説) 第1, 2章

未署訳者名

東京『法政学報』3, 4期 中歴丁未3.16(1907.4.28)-丁未4.1(1907.5.12)

(藤元直樹) 押川春浪原作[寶19-267]押川春浪『(戦時英雄小説) 武俠艦隊』文武堂1904.09 [彙③2157]新曆になおして1907.5.29と誤る。4期は「従軍記者(続武俠艦隊)」[大典122]該誌3期1907.5.29^{??}[大典137]「従軍記者」、該誌4期で収録[系目229]3期1907.5.29^{??}のみ

[編年180]不題撰人

[編年③1218]第3期、光緒三十三年三月十六日(1907.4.28)[大康18-872]同左[大康18-911]同左

[編年181]「従軍記者」(続武俠艦隊)、不題撰人

[編年③1234]「従軍記者」(続武俠艦隊)、未署訳者名、第4期、光緒三十三年四月初一日(1907.5.12)

[大康18-874]同左

[編年③1282]「従軍記者」『大同報』第2号1907.8.5『法政学報』第4期廣告[編年⑥2899]初出[劉晚72]1907.5.29-6.12に誤る[慧敏457][楊凱博114]「従軍記者」続「武俠艦隊」、第4期、1907.5.12 [翻目8-45]

[清民刊101][清民刊127]また『南洋兵事雜誌』

W1397*

武俠艦隊 (軍事小説)

樞訳

南京『南洋兵事雜誌』30期 宣統1.2(1909.3)

押川春浪著[寶19-267]押川春浪『(戦時英雄小説) 武俠艦隊』文武堂1904.09

[彙③1964]

[編年180]宣統元年(1909)二月

[編年③1218]同左、期数不記[大康18-872]同左、期数不記

[編年237]二月

[編年④1714]本社訳(樞)、第1回、第30期、宣統元年(1909)二月、原載『法政学報』[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年⑥2899]転載[劉晚55][慧敏489]二月[艷麗14-77頁]25期^{??}1909.3、底本不詳[翻目8-45]『南洋并^{??}事雜誌』

[清民刊101]また『法政学報』第3期曾刊[清民刊127]

W1397b

武俠少年 (短篇紀実小説)

周君子敏口叙 丹江閻溪橋

『河声日報』1918.2.22-26

[清民報1362]1918.2.22至1918.2.26

W1398

武俠異聞 2卷 上下冊

李定夷編纂

上海・国華書局1919 武俠叢刊1

[叢書591][劉民731][劉民767]国華書局、『申報』1919.12.27廣告[通目①610]短篇武俠小說、118篇、1919.5初版、細目あり

W1399

武俠鴛鴦 (教孝小説)

小草

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][系目229][劉民106]

[清民刊400][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

W1400

武俠鴛鴦

小草

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十八期1915年2月

W1401

武孝廉 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1916.9.24-10.28

[小報564]1528-1561号、至26節完[劉民435][清民報1311]1916.9.24至1916.10.29

W1402

五統彭公案 40回

不題撰人

上海・茂記書莊

[欧蕭72]題「繪図本七侯五統彭公案」[提要778]石印本、刊年不記[提要1278][近大116]章回小説、上海蔵[〃]記書莊石印本とする[古大850]

[編年257]石印本、光緒三十二年-宣統元年

[編年④1681]光緒二十六年至宣統元年之間出版

[編年④1681]葛思甫編撰[大康107-2]当在光緒二十六年(1900)至宣統元年(1909)之間

[系目63]詳細不記[目白407]石印本[習斌222]上海葛思甫編輯、「繪図李七侯五統彭公案」、上海文匯書局。另有上海茂記書莊[習斌275]文匯書局[鑫361]文宜書局、光緒二十六年(1900)八月[鑫364]葛思甫編撰、光緒二十六年(1900)至宣統元年(1909)之間

W1403

五統七俠五義 (一名四統小五義) 4卷 40回

治逸編撰

上海書局 宣統2.11(1910) / 1918再版

[欧蕭72]石印本、首陽湖飲劍生宣統二(1910)序[提要1194]再版石印本[提要1278][書坊481-98][書坊訂581-219]「繪図増像[〃]統小五義」[書坊訂581-220][大典203]は1910再版石印本とする[近

大116]章回小說、再版石印本、初版時間不詳[古大945]

[編年277]宣統二年1910、石印本

[編年⑤2116]宣統二年（1910）十一月出版

[目白407]石印本[古提743][劉民731][習斌117]序：宣統二載(1910)葭月上浣陽湖飲劍生寫於春浦[習斌272]系列統書[習斌275]40回、大成書局[鑫366]

W1404

五統施公案 40回

江南書局 光緒27（1901）

[編年②458]光緒二十六年八月前後、上海・文宜書局刊行

[編年②478]『中外日報』1901.3.19江南書局廣告[編年②483]『新聞報』1901.3.26江南書局廣告[編年②502]「四五七統施公案」『新聞報』1901.7.28江南書局廣告[編年⑥2951]江南書局、光緒二十七年減價銷售[鑫361]『新聞報』1901.3.21廣告、可能桃花館主所著

W1405

五煙先生 （短篇小說）

笑（包天笑）

『時報』1906.6.23

（劉德隆）[劉晚144]1906.6.24

[編年③1020]光緒三十二年五月初三日（1906.6.24）[大康18-542]同左

[編年⑥2899]初出（董志117）1906.6.24[慶會博136]1906.6.24（五月三日）[清民報950]1906.6.24

W1406

五煙先生 （短篇小說）

未署作者名（笑（包天笑））

『華字彙報』光緒32.5.11（1906.7.2）

[編年③1022]光緒三十二年五月十一日（1906.7.2）原載『時報』[大康18-543]同左

[編年⑥2899]轉載1[清民報1007]錄上海『時報』、1906.7.2。『時報』1906.6.24會刊、作者署笑、即包天笑

W1407

五煙先生

包天笑

『短篇小說叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[大辭⑧5749]

[編年162]

[編年③1084]天笑（包天笑）

[編年⑥2899]轉載2[劉晚344]（董志117）載『時報』

W1407b

五煙先生

笑（包天笑）

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.8.18

[LUO156]『時報』1906.6.24より轉載

W1407c

武揚 (俠義小說)

鏡鸞

昆明『大生日報』1918.3.22-26

[清民報1605]1918.3.22至1918.3.26

W1408

午夜鵲聲 (苦情小說)

(周) 瘦鵲

『禮拜六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][系目74][劉民106] (周) 瘦鵲^譯[瘦鵲364][建華11-157][建華14-22][建華14-32][建華19-399]苦情小說[建華19-702][建華19-703]

[清民刊400][培成11-74]周瘦鵲、刊年不記[民小史②30]文言、第38期、1915.2.20

W1409

午夜鵲聲

(周) 瘦鵲

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵲364][瘦鵲595]

W1410

午夜鵲聲

周瘦鵲

周瘦鵲著、范伯群主編『哀情巨子——周瘦鵲』台灣·業強出版社1994.4 民初都市通俗小說叢書10

W1411

午夜鵲聲

(周) 瘦鵲

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十八期1915年2月

W1412*

午夜鎗聲 (第二十案 THE REIGATE SQUIRES)

(英) 柯南道爾著 嚴獨鶴譯

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第6編 上海·中華書局 小說彙刊60

ARTHUR CONAN DOYLE "THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE" 1893.6

[樽本C]

W1413*

午夜鎗聲 (第二十案)

(英) 柯南道爾著 嚴獨鶴譯

『福爾摩斯偵探案全集』第6冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE "THE ADVENTURE OF THE REIGATE SQUIRE" 1893.6

(EVA HUNG) [民外0886]「午夜鎗^譯聲」[漢譯2565]「午夜鎗^譯聲」『福爾摩斯偵探^譯全集』[中村

S2-40]「半^ㄞ夜槍^ㄞ声」[現代917]は「午夜槍^ㄞ声」とする[劉民732]「午夜槍^ㄞ声」[偵探630][翻目3-433]1916.5/8月再版/1912.9^ㄞ九版[付説二318]「午夜槍声^ㄞ」[玉冰23-248]「午夜槍声^ㄞ」 *THE REIGATE PUZZLE* (注：アメリカ版)、巖独鶴、程小青訳、第6冊（第二十案）

W1414

武彝茶

蘭台散人

『中華新報』1918.3.31

[劉民464][清民報1452]1918.3.31

W1414b

五姨奶奶 (最新実事小説) 5章

過來人著

『大自由報』1914.4.5-8

[清民報1330]1914.4.5至1914.4.8

W1414c

武勇談 (実事短篇)

青

『時事報』1909.4.13

[清民報1135]1909.4.13

W1415*

五玉黍案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第15冊 小説林社 光緒34(1908)

NICK CARTERもの

[阿英168][中村S3-35]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677][大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳

[劉晚344][偵探604][翻目3-434] →聶格卡脱偵探案

W1416

武員醜史

許指巖

『指巖余墨』上海・国華書局(1918秋) / 1923.9四版

[大辞⑥4322]

W1417

武員書恨 (新串班本)

団

広州『半星期報』8期 光緒戊申4.5(1908.5.4)

[彙④2383][大典154]

W1418

五元一小遺 (滑稽短篇)

(沈) 肝若

『新聞報』1914.11.30

[劉民286][民小史457]文言、1914.11.30[清民報780]1914.11.30、即沈翀

W1419

武員中之照妖鏡

甫

『羊城日報』宣統3(1911)

文言小說

[編年295]宣統三年

[編年⑤2323]宣統三年辛亥(1911-1912)[大康18-706]同左

[清民報932]未見

W1420*

五月花 (海外奇譚)

『新民叢報』12号 光緒28.6.15(1902.7.19)

集錄選報。小説ではない。MRS. HARRIET BEECHER STOWE “THE MAYFLOWER” 1843
の紹介文。扶弱子、蔣智由の附記あり

[彙②426][阿研420]批茶女士

[編年③1438]批茶女士、現未見^㉞

[編年③1177]批茶放奴

[郭16-73]斯托夫人著的「黒奴籲天録」

[清民刊29]未署撰者名

W1421

伍月九 (短篇)

鵝雛

『民国日報』1916.5.9

[劉民469][清民報1473]1916.5.9。即姚鵝雛

W1422

五月九日六句鐘 (国恥小説)

劍秋

『礼拝六』52期 1915.5.29

[彙⑤1186][大典337][史索一1148][系目62][劉民110]

[清民刊406][民小史②96]文言、第52期、1915.5.29

W1423

五月九日六句鐘

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第52期1915年5月

W1424

五月七号 (時事小説)

覺奴

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目62]1915.6[劉民127]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

W1424b

五月七日 (國恥小說)

英公

『廣東中華新報』1917.5.7

[清民報1580]1917.5.7

W1425

五月七日

楊亦曾

『國民』1卷3号 1919.3.20

[現期64][劉民242][清民刊677]第1卷第3号、1919.3.20

W1425b

五月七日 (愛國紀實)

楊亦曾

『唯一日報』1919.5.14-24

[清民報1615]1919.5.14至1919.5.24。『國民』(北京)第1卷第3号、1919.3.20曾載

W1425c

五月七日後之慟史

鶴庵

長沙『大公報』1915.9.10-12

[清民報1416]1915.9.10至1915.9.12

W1426

五岳奇俠傳 8集 100回

朱霞天 漱六山房校訂

上海·中央書店1918

[通目①336]奇俠小說

W1426b

五月雪 (短篇小說)

揚州包伯眉投

『新民報』2年5期 1915.5

[清民刊504]第2年第5期、1915.5

W1426c

五月雪

超子

『民生日報』1913.7.9-14

[清民報1324]1913.7.9至1913.7.14

W1427*

五月之夜

(俄) 文豪哥郭里著 耿濟之訳

『大公報』1920.3.29-4.19

GOGOL著

[劉民317]

W1428

五臟神語

万叔豪

『時報』1917.12.16-18

[劉民346]贈有正書券三元[清民報992]1917.12.16至1917.12.18

W1429

武則天 18回

佚名著

[付清315]18回、表紙写真は「艷情小説／武則天」、扉「唐宮春色／武則天／艷情小説／茂苑朱斗南署」、目録「新編艷情小説首集武則天目録」、正文「新編艷情小説唐宮春武則天」、南京図書館蔵[阿英79]出版社刊年不記、石印本[系目228]詳細不明、石印本[劉晚344]

W1430

武則天奇案 64回

嵩山居士校閲

上海・鴻文書局1941.6再版

[民中09616]封面書名為「繪図武則天四大奇案」

W1431

武則天四大奇案 (繡像) 6卷 64回 6冊

無名

上海書局 光緒16庚寅(1890)

[西諦6484]は出版社刊年不記。石印本[提要757]序云「狄梁公四大奇案」[提要1276]([新加223]) [近大577]又名「狄公案」「狄梁公全伝」、章回小説[系目228][古大846][書坊訂581-6][書坊訂581-226]1920石印

[編年51]光緒十六年、石印本

[編年①235]光緒十六年(1890)

[目白400]石印本[五百1462]清代白話長篇俠義公案小説[古提663][劉晚344][紹良395]石印本[編年補二5]「武則天」『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書廣告[編年補二9]「武則天」『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告

W1432

武則天四大奇案 64回 4冊

無名

上海・耕石書局 光緒28(1902)

[提要757]石印本[書坊636]繪図、石印[書坊訂817]同左[近大577]石印本[系目228]闕名撰、石印

本。東大東文研（雙）闕回第31至第46

[編年94]石印本、光緒二十八年

[編年②525]一名「狄公案」「狄梁公四大奇案」光緒二十八年三月出版

[編年⑤2415]自著介紹[目白400]石印本。有上海古籍出版社「古本小說集成」影印本[五百1462]石印本[古提663][劉晚345][現史①188]

W1433

武則天四大奇案（繪圖） 6卷 64回 6冊

無名

文元書局1913

[提要757]石印本、封面題「狄公案」、書名頁題「繪圖武則天四大奇案」、目錄頁題「武則天四大奇案全傳」[書坊訂1054-2]全傳、石印[劉民732][五百1462]石印本

W1434

武則天四大奇案 6卷 64回

闕名

上海·錦章圖書局1914

石印本「鈴木文庫目錄」615「野口文庫」集部102[劉民732]繪圖

W1435

武則天四大奇案（歷史長篇說部） 64回

沈耀楣標點

上海·大達圖書供應社1934.5

[民中09617]封面書名為「武則天奇案」

W1435b

武則天四大奇案 64回

上海·啓智書局1935三版

[哈佻民③1386]鉛印

W1436

武則天四大奇案（繪圖） 6卷 62回

無名

上海·廣益書局

[新加223]ほかに1989年宝文堂書店排印本、1990年中州古籍出版社排印本、上海古籍出版社、1993年齊魯書社[付晚上309]「武則天奇案」6冊、『書名彙刊』廣益書局1935.6、古今說部類：小本小說、繪圖

W1437

武則天外史 2集 28回 2冊

不奇生

宣統3.7（1911）

石印本[系目228]石印本

[編年301]刊年不明

[編年⑤2248]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告

[編年⑤2264]標“古今艷情歷史小說”、出版社不記、宣統三年（1911）七月出版
 [仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[近大577]章回小說、出版社、刊年不記
 [目白400]封面左欄題“歷史小說”[提要741]石印本[提要1268][全書581]清代小說、石印本、無書坊牌記和刊行年代、但封面左欄題“歷史小說”[古提657][紹良395]石印本[習斌138]「女皇帝武則天趣史」所叙故事和「武則天外史」基本相同

W1438

武則天外史 2集 28回

不奇生

上海・小説支賣社1914

[目白400]正文首葉上題「武則天外史初集」、下題「不奇生著」。書末印有發行所醉經堂書莊，校閱者為武進王少春[習斌138]「女皇帝武則天趣史」所叙故事和「武則天外史」基本相同[效剛224]查禁書刊、「改良武則天外史」、著者不記、民國三年出版[效剛226]查禁書刊、民國三年出版[哈仏民③1389]上海・上海小説支賣社1914

W1438b

武則天外史 28回

不奇生

広州・醉經堂書莊1914

[哈仏民③1389]

W1439

五指山

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.9.23（1911.11.13）

[編年⑤2286]宣統三年九月二十三日（1911.11.13）[大康18-699]同左

[仁敏14-688]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報841]未署撰者名、1911.11.13

W1440

五洲已外之新世界 （探險小説） 10回

蘇州沈伯新編述 浙江楊墨林校閱

上海・科学書局 光緒33.8（1907）

正式題名は「探險小説」。以下は不適切→

[編年③1344]「五洲^{??}外之新世界」、光緒三十三年八月、印刷所：東京市並木活版所

[編年④2013]探險小説「五洲以^{??}外之新世界」『時報』1910.6.20廣告[編年⑤2416]「五洲^{??}外之新世界」自著介紹[編年⑥2951]「五洲^{??}外之新世界」、光緒三十三年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17
 科学書局廣告[編年④1960]未収録[鑫327]「五洲以^{??}外之新世界」[曉嵐22]「五洲外之新世界^{??}」、1907.9 →探險小説

W1440b

五字伝神 （短篇滑稽小説）

書府

『貴州公報』1916.5.11-12

[清民報1202]1916.5.11至1916.5.12

W1440c

五字伝神 (滑稽小説)

逸民

漢口『震旦民報』1916.12.20

[清民報1578]1916.12.20

W1441

武宗逸事 (歷史短篇 短篇小説)

静庵

『鶯花雜誌』3期 1915.5.15

[史索二78][清民刊534]歷史短篇、第3期、1915.5.15

W1442*

霧 (短篇小説)

(周) 瘦鵑訳

『申報』1914.2.26-3.6

[劉民263][紫鵑257]訳、1914.02.26-1914.03.06

[民小史333]文言、1914.2.26 (中略)

[民小史338]九、文言、1914.3.6

[清民報739]1914.2.26至1914.3.6、瘦菊⁷⁷即周瘦鵑

W1442b

誤!!!

石潭著

『清華週刊』175期 1919.10.26

[清民刊335]

W1442c

誤阿儂 (投稿 哀情小説) 9章

太倉馮天仇

『礼拝三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

W1443

兀的不悶殺人也麼哥 (滑稽小説)

橋

『時報』1915.9.23

[劉民333]贈有正書券八角[清民報979]1915.9.23。即范煙橋[民小史②169]白話、1915.9.23

W1444

兀的不悶殺人也麼哥 (滑稽小説)

橋

『余興』19期 1916.8

[清民刊463]『時報』1915.9.23會刊、即范煙橋

W1445

勿兒得憐 (詫事小說) 11-21回

阿甫

広州『南越報』附張1914.12.29-1915.1.21

[鄧294][清民報1169][南越報附張]1914.12.29至1915.1.21[冬麗22②71]1914.12.29-1915.1.22

説部欄、詫事小説

W1446

驚羹佳運

寒蕾

『小説月報』11卷3号 1920.3.25

[史索一921][劉民35]説叢[曉岩239]1920、翻譯とする

W1447

悟光伝 30回

魏開基

周欣平主編『清末時新小説集』8冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小説

[編年①343]光緒二十二年二月 (1896)

W1448*

誤国 (原名“A TRAITOR TO HIS COUNTRY”)

林伯遠訳

『小説月報』7卷3号 1916.3.25

[理論598][彙④2997][大典419]著者不詳[史索一837][劉民17]瑣言[曉岩230]1916[翻目27-764]

[清民刊213]此篇訳自影片[民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

W1449

誤国賊

斧

『香港少年報』1906.10.6

[鄧303]故事叢

W1450

誤会 (滑稽短篇)

天侔

『新聞報』1915.3.31

[劉民289][清民報784]1915.3.31[民小史②52]文言、1915.3.31

W1450b

誤会 (滑稽言情)

載軒

『振勝日報』1919.3.9

[清民報1638]1919.3.9

W1451

誤会 (哀情小説)

鵑魂

『先施樂園日報』1920.5.22-25

[劉民548]

W1452

誤佳期 (滑稽短篇)

律西

『新聞報』1915.12.3-4

[劉民295][清民報790]1915.12.3至1915.12.4[民小史②228]文言、1915.12.3[民小史②229]文言、

1915.12.4

W1453

誤佳期 (應時短篇)

東墅

『新世界』1917.8.25

[劉民516][清民報1542]1917.8.25

W1454

誤解結婚 (言情小說)

老談 (談善吾)

『繁華雜誌』1-3期^{??} 1914.9-12?

[樽本]1-3期、未完[史索二65]

[民小史433]文言、第1期、1914.9日期不詳

[民小史445]統、文言、第2期、1914.10日期不詳

[民小史459]再統、文言、第3期、1914.11日期不詳

[民小史476]統、文言、第4期、1914.12日期不詳

[民小史477]文言、(5期 刊年不記)

[民小史②20]統、文言、第5期、1915.1日期不詳

[清民刊473]第1期(1914.9)至第5期刊年不記、即談善吾

W1455

誤解自由 (滑稽短篇)

龍

『申報』1912.5.9

[劉民249][紫鵬267]1912.05.09[民小史55]文言、1912.5.9[清民報722]1912.5.9

W1455b

誤解自由 (短篇滑稽小說)

龍

旧金山『中西日報』1912.6.17-18

[清民報880]1912.6.17至1912.6.18。『申報』1912.5.9曾載

W1455c

誤解自由 (短篇滑稽小說)

『民生日報』1912.7.22

[民小史92]小説三、文言、1912.7.22[清民報1319]未署撰者名、1912.7.22。『申報』1912.5.9、
『中西日報』1912.6.17至1912.6.18曾載、作者署龍、即朱家翔

W1455d

誤解自由 (実事写真)

訪渭

『民生日報』1912.10.19

[民小史128]訪渭、小説四、実事写真、文言、1912.10.19[清民報1321]1912.7.22。『申報』
1912.10.19

W1455e

吳珏 (搜奇小説)

鶴静旧稿

『金鳴』1916.6.24-26

[清民報1517]1916.6.24至1916.6.26

W1456*

勿雷島居小伝

JAMES FRANCIS DU^{??}YER著 胡憲生訳述

上海・商務印書館1918.8 英漢合璧小説叢刊

JAMES FRANCIS DWYER “THE MAN WHO FOUGHT A BATTLESHIP.”

[叢書635][現代679]JAMES FRANCIA DU^{??}YER著。英漢合璧小説叢刊(劉樹森)はJAMES
FRANCIS DWYER “THE MAN WHO FOUGHT A BATT^{??}ESHIP” とする[民語3433]短篇小説。
英漢対照。漢訳文為文言体。原書名: THE MAN WHO FO^{??}NGHT A BATTLESHIP. [劉民732]DU^{??}
YERをDU(?)YERとする。英漢合璧小説叢刊[漢訳2162]DWYER, J. F. 著、1918初版、英漢合璧
小説叢刊、原書THE MAN WHO FOUGHT A BATTLESHIP. 短篇小説、英漢対照、漢訳為文言
(劉徳隆2008) 鉄樵(惲樹珏)訳^{??}[現史③127]DU^{??}YER、1918.8、英漢合璧小説叢刊[翻目27-
765]THE MAN WHO FOUGHT A BATT^{??}、英漢鶴壁^{??}小説叢刊

W1456b

誤買人面

澳大利亜『広益華報』1905.11.4

[LUO159]『笑林報』より転載

W1456c

誤烹太歳

澳大利亜『広益華報』1894.11.23

[LUO142]志怪

W1457

勿欺寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年428卷 光緒3.1.19 (1877.3.3)

[彙①95]

W1457b

誤青年

振庸

『共和滇報』1913.1.15

[清民報1333]1913.1.15

W1458

悟情

天放

『晨鐘』1918.1.24

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.1.24

W1458b

悟情

天放

貴陽『鐸報』1918.12.26-27

[清民報1508]1918.12.26至1918.12.27。『晨鐘報』(北京)1918.1.24曾載

W1458c

誤人 (実事短篇)

阿董

貴陽『鐸報』1916.8.15

[清民報1491]1916.8.15

W1459

戊壬録 2卷

宋卿

[系目106]詳細不明

W1459b

誤認廬山 (砭俗短編)

逸庵

『香港華字日報』1916.10.9-10

[清民報703]1916.10.9至1916.10.10

W1460

誤入桃源記 (奇情小説)

茹勝、不才(許指巖)同述

『遊戯雑誌』7期 1914?

[樽本]刊年不記[大典283]は1914.6刊とする[系目329]は1913年とする[勤勤286]第7期、推算

1914.9左右

[清民刊307]刊年不記

W1461

誤殺案 (社会小説)

顛公

『文藝雑誌』5期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1208][史索一1234][系目330][劉民70]刊年不記[文娟15-137]社会小説[文娟15-206]1914.11

[清民刊424]刊年不記

W1461b

誤殺奇案

未署撰者名

『中華民國公報』1913.8.17

[清民報1245]1913.8.17。『民立報』1913.3.13「遺聞遺事」欄所刊「逸壺雜誌」收有此篇

W1462

誤侍寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年367卷 光緒1.11.21 (1875.12.18)

[彙①66]

W1462b

誤淘古井

澳大利亞『広益華報』1896.1.24

[LUO143]世情

W1462c

勿忘此日 (紀念小説)

嘯霞

雲南『義声報』1917.12.27

[清民報1510]1917.12.27

W1463

勿忘此一夕^{??}

鴟裔

『眉語』13号 乙卯10.1 (1915.11.7)

[劉民137]「勿忘此一夕^{??}」、短篇[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12
[清民刊484]「毋忘此一夕話」、范鴟裔、第13号、乙卯十月初一日(1915.11.7)、目錄第為「毋忘此
一夕」[蘇晨281]1915、「毋忘此一夕話」、范鴟裔、第2卷第1号、短篇欄
[民小史②398]「毋忘此一夕話」、文言、范鴟裔、第13号、1916.10.27

W1463b

悞悞

徐畹蘭

『香艷雜誌』8期 1915.7前後

[勤勤111]曼仙、文言、短篇[勤勤269]1915.7前後

[清民刊495]偵探小説、曼仙、第8期、刊年不記、即徐曼仙[蘇晨275]1915、曼仙、第8期、說部-短
篇欄、偵探小説

[民小史②244]偵探小説、文言、曼仙、第8期、1915月份不詳

W1463c

物性 (短篇写実)

懷霜

『天鐸報』1911.7.23

[清民報1192]1911.7.23

W1464

物妖伝 1卷

葆光子

1910

[文小427]「物妖志」

[編年280]出版社不記、宣統二年

[編年⑤2136]出版社不記、宣統二年(1910)出版

[目文500]

W1465

誤謁

玉冰

『遠東報』1919.9.5-7

[清民報1054]改良新劇小説、1919.9.5至1919.9.7。非小説、實為明末清初文学家吳偉業『秣陵春伝奇』戲曲第12出「誤謁」、『新新小説』第2卷第6期(1905.3.6)曾刊[郭輝18-40]抄襲

W1466*

誤矣 (滑稽小説)

(李) 壯悔訳

『娛閑録』20期 1915.5上

[彙⑤1311][大典374]著者不詳[史索一1207][劉民126][翻目6-57]

[清民刊435]第20期、1915.5.2[民小史②249]文言、第20期、1915月份不詳

W1466b*

誤矣 (原名 *RE SIEGL DE DERLIN*)

杜惠著 心夷訳

成都『国民公報』1918.10.21-22

[清民報1304]1918.10.21至1918.10.22

W1466c

悟影

幻

『大自由報』1912.7.20-24

[清民報1328]1912.7.20至1912.7.24

W1467

物語 (寓言小説)

懶僧

『中華小説界』1年8期 1914.8.1

[彙⑤845][大典287][史索一956][系目251][劉民60]

[民小史411]白話、第8期、1914.8.1[清民刊317]

W1467b

物語 (短篇小説)

懶僧

『大自由報』1914.11.26-12.14

[清民報1331]1914.11.26至1914.12.14。『中華小説界』第1年第8期(1914.8.1)「来稿俱樂部」

欄曾載

W1468

物語 (言情小説 言情類)

懶僧

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

W1469

物語 (寓言小説)

懶僧

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『中華小説界』第1年第8期, 1914年8月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

W1470

悟園説華

朱義胄

『国民』1卷1号 1919.1.10

[現期62][大典464][劉民242]

[清民刊677]「悟園説草・大刀王五」、朱義胄、第1卷第1号、1919.1.10

W1470b

誤之福 (紅羊佚聞短篇)

嘯廬

『小説日報』1916.6.15

[清民報1520]1916.6.15

W1471*

霧中案 (偵探小説)

(英) 哈定達維著 支那笑我生訳

小説林社 光緒丁未1(1907)

[阿英168]角書不記、笑我生訳[大典135]笑我生訳

[編年177]笑我生訳、正月

[編年⑥2951]光緒三十三年版

[丁未5]は原著者不記、笑我生訳、正月出版とする[版補下415]原著者不記、笑我生訳[涵訳71]角書不記、笑我生訳、光緒丁未年[版補下366]角書不記、笑我生訳、光緒三十三年(寅半生「小説閑評」は支那笑我生訳とする[編年③1319]) [阿研503]支那笑我生訳、刊年不記[劉晚345]笑我生訳[慧敏

455]笑我生記[偵探605]角書不記、笑我生記[現史②22]角書不記、1907.二月[韻声98]角書不記、⁷⁷笑我生記、小説林社1907

W1471b*

霧中案 (録『小説林』) 3章

未署撰者名

『天津商報』光緒33.8.19 (1907.9.26) -9.10 (1907.10.16)

[清民報1039]光緒三十三年八月十九日(1907.9.26)至光緒三十三年九月初十日(1907.10.16)。

1907.2小説林社會出版該作、作者為英日哈定達維、訳者為笑我生

W1472*

霧中案

(英) 哈定達維著 支那笑我生記

上海・小説林社1907.1 小説林小本小説1=7

[付説二143]表紙奥付写真あり、丁未正月発行、小本小説第一集第七冊、上海図書館蔵

[叢書135]笑我生記、小説林(小本小説)第一集7[漢訳2449]笑我生記、小説林本⁷⁷、小本小説第一集本[現代902]笑我生記、小説林小本小説第1集[姜30]書影あり。支那笑我生記[劉晚345]笑我生記、小説林小本小説1集7編[慧敏455]笑我生記、正月、小説林小本小説1=7[紀編59]包天笑記とする、刊年不記、小本小説林叢書[編年③1156]小本小説第一集第八⁷⁷種(尚未印出)、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告

[編年③1180]小本小説第七冊、『時報』1907.3.5小説林廣告

[編年③1194]標“小本小説”、訳述者：笑我生、光緒三十三年(1907)正月出版、小本小説第一集第七種[大康18-869]同左。正月但日期不詳

[編年③1195]小本小説第一集第七種『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年③1222]『時報』1907.5.5小説林小本小説第一集廣告[編年④1950]第一集第七種、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2574]翻譯介紹[變14-93]丁未正月、小本小説第一集第七種[變14-307]英国哈定達威著、笑我生記、丁未正月、小本小説第一集第七種[變14-387]英国哈定達威著、丁未正月、小本小説第一集第七種[付晚下575]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、小本小説第一集第七種[翻目3-435]偵探小説、光緒丁未一月(1907.1)、小説林小本小説初集第7編

W1473*

霧中車 (軍事小説)

(法) 大仲馬著 二雅訳

『時事新報』1912.5.1-?

ALEXANDRE DUMAS père著

[劉民410]登第3張第2版、1912年5月⁷⁷号登至第2章、未完[清民報1219]2章、1912.5.1至1912.5.7

W1474*

塢中大帝 (大彼得軼事)

徳人OSWALL HANCKE著 東台戈紹龍訳

『時報』1918.11.21

[劉民349][清民報995]1918.11.21至1918.12.3

W1474b

霧中花 (短篇小説)

僵蚕

『文友社雑誌』10期 刊年不記

[清民刊531]第10期、刊年不記

W1475

霧中花 (趣情小説)

薑然

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402]姜然[系目473]戊午年二月 (1918) [劉民185]姜然

[清民刊565]第4年第2期、戊午 (1918) 二月

W1476

誤中情 (写情小説)

翔霄

『風雅雜誌』1期 1915.5

[史索二81][清民刊584]第1期、1915.5

W1477

霧中人 2卷 16出

鄭由熙

『暗香樓樂府』光緒16(1890)

[伝雑49][左目301][左録532]暗香樓刻本[大辞⑧5959]近代伝奇劇本、光緒十六年 (1890) 七月
刊[学大1634]伝奇劇本

W1478*

霧中人 3冊

(英) 赫格爾德^{??}著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 光緒32(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “THE PEOPLE OF THE MIST” 1894

[理論167][理論562][阿英168]「霧中人」、赫格爾德^{??}著。林紓訳 (注：曾宗鞏不記)。光緒三十二年
(一九〇六) 商務印書館刊。三冊[阿研232][阿研608][阿研613][阿四245][劉晚345][涵訳55]原著者
不記、林紓等訳、光緒三十三年^{??}[版補下311]原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年[兵蘭199]^{??}
PEOPLE OF THE MIST[広告1-366]題名のみ[紀編35]題名のみ[紀編43]題名のみ

W1479*

霧中人 上中下巻

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 光緒32.11(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “THE PEOPLE OF THE MIST” 1894

[泰来012]原作のTHE不記[劉晚345][宏照29]原作のTHE不記、光緒三十二年 (1906) 十一月[紀編
63]1906.11[文文254]広告、『時報』光緒三十三年二月初四(1907.3.17)[麗華博26][瓊芳博117頁]翻
訳小説、光緒三十二年十一月[郭楊12]角書不記、1906年11月新曆旧曆混用[現史②16]1906.十一月
[韻声98]上海商務印書館1906[翻目27-766]赫格爾德[百兒033][義胄125]英国原著、共訳者不記、商

務館印本、光緒三十二丙午、小説類下探險之属[義胄188]探險小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD
“THE PEOPLE OF THE MIST” [曉嵐22]1906.12

W1480*

霧中人 (冒険小説) 3巻 上中下冊

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1906.11/1913.10再版 説部叢書六=6

HENRY RIDER HAGGARD “THE PEOPLE OF THE MIST” 1894

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、光緒三十二年歲次丙午十一月初版、説部叢書第六集第六編
[付説70]写真あり、十集系列第六集第六編、光緒三十二年歲次丙午(1906)十一月初版

[叢書779]角書不記、説部叢書第六集6[民外0856]1906.11初版、説部叢書第6種第6編[漢訳2408]上
海⁷⁷商務、説部叢書第六集、原書THE PEOPLE OF THE MIST. 1894長篇小説

[編年168]十一月

[編年③1145]上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)十一月出版、説部叢書初集⁷⁷第五十六編
と誤る[大康18-866]同左。十一月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1196]『中外日報』1907.3.16商務印書館

広告[編年③1222]『時報』1907.5.6商務印書館広告[編年③1238]『申報』1907.5.28商務印書館廣

告[編年③1239]林訳小説、天津『大公報』1907.5.29商務印書館広告[編年③1244]林訳小説、『中外

日報』1907.6.10広告[編年③1244]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年③1256]『新聞報』

1907.6.24商務印書館廣告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]

林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年④1612][編年④1670][編年⑤2575]翻

訳紹介[編年⑥2951]3冊、光緒三十二年版[編年⑥2966]光緒三十三年香港英華書莊代售[大康05]光

緒三十二年版[劉晚345]説部叢書六集6編[慧敏450]十一月、説部叢書6⁷⁷=6[『東方雜誌』8:1廣告](冒

険小説、林紓訳) 説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8巻1号廣告(林紓訳、冒険⁷⁷) 説部叢書[張車127]

角書不記、3巻3冊、上海⁷⁷商務印書館、光緒三十二年十一月出版。元版説部叢書第六集第六編の表

紙写真あり。ただし、説部叢書に言及しない[艶麗14-113頁]1906[艶麗14-122頁][仁敏14-440]林訳

小説、『大公報』1907.5.30天津商務印書館廣告[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商

務印書館林訳小説廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[方曉博182]角書不記、中

話⁷⁷民国二年十月再版[付晚上203]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、

提要、装成一木箱[翻目27-766]赫格爾德、1913.10再版、説部叢書初版第6集第6編

[李今23-290]上海・商務印書館、1906、説部叢書不記[李今23-367]上海・中国商務印書館、1906、

説部叢書不記

[序跋①293]序。光緒三十二年歲次丙午十一月(1906)初版、説部叢書不記[序跋①294]李岳瑞題詞

W1481*

霧中人 (冒険小説) 3巻 上中下巻

(英) 哈葛德著 閩県林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 丙午11(1906)/1913.10 説部叢書1=56

HENRY RIDER HAGGARD “THE PEOPLE OF THE MIST” 1894

[樽本D094]巻上、表紙はりボン文様[樽本D095]巻中[樽本D096]巻下、奥付なし、上海・商務印
書館、説部叢書初集第五十六編

[付説70]写真なし、四集系列初集第五十六編、民国二年（1913）十二[〃]月再版

[大典113]1906.11[商目93]冒険、H. R. HAGGARD: THE PEOPLE OF MIST、刊年不記[營業370][劉晚345]説部叢書1集56編[慧敏450]説部叢書1=56[方曉博165]丙午9(1906)／1914.4再版、説部叢書1=55、原作不記[元濟0062]角書不記、1913.10、説部叢書

W1482*

霧中人（冒険小説） 3巻 上中下巻

（英）哈葛徳著 閩県林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=56

HENRY RIDER HAGGARD “THE PEOPLE OF THE MIST” 1894

[林訳全集11]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丙午年十一月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第五十六編

[付説70]写真あり、四集系列初集第五十六編、[丙午年十一月初版]、民国三年（1914）四月再版[叢書782]説部叢書初集56[民外0856]1914.4再版、説部叢書初集第56編[漢訳2408]説部叢書初集[現代901]1906.11初版／1914.4再版、説部叢書初集第56編[HOOVER]丙午11(1906)／1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][商目93]冒険、H. R. HAGGARD: THE PEOPLE OF MIST、刊年不記[慧敏450]説部叢書1=56[張車127]1914.4再版、説部叢書初集第56編[哈仏民③1520]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第56編[翻目27-766]赫格爾徳、1914.4三版[〃]、説部叢書初集第56編

W1483*

霧中人 上中下巻

（英）哈葛徳著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=16

HENRY RIDER HAGGARD “THE PEOPLE OF THE MIST” 1894

[叢書636]角書は冒険小説。林訳小説叢書16[民外0856]林訳小説叢書第16編[漢訳2408]林訳小説叢書[現代901]林訳小説叢書第16編[商目99]角書は冒険、刊年不記[唐平10028]訳者不記、1914[唐書21]1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏450]林訳小説叢書1=16[劉民732]林訳小説叢書1集16編[張車128]1914.6、林訳小説叢書初集第16編[翻目27-766]赫格爾徳、1914.6四版[〃]、林訳小説叢書第1集第16編

W1484*

霧中人面（復仇小説）

（周）瘦鵑訳

『礼拝六』11期 1914.8.15

[彙⑤1176][大典309]著者不詳[史索一1127]（修文喬）白話。英国[劉民100][瘦鵑360]無原著者[建華19-404]無原著者名、復仇小説

[民小史415]復課小説、白話、第11期、1914.8.15[清民刊389][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

W1485

誤中誤（歴史小説） 25回

看破紅塵編輯

時間不詳

[歐蕭82]石印本[提要1219]石印本、無撰作及印刷年代[提要1283][大典220]は1911刊石印本とする[近大758]章回小説、石印本、無撰作年月及刊行單位[系目329]石印本[古大998]

[編年300]刊年不明石印本

[編年⑤2339]時間不詳

[目白407]石印本[古提776]石印本

W1486

誤中誤 (短篇小説)

瘦腰生稿

旧金山『中西日報』宣統2.12.11 (1911.1.11)

[編年⑤2121]附章「雜録」欄、宣統二年十二月十一日 (1911.1.11) [大康18-668]同左
[仁敏14-758][清民報870]1911.1.11

W1486b

誤字笑談

澳大利亞『広益華報』1905.11.4

[LUO147]諧謔

X

X0001*

X光 (短篇小説)

(周) 瘦鵑

『申報』1919.6.6

[劉民278][紫鵬257]1919.06.06[清民報756]1919.6.6

X0002*

X光

(美) 亞塞李芙著 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編

『歐美名家偵探小説大觀』2集 上海交通図書館1919.7.1

[劉民732][瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-452][玉冰23-792]

X与O → C項目の「×与○」へ ×は cha、○は quan と読む

X0004*

X伝 (侠情小説)

世弼訳

『太平洋』1巻8号 1917.11.15

[彙⑥1870][劉民227][翻目4-347]

[清民刊634]10章、第1巻第8号、1917.11.15

X0005*

西班牙宮闈瑣語

西班牙公主欧里亜自述 樹生原訳 鉄樵、尊農、虚舟、諡蕭

『小説月報』5巻1-5号 1914.4.25-8.25

訳海濱雑誌(渡辺浩司) H. R. H. THE INFANTA EULALIA OF SPAIN “THE MEMOIRS OF A PRINCESS OF THE BLOOD ROYAL” I-V (“THE STRAND MAGAZINE” 46-275(1913.11) - 47-279(1914.3)掲載)

[付説483]写真なし[彙④2975][大典307]虚白^マとする[史索一792][劉民10]「西班牙宮闈^マ瑣語」、長篇[曉岩226]1914[翻目7-58]原作なし、樹生源^マ

[民小史360]白話、第5巻第1号、1914.4.25 [民小史370]白話、第5巻第2号、1914.5.25

[民小史394]白話、第5巻第3号、1914.6.25 [民小史407]白話、第5巻第4号、1914.7.25

[民小史419]白話、第5卷第5号、1914.8.25

[清民刊203]

X0005b*

西班牙宮闈瑣語 (新訳 歴史小説)

(西班牙公主欧里亜自述) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.4.12

(渡辺浩司) H. R. H. THE INFANTA EULALIA OF SPAIN “THE MEMOIRS OF A PRINCESS OF THE BLOOD ROYAL” I-V (“THE STRAND MAGAZINE” 46-275(1913.11) - 47-279(1914.3)掲載)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「歴史小説／新訳／西班牙宮闈瑣語／商務印書館」、奥付は発行兼著作者：商務印書館、総発行所：上海・商務印書館、中華民國四年四月十二日初版

[民小史②135]『小説月報』第6卷第7号1915.7.25広告

X0006*

西班牙宮闈瑣語 (歴史小説)

(西班牙公主欧里亜自述) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=80

(渡辺浩司) H. R. H. THE INFANTA EULALIA OF SPAIN “THE MEMOIRS OF A PRINCESS OF THE BLOOD ROYAL” I-V (“THE STRAND MAGAZINE” 46-275(1913.11) - 47-279(1914.3)掲載)

[叢書785]説部叢書二集80[商目96]歴史、「西球^{??}牙……」とする、刊年不記[唐平3941]角書不記、「西班牙宮闈^{??}瑣語」、1915.10再版[唐書21]角書不記、「西班牙宮闈^{??}瑣語」、1915.10二版、説部叢書[劉民732]説部叢書2集80編[哈仏民③1527]商務印書館訳、1915再版、説部叢書第^{??}2集(80)

X0007*

西班牙宮闈瑣語 (歴史小説)

(西班牙公主欧里亜自述) 商務印書館編

上海・商務印書館1915.4.12／10.27再版 説部叢書2=80

(渡辺浩司) H. R. H. THE INFANTA EULALIA OF SPAIN “THE MEMOIRS OF A PRINCESS OF THE BLOOD ROYAL” I-V (“THE STRAND MAGAZINE” 46-275(1913.11) - 47-279(1914.3)掲載)

[樽本D014]表紙はリボン文様、歴史小説、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第八十編[付説483]奥付写真なし、四集系列第^{??}二集第八十編、民国四年(1915)四月初版、民国四年(1915)十月再版

[民外3685]説部叢書第2集第80編、未題著者[漢訳2998]著者不詳、1915.4初版／10再版、説部叢書二集[現代914]説部叢書第2集第80編[大典307]1915.4／1915.10再版[商目96]歴史、「西球^{??}牙……」とする、刊年不記[劉民732]説部叢書2集80編[方曉博172]1915.4.12／10.27再版、説部叢書2=80、原作不記[翻目7-58]原作なし、1915.4.12単行本。同年10.27再版、説部叢書第^{??}2集第80編

X0008

西班牙女王伊瑟勃爾之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鷗382]

X0009

西班牙王阿爾芳斯被刺之秘史

吳門周瘦鷗

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鷗384]

X0010

西班牙王阿爾芳斯第十三偽病之秘史

吳門周瘦鷗

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鷗385]

X0010b

西班牙修髮匠

未題撰者

天津『大公報』光緒28.6.22（1902.7.26）

[李雲157]「附件」欄目、光緒二十八年六月廿二日（1902.7.26）

X0011*

西班牙之女賊

雛鶴記

『大公報』1919.12.9-14

[劉民317][清民報941]1919.12.9至1919.12.14。『申報』1919.11.30至1919.12.5曾載

X0012*

西班牙之女賊

雛鶴記

『申報』1919.11.30-12.5

[劉民279][紫鵬287]記、1919.11.30-1919.12.05[清民報758]1919.11.30至1919.12.5

X0013*

西班牙罪人

（英）馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟記

『貝克偵探談』初編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN“THE SPANISH PRISONER”（“THE QUESTS OF PAUL BECK”

1908）

[林記全集24]林記小說叢書45[泰來075][偵探616][編年④1819][大康18-917]同左。六月但日期不詳

X0013b*

西比利亞之雪 第二回 （虛無党奇話 俄国俠客談）

冷血（陳景韓）記

『新新小說』4期 光緒30.12.1（1905.1.6）

ウイリアム、ル、キュー原著、松居松葉記「二、シベリアの雪」『虛無党奇談』警醒社1904.9.20。

原作は WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “II. ON TRACKLESS SNOW” (“STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892)

[編年②791][詹17]

X0013c*

西伯利亞避虐記 8章

(美) 勞立志撰 湘鄉曾広銓訳

『昌言報』2-9冊 光緒24.7.11 (1898.8.27) -9.26 (1898.11.9)

[清民刊19]光緒二十四年七月十一日 (1898.8.27) 至光緒二十四年九月廿六日 (1898.11.9)

(徐維則「小説書録」)[阿研532]未成

X0014*

西伯利亞紀行

(俄) 克羅頗特庚著 仲密 (周作人) 訳

『民報』24号 中国開国紀元4606.10.10(1908.10.10)

[彙③1711][作人614]隨筆[紀編88]翻譯小説、1908.10.10[現史②51]1908.10.10[長文21-39]ロシア、クロボトキン作、載1908年10月10日『河南^{??}』第24号。また『文類編』第1卷。また『散文全集』第1卷116。また『訳文全集』第11卷593

西伯利亞流竄記→俠女碎琴縁

X0015

犀釵記 (一名玉葵記) 50回

不題撰人

道光抄本

[阿三20][提要700]未見[系目467]詳細不明

X0016

熙朝快史 12回 4冊

塩官侯君氏校正 飲霞居士編次 西泠散人校訂

首有光緒乙未(1895)冬至後一日西泠散人序

石印本[姚13]朱正初, 号飲霞居士[近大1055]章回小説、香港起新山莊石印本[系目502]は西泠^{??}散人とする[古大854]は西泠^{??}散人とする[劉晚345][韓近169]

X0017

熙朝快史 12回

飲霞居士編次 西泠散人校訂

香港・起新山莊 光緒21(1895)

[姚13]朱正初, 号飲霞居士[士瑩193][提要794]石印本[提要1274]光緒二十一年 (1895) 香港起新山莊石印本、原本題「新輯熙朝快史」[書坊603][香港2]は1885に誤る[全書594]清代小説、石印袖珍本[系目502]石印本[古大854][目白425]原本題「新輯熙朝快史」石印本[書坊訂758]

[編年64]光緒二十一年十二月、起新山莊出版

[編年①322]石印本、光緒二十一年十二月出版。即朱正初の「新趣小説」的修改本

[編年②383]『新聞報』1897.3.19廣告[編年②383]『新聞報』1897.3.26廣告[編年②384]『新聞報』
1897.5.17廣告[古提670][劉晚345][現史①17]1895十二月

X0018

熙朝快史 12回

西泠散人著

呼和浩特・內蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小說精品大系

西泠⁷⁷散人著とする。王義之、張翼騰、張翼達、張天奇、王永嘉 等校点。「新茶花」「劍俠奇
中奇全伝」「瞎騙奇聞」「最新女界鬼蜮記」と合冊[韓近169]

X0019

熙朝快史 12回

(飲霞居士編次 西泠散人校訂)

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小說集成 第1卷

西泠⁷⁷散人著とする[姚13]朱正初, 号飲霞居士。「新茶花」「劍俠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「最
新女界鬼蜮記」「春阿氏」「富翁醒世録」「娘子軍」「無恥奴」と合冊

X0020*

惜畜新編

季理斐夫人訳

広学会1907

[莉華09-91]MARSHALL SAUNDERS “BEAUTIFUL JOE” 1893。MRS. DONALD
MacGILLIVRAY (本名ELIZABETH BOVEY) 訳。官話

[莉華09-95][莉華10B-170]散得茲MARSHALL SAUNDERS 著[莉華10B-190][莉華10B-337]
“BEAUTIFUL JOE, THE AUTOBIOGRAPHY OF A DOG”。官話52頁[莉華10B-337]広学会
1922。官話58頁[莉華10B-338]広学会107。浅文理43頁[訳書699]

[編年④1752]

[仁敏14-442][子鵬C405]官話[莉華15-016][付晩下863]『広学会出版書目』1928、故事306、文言、
語体[付晩下879]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、家庭読物

X0021

奚春娟伝

癡夢生

『瀛寰瑣紀』5卷 同治12.2(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①20]は『瀛寰瑣記』癸酉二月[史索一182]

[編年①91]同治十二年三月初二日 (1873.3.29)

[清民刊3]同治癸酉 (1873) 三月

X0021b

奚大瘤 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.11.26-30

[清民報1052]1918.11.26至1918.11.30。此篇実為清人宣鼎『夜雨秋灯録』中「奚大瘤」篇

X0021c

西方的諸葛亮 (短篇歷史小說)

伯原

『霹靂白話報』1913.5.16-18

[清民報1349]1913.5.16至1913.5.18

X0022*

西方美人 (THE FAIR MAID OF THE WEST 歐美名劇)

(英) 赫烏德THOMAS HEYWOOD

『小說月報』6卷6号 1915.6.25

[彙④2989][史索一821][左86]此作為翻譯劇本, 而非小說[劉民14]THETMMAS HEYWOOD、歐美名劇[曉岩155]歐美名劇、著者不記、樂水(洪深)、号数不記、1915[曉岩229]1915[翻目4-317]

X0023

西方美人 24篇

李定夷主編

上海·国華書局1919.2

[劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27廣告、詳細不明[通目①602]短篇言情小說、1919.2、細目あり

X0024*

西方搜神記

(英) C. KINGSLEY著 MA SHAO-LIANG訳

上海·広学会1912

CHARLES KINGSLEY “THE HEROES, OR GREEK FAIRY TALES FOR MY CHILDREN”

1856

[民外0430]包括「潘西斯伝」「亜格海艦之英傑事略」「昔西斯伝」。卷首有(英)莫安仁的序言[現代913]はMASHAO-LINANGTM訳とする。「広学会訳著新書総目」[訳書697][劉民732][漢訳2318]原書THE HEROES; GREEK FAIRY TALES. [張治A108]MASHAO-LIANG, 当是馬相伯(1840-1939), 他曾用馬紹良一名[韻声104]訳者不記、上海広学会1912[翻目27-768]

X0025*

西方搜神記

(英) 金司勒CHARLES KINGSLEY著 (英) 莫安仁EVAN MORGAN、馬佑臣訳述

上海·広学会1912

[莉華10B-338] “THE HEROES, GREEK FAIRY TALES”。浅文理。

「潘西斯伝」「亜格海艦之英傑事略」「昔西斯伝」

[序跋②20] (英) 莫安仁序。THE HEROES: REEKTM FAIRY TALES。英国金司勒著、MASHAO-LIANG 訳。上海広学会蔵版。中華民國元年歲次仁子。

「潘西斯伝 PERSEUS」「亜格海艦之英傑事略 ARGONAUTS」「昔西斯伝 THESEUS」。

張治を引用。MA SHAO=LIANG 即馬相伯(1840-1939)、他曾用名馬紹良

X0026

惜分釵 (孽情篇)

周瘦鵑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

X0026b

西瓜案 (偵探小說)

振庸

『共和滇報』1914.6.8-16

[清民報1337]1914.6.8至1914.6.16

X0026c

西瓜大少爺傳

未署撰者名

『采風報』1898.7.14

[清民報842]1898.7.14

X0027

西瓜語 (短篇小說)

鈍根

『新申報』1917.8.12

[劉民503][紫鵬288]王鈍根、1917.08.12[清民報1568]1917.8.12

X0028

西瓜志士 (寫形小說百篇11 寫形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.7.31

[劉民406]登第6版[清民報1195]「寫形小說百篇·西瓜志士」、1912.7.31

X0029*

西國神怪談·十二公主 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統2.2.21-22 (1910.3.31-4.1)

[編年④1969]附章「雜錄」欄、宣統二年二月二十一日 (1910.3.30^{??}[31]) 至二十二日[大康18-638]

同左

[編年④1970]宣統二年二月二十二日 (1910.3.24^{??}[4.1]) 畢

[仁敏14-747][仁敏14-747]畢

[清民報865]未署撰者名、1910.3.31至1910.4.1。此篇譯自德國格林兄弟『格林童話』中「十二個跳舞的公主」

X0029b

錫果何來

澳大利亞『廣益華報』1900.5.19

[LUO144]志怪[LUO153]友自古巴埠

X0029c

惜紅 (短篇小說)

金孟方

舊金山『中西日報』1916.7.22

[清民報902]1916.7.22。『神州日報』1916.6.12至1916.6.13金孟方「孟方筆記」曾載

X0029d

惜紅（短章紀事）

金舞鶴來稿

漢口『大漢報』1917.3.22

[清民報1240]1917.3.22。『神州日報』1916.6.12至1916.6.13金孟方「孟方筆記」收有此篇、後『中西日報』1916.7.22亦曾載

X0030

西后犬（清代軼聞）

（貢）少芹

『小說新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405]角書は清代佚聞[系目134]は「西后大⁷⁷犬」とする、戊午年四月（1918）[劉民185][清民刊566]第4年第4期、戊午（1918）四月

X0031

錫壺案（偵探短篇）

瘦梅

『小說叢報』3年4期 1916.11.10

[史索一1096]1916.11[系目476][劉民89][現刊2294]瘦梅[偵探733]角書不記[現史③53]「偵探短篇錫湖⁷⁷案」、著者不記、第3年第4期1916.11.10

[清民刊370][民小史②408]文言、第3年（1916）第4期（第26期）、1916.11.10

X0032

錫壺案（警世小說）

（徐）劍胆

『愛國白話報』1918.12.9-1919.1.22

[小報573]至39節完[劉晚前言22]1884-1923号（胡全章）1918.12.10-1919.1.22[全章35][劉民448][一之109]角書不記、第1884-1923号[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1918

[清民報1383]1918.12.9至1919.1.22

X0032b

西湖柳（言情小說） 12-13節

諸暨郭普翰綏遐編述

北京『帝國日報』1910.6.8-24

[清民報1187]1910.6.8至1910.6.24

X0033

西湖夢（短篇小說）

樓

『新聞報』1912.4.11

[劉民281][民小史40]文言、1912.4.11[清民報772]1912.1912.4.11

X0034

西湖夢（短篇小說）

(童) 愛楼

『自由雑誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44][紀編136]題名のみ

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊300]『新聞報』1912.4.11曾載

X0035

西湖倩影 (写情小説)

(吳) 綺縁

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

[大典402]1916.6とする[史索一1371][系目134]丙辰年五月(1916)[劉民176]中華丙辰年五月、
短篇

[清民刊550]第2年第5期、丙辰(1916)五月、即吳綺縁

[民小史②329]文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

X0036

西湖小史 4巻 16回

上谷蓉江氏

瑯玕山館 咸豊6(1856)

[楷第166]清光緒丙子(1876)六経堂重鐫袖珍本[阿二160]光緒丙子(1876)六経堂重刻本[目
白410]上谷氏^マ蓉江撰、ほかに六経堂蔵板1876、徐文斎蔵板本1887[古提632]清光緒丙子(1876)
六経堂刊本[書坊訂516][書坊訂648]徐文斎、光緒十三刻[劉晚345]

X0037

西湖艶跡 (艶情小説)

劍癡

『申報』1912.9.24-25

(渡辺浩司) 14222号(1912.9.24)-14223号(1912.9.25)[劉民254]1912.9.24のみ[紫鵬270]

1912.09.24-1912.09.25

[民小史121]文言、1912.9.24自由談

[民小史121]続、文言、1912.9.25

[清民報727]1912.9.24至1912.9.25

X0037b

西湖艶跡 (艶情小説)

劍癡

旧金山『中西日報』1912.11.22-23

[清民報883]1912.11.22至1912.11.23。『申報』1912.9.24至1912.9.25曾載

X0038

西湖艶遇記 (文言短篇)

荷亭

『民強報』1913.8.13

[劉民442][清民報1314]1913.8.13

X0039

西湖遺事 16卷

東冶青坡居士搜輯

咸豐6(1856)

[編年14]東冶青坡居士搜集、咸豐六年

[編年①43]

[提要1270][提要704]未見[目白411]東冶青坡居士輯、悉從「西湖拾遺」和「西湖佳話」中選錄[全書585]清代話本小說選集[古提651][近大274]小說[系目134]

X0040

西湖主 (遊仙小說)

朗生

『遊藝雜誌』12期 1914?

[樽本]刊年不記[大典299]は1914.11刊とする[系目134]は1913年とする[勤勤287]第12期、推算
1915.5.15

[清民刊308]刊年不記

X0041

西湖主 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.3.11-28

[小報567]2710-2727号、至16節完[劉民438]

X0042*

西簡先生的羊 (LA CHÈVRE DE MR. SEGUIN)

(法) 陶德著 (會) 仲鳴訳

『太平洋』3卷3号 1921.10

ALPHONSE DAUDET著

[彙①874][劉民228]托^ㄝ德著

X0043*

西簡先生的羊

(法) 陶德著 (會) 仲鳴訳

會仲鳴輯訳『法国短篇小説集』嚶嚶書屋193?

DAUDET著

[民外1438]刊年不記[虛白65]刊年不記[蒲梢295]同左

X0044

西健甫 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.1.1

[建蓉450]

X0045

西江影初集 (社会小説)

何石生

『十日小說』1-11冊 己酉8.1-12.1(1909.9.14-1910.1.11)

[彙④2692][阿英76]「西江影⁷⁷」、佚名著、角書冊數不記[大典180][史索一391][系目134]

[編年247]

[編年④1851]「西江影」初集、第1冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至第11冊未完[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未收錄[大康18-791]第2冊續載、宣統元年八月初十日(1909.9.23)

[編年④1860]第3冊未收錄[大康18-791]第3冊續載、宣統元年八月二十日(1909.9.23)

[編年④1866]第4冊未收錄[大康18-791]第4冊續載、宣統元年九月初一日(1909.10.14)

[編年④1875]第5冊未收錄[大康18-792]第5冊續載、宣統元年九月二十日(1909.11.2)

[編年④1885]「西江影」、第6冊、宣統元年十月初一日(1909.11.13)[大康18-793]同左

[編年④1890]第7冊未收錄[大康18-793]第7冊續載、宣統元年十月十一日(1909.11.23)

[編年④1897]「西江影」、第8冊、宣統元年十月二十五日(1909.12.7)[大康18-794]同左

[編年④1909]第9冊未收錄[大康18-794]第9冊續載、宣統元年十一月初五日(1909.12.17)

[編年④1913]「西江影」、第10冊、宣統元年十一月二十日(1910.1.1)[大康18-794]同左

[編年④1922]第11冊未收錄[大康18-794]第11冊續載、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)

[劉晚97]「江西影初集」[指瑕169]「西江影初集」[九華258][現史②64]第1-11冊(1909.9.14-1910.1.11)

[清民刊169]第1冊至第12冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至宣統二年正月初十日(1910.2.19)

X0046*

希臘稗史選訊

霍桑NATHANIEL HAWTHORNE著 楚爾教授PROF. M. E. TSUR訊

上海·美華書館1910

[莉華09-93]“TANGLEWOOD TALES”

[莉華10B-177][莉華10B-338]上海·協和書局1910[莉華15-015]

X0046b*

希臘獨立史

秦嗣宗

廣智書局1902

[寶19-114]原作不明。柳井綱齋『希臘獨立戰史』博文館1896.01.23。歷史傳記

X0046c*

希臘古代幾何學家辟塔果拉斯小傳

薛尊齡

『學生雜誌』4卷9号 1917

[王琳311]傳記

X0046d

希臘古事一則

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1907.9.14

[LUO139]雜錄[LUO153]

X0047*

希臘擬曲

半農（劉半農）

『中華小説界』2巻10期 1915.10.1

盗証[彙⑤852][大典355]（劉樹森）は（希臘）珞珞披端とする[史索一969][系目206][劉民63]は「盗証」で収録、角書を希臘擬曲とする[父半農172]「希臘擬曲・盗証（哲理小説）」[半農407]「希臘擬曲・盗証（哲理小説）」[現史③7]第2巻第10期1915.10.1[農前63]「希臘擬曲・盗証」[翻目27-769]半農（劉半農）

[清民刊324]「希臘擬曲・盗証」、哲理小説

X0048*

希臘擬曲二首（泰西名著）

啓明（周作人）訳

『中華小説界』1巻10期 1914.10.1

「媒媼」「塾師」（根岸宗一郎）ヘーローダースHERODAS擬曲

[彙⑤846][梁艷博164][長文21-15]『希臘擬曲』ギリシア、ヘーロダース、テアクリトス作。上海商務印書館、民国23年1月初版。また中国对外翻訳出版公司版1999年1月初版。また『訳文全集』第3巻[長文21-57]古希臘、HERODAS 作。「媒媼」は『文類編』第8巻188、『散文全集』第1巻474、『訳文全集』第11巻622。「塾師」は『文類編』第8巻191、『散文全集』第1巻477、『訳文全集』第11巻624

X0049

希臘女詩人（懺情小説）

競存

『小説新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341][系目206][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

X0050*

希臘舌人（第二十三案 THE GREEK INTERPRETER）

（英）柯南道爾著（程）小青訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第7編 上海・中華書局 小説彙刊61

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GREEK INTERPRETER”

1893.9

[樽本C]

X0051*

希臘舌人（第二十三案）

（英）柯南道爾著（程）小青訳

『福爾摩斯偵探案全集』第7冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GREEK INTERPRETER”

1893.9

（EVA HUNG）[民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-40][現代917][劉民732][偵探630][翻目3-436]1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-248]嚴独鶴、程小青訳、第7冊（第二十三案）[玉冰23-523]程小青訳[玉冰23-781]程小青訳

X0052*

希臘神話

巴德文著 商務印書館訳
商務印書館 光緒33(1907)

JAMES BALDWIN “OLD GREEK STORIES”

(根岸宗一郎)[阿英123]商務印書館訳印[丁未3]は六月出版とする[版補下413][唐平4344]1907初版
[唐書11]1907.3初版、説部叢書[劉晚345][涵訳54]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下311]
原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[張治A106]『古代希臘故事OLD GREEK STORIES』
1895

[方曉博40]六月[翻目11-39]原作なし

X0053*

希臘神話 (神怪小説)

(英) 巴德文著 商務印書館編訳所訳
中国商務印書館1907.6 説部叢書七=9

JAMES BALDWIN “OLD GREEK STORIES”

(根岸宗一郎)[樽本]丁未(1907)年六月／1913.5三版[民外0429]1907.6初版、説部叢書第7集第9編
[付説474]写真なし、十集系列第七集第九編、丁未年(1907)六月初版
[編年187]六月

[編年③1291]47篇(誤標48篇)、上海・[〃]商務印書館、光緒三十三年(1907)六月出版、説部叢書
初集[〃]第六十九編と誤る[大康18-879]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1306]『時報』1907.8.18商務印書館廣告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印
書館廣告[編年⑤2575]翻訳紹介[編年⑥2951]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚345]説
部叢書七集9編[慧敏462]六月、説部叢書7[〃]=9[漢訳2317]角書不記、上海[〃]商務、1907(光緒三十
三)初版、1908(光緒三十四)再版、1冊、説部叢書七集[張治A106]『古代希臘故事OLD GREEK
STORIES』1895[付晚上205]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、神怪小説、提
要、装成一木箱[李麗235]1907.6

X0054*

希臘神話 (神怪小説)

(英) 巴德文著 商務印書館編訳所訳
中国商務印書館1908.1再版 説部叢書七=9

JAMES BALDWIN “OLD GREEK STORIES”

(根岸宗一郎)[叢書779]角書不記、説部叢書第7集9[漢訳2317]角書不記、上海[〃]商務、1907(光緒
三十三)初版、1908(光緒三十四)再版、1冊、説部叢書七集[現代902]1907.6初版／1908.1二版、
説部叢書第7集第9編[劉晚345]説部叢書七集9編[慧敏462]説部叢書7[〃]=9[張治A106]『古代希臘故
事OLD GREEK STORIES』1895[『東方雜誌』8:1廣告](神怪小説)説部叢書[劉民769]『東方雜
誌』8卷1号廣告(神怪小説)説部叢書[翻目11-39]原作なし、1908.1再版、説部叢書初版第7集第9
編[百見038]1908.1再版、説部叢書七集9編

X0055*

希臘神話 (神怪小説)

(英) 巴徳文著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未6(1907)/1913.12三版 説部叢書1=69

JAMES BALDWIN “OLD GREEK STORIES” (根岸宗一郎)

[樽本D190]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第六十九編
[付説474]写真なし、四集系列初集第六十九編、丁未年(1907)六月初版、民国二年(1913)十二月再版

[INDIANA][中村C][商目93]神怪、刊年不記[営業371][慧敏462]説部叢書1=69[劉民732]1913.12三版、説部叢書1集69編[張治A106]『古代希臘故事OLD GREEK STORIES』1895[廣告1-176]説部叢書[方曉博166]丁未6(1907)/1913.12三版、説部叢書1=69、原作不記[元濟0092]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目11-39]原作なし、1913.12三版、説部叢書初集第69編

X0056*

希臘神話 (神怪小説)

(英) 巴徳文著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未6(1907)/1914.4再版 説部叢書1=69

JAMES BALDWIN “OLD GREEK STORIES”

(根岸宗一郎)[付説474]写真あり、丁未年(1907)六月初版、民国三年(1914)四月再版
[叢書782]説部叢書初集69[民外0429]1914.4再版、説部叢書初集第69編[漢訳2317]角書不記、1914再版、説部叢書初集[現代902]1914.4再版、説部叢書初集第69編[大典137]1907.6

[HOOVER][商目93]神怪、刊年不記[慧敏462]説部叢書1=69[劉民732]1914.4再版、説部叢書1集69編[張治A106]『古代希臘故事OLD GREEK STORIES』1895[哈仏民③1521]角書不記、1914、説部叢書初集第69編[翻目11-39]原作なし、1914.4再版、説部叢書なし

X0056b*

希臘数学家善拉司

蔡徳注

『学生雑誌』4卷4号 1917

[王琳311]伝記

X0057*

希臘興亡記 (歴史小説) 上下卷

(美) 彼得巴利著 曾宗鞏訳

商務印書館 宣統2(1910)

PETER PARLEY(本名SAMUEL GRISWOLD GOODRICH) “PETER PARLEY'S TALES OF GREECE AND ROME” の I.-TALES ABOUT GREECE 部分

[張治20][阿学203]美彼得巴^ア著[阿辛181]美彼得巴^ア著[述略155]未収録[阿英123]角書不記、(美)彼得巴^ア著[『東方雑誌』8:1廣告](歴史小説)各種小説[劉民773]『東方雑誌』8卷1号廣告(歴史小説)各種小説[劉晚346](美)彼得巴^ア著[涵訳65]「希臘興亡記」、角書不記、原著者不記、長樂曾宗鞏訳、宣統二年[版補下315]「新訳^ア希臘興亡記」、角書不記、原著者不記、長樂高魯^ア訳、宣統二年[付三155]商務印書館廣告

[編年272](美)彼得巴利著、宣統二年八月十四日(1910.9.17)

[編年⑤2063]巻上17章、巻下10章、(美) 彼得巴利著、宣統二年八月十四日(1910.9.17) 出版、説部叢書二集第七十八編と誤る[大康18-929]同左。説部叢書削除

[編年⑤2078]歴史小説、『時報』1910.10.27商務印書館広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2147]『小説月報』第2年第1期1911.2.23商務印書館広告[編年⑤2575]翻訳紹介[編年⑥2951]宣統二年版[翻目7-59]原作なし[民小史97]『小説月報』第3年第4期1912.7広告

X0058*

希臘興亡記 (歴史小説)

(美) 彼得巴利著 曾宗鞏訳

上海・商務印書館1913.6 小本小説2

PETER PARLEY(本名SAMUEL GRISWOLD GOODRICH) “PETER PARLEY'S TALES OF GREECE AND ROME” の I.-TALES ABOUT GREECE 部分

[張治20][付説378]写真あり、原作なし、小本小説、民国二年(1913) 六月初版

[叢書112]小本小説[民外4021]小本小説第2冊[漢訳2841]小本小説[現代911]小本小説叢書第2冊[慧敏497]小本小説2[涵訳65]角書不記、原著者不記、長樂曾宗鞏、民国二年六月[版補下315]小本小説は未収録[劉民732]小本小説[元済0132]角書不記、(美) 彼得巴厘^{??}原著、曾宗群^{??}訳、1914.8再版、小本小説[翻目7-59]原作なし、1913.6二版^{??}、小本小説第2集

X0059*

希臘興亡記 (歴史小説) 2巻

(美) 彼得巴利著 曾宗鞏訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=78

PETER PARLEY(本名SAMUEL GRISWOLD GOODRICH) “PETER PARLEY'S TALES OF GREECE AND ROME” の I.-TALES ABOUT GREECE 部分

[張治20][叢書785]説部叢書二集78[商目96]歴史、刊年不記[唐平4342]角書不記、1915再版[唐書21]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民732]説部叢書2集78編[哈仏民③1527]1915再版、説部叢書第^{??}2集(78)[翻目7-59]原作なし、1915.10再版、説部叢書第^{??}2集第78編

X0060*

希臘興亡記 (歴史小説) 2巻

(美) 彼得巴利著 曾宗鞏訳

上海・商務印書館 庚戌8.14(1910.9.17) / 1915.10.6再版 説部叢書2=78

PETER PARLEY(本名SAMUEL GRISWOLD GOODRICH) “PETER PARLEY'S TALES OF GREECE AND ROME” の I.-TALES ABOUT GREECE 部分

[張治20][樽本D138]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、庚戌年八月十四日初版 / 中華民國四年十月六日再版、説部叢書二集第七十八編

[付説378]写真あり、原作なし、四集系列第^{??}二集第七十八編、庚戌年(1910) 八月十四日初版、民国四年(1915) 十月六日再版

[民外4021]1910.8初版 / 1915.10再版、説部叢書2集第78編[漢訳2847]角書不記、1910(宣統二)8初版 / 1915.10再版、説部叢書二集[現代911]1910.8初版 / 1915.10再版、説部叢書第2集第78編[大典208]は1910.8.7刊と誤る[商目96]歴史、刊年不記[劉晚346]説部叢書2集78編[慧敏497]説部叢

書2=78[現史②82]1910.9.17[方曉博172]庚戌8.14(1910.8.17^ㄞ)／1915.10.6再、説部叢書2=78、原作不記

X0061*

希臘訳人

(英) 柯南道而^ㄞ著 黄鼎、張在新合訳

『泰西説部叢書之一』(啓明社) 光緒辛丑(1901)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GREEK INTERPRETER”

1893.9

EVA HUNGは「希臘舌人」とする[阿英140]は「希臘詩^ㄞ人」とする、(英) 柯南道而^ㄞ著、出版社不記、光緒辛丑(1901) (姜宝君) 張在新 (楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) [漢訳233]阿英を引用して「希臘詩^ㄞ人」と誤る。(英) 柯南道爾著、出版者不詳、1901 (清光緒二十七年) [大典35]「希臘詩^ㄞ人」とする

[編年88]「希臘詩^ㄞ人」とする。光緒二十七年

[編年②544]「希臘詩^ㄞ人」、『泰西説部叢書』之一^ㄞ、出版社不記、光緒二十八 (1902) 年九月但日期不詳[大康18-817]同左

[劉晚346]「希臘詩^ㄞ人」とする。樽目録第3版を引用して(英) 柯南道而^ㄞ著、(啓明社)、1901年[偵探588] (英) 柯南道而^ㄞ著 “THE GREEK INTERPRETER” 1893.9[現史①161]『泰西説部叢書』之一^ㄞ、「希臘詩^ㄞ人」[翻目27-770]柯南道爾、「希臘詩^ㄞ人」[玉冰23-238]「希臘舌人^ㄞ」、啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

X0062*

希臘訳人

黄鼎佐廷、張在新鉄民合訳

『泰西説部叢書之一』上海・時事報館内／蘭陵社 宣統1.2(1909) 啓明社訳本

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GREEK INTERPRETER”

1893.9

EVA HUNGは「希臘舌人」とする (姜宝君) 張在新 (楊銘、上海)、黄鼎 (THEODORE WONG、同安) [劉晚346][慧敏413]「希臘詩^ㄞ人」[偵探588] (英) 柯南・道爾著 “THE GREEK INTERPRETER” 1893.9[翻目27-778]柯南道爾、蘭陵社[玉冰23-238]「希臘舌人^ㄞ」、啓明社1901初版／蘭陵社1909再版

X0063*

希臘英雄伝

胡寄塵

『寄塵短篇小説』上海・広益書局1914.6

[大辞⑦5527]ほかに「女丈夫」「黄山義盜」「藝苑叢談」「江湖異人伝」[劉民732][紀編149][翻目27-771]胡寄塵簡介あり

X0064

西牢兩年記

劫余

中華図書集成編輯所編『小説博覧会』第1集 上海・中華図書集成公司1920.9再版 真有趣小

説百種

[民中09662][劉民737]

X0065

西冷異簡記

寂寞程生（程演生）

上海・亜東図書館1916.9

[付三39]表紙奥付写真あり、出版者：甲寅雜誌社、総発行所：上海・亜東図書館[付三212]亜東図書館1916小説広告、即程演生[付説二410]表紙奥付写真あり。民国五年（1916）九月。説明して合訂本『名家小説』下巻

[大辞③1835]「西冷異簡記」、近代文言章回小説、鉛印本[系目134]「西冷異簡記」[哈仏民②1336]「西冷異簡記」、1929、名家小説 →西冷異簡記

X0066*

西利亞郡主別伝（新訳 言情小説）上下巻

（英）馬支孟徳著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒34.8.24(1908.9.19)[㊦]

ARTHUR W. MARCHMONT “FOR LOVE OR CROWN” 1901

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「言情小説／新訳／西利亞郡主別伝 巻上 巻下／商務印書館」、奥付は原著者：原著者美国馬支孟徳、訳述者：閩県林紓／仁和魏易、総発行所：上海商務印書館、戊申年八月初版／中華民國二年十月再版。また光緒三十四年九月初版

[付説150]写真あり、奥付刊年は光緒三十四年九月初版、説明して英[㊦][美]国馬支孟徳原著、新訳、光緒三十四年（1908）八[㊦][九]月初版

[泰来049]角書不記[理論330][理論573][阿英121]角書不記、(美[㊦])馬支孟徳著とする[阿研258]角書不記[大典169]は「西北[㊦]亜郡主別伝」と誤り、1908年9月19日[㊦]、上海商務印書館刊とする[『東方雜誌』8:1広告]（言情小説、林紓訳）各種小説[劉民773]『東方雜誌』8巻1号広告（言情小説、林紓訳）各種小説

[編年219]

[編年④1623]60章、光緒三十四年（1908）九月出版、林訳小説叢書第四十二編とするのは不適切[大康18-904]同左。九月但日期不詳、林訳小説叢書削除

[編年④1641]『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説広告[編年④1659]『杭州白話報』1908.12.11商務印書館廣告[編年④1670]『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2576]翻訳紹介[編年⑥2952]2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[劉晚346]1908.9.19[慧敏481][涵訳58]角書不記、林紓等訳、光緒三十四年[版補下312]角書不記、林紓等訳、光緒三十四年[宏照49]角書不記、ARTHUR WILLIAMS MARCHMONT, 1852-1923、光緒三十四年（1908）八月[兵蘭200]角書不記、1908[張車154]2巻2冊、光緒三十四年八月二十四日（1908.9.19）出版[張車234][麗華博49][仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博118頁]翻訳小説、光緒三十四年八月二十四日[郭楊48]角書不記、1908年8月新曆旧曆混用[現史②50]1908.9.19[韻声101]角書不記、馬友[㊦]孟徳著、上海商務印書館1908[付晚上190]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、言情小説、

提要[翻目4-318][義胄127]英国馬支孟德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下言情之属[義胄206]言情小説

[序跋①393]附記。光緒三十四年九月（1908）初版

X0067*

西利亞郡主別伝（言情小説）上下巻

（英）馬支孟德著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=42

ARTHUR W. MARCHMONT “FOR LOVE OR CROWN” 1901

[付説150]写真あり、英^譯[美]国馬支孟德原著、林訳小説叢書第四十二編、民国三年（1914）六月初版[付朱222]写真あり、中華民國三年六月、林訳小説叢書第四十二編

[訳論179]角書不記、林訳小説叢書、1908[叢書637]林訳小説叢書42[民外0841]林訳小説叢書第42編[漢訳2492]林訳小説叢書[現代907]林訳小説叢書第42編[MICHIGAN][商目99]言情、刊年不記[唐平3896]角書訳者不記、1914[唐書21]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏481]林訳小説叢書1=42[劉民732]林訳小説叢書1集42編[張車154]1914.6、林訳小説叢書初集第42編[翻目4-318]1914.6再版^譯、林訳小説叢書第1集第42編

X0068*

西利亞郡主別伝（言情小説）2巻 上下巻

（英）馬支孟德著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=18

ARTHUR W. MARCHMONT “FOR LOVE OR CROWN” 1901

[樽本D182]巻上、表紙はリボン文様[樽本D183]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第十八編

[叢書784]説部叢書二集18[商目94]言情、刊年不記[唐平3897]角書訳者不記、1915.10三版[唐書21]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉民733]説部叢書2集18編[張車154]1915.10三版、説部叢書第2集第18編、表紙写真あり[哈仏民③1524]1915三版、説部叢書第^譯2集(18)

X0069*

西利亞郡主別伝（言情小説）2巻 上下巻

（英）馬支孟德著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 戊申8.14(1908.9.9)／1915.10.9三版 説部叢書2=18

ARTHUR W. MARCHMONT “FOR LOVE OR CROWN” 1901

[林訳全集19]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、戊申年八月十四日初版／中華民國四年十月九日三版、説部叢書二集第十八編

[台湾華文電子書庫]戊申年八月十四日初版／中華民國四年十月九日三版、説部叢書二集第十八編

[付説150]写真あり、英^譯[美]国馬支孟德原著、四集系列二集第十八編、戊申年八月[十四日]、民国四年（1915）十月[九日]三版[付朱222]奥付写真なし、説部叢書二集第十八編

[民外0841]1908.8初版／1915.10三版、説部叢書2集第18編[漢訳2492]MARCHMONT, ARTHUR W. 1908(光緒三十四)8初版／1915.10三版、説部叢書二集、原書FOR LOVE OR CROWN. 1901[現代907]1908.8初版（新曆旧曆混用）／1915.10三版、説部叢書第2集第18編[商目94]言情、刊年不記[劉晚346]説部叢書2集18編[慧敏481]説部叢書2=18[方曉博169]戊申8.14(1908.9.9)／1915.10.19三、

說部叢書2=18、原作不記[方曉博182]角書不記、中華民國四年十月九日三版[翻目4-318]1915.10.9
三版、說部叢書第⁷⁷2集第18編

X0070

西隣鬪毆 (寓意新劇)

新樹

『余興』5期 1915.2

(飯塚容) [飯塚14-3][飯塚14-205]角書不記[戲劇72][左86]此作為新劇劇本，而非小說

X0070b

西鄰女

懷和投稿

『嚶鳴叢刊』1/2期 戊午7.15 (1918.8.21) / 戊午8.15、9.10重刊 (1918.9.19、10.14)

[清民刊668]第1/2期、戊午七月十五1918.8.21 / 戊午八月十五1918.9.19、戊午九月初十日重刊

1918.10.14

X0071

西泠幻夢 (怨情小說)

語儂生

『礼拝六』1期 1914.6.6

[彙⑤1174]「西泠⁷⁷幻夢」[大典281]「西泠⁷⁷幻夢」、6.9と誤植[史索一1122][系目134][劉民97]

「西泠⁷⁷幻夢」

[民小史380]「西泠⁷⁷幻夢」、文言、第1期、1914.6.6[清民刊385]「西泠幻夢」

X0072

西泠幻夢

語儂生

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第一期1914年6月

X0073

西泠淚 (短篇小說) 9

夏球

『神州日報』1911.10.15-12.1

[小報269]「西泠淚」[劉晚178]角書不記「西泠淚」

[編年⑤2276]宣統三年八月二十四日 (1911.10.15) 至十月十一日[大康18-696]同左

[編年⑤2292]宣統三年十月十一日 (1911.12.1) 畢

[清民報1110]9、1911.10.15至1911.12.1

X0074

西泠奇遇 (艷情短篇)

雨生

『小說新報』5年11期 己未11(1919)

[系目134]己未年十一月 (1919) [劉民192]「西泠⁷⁷奇遇」

[清民刊578]第5年第11期、己未 (1919) 十一月

X0075

西陵楊百万

異史

台北『台湾日日新報』宣統2.3.12-13 (1910.4.21-22)

[編年④1986]宣統二年三月十二日 (1910.4.21) 至本月十三日[大康18-641]同左

[編年④1987]宣統二年三月十三日 (1910.4.22) 畢

[仁敏14-672]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-672]畢

[清民報836]1910.4.21至1910.4.22

X0076

西泠異簡記

寂寞程生 (程演生)

『甲寅雜誌』1卷9-10号 1915.9.10-10.10

[彙⑤1163][大典352][系目134][劉民96]「西泠^ㄟ異簡記」

[清民刊382]「西泠異簡記」、7章、即程演生

[民小史②204]統第9号、「西泠異簡記」、文言、『甲寅』第1卷第10号、1915.10日期不詳

[民小史②244]「西泠異簡記」、文言、『甲寅』第1卷第9号、1915月份不詳 →西泠異簡記

X0077

西泠異簡記

寂寞程生 (程演生)

上海・甲寅雜誌社1916.9

[民中09755][劉民733]1916年月初版 →西泠異簡記

X0078

膝六君与雨師一席話 (滑稽短篇)

朔公

『時報』1916.2.24

『余興』25期では「膝六君与雨師一席話」とする[劉民336]贈有正書券八角

[清民報982]1916.2.24[民小史②285]文言、1916.2.24

X0079*

西樓鬼語 上下卷

(英) 約克魁迭斯著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1919.6

[古二德15]原作不詳[泰来097][大典473]は(英) 約翰^ㄟ魁迭斯著とする[劉民733][宏照123][張車335]1919.6出版[麗華博137]原作不詳[瓊芳博123頁]翻譯小説、英国約翰^ㄟ魁迭斯著、民国八年6月[郭楊90]約克魁迭司、1919.6[現史③175]英国作家約翰^ㄟ魁迭^ㄟ、1919.6[義青132]英国約翰^ㄟ魁迭斯原著、共訳者不記、商務館印本、民国八年、小説類下言情之属[義青210]言情小説

X0080*

西樓鬼語 2卷 上下冊

(英) 約克魁迭斯著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.6/1920.8再版 説部叢書3=69

[林訳全集40]上海・商務印書館、中華民國八年六月初版／九年八月再版、商務印書館第三集第六十九編

[樽本D066]上冊[樽本D067]下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第六十九編

[付説252]写真あり、四集系列第三集第六十九編、民国八年（1919）六月初版、追加して民国九年（1920）八月再版、民国十年（1921）一月三版

[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[劉民733]説部叢書3集69編[哈仏民③1531]1919初版、説部叢書第3集(69)[韻声276]上海商務印書館1919[翻目27-772]1919.6再版⁷⁷、説部叢書第3集第69編 X0081*

西楼鬼語 2巻 上下冊

(英) 約克魁迭斯著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1919.6／1920.8再版／1921.1三版 説部叢書3=69

[民外1117]説部叢書第3集第69編[漢訳2618]1919.6初版、説部叢書三集、長篇小説[現代680]説部叢書第3集第69編[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[劉民733]説部叢書3集69編[方曉博176]1919.6／1920.8再版／1921.1三版、説部叢書3=69

X0082*

西楼鬼語 2巻 上下冊

(英) 約克魁迭斯著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.8再版／1921.1三版 説部叢書3=69

[叢書788]説部叢書三集69[商目97]は角書を言情とする、刊年不記[唐平3967]訳者不記、1920再版[唐書64]1920.8二版、説部叢書[張車335]2巻2冊、1920.8再版、1921.1三版、説部叢書第3集第64編

X0083*

西楼鬼語 上下巻

((英) 約克魁迭斯著) 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=40

[付説252]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第四十編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集40[民外1117]林訳小説叢書第2集第40編[現代680]林訳小説叢書第2集第40編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書596]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車335]林訳小説叢書第2集第40編[哈仏民③1534]1919、林訳小説叢書第2集(40)[翻目27-772]版年未題、林訳小説叢書第2集第40編

X0084

西楼画影録 (言情小説)

(陳) 小蝶

『小説大観』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典395][史索一1447][系目135][劉民209]

[清民刊593]第5集、1916.3、即陳小蝶[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

X0085

西門豹小説

楊復初氏来稿

『潮声』10-11期 光緒32.7.15-8.1(1906.9.3-9.18)

11期での題名は「西門豹個小説」[彙③1761][大典102][系目133]

[編年160]

[編年③1055]第10期、光緒三十二年七月十五日（1906.9.3）至第11期

[編年161]畢

[編年③1066]第11期、光緒三十二年八月初一日（1906.9.18）畢

[劉晚51]

[清民刊95]第11期題名為「西門豹個小説」[冬麗22①263]刊年不記、小説欄

西門特殺案→巫門特被殺案

X0086*

西奴林娜小伝（言情小説）

（英）安東尼賀迫著 林紓、魏易同訳

商務印書館 宣統1.7(1909)

ANTHONY HOPE(ANTHONY HOPE HAWKINS) “A MAN OF MARK” 1890

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「言情小説／新訳 西奴林娜小伝／商務印書館」、奥付は原著者：英国安東尼賀迫、訳述者：閩鼎林紓、仁和魏易、総発行所：上海・商務印書館、中華民國二年年□月再版

[付説147]奥付写真なし、新訳、宣統元年（1909）八月初版

[泰来072]角書不記[大典189]は上海商務印書館1909.7刊とし、（英）安東尼賀迫^アと誤る[營業269][營業360][『東方雜誌』8:1広告]（言情小説、林紓訳）各種小説[劉民773][『東方雜誌』8卷1号広告]（言情小説、林紓訳）各種小説[虚白91]角書不記、賀迫A. HOPE、魏易原作不記、文言、刊年不記[蒲梢307]同左[劉晚346][付朱232][涵訳62]角書不記、林紓等訳、民国二年一月[版補下314]角書不記、林紓等訳、宣統元年[宏照61]角書不記、宣統元年（1909）七月[兵蘭201]角書不記、1909[廣告1-367]

[編年245]宣統元年七月初三日（1909.8.18）

[編年④1844]15章、宣統元年（1909）七月出版、林訳小説叢書第四十七編とするのは不適切[大康18-918]同左。七月月但日期不詳、林訳小説叢書削除

[編年④1861]林訳、『時報』1909.10.8商務印書館廣告[編年④1931]林琴南先生訳本、『申報』1910.2.3商務印書館廣告[編年⑤2576]翻訳介紹[編年⑥2952]宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-563]

『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[張車164]1卷1冊、宣統元年七月初三日（1909.8.18）出版[麗華博61][仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博119頁]翻訳小説、宣統元年七月[郭楊65]角書不記、1909年7月新曆旧曆混用[現史②70]題名のみ、1909[韻声103]角書不記、上海商務印書館1909[付晚上193]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新訳小説、言情小説、提要[翻目4-319]宣統元年七月（1909）[義胄127]英国安東尼賀迫原著、共訳者不記、商務館印本、宣統元年己酉、小説類下言情之属[義胄207]言情小説、英国安東尼賀迫 ANTHONY HOPE “A MAN OF MARK”、宣統元年七月初三日

X0087*

西奴林娜小伝 (言情小説)

(英) 安東尼賀迫著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=47

ANTHONY HOPE(ANTHONY HOPE HAWKINS) “A MAN OF MARK” 1890

[付説147]写真あり、林訳小説叢書第四十七編、民国三年(1914)六月初版[付朱232]写真あり、中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第四十七編

[叢書637]林訳小説叢書47[民外0943]林訳小説叢書第47編[漢訳2519]1914.6初版、林訳小説叢書[現代910]林訳小説叢書第47編[MICHIGAN][商目99]言情、刊年不記[唐平3885]角書不記、哈金斯著、1914[慧敏491]林訳小説叢書1=47[劉民733]林訳小説叢書1集47編[張車164]1914.6、林訳小説叢書初集第47編

X0088*

西奴林娜小伝 (言情小説)

(英) 安東尼賀迫著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=14

ANTHONY HOPE(ANTHONY HOPE HAWKINS) “A MAN OF MARK” 1890

[樽本D185]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第十四編

[付朱232]奥付写真なし

[叢書784]説部叢書二集14[商目94]言情、刊年不記[唐平3886]角書不記、哈金斯著、1915[唐書21]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉民733]説部叢書2集14編[張車164]1915.10三版、説部叢書第2集第14編[哈仏民③1524]1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(14)[翻目4-319]1915.10三版、説部叢書第⁷⁷2集第14編

X0089*

西奴林娜小伝 (言情小説)

(英) 安東尼賀迫著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 己酉7.3(1909.8.18)/1915.10.17三版 説部叢書2=14

ANTHONY HOPE(ANTHONY HOPE HAWKINS) “A MAN OF MARK” 1890

[林訳全集23]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、刊年部分は欠損、説部叢書二集第十四編

[付説147]奥付写真なし、説部叢書二集第十四編、己酉年(1909)七月版、民国四年(1915)十月三版[付朱232]奥付写真なし、説部叢書二集第十四編、説明して己酉年(1909)七月版、民国四年(1915)十月三版

[民外0943]1909.7初版/1915.10三版、説部叢書2集第14編[漢訳2519]HOPE, ANTHONY著、1909(宣統元)7初版/1915.10三版、説部叢書二集、原書A MAN OF MARK. 1890[現代910]1909.7初版(新曆旧曆混用)/1915.10三版、説部叢書第2集第14編[商目94]言情、刊年不記[劉晚346]説部叢書2集14編[慧敏491]説部叢書2=14[方曉博168]己酉7.3(1908⁷⁷.8.18)/1915.10.17三、説部叢書2=14、原作不記

X0090*

嬉皮之王 (脳威童話之一)

蘇漢、天虛我生(陳蝶仙)訳

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典371]著者不詳[史索一1140]（修文喬）文言。挪威[劉民106][翻目10-40][百兒075]1915.2[李麗239]1915.2、原作なし
[清民刊400]甦漢[民小史②30]文言、甦漢、第38期、1915.2.20

X0091

奚妻鼓琴 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑36][左目289][左録521][大辞⑦4931]近代雜劇劇本

X0091b

奚倩雲 （短篇小説）

王韜

漢口『崇德公報』1917.1.3-5

[清民報1559]1917.1.3至1917.1.5

X0092

西青散記

史震林

広智書局 光緒33.3（1907）

[涵著91]光緒三十三年三月[版補下]未収録[唐平3907]1907.3[唐書11]上下、1907.3初版[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年⑤2169]『嚳報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[仁敏14-521]『嚳報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告

X0093

西青散記

史震林 張静廬校点

上海雜誌公司1935.10/1936.2再版 中国文学珍本叢書 第1輯第5種 施蟄存主編

[民中07930][唐平3908]1935.10

X0094

夕囚 （短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.8.17-18（1908.9.12-13）

[編年④1596]附章「雜録」欄、光緒三十四年八月十七日（1908.9.12）至本月十八日[大康18-583]同左

[編年④1597]光緒三十四年八月十八日（1908.9.13）畢

[仁敏14-720][仁敏14-720]畢

[清民報856]「一夕囚」、未署撰者名、1908.9.12至1908.9.13

X0095

西人論樂 （短篇小説）

澹

『時事新報』1912.12.26

[劉民413][清民報1222]1912.12.26

X0095b

西人異術

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.10.19

[LUO135]志怪[LUO152]

X0096

昔日

徐枕亞

『情海指南』上海·中原書局1937.8再版 中国文学名著

[民中09916]

X0097

西塞山 (雜劇小說)

笠湖譜龔樓錄

『民國日報』1919.4.18-22

[劉民480][清民報1485]笠湖譜、龔樓錄、1919.4.18至1919.4.22。非小說、實為戲曲

X0098

西山別業 (理想小說)

羞鳴

『神州日報』1915.4.3-9

[劉民395][清民報1115]1915.4.3至1915.4.8[民小史②66]文言、1915.4.3、至本年4.9

X0098b

西山別業 (理想小說)

羞鳴

旧金山『中西日報』1915.5.17-19

[清民報896]1915.5.17至1915.5.19。『神州日報』1915.4.3至1915.4.9曾載

X0099

溪山春雨 (哀情短篇)

南村

『民權素』7集 1915.6.15

[彙⑤993][大典340][史索一1012][系目494][劉民75]

[清民刊346]南邨即楊南邨[民小史②105]文言、第7集、1915.6.15

X0100

溪山春雨 8-13回

春邨

『時每報』1915.11.1-2

[鄧309]1915.11.1第8回、1915.11.2載至第13回[清民報945]哀情小說、『時敏報』1915.11.1至1915.11.6。即楊南邨、『民權素』第7集(1915.6.15)曾載

X0101

溪山春雨

南村

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第七集1915年6月

X0101b

西神小說集

王西神

上海・世界書局1924.1初版／1926.1再版／1929.12三版

[付說二555]表紙本文與付写真あり。民國十三年（1924）六月初版と誤る

X0102*

犧牲

（法）雨果著 平等閣訳

秋星 刊年不記

VICTOR HUGO “ANGELO”

[虛白70]V. HUGO、劇、刊年不記[蒲梢298]同左

X0103*

犧牲

（法）聶俄著 （包）天笑、（徐）卓杲訳

秋星社1910.12

（飯塚容）「原作はユゴー「アンジェロ」 VICTOR HUGO “ANGELO”

[飯塚14-14]佐藤紅緑訳からの重訳[飯塚14-74][飯塚14-185][飯塚14-211]原作者不記[海瑛19]4幕、原作は法雨果 ANGELO, TYRAN DE PADOUE. 1835[阿二102]按即狄四娘最初訳本[阿英58話劇]按即「狄四娘」[漢訳2626]戲劇、1910（宣統二）[唐平7970]訳者不記、1910.12[唐書21]訳者：天笑生、卓杲、1910.12初版[韓08-79]以1909年日訳本為原本，訳名也沿用日訳本（ユゴー作、佐藤紅緑訳「犧牲」『文藝俱樂部』1909.4）[韓08-316]VICTOR HUGO “ANGÈLO, TYRAN DE PADOUE” 1835[韓08-361][劉晚346]原著者不記[慧敏498]原著者不記、十一月[振環172]今訳「安琪羅」[近代377]劇本名、又名「狄四娘」[祖毅764]ANGELO, 1910年版[紀編108]劇本、又名「狄四娘」、1910[鄭編303]即「狄四娘」、1910[翻目27-773]日訳なし[慶會博95][慶會博148]原作なし、日訳なし、1917^{??}月份不詳

X0104*

犧牲 （言情小説）

（程）小青

『小説大観』4集 1915.12.30

（渡辺浩司）BRAM STOKER “GREATER LOVE”（“THE LONDON MAGAZINE” VOL.33 NO.?(1914.10)掲載）。後“PEOPLE'S” VOL.19 NO.5(1915.11)掲載

[彙⑥1603][大典365][史索一1446][系目354][姜258]（潘少瑜）按：此故事同於BRAM STOKER著，詩屏、谷蘋合訳之「護花旛」[劉民209][守忠134]文言小説

[清民刊592]第4集、1915.12.30、即程小青[玉冰23-778]程小青訳

[民小史②241]文言、第4集、1915.12.30

X0105*

犧牲

(法) 雨果原著 包天笑、徐半梅譯編

1916演出

[戲劇89]譯編本會由秋星社發行。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

X0106

犧牲 (哀情小說)

劉郎

『民國日報』1919.4.23-25

[劉民480][清民報1486]錄『粵聲報』、1919.4.23至1919.4.25

X0107

犧牲 (愛國小說)

(吳) 綺緣

『小說新報』5年5期 己未5(1919)

[系目354]己未年五月 (1919) [劉民190]

[清民刊574]第5年第5期、己未 (1919) 五月

X0108

犧牲

癡笑生

『時事新報』1919.7.27

[劉民421][清民報1234]1919.7.27

X0109*

犧牲 (譯本短篇)

世界語原著者TRINITE 胡天月譯述 何心秋潤辭

『小說季報』4集 1920.5.15

TRINITE著

[彙◎2095][史索一1492][劉民238]

X0110

犧牲

(吳) 綺緣

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第5年第5期1919年5月

X0111

犧牲？奮鬥？

王志瑞

『時事新報』1919.9.7

[劉民421][清民報1235]1919.9.7

X0112

犧牲一切 (短篇)

姚鵬雛

『小説画報』21号 1919.9.1

[史索一1483]鴉雛、1919.9

[清民刊629]第21期、1919.9.1

X0113

犧牲一切

姚鴉雛

『姚鴉雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

X0114

犧牲主義 (短篇小説)

嘉定二我

『申報』1912.1.27

[劉民246]登自由談欄目

[編年⑤2316]陳其淵、「自由談」宣統三年十二月初九日(1912.1.27)[大康18-705]同左

[紫鵬262]1912.01.27[民小史19]文言、1912.1.27自由談[清民報719]1912.1.27

X0114b

犧牲主義 (短篇小説)

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.4.8

[清民報878]1912.4.8。『申報』1912.1.27曾載

X0115

西施

上海・群益書社 光緒34.1(1908)

[編年③1445]『時報』1908.2.6上海群益書社廣告[編年⑥2952]光緒三十四年版[付晚下476]宮崎來城著、『神州日報』1909.1.25群益書社廣告

X0116*

西史通俗演義

(美)安德魯斯JANE ANDREWS著 陳春生、(美)吳板橋夫人MRS. S. ISETT WOODBRIDGE 訳

協和書局1908

[莉華10B-338]“TEN BOYS”。官話134頁

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左

[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告

[喬昭21-260]別称：十孩童、陳春生、吳板橋夫人共訳、上海美華書館1908。カリフォルニア大学バークレー図書館／北京大学図書館所蔵

X0117

西狩 (白話小説)

朕

香港『少年報』光緒32.9.29(1906.11.15)

[編年③1107]光緒三十二年九月二十九日(1906.11.15)[大康18-548]同左

[鄧304]『香港少年報』1906.11.15

[清民報1056]『香港少年報』1906.11.15[冬麗19-146]『香港少年報』、白話小說[冬麗22①236]『香港少年報』、新說部欄、白話小說

X0117b

西狩 (白話小說)

朕

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.11.15

X0118

蟋蟀 (滑稽短篇)

匹志

『申報』1913.11.5

[劉民261][紫鵬269]1913.11.05[民小史279]文言、1913.11.5自由談[清民報735]1913.11.5

X0118b

溪水流盡 (短篇寓言)

耀東

『勸業場』1918.10.27

[清民報1602]『勸業場』1918.10.27

X0118c

希順先生小說 (小說)

蕭君佐

『菲律賓華僑教育叢刊』2集 1919.2.1

[清民刊642]第2集、1919.2.1

X0119

西俗錄

翔生甫

澄衷學堂印書處1904.8

[唐平3910]靖方著、1914[唐書11]1904.8初版

X0119b

夕蓀傷心史 (警世小說)

怨儂

『民岩報』1918.9.1-2

[清民報1344]1918.9.1至1918.9.2

X0120

西太后 (言情小說)

春風

『民國匯報』1卷4号 1913.3.5

[彙⑤365][大典252][系目133][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第4号、1913月份不詳

[清民刊282]刊年不記、即葉小鳳(葉楚儉)、『民立報』(上海)1913.3.12至1913.3.14「釵光鈿影」欄曾載

X0121

西太后

呂月樵、李蘭亭

1917演出

[戲劇107]曾白融主編『京劇劇目辭典』中國戲劇出版社1989.6[廣告1-274][飯塚14-126]

X0122

西太后 (清代軼聞)

(貢)少芹

『晨鐘』1918.7.27-28

[劉民493][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.7.27至1918.7.28。即貢少芹、『小說新報』第4年第4期(1918農曆四月)曾載

X0123

西太后李蓮英艷史 (原名鏡中影)

黃世仲

『重印黃世仲小說六種』上 香港・紀念黃世仲基金會2003.2

[廷亮774][廷亮786]「鏡中影」

X0124

西太后秘史演義 (歷史小說) 32回 8冊

李伯通編輯

國史小說社1921.1

[付朱106]写真あり、中華民國十年一月

(許軍422)角書不記、即西太后艷史演義、上海國史小說社1920、慈禧系列

X0125

西太后秘史演義 (歷史小說) 32回 8冊

李伯通編輯 國史小說社校閱

國史小說社1923.8再版/1924.8三版/1930.9六版

[民中09126][書坊訂1143]角書は歷史小說、1924年鉛印[哈佻民③1396]角書不記、1927四版

X0125b

西太后全史

藕香室主人

上海・世界書局1928.4八版

[付說二544]表紙奥付写真あり

X0125c

西太后小鳳

川

貴陽『鐸報』1918.11.19-20

[清民報1507]1918.11.19至1918.11.20。『民立報』1913.3.12至1913.3.14「釵光鈿影」欄曾載、

篇名為「西太后」、作者署春風、即葉小鳳(葉楚傖)、後『民國匯報』第1卷第4期、『申報』1918.10.17亦曾載、其中『申報』所刊篇名更為「西太后小鳳」、作者宗俊

西太后演義→慈禧太后演義

X0126

西太后軼事 (宮闈秘史)

楊公道編著

上海·兩友軒1918

[民中08178] (許軍422) 角書不記、大華書局1918、慈禧系列

X0127

西太后軼事 (宮闈秘史)

楊公道編著

上海·大中華書局1936.6五版

[民中08178]

X0128

夕惕寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年401卷 光緒27.1 (1876.8.19)

[彙①83]

X0128b

奚鉄臣之狐耦

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.5.22-23

[清民報1027]1914.5.22至1914.5.23。『神州日報』1914.2.6至1914.2.8所刊「南園零墨」收有此篇、篇名為「紀奚鉄臣之狐耦」

X0128c

奚鉄臣之狐耦

未署撰者名

『檳城新報』1914.5.30-6.1

[清民報811]1914.5.30至1914.6.1。『神州日報』1914.2.6至1914.2.8所刊「南園零墨」收有此篇、篇名為「紀奚鉄臣之狐耦」、後『南洋總匯新報』1914.5.22至1914.5.26亦曾載、篇名為「奚鉄臣之狐耦」

X0129

西瓦迭

未署作者名

『商務報』12期 光緒30.4.1(1904.5.15)

[彙②1141][大典71]「西瓦迷」[系目133]「西瓦選」

[編年120]不題撰人

[編年②705]第12期、光緒三十年四月初一日（1904.5.15）

[劉晚32][現史①232]第12期1904.5.15

[清民刊69]未署撰者名

X0130

奚翁

聊攝

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1559][大典341][史索一1333][系目366][劉民166]

[清民刊539]第4期、1915.6.25[民小史②111]文言、『双星』第4期、1915.6.25

X0130b

西溪耳目記 題2-7章

恨人

『廣東中華新報』1917.7.3-9

[清民報1582]1917.7.3至1917.7.9

X0131*

昔西斯伝

(英) C. KINGSLEY著 MA SHAO-LIANG訳

『西方搜神記』上海・広学会1912

CHARLES KINGSLEY “THE HEROES, OR GREEK FAIRY TALES FOR MY CHILDREN”

1856

[民外0430]包括「潘西斯伝」、「亜格海艦之英傑事略」。卷首有(英)莫安仁的序言[漢訳2318][現代913]はMASHAO-LINANG訳とする[劉民733]『西方搜神記』不記[翻目27-774]

X0132

惜霞曲本事 (晚清佚聞)

(吳) 綺縁

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]は1916.9刊とする[史索一1376][系目421]丙辰年八月(1916)[劉民177]中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8

[清民刊552]第2年第8期、丙辰(1916)八月[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

X0132b

惜香報

景溪一郎

広州『天趣報』1910.12.7

[清民報1014]1910.12.7

X0132c

西廂公案

儀

『台湾日日新報』1914.7.19

[清民報841]1914.7.19。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱瑣話』中「徐希淑」篇

X0133

西廂記彈詞

朱寄庵著 徐枕亟重編

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][左86]此作為彈詞，而非小說[清民報1519]「秘本西廂記彈詞」、第1回、1916.6.6至1916.6.7

X0134

西廂記彈詞

王韻倩

『上海新報』1918.10.5以降?

[史索二269][左86]此作為彈詞，而非小說[清民報1629]22回、韻倩、1918.10.5至1919.3.31。為彈詞小說、即王韻倩

X0135

西廂記演義 16章

綺情樓主

上海·廣文書局1918

[系目134][劉民733]

X0136

西廂記演義

喻血輪

上海·世界書局1918.8/1923.8四版/1928.4七版

[付說二524]表紙奥付写真あり。16章。中華民國廿四年三月十版。また民国七年（1918）十一月一日出版、民国十二年（1923）八月十日四版（中国国家図書館蔵）、民国十三年（1924）五月十日五版

[血輪集307]16章[血輪集1124]廣文書局1918

[民中09956]據「西廂記」伝奇改編。末附唐元稹の「会真記」[劉民733]據「西廂記」伝奇改編。末附唐元稹の「会真記」[通目③1624]民間小説、1冊16章、上海·廣文書局1918.10

X0137

西廂記演義 16章

綺情樓主喻血輪

台湾·廣文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編8

「序」戊午夏五月聶醉仁。唐元稹「会真記」

X0137b

西廂記演義 16章

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢·華中師範大学出版社2018.6 荆楚文庫

X0137c*

西鄉隆盛

林志鈞

閩学会1903

[寶19-365]原作不明、歷史伝記

X0138

嬉笑怒罵 10回

(陳) 嘯廬

上海・愈愚書社 光緒丙午(1906)

[越然113][阿英102][提要970][大典103]嘯海⁷⁷、愈愚書社1906.10刊とする[系目518]は「嬉笑怒罵⁷⁷」とする[書坊訂887-1]光緒三十二年印行[編年③1099]嘯廬主人編、『月月小説』第1年第1号1906.11.1広告[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1楽群書局代售広告

[編年166]九月

[編年③1110]光緒三十二年(1906)九月出版

[編年③1180]社会小説、『中外日報』1907.3.2広告[編年③1198]『中外日報』1907.3.25広告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年⑥2952]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[大康05]楽群書局光緒三十二年代售、広益書局光緒三十三年版[目白425]光緒三十二年(1906)九月[古提721]陳嘯廬[劉晚346]

X0139

嬉笑怒罵

愈愚書社総編訳所編輯

上海・愈愚書社 丙午9(1906)

[景深338][劉晚346][涵著99]著者:愈愚書社、出版社:愈愚書社、光緒丙午年[版補下383]著者:愈愚書社、光緒丙午年

X0139b

西行記

筠鳳

漢口『民報』1916.8.30-9.3

[清民報1538]1916.8.30至1916.9.3

X0140

西学東漸記

容純甫先生自叙 鳳石訳述 鉄樵(惲樹珏)校訂

『小説月報』6卷1-8号 1915.1.25-8.25

[彙④2984][大典322][史索一812][系目134][劉民12]長篇[曉岩33][曉岩228]1915、翻譯とする[民小史474]文言、第6卷第1号、1914.12.25 [民小史②33]文言、第6卷第2号、1915.2.25 [民小史②49]文言、第6卷第3号、1915.3.25 [民小史②75]文言、第6卷第4号、1915.4.25 [民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25 [民小史②112]文言、第6卷第6号、1915.6.25 [民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25 [民小史②155]文言、第6卷第8号、1915.8.25 [清民刊208]22章[培成11-241]6卷3号、刊年不記[培成11-243]6卷3号、刊年不記

X0141

西学東漸記

容純甫先生自叙 徐鳳石、惲鉄樵訳

商務印書館1915.12

[唐平3900]容闕著、1915[唐書封44]自伝、共22章、容闕著[唐書21]1915.12初版

X0142

吸血 (喻言小説)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.4.4 (1910.5.12)

[編年④1999]宣統二年四月初四日 (1910.5.12)、轉載旧金山『中西日報』[大康18-644]同左。

『中西日報』なし

[編年⑥2900]初出[仁敏14-707]轉載『中西日報』[美高13-73]喻言小説[清民報1172]1910.5.12

X0143

吸血

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.4.4-5 (1910.5.12-13)

[編年④1999]附章「雜録」欄、宣統二年四月初四日 (1910.5.12) 至本月初五日[大康18-644]同左

[編年④2000]宣統二年四月初五日 (1910.5.13) 畢

[編年⑥2900]轉載[仁敏14-749][仁敏14-749]畢

[清民報866]寓言小説、1910.5.12至1910.5.13

X0144*

吸血記

((英) 柯南道爾著) 周瘦鵑訳

『福爾摩斯新探案全集』上海・大東書局1926.3/1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SUSSEX VAMPIRE”

[瘦鵑592][中村S2-41]「吮血記」

X0145*

西亜談奇

関葆麟訳

新民訳書局 光緒甲辰(1904)

[阿英121]收「矮駝子述異」1篇[漢訳2890]著者不詳、1904 (光緒三十) [大典80]著者不詳

[編年135]光緒三十年

[編年②783]『中外日報』1904.12.10廣告、新民書局

[編年②790]上海・新民訳書局出版、光緒三十年 (1904) 十一月[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[編年⑤2576]翻譯介紹[編年⑥2952]新民書局、光緒三十年版[唐線149]は出版社を不明とする、1904.10[唐書11]出版社：待考、1904.10初版[劉晚346][慧敏431][現史①258]1904[翻目27-775]

X0146*

吸煙会 (各国時間)

冷 (陳景韓)

『小説時報』1期 宣統1.9.1 (1909.10.14)

[彙④2698][史索一405][志梅博160]冷訳、旧曆9/1[志梅博168]1909/9/1新曆旧曆混用[編年④

1866]未收錄

X0147

吸煙會 (新演小說)

未署作者名

太原『晉陽公報』宣統2.7.6-23 (1910.8.10-8.27)

[小報662]1910.8.10-8.17[劉晚184]1910.8.10のみ

[編年④2042]宣統二年七月初六日 (1910.8.10) 至本月二十三日、從第2期開始標“新演小說”

[編年④2048]宣統二年七月二十三日 (1910.8.27) 畢

[仁敏14-511][仁敏14-511]畢

[清民報1141]1910.8.10至1910.8.27

X0148

吸煙戒煙 (短篇小說)

老二

『滑稽』2期 無出版日期

[現刊738]

X0148b

夕陽諦語錄 (寓言小說)

邵正祥

貴陽『群報』1915.7.21

[清民報1407]1915.7.21

X0149

夕陽紅 (言情小說)

吁公

『小說叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典341][系目32][劉民84][史索一]未收錄[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊[民小史②117]文言、第一周年增刊、1915.6.28

X0150

夕陽紅檻錄 10章

(姚) 鵝雛

『晶報』1920.3.6-7.6

[小報318]至40節未完 評点者為聞野鶴[劉民586][廣告2-136]刊年不記

X0151

夕陽紅檻錄 10章

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

評点者為聞野鶴

X0152

夕陽紅淚 (孽情短篇)

建民

『新世界』1917.9.28-10.5

[小報286][史索二251]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516]1917.9.29-10.5[清民報1542]
1917.9.28至1917.10.5。即荊建民

X0153

夕陽紅淚 (孽情短篇)

鵑魂

『滬江月』5期 1918.8

[彙②138][系目32][劉民236]

[清民刊658]第5期、1918陰曆七月

X0154

夕陽紅淚錄 (札記小說)

孫靜庵編

上海・中華圖書館1913.5

[付二14][民中16214][大典263]中華書局1913刊とする[系目32]上海中華書局1913とする。(趙豐)中華書局は間違い[唐平476]1913.5[唐書21]1913.5初版[劉民733]「夕陽紅淚記⁷³」、上海・中華書局⁷⁴1913[文娟15-264]『申報』1915.9.20掃葉山房代售廣告

X0155

西洋鏡中之禁煙画 (滑稽短篇)

陸師尚

『新聞報』1915.6.2

[劉民291][清民報786]1915.6.2[民小史②100]白話、1915.6.2

X0156

西洋史專修科 (写形小説百篇4 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.7.18

[劉民405]登第6版[清民報1194]「写形小説百篇・西洋史專修科」、1912.7.18

X0157

夕陽銅駝錄 (亡国慘史)

夢蝶

『友声日報』1918.6.28-29

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民537][清民報1610]1918.6.28至1918.6.29

X0158

西洋笑話

陳蝶仙

『消閑報』光緒23.11.1 (1897.11.24) 以降?

[史索二190]『消閑報』隨其母報『字林滬報』附送發行

[編年72]隨『字林滬報』附送、光緒二十三年十一月初一日[大康18-523]同左

[編年②395]同左、隨『字林滬報』附送

西洋笑林広記→泰西軒渠録

X0158b

西洋種菜人

未題撰者

天津『大公報』光緒28.6.24 (1902.7.28)

[李雲157]「附件」欄目、光緒二十八年六月廿四日 (1902.7.28)

X0158c

錫夜壺 (短篇紀実)

雪恨

『越鐸日報』1917.12.3-7

[清民報1272]1917.12.3至1917.12.7

X0158d

西醫生 (短篇小説)

甫

『中外日報』1911.3.7-8

[清民報852]1911.3.7至1911.3.8

X0159

西医之外科手術 (実事短篇)

青

『中外日報』宣統1.閏2.8-9 (1909.3.29-30)

[劉晚134]1909.3.29のみ

[編年④1724]宣統元年閏二月初八日 (1909.3.29) 至本月初九日 [大康18-600]同左 [大康18-603]同左

[編年④1725]宣統元年閏二月初九日 (1909.3.30) 畢

[編年⑥2899]初出 [清民報849]1909.3.29至1909.3.30

X0160

西医之外科手術 (短篇小説)

青

旧金山『中西日報』宣統1.3.12-13 (1909.5.1-2)

[編年④1743]附章「雜録」欄、宣統元年三月十二日 (1909.5.1) 至十三日、原載『中外日報』 [大康18-603]同左

[編年④1743]宣統元年三月十三日 (1909.5.2) 畢

[編年⑥2900]轉載 [仁敏14-730]原載『中外日報』 [仁敏14-731]畢

[清民報860]1909.5.1至1909.5.2。『中外日報』1909.3.29至1909.3.30曾載

X0161*

西訳雜記卷一

山陰謝鴻賚訳意 嘉定徐少范述文

『繡像小説』6期 癸卯6.15(1903.8.7)

(注：謝鴻賚は謝洪賚牧師（商務印書館編集者のち株主）とも）大彼得軼事、奥君約瑟軼事、
 扈烈士軼事、烏白朶、鼠災、記雪沢蘭事
 [彙②1104][史索一251][慧敏72]札記体[慧敏330][文文59]文言短篇、号数刊年不記[文文60]題名の
 み、冒険小説
 [編年②641]第6期光緒二十九年（1903）当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳[大康18-826]
 同左。八月但日期不詳
 [渡辺35]「環瀛志陰 不分卷／（奥）愛孫孟撰。民国間商務印書館鉛印本 一冊 附：西訳雜記口
 卷 存第一卷 （清）謝鴻賚、徐少范訳述」

X0162

西遊補

静嘯齋主人

開明書店1903.12

[書坊478-2]上海・申報館、光緒元年鉛印[現在283]劉半農校点、出版社不記、1929[書坊908]
 空青室、不知年代、刻[書坊1024-1]上海・北新書局1929鉛印[書坊1051]水沫書店、刊年不記、鉛印
 [書坊訂383-4]貴文堂、刊年不記、刻[書坊訂578-2]上海・申報館、光緒元年鉛印[書坊訂826-1]光緒
 二十九年印行[書坊訂1166-1]16回、上海・北新書局1929鉛印[書坊訂1186]16回、水沫書店、刊年
 不記、鉛印[書坊訂1383]空青室、不知年代、刻[唐平3955]1903.12[唐書11]開明書店1903.12初版[紹
 良407]清空音室刻本。北新書局1929排印本。北京文学刊行社1955影印本。北京文学古笈刊行社影
 印明崇禎本。上海古典文学出版社1957排印本[大康05]申報館、光緒元（1875）年版[編年①120]『申
 報』1875.12.31廣告、「新印「西遊補」出售」[編年②687]国民小説、『中外日報』1904.3.11開明書
 店廣告[編年④1560]国民小説、『時事報』1908.7.24華商集成図書公司廣告[徐著339]刊年不記[鑫
 362]16回、董說著、標“国民小説”、『中外日報』1904.3.11廣告[付晚下657]『申報』1908.8.11華
 商集成図書公司廣告、国民小説[YEH259]董說、『申報』1875.12.31廣告

X0163

西遊後伝

章福記書局 光緒32.2（1906）

[編年154]石印本、二月

[編年③965]光緒三十二年（1906）二月出版、古塩成叟春重識

[鑫363]同左

X0164

西遊記補遺

枕石生

『新世界』1919.9.16-22

[劉民520]

X0164b

西遊記補遺 第1回

枕石生

『葉風日報』1919.9.16-22

[清民報1645]1919.9.16至1919.9.22

X0164c

西遊記拾遺 (滑稽小說)

盧英

『民岩報』1918.9.10-21

[清民報1344]1918.9.10至1918.9.21

X0165

西遊記佚聞 (滑稽短篇)

冥飛

『民權素』14集 1916.1.15

[彙⑤1003][大典386][史索一1038][系目134][劉民77]

[清民刊349][民小史②267]白話、第14集、1916.1.15

X0166

西遊記佚聞

冥飛

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十四集1916年1月

X0166b

息欲錢 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.8.24

[清民報1028]1914.8.24

X0167

西藏奇俗演義

未署作者名

『京話日報』152-168号 (1905.1.14-30)

[小報558]152-1868^{xx}号、刊年不記[劉晚156]152-168号未完、刊年不記

[編年②793]4節、光緒三十年十二月初八日 (1905.1.13) 開始連載、結束時間不詳、168号未完[大康18-532]同左

(侯曉晨) 152号 (1905.1.14) 至168号 (1905.1.30) 未完[清民報999]4節、未署撰者名、第152号至第168号刊年不記

X0167b*

西藏遊記

訳者不記

『(政治小說) 新稗海』出版社不記、刊年不記

[阿英177]西藏遊記 (附)、光緒鉛印本

X0168*

西藏寓言 (FOLK TALES FROM TIBET) 上下

孫毓修編纂

上海·商務印書館1918.5/1922.9五版 童話1=66, 67

[樽本][商目89][劉民733]童話1集66, 67編 (柳和城73頁) [翻目17-18]1918.5、童話なし[百兒045]「扶余王^ㄝ西藏寓言」上下、童話第1集

X0169*

息争奇法

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THREE MEN OF GOTHAM” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

X0170*

希政瑋談

昭文黃人閔群編 元和奚仁伯寿訳

『政學報』1-3号 光緒28.2.15-3.5(1902.3.24-4.12)

[彙②575][大典43]「希政危^ㄝ談」とする[祖毅759]字摩西[慧敏413][楊凱博155]「希政^ㄝ談」[翻目27-776]昭文、黃人、閔群^ㄝ編、黃人簡介あり

[清民刊31]政治小説、第1期至第2期、光緒二十八年二月十五日(1902.3.24)至光緒二十八年二月廿五日(1902.4.3)

X0171

西中先生伝 (紀事小説)

南風亭長

旧金山『中西日報』宣統1.11.11(1909.12.23)

[編年④1910]附章「雜録」欄、宣統元年十一月十一日(1909.12.23)[大康18-628]同左
[仁敏14-744][清民報864]1909.12.23

X0172

西装客 (写形小説百篇12 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.1

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小説百篇・西装客」、1912.8.1

X0173

西装客 (諷刺小説)

呂大呂

『礼拝六』94期 1916.3.18

[彙⑤1194][大典394][史索一1165][系目135][劉民118]

[清民刊420][民小史②299]文言、第94期、1916.3.18

X0174

西装客

呂大呂

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十四期1916年3月

X0175

西装少年 (滑稽小説)

喋瑣

『新申報』 1917.9.2

[劉民503][紫鵬294]1917.09.02[清民報1569]1917.9.2

X0175b

西装少年 (滑稽短篇)

行素

『大世界』 1919.9.15

[清民報1593]1919.9.15

X0176

西装之少年 (寓言小説)

陳鈇侯

『小説林』 11期 戊申5(1908.6)

[彙③213]は陳鈇^{ㄉㄨㄛˋ}侯と誤る[補目50]角書期数不記[大典155]は陳鈇^{ㄉㄨㄛˋ}侯と誤る[史索一361]は陳鈇^{ㄉㄨㄛˋ}侯と誤る[系目134]は陳鈇^{ㄉㄨㄛˋ}侯とする

[編年214]五月

[編年④1543]第11期、光緒三十四年(1908)五月[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[劉晚70]陳鈇^{ㄉㄨㄛˋ}侯と誤る[指瑕169]作者：陳鈇侯[欒11]角書期数刊年不記[九華248]陳鈇^{ㄉㄨㄛˋ}侯と誤る

[百兒043]陳鈇^{ㄉㄨㄛˋ}侯と誤る、1908.7

[清民刊125]

X0177

西装之少年 (寓言小説)

陳鈇侯

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説林』第11期，上海小説林総編輯所編輯，小説林社与宏文館有限合資会社 光緒三十四年(1908)五月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

X0178

西子湖底 (哀情小説)

(周)瘦鵑

『小説大觀』 7集 1916.10

[彙⑥1608][大典409][史索一1450][系目133][劉民210][瘦鵑374][現史③51]角書不記、第7集

1916.10

[清民刊595]第7集、1916.10[培成11-76]附図、周瘦鵑、刊年不記

[民小史②402]文言、第7集、1916.10日期不詳

X0179

西子湖頭之偵探案 一、二 (偵探談)

叢笑

『時報』「余興」 1916.12.4-8

[池田11][池田14-57]

X0180

西子捧心 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑38][左目269]「靈媧石」雜劇附録之一[左録499][大辞③1823]近代雜劇劇本

X0181

西子影 (艷情)

初秋閣主

『天鐸報』1912.3.9

[劉民404][清民報1193]1912.3.9至1912.3.10

X0181b

惜字因果

澳大利亞『広益華報』1899.6.10

[LUO144]世情

X0182*

覲蠱記

戒甫訊

『大公報』1917.7.28-8.1

[劉民314][清民報936]1917.7.28至1917.8.1。訳自英国莎士比亚之「麦克白」

X0183

習慣 (滑稽偵探)

瘦菊

『新世界』1917.10.24-12.4

[小報286][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516]

[清民報1543]1917.10.24至1917.12.4

X0184

習礼橋 (清代佚聞)

畹香女史

『時報』1918.1.5

[劉民346]贈有正書券一元六角[清民報992]1918.1.5

X0184b

習礼橋 (清代佚聞)

宛香女史

『滇声』1918.2.28-3.2

[清民報1398]1918.2.28至1918.3.2。『時報』1918.1.5曾載、作者署宛香女史

X0184c

習礼橋 (清代佚聞)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.11.22-24

『清民報1650』1919.11.22至1919.11.24。『時報』1918.1.5曾載、作者署畹香女史、後『滇聲』1918.2.28至1918.3.2亦曾載、作者署宛香女史

X0185

席勝魔記 18章

英国内地会鮑康寧FREDERICK WILLIAM BALLER著

上海、漢口・中国基督聖教書会1906

[荊華10B-339]

X0185b

襲英 (短篇小說)

禹甸

旧金山『中西日報』1915.8.24-25

[清民報897]1915.8.24至1915.8.25。『申報』1914.10.14至1914.10.15曾載

X0185c

襲英

禹甸

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

X0186*

隰原蹄跡 (第三十案 THE PRIORY SCHOOL)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第8編 上海・中華書局 小説彙刊62

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE PRIORY SCHOOL” 1904.2

[樽本C]

X0187*

隰原蹄跡 (第三十案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』第8冊 上海・中華書局1916.5／8再版／1921.9九版／1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE PRIORY SCHOOL” 1904.2

(EVA HUNG) [民外0886]「湿^ㄛ原蹄跡」[漢訳2565]「湿^ㄛ原蹄跡」『福爾摩斯偵探^ㄛ全集』[中村S2-41][現代917]は「湿^ㄛ原蹄跡」とする[劉民733][偵探630][翻目3-439]1916.5／8月再版[付說二318]「湿原蹄跡^ㄛ」[玉冰23-249]「湿原蹄跡^ㄛ」、嚴天侓、常覺、天虛我生訳、第8冊 (第三十案)

X0188

洗恥記 (歷史小説) 6回

漢国厭世者著 冷情女史述

湖南・苦学社 光緒癸卯(1903)

[理論555][自由153]冷情女史、癸卯 (1903) 上海[版補下436]同左[阿閑156][阿英81]角書、漢国厭世者著不記。首附「訪美」「迷路」「戰勝」「獨立」4回[阿学194][阿辛167]漢国厭世者著不記[述略134]漢国厭世者著不記[澤田S1-11][澤田Y2-5][中村85-104][提要859]癸卯年 (1903) 苦学社編輯、

中原活版所印刷[大典56]は冷情女史著、湖南苦学社編輯、中原活版所印刷とする[全書594]冷情女史著、苦学社編輯、中原活版所印刷[近代750]章回小説、光緒二十九年（1903）苦学社編輯、中原活版所印刷[歴近197]歴史小説、清光緒癸卯年（1903）十二月東京中原活版所印刷、湖南苦学社發行[系目321]首附：「訪美」「迷路」「戦勝」「独立」四回[古大872]（寅半生「小説閑評」[編年③1128]）[阿研483]厭世者著、刊年不記[目白425][書坊訂841]角書不記、光緒二十九年鉛印[古提704]中原活版所刊本[劉晚346][清茹単3]冷清^ア女史述、苦学社編輯、中原活版所印刷[近代350]小説名、在日本出版[鄭編306]角書不記、冷情女史著のみ[寇14-379]湖南苦学生^ア社1903[湘金3]角書不記、1903、政治[晩史注8-7]著者を冷情女史とする[晩史注8-8]

X0189

洗恥記 （歴史小説） 6回

漢国厭世者著 冷情女史述

湖南・苦学社 光緒29.12.25(1904.2.10) 国民奇書

[大辞⑥4519]近代白話章回小説、中原活版所印刷[通典572]光緒二十九年十二月二十五日（1903^ア.2.10）、湖南苦学社在日本東京出版、中原活版所印刷

[編年111]苦学社編輯、中原活版所印刷。書未完

[編年②670]同左、光緒二十九年十二月二十五日（1904.2.10）出版

[編年②824]『時報』1905.4.6開明書店広告[編年②850]『唯一趣報有所謂』1905.6.4広告[編年③1197]『時報』1907.3.18新民支店広告[編年⑤2416]自著紹介[編年⑥2953]開明書店、光緒三十一年版[編年⑥2966]光緒三十一年香港宝雲樓書莊代售[劉晚347]国民奇書[学大1588]章回小説、光緒三十年（1904）湖南苦学社編印「国民奇書叢書」本、在日本東京出版[紀編34]角書不記、白話小説、在日本東京出版[寇14-379]1904.1[現史①226]1904.2.10未完[編年補二2]『唯一趣報有所謂』1905.6.13宝雲樓書莊広告

X0190

洗恥記 6回

漢国厭世者著 冷情女史述

南昌・百花洲文藝出版社1991.10 中国近代小説大系25

這次校点、排印、以湖南苦学社出版的初版本為底本。「東欧女豪傑」「自由結婚」「瓜分慘禍預言記」「女媧石」「多少頭顱」「盧梭魂」と合冊。校点者：華元。責任編委：周榕芳[目白425]

X0191

喜兒 （復仇小説）

競存

『小説新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典392]は1916.2刊とする[史索一1363][系目443]丙辰年一月（1916）[劉民174]中華丙辰年正月、短篇

[清民刊548]第2年第1期、丙辰（1916）正月[民小史②274]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

X0191b

喜劇大幸福

阮南君

『中国実業雑誌』8年8期 1917.8.1

[彙④3084]劇本[現史③122]戲劇「大幸福」、第8年第8期1918.8.1

X0192

喜媚寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年328卷 光緒1.2.13 (1875.3.20)

[彙①45][兒童71]号数刊年不記

X0193

喜娘

著者不記

広州『天趣報』1911.3.18続

[鄧298]天寶談欄目

X0194

喜怒哀樂愛惡欲 (七情小説)

虎軍

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.8.3 (1907.9.10)

王斧軍

[編年③1328]光緒三十三年八月初三日 (1907.9.10) [大康18-559]同左

[仁敏14-775][志威187]9.10、『少年報』刊載之「聽」[美高13-48][清民報1128]1907.9.10

X0195

喜怒哀樂愛惡欲

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚347][編年③1473]七情、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
大声社廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]七情

X0196

喜怒不常 (紀實短篇)

烟橋

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94]

[清民刊377]1917.11.15

X0197

喜鵲林

唐小圃編纂

上海・商務印書館 刊年不詳 京語童話1

[函書118-180]

X0197b

喜雀……三炮台

胡陶

『愛國』7期 1919.8.17

[清民刊687]第7期、1919.8.17

X0198*

洗染布各業 (喻言)

上海『万国公報』10年508卷 光緒4.9.10 (1878.10.5)

AISOPOS著

[彙①141][慶國94-107]

[編年①150]光緒四年九月初三日 (1878.9.28)

X0199

喜神方 (滑稽小說)

不題撰人

『新聞報』光緒33.1.4 (1907.2.16)

[大康87][劉晚127]

[編年③1169]光緒三十三年正月初四日 (1907.2.16) [大康18-551]同左

[清民報768]未署撰者名、1907.2.16

X0200

洗炭橋

蕙如

『眉語』1卷11号 乙卯8.1 (1915.9.9)

[史索二70]1914.11以降?[劉民136]短篇[錦珠14-244]徐張蕙如[勤勤269]徐張蕙如、第11号、1915.10[勤勤274]第11号、乙卯八月初一日1915.9.9實際1915.10

[清民刊483]徐張蕙如、第1卷第11号、乙卯八月初一日 (1915.9.9) [蘇晨280]1915、徐張蕙如、短篇欄

[民小史②372]文言、徐張蕙如、第11号、1916.8.29

X0201

喜相逢 (滑稽小說)

醒獨

『小說新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339][系目443][劉民167]短篇

[清民刊542]第2期、1915.4[民小史②250]文言、第1年第2期、1915月份不詳

X0202

洗心夢

捫刃

『科学一斑』1期 光緒33.6 (1907)

[編年③1287]第1期、光緒三十三年 (1907) 六月

[編年⑥2900]初出[清民刊48][清民刊136]為姚鵠雛

X0203

洗心夢

捫刃

『広益叢報』5年25期(153号) 光緒33.10.20(1907.11.25)

[彙②916][大典127][系目321]

[編年194]

[編年③1379]光緒三十三年十月二十日（1907.11.25）原載『科学一斑』

[編年⑥2900]轉載[劉晚21]

[清民刊48]

X0204

洗衣匠 （短篇詼諧）

龍

『申報』1912.6.27

[劉民251][紫鵬267]1912.06.27[民小史80]文言、1912.6.27自由談[清民報723]1912.6.27

X0205

喜一郎 （白話）

未署作者名

『順天時報』光緒32.5.21（1906.7.12）

[編年③1024]光緒三十二年五月二十一日（1906.7.12）畢、連載開始時間不詳[大康18-543]同

左

[仁敏14-542][清民報919]光緒三十二年五月二十一日（1906.7.12）

X0206

喜中冤 （言情小說） 12回

隱岩氏著 朱引年編輯

上海·沈記書局

[純S12][純15]石印本[系目443]茂苑朱引平^ㄟ編輯[徐著326]艷情小說、上海沈鶴記書局、1915禁

書

X0207*

戲耳 （詼奇小說）

（英）L. P. ^ㄟ BEESTON著 荅狂訳

『小説大觀』10集 1917.6.30

（渡辺浩司）原作者は、L. J. BEESTON

[渡辺論28][彙⑥1611][史索一1454][劉民212][翻目27-777]標“灰^ㄟ奇小説”

[清民刊598]第10集、1917.6.30、即英国L. J. BEESTON

X0208

細侯 （評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1920.10.19-12.25

[小報567]2925-2991号、至66節完[劉民438]

X0209

細菌大会 （短篇小說）

汪惕予

『医学世界』11冊 宣統1.3.20（1909.5.9）

[編年④1748]宣統元年三月二十日 (1909.5.9)

[仁敏14-617][清民刊153]「細菌学・最近大会」

X0210*

細君髮 (滑稽小説)

雄倡訳

『申報』1918.11.25-28

[劉民276][紫鵬286]訳、1918.11.25-1918.11.28[清民報754]英国 RADCLIFFE MARLIN 原著、1918.11.25至1918.11.28

X0211*

細君塔 (偵探小説)

徐卓呆(徐築巖)訳著 董哲香潤辞

上海・中華書局1918.1/1920.11三版/1930.3五版 小説彙刊86

[付説二340]四版本表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十六種。民国七年一月發行/民国十三年二月四版。説明して民国七年(1918)一月發行、民国九年(1920)十一月三版。還有五版本(1930年3月)

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊86[中華380]角書不記、小説彙刊。長篇偵探小説。訳文為文言体[中華百221]1920.11三版不記以外は同左[劉民733]小説彙刊86[偵探635]角書不記[翻目3-437]徐鞏叢⁷⁷、1918.1[玉冰23-833]小説彙刊八十六

X0212

戲考 第1冊

鈍根編 吳下健児撰述

上海中華図書館1920.2再版/1923.7十六版/1925.6二十二版

[叢書493]

空城計(一名扶琴退兵)、

三娘教子、

打鼓罵曹(一名群臣宴)、

桑園寄子(一名黒水国)、

朱砂痣(一名行善得子)、

文昭関(一名一夜白鬚)、

天水関(一名初出祁山、又名取三郡)、

戰北原(一名斬鄭文)、

清官冊(一名陞官籤、又名提寇陰審)、

柴桑口(一名孔明弔喪)、

洪羊洞(一名孟良盜骨、又名三星歸位)、

烏盆計(一名奇冤報、又名定遠県)、

捉放曹(一名中牟県、一名陳宮計)、

取城都(一名石伏岩)、

黄金召(一名田单教主、又名搜襪盤関、又名樂毅伐斉)、

黄鶴楼(一名過江赴宴、又名竹中蔵令)、

七星灯(一名孔明求寿)、

牧羊巷(一名蓆棚会妻、又名双槐樹)、

双獅籤(一名举鼎觀画、又名薛蛟領兵)、

烏龍院(一名坐楼殺惜)

[鄭編352]京劇劇本集『戲考』初版開始出書、王大錯編、1915-1925、共40冊[史索記93]京劇劇本集、初版開始出書、王大錯編、至1925年出齊、計40冊

X0213

戲考 第2冊

鈍根編 吳下健児撰述

上海中華図書館1913.2/1919.9再版/1922.10二十一版

[叢書494]

李陵碑 (一名兩狼山、又名蘇武廟)、	四郎探母 (一名四盤山)、
祭長江、	探寒窠 (一名母女會)、
落花園 (一名杏元和番、又名一度梅)、	探陰山、
打金枝 (一名綁子上殿)、	八義圖 (一名搜孤救孤、又名程嬰捨子)、
魚腸劍 (一名子胥投吳、又名吹簫乞食)、	釣金龜 (一名張義得寶、又名孟津河)、
梅龍鎮 (一名遊龍戲鳳、又名下江南)、	白門樓、
華容道、	宇宙峰 (一名金殿裝瘋)、
取帥印、	慶頂珠 (一名討魚稅、又名打漁殺家)、
黑風帕 (一名牧虎關、又名背鞭認子)、	目蓮救母、
紅鸞喜、	祭塔

X0214

戲考 第3冊

鈍根編 大錯撰述

上海中華圖書館1913.10/1920.2再版/1923.3十五版/1925.6再版

[叢書494]

瓊林宴 (一名打棍出箱、又名黑驢告狀)、	群英會 (一名蔣幹中計、又名諸葛借箭)、
桑園會 (一名秋胡戲妻、又名馬蹄金辭婦魯)、	打嚴嵩 (一名開山府)、
拾黃金 (一名財迷傳、又名化子拾金)、	白虎堂 (一名轅門斬子)、
翠屏山 (一名殺嫂投梁)、	斷太后 (一名趙州橋、又名天齊廟)、
打龍袍、	戰蒲關 (一名吃人肉、又名殺妾犒軍)、
斬黃袍 (一名斬鄭恩)、	彩樓配、
滑油山、	富春樓、
陰陽河 (一名賞中秋、又名地府尋妻、又名西川奇聞)、	獨木關 (一名薛禮嘆月)、
打花鼓、	
醜表功	

X0215

戲考 第4冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1913.11/1916.4再版/1919.7八版/1922.6再版/1923.3十五版

[叢書494]

逍遙津 (一名搜詔逼宮)、	南天門 (一名廣華山、又名曹福登仙、又名走雪山)、
徐策跑城 (一名薛剛反朝)、	盜宗卷 (一名興漢籤、又名火焚宗卷)、
四進士、	轅門射戟 (一名奪小沛)、
取榮陽 (一名楚漢爭、又名紀儒替主)、	大保國 (一名忠心保國、又名李良篡位)、
忠孝全 (一名斬秦洪、又名金鰲島)、	雙投唐 (一名雙帶箭、又名斷密澗)、
飛虎山、	女起解 (一名蘇三起解、又名玉堂春)、
小放牛、	遺翠花 (一名翠香寄柬)、
新安駢 (一名女強盜)、	小上墳 (一名祿敬榮婦)

X0216

戲考 第5冊

鈍根編 大錯述考

上海中華圖書館1914.1／6再版／1916.5再版／1919.3五版／1920.2再版／1923.7十六版／1925.5十六版

[叢書495]

五家坡 (一名平貴回窰、又名跑坡)、	浣紗記 (一名子胥投吳、又名蘆中人)、
天雷報 (一名青風亭)、	法門寺 (一名仏殿告狀)、
沙陀国 (一名雅觀樓、又名解寶收威)、	六月雪 (一名斬竇娥、又名羊肚湯)、
二進宮 (又名擊宮門)、	玉堂春 (一名三堂會審)、
孝感天、	御碑亭 (一名金榜樂、又名王有道休妻)、
回荊州 (一名美人計、又名龍鳳呈祥)、	海潮珠 (一名崔子弑、又名碧塵帕)、
雙搖會 (一名二美奪夫)、	胭脂虎 (一名元帥帶馬、又名妓女擒寇)、
審李七 (一名白綾記)、	大劈棺 (一名蝴蝶夢、又名田氏劈棺)、
柳林池 (一名韓琪殺廟、又名三官堂)	

X0217

戲考 第6冊

鈍根編 大錯述考

上海中華圖書館1914.9再版／1915.10六版／1916.8初版／1919.9再版

[叢書495]

連營寨、	戰長沙、
草橋關 (一名威鎮草橋)、	九更天 (一名馬義救主、又名弗天亮)、
狀元譜 (一名打姪上墳)、	嘆皇靈、
定軍山 (一名老将得勝、又名取東川)、	寶蓮燈 (一名打子放逃)、
連環套 (一名盜御馬)、	落馬湖 (一名望江居)、
花田錯、	梵王宮、
孝義節、	金水橋 (一名秦英釣魚、又名乾坤帶)、
羅成託夢 (一名託兆小頭)、	探親相罵、
雙包案、	上天台、
三疑計 (一名拾繡鞋)	

X0218

戲考 第7冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1914.10再版／1916.8再版／1919.3二十版／1925.6再版

[叢書495]

賣馬 (一名天堂州、又名當鑼賣馬)、	八大鎚 (一名朱仙鎮、又名王佐斷臂)、
鋤美案 (一名不認前妻)、	五台山 (一名五台會兄)、
鳳鳴關 (又名力斬五將)、	羅成叫關、
独占花魁、	別宮、

臨江會、
賣身投靠、
五雷陣（一名孫龐鬪智）、
紡棉花

蝴蝶盃（前本、後本）、
刺王僚（一名魚藏劍）、
鐵蓮花（一名掃雪打碗）、

X0219

戲考 第8冊

鈍根編 大錯述考

上海中華圖書館1914.10／1915.2再版／1918.3再版／1925.6再版

[叢書495]

大名府（一名玉麒麟、又名盧十回（前後本））、汾河灣（一名仁貴打雁）、
陽平關、算糧登殿、
虹霓關（一名伯党招親、又名替夫報仇）、浣花溪（一名子林造反、又名官怕太太）、
杜十娘、臙脂褶、
二姐逛廟、雙釘記

X0220

戲考 第9冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1914.11／1915.4再版／1917.10再版／1919.3十版／1920.5再版／1924.2再

版

[叢書496]

失街亭、斬馬謖、
鳳儀亭、十八扯（一名小磨房、又名兄妹串戲）、
岳家莊、長坂坡（一名單騎救主）、
烈女伝（一名九件衣）、白良關（一名雌雄鞭）、
賣絨花（一名三不願意、又名絨花計）、伐子都、
雁門關、青石山（一名請師斬妖）、
長亭會（一名伍申會）、濮陽城、
戰樊城（一名殺府逃國）、進蠻詩（一名太白醉酒）、
割髮代首（一名戰宛城）、臙脂褶（一名失印救火）

X0221

戲考 第10冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1914.12／1915.9再版／1917.5再版／1918.11再版／1920.10再版／1925.5十六版

[叢書496]

馬鞍山（一名扶琴訪友、又名伯牙摔琴）、宮門帶（一名十道本章）、
渭水河（一名文王訪賢、又名八百八年）、法場換子、
忠孝牌（一名雙冠誥、又名忠孝牌坊）、忠孝籤（一名殺狗勸妻）、
打麵缸、得意緣、

鎖雲囊、
查頭閑、
賣餠餠、
風雲會（一名龍虎鬪）、

双沙河（一名人才駙馬）、
双断橋、
薦諸葛、
煙鬼嘆

X0222

戲考 第11冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華叢書館1915.5／1916.5再版／1919.9再版／1922.12再版／1923.7

[叢書496]

灑池會（一名完璧歸趙）、
回龍閣（一名大登殿、又名斬魏虎）、
監酒令、
蘆花河（一名梨花斬子）、
拿高登（一名艷陽樓、又名大破仙人担）、
白馬坡（一名斬顏良）、
趙顏借壽（一名百壽籤）、
吳天閑、

請宋靈、
燒棉山（一名介推逃隱）、
鋤包勉、
馬上緣（一名樊江閑）、
明月珠（一名花園贈珠）、
摩天嶺、
洛陽橋、
送銀灯

X0223

戲考 第12冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華叢書館1915.5／1916.5再版／1919.9再版／1922.12再版／1923.7

[叢書496]

泥馬渡康王、
高平閑（一名借人頭）、
打鑾駕、
貴妃醉酒（一名百花亭）、
獅子樓（一名武松殺嫂）、
趕三閑、
甘鳳池（一名下江南、又名捉拿席文賢）、
一捧雪（一名審頭刺湯、又名反覆小人）、

鬧江州（一名宋江吃屎）、
蓮花湖、
少華山（一名富貴籤、又名拷火落店）、
春秋配（一名檢蘆柴、又名拷打檢柴）、
日月籤（一名軫倒鴛鴦）、
南陽閑、
血手印（一名蒼蠅救命、又名法場祭夫）、
双觀星（一名二童觀星）

X0224

戲考 第13冊

鈍根編

上海中華叢書館1916.10／1918.10再版／1924.2再版

[叢書497]

司馬逼宮、
贈別挑袍（一名掛印封金）、
御林郡（一名馬芳困城、又名斬楊波）、
惡虎村（一名三義絕交、亦名三雄絕義）、

審刺客（一名粉宮樓、又名六部大審）、
借趙雲（一名一將難求）、
奇冤報（烏盆計前本）、
皮匠殺妻（一名百萬齋、又名也是齋）、

羅四虎（一名獨虎營）、
 伐東吳（一名大報仇）、
 刺巴傑（一名酸棗嶺、又名巴駱和）、
 玉門關、
 藥茶計（一名斬浪子）、
 黛玉葬花、
 白水灘（一名捉拿青面虎）

八蠟廟（一名捉拿費德恭）、
 戰太平（一名花雲帶箭、又名太平城）、
 金錢豹、
 賈家樓（又名三十六友）、
 老黃請醫、
 花蝴蝶（一名鴛鴦橋、又名盜玉馬）、

X0225

戲考 第14冊

鈍根編

上海中華圖書館1917.7再版／1918.10再版／1919.11再版／1922.12再版／1923.7

[叢書497]

魯肅求計、
 潯陽樓、
 打櫻桃（一名壽山會）、
 淮安府（一名雙盜印、又名北極觀、又名捉拿蔡天化）、
 雪杯圓（一名柳林相會、又名杯古回家）、
 錯殺奸（一名渭南奇案）、
 摘纓會、
 羅鍋子搶親（一名金鷄嶺、又名下河南）、
 董家山（一名闖山）、
 雲台觀（一名剝莽台、又名拿玉莽）、
 紅梅閣（一名遊西湖）、
 四傑村（一名余千救主）

鐵籠山（一名山頂拜泉、又名敗陣祈泉、又名大戰蠻兵）、
 秦淮河（一名大嫖院、又名貪歡報）、
 丁甲山（一名李逵犯罪、又名大鬧忠義堂）、
 除三害（一名混天球（或作忒天球）、又名打虎斬蛟）、
 鎖五龍（京調本作鎖烏龍）（一名斬雄信）、
 度白檢（一名善寶莊、又名接骨換筋）、
 攬亮（一名戰士台）、
 打槓子（一名黑松林）、
 五花洞（一名三矮奇聞）、
 惡虎莊（一名黃一刀、又名姚二楞肉）、

X0226

戲考 第15冊

鈍根編

上海中華圖書館1916.12／1919.11再版／1923.3十五版／1925.5十六版

[叢書497]

馬嶺坡、
 潞安州（一名一門忠烈）、
 紫霞宮、
 南屏山（一名借東風）、
 盜魂鈴（一名八戒降妖）、
 慶陽籤（一名戰虹霓、又名斬李広、又名李剛反朝）、
 一捧雪（一名搜孟代戮、又名莫成替主、又名冀州堂）、
 趙家樓（一名鳳凰嶺）、
 三氣周瑜、
 臨潼山

古城相會（一名斬蔡陽、又名關公訓弟、又名古城聚義）、
 掃松下書（一名視墳問路）、
 英傑烈（一名大鉄弓縁）、
 瘋憎掃秦（一名後風波亭）、
 紫荊樹（一名打皂分家）、
 獻西川（一名張末獻地籤）、
 八郎探母、

X0227

戲考 第16冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1917.3/1918.10再版/1925.5十六版

[叢書498]

罵楊広 (一名第一忠臣)、	蒯徹裝瘋 (一名喜封侯)、
單刀赴會 (帶訓子)、	水淹七軍、
未央宮 (一名斬韓儒)、	取南郡 (一名二氣周瑜)、
春香鬧學、	拾玉鐲 (一名買雄鷄、又名孫家莊)、
大鋸缸 (或作大補缸、一名王家莊、又名百草山)、	
三讓徐州、	罵王朗、
萬里尋夫 (一名哭長城、又名孟姜女)、	殷家堡、
破洪州、	背娃入府 (一名入侯府、俗名表大老爺吃鼻煙)、
三上轎 (一名烈婦殉夫)、	郟鄏鼎、苗善出家

X0228

戲考 第17冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1917.4/1918.3再版/1920.5再版/1925.5十六版

[叢書498]

風波亭全本 (一名精忠伝)、	三上殿、
假金牌 (一名捕拿張秉仁)、	襄陽宴 (一名馬跳檀溪 (帶水鏡莊))、
銅網陣 (一名衝霄樓)、	張古董借妻 (一名一疋布)、
別妻 (一名出兵送行、又名名花大漢)、	斬貂蟬 (一名月下斬貂)、
金雁橋 (一名取雒城、又名擒張任)、	張良辭朝、
景陽崗 (一名武松打虎)、	連環計 (一名王允賜環)、
下河車 (一名河東刺駕、又名斬壽廷、又名大戰百龍)、	
茂州廟 (一名訪拿一枝桃、又名日遭三險)、	取金陵

X0229

戲考 第18冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1917.5/1918.7再版/1920.5再版/1925.6再版

[叢書498]

朝歌恨 (全本)、	孝婦羹、
罵閻羅 (一名胡迪罵閻)、	望兒樓、
排王讚 (前本)、	煤山恨 (一名崇禎歸天(即排王讚後本)二劇總名鉄冠籤)、
龍鳳呈祥 (一名油漆匠嫁女、又名一兩七)、	盤山 (一名烏玉帶)、
甘露寺 (一名龍鳳配)、	挑華車 帶牛皋下書 (一名牛頭山)、
五人義 (一名看看蘇州人、又名倒精忠)、	戲叔 (一名叔嫂反目)、
迷人館 (一名醉仙樓、又名画春園、又名拿九花娘)、	

冀州城（一名有勇無謀）

X0230

戲考 第19冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1917.8／1919.7再版／1920.5再版／1922.10二十一版／1925.6再版

[叢書498]

逆姐己全本（一名反冀州、又名女媧宮）、 過五關（一名辭曹斬將、又名千里尋兄、又名千里單騎）、
三顧茅廬、 舌戰群儒（一名孔明過江）、
馬前澆水（一名買臣休妻）、 討荊州（全本 一名智氣周瑜）、
頂花磚（一名怕老婆）、 雙鈴記（全本 一名馬思遠）、
曾頭市（一名英雄義、又名一箭雙、又名拿捉史文恭）、
余塘關（一名七星廟）、 九龍杯（一名慶賀黃馬褂）

X0231

戲考 第20冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1917.9／1919.9再版／1921.3再版

[叢書499]

麥城昇天（一名走麥城、又名荊州失計）、 戲迷傳、
西皮汾河灣（一名丁山打雁）、 別母亂箭（一名寧武關、又名一門忠烈）、
義旗令（一名講堂鬪智、又名盜金牌）、 穆柯寨（帶燒山 一名穆桂英招親）、
鳳凰山（一名薛禮救駕 帶薛禮嘆月）、 燕青打擂（一名神州擂台、又名大神州）、
采花趕府、青樓夢（又名敗子回頭）、 送花樓會（亦名雙珠風）、
拷紅（又名拷打紅娘）、 鉄公鷄（頭二三本）

X0232

戲考 第21冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1917.12／1918.2再版／1920.5再版／1923.7十六版

[叢書499]

許田射鹿、 霸王別姬（一名垓下圍、又名烏江自刎）、
贈袍賜馬、 玉玲瓏（一名妓女殺賊）、
泗州城（一名虹橋贈珠）、 天寶籤（頭本至七本）、
雪夜訪普（一名際會風雲、又名君臣樂）、 雙合印、
以德報怨（一名人不如狗）

X0233

戲考 第22冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1919.3十一版／1921.5再版

[叢書499]

將相和、 哭祖廟、

關公顯聖（一名二本麦城昇天）、
青風寨（一名娶李逵）、
堂樓詳夢、
打刀（一名吳衍能）、
蘆花蕩（一名三氣周瑜）、

明末遺恨（一名守宮殺監）、
太平橋、
喂藥（一名請藥王）、
飛叉陣（一名馬援婦漢）、
天寶籤（八本至十六本）

X0234

戲考 第23冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1918.5／1919.6再版／1920.5再版

[叢書499]

宏碧緣（頭本二本）、
三擊掌（一名寶釧出府）、
梅降雪（總名龍虎劍）、
喬醋（一名對雙雀）、
延安關（一名雙陽產子、又名反延安）、
焰火棍（或作演火棍、一名打焦贊）

拳鼎觀畫（一名雙獅圖）、
洗浮山（又名群雄探寇）、
白涼樓（一名興隆會、又名常遇春救駕、又名亂石山）、
雙鎖山（一名俊保招親）、
白蛇伝（一名盜仙草、又名雄黃陣）、

[紀編172]「宏碧緣」、戲劇集、王大錯編選、冊數刊年不記

X0235

戲考 第24冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1918.7／1920.5再版／1923.7／3月十五版

[叢書499]

宏碧緣（三本四本）、
遊武廟（一名劉基辭朝）、
二本雪孟圓（又名一家團聚）、
仙門点元（全本）、

金馬門（一名罵安）、
思凡（一名小尼姑下山）、
攬幽王（一名焚煙墩）、
木門道（一名裝神割麥）

X0236

戲考 第25冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1918.10／1920.5再版／1925.5十六版

[叢書499]

宏碧緣（五六本）、
六出岐山（一名火燒葫蘆谷）、
合鳳裙（一名鴛鴦鏡）、
劉秀走國（一名鬼神莊）、
東宮掃雪（一名子母砲）

洗耳記、
老西嫖院、
打登州（一名射紅燈）、
取洛陽（一名光武興）、

X0237

戲考 第26冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1919.9再版／1920.5再版／1925.6再版

[叢書500]

宏碧緣（七本）、
興趙滅屠（一名屠趙讐）、
麩脂判、
滾鼓山、
受禪台（一名漢獻讓位）、
黑驢告狀（即瓊林宴後本）、
酣戰太史慈（一名神亭戰）、
三結義（一名劉關張）

X0238

戲考 第27冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1919.9再版／1921.5再版

[叢書500]

三門街（頭本至十本）、
戲牡丹（一名純陽戲洞）、
山海關頭二本激戲破滿撫返築城、
戰潼台（一名劉高搶親）、
長生樂、
怒斬子神仙、
打沙鍋（一名糊塗案）、
晉陽宮、
看香頭（一名頂神詐銀）、

[紀編172]「山海關」、戲劇集、王大錯編選、冊數刊年不記

X0239

戲考 第28冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1919.6／1920.5再版／1923.3十五版

[叢書500]

童女斬蛇、
行路哭靈、
蜈蚣嶺（一名拿王飛天）、
山海關（三四本 罵祠、奪職）、
背櫬（一名双怕）、
九陽鐘頭本（一名蕩寇除奸）、
磨房產子、
困曹府（一名割瘤討封）、
沙橋餞別（一名三藏取經）、

X0240

戲考 第29冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1920.2再版／5月再版／1923.3十五版

[叢書500]

花田錯後本（一名八錯）、
木蘭從軍、
普球山（一名盜金牌）、
吳漢殺妻（一名斬經堂）、
智取北湖州、
關王廟（一名廟會）、
二本九陽鐘、
山海關（五六本 賜劍督師惑主出姬）、
妻党同惡報、

X0241

戲考 第30冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1919.10／1920.5再版／1925.5十六版

[叢書500]

黛玉焚稿、
 端午門（笑農秘本）、
 香妃恨、
 山海關（七八本 一名訪毛、又名殺毛、九十本 一名祭靈、又名間害）、
 串珠記（一名蔡鳴鳳、又名清朝八齣）、
 十二紅

晴雯補裘、
 三雅園（一名拿余喬龍）、

賈政訓子、

X0242

戲考 第31冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1921.3／1922.7再版／1925.5十六版

[叢書500]

詐歷城（一名馬騰託兆）、
 博浪錘（篠農秘本）、
 晴雯撕扇、
 河間府（一名拿郝文僧）、
 雍涼關、
 借茶活捉、
 紅門寺（一名巧拿智空）

牢獄鴛鴦（頭二本）、
 閨房戲（一名風流佳話）、
 蓮花塘（一名慶安瀾）、
 桂陽城（一名拳打趙範）、
 選元戎、
 瑤池會（一名偷挑赴宴）、

X0243

戲考 第32冊

鈍根編 吳下健兒撰述

上海中華圖書館1922.10／1923.7十六版

[叢書500]

別母刺背（一名精忠報國、又名岳母刺字）、
 藍閨雪（一名九度文公、又名湘子度叔、又名走雪山）、
 新四十八扯、
 党人碑、
 安五路（一名鄧芝赴油鍋）、
 荊釵溪（一名范蠡訪美）、

連環套（頭二本）、
 芙蓉誅（一名晴雯歸天）、
 白傅遺姬（一名報恩記、又名駱馬楊枝）、
 北霸天（一名拿花得雨）、
 關牛宮（全本）

X0244

戲考 第33冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1923／1924.2再版

[叢書501]

狸貓換太子、
 趙五娘、

水漫金山寺、
 駕後罵殿、

遊園驚夢

[紀編172]「狸猫換太子」、戲劇集、王大錯編選、冊數刊年不記

X0245

戲考 第34冊

鈍根編 大錯撰述

上海中華圖書館1923.3/1925.5十六版

[叢書501]

狸猫換太子（二本）、

煙花鏡、

汴梁籤（一名汴梁殺宮、又名彥威造反）、

池水駢（一名清廉訪案、又名通州奇案、又名油醴計）、

賓鉄劍（又名葡萄會）、

艾孝子（又名尋親奇遇）、

醋中醋（一名難姻緣）

X0246

戲考 第35冊

鈍根編 大錯撰述

上海中華圖書館1923.7

[叢書501]

三本狸猫換太子、

徐母罵曹、

宝玉出家、

新三娘教子、

慈孝圖、

道州城、

鳳凰山、

麻姑獻壽

X0247

戲考 第36冊

鈍根編 大錯撰述

上海中華圖書館1924.2

[叢書501]

第四本狸猫換太子、

雙龍會（一名八虎闖幽州代五郎出家）、

大香山（一名妙善出家、亦名火燒白雀寺、又名觀音遊十殿）、

翠花宮（一名張金定吊孝）、

天女散花（一名天女宮）、

平貴別窯（又名平貴從軍）、

刀劈三關

X0248

戲考 第37冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1924.3

[叢書501]

七擒孟獲、

嫦娥奔月、

三字經、

葭萌關（又名挑燈大戰）、

盤關、

碧遊宮（一名大破誅仙陣、又名八仙飄海）、

界牌關（一名盤腸大戰、又名羅通掃北）、

打桃園（一名三打桃三春）、

戲木蓮（即後本目蓮救母）

X0249

戲考 第38冊

鈍根編 大錯撰述

上海中華圖書館1924.4

[叢書501]

玉簾寨、
 珍珠衫（一名中秋賞月）、
 三世修（一名桂香得道）、
 鍾馗嫁妹、
 寶蟾送酒、
 寧武關（一名對刀步戰、又名閃電光）

取南郡、
 芭蕉扇（又名白雲洞）、
 鬧天宮、
 湘江會、
 五雷報、

X0250

戲考 第39冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1925.6再版

[叢書501]

前本販馬記（亦名褒城獄）、
 三四本取南郡、
 戲姻緣、
 斬妲己（一名鹿台賜宴）

前本玉門關、
 太君辭朝（一名黃花園造反）、
 失金釵（一名落花園、總稱二度梅）、

X0251

戲考 第40冊

鈍根編 大錯述攷

上海中華圖書館1925.6

[叢書502]

閻瑞生（代驚夢 頭本）、
 饅頭庵、
 萬花船（一名金釵計、又名女狀元）、
 鄭恩做親（舊名風雲會）

寄雙會（又名後本販馬記）、
 倒萬門、
 金光陣、

X0252

系鈴解鈴（偵探短篇）

作者未標

『盛京時報』1920.10.7-13

[劉民370]

X0253

細柳（說聊齋）

尹箴明

『北京新報』733-757号 宣統3.1.6-30（1911.2.4-28）

[系目285]角書不記、北京新報 宣統3(1911)[小報561]至24節完[劉晚186]刊年不記

[編年⑤2139]宣統三年正月初六日 (1911.2.4) 至本月三十日[大康18-671]同左

[編年⑤2149]宣統三年正月三十日 (1911.2.28) 畢

[仁敏14-414][仁敏14-415]畢

[清民報1157]宣統三年正月初六日 (1911.2.4) 至宣統三年正月三十日 (1911.2.28)

X0254

戲夢 (遊戲短篇)

蠖屈

『申報』 1914.1.13

[劉民263][紫鵬279]語溪蠖屈、1914.01.13[民小史321]文言、1914.1.13[清民報738]1914.1.13

X0254b

戲迷 (短篇小說)

怒濤

『崇實報』 1914.5.28

[清民報1405]1914.5.28

X0255

戲迷 (短篇小說)

耽放

『時報』 1914.6.17

[劉民324][民小史391]白話、1914.6.17[清民報968]1914.6.17

X0256

戲迷 (短篇小說)

耽放

『余興』 3期 1914.10

[清民刊452]『時報』 1914.6.17會刊

X0256b

戲迷怪 (白話小說)

老必

漢口『大漢報』 1919.5.11-14

[清民報1243]1919.5.11至1919.5.14

X0257

戲迷逛廟 (滑稽短篇)

錚錚編著

『新民小說報』 第6期 1918.3.4

[清民刊653]第6期、1918.3.4

X0257b

戲迷聯合會 (短篇小說)

馬二先生

『時事新報』 1919.2.23

[清民報1233]1919.2.23

X0258

戯迷夢 (社会小説) 10回

仙源蒼園編述

『小説月報』3卷8-10号 1912.11-1913.1

項蒼園[彙④2967][史索一776][系目170][劉民6]長篇[付民15]写真あり、第3卷第8-10号、1912年11月至1913年1月

[民小史144]第3卷8号、1912.11日期不詳

[民小史155]第3年第9号、1912.12.25

[民小史173]第3卷第10号、1913.1日期不詳

[清民刊198][付説二130]

X0259

戯迷夢

仙源蒼園編述

『説林』13集 1914.7

項蒼園[付民15]写真あり、表紙は第3集、奥付は第13集、中華民國三年七月初版[付説二130]中国国家図書館蔵、原載『小説月報』

X0260

戯迷夢 10回

(仙源) 蒼園 (編述)

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第八至十号1912年11月-1913年1月。項蒼園

X0261

戯迷伝 30回 上下冊

漱石生 (孫玉声) 天虚我生評批

上海・錦章図書館1915.3

[習斌二70]表紙写真。卷首有浣紗江上人「戯迷伝新書序」以及穎川秋水「率題孫玉声先生戯迷伝四絶」。目録本文ともに「戯迷伝新書」。奥付写真は著作者海上漱石生、評批者天虚我生、総發行上海・錦章図書館1915.3初版。此書原名「優孟衣冠伝」[習斌282]海上漱石生[民中09279]孫家振(原題:漱石生)、卷首、書口書名為「戯迷伝新書」(段懷清)「戯迷伝」「優孟衣冠伝」「如此官場」は同一書[大典330]は海上漱石生、1915.3.25刊とする[系目169]1915[劉民733]孫家振(原題:漱石生)、卷首、書口書名為「戯迷伝新書」[通目③1519]社会小説、1915.3[哈仏民③1473]1915初版[民小史②91]『新聞報』1915.5.20錦章図書館廣告 →優孟衣冠伝 →如此官場

X0262

戯迷伝

『上海新報』1918.10.5以降?

[史索二269][清民報1630]嵌新旧劇名、遊戯小説、張良孫、1918.12.1至1918.12.11

X0263

戯迷作夢 (滑稽小説)

樹屏来稿

『愛國白話報』 1914.10.28

[劉民447][清民報1383]1914.10.28

X0263b

戲擬芙蓉仙子留別派澳煙精書

沙平次郎

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1910.9.24

[LUO141]諧謔

X0263c

戲擬成都劫後遊傳奇

黃夢冰

成都『國民公報』 1918.1.6

[清民報1302]1918.1.6。非小說、實為傳奇戲曲

X0263d

戲擬強盜致法學博士書

未署撰者名

『浙江警察雜誌』 7期 1914.4.1

[清民刊296]

X0264

戲孽

警迷

廣州『南越報』附張1915.2.25

[鄧295][清民報1170]『南越報附張』 1915.2.25[冬麗22②81]1915.2.27-3.8、說部欄

X0264b

閱牆

劍公

『民國公報』 1918.12.21-22

[清民報1635]1918.12.21至1918.12.22

X0265

閱牆記 (寓言短篇)

老圃

『新世界』 1920.7.22

[劉民522]

X0266

閱牆鑑 (家庭小說)

陸思安

『復旦』 7期 1918.12

[彙⑥1676][史索二162][系目422][劉民220]

[清民刊606]第7期、1918.12

X0267

閱牆淚 (家庭小說)

富華

『滬江月』3期 1918.6

[彙⑥2137][系目422][劉民235][史索二105]1918.4以降?

[清民刊658]第3期、1918陰曆五月

X0268

閱牆餘痛

林伯遠

『小說海』3卷7号 1917.7.5

[彙⑥1410][史索一1319][系目422][杜79][劉民154]

[清民刊515]第3卷第7号、1917.7.5

X0269

細人窟 (滑稽小說)

東阜

『生活雜誌』12期 1913.4.1

[彙⑤162][大典252][系目285][劉民43]

[清民刊266]

X0269b

戲術 (警世短篇)

沙

『漢口中西報』1917.2.13

[清民報1063]1917.2.13

X0269c

戲術 (警世短篇)

沙

『越鐸日報』1917.3.27

[清民報1266]1917.3.27。『漢口中西報』1917.2.13曾載

X0270

戲台之灯 (滑稽小說)

叢笑

『時報』1915.8.2

[劉民332]贈有正書券八角[清民報978]1915.8.2[民小史②145]白話、1915.8.2

X0271

戲台之灯 (滑稽小說)

叢笑

『余興』19期 1916.8

[清民刊463]『時報』1915.8.2曾刊

X0271b

戲題匾額

澳大利亞『広益華報』1907.1.19

[LUO147]諧謔

X0272

戲侮讀書人之惡鬼 (寓言小説)

叔莊

『時報』1913.3.18

[劉民320][民小史192]文言、1913.3.18[清民報963]1913.3.18。即李叔莊

X0273

眞鳳 (短篇諷刺小説)

玉壺生稿

『神州日報』1908.10.11

[劉晚174]

[編年④1613]「眞鳳」、光緒三十四年九月十七日(1908.10.11)[大康18-586]同左

[清民報1103]「眞鳳」、1908.10.11

X0274

細小二子過年

涵秋

『晶報』1920.1.1

[劉民586]

X0275*

戲言

(俄)柴霍甫著 (耿)濟之訳

『小説月報』11卷4号 1920.4.25

CHEKHOV著 小説新潮

[史索一923]は角書を乞哈甫小説とする[虚白29]『犯罪』小説月報叢刊で収録、A JOKE、原著者不記[蒲梢283]同左[劉民36]小説新潮(李定)契訶夫、号数不記[曉岩26][曉岩239]小説新潮、1920

X0276*

戲言

(俄)柴霍甫著 耿濟之訳

小説月報社編輯『犯罪』商務印書館1924.12 小説月報叢刊12

CHEKHOV “A JOKE”

[民中2904][虚白29]A. TCHEHOF[蒲梢283]契訶夫以外は同左[付俄299]

X0277

戲言成禍 (短篇小説)

『盛京時報』1913.2.6-21

[盛京055][盛京録055]白話短篇公案小説[劉民353]作者未標

[清民報1070]未署撰者名、1913.2.6至1913.2.21

X0278

戲言鑑 (短篇小説)

籬

『大公報』1917.3.3-4

[劉民313][清民報936]1917.3.3至1917.3.4

X0279

戲言招禍

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇60][柳和城103][史索一1422]

X0279b

戲癮 (短篇滑稽小説)

黄希莱

『貴州公報』1916.1.25-27

[清民報1202]1916.1.25至1916.1.27

X0279c

戲与恭曾藏匿妍婦書

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1911.4.15

[LUO141]諧諢

X0280

蝦鷺戦争記

雁南

『時報』附送「滑稽時報」1911.10.18

[劉晚154]「蝦鷺^{??}戦争記」登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2278]宣統三年八月二十七日(1911.10.18)[大康18-697]同左

[清民報959]「蝦鷺戦争記」、1911.10.18

X0281

瞎話 (滑稽短篇)

感時

『申報』1912.8.8

[劉民252][紫鵬270]1912.08.08[民小史101]文言、1912.8.8自由談[清民報725]1912.8.8

X0282

瞎騙奇聞 (迷信小説) 8回

繭叟(吳趸人)

『繡像小説』41-46期 刊年不記 [甲辰12.1-乙巳2.15(1905.1.6-3.20)とするは誤り]

第41-46期實際の刊年は推定乙巳1905八月-十一月

[彙②1106]刊年を推測して旧暦〔甲辰十二月〕-〔乙巳二月〕とする[阿閑55][阿三169][阿四204]1904[楷第233][澤田S1-19][中村53-42]吳研^{??}人のみ[魏吳111]標醒世小説、光緒三十年(1904)十二月^{??}至次年(1905)二月^{??}印行[提要924]光緒三十一年(1905)^{??}[中島]角書は迷信小説、光緒三十年十二月一日^{??}-同三十一年二月十五日^{??}[大辞⑧6231]近代白話章回小説、光緒三十年十二月^{??}至三十一年二月^{??}(1905.1-3)^{??}[大典85]1905.1.6^{??}-1905.3.20^{??}[史索一264]刊年を推測して旧暦〔甲辰十二月〕-〔乙巳二月〕とする([新加235])[全書595]清代小説、標“迷信小説”、光緒三十年(1904)

十二月^{??}至光緒三十一年二月^{??}[近大1074]章回小説、光緒三十一年(1905)^{??}[歴近217]啓蒙小説、光緒三十年(1904)十二月^{??}至三十一年(1905)二月^{??}[系目512]甲辰年十二月(1905)^{??}[古大881]光緒三十年十二月(1905.1)^{??}至次年二月(1905.3)^{??}[通典555]近代章回小説、おなじく王立言は「書名上標“醒世^{??}小説”」とする。光緒三十年十二月(1905.1)^{??}至光緒三十一年二月(1905.3)^{??}

[編年133]標“醒世^{??}小説”とする。光緒三十年十二月^{??}

[編年②890]標“迷信小説”、第1-2回、第41期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年②891]第3-4回、第42期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年②898]第5回、第43期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)九月[大康18-741]同左。九月但日期不詳

[編年②909]第6回、第44期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十月[大康18-742]同左。十月但日期不詳

[編年③920]第7回、第45期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十一月[大康18-742]同左。十一月但日期不詳

[編年137]光緒三十一年二月^{??}、畢

[編年③920]第8回、第46期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十一月、畢[大康18-743]同左。十一月但日期不詳

[目白426]光緒三十年十二月^{??}至三十一年二月^{??}[古提681]光緒三十一年(1905)^{??}[劉晚27]標“迷信小説”、繭叟不記、作者：吳趼人とする。甲辰十二月(1905.1)^{??}至乙巳二月(1905.3)^{??}[近代498]書名、吳趼人撰。光緒三十年(1904)十二月^{??}至次年二月^{??}印行[談往92][学大1589]章回小説、光緒三十年(1904)十二月^{??}至三十一年二月^{??}[中外345]譴責小説、吳沃堯著、刊年不記[広告1-320][紀編47]角書不記、白話章回小説、1905.1^{??}[史索記67]角書不記、第41期1905.1^{??}のみ[九華231]甲辰十二月一日至乙巳二月十五日(1905.1.6-3.20)と誤る[現史①262]標“醒世^{??}小説”とする。第41期1905.一月^{??}至翌年2月^{??}46期完と誤る[現史①267]第46期1905.三月^{??}完と誤る[吳全339]光緒三十年十二月一日(1905.1.6)至光緒三十一年二月十五日(1905.3.20)と誤る[晩史注10-12]光緒三十年(一九〇四)^{??}から同三十一年^{??}まで

[清民刊62]陳書断第41期出版日期為乙巳八月、第46期為乙巳十一月

X0283

瞎騙奇聞 (醒世小説) 8回 1冊

繭叟(吳趼人)

上海・商務印書館 光緒34.2(1908)/宣統1.9(1909)三版

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「新小説／瞎騙奇聞／商務印書館印行」。光緒三十四年二月初版／宣統二年十一月四版

[天津図]商務印書館校訂[楷第233][阿英103]角書不記、光緒三十四年(1908)[魏吳111][中島]三版、未見[提要924]鉛印本、与「経国美談新戯」合為一冊[大辞⑧6231][書坊631-7]角書不記、光緒三十四年鉛印[書坊訂811-14]同左[大典85]1908.3刊とする。「与「経国美談新戯」合為一冊」(王継権)[新加235][全書595][近大1074]鉛印本[歴近217]与「経国美談新戯」合為一冊[系目512]又、光緒三十四年二月至^{??}宣統元年九月(1908-1909)三版、商務印書館校訂[古大881][通典555][樽本

C][『東方雜誌』8:1廣告] (醒世小說) 各種小說[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告 (醒世小說) 各種小說

[編年207]光緒三十四年二月初二日 (1908.3.4)

[編年208]二月

[編年③1463]角書不記、標“新小說”、光緒三十四年二月初二日 (1908.3.4) 出版、原載『繡像小說』回目に異同あり

[編年④1515]『中外日報』1908.5.10商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告

[編年④1564]再版、光緒三十四年 (1908) 六月出版

[編年250]宣統元年九月再版

[編年④1569]『新聞報』1908.8.2商務印書館廣告新編小說[編年⑤2094]『小說月報』第4期1910.11.26商務印書館廣告

[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2243]社会小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告

[編年⑤2416]自著介紹[編年⑥2952]光緒三十四年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售

[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[營業361][目白426][古提681][劉晚347][紹良456]1909排印本[近代498][純15]鉛印、与其他書合訂一冊、線装[純16]商務印書館刊、『繡像小說』抽印本、線装[学大1589]單行本[廣告1-159]狄霞晨は、世界繁華報館出版と誤る[廣告1-316]題名のみ、『申報』1908.8.3廣告[廣告1-319]題名のみ、『申報』1908.8.3廣告[紀編47]角書不記、1908[付三70]商務印書館廣告[仁敏14-460]社会小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[付晚上194]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、醒世小説、提要[吳全339]与「経国美談新戯」合訂一冊

X0284

瞎騙奇聞 (醒世小説) 8回 1冊

繭叟 (吳趸人)

上海・商務印書館1915 小本小説

[大辭⑧6231]小本小説[劉民733]小本小説[学大1589]小本小説

X0285

瞎騙奇聞 8回

繭叟 (吳趸人)

阿英編『晚清文学叢鈔・小説二卷』北京・中華書局1960.5/80.6

[魏吳111][中島][士瑩192][大辭⑧6231][大辭5359][全書543]刊年不記[全書595][古大881][通典555][目白426][近代498][学大1589][中外345]吳沃堯著、1960年版[中華百531][古目160]題名のみ[吳全339][晚史注10-12]

X0286

瞎騙奇聞 第1回 (節録)

吳趸人

魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳112]

X0287

瞎騙奇聞 8回

吳趼人

台灣·廣雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加235][目白426]

X0288

瞎騙奇聞 8回

吳趼人

『吳趼人小說選』中州古籍出版社1986.5

鍾賢培選注

X0289

瞎騙奇聞 8回

吳趼人

湖南文藝出版社1987.7 中國近代小說選輯

陳衍燐責任編輯。「苦學生」「掃迷帚」と合冊[目白426]

X0290

瞎騙奇聞 8回

我仙山人（吳趼人）

盧叔度主編『我仙山人文集』3卷 廣州·花城出版社1988.8

盧叔度、吳承學校點。「九命奇冤」「糊塗世界」「上海遊驂錄」と合冊[通典555][目白426][吳全339]

X0291

瞎騙奇聞 8回

吳趼人

『發財秘訣』中州古籍出版社1987.9/1988.8第二次印刷

鍾賢培選注 前言

X0292

瞎騙奇聞 8回

吳趼人

南昌·江西人民出版社1988.10 中國近代小說大系38

此次校點、排印以『繡像小說』上連載的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「白話西廂記」、短篇小說と合冊。校點者：樂秀拔。責任編委：王繼權[新加235][目白426][吳全339]

X0293

瞎騙奇聞 8回

吳趼人

『晚清譴責小說精品』石家莊·河北人民出版社1993.9

「糊塗世界」「發財秘訣」と合冊

X0294

瞎騙奇聞 8回

繭叟（吳趼人）

王繼權編『中国近代中編小説選』北京・中国青年出版社1996.10

X0295

瞎騙奇聞 8回

繭叟（吳趼人）

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

張之元、陳泓、李偉、路一、張元濟 等校点。「新茶花」「劍俠奇中奇全伝」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」と合冊

X0296

瞎騙奇聞 8回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第3卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

朱子銳、陳年希校点。以『繡像小説』連載本為底本、參校商務印書館本。保留了原書中的插图
[習斌284][吳全339]

X0297

瞎騙奇聞 8回

繭叟（吳趼人）

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第1卷

「新茶花」「劍俠奇中奇全伝」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」「春阿氏」「富翁醒世録」「娘子軍」「無恥奴」と合冊

X0298

瞎説

鉄冷

『時報』附送「滑稽時報」1911.6.30-7.5

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2221]宣統三年六月初五日（1911.6.30）至本月初十日、鉄冷を陳景韓とする[大康18-685]
同左

[編年⑤2223]宣統三年六月初十日（1911.7.5）畢

[清民報958]1911.6.30至1911.7.5

X0298b

瞎松子

損公（蔡友梅）

[一之107]損公、国強報社出版、報紙剪報本、中国国家図書館[旗人2-8]国家図書館館蔵、国強報刊社

X0298c

瞎子復仇（紀事短篇小説）

熱忱、懋先合記

昆明『護国報』1917.2.27

[清民報1552]1917.2.27

X0299

瞎子劃拳

未署作者名

天津『大公報』宣統2.9.26 (1910.10.28)

[編年⑤2080]宣統二年九月二十六日 (1910.10.28)、錄『白話報』[大康18-664]同左
[編年⑥2900]轉載、初出は『白話報』[仁敏14-443]

X0300

瞎子攫財術 (短篇小說)

樓

『新聞報』1912.11.15

[劉民281][民小史140]文言、1912.11.15[清民報773]1912.11.15

X0301

瞎子算命 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.3.2 (1911.3.31)

[編年⑤2166]附章「雜錄」欄、宣統三年三月初二日 (1911.3.31) [大康18-676]同左
[仁敏14-760][清民報871]未署撰者名、1911.3.31。『民立報』1911.1.11所刊逸民「野史氏辨獄叢談」
収有此篇

X0301b

俠 (短篇紀實)

籬盒

長沙『大公報』1916.1.1

[清民報1419]1916.1.1。即陳籬盒

X0301c

俠 (警世)

胡鉄吾著

『振勝日報』1919.5.15

[清民報1640]1919.5.15

X0301d

俠鵠

城

貴陽『鐸報』1917.8.7-8

[清民報1499]1917.8.7至1917.8.8

X0302

俠報 (俠義小說)

軒胄

『振華五日大事記』7期 丁未4.5(1907.5.16)

[彙③2169][大典122][史索二127][系目254]角書不記

[編年182]作者署「(黃) 軒青」

[編年③1235]第7期、黃軒青、光緒三十三年四月初五日 (1907.5.16)

[劉晚73]軒青[指瑕169]軒青

[清民刊128][冬麗19-241]1907年第7期、刊年不記、俠義小說[冬麗22①351]1907年第7期、刊年不記、小說欄、俠義小說

X0303

俠報 (俠情小說)

芳畹

広州『南越報』附張 宣統2.7.14-15 (1910.8.18-19)

[編年④2045]宣統二年七月十四日 (1910.8.18) 至本月十五日[大康18-657]同左

[編年④2045]宣統二年七月十五日 (1910.8.19) 畢

[仁敏14-528]附張[仁敏14-528]畢[鄧291]標“俠情小說”、1910.8.20⁷⁷開始連載、1910.8.21第2回

[清民報1167]『南越報附張』1910.8.18至1910.8.19[冬麗19-284]俠情小說[冬麗22①470]說部欄、俠情小說

X0303b

俠報 (俠義小說)

軒青

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第7期

X0303c

俠報 (俠情小說)

芳畹

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.8.18、8.19

X0304

霞碧 (言情短篇)

企青

『時報』1917.2.12-13

[劉民341]贈有正書券一元二角[清民報987]1917.2.12至1917.2.13

X0305

俠婢 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.2.17

[劉民368]

X0306

俠婢歌本事 (民国政治軼聞)

民哀

『小說新報』6年12期 庚申12(1920)

[劉民]未收錄

X0307

俠婢誅讐記 (俠情短篇)

冥飛

『民權素』16集 1916.3.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目255][劉民77]

[清民刊350][民小史②446]文言、第16集、1916月份不詳

X0308

俠婢誅仇記

冥飛

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十六集1916年3月

X0308b*

俠婢誅奸記 (義俠小說)

(日) 高田三郎原著 春生、漢立同訳

広州『天声報』1918.6.11-25

[清民報1613]1918.6.11至1918.6.25

X0309*

俠癡記 (俠情小說)

(英) 基路畢原著 勵學校長白光明訳

香港『東方報』光緒32.8.24-11.25 (1906.10.11-1907.1.9)

[編年③1074]光緒三十二年八月二十四日(1906.10.11)至十一月二十五日、未完[大康18-546]同左。

結束時間不詳[大康18-861]同左

[編年③1142]光緒三十二年十一月二十五日(1907.1.9)至本日止、未完

[編年⑤2576]翻譯介紹[鄧301]1906.10.11、1906.10.12(初続)、1907.1.9続至第72続

[清民報1067]1906.10.11至1907.1.9、期中1906.12.19後作者署英国畢基路原著[冬麗22①258]俠情小說

X0309b

俠盜

未署撰者名

『時報』1908.3.23-25

[清民報952]1908.3.23至1908.3.25

X0309c

俠盜 (短篇小說)

瘦生

新加坡『南洋總匯新報』1909.7.21

[清民報1017]1909.7.21

X0310

俠盜 (義俠小說)

漢鍾、後又署漢宗

広州『南越報』附張 宣統2.2.8-9 (1910.3.18-19)

[編年④1962]宣統二年二月初八日 (1910.3.18) 至初九日[大康18-636]同左

[編年④1962]宣統二年二月初九日 (1910.3.19) 畢

[仁敏14-525]附張[仁敏14-525]畢[鄧290]漢鍾、1910.3.11^マ[鄧291]漢宗、1910.3.12^マ

[清民報1166]『南越報附張』1910.3.18至1910.3.19、期中3.19署漢宗[冬麗19-272]漢鍾 (統篇時標為漢宗)、義俠小説[冬麗22①451]漢鍾 (統載標為漢宗)、説部欄、義俠小説

X0311

點盜 (短篇小説)

龍

『申報』1912.3.26-27

(渡辺浩司) 14041号(1912.3.26)-14042号(1912.3.27)[劉民249]1912.3.26のみ[紫鵬267]

1912.03.26のみ

[民小史34]文言、1912.3.26自由談

[民小史34]統、文言、1912.3.27自由談

[清民報721]1912.3.26至1912.3.27

X0311b

點盜 (短篇小説)

龍

旧金山『中西日報』1912.5.3-4

[清民報879]1912.5.3至1912.5.4。『申報』1912.3.26至1912.3.27曾載

X0312

俠盜 (短篇小説)

静庵

『天鐸報』1913.1.23

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.1.23

X0312b

俠盜

選

『共和滇報』1913.3.28

[清民報1333]1913.3.28。『天鐸報』(上海) 1913.1.23曾載、作者署静庵、即孫静庵

X0312c

俠盜

振庸

『共和滇報』1913.12.10

[清民報1336]1913.12.10

X0313

俠盜 (奇俠小説)

劍秋

『礼拝六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][大典283][史索一1124][系目254][劉民98]
[民小史395]文言、第4期、1914.6.27[清民刊387]

X0314

俠盜 (俠情小說 俠情類)

虎邱和尚

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]中冊

X0315

俠盜 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.4.12

(渡辺浩司) 角書は紀事短篇[盛京365][盛京録369]文言短篇筆記小說[劉民]未収録[清民報1084]
1918.4.12

X0315b

俠盜

碧梧

長沙『大公報』1919.1.26-28

[清民報1428]1919.1.26至1919.1.28

X0315c

俠盜 (愛國言情)

秦俠

『救國日報』1919.2.4-5.11

[清民報1615]1919.2.4至1919.5.11

X0315d

俠盜 (義俠小說)

樹滋

『中華童子軍』1卷6号 1919.7

[清民刊678]第1卷第6号、1919.7

X0316

俠盜 (短篇小說)

一鳴

『京話日報』3989号

[劉晚157]

X0317

俠盜

劍秋

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第四期1914年6月27日

X0317b

俠盜 (義俠小説)

漢鍾

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.3.18、3.19。続作時作「漢宗」

X0317c*

俠盜查祿 9章

周瘦鵬訳述

上海・大東書局1926.8 新小説叢書之15

[付説二578]表紙奥付写真あり

X0317d

俠盜友俠 (短篇小説)

飛草

新加坡『振南日報』1919.3.22-24

[清民報1371]1919.3.22至1919.3.24

X0318*

俠盜主婚

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“A STORY OF ROBIN HOOD” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

X0319*

黠兒犯 (原名MURDER 短篇小説)

VIOLET.⁷⁷ M. METHLY著 可可、梅郎訳

『申報』1914.11.19-21

[劉民267][紫鵬282]原作なし、訳、1914.11.19-1914.11.21

[民小史452]「黠兒犯」、文言、1914.11.19 (中略)

[民小史454]文言、1914.11.21

[清民報744]1914.11.19至1914.11.21

X0320

俠鳳奇縁 38回

李涵秋

『新聞報』附刊「快活林」1916

[大辞③3779]近代白話章回小説[歴近597]社会小説、刊年不記[通典649]近代章回小説[大観2-365][涵秋226]上海『新聞報』[劉民296]江都李涵秋撰、標“俠情小説”、1916.1.18-1917.6.4、結尾處有逸雲総評、作者附記。快活林不記[紀編68]「俠風⁷⁷奇縁」、題名のみ[紀編184]白話章回小説[付民153]1916年連載

[清民報792]26回、1916.1.18至1917.6.4[神谷23-35]俠情小説、1916[神谷23-46]

[民小史②268]白話章回、1916.1.18 (中略) [民小史②443]白話章回、1916.12.31

X0321

俠鳳奇縁 38回

李涵秋

上海・新聞報館1918

[大辞⑥3779][系目254]は14回、上海新聞報社^{??}とする[通典649][大観2-365]民国七年(18^{??}
18)[涵秋226]新聞報[劉民734][紀編184]6卷38回[付民153]1918年単行本[湘金166]1918、社会

X0322

俠鳳奇縁 (侠情小説) 38回

(李) 涵秋

上海・清華書局1918?

[付民153]写真あり、著作者：李涵秋、評校者：巖独鶴、発行所：上海・清華書局、民国七年
(1918)十月初版、全集六冊、上海図書館蔵[劉民734]①1918.10初版[通目①654]侠情小説、6冊14
回、1918.10初版

X0323

俠鳳奇縁 (侠情小説) 38回

李涵秋

上海・大衆書局1918

[歴近597]巖独鶴將其匯集成6冊

X0324

俠鳳奇縁

李涵秋

『笑舞台報』1918.4.19以降?-1918.5?

[史索二263][神谷23-35]侠情小説、1918年^{??}

X0325

俠鳳奇縁 (侠情小説) 38回

李涵秋

上海・清華書局1918.10/1919

[大辞⑥3779]1919年[民中09140][通典649]は1919年とする[大観2-365]1919版權歸上海清華
書局[涵秋226]1919年[付民153]1919年

X0326

俠鳳奇縁 (侠情小説)

(李) 涵秋

『北京白話報』1919.12.1-1921.2.19

[小報584]從23節至423節未完[劉民592]

[清民報1646]第5-20回、1919.12.1至1920.2.19。即李涵秋

X0327

俠鳳奇縁 (侠情小説) 38回

李涵秋

上海·大眾書局1941.5新一版

[民中09140][劉民734]②

X0328

俠鳳奇緣 38回

李涵秋

桂林·漓江出版社1987.7

原評、嚴獨鶴評、原序、題詩 斐效維「校後記」[大辭③3779][通典650]

X0329

俠婦

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

X0329b

俠婦刃 (短篇說小)

鏗生

『天南新報』1912.11.20

[清民報1348]1912.11.20

X0330

俠婦刃 (俠義小說)

亞英女士

『朔望』1期 1914.11^{??}

[史索一1264][清民刊503]第1期、1914.12.31

X0330b

俠婦脫險記 (短篇小說)

未署撰者名

舊金山『中西日報』1917.12.8

[清民報907]1917.12.8

X0330c

俠丐 (札記小說)

仲希

『滬報』1918.6.16

[清民報1389]1918.6.16

X0330d

俠丐

仲希

『泰東日報』1918.7.25

[清民報1151]1918.7.25。『滬報』1918.6.16曾載

X0330e

俠丐

未署撰者名

『滇声』1918.10.21

[清民報1400]1918.10.21

X0330f

俠丐奇緣 (義俠小說)

梅癘

『武進 (武進報)』1917.3.20-27

[清民報1412]1917.3.20至1917.3.27

X0331

俠丐賢妻 (短篇小說)

涯

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.2.7-9 (1911.3.7-9)

[編年⑤2156]宣統三年二月初七日 (1911.3.7) 至本月初九日[大康18-674]同左

[編年⑤2156]宣統三年二月初九日 (1911.3.9) 畢

[仁敏14-650]徐圓陽[仁敏14-650]畢

[清民報805]1911.3.7至1911.3.9

X0332

俠丐傳

停雲館主

『四溟瑣紀』2卷 光緒1(1875). 2

[彙①407][史索一202]『四溟瑣記^ㄝ』

[編年33]『四溟瑣記^ㄝ』

[編年①113]『四溟瑣紀』第2卷、光緒元年四月初十日 (1875.5.14)

[九華226]第2卷、光緒乙亥二月 (1875.3)

[清民刊7]光緒元年乙亥 (1875) 二月

X0333

俠狗

憲漢

『浙江兵事雜誌』105期 1923.1

[彙⑤1119][劉民73]

X0334

俠骨恩仇記 2冊 14回

顧明道

上海·大東書局1916.3/1920.8再版

[通目③1414]武俠小說、1916.3/1920.8再版

X0335

俠骨恩仇記

芳蓀

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第1集 上海·中華圖書集成公司1920.9再版 真有趣小說百種

[民中09662][劉民737]

X0336

俠骨柔腸

玉嬋

『眉語』1卷3号 乙卯3.10 (1915.4.23) 再版

[劉民133]短篇[勤勤268]第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日1915.1.15

[清民刊479]王玉嬋、第1卷第3号 (乙卯三月初十日1915.4.23第2版) [蘇晨274]1914、王玉嬋、短篇欄

[民小史②225]文言、王玉嬋、第3号、1915.12.1

X0337

俠骨柔腸

遜齋

『小説海』3卷5号 1917.5.5

[彙⑥1409][大典433][史索一1317][系目254][劉民154]

[清民刊515]第3卷第5号、1917.5.5、即袁遜齋

X0338

俠骨柔情

双成

『小説月報』11卷8号 1920.8.25

[史索一927][劉民37]說叢[曉岩241]英、1920、翻譯とする

X0339*

俠骨忠魂 (原名LES TROIS MOUSQUETAIRES)

(法) 大仲馬著 無我訳

『正誼雜誌』1卷1-8号 1914.1.15-1915.5.15

ALEXANDRE DUMAS père著

[彙⑤862][大典306][史索二147][韓08-325][韓08-357][劉民67][翻目13-17]

[民小史321]LES TROIS MONSGNIETAIRNS^{??}、文言、第1卷第1号、1914.1.15

[民小史330]LES TROIS MONSGNIETAIRNS^{??}、文言、第1卷第2号、1914.2.1

[民小史341]LES TROIS MONSGNIETAIRNS^{??}、文言、第1卷第3号、1914.3.15

[民小史355]LES TROIS MONSGNIETAIRNS^{??}、文言、第1卷第4号、1914.4.15

[民小史428]LES TROIS MONSGNIETAIRNS^{??}、文言、第1卷第5号、1914.9.15

[民小史464]LES TROIS MONSGNIETAIRNS^{??}、文言、第1卷第6号、1914.12.15

[民小史②260]続6期、LES TROIS MONSGNIETAIRNS^{??}、文言、第1卷第7号、1915月份不詳

[民小史②260]続6期、LES TROIS MONSGNIETAIRNS^{??}、文言、第1卷第8号、1915月份不詳

[清民刊330]『正誼』、義俠小説、无我訳、即「三個火槍手」、即陳无我

X0340*

俠骨忠魂 (原名LES TROIS MOUSQUETAIRES 義俠小説)

(法) 大仲馬著 無我訳

上海・泰東図書局1917.5

ALEXANDRE DUMAS père著

[民外1505][現代676][唐平5182]角書訳者不記、1917.5[唐書21]角書不記、1917.5初版[法国57][韓08-326][劉民734][翻目13-1]

X0341*

侠黒奴 2冊^{??} (阿英による)

(日) 尾崎徳太郎 (紅葉) 著 吳禱訳

商務印書館 光緒32(1906)

(渡辺浩司) 紅葉山人 (尾崎紅葉) 『少年文学第19編 侠黒児』博文館1893.6 (.28。泉鏡花「金時計」と合冊)。MARIA EDGEWORTH “THE GRATEFUL NEGRO 感謝する黒人” (“POPULAR TALES” 1804) (土佐5頁) MARIA EDGEWORTH (1767-1849) “THE GRATEFUL NEGRO (恩がえしをした黒人)” (酒井32頁) 明治26.6.28。エッジワース「恩がえしをした黒人」[中村64-70]尾崎紅葉『侠男^{??}児』[澤田S1-24][阿英133]二冊^{??}[大典110]は1906.6刊とする[劉晚347][涵訳61]原著者不記、光緒三十二年[版補下313]原著者不記、光緒三十二年[東元09-18]1906[東元17-97][紀編66][鄭編257][艶麗14-147頁]尾崎紅葉[艶麗14-153](日) 尾崎徳太郎著不記。博文館1906^{??}[翻目13-18]原作なし、日訳なし[晩史注14-62][帥東21-257]

X0342*

侠黒奴 (短篇小説) 6

(日) 尾崎紅葉著 錢塘吳禱訳演

『東方雑誌』3年1-3期 光緒32.1.25-3.25(1906.2.18-4.18)

(渡辺浩司) 紅葉山人 (尾崎紅葉) 『少年文学第19編 侠黒児』博文館1893.6 (.28。泉鏡花「金時計」と合冊)。MARIA EDGEWORTH “THE GRATEFUL NEGRO 感謝する黒人” (“POPULAR TALES” 1804) (土佐5頁) MARIA EDGEWORTH (1767-1849) “THE GRATEFUL NEGRO (恩がえしをした黒人)” (酒井32頁) 明治26.6.28。エッジワース「恩がえしをした黒人」[彙③1218][阿英133]日本尾崎徳太郎著、角書期数刊年不記[中島76B-80]角書不記、義侠小説[大典110]は「黒侠奴」と誤る[史索二122]

[編年152]

[編年③943]第3年第1期、光緒三十二年正月二十五日 (1906.2.18) [大康18-850]同左

[編年③956]第3年第2期、未収録

[編年155]畢

[編年③973]第3年第3期、光緒三十二年三月二十五日 (1906.4.18) 畢

[劉晚36][慧敏440][楊凱博113]原作名不記[古二徳121][現史②2]角書不記、第3卷第1期1906.2.18至第3期1906.4.18結束[翻目13-18]原作なし、日訳なし[晩史注14-62][崔琦13-93]俠義小説、(英)

MARIA EDGEWORTH 著[寶19-085]

[清民刊73] [鵬安22-40] (英) Maia Edgeworth著、*The Grateful Negro*, 1802、録于 *POPULAR TALES*, London: Geogre^{??} Routledge and Sons, Limited, 1804

X0343*

侠黒奴 (義侠小説) 6節

(日) 尾崎徳太郎 (紅葉) 著 錢塘吳禱訳

上海・中国商務印書館1906.6 説部叢書六=2

(渡辺浩司) 紅葉山人 (尾崎紅葉) 『少年文学第19編 俠黒児』博文館1893.6 (.28。泉鏡花「金時計」と合冊)。MARIA EDGEWORTH “THE GRATEFUL NEGRO 感謝する黒人” (“POPULAR TALES” 1804) (土佐5頁) MARIA EDGEWORTH (1767-1849) “THE GRATEFUL NEGRO (恩がえしをした黒人)” (酒井32頁) 明治26.6.28。エッジワース「恩がえしをした黒人」[樽本C]上海図書館所蔵。孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、光緒三十二年歳次丙午季夏首版、説部叢書第六集第二編

[付説467]写真あり、十集系列第六集第二編、光緒三十二年歳次丙午(1906)季夏首版

[付日211]表紙奥付写真あり。光緒三十二年歳次丙午季夏首版、説部叢書第六集第二編。樽目録第6版を引用

[中島76B-80]説部叢書2⁷⁷集2編[叢書779]上海商務印書館1906.6初版、説部叢書第6種第2編[中日860.330]角書不記、尾崎紅葉(徳太郎)、上海⁷⁷商務、1906(光緒32)、説部叢書[漢訳2269]角書不記、上海⁷⁷商務、1906(光緒三十二)、説部叢書六集[民外0095]説部叢書第6種第2編[現代900]上海商務印書館、説部叢書第6種第2編(寅半生「小説閑評」[編年③1269]) [阿研495]商務⁷⁷書局⁷⁷印行、刊年不記

[編年159]六月

[編年③1048]6節、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年(1906)六月出版、説部叢書初集⁷⁷第五十二編と誤る、原載『東方雜誌』[大康18-859]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1111]『中外日報』1906.11.17

商務印書館広告[編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]歴史小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2577]翻訳紹介[編年⑥2952]光緒三十二年版[編年⑥2966]光緒三十三年香港広藝書局代售[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-460]歴史小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-605]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚347]説部叢書六集2編[慧敏440]俠義小説、説部叢書6⁷⁷=2[祖毅722][広告1-262]『時報』1907.3.2広告[広告1-264] [『東方雜誌』8:1]広告(白話、義俠小説) 説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告(白話、義俠小説) 説部叢書[付晚上202]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、俠義小説、提要、装成一木箱[翻目13-18]原作なし、日訳なし、1906.6再版⁷⁷、説部叢書初版第6集第2編

[文娟18]1906、説部叢書1集52編、1892⁷⁷年博文館出版(英) MARIA EDGEWORTH 著、尾崎紅葉訳『俠男⁷⁷[黒]児』[文娟21-121]1906、誤記を訂正せず、説部叢書初集第52編と誤る[鵬安22-35]文娟の誤記を指摘する

[寶19-085][民小史134]『小説月報』第3年第7期1912.10広告

X0344*

俠黒奴 (義俠小説) 6節

(日) 尾崎徳太郎(紅葉) 著 杭県呉禱訳

上海・商務印書館 丙午6(1906)/1913.12三版 説部叢書1=52

(渡辺浩司) 紅葉山人 (尾崎紅葉) 『少年文学第19編 俠黒児』博文館1893.6 (.28。泉鏡花「金時計」と合冊)。MARIA EDGEWORTH “THE GRATEFUL NEGRO 感謝する黒人”

(“POPULAR TALES” 1804) (土佐5頁) MARIA EDGEWORTH (1767-1849) “THE GRATEFUL NEGRO (恩がえしをした黒人)” (酒井32頁) 明治26.6.28。エッジワース「恩がえしをした黒人」[INDIANA][中村50-71]角書不記、原題『俠黒児』、説部叢書[中村C][商目93]義侠、刊年不記[営業369][劉晚347]説部叢書1集52編[慧敏440]説部叢書1=52[方曉博165]丙午6(1906)／1913.2再版⁷⁷、説部叢書1=52、原作日訳不記[元濟0083]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[麗萍60]角書不記、小説、上海商務印書館1906年6月(新曆旧曆混用)初版、1914年4月再版[翻目13-18]原作なし、日訳なし、1913.12三版、説部叢書初集第52編

X0345*

俠黒奴 (義侠小説) 6節

(日) 尾崎徳太郎(紅葉)著 杭県呉禱訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=52

(渡辺浩司) 紅葉山人(尾崎紅葉)『少年文学第19編 俠黒児』博文館1893.6(.28。泉鏡花「金時計」と合冊)。MARIA EDGEWORTH “THE GRATEFUL NEGRO 感謝する黒人” (“POPULAR TALES” 1804) (土佐5頁) MARIA EDGEWORTH (1767-1849) “THE GRATEFUL NEGRO (恩がえしをした黒人)” (酒井32頁) 明治26.6.28。エッジワース「恩がえしをした黒人」[樽本D144]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丙午年六月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第五十二編

[付説467]写真あり、四集系列初集第五十二編、丙午年(1906)六月初版、民国三年(1914)四月再版

[付三99]表紙奥付写真あり。丙午年六月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第五十二編

[付三100]義侠小説

[付日213]訳述者呉禱、生卒年不詳、号亶中、曾留学日本(注:留学したことはない)

[叢書782]説部叢書初集52[民外0095]説部叢書初集第52編[漢訳2269]1914再版、説部叢書不記[現代900]説部叢書初集第52編[商目93]義侠、刊年不記[慧敏440]説部叢書1=52[劉民734]説部叢書1集52編[東元17-97]1914重版[翻目13-18]原作なし、日訳なし、1914.4再版、説部叢書なし、呉禱簡介あり

X0346*

俠黒奴 (義侠小説) 6節

(日) 尾崎徳太郎(紅葉)著 杭県呉禱訳

上海・商務印書館 丙午6(1906)／1922.12三版 説部叢書1=52

(渡辺浩司) 紅葉山人(尾崎紅葉)『少年文学第19編 俠黒児』博文館1893.6(.28。泉鏡花「金時計」と合冊)。MARIA EDGEWORTH “THE GRATEFUL NEGRO 感謝する黒人” (“POPULAR TALES” 1804) (土佐5頁) MARIA EDGEWORTH (1767-1849) “THE GRATEFUL NEGRO (恩がえしをした黒人)” (酒井32頁) 明治26.6.28。エッジワース「恩がえしをした黒人」[実日32]角書訳者刊年不記[実東182]角書不記、1926、説部叢書本、著者名尾崎徳太郎、恐らく清朝初版[実中15]同左[HOOVER][商目93]義侠、刊年不記[劉晚347]説部叢書1集52編[哈仏民③1520]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第52編

X0346b

俠狐 (紀事小説)

無聊子

『滇声』1919.6.19

[清民報1403]1919.6.19

X0347

俠魂冤影 (班本 歌謠)

『広州旬報』8期 乙巳10.7(1905.11.3)

[彙③1697]

X0348

俠妓 (短篇小説)

芸

旧金山『中西日報』宣統3.5.22 (1911.6.18)

[編年⑤2214]附章「雜録」欄、宣統三年五月二十二日 (1911.6.18) [大康18-684]同左

[仁敏14-765][清民報874]1911.6.18

X0349

俠妓 (愛国小説)

昂昂

『礼拝六』83期 1916.1.1

[彙⑤1193][大典385][史索一1161][系目254][劉民117]

[清民刊418][民小史②262]文言、第83期、1916.1.1

X0350

俠妓

天放

『晨鐘』1918.7.17

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京) 1918.7.17

X0351

俠妓

昂昂

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第38⁷⁷期1916年1月に誤る

X0351b

俠妓記 (短篇小説)

大覺

『漢口中西報』1918.3.17

[清民報1065]1918.3.17

X0352

俠妓殉国記 (明季軼史)

(吳) 綺縁

『小説叢報』第1周増刊 1915.6.28

[大典342][系目254][劉民84][史索一]未収録[現刊2285]角書は明季遺史、周年増刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊、即吳綺緣[民小史②118]文言、第一周年增刊、1915.6.28

X0352b

俠駕黃衫

澳大利亞『廣益華報』1895.5.17

[LUO142]志人

X0353

俠客

方液仙

『國華報』宣統2.10.15（1910.11.16）以降?-宣統3（1911）?

[史索二235]

[編年274]十月十五日以降

[編年④1524]刊年不記[清民刊149]未見

X0353b

俠客 5

未題撰者

天津『醒華日報』宣統3.9.27（1911.11.17）

[李雲165]宣統三年九月二十七日（1911.11.17）、說部雜碎欄目

X0354

俠客（短篇小說）

佚名

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]囚愁、滑稽小說、第2期刊年不記

X0354b

俠客（筆記小說）

未署撰者名

『貴州公報』1915.11.16

[清民報1202]1915.11.16。此篇實為清人王守毅『籀廊瑣記』卷1「記俠客」篇

X0355

俠客傳奇 1出

大雄（高增）

『覺民』1-5期合本 甲辰5.25再版(1904.7.8)

[彙②1121]目錄題吳魂

[編年122]

[左71-15][阿英23傳奇]期數不記[伝雑126]「俠客」。左鵬軍「爲劇本」[左目280][左07]為傳奇劇本
[左86]同左[左録511][劉晚30][大辞⑥3780]「俠客」、近代傳奇劇本[紀編29]題名のみ[現史①238]第
1-5期合刊本1904.7.8

[清民刊66]非小說、實為戲曲、合刊本為甲辰六月廿五日（1904.8.6）再版本

X0356

俠客傳奇

大雄

『『覺民』月刊整理重排本』北京・社会科学文献出版社1996.5

左鵬軍「爲劇本」[左71-15][左目280][左07]為傳奇劇本[左86]同左[左錄511]

X0356b

俠客記

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1912.2.24

[LUO137]志人

X0357

俠客談

[神州短篇小說集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小說集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの[阿英89]刊年不記[劉晚347]

X0358

俠客談

作者未標

『神州日報』附送1910.5.26-30

[劉吳172]

[編年④2003]標“短篇小說”、宣統二年四月十八日（1910.5.26）至本月二十二日[大康18-645]同左[大康18-652]同左

[編年④2005]宣統二年四月二十二日（1910.5.30）畢

[編年⑥2900]初出[清民報1108]絵図短篇小説、1910.5.26至1910.5.30随『神州日報』附送

X0358b

俠客談

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.6.29

[清民報1019]1910.6.29。該篇曾于1910.5.26至1910.5.30随『神州日報』附送

X0359

俠客談（短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.6.13-15（1910.7.19-21）

[編年④2030]附章「雜録」欄、宣統二年六月十三日（1910.7.19）至本月十五日、原載『神州日報』[大康18-652]同左

[編年④2032]宣統二年六月十五日（1910.7.21）畢

[編年⑥2900]轉載[仁敏14-752]原載『神州日報』[仁敏14-752]畢

[清民報867]未署撰者名、1910.7.19至1910.7.21。『神州日報』1910.5.26至1910.5.30随『神州日報』附送。『南洋總匯新報』1910.6.23至1910.6.29亦曾載

X0360**

俠客談

冷血（陳景韓）著

上海・秋星社 宣統2.9(1910)

[樽本C]奥付は著者：冷血、発行者：秋星社、宣統二年九月初版、収録作品は同右

[CADAL]

侠客談：

「刀餘生伝」「刀餘生伝二」「兄弟」「路斃」。

世界奇談：

杜痕著、冷血訳「食人会」。

戦争小説：

(法)毛白石氏著、冷血訳「義勇軍」

孔夫子旧書網に写真あり。角書は武俠小説。奥付は著作者：陳冷血、発行者：上海・国学書室店／有正書局。民国十三年十二月出版

[付朱240]写真あり、宣統二年九月初版

[阿二102][阿英132]冷血（陳景韓）訳とする。「刀餘生伝」二種、「兄弟」「路斃」、(杜痕著)「世界奇談」（「食人会」）、莫泊桑「義勇軍」[漢訳2969]著者不詳、1910（宣統二）、細目同左[景深329][大典208]は1910.10刊とする[編年⑤2080]附録「世界奇談」、『時報』1910.10.31秋星社広告

[編年273]九月、細目あり

[編年⑤2084]宣統二年（1910）九月出版、細目あり。ただし、「世界奇談」が「食人会」であることを説明しない[大康18-930]同左。九月但日期不詳

[編年⑤2140]『時報』1911.2.5秋星社広告[編年⑤2417]自著紹介[編年⑥2952]宣統二年版[唐平5181]1910.9[唐書21]著者：冷血、1910.9初版[劉晚347][慧敏114]「侠客譚」。連載期刊：新新小説[慧敏430][涵著100]秋星社、宣統二年[版補下289]宣統二年[祖毅706]出版社不記[祖毅760][広告1-378]「兄弟（児）」、『時報』1910.11.2広告[紀編27]題名のみ[志梅博161]旧暦9月、細目なし[志梅博165]冷血、1910/9新暦旧暦混用、「陳景韓自著短篇小説目録」所収[翻目13-19]宣統二年（1910）9⁷⁷月、細目あり[岡崎168]

X0361**

侠客談

(法)莫泊桑等著 冷血（陳景韓）訳

上海・時中書局1910.9

「刀餘生伝」二種、「兄弟」「路斃」、

杜痕著（世界奇談）「食人会」、

法国毛白石（莫泊桑）著（戦争小説）「義勇軍」

[現代911]

[編年273]九月

[劉晚347][慧敏430][広告1-378]再版、刊年不記[志梅博161]冷血、旧暦9月、細目なし[志梅博165]冷血、1910/9新暦旧暦混用、「陳景韓自著短篇小説目録」所収

X0362

侠客談（義俠小説）

荊少英（夢蝶）

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][清民刊638]第1期、1917.4.1

X0362b

俠客談 (義俠小說)

金俊珪陋夫

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊638]第1期、1917.4.1

X0363

俠客談 (特別懸彩短篇勇武小說)

醒巫

『神州日報』1918.9.20

[劉民400][清民報1123]1918.9.20至1918.9.21。即万醒巫

X0363b

俠客談 (短篇武勇小說)

醒巫

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.12.17-20

[清民報1462]1918.12.17至1918.12.20。即万醒巫、『神州日報』1918.9.20至1918.9.21曾載

X0364

俠客談 (一) 刀餘生傳

冷血 (陳景韓) 著並批解

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『新新小說』一、二號

X0365

俠客談 (二) 路斃

冷血 (陳景韓) 著並批解

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『新新小說』第二期

X0365b

俠客軼聞

黃冷觀

『廣東中華新報』刊年不記

[清民報1582]未見。參『中山文史 第50輯 文藝資料專輯』

X0366

俠客談

冷血 (陳景韓) 著

月月小說社 刊年不記

上海·群學社か[涵著100]出版社：月月小說社、刊年不記 (抽印本) [版補下384]出版社：月月小說社、刊年不記

X0367*

匣里屍 (短篇小說 改題匣里亡屍記 第一離奇小說)

(英) 希路著 匪猛訳述 愚公潤辞

『中外小説林』2年1-10期^{??} 戊申年1.10-4.10(1908.2.11-1908.5.9)

[彙③2273]「匣里亡屍記」、9期は2年3期の誤り[彙③2275]短篇小説「匣里屍」[彙③2277]2年10期は2年6期の誤り[史索二22]

[編年190]9期は2年3期の誤り

[編年③1449]標“短篇小説”第1章、訳者署「愚公」、絵図『中外小説林』第2年第1期、光緒三十四年正月初十日(1908.2.11)。第2年第2期起、篇名改為「匣里亡屍記」[大康18-775]同左[大康18-891]同左

[編年③1454]「匣里亡屍記」と改題、第2章、絵図『中外小説林』第2年第2期、光緒三十四年正月二十日(1908.2.21)[大康18-776]同左

[編年③1460]第3章、絵図『中外小説林』第2年第3期、光緒三十四年正月三十日(1908.3.2)[大康18-776]同左

[編年③1466]第4章、絵図『中外小説林』第2年第4期、光緒三十四年二月初十日(1908.3.12)[大康18-776]同左

[編年③1471]第5章、絵図『中外小説林』第2年第5期、光緒三十四年二月二十日(1908.3.22)[大康18-777]同左

[編年③1476]第6章、絵図『中外小説林』第2年第6期、光緒三十四年二月二十九日(1908.3.31)[大康18-778]同左

[編年④1491]第7章、絵図『中外小説林』第2年第7期、光緒三十四年三月初十日(1908.4.10)[大康18-779]同左

[編年④1495]第8章、絵図『中外小説林』第2年第8期、光緒三十四年三月二十日(1908.4.20)[大康18-780]同左

[編年211]畢

[編年④1525]第11章、絵図『中外小説林』第2年第11期、光緒三十四年(1908)四月、至本期止、未完[大康18-781]同左。四月但日期不詳

[劉晚76]「匣里亡屍記」、9期は2年3期の誤り[慧敏464]「匣里亡屍記」、9期は2年3期の誤り[楊凱博157]「匣里亡屍記」、愚公(鄒韜奮)潤辞、第9期^{??}-第2年第1、2、4、5、7、10期、1907.9.8-1908.^{??}[翻目27-779]「匣里亡屍記」、第9期^{??}連載至第2年第10期、丁未八月一日^{??}-戊申年四月十日(1907.8^{??}-1908.5.9)

[清民刊133]11章、第2年第1期(戊申正月初十日1908.2.11)至第2年第11期(刊年不記)

X0368

匣裏霜 (艶情義俠冒險小説 短篇小説)

斧(王匪斧)

『粵東小説林』3期 丙午年9.19(1906.11.5)

香港影印

[編年③1103]第3期、光緒三十二年九月十九日(1906.11.5)[大康18-756]同左

[志威186]1906.11.5

[清民刊103]即王匪斧[曉嵐22]

[冬麗19-205]『中外小説林』、1906年第3期、刊年不記、艶情義俠、冒險小説[冬麗22①272]『中外

小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1906年第3期、刊年不記、短篇小說欄、艷情義俠冒險小說

X0369

匣裏霜

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚347][編年③1473]繪情義俠冒險、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]繪情義俠冒險

X0369b

匣裏霜 (艷情義俠 冒險小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1906年第3期

X0370*

匣里亡屍記 (第一離奇小說) 1-11章

(英) 希路著 丑猛訳述 愚公潤辞

『繪圖中外小說林』2年1-11期 戊申年1.10(1908.2.11)-刊年不記

香港影印[楊凱博54]愚公(鄒韜奮)、『中外小說林』第9期至第2年第1、2、4、5、7、10期、1907.9.8-1908[翻目27-779]香港影印

[冬麗22①299]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1908年第1-11期、刊年不記、第一離奇小說。1908年第1期注“短篇小說”、当誤。僅署「愚公」

X0371

俠隸

劉祺之

『小說月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典326][史索一813][系目254][劉民12]短篇

[清民刊208][民小史②32]文言、第6卷第2号、1915.2.25

X0372

霞憐小伝

重遠

『京報』1919.3.31

[劉民583]登「小京報」[清民報1633]1919.3.31至1919.4.3

X0373*

俠恋記 (多情之偵探) 46回

上海時報館記者(陳景韓)訳述

上海·時報館 光緒30.11.18(1904.12.24)

有明山樵『(探偵小説)伯爵と美人』50回、著作兼發行者：西村富次郎、弘文館1897.6.20 [樽本C]奥付は訳述者：上海時報館記者、發行所：上海·時報館、光緒三十年十一月十八日初版

[付三156]表紙奥付写真あり[付日115]同左。樽目録第6版を引用して、原著者は誰？「有明山樵」
 是否是原著者？と書く。有明山樵の本名が西村富次郎[付説二6]表紙奥付写真あり。原作なし
 [越然116]角書不記[阿英133]角書回数不記、時報館訳印。又「小説集新」本一種[漢訳2891]著者不
 詳、時報館訳、1904（光緒三十）[阿研416][編年③1437][大典79]著訳者不詳[編年②714][大康18-
 831]

[編年132]1904年十一月

[編年②786]発行所:時報館、発行処:上海、北京有正書局^{??}、光緒三十年十一月十八日(1904.12.24)
 出版[大康18-838]同左。有正書局なし

[編年②796]『時報』1905.1.27訳者説明[編年②820]『新小説』第2年第1号(第13号)、光緒三十一年
 二月広告[編年②908][編年②918]『時報』1905.12.18時報館有正書局広告[編年③1059]『宋教仁
 日記』1906.9.9[編年③1132]偵探小説、『時報』1906.12.16時報館広告[唐平5183]角書不記、時報
 記者、時報社^{??}1904.11とする[唐書11]角書不記、著訳者不記、時報社^{??}1904.11初版[劉晚
 347]1904.12.24[劉晚402]『時報』1904.7.19広告。「多情之偵探」を書名とする[劉晚405]『時報』
 1905.2.8広告。原名「伯爵与美人」[劉晚410]『時報』1906.正月.28広告、偵探小説[劉晚415]『時
 報』1906.11.16広告、偵探小説[慧敏430][涵訳69]角書不記、冷血、光緒三十一年[版補下338]角書
 不記、冷血、光緒三十一年[鄭編226]題名のみ[文文81]題名のみ、刊年不記[文文231]題名のみ[文文
 232]題名のみ[文文255]「時報館発行各種小説」広告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[志
 梅博38]有正書局、刊年不記[志梅博89][志梅博90]『時報』光緒三十一年(1905)一月初四日広告「時
 報説部叢書第一種」[志梅博155]刊年不記[志梅博156]旧暦11月[志梅博166]刊年不記[通目②741]多
 情偵探小説、46回、時報館記者編著^{??}、1905.11初版[徐著385]1巻、時報館訳、光緒三十年十一月
 出版[現史①254]1904.十二月[翻目3-440]原作なし[国義445]『時報』1905.12.19時報館広告[国義
 447]偵探小説、『時報』1907.2.16時報館有正書局広告[晚史注14-65]原作者および原作未詳[寶19-
 128] →伯爵与美人

X0374*

侠恋記 (多情之偵探 偵探小説) 46回

上海時報館記者(陳景韓)訳述

上海・時報館 光緒31.11.25(1905.12.21)再版 小説叢書1=4

有明山樵『(探偵小説)伯爵と美人』50回、著作兼発行者:西村富次郎、弘文館1897.6.20。有
 明山樵の本名が西村富次郎

[付三158]表紙奥付写真あり。表紙に偵探小説、小説叢書第一集第四編、光緒卅一年十一月廿五日
 再版[付日118]同左[付説二6]同左。表紙奥付写真あり。原作なし

[編年⑥2952]有正書局、光緒三十一年版

[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊広告[編年③1091]偵探小説、『時報』
 1906.10.25時報館広告[編年③1196]『時報』1907.3.16時報館有正書局広告[編年③1200]『時報』
 1907.4.4有正書局広告[編年⑥2952]「侠隱^{??}記」、光緒三十一年版[編年⑥2966]光緒三十一年香港英
 華書莊代售[大康05]「侠隱^{??}記」、時報館^{??}、光緒三十一年版^{??}[編年補二15]『唯一趣報有所謂』
 1905.12.8英華書莊広告[国義447]偵探小説、『時報』1906.10.25広告 →伯爵与美人

X0375*

侠恋記

時報館（陳景韓）訳述

「小説集新」

有明山樵『(探偵小説) 伯爵と美人』50回、著作兼発行者：西村富次郎、弘文館1897.6.20。有明山樵の本名が西村富次郎

[阿英133]又「小説集新」本一種

X0375b

侠伶（短篇小説）

正秋旧稿

『民立報』1911.9.20-23「民立画報」

[清民報1213]1911.9.20至1911.9.23。即鄭正秋

X0375c

侠伶

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1918.4.12

[清民報1034]1918.4.12

X0375d

狭路鴛鴦（滑稽小説）

高潔

『亜細亜日報』1914.10.23

[清民報1287]1914.10.23

X0375e

侠馬

未署撰者名

『時報』1908.3.1

[清民報952]1908.3.1

X0375f

侠馬

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.4.18

[LUO135]雜録[LUO152]

X0376*

侠男児（偵探小説）

（英）因凡痕斯著 燕薊少年訳

広智書局 光緒29(1903)

[阿英133]角書不記[漢訳2342]角書不記[現代894][大典62]『游戯報』1903.12.27の出版広告
[編年113]光緒二十九年

[編年②661]13回、光緒二十九年（1903）十月出版、発行所：文明書局、明権社、鏡今書局[大康
18-828]同左。出版社不記、十月但日期不詳

[編年②664]『游戯報』1903.12.23広告[編年②668]『中国白話報』1904.1.17鏡今書局広告[編年②
816]『時報』1905.3.29上洋支那新書局広告[編年③1054]再版、『時報』1906.8.31広智書局広告[編

年③1453]『神州日報』1908.2.17広告[編年④1512]『神州日報』1908.5.2上海・普及書局広告[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1614]『時報』1908.10.12普及書局広告[編年④1685]『中外日報』1909.1.25普及書局広告[編年⑤2577]翻訳紹介[編年⑥2952]世界繁華報館、光緒二十九年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚347][劉晚398]『遊戯報』1903.8.16広告[劉晚398]『遊戯報』1903.12.27広告[劉晚399]『遊戯報』1904.1.14広告[劉晚414]『時報』1906.8.31広告、上海広智書局、再版偵探小説[慧敏423][清茹単24][欒114]題名のみ[欒14-349]は[欒114]と同じ[徐著383]1卷、民権社本、光緒二十九年十月出版[現史①221]角書不記、1903[韻声95]角書不記、広智書局1903[付晚上219]『支那史要』1905.三広智書局広告、偵探小説[付晚下485]『中国白話報』1904.1.2鏡今書局広告、偵探小説[付晚下620]『模範警察学』1912.9群学社広告、偵探小説[付晚下735]『中外日報』1909.1.25普及書局広告、偵探小説[翻目13-20]

X0377

侠尼 (短篇小説)

作者未標

『民強報』1913.8.24

[劉民443][清民報1314]未署撰者名、1913.8.24。『民立報』(上海)1912.7.28所刊心石『滄蒼覺野乘』収有此篇、『民立報』(上海)1913.7.28「遺聞遺事」欄復載、篇名為「記侠尼」作者署憤世、『国報』(北京)1913.5亦曾載

X0378

侠尼伝

心石

『香艷小品』1914.4以降?

[史索二57][清民刊351]第3期、1914.6。『民立報』(上海)1912.7.28所刊心石「滄蒼閣野乘」収有此篇、後『民強報』(上海)1913.8.24亦曾載、篇名均為「侠尼」

X0379

霞娘

襟霞閣主

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

X0380

霞娘艶史 (写情小説)

天漢五郎

『大夏叢刊』1卷1期 1915.11.1

[彙⑥1649][大典359][史索二86]は『大厦』(又名大厦叢刊)とする[系目528][劉民219]

1915.11.15^{??}

[清民刊605]第1卷第1期、1915.11.1

X0381*

侠奴血

(法) 囂俄原著 天笑生(包天笑) 訳述

小説林総發行所 乙巳11(1905)

VICTOR HUGO “BUG-JARGAL” 1826。ヴ井クトル、ユーゴー著、森田思軒訳『懐旧』民友社1892.12.16

[梁艶博75][阿英133]天笑（包公毅）訳[漢訳2659]天笑訳、1905（光緒三十一年）[現代897]囂俄（通訳雨果）、本書後通訳為「九三年」^ア[大典94]は1905.12刊とする。『小説林』第9期「小説林書目1」は原著者不記、天笑、乙巳十一月（1905）とする[涵訳72]吳門天笑生訳、小説林社、光緒乙巳年[版補下366]吳門天笑生訳、小説林社、光緒三十一年[虚白70]雨果V. HUGO、包天笑、刊年不記[蒲梢298]同左

[編年148]小説林社、十一月

[編年③922]光緒三十一年（1905）十一月出版[大康18-849]同左。十一月但日期不詳

[編年③925]原名「西印度懐旧記」、『時報』1906.1.6小説林社広告[編年⑥2952]小説林社、光緒三十一年版[編年③939]上、『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1016]「西印度懐旧記」[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林社広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]歴史小説、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2577]翻訳紹介[大康05]小説林社、光緒三十二年版[韓08-308][韓08-360][劉晚347][劉晚410]（上）、『時報』1906.正月.29広告[慧敏439]十一月、小説林社[振環172]今訳「布格・雅加爾」[祖毅728]雨果[祖毅761]小説林社版[付三338]小説林社広告歴史小説[欒114]乙巳十一月初版、樽目録第5版を引用[欒14-283]歴史小説、一名西印度懐旧記、印刷中[欒14-287]乙巳十一月[欒14-349]は[欒114]と同じ[欒14-381][徐著355]上巻、光緒三十一年十一月出版、一名「西印度懐旧記」[現史①283]1905.十二月[付晚下570]『銀行之賊』1907三版小説林社広告、歴史小説[付晚下598]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目13-21]日記なし[慶会博95]「侠女奴^ア」[慶会博136]日記なし、1905.8（七月）[晚史注14-36]

X0382

侠女（短篇小説）

滄桑旧主（何虞頌）

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.11.10-14（1907.12.14-18）

[編年③1399]光緒三十三年十一月初十日（1907.12.14）至本月十四日[大康18-563]同左

[編年③1400]光緒三十三年十一月十四日（1907.12.18）畢

[仁敏14-776][仁敏14-777]畢[美高13-50]未署名、1907.12.14のみ

[清民報1129]未署撰者名、1907.12.14至1907.12.18

X0383

侠女（俠義小説）

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.8.24-26（1910.9.27-29）

[編年⑤2067]宣統二年八月二十四日（1910.9.27）至本月二十六日[大康18-661]同左

[編年⑤2068]宣統二年八月二十六日（1910.9.29）畢

[仁敏14-712][仁敏14-712]畢[美高13-76]義俠小説、1910.9.27のみ

[清民報1174]1910.9.27至1910.9.29

X0384

黠女（短篇小説）

郭

哈爾濱『遠東報』宣統3.2.11 (1911.3.11)

[編年⑤2157]宣統三年二月十一日 (1911.3.11) [大康18-674]同左

[清民報1040]1911.3.11

X0385

俠女

劍平

『時報』附送「滑稽時報」1911.5.15-16

[劉晚151]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2189]標“短篇小說”、宣統三年四月十七日 (1911.5.15) 至四月十八日[大康18-680]同左

[編年⑤2189]宣統三年四月十八日 (1911.5.16) 畢

[清民報957]1911.5.15至1911.5.16

X0386

俠女 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』985-1019号 宣統3.8.25-9.29 (1911.10.16-11.19)

[小報561]至26節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2276]宣統三年八月二十五日 (1911.10.16) 至九月二十九日[大康18-696]同左

[編年⑤2288]宣統三年九月二十九日 (1911.11.19) 畢

[編年⑤2318][仁敏14-421][仁敏14-422]畢

[清民報1157]宣統三年八月廿五日 (1911.10.16) 至宣統三年九月二十九日 (1911.11.19)

X0386b

俠女 (短篇小說)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.6.14-17

[清民報1255]1912.6.14至1912.6.17。『民權報』1912.5.14所刊劉鉄冷「鉄冷叢談」収有此篇

X0386c

俠女 (短篇小說)

公

『天覺報』1912.11.3

[清民報1350]1912.11.3

X0387

俠女

何雅選

『垂蓀之覆瓿集』香港·奇雅印務局1914夏

[民中09736][劉民734]1914夏

X0388

俠女

劍平

『滑稽時報』1915.4以降？

[史索二80][清民刊579]第1期、1915.4。『時報』1911.5.15至1911.5.16曾載
[民小史②81]文言、期數不記、1915.4日期不詳

X0389

俠女（艷聞短篇）

紅雪詞人

『禮拜六』67期 1915.9.11

[彙⑤1190][大典353][史索一1155][系目253][劉民114]

[清民刊412]署紅雪同人、目錄署紅雪詞人、當以目錄為是
[民小史②164]文言、紅雪同人、第67期、1915.9.11

X0389b

俠女（短篇小說）

未署撰者名

舊金山『中西日報』1916.1.13

[清民報899]1916.1.13

X0389c

俠女（短篇小說）

藩

『檳城新報』1916.7.27-28

[清民報817]1916.7.27至1916.7.28

X0390

俠女（俠情小說 俠情類）

紅雪詞人

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

X0390b

俠女（技擊短編）

逸庵

『香港華字日報』1916.10.27

[清民報703]1916.10.27

X0390c

俠女（短篇小說）

藩

『檳城新報』1917.11.5-14

[清民報821]1917.11.5至1918.1.14。該報1916.7.27至1916.7.28曾載

X0390d

俠女

无埃

『雲南中華新報』1918.6.15

[清民報1598]1918.6.15。『大世界』1918.5.15所刊无埃「俠義伝マ」収有此篇

X0391

俠女 (理想短篇)

孤鶴

『中華新報』1918.6.27

[劉民465][清民報1453]1918.6.27

X0391b

俠女 (短篇小説)

再生

貴陽『鐸報』1918.8.14

[清民報1505]1918.8.14

X0392

俠女 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.3.6

[盛京432][盛京録440]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.3.6

X0392b

俠女 (紀事小説)

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1919.12.18

[清民報1038]1919.12.18

X0393

俠女

紅雪詞人

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

著者を紅雪同^{??}人、紅雪洞^{??}人(目次)とする。『礼拝六』第六十七期1915年9月

X0394

俠女報仇記

安圃胡学思

『時事新報』1916.8.16-23

[劉民418][清民報1230]1916.8.16至1916.8.23

X0394b

俠女報仇記

安圃胡学思

新加坡『南洋総匯新報』1916.11.9-17

[清民報1032]1916.11.9至1916.11.17。『時事新報』(上海)1916.8.16至1916.8.23曾載

X0394c

俠女報仇記 (短篇小説)

安圃胡学思

『檳城新報』 1917.1.3-8

[清民報818]1917.1.3至1917.1.18。『時事新報』（上海） 1916.8.16至1916.8.23、『南洋總匯新報』 1916.11.9至1916.11.17曾載

X0395

俠女報仇記 2冊

（英）柯南道爾著 悟癡生編訳

志文図書館1922.10

ARTHUR CONAN DOYLE? 贗作ホームズもの？ [韻声278]志文図書館1922

X0396

俠女報恩

夏允貞女士

『新世界』 1919.7.14

[劉民519]

X0396b

俠女報恩

夏允貞女士

『葉風日報』 1919.7.14

[清民報1645]1919.7.14

X0396c

俠女盜 （紀事小説）

香草

『時事畫報』 1912年3期 刊年不記

[冬麗19-113]1912年第3期、刊年不記、短篇小説、紀事小説[冬麗22②5]1912年第3期、刊年不記、短篇小説欄、紀事小説

X0396d

俠女盜 （短篇小説 紀事小説）

香草

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』 1912年第3期

X0397

俠女恩仇記 6回

陸士諤

上海・交通図書館1917.12

[通目②1012]武俠小説、1917.12初版

X0398

俠女兒

『盛京時報』 1916.9.22-11.7

[盛京246][盛京録246]白話長篇俠義小説[劉民361]作者未標[清民報1079]未署撰者名、1916.9.22至1916.11.7

X0399

俠女兒 (俠情小説)

(吳) 綺縁

『小説新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1384]角書は義俠小説[系目253]丁巳年一月1917[劉民179]中華丁巳年正月、短篇、標“義俠小説”

[清民刊555]第3年第1期、丁巳(1917)正月

X0399b

俠女復仇記 (復仇小説)

肖花女郎

旧金山『中西日報』1918.12.29-30

[清民報910]1918.12.29至1918.12.30

X0400

俠女花彈詞 (写情小説) 11回

東野^{??}

『申報』1914.4.19-7.17

(渡辺浩司) 11回、東埜、14794号(1914.4.19)-14883号(1914.7.17)。14799号(1914.4.24)-14802号(1914.4.27)、14806号(1914.5.1)-14861号(1914.6.25)は掲載無[劉民264]東野^{??}、1914.4.19-6.26^{??}[紫鵬276]東埜、1914.04.19-1914.06.26^{??}

[民小史355]東瑩、白話、1914.4.19(中略)

[民小史404]三十、東瑩、白話、1914.7.17

[清民報740]16回、東埜、1914.4.19至1914.8.19、為彈詞小説

X0401

俠女花彈詞

李東埜

上海・錦章図書局1915.4

[唐平5178][唐書21]1915.4初版[民中07394]李東野著、東野叢刊、共16回[編年⑤2219]「俠女花」『女界風流史』1911廣告

X0402

俠女魂

留

『小説七日報』1期 光緒32.7.1(1906.8.20)

[阿英82]期数刊年不記[提要968]又自称留庵、似即談小蓮[大典102]殘留(留庵談小蓮)[史索二13][近大620]章回小説、殘本、留則為『小説七日報』的主編、似即談小蓮[系目254]は光緒年間とする[劉晚414]『時報』1906.8.19廣告、俠情小説「女^{??}俠魂」1回、『小説七日報』1期[古大914][編年③1050]俠情小説、『時報』1906.8.20小説七日報第1期廣告

[編年160]七月初一日(8.20)、標“俠情小説”、又自称「留庵」

[編年③1050]第1期、光緒三十二年七月初一日(1906.8.20)結束日期不詳[大康18-749]同左

[目白426]又自称「留庵」、或以為即『小説七日報』主編談小蓮[古提720][紀編60]題名のみ[九華239]

俠情小説、1906.8、未見

X0403

俠女魂 (伝奇小説) 8出

蔣景緘

『揚子江小説報』1-5期 宣統1.4.1-8.1(1909.5.19-9.14)

[彙④2658]第1期末収録[大辭⑥3779]近代雜劇劇本、期数不記[大典178][史索一371]第1期末収録[系目254]

[編年④1753]蔣寄生著、『漢口中西報』1909.5.16廣告[大康18-787]同左

[編年210]雜劇

[編年242]第1期末収録

[編年③1341]雜劇

[編年④1842]『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期廣告

[仁敏14-484]蔣寄生著、『漢口中西報』1909.5.16廣告[阿英31雜劇]「俠女魂雜劇」『揚子江小説』、期数不記[伝雜179]第1期宣統元年(1909)を示す。左鵬軍「為雜劇劇本」[左目280][左07]為雜劇劇本[左86]同左[左録511]1-5期、1909.5-9.14[劉晚94]第1期末収録[史索記78]阿英目錄を引用[九華256]第1期末収録

[清民刊166]第2期至第5期、1909.6.18至1909.9.14、非小説、実為戯曲

X0404

俠女魂 8出

蔣景緘

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『揚子江小説報』第1期(1909)[伝雜179][左目280][左07]為雜劇劇本[左録511]又有『中国古諺文学名著分類集成・戯曲卷』百花文藝出版社1994.12[大辭⑥3779]

X0405

俠女魂

蔣景緘

黄希堅、俞為民選注『近代戯曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

X0406

俠女記 12出

味蘭簪主人

同治刊本

[伝雜64][左目280]又有『味蘭簪伝奇』本、1881年刊[左録510]「俠女記伝奇」清光緒年間鉛印本、与「烈女記伝奇」合一冊。北平青梅書店1933.4.25[大辭⑤3686]光緒七年(1881)『味蘭簪伝奇』で収録[大辭⑥3779]近代伝奇劇本。ほかに光緒七年(1881)『味蘭簪伝奇』本、1933年北平青梅書店

X0407

俠女記

匏夫

上海・甲寅雜誌社1916.9

[民中09816][劉民734]

X0408

俠女記

匏夫

上海・亜東図書館1916.9

[付三269]表紙奥付写真あり。撰著者：匏夫、出版者：甲寅雜誌社、印行者：亜東図書館、総發行所：上海・亜東図書館、中華民國五年九月出版[大典414][系目253][劉民734][付三212]亜東図書館1916小説広告[哈仏民②1336]1929、名家小説

X0409

俠女記

匏夫

『名家小説』上海・亜東図書館1926.11四版

[付説二412]表紙奥付写真あり。民国五年（1916）九月。合訂本『名家小説』中卷

X0409b

俠女劍（短篇小説）

秋空

『全浙公報』1914.1.13-15

[清民報1159]1914.1.13至1914.1.15

X0410

俠女救夫記

塾庵

『青年進歩』6冊 1917.10

[彙⑥1923][大典437][史索二166][系目253][劉民226][周梁183]1917

[清民刊632]第6冊、1917.10

X0411

俠女救国鋤奸記

冥飛

姜俠魂編 楊塵因批評『三十六女俠客』上海・振民編輯社1919.1 武俠小説叢書6

[民中09644]

X0412*

俠女郎（冒險小説） 8回

（日）押川春浪著 中華吳禱亶中訳

『小説月報』3卷10-11号 1913.1-2.25

[渡辺105]押川春浪「冒險小説 女侠姫」（『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収。初出は『少女世界』2卷3-12号1907.2.1-9.1）[岡崎163]押川春浪『冒險小説 女侠姫』1907、未確認[付説446]写真なし[付日332]『小説月報』第3卷第10号表紙本文写真あり。原作不記[付説二132][中村53-42]押川春浪のみ[彙④2968][大典265][史索一778][劉民6]長篇[付二254]押川春郎^{??}、吳禱^{??}中訳、1913年1月至2月[広告1-264][文文155]角書不記、掲載誌号数刊年不記[曉岩225]角書を章回体とする、1912[翻目9-46]原作なし、吳禱、亶中と分離して誤る[晚史注14-63]「阿英、原作

者名を押川春郎に誤る」[帥東21-257][崔琦13-94]博文館1907[寶19-293]

[民小史173]第3巻第10号、1913.1日期不詳

[民小史183]第3巻第11号、1913.2.25

[清民刊199][鵬安22-42]1913

X0413*

侠女郎 8回

(日) 押川春浪著 吳禱亶中訳

『説林』13集 1914.7

[渡辺105]押川春浪「冒険小説 女侠姫」(『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収。初出は『少女世界』2巻3-12号1907.2.1-9.1)[岡崎163]押川春浪『冒険小説 女侠姫』1907、未確認[付二254]押川春郎^{??}、吳禱、^{??}檀^{??}中訳、1914.7[付三228]「侠女破奸記」に誤配置する[付説446]写真なし、民国三年(1914)七月、署吳禱、^{??}檀中訳と分離して誤る、未見とする[付説二130]中国国家図書館蔵

[劉民734][翻目9-46]原作なし、吳禱、亶中と分離して誤る[寶19-293]

X0413b*

侠女郎 (新訳 冒険小説)

(日) 押川春郎^{??}[浪]著 杭県吳禱訳

上海・商務印書館1915.5.26

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「冒険小説／新訳／侠女郎／商務印書館」、奥付は原著者：日本押川春郎^{??}[浪]、訳述者：杭県吳禱、総発行所：上海・商務印書館、中華民國四年五月二十六日初版

X0414*

侠女郎 (冒険小説) 8回

(日) 押川春郎^{??}[浪]著 杭県吳禱訳

上海・商務印書館1915.5.26／10.14再版 説部叢書2=47

[渡辺105]押川春浪「冒険小説 女侠姫」(『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収。初出は『少女世界』2巻3-12号1907.2.1-9.1)[岡崎163]押川春浪『冒険小説 女侠姫』1907、未確認[樽本]同右[樽本D303]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年五月廿六日初版／四年十月十四日再版、説部叢書二集第四十七編

[付説446]写真あり、四集系列第^{??}二集第四十七編、民国四年(1915)五月廿六日初版、民国四年(1915)十月十四日再版[付二254]奥付写真あり。1915.5.26初版／1915.10.14再版、説部叢書第^{??}二集第四十七編[付日333]表紙奥付写真あり。中華民國四年五月廿六日初版発行／中華民國四年十月十四日再版発行、説明して商務印書館第^{??}二集^{??}四十七編。原作不記[付説二132]表紙奥付写真あり。上海図書館蔵(兩種版本)、復旦大学図書館蔵(兩種版本)、中国国家図書館蔵(再版本)

[大典265]1915.5／1915.10再版

[民外0114]1915.5初版／10再版、説部叢書2集第47編[漢訳2295]角書不記、1915.5初版／10再版、説部叢書二集[現代915]1915.5初版／10再版、説部叢書第2集第47編[実日32]角書訳者刊年不記[実東182]角書訳者不記、1926、説部叢書本恐らく清朝初版[実中15]同左[中日860.304]角書不記、不著訳者、1926、説部叢書、疑為1911年前初版とする[中村][樽本][商目95]冒険、押川春浪著、刊年

不記[東元09-16]原著名を『侠女姫』とする、1915[劉民734]郎[浪]を郎(浪?)とする、説部叢書2集47編[祖毅722][付三100]冒険小説[艶麗14-148頁]1915、押川春浪[方曉博170]1915.5.26/10.14再版、説部叢書2=47、原作不記[麗萍62]角書不記、小説、上海商務印書館1915年5月初版、10月再版[翻目9-46]原作なし、吳禱、宣中と分離して誤る、1915.5.29単行本/同年10.14再版、説部叢書第2集第47編[寶19-293]1915.05.26

X0414b

侠女郎 (愛情長篇)

達人

『越鐸日報』1918.11.8-30

[清民報1275]1918.11.8至1918.11.30

X0415*

侠女郎 (冒険小説) 8回

(日) 押川春郎[浪]著 杭県吳禱訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=47

[渡辺105]押川春浪「冒険小説 女侠姫」(『英雄小説 大復讐』本郷書院1912.9.21所収。初出は『少女世界』2巻3-12号1907.2.1-9.1)

[叢書785]説部叢書二集47[商目95]冒険、刊年不記[唐平5179]角書訳者不記、押川春浪とする、1915.10再版[唐書21]角書不記、著者：押川春浪郎、1915.10二版、説部叢書[哈仏民③1525]押川春郎、1915再版、説部叢書第2集(47)

[文娟18]1915、説部叢書2集47編、1907年博文館出版押川春浪『女侠姫』[文娟21-122]1915、誤記を訂正しない[鵬安22-35]文娟の誤記を指摘する

X0416*

侠女奴

萍雲女士(周作人)述文

『女子世界』8-12期 甲辰7.1(1904.8.11)-刊年不記

ROUTLEDGE社のEDWARD FORSTER, M. A. 版“THE ARABIAN NIGHTS.”より“THE HISTORY OF ALI BABA, AND OF THE FORTY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE.”を翻訳。周作人自身はGEORGE NEWNES社版と書いているが、記憶違い。宋声泉「《侠女奴》与周作人新体白話經驗的生成」(『中国現代文学研究叢刊』2016年第5期(総第202期)2016.5.15)において、樽本照雄「周作人漢訳アリ・ババ「侠女奴」の英文原本」(『清末小説』第30号2007.12.1)に言及しないのはよろしくない

[作人613]1904.7-11[梁艶博83][中村S3-60]『アリババと四十人の盗賊たち』のみ[彙③1168][大典78][史索二121]

[編年124]

[編年②738]第8期、光緒三十年七月初一日(1904.8.11)

[編年133]光緒三十年畢

[編年②833]第12号、光緒三十一年(1905)三月畢

[劉晚34][慧敏426][莉華09-94](杉田英明)[莉華10B-178][曉元229][祖毅720][廣告1-242]期数不記1904年[樂11]1904.8.11至1905.5[樂11]第12期1905.5[樂14-274]1904.8.11、第12期刊年不記[樂14-

281][九華233][現史①257]第11、12期、1904[莉華15-025][韻声85][韻声91]未刊完^マ

[翻目13-22]原作なし[百兒024][李麗232]1904.8のみ、出自「一千零一夜」、訳文為文言[李麗317]1904、倫敦紐恩斯（NEWNES）公司と誤る[長文21-34]『天方夜譚』故事。1905年3月19日（光緒31年2月14日）訳畢。載1904年8・9・□・□月？

[清民刊71][仁敏13]第1年第8期 甲辰七月朔日（實際1904.8.11）-第1年第12期刊年不記（實際1905.5中旬）[蘇晨266]1904、小説欄

[序跋①150][王薈09-218]1904

X0417*

侠女奴

萍雲女士（周作人）訳

女子世界社1905

ROUTLEDGE社のEDWARD FORSTER, M. A. 版“THE ARABIAN NIGHTS.”より“THE HISTORY OF ALI BABA, AND OF THE FORTY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE.”を翻訳。周作人自身はGEORGE NEWNES社版と書いているが、記憶違い

[付朱70]写真あり、乙巳五月初版／訳述者萍雲女士／潤辞者初我／発行者女子世界社／印刷所東京並木印刷所／発行所小説林

[作人613]出版社刊年不記[作人911]阿拉伯民間故事、1905初版[理論560]1905年女子世界社版[現代898]

[編年150]光緒三十一年

[編年②858]初我（丁祖蔭）潤辞、上海・女子世界社、光緒三十一年（1905）五月出版[大康18-844]同左。五月但日期不詳

[編年⑤2578]翻訳紹介[晦庵359]会稽萍雲女士訳、初我潤辞、小説林社、女子世界社、刊年不記[唐平5177]原著者不記、萍雲、女子世界社小説林1905.5とする[唐書11]原著者不記、萍雲訳、女子世界社小説林1905.5初版。『消逝的風景』20頁は奥付を掲げる「乙巳五月初版／訳述者萍雲女士／潤辞者初我／発行者女子世界社／印刷所東京並木印刷所／発行所小説林」[劉晚347][慧敏426][漢訳2303]萍雪^マ訳述[現史①285]1905[翻目13-22]原作なし[百兒029][李麗317]1905第1版

X0418*

侠女奴

萍雲（周作人）訳 初我（丁祖蔭）潤

小説林社 光緒乙巳(1905)

ROUTLEDGE社のEDWARD FORSTER, M. A. 版“THE ARABIAN NIGHTS.”より“THE HISTORY OF ALI BABA, AND OF THE FORTY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE.”を翻訳。注：周作人自身はGEORGE NEWNES社版と書いているが、記憶違い。孔夫子旧書網に写真あり。訳述者：萍雲女士、潤辞者：初我、発行者：上海・女子世界社、印刷所：日本・東京並木活版所、発行所：上海・小説林、乙巳五月初版

[樽本C]（止庵）「一千零一夜」中之「侠女奴」（ALI BABA AND THE FORTY THIEVES）とする。一九〇五年六月由上海小説林社出版[阿英133][漢訳2303]萍雪^マ訳述、1905（光緒三十一）初版[中村64-67]『翻訳名家研究』18頁は1905年6月とする[劉晚347][慧敏426][莉華09-94][莉華10B-178][曉元229][広告1-242]出版社刊年不記[広告2-197]題名のみ[紀編59]萍雲女士、1905.6[文文

158]光緒三十一年(1905)他根據英文本『天方夜譚』中的「阿里巴巴与四十大盜」編訳而成的「侠女奴」翻譯出版[編年②849]『秘密海島』1905年四月待印廣告

[編年148]1905年十一月

[編年②863]『時報』1905.7.17小説林社付印廣告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局廣告[編年④1950]社会小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[欒14-285]社会小説[欒14-286]乙巳三月[欒14-293][欒14-294][欒14-365][欒14-377][欒14-386]乙巳三月[現史①283]1905.十二月[荊華15-025][編年補二13]『唯一趣報有所謂』1905.11.24英華書莊廣告[韻声91][付晚下573]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、社会小説[翻目13-22]原作なし[百兒029]1905.6[李麗232]1905單行本[李麗317]同年(1905)六月[晚史注14-98][長文21-9]アラビアンナイト、小説林社、光緒31年(1905)初版/光緒32年3月再版[長文21-34]『天方夜譚』故事。1905年6月由上海小説林社印為單行本(于小植179)1905.6

[序跋①150]周作人序。乙巳五月(1905)初版

X0419*

侠女奴

萍雲(周作人)訳述 初我(丁祖蔭)潤辞

上海・小説林総發行所 光緒丙午3(1906)再版

ROUTLEDGE社のEDWARD FORSTER, M. A. 版“THE ARABIAN NIGHTS.”より“THE HISTORY OF ALI BABA, AND OF THE FORTY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE.”を翻訳。周作人自身はGEORGE NEWNES社版と書いているが、記憶違い

[大典78]は小説林社1906.3とする。『小説林』第9期「小説林書目7」は萍雲、丙午三月(1906)とする[涵訳75]会稽萍雲等訳、光緒丙午年[版補下367]会稽萍雲等訳、光緒三十二年[中村C][樽本C][樽本C]間違って上海・文盛堂書局の奥付をつけている

[編年156]小説林社、三月再版

[編年③976]再版、光緒三十二年(1906)三月出版[大康18-854]同左。三月但日期不詳

[編年③1156]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年⑥2952]小説林社、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚348][漢訳2303]萍雪^{??}訳述[翻目13-22]原作なし、光緒丙午三月(1906.3^{??})再版、小説林(叢書)^{??}

X0420*

侠女奴

萍雲(周作人)訳述 (初我(丁祖蔭)潤)

上海・小説林社1906.3再版 小説林(叢書)

ROUTLEDGE社のEDWARD FORSTER, M. A. 版“THE ARABIAN NIGHTS.”より“THE HISTORY OF ALI BABA, AND OF THE FORTY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE.”を翻訳。周作人自身はGEORGE NEWNES社版と書いているが、記憶違い

[叢書134]小説林[劉晚348]小説林(叢書)[慧敏426]小説林(叢書)[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[長文21-9]アラビアンナイト、小説林社、光緒31年(1905)初版/光緒32年3月再版

X0421*

侠女奴

阿拉伯民間故事 萍雲女士(周作人)述文

『中国近代文学大系』11集28卷翻訳文学集三 上海書店1991.4

ROUTLEDGE社のEDWARD FORSTER, M. A. 版“THE ARABIAN NIGHTS.”より“THE HISTORY OF ALI BABA, AND OF THE FORTY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE.”を翻訳。周作人自身はGEORGE NEWNES社版と書いているが、記憶違い。

選自『女子世界』8-12期1904年版[長文21-9]アラビアンナイト、據『女子世界』所載

X0422*

侠女奴

周作人訳 止庵編訂

『周作人訳文全集』第11巻 世紀出版集団、上海人民出版社2012.3

ROUTLEDGE社のEDWARD FORSTER, M. A. 版“THE ARABIAN NIGHTS.”より“THE HISTORY OF ALI BABA, AND OF THE FORTY ROBBERS, KILLED BY ONE SLAVE.”を翻訳。周作人自身はGEORGE NEWNES社版と書いているが、記憶違い

(止庵)『一千零一夜』^㉞中之「侠女奴」ALI BABA AND THE FORTY THIEVES^㉞。上海小説林社一九〇五年六月[長文21-9]アラビアンナイト、『訳文全集』第11巻[長文21-34]『天方夜譚』故事。

『訳文全集』第11巻1

X0423*

侠女破奸記

(英) 加倫湯姆著 劉幼新訳

『東方雜誌』10巻8-12号 1914.2.1-6.1

[張治17]英国小説家及戯劇家TOM GALLON “THE GIRL BEHIND THE KEYS” 1903

[付説217]写真なし[彙③1302][大典307][史索二122][劉民1][付三228][翻目5-147]原作なし

[民小史326]文言、第10巻第8号、1914.2.1

[民小史335]文言、第10巻第9号、1914.3.1

[民小史349]文言、第10巻第10号、1914.4.1

[民小史362]文言、第10巻第11号、1914.5.1

[民小史377]文言、第10巻第12号、1914.6.1

[清民刊75]

X0423b*

侠女破奸記 (社会小説)

(英) 加倫湯姆著 劉幼新訳

上海・商務印書館1914.12

[張治1708]英国小説家及戯劇家TOM GALLON “THE GIRL BEHIND THE KEYS” 1903。

孔夫子旧書網に写真あり。表紙「社会小説／新訳／侠女破奸記／商務印書館」、奥付の刊年は中華民國三年十二月初版

[民小史②134]『小説月報』第6巻第7号1915.7.25広告

X0424*

侠女破奸記 (社会小説)

(英) 加倫湯姆著 劉幼新訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=96

[張治17]英国小説家及戯劇家TOM GALLON “THE GIRL BEHIND THE KEYS” 1903。説部叢書第⁷⁷二集九十六編

[叢書786]説部叢書二集96[商目96]社会、(英)加倫破奸記と誤植する、刊年不記[唐平5180]角書訳者不記、加倫⁷⁷湯母とする、1915再版[唐書21]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民734]説部叢書二集96編[哈仏民③1528]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(96)[翻目5-147]原作なし、1915.10再版、説部叢書第⁷⁷2集第96編

X0425*

侠女破奸記 (社会小説)

(英)加倫湯姆著 劉幼新訳

上海・商務印書館1914.12.20/1915.10.17再版 説部叢書2=96

[張治17]英国小説家及戯劇家TOM GALLON “THE GIRL BEHIND THE KEYS” 1903。説部叢書第⁷⁷二集九十六編

[樽本D353]表紙なし、上海・商務印書館、中華民國三年十二月廿日初版/四年十月十七日再版、(説部叢書二集第九十六編)

[付説217]写真あり、四集系列第⁷⁷二集[第]九十六編、民国三年(1914)十二月廿日初版、民国四年(1915)十月十七日再版

[付三228]表紙奥付写真あり。中華民國三年十二月廿日初版発行/中華民國四年十月十七日再版発行。凡八章。説明して第⁷⁷二集九十六編とする、また『説林』第十三集に掲載するのは「侠女郎」であつて別作品の誤り

[民外1090]1914.12初版/1915.10再版、説部叢書二集第96編[漢訳2548]1914.12初版/1915.10再版、説部叢書二集[現代914][大典307]1914.12.20/1915.10.17再版[樽本][商目96]社会、(英)加倫破奸記と誤植する、刊年不記[劉民734]説部叢書二集96編[方曉博173]1914.12.20/1915.10.17再版、説部叢書2=96[韻声104]「使⁷⁷女破奸記」、角書不記、加崙湯姆著、上海商務印書館1914

X0426

侠女奇男 (義侠小説)

(黄)伯耀

『中外小説林』2年3期 戊申年1.30(1908.3.2)

[彙③2273]9期は2年3期の誤り[大典125]9期は2年3期の誤り[史索二22][系目253]9期は2年3期の誤り

[編年190]作者署「伯爵⁷⁷」とする、9期は2年3期の誤り

[編年③1460]絵図『中外小説林』第2年第3期、光緒三十四年正月三十日(1908.3.2)[大康18-776]同左

[劉晚74]9期は2年3期の誤り[廣告1-248]艶情小説[九華250]9期は2年3期の誤り

[清民刊133][冬麗19-223]『中外小説林』、1908年第3期、刊年不記、義侠小説[冬麗22①304]『中外小説林』(含『粵東小説林』『絵図中外小説林』)、1908年第3期、刊年不記、義侠小説

X0427

侠女奇男 (義侠小説)

(黄)伯耀

『絵図中外小説林』2年3期 戊申年1.30(1908.3.2)

香港影印

X0427b

俠女奇男 (義俠小説)

伯耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1908年第3期

X0428

俠女奇事 第2回

无殤

『志學報』2期 1905.6.20

[梁艷博44][清民刊85]2回、王相六、第1期至第2期、1905.4.20至1905.6.20

X0429

俠女奇縁 40回 8冊

無名氏著

上海・蘇報館 光緒戊戌(1898)

[阿英82][書坊500-2]は「俠女奇縁伝評話」とする[書坊訂613-3]同左[大典8][系目253][劉晚348][紹良426]文康編。鉛印本

[編年②417]光緒二十四年、即文康「兒女英雄伝」之易名

X0430

俠女奇縁

藍欣禾

『快活世界』1期 1914.8

(飯塚容) [飯塚14-207]梗概のみ[戲劇66]

X0431

俠女奇縁 第4-6回

文康

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷4』太原・北岳文藝出版社1994.4

X0432

俠女奇蹤 (俠情小説 俠情類)

緑豹

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

X0433*

俠女碎琴縁 (一題西伯利亜流竄記)

(美) 屠乃頼著 仇光裕訳

有正書局 光緒33(1907)

[阿英133][漢訳2826] (美) 屠力^マ頼著、1907 (光緒三十三年) [阿研418][編年③1438][大典142][丁未10]四月出版とする[版補下417]

[編年182]屠乃頓^{??}著、四月とする

[編年③1250]写情小説、『時報』1907.6.17有正書局廣告[編年③1311]『時報』1907.8.25有正書局廣告[編年③1418]写情小説、『時報』1908.1.6有正書局廣告[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局廣告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局廣告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局廣告[劉晚348][劉晚418]『時報』1907.9.7廣告、写情小説[慧敏458]四月[翻目13-23]「俠女雜^{??}琴綠^{??}」、屠^{??}光裕

X0434*

俠女碎琴縁 (一題西伯利亞流竄記) 18章

(美) 屠乃頓著 仇光裕訳

上海・時報館 光緒33.4.15 (1907.5.26)

(小説林4期新書紹介は「俠女碎琴縁^{??}」屠^{??}光裕訳とする[編年③1285]) [阿研515]「俠女碎琴縁」屠^{??}光裕訳、刊年不記[中村73-144]原作未詳[劉晚348]「俠女碎琴縁」[涵訳72]「俠女碎琴縁」、仇光裕訳、光緒三十三年[版補下338]「俠女碎琴縁」、仇光裕訳、光緒三十三年[艷麗11]屠^{??}光裕訳、1907?[文文255]「俠女^{??}縁」、[時報館発行各種小説]廣告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[編年③1238]光緒三十三年四月十五日 (1907.5.26) 出版[大康18-874]同左
[編年④1498]写情小説、『時報』1908.4.29廣告[編年④1865]写情小説、『時報』1909.10.14廣告[編年⑤2578]翻譯紹介[編年⑥2952]光緒三十三年版[翻目13-23]「俠女雜^{??}琴綠^{??}」、屠^{??}光裕、版年未題^{??}[国義448]「俠女^{??}縁」、遊記小説、『時報』1907.2.16時報館有正書局廣告

X0434b

俠女行 (社会小説)

華林

貴陽『鐸報』1917.3.16-17

[清民報1494]1917.3.16至1917.3.17。『鐸報』(貴陽) 1917.3.16至1917.3.17曾載

X0435

俠女行

華林

『実社自由録』1集 1917.7

[彙⑥2387][大典435][系目253][劉民734]

[清民刊643]第1期、1917.7、『鐸報』(貴陽) 1917.3.16至1917.3.17曾載

X0436

俠女行

華林

『華鐸』1卷9号 1918.10.14

[彙⑥2102][史索二168][系目253][劉民237]

[清民刊663]第1卷第9号、1918.10.14、『鐸報』(貴陽) 1917.3.16至1917.3.17、『実社自由録』第1期(1917.7)曾載

X0437

俠女血 (紀実小説)

子英

『大世界』1918.5.21-22

[小報293]至2節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525]1918.5.21のみ[清民報1588]1918.5.21至1918.5.23。即余子英

X0437b

俠女血 (紀實小說)

子英

『雲南中華新報』1918.6.27-29

[清民報1599]1918.6.27至1918.6.29。即余子英、『大世界』1918.5.21至1918.5.23曾載

X0437c

俠女誅仇記 (俠情小說)

胡寄塵

『民信日報』1916.4.10

[清民報1457]1916.4.10

X0437d

俠僕 (短篇小說)

鶴躑

『滇声』1918.3.5-7

[清民報1398]1918.3.5至1918.3.7

X0438

點僕記 (短篇小說)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.2.28 (1910.4.7)

[編年④1972]附章「雜錄」欄、宣統二年二月二十八日 (1910.4.7) [大康18-639]同左

[仁敏14-748][清民報866]1910.4.7。『小説名画大觀』録該篇作者為景緘、即蔣景緘

X0439

點僕記 (社会小説 社会類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

X0440

俠騎士 (言情小說)

滄海生

『太平洋』1卷5号 1917.7.15

[彙⑥1868][大典435][史索二166][劉民227]

[清民刊634]第1卷第5号、1917.7.15

X0441

俠騎士

滄海

『晨鐘』1917.8.30

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.8.30。『太平洋』第1卷第5号(1917.7.15)曾載、作者署滄海生

X0441b

俠騎士 (□□写真)

滄海生

広州『七十二行商報』1917.9.20

[清民報1095]1917.9.20。『太平洋』第1卷第5号(1917.7.15)曾載、作者署滄海生、後『晨鐘報』(北京)1917.8.30亦曾載、作者署滄海

X0442

俠妾 (武俠短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.10.14-16

[劉民370]

X0442b

霞卿

未署撰者名

広州『南越報』附張1915.2.22

[清民報1170]『南越報附張』1915.2.22。此篇出宋人王銍「補侍兒小名録」[冬麗22②80]說部欄

X0443

俠情

華林

『実社自由録』1集 1917.7

[彙⑥2387][大典435][系目254]は『実業^マ自由録』とする[劉民734]

[清民刊644]第1期、1917.7

X0443b

俠情 (記事小説)

華林

『滇声』1918.8.29-30

[清民報1399]1918.8.29至1918.8.30。『実社自由録』第1期(1917.7)曾載

X0444

俠情

華林

『華鐸』1卷9号 1918.10.14

[彙⑥2102][史索二168][系目254][劉民237]

[清民刊663]第1卷第9号、1918.10.14、『実社自由録』第1期(1917.7)曾載

X0445

俠情記 (哀情長篇小説)

陸澹庵

『上海』(又名消遣的雜誌) 1期 1915.1

[史索二76][清民刊533]2章、哀情長篇、澹盦、第1卷第1号、1915.1

X0446

俠情記伝奇

梁啓超

初載新民叢報⁷⁷

[阿英13伝奇]『新小説』の誤り(→掲載紙『新小説』)。また『飲冰室文集』巻18、東京印本『飲冰室文集類編』巻下

X0447

俠情記伝奇 (伝奇) 1出

飲冰室主人

『新小説』1号 光緒28.10.15(1902.11.14)

[中村49-79][中村52-55][彙②685][史索一230][阿閑53]梁啓超[大典41]戯劇[伝雑114]「俠情記」[左目280][左録511]飲冰室文集などは省略する[大辞⑥3780]「俠情記」、近代伝奇劇本[紀編17]伝奇、「俠情記」[現史①172]「俠情記」、第1号1902.11

X0448

俠情記伝奇 (伝奇)

飲冰室主人

『新小説彙編』巻之二 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局広告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

X0449

俠情記伝奇

梁啓超

『小説零簡』上海・商務印書館1916.9 飲冰室叢著第13種

[民中02757][晚史注7-1]

X0449b

俠情記伝奇

梁啓超

『小説伝奇五種』上海・中華書局1936.3

[樽本]表紙は新会梁啓超任公著[民中09791]

X0449c

俠僧

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1910.12.31

[LUO136]志人

X0449d

俠僧 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1915.10.4

[清民報898]1915.10.4

X0449e

俠僧 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.10.4-6

[清民報1044]1916.10.4至1916.10.6

X0450

點商伝 (社会小說)

春冰

『国貨月報』3期 1915.10.9

[彙⑥1622][大典356]「点^{??}商伝」[系目302]「点^{??}商伝」[劉民215]「點商雲^{??}」

[清民刊601]第3期、1915.10.9

X0451

俠紹介

仁後

『申報』1914.4.15-17

(渡辺浩司) 仁後[劉民264]仁后[紫鵬280]仁后、1914.04.15-1914.04.17

[民小史355]一、仁后、文言、1914.4.15 (中略)

[民小史356]三、仁后、文言、1914.4.17

[清民報740]1914.4.15至1914.4.17

X0451b

俠少年

倩

成都『国民公報』1915.8.16

[清民報1299]1915.8.16

X0452

點生 (滑稽短篇)

梅雪

『大世界』1918.4.30

[劉民525][清民報1588]1918.4.30

X0452b

俠史

石曾

『新中外画報』1916.6.2-7.4

[清民報1521]1916.6.12至1916.7.4。明細あり

X0453

俠士魂

姜俠魂

民国年間

鉛印[付説二461]表紙写真あり。武俠小説之七。説明して民国二十三年（1934）九月出版。缺
版權頁。細目あり

[系目253][劉民734]民国年間

X0454

俠士美人

嶺南遊客

『国民雜誌』1年4-5号 1913.7.15-9.20

[彙⑤575][大典257][系目252][劉民51]

[清民刊288]

X0455

俠士美人（短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.4.16-18

[盛京108][盛京録108]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1072]1915.4.16至1915.4.18

X0456

俠士奇縁（俠情小説）

劍山

『小説新報』3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395][系目252]丁巳年九月（1917）[劉民182]中華丁巳年九月、短篇

[清民刊560]第3年第9期、丁巳（1917）九月

X0457

俠士影（義俠小説）

影侶

『商学雜誌』1卷1-10期 1916.1.10-12.10

[彙⑥1685][大典386][系目253][劉民221][清民刊608]未見

X0458*

俠士箴

常覺、小蝶合訳 天虚我生潤文

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][翻目13-24]1917年10月21日以後 (?) ㄉㄉ-1919年5月 (?) ㄉㄉ

X0459

黠鼠（寓言小説）

駭俗

『劇場月報』1卷2号 1914.12.30

[彙⑤1344][大典301][史索二69][系目530][劉民140]
[清民刊490]第1卷第2号、1914.12.25、即王駭俗

X0460*

俠水軍

法人著 憲漢訳

『浙江兵事雜誌』121-129期 1924.5-1925.1

[彙⑤1133][劉民73]

X0460b

俠探俠 (義俠小說)

未署撰者名

『亜細亜日報』1912.11.28-12.3

[清民報1284]1912.11.28至1912.12.3

X0461*

俠童 (俠情小說 俠情類)

去非子

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[翻目4-320]

X0462

霞仙

雅梅投稿

『神州日報』1919.3.9-14

[劉民402][清民報1126]1919.3.9至1919.3.14

X0462b

遐想

雯

『大自由報』1913.6.11「大自由報周年紀念附張」

[清民報1329]1913.6.11

X0463

狎邪鑑 (醒世小說)

李定夷

『定夷叢刊』初集 上海・國華書局1915.3/1919.7四版

[系目263]李定夷叢刊初集卷一、刊年不記[劉民734]

X0464

狎邪鑑

(周)瘦鵑

『小説名画大観』第22冊1916

(于潤琦)

X0465

狎邪鑑（警世小説 醒世類）

（周）瘦鵑

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊
[樽本C]下冊

X0466

狎邪鑑

（周）瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20
『小説名画大観』第二十二冊1916年

X0467

狎邪鏡（醒世小説）

綺紅

『小説新報』1-4期 1915.3-6

[大典331]1期のみとする[史索一1337][系目263][劉民167]1期は中華民國丁巳年二月四版、長
篇小説

[清民刊541]14回、第1期至第4期、1915.3至1915.6

[民小史②57]第1-4回、白話、第1卷第1期、1915.3日期不詳

[民小史②250]続、第5-8回、第1年第2期、1915月份不詳

[民小史②252]第9-11回、第1年第3期、1915月份不詳

[民小史②253]続、白話章回、第12-14回、第1年第4期、1915月份不詳

X0468

狎邪鏡 14回

綺紅生

上海・国華書局1918 説部彙編第一集第五種

[樽本C]奥付なし、説部彙編第一集第五種[付説二259]表紙本文写真あり。缺版權頁[付説二
259]表紙本文写真あり。缺版權頁

[唐平5788]1918[唐書22]1918.5初版、説部彙編

X0469

點婿（詼諧小説）

叔型

『滬江月』4-5期 1918.7-8

[彙⑥2137][系目302]「点婿」[劉民236][史索二105]角書は滑稽詼諧小説、1918.4以降?

[清民刊658]第4期至第5期、1918陰曆六月至1918陰曆七月、即盛叔型

X0469b

點婿（詼諧小説）

叔型

『振勝日報』1919.4.7-10

[清民報1639]1919.4.4至1919.4.10、即盛叔型、『滬江月』第4期至第5期（1918陰曆六月至1918

陰曆七月) 曾載

X0470

俠義鋤奸 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』 1915.10.6-7

[盛京170][盛京錄170]文言短篇筆記小說[劉民358]「俠義除⁷⁷奸」[清民報1075]1915.10.6至1915.10.7

X0470b

俠義復仇

介夫

『民生日報』 1912.7.8-9

[民小史84]小說三、文言、1912.7.8

[民小史86]小說一、1912.7.9

[清民報1319]1912.7.8至1912.7.9

X0470c

俠義復仇 (短篇小說)

介夫

旧金山『中西日報』 1912.8.14

[清民報881]1912.8.14。『民生日報』(廣州) 1912.7.8至1912.7.9曾載

X0470d

俠義花 (癡情小說)

劍鋒

旧金山『中西日報』 1915.8.12-19

[清民報897]1915.8.12至1915.8.19

X0471

俠義記珠還合浦 (白話家庭小說) 第49期

邵清池

『醒世畫報』 宣統1.12.9(1910.1.19)

[劉晚199]

X0472

俠義佳人 (社会小說) 上集 20回

問漁女史 (邵振華)

上海・商務印書館 宣統1.4(1909)

[補目52]角書不記、1909年[提要1118][大辭③3779]近代白話章回小說、鉛印本[景深353]が収録するのは再版。『天鐸報』1910.3.17付商務印書館己酉年出版廣告では「義俠小説」とする[全書595]清代小説、角書不記[近大620]章回小説[系目253][古大971]原名：勞邵振華[營業268][營業362][『東方雜誌』8:1廣告](社会小説)各種小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号廣告(社会小説)各種小説[目白427][古提755][劉晚348][紀編95]角書不記、白話章回小説、上集20回、1909.4⁷⁷[現史②60]角書不記、1909.五月[勤勤33][勤勤266]角書不記、上、中二集、1909、1911[湘金45]角書不

記、1909、社会[郭16-22][郭16-116][郭16-118][郭16-120]上集20回、1909.6[郭16-122][郭16-124][郭16-125][郭16-126][郭16-135][郭16-142][郭16-297]1909[郭16-335][付晚上195]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、角書不記、提要[錦珠14-102][錦珠14-113][艷麗19-196] X0473

俠義佳人 (社会小説^{??}) 初集 20回

問漁女史 (邵振華)

上海・商務印書館 宣統1.4 (1909)

[付二335]表紙写真に新小説、宣統元年四月初版、俠義佳人初集一厚冊[付説二103]表紙奥付写真あり。新小説。角書なし。宣統元年四月初版。初集20回、二集20回。回目あり

[土瑩179]首有光緒三十四年自序[民中08640]新小説、初集1909.4/1914.9再版、中集1911.7[大典177]は40回、1909.5刊とする[『東方雜誌』8:1広告] (社会小説) 各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告 (社会小説) 各種小説

[編年241]上集20回、宣統元年四月

[編年④1780]上集20回、宣統元年 (1909) 四月出版

[編年④1796]『神州日報』1909.7.7商務印書館広告[編年④1798]上編、『時報』1909.7.10商務印書館広告[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説

賃貸社広告[編年⑤2417]自著介紹[編年⑥2952]宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]

未収録[劉晚348][涵著90]「俠義佳人初集」、角書不記、宣統元年[版補下316]「狭^{??}義佳人初集」、角書不記、宣統元年[通目①378]武俠小説、1909.4初版[勤勤44]初集20回、宣統元年四月[錦珠14-1]宣統元年四月

X0474

俠義佳人 (社会小説) 40回 2冊

邵振華

商務印書館 宣統辛亥(1911)

[阿英82]角書不記[書坊訂811-18]角書不記、宣統元年至三年鉛印[系目253][『東方雜誌』8:1広告] (社会小説) 各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告 (社会小説) 各種小説[古提755]中集20回[劉晚348]

X0475

俠義佳人 (社会小説) 中集 20回

問漁女史 (邵振華)

上海・商務印書館 宣統3.7(1911)

[楷第173]此書余僅見中集自二十一回起至四十回止。不知後集曾否出書[提要1118]下集未見、或竟未成[大辭⑥3779][大典177]は1911.8刊中集、下集未見とする[全書595]下集未見[近大620]下集未見、或竟未成[古大971][『東方雜誌』8:1広告] (社会小説) 各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告 (社会小説) 各種小説

[編年241]中集20回於宣統三年七月、下集未見

[編年271]問漁女士^{??}、宣統二年七月とする

[編年289]中集、七月

[編年④1780]中集20回、宣統三年（1911）七月出版、下集未見

[編年⑤2261]中集20回、第21-40回、宣統三年（1911）七月出版

[目白427]下集未見，或竟未成[劉晚348][紀編95]中集20回、1911.7⁷⁷[現史②60]角書不記、宣統三年七月、下集未見[湘金45]角書不記、1911、社会[郭16-120]中集20回、1910.9[郭16-121][郭16-123][郭16-335][錦珠14-1]宣統辛亥年七月

X0476

俠義佳人 （社会小説） 中集 20回

勞邵振華

上海・商務印書館1911.7

[民中08640][『東方雜誌』8:1廣告]（社会小説）各種小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号廣告]（社会小説）各種小説[劉晚348]邵振華[勤勤33][勤勤44]中集20回、宣統三年七月、下集未見[勤勤266]角書不記、上、中二集、邵振華、1909、1911

X0477

俠義佳人 40回

績溪問漁女史（邵振華）

南昌・百花洲文藝出版社1993.9 中国近代小説大系64

「女子權」「女獄花」と合冊。此次校点、排印，即以商務印書館出版的初版本為底本。校点者：楊海崢、責任編委：安平秋[樽本][湘金383頁]

X0478

俠義可風 （短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.6.24-25

[盛京134][盛京錄134]文言短篇筆記小説[劉民356][清民報1073]1915.6.24至1915.6.25

X0478b

俠義女 （武技小説）

蕭茂昌

『共和滇報』1917.1.8-10

[清民報1341]1917.1.8至1917.1.10

X0478c

俠義女伶

劉韻琴

『國民日報』不詳

[勤勤202]不詳

X0479

俠義散人 （警世短篇）

踞石

『盛京時報』1916.3.18-19

[盛京209][盛京錄209]文言短篇筆記小説[劉民360]標“紀事短篇”[清民報1077]1916.3.18至1916.3.19

X0481

俠義小史

王瀛洲輯

上海・振名編輯社1918.12 武俠小說4

[付民221]写真あり、凡52篇、細目あり、封面題“武俠小説之四”、奥付は武俠小説叢書之五、纂輯者：王瀛洲、眉批者：莊病骸、評点者：姜俠魂、総發行所：振民編輯社、民国七年(1918)十二月初版、中国国家図書館蔵[付説二453]表紙奥付写真あり。塵因「髯和尚」、黄花奴「白燕兒」、徐維明「茅叟」、黄建勳「見聞一束」、闕名「義俠擒賊」、金一明「閔霆雷」、胡寄塵「洞庭女子」、黄奇童「白衣童」、李癩梅「俠賊」、唐崇慈「坎珂生伝」、鉅鹿六郎「静禅」、淮沃「瞽子復仇」、陳啓禎「蒙城少年」、袁仁「鄱陽漁翁」、袁貽翁「卜人」、袁嘯村「某生奇遇」、楊煦之「秦十六」、袁綺園「黒巾客」、袁綺園「瓊兒」、袁綺園「月夜奇聞」、陳富華「潘虎」、王吟秋「鄭鉄蛋」、吳綺縁「孫義士」、袁綺園「俠盜」、幻音「黒衣俠」、達庵「榜人某」、王笨伯「阿八」、王笨伯「天涯一劍客」、楊佩玉「雙俠聯婚記」、王无為「任猛」、鄧天乎「大俠王某」、鄧天乎「徐生」、張慶霖「闇人婦」、吳綺縁「擊析翁」、秋白「雲鶴山人」、闕名「燕子尾」、陳富華「張樂如」、達庵「汪涛」、寄雲「阿凌」、俞笙和「張捷」、野鶴「鉄陀」、寄雲「周氏婦」、寄雲「丐俠」、寄雲「草上飛」、陳富華「王個士」、寄雲「梁独秀」、羅溪笑天「某拳師女」、寄雲「林二娘」、寄雲「行脚僧」、寄雲「黒麻子」、寄雲「張老材」、王无為「湛覺」

[民中07784]塵因「髯和尚」、黄花奴「白燕兒」、徐維明「茅叟」、胡寄塵「洞庭好」[系目253]王瀛州^{??}、出版社不記、1918、鉛印[劉民734]王瀛州^{??}、1918

X0482

俠義姻縁 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.5.8-9

[盛京115][盛京録115]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1072]1915.5.8至1915.5.9

X0483

俠義鴛鴦 2冊 20回

趙樹冬

上海・国華新記書局1916.4三版

[通目②1225]俠情小説、2冊20回、1916.4三版

X0483b*

俠義之看護婦

何漢斧訳

『香港華字日報』1910.11.1-7

[清民報702]1910.11.1至1910.11.7[冬麗22①29]1910.11.1-11.5、精華録欄、小説

X0483c

俠姻縁

周遽然

長沙『大公報』1919.7.4-8

[清民報1430]1919.7.4至1919.7.8

X0484*

俠隠記 (義侠小説) 正統編 8冊

(法) 大仲馬著 君朔 (伍光建) 訳

商務印書館 光緒33(1907)

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”、“LES TROIS MOUSQUETAIRES”

[付説314]写真あり、欧美名家小説、丁未⁷⁷[光緒三十三年(1907) [五月]初版[阿英133][丁未2]は五月出版とする[版補下413] (小説林5期新書紹介[編年③1339]) [阿研517]刊年不記[『東方雜誌』8:1広告] (義侠小説) 欧美名家小説[中村S4-50][劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告 (義侠小説) 欧美名家小説[虚白66]角書不記、LES TROIS MOUSQUETAIRES、大仲馬A. DUMAS PERE、刊年不記[蒲梢296]LESTROIS MOUSP⁷⁷UETAIRES以外は同左[營業354][韓08-313][韓08-356][劉晚348][近代290]翻訳小説名[涵訳63]角書不記、光緒三十三年[版補下314]角書不記、光緒三十三年[祖毅727] “LES⁷⁷TROIS MOUSP⁷⁷UEF⁷⁷AIRES”、出版社、刊年不記[祖毅762]1907[紀編77]角書不記、翻訳長篇小説、鉛印平装8冊[鄭編268]角書不記[鄭編269]題名のみ[編年③1169][編年③1280]『時報』1907.8.1商務印書館広告

[編年188]光緒三十三年七月初五日 (1907.8.13)

[編年③1303]4巻67回、光緒三十三年七月初五日 (1907.8.13) 出版、説部叢書二集第四十八編と誤る[大康18-880]同左、説部叢書削除

[編年③1326]欧美名家小説、『上海報』1907.9.8商務印書館広告[編年③1330]『時報』1907.9.22『小説林』第5期広告[編年③1445]欧美名家小説、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2578]翻訳紹介[編年⑥2952]4冊、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[方曉博41]五月[韻声87]今訳為「三個火槍手」[付晚上187]4冊、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、義侠小説、提要[翻目13-25]正編⁷⁷8冊、光緒三十三年 (1907.7⁷⁷) [晚史注14-42]

[序跋③366]1907年初版。欧美名家小説不記

X0484b*

俠隠記 (第五種)

((法) 大仲馬原著) 伍光建訳述)

『小説集新第一輯』出版社不記、刊年不記

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”、“LES TROIS MOUSQUETAIRES”。孔夫子旧書網に写真あり

X0485*

俠隠記 (義侠小説) 4巻 4冊

(法) A. 大仲馬著 君朔 (伍光建) 訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=48

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”、“LES TROIS MOUSQUETAIRES”

[叢書785]説部叢書二集48[商目95]義侠、A. DUMAS: THE THREE MUSKETEERS、刊年不記[唐平5185]角書不記、大仲馬、訳者不記、1915三版[唐書封44]長篇小説、義侠小説、共68回、1915.10

三版、説部叢書二集第四十八編[唐書21]角書不記、大仲馬著、1915.10三版、説部叢書[振環222]「説部叢書」第二集[劉民734]説部叢書2集48編[方曉博148]説部叢書第二集第四十八編[翻目13-25]1915.10三版、説部叢書第⁷⁷2集第48編

X0486*

俠隱記 (義俠小説) 4巻 4冊

(法) 大仲馬著 君朔(伍光建)訳

上海・商務印書館 丁未7.5(1907.8.13)/1915.10.19三版 説部叢書2=48

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”

[樽本D265]第一冊、表紙はリボン文様[樽本D266]第二冊[樽本D267]第三冊[樽本D268]第四冊、上海・商務印書館、丁未年七月五日初口/中華民國四年十月十九日口口、説部叢書二集第四十八編[付説314]奥付写真なし、四集系列第⁷⁷二集[第]四十八編、丁未年(1907)七月五日初版、民国四年(1915)十月十九日再⁷⁷[三]版

[民外1504]“LES TROIS MOUSQUETAIRES” 1907.7初版/1915.10三版、説部叢書2集第48編[漢訳2684](法)A. 大仲馬著、1907(光緒三十三年)7初版/1915.10三版、説部叢書二集、原書LES TROIS MOUSQUETAIRES. 長篇小説「三劍客」[現代903]1907.7初版/1915.10三版、説部叢書二集第48編[大典138][商目95]義俠、A. DUMAS: THE THREE MUSKETEERS、刊年不記[法国57][劉晚348]説部叢書2集48編[慧敏462]説部叢書2=48[振環222]1907.7⁷⁷[兵蘭196]角書出版社不記1907[廣告1-175]説部叢書[廣告1-308]角書不記、1907.7(新曆旧曆混用)/1905.10

三版、説部叢書第二集。『時報』1908.2.14廣告「上海商務印書館新出各種小説/歐美名家小説」[現史②31]1907.8.13[方曉博150]1915.10.19第三版[方曉博170]丁未7.5(1907.8.13)/1915.10.19三、説部叢書2=48、原作不記[方曉博182]角書不記、(法)A. 大仲馬著、中華民國四年十月十九日第三版[翻目13-25]光緒三十三年(1907.8⁷⁷)再版、説部叢書なし

X0486b*

俠隱記

((法) 大仲馬原著) 伍光建訳述

上海・商務印書館1930 漢訳世界名著

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”

[哈仏民③1510]

X0487*

俠隱記 68回 4冊

(法) 大仲馬原著 伍光建訳述

上海・商務印書館1930.4 万有文庫1=871

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”、“LES TROIS MOUSQUETAIRES”

[付説314]奥付写真なし、万有文庫、説明なし[叢書74]万有文庫第一集871[廣告1-310]万有文庫

X0488*

俠隱記 上下冊

(法) 大仲馬原著 伍光建訳述 沈德鴻(茅盾)校注

上海・商務印書館1924.4/1927二版/1930.4/1932.10国難後一版

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”、“LES TROIS MOUSQUETAIRES”。

沈徳鴻（茅盾）「大仲馬評伝」

[付説314]奥付写真なし、1924年4月版、1927年二版、1930年4月版、1932年10月国難後一版、追加して1947年3月五版、1982年9月湖南人民出版社

[民外1506]新学制中学国語文科補充読本[唐平5186]訳者不記、1932.11国難二版[唐書152]沈徳鴻注、1932.11国難後第二版[広告1-310]初版1924.4和1926.1/1932.11五次[鄭編268]刊年不記[王琳246]小説、1924.4

[序跋③366]沈徳鴻（茅盾）大仲馬評伝（1935年国難後第三版）。1924年4月初版、1932年10月国難後第一版、1935年5月国難後第三版。校注本

X0489*

俠隠記

（法）大仲馬原著 曾孟樸訳

上海・啓明書局1936

ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”、“LES TROIS MOUSQUETAIRES”。

写真あり（新浪BLOG/曾樸研究）孔夫子旧書網に写真あり、曾孟浦訳、世界文学名著、民国二十八年六月初版、民国三十年一月三版

[付説314]写真あり、曾孟浦訳、世界文学名著、民国二十五年五月初版、民国二十五年十二月三版。説明して世界文学名著、啓明書局民国二十八年（1939）六月初版、1941年1月至1942年4月第3版、1948年3版

X0490*

俠隠記 上下冊

（法）大仲馬原著 伍光建訳述 沈徳鴻（茅盾）校注

上海・商務印書館1947.3五版

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”、“LES TROIS MOUSQUETAIRES”。

沈徳鴻（茅盾）「大仲馬評伝」[民外1506]新中学文庫[付説314]写真なし、1947年3月五版

X0491*

俠隠記 68回 1冊

（法）大仲馬原著 伍光建訳述 茅盾校注

湖南人民出版社1982.9

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “THE THREE MUSKETEERS”、“LES TROIS MOUSQUETAIRES”。

沈徳鴻（茅盾）「大仲馬評伝」[以茅盾（署名沈徳鴻）標点加注本為底本][振環224][広告1-310]刊年不記[付説314]写真なし、1982年9月

X0492*

俠英童 上下冊

（英）佚名著 沈海若訳

上海・小説林社1907.11 小説林（叢書）

孔夫子旧書網に写真あり。沈海若訳。奥付は編訳者：小説林社、発行者：上海・小説林社總發行所、丁未十一月初版

[阿英133][叢書134]小説林[漢訳2450]（小説林）と記して叢書の意[現代904]は張海若訳とする[大典140][丁未7]十一月出版とする[版補下416]『小説林』第9期「小説林書目7」は原著者不記、丁未十一月とする（小説林7期新書紹介[編年③1427]）[阿研525]著訳者刊年不記[涵訳75]光緒丁未年[版補下367]光緒三十三年[編年③1401]『神州日報』1907.12.24小説林広告[編年③1404]『時報』1908.1.1小説林社広告

[編年199]十一月

[編年③1415]上巻8章、下巻7章、光緒三十三年（1907）十一月出版[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[編年④1691]上下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]国民小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2579]翻訳紹介[編年⑥2952]2冊、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚348]小説林（叢書）[慧敏469]十一月、小説林（叢書）[祖毅701]英国歴史小説、雑誌『小説林』掲載と誤る[祖毅708][児童91][文文248]題名のみ[欒14-309]上下、丁未十一月[欒14-386]上下、丁未十一月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下573]『銀行之賊』1907三版小説林広告、国民小説[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局広告[翻目13-26]小説林（叢書）[百兒040]據「英国先生」翻訳

X0493

俠勇児（偵探小説）

撰人不詳

上海・広智書局1905

（張朋園）著者不記、1905偵探小説

[編年150]光緒三十一年、撰人不詳

[編年③938]光緒三十一年（1905）出版

[劉晚348][偵探598]角書不記[現史①285]1905

X0493b

俠優（俠情小説）

雲

『貴州公報』1917.4.25

[清民報1204]1917.4.25

X0494

俠遇

詩廬

『小説月報』6卷12号 1915.12.25

[彙④2994][大典365][史索一830][系目254][劉民16]短篇[曉岩229]英^{??}、1915、翻訳とする
[清民刊212][民小史②237]文言、『小説叢報』^{??}第6卷第12号、1915.12.25

X0494b

俠賊（俠客談之一）

冷（陳景韓）

『旅客』2卷2-3期 1909.1.30-2.6

[王梁138][清民刊156]

X0495

點賊（短篇紀事）

瘦蝶

『申報』1913.11.17

[劉民261][紫鵬266]1913.11.17[民小史283]文言、1913.11.17[清民報736]1913.11.17

X0496*

點賊（偵探小說）

詩屏、儀鄴

『小說叢報』4年1-5期 1917.9.1-1918.3.6

[史索一1110]1917.9[劉民93][偵探634]角書不記[翻目3-441]

[清民刊376]18章

X0497

俠賊（節記小說）

李癯梅

常州『晨鐘報』1917.11.7-11.8

[小報672]至2節完[清民報1580]札記小說、1917.11.7至1917.11.8

X0497b

俠賊

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.5.31

[清民報1597]1918.5.31。『大世界』1918.5.5所刊无埃「義俠伝」収有此篇

X0498

俠賊記

『演義白話報』1897.11.7以降?-12.23?

[史索二187]

[編年71]

[編年②394][清民報832]未見

X0499*

俠賊小史（俠情小說）

（奧爾嫩著） 潛夫訳

上海・中国図書公司和記1916.5

[民外1095][漢訳2574]1916.5初版[現代917][大典420]は上海中国図書公司^{??}とする[唐平5184]角書訳者不記、1917再版[唐書22]角書不記、郭公關注、1917.2二版[劉民734][韻声105]角書不記、上海中国図書公司1916[翻目4-321][民小史②358]『申報』1916.8.7中国図書公司和記広告[民小史②404]『小説海』第2卷第11号1916.11.1中国図書公司和記広告

X0500*

黠者禍 (離奇小説)

美国哲学家原著 美国留学生陳廷端訳 報界隱者軒胄潤詞

『振華五日大事記』30-42期 光緒33.7.30-丁未9.30(1907.9.7-11.5)

[彙③2189][大典139]佚名著、陳廷瑞^{??}訳[史索二127]

[編年188]

[編年③1318]第30期、黄軒胄潤詞、光緒三十三年七月三十日 (1907.9.7) 未完[大康18-881]同左

[編年193]畢

[編年③1367]第42期、光緒三十三年九月三十日 (1907.11.5) 至本期止、未完

[劉晚74][慧敏464][楊凱博54]以下の記述は意味不明。「1908年2月11日、『繪図中外小説林』第2年第5至11期也掲載了1-11章」←匣里亡屍記と混同しているか？[楊凱博155]第30-32、34、38、42期

[翻目23-14]陳延^{??}端

[清民刊128][冬麗22①359]1907年第30-42期、刊年不記、小説欄、離奇小説

X0500b

匣中宝 (諷世小説)

可惡

『振勝日報』1919.3.27

[清民報1638]1919.3.27

X0500c

侠中奇 (長篇小説) 5回

石岩、瘦鴻合著

長沙『大公報』1916.7.2-8.31

[清民報1421]1916.7.2至1916.8.31

X0501

侠中孝

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統1.12.9-10 (1910.1.19-20)

黄美娥255頁1910.1.19のみ

[編年④1926]逸著、台北『台湾日日新報』宣統元年十二月初九日 (1910.1.19) 至本月初十日[大康18-630]同左

[編年④1927]宣統元年十二月初十日 (1910.1.20) 畢

[仁敏14-668]『漢文台湾日日新報』明治42^{??}[43]年[仁敏14-668]畢

[清民報836]『台湾日日新報』、1910.1.19至1910.1.20

X0502

夏春娘 (奇情偵探小説)

沈肝若編著

上海・文明書局1916.5/1923.3再版

[付民119]写真あり。発行者：進歩書局、發行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國五年(1916)五月初版、上海図書館蔵[付民121]発行者：文明書局、發行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國五年五月出版/中華民國十二年(1923)三月再版、上海図書館蔵、樽氏

目錄X[民中09254]據法國劇本「夏子」的故事情節改寫[劉民734]①據法國劇本「夏子」的故事情節改寫。角書は偵探小説[劉民765]（奇情偵探小説）、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[偵探733]角書不記、1916.5/1923.3⁷⁷、改編自法國劇本「夏子」[付晚上375]中華書局叢書目錄1935附錄文明書局目錄、新小説類：偵探小説

X0503

夏春娘（奇情偵探小説）

沈肝若編著

上海・進步書局1930.8三版

[民中09254]據法國劇本「夏子」的故事情節改寫[劉民734]②據法國劇本「夏子」的故事情節改寫。角書は偵探小説[通目②860]偵探小説、1冊24回、1916.5初版[付民119]樽氏目錄X

X0504

夏村（短篇）

臞

『神州日報』1909.3.11

[劉晚176]

[編年④1709]署「曜」、宣統元年二月二十日（1909.3.11）[大康18-599]同左[大康18-601]同左

[編年⑥2900]初出[清民報1105]曜、1909.3.11。曜應為臞、即孫臞媛

X0505

夏村（短篇小説）

未署作者名（臞）

舊金山『中西日報』宣統1.閏2.19（1909.4.9）

[編年④1728]附章「雜錄」欄、宣統元年閏二月十九日（1909.4.9）原載『神州日報』、署「曜」[大康18-601]同左

[編年⑥2900]轉載[仁敏14-730]原載『神州日報』、作者署「曜」[清民報859]未署撰者名、1909.4.9。

『神州日報』1909.3.11曾載、作者應為臞

X0506

夏大少開會（諷世小説）

定夷

『新聞報』1914.10.11

[劉民284][民小史438]「夏大爺開會」、文言、1914.10.11[清民報777]1914.10.11

X0506b

夏二伝

惜秋戲墨

『遊戲報』1899.7.11

[清民報832]1899.7.11

X0507

嚇壞留學生（怪象小説）

勸

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.6.9（1908.7.7）

[編年④1553]光緒三十四年六月初九日 (1908.7.7) [大康18-576]同左
[仁敏14-695][清民報1015]1908.7.7

X0508

夏季之大少 (滑稽短篇)

滌煩

『大世界』1919.8.7-13

[小報295]至7節完[劉民529][清民報1592]1919.8.7至1919.8.13。明細あり

X0509

夏家銑 (紅羊佚聞補遺)

儀鯽

『小説叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]1917.1[系目350]は儀許とする[劉民90][現刊2296]角書は紅羊聞補
[清民刊371]

X0510

下江南 (伝奇小説)

笠湖譜龔樓録

『民国日報』1919.2.15-17

[劉民477][清民報1482]笠湖譜、龔樓録、1919.2.15至1919.2.17。非小説、実為戯曲

X0511

夏金桂自焚記

馬二 (馮叔鸞)

1914演出

[戯劇52]『俳優雜誌』1期1914.9。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[廣告1-275]歐陽予倩改編

X0512

夏金桂自焚記

馬二先生 (馮叔鸞)

『俳優雜誌』1期 1914.9

(飯塚容) [飯塚14-207]未完[函典215]七幕劇。1914.9.20

X0513

夏漣

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)

X0514

夏令尹外伝 (明季軼聞之一)

山淵

『小説新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1336][系目350][劉民166]中華民國丁巳年二月四版、短篇小説

[清民刊539]第1期、1915.3、即江瓌（江山淵）[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳
X0515*

下流不易

HENRY原著 銘三、憚憚訳

『小説月報』6卷8号 1915.8.25

（渡辺浩司）O. HENRY “THE COP AND THE ANTHEM”（“NEW YORK SUNDAY WORLD MAGAZINE” 1904.12.4掲載）

[彙④2990][大典350]は創作とする[大典376]は翻譯とする[史索一823][劉民15]短篇[曉岩229]1915[翻目27-780]原作なし

[清民刊210][民小史②154]文言、第6卷第8号、1915.8.25

X0515b

俠驢（紀事短篇）

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.10.7-8

[清民報1044]1916.10.7至1916.10.8

X0516

夏綠霜凋

審龔

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1（1916.3.4）

[彙⑥1710][大典393][史索一1462]審庵[系目350]審庵[劉民205]審庵

[清民刊610]第2集、1916.3.4[民小史②293]文言、第2集、1916.3.4

X0517

夏綠霜凋（哀情小説）

審庵

『先施樂園日報』1920.5.10-15

[劉民548]

X0518

下濕昆虫談

覺驚醒

『時報』附送「滑稽時報」1911.8.3-5

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2238]宣統三年閏六月初九日（1911.8.3）至本月十一日[大康18-689]同左

[編年⑤2238]宣統三年閏六月十一日（1911.8.5）畢

[清民報958]1911.8.3至1911.8.5

X0519

夏氏殉難記（明季痛史）

（沈）東訥

『小説叢報』20期 1916.3.29

[大典394][史索一1087]1916.3[系目350]東訥^{??}とする[劉民87][現刊2290]

[清民刊366][民小史②303]文言、第20期、1916.3.29

X0520

嚇死了哥 (短篇小説)

『遊戯報』戊申6.26 (1908.7.24)

[史索二178]

[編年70]撰人不詳、刊年不記

[編年②735]光緒三十年六月二十六日 (1904.8.7) [大康18-530]同左

[小報263]1908.7.24完[劉晚130]1908.7.24[清民報832]未署撰者名、1908.7.24

X0521

夏天戴呢帽記

蘭台散人

『中華新報』1918.8.31

[劉民465][清民報1453]1918.8.31

X0521b

下星期日再見 (言情小説)

蘋

『礼拜三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

X0521c

夏夜夢

天均

『長沙日報』1913.7.9

[清民報1004]1913.7.9

X0522*

夏夜夢

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「仙猶」にもとづいて改編[戯劇137]SHAKESPEARE “A MIDSUMMER

NIGHT'S

DREAM” (仲夏夜之夢) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

X0523*

夏夜夢 (妖怪小説)

莎士比亞原著 鶻園訳

『盛京時報』1919.11.5^{??}

SHAKESPEARE著 (渡辺浩司) 掲載は、3899号(1919.11.5)-3908号(1919.11.15)。

CHARLES LAMB AND MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807中の“A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM” (もとは、SHAKESPEARE作の同名戯曲)、但し翻訳は途中まで。

[劉民368]1919.11.5^{??}のみ、標“妖怪小説”[清民報1090]鶻園訳、1919.11.5至1919.11.14

X0524

嚇！真熱鬧

繆子

『晶報』1920.9.15

[劉民586]

X0525*

夏之夢

(英) 莎士比亞 鶻岡^譯

『盛京時報』1919.11.5-15

WILLIAM SHAKESPEARE

[張治A184]「夏之夢」、訳者不記。他們往往將莎翁故事演繹成了通俗小說[翻目27-781]鶻岡^譯

X0526*

夏之夜二章

(法) 囂俄著 高君平訳

『国学叢選』第6集 1914

VICTOR HUGO著

[韓08-326][韓08-361][彙⑤257]の『国学叢選』には見あたらない

X0527

仙卜奇縁 (絵図 初名大刀得勝伝) 8巻 40回

吳毓恕編

上海書局 光緒丁酉(1897)

[提要802]石印本[提要1274][書坊481-59][書坊訂581-94]「絵図仙下^譯奇縁全伝」[全書598]清代小説、石印本[近大236]章回小説、石印本[古大856]

[編年72]光緒二十三年

[編年②396]光緒二十三年出版

[目白427]石印本[五百1510]清代白話長篇世情小説、石印本、また1994年中央民族学院出版社[古提672][劉晚348][現史①68]1897、石印本

X0528

仙卜奇縁 (絵図) 40回

上海・緯文閣 光緒31.3 (1905)

[編年②831]『中外日報』1905.4.28広告[編年⑥2952]光緒三十一年版

X0529

仙卜奇縁全伝 (絵図) 8巻 40回

吳毓恕編

宏文書局 光緒丁酉23(1897)

[西諦5865]石印本[大典2][系目112]又名「仙卜奇縁」、石印本

[編年72]「仙卜奇縁」石印本、光緒二十三年

[編年②392]「仙卜奇縁」北京・宏文書局、光緒二十三年(1897)九月

[編年⑤2417]「仙卜奇縁」自著紹介[目白427]「仙卜奇縁」石印本[劉晚349]「仙卜奇縁伝」

X0530

仙城奇案 10回 上下冊

謝直君

上海・商務印書館1916.6

[大辭③1565]近代白話章回小説、鉛印本[民中09368]1918.6初版[系目113]は民国7（1918）とする[劉民734]1918.6初版

X0531

仙兒 （神怪短篇）

眉語

『大世界』1918.3.7

[劉民525][清民報1587]1918.3.7至1918.3.9

X0532

仙方殺人 6回

朱引年著 董鯉庭校

上海・醒世小説社 宣統3.閏6(1911)

[大辭③1565]近代白話章回小説

[編年288]閏六月

[編年⑤2245]宣統三年（1911）閏六月出版

[劉晚349]

X0532b*

織婦之履 （理想小説）

素山訊

長沙『大公報』1917.3.14-16

[清民報1424]1917.3.14至1917.3.16

X0533

仙姑

『時事報』附送之『凶画旬報』4-5期 宣統1.閏2.10-20（1909.3.31-4.10）

[編年④1725]『時事報』附送之『凶画旬報』第4期、宣統元年閏二月初十日（1909.3.31）至本月二十日第5期

X0533b

仙姑 （短篇紀実）

諧叟

長沙『大公報』1917.11.12

[清民報1427]1917.11.12

X0533c

仙谷 （淞隱漫録卷4）

（王韜）

『点石齋画報』36号 光緒11(1885).3.上浣

[樽本C]第36号、光緒十一（1885）年三月上浣

X0534

仙鬼譚 (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.7.3-6(1910.8.7-10)

[劉晚207]未收錄

[編年④2041]宣統二年七月初三日(1910.8.7)至七月初六日[大康18-656]同左

[編年④2042]宣統二年七月初六日(1910.8.10)畢

[仁敏14-553][仁敏14-553]畢

[清民報1216]1910.8.7至1910.8.10

X0535

仙鬼談 (社會小說 社會類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

X0536

仙河淚影 (拿皇情史)

天白

『申報』1916.2.8-9

[劉民270][紫鵬283]盧美意、1916.02.08-1916.02.09[清民報747]1916.2.8至1916.2.9[民小史②
280]文言、1916.2.8[民小史②280]文言、1916.2.9

X0536b

仙河淚影 (拿皇情史)

天白

貴陽『鐸報』1916.8.2-5

[清民報1490]1916.8.2至1916.8.5。『申報』1916.2.8至1916.2.9、『益世報』(天津)1916.2.16
至1916.2.18曾載

X0537

仙河淚影 (拿皇情史)

天白

『先施樂園日報』1920.7.25-26

[劉民550]

X0538

仙合曲譜

何兆瀛(青耜)

1868刻本

[左目268][左錄498]

X0538b

仙狐媒傳奇 (演唱聊齋) 8出

著者雲集山人

漢口『国民新報』1912.10.14-11.24

[清民報1293]1912.10.14至1912.11.24。非小説、実為戯曲、即劉茂寅

X0539

仙狐竊宝録 4巻 22回 4冊

鴛水散人題

上海書局 光緒19癸巳(1893)

石印本[書坊481-20][書坊訂581-26][書坊481-76]は光緒三十(1904)とする[書坊訂581-137]同左[歴近100]「狐狸縁全伝」のこと[系目113]石印本[朝日173]絵図 東大東文研「絵図」(渡辺浩司)「狐狸縁」の異題作品であろう

[編年58]光緒十九年

[編年①272]上海・上海書局、光緒十九年八月(1893)

[編年①282]『新聞報』1894.4.4広告[劉晚349][紹良411]石印本

X0540*

仙獐 A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8[艶麗19-156] →吟辺燕語

X0541

仙露明珠 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.7.29-31

[盛京147][盛京録147]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1074]1915.7.29至1915.7.31

X0542

暹羅開国演義 (暹羅国争戦演義) 6本

作者不詳

上海・江南書局 光緒26.3(1900)

[編年②450]『新聞報』1900.4.20広告

[編年②451]光緒二十六年三月出版

[編年②451]『新聞報』1900.4.24江南書局広告[編年⑥2952]6冊、光緒二十六年版

X0542b

暹羅神医記

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1904.6.15、7.6

[LUO138]志怪[LUO153]

X0542c

仙女報徳

儀

『台灣日日新報』1912.3.1

[清民報841]1912.3.1。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱瑣話』中「皇甫更生」篇

X0542d

仙橋記

韜鋒

『大自由報』1912.6.12-29

[清民報1328]1912.6.12至1912.6.29

X0543

織瓊

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 總發售處：北京・平報社 1913.11.15

于潤琦は『踐卓翁小説』とする（張俊才495）『踐卓翁小説』[劉民735]

X0543b

織瓊

踐卓

『民生日報』1913.10.27-29

[清民報1327]1913.10.27至1913.10.29

X0544

織瓊（短篇小說）

林琴南（林紓）

『神州日報』1917.7.30

[劉民398][張車283]1917.7.30[清民報1120]1917.7.30至1917.8.2 『民生日報』（廣州）1913.10.27

至1913.10.29曾載、作者署踐卓

X0545

織瓊

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]織^{??}瓊

X0546

織瓊

踐卓翁（林紓）

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『踐卓翁小説』第一輯

X0547*

先驅

（芬蘭）哀禾（周）作人訳

会稽周氏兄弟（周樹人・魯迅、周作人）纂訳『域外小説集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己

酉6.11(1909.7.27)

JUHANI AHO “THE SETTLERS”

[作人954]会稽周氏兄弟纂^ア訳、1909.7初版[阿英145][漢訳2225][編年244][編年④1810][大康18-916][劉晚349][魯版179][広告1-325]英語訳より転訳[現史②61][翻目27-782]原作なし[長文21-41]フィンランド、アホ作。また『訳文全集』第11巻551

X0548*

先駆

(芬蘭) 哀禾 (周作人訳)

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

JUHANI AHO “THE SETTLERS”

[作人948]1921初版[虚白105][蒲梢312][阿索363]

X0549*

先駆

(芬蘭) 哀禾 (周作人訳)

王爾徳等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

JUHANI AHO “THE SETTLERS”

「本名羅佻爾徳(BROFELDT)」

X0550*

先駆

(芬蘭) 哀禾 周作人旧訳

伍國慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

JUHANI AHO “THE SETTLERS”。

梅紹武新訳「先駆」

X0551*

先駆

(芬蘭) 哀禾 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

JUHANI AHO “THE SETTLERS”

X0552

仙人 (社会短篇)

無為

『中華新報』1917.7.21

[劉民462][清民報1450]1917.7.21

X0552b

仙人 (社会短篇小説)

无為

昆明『護国報』1917.8.24

[清民報1556]1917.8.24。『中華新報』(上海) 1917.7.21曾載

X0552c

仙人 (社会短編)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.12.6

[清民報763]1917.12.6。『中華新報』（上海）1917.7.21、『護國報』1917.8.24曾載、作者署無為

X0552d

仙人島（淞隱漫錄卷1）

（王韜）

『點石齋畫報』9號 光緒10(1884).6.上澣

[樽本C]第9號、光緒十（1884）年六月上澣

X0553

仙人島

未署作者名

『北清煙報』3期 1906.9

[劉晚52]

[編年③1062]標“新小說”、第3期、光緒三十二年（1906）七月、結束時間不詳

[清民刊98]新小說、未署撰者名、光緒三十二年七月（1906.9）

X0553b

仙人島（短篇小說）

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.5.6-12

[清民報1042]1916.5.6至1916.5.12。此篇實為王韜所撰『淞隱漫錄』中之「仙人島」

X0554

仙人島（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1918.5.25-6.24

[小報565]2106-2135號、至26節完[劉民437][清民報1312]1918.5.25至1918.6.24

X0555

仙人感

瞿園

『瞿園雜劇』本 光緒戊申(1908)

[阿英35雜劇]出版社不記[佗雜101]袁蟬[左目268][左錄498]袁祖光

X0556

仙人劫（短篇紀事）

今醉

『時報』1914.11.13

[劉民327][民小史451]文言、1914.11.13[清民報972]1914.11.13

X0556b

仙人劫（短篇紀事）

今醉

新加坡『南洋總匯新報』1914.12.30-1915.1.4

[清民報1029]1914.12.30至1915.1.4。『時報』1914.11.13曾載

X0556c

仙人劫 (短篇紀事)

今醉

『檳城新報』1915.1.28-2.1

[清民報812]1915.1.28至1915.2.1。『時報』1914.11.13、『南洋總匯新報』1914.12.30至1915.1.4
曾載

X0557

仙人劫 (短篇紀事)

今醉

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.11.13、『南洋總匯新報』1914.12.30至1915.1.4、『檳城新報』1915.1.28
至1915.2.1曾載

X0558

仙人跳 (美人計、改良仙人跳、最新小說)

浣花主人

上海書局 小說図画館印行 宣統紀元仲春

孔夫子旧書網に写真あり。本文は「絵図改良仙人跳新小説」、奥付は「著作者：浣花主人、印
行者：小説図画館」、刊年不記

[蘇亮]目録頁上首題署「新撰改良絵図仙人跳」、正文頁上題署「絵図改良仙人跳新小説」

[編年④1733]16回、「美人計仙人跳」、書内封題「改良仙人跳」、上海・小説図画館、宣統元年(1909)
閏二月出版

[付清166]写真あり、16回、表紙は「美人計／仙人跳」、扉に宣統紀元仲春(公曆1909年3月)とあ
るらしい、南京図書館蔵

X0559

仙人跳 (短篇遊戯小説)

蓉芳

『申報』1911.9.13

(劉德隆)[劉晚122]標“短篇滑稽小説”，登自由談欄目[指瑕171]“短篇遊戯小説”

[編年⑤2258]「自由談」欄、宣統三年七月二十一日(1911.9.13)[大康18-693]同左

[紫鵬260]1911.09.13[清民報716]句嵌戯目、1911.9.13

X0560

仙人跳 (短篇遊戯小説)

蓉芳

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[民小史262]文言、第1期、1913.9.20

[清民刊299]『申報』1911.9.13曾載

X0561

先生老爺一席話 (醒時短篇)

憐影

『盛京時報』 1916.12.26-30

(渡辺浩司) 憐影[盛京271]踞石^{??}[盛京録272]踞石^{??}、白話短篇時政小説[劉民363]作者：憐影
[清民報1080]憐影、1916.12.26至1916.12.30

X0562

先生妙喻 (小説叢)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.4.21 (1908.5.20)

[編年④1520]光緒三十四年四月二十一日 (1908.5.20) [大康18-572]同左

[仁敏14-779][美高13-53]小説叢、1908.5.29^{??}[清民報1129]1908.5.20

X0563

先生饌

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]老瘋、未見

X0564*

緘手秘密 (偵探小説)

鉄冰記

小説林社 光緒丙午(1906)

(寅半生「小説閑評」[編年③1368]) [阿研505]刊年不記[大典115]著者不詳[劉晚349][涵訳75]
角書不記、光緒丙午年[版補下367]角書不記、光緒三十二年[偵探601]角書不記[變14-284]偵探小説
訳述中[付晚下571]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、偵探小説[翻目3-443]光緒丙午 (1906)

X0565*

緘手秘密

鉄冰記

上海・小説林社1906.6 小説林(叢書)

[阿英172][叢書134]小説林[漢訳2914]著者不詳、1906(光緒三十二)6初版、(小説林)と記し
て叢書の意[現代900]小説林叢書。『小説林』第9期「小説林書目2」は丙午六月(1906)とする[編
年③1042]『時報』1906.8.13小説林社廣告

[編年159]六月

[編年③1049]光緒三十二年(1906)六月出版[大康18-859]同左。六月但日期不詳

[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説
林社廣告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2579]翻譯介紹[編年⑥
2952]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[唐平3742]小説林1906.6[唐書11]小説林1906.6初版
[劉晚349]小説林(叢書)[慧敏445]六月、小説林(叢書)[偵探601]小説林叢書[偽訳7]「鉄^{??}手秘密」
[變14-295]丙午六月[變14-382][方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[付晚下597]『曲話』1916.8有
正書局廣告[翻目3-443]1916.6再版^{??}、小説林(叢書)

X0566*

仙術述異 上下

楚爾教PROF. M. E. TSUR授訳

上海・美華書館1910

[莉華09-93] “FAIRY TALES BOOK” 1, 2[莉華10B-177][莉華10B-340]上海・協和書局。浅文理

[編年⑤2135]宣統二年（1910）出版、「宣統二年歲次庚戌、上海美華書局擺印」

[莉華15-015]

X0566b

僊壇花雨

縷馨僊史

『異書四種』1876

[YEH261]『申報』1876.11.14廣告

X0567

仙俠平倭演義伝（絵図） 16回

杞憂生

上海・天祿書局 光緒25.1（1899）

[劉晚397]『遊戯報』1899.4.3廣告、詳細不明[編年②418]『新聞報』1899.3.7廣告

[編年②419]杞憂生著、上海・天祿書局、光緒二十五年正月（1899）出版

[編年②420]『遊戯報』1899.3.13天祿書局廣告、大本石印2冊

[編年⑤2418]自著介紹[編年⑥2952]光緒二十五年版

X0567b

仙俠五花劍

『笑林報』1901

[清民報916]未見。該報1901.4.2廣告

X0568

仙俠五花劍 6卷 30回

海上劍癡撰

笑林報館 光緒辛丑8(1901)

同名の別作品あり。辛丑七月下浣古滄洲狎鷗子序於海上語新樓[西諦6078][歐蕭74]光緒辛丑（1901）八月仿聚珍版小型本[提要841]光緒辛丑（1901）八月仿聚珍版小型本[提要1279][書坊666-1]光緒二十七年鉛印[書坊訂806-1]同左[大典33]出版社不記。仿聚珍版小型本（[新加236]）[全書598]清代小説、坊刊仿聚珍版[近大237]章回小説、仿聚珍版小型本[歴近142]俠義小説[系目113]は角書を狭義小説、1901.8とする[古大866][朝日173]繡像、活版

[編年②445]4卷40回至遲於本年（光緒二十六年1900）完成

[編年86]又名「飛仙劍俠奇縁」[編年②477]『笑林報』連載後単行本。『新聞報』1901.10.4廣告。

「漱石生」即「海上劍癡」[編年②484]『笑林報』1901.4.2廣告

[編年②485]光緒二十七年二月二十八日（1901.4.16）『笑林報』開始隨報附送[大康18-526]同左

[編年②510]『新聞報』1901.10.4笑林報館廣告

[編年②510]又名「飛仙劍俠奇縁」上海・笑林報館、光緒二十七年八月出版

[編年②668]『同文滬報』1904.1.17廣告[編年⑥2952]6本、光緒二十七年版[目白427][五百1562]清代白話長篇俠義小説、仿聚珍本[仁敏14-601]『笑林報』1901.4.2廣告、附送新出「仙俠五花劍」奇

書[仁敏14-601][仁敏14-602][古提676][劉晚349][紹良437]「繡像五花劍」4巻40回、排印本[紀編6]『笑林報』連載小説、孫玉声、題名のみ[紀編7]孫玉声、題名のみ(段懷清)笑林報館1901[現史①136]光緒二十七年[現史①141]原隨報附送の石印[現史①149]又名飛仙俠奇縁、仿聚珍版小型本、1901.九月

X0569

仙俠五花劍 (繡像) 4巻 40回

上海書局 光緒30(1904)

同名の別作品あり[書坊481-74]石印[書坊訂581-133][目白427]佚名撰、石印本[劉晚349][紹良438]「繡像五花劍」、石印本

[編年82]40回至本年(1900)完成。内容与光緒二十七年所出“海上癡劍”「仙俠五花劍」大異、且未作完

[編年134]光緒三十年石印本

[編年②765]上海・海上書局、光緒三十年(1904)九月出版、扉「光緒甲辰仲秋、海上書局石印」

[編年②799]光緒三十年(1904)出版

[編年⑥2966]光緒三十三年香港広藝書局代售(段懷清)漱石生[現史①257]石印本1904

X0570

仙俠五花劍 4巻 40回

無名氏著

文元書莊 宣統庚戌(1910)

同名の別作品あり[楷第224]石印本、首光緒二十六年惜花吟主自叙[補目49]石印[提要829]未見[提要841]宣統庚戌^ㄙ[戊](1910)文元書莊石印本[提要1279][書坊690-2]石印[書坊訂741-5][大典203]は文之書莊石印本とする(新加236)[全書598]未見[系目113]首光緒二十六年惜花吟主自叙[古大862]

[編年279]宣統二年石印本

[編年⑤2057]惜花吟主、宣統二年(1910)七月出版

[目白427]佚名撰[古提676]惜花吟主著[劉晚349][習斌228]「繡像七劍八俠十六義」、上海文元書局1924、石印本。“光緒二十六年(1900)新春後十日惜花吟主自叙”、「七劍十三俠」初集の続作[習斌230]筆者頗懷疑、文元書局即孫目中著録的文元書莊(段懷清)漱石生、文元書局^ㄙ1910

X0571

仙俠五花劍 30回

海上劍癡撰

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系15

辛丑七月下浣古滄洲狎鷗子序於海上語新樓。此次即以笑林報館本為底本、進行校点、排印。

「狐狸縁全伝」「金蓮仙史」と合冊。校点者：陳尚炯。責任編委：王繼権[新加236][中村][五百1562]

X0572

仙俠五花劍 30回

海上劍癡撰

上海古籍出版社1992 古本小説集成308

同名の別作品あり[新加236][目白427][五百1562]また1990年遼沈書社、1994年春風文藝出版

社

X0573

仙俠五花劍伝 (繡像繪図俠義小説) 30回 4卷

上海・進歩書局

[民中08811][付晚上386]中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、繡像繪図旧小説類：武俠小説彙刊第一集

X0574

仙仙 (玉台小史 雜記小説)

大夏

『大共和日報』1912.12.23

[劉民427][民小史154]「玉台小史」、文言、1912.12.23[清民報1249]「玉台小史」、雜記小説、1912.12.19至1912.12.26。細目あり

X0575

緜緜

李涵秋

『琵琶怨』上海・国学書室1915.3

[大辭⑧5597]ほかに「黄金霞」「憚楚卿」「秋蓉」「紅仙」「葉紅玉」[劉民735][紀編162]

X0575b

緜緜手 (短篇小説)

未署撰者名

『中外日報』1910.11.2-3

[清民報851]1910.11.2至1910.11.3

X0576

仙遊 (寓言小説)

張藜青

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]寓言短篇、1916.6.14

X0577

仙縁 (奇情短篇)

綺琴

『新世界』1917.8.8-8.14

[小報286][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民515]1917.7.28-8.14[清民報1542]1917.7.28至1917.8.14

X0578

仙縁記 2卷 16出

陳焯

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[左目268]又有1891年石印本[左録498]『玉獅堂十種曲』之一 1885武林初刻本、又有1891年石印本[大辭③1566]近代伝奇劇本、原名「仙猿記」、又名「碧玉杯」。光緒十一年(1885)『玉獅堂

四種曲]、光緒十七年（1891）『玉獅堂十種曲』[学大1634]伝奇劇本

X0579

仙枕環遊記（幻想小説）

野民

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][系目113][劉民106]

[清民刊400][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

X0580

先知人（短篇滑稽）

仏時

嘉定『嚶報』71号 宣統3.6.10（1911.7.5）

[編年⑤2223]第71号、宣統三年六月初十日（1911.7.5）[仁敏14-521]

X0581

先知人（短篇滑稽）

嘉定二我

『申報』1911.11.7

（劉德隆）滑稽小説[劉晚123]標“短篇滑稽”，登自由談欄目

[編年⑤2285]陳其淵、「自由談」宣統三年九月十七日（1911.11.7）[大康18-698]同左[大康18-703]

同左

[編年⑥2900]初出[紫鵬261]1911.11.07[清民報717]1911.11.7。即陳其淵

X0582

先知人（短篇滑稽小説）

二我（陳其淵）

旧金山『中西日報』宣統3.11.4（1911.12.23）

[編年⑤2305]附章「雜錄」欄、宣統三年十一月初四日（1911.12.23）原載『申報』[大康18-703]

同左

[編年⑥2900]轉載[仁敏14-773]原載『申報』[清民報877]1911.12.23。即陳其淵、『申報』1911.11.7

曾載

X0583

先知人（短篇滑稽）

嘉定二我

『自由雜誌』2期（1913.10）

[樽本C]影印本奥付なし[紀編136]題名のみ

[民小史272]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊300]1913.10.20。即陳其淵、『申報』1911.11.7、『中西日報』1911.12.23曾載

X0583b

先知術（滑稽小説）

焱焱

『好白相』7期 1914.10.10

[清民刊449]

X0584*

仙足奇譚 (THE STORY OF FAIRYFOOT 神怪小說)

(美) 弗蘭司勃朗FRANCIS BROWN著 胡宏華、陳堅訳

『小説大觀』1集 1915.8.1

[彙⑥1600][大典375][史索一1442][劉民207] (美) 弗蘭司勃朗FRANCISBROWN著[翻目11-40]

『小説名画大觀』第1集と誤る

[清民刊589]9章、*THE STORY OF FAIRY FOOT*、第1集、1915.8.1

[民小史②142]文言、第1集、1915.8.1

X0585*

仙足奇譚 (THE STORY OF FAIRYFOOT 神怪小說 神怪類)

((美) 弗蘭司勃朗FRANCIS BROWN著) 胡宏華、陳堅 (訳)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目11-40]

X0586

賢婦淚 (家庭小説)

醒独

『新聞報』1914.10.7

[劉民284][民小史437]文言、1914.10.7[清民報777]1914.10.7、即包醒独

X0586b

賢婦消禍 (実事小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.6.26

[清民報762]1917.6.26

X0586c

賢婦消禍 (短篇小説)

未署撰者名

『檳城新報』1917.8.4-8

[清民報820]1917.8.4至1917.8.8。『叻報』1917.6.26曾載

X0587

賢婦獄 (清代軼聞)

(貢) 少芹

『小説季報』2集 1918.8.10^{??}

[彙⑥2094]1918.8.10^{??}[大典452]1918.8.10^{??}[史索一1491]1918.8.10^{??}[系目243]1918.8.10^{??}[劉民238]1918.8.10^{??}[現史③123]角書不記、第2集1918.8.10^{??}

[清民刊666]第2集、1919.1.10

X0588

賢婦伝 (家庭短篇)

一厂

『小説叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95]「賢女^{??}傳」

[清民刊379]1918.8.10

X0588b

賢婦傳 (家庭短篇)

一庵

広州『新報』1918.11.2

[清民報1466]1918.11.2。『小説叢報』第4年第7期(1918.8.10)曾載、作者署一厂、即許塵父

X0589

弦高

未署作者名

『商務報』1期 光緒29.11.11(1903.12.29)

[彙②1137][系目281]

[編年110]不題撰人

[編年②665]第1期、光緒二十九年十一月十一日(1903.12.29)

[劉晚31][清茹報18][現史①218]第1期1903.12.29

[清民刊68]未署撰者名

X0589b

弦高

未署撰者名

『南洋官報』乙巳1-2冊 2.10(1905.3.15)-2.20(1905.3.25)

選『商務』小説[清民刊72]『商務報』第1期(1903.12.29)曾載

X0590

弦高犒師

白雲詞人(談小蓮)、螻道子

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

新劇[彙④2984][史索一813]白雲詞人螻道子[系目281]期数刊年不記[劉民12]新劇[飯塚14-2]

1915.1[飯塚14-203]1915.1、改良戲曲

X0591

弦高犒師

白雲詞人(談小蓮)、螻道子

阿英編『晚清文学叢鈔·說唱文学卷』北京·中華書局1960.5

原載『小説月報』6卷1号

X0592

弦高犒師新劇

『中華全国商会聯合会會報』2年9号 1915.8.1

録小説月報[彙⑤744][系目281]著者不記[左86]此作為新劇劇本，而非小説[劉民55]「弦主^{??}犒師新劇」

[清民刊297]未署撰者名、非小說、實為戲曲、『小說月報』第6卷第1号 (1915.1.25)、『大共和畫報』1915.3.30至1915.4.7曾載、作者為「白雲詞人、螻道子」

X0593

閑花劫 (苦情小說)

龔叟

『神州日報』1911.5.13-1912.1.12

[小報269]著者附記[劉晚178]龔安^{??}、龔安か

[編年⑤2188]宣統三年四月十四日 (1911.5.12) 至十一月二十四日[大康18-680]同左。龔^{??}叟

[編年⑤2309]旧曆十一月二十四日 (1912.1.12) 畢

[清民報1110]13章、1911.5.13至1912.1.12

X0594

咸家鏢

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚349][編年③1473]外交復仇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部大聲社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大聲社廣告[志威184]外交復仇

X0594b

賢伉儷

章蕙紉

『眉語』1卷7号 乙卯3.20 (1915.5.3)

[清民刊481]第1卷第7号、乙卯三月二十日 (1915.5.3)、目錄署蕙紉[蘇晨279]1915、短篇欄
[民小史②313]文言、第7号、1916.4.22

X0594c

賢伉儷 (名著短篇)

章蕙紉

『河聲日報』1917.1.30-2.4

[清民報1357]1917.1.30至1917.2.4。『眉語』第1卷第7号 (1915.5.3) 曾載

X0595

賢伉儷 (革命外史)

湖海客

『小說新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414][系目243]戊午年十月 (1918) [劉民187]「賢伉儷^{??}」
[清民刊569]第4年第10期、戊午 (1918) 十月

X0596

閑磕牙

無事忙

『中華新報』1918.3.4

[劉民463][清民報1452]1918.3.4

X0597

賢昆玉 (短篇小說)

南

『時事新報』1912.8.4

[劉民411]登第3張第3版[清民報1220]1912.8.4

X0597b*

賢昆仲 13回

P. SPILLMANN S.J. 原著 P. KAPPENBERG S.V.D 訳述

濟寧中西中學校 1927.2.17 小説叢集之七

[付説二475]表紙扉写真あり。缺版權頁

X0598

賢儷

公亮

『小説海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典323][史索一1280][系目243][劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1[民小史②24]文言、第1卷第2号、1915.2.1

X0598b

賢儷 (短篇小說)

公亮

旧金山『中西日報』1917.11.14-17

[清民報907]1917.11.14至1917.11.17。『小説海』第1卷第2号(1915.2.1)曾載

X0599

賢吏雪冤記 (社会小説)

塵父

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413][系目243]戊午年九月(1918)[劉民187]

[清民刊569]第4年第9期、戊午(1918)九月

X0599b

賢母

吳鍾偉

『上海工業專門學校學生雜誌』2卷1期 1917.4.26

[清民刊587]第2卷第1期、1917.4.26。『時報』1913.5.7曾載、作者署蔭士

X0599c

賢母一

静安女史

『名聞奇媛集』(上海・交通図書館)缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

X0600*

賢妮小伝 2卷 上下冊

(英)亨利瓦特女士著 丁宗一、陳堅編訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.6 説部叢書3=26

MRS. HENRY WOOD “LADY GRACE” 1887ではない

[付説230]写真あり、原作はMRS. HENRY WOOD “MRS. HALLIBURTON'S TROUBLES.”
LONDON: RICHARD BENTLEY, 1862。四集系列第三集第二十六編、民国六年（1917）六月初
版[付説229][付朱339]写真あり、中華民國六年六月初版、説部叢書第三集第二十六編
[樽本D252]上冊[樽本D253]下冊、上海・商務印書館、中華民國六年六月初版、説部叢書第三集第
二十六編

[現代676][商目96]MRS. H. WOOD: LADY GRACE、角書を家庭とする、刊年不記[唐平6149]伍
徳夫人、訳者不記、1917とする[唐書22]原著者不記、1917.6初版、説部叢書[劉民735]説部叢書3集
26編[哈仏民③1530]原作者不記、1917初版、説部叢書第3集(26)[韻声274]亨利・瓦特著、上海商務
印書館1917[翻目4-322]冷風校訂、説部叢書第3集第26編[欧梵17-41]LADY GRACE(1887)

[序跋②203]陳堅序。説部叢書第三集第二十六編

X0601*

賢妮小伝 2巻 上下冊

(英) 亨利瓦特女士著 丁宗一、陳堅編訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.6/1922.3再版 説部叢書3=26

MRS. HENRY WOOD “LADY GRACE” 1887ではない

[付説230]写真あり、原作はMRS. HENRY WOOD “MRS. HALLIBURTON'S TROUBLES.”
LONDON: RICHARD BENTLEY, 1862。

[叢書787]は1917.5初版とする。説部叢書三集26[民外0787]説部叢書第3集第26編。長篇小説[漢訳
2593]MRS. WOOD, HENRY著、1917.6初版、説部叢書三集、長篇小説[現代676]説部叢書第3集
第26編[商目96]MRS. H. WOOD: LADY GRACE、角書を家庭とする、刊年不記[劉民735]説部叢
書3集26編[劉民776]「正編賢妮小伝」、『時事新報』1919.4.5教育部褒奨通俗教育小説[方曉博
174]1917.6/1922.3再版、説部叢書3=26、原作不記[欧梵17-41]LADY GRACE(1887)

X0601b*

癩女達亜

周瘦鵑

『翻雲覆雨録』上海・中華書局1918.1

[付説二361]

X0602

咸啤酒

諧隱

『新聞報』1914.11.25

[劉民286][民小史457]文言、1914.11.25[清民報779]1914.11.25

X0602b

賢妻的条件 (滑稽短篇)

馮叔鸞

『新中国』1巻6期 1919.10.15

[清民刊685]第1巻第6期、1919.10.15

X0602c

賢妻的忠告

樵仲

『湖南日報』1919.12.17-28

[清民報1628]1919.12.17至1919.12.28

X0603

賢喬梓 (實事短篇)

慎獨

『益世報』1919.6.27-7.16

[小報649]至17節完[劉民485]天津『益世報』標“諧小說”[清民報1440]1919.6.27至1919.7.16

X0604

弦琴淚 (哀情小說)

悔初生

『七天』8期 刊年不記 (1914)

[史索一1262][清民刊489]「瑤琴淚」、第8期、刊年不記

X0605

涎獅 (短篇小說)

逸園

『神州日報』1908.12.13

[劉晚175]

[編年④1659]光緒三十四年十一月二十日 (1908.12.13) [大康18-592]同左[大康18-594]同左

[編年⑥2901]初出[清民報1104]1908.12.13

X0606

涎獅 (短篇小說)

逸園

舊金山『中西日報』光緒34.12.26 (1909.1.17)

[編年④1673]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十二月二十六日 (1909.1.17) 原載『神州日報』

[大康18-594]同左

[編年⑥2901]轉載[仁敏14-725]原載『神州日報』[清民報858]1909.1.17。『神州日報』1908.12.13曾載

X0606b

咸水妹捐官 (短篇小說)

初

『民生日報』1913.3.13

[清民報1322]1913.3.13。此篇本清人長白浩歌子『蜚窗異草 四編』卷2「記道士為咸水妹捐官事」

X0607

閑死 (哀情小說)

鈍根

『時事新報』 1919.12.8

[劉民423]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.8中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

X0608

閑死 (哀情小說)

鈍根

『中華新報』 1919.12.8

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.12.8中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

X0609

閑死 (哀情小說)

鈍根

『民国日報』 1919.12.8

[劉民482]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1488]1919.12.8中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

X0610

閑死 (哀情小說)

鈍根

『申報』 1919.12.9

[劉民280]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.09
[清民報758]1919.12.9中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

X0610b

賢孫

北

『天鐸報』 1913.3.1

[清民報1198]1913.3.1

X0610c

賢孫復業錄

張譽揚

『會報』 2期 1916.12

[勤勤119]標“寓意小說”、『直隸第一女師範校友會會報』、文言、短篇[勤勤242][勤勤271]

X0610d

賢孫復業錄 (寓意小說)

三年級張譽揚

『直隸第一女師範校友會會報』 2期 1916.12.25

[清民刊615]第2期、1916.12.25

X0611*

閑談

(俄) TOLSTOI

『新中国』1919

TOLSTOI著

(劉樹森)による(李定)托爾斯泰著、瞿秋白訳、1919.9.15[翻目27-784]

[清民刊685]小説、俄国託爾斯泰著、第1卷第5期、1919.9.15

X0611b

閑談風月

振庸

『共和滇報』1914.5.11-20

[清民報1337]1914.5.11至1914.5.20

X0611c

閑談文 (仿制義文 遊戲文章)

漱闌

新加坡『南洋總匯新報』1913.12.5

[清民報1027]1913.12.5

X0612

閑談消夏録

王韜+朱翊清

詳細不明 海賊版

[大康15]王韜「遁屈譚言」与朱翊清「埋憂集」編撮成書

X0613*

賢童王 (法国著名短篇小説)

旭人廖氏訳述

北京『帝国日報』宣統2.12.6-8 (1911.1.6-8)

[編年⑤2119]宣統二年十二月初六日 (1911.1.6) 至本月初八日[大康18-668]同左[大康18-671]同左

[大康18-932]同左[大康18-933]同左

[編年⑤2120]宣統二年十二月初八日 (1911.1.8) 畢

[編年⑥2901]初出[仁敏14-450][仁敏14-450]畢

[清民報1188]1911.1.6至1911.1.8

X0613b

賢童王 (法国著□ 短篇紀事)

選

『中外日報』1911.1.17-20

[清民報851]1911.1.17至1911.1.20

X0614*

賢童王 (短篇小説) 再続

旭人廖氏訳述

旧金山『中西日報』宣統3.1.15 (1911.2.13)

[編年⑤2143]附章「雜録」欄、宣統三年正月十五日 (1911.2.13) 後未見続載、連載開始時間不詳、原載『帝国日報』[大康18-671]同左。起訖時間不詳[大康18-933]同左

[編年②2901]轉載[仁敏14-759]原載不記[清民報870]1911.2.9至1911.2.12。『帝國日報』1911.1.6至1911.1.8曾載。『中外日報』1911.1.17至1911.1.20亦曾載

X0615*

弦外余音 (偵探小說)

圈点仍原稿 瞿宣穎識

『新申報』1916.12.1-12

[劉民497]瞿宣穎か？[紫鵬289]瞿兌之識、1916.12.01-1916.12.12[清民報1563]10章、瞿宣穎識、1916.12.1至1916.12.12[民小史②423]文言、瞿宣穎、1916.12.1 (中略) [民小史②433]文言、瞿宣穎、1916.12.12

X0616*

賢王遺事

英国倫敦會理一視JONATHAN LEES 識

京都 (北京)・福音堂1866

[荊華10B-340]“REMAINS OF THE WISE KING”。官話。線裝1冊10頁

X0616b

嫵嫵 (艷情小說)

見南山人

『香艷雜誌』4期 1914

[民小史484]文言、第4期、1914月份不詳[蘇晨272]1914、「嫵嫵」、第4期、說部-短篇欄、艷情小說

X0616c

嫌疑 (短篇新著)

紅蕉館主

『通俗週報』1期 1917.3.20

[清民刊636]第1期、1917.3.20

X0617

賢傭伝

劉鵬年

『娛閑錄』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目243][劉民127]

[清民刊436]第24期、1915.7.2[民小史②148]文言、第24期、1915.8.12

X0617b

閑員

醉翁

長沙『大公報』1919.11.24-26

[清民報1431]1919.11.24至1919.11.26

X0618

閑争 (社会小說)

瘦蝶

『申報』 1913.3.22

[劉民258][紫鵬266]1913.03.22[民小史193]文言、1913.3.22[清民報731]1913.3.22

X0618b

閑争 (短篇社会小説)

瘦蝶

旧金山『中西日報』 1913.4.26

[清民報887]1913.4.26。『申報』 1913.3.22曾載

X0619

閑中話 第1輯 上下冊

拾遺室主人

上海・国華書局1913.10/1914.2再版

[民中08110][大辭⑤3104]近代文言筆記集、1914鉛印本[紀編158]文言筆記集、石遺室主人(陳衍)著、1914

X0619b*

頓克微支短篇小説集

(波蘭)頓克微支著 王魯彥訳

上海・北新書局1928.3 歐美名家小説叢刊

[付説二618]表紙奥付写真あり。説明して「頓克微支小説集」、扉は1928年1月初版。細目あり

X0619c

險里良縁 (言情小説)

六六

新加坡『南洋總匯新報』 1909.6.19-7.12

[清民報1017]1909.6.19至1909.7.12

X0620

險裏姻縁 (短篇小説)

止戈

香港『珠江鏡』光緒32.閏4.17-18 (1906.6.8-9)

[編年③1009]光緒三十二年閏四月十七日 (1906.6.8) 至本月十八日[大康18-541]同左

[編年③1010]光緒三十二年閏四月十八日 (1906.6.9) 畢

[鄧306]角書不記、1906.6.8、1906.6.9(続)

[清民報1038]1906.6.8至1906.6.9[冬麗19-126]短篇小説[冬麗22①215]小説欄、短篇小説

X0620b

險裏姻縁 (短篇小説)

止戈

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『珠江鏡』 1906.6.8、6.9

X0620c*

險難姻縁 (偵探言情長篇小説) 3章

葛威廉著 民哀訳

『世界畫報』3-12期 戊午（1918）10中-己未（1919）7中

[清民刊669]第3期至第12期、戊午年（1918）十月中至己未年（1919）七月中

X0621*

頭微鏡

天笑生（包天笑）訳

『小説月報』5卷4号 1914.7.25

[彙④2977][大典309]著者不詳[史索一796][劉民10]短篇[曉岩50]1914[曉岩227]英?⁷⁷、1914
[翻目2-43][慶會博142]標“短篇小説”

[民小史407]文言、第5卷第4号、1914.7.25[清民刊204]

X0622

險些兒打散鴛鴦（奇情小説）

（吳）双熱

『小説叢報』6期 1914.11.20

[大典298]1914.11.18⁷⁷[史索一1060]1914.11[系目333][劉民81][現刊2279]

[民小史453]文言、第6期、1914.11.20[清民刊356]

X0622b

險些兒打散鴛鴦（奇情小説）

双熱

旧金山『中西日報』1917.9.20-26

[清民報906]1917.9.20至1917.9.26。即吳双熱、『小説叢報』第6期（1914.11.20）曾載

X0623

險些兒打散鴛鴦（奇情篇）

双熱

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

X0624

險些兒打散鴛鴦

双熱

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第六期1914年11月

X0625

險姻縁

1913演出 『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[戲劇30][史索一1423][柳和城103]

X0626

險姻縁

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史

X0626b*

險姻縁

(英) 吞里森著 周志儒訳
 成都『国民公報』1919.3.1-30
 [清民報1306]1919.3.1至1919.3.30

X0626c

險哉農的病 (癡情小説)
 劍慧
 『越鐸日報』1919.10.22-23
 [清民報1276]1919.10.22至1919.10.23

X0627

險中險 (寓言小説 絵図) 14回 1冊
 無署名
 上海・求石齋書社 刊年不記
 石印[樽本]扉は「寓言小説／醒世奇書／險中險／上海求石齋書社印行」、本文は「絵図險中險新小説」とする

X0628*

險中險 (冒険小説)
 (英) 亨利美士著 鴛水不因人訳
 上海・科学会社 光緒丙午(1906)
 [阿英162]角書不記、(英) 亨利美士著[漢訳2673]角書不記、(法) 亨利美士著、1906 (光緒三十二) [現代901]は(法) 亨利美士著とする[大典114]は(法) 亨利美士著とする(寅半生「小説閑評」「是書原名「航海遇險日記」、為意人莫克傑而律師所著、後由英人亨利美士点綴成書」[編年③1078]) [阿研482]刊年不記
 [編年173]光緒三十二年
 [編年③954]『中外日報』1906.3.12廣告
 [編年③977]光緒三十二年(1906)三月出版、序に「是書原名「航海遇險日記」、為意人莫克傑而律師所著、後由英人亨利美士点綴成書」[大康18-854]同左。三月但日期不詳
 [編年③980]『中外日報』1906.4.24廣告[編年③986]『南方報』1906.5.15廣告[編年⑤2579]翻譯介紹[編年⑥2952]光緒三十二年版[劉晚349][劉晚413]『時報』1906.4.29廣告、冒険小説[慧敏452][涵訳75]角書不記、光緒丙午年[版補下253]角書不記、光緒丙午年[翻目9-47]據寅半生「小説閑評」称：「是書原名「航海遇險日記」、為意人莫克傑^{??}而律師^{??}所著、後由英人亨利美士点綴成書」[曉嵐22]1906.4
 [序跋①301]凡例。丙午三月出版(1909)初版

X0629*

献宝石国王供做賊
 金匱梅侶女史演
 「海国妙喻」『無錫白話報』2期-『中国官音白話報』5・6期 光緒24.閏3.26-5.1 (1898.5.16-6.19)
 AISOPOS著
 [彙①922]

X0630

獻讒寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年341卷 光緒1.5.16 (1875.6.19)

[彙①53]

X0631

現代名人風流史

京華少年編

上海·文華圖書館1920.7/1921.1八版

[民中08061] (許軍426) 「安福十大党魁淫惡史」、上海廣大書局1920、安福會

X0632

憲法起草 (滑稽短篇)

南雀

『新聞報』1915.8.9-9^{??}完

[劉民293][清民報788]1915.8.9至1915.8.10[民小史②147]白話、1915.8.9[民小史②147]白話、

1915.8.10

X0633*

羨高飛龜求鷹教

金匱梅侶女史演

「海國妙喻」『無錫白話報』1-2期 光緒24.閏3.21-26 (1898.5.11-16)

AISOPPOS著

[彙①922]

X0633b

臬官靈變如神

沁陽邱冷然氏

『河聲日報』1919.8.3

[清民報1365]1919.8.3

X0634

臬令棄官逃亡記 (短篇小說)

中

哈爾濱『遠東報』宣統3.3.29 (1911.4.27)

[編年⑤2178]宣統三年三月二十九日 (1911.4.27) 未完、但未見續載[大康18-678]同左。結束時間不詳[大康18-680]同左

[編年⑥2901]初出[清民報1040]1911.4.27

X0635

臬令棄官逃亡記 (短篇小說)

未署作者名 (中)

舊金山『中西日報』宣統3.4.15-16 (1911.5.13-14)

[編年⑤2188]附章「雜錄」欄、宣統三年四月十五日 (1911.5.13) 至本月十六日、原載『遠東報』

[大康18-680]同左

[編年⑤2189]宣統三年四月十六日 (1911.5.14) 畢

[編年⑥2901]轉載[仁敏14-763]原載『遠東報』[仁敏14-763]畢

[清民報873]未署撰者名、1911.5.13至1911.5.14。『遠東報』1911.4.27曾載、作者署中

X0636

獻麥寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年390卷 光緒25.12 (1876.6.3)

[彙①78]

X0637*

獻身君国 (原名YOUR KING AND COUNTRY WANT YOU)

鉄樵 (暉樹珏) 訳

『小説月報』7卷3号 1916.3.25

[渡辺S34][渡辺109]RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) “SAM BRIGGS BECOMES A SOLDIER II. A MAN IN THE MAKING” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.290, 1915.2)

[理論598][彙④2997][大典394]創作とする[史索一837][劉民17]瑣言[曉岩230]英^{??}、1916[正文23][翻目27-785]原作なし

[清民刊213][培成11-62]暉鉄樵翻譯、刊年不記[民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

X0638*

獻身君国

鉄樵 (暉樹珏) 訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

[渡辺S34][渡辺109]RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) “SAM BRIGGS BECOMES A SOLDIER II. A MAN IN THE MAKING” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.290, 1915.2)

[民中00740][劉民735][翻目27-785]原作なし、1917年8月-9日^{??}

X0639*

現身說法 上中下卷

(俄) 託爾司泰著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1918.11

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH” 1857

[泰来145]托爾斯泰原著[阿四236][大典458]托爾斯泰とする[虛白33]CHILDHOOD, BOYHOOD AND YOUTH、託爾斯泰L. TOLSTOI、陳家麟不記、文言、刊年不記[蒲梢285]同左 (戈宝権121) [劉民735][童話194][從經336][宏照115]據英文本[廣告1-367][紀編221]小説、俄国托爾斯泰作[張車301]100章、3冊、1918.11出版、按：據英文本轉訳[麗華博122][瓊芳博123頁]翻譯小説、民国七年11月[郭楊152]托爾斯泰、1918.11[現史②157]「献^{??}身說法」1918[義胃132]俄国託爾斯泰原著、共訳者不記、商務館印本、民国七年、小説類下社会之属[義胃178]社会小説、L. TOLSTOI

原著 “CHILDHOOD, BOYHOOD AND YOUTH HOOD”

X0640*

現身説法 上中下冊

(俄) 託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1918.11 説部叢書3=53

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH”
1857

[付説408]写真あり、四集系列第三集第五十三編、民国七年(1918)十一月初版、追加して民国十年(1921)九月三版

[現代679](俄)L. 托爾斯泰著。説部叢書第3集第53編[商目97]はL. TOLSTOY: CHILDHOOD. BOYHOOD AND YOUTH、角書を社会とする、刊年不記[唐平5883]托爾斯泰、訳者不記、1918とする[唐書22]著者: 托爾斯泰、1918.11初版、説部叢書[劉民735]説部叢書3集53編[広告1-176]説部叢書[現史③140]1918.11、説部叢書第3集、三部曲「童年」「少年」「青年」[哈仏民③1531]1918初版、説部叢書第3集(53)[翻目27-786]托爾斯泰、1918.11再版、説部叢書第3集第53編

X0641*

現身説法 上中下冊

(俄) 託爾司泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1918.11/1921.9三版 説部叢書3=53

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH”
1857

[林訳全集37]巻上[林訳全集38]巻中下、上海・商務印書館、中華民國七年十一月初版/九年八月再版、説部叢書第三集第五十三編

[樽本D061]巻上[樽本D062]巻中[樽本D063]巻下、上海・商務印書館、中華民國七年十一月初版/十年九月三版、説部叢書第三集第五十三編

[付俄182]巻上中下表紙奥付写真あり。中華民國七年十一月初版/中華民國十年九月三版、説部叢書(四集系列)第三集第五十三編。今訳為「童年少年青年」、原作不記[民外2860]據英訳本転訳。説部叢書第3集第53編[漢訳2789]1918.11初版、説部叢書三集、據英訳本重訳。原著題英訳名 CHILDHOOD1852, BOYHOOD1854, YOUTH1857、系自伝体三部曲「幼年、少年、青年」[商目97]はL. TOLSTOY: CHILDHOOD. BOYHOOD AND YOUTH、角書を社会とする、刊年不記(張沢賢・翻訳33)は1921年初版と誤る[劉民735]説部叢書3集53編[付115]今訳為「童年 少年 青年」、中華民國七年(1918)十一月初版/中華民國九年(1920)八月再版/中華民國十年(1921)九月三版、四集系列第三集第五十三編[付俄10]同左

X0642*

現身説法 上中下冊

(俄) L. 托爾斯泰著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.8再版/1921.9三版 説部叢書3=53

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH”
1857

[叢書787]説部叢書三集53[商目97]はL. TOLSTOY: CHILDHOOD. BOYHOOD AND YOUTH、

角書を社会とする、刊年不記[唐平5884]は托爾斯泰とする、1920再版[唐書65]著者：託爾司泰、1920.8二版、説部叢書[劉民735]説部叢書3集53編[張車301]1920.8再版／1921.9三版、説部叢書第3集第53編、按：據英文本転訳[付俄182][付俄182]説明して中華民國七年（1918）十一月初版／中華民國九年（1920）八月再版／中華民國十年（1921）九月三版[方曉博175]1918.11／1920.8再／1921.9三、説部叢書3=53、原作不記

X0643*

現身説法 上下冊

（俄）托爾司泰著 林紓、魏易（？陳家麟）訳

上海・商務印書館1933.12 万有文庫1=887 漢訳世界名著

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH”

1857

[台湾華文電子書庫]中華民國二十二年十二月初版、万有文庫第一集

[付説408]写真あり、万有文庫第一集第八百八十七編、民国二十二年（1933）十二月初版

[民外2861]万有文庫第1集、漢訳世界名著「説部叢書」本1918年11月初版、合訳者署名陳家麟[唐平5885]托爾斯泰、訳者不記、1933とする[唐書154]著者：托爾斯泰、林紓、魏易訳、1933.12初版、王雲五編万有文庫[叢書75]L. 托爾司泰著。万有文庫第一集887[張車454]1933.12、万有文庫[付俄183]万有文庫系列（漢訳世界名著）第一集第八百八十七編、1933.12

X0644*

現身説法 上下冊

（俄）托爾司泰著 林紓、魏易（？陳家麟）訳

上海・商務印書館1937.3国難後一版

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH”

1857

[付説408]写真なし、1937年3月発行国難後第一版

[民外2861]「説部叢書」本1918年11月初版、合訳者署名陳家麟[唐平5886]托爾斯泰、訳者不記、1937国難後一版とする[唐書154]著者：托爾斯泰、林紓、魏易訳、1937.3国難後第一版[張車455]魏易、1937.3国難後一版

X0645*

現身説法 100章

（俄）托爾司泰著 林紓（陳家麟同）訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH”

1857。

據1918年商務印書館排印本[張車455]『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』1961.9所収と誤る[付俄183]1961.10

X0646*

現身説法 100章

（俄）列・托爾斯泰著 林紓、陳家麟訳

北京・商務印書館1981.10 林訳小説叢書

原本ロシア語、LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH” 1857「童年, 少年, 青年」
[唐書548]1981.10一版、林訳小説叢書[張車301]表紙写真あり[張車457](1919)、1981、林紓⁷⁷小説叢書[付俄183]1981.10

X0647*

現身説法 100章

(俄) 列・托爾斯泰著 林紓、陳家麟訳

『林紓訳著經典』第1冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH” 1857。今訳「童年, 少年, 青年」
[張車460]『林紓訳著經典』第1冊

X0647b*

現身説法 節訳本

列・托爾斯泰著 林紓、陳家麟訳

金明編『中華翻譯家代表性訳文庫・林紓卷』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]第1-3章。今訳『童年 少年 青年』、北京・商務印書館1981

X0648*

現身説法 上中下巻

(俄) 託爾司泰著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=34

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “CHILDHOOD” 1852, “BOYHOOD” 1854, “YOUTH” 1857

[付説408]写真なし、林訳小説叢書第二集第三十四編、時間不詳

[叢書638]L. 托爾斯太、無版年とする。林訳小説叢書第二集34[民外2860]據英訳本転訳。林訳小説叢書第2集第34編[MICHIGAN]無版年[商目100]L. 托爾斯泰著[唐書596]出版時間及版次不詳、林訳小説[付俄183]林訳小説叢書第二集第三十四編、時間不詳[翻目27-786]托爾斯泰、無版年、林訳小説叢書第2集第34編

X0649

現身説法演義 20回

賈慕誼口述 吳和友編輯

宣統

[習斌二52]鉛印本、表紙写真は「現身説法」、目録及正文巻端均題書名「現身説法演義」。奥付写真なし。大約成於1910-1911年間[欧蕭78]当成於1910-1911年間、鉛印本[提要1217]鉛印本、無出版地与刊行年月、当成書於1910-1911年間[提要1281][越然111]刊刻年月不詳、推書中有「方今賢王攝政」之語、可知此書出版在清宣統時也[補目53]刊年不記[大辭⑤3512]近代文言章回小説、「現身説法」民国初年鉛印本(刊年不詳)[民中09344]原書未載明出版者、出版年月[大典204]24回、可推成書於1910-1911年間[全書600]清代小説、署「武林吳和友編輯」、無出版年月及出版社、據書中所叙推測、当成書於1910至1911年間[近大577]章回小説、吳和友撰とする、無刊行年月及出版单位名称[系目225]は出版社不記、民国年間とする[古大998]賈桑⁷⁷誼口述とする箇所もある

[編年297]当成書於宣統二年至宣統三年間

[編年⑤2332]宣統間（1909-1912）出版、述及徐錫麟、熊成基等事、成書当於宣統二年至宣統三年間

[目白428]当成於1910-1911年間[古提775]排印本[劉晚349][涵著91]「現身說法^{??}」、吳和友編、賈慕誼述、刊年不記[版補下]未収録[学大1602]章回小説、清末鉛印本、約印行於宣統二年至宣統三年（1910-1911）[唐書596]「現身說法^{??}」、出版社刊年不記[湘金67]約1910-1911年間、社会[湘金383頁]吳和友のみ、出版地和出版時間不詳

X0650

現身園（新俠客之一 諷世小説）

冷（陳景韓）

『中華小説界』1年2期 1914.2.1

[理論584]序[彙⑤841][大典275][史索一951][系目225][劉民58][志梅博162]角書不記、2/1(旧曆とするは誤り) [志梅博165]角書不記、1914/2/1新曆注記なし

[民小史326]文言、第2期、1914.2.1[清民刊315]即陳景韓

X0651

現身園（教育小説 教育類）

冷（陳景韓）

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

X0652

現身園（新俠客之一 諷世小説）

冷（陳景韓）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『中華小説界』第1年第2期，上海中華書局1914年2月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

X0653

現身宰官記

瀛宰

『小説月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021][大典449][史索一887][系目225][劉民26]説叢

[清民刊222]

X0654

現世報

『上海新報』1918.10.5以降？

[史索二269][清民報1630]警世小説、笑涼、1918.11.11至1918.11.14

X0655

県視学

任道

『余興』12期 1915.12

(飯塚容) [飯塚14-206][戲劇82][典藏1-337] 『余興』第12期1915.12

X0656

現世之天堂地獄 20回

治^{??}逸

警世小說社

[阿英91]治^{??}逸、刊年不記、石印本[提要1083]按：「治逸」当作「治逸」。未見[大典221]は治逸、1911刊石印本とする[系目225]刊年不記、石印本[古大945]按：「治逸」当作「治逸」[書坊訂1037]刊年不記、清末石印

[編年296]作者署「治逸」、宣統三年

[編年⑤2326]標“警世小說”、宣統三年辛亥(1911-1912)出版、現據習斌『晚清稀見小說經眼錄』[目白428]治^{??}逸撰、未見[古提743]治逸著[劉晚349][習斌107]本文は「新編警世小說天堂地獄」、治逸著、警世小說社(刊年不明)[習斌272][習斌274] →天堂地獄

X0657

獻土地 (社会小説)

晴雪

『申報』1908.1.26-28

(劉德隆) [劉晚113]作者：清雪[指瑕170]作者：晴雪

[編年③1425]光緒三十三年十二月二十三日(1908.1.26)至本月二十五日[大康18-565]同左

[編年③1425]光緒三十三年十二月二十五日(1908.1.28)畢

[紫鵬255]1908.01.26-1908.01.28[清民報706]1908.1.26至1908.1.28

X0658

獻土地 (紀事小説)

逸鷗

『申報』1914.1.14

[劉民263][紫鵬279]1914.01.14[民小史321]文言、1914.1.14[清民報738]1914.1.14

X0659*

獻物示警 (寓言五則)

聯芳訊

『中西聞見錄』21号 同治13.3(1874.4)

[彙①11][兒童71]聯芳訊、号数刊年不記、『中西見聞^{??}錄』

X0660

獻西施 (HSI SHIH, OR THE PRESENT OF A BEAUTY)

孫毓修編纂

上海·商務印書館1915.12/1922.9五版 童話1=44

[樽本][系目469]1915.12、童話不記[商目89][劉民735]HIS^{??} SHIH……童話1集44編(柳和城72頁)[百兒045]童話第1集

X0661

現形妖 (短篇小説)

乱劈

『中外小説林』2年3期 戊申年1.30(1908.3.2)

[彙③2273]9期は2年3期の誤り[大典125]9期は2年3期の誤り[史索二22][系目225]9期は2年3期の誤り

[編年190]9期は2年3期の誤り

[編年③1460]絵図『中外小説林』第2年第3期、光緒三十四年正月三十日(1908.3.2)[大康18-776]同左

[劉晚75]9期は2年3期の誤り[九華250]9期は2年3期の誤り

[清民刊133][冬麗19-224]『中外小説林』、1908年第3期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①305]『中外小説林』(含『粵東小説林』『絵図中外小説林』)、1908年第3期、刊年不記、短篇小説

X0662

現形妖 (短篇小説)

乱劈

『絵図中外小説林』2年3期 戊申年1.30(1908.3.2)

香港影印

X0662b

現形妖 (短篇小説)

乱劈

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1908年第3期

X0662c

県学調査記

伯原

『霹靂白話報』1913.4.30-5.3

[清民報1349]1913.4.30至1913.5.3。細目あり

X0662d

現眼報 (因果小説)

熾炎

昆明『護国報』1917.5.26

[清民報1553]1917.5.26

X0662e

現在及将来 (滑稽小説)

劳人

『時事画報』宣統1(1909)2期

[嶺南282]分為三小篇「立憲の現在及将来」「革命的現在及将来」「滿漢界之現在及将来」[冬麗19-104]1909年第2期、刊年不記、滑稽小説[冬麗22①162]1909年第2期、刊年不記、滑稽小説

X0662f

現在及将来 (滑稽小説)

劳人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1909年第2期

X0663

憲之魂 (滑稽小說) 18回

佚名著

新世界小說社 光緒33.3(1907)

[理論570][楷第235][阿閑252][阿英103]角書不記[澤田S1-10][中村53-42]佚名のみ[中村85-104][提要1006]署「訳印者：新世界小說社編訳所」[景深336]は新世界小說社訳とする[書坊675]角書不記、光緒三十三年印行[書坊訂854-4]同左[大典122]は新世界小說社編訳所訳、1907.4刊とする[大典129]は1907刊とする[丁未8]三月出版とする[版補下416]世⁷⁷界小說社[近大521]章回小説、光緒三十二年(1907)とする[系目325]光緒三十三年(1907)[古大928](小説林3期新書紹介[編年③1264])[阿研510]刊年不記[編年③1221]『新世界小說社報』第7期1907.5.3廣告、印刷中[編年180]三月。不題撰人，署「訳印者：新世界小說社編訳所」

[編年③1227]訳印者：新世界小說社編訳所、非訳作、光緒三十三年(1907)三月出版

[編年③1236]『時報』1907.5.18廣告[編年③1243]『新世界小說社報』第8期1907.6.9新世界小說社廣告[編年③1275]『神州日報』1907.7.15新世界小說社廣告[編年③1481]滑稽小説、『小説林』第9期1908鴻文書局廣告[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小說社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社廣告[編年⑤2418]自著介紹[編年⑥2952]光緒三十三年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社廣告[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[目白428]署「訳印者 新世界小說社編訳所」[古提729][劉晚349][慧敏457]三月[近代354]小説名、署「訳印者新世界小說社編訳所」[涵著94]角書不記、著者：新世界小說社、光緒三十三年[版補下371]「花⁷⁷之魂」、角書不記、光緒三十三年[偽訳12]角書不記[寇14-385]1907(許軍423)角書不記、1907、革命党系列[現史②25]1907.四月[湘金28]角書不記、1907、社会[付晚下639]『新世界小說社報』1906第1期廣告、滑稽小説、提要[晚史注7-12]

X0663b

県知事 (滑稽官場小説)

抱一

『湖南公報』1914.6.4-9.27

[清民報1289]1914.6.4至1914.9.27

X0664

県知事特別方盤 (時事小説)

龍

『申報』1912.8.15

(渡辺浩司)「県知事特別放盤」[劉民253]「知⁷⁷県事特別方盤」[紫鵬267]「知⁷⁷県事特別放盤」1912.08.15[民小史104]「県知事特別放盤」、文言、1912.8.15[清民報725]「県知事特別放盤」、1912.8.15

X0664b

湘碧

秋

貴陽『鐸報』1917.9.23-24

[清民報1500]1917.9.23至1917.9.24。『新聞報』1917.8.11至1917.8.12曾載、作者署天白、後『国民公報』（北京）1917.9.7至1917.9.8亦曾載

X0665

香草集之寄託

（陳）蛻盒

『万国女子参政会旬報』1-2期 1913.4-5

[彙⑤606][大典253][系目309][劉民50]（陳）蛻庵

[清民刊287]第1期（1913.4）、即陳蛻盒[蘇晨269]1913、第1期、小説欄、非小説

X0666

香草箋（短篇小説）

静庵

『鶯花雜誌』2期 1915.4.1

[清民刊533]角書不記、第1期至第2期、1915.2.1至1915.4.1、明細あり

X0666b

香草淚（哀情短篇）

黄煒

『広東中華新報』1917.6.5-6

[清民報1581]1917.6.5至1917.6.6

X0667

香草美人（俠情小説）

（陳）小蝶

『礼拝六』6-23期 1914.7.11-11.7

[彙⑤1175][大典284][史索一1125][系目309]6期のみ[劉民99][広告1-415]題名のみ[現史③28]

角書不記、期数不記、刊年不記

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18

[民小史407]再続、文言、第8期、1914.7.25

[民小史411]三続、文言、第9期、1914.8.1

[民小史413]四続、文言、第10期、1914.8.8

[民小史415]五続、文言、第11期、1914.8.15

[民小史420]六続、文言、第13期、1914.8.29

[民小史424]七続、文言、第14期、1914.9.5

[民小史427]八続、文言、第15期、1914.9.12

[民小史429]九続、文言、第16期、1914.9.19

[民小史432]文言、第17期、1914.9.26

[民小史443]続、文言、第21期、1914.10.24

[民小史449]続、文言、第23期、1914.11.7

[清民刊388]

X0667b*

香草緣 (短篇小說)

駱吉六訳

『越鐸日報』1917.4.14-19

[清民報1267]1917.4.14至1917.4.19

X0668

香車 (燕塵艷史之一 社会小説)

蟄叟

『新申報』1917.3.23

[劉民500][紫鵬292]劉沢沛、1917.03.23[清民報1565]1917.3.23

X0668b*

箱車奇遇記 (短篇紀実)

(王) 菩生訳

『青年』18年4号 1915.5.1

[清民刊17]

X0668c*

鄉愁

(日) 加藤武雄作 周作人訳

『小説月報』12卷1号 1921.1.10

[長文21-94]1920年11月16日訳。収『現代日本小説集』。また『訳文全集』第8卷345

X0668d

相電 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.30

[清民報1372]1913.8.30

X0668e

鄉董鑑 (短篇小説)

駿声

『時事新報』1916.8.8

[清民報1230]1916.8.8

X0669

鄉董威 (近事写実)

『神州日報』1912.10.14-10.19

[小報269][劉民393]作者：謙六

[民小史127]謙六、文言、1912.10.14 (中略)

[民小史129]謙六、文言、1912.10.19

[清民報1111]謙六、1912.10.14至1912.10.19

X0669b

湘娥淚 (義烈小説)

黻治

『中華民國報』1912

[民小史159]文言、1912月份不詳[清民報1345]1912.8.30至1912.9.25

X0670

湘娥淚 (苦情小說) 12章

李定夷

上海・國華書局1914.8

[理論587]序2篇、評語[大辭⑤5834]近代文言章回小說、鉛印本[民中09774]後附「鬢紅女史評語」[大典289][增田132]は1920年刊とする[大觀536][系目461]民國3年(1914)[劉民735]後附「鬢紅女史評語」[劉民766]國華書局、『申報』1919.12.27廣告[通目①632]苦情小說、1914.8[民小史437]『申報』1914.10.9廣告[民小史②59]『小說新報』第1卷第1期1915.3再版廣告[民小史②257]『小說新報』第1年第9期1915廣告

X0670b

香妃 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.17

[清民報1149]1915.1.17

X0670c

香妃 (歷史小說)

葦蘿山人

『吉林新共和報』1916.10.30

[清民報1522]1916.10.30。『泰東日報』1915.1.17曾載、未署撰者名

X0670d

香妃 (歷史小說)

葦蘿山人

貴陽『鐸報』1916.12.4

[清民報1492]1916.12.4。『泰東日報』1915.1.17曾載、未署撰者名、『吉林新共和報』1916.10.30

刊載時作者署葦蘿山人

X0670e

香妃 (紀事小說)

葦蘿山人

『廣東中華新報』1917.5.5

[清民報1580]1917.5.5。『泰東日報』1915.1.17曾載、未署撰者名、『吉林新共和報』1916.10.30

刊載此篇時作者署葦蘿山人、後『鐸報』(貴陽)1916.12.4亦曾載

X0671

香妃異聞 (清秘史外錄之十四)

(許)指巖

『禮拜六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][大典284][史索一1125][系目309][劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊387]即許指巖

X0671b

香妃之秘記 (小徐寵妾)

冀北散人著 燕都黃漢校閱

中央編訳社1919.9

[付民241]写真あり、民国八年(1919)九月出版、樽氏目錄X未収録

X0671c

香粉地獄 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.4.27-30

[清民報1050]1918.4.25至1918.4.26。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「香粉地獄」篇

X0672

香粉夜叉 (社会小説)

(穆) 儒丐

『盛京時報』1919.11.18-1920.1.7

[劉晚前言16]1919.1.18-1920.4.21[劉民368]1919.11.18-1920.4.21[旗人3-5]穆儒丐、長篇小説
1919[清民報1090]22章、1919.11.18至1920.4.21

X0673*

香粉獄

(印度) 田温斯著 病狂訳

上海・小説林社1907.9 小説林小本小説2=5

[阿英129][叢書135]小説林(小本小説)第二集5[現代904]小説林小本小説叢書[大典139]1907.9.9⁷⁷[丁未7]九月出版とする[版補下416][涵訳70]光緒丁未年[版補下366]光緒三十三年(小説林7期新書紹介[編年③1428]小本第二集第五冊)[阿研520]刊年不記、小本第二集第五冊[編年③1356]小本小説第二集第五種、『時報』1907.10.21廣告

[編年193]九月

[編年③1369]6節、光緒三十三年(1907)九月出版、小本小説第二集第五種[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年③1378]小本小説二集五冊、『時報』1907.11.22小説林廣告[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1950]第二集第五種、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2419]自著介紹。實為自著[編年⑤2580]翻譯介紹[編年⑥2952]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[唐平7419]小説林1907.9[唐書11]小説林1907.9初版、小本小説[劉晚349]小説林小本小説2集5編[慧敏466]九月、小説林小本小説2=5[祖毅756][漢訳2299][紀編59]刊年不記、小本小説林叢書[談往16][樂14-93]丁未九月、小本小説第二集第五種。樂注：此書連小説林社的編輯部懷疑其非訳本、而是著作[樂14-302]丁未九月初版[樂14-308]丁未九月、小本小説第二集第五種[樂14-388]丁未九月、小本小説第二集第五種[現史②33]1907.十月[付晚下575]『銀行之賊』1907三版小説林廣告、小本小説第二集第五種[翻目4-323]小説林小本小説第2集第5編

[序跋①363]附記。光緒丁未九月(1907)初版。小説林小本小説不記

X0674

相逢都是封侯相 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1916.2.27-28

[劉民297][清民報793]1916.2.27至1916.2.28[民小史②287]白話、1916.2.27[民小史②288]白話、
1916.2.28

X0674b

相逢都是封侯相 (滑稽短篇)

瘦蝶

昆明『中華民國報』1916.4.5

[清民報1469]1916.4.5。即許瘦蝶、『新聞報』1916.2.27至1916.2.28曾載

X0674c

相逢都是封侯相 (滑稽短篇)

瘦蝶

『貴州公報』1916.4.20

[清民報1202]1916.4.20。『新聞報』1916.2.27至1916.2.28、『中華民國報』(昆明)1916.4.5曾載

X0675

相逢恨遲 (写实小説)

朱恨波女史

『先施樂園日報』1920.7.1

[劉民549]

X0676

香閣圍炉記 (短篇小説)

愛

『申報』1912.2.1

[劉民247]中華民國元年二月初一日、登自由談欄目

[編年⑤2317]標“社会小説”、「自由談」宣統三年十二月十四日(1912.2.1)[大康18-705]同左

[紫鵬263]疑即愛樓、1912.02.01[民小史22]文言、1912.2.1自由談[清民報719]1912.2.1

X0676b

香閣圍炉記

愛

『江西民報』1912.2.9

[清民報1246]1912.2.9。『申報』1912.2.1曾載

X0677*

香鈎情眼 上下冊

(法)小仲馬著 林紓、王慶通譯

商務印書館1916.5

ALEXANDRE DUMAS fils “ANTONINE” 1849

[泰來118][大典420]は上海商務印書館刊とする[虛白67]ANTONINE、小仲馬A. DUMAS fils、王慶通不記、文言、刊年不記[蒲梢297]同左[韓08-334][韓08-354][劉民735](法)大^マ仲馬著[宏照95][紀

編183]題名のみ[張車257]題名のみ[張車261]2卷1冊、1916.5[麗華博100][瓊芳博121頁]翻訳小説、
 民国五年5月[郭楊105]1916.5[翻目4-324]1916.5再版^{??}[義胄130]法国小仲馬原著、共訳者不記、商
 務館印本、民国五年、小説類下言情之属[義胄208]言情小説、法国小仲馬 A. DUMAS FILS
 “ANTONINE” [艶麗19-156]

X0678*

香鈎情眼 上下冊

(法) 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1916.5 説部叢書3=5

ALEXANDRE DUMAS fils “ANTONINE” 1849

[林訳全集31]上海・商務印書館、中華民國五年五月初版、説部叢書第三集第五編

[樽本D010]上冊[樽本D011]下冊、上海・商務印書館、中華民國五年五月初版、説部叢書第三集第
 五編

[付説335]写真あり、四集系列第三集第五編、民国五年（1916）五月初版

[商目96]は角書を言情とする、A. DUMAS fils著、刊年不記[唐平7418]訳者不記、1916[唐書22]
 1916.5初版、説部叢書[劉民735] (法) 大^{??}仲馬著、説部叢書3集5編[付116][付俄14]重複[方曉博182]
 中華民國五年五月初版[哈仏民③1529]1916初版、説部叢書第3集(5)

X0679*

香鈎情眼 上下冊

(法) 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1916.5/1924.11四版 説部叢書3=5

ALEXANDRE DUMAS fils “ANTONINE” 1849

[叢書786]A. 小仲馬著とする。説部叢書三集5[民外1562]説部叢書第3集第5編[漢訳2727] (法) A.
 小仲馬著、1916.5初版、説部叢書三集、原書ANTONIE. 1894^{??}、長篇小説[現代917]説部叢書第3
 集第5編[商目96]は角書を言情とする、A. DUMAS fils著、刊年不記[法国49][劉民735] (法) 大^{??}
 仲馬著、説部叢書3集5編[張車261]1924.11四版、説部叢書第3集5編[方曉博173]1916.5/1924.11
 四版、説部叢書3=5、原作不記

X0680*

香鈎情眼 上下冊

(法) 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=17

ALEXANDRE DUMAS fils “ANTONINE” 1849

[付説335]写真なし、林訳小説叢書第二集第十七編、出版時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集17[民外1562]林訳小説叢書第2集第17編、出版年月不詳[現
 代917]林訳小説叢書第2集第17編[MICHIGAN]無版年[商目100]は「委^{??}鈎情眼」とする[法国49]版
 年不詳[唐書596]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車261]林訳小説叢書第2集第17編[翻目4-324]版
 年未題、林訳小説叢書第2集第17編

X0681

郷姑娘

吳燦雲女士

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

X0682

香姑小史 (記事小説)

一厂

『小説叢報』19期 丙辰(1916)新曆2.29

[大典396]1916.4.1とする[史索一1085]角書は社会小説、1916.2[系目309]丙辰年二月二十九日
(1916) [劉民87][現刊2289]目次角書は社会小説

[清民刊365][民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

X0682b

香閨恨 (短篇小説)

振庸

『共和滇報』1913.5.13

[清民報1334]1913.5.13

X0682c

香閨記

特書

『共和滇報』1913.12.26-1914.1.8

[清民報1336]1913.12.26至1914.1.8

X0682d

香閨淚

庸振

『共和滇報』1913.10.28-11.8

[清民報1336]1913.10.28至1913.11.8

X0683

香国春秋 (艶情長篇)

(吳) 双熱

『小説叢報』4年7-9期 1918.8-1919.5

[史索一1117][劉民95]

[清民刊380]8回、第4年第7期至第4年第9期、1918.8.10至1919.5.20

X0684

香国恨 (時事小説)

玉穎

『上海新報』1918.10.14-10.17

[小報316]至11節完[史索二269]は1918.10.5以降?[清民報1630]1918.10.19至1918.10.30

X0685

香国諧聞

澄江一蟬編

上海・鳴琴書社1920.5

[民中08011]

X0686

香海車塵 (短篇小說)

過來人

廣州『國民報』宣統2.6.17 (1910.7.23)

[編年④2033]宣統二年六月十七日 (1910.7.23) [大康18-653]同左[大康18-656]同左

[編年⑥2901]初出[仁敏14-473][鄧308]「看海車塵」角書不記、1910.6.20⁷⁷

[清民報1092]1910.7.23[冬麗19-336]短篇小說[冬麗22①210]小說叢欄、短篇小說

X0687

香海車塵 (短篇小說)

過來人

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.7-8 (1910.8.11-12)

[編年④2042]宣統二年七月初七日 (1910.8.11) 至本月初八日、原載『國民報』[大康18-656]同左

[編年④2042]宣統二年七月初八日 (1910.8.12) 畢

[編年⑥2901]轉載[仁敏14-711]原載『國民報』[仁敏14-711]畢[美高13-75]短篇小說、1910.8.11のみ[清民報1173]1910.8.11。『國民報』1910.7.23曾載

X0687b

香海車塵 (短篇小說)

過來人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『國民報』1910.7.23

X0688

湘漢百事

金城

[系目460]詳細不明

X0689

相互的貞操 (家庭小說)

海鳴

『小說新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

X0690

香花供養

松俠

『小說月報』10卷1号 1919.1.25

[史索一901][系目309][劉民30]說叢[正文152]

[清民刊227][培成11-240]刊年不記[培成11-243]刊年不記

X0691

鄉魂記

無為

『中華新報』 1917.10.11

[劉民462][清民報1450]1917.10.11

X0691b

鄉魂記

无為

貴陽『鐸報』 1917.11.10-11

[清民報1501]1917.11.10至1917.11.11。『中華新報』（上海） 1917.10.11曾載

X0691c

香魂塚 （節烈小說）

蓋平劉化民

『泰東日報』 1918.6.11

[清民報1151]1918.6.11

X0692

湘禍 （紀實小說）

雪苑

『民国日報』 1919.2.25

[劉民477][清民報1483]1919.2.25至1919.3.7

X0692b

湘禍 （轉錄上海『民国日報』 紀實小說）

雪苑

『湖南』 1期 1919.7.20

[清民刊689]第1期、1919.7.20、『民国日報』（上海） 1919.2.25至1919.3.7曾載

X0692c

香江女馬扁 （艷情小說）

恭第

『廣州共和報』 1919.5.31-8.1

[清民報1346]1919.5.31至1919.8.1

X0693*

香蕉炸彈

（英）仏利門著 天行訳

『双星雜誌』 1期 1915.3.15

FREEMAN著

[彙◎1556][大典372][史索一1327][劉民164][翻目27-787]麼^て利門

[清民刊537]第1期、1915.3.15[民小史②43]文言、『双星』 第1期、1915.3.15

X0694

香蕉炸彈 （偵探小說）

天行

『先施樂園日報』 1920.3.4

[劉民547]

X0695

相校基 (短篇小說)

奇

舊金山『中西日報』宣統1.11.28 (1910.1.9)

[編年④1915]附章「雜錄」欄、宣統元年十一月二十八日 (1910.1.9) [大康18-629]同左

[仁敏14-745][清民報864]1910.1.9

X0696

香界寺 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1920.4.2-27

[小報575]至24節完[劉晚前言24]2333-2357号 (胡全章) 1920.3.30-4.27[劉民449][旗人2-431]

徐劍胆、『愛國白話報』1920

X0697

香巾緣 (言情小說)

舒君實筆述

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目309]1915.6[劉民127]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

X0697b

鄉禁煙 (短篇小說)

无言

『安徽通俗公報』14号 宣統2.10.18 (1910.11.19)

[清民報1215]第14号、宣統二年十月十八日 (1910.11.19)

X0698

鄉禁煙 (滑稽短篇)

隱禪

『新申報』1917.4.17

[劉民500][紫鵬293]1917.04.17[清民報1566]1917.4.17

X0698b

鄉居漫記 (社会小說)

叔琴

長沙『大公報』1919.2.18-24

[清民報1428]1919.2.18至1919.2.24

X0699

湘軍平逆伝 4卷 8回

勾章醴泉居士

上海書局 光緒丙午 (1906) 孟春

[提要800]「掃蕩粵逆演義」を改題、石印本[提要1269][書坊481-66]光緒二十五年石印[書坊訂581-107]同左[書坊訂581-174]光緒三十二年石印

[編年152]

[編年252]即「掃蕩粵逆演義」

[編年②427]上海·上海書局、光緒二十五年五月出版、即該書局光緒二十二年出版之「掃蕩粵逆演義」易名

[編年③1309]「湘軍平逆」『中外小說林』第7期1907.8.19香港廣藝書局廣告[編年④1905]即「掃蕩粵逆演義」[編年⑥2966]「湘軍平逆」光緒三十三年香港廣藝書局代售[目白317][古提737]今不見傳[劉晚349]1906年孟春[紹良403]繪圖。上海書局1899石印本[習斌165]封面題「繪圖湘軍平逆傳」、牌記云「光緒己亥(1899)榴月(舊曆五月)上海書局石印」[習斌167]句⁷⁷章醴泉居士[現史①120]1899[現史②3]1906.二月石印本 →掃蕩粵逆演義

X0699b

鄉科瑣談

澳大利亞『廣益華報』1903.11.28

[LUO145]雜錄

X0700

香窟記

旁觀

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

X0700b

鄉老拆字

澳大利亞『廣益華報』1905.6.17

[LUO146]諧謔

X0701

鄉老某 (笱記小說)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.22

[劉民398][清民報1120]札記小說、1917.8.22。『小說叢報』第12期(1915.7.15)曾載

X0702

鄉老遊愛麗園記 (滑稽小說)

(王)鈍根

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本與付なし[史索二44]

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊299]『申報』1911.9.18曾載

X0703

鄉老遊愛麗園記

(王)鈍根

『申報』1911.9.18

(劉德隆)[劉晚122]「鄉老遊愛麗園記」,登自由談欄目[指瑕171]「鄉老遊愛麗園記」

[編年⑤2260]「鄉老遊愛麗園記」、「自由談」欄、宣統三年七月二十六日(1911.9.18)[大康18-693]

同左

[紫鵬258]1911.09.18[清民報716]1911.9.18

X0703b

鄉老之笑史 (滑稽小説)

石癡

紹興『越州公報』1918.12.2-7

[清民報1627]1918.12.2至1918.12.7

X0704

湘累怨 (軍情小説) 10回

未署名

『申報』1911.1.3-2.28

(劉德隆)「湘縲怨」[劉晚120]

[編年⑤2117]宣統二年十二月初三日(1911.1.3)至翌年正月三十日[大康18-668]同左

[編年⑤2149]宣統三年正月三十日(1911.2.28)畢

[清民報715]10回、未署撰者名、1911.1.3至1911.2.28

X0706*

鄉里善人 上下冊

(美)伊凡羌寧著 胡君復、惲鉄樵(樹珏)訳

上海・商務印書館1917.7 説部叢書3=27

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国六年七月初版。また中華民国六年七月初版／十一年三月再版

[現代676][商目96]は角書を社会とする、刊年不記[唐平451]訳者不記、1917[唐書22]1917.7初版、説部叢書[劉民735]説部叢書3集27編[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[哈仏民③1530]1917初版、説部叢書第3集(27)[翻目27-788]説部叢書第3集第27編

X0707*

鄉里善人 上下冊

(美)伊凡羌寧著 胡君復、惲鉄樵(樹珏)訳

上海・商務印書館1917.7/1922.3再版 説部叢書3=27

[樽本D050]上冊[樽本D051]下冊、上海・商務印書館、中華民国六年七月初版／十一年三月再版、説部叢書第三集第廿七編

[付説386]写真あり、四集系列第三集第二十七編、民国六年(1917)七月初版、民国七^{??}年(1918^{??})三月再版(注:十一年を見誤った)[付朱341]写真あり、中華民国六年七月初版／十一年三月再版、説部叢書第三集第二十七編

[叢書787]説部叢書三集27[民外4035]説部叢書第3集第27編、長篇小説[漢訳2873]1917.7初版、説部叢書三集、長篇小説[現代676]説部叢書第3集第27編[商目96]は角書を社会とする、刊年不記[劉民735]説部叢書3集27編[方曉博174]1917.7/1922.3再版、説部叢書3=27

X0708

香蓮塔 (清宮秘史)

(陳)嘯廬、(徐)枕亜

『小説叢報』3年3期 1916.10.10

[大典409][史索一1095]1916.10[系目309][劉民89][中島16][現刊2294][現史③49]著者不記、第3年第3期1916.10.10

[清民刊369]

X0709

湘簾月影 (哀情小説)

寄吾

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二72][清民刊497]第2期、1915.1、即馮明權

X0709b

鄉鄰有斗 (短篇小説)

独鶴

『新聞報』1914.8.12-14

[清民報775]1914.8.12至1914.8.14、即嚴独鶴

X0710

鄉隣有鬪 (短篇小説)

独鶴

『新聞報』1914.8.12

[劉民282][民小史414]白話、1914.8.12[民小史415]白話、1914.8.14

X0711

湘綾 (短篇小説)

未署作者名

『北京日報』宣統3.5.23 (1911.6.19)

[編年⑤2215]宣統三年五月二十三日 (1911.6.19) [大康18-684]同左

[仁敏14-406][清民報1001]1911.6.19

X0712

香齡串 (繡像) 4卷

□闕名撰

上海・振華書局1913

石印本 東大東文研[書坊952]は1914年とする[劉民735]

X0712b

香菱恨 (短篇小説)

亜遷

『順天時報』1913.11.20-21

[清民報926]1913.11.20至1913.11.21

X0713

湘靈墓 (哀情短篇)

蔭吾

『時報』1913.9.23-28

[劉民323]

[民小史263]文言、1913.9.23 (中略)

[民小史265]文言、1913.9.28

[清民報965]1913.9.23至1913.9.28

X0713b

湘靈墓 (哀情短篇)

蔭吾

『亜細亜日報』1913.10.14-16

[清民報1286]1913.10.14至1913.10.16。即金蔭吾、『時報』1913.9.23至1913.9.28曾載

X0714

湘靈墓 (哀情短篇)

蔭吾

『民權素』3集 1914.9.10

[彙⑤986][大典290][史索一995][系目460][劉民74]

[民小史426]文言、第3集、1914.9.10

[清民刊344]即金蔭吾、『時報』1913.9.23至1913.9.28、『民權報』(上海)1913.10.14至1913.10.16
曾載

X0715

湘靈墓

蔭吾

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第三集1915^{??}年1^{??}月に誤る

X0716

湘靈瑟 (哀情小說)

胡石庵

『揚子江小說報』1-5期 宣統1.4.1-8.1(1909.5.19-9.14)

[彙④2658]第1期未収録[阿英92]角書期数不記[提要1113]未見[大典178][史索一371]第1期未
収録[系目460][古大968][書坊訂986-1]角書不記、出版社を揚子江小說報とする、宣統元年印行

[編年④1753]言情小説、『漢口中西報』1909.5.16廣告[大康18-787]同左

[編年④1762]第1回、第1期、宣統元年四月初一日(1909.5.19)至第5期、未完[大康18-788]同左

[編年242]第1期現未見、五月

[編年④1790]第2回、第2期、宣統元年五月初一日(1909.6.18)[大康18-789]同左

[編年④1806]第3回、第3期、宣統元年六月初一日(1909.7.17)[大康18-789]同左

[編年④1826]第4回、第4期、宣統元年七月初一日(1909.8.16)[大康18-789]同左

[編年④1842]『時報』1909.9.10『揚子江小說報』5期廣告

[編年247]畢

[編年④1852]第5回、第5期、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至本期止、未完[大康18-790]同左

[仁敏14-484]言情小説、『漢口中西報』1909.5.16廣告[大康107-18]5回、第1期宣統元年四月初一日
(1909.5.19)至第5期八月初一日(1919.9.14)[目白428]未見[古提752]角書不記[劉晚94]第1期未

収録[九華256]第1期末収録

[清民刊166]第2-5回、第2期至第5期、1909.6.18至1909.9.14

X0717

湘靈怨 (家庭小説)

南

『時事新報』1912.9.23-30

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.9.23至1912.9.30

X0718

湘靈怨 (哀情小説)

孟文翰

北京法政同志研究会『法政學報』2卷6号 1914.6.25

[彙⑤790][大典283][史索二146][系目460][劉民56]

[民小史394]文言、第2卷第6号、1914.6.25[清民刊298]

X0719

箱籠閑煞嫁衣裳

□英 (欠字)

『眉語』1卷7号 乙卯3.20 (1915.5.3) ㄝ

[劉民135]短篇[勤勤274]第7号、乙卯三月二十日1915.5.3實際1915.5.30

[清民刊481]「箱籠閑煞嫁衣裳」、李滸英、第1卷第7号、乙卯三月二十日 (1915.5.3)、目錄小説題為「箱籠閑煞嫁衣裳」[蘇晨278]1915、「箱籠閑煞嫁衣裳」、李滸英、短篇欄

[民小史②313]「箱籠閑煞嫁衣裳」、文言、李滸英、第7号、1916.4.22

湘羅慘史→慘別離

X0719b

鄉氓

素

『長安日報』1919.8.12

[清民報1644]1919.8.12

X0720*

香夢 (一名美人夢中之拿破崙 写情小説)

(周) 瘦鵑訊

『礼拝六』75期 1915.11.6

[彙⑤1191][史索一1158] (修文喬) 文言。法国[劉民116]一名「美人夢中之拿破崙」[瘦鵑371][翻
目4-325]1915.11.8ㄝ[建華19-407]無原著者名、写情小説[建華19-705]

[清民刊415][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②208]文言、第75期、1915.11.6

X0720b

香夢 (紀實小説)

尋夢生著 雪泥潤文

漢口『大漢報』1917.3.1-3.9

[清民報1240]1917.3.1至1917.3.9。即易雪泥

X0721

香夢 (懺情小說)

荊少英 (夢蝶)

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][清民刊638]幻情小說、第1期、1917.4.1

X0721b

香夢

沫翁

長沙『大公報』1919.6.16

[清民報1430]1919.6.16

X0721c

香夢 (短章小說)

沫翁

漢口『大漢報』1919.6.25

[清民報1243]1919.6.25

X0722*

香夢 (神經小說)

(吳) 双熱訊意

『小說新報』6年6期 庚申6 (1920)

[劉民194]

X0723

湘民苦 (紀實短篇)

韻琴女士

『中華新報』1916.3.23-24

[劉民457][勤勤202]標“紀實短篇”、文言[勤勤270]角書不記、劉韻琴[清民報1444]1916.3.23至1916.3.24

X0723b

湘民苦 (紀實短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海·泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

X0724

鄉民淚

天逸

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]時事短篇、第4期、刊年不記

X0724b

湘民涙 (短篇実事)

古越静廬

『遊戯雑誌』18期 刊年不記

[清民刊310]

X0724c

郷民涙 (紀実侠情小説)

煦茲

貴陽『鐸報』1917.2.8-27

[清民報1493]1917.2.8至1917.2.27

X0725

香囊

前度劉郎

志成書局1919.7

[大典467][現代377]長篇小説[劉民736]

X0726*

香囊記

衛門著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

STANLEY JOHN WEYMAN “MY LADY ROTH”

[阿英129]商務印書館訳印[劉晚349][涵訳49]原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[偵探600]STANLEY JOHN WEYMAN “MY LADY ROTH” [翻目3-444]斯坦来威門、中国商務印書館、光緒三十二年 (1906)

X0727*

香囊記 (偵探小説)

(英) 斯坦来威門著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.4/1907.7三版 説部叢書五=1

STANLEY JOHN WEYMAN “MY LADY ROTH”

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、扉は元版、光緒三十二年歳次丙午四月初版、説部叢書第五集第一編。また光緒三十二年歳次丙午四月初版/光緒三十三年歳次丁未孟秋三版

[付説54]写真あり、十集系列第五集第一編、光緒三十二年 (1906) 歳次四月初版、光緒三十三年 (1907) 歳次丁未孟秋三版

[叢書778]説部叢書第五集1[民外1036]1906.4初版、説部叢書第5集第1編[漢訳2409]上海^{??}商務、説部叢書第五集[大典111]

[編年157]四月

[編年③1000]15章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年 (1906) 四月出版、説部叢書初集^{??}第四十二編と誤る[大康18-856]同左。四月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1039]『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1041]『時報』1906.8.4広告[編年③1044]『中外日報』1906.8.14商務印書館広告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告

[編年③1323]三版、光緒三十三年（1907）七月出版、説部叢書不記

[編年⑤2079]『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2580]翻訳紹介[編年⑥2952]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚349]説部叢書五集1編[慧敏443]四月、説部叢書5⁷⁷=1[付二159]『金風鉄雨録』上冊商務印書館出版發行偵探小説廣告[偵探600]角書不記、(英)衛門STANLEY JOHN WEYMAN “MY LADY ROTH”、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書五集第一編[『東方雜誌』8:1廣告]（偵探小説）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告（偵探小説）説部叢書[付晚上201]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-444]1906.4再版⁷⁷、1907.7三版、説部叢書初版第5集第1編
X0728

香囊記 （俠情小説）

（許）指巖

『小説月報』2年1期 宣統3.1.25(1911.2.23)

[彙④2957][史索一755][系目310]は1911.1とする

[編年281]

[編年⑤2147]短篇、第2年第1期、宣統三年正月二十五日（1911.2.23）[大康18-798]同左

[編年⑤2162]『時報』1911.3.26『小説月報』第2年第1期廣告[劉晚106]短篇[九華263][現史②91]第2年第1期1911.2.23

[清民刊192][培成11-78]許指巖、刊年不記[培成11-240]刊年不記[培成11-242]刊年不記

X0728b

香囊記 （短篇小説）

天均

『長沙日報』1913.7.16

[清民報1004]1913.7.16

X0729

香囊記

（許）指巖

『説林』2集 1914.1

[劉民736][付説二112]中国国家図書館蔵

X0730*

香囊記 （偵探小説）

（英）斯旦来威門著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午4(1906)／1914.4再版 説部叢書1=42

STANLEY JOHN WEYMAN “MY LADY ROTH”

[樽本D375]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年四月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第四十二編

[付説54]写真あり、四集系列初集第四十二編、[丙午年四月初版]、民国三年（1914）四月再版

[叢書782]說部叢書初集42[民外1036]1914.4再版、說部叢書初集第42編[漢訳2409]1914.4再版、說部叢書初集[現代899]說部叢書初集第42編[HOOVER][INDIANA][中村C][商目93]偵探、S. WEYMAN: MY LADY ROTH、刊年不記[營業368][劉晚350]說部叢書1集42編[慧敏443]說部叢書1=42[偵探600]角書不記、STANLEY JOHN WEYMAN “MY LADY ROTH”、說部叢書初集第四十二編[方曉博165]丙午4(1906)/1914.4再版、說部叢書1=42、原作不記[元濟0077]角書不記、1913.12、2版、說部叢書[翻目3-444]1914.4再版、說部叢書初集第42編

X0731*

香囊記 (偵探小説)

(英) 斯旦來威門著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1915.1 小本小説45

STANLEY JOHN WEYMAN “MY LADY ROTH”

[付説54]写真あり、小本小説、民国二^三年(1913^三)十二月十九^{二五}日出版發行^三[印刷]、中華民國四年一月十九日初版發行が正しい

[民外1036]小本小説第45冊、書名無副題、未印著、訳者[漢訳2409]小本小説[現代899]小本小説第45冊[慧敏443]小本小説45[劉民736]小本小説45[偵探600]角書不記、STANLEY JOHN WEYMAN “MY LADY ROTH”、小本小説四十五[翻目3-444]1915.1、小本小説45集

X0732

香囊記

(許) 指巖

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第二年第一期1911年1月

X0732b

香娘 (言情短篇)

越君

『檳城新報』1915.8.5

[清民報816]1915.8.5

X0732c

鄉農 (警世寓言)

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.6.11

[清民報1497]1917.6.11。『申報』1872.5.23曾載、篇名為「雷擊不孝」、『申報』1917.4.21復刊于警世寓言欄、篇名下注「見本報壬申年四月十七日」

X0732d

香儂恨史 (哀情短篇)

傾禪

『越鐸日報』1912.11.16-26

[清民報1258]1912.11.16至1912.11.26、期中自1912.11.18始作者署禪傾

X0732e

鄉農戮奸記

冥飛

『世界畫報』5期 戊午（1918）12中
[清民刊670]第5期、戊午年（1918）十二月中

X0732f*

鄉女人

周桂笙

『寓言報』詳細不明
[紀編6]題名のみ[韻声83][百兒012]格林童話

X0733

香帕（短篇小說）

馬二先生（馮叔鸞）

『神州日報』1917.2.7-8
[劉民397][清民報1118]1917.2.7至1917.2.8

X0733b

香帕（短篇小說）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1917.3.20-22
[清民報1032]1917.3.20至1917.3.22。『神州日報』1917.2.7至1917.2.8曾載、作者署馬二先生

X0733c

香帕（短篇小說）

未署撰者名

『檳城新報』1917.3.30-4.7
[清民報818]1917.3.30至1917.4.7。『神州日報』1917.2.7至1917.2.8曾載、作者署馬二先生、
『南洋總匯新報』1917.3.20至1917.3.22亦曾載

X0734

香屁（滑稽短篇）

猷父

『新聞報』1915.1.27
[劉民288][清民報782]1915.1.27

X0735

相迫寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年430卷 光緒32.3（1877.3.17）
[彙①96]

X0735b

香倩

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.3.15
[清民報1022]1912.3.15。『新聞報』1912.3.26刊載時作者署瞿、篇名為「香倩伝」

X0736

香衾 (写情小説)

(徐) 半梅

『先施樂園』 1919.7.1-8.31

[小報311]至54節未完[史索二265]は『先施樂園日報』 1918.8.9以降?-1919以前[劉民543]『先施樂園日報』 1919.7.2-14[清民報1621]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.7.2至1919.8.30

X0737

香衾重暖記

嘯無生 (許嘯天)

上海・博文印刷公司1918.1

[付民181]写真あり、題“哀情小説”、奥付は印刷者：博文印刷公司、発行所：上海・炎社、中華民國七年(1918)壹月壹号出版、上海図書館蔵[通目③1590]哀情小説、1918.1

X0738

香衾重暖記 (艶情小説)

許嘯天 (原題：嘯天生)

上海・東南書局1920.10/1921.5再版

[付民181]写真あり、題“艶情小説”、中華民國九年(1920)拾月壹号出版(注：中華民國七年(1918)壹月壹号初版と誤る)/中華民國十年(1921)五月七号再版、上海図書館蔵[民中09922][劉民735]

X0738b

鄉曲使員 (勵志故事)

廬隱述

『青年』 18年8号 1915.11.1

[清民刊17]

X0739

湘裙

耀公

[系目461]詳細不明

X0740

湘裙 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』 1917.5.31-6.29

[小報565]1763-1791号、至25節完[劉民436][清民報1311]1917.5.31至1917.6.29

X0740b

鄉人

余啓達

『海市雜誌』 1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

X0741

鄉人快剪辮 (短篇小説)

瘦蝶

『申報』1912.8.11

[劉民253][紫鵬265]1912.08.11[清民報725]1912.8.11

X0741b

鄉人快剪辮 (短篇小說)

瘦蝶

『叵細叵日報』1912.8.22-8.24

[清民報1283]1912.8.22至1912.8.24。即許瘦蝶、『申報』1912.8.11曾載

X0741c

鄉人旅行記 (滑稽小說)

南生

天津『益世報』1919.10.27-30

[清民報1440]1919.10.27至1919.10.30

X0741d

湘人某 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.4.12-14

[清民報1047]1917.4.12至1917.4.14

X0742*

鄉人女

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訊 南海吳沃堯研人(吳研人)編次

『新庵諧談初編』下卷 上海·清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江)[劉晚350]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧談初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

(鄭志明)「格林童話」THE PEASANT'S WISE DAUGHTER[翻目4-326]原作なし、吳沃堯研^研人
(吳研^研人)[百兒016]

X0743*

鄉人女

周桂笙識 吳研人編次

海風主編『吳研人全集』第9卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

X0744

鄉人入城 17回

『字林滬報』「消閑報」1898.5.4-20

(何宏玲) 据文中筆意猜測，應該是『消閑報』的編者，很大的可能性是當時大病初愈、重新主持報務的主筆高太癡

X0744b

鄉人入城記 (滑稽小說)

笑我

『越鐸日報』1914.11.24-12.17
 [清民報1260]1914.11.24至1914.12.17

X0745

鄉人現形記 (白話)

未署作者名

『順天時報』光緒33.3.4 (1907.4.16)

[編年③1211]光緒三十三年三月初四日 (1907.4.16) [大康18-553]同左

[仁敏14-545][清民報919]1907.4.16

X0745b

鄉人語三則

馬漢秋述

『河聲日報』1918.6.28-29

[清民報1364]1918.6.28至1918.6.29

X0746

香如叢刊

錢香如

錦章書局、國華書局1917

[劉民780]『中華新報』1917.3.1廣告、「香如叢刊弁言」、李東莖

X0746b

香山鄭氏

吉樂

『民生日報』1912.9.12

[民小史116]小說三、文言、1912.9.12[清民報1320]1912.9.12。『中華民國報』(上海)1912.8.23

吉樂(即王漢章)「辛壬雜綴」收有此篇

X0747*

香麝余馨

(英)奧斯登著 常覺、覺迷、天虛我生(陳蝶仙)訳述

『桑狄克偵探案』上海·中華書局1918.1/1930.3六版

R. AUSTIN FREEMAN著

[民外0744]JANE AUSTENと誤る[漢訳2603]JANE AUSTENと誤る[現代678][偵探635]JANE AUSTENと誤る、小説彙刊四十八

X0747b

鄉紳卓議 (志怪小説)

未署撰者名

『滿洲日報』1906.11.28

[清民報1013]1906.11.28

X0747c

箱屍 14章

程小青著 周瘦鵑校閱

上海・大東書局1924.2三版 新小說叢書之3

[付說二569]表紙奥付写真あり

X0747d

鄉塾中之声 (滑稽小説)

均量

漢口『震旦民報』1916.12.12

[清民報1578]1916.12.12

X0748

鑲水 (短篇小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『神州日報』1917.7.14-16

[劉民397][清民報1119]1917.7.14至1917.7.16

X0749

湘水哀波

『盛京時報』1914.12.1-24

[盛京090][盛京録090]白話中篇世情小説[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.12.1至1914.12.24

X0749b

湘水鰥魂 (哀情短篇)

渤海味菴投稿

『越鐸日報』1918.4.1-5

[清民報1273]1918.4.1至1918.4.5

X0749c

相思害 (紀實小説)

湖濱客

『上海新報』1918.12.29

[清民報1630]1918.12.29

X0750

相思局

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇61][柳和城103][史索一1422]

X0751

相思誤

善之

『國民報』1913.6.5

[鄧309][清民報1093]幻情短篇、1913.6.5至1913.6.9[冬麗19-348]1913.6.5、6.9、幻情短篇[冬麗22②36]1913.6.9、小説叢欄、幻情短篇

X0751b

相思誤 (幻情短篇)

善之

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『國民報』1913.6.5、6.9

X0751c

相思先生 (滑稽小說)

高潔

『神州醫藥學報』27期 刊年不記

[清民刊292]『新聞報』1916.3.31至1916.4.1曾載

X0752

相思先生 (滑稽小說)

高潔

『新聞報』1916.3.31-4.1

[劉民298][清民報794]1916.3.31至1916.4.1[民小史②304]白話 1916.3.31[民小史②305]白話

1916.4.1

X0753

相思債

桐蔭

『眉語』18号 丙辰3.1 (1916.4.3)

[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初

[清民刊487]第18号、丙辰三月初一日 (1916.4.3) [蘇晨289]1916、桐蔭、第2卷第6号、短篇欄

X0754

相思債 (癡情小說)

高潔

『大世界』1918.4.29-5.3

[小報293]至5節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525]1918.4.29のみ[清民報1588]1918.4.29至1918.5.3

X0755

香桃骨傳奇 3出

尊農 (王蘊章)

『中華小說界』1年6期 1914.6.1

[彙⑤844][史索一954][大典281]戲劇[伝雑142]「香桃骨」[左目284]「香桃骨」[左録515][大辞⑥4413]「香桃骨」、近代伝奇劇本[紀編149]伝奇劇本、1914.6

X0755b

鄉童

愍生

『滇声』1918.11.30-12.3

[清民報1400]1918.11.30至1918.12.3

X0755c

香溫柔賦 (織情短篇)

天漢

『越鐸日報』 1917.11.10

[清民報1271]1917.11.10

X0755d

鄉下人

安

天津『中國報』宣統1.9.30 (1909.11.12)

[李雲161]燕雲隨錄、文言短小說、宣統元年九月三十日 (1909.11.12)

X0756

鄉下人白相新世界 (滑稽短篇)

憶紅

『新世界』 1917.11.16-29

[小報286][劉民516][清民報1543]1917.11.16至1917.11.29

X0757

鄉下人白相新世界之第二日 (滑稽短篇)

樹屏

『新世界』 1918.1.18-30

[小報287][劉民517]1918.1.17-30[清民報1543]1918.1.17至1918.1.30

X0758

鄉下先生 (短篇小說)

徐愚農

『滑稽雜誌』 1913?

[史索二45][清民刊303]實事短篇、第2期刊年不記

X0758b

鄉先生傳 (短篇實事小說)

未署撰者名

『直隸教育雜誌』 戊申5期 光緒34.4.1 (1908.4.30)

[清民刊84]未見該小說正文

X0759

湘鄉軼史 (札記小說)

民哀

『小說叢報』 17期 1915.12.15

[大典364][史索一1082][系目460][實藤1948][劉民86][現刊2288]

[清民刊365][民小史②233]文言、第17期、1915.12.15

X0759b

香屑珠零

天翁

『越鐸日報』 1919.5.12-22

[清民報1275]1919.5.12至1919.5.22

X0760

相心 (紀實小說)

野史

『時報』1919.10.21

[劉民351][清民報997]1919.10.21至1919.10.23

X0761

相心 (紀實小說)

作者未標

『盛京時報』1919.11.4-6

(渡辺浩司) 3898号(1919.11.4)-3900号(1919.11.6)[劉民368]1919.11.4⁷⁷[清民報1090]未署撰者名、1919.11.4至1919.11.6。『時報』1919.10.21至1919.10.23曾載、作者署堃史

X0761b

鄉学究 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1913.5.24

[清民報1334]1913.5.24

X0761c

鄉学究

蘭癡

『共和滇報』1916.7.22

[清民報1339]1916.7.22。『共和滇報』1913.5.24曾載、作者署振庸

X0761d

鄉学究

蘭癡

貴陽『鐸報』1916.8.14

[清民報1491]1916.8.14。『共和滇報』1913.5.24曾載、作者署振庸、即王振庸、後『共和滇報』1916.7.22復刊載此篇、作者署蘭癡

X0762

香煙奇案

俞松笠

上海·民權出版部1915

[大典367][系目309][劉民736][偵探731]1915.4.1

X0763

香煙奇案 (偵探小說)

俞松笠編

上海·葦蘿山房1915.4

[民中09942]附哀情小說「珠環緣」[劉民736]附哀情小說「珠環緣」[偵探731]角書不記、1915.4.1

X0764

香艷叢話

周瘦鵑編輯

上海・中華圖書館1914.10／1924.1再版

[民中07830][通目②1117]言情小說、1914.10[建華19-713]1916再版

X0765

香艷大觀

雲声雨夢樓主人編

上海・交通圖書館1917.12

[付說二436]表紙奥付写真あり、名著小説一千種第十二類、中華民國六年十二月十五号初版、上海圖書館藏

[通目①111]短篇言情小説。

花下解人「美人之研究」、

瀟湘花侍「綺恨」、

王曾翼「回疆頗詠」、

劉鼎「西湖雜詠」、

石室居士「艷迹編」、

蕤蘭生「鴻雪軒紀艷四種」、

捧花樓「三十六春小譜」、

曾衍東「常靜蓮」、

梅樓可可「捩婿訣」、

陳小蝶「醉靈軒瑣話二十六則」、

璧「塵塵集七則」、

闕名「花露蒸香」「登巫節女廟碑記」、

詠黃「標準美人修養法」、

企翁「剩墨齋筆記」

X0766

相依為命 (倫理小説)

王桂元

『小説新報』6年9期 庚申9(1920)

[系目290]庚申年九月 (1920) [劉民195]

X0767

相依為命 (愛國小説)

瞻廬

『新聞報』1915.4.16

[劉民290][清民報784]1915.4.16[民小史②71]文言、1915.4.16

X0768*

相依為命 (苦情小説)

小熱識意、(吳)双熱潤辞

『小説新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

X0768b

香姨 (短篇小説)

未署撰者名

『愛國報』1915.12.25

[清民報1457]1915.12.25

X0769

香飲樓賓談 2卷

陸長春

光緒3(1877)

[文小424]

[編年35]光緒三年

[編年①138]『申報』1877.10.5廣告、「続異書四種」

[編年①138]申報館、光緒三年九月初二日(1877.10.8)

[編年⑤2419]自著介紹[目文517][五百1420]清代文言短篇志怪小說集、光緒申報館叢書統集、民国上海進步書局、1995年江蘇広陵古籍刻印社[歴近53]伝奇小説集[歴近55]「肉身土地」「神医」「沙七」

[系目211]「沙七」で収録。香飲楼賓談中卷二、角書は伝奇小説、申報館叢書統集1877[系目309]52篇、角書は伝奇小説。光緒三年(1877)前、存「申報館叢書統集」、「筆記小説大観」第4輯[系目331]「神医」で収録。香飲楼賓談中の一編、角書は伝奇小説、「申報館叢書統集」「筆記小説大観」第四輯[付晚上381]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説大観第四輯[YEH267]『申報』1877.10.5廣告、「続異書四種」其三

X0770*

香桜小劫 (英国名小説家柯南道爾紅灯瑣談之一)

(柯南道爾著) (周)瘦鵑訳

『小説月報』9卷6号 1918.6.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE CASE OF LADY SANNOX” 1893.11

[彙④3023][史索一890][劉民26]柯南^ア爾著、説叢[樽本C][曉岩235]1918[瑤菁]“THE CASE OF LADY SANNOX”、柯南道爾紅灯瑣談之一[翻目27-802]英国名小説家柯南道爾紅灯瑣談之一

[清民刊223][培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

X0770b

相攸涙 (社会小説)

鈍公

『民国公報』1918.12.17-19

[清民報1635]1918.12.17至1918.12.19

X0771

湘遊紀略 (短篇小説)

愛

『申報』1912.3.19

(渡辺浩司)「湘遊紀略」[劉民248]「湘遊記^ア略」[紫鵬264]疑即愛楼、1912.03.19[民小史32]

文言、1912.3.19自由談[清民報721]1912.3.19

X0771b

湘遊紀略 (短篇小説)

愛

旧金山『中西日報』1912.5.25

[清民報879]1912.5.25。『申報』1912.3.19會載

X0772

湘遊紀略 (短篇小説)

(童)愛楼

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊300]『申報』1912.3.19、『中西日報』1912.5.25曾載、作者均署「愛」、愛、愛樓即童愛樓

X0773

鄉愚遊滬趣史 (滑稽小説) 4冊

趙仲熊

上海・文明書局 (1919)

[民中09547][劉民736][通目②1207]滑稽小説、4冊32回、1921.2初版[付晚上373]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小説類：社会小説

X0773b

香雨嬌花録 (写情小説)

天漢

『越鐸日報』1917.8.4-9

[清民報1269]1917.8.4至1917.8.9

X0774

香玉 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1913.12.29-(587号)

[小報562]至19節完[劉民433]1913.12.29のみ[清民報1309]1913.12.29至1914.1.23

X0775

相御妻彈詞

惜華

商務『婦女雜誌』1卷10号 1915.10.5

[樽本D]事見史記管晏列伝[彙⑥1425]小説欄[大典356][系目290][左86]此作為彈詞，而非小説
[婦女20]相御妻彈詞事見史記管晏列伝[劉民157]

[清民刊519]第1卷第10期、1915.10.5、「事見史記管晏列伝」、為彈詞小説[蘇晨287]1915、小説欄
[民小史②190]第1卷第10号、1915.10.5

X0776

相喻無言 (笑林)

未署作者名

『啓蒙畫報』2年6期上半冊 光緒30.1.15 (1904.3.1)

[編年②685]光緒三十年正月十五日 (1904.3.1)

香雲→今古冤獄

X0776b

香雲 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.6.1-12

[清民報1051]1918.6.1至1918.6.12。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「香雲」篇

X0777

湘雲慘史 (革命外史之一)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』1期 1914.5.1

[理論588][大典279]は「湘⁷⁷雲慘史」とする[史索一1051][系目467][劉民79][現刊2275][現刊2275]

[民小史375]「湘雲慘史」、文言、第1期、1914.5日期不詳

[清民刊352]即劉鉄冷

X0777b

湘雲慘史 (短篇小説)

鉄冷

新加坡『振南日報』1915.4.21-26

[清民報1370]1915.4.21至1915.4.26。即劉鉄冷、『小説叢報』第1期(1914.5.1)曾載

X0777c

湘雲慘史 (短篇小説)

鉄冷

『檳城新報』1915.5.20-27

[清民報815]1915.5.20至1915.5.27。即劉鉄冷。『小説叢報』第1期(1914.5.1)、『振南日報』1915.4.21至1915.4.26曾載

X0778

湘雲慘史 (紀事短篇)

鉄冷

天津『益世報』1920.4.13-19

[劉民486]

X0779

湘雲慘史 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.5.18-23

[劉民369]

X0779b

湘筠小史 (言情小説)

平甫

『越鐸日報』1917.3.19-24

[清民報1266]1917.3.19至1917.2.24。即茹平甫

X0780

香筠小史 (俠情短篇)

午昌

『新申報』1918.9.2-4

[劉民506][紫鵬296]1918.09.02-1918.09.04[清民報1573]1918.9.2至1918.9.4

X0780b

香筠小史 (俠情短篇)

午昌

『國際協報』1918.9.11

[清民報1613]1918.9.11。『新申報』1918.9.2至1918.9.4曾載

X0780c

香筠小史 (俠情短篇)

未署撰者名

新加坡『叻報』1918.9.28-10.2

[清民報765]1918.9.28至1918.10.2。『新申報』1918.9.2至1918.9.4、『國際協報』1918.9.11曾載、作者均署午昌

X0780d

香筠小史 (短篇小說)

選

『檳城新報』1919.3.8-13

[清民報827]1919.3.8至1919.3.13。『新申報』1918.9.2至1918.9.4、『國際協報』1918.9.11曾載、作者均署午昌、後『叻報』1918.9.28至1918.10.2亦曾載

X0780e

香筠小史 (短篇小說)

午昌

舊金山『中西日報』1919.10.20-21

[清民報914]1919.10.20至1919.10.21。『新申報』1918.9.2至1918.9.4、『國際協報』1918.9.11、『叻報』1918.9.28至1918.10.2、『檳城新報』1919.3.8至1919.3.13曾載

X0780f

香蘊感言

未署撰者名

『廣益雜誌』1-2期 1919.4-刊年不記

[清民刊682]第1期至第2期、1919.4至刊年不記

X0781

香棗奇緣

陳蝶仙

『同文滬報』『同文消閑報』光緒27.3.15-19 (1901.5.3-7)

[史索二190]『消閑報』隨其母報『字林滬報』附送發行。光緒23.11.1 (1897.11.24) 以降?
[編年72]『消閑報』隨『字林滬報』附送
[編年②487]光緒二十七年三月十五日[大康18-523]上海『消閑報』隨『字林滬報』附送[大康18-526]
光緒二十七年三月十五日 (1901.5.3) 『同文滬報』開始連載、至本月十九日
[編年②488]光緒二十七年三月十九日、畢
[編年⑥2901]初出

[清民刊120][清民報853]未署撰者名、1901.5.3至1901.5.7 →香棗緣

X0782

香棗緣 (艷情小說)

未署作者名 (陳蝶仙)

『遊戲世界』6期 (丙午9 (1906))

某報[史索二16]

[編年165]撰人不詳、九月

[編年③1062]或云作者陳蝶仙 (陳栩)、第4期、光緒三十二年 (1906) 七月、至第6期、某報。「香棗奇緣」原載『同文滬報』『同文消閑報』

[編年③1108]第6期、光緒三十二年 (1906) 九月、畢

[編年⑥2901]轉載

[清民刊119]未署撰者名、第4期至第6期、刊年不記、該篇為『同文滬報』隨報附送「同文消閑報」所載同名小說 →香棗奇緣

X0783

香債魂 (短篇小說)

離恨

『順天時報』1914.5.5

[劉民306]文言[清民報928]1914.5.5至1914.5.7

X0784

香鑿記 (筭記短篇)

東園

『友聲日報』1919.10.8-9

[劉民539][清民報1612]1918.10.8至1918.10.9。吳東園

X0785

相者之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

X0786

箱中履印

俞天憤著 徐枕亞評

『中國新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民736][偵探734]

X0787

箱中履印

俞天憤著 徐枕亞評

『中國新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中國文學名著1

[民中09943][偵探734]

X0787b

箱中屍 (最新偵探小說)

述奇

『時事畫報』光緒33 (1907) 22-32期

[嶺南280][冬麗22①132]1907年第22-33期、刊年不記、最近偵探小說

X0788

箱中屍 (近事偵探艷情小說) 第511回

鳴

廣州『南越報』附張1914.5.13

[鄧293][清民報1168][南越報附張] 1914.5.13[冬麗22②48]1914.5.13-?、說部欄、近事偵探艷

情小說

X0789

箱中屍 (偵探小說)

春岩

『中華小說界』2年1期 1915.1.1

[彙⑤847][大典320][史索一961][系目514][劉民61][偵探730]角書不記

[清民刊320][民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25⁷⁷

X0790

箱中屍 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.2.20

[劉民460][清民報1448]1917.2.20

X0790b

箱中屍 (偵探短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.3.26

[清民報1552]1917.3.26。即王無為、『中華新報』(上海) 1917.2.20曾載

X0790c

箱中屍 (短篇小說)

無為

舊金山『中西日報』1917.10.27

[清民報906]1917.10.27。『中華新報』(上海) 1917.2.20、『護國報』(昆明) 1917.3.26曾載

X0791

湘中巫 (風俗短篇)

冥飛

『民權素』13集 1915.12.15

[彙⑤1002][大典364][史索一1034][系目460][劉民76]

[清民刊348][民小史②232]文言、第13集、1915.12.15

X0792

湘中五傑 (短篇小說)

瓶菴

『新聞報』1914.11.2-3

[劉民285]登於“筆記”欄

[民小史447]文言、1914.11.2

[民小史448]文言、1914.11.3

[清民報778]1914.11.2至1914.11.3

X0793

箱中箱 (偵探小說)

(周) 瘦鵑

『小說新報』5年10期 己未10(1919)

[系目514]己未年十月 (1919) [劉民192][瘦鵑388][偵探638]角書不記、己未十月 (1919)、翻譯とする

[清民刊577]第5年第10期、己未 (1919) 十月

X0794

箱中箱

(周) 瘦鵑

『奇談大觀』第4冊 上海・国華書局1929.1

[瘦鵑388]“偵探小說”欄

X0795

箱中箱

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年十期1919年

X0796*

箱中偵探 (雜記)

緒賢

『申報』宣統2.8.1-8 (1910.9.4-11)

[文文86]雜記、文言短篇、刊年不記[文文286]宣統二年八月初一至八月初八、文言短篇
[編年⑤2059]宣統二年八月初一日 (1910.9.4) 至本月初八日[大康18-659]同左[大康18-929]同左
[編年⑤2061]宣統二年八月初八日 (1910.9.11) 畢

[清民報715]角書不記、1910.9.4至1910.9.11。『香港華字日報』1910.7.7至1910.7.11曾載、篇名為「奇盜案」、署緒賢訊

X0797

香塚 (短篇小說)

劍厂

『時事新報』1913.3.3-5

[樽本][劉民425]附送小說、標“哀情短篇”[劉民736]出版社、揭載誌不記、1913年(?)⁷⁷

[清民報1223]1913.3.3至1913.3.5『時事新報・図画』

X0798

香塚記

伯熙

『太平洋』1卷9号 1918.1.15

[彙⑥1870][大典447][史索二166][系目309][劉民227]

[清民刊634]言情小說、第1卷第9号、1918.1.15

X0798b

香塚記 (言情小說)

伯熙

新加坡『叻報』1918.4.25-5.4

[清民報764]1918.4.25至1918.5.4。『太平洋』第1卷第9号(1918.1.15)曾載

X0798c

香塚記 (言情小說)

伯熙

『檳城新報』1918.5.8-31

[清民報822]1918.5.8至1918.5.31。『太平洋』第1卷第9号(1918.1.15)、『叻報』1918.4.25至1918.5.4曾載

X0798d

香塚記 (哀情小說)

伯熙

旧金山『中西日報』1918.10.14-25

[清民報910]1918.10.14至1918.10.25。『太平洋』第1卷第9号(1918.1.15)、『叻報』1918.4.25至1918.5.4、『檳城新報』1918.5.8至1918.5.31均曾載

X0798e

香塚記 (言情小說)

伯熙

『越鐸日報』1919.9.28-10.13

[清民報1276]1919.9.28至1919.10.13。『太平洋』第1卷第9号(1918.1.15)、『叻報』1918.4.25至1918.5.4、『檳城新報』1918.5.8至1918.5.31、『中西日報』1918.10.14至1918.10.25曾載

X0799

香塚鵑声

吳綺緣

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]哀情短篇、綺緣、1916.6.13

X0800

香塚鵑声 (癡情小說)

綺緣

『民国日報』1919.3.11-19

[劉民478][清民報1483]倚緣、1919.3.11至1919.3.19、其中1919.3.12作者署綺緣、自1919.3.14始作者署綺緣、。即吳綺緣

X0801

香塚聞鵲記 (哀情小説)

慕韓

『上海灘』3期 1915.1.10

[史索二68]1914?[劉民144]「香塚聞鵲記」、短篇

[民小史455]「香塚聞鵲記」、文言、第3期、1914.11.25

[清民刊502]「香塚聞鵲記」、第3期、1915.1.10、即沈慕韓(沈即琦)

X0802

鄉自治投票 (滑稽小説)

饑庵

『時報』附送「滑稽時報」1911.5.5-25

[劉晚151]登於「滑稽時報」

[編年⑤2186]宣統三年四月初七日(1911.5.5)のみ[大康18-679]同左

[編年⑤2194]宣統三年四月二十七日(1911.5.25)畢

[清民報957]1911.5.5至1911.5.25

X0803

香祖樓 (一名轉情関)

兩峰外史、種木山人

上海・均益図書公司1908.6

[唐平7417]1908.6[唐書封27]哀情伝奇、兩峰外史蔵園居士著、種木山人編、1908.6、戯曲[唐書11]著者：兩峰外史蔵園居士、1908.6初版

X0804*

降城痛語

天笑、毅漢同訳

『新申報』1919.12.6

[劉民513][紫鵬300]訳、1919.12.06[清民報1577]前編12章、後編3章、1919.12.6至1920.4.20

X0805

降帆痛 (軍事小説)

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』8期 1914.11

[彙⑤1017][大典299][史索二151][系目281]は盧^ア祥麟とする[劉民70]盧^ア祥麟とする

[清民刊339]

X0805b

詳記小四子発配之原因

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1910.3.12

[LUO136]志人

X0806

降龍記 (神怪小説)

烟橋

『時報』 1916.7.16

[劉民338]贈有正書券一元五角[清民報984]1916.7.16[民小史②349]白話、1916.7.16

X0807

降龍記 (神怪小說)

烟橋

『余興』 29期 1917.6

[清民刊469]『時報』 1916.7.16曾載

X0808

詳夢者言 (滑稽短篇)

覺庵

『新聞報』 1914.12.14

[劉民286][民小史464]文言、1914.12.14[清民報780]覺庵、1914.12.14

X0809

降魔記

行者

『武學』 4-5期 戊申8.1-9.1(1908.8.27-9.25)

[彙④2409][大典157][史索二131][系目281]

[編年219]

[編年④1588]第4期、光緒三十四年八月初一日(1908.8.27)至第5期、未完

[編年222]畢

[編年④1605]第5期、光緒三十四年九月初一日(1908.9.25)至本期止、未完

[劉晚87][清民刊149]未見

X0809b

降魔上人

謔

『閩隴民報』 1917.12.2-18

[清民報1600]1917.12.2至1917.12.18

X0810*

降妖記

道爾著 陸康華、黃大鈞合訳

商務印書館 光緒31(1905)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

[阿英129][阿研454][劉晚274][涵訳52]原著者不記、陸康華等訳、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、路^{??}康華等訳、光緒三十一年[祖毅713][張治A48][偵探595] “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4[廣告1-370]『小說月報』1卷3期1910.10廣告「偵探小說」[韻声67][翻目27-277]

X0810b*

降妖記

(英国亞柯能多爾原著) 陸康華、黃大鈞訳

上海・中国商務印書館 光緒31.2.20 (1905.3.20) 首版／光緒32.3.15 (1906.4.8) 三版 (説部叢書二=4)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4。

[付説20]写真あり、タンポポ文様、角書不記、集編なし (元版第二集第四編)、表紙に英国亜柯能多爾原著なし、光緒三十一年二月二十日首版、光緒三十二年三月十五日三版

X0811*

降妖記 (偵探小説)

屠哀爾士^{??}著 陸康華、黃大鈞訳

中国商務印書館1905.2／7再版／1907.3三版 説部叢書二=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、英国亜柯能多爾原著、扉は元版、光緒三十一年二月二十日初版。また表紙は英国亜柯能多爾原著、光緒三十一年歳次乙巳仲春初版／光緒三十三年歳次丁未季春三版、説部叢書第二集第四編、タンポポ文様、角書なし

[付説19]写真あり、十集系列第二集第四編、表紙は英国亜柯能多爾原著、光緒三十一年二月二十日初版、光緒三十一年七月十五日再版。追加して光緒三十二年 (1906) 三月十五日三版

[叢書777]説部叢書第二集4[民外0906] [柯南道爾著]、本書未題著者名、據内容系福爾摩斯探案之一、1905.2初版、説部叢書第2集第4編[漢訳2372]角書不記、(英)柯南道爾著^{??}、上海^{??}商務、1905 (光緒三十一年) 2初版／7再版、説部叢書第二集、未題著者名^{??}、據内容為福爾摩斯探案[大典92]1905.7再版／1907.3三版

[編年137]二月

[編年②815]15章、英国亜柯能多爾原著、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年二月二十日 (1905.3.25)

出版、説部叢書初集^{??}第十四編と誤る[大康18-840]同左。説部叢書削除

[編年②842]『新聞報』1905.5.28商務印書館広告

[編年②878]再版、光緒三十一年七月十五日 (1905.8.15) 出版[大康18-845]同左

[編年②880]上海『南方報』1905.8.27商務印書館広告[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館廣告

[編年③1041]『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年⑤2079]

『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑥2953]光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[編年201]光緒三十三年再版[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年⑤2177][編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2580]翻訳

介紹[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[唐平6228]は角書不記、柯南道爾、訳者不記とする、1905.7二版[唐書7]著者：柯南道爾。1905.7二版[劉晚274]説部叢書二集4編[慧敏433]二月、説部叢書2^{??}=4[偵探595]角書不記、“THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4、上海：^{??}商務印書館、説部叢書二集第四編[『東方雜誌』8:1廣告] (偵探小説) 説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告 (偵探小説) 説部叢書[現史①267]1905.三月[編年補二9]『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告[付晚上198]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目27-277]道爾、1905.7再版／1907.3三版、説部叢書第2集第4編[民小史287]『小説月報』第4卷第7号1913.11.25廣告

[玉冰23-244]光緒三十一年二月二十日 (1905.3.25) 初版／光緒三十一年歳次乙巳仲春 (1905) 初

版／光緒三十三年歲次丁未季春（1907）三版。説部叢書第二集第四編

X0812*

降妖記（偵探小説）

（（英）亜柯能多爾著） 閩侯陸康華、永福黄大鈞編訳

上海・商務印書館 乙巳2(1905)／1913.12 説部叢書1=14

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

[付説19]未収録[HOOVER][商目92]偵探、A. C. DOYLE: THE HOUND OF THE BASKERVILLES、刊年不記[劉晩274]説部叢書1集14編[慧敏433]説部叢書1=14[偵探595]角書不記、（英）亜柯能多爾、“THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4、説部叢書初集第十四編[徐著381]1卷、英国亜柯能多爾著、侯官陸康華、永福黄大鈞同訳、刊年不記[方曉博163]乙巳2(1905)／1913.12再版、説部叢書1=14、原作不記[哈仏民③1518]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第14編[元濟0117]角書不記、1913.12、説部叢書[韻声96]角書不記、亜柯能多爾著、上海商務印書館1905[翻目27-277]道爾、1913.12再版⁷⁷、説部叢書初集第14編

X0813*

降妖記（偵探小説）

（（英）亜柯能多爾著） 閩侯陸康華、永福黄大鈞編訳

上海・商務印書館(1905.2)／1914.4再版 説部叢書1=14

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

[樽本D376]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、乙巳年二月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第十四編

[付説19]写真あり、未署原著者、四集系列初編⁷⁷第十四編、乙巳年（1905）二月初版、民国三年（1914）四月再版

[付三15]原作者不記、表紙写真あり、奥付写真は乙巳年二月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第十四編、説明して英国柯南達利原著

[叢書781]説部叢書初集14[民外0906]1914.4再版、説部叢書初集第14編[漢訳2372]角書不記、1914.4再版、説部叢書初集[現代896]説部叢書初集第14編[INDIANA]乙巳2(1905)／1914.4再版[中村C][中村S2-33]第一⁷⁷集第十四編は、掲げられた表紙写真の初集第14編の誤り[商目92]偵探、A. C. DOYLE: THE HOUND OF THE BASKERVILLES、刊年不記[營業364][劉晩275]説部叢書1集14編[慧敏433]説部叢書1=14[偵探595]角書不記、“THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4、説部叢書初集第十四編[方曉博182]角書不記、（英）亜柯能多爾著、光緒三十三年歲次丁未⁷⁷[未]季春三版／中華民國三年四月再版[翻目27-277]道爾、1914.4再版、説部叢書なし

X0814*

降妖記

（道爾著） 陸康華、黄大鈞訳述

上海・商務印書館1914.6 小本小説

ARTHUR CONAN DOYLE “THE HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4

[付説19]写真なし、小本小説、民国三年（1914）六月出版

[叢書113]小本小説[漢訳2372]小本小説[現代896]小本小説叢書[慧敏433]小本小説[涵訳52]小本、原著者不記、民国三年六月[版補下310]小本小説は未収録[劉民677][偵探595]（英）柯南・道爾著“THE

HOUND OF THE BASKERVILLES” 1901.8-1902.4、小本小説[翻目27-277]道爾、1914.6再版^㉞、
小本小説

X0815

想 (社会小説) 4回

安素

『中国新女界』1-3期 光緒32.12.23-33.2.23(1907.2.5-4.5)

[彙③2112][阿英95]『中国新女界雜誌』、角書期数不記[提要952]『中国新女界雜誌』日本明治
40年(1906)2月[大典120][史索二126][系目472]至三十三日^㉞二月二十三日

[編年170]安泰^㉞

[編年③1157]第1-2回、第1期、光緒三十二年十二月二十三日(1907.2.5)至第3期

[編年③1182]第3回、第2期、光緒三十三年正月二十一日(1907.3.5)

[編年178]畢

[編年③1200]第3期、光緒三十三年二月二十三日(1907.4.5)畢

[目白430][古提715][劉晚68]作者：安泰。『中国新女界』[指瑕168]作者：安素[指瑕168]『中国新女
界雜誌』[函典555]『中国新女界雜誌』

[清民刊121]第2-4回、『中国新女界』第1期至第3期、明治四十年二月五日(1907.2.5)至明治四十
年四月五日(1907.4.5)[蘇晨267]1907、小説欄、社会小説

X0816

想当然耳 8卷

鄒鍾

同治10(1871)

[編年①77]

[編年①145]北京・聚珍堂、光緒四年四月(1878)

X0817

想發財 (社会小説)

張枕緑

『先施樂園日報』1919.8.8

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民543][清民報1621]『樂園(先施樂園日報)』1919.8.8
至1919.8.12

X0818

想發財

張枕緑

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕緑^㉞とする[劉民736]

X0819

想發天財 (滑稽短篇)

冷眼

『益世報』1919.3.13-19

[小報648]至7節完[劉民485]天津『益世報』1919.3.13のみ[清民報1439]1919.3.13至1919.3.19

X0819b

想發天財 (滑稽小説)

冷眼

北京『益世報』1919.3.19-26

[清民報1514]北京、1919.3.19至1919.3.26。即錢冷眼、『益世報』(天津)1919.3.13至1919.3.19
曾載

X0820*

想夫憐 (長篇小説)

(美) 克雷夫人原著 林紓、毛文鍾同訳

『小説月報』11卷9-12号 1920.9.25-12.25

BERTHA M. CLAY著[古二徳152]克雷即英国小説家Charlotte Mary Brame (1836-1884),
原著為《The Broken Trust》, 原刊於《New York Weekly》第54卷第39号至52号, 1902年載於The
Bertha Clay Library 第147集, 1917年再載於New Bertha Clay Library第8集(兩版由紐約Street
& Smith出版)

[林訳全集43]美国克雷女士著、雑誌を影印したもの、刊年不記

[付説393]写真なし[古二徳15]原作不詳、THIS “CLAY” WAS AMERICAN, NOT BRITISH.

[泰来055][史索一929]原著者、角書を脱落させている[劉民38]説叢[宏照134]角書号数不記、1920
年9月至12月。作者為CHARLOTTE M. BRAME(1836-1884), 筆名BERTHA MARY CLAY[張車
358]美国克雷女士 (CHARLOTTE M. BRAME、筆名BERTHA MARY CLAY) 原著、第11卷9至
12号、1920.9.25至12.25[麗華博146]BERTHA MARY CLAY、原名为CHARLOTTE M. BRAME、
原作不詳[曉岩241]角書不記、1920[瓊芳博68]説叢、原作者不記、第11卷第9期のみ、1920.9のみ
[郭楊136]角書不記、1920.9-12[義胄133]美国克雷女士原著、共訳者不記、商務館第十一卷九至十
二号小説月報刊載、民国九年、小説類下哀情之属[義胄201]哀情小説、美国克雷女士原著[培成11-
67]刊年不記

X0821

想君此日不言旋 (写情小説)

錢巴舫

『朔望』1期 1914.11^マ

[史索一1264][清民刊503]第1期、1914.12.31

X0822

響馬

天放

『晨鐘』1918.1.6

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.1.6

X0822b

響馬

天放

昆明『危言』1918.6.17-19

[清民報1607]1918.6.17至1918.6.19。『晨鐘報』(北京)1918.1.6曾載

X0823

想入非非 (意匠小説)

斧 (王歪斧)

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.7.12-16 (1907.8.20-24)

[編年③1309]光緒三十三年七月十二日 (1907.8.20) 至七月十六日[大康18-558]同左

[編年③1311]光緒三十三年七月十六日 (1907.8.24) 畢

[仁敏14-774][仁敏14-774]畢[志威186]斧 (王歪斧)、1907.8.20-24[美高13-47]1917.8.20のみ

[清民報1128]1907.8.20至1907.8.24

X0824

想入非非

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚350][編年③1473]意匠、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍説部
大声社廣告[仁敏14-778]『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社廣告[志威184]意匠

X0824b

想他

石銘

『眉語』1卷7号 乙卯3.20 (1915.5.3)

[清民刊481]第1卷第7号、乙卯三月二十日 (1915.5.3) [蘇晨278]1915、短篇欄

[民小史②313]白話、第7号、1916.4.22

X0825

想像当年 (哀情短篇)

蕪城星海

『小説叢報』3年5期 1916.12.10

[史索一1098]1916.12[系目472][劉民90][現刊2295][現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊370][民小史②430]文言、第3年第5期 (第27期)、1916.12.10

X0826

想之愛 (苦情小説)

饑廬主忍傑

『先施樂園日報』1920.12.1-4

[劉民552]

X0826b

象齒焚身録 (清秘史外録)

指巖

『人權報』1914.9.2

[清民報1218]1914.9.2。即許指巖、『新聞報』1914.8.16至1914.8.27曾載

X0827

向道隆戲文 3回

無名氏

[阿学196][阿辛172][述略139]小本[阿英54地方戯]「向道隆」とする。単行一薄本、全書共6頁
[鄭編307]小本

X0828

像復仇 (諭言小説)

純公

『揚子江白話叢報』中興1期 宣統1冬月15(1909.12.27)

[彙③1426][大典183]鈍公[系目412]宣統元年十二月二^ツ十五日 (1909.12.27)

[編年253]標“寓^ツ言小説”，作者署「鈍^ツ公」、『揚子江白話報』とする

[編年④1911]標“寓^ツ言小説”，作者署「鈍^ツ公」、『揚子江白話報』中興第1期、宣統元年十一月十五日 (1909.12.27)

[劉晚42]『揚子江白話報』、標“寓言小説”

[清民刊83]『揚子江白話報』中興第1期

X0829*

橡湖仙影 3冊

(英) 赫格爾德^ツ著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒32(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “DAWN” 1884

[理論562][阿英163]「橡湖仙影」、赫格爾德^ツ著。林紓魏易合訳。光緒三十二年(一九〇六)商務印書館刊。三冊[阿研230][阿研601]二題[阿四245][劉晚350][涵訳55]原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年^ツ[版補下311]原著者不記、林紓等訳、光緒三十二年[兵蘭198][麗華博25][翻目5-148]

X0830*

橡湖仙影 (社会小説) 上中下巻

(英) 哈葛德著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒32.10(1906)

HENRY RIDER HAGGARD “DAWN” 1884

[泰来011]角書不記[大典113]は1906.11刊とする[劉晚350][宏照28]角書不記、光緒三十二年(1906)十月[紀編63]角書不記、1906.11[文文254]広告、『時報』光緒三十二年十二月初五(1907.1.18)[張車126]角書不記、3巻3冊、光緒三十二年十月出版[瓊芳博117頁]翻譯小説、光緒三十二年十月[郭楊11]角書不記、1906年10月新曆旧曆混用[現史②16]角書不記、1906.十一月[韻声98]角書不記、上海商務印書館1906[義胄125]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十二丙午、小説類下社会之属[義胄171]社会小説、H. R. HAGGARD “NADA THE LILY” ^ツ[民小史50]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館林琴南先生訳広告

X0831*

橡湖仙影 (社会小説) 3巻 上中下冊

(英) 哈葛德著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1906.10 説部叢書六=8

HENRY RIDER HAGGARD “DAWN” 1884

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様表紙にH. R. HAGGARD NADA THE LILYとある(注: 原作ではない)、角書なし、扉は元版、光緒三十二年歳次丙午十月初版、説部叢書第六集第八編

[付説73]写真あり、十集系列第六集第八編、光緒三十二年歲次丙午（1906）十月初版
 [叢書779]角書不記、説部叢書第六集8[民外0857]1906.10初版、説部叢書第6種第8編[漢訳2410]
 上海⁷⁷商務、説部叢書第六集、原書DAWN. 1884長篇小説
 [編年167]十月
 [編年③1129]卷上15章、卷中32章、卷下18章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十二年（1906）十月出版、商務印書館初集⁷⁷第五十八編と誤る[大康18-865]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除
 [編年③1151]『中外日報』1907.1.15商務印書館廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2106]『小説月報』第5期1910.12.26商務印書館廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社廣告[編年⑤2243]社会小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2581]翻譯介紹[編年⑥2953]3冊、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社廣告[劉晚350]説部叢書六集8編[慧敏449]十月、説部叢書6⁷⁷=8[付二159]『金風鉄雨録』中冊商務印書館出版發行林琴南翻譯小説廣告[『東方雜誌』8:1廣告]（社会小説、林紓訳）説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告（社会小説、林紓訳）説部叢書[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[仁敏14-459]社会小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[付晚上203]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、社会小説、提要、装成一木箱[翻目5-148]赫格爾德⁷⁷、光緒三十二年（1906）10⁷⁷月再版⁷⁷、説部叢書初版第6集第8編
 [序跋①290]序。光緒三十二年歲次丙午十月（1906）初版。説部叢書不記[序跋①292]題詞

X0832*

橡湖仙影（社会小説） 3卷 上中下卷

（英）哈葛德著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 丙午10(1906)/1913.12再版 説部叢書1=58

HENRY RIDER HAGGARD “DAWN” 1884

[樽本D098]卷上、表紙はりボン文様[樽本D099]卷中[樽本D100]卷下、上海・商務印書館、丙午年十月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第五十八編

[付説73]写真あり、四集系列初集第五十八編、[丙午年十月初版]、民国二年（1913）十二月再版[付朱121]写真あり、丙午年十月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第五十八編

[HOOVER][商目93]社会、H. R. HAGGARD: NADA THE LILYと誤る、刊年不記[營業370][劉晚350]説部叢書1集58編[慧敏449]説部叢書1=58[方曉博166]丙午10(1906)/1913.12再版、説部叢書1=58、原作不記[哈仏民③1520]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第58編[元濟0086]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[翻目5-148]赫格爾德⁷⁷、1913.12再版、説部叢書初集第58編

X0833*

橡湖仙影（社会小説） 3卷 上中下卷

（英）哈葛德著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館(1914.4再版) 説部叢書1=58

HENRY RIDER HAGGARD “DAWN” 1884

[林訳全集10]表紙はタンポポ文様、上海・商務印書館、丙午年十月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第五十八編

[叢書782]説部叢書初集58[民外0857]1914.4再版、説部叢書初集第58編[漢訳2410]1914.4再版、説部叢書初集[現代901]1906.10初版／1914.4再版、説部叢書初集第58編[INDIANA]丙午10(1906)／1914.4再版[商目93]社会、H. R. HAGGARD: NADA THE LILYと誤る、刊年不記[中村C][慧敏449]説部叢書1=58[劉民736]説部叢書1集58編[張車127]1914.4再版、説部叢書初集第58編、表紙写真あり[台湾華文電子書庫]の「秘密地窟」に誤って上記作品の奥付（丙午年十月初版／中華民國三年四月再版）をつける[翻目5-148]赫格爾徳⁷⁷、1914.4再版、説部叢書なし

X0834*

橡湖仙影 （社会小説） 上中下巻

（英）哈葛徳著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館 光緒32.10(1906)／1914.6 林訳小説叢書1=17

HENRY RIDER HAGGARD “DAWN” 1884

[叢書636]林訳小説叢書17[民外0857]1914.6初版、林訳小説叢集第17編[漢訳2410]1914.6初版、林訳小説叢書[現代901]は1914年6月初版とする。林訳小説叢書第17編[商目99]社会、刊年不記[劉晚350]林訳小説叢書1集17編[慧敏449]林訳小説叢書1=17[唐平10288]角書訳者不記、1914[唐書22]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[張車127]1914.6、林訳小説叢書初集第17編[翻目5-148]赫格爾徳⁷⁷、1914.6再版、林訳小説叢書初集第17編

X0835*

像活

（英）莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』『珠還』にもとづいて改編[戯劇142]SHAKESPEARE “THE WINTER'S TALE”（冬天的故事）鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10（孟憲強141頁）「像話」

X0836

相面談 （短篇小説）

蛟西顛書生（倪邦憲）

『寧波小説七日報』2期 刊年不記（1909.？）

[史索一376]

[編年256]宣統元年

[編年④1562]倪邦憲、第2期、光緒三十四年（1908）六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

X0836b

相面譚

軼池

『中華小説界』2巻1期 1915.1.1

[彙⑤847]来稿俱樂部

[清民刊321][民小史②16]文言、第2卷第1期、1915.1.25⁷⁷

X0837

相面譚 (滑稽小說)

病骸

『新聞報』1915.10.25

[劉民294][清民報790]1915.10.25[民小史②201]文言、1915.10.25

X0838

相面譚 (滑稽小說)

病骸

『益世報』1915.11.3

[小報642][清民報1433]1915.11.3。即莊病骸、『新聞報』1915.10.25曾載

X0839

相面談 (諷世短篇)

軼池

『友聲日報』1918.6.15-16

[劉民536][清民報1609]1918.6.15至1918.6.16。『寧波小說七日報』第2期曾載、作者署蛟西顛書生、即倪軼池

X0840

相面談 (短篇小說)

蛟西顛書生 (倪邦憲)

『民吁日報函画』己酉9.27(1909.11.9)

[劉晚200][清民報1183]己酉九月二十七日(1909.11.9)至己酉九月三十日(1909.11.12)『民吁日報函画』。即倪軼池

X0841*

橡皮傀儡 (實業小說)

(美) EDWARD EGGLESTON 著 半儂 (劉半農) 訳

『禮拜六』27期 1914.12.5

[彙⑤1179][大典311][史索一1134][父半農171]はEDWAN⁷⁷D EGGLESTOR⁷⁷とする[半農406] (修文喬) 文言。美国[劉民104][農前78]實業小説、美国英格拉斯頓作[翻目26-7]

[民小史461]EDW&RD⁷⁷ EGGLESTON、文言、第27期、1914.12.5

X0841b

橡皮人 (短篇)

瘦竹

『童子声』1期(1914.1.16再版)-3期(1914.2.16)

[清民刊312]

X0842*

橡皮疑案

史九成訳

『小説海』2巻5号 1916.5.1

[杜80]「CRAIG KENNEDYもの。原作はARTHUR B. REEVE “THE DREAM DOCTOR” (1914)中の“XIV THE CRIMEOMETER”の一部分、“XV THE VAMPIRE”、“XVI THE BLOOD TEST”」

[彙◎1401][大典420]著者不詳[史索一1301][劉民150][偵探629][翻目3-445]原作なし
[清民刊511]第2巻第5号、1916.5.1[民小史◎320]文言、第2年第5号、1916.5.1

像片案→縵卿小伝

X0843

像片案 (又名縵卿小伝 俠情小説) 32章

老談 (談善吾)

上海・文匯図書館1914.4

[大辞◎5998]は1913年4月鉛印本とする[民中09770][大典279]は文江⁷⁷図書館刊とする[涵著93]角書不記、文匯図書館、民国三年四月[版補下]未収録[劉民736][紀編133]角書不記、文言章回小説、1913.4初版、鉛印本平装1冊

X0844*

項圈

(法) 莫泊三著 崔雁冰重訳

『時事新報』1920.2.29-3.3

MAUPASSANT著

[劉民425]

X0845

相人術 (滑稽短篇)

審庵

『新聞報』1915.5.24

[劉民291][清民報785]審庵、1915.5.24[民小史◎93]文言、審庵、1915.5.24

X0845b

相人術 (滑稽短篇)

審庵

『河声日報』1915.6.1

[清民報1354]1915.6.1。『新聞報』1915.5.24曾載

X0846*

項日樂

(法) 囂俄原著 東亜病夫 (曾孟樸) 訳

上海・真美善書店1930.4.15 囂俄戲劇全集第八種

VICTOR HUGO “ANGÈLO”

[民外1347]劇本[唐平7410]雨果、訳者不記、1930.4[唐書155]1930.4初版。(張沢賢・翻訳409) [法

国77][時萌47]「銀瓶怨」で収録[時萌55][時萌71][曾全⑧3]上海真美善書店1930.4、囂俄戲劇全集第八種 →銀瓶怨

X0846b*

項日樂

(法) 囂俄原著 東亞病夫 (曾孟樸) 訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第8卷 揚州・広陵書社2018.11

VICTOR HUGO, *ANGÈLO, TYRAN DE PADOUE*, 1835。

徐歛顔校注、表紙写真は「囂俄戲劇全集／第八種／東亞病夫訳／項日樂／真美善書店書店発行／民国十九年」 →銀瓶怨

X0847

相士 (滑稽小説)

『民国匯報』1卷2期 1913.2.5

[彙⑤361][大典250][系目290][劉民48]作者未標

[民小史308]文言、第1卷第1号、1913月份不詳

[清民刊281]刊年不記

X0848

項氏秘史 (寓言短篇)

筆鳴

『中華新報』1915.12.2-7

[劉民455][清民報1442]1915.12.2至1915.12.7

X0848b

相士一言 (短篇小説)

陳炳炎

昆明『中華民報』1916.10.17

[清民報1470]1916.10.17

X0848c

相士一言 (短篇小説)

陳炳焱

貴陽『鐸報』1916.11.3

[清民報1491]1916.11.3。『中華民報』(昆明) 1916.10.17曾載

X0849

相士一言 (短篇小説)

陳炳焱

常州『晨鐘報』1917.11.9

[小報673][清民報1580]1917.11.9。『中華民報』(昆明) 1916.10.17。『鐸報』(貴陽) 1916.11.3

曾載

X0850

相術泡影 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』 1915.5.27-28

[盛京122][盛京錄122]文言短篇筆記小說[劉民355][清民報1073]1915.5.27至1915.5.28

X0851

橡屋

延陵

『小説月報』 10卷11号 1919.11.25

[史索一916][系目511][劉民34]說叢[曉岩238]1919、翻譯とする

[清民刊232][培成11-71]「橡屋⁷⁷」、劉延陵訳、刊年不記

X0851b

向新翼 (技擊小説)

无為

『香港華字日報』 1916.9.4

[清民報703]1916.9.4

X0852*

象牙荷花

(美) 亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』 9卷9期 1925.2.27

O. HENRY “CONSCIENCE IN ART”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期486][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

X0852b

象牙筷

未署撰者名

『海市雜誌』 1919孟夏

[清民刊661]1919孟夏

X0853

項西伯 (小青藤書屋筆記之一 短篇)

憶鬢

『七襄』 6期 1914.12.27

[彙⑤1346][史索一1273][系目290][劉民141]

[民小史475]文言、第6期、1914.12.27[清民刊492]第6期、1914.12.27

X0854*

向隅仙 27回 2冊

衛聽濤、風林合訳

集成図書公司 光緒34(1908)

[阿英119][漢訳2950]著者不詳、1908(光緒三十四)[現代908][大典170]著者不詳

[編年231]光緒三十四年

[編年④1635]奇情小説、『民呼日報』 1909.5.30広告

[編年④1646]標“奇情小說”、舒閣衛聽濤口訳、風林衍義、光緒三十四年（1908）十月出版[大康18-906]同左。十月但日期不詳

[編年④1660]奇情小説、『申報』1908.12.19集成図書公司廣告[編年④1673]奇情小説、『申報』1909.1.17集成図書公司廣告[編年④1710]奇情小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑥2953]2冊、光緒三十四年版[劉晚350][慧敏487][涵訳79]「向隅僊」、舒閣衛聽濤等訳、光緒三十四年[版補下238]「向隅倦⁷⁷」、舒閣衛聽濤等訳、光緒三十四年[付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、一二冊、奇情小説[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、奇情小説[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、言情小説[付晚上660]『民呼日報』1909.5.30集成図書公司廣告、奇情小説[翻目5-149]

X0854b*

象与馬

劉儒珍

『女鐸』7卷8期 1918

[王琳283]寓言

X0854c*

蕭伯訥

雁冰

『学生雜誌』6卷2、3号 1919

[王琳311]伝記

X0854d

蕭補烟 (淞隱漫録卷2)

(王韜)

『点石齋画報』25号 光緒10(1884).11.下澣

[樽本C]第25号、光緒十(1884)年十一月下澣

X0855

枵腹 (社会小説)

舍我

『新申報』1917.3.24

[劉民500][紫鵬292]張舍我、1917.03.24[清民報1565]1917.3.24

X0856

宵光劍 20章

病瘦撰

中国偵探研究社1912

[越然112]鉛字本[大典239][系目382]は20章、角書を俠義小説とする[大観2-573]上海中新書局1912.5[劉民736][偵探729]

X0857

削鬼話

汪癡

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二72][清民刊497]滑稽短篇小說、第2期、1915.1

X0858

消寒韻事 (諷世小說)

(吳) 綺緣

『小説新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383][系目376]丙辰年十二月(1917)[劉民178]中華丙辰年十二月、短篇[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰(1916)十二月

[民小史②445]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

X0859*

銷魂草 (艷情小說) 2回

(英) 麥魯士著 靜極思動庵演義

『二十世紀大舞台』1-2期 甲辰9秋-小陰月(1904)

目次は「銷草魂^{??}」とする[彙③1405][阿英159]角書期数不記[大典80][史索一281]

[編年128]九月

[編年②764]第1期、光緒三十年(1904)九月、至第2期、未完[大康18-835]同左。九月但日期不詳

[編年②775]第2回、第2期、光緒三十年(1904)十月、至本期止、未完

[編年⑤2581]翻譯介紹[劉晚41][慧敏428]九月[楊凱博114]1904.11.?^{??}[現史①250]角書不記、第1期1904.十月至第2期未完[翻目4-327]

[清民刊82]學者有認為「靜極思動庵」即孫靜庵(孫寰鏡)

X0860

銷魂集 14回

吳山醉隱

上海・綺社編訳部1918.4

[付民187]写真あり、中華民國七年(1918)四月出版、上海図書館蔵[民中09348][劉民736][文娟15-268]艷情小説、『申報』1918.7.11掃葉山房代售廣告[文娟15-268]艷情小説、『申報』1918.11.1掃葉山房代售廣告

X0861

銷魂淚

佚名

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1602]愛情短篇、身恨、『勸業場』1918.11.1至1918.11.5

X0862

消魂獄 (哀情小説)

蹈海子

『民呼日報』己酉年3.26-4.30(1909.5.15-6.17)、1909.7.20-8.7

顏廷亮は王鍾麒とする

[編年239]

[編年④1751]宣統元年三月二十六日(1909.5.15)至四月三十日止、六月初四日起又開始連載、現

所見至六月二十二日止、未完[大康18-605]同左。至六月二十二日止、未完

[編年240]四月三十日畢

[編年④1779]宣統元年四月三十日(1909.6.17)完、但六月初四日起又繼續連載

[編年④1807]宣統元年六月初四日(1909.7.20)又開始連載

[編年④1815]宣統元年六月二十二日(1909.8.7)至本日止、未完

[小報275]1909.5.16-7.21至第9章未完[劉晚190][大康92]六月初四日起又開始連載[大康92]但六月初四日起又繼續連載[大康92]六月初四日(7.20)又開始連載

[清民報1163]14章、1909.5.15至1909.8.7

X0863*

消極抵抗

(俄)高爾基原著 愈之訳

『東方雜誌』17卷20号 1920.10.25

GORKII著

[大典491][劉民3]PASSIVE RESISTANCE

X0864*

消極抵抗

(俄)高爾基著 愈之訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』4 上海・商務印書館1923.11/1924.9再版/1925.9三版
東方文庫第77種

GORKII著

[民中2630][虛白18]GORKY[蒲梢278]同左

X0865

消極主義

廢物(陳景韓)

『中外日報』光緒34.3.8-6.28(1908.4.8-7.26)

[劉晚133]登於“新著小説”欄、1908.4.8のみ

[編年④1489]標“新著小説”、9回、陳景韓、光緒三十四年三月初八日(1908.4.8)至六月二十八日止、未完[大康18-570]同左

[編年④1491]光緒三十四年三月十一日(1908.4.11)

[編年④1522]光緒三十四年四月二十七日(1908.5.26)略停數日[編年④1523]

[編年④1561]光緒三十四年六月二十八日(1908.7.26)至本日止、未完

[編年⑤2419]自著介紹[清民報848]9回、1908.4.8至1908.7.26。作者或為葉少吾

X0866*

銷金窟

笑(包天笑)

『時報』1906.7.4-9.19

胡適「十七年的回顧」で「幾道山恩仇記」((ALEXANDRE DUMAS père) COMTE OF MONTE CRISTO)全書都能像「銷金窟」(此乃「恩仇記」的一部份)這樣的訳出」と説明する。誤解だろう(劉德隆)[劉晚144]1906.7.4-10.21[劉晚418]『時報』1907.8.4廣告[劉晚418]『時報』1907.8.8広

告[慧敏445][文文77]白話長篇、刊年不記[文文198]題名のみ[文文231]「本館特別廣告」、光緒三十三年(1907)六月三十日[文文268]光緒三十二年五月十三至九月四日(1906.10.21)、白話長篇、出單行本

[編年③1023]

[編年③1023]光緒三十二年五月十三日(1906.7.4)至九月四日[大康18-543]同左[大康18-857]同左

[編年③1041]光緒三十二年六月十四日(1906.8.3)

[編年③1058]光緒三十二年七月二十日(1906.9.8)

[編年③1089]光緒三十二年九月初四日(1906.10.21)畢

[編年③1282]『時報』1907.8.4廣告[編年③1283]『時報』1907.8.8廣告[楊凱博130]冷(陳景韓)訳、1906.7.4-10.21(禹玲)胡適の誤解[翻目27-783][慶會博136]1906.7.4-10.21(五月十三日至九月四日)[清民報950]1906.7.4至1906.10.21

X0867*

銷金窟

包天笑訳

有正書局 光緒34(1908)

[阿英159][漢訳2951]著者不詳、1908(光緒三十四)[補目57][現代908][大典170][編年④1490]『時報』1908.4.9有正書局廣告、法国銀行小説之一、原載『時報』[編年④1498]『時報』1908.4.29廣告、法国銀行小説之一種、原載『時報』

[編年231]光緒三十四年

[編年④1506]10回、光緒三十四年(1908)三月出版

[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局廣告[編年④1865]『時報』1909.10.14廣告[編年④1894]

『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局廣告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局廣告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局廣告[編年⑤2581]翻譯介紹[編年⑥2953]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚350][慧敏445][涵訳75]時報館記者、時報館、光緒三十四年[版補下338]時報館記者、時報館、光緒三十四年[紀編27]陳景韓訳と誤る。法国大仲馬「基度山恩仇記」之一部分[鄭編268]阿英『晚清小説史』を引用、著者不記、時報館[文文268]出版社刊年不記[麗萍62]有正書局1908初版[翻目27-783]

X0868

銷金窟 (冶遊小説)

飯牛、燕子合撰

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二72][清民刊497]第1回、畹、癡合撰、第2期、1915.1。畹即戚畹、癡即汪癡

X0869

梟獍記 (家庭小説)

萍寄

『小説新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目265]丁巳年四月(1917)[劉民180]中華丁巳年四月、短篇

[清民刊557]第3年第4期、丁巳(1917)四月

X0870

蕭郎

佩瑜

『眉語』1卷2号 乙卯1.10 (1915.2.23) 再版

[劉民132]短篇[劉民132]重複、短篇[錦珠14-244]柳佩瑜[勤勤268]柳佩瑜 第2号、1914.12.17[勤勤273]第2号、甲寅十一月初一日1914.12.17[郭16-337]柳佩瑜、刊年不記

[清民刊478]柳佩瑜、第1卷第2号 (乙卯正月初十日1915.2.23第2版) [蘇晨273]1914、柳佩瑜、短篇欄

[民小史②205]文言、柳佩瑜、第2号、1915.11.1

X0871

蕭郎謠 (趣情小說)

花奴

『民權報』1913.11.8-11

[劉民431]文言

[民小史280]文言、1913.11.8 (中略)

[民小史281]文言、1913.11.11

[清民報1282]1913.11.8至1913.11.11。即黃花奴

X0872

蕭郎謠 (趣情短篇)

花奴

『民權素』2集 1914.7.15

[彙⑤984][大典284][史索一990][系目394][劉民73][民小史403]文言、第2集、1914.7.15

[清民刊343]『民權報』(上海) 1913.11.8至1913.11.11曾載

X0873*

消露 (軍事小說) 19節

喋血生記

『申報』光緒33.5.20-6.25 (1907.6.30-8.3)

(邱韶瑩)[劉晚113][文文84]軍事小說、文言長篇、刊年不記[文文227]軍事小說、題名のみ[文文280]“軍事小說”、文言中篇、光緒三十三年五月二十至六月二十五

[編年③1258]光緒三十三年五月二十日(1907.6.30)至六月二十五日[大康18-556]同左[大康18-876]同左

[編年③1281]光緒三十三年六月二十五日(1907.8.3)畢

[編年③1282]『申報』1907.8.5廣告[楊凱博125][紫鵬254]訳、1907.06.30-1907.08.03

[清民報705]1907.6.30至1907.8.3[国蕊19B]即陳景韓^{??}←根拠不明[梁王136]筆者覺得，陳景韓可能性較大

X0874

簫盟記 (艷情小說)

稚悲

『天鐸報』宣統2.2.1-2.5(1910.3.11-3.15)

稚悲 (序)

[編年263]撰人不詳

[編年④1958]稚悲、宣統二年二月初一日（1910.3.11）至本月五日[大康18-636]同左

[編年264]畢

[編年④1960]宣統二年二月初五日（1910.3.15）畢

[仁敏14-558][仁敏14-562]畢[劉晚202]「蕭盟記」，作者：稚悲[指瑕173]「蕭盟記」[清民報1191]未署撰者名、1910.3.11至1910.3.15。作者為稚悲

X0875

宵夢

南冠

『中華新報』1918.3.23

[劉民464][清民報1452]1918.3.23

X0876

消滅機（科學小說）

秋山

『中華小說界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一972][系目376][劉民64][百兒080]角書なし、科幻小說

[清民刊326]

X0877

消滅機

秋山

于潤琦主編『清末民初小說書系・科學卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第三卷一期1916年1月1日

X0877b

簫女奇緣

瘦

貴陽『鐸報』1917.10.14-15

[清民報1500]1917.10.14至1917.10.15。『新聞報』1917.8.31曾載、作者署天白

X0877c

簫女奇緣

未署撰者名

『泰東日報』1918.3.14

[清民報1149]1918.3.14。『新聞報』1917.8.31曾載、作者署天白、後『鐸報』（貴陽）1917.10.14至1917.10.15亦曾載

X0878

消遣之法（諷世短篇）

（李）壯悔

『娛閑錄』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目376]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

X0879

蕭牆淚

薛虹

『小説海』2卷1-2号 刊年不記[1916.1.1-2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1397]1916.1.1 (民国五年一月五^{??}日) [大典385]1916.1.1[史索一1296]1916.1.1[系目394]1916.1.1-2.1[劉民149]1916.1.1-2.1
[清民刊509]第2卷第1号至第2卷第2号、1916.1.1至1916.2.1
[民小史②262]文言、第2卷第1号、1916.1.1 [民小史②275]文言、第2卷第2号、1916.2.1

X0880

蕭琴太玄^{??} (冒険小説)

『上海灘』4期 1915.1.19

[史索二68]「蕭琴」、1914?^{??}[劉民144]「蕭琴太玄^{??}」、短篇
[清民刊502]「蕭琴」、作者署太玄、第4期、1915.1.19

X0881*

宵人一夕

(張) 毅漢

『小説月報』9卷9号 1918.9.25

[渡辺108]JACK BOYLE “BOSTON BLACKIE'S LITTLE PAL” (初出掲載誌 “THE RED BOOK MAGAZINE” VOL.31 NO.2, 1918.6, 未見)、後に改題 “BLACKIE'S LITTLE PAL” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.56 NO.334, GEORGE NEWNES, 1918.10)掲載、その後、“BOSTON BLACKIE” (THE H. K. FLY COMPANY, 1919)に収録
[彙④3025][史索一895][系目382][劉民28]説叢[曉岩235]1918
[清民刊225][培成11-69]張毅漢、刊年不記

X0881b

宵神 (迷信小説)

拾余

長沙『大公報』1916.7.15

[清民報1422]1916.7.15

X0881c

簫声鶴影 55章

觀自在室主人戯編

成都『国民公報』1915.9.21-1917.8.13

[清民報1299]1915.9.21至1917.8.13、其中自1915.9.22始作者署為倩

X0882

簫声劍影 (紅羊佚史之四)

蟄民

『小説新報』9期 1915.10

[大典359][史索一1354][系目505][劉民172]「蕭^{??}声劍影」、中華民國丁巳年二月再版、短篇
[清民刊545]第9期、1915.10[民小史②256]文言、第1年第9期、1915月份不詳

X0883

簫史 (俠情小説)

(徐) 枕亜

『小説月報』4巻6号 1913.10.25

[彙④2972][大典260][史索一785][系目505]は「簫⁷³」とする[劉民8]短篇

[民小史274]文言、第4巻第6号、1913.10.25[清民刊201]即徐枕亜

X0883b

蕭樹棻

倩

成都『国民公報』1915.8.7

[清民報1299]1915.8.7

X0883c*

蕭寺紅炉記 THE CLOISTER AND THE HEARTH 6章

却而司里德著 瞿宣穎訳

『約翰声』28巻7期-29巻1期 1917.10-1918.1.20

[清民刊21]CHARLES READE

X0883d

蕭希賢

喧

『福建商業公報』1期 (1910)

[清民刊234]

X0884

消閑演義 (歴史小説)

癡公編著 後又題程道一編著

『小公報』1919.12.4、1920.5.16-1925.6.12

[小報580]至183節未完、從35節至2247節未完[劉民589] (183)、1919.12.4のみ、癡公為程道一的別号(李玉宝)1921年前後[清民報1648]第14-48回、1919.12.4至1925.6.12、其中自1922.5.6始作者署程道一著

X0885

消閑演義

程道一

北京『小公報』連載1921年前後

「鴉片之戰演義」9回として『鴉片戦争文学集』(北京・中華書局1957.2/1962.11上海第二次印刷)収録(典拠不記)。「中法失和戦史」として『中法戦争文学集』(北京・中華書局1957.12)収録(典拠不記)。「中東之戦」として『甲午中日戦争文学集』(北京・中華書局1958.7)収録(典拠不記)。「庚子事变演義」として『庚子事变文学集』(北京・中華書局1959.5)収録(典拠不記)(許軍428)北京『小公報』1921連載、清朝系列

X0885b

瀟湘劫

薛紹清、劉用臧、周浩泉、張敬忠合著

『漢口新聞報』1918.12.12-28

[清民報1410]1918.12.12至1918.12.28。為彈詞小説

X0885c

瀟湘夢 (哀情小説) 6章

青石恨人著

漢口『大漢報』1919.4.8-5.29

[清民報1243]1919.4.8至1919.5.29

X0886

瀟湘夢初編 14回

湘州女史

1918

[大辞⑧6180]近代文言章回小説、鉛印本[系目506]「瀟湘夢初編」とする[劉民736]「瀟湘夢」(初編)とする[湘金167]「瀟湘夢」、1918、社会

X0887

瀟湘夢初編 14回

湘州女史

1920.5初版

[付民254]写真あり、表紙に“郭立山之穢史”、出版社不記、中華民國九年(1920)五月十日発行、上海図書館蔵[民中09363]「瀟湘夢」(初編)とする、封面書名前加題“郭立山之穢史”[劉民736]「瀟湘夢」(初編)とする、封面書名前加題“郭立山之穢史”

X0888

瀟湘雁影

胡寄塵

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典393]2集1916.3.4とする[史索一1461][系目506][劉民205][現史③21]創刊
1916.2.3

[清民刊610]10章、第1集、1916.2.3[民小史②278]白話、第1集、1916.2.3

X0889

瀟湘雁影 (言情小説)

胡寄塵

『先施樂園』1920.12.29-1921.1.22

[小報314]至21節完[劉民552]『先施樂園日報』

X0890

瀟湘影劫 (全本彈詞)

薛紹清、周浩泉等著

上海・交通部上海工業専門学校学生団1918.11

[民中07397]

X0891

瀟湘影彈詞

天虚我生著 顧影怜評点

上海・中華図書館1916.10

[民中07398]共16回[劉民763]天虚我生、中華図書館、『申報』1917.6.18広告[鄭編193]「瀟湘影」彈詞、題名のみ

X0892

簫心創^ア氣録

周瘦鵑

上海・墨縁編訳社1917.12

[瘦鵑379]上の書名は誤りか? → 「簫心劍氣録」[劉民736]「簫心創^ア氣録」[瘦鵑582]「簫心創^ア氣録」

X0893

簫心劍氣録

周瘦鵑

上海・墨縁編訳社1917.12

[民中09975]収「簫心劍氣録」和「断腸人語」2篇[劉民736]「簫^ア心劍氣録」、収「簫^ア心劍氣録」和「断腸人語」2篇[哈仏民③1468]1917初版

X0894

簫心劍氣録 (侠情小説)

(周) 瘦鵑

『先施樂園』1920.1.2-1.14

[小報313]至13節完[劉民546]『先施樂園日報』1920.1.2のみ

X0894b

蕭信 (家庭小説)

恨海鮫人

『少年進徳社社刊』5期 1919.3

[清民刊679]第5期、1919.3

X0894c*

逍遙島旅行記

(法) 斐尼郎著 老蓀訳

『湖南日報』1919.11.10

[清民報1628]1919.11.10

X0895

逍遙津真本 (旧劇脚本)

孫菊仙 老徐校正

『戲劇叢報』1卷1期 1915.3

[彙⑥1561][紀編162]「逍遙津」、旧劇本

X0896

簫引鳳

作者未標

『順天時報』1918.9.5

[劉民309]文言[清民報931]未署撰者名、1918.9.5至1918.9.6

X0897

簫引樓稗鈔

葉楚儉（原題：葉小鳳）

青星編訳社1919.1

[民中08187][唐平10111]1919.1[唐書22]著者：葉小鳳（楚儉）、1919.1初版

X0898

簫引樓伝艶

小鳳

『民国日報』1917.4.26-8.31

[劉民472]連載中斷あり、登於画報欄[清民報1475]1917.4.26至1917.8.31。明細あり

X0899

簫引樓雜曲

葉楚儉（葉小鳳）

『民国日報』1917.9.2-25

[左目304]頗似雜劇[左録535]

X0900*

梟歟

（法）囂俄著 東亜病夫（曾孟樸）編訳

上海・有正書局1916.9

VICTOR HUGO “LUCRÈCE BORGIA”

『呂克蘭斯鮑夏』と改題出版 上海真美善書店1927.9

[民外1341]版權頁訳者題為「時報館」[漢訳2632]戲劇、3折19幕[現代917][大典422][唐平5604]訳者不記、1916.9[唐書22]1916.9初版[法国85][韓08-334][韓08-362][劉民736][時萌39][飯塚14-211]

原作者不記、ユゴー「リュクレース・ボルジヤ」[海瑛19]3折19幕、原作は法雨果著 *LUCREZIA⁷⁷ BORGIA* 1833[現史③47]戲劇、1916.9[翻目27-789]「梟⁷⁷歟」[曾全⑧2]上海有正書局1916.8、版權頁頭示的訳者は「時報館」

X0901*

梟歟（戲劇）

（法）囂俄著 東亜病夫（曾孟樸）編訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

VICTOR HUGO “LUCRÈCE BORGIA”。

據1916年有正書局排印本[時萌40][飯塚14-213]

X0902*

梟歟 3折19幕

（法）囂俄著 東亜病夫（曾孟樸）編訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

VICTOR HUGO “LUCRÈCE BORGIA”。

據有正書局1916年9月版[飯塚14-215]原作者不記、ユゴー作

X0902b

綃雲 (紀事短篇)

東来

貴陽『鐸報』1917.9.2-3

[清民報1499]1917.9.2至1917.9.3

X0903

蕭雲鬱史

中冷

『春声』4集 民国5年旧曆4.1 (1916.5.2)

[彙⑥1712]中冷^{??}とする[大典399]は中冷^{??}とする[史索一1466][劉民206]中冷^{??}[現史③21]

[清民刊611]第4集、1916.5.2

X0904

蕭斎奇縁 上

佩雁

台北『台湾日日新報』光緒32.閏4.2 (1906.5.24)

[編年③1006]光緒三十二年閏四月初二日 (1906.5.24) [大康18-540]同左。白玉簪

[仁敏14-657]『漢文台湾日日新報』明治39年[清民報834]1906.5.24[美娥19-47]白玉簪。『漢文台湾日日新報』

X0905

蕭斎説集

蕭斎

上海・民権出版部1916.1

[民中09904]収「夢遊桃花源記」「石宝仙人記」「小廊半日記」「一夜之地獄」等4篇[大典414]1916[系目196]は上海民権出版社^{??}1916とする[劉民736]収「夢遊桃花源記」「石宝仙人記」「小廊半日記」「一夜之地獄」等4篇

[民小史②299]『申報』1916.3.20民権出版部広告[民小史②446]『民権素』第16集1916月份不詳民権出版部広告

X0905b

小雲

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1907.4.13

[LUO134]志人

X0906

小阿瞞 (離奇小説)

凡人編著

『小公報』1919.8.1

[小報580]至7節未完[劉民589] (7) [清民報1648]1919.8.1

X0907*

小阿駝

徐悔遲訳述

『中華新報』1918.4.14-17

[劉民465][清民報1453]1918.4.14至1918.4.17

X0908*

小愛友夫 (LITTLE EYOLF)

(那威) 易ト生著 吳弱男訳

『新青年』4卷6号-5卷3号 1918.6.15-9.15

HENRIK IBSEN著

[阿索396][彙⑥2350][現期15]LITTLE EYOFF^譯[史索二161] (郭延礼) [振環258]「易ト生專号」
 [大典457]戲劇[劉民218] (郭延礼192頁) 吳弱男, 安徽人, 吳保初長女, 章士釗的夫人。曾在日本
 留学, 後又赴英国, 通英文、日文[郭16-103][郭16-154][郭16-159][郭16-389]4卷6号のみ、刊年不
 記[廣告2-88]『新青年』4卷5号廣告[紀編210]「易ト生号」[鄭編374]1918.6.15のみ[飯塚14-209]原
 作者不記、1918.6-9、イプセン「小さなエイヨルフ」[現史③110]4卷6号1918.6.15[翻目27-790]吳
 弱男簡介あり[桂妹10-230]4卷6号易ト生專号、白話、5卷3号[葉嘉262]

X0909

小霸王 (愛国小説)

蘇徳栄

『興奮報』1917.10.26-11.9

[劉民403][清民報1143]1917.10.26至1917.11.9

X0910

小白旗 (勇武小説)

泣紅 (瘦鵑)

『漢口中西報』光緒34.12.7-14 (1908.12.29-1909.1.5)

[劉晚162]1908.12.29のみ

[編年④1666]光緒三十四年十二月初七日 (1908.12.29) 至本月十四日[大康18-593]同左

[編年④1667]光緒三十四年十二月十四日 (1909.1.5) 畢

[仁敏14-481]周瘦鵑[仁敏14-481]畢

[清民報1058]1908.12.29至1909.1.4。即周瘦鵑

X0911

小百姓叫苦 (時事短篇)

鼎元

『新世界』1920.6.20-21

[劉民522]

X0911b

小癩劫 (短篇小説)

谷夫

『天鐸報』1912.9.23

[清民報1196]1912.9.23

X0912*

小伯爵 (家庭名劇)

((美) 白涅德) 半儂

『中華小說界』3卷3-5期 1916.3.1-5.1

FRANCES ELIZA HODGSON BURNETT著

(劉樹森)は(FRANCES ELIZA BURNETT)“LITTLE LORD FAUNTLEROY”とする[彙⑤856][大典392]戲劇[史索一974][戲劇90][左86]此作為翻譯劇本,而非小說[劉民65][父半農174][半農409][飯塚14-204]角書不記、1916.3-5[海瑛19]家庭名劇3幕、原作不詳[現史③25]角書不記、第3卷第3-5期、1916.3のみ、3幕家庭新劇[農前111]家庭名劇、翻譯劇本。劇叙英国一個大家庭的遺產繼承問題[翻目15-27]

X0913

小博士

唐小圃編纂

上海・商務印書館 刊年不詳 京語童話9

[函書118-180]

X0914

小不忍 (新劇)

敬广

『中華小說界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][大典363]戲劇[史索一960][戲劇69]敬于^{ㄉㄨ}とする[左86]此作為新劇劇本,而非小說[劉民61][飯塚14-204]角書不記、敬于^{ㄉㄨ}、1914.12[民小史459]第12期、1914.12.1来稿俱樂部

X0915

小菜場買物

漱石

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十)滑稽小說

[劉民736](段懷清)[文娟15-200]雷瑯、民国三年、上海函書館館藏目錄、細目なし[民小史21]

『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]文言、卷6、1914.1日期不詳

X0915b

小菜場買物

漱石

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]

X0916

小菜場買物之擁擠

碧

『函画日報』号数不記 刊年不記

[匡補186]劉晚目錄は未著録、載「上海社会之現象」一欄[清民報1176]第91号、宣統元年十月初二日(1909.11.14)

X0917

小倉三省 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.12.21

[建蓉450]

X0917b

小茶館 (選舉小說)

未署撰者名

『時報』1909.4.8

[清民報955]1909.4.8

X0917c

小茶館 (選舉小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.4.24

[清民報1016]1909.4.24。『時報』1909.4.8曾載

X0918

小腸氣 (滑稽小說)

阿仏

『新聞報』1914.11.7

[劉民285][民小史449]文言、1914.11.7[清民報779]1914.11.7

X0919

小車夫 (短篇小說)

劍秋

『申報』1914.10.20

[劉民267][紫鵬274]1914.10.20[民小史441]白話、1914.10.20[清民報743]1914.10.20

X0919b

小車夫 (立志小說)

朱文熊編

『通俗教育叢刊』1-2期 1919.5-6

[清民刊686]第1期至第2期、1919.5至1919.6、細目あり

X0920

小池駅 (時事短篇)

隱君

『神州日報』1908.11.9-18

[小報268][劉晚174]

[編年④1636]光緒三十四年十月十六日(1908.11.9)至本月二十五日[大康18-589]同左[大康18-593]

同左

[編年④1640]光緒三十四年十月二十五日(1908.11.18)畢

[編年⑥2901]初出[清民報1103]1908.11.9至1908.11.18

X0921

小池駅 (時事小説)

隱君

旧金山『中西日報』光緒34.12.9-12 (1908.12.31-1909.1.3)

[編年④1666]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十二月初九日 (1908.12.31) 至本月十二日、原載『神州日報』[大康18-593]同左

[編年④1667]光緒三十四年十二月十二日 (1909.1.3) 畢

[編年⑥2902]轉載[仁敏14-725]原載『神州日報』[仁敏14-725]畢

[清民報858]1908.12.31至1909.1.3。『神州日報』1908.11.9至1908.11.18曾載

X0922

小川泰山 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.6.27-28

[建蓉448][建蓉448]畢

X0923

小淳于 (短篇滑稽小説)

治逸

『民吁日報図画』己酉10.4(1909.11.16)

[劉晚201][清民報1183]己酉十月初四日 (1909.11.16) 『民吁日報図画』

X0924

小翠 (中国短篇小説)

藝蘭生主稿 張郁庭擬定

『日新画報』第21期 (刊年不記) 1.16 (1908.2.17?)

[実藤1838]

X0925

小翠 (説聊齋)

尹箴明

『北京新報』706-732号 宣統2.11.29-12.25 (1910.12.30-1911.1.25)

[小報561]至24節完[劉晚186]刊年不記

[編年⑤2107]宣統二年十一月二十九日 (1910.12.30) 至十二月二十五日[大康18-667]同左

[編年⑤2124]宣統二年十二月二十五日 (1911.1.25) 畢

[仁敏14-413][仁敏14-414]畢

[清民報1156]宣統二年十一月廿九日 (1910.12.30) 至宣統二年十二月二十五日 (1911.1.25)

X0926

小翠

龍蒲生

1913演出

[戲劇26]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

X0927

小翠 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1918.12.10-1919.1.21

[小報566]2297-2334号、至35節完[劉民437][清民報1312]1918.12.10至1919.1.21

X0928

小大姐偷情

[效剛223]查禁書刊

X0929

小顛伝 (遊戯小説)

寅伯

『申報』1913.4.10

[劉民258][紫鵬275]1913.04.10[民小史201]文言、1913.4.10[清民報732]1913.4.10

X0929b

小顛伝 (遊戯小説)

未署撰者名

『亜細亜日報』1913.4.24-25

[清民報1285]1913.4.24至1913.4.25。『申報』1913.4.10曾載、作者署寅伯

X0929c

小彫刻家 (兒童小説)

『中華童子界』1号 1914.7.25

[民小史407]白話、第1号、1914.7.25[清民刊440]未署撰者名、第1期

X0930

小豆棚 16卷

曾衍東

申報館 光緒6(1880). 1

[編年41]申報館叢書、排印本

[編年①180]『申報』1881.4.27廣告

[編年①180]上海・申報館、光緒七年四月初三日(1881.4.30)

[編年⑥2953]6本、光緒七年版[編年①182]『申報』1881.11.30廣告[編年①216]『申報』1888.10.1

重印廣告[編年②400]『新聞報』1898.5.3廣告[編年②750]『申報』1904.9.13廣告[目文521][通典470]

清代文言小説集。1989.4荊楚書社版南山点校本[鑫356]乾隆時、申報館光緒七年(1881)四月出版

[鑫356]申報館、光緒十四年(1888)八月重印[YEH287]『申報』1888.10.1重印廣告

X0931

小額 (社会小説)

松友梅(松齡)

北京・和記排印書局 光緒34.7.5(1908.8.1)

[理論336][理論574]序2篇[越然109]角書不記、北京和記排書局刊[歐蕭71]北京和記排書局[補目47]角書不記、北京和記排印書局、光緒戊申(1908)[提要1036]は北京和記排書局とする[提要1278]北京和記排印書局[大典157][大典160]友梅松齡編、曼卿楊旭評、璞山玉昆、紹先景森、瀚臣斌海同校。成書前於報上連載、1908年北京東單牌樓西觀音寺和記排書局刊本[全書603]清代小説、

角書不記、北京東單牌樓西觀音寺和記排書局とする[近大58]小説、題「友梅権³³齡編」、北京東單牌樓西觀音寺和記排書局刊本、線装1冊とする[歴近437]社会小説、先在『進化報』“小説欄”内連載、後有清光緒三十四年（1908）北京東單牌樓西觀音寺和記排書局刊本[系目45][古大936]北京和記書局刊印[書坊訂943]角書不記、北京・和記排書局、光緒三十四年印行

[編年217]和記排書局

[編年④1567]北京東單牌樓西觀音寺和記排書局、光緒三十四年七月初五日（1908.8.1）出版、原載『進化報』

[編年④1676]光緒三十四年（1908）、北京『進化報』

[編年⑤2420]自著紹介[目白430][古提735]北京和記書局刊本[劉晚350][近代24]小説名、署「友梅松齡」、光緒三十四年（1908）北京東單牌樓西觀音寺和記排書局刊行単本[潤琦58]著者、出版社、刊年不記[現史②48]1908.8.1[旗人2-6]『進化報』1907連載[旗人2-9]北京師範大学図書館蔵、京華新報館1913

X0932

小額（社会小説）

松友梅（松齡）

『横浜市立大学紀要』186号 1968.12.31

波多野太郎「評論晚清短篇社会小説『小額』」に影印収録[提要1036]掲載誌不記[目白430][近大58]蔵於日本横浜大学波多野太郎教授緑無堂書室

X0933

小額（社会小説）

松友梅（松齡）

『中国近代文学研究』1-2期（未完）1983.11-1985.9

[提要1036][全書603]第1輯のみ[近大58][目白430]

X0934

小額（社会小説）

松友梅（松齡）

汲古書院1992.8

太田辰夫、竹内誠編。解説、校訂について、語詞注解、「小額探索」、「(社会小説) 鶏屎徳子（付校読記）」[目白430]

X0935

小額

松友梅（松齡）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系26

此次即以「中国近代文学研究」上連載の本子為底本、重新進行校点、排印。「洪水禍」「泰西歴史演義」「回天奇談」「烏托邦遊記」「碧血幕」「断鴻零雁記」「天涯紅淚記」「絳紗記」「焚劍記」「碎簪記」「非夢記」と合冊。校点者：何稚。責任編委：王繼権

X0935b

小額（注积本）

松友梅（松齡）著 劉一之標点・注积

北京・世界図書出版公司北京公司2011.7

波多野太郎影印本に基づき復刻、注釈。影印も収録する。劉一之「《小額》注釈説明」、劉雲「《小額》及其作者松友梅」[樽本][旗人2-8]国家図書館館蔵、世界図書出版公司2011[旗人2-9]首都図書館館蔵、世界図書出版公司2011[旗人2-9]天津図書館館蔵、世界図書出版公司2011

X0935c

小額

蔡友梅

張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7
[旗人2]蔡友梅簡介

X0936

小娥助賑 (近事班本)

旨伶

広州『半星期報』18期 光緒戊申6.5(1908.7.3)

[彙④2389][大典156]

X0936b

小兒城

中華書局編輯

中華書局1932.9四版 小小説

[民中13297][中華百367]同上[百兒085]刊年なし、小小説

X0937*

小兒^三成人 (短篇小説)

(俄)托爾斯泰著 呆訳

『時報』1913.7.16

TOLSTOI著

[劉民322]

X0937b

小兒的新遊戲 (短篇小説)

樂仙

『上海女界聯合会旬報』7期 1919.12

[清民刊692]第7期、1919.12[蘇晨297]1919、小説欄、短篇小説

X0938

小兒團 (短篇小説)

章鑑

『時報』1917.5.24

[劉民343]贈有正書券一元[清民報989]1917.5.24

X0938b

小兒團 (短篇小説)

章鑑

昆明『護国報』1917.7.8

[清民報1555]1917.7.8。『時報』1917.5.24曾載

X0939

小兒也會講民族主義 (小説)

可人

新加坡『中興日報』光緒34.11.1-2 (1908.11.24-25)

[編年④1650]光緒三十四年十一月初一日 (1908.11.24) 至本月初二日[大康18-590]同左

[編年④1650]光緒三十四年十一月初二日 (1908.11.25) 畢

[仁敏14-784][仁敏14-784]畢[美高13-57]「小兄弟也講民族主義」、1908.11.24のみ、白話小説第10篇[清民報1130]1908.11.24至1908.11.25

X0939b*

小兒与成人 (短篇小説)

(俄) 托爾斯泰原著 呆訳

『時報』1913.7.16

TOLSTOI著

[民小史239]白話、1913.7.16[清民報964]1913.7.16

X0940*

小兒与成人

(俄) 托爾斯泰著 呆訳 時報館編輯

『時報短篇小説』(第2集) 上海・有正書局1914.6

TOLSTOI著

[民中00731]文言体[劉民736][紀編147]周瘦鵑訳^{??}[付116][付俄16][翻目27-791]

X0941*

小方筐 (海上談叢)

(英) 名家柯南達利著 林紓筆述 陳家麟口訳

『時報』1911.5.28-6.6

ARTHUR CONAN DOYLE “THAT LITTLE SQUARE BOX” (“LONDON SOCIETY” 1881.12) [古二德15]ARTHUR CONAN DOYLE, “THAT LITTLE SQUARE BOX,” IN *LONDON SOCIETY* 40 (DECEMBER, 1881): 52-64.[張治20C-73]

[林訳全集26]『時報』を影印したもの、刊年不記

[劉晚151][文文79]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文79]「福爾摩斯偵探案」[文文81][文文278]角書不記、宣統三年五月一日至五月十日、文言短篇

[編年⑤2203]林琴南筆述、宣統三年五月初一日 (1911.5.28) 至本月初十日[大康18-681]同左[大康18-936]同左

[編年⑤2207]宣統三年五月初十日 (1911.6.6) 畢

[張車191]原作英文不記、標“海上譚叢”、宣統三年五月初一日 (1911.5.28) 至五月初十日 (6.6)

[楊凱博26]「小方筐^{??}」[楊凱博131]同左、原作不記[郭楊31^{??}[30]]角書不記、科南達利、1911.5.28-6.6[清民報957]1911.5.28至1911.6.6

X0942

小房客 (短篇小説)

未署作者名

『時事報』宣統3.1.5 (1911.2.3)

[編年⑤2138]宣統三年正月初五日 (1911.2.3) [大康18-670]同左

[清民報1139]1911.2.3

X0943

小芬 (奇情小說)

之子

『民國匯報』1卷4号 1913.3.5

[彙⑤365][大典252][系目42][劉民48]

[民小史309]文言、第1卷第4号、1913月份不詳[清民刊282]刊年不記

X0944

曉風殘夢錄

無為

『太平洋』1卷4号 1917.6.15

[彙⑥1867][大典434][史索二166][系目352][劉民227]

[清民刊634]无為、第1卷第4号、1917.6.15、无為即王无為

X0945

曉風斜月記

蘭台散人

『中華新報』1918.8.29

[劉民465][清民報1453]1918.8.29

X0946

小鳳鳴声 (教育小說)

天漢

『紹興教育雜誌』19期 1917.8.20

[彙⑤1355][大典436]18-20^頁期[系目42][劉民142]

[清民刊493]第19期、1917.8.20、即張天漢

X0947

小鳳仙 (社会写真)

右良

『時報』1917.9.15-17

[劉民344]贈有正書券三元[清民報990]1917.9.15至1917.9.17

X0948

小鳳仙

右良

『晨鐘』1917.9.22-23

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.9.22至1917.9.23, 『時報』1917.9.15至1917.9.17

曾載

X0948b

小鳳仙 (社会写真)

未署撰者名

西安『西北日報』1919.12.19-22

〔清民報1651〕1919.12.19至1919.12.22。『時報』1917.9.15至1917.9.17曾載、作者署右良、後『晨鐘報』(北京)1917.9.22至1917.9.23亦曾載

X0949

小鳳艷史 (小徐愛妾)

中央新聞社編

1920.6

〔民中07827〕(許軍426)「小徐愛妻小鳳艷史」、中央新聞社1920、安福會

X0950

小鳳雜著

葉小鳳(楚儉)

上海·新民圖書館1919.5

〔民中03012〕文言體、「塔溪歌」「阿琴妹」「張五寶」「愛約」「梵聲」「衝喜」

〔編年243〕短篇小說及小說雜論

〔劉民737〕〔紀編244〕作品集、11篇小說

〔編年④1802〕天杼

X0951

小復仇 (近事小說)

訳

『繪図中外小説林』2年4期 刊年不記

香港影印

X0952

小復仇 (近事小說)

訳

『中外小説林』2年4期 戊申年2.10(1908.3.12)

〔彙③2276〕〔大典151〕〔史索二22〕〔系目44〕

〔編年207〕

〔編年③1467〕繪図『中外小説林』第2年第4期、光緒三十四年二月初十日(1908.3.12)、陳按：非訳作、故此「訳」為作者之筆名〔大康18-777〕同左。陳按なし

〔劉晚75〕〔九華251〕〔楊凱博158〕著者不記、「訳」を翻譯とする

〔清民刊134〕刊年不記〔冬麗19-227〕『中外小説林』、1908年第4期、刊年不記、近事小説〔冬麗22①308〕『中外小説林』(含『粵東小説林』『繪図中外小説林』)、1908年第4期、刊年不記、近事小説

X0952b

小復仇 (近事小說)

訳

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1908年第5期

X0953

小公主 (短篇小説)

周澈朗

『女鐸報』1期11冊-2期2冊 1913.2.1-5.1

[清民刊257][蘇晨269]1913、LITTER PRINCESS、『女鐸』、第1期第12冊、小説欄、短篇小説

X0954*

小公主 (学堂小説)

歩奈特著 (美) 亮楽月訳意 周澈朗演話

上海・広学会1914

FRANCES ELIZA HODGSON BURNETT “SARA CREWE” 1888。のち改題“A LITTLE PRINCESS” 1905.LAURA M. WHITE訳

[民外4212]短篇小説、書名原文SARA CREWE. [漢訳2860] (美) 歩奈特BURNETT, F. H. 著、原書SARA CREWE. 短篇小説[現代914][大典312]1914[韓08-20][莉華10-7][莉華10B-183]官話42頁[莉華10B-340][莉華12C-99]訳於1913年[劉民737][張治A64]角書著訳者不記[莉華15-013]角書不記[莉華15-029]先是在『女鐸報』連載[莉華15-304]先在『女鐸報』連載、上海・広学会1914単行本。表紙写真あり、1914、上海広学会出版、学堂小説／小公主、中華民國三年、上海商務印書館代印[付晚下864]周微朗訳述、『広学会出版書目』1928、故事326[翻目14-25][李麗246]

X0955*

小公子 (家庭小説) 16回 2冊

小説林社訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

FRANCES ELIZA HODGSON BURNETT “LITTLE LORD FAUNTLEROY” 1886。若松賤子「小公子」『女学雑誌』1890.8-1892.1、博文館1897.1

[樂112]唐人傑海平訳、1905年版[樂113][樂14-91]丁未八月再版[樂14-347][樂14-348][阿英112]角書出版社不記[阿英178]脱注2冊[中村64-67]訳者が據つたのは、若松賤子訳[中島76B-78]家庭小説[中日870.004]角書不記、LITTLE LORD FAUNTLEROY、(美) FRANCES ELIZA BURNETT 著、若松賤子訳、小説林社重訳、1911年前版(寅半生「小説閑評」は小説林社員訳述とする[編年③995]) [阿研475]出版社刊年不記[劉晚350][劉晚411]『時報』1906.正月. 29広告[涵訳79]角書不記、光緒乙巳年[版補下368]角書不記、光緒三十一年[艶麗14-154]角書不記。博文館1897[樂14-285]家庭小説、上巻、下巻印刷中[現史①270]上冊1905.五月、下冊本年10月、共16回[翻目15-28]日訳なし、光緒以^マ巳(1905)

X0956*

小公子 上下冊

小説林社訳述

上海・小説林社 上冊1905.7 下冊1905.11 小説林叢書

FRANCES ELIZA HODGSON BURNETT “LITTLE LORD FAUNTLEROY” 1886。若松賤子「小公子」『女学雑誌』1890.8-1892.1、博文館1897.1

孔夫子旧書網に写真あり。上巻、本文は小説林社員訳述、奥付は発行兼編訳者：小説林社、総發

行所：上海・小説林、乙巳七月初版、小説林家庭小説之一

[現代897]小説林叢書

[編年140]標“家庭小説”上冊1905年四月、下冊十月

[編年②883]標“家庭小説”、卷上6回、上海・小説林社出版、光緒三十一年（1905）七月、全書2卷、共16回[大康18-846]同左。七月但日期不詳

[編年146]下冊、十月

[編年③922]標“家庭小説”、卷下10回、小説林総編訳所編輯、光緒三十一年（1905）十一月出版[大康18-849]同左。十一月但日期不詳

[編年②915]『南方報』1905.12.4小説林広告、原本為英文、日本若松女史訳為東文[編年③927]『南方報』1906.1.17小説林広告[編年③940]全、『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③1054]2冊、『宋教仁日記』1906.8.30[編年③1156]上下卷、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1177][編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告

[編年③1342]再版、光緒三十三年（1907）八月出版[大康18-882]同左。八月但日期不詳

[編年③1429][編年③1482]丁未八月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1691]上下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]家庭小説、上下卷、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2582]翻訳紹介[編年⑥2953]2冊、光緒三十一年版[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[劉晚350]小説林叢書[慧敏434]四月、小説林(叢書)[欒112](美)WARREN, ELIZA 改写、唐人傑海平訳、上卷乙巳七月初版、下卷乙巳十一月初版。樽目録第5版を引用[欒14-280]上卷1905.8出版、下卷1905.11~12出版[欒14-287]上卷、乙巳七月。據徐兆璋日記、訳者為留日学生唐海平[欒14-287]下卷、乙巳十一月[欒14-340]は[欒112]と同じ[欒14-386]小説林社員(據徐兆璋日記、是留日学生唐人傑(字海平))。上卷乙巳七月、下卷乙巳十一月。丁未八月再版[徐著412]2卷、光緒三十一年七月出版。此書由東文重訳、与華美書局本大同小異[現史①282]下冊1905.十一月[翻目15-28]日記なし、上冊1905.7、下冊1905.11、小説^{??}叢書[寶19-074]博文館1891。角書は家庭小説、小説林総編訳所訳、上冊1905.07、下冊1905.11

X0957*

小公子 (家庭小説) 16回 上下冊

小説林総編訳所編輯

上海・小説林社1905.11 小説林(叢書)

FRANCES ELIZA HODGSON BURNETT “LITTLE LORD FAUNTLEROY” 1886。若松賤子「小公子」『女学雑誌』1890.8-1892.1, 博文館1897.1

[欒112]唐人傑海平訳、1905年版[欒14-339]は[欒112]と同じ[叢書133]小説林[大典94]著者不詳。

『小説林』第9期「小説林書目7」は原著者不記、社員訳、丁未八月（1907）再版とする[劉晚351]小説林(叢書)[漢訳2805]角書不記、(美)BURNETT, FRANCE^{??} HODGSON原著、(美)WARREN, ELIZA改写、(日)若松賤子原訳、小説林社重訳、1905（光緒三十一）11初版、小説林叢書不記（注：ELIZA GATEWOOD WARRENが改変したBUENETT “A LITTLE PRINCESS. 小公女” 1905はある。しかし“LITTLE LORD FAUNTLEROY”は見あたらない）[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[付晩下573]上下卷、『銀行之賊』1907三版小説林広告、家庭小説[付晩下598]『曲話』1916.8有正書局広告

X0958*

小共和国 (滑稽小說)

和蘭琅白爾紫著 呆、笑訛

『時報』1913.2.14-3.5

[劉民319][慶會博142]徐傅霖、包天笑、1913.2.14-15

[民小史177]白話、1913.2.14 (中略)

[民小史187]白話、1913.3.5

[清民報962]1913.2.14至1913.3.5

X0959*

小共和国

和蘭琅白爾紫著 呆、笑訛

『時報短篇小說第一集』上海·有正書局1914.3

[樽本C][付朱267]

X0960

小姑 (短篇小說)

張相

『讜報』12期 1914.6.1

[彙⑤601][大典281][史索二142][系目43][劉民51]

[民小史392]文言、第12期、1914.6.20[清民刊287]

X0961

小姑 (社会短篇)

卓呆 (徐築巖)

『小說季報』2集 1918.8.10^ㄞ[彙⑥2094]1918.8.10^ㄞ[史索一1491]1918.8.10^ㄞ[系目43]角書は社会小説、1918.8.10^ㄞ[劉民238]1918.8.10^ㄞ

[清民刊666]第2集、1919.1.10

X0962*

小鼓手 (軍事小說)

(法) 白利意月著 民哀、瘦桐合訛

『民国日報』1919.2.11-15

[劉民477][清民報1482]1919.2.11至1919.2.15

X0963*

小鼓手施拉頓伝 (軍人小說)

(周) 瘦鵑訛

『礼拝六』48期 1915.5.1

[彙⑤1185][大典373]著者不詳[史索一1145] (修文喬) 白話。英国[劉民109]「訛」不記[瘦鵑366]

無原著者[翻目8-46][建華19-406]無原著者名、軍人小說

[清民刊404][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②81]文言、第48期、1915.5.1

X0964

小観音 (清代佚聞)

(李) 定夷

『小説新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1417][系目42]戊午年十二月 (1919) [劉民]未収録

[清民刊570]第4年第12期、戊午 (1918) 十二月

X0964b

小観音 (紀事短篇小説)

夷

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.5.20-22

[清民報1463]1919.5.20至1919.5.22。『小説新報』第4年第12期 (1918農曆十二月) 曾載、作者署定夷、即李定夷

X0965

小広東嫖院記 (滑稽小説)

正秋代述

『新世界』1917.12.20-1918.2.25

[小報287][史索二251]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民517]1917.12.17のみ[清民報1543]1917.12.20至1918.2.25。細目あり

X0966*

小鬼如何領功

(俄) 托爾斯泰撰 (徳) 葉道勝REV. I. GENAHR訳

『中西教会報』復刊132冊 光緒32.6(1906.8)

TOLSTOI “HOW THE LITTLE DEMON EARNED HIS STOLEN CRUST OF BREAD”

『托氏宗教小説』所収

[彙①500]

[編年159]六月

[編年③1048]光緒三十二年 (1906) 六月[大康18-859]同左。六月但日期不詳

[慧敏446]六月[祖毅735] (李定) [楊凱博158]1906.8.1、英訳不記[翻目19-20]

[清民刊12]復刊なし、刊年なし

X0967*

小鬼如何領功

(俄) 托爾斯泰原著 (徳) 葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻訳

『托氏宗教小説』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麦梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S “TALES FROM TOLSTOI” LONDON. “HOW THE LITTLE DEMON EARNED HIS STOLEN CRUST OF BREAD”

[劉晚351][慧敏446]

[編年③1300]光緒三十三年 (1907) 六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

X0968

小鬼新党

小鶴 (鍾心青)

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344] (董志117)

X0968b

小広東之趣史 (滑稽小説) 第2回

鉄琴

『嚶声』2期 1919.5

[清民刊680]第2期、1919.5

X0968c

小国旗

崇仁

『上海女界聯合会旬報』4期 1919.10

[清民刊692]第4期、1919.10[蘇晨297]1919、小説欄

X0968d

小孩救猫 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.5.20

[清民報1043]1916.5.20

X0968e*

小黑端

彭年

『余興』28期 1917

[王琳321]故事

X0969

小河立所 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.1.13-14

[建蓉450][建蓉450]畢

X0970

小河沿 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』360-361号 [1910.8.19-8.20]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2045]第360号、宣統二年七月十五日 (1910.8.19) 至翌日第361号[大康18-657]同左

[編年④2045]第361号、宣統二年七月十六日 (1910.8.20) 畢

[仁敏14-592][仁敏14-592]畢

[清民報1181]第360号至第361号、宣統二年七月十五日 (1910.8.19) 至宣統二年七月十六日 (1910.8.20)

X0971

小河沿 (短篇小說)

未署作者名

『函画日報』360-361号 1910.8.19-8.20 『清末民初報刊函画集成統編』14 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

X0972

小紅

(許) 指巖

『小説海』2卷8号 1916.8.1

[彙⑥1403][大典405][史索一1305][系目42][劉民151][現史③41]著者不記、第2年第8号1916.8.1
[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[培成11-79]許指巖、刊年不記
[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

X0973

小紅兒

品花小史著 伴花小史評

上海・小説林社1907.9 小説林小本小説2=3

[付二340]表紙写真に小本小説第二集第三冊。奥付写真あり。発行者上海・小説林総發行所、分發行所蘇州・宏林書局、常熟海虞図書館、光緒丁未九月初版、同年同月發行[付説二146]表紙奥付写真あり。光緒丁未九月發行、小本小説第二集第三冊、上海図書館蔵

[阿英68]は品花女^ア史著とする[叢書135]小説林(小本小説)第二集3[大辞②362]近代文言中篇小説、鉛印本[丁未7]九月出版とする[版補下416][涵著97]光緒丁未年[版補下368]光緒三十三年[歴近380]写情小説、上海小説林活版部出版とする[系目42]小説林小本小説2輯3[古大929]光緒丁未(1907)九月(小説林7期新書紹介[編年③1428]小本第二集第三冊)[阿研526]刊年不記、小本第二集第三冊[編年③1356]小本小説第二集第三種、『時報』1907.10.21広告

[編年193]九月

[編年③1369]12節、光緒三十三年(1907)九月出版、小本小説第二集第三種

[編年③1378]小本小説二集三冊、『時報』1907.11.22小説林広告[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1718]李小白? [編年④1950]第二集第三種、『新聞報』1910.2.21小説林社広告

[編年④1975]煮夢(李小白)[編年⑤2420]自著紹介[編年⑥2953]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[唐平627]小説林1907.9[唐書11]小説林1907.9初版、小本小説[劉晚351]小説林小本小説2集

3編[紀編74]文言中編小説、1907.10、鉛印平装1冊[變14-93]丁未九月、小本小説第二集第三種[變14-302]丁未九月初版[變14-308]伴花小史評不記、丁未九月、小本小説第二集第三種[變14-388]伴

花小史評不記、丁未九月、小本小説第二集第三種[現史②33]1907.十月[付晩下575]『銀行之賊』1907

三版小説林広告、小本小説第二集第三種[付晩下597]『曲話』1916.8有正書局広告

X0973b*

小紅冠

鄭申華改編

『女鐸報』50期 1916.5.1

[莉華15-430]根據「小紅帽」改編的兒童劇

X0974

小紅樓 (又名家庭變 奇情小說)

情虎

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二72][清民刊497]第1期至第2期、1914.12至1915.1

X0975

小滑老騙

測天

1918

[戲劇116]吳江中學新劇股手抄本

X0976

小滑頭 (諷刺短篇)

漁郎

『申報』1913.12.19

[劉民262][紫鵬279]1913.12.19[民小史297]作者は□□、白話、1913.12.19

[清民報736]1913.12.19、即鄒魯

X0976b

小滑頭 (滑稽短篇)

蝶狂

『禮拜三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

X0977

小蕙 (哀情短篇)

無為

『中華新報』1917.5.15

[劉民461][清民報1449]1917.5.15

X0977b

小蕙 (哀情短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.6.12

[清民報1554]1917.6.12。『中華新報』(上海)1917.5.15曾載、作者署無為

X0977c

小蕙 (哀情短篇)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.7.27

[清民報762]1917.7.27。『中華新報』(上海)1917.5.15曾載、作者署無為、『護國報』(昆明)

1917.6.12亦曾載

X0977d

小蕙 (短篇小說)

無為

『檳城新報』1917.8.9-10

[清民報820]1917.8.9至1917.8.10。『中華新報』(上海)1917.5.13、『護國報』(昆明)1917.6.12
及『叻報』1917.7.27曾載

X0978

小惠

天放

『晨鐘』1917.12.5

[劉民489][清民報1529]「小惠」、『晨鐘報』(北京)1917.12.5

X0978b

小惠

天放

昆明『危言』1918.5.6-8

[清民報1607]1918.5.6至1918.5.8。『晨鐘報』(北京)1917.12.5曾載、篇名為「小惠」

X0979

小渾蛋 (短篇小說)

雙叟

『神州日報』宣統2.9.21-29 (1910.10.23-31)

[劉晚177]雙叟^{??}。雙叟か。1910.10.23のみ

[編年⑤2077]宣統二年九月二十一日 (1910.10.23) 至本月二十九日[大康18-663]同左。著者名を
作字する[大康18-682]同左。。著者名を作字する

[編年⑤2080]宣統二年九月二十九日 (1910.10.31) 畢

[編年⑥2902]初出[清民報1109]1910.10.23至1910.10.31

X0980

小渾蛋 (短篇小說)

未署作者名 (雙叟)

旧金山『中西日報』宣統3.5.11-13 (1911.6.7-9)

[編年⑤2207]附章「雜錄」欄、宣統三年五月十一日 (1911.6.7) 至本月十三日、原載『神州日報』
[大康18-682]同左

[編年⑤2208]宣統三年五月十三日 (1911.6.9) 畢

[編年⑥2902]轉載[仁敏14-764]原載『神州日報』[仁敏14-764]畢

[清民報873]未署撰者名、1911.6.7至1911.6.9。『神州日報』1910.10.23至1910.10.31曾載

X0980b

小基督徒 (宗教小說)

遙

『興華報』10年1-4冊 1913.1.8-1.29

[清民刊234]第12章、第13章

X0981*

小家庭

(法) 多得原著 (廖) 旭人訳

『小説月報』8卷9号 1917.9.25

(渡辺浩司) ALPHONSE DAUDET “LETTRES DE MON MOULIN” 1869中の“LES VIEUX”

[彙④3016][史索一876][韓08-338]今訳「老人」[韓08-354][劉民23]叢訳[曉岩34][曉岩233]1917

[翻目27-792]原作なし

[清民刊220]

X0982

小家庭

作者未標

『晨鐘』1918.1.21-22

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』(北京)1918.1.21至1918.1.22。『小説月報』第8卷第9号(1917.8.25)曾載、作者署法国多得原著、訳者署旭人、即廖旭人

X0983

小家語 4卷 214則

海上漠鴻氏(黄沐三)隨筆

申報館 光緒2.閏5(1876) 申報館叢書

[編年①123]

X0983b

小家子伝

久民

『共和演報』1914.2.23-24

[清民報1336]1914.2.23至1914.2.24

X0984

小件

俞平伯

『国民』2卷1号 1919.11

[現期65][劉民243]

X0985

小脚 (言情篇)

俞牖雲

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

X0986*

小介哥

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鏡訳

『風俗閑評』下冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]LITTLE JACK

[虛白31]VANKA[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民737][翻目27-793]原作なし、『風俗閑評』なし

X0987*

小介哥

(俄) 契訶夫著 陳家麟、陳大鐙識

「風俗閑評」阿英編『晚清文學叢鈔·俄羅斯文學譯文卷』北京·中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]LITTLE JACK

X0988*

小金盒

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編識

『歐美名家偵探小說大觀』4集 上海交通圖書館1920.1.10

[瘦鵑389][瘦鵑586]

X0988b

小金蓮

漢客

『長沙日報』1913.7.11

[清民報1004]1913.7.11

X0989

小娟 (短篇小說)

太上余生

『順天時報』1916.11.26

[劉民308]文言[清民報930]1916.11.26至1916.11.28

X0989b*

小軍人

天均訊

『長沙日報』1913.7.20-21

[清民報1004]1913.7.20至1913.7.21

X0990

小軍人 (短篇小說)

張慶霖

『申報』1915.2.28

[劉民268][清民報745]1915.2.28[民小史②35]文言、1915.2.28

X0990b

小軍人 (警世小說)

張慶霖

貴陽『群報』1915.3.25

[清民報1407]1915.3.25。『申報』1915.2.28曾載

X0990c*

小君子

F. F. SEC、B. E. LEE

『英語周刊』127期 1918

[王琳318]故事

X0991

小客房 (短篇小說)

『時事報』1911.2.3

[劉晚182]「小客房」[指瑕173]「小房客」

X0992

小崑崙案 (清代輦塵艷史之五)

藏園

『小說新報』6年5期 庚申5(1920)

[劉民194]

X0993

小廊半日記

蕭齋

『蕭齋說集』上海·民權出版部1916.1

[民中09904][劉民737]

X0993b

小老婆 (遊戲短篇小說)

未署撰者名

『滇聲』1914.8.15-25

[清民報1394]1914.8.15至1914.8.25

X0994

小老婆 (又名偉人艷史小老婆)

海上漱石生 (孫家振)

上海·萬卷書局1918.5

[大辭②360]鉛印本、近代白話中篇小說[劉民737]

X0995

小老婆維持會 (短篇滑稽)

曙嵐

『申報』1912.9.23

[劉民254][紫鵬271]1912.09.23[民小史120]文言、1912.9.23自由談[清民報726]1912.9.23

X0995b

小老婆之電話筒 (短篇遊戲小說)

未署撰者名

『滇聲』1914.8.26

[清民報1394]1914.8.26

X0996

小蓮生 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1920.5.29-7.16

[小報575]至47節完[劉晚前言24]2389-2435号 (胡全章)「小蓮生」1920.5.25-7.18[劉民449]

1920.4.29-7.16[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1920

X0997

小梁山 (社会小説)

浪遊著 息塵評

『民国日報』1919.3.24

[劉民478][清民報1484]4回、1919.3.24至1919.5.2

X0998*

小獵師

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=24

[叢書329]

X0999

小驢喊冤 (短篇小説)

烈公

『直隸白話報』1年11期 光緒乙巳年6.1(1905.7.3)

[彙③1539][大典87][史索二123][系目43]

[編年141]

[編年②858]題下又注「寓言小説」、光緒三十一年六月初一日 (1905.7.3)

[劉晚43][現史①272]第1年第11期1905.7.3

[清民刊85]

X0999b

小旅行 (日記小説)

熾炎

『滬報』1917.6.12-15

[清民報1387]1917.6.12至1917.6.15。即梁熾炎 (梁逸民)

X1000

筱鸞

東陽杜秋潭

『大公報』1918.4.7-12

[劉民316][清民報940]1918.4.7至1918.4.12

X1000b

小毛子 (短篇小説)

心

浙江嘉善『善報』1912.6.16

[清民報1292]1912.6.16

X1001

小毛子伝 (一名烏龜張勳 小毛子三姑娘之秘密情史) 5節

冷史

文明光復社 辛亥 (1911)

[歐蕭71]首自序、題「辛亥仲冬冷史引年序於申」、袖珍本[提要1249]袖珍本[提要1278][近大60]袖珍本[系目42]出版社、刊年不記[古大1005][書坊訂1021-1]「小毛子」宣統三年石印
 [編年293]作者署「冷史（朱引年）」、十一月
 [編年⑤2313]宣統三年（1911）十一月出版、一笑社印行、文明光復社印行
 [編年⑤2314]冷史引年
 [古提780][劉晚351]

X1002

小毛子伝（一題梨花怨 歷史小説） 10回

小鶴

明明学社 黄帝紀元4609.11(1911)

[阿英68]角書不記、宣統辛亥(1911)發行とする[提要1248][大典218][近大60]章回小説、1991⁷⁷年11月と誤る[系目42]宣統辛亥年（1911）[古大1005][書坊訂911-2]角書不記、宣統三年印行
 [編年293]宣統三年十一月
 [編年⑤2311]張勳之艷妾、初集10回、鍾子鶴（鍾心青）、『民立報』1912.1.17廣告
 [編年⑤2321]鍾心青、辛亥旧曆十二月（1912）出版
 [編年⑤2420]自著介紹[編年⑥2953]宣統三年版[唐平620]角書不記、1898年とする[唐書596]角書刊年不記[目白430][古提780][劉晚351][鄧325]角書不記、1911年十一月刊

X1003

小毛子伝 初編

上海・文明書局1912

[書坊訂829-3]石印

X1004

小梅（説聊齋）

尹箴明

『北京新報』880-906号 宣統3.6.7-閏6.3（1911.7.2-28）

[小報561]至25節完[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2222]宣統三年六月初七日（1911.7.2）至閏六月初三日[大康18-686]同左

[編年⑤2236]宣統三年閏六月初三日（1911.7.28）畢

[編年⑤2237][仁敏14-418][仁敏14-419]畢

[清民報1157]宣統三年六月初七日（1911.7.2）至宣統三年閏六月初三日（1911.7.28）

X1004b

小梅（短篇小説）

寄塵

『国報』1913.5.26

[清民報1378]1913.5.26。即胡寄塵

X1005

小梅

天放

『晨鐘』1918.3.16

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京) 1918.3.16

X1005b

小梅 (短篇小說)

天放

『檳城新報』1918.6.14-17

[清民報822]1918.6.14至1918.6.17。『晨鐘報』(北京) 1918.3.16曾載

X1005c

小梅

未署撰者名

『滇聲』1918.9.30-10.2

[清民報1399]1918.9.30至1918.10.2。『晨鐘報』(北京) 1918.3.16、『檳城新報』1918.6.14至1918.6.17曾載、作者均署天放

X1005d

小美加 (改良小說)

未署撰者名

『小孩月報』(『月報』) 35年12卷-36年8卷 宣統2.2 (1910.4) -宣統2.11 (1910.12)

[清民刊9]宣統庚戌二月 (1910.4) 至宣統庚戌十一月 (1910.12)

X1006*

小美加

(英) 何斯巴·斯特拉頓 HESBA STRETTON 著 美国長老会隋美利 MRS. MARY M.

CROSSETTE 記

中国聖教書局1913

[莉華09-90] HESBA STRETTON (本名 SARAH SMITH) "LITTLE MEG'S CHILDREN" 1868。官話[莉華10-4][莉華10B-168][莉華10B-341]官話74頁[涵訳85]隋美利記、上海中国聖教書会、民国二年二月[版補下]未収録[基督155]隋美利記、柴也愚校、官話74頁[莉華15-108]

X1007

小美人 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1919.7.15-8.21

[小報573]至31節完[劉晚前言23]2090-2123号 (胡全章) 1919.7.19-8.21[劉民448]1919.7.19-8.21[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1919[清民報1384]1919.7.19至1919.8.21

X1007b

小孟嘗君

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

X1007c

小民淚 (写実小說)

秉彝

『惟民』(『唯民周刊』) 1卷5号 1919.9.7

[清民刊690]第1卷第5号、1919.9.7、即恩克阿穆爾

X1008

小木工 (清中葉四大奇案之一)

天樂

『小說月報』4卷7号 1913.11.25

[彙④2972][大典261][史索一786][系目41][劉民8]短篇

[民小史286]文言、第4卷第7号、1913.11.25[清民刊201]

X1008b

小木工 (短篇小說)

天樂

『檳城新報』1917.10.19-11.3

[清民報821]1917.10.19至1917.11.3。『小說月報』第4卷第7号(1913.11.25)曾載

X1009

小木工

無畏

『浙江兵事雜誌』51期 1918.7

[彙⑤1070][大典451][系目41][劉民72][現史③117]第51期1918.7

[清民刊341]

X1010*

小拿破崙 (丙等 特別懸彩短篇勇武小說)

東江朱雲光訳 涇県胡寄塵潤 漱六山房評定

『神州日報』1918.9.22-24

[劉民400][清民報1124]10章、1918.9.22至1918.9.24

X1010b*

小拿破崙 (短篇勇武小說) 10章

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.8.2-5

[清民報1464]1919.8.2至1919.8.5。『神州日報』1918.9.22至1918.9.24曾載、署東江朱雲光訳、

涇県胡寄塵潤

X1011*

小拿破崙別記

(英) 巴科著 朱世溱訳述

上海・中華書局1916.11

[劉民737][漢訳2575][韻声106]巴斯^{??}著、上海中華書局1916[翻目27-794]

X1012*

小拿破崙別記 (義勇小說)

((英) 巴科著 朱世溱訳述)

上海・中華書局 小說彙刊39

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊39、出版年月不詳[民外1101][現代917]は1916年11月初版とする。小説彙刊[現史③54]角書不記、1916.11、小説彙刊

X1013*

小拿破崙別記

(英) 巴科著 朱世溱訳述

上海・中華書局1916.11/1928.8再版

[付説二302]再版表紙奥付写真あり。義勇小説、小説彙刊第三十九種。民国五年十一月印刷/民国十七年八月再版。説明して初版本は民国五年(1916)十一月発行

[民外1101][中華360]小説彙刊、中篇小説、訳文為文言体[中華百210]同左[唐平699]訳者不記、1928再版[唐書65]董哲薌注、1928.8二版[劉民737]

X1014

小南海 (談奇短篇)

趙絨章

『小説叢報』3年3期 1916.10.10

[大典408][史索一1095]は黻^ㄉ章、1916.10とする[系目43]角書不記[劉民89][現刊2294]目次は黻^ㄉ章[現史③49]著者不記、第3年第3期1916.10.10

[清民刊369]

X1015

小尼姑思凡

[效剛223]查禁書刊

X1015b*

小鳥

劉乃誠

『英語周刊』72期 1917

[王琳317]寓言

X1016

小女郎 (社会小説)

生公

『上海灘』3期 1915.1.10

[史索二68]1914?[劉民144]角書は滑稽社会小説、短篇、少年場之二
[民小史455]白話、第3期、1914.11.25[清民刊502]少年場之二、滑稽社会小説、第3期、1915.1.10

X1017*

小女傭 (社会小説)

(英) 愛姆卑勃婁原著 錢冷眼口訳 張生可筆演

汕頭『新中華報』宣統3.7.1-11.1 (1911.8.24-12.20)

[劉晚183]表^ㄉ“社会小説”、1911.8.24のみ[指瑕173]標“社会小説”

[編年⑤2246]宣統三年七月初一日(1911.8.24)至十一月初一日止、未完、連載開始時間不詳[大康18-691]同左。1911.8.24のみ、起訖時間不詳[大康18-939]同左。至十一月初一日止、未完

[編年⑤2304]宣統三年十一月初一日(1911.12.20)至本日止、未完

[仁敏14-609][仁敏14-612]未収録[楊凱博146]1911.8.24のみ[清民報1238]第14-18章、1911.8.24至1911.12.20

X1018

小蓬萊仙館伝奇 共6冊

劉清韻

上海藻文書局 石印1900

[唐線21]劉古香、石印1900[唐書11]線裝石印[近代29]『小蓬萊閣伝奇』で収録。戯曲劇本集、上海藻文書局石印1900[大辞②404]近代伝奇劇本集、劉清韻（女）著、上海藻文石印本[学大1635]伝奇劇本合集[紀編2]伝奇集、石印[鄭編194]「小蓬萊伝奇」で収録、10種、石印、東海劉清韻古香填詞、古僮錢梅坡香岩校訂。劉清韻は錢梅坡の妻[史索記60]「小蓬萊伝奇」で収録、10種、石印、東海劉清韻古香填詞、古僮錢梅坡香岩校訂[現史①127]「小蓬萊仙館伝奇十種」石印本、1900.三月[郭16-28][郭16-60][郭16-63][郭16-64][郭16-65][郭16-386]

X1018b

小革鞋 （家庭小説）

陸士諤

『新申報』1916.12.11

[劉民498][紫鵬290]1916.12.11[清民報1563]1916.12.11[民小史②433]文言、1916.12.11

X1018c

小菩薩 （家庭怪史）

康南野史

『越鐸日報』1917.4.14-16

[清民報1267]1917.4.14至1917.4.16

X1018d

小乞兒

匡九

『平民』2期 1919.11.16

[清民刊693]第2期、1919.11.16

X1019*

小鉛兵 (THE LITTLE TIN SOLDIER)

孫毓修編訳

上海・商務印書館1918.3/1923.1五版 童話1=64

ANDERSEN著

[樽本][孫建江]安徒生童話[商目89](王蕾)ANDERSEN著[劉民737]童話1集64編(柳和城73頁)[童話193]1917年8月初版[從經336]1927⁷⁷年8月初版[廣告2-458]安徒生(楊焄)「堅定的錫兵」[翻目10-41]安徒生、1918.3、童話第1集第64編[百兒045]第1集童話[李麗244]1918.3/1923.1第5版、童話1集64[王琳244]童話、H. C. ANDERSON著、1918.3[王蕾09-211]童話叢書第1輯

X1020

小錢五

滌塵

北京・愛國白話報本

[系目44][全章35]徐劍胆、未見

X1021*

小橋情史 (写情小説)

不題撰人

『新聞報』光緒33.1.4-4.26 (1907.2.16-6.6)

[大康87]

[編年③1169]12章、未署記者名、光緒三十三年正月初四日 (1907.2.16) 至四月二十六日 [大康18-551]同左 [大康18-868]同左

[編年③1210]光緒三十三年三月初一日 (1907.4.13)

[編年③1241]光緒三十三年四月二十六日 (1907.6.6) 畢

[劉晚127][文文83]写情小説、文言長篇、刊年不記 [文文84]題名のみ [文文199]題名のみ、“奇情小説” [文文292]“写情小説”、文言長篇、分12章 [清民報768]12章、未署撰者名、1907.2.16至1907.6.6

X1022

小竊之經驗 (社会小説)

劍嘯

『禮拜六』79期 1915.12.4

[彙⑤1192][大典363][史索一1160][系目44][劉民117]

[清民刊417][民小史②228]「竊之經驗」、文言、第79期、1915.12.4

X1023

小竊之經驗

劍嘯

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十九期1915年12月

X1023b

小琴

善之

悉尼『愛國報 THE CHINESE TIMES』1913.12.20-1914.1.3

[清民報933]1913.12.20至1914.1.3

X1023c

小琴

寒鵑

長沙『大公報』1919.3.29-4.2

[清民報1429]1919.3.29至1919.4.2

X1023d

小青梅 (短篇小説)

心根

浙江嘉善『善報』1912.6.30

[清民報1292]1912.6.30

X1023e

小青伝 (紀事小説)

選

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.5.5-9

[清民報1459]1917.5.5至1917.5.9。此即明人淺淺居士「小青伝」

X1023f

小情種

闕名

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二419]

X1024

小犬 (滑稽小説)

真如

『新聞報』1915.1.5

[劉民287][清民報781]1915.1.5[民小史②5]文言、1915.1.5

X1024b

小犬 (滑稽短篇)

真如

『漢口中西報晚報』1916.7.21-22

[清民報1380]1916.7.21至1916.7.22。『新聞報』1915.1.5曾載

X1024c

小熱昏

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

小熱昏→醉新年

X1025*

小人鼻

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=22

[叢書329]

X1025b*

小人島志

蔡啓華

『台湾教育會雜誌』91-94号 明治42(1909)10.25-明治43(1910)1.25

JONATHAN SWIFT “GULLIVER'S TRAVELS” [俊雅19-145]

X1026*

小人国

(孫毓修編訳)

上海・商務印書館 童話2=1

JONATHAN SWIFT“GULLIVER'S TRAVELS”

[樽本]不完全本(孫建江)[『東方雜誌』8:1廣告]第二集[商目89][涵著90]孫毓修、童話、宣統元年[版補下316]孫毓修、童話、宣統元年[張治A10]1910年⁷⁷、兒童讀物[童話234]斯威仏特小説[文文257]童話第二集、商務印書館「年假獎品」廣告、『時報』宣統二年正月四日(1910.2.13)[編年④1925]童話第二集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告

[編年④1934]童話第二集、宣統元年(1909)十二月出版[大康18-923]同左。十二月但日期不詳
[編年④1968]童話第二集第一編、『神州日報』1910.3.29商務印書館廣告[編年④1974]童話第二集第一編、『杭州商業雜誌』第2期宣統2.2(1910)商務(印)書館廣告[仁敏14-501]『杭州商業雜誌』第2期宣統2.2(1910)商務印書館廣告[翻目10-42]SWIFT、版年未題、童話第2集第1編[百兒045]童話第2集[俊雅19-146]童話第二集

X1026b

小人国 (寓言小説)

癡虫

『之江日報』1913.12.28-30

[清民報1374]1913.12.28至1913.12.30

X1027

小人難養

(王)梅癯

『小説海』1卷7号 1915.7.1

[彙⑥1391][大典343][史索一1287][系目41][劉民147]

[清民刊507]第1卷第7号、1915.7.1、即王梅癯[培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②120]文言、第1卷第7号、1915.7.1

X1028*

小人物的懺悔

(俄)安特立夫著 耿式之訳

上海・商務印書館1922.7 文学研究会叢書

LEONID ANDREEV著

[付俄293]表紙奥付写真あり。説明して中華民國十一年(1922)七月初版發行、中華民國十九年(1930)十一月再版

[序跋③120]瞿世英序。LEONID N. ANDREYEV。1922年7月初版。文学研究会叢書之一

X1029

小上墳

史別抱

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][清民報1603]時事滑稽、『勸業場』1919.4.15

X1029b

小蛇能攝大蛇 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.16

[清民報1043]1916.6.16 此篇實為清人許奉恩『里乘』中「小蛇」篇、『民國日報』(上海)1916.4.8
曾載、篇名為「小蛇攝大蛇」

X1029c*

小神仙 (家庭小說) 1章

(英) 賴霏白 E. M. RAFIEBAL 女史著 志堅訳.

『家庭雜誌』1期 1915陰曆3

[清民刊582]第1期、1915陰曆三月[蘇晨285]1915、E. M. RAFEBAL、小說欄、家庭小說

X1030

小獅記 (短篇小說)

奇

『申報』1910.6.14-16

[劉晚120]

[編年④2011]宣統二年五月初八日(1910.6.14)至本月初十日[大康18-647]同左[大康18-654]同左

[編年④2011]宣統二年五月初十日(1910.6.16)畢

[編年⑥2902]初出[紫鵬258]1910.06.14-1910.06.16[清民報714]1910.6.14至1910.6.16

X1031

小獅記 (短篇小說)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.6.20(1910.7.26)

[編年④2034]附章「雜錄」欄、宣統二年六月二十日(1910.7.26)原載『申報』[大康18-654]

同左

[編年⑥2902]轉載[仁敏14-752]原載『申報』[清民報868]1910.7.26。『申報』1910.6.14至1910.6.16

曾載

X1031b

小獅記 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.8.16-24

[清民報1020]1910.8.16至1910.8.24。『申報』1910.6.14至1910.6.16、『中西日報』1910.7.26

曾載、作者均署奇

X1032

小獅記

(蔣)景緘

『小說名畫大觀』第22冊1916

(于潤琦)

X1033

小獅記 (警世小說 警世類)

(蔣) 景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10／北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

X1034

小獅記

(蔣) 景緘

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』第二十二冊1916年

X1035

小實業團 (家庭小說)

覺奴

『娛閑錄』10期 1914.12上

[彙⑤1301][大典300][史索一1186][系目43]1914.12[劉民123]

[民小史480]白話、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

X1036

小世界 (短篇小說)

損公

『順天時報』1918.4.3-6.25

[劉民309]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1918

[清民報931]1918.4.3至1918.6.25

X1037

小室中事 (短篇小說)

莫釐秋白

『申報』1918.7.18-19

[劉民275][紫鵬285]1918.07.18-1918.07.19[清民報753]教育短篇、1918.7.18至1918.7.19

X1037b

小室中事 (教育小說)

未署撰者名

『國民公報』1918.9.3-5

[清民報1211]1918.9.3至1918.9.5。『申報』1918.7.18至1918.7.19曾載、作者署莫釐秋白

X1037c

小首鬼

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

X1038*

曉初訓道

英國女作家莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英國循道公會義務教士俾士GEORGE PIERCY

訳

広州1862刻本

[莉華10B-340] “PEEP OF DAY”。広東土白95頁[莉華12-140]同治元年増沙恵師礼堂鐫。1861年ともする[莉華12-142]1861年粵語、1868年浅文理[姚100]俾士氏(SMITH, EMMA DICKSON⁷⁷)、真宝堂版本(澳門中央図書館)[莉華12B-68]羊城恵師礼堂刊印[莉華12B-71]由増沙恵師礼堂鐫刻的,并非出自真宝堂⁷⁷[哈仏595]羊城・小書会、同治七年(1868)[子鵬C81][子鵬C109]1868[莉華15-025]「将明篇」[莉華15-039]「将明篇THE PEEP OF DAY」、1861[莉華15-045]表紙写真あり、同治元年、増沙恵師礼堂鐫

X1038b*

曉初訓道

(英) MORTIMER, FAVELL L. 著 HAPPER, L. B. 訳

広東APM 1879

[子鵬C150] “PEEP OF DAY”

X1038c

小鼠 (短篇小説)

嘖嘖著

北京『民視報』1912.6.16-21

[清民報1247]1912.6.16至1912.6.21

X1039

小水泥匠

鼎元

『上海夥友』1期 1920.10.10

[劉民243]

X1040

小説 (白話)

邵清池

『北京醒世画報』第38-43期 宣統1.11.27-12.3(1910.1.8-13)

北京影印

[編年④1915]篇名未標、標“白話小説”、宣統元年十一月二十六⁷⁷日(1910.1.7)至十二月初三日第43期[大康18-629]宣統元年十一月二十七日(1910.1.8)至十二月初三日

[編年④1924]第43期、宣統元年十二月初三日(1910.1.13)畢

[仁敏14-426]未標篇名之小説[仁敏14-426]畢

[清民報1182]無篇名至、白話至、第38号至第43号、宣統元年十一月二十七日(1910.1.8)至宣統元年十二月初三日(1910.1.13.)

X1040b

小説

未署撰者名

『政学紀聞』27期 1914.8.16

[清民刊335]

X1040c

小說

未署撰者名

『政學紀聞』29期 1914.8.30

[清民刊335]

X1041

小說博覽會 第1集 4冊

中華圖書集成編輯所編

上海・中華圖書集成公司1920.9再版 真有趣小說百種

[民中09662]

戚飯牛「窮人致富談」、

野鶴「松江才子郭友松趣史」、

馬二先生「都督夢」、

芳蓀「俠骨恩仇記」、

瘦鵑「拿破崙情人之秘密日記」、

劫余「西牢兩年記」

等共130余篇文言小說[劉民737]真有趣小說百種。細目は上のとおり

X1042

小說博覽會 第2集 4冊

中華圖書集成編輯所編

上海・中華圖書集成公司1920.9 真有趣小說百種

[民中09663]

虫天「湯蟄仙軼事」「張之洞軼事」、

吳孝乾「赤子心」、

葉震「一個新文化運動家」、

老白「野鷄譜」、

叔鸞「馮國璋軼聞」、

觀我生「督軍家產調查記」、

丁天笑「四大金剛最近歷史」、

笑「呆子新婚記」、

飯牛「督軍做壽繁華記」、

飯牛翁「名妓手寫日記」

等158篇文言小說[劉民737]真有趣小說百種、細目は上のとおり

X1043**

小說傳奇五種

梁啓超

上海・中華書局1936.3

[樽本]表紙は新会梁啓超任公著、「附 俠情傳奇」を収録する[民中09791]収「新中国未来記」「世界末日記」「俄皇宮中之人鬼」「劫灰夢傳奇」「新羅馬傳奇」等5篇。其中「世界末日記」據法国仏林瑪利安所著「世界日記」編訳、「俄皇宮中之人鬼」據一個法国駐俄公使之作而編訳[景深347][増田155]左鵬軍「此書中所收作品五種中、「劫灰夢傳奇」與「新羅馬傳奇」二種均爲梁啓超所作傳奇劇本」[左07]「劫灰夢傳奇」與「新羅馬傳奇」二種均爲梁啓超所作傳奇劇本[左86]同左

X1044

小說叢刊

程善之

江南印刷廠1914.11

王鈍根序 収「兒時」「懊農」「偶然」「可憐虫」「機關槍」「何訪」等（短篇）小説18篇[民中

09683]著者刊、(1914.11) [系目44]「機關銃^ㄟ」等短篇小說18篇[劉民737]著者刊、(1914.12^ㄟ)、收「兒時」「懊惱」「偶然」「可憐虫」「機關槍」「何訪」等18篇[紀編154]短篇小說集、「健兒語」「熱心」等[史索記90]短篇小說集、出版社不記、1914[哈佻民③1423]1922鉛印

X1045

小說叢刻 第一集

上海·裕記書莊 光緒34.6 (1908)

[編年④1564]「情天志異」「劍花洞」「孽報緣」「官商現形記」「情海痕」「情僧伝」

X1046

小說大家 (滑稽小說)

爛柯

『小說俱樂部』1期 1918.1

憶無原稿[彙⑥2002][史索二102][系目44][劉民233]

[清民刊653]憶無原稿、第1期、1918.1、即章士釗

X1046b

小說大家 (諷世短篇)

莊子滌

『武進(武進報)』1918.3.17-4.21

[清民報1412]1918.3.17至1918.4.21

X1047

小說的小說 (短篇小說)

嘉定二我

『申報』1911.12.30

(劉德隆) [劉晚125]「小說之^ㄟ小說」, 登自由談欄目[指瑕171]「小說的小說」

[編年⑤2306]「小說之^ㄟ小說」、陳其淵、「自由談」宣統三年十一月十一日(1911.12.30) [大康18-703]同左

[紫鵬262]1911.12.30[清民報718]1911.12.30。非小說、實為小說評論

X1047b

小說的小說 (短篇小說)

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.4.3-4

[清民報878]1912.4.3至1912.4.4。『申報』1911.12.30、『遠東報』1912.1.6曾載

X1048

小說的小說 (滑稽短篇)

之子

『民立報』1913.6.16-7.5

[小報279][清民報1215]1913.6.16至1913.7.5

X1049

小說第一集

止水等著

北京晨報社出版部1920.11 晨鐘^ㄉ社叢書

[現代378]短篇小說集。

止水「城里的共和」「詩禮人家底月亮」「女學生與家教」、
大悲「三分長一個煙卷頭」「民不聊生」「完了」「一個豆腐鋪主」「一個捧坤角的闊客」、
冰心「兩個家庭」「去國」「一篇小說的結局」「莊鴻的姐姐」「最後的安息」「一個兵丁」「一個軍官的筆記」、
晨曦「深夜」「疑問」「胆」「黑漆大門」「一夜」「光明」、
魯迅「一件小事」、
悲「是誰斷送了你」、
凡「一副金手鐲」、
森「已經改良的私校」、
水澄「改良私塾之一」

X1050

小說第一集

晨報社編

北京·晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105]收

止水的「城里的共和」「詩禮人家底月亮」、
大悲的「三分長一個煙卷頭」「民不聊死」「完了」、
冰心的「兩個家庭」「去國」「一篇小說的結局」、
晨曦的「深夜」「疑問」「瞻」、
魯迅的「一件小事」、
悲凡森^ㄉ的「是誰斷送了你」「一副金手鐲」、
水澄的「改良私塾之一」
等26篇[大典486]止水(蒲伯英)等、止水「城里的共和」、大悲「一個豆腐鋪主」、魯迅「一件小事」
等26篇、北京晨報社とする[劉民738]細目は上のおおりに、悲凡森と誤る[唐平690]晨報社1924.4七版、細目不記[唐書66]1924.4七版、細目不記

X1052**

小說郭 第1集

汪薇甫編

上海·廣益書局1917.5

[民中09653]收10篇。其中有翻譯小說。著譯者有澹盦、華魂等[劉民738]收10篇。其中有翻譯小說。著譯者有澹庵^ㄉ、華魂等[付晚上302]『書名彙刊』廣益書局1935.6、名著小說類：短篇小說

X1053

小說革命軍 第1期

波羅奢館編

上海·波羅奢館1917.2

[民中09641]收胡寄塵的「我兒之小史」「狐」「古瓶案」「少年之妻」「老妓」等6篇、塵夢的「小說家」、均為文言體小說。鄭逸梅『藝林散葉』(4163)「總發行所為上海西門外安瀾路大吉里二十三

号波羅奢館，則胡寄塵之所居也」[劉民737]收胡寄塵的「我兒之小史」「狐」「古瓶案」「少年之妻」「老妓」等6篇、塵夢的「小說家」、均為文言體小說[史索記97]胡寄塵編，在上海創刊，共出3期
X1054*

小說集新

上海·廣智書局1905

(張朋園) 著者不記、1905[劉晚351]

X1054b*

小說集新第一輯

編者不記

出版社不記、刊年不記

孔夫子旧書網に写真あり。奥付なし。第一種 茶花女遺事(曉齋主人、冷紅生合訳)、第二種 迦茵小伝()、第三種 露漱格蘭小伝()、第四種 黒奴籲天録()、第五種 俠隱記()、第六種 埃司蘭情俠伝()

X1055

小說家 (短篇小說)

青史

『申報』1914.3.18-19

[劉民264][紫鵬280]1914.03.18-1914.03.19[民小史342]文言、1914.3.18[民小史342]続、文言、1914.3.19[清民報739]1914.3.18至1914.3.19

X1056

小說家

作者未詳

『台湾日日新報』1914.6.7

黃美娥316、340頁

X1057

小說家

塵夢

『小説革命軍』1期 上海·波羅奢館1917.2

[民中09641][史索二92]胡寄塵

[清民刊631]滑稽小說、第1期、1917.2

X1058

小說家

齷僧

『情天綺語』上海·交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付説二419]

X1059

小說家 (紫羅蘭庵説集 滑稽)

周瘦鵑

『新申報』1919.6.5-25

[劉民511][紫鵬289]1919.06.05-1919.06.25[清民報1576]1919.6.5至1919.6.25

X1060

小說家 (社会小說)

鈍根

『時事新報』1920.2.12-24

[劉民425]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

小說家造孽→長恨書

X1061

小說家之歷史 (滑稽短篇)

無為

『中華新報』1917.2.17

[劉民460][清民報1448]1917.2.17

X1062

小說家之妻

(周) 瘦鵑

『神州日報』1917.5.21-6.16

[劉民397]登神州畫報欄[清民報1119]1917.5.21至1917.6.16

X1063

小說家之妻 (寓意小說)

褫鶴

『時報』1917.8.7-10

[劉民344]贈有正書券三元四角[清民報990]1917.8.7至1917.8.10

X1064

小說家之妻

□鶴 (欠字)

『晨鐘』1917.9.7-9

[劉民488][清民報1527]褫鶴、『晨鐘報』(北京) 1917.9.7至1917.9.9。『時報』1917.8.7至1917.8.10曾載

X1065

小說家之妻 (言情篇)

何海鳴

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

X1066

小說家之小說 (奇情小說)

齷僧

『申報』1915.1.6-7

(渡辺浩司) 齷僧[劉民268]□僧(欠字)[清民報744]齷僧、1915.1.6至1915.1.7[民小史②6]文

言、頌僧、1915.1.6[民小史②6]文言、頌僧、1915.1.7

X1066b

小說家之小說 (奇情小說)

禹僧

旧金山『中西日報』1915.2.8-9

[清民報895]1915.2.8至1915.2.9。『申報』1915.1.6至1915.1.7曾載、作者署齷僧

X1067

小說家之作^{??}

夢雲^{??}

『青聲週刊』1917.11以降?

[史索二100]「小說家之作^{??}」、夢雲^{??}

[清民刊648]「小說家之僕」、別裁短篇、夢芸、第7期、1917.12.30

X1068

小說家自懺 (諷刺小說)

三無投稿

『時事新報』1919.1.3-5

[劉民420][清民報1233]1919.1.3至1919.1.5

X1069**

小說零簡

梁啓超著

上海·商務印書館1916.9 飲冰室叢著第13種

孔夫子舊書網に写真あり。中華民國五年九月初版[付朱319]写真あり、中華民國五年九月初版
[民中02757]本書是創作与翻譯小說、戲劇合集。収「新中国未来記」「世界末日記」「俄皇宮中之人鬼」「劫灰夢傳奇」「新羅馬傳奇」「俠情記傳奇」6篇[系目44][劉民737]飲冰室叢著第13種、細目不記

X1070*

小說六則

未署作者名 (華北書會)

北京·華北書會 宣統2(1910)

[系目44]鉛印[劉晚351]

[編年⑤2135]「伶俐小孩」「冰雪水相爭」「掘地紅苗誌」「孩童歸主」「焚船喻言」「不可妄証」宣統二年(1910)出版

X1071*

小說六則

英国浸礼会牧師懷恩光的夫人懷氏MES. J. S. WHITEWRIGHT訳

漢口、天津·基督聖教協和書局1917第二版

[莉華10B-341]官話46頁

X1072

小說迷 (滑稽小說)

独鶴

『小説叢報』2-3期 1914.6.10-7.20

[大典282][史索一1052][系目44]2期のみ[劉民80]2期のみ、1914.6.10-7.20とする[現刊2276]

[民小史384]文言、第2期、1914.6.10

[民小史411]文言、第3期、1914.7日期不詳

[清民刊354]即巖独鶴

X1073

小説迷魂遊地府記

張恨水

上海『民国日報』1919.4.13-5.27

袁進[劉民479]標“諷刺小説”[紀編239]中篇章回小説、1919.4.13-5.11^{??}、副刊「民国小説」欄
[清民報1485]諷刺小説、9回、1919.4.13至1919.5.27

X1074**

小説名画大観

包天笑、周瘦鵑等著 胡寄塵精選

上海・文明書局1916.3^{??}

孔夫子旧書網に写真あり。全24冊、奥付は編輯者：胡寄塵、発行者：沈芝芳、發行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國五年十月初版[樽本]第19冊社会小説部分のみ
[理論533][理論597]序2篇、編者識語[劉民737][瘦鵑373]1916年3月^{??}上海文明書局初版[瘦鵑580]1916年3月^{??}上海文明書局初版

X1075**

小説名画大観 3冊

胡寄塵編

上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵
珍本小説叢刊

[樽本C][劉民737]影印不記

X1076

小説評 (短篇小説)

未署作者名

哈爾濱『遠東報』1912.1.6

[編年⑤2308]旧曆十一月十八日(1912.1.6)、標「逸」、未注明出處、実為評論文字
[清民報1042]逸、1912.1.6。該篇為評論文字、『申報』1911.12.30曾刊、篇名為「小説的小説」、作者署嘉定二我[郭輝18-30]轉載

X1077

小説題跋

心史

『小説月報』5卷7号 1914.10.25

紀周文襄公見鬼事第一[彙④2979][史索一801][系目44][劉民11]「小説題跋・紀周文襄公見鬼事」、短篇

[民小史443]文言、第5卷第7号、1914.10.25[清民刊206]錄自「煙霞小說」

X1077b

小說与脚本

報癖

『繁華雜誌』(5期 刊年不記)

[民小史477]文言、(5期 刊年不記) [民小史②20]文言、第5期、1915.1日期不詳

X1078

小說月報篇名雜綴

(程) 瞻廬

『小說月報』10卷1号 1919.1.25

[史索一901]角書は紀念小説[系目44][劉民30]說叢

[清民刊227]「情讎」で採取、短篇小説[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

X1078b

小說徵原錄

松龕

『国是』1-2期 1913.5.20-8.20

[清民刊290]非小説、実為小説研究類著作[彙⑤641]

X1079

小說之霸王 2卷

姚民哀

上海・静香書屋1919

[系目44][劉民737]

X1079b

小說之小說

血花

『紫陽』3期 1912.10.1

[清民刊261]

X1080

小說之小說

塵夢

『民国日報』1916.12.24

[劉民471][清民報1474]1916.12.24至1916.12.25

X1081

小說作崇 (半江樓說部第二集 遊戲小説)

馮半江輯 天真

『大世界』1919.4.28-5.3

[小報294]至6集完[劉民527][清民報1590]1919.4.28至1919.5.3

X1081b

小四宝 (言情小説)

未署撰者名

漢口『國民新報』1919.3.14

[清民報1294]1919.3.14

X1082

小四虎 (蠡叟叢談70-72)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.4.15-17

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.4.15のみ[張車330]1919.4.15至17[紫鵬298]1919.04.15-1919.04.17

X1082b

小松 (寓言短篇)

鵬花

『雲南中華新報』1918.2.26

[清民報1596]1918.2.26

X1082c

小桃源 (近事小説)

亜初

『民生日報』1913.9.12-13

[清民報1326]1913.9.12至1913.9.13

X1083

小桃源夢

師伶

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]幻想小説、第4期、刊年不記

X1084

小天網 (紀事短篇)

我慙

『神州日報』1915.3.17-20

[劉民394][清民報1115]1915.3.17至1915.3.20[民小史②45]文言、1915.3.17 (中略) [民小史②46]文言、1915.3.20

X1084b

小鐵漢

未署撰者名

『官話注音字母報』16期 1916.12.15

[清民刊614]第16期、1916.12.15

X1085*

小鐵箱 (偵探小説)

(英) 焦爾威士奴著 瀨江濁物訳述

『小説新報』1期 1915.3

[大典372]は(英)焦士^{??}威士奴著とする[史索一1336]原著者が脱落[韓08-330][韓08-369][劉民166]中華民國丁巳年二月四版、短篇小説[偵探624]角書不記[翻目3-446]焦奴士威爾士[百兒076]儒勒・凡爾納[李麗240]

[清民刊540]第1期、1915.3、即許夔[民小史②56]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

X1085b*

小駝子

(德)炎慢納扶著 香山本立主人訳

『香山旬報』(含『香山循報』)1910年69期 刊年不記

[冬麗19-260]1908年第69期、刊年不記、小説[冬麗22①391]『香山旬報』(含『香山循報』)1910年第69期、刊年不記、小説欄

X1085c*

小駝子

本立主人訳

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第69期。目錄頭示為「本立主人訳」、正文中頭示「著者德国炎慢納扶、訳者香山本立主人」

X1086*

小王子 (THE LION'S EDUCATION)

孫毓修編訳

上海・商務印書館 己酉2(1909)/1922.9十三版 童話1=5

TRANSLATED FROM KRILOE'S^{??} FABLE

[樽本][營業266]童話第五冊[『東方雜誌』8:1廣告]第一集[現代910]1909初版、童話第1集第5冊[大典189]は著者不詳、1909.2刊、中国商務印書館とする[樽本][商目89]

[編年237]二月、童話不記

[編年④1716]宣統元年(1909)二月出版、童話不記[大康18-911]同左。二月但日期不詳、童話不記

[編年④1739]童話第五編、『時報』1909.4.23商務印書館廣告[編年④1791]『神州日報』1909.6.25

商務印書館童話廣告[編年④1925]童話第一集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告[劉晚351]童話1集

5編[慧敏489]二月[涵訳64]孫毓修訳、童話、宣統元年[版補下315]孫毓修訳、童話、宣統元年(柳

和城72頁)[翻目10-43]己酉二月(1909.2^{??})、童話第1集第5編、訳自“KRILOE'S^{??} FABLE”[百兒044]童話第1集[李麗236]1909.2/1922.9第13版、童話1集5[王琳245]童話、1922.9

X1087

小微与愛麗 (孽情篇)

胡天農

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

X1088

小衛玠

『春柳』2期 1919.1.1

[彙⑥2149][史索一1497][系目41][劉民234]

[清民刊674]未署撰者名、第2期、1919.1.1。此篇實為清人許奉恩『里乘』卷8「小衛玠」篇

X1089

小衛玠

許奉恩

郭慧敏訳注『近代文言短篇小說選訳』成都・巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書
戴逸「序言」。「前言」選自『里乘』卷八

X1090

小衛玠

許奉恩

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12
本篇選自清許奉的筆記小說集『里乘』卷八，『筆記小說大觀』錄載。張進德、張慧瓊注積賞析

X1091

小巫見大巫 (滑稽小說)

花奴

『新聞報』1915.9.7

[劉民293][清民報789]1915.9.7[民小史②162]文言、1915.9.7

X1091b

小巫見大巫 (滑稽小說)

花奴

『河聲日報』1916.2.18

[清民報1355]1916.2.18。『新聞報』1915.9.7曾載

X1091c

小吳保 (短篇小說)

孟然

舊金山『中西日報』1915.2.4-5

[清民報895]1915.2.4至1915.2.5

X1091d

小五寶 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.3.19

[清民報1022]1912.3.19。『申報』1912.1.23所刊張樹立「榴花軒瑣錄」收有此故事、『江西民報』
1912.1.4至1912.3.16所刊「新聊齋」亦收、『友聲日報』1918.8.7刊載時作者署佚民

X1092

小五寶 (短篇小說)

未題撰者

『天鐸報』1912.4.17

[劉民404][清民報1193]1912.4.17。『申報』1912.1.23所刊張樹立「榴花軒瑣錄」中收有此故事、
『江西民報』1912.1.4至1912.3.16所刊「新聊齋」亦收、『南洋總匯新報』1912.3.19亦曾載、『友聲
日報』1918.8.7刊載時作者署佚民

X1092b

小五宝 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.5.31

[清民報879]1912.5.31。『申報』1912.1.23所刊張樹立「榴花軒瑣錄」収有此故事、『江西民報』1912.1.4至1912.3.16所刊「新聊齋」亦収、『南洋總匯新報』1912.3.19、『天鐸報』(上海)1912.4.17亦曾載、『友声日報』1918.8.7刊載時作者署佚民

X1093

小五宝

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目41][民小史118]第1卷第2号、1912.9.16

[清民刊268]未署撰者名、『申報』1912.1.23所刊張樹立「榴花軒瑣錄」中収有此篇、『江西民報』1912.1.4至1912.3.16所刊「新聊齋」亦収、後『南洋總匯新報』1912.3.19、『天鐸報』(上海)1912.4.17、『中西日報』1912.5.31亦曾刊、『友声日報』1918.8.7刊載時作者署「佚民」

X1094

小五義 124回

上海・三槭書屋

[純16]鉛印本、刊年不記[鄭編121]題名のみ

X1095

小五義 殘存 16卷 4冊

石玉崑

広百宋齋 光緒

[純16]鉛印本[劉晚351]

X1096

小五義 (繡像全図) 124回 12卷 6冊

上海・掃葉山房 光緒15(1889)

石印本[渡辺71-17][書坊訂612-12]光緒二十五年石印

[編年②431]光緒二十五年五月出版

[編年②876][編年②883][現史①110]124回石印本、1899.六月[鑫360]光緒二十五年(1899)五月

X1097

小五義 124回 6冊

上海・広百宋齋 光緒庚寅(1890)

[純16]鉛印本、線装、有図[書坊訂649]「繡像小五義伝」、光緒十三年鉛印

[編年51]光緒十六年

[編年69]光緒二十二年1896排印本

[編年②378]光緒二十二年十月出版

[編年77]1899年五月石印本

[劉晚351]上海・広智書局[鑫359]光緒二十二年(1896)十月

X1098

小五義 124回 10冊

上海・申報館 光緒16(1890)

[楷第221]「忠烈小五義伝」で収録[純16]鉛印本、線装[歴近102]排印本、刊年不記[大辞②356]排印本、刊年不記[全書606]申報館排印本[系目41][書坊478-15][書坊訂578-20]「忠烈小五義伝」
[編年51]光緒十六年、申報館叢書
[編年①231]『申報』1890.11.4新印広告
[編年①231]光緒十六年九月(1890)、申報館仿聚珍版印
[編年②750]『申報』1904.9.13広告
[編年⑥2953]10本、光緒十六年版
[編年①254]『申報』1892.5.28広告
[編年⑥2953]10本、光緒十八年版
[編年①263]『新聞報』1893.2.17古香閣書莊広告[編年①271]『新聞報』1893.9.5古香閣広告[編年①278]『新聞報』1894.2.28広告[編年①282]『新聞報』1894.4.4広告[編年①284]『新聞報』1894.5.8
広告[編年⑤2421]自著介紹[大康05]光緒十六年版[大康15]『申報』1890.11.4広告[大康15]『申報』
1892.5.28広告[学大1582]排印本[中文734]排印本[付晚上384]中華書局図書目録1935附録文明書
局目録、大字標点旧小説類[YEH289]『申報』1890.11.4新印広告

X1099

小五義 124回

石玉崑

善成堂 光緒16(1890)

[西諦5857]

[編年51]光緒十六年

[編年①236]著者不記、光緒十六年(1890)

[劉晚351]

X1100

小五義 124回

石玉崑

北京・文光樓 光緒16.5(1890)

[西諦6040][大辞②356]近代白話章回小説、全称「忠烈小五義伝」。また広西人民出版社1988.1
新式標点[全書606]清代小説、全名「忠烈小五義伝」[歴近102]俠義小説、文光樓書坊活字刊行、ま
た文明書局標点本石印本[系目41]一名忠烈小五義、124回、不題撰人、角書は俠義小説。後有申報
館排印本、文明書局標点本、石印本。東大東文研(雙)[劉晚351][近代24]小説名、また申報館排
印本、今有瀛江出版社1981.1、雲南人民出版社1981.3[学大1582]章回小説、初刊本[中文734]長篇
俠義公案小説、北京文光樓1890年[史索記33][編年⑤2421]自著介紹[大康15]

X1101

小五義 (繡像全図) 124回

上海・祿英堂 光緒25(1899)

[書坊618]「繡像全図小五義」石印[書坊訂785]同左(織田文庫)

[編年79]光緒二十五年

[編年②442]上海書局、光緒二十五年出版

[編年②443]綠英堂、光緒二十五年出版

[劉晚351][現史①121]1899[鑫360]

X1102

小五義 124回 1冊

上海·廣益書局1916

[純16]石印本、線裝、有圖[劉民738][書坊訂608-23]6卷120回、石印[書坊訂608-37]1925石印
[哈佻民③1391]

X1103

小五義 (新式標点 歷史小說) 124回 2冊

天奇室主標点

上海·競智圖書館1931.1

[民中08619]

X1103b

小五義 (繪圖) 124回

清無名氏

香港·五桂堂書局1934

[哈佻民③1391]

X1104

小五義 124回

(石玉崑)

台灣·大中國圖書公司1974

[新加237][古目298]軼名著、台灣·文化1985。無名氏著、台灣·桂冠1984[古目304]無名氏、
台灣·文源1973。同上[古目307]王家出版社編、台灣·王家1976

X1105

小五義 124回

不題撰人

南昌·百花洲文藝出版社1996.1 中國近代小說大系16

此次即以上海大成書局石印本為底本，進行校点、排印。校点者：王珊。責任編委：王繼權[学
大1582]ほかに1981年瀋江出版社排印本、1988年宝文堂書店排印本、1993年上海古籍出版社[中外
306]長篇俠義小說、石玉崑撰、又称「忠烈小五義伝」、ほかに広西人民出版社1988年版[古目151]
瀋江出版社1981.1 (以光緒庚寅年1890北京文光樓的初刻本為底本) [古目152]雲南人民出版社
1981.3 (據文明書局1925.12印本排印)

X1106

小五義 124回

佚名編著

上海古籍出版社2000.5 中國古典小說名著叢書

陸樹倫、笠少華校点。上海古籍出版社「出版說明」

X1107

小五義全伝 (繪圖) 6卷 12冊 (続6冊)

共和書局
石印本[渡辺71-17]

X1108

小五義全伝 (増像) 6冊
清末刊行
石印本[渡辺71-17]

X1109

小五義伝 (繡像絵図) 124回 6巻 4冊
石玉崑
上海進歩書局 清末
石印本[渡辺71-17]

X1110

小五義伝 (増像) 25巻
石玉崑
光緒16(1890)序
鉛印本 (愛知大学図書館) [劉晚351] (愛知大学図書館) と注記する

X1111

小五義伝
文明書局標点校閲
上海・文明書局1925.12
[民中08618]

X1112

小侠五義伝 (増図 忠烈小侠五義全伝) 6巻 124回 6冊
缺名
三槐書屋 光緒24(1898)
活版[朝日173][書坊訂775-2]「増図続小五義」光緒二十四年鉛印[五百1464][劉晚351]

X1113

小先生 (滑稽小説)
徐徐
『新聞報』1914.12.21
[劉民287][民小史467]文言、1914.12.21[清民報781]1914.12.21

X1114*

小仙源 (原名小殖民地) 14回
戈特爾芬美蘭女史著 (商務印書館訳)
『繡像小説』3-16期 癸卯閏5.1-刊年不記 [癸卯11.15] (1903.6.25- [1904.1.2] とするは誤り)
戈特爾芬美蘭女史MARY GODOLPHIN (本名LUCY AIKIN) 英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON IN WORDS OF ONE SYLLABLE”。原作はJOHANN DAVID WYSS “DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON” 1813-14。息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版。

第16期実際の刊年は推定甲辰1904四月。第16期に凡例あり

[付説457]写真なし[理論119]16期1904^{??}年[理論556]16期1904^{??}年[彙②1103]刊年を推測して16期(連載終了)を旧暦〔癸卯十一月〕とする[阿閑55]美蘭[中村62-61]「(新訳)小仙源」、L. ^{??} R. WYSS[中村Y27-284]自光緒二十九年閏五月一日至同年十一月十五日^{??}[史索一250]刊年を推測して16期(連載終了)を旧暦〔癸卯十一月〕とする(顧燮光「訳書経眼録」 瑞士文学家某著、泰西戈特爾芬美蘭女史重訂)[訳書613]同左[阿研537]同左[版補下150]同左

[編年103]訳者不詳、光緒二十九年閏五月初一日

[編年②609]第1回、第3期光緒二十九年閏五月初一日(1903.6.25)。後連載於第3^{??}至4、7、10至11、14、16期、共14回[大康18-720]同左[大康18-823]同左

[編年②613]第1回、第123期已出、天津『大公報』1903.7.22広告

[編年②612]第2回、第4期光緒二十九年閏五月十五日(1903.7.9)[大康18-721]同左

[編年②641]第3-4回、第7期光緒二十九年(1903)当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②667]第5回、第10期光緒二十九年(1903)当在十一月[大康18-725]同左。十一月但日期不詳

[編年②671]第6回、第11期光緒二十九年(1903)当在十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年②694]第7-10回、第14期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年111]光緒二十九年十一^{??}月、畢

[編年②717]第11-14回、第16期末標出版時間、当在光緒三十年(1904)四月、畢[大康18-728]同左。四月但日期不詳[大康18-832]同左。四月但日期不詳

[劉晚28]作者：戈特爾芬女史、第3期1903.6.25始載のみ[指瑕167]戈特爾芬美蘭女史著[衛413]威司著。書名原文“DER SCHWEIZER ROBINSON”[慧敏58]文言長篇章回体[慧敏72]文言章回体[慧敏323][慧敏417]1903.6.25-1904.1.2^{??}[清茹報31]到十一月二十八(1904.1.15)と誤る[祖毅701][祖毅707]「水^{??}仙源」、瑞士文学家某著、泰西戈特爾芬^{??}美女士^{??}重訂[文文59]原名不記、文言長篇章回、号数刊年不記[文文60]題名のみ、冒險小説[文文61]題名のみ[文文121]「小仙源」凡例、第16期、光緒二十九年(1903)^{??}[文文181][文文243]連載前に単行本^{??}[徐著426][楊凱博146][瑞士] 戈特爾芬美蘭女史 (JOHANN DAVID WYSS^{??})、第16期を1904.1.2とするは誤り[現史①204]第3期1903.6.25至第16期完[現史①219]第16期1903.十二月^{??}完と誤る[現史①259]第16期、小仙源凡例、1904[翻目9-48]戈特爾芬美蘭女史 (JOHANN DAVID WYSS^{??})と誤る、刊年を誤る

[清民刊57]陳書断第16期出版日期為甲辰(1904)四月[曉嵐22]瑞士文学家某、泰西戈特爾芬美蘭女史重訂、1903.6.25-1904.1.2^{??}と誤る

[序跋①207]第16期を1904年1月と誤る。從第11期開始又署「戈登特爾芬美蘭女史著」

X1115*

小仙源

戈特爾芬美蘭女史著 (商務印書館訳)

商務印書館 光緒31(1905)

戈特爾芬美蘭女史MARY GODOLPHIN (本名LUCY AIKIN) 英訳“THE SWISS FAMILY ROBINSON IN WORDS OF ONE SYLLABLE” 1869。原作はJOHANN DAVID WYSS“DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON” 1813-14。息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版。

[阿英112]商務印書館訳印[虚白58]THE SWISS FAMILY ROBINSON、威司L. ^{??}R. WYSS、文言、

刊年不記[蒲梢293]同左[劉晚351][涵訳53]原著者不記、本館著、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、商務印書館著、光緒三十一年[兒童102]瑞士文学作家某著、泰西戈特爾芬美蘭女史重訂、『繡像小説』^ア社訳、商務印書館、光緒三十一年（1905年）[文文62]『繡像小説』掲載前に単行本が出たと誤る[欒113]題名のみ[欒14-348]は[欒113]と同じ[翻目9-48]戈特爾芬美蘭女史（JOHANN DAVID WYSS^ア）と誤る。又、版年未題、商務印書館出版単行本は意味不明。光緒三十一年（1905）再版^ア[李今23-44]1904

X1116*

小仙源（原名小殖民地 冒険小説）

（戈特爾芬美蘭女史著） 中国商務印書館編訳所編訳

中国商務印書館 光緒31.11首版／光緒32.8二版 説部叢書一=5

戈特爾芬美蘭女史MARY GODOLPHIN（本名LUCY AIKIN）英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON IN WORDS OF ONE SYLLABLE” 1869。原作はJOHANN DAVID WYSS “DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON” 1813-14。息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版。

[付説457]写真あり、十集系列第一集第五編、光緒三十一年（1905）十一月首版、光緒三十二年歲次丙午（1906）八月二版

[付二193]表紙写真の角書は冒険小説、商務印書館訳印。奥付に光緒三十一年十一月首版／光緒三十二年歲次丙午八月二版、原著者不記、説部叢書第一集第五編。説明して瑞士戈特爾芬美蘭女士^ア原著、^ア商務印書館編訳所訳述、「説部叢書」初集^ア第五編，上海^ア商務印書館出版発行，時間不詳^アと誤記する

[叢書777]未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する

[編年148]光緒三十一年十一月

[編年③920]上海・^ア商務印書館、光緒三十一年十一月出版、説部叢書不記[大康18-848]同左。十一月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③924]『中外日報』1905.12.30商務印書館広告[編年③941]『申報』1906.2.8商務印書館広告

[編年③1079]二版、光緒三十二年（1906）八月出版、説部叢書不記[大康18-861]同左。八月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1350][編年⑤2087]旧金山『中西日報』1910.11.3広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2582]翻訳紹介[編年⑥2953]光緒三十一年版[大康05]光緒三十一年版[『東方雜誌』8:1広告]（冒険小説）説部叢書[仁敏14-519]

『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[仁敏14-756]『中西日報』1910.11.3奇妙小説書廣告[劉民767]『東方雜誌』8卷1号広告（冒険小説）説部叢書[徐著416]1卷、原名小殖民地、戈特爾芬美蘭女史著、商務印書館訳、光緒三十一年十一月出版[艷麗14-113頁]JOHANN DAVID WYSS “DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON”

1812-27^ア。1905[艷麗14-118頁]『申報』1906.1.28商務印書館広告[現史①283]商務印書館1905.十二月[方曉博182]角書不記、商務印書館編訳所訳、光緒三十二年歲次丙午八月二版[編年補二19]『唯一趣報有所謂』1906.5.11広告[付晚上196]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱

[序跋①207]凡例（録自商務印書館1906年再版）。商務印書館編訳所訳、光緒三十一年十一月（1905）初版。説部叢書不記

[序跋①207]凡例（録自商務印書館1906年再版）。商務印書館編訳所訳、光緒三十一年十一月（1905）初版。説部叢書不記

[序跋①207]凡例（録自商務印書館1906年再版）。商務印書館編訳所訳、光緒三十一年十一月（1905）初版。説部叢書不記

[序跋①207]凡例（録自商務印書館1906年再版）。商務印書館編訳所訳、光緒三十一年十一月（1905）初版。説部叢書不記

X1117*

小仙源

(瑞士) 威司著 商務印書館編訳所編訳

商務印書館1905.11

戈特爾芬美蘭女史MARY GODOLPHIN (本名LUCY AIKIN) 英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON IN WORDS OF ONE SYLLABLE” 1869。原作はJOHANN DAVID WYSS “DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON” 1813-14。息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版。

[大典94][衛413]威司著。書名原文 “DER SCHWEIZER ROBINSON” [劉晚352][慧敏417][翻目9-48]1905.11再版⁷⁷

X1118*

小仙源 (冒険小説)

(戈特爾芬美蘭女史著) 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1905.11/1913.12四版/1914.4再版 説部叢書1=5

戈特爾芬美蘭女史MARY GODOLPHIN (本名LUCY AIKIN) 英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON IN WORDS OF ONE SYLLABLE” 1869。原作はJOHANN DAVID WYSS “DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON” 1813-14。息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版。

[民外2136]角書不記、威司著とする。説部叢書初集第5編。據長篇小説「瑞士家庭魯濱孫」編訳。訳文為章回体、書名原文DER SCHWEIZERI⁷⁷CHE ROBINSON. [叢書780]1906.8二版/1913.12四版/1914.4再版、説部叢書初集5[漢訳2757] (瑞士) 威司著、1905 (光緒三十一) 11初版/1906 (光緒三十二) 8二版、1913.12四版、1914.4再版、説部叢書初集、原書DER SCHWEIZERI⁷⁷CHE ROBINSON. 此據長篇小説「瑞典⁷⁷家庭魯濱孫」編訳[中村Y27-284]角書不記[中村Y27-287]角書不記[中村Y27-288]角書不記[中村Y27-295]角書不記、1913.12四版[商目92]冒険、刊年不記[營業363][劉晚352]説部叢書1集5編[慧敏417]説部叢書1=5[付二193]乙巳年 (1905) 年⁷⁷十一月版/1913.12四版/1904.4再版、説部叢書初集第五編[方曉博163]乙巳11(1905)/1913.12/1914.4、説部叢書1=5、原作不記[翻目9-48]戈特爾芬美蘭女史 (JOHANN DAVID WYSS⁷⁷)と誤る、1913.12四版/1914.4再版、説部叢書初集第5編[李麗276]威司著、1905.11初版/1913.12四版/1914.4再版、説部叢書初集第5編

X1119*

小仙源 (冒険小説)

(戈特爾芬美蘭女史著) 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳11(1905)/1914.4再版 説部叢書1=5

戈特爾芬美蘭女史MARY GODOLPHIN (本名LUCY AIKIN) 英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON IN WORDS OF ONE SYLLABLE” 1869。原作はJOHANN DAVID WYSS “DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON” 1813-14。息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版。

[付説457]写真あり、四集系列初集第五編、乙巳年 (1905) 十一月初版、民国三年 (1914) 四月再版

[現代897]は威司 (通訳威斯) 著とする。説部叢書初集第5編[HOOVER][INDIANA][中村C][商目92]冒険、刊年不記[劉晚352]説部叢書1集5編

X1120*

小郷村

(法) 朱那EMILE ZOLA著 (曾) 仲鳴訳

『旅欧雑誌』20-21期 1917.7.15-8.1

[彙⑥1756][大典441]散文[韓08-338][韓08-370][劉民224][翻目5-150]

[清民刊618]第20期至第21期、1917.7.15至1917.8.1、即法国埃米爾・佐拉

X1120b

小香雪海

未署撰者名

『国報』1913.8.7-10

[清民報1379]1913.8.7至1913.8.10

X1121*

小小的一個人

(日) 江馬修著 周作人訳

『新青年』5卷6号 1918.12.15

(李雪) 江馬修「小さい一人」『寂しき道』新潮社 1917.4.28[寶19-349]江馬修「幼い子」『蛇つかひ』春陽堂1914

[作人618][辛島36-310]刊年不記[阿索397][彙⑥2353][現期19][大典459][史索二161][韓08-24][劉民218][史索記102]1918.12[現史③142]第5卷第6号1918.12.15[翻目5-151]原作なし[長文21-77]また『訳文全集』第8卷320[桂妹10-230]白話

[清民刊604]第5卷第6号、1918.12.15

X1122*

小小的一個人

(日) 江馬修 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

(李雪) 江馬修「小さい一人」『寂しき道』新潮社 1917.4.28

[作人618][作人913]北大出版部1920.8[辛島36-310]『点滴』(北大) 刊年不記、及ビ『現代日本小説集』(商務) 刊年不記ニ收ム[現代682][虚白107]『点滴』を改編した『空大鼓』開明には未収録[蒲梢313]同左[阿索364]北大出版部、刊年不記[民中00744]北京・国立北京大学出版部[付俄251]北京大学出版部[長文21-77]

[序跋②279]周作人附記(北京大学出版部1920)。SABISHIKI MITSHI、本名 TSHIJSAJ HITORI

X1123*

小小的一個人

(日) 江馬修 周作人輯訳

『現代日本小説集』上海・商務印書館1923.6

(李雪) 江馬修「小さい一人」『寂しき道』新潮社 1917.4.28

[作人950]1923初版[阿索367]1923[辛島36-330]『現代日本小説集』(商務) 刊年不記ニ收ム[現代689]收入世界叢書、1930.4收入万有文庫[民外0055]①1923.6初版/12再版/1925.12三版、1933.3国難後一版/1934.9国難後二版、世界叢書②1930.4初版、王雲五主編「万有文庫」第1集[長文21-77]

X1124

小小說

上海・中華書局1918

[書坊訂1066-2]鉛印[哈佻民②1370]80種、中華書局編輯、1917-21

X1125

小蝎子 1卷 1冊

損公（蔡友梅）

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073]于潤琦は新鮮滋味之十七種とする[系目45]出版社刊年不記[中央41]は新鮮滋味之第十七種とする[通典639][劉民738]民国初年[一之106]『筆記小説大觀』第9編第10冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-8]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第17種

X1126

小蝎子

損公（蔡友梅）

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『新鮮滋味之十七種』

X1127

小信小福 3卷

（德）郭実臘KARL F. A. GÜTZLAFF著

[莉華10B-342]對話体短篇小説26頁

X1127b

小星禍 （警世小説）

陳沈式藜著 翹蓀潤詞

『詹詹日報』1916.9.17-22

[清民報1546]1916.9.17至1916.9.22

X1127c

小星鑑 （紀事短篇）

心仏

『之江日報』1915.3.15-16

[清民報1376]1915.3.15至1915.3.16

X1127d

小星累 （警世）

超鶴著

『漢口新聞報』1918.2.18-3.8

[清民報1409]1918.2.18至1918.3.8

X1128

小星淚 （記実小説）

（高）楚觀新撰

『漢口中西報』宣統2.1.6-28（1910.2.15-3.9）

[劉晚163]未收錄

[編年④1945]附張『漢口見聞錄』、宣統二年正月初六日（1910.2.15）至本月二十八日[大康18-633]同左

[編年④1945]宣統二年正月初七日（1910.2.16）告白

[編年④1955]宣統二年正月二十八日（1910.3.9）畢、明日續登「自由女兒」

[仁敏14-491]附張『漢口見聞錄』[仁敏14-491]1910.2.16告白[仁敏14-492]畢

[清民報1060]1910.2.15至1910.3.9「漢口見聞錄」、後亦標記事小說。即高楚觀

X1129

小星替月（哀情小說）

西神

『双星雜誌』2期 1915.4.15

[彙⑥1557][大典332][史索一1329][系目44][劉民165]

[清民刊537]第2期、1915.4.15[培成11-57]王蘊章、刊年不記

[民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15

X1130

小星怨（革命外史之四）

南溟

『小說叢報』6期 1914.11.20

[大典298]1914.11.18^{??}[史索一1060]角書は革命外史之三^{??}、1914.11[系目43][劉民81][現刊2279]角書は革命外史之三^{??}

[民小史453]革命外史之三^{??}、文言、第6期、1914.11.20

[清民刊356]

X1130b

曉行淚（哀情小說）

志

哈爾濱『遠東報』1916.8.24-31

[清民報1044]1916.8.24至1916.8.31

X1131

小兄弟秘密史（社会小說）

蝶魂

上海交通圖書館1918

[系目42][劉民738]

X1131b

小学教師之家庭（家庭小說）

遺網

『越鐸日報』1917.3.29-30

[清民報1266]1917.3.29至1917.3.30

X1132

小学教師之良心

天花

『余興』22期 1916.11

(飯塚容)[飯塚14-206]「小学校教師之良心」[戲劇93]

X1133

小学教師之妻

呆(徐卓呆)、笑(包天笑)

『小說時報』11期 宣統3.閏6.5(1911.7.30)

[彙④2702][大典217][史索一410][系目43]

[編年288]呆(徐傅霖)、標“短篇”

[編年⑤2237]標“短篇名著”、徐傅霖、第11期、宣統三年閏六月初五日(1911.7.30)[大康18-800]

同左

[劉晚100]呆笑、短篇小說[指瑕169]呆、笑応分、兩個人[九華261]短篇[現史②100]第11期1911.7.30

[慶會博141]第11期、1911.7.30(閏六月初五日)

[清民刊174]

X1134

小学教師之妻

呆(徐卓呆)、笑(包天笑)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說時報』第11号,上海小說時報社 宣統三年(1911)閏六月版。校点者:晏海林。

責任編委:王繼樞

X1135

小学教師之妻

呆、笑(包天笑)

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

著者を呆笑とする。『小說時報』第十一期1911年7月30日

X1136

小学教員 (短篇社会小說)

禹甸

『申報』1914.10.25

[劉民267][紫鵬282]1914.10.25[民小史444]文言、1914.10.25[清民報743]1914.10.25

X1137

小学教員 (写実小説)

景雲

『時報』1916.2.14

[劉民336]贈有正書券六角[清民報982]1916.2.14[民小史②283]文言、1916.2.14

X1138

小学教員 (紀実小説)

『益世報』洪憲1(1916).3.3

[小報644]選[清民報1434]選稿、1916.3.3。『時報』1916.2.14曾載、作者署景雲、即徐景雲

X1139

小学教員 (写実小説)

景雲

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.2.14、『益世報』(天津)1916.3.3曾載

X1140

小学日夜館 (社会小説)

沃丘仲子 (費行簡)

『新申報』1918.9.5-6

[劉民506][紫鵬296]1918.09.05-1918.09.06[清民報1573]1918.9.5至1918.9.6。即費行簡

X1141

小学生 (教育小説)

重遠戲墨

『時報』1915.1.18

[劉民328][清民報974]1915.1.18至1915.1.19[民小史②12]白話、1915.1.19

X1141b

小学生 (小学教育)

重遠戲墨

『越鐸日報』1915.1.21-22

[清民報1261]1915.1.21至1915.1.22。即孟重遠、『時報』1915.1.18至1915.1.19曾載

X1142

小学生 (愛国小説)

藜青

『礼拝六』42期 1915.3.20

[彙⑤1183][大典329]は「小訟⁷⁷生」とする[史索一1142][系目43][劉民107]

[清民刊402][民小史②46]文言、第42期、1915.3.20

X1143

小学生 (教育小説)

重遠戲墨

『余興』11期 1915.11

[清民刊459]『時報』1915.1.18至1915.1.19、『越鐸日報』1915.1.21至1915.1.22曾載

X1143b

小学生 (教育小説)

朱鴻富

『時事新報』1916.11.17-12.21

[清民報1230]1916.11.17至1916.12.21

X1143c

小学生 (新文藝)

君豪

『時事新報』1919.4.25

[清民報1234]1919.4.25。即趙君豪

X1144

小学生 (教育小説 文藝)

趙君豪

商務『婦女雜誌』6卷8号 1920.8

[婦女105][蘇晨301]1920、雜載-文藝欄、教育小説

X1145

小学生旅行 (社会小説) 8章

亜東一郎著 墨君校訂 雄飛裏校

『小説月報』2年2-5期 宣統3.2.25-5.25(1911.3.25-6.21)

[彙④2957][阿英112]は翻譯、墨君訳「小学生旅行記^ㄝ」とする、角書期数不記[提要1226][大典214][大典223]は翻譯、「小学生旅行記^ㄝ」とする[史索一756][近大69]小説[系目43]1911.2-5、期数不記[古大1000]

[編年282]二月二十五日(3.27^ㄝ)

[編年⑤2160]第1-2章、第2年第2期、宣統三年二月二十五日(1911.3.25)至第2年第5期[大康18-798]同左

[編年⑤2175]第3-4章、第2年第3期、宣統三年三月二十五日(1911.4.23)[大康18-799]未収録

[編年⑤2194]第5-6章、第2年第4期、宣統三年四月二十五日(1911.5.23)[大康18-799]同左

[編年286]畢

[編年⑤2216]第7-8章、第2年第5期、宣統三年五月二十五日(1911.6.21)畢[大康18-799]同左

[編年⑤2232]『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告[仁敏14-540]『時事新報月刊』第2号1911『小説月報』第2年第5、6期廣告[目白431][古提777][劉晚106][習斌289][偽訳13]角書不記[九華263][仁敏14-459]『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19『小説月報』第2年第5、6期廣告[現史②92]第2年第2期1911.3.25至第5期完[麗萍63]「小学生旅行記^ㄝ」、角書不記、1911年『小説月報』本

[清民刊193]墨君即尤翔(尤玄父)[培成11-240]2卷2期、刊年不記[培成11-242]2卷2期、刊年不記

X1146

小学生旅行 (社会小説)

亜東一郎著 墨君校訂 雄飛裏校

上海・商務印書館1914 小本小説

[提要1226][民中10828][大典214][近大69][系目43][書坊訂811-22][編年282][目白431][涵著88]

角書不記、亜東一郎、民国三年七月[版補下]未収録[劉民738]小本小説[湘金91]角書不記、1914、社会

X1146b

小学生奇遇記 (短篇小説)

阿甫

旧金山『中西日報』1917.9.27-10.2

[清民報906]1917.9.27至1917.10.2

X1147

小学生演説記 (警世短篇)

龍湫姚仲軒

『大世界』1919.6.20-24

[小報295]至5節完[劉民528][清民報1591]1919.6.21至1919.6.24

X1148

小学生語 (国家小説)

幻影女士

『礼拝六』82期 1915.12.25

[彙⑤1193][大典365][史索一1161][系目43][劉民117][勤勤269]角書不記[郭16-130]

[清民刊418][民小史②237]文言、第82期、1915.12.25

X1148b

小学生語 (愛国短篇)

搜形旧著

『漢口中西報』1916.12.5

[清民報1062]1916.12.5。即王搜形

X1149

小学生語 (国家小説)

幻影女士

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第82期, 上海中華図書館1915年12月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王継権

X1150

小学生之姉

汪劍虹

『小説海』2卷1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1397]1916.1.1(民国五年一月五[㍿]日)[大典385]は「小学生之姐[㍿]」1916.1.1とする[史索一1296]1916.1.1[系目43]1916.1.1[劉民149]1916.1.1

[清民刊509]第2卷第1号、1916.1.1[民小史②262]白話、第2卷第1号、1916.1.1

X1150b

小学堂 (短篇紀実)

石岩

長沙『大公報』1916.1.3

[清民報1419]1916.1.3

X1151

小学堂三日記

夢犢生

『遊戯雜誌』1期 1913.11.30

[大典263]1913刊[系目43]月日不記[勤勤286]第1期、推算1913.11底[民小史311]文言、期数なし、1913月份不詳

[清民刊304]

X1152

小学童 (憂時小說)

茹勝

『時報』1914.12.19

[劉民328][民小史466]文言、1914.12.19[清民報973]1914.12.19

X1153

小学童 (憂時小說)

選

広州『南越報』附張1915.1.1

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1915.1.1。『時報』1914.12.19曾載、作者署茹勝[冬麗22②

73]說部欄、憂時小說

X1154

小学童 (憂時小說)

茹勝

『余興』10期 1915.7

[清民刊458]『時報』1914.12.29、『南越報』1915.1.1曾載

X1154b

小学校学生之家庭 (滑稽小說)

冷觀

『越鐸日報』1917.4.28-5.1

[清民報1267]1917.4.28至1917.5.1

X1154c

小学校長之家庭 (諷刺短篇)

骨

『越鐸日報』1917.4.11-12

[清民報1266]1917.4.11至1917.4.12

X1154d

小学影

雁賓

『出版界』44号 1917.11.1

[清民刊338]

X1155

小眼觀世

土屋静觀氏著 寄齋評点

光緒癸卯(1903)

[阿英174]鉛排本、附「台湾無辯和尚行脚山東記」[系目45]鉛排本、附「台湾無辯和尚行脚山東記」

[編年115]書首序，署「静觀子識」光緒二十九年

[編年②681]許俊銓著、出版社不記、光緒二十九年出版

[目白431]鉛印本、未附「台灣無辯和尚行脚山東記」[劉晚352][清茹單51][現史①223]某書局1903、石印本[付清178]静觀子、題名のみ

X1155b

小眼觀世

土屋静觀氏著

『經濟叢編』癸卯年15-16冊 光緒癸卯8.29 (1903.10.19) -9.15 (1903.11.3)

[清民刊32]光緒癸卯年八月二十九日 (1903.10.19) 至光緒癸卯年九月十五日 (1903.11.3)、許俊銓

X1156

小眼觀世

土屋静觀氏著 寄齋評点

清末

[歐蕭72]清末石印本[提要1214]石印本。首序、尾署「静觀子識」[提要1278][大辭②400]近代白話中篇小說、清末石印本 (刊年不詳) [景深720763][大典219]は土屋静觀後著、1911刊石印本とする[近大69]清末石印本[古大996]石印本[通典575]有清末石印本

[編年296]宣統三年1911石印本

[目白431]署「静觀子識」、石印本[古提774]石印本[劉晚352]

X1157

小楊兒 (滑稽短篇)

冥飛

『民国日報』1916.5.6-8

[劉民469][清民報1472]1916.5.6至1916.5.8。即張冥飛

X1157b

小楊兒 (滑稽短篇)

冥飛

『貴州公報』1916.6.8-12

[清民報1203]1916.6.8至1916.6.12。即張冥飛、『民国日報』(上海) 1916.5.6至1916.5.8曾載

X1158

小妖志

章鑑

『時報』1916.7.10

[劉民338]贈有正書券八角[清民報984]1916.7.10

X1159

小妖志

章鑑

『余興』29期 1917.6

[清民刊469]『時報』1916.7.10曾刊

X1160*

小英雄 16回 2冊

(美) 歩奈特夫人 陳春生訳

華美書局 光緒29(1903)

FRANCES ELIZA HODGSON BURNETT “LITTLE LORD FAUNTLEROY” 1886

[阿英112][漢訳2796]1903 (光緒二十九) [提要1008]「五更鐘」で著者の別作品を紹介して[現代893][古大929]の「五更鐘」を見よ

[編年114]2冊10回、陳春生、亮楽月合訳、光緒二十九年

[編年②614]2冊10回、陳春生、亮楽月合訳、光緒二十九年閏五月出版。「広学会訳著新書総目」[大康18-824]同左。閏五月但日期不詳。「広学会訳著新書総目」

[訳書697][劉晩352][清茹単42][欒113]光緒二十九年出版[欒14-347][欒14-348][徐著411]2巻、潤州陳春生演話、光緒二十九年出版[現史①222]陳春生、亮楽月合訳、1903[莉華15-034][翻目27-795][序跋①100]美国亮楽月、中国陳春生合訳。賈植芳を引用して華美書局1903年版

X1161*

小英雄

(美) 歩奈特著 (美) 亮楽月訳

華美書局1903

FRANCES ELIZA HODGSON BURNETT “LITTLE LORD FAUNTLEROY” 1886. LAURA M. WHITE訳

[大典62][韓08-20]陳春生、亮楽月合訳、原本未見。2冊10回とする[劉晩352][慧敏422][莉華10B-183] (英) 歩奈特著 亮楽月訳 陳春生述。官話170頁。16回[莉華10B-342][莉華12C-98][子鵬C343]上海SDK 1903[莉華15-298]美華書館1903

X1162*

小英雄 16回 2冊

(美) 歩奈特著 (美) 亮楽月訳 (陳春生訳)

上海・広学会1905.1/1923.9再版/1930.4三版/1941.3五版

FRANCES ELIZA HODGSON BURNETT “LITTLE LORD FAUNTLEROY” 1886. LAURA M. WHITE訳

[民外4213]では陳春生の名をあげていない[漢訳2797]BURNETT, FRANCES H. 著、陳春生不記、1905 (光緒三十一) 1初版、原書LITTLE LORD FAUNTLEROY. 長篇小説[現代896]1905.1初版/1923.9再版[大典62]

[編年133]訳者署亮楽月。1904年十二月

[編年②798]亮楽月訳、上海・広学会、光緒三十年(1904)十二月出版[大康18-839]同左。十二月但日期不詳

[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告[編年③1298][編年④1512]旧金山『中西日報』1908.5.4廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑥2966]光緒三十一年香港英華書莊代售[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-714]『中西日報』1908.5.4廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[劉晩352][慧敏422][莉華10B-183] (英) 歩奈特著 亮楽月訳 陳春生述。官話170頁。16回。広学会1902。1905/1913/1923/1930/1940[莉華10B-342][張治A64]著訳者不記[現史①261]原作者不記、1905.一月[莉華15-013]1902[莉華15-

298]亮樂月翻譯、陳春生筆述、官話、上海・広学会1902[莉華15-298]1905、1913、1923、1930、1941。表紙写真あり[編年補二4]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[編年補二6]新訳英国小説、『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書廣告[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二12]『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[編年補二18]『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書口廣告[付晚下863]陳春生潤詞、『広学会出版書目』1928、故事309[翻目27-795]1905.1[李麗246]1905.1初版／1923.9再版／1930.4第3版、1941.3第5版[王琳246]小説、1923.9[喬昭21-260]亮樂月訳、陳春生述、上海広学会1902
[序跋①100]（美）亮樂月序。上海広学会1913年版

X1162b

小英雄（紀事小説）

泰始

『越鐸日報』1915.6.23-24

[清民報1262]1915.6.23至1915.6.24

X1162c

小英雄

陳伝輝

『上海工業専門学校学生雑誌』1卷2期 1915.10

[清民刊586]第1卷第2期、1915.10

X1163

小英雄

唐小圃編纂

上海・商務印書館1919.1／1922.12四版 京語童話7

[樽本]THE YOUNG HERO[図書118-180]

X1164*

小英雄伝

迷信訳

『時報』1917.2.15-17

[劉民341]贈有正書券兩元[清民報987]2、1917.2.15至1917.2.17

X1165

小雨点

陳衡哲

『新青年』8卷1号 1920.9.1

[阿索401][現期27][大典484][劉民219][紀編281]短篇小説[桂妹10-232]白話

X1166

小雨点

陳衡哲

新月書店1928.4初版

[唐書66][紀編194]短篇小説集、題名のみ

X1166b

小玉 (蘇台春色之一)

孤雁

『五銅圓』13期 1914.9.27

[清民刊426]

X1167

小玉去矣 (苦情小說)

懺情女士

『礼拝六』99期 1916.4.22

[魯毅22-219]吳懺情、角書なし[彙⑤1195][大典397][史索一1167][系目42][劉民119][勤勤270]

角書不記、吳懺情[郭16-131]

[清民刊421][民小史②313]文言、第99期、1916.4.22

X1168

小冤家 (哀情小說)

劍塵

『好白相』1-2期 1914.8-8.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]第1期至第2期、1914.8至1914.8.20

X1170

小原鍊心先生伝 (維新人物列伝) 2

陳伯輿(履坤)

『漢文台湾日日新報』1906.1.13-16

[建蓉455][建蓉455]畢

X1171

小雲

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年167]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]短篇小說、1907.4.6

X1171b

小雲軼事 (淞隱漫錄卷1)

(王韜)

『点石齋画報』10号 光緒10(1884).6.中澣

[樽本C]第10号、光緒十(1884)年六月中澣

X1172

小賊也要想做紳董了

無我

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.8.28-29 (1911.10.19-20)

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄、1911.10.19のみ
 [編年⑤2278]宣統三年八月二十八日（1911.10.19）至八月二十九日[大康18-697]同左
 [編年⑤2278]宣統三年八月二十九日（1911.10.20）畢
 [清民報959]1911.10.19至1911.10.20

X1172b

小丈夫 （滑稽短篇）

真夢

『之江日報』1914.2.8

[清民報1376]1914.2.8

X1172c

小偵探

東江朱雲光

『少年』7卷7号 1917.7.15

[清民刊238]

X1172d

小偵探

安徽少年黃晉卿

『少年』8卷1号 1918.1.15

[清民刊238]

小殖民地→小仙源

X1172e

小中華 （冒險小說）

江蘇吳興第四高等小学学生張哲、陶少英、張賢集

『少年』6卷2-4号 1916.2.20-4.20

[清民刊238]

X1173

小朱温 （民国艷史）

（許）指巖

『小說新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410][系目42]戊午年七月（1918）[劉民186]

[清民刊567]第4年第7期、戊午（1918）七月

X1173b*

小主人

（印）RABINDRANATLE JAGORE^{??} 著 吳景超訳

『清華週刊』1919年第5次臨時增刊 刊年不記

[清民刊334]

X1174

小紫

耐儂

台北『台湾日日新報』宣統2.2.5-7 (1910.3.15-17)

[編年④1960]宣統二年二月初五日 (1910.3.15) 至本月初七日[大康18-636]同左

[編年④1961]宣統二年二月初七日 (1910.3.17) 畢

[仁敏14-671]『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-671]畢[俊雅11-14]李漢如[俊雅11-24]

[清民報836]1910.3.15至1910.3.17

X1175

小子必読

福建聖公会

[莉華10B-343]福建土白23頁[基督155]福建23頁。著訳者不記。福聖、刊年不記[哈仏520]

“SIEU CU BEK TUK” 小子必読、福州平話羅馬字、FOOCHOW COLLEGE ROMANIZED PRESS, 1902。PEN NOTE ADDED ON COVER: JESSICA'S FIRST PRAYER.

X1176

小姊妹秘密史 (又名上海女界黒幕 社会小説) 6巻 40回

冷眼人

上海交通図書館 民国年間 (1918)

首都図書館所蔵、1-6冊は明社1912-1949?[系目42][劉民738]民国年間[效剛225]査禁書刊、「海^マ上女傑^マ黒幕説^マ」、著者不記、民国七年出版[湘金168]角書不記、上海・明社1918、黒幕

X1176b

小姉廟 (警世小説)

大邑傅善周来稿

成都『国民公報』1913.2.14

[清民報1297]1913.2.14

X1176c

小子義勇録 (有図)

未署撰者名

『小孩月報』(『月報』) 39年6期 1913.10

[清民刊9]

X1177*

小子志之 (愛国小説)

江白痕

『中華小説界』2年5期 1915.5.1

英訳から転訳[彙⑤849][大典334]創作とする(劉樹森)は(法) A. DAUDET “THE LAST CLASS” とする[史索一964][系目41][韓08-330]ALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873) [韓08-353][劉民62](張偉)掲載誌不記、のちに「小子記^マ之」と誤る(張偉147頁)本文写真あり。最初の全訳とするのは誤り[兒童81]訳自法国著名作家都德的飽孕愛国激情的短篇「最後一課」[楊凱博155](法) 都徳著、原作不記[翻目12-38]原作なし[百兒077]角書なし、1915.5[李麗240]1915.5

[清民刊323]法国都德「最後一課」[民小史②82]文言、第2卷第5期、1915.5.1

X1178*

小子志之

江白痕

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

英訳から転訳（劉樹森）は（法）A. DAUDET “THE LAST CLASS” とする。『中華小説界』第2卷第5期1915年5月1日[韓08-330]ALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE”（“CONTES DU LUNDI” 1873）

X1179

小足指

陶安化（報癖）

『月月小説』1年6号 光緒33.2[. 15](1907[. 3.28])

[彙③2046][補目47]号数不記[大典121]は「小足指」と誤る。1907.3.28[史索一315][歴近326]短篇小説[系目42]

[編年178]作者署「陶報癖（陶蘭蓀）」

[編年③1202]標“短篇小説”、目録頁署「報癖（陶祐曾）」、第1年第6号、光緒三十三年（1907）二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[編年⑥2902]初出[劉晚59]作者：陶報癖[九華241]短篇小説、第1年第6号、光緒三十三年二月望日（1907.3.28）とする（董志117）第6期1907[郭16-137]陶化安^ア[晚史注9-16]阿英、作者名を陶報癖と誤る

[清民刊127]

X1180

小足指

陶安化（陶祐曾）

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8（1907）

[編年③1344]

[編年⑥2902]轉載1（董志117）載『月月小説』

X1180b

小足指（短篇小説）

陶安化

『莊言旬報』24期 光緒33.10.10（1907.11.15）

[清民刊127]『月月小説』第6号曾載

X1181

小足指

未署作者名（陶安化（陶祐曾））

『広益叢報』7年19期(211号) 宣統1.6.30(1909.8.15)

[彙②993]著者不記（[新加237]）[系目42]陶安化（報癖）

[編年245]不題撰人[劉晚22]

[編年④1818]第211号、宣統元年六月三十日（1909.8.15）原載『月月小説』

[編年⑥2902]轉載2

[清民刊50]未署撰者名。『莊言旬報』第24期1907.11.15亦曾載

X1182

小足捐

陶安化（報癖）

『短篇小說十五種』上海・群學社 宣統2(1910) 說部叢書

[西諦13084]は「小足指^{??}」とする[系目42]說部叢書

[編年279]

[編年④1901]宣統元年（1909）十月出版

[劉晚352]說部叢書

X1183

小足捐

陶報癖

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加237]

X1184

小足捐

陶安化（報癖）

『中国近代文学評林』3期 1988.1 近代短篇小說選刊

程筠校点

X1185

小足捐

陶安化

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『月月小說』第6号，上海月月小說社光緒三十三年（1907）二月版

X1186

小足捐

陶安化（報癖）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

選自『月月小說』第6号，上海月月小說社 光緒三十三年（1907）二月版。校点者：晏海林。

責任編委：王繼權

X1187

小足捐

陶安化（報癖）

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小說』第六号1907年2^{??}月

X1188

笑（艷情小說）

天白

『禮拜六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][大典352][史索一1155][系目359][劉民114]

[清民刊412][民小史②161]白話、第66期、1915.9.4

X1189

笑 (歐戰小說)

(包) 天笑、(張) 毅漢

『中華小說界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典401][史索一977][系目359][劉民66][慶會博146]

[清民刊328]

X1190

笑

王梅癯

『小說海』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1410][史索一1318][系目359][劉民154]

[清民刊515]第3卷第6号、1917.6.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

X1191*

孝 (紫羅蘭庵說集 倫理)

(法) 名家法朗沙柯貝原著 周瘦鵑譯

『新申報』1919.4.28-5.6

[劉民511][紫鵬289]原作者なし、訳、1919.04.28-1919.05.06[清民報1576]1919.4.28至1919.5.6

X1192

嘯菴 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.6.2-8

[建蓉447][建蓉448]畢

X1192b

孝盜 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.22-23

[清民報1043]1916.6.22至1916.6.23。『申報』1916.6.9、『益世報』(天津)1916.6.13曾載、作者均署胡寄塵

X1193

笑得好 151則

指迷道人

光緒7.9 (1881)

[編年①181]『申報』1881.11.10廣告

[編年①181]光緒七年九月刊行

X1194*

笑的人

(法) V. HUGO著 曾樸 (曾孟樸) 訳

『真美善』季刊1卷1-2号 1931.4-7

VICTOR HUGO “L'HOMME QUI RIT”

[現期863] (法) 囂俄著[時萌47][時萌56][時萌73]季刊1卷2号1931.7[曾全⑨148][曾全⑨183]季刊第1卷著⁷⁷第2号 (1931.7)

X1194b*

笑の人

(法) V.HUGO著 曾樸 (曾孟樸) 訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第9卷 揚州・広陵書社2018.11

VICTOR HUGO, *L'HOMME QUI RIT*.

馬曉冬校注、『真美善』季刊第1卷第1号 1931.4、第2号 1931.7

X1195

孝娥記 16出

談小蓮

不記

[鄭編111]伝奇

X1196

孝兒 (紀事小説)

大拙山人

『時報』1915.12.7

[劉民335]贈有正書券一元[清民報981]1915.12.7[民小史②230]文言、1915.12.7

X1197

孝兒 (紀事小説)

大拙山人

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.12.7曾刊、即彭仏初

X1198

孝婦

審盒

『小説海』1卷11号 1915.11.1

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙⑥1395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]審庵、1915.11.11[系目188]審庵、1915.11.11[劉民148]審庵、1915.11.11

[清民刊508]第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1卷第11号、1915.11.1

X1199

孝感記

老談 (談善吾)

『甲寅雜誌』1卷6号 1915.6.10

[彙⑤1161][大典339][系目188]は著者を老孝⁷⁷談とする[劉民96]

[清民刊382][民小史②244]文言、『甲寅』第1巻第6号、1915月份不詳

X1200

孝感記

老談（談善吾）

上海・亜東図書館1916.9

[付三210]表紙奥付写真あり。撰著者：老談、出版者：甲寅雜誌社、印行者：亜東図書館、総發行所：上海・亜東図書館、民国五年九月出版[付三212]亜東図書館1916小説広告[付説二398][付説二413]表紙奥付写真あり。民国五年（1916）九月。合訂本『名家小説』下巻

[大辞④2693]近代文言中篇小説、上海・甲寅雜誌社初版鉛印本[民中09771]上海・甲寅雜誌社[大典408]上海・甲寅雜誌社[系目188]は上海亜東図書館鉛印とする[劉民738]上海・甲寅雜誌社[哈仏民②1336]1929、名家小説[湘金133]甲寅雜誌社1916、倫理[湘金384頁]上海・甲寅雜誌社1916

X1200b

孝感記

柏永

成都『国民公報』1918.7.15-22

[清民報1303]1918.7.15至1918.7.22

X1201

孝感記

老談（談善吾）

『名家小説』上海・亜東図書館1926.11四版

[付説二413]表紙奥付写真あり。民国五年（1916）九月。合訂本『名家小説』下巻

X1202

孝感天 7回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[欧蕭77]抄本[提要1095]儲仁遜抄本小説之十三[提要1280][大典222]儲仁遜抄本小説之十三、1911刊とする[近大377]章回小説[系目188][古大961]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②636][目白431]1998年中国文史出版社『中国古代孤本小説集』第4巻[五百1577]また1997年春風文藝出版社[古提751]清末民初儲仁遜抄本[劉晚352]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月

X1202b

孝姑劫 （紀事小説）

醉魂

『神州医薬学報』3年5期 1915.5.15

[清民刊292]

X1202c

笑話解頤

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1902.8.27

[LUO137]諧謔

X1203

笑話奇談 2冊

無名氏

上海·益新書局 宣統3年(1911)

[純16]石印本、線裝、有圖

[編年295]撰人不詳、線裝石印本

[編年⑤2324]撰人不詳、宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[劉晚352][徐著325]上海鴻文益新書局 1915禁書[編年補二35]「新鮮笑話奇談」『光華報』1911.12.15
廣告

X1204

笑話先生傳

頑民

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

X1205

笑話小說

上海·華商集成圖書公司 宣統1(1909)

[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成圖書公司廣告[付晚上84]『申報』1910.1.25點石齋廣告

X1206

笑話新雅

俞樾

上海·天祿書局 光緒24.10(1898)

[編年②413]俞曲園、『新聞報』1898.12.8廣告

[編年②413]光緒二十四年十月

[編年②420]『遊戲報』1899.3.13天祿書局廣告

[編年⑥2953]光緒二十四年版

[鑫360]光緒二十四年十月出版

X1206b

笑話微蘊 (短篇滑稽)

垂俠原著 乎公潤辭

『江西民報』1912.3.9-10

[清民報1246]1912.3.9至1912.3.10

X1207

孝妓

天放

『晨鐘』1917.9.7

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.9.6至1917.9.7。影印本9.6已剪去、但據9.7所

刊「孝妓」内容断、9.6所刊即為此篇

X1208

笑將軍 (戦事短篇)

(包) 天笑、(張) 毅漢

『中華学生界』1卷7期 1915.7.25

[彙⑥1545][大典346][史索二157][系目359][劉民161][慶会博144]標“故事短篇”

[清民刊527]第1卷第7期、1915.7.25[培成11-71]張毅漢、刊年不記

X1209

笑將軍 (軍事小説 軍事類)

(包) 天笑、(張) 毅漢

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[理論599]

X1210*

笑裏刀 (社会小説)

(英) 司提文孫著 薛一謬、陳家麟合訳

商務印書館 宣統1(1909)

R. L. STEVENSON “THE MASTER OF BALLANTRAE” 1889ではない[古二徳120]ROBERT
LOUIS STEVENSON “KIDNAPPED” 先刊於“YOUNG FOLKS PAPER” 28卷第805號至29
卷第817號(1886.5.1-7.24)後由倫敦CASSELL、紐約SCRIBNER出版。表紙写真あり

[阿英136]蔡^ㄛ一謬、角書不記[漢訳2619](英) 司提文森著、薛一謬訳、1909(宣統元)初版[大典
190]は薛一謬とする[營業269][營業357]英国司提文森著、薛一謬訳[『東方雜誌』8:1廣告](社会小
説)各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告(社会小説)各種小説

[編年257]薛一謬合訳、宣統元年

[編年④1845]30章、英国司提文森原著、標“欧美名家小説”、薛一謬合訳、宣統元年(1909)七月
出版、説部叢書二集第五十六編と誤る[大康18-918]同左。七月月但日期不詳、説部叢書削除

[編年④1862]『時報』1909.10.8商務印書館廣告[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館廣告[編
年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2583]翻譯介紹[編年⑥2953]宣統元年
版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印
書館己西廣告[編年④1960]未収録[香古3969]薛一謬とする[慧敏493]蔡^ㄛ一謬[劉晚352]蔡^ㄛ一謬[涵
訳59]角書不記、英国司提文森著、陳家麟等訳、宣統元年[版補下312]角書不記、英国司提文森著、
陳家麟等訳、宣統元年[張治1709]ROBERT LOUIS BALFOUR STEVENSON[韻声103]角書不記、
司帝文森著、上海商務印書館1909[付晚上190]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、
社会小説、提要[翻目5-152]原作なし、「笑裏^ㄛ刀」、蔡^ㄛ一謬

X1211*

笑裏刀 (社会小説)

(英) 史蒂文生著 薛一謬、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=56

R. L. STEVENSON “THE MASTER OF BALLANTRAE” 1889ではない[古二徳120]ROBERT

LOUIS STEVENSON “KIDNAPPED” 先刊於 “YOUNG FOLKS PAPER” 28卷第805號至29卷第817號 (1886.5.1-7.24) 後由倫敦CASSEL、紐約SCRIBNER出版

[叢書785]説部叢書二集56[商目95]社会、R. L. STEVENSON著、刊年不記[劉民738]説部叢書2集56編[哈仏民③1526]1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(56)[張治1709]ROBERT LOUIS BALFOUR STEVENSON

X1212*

笑裏刀 (社会小説)

(英) 司提文森著 薛一謬、陳家麟訳

上海・商務印書館1913.5.19/1915.10.6三版 説部叢書2=56

R. L. STEVENSON “THE MASTER OF BALLANTRAE” 1889ではない[古二徳120]ROBERT LOUIS STEVENSON “KIDNAPPED” 先刊於 “YOUNG FOLKS PAPER” 28卷第805號至29卷第817號 (1886.5.1-7.24) 後由倫敦CASSEL、紐約SCRIBNER出版

[樽本D312]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國二年五月十九日初版/四年十月六日三版、説部叢書二集第五十六編

[付説191]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第五十六編、民国二年(1913)五月十九日初版、民国四年(1915)十月六日三版

[民外0826]1913.5初版/1915.10三版、説部叢書2集第56編[漢訳2619]1913.5初版/1915.10三版、説部叢書二集[現代911]蔡⁷⁷一謬とする。1909初版/1913.5再版/1915.10三版、説部叢書第二集第56編[現代913]薛一謬、1913.5再版/1915.10三版、説部叢書第二集第56編[商目95]社会、R. L. STEVENSON著、刊年不記[慧敏493]蔡⁷⁷一謬、説部叢書2=56[唐平8066]角書訳者不記、1915三版[唐書22]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉民738]史⁷⁷提文森著、説部叢書2集56編[方曉博171](英)史蒂文生⁷⁷著、蔡⁷⁷一謬、1913.5.19/1915.10.6三版、説部叢書2=56[張治1709]ROBERT LOUIS BALFOUR STEVENSON[韻声104]角書不記、上海商務印書館1913[翻目5-152]原作なし、「笑裏⁷⁷刀」、蔡⁷⁷一謬、1913.5.19再版⁷⁷/1915.10.6三版、説部叢書第⁷⁷2集第56編[民小史②319]『申報』1916.4.30広告

X1213

笑里啼痕録 (社会小説)

穆儒丐

『盛京時報』1919.2.27-1920.2.27

[劉晚前言17]1921.1.1-2.27[劉民371]28節、1921.1.1-2.27[旗人3-5]穆儒丐、中短篇小説、1921

X1214

孝廉坊伝奇

洪炳文

『甌海潮』15-17期 1917.9-11

[彙⑥1833][大典436](小説⁷⁷)、洪棟園[伝雑86]「孝廉坊」[左目273][左録503]『洪并文集』上海社会科学院出版社2004.8[劉民224]未収録

X1215

孝廉方正

黒心

『安徽白話報』己酉2期 宣統1.7.中旬(1909.9.5)

[彙④2524][大典180][史索二132][系目188]

[編年246]標“短篇小說”、七月二十一日(9.5)

[編年④1838]標“短篇小說”、本年(己酉)第2期、宣統元年(1909)七月中旬

[清民刊158]

X1216

孝廉方正 (短篇小說)

孤

天津『中國報』宣統1.10.21-22(1909.12.3-4)

[編年④1896]宣統元年十月二十一日(1909.12.3)至本月二十二日[大康18-626]同左

[編年④1897]宣統元年十月二十二日(1909.12.4)畢

[仁敏14-639][仁敏14-639]畢

[李雲162]刊年不記、不是小說[清民報1160]1909.12.3至1909.12.4

X1216b

孝廉公竊負太史妻 (短篇小說)

頌芸講古

新加坡『振南日報』1919.2.17-19

[清民報1371]1919.2.17至1919.2.19

X1216c

孝廉公竊負太史妻 (短篇小說)

頌芸講古

『檳城新報』1919.5.19-20

[清民報828]1919.5.19至1919.5.20。『振南日報』1919.2.17至1919.2.19曾載

X1216d

孝烈婦 (短篇小說)

厚祿

『檳城新報』1918.7.20-26

[清民報823]1918.7.20至1918.7.26

X1216e

孝烈姑

鎮頑

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館)缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

笑林廣記→泰西軒渠錄

X1217

笑林廣記 1卷 (又名一見哈哈笑)

程世爵

光緒25.5(1899)

[近大800]笑話集

[編年77]

[編年②431]光緒二十五年五月出版

[編年③988]『時報』1906.5.20鴻文書局廣告[編年③1222][目文526][五百1543]清代文言笑話集、また清石印本[現史①110]1899.六月

X1218

笑林広記 (増広 繡像絵図 滑稽小説)

(程世爵)

上海・上海書局1920秋

[民中16324]原書未載著者名、版權頁所載出版者為：進歩書局

X1219

笑林広記 (新式標点)

程世爵

上海・啓智書局1934.10再版

[民中16325]

X1220

笑林広記 (新式標点)

程世爵

上海・大達図書供給社1935.9再版

[民中16325]

X1220b

笑林広記 (繡像仿宋完整本)

程世爵 胡協寅校勘

上海・広益書局 刊年不記

[民中16326][五百1543]鉛印本、ほかに台湾新興書局、1996年齊魯書社[付晚上300]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：滑稽小説

X1220c

笑林雜記

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1903.4.1

[LUO138]諧謔

X1220d

笑林雜記

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1903.4.15

[LUO138]諧謔

X1221

笑林雜記

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1903.6.3

[LUO138]諧謔

X1222

效樓遇艷錄 (紀事小説)

魏半仙

『小説雜誌』1期 1914.8

[史索二61]又署魏羽、魏起予、一葉軒主[文娟15-183]紀事小説、半仙魏羽、期数刊年不記[文娟15-262]『申報』1914.9.18『小説雜誌』第1期廣告
[清民刊443]「郊樓遇艷錄」、記事小説、半仙魏羽著、第1期(1914)

X1222b

笑面刀 (社会小説)

未署撰者名

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.1.21-27

[清民報1462]1919.1.21至1919.1.27

X1223

孝女白菊

巽軒

『漢文台湾日日新報』1906.5.6-9

黄美娥314、340頁、1906.5.9のみ[美娥19-48]『漢文台湾日日新報』1906[美娥19-80]第一-三、1906.5.6-9
[編年③984]台北『台湾日日新報』光緒三十二年四月十三日(1906.5.6)至四月十六日[大康18-539]同左

[編年③985]台北『台湾日日新報』、光緒三十二年四月十六日(1906.5.9)畢

[仁敏14-655]『漢文台湾日日新報』明治39年[仁敏14-655]畢

[清民報833]『台湾日日新報』、1906.5.6至1906.5.9

X1224

孝女避難記 (時事小説)

仲哲

『時事新報』1913.10.15

[劉民416][清民報1227]1913.10.15至1913.10.17

X1225

孝女蔡蕙彈詞

瞻廬

『小説月報』8卷10-12号 1917.10.25-12.25

彈詞[彙④3017][史索一878][大典437]戲劇[廣告1-358]題名のみ[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

X1225b

孝女盜頭記 (兒童德育故事)

景賢

『青年』12年8号 宣統己酉10(1909.11)

[清民刊15]宣統己酉十月(1909.11)

X1226

孝女復仇記 (莊言錄)

自了生

『愛國報附張』1913.2.10-3.7

(胡全章) 徐劍胆[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1913

X1226b

孝女復仇記

翰芬

『婦女時報』12号 1914.1.10

[彙④3314][民小史320]文言、第12号、1914.1.10

[清民刊243]

X1227

孝女復仇記 (教孝小說)

小草

『禮拜六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][大典348][史索一1152][系目187][劉民112]

[清民刊410]9部分[民小史②146]文言、第62期、1915.8.7

X1228

孝女復仇記 (實事短篇)

一厂

『小說叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]1917.1[系目187][劉民90][現刊2296]

[清民刊371]

X1229

孝女復仇記 (紀實短篇)

觀海

『時報』1918.5.31-6.2

[劉民348]贈有正書券一元八角[清民報993]1918.5.31至1918.6.2

X1229b

孝女復仇記 (紀實短篇)

觀海

『越鐸日報』1918.6.7-8

[清民報1274]1918.6.7至1918.6.8。『時報』1918.5.31至1918.6.2曾載

X1229c

孝女復仇記 (教孝小說) 9部分

小草

北京『公言報』1918.6.13-26

[清民報1549]1918.6.13至1918.6.26。『禮拜六』第62期(1915.8.7)曾載

X1230

孝女復仇記 (倫理小說)

一笑編

『北京白話報』1919.12.1-1920.1.26

[小報584]至71節完[劉民592][旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1919[清民報1647]1919.12.1至1920.1.26

X1231

孝女復讐記 (改良社会小説之四) 18章

陳採香著 李笑吾編輯

上海・大陸圖書公司1921.6.10

[付三244]表紙奥付写真あり。編輯者：鎮海李笑吾、發行者：中外書局、印刷者：中外書局、總發行所：上海・大陸圖書公司、中華民國十年六月十日初版。李笑吾序に「余友陳君採香」[通目①644]社会小説、李笑吾編、中外書局1921.6初版

X1232

孝女復仇記

小草

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十二期1915年8月

X1232b

孝女記

裕清

『滇声新報』1916.9.2-4

[清民報1525]1916.9.2至1916.9.4

X1233*

孝女殲仇記 (倫理小説)

(周)瘦鵑訳

『礼拝六』35期 1915.1.30

[彙⑤1181][史索一1138] (修文喬) 文言。法国[劉民105][瘦鵑363]無原著者[翻目18-20]「孝女殘^ア仇記」、原作者を「孝女救父」の(法)^ア施米德 CHANOINE SCHMID と誤る[建華19-405]無原著者名、倫理小説[建華19-704]

[清民刊399][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②19]文言、第35期、1915.1.30

X1234*

孝女救父

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻県 張家莊天主堂1934 小説第10冊

[民外4316]宗教小説“ROSE DE TANNEBOURG”

X1235*

孝女救親記 (倫理小説)

曙峰、半儂

『中華婦女界』1卷7期 1915.7.25

[彙⑥1529][大典346][系目187][劉民163][農前88]倫理小説、俄国小説

[清民刊529]第1卷第7期、1915.7.15^{??}[蘇晨285]1915、小說欄、倫理小說

[民小史②139]文言、第1卷第7期、1915.7日期不詳

X1236*

孝女楷柴林伝

夢蘇訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目16-28]1917年7月1日以後(?)^{??}-1919年以前

X1236b*

孝女叩閻記 (孝勇小説)

奇碩訳

『婦女鑑』2巻 1914.11.10

[清民刊477][蘇晨270]1914、佚名奇碩、小説欄、孝勇小説、未完

X1237

孝女涙 (修身小説)

(程) 瞻廬

『申報』1909.10.2

(劉德隆) [劉晚118]

[編年④1858]宣統元年八月十九日(1909.10.2) [大康18-618]同左 [大康18-621]同左 [大康18-622]同左

[編年⑥2902]初出[紫鵬256]1909.10.02[清民報711]1909.10.2

X1238

孝女涙 (修身小説)

(程) 瞻廬

新加坡『叻報』附張1909.10.6^{??}

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高294

[編年④1872]宣統元年九月十三日(1909.10.26)、原載『申報』、轉載旧金山『中西日報』[大康18-621]同左。『中西日報』なし

[編年⑥2902]轉載1[仁敏14-690]原載『申報』[清民報759]1909.10.26。『申報』1909.10.2曾載

X1239

孝女涙 (短篇小説)

(程) 瞻廬

旧金山『中西日報』宣統1.9.23-25(1909.11.5-7)

[編年④1872]宣統元年九月二十三日(1909.11.5)

[編年④1877]附章「雜録」欄、宣統元年九月二十三日(1909.11.5)至本月二十五日、原載『申報』

新加坡『叻報』[大康18-622]同左。新加坡『叻報』なし

[編年④1878]宣統元年九月二十五日(1909.11.7) 畢

[編年⑥2902]轉載2[仁敏14-742]原載『申報』『叻報』[仁敏14-742]畢

[清民報863]1909.11.5至1909.11.7。『申報』1909.10.2、『叻報』1909.10.26曾載

X1240*

孝女耐兒伝 (倫理小説) 上中下卷

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒33.12.3(1908.1.6)

CHARLES DICKENS “THE OLD CURIOSITY SHOP” 1841

[付説123]写真なし、丁未年本不是「説部叢書」、而是「欧美名家小説」系列本

[泰来032]角書不記[理論271]1907年[理論569]同左[阿英123]角書不記、(英) 迭更司著、光緒三十三年1907[阿研251]角書不記[大典166][『東方雜誌』8:1廣告](倫理小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771][『東方雜誌』8卷1号廣告(倫理小説、林紓訳) 欧美名家小説[虚白88]角書不記、OLD CURIOSITY SHOP、迭更司C. DICKENS、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢305]同左[編年199][編年201]光緒三十三年1907

[編年③1418]3卷、光緒三十三年十二月初三日(1908.1.6) 出版、説部叢書二集第一編と誤る[大康18-888]同左。説部叢書削除

[編年③1445]欧美名家小説・林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告

[編年③1465]新訳欧美名家小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館廣告[編年③1470]林琴南訳、『中外日報』1908.3.20商務印書館欧美新出名家小説廣告[編年④1491]林琴南訳倫理小説、『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]林琴南訳倫理小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]「孝女耐兒」旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1641][『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説廣告[編年④1746][『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2229][『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林紓小説廣告[編年⑤2583]翻譯介紹[編年⑥2953]3冊、光緒三十三年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-716]「孝女耐兒」『中西日報』1908.6.4廣告[中英135]1907年12月とする[營業353][劉晚352]1908.1.6[慧敏470][付朱171][涵訳63]角書不記、林紓等訳、光緒三十三年[版補下314]角書不記、林紓等訳、光緒三十三年[祖毅725]狄更斯“OLD CURIOSITY SHOP”、1907年[張治A238]角書不記、1907年、狄更斯“THE OLD CURIOSITY SHOP” 1840-1841[宏照41]角書不記、光緒三十三年(1907)十二月[兵蘭196]角書出版社不記1907[兵蘭199]角書不記、1907[廣告1-366][史索記73]1907.9成[文文254]倫理小説、廣告、『時報』光緒三十四年三月初三(1908.4.3)[張車138]3卷3冊、光緒三十三年十二月初三日(1908.1.1⁷⁹) [麗華博39][仁敏14-458][『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林紓小説廣告[瓊芳博118頁]翻譯小説、英国却而司迭更司著、光緒三十三年十二月初三日[郭楊33]角書不記、迭更司、1907年12月新曆旧曆混用[現史②38]1908.1.6[韻声77]「孝女耐兒⁷⁹伝」[韻声100]角書不記、迭更司著、上海商務印書館1907[韻声251]同年(1907)12月(新曆旧曆混用)[付晚上186][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、倫理小説、提要[翻目18-21][義胄125]英国却而司迭更司原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十三丁未、小説類下倫理之属[義胄167]倫理之属、CHARLES DICKENS “THE OLD CURIOSITY SHOP” [晚史注14-50][李今23-117]CHARLES DICKENS *THE OLD CURIOSITY SHOP*[李今23-139]欧美名家小説、光緒三十三年十二月初版、表紙扉奥付写真あり。原作著者写真あり[李今23-327]1907[李今23-365]1907

X1241*

孝女耐兒伝 (倫理小説) 3卷 上中下卷

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.2 小本小説27-29

CHARLES DICKENS “THE OLD CURIOSITY SHOP” 1841

[付説123]奥付写真なし、小本小説、二十七至二十九（出版時間、参見『樽目第九版』とするは不親切）

[民外0766]小本小説第27-29冊、書名無副題[漢訳2451]小本小説[現代904]小本小説叢書（27-29）[慧敏470][涵訳63]角書不記、小本、林紓等訳、民国二年二月[涵訳67]角書不記、原著者不記、林紓等訳、小本小説不記、民国三年二月[版補下314]小本小説は未収録[劉民738]小本小説27-29[張車139]1914.2、小本小説叢書第27至29編[翻目18-21]1914.2再版^{??}、小本小説27-29集

[李今23-140]中華民國三年二月初版、小本小説、表紙奥付写真あり

X1242*

孝女耐兒伝（倫理小説） 上中下巻

（英）卻而司迭更司著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=31

CHARLES DICKENS “THE OLD CURIOSITY SHOP” 1841

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第三十一編

[付説123]奥付写真あり、林訳小説叢書第三十一編、中華民國三年六月初版

[訳論177]角書不記、林訳小説叢書、1907[叢書637]林訳小説叢書31[民外0766]林訳小説叢書第31編[漢訳2451]林訳小説叢書[現代904]林訳小説叢書第31編[商目99]「孝女耐兒^{??}」、倫理、刊年不記[唐平4319]角書不記、狄更斯とする、訳者不記、1914[唐書封45]長篇小説、倫理小説、共73章、迭更司著[唐書22]角書不記、著者：迭更司、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏470][劉民738]林訳小説叢書1集31編[張車139]1914.6、林訳小説叢書初集第31編[翻目18-21]1914.6三版^{??}、林訳小説叢書第1集第31編

[李今23-141]中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第三十一編、表紙奥付写真あり

X1243*

孝女耐兒伝（倫理小説） 3巻 上中下巻

（英）C. 迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10四版 説部叢書2=1

CHARLES DICKENS “THE OLD CURIOSITY SHOP” 1841

[叢書783]説部叢書二集1[商目94]倫理、C. DICKENS: OLD CURIOSITY SHOP、刊年不記[唐平4320]角書不記、狄更斯とする、訳者不記、1915四版[唐書22]角書不記、著者：却而司迭更司、1915.10四版、説部叢書[劉民738]説部叢書2集1編[広告1-175]説部叢書[張車139]1915.10四版、説部叢書第2集第1編、ネットから引用した表紙写真あり[哈仏民③1523]1915四版、説部叢書第^{??}2集(1)[翻目18-21]1915.10四版、説部叢書第^{??}2集第1編

X1244*

孝女耐兒伝（倫理小説） 3巻 上中下巻

（英）卻而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 丁未12.3(1908.1.6)／1915.10.20四版 説部叢書2=1

CHARLES DICKENS “THE OLD CURIOSITY SHOP” 1841

[林訳全集16]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丁未年十二月三日初版／中華民國四年十月二

十日四版、説部叢書二集第一編

[樽本D129]巻上、表紙はりボン文様[樽本D130]巻中[樽本D131]巻下、上海・商務印書館、丁未年十二月三日初版／中華民國四年十月二十日四版、説部叢書二集第一編

[付説123]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第一編、丁未年（1907）十二月三日初版、民国四年（1915）十月二十日四版[付朱171]写真あり、丁未年十二月三日初版／中華民國四年十月二十日四版、説部叢書二集第一編

[民外0766]1907.12初版／1915.10四版、説部叢書2集第1編[漢訳2451]（英）C. 迭更司著、説部叢書二集、原書OLD CURIOSITY SHOP. 1841長篇小説[現代904]1907.12初版／1915.10四版、説部叢書二集第1編[大典166]1915.10四版[商目94]倫理、C. DICKENS: OLD CURIOSITY SHOP、刊年不記[劉晚352]説部叢書2集1編[慧敏470][劉民776]「孝児⁷⁷耐女⁷⁷伝」、『時事新報』1919.4.5教育部褒奨通俗教育小説[方曉博168]丁未12.3(1908.1.6)／1915.10.20四、説部叢書2=1、原作不記[方曉博182]角書不記、中華民國四年十月二十日四版

[李今23-140]丁未年十二月三日初版發行／中華民國四年十月二十日四版發行、説部叢書二集第一編、表紙奥付写真あり

[序跋①373]序（1915年四版）。丁未年十二月三日（1908.1.6）初版發行。中華民國四年十月二十日四版。説部叢書不記

X1244b*

孝女耐児伝 72章

（英）却而司迭更司著 林紓、魏易訳

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』8 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「英国却而司迭更司著」、林紓、魏易訳。商務印書館1907年。據商務印書館1914.6版

X1244c*

孝女奈傑娜復仇記

劉韻琴、舍我

『武俠大観』上海・大中華書局1930.10

[勤勤202]『国民日報』、『武俠大観』不詳、与「舍我」合作、疑為訳作[通目②1336]韻琴舍我

X1245

孝女佩蘅伝 （苦情小説）

秋夢

『礼拝六』28期 1914.12.12

[彙⑤1180][大典300]12月上旬とする[史索一1135][系目187][劉民104]

[民小史463]文言、第28期、1914.12.12[清民刊396]

X1246*

孝女刃仇記 （倫理小説）

劍匣訳

『大世界』1918.5.14-20

[小報293]至7節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525][翻目27-796]角書なし、1917年7月1日以後（?）⁷⁷-1919年以前[清民報1588]1918.5.14至1918.5.20

X1247

孝女尋親記 (倫理小說)

瞻廬

『新申報』1917.2.25-3.2

[劉民499][劉民778][『愛國白話報』1915.2.7廣告[紫鵬291]1917.02.25-1917.03.02[清民報1565]

1917.2.25至1917.3.2

X1248*

孝女有福

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻縣 張家莊天主堂1918.7/1933 小說第13冊

[民外4319]宗教小說 “LA BONNE FRIDOLINE ET LA MÉCHANTE DOROTHÉE”

[漢訳0668]MING, CH. 訳、1918.7初版、原書LA BONNE FRIDOLINE ET LA MÉCHANTE DOROTHÉE. 宗教小説[現代678]1918.7[劉民738]1918.7、小説第13冊[現史③122]1918.7[翻目19-21]明嘉祿??、『小説』??第13冊刊載

X1248b*

孝女伝 (白話小説) 第9回

明訳

『益世女報』22期 1916.6.12

[清民刊613]第22期、1916.6.12

X1249*

孝女伝

施米德(CHANOINE SCHMID)著 (P. CH. MING (明嘉祿?) 訳)

河北獻縣 獻縣天主堂1934.10/1935十版 小説第7冊

[民外4313]宗教小説 “AGNÈS”

X1250*

效顰鑑

哀笛生著 夢蘇訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-797]1917年7月1日以後 (?) ??-1919年以前

X1251

笑撲郎肩教抱牢

慶珍

『眉語』1卷8号 乙卯5.1 (1915.6.13)

[劉民135]短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7

[清民刊482]張慶珍、第1卷第8号、乙卯五月初一日 (1915.6.13) [蘇晨279]1915、張慶珍、短篇欄
[民小史②330]文言、張慶珍、第8号、1916.6.1

X1252

孝欽后外伝 (外伝)

(陸) 士諤

『小説大觀』1集 1915.8.1

[彙⑥1601][田陸394頁][劉民]未收錄

[民小史②143]文言、第1集、1915.8.1

X1253

孝犬伝

九侯山人

台北『台湾日日新報』宣統1.11.20 (1910.1.1)

[編年④1912]台北『台湾日日新報』宣統元年十一月二十日 (1910.1.1) [大康18-628]同左
[仁敏14-668]『漢文台湾日日新報』明治42⁷⁷[43]年[清民報836]未署撰者名、1910.1.1

X1254

笑容 (短篇小說)

民民

『時報』1916.12.27

[劉民340]贈有正書券八角[清民報986]1916.12.27[民小史②441]文言、1916.12.27

X1255

笑史 8卷

陳庚

1841 申報館叢書

[編年1]8卷、道光二十一年成書。陳庚，字西垣，号覺来子，畢節（今属貴州）人
[編年①11]道光二十五年二月(1845)刊出。伝奇小説集。現有光緒五年閏三月(1879)「申報館叢書」本

[編年①160]『申報』1879.5.3出售廣告。覺来子

[編年①161]4卷39則、光緒五年閏三月十五日 (1879.5.5) 出版、「申報館叢書」

[編年⑥2953]申報館、光緒五年版

[目文527]「申報館叢書」本、4卷[YEH272]覺来子、『申報』1879.5.3廣告

X1256

孝順日報 (滑稽小説)

麟子

『娛閑録』2卷3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典353][史索一1219][系目188][劉民128]

[清民刊438]第2卷第3号、1915.9.16

X1257

笑談新話

[效剛223]查禁書刊

X1258

笑談新録 (絵図)

上海・十万卷楼 光緒24.3 (1898)

[編年②399]『新聞報』1898.4.6廣告

[編年②399]光緒二十四年三月出版

[編年②412]『新聞報』1898.11.20広告[鑫360]光緒二十四年（1898）三月

X1258b

孝悌双全（記事小説）

滌民

新加坡『南洋総匯新報』1919.9.8-10

[清民報1037]1919.9.8至1919.9.10

X1258c

孝悌双全（紀事小説）

滌民

新加坡『叻報』1919.9.15-16

[清民報765]1919.9.15至1919.9.16。『南洋総匯新報』1919.9.8至1919.9.10曾載

X1258d

孝悌双全（紀事小説）

滌民

『檳城新報』1919.9.22-24

[清民報830]1919.9.22至1919.9.24。『南洋総匯新報』1919.9.8至1919.9.10、『叻報』1919.9.15至1919.9.16曾載

X1258e

孝悌探險録

未題撰者

天津『大公報』宣統1.10.20（1909.12.2）

[李雲159]白話欄目、宣統元年十月二十日（1909.12.2）

X1259

嘯天廬拾異（筭記小説）

嘯天廬主

『新小説』8-14号 光緒29.8.15-刊年不記 [光緒31.2]（1903.10.5- [1905.3]）

[彙②689][大典55]-1905.3^{??}[大典72]9号1904.8.6[大典72]10号1904.9.4[大典86]13号1905.2^{??}

[大典86]14号1905.3^{??}[大典89]1905.10.23に『新小説』11号掲載分を誤配置する。正しくは1904.10.23[史索一236][系目403]光緒二十九年八月十五日（1903.10.5）のみ

[編年107]

[編年②724](卷1)6則、第8号、応出版於光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②734](卷1)5則、第9号、光緒三十年六月二十五日（1904.8.6）[大康18-731]同左

[編年②742](卷1)3則、第10号、光緒三十年七月二十五日（1904.9.4）[大康18-731]同左

[編年②758](卷1)4則、第11号、光緒三十年九月十五日（1904.10.23）[大康18-733]同左

[編年②820](卷1)2則、第2年第1号（第13号）、光緒三十一年二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②844](卷1)8則、第2年第2号（第14号）、光緒三十一年四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[指瑕158]未録[清茹報63]到光緒三十一年二月二十五(1905.3.30)⁷⁷[匡補177]劉晚目錄は未著録[現史①213]「嘯天廬拾遺⁷⁸」、第8号1903.10.5至第14号完
[清民刊37]至光緒三十一年二月、許嘯天

X1260

嘯天廬拾異 (笱記小説)

嘯天廬主

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

X1260b

孝童 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.4.24

[清民報891]1914.4.24

X1261

校外鐘 2-387回

觀演新著

『国民報』1912.1-7

[鄧308][清民報1092]教育小説、1912.2.23至1913.7.5 即譚觀演[冬麗22②19]1912.2.23-12.2

小説叢欄、教育小説

X1262

笑渦 (孽情篇)

周瘦鵑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

X1263

肖像画 (怪異小説)

(徐)半梅

『先施樂園』1919.4.2-30

[小報311][劉民542]『先施樂園日報』1919.4.2のみ[清民報1620]上中下、『樂園(先施樂園日報)』1919.4.2至1919.4.30

X1264

笑笑録 6卷

独逸窩退士

進歩書局 光緒5(1879)

[文小410][近大800]笑話選集、光緒五年(1879)三月序

[編年39]光緒五年（1879）三月

[編年①156]6卷992則、光緒五年三月成書

[編年40]申報館出版、申報館叢書、光緒五年排印本

[編年①166]『申報』1879.11.15廣告

[編年⑥2953]申報館、光緒五年版

[目文527]有「申報館叢書」、「筆記小說大觀」本。岳麓書社1987年有排印本[五百1435]清代文言短篇笑話、軼聞小說集、光緒五年（1897）上海「申報館叢書」排印本、民國上海進步書局、1985年浙江古籍出版社排印本、1987年岳麓書社排印本、1995年江蘇廣陵古籍刻印社[古提439][付晚上380]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、筆記小說大觀第二輯[YEH272]『申報』1879.11.5廣告
X1265

笑刑（滑稽小說）

秋鏡

『七天』8期 刊年不記（1914）

[史索一1262][清民刊490]十四齡童秋鏡、第8期、刊年不記

X1266

笑矣乎（滑稽小說） 第10回

（沈）肝若

『笑林報』光緒34.6.26(1908.7.24)

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[編年③1282]第10回、肝若（沈翀）、光緒三十三年六月二十六日（1907.8.4）連載開始与結束時間不詳[大康18-557]同左

[仁敏14-605]第10回、光緒三十三年六月二十六日（1907.8.4）

[小報265][現史①284]角書不記、1905、月日不記[清民報916]第10回、1908.7.24。即沈翀

X1267

孝義節（莊嚴錄）

（徐）劍胆

『愛國白話報』1914.10.7-11.16

[小報573]至37節未完[劉晚前言22]420-459号（胡全章）1914.10.6-12.2[劉民447][旗人2-431]

徐劍胆、『愛國白話報』1914[民小史437]白話、1914.10.7[清民報1383]1914.10.7至1914.11.16

X1267b

校役擁戴校長記

葦乘

『越鐸日報』1915.10.31-11.1

[清民報1263]1915.10.31至1915.11.1

X1268

笑姻緣（反聊齋之六 別裁短篇）

（吳）綺緣

『小說叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]角書は別裁短篇、1917.3[系目359][劉民91][現刊2297]目次角書は別裁短篇
[清民刊372]

X1269

孝勇男児

『盛京時報』1913.4.17-23

[盛京060][盛京録060]白話短篇俠義小説[劉民353]作者未標
[清民報1070]未署撰者名、1913.4.17至1913.4.23

X1270*

孝友鏡 上下巻

(比) 恩海貢斯翁士著 林紓、王慶通訳

商務印書館1918.8

HENDRICK CONSCIENCE “LE GENTILHOMME PAUVRE”。原著 “DE ARME EDELMAN” 1851

[泰来153]疑據法訳本重訳[付三294]表紙奥付写真あり。中華民国七年八月初版[阿研278][劉民738]
[宏照116]本書可能據法文本LE GENTILHOMME PAUVRE転訳。英訳本有THE DECAYED GENTLEMAN[張車231][張車299]2巻2冊、1918.8、フランス語、英語について劉宏照を引用する
[麗華博127]HENDRICK CONSCIENCE “DE ARME ADELMAN”。也有学者認為「孝友鏡」可能為林紓和王慶通據法文本 “LE GENTILHOMME PAUVRE” 転訳[瓊芳博123頁]翻譯小説、民国七年8月[郭楊160]1918.8[義胄131]比国恩海貢斯翁士原箸、共訳者不記、商務館印本、民国七年、小説類下倫理之属[義胄171]倫理之属

[李今23-117]馬泰来を引用して HENDRICK CONSCIENCE *LE GENTILHOMME PAUVRE*[李今23-132]上海・商務印書館、中華民国七年八月初版、表紙奥付写真あり。原作者写真あり[李今23-366]1918

X1271*

孝友鏡 上下冊

(比) 恩海貢斯翁士著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.8 説部叢書3=48

HENDRICK CONSCIENCE “LE GENTILHOMME PAUVRE”。原著 “DE ARME EDELMAN” 1851

[樽本D022]上冊[樽本D023]下冊、上海・商務印書館、中華民国七年八月初版、説部叢書第三集第四十八編

[付説500]写真あり、四集系列第三集第四十八編、民国七年（1918）八月初版、追加して民国九年（1920）十月再版、次年（1921）九月三版

[付三294]表紙奥付写真あり。中華民国七年八月初版

[商目97]は角書を教育とする、刊年不記[唐平4321]訳者不記、1918[唐書22]1918.8初版、説部叢書[劉民738]説部叢書3集48編[付116][付俄14][哈仏民③1530]原作者不記、1918初版、説部叢書第3集(48)[翻目27-798]1918.8再版⁷⁷、説部叢書第3集第48編

[序跋②212]林紓訳余小識。1918年八月初版。説部叢書第三集第四十八編

X1272*

孝友鏡 上下卷

(比) 恩海貢斯翁士著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=30

HENDRICK CONSCIENCE “LE GENTILHOMME PAUVRE”。原著 “DE ARME EDELMAN” 1851

[付説500]写真なし、林訳小説叢書第二集第三十編、缺版權頁

[叢書638]1918年とする。林訳小説叢書第二集30[民外1887]林訳小説叢書第2集第30編[現代679]林訳小説叢書第2集第30編[MICHIGAN]無版年[商目100][唐書596]出版時間及版次不詳、林訳小説[付三294]時間不詳、小説林叢書第二集第三十編[現史③127]林訳小説叢書第2集第30編[哈仏民③1534]原作者不記、1918、林訳小説叢書第2集(30)[翻目27-798]1918.8⁷⁷、林訳小説叢書第2集第30編

X1273*

孝友鏡 上下冊

(比) 恩海貢斯翁士著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.8/1920.10再版 説部叢書3=48

HENDRICK CONSCIENCE “LE GENTILHOMME PAUVRE”。原著 “DE ARME EDELMAN” 1851

[林訳全集36]上海・商務印書館、中華民國七年八月初版/九年十月再版、説部叢書第三集第四十八編[商目97]は角書を教育とする、刊年不記[劉民738]説部叢書3集48編

X1274*

孝友鏡 2冊

(比) 恩海貢斯翁士著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.8/1920.10再版/1921.9三版 説部叢書3=48

HENDRICK CONSCIENCE “LE GENTILHOMME PAUVRE”。原著 “DE ARME EDELMAN” 1851

[民外1887]説部叢書第3集第48編[漢訳2742]CONSCIENCE, HENDRICK、1918.8初版、説部叢書三集、原書DE ARME EDELMAN. 1851、法文訳本LE GENTILHOMME PAUVRE. 長篇小説、疑據法文訳本重訳(ここは[泰来153]の引用)[叢書787]説部叢書三集48[現代679]説部叢書第3集第48編[商目97]は角書を教育とする、刊年不記[劉民738]説部叢書3集48編[劉民739]説部叢書3集48編[付三294]中華民國七年(1918)八月初版/中華民國九年(1920)十月再版/次年(1921)九月三版[現史③127]1918.8/1920.10再版/1921.9三版、説部叢書第3集48編[方曉博175]1918.8/1920.10再版/1921.9三、説部叢書3=48、原作不記

X1274b*

孝友之小孩

彭年

『余興』28期 1917

[王琳321]故事

X1275

孝元帥

病俠

『新世界』 1917.7.26-27

[史索二251]『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民515]非起始日期[清民報1541]技擊短篇、
1917.7.26至1917.7.27

X1276

校長夢

『盛京時報』 1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未收錄

X1277

校長夢 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.1.11

[盛京273][盛京錄277]白話短篇諷刺小說[劉民363][清民報1081]1917.1.11

X1278

孝貞痛史 (社会小說)

古越何志航

『神州日報』 1916.9.10-18

[劉民396][清民報1116]1916.9.10至1916.9.18[民小史②383]文言、1916.9.10[民小史②383]文
言、1916.9.11、至本年9.18『神州日報』止

X1279

笑之教育史

双熱

『五銅元』 1914

[史索二59][清民刊425]9、『五銅圓』第1期至第10期、1914.7.5至1914.9.20、即吳双熱

X1280

笑之教育史

吳双熱

湯哲声編選『万能術』北京·文化藝術出版社2004.9 世紀經典之「滑稽」系列

X1281*

笑之人

新世界小說社訊

新世界小說社 光緒33(1907)

[阿英135]新世界小說社訊刊[漢訳2935]著者不詳、1907(光緒三十三年)[現代905][大典142]著
者不詳

[編年168]

[編年202]光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年(1907)出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[劉晚353][翻目27-799]

X1282*

笑之人 (奇情小説)

未署訳者名

『新世界小説社報』7-8期 光緒33.3.21-4.29 (1907.5.3-6.9)

[樽本C]第7-8期、刊年なし

[史索二11]は重複させて創作ともするが誤りか? 期数刊年不記(小説林4期新書紹介[編年③1284])

[編年③1211]『時報』1907.4.16広告

[編年168]訳者佚名、光緒三十二年十一月

[編年③1219]第7期、光緒三十三年三月二十一日(1907.5.3)、至第8期、後単行本署「新世界小説社訳」[大康18-763]同左[大康18-873]同左

[編年③1242]第8期、光緒三十三年四月二十九日(1907.6.9) 畢[大康18-763]同左

[劉晚54][慧敏473]角書期数不記、新世界小説社訳とする[九華239][楊凱博142]言情小説、第7-8期、1907.1-??

[清民刊100]未署撰者名、刊年不記

X1282b

笑中禍 (短篇掌故)

癩

『武進(武進報)』1915.7.22-30

[清民報1411]1915.7.22至1915.7.30

X1283

孝子 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911).1.1

[建蓉457]後『台湾通史』卷33

X1283b

孝子 (社会小説)

枕緑

『先施樂園日報』1919.8.26

[清民報1621]『樂園(先施樂園日報)』1919.8.26。即張枕緑

X1284

孝子

張枕緑

『愛個絲光』上海・枕華出版部1919.9

[現代377]は張枕緑^{??}とする[劉民739]

X1285

孝子阿偈伝 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.11.16-21

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.11.16至1919.11.21。『時報』1919.11.7至1919.11.9 曾載、作者署香雪廬主

X1286*

孝子碧血記

(俄) 文豪某著 (周) 瘦鵑訳

『小説時報』15期 1912.4.5

[樽本]短篇名訳、中華民國元年四月初五[付俄80]『小説時報』15号表紙本文写真あり。民国元年四月初五日。可能是偽托之作[彙④2703][大典241](俄)佚名著[史索一412](潘少瑜)偽翻譯[瘦鵑353]第15号[兒童104]教育小説、15号1911.4^{??}[廣告2-67](卓玥)期数月日不記[付116]題名のみ[付俄18](李定)[現史②114]第15期1912.4.5[翻目27-800][建華19-691]1911.10^{??}[建華19-698][清民刊176]短篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

X1287

孝子慈孫 (家庭小説)

璧魂女士

『礼拝六』86期 1916.1.22

[彙⑤1193][大典388][史索一1162][系目187]壁^{??}魂女士[劉民117]壁^{??}魂女士、85^{??}期[勤勤115]標“家庭小説”、文言、短篇[勤勤270]黃璧魂、角書不記[清民刊418]即黃璧魂[民小史②270]文言、1916.1.22

X1288

孝子慈孫

璧魂女士

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第八十六期。刊年不記

X1289

孝子盜 (短篇小説)

鈍根訳^{??}

『申報』1911.9.26

(劉德隆)[劉晚122]登自由談欄目[指瑕162]原件上并未標注是訳作，根據内容應為創作，目錄却標為鈍根訳[匡補183]作者署「鈍根」、非訳作[文文87]短篇小説、翻譯とする、文言短篇、刊年不記[文文88]王鈍根訳、題名のみ[文文290]未収録

[編年⑤2268]「自由談」、宣統三年八月初五日(1911.9.26)[大康18-694]同左

[楊凱博127]鈍根(傅君劍^{??})訳、自由談欄[紫鵬258]訳、1911.09.26[清民報716]1911.9.26

X1289b

孝子盜 (短篇小説)

鈍根

旧金山『中西日報』1912.1.9

[清民報877]1912.1.9。『申報』1911.9.26曾載

X1290

孝子盜 (短篇小説)

(王) 鈍根

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし

[民1小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊299]『申報』1911.9.26、『中西日報』1912.1.9曾載
X1290b

孝子復仇 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.5.4

[清民報891]1914.5.4

X1291

孝子復仇 (倫理小説)

劍山

『小説新報』9期 1915.10

[史索一1354][系目187][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇

[清民刊545]第9期、1915.10[民小史②256]文言、第1年第9期、1915月份不詳

X1292

孝子復仇

劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第九期1917^{??}年2^{??}月に誤る

X1293*

孝子悔過

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “DR. JOHNSON AND HIS FATHER”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民739]『秋灯談^{??}屑』[翻目27-801][百兒080]

[李今23-117]JAMES BALDWIN *THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD* →悔過

X1294

孝子可敬 (小説)

浣紅女士邵清池

『北京醒世画報』47-48期 宣統1.12.7-8(1910.1.17-18)

北京影印

[編年④1925]第47期、宣統元年十二月初七日(1910.1.17)至本月初八日、連載開始時間不詳[大康18-629]同左

[編年④1926]宣統元年十二月初八日(1910.1.18)畢

[仁敏14-426][仁敏14-426]畢

[清民報1182]第47号至第48号、宣統元年十二月初七日(1910.1.17)至宣統元年十二月初八日(1910.1.18)

X1295

孝子淚 (倫理小説)

(貢) 少芹

『小説新報』5年1期 己未1(1919)

[系目187]己未年一月 (1919) [劉民188]

[清民刊571]第5年第1期、己未 (1919) 正月

X1296

孝子墓 (家庭慘史)

(李) 定夷

『消閑鐘』1集5期 1914.9

[樽本]民國三年九月[清民刊383]

X1297

孝子橋 (短篇小說)

未署作者名 (王鈍根)

『申報』1911.10.10

(劉德隆) [劉晚122]翼鈍訳^マ、登自由談欄目[指瑕171]未標作者，結末有“鈍根曰”字樣，應為作者，據內容應為創作[匡補184]未標作者，文末有“鈍根曰”諸語，或為鈍根作[文文87]短篇、翻譯とする、文言短篇、刊年不記[文文88]王鈍根、翼仍合訳、題名のみ[文文290]未収録

[編年⑤2274]未署作者名 (王鈍根)、「自由談」、宣統三年八月十九日 (1911.10.10) [大康18-696]同左[大康18-700]同左

[編年⑥2902]初出[楊凱博127]翼鈍訳、自由談欄[紫鵬258]未収録

[清民報716]未署撰者名、1911.10.10

X1298

孝子橋 (短篇小說)

未署作者名 (王鈍根)

旧金山『中西日報』宣統3.10.2 (1911.11.22)

[編年⑤2291]附章「雜録」欄、宣統三年十月初二日 (1911.11.22) 原載『申報』[大康18-700]

同左

[編年⑥2903]轉載[仁敏14-771]原載『申報』[清民報876]未署撰者名、1911.11.22 『申報』1911.10.10 曾載

X1299

孝子橋 (短篇小說)

著者不記

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊300]未署撰者名、『申報』1911.10.10、『中西日報』1911.11.22

X1299b

孝子頭顱復仇記

太白

新加坡『南洋總匯新報』1914.4.4-7

[清民報1027]1914.4.4至1914.4.7。『申報』1914.3.12、『大公報』（天津）1914.3.18曾載
X1300

孝子尋親記

退化

『順天時報』1913.11.26-1914.6.24

[劉民305]白話[一之108][旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1914[清民報926]146回、1913.11.26至
1914.6.24

X1301

孝子馴悍記（家庭短篇）

塵父

『小説叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96][清民刊381]1919.5.20

X1302

孝子嘔血記（清代軼聞）

心玉

『小説新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典391]は1916.2刊とする[史索一1363][系目188]丙辰年一月（1916）[劉民174]中華丙辰年
正月、短篇

[清民刊548]第2年第1期、丙辰（1916）正月[民小史②274]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

X1303*

孝子伝

() P. GEYSER S. Y. 著 () P. STENZ S. V. D. 訳

濟寧・中西中学校1920 小説叢集3

ドイツ人 PAUL GEYSER, VON P. STENZ

[叢書132]小説叢集3[民中09420]薛田資著、(1920.8) 初版。創作とする、小説叢集3[劉民739]①
(1920.8) 初版、小説叢集3

X1303b*

孝子伝 13回

P. GEYSER S.Y. 原著 P. STENZ S.V.D. 訳述

濟寧中西中学校 1920.8 小説叢集之三

[付説二471]表紙扉写真あり。缺版權頁

X1304*

孝子伝 13回

薛田資

山東・兗州府天主堂印書館1935二版 白話小説第3卷

[民中09420]白話小説第3卷[劉民739]②白話小説第3卷

X1304b

小懶学大懶

醒魂

『香港華字日報』1907.5.11-13

[清民報700]1907.5.11至1907.5.13

X1304c

小懶学大懶 (短篇小説)

醒魂

『滿洲日報』1907.7.3

[清民報1013]1907.7.3。『香港華字日報』1907.5.11至1907.5.13曾載

X1304d

蝸禍 (詠奇小説)

餐霞

『啓明日報』1917.8.6

[清民報1586]1917.8.6

X1305

歇洛克初到北京第一案 (滑稽偵探短篇)

龍伯

『友声日報』1918.6.30

[劉民537][偵探735]角書不記、1918.6.30[清民報1610]1918.6.30

X1306

歇洛克初到上海第一案

冷血 (陳景韓)

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

廣作ホームズもの

[CADAL][超星]

[編年③1084]原載『時報』「歇洛克來遊上海第一案」

[編年⑥2903]轉載2 (董志117)載『時報』、亦載『広益叢報』[玉冰23-719]光緒三十二年八月 (1906)

X1307

歇洛克初到上海第二案 (短篇)

(包) 天笑

『時報』光緒31.1.9 (1905.2.12) ^{??}

廣作ホームズもの (華斯比訂正) 光緒三十一年 (乙巳) 正月初十日 (1905.2.13)

(劉德隆) 1905.2.13[樽本C][劉晚142]「歇洛克初到上海第一^{??}案」1905.2.13とする[指瑕171]「歇洛克初到上海第二案」[偵探727]角書は短篇小説、乙巳正月初十 (1905.2.13) [偽訳12]角書不記、偽訳ではない[偽訳15][偽訳17][志梅博117]「第二案」、刊年不記

[編年②802]光緒三十一年正月初九日 (1905.2.12) [大康18-532]同左

[編年⑥2903]初出 (董志117)1905.2.13^{??}[慶会博136]1905.2.12 (一月九日)

[清民報948]1905.2.13[玉冰23-267]光緒三十一年正月初十日 (1905.2.13) [玉冰23-268]同左[玉冰23-719]光緒三十一年正月初十日 (1905.2.12^{??})

X1308

歇洛克初到上海第二案

(包) 天笑

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

贗作ホームズもの

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2903]転載 (董志117)載『時報』[玉冰23-719]光緒三十二年八月 (1906)

X1309

歇洛克初到上海第四案 (滑稽偵探短篇)

龍伯

『友声日報』1918.6.4-5

[劉民536][偵探735]角書不記、1918.6.4-1918.6.5

[清民報1609]1918.6.4至1918.6.5[玉冰23-269]1918[玉冰23-270]1918.6.4-1918.6.5

X1310*

歇洛克復生偵探案

英国陶高能著 中国知新子(周桂笙)訳述

『新民叢報』3年7号(55号) 光緒30.9.15(1904.10.23)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SIX NAPOLEONS” 1904.5.

「竊毀拿破崙遺像案」全篇仍託為滑震記載語。周桂笙「弁言」

[理論119][理論556][彙②458][史索二116][中村44B-42][中村62-52]南陽外史訳^{??}の Conan・ドイルもの[中村S2-25]雑誌掲載の初出文から直接華訳された

[編年127]

[編年②759]第3年第7号(原第55号) 光緒三十年九月十五日(1904.10.23) [大康18-834]同左

[編年②784][編年③1119]「歇洛克再生後諸偵探案」[劉晚8][指瑕163]連載でもないのに「始載」と書くのは読者を誤解させると指摘する[慧敏428][張治A47][偵探8]弁言、月日不記[文文38]周桂笙「引言」を[理論120]より引用[文文147]「「歇洛克復生偵探案」弁言」、第3年第7号、光緒三十年(1904)[樽本C][池田14-4]連載^{??}された[池田14-32]連載^{??}された[現史①248]第55号1904.10.23 [現史①259]「歇洛克復生偵探案弁言」、第55期、1904(朱静67)[韻声67][韻声84][翻目3-447]柯南道爾

[清民刊31]周桂笙[玉冰23-241]1904.10.23。THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE^{??}[玉冰23-263]「弁言」、1904[玉冰23-624]「弁言」、1904

歇洛克紅髮(社)案→紅髮案

X1311

歇洛克来遊上海第一案 (短篇小説)

冷血(陳景韓)戯作

『時報』1904.12.18

贗作ホームズもの

(劉徳隆)[樽本C][劉晚142][中村S2-38]陳冷血の『福爾摩斯来華偵探案^{??}』(『時報』連載、年月・

号数未詳)とする[中村S4-65]「福爾摩斯來華偵探案^ア」[偵探727]甲辰十一月十二日(1904.12.18)
 [志梅博82]光緒三十年[志梅博91][志梅博116]刊年不記[志梅博117]光緒三十年(1904)十一月十二日
 [志梅博119]光緒三十年(1904)十^ア月初^ア十二日。本文引用[志梅博121][志梅博123]陳景韓の前言、
 後記を引用[志梅博124][志梅博156]旧曆11/12[志梅博164]1904/11/12新曆旧曆混用[偽訳11]角書不
 記、1905^ア、偽訳ではない[偽訳15][偽訳17]

[編年②784]光緒三十年十一月十二日(1904.12.18)[大康18-531]同左

[編年②802][編年⑥2903]初出(董志117)「歇洛克初到上海第一案」

[清民報948]1904.12.18[玉冰23-267]光緒三十年十一月十二日(1904.12.18)[玉冰23-719]同左

X1312

歇洛克來遊上海第一案

冷血(陳景韓)戯作

『広益叢報』乙巳1期(65号)光緒31.1.30(1905.3.5)

贗作ホームズもの

[彙②826][大典86][系目474]光緒三十一年一月三十日

[編年136]

[編年②806]光緒三十一年正月三十日(1905.3.5)原載『時報』

[編年⑥2903]転載1[劉晚19][偵探727][偵探727]光緒三十一年一月三十日(1905.3.5)、乙巳一期(第
 六十五号)[志梅博117]期数刊年不記[志梅博157]旧曆1/30[志梅博164]1905/1/30新曆旧曆混用(董
 志117)「歇洛克初到上海第一案」[現史①266]第65号1905.3.5

[清民刊46]未見[玉冰23-719]光緒三十一年正月三十日(1905.3.5)

X1313*

歇洛克奇案開場 (欧美名家小説)

(英)科南達利著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒34.3(1908)

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[泰来025][樽本C]欧美名家小説、奥付は原著者英国柯南達利、光緒三十四年三月初版

[台湾華文電子書庫]欧美名家小説、奥付は原著者英国柯南達利、光緒三十四年三月初版

[樽本]表紙なし。奥付は中華民國元年三月再版、欧美名家小説不記

[付説140]写真なし、欧美名家小説、根拠樽目第九版光緒三十四年[1908]三月、即1908年4月

[中村49B-15][理論327][理論328][理論572]叙、序[阿英156]角書不記、(英)柯南道爾著とする[阿
 研242][阿研289][『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)欧美名家小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号廣
 告(偵探小説)欧美名家小説

[編年210]標“偵探小説”三月

[編年④1503]標“偵探小説”、光緒三十四年(1908)三月出版、林訳小説叢書第三十八編とするの
 は不適切[大康18-896]同左、三月但日期不詳、林訳小説叢書削除

[編年④1504]「奇案開場」[編年④1515]林訳、『中外日報』1908.5.10商務印書館広告[編年④1530]
 天津『大公報』1908.5.30商務印書館広告[編年④1569]林訳、『新聞報』1908.8.2商務印書館広告欧
 美名家小説[編年④1641][『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説広告[編年④1746]
 偵探小説、『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2094][『小説月報』第4期1910.11.26商務印

書館廣告[編年⑤2583]翻譯介紹[編年⑥2953]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[唐平9823]角書不記、柯南道爾とする、訳者不記、1908[唐書11]角書不記、1908.3初版[營業354][劉晚353][慧敏476]三月[振環249][涵訳59]角書不記、英国柯南達利著、林紓等訳、光緒三十四年[版補下313]角書不記、英国柯南達利著、林紓等訳、光緒三十四年[祖毅714]即「血字的研究」[張治A47]「血字的研究」[宏照43]角書不記、光緒三十四年(1908)三月[兵蘭200]角書不記、1908[偵探25]角書不記、陳熙績「叙」、林紓「序」、1908年[偵探612]角書不記、“A STUDY IN SCARLET”、(英)柯南達利著[廣告1-312]角書不記、出版社刊年不記[文文33]角書原作者不記、光緒三十四(1908)年[文文108]光緒三十四年(1908)[付三109]商務印書館林訳名家小説四種廣告[張車148]標“偵探小説”、英国柯南達利原著、1卷1冊、光緒三十四年三月出版[麗華博45][仁敏14-441]林訳、『大公報』1908.5.30商務印書館廣告[仁敏14-458]「歇洛克奇案」『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[瓊芳博118頁]翻譯小説、英国柯南達利著、光緒三十四年三月[郭楊25]角書不記、1908年3月新曆旧曆混用[現史②44]標“偵探小説”、1908.四月[張治1709][韻声77]柯南・道爾[付晚上187]柯南達利、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、偵探小説、提要[翻目3-448]柯南道爾、光緒三十四年三月(1908.6^{??}) [義胄125]前後篇、角書不記、英国柯南達利原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十三丁未^{??}、小説類下偵探之属[義胄212]偵探小説、前後編、角書不記、英国柯南達利 A. CONNAN^{??} DOYLE “A.^{??} STYDY IN SCARLET”、光緒三十四年六月初八日^{??} [民小史145]『小説月報』第3年第8号、1912.11林訳名家小説廣告[序跋①385]賈植芳を引用。1908。欧美名家小説不記[玉冰23-255]陳熙績「序」、1908[玉冰23-617]陳熙績「序」、1908[玉冰23-665]1908

X1314*

歇洛克奇案開場 (偵探小説)

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1908.6/1915.10三版 説部叢書2=9

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[民外0911]説部叢書2集第9編[漢訳2605] (英) 柯真^{??}達利著、1908 (光緒三十四) 6初版/1915.10三版、説部叢書二集、原書A STUDY IN SCARLET. 1887[中村S2-35]角書不記、光緒三十四年六月、未見[現代907]は柯南達利著とする。説部叢書第2集第9編[商目94]偵探、A. C. DOYLE: A STUDY IN SCARLET、刊年不記[劉晚353]説部叢書2集9編[偵探612]角書不記、“A STUDY IN SCARLET”、(英) 柯南達利著、説部叢書二集第9編[張車148]英国柯南達利原著、1919.10三版、説部叢書第2集第9編[張治1709][韻声101]角書不記、上海商務印書館1908

X1315*

歇洛克奇案開場 (偵探小説) 上下卷 1冊

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 戊申6.8(1908.7.6)/1915.10.13三版 説部叢書2=9

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11。

陳熙績「序」、林紓「序」

[林訳全集17]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、戊申年六月八日初版/中華民國四年十月十三日三版、説部叢書二集第9編

[樽本C][商目94]偵探、A. C. DOYLE: A STUDY IN SCARLET、刊年不記

[樽本]中華民国元年三月再版

[付説140]奥付写真なし、四集系列第⁷⁷二集第九編、戊申年六月八日初版、民国四年（1915）十月十三日三版[付説235]

[劉晚353]説部叢書2集9編[慧敏476]説部叢書2=9[付二177]写真なし。戊申年（1908）六月八日初版／1915.10.13三版。掲げるのは林訳小説叢書の表紙と奥付[偵探612]角書不記、“A STUDY IN SCARLET”、(英) 柯南達利著、説部叢書二集第九編[方曉博116]柯南達利著、1908.7初版／1915.10.13三版[方曉博168](英) 柯南達利著、戊申6.89⁷⁷(1908.7.6)／1915.10.13三、説部叢書2=9、原作不記[張治1709][玉冰23-244]戊申年六月八日（1908）初版／1915.10.13三版、説部叢書二集第九編

X1316*

歇洛克奇案開場 （偵探小説）

(英) 科南達利著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=38

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[樽本]表紙破損、中華民国三年六月初版

[付説140]奥付写真なし、林訳小説叢書第三十八編、根拠樽目第九版1914年6月

[付二177]写真あり。林訳小説叢書第三十八編、説明なし[訳論172]角書不記、林訳小説叢書、1907[叢書637]柯南達利とする、林訳小説叢書38[民外0911]林訳小説叢書第38編[漢訳2605]林訳小説叢書[現代907]は柯南達利とする、林訳小説叢書第38編[商目99]は偵探、柯南達利とする、刊年不記[唐平9824]角書不記、柯南道爾とする、訳者不記、1914[唐書22]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏476]林訳小説叢書1=38[劉民739]林訳小説叢書1集38編[偵探612]角書不記、“A STUDY IN SCARLET”、(英) 柯南達利著、林訳小説叢書初集第三十八編[張車148]英国柯南達利原著、1914.6、林訳小説叢書初集第38編[張治1709][翻目3-448]柯南道爾、林訳小説叢書初集第38編

[序跋①385]陳熙績序（1914年版）。刊年不記[序跋①387]序（1914年版）[玉冰23-244]1914.6初版、林訳小説叢書第三十八編

X1317*

歇洛克奇案開場 （偵探小説）

(英) 科南達利著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=9

ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887.11

[叢書784]は柯南達利著とする、説部叢書二集9[商目94]偵探、A. C. DOYLE: A STUDY IN SCARLET、刊年不記[唐平9825]角書不記、柯南道爾とする、訳者不記、1915三版[唐書22]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉民739]説部叢書2集9編[哈仏民③1523]1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(9)[張治1709][翻目3-448]柯南道爾、説部叢書第⁷⁷2集第9編

X1318

歇洛克偵案失敗史

孫寿華女士

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

X1319

歇洛克最新偵案記

嘯谷子

『莊諧雜誌』15-17期 宣統1.5.8-18 (1909.6.25-7.5)

贗作ホームズもの

[編年④1791]第15期附刊、宣統元年五月初八日 (1909.6.25) 至第17期

[編年④1795]第17期、宣統元年五月十八日 (1909.7.5) 畢

[清民刊165]第2卷第15期至第2卷第17期、刊年不記

X1320

歇洛克最新偵案記 (滑稽偵探短篇)

嘯谷子

『友声日報』1918.5.28-31

贗作ホームズもの

[小報309]「歇洛克最新偵探案」、至4節完[史索二262]は「歇洛克最新偵探⁷⁷」、1918.4.11以降?-1918
秋冬?[劉民536]「歇洛克最新偵案記」[偵探636]角書不記、「歇洛克最新探案」、翻訳とする

[清民報1609]1918.5.28至1918.5.31。『莊諧雜誌』第2卷第15期至第2卷第17期曾載[玉冰23-
269]1918[玉冰23-270]1918.5.28-1918.5.31

X1321

歇浦潮 (社会小説) 96回

海上説夢人 (朱瘦菊)

『新申報』1916.11.23-1921.3.4 「自由新語」欄

神谷まり子「後に四回分を書き足して1921年に単行本化された」[神谷23-3]1916-21[神谷23-
12][神谷23-84]1916[神谷23-87]朱瘦菊肖像あり[神谷23-92]『新申報』1918.2.5書影あり

[劉民497]1920.1.22途中[現史③53]1916.11.23開始連載[紫鵬289]1916.11.23-1918.05.26、1919.02.07
-1920.01.22

[清民報1561]96回、1916.11.23至1921.3.4。即朱瘦菊[民小史②416]初集、白話章回、1916.11.23
(中略)[民小史②443]白話章回、1916.12.31

X1322

歇浦潮 30回 2冊

海上説夢人 (朱瘦菊)

成記書局1918

(神谷まり子)[神谷23-107]30回

X1323

歇浦潮 100回 10冊

海上説夢人 (朱瘦菊)

著者刊 新民図書館印刷1921

(神谷まり子)[神谷23-6]1921、出版社不記[神谷23-19]1921.5、著者刊[神谷23-87]1921、著
者刊[民中09016]1921.5/1922.9四版[通目①330]1921.5初版

X1324

歇浦潮 100回 5冊
 海上說夢人（朱瘦菊）
 上海・世界書局1924
 訂正版[哈佻民③1395]1925訂正三版

X1325

歇浦潮
 海上說夢人（朱瘦菊）
 著者自刊1928四版
 [唐平9826][唐書66]1至5、出版社：上海世界書局出版1928.8四版[通目①333]新小說、「新歇浦潮」、40回、出版單位不詳、1928.4

X1326

歇浦潮 100回 3冊
 海上說夢人（朱瘦菊）
 上海古籍出版社1991.5 上海灘与上海人叢書第2輯
 顏洽茂、嚴雪賓、俞忠鑫標点 魏紹昌「前言」

X1327

歇浦潮 100回 2冊
 海上說夢人（朱瘦菊）
 湖南文藝出版社1997
 （神谷まり子）

X1328

歇浦陸沈記 （長篇）
 半儂（劉半農）戲述
 『小説画報』1-5号 1917.1-5
 [史索一1474][父半農176]角書は章回小説[半農411]角書は章回小説[農前47]章回小説、第一至第五卷
 [清民刊624]10回、第1期至第5期、1917.1至1917.5、即劉半農

X1329

歇浦新夢
 費有鳳
 『上海新報』1918.11.4-11.10
 [小報317]至6節完[史索二269]は1918.10.5以降?[清民報1630]短篇小説、1918.11.4至1918.11.10

X1330

諧著・天上選舉議員笑話
 未署作者名
 『申報』宣統1.3.24（1909.5.13）
 [編年④1750]宣統元年三月二十四日（1909.5.13）[大康18-604]同左

X1330b

蝎子毒

未署撰者名

『官話注音字母報』71-72期 1919.6.1-6.15

[清民刊615]第71期至第72期、1919.6.1至1919.6.15

X1331*

繡 (泰西三十軼事之一 歷史短篇)

臞俠記

『時報』1917.12.23

[劉民346]贈有正書券二元二角[清民報992]1917.12.23

X1332

鞋杯 (怪異小說)

佚名

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[清民刊496]未署撰者名、第9期、刊年不記[蘇晨276]1915、柳崖外史、第9期、說部-短篇欄、怪異小說

[民小史②245]文言、未署撰者名、第9期、1915月份不詳

X1333

諧鐸

未署作者名

『女學報』2年1期 光緒29.2.15 (1903.3.13)

[編年②576]5則、第2年第1期、光緒二十九年二月十五日

[編年②582]4則、第2年第2期、光緒二十九年三月十五日 (1903.4.12)

[編年②589]4則、第2年第3期、光緒二十九年四月十五日 (1903.5.11)

X1334

鞋何在 (滑稽小說)

黑子

『禮拜六』10期 1914.8.8

[彙⑤1176][大典287][史索一1127][系目511][劉民100][民小史413]文言、第10期、1914.8.8

[清民刊389]即尤翔

X1335

鞋何在

黑子

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十期1914年8月

X1336

鞋話

馳千

『南開思潮』4期 1919.6.23

[彙⑥1995][系目511][劉民232]

[清民刊649]第4期、1919.6.23

X1337

諧集

鉄樵（惲樹珏）

不詳

[編年④1611]『中西日報』1908.10.6廣告[編年④1628]『中西日報』1908.10.6廣告、現書未見、似為笑話集一類[編年④1687]『中西日報』1909.1.28廣告增加作者署「沽楚」[仁敏14-721]『中西日報』1908.10.6廣告[仁敏14-726]『中西日報』1909.1.28廣告增加作者署「沽楚」

X1338

鞋尖泥印（偵探小説）

（程）小青

『先施樂園』1920.4.9-16

（華斯比21）写真あり。『上海先施日報』1920.4.9-19。のち吳虞公編輯『武俠偵探案』下冊（大陸函書公司1922.2.1四版）所収[小報313]至8節完[劉民547]1920.4.9のみ[池田14-100]『先施樂園日報』[池田14-128]『先施樂園報』1920.4[玉冰23-755]1920.4.9-1920.4.16。のち『義俠小説大觀』（全2冊）上海大陸函書公司1922.2.1第四版

X1338b*

鞋匠

（俄）托爾斯泰著 襄我俊昇訳

『新的小説』1卷6期 1920

TOLSTOI[王琳306]童話

X1339

鞋匠大尉（短篇小説）

龍

『申報』1912.6.16

[劉民250][紫鵬267]1912.06.16[民小史74]文言、1912.6.16自由談[清民報723]1912.6.16

X1339b

鞋匠大尉（短篇小説）

龍

旧金山『中西日報』1912.12.28

[清民報884]1912.12.28。『申報』1912.6.16曾載

X1340*

擷蘭記（冒險小説）

（英）項丹著 武衡移訳 夏球潤色

『進歩雜誌』1冊-4卷6号(24冊) 辛亥9(1911.11)-1913.10

[彙④3340][大典225]

[編年290]九月

[編年⑤2283]第1回、第1期、宣統三年九月十一日（1911.11.1）至第4卷第6冊[大康18-941]同左

- [編年⑤2292]第2回、第2期、宣統三年十月十一日 (1911.12.1)
 [編年⑤2307]第3回、第3期、旧曆十一月十三日 (1912.1.1)
 [編年⑤2317]第4回、第4期、旧曆十二月十四日 (1912.2.1)
 [劉晚111]期数不記[慧敏503]九月[楊凱博53][楊凱博120]第1-6冊、第2卷第1-3、5、6、第3卷第1-6、第4卷第2-6冊[翻目9-49]舞^ヲ衡移訳、共^ヲ24冊[周梁176]
 [民小史20]第3回、『進歩』第3冊、1912.1日期不詳
 [民小史27]第4回、『進歩』第4冊、1912.2日期不詳
 [民小史36]英国項丹原著、澹兮、憂球、第5回、『進歩』第5冊、1912.3日期不詳
 [民小史51]英国項丹原著、澹兮、憂球、第6回、『進歩』第6冊、1912.4日期不詳
 [民小史66]第7回、『進歩』第7冊、1912.5日期不詳
 [民小史82]第8回、『進歩』第8冊、1912.6日期不詳
 [民小史96]第9回、『進歩』第9冊、1912.7日期不詳
 [民小史111]第10回、『進歩』第10冊、1912.8日期不詳
 [民小史123]第10回、『進歩』第11冊、1912.9日期不詳
 [民小史133]第11回、『進歩』第12冊、1912.10日期不詳
 [民小史144]第12回、『進歩』第13冊、1912.11日期不詳
 [民小史158]第13回、『進歩』第14冊、1912.12日期不詳
 [民小史172]第14回、『進歩』第15冊、1913.1日期不詳
 [民小史185]第15回、『進歩』第16冊、1913.2日期不詳
 [民小史197]第16回、『進歩』第17冊、1913.3日期不詳
 [民小史210]第17回、『進歩』第18冊、1913.4日期不詳
 [民小史224]第18回、『進歩』第19冊、1913.5日期不詳
 [民小史234]第19回、『進歩』第20冊、1913.6日期不詳
 [民小史245]第20回、『進歩』第21冊、1913.7日期不詳
 [民小史255]第21回、『進歩』第22冊、1913.8日期不詳
 [民小史265]第22回、『進歩』第23冊、1913.9日期不詳
 [民小史277]第23回、『進歩』第24冊、1913.10日期不詳
 [清民刊247]23回、1911.11 (辛亥九月) 至1913.10、第5号始訳者改署澹兮、憂球[曉嵐22]
 X1341

諧林 (札記小説)

新浙江嚶公

『復報』3期 中国開国紀元4604.5.25(1906.7.16)

煙秀才歴史、術士[彙③1834][大典101][史索一291][系目430]

- [編年158]「煙秀才歴史」「術士」、均不題撰人
 [編年③1031]2則、第3期、光緒三十二年五月二十五日 (1906.7.16)
 [劉晚51]「煙秀才歴史」「術士」は小項目。独立項目にしている[指瑕162]「煙秀才歴史」「術士」兩則均屬上面一条「楷林」下的小故事[指瑕167]應為兩則或一則[九華237]
 [清民刊97]中国開国紀元四千六百四年五月二十五日 (1906.7.16)、即沈砾
 X1342

諧談

未署作者名

『北清煙報』10期 光緒33.10（1907）

[編年③1386]4則、第10期、光緒三十三年（1907）十月

X1343

諧聞

輕塵

『劇場月報』1卷2号 1914.12.30

[彙⑤1344][大典301][系目430]

X1344

諧文大觀（滑稽）

徐枕亞編

小說叢報社

[劉民763]小說叢報社、『申報』1917.6.8廣告、詳細不明

X1345

斜陽流水一孤村（寓言小說）

遊藝

『時報』1917.12.19

[劉民346]贈有正書券四角[清民報992]1917.12.19

X1346

斜陽煙柳錄（言情小說）

仏影

『小說新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1、標“哀情小說”

X1347

鞋緣

延陵

『小說月報』11卷1号 1920.1.25

[史索一919][劉民34]說叢[曉岩238]1920、翻譯とする[培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

X1348

邪正寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年444卷 光緒35.13（1877.6.23）

[彙①103]

X1349

諧著……野猪（滑稽短篇）

阿仏

『新聞報』1915.1.29

[劉民288][清民報782]1915.1.29[民小史②19]文言、1915.1.29

X1349b

寫給 MR. G. C. WILLAWS 的一封信

寒星

『新潮』2卷1号 1919.10.30

[劉民242]未收錄[清民刊677]第2卷第1号、1919.10.30

X1349c

寫形小說百篇 (滑稽小說)

溪石

『秋星』1卷1期 1915.9.10

[清民刊589]第1卷第1号、1915.9.10

X1349d

寫形小說家 (寫形小說百篇結束 寫形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.8.20

[清民報1196]「寫形小說百篇・寫形小說家」、1912.8.20

X1350*

寫真帖

((俄) 祁赫夫著) 笑 (包天笑) 記

『小說時報』2期 宣統1.10.1(1909.11.13)/宣統2.8.15再版 (1910.9.18再版)

CHEKHOV著(張艷)瀨沼夏葉「寫真帖」『露国文豪:チエホフ傑作集』獅子吼書房1908.10.28
[付俄64]「寫真帖^{??}」と誤る。『小説時報』第1年第2号表紙本文写真あり。宣統元年十月朔日
1909.11.13。日記底本不記[艷麗11]1903年瀨沼夏葉記「相冊^{??}」(『新小説』明治36年10月)[艷麗
14-45頁](日)瀨沼夏葉記「写真帳^{??}」。後來收錄於『露国文豪チエホフ傑作集』東京獅子吼書房
1908[艷麗14-155*]「寫真帖^{??}」、(俄)契訶夫著^{??}。(日)瀨沼夏葉記「写真帳^{??}」『新小説』1903.10
[樽本]宣統二年八月望日再版[彙④2698][阿四240][史索一405]

[編年250]標“名著雜記”

[編年④1893]第2期、宣統元年十月十七日(1909.11.29)[大康18-793]同左[大康18-921]同左

[劉晚100][慧敏492][文文99]題名のみ[付115]宣統元年十月朔日1909.11.13[付俄3]「寫真帖^{??}」[付
俄4]日記為「相冊」とするが「寫真帖」が正しい(李定)契訶夫[楊凱博136]名著雜記、日記不記
[翻目27-803]日記なし、宣統元年十月一日(1909.11.13)[慶會博93]原作なし、日記なし[慶會博
95][慶會博99]俄国文豪祁赫夫[慶會博99][慶會博139]原作なし、日記なし、標“名著雜記”、第1年
第2号、1909.11.13(十月初一日)[寶19-245](露)ANTON CHEKHOV, 原作名未詳

[清民刊171]

X1351*

寫真帖 (短篇小說 說部集)

(俄)契哀荷原著 夏丐尊記

『白陽』浙江第一師範學校 癸丑四月初版1913

CHEKHOV著

(西楨偉28頁)チエホフ著。李叔同編集[從經171]癸丑四月初版[從經172](俄)契哀荷原著

[清民刊292]誕生号 (1913.5)、即夏丐尊

X1352

写真録 (言情小説) 13章

書劍飄零客

上海・進歩書局 (1915.5) / 1930.4五版

[大辞③1705]近代文言章回小説、鉛印本[民中09829][大典338]は上海文明書局1915.5出版とする[系目124]は文明書局1915とする[唐平2214]角書不記、1915.5[唐書22]角書不記、1915.5初版[劉民739][劉民764] (言情小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[習斌二64]『費娥劍』所附小説書目1915.8。言情小説、上海文明書局發行、各省中華書局代售[通目①167]言情小説、13回、1915.5[湘金111]角書不記、1915、言情[付晚上374]「写真録⁷⁷」、中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：言情小説[民小史②108]『時報』1915.6.22文明書局廣告[民小史②179]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

X1353

写字台 (社会小説)

(張) 碧梧

『小説新報』5年6期 己未6(1919)

[系目124]己未年六月 (1919) [劉民190]

[清民刊575]第5年第6期、己未 (1919) 六月

X1354

謝翠翠

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才531)

X1355

謝翠翠

琴南 (林紓)

『晨鐘』1917.10.29

[劉民489][張車287]1917.10.29[清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.10.29

X1356

謝翠翠

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小説』上海・普通圖書局1918.12 / 1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

X1356b

謝大娘

蔡友梅

北京『益世報』1920

[旗人2-7]

X1357

懈禱寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年441巻 光緒3.4.21 (1877.6.2)

[彙①101]

X1358*

謝彫記 4冊

(日) □□□著(欠字) 聽雨樓主人評

上海書局 光緒丙午(1906)

[阿英176]石印巾箱本[湯79-47]阿英目録による[大典114] (日) 佚名著、石印巾箱本[劉晚353]

[翻目27-804] →射彫記か？

X1358b

機闕 (社会小説尚武精神)

喆

『時事画報』光緒34 (1908) 6期

[嶺南280]尚武精神系列[冬麗19-84] (一) 1908年第6期、刊年不記、社会小説、尚武精神[冬麗22①141]1908年第6期、刊年不記、社会小説尚武精神

X1359

械闕 (軍事短篇)

負天

『小説叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]1917.6[系目390]は「機^マ闕」とする[劉民92][現刊2299]

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

X1359b

機闕 一 (社会小説 尚武精神)

喆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1908年第6期

X1360

謝恩里 (掌故小説)

(李) 定夷

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典401]は1916.5刊とする[史索一1369][系目466]丙辰年四月 (1916) [劉民175]中華丙辰年四月、短篇

[清民刊550]第2年第4期、丙辰 (1916) 四月[民小史②319]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

X1361

謝恩里 (歴史小説)

李定夷

『定夷説集』前編 上海・国華書局1919.1

[民中09777][劉民739]前編不記[紀編228]

X1361b

謝方樽

『民生日報』1912.12.4-5

【民小史147】小說四、文言、1912.12.4 又見於5【清民報1321】未署撰者名、1912.12.4至1912.12.5
 『民權報』（上海）1912.11.26至1912.11.27曾載、作者署雙熱、即吳雙熱

X1362

蟹公子（滑稽小說） 42回

（湯）紅絨女史

『民呼日報叢画』宣統1(1909)

【劉晚191】『民呼日報叢画』己酉5.11(1909.6.28)[郭16-387]紅絨女士、1909.5.11-1909.6.26新
 曆旧曆混用[文東17]『民呼日報叢画』第45-89号、1909.6.28-8.11

X1363

蟹公子（滑稽小說）

紅絨女史

『民呼日報』1909.6.28-8.11

【小報275】副刊『民呼日報叢画』之滑稽小說。至42節未完【劉晚191】『民呼日報叢画』己酉
 5.11(1909.6.28)

【編年④1793】附刊之『叢画』、宣統元年五月十一日（1909.6.28）至六月二十六日未完【大康18-608】
 同左

【編年④1816】附刊之『叢画』、宣統元年六月二十六日（1909.8.11）至本日止、未完

【大康92】附刊之『叢画』【大康92】畢【文東98】【勤勤33】43回、『民呼日報叢画』【勤勤39】43回、『民呼
 日報叢画』、己酉五月十一日至六月二十六日（1909.6.28-8.11）【勤勤266】角書不記、湯紅絨、『民
 呼日報叢画』【郭16-335】揭載誌不記

【清民報1164】己酉五月十一日（1909.6.28）至己酉六月二十六日（1909.8.11）『民呼日報叢画』

X1364

蟹公子（滑稽小說） 42回

（湯）紅絨女史

『清代報刊叢画集成』6 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2001.7

X1365*

薤痕小伝（一名同命鳥） 11章

（法）亞歷山大仲馬著 英訳

寧波『四明日報』宣統2.5.24-7.18（1910.6.30-8.22）

ALEXANDRE DUMAS père著

【劉晚207】未収録

【編年④2016】宣統二年五月二十四日（1910.6.30）至七月十八日【大康18-649】同左【大康18-927】同
 左

【編年④2046】宣統二年七月十八日（1910.8.22）畢

【仁敏14-551】【仁敏14-554】畢

【清民報1216】11章、1910.6.30至1910.8.22

X1366*

邂逅

(俄) 迦爾洵 (周) 作人訳

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳『域外小説集』第1冊 東京神田印刷所印刷1909.3.2
 VSEVOLOD GARSHIN “AN INCIDENT”

[作人954]会稽周氏兄弟纂訳、1909.3初版[阿四241][阿英145][漢訳2225]

[編年236]

[編年④1706][大康18-910]同左

[劉晚353][祖毅737][魯版179][廣告1-325]英語訳より転訳(李定)[付俄48]周樹人(魯迅)訳と誤る。筆者未見[現史②57][翻目27-805]原作なし[長文21-41]ロシア、ガルシン作。また『訳文全集』第11巻474

X1367

邂逅 (言情小説)

植士

『小説月報』9巻6号 1918.6.25

小説俱樂部第一次徴文初選[彙④3023][史索一891][系目526][劉民27]

[清民刊223]「逅邂」、知小説名応為「邂逅」

X1368

邂逅 (哀情小説)

周瘦鵑

『小説月報』9巻7号 1918.7.25

小説俱樂部第一次徴文初選[彙④3024][大典451][史索一893][系目526][劉民28][現史③117]角書不記、第9巻第7号1918.7.25

[清民刊224][培成11-72]周瘦鵑、刊年不記

X1369

邂逅 (言情小説)

觀欽(程瞻廬)

『小説月報』9巻7号 1918.7.25

小説俱樂部第一次徴文初選[彙④3024][史索一893][系目526][劉民28]

[清民刊224]即程瞻廬[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

X1370

邂逅

楊佩玉

『新世界』1919.7.13

[劉民519]

X1370b

邂逅

楊佩玉

『葉風日報』1919.7.13

[清民報1645]1919.7.13

X1371*

邂逅

俄国迦爾洵GARSHIN 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

VSEVOLOD GARSHIN “AN INCIDENT”

[作人947]1921初版[虚白104][蒲梢312][阿索363][付115]1929[付俄48]1921年上海群益書社[付俄48]表紙奥付写真あり。表紙に上海群益書社印行/1929。奥付刊年不記。周樹人（魯迅）訳と誤る。原作不記

X1372*

邂逅

（俄）迦爾洵 （周作人訳）

王爾徳等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

VSEVOLOD GARSHIN “AN INCIDENT”

X1373*

邂逅

（俄）迦爾洵 周作人旧訳

伍国慶編『（旧訳重刊）域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

VSEVOLOD GARSHIN “AN INCIDENT”。

巴金新訳「一件意外事」

X1374*

邂逅

（俄）迦爾洵 （周作人訳）

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

VSEVOLOD GARSHIN “AN INCIDENT”

X1375

邂逅縁 （侠情小説）

（潘）芳郎

広州『南越報』附張 宣統2.1.7-10（1910.2.16-19）

[編年④1945]宣統二年正月初七日（1910.2.16）至本月初十日[大康18-633]同左

[編年④1947]宣統二年正月初十日（1910.2.19）畢

[仁敏14-524]附張[仁敏14-524]畢

[鄧290]1910.2.16のみ

[清民報1165]『南越報附張』1910.2.16至1910.2.19。即潘芳郎[冬麗19-270]侠情小説[冬麗22①447]

説部欄、侠情小説

X1376*

邂逅縁 （偵探小説）

（英）尼古拉著 毛秀英訳

『礼拝六』82期 1915.12.25

NICK CARTERもの？

[彙⑤1192][大典378][史索一1161] (修文喬) 文言。英国[劉民117][偵探627]角書不記[現史③14]角書不記、82期1915.12.25[翻目3-449]訖克

[清民刊417][民小史②237]文言、第82期、1915.12.25

X1376b

邂逅縁 (醒世小説)

楚章

長沙『大公報』1916.8.22-23

[清民報1422]1916.8.22至1916.8.23

X1376c

邂逅縁 (奇情小説)

逸庵

『香港華字日報』1916.11.9-25

[清民報704]1916.11.9至1916.11.25

X1376d

邂逅縁

禩良

長沙『大公報』1917.7.9-18

[清民報1426]1917.7.9至1917.7.18

X1376e

邂逅縁 (俠情小説) 2章

主凝盒

『嚶声』2期 1919.5

[清民刊680]第2期、1919.5

X1376f

邂逅縁 (俠情小説)

芳郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.2.16-2.19

X1377

謝蘭言

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才503)

X1377b

謝蘭言

林琴南

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

X1378

謝蘭言

林琴南、畏廬老人（林紓）

『畏廬短篇小説』上海・普通図書局1918.12／1922.11再版

[樽本C]

X1379

謝蘭言

林紓

『林紓選集』（小説卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

X1380*

蟹蓮郡主伝 上下巻

(法) 大仲馬著 林紓、王慶通訳

商務印書館1915.2.9

ALEXANDRE DUMAS père “UNE FILLE DU RÉGENT” 1845

[泰来125][大典371][虚白67]COMTESS DE CHARNEY、大仲馬A. DUMAS PERE、王慶通不記、文言、刊年不記[蒲梢296]同左[韓08-330][韓08-357][劉民739][祖毅727] “COMTESS DE CHARNEY” は誤り[宏照82]原作刊年は1846、1915.2[紀編164]題名のみ[張車231][張車244]標“政治小説”、2巻2冊、“UNE FILLE DU REAGENT”、1915.2.9、按：亦説訳自 CONTESS DE CHARNEY、待考[麗華博87]ALEXANDRE DUMAS, père^{??}[瓊芳博121頁]翻訳小説、民国四年2月9日[郭楊114]1915.2[義青129]法国大仲馬原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下政治之属[義青187]政治小説、法国大仲馬 A. DUMAS PERE “CONTESS DE CHARNEY”^{??}
[民小史②134]『小説月報』第6巻第7号1915.7.25広告

X1381*

蟹蓮郡主伝 (政治小説) 上下冊

(法) 大仲馬著 林紓筆述 王慶通口訳

上海・商務印書館1915.2.9／8.14再版 説部叢書2=37

ALEXANDRE DUMAS père “UNE FILLE DU RÉGENT” 1845

[林訳全集29]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民国四年二月九日初版／中華民国四年八月十四日再版、説部叢書二集第三十七編

[樽本D269]上冊、表紙はりボン文様[樽本D270]下冊、上海・商務印書館、中華民国四年二月九日□□／四年八月十四日再版、説部叢書二集第三十七編

[付説304]写真あり、四集系列第^{??}二集第三十七編、民国四年(1915)二月九日初版、民国四年(1915)八月十四日再版

[民外1515]1915.2初版／8再版、説部叢書2集第37編、書名原文UNE FILLE DU RÉGENT. [漢訳2720]1915.2初版／8再版、説部叢書二集、原書UNE FILLE DU RÉGENT. 1845長篇小説[現代914]1915.2初版／8再版、説部叢書第2集第37編[大典371]1915.2.9／8月再版[樽本][商目95]政治、刊年不記[法国56][劉民739]説部叢書2集37編[付116][付俄14][張車244] “UNE FILLE DU REAGENT”、1915.8.14再版、説部叢書第2集第37編。按：亦説訳自 CONTESS DE CHARNEY、

待考[寇14-391]1915.2.19^{??}[方曉博170]1915.2.9／8.14再版、說部叢書2=37、原作不記[翻目16-29]1915.8.14再版、說部叢書第^{??}2集第37編

X1382*

蟹蓮郡主伝 (政治小説) 上下冊

(法) A. 大仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1915.8再版 說部叢書2=37

ALEXANDRE DUMAS père “UNE FILLE DU RÉGENT” 1845

[叢書784]說部叢書二集37[商目95]政治、刊年不記[唐平10524][唐書22]角書不記、大仲馬著、1915.8二版、說部叢書[劉民739]說部叢書2集37編[哈仏民③1525]1915再版、說部叢書第^{??}2集(37)

X1382b

薤露魂 (哀情小説) 12章

嘯霞

『覺報』1915.10.16-12.18

[清民報1415]1915.10.16至1915.12.18

X1383*

蟹蓮郡主伝 上下卷

(法) 大仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=5

ALEXANDRE DUMAS père “UNE FILLE DU RÉGENT” 1845

[樽本]上のみ

[付説304]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第五編、出版時間[不詳]

[叢書637]無版年。林訳小説叢書第二集5[民外1515]林訳小説叢書第2集第5編、出版年月不詳[現代914]林訳小説叢書第2集第5編[商目100][法国56]版年不詳[唐書596]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車244]“UNE FILLE DU REGENT”、林訳小説叢書第2集第5編。按：亦說訳自CONTESS DE CHARNEY、待考[哈仏民③1534]原作者不記、191^{??}、林訳小説叢書第2集(5)[翻目16-29]1915.2.9^{??}、林訳小説叢書第2集第5編

X1384

謝墨隱 (蠡叟叢談162-164)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.9.22-24

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.9.22のみ[張車340]1919.9.22至24[紫鵬299]1919.09.22-1919.09.24

X1384b

泄氣生員 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.5.19

[清民報1050]1918.5.19。此篇實為清人沈起鳳『諧鐸』中「泄氣生員」

X1385

謝瑞堂誓死抗鄺孫謀

棣（黄世仲）

『香港少年報』丙午11.20（1907.1.4）

[廷亮181]新舞台欄

X1386

謝氏女（短篇小説）

小蝶

『申報』1913.8.16

[劉民260][紫鵬276]1913.08.16[民小史249]文言、1913.8.16[清民報734]1913.8.16

X1387

謝添香小伝

雲水散人戯撰

『遊戯報』光緒23.10.2（1897.10.27）

[編年②393]光緒二十三年十月初二日[大康18-523]同左

[清民報831]1897.10.27

X1388

謝庭雪雜劇

顧仏影稿、栩園潤文

『申報』1917.12.31-1918.1.1

[左目300][左録531][劉民275]未収録

X1389

謝庭雪雜劇

顧仏影

『仏影叢刊』上海・浦東旬報社1924.5

[左目300][左録531]

X1390

謝庭雪雜劇

顧仏影

天虛我生編著『文苑導遊録』上海時還書局1926.6再版／1936.12重版

[左目300][左録531]栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊録』上海交通図書館1918.11／

1922.8.1五版。上海時還書局1926.6再版／1936.12重版（封面題「上海希望出版社印行」）

X1391*

澥外奇譚（叙例、目次、本文は海外奇譚） 10章

（英）索士比亜SHAKSPERE^{??}（蘭卜散文） 訳者不記

達文社 光緒29（1903）.11（阿四による）

孔夫子旧書網に写真あり。破損した奥付に上海・達文社、光緒二十九年十一月發行

[樽本C]漢訳者不記、奥付なし、刊年不記。「叙例」是書原係詩体。経英儒蘭卜行以散文。定名曰TALES FROM SHAKSPERE^{??} 茲選訳其最佳者十章。命以今名[CADAL]表紙は「澥外奇譚」。目次と本文は「海外奇譚」。訳者不記。奥付なし。CHARLES LAMB, MARY LAMB“TALES FROM SHAKSPERE^{??}”。

- 第1章 蒲魯薩貪色背良朋THE TWO GENTLEMEN OF VERONA、
 第2章 燕敦里借債約割肉THE MERCHANT OF VENICE、
 第3章 武歴維錯愛孿生女TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL、
 第4章 畢楚里馴服惡癖娘THE TAMING OF THE SHREW、
 第5章 錯中錯埃国出奇聞THE COMEDY OF ERRORS、
 第6章 計上計情妻偷戒指ALL'S WELL THAT ENDS WELL、
 第7章 冒險尋夫終諧伉儷CYMBELINE、
 第8章 苦心救弟堅守貞操MEASURE FOR MEASURE、
 第9章 懷妬心李安德棄妻THE WINTER'S TALE、
 第10章 報大仇韓利德殺叔HAMLET, PRINCE OF DENMARK

[阿四242]光緒二十九年(1903)十一月, 達文社刊(戈宝権)光緒二十九年(1903)発行とする[澤田S1-25]英国沙士比亞原作と銘打つていても実はラムの沙翁劇梗概の訳[蒲梢附320]「海外奇譚」、萊姆作、1903達文社、文言[劉晚353]無署名。訳者: 上海達文社[振環378][祖毅724]「海外奇談」で収録。異同箇所は畢捷^ㄝ里馴服惡癖娘、出版社不記[張治A182]「海外奇譚」で収録。蘭姆姐弟編写『莎士比亞戲劇故事集』。1903年、出版社不記。第5章「錯中錯埃及^ㄝ出奇聞」
 [編年②669]「海外奇譚」『中外日報』1904.1.28達文社広告、英国絶世名優索士比亞著[編年②689]「海外奇譚」『中外日報』1904.3.18広告[編年②731]「海外奇譚」『中外日報』1904.7.28広告(瀬戸64、83頁)1903年出版、中国北京・国家図書館所蔵。引用して「定名曰, TALES FROM SHAKE^ㄝSPE^ㄝRE」と誤る(瀬戸19)光緒二十九年(1903)十一月付印、出版。引用して「定名曰, TALES FROM SHAKE^ㄝSPEA^ㄝRE」と誤る[莉華10B-176]「海外奇譚」[莉華10B-178]「海外奇談^ㄝ」[莉華15-025]「海外奇談^ㄝ」[莉華15-244]「海外奇談^ㄝ」[莉華15-283]すべて「海外奇談^ㄝ」と誤る[莉華15-284]表紙写真あり。注1「訳者將“SHAKESPEARE”誤作“SHAKSPERE”、表明訳者是一個粗通英文的新式文人」と説明して誤る。SHAKSPEREと表示する書物は実在する[兆祥6]「海外奇談^ㄝ」上海達文社1903

[韻声249][翻目23-15]莎^ㄝ士比亞、1903、細目なし、“TALES FRIM^ㄝ SHAKESPEARE” →海外奇談

X1391b

謝瑩娥

闕名

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類
 [付説二422]

X1392

蟹語 (小説叢)

未署作者名

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒34.4.20 (1908.5.19)

[編年④1519]光緒三十四年四月二十日 (1908.5.19) [大康18-572]同左

[仁敏14-779][美高13-53]小説叢[清民報1129]1908.5.19

X1393*

蟹之仇討 (東語自習第2編)

(日) 杉房之助著 周頌彝訳

東京・東亜公司1907?

[中島76B-82]第2篇「猿蟹合戦」とする、日清対訳[湯79-48]中日対訳学習書、白話、『東語自習第2編 蟹の仇討』、また「両頭蛇」「鵝蚌相持」「乞食蟬」の3種を附録す

[大典142]は1907刊とする[中日860.609]1911年前版[漢訳2292]清末、刊年不記

[編年204]日本東京東亜書局^{??}、光緒三十三年1907

[編年③1443]日本東京東亜書局、光緒三十三年(1907)出版[大康18-890]同左。光緒三十三年但月份不詳

[編年③1256]日本巖谷小波先生著^{??}、清国梅秀峰先生訳^{??}、『時報』1907.6.24東亜公司書薬局広告

[編年③1260]東語自習第二編、『神州日報』1907.7.3東亜公司書薬局広告[編年③1394]日清対訳、

『申報』1907.12.7広告[編年⑥2953]東亜公司書薬局、光緒三十三年版[劉晚353]1907?[慧敏472]

[付晚下791]『中外日報』1907.6.30東亜公司書薬局広告、東語自習第二編[翻目27-806]角書なし、1907年(?)^{??}[寶19-311]1907

X1394

蟹中人 (短篇小説)

逸園

『神州日報』光緒34.11.22-23 (1908.12.15-16)

[劉晚175]1908.12.15のみ

[編年④1660]光緒三十四年十一月二十二日 (1908.12.15) 至本月二十三日[大康18-592]同左[大康18-598]同左。1908.12.15のみ

[編年④1660]光緒三十四年十一月二十三日 (1908.12.16) 畢

[編年⑥2903]初出[清民報1104]1908.12.15至1908.12.16

X1395

蟹中人 (短篇小説)

逸園

旧金山『中西日報』宣統1.2.13 (1909.3.4)

[編年④1707]附章「雜録」欄、宣統元年二月十三日 (1909.3.4) 原載『神州日報』[大康18-598]同左

[編年⑥2903]轉載[仁敏14-728]原載『神州日報』[清民報859]1909.3.4。『神州日報』1908.12.15至1908.12.16曾載

X1396

謝胄 (蠡叟叢談115-123)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.7.24-31

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.7.24のみ[張車337]1919.7.24至31[紫鵬299]1919.07.24-1919.07.31

X1397

謝宗二腰

(王) 梅癩

『小説海』2巻4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典396][史索一1300][系目466][劉民150]

[清民刊510]第2巻第4号、1916.4.1[培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②305]文言、第2巻第4号、1916.4.1

X1398

謝罪 (滑稽小説)

簡時雨

『民強報』1913.12.14

[劉民445][清民報1317]1913.12.14至1913.12.16

X1399*

心

(俄) 痕苔著 冷 (陳景韓) 訳

『小説時報』6期 宣統2.7.1(1910.8.5)

(張艷) LEONID NIKOLAIEVICH ANDREYEV “THOUGHT” 1902. アンドレイエフ著、上田敏訳 (フランス語から重訳) 「心」『心』春陽堂1909.6.17

[樽本]宣統二年七月朔日[付俄70]『小説時報』第1年第6号表紙本文写真あり。長篇名訳。宣統二年七月朔日1910.8.5。樽目録第6版を引用。日訳底本不記[梁艷博118][梁艷博147]長篇名訳[梁艷博176][梁艷博177][梁艷博185][理論579][彙④2700][阿英114]は「心冷^ㄝ」、俄苔痕^ㄝ著・陳冷血訳とし題名著者ともに誤る、期数不記 (陳平原による) 安特萊夫 (ANDREEV) 著[大典208]は「心冷」と誤る[史索一407]

[編年271]標 “長篇”

[編年④2040]第6期、宣統二年七月初一日 (1910.8.5) [大康18-795]同左[大康18-928]同左

[劉晚101][慧敏496][艷麗11]安德列耶夫、冷血訳[艷麗14-46頁](俄) 痕苔著不記、冷血訳^ㄝ。『心』春陽堂1909.6.15^ㄝ[17][艷麗14-156*](俄) 痕苔著不記、冷訳不記、6期1910.8.15^ㄝ[5]。(俄) 安特萊夫 (ANDREEV) 著とする。アンドレイエフ著不記、春陽堂1909[祖毅760]「心冷」とする[文文139]期数刊年不記[志梅博87]長篇名訳、期数刊年不記[志梅博133][志梅博134][志梅博152][志梅博161]長篇、旧曆7/1[志梅博169]同左、1910/7/1新曆旧曆混用[付116]題 “長篇名訳”、宣統二年七月朔日即1910年8月5日[付俄15]同左[偽訳8]「心冷^ㄝ」、苔痕^ㄝ、中国化された原作者名で捏造である、と誤る (李定) 安德列耶夫、長篇[楊凱博137]長篇、日訳不記[現史②80]第6期1910.8.5[国蕊14]日訳底本: 「心」、上田敏訳、春陽堂、1909年6月15日[国蕊19]ほぼ同左[韻声88]「心冷^ㄝ」[翻目27-807]原作なし、日訳なし[寶19-329] (露) LEONID NIKOLAIEVICH ANDREYEV, *МЫСЛ* *Б*, 1902. 英訳: *THOUGHT*.

[清民刊173]

X1399b

新 (一字小説)

笑天

『之江日報』1914.1.4

[清民報1375]1914.1.4

X1400

心 (科学小説)

張珏庸

『新申報』1917.4.16

[劉民500][紫鵬290]1917.04.16[清民報1566]1917.4.16

X1401

心 (科学小説)

張珏庸

『益世報』1917.4.19

[小報645][清民報1436]1917.4.19。『新申報』1917.4.16曾載

X1401b

心 (科学小説)

張珏庸

北京『益世報』1917.4.20

[清民報1511]北京、1917.4.20。『新申報』1917.4.16、『益世報』(天津)1917.4.19曾載

X1402

心 (癡情小説)

(張) 碧梧

『小説新報』5年9期 己未9(1919)

[系目86]己未年九月(1919) [劉民191]

[清民刊577]第5年第9期、己未(1919)九月

X1403*

心

(法) 名小説家愛姆范伯著 碧梧訳

『時報』1919.12.14-28

[劉民352][清民報998]新小説、1919.12.14至1919.12.28世紀增刊「新時報」

X1404

新艾子 (短篇遊戯小説)

『図画報』1911.7?

[劉晚209][鑫346]時間未詳、翻新小説[清民報1239]第40号至第43号、宣統三年閏六月十九日(1911.8.13)至宣統三年閏六月廿二日(1911.8.16)

X1405**

新庵筆記

周桂笙撰訳

上海・古今図書局1914.8

孔夫子旧書網に写真あり

[民中07986]4卷。分「新庵訳屑」和「新庵隨筆」兩部分。有吳趸人的序及評語

[編年④1601]

X1406*

新盒叢譚 (筭記小説)

(法) E. 左拉等著 周桂笙訳

上海・群学社1910.3 説部叢書40

EMILE ZOLA著

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、「新
 盒叢談[㊦]」、角書は筋記小説[叢書790]説部叢書40[漢訳2705]「新盒叢談[㊦]」、1910(宣統二)3初版、
 説部叢書[大典207]「新盒叢談[㊦]」

[編年265]「新庵叢譚」二月

[編年④1890]札記小説「新庵叢談[㊦]」『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1978]「新庵叢譚」標“札記小説”、宣統二年(1910)二月出版[大康18-925]同左。二月但
 日期不詳

[編年⑥2953]「新庵叢談[㊦]」、宣統元年版

[仁敏14-561]「新庵叢談[㊦]」『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[韓08-316][韓08-
 345]は「新庵叢談[㊦]」とする[韓08-370]は「新庵叢談[㊦]」とする[劉晚353]「新庵叢談[㊦]」とする。説
 部叢書[慧敏114]「新庵叢譚」[慧敏495]「新庵叢譚」、説部叢書40[祖毅753]「新庵叢談[㊦]」[廣告1-
 348]短篇小説、「新盒叢談」、『時報』1910.3.1広告写真[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海
 群学社説部叢書五十四種目録、札記小説[翻目20-15]説部叢書第40集

X1407**

新厂九種

周桂笙輯訳

上海・群学社 宣統2(1910)

「猫日記」(英・弥澆著)、

「紅痣案」「妬婦謀夫案」(以上法・紀善著)、

「飛訪木星」「水深火熱」「自由結婚」「倫敦新世界」(以上四種著者不詳)、

「上海偵探案」「玄君会」(以上二種係創作)九種

[阿英154]「妬[㊦]謀夫案」と誤る[大典207][劉晚353][漢訳2305]「新庵[㊦]九種」とし「妬[㊦]謀夫案」と
 誤る[紀編31]「新庵[㊦]九種」、題名のみ[鄭編252]「新庵[㊦]九種」、題名のみ[談往11]「新庵九種」。ま
 た「新庵五種」をあげるが詳細不明

X1408**

新盒九種

(周桂笙輯訳) 群学社図書発行所編輯

上海・群学社1910.3 説部叢書39

「猫日記」(英・弥澆著)、

「紅痣案」「妬婦謀夫案」(以上法・紀善著)、

「飛訪木星」「水深火熱」「自由結婚」「倫敦新世界」(以上四種著者不詳)、

「上海偵探案」「玄君会」(以上二種係創作)九種

[付三277]表紙写真は「説部叢書第三十九種／新盒九種／上海群学社出版」、奥付写真は編輯者：群
 学社図書発行所、印刷者：匯通印曲、発行所：上海・群学社図書発行所、宣統貳年正月印刷／宣統
 貳年三月発行。細目あり[付説二57]同左。表紙奥付写真あり

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書

は短篇小説[叢書790]説部叢書39

[編年265]「新庵九種」二月

[編年④1890]短篇小説「新庵九種」『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1996]「新庵九種」宣統二年（1910）三月出版、細目あり。陳注：「自由結婚」非小説^{??}、
其余8種小説原載『月月小説』、説部叢書第三十九種[大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書
削除、細目あり

[編年⑥2953]「新庵九種」宣統元年版[仁敏14-561]「新庵九種」『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編
年④1960]未収録[劉晚353]「新庵九種」[慧敏114]「新庵九種」。連載期刊：月月小説[慧敏495]二
月、「新庵九種」、説部叢書39[祖毅753]「新庵九種」[広告1-348]短篇小説、『時報』1910.3.1広告
写真[現史②75]「新庵九種」1910.三月、細目あり[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学
社説部叢書五十四種目録、短篇小説[翻目27-810]「新厂九種」、説部叢書第39集、細目あり、異同
箇所のみ示す。「姤^{??}謀夫案」

X1409

新盒随筆（笥記小説）

知新室主（新、新厂、周桂笙）

『月月小説』1年2-9号 光緒32.10.15-33.9.1(1906.11.30-1907.10.7)

[彙③2043][大典120]1年4号1907.1.28[史索一310]「新庵随筆」

[編年166]「新庵随筆」

[編年③1117]「新庵随筆」4則、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日（1906.11.30）至第9号[大
康18-756]同左

[編年③1154]「新庵随筆」8則、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日（1907.1.28）[大康18-759]
同左

[編年③1202]「新庵随筆」4則、第1年第6号、光緒三十三年（1907）二月[大康18-762]同左。二月
但日期不詳

[編年192]畢

[編年③1347]「新庵随筆」3則、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日（1907.10.7）畢[大康18-768]
同左

[編年220][指瑕159]未録[涵著101]角書不記、著者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記
（抽印本）[版補下385]角書不記、著者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記[文文148]「新
庵随筆」、題名のみ、12則[文文171]「新庵随筆」、「札記」、号数刊年不記[吳全360]

[清民刊109]雜録二、即周桂笙、細目あり

X1410*

新庵諧訳初編 上下2巻

上海周樹奎桂笙（周桂笙）戯訳 南海吳沃堯旰人（吳旰人）編次

上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

孔夫子旧書網に写真あり。「新盒諧訳初編」、癸卯孟夏上海清華書局鉛印

上巻

「一千零一夜」「漁者」。

下巻

「猫鼠成親」「狼羊復仇」「楽師」「蛤蟆太子」「林中三人」「狼負鶴徳」「十二兄弟」「狐受鵝愚」「某翁」「猫与狐狸」「缶鼎問答」「熊皮」「一斤肉」「郷人女」「公主」

[月月5紫英]「新龔諧訳」で収録[阿研456]同左[理論253]「新庵諧訳」で収録[理論554]「新庵諧訳初編」[理論567]説小説、『月月小説』1巻5号1907[大康18-761]同左[魏呉333][現代893]1903夏初版[大典61]

[編年98]四月

[編年②593]光緒二十九年四月出版、細目あり[大康18-822]同左。四月但日期不詳

[編年②647]「新庵諧訳」『寓言報』1903.10.30広告[編年②668]「新庵諧訳」『同文滬報』1904.1.17広告[編年③1119]「新厂諧訳」[編年③1185]『月月小説』第一年第五号之「説小説」欄刊載紫英「新庵諧訳」、紹介周桂笙之『新庵諧訳初編』[大康18-761]同左[編年⑥2953]「新庵諧訳」、□□書局、光緒二十七年版[劉晩353]1903年孟夏[慧敏113][慧敏417]1903年四月[莉華09-94]蘇州清華書局1903[莉華10B-178]蘇州清華書局1903[清茹単11][近代484]訳作名、下巻収童話「猫鼠成親」等15篇、大抵出自『伊索寓言』[訳書605][版補下144][祖毅717]「一千零一夜」1900年^{??}、出版社不記[祖毅752][談往11]童話[談往12]「新庵諧訳」、光緒廿六年(1900)排印本[漢訳2227]「新厂諧訳二巻」で収録、新庵訳、1900^{??}(清光緒二十六年)年、上巻節訳「一千零一夜」、下巻為西洋童話[張治A67]收入了6篇格林童話[張治A102]有2, 3則伊索寓言[兒童148]童話[兒童149]『文苑談往』からの引用[兒童149]「新龔諧訳初編」2巻、癸卯孟夏上海清華書局鉛印。巻1「天方夜譚」、巻2「伊索寓言」「格林童話」「豪夫童話」等[紀編31]翻訳作品[鄭編221]「一千〇^{??}一夜」、阿英目録未載[鄭編252]「一千〇^{??}一夜」「伊索寓言」[史索記65][文文111]『新庵諧訳』、周桂笙訳、題名のみ[文文111]紫英「新庵諧訳」『月月小説』第1年第5号、光緒三十三年(1907)[文文148]「新庵諧訳」、題名のみ[現史①202]1903.五月[莉華15-024][韻声84][翻目27-811]呉沃堯研^{??}人(呉研^{??}人)、細目あり。一部未収録、異同箇所を示す。「狼羊復双^{??}」「蛤蟆太問答^{??}」[百兒016]「新龔諧訳初編」、細目あり[呉全327][李麗230]上海『寓言報』1902で収録[李麗231]『新庵諧訳^{??}』、1903.4、分別訳自「伊索寓言」、「格林童話」、「豪夫童話」[葉嘉129]「新庵諧訳」

[序跋①56]呉叙、1903年初版[序跋①57]周桂笙序[王蕾09-217]「新庵諧訳^{??}」上下巻、中華書局^{??}1903、収有「伊索寓言」「格林童話」作品15篇

X1411*

新庵諧訳初編 2巻

周桂笙訳 呉珩人編次

海風主編『呉珩人全集』第9巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入。

巻1

「一千零一夜」「漁者」。

巻2

「猫鼠成親」「狼羊復仇」「楽師」「蛤蟆太子」「林中三人」「狼負鶴徳」「十二兄弟」「狐受鵝愚」「某翁」「猫与狐狸」「缶鼎問答」「熊皮」「一斤肉」「郷人女」「公主」

X1412*

新龔訳萃 (笱記小説)

上海知新室主人(新、周桂笙)訳述 檢塵子(呉珩人)評

『月月小説』1年1号-2年7期(19号) 光緒32.9.15(1906.11.1)-戊申7(1908.8)

[理論562]「索拉」EMILE ZOLA、1巻1期1906[彙③2042][史索一309]「新庵訳萃」[中島]評、
檢塵子

[編年164]「新庵訳萃」

[編年③1098]「新庵訳萃」8篇、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)[大康18-755]
同左[大康18-862]同左

[編年③1117]「新庵訳萃」7則、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)[大康18-756]
同左

[編年③1119]「新庵訳萃」

[編年③1138]「新庵訳萃」10則、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日(1907.1.1^{??})[大康18-758]同左

[編年③1154]「新庵訳萃」5則、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28)[大康18-759]
同左

[編年③1185]「新庵訳萃」3則、第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月[大康18-760]同左。正月
但日期不詳

[編年③1215]「新庵訳萃」10則、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)[大康18-763]
同左

[編年③1267]「新庵訳叢^{??}」4則、第1年第8号、光緒三十三年(1907)五月[大康18-765]同左。「新
庵訳叢^{??}」、五月但日期不詳

[編年③1387]「新庵訳萃」10則、第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十
月但日期不詳

[編年④1525]「新庵訳萃」4則、第2年第4期(原16号)、光緒三十四年(1908)四月[大康18-781]
同左。四月但日期不詳

[編年④1582]「新庵訳萃」3則、第2年第7期(原19号)、光緒三十四年(1908)七月[大康18-784]
同左。七月但日期不詳

[編年④1601][編年220]69則[韓08-21][慧敏72]「新庵訳萃」、札記体[慧敏362]「新庵訳萃」[慧敏448]
「新庵訳萃」[指瑕159]未録[祖毅752]「新庵訳萃」[文文65]「新庵訳萃」、札記小説、文言短篇、号
数刊年不記[文文148]「新庵訳萃」、題名のみ、62則[翻目20-16]吳研^{??}人

[清民刊108]即周桂笙、細目あり →新庵訳屑

X1413*

新庵訳屑 89則

周桂笙訳 (吳) 研人評

上海・古今図書局1914.8

[理論585]序、評語[魏吳337]吳研人於光緒三十四年戊申(1908)八月編次、「知新室新訳叢」(『新
小説』掲載)と「新庵訳萃」(『月月小説』掲載)を合わせたもの。また周桂笙「新盒隨筆」と合冊
した「新庵筆記」がある[中島]光緒三十四年八月「新庵訳萃」の評で言及、未見[中島]光緒三十四
年八月「自由結婚」の評で言及、未見[大典309]著者不詳

[編年220]1914.8。89則

[劉民739][祖毅752]「新庵訳萃^{??}」[祖毅753]べつに「新庵五種」を記録するが詳細不明[児童148]

隨筆「新庵詠萃」[鄭編252]「新庵五種」を記録するが詳細不明[談往11]隨筆「新庵詠萃」[翻目27-812]吳趼人[吳全340]

[序跋②62]吳趼人序。1914年8月初版[序跋②63]新庵主人（周桂笙）弁言[序跋②63]吳趼人、周桂笙評語

X1414*

新庵詠屑

周桂笙詠 吳趼人編輯、評点

海風主編『吳趼人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。以上海古今圖書局『新庵筆記』中的「新庵詠屑」為底本、校以『新小説』和『月月小説』所載、並加以新式標点[吳全341]

X1415

新八陣圖（諷世小説）

亦僧

『新聞報』1914.12.9

[劉民286][民小史462]文言、1914.12.9[清民報780]1914.12.9

X1416*

新稗海

訳者不詳

光緒

孔夫子旧書網に写真あり。角書は政治小説。出版社、刊年ともに不記、鉛印本。訳者不記「百合花」、喋血生「攝魂花」、訳者不記「印度義賊記（訳倫敦簽罷報）」、「舟師被戕案」未確認）、訳者不記「西藏遊記」

[阿英176]収小説四題：「百合花」「攝魂記^{??}」「印度義賊記」「舟師被戕案」「西藏遊記」（附）、鉛印本

[編年234]訳者不詳、「百合花」「攝魂記^{??}」「印度義賊記」「舟師被戕案」、出版單位不詳、未署年月、光緒間

[編年④1680]出版社不詳、光緒間出版。「百合花」「攝魂記^{??}」「印度義賊記」「舟師被戕案」[大康18-908]同左。光緒年間但時間不詳

[劉晚353][鑫333]細目あり[翻目1-24]

X1417

新包公案

南柳巷永興寺内楼下

[劉民779]『愛国白話報』1919.9.6廣告

X1418

新包探

未署作者名

『上海』1907.5.17-丁未4.25(1907.6.5)

[小報272]從6節至21節未完[劉晚179]

[編年③1235]6、『上海報』光緒三十三年四月初六日（1907.5.17）、連載開始時間不詳[大康18-554]

同左。起迄日期不詳

[鑫326]創作、未完、翻新小說[清民報1126]1907.5.17至1907.6.5

新包探案→二金台

X1418b

新保羅 (宗教小說)

王玉成著 龔子雲評

『湖廣月報』10期 宣統2.10 (1910.11)

[清民刊186]第2回、宣統二年十月 (1910.11)

X1419

新編復辟演義 2卷 16回

傅道人

上海·江東書局1917.8

排印本「鈴木文庫目錄」616[劉民739]

X1420

新編金琴蓀暗殺案慘劇記 14章

治逸

亞東書局 宣統2(1910)

[書坊訂993]著者不記

[編年⑤2098]「金琴蓀暗殺案慘劇記」、出版社不記、宣統二年 (1910) 十月出版

X1421

新編留東黑幕 12回

闕名撰

新新小說社1917

石印本[書坊984-1][書坊訂970-9][系目489]石印本。東大東文研[劉民739]

新編前明正德白牡丹伝→前明正德白牡丹伝

X1422

新編三國演義

馬二先生 (馮叔鸞)

『神州日報』1917.1.7

[劉民396][清民報1118]1917.1.7。即馮叔鸞

新編玉燕姻緣全伝→玉燕姻緣全伝

X1423

新編玉燕姻緣伝記 77回

佚名撰

台灣·廣文書局 刊年不記(1980) 中國近代小說資料彙編18

X1424

新編玉鴛鴦 5卷

上海·尚古山房1914

[書坊訂1044-4]石印

X1425

新編自由花真假雙鴛鴦 (即淫婦狼狽記) 12回

闕名撰

新新小說社

石印本[書坊984-4][書坊訂970-12][系目489]石印本。東大東文研

X1425b

辛丙秘苑

袁克文

上海『晶報』1920連載

(許軍425) 袁世凱系列

X1426

心病 (言情小說)

梅夢

『中華小說界』1年8期 1914.8.1

[彙⑤845][大典286][史索一956][系目86][劉民60]

[民小史411]文言、第8期、1914.8.1[清民刊317]

X1426b

心病 (言情小說)

梅夢

『大自由報』1914.11.14-25

[清民報1331]1914.11.14至1914.11.25。『中華小說界』第1年第8期(1914.8.1)「來稿俱樂部」

欄曾載

X1427

心病 (言情小說 言情類)

梅夢

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

X1428

新病夫 (滑稽短篇)

奇奇

『十日小說』2冊 己酉8.10(1909.9.23)

[彙④2692][大典181][史索一391][系目488]

[編年247]

[編年④1855]第2冊、宣統元年八月初十日（1909.9.23）[大康18-791]同左

[劉晚97]標“滑稽小說”、第2冊至第3冊[指瑕169]只載第2期[九華258]第2冊至第3冊⁷⁷[鑫337]

[清民刊170]即蔣景緘

X1429

新補天石

陸士諤

1907

田若虹[田陸1][田陸389頁][劉晚353]

[編年④1847]陸士諤、（宣統元年七月）現又著

[編年⑤2056]宣統二年（1910）七月、是書現未見

[編年⑤2056][編年⑤2057]雖未發刊、但已完稿[鑫340]1909、未見、翻新小說

X1430*

新不如婦

（陸）鏡若諷編

1914演出

[戲劇57]據日本同盟小說諷編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[文瑜15-273]篠原嶺葉『(家庭小說)新不如婦』大學館1906[.8.27]（注：表紙写真あり←国立国会図書館デジタルコレクションより）

X1430b

新裁判所（短篇小說）

何負著

『亜細亞日報』1912.10.16-18

[清民報1283]1912.10.16至1912.10.18

X1431

新參議員（滑稽小說）

英

『新申報』1917.1.17

[劉民498][紫鵬290]毛秀英、1917.01.17[清民報1564]1917.1.17。即毛秀英

X1431b

新參議員（滑稽小說）

英

『漢口中西報晚報』1917.2.22-23

[清民報1381]1917.2.22至1917.2.23。即毛秀英、『新申報』1917.1.17曾載

X1431c

新參議員（滑稽小說）

未署撰者名

『河聲日報』1917.3.2

[清民報1358]1917.3.2。『新申報』1917.1.17曾載、作者署英、後『漢口中西報晚報』1917.2.22

至1917.2.23亦曾載

X1432

新蚕豆 (家庭小說)

海上漱石生 (孫玉声)

『小説新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1[鑫353]

X1432b

新残年残鼓囡 (紀実短篇)

横

『滇声』1918.1.19

[清民報1397]1918.1.19

X1433

新曹瞞之夢 (短篇小說)

孝公

『申報』1912.1.24

[劉民246]登自由談欄目

[編年⑤2316]「自由談」宣統三年十二月初六日(1912.1.24)[大康18-705]同左

[鑫345]「自由談」[紫鵬263]1912.01.24[清民報719]1912.1.24

X1434

新測子 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1914.12.12

[劉民286][民小史463]文言、1914.12.12[清民報780]1914.12.12

X1435

新茶花 30回 2冊

鍾心青

上海・明明学社 光緒33(1907)

[阿英97]は宣統元年(1909)とする[阿英177]で初版は光緒三十三年(1907)に訂正[阿研455][大辞⑧6061]近代白話章回小説、鉛印本[大典130][系目486][劉晚353][紀編76]長篇章回小説、鉛印平装2冊[紀編109]題名のみ[編年④1495]艶情小説、初二集已出全、『神州日報』1908.4.20明明学社廣告[編年④1511]艶情小説、初二集、『時報』1908.5.1廣告[編年④1557]艶情小説、初二集、鍾君心青所著、『神州日報』1908.7.14廣告[編年④1589]愛情小説、初二集、華亭鍾心青、『中外日報』1908.8.30廣告[編年④1590]愛情小説、初二集、『中外日報』1908.9.1廣告[編年④1591]愛情小説、初二集、『中外日報』1908.9.3廣告[編年④1592]愛情小説、初二集、『中外日報』1908.9.5廣告[編年④1593]愛情小説、初二集、『中外日報』1908.9.7廣告[編年④1594]愛情小説、初二集、『中外日報』1908.9.9廣告[編年④1751]愛情小説、『民呼日報』1909.5.15均益圖書公司廣告[編年④1775]上下集、『神州日報』1909.6.8明明学社廣告[編年④1868]上下集已全、『時報』1909.10.17明明学社廣告[編年④1959]艶情小説、上下集、『天鐸報』1910.3.12明明学社廣告、卷首插上海唯一之名枝(妓)茶花第二楼武林林小影[編年④1960]『神州日報』1910.3.14廣告、插茶花与第二武林林小影[編年⑤

2060]上下集三版、『神州日報』1910.9.7広告、卷首挿武林林小影[編年⑤2177][仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.12明明学社広告[仁敏14-567]『天鐸報』1910.7.15広告[張車142]注4で樽目録第3版を引用[晚史注13-36]『小説目』によれば出版年は宣統元年（一九〇九）

X1436

新茶花 上編 15⁷⁷回

鍾心青

上海・申江小説社 光緒33.3(1907)

孔夫子旧書網に写真あり。14回。表紙は「新茶花／初編／艶情小説」。扉は「愛情小説／新茶花上編／心青著」。奥付は著作者：鍾心青、総発行所：申江小説社、光緒三十三年三月日出版[提要1005]上編署「鍾心青著」、下編署「鍾情心青著」[丁未10]鍾心情[版補下417]鍾心情[全書613]清代小説、著者上編署「鍾心青」、下編署「鍾情心青」、標“愛情小説”[近大1027]章回小説、題「心青著」[系目486]は1908年とする[古大927]（小説林3期新書紹介[編年③1263]）[阿研508]刊年不記[書坊訂910]光緒三十三年印行

[編年181]三月。下編15回於本年十二月由上海明明学社印行

[編年③1231]上編14回、標“艶情小説”、光緒三十三年（1907）三月出版、下編於本年十二月由上海明明学社印行

[編年③1235]愛情小説、『上海報』1907.5.17広告[編年③1314]『中外日報』1907.8.31時中書局広告[編年③1454]初集再版、『時報』1908.2.20広告[編年⑤2421]自著紹介[編年⑥2953]初集、二集、光緒三十三年版[仁敏14-603]上卷、奇絶艶絶愛情小説、『笑林報』1907.5.29広告[目白433][古提729][劉晚353][近代478]小説名[広告1-269]『上海』1907.5.17広告[鄧321]上編15回、1907年三月印行[張車142]光緒三十四年（1908）出版、注4で樽目録第3版を引用[湘金29]上編、1907、狹邪[鑫325]上編14回、翻新小説

X1437

新茶花 下編 15⁷⁷回

鍾情心青

上海・明明学社 光緒33.12(1908.1)

[提要1005]上編署「鍾心青著」、下編署「鍾情心青著」[全書613]著者上編署「鍾心青」、下編署「鍾情心青」、標“愛情小説”[近大1027][古大927]上編署「鍾心青著」、下編署「鍾情心青著」、標名“愛情小説”[書坊訂911-1]光緒三十三年鉛印

[編年181]

[編年201]下編15回。署「鍾心青著」。版式全同於本年三月上海申江小説社所印之上編

[編年③1441]下編16回（第15-30回）光緒三十三年（1907）十二月出版

[編年③1454]艶情小説、二集、『時報』1908.2.20広告

[編年⑥2953]二集、申江小説社、光緒三十三年版

[目白433][古提729][劉晚354]鍾心青[近代478][涵著99]「新茶花二集」、鍾情心青、光緒三十三年[版補下268]「新茶花二集」、鍾情心青、光緒三十三年[広告1-270]「艶情小説／新茶花二集」鍾心青、『時報』1908.4.6広告[鄧321]下編12回、1907年十二月印行[張車142]注4で樽目録第3版を引用[湘金29]下編、鍾心青、1907、狹邪[鑫326]下編16回、標“艶情小説”、翻新小説

X1438

新茶花 2冊 30回

鍾心青

上海・時中書局1909再刊

[大典130]

[編年261]宣統元年

[編年⑤2311][目白433][劉晚354][營業579][張車142]注4で樽目錄第3版を引用[付晚下692]『申報』1907.9.8時中書局廣告

X1439

新茶花 (二十世紀新茶花)

馮子和

1909.6.12演出

[戲劇11][廣告1-271]嚴天鐸所編時裝劇「新茶花」, 1918年起在福州連演兩年[紀編73]春陽社[紀編116]夏月珊与汪笑儂等編演[鄭編295][史索記80]1911[編年④1777]『時報』1909.6.11廣告「本館不售「二十世紀新茶花」演劇券」[編年⑤2149]「榜人女」『時事報』[現史②90]1911.二月

X1440

新茶花 (世界新劇) 38

上海環球学生会諸君編述(青、願)

『図画日報』1-38号 己酉7.1(1909.8.16)-[9.22]

[阿英61]話劇係就小說新茶花改編之劇本[戲劇11][左86]此作為翻譯劇本 而非小說[近代478]時事新劇[廣告1-271]「新茶花一劇為上海環球学生会編述」『勸業會報』1909.12.10。此「新茶花」非鍾心青「新茶花」也[廣告1-334][編年④1818]『輿論時事報』1909.8.15『図画日報』第1冊七月初一日出版廣告[文東17]第1-38号、1909.8.16-9.22[鑫338]上海環球社、宣統元年十月出版、劇本、翻新小說

X1441

新茶花 (世界新劇) 38

(上海環球学生会諸君編述)(青、願)

『図画日報』1-38号 己酉7.1(1909.8.16)-[9.22] 『清末民初報刊図画集成統編』6 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

X1442

新茶花 2卷 30回

鍾心青

上海・明明学社 宣統1.9(1909)

[歴近486]写情小説、標“艷情小説”[系目486]

[編年250]九月再版

[編年④1881]三版、上下集、宣統元年(1909)九月出版

[目白433][劉晚354][鑫337]九月再版、翻新小說

X1443

新茶花 (艷情小説)

上海・群学社 説部叢書

【『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910】最終頁の説部叢書54種目録による、角書は艶情小説[広告1-348]艶情小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑤2065]『輿論時事報』1910.9.21群学社広告[編年⑤2092]世界新劇之一、『時事報』1910.11.23環球社広告[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晩下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、艶情小説

X1444

新茶花 (愛国小説) 38回

朱勤補編

上海・新劇小説社1914.6

【中村52B-71】【中村52B-77】【民中09574】書前有編者の「新劇小説新茶花序」、陳治安の「新茶花叙言」及朱双雲の「新茶花考」(柳和城)「前数年春陽社王鍾声与許嘯天編撰」[劉民739]書前有編者の「新劇小説新茶花序」、陳治安の「新茶花叙言」及朱双雲の「新茶花考」[文娟15-261]『申報』1914.5.10掃葉山房代售廣告[鑫349]翻新小説[民小史352]『生活日報』1914.4.8露布廣告「新茶花」一劇原名「縁外縁」、系新劇王鍾声先生編撰、是劇演於春陽社

X1445

新茶花 30回

鍾心青

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系69

此次以宣統元年(1909)明明学社發行、中新書局印刷的第三版為底本、進行校点、排印。「十年夢」「蘭娘哀史」「茜窗淚影」「美人福」「美人福続集」と合冊。校点者：金牛。責任編委：王繼樞 [広告1-271][湘金382頁]

X1446

新茶花

馮子和

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[戲劇11]

X1447

新茶花 上下編 30回

鍾心青

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

上編：王公、程之、孫月、李宏、毛波 等校点。下編：朝華夕、雲田新、康光 等校点。「劍俠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」と合冊

X1448

新茶花 30回

鍾心青

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第1卷

「劍俠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「最新女界鬼蜮記」「春阿氏」「富翁醒世録」「娘子軍」「無恥奴」と合冊

X1449

新拆字 (寓言短篇)

天放

『新聞報』1915.5.2

[劉民290][清民報785]1915.5.2[民小史②83]文言、1915.5.2

X1450

新長樂老 (滑稽短篇)

河影

『新聞報』1916.5.21

[劉民298][清民報795]1916.5.21[民小史②326]文言、1916.5.21

X1451*

新長揚 (警世小說)

美国西伯利亞探險家筆記 (羅人) 驥訊

『民呼日報』1909.8.10-8.14

[小報275]「新長揚」至5節未完[劉晚191]「新長揚」、登於「叢錄之部欄」1909.8.10のみ

[編年④1815]「新長揚」宣統元年六月二十五日(1909.8.10)至本月二十九日[大康18-612]同左[大康18-916]同左

[編年④1816]宣統元年六月二十九日(1909.8.14)畢

[大康92]「新長揚」[大康92]「新長揚」畢[楊凱博122]「叢錄之部」欄、1909.8.10のみ[鑫336]「叢錄之部」欄[清民報1165]5部分、1909.8.10至1909.8.14、期中自8.11始題為「新長揚」

X1452

心潮 (哀情小說)

琴舫

『銷魂語』1914.12? 1915.1?

[史索二72][清民刊497]第2期、1915.1

X1453

心潮 (哲理小說)

黃花奴

『小說新報』6年1期 庚申1(1920)

[劉民193]

X1454

新陳代謝之一夕話

鄭逸梅

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

X1454b

新城女 (武技短篇)

沫翁

長沙『大公報』1919.5.28

[清民報1429]1919.5.28

X1455

新癡婆子伝 (破迷小説) 4巻 34回

笑龕居士 鳳樓女史述

上海・新新小説社 宣統2(1910)

籠龕居士とするものあり? [習斌二12]表紙写真は「破迷小説／新癡婆子伝／上海新々小説社印行」。奥付写真は編輯者新新小説社、発行者新新小説社、印刷者上海・国光活版所、宣統二年八月印刷、同年九月発行 [付清236]同左、写真あり、著者不記、上海図書館蔵 [阿閑233] [阿二102] [阿英100] 笑龕居士著のみ [補目55] 笑龕居士著のみ、出版社刊年不記 [提要1183] 鉛印本 [大典205] 鉛印本 [全書613] 清代小説、鉛印本 [近大1036] 長篇小説、鉛印本 [系目490] [古大989] [書坊訂970-6] 宣統二年鉛印

[編年278] 鉛印本、宣統二年

[編年⑤2077] 『時報』 1910.10.23 鴻文書局広告

[編年⑤2083] 4巻34章、宣統二年 (1910) 九月出版

[編年⑤2092] 『時事報』 1910.11.20 鴻文書局広告 [編年⑤2142] 2冊、『時報』 1911.2.10 鴻文書局広告 [編年⑤2143] 2冊、『時報』 1911.2.12 鴻文書局広告 [編年⑤2148] 『時事報』 1911.2.26 鴻文書局広告 [編年⑤2149] 『時事報』 1911.2.27 鴻文書局広告 [編年⑤2166] 『時報』 1911.4.1 鴻文書局広告 [編年⑤2169] 『嚶報』 第65号 1911.4.8 小説賃貸社第三次広告 [編年⑤2221] 2冊、『時報』 1911.6.30 鴻文書局広告 [編年⑤2422] 自著紹介 [編年⑥2953] 2冊、宣統二年版 [仁敏14-521] 『嚶報』 第65号 1911.4.8 小説賃貸社第三次広告 [目白433] 鉛印本 [古提769] 又題「癡婆子伝」 [劉晚354] [涵著101] 宣統二年 [版補下372] 「新^々癡婆子伝」、笑^々居士、宣統二年 [談往104] [效剛226] 查禁書刊 [湘金59] 角書不記、1910、倫理 [鑫342] 九月出版、翻新小説 [晚史注13-70] 楊世驥「新癡婆子伝」(『文苑談往』所収) によれば、笑龕居士、鳳樓女史述と署す

X1456

新出八劍七俠十六義平蛮前伝 (又題新出衆英雄大開三門街前後伝)

上海書局1913

[純17] 石印 [劉民739] [中外326] 長篇俠義小説、「三門街」、又名「八劍七俠十六義平蛮演義」、無名氏撰、上海書局石印本、刊年不記

X1457

新出八劍七俠十六義平蛮演義 前伝4巻 後伝4巻

上海・天機書局

[書坊1049] 刊年不記、石印 [書坊訂1061] 1913 石印

X1458

新出八劍七俠十六義平蛮前伝 60回

上海・広益書局

[書坊498-24] [書坊訂608-45] 前伝60回、後伝60回、民国石印

新出奇異双蠶記→宜興奇案双蠶記

新出奇異双壇記→宜興奇案双蠶記

新出衆英雄大鬧三門街前後伝→新出八劍七俠十六義平蛮前伝

新出宜興奇案双蠟記→宜興奇案双蠟記

X1459

新串脚本改邪帰正全套 (戯曲)

鈞天

『白話』1-2期 光緒30甲辰8.15-9.15(1904.9.24-10.23)

雑・書館は第1期(甲辰八月十五日)のみ。「(戯曲)改邪帰正」。編輯兼発行者:日本・演説練習会、印刷所:日本東京市・翔鸞社、総経售處・上海・小説林社[彙③1414][大典73][紀編42]「改邪帰正全套」、戯曲劇本、秋瑾作、1904.9.24のみ[解説秋390]

X1460

新春秋配

『新劇雑誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[史索一1427]

X1460b*

新催眠術

周瘦鵑

『翻雲覆雨録』上海・中華書局1918.1

[付説二361]

X1461

新翠屏山 (滑稽小説)

覺庵

『新聞報』1915.6.30

[劉民292][清民報787]覺庵、1915.6.30至1915.7.1[民小史②120]文言、覺庵、1915.6.30[民小史②121]文言、覺庵、1915.7.1

X1462

新村 (理想小説)

煮塵

『新世界』1-5期 1912.5.19-7.14

[彙⑥2191][大典232][系目484][劉民41]5期の刊年不記[現史②115]角書不記、第1期1912.5.19至本年第5期完[鑫348]

[民小史66]第1回、第1期1912.5日期不詳

[民小史67]第2回、第2期、章回体1912.6.2、王緇塵

[民小史94]第3回完、第6期、1912.7.28

[清民刊260]3回

X1463

新村正 (新劇脚本) 5幕

天津南開学校新劇団編

『春柳』6-8期 1919.5.1-10.1

[彙⑥2151][大辭⑧6039]近代話劇劇本[大典466]戲劇[史索一1502][戲劇145][左86]此作為話劇劇本，而非小說[劉民234][紀編245]1919.6.19魯迅偕周作人到北京珠市口第一舞台觀看[鄭編378][史索記104]新劇本、1919.5のみ[飯塚14-15]1919.5-10[飯塚14-210]角書不記[現史③168]角書不記、第6-8期、1919.5.1のみ[鑫352]角書不記

X1463b

新村正

(天津南開學校新劇團編)

[飯塚14-214]夏家善等編『南開話劇運動史料』南開大學出版社1984.9[飯塚14-214]『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3[典藏1-397]5幕劇

X1464

新村正

南開新劇團編

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[飯塚14-216]

X1464b

新大陸之紅粉英雄

(周)瘦鵑訳

『婦女時報』10期 (1913.5.25)

[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記。注：[民小史218][清民刊243]に記載なし

X1465

新大劈棺 (実事短篇)

恨人

『新聞報』1915.8.27-28

[劉民293][清民報788]1915.8.27至1915.8.28[民小史②157]文言、著者不記、1915.8.27(中略)

[民小史②160]文言、著者不記、1915.9.1

新党發財記→新党陞官發財記

X1466

新党錮伝 一 (短篇小説)

臞

『神州日報』光緒34.8.27-28 (1908.9.22-23)

[劉晚174]「新党錮伝」1908.9.22のみ[指瑕172]「新党錮伝」(一)

[編年④1599]光緒三十四年八月二十七日 (1908.9.22) 至本月二十八日[大康18-584]同左[大康18-588]同左

[編年④1599]光緒三十四年八月二十八日 (1908.9.23) 畢

[編年⑥2903]初出[鑫331]翻新小説[清民報1102]1908.9.22至1908.9.23

X1467

新党錮伝 [一] (短篇小説)

未署作者名（臞）

旧金山『中西日報』光緒34.10.8-10（1908.11.1-3）

[編年④1631]附章「雜録」欄、光緒三十四年十月初八日（1908.11.1）至本月初十日、原載『神州日報』[大康18-588]同左。1908.11.1のみ

[編年④1632]光緒三十四年十月初十日（1908.11.3）畢

[編年⑥2903]轉載[仁敏14-723]原載『神州日報』[仁敏14-723]畢[鑫331]翻新小説

[清民報857]未署撰者名、1908.11.1至1908.11.3。『神州日報』1908.9.22至9.23曾載、作者署臞
X1468

新党錮伝 二 （短篇小説）

臞

『神州日報』光緒34.9.5-6（1908.9.29-30）

[劉晚174]1908.9.29のみ

[編年④1606]光緒三十四年九月初五日（1908.9.29）至本月初六日[大康18-584]同左[大康18-588]同左[大康18-590]同左

[編年④1607]光緒三十四年九月初六日（1908.9.30）畢

[編年⑥2903]初出[鑫331]翻新小説[清民報1102]1908.9.19至1908.9.30

X1469

新党錮伝 二 （短篇小説）

未署作者名（臞）

旧金山『中西日報』光緒34.10.11（1908.11.4）

[編年④1633]附章「雜録」欄、光緒三十四年十月十一日（1908.11.4）原載『神州日報』[大康18-588]同左

[編年⑥2903]轉載1[仁敏14-723]原載『神州日報』[鑫331]翻新小説

[清民報857]未署撰者名、1908.11.4。『神州日報』1908.9.29至1908.9.30曾載、作者署臞

X1470

新党錮伝 [二] （短篇小説）

未署作者名（臞）

新加坡『中興日報』光緒34.10.27（1908.11.20）

[編年④1642]光緒三十四年十月二十七日（1908.11.20）原載『神州日報』[大康18-590]同左

[編年⑥2903]轉載2[仁敏14-784]原載『神州日報』[鑫332]翻新小説、轉載[美高13-57]

[清民報1130]1908.11.20。『神州日報』1908.9.29至1908.9.30曾載、篇名為「新党錮伝（二）」、作者署臞

X1471

新党嫖界現形記 15回 5卷

浪蕩男兒（葉少吾）

新世界小説社 光緒31.10.20(1905.11.16)

[提要943][大典89][系目487]光緒三十一年（1905）[劉晚354]1905.11.16 →上海之維新党

X1472

新党陞官發財記

未署作者名

『大陸報』3年8-20号 光緒31.5.10-11.10(1905.6.12-12.6)

「官場維新記」のこと

[彙②741][大典87]佚名[史索二116] ([新加240]) [系目487]

[編年141]不題撰人

[編年②851]16回、第1回、『大陸』第3年第8号、光緒三十一年五月初十日 (1905.6.12)

[編年②853]第2-3回、『大陸』第3年第9号、光緒三十一年五月二十五日 (1905.6.27)

[編年②862]第4回、『大陸』第3年第10号、光緒三十一年六月初十日 (1905.7.12)

[編年②865]未収録

[編年②877]第6回、『大陸』第3年第12号、光緒三十一年七月初十日 (1905.8.10)

[編年②880]第7-8回、『大陸』第3年第13号、光緒三十一年七月二十五日 (1905.8.25)

[編年②887]第9回、『大陸』第3年第14号、光緒三十一年八月初十日 (1905.9.8)

[編年②890]第10回、『大陸』第3年第15号、光緒三十一年八月二十五日 (1905.9.23)

[編年②894]第11回、『大陸』第3年第16号、光緒三十一年九月初十日 (1905.10.8)

[編年②898]第12回、『大陸』第3年第17号、光緒三十一年九月二十五日 (1905.10.23)

[編年②901]第13回、『大陸』第3年第18号、光緒三十一年十月初十日 (1905.11.6)

[編年②908]第14回、『大陸』第3年第19号、光緒三十一年十月二十五日 (1905.11.21)

[編年147]畢

[編年②916]第15-16回、『大陸』第3年第20号、光緒三十一年十一月初十日 (1905.12.6) 畢

[劉晚14][学大1594]章回小説[紀編18]題名のみ[寇14-382][現史①271]第3年第8号1905.6.12至第3年第20号完[現史①282]第3年第20号1905.12.6完

[清民刊41]16回、未署撰者名 →官場維新記

X1473

新党陞官發財記 (一名官場維新記) 16回

上海作新社著者兼発行者

上海・作新社 光緒32.3.25(1906.4.18)

「官場維新記」のこと[澤田S1-19]作者不詳[中村53-42]「新党發財記」、佚名子のみ[中村85-104][阿英99]は「新党發財記」とする。又大陸本、不完[阿閑221]「新党發財記」[提要969]簡称「新党發財記」[大典100][大典106]又名「官場維新記」1906[新加49]は「新党發財記」とする[新加50]は「新党陞官發財記」とする([新加240]) [全書614]清代小説、簡称「新党發財記」[近大1039]章回小説、新社と誤る[歴近274]政治小説[系目487][古大914][実藤1558]封面は「新党發財記」、本文は「新党陞官發財記」、光緒32[樽本C][書坊訂857-1]光緒三十二年印行

[編年155]

[編年③973]光緒三十二年三月二十五日 (1906.4.18) 出版

[編年③982]新新小説「新党發財記」『時報』1906.4.30作新社広告[編年③1044]「維新党陞官發財」

『宋教仁日記』1906.8.14[編年③1404]社会小説「新党發財記」『順天時報』1908.1.1作新社広告[編年⑤2422]自著紹介[編年⑥2953]光緒三十二年版[仁敏14-546]『順天時報』1908.1.1作新社広告[唐平9777]書名を「新党發財記」、作新社著、出版時間を1917とする[唐書11]「新党發財記」、作者：作新社1906.3初版[目白433]簡称「新党發財記」[古提720]簡称「新党發財記」；民国間排印本，改

題「官場維新記」[劉晚354]1906.4.18[劉晚412]『時報』1906.4.29広告、新新小説「新党発財記」[紹良458]「新党発財記」排印本[涵著96]「新党発財記」、光緒三十二年[版補下397]「新党発財記」、光緒三十二年[学大1594]題「新党発財記」また線装本2冊題「官場維新記」[紀編57]長篇小説、署新社^ア著兼發行（許軍420）出版社不記、1906、維新系列[湘金18]1906、社会[晚史注7-27]『新党発財記』→官場維新記

X1474

新党陞官発財記 16回

佚名著

南昌・百花洲文藝出版社1991.3 中国近代小説大系57

収録に際し拠った底本についての説明がない。「後官場現形記」「冷眼観」と合冊。校点者：林浦。責任編委：周榕芳[新加240][目白433][学大1594]→官場維新記

X1475

新党現形記 (社会小説)

嗟予著 公奴批点

『新新小説』2号 光緒30.10.20(1904.11.26)

表紙は第1年第2号[理論558][彙③1408][阿閑61][欧蕭89][補目55]角書号数不記、1904年[提要916][提要1286][大典74][史索一276][近大1035]小説[系目487][古大896]

[編年129]未完

[編年②770]公奴(夏頌萊)、第2号、光緒三十年十月二十日(1904.11.26)未見続載[大康18-733]同左

[編年④1502][目白433][古提709]『新^ア小説』と誤る[劉晚38]1904.10.26とする[紀編43]小説、角書不記、1904.10.^ア26[九華235][現史①251]「新党現行^ア記」、第1年第2号1904.11.26未完

[清民刊79]公奴即夏頌萊

X1476

新党現形記 16回 1冊

作新社編

上海・作新社 光緒33(1907)

[純15]鉛印本

[編年202]光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年(1907)出版

[劉晚354]

X1477

新禱禱

不詳

上海・鴻文書局 不詳

[仁敏14-623]『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告、撰述中

X1478*

新島約瑟

美国監理会林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

重慶、成都・華西聖教書局1894

[莉華10B-343]浅文理104頁 →尼虚曼伝

X1479*

新島約瑟：東亜留学生唯一之表式 (官話小説) 16 (實際は12) 回

(美国監理会林楽知YOUNG JOHN ALLEN訳) 美麗

『通学報』1卷2冊-2卷6冊 光緒32.1.18-8.4 (1906.2.11-9.21)

[編年③942]第1回、第1卷第2冊、光緒三十二年正月十八日 (1906.2.11)

[編年③944]第2回、第1卷第3冊、光緒三十二年正月二十八日 (1906.2.21)

[編年③953]第3回、第1卷第5冊、光緒三十二年二月十七日 (1906.3.11)

[編年③967]第4回、第1卷第7冊、光緒三十二年三月初八日 (1906.4.1)

[編年③971]第5回、第1卷第8冊、光緒三十二年三月十八日 (1906.4.11)

[編年③982]第6回、第1卷第10冊、光緒三十二年四月初八日 (1906.4.1)

[編年③989]第7回、第1卷第12冊、光緒三十二年四月二十八日 (1906.5.21)

[編年③1010]第8回、第1卷第14冊、光緒三十二年閏四月二十日 (1906.6.11)

[編年③1022]第9回、第1卷第16冊、光緒三十二年五月初十日 (1906.7.1)

[編年③1025]第10回、第1卷第17冊、光緒三十二年五月二十一日 (1906.7.12)

[編年③1040]第11回、第2卷第1冊 (総第19冊)、光緒三十二年六月十二日 (1906.8.1)

[編年③1067]第12回、第2卷第6冊 (総第24冊)、光緒三十二年八月初四日 (1906.9.21)

[清民刊92]JOSEPH NEESIMA、任美麗繙官話、第2冊第24冊 →尼虚曼伝

X1479b

新道盜

六安

『越鐸日報』1915.11.1-6

[清民報1263]1915.11.1至1915.11.6

X1480

新道德經

樹畢

『時事新報』1920.3.13

[劉民425]

X1481

新盜術 (社会短篇)

白虚

『中華新報』1916.5.13

[劉民458][清民報1445]1916.5.13[清民報1445]1916.5.13

X1482

新盜藪 (実紀小説)

朝秦暮

『大夏叢刊』1卷1期 1915.11.1

[彙⑥1650][大典359][史索二86]は『大夏』(又名大夏叢刊)とする[系目489][劉民219]

1915.11.15^{??}[鑫350]

[清民刊605]第1卷第1期、1915.11.1

X1483

新的刑於化 (社会小説)

海鳴

『小説新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

X1484

新登高 (応時小説)

劍秋

『新申報』1917.10.25-26

[劉民504][紫鵬291]1917.10.25-1917.10.26[清民報1569]1917.10.25至1917.10.26

X1484b

新地獄 (寓言小説)

李伯亘

『越鐸日報』1912.7.16-8.1

[清民報1257]1912.7.16至1912.8.1

X1485

新地獄 (滑稽小説)

半儂

『新聞報』1916.7.9-14

[劉民299][農前46]滑稽小説[清民報796]1916.7.9至1916.7.14[民小史②346]白話、1916.7.9(中略)[民小史②349]白話、1916.7.14

X1485b

新地獄

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京・團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前185]『新聞報』1916.7.9^{??}、滑稽小説

X1486

新滇志

粗姜

『滇話』1号 戊申3(1908.4)

表紙写真は『滇話』[彙③2321]『滇話報』、未完。説明して「約1907年12月(光緒三十三年十一月)創刊[大典154]『滇話報』[史索二129]『滇話報』、号数刊年不記[系目490]『滇話報』

[編年210]『滇話報』三月

[編年③1404]第1回のみ、第1号、緒三十三年十一月二十八日(1908.1.1)

[劉晚82]『滇話報』[鑫327]翻新小説

[清民刊143]『滇話報』、第1号至第2号、明治41.1.1(1908.1.1)至刊年不記

X1486b

新電話

作者不詳

不詳

[鑫333]『申報』1908.8.6改良小説社広告

X1486c

新電術 (偵探小説)

琴公述

哈爾濱『遠東報』1916.4.5-5.5

[清民報1042]1916.4.5至1916.5.5

X1487*

心電站

(包)天笑、(張)毅漢同訳

『小説月報』5卷1号 1914.4.25

原作為美国偵探懸疑作家 ARTHUR B. REEVE“THE SYBARITE”(COSMOPOLITAN, MAY 1913)のち“THE DREAM DOCTOR”1914所収

[彙④2975][大典307]著者不詳。「心電談」に誤る[史索一792][劉民10]短篇[曉岩49]1914[曉岩226]1914[翻目2-44][慶会博142]該刊目録中僅署「天笑」

[民小史360]文言、第5卷第1号、1914.4.25

[清民刊203]毅漢即張毅漢[培成11-69]張毅漢、刊年不記

X1487b*

心電站

天笑訳

新加坡『振南日報』1915.6.4-22

原作為美国偵探懸疑作家 ARTHUR B. REEVE “THE SYBARITE”(COSMOPOLITAN, MAY 1913)のち“THE DREAM DOCTOR”1914所収

[清民報1370]1915.6.4至1915.6.22。『小説月報』第5卷第1号(1914.4.25)曾載、署天笑、毅漢同訳、即包天笑、即張毅漢

X1488*

新蝶夢 (言情小説)

((意)波侖著) 冷(陳景韓訳)

『時報』1905.11.10-12.19

漢訳で著者をイタリアの「波侖」とするのは次の理由による。原作者はマリー・コレリだが涙香は作中主人公「波漂、羅馬内(ハビヨ、ローマナイ)」に仮託したため。陳景韓は「羅」のかわりに「侖」を使用した。[流水161]「白髮鬼」作者マリー、コレライ“VENDETTA.”[柳田47]『(情仇新伝)白髮鬼』、原本メリ・コレリ作『ヴェンデツタ』[柳田47]『(情仇新伝)白髮鬼』、原本メリ・コレリ作『ヴェンデツタ』[欧梵17-44]MARIE CORELLI(1855-1924)、黒岩涙香『白髮鬼』(1893); *VENDETTA, A STORY OF ONE FORGOTTEN*(1886)[艶麗10]MARIE CORELLI “VENDETTA, A STORY OF ONE FORGOTTEN”1886。黒岩涙香「白髮鬼」『万朝報』1893.6.23-12.29。『白髮鬼』初後篇、扶桑堂1894

[付日164]題字本文写真あり。光緒三十一年十月十四日1905.11.10止於同年十一月廿三日12.19。英国作家。原署她為「意大利」有誤。樽目録第6版を引用[付説二8]未署原著者。上海図書館蔵

(劉徳隆)[劉晚409]『時報』1905.11.10、標“言情小説”[劉晚143]作者：冷[指瑕162]據正文前小序応為翻譯小説[指瑕171]訳者：冷、非創作[慧敏438][国蕊13]意大利波倫著、冷血訳、『時報』1905.10.14 [-]11.23 MARIE CORELLI“VENDETTA, OR, THE STORY OF ONE FORGOTTEN” 1886。黒岩涙香「白髮鬼」『万朝報』明治26.6.23-12.29[国蕊16]は[国蕊13]と同じ[国蕊19][文文77]角書不記、白話長篇、刊年不記[文文80]題名のみ[文文266]光緒三十一年十月十四至十一月廿三、言情小説、白話長篇[文文120]「新蝶夢」声明、光緒三十一年(1905)十月十四[文文139]写情小説、題名のみ[文文141]題名のみ[文文198]題名のみ[志梅博91]『時報』光緒三十一年(1905)十月十四日[志梅博133][志梅博137][志梅博157]訳言謂此書為意大利人作、旧曆10/14-11/23[志梅博167]同左、1905/10/14-11/23新曆旧曆混用

[編年②902]光緒三十一年十月十四日(1905.11.10)至十一月二十三日[大康18-536]同左[大康18-847]同左

[編年②908]「附言」、光緒三十一年十月二十三日(1905.11.19)[大康18-847]同左

[編年②908]光緒三十一年十月二十四日(1905.11.20)

[編年②908]光緒三十一年十月二十五日(1905.11.21)

[編年②918]光緒三十一年十一月二十三日(1905.12.19)畢

[編年③952][編年④1764][楊凱博129](意)波倫著、原作日訳不記、小説欄[鑫322][翻目27-813]原作なし、日訳なし[寶19-095][清民報949]1905.11.10至1905.12.19。原作者為(意)波倫

X1489*

新蝶夢

(意)波倫著 冷(陳景韓)訳

有正書局 光緒32(1906)

漢訳で著者をイタリアの「波倫」とするのは次の理由による。原作者はマリー・コレリだが涙香は作中主人公「波漂、羅馬内(ハビヨ、ローマナイ)」に仮託したため。陳景韓は「羅」のかわりに「倫」を使用した。[流水161]「白髮鬼」作者マリー、コレライ“VENDETTA.”[柳田47]『(情仇新伝)白髮鬼』、原本メリ・コレリ作『ヴェンデツタ』[柳田47]『(情仇新伝)白髮鬼』、原本メリ・コレリ作『ヴェンデツタ』[欧梵17-44]MARIE CORELLI(1855-1924)、黒岩涙香『白髮鬼』(1893); *VENDETTA, A STORY OF ONE FORGOTTEN* (1886)[艶麗10]MARIE CORELLI “VENDETTA, A STORY OF ONE FORGOTTEN” 1886。黒岩涙香「白髮鬼」『万朝報』1893.6.23-12.29。『白髮鬼』初後篇、扶桑堂1894

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「写情小説／新蝶夢／小説叢書第一集第五編／時報館印行」。本文は意大利波倫著、冷訳。奥付は訳述者：上海時報館記者、発行所：上海北京・有正書局、光緒三十二年二月初六日出版。

[中村57-28]該当すべき作品を知らない[阿英153](意)波倫著、冷(陳景韓)訳[阿研453][現代901][唐平9809]訳者不記、1906.2[唐書11]1906.2初版[劉晚354][劉晚415]『時報』1906.11.16広告、偵探小説、時報館発行[慧敏438]1906.2[版補下339]時報館発行[祖毅760]利波倫著[漢訳2792]角書は写情小説、上海時報館1906(光緒三十二)2月[紀編109]題名のみ[文文255]「時報館発行各種小説」広告、『時報』光緒三十三年正月初四(1907.2.16)[樂114]題名のみ[樂14-348]は[樂114]と同じ[志梅

博157] “写情小説”、(意) 波倫、旧暦1/25

[編年②902]時報館出版、光緒三十二年正月

[編年③1132]『時報』1906.12.16時報館広告[編年③1132]『時報』1906.12.16時報館広告[徐著406]1卷、意大利波倫著、冷訳、時報館本、光緒三十二年二月出版[国蕊14]日訳底本：「白髮鬼」、ハビオ・ローマナイ著、涙香小史訳、扶桑堂、1893。原作：VENDETTA, MARIE. CORELLI [鑫322][翻目27-813]原作なし、日訳なし、光緒三十二年（1906.2⁷⁷）[国義447]偵探小説、『時報』1907.2.16時報館有正書局広告[帥東21-255]上海・有正書局1943⁷⁷[寶19-095]写情小説

X1490*

新蝶夢 (写情小説)

(意) 波倫著 冷 (上海時報館記者 陳景韓) 訳

上海北京・有正書局 光緒32.2.6(1906.2.28)／光緒33.6.30(1907.8.8)再版 小説叢書1=5

漢訳で著者をイタリアの「波倫」とするのは次の理由による。原作者はマリー・コレリだが涙香は作中主人公「波漂、羅馬内（ハビヨ、ローマナイ）」に仮託したため。陳景韓は「羅」のかわりに「倫」を使用した。[流水161]「白髮鬼」作者マリー、コレライ “VENDETTA.” [柳田47]『(情仇新伝) 白髮鬼』、原本メリ・コレリ作『ヴェンデツタ』[柳田47]『(情仇新伝) 白髮鬼』、原本メリ・コレリ作『ヴェンデツタ』[欧梵17-44]MARIE CORELLI (1855-1924)、黒岩涙香『白髮鬼』(1893); *VENDETTA, A STORY OF ONE FORGOTTEN* (1886)[艶麗10]MARIE CORELLI “VENDETTA, A STORY OF ONE FORGOTTEN” 1886。黒岩涙香「白髮鬼」『万朝報』1893.6.23-12.29。『白髮鬼』初後篇、扶桑堂1894

[樽本C]「言情小説／新蝶夢弁言」あり、本文に意大利波倫著、冷訳[付三272]再版本表紙写真は「写情小説／新蝶夢／小説叢書第一集第五編／発行所有正書局」。奥付写真は訳述者：上海時報館記者、印刷所：上海・時報館活版部、発行所：上海・時報館、発行処：上海北京・有正書局、光緒三十二年二月初六日出版／光緒三十三年六月三十日再版。(意) 波倫は見えない[付日165]初版、再版の表紙奥付写真あり[付説二9]再版表紙奥付写真あり。樽目録第9版を引用。初版は復旦大学図書館蔵。再版は復旦大学図書館蔵、北京師範大学図書館蔵

[艶麗10]上海時報館記者訳述、時報館発行、光緒33年6月再版[艶麗14-56頁]時報館発行、光緒三十三年6⁷⁷月再版[艶麗14-62頁][艶麗14-157]角書不記、上海時報館記者訳不記、有正書局1906 1 [叢書132]小説叢書第一集5[大典110]は波倫著とする。1906.2／1907.6再版[漢訳2792]1907（光緒三十三年）6再版、小説叢書第一集

[編年152]正月

[編年③950]意大利波倫著、版權頁「発行所：時報館、発行処：上海北京・有正書局」、光緒三十二年二月初六日（1906.2.28）出版、小説叢書第一集第五編[大康18-851]同左。小説叢書削除

[編年③1053]『宋教仁日記』1906.8.27[編年③1091]『時報』1906.10.25時報館広告[編年③1196]『時報』1907.3.16時報館有正書局広告[編年③1200]『時報』1907.4.4有正書局広告[編年185]五月再版

[編年③1283]再版、上海・時報館、光緒三十三年六月三十日（1907.8.8）、小説叢書不記[大康18-878]同左、小説叢書不記

[編年③1302]再版、『時報』1907.8.10有正書局広告[編年③1329]写情小説、再版、『時報』1907.9.17有正書局広告[編年③1418]写情小説、『時報』1908.1.6有正書局広告[編年④1498]写情小説、『時報』

1908.4.29廣告[編年④1542]『時報』1908.6.26有正書局廣告[編年④1764][編年④1865]『時報』
1909.10.14廣告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局廣告[編年④2027]
『時報』1910.7.16有正書局廣告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局廣告[編年⑤2176][編年
⑤2585]翻譯介紹[編年⑥2954]光緒三十二年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚354]小説叢書1集5編
[劉晚418]『時報』1907.8.13廣告、写情小説、再版[慧敏438]小説叢書1=5[国蕊13]同年[1905]「小
説叢書第一集第五編・写情小説」として上海時報館より出版[国蕊13B][国蕊16]は[国蕊13]と同じ
[紀編53]角書不記、上海時報館「小説叢書」、刊年不記[鑫323]時報館二月初六日(12⁷⁷月28日)出
版,小説叢書第一集第五編[鑫326]時報館六月三十日(8.8)再版[翻目27-813]原作なし、日訳なし、
角書なし、1907.6(新曆旧曆混用)再版、小説叢刊第1集第5編[国義447]『時報』1906.10.25廣告
[序跋①223]弁言。光緒三十二年初六日(1906)初版

X1490b

新東厨司命登庸記

天涯芳草(吳禱)

『華安雜誌』9期 1919

[鵬安22-42]『華安』雜誌

X1490c

新墮淚碑

少泉

『民国公報』1918.12.14-16

[清民報1635]1918.12.14至1918.12.16

X1491*

新餓鄉記

弗甫及克氏JACOB PFEFFER著 一訳 宛潤

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1(1916.3.4)

目次は逢一、鵪雛とする[彙⑥1710][大典419]一訳不記、宛潤訳とする[史索一1462]一訳不記

[劉民205]訳者不記、宛潤訳[鑫351][翻目27-814]

[清民刊610]第2集、1916.3.4[民小史②293]文言、第2集、1916.3.4

X1492*

新餓鄉記 (滑稽小説)

一宛⁷⁷

『先施樂園日報』1920.5.19-22

[劉民548]

X1493*

新餓鄉記

(弗甫及克氏JACOB PFEFFER著 一訳 宛潤) 姚鵪雛

『姚鵪雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

X1494

新鄂州血 2卷 30回

朱引年

上海・醉經堂山房1913

[大辞⑧6068]近代白話章回小説、鉛印本[劉民739][紀編141]白話章回小説、鉛印本平装1冊[鑫349]

X1495

馨兒 (家庭小説)

嚴渭漁

『礼拝六』94期 1916.3.18

[彙⑤1194][大典394][史索一1165][系目537][劉民118]

[清民刊420][民小史②299]文言、第94期、1916.3.18

X1495b

馨兒

鐸

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二419]

X1496

馨兒

嚴渭漁

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十四期。刊年不記

X1497*

馨兒就学記 (教育小説)

天笑生 (包天笑)

『(商務)教育雜誌』1年1-13期 宣統1.1.25-12.25(1909.2.15-1910.2.4)

EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886。日本語翻訳からの重訳(包天笑『釧影樓回憶録』173頁、385頁)原著の一部を構成する「三千里尋親記」は『兒童修身之感情』として出版[宏淑12B]イタリア語原作第39版→英訳ISABEL FLORENCE HAPGOOD“CUORE: AN ITALIAN SCHOOLBOY'S JOURNAL” 1887→日訳杉谷代水『学童日誌』春陽堂1902.12→漢訳包天笑[宏淑14]

[彙④2540][大典175]は創作とする[大典188]は翻訳とする。(意) EDMOND著、天笑訳[史索二133][編年235]

[編年④1696]第1章、第1年第1期、宣統元年正月二十五日(1909.2.15)至第1年第13期[大康18-910]同左

[編年④1711]宣統元年二月二十五日(1909.3.16)下期続登

[編年④1730]第2章、第1年第3期、宣統元年閏二月二十五日(1909.4.15)

[編年④1750]第2章、第1年第4期、宣統元年三月二十五日(1909.5.14)

[編年④1778]第2章、第1年第5期続載、宣統元年四月二十五日(1909.6.12)

[編年④1799]第3章、第1年第6期、宣統元年五月二十五日(1909.7.12)

[編年④1816]第4章、第1年第7期、宣統元年六月二十五日(1909.8.10)

[編年④1841]第5章、第1年第8期、宣統元年七月二十五日(1909.9.9)

[編年④1862]第6-7章、第1年第9期、宣統元年八月二十五日 (1909.10.8)

[編年④1878]第7章、第1年第10期、宣統元年九月二十五日 (1909.11.7)

[編年④1897]第8章、第1年第11期、宣統元年十月二十五日 (1909.12.7)

[編年④1914]第9章、第1年第12期、宣統元年十一月二十五日 (1910.1.6)

[編年255]畢

[編年④1933]第10章、第1年第13期、宣統元年十二月二十五日 (1910.2.4) 畢

[編年④1959]『神州日報』1910.3.12商務『教育雜誌』第2年第1期廣告(梅家玲118頁)[劉晚92][慧敏488][近代512]小説名[振環229][振環329][祖毅706]即「愛的教育」、掲載誌不記[兒童104][廣告1-374]1909⁷⁷[廣告1-375]1909.2-1910.2、1卷2期缺載[鄭編202]題名のみ[文文145]教育小説、期数刊年不記、改編自意大利垂米契斯的『愛的教育』[艷麗14-158]角書不記、天笑生不記。(日)麗翠庵主人訳「[小説]嗟々三千里」中央書房1909[10.15]←注:漢訳のほうが日訳よりも早く刊行されている[付日320]樽目録第6版を引用[現史①151][現史②56]第1年第1期1909.2.15至第1年第13期完結[翻目14-26]日訳なし、訳者訳自日訳本[百兒048][李麗236]1909-1910、従日文転訳[慶会博18][慶会博68]COURE、日訳なし、第1年第1期(宣統元年正月二十五日)至第1年第13期(十二月二十五日)[慶会博69]E. DE. AMICIS[慶会博95]「愛的教育⁷⁷」[慶会博132][慶会博139]原作なし、日訳なし、第1年第1期続載于第1年第3至13期、1909.2.15(一月二十五日)のみ[寶19-230](伊)EDMONDO DE AMICIS, CUORE, 1886. 英訳: ISABEL F. HAPGOOD, *CUORE: AN ITALIAN SCHOOLBOYS JOURNAL*, 1887. 1886杉谷代水『(教育小説)学童日誌(上・下)』春陽堂1902.12。『教育雜誌』1909.02-1910.02

[清民刊163]10章、EDMONDO DE AMICIS

X1498*

馨兒就学記 (教育小説)

(包)天笑訳

上海・商務印書館 宣統2(1910)/1931.2十版/1935.5国難後一版

EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886。日本語翻訳からの重訳(包天笑『釧影楼回憶録』173頁、385頁)原著の一部を構成する「三千里尋親記」は『兒童修身之感情』として出版。

[宏淑12B]イタリア語原作第39版→英訳ISABEL FLORENCE HAPGOOD“CUORE: AN ITALIAN SCHOOLBOYS JOURNAL” 1887→日訳杉谷代水『学童日誌』春陽堂1902.12→漢訳包天笑[宏淑14]

[樽本C]奥付は著作者:吳門天笑生、発行者:商務印書館、総發行所:上海・商務印書館、庚戌年八月初版/中華民國三年九月三版。

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「天笑生著/教育小説/馨兒就学記/商務印書館」、奥付は著作者:吳門天笑生、総發行所:上海・商務印書館、宣統二年八月初版。また庚戌年八月初版/中華民國十四年九月七版。また戊庚⁷⁷年八月初版/中華民國十七年七月九版

[付朱244]表紙奥付写真あり。天笑生著、庚戌(1910年)八月初版/1931.2十版/1935.5国難後1版[付日320]表紙奥付写真あり。庚戌年(1910)八月初版/中華民國二十年二月十版/中華民國二十四年五月国難後第一版[阿英169]角書不記[漢訳2970]角書不記、1910(宣統二)、疑為意大利人原著[民中09668]は創作、1910年八月初版とする[現代912]1910初版[全書623]清代小説、10章、角書不記[『東方雜誌』8:1廣告](教育小説)各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告(教育小説)

各種小説[虛白60]角書不記、COEUR^{??}、愛米西斯E. DE AMICIS、包天笑、文言、改訳、刊年不記[蒲梢294]同左

[編年277]宣統二年

[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館廣告

[編年⑤2096]角書訳者不記、宣統二年(1910)十月出版

(梅家玲118頁)[劉晚354][慧敏488]1910[莉華09-95][莉華10B-191][近代512][涵著91]角書不記、天笑生著、民国二年八月[版補下316]角書不記、「声^{??}兒就學記」、天笑生著、宣統二年[民中09668]包天笑(原題:天笑生)著、1910.8初版/1931.2十版/1935.5国難後1版。創作とする[劉民775]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[祖毅738]意大利愛米西斯“COEUR^{??}”[祖毅761]1910[廣告1-374]『教育雜誌』2年10期1910.10廣告[廣告1-375]1910年単行本初版[紀編101]角書不記、長篇小説、1909^{??}、北京政府教育部褒獎(1916)[通目①229]社会小説、10章、1922.3五版[哈仏民③1423]角書不記、1935国難後第1版[麗萍62]上海商務印書館1910年版[韻声88]亞米契斯E. DE. AMICIS「愛的教育」的改訳[翻目14-26]日訳なし、訳者訳自日訳本、宣統二年(1910)[百兒054]1910/1931.2十版/1935.5国難後第一版[李麗236]1910/1931.5第10版/1935.5国難後第1版[慶会博68]1912^{??}[慶会博72]民国15年7月八版/民国37年十八版[晚史注14-72][帥東21-262]1938[寶19-230](伊)EDMONDO DE AMICIS, CUORE, 1886. 英訳: ISABEL F. HAPGOOD, *CUORE: AN ITALIAN SCHOOLBOYS JOURNAL*, 1887. 1886杉谷代水『*(教育小説) 学童日誌(上・下)*』春陽堂1902.12. 商務印書館1910.08

X1499*

馨兒就學記 (教育小説)

天笑生(包天笑)著 馬持盈註訳

台湾商務印書館1976.12

EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886 日本語翻譯からの重訳(包天笑『*釧影樓回憶録*』173頁、385頁)原著の一部を構成する「三千里尋親記」は『*兒童修身之感情*』として出版。[宏淑12B]イタリア語原作第39版→英訳ISABEL FLORENCE HAPGOOD“CUORE: AN ITALIAN SCHOOLBOYS JOURNAL” 1887→日訳杉谷代水『*学童日誌*』春陽堂1902.12→漢訳包天笑[宏淑14]

[樽本] 王雲五「序」中華民國六十五年九月六日、「馬序」、奥付は著作者:天笑生、註訳者:馬持盈、發行所:台湾商務印書館股份有限公司、中華民國六十五年十二月初版

X1500

新兒女英雄 12回 2冊

楚儉(葉小鳳)

上海・改良小説社 宣統1.5(1909)

[阿英100][提要1124][大辞⑧6016]近代白話章回小説、鉛印本、説部叢書[全書614]清代小説、標“社会小説”[近大1034]章回小説[系目479]宣統元年(1909)[古大974][通典601]近代章回小説、標“社会小説”[目白434]標“社会小説”[古提757][劉晚354](吳沢泉298)(吳沢泉293)(吳沢泉307)[版補下210]宣統元年[習斌82]宣統元年(1909)五月[学大1600]章回小説、初版鉛印本[編年④1827]「兒女英雄」『*申報*』1909.8.17改良小説社廣告[編年④1869]『*時報*』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1800]『*民呼日報*』1909.7.13鴻文書局廣告、印出[編年④1870]『*時報*』1909.10.20鴻文

書局廣告[編年④1913]2冊、『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1998]『天鐸報』1910.5.12改良小說社廣告[編年⑤2137]一名新人物、『時事報』1911.2.2小說進步社(總發售處鴻文書局)廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編年⑥2926]「^ㄉ兒女英雄」2冊、宣統元年版[編年⑥2954]2冊、鴻文書局、宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[編年④1960]未收錄[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[仁敏14-566]『天鐸報』1910.5.12改良小說社廣告[編年④1960]未收錄[元卿中76]『新兒女英雄傳^ㄉ』、上海華華書局、民國十七年八月出版[現史②61]葉楚儉、1909.六月[湘金46]1909、社会[付晚上95]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告、印出[付晚下645]『中外日報』1908.8.26改良小說社廣告[付晚下648]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小說社廣告[晚史注13-59]

X1501

新兒女英雄 (繪圖 社会小説) 1-2卷

楚儉 (葉小鳳)

上海・改良小說社1909.5 說部叢書

[叢書777]說部叢書[編年④1570]『申報』1908.8.6改良小說社廣告

[編年243]標“社会小説”、五月

[編年④1802]12回、葉楚儉、又称天杼、宣統元年(1909)五月出版

[大典178]は1909.6刊とする。說部叢書[歴近458]社会小説、宣統元年(1909)五月、說部叢書[劉晚354]說部叢書[書坊訂913-22]「新兒女英雄傳^ㄉ」印行[方曉博75]刊年不記、說部叢書[鑫335]翻新小説

X1502

新兒女英雄 4回

佚名著

商学図書社 民国元年5(1912)

[阿英100]石印本、刊年不記[提要1252]民国元年(1912)仲夏、石印本[大典221]「新兒女英雄傳」、「初版無刊印年月」、1911刊/1912.7刊石印本とする[近大1036]は「新兒女英雄傳」②に収録し、尚^ㄉ学図書社石印本とする[系目478]石印本。行年不記[古大1009]

[編年300]不題撰人、刊年不明石印本。是書今見民国元年(1912)仲夏商学図書社石印本、封面題「海外奇聞新兒女英雄」

[目白434]封面題「海外奇聞新兒女英雄」[古提781]題「海外奇聞新兒女英雄」石印本[劉民739][習斌82]石印本、刊年不記[鑫348]1912年仲夏商学図書社石印本、封面題「海外奇聞新兒女英雄」、翻新小説[晚史注13-59]

X1503

新兒女英雄 12回

楚儉 (葉小鳳)

南昌・百花洲文藝出版社1996.7 中国近代小説大系59

此次即以改良小說社の初版本為底本、進行校点、排印。「新封神傳」「新旧社会之怪現狀」「新列国志」「新淚珠録」「新鼠史」「新官場現形記」「新官場現形記二集」「新七俠五義」と合冊。校点者：王太原。責任編委：周榕芳

X1504

新兒女英雄 8回

香夢詞人

広益書局 刊年不明

[習斌79]封面題「俠義長篇説部／新兒女英雄」。本文は「(北派武俠小説) 新兒女英雄伝」[習斌274]

X1504b

新兒女英雄伝 第1回

勞夫新著

『南方報』1906.3.13-19

[清民報1008]1906.3.13至1906.3.19

X1505

新兒女英雄 4回

商学図書社1912

[書坊訂1049]石印

X1506

新兒女英雄記 (紀実小説)

天傑

『天鐸報』1913.3.14

[劉民410]登第6版[清民報1199]1913.3.12至1913.3.17。即伊天傑、該報刊有其多篇文章

X1507

新兒女英雄伝 8回 2冊

記者 香夢詞人

上海・小説進歩社 宣統1.6(1909)

[理論577]「新兒女英雄^{??}」評語[阿英100]は「新兒女英雄」とする[提要1124]鉛印本[大辭⑧6016]「新兒女英雄」、近代白話章回小説、鉛印本[大典179]は1909.7刊とする[全書614]清代小説、鉛印本[近大1036]章回小説、鉛印本[系目478]は「新兒女英雄」宣統元年(1909)とする[古大969][書坊訂963-4]宣統元年鉛印

[編年245]六月

[編年④1819]初編第1-4回、二編第5-8回、宣統元年(1909)六月出版

[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社廣告[編年④1947]「新兒女英雄(伝)」2冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9廣告[編年⑥2968]宣統二年新加坡会豐商店代售[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9廣告[目白434][古提753][劉晚354]「新兒女英雄」[学大1602]章回小説、初版鉛印本[現史②62]二編8回、1909.七月[鑫336]翻新小説[晚史注13-59]

X1507b

心耳 (言情寓意)

枕緑甫稿

『振勝日報』1919.5.9

[清民報1640]1919.5.9

X1508

新發明家大財政家 (時事短篇)

劍花

『時報』1908.5.2

[劉晚147]登在「投書欄」[鑫329][清民報953]1908.5.2。即楊劍花

X1509

新發明之避債台 (飛行船 短篇小說)

二我

『申報』1912.2.13

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2319]陳其淵、宣統三年十二月二十六日(1912.2.13)[大康18-706]同左

[鑫345]陳其源、「自由談」[紫鵬262]1912.02.13[清民報720]1912.2.13

X1509b

新發明之避債台・飛行船 (短篇小說)

二我

旧金山『中西日報』1913.1.6

[清民報884]1913.1.6。『申報』1912.2.13曾載

X1509c

新發明之藥物 (社会小說)

忽成

『上海新報』1919.3.10-12

[清民報1630]1919.3.10至1919.3.12

X1510**

新法螺

昭文東海覺我(徐念慈)戲撰

小說林社 光緒31.6(1905)

[編年②874]光緒三十一年六月、內收「新法螺先生譚」、又有包天笑誤作「法螺先生譚」「法螺先生統譚」[大康18-845]同左。六月但日期不詳

[編年②915]『南方報』1905.12.4小說林廣告、未附誤「法螺先生」及「統法螺先生」各1卷[編年③

940]『南方報』1906.1.28小說林社廣告[編年③1053]「新法螺」『宋教仁日記』1906.8.29[編年③1156]

『月月小說』第1年第4号1907.1.28小說林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小說林

廣告[編年③1429][編年④1692]『時報』1909.2.8小說林社廣告[編年④1894]『小說時報』第2期

1909.11.29小說林社・有正書局廣告缺[編年④1950]滑稽小說『新聞報』1910.2.21小說林社廣告[編

年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小說(賃貸)社廣告[編年⑤2177]末附「法螺先生譚」[編年⑤2423]

自著介紹[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小說(賃貸)社廣告[欒14-285]滑稽小說[現史①274]

內收「新法螺先生譚」、署「昭文東海覺悟(徐念慈)戲撰、又有包天笑誤作「法螺先生譚」、「法螺

先生統譚」、1905.七月[鑫333]「新法螺統譚」で記載。『新小說叢』第1期、光緒三十三年十二月「新

小說品」、翻新小說[付晚下574]『銀行之賊』1907三版小說林廣告、滑稽小說[百兒029]細目あり[立

元21-239]上海・小説林社、乙巳（1905）六月 →新法螺先生譚

X1511**

新法螺先生譚（科学小説）

昭文東海覺我（徐念慈）戲撰 吳門天笑生（包天笑）訳

小説林社 光緒乙巳(1905)6 小説林科学小説之一

東海覺我（徐念慈）著「新法螺先生譚」及び巖谷小波著、天笑生（包天笑）訳「法螺先生譚」「法螺先生統譚」（大江巖谷）小波編『法螺先生』『世界お伽噺』第7編 博文館1900.5.16初版／1905.2.20七版。『統法螺先生』『世界お伽噺』第15編 博文館1901.3.30初版／1905.5.10五版）を合冊にしたもの

[樽本C]総発行所：上海・小説林、乙巳六月初版。上海図書館所蔵。孔夫子旧書網に写真あり。表紙なし？扉は「新法螺先生譚」。奥付は発行兼編訳者：小説林社、総発行所：上海・小説林、乙巳六月初版、小説林科学小説之一

[付日144]表紙は「新法螺」、表紙奥付写真あり。奥付は「(科学小説)新法螺先生譚」、小説林科学小説之一。樽目録第6版を引用[理論561]東海覺我「『新法螺先生譚』小引」、天笑生「『法螺先生譚』小引」[阿英97]「新法螺」で収録。附天笑訳「法螺先生談」及「統談」、角書不記[阿研418]「新法螺」[編年③1438]同左[阿研418]「新法螺統譚」[編年③1438]同左[阿研454]「新法螺」[大典90]「新法螺」。其中載東海覺我著「新法螺先生譚」，天笑生（包公毅）著「法螺先生譚」「法螺先生統譚」。

『小説林』第9期「小説林書目8」は「新法螺」で収録。原著者不記、天笑、東海覺我、乙巳六月（1905）とする[系目485]「新法螺」光緒乙巳年（1905）とする[古大870]「新法螺」とする[編年142]「新法螺」とする。六月

[編年②759]科学小説「法螺先生」『新小説』第11号1904.10.23小説林社広告

[編年②863]「新法螺先生」『時報』1905.4.17小説林社付印広告[編年⑥2954]「新法螺」光緒三十一年版[大康05]「新法螺」とする、光緒三十二年版[唐平9735]は「新法螺」、覺我、1916初版とする[唐書11]「新法螺」、角書不記、著者：東海覺我。1905.6初版[樽本C]（唐蔵16）「新法螺」、昭文東海覺我戲撰、小説林社 乙巳（1905）六月[劉晚354]「新法螺」とする[劉晚411]「新法螺」、『時報』1906.正月.29広告[近代484]科学幻想小説名[紀編33]「新法螺」のみ[紀編55]角書不記、科幻長篇小説、昭文東海覺我（徐念慈）著、1905[紀編109]「新法螺」、題名のみ[鄭編244]角書不記、包天笑不記、1905、這是我國作者較早創作的科学幻想小説、是收入『新法螺』中的第三篇科学幻想小説[史索記69]角書不記、包天笑不記、1905、這是我國較早創作的科学幻想小説[變113]中國最早的科學幻想小説之一[變114][變14-276]「新法螺先生」、待印[變14-281]角書不記、1905.7[變14-287]角書不記、「法螺先生譚」、「法螺先生統譚」，日本岩谷小波訳，吳門天笑生訳述；「新法螺先生譚」，昭文東海覺我戲撰、乙巳六月[變14-330]徐念慈、創作、科学幻想小説[變14-342]は[變113]と同じ[變14-350][變14-387]角書不記、昭文東海覺我戲撰「新法螺先生譚」乙巳六月。吳門天笑生訳述「法螺先生譚」「法螺先生統譚」刊年不記[偽訳11]角書不記、偽托者：日岩谷小波、著者：東海覺我（徐念慈）とし中身を區別していない[偽訳15]徐念慈「新法螺^{??}」[偽訳16][偽訳17][艶麗14-98頁]「新法螺」で収録[艶麗14-159]「新法螺」で収録。角書不記、小説林社1905。博文館1901[寇14-382]「新法螺先生先生^{??}譚」、角書不記、徐念慈訳とする。東海覺我不記、天笑生不記。博文館1900、博文館1901[徐著420]1卷、光緒三十一年六月出版。昭文東海覺我戲撰「新法螺先生譚」、吳門天笑生訳「法螺先生譚」「法螺先生統譚」。此二書大半与「孟恪孫奇遇記」所述同、疑即日文所自

出也[鑫321]翻新小說[邦彥71]

[序跋①156]封面題為「新法螺」、乙巳六月（1905）初版、武田雅哉を引用 →新法螺

X1512**

新法螺先生譚（科学小説）

（日）巖谷小波君著，天笑生（包天笑）訳

上海・小説林社1905.6 小説林（叢書）

[叢書135]小説林[現代897]（日）巖谷小波君著，天笑生（包公毅）訳。目次：東海覺我（徐念慈）撰文一段／新法螺先生譚／法螺先生譚／法螺先生統譚。小説林叢書

[編年141]称“科学小説”，署「（日）岩谷小波君著，天笑生（包天笑）訳」、五月

[編年②857]日本巖谷小波君著、光緒三十一年（1905）五月出版[大康18-844]同左。五月但日期不詳

[劉晚354]小説林（叢書）[慧敏435]六月、小説林叢書[漢訳2259]（小説林）と記して叢書の意[紀編55]角書不記、日人答^ア谷小波作、天笑（包天笑）訳、1905、小説林叢書[付三314]「新法螺」、小説林社広告滑稽小説[艷麗14-98頁][艷麗14-147頁]「法螺先生譚」[現史①272]1905.六月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[鑫321]五月出版[麗萍59]角書不記、小説、上海小説林社1905年6月版[翻目2-43]細目なし[慶会博136]細目なし、1905.6（五月）

X1513

新法螺先生譚

昭文東海覺我（徐念慈）戲撰

『新法螺先生譚』小説林社 光緒乙巳(1905)6 小説林科学小説之一

[付日144][現史①274]1905.七月

X1514

新法螺先生譚

徐念慈

饒忠華主編『中国科幻小説大全』北京・海洋出版社1982.12

X1515

新法螺先生譚

東海覺我（徐念慈）

『中国近代文学大系』2集8卷小説集六 上海書店1991.4

本篇據上海小説林社光緒乙巳（1905）6月版

X1516

新法螺先生譚

東海覺我（徐念慈）

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

出典不記

X1517

新法螺先生譚

東海覺我（徐念慈）

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小説世紀回眸叢書第1卷

葉永烈「総序」、「第一卷説明」、「代序：中国科幻小説発展簡史」

X1517b

新法螺先生譚

東海覺我（徐念慈）

姚文賢、王衛英主編『百年中国科幻小説精品賞析』第1冊 北京・科学普及出版社2017.5

選自『新法螺』小説林社1905年[百幻①64注1]1905年、小説林社出版『新法螺』一書、内収「新法螺先生譚」、称“科学小説”、署「昭文東海覺我（徐念慈）戲撰」、書中還有包天笑的兩篇訳作「法螺先生譚」和「法螺先生続譚」。任冬梅「“虚空界之科学”——徐念慈与《新法螺先生譚》」

X1518

新髮辮（短篇小説）

朗

『申報』宣統1.4.1-2（1909.5.19-20）

（劉德隆）[劉晚117]1909.5.19のみ

[編年④1758]宣統元年四月初一日（1909.5.19）至本月初二日[大康18-605]同左[大康18-608]同左。

1909.5.20のみ

[編年④1766]宣統元年四月初二日（1909.5.20）畢

[編年⑥2904]初出[鑫335]1909.5.19のみ[紫鵬256]1909.05.19のみ[清民報710]1909.5.19至1909.5.20

X1519

新髮辮（短篇小説）

朗

旧金山『中西日報』宣統1.5.3（1909.6.20）

[編年④1790]附章「雜録」欄、宣統元年五月初三日（1909.6.20）原載『申報』[大康18-608]

同左

[編年⑥2904]轉載[仁敏14-734]原載『申報』[鑫335]轉載[清民報861]1909.6.20。『申報』1909.5.19至1909.5.20曾載

X1519b

新髮辮（短篇小説）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.9.3

[清民報1017]1909.9.3。『申報』1909.5.19至1909.5.20、『中西日報』1909.6.20曾載、作者均

署朗

X1520

新繁華夢（醒世小説 絵図） 40回 5冊

老上海

上海・匯通信記書局 宣統1(1909)

[阿英99]角書不記[提要1165]封面題「絵図醒世小説海上新繁華夢」。老上海は吳趼人だとする。しかし、老上海という筆名は陳无我にもある。にわかには信じがたい[大典186]は老上海（吳趼人）とする。封面題「絵図醒世小説海上新繁華夢」[近大1033]章回小説、「撰者老上海，即晚清大小説家吳趼人化名」とする[系目377]は「海上新繁華夢初集」とする[系目491][古大987]は吳趼人と陳

无我のふたりをあげる[書坊訂966]角書不記、宣統元年印行[編年④1858]五集全出、『申報』1909.10.2廣告[編年④1870]絵図「繁華夢」又「新繁華夢」5集全出、『申報』1909.10.21廣告[編年260]作者署「老上海」，即吳沃堯著。宣統元年[編年④1940]角書著者不記、宣統元年（1909）出版[編年④2014]三版絵図、5集、『時報』1910.6.21鴻文書局廣告[目白434]作者署「老上海」，即吳趸人。封面題「絵図醒世小説海上新繁華夢」[古提685]老上海或即吳趸人[劉晚354][鄧323]角書不記[吳全398] →海上新繁華夢

X1521

新繁華夢

不夢子

上海・改良小説社 宣統2(1910)

[景深334]

[編年277]宣統二年

[劉晚354][鑫343]翻新小説[付晚下653]「海上新繁華夢」5冊、『申報』1911.8.6改良小説社廣告 →海上新繁華夢

X1521b

新房命案 (紀事短篇)

市隱

『漢口中西報』1917.9.15

[清民報1064]1917.9.15

X1522

新房死屍案 (警世小説)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』1920.10.30-11.17

[小報575]至19節完[劉晚前言24]2538-2556号(胡全章)[劉民450][旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1920

X1522b

新飛天夜叉 (滑稽短篇)

的悟投稿

『越鐸日報』1914.4.6

[清民報1259]1914.4.6

X1523*

新飛艇

尾楷忒星期報社編 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

NICK CARTERもの。“NICK CARTER WEEKLY”だから尾楷忒は尾楷忒の誤植だろう[張治20B]“FACING AN UNSEEN TERROR, OR, NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS” (“NEW NICK CARTER WEEKLY” 1907.3.16)

(三豊) 商務印書館《新飛艇》底本是發表于1907年 NEW NICK CARTER WEEKLY 的四篇連

載故事, 包括 “FACING AN UNSEEN TERROR, OR NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS”, “IDAYAH, THE WOMAN OF MYSTERY, OR NICK CARTER'S FOURFOLD PROBLEM”, “THE MAKING OF A KING, OR NICK CARTER FACES HIS GREATEST MYSTERY”, 以及 “THE EMPIRE OF A GODDESS, OR NICK CARTER'S WONDERFUL ADVENTURE”。[阿英153]又『東方雜誌』本[大典141]商務印書館編訳所訳述、1907.12とする[劉晚355][涵訳46]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下308]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[兒童96][翻目2-47]著者未題

X1524*

新飛艇 (科学小説)

尾楷忒星期報社著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 光緒33.12 (1908.1) 説部叢書十=1

NICK CARTERもの。“NICK CARTER WEEKLY”だから尾楷忒は尾楷忒の誤植だろう [張治20B] “FACING AN UNSEEN TERROR, OR, NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS” (“NEW NICK CARTER WEEKLY” 1907.3.16)

(三豊) 商務印書館《新飛艇》底本は發表于1907年 NEW NICK CARTER WEEKLY の四篇連載故事, 包括 “FACING AN UNSEEN TERROR, OR NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS”, “IDAYAH, THE WOMAN OF MYSTERY, OR NICK CARTER'S FOURFOLD PROBLEM”, “THE MAKING OF A KING, OR NICK CARTER FACES HIS GREATEST MYSTERY”, 以及 “THE EMPIRE OF A GODDESS, OR NICK CARTER'S WONDERFUL ADVENTURE”。[付説478]写真あり、十集系列第十集第一編、光緒三十三年 (1907) 十二月初版

[付二196]表紙写真の角書は「科学小説」、商務印書館訳印、説部叢書第十集第一編。光緒三十三年十二月初版

[叢書780]中国商務印書館1907.12、説部叢書第十集1[民外4266]尾楷忒星期報社編、1908.1初版、説部叢書第10集第1編[漢訳2936]尾楷忒星期報社編、上海・商務、1907 (光緒三十三年) 12初版、説部叢書第十集[現代906]は上海商務印書館1908年1月初版とする。説部叢書第10集第1編[劉晚354]説部叢書十集1編[慧敏475]正月、説部叢書10^{??}=1

[編年206]光緒三十四年正月

[編年③1440]光緒三十三年 (1907) 十二月出版、説部叢書初集^{??}第九十一編と誤る[大康18-890]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年③1466]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館廣告[編年④1491]科学小説、『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]科学小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2585]翻訳紹介[編年⑥2954]光緒三十四年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十四年版偵探小説[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[『東方雜誌』8:1廣告] (科学小説) 説部叢書[現史②41]1908.二月[鑫327][付晚上207]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目2-47]著者未題、戊申一月 (1908)、説部叢書なし

X1525*

新飛艇 (理想小説)

葛麗斐史著 天遊訳述

『東方雑誌』8巻1-12号 宣統3.2.25(1911.3.25)-1912.6.1

[張治20B]GEORGE GRIFFITH (1857-1906) *THE ANGEL OF THE REVOLUTION: A TALE OF THE COMING TERROR*, 1893。単行本『飛將軍』(1913年6月初版) 此前の雑誌連載
 文本

[彙③1278][阿英153]角書号数不記[大典224][史索二122]は英国^{??}葛麗斐史とする

[編年282]二月二十五日 (3.27^{??})

[編年⑤2162]第1-4章、第8巻第1号、宣統三年二月二十五日 (1911.3.25) 至第12号[大康18-934]同
 左

[編年⑤2178]第5-8章、第8巻第2号、宣統三年三月二十五日 (1911.4.23)

[編年⑤2194]第9-11章、第8巻第3号、宣統三年四月二十五日 (1911.5.23)

[編年⑤2217]第12-15章、第8巻第4号、宣統三年五月二十五日 (1911.6.21)

[編年⑤2229]第16-19章、第8巻第5号、宣統三年七月二十五日 (1911.9.17) ←誤り

[編年⑤2260]第20-22章、第8巻第7号、宣統三年七月二十五日 (1911.9.17)

[編年⑤2278]第23-27章、第8巻第8号、宣統三年八月二十五日 (1911.10.16)

[編年⑤2287]第28-30章、第8巻第9号、宣統三年九月二十五日 (1911.11.15)

[編年⑤2310]第31-34章、第8巻第11号、旧曆十一月二十五日 (1912.1.13) ←誤り

[編年⑤2310]第35-38章、第8巻第12号、民国元年六月一日。此書後由上海環球書局印行、大明書
 局総發行

[劉晚37]第7年第12期1911.1.25開始とする[匡補178]7年12期は誤り[劉民1]7年12期-8年12号、
 1911.1.25^{??}-1912.6.1[慧敏500][楊凱博114]天遊(陳慶雲)訳述、尾楷忒星期報社編[古二德121]陳慶
 雲、本文写真あり。『飛將軍』1913と同文[鑫344][翻目2-48]葛麗^{??}[斐]史[百兒056]1911.2.25^{??}-
 1912.6.1

[民小史51]白話、第8巻第11号、1912.5.1

[民小史66]白話、第8巻第12号、1912.6.1

[清民刊75]38章

X1526*

新飛艇 (科学小説)

尾楷忒星期報社原著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1912.11 小本小説

NICK CARTERもの。“NICK CARTER WEEKLY”だから尾楷忒は尾楷忒の誤植だろう。

[張治20B] “FACING AN UNSEEN TERROR, OR, NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS”
 (“NEW NICK CARTER WEEKLY” 1907.3.16)

(三豊) 商務印書館《新飛艇》底本は發表于1907年 NEW NICK CARTER WEEKLY 的四篇連
 載故事, 包括 “FACING AN UNSEEN TERROR, OR NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS”,
 “IDAYAH, THE WOMAN OF MYSTERY, OR NICK CARTER'S FOURFOLD PROBLEM”,
 “THE MAKING OF A KING, OR NICK CARTER FACES HIS GREATEST MYSTERY”, 以
 及 “THE EMPIRE OF A GODDESS, OR NICK CARTER'S WONDERFUL ADVENTURE”。
 孔夫子旧書網に写真あり。奥付は原著者: 尾楷忒星期報社、訳述者: 商務印書館編訳所、総發行

所：上海・商務印書館、中華民國二年十一月再版

[付説478]写真なし、小本小説、1912年11月

[涵訳66]角書不記、小本、民国元年十一月[版補下]未収録

X1527*

新飛艇 (科学小説)

尾楷忒星期報社原著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申1(1908)/1913.12再版 説部叢書1=91

NICK CARTERもの“NICK CARTER WEEKLY”だから尾楷忒は尼楷忒の誤植だろう。

[張治20B] “FACING AN UNSEEN TERROR, OR, NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS”
 (“NEW NICK CARTER WEEKLY” 1907.3.16)

(三豊) 商務印書館《新飛艇》底本是發表于1907年 NEW NICK CARTER WEEKLY 的四篇連載故事, 包括 “FACING AN UNSEEN TERROR, OR NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS”, “IDAYAH, THE WOMAN OF MYSTERY, OR NICK CARTER'S FOURFOLD PROBLEM”, “THE MAKING OF A KING, OR NICK CARTER FACES HIS GREATEST MYSTERY”, 以及 “THE EMPIRE OF A GODDESS, OR NICK CARTER'S WONDERFUL ADVENTURE”。
[HOOVER][商目94]科学、刊年不記[營業374][劉民770]『東方雜誌』8卷1号広告(科学小説) 説部叢書[劉晚355] 説部叢書1集91編[慧敏475] 説部叢書1=91[付二196] 戊申年(1907) 正月初版/1913.12再版/1914.4再版、説部叢書初集第九十一編[方曉博167] 戊申1(1908)/1913.12再版、説部叢書1=91[哈仏民③1522] 角書不記、1914、説部叢書初集第91編[元濟0106] 角書不記、1913.12、2版、説部叢書[翻目2-47] 著者未題、1913.12再版、説部叢書初集第91編[百兒045] 1908/1913.12再版、説部叢書1⁷⁷集91編

X1528*

新飛艇 (科学小説)

尾楷忒星期報社原著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 戊申3(1908)/1914.4再版 説部叢書1=91

NICK CARTERもの。“NICK CARTER WEEKLY” だから尾楷忒は尼楷忒の誤植だろう

[張治20B] “FACING AN UNSEEN TERROR, OR, NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS”
 (“NEW NICK CARTER WEEKLY” 1907.3.16)

(三豊) 商務印書館《新飛艇》底本是發表于1907年 NEW NICK CARTER WEEKLY 的四篇連載故事, 包括 “FACING AN UNSEEN TERROR, OR NICK CARTER'S DAY OF BLUNDERS”, “IDAYAH, THE WOMAN OF MYSTERY, OR NICK CARTER'S FOURFOLD PROBLEM”, “THE MAKING OF A KING, OR NICK CARTER FACES HIS GREATEST MYSTERY”, 以及 “THE EMPIRE OF A GODDESS, OR NICK CARTER'S WONDERFUL ADVENTURE”。
[樽本D365] 表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第九十一編
[付説478] 写真あり、四集系列初集第九十一編、戊申年(1908) 正月初版、民国三年(1914) 四月再版

[叢書783] 説部叢書初集91[民外4266] 尾楷忒星期報社著、1914.4再版、説部叢書初集第91編[漢訳2936] 1914.4再版、説部叢書初集[現代906] 1914.4再版、説部叢書初集第91編[INDIANA] 戊申1(1908)/1914.4再版[中村C][商目94] 科学、刊年不記[劉晚355] 説部叢書1集91編[慧敏475] 説部叢

書1=91[翻目2-47]著者未題、1914.4再版

新封神→統封神伝

X1528b

新封神榜 (理科小説)

不詳

不詳

[鑫346]『雁来紅叢報』書目略“附録 新編小説”中録、時間未詳、翻新小説

X1529

新封神榜 (滑稽小説)

獅兒

『新聞報』1917.1.16-17

[劉民301][清民報799]1917.1.16至1917.1.17

X1530

新封神伝 (滑稽小説) 15回

大陸

『月月小説』1年1-10号 光緒32.9.15-33.10[.15](1906.11.1-1907[.11.20])

[彙③2041][阿閑57][阿閑233]「新封神」[提要975][大辞⑧6060]近代白話章回小説[大典103][史索一308][近大1031]章回小説[歴近290]擬旧小説[系目486][古大917]

[編年164]

[編年③1098]第1-2回、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日(1906.11.1)[大康18-755]同左

[編年③1117]第3-4回、第1年第2号、光緒三十二年十月十五日(1906.11.30)[大康18-756]同左

[編年③1138]第5-7回、第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日(1907.1.1^{??})[大康18-758]同左

[編年③1154]第8-10回、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28)[大康18-759]同左

[編年③1215]第11-13回、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)[大康18-763]同左

[編年③1346]「新封神」

[編年196]十月畢

[編年③1387]第14-15回、第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月、未見続載[大康18-771]同左。

十月但日期不詳

[編年③1434]『月月小説』第1年第12号1907廣告[編年③1435]「新封神」『月月小説』第1年第12号

1907廣告[目白435][古提722][劉晚59]「新封神演義」[指瑕168]「新封神伝」(吳沢泉293)(吳沢泉

296)(吳沢泉307)陸紹明[習斌289][紀編63]角書不記、白話章回小説、共20回^{??}、1906.11.1のみ

[志梅博92][付118][九華240]至光緒三十三年十月望日(1907.11.20)[鑫324]翻新小説[鑫329]

[清民刊108]或即陸紹明[付説二46]

X1531

新封神伝 20回

大陸

上海・群学社 光緒戊申(1908)

[阿英98][提要975]群文^ㄛ社刊、未見[大辞⑧6060]説部叢書27とする[大典103][近大1031]は群文^ㄛ社に誤る[歴近291][系目486][古大917][編年④1503]『月月小説』第15号1908月月小説社広告[編年④1527]20回、光緒三十四年（1908）四月出版、前15回先前連載於『月月小説』

[編年229]光緒三十四年

[編年231]群文^ㄛ社刊出とする。光緒三十四年

[編年④1694]「新封神」『神州日報』1909.2.14群学社広告[編年④1722]「新封神」『神州日報』1909.3.23改良小説社広告[編年④1751]「新封神」『民呼日報』1909.5.15改良小説社広告[編年④1767]「新封神」『民呼日報』1909.5.21鴻文書局広告[編年④1773]「新封神」『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1782]「新封神」[編年④1787]「新封神」宣統元年（1909）四月小説進歩社出版書目[編年④1799]「新封神」『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[編年④1870]「新封神」『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1889]滑稽小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑤2423]自著紹介[編年⑥2954]光緒三十四年版[仁敏14-559]「新封神」『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[目白435][古提722]1908群文^ㄛ社有刊本[劉晚355]（吳沢泉297）前十五回内容与『月月小説』上所刊載者相同（吳沢泉307）陸紹明[廣告1-338][付118]未見[鑫324][鑫329]四月、翻新小説[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説[晚史注13-65]

X1532

新封神伝 （滑稽小説） 20回

大陸

上海・群学社1910.3 説部叢書27

[付118]表紙奥付写真あり。編輯者：群学社図書發行所、發行所：上海・群学社図書發行所、説部叢書第二十七種[付説二46]表紙奥付写真あり。同左

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は滑稽小説[叢書790]説部叢書27[大辞⑧6060]再版とする[大典103]説部叢書第27種[歴近290]説部叢書第二十七種[系目486]説部叢書27

[編年265]二月再版

[編年④1978]再版、宣統二年（1910）二月出版

[編年④1998]「新封神榜^ㄛ」『天鐸報』1910.5.12改良小説社広告[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[仁敏14-566]「新封神榜^ㄛ」『天鐸報』1910.5.12改良小説社広告[目白435]再版本[劉晚355]説部叢書27（吳沢泉298）再版とする（吳沢泉299）再版とする（吳沢泉307）陸紹明[廣告1-348]滑稽小説、『時報』1910.3.1広告写真[現史②75]1910.三月、書名のみ、再版[鑫341]三月再版、説部叢書、翻新小説[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、滑稽小説

X1533

新封神伝

群学社編

上海・群学社1911

[補目55]1911年[系目486]群学社編

[編年294]宣統三年再版

[劉晚355]（吳沢泉307）陸紹明[鑫346]宣統三年再版、翻新小説

X1534

新封神伝 20回

大陸

南昌・百花洲文藝出版社1996.7 中国近代小説大系59

此次即以群学書社出版的二十回單行本初版本為底本，進行校点、排印。「新旧社会之怪現狀」「新列国志」「新淚珠縁」「新鼠史」「新官場現形記」「新官場現形記二集」「新七俠五義」「新兒女英雄」と合冊。校点者：王太原。責任編委：周榕芳

X1534b

新夫人之面影 (短篇小説)

主

『大中華民國日報』1913.7.10-8.3

[清民報1372]1913.7.10至1913.8.3。該報1913.8.4第7版刊有「新選小説予告」、據此知作者為精園主人

X1534c

新婦 (懺情小説)

血輪

『漢口中西報』1917.2.1

[清民報1063]1917.2.1

X1534d

新婦 (家庭小説)

梅癩

『武進 (武進報)』1917.3.28-4.2

[清民報1412]1917.3.28至1917.4.2

X1534e

新婦 (懺情短篇)

血輪

『越鐸日報』1917.7.19

[清民報1269]1917.7.19。即喻血輪、『漢口中西報』1917.2.1曾載

X1535

新婦含冤 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.5.13-15

[盛京117][盛京録117]文言短篇筆記小説[劉民355][清民報1073]1915.5.13至1915.5.15

X1536

新婦化為犬 (滑稽短篇)

(陳) 翠娜女士

『礼拝六』78期 1915.11.27

[彙⑤1192][大典362][史索一1159][系目483][劉民116][勤勤269]角書不記、陳翠娜[郭16-10]實則是演繹的一個外国故事[郭16-117][郭16-162][郭16-325]陳小翠

[清民刊417]4部分、即陳翠娜[民小史②223]文言、第78期、1915.11.27

X1537

新婦化為犬

(陳)翠娜女士

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十八期1915年11月

X1538

新婦失蹤

雄倡

『申報』1919.3.8-13

[劉民277][紫鵬286]1919.03.08-1919.03.13[清民報755]1919.3.8至1919.3.13

X1539

新婦智 (離奇小說)

俠(易俠)

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.4.24(1906.5.17)

[編年③987]光緒三十二年四月二十四日(1906.5.17)[大康18-540]同左

[鄧301]1906.5.15[清民報1005]1906.5.17。即易俠[冬麗19-48]離奇小說[冬麗22①97]小說林欄、離奇小說

X1540

新婦智 (短篇小說)

而優

『振華五日大事記』14期 丁未5.10(1907.6.20)

[彙③2175][大典123][系目483]

[編年183]

[編年③1251]光緒三十三年五月初十日(1907.6.20)

[劉晚73]

[清民刊128][冬麗19-244]1907年第14期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①354]1907年第14期、刊年不記、小說欄、短篇小說

X1540b

新婦智 (離奇小說)

俠

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.5.17。原報版頭題「1906年5月15日」、當誤

X1540c

新婦智 (短篇小說)

而優

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『振華五日大事記』1907年第14期

X1540d

新革命 (寓言)

未署撰者名

『江西民報』1912.2.5

[清民報1246]1912.2.5

X1541*

新耕織圖 (致富小說)

(法) 非尼倫著 廖曉人訳

『順天時報』1908.10.16

[劉晚137]文言

[編年④1616]法国非尼倫著、光緒三十四年九月二十二日(1908.10.16) [大康18-586]同左 [大康18-904]同左

[鑫331]翻新小說

[清民刊155][清民報920]1908.10.16

X1541b

新耕織圖 (寓言小說)

『旅客』1卷8期 1908.10.31

[王梁138][清民刊155]未署撰者名、『順天時報』1908.10.16曾載

X1542

新公司 (短篇寓言)

□昇 (欠字)

『申報』1912.9.11

[劉民254][民小史116]晉昇、白話、1912.9.11自由談[清民報726]晉昇、1912.9.11

X1543

新公子 (短篇小說)

傑雪

『太平洋報』1912.4.2

[劉民431][清民報1290]「新小公子」、1912.4.2。實為廣告

X1543b

新共和 (滑稽小說) 第3-11回

對鏡狂呼客

昆明『滇南公報』1912.4.22-8.17

[清民報1254]1912.4.22至1912.8.17。即夏紹會

X1543c

新骨董錄 (雜記)

未標作者

『新小說』3、7号 光緒28.12.15 (1903.1.13)、光緒29.6.15 (1903.8.7)

[鑫319]翻新小說

X1544

新官場風流案 14回 1冊

天夢

小説進歩社 宣統1(1909)

[阿英100][提要1121]未見[大典185][系目485][古大965][書坊訂963-5]宣統元年印行

[編年259]

[編年④1785]之一

[編年④1787]之一、宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13
鴻文書局廣告

[編年⑥2954]2冊、鴻文書局、宣統元年版

[編年294][目白435]未見[古提766][劉晚355][鑫338]年內出版、翻新小説[付晚上94]『民呼日報』
1909.7.13鴻文書局廣告

X1545

新官場風流案 二集 10回 1冊

瘦腰生

上海・小説進歩社 宣統1.4(1909)

[阿英100][提要1121][大典177]は1909.4刊とする[近大1038]章回小説[系目485]宣統元年
(1909)[古大967][書坊訂963-6]宣統元年印行

[編年239]宣統元年三月

[編年④1784]之二、宣統元年(1909)四月出版

[編年④1870]2冊、『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1913]之一二2冊、『神州日報』1910.1.2
鴻文書局廣告[編年④1947]之一二2冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]「新
官場風流」之一二2冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)廣告[目白435][古提767]
「新官場風流案」で収録、説明して二集10回という[劉晚355][鄧323]1909年四月初版[鑫334]標“之
二”、10回、標“醒世小説”、翻新小説。“之一”出版時間未詳[付晚上95]一二、『時報』1910.3.15
鴻文小説進歩社廣告

新官場現形記→最新官場現形記

X1546

新官場現形記 8回 2卷

未署作者名

改良小説社 光緒34.7(1908)

[提要1074][近大1038]光緒三十四年(1908)改良小説社初版[古大949]不著撰人[編年④1549]

「新官場」初編、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告、撰述中

[編年218]不題撰人、七月

[編年230]不題撰人、七月

[編年④1586]標“社会小説”、光緒三十四年(1908)七月出版

[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社廣告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改
良小説社廣告[編年④1625]絵図、光緒三十四年(1908)九月『斷腸草』廣告[編年④1639]天津『大
公報』1908.11.16官書局廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[編年④1773]『民

呼日報』1909.6.1改良小說社廣告[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1913]4冊、『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]4冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小說進步社廣告[編年⑥2954]2冊、光緒三十四年版[目白436][劉晚355][版補下210]光緒三十四年[紀編91]白話長篇小說、心冷血熱人⁷⁷著、初集、1908、鉛印平裝2冊[付三220]上海・改良小說社1908廣告、2冊[通目②819]社会小説、冶逸⁷⁷著、1908.7[蘇亮13]初集[現史②49]1908.八月[付晚上95]一二、『時報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小說社廣告、絵図、月内出版[付晚下648]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小説

X1547

新官場現形記 (絵図 社会小説) 上下巻 8回

佚名著

上海・改良小說社1908.7/1910.2再版 説部叢書

[叢書777]説部叢書[書坊681-1]社会小説、光緒三十四年鉛印[書坊訂913-8]角書不記、光緒三十四年鉛印[歴近415]社会小説、全称「絵図新官場現形記」[系目485]東大東文研[劉晚355]説部叢書[習斌二7]『真杏花天』再版所附の書目廣告。絵図[習斌18輯]上海醉經堂鳴記書局新書目錄? [編年④1998]「新官場現形(記)」『天鐸報』1910.5.12改良小說社廣告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[編年④1960]未収録[仁敏14-566]『天鐸報』1910.5.12改良小說社廣告[方曉博75]刊年不記、説部叢書[鑫331]翻新小説

X1548

新官場現形記 (絵図) 12回

延陵隱叟

文明小説社 宣統1(1909)/宣統2(1910)

石印本。孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「絵図/新官場/現形記、文明小説社印行」、扉は「宣統元年七月初版/新官場現形記/上海振新書局代印」、奥付は「原著者:延陵隱叟、総發行所:文明小説社、宣統元年十月再版」

[増田154][系目486]宣統元年至二年(1909-1910)石印本[劉晚355][紹良456]石印本 →特別新官場現形記

X1549

新官場現形記 12回

詠秋樵子

文明小説社 宣統1(1909)

[理論577][阿英175]石印本[提要1113]未見[大典185]石印本[系目485]石印本[古大968][書坊訂971]宣統元年石印[編年④1748]初二集、『時報』1909.5.10鴻文書局廣告、付印

[編年261]宣統元年石印本

[編年④1941]宣統元年(1909)出版

[編年⑤2067]三集出版、『時事報』1910.9.28鴻文書局廣告[大康107-20]此書現未見、然宣統元年(1909)十月上海改良小說社出版『真杏花天』二編、書後列改良小說社出版廣告中有『新官場現形記』簡介可作参考[目白436]未見[古提768][劉晚355][鑫339]翻新小説

X1550

新官場現形記 (社会小説)

超然

『申報』1914.2.23-3.4

(渡辺浩司) 14739号(1914.2.23)-14748号(1914.3.4)[劉民263]1914.2.23のみ[紫鵬278]1914.02.23-1914.03.04

[民小史333]白話章回、1914.2.23 (中略)

[民小史337]白話章回、1914.3.4

[清民報739]3回、1914.2.23至1914.3.4

X1551

新官場現形記 (社会小説)

超然 (陳蝶仙)

『遊戯雜誌』4期 1914?

[樽本]第4-7期、刊年不記[大典277]は1914.3刊とする[史索二47][系目486]は1913年とする[勤勤286]第4期、推算1914.4中下旬[鑫349]1914年第4期刊載、翻新小説

[清民刊306]14回、第4期至第7期、刊年不記、即天虛我生 (陳栩)、『申報』1914.2.23至1914.3.4曾載

X1551b

新官場現形記 (社会小説) 3回

未署撰者名

新加坡『叻報』1914.3.21-4.1

[清民報760]1914.3.21至1914.4.1。『申報』1914.2.23至1914.3.4、『遊戯雜誌』第4期至第7期曾載、作者均撰超然、即天虛我生陳栩

X1552

新官場現形記 8回

作者未署名

南昌・百花洲文藝出版社1996.7 中国近代小説大系59

阿英「晚清小説目錄^{??}」謂与「新官場現形記」(二集)同為“心冷血熱人”所作，不確。此次即以改良小説社の初版本為底本，進行校点、排印。「新封神伝」「新旧社会之怪現状」「新列国志」「新淚珠縁」「新鼠史」「新官場現形記二集」「新七侠五義」「新兒女英雄」と合冊。校点者：王太原。責任編委：周榕芳

X1553

新官場現形記 初二集 32回^{??} 4冊

杭州老耘編

彪蒙書室 光緒33(1907)

[阿英100][提要1035]未見[系目485][古大936][書坊訂902-1]

[編年202]光緒三十三年

[編年279]光緒三十三年

[編年⑤2131]初二集32回、光緒三十三年出版

[目白436]杭州老耘撰、南武野蛮続[古提733][劉晚355][習斌99]阿英が初二集を32回とするのは33回の誤り[鑫327]翻新小説、即為「一字不識之新党」的続篇[晚史注11-2] →一字不識之新党

X1554

新官場現形記 (絵図) 初集8回2冊 二集4冊

不題撰人

上海・改良小説社 光緒34(1908) 二集宣統2(1910)

[阿英101]は初集二集ともに心冷血熱人編とする[提要1074]によると、阿英のこの記述は不正確。初集二集の著者はひとりではない[近大1038]②章回小説、作者不詳、2巻8回。阿英「晚清小説目」謂与『新官場現形記』二集同「心冷熱血人」作、不確[大辞⑧6054]心冷血熱人著、近代白話長篇小説、鉛印本[系目485]は心冷血熱人編とする[古提745]著者佚名[劉晚355]不題撰人[編年④1767]初集2冊、二集2冊、『民呼日報』1909.5.21鴻文書局広告[編年④1827]南亭亭長^ア「官場現形記^ア」全集2套『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1905]絵図、宣統元年(1909)十月『真杏花天』改良小説社広告[編年⑤2137]4冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑤2205]全集6冊、『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2954]6冊、宣統二年版 →一字不識之新党[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告 →一字不識之新党

X1555

新官場現形記 二集

心冷血熱人編

改良小説社 宣統2.2(1910)

[澤田S1-18][中村53-41]心冷血熱人のみ[提要1126]再版、初版日期不詳[近大1038]①小説、二集不分回、再版、初版日期不詳[系目485]宣統二年(1910)二集[古大974]再版[書坊訂913-43]二集、宣統二年印行

[編年230]不分回。初版似当在本年(光緒三十四(1908))、宣統元年二月再版

[編年④1678]二集、光緒三十四年(1908)出版、宣統元年二月再版

[編年237]二月再版

[編年265]二月

[編年④1977]二集再版、宣統二年(1910)二月出版

[編年⑤2136]「新官場現形(記)」二集4冊、『申報』1911.2.2改良小説社広告[仁敏14-623]「新官場」初編、『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告、撰述中[目白435]巻端題「新官場現形記」、版心魚尾下有「二集」2字[古提758][劉晚356][習斌100][蘇亮13]二集[現史②76]1910.三月[鑫334]初版時間似在光緒三十四年七月之後、宣統元年二月再版、翻新小説[晚史注11-2]初集八回、光緒三十四年(一九〇八)刊。二集は回を分けず四冊、宣統二年(一九一〇)刊

X1556

新官場現形記 二集

心冷血熱人編

南昌・百花洲文藝出版社1996.7 中国近代小説大系59

此次即以改良小説社出版の再版本為底本、進行校点、排印。「新封神伝」「新旧社会之怪現状」「新列国志」「新淚珠縁」「新鼠史」「新官場現形記」「新七侠五義」「新兒女英雄」と合冊。校点者：王太原。責任編委：周榕芳

X1557

新官場現形記 三集 15回 2冊

南武野蛮続

上海・小説進歩社 宣統2(1910)⁷⁷

[阿英100][提要1035]未見[系目486][古大936][書坊訂963-16]宣統二年印行

[編年202]宣統二年

[編年278]宣統二年

[編年⑤2131]三集15回、宣統二年（1910）出版

[目白436]杭州老耘撰、南武野蛮続[古提756]静観自得齋主人著[劉晚355][習斌100]が以下のように説明する。のちの再版本だろう。阿英が宣統二年とするのは光緒三十三年（1907）の誤り[鑫343]翻新小説[晚史注11-2]宣統二年小説進歩社刊

X1558

新官場現形記 三編 6冊

（奥付）杭州老耘

上海・彪蒙書室、上海・新世界小説社、杭州・史学齋 光緒33.3(1907)全編出版

[習斌98]初編16回 虎林真小人撰、泉唐布衣評、二編17回 無作者題署、三編15回 南武野蛮続編、心冷血熱人評[理論570]1907年上海小説進歩社版[理論571]弁言、評語[理論577]1909年小説進歩社版

[編年③1233]三編15回、上海・彪蒙書室、光緒三十三年（1907）三月出版

[編年⑥2954]2冊、光緒三十三年版

[鑫343]丁未年刊、翻新小説 →一字不識之新党

X1559

新官場笑話 3冊

香夢詞人

小説進歩社 宣統1(1909)

[阿英99][提要1114]未見[大典186][系目486][古大969][書坊訂963-7]宣統元年印行[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告

[編年259]宣統元年

[編年④1805]之一、著者不記、宣統元年（1909）五月出版。之二署「天夢著」此書或亦為「天夢」所著

[編年④1870]「新官(場)笑話」2冊、『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1913]之一二2冊、『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]之一二2冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]之一二2冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社（総発売處鴻文書局）廣告[編年⑥2954]2冊鴻文書局、宣統元年版[目白436]未見[古提753][劉晚356][習斌二152]香夢詞人所撰の「初編」、筆者尚無縁得見[鑫336]著者不記、五月出版初編、情況未詳、翻新小説[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]一二、『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告

X1560

新官場笑話 （滑稽小説） 二編

天夢著

上海小説進歩社 奥付なし 刊年不明（宣統1（1909））

〔樽本C〕表紙の角書は醒世小説、「自序」、煮夢「弁言一」、叔夏「弁言二」〔習斌二151〕表紙写真は「醒世小説（二編）／新官場笑話／上海小説進歩社印行」。奥付写真なし

〔編年④1805〕之二、天夢著

〔編年④1939〕之二、標“醒世小説”、書内標“滑稽小説”、宣統元年（1909）出版

〔鑫336〕〔鑫339〕封面標“醒世小説”、正文内標“滑稽小説”、天夢或為林侶雲之筆名、弁言一署煮夢贅筆、二署叔夏評、翻新小説

X1561

新広東

区渠甲

横浜 壬寅（1902）

〔自由152〕壬寅（1902）横浜〔版補下435〕同左〔中村〕〔『晚清革命文学』台湾経成書局1981.1〕
 欧^ア渠甲〔編年③1245〕『広東白話報』1907.6.10英華書莊広告〔編年⑥2966〕光緒三十三年香港英華書莊代售〔編年補二8〕『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊広告〔付晚上431〕『集成書目提要』開明書店広告、附售書目

X1562

新広告法 （写形小説百篇10 写形小説）

傲骨

『天鐸報』1912.7.30

〔劉民406〕登第6版〔清民報1195〕「写形小説百篇・新広告法」、1912.7.30

X1562b

新広陵潮 50回

李涵秋、程瞻廬合著

上海・世界書局1929

〔哈仏民③1390〕初版〔神谷23-34〕社会小説、上海『晶報』1923。上海『紅雜誌』1924。「李涵秋著は第1回のみ」

X1562c

新閨夢 （悲情短篇）

慕納旧著

『漢口中西報』1916.12.6

〔清民報1062〕1916.12.6

X1563

新鬼 （短篇小説）

東我

『天鐸報』1912.3.15

〔劉民404〕〔清民報1193〕1912.3.15至1912.3.17

新鬼話連篇→鬼国史、鬼世界

X1564

新鬼匯

晨曦

『晨鐘』⁷⁷1919.7.30-31

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.7.30
至1919.7.31

X1565

新鬼市 (滑稽短篇)

老談

『民立報』 1913.4.27-5.1

[小報278][清民報1214]1913.4.27至1913.5.1

X1566

新鬼世界 (滑稽小説 絵図)

佚名著

『神州報』 宣統2(1910)

[提要1199]宣統二年(1910)『神州報』本、残、無首尾。板心上端題「絵図滑稽小説新鬼世界」、
下端為「×月×日神州報附送」。現存三月初四日至四月初八日(1910.4.13-5.16)[大典205]佚名、板
心上端題「絵図滑稽小説新鬼世界」[近大1032]短篇小説、僅存三月初四日至四月初八日所刊内容
[系目487]は『神州日報』画報本、刊年不記とする[古大994][目白436]1910神州報石印本[古提772]
[鑫340]『神州日報』石印、現見三月初四日至四月初八日所送、版心上端題「絵図滑稽小説新鬼世
界」、翻新小説

X1567

新鬼世界 (絵図滑稽小説)

作者未標

『神州日報』 附送1910.4.11-5.16

[阿英99]角書不記、刊年不記[劉吳172]角書不記[小報269][純15]神州日報社編、刊年不記、抽
印本[書坊訂901-2]上海・神州日報館、宣統三年石印

[編年265]板心上端題「絵図滑稽小説新鬼世界」、現存三月初四日至四月初八日、石印

[編年④1980]標“滑稽小説”、宣統二年三月初二日(1910.4.11)至四月初八日、未完、連載開始
時間不詳[大康18-640]同左。1910.4.11のみ、起訖時間不詳

[編年④2000]宣統二年四月初八日(1910.5.16)至本日止、未完

[編年④2002]宣統二年四月十二日(1910.5.20)暫輟数日

[清民報1108]1910.4.11至1910.5.16隨『神州日報』附送

X1568

新鬼世界 (滑稽短篇)

病血

『時事新報』 1913.4.22

[劉民414][清民報1224]1913.4.22

X1570

新桂花 (短篇小說)

賢

『上海』1907.9.23

[劉晚179]

[編年③1331]『上海報』光緒三十三年八月十六日(1907.9.23)[大康18-559]同左

[鑫326][清民報1126]1907.9.23

X1570b

新貴驕人

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1903.1.14

[LUO138]諧謔

X1571

新國事真悲 (全名繪圖愛國醒世小說說唱新國事真悲) 2編 4卷 10回

傅幼圃

上海·校經山房1917

[大辭⑧6051]近代章回小說、石印本[劉民739][鑫352]唱本形式小說、翻新小說

X1572

新果報錄 (警世小說) 16回

上海·進步書局

[民中09623]石印

X1573

新果報錄 16回

漱六山房(張春帆)

申昌書局 光緒丙午閏4(1906)

[阿英98][大典106][歷近276]擬舊小說[系目484]光緒丙午年(1906)

[編年158]光緒三十二年閏四月

[編年③1017]光緒三十二年(1906)閏四月出版

[編年③1053]『申報』1906.8.28集成圖書公司廣告[編年③1197]『申報』1907.3.23華商集成圖書公

司廣告[編年④1489]『神州日報』1908.4.7集成圖書公司廣告[編年④1560]『時事報』1908.7.24華

商集成圖書公司廣告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成圖書公司廣告[編年⑥2954]集成圖書

公司、光緒三十三年版[大康05]集成圖書公司、光緒三十三年版[劉晚356][紀編58]章回小說、圖書集

成局印刷、上海申昌書局總發行1906.5[鑫323]阿英錄佚名著、『神州日報』畫報本[付晚上83]『申報』

1910.1.25點石齋廣告[付晚上87]『申報』1911.7.26點石齋廣告[付晚上386]中華書局圖書目錄1935

附錄文明書局目錄、繡像繪圖舊小說類[付晚下656]『申報』1908.8.11華商集成圖書公司廣告[付晚

下662]『神州日報』1907.9.8華商集成圖書公司廣告[晚史注13-66]

X1574

新海市 (滑稽短篇)

夢公

『中華新報』1915.12.25

[劉民455][清民報1443]1915.12.25

X1574b

辛亥大團圓異事

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統2.12.3 (1911.1.3)

[編年⑤2119]宣統二年十二月初三日 (1911.1.3) [大康18-668]同左[仁敏14-677]『漢文台灣日日新報』明治43^{??}[44]年"

X1574c

辛亥九月一日紀念 (社会小説)

退

『長安日報』1919.9.5

[清民報1644]1919.9.5

X1575

辛亥年民立報紀

秋心

『民立報』1911.2.2

[劉晚205]

[編年⑤2138]「辛亥年「民立報」紀」陸曾沂、宣統三年正月初四日 (1911.2.2) [大康18-670]同左
[清民報1213]1911.2.2

X1576

辛亥年之長春公報

警鑰

『長春公報』1911.2.10

[劉晚201][清民報1190]1911.2.10。即該報主筆魏警鑰

X1577

新漢建國志

黃小配

香港『新漢報』宣統3.9.23 (1911.11.13)

[編年290]宣統三年九月二十三日(1911.11.13)

[編年⑤2286]漢口^{??}、宣統三年九月二十三日 (1911.11.13) [大康18-699]同左

[廷亮227]這是今天所知黃世仲的最後一部小說。遺憾的是，黃世仲全部小說中最後寫作的這部小說今天已只字難覓了[廷亮697]辛亥年九月十九日、香港新漢日報啓事[現史②105]1911.11.9^{??}[鑫345]結束時間不詳[清民報1256]『新漢日報』、1911.11、未見

X1578

新漢口 (最新諷世小説) 8回

漢上寓公

上海・六藝書局 宣統己酉(1909)

[墨者39]撰人名佚。版權頁佚、故不知出版年月[阿英97]角書不記[提要1165]卷端題「最新諷世小説新漢口初編」[大典185]卷端題「最新諷刺小説新漢口初編」[近大1026]章回小説[系目482]は角書不記、海^{??}上寓公とする[古大987][書坊訂964-1]角書著者不記、宣統元年印行[編年④1827]『申

報』1909.8.17改良小說社廣告

[編年260]宣統元年。二集未見

[編年④1940]海^上寓公著、宣統元年（1909）出版、二集未見

[編年④2026]『時報』1910.7.13六藝書局廣告

[編年⑥2954]改良小說社、宣統元年版

[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[目白436]二集未見[古提766][劉晚356][鑫339]「最新諷世小說新漢口初編」、二集未見[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、寄售小說[付晚下801]『時報』1910.7.13六藝書局廣告

X1579

新漢口 8回

海^上寓公

南昌·百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小說大系58

此次即以六藝書局出版的本子為底本，進行校點、排印。「中国進化小史」「刺客談」「良岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花緣」「滑稽生」「双靈魂新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校點者：金曾琴。責任編委：王繼權

新漢演義→共和鏡

X1580

新漢演義 （又名民国新漢演義） 40回 4冊

自由生

上海書局1912.2

石印[大辭⑧6033]近代白話章回小說、石印本、線裝4冊[大典239][系目482]1912年[書坊訂581-211][通典606]近代章回小說、線裝[阿學193][阿辛166]石印本[述略133]石印本[渡邊72-31]殘本[近代480][劉民739][學大1604]鉛印本[紀編119]白話章回小說、又名「民国新漢演義」、石印本、線裝4冊40回[鄭編306]1912[史索記84]1912[鑫348]1912.2.2

X1581

新漢演義 （繡像繪圖） 4卷 40回

溪隱

上海·廣益書局1917

石印版[劉民740][哈佻民③1396]繪圖、1917石印[鑫352][付晚上301]『書名彙刊』廣益書局1935.6、名著小說類：通俗歷史小說

X1582

新黑籍冤魂 （滑稽小說）

獅兒

『新聞報』1916.9.6-8

[劉民300][清民報796]1916.9.6至1916.9.8[民小史②379]白話、1916.9.6（中略）[民小史②379]白話、1916.9.8

新紅樓→白雲塔

X1582b

新紅樓

未署撰者名

『叵細叵日報』1912.12.4-17

[清民報1284]1912.12.4至1912.12.17

X1583

新紅樓

天競生

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][鑫350]翻新小說

[清民刊532]4回、第1期、1915.1

X1583b

新紅樓夢 (短篇寓言)

未署撰者名

『貴州公報』1912.8.2-3

[清民報1200]1912.8.2至1912.8.3

X1583c

新紅樓夢 (願天下有情人都成了眷屬)

載言

『貴州公報』1913.7.13-24

[清民報1200]1913.7.13至1913.7.24

X1584

新紅樓夢 (繪圖) 48回

孽緣君

上海·新華書局1921.4

[大辭⑧6038]近代白話章回小說、鉛印本[新加239][通目③1764]言情小說、2冊48回、1929初版[鑫353]翻新小說

X1585

新紅樓夢 (新式標点) 48回

王祖箴標点 周夢蝶校閱

上海·大達圖書供應社1934.5

[民中08812][哈佻民③1386]

X1586

新紅樓夢 (足本大字) 48回 6卷

上海·廣益書局

[書坊498-34]石印[書坊訂608-79][鑫353]前有秋帆所作「小引」、胡協寅校勘、標“繡像仿宋完整本”、通俗說部叢書、民國年間、翻新小說[付晚上306]6冊、『書名彙刊』廣益書局1935.6、古今說

部類：足本大字、繪図[付晚上310]6冊、『書名彙刊』 広益書局1935.6、古今説部類：小本小説、繪
図

X1587

新紅樓夢

[補目55]詳細不記[編年補二35]『光華報』 1911.12.15廣告

X1587b

新紅梅閣 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』 1916.9.23-26

[清民報1044]1916.9.23至1916.9.26。『東方雜誌』第12卷第11号(1915.11.10)所刊蕙風(即
況周頤)「眉廬叢話」収有此篇

X1588

新猴戲 (滑稽短篇)

夢公

『中華新報』 1916.3.29

[劉民457][清民報1444]1916.3.29

X1589

新湖南

楊守仁

東京 甲辰(1904)

[中村][自由155]楊篤生、甲辰(1904)東京[版補下437]同左(『晚清革命文学』台湾経成書局
1981.1)

X1590

新花月痕 14回

(婆語)

上海・集成書局 宣統1(1909)

[書坊訂979-1]宣統元年鉛印

X1591

新花月痕 (繪図 言情小説) 14回 2冊

婆語

上海・改良小説社 宣統1.7(1909)

[付三117]表紙奥付写真あり。表紙に言情小説、正文首署「婆語著」、奥付に印刷所：上海・集
成図書公司、總發行所：上海・改良小説社、宣統元年七月出版[付説二183]表紙奥付写真あり。版
心題説部叢書。同左

[阿英99]角書不記[提要1147][景深334][大典185][近大1031]章回小説[系目484][古大982][書坊訂
913-31]繪図不記、宣統元年印行

[編年259]宣統元年、現存殘本

[編年④1845]宣統元年(1909)七月出版

[編年④1943]『申報』 1910.2.13改良小説社廣告[編年④1997]『時報』 1910.5.9改良小説社廣告[編

年④1998]『天鐸報』1910.5.12改良小説社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2954]2冊、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]『天鐸報』1910.5.12改良小説社廣告[目白436][古提763][劉晚356][鄭編292][鑫337]翻新小説[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

X1592

新華春夢記 20回

楊塵因

上海・泰東図書局1916

[理論530][理論597]序5篇、評語[大典414][系目483][近代483]小説名、創作於1916年、同年開始刊行[劉民740][鄭編360][史索記96]出版社不記(黃誠16) 1916.12[湘金385頁]1920三版

X1593

新華春夢記 (洪憲演義) 100回 10冊

楊塵因著 張海漚批 張冥飛評

上海・泰東図書局1916-1918.12

[民中09426][書坊990][歷近583]歴史小説、上海泰東図書館⁷⁷1916年12月初版とする。「鈴木文庫目錄続編」459は第一卷至第五卷、1917年排印本とする[古大1012][劉民740][劉民779]『中華新報』1917.2.1廣告、「新華春夢記序」、吳敬恒[劉民780]『中華新報』1917.10.12廣告、第四卷出版[通目②695]社会小説、5冊10卷100回、1920.8[徐著342]10卷10冊、刊年不記(許軍425)角書不記、1916-1918、袁世凱系列[哈仏民③1396]10卷、1916-18初版

X1594

新華春夢記 100回 2卷

楊塵因

上海・泰東図書局1918

[大觀472][近代483][書坊訂1111-1]鉛印[劉民740]

X1595

新華春夢記 100回

楊塵因

黒龍江・朝鮮民族出版社1985.7

[大觀472]書名改為「新華春夢」

X1596

新華春夢記 100回 2冊

楊塵因

長沙・岳麓書社1985.11

米田標点。上海泰東図書局1918により復刻

X1597

新華春夢記 100回

楊塵因

湖南・岳麓書社1985.11

[大觀472]

X1598

新華春夢記 100回 上下

楊塵因著 張海滙眉批 張冥飛總評

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系72、73

此次即以1920年8月上海泰東圖書局出版的第三版為底本，進行校點、排印。校點者：王繼權。
責任編委：周榕芳

X1599

新華春夢記

塵因

『中華新報』1916.8.23-1918.1.11

[劉民459]登至72回(474) [清民報1446]72回、1916.8.23至1918.1.11

X1600

新華宮 (伝奇短篇)

韻琴倚声

『中華新報』1916.3.11-12

[劉民457]登小說欄[勤勤202]標“伝奇短篇”、文白夾雜[清民報1444]1916.3.11至1916.3.12。
非小說、實為戲曲、即劉韻琴

X1600b

新華宮 (伝奇短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海·泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

X1601

新華宮 (伝奇小説)

摩漢

『寸心雜誌』4-5期 1917.4.10-5.10

[彙⑥1837][史索二164][系目483]左鵬軍「伝奇劇本」[左目302]鄺摩漢[左07]為伝奇劇本[左86]
同左[左録533][劉民225]

[清民刊630]『寸心』第4期至第5期、1917.4.10至1917.5.10、非小說、實為戲曲

X1602

新華工 (実業小説)

(許)指巖

『小説新報』5年12期 己未12(1919)

[劉民192][鑫353][清民刊579]第5年第12期、己未(1919)十二月

X1603

新華宮四大案 (輦下紀聞之一)

定夷

『小説新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

X1604

新華秘記 前後編

許指巖著 何其愚校訂

上海・清華書局 前編1918.8.31 後編1918.9.20

[付朱352]前編写真あり、民国七年八月三十一号出版[付二326]後編1918.9.20出版

[民中08167]1918.8-9[系目483]1918.8のみ[劉民740]1918.8-9[紀編164]題名のみ（許軍425）前後編、1918、袁世凱系列

X1605

新華幺麼 （洪憲軼聞）

星若

『小説新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387]「新華幺麼」、角書は洪憲佚聞[系目483]は「新華幺麼」とする、丁巳年三月(1917)

[劉民180]「新華幺麼」、中華丁巳年三月、短篇、標“洪憲佚聞”

[清民刊557]「新華幺麼」、第3年第3期、丁巳(1917)三月

X1606

新華幺麼 （洪憲軼聞）

星若

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『小説新報』第3年第3期，丁巳年（1917）三月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

X1607

新槐安国 （短篇小説）

廖

『神州日報』光緒34.8.5-9（1908.8.31-9.4）

[劉晚173]1908.8.31のみ

[編年④1589]王鍾麒、光緒三十四年八月初五日（1908.8.31）至本月初九日[大康18-582]同左[大康18-586]同左

[編年④1591]光緒三十四年八月初九日（1908.9.4）畢

[編年⑥2904]初出[鑫331]翻新小説[清民報1102]1908.8.31至1908.9.4

X1608

新槐安国 （短篇小説）

廖（王鍾麒）

旧金山『中西日報』光緒34.9.23-26（1908.10.17-20）

[編年④1617]附章「雜録」欄、光緒三十四年九月二十三日（1908.10.17）至本月二十六日、原載『神州日報』[大康18-586]同左

[編年④1618]光緒三十四年九月二十六日（1908.10.20）畢

[編年⑥2904]轉載[仁敏14-722]原載『神州日報』[仁敏14-722]畢[鑫331]翻新小説

[清民報856]1908.10.17至1908.10.20。『神州日報』1908.8.31至1908.9.4曾載

X1609

新還魂 (幻情短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.10.20

(渡辺浩司) 1917.10.20[盛京352][盛京録356]1917.10.19⁷⁷、文言短篇筆記小説[劉民365]

1917.10.20[清民報1083]1917.10.20

X1610

新幻灯 (滑稽小説)

指

『時事報』 1911.2.4

[劉晚182]

[編年⑤2139]宣統三年正月初六日 (1911.2.4) [大康18-670]同左

[鑫343]正月初六日 (2.3⁷⁷) [清民報1139]1911.2.4

X1611

新宦海潮 (社会小説) 16回 上下2冊

白岳山人(汪晦龢)著 柳溪漁者(汪德軒)評点

上海·益新書社1918.7

[付民198]表紙写真のみ、海陽白嶽山人著、第一集、版權頁信息不詳、上海図書館蔵[民中08831]

白岳山人即汪晦龢、柳溪漁者即汪德軒[系目488]角書不記、民国7年(1918)[劉民740]白岳山人即汪晦庵、柳溪漁者即汪德軒[紀編213]社会小説[通目①218]社会小説、即清官場現形記、1918.7[鑫352]翻新小説

X1612

新幻術 (寓言短篇)

夢公

『中華新報』 1916.4.16

[劉民457][清民報1444]1916.4.16

X1612b

新皇后祀竈 (新小説)

伯魯

『滇声』 1916.2.7-8

[清民報1396]1916.2.7至1916.2.8

X1613*

新黄梁 (哲理小説)

(俄)托爾斯泰著 俠訳

天津『津報』光緒31.10.10-15 (1905.11.6-11)

TOLSTOI[編年②901]光緒三十一年十月初十日(1905.11.6)至本月十五日。日本『太陽報』訳之、転訳[大康18-536]原作者、訳者不記[大康18-847]托爾斯泰、俠識

[編年②903]光緒三十一年十月十五日(1905.11.11)畢

[編年⑤2586]翻譯介紹[鑫322][清民報1012]未署撰者名、1905.11.6至1905.11.11。此篇為托爾斯泰所作、此篇乃就日本『太陽報』転訳而成

X1614

新黄梁 (短篇小説)

笑 (包天笑)

『時報』1906.6.17

(劉徳隆) [劉晩144]

[編年③1012]光緒三十二年閏四月二十六日 (1906.6.17) [大康18-542]同左

[編年⑥2904]初出 (董志117) [鑫323]翻新小説[慶会博136]1906.6.17 (閏四月二十六日) [清民報950]1906.6.17

X1615*

新黄梁 (訳阿文格随筆)

未署訳者名

『教育世界』丙午15-16期(131-132号) 丙午7.上旬-下旬(1906.8-9)

WASHINGTON IRVING著

[艶麗14-160*](美) WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT” 1820)。[ワシントン、アービング著]、(日) 浅野和三郎訳「リップ、ブ^ツ〔ヴ〕ァン、ウインクル」『スケッチブック』上冊、大日本図書[株式会社]1901[.1.27]

[彙②165]

[編年160]訳者不詳

[編年③1053]第15期 (第131号)、光緒三十二年 (1906) 七月上旬[大康18-859]同左

[編年③1061]第16期 (第132号)、光緒三十二年 (1906) 七月下旬畢

[劉晩4][慧敏447]七月[楊凱博119]原作不記[鑫324][翻目27-815]原作なし、日訳なし、標“訳随筆”^ツ[百見033]第131号のみ[寶19-198]訳者未詳

[清民刊25]『英倫見聞録』中之「瑞普・凡・温克爾」

X1616

新黄梁

(包) 天笑

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]目次は「新黄梁」

[編年③1084]「新黄梁」

[編年⑥2904]転載 (董志117)「新黄梁」、載『時報』[鑫324]灌文書社編輯、翻新小説

X1616b

新黄梁 (警世小説)

冷観

『越鐸日報』1918.2.23-2.27

[清民報1273]1918.2.23至1918.2.27

X1617

新黄梁夢

徐劍胆

北京・京話日報本 民国年間 京話日報小説五種第三種

[系目488][全章35]民国年間、未見[劉民740]民国年間、京話日報小說五種第三種[鑫353]民国年間、『京話日報』小說五種之第三種、翻新小說[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』單行本

X1618

新黃梁夢 (因果小說)

著者不記

出版社、刊年不記

[潤琦58]京味小說

X1619

新黃梁夢

龍蒲生

1914演出

[戲劇58]『古今戲劇大觀』5編 中外書局1921.4.10

X1620

新黃梁夢

岳威

『中華新報』1915.10.20

[劉民454][清民報1441]1915.10.20

X1621

心灰的復活 (艷情篇)

俞牖雲

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

X1622

心婚 (言情小說)

鈍根

『新申報』1916.12.26

[劉民498][紫鵬288]王鈍根、1916.12.26[清民報1563]1916.12.26[民小史②441]文言、1916.12.26

X1622b

新婚 (社會小說)

三思

『漢口中西報』1917.2.7-8

[清民報1063]1917.2.7至1917.2.8

X1623*

新婚別

(法)沙爾黎著 廖琇崑口訳 林紓筆述

『震旦』4期 1913.5

[林訳全集27]雜誌を影印したもの、雜誌名不記、刊年不記

[古二徳15]原作不詳[彙⑤400][大典267]は(法)河^フ爾黎著、廖秀^フ崑口訳とする[韓08-322][劉民49][張車230]4章、第4期、1913[郭楊129]1913.5[翻目27-816]

[民小史312]文言、第4期、1913月份不詳[清民刊284]4章

X1623b*

新婚別

選

『大自由報』1913.7.10-22

[清民報1329]1913.7.10至1913.7.22。『震旦』(北京)第4期(1913.5)曾載、署法國沙爾黎著、閩東林紓筆述、同東廖琇昆口訳

X1624

新婚別

醒吾

『民權報』1913.7.28-8.1

(蔡祝青)[劉民430]文言

[民小史244]文言、1913.7.28(中略)

[民小史245]文言、1913.8.1

[清民報1281]1913.7.28至1913.8.1

X1625

新婚慘案 (偵探小說)

塵父

『小說新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

X1625b

新婚慘劫 (慘情小說)

劍霄

『雲南痛報』1917.4.25-28

[清民報1584]1917.4.25至1917.4.28

X1626

新婚慘史 (艷情篇)

許塵父

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

X1627

新婚的第一夜 (哀情篇)

嚴芙孫

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

X1628

新婚第一夜 (滑稽小說)

絜父

『新世界』1920.1.4-6

[劉民521]

X1629

新婚樂 (艷情小說)

玉山狂客

『先施樂園』 1920.10.24-31

[小報314]至8節完[劉民552]江東七郎潤、『先施樂園日報』 1920.10.24のみ

X1630

新婚淚 (家庭小説)

孤嶼

『小説新報』 6年7期 庚申7(1920)

[劉民194]

X1631

新婚旅行

汾陽飛俠

『第一晉話報』 6期 光緒32.閏4.25(1906.6.16)

[彙③1676][大典101][史索二124][系目489]

[編年157]

[編年③1012]第6期、光緒三十二年閏四月二十五日 (1906.6.16)

[劉晚44]

[清民刊86]1909.5.18、王薇伯

X1632

新婚奇冤 (短篇小説)

鈍

『盛京時報』 1919.2.15-23

[盛京425][盛京錄433]文言短篇筆記小説。本篇的核心情節与「奇冤巧報(063)」大致相同[劉民366][清民報1086]未署撰者名、1919.2.15至1919.2.23

X1632b

新婚前後七日記

未署撰者名

成都『国民公報』 1919.7.11

[清民報1307]1919.7.11

X1633

新婚前後七日記

任鉞

『新潮』 1卷5号 1919.5.1

[阿索406][現期56][劉民242]

[清民刊677]第1卷第5号、1919.5.1

X1634

新婚趣聞 (短篇実事)

醉癡生

『新申報』 1917.12.1

[劉民505][紫鵬295]1917.12.01[清民報1570]1917.12.1

X1634b

新婚艷語 (艷情短篇)

吟秋

『越鐸日報』1917.12.14

[清民報1272]1917.12.14

X1635

新婚一夕話 (苦情小說)

劍秋

『礼拝六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][大典283][史索一1124][系目489][劉民98]

[民小史395]文言、第4期、1914.6.27[清民刊386]

X1636

新婚冤獄 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.13

[盛京309][盛京錄313]文言短篇筆記小說[劉民364][清民報1082]1917.5.13

X1637

新婚摘艷 (言情短篇)

憐影

『盛京時報』1917.4.14

[盛京303][盛京錄307]為此前「洞房風月(189)」的重出[劉民364][清民報1082]1917.4.14

X1638

新婚之夕 (社会小說)

張八

『上海灘』4期 1915.1.19

[史索二68]生公、1914?[劉民144]標“滑稽小說”、短篇

[清民刊502]滑稽小說、第4期、1915.1.19

X1639

新婚之夕

倪澄

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][清民刊639]写情小說、倪澄戒微、第1期、1917.4.1

X1639b

新婚之夕 (写情小說)

詹鶴鳴

『藝文雜誌』1期 1917.4

[清民刊639]第1期、1917.4.1

X1639c

新婚之夕 (写情小說)

葉沢樹盒

『藝文雑誌』1期 1917.4

[清民刊639]第1期、1917.4.1

X1640

新婚之夜 (写情短篇)

丁悚

『申報』1913.12.8-11

(渡辺浩司) 丁悚、14670号(1913.12.8)-14673号(1913.12.11)[劉民261]丁悚、1913.12.8のみ

[紫鵬276]1913.12.08-1913.12.11

[民小史293]文言、1913.12.8 (中略)

[民小史294]三続、文言、1913.12.11

[清民報736]1913.12.8至1913.12.11

X1640b

新婚禍 (離奇小説)

希夫

『民生日報』1913.6.28-30

[清民報1323]1913.6.28至1913.6.30

X1641

心疾

李昌第

『美漢』2卷2期 1917

(于潤琦)

X1642

心疾

李昌第

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『美漢』第二卷二期1917年

新輯查潘闢勝香国綺談→查潘闢勝全伝

X1643

新紀元 20回

碧荷館主人編

上海・小説林社総發行所 光緒34.2(1908)

[樽本C]奥付には編訳とある[付二247]奥付写真は光緒三十四年(1908)二月初版、同年同月発行[理論356]1909年、第1回節録[理論577][楷第207][阿英97]小説林社刊[提要1040]上海小説林社刊[大辞⑧6039]近代白話章回小説、鉛印本[書坊668-4]刊年不記[書坊訂867-12]光緒三十四年印行[現代906]は1908年3月初版とする[慶国94-107]未来記式的政治小説、1909年^{??}[大典152]は1908.3刊とする[大典167]は翻訳、1908.2刊、著者不詳、碧荷館主人編訳とする([新加239])[全書615]

清代小說、小説林⁷⁷總發行所刊行とする[近大1027]章回小説、上海小説林社[歴近402]理想小説、上海小説林社初版[系目483]光緒三十四年（1908）[古大925][通典600]近代章回小説（小説林10期新書紹介）[阿研529]刊年不記

[編年208]二月

[編年229]光緒三十四年

[編年③1485]光緒三十四年（1908）二月出版

[編年④1494]『時報』1908.4.18小説林広告[編年④1692]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]理想小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2423]自著紹介[編年⑥2954]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[唐平9714]1908.2[唐書封28]長篇小説、碧荷館主人訳⁷⁷、1908.2初版[唐書11]1908.2初版[目白436][古提727]上海『小説林』社刊本[劉晚356][紹良411]排印本[学大1599]上海小説林社鉛印初版本[中外356]中篇小説、上海小説林社光緒三十四年（1908）初版[張治A12][広告1-119]題名のみ[紀編82]白話章回小説、小説林社初版1908.3、鉛印本、2冊20回[文文34]題名のみ[寇14-386]1908.2[欒14-320]戊申二月[欒14-387]戊申二月[艷麗14-123頁]（許軍420）小説林出版社1908、維新系列[現史②43]1908.三月[鑫328][百幻⑤1872]小説林出版社1908[晚史注5-19]阿英「小説林社」を「小説社」に誤る[立元21-95]

X1644

新紀元

碧荷館主人編

上海・小説林社1908.2 小説林（叢書）

[叢書135]小説林[劉晚356]小説林（叢書）[涵著100]光緒三十四年[版補下369]光緒三十四年[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書

X1645

新紀元 20回

碧荷館主人編訳

文盛堂書局1936第八次重版

[楷第207]丙子年（1936）八次重版[書坊930-1]には清末発行とある[書坊訂691-2]刻、刊年不記[目白437]重印本

X1646

新紀元 20回

碧荷館主人編

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系50

此次即以小説林社出版の初版本為底本進行校点、排印。「癡人説夢記」「月球殖民地小説」と合冊。校点者：賀聖遂。責任編委：王繼權[新加239][中村][目白437] [立元21-156]

X1647

新紀元 20回

碧荷館主人編著

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

吳子虞、蘇万明、蘇茹、康霞、蘇柱 等校点。「無恥奴」「烈女驚魂伝」と合冊

X1648

新紀元 20回

碧荷館主人著

北京·大眾文藝出版社1999.3 中国近代孤本小說集成 第2卷

「海上塵天影」「烈女驚魂伝」「斯文変相」と合冊

X1649

新紀元 20回

碧荷館主人

桂林·広西師範大学出版社2008.10

広西師範大学出版社文化普及編輯室「出版説明」

X1649b

新甲鉄問題 (軍事偵探) 19

无

長春『吉長日報』1913.8.28-9.28

[清民報1185]1913.8.28至1913.9.28

X1650

新嫁娘 (短篇小説)

臞

『神州日報』1908.7.10

[劉晚173]

[編年④1554]光緒三十四年六月十二日(1908.7.10)[大康18-576]同左[大康18-580]同左

[編年⑥2904]初出[清民報1101]1908.7.10

X1651

新嫁娘 (短篇小説)

未署作者名(臞)

旧金山『中西日報』光緒34.7.17(1908.8.13)

[編年④1576]附章「雜録」欄、光緒三十四年七月十七日(1908.8.13)原載『神州日報』[大康18-580]同左

[編年⑥2904]轉載1[仁敏14-719]原載『神州日報』

[清民刊87][清民報855]未署撰者名、1908.8.13。『神州日報』1908.7.10曾載、作者署臞

X1652

新嫁娘

佚名(臞)

『重慶商会公報』4年31号(111期)光緒34.9.3(1908.9.27)

[彙③1693]著者不記[大典158][系目490]

[編年222]不題撰人

[編年④1606]第111期、光緒三十四年九月初三日(1908.9.27)原載『神州日報』

[編年⑥2904]轉載2[劉晚45]第一百一十⁷⁷期

[清民刊87]未署撰者名、『神州日報』1908.7.10曾載、作者署臞。『中西日報』1908.8.13曾載

X1653

新嫁娘 (風俗小説)

朗

『申報』1909.8.18-19

(劉徳隆) [劉晩117]1909.8.18のみ

[編年④1829]宣統元年七月初三日(1909.8.18)至本月初四日[大康18-613]同左[大康18-618]同左

[編年④1829]宣統元年七月初四日(1909.8.19)畢

[編年⑥2904]初出[紫鵬256]1909.08.18のみ[清民報711]1909.8.18至1909.8.19

X1654

新嫁娘 (風俗小説)

朗

旧金山『中西日報』宣統1.8.12(1909.9.25)

[編年④1856]附章「雜録」欄、宣統元年八月十二日(1909.9.25)原載『申報』[大康18-618]

同左

[編年⑥2904]轉載[仁敏14-740]原載『申報』[清民報863]1909.9.25。『申報』1909.8.18至1909.8.19

X1655

新薦頭店 (社会短篇)

鈍根

『申報』1914.3.8

(渡辺浩司)「新薦店頭」は誤り。14753号(1914.3.9)に「更正」あり[劉民263]「新薦店頭」のみ[紫鵬259]「新薦店頭」、1914.03.08[民小史337]「新薦店頭」、文言、1914.3.8[清民報739]原刊名為「新薦店頭」、1914.3.8

X1656

新劍俠

光緒33.2(1907)

[編年③1196]『時報』1907.3.18新民支店廣告[編年⑥2954]広智書局、光緒三十三年版

X1657*

新劍俠伝 10回

(美)斯露士翁著 中国日報訳

香港『中国日報』

[阿英154]香港『中国日報』訳印、刊年不記[漢訳2855]清末[翻目3-450]刊年不詳

X1658*

新劍俠伝 (偵探小説) 上下

(美)史露斯翁著 香港中国日報編輯處訳

香港・中国日報社^{??} 清末出版 中国日報小説叢書[香港156]香港中国日報社^{??}清末出版、長篇偵探小説(寅半生「小説閑評」[編年③1368])[阿研505]刊年不記[阿研417][編年③1438][劉晩356]中国日報小説叢書[涵訳80]角書不記、香港中国日報館訳、香港中国日報館、刊年不記[版補下364]角書不記、香港中国日報館訳、香港中国日報館、刊年不記

[編年③1233]角書不記、香港・中国日報社、光緒三十三年(1907)三月出版[大康18-874]同左。三

月但日期不詳[大康18-896]同左、三月但日期不詳

[編年③1310]偵探小說、新加坡『中興日報』1907.8.23廣告

[編年④1508]角書不記、中国日報編訳処訳印、香港・中国日报社、光緒三十四年（1908）三月出版

[編年⑤2586]翻譯介紹[編年⑥2968]光緒三十三年新加坡中興日报社代售[仁敏14-774]『中興日報』1907.8.23廣告[鑫325]新劍俠（伝）、美国史露斯翁著、標“偵探小説”。『時報』1907.3.18廣告
X1659*

新劍俠伝（偵探小説）

（美）史露斯翁著（香港中国日報編輯處訳）

上海・昌明公司 光緒34.3（1908）

[編年④1494]偵探小説、『神州日報』1908.4.17昌明公司廣告[編年④1590]『神州日報』1908.9.2昌明公司廣告[編年④1712]『時報』1909.3.19昌明公司廣告[編年④1870]『民吁日報』1909.10.21廣告

[編年⑥2954]光緒三十四年版

[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告[編年④1960]未収録[付晚下720]『時報』1909.3.19昌明公司廣告、小説

X1660

新教刑（紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1918.5.26

（渡辺浩司）角書は紀事短篇[盛京383][盛京録387]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]1918.5.26

X1661

新教育談（短篇小説）

廖

『神州日報』1908.9.28

[劉晚174]

[編年④1606]王鍾麒、光緒三十四年九月初四日（1908.9.28）[大康18-584]同左[大康18-591]同左

[編年⑥2904]初出[鑫331][清民報1102]1908.9.28

X1662

新教育談（短篇小説）

廖（王鍾麒）

旧金山『中西日報』光緒34.11.10（1908.12.3）

[編年④1655]附章「雜録」欄、光緒三十四年十一月初十日（1908.12.3）原載『神州日報』[大康18-591]同左

[編年⑥2904]轉載[仁敏14-724]原載『神州日報』[鑫332]轉載[清民報857]1908.12.3。『神州日報』1908.9.28曾載

X1663

新教員（滑稽短篇）

逸虎

『新聞報』1914.10.31

[劉民285][民小史445]文言、1914.10.31[清民報778]1914.10.31

X1664

新教子

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未收錄

X1665

新教子

漢兒 (田漢)

『長沙日報』1913.3.14-16

[戲劇25]『田漢全集』7卷 花山文藝出版社2000.12[田漢679]仿京劇「三娘教子」或「新三娘教子」、1912とする

X1666

新教子 (警時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.22

[盛京315][盛京錄319]白話短篇紀實小說[劉民364][清民報1082]1917.5.22

X1666b

新解 (滑稽小說)

劍舞

昆明『中華日報』1918.3.14

[清民報1604]1918.3.14

X1667

新解毒散 (滑稽短篇)

海漚

『中華新報』1916.6.7-8

[劉民458][清民報1445]1916.6.7至1916.6.8

X1668

新姐妹易嫁 (家庭小說)

蟄鳴

『樂群雜誌』1期 1918.1.30

[彙⑥2001][系目486][劉民233][鑫352]「新姊妹易嫁」

[清民刊654]「新姊妹易嫁」、第1期、1918.1.30

X1669

新解心 (社会短篇)

劬

長春『吉長日報』宣統2.1.23-24 (1910.3.4-5)

[編年④1954]宣統二年正月二十三日 (1910.3.4) 至本月二十四日[大康18-635]同左

[編年④1954]宣統二年正月二十四日（1910.3.5）畢

[仁敏14-503][仁敏14-503]畢

[鑫340][清民報1184]1910.3.4至1910.3.5

X1669b

新金釵記（言情小說）

沐園

『河声日報』1917.8.6-7

[清民報1359]1917.8.6至1917.8.7

X1670

新今古（此中人語 最新世界奇情小說） 110則

有政草廬主人（筭溪臥廬生程麟趾祥氏著）

上海・萃英書社 光緒34.3（1908）

[編年④1507]光緒三十四年三月出版、「此中人語」申報館光緒十年六月の翻刻本

[編年⑥2954]光緒三十四年版[付清135]写真あり、扉は「絵図／新今古／世界奇情小説」、正文又署「筭溪臥廬生程麟趾祥氏著」、奥付は印刷所：志新學社、發行所：萃英書社、總發行所：萃英書莊、刊年不記（光緒三十四年桃月（農曆三月）有政草廬主人識）、可能是「此中人語」的翻刻本、南京圖書館藏[鑫333]光緒三十四年桃月、程麟「此中人語」申報館光緒十年六月十六日（1884.8.6）の翻刻

X1671

新今古奇觀 11卷 4冊

佚名著

改良小説社 光緒34(1908)

[越然111]16卷、光緒××年とする[阿閑233][阿英100][大典162][系目480][編年214]天悔生[編年④1605]絵図、『申報』1908.9.26改良小説社廣告[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社廣告

[編年230]據「続封神伝」自序，此書当為「天悔生」著、光緒三十四年

[編年④1550]天悔生

[編年④1645]11章、標“社会小説”、天悔生、光緒三十四年（1908）十月出版

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告

[編年④1717]再版、宣統元年（1909）二月出版

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年⑤2248]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[編年⑥2954]光緒三十四年版[仁敏14-559]「新古今奇談」『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[劉晚356]（吳沢泉299）存疑[蘇亮13][鑫332]此書或為「天悔生」著、翻新小説[鑫334]光緒三十四年十月初版、宣統元年二月再版、翻新小説[付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小説社廣告、絵図、月内出版[付晚下648]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晚史注13-69]

X1672

新今古奇觀 初二編 2冊

小說進步社編

上海・小說進步社 宣統1.5(1909)

[純16]平裝、鉛印本[書坊1032]初編、刊年不記、鉛印[書坊訂963-15]初編、刊年不記、鉛印[編年④1787]宣統元年(1909)四月小說進步社出版書目[編年④1799]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告

[編年244]五月

[編年④1805]初二編、宣統元年(1909)五月出版

[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1913]『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]2冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小說進步社廣告[編年⑤2137]2冊、『時事報』1911.2.2小說進步社(總發售處鴻文書局)廣告[仁敏14-562]「新古今^ㄟ奇觀」『天鐸報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[編年④1960]未收錄[劉晚356][現史②62]1909.七月[鑫336]翻新小說[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告

X1673

新金瓶梅 16回 4冊

作者：慧珠女士 編輯者：天繡樓侍史

上海・新新小說社 宣統2(1910)

[阿閑233][阿英98]天繡樓侍史著のみ[提要1196][大典205][全書615]清代小說、排印本[近大1031]章回小說[系目484][古大993][書坊訂970-7]宣統二年印行

[編年278]排印本、宣統二年

[編年⑤2077]4冊、『時報』1910.10.23鴻文書局廣告[編年⑤2084]天繡樓侍史即為慧珠女士、香夢樓主人校字、宣統二年(1910)九月出版[編年⑤2092]『時事報』1910.11.20鴻文書局廣告[編年⑤2142]4冊、『時報』1911.2.10鴻文書局廣告[編年⑤2143]4冊、『時報』1911.2.12鴻文書局廣告[編年⑤2148]『時事報』1911.2.26鴻文書局廣告[編年⑤2149]『時事報』1911.2.27鴻文書局廣告[編年⑤2166]『時報』1911.4.1鴻文書局廣告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小說貸貸社第三次廣告[編年⑤2221]『時報』1911.6.30鴻文書局廣告[編年⑤2423]自著介紹[編年⑥2954]4冊、宣統二年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小說貸貸社第三次廣告[目白437][古提754][劉晚356](吳沢泉299)(吳沢泉307)李友琴[涵著101]天繡樓詩^ㄟ史、宣統二年[版補下372]天繡樓詩^ㄟ史、宣統二年[習斌106][習斌272][廣告1-338][湘金60]1910、翻新[鑫342]標“家庭小說”、九月出版、翻新小說[晚史注13-63]

X1674

新金瓶梅 (警世小說) 1集12回 2集14回

治逸編輯 聞天主人校証

上海・醉經堂書莊 宣統2(1910) / 1912.4

[習斌102]封面「最新金瓶梅」、內封「警世小說／新金瓶梅／茂苑朱斗南署」、卷端題「繪圖增像怡情小說新金瓶梅」1912.4[習斌123]上海・醉經堂鳴記書局[習斌272][習斌18輯]「警世小說繪圖新金瓶梅」上海醉經堂鳴記書局新書目錄

[編年⑤2131]2集26回、宣統二年(1910)出版

[編年⑥2962]「最新金瓶梅」宣統二年版[鑫343]封面題「最新金瓶梅」

X1675

新金瓶梅 (風流小說)

隱逸生

振声訳書社1913

[大典263][系目484][劉民740][鑫349]翻新小説

X1676

新驚鴻影 (遊戯短篇)

佑民

『時報』1915.1.6

[劉民328]嵌新驚鴻影美人名[清民報973]嵌「新驚鴻影」美人名、1915.1.6[民小史②4]嵌新驚鴻影美人名、文言、1915.1.4[民小史②6]嵌新驚鴻影美人名、文言、1915.1.6

X1676b

新驚鴻影 (嵌新驚鴻影美人名) (遊戯短篇)

佑民

『越鐸日報』1915.1.19-20

[清民報1261]1915.1.19至1915.1.20。『時報』1915.1.6曾載

X1677

新驚鴻影 (嵌新驚鴻影美人名) (遊戯短篇)

佑民

『余興』11期 1915.11

[鑫350][清民刊458]『時報』1915.1.6、『越鐸日報』1915.1.19至1915.1.20曾載

X1678

新井白蛾 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.6.13-16

[建蓉452][建蓉452]畢

X1678b

心鏡 (神怪短篇)

朐

漢口『民報』1916.10.24

[清民報1538]1916.10.24

X1679

新鏡花 (社会小説)

濤痕

『讜報』2-12期 1913.5.20-1914.6.1

[彙⑤592][大典255]は濤浪⁷⁷とする[史索二142][系目490][劉民50][鑫349]翻新小説

[民小史216]白話章回、第2期、1913.5.20

[民小史231]白話章回、第3期、1913.6.20

[民小史240]白話章回、第4期、1913.7.20

[民小史251]白話章回、第5期、1913.8.20続前期

[民小史323]白話章回、第8期、1914.1.20続前期

[民小史332]白話章回、第9期、1914.2.20

[民小史368]続、白話章回、第11期、1914.5.20

[民小史392]白話章回、第12期、1914.6.20

[清民刊287]10回、第6期作者署「濤狼」

X1679b

新鏡花縁

藍白黒

世界書報社 民国年間

[鑫353]翻新小説

X1680

新鏡花縁 (一名女界魂)

英商『遊戯報』 1907

[補目55][系目490] (吳沢泉299) 存疑[鑫328]翻新小説

X1681

新鏡花縁 (寓言小説) 12回

蕭然鬱生

『月月小説』1年9号-2年11期(23号) 光緒33.9.1-戊申11(1907.10.7-1908.12)

[彙③2048][阿閑57][阿英99]角書期数不記[提要1022][大典125][史索一319][全書615]清代小説、角書不記[近大1033]章回小説[歴近352]擬旧小説[系目490][古大916]

[編年191]

[編年③1346]第1回、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7) [大康18-768]同左

[編年③1387]第2回、第1年第10号、光緒三十三年(1907)十月[大康18-771]同左。十月但日期不詳

[編年③1411]第3-4回、第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年③1435]『月月小説』第1年第12号1907広告

[編年③1447]第5-6回、第2年第1期(原13号)、光緒三十四年正月初七日(1908.2.8) [大康18-775]同左

[編年③1483]第7-8回、第2年第2期(原14号)光緒三十四年(1908)二月[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年④1502]第9-10回、第2年第3期(原15号)、光緒三十四年(1908)三月[大康18-781]同左。三月但日期不詳

[編年④1644]第11回、第2年第10期(原22号)、光緒三十四年(1908)十月[大康18-785]同左。十月但日期不詳

[編年227]十一月畢

[編年④1662]第12回、第2年第11期(原23号)、光緒三十四年(1908)十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[目白437][古提722][劉晚60] (吳沢泉293) (吳沢泉296) (吳沢泉308) [紀編62]題名のみ[九華242] [鑫327]翻新小説[百兒039]1907.10.7のみ[晩史注13-64]

[清民刊113]

X1682

新鏡花縁 14回

嘯廬外編 (陳嘯廬)

上海・鴻文書局 光緒34.4(1908)

[付二131]表紙に新世界小説社印行、奥付に著者者陳嘯廬、校閲者陳杏莊、発行者鴻文書局、光緒三十四年四月[習斌89]封面「新世界小説社印行」、版權頁「陳嘯廬著、陳杏莊校閲、鴻文書局發行、光緒三十四年四月」[墨者38][阿閑233][阿英99]嘯廬著[提要1051]上海世界小説社鉛印本、上海鴻文書局發行[大典154]上海世界小説社鉛印本、上海鴻文書局發行、1908.5刊とする[近大1033]章回小説、上海新世界小説社鉛印本、上海鴻文書局發行[歴近412]社会小説、上海新世界小説社出版[系目490]光緒三十四年(1908)[古大915][書坊訂854-7]14回、光緒三十四年鉛印

[編年212]新世界小説社出版、四月鉛印本

[編年④1520]浙東嘯廬所撰、『神州日報』1908.5.20新世界小説社広告

[編年④1526]光緒三十四年(1908)四月、上海・新世界小説社出版、上海・鴻文書局發行[大康18-898]同左。四月但日期不詳、鴻文書局發行なし

[編年④1560]原名「女界魂」『時事報』1908.7.24時事報館広告[編年④1616]『杭州白話報』1908.10.15本館広告[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[編年⑤2424]自著介紹[編年⑥2954]新世界小説社、光緒三十四年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[目白437]上海新世界小説社鉛印本、上海鴻文書局發行[古提721]上海新世界小説社排印本、題「嘯廬外編」[劉晚356](吳沢泉297)(吳沢泉307)[涵著100]光緒三十四年[版補下228]光緒三十四年[現史②45]上海鴻文書局發行、新世界小説社出版1908.五月、鉛印本[湘金39]上海・新世界小説社1908、社会[鑫328]新世界小説社四月、翻新小説[晚史注13-64]

X1683

新鏡花縁 (寓言小説)

蕭然鬱生

上海・群学社 説部叢書

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は寓言小説[目白437]説部叢書[広告1-338][広告1-348]寓言小説、『時報』1910.3.1広告写真[編年④1901]上海・群学社、宣統元年(1909)十月出版、原載『月月小説』

[編年④1890]『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑤2138]『神州日報』1911.2.3群学社小説^ㄞ叢書五十二種広告[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、寓言小説

X1684

新鏡花縁 (滑稽小説)

含寒

『時報』1915.3.4

[劉民329][清民報975]2回、1915.3.4至1915.3.8[民小史②39]白話、1915.3.4[民小史②41]白話、1915.3.8

X1684b

新鏡花緣 (滑稽小說) 2回

含寒

『余興』13期 1916.1

[清民刊460]『時報』1915.3.4至1915.3.8曾載

X1685

新鏡花緣 (諷世小說)

羅浮山人

『京報』1919.5.24

[劉民584]登「小京報」[清民報1633]1919.5.24至1919.7.28

X1686

新鏡花緣 14回

陳嘯廬

南昌·百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小說大系58

此次即以匯通書館印刷、鴻文書局發行的本子為底本，進行校点、排印。「中国進化小史」「刺客談」「艮岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校点者：金曾琴。責任編委：王繼權[湘金383頁]

X1687

新鏡花緣 12回

蕭然鬱生

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系53

此次即以『月月小說』本為底本，進行校点、排印。「未来教育史」「学究新談」「花神夢」「岳群」「柳非煙」「学究教育談」「学界鏡」「臨鏡粧」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：周榕芳

X1688

新酒痕 (長篇)

天虛我生 (陳蝶仙)

『小說画報』1-12号 1917.1-1917.12

[史索一1474][鑫351][清民刊623]30回、第1期至第12期、1917.1至1917.12、即陳栩 (陳蝶仙)

X1688b

新酒令

(慈利)、王樹人、觀欽、陋庵、(瞻廬)、敏公合作

『小說月報』10卷6号 (1919.6.25)

[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

X1689

新酒令 (寓言短篇)

踞石

『盛京時報』1916.5.23-24

[盛京222][盛京錄222]文言短篇筆記小說。与其後的「新觴政(259)」「觴政(283)」基本相同[劉民360]1916.5.23-20^{??}[清民報1078]1916.5.23至1916.5.24

X1689b

新旧 (二字小說)

劍盒

『之江日報』 1914.1.10-12

[清民報1375]1914.1.10至1914.1.12。即易劍盒

X1690

新……旧……

侯慧卿

『時報』 1919.8.29

[劉民351][清民報996]1919.8.29

X1690b

新……旧……

侯慧卿

新加坡『南洋總匯新報』 1919.11.15-17

[清民報1038]1919.11.15至1919.11.17。『時報』 1919.8.29曾載

X1691

新旧道德 (社会小說)

民哀

『小說新報』 5年5期 己未5(1919)

[系目482]己未年五月 (1919) [劉民190]

[清民刊575]第5年第5期、己未 (1919) 五月

X1692

新旧道德

民哀

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』 第五期1919年5月

X1692b

新舊的東西 (德育短篇小說)

叢桂

『通問報·基督教家庭新聞』 527-619回 1914.9.30

[清民刊32]至第619回 (1914.9.30)。第527回は刊年不記

X1693

新旧夫婦

寄塵

『晶報』 1919.8.6-9

[劉民585][清民報1643]3、1919.8.6至1919.8.9

X1694

新旧婦人 (滑稽短篇)

塵因

『民權素』6集 1915.5.15

[彙⑤992][大典335][史索一1006][系目481][劉民75]

[清民刊345][民小史②88]白話、第6集、1915.5.15

X1695

新旧婦人

塵因

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第六集1915年5月

X1695b

新旧怪現狀

吳度（号小蝸居髮僧）

『滑稽雜誌』1913年2期

[史索二45]佚名的新劇劇本[典藏1-279]

X1696

新旧閨

賢

『上海』1907.9.8-10.9

[小報272]至31節第6回未完[劉晚179]「新旧哄」

X1697

新旧哄

賢

『上海報』光緒33.8.1（1907.9.8）-?

[編年③1325]第3-6回、光緒三十三年八月初一日（1907.9.8）、連載開始時間不詳[大康18-558]同左。

至九月十四日、未完

[編年③1356]光緒三十三年九月十四日（1907.10.20）現擬暫停

[清民報1126]第3-6回、『上海』1907.9.8至1907.10.9

X1698

新旧家庭

程瞻廬

『小說月報』11卷1-12号 1920.1.25-12.25

[史索一919][劉民34]說叢[紀編187]題名のみ[培成11-81]程瞻廬、刊年不記[培成11-242]11卷1号、刊年不記[培成11-243]11卷1号、刊年不記

X1699

新旧家庭

嚴棣

『新婦女』2卷1-2号 1920.4.1-15

[戲劇152][蘇晨314]1920

X1700

新旧家庭 上下卷

程瞻廬

上海・商務印書館1922.3

[民中08917][通目③1669]社会新小説、2冊24回、1922.3[哈仏民③1394]1922初版

X1701*

新旧教徒 (短篇小説)

(美) 南撒哈沙著 旭人訳

北京法政同志研究会『法政学報』1卷2-3号 1913.11.25-12.25

[彙⑤783][史索二146][劉民56]樽目録は1号からだと指摘する。上記のように訂正[翻目27-817]第1巻第号⁷⁷-3号、1913.10.25⁷⁷-12.25

[民小史286]文言、第1巻第2号、1913.11.25

[民小史300]続、文言、第1巻第3号、1913.12.25

[清民刊298]即廖旭人

X1702

新旧女子 (滑稽小説)

鈍根

『申報』1919.10.6

[劉民279]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.10.06-1919.10.08[清民報757]1919.10.6至1919.10.8中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

X1703

新旧女子 (滑稽小説)

鈍根

『時事新報』1919.10.6

[劉民422]登中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄[清民報1235]1919.10.6至1919.10.8中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

X1704

新旧女子 (滑稽小説)

鈍根

『民国日報』1919.10.6

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1487]1919.10.6至1919.10.8中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

X1705

新旧女子 (滑稽小説)

鈍根

『中華新報』1919.10.8

[劉民467]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1455]1919.10.8中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

X1706

新旧配偶 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1915.1.7

[劉民287][清民報781]1915.1.7[民小史②6]文言、1915.1.7

X1707

新旧社会之怪現状

冷眼旁觀人

上海・匯通印書館 光緒34.3(1908)

[景深341][古提739][劉晚356] →社会現形記

X1708

新旧社会之怪現状 5回

冷眼旁觀人

鴻文書局 光緒34.3(1908)

[阿英101][提要1049]匯通印書館印刷，鴻文書局發行[提要1240]「社会現形記」に關連して紹介[大典153]匯通印書館印刷，鴻文書局發行、1908.4刊とする[大典162][全書615]清代小説、匯通印書館刊，鴻文書局發行[近大1039]章回小説、「新旧社会之怪現状」に誤る。匯通印書館印刷、鴻文書局發行[系目481]光緒三十四年（1908）[古大941][古大1003]の「社会現形記」を見よ[書坊訂661-6]

[編年210]匯通印書館印刷、三月

[編年④1487]匯通印書館印刷、光緒三十四年三月初一日（1908.4.1）出版、「社会現形記」前5回、回目亦相同

[編年④1488]社会小説、『申報』1908.4.3鴻文書局廣告[編年④1549]最新小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局廣告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年④1870]「新旧社会怪現状」『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1914]『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社（總發售處鴻文書局）廣告[編年⑤2424]自著介紹[編年⑥2954]改良小説社、光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-562]「新旧社会怪現状」『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告[編年④1960]未収録[仁敏14-623]最新小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[目白324]「社会現形記」[目白437]上海匯通印書館刊本，鴻文書局發行[劉晚356][付三220]上海・改良小説社1908廣告[鄧322]匯通印書館印刷、鴻文書局發行、光緒三十四年（1908）三月[蘇亮13]改良小説社とする[現史②44]鴻文書局發行、匯通印書館印刷1908.四月[付清287][付晚下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社廣告、現已出版[晚史注3-46] →社会現形記

X1709

新旧社会之怪現状 5回

冷眼旁觀人

南昌・百花洲文藝出版社1996.7 中国近代小説大系59

此次即以鴻文書局出版的本子為底本，進行校点、排印。「新封神伝」「新列国志」「新淚珠縁」「新鼠史」「新官場現形記」「新官場現形記二集」「新七侠五義」「新兒女英雄」と合冊。校点者：王太原。責任編委：周榕芳 →社会現形記

X1710

新旧押発 (滑稽短篇)

蚓廉

『新聞報』1916.7.28

[劉民299][清民報796]1916.7.28[民小史②353]文言、1916.7.28

X1711*

新旧因縁

廖旭人

『小説海』1卷1号 1915.1.1

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “L'ENFANT” (“LE GAULOIS” 1882.7.24掲載。

“CLAIR DE LUNE” 1883所収)創作ではなく翻訳

[彙⑥1385][大典320]創作[史索一1279][系目481][函典445][劉民145]

[清民刊505]第1卷第1号、1915.1.1[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

X1712

新旧英雄 (軍事小説)

高陽氏不才子(許指巖)述

『小説月報』3年7期-3卷9号 1912.10-12.25

[彙④2966][大辞⑧6031]近代白話章回小説[大典236]近代章回小説[史索一774][系目482]角書
不記[通典607][劉民6]長篇

[民小史133]白話章回、第3年第7期、1912.10日期不詳

[民小史144]第3卷8号、1912.11日期不詳

[民小史155]文言、第3年第9号、1912.12.25

[民小史243]『小説月報』第4卷第3号1913.7.25本社謹啓

[清民刊198]5回、即許指巖[培成11-78]許指巖、刊年不記[培成11-241]3卷7期、刊年不記[培成11-242]3卷7期、刊年不記

X1713

新旧英雄 10回

不才子(許指巖)編纂

上海・商務印書館1914.6 小本小説

[付朱269]写真あり、中華民國三年六月初版／中華民國六月四月再版、小本小説

[叢書113]小本小説[大辞⑧6031]小本小説[民中08851]小本小説[大典283]小本小説[系目482]小本
小説[通典607]小本小説[唐平9689]1914[唐書22]1914.6、小本小説[劉民740]小本小説[哈仏民③
1420]1914初版、小本小説[湘金92]1914、社会

X1714

新旧英雄 10回

不才子(許指巖)著

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

此次即以民国六年(1917)四月商務印書館的再版本為底本 進行校点、排印。「中国進化小史」
「刺客談」「艮岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花縁」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」

「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」と合冊。校点者：朱邦薇。責任編委：王繼權

X1715

新劇家艷史

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

X1716

新劇迷 (滑稽小説)

汝嘉

『上海新報』1918.11.21-24

[小報317]至4節完[清民報1630]1918.11.21至1918.11.24

新鐫醒夢錄全伝→醒夢錄全伝

X1717

新軍閥 (滑稽小説)

指

『時事報』1911.2.7

[劉晚182]

[編年⑤2141]宣統三年正月初九日(1911.2.7)[大康18-671]同左

[鑫344][清民報1139]1911.2.7

X1718

新開關演義

老談(談善吾)

『民立報』1911.11.29-1912.2.13

[小報278][劉晚206][大康95]

[編年⑤2292]宣統三年十月初九日(1911.11.29)至十二月二十六日[大康18-701]同左

[編年⑤2319]旧曆十二月二十六日(1912.2.13)畢

[鑫345]翻新小説[清民報1213]1911.11.29至1912.2.13

X1719

新開篇

瞻廬

『申報』1914.7.9

(渡辺浩司)「思郎」「救夫」、14875号(1914.7.9)[劉民265]未収録[民小史400]文言、1914.7.9

[清民報741]1914.7.9、明細あり

X1720

新刊大破奇門陣煙雲嶺 5集 4卷

文益書局1915

石印[書坊957-3][書坊訂1060-3]石印[劉民740]

X1721*

新坎特白雷故事

休來脫HEWLETT著 競夫訳

『説叢』2期 1917.4

縁起、伯爵夫人(渡辺浩司) MAURICE HEWLETT “THE PROLOGUE”、“THE SCRIVENER'S TALE(OF THE COUNTESS ALYS)” (“NEW CANTERBURY TALES” 1901)

[彙◎1915][史索一1487][劉民223][翻目27-818]原作なし

[清民刊636]第2期、1917.4、包含「縁起」「伯爵夫人」

X1721b

新伉儷

枕亜閣主撰

香港・新小説書社1923

[哈仏民◎1383]

X1721c

新科近視 (短篇)

蓬

『貴州公報』1911.8.2

[清民報1199]1911.8.2

X1721d

新科举 (諷諧小説四)

未署作者名

『紹興白話報』116号 光緒32.10 (1906)

[編年◎1127]第116号、光緒三十二年 (1906) 十月

[鑫324]

[清民刊66]未署撰者名、刊年不記

X1722

新刻于公案 2卷 16回

上海書局 光緒32.6 (1906)

石印版

[編年160]六月、「于公案」とする

[編年◎1049]「于公案」2卷16回、光緒三十二年 (1906) 六月出版

[渡辺71-18][劉晚356][紹良438]「于公案」4卷292回

X1723

新空城計

義俠魏權予

『余興』15期 1916.4

(飯塚容) [飯塚14-2]1916.3^{??}[飯塚14-206]1916.3、改良戯曲[鑫351]翻新小説

X1724

新哭宴 (原題改良西廂新哭宴)

許泰

『申報』 1916.8.25-26
 [左目303][左錄534][劉民272]未收錄

新狂熱→新熱狂

X1724b

新郎投水 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1917.7.10-11

[清民報1048]1917.7.10至1917.7.11。此篇實為清人吳熾昌『客窗閑話』中「粵東獄」篇

X1725

新郎誤 (奇情小說)

再芸

『時報』 1915.1.16

[劉民328][清民報974]1915.1.16[民小史②11]文言、1915.1.16

X1726

新郎誤 (時事小說)

無作者

廣州『南越報』附張1915.2.8

[鄧295][清民報1170]未署撰者名、『南越報附張』 1915.2.8。『余興』第11期(1915.11)刊載此篇時作者署再芸[冬麗22②78]說部欄、時事小說

X1727

新郎誤 (奇情小說)

再芸

『余興』 11期 1915.11

[清民刊459]『時報』 1915.1.16、『南越報』 1915.2.8曾刊

X1728

新勞動 (新小說)

□□ (欠字)

『順天時報』 1920.2.1-7

[劉民310]白話

X1729

新樂 (滑稽小說)

雲程

『時事新報』 1913.5.15

[劉民415][清民報1224]1913.5.15

X1730

新淚珠緣 (心理小說) 8回

天虛我生 (陳蝶仙)

『月月小説』2年7-12期(19-24号) 戊申7-12(1908.8-1909.1)

[彙③2057][阿閑57][阿閑60][阿英99]角書期数不記、光緒三十三年(1907)とする[提要1075][大典157][史索一335]([新加240])[近大1031]章回小説、天堂^{??}我生に誤る[系目485][古大864]

[編年④1537]『中外日報』1908.6.17広告

[編年218]七月

[編年④1582]陳栩、第1^{??}[-2]回、第2年第7期(原19号)、光緒三十四年(1908)七月[大康18-784]同左。七月但日期不詳

[編年④1599]『神州日報』1908.9.24『月月小説』19号広告

[編年④1600]第3-4回、第2年第8期(原20号)、光緒三十四年(1908)八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[編年④1622]第5-6回、第2年第9期(原21号 周年紀典大増刊は不適切)、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告

[編年228]十二月畢

[編年④1675]第7-8回、第2年第12期(原24号)、光緒三十四年(1908)十二月[大康18-787]同左。十二月但日期不詳

[目白438][古提700][劉晚62]第二年^{??}第十九号[習斌289][紀編86]角書不記、小説、1908.7^{??}のみ[九華245][鑫330]翻新小説[晚史注13-43]

[清民刊117]即陳栩[付説二52]

X1731

新淚珠縁 (心理小説)

天虛我生(陳蝶仙)

上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

[付説二52]表紙写真あり。缺版權頁。説部叢書第三十三種。是『淚珠縁』続作

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は心理小説[提要1075]鉛印本[大典157]鉛印本([新加240])[近大1031]は天堂^{??}我生に誤る、鉛印本[書坊訂882-5]角書不記、鉛印

[編年279]8回鉛印本、宣統二年

[編年279]宣統二年

[編年④1890]『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1901]上海・群学社、宣統元年(1909)十月出版、原載『月月小説』、説部叢書第十二^{??}種

[編年⑥2954]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[唐平9736]角書不記、著者を群学社図書發行所とする、1910[唐書22]角書不記、著者：群学社図書發行所、1910.3初版、説部叢書[目白438]説部叢書[古提700][劉晚356]説部叢書[広告1-348]心理小説、『時報』1910.3.1広告写真[紀編86]鉛印本。書続「淚珠縁」[鑫338]8回、宣統元年十月出版、翻新小説[付晚下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、心理小説

X1732

新淚珠縁

天虛我生(陳蝶仙)

台灣·廣雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加240][目白438]

X1733

新淚珠緣 8回

天虛我生 (陳蝶仙)

南昌·百花洲文藝出版社1996.7 中國近代小說大系59

此次即以刊載在『月月小說』上的本子為底本，進行校點、排印。「新封神傳」「新舊社會之怪現狀」「新列國志」「新鼠史」「新官場現形記」「新官場現形記二集」「新七俠五義」「新兒女英雄」と合冊。校點者：樂秀拔。責任編委：周榕芳

心冷→心

X1734

新冷眼觀 10回

八宝王郎 (王濬卿) 編纂 澹秋女士檢校

自強軒1914

[越然113]鉛字本[大典303][系目484][劉民740][鑫349][民小史331]『時報』1914.2.17出版廣告

X1735

新離魂記 (奇怪小說)

劍秋

『申報』1913.3.16

[劉民257][紫鵬273]1913.03.16[民小史191]文言、1913.3.16[清民報731]1913.3.16

X1735b

新離魂記 (短篇怪異小說)

劍秋

舊金山『中西日報』1913.6.12

[清民報888]1913.6.12。『申報』1913.3.16曾載

X1736

新離騷 (紀念小說)

隱

『民國匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典249][系目488][劉民48][鑫348]翻新小說

[民小史309]白話、第1卷第2号、1913月份不詳[清民刊280]刊年不記

X1737

心理變態的女人 (言情篇)

文宗山

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

X1738*

新理想國 (理想小說)

(訳東報)

『申報』1908.3.11-31[㊞]

(劉徳隆)(李広益)[劉晩114]英国学士玄阿著、1908.3.11のみ[慧敏475][文文85]理想小説、(英)学士玄阿、訳東報、文言短篇、刊年不記[文文181]光緒三十四年(1908)二月初九至三月十三日[文文280]標“理想小説”、訳東報、英国学士玄阿著、光緒三十四年二月初九(1908.3.11)至三月十三日(4.13)

[編年③1466]光緒三十四年二月初九日(1908.3.11)至三月十三日、英国学士玄阿著[大康18-568]同左[大康18-893]同左

[編年④1493]光緒三十四年三月十三日(1908.4.13)畢

[鑫328][翻目2-49]1908.3.11-31[㊞]

[清民報706]5、未署撰者名、1908.3.11至1908.4.13、節訳自美国惠而斯氏「社会進化国」

X1738b

新例笑談

澳大利亜『広益華報』1905.6.24

[LUO146]諧諷

X1739*

新恋情 2冊

(英)赫徳著 (金)鶴笙訳

小説林社 光緒丙午(1906)

「賣国奴題詞」の署名は「山陰金為鶴笙父」[樽本C]中巻第11-20回、奥付は編輯者：小説林総編訳所、発行者：上海・小説林総發行所、丙午年五月初版、上海図書館所蔵

[阿英153][漢訳2576]1906(光緒三十二)[現代901][大典114]『小説林』第9期「小説林書目6」は原著者不記、丙午五月(1906)とする[涵訳75]光緒丙午年[版補下367]光緒三十二年[編年③1042]上中巻、『時報』1906.8.13小説林社広告

[編年159]六[㊞]月

[編年③1049]上中巻10回、光緒三十二年(1906)六[㊞]月出版[大康18-859]同左。六[㊞]月但日期不詳

[編年③1156]上中巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年④1691]上中、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]言情小説、上中冊、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2586]翻訳紹介[編年⑥2954]上中巻、光緒三十二年版[大康05]上中巻、光緒三十二年版[劉晩356][慧敏445]六月[變14-295]上中、丙午五月[變14-385]上中、丙午五月[現史②11]1906.八月[鑫324]上中巻2冊、六[㊞]月[韻声98]小説林社1906[付晩下572]上中巻、『銀行之賊』1907三版小説林社広告、言情小説[翻目4-328]

[序跋①257]金為序。丙午年五月(1906)初版[序跋①258]金為閑評

X1740

新梁山泊

笑林報館 光緒33.10(1907)

[編年③1377]『笑林報』光緒三十三年十月十五日(1907.11.20)不日發行

[編年③1380]光緒三十三年十月二十一日(1907.11.26)

[仁敏14-605]『笑林報』1907.11.20広告、不日發行[鑫328]『笑林報』1907.11.20、26広告、翻新

小説

X1741

新梁山泊 (滑稽短篇)

望梅

『申報』1912.7.27

[劉民252][紫鵬269]1912.07.27[民小史94]白話、1912.7.27[清民報724]1912.7.27

X1742

新聊齋 (写情小説)

平等閣 (狄葆賢)

『新小説』7号 光緒29.7.15(1903.9.6)

題名は「唐生」[彙②688][補目55]詳細不記[大典54]「新聊齋・唐生」[史索一235][系目488]

[編年106]

(吳沢泉291) 黄^ア生とする (吳沢泉294) (吳沢泉307) [清茹報67][志梅博39]第七号

[編年②672]「唐生」第7号、当在光緒二十九年十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[現史①210]第7号1903.9.6

[清民刊35] →唐生

X1743

新聊齋 (写情小説)

平等閣 (狄葆賢)

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此

項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局

新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16

普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30

普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

X1744

新聊齋 黄生 (札記小説)

漢魂

『復報』1期 中国開国紀元4604.4.15(1906.5.8)

[彙③1832][大典101][史索一287][系目488]

[編年156]「新聊齋」

[編年③984]第1期、光緒三十二年四月十五日 (1906.5.8)

[劉晚51]作者:漢魏[指瑕159][指瑕167]作者:漢魂(吳沢泉296)(吳沢泉308)[紀編58][九華237][鑫

323]

[清民刊96]中国開国紀元四千六百四年四月十五日 (1906.5.8)、即高旭

X1745

新聊齋 (第二集 茶余酒後録中之 絵図新刊)

天悔生

上海・醉經堂書莊 光緒33.夏月(1907)

[付三309]表紙奥付写真あり。表紙は「第二集／茶余酒後／録中之新聊齋／達亨公司印行」、奥付は絵図新刊新聊齋第二冊、著作者：天悔生、印行者：達亨公司、発行者：醉經堂、総批発処：上海・醉經堂書莊、光緒三十三年夏月第二期出版[蘇亮]光緒33.4(1907)、共收23則文言短篇小説[編年③1249]第二期、23則、光緒三十三年(1907)四月出版[編年④1550][編年④2021][編年補二28]「茶余酒後録前後集」『中華新報』1909.1.26広告[鑫326]四月出版[鑫347]時間未詳、翻新小説

X1746

新聊齋 第1冊

上海・鴻文書局 光緒33.9(1907)

[編年214]天悔生著

[編年③1362]第1冊付印、『中外日報』1907.10.30鴻文書局小説社広告[編年④1549]第1冊、札記小説、『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告

[編年④1550]天悔生

[編年④1748]初集、二三集付印、『時報』1909.5.10鴻文書局広告[編年④1767]『民呼日報』1909.5.21鴻文書局広告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年⑥2954]第1冊、光緒三十四年版[付晚上93]『神州日報』1907.11.11鴻文書局広告、付印

X1747

新聊齋 3編 3冊

小説進歩社編

小説進歩社 宣統1(1909)

[純16]石印本[阿閑233]

[編年259]宣統元年

[編年④1787]初二三編、宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[編年④1960]未収録[劉晚356][編年補二28]『中華新報』1909.1.26広告[鑫334]標“社会小説”、初集宣統元年三月、二三集宣統元年四月出版、翻新小説[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告

X1748

新聊齋 (遊戯小説) 甲乙集 48篇

茂苑省非子

漢口・振亜書社 宣統1.閏2(1909)

[歴近455]擬旧小説、全称「改良絵図新聊齋」[系目488]は亜東書局刊、振亜書社出版とする[劉晚356](吳沢泉299)存疑[蘇亮]

[編年④2021]光緒三十三年醉經堂所出天悔生「新聊齋」之翻刻

[編年④1735]宣統元年(1909)閏二月出版

[編年④2021]漢口振亜書莊[編年⑥2954]宣統元年版[通目②1294]「改良新聊齋」、滑稽小説、2冊49則、1909.2^{??}[鑫334]又名「改良新聊齋」、翻新小説

X1749

新聊齋 第2、3冊

上海・鴻文書局 宣統1.3 (1909)

[編年④1748]2冊、『時報』1909.5.10上海鴻文書局廣告[編年④1767]二三集付印、『民呼日報』1909.5.21鴻文書局廣告[編年④1800]3冊、『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[編年④1913]3冊、『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]3冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]3冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)廣告[編年⑥2954]第2、3冊、宣統元年[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告

X1750

新聊齋 (絵図 社会小説) 卷2

治世之逸民

上海・改良小説社1909.6 説部叢書

[叢書777]説部叢書[景深325]には宣統三年三月(1911)再版本を収録する[大典179]説部叢書[系目488]は治世之逸民、説部叢書とする[編年④1549]第2冊、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告、印刷中

[編年243]五月

[編年④1802]2卷24則、治逸、宣統元年(1909)五月出版、説部叢書

[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2954]宣統元年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-623]札記小説、第一冊、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[仁敏14-623]第二冊、『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告、印刷中[劉晚357]説部叢書(吳沢泉299)存疑[版補下210]宣統元年[純16]1909、鉛印本[方曉博75]刊年不記、説部叢書[湘金383頁]角書不記、治世之逸、上海・亜華書局1928[鑫336]即治逸、翻新小説[付晚下648]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

X1750b

新聊齋

未署撰者名

『江西民報』1912.1.4-3.16

[清民報1246]1912.1.4至1912.3.16。細目あり。「某統領」『新聞報』1911.12.25曾載、「三姑娘小伝」『新聞報』1912.1.16曾載、「石達開軼事」『新聞報』1912.1.20曾載、篇名為「太平天国翼王石達開軼事」、作者署仲雄、「小五宝」『申報』1912.1.23所刊張樹立「榴花軒瑣録」中収有此篇、『友声日報』1918.8.7刊載時作者署佚民、「奇童復仇」『時報』1912.2.6曾載

X1751

新聊齋

双木

『時報』1915.11.7

[劉民334]贈有正書券一元[清民報980]「新聊齋・雉精」、1915.11.7[民小史②209]文言、1915.11.7

X1752

新聊齋

双木

『余興』22期 1916.11

稚精[鑫351]該篇篇名應為「稚精」、翻新小說

[清民刊465]『時報』1915.11.7 (重複)

X1753

新聊齋二集 (甲乙集)

無名氏撰

上海·亜東書局 宣統1(1909)

[純16]石印本、平裝、有圖

[編年255]十二月。據「統封神伝」自序，此書當為天悔生著

[編年④1936]天悔生著、宣統元年(1909)十二月出版

[劉晚357][現史②72]「新聊齋」甲乙集、1910.一月。據「統封神伝」自序，此書當為天悔生著

X1754

新聊齋·唐生 (写情小說)

平等閣(狄葆賢)

『中国近代文学評林』3期 1988.1 近代短篇小說選刊

程筠校点

X1755

新聊齋·唐生

狄楚卿(平等閣)

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『新小說』第7号，日本新小說社光緒二十九年(1903)七月版

X1756

新聊齋·唐生

平等閣(狄葆賢)

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『新小說』第七号1903年7^初月とする

X1757

新聊齋志異

西芬草堂主

宣統1.閏2(1909)

[編年④1735]宣統元年(1909)閏二月出版

X1758

新列國志 38回 4冊

佚名

改良小說社 光緒34(1908)

[理論575][阿閑233][阿英98]又大字本1部，4冊[全書617]清代小說、鉛印本[近大1030]章回小說、鉛印本[古大938][書坊訂913-3]鉛印[劉晚357][系目482]上海改良小說社[習斌二7]『真杏花天』再版所附的書目廣告。繪圖[付三219]上海·改良小說社1908廣告[蘇亮13][付三219]上海·改良小說社1908廣告[蘇亮13][付晚下645]『中外日報』1908.8.26改良小說社廣告[付晚下646]『中外日報』

1908.10.6改良小説社廣告、繪図[付晩下647]『中外日報』1908.10.19改良小説社廣告、現已出版[付晩下648]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晩下653]「新列国」、『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晩史注12-10]

X1759

新列国志 (繪図 歴史小説) 38回 1-4冊

佚名著

上海・改良小説社 光緒34(1908)／1909.3再版 説部叢書

[付説二185]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。光緒三十四年七月初版。中国国際図書館蔵[叢書777]説部叢書[提要1041]鉛印本[大典162]1909年3月再版、説部叢書[歴近413]歴史小説、光緒三十四年(1908)七月、宣統元年三月(1909)再版、説部叢書[編年④1549]『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告、印刷中[編年④1570]『申報』1908.8.6改良小説社廣告

[編年230]卷端題「西史小説新列国志」、光緒三十四年

[編年④1584]書内均標“西史小説”、光緒三十四年(1908)七月出版

[編年④1605]繪図、『申報』1908.9.26改良小説社廣告[編年④1609]繪図、『中外日報』1908.10.5改良小説社廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告[編年④1625]光緒三十四年(1908)九月『断腸草』廣告[編年④1639]天津『大公報』1908.11.16官書局廣告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年⑥2955]4冊、光緒三十四年版

[編年237]二月再版

[編年④1757]再版、宣統元年(1909)三月出版

[編年④1905]繪図、宣統元年(1909)十月『真杏花天』改良小説社廣告[編年⑤2424]自著介紹[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-623]『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告、印刷中[目白438]又有宣統元年(1909)三月再版本[古提736]題「歴史小説繪図新列国志」,又題「西史小説新列国志」[劉晩357]説部叢書[書坊訂661-5]角書不記、上海・鴻文書局、光緒三十四年印行[涵著96]角書不記、著者:改良小説社、發行:集成図書館公司⁷⁷、光緒三十四年[版補下210]角書不記、宣統元年[版補下239]角書不記、著者:改良小説社、發行:162集成図書館公司の項目に配置する、光緒三十四年[鑫330]七月初版、正文処標“西史小説”、説部叢書、翻新小説[鑫333]光緒三十四年七月初版、宣統元年二月再版

X1760

新列国志 38回

佚名

南昌・百花洲文藝出版社1996.7 中国近代小説大系59

此次即以改良小説社宣統元年(1909)三月出版的再版本為底本、進行校点、排印。「新封神伝」「新旧社会之怪現狀」「新淚珠縁」「新鼠史」「新官場現形記」「新官場現形記二集」「新七侠五義」「新兒女英雄」と合冊。校点者:王太原。責任編委:周榕芳

X1760b

新流行之使用物 (短篇小説)

未署撰者名

『新世界画冊』7冊 刊年不記

[清民刊183]

X1761

新柳莊 (写形小説百篇18 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.7

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小説百篇・新柳莊」、1912.8.7

X1761b

新龍岡公案 (滑稽小説) 4回

天笠翁

『越鐸日報』1913.12.21-28

[清民報1259]1913.12.21至1913.12.28

X1761c

新陸判 (短篇醒世)

少元

『貴州公報』1912.8.6

[清民報1200]1912.8.6

X1762

新陸判官

寄塵

『晶報』1919.10.27

[劉民586][清民報1643]1919.10.27

X1762b

新旅行 (滑稽小説)

老談

『甲寅日刊』1917.6.4

[清民報1583]1917.6.4。即談善吾

X1762c

新倫理 (短篇倫理小説)

(鍾) 心青

『小説世界日報』刊年不記

[大康18-533]心青 (鍾心青)

X1763

新倫理 (短篇倫理小説)

未署作者名 ((鍾) 心青)

『華字彙報』光緒31.6.2 (1905.7.4)

[編年②859]光緒三十一年六月初二日 (1905.7.4) [大康18-533]同左。心青 (鍾心青)。原載上海『小説世界日報』、『短篇小説叢刻』第一編收入

[編年⑥2905]初出[鑫321][清民報1005]1905.7.4

X1764

新倫理

(鍾) 心青

『短篇小説叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年②859][大康18-533][編年③1084][編年⑥2905]転載(董志117)[鑫321][鑫324]灌文書社編輯

X1764b

新論語 (短篇小説)

笑

『時報』1906.6.10

[清民報950]1906.6.10

X1765

新論字 (社会小説)

鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』3年1期 1912.4

[樽本D]中華民国元年十二月二十五日[彙④2963]刊年を1912.12.25とする[大典231][史索一768]1912.12.25刊とする[系目483][劉民5]1912.4.25。短篇[正文22][現史②112]第3年第1期1912.3.25^ア

[民小史47]文言、1912.4日期不詳[清民刊197][培成11-61]創作、刊年不記

X1766

新論字

焦木 (惲樹珏)

『説林』9集 1914.6

[劉民740][付説二125]中国国家図書館蔵

X1767

新論字

鉄樵 (惲樹珏)

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第三年第一期1912年4月

X1768

新羅馬 7齣 附侠情記传奇

梁啓超

阿英編『晚清文学叢鈔・传奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據『飲冰室文集』[左目302]「新羅馬传奇」[左録534]

X1769

新羅馬

梁啓超

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左目302]「新羅馬传奇」[左録534]又有『中国古典文学名著分類集成・戯曲卷』百花文藝出版社1994.12。そのほか『飲冰室文集』などは省略する

X1770

新羅馬伝奇 (小説) 7齣

飲冰室主人 (梁啓超)

『新民叢報』10-56号(3年8号) 光緒28.5.15-30.10.1(1902.6.20-1904.11.7)

[澤田S1-13][中村49-79][中村52-55]至同卅年八^マ月[中村53-40]梁啓超のみ[中村62-52]戯曲形式[中村66-4]戯曲[中村85-106]平田久の著書に負ふ所が多い[彙②424][大典40][史索二115][大辞⑧6051]「新羅馬」、近代伝奇劇本[現史①163][現史①172]第10号1902.6.20。後載於第10-13、15、20、56号1904.11.7完[現史①251]第56号1904.11.7完

[編年90]

[編年129]畢

[編年③945][編年③992][編年③1177]「新羅馬」[左71-3][阿英12伝奇]捫蝨談虎客評、号数刊年不記。また『飲冰室文集』卷16、明治37年(1904)東京刊本『飲冰室文集類編』下卷[阿研419][編年③1438][戯劇3][伝雑113]「新羅馬」。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目302][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録534][劉晩7][指瑕174]戯曲[張治A159]1902年10月^マ号。本文写真あり。ここでも説明して1902年10月^マ号[紀編14][鄭編203]題名のみ[飯塚14-3]「新羅馬」1902.6-11

[清民刊46]

X1771

新羅馬伝奇

梁啓超

『遊戯報』1902.7.8-12.23

[左目302][左録534][紀編14]該劇「楔子」同時載於1902年7月8日、9日的『遊戯報』,署名「飲冰室主人」,并称該劇正在上海愛国戲院演出

X1772

新羅馬伝奇

中国之新民 (梁啓超)

『広益叢報』3-64号 光緒29.4.10-30.12.15(1903.5.6-1905.1.20)

[彙②806]著者不記[大典51][史索二119]

[編年98]

[編年133]畢。

左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左71-3][左目302][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録534]又有『小説伝奇五種』中華書局1936[劉晩19]第62、63、64号合本[指瑕174]戯曲[現史①195]第3号1903.5.6至第64号完[現史①261]第62-64号合刊本1905.1.20完

[清民刊46]第62、63、64合本、1905.1.20のみ、非小説、実為戯曲

X1773

新羅馬伝奇

梁啓超

『小説零簡』上海・商務印書館1916.9 飲冰室叢著第13種

[民中02757][晩史注7-1]

X1773b

新羅馬傳奇

梁啓超

『小説伝奇五種』上海・中華書局1936.3

[樽本]表紙は新会梁啓超任公著[民中09791]

X1774

新洛陽鼎（又名新小上墳 時事新劇）

『漢口中西報』1909.4.25

[劉晚162]未題撰者。登於『漢口見聞録』短篇小説欄内[指瑕176]戯曲[清民報1058]未署撰者名、
1909.4.25「漢口見聞録」。非小説

X1775

新麻雀法（滑稽短篇）

憐影

『盛京時報』1917.5.23

[盛京316][盛京録320]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.5.23

X1776

新馬浪蕩（滑稽小説）

笑余

『申報』1915.1.20-26

[劉民268][紫鵬282]1915.01.20-1915.01.26[清民報745]1915.1.20至1915.1.26[民小史②13]白
話、1915.1.20（中略）[民小史②17]白話、1915.1.26

X1777

新賣馬傳奇

彭佻初

『時報』1916.3.1-3

[左目302][左録533]

X1778

新賣馬傳奇

彭佻初

『余興』25期 1917.2

[左目302][左録533]

X1779

新美人計

上海・改新書局 宣統3(1911)

[書坊703][書坊訂1004]宣統三年鉛印

[編年295]撰人不詳、宣統三年

[劉晚357]

X1780

新美人説

[效剛222]查禁書刊

X1781

新美人計 (改良仙人跳) 16回

惜花外史

上海・政新書局 宣統3.3 (1911)

[付118]表紙奥付写真あり。説明によると扉は「改良仙人跳新美人計／惜花外史輯／變記書莊印行」、本文は「絵図改良仙人跳美人計」、宣統三年春五月出版[付清275]同左、写真あり、北京大学図書館蔵(邱韶瑩)據(杭州)教育週報第93期(1915.8.8)「教育部咨禁荒唐小説清單」

[編年⑤2181]「改良仙人跳美人奇計」宣統三年(1911)三月出版

[徐著326]改良仙人跳新美人計、1915禁書[鑫344]封面題「新美人計」、扉頁為「改良仙人跳：美人奇計」、翻新小説

X1782

新門対 (写形小説百篇30 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.19

[劉民407]登第6版[清民報1196]「写形小説百篇・新門対」、1912.8.19

X1782b*

新盟約 (滑稽短篇)

笑隱訳述

『漢口新聞報』1919.5.24-25

[清民報1410]1919.5.24至1919.5.25

X1782c*

新盟約 (滑稽短篇)

笑隱訳述

『滇声』1919.6.20-21

[清民報1403]1919.6.20至1919.6.21。『漢口新聞報』1919.5.24至1919.5.25曾載

X1782d

新孟子

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1912.4.27

[LUO142]寓言

X1783*

新弭兵家

王汝鼎

『小説月報』8卷12号 1917.12.25

[彙④3018][史索一881][系目487][劉民24]叢訳[曉岩234]英?^{??}、1917[鑫352]

[清民刊221]

X1784

新棉襖

一岑

『時事新報』1919.10.26

[劉民422][清民報1236]1919.10.26

X1785

新民国剿匪記 (短篇小説)

『大公報』1912.6.1-7

[劉民313]

[民小史66]無妄、白話、1912.6.1 (中略)

[民小史70]六統、無妄、白話、1912.6.7

[清民報935]无妄、1912.6.1至1912.6.7

X1786

新民賊伝

景緘

『天鐸報』1912.10.31-1913.3.6

[劉民408]登第2版、登至第13[清民報1197]12、1912.10.31至1913.3.6。即蒋景緘

X1787

新民賊伝 (侠情小説 侠情類)

(蒋) 景緘

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[鑫351]

X1788

新名刺 (写形小説百篇3 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.7.17

[劉民405]登第6版[清民報1194]「写形小説百篇・新名刺」、1912.7.17

X1789*

新魔術 (科学小説[㊦])

(日) 大沢天仙著 錢塘吳禱[㊦] (禱)、山陰金為同演

『新世界小説社報』1-8期 光緒32.5.25-33.4.29 (1906.7.16-1907.6.9)

大沢天仙 (興国)『催眠術』文禄堂書店1903.12.1。金為について「賣国奴題詞」の署名は「山陰金為鶴笙父」[樽本C]角書なし、第1-8期、第3期より刊年なし

[史索二11]期数刊年不記 (小説林4期新書紹介[編年③1284])

[編年159]六月。才[㊦]沢天仙と誤る。至第6期畢

[編年③1029]角書不記、5章、錢塘吳禱 (禱)、山陰金為同演、第1期、光緒三十二年五月二十五日 (1906.7.16) 至第8期[大康18-747]同左[大康18-858]同左

[編年③1057]6-9 (章)、第2期、光緒三十二年七月十九日 (1906.9.7) [大康18-750]同左

[編年③1093]10-12[㊦]、第3期、光緒三十二年九月初十日 (1906.10.27) [大康18-753]同左

[編年③1121]『時報』1906.12.6『新世界小説社報』廣告

[編年③1122]14[㊦]-17、第4期、光緒三十二年十月二十一日 (1906.12.6) [大康18-757]同左

[編年③1143]18-20、第5期、光緒三十二年十一月二十八日 (1907.1.12) [大康18-759]同左

[編年③1176]21-23、第6期、光緒三十三年正月十五日（1907.2.27）[大康18-760]同左
 [編年③1219]24-第25-27章、第7期、光緒三十三年三月二十一日（1907.5.3）[大康18-763]同左
 [編年③1242]第28-30章、第8期、光緒三十三年四月二十九日（1907.6.9）畢[大康18-763]同左
 [編年③1248][劉晚53]作者未標、第2期のみ[劉晚54]作者未標、第7期のみ[慧敏452]30章、角書期数不記[付三325]角書不記、1906年第1-8期[艷麗14-161]角書不記、期数不記、1906?1907?。文禄堂1903?九華238]第2-6期、丙午六月（1906.8）のみ[付日181]第1-8期、1906年[楊凱博141]角書不記、第2-6期、1906?1908?、原作不記[鑫323]第1-8期[鑫328][翻目27-819]原作なし、角書なし、大泯^{??}天仙、期数なし、1906年(?)^{??}或1907年(?)^{??}[崔琦13-94]角書不記、『新世界小説^{??}』第3期のみ、1907[寶19-250]『新世界小説社報』1906.08.14-?
 [清民刊99]第8期刊年不記、吳禱当為吳禱[鵬安22-40]1906。山陰金為同演

X1790*

新魔術 30章

(日) 大沢天仙著 山陰金為、錢塘吳禱合訳

上海・新世界小説社 光緒33(1907)

大沢天仙(興国)『催眠術』文禄堂書店1903.12.1。金為について「賣国奴題詞」の署名は「山陰金為鶴笙父」

[付日181]表紙奥付写真あり。奥付は訳述者：新世界小説社記者、光緒三十四年正月初旬再版／光緒三十四年正月中旬発行。説明して版權頁署新世界小説社光緒三十三年（1907）正月初版とする[越然118]吳鑄^{??}と誤り、光緒三十四(1908)発行とする[阿英153][中島76B-85]明治36年12月文禄堂刊の『催眠術』のことか？[現代905]は小^{??}沢天仙著とする[大典142][中日860.531]1907（光緒33）[漢訳2280]1917（光緒三十三）

[編年202]光緒三十三年

[編年③1243]科学小説、『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社広告

[編年③1248]標“科学小説”、光緒三十三年（1907）四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[編年③1453]『時報』1908.2.16新世界小説社広告

[編年③1462]再版、光緒三十四年（1908）正月出版

[編年③1482]科学小説、『小説林』第9期1908鴻文書局広告[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年④1753]『民呼日報』1909.5.17至誠書局広告、詳細不明[編年④1950]『新聞報』1910.2.21至誠書局広告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[編年⑤2587]翻訳紹介[編年⑥2954]光緒三十三年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[劉晚357][版補下371]日本大津^{??}天仙著、山陰金為等訳、光緒三十四年[涵訳73]日本大津^{??}天仙著、山陰金為等訳、光緒三十四年[涵訳83]原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記（抽印本）[版補下384]原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記[広告1-264]（董志117）[鑫328][鑫328]20章、標“科学小説”、光緒三十四年正月中旬再版[麗萍61][日]小^{??}沢天仙著、新世界小説社1907年初版[付晩下639]『新世界小説社報』1906第1期広告、科学小説、提要[付晩下750]『時報』1910.2.21至誠書局広告[翻目27-819]原作なし、大泯^{??}天仙[寶19-250]

X1791

新木蘭

譚園

『小説月報』9卷9号 1918.9.25

[彙④3025][大典452][史索一895][系目479][劉民28]說叢[現史③129]第9卷9号1918.9.25

[鑫352]翻新小說

[清民刊225]

X1791b

新木蘭從軍 (歐戰記事)

秦俠

『通俗周報』6-7期 1917.4.24-5.1

[清民刊636]第6期至第7期、1917.4.24至1917.5.1

X1792

新南柯 (寓言短篇)

粒農

『大世界』1920.3.17-21

[小報297]至6節完[劉民532]1920.3.17-22

X1793

新南柯伝奇

范烟橋

『時報』1916.4.10-14

[左目303][左録534]

X1794

新南柯伝奇

范烟橋

『余興』26期 1917.3

[左目303][左録534]

X1795

新南柯夢 (戲名小説)

蘆中人

『繁華雜誌』3期 1914.12?

[樽本]刊年不記[鑫349] (1914年) 第⁷⁷12月、翻新小説

[民小史459]文言、第3期、1914.11日期不詳[清民刊474]刊年不記

X1796

新南柯夢

笑滌

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][鑫352]1917.12.14以降?-1918.9.9?⁷⁷刊載、翻新小説[清民報1606]『新舞台』未見

X1797

新年 (短篇小説)

未署作者名

長春『吉長日報』宣統2.1.8 (1910.2.17)

[編年④1946]宣統二年正月初八日 (1910.2.17) [大康18-633]同左
[仁敏14-503][清民報1184]1910.2.17

X1797b

新年 (応時小説)

翔

成都『国民公報』1919.2.1

[清民報1305]1919.2.1

X1798

新年 (教育小説)

鄉下人

『民国日報』1919.2.4

[劉民476][清民報1481]1919.2.4至1919.2.5

X1799

新年 (小説)

明珠女士

商務『婦女雜誌』6卷2号 1920.2

[樽本D]角書なし[婦女97][蘇晨300]1920、雜載·文藝欄

X1799b

新年測字 (轉載)

未署撰者名

『漢口中西報晚報』1917.2.13-14

[清民報1381]1917.2.13至1917.2.14

X1800

新年的回想

鵝雛

『民国日報』1917.1.26

[劉民471][清民報1475]1917.1.26

X1800b

新年会 (短篇小説)

未署撰者名

『新世界画冊』15冊 刊年不記

[清民刊183]

X1800c

新年会 (滑稽短篇)

阿難

『越鐸日報』1915.1.3-5

[清民報1260]1915.1.3至1915.1.5

X1801

新年活劇 (滑稽短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.1.13

(渡辺浩司) 2756号(1916.1.13)[盛京359]1917.12.30⁷³、与前此的「灯說話⁷³劇(278)」完全一樣。可見“憐影”与“踞石”為同一作者[盛京錄363]1917.12.30⁷³、文言短篇筆記小說。系此前的「灯節活劇(282)」重出[劉民359]1916.1.13[清民報1076]1916.1.13

X1802

新年進步 (社会小説)

韻清女史

『申報』 1915.3.1-2

(渡辺浩司) 15102号(1915.3.1)-15103号(1915.3.2)[劉民268]1915.3.1のみ[勤勤94]文言、短篇[勤勤268]角書不記、呂韻清、1915.3.1、2、『申報』自由談[紫鵬282]韻清女士、1915.03.01-1915.03.02[清民報745]1915.3.1至1915.3.2[民小史②37]白話、1915.3.1[民小史②38]白話、1915.3.2

X1803

新年旧思想 (短篇)

老談

『神州日報』 1915.1.1

[劉民394][清民報1114]1915.1.1[民小史②3]文言、1915.1.1

X1803b

新年樂

双熱

『民權報』 1913.1.3

[清民報1281]1913.1.3

X1803c

新年樂 (彈詞小説)

西湖憨兒

『之江日報』 1914.2.3

[清民報1375]1914.2.3

X1803d

新年樂 (少年小説)

未署撰者名

『少年』 5卷1号 1915.1.20

[清民刊237]

X1803e

新年樂 (問答小説)

嘯

『江西通俗旬報』 1期 1915.2.22

[清民刊535]第1期、1915.2.22

X1804

新年夢

無署名（蔡元培）

『俄事警聞』65-73号 甲辰1.2-10(1904.2.17-25)

[樽本C]「社説」欄に掲載。歐陽健は小説とする[俄警51]

[編年116]據考為蔡元培著

[編年②683]第65号、光緒三十年正月初二日（1904.2.17）、據考為蔡元培著[大康18-529]同左。至本月初十日第七十三号、或云蔡元培著

[編年116]畢

[編年②684]第73号、光緒三十年正月初十日（1904.2.25）畢

[紀編34]蔡元培作、小説、号数不記[寇14-379]無署名不記[艷麗14-127頁]蔡元培の短篇小説[現史①226]「新夢年⁷⁷」、第65号1904.2.17至第73号1904.2.25完[現史①227]「新年夢」第73号1904.2.25完[清民報945]未署撰者名、1904.2.17至1904.2.25。作者為蔡元培[立元21-60]蔡元培、1904

X1804b

新年夢（短篇小説）

未署撰者名

『福建商業公報』6期（1910）

[清民刊234]

X1805

新年夢（無生新劇）

廖

『神州日報』1910.2.13

[劉晚177]戲劇[指瑕176]戲曲[清民報1108]繪図小説、1910.2.13至1910.2.14。非小説、實為新劇

X1805b

新年夢

定夷

『民權報』1913.1.3

[清民報1281]1913.1.3

X1806

新年夢

濤痕

『中国実業雑誌』8年1期 1917.1.1

[彙④3080][大典429][系目483]

[清民刊251]

X1806b

新年夢（短篇小説）

未署撰者名

旧金山『中西日報』1919.1.3

[清民報910]1919.1.3

X1806c

新年夢 (滑稽短篇)

春風

『華文日報』1919.1.5-8

[清民報1634]1919.1.5至1919.1.8

X1807

新年夢遊記 (短篇小說)

王鍾麒

『申報』光緒33.1.4(1907.2.16)⁷⁷

顏廷亮[劉晚112]作者：廖、1907.2.17とする

[編年③1170]廖(王鍾麒)、光緒三十三年正月初五日(1907.2.17)[大康18-551]同左

[紫鵬254]1907.02.17[清民報704]廖、1907.2.17、即王鍾麒

X1808

新年人語 (記事小說)

長風

『時報』1917.2.7-8

[劉民341]贈有正書券一元四角[清民報987]1917.2.7至1917.2.8

X1809

新年說 (短篇小說)

蕘(黃小配)

『繪圖中外小說林』2年1期 戊申年1.10(1908.2.11)

香港影印。『中外小說林』が改題

X1810

新年談 (短篇)

程彥農

『時報』1908.2.5

[劉晚146]来稿

[編年③1444]光緒三十四年正月初四日(1908.2.5)[大康18-566]同左

[清民報952]来稿、1908.2.5

X1810b

新年歎 (短篇小說)

金谷子

『之江日報』1914.1.16-18

[清民報1375]1914.1.16至1914.1.18

X1810c

新年小說 (滑稽小說)

天虛我生

『越鐸日報』1913.1.6-7

[清民報1258]1913.1.6至1913.1.7

X1810d

新年笑談

澳大利亞『広益華報』1911.3.25

[LUO160]香港新聞より転載

X1811

新年憶語 (写実小説)

明道

『小説新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

X1812

新年影 (社会小説)

菊、翎、預

『申報』1910.2.16-22

(劉德隆)(文娟225頁)菊、預。短編小説。宣統二年正月七-十三日(1910.2.16-22)[匡補186]

劉晚目錄は未著録、作者署「菊」「翁」

[編年④1945]附送の図画小説、標“短篇小説”、菊、預、宣統二年正月初七日(1910.2.16)至本月十三日[大康18-633]同左

[編年④1951]宣統二年正月十三日(1910.2.22)畢

[清民報713]2、菊、翎、預、1910.2.16至1910.2.22『申報図画』載、2.18至2.19作者署菊、預

X1813

新年影

菊

『申報図画』1910.2.21

(于潤琦)

X1814

新年影

菊

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『申報図画』1910年2月21日

X1815

新年之賣花女 (短篇小説)

『申報』1910.2.14

(劉德隆)

X1816

新年之賣女哀 (短篇小説)

未署作者名

『申報』1910.2.13

[劉晚119]

[編年④1942]宣統二年正月初四日(1910.2.13)[大康18-632]同左

[清民報713]1910.2.13

X1816b

新年之所見

未署撰者名

旧金山『中西日報』1913.1.4

[清民報884]1913.1.4

X1817

新年之一夜禁錮

哈兒

『小說海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典324][史索一1281][系目482][劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1[民小史②24]白話、第1卷第2号、1915.2.1

X1818

新年之一夜禁錮

玉冰

『遠東報』1919.2.11-19

[清民報1052]新新小說、1919.2.11至1919.2.19。『小說海』第1卷第2号（1915.2.1）曾載、作者署哈兒[郭輝18-39]抄襲

X1819

新年自感

愧儂

『小說月報』9卷3号 1918.3.25

[彙④3021][史索一885][系目482][劉民25]說叢

[清民刊222]

X1820

新念秧 （滑稽小說）

方士

『新聞報』1915.1.17

[劉民287][清民報781]1915.1.17[民小史②12]文言、1915.1.17

X1821

新念秧 （社会小說）

劍平

『新申報』1917.1.5

[劉民498][紫鵬290]1917.01.05[清民報1563]1917.1.5

X1822

新念秧 （短篇小說）

李涵秋

『神州日報』1917.3.19

[劉民397][清民報1119]1917.3.19

X1822b

新念秧 (滑稽短篇)

笛

漢口『大漢報』1917.5.5

[清民報1241]1917.5.5

X1823

新念秧 (筭記小說)

李涵秋

『神州日報』1917.5.14

[劉民397][清民報1119]札記小說、1917.5.14

X1823b

新娘 (社會小說)

三思

長沙『大公報』1917.1.12-13

[清民報1424]1917.1.12至1917.1.13

X1824

新娘的心理 (理想短篇)

鮑珍

『大世界』1920.4.6

[劉民532]

X1825

新娘！恭獻！哈哈 (滑稽短篇)

陸士諤

『十日新』1期 1914.12.10

[史索一1276]田若虹[田陸44][田陸394頁]

[清民刊499]第1期、1914.12.10

X1826

新娘兩替 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.3.24-25

[盛京099][盛京錄099]文言短篇筆記小說[劉民354]1915.3.24-23^{??}[清民報1072]1915.3.24至

1915.3.25

X1827

新娘失蹤案 (集錦小說之五)

求己等

『新世界』1920.12.11-15

[小報288][劉民524]求己、嘯梅、劍塵、巫雄、鼎元

X1828

新娘失蹤案 (集錦小說之五)

求己

『新世界』 1920.12.11

[劉民524]

X1829

新娘失蹤案 (集錦小說之五)

嘯梅

『新世界』 1920.12.12

[劉民524]

X1830

新娘失蹤案 (集錦小說之五)

劍塵

『新世界』 1920.12.13

[劉民524]

X1831

新娘失蹤案 (集錦小說之五)

亞雄

『新世界』 1920.12.14

[劉民524]

X1832

新娘失蹤案 (集錦小說之五)

鼎元

『新世界』 1920.12.15

[劉民524]

X1832b

新娘遇鬼

未署撰者名

『民生日報』 1913.5.26

[清民報1322]1913.5.26。『時報』 1913.5.20曾載

X1833

新孽海花 12回 2冊

青浦陸士諤

上海·改良小說社 宣統1(1909)

[理論577][阿英99][提要1152][大辭⑧6075]近代白話章回小說、鉛印本。1913三版[大典186]又題「孽海花統編」[近大1034]章回小說[歷近488]寫情小說[系目491][古大952]說部叢書之一。田若虹[田陸21][田陸391頁]21-62回[書坊訂913-32]宣統元年印行

[編年252]至遲於本月(十月)完成

[編年④1565][編年④1902][編年④1935][編年④1957]『申報』 1910.3.11改良小說社廣告

[編年④1976]宣統二年(1910)二月出版

[編年④1997]『時報』 1910.5.9改良小說社廣告[編年④1998]『天鐸報』 1910.5.12改良小說社廣告

[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告
 [編年④1959]未収録[仁敏14-566]『天鐸報』1910.5.12改良小説社広告[古提697][劉晚357][学大
 1600]章回小説、初版鉛印平装本[紀編99]題名のみ[鄭編292]題名のみ[付三82]陸士諤新著小説改良
 小説社広告[現史②70]1909[湘金47]1909、社会[鑫340]宣統二年二月出版、翻新小説[付晚下655]
 『申報』1911.8.6改良小説社広告 → 孽海花続編

X1834

新孽海花 12回 2巻

陸士諤

改良小説社 宣統2.12(1911.1)再版

[提要1152][近大1034]十二月再版

[編年277]十二月再版

[編年⑤2127]再版、宣統二年(1910)十二月出版

[編年⑥2955]2冊、宣統二年版

[大観2-307]「孽海花続編」。1910年、由改良小説社出版了25回(第21回至第46回)[劉晚357]1911
 年再版[学大1600]1913印行至三版[中外363]中篇言情小説、宣統二年(1910) → 孽海花続編

X1835

新孽海花 第21-62回 4冊

陸士諤

上海・大声図書局1912.9

[提要889][大典235][系目491][田陸391頁][劉民740][晚史注2-59] → 孽海花続編

X1836

新孽海花 (警世小説)

市隱

『燕都報』1920.5.1-2

[小報605]至2節未完[劉民605]1920.5.1のみ

X1837

新孽海花 上下巻 12回

陸士諤

『新孽海花』北京・中国文聯出版公司1989.10 中国新文藝大系参考叢書

「孽海花続編」と合冊[田陸391頁] → 孽海花続編

X1838

新孽鏡 (社会小説) 12回

南支那老驥氏(馬仰禹)

科学会社 光緒丙午2(1906)

[付三213]表紙奥付写真あり。著作者：老驥氏、印刷者：科学会社、発行者：科学会社、丙午
 二月出版[阿閑227][阿英97]角書不記[提要953][大典100]1906.3[全書618]清代小説、「下編」是否出
 版、不詳、標“社会小説”[近大1028]章回小説[系目491]光緒丙午年(1906)[劉晚412]『時報』
 1906.3.17広告[書坊訂889-1]角書不記、光緒三十二年印行
 [編年154]二月。此書注「上編」、是否有下編不詳

[編年③954]上巻『中外日報』1906.3.12広告、下編亦已付印[編年③956]上編、『時報』1906.3.17
 広告

[編年③964]上編12回、光緒三十二年（1906）二月出版

[編年③1119]『月月小説』第1年第2号1906.11.30広告[編年⑤2424]自著紹介[編年⑥2955]上編、光
 緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[目白440]不知「下編」是否出版[古提715][劉晚357][談往
 101]2編24回[現史②5]角書不記、1906.三月[鑫323][晚史注3-51]

X1838b

新葦蘿村

筑隱

『国風日報』1913.1.4-5.13

[清民報1218]1913.1.4至1913.5.13、期中自1913.1.25始作者改署為塵隱

X1839*

新牛女会

(法) ALPHONSE DAUDET^{??}原著 廖旭人訳

『小説月報』6卷3号 1915.3.25

ALPHONSE DAUDET著(渡辺浩司) ALPHONSE DAUDET“LES ÉTOILES” (“LETTRES
 DE MON MOULIN” 1869収。参考：「星」岩波文庫『風車小屋だより』)

[彙④2986][大典372]はALPT^{??}ONSE DAUTE^{??}とする[史索-814]DAUTE^{??}とする[韓08-330] “LES
 ETOILES” 1873[韓08-353][劉民13]DAUTE^{??}原著、短篇[曉岩228]ALPHONSE DAUTE^{??}、1915[鑫
 350]ALPHONSE DAUTE^{??}[翻目4-329]原作なし、DAUTE^{??}

[清民刊208]ALPHONSE DAUTE^{??}

[民小史②49]文言、ALPHONSE DAUTE^{??}、第6巻第3号、1915.3.25

X1839b

新牛渚屋 (社会小説) 第1回

瘦菊

『亦報図画』1期 1912.6.15

[清民報1332]第1期、1912.6.15

新紐約→雌威

X1839c

心農詞史 (淞隱漫録巻3)

(王韜)

『点石齋画報』28号 光緒10(1884).12.中浣

[樽本C]第28号、光緒十(1884)年十二月中浣

X1840

心奴艶史 (写情小説) 第13回

天工

『総商会新報』1915.3.6

[鄧299][清民報1393]1915.3.6

X1841

新女豪

点石齋 光緒丁未(1907)

[大典130]佚名[丁未10]十月出版とする[版補下417][補目55][系目479]

[編年196]撰人不詳、十月

[劉晚357]

X1842

新女史 (短篇小説)

化民

哈爾濱『遠東報』宣統2.12.5 (1911.1.5)

[編年⑤2119]宣統二年十二月初五日 (1911.1.5) [大康18-668]同左

[鑫343]翻新小説[清民報1040]1911.1.5

X1842b

新女史・陳孟棠女士小伝 (短篇実事小説)

蛻

『民主報』1913.2.18

[清民報1343]1913.2.18

X1842c

新女史・共命鴛鴦

蛻

『民主報』1913.2.1-2

[清民報1342]1913.2.1至1913.2.2

新女丈夫二集→女俠奇伝

X1843*

新偶像

F. NIETZSCHE'S著 (沈) 雁冰節訳

『解放与改造』1卷6号 1919.11.15

[現期86][茅全附11] (徳) 尼采著[鑫353][翻目27-820]

X1844

新排瓜種蘭因班本 (戯曲)

汪笑儂

『安徽俗話報』11-13期 甲辰8.1-9.1(1904.9.10-10.9)

[彙③1370][大典73][戯劇2][紀編42]京劇劇本、又名「波蘭亡国惨」、1904.9.10のみ。1904.9.14

在上海春仙茶園首演、9.24接演第2本3場 →瓜種蘭因

X1845

新排警戯

無出版處

感慳「遊俠伝（戲文）」与「黒龍江」合訂一本[述略138][阿英43地方戲][近代468][鄭編307]

X1846

新牌水滸（滑稽小說）

鈍根

『申報』1914.7.15

[劉民265][紫鵬259]1914.07.15[民小史403]統昨、白話、1914.7.15

X1846b

新扁鵲伝

楊蔭溥

『上海工業専門学校学生雜誌』1卷3期 1916.5

[清民刊587]第1卷第3期、1916.5

X1846c

新騙

朔

『大自由報』1914.3.1-2

[清民報1330]1914.3.1至1914.3.2

X1847

新騙術（短篇紀事）

今醉

『時報』1915.10.9

[劉民334]贈有正書券二元[清民報980]1915.10.9[民小史②192]白話、1915.10.9

X1848

新騙術（滑稽小說）

孝宗

『時報』1916.9.27

[劉民339]贈有正書券六角[清民報985]1916.9.27[民小史②388]文言、1916.9.27

X1849

新騙術（短篇紀事）

今醉

『余興』21期 1916.10

[鑫351][清民刊465]『時報』1915.10.9曾載

X1850

新騙術（紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1917.3.18

[盛京298][盛京錄302]文言短篇紀實小說[劉民364][劉民364][清民報1081]1917.3.18

X1851

新騙術（滑稽小說）

朱方少年

『新申報』 1917.6.16

[劉民502][紫鵬294]1917.06.16[清民報1567]1917.6.16

X1851b

新騙術

朱方少年

『日知報』 1917.6.19

[清民報1386]1917.6.19。『新申報』 1917.6.16曾載

X1851c

新騙術 (警世小說)

鶴躑

『滇聲』 1918.3.16

[清民報1398]1918.3.16

X1852

新平妖伝 40回

上海・字林滬報館

[書坊1045-3]字林・滬報館^{??}、不知年代、鉛印[書坊訂1499-3]不知年代、鉛印

X1853

新七夕 (滑稽小說)

太和

『新聞報』 1915.7.13

[劉民292][清民報787]1915.7.13至1915.7.14[民小史②129]白話、1915.7.14

X1854

新七夕 (滑稽短篇)

護花書生

『大世界』 1919.8.3

[劉民529][清民報1592]1919.8.3

X1855

新七夕 (滑稽短篇)

沈宗梁

『大世界』 1919.8.4

[劉民529][清民報1592]1919.8.4

X1856

新七俠 第5-8回

不署撰人

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆[鑫352]翻新小說

新七俠五義→羅馬七俠士

X1857

新七侠五義 24回 4冊

治^ㄛ逸

改良小説社 宣統1(1909)

[阿英100]は治^ㄛ逸著とする。治逸著[提要1162]治逸著、濁物潤詞、鉛印本全称「社会小説絵図新七侠五義」、小説改良社^ㄛ[近大1034]章回小説、治逸撰、小説改良社^ㄛ[系目478]は治^ㄛ逸とする[目白440]署「治^ㄛ逸著、濁物潤詞」小説改良社^ㄛ[書坊訂975-1]小説改良社^ㄛ、宣統元年鉛印[劉晚357]治^ㄛ逸(吳沢泉298)治逸著、濁物潤詞。宣統元年六月とする。七月再版(吳沢泉308)治逸[版補下209]洛^ㄛ逸、宣統元年[廣告1-338]治逸[鄭編292]治^ㄛ逸[志梅博108]題名のみ[蘇亮13]宣統元年(1909)六月[付晩下649]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晩下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晩史注13-60]

X1858

新七侠五義 (絵図 社会小説) 1-4冊

治逸著 濁物潤詞

上海・改良小説社1909.7再版 説部叢書

[叢書777]説部叢書[歴近482]擬旧小説、説部叢書[系目478]は治^ㄛ逸とする[古大945][編年245]24回鉛印本、全称「社会小説絵図新七侠五義」、六月[編年④1820]24回、宣統元年(1909)六月或稍後出版[編年④1848]再版、宣統元年(1909)七月出版[編年④1943]3冊、『申報』1910.2.13改良小説社廣告[編年④1997]4冊、『時報』1910.5.9改良小説社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2955]4冊、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[古提743]治逸著。題「社会小説絵図新七侠五義」、署「治逸著」、「濁物潤詞」[劉晚357]治逸、説部叢書[鄧316]角書不記、宣統元年(1909)鉛印本[現史②64]1909.八月[方曉博75]刊年不記、説部叢書[鑫337]初版時間不詳、翻新小説

X1859

新七侠五義 24回

治逸著 濁物潤詞

南昌・百花洲文藝出版社1996.7 中国近代小説大系59

此次即以宣統元年(1909)七月上海改良小説社の再版本為底本 進行校点、排印。「新封神伝」「新旧社会之怪現状」「新列国志」「新淚珠録」「新鼠史」「新官場現形記」「新官場現形記二集」「新兒女英雄」と合冊。校点者：盛正栄。責任編委：周榕芳

X1859b

新奇双配 (奇情小説)

雲集山人

『武漢消閑録』1919.8.2-6

[清民報1408]1919.8.2至1919.8.6

X1860

新气象 (記事小説)

史

嘉定『嚶報』36号 宣統2.1.10 (1910.2.19)

[編年④1948]第36号、宣統二年正月初十日 (1910.2.19)

[仁敏14-517][鑫340][清民刊88]未見

X1861

新乾坤 (滑稽小説)

石牕山民

『月月小説』2年8期(20号) 戊申8(1908.9)

[彙③2058][阿英97]角書期数不記、光緒三十三(1907)とする[提要1078]は西窓山民と誤る。

石牕山民は童愛楼か? [大典158]は西窓山民と誤る[史索一336][近大1028]章回小説、第2集第8期[系目488][古大957]

[編年220]西窓山民と誤る。八月

[編年④1600]第1-2回、第2年第8期(原20号)、光緒三十四年(1908)八月、未見続載[大康18-785]

同左。八月但日期不詳

[編年④1613]『時報』1908.10.11『月月小説』第20号広告[目白440]西窓山民と誤る[古提745]西窓山民と誤る[劉晚62]作者:西窓山民と誤る。第2年第20号[指瑕168]作者:石窗山民[習斌289]

『新新小説』と誤る[九華245]西窓山民と誤る[鑫331][晚史注3-39]

[清民刊117]2回、即童愛楼

X1862

新竊賊 (諷世小説)

橙塘杜寿潜

『新聞報』1914.10.14

[劉民284][民小史439]文言、1914.10.14[清民報777]1914.10.14

X1863

新青楼夢

不詳

不詳

[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[鑫343]『天鐸報』

1910.3.12改良小説社広告、翻新小説

X1864

新情史

上海・鴻文書局 宣統1 (1909)

[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局広告[編年④1787]宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[編年⑥2955]宣統元年版、詳細不明[付

晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告

X1865*

新情史 (短篇小説)

皞

『申報』1910.1.1-5

(劉德隆) 皋[劉晚118]作者：皞[文文85]角書不記、皞訳、文言短篇、刊年不記[文文283]皞、角書不記、宣統元年十一月二十(1910.1.1)至十二月初七(1.17)、文言短篇小說
 [編年④1912]皞、宣統元年十一月十九日(1909.12.31)至本月二十四日[大康18-628]同左[大康18-633]同左[大康18-922]同左
 [編年④1914]宣統元年十一月二十四日(1910.1.5)畢
 [編年⑥2905]初出[鑫338]宣統元年十一月二十日(1910.1.1)載、至二十四日(1.5)、翻譯小說[鑫340][紫鵬257]1910.01.01-1910.01.05
 [清民報712]1910.1.1至1910.1.5。英国莎士比亞「維洛那二紳士」
 X1866*

新情史 (短篇小說)

皞

旧金山『中西日報』宣統2.1.9-14(1910.2.18-23)

[編年④1946]附章「雜錄」欄、宣統二年正月初九日(1910.2.18)至本月十四日、原載『申報』、注：著者名が異なる[大康18-633]同左

[編年④1951]宣統二年正月十四日(1910.2.23)畢

[編年⑥2905]轉載[仁敏14-746]原載『申報』[仁敏14-746]畢[鑫340]轉載

[清民報865]1910.2.18至1910.2.23。『申報』1910.1.1至1910.1.5曾載、訳者署皞

X1867

新情史 (艷情小說)

瀛客

広州『南越報』附張 宣統2.5.30-7.12(1910.7.6-8.16)

[編年④2019]宣統二年五月三十日(1910.7.6)至七月十二日止、未完[大康18-650]同左

[編年④2044]宣統二年七月十二日(1910.8.16)、現所見連載至本七日止、未完

[仁敏14-527]附張[仁敏14-528]未収録[鄧291]角書不記、作者不詳、1910.7.9⁷⁷開始連載、1910.8.21第31回[鑫341]翻新小說

[清民報1166]『南越報附張』1910.7.6至1910.8.16[冬麗22①464]説部欄、艷情小說

X1867b

新情史一則

善之

広州『国民報』1913.7.5

[清民報1093]1913.7.5[冬麗19-349][冬麗22②37]小説叢欄

X1867c

新情史一則

善之

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1913.7.5

X1868

新情天寶鑑 9種

春花秋月社輯

春花秋月社1912

[景深723238]石印本。存二種。大熱昏 10章20回 東海漁郎述、華山旧主執筆。搜鞋記 7章14回 鳩江隱者筆述、華山旧主重訂[劉民740][鑫348]共9種

X1868b

新情天外史 上下兩集

天恨生

上海・政新書局 宣統3.2 (1911)

[付清258]写真あり、筆記小説、宣統三年(1911)仲春月(農曆二月)出版、北京師範大学図書館蔵[鑫344]二月発行、翻新小説[鑫344]二月発行、翻新小説

X1869

新秋扇 (短篇)

未署作者名

『神州日報』1909.9.25

[劉晚177]

[編年④1856]宣統元年八月十二日(1909.9.25) [大康18-618]同左[大康18-623]同左

[編年⑥2905]初出[鑫337]翻新小説[清民報1106]1909.9.25

X1870

新秋扇 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.10.2 (1909.11.14)

[編年④1885]附章「雜録」欄、宣統元年十月初二日(1909.11.14)原載『神州日報』[大康18-623]同左

[編年⑥2905]轉載[仁敏14-742]原載『神州日報』[鑫337]轉載

[清民報863]未署撰者名、1909.11.14。『神州日報』1909.9.25曾載

X1871

心曲 (哀情篇)

沈家驥

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

X1872

新趣小説 8回

朱正初

周欣平主編『清末時新小説集』4冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説

[編年①321]三元

[編年①334]第十二名、光緒二十二年二月(1896)

X1873

新熱狂 (滑稽短篇)

奇奇

『十日小説』3冊 己酉8.20(1909.10.3)

[彙④2693][大典181][史索一392][系目487]

[編年248]「新狂^ヲ熱」とする

[編年④1860]「新狂熱」、第3冊、宣統元年八月二十日（1909.10.3）[大康18-791]同左

[鑫337]

[清民刊170]

X1873b

新人故鬼

選

『共和滇報』1913.3.31-4.1

[清民報1333]1913.3.31至1913.4.1

X1874

新人国（短篇小説）

蔣儼望

『東東小説新刊』1914.4

[史索二56][劉民740]『東東^ヲ小説新刊』

[清民刊342]寓言小説、第2期刊年不記

X1875

新人旧人（警世小説）

律西

『新聞報』1915.2.4-6

[劉民288][清民報782]1915.2.4至1915.2.6[民小史②26]文言、1915.2.4（中略）[民小史②27]文言、1915.2.6

X1875b

新人旧人（警世小説）

律西

『亜細亜日報』1915.2.13

[清民報1288]1915.2.13。即陸律西、『新聞報』1915.2.4至1915.2.6曾載

X1876

新人旧識（紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1918.4.28

（渡辺浩司）角書は紀事短篇[盛京372][盛京録376]文言短篇筆記小説[劉民]未収録
[清民報1084]1918.4.28

X1876b

新人首（神怪小説）

雲

貴陽『鐸報』1917.5.2-3

[清民報1496]1917.5.2至1917.5.3

新人物→新兒女英雄

X1877

新人物自述 (諷諧短篇)

黨員

『申報』1912.6.30

[劉民251][紫鵬269]1912.06.30[民小史81]白話、1912.6.30自由談[清民報723]1912.6.30

X1878

新人笑史 (滑稽小說)

(吳) 綺緣

『小說新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

X1879

新人余韻 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.20

[盛京314][盛京錄318]文言短篇筆記小說[劉民364][清民報1082]1917.5.20

X1880*

新日記故事

陳春生記

協和書局1917

[莉華10B-187]官話[喬昭21-261]陳春生輯評、上海協和書局1916。華東師範大學所藏

X1881

新儒林外史 (社會小說)

白話道人 (林獬)

『中國白話報』17-21、22、23、24期合刊 甲辰6.20-8.30(1904.8.1-10.8)

[彙②1134][阿英100]角書期數不記[提要912]第17期のみ[大典72][史索二120][近大1036]章回
小說[系目490][古大891]

[編年123]

[編年②732]第17期、光緒三十年六月二十日(1904.8.1)、內有狐山人批語

[編年②744]第2回、第19期、光緒三十年(1904)七月^{??}

[編年126]畢

[編年②775]第3-4回、第21、22、23、24期合刊、光緒三十年(1904)十月、至本期止、未完

[編年④1766][目白440][古提693][劉晚31](吳沢泉291)只刊出四回(吳沢泉295)(吳沢泉307)[習
斌291]諸家書目上均稱載於『中國白話報』第17期、僅存1回。其實不然，經查『中國白話報』，這
部小說共在上面連載了4回[紀編29]題名のみ[紀編40]角書不記、長篇章回小說、4回、1904.8.1のみ
[現史①239]第17期1904.8.1、第21-24期[現史①247]第24期1904.10.8完[鑫320]翻新小說[鑫325]翻
新小說

[清民刊68]甲辰八月没有三十、似為当月月底即八月二十九日(10.8)發行

X1882

新儒林外史 (花世界新小説)

『花世界』光緒30.11.5 (1904.12.11)

[史索二217]1904.12.16

[編年131]

[編年②783]光緒三十年十一月初五日 (1904.12.11)

[劉晚141]第8回、1904.12.16以降[現史①219][現史①254]角書不記、月日不詳[鑫320]翻新小説、光緒三十年十一月十日 (1904.12.16) [清民報944]未見

X1883

新儒林外史 (短篇小説)

(胡) 石庵

『漢口中西報』1908.7.18

[劉晚161]登於「漢口見聞録」上

[編年④1558]附張『漢口見聞録』、光緒三十四年六月二十日 (1908.7.18) 連載開始与結束時間不詳 [大康18-577]同左

[編年④1659]光緒三十四年十一月二十日 (1908.12.13) 「石庵啓事」版權現擬出賣[編年④1766][編年⑤2425]自著紹介[仁敏14-479]附張『漢口見聞録』[鑫325]翻新小説[鑫330]翻新小説、載至14回、何時何回結束未詳

[清民報1057]石盒、1908.7.18 「漢口見聞録」。即胡石庵

X1884

新儒林外史

辟非

『神州日報』1912.11.8-1913.3.19

[小報270][劉民393]1912.11.8のみ

[民小史137]白話、1912.11.8 (中略)

[民小史192]白話、1913.3.19

[清民報1113]14回、1912.11.8至1913.3.19

X1884b

新儒林外史 (社会小説) 2回

蒋箸超著

『文藝叢報』1期 己未 (1919) 4

[清民刊684]第1期、己未 (1919) 四月

X1884c

新儒林外史 (社会小説) 12回

顧仏影

上海・大東書局1924.6/1926.1再版

[民中09000]1924.6初版/1926.1再版[付民284]写真あり、中華民國十三年(1924)六月初版/中華民國十五年(1926)一月再版、中国国家図書館蔵[通目③1404]社会小説

X1885

新儒林外史第二集 (社会小説)

(胡) 石庵

『漢口中西報』宣統1.7.24-宣統2.2.5 (1909.9.8-1910.3.15)

[劉晚162]登於『漢口見聞録』上、1909.9.8のみ

[編年④1840]第4回、附張『漢口見聞録』、宣統元年七月二十四日(1909.9.8)、連載開始時間不詳、至宣統二年二月初五日、未完、連載結束時間不詳

[編年④1960]未収録

[仁敏14-486]附張『漢口見聞録』、九月十七日第6回起署名「石广」[仁敏14-492]未収録[鑫337]附張『漢口見聞録』、翻新小説

[清民報1058]第4-12回、1909.9.8至1910.3.17、期中自1909.10.30始作者改署為著者石广

X1886

新儒林之一斑 (短篇小説)

笑 (包天笑)

『時報』1906.8.19

(劉徳隆)1906.8.18[劉晚144]8.18[指瑕165]応為8.19(六月三十日)(吳沢泉296)(吳沢泉307)

[編年③1045]瞧熱鬧蘧公孫赴宴、光緒三十二年六月三十日(1906.8.19)[大康18-544]同左

[鑫323]瞧熱鬧蘧公孫赴宴、翻新小説[慶会博137]新儒林之一斑——瞧熱鬧蘧公孫赴宴、1906.8.19(六月三十日)

[清民報950]「新儒林之一斑・瞧熱鬧蘧公孫赴宴」1906.8.19

X1887

新三国

白眼

『豫報』4号 明治40.11.1(1907.11.1)

[彙③2101][大典126][系目479]は十一月十七^{??}日とする

[編年192]作者署「白眼(許伏民)」。光緒三十三年九月二十六日(1907.11.1)とする。未完

[編年③1362]白眼(許伏民)、光緒三十三年九月二十六日(1907.11.1)未完

[劉晚67](吳沢泉296)(吳沢泉307)許伏民[鑫327]九月二十六日(11.1)第4、5^{??}号連載、翻新小説

[清民刊120]第4号、明治四十年十一月一日(1907.11.1)。即許伏民

X1888

新三国 30回 5冊

陸士諤

上海・改良小説社 宣統1(1909)

[付説二187]表紙本文写真あり。版心題説部叢書。説明して「正文首署「野蛮著」、宣統元年(1909)月初版(未注明月份)」

[理論577]序[理論578]開端[阿閑233][阿英97][提要1134][大辞⑧6017]近代白話章回小説、鉛印本

[近大1022]章回小説[系目479][古大950]宣統六^{??}年(1909)に誤る[通典590]また1910年該社再版。

田若虹[田陸15][田陸391頁][書坊訂913-59]宣統三年印行[編年③1088][編年174][編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告

[編年226]至遲於本月（1908年十月）完成

[編年④1748]初二編、『時報』1909.5.10鴻文書局廣告、付印[編年④1767]初集、二三集付印、『民呼日報』1909.5.21鴻文書局廣告[編年④1772]陸泌梅、『時報』1909.5.30改良小說社廣告[編年④1772]『民呼日報』1909.6.1改良小說社廣告[編年④1847]陸士諤

[編年258]宣統元年

[編年④1782]5卷30回、標“社会小説”、宣統元年（1909）四月出版

[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小說社廣告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1901][編年④1902][編年④1913]3冊、『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]3冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進步社廣告[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9廣告[編年⑤2056][編年⑤2137]3冊、『時事報』1911.2.2小説進步社（總發售處鴻文書局）廣告[編年⑥2955]5冊、宣統二年版[編年⑥2968]宣統二年新加坡會豐商店代售[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進步社廣告[編年④1960]未收錄[仁敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9廣告[目白441][古提696][劉晚357]（吳沢泉298）（吳沢泉307）[純15]出版社刊年不記、鉛印本、存3冊、卷2-4[学大1599]章回小説、刊本[廣告1-338][紀編99]1909[鄭編291][付三82]陸士諤新著小説改良小説社廣告[鑫336]標“社会小説”、翻新小説[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進步社廣告[付晚下646]『中外日報』1908.10.6改良小說社廣告、繪圖、月內出版[付晚下648]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晚史注12-9][玉冰23-590]

X1889

新三国（短篇小説）

樂天生

『時報』1914.7.6

[劉民324][民小史400]白話、1914.7.6[清民報968]「新三国・諸葛亮七出祁山」、1914.7.6

X1889b

新三国

未署撰者名

『政學紀聞』32期 1914.9.20

[清民刊335]『時報』1914.7.6曾載、作者署樂天生

X1890

新三国（諸葛亮七出祁山 短篇小説）

樂天生

『余興』4期 1914.11

[鑫349]翻新小説[清民刊453]『時報』1914.7.6曾刊

X1891

新三国

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][鑫350]翻新小説

[清民刊532]諸葛亮七出祁山、短篇小説、樂天生、第1期、1915.1。『時報』1914.7.6、『政學紀聞』第32期（1917.9.20）、『余興』第4期（1914.11）曾刊

X1892

新三国 (諧小說)

盲蟹

『益世報』1918.10.7

[小報647][清民報1438]第99回、1918.10.7

X1892b

新三国 (滑稽小說)

盲蟹

北京『益世報』1918.10.9

[清民報1513]北京、第99回、1918.10.9。『益世報』(天津)1918.10.7曾載

X1893

新三国 (選載) 17, 28回

陸士諤

『明清小說研究』1989年1期(總11) 1989.1.30

唐繼標点

X1913b

新上海伝奇・觀賽

惜秋

『寧波小說七日報』8期 刊年不記

[清民刊151]刊年不記

X1894

新三国 30回

陸士諤

張正吾主編『晚清民国文学研究集刊』第3輯 1996.8

歐陽健、歐陽縈雪校点

X1895

新三国演義

吳趸人擬撰

光緒33.12(1908.1)

[編年③1435]『月月小說』第1年第12号1907廣告[編年⑤2425]自著介紹、未見

X1896

新三国演義 (諸葛亮七出祁山 無稽小說)

樂天

『愛國白話報』1914.7.7

[劉民447]

X1897

新三国演義 (滑稽小說)

小孤山人

『新聞報』1916.9.22-23

[劉民300][清民報797]1916.9.22至1916.9.23[民小史②387]白話、1916.9.22[民小史②387]白話
1916.9.23

X1898

新三国志 24回 3編 3冊

珠溪漁隱

上海・小説進歩社 宣統1.4(1909)

[阿英97][提要1133][景深336][大典178]は1909.5刊とする[全書618]清代小説、3編28回、出版社不記[近大1029]章回小説[系目479]宣統元年(1909)[古大976][書坊訂963-1]宣統元年印行

[編年241]3編28回、疑此書亦為陸士諤撰

[編年④1785]3編28回、宣統元年(1909)四月出版

[編年④1787]初二三編、宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目[編年④1800]『民呼日報』

1909.7.13鴻文書局廣告[編年⑥2955]3冊、宣統元年版[目白441][古提759]3編34回[劉晚357](吳沢

泉298)1909.6とする(吳沢泉307)陸士諤[田陸391頁]1909.4[廣告1-338]「新三国^{??}」[湘金48]1909、

翻新[鑫335]3編28回、一般認為即陸士諤、宣統元年四月下旬出版、翻新小説[付晚上94]『民呼日報』

1909.7.13鴻文書局廣告[晚史注12-9]

X1899

新三国志

滌巫

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.9.7-14(1911.10.28-11.4)

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄、1911.10.28のみ

[編年⑤2282]宣統三年九月初七日(1911.10.28)至本月十四日[大康18-698]同左

[編年⑤2284]宣統三年九月十四日(1911.11.4)畢

[鑫345]未完[清民報959]1911.10.28至1911.11.3

X1899b

新三角

陸士諤

不詳

[鑫333]未見、此據田若虹『陸士諤小説考論』340、390頁。該書未做任何說明

X1900

新三笑

[補目55]詳細不記

X1901

新三笑 (滑稽小説)

賢

『申報』光緒34.5.15-10.10(1908.6.13-11.3)

(劉德隆)[劉晚114]未題撰者、標“寓言小説”1908.6.13のみ

[編年④1536]標“寓言小説”、未署作者名、光緒三十四年五月十五日(1908.6.13)至十月初十日畢。單行本時作者署「蹉跎子」[大康18-574]同左

[編年④1554]光緒三十四年六月十二日(1908.7.10)、八月十九日恢復連載

[編年④1597]光緒三十四年八月十九日(1908.9.14)恢復連載

[編年④1632]光緒三十四年十月初十日(1908.11.3)至本日止、未完

[鑫329]未題撰者、標“寓言小説”、翻新小説[清民報707]未署撰者名、1908.6.13至1908.11.3、作者為蹉跎子

X1902

新三笑 (言情小説) 1-4編

蹉跎子

上海・小説進歩社1909.5 説部叢書

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「言情小説／絵図 新三笑／改良小説社印行」、本文に野蠻著、宣統元年^マ月初版、柱に説部叢書

[付清182]写真あり、20回、表紙は「言情小説(初編)／新新三笑／上海小説進歩社印行」、そのほかは「新三笑」、宣統元年(1909)四月出版、説部叢書、首都図書館蔵[付説二637]同左

[阿閑233][叢書777]説部叢書[大典178]は1909.5刊とする。説部叢書[系目479]説部叢書

[編年241]四月

[編年④1536][編年④1701]言情小説「新三笑」『時報』1909.2.24改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1782]

[編年④1786]4巻20回、封面題「新新三笑」、宣統元年(1909)四月出版[大康18-574]同左

[編年④1800]「新新三笑」『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[編年④1869]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年④1913]4冊、『神州日報』1910.1.2

鴻文書局広告[編年④1947]「新新三笑」4冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社広告[編年⑤2137]「新新三笑」一名男女之自由、『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑥2955]4冊、宣統元年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録

[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[編年④1960]未収録[劉晚357]1909.5(?)、説部叢書[版補下365]宣統元(1909)年五月[付晚上95]「新新三笑」、『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告

告

X1903

新三笑 (滑稽小説)

覺庵

『新聞報』1915.3.3

[劉民289][清民報783]覺庵、1915.3.3[民小史②39]文言、覺庵、1915.3.3

X1904

新三笑姻縁 30回 4巻

上海・改良小説社 宣統1(1909)

[付清221]表紙写真は「言情小説／絵図／新三笑／改良小説社印行」。説明して目録頁与正文首署「新三笑姻縁」、正文首署「野蠻著」。奥付は宣統元年(1909)月^マ初版、北京大学図書館蔵[付説二189]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年、所蔵は同左

[書坊681-4]宣統元年鉛印[書坊訂913-39]宣統元年刊[編年④1610]絵図、『中外日報』1908.10.5改良小説社広告[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告

[編年258]撰人不詳、宣統元年

[唐平9648]著者不記、1910.2[唐書22]著者：野蛮、1910.2初版、説部叢書[劉晚357][涵著96]野蛮、宣統元年[版補下210]野蛮、宣統元年[付晩下646]「新三笑」、『中外日報』1908.10.6改良小説社廣告、絵図、月内出版[付晩下648]「新三笑」、『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晩下653]「新三笑」、『申報』1911.8.6改良小説社廣告

X1905

新三字獄 （紀事短篇）

長庚

『友声日報』1918.5.2-4

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民535][鑫352]4.11以降?-1918秋冬?^{??}、翻新小説[清民報1608]1918.5.2至1918.5.4

X1905b

新山海經演義 （滑稽小説）

僧魂

『中華民國公報』1912.3.2

[民小史27]白話、1912.3.2[清民報1244]第4-12解、1912.2.1至1912.5.17

X1906

新觴政 （寓言短篇）

踞石

『盛京時報』1916.11.7

[盛京258][盛京録259]文言短篇筆記小説。与「新酒令(222)」「觴政(287)」基本相同[劉民362][清民報1080]1916.11.7

X1907

新上海 （伝奇）

惜秋

『二十世紀大舞台』1期 甲辰9秋(1904)

[彙③1405]觀賽[史索一281][阿英17伝奇]「新上海伝奇」、期数不記、以「觀賽」開場[伝雑128][魏李510]惜秋生作品選刊、(単齣)觀賽[左目302]欧陽淦[左録533][大辞⑧6017]近代伝奇劇本、惜秋(欧陽淦)[鄭編228]阿英目録を引用[現史①250]欧陽鉅源、第1期1904.十月

X1908

新上海

鏡今書局 光緒30.3 (1904)

[編年②697]『中国白話報』第9期1904.4.16鏡今書局廣告[鑫320]

X1909

新上海 （絵図 社会小説） 60回 10冊

陸士諤

上海・改良小説社 宣統2(1910)

孔夫子旧書網に写真あり。第1冊6回、表紙は「社会小説／絵図新上海／改良小説社印行」、奥付刊年は宣統二年二月再版。四編第13-18回の奥付刊年は宣統二年六月再版[付説二191]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。宣統二年六月再版。還有宣統三年（1911）一月三版本

[理論360][理論361][理論362][理論579]自序、序、評語[阿英97]角書不記[提要1186][大辞⑧6017]再版[景深346]は改良小説社編、宣統二年六月とする[全書619]清代小説、6編60回とする、角書不記[近大1022]章回小説、鉛印本[歴近501]社会小説[系目479][古大953]宣統元年とする[通典591]近代章回小説、鉛印。田若虹は1909.11とする[田陸27]「絵図新上海」1909[書坊訂913-47]角書不記、宣統二年鉛印

[編年254]至遅於本月（宣統元年十一月）完成

[編年260]至遅於本年（宣統元年）十一月完成。是書残存9至16回

[編年④1941]遅於本年（宣統元年）十一月完成

[編年277]6編60回、宣統二年

[編年④2041]醒世小説絵図、10冊、『時報』1910.8.10改良小説社広告

[編年④2054]角書不記、宣統二年（1910）七月出版

[編年⑤2056][編年⑤2057][編年⑥2955]10冊、宣統二年版[目白441][五百1629]清代白話長篇社会譴責小説、宣統^{??}鉛印本[古提698]宣統元年(1909)とする[劉晚357][版補下210]宣統二年[学大1600]章回小説、鉛印本[紀編108]角書不記、白話章回小説[付三82]陸士諤新著小説改良小説社広告[鄧323]角書不記[通目②1019]社会小説、1910-1911[蘇亮13][蘇亮13]『神州日報』1910.11.5広告[蘇亮13]宣統二年(1910)二月[現史②72]1910.一月完成、翌年出版[湘金61]角書不記、1910、社会[鑫342]初版約在本年二月至七月間[付晚下652]『申報』1911.8.6改良小説社広告、絵図[晚史注3-55][神谷23-201]1909

X1910

新上海（絵図 社会小説） 1-10編

陸士諤

上海・改良小説社 1910.6再版／宣統3.1(1911)三版 説部叢書

[叢書777]1911.1三版とする。説部叢書[提要1186]第三版鉛印本[大典205]1910再版／1911.1三版、説部叢書[近大1022]宣統三年（1911）三版鉛印本[通典591]宣統三年（1911）該社重印

[編年270]60回、六月再版

[編年⑤2088]醒世小説絵図、再版、分為10則^{??}[冊]『神州日報』1910.11.5改良小説社広告

[編年281]宣統三年1911正月再版

[編年⑤2097]再版、宣統二年（1910）十月出版

[編年⑤2150]三版、宣統三年（1911）正月出版

[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑤2425]自著介紹[劉晚357]説部叢書[田陸392頁]1911.1三版[純15]宣統三年、存8冊、鉛印[方曉博75]刊年不記、説部叢書[鑫344]正月三版

X1911

新上海

惜秋

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][紀編190]伝奇

X1912

新上海 60回

陸士諤

上海古籍出版社1997.7 十大古典社会譴責小説叢書

章全標点。上海古籍出版社「出版説明」、章全「前言」[五百1629][湘金383頁]

X1913

新上海 60回

陸士諤

『荒唐世界』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「社会秘密史」「負曝閑談」「文明小史」「活地獄」「玉仏縁」「掃迷帚」「黒籍冤魂」と合冊

X1914

新上海未来記 1-2

乘黄稿本 神我批注

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧311]小説、日不記

[清民刊444]2回、第2期、1914.10.18、乘黄即莊乘黄

X1915

新上海現形記 (醒世小説) 初、二集

李定夷

『小説新報』4年1期-5年5期 戊午1(1918)-己未5(1919)

[史索一1400]定夷[系目479]戊午年一月至己未年五月(1918-1919)[劉民184][通目①637]社会小説、2冊30回、出版單位和出版時間不詳[鑫352]翻新小説

[清民刊564]18回、二集5回、第4年第1期至第5年第5期、戊午(1918)正月至己未(1918)五月

X1916

新少年 (短篇小説)

劍雄

『粵西』1-3号 丁未年10.10-戊申年4.1?(1907.11.15-1908.4.30?)

[彙③2308][彙③2309]は第3号を1908.4.30(戊申三月三十日)とする。しかし、旧曆三月三十日は存在しない[大典126]-1908.4.30[史索二127][系目480]至戊申年三月三十^{xx}日(1908.4.30)

[編年194]

[編年③1375]第1号、光緒三十三年十月初九日(1907.11.14)至第3号

[編年207]第3号の発行を光緒三十四年二月二十八日(1908.3.30)とする。畢

[編年③1474]光緒三十四年二月二十八日(1908.3.30)畢

[劉晚80]3号1908.4.30とする[鑫327]

[清民刊140]1907.11.15至1908.4.30

X1917

新少年

時趾周等

1913演出

[戲劇33]『天津南開学校満九周年紀念演劇撮影』1913[鄭編336]

X1918

新少年 (諷世短篇)

慕雲

『大世界』1918.3.10

[史索二255]1917.7.1以降?-1919以前[劉民525][鑫351]角書不記、1917.7.1以降?^{??}-1919以前
[清民報1587]1918.3.10至1918.3.11

X1919

新少年之麻雀声 (短篇小說)

湯羨逸卿

『時報』1915.2.5

[劉民329][清民報975]1915.2.5[民小史②27]文言、陽羨逸卿、1915.2.5

X1920

新少年之麻雀声 (短篇小說)

陽羨逸卿

『余興』12期 1915.12

[鑫350][清民刊460]『時報』1915.2.5曾刊

X1921

新少爺 (短篇小說)

(程) 瞻廬

旧金山『中西日報』宣統1.5.26 (1909.7.13)

[編年④1800]附章「雜錄」欄、宣統元年五月二十六日 (1909.7.13) [大康18-609]同左
[仁敏14-735][鑫336][清民報861]1909.7.13。『申報』1909.6.8曾載

X1922

新閨婆 (短篇小說)

濤

『中国実業雑誌』4年9期 1913.9.30

[彙④3046][大典260][系目489][鑫349]

[清民刊250]

X1923

新社会 (社会小説)

作新社 光緒33.11 (1907)

[編年③1404]『順天時報』1908.1.1作新社廣告[編年⑥2955]光緒三十三年版[仁敏14-546]『順天時報』1908.1.1作新社廣告[付晚上440]『大陸』第二年第五期1904.7.3作新社廣告[付晚上457]『大陸』第三年第十三号1906作新社廣告、提要[付晚上466]『中外日報』1903.3.5作新社廣告

X1924

新社会 第6回

鰥

哈爾濱『遠東報』宣統2.7.23 (1910.8.27)

[編年④2048]「新著小説」欄、宣統二年七月二十三日 (1910.8.27)、連載開始時間不詳、未見
續載[大康18-658]同左。1910.8.27のみ

[鑫342]未完[清民報1039]新著小說、第6回、1910.8.27

X1925

新社会 第1-3集 (共和国宣講書)

天笑生(包天笑)編

商務印書館1912.12

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は編纂者：吳鼎天笑生、總發行所：上海・商務印書館、中華民國元年十二月初版

[涵教27]出版社：本館、民國元年十二月[版補下]未収録[民小史208]『小説月報』第4卷第1号1913.4.25廣告[民小史229]『時報』1913.6.14廣告[民小史309]『少年』第1卷第4号1913月份不詳廣告[民小史②94]『小説月報』第6卷第5号1915.5.25廣告[民小史②123]『婦女雜誌』第1卷第7号1915.7.5廣告

X1926

新社会現形記 (社会小説) 40回 上中下冊

貢少芹

上海・新華書局1917.3

[民中08990][書坊訂1105]角書不記、1917鉛印[劉民740][通目①529]社会小説、1917.3初版[元卿上][湘金152]角書不記、1917、社会[鑫352][付晚上374]中華書局函書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説[民小史②143]『小説大觀』第1集1915.8.1廣告

X1926b

新社会現行記 (社会小説) 第4回

饑因

広州『国華報』1918.8.10-9.17

[清民報1458]1918.8.10至1918.9.17

X1927

新紳士 (時事小説)

歹

寧波『四明日報』宣統2.7.2(1910.8.6)

[劉晚207]未収録

[編年④2040]宣統二年七月初二日(1910.8.6)畢、連載開始時間不詳[大康18-655]同左。開始時間不詳

[仁敏14-553]畢[鑫341]連載結束、連載開始時間不詳[清民報1216]1910.8.6

X1928*

心聲

(美)哀特加挨蘭波著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

EDGAR ALLAN POE “THE TELL-TALE HEART”

[現代675]1917.2^{??}[劉民740]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目27-821]1917.2、懷蘭室叢書

X1929*

心聲

(美) 哀特加挨·蘭波著 周瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.3

EDGAR ALLAN POE “THE TELL-TALE HEART”

[劉民740][瘦鵑376]中卷[瑤菁][翻目27-821]

[序跋②185]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑波氏小伝

X1930*

心聲

(美) 巫倫坡原著 (沈) 雁冰譯

『東方雜誌』17卷18号 1920.9.25

EDGAR ALLAN POE著

[大典491][劉民3]THE TELL-TALE HEART[茅全附19]

X1930b*

心聲 THE TELL-TALE HEART

(美) 哀特加挨蘭波 E. A. POE 周瘦鵑譯 蔚庭標点

中卷：美利堅之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

EDGAR ALLAN POE “THE TELL-TALE HEART”

(張璘205)

X1931

新生兒

家政改良會編

『女界寶』上冊 上海·改良小說社 光緒34(1908)

[阿英69][提要1081][大典160][編年230]不題撰人、光緒三十四年[劉晚358][晚史注9-28]

X1932

新升官圖 (旧社会之新年小說)

嘉定二我

『申報』1913.2.16

(渡辺浩司)「新升官圖」[劉民257]「新升官圖」[紫鵬262]1913.02.16[民小史179]文言、1913.2.16

[清民報730]1913.2.16

X1933

新昇官圖 (短篇)

倦鶴

『生活日報』1914.1.29

[劉民452][民小史325]文言、1914.1.29[清民報1392]1914.1.29

X1934

新生活 (短篇小說)

無為

『中華新報』1917.9.19

[劉民462][清民報1450]1917.9.21

X1935

新生活 (短篇小說)

舍我

『中華新報』 1917.9.23

[劉民462][清民報1450] (三) 1917.9.23

X1936

新生活 (短篇小說)

無為

『中華新報』 1917.9.24

[劉民462][清民報1450] (四) 1917.9.24[清民報1450] (五) 1917.9.26

X1936b

新生活 (短篇小說)

無為

貴陽『鐸報』 1917.12.20-21

[清民報1502]1917.12.20至1917.12.21。『中華新報』(上海) 1917.9.21曾載

X1937

新生活

穰

『新世界』 1918.10.5-15

[劉民518][清民報1545]1918.10.5至1918.10.15

X1938

新生計 (社会諧乘 諷地方紳士也)

死公

『天鐸報』 宣統2.5.14-7.15(1910.6.20-8.19)

[編年268]

[編年④2013]宣統二年五月十四日 (1910.6.20) 至七月十五日[大康18-648]同左

[編年271]畢

[編年④2045]宣統二年七月十五日 (1910.8.19) 畢

[仁敏14-567][仁敏14-568]畢[劉晚203][鑫341][清民報1192]1910.6.20至1910.8.19

X1939

新生死板 (時事曲本)

(楊) 塵因、(張) 冥飛編

『中国白話報』 1-2期 1915.5.22-6.2

[彙⑥1576][大典336]戲劇[飯塚14-2]1915.5-6[飯塚14-208]角書不記、改良戲曲[鑫350]角書不

記

X1940

新十八扯 (評劇小說)

耕漁室主

『好白相』 1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

X1941

新十八扯 (時事滑稽)

沃丘仲子 (費行簡)

『新申報』 1918.9.24

[劉民507][紫鵬296]1918.09.24[清民報1573]1918.9.24

X1941b

新十八扯 (時事滑稽)

沃丘仲子

新加坡『叻報』 1918.10.18

[清民報765]1918.10.18。即費行簡、『新申報』 1918.9.24曾載

X1941c

新十八扯 (時事滑稽)

沃丘仲子

貴陽『鐸報』 1918.10.20-21

[清民報1506]1918.10.20至1918.10.21。即費行簡、『新申報』 1918.9.24、『叻報』 1918.10.18

均曾載

X1941d

新時代之僵石

公達

『青年進步』 1917

[周梁183]

X1942

新拾黃金 (滑稽劇本)

蔭吾

『時報』 1913.2.28-3.2

[劉民320]登滑稽余談欄。標小說、實際是戲劇[民小史185]1913.2.28[民小史186]1913.3.2

[清民報962]1913.2.28至1913.3.2。非小說、實為戲曲

X1943

新十三經

李定夷

上海・國華書局1919

[系目478][劉民740][鑫353]翻新小說

X1944

辛十四娘 (說聊齋)

尹箴明、耀亭

『北京新報』 1267-1306号

[小報561]は尹箴^マとする。至36節完。從第十節由耀亭接續[劉晚187]1269-。從1280号開始耀亭接演-1306号完、刊年不記[民小史104]白話、1912.8.16開始刊載

[清民報1157]1912.8.15至1912.9.21、期中自8.26即1280号始由耀亭接統

X1945

新石頭記 (社会小説) 11回

老少年 (吳趸人)

『南方報』光緒31.8.21-11.29(1905.9.19-12.25)繼續中

[理論559][月月6報癡]角書不記、南海吳趸人先生[阿研460]同左[理論567]説小説、『月月小説』1卷6号1907[大康18-762]同左[魏吳114]標社会小説、11回。我仏山人文集前言によると、13回(12.26<1906.1.20>)までを確認しているらしい[中島]角書は社会小説[提要941][大辞⑧6030]近代白話章回小説[大典89]([新加241])[全書619]清代小説、角書不記、『南公^{??}報』[近大1029]章回小説、連載月日不記[歴近249]擬旧小説、標“社会小説”[系目481]は『南方日^{??}報』とする[古大881][通典555]近代章回小説、至光緒三十一年十二月二十六日(1906.1.20)

[編年143]

[編年147]光緒三十一年十一月二十九日(1905.12.20^{??}に誤る)

[編年②888]光緒三十一年八月二十一日(1905.9.19)至翌年二月二十八日、未完。連載至第21回、未完[大康18-535]同左

[編年③957]第21回、光緒三十二年二月二十八日(1906.3.22)未完

[編年③1119][編年③1202][編年③1203][編年④1645]20回、光緒三十一年八月二十一日至翌年二月二十八日[編年④1736][古提682][劉晚163](吳沢泉292)連続刊載了半年之久(吳沢泉295)到次年3月22日(光緒三十二年二月二十八)才刊至第21回、此後終止、未見続刊(吳沢泉307)[談往87][学大1589]章回小説、光緒三十一年(1905)八月上海『南方報』第28号附張「小説欄」開始連載、未完稿[張治A12]1905年-1908年^{??}連載於『南方報』「小説欄」[廣告1-290]1905年[紀編52]角書不記、白話章回小説、1905.9.23^{??}-12.25[史索記61]1901作[史索記68]角書不記、13回、第28号1905.9開始連載[鄧320]角書不記、光緒三十一年(1905)八月二十一日至十二月二十六日[現史①276]1905.9.19-12.20^{??}(十一月二十九日)[現史①283]1905.12.25完(梁清散)根据“附張”廣告所提供的間接信息、在文献缺失的情況下、基本証明《新石頭記》一直連載到了三月二十一日(1906.4.14)[鑫322]翻新小説、據筆者目前所見、報上連載僅至第21回、未完[百幻⑤1873]1905年連載於『南方報』、後由上海改良小説社出版単行本、1908年[百兎028][吳全341]13回、第28-148号[晚史注4-19]詳細は不明[清民報1008]第七種章回、21回、1905.9.19至1906.3.22。即吳趸人[立元21-55]

X1946

新石頭記 (花界外稿)

雲芹寄稿

『順天時報』光緒33.1.23-29(1907.3.7-13)

[編年③1182]光緒三十三年正月二十三日(1907.3.7)至本月二十九日[大康18-552]同左

[編年③1184]光緒三十三年正月二十九日(1907.3.3^{??}[13])畢

[編年⑤2426]自著介紹[仁敏14-545][仁敏14-545]畢[鑫325]翻新小説

[清民報919]1907.3.7至1907.3.13

X1947

新石頭記

古瀛癡虫

改良小説社 光緒34(1908) 説部叢書

[目白442]未見、また1909再版本

[編年230]光緒三十四年

[編年④1626]

[習斌21]未見[鑫346]是否刊載或出版均不詳、翻新小説

[清民報1196]「写形小説百篇・新式告示」、1912.8.15

X1948

新石頭記 (絵図) 40回 8冊

我仏山人 (吳趸人)

上海・改良小説社 光緒34.10(1908)

[理論575][阿閑230][阿閑234][楷第207][阿英98][提要941][書坊681-2]絵図不記 光緒三十四年
[書坊訂913-1]鉛印 ([新加241]) [全書619]清代小説[近大1029][歴近249]標“理想小説” [古大881][古大882][通典555]封面標“社会小説” [編年③935]

[編年225]十月

[編年④1645]40回、吳沃堯、光緒三十四年(1908)十月出版

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1701]吳趸人先生著、『時報』1909.2.24改良小説社広告[編年④1773]8冊、『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1998]『天鐸報』1910.5.12改良小説社広告[編年⑤2205]8冊、『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2955]8冊、光緒三十四年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]『天鐸報』1910.5.12改良小説社広告[古提682][劉晚358](吳沢泉297)1908.11とする(吳沢泉307)1909年とする[近代479]小説名[談往87]単行本[習斌21][張治A12]1908年小説改良社⁷⁷出版単行本[広告1-116]出版社刊年不記[広告1-119]題名のみ[広告1-291]40回、上海改良小説社1908[広告1-338][紀編52]絵図不記、1908.10[鄭編196]庚子事変、題名のみ[鄭編292][鄭編300]題名のみ[鄭編301]兼理想、科学、社会、政治[蘇亮13][現史②52]1908.十一月[湘金40]老少年(吳趸人)、1908、翻新[鑫332]翻新小説[百幻⑤1873]1905年連載於『南方報』、後由上海改良小説社出版単行本、1908年[付晩下648]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晩下653]『申報』1911.8.6改良小説社広告[吳全342]「絵図新石頭記」40回、標“理想小説”、光緒三十四年十月(1908.11)[晩史注4-19][神谷23-201]1908

X1949

新石頭記 (絵図 社会小説) 40回 8冊

(老少年 我仏山人 吳趸人)

上海・改良小説社 光緒34.10(1908) 説部叢書

[樽本][魏吳114]署老少年撰 [中島]未見、老少年、角書は社会小説[叢書777]1908.10とする。説部叢書[大辞⑧6030]説部叢書[大典159]は1908.10刊とする[系目481]説部叢書[目白442][劉晚358]説部叢書[涵著100]角書不記、著者：改良小説社、光緒三十四年[版補下210]角書不記、光緒三十四年(重複)[版補下210]角書不記、著者：改良小説社、光緒三十四年[学大1589]説部叢書[方曉博75]吳研⁷⁷人、刊年不記、説部叢書[百児028]社会小説[立元21-55]『絵図新石頭記』4巻8冊、計40回、標社会小説、上海改良小説社1908

X1950

新石頭記 (一題紅樓夢) 10回 2冊

南武野蛮

小説進歩社 宣統1(1909)

[阿閑230][阿英98][提要1147]未見[全書619]清代小説[系目481][古大982][書坊訂963-2]宣統元年鉛印[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局廣告[編年④1767]2冊、『民呼日報』1909.5.21鴻文書局廣告[編年④1787]宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目[編年④1799]2冊『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[編年④1870]2冊、『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1903]南武生「新石頭」

[編年259]宣統元年

[編年④1913]2冊、『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]「新石頭(記)」2冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]2冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)廣告[編年⑥2955]2冊、宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告[編年④1960]未収録[目白442][古提755]静観自得斎主人著、題「南武野蛮著」[劉晚358](吳沢泉298)(吳沢泉308)[習斌二20]未見[鄭編292][湘金49]1909、翻新[湘金383頁][鑫335]翻新小説、遅於四月出版[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告[晚史注4-19][晚史注13-58]南武野蛮とは、黄振先の筆名の一に野蛮あり、あるいは同一人物か

X1951

新石頭記 第1回(節録)

吳趸人

魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳117]

X1952

新石頭記 (絵図) 40回 1冊

吳趸人

鄭州・中州古籍出版社1986.3

王立言校注 王立言前言 上海改良小説社本にもとづく[大辞⑧6030][新加241][古大881][古大882][通典555][学大1589]排印本

X1953

新石頭記 40回

我仏山人(吳趸人)

『新石頭記』広州・花城出版社1987.9 我仏山人作品選本

王杏根、盧正言校点。王杏根「前言」。「白話西廂記」と合冊[大辞⑤6030][古大881][学大1589]排印本

X1954

新石頭記 40回

我仏山人(吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』4巻 広州・花城出版社1988.8

王杏根、盧正言校点。「発財秘訣」「最近社会齷齪史」と合冊[通典555][吳全342]

X1955

新石頭記 40回

吳趼人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系35

此次即以上海改良小説社刊本為底本，進行校点、排印。「近十年之怪現狀」「糊塗世界」「兩晋演義」と合冊。校点者：蘇越。責任編委：周榕芳[新加241][中村][韓近183][吳全342]

X1956

新石頭記 40回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第6卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

朱子銳、陳年希校点。以上海改良小説新⁷⁷本為底本進行整理。保留了插图[吳全342]

X1956b

新石頭記

吳趼人 黃霖校注

『世博夢幻三部曲』上海・東方出版中心2010.1

黃霖導言あり[立元21-59]

X1956c

新石頭記 40章

吳趼人著 超俠編訳

鄭州・海燕出版社2015.1 世界科幻名家名作

X1956d

新石頭記 (節選) 第22、26回

老少年 (吳趼人)

姚文賢、王衛英主編『百年中国科幻小説精品賞析』第1冊 北京・科学普及出版社2017.5

節選自『新石頭記』上海改良小説社1908年[百幻①84]吳趼人肖像を掲げるが間違い。劉鉄雲肖像。任冬梅「“賈宝玉坐潜水艇”——《新石頭記》賞析」

X1957

新式告示 (写形小説百篇26 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.15

[劉民407]登第6版

X1958

新世界 (短篇地理小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.6.14 (1905.7.16)

[編年②863]光緒三十一年六月十四日 (1905.7.16)、光緒三十三年八月鴻文書局版『短篇小説叢刻二編』収録該篇時作者署「劍雄」[大康18-533]同左。『短篇小説叢刻編』

[編年⑥2905]初出[鑫321][清民報1006]1905.7.16。作者為劍雄

X1959

新世界

劍雄

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

[編年⑥2905]轉載[鑫326]灌文書社編輯

X1959b

新世界 5-10回

痕

『北京大同日報』1908.7.9-11.12

[清民報1143]1908.7.9至1908.11.12

X1960

新世界

不署作者名

『白話小說』1期 戊申11.20(1908.12.13)

[史索二23]戊申冬月二十出版

[編年225]光緒三十四年十月二十日(1908.11.13) とする

[編年④1660]『時報』1908.12.19『白話小說』廣告

[編年④1669]第1回、第1期、光緒三十四年十二月二十日 (1909.1.11) [大康18-786]同左

[劉晚91]創刊を光緒三十四年九月二十六日(1908.10.20)とする[図典6][紀編89]題名のみ、1908.11^{??}

[九華255]戊申冬月二十 (1908.11) [鑫332]第1期、光緒三十四年十二月二十日 (1909.1.11)

[清民刊160]未署撰者名

X1960b

新世界

未署撰者名

『通俗新報』5期 刊年不記 (1910.9.16-1910.9.20)

[清民刊233]第5期庚戌八月十三日至庚戌八月十七日 (1910.9.16至1910.9.20)

X1960c

新世界 (寓言小説)

蔣志澄

『復旦公学浙江同学会学生雑誌』1期 1915.12

[清民刊607]第1期、1915.12

X1961*

新世界 (理想長篇小説)

常覺、覺迷合訳

『留声機』7期?8期? 1917.9.30?10.5?

[史索二98][鑫351]9.30?10.5?、7期?8期^{??}[翻目2-50]理想小説、9.30 (?) ^{??}10.5 (?) ^{??}、7期 (?) ^{??}8期 (?) ^{??}[紫鵬105]1917年第2-8期

[清民刊644]理想長篇、第7期至第8期、1917.9.30至1917.10.5、常覺即李常覺(李新甫)、覺迷即吳中弼(吳覺迷)

X1962

新世界

寄塵

『晶報』1919.12.15

[劉民586][清民報1643]1919.12.15

X1963

新世界二偉人 (科学小説)

(胡) 石庵

『漢口中西報』宣統1.11.6-20 (1909.12.18-1910.1.1)

[劉晚163]未収録

[編年④1909]天石(胡石庵)、附張『漢口見聞録』、宣統元年十一月初六日(1909.12.18)至二十日、連載結束時間不詳[大康18-627]同左。天石

[編年④1912]宣統元年十一月二十日(1910.1.1)至本日止、未完

[仁敏14-490]附張『漢口見聞録』[仁敏14-490]未収録[鑫338]天石(胡石庵)、「漢口聞見録」

[清民報1059]天石著、1909.12.18至1910.1.1「漢口見聞録」。即胡石庵

X1964

新世界遊記 (又名目睹二十世紀之現狀) 初集10回

考父

上海・新世界書社1914.5

[理論587]は夸^ㄟ父とする[大辞⑧6030]近代白話章回小説、鉛印本[大典303]は夸^ㄟ父とする[系目481]は夸^ㄟ父、民国3年(1914)とする[劉民740][鑫349]

X1965*

新世界之旧夢談

(美) WASHINGTON IRVING著 劉作柱、謝国藻訳

上海・群益書社1911.4/1923 青年英文学叢書10

WASHINGTON IRVING著

[叢書604][漢訳2851] (美) IRVING, WASHINGTON著、1911(宣統三)4初版、青年英文学叢書[現代912]1911.4初版[大典224]は「新世界之旧夢話^ㄟ」とする[劉晚358]青年英文学叢書10[慧敏500]三月、青年英文学叢書10[版補下292]宣統三年四月 叢書[鑫344]青年英文学叢書第10編[翻目2-51]1914.4^ㄟ

[序跋②2]劉作柱、謝国藻本篇緒言。*RIP VAN WINKLE* 中英対照。宣統三年四月二十日(1911)初版

X1966

新世界之小説

冥飛

『新世界』1918.8.7

[劉民518][清民報1545]1918.8.7至1918.8.8。即張冥飛

X1967*

新世界之一夜

夏篤白衣安CHATEAUBRIAND著 精衛訳

『旅欧雜誌』14期 1917.4.1

[彙⑥1754][韓08-338][韓08-349]FRANÇOIS-RENÉ DE CHATEAUBRIAND[劉民224]

CHATEAU 譯BRIAND著[鑫351][翻目2-52]精術譯

[清民刊618]第14期、1917.4.1、即法国夏多布里昂、即汪精衛

X1968

新式神主 (滑稽小説)

劍秋

『新聞報』1916.2.21

[劉民297][清民報793]1916.2.21[民小史②285]文言、1916.2.21

X1969

新市声 (商界小説)

知幾

『小説月報』4卷9号 1913.12.25

[彙④2973][大典274]1914.1.25刊とする[史索一788][系目482][劉民9]短篇[鑫349]翻新小説

[民小史301]文言、第4卷第9号、1913.12.25

[清民刊202][培成11-241]知己譯、刊年不記[培成11-242]刊年不記

X1970

新世説 8卷

易宗夔

北京易宅1918

鉛印本[系目481]鉛印本[古大542][目文536][劉民740][大辭⑧6030]近代文言筆記集、鉛印本[学大1551]筆記小説集、鉛印本[紀編221]文言筆記集、北京易宅鉛印本、1918.11、4冊、8卷1058則[鑫352]鉛印本、翻新小説

X1971

新世説 4冊

易宗夔

北京 著者刊 1918.11

[民中08193]

X1972

新世説

易宗夔

上海古籍書店1982

[古大542][目文536][大辭⑧6030]1982年上海書店[学大1551]1982年上海書店影印本

X1973

新世説

易宗夔

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第4卷

「最近官場秘密史」「袁政府秘史」「古戍寒笳記」「商界現形記」と合冊

X1974

新鼠史 (寓言小説) 12章

(包) 柚斧

『月月小説』2年10-12期(22-24号) 戊申10-12(1908.11-1909.1)

[理論574][彙③2059][阿閑57][阿英97]角書期数不記、光緒三十三年(1907)とする[大典159][史索一339][歴近427]寓言小説[系目489][古大929]

[編年225]署「柚斧(李涵秋)」十月

[編年④1643]第1-6章、第2年第10期(原22号)、光緒三十四年(1908)十月、至第2年第12期[大康18-785]同左。十月但日期不詳

[編年228]十二月畢

[編年④1674]第7-12章、第2年第12期(原24号)、光緒三十四年(1908)十二月畢[大康18-787]同左。十二月但日期不詳

[編年⑥2905]初出[劉晚63]第二年^ア第二十二号のみ[九華246][鑫332][百兒043]第二年第22号^アのみ[晚史注3-40]

[清民刊118]光緒三十四年十月至光緒三十四年十二月

X1975

新鼠史

未署作者名((包) 柚斧)

『広益叢報』7年2-4期(194-196号) 宣統1.2.10-30(1909.3.1-21)

[彙②972]著者不記[大典176]佚名[史索二119][系目489]

[編年236]不題撰人

[編年④1706]第194号、宣統元年二月初十日(1909.3.1)至本月三十日第196号、原載『月月小説』

[編年④1713]宣統元年二月三十日(1909.3.21)畢

[編年⑥2905]轉載[劉晚22][鑫333]轉載

[清民刊49]8-12章、未署撰者名。即包柚斧、『月月小説』曾載

X1976

新鼠史 12章

(包) 柚斧

南昌・百花洲文藝出版社1996.7 中国近代小説大系59

此次即以刊載在『月月小説』上的本子為底本、進行校点、排印。「新封神伝」「新旧社会之怪現状」「新列国志」「新涙珠縁」「新官場現形記」「新官場現形記二集」「新七侠五義」「新兒女英雄」と合冊。校点者：錢振民。責任編委：周榕芳

X1977

新樹

佑民

『雲南実業雜誌』3卷5号 1915

[彙⑤716][大典368][系目486][劉民54][鑫350][鑫351]

[清民刊294](1915)、『時報』1915.4.17曾載

X1978

新樹 (実業小説)

佑民

『時報』1915.4.17

[劉民330][清民刊294][清民報976]「余興小説三篇」、1915.4.15至1915.4.17[民小史②72]文言、
1915.4.17

X1979

新樹 (実業小説)

佑民

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

余興小説三篇[鑫351]転載

[清民刊461]「余興小説三篇」でまとめる、丙辰正月

X1979b

新双服毒 (醒時小説)

著者躍兒 評者燭叟

『漢口新聞報』1917.11.14-18

[清民報1409]1917.11.14至1917.11.18

X1980

新双揺会

仏僑

『新聞報』1916.3.8

[劉民297][清民報793]1916.3.8[民小史②295]文言、1916.3.8

X1981

新水滸 (英雄小説) 2回

寰鏡廬主人 (孫寰鏡)

『二十世紀大舞台』1-2期 甲辰9秋-小陰月(1904)

[彙③1405][阿英98]角書期数不記[提要914][大典74]1904.10とする[史索一281]孫寰鏡 (欧陽健) [近大1025]章回小説[系目480][古大894]

[編年128]九月

[編年②764]第1回、第1期、光緒三十年 (1904) 九月

[編年②775]第2回、第2期、光緒三十年 (1904) 十月、至本期止、未完

[目白442][古提709][劉晚41]「新水滸伝」とする[指瑕167]「新水滸」[習斌289][鄭編292]1904[九華236]「新水滸伝」、甲辰九月秋 (1904.10) 至甲辰小陰月 (1904.11) [現史①250]第1期1904.十月至第2期未完[鑫320]翻新小説[晚史注13-62]

[清民刊82]孫寰鏡

X1982

新水滸 42回 3冊

西冷^ㄝ冬青

彪蒙書室 光緒33-宣統1(1907-1909)

[阿閑233][阿英98][系目480][劉晚358]西冷冬青 (吳沢泉293) (吳沢泉296) (吳沢泉308) 西冷^ㄝ冬

青[涵著100]西泠^{??}冬青等、光緒三十三年[版補下195]西泠^{??}冬青等、光緒三十三年[書坊訂902-3]光緒三十三年印行[廣告1-338]西泠^{??}冬青[鄭編292]西泠^{??}冬青、1907-1909[鑫333]翻新小說[鑫339]三編、『時報』1909.10.27廣告、未見、翻新小說[晚史注13-61]西泠^{??}冬青

X1983

新水滸 甲編 14回

西泠冬青著 謝亭亭長評

上海·彪蒙書室、新世界小說社 光緒33.3(1907)

[大辭⑧6028]近代白話章回小說、鉛印[目白443][劉晚358][鑫326]翻新小說、有資料作「西泠」、現根據版權頁作「泠」

X1984

新水滸 28回 甲乙

西泠冬青演義 謝亭亭長評論

新世界小說社發行 鴻文恒記書局排印本 光緒33.3(1907)

[理論571]序、平話[提要1005]西泠^{??}冬青 ([提要]再版で西泠冬青に訂正)、書尾印有乙集目錄、乙集未見[大典122]1907.4刊とする[全書620]清代小說、鴻文恒記書局排印本[近大1025]章回小說[古大927][書坊訂903-1]上海·鴻文恒記書局、光緒三十三年鉛印

[編年181]新世界小說社發行、該書尾印有乙集14回目錄、但乙集未見

[編年③1228]2集28回、西泠(泠)冬青演義、謝亭亭長平(評)論、發行所：彪蒙書室、新世界小說社、光緒三十三年(1907)三月出版

[編年③1275]社会小説、『神州日報』1907.7.15新世界小說社廣告[編年③1346][編年④1594]初二編28回、『時報』1908.9.9中華學社廣告。陳注：光緒三十三年三月鴻文恒記書局曾出『新水滸』甲集14回(西泠冬青著)、瓶附乙集15至28回回目。本廣告所列回目、前14回全同於鴻文恒記書局排印本、15至28回則全異[編年④1653]初二編30回、『神州日報』1908.11.29中華學社廣告

[編年⑥2955]鴻文恒記書局、光緒三十三年版

[編年④1872]三編出版、初二編計28回、『時報』1909.10.27廣告

[編年⑥2955]初編、二編、中華學社、光緒三十四年版

[目白443][古提728]鴻文恒記書局排印本[劉晚358](吳沢泉296)西泠冬青演義(吳沢泉298)中華學社1909再版(吳沢泉308)中華學社1909[學大1598]章回小說、光緒三十三年(1907)鴻文恒記書局排印本[湘金30]鴻文恒記書局1907、翻新[鑫333]翻新小說

X1985

新水滸 (短篇小説 諷刺小説)

柳浦四太郎

『申報』1908.2.12-9.3

(劉德隆)[劉晚114]2月15号又標“諷刺小説”(吳沢泉297)(吳沢泉308)

[編年③1451]光緒三十四年正月十一日(1908.2.12)至二月二十六日暫停、自七月六日起恢復連載、至八月初八日止、未完[大康18-567]同左

[編年③1474]光緒三十四年二月二十六日(1908.3.28)、七月六日起恢復連載

[編年④1568]光緒三十四年七月初六日(1908.8.2)恢復連載

[編年④1591]光緒三十四年八月初八日(1908.9.3)至本日止、未完

[楊凱博125]柳^{??}浦四太郎、1908.2.12-3.28、8.2[鑫328]翻新小説[紫鵬255]1908.02.12-1908.03.02
[清民報706]2回、1908.2.12至1908.9.3

X1986

新水滸 24回 5冊

陸士諤

上海・改良小説社 宣統1.7(1909)

[理論578]1冊序、2冊総評[阿英98][提要1145][大典180]は説部叢書、1909.8刊とする[近大1025]章回小説[系目481]宣統元年(1909)[古大951]田若虹[田陸13][田陸390頁]李友琴評[書坊訂913-29]宣統元年印行[編年③1088]

[編年173]宣統元年

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告[編年④1827]陸沁梅、『申報』1909.8.17改良小説社廣告、先出2冊、三四五3冊月内出齊

[編年246]七月

[編年④1846]宣統元年(1909)七月出版

[編年④1901][編年④1902][編年④1998]「新水滸伝^{??}」新加坡『星洲晨報』1910.5.9廣告[編年⑤2056][編年⑥2955]2冊、宣統元年版[編年⑤2426]自著介紹[編年⑥2968]「新水滸伝^{??}」宣統二年新加坡會豐商店代售[仁敏14-559]「新水滸初集」『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-706]「新水滸伝^{??}」『星洲晨報』1910.5.9廣告[目白443][古提696][劉晚358](吳沢泉307)[版補下210]宣統二年[学大1598]章回小説[廣告1-337]「新水滸伝^{??}」[廣告1-338][紀編99]1909[鄭編292]1909[志梅博92][現史②63]1909.八月[湘金50]1909、翻新[鑫337]翻新小説[付晚下648]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晚史注13-62][付説二215]写真なし。上海改良小説社刊本、宣統二年(1910)二月再版本

X1987

新水滸 (絵図 社会小説) 卷2

陸士諤

上海・改良小説社 宣統2.2(1910)再版 説部叢書

[叢書777]1910.2再版とする。説部叢書[提要1145][近大1025]再版

[編年265]二月再版

[編年④1977]再版、宣統二年(1910)二月出版

[目白443]再版本[劉晚358]説部叢書(吳沢泉298)(吳沢泉307)[学大1598]再版[付三82]陸士諤新著小説改良小説社廣告[現史②76]1910.三月再版[方曉博75]刊年不記、説部叢書[鑫340]二月再版、翻新小説

X1988

新水滸 (滑稽小説)

劍秋

『新聞報』1915.6.28-29

[劉民292][清民報787]1915.6.28至1915.6.29[民小史②118]白話、1915.6.28[民小史②119]白話
1915.6.29

X1989

新水滸 (滑稽短篇)

默庵

『新聞報』1915.8.16

[劉民293][清民報788]1915.8.16[民小史②151]白話、1915.8.16

X1990

新水滸 (滑稽短篇)

癡儂

『時報』1916.8.29

[劉民339]贈有正書券八角[清民報985]「新水滸·矮脚虎夢得大名府」、1916.8.29[民小史②373]

白話、1916.8.29

X1990b

新水滸 (滑稽短篇)

癡儂

『益世報』1916.9.8

[清民報1436]1916.9.8

X1991

新水滸 (滑稽短篇)

癡儂

『余興』30期 1917.7

[鑫351]翻新小說[清民刊469]「新水滸·矮脚虎夢得大名府」、『時報』1916.8.29曾刊

X1992

新水滸 (諧小說)

哈哈

『益世報』1918.8.30、9.21

[小報647][清民報1438]第71回、1918.8.30[清民報1438]第72回、1918.9.12[清民報1438]第78回、1918.9.21

X1992b

新水滸 (短篇滑稽小說)

哈哈

北京『益世報』1918.8.31

[清民報1513]北京、第71回、1918.8.31。『益世報』(天津)1918.8.30曾載

X1992c

新水滸 (滑稽短篇)

東武閑冷

天津『益世報』1919.11.18-19

[清民報1440]1919.11.18至1919.11.19

X1992d

新水滸 (短篇滑稽)

東武閑冷

北京『益世報』1919.11.22-23

[清民報1515]北京、1919.11.22至1919.11.23。『益世報』(天津)1919.11.18至1919.11.19曾載

X1993

新水滸 14回

西冷冬青演義 謝亭亭長評論

『新水滸·新水滸·水滸別伝』哈爾濱·黑龍江人民出版社1997.8 水滸系列小說集成
梅慶吉主編、于潤琦校点。依據光緒三十三年(1907)鴻文恒記書局排印本[湘金382頁]

X1994

新水滸 24回

陸士諤

『新水滸·新水滸·水滸別伝』哈爾濱·黑龍江人民出版社1997.8 水滸系列小說集成
梅慶吉主編、歐陽健校点。依據的版本為宣統元年(1909)七月改良小說社本[湘金383頁]

X1995

新水滸之一斑 (短篇小說)

笑(包天笑)

『時報』1906.8.5

(劉德隆)[劉晚144]黑旋風大鬧火車站(吳沢泉296)(吳沢泉307)包天笑

[編年③1042]黑旋風大鬧火車站、光緒三十二年六月十六日(1906.8.5)[大康18-544]同左

[鑫323]翻新小說[慶會博137]新水滸之一斑(黑旋風大鬧火車站)1906.8.5(六月十六日)

[清民報950]「新水滸之一斑·黑旋風大鬧火車站」1906.8.5

X1996

新水滸 (之一節)

『時報』甲辰(1904.7.19)

[補目55]甲辰(1904)[大典74]刊年不記[系目481]「新水滸之一節」甲辰年(1904)

[編年133]光緒三十年、「新水滸之一節」、撰人不詳

[編年②730]「新水滸之一節」光緒三十年六月初七日(1904.7.19)[大康18-530]同左。本篇作者當為
陳景韓

[現史①257]「新水滸之一節」、撰人不詳、月日不記、1904

[劉晚142]第52回[劉晚402]『時報』1904.7.19廣告、未題撰者「新水滸之一節」第52回(吳沢泉291)

「新水滸之一節」(吳沢泉295)(吳沢泉307)陳景韓或包天笑[鑫319]翻新小說、據考証應為陳景韓
[清民報947]「新水滸之一節」、未署撰者名、陳書推斷作者為陳景韓

X1997

新水滸伝

方

『新聞報』1912.5.3-?

[劉民281]1912.9.2改名為「新五才子」。完結月日不記

[民小史52]章回、1912.5.3(中略)

[民小史83]章回、1912.7.1

[清民報772]32回、1912.5.3至1914.8.9、自1912.9.2始改題為「新五才子」→新五才子

X1998

新説林

天愼生

上海・中華図書館1914

[系目487][劉民740][鑫350][民小史341]「新世界奇談」一名「新説林」、『生活日報』1914.3.16

広告

X1999

新説書 1-3集

孫毓修編

上海・商務印書館 第1集1913.9/1917.2四版、第2集1914.4 (1914.1)、第3集1915.10.15

[付二62]表紙奥付写真あり、第一集6回、1913.9初版/1917.2四版、SCIENCE NOVELETTES NO.1[付民33]写真あり、第二集、中華民國三年(1914)四月初版、中華民國十二年(1923)五月四版、中国国家図書館蔵、上海図書館蔵

[付説二61]第一集、表紙奥付写真あり、中華民國二年九月初版/中華民國五月六月三版。中国国家図書館蔵、上海図書館蔵

[付説二63]第二集、表紙奥付写真あり。中華民國三年四月初版/中華民國十二年五月四版。中国国家図書館蔵、上海図書館蔵

[付説二64]第三集。表紙奥付写真あり。中華民國四年十月十五日初版。説明して民国二年(1913)九月^ア初版、民国五年(1916)六月^ア三版。中国国家図書館蔵、上海図書館蔵

[理論391][理論582]序例、第1集編者識語、第1集積義[理論582]紹介2篇、1913.10.10上海『時事新報』、1913.12.14上海『演説報』[理論587]1914年第2集、識語、積義、紹介1篇1914.6.17上海『演説報』[理論592]1915年第3集識語[大辞⑧6063]全18回、近代章回小説小叢書。第1冊1913.9/1916.6三版、第2集1914.4/8月再版、第3集1915.10.15[民中09287]1-3集[系目487]1-3集[涵著88]第一二集 民国二年七月[版補下]未収録[劉民740]1-3集 第2集1914.1、第3集1915.10とする[鑫349]第一集1913.9[鑫350]第二集1914.4[鑫350]第三集1915.10.15[民小史②94]二集、『小説月報』第6巻第5号1915.5.25広告

X2000

新説書開場 (滑稽小説)

覚庵

『新聞報』1915.8.17

[劉民293][清民報788]覚庵、1915.8.17[民小史②151]白話、覚庵、1915.8.17

X2001

新思凡 (紀実小説)

烟橋

『時報』1915.9.7

[劉民333]贈有正書券八角[清民報979]1915.9.7。即范煙橋

X2002

新思凡 (紀実小説)

烟橋

『余興』20期 1916.9

[鑫351][清民刊464]『時報』1915.9.7曾刊

X2003

新蘇州 (社会小説) 8回

天哭

上海・改良小説社 宣統2.2(1910)

[樽本C]表紙は「(社会小説) 新蘇州」、目次本文は「(社会小説) 新蘇州初編」、宣統二年二月再版

[付朱249]写真あり、新蘇州初編、社会小説、宣統二年二月再版[付説二216]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年同左

[阿英97]角書不記[提要1185]二月再版。初版時間不詳[大典196]1910.3再刊、初刊時間不詳[近大1027]章回小説、再版本、初版時間不詳[系目484]宣統二年(1910)[古大990]再版本[書坊訂913-45]宣統二年印行

[編年265]二月再版。初版時間不詳

[編年④1977]再版、宣統二年(1910)二月出版、初版時間不詳

[編年④2041]絵図、『時報』1910.8.10改良小説社広告[編年⑤2088]『神州日報』1910.11.5改良小説社広告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2955]宣統二年版[目白443]再版本[古提770][劉晚358][現史②76]角書不記、陸士諤、1910.三月再版[鑫340]二月再版、初版時間不詳[付晩下653]『申報』1911.8.6改良小説社広告

X2004

新蘇州 8回

天哭

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

此次即以改良小説社出版の再版本為底本、進行校点、排印。「中国進化小史」「刺客談」「艮岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花縁」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校点者：陳広宏。責任編委：王繼權

X2005*

心碎

(美) 華盛頓欧文原著 浮海訳

『小説月報』6卷5号 1915.5.25

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE BROKEN HEART” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[理論593][彙④2988][大典374][史索一817][劉民14]短篇[曉岩228]1915[翻目27-808]原作なし

[清民刊209][民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

X2006*

心碎矣 (悲惨紀事)

(周) 瘦鵲訳

『礼拝六』10期 1914.8.8

[彙⑤1176][大典309]著者不詳(劉樹森)は“THE BROKEN HEART”とする[史索一1127]

(修文喬) 原名 ; THE BROKEN HEART。文言。英国[劉民100] (周) 鴉鵲[瘦鵲360] (英) 無名氏 (ANONYMOUS) [建華11-161][翻目27-809][建華19-401]悲慘紀事、(英) 無名氏 (ANONYMOUS) [建華19-704]訳なし

[民小史413]文言、第10期、1914.8.8

[清民刊389]ANONYMOUS, *THE BROKEN HEART* [葉嘉132][培成11-74]周瘦鵲、刊年不記

X2007*

心碎矣

周瘦鵲

『紫羅蘭庵言情叢刊 (初二集)』上海・時還書局1935.3五版

[民中09976][瘦鵲360]『紫羅蘭言情叢刊』二集

X2008*

心碎矣

(周) 瘦鵲

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵲595]

X2009

新索問 (医国小説)

蟬仙

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.5.14-16 (1911.6.10-12)

[劉晚152]1911.6.11-12、登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2209]宣統三年五月十四日 (1911.6.10) 至本月十六日[大康18-683]同左

[編年⑤2210]宣統三年五月十六日 (1911.6.12) 畢

[編年⑤2210]宣統三年五月十六日 (1911.6.12) 畢[清民報957]1911.6.10至1911.6.12

X2010

新台活劇 (時事小説)

定夷

『小説新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

X2010b

新台夢 (社会小説)

卷鳥

『覺報』1915.6.15

[清民報1413]1915.6.15

X2011

新貪歡報 (絵図) 14回

潭溪漁隱著 越生評

光緒

[阿英99]刊年不記、石印本[提要1064][大典162]光緒石印本。1908刊とする[近大1031]章回小説、光緒石印本[系目485]は譚溪漁隱とする、石印本[古大946]

[編年234]出版單位不詳、未署年月、光緒間

[目白443]石印本[古提743]石印本[劉晚358][鄧323]光緒石印本

X2012

新貪歡報 (繪圖) 14回 2卷

潭溪漁隱著 越生評

上海·萃英書局 宣統庚戌(1910)年仲春之月

[書坊訂804-2]「繪圖新^ㄝ歡報」、宣統二年石印[習斌83]85頁「宣統二年孟春之吉 古塩補留生誌於評事軒」[習斌271][習斌274][蘇亮]古塩補留生は成叟春[效剛222]查禁書刊

[編年④1977]宣統二年(1910)二月出版、石印

[編年⑥2955]2冊、宣統元年版[鑫340]二月出版、古塩補留生叙、翻新小說

X2013

新貪歡報 (警世小說)

華盛印書局

[劉民778]『愛國白話報』1914.9.29廣告、出版予告[劉民778]『愛國白話報』1914.10.26廣告、出版[劉民779]『愛國白話報』1919.9.6廣告、南柳巷永興寺樓下

X2013b

新灘簧 (警世小說)

慕蘇

昆明『護國報』1917.7.2

[清民報1555]1917.7.2

X2013c

新彈詞·埃及慘狀 第2回

許指巖

『武進(武進報)』1918.11.3

[清民報1413]1918.11.3。實為彈詞小說

X2013d

新談話 (社会短篇)

胡鉄吾著

『振勝日報』1919.4.27

[清民報1640]1919.4.27

X2014

新談匯 初集 12卷

李定夷

上海·國華書局1917.5

[民中07736]筆記叢書[大辭⑧6066]「新談匯」、近代文言筆記集、鉛印本[系目488][劉民741][学大1551]筆記小說集、1917年鉛印本[紀編193][劉民766]「新譚彙^ㄝ」國華書局、『申報』1919.12.27廣告、詳細不明[哈仏民③1426]「新譚彙^ㄝ 初集」、1917初版、筆記叢書[鑫352]

X2016

新談判 (社会小說)

(程) 瞻廬

『申報』 1909.5.8

(劉德隆) [劉晚117]

[編年④1745]宣統元年三月十九日 (1909.5.8) [大康18-604]同左[大康18-607]同左[大康18-626]同左

[編年⑥2905]初出[鑫334][鑫335][紫鵬256]1909.05.08[清民報710]1909.5.8

X2017

新談判 (短篇小說)

(程) 瞻廬

舊金山『中西日報』宣統1.4.26 (1909.6.13)

[編年④1778]附章「雜錄」欄、宣統元年四月二十六日 (1909.6.13) 原載『申報』[大康18-607]

同左

[編年⑥2906]轉載1[仁敏14-733]原載『申報』[鑫335]雜錄、轉載[清民報861]1909.6.13。『申報』1909.5.8曾載

X2018

新談判 (社会小說)

(程) 瞻廬

『漢口中西報』宣統1.10.24 (1909.12.6)

[劉晚163]未收錄

[編年④1897]附張『漢口見聞錄』、宣統元年十月二十四日 (1909.12.6) 原載『申報』[大康18-626]同左

[編年⑥2906]轉載2[仁敏14-490]附張『漢口見聞錄』、原載『申報』[鑫338]附張「漢口見聞錄」、轉載[清民報1059]1909.12.6「漢口見聞錄」。『申報』1909.5.8曾載。『中西日報』1909.6.12亦曾載

X2019

新談往

湯用彬

國維報館1912

[唐平9789]1912[大辭⑧6066]近代文言筆記集、鉛印本[學大1545]筆記、鉛印本

X2020

新桃花夢

不詳

上海·改良小說社 宣統2.4 (1910)

[編年④1998]『天鐸報』1910.5.12改良小說社廣告[仁敏14-566]『天鐸報』1910.5.12改良小說社廣告[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、寄售小說

X2021

新桃花扇

作者未詳

1909

[左目303]石印本[左錄534][編年④1827]『申報』1909.8.17改良小說社廣告か[編年④2026]『時

報』1910.7.13六藝書局廣告[編年⑥2955]改良小說社、宣統元年版か[仁敏14-560]『天鐸報』
1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未収録[付晚下801]『時報』1910.7.13六藝書局廣告
X2022

新桃花扇

呆著 笑（包天笑）潤

『小説時報』20期 1913.11.1

[樽本]短篇名著、奥付なし[彙④2705][大典261][史索一417][系目487][鑫349]翻新小説[慶会博
142]標“短篇名著”、『笑^{??}説時報』第21^{??}期、1913.11.1
[清民刊178]

X2023

新桃花扇

漢兒（田漢）

上海『時報』1915.5.26-29

[戲劇75][左目303][左録534]

X2024

新桃花扇

漢兒（田漢）

『余興』16期 1916

[左目303][左録534][紀編185]戯曲、1916[田漢679]戯曲、仿「桃花扇」曲牌填詞

X2024b

新桃花扇（滑稽写情小説）

投稿者黄煒

『広東中華新報』1917.7.9-11

[清民報1582]1917.7.9至1917.7.11

X2025

新桃花扇

呆著 笑（包天笑）潤

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説時報』第二十期1913年11月1日

X2026

新桃花扇伝奇

楊珥珊

『申報』1916.8.17-18

[左目303][左録534][劉民272]未収録

X2027

新桃花扇伝奇

范烟橋

『時報』1916.9.18-20

[左目303][左録534]

X2028

新陶淵明 (短篇小說)

荷僧

『大共和日報』 1913.10.3

[劉民428][民小史267]附張、文言、1913.10.3[清民報1251]1913.10.3

X2029

新桃源

俠恨

太原『晉陽公報』宣統2.3.29 (1910.5.8)

[編年④1995]宣統二年三月二十九日 (1910.5.8) 未完、未見統載

[仁敏14-511][鑫341]「稗官志」欄、未完、翻新小說

[清民報114]1910.5.8。『漢口中西報』 1910.4.30至1910.5.1載

X2029b

新桃源 (短篇小說)

夢樂

蘇州『滄浪雜誌』 5期 宣統3.2.29 (1911.3.29)

[編年⑤2164]宣統三年二月二十九日 (1911.3.29) [仁敏14-431][鑫344]二月二十九日 (3.31??)、

翻新小說

[清民刊186]

X2029c

新桃園 (滑稽小說)

王耘

浙江第一中學校友會『友聲』 2期 1915.5

[清民刊295]

X2030

新桃園 (社会小說)

劍山

『小說新報』 6年5期 庚申5(1920)

[劉民194][鑫353]

X2031*

新体莎氏樂府演義 (英漢雙解)

(英) CONSTANCE AND MARY MAUD著 W. V. DOHERTY 沈步洲注

上海・中華書局1917.8 英文學叢書

SHAKESPEARE原作。“SHAKESPEARE’ S STORIES” 1913。孔夫子舊書網に写真あり。

奥付は著作者：CONSTANCE AND MARY MAUD、注釈者：沈涉洲、W VERNON DOHERTY、

閱者：NORMAN HINSDALE PITMAN、民國六年三月發行

[民語3197]英語讀本。據莎士比亞劇本情節編寫的故事集，收9篇。有中文注

X2032

新天地 (最新時事滑稽小說) 20回

書帯子

上海・集文書局 宣統2(1910)

石印本[付清229]表紙写真は「滑稽小説／新天地／集文書莊印行」、奥付は印行：集文書莊、刊年不記。説明して題“滑稽時事小説”、宣統二年(1910)春季集文書局石印、上海図書館蔵[阿英175]角書不記、宣統上海集文書莊、石印本とする[提要1198]石印、序謂「適有鴛湖茂才鄭君書帯子戯著滑稽小説「新天地」二十章」[大辞⑧6019]近代白話章回小説、集文書莊石印本[大典196]は書帯子(鄭女生^ㄟ)、1910.3刊とする。「女生」は「姓」の誤植だろう[近大1023]長篇小説、鄭姓、石印本[歴近492]滑稽小説[系目479]角書不記、上海集文書莊、宣統年間、行年不記[古大993][通典602]近代小説[書坊訂994]角書不記、宣統二年石印

[編年266]三月石印本。作者姓鄭

[編年④1996]上巻第1-10章、下巻第11-20章、標“滑稽時事小説”、鄭姓、宣統二年(1910)三月出版

[目白444]鄭茂才[古提772]鄭君著、石印本[劉晚358][学大1602]章回小説、刊本[通目①166]滑稽小説、20章、集文書莊1910[鑫341]「滑稽時事小説絵図新天地」、宣統二年三月出版、翻新小説

X2033

新天地 20章

書帯子

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系24

此次即以集文書局の本子為底本、進行校点、排印。「新中国未来記」「掃迷帚」「玉仏縁」「世界進化史」「女学生」と合冊。校点者：何稚。責任編委：王繼権

X2034*

新天方夜譚 (社会小説)

(英) 路易司地文著 (英) 仏尼司地文著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 光緒34.6(1908)

ROBERT LOUIS STEVENSON, FANNY VAN DE GRIFT STEVENSON “MORE NEW ARABIAN NIGHTS: THE DYNAMITER” 1885

[泰来066]は光緒三十四年(1908)五月とする、角書不記[阿英155]は(英) 司蒂文孫著とする、角書不記[虚白96]角書不記、NEW ARABIAN NIGHTS、史蒂文生R. L. STEVENSON、林紓のみ、文言、刊年不記[蒲梢309]同左[劉晚358][涵訳45]角書不記、原著者不記、林紓等訳、出版社：本館、光緒三十四年五月[版補下308]角書不記、原著者不記、林紓等訳、出版社：商務印書館、光緒三十四年[祖毅725]史蒂文森 “NEW ARABI^ㄟN NIGHTS” [宏照46]角書不記、ROBERT LOUIS STEVENSON, 1850-1894, FANNY VAN DE GRIFT STEVENSON, 1840-1914、光緒三十四年(1908)六月[兵蘭200]角書不記、^ㄟNEW ARABIAN NIGHTS(1882)、1908[広告1-367][張車152]2巻1冊、ROBERT LOUIS STEVENSON、FANNY VANDE^ㄟ GRIFT STEVENSON。MORE NEW ARABIAN NIGHTS一書共分两部分。第一部分為THE DYNAMAITER、共收14則故事；第二部分為THE SORY OF A LIE、共9則故事[麗華博47][瓊芳博118頁]翻譯小説、光緒三十四年六月[郭楊59]角書不記、1908年5月新曆旧曆混用[現史②48]1908.七月[鑫330]六月出版、説部叢書[翻目5-154]名前に異同がある。弘^ㄟ尼司地文 GRAFT^ㄟ、光緒三十四年六月(1908)[義胄126]英国路易司地文、仏尼司地文原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下社会之属

X2035*

新天方夜譚 (社会小説) 2巻

(英) 路易司地文著 (英) 仏尼司地文著 林紓、曾宗鞏訳

中国商務印書館1908.5/1913.1再版 説部叢書十=7

ROBERT LOUIS STEVENSON, FANNY VAN DE GRIFT STEVENSON “MORE NEW ARABIAN NIGHTS: THE DYNAMITER” 1885

[付説118]写真なし、上海・商務印書館、十集系列第十集第七編、戊申年(1908)五月版、民国二年(1913)正月再版

[叢書780]角書不記、説部叢書第十集7[漢訳2493]ROBERT LOUIS STEVENSON, FANNY VAN DE GRAFT^譯 STEVENSON、上海^譯商務、1908(光緒三十四)5月初版/1913.1再版、説部叢書十集、原書MORE NEW ARABIAN NIGHTS: THE DYNAMITER. 1885. R. L. 史蒂文森夫婦合著之短篇故事集[中村Y27-295]角書不記、1913.1再版[民外0825]1908.6初版、説部叢書第10集第7編[劉晚358]説部叢書十集7編[慧敏480]説部叢書10^譯=7[『東方雜誌』8:1廣告](社会小説、林紓訳) 説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8巻1号廣告(社会小説、林紓訳) 説部叢書[編年④1555]英国洛易司仏尼司著、林琴南訳、『時報』1908.7.12商務印書館廣告

[編年216]六月

[編年④1563]上下巻13節、光緒三十四年(1908)六月出版、説部叢書初集^譯第九十七編と誤る[大康18-901]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年⑤2587]翻訳紹介[編年⑥2955]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[付晚上208]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、社会小説、提要、装成一木箱[翻目5-154]名前に異同がある。弘^譯尼司地文 GRAFT^譯、1913.1再版、説部叢書初版第10集第7編

X2036*

新天方夜譚 (社会小説) 2巻

(英) 路易司地文 (英) 仏尼司地文同輯 閩侯林紓、長樂曾宗鞏訳

上海・商務印書館 戊申6(1908)/1914.4再版 説部叢書1=97

ROBERT LOUIS STEVENSON, FANNY VAN DE GRIFT STEVENSON “MORE NEW ARABIAN NIGHTS: THE DYNAMITER” 1885

[林訳全集19]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年六月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第九十七編

[樽本D137]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年六月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第九十七編

[付説118]写真あり、四集系列初集第九十七編、戊申年(1908)六月初版、民国三年(1914)四月再版。追加して民国二年(1913)十二月三版

[大典168]1908.7/1914.4再版[民外0825]1914.4再版、説部叢書初集第97編[現代906]1908.5初版/1914.4再版、説部叢書初集第97編[HOOVER][INDIANA][中村C][樽本]表紙、奥付なし。上巻のみ。2部[商目94]社会、R. L. STEVENSON: NEW ARABIAN NIGHTS、刊年不記[営業375][劉晚359]説部叢書1集97編[慧敏480]説部叢書1=97[方曉博167]戊申6(1908)/1913.12/1914.4、説部叢書1=97、原作不記[哈仏民③1523]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第97編[韻声101]角書不記、上海商務印書館1908[翻目5-154]名前に異同がある。弘^譯尼司地文

GRAFT^譯、1914.6再版、説部叢書初集第97編

X2037*

新天方夜譚 (社会小説)

(英) 路易司地文著 (英) 仏尼司地文著 閩侯林紓、長樂曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1913.12三版/1914.4再版 説部叢書1=97

ROBERT LOUIS STEVENSON, FANNY VAN DE GRIFT STEVENSON “MORE NEW ARABIAN NIGHTS: THE DYNAMITER” 1885

[付説118]写真なし、四集系列初集第九十七編、民国二年(1913)十二月三版

[叢書783]説部叢書初集97[漢訳2493]1914.4再版、説部叢書初集[商目94]社会、R. L. STEVENSON: NEW ARABIAN NIGHTS、刊年不記[慧敏480]説部叢書1=97[劉民741]説部叢書1集97編[張車152]1913.12三版/1914.4再版、説部叢書初集第97編[元濟0109]角書不記、1913.12、3版、説部叢書

X2038*

新天方夜譚 (社会小説)

(英) 路易司地文著 (英) 仏尼司地文著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=21

ROBERT LOUIS STEVENSON, FANNY VAN DE GRIFT STEVENSON “MORE NEW ARABIAN NIGHTS: THE DYNAMITER” 1885

[付説118]写真あり、林訳小説叢書第二十一編、民国三年(1914)六月初版

[叢書636]林訳小説叢書21[民外0825]林訳小説叢書第21編[漢訳2493]林訳小説叢書[現代906]林訳小説叢書第21編[商目99]社会、刊年不記[唐平9660]角書不記、斯蒂文森、仏尼司地文不記、訳者不記、1914[唐書22]角書不記、仏尼司地文不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏480]林訳小説叢書1=21[劉民741]林訳小説叢書1集21編[張車152]1914.6、林訳小説叢書初集第21編[翻目5-154]名前に異同がある。弘^譯尼司地文 GRAFT^譯、1914.6再版^譯、林訳小説叢書第1集第21編

X2039*

新天方夜譚 (社会小説) 2卷

(英) 路易司地文 (英) 仏尼司地文同輯 林紓、曾宗鞏訳

上海文藝聯合出版社

ROBERT LOUIS STEVENSON, FANNY VAN DE GRIFT STEVENSON “MORE NEW ARABIAN NIGHTS: THE DYNAMITER” 1885

[民外0825]出版年月不詳

X2040

新天文家 (滑稽小説)

瘦蝶

『申報』1912.11.22

[劉民255][紫鵬265]1912.11.22[民小史142]文言、1912.11.22[清民報728]1912.11.22

X2041

新天仙最近史 (花郎新乘)

半千

『大共和日報』 1913.4.2

[劉民427][民小史199]文言、1913.4.2[清民報1250]1913.4.2

X2041b

新形史

均卿

『香艷雜誌』 1期 約1914.6

[建華19-694]

X2042

心痛 (社会小説)

(張) 碧梧

『小説新報』 7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197]

X2043

新投筆記 (奇情小説)

瘦月

『新劇雜誌』 1期 1914.5.1

[彙⑤1153][大典279][史索一1423][系目484][柳和城103]は「新報筆記」とする[劉民78][鑫350]

翻新小説

[民小史363]文言、第1期、1914.5.1[清民刊352]

X2044*

心頭病 (奇情小説)

幼新訊

『礼拝六』 28期 1914.12.12

[彙⑤1180][大典311]著者不詳[史索一1135] (修文喬) 文言。英国[劉民104][翻目4-330]

[民小史463]文言、第28期、1914.12.12[清民刊396]

X2044b

新王孫夢 (醒世小説)

若僧

『滬報』 1917.6.1

[清民報1387]1917.6.1

X2044c

新聞報社 (滑稽小説)

以誠

『垂細垂日報』 1912.3.18

[清民報1282]1912.3.18

X2045*

新聞電稿

半儂

『小説月報』 8卷4号 1917.4.25

(渡辺浩司) 創作ではなく翻訳。WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第12章 “TELLS A MYSTERIOUS STORY”
 [彙④3012][大典433]創作とする[史索一867][系目484]は創作、「新開^{??}電稿」とする[劉民22]寓言
 [父半農178]寓言[半農412]寓言[曉岩232]1917[農前76]第八卷第十二^{??}期1917.12^{??}、英国小説
 [清民刊218]

X2045b

新聞訪事 (偵探小説) 第1篇

未署撰者名

西安『西北日報』1919.10.16-22

[清民報1650]1919.10.16至1919.10.22

X2046*

新聞記者 (訳劇)

(那威) 卞爾生BJORNSON著 沈性仁訳

『新青年』7卷5号-9卷2号 1920.4.1-1921.6.1

BJORNSON “THE EDITOR”

[阿索400][阿索401][阿索403][彙⑥2358]第8卷より未収録[現期25]卡^{??}爾生著[虚白42]般生B.
 BJORNSON、劇、号数刊年不記[蒲梢288]同左[大典490]戯劇、7卷5号未完[劉民219]7卷5号-8
 卷1号^{??} (1920.4.1-1920.9.1^{??}) [郭16-156]7卷5号、8卷1号、9卷2号[桂妹10-232]白話、7卷5号、8
 卷1号、9卷2号続

X2047

新聞記者之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

X2048

新聞記者之妻

汪劍虹

『小説海』2卷11号 [1916.11.1]奥付は1916.12^{??}. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1[史索一1309]1916.11.1

[系目486]1916.11.1[劉民152]1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1

[清民刊513]第2卷第11号、1916.11.1[民小史②404]白話、第2卷第11号、1916.11.1

X2049

新文学家 (諷刺小説)

寄萍

『小説新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197][鑫353]

X2050

新文章遊戯

西冷生編纂

新小説社 光緒32.11中旬(1906)

劉徳隆による[系目480]は1907年とする

[編年168]西泠生編纂。十一月中旬

[編年③1141]西泠生編纂、光緒三十二年（1906）十一月中旬出版

[劉晩359]西泠生編纂[付三360]初編、新世界小説社広告最新小説[付晩下643]初編、『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社広告、最新小説

X2051

新文章遊戯

西泠生編纂

上海・新小説社 光緒33.11中旬(1907)

(張純)諷刺小説として「拿革命党」「刑幕教徒弟」孔夫子旧書網に写真あり。奥付は編纂者：西泠生、発行者：新小説社、光緒三十三年十一月中旬出版

[劉晩359][編年④1688]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[編年⑥2955]新世界小説社、光緒三十四年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告

X2052

新文章遊戯 (滑稽文)

曹繡君編輯

改良小説社1910 説部叢書

劉徳隆による[系目480]

[編年277]宣統二年

[編年④1997]『時報』1910.5.9改良小説社広告[編年⑤2187]『神州日報』1911.5.10改良小説社広告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[劉晩359]説部叢書[付晩下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告

X2052b

新聞之魁星

作者杲

『江漢日報』1908.3.17

[清民報1142]未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

新倭袍→続倭袍

X2052c

新五才子

(方)

『新聞報』1912.9.2-1915.3.1

[民小史112]1912.9.2、原名新水滸(伝)、以後改今名、此期刊載第9回(中略)[民小史475]1914.12.27、至1915.3.1 →新水滸伝

X2053*

新舞台 (軍事小説) 2冊

(日) 押川春浪著 東海覚我 (徐念慈) 訳述

上海・小説林社 1904.6第1編／1905.5第2編／1905.12第1冊再版 小説林軍事小説

押川春浪『英雄小説 武俠の日本』博文館、東京堂1902.12.15。

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は発行兼編訳者：小説林社、印刷所：日本東京・東陽堂、総發行所：小説林、甲辰六月初版、小説林軍事小説之一

[阿英153]角書不記[阿英178]脱注2冊[漢訳2254]一至二編、1904(光緒三十)第1編初版、1905(光緒三十一年)第2編初版、原書『武俠の日本』[阿研418][編年③1438][中村51-93][中村64-63]角書不記、港に碇泊中の二本マストの艦船を描き、「新舞台(邱氏左手反書)」と、横に反書してある[中村85-102]出版社刊年不記[中島76B-75]軍治⁷⁷小説、実藤文庫蔵[叢書136][現代894]甲辰(1904年)6月初版。小説林軍事小説之一[大典78]『小説林』第9期「小説林書目2」は「二」原著者不記、乙巳五月(1905)とする[編年②708]原名「武俠之日本」『中外日報』1904.5.25小説林(社)広告[編年122]第一編五月。第二編翌年五月出版

[編年②727]第一編、光緒三十年(1904)五月出版、第二編翌年五月出版[大康18-844]同左。五月但日期不詳

[編年②751]『時報』1904.9.19小説林広告[編年②751]『中外日報』1904.9.19小説林広告[編年②752]『中外日報』1904.9.23小説林広告[編年②757]『中外日報』1904.10.22小説林広告[編年②759]東海覚我訳軍事小説、『新小説』第11号1904.10.23小説林社広告[編年②847]『秘密海島』1905年四月広告

[編年141]第二編、五月

[編年②857]二編14節、光緒三十一年(1905)五月出版

[編年②863]二編、『時報』1905.4.17小説林社付印広告[編年②878](二)『時報』1905.8.17小説林広告[編年③1155](一)(二)、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1195]第一冊二冊、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林社廣告[編年④1949]一二、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2587]翻訳紹介[編年⑥2955]光緒三十年版[編年⑥2955](一)(二)、光緒三十二年版[大康05](二)光緒三十二年版[大康05](一)光緒三十二年版[劉晚359]小説林軍事小説[慧敏425]五月、小説林社軍事小説[艷麗07][艷麗14-75頁][艷麗14-98頁]東海覚我訳[艷麗14-147頁]徐念慈訳[艷麗14-162]角書不記、東海覚我不記。博文館、東京堂1902[祖毅756]3冊、1905-1907[紀編33]題名のみ[紀編39]角書不記、新曆1904.6とする、小説林軍事小説[談往17][鄭編273]楊世驥を引用[史索記76]題名のみ[欒113]軍事小説[欒113]角書不記、一編甲辰六月初版、二編乙巳五月初版、樽目録第5版を引用[欒114][欒14-274]一編、角書不記、甲辰六月[欒14-275][欒14-276][欒14-277]軍事小説、初版続印[欒14-279]一編、角書不記、甲辰六月[欒14-283]軍事小説、一、二。三訳述中[欒14-330]軍事小説[欒14-342]軍事小説[欒14-347]は[欒113]と同じ[欒14-350]は[欒114]と同じ[欒14-353]は[欒114]と同じ[欒14-381]角書不記、[偽訳16]題名のみ(張沢賢・翻続6)小説林社廣告[寇14-380]博文堂⁷⁷1902.12[徐著368]1巻、光緒三十年六月出版、和文原帙名「武俠之日本」、明治三十五年十二月發行、与商務印書館所訳「秘密電光艇」、実両書也[現史①237]第1編1904.六月、第2編翌年5月出版[鑫320]第1編、五月出版[鑫321]第2編[麗萍59]角書不記、小説、覚我訳述、小説林社發生⁷⁷兼編輯、1904年6月初版、日本東京東陽堂印刷[韻声86][付晚下571]一二、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、軍事小説[翻目8-47]原作なし、1904.6-1905.5⁷⁷。1904.6第1編／1905.5第2編／1905.12再版、小説

林軍事小説[百兒023][李麗232]1904.6、原作なし[晩史注14-88][岡崎161][寶19-231]博文館
1902.12.17。第一編1904.06

[序跋①150]小序。小説林、第一編甲辰六月（1904）初版、第二編乙巳五月（1905）初版

X2054*

新舞台 （軍事小説）

（日）押川春浪著 東海覚我（徐念慈）訳述

上海・小説林総發行所 乙巳12(1905)再版

押川春浪『英雄小説 武俠の日本』博文館、東京堂1902.12.15

[実東182]角書不記、光緒31[実中15]同左[実藤580]角書は小説、覚我約、光緒31[中日860.526]は
「新舞台」に誤る、上海・小説林宏文館1905（光緒31）。『小説林』第9期「小説林書目2」は「一」
原著者不記、乙巳十二月再版とする[中村53-36]角書不記、光緒卅一年十二月再版[中村64-63]十二
月再版[樽本C]

[編年148]十二月再版

[編年③1482]一、乙巳十二月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[劉晩359][慧敏425][涵著100]
「親鑑新舞台」、角書不記、老驥氏等編と表示する。「親鑑」は別作品。出版社：小説林、刊年不記
（抽印本）[版補下366]「親鑑新舞台」、角書不記、老驥氏等編と表示する。「親鑑」は別作品。出
版社：小説林、刊年不記[東元09-9]小説林宏文館1905[東元09-16]小説林宏文館1905[祖毅706]1905
年版、原著者、出版社不記[欒113]軍事小説、樽目録第5版を引用[欒14-90]「新舞台一」乙巳十二
月再版[欒14-347]は[欒113]と同じ[付三204]小説林社広告、軍事小説、「新舞台一」で収録[鑫322]
十二月再版

X2055

新舞台 9回

普

杭州『浙江日報』光緒34.10.21-12.8（1908.11.14-12.30）

[編年④1638]光緒三十四年十月二十一日（1908.11.14）至十二月初八日、未完[大康18-589]同左。
1908.11.14のみ、結束時間不詳

[編年④1666]光緒三十四年十二月初八日（1908.12.30）至本日止、未完

[仁敏14-628][仁敏14-630]未収録[鑫332]未完

[清民報1145]9回、1908.11.14至1908.12.30

X2056*

新舞台 第二編

（日）押川春浪著 東海覚我（徐念慈）訳述

上海・小説林社 乙巳5（1905）

押川春浪『海国冒険奇譚 新造軍艦』文武堂1904.1[岡崎162]『小説林』第9期「小説林書目2」
は「二」原著者不記、乙巳五月（1905）とする

[付日142]「新舞台二編」、表紙奥付写真あり。表紙は「新舞台式」。乙巳五月初版。原作不記[阿研
418]中巻

[編年③1438]中巻

[涵訳78]第二編なし、東海覚我訳、發行処を小説林とする、光緒乙巳年[版補下368]第二編なし、

[中村64-65]角書不記[中村64-74]角書不記[彙③2125][阿閑58]「新舞台」[史索一350][中島76B-84]軍事小説

[編年178]二月、「新舞台」とする

[編年③1245]「新舞台」三とする、1、第2期、光緒三十三年（1907）四月[大康18-764]同左。四月但日期不詳

[編年③1262]「新舞台」三とする、2、第3期、光緒三十三年（1907）五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1284]「新舞台」三とする、第4期、光緒三十三年（1907）六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[編年③1337]「新舞台」：三（四）とする、第5期、光緒三十三年（1907）八月[大康18-767]同左。八月但日期不詳

[編年③1405]「新舞台」：三（五）とする、第6期、光緒三十三年（1907）十一月^{??}月[大康18-772]同左。十一月^{??}月但日期不詳

[編年③1427]「新舞台」：三（六）とする、第7期、光緒三十三年（1907）十二月^{??}月[大康18-773]同左。十二月^{??}月但日期不詳

[編年③1431]「新舞台」：三（七）とする、第8期、光緒三十三年（1907）十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年③1476]「新舞台」三：（八）（九）とする、第9期、光緒三十四年（1908）二月^{??}月[大康18-778]同左。「三」なし、二月^{??}月但日期不詳

[編年③1479]「武俠艦隊」則本報所記之「新舞台」三

[編年④1543]「新舞台」三（十）とする、第11期、光緒三十四年（1908）五月[大康18-781]同左。五月但日期不詳

[編年④1621]「新舞台」三（十一）（十二）とする、第12期、光緒三十四年（1908）九月、至本期止、未完[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[劉晚70][慧敏58]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏398][慧敏456][艷麗07][艷麗14-75頁][艷麗14-98頁]東海覺我記[艷麗14-164]角書不記、東海覺我不記。文武堂1904[祖毅701][變11]期数刊年不記[變113]角書不記、樽目錄第5版を引用[變14-347]は[變113]と同じ[變14-381]角書不記、三編、2～9期、11～12期[文文71]軍事小説、文言長篇、期数刊年不記[文文73][付三204]小説林社広告、軍事小説、訳述中[楊凱博135]「三」不記、原作名不記、第2-9、11、12期[鑫325][翻目8-48]原作なし[百兒038][李麗235]1907.3-1908.10[晚史注14-88][岡崎159][岡崎162][岡崎165]原著40回を12回に抄訳[寶19-267]

[清民刊123]

X2060b

新五月演義 （繡像全図通俗小説） 12回

未題撰者

上海市学生連合会 民国年間

[鑫353]

X2061

新物語 （滑稽短篇）

蝶仙

『申報』1913.11.30-12.2

(渡辺浩司) 14662号(1913.11.30)-14664号(1913.12.2)[劉民261]1913.11.30のみ[紫鵬273]

1913.11.30-1913.12.02

[民小史290]文言、1913.11.30 (中略)

[民小史291]再続、文言、1913.12.2

[清民報736]1913.11.30至1913.12.2

X2061b

新物語 (滑稽小説)

蝶仙

旧金山『中西日報』1914.8.20-21

[清民報892]1914.8.20至1914.8.21。即陳栩(陳蝶仙)、『申報』1913.11.30至1913.12.2曾載

X2062

新西湖佳話 (一名有情天 哀情小説) 15回

天生情種

上海・改良小説社 宣統2.10(1910)

[付説二194]表紙奥付写真あり。艶情小説、「絵図新西湖佳話」、版心題説部叢書。宣統二年孟冬初版。浙江省図書館蔵

[阿閑233][阿英100]平話、角書不記[提要1198]石印本[大典205]1910[近大1035]章回小説、石印本
[系目482]角書不記、宣統二年(1910)[古大993][書坊訂913-49]角書不記、宣統二年石行
[編年274]十月

[編年④1846]宣統二年十月

[編年⑤2096]標“艶情小説”、宣統二年(1910)十月出版

[編年⑤2102]絵図『神州日報』1910.12.13改良小説社總發行所廣告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3
改良小説社廣告[編年⑤2426]自著介紹[編年⑥2955]宣統二年版[目白444]宣統二年孟冬、石印本[古
提772]石印本[劉晚359][徐著325]1915禁書[鑫342]標“艶情小説”、孟冬(十月)初版、翻新小説
[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[晚史注13-68]

X2063

新希臘小説三篇

啓明(周作人)

『叒社』2期 1915春

[彙⑥1381][大典334][史索二49][系目484][劉民58][現史②174]訳記、第2期1915[鑫350][長文
21-45]「老什諾思」希臘、エフタリオテス作が含まれるか? 1910年12月訳。署名啓明。載1914年
12月『桑々社叢刊』第2期。また『散文全集』第1卷204。また『訳文全集』第11卷545「老泰諾思」
[長文21-58]「閨情」希臘、エフタリオテス作が含まれるか? 1910年12月訳。署名啓明。載1914年
12月『桑々社叢刊』第2期。改題「秘密之愛」。また『散文全集』第1卷385。また『訳文全集』第
11卷547題作「秘密之愛」[長文21-58]「同命」希臘、エフタリオテス作が含まれるか? 1910年12
月訳。署名啓明。載1914年12月『桑々社叢刊』第2期。また『散文全集』第1卷387。また『訳文
全集』第11卷549

[清民刊312]刊年不記、即周作人

X2064*

昕夕閑談 残第1回

『中実画報』第2期 (刊年不記) 四月二十九日

[実藤1837]

X2065*

昕夕閑談 (55回^{??} 3冊)

蠡勺居士訳

『瀛寰瑣紀』3-28卷 壬申(1872)12-甲戌(1874)12

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[理論541]『瀛寰瑣記^{??}』[彙①19]は『瀛寰瑣記^{??}』。

EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841。韓南「是長篇小説「夜与晨」的前半部」。蠡勺居士は、蔣其章（芷湘）。美查ERNEST MAJORと共同完成。『瀛寰瑣記^{??}』第11卷には蠡勺漁隱訳となっている。阿英「晚清文学期刊述略」には訳英国小説、五十二回とある[阿英128]55回^{??}3冊、『瀛寰瑣記^{??}』、刊年不記[阿研195][民外1134]原訳文載清同治癸酉年(1873)的『瀛寰瑣記^{??}』中[現代895]原訳文載『瀛寰瑣記^{??}』(清同治癸酉年-1873年出版)。(郭長海) 蠡勺居士の姓名は蔣子讓[史索一180][慶国94-96]即『格列仏遊記』と誤る

[編年27]

[編年①84]『申報』1873.1.4廣告[大康18-804]同左

[編年①85]第一、二節、『瀛寰瑣紀』第三卷、同治十一年十二月十三日(1873.1.11)[大康18-804]同左

[編年①86]抛美国漢学家韓南考証,「昕夕閑談」原名為「夜与晨」,為英国作家利頓所著

[編年①90]第三、四節、『瀛寰瑣紀』第四卷、同治十二年二月初二日(1873.2.28)

[編年①92]第五、六節、『瀛寰瑣紀』第五卷、同治十二年三月初二日(1873.3.29)

[編年①92]第七、八節、『瀛寰瑣紀』第六卷、同治十二年四月初二日(1873.4.28)

[編年①93]第九、十節、『瀛寰瑣紀』第七卷、同治十二年五月初二日(1873.5.27)

[編年①93]第十一、十二節、『瀛寰瑣紀』第八卷、同治十二年六月初四日(1873.6.28)

[編年①94]第十三、十四節、『瀛寰瑣紀』第九卷、同治十二年閏六月初七日(1873.7.30)

[編年①95]第十五、十六節、『瀛寰瑣紀』第十卷、同治十二年七月十三日(1873.9.4)

[編年①95]第十七、十八節、『瀛寰瑣紀』第十一卷、同治十二年八月初九日(1873.9.30)

[編年①97]「昕夕閑談」上卷総跋、『瀛寰瑣紀』第十二卷、同治十二年九月初八日(1873.10.28)

[大康18-804]同左

[編年①98]次卷第三、四節、『瀛寰瑣紀』第十三卷、同治十二年十月初二日(1873.11.21)

[編年①99]次卷第五、六節、『瀛寰瑣紀』第十四卷、同治十二年十一月初二日(1873.12.21)

[編年①99]次卷第七、八節、『瀛寰瑣紀』第十五卷、同治十二年十二月十七日(1874.2.3)

[編年①100]次卷第九、十節、『瀛寰瑣紀』第十六卷、同治十三年二月初四日(1874.3.21)

[編年①100]次卷第十一、十二節、『瀛寰瑣紀』第十七卷、同治十三年三月十七日(1874.5.2)

[編年①101]次卷第十三節、第三卷第一節、『瀛寰瑣紀』第十八卷、同治十三年五月初二日(1874.6.15)

[編年①101]第三卷第二、三節、『瀛寰瑣紀』第十九卷、同治十三年六月初十日(1874.7.23)

[編年①101]第三卷第四、五節、『瀛寰瑣紀』第二十卷、同治十三年七月初六日(1874.8.17)

[編年①102]第三卷第六、七節、『瀛寰瑣紀』第二十一卷、同治十三年八月初四日(1874.9.14)
 [編年①102]第三卷第八、九節、『瀛寰瑣紀』第二十二卷、同治十三年八月十八日(1874.9.28)
 [編年①103]第三卷第十、十一節、『瀛寰瑣紀』第二十三卷、同治十三年八月二十九日(1874.10.9)
 [編年①103]第三卷第十二、十三節、『瀛寰瑣紀』第二十四卷、同治十三年九月十七日(1874.10.26)
 [編年①104]第三卷第十四、十五節、『瀛寰瑣紀』第二十五卷、同治十三年十月十五日(1874.11.23)
 [編年①104]第三卷第十六、十七節、『瀛寰瑣紀』第二十六卷、同治十三年十一月十一日(1874.12.19)
 [編年①106]第三卷第十八、十九節、『瀛寰瑣紀』第二十七卷、同治十三年十二月初八日(1875.1.15)
 [編年①110]第三卷第二十、二十一節、『瀛寰瑣紀』第二十八卷、光緒元年二月初六日(1875.3.13)
 [大康18-805]同左

[編年⑤2584]翻訳紹介[中英103](何紹斌)(唐蔵15)参考:『瀛寰瑣記』同治十二年(1873)一月至1875年1月載完[劉晚1]1873.1-1875.1(壬申十二月-甲戌十二月)[慧敏505]1873.1-1875.1[莉華10B-127][韓近102][近代286]近代全訳の第一部外国小説、『瀛寰瑣記』[曉元89][振環67]1873.1-1875.1[祖毅699]『瀛寰瑣記』第3至20期[漢訳2323]著者不詳、同治癸酉(1873)の『瀛寰瑣記』[衛晴3]『申報』の文藝副刊『瀛寰瑣紀』1873.1[衛晴71]蔣子讓、名為蔣芷湘、本名蔣其章、筆名蠡勺居士、小吉羅庵主、藜床臥読生等[衛晴78]3-28卷、1873.1-1875.12、共52節[衛晴199]共52節、章節対応表あり、巻3は出版時間:壬申十一月、備注:壬申十二月首刊とする[広告1-3]刊年不記[広告1-7]1893.1-1875.3、『申報』1873.1.8広告写真あり[鄭編105]『瀛寰瑣記』第3-28期(1873.1-1875.1)、上巻31回、下巻24回[史索記28]『瀛寰瑣記』第3-28期(1873.1-1875.1)[文序3]刊年不記[文文2][文文27]EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 的上半部[文文41]同治十一年(1872)、政治小説[文文46]題名のみ[文文106][文文180]題名のみ[文文200]題名のみ、章回体[楊凱博149]蔣子讓訳、1873.1-1875.1[莉華15-115]1873[莉華15-206]題名不記、「夜与晨」[郭16-163]1873年出版[張治1709]『夜与晨』前半部の改訳本(全書本有5巻、止於第3巻第10章)[韻声66]小序「壬申(同治十一年)臘月八日」即公元1873年。作者利頓[翻目27-822][国義]『瀛寰瑣紀』写真あり[国義436]同治十一年壬申十一月(1873年1月)第三巻、之光緒元年庚戌十二月(1875年1月)第二十八巻止[晚史注14-2]英国小説の翻訳というが、原作も原作者も未詳[清民刊2]EDWARD BULWER LYTTON 之 *NIGHT AND MORNING*。第3巻至第28巻、同治壬申(1872)十二月至同治甲戌(1874)十二月

[序跋①112]国家図書館蔵本、無版權頁[神谷23-27]1873[YEH256]BULWER-LYTTON, *NIGHT AND MORNING*. 『瀛寰瑣記』、1873.1.15-1874.11.19

X2066*

昕夕閑談 上巻18節 次巻13節 2冊

蠡勺居士

申報館 同治甲戌11(1874)

EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841。韓南「是長篇小説「夜与晨」的前半部」。蠡勺居士は、蔣其章(芷湘)。美査ERNEST MAJORと共同完成。壬申臘月八日(1873.1.6) 蠡勺居士偶筆於海上寓齋之小吉羅庵「昕夕閑談小叙」、同治癸酉九月重九前五日(1873.10.24) 蠡勺居士跋於螺浮閣「昕夕閑談上巻総跋」

(郭長海) 蠡勺居士の姓名は蔣子讓[実藤1632]目録なし、壬申臘月八日(1873.1.6) 蠡勺居士偶筆於海上寓齋之小吉羅庵「昕夕閑談小叙」、「英国小説題詞」、柱には「瀛寰瑣紀」のち「英国小説」

とある[阿研583]「英国小説題詞」、掲載誌不記[中村S2-12][中村C][樽本C]

[編年31]同治十三年十一月十五日 (1874.12.23)

[編年①99]上巻、同治十二年十一月 (1873)

[編年⑥2953]上巻、同治十二年版

[編年①115]『申報』1875.9.3広告[大康18-805]同左

[編年①116]光緒元年八月初七日 (1875.9.6)

[大康05]同治十二年版[大康05]光緒元年版[中英103] (何紹斌) [劉晚359][慧敏505][漢訳2323]著者不詳、1874 (同治十三) 年、1冊⁷⁷[衛晴71]蔣子讓、名為蔣芷湘、本名蔣其章、筆名蠡勺居士、小吉羅庵主、藜床臥読生等[文文245]『申報』廣告、同治十一年(1872)十二月初六日[莉華15-206]題名不記、「夜与晨」、出版社不記、1875[翻目27-822][晚史注14-3]

[序跋①112]蠡勺居士小叙。韓南、郭長海、樽目録第3版を引用[序跋①113]英国小説題詞[序跋①114]蠡勺居士上巻総跋[YEH257]上巻、『申報』1874.1.16広告[YEH257]次巻、蠡勺居士、1874年十一月[YEH258]『申報』1875.9.3広告

X2067*

昕夕閑談 上巻18節 次巻13節 三巻24節 3冊

蠡勺居士撰

申報館 同治甲戌11(1874)

EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841。韓南「是長篇小説「夜与晨」的前半部」。蠡勺居士は、蔣其章 (芷湘)。美査ERNEST MAJORと共同完成。壬申臘月八日 (1873.1.6) 蠡勺居士偶筆於海上寓齋之小吉羅庵「昕夕閑談小叙」、同治癸酉九月重九前五日 (1873.10.24) 蠡勺居士跋於螺浮閣「昕夕閑談上巻総跋」。

鉛印本 (『東京大学総合図書館漢籍目録』、大塚秀高) (郭長海) 蠡勺居士の姓名は蔣子讓 (織田文庫) [実藤1632]「昕夕聞⁷⁷談」、同治13 (1874) 活版[樽本C] (徐維則「小説書録」) [訳書290][阿研531]「昕昔⁷⁷閑談」[版補上625][営業193] (何紹斌) [劉晚359][振環67]同治十三年底(1875)申報館有鉛印単行本、編入“申報館叢書”第七十三種[衛晴71]蔣子讓、名為蔣芷湘、本名蔣其章、筆名蠡勺居士、小吉羅庵主、藜床臥読生等[衛晴79]上中下3巻、1875年、訳者在結尾又增加3節、全文共55節[衛晴197]申報館仿袖珍版印、1875年、回目あり[衛晴202]表紙、目次写真あり[文文28]同治十五年 (1875) 在『瀛寰瑣紀』上連載結束了六箇月後、申報館出版了『昕夕閑談』的全帙単行本[編年①105]三巻五十五節、上巻十八節、次巻十三節、三巻二十四節、同治十三年十一月(1874)

[編年⑥2953]光緒元年版 (1875)

[編年①117]『申報』1875.12.4広告[編年①123]『申報』1876.4.1広告[編年②802][大康18-839][国義]表紙、本文、奥付写真あり[国義436]線装鉛印本、二冊。也有作線装三冊、四冊的。三巻五十五回 (上作上巻、中巻、三巻)。為「申報館叢書」第七十三種。較原連載於『瀛寰瑣紀』的增多三巻、全書正式出版則在光緒元年乙亥 (1875) 八月

X2068*

昕夕閑談 2冊

藜床臥読生重訳

文宝書局 光緒30(1904)

EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841。韓南「是長篇小説「夜与

晨」的前半部」

[理論558][阿英128] (郭長海) 藜床臥読生の姓名は管斯駿[中英103]管子^ア駿とする[中英132]管斯駿 (唐蔵15) 参考: 1924^ア年有文宝書局刊印単行本、署名易為「吳鼎藜床臥読生」[劉晚359][祖毅699]是經過刪改的[衛晴10][衛晴71]蔣子讓、名為蔣芷湘、本名蔣其章、筆名蠡勺居士、小吉羅庵主、藜床臥読生等。管斯駿についての説明はない[衛晴78]「重訳外国小説昕夕閑談」上巻31回、下巻24回、光緒三十年(1904年)[鄭編105]出版社不記、1904年重訳[史索記28]出版社不記、1907重訳并単独印行[翻目27-822]

X2069*

昕夕閑談 (重訳外国小説) 上下巻

(英) 約納約翰重訳 (英) 李約瑟筆述

上海・文宝書局 光緒30.7.22(1904.9.1)

EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841。韓南「是長篇小説「夜与晨」的前半部」。

活版線装 上巻31回 下巻24回[民外1134]光緒三十年(1904)九^ア月初版本[現代895]は光緒三十年(1904年)九月初版とする[慶国94-97]重訳本[大典78]蠡勺居士訳、1904.9.1とする(郭長海) 蠡勺居士の姓名は蔣子讓

[編年124]書首藜床臥読生(管斯駿)序

[編年②742]光緒三十年七月二十二日(1904.9.1)出版[大康18-833]同左

[編年②755]重訳、藜床臥読生(管斯駿)新訳、英国教供約納氏啓、『中外日報』1904.10.12〔英国第一小説〕廣告[編年③1042][編年⑤2584]重訳本、翻訳紹介[編年⑥2953]上下巻、約納氏、光緒三十年版[中英128][唐線278]重訳、1904.9(唐蔵15)英国小説「重訳昕夕閑談」、日商同文社印刷、文宝書局發行、光緒三十年七月二十二日(1904.9.1)。上巻31回、光緒三十歲次甲辰五月。下巻24回、光緒三十年七月二十二日(1904.9.1)[唐書12]「重訳昕夕閑談」、角書不記、1904.7初版。『書葉叢話: 姜徳明書話集』下冊505頁。「英国小説 重訳昕夕閑談」[劉晚359]1904.9.1[慧敏505]重訳外国小説[振環67][漢訳2324]著者闕名[衛晴71]蔣子讓、名為蔣芷湘、本名蔣其章、筆名蠡勺居士、小吉羅庵主、藜床臥読生等。重訳者英国約納約翰、筆述者英国李約瑟についての説明はない[衛晴203]本文奥付写真あり、「重訳外国小説昕夕閑談」、大清光緒三十年七月二十二日出版/大英一千九百零四年九月一號發行、印刷所上海・日商同文社、發行所上海・文宝書局[徐著413]「重訳昕夕閑談」2巻、光緒三十年七月出版[現史①270]『新聞報』1905.6.1文宝書局廣告。「原本為蔣子讓大令所訳」[編年補二6]「昉^ア夕閑談」『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書廣告[韻声96]佚名著、上海文宝書局1904[翻目27-822][国義]表紙、奥付、序言写真あり。重訳者: 英国約納約翰、筆述者: 英国李約瑟、印刷所: 上海・日商同文社、發行所: 上海・文宝書局、大清光緒三十年七月二十二日出版、大英一千九百零四年九月一號發行[国義436]線装鉛印本、二冊。二巻五十五回(上巻三十一回、下巻二十四回)

[李今23-334]大英一千九百零四年九月一號。奥付写真あり[李今23-372]1904

[序跋①110]藜床臥読生訳校重訂外国小説序言。韓南、郭長海を引用する

X2070*

昕夕閑談 (重訳) 上集 2冊

(英) 傅蘭雅口訳 上海顔恵廉筆述

上海・百新公司1923.3/1923.7

EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841。韓南「是長篇小説「夜与晨」的前半部」。

上海文宝書局本と同文[現代895]1923年重版[振環68]澄江徐鶴齡校閱[衛晴71]蔣子讓、名為蔣芷湘、本名蔣其章、筆名蠡勺居士、小吉羅庵主、藜床臥読生等。傅蘭雅、顔惠廉についての説明はない[文娟15-272]『申報』1924.5.25掃葉山房代售廣告、英国名進士傅君重訳、并由顔君刪潤[国義]表紙、序、奥付写真あり。中華民國十二年三月重訳印、中華民國十二年七月出版[国義437]二冊、上集三十一回、下集二十四回、共五十五回

X2071*

昕夕閑談 上集31回 下集20回

(英) 傅蘭雅口訳 顔惠廉筆述

上海・百新公司1927.7重訳

EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841。韓南「是長篇小説「夜与晨」的前半部」

[民外1134]封面題「英国名家著章回小説」。上集31回，下集20回(未見書)[衛晴71]蔣子讓、名為蔣芷湘、本名蔣其章、筆名蠡勺居士、小吉羅庵主、藜床臥読生等。傅蘭雅、顔惠廉についての説明はない

X2071b*

昕夕閑談 上卷18節 次卷13節 三卷24節

蠡勺居士

鄒国義編注『昕夕閑談：考注与資料彙輯』上海古籍出版社2018.11

EDWARD BULWER LYTTON “NIGHT AND MORNING” 1841。韓南「是長篇小説「夜与晨」的前半部」。蠡勺居士は、蔣其章(芷湘)。美査ERNEST MAJORと共同完成。滬江申報館 同治甲戌仲冬(1874) 壬申臘月八日(1873.1.6)蠡勺居士偶筆於海上寓齋之小吉羅庵「昕夕閑談小叙」、同治癸酉九月重九前五日(1873.10.24)蠡勺居士跋於螺浮閣「昕夕閑談上卷総跋」

X2072

新西廂伝奇 16齣

浙江西湖長

改良小説社 宣統2(1910)

[伝雑33]石印本[阿英20伝奇]石印、全2冊[左目289]許善長[左目302][左録533][編年⑤2102]絵図「新西廂」2冊、『神州日報』1910.12.13改良小説社総發行所廣告

[編年⑤2109]「新西廂」、宣統二年(1910)十一月出版

[編年⑤2205]「新西廂」『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑤2427]「新西廂」自著介紹[編年⑥2955]「新西廂」2冊、宣統二年版[蘇亮13]「絵図新西廂」『神州日報』1910.12.13廣告[鑫343]「新西廂」、『神州日報』1910.12.13廣告、翻新小説[付晩下653]「新西廂」、『申報』1911.8.6改良小説社廣告 →臙脂獄

新西遊→新西遊記

X2073

新西遊 2冊

天悔生

上海・鴻文書局 宣統1.3 (1909)

[編年214]天悔生

[編年④1550]天悔生

[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局廣告[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局廣告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1913]『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]『時報』1910.2.19上海鴻文小說進步社廣告[編年⑥2955]宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小說進步社廣告[編年④1960]未收錄[鑫346]時間未詳、翻新小說[鑫347]時間未詳、翻新小說

X2074

新西遊 (小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』宣統1.閏2.5 (1909.3.26)

[編年④1723]宣統元年閏二月初五日 (1909.3.26) [大康18-600]同左

[仁敏14-786][鑫334]翻新小說[美高13-58]白話小說第11篇、1909.3.27⁷⁷⁷[清民報1130]1909.3.26

X2074b

新西遊 (滑稽小說) 6回

滄桑小住

長沙『大公報』1916.4.26-5.11

[清民報1420]1916.4.26至1916.5.11

X2074c

新西遊 (寓言小說) 6回

狄蔚勳

雲南『義聲報』1916.11.27-12.27

[清民報1510]1916.11.27至1916.12.27

X2075

新西遊記 (一) (滑稽小說)

冷 (陳景韓)

『時報』1906.3.8-4.11

(劉德隆) [劉晚143]1906.4.3-5作者：笑。1906.4.6作者：侖。1906年4月8号開始未題撰者[劉晚411]『時報』1907.11.8附言(吳沢泉292)(吳沢泉295)1908年2月24日刊出第三回第十五節，此後不再見續刊(吳沢泉303)我們猜測即是『時報』主人狄葆賢(吳沢泉307)冷(陳景韓)笑(包天笑)侖(狄葆賢)[志梅博92][志梅博126]題名のみ[志梅博145]光緒三十二年(1906)二月十四日[志梅博149][志梅博157]旧曆2/14-3/8、光緒三十三年10/3-11/2、光緒三十四年1/4-1/24、8/15-9/27 [編年③953]光緒三十二年二月十四日(1906.3.8)至三月八日。三月十日至十七日、先後由「笑(包天笑)」 「侖」与未署名者続作[大康18-538]同左。冷(陳景韓)、至三月八日のみ [編年③967]笑(包天笑)続作、光緒三十二年三月初十日(1906.4.3)至本月十二日

[編年③970]併続作、光緒三十二年三月十三日（1906.4.6）至本月十四日

[編年③971]開始連載未署名作者続作「冷（陳景韓）」光緒三十二年三月十五日（1906.4.8）至本月十七日

[編年③1346]「新西遊」[編年③1435]「新西遊」『月月小説』第1年第12号1907広告[鑫323]翻新小説[慶会博136]笑、1906.4.3-5（三月十日至十二日）[晚史注3-45]

[清民報949]4回、1906.3.8至1908.10.21、其中1906.4.3至4.5作者署笑、1906.4.6至4.7作者署悻
[神谷23-29]陳景韓、包天笑合著、1906

X2076

新西遊記（二 滑稽小説）

冷（陳景韓）

『時報』1907.11.8-12.6

（劉德隆）[劉晚143]第2回1907.11.8-12.6[志梅博145]光緒三十三年(1907)十月初三日[志梅博149]

[編年③953]光緒三十三年十月三日至十一月二日

[編年③1373]光緒三十三年十月初三日（1907.11.8）

[編年③1394]光緒三十三年十一月初二日（1907.12.6）第2回畢

[鑫323]翻新小説

X2077

新西遊記（三之一 滑稽小説）

冷（陳景韓）

『時報』光緒34.1.4-23（1908.2.5-24）

[劉晚146]從1908.2.7（三之三）始[志梅博149]

[編年③953]光緒三十四年一月四日至二十四日、八月十五日至九月二十七日

[編年③1394]第3回、光緒三十四年正月初四日開始連載

[編年③1444]第3回、光緒三十四年正月初四日（1908.2.5）至本月二十三日

[編年③1455]第3回、光緒三十四年正月二十三日（1908.2.24）畢

[鑫323]翻新小説

X2078

新西遊記 第4回

冷（陳景韓）

『時報』光緒34.8.15-9.27（1908.9.10-10.21）

[編年④1595]「⁷⁷⁷西遊記」光緒三十四年八月十五日（1908.9.10）

[編年④1619]光緒三十四年九月二十七日（1908.10.21）畢

[鑫323]翻新小説

X2079

新西遊記 8回 2冊

静嘯齋主人

小説進歩社 宣統1(1909)

[理論577]序、雜記[阿閑233][阿英98][提要289]「西遊補」のこと。清末小説ではない[大典

185][系目482][編年④1787]「新西遊」宣統元年（1909）四月小說進步社出版書目

[編年259]宣統元年、此即「西遊補」

[目白444]晚清小說、未見[劉晚359]（吳沢泉293）就是明末清初董說的「西遊補」[習斌74]明末董說「西遊補」的翻刻本、并非晚清新撰小說[鄭編292][編年⑤2137]遺民董若雨撰、2冊、『時事報』1911.2.2小說進步社（總發售處鴻文書局）廣告[鑫338]年內出版、實即「西遊補」、翻新小說[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[晚史注13-55]

X2080

新西遊記 （滑稽小說） 5回

冷血（陳景韓）

上海・有正書局 宣統1.5(1909)

[付三196]表紙奥付写真あり。5回、本文に「滑稽小説」とする。訳述者：時報記者陳冷、印刷所：有正書局活版部、総發行所：有正書局、發售處：小説林、宣統元年五月下旬出版[阿英98]4回^ア、角書不記[提要1163]小説林鉛印本5回、阿英目錄が4回とするのは誤り、と記述する[景深343]は陳冷訳とする[大典185][系目482]宣統元年(1909)[古大914]全書共5回[編年④1799]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告

[編年244]5回、五月

[編年④1801]5回、陳冷（陳景韓）、宣統元年（1909）五月下旬出版

[編年④1835]時報館主筆血冷（冷血）君手筆、『時報』1909.8.31廣告[編年④1865]『時報』1909.10.14廣告[編年④1894]『小説時報』第2期1909.11.29小説林社・有正書局廣告[編年④2027]『時報』1910.7.16有正書局廣告[編年⑤2121]『時報』1911.1.18有正書局廣告[編年⑤2248]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[編年⑤2427]自著介紹[編年⑥2955]宣統元年版[編年⑥2968]宣統二年新加坡會豐商店代售[仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭文明商務書局廣告[目白444]5回[劉晚359][劉晚421]『時報』1909.8.31廣告、滑稽小説（吳沢泉298）5回本。前3回内容与『時報』連載者第致相同（吳沢泉303）我們猜測即是『時報』主人狄葆賢（吳沢泉307）冷（陳景韓）笑（包天笑）伴（狄葆賢）[純15]石印本[廣告1-336]5回、『時報』1909.9.26廣告「時報館主筆血冷^ア君」[廣告1-338][鄭編292]1909[志梅博146]「滑稽小説「新西遊記」出版廣告」光緒三十三年(1907)七月十六日[志梅博160]旧曆5月[偽訳15]題名のみ[通目②1055]滑稽小説、1冊5回、1908.5初版[現史②62]1909.七月[鑫336]時報記者陳冷、五月下旬出版、翻新小説[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進步社廣告[国義450]『余興』2期（1914.9）廣告[晚史注13-54]

X2081

新西遊記 5回

冷血（陳景韓）

小説林 宣統1(1909)

[提要1163]鉛印本[大典185]鉛印本[近大1030]章回小説、鉛印本[歴近484]滑稽小説、鉛印本[書坊訂867-15]宣統元年印行

[編年259]小説林社、宣統元年鉛印本

[古提765]1909『小説林』排印本[劉晚359][習斌74]鉛印本[学大1601]章回小説、鉛印本[志梅博160]

X2082

新西遊記 30回 6冊

煮夢（李小白）

上海・改良小說社 宣統1(1909)

[阿英98][提要1163]鉛印本[大典185]鉛印本[近大1030]章回小說、鉛印本[系目482][古大986][書坊訂913-38]宣統元年鉛印

[編年④1718]李小白

[編年④1767]『民呼日報』1909.5.21鴻文書局廣告

[編年241]四月

[編年④1827]「新西遊」、『申報』1909.8.17改良小說社廣告、先出2附（冊）、三四五六4冊準八月內出齊[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9廣告[編年⑤2205]6冊、『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編年⑤2427]自著介紹[編年⑥2955]「新西遊」、第一至二冊、宣統元年版[編年⑥2955]「新西遊」、第一至六冊、宣統三年版[仁敏14-559]初至六集、『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[仁敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9廣告[目白444][古提741][劉晚360]（張沢賢・小說3）第3冊。宣統元年冬月初版（吳沢泉298）滑稽小說、宣統元年冬十月。鏡我評（吳沢泉307）[純15]鉛印本。存4冊、3-6回[学大1601]章回小說、鉛印本[廣告1-337]滑稽小說[廣告1-338][鄭編292][現史②60]1909.五月[湘金51]1909、翻新[付晚下648]「新西遊」、『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下653]「新西遊」、『申報』1911.8.6改良小說社廣告[晚史注13-56]

X2083

新西遊記（滑稽小說 繪図） 30回 6冊

煮夢（李小白）

上海・改良小說社 宣統2.2(1910)-11月 說部叢書

[樽本C]第1冊1-5回、表紙は「(滑稽小説) 繪図/新西遊記」、煮夢生李小白、鑄愁評、宣統二年二月初版、柱に說部叢書。第6冊26-30回、酒痴評、宣統元年冬月初版[付二110]第1冊1-5回、宣統二年二月初版。第6冊26-30回、宣統元年冬出版[付說二196]第1冊、表紙奥付写真あり。版心題說部叢書。宣統二年二月初版。第6冊、表紙奥付写真あり。宣統元年冬月初版
[大辞⑧6036]近代白話章回小説、煮夢生（李小白）、至冬月、鉛印、說部叢書[劉晚360]說部叢書（張沢賢・小說3）第3冊。宣統元年冬月初版[習斌69]宣統二年(1910)二月刊行、說部叢書
[編年④1974]鑄愁評、第1卷5回、宣統二年（1910）二月出版、共6卷30回、第6卷5回約出於本年十月

[鑫343]十一月6卷出齊、說部叢書、翻新小説

X2083b

新西遊記（滑稽小説） 4回

未署撰者名

『京話實報』1910.8.16-9.25

[清民報1208]1910.8.16至1911.9.25

X2084

新西遊記

珠兒

『時報』1914.6.1

[劉民324]

[民小史377]白話、1914.6.1

[民小史378]白話、1914.6.2

[清民報967]1914.6.1至1914.6.2

X2085

新西遊記

珠兒

『余興』3期 1914.10

[鑫350]翻新小說[清民刊452]『時報』1914.6.1至1914.6.2曾刊

X2086

新西遊記 (滑稽小說)

半仙魏起予

『時報』1915.7.30

[劉民332]贈有正書券一元五角[清民報978]第1回、1915.7.30[民小史②138]白話章回、

1915.7.30

X2087

新西遊記 第1回

含寒

『時報』1915.10.12

[劉民334]贈有正書券八角[清民報980]1915.10.12[民小史②194]白話章回、1915.10.12

X2088

新西遊記 (滑稽小說)

半仙魏起予

『余興』18期 1916.7

[鑫351]翻新小說[清民刊462]第1回、『時報』1915.7.30曾刊

X2089

新西遊記 1回

含寒

『余興』21期 1916.10

[鑫351]翻新小說[清民刊464]第1回、『時報』1915.10.12曾刊

X2090

新西遊記 5回

陳冷血 (陳景韓)

『中国近代文学大系』2集8卷小説集六 上海書店1991.4

本篇據上海有正書局宣統元年(1909)五月版

X2091

新西遊記 5回

陳景韓

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』18 瀋陽·春風文藝出版社1997.10

董文成「總序」、校点凡例。董文成校点。「前言」。「六月霜」「風月夢」「拒約奇談」と合冊

X2092

新西遊記 5回

陳景韓

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4卷 北京・九州圖書出版社1998.5

馬洪滔点校

X2093

新西藏 4出

楊子元

成都・探源印刷局1919

[伝雑175][左目302][左録533]「新西藏伝奇」[大辞⑧6036]近代伝奇劇本、1919.1

X2094

新戲迷 (遊戯小説)

冥飛

『劇場月報』1卷2号 1914.12.30

[彙⑤1344][大典301][史索二69][系目483][劉民139][鑫350]

[清民刊490]第1卷第2号、1914.12.25、即張冥飛

X2095

新戲迷 (滑稽小説)

老江西

『時報』1915.7.11

[劉民332]贈有正書券六角[清民報978]1915.7.11[民小史②128]白話、1915.7.11

X2096

新戲迷 (滑稽小説)

老江西

『余興』18期 1916.7

[鑫351][清民刊463]『時報』1915.7.11會刊

X2097

新戲迷伝

(張) 冥飛

1914演出

[戲劇58]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

X2098

新俠女

軼池

『消閑鐘』1集9期 1914.2

[史索二58][鑫350][清民刊384]倫理小説、鎮海軼池即倪軼池

X2099

新俠女

軼池

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『消閑鐘』第一集第九期1914年2月

X2099b

新夏姬 (短篇實紀)

雪恨

『越鐸日報』1914.1.5-9

[清民報1259]1914.1.5至1914.1.9

X2099c

新鮮獸子 (癡情小紀)

癡漢

『越鐸日報』1914.4.16-18

[清民報1259]1914.4.16至1914.4.18

X2100

新鮮古話

迷信

『時報』1915.8.4-5

[劉民332]贈有正書券兩元[清民報978]2回、1915.8.4至1915.9.9[民小史②145]白話章回、1915.8.4[民小史②146]白話章回、1915.8.5

X2101

新鮮古話 第2回

迷信

『時報』1915.9.9

[劉民333]贈有正書券一元五角

X2102

新鮮古話 1-2

迷信

『余興』18-19期 1916.7-8

[清民刊463]2回、『時報』1915.8.4至1915.9.9曾刊

X2103

新鮮事 (滑稽短篇)

老談

『中華新報』1920.1.3-5

[劉民468]

X2104

新鮮稀奇古怪 (一名新鮮奇怪四百種)

醉茶主人

上海·五彩地圖印書會 光緒25.5 (1899)

[編年②427]「新鮮希奇古怪」『遊戲報』1899.6.25五彩地圖印書會廣告[編年②431]醉茶主人撰「新鮮奇怪四百種」『遊戲報』1899.7.8廣告[編年⑤2427]自著介紹[編年⑥2956]「新鮮稀奇古怪」

光緒二十五年版[編年補二12]「奇怪四百種」『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告[編年補二28]「希(稀)奇古怪」『中華新報』1909.1.26廣告

X2105

新鮮滋味

損公(蔡友梅)

京話日報社 民國初年

[大辭⑧6073]近代中短篇小說叢書、鉛印線裝本。

「姑作婆」	「庫緞眼」	「理学周」	「劉軍門」	「張二奎」
「一壺醋」	「王遁世」	「麻花劉」	「苦鴛鴦」	「鬼吹灯」
「趙三黑」	「張文斌」	「搜救孤」	「小蝎子」	「曹二更」
「非慈論」	「貞魂義魄」	「方圓頭」		

[系目490]は「新鮮滋味十三種」、鉛印とする[書坊訂1116-5]刊年不記、鉛印[通典639]近代中短篇小說叢書、民初由『京話日報』連載、後又京話日報社刊行線裝本[劉民741]民國初年、細目不記[旗人2-8]国家図書館館蔵、6冊、第2至第7種、京話日報社[旗人2-9]首都図書館館蔵、1函14冊、京話日報館[旗人2-9]首都図書館館蔵、13種、1函、13冊

X2106*

新小兒語

(英) 吉布林RUDYARD KIPLING著

上海・協和書局1912

[莉華10B-344] “JUST SO STORIES FOR LITTLE CHILDREN”。上海土白34頁

[莉華12-141]上海土白訳[莉華15-487]費啓鴻師母MARY McLELLAN FITCH訳

X2107*

新小兒語

(英) 吉布林著

上海・美華書館1913

[張治A64]吉卜林JOSEPH RUDYARD KIPLING, 『原来如此JUST SO STORIES』1902中の3篇

「古時的小象THE ELEPHANT'S CHILD」

「蹬脚的蝴蝶THE BUTTERFLY THAT STAMPED」

「豹子怎樣有斑点HOW THE LEOPARD GOT HIS SPOTS」

[民外1246]JOSEPH R. KIPLING著。本書自“JUST SO STORIES”中選訳「古時的子象」「蹬脚的蝴蝶」「豹子怎樣有斑点」等3篇童話

[漢訳2625]訳者不詳以外は同左[現代913]「古時的小象」「蹬脚的蝴蝶」「豹子怎樣有斑点」[大典268][莉華10B-344]RUDYARD KIPLING “JUST SO STORIES FOR LITTLE CHILDREN”。官話36頁。上海・協和書局1912。上海・美華書館1913[劉民741][莉華15-016][莉華15-487]費啓鴻師母MARY McLELLAN FITCH訳[鑫349] (英) 吉布爾^{??}著[韻声104]上海美華書館訳印1913[翻目27-823]細目なし[百兒068]JOHN R. KIPLING、細目あり[李麗238]英国、JOSEPH R. ^{??}KIPLING。

1913、細目あり

[序跋②30]PREFACE。扉頁標「中華民國二年歲次癸丑、上海美華書館擺印

X2107b*

新小兒語

(英) 吉布林RUDYARD KIPLING著

『女鐸報』1914.9、10、11

[莉華10b-344] “JUST SO STORIES FOR LITTLE CHILDREN” [莉華15-487]費啓鴻師母
MARY McLELLAN FITCH訳

X2108

新小熱昏 (戲劇)

不名

『時報』附送「滑稽時報」1911.11.7-8

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄、1911.11.7のみ[指瑕175]戲曲

[編年⑤2285]角書不記、宣統三年九月十七日(1911.11.7)至本月十八日[大康18-699]同左

[編年⑤2285]宣統三年九月十八日(1911.11.8)畢

[清民報960]1911.11.7至1911.11.8

X2109

新小上墳 (滑稽短篇)

劍秋

『新聞報』1916.4.15

[劉民298][清民報794]1916.4.15[民小史②311]文言、1916.4.15

X2109b

新小上墳 (滑稽短篇)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.5.19

[清民報1042]1916.5.19。『新聞報』1916.4.15曾載、作者署劍秋

X2109c

新小說 (滑稽小說)

硯濤

『滇声』1918.9.27

[清民報1399]1918.9.27

X2110**

新小說博覽会 (白話新小說百篇) 第1集

張秋水編

上海・新小說博覽会1920.10

孔夫子旧書網に写真あり。共和九歲雙十節第一版

[民中00748]「鑽戒的解放与改造」「一封伝家底情書」「閻王的新思潮」「大茶壺的小史」「夢話」「姨太太的条件」「五色旗的下面」「新世界」「愛国先生」等小説40余篇中外短篇小説[紀編285]同左

X2111**

新小說博覽会 (新体白話)

張秋水編

上海・宏文図書館1924.1再版

[民中11361] (胡) 寄塵「姨太太的条件」、李涵秋「衛生棺材」、馬二先生(馮叔鸞)「一個不幸的女郎」等50余篇

X2112*

新小說二十種

(法) 大仲馬等 (廖) 旭人等訳

上海・広益書局1919再版

ALEXANDRE DUMAS père

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「短篇／新小説二十種」、奥付は「編訂者：海陽朱遠人、寄售處：広益書局」、刊年不記

[法国200][付晚上302]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：短篇小説[民小史②22]「短篇新小説二十種」、『女子雜誌』第1卷第1期1915.1広益書局廣告。「黒幕娘」「黒奴酬恩録」「劫里慈航」「一回縁」「双奇偶」「銀徽章」「惹塵埃」「靈獅解語」「義犬尋迷」「海陸締婚」「人禽浩伴」「櫃中孩」「祛春譚」「英雄鑑」「藁砧怨」「雌蝶影」「失影人」「青娥血淚」「烏蒙秘聞」「庫倫夜譚」

X2113**

新小説彙編

光緒31.9 (1905)

[編年⑤2428]自著紹介、『時報』光緒三十一年九月二十七日「新小説彙編」廣告[編年⑤2428]自著紹介、『時報』光緒三十一年九月二十八日横浜「新小説」廣告[鑫322][付晚下733]『中外日報』1909.1.25普及書局廣告[民小史113]『民権報』1912.9.3廣告

X2113b

新笑林

病骸、特立館主、垂虹亭長 (陳去病)、偶然

『寧波小説七日報』2-10期 光緒34 (1908) .6-11

[編年④1562]第2期、5則、病骸、光緒三十四年六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[編年④1563]第4期、4則、特立館主、光緒三十四年 (1908) 六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[編年④1563]第5期、4則、垂虹亭長 (陳去病)、光緒三十四年 (1908) 六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[編年④1661]第10期、4則、偶然、光緒三十四年 (1908) 十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[鑫330]光緒三十四年六月、十一月、翻新小説、短篇笑話形式

X2113c

新笑林 (白話小説)

曉公

『新蘭陵』1913.12.25

[清民報1381]1913.12.25

X2114

新笑林広記

我仏山人 (吳趸人)

『新小説』10号-2年10号(22号) 光緒30.7.25補印-刊年不記[光緒31.10] 1904.9.4-[1905.11]
 [理論556][魏吳277]与次年(1905)五月及十月^{??}、細目あり、省略[彙②690][史索一238][中島][大
 辞⑧6065]近代笑話作品集[大典87]「新笑林広記七篇」、『新小説』2年5号1905.6^{??}[大典88]『新小
 説』2年10号

[編年125]七月

[編年②742]8則、第10号、光緒三十年七月二十五日(1904.9.4)[大康18-731]同左

[編年③944]7則、第2年第5号(第17号)、光緒三十二年正月二十八(1906.2.21)[大康18-744]同左

[編年③1034]8則、第2年第10号(第22号)光緒三十二年(1906)五月[大康18-748]同左。五月但
 日期不詳

[編年③1119][目文537][古提434][現史①242]第10号1904.八月、第17、22号、共22則[鑫320]翻新
 小説[吳全337]22篇、至光緒三十一年十月(1905.11)

X2115

新笑林広記

我仏山人(吳趸人)

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此
 項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局
 新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16
 普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十
 一年版

X2116

新笑林広記 初二集 2冊

治世之逸民

上海・改良小説社 宣統1.3(1909)／宣統1.10(1909)

[付説二198]表紙奥付写真あり。治逸著、版心題説部叢書。宣統元年冬月初版。浙江省図書館
 蔵

[純16]治世逸民、鉛印本、平装、有図

[編年239]三月

[編年④1757]宣統元年(1909)三月出版、二集、治逸著、本年十月

[編年④1905]二集、治逸著、宣統元年(1909)十月出版

[編年④1957]二集、『申報』1910.3.11改良小説社廣告[編年⑤2247]『新中華報』1911.8.24汕頭商
 務書局廣告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-560]二
 集、『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-610]『新中華報』1911.8.24
 汕頭商務書局廣告[劉晚360][現史②60]1909.五月[鑫334]標“滑稽小説”、「治世之逸民」与「治逸」
 実為一人、翻新小説[鑫338]二集、治逸、宣統元年十月出版、翻新小説[付晚下648]『申報』1910.2.13
 改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

X2117

新笑林広記

天悔生

上海・改良小説社 宣統1 (1909)

[編年214]天悔生

[編年④1550]天悔生

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1997]一集、『時報』1910.5.9改良小説社広告[編年④1998]新加坡『星洲晨報』1910.5.9
 広告[編年⑥2956]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-706]『星洲晨報』1910.5.9広告[鑫347]時間未詳、翻新小説

X2118

新笑林広記 148則

王楚香

上海・小説進歩社 宣統1.4 (1909)

[付清179]写真あり、筆記小説、奥付は編輯者：小説進歩社、発行者：上海・小説進歩社、総發行所；上海鴻文書局、宣統元年四月初版、南京図書館蔵[付説二636]本文奥付写真あり、同左、説部叢書、細目あり

[純16]鉛印本、詳細不記[補目55]詳細不記[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局広告、付印

[編年④1787]宣統元年 (1909) 四月出版

[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[編年④1913]『神州日報』1910.1.2鴻文書局広告[編年④1947]『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社広告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社 (総発売處鴻文書局) 広告[編年⑥2956]宣統元年版[編年⑥2968]宣統二年新加坡会豊商店代售[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[編年④1960]未収録[鑫335]説部叢書、翻新小説[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告

X2119

新笑林広記

我仏山人 (吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』7巻 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[目文537]『俏皮話』1981年花城出版社重版[大辞⑧6065][吳全337] →俏皮話

X2120

新笑林広記

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據以点校収録[吳全337]

X2121

新笑史

我仏山人 (吳趸人)

『新小説』8号-2年11号(23号) 光緒29.8.15-刊年不記 [光緒31.11] 1903.10.5- [1905.12]

[魏吳276]与光緒三十一年 (1905) 十一月^{??}、細目あり、省略[彙②689][史索一236][大辞⑧6065]

近代笑話作品集[中島][大典88]『新小説』2年11号1905.12

[編年108]

[編年②724]8則、第8号、応出版於光緒三十年（1904）五月[大康18-730]同左。五月但日期不詳

[編年②758]8則、第11号、光緒三十年九月十五日（1904.10.23）[大康18-733]同左

[編年③959]5則、第2年第6号（第18号）、光緒三十二年（1906）二月[大康18-745]同左。二月但日期不詳

[編年③989]4則、第2年第8号（第20号）、光緒三十二年（1906）四月[大康18-746]同左。四月但日期不詳

[編年③1047]11則、第2年第11号（第23号）、光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年147]下半部分、十一月

[目文537][古提434][清茹報68][史索記65]1903.10[現史①214]第8号1903.10.5、上半部分[現史①283]第23号1905.十二月、下半部分[鑫319]翻新小説[鑫320]翻新小説、嶺表英雄来稿、第11号、光緒三十年九月十五日（1904.10.23）[吳全335]19題22篇、第23号 光緒三十一年十一月（1905.12）

X2122

新笑史

我仏山人（吳趼人）

『新小説彙編』卷之四 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小説彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十一年版

X2122b

新笑史 （雜録）

則狷

『新小説』2年6号（18号）、8号（20号） 刊年不記

[鑫323]翻新小説、光緒三十二年二月、四月

X2122c

新笑史 （穢情短篇）

笑生

『五銅圓』11期 1914.9.13

[清民刊426]

X2123

新笑史

我仏山人（吳趼人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[大辞⑧6065][吳全335] →俏皮話

X2124

新笑史

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第7卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據以点校収録[吳全335]

X2124b

新新紅樓夢

老懶

成都『国民公報』1916.9.12-20

[清民報1300]1916.9.12至1916.9.20

X2124c

新新今古奇觀

心

浙江嘉善『善報』1913.4.20-27

[清民報1293]1913.4.20至1913.4.27

新新三笑→新三笑

X2124d

新新台

倩

成都『国民公報』1912.7.1

[清民報1296]1912.7.1。即江椿

X2125

新新台 (短篇紀事)

今醉

『時報』1914.11.26

[劉民327][民小史457]白話、1914.11.26[清民報972]1914.11.26

X2126

新新台 (白話短篇小說)

選

広州『南越報』附張1914.12.3

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.12.3。『時報』1914.11.26曾載、作者署今醉[冬麗22

②62]說部欄、白話短篇小說

X2127

新新台 (短篇小說)

今醉

『余興』8期 1915.5

[鑫350][清民刊456]『時報』1914.11.26曾刊

X2127b

新新戲迷伝 (遊戯小説)

嘯雲

『文友社雜誌』14期 刊年不記

[清民刊531]第14期、刊年不記、即歐陽侖

X2128

新新新法螺天話……科学之一斑

東海覺我 (徐念慈) 戲訳

『広益叢報』5年4-11期(132-139号) 光緒33.3.20-5.29(1907.5.2-7.9)

[彙②890][大典137]は「新新法螺天話」と誤る[史索二119]

[編年180]

[編年③1219]第132号、光緒三十三年三月二十日 (1907.5.2) 至第139号、実非訳作[大康18-873]同左。期数不記、「実非訳作」としながら翻譯小説とする

[編年184]畢

[編年③1261]第139号、光緒三十三年五月二十九日 (1907.7.9) 畢

[劉晚25]「——科学之一般^{??}」、期数不記[慧敏457][紀編21]題名のみ[偽訳17]題名のみ[鑫325]実則并非訳稿、翻新小説[翻目2-53]「——科学之一斑^{??}」、徐念慈簡介あり[百兎038]「——科学之一般^{??}」、期数不記、翻譯小説

[清民刊48]徐念慈、非訳作

X2128b

新猩猩 (社会小説)

霹靂

『越鐸日報』1912.12.6

[清民報1258]1912.12.6

X2129

新型結婚 (言情篇)

卓呆

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

X2130

新行者 (短篇小説)

金山寓公

『中国実業雜誌』6年9・10期 1915.4.1^{??}

[彙④3065]1915.4.1[大典332]1915.4.1[系目483]1915.4[鑫350]1915.4.1

[清民刊251]1915.10.1

X2131

心許 (哀情小説)

(王) 鈍根

『礼拝六』78期 1915.11.27

[彙⑤1192][大典362][史索一1159][系目86][劉民116]

[清民刊417][民小史②223]文言、第78期、1915.11.27

X2132

心許

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

X2133

心許

(王) 鈍根

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十八期1915年11月

X2134

新叙三害明証 20回

宗昭虔

周欣平主編『清末時新小說集』7冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說[編年①339]光緒二十二年二月 (1896)

X2135

新選鬼 (滑稽小說)

金木

『新申報』1918.6.14

[劉民506][紫鵬296]1918.06.14[清民報1572]此篇純用吳語、「鬼」字念讀如「拳」、1918.6.14

X2136

新學界鏡

[補目55]詳細不記

X2137

新學究

彥白

『湖南教育雜誌』2年17期 1913.11.30

[彙⑤104][大典262][史索二138][系目485]廬^{??}白とする[劉民42][鑫349]

[清民刊262]

X2137b

新學究 (滑稽)

郭血蕘

『振勝日報』1919.4.15-17

[清民報1639]1919.4.15至1919.4.17

X2137c

心血 (哀情小說)

鉢

『民國日報』1913.11.6

[清民報1386]1913.11.6。黃鈞宰『金壺逸墨』卷2中收有此篇

X2138

心血 (哀情小說)

(周) 瘦鵑

『新申報』1916.11.21-26

[劉民497][紫鵬289]周瘦鵑、1916.11.21-1916.11.26[清民報1561]1916.11.21至1916.11.26。即周瘦鵑[民小史②414]白話、1916.11.21 (中略) [民小史②414]白話、1916.11.26

X2139

心血

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

X2140

新衙門 (社会小說)

瞻

『申報』1909.5.24

(劉德隆) [匡補185]劉晚目錄は未著録

[編年④1768]程瞻廬、宣統元年四月初六日 (1909.5.24) [大康18-606]同左。未署作者名[大康18-608]同左。未署作者名

[編年⑥2906]初出[鑫335][清民報710]1909.5.24、即程瞻廬

X2140b

新衙門 (社会小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.6.5

[清民報1016]1909.6.5。『申報』1909.5.24曾載、作者署瞻、即程瞻廬

X2141

新衙門 (短篇小說)

瞻 (程瞻廬)

旧金山『中西日報』宣統1.5.5 (1909.6.22)

[編年④1791]附章「雜錄」欄、宣統元年五月初五日 (1909.6.22) 原載『申報』、未署作者名⁷⁷[大康18-608]同左

[編年⑥2906]轉載[仁敏14-734]原載『申報』[鑫335]轉載

[清民報861]1909.6.22。即程瞻廬、『申報』1909.5.24曾載、『南洋總匯新報』1909.6.5亦曾載

X2142

新衙門 (滑稽小說)

夢犢生

『申報』1913.10.20-23

[劉民261][紫鵬278]1913.10.20-1913.10.23

[民小史272]文言、1913.10.20 (中略)

[民小史273]再続、文言、1913.10.23

[清民報735]1913.10.20至1913.10.23

X2143

心識

(姚) 鳩雛

『小説月報』8卷1号 1917.1.25

[彙④3009][史索一860][系目86][劉民21]「心獄^{ㄙㄩˋ}」とする。寓言[曉岩232]「心獄^{ㄙㄩˋ}」、1917、
翻訳とする

[清民刊217]

X2144

心識

姚鳩雛

『姚鳩雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

X2145

新揚州 (一名広陵潮)

未署作者名

『津報』1907.1.5-7

[劉晚166]非起始日期、1907.1.5のみ

[編年③1141]第2回、光緒三十二年十一月二十一日(1907.1.5)連載開始時間不詳、至本月二十三日
止、未完[大康18-549]同左。1907.1.5のみ。起訖時間不詳

[編年③1142]光緒三十二年十一月二十三日(1907.1.7)至本日止、未完

[鑫324]標“学界小説”[清民報1012]第2回、白話、学界小説、1907.1.5至1907.1.7

X2145b

心葉 (哲理小説)

悲鳳

成都『国民公報』1918.6.30-7.2

[清民報1303]1918.6.30至1918.7.2

X2145c

新葉名雜俎

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.1.26

[LUO133]諧謔

X2145d

新野録 第5-8章

未署撰者名

『広州共和報』1919.3.7-8.16

[清民報1346]1919.3.7至1919.8.16

X2146

新野叟曝言 6編

黄摩西

小説進歩社1909.5

[理論577][唐平9803]1909.5[唐書11]1至6編、1909.5初版[編年④1800]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告、印出[編年④1809]乾隆時大文豪大興舒鉄雲先生所撰、小説巨子黃君摩西評点、洋装6大厚本、『時報』1909.7.27鴻文書局廣告[編年④1860]再版、『民呼日報』1909.10.3鴻文書局廣告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告[編年④1913]6冊、『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]6冊、『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告[編年⑤2137]大文豪舒紹⁷⁷雲撰、『時事報』1911.2.2小説進歩社（総発売處鴻文書局）廣告[編年⑥2956]6冊、鴻文書局、宣統元年版[付晚上95]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告、印出[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告

X2147

新野叟曝言 20回 6冊

磊砢山房主人

上海・小説進歩社 宣統1(1909)

[阿閑233][阿英99][提要584]「蟬史」のこと。清末小説ではない[景深326]は宣統元年(1909.8)再版とする[大典186][系目488][書坊訂963-3]宣統元年鉛印

[編年259]宣統元年、此即「蟬史」

[劉晚360][紹良450]排印本（吳沢泉293）就是清中期屠神的「蟬史」[鑫336]屠神「蟬史」、翻新小説

X2148

新野叟曝言 20回 4冊

陸士諤

上海・改良小説社 宣統1(1909)

[阿英99][提要1146][全書621]清代小説、鉛印本[近大1035]章回小説[系目488][古大951][書坊訂913-30]宣統元年印行

[編年246]李友琴序、七月

[編年258]宣統元年

[編年④1957]『申報』1910.3.11改良小説社廣告[編年④1997]『時報』1910.5.9改良小説社廣告[編年④1998]『天鐸報』1910.5.12改良小説社廣告[編年⑤2206]4冊、『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-566]『天鐸報』1910.5.12改良小説社廣告[目白445][古提697][劉晚360]（吳沢泉293）李友琴「序」（吳沢泉298）理想小説（吳沢泉307）[田陸14]1909.5[田陸390頁]李友琴序、1909[純15]鉛印本[学大1599]章回小説、刊本[習斌二135][張治A14][廣告1-338][付三82]陸士諤新著小説改良小説社廣告[艷麗14-123頁][現史②63]2卷20回、1909.八月[付清185]樽氏目錄X[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社廣告[付說二217]

X2149

新野叟曝言 20卷 1-6冊

陸士諤

上海・小説進歩社1909.5 説部叢書

[付清185]宣統元年四⁷⁷月、説部叢書、樽氏目錄X[付清185]写真あり、発行者：上海・小説進

歩社、宣統元年五月初版[付説二217]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。上海小説進歩社、宣統元年五月初版。樽目第9版を引用

[叢書777]説部叢書[大典178]は1909.5刊とする。説部叢書[系目488]1909年、説部叢書。田若虹「宣統元年五月発行」

[編年241]四月

[編年④1901]宣統元年（1909）十月出版

[編年④1903][仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[編年④1960]未収録[劉晚360]1909.5? 説部叢書[版補下365]宣統元年五月[通目②1023]社会小説、2冊20回、1909.5[鑫339]応在十月或之後出版、翻新小説[百幻⑤1873]上海小説進歩社1909

X2150

新野叟曝言 20回

陸士諤

上海・亜華書局1928.8

[付清185]樽氏目録X[付清190]写真あり、民国十七年八月出版[付説二217]表紙奥付写真あり。刊年同左。中国社会科学院図書館蔵

[習斌二135]写真あり[習斌二139]亜華書局小説目録、艷情小説[提要1146]鉛印本[全書621]鉛印本[近大1035]鉛印本[目白445][学大1599]上海亜東書局鉛印本[立元21-184]

X2150b

新野叟曝言 20回

陸士諤撰 張春田点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』創作二集 重慶大学出版社2020.8

表紙写真あり、宣統元年（1909）改良小説社、民国十七年（1928）八月上海亜華書局重刊。以亜華書局重刊本為底本

X2150c

新医法 （短篇小説）

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.14-16

[清民報761]1917.5.14至1917.5.16

X2151*

新訳包探案 （一名包探案）

時務報館訳^マ 丁楊杜訳^マ

素隱書屋 光緒己亥(1899)

収録作品は初出『時務報』目次、本文に「域外報訳」また「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある孔夫子旧書網に写真あり。表紙に書名なし、「新訳包探案」（原作者、訳者、出版社、刊年ともに不記）、活版線装（注：写真扉裏に「己亥夏素隱書屋／託昌言報館代印」を同時に収録するが、これだけは別版のもの）。また表紙に書名なし、「新訳包探案」（原作者、訳者ともに不記）と「長生術」を合冊、活版線装。扉裏に「己亥夏素隱書屋／託昌言報館代印」

[越然116]共5案（細目不記）、翻訳者之姓氏不詳、清光緒二十五年素隱書屋託昌言報館代印[阿英154]上記のように時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は文明書局の発行者。收柯南道

爾福爾摩斯探案5種とするがそのうち1種はホームズものではない。ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの。

英国包探訪喀迭医生奇案(原作不詳)、

英包探勘盜密約案 “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10、

記僞者復仇事 “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7、

継父誑女破案 “A CASE OF IDENTITY” 1891.9、

呵爾唔斯緝案被戕 “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12

[漢訳2328]木刻以外は、阿英目録をそのまま引用して誤る、細目あり、省略[中村62-49]光緒廿五年[中村S2-11]訳者は、同報の英文翻訳担当の記者であつた張坤徳(字、小塘)であると、周新庵は言ふ(後述)が、素隱書屋刊本には、「時務報館訳。丁楊杜訳」と併記してある趣きに、阿英氏は記してある。何れが是か、或いは個々別々の訳出になるものか、詳細は審らかではない[大典18]は(英)柯南道爾著、丁楊杜訳とする

[編年79]署「時務報館訳、丁楊杜訳」光緒二十五年

[編年②426]三種合印本、扉頁題「己亥夏、素隱書屋托昌言報館代印」[大康18-811]同左。光緒二十五年四月但日期不詳

[編年②603]「包探案」『中外日報』1903.6.15廣告[中英116]著訳者不記[慧敏113]連載期刊：時務報[慧敏411]時務報館訳、丁楊杜訳[振環248]丁楊社訳[涵訳74]英国歇洛克呵爾唔斯著、素隱書屋訳。出版社刊年ともに不記[版補下402]英国歇洛克呵爾唔斯著、素隱書屋訳、出版社不記、刊年不記[劉晚360]時務報館訳、丁楊社訳とする[祖毅713]署「時務報館訳、丁楊杜訳」1897年[張治A45]到1899年、上海素隱書屋出版単行本『包探案』時、訳者却署名為「丁楊杜」，有研究者懷疑，可能是幾個人合訳のと誤る[偵探587]時務報館訳、丁楊杜訳、細目あり英文作品名不記[鄭編188]「包探案」で収録、時務報館訳、細目不記[文序5]不久，素隱書屋將『巴黎茶花女遺事』與『新訳包探案』合為一書出版[文文40]『包探案(一名新訳包探案)』、光緒二十三年(1897)

[編年②685]「華生包探案」[徐著377]1卷、桐郷張坤徳訳、刊年不記、細目あり[現史①33]署「丁楊杜訳」と誤る、1899、細目あり[現史①122]柯南道爾著、1899、均署「時務報館訳、丁楊杜訳」と誤る。細目あり[韻声67][翻目3-451]柯南道爾、丁楊杜訳、細目あり

[李今23-8注2]中国国家図書館蔵有『新訳包探案』、版權頁標「己亥夏素隱書屋托昌言報館代印」、不僅版權頁、正文書名頁和封面均無訳者信息[玉冰23-237]該書還収録了林紓翻譯的「巴黎茶花女遺事」

X2152*

新訳包探案

(英)達爾著 曾広銓訳

昌言報館 光緒25(1899)

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの

孔夫子旧書網に写真あり。表紙に書名なし、「新訳包探案」(原作者、訳者ともに不記)と「長生術」を合冊、活版線装。扉裏に「己亥夏素隱書屋／託昌言報館代印」

[漢訳2327]「新訳包探案」(英)達爾著、曾広銓訳、与長生術合函。詳細不明[廣告1-84]「現与新訳包探案長生術二種合印出售每部白紙值洋一角竹紙值洋二角五分」『遊戯報』1899.6.3昌言報館代白

X2153*

新訳包探案 (一名包探案)

時務報館訳^ア 丁楊杜訳^ア

文明書局 光緒29(1903)

収録作品は初出『時務報』目次、本文に「域外報訳」また「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は文明書局の発行者。ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの。收柯南道爾福爾摩斯探案5種とするがそのうち1種はホームズものではない。

英国包探訪喀迭医生奇案(原作不詳)、

英包探勘盜密約案 “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10、

記僞者復仇事 “THE ADVENTURE OF THE CROOKED MAN” 1893.7、

継父誑女破案 “A CASE OF IDENTITY” 1891.9、

呵爾唔斯緝案被戕 “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12

[漢訳2328]阿英目録をそのまま引用して誤る[現代894]「新澤^ア包探案」、丁楊杜訳^ア[大典18]は(英)柯南道爾著、丁楊杜訳^アとする[劉晚360]時務報館訳^ア、丁楊杜^ア訳^アとする[現史①221]1903、詳細不記[編年補二4]「新訳包探」『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[翻目3-451]柯南道爾、丁楊杜訳^ア、光緒二十九年(1903)再版

[李今23-8注2]首都図書館蔵有文明書局「光緒二十九年十二月印刷、三十年正月発行」、即1904年版、版權頁、正文和封面也均無訳者署名、版權頁標「発行者：丁楊杜」、并非訳者。注：初版(光緒三十年正月)の書名は『新訳包探案』。再版(光緒三十一年七月)するにあたり表紙を『包探案』に変更した

[玉冰23-237]1903.12/1905.7再版(劉堃)1903年、1905年上海文明書局又兩度再版了此書

X2154*

新訳包探案長生術二種合印

不記

昌言報館 光緒25(1899)

「新訳包探案」はARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの。

「長生術」はHENRY RIDER HAGGARD “SHE” 1887

孔夫子旧書網に写真あり。表紙に書名なし、「新訳包探案」(原作者、訳者ともに不記)と「長生術」(英国解佳撰、湘郷曾広銓訳)を合冊、活版線装。扉裏に「己亥夏素隱書屋/託昌言報館代印」[廣告1-84]「現与新訳包探案長生術二種合印出售每部白紙值洋一角竹紙值洋二角五分」『遊戯報』1899.6.3昌言報館代白[漢訳2326]「長生術一卷」(英)解佳著、曾広銓訳、時務報本[漢訳2327]「新訳包探案」(英)達爾著、曾広銓訳、与長生術合函[徐著342]桐郷張坤徳訳「新訳包探案」1巻、英国解佳撰、湘郷曾広銓訳「長生術」1冊、昌言報館排印本、刊年不記

X2155

新異叢録 8巻 102則

陰安謝寿寿如氏著 桐城左滋訳

上海・長利洋行 光緒33.5(1907)

[編年③1272]光緒三十三年(1907)五月出版[鑫326]

X2156

新意外緣 (義俠小説) 14章

叔夏

上海・小説進歩社 宣統1.4(1909)

[阿英99]角書不記[提要1116]説部叢書、封面題「義俠小説新意外緣」、卷端並目錄頁題「俠情小説新意外緣」[大辞⑧6072]近代白話章回小説、鉛印本[大典178]は1909.5刊とする。説部叢書[近大1032]長篇小説、小説進歩社「説部叢書」本[系目490]1919年[古大970]標“俠情小説”[書坊訂963-8]角書不記、宣統元年印行

[編年242]封面題「義俠小説新意外緣」、四月

[編年④1785]宣統元年(1909)四月出版、叔夏は未夏

[編年④1799]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局廣告

[編年④1913]『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社廣告

[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)廣告[編年⑥2956]鴻文書局、宣統元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告[編年④1960]未収録[目白445]

[古提754][劉晚360][鑫335]宣統元年四月下旬出版、目錄頁并卷首標“俠情小説”、翻新小説[付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社廣告[晚史注13-83]

X2157*

新訳文明結婚 (家庭艶情小説) 10回

雲間三措郎女士編訳 月湖李統唐校閲

科学書局 宣統1.4.24(1909.6.11)

松陵釣叟序於益智書社。本文は雲間美女三措郎訳述、柱には上海科学編訳書局とある[阿英155]角書不記、科学編訳書局[漢訳2959]著者不詳、科学編訳書局、1909(宣統元)[現代911]は「新訳文明結婚」と誤る。科学編訳書局[大典190]著者不詳、科学編訳書局刊[樽本]

[編年260]科学編訳書局、宣統元年とする

[編年④1777]雲間女士三措郎著「文明結婚」、封面書名題「新訳文明結婚」、宣統元年四月二十四日(1909.6.11)出版[大康18-915]同左

[編年④1808]「文明結婚」『民呼日報』1909.7.23科学書局廣告[編年④1828]「文明結婚」『神州日報』1909.8.17科学書局廣告

[編年④2013]艶情小説「文明書局」『時報』1910.6.20科学書局廣告

[編年⑤2230]新訳「文明結婚」『時報』1911.7.23科学書局廣告

[編年⑤2573]「文明結婚」翻譯紹介[編年⑥2950]「文明結婚」宣統元年版[仁敏14-563]「文明結婚」『天鐸報』1910.3.17科学書局廣告

[編年④1960]未収録[劉晚360]科学編訳書局[慧敏494]科学編訳書局、月份不詳とする[涵訳69]「文明結婚」、角書不記、雲間三措郎女士訳、宣統元年[版補下256]「文明結婚」、角書不記、雲間三措郎女士訳

[翻目27-824]科学編訳書局、宣統元年(1909)

X2158

新議員笑史 (零星小説)

藻藻

『新申報』1918.10.2

[劉民507][紫鵬297]1918.10.02[清民報1573]1918.10.2至1918.10.5、其中1918.10.3始題為「新

議員小史」。細目あり

X2159

新議長 (写形小説百篇6 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.7.26

[劉民405]登第6版[清民報1194]「写形小説百篇・新議長」、1912.7.26

X2160

心因 (哀情小説)

紆庵

『新世界』1919.11.14-21

[劉民520]

X2160b

心因 (哀情小説)

紆盒

『葉風日報』1919.11.14-21

[清民報1646]1919.11.14至1919.11.21。即達紆盒

X2161

心印 (哀情小説)

琴韻

『礼拝六』99期 1916.4.22

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目86][劉民119][郭16-131]

[清民刊421][民小史②312]文言、第99期、1916.4.22

X2162

心印 (言情小説)

許塵父著 徐枕亜評

『小説季報』3-4集 1919.10.1-1920.5.15

[彙⑥2095][大典468][史索一1492][系目86][劉民238][中島16]許^父著

[清民刊667]12章、第3集至第4集、1919.10.1至1920.5.15

X2162b*

新英国巨人克林威爾伝

梁啓超

『新民叢報』1903.02.11、22, 1904.10.09

[寶19-076] (英) THOMAS CARLYLE, *ON HEROS, HERO-WORSHIP, AND THE HEROIC IN HISTORY*, 1841 + THOMAS CARLYLE, *LETTERS AND SPEECHES OF OLIVER CROMWELL CROMWELL*^父, 1845等。竹越与三郎『格朗空』民友社1890.11.07。松岡国男『クロンウエル』博文館1901.07.18。歴史伝記

X2163

新英皇 (短篇小説)

亡是公

『遊戲雜誌』3期 1914?

[大典275]は1914.2刊とする[系目484]は1913年とする[勤勤286]第3期、推算1914.3左右[鑫350]1914年??

[清民刊305]刊年不記

X2164

新營業 (滑稽小説)

僧匡

『新聞報』1914.10.3

[劉民284][民小史436]文言、1914.10.3[清民報777]1914.10.3

X2165

心影

嚴棣

『新婦女』3卷1号 1920.7.1

[戲劇156][蘇晨314]1920、8幕劇

X2166

心影說 (太仙漫稿)

韓邦慶 (子雲)

『海上奇書』12-13期 光緒18.8.1-9.1 (1892.9.21-10.21)

[編年①258]第十二期、光緒十八年八月初一日 (1892.9.21) [大康18-711]同左

[編年①259]第十三期、光緒十八年九月初一日 (1892.10.21)

[九華227]未収録

X2167

心影說 [太仙漫稿之十 短篇]

韓邦慶 (子雲)

『海上花列伝』上海・亜東図書館1926.12/1935.6三版

[系目86]「海上花」附録

X2168

新影戲 (短篇小説)

老談 (談善吾)

『民立報』1911.5.20-21

[劉晚205][大康95]

[編年⑤2192]宣統三年四月二十二日 (1911.5.20) 至翌日[大康18-681]同左

[編年⑤2192]宣統三年四月二十三日 (1911.5.21) 畢

[鑫344][清民報1213]1911.5.20至1911.5.21

X2169

新遊戲 (短篇紀事)

覺迷

『申報』1913.8.14

[劉民260][紫鵬274]1913.08.14[民小史249]文言、1913.8.14[清民報734]1913.8.14

X2170

新遊記 (滑稽短篇)

塵因

『中華新報』1916.1.25-28

[劉民456][清民報1443]1916.1.25至1916.1.28

X2171

新油壇記

鉄庵

北京・国強報本 民国年間

[系目485][劉民741]民国年間[潤琦58]出版社、刊年不記[鑫353]民国年間

X2171b

新虞初志

寿僧纂

北京『民視報』1912.10.25

[清民報1247]1912.10.25。『民立報』1912.10.15「遺聞遺事」欄曾載

X2171c

新興論 (短篇小說)

老談

北京『中華新報』1916.12.25

[清民報1541]『北京中華新報』、1916.12.25

X2171d

新語

錢醒 (蘧松)

1876

[YEH261]「語新^{??}」、遺稿、『申報』1876.11.5廣告

X2172

心与口 (短篇小說)

小隱

旧金山『中西日報』宣統2.2.19 (1910.3.29)

[編年④1968]附章「雜錄」欄、宣統二年二月十九日 (1910.3.29) [大康18-638]同左

[仁敏14-747][清民報865]1910.3.29

X2173*

心獄 57章

(俄) 託爾斯泰著 馬君武訳

中華書局1914

TOLSTOI著「復活」 RESURRECTION

(陳平原) LEO TOLSTOY, LOUISE MAUDE英訳 RESSURECTION: A NOVEL 1899[民外2882]L. 托爾斯泰著、1914.9初版/1916.9三版[大典310]1914.9[虛白32]RESS^{??}URECTION、託爾斯泰L. TOLSTOY、文言、刊年不記[蒲梢285]同左[阿四236] (戈宝權120) 1913年[劉民741][劉

民765] (社会小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告(李定)[韻声82][翻目5-153]原作なし、托爾斯泰[慶会博107]

X2174*

心獄 (社会小説)

(俄) 托爾斯泰著 馬君武訳

上海・中華書局1914.9/1916.9三版 小説彙刊1

TOLSTOI著「復活」RESURRECTION

(陳平原) LEO TOLSTOY, LOUISE MAUDE英訳 “RESSURECTION: A NOVEL” 1899

[付俄91]表紙本文写真あり。小説彙刊第一種。缺版權頁。原作不記[付説二265]表紙写真あり。57章、缺版權頁。説明して1914年出版。上海図書館蔵

[叢書132]著訳者不記、小説彙刊1、刊年不記[漢訳2779] (俄) L. 托爾斯泰著、1914.9初版/1916.9三版、小説彙刊不記[現代914]L. 托爾斯泰著、小説彙刊[中華371]托爾斯泰著、小説彙刊、長篇小説。訳文為文言体、旧式標点。本書即「復活」[中華百216]同左[民外2882]L. 托爾斯泰著、『小説彙刊』本出版年月不詳[唐平1554]角書不記、托爾斯泰著、1932.10四版[唐書156]角書不記、托爾斯泰著、1932.10四版[劉民741]小説彙刊1[付116]今訳為「復活」、1914年9月初版、1916年9月三版、「小説彙刊」之一[付俄13]同左[付俄14][付俄14][現史②157] (俄) 列夫・托爾斯泰、1914.9/1916.9三版/1933四版、小説彙刊、「復活」三部中の第一部[翻目5-153]原作なし、托爾斯泰、1914.9再版^{??}/1916.9三版、小説專^{??}刊第1集[民小史435]『中華小説界』第10期1914.10.1廣告

X2175

心獄

左丹

『珍珠簾』1期 1917.10.1

雜・書館第1期写真あり[史索二99]期数不記、刊年不記

[清民刊646]左丹訳意、第1期、1917.10.1

X2176*

心獄

(俄) 托爾斯泰著 馬君武訳

上海・中華書局1914.9/1932.10四版

TOLSTOI著「復活」RESURRECTION

(陳平原) LEO TOLSTOY, LOUISE MAUDE英訳 “RESSURECTION: A NOVEL” 1899

[付俄93]表紙奥付写真あり。民国三年九月發行/民国廿一年十月四版。原作不記[付説二266]表紙奥付写真あり。刊年同左。中国国家図書館蔵

X2177*

心獄 57章

(俄) 托爾斯泰著 馬君武訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

TOLSTOI著「復活」

(陳平原) LEO TOLSTOY, LOUISE MAUDE英訳 “RESSURECTION: A NOVEL” 1899。據1914年中華書局排印本

X2178*

心獄 57章

(俄) 託爾斯泰著 馬君武訳

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

TOLSTOI著「復活」

(陳平原) LEO TOLSTOY, LOUISE MAUDE英訳 “RESSURECTION: A NOVEL” 1899

X2179

新鴛鴦譜

開智社1913

[效剛224]查禁書刊、開智社、民国二年出版[效剛226]查禁書刊

X2179b

新冤獄記 (短篇写実)

未署撰者名

『社会 (雑誌)』10期 1912.9.10

[清民刊246]似為知恥[葉嘉232]知恥

X2180*

新再生縁 (科学小説)

(英) 海立福医士筆記 張勉旃、陳无我同訳

『月月小説』1年4-5号 光緒32.12.15-33.1[. 15](1907.1.28-[2.27])

[渡辺S30]L. T. MEADE, CLIFFORD HALIFAX “STORIES FROM THE DIARY OF A DOCTOR” NEWNES1894 の中の “I. MY FIRST PATIENT” 初出 “THE STRAND MAGAZINE” 1893.7

[彙③2044][阿英154]原著者角書号数すべて不記[大典135]は (英) 海主^フ福著と誤る。また『小説時報』6期 (1910.8.5) と注するが該誌に掲載されていない。また上海群学社1910.8.5刊とする[史索一313][編年③1030]

[編年170]

[編年③1154]第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日 (1907.1.28) 至第1年第5号[大康18-759]同左[大康18-867]同左

[編年175]畢

[編年③1185]第1年第5号、光緒三十三年 (1907) 正月、畢[大康18-760]同左。正月但日期不詳 [劉晚64][慧敏57]文言短篇[慧敏71]文言短篇[慧敏364][慧敏451][文文64]科学小説、陳无我訳、文言長篇、号数刊年不記[楊凱博44]原作不記[楊凱博153]同左[鑫325][鑫338][韻声69][翻目2-54]原作なし

[清民刊110]至光緒三十三年正月載

X2181*

新再生縁

(英) 海立福撰 張勉旃、張^フ无我訳

『短篇小説十五種』上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

[渡辺S30]L. T. MEADE, CLIFFORD HALIFAX “STORIES FROM THE DIARY OF A

DOCTOR” NEWNES1894の中の“I. MY FIRST PATIENT” 初出“THE STRAND MAGAZINE”
1893.7

[西諦13084]張无我は陳无我の誤り

[編年279]

[編年④1901]宣統元年（1909）十月出版

[劉晚360]説部叢書[慧敏451]説部叢書[楊凱博44][鑫338]宣統元年十月出版[翻目2-54]原作なし、宣統二年（1910）、説部叢書、陳无我簡介あり

X2182*

新造人術

笑（包天笑）訳

『小説時報』6期 宣統2.7.1(1910.8.5)

（三豊）原文底本為“MR. BROADBENT'S INFORMATION” BY HENRY A. HERING
（PEARSON'S MAGAZINE, MARCH 1909）←樽本注：該誌1909年3月号は英国版（第27卷第3号）を指す。同じく1909年3月号の米国版（第21卷第3号）ではない。漢訳の底本は次のとおり。

（H・A・ヘリング原作）、閃電子（三津木春影）「(奇中奇談) 神力博士の生物製造」『冒険世界』第3卷第5号1910.4.20増刊号「世界未来記」

[樽本]短篇名著、宣統二年七月朔日[彙④2699][史索一407]

[編年270]

[編年④2040]標“短篇名著”、第6期、宣統二年七月初一日（1910.8.5）[大康18-795]同左[大康18-928]同左

[劉晚101][慧敏496][文文193][楊凱博137]短篇[現史②80]第6期1910.8.5[鑫341]標“短篇名著”、至遲為八月初一日1910.9.4[翻目2-55][慶会博93][慶会博140]標“短篇名著”、第1年第6号、1910.8.5（七月初一日）[寶19-242]原作を（米）LOUISE J. STRONG, *AN UNSCIENTIFIC STORY*, 1903とする

[清民刊173]短篇名著[立元21-260]

X2183*

新炸弹 （偵探小説）

（高）楚觀 楚冠訳

『揚子江小説報』1-5期 宣統1.4.1-8.1(1909.5.19-9.14)

楚冠（2,3期）、楚觀（4,5期）[彙④2658]第1期未収録[阿英154]楚觀訳とする、角書期数不記
[大典178]楚觀[史索一371]第1期未収録[系目487]楚觀のみ

[編年④1753]楚訳、『漢口中西報』1909.5.16広告[大康18-787]同左

[編年④1762]高楚觀、後又有署楚冠訳、第1期、宣統元年四月初一日（1909.5.19）至第5期、未完、抱丕氏[大康18-789]同左[大康18-913]同左

[編年242]作者署「楚冠」、第1期未収録

[編年④1842]『時報』1909.9.10『揚子江小説報』5期広告

[編年247]畢

[編年④1852]第5期、宣統元年八月初一日（1909.9.14）至本期止、未完

[仁敏14-484]楚觀訳『漢口中西報』1909.5.16広告[劉晚94]楚冠、第1期未収録[偵探615]角書不記、

第一期至第五期、宣統元年四月一日至八月一日（1909.5.19-1909.9.14）[九華256]第1期未収録[楊凱博149]『揚子江白話報』⁷⁷と誤る、期数不記、1905.3.23と誤る[鑫334]作者為抱丕氏
[清民刊166]第2期至第5期、1909.6.18至1909.9.14、楚觀、楚冠即高楚觀

X2184

新債台 （滑稽短篇）

童子成煦

『新聞報』1916.3.6

[劉民297][清民報793]1916.3.6、即敵成煦[民小史②294]白話、1916.3.6

X2184b

新債台 （滑稽短篇）

童子成煦

『漢口中西報』1917.2.1-2

[清民報1063]1917.2.1至1917.2.2。即敵成煦

X2185*

心照 （言情小説）

（法）大小説家毛柏桑著 （周）瘦鷗訳

『小説大観』12集 1917.12

（渡辺浩司）GUY DE MAUPASSANT “EN VOYAGE”（“LE GAULOIS” 1883.5.10掲載。
“MISS HARRIET” 1884所収）

[彙⑥1612][大典442]附図[史索一1455][韓08-338][韓08-366][劉民213][瘦鷗379][翻目4-331]原作なし、莫泊桑

[清民刊599]第12集、1917.12、即法国莫泊桑[培成11-76]附図、周瘦鷗、刊年不記

X2186

心照不宣 （短篇）

青鳳

『小説画報』11号 1917.11

[史索一1478][清民刊626]第11期、1917.11

X2186b

新照妖鏡 （一名郷董現形記 社会小説） 7回

劍秋

『遊戯雑誌』17-19期 刊年不記

[清民刊309]

X2187

新偵探

損

『順天時報』1912.12.3-29

[劉民305]白話[一之108][旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1912[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』重複？[清民報921]23回、1912.12.3至1912.12.29。即蔡友梅

X2188

新偵探譚 (短篇小說)

蝶兒

『競業旬報』32期 戊申年10.11(1908.11.4)

胡適作という(陳金淦による)[彙③2081][系目484]

[編年224]作者署「蝶兒」、或云此為胡適所作

[編年④1632]第32期、光緒三十四年十月十一日(1908.11.4)、或云此為胡適所作

[劉晚57][偵探729]角書不記、戊申十月十一日(1908.11.4)[鑫332]翻新小説、或云此為胡適所作

[清民刊105]有學者認為「蝶兒」即胡適[周潔22]

X2189

新政客 (応時小説)

憐影

『盛京時報』1917.10.24-12.2

[盛京354][盛京録358]白話中篇諷刺小説[劉民365][清民報1083]1917.10.24至1917.12.2

X2189b

新正朔

秋心

『民立報』1913.1.3

[清民報1214]1913.1.3

X2190

新正朔 (寓言小説)

秋心

『民国匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典249][系目481][劉民47][鑫349]

[民小史308]文言、第1卷第2号、1913月份不詳

[清民刊280]刊年不記、即陸秋心、『民立報』(上海)1913.1.3曾載

X2191

新殖民地仲尼島 2回

海外野人

『雲南』19-20号 庚戌年3.24-6.29(1910.5.3-8.4)

[彙③2038][大典197][史索二124][系目489]

[編年266]「仲尼島」標“新殖民地”

[編年④1993]「仲尼島」標“新殖民地”、第1回、第19号、宣統二年三月二十四日(1910.5.3)至第20号止、未完

[編年⑤2130]題名不記、第2回、第20号、宣統二年(1910)として至本号止、未完

[劉晚56]「仲尼島」前標“新殖民地”[鑫340]「新殖民地：仲尼島」

[清民刊104]「仲尼島」標“新殖民地”、第20号「庚戌年六月三十日發行」、但該年陰曆并無三十日

X2192

新智囊 上下冊

宋宗元

上海・広益書局1916.4/1925.2三版

[民中08112][系目489]1916[劉民741]1916年のみ[鑫351]1916、翻新小説[付晚上304]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：模範小説

X2193

新志士之風流孽 第4回

甫

『安雅報』1912.11.11

[鄧305][清民報1158]紀実小説、1912.11.11

X2193b

新制中国二辰丸

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

X2194

新中国

未署作者名

『津報』1907.2.27-3.9

[小報641]未完[劉晚167]1907.2.27のみ

[編年③1178]第3節、光緒三十三年正月十五日（1907.2.27）、連載開始時間不詳、至本月二十五日止、未完[大康18-552]同左。起訖時間不詳

[編年③1182]光緒三十三年正月二十五日（1907.3.9）至本日止、未完

[鑫325]第5節、未完

[清民報1013]第3-5節、1907.2.27至1907.3.9

X2195

新中国 （一題立憲四十年後之中国 理想小説） 2冊 12回

陸士諤

上海・改良小説社 宣統2(1910)

[張治A14]表紙写真は「理想小説／絵図新中国／改良小説社印行」。奥付写真なし[墨者36][阿英97]角書不記[提要1195]青浦陸士諤雲翔甫撰、封面題「理想小説絵図新中国」[大辞⑧6019]近代白話章回小説、宣統元(1909)初版鉛印本、説部叢書[大典205]青浦陸士諤、雲翔甫。封面題「理想小説絵図新中国」[全書621]清代小説、標為“理想小説”[近大1024]章回小説[歴近504]理想小説[系目479]角書不記[古大953]田若虹[田陸29][田陸391頁]絵図「新中国」[目白445][古提698][書坊訂913-48]角書不記、宣統二年印行[劉晚360][版補下210]宣統二年[学大1600]章回小説、宣統元年（1909）鉛印初版本[慶国11][紀編99]角書不記、白話章回小説、又名「立憲四十年後之中国」、1909、説部叢書[文文34]題名のみ[付三82]陸士諤新著小説改良小説社広告

[編年④2020]宣統二年（1910）五月出版

[編年⑤2088]『神州日報』1910.11.5改良小説社広告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[寇14-388][蘇亮13][鑫341]五月出版[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社広告[晚史注3-48]

X2196

新中国 （理想小説 絵図 一題立憲四十年後之中国） 上下冊

陸士諤

上海・改良小説社1910.6再版 説部叢書

[付説二199]表紙奥付写真あり。作者名なし。版心題説部叢書。宣統二年六月再版

[叢書777]説部叢書[大辞⑧6019]宣統二年六月（1910.7）再版、説部叢書不記[通典591]近代章回小説、宣統二年（1910）六月上海改良小説社初版刊行とする

[編年269]題「青浦陸士諤雲翔甫撰」五月再版

[編年⑥2956]2冊、宣統二年版[唐平7124]角書不記、「絵図新中国」、1910.6再版[唐書16]角書不記、

「絵図新中国」、1910.6二版[劉晚360]説部叢書[学大1600]再版本[現史②79]1910.六月再版[方曉博75]刊年不記、説部叢書

X2197

新中国 （一題立憲四十年後之中国） 12回

陸士諤

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

此次即以改良小説社出版的再版本為底本，進行校点、排印。「中国進化小史」「刺客談」「艮岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪記」「親鑑」「新鏡花縁」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」と合冊。校点者：黄敏。責任編委：王繼權

X2197b

新中国

陸士諤 黄霖校注

『世博夢幻三部曲』上海・東方出版中心2010.1

黄霖導言あり[立元21-260]

X2198

新中国 12回

陸士諤

上海世紀出版股份公司／上海古籍出版社2010.6

沈寂「序言——美夢成真 世界大同」。附録：陸貞雄「伝奇祖父陸士諤」

X2199

新中国伝奇

横江健鶴

『江蘇』4期 黄帝紀元4394.6.1(1903.7.24)

（羅時進、孫啓華）其名嵇長康、字紹周、健鶴乃其号。生於同治十三年（1874）、卒於民国9年（1920）[伝雑148]「新中国」、六月刊とする。つぎのような説明がある『江蘇』第四期刊行時間誤署為閏五月初一、第五期勘誤更正為六月初一。『中国近代期刊彙録』按原署時間未改、故第三期与第四期刊行時間誤為一樣了」（樽本注：『遊学訳編』第10冊影印本に「江蘇第四期目録」がある。その発行日は癸卯六月朔日）[彙②1090]4期の刊年を3期と同じ黄帝紀元四千三百九十四年閏五月一日とする[大典52]3期[史索二118]

[編年103]3期掲載とする

[左71-7][阿英21伝奇]日本東京出版。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目302][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録533][劉晚26]第4期1903.6.25^マ[指瑕174]戯曲[紀編21]題名のみ[紀編25]劇本、

1903.6.25^ア[現史①205]第4期1903.6.25^ア[周梁76]戯曲
 [清民刊53]非小説、実為戯曲[清民刊53]非小説、実為戯曲
 X2200

新中国未来記 (稿本 政治小説) 5回

飲冰室主人(梁啓超)著 平等閣主人(狄葆賢)批

『新小説』1-7号 光緒28.10.15-29.7.15(1902.11.14-1903.9.6)

[訳論131]角書不記、1903[理論37][理論552][理論553][中村49]『新中国未来記』攷説——中国文藝に及ぼせる日本文藝の影響の一例——[中村51-83][中村52-58][中村53-40]梁啓超のみ[中村73-110]第1号以下[中村85-104][澤田Y2-5][澤田Y2-11][澤田S1-3][澤田S1-10][彙②685][自由152]梁啓超、壬寅(1902)横浜[版補下435]同左[楷第89]書僅成4回[士瑩164][阿英100]角書号数不記[阿研419][編年③1438][阿研572][阿閑53][阿閑60][阿四201][慶国94-107]未来記式的政治小説[慶国11]第1、2、3、7号(1902.11-1903.9)掲載、第5回は羅普(孝高)が代筆したものだそうである[提要849][大辞⑧6020]近代白話章回小説[大典41][史索一229](新加242)[全書622]清代小説、標“政治小説”[近大1037]章回小説[歴近150]政治小説[系目480][古大869][通典586]近代小説[編年②536][大康18-712][編年②542][大康18-713][編年②546]
 [編年92]

[編年②550]第1-2回、第1号、光緒二十八年十月十五日(1902.11.14)[大康18-714]同左。後載於本年十一月、十二月、翌年七月第2、3、7号、共5回、未完

[編年②557][大康18-715][編年②558][大康18-716]

[編年②559]第3回、第2号、光緒二十八年十一月十五日(1902.12.14)[大康18-716]同左

[編年②560][大康18-716]

[編年②563]第4回、第3号、光緒二十八年十二月十五日(1903.1.13)[大康18-717]同左

[編年②563][編年②599][編年②671]『新民叢報』第46-48号合本1904.2.14広告

[編年106]畢

[編年②672]第5回、第7号、当在光緒二十九年十二月、至本期止、未完[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年②675]「中国未来記」[大康18-726]同左[編年③992][編年⑤2428]自著紹介[編年⑥2906]初出[中英125][目白446][古提692][劉晚8]作者:梁啓超[指瑕161]原署「飲冰室主人著」[近代484]小説名[学大1586]章回小説、号数不記[中外357]講史小説、壬寅年(1902年)[張治A12]角書不記、号数不記[廣告1-103]角書不記、号数刊年不記[廣告1-117]『新民叢報』第17号1902.10.2廣告[廣告2-387][紀編15]題名のみ[紀編16]角書不記、第一号至第五^ア号[鄭編204]題名のみ[鄭編208]角書号数不記[史索記63]題名のみ[文文34]題名のみ[文文44]題名のみ[文文136]第1号、光緒二十八年(1902)[文文180][文文261]題名のみ[志梅博95]角書不記、光緒二十八年至光緒二十九年(1902-1903)[寇14-376][九華229][艷麗14-126頁](許軍420)角書不記、号数不記、1902-1903、維新系列(許軍422)角書不記、「国事悲」、1910、日俄戦争系列[現史①177][現史①180]第1号1902.11.14、第2号十一月、第3号十二月、第7号七月[現史①183]第3回、第2号1902.12.14[現史①190]第4回、第3号1903.1.13[現史①211]第7号1903.9.6完[郭16-119][郭16-123]1903[鑫319][百幻⑤1873]号数不記、1902-1903[百児011][韻声70][韻声76][晚史注7-1]

[清民刊33][立元21-27][神谷23-46]1902

X2201

新中国未来記 (政治小説)

(梁啓超)

『広益叢報』4-40 (甲辰8期)号 光緒29.4.中瀚-30.5.10(1903.5-1904.6.23)

[彙②808]著者不記[大典41][史索二119][系目480]光緒二十九年四月

[編年98]不題撰人、四月二十日 (5.16)

[編年②591]第4号、光緒二十九年四月二十日 (1903.5.16)

[編年122]畢

[編年②719]第40号、光緒三十年五月初十日 (1904.6.23) 畢

[編年⑥2906]転載[目白446][劉晚8][劉晚19][紀編21]題名のみ[現史①196]不題撰人、第4号
1903.5.16至第40号止[現史①235]第40号1904.6.23完[鑫319][百兒011]

[清民刊46]未署撰者名、未見第4号[李今23-26]

X2201b

新中国未来記 (政治小説)

梁啓超

『飲冰室文集類編』下 下河辺半五郎1904.5.2

国立国会図書館デジタルコレクション

X2202

新中国未来記 (稿本 政治小説) 5回

飲冰室主人(梁啓超)著 平等閣主人(狄葆賢)批

『新小説彙編』卷之一 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小説彙編広告[編年②898]『時報』1905.10.26特別広告、須知此
項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局
新小説彙編広告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局広告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16
普及書局広告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局広告[編年⑥2956]群学会社、光緒三十
一年版

X2203

新中国未来記 (稿本 政治小説) 5回

飲冰室主人(梁啓超)著 平等閣主人(狄葆賢)批

『飲冰室文集』下 上海・広智書局 光緒31.11.25(1905.12.21)訂正三版／光緒
34.5.1(1908.5.30)訂正五版

[楷第89]書僅成4回[大典41][通典586]只收4回[全書622]只收4回

[編年147]1905.12.16^{??}に誤る

[編年③919]光緒三十一年十一月二十五日 (1905.12.21)

[目白446]收4回[劉晚360][現史①283][百兒033]1906.12^{??}訂正三版／1908.5訂正五版

X2204

新中国未来記

梁啓超

上海教育書店1910

[史索記79][現史②87]1910

X2205

新中国未来記

梁啓超

『小説零簡』上海・商務印書館1916.9 飲冰室叢著第13種

[民中02757]飲冰室叢著第13種[目白446][劉民741]飲冰室叢著第13種[学大1586][中外357]『飲冰室叢著小説零簡』、刊年不記[晚史注7-1]4回で切った

X2206

新中国未来記

梁啓超

『乙丑重編飲冰室文集』上海・中華書局1925

[大辞⑧6020][学大1586]

X2207

新中国未来記

梁啓超

『飲冰室合集』上海・中華書局1936-37

[阿四201]4回[提要849]『飲冰室文集類編』只收4回[近大1037]『飲冰室文集類編』只收4回[大辞⑧6020][歴近150]僅有前4回[古提692]4回[中外357]1936年

X2208

新中国未来記

梁啓超

『小説伝奇五種』上海・中華書局1936.3

[民中09791]

X2209

新中国未来記 5回

梁啓超

阿英編『晚清文学叢鈔・小説一卷』北京・中華書局1960.5/1980.6

[提要849][大辞6020][大辞⑧5359] ([新加242]) [全書543]據『新小説』補入了第5回、刊年不記[全書622]據『新小説』補入第5回[近大1037]據『新小説』補入第5回[古大869][通典586][目白446][古提692][学大1586][中外357]1960年版[中華百530][古目160]題名のみ[晚史注7-1]

X2210

新中国未来記

梁啓超

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞⑧6020][新加242][目白446][学大1586]

X2211

新中国未来記 5回

飲冰室主人(梁啓超)著 平等閣主人(狄葆賢)批

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系24

此次即以『新小説』的本子為底本，進行校点、排印。「掃迷帚」「玉仏縁」「世界進化史」「新天地」「女学生」と合冊。校点者：王太原。責任編委：王繼權

X2212

新中国未来記 5回

梁啓超

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』5 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。畢宝魁校点。「前言」。「情変」「宦海昇沈録」「胡雪岩外伝」と合冊。目録は「新中国現在」記に誤る

X2213

新中国未来記 5回

梁啓超

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第3巻 北京・九州図書出版社1998.5

劉宇点校

X2214

新中国未来記 第1回楔子

梁啓超

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

欧陽健注积賞析

X2215

新中国未来記 5回

梁啓超

桂林・広西師範大学出版社2008.10

広西師範大学出版社文化普及編輯室「出版説明」。附録：新大陸遊記（節選）、新中国建設問題（節選）

X2215b

新中国未来記

梁啓超 黄霖校注

『世博夢幻三部曲』上海・東方出版中心2010.1

黄霖導言あり

X2216

新中国未来史 （小説）

未署作者名

『南方報』光緒32.10.24-12.24（1906.12.9-1907.2.6）

[劉晚165]1906.12.9のみ

[編年③1124]光緒三十二年十月二十四日（1906.12.9）至十二月二十四日、未完[大康18-548]同左

[編年③1158]光緒三十二年十二月二十四日（1907.2.6）至本日止、未完

[鑫324]5回、未完[清民報1009]5回、1906.12.9至1907.2.6

X2217

新中国之擺倫 (義俠小説)

斧 (王亜斧)

香港『少年報』光緒32.9.15 (1906.11.1)

[編年③1101]光緒三十二年九月十五日 (1906.11.1) [大康18-547]同左。亜斧 (王亜斧)

[鄧304]「中国之擺倫」、角書不記、『香港少年報』1906.11.1[鑫324][志威186]「中国之擺倫」、11.1
 [清民報1056]「中国之擺倫」、『香港少年報』1906.11.1[冬麗19-144]「中国之擺倫」、『香港少年報』、
 義俠小説[冬麗22①234]「中国之擺倫」、『香港少年報』、新説部欄、義俠小説 →中国之擺倫
 X2218

新中国之大紀念 (短篇)

懼

『神州日報』1908.12.3

[劉晚175]

[編年④1655]光緒三十四年十一月初十日 (1908.12.3) [大康18-591]同左。標“小説”

[鑫332]翻新小説[清民報1103]1908.12.3

X2219

新中国之飛行家 (短篇小説)

郭

哈爾濱『遠東報』宣統3.1.17 (1911.2.15)

[編年⑤2143]宣統三年正月十七日 (1911.2.15) [大康18-672]同左

[鑫344][清民報1040]1911.2.15

X2220

新中国之豪傑 4回

新中国之廢物 (陳景韓)

『新世界小説社報』1-4期 光緒32.5.25-10.21 (1906.7.16-12.6)

[樽本C]第3-4期は刊年なし

[阿英100]期数不記[提要977]未見[大典106]1906、未完[史索二10]は4回、新中国廢物とする[系目
 480]期数不記、光緒丙午年 (1906) [古大914][書坊訂854-2]上海・新世界小説社、光緒三十二年印
 行

[編年159]六月。第2期開始連載，連載至第3期

[編年③1029]第1回、第1期、光緒三十二年五月二十五日 (1906.7.16) 至第4期止、未完[大康18-748]
 同左[大康18-858]同左

[編年③1058]第2回、第2期、光緒三十二年七月十九日 (1906.9.7) [大康18-750]同左

[編年③1093]第3回、第3期、光緒三十二年九月初十日 (1906.10.27) [大康18-753]同左

[編年③1121]『時報』1906.12.6『新世界小説社報』廣告

[編年③1122]第4回、第4期、光緒三十二年十月二十一日 (1906.12.6) [大康18-757]同左

[大康107-5]4回。第1-4期、光緒三十二年 (1906) 五月至十月連載[目白446]未見[古提714][劉晚
 53][習斌289][習斌292]我所見的乃第2回和第3回。刊年不記[廣告1-337]題名のみ[付三326]4回、
 1906年第1-4期[志梅博157]第二期のみ、旧曆6/25[九華238]第2-3期、丙午六月 (1906.8) 至七月
 (1906.9) [鑫324]

[清民刊99]第4期刊年不記

X2221

新中国之檣杪

泣瓊室編

『娛閑錄』21期 1915.5下

[彙⑤1311][大典338][史索一1209][系目480]1915.5[劉民126][鑫350]1915年5月下旬
[清民刊436]第1回、第21期、1915.5.16[民小史②249]白話章回、第21期、1915月份不詳

X2222

新中国之偉人 10回

(蒼園)

時事報館 光緒34(1908)

[書坊訂924-2]印行[習斌18輯]項蒼園

X2223

新中国之偉人 (社会小説 絵図) 10回 1冊

蒼園

『時事報』80-124号 光緒34.2.2-3.17(1908.3.4-4.17)

「工界偉人」と同文異名、切抜本[歐蕭89][提要1077]本書当為『時事報』散葉集訂[提要1285][大典151][全書622]清代小説、角書不記、題蒼園撰。疑作者為張春帆。本書当為『時事報』散葉集訂[近大1037]は「新中国之伝^ん人」に誤る、章回小説、号数不記[系目480]角書不記[古大919][編年207]「蒼園」即項蒼源、或疑為張春帆之筆名、詳見本年七月出版之「揚州夢」書首「天一生」序。至三月十七日畢

[編年③1464]項蒼源、『時事報』附送之「図画雑俎」、光緒三十四年二月初二日(1908.3.4)至三月十七日[大康18-568]同左

[編年209]畢

[編年④1494]『時事報』附送之「図画雑俎」、光緒三十四年三月十七日(1908.4.17)畢

[目白446][古提695][劉晚420]『時報』1908.10.29廣告、「中国偉人」[習斌18輯]項蒼園[鑫328]

[清民報1133]10回、1908.3.4至1908.4.17『時事報図画雑俎』。即項蒼源 →工回偉人

X2224

新中国之偉人 (社会小説 絵図) 10回途中まで

蒼園

『清代報刊図画集成』3 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

「工界偉人」と同文異名。光緒三十四年三月十五日(1908.4.15)第10回途中まで[習斌18輯]項蒼園

X2225

新中華

独鶴

『新聞報』1919.10.10

[劉民303][清民報802]1919.10.10

X2226

新中華

獨鶴

『遠東報』1919.10.16-19

[鑫353][清民報1054]1919.10.16至1919.10.19。『新聞報』1919.10.10曾載[郭輝18-33]轉載

X2227

新硃卷

鉄冷

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.6.15-19（1911.7.10-14）

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄。1911.7.10-5⁷³完[指瑕165]登至7月14日（六月十九日），未完
 [編年⑤2225]「新朱卷」宣統三年六月十五日（1911.7.10）至本月十九日、鉄冷を陳景韓とする[大
 康18-686]同左

[編年⑤2226]「新朱卷」宣統三年六月十九日（1911.7.14）至本日止

[鑫345]鉄冷（陳景韓）、登於「滑稽時報」張[清民報958]1911.7.10至1911.7.14

X2227b

新竹杠（短篇小說）

DK生

『越鐸日報』1912.3.20-25

[清民報1257]1912.3.20至1912.3.25

X2227c

新撰女騙術 2、6回

未署撰者名

『九禮共和報』3-10期 1912.9.22-11.10

[清民刊270]第6期題「新撰遊戲女騙術」

X2228

新撰時新小說

郝鸞坡

周欣平主編『清末時新小說集』9冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①346]光緒二十二年二月（1896）

新撰無頭公案風流眼前報奇伝→風流眼前報

X2229

新狀元（短篇癡情小說）

（王）鈍根

『申報』1911.8.17

（劉德隆）癡情小說[劉晚121]

[編年⑤2241]宣統三年閏六月二十三日（1911.8.17）[大康18-690]同左

[鑫345][紫鵬258]1911.08.17[清民報716]1911.8.17、即王鈍根

X2230

新捉鬼伝

迷信

『時報』1916.9.1-4

[劉民339]贈有正書券三元[清民報985]3回、1916.9.1至1916.9.4[民小史②375]白話、1916.9.1
(中略)[民小史②377]白話、1916.9.4

新子不語→鬼話

X2231

新子不語 2冊

作者不詳

宣統1.4 (1909)

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社廣告

[編年④1789]宣統元年(1909)四月出版、出版社不記

[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社廣告[編年④1966]2冊、『天鐸報』1910.3.25改良小説社
廣告[編年⑥2956]2冊、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]
未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.25改良小説社廣告[鑫340]『民呼日報』1909.6.1改良小説社
廣告、翻新小説[付晚下649]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下653]『申報』
1911.8.6改良小説社廣告

X2232

新子不語 (怪誕小説)

一鳴

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司)[樽本][補目55]詳細不記[清民刊447]

X2233

信

陳大悲

『小説月報』10卷7号 1919.7.25

[史索一911][系目311][劉民33]説叢[大悲186]未収録[曉岩237]英?^{??}、1919、翻譯とする
[清民刊230]

X2233b

信仏存食之老嫗

未署撰者名

『海市雜誌』1919孟夏

[清民刊660]1919孟夏

X2234

信口開河

勇往子

『時報』附送「滑稽時報」1911.8.12

[劉晚153]戲劇優名錄。登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十八日(1911.8.12)[大康18-690]同左

[清民報958]戲劇優名錄、1911.8.12

X2235*

信魁濟榮伝

(英)莫勒GEORGE MULLER著 英国内地会鮑康寧FREDRICK WILLIAM BALLER訳
上海・広学会1903/1915

[莉華10B-344]“THE LIFE OF REV. GEORGE MULLER OF BRISTOL”。官話134頁[訳書677]

X2235b*

信魁濟榮伝

PIESON, ARTHUR T. 著 BALLER, F. W. 訳

上海SDK 1903

[子鵬C339]“LIFE OF GEORGE MÜLLER”

X2236

信賴寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年333卷 光緒1.3.19(1875.4.24)

[彙①48]

X2237

信陵君 9章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1915.5/1924.9八版/1933.6国難後一版 少年叢書

[樽本]HSIN LING CHUN BY Y. S. SUN、1915.5/1931.4十版[叢書169][民歷05838]1915.6
/1922.6七版/1931.4十版/1933.6国難後一版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒066]1915.5、少年叢書

X2238

信天翁死、信天翁自種族滅 (寓言小説)

荷荷

旧金山『中西日報』宣統1.6.13(1909.7.29)

[編年④1810]附章「雜録」欄、宣統元年六月十三日(1909.7.29)[大康18-611]同左
[仁敏14-735][清民報861]1909.7.29

X2239

信徒家乘 (宗教小説)

無愁

『小説大觀』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典395][史索一1447][系目311][劉民209]
[清民刊593]第5集、1916.3[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

X2240*

信徒精糧

不詳

不詳

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左
 [仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告

X2240b

信徒夢遊祈禱台 (短篇小説)

朱味腴

『興華報』13年32冊 1916.8.16

[清民刊235]

X2241*

信徒真相

不詳

不詳

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左
 [仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告

X2242*

信託公司

(美)亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷1期 1925.1.2

O. HENRY “THE OCTOPUS MAROONED”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記
 [現期481][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

X2243*

信託之産

(印度)太谷兒原著 鳳生訳

『小説月報』10卷10号 1919.10.25

TAGORE著(渡辺浩司) SIR RABINDRANATH TAGORE “SAMPATTI-SAMARPAN” 1891-92。英訳は“MASHI AND OTHER STORIES” TRANSLATED FROM THE ORIGINAL BENGALI BY VARIOUS WRITERS. MACMILLAN AND CO., LIMITED, 1918)中の“THE TRUST PROPERTY”

[史索一915]原著者を脱落させている、角書は太谷兒小説[劉民34]説叢[曉岩238]1919[翻目27-825]
 原作なし

[清民刊231]即劉鳳生

X2244

信義商家朱紫棄伝 (古仔)

文屏来稿

『農工商報』13期 光緒33.9.11 (1907.10.17)

[編年③1353]第13期、光緒三十三年九月十一日 (1907.10.17)

[清民刊135][冬麗19-185]1907年第13期、刊年不記[冬麗22①370]1907年第13期、刊年不記、古仔欄

X2244b

信義商家朱紫棄伝

文屏来稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第13期

X2245

信用之城

延陵

『小説月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021][史索一887][系目311][劉民26]說叢[曉岩234]美?、1918、翻譯とする

[清民刊222][培成11-71]「信用之誠」、劉延陵、刊年不記

X2246

信徵全集 32卷

段永源

同治9(1870)

[編年24]段永源，字錦谷，号吏隱，滇南人[古提428]

X2247

信徵隨筆 16集 32卷

滇南段永源錦谷

同治9 (1870)

[編年①64]

X2247b

信之力 (短篇小說)

蒼蒼

『真相画報』11期 1912.冬日

[清民刊263]

X2248

信主有望

(美) 司徒雷登夫人MRS. J. L. STUART

上海・美華書館

[莉華10B-345] “STORY OF TSE AH-MUN”。官話

X2249*

星 (原名A CHILD'S DREAM OF A STAR 短篇小說)

(英) 大小說家却爾司迭更司 CHARLES DICKENS 著 (周) 瘦鵲訳

『礼拝六』66期 1915.9.4

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR” 「世界思潮」四之後二

[彙⑤1189][史索一1155] (修文喬) 文言。英国[劉民114][瑤菁]世界思潮四之後二[翻目27-608][翻目27-826]却爾司迭^マ司、一部分が重複 (張璘203)

[清民刊411][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

X2250*

星

(英) 却爾司迭更司著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上卷 上海・中華書局1917.2^マ 懷蘭室叢書

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”

[現代675]1917.2^マ[劉民741]懷蘭室叢書不記、1917.2^マ[劉民741]懷蘭室叢書、1917.2^マ[漢訳2226]

『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目27-826]却爾司迭^マ司、1917.2、懷蘭室叢書なし

X2251*

星

(英) 却爾司迭更司著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”

[劉民741]小説彙刊95-97

X2252*

星

(英) 却爾司・迭更司著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上卷 上海・中華書局1917.3

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”

[劉民741]上卷[瘦鵑375]上卷[童話210][瑤菁]BLACK'S GRADED READERS FOURTH READER

から[李麗242]周瘦娟^マ、“A DREAM OF A STAR”、文言

[序跋②166]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑却爾司狄更斯小伝

X2253*

星

(英) 却爾司迭更司 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”

[民中00732]①小説彙刊95-97[劉民741]小説彙刊95-97

X2254*

星

(英) 却爾司迭更司 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”

[劉民741][張治A244]狄更斯、“A CHILD'S DREAM OF A STAR” [紀編190]

X2255*

星

(英) 却爾司迭更司 周瘦鵑訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海·中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民741]懷蘭室叢書[翻目27-826]却爾司迭^{??}司、1918.12再版、懷蘭室叢書

X2256*

星

(英) 却而司迭更司著 烟橋、佩玉訳

商務『婦女雜誌』4卷7号 1918.7.5

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”

[樽本D][彙⑥1458][大典458][婦女70][劉民159][張治A244]狄更斯、“A CHILD'S DREAM OF A STAR” [現史③117]狄更斯、第4卷第7号1918.7.5[翻目27-826]却爾司迭^{??}司

[清民刊522]第4卷第7期、1918.7.5、原文名 A CHILD'S DREAM OF A SATR、煙橋即范煙橋 [蘇晨296]1918、小說欄

X2256b*

星 A CHILD'S DREAM OF A STAR

(英) 却爾司迭更司 CHARLES DICKENS 周瘦鵑訳 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”

(張璘203)

X2257*

星

(英) 迭更司著 周瘦鵑訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

CHARLES DICKENS “A CHILD'S DREAM OF A STAR”。

選自『歐美名家短篇小說叢刊』上卷，上海中華書局1917年2月版

X2257b

星辰告狀

澳大利亞『愛國報』/『警東報』/『警東新報』1904.8.17

[LUO138]寓言

X2258*

腥島 (漁業小說)

(意) 帕里紅著 琴訳

『万国商業月報』3-8期 1908.6-11

[彙④2394]

[編年214]五月

[編年④1546]第3期、光緒三十四年(1908)五月、至第8期止、未完[大康18-899]同左。五月但日期不詳

[編年225]十月畢

[編年④1644]第8期、光緒三十四年(1908)十月、至本期止、未完

[劉晚86][慧敏478]五月[楊凱博134][翻目27-827][勤勤198]標“漁業小說”、期數不記、刊年不記
[清民刊148]

X2258b

腥風明月

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.9.25

[LUO140]諧謔

X2259

腥風血雨 (札記小說)

懵懂書生

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目477]己未年三月(1919)[劉民189][王玉134]劉錦江、角書不記

[清民刊573]第5年第3期、己未(1919)三月

X2259b

腥風血雨錄

越人巢南子著

『南報』3期 1910.11.22

[清民刊233]錄『雲南雜誌』。『雲南』第5号至第7号曾載[彙④3031]

X2259c

腥風血雨錄 (國民小說) 第1-4章

天泣

『國民公報』1911.4.3-25

[清民報1208]1911.4.3至1911.4.25

X2259d

腥風血雨錄

竹岩

『越鐸日報』1917.3.17-4.2

[清民報1266]1917.3.17至1917.4.2

X2260

興漢演義 120回

閑閑

上海書局1916

[書坊481-106]「重編興漢演義全傳」8卷120回、石印、刊年不記[書坊訂581-235]同左[大典
413][系目165][劉民741][哈佻民③1399]「重編民國興漢演義全傳前集」

X2261

猩紅 (言情小說)

倚虹 (畢振達)

『小說大觀』14集 1919.9.1

[彙⑥1614][史索一1458][系目457][劉民215]倚虹 (畢振遠^ㄟ)

[清民刊601]第14集、1919.9.1

X2262*

星幻 PHILEMON AND BAUCIS

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』『小説月報』10巻11号 1919.11.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰来101][史索一916]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博60]説叢、原作者不記、1919.11、
「泰西古劇」不記

X2263*

星幻 PHILEMON AND BAUCIS

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]巻下[張車310]PHILEMON AND BAUCIS

X2264

星劍俠 53出

東園 (吳子恒) 倚声 絳珠校字

『小説新報』1年1期-3年12期、5年8-12期 1915.2^{??}-1920.1[史索一1337]伝奇、1期の刊年は1915.3[伝雑93]1915.2^{??}-1920.1[左目283]「星劍俠伝奇」、吳承烜[左録514][大辞⑥4365]近代伝奇劇本、吳承烜、1915.2^{??}-1920.1[紀編161]伝奇劇本、吳承烜作、1915.2^{??}のみ

X2264b

星茫劍花

俞愈

『四邑旬報』149期 1913.9.22

[清民刊184]

X2265

星媒

何簡齋

『小説月報』10巻12号 1919.12.25

[史索一918][系目304][劉民34]説叢

[清民刊232][培成11-241]簡齋、刊年不記[培成11-242]刊年不記

X2266*

猩娘小伝 (奇情小説) 上下冊

蒋景緘訳

上海・進歩書局、文明書局、中華書局1916.2

[民外4291]原著者不詳[現代916]上海進歩書局1916.2初版[大典392]上海文明書局出版[大典419]は「猩娘^{??}小伝」、著者不詳、上海進歩書局刊とする[付朱287][劉民741][劉民765](奇情小説)、文明書局、『申報』1919.9.8広告[付晚上375]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：偵探小説[翻目4-332]

[序跋②113]提要。上海進步書局1916年2月

[民小史②183]『小說大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

X2267

星期六晚之狂熱 (言情小說)

慧子著

『小說月報』11卷1-2号 1920.1.25-2.25

[史索一919]角書不記[劉民35]說叢[培成11-240]11卷1号、刊年不記[培成11-243]11卷1号、刊年不記

X2268

星期六矣 (短篇小說)

鵝雛

『申報』1916.4.2-3

[劉民271][清民報748]1916.4.2至1916.4.3、即姚鵝雛[民小史②306]文言、鵝雛、1916.4.2[民小史②308]文言、鵝雛、1916.4.3

X2269

星期六矣

姚鵝雛

『申報·自由談』1916.4.2-3

[紫鵬284]1916.04.02-1916.04.03

X2270

星期六矣

姚鵝雛

『二雛余墨』小說叢報社1918.10.20

X2271

星期六矣

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

X2272

星期難閑 (趣情小說)

花奴

『小說新報』5期 1915.6

[大典343][史索一1345][系目303][劉民169]中華民國四年六月、短篇
[清民刊543]第5期、1915.6[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

X2273*

星期日

覺我 (徐念慈) 訳

『理科雜誌』光緒丙午(1906)

[阿英134][中村64-76]東海覺我訳、未見[大典114]著者不詳[慧敏454]
[編年174]光緒三十二年

[編年③1136]作者署「覺我（徐念慈）」、第1次、『理學雜誌』第1期、光緒三十二年十一月十五日（1906.12.30）至本年八月十五日第7期、未完

[編年③1153]第2次、『理學雜誌』第2期、光緒三十二年十二月十五日（1907.1.28）

[編年③1214]第3次、『理學雜誌』第3期、光緒三十三年三月十五日（1907.4.27）

[編年③1235]『時報』1907.5.14廣告

[編年③1238]第4-5次、『理學雜誌』第4期、光緒三十三年四月十五日（1907.5.26）

[編年③1278]第6次、『理學雜誌』第5期、光緒三十三年六月十五日（1907.7.24）

[編年③1310]第7次、『理學雜誌』第6期、光緒三十三年七月十五日（1907.8.23）

[編年③1331]第8次、第7期、光緒三十三年八月十五日（1907.9.22）至本期止、未完

[楊凱博121]期數不記、『理科^ヲ雜誌』1905.3.20[翻目2-56]『理科^ヲ雜誌』

[清民刊119]『理學雜誌』第1期至第7期、丙午十一月十五日（1906.12.30）至丁未十二月十五日（1908.1.18）、即徐念慈

X2274

星期日（短篇小說）

溪上少雲氏

『時報』1909.4.15

[劉晚149]

[編年④1730]宣統元年閏二月二十五日（1909.4.15）[大康18-601]同左

[清民報955]1909.4.15

X2275

星期日（怨情小說）

（張）碧梧

『小說新報』6年7期 庚申7(1920)

[劉民194]

X2276

星期日之新世界

滬春

『新世界』1918.8.16-18

[劉民518][清民報1545]1918.8.16至1918.8.18

X2277

星期之夜一（滑稽小說）

叢笑

『時報』1917.3.26

[劉民342]贈有正書券六角[清民報987]1917.3.26

X2278

星秋夢（越縵生樂府外集）

李慈銘

『小說林』3期 光緒33.3(1907)

[彙③2126][史索一351][大辭⑥4388]「秋夢」で収録[伝雜46]「秋夢」で収録[左目284][左録

515]1907.4[学大1617]雑劇劇本、ほかに『桃花聖解庵楽府』刊本[史索記49][欒11]角書著者期数刊
年不記

X2279

星秋夢

李慈銘

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雑劇卷』北京・中華書局1962.9

[伝雑46][左目284][左録515]又有『中国古典文学名著分類集成・戯曲卷』百花文藝出版社
1994.12[大辞⑥4388][近代330]雑劇名[学大1617]雑劇劇本

X2280*

星球遊行記

(日) 井上圓了著 戴賛訳

彪蒙訳書局 光緒29(1903)

井上圓了『星界想遊記』哲学書院1890.2

[実東181]未収録[実中13]刊年不記[阿英134][中島76-107]政治小説、「訳書経眼録」を引く[現代894]
は井上丹了と誤る[大典62][中日860.328]原作『星界想遊記』1890、作品名は「星球旅(遊)行記」
とする、1911年前版[漢訳2248]「星球旅行記」、原書『星界想遊記』1890、1903(光緒二十九)
(顧燮光「訳書経眼録」)[訳書606][阿研533][版補下145]同左

[編年114]「星球旅行記」光緒二十九年

[編年②681]「星球旅行記」光緒二十九年出版[大康18-830]「星球遊行記」、同左。光緒二十九年
但月份不詳

[編年②693]『中外日報』1904.4.7文明書局広告[編年⑤2150]『嚳報』第62号1911.2.28小説(賃貸)
社広告[編年⑥2956]文明書局、光緒三十年版[仁敏14-520]『嚳報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広
告[唐平6763]訳者不記、1914[唐書11]1903.1初版[劉晚360][慧敏422][清茹単41]「星球旅行記」
[祖毅706]「星球旅行記」、出版社不記[兒童96][艶麗14-165]「星球旅行記」。哲学書院1890[現
史①222]1903[麗萍59]「星球遊戯記」、散文、井上丹了著、彪蒙訳書局1903年版[翻目2-57]原作
なし[百兒018][寶19-071]哲学書院1890.02.24。角書は理想小説、彪蒙訳書局1903

X2281*

星球遊行記 (理想小説)

((日) 井上圓了著) 襄甫戴賛編述

北洋公報局1912.4

井上圓了『星界想遊記』哲学書院1890.2

[大典62][樽本C][慧敏422][劉民741]井上圓了[翻目2-57]原作なし

X2281b*

星球遊行記 (理想小説)

(日) 井上圓了撰 戴賛編述 袁一丹点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』翻訳一集 重慶大学出版社2020.8

戴賛肖像、奥付、井上圓了著『星界想遊記』本文、目次、挿絵、奥付(明治廿三年二月廿四
日)の写真あり、初版本由彪蒙訳書局發行、日本東京三田印刷所印刷、光緒二十九年(1903年)
出版。又有北洋公報局版、北洋公報局天津広仁堂發行、中華民國元年(1912年)四月出版、以北

洋公報局版為底本

X2282

興師北伐 (劇本)

騰瀾 (黃世仲)

廣州『南越報』辛亥10.9 (1911.11.29)

[廷亮732]正文僅見首行

X2283

星士 (怪異小說)

靜安女史

『民國日報』1919.3.1

[劉民477][清民報1483]1919.3.1至1919.3.2

X2284

猩猩 (寓言小說)

荷荷

舊金山『中西日報』宣統1.6.22 (1909.8.7)

[編年④1815]附章「雜錄」欄、宣統元年六月二十二日 (1909.8.7) [大康18-612]同左

[仁敏14-736][清民報862]1909.8.7

X2284b

猩猩拳 (短篇小說)

維摩

『中華民國報』1913.2.3-4

[清民報1345]1913.2.2至1913.2.4

X2285

猩猩血

楊喆編

上海·中華書局1932.9八版 中華童話19

[叢書208]

X2286*

猩猩掌 (偵探小說)

王漢章

上海『雲南』1期 1913.4

[彙⑤609]王漢永 (目錄題漢章) [大典253][系目457][劉民51]王漢永 (目錄題漢章) [偵探730]

角書不記

[清民刊287]此實訊自美国埃德加·愛倫·坡「莫格街謀殺案」、記者當為王漢章

X2286b*

猩猩掌 (新小說)

王漢永

『滇聲新報』1916.8.22-25

[清民報1524]1916.8.22至1916.8.25。『雲南』第1期 (1913.4) 曾載、此篇實訊自美国埃德加·

愛倫·坡「莫格街謀殺案」、記者當為王漢章

X2286c

興修居室 (醒世小說)

遷貳夫

成都『大漢國民報』1912.2.8

[清民報1256]1912.2.8

X2287

星輶秘史 (外交軼聞)

癩媛

『小說新報』7年3期 壬戌3(1922)

[劉民197]

X2288*

星者自誤 (喻言)

上海『万国公報』10年517卷 光緒4.11.14 (1878.12.7)

AISOPOS著

[彙①148][慶國94-107][編年①152]

X2289

星中人語 (一名新婚約)

阮康侯 彭翼仲評註

出版社不記 刊年不記

(邱韶瑩) 據(杭州)教育週報第93期(1915.8.8)「教育部咨禁荒唐小說清單」[徐著325]1915

禁書

X2290

邢阿金

俞樾

『筆記小說大觀』26冊「耳郵」上海·進步書局

X2291

邢阿金

俞樾

『中國近代文學大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自俞樾『耳郵』卷1, 上海進步書局石印本, 見『筆記小說大觀』第26冊

X2292

邢阿金

俞樾

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『筆記小說大觀』第26冊

X2293

行不得 (哀情小說)

(許)指巖

『小説新報』3年2期 丁巳2(1917)

[史索一1386][系目154]丁巳年二月 (1917) [劉民179]中華丁巳年二月、短篇
[清民刊556]第3年第2期、丁巳 (1917) 二月

X2294

行不得也 (短篇)

(包) 天笑

『小説画報』22号 1920.8.1

[史索一1483]1920.8[慶会博148]第22期1919.4⁷⁷

[清民刊629]第22期、1920.8.1

X2295

行不得也哥哥

孽兒

『織雲雜誌』2期 刊年不記 (1914)

[彙⑤1333][大典302]1914[史索二67][系目154]1914[劉民129]1914年[文娟15-156]短篇小說
[文娟15-208]1914.11

[民小史482]短篇小說、文言、第2期、1914月份不詳

[清民刊470]短篇小說、刊年不記、即朱鴛雛

X2295b

行軍圖 (短篇偵探)

著者无心

『甲寅日刊』1917.10.3-17

[清民報1583]1917.10.3至1917.10.17

X2296*

行客經歷伝

慕維廉(WILLIAM MUIRHEAD)抄訳

咸豐1(1851)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678の抄訳

(中村忠行) [中村Y22-60]未見[中英91][劉晚361][慧敏505][莉華10B-123][莉華10B-346]上海
1851[祖毅691]慕繼⁷⁷廉、節訳本[衛晴2]「天路歷程」で収録[莉華15-200][翻目27-828]「行客怪⁷⁷歴伝」
又名「天路歷程」、出版地未題

X2297*

行客經歷伝 HING KIH KING LEIH CHUEN

慕維廉 (MUIRHEAD, WILLIAM)

上海 1851

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬1]撮訳本[子鵬C28]

X2298

行里去 (滑稽短篇)

系鈴人

『申報』1916.12.9-10

[劉民273][紫鵬285]1916.12.09-1916.12.10[清民報750]1916.12.9至1916.12.10[民小史②429]白話、1916.12.9[民小史②432]続、白話、1916.12.10

X2299*

行路難 (義俠小説)

(美) 達濱^{??}著 商務印書館訳

商務印書館 光緒34(1908)

[阿英119]角書不記、美達濱^{??}著[劉晚361]美達濱^{??}著[涵訳57]角書不記、美国達冥著、本館訳、光緒三十四年[版補下312]角書不記、美国達冥著、商務印書館訳、光緒三十四年[翻目13-27]達濱^{??}

X2300*

行路難 (義俠小説^{??})

(英) 達溟著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1908.1/1914三版/1923.7四版 袖珍小説叢書

[付説二82]表紙奥付写真あり。袖珍小説。奥付なし。光緒三十四年正月初版。説明して戊申年(1908)一月初版、民国十二年(1923)七月四版

[民外1069]達溟著、袖珍小説[漢訳2494]角書不記、達溟著、1908(光緒三十四)1初版/1914三版、袖珍小説[現代906]達溟著、袖珍小説叢書[大典166]達冥著、1908.1[『東方雜誌』8:1廣告](義俠小説)袖珍小説[劉民771][『東方雜誌』8卷1号廣告(義俠小説)袖珍小説

[編年201](英)達溟著、十二月

[編年③1461]15章、角書不記、標「袖珍小説」、光緒三十四年(1908)正月出版[大康18-892]同左。正月但日期不詳

[編年④1491]社会小説、『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]社会小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年⑥2956]光緒三十三年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社廣告[營業376][劉晚361](英)達溟著、袖珍小説叢書[慧敏471](美)達溟著、十二月1908.1/1914三版、袖珍小説叢書[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[現史②39]角書不記、1908.一月[韻声100]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、義俠小説、提要[翻目13-27]達濱^{??}、1914再版^{??}、袖珍小説叢書なし

X2301

行路難 (短篇小説)

逸園

『神州日報』1908.12.21

[劉晚175]

[編年④1661]光緒三十四年十一月二十八日(1908.12.21)標“未完”、但未見続載[大康18-593]同左

[清民報1104]1908.12.21

X2302

行路難 (記事小説)

未署作者名

『杭州白話報』光緒34.12.20 (1909.1.11)

[編年④1669]光緒三十四年十二月二十日 (1909.1.11)

[永香255]文言、載於光緒三十四年十二月二十日 (1908⁷⁷年1月11日) [清民報918]1909.1.11

X2302b

行路難

未署撰者名

『通俗新報』6期 刊年不記 (1910.9.21-1910.9.25)

[清民刊233]第期庚戌八月十八日至庚戌八月廿二日 (1910.9.21至1910.9.25)

X2302c

行路難 (短篇小説)

奇

『中外日報』1910.11.9-13

[清民報851]1910.11.9至1910.11.13

X2303

行路難

蓼野

『天鐸報』1912.11.9-11

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.11.9至1912.11.11

X2303b

行路難

振庸

『共和滇報』1913.3.25-27

[清民報1333]1913.3.25至1913.3.27

X2304

行路難 (實事小説)

歹

『民強報』1913.10.27-28

[劉民444][清民報1316]1913.10.27至1913.10.28

X2305

行路難

繭廬

『小説月報』4卷8号 1913.12.25

[彙④2973][大典262][史索一787][系目155]は繭廬 (景緘) と注記する[劉民9]短篇

[民小史301]文言、第4卷第8号、1913.12.25[清民刊202]

X2305b

行路難 (短篇小説)

繭廬

旧金山『中西日報』1914.8.17-19

[清民報892]1914.8.17至1914.8.19。『小說月報』第4卷第8号（1913.12.25）曾載

X2306

行路難（短篇紀實）

鈞

『清華週刊』17-18期 1914.10.20-27

[彙⑤876][大典295][史索二148][系目155]17期のみ1914.10.24⁷⁷[劉民67]

[清民刊332]

X2307

行路難（短篇小說）

劍秋

『申報』1914.10.24

[劉民267][紫鵬274]1914.10.24[民小史443]文言、1914.10.24[清民報743]1914.10.24

X2308

行路難（短篇紀事）

聶佩韋

『時報』1916.3.19

[劉民336]贈有正書券一元[清民報982]1916.3.19[民小史②299]文言、1916.3.19

X2309

行路難（短篇小說）

『益世報』洪憲1(1916).3.27-3.28

[小報644]選[清民報1435]選稿、作者署聶佩韋、1916.3.27至1916.3.28。『時報』1916.3.19曾載

X2310

行路難（時事短篇）

韻琴女士

『中華新報』1916.4.12-13

[劉民457][勤勤202]標“時事短篇”、白話[勤勤270]角書不記、劉韻琴[清民報1444]1916.4.12至1916.4.13

X2310b

行路難（時事短篇）

韻琴女士

『貴州公報』1916.5.15-19

[清民報1202]1916.5.15至1916.5.19。『中華新報』（上海）1916.4.12至1916.4.13曾載

X2310c

行路難

蘭癡

『共和滇報』1916.6.7-9

[清民報1339]1916.6.7至1916.6.9。『共和滇報』1913.3.25至1913.3.27曾載、作者署振庸

X2310d

行路難 (時事短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海・泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

X2311

行路難 (社会小説 社会類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

X2312

行路難 (短篇紀事)

聶佩韋

『余興』25期 1917.2

[清民刊467]『時報』1916.3.19、『益世報』(天津)1916.3.27至1916.3.28曾載

X2313

行路難 (醒世小説)

恨人

『小説新報』3年6期 丁巳6(1917)

[史索一1391][系目155]丁巳年六月(1917)[劉民181]中華丁巳年六月、短篇
[清民刊558]第3年第6期、丁巳(1917)六月

X2314*

行路難 (滑稽小説)

(法)P. L. COURRIN原著 癡農訳

『新申報』1917.11.6-7

[劉民504][紫鵬295]原作者なし、訳、1917.11.06-1917.11.07[清民報1570]1917.11.6至1917.11.7

X2314b

行路難 (短篇紀実)

駟也投稿

『河声日報』1917.11.26-28

[清民報1361]1917.11.26至1917.11.28

X2315*

行路難

(美)温斐爾著 項衡方訳

『澄衷學報』2期 1917.12.20

[彙⑥1832][大典442]未完[史索二164]は温斐爾とする[劉民225][鄧311]第2期、月日不記[翻
目27-829]

[清民刊622]2章、第2期、1917.12.20

X2315b

行路難

商邱馬窺仏腹稿

『河声日報』1918.4.21-22

[清民報1363]1918.4.21至1918.4.22

X2316

行路難

(蔣)景緘

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大觀』,1916年文明書局石印本。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

X2317

行路難 (醒世小説)

恨人

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説新報』第三年第6期,丁巳年(1917)六月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

X2318

刑律改良 (世界新劇) 32

羞

『凶画日報』141-172号 [1910.1.3-2.3]

X2319

刑律改良 (世界新劇) 32

羞

『凶画日報』141-172号 [1910.1.3-2.3] 『清末民初報刊凶画集成統編』9、10 北京·全国

図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

X2320

行篋情書 (苦情小説)

懵懂書生

『小説新報』5年5期 己未5(1919)

[系目155]己未年五月(1919) [劉民190][王玉134]劉錦江、角書不記

[清民刊574]第5年第5期、己未(1919)五月

X2320b

形容老学究

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1904.3.19

[LUO132]志人

X2320c

行善獲福

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』20卷 同治甲戌（1874）4

[清民刊5]第20卷、同治甲戌（1874）四月

X2321

邢生（短篇紀事）

作者未標

『民強報』1913.8.25

[劉民443][清民報1314]未署撰者名、1913.8.25。『民生日報』（廣州）1913.8.12曾載、作者署
 獨尊

X2321b

邢生

獨尊

『民生日報』1913.8.12

[清民報1325]1913.8.12

X2321c

形生伝（諷世小說）

未署撰者名

『天南新報』1912.11.13

[清民報1347]1912.11.13

X2322

行屍（短篇紀異）

均一

『好白相』2期 1914.8.20

（渡辺浩司）[樽本][清民刊447]

X2323

行屍歟走肉歟（神怪短篇）

（兪）天憤

『小說叢報』3年5期 1916.12.10

[史索一1098]1916.12[系目154][劉民90][現刊2295][現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10
 [清民刊370][民小史②430]文言、第3年第5期（第27期）、1916.12.10

X2323b

邢士翔

冠英

『民生日報』1913.7.3

[清民報1323]1913.7.3

X2324

錫簫俠影（武俠小說）

花奴

『小說新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387][系目157]丁巳年三月（1917）[劉民180]「錫簫俠影」、中華丁巳年三月、短篇

[清民刊556]第3年第3期、丁巳（1917）三月

X2325

刑訊（短篇小說）

阮狂

『申報』1912.7.15

[劉民251][紫鵬269]1912.07.15[清民報724]1912.7.15

X2325b

刑訊（短篇小說）

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.8.7

[清民報1256]1912.8.7。『申報』1912.7.15曾載、作者署阮狂

X2326

榮陽城

楊喆編

上海·中華書局1932.9十版 中華童話5

[叢書208][涵著92]第五種、民國三年三月[版補下]未收錄

X2327

行再相見（倫理小說）

（周）瘦鵑

『禮拜六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典282][史索一1123][歷近541]短篇小說[系目154][劉民98][瘦鵑359][建華11-158]

[現史③28]角書不記、期數不記、刊年不記[建華19-398]倫理小說、1914.2^{??}[建華19-702]1814.2^{??}[建華19-703]1914.6

[民小史393]白話、第3期、1914.6.20[清民刊386][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

X2328

行再相見

周瘦鵑

『紫羅蘭庵言情叢刊（初二集）』上海·時還書局1935.3五版

[民中09976][瘦鵑359]『紫羅蘭言情叢刊』二集

X2329

行再相見

（周）瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

X2330

行再相見

周瘦鵑

周瘦鵑著、范伯群主編『哀情巨子——周瘦鵑』台灣·業強出版社1994.4 民初都市通俗小說

叢書10

X2331

行再相見

周瘦鵬

周瘦鵬著、范伯群、范紫江主編『哀情巨子周瘦鵬代表作』南京·江蘇文藝出版社1996.12 鴛鴦蝴蝶—礼拝六派經典小說文庫

X2332

行再相見

(周) 瘦鵬

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三期1914年6月

X2333

行再相見

周瘦鵬

范伯群主編『周瘦鵬文集』1 小說卷 上海·文匯出版社2011.1

愛情凶強 『礼拝六』3期 1914.6.20

X2333b

行者毛 (投稿不受酬 滑稽短篇)

滌非

『之江日報』1914.2.8

[清民報1376]1914.2.8

X2334

邢子怡 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』546-569号 宣統2.6.16-7.10 (1910.7.22-8.14)

[小報560]至22節完[劉晚186]刊年不記

[編年④2032]宣統二年六月十六日 (1910.7.22) 至七月初十日[大康18-653]同左

[編年④2043]宣統二年七月初十日 (1910.8.14) 畢

[編年⑤2067][仁敏14-408][仁敏14-409]畢

[清民報1156]宣統二年六月十六日 (1910.7.22) 至宣統二年七月初十日 (1910.8.14)

X2335

邢子儀 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1921.3.4-4.28

[小報567]3051-3105号、至53節完[劉民438]

X2336

醒

張仲述

『南開英文季報』1916.12.18

(飯塚容) [飯塚14-209]1916.12、未見

X2337

醒閨歌 (社会小説)

『南方報』1905.9.18

[劉晚163]登於小説欄，在小説欄後標明“第六種彈詞”[指瑕176]彈詞

[清民報1008]「醒閨歌・孝父母」、第六種彈詞、来稿、1905.9.18至1905.10.6。非小説、實為戲曲

X2338

醒閨歌・孝父母 (社会小説)

『南方報』1905.9.22

[劉晚163]登於小説欄，在小説欄後標明“第六種彈詞”[指瑕176]彈詞

X2338b

醒後 (短篇小説)

若飛

西安『西北日報』1919.10.11-13

[清民報1650]1919.10.11至1919.10.13

X2339*

醒華小説集

醒華報社訊編

刊年不記

[阿英163]知新室主記「竊賊俱樂部」、佚名記「伊蘭案」、(英)馬利孫著、奚若記「鸚鵡案」[漢
訊2535]同左、醒華報社、清末[劉晚361]

X2340

醒了麼？

凌均逸、陸秋心

『新婦女』1卷5-6号 1920.3.1-15

[戲劇151][蘇晨314]1920

X2341

醒夢

『笑林報』1905以降？

[史索二204]

[編年149]光緒三十一年

[仁敏14-606]『笑林報』1907.11.26廣告、描摹花界顛倒情場[現史①284]1905、月日不記[清民報916]

長篇、未見

X2342

醒夢錄全伝 (新鐫繪図 繪図才子夢) 16卷 4冊

文海書局 光緒22(1896)

石印本[朝日172] (渡辺浩司) 道光十五年刊本がある[劉晚361][編年②371]『申報』1896.6.27
廣告

X2343

醒夢錄全伝 16回 1冊

上海・福記書局 光緒31(1905)

石印本[大典90]光緒三十一年、石印本[系目519]石印本(渡辺浩司)道光十五年刊本がある[書坊訂871]「新繡醒夢録全伝」[劉晚361]
[編年③938]光緒三十一年(1905)出版
[現史①285]1905石印本

X2344

醒夢録全伝 16回 4巻

撰人不詳

上海書局 光緒31(1905)

[書坊481-84]石印[書坊訂581-154](渡辺浩司)道光十五年刊本がある
[編年150]光緒三十一年石印本、撰人不詳
[編年③938]光緒三十一年(1905)出版
[劉晚361][現史①285]1905石印本

X2344b

醒夢談 (注意修身)

江景双

『自治報』2-8期 光緒33.8.15(1907.9.22)-11.15(1907.12.9)

[清民刊137]第5-9章、光緒三十三年八月十五日(1907.9.22)至光緒三十三年十一月十五日(1907.12.9)

X2344c

醒夢齋志異

劍霄

『覺報』1915.8.30-9.18

[清民報1414]1915.8.30至1915.9.18。細目あり

X2345

醒夢鐘 (警世小説)

阿鶴来稿

新加坡『星洲晨報』宣統2.5.14-15(1910.6.20-21)

[編年④2013]宣統二年五月十四日(1910.6.20)至本月十五日[大康18-648]同左

[編年④2014]宣統二年五月十五日(1910.6.21)畢

[仁敏14-707][仁敏14-708]畢[美高13-73]角書不記、1910.9.18^{??}のみ

[清民報1172]1910.6.20至1910.6.21

X2346

醒迷棒

平湖

辛亥7(1911)

文言小説

[編年289]七月

[編年⑤2263]宣統三年(1911)七月出版

[劉晚361]

X2347

醒獅 (警醒小說)

斧 (王垂斧)

香港『少年報』光緒32.8.25 (1906.10.12)

[編年③1074]光緒三十二年八月二十五日 (1906.10.12) [大康18-546]同左。垂斧 (王垂斧) [大康18-558]同左。垂斧 (王垂斧)

[編年⑥2906]初出[鄧304]『香港少年報』1906.10.11[志威186]10.12、後易名為「獅醒」重載於『中興日報』

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.12[冬麗19-136]『香港少年報』、警醒小說[冬麗22①226]『香港少年報』、新說部欄、警醒小說 →獅醒

X2348

醒獅

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚361][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]短篇

X2348b

醒獅

天華

『四大都旅滬学会雜誌』7期 辛亥6.10 (1911.7.5)

[清民刊236]辛亥六月初十 (1911.7.5)、非小說、實為戲曲

X2348c

醒獅 (警醒小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.10.12

X2349

省識自由滋味來 (懺情短篇)

徐徐

『小說叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]1917.1[系目302][劉民90][現刊2296]角書は懺情小説

[清民刊371]

X2350

醒世歌

典屬裔

『江蘇白話報』甲辰2期 光緒30.8.25(1904.10.4)

[彙③1412][大典73][系目519][編年126][劉晚40][現史①247]第2期1904.10.4

[清民刊81]非小說、實為歌曲

X2350b

醒世鐸 (長篇小説) 第2回

未署撰者名

『蒙学報』1卷7-9冊 1913.9.22-10.17

[清民刊295]

X2351

醒世奇觀

[效剛222]査禁書刊

X2352

醒世奇文国事悲 (醒世小説 絵図) 24回 4冊

鷄林冷血生

上海・大成書局 宣統2.11 (1910)

[欧蕭90]封面題「絵図醒世小説同[㊦]事悲、英雄涙合刻」[提要1214]石印本、封面題「絵図醒世小説国事悲、英雄涙合刻」[提要1286][大典205]は1910刊とする。封面題「絵図醒世小説国事悲、英雄涙合刻」、石印本[近大1090]章回小説、宣統二年(1910)石印本[系目519]冷血生、石印本[古大996][書坊訂895-2]「絵図醒世小説国事悲英雄涙合刊」清末石印

[編年275]「醒世奇聞[㊦]国事悲」。封面題「絵図醒世小説国事悲、英雄涙合刻」、宣統二年1910十一月

[編年⑤2109]「国事悲」、標“醒世奇聞”、封面題「絵図醒世小説国事悲、英雄涙合刻」、宣統二年(1910)十一月出版

[目白451]石印本、推知此書刊行於1910年[古提775][劉晚361]1910(?)[偽訳13]角書不記、偽托者：波蘭人韓忠賢等、上海大成書局1910[偽訳43]角書不記、「醒世奇聞[㊦]国事悲」(許軍422)角書不記、「国事悲」、1910、日俄戦争系列[付清232]大成書局1910[㊦]、樽氏目録X

X2353

醒世奇文英雄涙 26回 4冊

鷄林冷血生

上海・校経山房 宣統2.11 (1910)

[欧蕭90]據序、書当成手於甲戌(1910)冬後、石印本[提要1215]石印本[提要1286][大典205]は1910刊とする、石印本[近大1090]96回、章回小説、石印本[系目519]冷血生、石印本[古大997]

[編年275]「醒世奇聞[㊦]英雄涙」宣統二年1910十一月

[編年⑤2109]「醒世奇聞[㊦]英雄涙」宣統二年(1910)十一月出版

[編年⑤2110][目白451]宣統二(1910)石印本[古提775]石印本[劉晚361]1910年

X2354

醒世新編 32回

緑意軒主人(詹熙(蕭魯))

光緒丁酉(1897)

(王立興)詹熙(蕭魯)が正しい[阿英104]線装[大典2]線装本[大典221]は1911刊とする[系目519]線装[劉晚361] →花柳深情伝

X2355

醒世新編 32回

緑意軒主人（詹熙（蕭魯））

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』7 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

（王立興）詹熙（蕭魯）が正しい。董文成「総序」、校点凡例。冬雲校点。「前言」。「殺子報」「糊塗世界」と合冊。蕭魯甫、字詹熙と誤る

X2356

醒世新書 12回

醒世人

周欣平主編『清末時新小説集』4冊 上海古籍出版社2011.1

獲獎小説

[編年①321]三元

[編年①334]第十二名、光緒二十二年二月（1896）

X2357

醒世縁（新編弾詞） 14回

謳歌変俗人（李伯元）

『繡像小説』2-69期 癸卯5.15-刊年不記 [丙午2.1]（1903.6.10- [1906.2.23] とするは誤り）
原名「（新編弾詞）俗耳針砭」。59期（推定丙午1906七月）第12回以後は李伯元丙午1906年三月十四日死去の後に掲載された。他人の代作。第69期実際の刊年は推定丙午1906十一月

[彙②1103]刊年を推測して69期（連載終了）を旧暦[丙午二月]とする[阿閑55][阿閑62][景深336][魏李303]「醒世縁弾詞」、至1906年二月、第1回発表時原名「俗耳針砭弾詞」、第2回起改名「醒世縁弾詞」[大典52]「新編弾詞醒世縁」、-1906.2[大典86]「新編醒世縁」、『繡像小説』48号1905.4.19[史索一249]刊年を推測して69期（連載終了）を旧暦[丙午二月]とする

[編年101]2期記載なし。1期に記載する「醒世縁弾詞」とする。第1回「俗耳針砭弾詞」を改題

[編年②597]第1回「俗耳針砭弾詞」を改題[大康18-719]同左。第2至6、25、48、52至54、59、68至69期、共14回

[編年②602]第2回、第2期光緒二十九年五月十五日（1903.6.10）[大康18-720]同左。「俗耳針砭弾詞」（原名「醒世縁弾詞」）と誤る

[編年②609]第3回、第3期光緒二十九年閏五月初一日（1903.6.25）[大康18-720]同左

[編年②613]第3回、第123期已出、天津『大公報』1903.7.22広告

[編年②612]第4回、第4期光緒二十九年閏五月十五日（1903.7.9）[大康18-721]同左

[編年②628]第5回、第5期光緒二十九年当在七月（1903）[大康18-722]同左。七月但日期不詳

[編年②641]第6回、第6期光緒二十九年（1903）当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳

[編年②818]第7回、第25期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年③929]第8回、第48期未標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③947]第9回、第52期未標出版時間、当在光緒三十二年（1906）正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年③970]光緒三十二年三月十四日（1906.4.7）李宝嘉卒

[編年③975]第10回、第53期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）三月[大康18-745]同左。三月但日期不詳

[編年③975]第11回、第54期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）三月[大康18-746]同左。三月但日期不詳

[編年③1061]第12回、第59期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）七月[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1144]第13回、第68期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[編年153]「醒世緣彈詞」とする。二月^ア、畢

[編年③1145]第14回、第69期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月、後未見続載[大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[左86]系彈詞，而非小説[広告1-320]「醒世緣彈詞」[紀編23][鄭編250]「醒世緣彈詞」、題名のみ[現史①198]「醒世緣彈詞」、2-6、19、48、52-54、59、68、69期[晚史注10-15]『醒世緣彈詞』、第1回のみ『新編彈詞俗耳針砭』

[清民刊55]第69期末標出版日期、陳書断該期当在丙午十一月出版

X2358

醒世緣彈詞 14回

謳歌変俗人（李伯元）

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原名「（新編彈詞）俗耳針砭」。原載1903年商務印書館『繡像小説』[魏李303][大辞⑦5360][晚史注10-15]

X2359

醒世緣彈詞 14回

李伯元

薛正興主編『李伯元全集』3 南京・江蘇古籍出版社1997.12

李忠明校点[左86]系彈詞，而非小説

X2360

醒睡録 10卷

鄧文濱

同治7（1868）

[文小421]

[編年22]同治七年完成[編年①62]

[編年①183]初編10卷、上海・申報館、光緒七年（1881）

X2360b

醒俗俚談 （時事短篇）

忍庵

『旅客』1卷17期 1909.1.2

[王梁138][清民刊155]

X2360c

醒心小說

逸

『惠興女學報』13期 宣統1.3.15 (1909.5.4)

[清民刊150]選上海第6期『競化女學報』、宣統元年三月十五日 (1909.5.4) [蘇晨267]1909、無題、雜俎欄、醒心小說

X2361

醒醒、賊來了 (雜俎)

未署作者名

『通學報』4卷3冊 (總57冊) 光緒33.7.13 (1907.8.21)

[編年③1309]第回、第4卷第3冊 (總第57冊)、光緒三十三年七月十三日 (1907.8.21)

X2362

醒遊地獄記 (社会小説) 12回

不才 (許指巖) 偶述

『小說月報』2年6-10期 宣統3.6.25-辛亥10(1911.7.20-1911)

[樽本D]2年10期辛亥年十月二十五日[彙④2959][阿英104]角書期數不記[提要1239][大典216][史索一760][近大1090]章回小説[系目519]-1911.10[古大1002]

[編年287]12回

[編年⑤2229]第1-3回、第2年第6期、宣統三年六月二十五日 (1911.7.20) 至第2年第10期[大康18-799]同左

[編年⑤2232]『時事新報月刊』第2号1911『小說月報』第2年第5、6期廣告

[編年⑤2260]第4-5回、第2年第7期、宣統三年七月二十五日 (1911.9.17) [大康18-801]同左

[編年⑤2277]第6-7回、第2年第8期、宣統三年八月二十五日 (1911.10.16) [大康18-801]同左

[編年⑤2286]第8-9回、第2年第9期、宣統三年九月二十五日 (1911.11.15) [大康18-801]同左

[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小說月報』廣告

[編年291]宣統三年十月二十五日(1911.12.15)、畢

[編年⑤2297]第10-12回、第2年第10期、宣統三年十月二十五日 (1911.12.15) 畢[大康18-801]同左

[仁敏14-540]『時事新報月刊』第2号1911『小說月報』第2年第5、6期廣告[目白453][古提778][劉晚107]辛亥年十月二十五日(1911.12.15)[習斌25][習斌289][紀編105]題名のみ[紀編164]題名のみ

[九華265]至第2年第10期辛亥年十月二十五日 (1911.12.15) [仁敏14-459]『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19『小說月報』第2年第5、6期廣告[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小說月報』[第2年]第7期廣告[現史②99]第2年第6期1911.7.20至第10期完[付清282]第2年第6至10期、宣統三年(1911)六月至十月

[清民刊194]至辛亥十月二十五日 (1911.12.15) [培成11-78]許指巖、刊年不記[培成11-241]2卷6期、刊年不記[培成11-242]2卷6期、刊年不記

X2363

醒遊地獄記 (社会小説)

不才 (許指巖) 偶述

商務印書館

[提要1239][近大1090]單行本[目白453][書坊訂811-19]角書不記、12回、清末鉛印[編年⑤

2229][編年287][古提778]排印本[涵著88]角書不記、指巖、民国三年七月[版補下]未収録[習斌24]12回、民国三年(1914)七月。小本小説[付清282]写真あり、缺版權頁

X2364

醒雲

林紓

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典390][史索一1461][系目519][劉民204][張車256]初集、1916.2.3[現史③21]創刊1916.2.3

[清民刊609]第1集、1916.2.3[民小史②277]文言、第1集、1916.2.3

X2364b

醒醉丹 (寓言小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.4.20

[清民報761]1917.4.20

X2364c

幸草 (韻事小説)

荷錢

『摩尼』1期 1915.6.2

[清民刊585]第1期、1915.6.2、即愈荷錢

X2365

杏兒別伝 (言情小説)

(羅) 韋士

『礼拝六』17期 1914.9.26

[彙⑤1177][大典293]1914.9.25に誤る[史索一1130][系目188][劉民102]

[民小史432]文言、第17期、1914.9.26[清民刊392]

X2366

杏兒別伝

(羅) 韋士

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十七期1914年9月

X2367

幸而免

洪深、鉄樵 (憚樹珏)

『小説月報』4卷9号 1913.12.25

[彙④2973][大典262]は該誌4卷8^{??}号に誤る[史索一788][系目237][劉民9]短篇[曉岩226]法^{??}、1913、翻訳とする[正文23]翻訳

[民小史301]白話、第4卷第9号、1913.12.25

[清民刊202][培成11-62]憚鉄樵合訳、刊年不記

X2368

幸福 (滑稽小說)

瘦蝶

『申報』1912.10.15

[劉民255][紫鵬265]1912.10.15[民小史127]白話、1912.10.15自由談[清民報727]1912.10.15

X2369*

幸福 (短篇小說)

毛柏桑著 (周) 瘦鵲訳

『申報』1917.2.22-23

GUY DE MAUPASSANT著

[劉民274][紫鵬257]原作者なし、訳、1917.02.22-1917.02.23[清民報751]言情短篇、1917.2.22至1917.2.23、即法国莫泊桑

X2370*

幸福

阿爾支拔綏夫著 魯迅訳

『新青年』8卷4号 1920.12.1

MIKHAIL ARTSYBASHEV

[阿索402]阿志巴綏夫、周作人^譯訳[現期29][大典492][劉民219][紀編289]翻譯短篇小說[桂妹10-232]白話

X2370b

幸福兒 (少年小說)

未署撰者名

『少年』5卷2-3号 1915.1.20-3.20

[清民刊237]細目あり

X2371*

幸福花

徐傳霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=11

[叢書329]

X2372*

幸福家庭

(俄) 文豪托爾斯泰著 耿濟之訳

『大公報』1920.1.20-3.28

TOLSTOI著

[劉民317] (李定)

X2372b

幸福歟?

馮叔鸞

『新中国』1卷3期 1919.7.15

[清民刊685]第1卷第3期、1919.7.15

X2373*

杏核

(美) 亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9巻2期 1925.1.9

O. HENRY “MODERN RURAL SPORTS”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記
 [現期482][泰来116][張車452] →THE GENTLE GRAFTER

X2373b

杏花村侯氏記

鄭寿祿

『会報』2-4期 1916.12-1917.12

[勤勤127]標“家庭小説”、『直隸第一女師範校友会会報』、第3期より『直隸第一女子師範学校
 校友会会報』、文言、短篇[勤勤242][勤勤271]

X2373c

杏花村侯氏記 (家庭小説)

三年級鄭寿祿

『直隸第一女師範校友会会報』2-4期 1916.12.25-1917.12

[清民刊615]第2期至第4期、1916.12.25至1917.12

X2374

杏花記

清

台北『台湾日日新報』光緒34.4.6-5.5 (1908.5.5-6.3)

[編年④1513]光緒三十四年四月初六日(1908.5.5)至五月初五日、未完[大康18-571]同左。結束時
 間不詳

[編年④1532]中、光緒三十四年五月初五日(1908.6.3)至本日止

[仁敏14-667]『漢文台湾日日新報』明治41年[仁敏14-667]至本日止

[清民報835]1908.5.5至1908.6.3

X2375

杏花旧夢 (怨情小説)

花奴

『小説新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典395]1916.3とする[史索一1365][系目188]丙辰年二月(1916)[劉民174]中華丙辰年二月、
 短篇

[清民刊549]第2年第2期、丙辰(1916)二月[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳

X2376

杏花天

[效剛223]查禁書刊[編年③1331][編年④1890]

X2377

性化寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年435卷 光緒33.8 (1877.4.21)

[彙①99]

X2377b

杏黄衫

悲鳳

成都『国民公報』1918.4.19-20

[清民報1303]1918.4.19至1918.4.20。即劉悲鳳

X2377c

杏黄衫

悲鳳

貴陽『鐸報』1918.8.10

[清民報1505]1918.8.10。即劉悲鳳、『国民公報』（成都）1918.4.19至1918.4.20亦曾載

X2377d

杏鵲 (聊齋拾遺)

静廬

『漢口中西報』1916.12.17

[清民報1062]1916.12.17

X2377e

杏鵲 (艷情短篇)

静廬

『貴州公報』1917.1.5

[清民報1204]1917.1.5。『漢口中西報』1916.12.17曾載

X2377f

性理世界 15回

惟狂

漢口『民報』1916.9.6-10.28

[清民報1538]1916.9.6至1916.10.28

X2377g

杏林旧話 (医藥小説)

企張氏稿

『医藥觀』3期 1914.8.25

[清民刊332]3篇

X2378*

姓名名姓案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第13冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-35]

[編年199]十一月

[編年③1415]光緒三十三年（1907）十一月出版[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[偵探604][翻目3-453]又名「姓名名姓案解決案」と誤る →聶格卡脱偵探案

X2379*

姓名名姓案解決案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第13冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-35]

[編年199]十一月

[編年③1415]光緒三十三年（1907）十一月出版[大康18-887]同左。十一月但日期不詳

[劉晚361][偵探604][翻目3-453]「姓名名姓案」と誤る →聶格卡脱偵探案

X2380

杏男

癡萍

『小説月報』7卷3号 1916.3.25

[彙④2997][大典394][史索一837][系目188][劉民18]瑣言

[清民刊213][民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

X2381

杏香村

天虛我生（陳蝶仙）

『邗江雜誌』1916?1917?

[史索二89][紀編185]1916

[清民刊620]短篇小説、第1期（1916）至第2期（1917）、即陳栩陳蝶仙

X2382

杏香村（社会短篇）

慶霖

『小説叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1110]1917.9[系目188][劉民93]

[清民刊376]

X2382b

杏香村（社会小説）

慶

『雲南中華新報』1918.2.21-23

[清民報1596]1918.2.21至1918.2.23。『小説叢報』第4年第1期（1917.9.1）曾載、作者署慶霖、即張慶霖

X2383

幸運

(周) 瘦鵲

『晶報』1919.8.12-10.21

[劉民585][清民報1643]1919.8.12至1919.10.21

X2384

幸運兒

『盛京時報』1914.4.29-5.5

[盛京081][盛京錄081]白話短篇諷刺小說[劉民354]作者未標

[清民報1071]未署撰者名、1914.4.29至1914.5.5

X2385*

幸運之怪物 (實業小說)

GEORGE JEAN NATHAN著 半儂(劉半農)訳

『礼拝六』39期 1915.2.27

[彙⑤1183][大典372][史索一1140][父半農172]は「幸福^{??}之怪物」とする[半農407]「幸福^{??}之怪物」(修文喬)文言。美国[劉民107][農前80]實業小説、1915.5^{??}.27、美国納薩爾作[翻目26-8][清民刊401][民小史②34]「幸運值怪物^{??}」、文言、第39期、1915.2.27

X2386

凶仇報 (偵探小説)

(黄)耀公

『中外小説林』2年7期 戊申年3.10(1908.4.10)

[彙③2276][大典152][史索二22][系目77]

[編年208]

[編年④1491]絵図『中外小説林』第2年第7期、光緒三十四年三月初十日(1908.4.10)[大康18-779]同左

[劉晚76][偵探728]角書不記、戊申年三月十日(1908.4.10)[九華251]

[清民刊134][冬麗19-233]『中外小説林』、1908年第7期、刊年不記、偵探小説[冬麗22①314]『中外小説林』(含『粵東小説林』『絵図中外小説林』)、1908年第7期、刊年不記、偵探小説[周潔22]1907

X2387

凶仇報 (偵探小説)

(黄)耀公

『絵図中外小説林』2年7期 戊申3.10(1908.4.10)

香港影印

X2387b

凶仇報 (偵探小説)

耀公

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小説林』1908年第7期

X2388*

兄弟 (俠客別談 俠客談)

冷血(陳景韓)訳

『新新小説』4期 光緒30.12.1(1905.1.6)

表紙は第1年第4号、目次は「兄弟児」
 [彙③1409][大典92]著者不詳[史索一277]
 [編年132]
 [編年②791]第4期、光緒三十年十二月初一日（1905.1.6）[大康18-736]同左[大康18-838]同左
 [慧敏60]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏347][慧敏430][指瑕162]劉永文目録は収録していないと
 指摘する[広告1-378]角書不記、「兄弟（児）」[文文96]“俠客談”[志梅博79][志梅博80]又名「兄弟
 児」、期数刊年不記[志梅博112]「兄弟（児）」、刊年不記[志梅博113][志梅博156]第一年第四号、旧
 曆12/1[志梅博164]1904/12/1新曆旧曆混用[艷麗14-65頁][楊凱博145]期数を誤る[現史①261]第1年
 第4号、1905.1.6[翻目15-29]光緒三十年十二月^{??}（1905.1.6）
 [清民刊78]「俠客談」 → 俠客談

X2388b

兄弟（短篇小説社会小説）

喆

『時事画報』光緒34（1908）10期

[嶺南281]尚武精神系列第五篇[冬麗19-88]（五）1908年第10期、刊年不記、短篇小説、社会小
 説、尚武精神[冬麗22①145]1908年第10期、刊年不記、社会小説尚武精神

X2389*

兄弟

冷（陳景韓）訳

『小説時報』5期 宣統2.5.1(1910.6.7)

[彙④2699][大典92]著者不詳[史索一407][中村C]

[編年268]標“短篇名訳”

[編年④2010]標“短篇名訳”、第5期、宣統二年五月初一日（1910.6.7）[大康18-795]同左[大康18-
 926]同左

[劉晚101][慧敏430][志梅博87]短篇名訳、期数刊年不記[志梅博161]短篇名訳、旧曆5/1[志梅博169]
 同左、1910/5/1新曆旧曆混用[楊凱博137]短篇名訳[現史②78]第5期1910.6.7[翻目15-29]

[清民刊173]短篇名訳

X2390

兄弟

冷血（陳景韓）

『俠客談』上海・秋星社 宣統2.9(1910)

[樽本C][編年273][編年⑤2085][大康18-930]同左。九月但日期不詳[劉晚361][慧敏430][広告1-
 378]「兄弟（児）」

X2391

兄弟

冷血（陳景韓）

『俠客談』上海・時中書局1910.9

[劉晚361][慧敏430]

X2392

兄弟 (實事小說)

樂君

『申報』1912.3.4

[劉民248][紫鵬264]1912.03.04[民小史28]文言、1912.3.4自由談[清民報721]1912.3.4

X2392b

兄弟 (實事小說)

樂君

旧金山『中西日報』1912.4.5

[清民報878]1912.4.5。即陳樂君、『申報』1912.3.4曾載

X2392c

兄弟 (實事小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.6.25

[清民報1022]1912.6.25、『申報』1912.3.4曾載、作者署樂君、即陳樂君、後『中西日報』1912.4.5

亦曾載

X2393

兄弟 (北京語 倫理小說)

覺奴

『娛閑錄』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典294][史索一1177][系目109]1914.10[劉民121]

[民小史479]白話、第6期、1914月份不詳[清民刊430]第6期、1914.10.2

X2394*

兄弟

(包)天笑、(張)毅漢同識

『小說時報』29号 1917.1

[彙④2711][史索一422][慶會博147]標“短篇名訊”

[清民刊181][培成11-70]張毅漢、刊年不記

X2395*

兄弟

(匈)瑪立司培堪著 周瘦鵑識

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

MAURICE JOKAI “THE BROTHER'S DUEL”

(郭延禮)[現代675]1917.2^{??}[劉民742]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訊2226]瑪立司育^{??}堪著、『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目15-30]馬立司培^{??}、1917.2懷蘭室叢書

X2396*

兄弟

(匈)瑪立司·培堪著 周瘦鵑識

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海·中華書局1917.3

MAURICE JOKAI “THE BROTHER'S DUEL”

(郭延礼) [劉民742][瘦鷗377]下卷[翻目15-30]馬立司培^{??}
 [序跋②196]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鷗墳墓小伝、MAURICE JOKAI
 X2397*

兄弟

(匈) 瑪立司培堪 周瘦鷗訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小說彙刊95-97
 MAURICE JOKAI “THE BROTHER'S DUEL”

(郭延礼) [民中00732]①小說彙刊95-97[劉民742]小說彙刊95-97
 X2398*

兄弟

(匈) 瑪立司培堪 周瘦鷗訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3
 MAURICE JOKAI “THE BROTHER'S DUEL”

(郭延礼) [民中00732][翻目15-30]馬立司培^{??}、1917.3
 X2399*

兄弟

(匈) 瑪立司培堪 周瘦鷗訳

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書
 MAURICE JOKAI “THE BROTHER'S DUEL”

(郭延礼) [民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民742]懷蘭室叢書[翻目15-30]馬立司培^{??}、
 1918.12再版、懷蘭室叢書

X2399b*

兄弟 THE BROTHER'S DUEL

(匈) 瑪立司培堪 MAURICE JOKAI 周瘦鷗訳 蔚庭標点

下卷：匈牙利之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8
 MAURICE JOKAI “THE BROTHER'S DUEL”

(張璘205)

X2400

兄弟 (短篇小說)

陳冷血 (陳景韓)

范伯群主編『演述江湖幫會秘史的說書人——姚民哀』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之6

X2401

兄弟

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛樂錄』第六冊1904年10月

X2401b

兄弟 五 (短篇小說 社会小說 尚武精神)

詰

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第10期

X2402

兄弟重逢 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.9.19

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.9.19。『申報』1919.8.24曾載、篇名為「書粵備兄弟重逢事」

X2402b

兄弟鬪富 (因果短篇)

未署撰者名

『漢口中西報晚報』1916.7.1

[清民報1380]1916.7.1

X2402c

兄弟反目 (寓言白話)

超塵

天津『益世報』1917.3.15

[清民報1436]1917.3.15

X2403

兄弟夫妻 (家庭小說)

劍山

『小說新報』5年5期 己未5(1919)

[系目109]は己未年三^つ月(1919)とする[劉民190]

[清民刊575]第5年第5期、己未(1919)五月

X2404

兄弟夫妻

劍山

于潤琦主編『清末民初小說書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第五年第五期。刊年不記

X2405

兄弟復父仇

溪洲牛郎

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.15(1906.6.6)

[編年③1009]光緒三十二年閏四月十五日(1906.6.6)[大康18-541]同左

[仁敏14-658]『漢文台灣日日新報』明治39年[清民報834]1906.6.6

[美娥19-67]『漢文台灣日日新聞』1906[美娥19-81]『漢文台灣日日新報』1906.6.6

X2406*

兄弟会

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳
 『(偵探小説) 多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 說部叢書1=76
 DICK DONOVAN “THE SECRETS OF THE BLACK BROTHERHOOD” (“FROM CLUE
 TO CAPTURE” 1898)

[中村S3-47]原本第7話(郭延礼)[偵探609][付三150]未収録[編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]
 X2407

兄弟孔懷

浪子原稿 冷風潤辭

『小説月報』7卷3号 1916.3.25

[彙④2997]冷^{??}風[大典394]冷^{??}風[史索一837]冷^{??}風[系目109]冷^{??}風[劉民18]冷^{??}風、瑣言[正文
 23]惲鉄樵著とする

[清民刊213][培成11-61]惲鉄樵創作、刊年不記

[民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

X2408

兄弟倆的覚悟 (寓意小説)

個儂

『小説新報』7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

X2408b

兄弟輪歛

友來函

澳大利亞『広益華報』1895.4.26

[LUO142]世情[LUO154]

X2409

兄弟奇遇 (奇情小説)

滬東沈求己

『上海新報』1919.3.19-3.27

[小報317]至9節完[清民報1631]1919.3.19至1919.3.27

X2409b

兄弟鬩牆 (寓言小説)

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.8.31

[清民報1035]1918.8.31

X2409c

兄弟鬩牆 (短篇小説)

狷生

『檳城新報』1918.12.5-6

[清民報825]1918.12.5至1918.12.6。『南洋總匯新報』1918.8.31曾載

X2410

兄弟閱牆記 (警世小説)

芝仙女史

『時報』1917.9.18-20

[劉民344]贈有正書券三元五角[清民報990]1917.9.18至1917.9.20

X2410b

兄弟閱牆記 (警世小説)

芝仙女史

『甲寅日刊』1917.10.26-29

[清民報1583]1917.10.26至1917.10.29。『時報』1917.9.18至1917.9.20曾載

X2411

兄弟尋親記

迦持

『小説月報』6卷6号 1915.6.25

[理論593][彙④2989][大典341]は迦持^{??}とする[史索一819][系目109][劉民14]短篇

[清民刊210][民小史②112]文言、第6卷第6号、1915.6.25

X2412

兄弟偵探 6章

(王)無為、半農(劉半農)

『小説海』2卷12号 1916.12.1

[彙⑥1406][大典411][史索一1311][系目109][杜79][劉民152][父半農176]角書は短篇小説[半農411]角書は短篇小説[偵探631]翻訳とする[現史③55]著者不記、第2卷第12号1916.12.1[農前16]無為、半農、1916.12[農前97]第二卷第十二期、合訳、無国籍

[清民刊513]6章、第2卷第12号、1916.12.1[玉冰23-451][玉冰23-725]王無為、劉半農訳

[民小史②422]文言、第2卷第12号、1916.12.1

X2413

兄乎……弟乎 (倫理小説)

劍山

『小説新報』6年2期 庚申2(1920)

[劉民193]

X2413b*

匈加利愛国者噶蘇士伝

梁啓超

『新民叢報』1902.03.24-05.02

[寶19-158](米)P.C. HEADLY, *THE LIFE OF LOUIS KOSSUTH*, 1852. 石川安次郎「ルイ、コッスト」『太陽』1899.10.05-11.05。『近世世界十位陣』文武堂1900.02。歴史伝記

X2413c*

匈加利愛国者噶蘇士伝

梁啓超

『飲冰室文集類編』帝国印刷株式会社1904.05.02

[寶19-158] (米) P.C. HEADLY, *THE LIFE OF LOUIS KOSSUTH*, 1852. 石川安次郎「ルイ、コッスト」『太陽』1899.10.05-11.05。『近世世界十位陣』文武堂1900.02。歴史伝記

X2414*

兄妹

『新中国』1919

(劉樹森)による[翻目15-31]

[清民刊686]小説、法国莫泊桑 GUY DE MAUPASSANT 著、耿匡訳、第1巻第8期、1919.12.15

X2415*

兄妹被難記

湖釣者訳自徳文

『晨鐘』1918.3.28-30

[劉民491][清民報1531]湖釣者訳自徳文、『晨鐘報』(北京)1918.3.28至1918.3.30。『時報』1917.12.8至1917.12.10曾載、題名為「漢綏爾与軋萊退爾兄妹被難記」

X2415b*

兄妹被難記

(断上玉下)湖釣者訳自徳文

『泰東日報』1918.4.5-7

[清民報1150]1918.4.5至1918.4.7。『時報』1917.12.8至1917.12.10曾載、題名為「漢綏爾与軋萊退爾兄妹被難記」、後『晨鐘報』(北京)1918.3.28至1918.3.30亦曾載

X2416*

匈奴奇士録 (言情小説) 28章

(匈牙利)育珂摩耳著 周連(周作人)訳

商務印書館 光緒34.9(1908)

JÓKAI MÓR “EGY AZ ISTEN” (“ONE IS THE LORD”)1876。MAURUS JÓKAI著、PERCY FAVOR BICKNELL英訳“MANASSEH: A ROMANCE OF TRANSYLVANIA”1901。

「小引」で「原名EGY AZ ISTEN!」とする。周作人『夜読抄』で次のように説明する。「由我訳成中文の此外有一部「匈奴奇士録」,原名「神是一位」(EGY AS ISTEN),英訳改為MIDST THE WILD CARPATHIANS,——《黄薔薇》の英訳者为丹福特女士(BEATRICE DANFORD),這書の英訳者是倍因先生(R. NISBET BAIN)「匈奴奇士録」上有我的戊申五月的序,大約在一九〇九年出版,是「説部叢書」裏的一冊」←英訳名、英訳者を誤る。

次も同じく誤る(止庵)ROBERT NISBET BAIN英訳本転訳。英訳名不記。一九〇八年九月上海商務印書館出版[作人911]角書不記、育珂摩耳著、中篇小説、1908.9初版

[付説480]写真なし、欧美名家小説、光緒三十四年(1908)九月出版

[理論572][阿英119]角書不記、匈牙利育珂摩爾著「匈奴騎士録」とする[阿研298]「匈奴奇士録」小引[中村S3-60]JOKAI MOR “EGG AZ ISTEN”。『翻譯名家研究』19頁は「匈奴奇事録」9

月とする[『東方雜誌』8:1広告](言情小説)欧美名家小説[劉民772]『東方雜誌』8巻1号広告(言情小説)欧美名家小説[虚白53]角書不記、育珂摩爾JOKAI MOR、EGG AZ ISTEN、刊年不記

[蒲梢292]同左[唐平3140]角書不記、約卡伊とする、訳者不記、1908[唐書11]角書不記、1908.9初版[營業356][陸昕05]陸昕は表紙写真を掲げる(色彩写真、135頁)、表紙に「欧美名家小説」の表

示あり、説明して光緒三十四年九月初版[劉晚362]育珂^マ摩耳著[涵訳60]角書不記、匈加利育珂摩耳著、光緒三十四年[版補下313]角書不記、匈牙利利^マ育珂摩耳著、光緒三十四年[祖毅738]育珂摩爾著、周卓^マ (作人) 訳「匈奴騎^マ士録」[広告1-305]育珂摩耳1877年所著的長篇小説「神是一個」, 英訳者為倍因 (ROBERT NISBET BAIN) と誤る[広告2-271]書名のみ、1905^マ年初版と誤る[史索記75]角書不記、1908.9^マ

[編年222]育珂摩爾著、光緒三十四年九月初八日^マ (1908.10.2)

[編年④1609]育珂摩爾著、光緒三十四年九月初八日^マ (1908.10.2) 出版、説部叢書二集第五十一編と誤る[大康18-904]同左、説部叢書削除

[編年④1670]『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1702]新訳言情小説、『神州日報』1909.2.26恵書誌謝[編年④1709]『神州日報』1909.3.11商務印書館広告[編年④1728]匈加利育珂摩爾原著、『時報』1909.4.10商務印書館広告[編年⑤2243]言情小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[編年⑤2588]翻訳紹介[編年⑥2956]光緒三十四年版[仁敏14-459]言情小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[韻声92]1908年8^マ月[韻声92]匈加利約卡依・莫爾の「黄薔薇」, 這是一部中篇小説, 周作人は根據英文訳本翻訳的, 完成字間為1910年12月。1920年, 經蔡元培介紹由商務印書館出版[付晚上189]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、言情小説、提要[翻目4-333]英訳なし、周淖^マ[晚史注14-54]『匈奴騎^マ士録』と誤る[長文21-9]ハンガリー、ヨーカイ・モル作、周趙^マ訳、光緒34年(1908)9月初版[長文21-39]戊申五月(1908年5・6月)訳、署周遠訳、1908年9月刊(于小植179)1908.9

X2417*

匈奴奇士録 (原名EGY AZ ISTEN! 言情小説) 28章

(匈加利) 育珂摩耳著 周遠(周作人) 訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=51

JÓKAI MÓR “EGY AZ ISTEN” (“ONE IS THE LORD”)1876。MAURUS JÓKAI著、PERCY FAVOR BICKNELL英訳“MANASSEH: A ROMANCE OF TRANSYLVANIA”, 1901。

「小引」で「原名 EGY AZ ISTEN!」とする

[樽本D304]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第五十一編[叢書785]説部叢書二集51

[商目95]言情、M. JOKAI: EGG^マ AZ J^マSTENとする、刊年不記[唐平3141]角書不記、約卡伊とする、訳者不記、1915再版[唐書22]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民742]説部叢書2集51編[翻目4-333]英訳なし、1915.10再版、説部叢書第^マ2集第51編[民小史②318]『申報』1916.4.30広告

X2418*

匈奴奇士録 (原名EGY AZ ISTEN! 言情小説) 28章

(匈加利) 育珂摩耳著 周遠(周作人) 訳

上海・商務印書館 戊申9.8(1908.10.2) / 1915.10.16再版 説部叢書2=51

JÓKAI MÓR “EGY AZ ISTEN” (“ONE IS THE LORD”)1876。MAURUS JÓKAI著、PERCY FAVOR BICKNELL英訳“MANASSEH: A ROMANCE OF TRANSYLVANIA”, 1901。

「小引」で「原名 EGY AZ ISTEN!」とする

[付説480]写真あり、四集系列第^マ二集第五十一編、戊申年(1908)九月八日初版、民国四年(1915)十月十六日再版

[民外2185]1908年初版訳者署名周連。1908.9初版／1915.10再版、説部叢書2集第51編[漢訳2759]
 (匈) MÓR, JÓKAI著、1908(光緒三十四)9初版／1915.10再版、説部叢書二集、原書EGY AZ
 ISTEN。歴史小説[現代908]は「匈奴騎士録」とする。1908.9初版(新暦旧暦混用)／1915.10再
 版、説部叢書第2集第51編[大典169]は1908.10.12^{??}に誤る／1915.10.16再版[商目95]言情、M.
 JOKAI: EGG^{??} AZ J^{??}STENとする、刊年不記[大康05]光緒三十四年版[陸昕05-136]表紙写真あり、
 民国四年十月再版本[慧敏482]説部叢書2=51[曉元229][劉晚362]説部叢書2集51編[現史②
 50]1908.10.2[方曉博171]戊申9.8(1908.10.2)／1915.10再版、説部叢書2=51、原作不記
 [序跋①394]賈植芳を引用。1908年初版、1915年再版。説部叢書不記

X2419*

匈奴奇士録 28章

(匈牙利) 育珂摩耳著 周作人訳

上海・商務印書館1933.9国難後一版 世界文学名著

JÓKAI MÓR “EGY AZ ISTEN” (“ONE IS THE LORD”)1876。MAURUS JÓKAI著、
 PERCY FAVOR BICKNELL英訳 “MANASSEH: A ROMANCE OF TRANSYLVANIA”, 1901。

「小引」で「原名EGY AZ ISTEN!」とする

(止庵) 1932.9^{??}「世界文学名著」

[付説480]写真なし、世界文学名著、1933年9月一版

[民外2186]1908年初版訳者署名周連、世界文学名著[唐平3142]は約卡伊とする、訳者不記、1933
 国難後一版[唐書158]1933.9国難後第一版、世界文学名著[叢書314](止庵)1932.9世界文学名著[長
 文21-9]ハンガリー、ヨーカイ・モル作、1933年9月、世界文学名著(于小植179)1932.9、世界文
 学名著

[序跋①394]周連(周作人)小引(1933年版)。上海図書館蔵1933年本版權頁標有「戊申年九月初
 版」(1908)。世界文学名著不記

X2420*

匈奴奇士録 28章

(匈牙利) 育珂摩耳著 周作人訳

上海・商務印書館1933.12 万有文庫第1集

JÓKAI MÓR “EGY AZ ISTEN” (“ONE IS THE LORD”)1876。MAURUS JÓKAI著、
 PERCY FAVOR BICKNELL英訳 “MANASSEH: A ROMANCE OF TRANSYLVANIA”, 1901。

「小引」で「原名EGY AZ ISTEN!」とする

[樽本][付説480]写真なし、万有文庫第一集第一千種、漢訳世界名著、1933年12月初版

[民外2186]1908年初版訳者署名周連、万有文庫第1集[叢書75]万有文庫第一集876[長文21-9]ハン
 ガリー、ヨーカイ・モル作、1933年12月

X2421*

匈奴奇士録 28章

(匈加利) 育珂摩耳JÓKAI MÓR著 周作人訳 止庵編訂

『周作人訳文全集』第11巻 世紀出版集団、上海人民出版社2012.3

JÓKAI MÓR “EGY AZ ISTEN” (“ONE IS THE LORD”)1876。MAURUS JÓKAI著、
 PERCY FAVOR BICKNELL英訳 “MANASSEH: A ROMANCE OF TRANSYLVANIA”, 1901。

復刻版「小引」で「原名EGY AZ ISTEN^{??}」とする（注：!不記）

（止庵）EGY AZ ISTEN^{??}，一八七七^{??}年；訳者系従ROBERT NISBET BAIN^{??}英訳本転訳。商務印書館1932.9[長文21-9]ハンガリー、ヨーカイ・モル作、『訳文全集』第11巻[長文21-39]『訳文全集』第11巻213

X2422

兄歟盜歟 （社会小説）

秋星

『娛閑録』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典301][史索一1188][系目110]1914.12[劉民123]

[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16

X2423

兄歟盜歟

秋星

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』第十一冊1914年12月

X2424

凶宅 （蠡叟叢談91-93）

林琴南先生（林紓）

『新申報』1919.6.29-7.1

（張俊才545）[劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1909.6.29のみ[張車335]1919.6.29至7.1[紫鵬298]1919.06.29-1919.07.01

X2425

兄之罪惡 （記事短篇）

作者未標

『盛京時報』1920.6.11-19

[劉民369]

X2426

熊

斧（王垂斧）

香港『少年報』光緒32.9.5（1906.10.22）

[編年③1090]光緒三十二年九月初五日（1906.10.22）[大康18-547]同左。垂斧（王垂斧）[鄧304]『香港少年報』1906.10.22[志威186]標“短篇小説”、10.22、後易名為「阮古」重載於『中興日報』

[清民報1056]短篇小説、『香港少年報』1906.10.22[冬麗19-140]『香港少年報』、短篇小説[冬麗22①230]『香港少年報』、新説部欄、短篇小説

X2427

熊

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2（1908）

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚362][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
大声社廣告[仁敏14-779]「熊蟻」『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]「熊」、短篇
X2428*

熊 (劇本)

(俄) 契訶夫 耿濟之訳

『解放与改造』1920

CHEKHOV著

(李定) 号数不記

X2428b

熊 (短篇小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.10.22

X2429

雄辯之女学生 (短篇小說)

佩瑛女士

『礼拜六』78期 1915.11.27

[彙⑤1192][大典362][史索一1160][系目444][劉民117][郭16-138][郭16-336]

[清民刊417]「雄辯之女学生」[民小史②223]「雄辯之女学生」、文言、第78期、1915.11.27

X2429b

熊大王

未署撰者名

『国報』1913.8.5

[清民報1379]1913.8.5

X2429c

熊大王

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.8.13

[清民報1026]1913.8.13。『国報』(北京) 1913.8.5曾載

X2429d

熊大王

未署撰者名

『檳城新報』1913.8.23

[清民報808]1913.8.23。『国報』1913.8.5、『南洋總匯新報』1913.8.13曾載

X2430

兄顛寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年444卷 光緒3.5.13 (1877.6.23)

[彙①103]

X2431

雄飛夢

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』9期 1914.12

[彙⑤1019][大典302][史索二151][系目444]は盧^{ㄉㄨ}祥麟とする[劉民70]盧^{ㄉㄨ}祥麟とする

[清民刊339]

X2432*

雄風孤島 (歴史小説)

P. FRÉMEAUX著 姜漢声、徐亜星訳

上海・中華書局 小説彙刊38

PAUL FRÉMEAUX “SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLÉON”

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊38[民外1777]“SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLÉON”。出版年月不詳

X2433*

雄風孤島 (歴史小説)

P. FRÉMEAUX著 姜漢声、徐亜星訳

上海・中華書局1917.2/1935.12再版

PAUL FRÉMEAUX “SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLÉON”

[民外1777]角書不記、“SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLÉON” [漢訳2731]角書不記、FREMEAUX. P. 著、1917.2初版、原書SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLÉON. 長篇歴史小説[韓08-328][劉民742]P. FREMEAUX著

[序跋②147]姜漢声、徐亜星序。1917年2月初版 →回首百年

X2434*

雄風孤島 (歴史小説)

PAUL FRÉMEAUX著 姜漢声、徐亜星訳

上海・中華書局1917.2/1935.12再版 小説彙刊

PAUL FRÉMEAUX “SOUVENIRS D'UNE PETITE AMIE DE NAPOLÉON”

[付説二301]表紙奥付写真あり。小説彙刊第三十八種。民国八年二月発行/民国廿四年十二月再版。樽目第9版を引用

[中華365]角書不記、小説彙刊。長篇小説。記拿破崙戰敗後の情況。訳文為文言体[中華百213]同左[現代675]1917.2初版[劉民742]PAUL FREMEAUX著、小説彙刊[翻目7-60]1917.2、小説專^{ㄉㄨ}刊第38集、訳文為文言体

熊鶴夜話→鶴熊夜話

X2434b

熊虎鬪 (冒險小説)

狷

新加坡『星洲晨報』1910.8.11

[美高13-75][清民報1173]1910.8.11至1910.8.12

X2435

雄黃酒誤我 (滑稽短篇)

小蝶

『申報』1915.6.18

[劉民269][紫鵬276]1915.06.18[清民報746]1915.6.18[民小史②106]文言、1915.6.18 (中略)

[民小史②107]文言、1915.6.23

X2436

熊鷄夜話 (短篇小說)

麈

『民呼日報』1909.6.1-6.2

[小報275]副刊『民呼日報图画』之短篇小說[劉晚191]「熊鷄夜話」、『民呼日報图画』己酉四月十四日(1909.6.1)[清民報1164]「熊鷄夜話」、己酉四月十四日(1909.6.1)至己酉四月十五日(1909.6.2)『民呼日報图画』、期中6.2篇名為「鷄熊夜話」

X2437*

熊獵

(俄)托爾斯泰ほか 小説月報社編輯

上海・商務印書館1925.1 小説月報叢刊21

[付俄307]表紙奥付写真あり。奥付にBEAR HUNTING AND OTHER STORIES。小説月報叢刊第二十一種。托爾斯泰原著、孫伏園訳「熊獵」、托爾斯泰原著、鄧演存訳「祈祷」、杜斯退益夫斯基原著、陳大悲訳「賊」

X2438

熊內閣訴苦 (滑稽小説)

簡時雨

『民強報』1913.12.20-27

[劉民445][清民報1317]1913.12.20至1913.12.27

X2439*

熊皮

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訳 南海吳沃堯(吳趸人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

(孫建江)[劉晚362]1903年孟夏[兒童150]「新盒諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

(鄭志明)「格林童話」BEARSKIN[翻目27-830]原作なし[百兒016]

X2440*

熊皮

周桂笙訳 吳趸人編次

海風主編『吳趸人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校收入

X2440b

雄声 (短篇小說)

駝東別士投稿

紹興『越州公報』1918.9.10

[清民報1626]1918.9.10

X2441

熊義寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年321卷 同治13.12.16 (1875.1.23)

[彙①41]

X2442

熊沢伯繼 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.6.14-21

[建蓉448][建蓉448]畢

X2443

修道院之女郎 (忠義小說)

霆銳

『中華婦女界』2卷1期 1916.1.25

[彙⑥1535][大典388][系目310][劉民163]「修道^ㄟ之女郎」

[清民刊530]第2卷第1期、1916.1.25、即陳霆銳[蘇晨289]1916、小說欄、忠義小說

[民小史②272]「修道院之女」、文言、第2卷第1期、1916.1.25

X2444*

修機斷指案

((英) 柯南道爾著) 警察學生記

『統訳華生包探案』文明書局 光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ENGINEER'S THUMB” 1892.3

[阿英171][阿英177][漢訳2329][劉晚362][現史①190]1903.1.13

[編年②565][大康18-819]同左。十二月但日期不詳

[翻目3-454]『殼^ㄟ訳華生包探案』[玉冰23-239]

X2445*

修機斷指案

((英) 柯南道爾著) 警察學生記

『統包探案』上海·文明書局 光緒28.12(1903)／光緒31.11(1905)再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ENGINEER'S THUMB” 1892.3

[劉晚362][偵探589] (英) 柯南·道爾著[編年②565]『統訳華生包探案』[大康18-819]同左。十二月

但日期不詳[翻目3-454]柯南道爾、光緒二十八年(1903)十二月再版^ㄟ／光緒三十一年十一月(1905)

三版^ㄟ[玉冰23-239]

X2446

修街 (紀實小說)

景雲

『時報』1915.9.6

[劉民333]贈有正書券一元二角[清民報979]1915.9.6

X2447

修街 (紀實小說)

景雲

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.9.6曾刊

X2447b

修鱗 (幻境小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.4.7-13

[清民報1050]1918.4.7至1918.4.13。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「修鱗」篇

X2448

休寧王氏 (紀實短篇)

傲廬

『友聲日報』1918.9.10-13

[劉民538][清民報1612]1918.9.10至1918.9.13。即王傲廬

X2449

修飾 (艷情篇)

范烟橋

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

X2449b

修五髒廟 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1914.4.11

[清民報1337]1914.4.11

X2449c

修五髒廟

蘭癡

『共和滇報』1916.8.10-11

[清民報1339]1916.8.10至1916.8.11。『共和滇報』1914.4.11曾載、作者署振庸

X2449d

修五髒廟

蘭癡

貴陽『鐸報』1916.8.27-28

[清民報1491]1916.8.27至1916.8.28。『共和滇報』1914.4.11曾載、作者署振庸、後『共和滇報』1916.8.10至1916.8.11復刊載此篇、作者署蘭癡

X2450

休休居士 (滑稽短篇)

熱廬

『繁華雜誌』1期 1914.9

[樽本][民小史433]文言、第1期、1914.9日期不詳[清民刊473]即黃志曾(黃山農)、『申報』1913.1.19曾載

X2451*

休矣 (言情小說)

(法) 孟巴桑著 聽鸞訳

『小説大觀』10集 1917.6.30

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “FINI” (“LE GAULOIS” 1885.7.27掲載)

[彙◎1611][史索一1454][韓08-338][韓08-366][劉民212][翻目4-334]原作なし、莫泊桑[清民刊598]第10集、1917.6.30、即莫泊桑

X2452

朽腐神奇 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.7.27-28

[盛京145][盛京録145]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1074]1915.7.27至1915.7.28

X2453*

朽木舟

(日) 桜井彦一郎著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “THE WANDERERS; OR, ADVENTURES IN THE WILDS OF TRINIDAD AND UP THE ORINOKO” 1876。桜井彦一郎(鷗村)訳述『朽木乃舟』(世界冒険譚第10編)文武堂1901.9.1

[阿英119]商務印書館訳印[中島76B-83]冒険小説、原作は英国の小説らしいが明らかではない[丁未4]は七月出版とする[版補下414](日)桜井のみ、彦一郎は不記[涵訳47]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[劉晚362][付09-158]原作名不記、英文不記、世界冒険奇譚[付日11]同左[艶麗14-147頁]桜井鷗村、訳者不記[艶麗14-166]「朽木の乃舟」文武堂1901[方曉博41]七月

[張治1709]本集(初集)八十編的『朽木舟』一書、前人已考証出是由WILLIAM HENRY GILES KINGSTON (1814-1880) 所作冒険小説的日文訳本転訳而来

[東元17-150]上海商務印書館1908。原作は「朽木の乃舟」[翻目9-50]日訳なし。商務印書館據日記本『朽木乃舟』重訳(注:出版社、刊年を複写していない)

X2454*

朽木舟 (冒険小説)

(日) 桜井彦一郎著 商務印書館編訳所

中国商務印書館1907.7 説部叢書八=10

WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “THE WANDERERS; OR, ADVENTURES IN THE WILDS OF TRINIDAD AND UP THE ORINOKO” 1876。桜井彦一郎(鷗村)訳述『朽木

乃舟』(世界冒険譚第10編) 文武堂1901.9.1

[付説104]写真あり、原作日訳あり、十集系列第八集第十編、上海・商務印書館(説明して中国^{??}商務印書館)、光緒三十三年(1907)七月初版

[付説478]写真なし、光緒三十三年(1907)、“説部叢書百種”第8集第10種

[付日253]表紙奥付写真あり。総発行所：上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年七月初版。樽目録第6版を引用。注：総発行所中国商務印書館と説明しながら奥付は商務印書館。奇妙

[付日259]説部叢書百種第8集第10種^{??}、説部叢書初集第80編

[実日36]角書訳者刊年不記[実東186]角書不記、光緒33、説部叢書本[実中21]同左[叢書780]角書不記、説部叢書第八集10[民外0108]1907.7初版、説部叢書第8集第10編[現代903]1907.7初版、説部叢書第8集第10編[中日870.015]角書不記、原作者不詳、上海^{??}商務、1907(光緒33)、説部叢書[漢訳2937]角書不記、上海^{??}商務、1907(光緒三十三年)7初版、説部叢書第八集

[編年189]七月

[編年③1323]14章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)七月出版、説部叢書初集^{??}第八十編と誤る[大康18-881]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1335]説部叢書、『中外日報』1907.10.2商務印書館広告[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2588]翻訳紹介[編年⑥2956]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[劉晚362]説部叢書八集10編[慧敏463]七月、説部叢書8^{??}=10[祖毅722]桜井楓^{??}村「杉^{??}木舟」[文文252]説部叢書、題名のみ[『東方雜誌』8:1広告](冒険小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8巻1号広告(冒険小説)説部叢書

[張治1709]本集(初集)八十編的『朽木舟』一書、前人已考証出是由WILLIAM HENRY GILES KINGSTON(1814-1880)所作冒険小説の日文訳本転訳而来

[付晚上206]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、冒険小説、提要、装成一木箱[翻目9-50]日訳なし、1907.7再版^{??}、説部叢書初版第8集第10編[寶19-209]商務印書館1907.07[曉嵐22]英国威廉・金斯頓、1907.8

X2455*

朽木舟 (冒険小説)

(日) 桜井彦一郎著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館 丁未7(1907)/1913.12三版 説部叢書1=80

WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “THE WANDERERS; OR, ADVENTURES IN THE WILDS OF TRINIDAD AND UP THE ORINOKO” 1876。桜井彦一郎(鷗村)訳述『朽木乃舟』(世界冒険譚第10編) 文武堂1901.9.1

[付説104]奥付写真なし、四集系列初集第八十編、丁未年(1907)七月出版、1913年12月三版、1914年4月再版

[INDIANA][中村][中村C][商目94]冒険、刊年不記[営業373][劉晚362]説部叢書1集80編[慧敏463]説部叢書1=80[方曉博167]丁未7(1907)/1913.12三版、説部叢書1=80、原作日訳不記

[張治1709]本集(初集)八十編的『朽木舟』一書、前人已考証出是由WILLIAM HENRY GILES KINGSTON(1814-1880)所作冒険小説の日文訳本転訳而来

[翻目9-50]日訳なし、1913.12三版、説部叢書初集第80編

X2455b*

朽木舟

(日) 桜井彦一郎著 商務印書館編訳所
商務印書館1913.12三版 説部叢書一=80

WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “THE WANDERERS; OR, ADVENTURES IN THE WILDS OF TRINIDAD AND UP THE ORINOKO” 1876。桜井彦一郎(鷗村)訳述『朽木乃舟』(世界冒険譚第10編) 文武堂1901.9.1

孔夫子旧書網に写真あり。角書なし、□/中華民国二年十二月三版、第一集第八十編、表紙はタンポポ文様(注:元版の延長上にある試行本だろう)

X2456*

朽木舟 (冒険小説)

(日) 桜井彦一郎著 商務印書館編訳所
上海・商務印書館 丁未7(1907)/1914.4再版 説部叢書1=80

WILLIAM HENRY GILES KINGSTON “THE WANDERERS; OR, ADVENTURES IN THE WILDS OF TRINIDAD AND UP THE ORINOKO” 1876。桜井彦一郎(鷗村)訳述『朽木乃舟』(世界冒険譚第10編) 文武堂1901.9.1

[樽本D366]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第八十編

[付説104]奥付写真なし、四集系列初集第八十編、丁未年(1907)七月出版、1913年12月三版、1914年4月再版

[付説478]写真なし、“説部叢書”初集第80編、1914年再版

[付日253]表紙本文写真あり。説部叢書初集第八十編、缺版權頁。樽目録第6版から集めて丁未(1907)年七月出版、1913年12月三版、1914年4月再版とする

[中村64-73]原作「朽木の^ア舟」、角書不記、説部叢書初集八十編[叢書783]説部叢書初集80[民外0108]1914.4再版、説部叢書初集第80編[漢訳2937]角書不記、1914.4初^ア版、説部叢書初集[現代903]1914.4再版、説部叢書初集第80編[大典138]1907.7/1^ア1914.4再版とする[HOOVER][商目94]冒険、刊年不記[劉晩362]説部叢書1集80編[慧敏463]説部叢書1=80[哈仏民③1522]角書不記、1914、説部叢書初集第80編

[張治1709]本集(初集)八十編的『朽木舟』一書、前人已考証出是由WILLIAM HENRY GILES KINGSTON(1814-1880)所作冒険小説的日文訳本転訳而来

[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1907年7月(新曆旧曆混用)初版、1914年4月再版[翻目9-50]日訳なし、1914.4再版、説部叢書なし

X2457

秀才大会議

選報

太原『晋陽公報』1909.5.24

[劉晩184][編年④1768]標“短篇小説”、宣統元年四月初六日(1909.5.24)未注出處

[編年⑥2906]転載、初出不詳[仁敏14-509][清民報1141]1909.5.24。『申報』1909.5.10曾載

X2457b

秀才大会議

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.7.21

[LUO135]雜錄

X2458

秀才頂子 (息廬叢錄)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.5.27 (1911.6.23)

[編年⑤2217]宣統三年五月二十七日 (1911.6.23) [大康18-684]同左

[仁敏14-569]

X2458b

秀才娘 (短篇小說)

述奇

『時事畫報』光緒33 (1907) 19期

[嶺南280][冬麗19-73]1907年第19期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①128]1907年第19期、刊年不記、短篇小說欄

X2458c

秀才娘 (短篇小說)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第19期

X2458d

繡帶冤 (短篇實事)

笑筠

『禮拜三』3期 1914.8.11

[清民刊443]

X2459

秀鳳 (俠情小說)

瘦影

『劇場月報』1卷2号 1914.12.30

[彙⑤1344][大典301][史索二69][系目200]角書不記[劉民140]

[清民刊490]第1卷第2号、1914.12.25

X2459b

秀鳳淚史 (哀情小說)

詠羹

『雲南痛報』1917.7.17-31

[清民報1585]1917.7.17至1917.7.31

X2460

繡荷囊 (言情小說)

若渠

『先施樂園日報』1919.4.16

[劉民542][清民報1620]『樂園 (先施樂園日報)』1919.4.16至1919.4.18。即滕若渠

X2461

繡花鞋 (滑稽小說)

覺迷

『禮拜六』13期 1914.8.29

[彙⑤1177][大典289][史索一1128][系目388][劉民101][民小史420]文言、第13期、1914.8.29

[清民刊391]

X2462

繡花鞋

覺迷

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十三期1914年8月

X2463

袖箭殺賊 (短篇小說)

景緘

『民強報』1913.8.28

[劉民443][清民報1314]1913.8.28

X2464

繡巾緣

天臥生 (謝直君)

『小說海』3卷1-2号 1917.1.5-2.5

[彙⑥1407][大典429][史索一1312][系目387][杜79]謝直君を注記すべき[劉民153]

[清民刊514]第3卷第1号至第3卷第2号、1917.1.5至1917.2.5、第3年第2号作者署謝直君。天臥生即謝直君

X2465

秀蘭恨史 (哀情短篇)

牖雲

『小說叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1103]1917.3[系目201][劉民91]角書を哀情小説とする[現刊2297]

[清民刊373]即牖雲

X2465b

繡蘭記

浣紅

『北京新銘画報』80期 宣統1.9.22 (1909.11.4)

[清民報1189]第80期、宣統元年九月二十二日 (1909.11.4)

X2465c

繡簾春 (言情小說)

菊

『中外日報』1911.3.1-5

[清民報851]1911.3.1至1911.3.5

X2465d

繡簾双燕 (言情小說) 第1-2回

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.3.15-23

[清民報1254]1912.3.15至1912.3.23。小說初始標為情言小說、自3.18始更為言情小說

X2466

繡囊記 (短篇小說)

瘦蝶

『申報』1913.2.15

[劉民257][紫鵬266]1913.02.15[民小史177]文言、1913.2.15[清民報730]1913.2.15。此篇實為清人宣鼎作品

X2467

繡囊記 (短篇小說)

未題撰者

『天鐸報』1913.3.5

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.3.5。『申報』1913.2.15曾載、作者署瘦蝶、實為清人宣鼎所著

X2467b

繡囊記 (短篇小說)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1913.3.18

[清民報886]1913.3.18。『申報』1913.2.15曾載、作者署瘦蝶、實為清人宣鼎所著、後『天鐸報』(上海)1913.3.5亦曾載

X2467c

繡囊記 (短篇小說)

瘦蝶

新加坡『南洋總匯新報』1913.5.14

[清民報1025]1913.5.14。『申報』1913.2.15曾載、作者署瘦蝶、實為清人宣鼎所著、後『天鐸報』(上海)1913.3.5、『中西日報』1913.3.18亦曾載

X2468

繡囊記 12章

俞天憤

上海·小說叢報社1917.2

[大辭⑦5183]近代白話章回小說、鉛印本[系目388]民國6年(1917)[劉民742]

X2469

繡囊記

通俗教育研究会編

『春柳』8期 1919.10.1

[彙⑥2152]旧劇脚本欄[大典468]戲劇[劉民234]

X2470

繡囊記 12章

俞天憤 吳双熱評閱

上海・中原書局1936.11重版 中国文学名著 1=14

[大辞⑦5183][民中09460][通目②1323]民間小説、1936.11

X2471

繡帕記 2卷 36出

謝堃

『春草堂集』17, 18卷 曲邑奎文齋刻1840

[左目292]1845年印成[左録523]1845年印成[大辞⑦5182]道光二十五年(1845)刊[学大1632]

伝奇劇本、道光間奎文齋刊本、刊年不記

X2471b

鏹槍威 (実事小説)

蒲姿

長沙『大公報』1916.7.5

[清民報1421]1916.7.5

X2472

秀青復仇記 (記事短篇)

項佩蘭女士

『新申報』1918.10.7

[劉民507][勤勤272]項佩蘭、角書不記[紫鵬295]1918.10.07[清民報1573]1918.10.7

X2472b

秀青復仇記 (記事短篇)

項佩蘭女士

『国際協報』1918.10.15

[清民報1614]1918.10.15。『新申報』1918.10.7曾載

X2473

繡球縁 (又名烈女驚魂伝、巧冤家) 4卷 29回

不題撰人

広東・富桂堂 咸豊1(1851)

[楷第174]角書は大明全伝[提要702]ほかに1901上海江南書局石印本、1906上洋海左書局石印小本など[全書630]清代小説、内封題「大明全伝繡球縁」、また光緒二十七年(1901)上海江南書局石印本改題「烈女驚魂伝」。光緒三十一年石印本改名「巧冤家」[近大848]章回小説、ほかに光緒二十七年(1901)上海江南書局石印本[系目388][書坊419]は「大明全伝繡球縁」とする[書坊訂502]同左[書坊訂800-2]「絵図繡像烈女驚魂伝」上海・江南書局、光緒二十七年石印[古大834][大塚108][朝日172]は「絵図繡像烈女繡球英雄全伝」とする

[編年10]咸豊元年[編年①31]

[編年89]江南書局光緒二十七年石印本、書名改題「烈女驚魂伝」。書首序署「江南李節齋」

[編年②484]「烈女驚魂伝」『新聞報』1901.3.26江南書局廣告
 [編年②487]「烈女驚魂伝」上海・江南書局、光緒二十七年二月出版
 [編年②488]「烈女驚魂」『中外日報』1901.5.15江南書局廣告[編年②496]「全図烈女驚魂伝」『申報』1901.6.16江南書局廣告[編年②908]「絵図烈女驚魂伝」『中外日報』1905.11.19廣告[編年⑥2938]4本、出版社不記、光緒二十七年版[大康05]光緒二十七年版[目白456]又有光緒辛丑（二十七年，1901）上海江南書局石印本，改題「絵図烈女驚魂伝」[五百1366]清代白話長篇才子佳人小説、また光緒二十七年（1901）上海江南書局石印本[古提651][劉晚362][近代402]小説名、題「大明全伝繡球縁」、また光緒辛丑（1901）上海江南書局石印本，題「絵図烈女驚魂伝」[現史①161]「繡球縁」石印本、書名改題「烈女驚魂伝」、江南書局1901

X2474

繡球縁（絵図巧冤家）

不題撰人

洋左書局 光緒32.3(1906)

[編年156]三月、洋左書局石印本、書首序署「光緒三十一年三月小樓氏書並撰」

[編年③979]光緒三十二年（1906）三月出版

[目白456]上洋海左書局石印本[五百1366]光緒三十二年（1906）上洋海左書局石印本、ほかに中華書局、上海古籍出版社、1994年春風文藝出版社[古提651]海左書局石印本

繡榻野史→情樓夢

X2475

繡榻野史 4卷

上海図書館1915

[阿三27]蘇州大華書店[書坊951-2][劉民742][效剛223]査禁書刊[效剛226]査禁書刊

X2476**

繡像小説 12/72

本館（商務印書館）著

本館（商務印書館）發行 光緒癸卯年（1903）

個々の作品は、発行欄の『繡像小説』を見よ[涵著85][版補下]は未収録[『東方雜誌』8:1廣告]72冊[劉民773]72冊、『東方雜誌』8卷1号廣告[大康05]72冊、每部7元2角、零售每冊2角、光緒宣統⁷⁷間版[編年③1244]至20期、『廣東白話報』1907.6.10英華書莊廣告[編年⑤2244]72種、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑥2966]1至20期、光緒三十三年香港英華書莊代售[仁敏14-460]72種、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]現満3年72期、『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[元濟0004]李宝嘉主編、1903.9新曆旧曆混用、1冊[元濟0005]李宝嘉主編、1903.9新曆旧曆混用、1冊[付晚上195]72冊、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、提要

X2477

繡鞋児剛半折

嗣梅

『眉語』1卷1号 乙卯2.20 (1915.4.4) 四版

[劉民132]短篇[錦珠14-243]馬嗣梅[勤勤267]馬嗣梅、第1号、1914.11.17[勤勤273]第1号、甲寅十月初一日1914.11.18⁷⁷[郭16-11]以詛代作、馬嗣梅、1914.10[郭16-326]同左[郭16-328]創刊号1914.10[郭16-329][郭16-337]

[清民刊478]馬嗣梅、第1卷第1号(乙卯二月二十日1915.4.4第4版)[蘇晨273]1914、馬嗣梅、短篇欄

[民小史②36]短篇小說三、文言、馬嗣梅、第1号、1915.2日期不詳(甲寅年十一月二十日三版)

X2477b

繡鞋記

花世界主

『香港華字日報』1905.8.4-9

[清民報699]1905.8.4至1905.8.9[冬麗22①4]1905.8.4-8.5、說部欄

X2478

繡鞋記警貴新書 (一名繡鞋全伝、警貴新書、葉戸部全伝、贈履奇情伝) 4卷 20回

烏有先生訂

上海書局 光緒32(1906)

[楷第240]広東刊袖珍本、刊年不記[五百1599]清代白話長篇諷諭小説、清蝴蝶樓刊本、光緒三十二年(1906)上海書局石印本、上海古籍出版社、1994年春風文藝出版社[書坊802]「新刻繡履全伝」で収録、蝴蝶樓、不知年代、刻[書坊訂1299]蝴蝶樓、不知年代、刻

[編年300]題「烏有先生訂」。蝴蝶樓、刊年不明

[編年⑤2339]蝴蝶樓出版、時間不詳

[学大1583]章回小説、清蝴蝶樓刊本、刊年不記[編年補二4]「警貴新書」『唯一趣報有所謂』1905.7.11

英華書莊新書廣告[編年補二5]「繡鞋記」『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書廣告[編年補二

9]「繡鞋記」『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告[編年補二12]「繡鞋記」『唯一趣報有所謂』

1905.11.5廣告

X2479

繡鞋埋愁録

劍華

『眉語』1卷9号 乙卯6.1 (1915.7.12)

[劉民136]短篇[錦珠14-85]高劍華、1915農曆六月初一日[錦珠14-243]高劍華[勤勤227]高劍華第9号、1915.8、白話、短篇[勤勤269]高劍華、第9号、1915.8[勤勤274]第9号、乙卯六月初一日1915.7.12實際1915.8[郭16-330]

[清民刊482]高劍華、第1卷第9号、乙卯六月初一日(1915.7.12)[蘇晨279]1915、高劍華、短篇欄

[民小史②341]白話、高劍華、第9号、1916.6.30

X2480

秀煙 (俠情小説)

『民国匯報』1卷1期 1913.1.20

[彙⑤358][大典249]佚名[系目201][劉民48]作者未標

[民小史309]文言、第1卷第2号、1913月份不詳

[清民刊280]未署撰者名、刊年不記、『天鐸報』（上海）1912.12.14至1912.12.15曾載、作者署良
X2480b

秀煙（俠情小說）

未署撰者名

『天南新報』1913.3.19

[清民報1348]1913.3.19。『天鐸報』（上海）1912.12.14至1912.12.15曾載、作者署良、『民國匯報』第1卷第1期（1913.1）亦曾載

X2480c

秀煙（短篇小說）

振庸

『共和滇報』1913.5.10

[清民報1334]1913.5.10。『天鐸報』（上海）1912.12.14至1912.12.15曾載、作者署良、『民國匯報』第1卷第1期（1913.1）、『天南新報』1913.3.19亦曾載、均未署撰者名、『大共和日報』1913.5.7所刊孫靜庵「江湖異人傳」收有此篇

X2480d

秀煙

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.9.23

[清民報1028]1914.9.23。『天鐸報』（上海）1912.12.14至1912.12.15曾載、作者署良、『民國匯報』第1卷第1期（1913.1）、『天南新報』1913.3.19亦曾載、『大共和日報』1913.5.7所刊孫靜庵「江湖異人傳」收有此篇、『共和滇報』1913.5.10刊載時作者署振庸、即王振庸、諸篇文字略有差異

X2480e

秀煙（短篇小說）

未署撰者名

舊金山『中西日報』1918.3.4

[清民報908]1918.3.4。『天鐸報』（上海）1912.12.14至1912.12.15曾載、作者署良、『民國匯報』第1卷第1期（1913.1）、『天南新報』1913.3.19亦曾刊、『共和滇報』1913.5.10刊載時作者署振庸、諸篇文字略有差異、後『南洋總匯新報』1914.9.23亦載此篇

X2481

繡衣盜（偵探小說） 10回

未署作者名

『申報』1910.5.28-7.10

（劉德隆）[劉晚119]標“中國偵探小說”

[編年④2004]標“中國偵探小說”、宣統二年四月二十日（1910.5.28）至六月四日[大康18-645]同左

[編年④2024]「秀^{??}衣盜」宣統二年六月初四日（1910.7.10）畢

[編年④2025]『神州日報』1910.7.11廣告、昨已終篇

[清民報713]中國偵探小說、10回、未署撰者名、1910.5.28至1910.7.10

X2481b

秀英

巫選

『国報』1913.8.21

[清民報1379]1913.8.21。『時報』1913.5.30所刊蔭吾「惜陰室聞見錄」收有此篇

X2481c

繡傭女 (社会小説)

倩

成都『国民公報』1913.3.3

[清民報1297]1913.3.3

X2482

繡余語

(姚) 鵷雛

商務『婦女雜誌』1卷4号 1915.4.5

[樽本D][彙⑥1418][大典332][系目388][婦女9][劉民156]

[清民刊518]第1卷第4期、1915.4.5[蘇晨286]1915、小説欄

[民小史②66]文言、鵷雛、第1卷第4号、1915.4.5

X2483

繡余語

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

X2484

繡雲閣 8卷 143回

魏文中

富順縣刊本 同治8(1869)

[提要717]([新加251])[全書631]清代小説、富順縣刻本及坊刻本。題「正庸魏文中編輯」、魏文中、字正庸[近大848]章回小説[系目388]正庸魏文中編輯[古大838][大塚157][楷第205][歷近28]神魔小説、元豐三年九月十八日拂塵子自記於蓮香別墅、元豐三年即咸豐三年(1853年)

[編年11]咸豐三年九月

[編年①35]咸豐三年九月十八日(1953.10.20)

[編年22]同治八年清和月重刊

[編年①62]扉頁題名為「繡雲仙閣」、其右書「同治八年清和月重刊」

[目文540][目白459][五百1400]清代白話長篇神魔小説、一名「繡雲仙閣」[古提659][劉晚362][紹良410]自署拂塵子(魏文中)著、同治八年(1870⁷⁷)富順孫雷氏刻本[近代401]小説名[学大1580]章回小説、刻本及坊刻本[鄭編93]払塵子。又重刊、序署「八十歲貢虛明子」

X2485

繡雲閣 143回

魏文中

合川縣1918

[書坊986]木刻[古大838][目文540][目白459]合川刊本[五百1400][劉民742]

X2486

繡雲閣 143回 上下卷

魏文中

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系9、10

元豐三年九月十八日拂塵子自記於蓮香別墅。此次校点、排印，以復旦大学図書館所蔵清刻本為底本，以上海図書館所蔵另一清刻本校補。校点者：陳尚君、孔沂瀾、駱玉明、錢振民。責任編委：王繼權[新加251][中村][目白459][五百1400]また1992年遼沈書社

X2487

繡雲閣 8卷 143回

魏文中

上海古籍出版社1992 古本小説集成283-285

[新加251][五百1400]

X2488

秀貞 (短篇小説)

劍癡

『順天時報』1914.4.26-5.1

[劉民306]文言[清民報928]短編小説、1914.4.26至1914.5.1

X2489*

袖中劍 18節

(日)高田三郎著 莽仙訳

『南方報』1907.2.26-4.17

[付日234]『南方報』写真あり。丁未年新正月十四1907.2.26至三月初五日4.17[劉晚165]

[編年③1175]光緒三十三年正月十四日(1907.2.26)至三月初五日[大康18-552]同左[大康18-869]同左

[編年③1211]光緒三十三年三月初五日(1907.4.17)畢

[楊凱博122][寶19-370]原作不明[清民報1010]18節、1907.2.26至1907.4.17

X2490

鬚怪 (滑稽短篇)

凌白

『中華新報』1917.7.8

[劉民462][清民報1450]1917.7.8

X2490b

鬚怪 (滑稽短篇)

凌白

貴陽『鐸報』1917.7.29-30

[清民報1499]1917.7.29至1917.7.30、其中7.30題名為「怪鬚」。『中華新報』(上海)1917.7.8曾載、篇名為「鬚怪」

X2490c

鬚怪 (滑稽短篇小説)

凌白

昆明『護國報』1917.8.1

[清民報1556]1917.8.1。『中華新報』（上海）1917.7.8、『鐸報』（貴陽）1917.7.29至1917.7.30

曾載

X2491

虛驚（短篇紀事）

天韻

『申報』1914.4.9

（渡辺浩司）短篇紀事[劉民264]紀事短篇[紫鵬280]1914.04.09[民小史353]文言、1914.4.9[清民報740]1914.4.9

X2492

虛驚（滑稽小說）

亞昆

『新聞報』1914.11.16

[劉民285][民小史452]亞昆、文言、1914.11.16[清民報779]1914.11.16

X2492b

□□（無題 短篇小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.8.27（1908.9.22）

[仁敏14-720]附章「雜錄」欄、光緒三十四年八月二十七日（1908.9.22）[編年④1599]未收錄[清民報856]「虛腔」、未署撰者名、1908.9.22。『神州日報』1908.7.28曾載、題為「世界之活劇・虛腔」、作者署逸園

X2493

虛榮（家庭小說之一） 9章

卓呆（徐築巖）著作（包）天笑潤詞

『婦女時報』1-6期 宣統3.5.15(1911.6.11)-1912.5.1

[彙④3305][阿英91]角書不記、天笑潤詞不記、期數不記[大典216][史索二137][系目402]

[編年286]卓呆（徐傅霖）

[編年⑤2210]徐傅霖、第1-2章、第1号、宣統三年五月十五日(1911.6.11) 至民國元年五月初一第6号

[編年⑤2236]第3章、第2号、宣統三年閏六月初一日（1911.7.26）

[編年⑤2265]第4-5章、第3号、宣統三年八月初一日（1911.9.22）

[編年⑤2284]第6-7章、第4号、宣統三年九月十五日（1911.11.5）

[劉晚110]未題撰者、期數不記[指瑕170]卓呆著作、天笑潤詞[九華267][現史②97]第1期1911.6.11のみ[慶會博102][慶會博140]第1期、1911.6.11（五月十五日）直至翌年五月初一第6期結束

[民小史51]文言、第6号、1912.5.1

[清民刊242]卓呆即徐傅霖、天笑即包天笑[蘇晨268]1911、家庭小說、第2期起均無標目

X2493b*

虛榮

(法) MUNPUSSONT^{マヴ} 莫派桑著 念茲訳

北京『公言報』1918.11.24-12.1

MAUPASSANT

[清民報1550]1918.11.24至1918.12.1。即莫泊桑、此篇即訳自其「項鍊」

X2494

虚栄誤 (警世小説)

夫誰

『小説叢報』11期 1915.5.30

[大典337][史索一1070]角書は孽情小説、芙疇とする[系目403][劉民84]芙疇とする[現刊2283]
角書は孽情小説、目次は芙疇とする

[清民刊361]目録作者署芙疇[民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

X2494b

虚栄誤 (警世小説)

夫誰

『滇声』1919.3.26-27

[清民報1402]1919.3.26至1919.3.27。『小説叢報』第11期 (1915.5.30) 曾載

X2494c

須神問

介盒

『医学世界』16期 1912.11.1

[清民刊153]

X2495*

虚無弾 (驚奇小説)

駱漢存訳

香港『東方報』光緒32.6.9-8.23 (1906.7.29-10.10)

[編年③1039]光緒三十二年六月初九日 (1906.7.29) 至八月二十三日[大康18-544]同左[大康18-858]
同左

[編年③1074]光緒三十二年八月二十三日 (1906.10.10) 畢

[大康15]1906.7.29[鄧301]1906.7.29、1906.7.30 (初続)、1906.10.10続至第54続

[清民報1067]1906.7.29至1906.10.10[冬麗22①257]説部叢欄、驚奇小説

X2496*

虚無党 (偵探談増刊)

冷血 (陳景韓) 訳

上海・開明書店 光緒30.2(1904)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「偵探談増刊／虚無党」。「訳虚無党感言」。奥付は訳著者：
冷血、総発行：上海・開明書店、光緒三十年二月初版

『小説林』第3期丁未三月新書紹介「(奇獄二) 惟虚無党之秘密案。与上年偵探談増刊之虚無党復
訳。本社從英文逐訳時。未及検出」

[付日102]本文奥付写真あり (付建舟) 目次に「(偵探談増刊) 虚無党」。

杜衣兒原著「第一白格氏」、
 (日) 渡辺為蔵氏原著「第二綺羅沙夫人」、
 (日) 田口掬汀氏原著「第三加須克夫氏」、
 光緒三十年二月初版。樽目録第6版を引用
 [阿研510]「奇獄二」で説明[理論558][阿学204][述略155][阿辛181]
 [阿英146]角書不記、
 杜衣兒 (ARTHUR CONAN DOYLE) 著「白格^ア」(注: ドイル作「無政府党と一夜」原抱一庵主人訳『小説 泰西奇文』知新館1903.9.10)、
 渡辺為蔵著「綺羅沙夫人」(注: 徳富蘆花「大陰謀 (目次は大陰謀)」『探偵異聞』民友社1900.11.24 / 1907.12.1三版。渡辺為蔵は発行人)[藤元19]DICK DONOVAN “THE GREAT CONSPIRACY”
 (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON: CHATTO & WINDUS, 1897)、
 田口掬汀著「加須克夫^ア」(注: 田口掬汀著「(露国奇聞) 虚無党」『文芸倶楽部』9巻16号1903.12.1)
 [中村53-40]未見[中村66-4][中村73-139]未見、田口の原作を上のように指摘する、ただし角書は「魯^ア国奇聞」[中村73-140]『奇獄』第2冊「虚無党之秘密案」を説明して[中村S4-55]田口の原作を上のように指摘する[中島76B-88]阿英目録、中村論文を引く[阿四238][現代896]は文明書店とする[大典80]は渡辺為苙^ア著「倚^ア羅沙夫人」に誤る[中日860.461]1911年前版、細目不記
 [編年134]光緒三十年
 [編年②695]
 第一: 白格氏、
 第二: 綺羅紗夫人、
 第三: 加須克夫氏、
 光緒三十年二月出版。「識語」余 (陳景韓) 訳「偵談」二巻後、忽有触於与偵探相反之虚無党、乃擇虚無党三種訳之、都為一卷。其与偵探相系而不相同、故名「偵探談」増刊[大康18-831]同左。二月但日期不詳、細目なし
 [編年②709]「偵探談」増刊「虚無党」『中外日報』1904.5.26開明書店広告[編年②824]「偵探談」増刊「虚無党」『時報』1905.4.6開明書店広告[編年④1489]「偵探談 (談)」増刊「虚無党」『神州日報』1908.4.7集成図書公司広告[編年④1560]「偵探談」[増刊]『時事報』1908.7.24華商集成図書公司広告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司広告[編年⑤2150]『嚮報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋広告[編年⑥2956]光緒三十年版[仁敏14-520]『嚮報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[唐平8840]1904.2[唐書11]1904.2初版[劉晚362][慧敏432][涵訳76]杜依兒著、冷血訳、光緒三十年[版補下250]杜依兒著、冷血訳、光緒三十年[艷麗11](英) 柯南達爾^ア著[艷麗14-51頁](英) 柯南達爾^ア著、(日) 渡辺為蔵、(日) 田口掬汀訳「魯^ア国奇聞虚無党」1903.12『文芸倶楽部』9巻16号[祖毅706]出版社不記[祖毅760][漢訳2255]日本人原著^ア、細目あり[紀編27]題名のみ[鄭編226]題名のみ[欒114]題名のみ[欒14-348]は[欒114]と同じ[志梅博99]渡辺為苙^ア著「倚^ア羅沙夫人」[志梅博142]直接単行本[志梅博156]杜衣兒著「白格」、渡辺為苙^ア著「倚^ア羅沙夫人」、田口掬汀著「加須克夫」[志梅博167]で収録、1904
 [徐著414]1巻、第一白格氏、杜衣兒著；第二綺羅沙夫人、渡辺為蔵氏著；第三加須克夫、田口掬汀氏著；均冷血訳。光緒三十年二月出版。綺羅沙夫人、即喋血生所訳之「専制虎」、『浙江潮』附刊

本；米加野、即宓克而；愛聖夫人、即綺羅沙夫人也

[国蕊14]「虚無党」という単独作品だと勘違いしている。日訳底本：「魯^ア国奇聞虚無党」、『文芸俱樂部』1903年12月第九卷16号[国蕊19]同左[麗萍59]「虚無堂^ア」、小説、文明書店^マ1904年版[韻声88][付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、偵探小説[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、偵探談増刊[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、偵探談増刊[付晚下657]「偵探談増刊」、『申報』1908.8.11華商集成図書公司廣告[翻目24-9]原作なし、日訳なし、細目なし[晩史注14-69]『偵探譚』全四冊[晩史注14-70]

[序跋①103]冷血（陳景韓）感言。開明書店、光緒三十年二月初版（1904）。偵探談増刊不記[序跋①104]冷血（陳景韓）附記

X2497

虚無党 （外国故事演義）

未署作者名

『紹興白話報』72-73号 光緒31.8（1905）

[編年②892]第72号、光緒三十一年（1905）八月、至第83号、結束時間不詳

[編年②892]第73号、光緒三十一年（1905）八月、至本号止、未完

[清民刊66]未署撰者名、刊年不記

X2497b

虚無党 （短篇小説）

著者（无心）

『甲寅日刊』1917.10.20-25

[清民報1583]1917.10.20至1917.10.25

X2497c*

虚無党 （偵探短篇）

駒光記

『華文日報』1919.3.13-21

[清民報1634]1919.3.13至1919.3.21

X2498*

虚無党案 （（偵探小説）福爾摩斯再生後探案之十）

（（英）柯南道爾著） 華生筆記 上海周桂笙訳述

『（偵探小説）福爾摩斯再生後第九十案』小説林社 乙巳年（光緒31 1905）

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

X2499*

虚無党案

（英）柯南道爾著 奚若訳^ア

『福爾摩斯再生案』第4冊 小説林 光緒32(1906)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ” 1904.7

(EVA HUNG) [阿英159][中村S2-30][編年128][劉晩362][艷麗11][艷麗14-51頁]奚若訳[偵探595]英文作品名不記[翻目3-455][玉冰23-242]奚若訳、第4冊1904.10初版／1906.5五版

虚無党叢談之一→女偵探

X2500*

虚無党飛艇

(楊) 心一訳

『小説時報』11期 宣統3.閏6.5(1911.7.30)

短篇名訳欄[樽本]短篇名訳、中華民國二年八月廿日^{??}(第19期の奥付)[彙④2702][阿四238][大典224]著者不詳[史索一410]

[編年288]標“短篇”

[編年⑤2237]標“短篇名訳”、楊錦森、第11期、宣統三年閏六月初五日(1911.7.30)[大康18-800]同左[大康18-938]同左

[劉晚101][慧敏501][祖毅706]掲載誌不記[文文183]題名のみ[寇14-388][楊凱博138][現史②100]著者不詳、第11期1911.7.30[翻目24-10]

[清民刊174]

X2501*

虚無党復仇記 (偵探小説)

(英) 葛威廉著 (楊) 心一訳

『小説月報』3年5期 1912.8

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第5章 “RECOUNTS THE MYSTERY OF A FRONT DOOR” [樽本D] 中華民國元年十月二十五日[彙④2965][大典241][史索一772][劉民5]「虚無党復警^{??}記」、短篇[艷麗11][艷麗14-51頁]原作不記[偵探619]角書不記、(英) WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著[曉岩225]短篇小説、1912[翻目3-456]原作なし、「虚無党復双^{??}記」

[民小史111]第3年第5期、文言、1912.8日期不詳[清民刊198]即楊心一[詹19]

X2502*

虚無党復仇記

(英) 葛威廉著 (楊) 心一訳

『説林』11集 1914.6

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第5章 “RECOUNTS THE MYSTERY OF A FRONT DOOR” [劉民742][偵探620] (英) WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著[翻目3-456]原作なし、「虚無党復双^{??}記」[付説二129]中国国家図書館蔵

X2502b*

虚無党復仇記

未署撰者名

北京『公言報』1919.12.7-15

[清民報1551]1919.12.7至1919.12.15。『小説月報』第3年第5期(1912.8)曾載、作者署英国葛威廉、訳者署心一、即楊心一(楊錦森)

X2503*

虚無党假相案 10章

貢少芹訳

国華書局 説部彙編第一集第三種

[樽本C]奥付なし[付説二256]表紙本文写真あり。缺版權頁

X2504

虚無党歴史談 一 (短篇小説)

廖

『神州日報』1909.4.18

[劉晚176][文文91]短篇小説、文言短篇、刊年不記、翻訳とする[文文300]宣統元年閏二月廿八、短篇小説、文言、翻訳とする

[編年④1731]王鍾麒、宣統元年閏二月二十八日(1909.4.18)[大康18-602]同左[大康18-606]同左

[編年⑥2906]初出[清民報1105]1909.4.18

X2504b

虚無党歴史談

未署撰者名

新加坡『南洋総匯新報』1909.5.13

[清民報1016]1909.5.13。『神州日報』1909.4.18曾載、作者署廖、即王鍾麒

X2505

虚無党歴史談 一 (短篇小説)

廖(王鍾麒)

旧金山『中西日報』宣統1.4.9(1909.5.27)

[編年④1770]附章「雜録」欄、宣統元年四月初九日(1909.5.27)原載『神州日報』[大康18-606]同左

[編年⑥2906]轉載[仁敏14-732]原載『神州日報』[清民報860]1909.5.27。即王鍾麒、『神州日報』1909.4.18曾載、『南洋総匯新報』1909.5.13亦曾刊

X2505b

虚無党歴史談

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.6.19

[LUO135]志怪[LUO152]

X2506*

虚無党密議

柯南達利原著 孟曙、胡昕同訳

『小説月報』4卷11号 1914.2.25

ARTHUR CONAN DOYLE “A NIGHT AMONG THE NIHILISTS” 1881.4

[中村53-40]コナン・ドイル原作[彙④2974][大典307][史索一790][樽本C][劉民9]1914.2、短篇[曉岩33]孟曙、胡昕同訳、1913^{??}[曉岩226]孟曙、胡昕同訳、1913^{??}[翻目24-11]

[民小史335]第4卷第11号、1914.2日期不詳[清民刊202]1914.2

X2507

虚無党女英雄

江西一青氏

上海 乙巳 (1905)

[自由156][版補下438][中村73-140]江西・一青民^{??}編、刊年不記[阿学203]江西・一青民^{??}編[阿辛180]江西・一青民^{??}編[述略155]江西・一青民^{??}編

X2508*

虚無党奇話 (俄国侠客談 侠客談)

冷血 (冷、陳景韓) 訳

『新新小説』3-10期 光緒30.11.1-33.4.1(1904.12.7-1907.5.12)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “STRANGE TALES OF ANIHILIST” 1892。ウイリアム、ル、キュー原著、松居松葉訳『虚無党奇談』警醒社1904.9.20。『新新小説』表紙は第1年第3号-第3年第10号

(小説林3期新書紹介『新新小説』10号[編年③1263])[中村73-142]角書不記[中村S3-57]角書不記、松居松葉訳からの重訳、光緒三十二年1906^{??}[彙③1408][阿閑61][阿四238][阿英147]角書期数不記[中村66-4][大典79]は「俄国侠客談」と「虚無党奇話」のふたつを収録する。著者不詳[史索一276][編年131]

[編年②780]第一：政府、地獄、第3号、光緒三十年十一月初一日 (1904.12.7) [大康18-734]同左 [大康18-837]同左 ((第一) 政府……地獄。樽本注：松葉訳「一、恐ろしき政府」)

[編年②791]第二回：西比利亜之雪、第4期、光緒三十年十二月初一日 (1905.1.6) [大康18-736]同左 (第二回 西比利亜之雪。樽本注：松葉訳「二、シベリアの雪」)

[編年②856]第三回：我友伯爵夫人、第6期、光緒三十一年 (1905) 五月^{??}[大康18-739]同左。五月但日期不詳 ((第三) 我友伯爵夫人。未完。樽本注：光緒三十一年二月初一日 (1905.3.6)。松葉訳「三、わが友伯爵夫人」)

[編年③1239]第三回：伯爵夫人、第10期、光緒三十三年四月十九日 (1907.5.30。注：刊年誤り) 未完[大康18-763]同左 ((第三) 伯爵夫人(一)。未完 樽本注：光緒三十三年四月初一日 (1907.5.12)。松葉訳「三、わが友伯爵夫人」を抄訳して再掲載)

[編年181]畢

[劉晚39][慧敏59]白話長篇非章回体[慧敏75]白話非章回体[慧敏344][慧敏429][艷麗11][艷麗11][祖毅706]掲載誌不記[祖毅760][国蕊13]角書不記、1904.11.1、12.1、1906^{??}. 2.1、1908.1.1^{??} (新曆旧曆混用)。WILLIAM LE QUEUX “STRANGE TALES OF ANIHILIST” 1892。松居松葉訳『虚無党奇談』東京警醒社書店、明治37.9[国蕊13B][国蕊14]日訳底本：「虚無党奇談」、松居松葉 (真玄) 訳、覚醒社、1904年[国蕊16]は[国蕊13]とほぼ同じ[国蕊19]原著を“BEINGSTRANGE TALES OF ANIHILIST” とする[広告1-378]「俄羅斯^{??}侠客談：虚無党奇話」、期数刊年不記[広告1-381]虚無党小説[紀編45]翻訳小説、標“俄国侠客談” [鄭編226]題名のみ[文文96]題名のみ[文文96]“侠客談” [文文142]「女偵探」と同じ[文文183]題名のみ[志梅博80]期数刊年不記[志梅博99]第三、四、六、十号、刊年不記[志梅博100][志梅博102][志梅博138]「女偵探」と同一原作[志梅博139]日本語からの重訳[志梅博156]第一年第三、四、六、十号、旧曆11/1-光緒三十三年4/1[志梅博166]同左、1904/11/1-1904/4/1新曆旧曆混用[艷麗14-48頁][艷麗14-51頁][艷麗14-67頁][艷麗14-167]角書不記、冷血不記。警醒社1904[寇14-381]原作者英文、原題不記[楊凱博145]第1年第3、4、6、10

号、原作日訳不記[現史①254]第1年第3号1904.12.7後第4、6、10号[韻声88][翻目24-12]日訳なし
 [晩史注14-70][寶19-264]警醒社1904.09.20[詹17]
 [清民刊79][李今23-128]1906、掲載誌不記

X2509*

虚無党奇談

(俄) 威廉盧鳩著 帝召 (景耀月) 訳

『民吁日報』己酉年8.20-9.16(1909.10.3-29)

「第1章 威嚴之政府」底本はウイリアム、ル、キュー原作、松居松葉訳『虚無党奇談』(警醒社1904.9.20。扉はウイリアム、ル、キュー原著)。松葉日訳「一、恐ろしき政府」7頁分を基礎にして大幅に加筆したもの。原作は WILLIAM TUFNELLE LE QUEUX “I. A CROOKED FATE” (“STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892) [樽本C]

[編年248]

[編年④1860]第1章、景耀月、宣統元年八月二十日 (1909.10.3) 至本年九月十六日止、未完[大康18-619]同左[大康18-919]同左

[編年④1862]宣統元年八月二十五日 (1909.10.8) 暫停一天

[編年250]畢

[編年④1874]宣統元年九月十六日 (1909.10.29) 畢

[小報276]至第1章未完[劉晚200]俄国威廉盧鳩著[慧敏491](俄) 威廉盧鳩著[大康93]帝召 (景耀月)[大康93]止。但篇末標“未完”[艷麗14-168](俄) 威廉盧鳩著不記。警醒社1904[翻目24-12]日訳なし、「虚無党奇話⁷⁷」、威廉盧鳩なし[寶19-264]警醒社1904.09.20

[清民報1182]第1章、1909.10.3至1909.10.29。即景耀月

X2509b*

虚無党小説

角勝子訳述

『警鐸先声』1910.1.15-17

[清民報1189]1910.1.15至1910.1.17

X2510*

虚無党軼事

葛威廉著 楊心一訳

WILLIAM TUFNELLE LE QUEUX “STOLEN SOULS” 1895

(月月小説第2号訳書交通公会広告) 葛威廉 WM. LE QUENX 著、楊心一訳「虚無党軼事 STOLEN SOULS」

(月月小説第3号訳書交通公会報告) 楊心一訳とは別に同一作者、長城不才訳「偷魂記」がある
 [中村73-144]WM. LE QUEUX: “STOLEN SOULS.”、出版社刊年不記[文文152]出版社刊年不記
 →盗魂記

X2511

虚無党偵探談 一 (短篇)

廖

『神州日報』1909.8.26

[劉晚176][文文91]短篇小說、文言短篇、刊年不記、翻譯とする[文文301]宣統元年七月十一、
短篇文言、未完、翻譯とする

[編年④1832]王鍾麒、宣統元年七月十一日(1909.8.26)標「未完」、未見連載[大康18-614]同左
[清民報1106]1909.8.26

X2512*

虛無党真相 2冊 全106章

(德)摩哈孫著 芳草館主人(吳禱)訳

広智書局 光緒33(1907)

注：德国摩哈孫著とするのは評訂者：披髮頭陀の創作

[梁艷144]塚原澁柿園著『虚無党』(国民書院 明治37(1904)年12月5日)和『続虚無党』(国民書院 明治39(1906)年2月20日(注：奥付著作者はともに塚原靖))。『東京日日新聞』(明治37年2月9日至6月6⁷日)連載(注：署名は蓼生と謬生を混用。連載終了月日は6月7日)。写真あり。上下冊、偵探小説、奥付は著作者：德国摩哈孫、重訳者：中国芳草館主人、評訂者：披髮頭陀、發行所：上海・広智書局、光緒三十三年十一月朔日(1907.12.5)印行。「筆者認為“披髮頭陀”應該就是“披髮生”羅普」(30頁)「著作者德国摩哈孫」也很可能是捏造出来的作家「如果“德国摩哈孫”是偽造的，那也很可能是評訂人所為」(35頁)

[鵬安22-41]1907年底或1908年初。(德)摩哈孫著?(存疑)。日記(著?)本:(日)塚原澁柿園(塚原靖)著、国民書院出版、「虚無党」1904、「続虚無党」1906

『小説林』第10期新書紹介では天涯芳草館主人訳とする(小説林10期新書紹介)

[阿研529]刊年不記[阿四238][阿英147][阿学204]骨性館主人訳[阿辛181]は骨性館主人訳とする[述略155]は骨性館主人訳とする(張朋園)芳華⁷館主人訳とする、1907小説[中村66-4]原作未詳[中村73-144]原作未詳[大典142][丁未9]十一月出版とする[版補下417][營業559]偵探小説[衛228][劉晚363][劉晚419]『時報』1908.正月.1廣告

(王中秀ら76頁)天涯芳草館主吳禱[禱](王中秀ら88頁)海陽天涯芳草館主人吳君亶中

[艷麗11]1907.11。芳草館主人(張朋園⁷)と誤る。樽目錄第3版の記述、すなわち「張朋園は芳華⁷館主人訳とする」を誤解したものか[艷麗14-51頁]1907.11。芳草館主人(張朋園⁷)と誤る[艷麗14-169]広智書局1907。據日記本重訳、訳本不詳[祖毅706]出版社不記[漢訳2749]另有題「骨性館主人」訳本[廣告1-111]『時報』1907総第1268号廣告「書為德国摩哈孫著、日人訳出東文、今由天涯芳草館主人訳成漢文、而披髮生潤色加評」[文文252]上海広智書局廣告、『時報』宣統元年五月二十四日(1909.7.11)[編年③1404]『時報』1908.1.1広智書局廣告「書為德国摩哈孫著、日人訳出東文、今由天涯芳草館主人訳成漢文、而披髮生潤色加評」

[編年③1415]106章、天涯芳草館主人訳、光緒三十三年(1907)十一月出版

[編年④1538]偵探小説、『時報』1908.6.18広智書局廣告[編年④1702]偵探小説、『時報』1909.2.26広智書局廣告[編年④1798]偵探小説、『時報』1909.7.11広智書局廣告[編年④1879]偵探小説、『時報』1909.11.11広智書局廣告[編年⑤2168]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2588]翻譯紹介[編年⑥2956]光緒三十三年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[翻目24-13][李今23-128]1907、出版社不記

X2513*

虛無党真相

(徳) 摩哈孫著 芳草館主人 (呉禱) 訳

上海・広智書局1907.11

注：德国摩哈孫著とするのは評訂者：披髮頭陀の創作

[梁艶144]塚原澁柿園著『虚無党』(国民書院 明治37(1904)年12月5日)和『続虚無党』(国民書院 明治39(1906)年2月20日(注：奥付著作者はともに塚原靖))。『東京日日新聞』(明治37年2月9日至6月6⁷日)連載(注：署名は蓼生と謬生を混用。連載終了月日は6月7日)。写真あり。上下冊、偵探小説、奥付は著作者：德国摩哈孫、重訳者：中国芳草館主人、評訂者：披髮頭陀、発行所：上海・広智書局、光緒三十三年十一月朔日(1907.12.5)印行。「筆者認為“披髮頭陀”應該就是“披髮生”羅普」(30頁)「“著作者德国摩哈孫”也很可能是捏造出来的作家」「如果“德国摩哈孫”是偽造的，那也很可能是評訂人所為」(35頁)

[現代904]該書據日文本重訳[劉晚363]1907.11[慧敏466]十月

(王中秀ら76頁)天涯芳草館主呉禱[禱](王中秀ら88頁)海陽天涯芳草館主人呉君亶中

[偵探609]1907.11/1908.6(注：二版のはず)[寇14-385]日文本重訳[麗萍61]上海広智書局1907年11月初版。該書據日文本転訳[付晚上229]『時報』1909.1.28広智書局広告、偵探小説[翻目24-13]1907.11再版⁷⁷[寶19-374]原作不明。角書は偵探小説、呉禱⁷⁷、1907.11

X2513b*

虚無党真相 (偵探小説) 上下冊

德国 摩哈孫著 中国 芳草館主人 (呉禱) 重訳 中国 披髮頭陀評訂

上海・広智書局 光緒34.6.1(1908.6.29)再版

注：德国摩哈孫著とするのは評訂者：披髮頭陀の創作

[梁艶144]塚原澁柿園著『虚無党』(国民書院 明治37(1904)年12月5日)和『続虚無党』(国民書院 明治39(1906)年2月20日(注：奥付著作者はともに塚原靖))。『東京日日新聞』(明治37年2月9日至6月6⁷日)連載(注：署名は蓼生と謬生を混用。連載終了月日は6月7日)。写真あり。上下冊、偵探小説、奥付は著作者：德国摩哈孫、重訳者：中国芳草館主人、評訂者：披髮頭陀、発行所：上海・広智書局、光緒三十四年六月朔日再版印行。「筆者認為“披髮頭陀”應該就是“披髮生”羅普」(30頁)「“著作者德国摩哈孫”也很可能是捏造出来的作家」「如果“德国摩哈孫”是偽造的，那也很可能是評訂人所為」(35頁)

[唐平8841]訳者不記、1908.6再版[唐書11]上下、1908.6二版(崔文東)CADAL所収。奥付は光緒三十四年六月朔日再版印行

X2514*

虚無党之秘密会

原作者不記 華子才訳

『奇獄二』小説林社總發行所 丁未4(1907)

ARTHUR CONAN DOYLE“A NIGHT AMONG THE NIHILISTS”(“LONDON SOCIETY”1881.4。のち“MYSTERIES AND ADVENTURES”1889所収)。注：GEORGE McWATTERS“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE”1878ではない。千原伊之吉日訳『(摘陰発微)奇獄』からではない

(小説林3期新書紹介「惟虚無党之秘密案⁷⁷、与上年偵探談増刊之虚無党複訳、本社從英文译訳時、未及檢出」)

[阿研510]「奇獄二」[阿英124]「虚無党之秘密会」。(美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[漢訳2800]「虚無党之秘密会」。(美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[中村73-141]

[編年182]「虚無党之秘密会」。(美) 麦枯准爾特著と誤る。1907年四月

[編年③1247][大康18-875]同左。四月但日期不詳

[劉晚363]「虚無党之秘密会」。(美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[艷麗11][艷麗14-51頁]「虚無党之秘密会」。(美) GEORGE McWATTERS著、1906と誤る[偵探594]「虚無党之秘密会 (案)」、(美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[翻目24-14]原作なし、麦枯准爾特 GEORGE McWATTERS著^{??}、1906^{??}と誤る

X2515*

虚無党之女 (短篇名訳)

(楊) 心一訳

『小説時報』12期 宣統3.7.10(1911.9.2)

短篇名訳欄 (渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN”
1905中の第15章 “CONCLUDES MY CONFESSIONS”

[樽本]宣統三年七月初十日[彙④2702][阿四238][大典224]著者不詳[史索一410][中村C]

[編年288]標 “短篇”

[編年⑤2253]標 “短篇名訳”、楊錦森、第12期、宣統三年七月初十日 (1911.9.2) [大康18-800]同左[大康18-939]同左

[劉晚102][慧敏502][祖毅706]掲載誌不記[文文183]題名のみ[寇14-388]角書不記[楊凱博138]短篇、原作不記[翻目24-15]原作なし

[清民刊175]

X2516*

虚無党之鉄血 (政治小説)

(俄) 薩原(R. SAIRUI)著 慟塵訳述

『寸心雑誌』4期 1917.4.10

[彙⑥1837][大典440]未完[史索二164][劉民225][寇14-393][翻目1-25]動^{??}塵

[清民刊630]『寸心』第4期、1917.4.10、即汪慟塵

X2517*

虚無党之一夜 (短篇小説 又名無政府党之一夜)

笑 (包天笑)

『時報』1908.4.22-5.6

ARTHUR CONAN DOYLE “A NIGHT AMONG THE NIHILISTS” 1881.4。ドイル著、原抱一庵訳「無政府党と一夜」『泰西奇文』知新館1903.9

[文文78]角書不記、文言中篇、刊年不記[文文272]又名「無政府党之一夜」、光緒三十四年三月廿二至四月七日、文言短篇[劉晚147]

[編年④1496]光緒三十四年三月二十二日 (1908.4.22) 至四月七日、陳按：本月二十三日連載時曾題名為「無政府党之一夜」[大康18-570]同左[大康18-896]同左

[編年④1513]光緒三十四年四月初七日 (1908.5.6) 畢

[梁艶16]原作者なし、『時報』光緒34年三月廿二日-四月七日 (1908.4.22-5.6)、原抱一庵訳「無政

府党と一夜」(『(小説)泰西奇文』知新館1903.9) [慶会博138]原作なし、日訳なし、1908.4.22-5.6
 (三月二十二日至四月七日) [清民報953]1908.4.22至1908.5.6、其中4.23題為「無政府党之一夜」
 X2518*

虚無美人

(英) 邱維年著 覚民訳

『婦女時報』4期 辛亥. 9.15(1911.11.5)

[詹17]WILLIAM LE QUEUX “VII. A ROMANCE OF THE STEPPE” (“A SECRET SERVICE: BEING STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1896)

[彙④3308][大典225]は(英) 邱^フ維年著とする

[編年290]

[編年⑤2284]第4号、宣統三年九月十五日(1911.11.5) [大康18-941]同左

[劉晚110]「虚無之^フ美人」とする。期数不記[匡補182]「之」は余分、第4号^フ[慧敏503][艷麗11][艷麗14-51頁][楊凱博115](林) 覚民訳[現史②104]第4期1911.11.5[翻目4-335]宣統三年九月十五日(1911.11.5)

[清民刊242][蘇晨268]1911

X2519*

虚心 (原名十三元 滑稽短篇)

H^フY HOWARD BRUBAKER 楊宗慶

『時報』1917.5.25-28

[劉民343]贈有正書券三元[清民報989]又名「二十三圓」、BY HOWARD BRUBAKER、1917.5.25至1917.5.28

X2519b*

虚心 (有名「二十三圓」 滑稽短篇小説)

BY HOWAR BRUBAKER 楊宗慶訳

昆明『護国報』1917.7.10-13

[清民報1555]1917.7.10至1917.7.13。『時報』1917.5.25至1917.5.28曾載、作者署 BY HOWARD BRUBAKER

X2519c

虚言教授法

鈍劍

『江蘇師範同学会雑誌』3期 1913.1

[清民刊190]

X2520

虚業学堂 (短篇小説)

笑 (包天笑)

『時報』1906.8.26

(劉德隆) [劉晚144]

[編年③1052]光緒三十二年七月初七日(1906.8.26) [大康18-544]同左[大康18-545]同左[大康18-571]同左

[編年⑥2906]初出 (董志117)1906.8.26[慶會博137]1906.8.26 (七月七日) [清民報950]1906.8.26
X2521

虚業学堂 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『華字彙報』光緒32.7.17 (1906.9.5)

[編年③1057]光緒三十二年七月十七日 (1906.9.5)、原載『時報』[大康18-545]同左

[編年⑥2907]轉載1[清民報1007]1906.9.5。『時報』1906.8.26曾載

X2521b

虚業学堂

笑 (包天笑)

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.10.6

[LUO156]『時報』1906.8.26より轉載

X2522

虚業学堂

(包)天笑

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344][編年⑥2907]轉載2 (董志117)載『時報』

X2523

虚業学堂

蕉 (笑 (包天笑))

台北『台湾日日新報』光緒34.4.9 (1908.5.8)

[編年④1514]光緒三十四年四月初九日 (1908.5.8) 原載『時報』[大康18-571]同左

[編年⑥2907]轉載3[仁敏14-667]『漢文台湾日日新報』明治41年、原載『時報』、作者署「笑 (包天笑)」[俊雅11-24][清民報835]1908.5.8。『時報』1906.8.26曾載、作者署笑。『華字匯報』1906.9.5亦曾載

X2524*

鬚歟吾歟

応

『小説時報』7期 宣統2.10.1(1910.11.2)

[樽本]宣統二年十月朔日[彙④2700][大典202][史索一408][系目313]

[編年274]標“短篇”

[編年⑤2086]訳者署「応」、第7期、宣統二年十月初一日 (1910.11.2) [大康18-797]同左[大康18-930]同左

[劉晚99]短篇小說[九華260]短篇

[清民刊173]

X2525

鬚之厄 (滑稽小說)

軼池

『小説叢報』20期 1916.3.29

[史索一1087]1916.3[系目313][劉民87][現刊2290]
[清民刊366][民小史②303]白話、第20期、1916.3.29

X2526

徐宝山

倦广

普及書局1913.11

[大典262][劉民742]

X2527

徐大華

時芳

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

X2528

徐大華

時芳

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

X2529

徐大文二文

許一厂

『小説海』1卷12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典363][史索一1294][系目361][劉民148]

[清民刊509]第1卷第12号、1915.12.1[民小史②227]文言、第1卷第12号、1915.12.1

X2530

徐道隆

楚狂

『香港少年報』1906.8.6

[鄧302]故事叢

X2530b*

徐二誑 (伊索余瀋)

一燦

『民生日報』1913.7.12-14

[清民報1324]1913.7.12至1913.7.14

X2531

徐鳳簫 (艷情短篇)

士諤

『十日新』3期 1914.12.30

[史索一1277]田若虹は陸士諤とする[田陸49]「徐鳳簫^{??}」[田陸394頁]「徐鳳簫^{??}」

[清民刊500]第3期、1914.12.30

X2532

徐孚遠哭呼高皇帝 (新串班本)

一旅

廣州『半星期報』1、4期 光緒戊申3.5、3.14(1908.4.5、4.14)

[彙④2379][大典152]

X2533*

徐格忽烈特 (神怪小說)

(德) 培立至著 江東老虬、瑩如訳

『中華小說界』2年6期 1915.6.1

[彙⑤850][大典374][史索一965][衛256][劉民62][翻目11-41]

[清民刊323]6章[民小史②99]文言、第2卷第6期、1915.6.1

X2534

徐国賢 (筆記小說)

鉄児

『民国日報』1919.5.8

[劉民480][清民報1486]1919.5.8

X2534b

徐国賢

鉄児

『滇声』1919.6.13

[清民報1403]1919.6.13。『民国日報』(上海) 1919.5.8曾載

X2535

徐花農考試 (短篇小說)

涯

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.2.13-3.1 (1911.3.13-3.30)

[編年⑤2157]宣統三年二月十三日 (1911.3.13) 至初一日 [大康18-674]同左

[編年⑤2165]宣統三年三月初一日 (1911.3.30) 畢

[仁敏14-650][仁敏14-650]畢

[清民報805]1911.3.13至1911.3.30

X2535b

徐花濃笑談

澳大利亞『広益華報』1905.4.29、5.6

[LUO146]志人

X2535c

徐慧仙 (淞隱漫錄卷4)

(王韜)

『点石齋画報』43号 光緒11(1885).5.中浣

[樽本C]第43号、光緒十一 (1885) 年五月中浣

X2535d

徐監生 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.1.17-30

[清民報1046]1917.1.14至1917.1.30。此篇實為清人汪道鼎『坐花志果』中「陰鷲兩榜」篇

X2536

徐劍塘 (艷情小說)

大覺

『民國日報』1918.9.19-25

[劉民474][清民報1478]1918.9.19至1918.9.25

X2536b

徐節婦

謝強夫

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

X2537

徐傑婦 (半江樓說部第二集 節烈小說)

馮半江輯 陳一民

『大世界』1919.5.4-9

[小報294]至6節完[劉民527]「徐節婦」[清民報1590]「徐節婦」、1919.5.4至1919.5.9

X2537b

徐節婦 (節烈小說)

一民

『民國公報』1919.5.31-6.20

[清民報1636]1919.5.31至1919.6.20。『大世界』1919.5.4至1919.5.9曾載、作署陳一民

X2537c

徐景顏 (實事短篇)

双影

『越鐸日報』1918.6.12-14

[清民報1274]1918.6.12至1918.6.14

X2537d

徐娟娟 (哀情小說)

谷儒

旧金山『中西日報』1915.12.16-20

[清民報899]1915.12.16至1915.12.20。『小說海』第1卷第6号(1915.6.1)曾載、篇名為「徐娘怨」

X2537e

徐珂蓮 (短篇小說)

未署撰者名

『雲南痛報』 1917.6.8

[清民報1585]1917.6.8。『民國日報』（上海） 1916.7.14曾載

X2537f

徐老僕義憤成家

未署撰者名

『官話注音字母報』 40-43期 1918.1.15-3.1

[清民刊614]第40期至第43期、1918.1.15至1918.3.1

X2538

徐麟士 （異怪短篇小說）

韜

旧金山『中西日報』宣統3.7.29-8.2（1911.9.21-23）

[編年⑤2261]附章「雜錄」欄、宣統三年七月二十九日（1911.9.21）至八月初二日[大康18-694]同左

[編年⑤2267]宣統三年八月初二日（1911.9.23）畢

[仁敏14-769][仁敏14-769]畢

[清民報875]1911.9.21至1911.9.23。即王韜、『点石齋畫報』 1910所刊「淞隱漫錄」中收有此篇

X2539

徐敏時 （武俠小說）

塵父

『小說新報』 7年10期 壬戌10(1922)

[劉民200]

X2540

徐娘 （短篇小說）

離恨

『順天時報』 1914.5.19-24

[劉民306]文言[清民報928]1914.5.19至1914.5.24

X2540b

徐娘

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1914.9.1-7

[清民報1028]1914.9.1至1914.9.7。『順天時報』 1914.5.19至1914.5.24曾載、作者署離恨

X2541

徐娘 （滑稽短篇）

瞻廬

『新聞報』 1916.11.23-24

[劉民301][清民報797]1916.11.23至1916.11.24[民小史②417]文言、1916.11.23[民小史②417]

文言、1916.11.24

X2541b

徐娘 （滑稽短篇）

瞻廬

『漢口中西報』1916.12.2-3

[清民報1062]1916.12.2至1916.12.3

X2542

徐娘遲醮 (滑稽短篇)

斧

『新聞報』1914.4.10

[劉民282][民小史353]文言、1914.4.10[清民報774]1914.4.10

X2543

徐娘福 (詼諧短篇)

(王) 鈍根

『遊戲雜誌』1期 1913.11.30

[大典263]1913刊[系目361]1913[勤勤286]第1期、推算1913.11底

[民小史311]文言、期数なし、1913月份不詳[清民刊304]即王鈍根

X2544

徐娘飲恨記 (悲憤小説) 29回

阿甫

広州『南越報』附張1915.1.23-3.8

[鄧295][清民報1170][南越報附張]1915.1.23至1915.3.8[冬麗22②75]1915.1.23-2.4 説部欄、

悲憤小説

X2545

徐娘怨

谷儒

『小説海』1卷6号 1915.6.1

[彙⑥1390][大典339][史索一1286][系目361][劉民147]

[清民刊506]第1卷第6号、1915.6.1[民小史②99]文言、第1卷第6号、1915.6.1

X2546

徐娘怨 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1916.4.10-11

[劉民298][清民報794]1916.4.10至1916.4.11[民小史②310]白話、1916.4.10[民小史②310]白話、

1916.4.11

X2546b

徐娘再醮 (滑稽短篇)

天囚

北京『益世報』1918.9.12

[清民報1513]北京、1918.9.12

X2546c

徐女士 (短篇小説)

病夫

旧金山『中西日報』1914.3.27

[清民報890]1914.3.27。『申報』1914.1.4曾載

X2547

徐女塚 (哀情小說 哀情類)

咽年

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

X2548

徐三大娘之害人 (滑稽小說)

花奴

『新聞報』1914.11.3

[劉民285][民小史448]「許三大姑娘之害人」、文言、1914.11.3[清民報778]1914.11.3

X2549

徐三立 (技擊小說)

呼雲

『時報』1915.11.6

[劉民334]贈有正書券八角[清民報980]1915.11.6[民小史②208]文言、1915.11.6

X2550

徐三立 (技擊小說)

『益世報』1915.11.12

[小報642]選[清民報1433]選稿、1915.11.12。『時報』1915.11.6曾載、作者署呼雲

X2551

徐三立 (技擊小說)

呼雲

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.11.6、『益世報』(天津)1915.11.12曾載

X2551b

徐生 (長篇小說)

吳夢胡

成都『國民公報』1918.12.4-20

[清民報1305]1918.12.4至1918.12.20

X2551c

徐生殺虎復仇記 (軼聞)

『申報』1910.2.2-3

[俊雅12B-17][清民報714]未署撰者名、1910.6.2至1910.6.3。『台灣日日新報』1910.3.10曾載、
篇名為「殺虎復仇」、作者署稜、『南洋總匯新報』1910.5.14亦曾載 → 「殺虎復仇」「殺虎錄」

X2551d

徐世昌

沃丘仲子

崇文書局1918

(許軍426) 皖系軍閥系列

X2551e

徐氏二孝女傳

吳江沈日富

『瀛寰瑣紀』14卷 同治癸酉(1873) 10

[清民刊4]第14卷、同治癸酉(1873) 十月

X2551f

徐氏夫婦 (短篇小說)

劍山

哈爾濱『遠東報』1916.3.10-11

[清民報1042]1916.3.10至1916.3.11。『申報』1915.4.3曾載

X2551g

徐氏婦 (言情小說)

膠西瑞卿

『遊戲雜誌』18期 刊年不記

[清民刊310]

X2552

徐氏女 (札記小說)

廬江宛愚山

『留聲機』7期?8期? 1917.9.30?10.5?

[史索二98][清民刊645]第8期、1917.10.5

X2553

徐述葵

堯潛

『香港少年報』1906.7.18

[鄧302]故事叢

X2554

徐樹錚小鳳合刊

觀奕散人編著

上海·廣文書局1920.9/1920.10九版

[民中08035]封面書名為「(安福黨魁) 徐樹錚小鳳歷史合編」

X2555

徐樹錚演義 12回

傅幼圃

上海·啓新書局1920.10

[民中08974][劉民742]

X2555b

徐雙芙 (淞隱漫錄卷2)

(王韜)

『点石齋画報』24号 光緒10(1884).11.下澣

[樽本C]第24号、光緒十(1884)年十一月下澣

X2556

徐双芙 (離奇小説)

抱真

『民強報』1913.9.24-28

[劉民444][清民報1315]1913.9.24至1913.9.28

X2556b

徐四蛮牛

霞翥

長沙『大公報』1919.10.22-25

[清民報1431]1919.10.22至1919.10.25

X2557

徐四蛮牛

作者未標

『大公報』1919.11.1-12

[劉民316][清民報941]1919.11.10至1919.11.12。『大公報』(長沙)1919.10.22至1919.10.25曾載、作者署霞翥

X2558

徐太史 (伝奇小説)

王韜

『淞濱瑣話』淞濱廬 光緒癸巳9(1893)

[歷近95][系目316]淞濱瑣話中的一篇。光緒癸巳秋九月(1893)、淞濱廬排印本、筆記小説大觀本、香艷叢書本、宣統三年(1911)上海著易堂石印本等[劉晚363]

X2558b

徐天官 (短篇小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.7.30-8.1

[清民報1464]1919.7.30至1919.8.1。蔡東藩『客中消遣錄』(上海會文堂新記書局1918)卷3収有此篇

X2559

徐文敬軼事

天放

『晨鐘』^マ1918.12.13

『晨報』のはず[劉民493]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1918.12.13

X2560

徐吾会燭 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

〔伝雑36〕〔左目289〕〔左録520〕又有「中国古典文学名著分類集成・戯曲卷」百花文藝出版社
1994.12〔大辞⑦4887〕近代雜劇劇本

X2561

徐錫麟 (近事小説)

仙乎盧醒父

国民報館 刊年不記

〔涵著93〕角書は近事小説、刊年不記〔版補下〕未収録

X2562

徐錫麟

人尹郎

新世界小説社 丁未9(1907)

(夏曉虹)小説ではない〔丁未9〕〔版補下417〕世界小説社〔系目361〕出版社、刊年不記(渡辺浩
司)小説ではない。新小説社(光緒三十三年九月)〔米内山文庫345〕

〔編年193〕九月

〔編年③1370〕光緒三十三年(1907)九月出版

〔編年④1688〕『時報』1909.1.30新世界小説社広告〔編年④1959〕『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告
〔仁敏14-559〕『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告〔劉晚363〕〔唐平7579〕畢志社、新小説社出版、刊年
不記〔唐書597〕畢志社、新小説社出版、刊年不記〔史索記74〕畢志社編〔現史②33〕創作小説、1907.十
月

X2563

徐錫麟 12節

未署作者名

上海・裕記書莊 光緒33.9(1907)

〔編年③1333〕『時報』1907.9.29廣告

〔編年③1370〕光緒三十三年九月出版

〔編年⑤2429〕自著介紹〔編年⑥2956〕光緒三十三年版〔編年補二28〕「徐錫林(麟)」『中華新報』
1909.1.26廣告

X2564

徐錫麟外伝 (清代佚聞)

皋廡外史

『小説新報』3年4期 丁巳4(1917)

〔史索一1388〕皋廡〔系目361〕は皋廡とする、丁巳年四月(1917)〔劉民180〕中華丁巳年四月、短
篇

〔清民刊557〕第3年第4期、丁巳(1917)四月

X2565

徐驥伝

江山淵

『小說月報』9卷3号 1918.3.25

[彙④3021][史索一885][系目362][劉民25]說叢

[清民刊222]

X2566

徐驥伝

山淵

『晨鐘』1918.5.3-6

[劉民492][清民報1532][晨鐘報](北京)1918.5.3至1918.5.6 『小說月報』第9卷第3号(1918.3.25)

曾載、作者署江山淵

X2567

徐小邨

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

X2567b

徐小童之銀元

金舞鶴

漢口『大漢報』1917.4.10

[清民報1241]1917.4.10

X2568

徐孝烈女伝 (紀實短篇)

夢公

『中華新報』1916.1.18

[劉民456][清民報1443]1916.1.18

X2568b

徐孝烈女伝 (紀實短篇)

夢公

貴陽『鐸報』1916.2.19

[清民報1488]1916.2.19。『中華新報』(上海)1916.1.18曾載

X2569

徐一范

鉄戟

『香港少年報』1906.7.11

[鄧302]故事叢

X2570

徐一青 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1918.6.20

(渡辺浩司)「徐一青」[盛京396][盛京録400]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1085]

1918.6.20

X2570b

徐玉珍 (短篇小説)

小梵著

旧金山『中西日報』1915.9.17

[清民報898]1915.9.17。『神州日報』1915.7.13至1915.7.14所刊柴紫芳(柴小梵)「蘆峰旅記」(第2卷)収有此篇

X2570c

徐忠

朱劍山

王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

X2570d

徐忠

未署撰者名

『滇声』1918.11.12

[清民報1400]1918.11.12。『申報』1915.3.13曾載、作者署劍山

X2571

徐仲魯 (四六小説)

天空

『申報』1911.9.3-9.4

(劉德隆)[劉晚121]仿燕山外史体、登自由談欄目、1911.9.3のみ

[編年⑤2253]「自由談」欄、注「仿燕山外史体」、宣統三年七月十一日(1911.9.3)のみ[大康18-692]同左

[紫鵬260]1911.09.03のみ[清民報716]仿燕山外史体、1911.9.3至1911.9.4

X2571b

徐州淚 (短篇哀情小説)

睡停投稿

『民立報』1911.3.19「民立画報」

[清民報1213]1911.3.19

X2572

許鏢相

秋恨

『小説月報』6卷8号 1915.8.25

[彙④2990][大典351][史索一823][系目165][劉民15]短篇

[清民刊211][民小史②154]文言、第6卷第8号、1915.8.25

X2572b

許飛 (短篇小說)

筑

『四川旬報』1年15期 1915.9.1

[清民刊579]第1年第15期、1915.9.1、『申報』1915.5.14曾載、作者署花奴、即黃花奴

X2573

許衡

癸

『香港少年報』1906.7.23

[鄧302]故事叢

X2574

許婚的難題

何海鳴

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

X2575

許烈姬 (写情小說)

海上劍嘯生

『申報』1913.12.13-18

[劉民261][紫鵬272]劍嘯、1913.12.13-1913.12.18

[民小史295]文言、1913.12.13 (中略)

[民小史297]六、文言、1913.12.18

[清民報736]1913.12.13至1913.12.18

X2575b

許烈姬 (短篇写情小說)

劍嘯生著

旧金山『中西日報』1914.8.24-29

[清民報892]1914.8.24至1914.8.29。『申報』1913.12.13至1913.12.18曾載

X2575c

許烈姬伝

未署撰者名

『瀛寰瑣紀』7卷 同治癸酉 (1873) 4

[清民刊3]第7卷、同治癸酉 (1873) 四月

X2575d

許梯雲 (紀實短篇)

惱公

『武進 (武進報)』1917.11.30-12.1

[清民報1412]1917.11.30至1917.12.1。即許惱公

X2575e

許顯純妾

未署撰者名

『檳城新報』1913.12.16

[清民報809]1913.12.16

X2575f

許玉林七首 (淞隱漫録卷1)

(王韜)

『点石齋画報』8号 光緒10(1884)閏5.下澣

[樽本C]第8号、光緒十(1884)年閏五月下澣

X2575g

許指巖説集

許指巖

上海・大東書局1927.5 名家説集之一

[付説二606]表紙奥付写真あり。上海図書館蔵、細目あり

X2576

許子参禪

未署作者名

『広益叢報』8年2期(226号) 宣統2.2.10(1910.3.20)

[彙②1011]著者不記[大典196]佚名[系目165]

[編年264]不題撰人

[編年④1963]第226号、宣統二年二月初十日(1910.3.20)

[劉晚23]

[清民刊51]未署撰者名

X2577*

続包探案 (又名続訳華生包探案)

((英) 柯南道爾著) 警察学生訳

上海・文明書局 光緒28.12(1902)/光緒31.11(1905)再版

著者名不記。目録、本文冒頭にのみ「続訳華生包探案」とある。封面、奥附、版心は「続包探案」。ARTHUR CONAN DOYLE著

三K字五橘核案 “THE FIVE ORANGE PIPS” 1891.11、

跋海森王照相片 “A SCANDAL IN BOHEMIA” 1891.7、

鵝腹藍寶石案 “THE ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE” 1892.1、

偽乞丐案 “THE MAN WITH THE TWISTED LIP” 1891.12、

親父囚女案 “THE ADVENTURE OF THE COPPER BEECHES” 1892.6、

修機断指案 “THE ADVENTURE OF THE ENGINEER'S THUMB” 1892.3、

貴胄失妻案 “THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR” 1892.4

[樽本]初版『続訳華生包探案』上下冊線装本を再版するにあたり1冊にまとめ表紙、扉とも「続包探案」と変更。また孔夫子旧書網に写真あり

[中英126]「三^{??}字五橘核案」「跋海^{??}森王照相片案^{??}」と誤る[劉晚363][慧敏113][慧敏414]十二月、「跋海^{??}森王照相片案^{??}」[張治A47]本文写真あり[偵探589](英) 柯南・道爾著、《3 K字》《五橘

核案》と誤る、細目あり英文作品名不記

[編年補二4]「統訳包探」『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[編年補二9]「統包探」『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告[付晚上434]「統訳包探案」、『集成書目提要』開明書店廣告、附售書目[翻目3-457]又名殼^ア訳華生包探案、光緒二十八年十二月（1902）／光緒三十一年十一月（1905）再版、細目あり[玉冰23-239]収録7篇、光緒三十一年十一月再版 →統訳華生包探案

X2577b

蓄辯原来有理由（參觀八月七日本報 滑稽短篇）

独鶴

『新聞報』1914.8.13

[清民報775]1914.8.13

X2578*

叙布立東馬得阿沢高

（英）伊門斯賓塞爾著（英）麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

「荒唐言」『東方雜誌』5年9期 光緒34.9.25(1908.10.19)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “HOW BRITOMART FOUND ARTEGAL” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905)

[林訳全集19][彙③1252][泰来067][編年④1618][張車152]

[清民刊74]

X2579*

叙布立東馬得阿沢高

（英）伊門斯賓塞爾著（英）麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『荒唐言』上海・商務印書館1914.2再版 小本小説

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “HOW BRITOMART FOUND ARTEGAL” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” 1890)

[民外0690][現代913][虚白96][蒲梢309][大典169][劉民742]小本小説

X2580*

叙布立東馬見安摩勒

（英）伊門斯賓塞爾著（英）麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

「荒唐言」『東方雜誌』5年8期 光緒34.8.25(1908.9.20)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “BRITOMART AND AMORET” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905)

[林訳全集19][彙③1251][泰来067][編年④1598][張車152]

[清民刊74]

X2581*

叙布立東馬見安摩勒

（英）伊門斯賓塞爾著（英）麦里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『荒唐言』上海・商務印書館1914.2再版 小本小説

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “BRITOMART AND AMORET”
 (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” 1890)

[民外0690][現代913][虚白96][蒲梢309][大典169][劉民742]小本小説[翻目27-831]1914.2再版、小
 本小説、ほかの細目あり

X2582

続儲蓄票与劉鴻声 (滑稽短篇)

率觚

『新聞報』1914.12.5

[劉民286][民小史461]白話、1914.12.5[清民報780]1914.12.5

X2583

続盜侠

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.6.19 (1908.7.17)

[編年④1557]附章「雜録」欄、光緒三十四年六月十九日 (1908.7.17) [大康18-577]同左
 [仁敏14-718] [鑫364][清民報855] (一)、未署撰者名、1908.7.17。『神州日報』1908.5.31曾載、篇
 名為「盜侠 (二)」作者署臞、即孫臞蟬

X2583b

続冬至夢 (社外来稿)

隴西武人

『文友社雜誌』9期 刊年不記

[清民刊531]第9期、刊年不記

X2584

続兒女英雄伝 32回

北京・宏文書局 光緒24(1898)

[楷第173]石印本[書坊614]石印[書坊訂776][提要803][近大946]章回小説[歴近128]近代白話長
 篇俠義小説、石印本[系目433]は「続女^々兒英雄伝」、石印本とする[全書75]出版社刊年不記[古大834]
 は光緒二十四(1899^々)とする

[編年75]不題撰人、石印本

[編年②411]光緒二十四年九月出版

[渡辺71-16][目白459]石印本[五百1512]清代白話長篇俠義公案小説、石印本[古提672][劉晚363][紹
 良426][現史①100]4卷32回、石印本、1898[鑫360]光緒二十四年 (1898) 九月出版

X2585

続兒女英雄伝 (繡像絵図 俠義小説) 6巻 32回 8冊

光緒戊戌冬月 (1898)

石印、上海・進歩書局印行か[朝日172][渡辺71-16][劉晚363]

X2586

続兒女英雄伝 32回 4巻

文賢閣 光緒25(1899)

[書坊訂791-1]

[編年79]光緒二十五年

[編年②443]光緒二十五年出版

[編年②450]『新聞報』1900.4.17上海・江南書局廣告[渡辺71-16][五百1512]石印本[現史①121]石印本[鑫360]石印本

X2587

続兒女英雄伝 32回

不題撰人

上海鍊石書局 光緒丁未(1907)仲夏月

[習斌75]序文題署「光緒辛丑仲秋昆明趙子衡自藏於宣武湖南之寓齋」。76頁此書の作者應該即是写序の趙子衡[中外327]長篇俠義小説、共32回、清代無名氏撰著、光緒三十四年(1908)上海宏文書局石印本[書坊訂960-1]「兒女英雄伝」で収録、自宣統至1927年共出十二続[習斌274][習斌二33]鍊石書局 光緒三十三年(1907)[編年⑥2956]江南書局、光緒二十九年版

X2588

続兒女英雄伝 32回

不題撰人

上海・江左書林 宣統元年(1909)

[提要803]石印本。ほかに上海広益書局石印本、上海啓新書局活字本[古大834][書坊517-2]「兒女英雄伝」8巻40回「続兒女英雄伝」8巻32回、上海・江右^ㄝ書林、宣統六^ㄝ年石印[書坊訂631-2]江右^ㄝ書林1914石印

[編年257]石印本、宣統元年

[編年④1940]宣統元年(1909)出版

[渡辺71-16][目白459]石印本、また上海広益書局石印本、上海大成書局石印本、上海啓新書局活字本[五百1512]石印本、また民国上海進歩書局石印本、上海広益書局石印本、上海大成書局石印本、上海天寶書局石印本、上海敬新書局鉛印本[古提672][劉晚363][純17]新文化書社1934

[鑫366]石印

X2589

続兒女英雄伝 節選

無名氏

福建・海峡文藝出版社1988.5 中国近代文学作品系列小説一卷

王俊年選注[目白459][五百1512]ほかに1992年北京師範大学出版社、1993年上海古籍出版社

X2590

続二十年目睹之怪現狀 (絵図) 36回 4巻

吳虞公

上海・世界書局1923.6/1929.7四版

[書坊訂1125-14]絵図不記、1924石印[哈仏民③1394]1924

X2591

続封神伝 (一名新封神) 4回

天悔生

醉經堂書莊 光緒戊申(1908)

[欧蕭86]石印本[提要1097][提要1285][大典161]石印本、天恨生とする[全書634]清代小説、海^マ酔経堂書莊石印本とする[近大946]章回小説、石印本[系目433]石印本[古大962][書坊訂819-2]光緒三十四年石印

[編年214]光緒三十四年六月初一日(1908.6.29)とする

[編年④1549]光緒三十四年六月初一日(1908.6.29)

[編年④1550]「新封神」[目白459]石印本[古提747]石印本[劉晚363][現史②47]1908.6.29[編年補二28]「続封神」『中華新報』1909.1.26広告[鑫329]光緒三十四年六月初一(1908.6.29)、未完、翻新小説[鑫347]「新封神」、時間未詳、翻新小説[付晚上94]「新封神」、『民呼日報』1909.7.13鴻文書局広告

X2592

続風送美人来 (滑稽短篇)

独鶴

『申報』1914.7.22

[劉民265][紫鵬272]1914.07.22[民小史406]文言、1914.7.22[清民報741]1914.7.22

X2592b

恤孤

振庸

『共和滇報』1913.12.24-25

[清民報1336]1913.12.24至1913.12.25

X2593

恤瞽寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年390巻 光緒2.5.12(1876.6.3)

[彙①78]

X2594

続官場現形記

不署作者名

『白話小説』1期 戊申11.20(1908.12.13)

[史索二23]戊申冬月二十出版

[編年225]光緒三十四年十月二十日(1908.11.13)とする

[編年④1660]『時報』1908.12.19『白話小説』広告

[編年④1670]第1回、第1期、光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11)[大康18-786]同左

[劉晚91]創刊を光緒三十四年九月二十六日(1908.10.20)とする[函典6][紀編89]題名のみ、1908.11^マ

[九華255]戊申冬月二十(1908.11)[鑫364]光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11)

[清民刊160]未署撰者名

続官場笑話→官場笑話

X2595*

絮果蘭因

(沈) 肝若編

『快活世界』2期 1914

[偵探622][清民刊444]5章、奇情偵探小説、第2期、1914.10.18

X2596*

続海国妙諭 4則

城南呉氏書塾訳本

『中国官音白話報』23-24期 光緒24.8.1(1898.9.16)

[編年②410]光緒二十四年八月初一日[大康18-809]同左

[清民刊19]空心稻、嫩臉狗、応声響、食嘴蒼蠅

X2597

続海上繁華夢 初集残

佚名

上海環球社1909.8

[大典179][劉晚363][付清201]

X2598

続海上繁華夢 (絵図 社会小説) 初集6巻30回 二集8回

海上警夢癡仙 (孫玉声) 戯墨

『図画日報』1-404号 宣統1.7.1(1909.8.16)-[1910.10.2]

[欧蕭86]不題撰人、残文[提要1148]は不題撰人とする、第20冊から第53冊まで、また第127号ととびとびに記述[提要1284]不題撰人[大典179]は該誌第20, 35・36合冊, 53冊載とする[近大948]小説、不題撰人、『図画日報』の号数不記[古大983]は不題撰人とする

[編年246]不題撰人、該誌第20冊(宣統元年七月二十日(1909.9.4))よりの連載開始とする。環球社編輯所発行

[編年④1818]『輿論時事報』1909.8.15『図画日報』第1冊七月初一日出版広告

[編年④1825]絵図社会小説、著者不記、第1号、宣統元年七月初一日(1909.8.16)

[編年④1828]初集目録之巻4至巻6、第2号、宣統元年七月初二日(1909.8.17)

[編年④1829]初集正文、第3号、宣統元年七月初三日(1909.8.18)至宣統二年六月初三日第319号[大康18-613]同左

[編年④1833]「海上続繁華夢」『輿論時事報』1909.8.28広告[編年④1880]続出「繁華夢」『時報』1909.11.12環球社図画日報館広告

[編年④2024]初集、第319号、宣統二年六月初二日(1910.7.8)畢、二集即出、明日続登二集目次

[編年④2024]二集新書目録、第320号、宣統二年六月初四日(1910.7.10)

[編年④2025]二集新書目録、第321号、宣統二年六月初五日(1910.7.11)

[編年④2026]二集、第323号、宣統二年六月初七日(1910.7.13)至八月二十九日第404号、因停刊而止、未完

[編年⑤2069]二集第8回、第404期、宣統二年八月二十九日(1910.10.2)停刊

[編年⑤2429]自著紹介[仁敏14-579][仁敏14-580][仁敏14-581][仁敏14-590]初集畢[仁敏14-590][仁敏14-591][仁敏14-594]二集第8回没完[目白460]佚名撰とする[古提763]著者佚名[劉晚192]標“絵

「社会小説」、刊年不記[劉晚430]『図画日報』1909.8.16廣告、「統繁華夢」[近代442]小説名、刊年不記[習斌二77]上海環球社刊行的『図画日報』連載、宣統元年(1909)[廣告1-334]社会小説「統繁華夢」「統海上繁華夢」。『新聞報』1909.8.13廣告「図画日報定期出版」[紀編172]角書不記、「警夢癡仙(孫玉声)、号数刊年不記[付清201]第1-404号、宣統元年七月一日(1909年8月16日)至宣統二年八月廿九日(1910年10月2日)、樽氏目錄X、影印本筆者所藏[鑫365]標“繪図社会小説”、第3号宣統元年七月初三日(1909.8.18)至第319号宣統二年六月初三日(1910.7.9)[鑫366]第323号宣統二年六月初七日(1910.7.13)至代404号八月二十九日、未完
[清民報1174]繪図社会小説、初集6卷30回、二集1卷8回、第1号至第404号、宣統元七年七月初一日(1909.8.16)至宣統元年八月廿九日(1910.10.2)。即孫漱石[神谷23-56]1909

X2599

統海上繁華夢 (繪図 社会小説) 初集6卷30回 二集8回

海上警夢癡仙(孫玉声) 戲墨

『図画日報』1-404号 宣統1.7.1(1909.8.16)-[1910.10.2] 『清末民初報刊図画集成統編』6-15 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊
影印本は刊年不記

X2600

統海上繁華夢 (社会小説) 1-10回

海上警夢癡仙漱石氏(孫玉声)

『繁華雜誌』1-5期 1914.9-12

[樽本]1-3期、6回未完[史索二65]期数、刊年不記

(段懷清) 社会小説「^{??}海上繁華夢初集」1、2回、第1期、1914.9

(段懷清) 社会小説「^{??}海上繁華夢初集」3、4回、第2期、1914.10

(段懷清) 社会小説「^{??}海上繁華夢初集」5、6回、第3期、1914.11

(段懷清) 社会小説「^{??}海上繁華夢初集」7、8回、第4期、1914.11^{??}

(段懷清) 社会小説「^{??}海上繁華夢初集」9、10回、第5期、1914.12

[付清201]

[民小史434]初集卷一、白話章回、第1期、1914.9日期不詳

[民小史446]新書卷之一、白話章回、第2期、1914.10日期不詳

[民小史459]初集卷之一、白話章回、第3期、1914.11日期不詳

[民小史477]新書卷之二、白話章回、第4期、1914.12日期不詳

[民小史477]初集卷之二、白話章回、(5期 刊年不記)

[民小史②20]初集卷之二、白話章回、第5期、1915.1日期不詳

[清民刊473]10回、第1期(1914.9)至第5期刊年不記、即孫家振[神谷23-56]1914、初集の一部[神谷23-57]『繁華雜誌』第1期1914.9、孫玉声肖像あり

X2601

統海上繁華夢 (警世小説) 初集30回 二集30回 三集40回

海上警夢癡仙孫漱石(孫玉声)

上海・文明書局 初集1915.6 二集1916.2 三集1916.8

[樽本]二集、中華民國五年二月初版・中華民國五年五月再版。三集上下、中華民國五年八月初

版[付清201][付清201]写真は初集、二集、三集上下。三集奥付は発行者：進歩書局、発行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國五年八月初版[習斌二75]三集表紙写真は「警世小説／絵図続海上繁華夢／三集上／上海文明書局発行」、扉は「海上警夢癡仙孫漱石著／絵図続海上繁華夢／憶梅生署」。奥付写真なし。初集30回1915.6、二集30回1916.2、三集上下集40回1916.8[楷第151][民中09281]孫家振（原題：孫漱石）（段懐清）[実藤1469]は絵図、1917刊とする（[新加251]）[系目434]出版社不記、1915年[紹良453]排印本1916[近代442]民権出版部1915[劉民742]孫家振（原題：孫漱石）[劉民765]“警世小説”、文明書局、『申報』1919.9.8広告[紀編172]角書不記、長篇小説、^{??}警夢癡仙（孫玉声）、民権出版部^{??}、1915[鄭編352]角書不記、民権出版部^{??}、1915[史索記93]角書不記、民権出版部^{??}、1915[徐著341]初集6巻1冊、二集6巻1冊、刊年不記[徐著342]三集8巻2冊、刊年不記[現史①220]3集100回[現史②174]民権出版部^{??}、1915[哈仏民③1394]角書不記、1916初版[哈仏民③1394]絵図、角書不記、1916再版[湘金112]角書不記、1915、1916、狭邪[付晚上373]「続上海^{??}繁華夢」初二三集、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：社会小説[神谷23-57]1915-1916[民小史②141]『小説大観』第1集1915.8.1広告[民小史②171]『時報』1915.9.25文明書局広告[民小史②189]『申報』1915.10.4文明書局広告[民小史②333]「絵図続海上繁華夢」『申報』1916.6.1文明書局広告[民小史②425]三集、『申報』1916.12.4文明書局広告

X2602

続海上繁華夢 100回

（孫家振）

上海・進歩書局1916

[書坊1028-13][書坊訂710-29]刊年不記、鉛印[大典414]

[編年112]三集100回、出版社、刊年不記（光緒二十九年1903年の項目に収録）

[劉民742][付清201]

X2603

続海上繁華夢 （警世小説） 初集30回 二集30回 三集40回 上下巻

海上警夢癡仙孫漱石（孫玉声）

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系46、47

此次校点、排印、即以上海文明書局出版の本子為底本。校点者：邵毅平、朱邦薇、金曾琴、黄敏、黄毅。責任編委：王繼権[新加251][中村]

X2603b

続邯鄲 （哀情小説）

憂患子

『河声日報』1919.7.21-22

[清民報1365]1919.7.21至1919.7.22

X2604

続漢史 （繡像） 6巻 30回 2冊

管城子

[中央39]

X2605

続胡麻 （怪異小説）

劍癡

『小說新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目433]丁巳年四月 (1917) [劉民180]中華丁巳年四月、短篇

[清民刊557]第3年第4期、丁巳 (1917) 四月

X2606

統滑稽遊記談

冷血

『時報』1911.8.19-21

[劉晚153]全篇插入滑稽時報投稿人名。登於「滑稽時報」欄[指瑕172]全篇插入滑稽報投稿人名，作者：冰血[清民報958]全篇插入『滑稽報』投稿人名、冰血、1911.8.19至1911.8.21。即陳冰血

X2606b

統浣衣緣 (言情小說)

龍尸

長沙『大公報』1915.11.14

[清民報1418]1915.11.14

X2607

統黃梁 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.11.19-12.17

[小報563]876-904号、至23節完[劉民433]「統黃梁」[清民報1310]「統黃梁」、1914.11.19至1914.12.17、其中自11.22始改題為「評講聊齋・統黃梁」

X2608

統黃梁 (短篇小說)

龍眠逸叟

『順天時報』1917.1.20

[劉民308]文言[清民報930]「統黃梁」、1917.1.20至1917.1.21、期中1.21題為「統黃梁」

X2609

統黃三太学藝彭公清烈伝

出版社刊年不明 晚清

[習斌239]内封題「黃三太学藝彭公清烈伝続集」[書坊訂914-8]「再統黃三太学藝彭公清烈伝」4卷40回、上海・茂記書莊、刊年不記、石印[書坊訂914-9]「繡像黃三太学藝四統清烈伝」4卷40回、上海・茂記書莊、刊年不記、石印

X2610*

統假面女子案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第9冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年193]九月

[編年③1370]光緒三十三年（1907）九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年③1378]「続案」[劉晚363][偵探604][鑫363]光緒三十三年（1907）九月[翻目3-458] →聶格卡脫偵探案

X2611

続今古奇観 6卷 30回

不題撰人

上洋書局 光緒19（1893）

[提要788]排印本[朝日169]絵図[書坊訂712]石印

[編年58]光緒十九年

[編年①274]『申報』1893.11.14廣告

[編年①276]出版社不記、光緒十九年十月（1893）

[編年①276]絵図、『申報』1893.12.27廣告

[編年①277]上海・上洋書局、光緒十九年十一月（1893）出版

[編年⑥2956]6本、図書集成局、光緒十九年版[大康05]図書集成局、光緒十九年版[劉晚363][哈仏民②1380]潘超公標点、沈世榮校閱、上海・大達図書供給社1934[鑫357]出版機構不詳、光緒十九年（1893）十月出版[鑫357]上洋書局、光緒十九年（1893）十一月出版

X2612

続今古奇観 6卷 30回

不題撰人

上海 光緒甲午（1894）

[現在467]光緒20。東大東文研（雙）は活字印本[提要788]石印本[全書636]清代小説選集、排印本

[編年59]上海某書局、光緒二十年（1894）四月

[編年①288]上海某書局、光緒二十年四月（1894）

[目白461]上海懋蒙庵石印本[劉晚363][習斌二255]大達図書供給社1936.3再版、收有30篇話本、其中29篇出自凌濛初的『拍案驚奇』、另有1篇出自杜綱的『娛目醒心編』[鑫358]上海某書局四月出版

X2613

続今古奇観 6卷 30回

不題撰人

上海書局 光緒丙申（1896）

[提要788]石印本[書坊481-93][書坊訂581-189]

[編年66]光緒二十二年二月

[編年②368]光緒二二年二月

[編年④1936]「宣統元年冬月上海書局石印」、宣統元年（1909）十二月出版

[目白461]石印本[劉晚363][現史①25]石印本、1896.四月[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告

[鑫359]光緒二十二年（1896）二月或稍後出版[鑫366]宣統元年（1919）約十二月出版

X2614

続鏡花縁 40回

古滬醉花生琴珊

宣統2(1910)

[越然110]古滬醉花生琴珊氏著、卷首有宣統二年甲戌[戊]胡宗埭序及著者自序(此係未刻稿本)
 [補目58]系未刻稿本([新加253]) [系目434]著者自序、系未刻稿本
 [編年279]華琴珊、未刻稿本、宣統二年
 [編年⑤2114]華琴珊著、宣統二年(1910)十一月完成、手稿、未曾刊行
 [目白465]成書於宣統二年(1910)[目白466]有上海古籍出版社「古本小說集成」影印本[五百1637]清代白話長篇世情小說、現僅存稿本、刊年不記[古提776]華琴珊、1992年書目文獻出版社影印了此書稿本[劉晚363]1910年?[鑫366]華琴珊、為手稿、未曾刊行、遲為宣統二年十一月完成

X2615

統鏡花緣 40回

華琴珊

北京・書目文獻出版社1992 北京圖書館稿本鈔本叢刊

[新加253][五百1637]また上海古籍出版社、1994年春風文藝出版社

X2616

統鏡花緣 40回

華琴珊

北京・書目文獻出版社1994

X2617

婿決

玉冰

『遠東報』1919.9.9-12

[清民報1054]改良新劇小說、1919.9.9至1919.9.12。非小說、實為明末清初文學家吳偉業『秣陵春傳奇』戲曲第13出「婿決」、『新新小說』第2卷第6期(1905.3.6)曾刊[郭輝18-40]抄襲

X2617b

統客窗閑話

未署撰者名

『國民公報』1917.9.20-12.1

[清民報1209]1917.9.20至1917.12.1。作者為清人吳熾昌。明細あり

X2618

蓄連生之小影

天演

『漢文台灣日日新報』1907.7.7

黃美娥315、340頁

[編年③1261]台北『台灣日日新報』光緒三十三年五月二十七日(1907.7.7)[大康18-556]同左
 [仁敏14-664]『漢文台灣日日新報』明治40年[清民報835]『台灣日日新報』、1907.7.7

X2618b

統聊齋志異

撰者不詳

上海文盛堂 光緒23.3(1897)?

[鑫359]光緒二十三年（1897）約三月

X2619

蓄猫事業（滑稽小説）

小蝶

『新申報』1917.2.26

[劉民499][紫鵬292]1917.02.26[清民報1565]1917.2.26。即陳小蝶

X2619b

蓄猫事業（滑稽小説）

小蝶

『河声日報』1917.3.5

[清民報1358]1917.5.3。即陳小蝶、『新申報』1917.2.26曾載

X2619c*

訓蒙真言 52章

不題訳者

上海・美華書館1865／1915再版

[莉華15-056]「将明篇THE PEEP OF DAY」、表紙写真あり。1915年、中華民國四年歲次乙卯

X2619d

続夢遊文友社

了了

『文友社雑誌』12-13期 刊年不記

[清民刊531]第12期至第13期、刊年不記

X2620

続某県令（短篇小説）

熱血

『時報』光緒34.3.23(1908.4.23)

（劉徳隆）

[編年④1496]光緒三十四年三月二十三日（1908.4.23）[大康18-570]同左

[鑫364][清民報953]1908.4.23

X2621

絮泥小史

叔子

『小説海』3卷7号 1917.7.5

[彙⑥1410][史索一1319][系目467][劉民154]

[清民刊515]第3卷第7号、1917.7.5

X2622

続孽海花 3-6集

陸士諤

上海・啓新書局1912

[士瑩192]は啓新図書局とする[書坊938-1][書坊訂799-2][劉民742][広告1-199]出版社刊年不

記[鄭編163]中日戦争、題名のみ

X2623

続孽海花 31-60回

燕谷老人（張鴻）

『中和』月刊 2卷1期-4卷6期 1941.1-1943.6

[大辞⑦5575]現代白話章回小説[欒113]受曾樸的委託続写了『孽海花』[編年②652][欒14-297][欒14-343]は[欒113]と同じ

X2624

続孽海花 31-60回

燕谷老人（張鴻）

上海・真美善書店1943.12/1944.1再版/1946.2再版

[士瑩192]は1947年とする[提要889][大辞⑦5575][民中09511]1947.4再版。前序、後序、拙軒「談孽海花」、紀果庵「続孽海花人物談」[樽本][大観2-315][広告1-199][鄭編243]題名のみ[通目③1759]社会小説、1943.12初版[哈仏民③1399]1946[晚史注2-59]

X2625

続孽海花 上下 2冊

燕谷老人（張鴻）

台湾・世界書局1957.5 通俗小説名著叢刊之一

瞿総之校訂、前後序 紀果庵「続孽海花人物談」[樽本][古目290]刊年不記

X2626

続孽海花 31-60回 1冊

燕谷老人（張鴻）

台湾・世界書局1964.4 中国通俗小説名著1=36

瞿総之校訂、前後序 紀果庵「続孽海花人物談」[増田154][古目302]1984

X2627

続孽海花 31-60回 上下冊

燕谷老人（張鴻）

台湾・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編25

「前序」、「後序」、拙軒「談孽海花」、紀果庵「続孽海花人物談」[古目302]1980

X2628

続孽海花

燕谷老人（張鴻）

黒龍江人民出版社1982.1

呉徳鐸前言[提要889]新的校訂本[大辞⑦5575][大観2-315][唐書552]1982.1一版

X2629

続孽海花 31-60回

燕谷老人（張鴻）

石家莊・花山文藝出版社1994.10/1996.1第二次印刷 清代世情系列

「出版前言」、遲崇起「前言」

X2630

続孽海花 31-60回

張鴻

『孽海花・続孽海花』全本 北京燕山出版社1995.11 四大譴責小説
梅慶吉校点。梅慶吉「前言」。劉文昭増訂「続孽海花」人物索隠表。「孽海花」と合冊

X2631

続孽海花 30回

張鴻

『孽海花』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品
百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「孽海花」30回と合冊

X2632

続孽海花 31-60回

張鴻

『孽海花』北京・崑崙出版社2001.3 中国国家図書館館蔵善本 中国古典小説文庫 第2輯
譴責小説
「孽海花」と合冊

X2633

続孽海花 第31-60回

(張鴻)

曾樸、金天羽『孽海花』海口・南海出版公司2002.3 中国古典名著精華・五大奇書
「孽海花」と合冊。附録一「孽海花」初擬六十回回目、附録二「孽海花」人物索引表[樽本]

X2634

続彭公案 (絵図) 続集-三十六続

上海・文匯書局

[書坊訂1178-2]刊年不記、石印

X2635

続彭公案 80回 12卷

貪夢道人(楊挹殿)

北京・泰山堂 光緒23(1897)

[楷第223][大辞⑧5637][書坊506-6]「新刻続彭公案」、京都・泰山堂[書坊訂619-6]同左[提要772]
不題撰人[系目434]不題撰人、北京泰山堂刊小本(「孫目」)[古大848]不題撰人、京都・泰山堂、光
緒二十三(1897)とする[全書375]刊年不記

[編年67]光緒二十二年(1896)六月至遲於本月完成、不題撰人

[編年69]光緒二十二年1896

[編年②375]上海・上海書局、光緒二十二年八月出版

[編年②380]4卷80回小本、光緒二十二年

[編年②384]『新聞報』1897.5.17廣告[目白466]佚名撰。ほかに上海書局石印本1896[劉晚363][紹
良437]又、上海書局石印本1896[鄭編161]題名のみ[現史①28]4卷80回、小本、1896.七月[鑫359]4
卷80回、光緒二十二年(1896)、小本

X2636

續彭公案 80回 4卷

佚名

上海・掃葉山房全集本 光緒26 (1900)

[提要772]石印本[大典25]石印本[近大946]章回小說[系目434][古大848][書坊499-5]「彭公案全集」正集100回續集80回[書坊訂612-14]「新刊彭公案」6卷100回[書坊訂612-15]「新刊續彭公案」4卷80回

[編年81]「彭公案」与「續彭公案」合刊的全集石印本

[編年②453]合刊的全集石印本、光緒二十六年五月出版

[渡辺71-18][目白466]佚名撰、上海掃葉山房石印本[古提665][劉晚363][現史①130]「彭公案」与「續彭公案」合刊的全集石印本、1900.六月[鑫361]「彭公案」与「續彭公案」合刊、光緒二十六年(1900)五月、石印本、封面題名亦未詳

X2637

蓄屁機 (小説)

(滑稽子)

新加坡『中興日報』宣統1.3.8-9 (1909.4.27-28)

[編年④1741]滑稽子、録『華暹報』、宣統元年三月初八日(1909.4.27)至本月初九日[大康18-603]同左

[編年④1742]宣統元年三月初九日(1909.4.28)畢

[編年⑥2907]轉載、初出は『華暹報』[仁敏14-786]録『華暹報』[仁敏14-786]畢[美高13-59]1909.4.27のみ、転録自『華暹日報』[清民報1131]未署撰者名、1909.4.27至1909.4.28

X2638

絮萍 (短篇小説)

幻影女士

『礼拜六』86期 1916.1.22

[彙⑤1193][大典388][史索一1162][系目467][劉民117][勤勤270]角書不記

[清民刊418][民小史②270]文言、1916.1.22

X2639

續七俠五義 80回 16卷

香草館主人

上海書局 光緒30(1904)

[古提710]石印本[書坊481-83][書坊訂581-144][編年②876]吳中清芬女史爰作、『新聞報』1905.8.1廣告

[編年②883]程芎著、光緒三十一年七月出版

[編年④1725]『時事報』1909.3.30文瑞樓廣告[編年⑤2430]程芎著、自著介紹[編年⑥2956]8本、出版社不記、光緒三十一年版[鑫362]作者應為吳中清芬女史、『新聞報』1905.8.1廣告

X2640

蓄妾之金鑑

曷

『中華新報』1918.3.30

[劉民464][清民報1452]1918.3.30

X2641

続青楼宝鑑 (原名海上花列伝)

不署作者名

『白話小説』1期 戊申11.20(1908.12.13)

[史索二23]戊申冬月二十出版

[編年225]「続海上花列伝」光緒三十四年十月二十日(1908.11.13)とする

[編年④1660]『時報』1908.12.19『白話小説』広告

[編年④1669]第1回、第1期、光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11)[大康18-786]同左

[劉晚91]創刊を光緒三十四年九月二十六日(1908.10.20)とする[図典6][紀編89]題名のみ、1908.11⁷⁷

[九華255]戊申冬月二十(1908.11)[鑫364]光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11)、即「海上花」

更名、花也憐儂著

[清民刊160]未署撰者名

X2641b*

続日本儿女英雄奇遇記・珂瑠

依田百川 中国泉塘陳蝶仙訳編

『亜洲時務匯報』改良1号 光緒壬寅9.1(1902.10.2)

[清民刊31]光緒壬寅九月朔日(1902.10.2)

X2641c*

続日本儿女英雄奇遇記・小花

依田百川 中国泉塘陳蝶仙訳編

『亜洲時務匯報』改良1号 光緒壬寅9.1(1902.10.2)

[清民刊31]光緒壬寅九月朔日(1902.10.2)

X2642

続如君心史

瓊泣

『娛閑録』2巻3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典354][史索一1219]「續⁷⁷如君心史」[系目433][劉民128]

[清民刊438]第2巻第3号、1915.9.16[民小史②199]文言、第2巻第3期、1915.10.24

X2643

続施公案 (後施公案) 36巻 100回

文光主人序

梓潼会蔵板 光緒20(1894)

[楷第222]光緒十九年上海珍藝書局石印本、題「清烈伝」[大塚171]ほかに、四川綿竹集誼会刊本、書林刊本[目白466]25巻100回、佚名撰。集誼会刊本1894[目白467]上海書局石印本1895(尾署「光緒十九年癸巳小陰月文光主人序」)、書林刊本1894[書坊509-2]「続纂施公案」[書坊訂621-2][劉晚363][紹良436]「続纂施公案」、梓童会刻本1894[古提636][中村S2-12]「後施公案」1894[鄭編121]題名のみ[鄭編160]坊刊本、上年上海珍藝書局石印本四十巻刊行、題「清烈伝」、不署名[史索記49]

坊刊本行世[編年①281]『申報』1894.3.22廣告[編年①287]繪圖「後施公案」『申報』1894.5.13廣告[編年①296]「後施公案」『新聞報』1894.10.25廣告[編年①303]「後施公案」『申報』1895.4.19
 函書集成局代啓廣告[編年①303]「後施公案」『新聞報』1895.4.27廣告[編年⑥2932]「後施公案」
 6本、函書集成局、光緒二十年版[編年⑥2932]「後施公案」、新聞報館、光緒二十年版[文娟15-256]
 繪圖「後施公案」、『申報』1894.5.13掃葉山房代售廣告[鑫358]函書集成局四月出版

X2644

續水滸 (滑稽小說)

鈍根

『申報』1914.7.14

[劉民265][紫鵬259]1914.07.14-1914.07.15[民小史401]白話、1914.7.14

[清民報741]1914.7.14至1914.7.15、其中7.15篇名為「新牌水滸」

X2645

續嗣奇謀

『盛京時報』1912.7.31-8.6

[盛京044][盛京錄044]白話短篇世情小說[劉民353]作者未標

[清民報1070]未署撰者名、1912.7.31至1912.8.6

X2646

續桃源記 (短篇小說)

未署作者名

『函畫報』33-37号 宣統3.閏6.12-16(1911.8.6-10)

[劉晚210]未收錄

[編年⑤2238]宣統三年閏六月十二日(1911.8.6)至閏六月十六日第37号、連載開始時間不詳[大康18-689]同左

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十六日(1911.8.10)畢

[仁敏14-577][仁敏14-577]畢[鑫367]

[清民報1238]第34号至第37号、宣統三年閏六月十三日(1911.8.7)至宣統三年閏六月十六日(1911.8.10)

X2647*

續天路歷程

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

上海·美華書館1865

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[莉華10B-123]賓為霖譯、官話本98頁[莉華10B-349]班揚著[莉華15-199]

X2648*

續天路歷程

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

漢口、天津·基督教協和數局1865/1889

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[莉華10B-123]賓為霖譯、官話本120頁[莉華10B-349]班揚著

X2649*

統天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS

京都[北京]・福音堂1866

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬6]官話、第二部[子鵬C102][韓近90][莉華15-200]第二部

X2650*

統天路歷程 (官話)

上海・美華書館 同治8(1869)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[中村C][樽本C][劉晚364][子鵬6]賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS、官話本[子鵬C102][莉華10B-350]6卷。鉛印1冊

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左

[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告[翻目27-832]

X2651*

統天路歷程 官話

賓REV. WM. CHALMERS BURNS訳

上海・美華書院 同治8(1869)

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS” 1678

[中村Y22-60]

X2652*

統天路歷程 土話

俾士PIERCY, GEORGE

羊城[広州]・恵師礼堂 WESLEYAN METHODIST CHURCH 1870

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬8]広州話、第二部、分6巻[子鵬C113]1870[莉華12-139]粵語訳本、1871[莉華12B-68][哈仏575]同治十年(1871)[莉華15-046]

X2653*

統天路歷程 (官話)

孫栄理WILSON, JOHN WALLACE

上海・中国聖教書会1910

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬18]官話、第二部、170頁

X2654*

統天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAM CHALMERS

上海・美華書館1918

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬6]98頁

X2655*

統天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

漢口・漢津基督聖教協和書局1918

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬6]120頁

X2656*

統天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

上海・美華書館1933

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬6]55頁

X2657*

統天路歷程 官話

賓維廉BURNS, WILLIAMM CHALMERS

漢口及上海・聖教書會1933

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬6]120頁

X2658*

統天路歷程 (官話)

孫榮理WILSON, JOHN WALLACE

漢口、上海・聖教書會1933

JOHN BUNYAN “THE PILGRIM'S PROGRESS”

[子鵬18]第2版、176頁

X2659*

叙偽俠布加度璫

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麥里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

「荒唐言」『東方雜誌』5年9期 光緒34.9.25(1908.10.19)

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “BRAGGADOCHIO” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” SCHOOL EDITION, 1905)

[林訳全集19][彙③1252][泰來067][編年④1618][張車152]BRAGGADOCIO⁷⁷

[清民刊74]

X2660*

叙偽俠布加度璫

(英)伊門斯賓塞爾著 (英)麥里郝斯編輯 林紓筆述 曾宗鞏口訳

『荒唐言』上海・商務印書館1914.2再版 小本小說

EDMUND SPENSER, SOPHIA H. MACLEHOSE “BRAGGADOCHIO” (“TALES FROM SPENSER, CHOSEN FROM THE FAERIE QUEENE” 1890)

[民外0690][現代913][虛白96][蒲梢309][大典169][劉民742]小本小說

X2661

続倭袍 20回 4集

蹉跎子

上海・新新小説社 宣統1(1909)

目次部分に「最新続倭袍」[大典185][系目434]

[編年242]四月

[編年④1789]宣統元年(1909)四月出版

[劉晚364][涵著101]「新倭袍」、新人、宣統元年[版補下372]「新倭袍」、新人、宣統元年

X2662

続倭袍 (言情小説) 4集 20回 上下冊

蹉跎子

上海・新新小説社、上海・鴻文書局 宣統1.5(1909)

封面題「新倭袍」[阿閑233]「新倭袍」[補目55]「新倭袍」、詳細不記[系目434]封面題新倭袍、新人、上海新新小説社1909.5[実藤1467]角書、宣統1、目次は「最新倭袍」、奥付には「撰者新人」とある[中村C][樽本C][劉晚364][紹良461]「新倭袍」、新人著[編年⑤2137]「新倭袍(一名真正歡喜冤家)」2冊、『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑤2168]「新倭袍」『神州日報』1911.4.7広告[編年⑤2244]「新倭袍」『時事新報』1911.8.20鴻文書局広告[編年⑥2955]2冊、小説進歩社、宣統二年版[通目③1760]言情小説、「新倭袍(即続倭袍)」、蹉跎子(新人)、上海・新新小説社1909.5[鑫335]「新倭袍」、内題「続倭袍」、一名「真正歡喜冤家」、新新小説社、宣統元年四月出版、翻新小説

続武俠艦隊→武俠艦隊

X2663

続西遊記 (時事小説)

佚名著

上海・振群社 刊年不詳

[純S12][系目433](吳沢泉299)存疑

X2664

続俠義伝 16回

不題撰人

晚清刻本

[提要763]晚清刻本[提要1276][近大946]章回小説、晚清刻本[系目433]詳細不明、晚清刻、本線装4冊[古大847]

[編年301]不題撰人、刊年不明

[編年⑤2340]時間不詳

[目白467]晚清刻本[五百1469]清代白話長篇俠義公案小説、晚清刊本[古提664]清刻本[学大1583]章回小説、晚清刻本[鑫368]具体時間不詳

X2665

続俠義伝 16回

佚名

北京・人民文学出版社1991.3/1999.1 中国小説史料叢書

周錫山、李宗為校点。周錫山「後記」[五百1469][学大1583]

X2666*

続侠隠記 (義侠小説) 4巻 4冊

(法) 大仲馬著 君朔(伍光建)訳

上海・商務印書館 丁未11.6(1907.12.10) 欧美名家小説

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “TWENTY YEARS AFTER”

[付説314]写真なし、欧美名家小説、丁未年(1907)十一月六日

[『東方雑誌』8:1広告](義侠小説) 欧美名家小説[劉民771]『東方雑誌』8巻1号広告(義侠小説)

欧美名家小説

[編年③1169]

[編年197]光緒三十三年十一月初六日(1907.12.10)

[編年③1396]4巻98回、光緒三十三年十一月初六日(1907.12.10) 出版、説部叢書二集第四十九編と誤る[大康18-886]同左。説部叢書削除

[編年③1445]欧美名家小説、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年③1465]原名「二十四年後」、

新訳欧美名家小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館広告[編年③1470]『中外日報』1908.3.20商

務印書館欧美新出名家小説広告[編年④1491]冒険小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④

1492]冒険小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4

広告[編年④1747]『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年⑤2589]翻訳紹介[編年⑥2956]4冊、

光緒三十三年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏

14-716]『中西日報』1908.6.4広告[振環222]1907.11^{??}[涵訳63]角書不記、光緒三十三年[版補下314]

角書不記、光緒三十三年[祖毅762]1907[広告1-308]角書不記、1907.11(新曆旧曆混用)/1915.10

三版、説部叢書第二集。『時報』1908.2.14広告「上海商務印書館新出各種小説/欧美名家小説」

[鑫364][韻声87]今訳為「二十年後」[付晚上187]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小

説、義侠小説、提要[翻目13-28]丁未十一月六日(1907.12.10)、欧美名家小説なし[晚史注14-42]

X2667*

続侠隠記 (義侠小説) 4巻 4冊

(法) A. 大仲馬著 君朔(伍光建)訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=49

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “TWENTY YEARS AFTER”。 “VINGT ANS APRÉS”

[叢書785]説部叢書二集49[商目95]義侠、A. DUMAS: TWENTY YEARS AFTER、刊年不記[唐平

8770]角書不記、大仲馬著、訳者不記、1915再版[唐書22]角書不記、大仲馬著、1915.10二^{??}版、説

部叢書[劉民742][祖毅727]“APRES^{??} VINGT ANS”[哈仏民③1525]原作者不記、訳者不記、1915、

説部叢書第^{??}2集(49)

X2668*

続侠隠記 (義侠小説) 4巻 4冊

(法) 大仲馬著 君朔(伍光建)訳

上海・商務印書館 丁未11.6(1907.12.10)／1915.10.13三版 説部叢書2=49

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “TWENTY YEARS AFTER”

[樽本D275]第一冊、表紙はりボン文様[樽本D276]第二冊[樽本D277]第三冊[樽本D278]第四冊、上海・商務印書館、丁未年十一月六日初版／中華民國四年十月十三日再版、説部叢書二集第四十九編

[付説314]写真あり、四集系列第⁷⁷二集[第]四十九編、丁未年（1907）十一月六日初版、民国四年（1915）十月十三日再版

[民外1508] “VINGT ANS APRÈS” 1907.11初版／1915.10月再版、説部叢書2集第49編[漢訳2685]

(法)A. 大仲馬著、1907(光緒三十三年)11初版／1915.10再版、説部叢書、原書VINGT ANS APRÈS. 長篇小説[現代904]1907.11初版／1915.10再版、説部叢書二集第49編[大典141]1907.12.8⁷⁷／1915.10.13三版（小説林10期新書紹介）[阿研530]刊年不記、原名「二十年後」原名為VICONTE DE BRAGELOME. [阿研610][中村S4-50][虚白67]角書不記、APRES VINGT ANS、大仲馬A. DUMAS PERE、刊年不記[蒲梢296]同左[商目95]義俠、A. DUMAS: TWENTY YEARS AFTER、刊年不記[營業355]是書原名「二十年後」[法国53][韓08-356]「俠隱記続編⁷⁷」“VINGT ANS APRÈS” 1845[劉晚364]説部叢書2集49編[慧敏468]説部叢書2=49[鄭編269]題名のみ[方曉博148]説部叢書第二集第四十九編[方曉博170]丁未11.6(1907.12.10)／1915.10.13再版、説部叢書2=49、原作不記[方曉博182]角書不記、(法) A. 大仲馬著、中華民國四年十月十三日第三版[翻目13-28]1915.10.13再版、説部叢書第⁷⁷2集第49編

X2669*

続俠隱記 （義俠小説） 上下冊

(法) 大仲馬著 伍光建(君朔) 訳 沈雁冰(茅盾) 校注

上海・商務印書館1926.1／1927.3再版

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “TWENTY YEARS AFTER”

[付説314]写真あり、新学制中学国語文科補充読本、中華民國十五年一月初版、説明して1926年1月初版、1927年3月再版

[民外1509] “VINGT ANS APRES” 新学制中学国語文科補充読本[法国53][王琳247]小説、1926.1

X2670*

続俠隱記 98回 1冊

(法) 大仲馬原著 伍光建訳述 馬丹等校注

湖南人民出版社1982.9

英訳にもとづき重訳。ALEXANDRE DUMAS père “TWENTY YEARS AFTER”

「是以光緒三十三年初院本為底本」[法国54][振環224][廣告1-310]刊年不記

X2671*

続賢妮小伝 2巻 上下巻

((英) 亨利瓦特女士著) 丁宗一、陳堅編訳 冷風⁷⁷校訂

上海・商務印書館1917.12／1920.8再版 説部叢書3=37

MRS. HENRY WOOD “LADY GRACE” 1887ではない

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は編訳者：長沙丁宗一／南通陳堅、校訂者：武進冷風、総發行所：上海・商務印書館、中華民國六年十二月初版。説部叢書第三集第三十七編

[付説230]写真あり、原作はMRS. HENRY WOOD “MRS. HALLIBURTON'S TROUBLES.”
LONDON: RICHARD BENTLEY, 1862。[付説229]

[商目96]MRS. H. WOOD: LADY GRACE、角書を家庭とする、刊年不記[唐平8772]伍德夫人、訳者不記、1917[唐書22]原著者不記、冷風注、1917.12初版、説部叢書[劉民743]（英）亨利瓦特女士著、説部叢書3集37編[哈仏民③1530]冷風校訂、1917初版、説部叢書第3集(37)[韻声275]亨利・瓦特著、上海商務印書館1917[翻目4-336]1917.12、説部叢書なし[欧梵17-41]LADY GRACE(1887)
X2672*

続賢妮小伝 2巻 上下巻

((英) 亨利瓦特女士著) 丁宗一、陳堅編訳 冷風校訂

上海・商務印書館1917.12/1920.8再版/1922.4三版 説部叢書3=37

MRS. HENRY WOOD “LADY GRACE” 1887ではない

[付説230]写真あり、原作はMRS. HENRY WOOD “MRS. HALLIBURTON'S TROUBLES.”
LONDON: RICHARD BENTLEY, 1862。四集系列第三集第三十七編、民国六年（1917）十二月初版、民国十一年（1922）四月三版

[樽本D015]上冊[樽本D016]下冊、原作者不記、上海・商務印書館、中華民國六年十二月初版/十一年四月三版、説部叢書第三集第三十七編

[民外0788]説部叢書第3集第37編。長篇小説。未題著者[漢訳2594]（英）亨利瓦特著、1917.12初版、説部叢書三集、長篇小説、訳本未題原著者名[現代677]「続賢尼小伝」、説部叢書第3集第37編
[商目96]MRS. H. WOOD: LADY GRACE、角書を家庭とする、刊年不記[劉民743]（英）亨利瓦特女士著、説部叢書3集37編[劉民776]「続編賢妮小伝」、『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[方曉博175]1917.12/1920.8再/1922.4三、説部叢書3=37、原作不記[欧梵17-41]LADY GRACE(1887)
X2673*

続賢妮小伝 2巻 上下巻

((英) 亨利瓦特女士著) 丁宗一、陳堅編訳 (冷風校訂)

上海・商務印書館1920.8再版/1922.4三版 説部叢書3=37

MRS. HENRY WOOD “LADY GRACE” 1887ではない

[付説230]写真あり、原作はMRS. HENRY WOOD “MRS. HALLIBURTON'S TROUBLES.”
LONDON: RICHARD BENTLEY, 1862。

[叢書787]説部叢書三集37[商目96]MRS. H. WOOD: LADY GRACE、角書を家庭とする[欧梵17-41]LADY GRACE(1887)

X2674

婿郷品評 (諧談)

鉄樵 (惲樹珏)

『振華五日大事記』48期 光緒33.11.20(1907.12.24)

[編年③1402]光緒三十三年十一月二十日 (1907.12.24) [彙③2203]

X2675

続小説月報篇名雜綴 (紀念小説)

半仙

『小説月報』10巻4号 1919.4.25

[史索一906]角書不記[系目433][劉民31]説叢

[清民刊229]

X2676

続小五義 124回 22巻

石玉崑

泰山堂 光緒12(1886)

[西諦5830][書坊506-3]京都・泰山堂[書坊訂619-3]同左

[編年57]光緒十八年1892

[編年②876]

[劉晚364][鄭編121]題名のみ

X2677

続小五義 (一名忠烈続小五義伝、三続忠烈俠義伝) 124回

無名氏

北京・文光楼 光緒16(1890)／光緒17(1891)

[楷第221]「忠烈小五義伝」で収録[楷第221]「続小五義伝」で収録[提要760][大辞⑦5569]近代白話章回小説、光緒十六年十月、次年重印[書坊552-2]光緒十七年刻[書坊訂679-2]同左[全書641]清代小説、光緒十七年(1891)[近大945]章回小説、石玉崑原稿、光緒十七年(1891)[歴近104]近代白話俠義小説、光緒十七年辛卯(1891)[系目433]光緒辛卯年(1891)[古大846][通典533]近代章回小説、光緒十七年(1891)

[編年51]至遲於本月(十月)完成、不題撰人

[編年①231]同左、光緒十六年十月(1890)

[編年54]光緒十七年(1891)

[編年①243]北京・文光楼、光緒十七年(1891)刊出

[編年①263]『新聞報』1893.2.17古香閣書莊廣告[編年①284]『新聞報』1894.5.8廣告[渡辺71-18]新刻全図、木版本[目白468][五百1466]清代白話長篇公案俠義小説[古提659][劉晚364][学大1582]章回小説、初刊本、次年重印、また珍藝書局鉛印本、天寶書局石印本[鄭編148]俠義公案小説[鄭編150]1891[史索記33][史索記45]1891[鑫357]光緒十六年(1890)「申報館叢書」、文光楼翌年有刊本、光緒十八年上海書局石印本、珍藝書局、泰山堂、善成堂[鑫357]光緒十七年(1891)

X2678

続小五義 6巻 124回

不題撰人

上洋・公興書局

[新加254]「書前有光緒庚寅(1890)孟冬月伯寅氏之序文」[書坊訂809-2]「増像小五義伝」6巻124回、上海・公興書局、光緒鉛印[劉晚364]

X2679

続小五義 (一名忠烈続小五義伝、三続忠烈俠義伝) 124回

無名氏

申報館 光緒16(1890)

[書坊訂578-21]

[編年51]光緒十六年、申報館叢書

[編年①237]『申報』1891.7.25廣告

[編年①237]上海・申報館、光緒十七年六月二十一日（1891.7.26）出版

[編年①254]『申報』1892.5.28廣告[編年①282]『新聞報』1894.4.4廣告[編年②876][編年②883][編年⑤2431]石玉崑著、自著介紹[編年⑥2956]10本、光緒十七年版、光緒十八年版[大康05]光緒十八年版[大康05]光緒十七年版[大康15]『申報』1891.7.25廣告[大康15]『申報』1892.5.28廣告[鑫357]「申報館叢書」[鑫357]光緒十七年（1891）六月出版[付晚上384]中華書局圖書目録1935附録文明書局目録、大字標点旧小説類

X2680

続小五義 （一名忠烈続小五義伝、三統忠烈俠義伝） 124回

無名氏

重慶・善成堂 光緒18(1892)

[提要760][書坊訂497-4][近大945]

[編年57]光緒十八年

[編年①263]善成堂、光緒十八年（1892）

[目白468][五百1466][劉晚364][鑫356][鑫357]

X2681

続小五義 （一名忠烈続小五義伝、三統忠烈俠義伝） 124回

無名氏

上海書局 光緒18(1892)

[西諦5745]は120回、6冊、石玉崑撰とする[提要760]石印本[書坊481-8]は120回とする[書坊訂581-13]同左[通典533]石印本

[編年56]光緒十八年石印本

[編年①263]上海・上海書局、光緒十八年（1892）

[目白468]石印本[五百1466]石印本、また光緒二十二年（1896）上海広百宋齋石印本[劉晚364][紹良435]石印本[鑫357][鑫357]上海書局、珍藝書局、泰山堂、善成堂

X2682

続小五義 124回

佚名

上海・珍藝書局 光緒18(1892)

[現在468]出版社不記、光緒18。東大東文研（雙）は繡像、光緒十八年序[大辞⑦5569]鉛印本[書坊550-4][書坊訂674-5]

[編年56]光緒十八年

[編年①263]上海・珍藝書局、光緒十八年（1892）

[編年①278]『新聞報』1894.2.28廣告[劉晚364][紹良436]排印本

X2683

続小五義 124回

佚名

上海・天寶書局1892?

[大辭⑦5569]石印本[近代441]小說名。出版社不記

X2684

續小五義 124回

京都・泰山堂 光緒18(1892)/光緒19(1893)

[書坊506-3][書坊506-5][書坊訂619-4][劉晚364][紹良435]刻本

[編年57]光緒十八年

[編年①263]泰山堂、光緒十八年(1892)

[編年①271]『申報』1893.8.24廣告[編年①271]『新聞報』1893.9.5古香閣廣告

X2685

續小五義 殘存 3冊 6卷

無名氏

上海・三槐書屋 光緒戊戌(1898)

[提要760][純16]鉛印本、線裝、有圖[士瑩189]124回[書坊612]124回[書坊訂775-1]「忠烈小五義傳」光緒二十四年鉛印[古大846][通典533]鉛印本[朝日173]增圖、忠烈續小俠五義傳 6卷124回6冊

[編年76]鉛印本、光緒二十四年

[編年②417]光緒二十四年

[五百1466]鉛印本[目白468]ほかに広百宋齋石印本、上海古籍出版社「古本小說集成」據広百宋齋本影印[劉晚364][文娟15-197]光緒二十五年、上海図書館館藏目錄、遼寧大学図書館館藏目錄[現史①100]124回、鉛印本、1898[鑫360]124回鉛印本

X2686

續小五義 6卷

上海・広益書局1925

[書坊498-19]石印[書坊訂608-38]石印

X2686b

續小五義 124回 2卷

香港・五桂堂書局1931

[哈仏民③1389]

X2687

續小五義 (歴史俠義小説) 124回 2冊

天奇室主標点

上海・競智図書館1931.1

[民中08625]

X2688

續小五義 124回

佚名

上海・新文化書社1933

[大辭⑦5569]鉛印本[民中08627]繡像

X2689

続小五義 (繡像絵図俠義小説) 124回

上海・錦章図書局1933.6

[民中08626][紹良436]

X2690

続小五義 124回

佚名

上海・鴻文書局1937

[大辞⑦5569]鉛印本

X2691

続小五義 (一名忠烈続小五義伝、三続忠烈俠義伝) 124回

無名氏

北京師範大学出版社1993.3

林邦鈞、蕭惠君点校。本書依據北京師範大学図書館館蔵光緒十七年辛卯(1891)年文光樓刊本為底本標点[近代441]貴州人民出版社1981[五百1466]また1989年広西人民出版社排印本、上海古籍出版社、1990年中国戲劇出版社排印本、1991年江西人民出版社排印本[学大1582]ほかに1981年貴州人民出版社排印本、1989年広西人民出版社排印本、1993年上海古籍出版社[中外307]石玉崑撰、ほかに貴州人民出版社1981年版整理本[古目152]貴州人民出版社1981.1

X2692

続小五義 124回

不題撰人

南昌・百花洲文藝出版社1996.1 中国近代小説大系17

此次即以簡青齋石印本為底本、進行校点、排印。校点者：王珊。責任編委：王繼權

X2693

続小五義 124回

台湾・大中国図書公司

[新加254][古目302]石玉崑撰、台湾・文化図書股份有限公司1983[古目307]台湾・文源1981[古目307]1974

X2694

続小五義 (増像) 残4冊

清末刊行

石印本[渡辺71-17]

X2695

続小五義伝 (繡像絵図) 6巻 4冊

(石玉崑)

上海・進歩書局

石印本[渡辺72-31][書坊訂710-12]「繡像絵図続小五義」、民国石印

X2696

続小五義伝 (足本繡像) 第6冊

上海・益新書社1923.9／1929.5三版

[民中08623]「続小五義」

X2697

続小五義伝

文明書局標点校閲

上海・文明書局1925.12

[民中08624]

X2698*

続笑裏刀 (社会小説) 2巻 上下巻

(英) 史蒂文生著 枕流訳

上海・商務印書館1915.10 説部叢書2=57

R. L. STEVENSON著[張治1709]ROBERT LOUIS BALFOUR STEVENSON“CATRIONA”

1893. 説部叢書第⁷⁷二集五十七編。刊年不記

[叢書785]説部叢書二集57[商目95]社会、R. L. STEVENSON著、刊年不記[唐平8773]角書原著者不記、1915[唐書22]角書不記、下、原著者不記、1915.10初版、説部叢書[劉民743]説部叢書2集57編[哈仏民③1526]1915初版、説部叢書第⁷⁷2集(57)[翻目5-155]原作なし、説部叢書第⁷⁷2集第57編

X2699*

続笑裏刀 (社会小説) 2巻 上下巻

((英) 司提文森著) 枕流訳

上海・商務印書館1915.10.19 説部叢書2=57

R. L. STEVENSON著[張治1709]ROBERT LOUIS BALFOUR STEVENSON“CATRIONA”

1893. 説部叢書第⁷⁷二集五十七編。刊年不記

[樽本D291]巻上、表紙はリボン文様[樽本D292]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第五十七編

[付説191]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第五十七編、民国四年(1915)十月十九日初版

[民外0827]1915.10初版、説部叢書2集第57編[漢訳2561]1915.10初版、説部叢書二集、訳著無原作者名、「笑裏刀」原著者史蒂文森[大典377][INDIANA]初集に紛れ込んで製本されている[中村C][商目95]社会、R. L. STEVENSON著、刊年不記[劉民743](英) 史蒂文生著、説部叢書2集57編[方曉博171]((英) 史蒂文生著)、1915.10.19、説部叢書2=57

X2700

続笑笑録

聞宥

『野鶴零墨』上海・清華書局1918.6

[民中08140][紀編211]

X2701

続新茶花 (世界新劇)

珮

『図画日報』301-341号 [1910.6.21-7.31]

[左86]此作為翻譯劇本、而非小説[文東17]第301-341号、1910.6.12-7.31

X2702

統新茶花 (世界新劇)

珮

『凶画日報』301-341号 1910.6.21-7.31 『清末民初報刊凶画集成統編』13、14 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

X2703

統新金瓶梅 26回

朱引年

煉石書局1917

[書坊692-4]石印[書坊訂960-4]石印。東大東文研[劉民743][哈仏民③1383]2卷、石印

X2703b

統唾旅行 (社会小説) 17回

梅

『帝京新聞』1910.5.29-11.2

[清民報1206]1910.5.29至1910.11.2

X2703c

統楊家將

撰人不詳

出版社不詳 光緒20.6 (1894) ?

[鑫358]光緒二十年 (1894) 約六月出版

X2704

統養媳婦……肉 (社会小説)

蔣恨呆

『先施樂園日報』1920.12.21

[劉民552]

X2705

恤簪詞話

聞宥

『野鶴零墨』上海·清華書局1918.6

[民中08140][紀編211]

X2706

恤簪詩話

聞宥

『野鶴零墨』上海·清華書局1918.6

[民中08140][紀編211]

X2707*

統訊華生包探案

(英) 柯南道爾著 警察學生記

光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE著

[阿英171]英柯南道爾著あり、出版社不記、光緒二十八年（1902）刊。收福爾摩斯探案3種：親父囚女案、修機断指案、貴胄失妻案

[阿英171]英柯南道爾著なし、又同年文明書局本、除以上三種以外、増訳4種：三K字五橘核案、跋海森王照相片、鵝腹藍寶石案、偽乞丐案[漢訳2329]阿英目録をそのまま引用する、員⁷⁷警察学生訳と誤る、細目あり、省略

[大典44][劉晚364][振環248][韻声67][付晚下819]「続訳包探案」、『中外日報』1908.3.4支那新書局廣告

X2708*

続訳華生包探案

((英) 柯南道爾著) 警察学生訳

文明書局 光緒28(1902)

ARTHUR CONAN DOYLE著

孔夫子旧書網に写真あり。上下冊線装本。柯南道爾著なし。扉は「続訳華生包探案／上海文明編訳書局印行」。目録は三K字五橘核案、跋海森王照相片、鵝腹藍寶石案、偽乞丐案、親父囚女案、修機断指案、貴胄失妻案。本文は「続訳華生包探案（華生一作滑震）」、奥付は「続包探案、訳者：警察学生、発行所：上海・文明書局、光緒二十八年十二月発行」、柱は続包探案（注：『続訳華生包探案』上下冊線装本は初版。再版するにあたり1冊にまとめ表紙、扉とも「続包探案」と変更）

[阿英177]7種をまとめる。原著者不記。

三K字五橘核案 “THE FIVE ORANGE PIPS” 1891.11、

跋海森王照相片 “A SCANDAL IN BOHEMIA” 1891.7、

鵝腹藍寶石案 “THE ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE” 1892.1、

偽乞丐案 “THE MAN WITH THE TWISTED LIP” 1891.12、

親父囚女案 “THE ADVENTURE OF THE COPPER BEECHES” 1892.6、

修機断指案 “THE ADVENTURE OF THE ENGINEER'S THUMB” 1892.3、

貴胄失妻案 “THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR” 1892.4

[中村S2-17]三K字五橘核案 “THE ADVENTURE OF THE FIVE ORANGE PIPS”、跋海森王照相片 “THE ADVENTURE OF A SCANDAL IN BOHEMIA” [大典44]跋海森⁷⁷王照相片

[編年94]十二月

[編年②565]上海文明書局、光緒二十八年十二月（1902）、細目あり。跋海森⁷⁷王照相片案⁷⁷

[編年②571]「続訳華生包探案」『大公報』1903.2.19文明書局廣告[編年②572]『中外日報』1903.2.20

文明書局廣告[編年②572]「続訳華生包探案」『中外日報』1903.4.23文明書局廣告[編年②574]「続

訳⁷⁷包探案」『中外日報』1903.2.28支那新書局廣告[編年②714]「続華生包探案」『時報』1904.6.12

文明書局廣告[編年②802]「続訳包探案」[大康18-839][編年③1187][編年⑥2956]光緒二十九年版[欒14-322]張鉄民「華生包探案」版權

[徐著377]「続訳華生包探案」1巻、光緒二十八年十二月出版、細目あり、「三開字五橘核案」[李雲168]「新訳華生包探案」天津『大公報』1905.6.5廣告[李雲168]「新訳華生包探案」天津『大公報』1905.10.12、13廣告

[大康05]に「正続華生包探案」2冊、6角5分、科学書局光緒三十三年版を収録する。詳細不明（注：

つぎの広告のことらしい→) [付三345]科学書局広告、(正統)華生包探案、精印二冊六角五分[劉晚364][祖毅713][張治A46][徐著342]2冊、刊年不記、細目なし[池田14-4]文明出版^ア[池田14-32]文明出版^ア[現史①190]1903.1.13、細目あり[翻目3-459]細目あり[玉冰23-239]収録3篇^ア、光緒二十八年十二月発行、另一種収録七篇 →続包探案

X2709

続義山集纂

長城不才子 (許指巖)

『新世界小説社報』7-9期 光緒32.3.21-5.23 (1907.5.3-7.3)

[樽本C]第7-8期、刊年なし

[編年③1220]3則、第7期、光緒三十三年三月二十一日 (1907.5.3) 至第9期[大康18-765]同左

[編年③1260]7則、第9期、光緒三十三年五月二十三日 (1907.7.3) [鑫363]

X2710*

蓄音案

(美) 訖克著 吳子才訳

『聶格卡脱偵探案』第3冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-34]

[編年182]華子才訳、1907年四月

[編年③1247]華子才訳意、光緒三十三年 (1907) 四月出版[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[編年③1258][編年③1285][劉晚364][偵探604][翻目3-460] →聶格卡脱偵探案

X2711

続英烈伝 34回 5巻

空谷老人編次

清集古齋

[紹良400]刻本[書坊742]不知年代、刻[書坊訂1247]同左[書坊訂1290]20回、觀成堂、不知年代、刻[編年①291]『新聞報』1897.8.6石印全図「後英烈伝」広告。即「続英烈伝」、明末空谷老人撰[鑫358]同左

X2712

続英烈伝演義 34回 4巻

国民図書局1912

[大典239]「続英烈伝」、佚名、国民書局、石印本[書坊944]石印[書坊訂1048]石印[系目433]は「続英烈伝」、国民書局、石印本とする[紹良400]「続英烈伝」石印本[劉民743]

X2713

絮影萍痕 10回

伯子 (姚鵠雛)

『民国日報』1916.3.4-8.29

[劉民460]1916.3.4のみ[清民報1472]10回、1916.3.4至1916.8.29

X2714

絮影萍痕 10回

伯子 (姚鵷雛)

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

X2715

續映中筆記

『中外日報』光緒24.10.22 (1898.12.5) 連載途中-

[編年②413]卷2、光緒二十四年十月二十二日 (1898.12.5) 連載途中[大康18-524]同左

[編年②420]卷3、光緒二十五年二月初二日 (1899.3.13)

[編年②420]『中外日報』1899.3.16告白[鑫360]同左

[清民報844]「映中筆記」、未署撰者名、1898.12.5至1899.4.27

X2716

續永慶昇平 (永慶昇平後伝) 100回 6卷 6冊

上海書坊編

上海書局 光緒甲午(1894)

[純16]石印本、線裝、有図[劉晚364][五百1482]「永慶昇後伝」で収録、石印本

[編年②475]上海・上海書局、光緒二十六年出版

[文娟15-257]新印絵図、『申報』1894.7.27掃葉山房代售廣告[現史①136]上海書局1900[鑫361]光緒二十六年 (1900)、「永慶昇平後伝」が改題

X2716b

絮語 (愛情)

仏輪

『広益雜誌』3期 刊年不記

[清民刊682]第3期、刊年不記

X2717

續莊諧選録 [卷1] -

『中外日報』?-光緒24.11.23 (1899.1.4) / 卷2 光緒24.11.24-25.1.19 (1899.1.5-2.28)

[編年②413]『中外日報』光緒二十四年十月初八日 (1898.11.21) 連載途中、至本年十一月二十三日[大康18-524]同左。作者醒醉生

[編年②414]卷2、光緒二十四年十一月二十四日至光緒二十五年正月十九日[大康18-524]同左

[編年②415]光緒二十四年十二月十五日

[編年②417]卷2、光緒二十五年正月十九日、畢

[編年②418]卷3、光緒二十五年正月二十五日 (1899.3.6) 至四月十六日[大康18-524]同左

[編年②420]『中外日報』1899.3.16告白

[編年②420]卷3、光緒二十五年二月二十六日 (1899.4.6)

[編年②422]卷3、光緒二十五年三月初六日 (1899.4.15)

[編年②424]卷3、光緒二十五年四月十六日 (1899.5.25)、畢

[編年②424]卷4、光緒二十五年四月十七日 (1899.5.26) [大康18-524]同左

[編年②441]卷6、光緒二十五年十一月二十六日 (1899.12.28) [大康18-525]同左

[編年②801]卷1、光緒三十一年正月初八日 (1905.2.11) [大康18-532]同左

[編年②803]卷1、光緒三十一年正月十二日 (1905.2.15) [大康18-839]同左

[鑫360]『中外日報』光緒二十四年十月初八日(1898.11.21)刊載、後有長期連載

[清民報844]「続莊諧選録」、未署撰者名、1905.2.11至1905.6.10。細目あり

X2718

続子不語

未署作者名

『大陸報』3年3-13号 光緒31.2.25-7.25(1905.3.30-8.25)

[彙②732][大典86]佚名[史索二116][系目433]

[編年137]不題撰人

[編年②816]9則、『大陸』第3年第3号、光緒三十一年二月二十五日(1905.3.30)

[編年②826]4則、『大陸』第3年第4号、光緒三十一年三月初十日(1905.4.14)

[編年②838]4則、『大陸』第3年第6号、光緒三十一年四月初十日(1905.5.13)

[編年142]畢

[編年②880]3則、『大陸』第3年第13号、光緒三十一年七月二十五日(1905.8.25)畢

[劉晚13][紀編18]題名のみ[現史①267]第3年第3号1905.3.30至第13号完[現史①276]第3年第13号1905.8.25完[鑫362]

[清民刊41]未署撰者名

X2718b

続紫荊 (紀実短篇)

春風

『華文日報』1919.1.24-25

[清民報1634]1919.1.24至1919.1.25

X2718c

続做人難

老懶

成都『国民公報』1917.9.16-10.31

[清民報1301]1917.9.16至1917.10.31

X2718d

続做人難

老懶

成都『国民公報』1917.9.16-10.31

[清民報1302]1917.9.16至1917.10.31

X2719

喧賓奪主 (寓言小説)

陸士諤

『新聞報』1915.5.13-15

[劉民29][清民報785]1915.5.13至1915.5.15[民小史②87]文言、1915.5.13(中略)[民小史②89]文言、1915.5.15

X2720

宣城案 (斷獄小説)

(沈) 東訥

『小說叢報』5期 1914.10.20初版／1915.3.25再版

[大典295][史索一1058][系目324][劉民81]1914.10.20初版／1915.3.25再版[現刊2278]

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20[清民刊356]

X2721

宣城案 (斷獄小說)

東訥

天津『益世報』1920.4.20-25

[劉民486]

X2722

宣城案 (斷獄小說)

作者未標

『盛京時報』1920.7.20-22

[劉民369]

X2723

宣城生

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小說』[劉民743]

X2724

宣公 (白話左傳)

包虞臣

『京話日報』3510号

[劉晚157]

X2725

宣曲任氏

未署作者名

『商務報』13期 光緒30.4.11(1904.5.25)

[彙②1142][系目323]

[編年120]不題撰人

[編年②708]第13期、光緒三十年四月十一日 (1904.5.25)

[劉晚32]「宣曲任氏」[指瑕167]「宣曲任氏」[現史①232]第13期1904.5.25

[清民刊69]未署撰者名

X2726

軒亭復活記

無生 (王无生)

『女子世界』增刊本 光緒33(1907)

[補目52]亦曰即「秋瑾再生記」[大典129]亦名「秋瑾再生記」[系目195]即「秋瑾再生記」[阿学193][阿辛165]无生、又民国元年(1912年)復社『黄劍血』本[述略132]无生、又民国元年(1912

年) 復社黄剣血本

[編年③1286]无生(王鍾麒)、光緒三十三年(1907)六月[大康18-558]同左

[編年228]光緒三十四年[編年297]

[編年④1529]王鍾麒、光緒三十四年(1908)四月、被人翻刻銷售

[編年⑥2907]初出[自由157]王鍾祺、丁未(1907)上海[版補下439]同左[鄭編305][晚史注8-27][清民刊71]未見 →秋瑾再生記

X2727

軒亭復活記

無生(王无生)

黄民編『秋瑾再生記』競存書局 光緒33(1907)

亦曰即「秋瑾再生記」[系目195]

[編年204]「秋瑾再生記」で収録。作者署「黄民」、光緒三十三年

[鄭編260]秋瑾事

X2728

軒亭復活記 (奇情小説)

無生(王无生)

『神州日報』1907.9.7-10.5

(郭長海)[劉晚171]1907.9.7のみ

[編年③1318]无生(王鍾麒)、光緒三十三年七月三十日(1907.9.7)至八月二十八日、又『女子世界』増刊[大康18-558]同左

[編年③1336]光緒三十三年八月二十八日(1907.10.5)畢

[編年③1374]『神州日報』1907.11.12広告[編年④1512]『神州日報』1908.5.3広告[編年⑤2431]自著紹介[編年⑥2907]転載[清民報1099]无生、1907.9.7至1907.10.5。即王鍾麒

X2729

軒亭復活記

無生(王无生)

『黄剣血』本 復社1912

亦曰即「秋瑾再生記」[系目195]即「秋瑾再生記」[阿学193][阿辛165]无生[述略132]无生[劉民743][鄭編305]復社黄剣血本1912[編年297][晚史注8-27]

X2730

軒亭恨

哀民

『三大案』通智社 光緒34(1908)

(郭長海)は『中国小説三大案』とする[阿英67][阿学193][阿辛166]『三大案』本[述略132]『三大案』本[系目195]『三大案』本

[編年232]光緒三十四年

[編年④1648][劉晚364][鄭編305]『三大案』本[晚史注8-27]「無聊杜撰」の書と『書徴』はいう

X2731

軒亭秋雜劇 1折

靈鵠（吳梅）

『小説林』6期 丁未年10(1907.11)

[彙③2127][史索一354][阿閑59]吳梅，記秋瑾事，未完[阿二180][阿英27雜劇]期数不記[伝雑135]「軒亭秋」[左目275][左録505]又有「中国古典文学名著分類集成・戯曲卷」百花文藝出版社1994.12。王衛民編校『吳梅全集』河北教育出版社2002.7[大辞⑤2877]「軒亭秋」、近代雜劇劇本[紀編75]「軒亭秋」、雜劇本、1907.11[鄭編258]「軒亭秋」雜劇、題名のみ[鄭編260]「軒亭秋」雜劇、1907年小説林社刊行、秋瑾事[欒11]「軒亭秋」、著者期数刊年不記[欒11]刊年不記[欒14-301]刊年不記[晩史注8-28]4折

X2732

軒亭血伝奇 2出

（陳）嘯廬外編 小万柳堂評点

『小説林』12期 光緒戊申9(1908)

[彙③2131][史索一363][阿二180][阿英9伝奇]期数不記[伝雑161]「軒亭血」[左目275]又有小万柳堂刊本[左録505]1908.10[大辞⑤2877]「軒亭血」、近代伝奇劇本[近代201]戯曲名[紀編87]「軒亭血」、伝奇劇本、1908.9^ア[鄭編260]「軒亭血」伝奇、1908年小説林社刊行、秋瑾事[鄭編279]小柳^ア万堂評点、期数不記[史索記76]題名のみ、阿英目録を引用[欒11]「軒亭血」、著者期数刊年不記[欒11]刊年不記[欒14-301]嘯廬撰、小万柳堂（吳芝瑛）評点、刊年不記[編年④1628]『時報』1908.10.25『小説林』12期広告[晩史注8-28]第1齣のみ

X2733

軒亭冤

湘靈子

1908

[大典161]小説。據上海友賣社光緒間石印本並参照『国魂叢編』。記秋瑾事跡。（左鵬軍）作者は韓茂棠。左鵬軍「伝奇劇本」[戯劇9]1907年9月作[左07]伝奇劇本[左86]同左[劉晩364][現史②44]1908.四月『国魂報』在上海創刊。曾刊載紀念秋瑾戯曲「軒亭冤伝奇」

X2734

軒亭冤 （中華第一女傑） 8齣

蕭山湘靈子（張長）

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據上洋小説支賣社光緒間石印単行本並参照『国魂叢編』[伝雑160]張長[左目275]韓茂棠[左録506][晩史注8-28]

X2735

軒亭冤

蕭山湘靈子

黄希堅、俞為民選注『近代戯曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

X2736

軒亭冤

蕭山湘靈子

『中国近代文学大系』5集16卷戯劇集一 上海書店1996.2

[戲劇9][左目275]韓茂棠[左錄506]

X2737

軒亭冤伝奇 (神州第一女傑)

蕭山湘靈子 (韓茂棠)

『女報』臨時增刊「越恨」1卷5号 己酉8.15 (1909.9.28)

[阿学187][阿辛155]『女報』号外「越恨」光緒己酉(1909年)刊[述略121][彙④2538][左目275][左錄506]韓茂棠を注する[蘇晨311]1909、「神州第一女傑軒亭冤伝奇」、伝奇欄

X2738

軒亭冤伝奇 8出

蕭山湘靈子 (張長) 著 山陰杞憂生評

上海振新図書社 民国元(1912)年仲春

左鵬軍「蕭山湘靈子」不是浙江桐鄉張長、而應為浙江蕭山人韓茂棠。封面「鑑湖女侠伝奇」、版心題「繪図秋瑾含冤伝奇」、正文首頁題「中華第一女傑軒亭冤伝奇」[阿二184]「鑑湖女侠伝記」、苕溪聞主人校正[阿英9伝奇]上洋小説支賣社刊、刊年不記。又題「鑑湖女侠伝奇」及「秋瑾含冤伝奇」、凡8齣、有自叙、叙事、題詞亦甚多[述略137]「鑑湖女侠伝奇」で収録、上洋小説支賣社刊、別題「中華第一女傑軒亭冤伝奇」及「秋瑾含冤伝奇」、刊年不記、又「国魂叢編」本題「軒亭冤」、不完、又国魂叢編原刊本[阿辛170]同左[阿学195][戲劇9]上海振興図書社石印本[伝雜160]張長、「軒亭冤」石印本。左鵬軍「伝奇劇本」[左目275]韓茂棠[左07]伝奇劇本[左86]同左[左錄506][劉民743]1912年仲春[大辞⑤2877]「軒亭冤」、近代伝奇劇本、全名「中華第一女傑軒亭冤」、又名「鑑湖女侠伝奇」、「繪図秋瑾含冤伝奇」、石印本[紀編127]「軒亭冤罪」、伝奇劇本、全名「仲介第一女傑軒亭冤」、又名「鑑湖女侠伝奇」、「繪図秋瑾含冤伝奇」、湘靈子 (張心燕)、1912、石印本[鄭編260]「鑑湖女侠」伝奇、又名「秋瑾含冤」伝奇、苕溪聞天主人校正、秋瑾事[鄭編308]「鑑湖女侠伝奇」[史素記83]「鑑湖女侠」伝奇で収録、1912.3[習斌18輯]「冤情奇伝繪図鑑湖女侠伝奇」上海醉經堂鳴記書局新書目錄[晚史注8-28]

X2738b

宣統九年

(未署撰者名)

『新民小説報』? 未見

[清民刊654]未見、據該刊第11期所刊「偵探案」文中「本報当下所登「宣統九年」、因為編輯人劉鉄庵日前受了夜風」

X2739

宣統十一年 (諧小説)

国民

天津『益世報』1919.7.24

[劉民485][清民報1440]1919.7.24至1919.7.25

X2740

宣統十一年 (滑稽短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.2

[劉民366][清民報1088]未署撰者名、1919.8.2。『益世報』(天津) 1919.7.24至1919.7.25曾載、作者署国民

X2741

宣戰於惡社会 (社会小説)

黄元

『湖南教育雜誌』4年11期-5卷5期 1915.11.30-1916.5月

[彙⑤119][大典362][史索二138][系目324][劉民42]

[清民刊262]15章、未署撰者名、1915.11.30至1916.5.30、目録署作者為「黄元」

[民小史②445]文言、未署撰者名、第5卷第3期、1916月份不詳

X2742

懸壘猿 第5

祈黄楼主人 (洪棟園)

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『月月小説』第1卷(1907)[伝雜79][左目295]「懸壘猿伝奇」[左録526][大辞⑦5395][晚史注12-7]

X2743

懸壘猿 第5

洪炳文

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

原載1906年9月至12月『月月小説』第1至第4号、群学社以之收入「説部叢書」出単行本、另永嘉梅氏勁風閣也蔵有抄本。阿英将其編入『晚清文学叢鈔・伝記雜劇卷』[左録526]『洪炳文集』上海社会科学院出版社2004.8

X2744

懸壘猿伝奇 5齣

祈黄楼主 (洪炳文)

『月月小説』1年1-4号 光緒32.9.15-12.15(1906.11.1-1907.1.28)

[彙③2041][史索一308][大辞⑦5395]「懸壘猿」、近代伝奇劇本[伝雜79]「懸壘猿」[阿閑57][阿閑60]「祇^ㄟ懸摩^ㄟ猿」[阿英4伝奇]号数不記[阿学194][阿辛168]号数不記[述略135]号数不記[阿研618]五題[大典104]戲劇[戲劇5][伝雜79][左目295][左録526][近代423]「懸壘猿」、伝奇劇本名[学大1636]伝奇劇本、「懸壘猿」、また梅氏勁風閣蔵抄本[紀編63]伝奇劇本、「懸壘猿」、1906.11.1のみ[鄭編258]「懸壘猿」伝奇、号数不記、1906[鄭編279]1906[鄭編308][現史②15]伝奇劇本「懸壘猿」、第1年第1号1906.11.1至第4号完結[晚史注12-7]祈黄楼主は洪炳文(字は棟園)の筆名。他に悲秋散人、寄憤生、綺情生などの筆名あり

X2744b

璇宮新記 (寓言短篇)

蜃影

『葉風日報』1919.8.2

[清民報1645]1919.8.2

X2745

璿姑小伝 (哀情小説)

夢莊

『小説叢報』20期 1916.3.29

[大典395][史索一1087]1916.3[系目510][劉民87][現刊2290]

[清民刊366][民小史②303]文言、第20期、1916.3.29

X2746

璿閨怨 (怨情小説)

西山

『小説新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1385][系目510]丁巳年一月 (1917) [劉民179]中華丁巳年正月、短篇

[清民刊555]第3年第1期、丁巳 (1917) 正月

X2747

玄君会 (短篇小説)

社員某 (周桂笙)

『月月小説』1年3号 光緒32.11.15(1906.12.30)

[彙③2043][補目49]角書不記、「玄君記^{??}」、号数不記[大典104][史索一311][系目123]又見新庵

九種

[編年168]

[編年③1138]第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日 (1907.1.1^{??}) [大康18-758]同左

[編年④1996][大康18-926][劉晚59][九華241]

[清民刊110]即周桂笙 →新厂九種

X2748

玄君会

周桂笙

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

[阿英154][大典207][系目123][劉晚365][漢訳2305]「新庵^{??}九種」

X2749

玄君会

(周桂笙) 群学社図書発行所編輯

『新盒九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

[叢書790]

[編年265]二月

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除[劉晚365]説部叢書39[現史②75]

『新庵九種』

X2750

玄君会

周桂笙 (社員某)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷 (上)

選自『月月小説』第3号, 上海月月小説社 光緒三十二年 (1906) 十一月版。校点者: 晏海林。

責任編委：王繼權

X2751

玄空經 8回

郭友松

光緒

[編年233]至遲於光緒間問世。未署年月、光緒間

[編年①200]光緒十年（1884）完成。上海・少年書局、中華民國二十二年四月初版

[目白469]上海少年書局1933鉛印本[提要743]1933上海少年書局鉛印[提要1276][古提660][近大249]章回小說、鈔本、1933年始由上海少年書局鉛印出版[近代117]小說名。鈔本、1931年為滬上書法家白蕉發現，付上海少年書局於1933年鉛印出版[習斌168]上海・少年書局1933.4。171頁「光緒甲申(1884)年小春月新剃頭日吳中介士自序於風涼堂」吳中介士は郭友松[民中08520]白蕉注釈、上海・少年書局1933.4、大衆文藝社叢書[鄭編103]用方言俗語写成諷刺小説「玄空經」。初僅有鈔本伝世，直到1934年始有上海少年書局排印本行世

X2752

懸崖 （俠情小説）

（周）瘦鵑

『小説俱樂部』1期 1918.1

[彙⑥2002][史索二102][系目406][劉民233]

[清民刊652]第1期、1918.1、即周瘦鵑[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

X2752b

懸崖勒馬

倪維雄

『旅杭嘉善学会集志』1期 1919.6

[清民刊687]第1期、1919.6

X2753*

懸崖馬 2冊

（英）麦去麦脱著 盧達訳

小説林社 光緒丁未(1907)

[阿英169][丁未7]八月出版とする[版補下416][涵訳75]吳郡盧達訳、光緒丁未年[版補下367]吳郡盧達訳、光緒三十三年（小説林6期新書紹介[編年③1407]）[阿研521]刊年不記[劉晚365][祖毅756][談往16][韻声99]小説林社1907

X2754*

懸崖馬 上下冊

（英）麦去麦脱著 盧達訳

上海・小説林社1907.8 小説林（叢書）

MARCHMONT著?

[叢書135]小説林[漢訳2452]1907（光緒三十三）8初版、（小説林）と記して叢書の意[現代904]小説林叢書[大典139]盧^マ達訳。『小説林』第9期「小説林書目8」は原著者不記、丁未八月（1907）とする

[編年191]八月

[編年③1342]光緒三十三年（1907）八月出版[大康18-882]同左。八月但日期不詳

[編年③1356]『時報』1907.10.21広告[編年④1692]上下、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]社会小説、上下、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2589]翻訳紹介[編年⑥2956]上下、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚365]小説林（叢書）[慧敏464]八月、小説林（叢書）[欒114]丁未八月初版。該書筆者只見到上冊，無版權頁，出版日期據《小説林書目》與《丁未年小説界發行書目調查表》[欒14-308]上下、丁未八月[欒14-355]は[欒114]と同じ[欒14-386]上下、丁未八月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目27-833]光緒丁未（1907.8^{??}）、小説林（叢書）

X2755

懸崖馬（短篇小説）

上禹洪

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]禹洪、警世小説、第2期至3期刊年不記

X2756*

懸崖情殉記（名訳小説）

浩星訳

『雅言』2期-1年9期 1914.1.10-8.10

[彙⑤818][大典306]著者不詳、2期1914.1.25^{??}[史索二147][劉民57]樽目録は2期を1914.1.25だと指摘する。上記のように訂正[翻目27-834]「懸崖殉情^{??}記」、1914.1.25^{??}-8.10

[民小史339]文言、第5期、1914.3.11、続第2期

[清民刊310]4章、「是編乃歐洲名著」

X2757*

懸崖撒手（第二十五案 THE FINAL PROBLEM）

（英）柯南道爾著 嚴独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第7編 上海・中華書局 小説彙刊61

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12

[樽本C]

X2758*

懸崖撒手（第二十五案）

（英）柯南道爾著 嚴独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』第7冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE FINAL PROBLEM” 1893.12

（EVA HUNG）[民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-40][現代917][劉民743][偵探630][守忠135]中有程小青訳作[翻目3-461]1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-248]嚴独鶴、程小青訳、第7冊（第二十五案）

X2759

玄奘 11章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1921.7四版/1922.6五版/1933.10国難後一版/1939.8三版 少年叢書

[樽本]HSUAN CHUANG: OR THE MYSTIC MONK BY Y. S. SUN、1919.1/1931.4九版
[中村64-80]偉人伝、刊年不記[叢書168][民歴07285]1919.1 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒
067]1919.1、少年叢書

X2760*

選後奇談 (滑稽短篇)

舍我、無為合訳

『中華新報』1916.5.27

訳美国紐約大同雜誌[劉民458][清民報1445]1916.5.27

X2760b

選挙弊演義 (実事短篇小説) 10篇

蛻

『民主報』1913.1.9-2.5

[清民報1342]1913.1.9至1913.2.5

X2761

選挙怪現象 (諷世小説)

(吳) 綺縁

『小説新報』4年4期 戊午4(1918)

[史索一1405][系目310]「選挙怪現状⁷⁷」、戊午年四月 (1918) [劉民186]

[清民刊566]第4年第4期、戊午 (1918) 四月

X2762

選挙怪現象 (紀実小説)

佑良

『時事新報』1919.1.6

[劉民420][清民報1233]「選挙与怪現象」、1919.1.6至1919.1.8

X2762b

選挙怪現象 (実紀小説)

佑良

『滇声』1919.2.7

[清民報1401]1919.2.7。『時事新マ[報]』(上海) 1919.1.6至1919.1.8曾載、篇名為「選挙与怪
現象」

X2763

選挙怪現状

顛公

『文藝雜誌』8期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1213][史索一1240][系目310][劉民70]刊年不記[文娟15-137]短篇小説[文娟
15-206]1915、具体出版月份未知

[清民刊425]刊年不記

X2764

選挙怪現状 (滑稽短篇)

仲琴

『時報』1913.6.19

[劉民321][民小史231]文言、1913.6.19[清民報964]4、1913.6.19

X2765

選舉鑑 (一) (理想短篇小說)

朗

『申報』1909.4.26-27

(劉德隆)[劉晚117]標“短篇理想小說”

[編年④1740]標“短篇理想小說”、宣統元年三月初七日(1909.4.26)至本月初八日[大康18-603]同左

[編年④1741]宣統元年三月初八日(1909.4.27)畢

[紫鵬256]1909.04.26-1909.04.27[清民報710]短篇理想小說、1909.4.26至1909.4.27

X2766

選舉見聞記

騫騫

『時報』1913.1.13

[劉民319]登“小時報”

[民小史165]「小時報」、文言、1913.1.13

[民小史168]統、「小時報」、文言、1913.1.22

[清民報962]1913.1.13至1913.1.22

X2767

選舉鏡 (怪劇小說)

禪偵探稿

廣州『南越報』附張 宣統2.7.16(1910.8.20)

[編年④2045]宣統二年七月十六日(1910.8.20)[大康18-657]同左

[仁敏14-528]附張[鄧291]1910.8.22⁷⁷

[清民報1167]『南越報附張』1910.8.20[冬麗19-285]怪劇小說[冬麗22①471]說部欄、怪劇小說

X2767b

選舉鏡

芳

『湖南演說報』1913.5.31

[清民報1278]1913.5.31

X2767c

選舉鏡 (怪劇小說)

禪偵探稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.8.20

X2768

選舉夢 (時事短篇)

耽擱生

『中華新報』 1915.10.29-30

[劉民454][清民報1441]1915.10.29至1915.10.30

X2768b

選舉奇談

亢興北

『旅客』 2卷21期 1909.6.12

[王梁138][清民刊156]

X2769

選舉權 (短篇小說)

是權

『神州日報』 1909.1.4

[劉晚175]

[編年④1667]光緒三十四年十二月十三日 (1909.1.4) [大康18-594]同左[大康18-599]同左

[編年⑥2907]初出[清民報1104]1909.1.4

X2770

選舉權 (短篇小說)

是權

舊金山『中西日報』 宣統1.2.30 (1909.3.21)

[編年④1713]附章「雜錄」欄、宣統元年二月三十日 (1909.3.21) 原載『神州日報』 [大康18-599]同左

[編年⑥2907]轉載[仁敏14-729]原載『神州日報』 [清民報859]1909.3.21。『神州日報』 1909.1.4曾載

X2770b

選舉現形記

一民

『消夏集』 3-5期 1918.8.5-8.25

[清民刊662]第3期至第5期、1918.8.5至1918.8.25

X2771

選舉運動記

鐵僧

『時報』 1912.12.27

[劉民319]登“小時報”

[民小史156]「小時報」、文言、1912.12.27

[民小史161]「小時報」、文言、1913.1.2

[清民報961]短篇小說、1912.12.27至1913.1.6

X2772

選舉賊 (教育小說)

默兒

『時報』 1914.12.10

[劉民327][民小史463]文言、1914.12.10[清民報973]1914.12.10

X2773

選舉賊 (教育小說)

默兒

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.10曾刊

X2773b

選舉之怪現狀 (短篇小說)

未署撰者名

『時事報』1909.4.11

[清民報1135]1909.4.11

X2774

眩俠 (俠情小說 俠情類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

X2775

薛存姑

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.8.28-30

(張俊才494) 初収第1輯

X2776

薛存姑

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小說』[劉民743]

X2777

薛爾望投潭報國 (戲曲)

對鏡狂呼客

『演話』1号 戊申3 (1908.4)

表紙写真は『演話』[彙③2321]『演話報』[史索二129]『演話報』、号数刊年不記

X2777b

削髮為僧

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1898.7.27

[LUO131]世情

X2777c

靴工小史

瘦鵑

『滇声』1919.7.31

[清民報1404]1919.7.31。『申報』1919.6.26曾載

X2777d*

靴怪 (述異短篇)

拾遺記

長沙『大公報』1917.8.19-20

[清民報1426]1917.8.19至1917.8.20。此即『格林童話』中「兩個神秘的小鞋匠」

X2778*

薛蕙霞 (女子偵探)

(法) 嘉宝爾著 陳鴻璧訳

上海・広智書局1909

ÉMILE GABORIAU著。(張朋園)「女子偵探薛蕙霞」とする、1909

[編年260]宣統元年

[編年⑤2173]女子偵探、『国風報』第2年第8号1911.4.19廣告[營業561]偵探小説[韓08-316]は書名を「薛蕙霞」とする[韓08-359]は書名を「薛蕙霞」とする[劉晚365][慧敏494][漢訳2700]「女子偵探薛蕙霞」で収録、1909(宣統元)[偵探616]角書不記、EMILE GABORIAU著[文文156]角書不記、法国加宝爾奧^ア、宣統元年(1909)[郭16-388]1909[翻目3-462]

X2779*

薛蕙霞 (偵探小説) 20章

((美) 葛德耳著) 陳鴻璧訳

上海・広智書局、群益書社、千頃堂(三社發行) 宣統3(1911). 3

孔夫子旧書網に写真あり。本文の角書は女子偵探、美国葛德耳著、新会陳鴻璧訳、奥付刊年は宣統三年三月印刷發行。

[付三57]表紙奥付写真あり。原作者不記、編訳兼發行者：新会陳鴻璧、印刷者：上海華英印務公司、代發行所：上海・広智書局、群益書社、千頃堂、香港・全新書局、広州・全経閣書局、時敏書局、宣統三年三月印刷發行[越然120]角書不記、群益書局^ア[阿英164]角書不記、(美) 葛德耳著、広智書局のみ[漢訳2852]上海・広智書局、1911(宣統三)[現代912]は「薛蕙霞」広智書局群学書局とする[大典225]広智書局刊

[編年294]広智書局、宣統三年再版

[編年⑤2179]標“女子偵探”、美国葛德耳著、上海広智書局代發行、宣統三年(1911)三月出版、曾於光緒三十四年連載於上海『輿論報』[大康18-935]同左。三月但日期不詳、『輿論報』なし

[編年⑤2259]女子偵探、宣統三年七月二十四日(1911.9.16)

[編年⑤2590]翻譯介紹[編年⑥2956]広智書局、宣統三年版[劉晚365][慧敏504]1911(郭延礼)は「蘇蕙霞」とする[郭16-105]広智書局[偵探616][郭16-310]偵探小説[郭16-311]法国嘉德耳の偵探小説、広智書局1911[偵探616][民小史30]『神州日報』1912.3.10廣告

X2780

薛慮祭江 (戯曲)

『安徽俗話報』14期 甲辰9.15(1904.10.23)

[彙③1371]

X2780b

薛梅雲

未署撰者名

『天聲報』1916.10.8

[清民報1518]1916.10.8。『民國日報』（上海）1916.10.3曾載、篇名為「薛梅雲伝」作者署龐槩子遺著

X2781

薛葦娘伝（節烈小說）

劍山

『小說新報』5年2期 己未2(1919)

[系目520]己未年二月（1919）[劉民189]

[清民刊573]第5年第2期、己未（1919）二月

X2781b

薛奇（滑稽小說）

駟也投稿

『河聲日報』1917.11.15

[清民報1361]1917.11.15

X2781c

薛生（短篇小說）

瞻廬

『越鐸日報』1917.4.6

[清民報1266]1917.4.6。『新聞報』1916.11.26所刊程瞻廬「備余隨筆」收有此篇、作者當為瞻廬、即程瞻廬

X2782

薛生

瞻廬

『大公報』1917.8.17

[劉民314][清民報937]瞻廬、1917.8.17。『新聞報』1916.11.26所刊程瞻廬「備余隨筆」收有此篇、作者當為瞻廬、後『越鐸日報』1917.4.6亦曾載

X2783

薛生白醫案

陸士諤

上海·世界書局1919.10

（田若虹）[劉民743]

X2784

薛濤伝（歷史小說）

毋我

『娛閑錄』4期 1914.9上

[彙⑤1296][大典292][史索一1173][系目520]1914.9[劉民121]

[民小史478]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊429]第4期、1914.9.2

X2785

薛苕華 (哀情小説)

退斎原稿 民哀

『小説新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400]は退斎原稿を脱落させている[系目520]戊午年一月 (1918) [劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午 (1918) 正月

X2786

薛苕華小伝

(太癡氏)

『滬報』光緒22.11.15 (1896.12.19)

[編年②379]光緒二十二年十一月十五日、其作者当為「太癡氏」[清民報766]未署撰者名、

1896.12.19

X2787

薛尉娘 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1918.3.20-4.15

[小報565]2041-2066号、至32節完[劉民436][清民報1312]1918.3.20至1918.4.15

X2788

薛慰農 (伝記小説)

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.閏6.14 (1911.8.8)

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十四日 (1911.8.8) [大康18-689]同左

[仁敏14-685]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報840]未署撰者名、1911.8.8。『時報』1911.7.10

「見聞隨筆」欄曾載

X2789

薛五小姐

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

X2790

薛五小姐

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

X2791

薛義士

審庵

『愛国英雄』上編

(于潤琦) [樽本C] 睿盒、王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418] 睿盒、『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

X2792

薛義士 (筆記小説)

睿盒

『双星雜誌』3期 1915.5.15

[彙⑥1558][大典336][史索一1330] 睿庵[系目520] 睿庵[劉民165] 睿庵
[清民刊538]第3期、1915.5.15[民小史②89] 文言、『双星』第3期、1915.5.15

X2793

薛義士

睿庵

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

X2794

靴子李

未署作者名

『盛京時報』光緒32.9.14-16(1906.10.31-11.2)

(渡辺浩司) 連載第2、3回は、題名「李靴子」。8号(光緒32.9.14=1906.10.31)-10号(光緒32.9.16=1906.11.2) (宋海燕) 光緒三十二年九月十四日(1906.10.31)⁷⁷[盛京001]1906.10.31-11.2[盛京録001] 白話短篇狭義類小説[劉晚]未収録

[編年③1094]「李靴子」で収録、光緒三十二年九月十四日(1906.10.31) 本日誤排為「靴子李」、至本月十六日[大康18-547]「李靴子」で収録

[編年③1101]「李靴子」光緒三十二年九月十六日(1906.11.2) 畢

[清民報1067]光緒三十二年九月十四日(1906.10.31) 至光緒三十二年九月十六日(1906.11.2)、期中光緒三十二年九月十五日(1906.11.1) 改題為「李靴子」

X2794b

靴子李

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.6.22-24

[清民報880]1912.6.22至1912.6.24

X2795

靴子李 (武技小説)

覺奴

『娛閑録』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典326][史索一1198][系目469]1915.2[劉民124]
[清民刊433]第15期、1915.2.16

X2796*

削足適履 (三等当選)

哲石

『盛京時報』 1917.1.1

(渡辺浩司) BRÜDER GRIMM “21. ASCHENPUTTEL” (“KINDER-UND HAUSMÄRCHEN”

1857)、一部に改訳あり

[盛京新275][盛京録275]文言訳述短篇哀情小説[劉民]未収録[清民報1081]1917.1.1

X2796b

学拝年 (短篇小説)

蕭茂昌

『共和滇報』 1917.1.22

[清民報1341]1917.1.22

X2796c

学拝年 (短篇小説)

蕭茂昌

貴陽『鐸報』 1917.2.4

[清民報1493]1917.2.4。『共和滇報』 1917.1.22曾載

X2796d

学拝年 (短篇小説)

鳴鸞

『雲南痛報』 1917.4.23

[清民報1584]1917.4.23。『共和滇報』 1917.1.22、『鐸報』(貴陽) 1917.2.4曾載、作者署蕭茂

昌

X2796e

穴壁

余啓達

『海市雜誌』 1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

X2797

学蠹現形記 (社会小説) 8回

(岑) 鶴唳

広州『南越報』附張 宣統2.3.25-5.29 (1910.5.4-7.5) 未完

[編年④1992]『南越報』 1910.5.3廣告

[編年④1993]宣統二年三月二十五日 (1910.5.4) 至五月二十九日、未完[大康18-642]同左

[編年④2018]宣統二年五月二十九日 (1910.7.5) 至本日止、未完

[仁敏14-526]廣告[仁敏14-526]附張[仁敏14-527]未収録[鄧291]1910.4.25⁷⁹開始連載、1910.7.8第48回

[清民報1166]8回、『南越報附張』 1910.5.4至1910.7.5。即岑鶴唳[冬麗22①461]説部欄、社会小説

X2797b

学宮奇聞 (軼事短篇)

樹嘉

『精神月刊』 1期 1918.1.30

[清民刊654]第1期、1918.1.30

X2798

学海潮 (現形小説)

欧博明

『嶺南白話雜誌』1-4期 戊申1.8-29(1908.2.9-3.1)

[彙④2341][大典150][史索二129][系目279]戊申年一月八日-

[編年204]『嶺南白話報^ㄟ』

[編年③1448]第1期、光緒三十四年正月初八日(1908.2.9)至第4期、未完

[編年③1453]第2回、第2期、光緒三十四年正月十五日(1908.2.16)

[編年③1455]第3回、第3期、光緒三十四年正月二十一日(1908.2.22)

[編年205]『嶺南白話報^ㄟ』、畢

[編年③1459]第4回、第4期、光緒三十四年正月二十九日(1908.3.1)至本期止、未完

[劉晚84]『嶺南白話報^ㄟ』とする[指瑕169]『嶺南白話雜誌』

[清民刊146]2-4回、第1期末見、第2期至第4期、1908.2.16-1908.3.1[冬麗22①400]1908年第2-4期、
刊年不記、記事室欄、現形小説

X2799

学海潮伝奇 (小説) 4出

春夢生

『新民叢報』46・47・48-49号 光緒29.12.29-30.5.15(1904.2.14-6.28)

周祥駿ではない

[中村52-58]卅年一^ㄟ月[中村53-41]春夢生のみ[彙②454][大典70][史索二116]

[編年111]

[編年122]畢

[左71-11][阿英28雜劇]「学海潮雜劇」号数不記[伝雑106]「学海潮」周祥駿^ㄟ。左鵬軍「此作為伝奇
劇本」[左目281][左07]夏曉虹指出此劇作者為廖恩燾[左86]同左[左録512][劉晚7][指瑕174]戯曲(夏
曉虹)廖恩燾為撰写戯曲作品専門使用的筆名[大辞⑥4002]近代雜劇劇本[学大1618]雜劇劇本、「学
海潮」で収録、号数不記[紀編34]「学海潮」、雜劇本、1904.2.14のみ[現史①226]第46号1904.2.14
至次年五月第49号完[現史①236]第49号1904.6.28完

[清民刊29]4出、非小説、実為戯曲

X2800

学海精衛

韞蘇著 桂青潤辞

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[民小史483]哀情小説、文言、第2期、1914月份不詳

[清民刊494]哀情小説、第2期、刊年不記、韞蘇即張韞蘇、桂青当為桂清、即凌桂清[蘇晨271]1914、
第2期、説部-短篇欄、哀情小説

X2800b

学海精衛 (哀情小説)

韞蘇

旧金山『中西日報』1915.10.25-28

[清民報899]1915.10.25至1915.10.28。『香艷雜誌』第2期曾載、署韞蘇著 桂青潤辭

X2801

學界蠹 (紀實小説)

王關忠

『好白相』4期 1914.9.10

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

X2802

学界風流案

天夢

上海・改良小説社 宣統1(1909)

[理論578]自序、序[阿英104][提要1110]未見[大典185][系目278][古大965][書坊訂913-14]宣統元年印行

[編年258]宣統元年

[編年④1939]宣統元年(1909)出版

[編年④1943]『申報』1910.2.13改良小説社廣告[編年④1965]「学界風流」『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社廣告[編年⑥2956]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社廣告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]「学界風流」『天鐸報』1910.3.24改良小説社廣告[目白470]未見[古提766]小説進歩社刊本とする[劉晚365][付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社廣告、本社出版小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社廣告

X2803

学界鏡 4回

(夔叟)

上海・月月小説

吳趸人の作ではない。夔叟は談治(談善吾)。抽印本だろう

[楷第235]は題「夔^{??}叟著」、上海・月月小説社排印単行本とする[書坊936-2]上海・月月小説社^{??}、刊年不記、鉛印[書坊訂919-3]上海・月月小説社、刊年不記、鉛印[劉晚365]夔^{??}叟

X2804

学界鏡 (教育小説) 4回

夔叟(古燕談治)

『月月小説』2年9-12期(21-24号) 戊申9-12(1908.10-1909.1)

吳趸人の作ではない。談治は談善吾

[彙③2058][阿閑56]夔^{??}叟[阿英104]は夔^{??}叟、光緒三十三(1907)とする、角書期数不記[澤田S1-19]吳趸人^{??}[提要1079]は夔^{??}叟とする[大典158]は夔^{??}叟(吳趸人)とする[史索一337]([新加255])[全書650]清代小説、夔^{??}叟とする、標“教育小説”[近大649]章回小説、夔^{??}叟とする[歴近420]教育小説、夔^{??}叟とする[系目278]夔^{??}叟とする、戊申年九月至十二月(1908)[古大884]は吳沃堯著とする[古大957]夔^{??}叟とする

[編年223]作者署「夔^{??}叟」、九月

[編年④1622]第1回、第2年第9期（原21号 周年紀典大增刊は不適切）、光緒三十四年（1908）九月、至第2年第12期、共4回、未完[大康18-785]同左。著者名を作字する。九月但日期不詳

[編年④1643]第2回、第2年第10期（原22号）、光緒三十四年（1908）十月[大康18-785]同左。十月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告

[編年④1661]第3回、第2年第11期（原23号）、光緒三十四年（1908）十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[編年228]十二月畢

[編年④1674]第4回、第2年第12期（原24号）、光緒三十四年（1908）十二月[大康18-787]同左。十二月但日期不詳

[目白470]雁^ㄟ叟とする[古提746]麁叟と正しい[劉晚62]雁^ㄟ叟とする[劉晚365]作者：雁^ㄟ叟、第二年^ㄟ第二十一号[指瑕168]作者：麁叟[近代304]小説名、雁^ㄟ叟とする[中外346]角書不記、章回小説、吳趸人著と誤る、期数刊年不記[習斌二115]雁^ㄟ叟とする[紀編88]角書不記、長篇小説、麁^ㄟ叟とする、1908.10のみ[九華245]雁^ㄟ叟とする[付清145]雁^ㄟ叟[吳全392][晚史注13-80]麁叟

[清民刊117]即談善吾[付説二51]

X2805

学界鏡 （教育小説） 4回

麁叟（古燕談治）

上海・群学社1909.7 説部叢書32

吳趸人の作ではない。談治は談善吾

[樽本C]表紙は上海群学社、奥付は上海・月月小説社、上海・群学図書社、宣統元（1909）年七月初版、説部叢書第三十二種、『月月小説』からの抽印本[付清144]写真あり、麁^ㄟ叟乃談善吾の筆名、奥付は編輯者；群学図書社、発行所：月月小説社、群学図書社、宣統元年七月初版、説部叢書第三十二種、上海図書館蔵[付説二51]表紙奥付写真あり。同左

[習斌二115]雁^ㄟ叟とする。写真あり。「単行本是根拠『月月小説』連載本的旧紙型重印的」[『教育小説』美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は教育小説[叢書790]説部叢書32[系目278]雁^ㄟ叟とする、説部叢書32

[編年245]六月

[編年④1845]宣統元年（1909）七月出版、説部叢書第三十二種、原載『月月小説』

[編年④1889]『神州日報』1909.11.22群学社広告[編年⑥2956]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[目白470]雁^ㄟ叟とする、説部叢書[劉晚365]雁^ㄟ叟、説部叢書32[広告1-348]教育小説、『時報』1910.3.1広告写真[吳全392]宣統元年六月（1909.7）、説部叢書第32種

X2806

学界鏡 （教育小説） 4回

麁叟（古燕談治）

上海群学社 宣統2(1910) 説部叢書32

吳趸人の作ではない。談治は談善吾

[阿英104]角書不記、雁^ㄟ叟、宣統二年（1910）とする[提要1079]は雁^ㄟ叟とする（[新加255]）[全

書650]雁^ㄟ叟とする[近大649]雁^ㄟ叟[系目278]雁^ㄟ叟とする[古大957]雁^ㄟ叟とする[書坊訂882-8]角書不記、鉛印

[編年279]宣統二年

[劉晚365]雁^ㄟ叟[近代304]雁^ㄟ叟[湘金62]角書不記、雁^ㄟ叟、1910、社会[付晩下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、教育小説[吳全392]重印[晩史注13-80]雁^ㄟ叟

X2807

学界鏡 (教育小説) 4回

吳趸人^ㄟ

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晩清小説大系

作者は古燕談治(談善吾)。吳趸人とするのは誤り

[新加255][古大884][目白470][中外346]角書不記、吳趸人著と誤る、出版社刊年不記

X2808

学界鏡 4回

雁^ㄟ叟(古燕談治)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系53

雁^ㄟ叟。此次即以『月月小説』本為底本、進行校点、排印。「未来教育史」「学究新談」「花神夢」「岳群」「新鏡花縁」「柳非煙」「学究教育談」「臨鏡粧」と合冊。校点者：樂秀拔。責任編委：周榕芳

X2809

学界涙 (班本)

鉄郎来稿

『振華五日大事記』3期 丁未3(1907.4)

[彙③2165]

X2809b

学界魔 (短篇)

王志沂

『吳県教育雜誌』1期 1913.10

[清民刊301]

X2809c

学界現形記

『香港少年報』具体刊載情況不詳

[清民報1055]該報1906.7.26所刊「本社要告」

X2810

学界現形記

吳和友稿

『図画報』64-67号 宣統3.7.13-17 (1911.9.5-9)

[劉晚208]第9回、未標時間[劉晚209]第9-10回、未標時間

[編年⑤2255]2回、第64号、宣統三年七月十三日(1911.9.5)至七月十七日止、未完[大康18-692]同左。1911.9.5のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2256]第67号、宣統三年七月十七日（1911.9.9）至本日止、未完
[仁敏14-578][仁敏14-578]未完

X2811

学界現形記 1-8回

武林吳和友

『凶画報』59-97号 宣統3.7.9-8.18(1911.9.1-10.9)

[劉晚211-217][清民報1239]10回、第58号至第108号、宣統三年七月初八日（1911.8.31）至宣統三年八月廿九日（1911.10.20）

X2812

学界現形記 （教育界之黒幕）

哈生

『勸業場』副刊「説書場」1918.8.9-8.12

[小報310]

X2812b

学界小説

素民

『山東國文報』17期 光緒丙午（1906）8

[清民刊95]光緒丙午（1906）八月載

学界一斑→可憐虫、可憐生

学究変相→学堂笑話

X2813

学究教育談 （社会小説）

天僂生（王无生）

『月月小説』1年12号 光緒丁未12[. 15](1908[. 1.18])

[澤田S1-19][彙③2051][阿閑56][補目57]角書号数不記、1907年[大典149]1908.1.18刊とする
[史索一323]1908.1.18刊とする。([新加255]) 光緒丁未^{??}（1907.1^{??}）とする[歴近378]短篇小説[系
目278]1908.1.18刊とする

[編年199]天僂生（王鍾麒）、1908.1.18刊とする

[編年③1432]標“社会小説、短篇”、王鍾麒、第1年第12号、光緒三十三年（1907）十二月[大康
18-774]同左。十二月但日期不詳

[劉晚61]短篇、1908.1.18刊とする[指瑕168]標“社会小説”[志梅博115]題名のみ[九華243]第1年第
12号を光緒三十三年十二月望日（1908.1.18）とする[現史②39]第1年第12号1908.1.18[晚史注13-
81]

[清民刊115]即王鍾麒

X2814

学究教育談

天僂生附 群学社図書発行所編輯

『冷笑叢談』上海・群學社叢書發行所1913.1／1914.3再版

[民中00730]翻譯とする[劉民743]

[編年④1901]王鍾麒、宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]未収録

X2815

學究教育談

天僂生（王无生）

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加255]

X2816

學究教育談

王鍾麒（天僂生）

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『月月小説』第12号，上海月月小説社光緒三十三年（1907）十二月版

X2817

學究教育談

天僂生（王无生）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系53

此次即以『月月小説』本為底本，進行校点、排印。「未来教育史」「學究新談」「花神夢」「岳群」「新鏡花縁」「柳非煙」「學界鏡」「臨鏡粧」と合冊。校点者：陳尚君。責任編委：周榕芳

X2818

學究教育談

天僂生（王无生）

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小説』第十二号1907^{??}年12^{??}月

X2819

學究劇新談

山東濟南報館

『広益叢報』乙巳8期-3年9期(72-73号) 光緒31.4.30-5.10(1905.6.2-6.12)

[彙②831][大典87][系目278]

[編年139]

[編年②843]第72号、光緒三十一年四月三十日（1905.6.2）

[編年140]畢

[編年②851]第73号、光緒三十一年五月初十日（1905.6.12）畢

[劉晚19]期数不記[現史①271]第72号1905.6.2至第73号完[現史①271]第73号1905.6.12完[鑫321]

[清民刊47]未署撰者名、第73号、1905.6.12

X2819b

學究苦（短篇小説）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.5.21

[清民報1019]1910.5.21

X2820

学究苦 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』315-324号 宣統2.5.29(1910.7.5)-[1910.7.14]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2018]第315号、宣統二年五月二十九日(1910.7.5)至六月初八日第324号[大康18-650]同左

[編年④2027]第324号、宣統二年六月初八日(1910.7.14)畢

[仁敏14-590][仁敏14-591]畢

[清民報1180]第315号至第324号、宣統二年五月廿九日(1910.7.5)至宣統二年六月初八日(1910.7.14)。

『南洋総匯新報』1910.5.21曾載

X2821

学究苦 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』315-324号 宣統2.5.29(1910.7.5)-1910.7.14 『清末民初報刊図画集成続編』13

北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

X2822

学究談天

鉄冷

『時報』附送「滑稽時報」1911.6.13-16

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2211]宣統三年五月十七日(1911.6.13)至本月二十日、鉄冷を陳景韓とする[大康18-683]

同左

[編年⑤2212]宣統三年五月二十日(1911.6.16)畢

[清民報957]1911.6.13至1911.6.16

X2823

学究新談 (教育小説) 25回

吳蒙

『繡像小説』47-72期 刊年不記 [乙巳3.1-丙午3.15(1905.4.5-1906.4.8)とするは誤り]

第47-72期實際の刊年は推定乙巳1905十二月-丙午1906十二月

[彙②1111]刊年を推測して旧暦〔乙巳三月〕-〔丙午三月〕とする[阿閑55]吳恭^{??}とする[楷第232][澤

田S1-19][中村53-42]吳蒙のみ[阿英104]36回、角書期数不記、光緒甲辰(1904)^{??}とする[提要928]光

緒三十一年(1905)^{??}[大辞⑥4000]近代白話章回小説。光緒三十一年三月^{??}至三十二年三月^{??}(1905.4-

1906.4)^{??}[大典86]1905.4.9^{??}-1906.4^{??}[史索一266]刊年を推測して旧暦〔乙巳三月〕-〔丙午三月〕

とする〔新加256〕[全書650]清代小説、角書不記、光緒三十一年(1905)^{??}[近大650]章回小説、光

緒三十一年(1905)^{??}[歴近230]教育小説、至三十二年(1906)三月^{??}[系目278]光緒三十一年三月^{??}至三

十二年三月(1905-1906)^{??}

[編年138]光緒三十一年三月^{??}

[編年③928]第1回、第47期未標出版時間、当在光緒三十一年(1905)十二月[大康18-743]同左。十

二月但日期不詳

[編年③929]第2回、第48期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③929]第3回、第49期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③930]第4回、第50期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）十二月[大康18-744]同左。十二月但日期不詳

[編年③947]第5回、第51期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）正月[大康18-745]同左。正月但日期不詳

[編年③1045]第6回、第55期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六月但日期不詳（樽本注：第55期實際の刊年は推定丙午1906閏四月）

[編年③1046]第7回、第56期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六月但日期不詳（樽本注：第56期實際の刊年は推定丙午1906閏四月）

[編年③1047]第8回、第57期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1047]第9回、第58期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年③1061]第10回、第59期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）七月[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1076]第11回、第60期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1076]第12回、第61期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1076]第13回、第62期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第14回、第63期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第15回、第64期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1126]第16-17回、第65期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1126]第18回、第66期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1127]第19-20回、第67期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十月[大康18-758]同左。十月但日期不詳

[編年③1144]第21回、第68期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[編年③1145]第22回、第69期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十一月[大康18-759]同左。十一月但日期不詳

[編年③1160]第23回、第70期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[編年③1160]第24回、第71期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[編年155]光緒三十二年三月^{??}、畢

[編年③1160]第25回、第72期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）十二月、未結束[大康18-760]同左。十二月但日期不詳

[目白471]光緒三十一年(1905)^{??}[古提711]光緒三十一年(1905)^{??}[劉晚28]角書不記、乙巳三月(1905.4)^{??}至丙午三月(1906.4)^{??}[指瑕159]標“教育小説”[学大1594]章回小説、光緒三十一年（1905）^{??}[中外370]角書不記、譴責小説、刊年不記[紀編49]角書不記、1905.4^{??}[九華232]乙巳三月初一至丙午三月十五日（1905.4.5-1906.4.8）と誤る[現史①268]第47期1905.四月^{??}至第72期止、未完と誤る[付清147]第47-52、55-72期、光緒三十一年(1905)三月至光緒三十二年(1906)三月と誤る[鑫321]三月^{??}第47期[鑫332][晚史注13-78]

[清民刊63]陳書断第47期出版日期為乙巳十二月、第72期為丙午十二月[付説二105]光緒三十一年（1905）三月至光緒三十二年（1906）三月^{??}

（注：『繡像小説』編者問題 1980年代、『繡像小説』の主編は李伯元ではないと汪家焯（商務印書館）が主張した。これに対して従来通り李伯元主編だとの反論が出る。これが『『繡像小説』編者問題』である。論争開始から17年後に劉徳隆が資料を発掘した。1907年10月9日付『時報』『中外日報』に「商務印書館／南亭亭長／繡像小説」という商務印書館自身の広告が掲載されていた（参考[編年③1304]）。該雑誌の主編が李伯元であることを証明する「鉄証」だ。しかし汪家焯はその事実をどうしても認めようとはしなかった。汪家焯は『中国近現代出版家列伝・張元濟』（上海辞書出版社2012.10。『大變動時代的建設者——張元濟伝』成都・四川人民出版社1985.4 を増補訂正したもの）において『繡像小説』の主編について「這個刊物的編輯人可能是夏曾佑」（107頁）と1980年代の主張を繰り返して誤る。

注：魏紹昌による資料改竄問題 『繡像小説』は第13期より刊年を記載しなくなる。最終の第72期にも刊年はない。ところが阿英が雑誌終刊と主編李伯元の死去を結び付けた。光緒三十二年（1906）年三月に李伯元が死去して雑誌は終刊したと断定した（1936、1957、1958）。根拠はない。だが中国の学界はそれを信じた。魏紹昌も同様である。それより前に畢樹棠は『繡像小説』の停刊について、光緒三十二年から三十三年の間だろう（停刊年月不明、約在光緒三十二年之間）と記述した（1935）。事実を冷静に見て書かれた説明文だ。この畢樹棠論文を魏紹昌が『李伯元研究資料』（1980）に収録した。ところが阿英説を信じる魏紹昌はその重要個所を次のように改竄した。「停刊於光緒三十二年（丙午）三月」とは李伯元の死去した年月だ。阿英説に追隨して書き換えた。史料そのものを改変したのは研究者として自爆したのにひとしい。

注：『繡像小説』発行遅延問題 李伯元死去が『繡像小説』停刊につながったと阿英が断定した。すなわち該誌停刊は1906年旧暦三月である。それに対して張純が発行は大幅に遅れていたと指摘した（1985）。樽本は張純説に注目する。独自の検証方法として当時の新聞に掲載された発行広告に発行遅延の根拠を求めた。その結果、該誌の停刊は李伯元死去後の1906年旧暦十二月だと主張する（1985）。当然、李伯元の死後に彼の名前で公表された「文明小史」「活地獄」の一部は他人の執筆になる。発行遅延については本目録に推定刊年として記載している。この重要な問題を中

国学界は長期にわたり無視し続けた。陳大康『中国近代小説編年史』全6冊(2014)においてようやく『繡像小説』の発行遅延を認めて発行推定刊年を記述するにいたる。その推測は樽本説とほぼ一致する)

X2824

学究新談 (社会小説^㉞) 36回 上下巻 2冊

呉蒙

上海・商務印書館 戊申6.22(1908.7.20)/1915.8.19再版

[付説二105]表紙奥付写真あり。新小説。角書なし。戊申年六月廿二日初版/中華民國四年八月十九日再版。復旦大学図書館蔵

[楷第232][阿英104]36回、角書不記[提要928][大辞⑥4000]鉛印単行足本[景深347][書坊631-8]角書不記、光緒三十四年鉛印[書坊訂811-15]同左[大典156]1915.8.19再刊([新加256])[全書650]角書不記、光緒三十四年[歴近230][近大650]36回本[系目278]戊申年六月二十二日(1908.7.20)/1905.8.19再版[古大898][『東方雜誌』8:1広告](社会小説)各種小説[劉民772][『東方雜誌』8巻1号広告(社会小説)各種小説

[編年138]光緒三十四年1908

[編年215]光緒三十四年六月二十二日(1908.7.20)

[編年③928]光緒三十四年

[編年④1559]角書不記、光緒三十四年六月二十二日(1908.7.20)出版

[編年④1569][『新聞報』1908.8.2商務印書館廣告新編小説[編年④1578][『神州日報』1908.8.19商務印書館廣告[編年④1598][『時報』1908.9.18惠書誌謝[編年⑤2145][『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2431]自著介紹[編年⑥2956]2冊、光緒三十四年版[編年229]光緒三十四年。小説林社出版と誤る[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519][『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[營業361][目白471][古提711][劉晚365][紹良456]1915排印本[純15]25回2冊、鉛印本、線装[純16]商務印書館刊、『繡像小説』抽印本、線装[学大1594]36回[廣告1-316]題名のみ、『申報』1908.8.3廣告[廣告1-319]題名のみ、『申報』1908.8.3廣告[紀編49]角書不記、1908年印行単行本2冊[現史①268]光緒三十四年(1908)[付清147]写真あり、封面題“新小説”、戊申年(1908)六月廿二日初版/中華民國四年(1915)八月十九日再版、復旦大学図書館蔵[湘金41]角書不記、1908、社会[鑫332]光緒三十四年[付晚上194][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、社会小説、提要[晚史注13-78]

X2825

学究新談

呉蒙

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加256][古大898][目白471][中外371]出版社刊年不記

X2826

学究新談 36回

呉蒙

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系53

此次校点、排印、第1-25回、以『繡像小説』本為底本、第26-36回、以商務印書館出版的単行

本的再版本為底本。「未來教育史」「花神夢」「岳群」「新鏡花緣」「柳非煙」「學究教育談」「學界鏡」「臨鏡粧」と合冊。校點者：于東元。責任編委：周榕芳

X2827

學究新談 25回

吳蒙

董文成、李勤學主編『中國近代珍稀本小說』14 瀋陽·春風文藝出版社1997.10

董文成「總序」、校點凡例。吉平平校點。「前言」。「轟天雷」「多少頭顱」「後官場現形記」と合冊

X2828

學究之夢 (滑稽小說)

覺庵

『新聞報』1916.2.6

[劉民296][清民報792]覺庵、1916.2.6

X2828b

穴居 (冒險小說)

大同

舊金山『中西日報』1914.7.29

[清民報892]1914.7.29

X2828c

穴居

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.9.26-28

[清民報1028]1914.9.26至1914.9.28。『中西日報』1914.7.29曾載、作者署大同

X2829

學齡風潮 (紀事小說)

天言

『時報』1914.10.1

[劉民326][民小史435]文言、1914.10.1[清民報970]1914.10.1

X2830

學齡風潮 (紀事小說)

天言

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.10.1曾刊

X2831*

學怕 (美國短篇小說)

冷血 (陳景韓) 訳

『華商聯合會報』6-8期 宣統2.3.29-4.29(1910.5.8-6.6)

[彙④2790][大典207]著者不詳

[編年266]

[編年④1995]第6期、宣統二年三月二十九日（1910.5.8）至第7期、未完[大康18-926]同左
[編年267]畢

[編年④2003]第7期、宣統二年四月十五日（1910.5.23）至本期止、未完

[劉晚93][慧敏496][志梅博160]旧曆3/29-4/29[志梅博169]1910/3/29-4/29新曆旧曆混用[楊凱博118][現史②77]第6期1910.5.10^{??}至第8期完[翻目27-835]

[清民刊165]第6期（1910年）至第7期（宣統二年四月十五日1910.5.23）、即陳景韓

X2831b

学拳

未署撰者名

北京『民視報』1912.10.24

[清民報1247]1912.10.24

X2832

学熟客打茶園

[效剛222]查禁書刊

X2833*

学生

（英）王爾德著 愈之訳

『東方雜誌』17卷1号 1920.1.10

OSCAR WILDE著

[大典489][劉民]未収録[百兒096]胡愈之[王琳255]故事、1920

X2833b

学生刀

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.5.18

[LUO134]志人

X2833c

学生反抗職員記（短篇記事）

自娛

『滬報』1917.8.18-20

[清民報1388]1917.8.18至1917.8.20。即金自娛

X2834*

学生風月鑑

林紓、王慶通合訳

詳細不明

[古二德152]大仲馬原著者爲Alexandre Dumas père[麗華博189]ALEXANDRE DUMAS, fils、原作不詳[郭楊182]法国大仲馬、已佚[義胄137]法国大仲馬原著、共訳者不記、藁存商務館未刊、無年、存目之類[義胄224]存目、法国大仲馬 A. DUMAS PERE 原著

X2835

学生婦矣（時事短篇）

血花

『民国日報』1917.7.13

[劉民473][清民報1476]1917.7.13

X2835b

学生履 (教育小説) 7章

葦乘

『越鐸日報』1914.7.8-24

[清民報1260]1914.7.8至1914.7.24

X2835c

学生夢 (短篇小説)

鍾器

『蒙学報』2卷1冊 刊年不記

[清民刊295]

X2836

学生……妻 (短篇小説)

木

『神州日報』宣統1.7.17-22 (1909.9.1-6)

[劉晚177]1909.9.1のみ

[編年④1836]宣統元年七月十七日 (1909.9.1) 至七月二十二日 [大康18-615]同左 [大康18-617]同左

[編年④1839]宣統元年七月二十二日 (1909.9.6) 畢

[編年⑥2907]初出

[清民刊51]刊年不記 [清民報1106]1909.9.1至1909.9.6

X2837

学生……妻 (短篇小説)

木

天津『中外実報』附送 宣統1.8.2 (1909.9.15)

[編年④1852]宣統元年八月初二日 (1909.9.15) 原載『神州日報』 [大康18-617]同左

[編年⑥2907]轉載1 [仁敏14-646]原載『神州日報』 [李雲164]宣統元年八月初二日 (1909.9.15)、「中外実報附張」小説欄目、短篇小説

[清民刊51]1909.9.15 [清民報1002]1909.9.15。『神州日報』1909.9.1至1909.9.6曾載

X2838

学生……妻

木

『広益叢報』8年7期(231号) 宣統2.3.29(1910.5.8)

[彙②1019]は宣統二年三月二十九日 (1910.5.9^ㄞ) [大典198]1910.5.9^ㄞ [系目278]は宣統二年三月九^ㄞ日 (1910.5.9^ㄞ) とする [編年266] [編年④1995]第231号、宣統二年三月二十九日 (1910.5.8)

原載『神州日報』 [編年⑥2907]轉載2 [劉晚24]1910.5.9^ㄞ とする

[清民刊51]1910.5.8

X2839

学生時代之回憶 (実事短篇)

顔五

『小説叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1109]1917.9[系目278][劉民93]

[清民刊375]

X2840

学生現形記 8回

著者遯廬 校者均民

上海・楽群小説社 光緒丙午5.1(1906.6.22)/1907.5再版 小説叢書第三

[付三28]表紙奥付写真あり。光緒丙午閏^マ月初一日付印/光緒丙午五月初一日發行。正文第一頁有「小説叢書第三」[付説二635]同左[付三36]広告、社会小説、上海楽群書局[付三36]広告、社会小説、上海楽群書局

[叢書132][提要963]小説叢書第三[大辞⑥3999]近代白話長篇小説[大典101]1906.6.22[近大651][歴近278]社会小説、小説叢書第三種[古大912]

[編年158]

[編年③1020]光緒三十二年五月初一日(1906.6.22)出版、小説叢書第三種

[編年③1032]『時報』1906.7.18広告[編年③1100]『月月小説』第1年第1号1906.11.1楽群書局代售

広告[編年③1204]『月月小説』第1年第6号1907広益書局広告[編年⑤2432]自著紹介[編年⑥2957]

光緒三十二年版[目白471]小説叢書第三[古提719][劉晚365]小説叢書第三[習斌191]小説叢書第三

[紀編59]白話長篇小説、1906.5^マ、小説叢書[現史②8]1906.6.22

X2841

学生現形記 8回

遯廬

楽群小説社 光緒丙午(1906)

[越然108][澤田S1-19][中村53-42]遯廬のみ[阿英104](寅半生「小説閑評」[編年③1193])[阿研489]刊年不記[系目278][書坊訂880-2]光緒三十二年印行[劉晚365][劉晚413]『時報』1906.7.18広告[付朱88]題名のみ[版補下261]「学生現行^マ記」、楽群書局、光緒丙午年[涵著98]楽群書局、光緒丙午年[版補下262]楽群小説社、光緒丙午年[純15]鉛印本(許軍419)上海楽群小説社、留学系列[晚史注10-16][晚史注13-86]

X2842

学生殉国記 (時事新劇)

(徐) 劍胆編輯

『小公報』1919.8.1

[小報580]未完

X2842b

学生遺恨 (愛国惨史之一 哀情小説)

翥青

『愛国』2-7期 1919.7.6-8.17

[清民刊687]第2期至第7期、1919.7.6至1919.8.17

X2842c

學生憂 (短篇小說)

未署撰者名

善導報社『青年雜誌』1期 乙卯 (1915) 1中旬

[清民刊534]第1期、乙卯 (1915) 正月中旬

X2843*

學生爭食 (諷世小說)

祝平節訳 生可潤文

『時事新報』1918.11.29

[劉民420][清民報1232]1918.11.29

X2844

學生之怪現狀 (短篇小說)

留

『申報』宣統2.5.6-7 (1910.6.12-13)

[劉晚119]1910.6.12のみ

[編年④2011]宣統二年五月初六日 (1910.6.12) 至本月初七日[大康18-647]同左[大康18-652]同左

[編年④2011]宣統二年五月初七日 (1910.6.13) 畢

[編年⑥2907]初出[紫鵬257]1910.06.12-1910.06.13[清民報714]1910.6.12至1910.6.13

X2845

學生之怪現狀 (短篇小說)

留

旧金山『中西日報』宣統2.6.10 (1910.7.16)

[編年④2028]附章「雜錄」欄、宣統二年六月初十日 (1910.7.16) 原載『申報』[大康18-652]

同左

[編年⑥2907]轉載[仁敏14-752]原載『申報』[清民報867]1910.7.16。『申報』1910.6.12至1910.6.13

曾載

X2846

學生之價值掃地

我亦一學生

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

X2847

學生之尚武譚

守如

『小說月報』6卷6号 1915.6.25

[彙④2989][史索一819]「學生之尚武譚」[劉民14]「學生尚武譚」、短篇

[清民刊210][民小史②112]白話、第6卷第6号、1915.6.25

X2847b

學生捉鬼記

((日) 押川春浪著 吳禱訳)

未發表 1912訳

[鵬安22-42]押川春浪「冒險小説 幽霊小家」収録于“英雄小説 大復讐”本郷書院、1912
X2847c

学生歟！賭徒歟 (社会小説)

民哀

『世界画報』3期 戊午(1918)10中

[清民刊669]第3期、戊午年(1918)十月中

X2848

学時髦 (滑稽小説)

(吳)双熱

『小説叢報』3-5期 1914.7.20-10.20初版／1915.3.25再版

[大典285][史索一1054][系目279][劉民80]1915.3.25再版[現刊2277]

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳

[民小史422]白話、第4期、1914.9.1

[民小史441]白話、第5期、1914.10.20

[清民刊355]8

X2849

学時髦

双熱

胡儀鯨、劉鉄冷編『説叢(名家小説合刊)』4卷 上海・崇文書局1924.4再版

[民中09643]

X2850

学時髦

双熱

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第四^{??}期1914年7至10月

X2850b

学士新談

澳大利亞『広益華報』1904.5.14

[LUO145]雜録

学堂鏡→学堂笑話二集

X2851

学堂六字口号 (短篇小説)

甸清

『神州日報』1910.12.19

[劉晚178]

[編年⑤2104]宣統二年十一月十八日(1910.12.19) [大康18-667]同左

[清民報1109]1910.12.19

X2852

学堂日記故事図説

上海・時中書局 光緒34.7 (1908)

[編年④1576]『新聞報』1908.8.15時中書局広告

X2853

学堂聞見瑣記 (短篇滑稽)

未署作者名

『中外日報』宣統1.2.9-30 (1909.2.28-3.21)

[劉晚134]「学堂聞見瑣記」1909.2.28のみ[指瑕171]「学堂聞見瑣記」が正しい題名という

[編年④1704]標“短篇滑稽小説”、宣統元年二月初九日(1909.2.28)至本月三十日[大康18-598]
同左

[編年④1713]宣統元年二月三十日(1909.3.21)畢

[編年④1731]重複させ、宣統元年閏二月三十日(1909.3.21)畢と誤る

[清民報849]未署撰者名、1909.2.28至1909.3.21

X2854

学堂聞見瑣記 (短篇滑稽)

未署作者名

天津『中外実報』宣統1.閏2.5-9 (1909.3.26-30)

[劉晚160]登於附張、1909.3.26のみ

[編年④1723]附張、宣統元年閏二月初五日(1909.3.26)至本月初九日[大康18-600]同左

[編年④1725]宣統元年閏二月初九日(1909.3.30)畢

[仁敏14-645][仁敏14-645]畢

[清民報1001]1909.3.26至1909.4.23。此篇由多則「瑣記」故事組成。『中外日報』1909.2.28至
1908.3.21、『晋陽公報』1909.3.17至1909.4.16曾載

X2855

学堂聞見瑣記 二 (短篇滑稽)

未署作者名

天津『中外実報』宣統1.閏2.15-20 (1909.4.5-10)

[編年④1727]附張、宣統元年閏二月十五日(1909.4.5)至本月二十日[大康18-601]同左

[編年④1728]宣統元年閏二月二十日(1909.4.10)畢

[仁敏14-645][仁敏14-645]畢

[清民報1001]

X2856

学堂聞見瑣記 三 (短篇滑稽)

未署作者名

天津『中外実報』宣統1.3.4 (1909.4.23)

[編年④1740]附張、宣統元年三月初四日(1909.4.23)連載開始与結束時間不詳[大康18-603]

同左。起訖時間不詳

[仁敏14-645]未完[清民報1001]

X2857

学堂聞見瑣記 (滑稽片言、滑稽小説)

未題撰者

太原『晋陽公報』1909.3.7-24

[劉晚184][清民報1140]1909.3.17至1909.4.16。『中外日報』1909.2.28至1909.3.21曾載

学堂現形記→学堂笑話

X2857b

学堂笑話

澳大利亞『広益華報』1905.11.4

[LUO147]諧謔

X2858

学堂笑話 (副題学堂現形記、又題学究変相 滑稽小説) 2冊

老林

改良小説社 宣統1.2(1909)

[付清169]写真あり、宣統元年(1909)二月再版、蕪湖市図書館蔵[付説二200]表紙奥付写真あり。
版心題説部叢書。刊年、所蔵は同左

[澤田S1-19]「学堂現形記」で収録[阿英104]角書不記[提要1110][大典176]2集25章、1909.3[全書651]清代小説、角書不記、2集25章[近大650]小説[系目279]角書出版社不記、1909[古大967][書坊訂913-15]角書不記、2集25章、老林著、宣統元年印行

[編年237]原名「学究変相」2集25章、二月

[編年④1716]再版、上下集25章、宣統元年(1909)二月出版、初版時間不詳

[編年④1767]「学堂現形記」『民呼日報』1909.5.21鴻文書局広告[編年④1773]「学堂笑話」2冊、
『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1773]「学堂現形記」2冊、『民呼日報』1909.6.1改良
小説社広告[編年④1827]初集、二集、『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1827]「学堂現形記」

『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1964]「学堂笑話」2冊、『天鐸報』1910.3.23改良小説社
広告[編年⑤2206]全集3冊、『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2957]初集、二集、宣統元年
版[編年⑥2957]「学堂現形記」初集、二集、宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小

説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-560]「学堂現形記」「学堂現形記」二集、『天鐸報』1910.3.12
改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[目白472]另
有署名“虚生”作同名小説「学堂笑話」，非同一種書[古提767]題「絵図学堂笑話」[劉晚365][習斌

188][徐著326]一名学界現形記、又名学堂鏡、1915禁書[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社
広告、本社出版小説[付晚下654]全集、3冊、『申報』1911.8.6改良小説社広告[晚史注13-84]正題は
『学生マ笑話』で『学堂現形記』は副題。後集もあり、虚生の作で『学堂鏡』とも題す

X2859

学堂笑話 (滑稽小説) 初集、二集 3冊

老林、虚生

上海・改良小説社 宣統2.10(1910)再版 説部叢書

(風陵文庫) 初集 学究変相 老林撰／二集 学堂鏡 虚生撰[劉晚365]説部叢書

X2860

学堂笑話二集 (又題学堂鏡) 1冊

虚生

改良小説社 宣統1.2(1909)

[阿英104]後集とする[提要1111]封面題「滑稽小説絵図学堂笑話、一名学堂現形記」、卷端題「滑稽小説学堂笑話二集、一名学堂鏡」[近大650]小説[系目279]「学堂笑話後集」、出版社不記[古大967]は「学堂笑話」の項目におく[書坊訂913-16]「学堂笑話」2集、虚生著、宣統元年印行[編年237]封面題「滑稽小説絵図学堂笑話二集、一名学堂鏡」、二月[編年④1717]封面題「滑稽小説絵図学堂笑話二集、一名学堂鏡」、宣統元年(1909)二月出版[編年④1964]「学堂笑話続編」『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[編年⑤2206]全集3冊、『民立報』1911.6.3改良小説社広告[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-564]「学堂笑話続編」『天鐸報』1910.3.23改良小説社広告[目白472][古提767]題「滑稽小説絵図学堂笑話」、又題「学堂現形記」「学堂鏡」[劉晚365][習斌190][付晚下650]二集『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[晚史注13-84]

X2861

学童查礼 (寓言小説)

茗狂

『小説新報』7期 1915.8

[大典351][史索一1350][系目279][劉民171]中華民國四年八月、短篇

[清民刊544]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

X2861b

学徒

忒忒

上海南洋公学学生分会『南洋』5期 1919.8.12

[清民刊688]第5期、1919.8.12

X2862

学徒苦 (短篇小説)

海寧無我

『申報』1913.11.27

[劉民261][紫鵬274]1913.11.27[民小史289]白話、1913.11.27[清民報736]1913.11.27、即宋雲

彬

X2863

学徒日記

汪劍虹

『小説月報』8卷1号 1917.1.25

[彙④3009][大典429][史索一860][系目279][劉民21]寓言

[清民刊217]

X2864*

學問賊 (翻譯短篇小說)

斧

『競業旬報』30期 戊申年9.21(1908.10.15)

[彙③2080][大典169]著者不詳[史索二125]

[編年222]

[編年④1616]第30期、光緒三十四年九月二十一日(1908.10.15) [大康18-904]同左

[編年④1633][劉晚58][慧敏482]斧誤とする[楊凱博120]誤[志威192]張丹斧所著[翻目27-836]

[清民刊105]

X2864b*

學問賊 (翻譯短篇小說)

丹斧

『大共和日報』隨報『大共和畫報』1915.4.10-17

[清民報1253]1915.4.10至1915.4.17。即張丹斧

X2865

學戲譚 (箴言短篇)

憐影

『盛京時報』1918.4.3-6

[盛京361][盛京錄365]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1084]1918.4.3至1918.4.6

X2865b

學仙

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.2.23

[LUO134]諧謔

X2865c

學仙不成 (短篇小說)

滌

新加坡『南洋總匯新報』1918.3.2

[清民報1033]1918.3.2

X2865d

學仙得妻

儀

『台灣日日新報』1911.12.21ママ-1911.11.28

[清民報841]1912.12.21ママ至1911.11.28。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱漫錄』中「仙谷」篇

X2865e

學仙夙緣

儀

『台灣日日新報』1912.1.29-2.1

[清民報841]1912.1.29至1912.2.1。許俊雅指出該篇出自王韜『淞隱瑣話』中「白瓊仙」篇

X2865f

学校名称之討論 (滑稽短篇)

独鶴

『新聞報』1914.8.15

[清民報775]1914.8.15

X2866

学校園 (理想小說)

双羊

嘉定『嚶報』53号 宣統2.9.25 (1910.10.27)

[編年⑤2079]第53号、宣統二年九月二十五日 (1910.10.27) [仁敏14-518][清民刊89]未見

X2867

学校中之国慶 (記事小說)

振華

『新聞報』1914.10.15

[劉民284][民小史439]文言、1914.10.15[清民報777]1914.10.15

X2867b*

学由瓜得

沈德鴻 (雁冰) 編訳

『獅驟訪猪』上海・商務印書館1918.8 童話1=74

[百兒091]茅盾、刊年なし、童話

X2868*

学由瓜得

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十四編

X2869*

学由瓜得

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

X2870

学友会一日記 (別裁短篇)

連芳

『友声日報』1918.8.13

[劉民538][清民報1611]篇中集会友別署、概以黒点為記、1918.8.13

X2871

学有錢

窮鬼

『愛国白話報』639-646号 1915

(于潤琦)

X2872

學有錢

窮鬼

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛國白話報』第六三九-六四六号1915年

X2873

學獄

倦鶴

『春声』1集 丙辰年旧曆1.1 (1916.2.3)

[彙⑥1709][大典389][史索一1461][系目279][劉民205][現史③21]創刊1916.2.3

[清民刊609]第1集、1916.2.3、即陳倦鶴(陳世宜)[民小史②277]文言、第1集、1916.2.3

X2874

學員現形記 (社会小説)

是我

『申報』1912.7.13

(渡辺浩司) 14149号(1912.7.13)、「遊戯文章」欄掲載、回目のみ[劉民]未収録

X2875

學者之言 (教育小説)

舒笑影

『学生週刊』1917.4以降?-同年10?

[史索二95][清民刊640]『学生周刊』第1期、1917.4.14

X2875b

學者之言 (教育小説)

邢琬

『学生週刊』2期 1917.4.21

[清民刊640]『学生周刊』第2期、1917.4.21

X2876

雪逞風威 (警世小説)

賊菌

『小説新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

X2877

雪窗秘史

王沢寰著

上海・中華新教育社1920.11/1926.7四版

[民中09886]「紅閨艷史」「杜蘅香」「情天恨史」「宋紫英」「朝野佚史」「魏文郁」「風流孽史」「鐵其錚」等16篇。卷首頁書名為「雪窗艷異秘史」[劉民744]同左[通目①61]艷情小説集、16則、1926.7四版、細目あり

X2878

雪窗新語 2卷

夏昌祺

光緒1(1875)

[編年33]光緒元年

[編年①129]申報館、光緒二年十月 (1876)。「異書四種」中其三

[日文563]「申報館叢書」本、2卷、為「異書四種」之一[古提436][YEH262]夏芝庭、「異書四種」其三、『申報』1876.11.14

X2879

雪地冰天兩少年

劍影

『言治』季刊3冊 1918.7.1

[彙⑤432][大典451][史索二143][系目400][劉民51][現史③116]『言至⁷⁷』季刊第3冊1918.7.1

[清民刊639]第2期、1917.7.1

X2879b

雪兒

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.3.18-20

[清民報1027]1914.3.18至1914.3.20

X2880*

雪兒 (附國文注釋)

吳康注釋

上海·中華書局1916.11/1925.4十二版 小本英文說苑 第3種

[民語3183]英語讀本[中華281]小本英文說苑[中華百165]小本英文說苑、英文短篇小說

X2880b*

雪兒 (神話小說)

雲夢、拾遺合譯

長沙『大公報』1917.5.15-20

[清民報1425]1917.5.15至1917.5.20。即李拾遺、此即譯自德國格林兄弟『格林童話』中之「白雪公主」

X2881*

雪兒

MABEL DILL著 劉麟生譯

商務『婦女雜誌』3卷10号 1917.10.5

[樽本D]SYL[彙⑥1449][婦女57]雪兒(附函二) SLY[劉民158][翻目27-837]

[清民刊521]SYL、第3卷第10期、1917.10.5[蘇晨293]1917、SYL、小說欄

X2882*

雪兒

吳康、程承祖注釋

上海·中華書局1936.2/1936.10再版/1941.7四版 初中學生文庫

[民語3184]英語讀本。短篇小說，有中文注釋[中華百165]未收錄

X2883*

雪膚之黃金髮 (詭奇小説)

黒子訳

『礼拝六』27期 1914.12.5

[彙⑤1179][大典311]著者不詳[史索一1134] (修文喬) 訳^{??}奇小説。文言[劉民104][翻目27-838]
[民小史461]文言、第27期、1914.12.5[清民刊396]3

X2884

雪国 (短篇小説)

未題撰者

『天鐸報』1912.3.24

[劉民404][清民報1193]「雪園」、1912.3.24

X2885*

雪海驚鴻

呉栄昌

『小説月報』6卷8号 1915.8.25

(渡辺浩司) 創作ではなく、翻譯。原作は、WILLIAM TUFNELLE QUEUX “CONFESSIONS
OF A LADIES' MAN” 1905中の第15章 “CONCLUDES MY CONFESSIONS”

[彙④2990][大典351]創作とする[史索一823][系目401]創作とする[劉民15]短篇[曉岩229]俄^{??}、
1915

[清民刊211][民小史②154]文言、第6卷第8号、1915.8.25

X2885b

雪鴻

直公

『滇声』1915.3.3

[清民報1395]1915.3.3

X2886

雪紅慘劫

韞玉

『眉語』16号 丙辰1.1 (1916.2.3)

[劉民138]短篇[勤勤270]卞韞玉、第16号、1916.3[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3
實際1916.3

[清民刊486]茗溪 (卞韞玉女史著、幻影潘森潤校)、第16号、丙辰正月初一日 (1916.2.3)

[蘇晨287]1916、卞韞玉女史著、幻影潘森潤校、第2卷第4号、短篇欄

X2887

雪鴻淚史 (何夢霞日記 別体小説) 14章

徐枕亜評校

『小説叢報』1-18期 1914.5.1-1916.1.10

[理論488]「人人必読之小説『雪鴻淚史』」『小説叢報』13期1915[理論588]前言[理論591]「人
人必読之小説『雪鴻淚史』」『小説叢報』13期1915[大辞⑦5335]近代文言長篇小説[大典279][史索一

1051][歴近539]日記体言情小説、1916.1.10該誌16⁷⁷期刊完とする[系目401][実藤1948]第21期
 (1916.5.29)補白に「雪鴻淚史改正詩」一二三が掲載される[近代421]小説名[劉民79][学大1603]
 章回小説、至四年(1915)[中外385]角書不記、長篇哀情小説、期数刊年不記[中島16]別体小説不
 記[現刊2275][広告1-418]別体小説、期数刊年不記[紀編122]題名のみ[紀編147]角書不記、長篇日記
 体小説、1914.5.25⁷⁷-1916.1.10[鄭編343]題名のみ[現史②139][現史②166]角書不記、期数不記、
 1914-1915[現史③11]著者不記、第15期1915.10.25

[民小史376]文言、第1期、1914.5日期不詳 [民小史384]文言、第2期、1914.6.10

[民小史410]文言、第3期、1914.7日期不詳 [民小史422]文言、第4期、1914.9.1

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20 [民小史453]文言、第6期、1914.11.20

[民小史②28]文言、第8期、1915.2.8 [民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

[民小史②64]「雪淚鴻史⁷⁷」、文言、第7期、1915.4.1

[民小史②80]文言、第10期、1915.4.30 [民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

[民小史②130]文言、第12期、1915.7.15 [民小史②168]続第12期、文言、第14期、1915.9.20

[民小史②200]続第14期、文言、第15期、1915.10.25

[民小史②212]続第15期、文言、第16期、1915.11.16

[民小史②233]続第16期、文言、第17期、1915.12.15

[民小史②265]続、文言、第18期、1916.1.10

[清民刊353]14章

X2888

雪鴻淚史 14章

東海三郎(徐)枕亜氏

1915.2

[系目401][近代421][劉民743][中島16]発行所不明[紀編147]民権出版部印行[鄭編351]長篇言
 情小説[史索記91][湘金113]徐枕亜、上海・小説叢報社1915、言情[郭16-135][民小史②130]『小説
 叢報』第12期1915.7.15広告[民小史②166]『小説叢報』第14期1915.9.20広告

X2889

雪鴻淚史 14章

東海三郎(徐)枕亜氏

大衆書局1915.12.20

[系目401]東海三郎自序於滬濱之望鴻樓[劉民743][中島16][現史②166]1915.2

X2890

雪鴻淚史 14章

徐枕亜

上海・枕霞閣1916.1

[大辞⑦5335][劉民743][学大1603][紀編147]

X2891

雪鴻淚史 14章

東海三郎徐枕亜氏

上海・清華書局1916.1.1/1922.11十三版/1928.2十九版/1929.5二十版

[理論525][理論526][理論596]自序、例言、序10篇、跋3篇[大辭⑦5335]作者自辦之上海・清華書局、1927十八版[民中09910]（1916.1再版）／1928.2十九版／1929.5二十版[大典279]1916.1.1初版[系目401][劉民743][學大1603]作者自辦上海清華書局後亦排印印行、1927年已印行十八版[中島16]1916.1.1[紀編147]刊年不記、1929重版二十次[通目③1449]哀情小說、1916.1再版／1924.1十三版[現史③20]1916.1[民小史②117]『小說叢報』第1周年增刊1915.6.28預告廣告

X2891b

雪鴻淚史 14章

徐枕亞

香港・上海華新印書局1922訂正版

[哈佻民③1395]

X2892

雪鴻淚史 14章

東海三郎（徐）枕亞氏

広州・大通書局1931.1

[大辭⑦5335][學大1603][中島16]

X2893

雪鴻淚史 14章

東海三郎（徐）枕亞氏

上海・小説叢報社1932.8五版／1938.3四版

[歷近539]1915年12月を記録する。これが初版か？[劉民763]（別体）、小説叢報社、『申報』

1917.6.8廣告[中島16]

X2894

雪鴻淚史 14章

東海三郎（徐）枕亞氏

上海・大衆書局1940.4重版／1948.12再版

[民中09910][中外386]1941年重版[中島16]1948.12再版[哈佻民③1395]1935

X2895

雪鴻淚史 14章

徐枕亞

台湾・文光圖書公司1978.3訂正初版

[大典279][中島16]

X2896

雪鴻淚史 14章

（東海三郎）徐枕亞

『中国近代文学大系』2集8卷小説集六 上海書店1991.4

本篇據枕霞閣丙辰年（1916）版[李今23-182]

X2897

雪鴻淚史 14章

徐枕亞

南昌・百花洲文藝出版社1993.12 中国近代小説大系70

此次校点、排印，即以小説叢報社出版的本子為底本。校点者：金曾琴、責任編委：章培恒。
「玉梨魂」「孽冤鏡」「賈玉怨」と合冊。連載在『小説叢報』第1-8⁷⁷期上とする

X2898

雪鴻淚史 (中篇節選)

徐枕亜

范伯群主編『哀情巨子——鴛鴦派開山祖——徐枕亜』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之4

X2899

雪鴻淚史 14章

徐枕亜

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』13 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。畢宝魁校点。「前言」。「東欧女豪傑」「京華碧血録」と合冊

X2900

雪鴻淚史 14章

徐枕亜

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第4卷 北京・九州図書出版社1998.5

盧翊点校

X2901

雪鴻淚史 14章

東海三郎(徐)枕亜氏

大衆書局

乙卯(1915)12月20日東海三郎自序於滬濱之望鴻樓[中島16]刊年不記

X2902

雪湖双溺記 (哀情篇)

張恨水

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

X2902b

雪花駒 (德育故事)

澄觀

『青年』13年12号 宣統庚戌12(1911.1)

[清民刊16]宣統庚戌十二月(1911.1)

X2903*

雪花園 (醒世小説)

(俄)托爾斯泰著 雪生訳

上海・商務印書館1915.10.1 説部叢書2=63

TOLSTOI “MASTER AND MAN” 1895

[樽本D177]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年十月一日初版、説部叢書二集第六十三編

[付説401]写真あり、今訳為『主人和雇工』、四集系列第^ㄞ二集第六十三編、民国四年（1915）十月一日初版

[付二308]表紙奥付写真あり。1915.10.1初版、説部叢書第^ㄞ二集第六十三編

[付俄112]表紙奥付写真あり。中華民國四年（1915）十月一日初版。四集系列第^ㄞ二集第六十三編。原作不記

[叢書785]はL. 托爾斯泰著とする。説部叢書二集63[民外2854]1915.10初版、説部叢書2集第63編 據英訳本転訳[漢訳2783]（俄）L. 托爾斯泰著、1915.10、説部叢書二集、短篇小説、據英訳本重訳 [現代897]は1905年10月初版とする。説部叢書第二集第63編[大典376][虚白32]MASTER AND MAN、角書訳者不記、託爾斯泰L. TOLSTOY、文言、刊年不記[蒲梢285]同左[商目95]社会、L. TOLSTOY: MASTER AND MAN、刊年不記[唐平8943]角書訳者不記、1915[唐書22]角書不記、1915.10初版、説部叢書（戈宝権120）[劉民743]説部叢書2集63編[付115]短篇小説集、中華民國四年(1915)十月一日初版、四集系列第^ㄞ二集第六十三編、「拋英訳本転訳」[付俄11]同左[現史③7]角書不記、1915.10.1[方曉博171]1915.10.1、説部叢書2=63、原作不記[哈仏民③1526]1915初版、説部叢書第^ㄞ2集(63)[翻目27-839]「雪花団^ㄞ」、説部叢書第^ㄞ2集第63編

X2904

雪花縁 14章

李定夷

上海・国華書局 民国初年／1931.2六版 定夷小説叢書

[大辞⑦5331]近代文言章回小説[系目401]は定夷小説叢書第六種とする

X2905

雪花縁 （言情小説）

李定夷

上海・国華新記書局1931.2六版

[民中09782][通目①629]言情小説、上海・国華新記書局1931.2六版

X2906*

雪皇后 （泰西神怪小説）

（英）安脳爾著 大拙山人、彭年同訳

『余興』27期 1917.4

[翻目11-42][清民刊468]6、『時報』1916.6.1至1916.6.5曾刊、丹麦安徒生「白雪皇后」[王琳321]童話、1917

X2907*

雪婚記

（俄）巴希琴（普希金）著 （法）大仲馬訳 （英）哀林孫訳 沈伯経再転訳

『香艶雑誌』1914?1915?

PUSHKIN著

[史索二73]本刊發表の中訳は沈伯経根據英国哀林孫訳自大仲馬法文版の英訳再転訳的[翻目4-337]普希金、沈伯聖^ㄞ、1914年(?)^ㄞ或1915年(?)^ㄞ、本刊發表の中訳為沈伯聖根據英国哀林孫訳自大仲馬法文版の英訳再転訳的

[民小史483]奇情小説、文言、第1期、1914月份不詳

[民小史483]奇情小說、續前、文言、第2期、1914月份不詳

[清民刊494]4節、英国哀林孫詠自法仲馬、仲馬詠自俄国詩人巴希琴、伯經、第1期至第2期、刊年不記、即沈伯經[蘇晨271]1914、第1-2期、說部欄

X2907b

雪際血痕 (偵探小說)

暢吾廬

長沙『大公報』1918.6.29-8.25

[清民報1427]1918.6.29至1918.8.25。即舒新城

X2908*

雪茄匣 (外交小說)

(英) 仏乃著 天風、無我詠

『小説大觀』7集 1916.10

[彙⑥1608][大典423][史索一1450][劉民210][翻目21-15]弘^{ㄉㄨ}乃著

[清民刊595]第7集、1916.10、无我即陳无我[民小史②402]文言、第7集、1916.10日期不詳

X2909

雪茄煙 (理想偵探)

蘭台散人

『中華新報』1918.9.2

[劉民465][清民報1453]1918.9.2

X2910*

雪窖沈冤 (第三十五案 THE GOLDEN PINCE-NEZ)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 詠

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第9編 上海·中華書局 小說彙刊63

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ” 1904.7

[樽本C]

X2911*

雪窖沈冤 (第三十五案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 詠

『福爾摩斯偵探案全集』第9冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE GOLDEN PINCE-NEZ” 1904.7

(EVA HUNG) [民外0886][漢詠2565]『福爾摩斯偵探^{ㄉㄨ}全集』[中村S2-41][現代917][劉民743][偵探630][翻目3-463]1916.5/8月再版[付說二318][玉冰23-249]嚴天侔、常覺、天虛我生詠、第9冊 (第三十五案)

X2911b

雪窖姻緣 (奇情小說)

嘯蒼

旧金山『中西日報』1916.7.24-28

[清民報902]1916.7.24至1916.7.28

X2912*

雪駒案

(英) 奥姐著 商務印書館訳

「三疑案」『繡像小説』61-62期 刊年不記 [乙巳10.1-15(1905.10.28-11.11)とするは誤り]

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE HOCUSING OF CIGARETTE”。第61-62期実際の刊年は推定丙午1906八月

[彙②1113]「三疑案」で収録[史索一271]「三疑案」で収録、刊年を推測して旧暦〔乙巳十月〕とする[中村S3-24] “THE HOUSING^{??} OF CIGARETTE”

[編年146]訳者不詳、光緒三十一年十月^{??}、62期は不記

[編年③1076]第61期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳[大康18-861]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第62期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月に未収録

[慧敏436]61期のみ、1905.10.28^{??}[匡補178]劉晚目録は未著録[偵探597]BARONESS ORCZY

“THE HOUSING^{??} OF CIGARETTE” 1905、「三疑案」不記、第六十一号^{??}至第六十二号^{??}、乙巳十月一日至十月十五日（1905.10.28-1905.11.11）とするは誤り[楊凱博148]EMMUSKA BARONESS ORCZY “THE HOUSING^{??} OF CIGARETTE” 1905、第61期のみ、1905.10.28とするは誤り[現史①281]（英）奥姐著、訳者不詳、第61期1905.十一月^{??}のみと誤る[翻目3-464]原作なし、刊年を誤る

[清民刊64]「雪駒案」与『角落里的老人』12篇故事在人物設置、叙事模式上有極大相似處、但未知出自何作（←注；誤り）

X2913*

雪駒案

(英) 男爵夫人奥姐著 商務印書館編訳所訳

『三疑案』上海・商務印書館 光緒33.9(1907) 袖珍小説

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE HOCUSING OF CIGARETTE”。隅の老人もの

[劉晚365]袖珍小説[翻目3-464]原作なし、袖珍小説なし

X2914*

雪駒案

(英) 奥姐著 商務印書館訳

『三疑案』商務印書館 光緒33(1907)

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE HOCUSING OF CIGARETTE”。隅の老人もの

[劉晚366]

X2915*

雪駒案

(英) 男爵夫人奥姐著 商務印書館編訳所訳

『三疑案』上海・商務印書館1907.9/1917.4五版 袖珍小説

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE HOCUSING OF CIGARETTE”。隅の老人もの

[劉晚366]袖珍小説[民外1050][現代904][漢訳2443][偵探609]BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905、袖珍小説、英文作品名不記[翻目3-464]原作なし、1917.4再版⁷⁷、袖珍小説

X2915b

雪郎綺語

未署撰者名

『天声報』1916.10.9-11.18

[清民報1518]1916.10.9至1916.11.18。細目あり

X2916

雪淚朱箋

何簡齋

『小説月報』10卷4号 1919.4.25

[史索一906][系目401][劉民31]説叢

[清民刊229]

X2916b*

雪梨趣銀行案 14章

老寅

『中華警察協會雜誌』1-4期 1913.1.5-4.5

[清民刊278][周潔22]1913

X2917

雪里紅 (短篇小説)

秋夜

天津『中国報』宣統2.4.23 (1910.5.31)

[編年④2005]宣統二年四月二十三日 (1910.5.31) 未完、未見続載[大康18-645]同左。結束時間不詳

[仁敏14-642]連載結束時間不詳[清民報1161]1910.5.31

X2917b

雪里紅

『民生日報』1912.8.19-21

[民小史105]小説四、文言、1912.8.19 (中略)

[民小史106]小説四、1912.8.21

[清民報1320]未署撰者名、1912.8.19至1912.8.21。『中国報』1910.5.31曾載、作者署秋夜、後『勸業場』1919.4.26所刊「補過室叢話」中懊儂「説妓」収有此篇

X2917c

雪里紅

士偉

『中華小説界』1年9期 1914.9.1

[彙⑤845]

[民小史423]文言、第9期、1914.9.1来稿俱樂部

[清民刊318]『礼拝六』第15期(1914.9.12) 刊載時作者署韋士、即羅韋士

X2918

雪里紅 (俠情小說)

(羅) 韋士

『礼拝六』15期 1914.9.12

[彙⑤1177][大典292][史索一1129][系目401][劉民101]

[民小史427]文言、第15期、1914.9.12[清民刊392]

X2919

雪里紅 (哀情小說 哀情類)

(羅) 韋士

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

X2920

雪里紅

玉冰

『遠東報』1919.5.30-6.5

[清民報1053]玩世小說、1919.5.30至1919.6.5。『中華小説界』第1年第9期(1914.9.1)「来稿俱樂部」欄曾載、作者署士偉、後『礼拝六』第15期(1914.9.12)亦曾載、作者署韋士、即羅韋士
[郭輝18-39]抄襲

X2921

雪里紅

(羅) 韋士

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十五期1914年9月

X2921b

雪里姻緣 (言情小說)

未署撰者名

昆明『大衆日報』1918.3.13

[清民報1605]1918.3.13。『時事新報』(上海)1918.2.15曾載

X2922

雪蓮日記

李涵秋

漢口『大漢報』1912

[涵秋227][大福11]題名のみ[神谷23-35]別名江東烽火實錄、1912

X2922b

雪蓮日記 (一名江東烽火實錄)

雪蓮女士新著 李涵秋氏潤辭

『強國公報』1912.8.15-9.16

[清民報1279]1912.8.15至1912.9.16

X2923

雪蓮日記 (一名江東烽火實錄)

雪蓮女士著 江都李涵秋潤詞

商務『婦女雜誌』1卷7号-2卷7号 1915.7.5-1916.7.5

[樽本D]欠号あり。第8-11号、第2卷第6-7号[彙⑥1422][大典344][史索二156][系目401][婦女14][涵秋227]1915年[劉民156]

[清民刊518]第1卷第7期至第2卷第7期、1915.7.5至1916.7.5。『強國報』1912.8.15至1912.9.16曾載[蘇晨286]1915-1916、小説欄[神谷23-35]1915

[民小史②123]文言、第1卷第7号、1915.7.5

[民小史②145]続、文言、第1卷第8号、1915.8.5

[民小史②161]続、文言、第1卷第9号、1915.9.5

[民小史②190]続、文言、第1卷第10号、1915.10.5

[民小史②207]続、文言、第1卷第11号、1915.11.5

[民小史②229]続、文言、第1卷第12号、1915.12.5

[民小史②334]続第1卷第12号、文言、第2卷第6号、1916.6.5

X2923b

雪梅 (短篇小説)

自了漢

旧金山『中西日報』1918.10.1-2

[清民報909]1918.10.1至1918.10.2

X2924*

雪媒

普希金著 沈穎訳

『俄羅斯名家短篇小説 (第一集)』北京・新中国雜誌社1920.7

PUSHKIN著

[現代682][民外2625][蒲梢附319][紀編278][付俄233]原名「風雪」

[序跋②245]沈穎普希金小伝

X2925

雪美人 (短篇小説)

嘉定二我

『申報』14000号(1912.2.7)

(渡辺浩司)

[編年⑤2318]陳其淵、宣統三年十二月二十日 (1912.2.7) [大康18-706]同左

[紫鵬262]1912.02.07[清民報719]1912.2.7

X2926

雪泥鴻爪 (短篇紀念)

秋心

『民立報』1911.1.26

[劉晚205][大康95]

[編年⑤2126]陸曾沂、宣統二年十二月二十六日 (1911.1.26) [大康18-669]同左

[清民報1213]1911.1.26

X2927

雪藕連絲記 (言情小說)

野鶴

『新申報』1918.2.15-25

[劉民505][紫鵬295]聞野鶴、1918.02.15-1918.02.25[清民報1571]1918.2.15至1918.2.25

X2928

雪藕連絲記 (言情小說)

野鶴

『晨鐘』1918.3.5-11

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京)1918.3.5至1918.3.11。即聞野鶴、『新申報』1918.2.15至1918.2.25曾載

X2928b

雪茄庇龜 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1913.5.27-28

[清民報1334]1913.5.27至1913.5.28

X2928c

雪茄復生 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1914.5.22

[清民報1337]1914.5.22

X2928d*

雪球 (SNOWBALL)

心夷記述

成都『國民公報』1918.10.13

[清民報1304]1918.10.13

X2928e*

雪球 (SNOWBALL)

心夷記述

貴陽『鐸報』1918.10.25-26

[清民報1506]1918.10.25至1918.26。『國民公報』(成都)1918.10.13曾載

X2928f

雪山道人 (怪異小說)

乾

『滇聲』1917.1.16

[清民報1396]1917.1.16

X2929*

雪山情窟記

廖訖

『神州日報』1908.12.5-1909.4.27

[小報268]「雪天^ㄝ情窟記」[劉晚175]「雪山情窟記」、1908.12.5のみ[文文91]偵探小説、文言長篇、未完、刊年不記[文文300]「雪山情窟記」、偵探小説、光緒三十四年十一月十二至宣統元年三月八日、文言長篇、未完

[編年④1656]「雪山情窟記」26章、王鍾麒訳、光緒三十四年十一月十二日（1908.12.5）至翌年三月初八日未完[大康18-592]同左[大康18-906]同左

[編年④1741]宣統元年三月初八日（1909.4.27）至本日止、未完

[楊凱博129]廖^ㄝ訖、1908.12.5のみ[清民報1104]26章、1908.12.5至1909.4.27

X2930*

雪市孤蹤（言情小説）

天行訳

上海・商務印書館1915.10.14 説部叢書2=76

[樽本D175]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年十月十四日初版、説部叢書二集第七十六編

[付説211]写真あり、四集系列第^ㄝ二集[第]七十六編、中華民國四年十月十四日初版。説明して「戊申年（1908）十月十四日初版、民国四年（1915）十月一日印刷、同年十月十四日再版」とするは意味不明

[付二245]原著者不記だが、なぜか英国柯南達利^ㄝ（今訳柯南道爾）原著とする。説部叢書第^ㄝ二集第七十六編。奥付写真あり。1915.10.1印刷、1915.10.14初版。説明して戊申年（1908）九月十四日初版とするは意味不明

[叢書785]は1915.10版とする。説部叢書二集76[民外4283]原著者不詳、1915.10初版、説部叢書二集第76編[漢訳2999]1915.10初版、説部叢書二集[現代916]1915.10初版、説部叢書第2集第76編[大典377]著者不詳[商目95]言情、刊年不記[唐平8941]角書原著者不記、1915[唐書22]角書原著者不記、1915.10初版、説部叢書[劉民744]説部叢書2集76編[現史③11]角書不記、1915.10初版、説部叢書第2集第76編[方曉博172]1915.10.14、説部叢書2=76[哈仏民③1527]1915初版、説部叢書第^ㄝ2集(76)[翻目4-339]説部叢書第^ㄝ2集第75^ㄝ編

X2930b

雪世界遊記（短篇応時滑稽小説）

愛楼

『遊戯雑誌』3期 刊年不記

[清民刊305]即童愛楼

X2931

雪塑之活仏（短篇小説）

瘦蝶

『申報』1913.1.13

（渡辺浩司）「雪塑之活仏」[劉民256]「雪塑^ㄝ活仏」[紫鵬265]「雪塑^ㄝ活仏」1913.01.13[民小

史164]文言、1913.1.13[清民報729]1913.1.13

X2931b

雪塑之活仏 (短篇小説)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1913.3.20

[清民報886]1913.3.20。『申報』1913.1.13曾載

X2932

雪曇夢 32出

曾樸 (孟樸)

上海・真美善書店1931.6

[伝雑111]此曲作於1888-1900年間[大辞⑦5276]近代伝奇劇本[左録525]「雪曇夢院本」[時萌55]初版印行3,000冊[時萌66]3千冊[紀編48]「雪曇夢院本」、題名のみ[史索記46]「雪曇夢院本」、題名のみ

X2933

雪曇夢 (又雪曇夢院本 第一期 戲劇之部)

曾樸 (孟樸) 編著

上海・真美善書店1931.6

[民中05010]書背書名為「雲曇夢院本」[唐書159]1931.6初版、2冊[曾全②4]初版3000冊

X2933b

雪曇夢 32出

曾樸 (曾孟樸)

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第2卷 揚州・広陵書社2018.11

徐醒尉整理校注、表紙写真には「曾樸所叙／第一時期／戲劇之部／雪曇夢」、版心外書眉又題為「雪曇幻夢詞」、上海真美善書店1931.6初版3000冊

X2934

雪惜寓言

陶子謙

上海『万国公報』10年458卷 光緒3.8.30 (1877.10.6)

[彙①110]

X2934b

雪霞

湘

『漢口中西報』1917.2.20

[清民報1063]1917.2.20

X2935

雪岩外伝 12回

(日) 大橋式羽著

東京・愛善社 光緒29.5発行 明治36.6(1903)刷印⁷⁷

封面題：胡雪岩。印刷人：多田太郎、発行所：愛善社。大橋式羽は陳蝶仙の筆名
 孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「胡雪岩」、目次、本文は「雪岩外伝」。奥付は著作者：大橋式
 羽、印刷人：多田太郎、発行所：愛善社、光緒二十九年五月発行／明治三十六年六月刷印
 [理論554]「胡雪岩外伝」[墨者36][中村53-40]「胡雪岩外伝」大橋式羽のみ[阿四209][阿英83]書名
 を「胡雪岩外伝」とする。愛美^ア社とするのは誤り[提要896]「胡雪岩外伝」で収録。東京愛美^ア社
 とする[大辞⑥4191]「胡雪岩外伝」、近代白話章回小説。愛美^ア社とするのは誤り[大典62]は「胡雪
 岩外伝」、東京愛美^ア排印社刊とする[新加76]は東京愛美^ア社とする（[新加256]）は東京愛美^ア社と
 する[全書175]清代小説、「胡雪岩外伝」、東京愛美^ア社とする[近大683]章回小説、「胡雪岩外伝」、
 東京愛美^ア社と誤る。また據考作者署名及発行社均為偽托[歴近164]伝記小説、「胡雪岩外伝」[系目
 292]「胡雪岩外伝」[古大890]は「胡雪岩外伝」、東京愛美^ア社とする[通典570]近代章回小説、「胡
 雪岩外伝」、東京愛美^ア社とする[樽本C]
 [編年102]「胡雪岩外伝」、日本東京愛善社
 [編年②608]日本東京愛善社印刷、光緒二十九年（1903）五月
 [編年⑤2150]「胡雪岩」『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸)社広告[編年⑥2932]「胡雪岩外伝」、愛
 善社、光緒二十九年版[仁敏14-520]「胡雪岩」『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸)社広告[唐平7210]
 書名を「胡雪岩」、出版時間を1914とする[唐書7]「胡雪岩」、1903.5初版[目白130]「胡雪岩外伝」、
 東京愛美^ア社と誤る[古提706]日本東京愛美^ア社排印本、題「胡雪岩」とする[劉晚366]1903年刷印^ア
 [慧敏421][清茹単9]「胡雪岩外伝」[近代323]小説名、「胡雪岩外伝」、日本東京愛美^ア社刊印本[純
 16]1903鉛印本[学大1586]「胡雪岩外伝」、章回小説、日本東京愛美^ア社鉛印本[紀編31]「胡雪岩外
 伝」、白話長篇小説、東京愛美^ア社印行出版、鉛印平装[偽訳11]「胡雪岩外伝」、大橋式羽（陳蝶仙）、
 東京・愛美^ア社[偽訳24]同左[現史①206]「胡雪岩外伝」、1903.六月排印本[付晚下797]「胡雪岩」
 洋装4本、『中外日報』1903.6.17広明書局広告[晚史注6-18]『胡雪岩外伝』、愛美^ア社
 X2936

雪岩外伝 12回

((日)) 大橋式羽

阿英編『晚清文学叢鈔・小説四卷』北京・中華書局1961.4／1982.10

大橋式羽は陳蝶仙の筆名[提要896][大辞⑥4191]「胡雪岩外伝」[大辞5359][新加76][新加
 216][新加256][全書175]「胡雪岩外伝」[全書543]「胡雪岩外伝」、刊年不記[古大890][通典570]「胡
 雪岩外伝」[目白130]「胡雪岩外伝」[近代323][学大1586]「胡雪岩外伝」[中外356]章回小説、1961
 年版[中華百531][古目161]題名のみ[晚史注6-18]

X2937

雪岩外伝

(日) 大橋式羽著

台湾・河洛図書出版社1980.12 白話中国古典小説大系74

「冷眼観」「轟天雷」「孤臣碧血記」「孤児記」と合冊。大橋式羽は陳蝶仙の筆名[目白130]

X2938

雪岩外伝

(日) 大橋式羽

『晚清小説』台湾・桂冠図書股份有限公司1992.6.15再版／2001.6初版2刷

「冷眼観」「轟天雷」「孤臣碧血記」「孤児記」と合冊。大橋式羽は陳蝶仙の筆名

X2939

雪岩外伝 12回

(日) 大橋式羽

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』5 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

大橋式羽は陳蝶仙の筆名。董文成「総序」、校点凡例。董文成、王明琦校点。「前言」。附録あり。「情変」「宦海昇沈録」「新中国未来記」と合冊

X2940*

雪夜 (哀情小説)

(張) 毅漢訳文 秋星 (包天笑) 潤詞

『小説大観』6集 1916.6

[彙⑥1607][大典421]著者不詳[史索一1449][劉民210][翻目4-340][慶会博146]第6集1916月份不詳

[清民刊594]第6集、1916.6、秋星即包公毅[培成11-70]附図、張毅漢、刊年不記

[民小史②332]文言、第6集、1916.6.1

X2941

雪夜 (短篇小説)

鴛痕

『滬江月』5期 1918.8

[彙⑥2138][系目401][劉民236]鴛痕

[清民刊658]第5期、1918陰曆七月

X2942

雪夜

汪敬熙

『新潮』1卷1号 1919.1.1

[阿索405][現期54][大典464][劉民241][紀編225]短篇小説

[清民刊676]第1卷第1号、1919.1.1

X2942b

雪夜

拯園

『新婦女』4卷4号 1920

[蘇晨302]1920、小説欄

X2942c

雪夜

汪敬熙

上海・亜東図書館1925

[哈仏民③1430]1925初版

X2943

雪夜絮語 (家庭小説)

賊菌

『小説新報』6年10期 庚申10(1920)

[劉民195]

X2944

雪衣娘

流水

北京白話報1913

[系目401][劉民744][潤琦58]鉄庵。出版社、刊年不記

X2945

雪衣女 (義俠短篇)

冥飛

『民權素』8集 1915.7.15

[彙⑤994][大典345][史索一1015][系目400][劉民75]

[清民刊346][民小史②129]文言、第8集、1915.7.15

X2946

雪衣女

冥飛

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第八集1915年9⁷月に誤る

X2947

雪影 (小言紀事)

作者未標

『民強報』1913.9.9

[劉民443][清民報1315]未署撰者名、1913.9.9

X2948

雪冤記

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.4.27-30 (1908.5.26-29)

[編年④1522]附章、光緒三十四年四月二十七日 (1908.5.26) 至本月三十日 [大康18-573]同左 [大康18-581]同左

[編年④1523]光緒三十四年四月三十日 (1908.5.29) 畢

[編年⑥2908]初出[仁敏14-715][仁敏14-715]畢

[清民報854]未署撰者名、1908.5.26至1908.5.29。『申報』1908.4.23至1908.4.26曾載

X2949

雪冤記 (小説)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.7.29-30 (1908.8.25-26)

[編年④1581]光緒三十四年七月二十九日 (1908.8.25) 至本月三十日、原載旧金山『中西日報[大康18-581]同左』

[編年④1582]光緒三十四年七月三十日 (1908.8.26) 畢

[編年⑥2908]初出[仁敏14-697][仁敏14-697]畢

[清民報1015]1908.8.25至1908.8.26。『中西日報』1908.5.26至5.29曾載、『申報』1908.4.23至1908.4.26亦曾載

X2950

雪中 (社会小説)

秩音

『先施樂園日報』1919.2.8

[劉民542][清民報1620]『樂園 (先施樂園日報)』1919.2.8

X2951

雪中丐 (義侠小説)

恬予

『小説新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339][系目400][劉民168]短篇

[清民刊542]第2期、1915.4[民小史②250]文言、第1年第2期、1915月份不詳

X2952

雪中丐語 (警世小説)

穎川秋水

『七天』8期 刊年不記 (1914)

[史索一1262]穎^{??}川秋水[清民刊489]穎川秋水、第8期、刊年不記

X2953

雪中救夫 (侠情小説)

亮時

『小説新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351][系目400][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊545]第8期、1915.9[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

X2954*

雪中梅 15回

(日)末広鉄腸著 熊垓(夢九)訳

江西・尊業書局 光緒29(1903)

末広重恭(鉄腸)『政治小説 雪中梅』上下編 博文堂1886.8-9, 青木嵩山堂1890.5

[理論553]「(政治小説)雪中梅」が『新民叢報』40・41号1903.11.2掲載の「紹介新書」にある[理論567]説小説、『月月小説』1卷5号1907[大康18-761]未収録[月月5縵卿]日本末^{??}鉄腸著、訳者江西熊夢九[阿研458]同左[中村53-36]江西尊業書局版、広智書局版、光緒卅年?^{??}[中村66-4][中村85-101]出版社刊年不記[中島76-106]政治小説、江西尊業^{??}局刊、「訳書経眼録」を引いて広智書莊装版[阿英142]は末^{??}鉄腸と誤る[現代894][大典61]は末^{??}広鉄腸と誤る[中日860.393]末広鉄腸(重恭)、1903(光緒29)、版權頁誤題作者為「広末鉄腸」、又有江西広智書莊版、版權頁誤題作者為「広重恭」、訳者為「能垓」[漢訳2249]江西・尊業書局1903(光緒二十九)年、1冊;江西・広智書莊本、1冊。尊業書局本版權頁誤題作者為「広重恭」、訳者誤為「能垓」(顧燮光「訳書経眼録」は

広^{??}重恭著、江西広智書荘とする) [訳書606]広^{??}重恭著[阿研532]広^{??}重恭著[版補下145]同左[編年②647]政治小説、『国民日日報』1903.10.27広智書荘広告
 [編年115]光緒二十九年
 [編年②681]光緒二十九年出版、江西南昌広智書荘本年(1903)出版此書[大康18-830]同左。光緒二十九年但月份不詳、広智書荘なし
 [編年②824]『時報』1905.4.6開明書店広告(唐蔵6)政治小説、上編1-7回、下編8-15回、日本広末^{??}鉄腸著、尊業書館^{??}、光緒二十九年九月二十日(1903.11.8)とする[編年③1056]政治小説、上下巻、『時報』1906.9.4有正書局広告[編年③1176][編年⑥2957]開明書店、光緒三十一年版[唐書11]上下、著者：広末^{??}鉄腸、尊業書館1903.9初版[劉晚366][劉晚401]『国民日日報』1903.10.9広告、政治小説、江西省垣百花洲広智書荘[慧敏421]雄^{??}垓(夢九)訳[清茹単49][涵訳77]日本広末^{??}鉄腸著、江西尊業書館、光緒二十九年[版補下243]日本広末^{??}鉄腸著、江西尊業書館、光緒二十九年[東元09-9]また広智書局版[東元17-150][祖毅705]上海広志書局[祖毅722][慶国11][付09-152][付日3][文文43]著訳者不記、光緒二十九(1903)[艶麗14-170]専^{??}業書局1903。博文館1886、青木^{??}堂1890[寇14-379](日)末広鉄腸『政事小説／雪中梅』上下編 博文館^{??}1886.8~9[現史①223]1903[麗萍59]江西尊業書局1903年版[翻目1-26]角書は「政治小説」、原作なし[寶19-023]原作上編、博文堂1886.08.11、下編、同1886.11.30。青木嵩山堂1890.05.14

X2954b

雪中開熱 (短篇紀事)

海潮

『越鐸日報』1913.1.16-18

[清民報1258]1913.1.16至1913.1.18

X2955

雪中農語 (社会小説)

龍湫中^{??}軒

『大世界』1920.3.9-13

[小報297]至5節完[劉民531]作者：龍湫仲軒

X2956*

雪中牙

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=18

[叢書329]

X2956b

雪中縁 (短篇小説)

藩

『檳城新報』1917.5.30-6.8

[清民報819]1917.5.30至1917.6.8

X2957*

雪中之拿破崙 (翻訳小説) 3-12回

冷

広州『南越報』附張1915.1.4-26

[鄧294][清民報1169]編訳小説、5-30、『南越報附張』1915.1.14至1915.1.26。即陳景韓、『神州日報』1915.1.1至1915.1.15曾載[冬麗22②74]1915.1.14-1.26、説部欄、編訳小説

X2957b*

雪珠故事 14節

蝟公訳

『河声日報』1913.5.10-27

[清民報1351]1913.5.10至1913.5.27

X2958

雪子

黄静英

『小説海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典396][史索一1300][系目400][劉民150]

[清民刊510]第2卷第4号、1916.4.1[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

X2959*

雪子娘 (冒険小説)

(日) 押川春浪著 留訳 澹参解

『南方報』1907.10.23-27

押川春浪「(冒険小説) 雪子嬢」『写真画報』1907.1

[劉晚166]

[編年③1358]光緒三十三年九月十七日(1907.10.23)至本月二十一日[大康18-561]同左[大康18-883]

同左

[編年③1359]光緒三十三年九月二十一日(1907.10.27)畢

[楊凱博51]原作不記[楊凱博122]同左[寶19-292][清民報1010]5、1907.10.23至1907.10.27[曉嵐22]

X2959b

血

璧神

『新婦女』3卷5号 1920

[蘇晨302]1920、小説欄

X2959c

謔報 (神怪短篇)

希萊

『漢口中西報』1916.7.13

[清民報1061]1916.7.13。即黄希萊

X2959d

血潮韻史 (滑稽言情)

翁天寥

貴陽『鐸報』1917.5.11-12

[清民報1496]1917.5.11至1917.5.12

X2960*

血刀縁 (驚奇小説)

(英) 女士亜利美都原著 夏栄光子謙、黄恩煦玉垣訳

香港『新小説叢』1-3期 丁未12-戊申5(1908.1-6)

[彙④2331][阿英175]は(英) 弥士畢著 李英圃、王星如訳と誤る、角書期数不記[大典167]著者不詳、夏栄光子謙、黄恩煦、玉垣訳、1-2期[史索一369]原著者不記[樽本C]

[編年200]十二月

[編年③1436]新会夏瑩光子謙、第1-6回、第1期、光緒三十三年(1907)十二月、至第3期止、未完[大康18-774]同左。十二月但日期不詳[大康18-889]同左。十二月但日期不詳

[編年③1460]第7回、第2期、光緒三十四年(1908)正月[大康18-776]同左。正月但日期不詳

[編年214]五月畢

[編年④1546]第8-9回、第3期、光緒三十四年(1908)五月未完[大康18-782]同左。五月但日期不詳[劉晚83]原著者不記[慧敏472]十二月[楊凱博55]1908.1-7[楊凱博144]同左[翻目27-840]

[清民刊143]新会夏瑩光子謙、第1期至第2期、丁未十二月至戊申元月(第3期未見)[冬麗22①425]新会夏瑩光子謙、1908年第1、2期、刊年不記、驚奇小説

X2961

血豆腐

王梅癯

『小説海』2巻12号 1916.12.1

[彙⑥1406][大典411][史索一1311][系目152][劉民152][現史③55]著者不記、第2巻第12号 1916.12.1

[清民刊513]第2巻第12号、1916.12.1[培成11-80]王梅癯、刊年不記

[民小史②422]文言、第2巻第12号、1916.12.1

X2961b

謔而遇謔 (滑稽叢話)

方沂生

『青年鏡』2期 上海・聖約翰青年会学校 1912.12

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国元年十二月出版

X2962

血風花雨録

胡石菴

『公論新報』宣統辛亥(1911)

[阿英76][提要1233]未見[大典219]は胡不庵とする[系目152][古大1001][書坊訂1022-1]出版社を公論新報とする、宣統三年印行

[編年296]宣統三年

[編年⑤2323]宣統三年辛亥(1911-1912)

[目白472]未見[古提752]胡石庵[清民報1091]未見

X2963

血斧 (紫羅蘭庵説集 偵探)

周瘦鵑

『新申報』1919.5.23-6.4

[劉民511][紫鵬289]1919.05.23-1919.06.04[清民報1576]1919.5.23至1919.6.4

X2964*

血海翻波錄 29章

(法)大仲馬著 (周)瘦鵑訳

『小説時報』18-19期 1913.5.1-8.20

ALEXANDRE DUMAS père著

[樽本]長篇名訳、第19期(第18期欠)、中華民國二年八月廿日。第11期に混入[彙④2705][大典266][史索一415][中村C][韓08-322][韓08-357][瘦鵑356]第18、19号[翻目27-841]

[清民刊177][培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

X2965

血海孤星錄

遜齋

『小説時報』10期 宣統3.5.15(1911.6.11)

[樽本]目次は長篇、宣統三年五月望日[彙④2701]長篇[阿英76]「血海孤星⁷⁷錄」、期数不記[大典216][史索一409]遁庵[系目154]

[編年286]遁庵、標“長篇”

[編年⑤2210]遁庵、標“長篇”、第10期、宣統三年五月十五日(1911.6.11)[大康18-799]同左

[劉晚100][九華261]長篇

[清民刊174]

X2966

血海恨伝奇 1折

仏子(高増)

『復報』6期 中国開国紀元4604.9.25(1906.11.11)

[彙③1836][史索一297][伝雑127]「血海恨」[左目270][左録501][劉晚51][指瑕175]戯曲[大辞④2103]「血海恨」、近代雑劇劇本[紀編37]「血海恨」、戯劇作品[紀編63]雑劇本、「血海恨」[九華237]

[清民刊97]中国開国紀元四千六百四年九月二十五日(1906.11.11)、非小説、実為戯曲、即高増

X2967

血海紅鴛

韻、西

商務『婦女雜誌』1卷9号 1915.9.5

[樽本D][彙⑥1424]韻西とする[大典352]韻西とする[系目154]韻西とする[婦女18][劉民156]韻西とする

[清民刊518]4章、第1卷第9期、1915.9.5、西即王西神(王蘊章)[蘇晨287]1915、韻唐、西神共著、小説欄

[民小史②161]白話、第1卷第9号、1915.9.5

X2968

血海花 1齣

玉瑟齋主人（麥仲華）

阿英編『晚清文學叢鈔·傳奇雜劇卷』北京·中華書局1962.9

原載『新民叢報』第25号（1903）[左目270]「血海花傳奇」[左錄500]

X2969

血海花傳奇（小說） 1出

玉瑟齋主人（麥仲華）

『新民叢報』25号 光緒29.1.14(1903.2.11)

[中村52-58]光緒廿九年一月一⁷⁷日[中村53-40]玉瑟齋主人のみ[彙②435][史索二115]

[編年95]

[左71-5][阿英13傳奇]号数不記[伝雜147]「血海花」。左鵬軍「此作為傳奇劇本」[左目270][左07]此作為傳奇劇本[左86]同左[左錄500][劉晚7][指瑕174]戲曲[大辭④2103]「血海花」、近代傳奇劇本[紀編20]傳奇、「血海花」[現史①191]第25号1903.2.11

[清民刊29]非小說、實為戲曲。麥仲華

X2970

血海花魂記

天僂生（王无生）

『獨立周報』2年5-21号(19-35期) 1913.2.9-6.1

[彙⑤226][大典250][史索二139][系目154][劉民43][史索記83]1912.9⁷⁷[現史②128]王鍾麒、第6⁷⁷期開始連載、1913.2.9

[民小史170]第19期、文言、1913.1.26（中略）

[民小史170]第24期、1913.3.2

[清民刊270]18章

X2970b

血海美人（最新政治小說） 10章

夢公

『國民公報』1911.5.11-6.21

[清民報1208]1911.5.11至1911.6.21

X2971*

血海青蓮記（英國共和外交）

（英）米蘭特恩著 鳧山葛帔道人

『神州日報』1912.6.13-7.28

[小報269]第1章未完[劉民392]1912.5.23、標“英國共和外史”

[民小史62]文言、1912.5.23（中略）

[民小史111]文言、1912.7.30

[清民報1110]1章、1912.5.23至1912.8.30

X2972

血海情天（軍事小說）

漢声（劉鉄冷）、亜星

『中華小說界』3卷4期 1916.4.1

[彙⑤857][大典396][史索一975][系目154][劉民65]

[清民刊327]

X2972b

血海鴛鴦 (短篇小説)

頑石

旧金山『中西日報』1917.6.7-8

[清民報905]1917.6.7至1917.6.8。此篇内容与『香艷雜誌』第6期所刊「(女界新聞)血海鴛鴦」大略相同

X2972c

血海鴛鴦記

未署撰者名

『檳城新報』1914.5.18-19

[清民報811]1914.5.18至1914.5.19

X2972d

血海鴛鴦記 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.5.19

[清民報891]1914.5.19。『檳城新報』1914.5.18至1914.5.19亦曾載

X2973*

血痕

生可編訳 冷^ツ風校訂

上海・商務印書館1916.11 説部叢書3=15

[現代918]冷^ツ風校訂、説部叢書第3集第15編[大典423]著者不詳、冷^ツ風校訂[商目96]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民744]冷^ツ風校訂、説部叢書3集15編[現史③54]冷^ツ風校訂、1916.11、説部叢書第3集第15編[翻目27-842]説部叢書第3集第15編

X2974*

血痕 13章

生可編訳 冷風校訂

上海・商務印書館1916.11/1918.2再版 説部叢書3=15

[樽本D340]上海・商務印書館、中華民國五年十一月初版/七年二月再版、説部叢書第三集第十五編

[付説492]写真あり、四集系列第三集第十五編、民国五年(1916)十一月初版、民国七年(1918)二月再版

[付二363]写真あり。説部叢書第三集第十五編

[叢書786]生可編訳のみ、説部叢書三集15[漢訳3007]著者不詳、生可編訳のみ、説部叢書三集[商目96]は角書を偵探とする、刊年不記[唐平3858]生可のみ、1918.2再版[唐書22]生可著、冷^ツ風注、1918.2二版、説部叢書[劉民744]生可編訳のみ、説部叢書3集15編[方曉博174]冷^ツ風校訂、1916.11/1918.12^ツ再版、説部叢書3=15[翻目27-842]冷風、1918.2再版、説部叢書なし

X2975

血痕花

蕊卿

『浙江潮』4期 光緒29.4.20(1903.5.16)

[樽本C]影印本、第1回、未完

[彙②788][歐蕭76]1903年[補目50]期數不記[提要858][提要1280][大典51][史索二118][近大309]章
回小説、10⁷⁷回とする[系目154][古大872][編年②584]『湖北学生界』第4期1903.4.27『浙江潮』第
4期広告、章回体

[編年98]未完

[編年②591]第4期、光緒二十九年四月二十日(1903.5.16) 未完、未見続載

[目白473][古提704][劉晚17][清茹報47][紀編21]題名のみ[偽訳11][現史①196]第4期1903.5.16[周
梁74]未完

[清民刊44]

X2975b

血痕花影

秋心

『民立報』1912.10.18

[清民報1214]1912.10.18

X2976*

血痕記 (短篇)

栗口訳 冷(陳景韓)筆述

『時報』1905.3.5-15

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN” 1886

[文文77]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文79]「福爾摩斯偵探案」[文文185]題名のみ[文文185]
光緒三十一年(1905)一月三十至二月十日、今訳「第二塊血痕」[文文229]告白、光緒三十一年(1905)
一月三十日[文文265]光緒三十一年一月三十至二月十日、今訳「第二塊血痕」、福爾摩斯偵探小説、
短篇文言(劉德隆)[劉晚142]1905.3.5-15登完[慧敏432][偵探595]角書不記、乙巳正月三十日至二
月初十日(1905.3.5-1905.3.15)、第262号至第272号(中有未載)[志梅博157]旧曆1/30-2/10[志梅
博167]1905/1/30-2/10新曆旧曆混用

[編年②806]光緒三十一年正月三十日(1905.3.5)至二月十日[大康18-532]同左[大康18-840]同左

[編年②811]光緒三十一年二月初十日(1905.3.15)畢

[編年⑤2590]翻譯介紹[楊凱博26][楊凱博129](英)柯南道爾著、原作不記[翻目27-843]原作なし、
1905.3.5のみ[清民報948]1905.3.5至1905.3.15。「福爾摩斯探案」系列『帰来記』中「第二塊血迹」

X2977

血痕劍影 (哀情小説)

樵仲

『民国日報』1918.12.25-27

[劉民475][清民報1480]1918.12.25至1918.12.27

X2977b

血痕奇案 (偵探小説)

韻樓

『之江日報』 1913.11.5-19

[清民報1373]1913.11.5至1913.11.19

X2978

血花

上海觀音劇社

1918

[戲劇123]中央戲劇学院所藏該劇手抄本

X2978b

血花彈 (短篇小說)

彈指

『檳城新報』 1916.3.10-16

[清民報816]1916.3.10至1916.3.16

X2978c

血花劫 (哀情小說)

雲飛

『滇声』 1915.5.31-7.3

[清民報1395]1915.5.31至1915.7.3

X2979

血花淚果 (哀情小說)

王傲廬

『小説新報』 2年1期 丙辰1(1916)

[大典391]は1916.2刊とする[史索一1363][系目152]丙辰年一月 (1916) [劉民174]中華丙辰年正月、短篇

[清民刊548]第2年第1期、丙辰 (1916) 正月[民小史②274]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

X2980

血花淚果

葉詠^ㄞ

『藝文雜誌』 1期 1917.4

[史索二93]葉詠^ㄞ[翻目27-844]

[清民刊638]哀情小說、葉詠樹盒、第1期、1917.4.1

X2980b

血花淚果 (哀情小說)

傲

『總商会新報』 1919.7.15

[清民報1393]1919.7.15。『小説新報』 第2年第1期 (1916農曆正月) 曾載、作者署王傲廬

X2981

血花淚史

秋心

『民立報』1911.5.5-7.18

[小報277]至60節完[劉晚205]写俄国虚無党事[大康95]陸曾沂

[編年⑤2186]標「写俄国虚無党事」、陸曾沂、宣統三年四月初七日（1911.5.5）至六月二十三日[大康18-679]同左

[編年⑤2205]宣統三年五月初六日（1911.6.2）秋心病「血花淚史」暫停數日[編年⑤2212]

[編年⑤2227]宣統三年六月二十三日（1911.7.18）畢

[清民報1213]1911.5.5至1911.7.18

X2981b

血花笑（義俠小說）

侯官林挺、閩鼎陳劍隱合著

『福建商業公報』16-24期 宣統3季春初旬（1911.4初旬）-（1911）

[清民刊234]宣統三年季春初旬（1911.4初旬）至（1911）

X2982

血花一幕（革命外史之一 時事小說）

焦木（惲鉄樵）

『小說月報』3年4期 1912.7

[樽本D]中華民國元年十月二十五日[理論371][理論581][彙④2965][大典233][史索一772][系目152][劉民5]短篇[紀編123]短篇小說、1912.7[正文23][正文179]王蘊章^譯[民小史96]第3年第4期、文言、1912.7日期不詳

[清民刊198]即惲鉄樵[培成11-61]創作、刊年不記[培成11-241]刊年不記[培成11-242]刊年不記

X2983

血花一幕（短篇小說）

惲鉄樵

范伯群主編『交易所真相的探秘者——江紅蕉』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之7

X2983b*

血花緣（短篇小說） 2章

冠嬰訊

『河声日報』1913.3.15-23

[清民報1350]1913.3.15至1913.3.23

X2983c

血花玉枕錄（偵探小說）

裴弢

『河声日報』1918.8.23-24

[清民報1364]1918.8.23至1918.8.24

X2984*

血華鴛鴦枕

（法）小仲馬著 林紓、王慶通譯

『小說月報』7卷8-12号 1916.8.25-12.25

ALEXANDRE DUMAS fils “L'AFFAIRE CLÉMENCEAU” 1866

[林訳全集31]雑誌を影印したもの、刊年不記

[阿研644][理論598][彙④3003][大典422][史索一849][泰来119][韓08-334][韓08-355][劉民19]「白^ア華鴛鴦枕」、7卷8号のみ。瑣言[宏照96]号数不記、1916年8月至12月[紀編183]題名のみ[張車264]第7卷第8至12号、1916.8.25至12.25[麗華博94][曉岩231]1916[郭楊106]1916.8-12[翻目4-341][義胄130]法国小仲馬原著、共訳者不記、商務館第七卷八号至十二号小説月報刊載、民国五年、小説類下社会之属[義胄177]社会小説、法国小仲馬 ALEXANDRE DUMAS FILS 原著[艶麗19-156][張治20C-86]

[清民刊215][培成11-66]刊年不記

[民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25

[民小史②387]文言、第7卷第9号、1916.9.25

[民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

[民小史②418]文言、第7卷第11号、1916.11.25

[民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

X2985*

血^ア皇后 (泰西神怪小説)

(英) 安脳爾氏著 大拙山人、彭年同訳

『時報』1916.6.1-5

『余興』27期では「雪皇后」とする[劉民337][清民報983]「雪皇后」6、1916.6.1至1916.6.5[民小史②333]「雪皇后」、文言、1916.6.1(中略)[民小史②334]「雪皇后」、文言、1916.6.5

X2986*

血婚哀史

(法) 大仲馬著 病夫(曾孟樸)訳

『時報』1912.9.16-12.31

ALEXANDRE DUMAS père “LA REINE MARGOT”。(樽目録初版)では、『時報』1912.12.14-20。上記の連載時期は実物で確認した一部分で、開始と終了は不明、と記述[大典242]が『時報』(1912.12.14-12.20)とするのは樽目録初版にもとづく[韓08-320]1912.9.16-12.20。査『時報』証実其連載開始於1912年9月16日、截止限於所見、仍未詳。前有“訳者附識”，説明該訳本“原名馬哥王后佚史，為大仲馬三大奇書之一”。章回体，白話，有回目。応是1908年訳本之改名重刊[韓08-356]「馬哥王后佚史」改題重刊[劉民318]1912.9.16のみ[翻目4-338]原作なし、1912.12.14-20^ア[曾全⑥3]署名「病夫」或「東亜病夫」、1912.9.16-1913.8.5

[民小史118]卷一、白話章回、1912.9.16(中略)

[民小史158]卷一、続、白話章回、1912.12.31

[清民報960]13回、1912.9.16至1913.8.5。「原名『馬哥王后佚史』，乃大仲馬三大奇著之一」

X2986b*

血婚哀史 卷1、2 13回

(法) 大仲馬著 病夫(曾孟樸)、東亜病夫訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第6卷 揚州・広陵書社2018.11

ALEXANDRE DUMAS, *LA REINE MARGOT*◆。

樂偉平校注、『時報』1912.9.16-1913.8.5未完

X2987*

血婚衣 (愛國小說)

(張) 毅漢、(包) 天笑訳

『小説大觀』2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典376]著者不詳[史索一1443][劉民208][翻目12-39][慶會博95][慶會博145]標
“愛情小說”

[清民刊590]第2集、1915.10.1[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記

[民小史②179]文言、第2集、1915.10.1

X2988*

血婚衣 (愛國小說 愛國類)

(張) 毅漢、(包) 天笑訳

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊[翻目12-39]

X2989

血剪案 (偵探小說)

觀奕

『小説大觀』1集 1915.8.1

[彙⑥1600][大典347][史索一1442][系目154][劉民207][偵探731]角書不記

[清民刊589]角書不記、第1集、1915.8.1、即雷觀奕[民小史②142]白話、第1集、1915.8.1

X2990

血剪案 5-7回

奕

『時每報』1915.11.1-2

[鄧309]1915.11.1第5回、1915.11.2第7回[清民報945]偵探小說、觀奕、『時敏報』1915.11.1至
1915.11.6。即雷觀奕、『小説大觀』第1集(1915.8.1)曾載

X2991

血剪案 (偵探小說 偵探類)

觀奕

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

X2992

血濺野鴛鴦 (紀事小說)

慕韓

『小説叢報』7期 1915.1.1

[大典319][史索一1062][系目154][劉民82][現刊2280]角書は記事小説、1915.1

[清民刊358][民小史②64]文言、第7期、1915.4.1

X2993

血濺野鴛鴦

慕韓

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說叢報』第七期1915年1月

X2994*

血巾案 (奇情小說)

宋紫瑚等編訳

上海·文明書局1915.12

[付說二365]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、中華民國四年十二月初版[付說二366]表紙奥付写真あり、小本新小説第一集、中華民國十三年一月四版

[現代916]著者不詳[大典378][劉民744][付晚上376]中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第一集：奇情小説[翻目4-342]

[序跋②110]提要。宋紫瑚、胡寄塵編訳。發行所：文明書局、中華書局。中華民國四年十二月(1915)初版[序跋②110]跋

[民小史②186]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局廣告

X2995

血金刀 (警世小說)

徐劍胆

北京·小公報 民国年間

鉛印本[系目152][全章35]民国年間、未見[劉民744]民国年間

X2995b

血錦囊——法国革命小記之一

說難

『進步』1914

[周梁176][清民刊248]『進步雜誌』第6卷第3号、1914.7[彙④3364]

X2995c

血頸鴛鴦

未署撰者名

雲南『義声報』1917.5.25

[清民報1510]1917.5.25

X2996

血淚 (哀情小說)

笑余

『礼拝六』37期 1915.2.13

[彙⑤1182][大典325][史索一1139][系目152][劉民106]

[清民刊400][民小史②29]文言、第37期、1915.2.13

X2997*

血涙 (国情小説)

天懺生 (貢少芹) 訳

『小説大観』15集 1921.6.1

[彙⑥1614][史索一1459][劉民215]

X2998

血涙

笑余

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十七期1915年2月

X2999

血涙碑

1911.2演出

[戯劇16]欧陽予倩「談文明戲」『中国話劇運動五十年史料集』1輯 中国戯劇出版社1958.2[廣告1-274][紀編116]夏月珊与汪笑儂等編演[鄭編348]題名のみ、1915[史索記80][現史②77]『申報』1910.5.7「新劇場觀劇記」

X2999b

血涙碑 (哀情小説)

鴻

『貴州公報』1913.11.15-29

[清民報1201]1913.11.15至1913.11.29

X3000

血涙碑 16回

石隴山民 (童愛楼)

上海・民国第一図書館1914

[付民28]写真あり、奥付は著作者：童愛楼、代發行所：上海・民国第一図書館、中華民國三年三月、上海図書館蔵[大辞④2101]近代白話章回小説、国民^{??}第一図書館^{??}1914[大典302]は上海民国第一書局出版とする[系目153]は上海民国第一書局とする[劉民744][紀編157]白話章回小説、石窗山民 (童愛楼) [湘金94]石窗山民 (童愛楼)、国民^{??}第一図書館^{??}1914、言情[民小史346]『生活日報』1914.3.27民国第一図書館廣告

X3001

血涙碑

童愛楼

新劇小説社1914

(柳和城)

X3002

血涙碑 (哀情小説) 16回

童愛楼

上海・新小説社1914.3

[民中09304]書前有天虚我生的弁言[劉民744]書前有天虚我生的弁言

X3003

血涙碑

童慶^ア楼

上海・東方印刷所1914.3

[景深335]は童慶^ア楼著とする。童愛楼？[劉民744]童愛楼

X3004

血涙碑 16回

石隴山民（童愛楼）

上海・三益書社1935.9

[付民29]写真あり、題“哀情小説”、民国二十四年(1935)九月再版、上海図書館蔵[大辞④2101][大観2-112][紀編157]

X3004b

血涙碑 （哀情小説） 16回

童愛楼

上海・春明書店1941.4五版

[付民30]写真あり、中華民國三十年(1941)四月五版、上海図書館蔵

X3004c

血涙碑弾詞 （弾詞小説） 2回

寄塵

昆明『中華民報』1916.7.24-26

[清民報1470]1916.7.24至1916.7.26。即胡寄塵

X3005

血涙痕

佚名著

『漢声』光緒癸卯(1903)

『湖北学生界』5期掲載[阿英76]期数不記[系目153][目白473]阿英「晚清小説目」著録「血涙痕」、載光緒二十九年『漢声』。不知是否為同一作品

[清民刊43]

X3006

血涙痕

『湖北学生界』5期 光緒29.5.1(1903.5.27)

[彙②771][提要857][大典52]佚名、『湖北学生界・漢声』とする[史索二117][近大309]章回小説、10^ア回とする[系目153]不提撰人[古大872]

[編年101]未完、不題撰人

[編年②598]第1回、第5期、光緒二十九年五月初一日（1903.5.27）未見続載

[目白473][古提703][劉晚16][清茹報2][習斌289][紀編20]期数刊年不記[現史①196]不題撰人、第5期1903.5.27未完[周梁75]未完

[清民刊43]未署撰者名

X3007

血淚痕 (言情小說)

邈齋編著

『北京白話報』1920.1.27-3.28

[小報584]至55節未完[劉民592]標“哀情小說”

X3007b

血淚痕傳奇 下卷 (奇伝小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1910.9.13-14

[清民報869]1910.9.13至1910.9.14。非小説、實為戲曲、作者為无生生(王鍾麒)、『申報』

1907.4.17至1908.5.6曾載

X3008

血淚痕傳奇 10齣

无生

報紙剪貼本

[阿英17伝奇][紀編71]「血淚痕」、該報(文娛報)還附送過紀念秋瑾烈士的選集[編年③1374]

「血淚痕」戲曲、无生生、『神州日報』1907.11.12廣告

X3009

血淚痕傳奇 (悲劇第一種)

王鍾麒

『申報』上卷1907.4.14-12.10、下卷1908.3.24-5.6

[阿研622][左目270][劉晚113]作者：王无生。為戲曲[指瑕170]作者：无生生[指瑕175]戲曲[左錄500][編年③1374]「血淚痕」戲曲、无生生、『神州日報』1907.11.12廣告

[編年③1397]「血淚痕」傳奇、光緒三十三年十一月初七日(1907.12.11)昨日完竣

[現史①229]上卷10出、下卷2出、揭載紙不記、1904.三月[紫鵬254]1907.04.14-1907.12.10[清民報705]无生生所著悲劇第一種、作者即无生生、19107.4.14至1908.5.6、非小説、實為戲曲

X3010

血淚紅濤 (苦情小説)

輯

広州『南越報』附張1915.3.11

[鄧295]

X3011*

血淚花

寰鏡廬主人(孫寰鏡)

[提要914]『二十世紀大舞台』第2期廣告、出版されたかどうか不明[編年②718]『時報』1904.6.14廣告[編年128]『二十世紀大舞台』第2期廣告、訳著[編年②775]『二十世紀大舞台』第2期、光緒三十年(1904)十月廣告[現史①250]『二十世紀大舞台』第2期廣告[翻目27-845]初版不明

X3012*

血淚花 (言情小説)

(法)愛而夫之敦著 (潘)意我訳

天津『中国報』宣統1.10.11-14（1909.11.23-26）

[編年④1890]宣統元年十月十一日（1909.11.23）至本月十四日[大康18-624]同左[大康18-920]同左

[編年④1891]宣統元年十月十四日（1909.11.26）畢

[仁敏14-639][仁敏14-639]畢[李雲161]宣統元年十月十三日（1909.11.25）のみ

[清民報1160]1909.11.23至1909.11.26。即潘意我

X3013

血涙黄花 （一題鄂州血 時事小説） 12回

陸士諤

湖南演説科 辛亥11(1911)

[付118]目次奥付写真あり。初版：総發行所は上海新小説林社、辛亥十一月初版／再版：發行處は湖南演説科、民国元年八月再版[付清297]同左、写真あり、上海図書館蔵、首都図書館蔵[提要1250][大典218]1911.11初刊とする[全書652]清代小説[近大309]章回小説[書坊訂1026]角書不記、宣統三年鉛印

[編年293]十一月

[編年⑤2313]宣統三年（1911）十一月出版

[通典591]近代章回小説。田若虹[田陸393頁][劉晚366][近代144]小説名[学大1599]初版本[中外362]角書不記、長篇時事小説、1912年版（注：宣統三年辛亥十一月十三日が中華民國元年1月1日）[湘金77]角書不記、1911、時事

X3014

血涙黄花 （一題鄂州血） 12回

陸士諤

上海・改良小説社 宣統3(1911)

[歴近512]時事小説[劉晚366]（許軍423）革命党系列

X3015

血涙黄花 （一題鄂州血 時事小説） 12回 2冊

陸士諤

上海・新小説林社 宣統3.11(1911)

[付118]表紙奥付写真あり。総發行所：上海新小説林社、分售處：改良小説社、集成図書公司、南洋官書局、辛亥十一月發行[理論580][越然109]角書不記[阿英76]角書不記[阿学193][阿辛166][述略133][提要1250]は未見とする[大辞④2100]近代白話章回小説、鉛印本[民中09200]1911.11初版[大典218][全書652][系目153]角書不記、1911[古大956][通典591][書坊訂1018]角書不記、宣統三年印行

[編年293]十一月

[編年⑤2313]宣統三年（1911）十一月出版

[編年⑥2957]辛亥三年版[古提700][劉晚366][田陸40]1911.11[学大1599]章回小説、鉛印本[紀編115]角書不記、白話章回小説、又名「鄂州血」、1911.12[鄭編308][鄭編313]1911[史索記82]阿英目録を引用[通目②1002]社会小説、1911.11

X3016

血涙黄花 （一題鄂州血 時事小説） 12回

陸士諤

湖南演説科1912.8再版

[付118][提要1250]再版[景深723236][全書652]卷端題「時事小説血涙黄花」[大典218]は1912.9再刊とする[近大309]再版[通典591]

[編年293]翌年（1912）八月又再版

[近代144]再版[劉民744][学大1599]再版、卷端題「時事小説血涙黄花」

X3017

血涙黄花 （一題鄂州血） 12回

陸士諤

『血涙黄花 五日風声』桂林・漓江出版社1988.1

黄小配「五日風声」と合冊。王俊年標点[大辞④2100][通典591][学大1599][湘金383頁]角書は時事小説

X3018

血涙黄花 第3-5回

陸士諤

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

X3019

血涙鵲

華天鏡

錫成印刷公司1914

[大典302][劉民744]

X3019b

血涙情 （技撃小説）

未署撰者名

昆明『中華民報』1916.1.28-31

[清民報1468]1916.1.28至1916.2.31

X3020

血涙書 （丁部）

俠抱

『演話』宙字[6]号 [1908.12月]

表紙写真は『演話』[彙③2322]『演話報』

X3021

血涙因縁

佚名著

漢口『公論新報』宣統辛亥(1911)

[阿英76][提要1232]未見[大典219][系目153][古大1001][書坊訂1022-3]出版社を公論新報とする、宣統三年印行

[編年296]「血涙姻縁」、作者佚名、宣統三年

[編年⑤2323]宣統三年辛亥（1911-1912）

[目白473]未見[古提777]『公論新報』本[清民報1091]未見

X3022

血淚余痕 (滑稽小說)

覺奴

『娛閑錄』4期 1914.9上

[彙⑤1296][大典292][史索一1173][系目153]1914.9[劉民121]

[民小史478]白話、第4期、1914月份不詳[清民刊429]第4期、1914.9.2

X3023

血淚余痕

覺奴

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第四期1914年9月

X3024

血淚語

鵑儂

『消閑鐘』1914.5以降?

[史索二58][清民刊383]第1集第6期、1914.10

X3025

血淚鴛鴦淚 (哀情短篇)

莊莪心

『上海新報』1918.10.5-10.13

[小報316]至9節完[史索二269]は1918.10.5以降?[清民報1629]1918.10.5至1918.10.13

X3025b

血淚珠 (哀情小說)

艷芳女士、浮塵

『之江日報』1913.12.21-1914.2.10

[清民報1374]1913.12.21至1914.2.10 艷芳女士 (1913.12.21至1913.12.25)、浮塵 (1914.1.19至1914.2.10)

X3026

血履

俞天憤 何其愚校訂

『中國偵探談』上海·清華書局1918.11/1921.2再版

[付二55]1918.11

X3027

血饅首

冷觀

『小說月報』9卷2号 1918.2.25

[彙④3020][大典448][史索一884][系目154][劉民25]說叢
[清民刊221]

X3028

血饅首

冷観

『晨鐘』1918.4.15-17

[劉民491][清民報1532][『晨鐘報』(北京)1918.4.15至1918.4.17][『小説月報』第9卷2第号(1918.2.25)]

曾載

X3029

血梅記 2卷 30出

謝堃

『春草堂集』道光25(1845)

[伝雑1][左目270]曲邑奎文齋刻[左録501][大辞④2103]近代伝奇劇本[学大1632]伝奇劇本、道光間奎文齋刊本、刊年不記

X3030

血麵包

天放

『晨鐘』⁷⁷1919.4.30-5.2

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536][『晨鐘報』(北京)1919.4.30至1919.5.2]

X3030b*

血幕 (短篇紀事)

国城訳

『人道週報』10期 1913.4.6

[清民刊284]原文為世界語、載本報第2、3期

X3030c

血凝白壁 (烈情小説)

作繭生

『青星週刊』2期 (1918)

[清民刊676]第2期 (1918)

X3031*

血女指 (奇情小説)

WILLIAM LE QUEUX原著 倪瀨森訳

『小説叢報』8-9期 1915.2.8-3.25

9期はPAUL WEST原著に誤る(渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN” 1905中の第4章 “IN WHICH A FINGER IS MISSING”

[大典371][史索-1065]原著者を脱落させている[劉民82][現刊2281]注してWILLIAM⁷⁷ LE QUEUX 原著、1915.2[現刊2282]注してPAUL WEST原著[翻目4-343]原作なし

[清民刊359]署 WILLIAM LE QUENZ 原著、即 WILLIAM TUFNELL LE GUEUX

[民小史②28]文言、WILLIAM LE QUENZ 原著、第8期、1915.2.8

[民小史②48]文言、WILLIAM LE QUENZ 原著、第9期、1915.3.25

X3032

血帕

呂俠

『中国^{??}偵探』商務印書館 光緒33(1907)『中国女偵探』が正しい書名。樽目録第3版を含めて、すべて墨者の誤りを踏襲する[墨者36]
「中国^{??}偵探」[編年172]「中国^{??}偵探」、光緒三十二年1906[偵探728]「中国^{??}偵探」

X3033

血帕

呂俠

『中国女偵探』商務印書館 光緒33(1907)

[阿英72][大辞②810][大典128][丁未5]は七月出版とする[系目152]

[編年189]七月

[編年③1322]光緒三十三年(1907)七月出版

[劉晚366][偵探728][鑫363]

X3034

血帕

呂俠

『中国女偵探』上海・商務印書館1915.5/1928.7五版 小本小説

[大辞②810]第5版[民中09811]小本小説[劉民744]小本小説

X3035

血帕 (哀情小説)

達紓庵

『先施樂園日報』1918.10.24-26

[劉民540][清民報1617]達紓盒、『樂園(先施樂園日報)』1918.10.24至1918.10.26

X3036

血帕

呂俠

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『中国女偵探』、上海商務印書館光緒三十三年(1907)版

X3037

血帕

呂俠

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『中国女偵探』、上海商務印書館 光緒三十三年(1907)版。校点者：晏海林。責任編委：

王繼權

X3038

血帕

呂俠

于潤琦主編『清末民初小說書系・偵探卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『中國女偵探』1907年

X3039

血帕

呂俠

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

本篇選自偵探小說集「中國女偵探」。宋莉華注釋賞析

X3039b

謊騙記

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.11.12

[LUO136]世情

X3040

血泊恩仇記 (短篇小說)

閑閑

『中華全國商會聯合會會報』3年8号 1916.8.1

[彙⑤763][大典405][系目153][劉民55]

[清民刊298]

X3040b

血泊鴛盟傳奇

小熱昏

『新聞報』1914.10.4

[民小史436]1914.10.4

X3041*

血泊鴛鴦 (言情小說)

(英)哈葛德著 薛一謬、陳家麟合譯

商務印書館 宣統1(1909)

HENRY RIDER HAGGARD “PEAL-MAIDEN” 1903

[付說186]写真あり、歐美名家小説、宣統元年(1909)正月初版

[阿英120]角書不記、蔡^{??}[薛]一謬と誤る[營業265][營業356][『東方雜誌』8:1廣告](言情小説)歐美名家小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説)歐美名家小説。畢樹棠は薛一謬とする

[劉晚366]蔡^{??}一謬[涵訳59]角書不記、陳家麟等訳、宣統元年[版補下312]角書不記、陳家麟等訳、

宣統元年

[編年235](英)哈葛德康^{??}著、薛一謬、陳家麟合訳、宣統元年正月二十四日(1909.2.14)

[編年④1694]28小、薛一謬、宣統元年正月二十四日(1909.2.14)、説部叢書二集第五十二編と誤る

[大康18-910]同左。説部叢書削除

[編年④1700][『神州日報』1909.2.21商務印書館廣告[編年④1701][『時報』1909.2.23商務印書館廣告[編年④1704][『申報』1909.2.28商務印書館廣告[編年④1728][『時報』1909.4.10商務印書館廣告[編年④1750][『神州日報』1909.5.11商務印書館廣告[編年④1931][『申報』1910.2.3商務印書館廣告

[編年④1700][『神州日報』1909.2.21商務印書館廣告[編年④1701][『時報』1909.2.23商務印書館廣告[編年④1704][『申報』1909.2.28商務印書館廣告[編年④1728][『時報』1909.4.10商務印書館廣告[編年④1750][『神州日報』1909.5.11商務印書館廣告[編年④1931][『申報』1910.2.3商務印書館廣告

[編年④1700][『神州日報』1909.2.21商務印書館廣告[編年④1701][『時報』1909.2.23商務印書館廣告[編年④1704][『申報』1909.2.28商務印書館廣告[編年④1728][『時報』1909.4.10商務印書館廣告[編年④1750][『神州日報』1909.5.11商務印書館廣告[編年④1931][『申報』1910.2.3商務印書館廣告

[編年④1700][『神州日報』1909.2.21商務印書館廣告[編年④1701][『時報』1909.2.23商務印書館廣告[編年④1704][『申報』1909.2.28商務印書館廣告[編年④1728][『時報』1909.4.10商務印書館廣告[編年④1750][『神州日報』1909.5.11商務印書館廣告[編年④1931][『申報』1910.2.3商務印書館廣告

告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2590]翻譯介紹[編年⑥2957]宣統元年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[韻声102]角書不記、上海商務印書館1909[付晚上189]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、言情小説、提要[翻目4-344]蔡^{??}一^{??}譯

X3042*

血泊鴛鴦 (言情小説)

(英) 哈葛德著 薛一^{??}、陳家麟合訳

商務印書館1912 小本小説

HENRY RIDER HAGGARD “PEAL-MAIDEN” 1903

[付説186]写真なし、小本小説、宣統元年(1909)出版

[『東方雜誌』8:1廣告](言情)小本小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情)小本小説[涵訳59]角書不記、小本、陳家麟等訳、民国元年[版補下312]小本小説は未収録[編年⑤2161]即日出版、『小説月報』第2年第2期1911.3.25商務印書館小本小説廣告[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第2期1911.4.23商務印書館小本小説廣告[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説廣告

X3043*

血泊鴛鴦 (言情小説)

(英) 哈葛德著 薛一^{??}、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=52

HENRY RIDER HAGGARD “PEAL-MAIDEN” 1903

[叢書785]説部叢書二集52[商目95]言情、H. R. HAGGARD: DOWD^{??}と誤る、刊年不記[唐平3849]角書訳者不記、1915再版[唐書22]角書不記、1915.10二版、説部叢書[劉民744]説部叢書2集52編[哈仏民③1526]1915再版、説部叢書第^{??}2集(52)[翻目4-344]1915.10再版、説部叢書第^{??}2集第52編[民小史②318]『申報』1916.4.30廣告

X3044*

血泊鴛鴦 (言情小説)

(英) 哈葛德著 薛一^{??}、陳家麟訳

上海・商務印書館 己酉1.24(1909.2.14)／1915.10.17再版 説部叢書2=52

HENRY RIDER HAGGARD “PEAL-MAIDEN” 1903

[樽本D308]表紙はりボン文様、己酉年正月二十四日初版／中華民國四年十月十七日再版、説部叢書二集第五十二編

[付説186]写真あり、四集系列第^{??}二集[第]五十二編、己酉年(1909)正月二十四日初版、民国四年(1915)十月十七日再版

[民外0860]1909.1初版／1915.10再版、説部叢書2集第52編[漢訳2520]角書不記、1909(宣統元)1初版／1905.10再版、説部叢書二集[現代909]1909.1初版(新曆旧曆混用)／1915.10再版、説部叢書第2集第52編[商目95]言情、H. R. HAGGARD: DOWD^{??}と誤る、刊年不記[劉晚366]説部叢書2集52編[慧敏488]説部叢書2=52[方曉博171]蔡^{??}一^{??}、己酉1.24(1909.2.14)／1915.10.17再版、説部叢書2=52、原作不記

X3045

血泊鴛鴦 (哀情短篇)

醒吾

『小説叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]1917.4[系目153]「血涙^{??}鴛鴦」とする[劉民92][現刊2298]角書は哀情小説
 [清民刊373][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

X3046*

血錢 (偵探小説)

醉我記

『小説新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383][劉民179]中華丙辰年十二月、短篇[偵探632]角書不記、丙辰十二月 (1916) [現
 史③60]記者不記、第2年第12期1916.12[翻目3-465]

[清民刊554]第2年第12期、丙辰 (1916) 十二月

[民小史②445]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

X3047

血石恨 (哀情小説)

覺先

『上海灘』4期 1915.1.19

[史索二68]覺生、1914?[劉民144]短篇

[清民刊502]第4期至第5期、1915.1.19至1915.1.29

X3048*

血史 25章

(美) 仏蘭斯士專遜 梁啓勳、程斗合訳

広智書局1905.12^{??}

FRANCIS JOHNSON “FAMOUS ASSASSINATIONS OF HISTORY FROM PHILIP OF
 MACEDON, 336 B. C. TO ALEXANDER OF SERVIA, A. D. 1903” , 1903

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は著者：美国仏蘭斯士專遜、訳者：新会梁啓勳仲策／香山程北高、
 発行所：上海・広智書局、光緒三十一年十二月廿五日發行

[阿二103]梁啓勳[阿学203][阿辛180]梁啓勳、程斗合訳[述略154][唐平3844]記者不記、1905.12[唐書
 11]原名：世界著名暗殺案、訳者：梁啓勳等、1905.12初版

[振環190]原名「世界著名暗殺案」FAMOUS ASSASSINATIONS、美国仏蘭斯士專遜著、1903.8
 出版。由梁啓勳、程斗合訳、上海広智書局光緒三十一年十二月廿五日 (1906.1.19)

[漢訳2806]梁啓超^{??}訳、1905 (光緒三十一)

[編年③927]原名「世界著名暗殺案」、中国梁啓勳仲榮、程斗北高編訳、光緒三十一年十二月二十六^{??}日
 (1906.1.20^{??}) 出版[大康18-849]同左

[編年⑥2957]光緒三十一年版

X3049*

血手痕

(英) 布拉克著 笑我生訳

『江西』光緒32(1906)

快樂亭ブラック(HENRLY JAMES BLACK)口演、今村次郎速記『探偵小説 幻燈(一名岩出銀行血汐の手形)』三友舎1892.12

[阿英119]『江西』刊本。「刊本」は単行本の意、『江西』からの抽印本か[中村S3-54]ブラックの『岩出銀行血染の手形』1902.12[中村S3-58](ブラック)原作未詳の『探偵小説 幻燈』(一名『岩出銀行血染の手形』。今村次郎速記。1902.12、三友社刊)[中村S4-59]『幻燈』の重訳であらうことは、想像に難くない[大典114]

[編年174]光緒三十二年

[編年③1165]光緒三十二年(1906)[大康18-868]同左。光緒三十二年但月份不詳

[慧敏452][涵訳71]英国布拉克氏著、盱江鞭獅子等訳、江西各書坊、光緒三十二年[版補下243]英国布拉克氏著、于江鞭獅子等訳、江西各書坊、光緒三十二年[楊凱博118](日)今村次郎訳⁷⁷、1905.3.20⁷⁷

[翻目27-846]原作なし[寶19-089]原作不明、快樂亭ブラック

X3050

血手帕 (哀情小説)

君肥

『礼拝六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典347][史索一1152][系目152][劉民112]

[清民刊409]即何君肥[民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

X3051

血手帕

君肥

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十一期1915年8⁷⁷月に誤る

X3052*

血手印 (英倫偵探奇案) 10章

(日) 茂源周輔訳 陶懋立修正

上海・文明書局 光緒30.11(1904)

[付三115]表紙奥付写真あり。表紙に英倫偵探奇案、奥付は原訳者：日本茂源周輔、修正者：桃源陶懋立、発行者：上海文明書局、印刷所：上海・文明書局活版所、発行所：上海・文明書局発行所、光緒三十年十一月発行[付日119]同左。原著者不詳[阿英119]日本茂原⁷⁷周輔訳、陶懋立重訳⁷⁷[中日870.016]原作者不詳、陶懋之⁷⁷重訳、1904(光緒33)[漢訳2892]著者不詳、1904(光緒三十)[中村S3-54][中島76B-77]原作および訳者については不明[大典80]原著者不詳

[編年134]光緒三十年

[編年②789]標“英倫偵探奇案”、日本茂原⁷⁷周輔原訳、上海・文明書局、光緒三十年(1904)十一月出版[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[編年③1170]偵探奇談、『中外日報』1907.2.16文明書局広告[編年③1279]『中外日報』1907.7.29文明書局広告[編年③1453]『時報』1908.2.16春陽社演劇広告

[編年④1845]三版、宣統元年(1909)七月出版[大康18-918]同左。七月月但日期不詳

[編年④1946]『時報』1910.2.18文明書局広告[編年⑥2957]光緒三十年版[仁敏14-566]『天鐸報』

1910.4.6文明書局廣告[編年④1972]未收錄[唐平3842]周輔のみ、訳者不記、1917[唐書22]原著者不記、訳者：周輔、陶懋立不記、1917.4初版[劉晚366]（日）茂同^ㄙ周輔訳[慧敏431][涵訳81]日本茂原^ㄙ周輔訳、陶懋立重訳、光緒三十年[版補下352]陶^ㄙ立重訳、光緒三十年[劉民764]（偵探小説）、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[欒114][欒14-349]は[欒114]と同じ[徐著385]1卷、日本茂原周輔訳、桃源陶懋立修正、光緒三十年十一月出版[現史①258]角書不記、開明書局^ㄙ1904[付晚上375]陶懋之^ㄙ編、中華書局叢書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：偵探小説[翻目27-847]角書なし、茂原^ㄙ周輔、光緒^ㄙ（1904）[寶19-367]（英）原作不明。日訳不明。文明書局1904.11[玉冰23-241]（日）茂原^ㄙ周輔訳、1904、(ARTHUR CONAN DOYLE) *A STUDY IN SCARLET*

X3053

血手印（伝奇） 1出

陸恩煦采臣寄声

『小説月報』2年4期 宣統3.4.25(1911.5.23)

伝奇[彙④2959][史索一759][大典215]戯劇[阿英30雜劇]「血手印伝奇」、期数不記、根據小説「血手印」譜成[伝雑167][中島76B-77][左目270][左録500][大辞④2099]近代雜劇劇本[現史②95]第2年第4期1911.5.23

X3054

血手印（紀事長篇）

呵凍

天津『益世報』1919.5.12-6.26

[劉民485][清民報1439]30章、1919.5.12至1919.6.26。據文末懶雲附言「右「血手印」一編、為王君呵凍所著」諸語、可知本篇作者呵凍為王呵凍

X3055*

血書（第一案）

（英）柯南道爾著（周）瘦鵲訳

『福爾摩斯偵探案全集』第1冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版
ARTHUR CONAN DOYLE “A STUDY IN SCARLET” 1887

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^ㄙ全集』[中村S2-40][現代917][劉民744][偵探630][翻目3-466]1916.5/8月再版[付説二317][玉冰23-246]第1冊 第一案

X3056

血書

彦矧

『小説月報』8卷11号 1917.11.25

[彙④3018][史索一879][系目152][劉民24]新著

[清民刊220][培成11-239]刊年不記[培成11-243]刊年不記

X3057

血書

彦矧

『晨鐘』1917.12.8-10

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.12.8至1917.12.10 『小説月報』第8卷第11号(1917.11.25)

曾載

X3057b

血書

彦矧

昆明『危言』1918.5.9-18

[清民報1607]1918.5.9至1918.5.18、『小説月報』第8卷第11号(1917.11.25)、『晨鐘報』(北京)1917.12.8至1917.12.10曾載

X3058

血書衣

楊喆編

上海・中華書局1932.9十版 中華童話7

[叢書208]

X3059*

血簑衣

(日)村井弦齋著 商務印書館訳

商務印書館 光緒32(1906)

(飯塚容)原作は村井弦齋「両美人」(『郵便報知新聞』1892.9.7-11.15連載。単行本は春陽堂1897.6.19)。「桜の御所」ではない

[阿英120]商務印書館訳印[劉晚366][涵訳49]原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[艶麗14-147頁]中国商務印書館編訳所訳[艶麗14-171]『郵便報知新聞』のみ[寇14-384]商務新書館

X3060*

血蓑衣 (義侠小説)

(日)村井弦齋著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1906.6/12二版 説部叢書五=10

(飯塚容)原作は村井弦齋「両美人」(『郵便報知新聞』1892.9.7-11.15連載。単行本は春陽堂1897.6.19)。「桜の御所」ではない[飯塚14-84]1906.6^{??}。説部叢書初集第五十編とするのは不適切孔夫子旧書網に写真あり。総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十二年歳次丙午季夏首版。

説部叢書第五集第十編

[付説431]写真なし、十集系列第四^{??}[五]集第十編、丙午年(1906)五月初版

[実東191]角書不記、光緒32、説部叢書本[実中31]同左[中島76B-82]角書不記、原作不明、説部叢書5集10編[叢書779]説部叢書第五集10[中日860.195]角書不記、「桜の御所」^{??}、1906(光緒32)、説部叢書、再版1943^{??}[漢訳2270]角書不記、(日)村井已^{??}弦齋著、上海^{??}商務、1906(光緒三十二)6^{??}初版/12^{??}二版、説部叢書五集[民外0093]1906.6初版、説部叢書第5集第10編[現代900]上海商務印書館1906.6初版、説部叢書第5集第10編[編年③1039]現印、『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告

[編年159]六月

[編年③1048]51節、上海・^{??}商務印書館、光緒三十二年(1906)六月出版、説部叢書初集^{??}第五十編と誤る[大康18-859]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1071]『中外日報』1906.10.7商務印書館廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19香港広藝書局廣告[編年⑤2243]冒険小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2590]翻訳紹介[編年⑥2957]光緒三十二年版[編年⑥2966]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-459]冒険小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚366]説部叢書五集10編[慧敏446]六月、説部叢書5⁷⁷=10[祖毅723][『東方雜誌』8:1廣告](義侠小説)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号廣告(義侠小説)説部叢書[付晚上202]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、義侠小説、提要、装成一木箱[翻目3-467]原作なし、村井弦齋⁷⁷、光緒三十二年(1906.6)／12月二版、説部叢書初版第5集第10編[寶19-086]1906.06[曉嵐22]日本村井弘齋⁷⁷、1906.7

X3061*

血蓑衣 (義侠小説)

(日) 村井弦齋著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午6(1906)／1913.12再版 説部叢書1=50

(飯塚容) 原作は村井弦齋「両美人」(『郵便報知新聞』1892.9.7-11.15連載。単行本は春陽堂1897.6.19)。「桜の御所」ではない

[樽本D142]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年六月初版／中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第五十編

[付説431]写真あり、四集系列初集第五十編、丙午年(1906)五⁷⁷[六]月初版、[民国二年(1913)十二月再版]、追加して民国三年(1914)四月再版[付朱114]写真あり、丙午年六月初版／中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第五十編[付日216]表紙奥付写真あり。丙午年六月初版／中華民國二年十二月再版。原作の掲載紙、刊年ともに不記[付説二22]雙美人と同一作品

[商目93]義侠、刊年不記[営業369][劉晚367]説部叢書1集50編[慧敏446]説部叢書1=50[現史②10]1906.七月[方曉博165]丙午6(1906)。1913.12／1914.4、説部叢書1=50、原作不記[元濟0081]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[麗萍60]角書不記、小説、上海商務印書館1906年6月(新曆旧曆混用)初版、1914年4月再版[翻目3-467]原作なし、村井弦齋⁷⁷、1913.12再版、説部叢書初集第50編

X3062*

血蓑衣

(陸) 鏡若、(張) 冥飛訳編

1914演出

[戯劇46]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[鄭編326][現史②90]1911.二月

X3063*

血蓑衣 (義侠小説)

(日) 村井弦齋著 商務印書館編訳所訳述

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=50

(飯塚容) 原作は村井弦齋「両美人」(『郵便報知新聞』1892.9.7-11.15連載。単行本は春陽堂1897.6.19)。「桜の御所」ではない

[飯塚14-81]『血の涙』ではない[飯塚14-81]1914.4再版[叢書782]説部叢書初集50[民外0093]説部叢

書初集第50編[漢訳2270](日)村井巳^ア弦齋著、1914再版、説部叢書初集[現代900]説部叢書初集第50編[大典112]1906.6/1914.4再版[HOOVER]丙午6(1906)/1914.4再版[INDIANA]奥付不鮮明[中村C][中村57-34]弦齋の『血の涙』((明治)29年1月春陽堂刊)かと思うが、原作華訳共に未見であるので、断定するには至らない[商目93]義侠、刊年不記[慧敏446]説部叢書1=50[劉民744]説部叢書1集50編[東元17-256]1914、原作は「桜の御所」^ア[東元17-256]1943、原作は「桜の御所」^ア[翻目3-467]原作なし、村井弦齋^ア、1914.4再版、説部叢書なし

X3064*

血蓑衣

顧無為改編

1911.2.8演出 『新劇雑誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇15]村井弦齋著、商務印書館編訳所訳述の同名小説(1906)改編[柳和城103][史索一1422][史索記80][飯塚14-85]劇史欄

X3066

血蓑蓑衣 (都督夢 俠女鑑)

武太虚口述

1918

[中村57-36]これ(『血蓑衣』)を換骨奪胎した『俠女伝』『俠女鑑』『都督夢』

[戲劇124]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』5集 上海文藝出版社1959.2[飯塚14-13]村井弦齋「両美人」。同工異曲の「俠女伝」「俠女鑑」「都督夢」、陳大悲「美人剣」[飯塚14-87][飯塚14-213]

X3067

血塔 (短篇哀史)

笑(包天笑)、蟄

『小説時報』23期 1914.9.1

[彙④2707][大典289][史索一418][系目154][慶会博143]23号、畢倚虹

[清民刊179]

X3068

血吻 (哀情篇)

張蕨萃

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

X3068b

血腥哀波 (苦情短篇)

厚生

『亜洲日報』1919.4.13

[清民報1595]1919.4.13

X3068c

血腥哀波 (苦情短篇)

厚生

『滇声』1919.5.5

[清民報1402]1919.5.5。『亞洲日報』1919.4.13曾載

X3069*

血腥余載 (戰爭小說)

無為、舍我記

『小說大觀』7集 1916.10

[彙⑥1608][大典423]著者不詳[史索一1450][劉民210][翻目8-49]

[清民刊595]第7集、1916.10、無為即王無為、舍我即成舍我

[民小史②402]文言、第7集、1916.10日期不詳

X3070

血性男兒 (短篇小說)

嚴悲觀

『時報』1914.10.26

[劉民327][民小史444]文言、1914.10.26[清民報971]1914.10.26

X3070b

血性男兒 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.11.18

[清民報1029]1914.11.18。『時報』1914.10.26曾載、作者署嚴悲觀

X3070c

血性男兒 (紀事短篇)

未署撰者名

『檳城新報』1915.2.20

[清民報813]1915.2.20、『時報』1914.10.26曾載、作者署嚴悲觀、後『南洋總匯新報』1914.11.18

亦曾載

X3071

血性男兒 (短篇小說)

嚴悲觀

『余興』7期 1915.4

[清民刊456]『時報』1914.10.26、『南洋總匯新報』1914.11.18、『檳城新報』1915.2.20曾載

X3072*

血性男兒 (國民小說)

(周)瘦鵑記

『禮拜六』45期 1915.4.10

[彙⑤1184][大典373]著者不詳[史索一1143](修文喬)文言。法国[劉民108][瘦鵑365]無原著者

[翻目12-40][建華19-405]無原著者名、國民小說

[清民刊403][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②68]文言、第45期、1915.4.10

X3073

血性男兒 (滑稽小說)

濟群

『大世界』1918.5.9

[劉民525][清民報1588]1918.5.9

X3074*

血性男子

聽雨窗主人編

時務書局 光緒壬寅(1902)

聽雨窗主人(岡崎儀八郎)編『(鉄鞋之響)前田正名君』岡崎屋書店(表紙は団々社書店)

1898.5.15

[阿英76]内容為日本前田正名伝 創作とする。阿英が示す『時務報』印本に該作品は見あたらない。

誤記だ[中村Y22-57]翻訳なるべし[系目152]『時務報』^ア本1902

[編年94]『時務報』^ア刊載。光緒二十八年

[編年②575]『中外日報』1903.3.8会文学社広告[編年②666]前田正名「鉄鞋之郷」『中外日報』1904.1.10広告[編年②850]『唯一趣報有所謂』1905.6.4広告[編年⑥2966]光緒三十一年香港宝雲樓書莊代售[慧敏415]『時務報』^ア[涵訳77]日本前田正名著、聽雨窗主人訳、時務書局、光緒壬寅年[版補下339]日本前田正名著、聽雨窗主人訳、時務書局、光緒二十八年[現史①187]1902、『時務報』^ア刊載[編年補二2]『唯一趣報有所謂』1905.6.13宝雲樓書莊広告[翻目12-41]原作なし、聽雨^ア主人編、『事務報』刊載と誤る

X3075

血練

呂韻清

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][勤勤94]標“妬殺小説”、第10期刊年不記、「白羅衫」を改題[錦珠14-82]呂韻清女史、標“妬殺小説”、内容同於「白羅衫」

[清民刊496]妬殺小説、呂韻清女史、第10期、刊年不記。『七裏』第5期至第6期(1914.12.17至1914.12.27)曾刊、篇名為「白羅衫」、作者署韻清女史、即呂韻清(呂碧城)[蘇晨276]1915、第10期、説部-長篇欄、妬殺小説

[民小史②245]文言、妬殺小説、呂韻清女史、第10期、1915月份不詳

X3076

血淹金剛 (神怪短篇)

羅浮山人

『京報』1919.5.9

[劉民584]登「小京報」[清民報1633]1919.5.8至1919.5.11

X3077

血艷 (紅羊佚聞)

舍我

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]は1916.11刊とする[史索一1379][系目153]丙辰年十月(1916)[劉民177]中華丙辰年十月、短篇[現史③51]著者不記、第2年第10期1916.10

[清民刊553]第2年第10期、丙辰(1916)十月、即成舍我

[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

X3077b

血衣 (短篇小說)

不凡

旧金山『中西日報』1915.8.31-9.1

[清民報898]1915.8.31至1915.9.1

X3077c

血衣兒

寄鷗

『湖北教育雜誌』1号 (1912.8.26) -7号 (1913)

[清民刊267]即蔡寄鷗

X3078*

血衣冤 (一題紅淚痕) 1卷 28章

毘陵逸者、平江浩然合訊

集成圖書公司 宣統1(1909)

[越然119][阿英120][漢譯2960]著者不詳、台北·集成圖書公司、1909 (宣統元) [現代911][大典190]著者不詳[編年④1812]偵探小說、『神州日報』1909.8.4点石齋書局廣告

[編年259]宣統元年

[編年④1819]宣統元年 (1909) 六月出版[大康18-917]同左。六月但日期不詳

[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成圖書公司廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告

[編年⑥2957]点石齋、宣統元年版[劉晚367][慧敏493][付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、偵探小說[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、偵探小說[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、偵探小說[翻目3-468]「血衣案」

X3079*

血印

(英) 馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訊

『貝克偵探談』統編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN “HIS HAND AND SEAL” (“THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908)

[林訊全集24]林訊小說叢書45[泰來075][偵探616]未收錄[編年④1844]未收錄[大康18-918]同左。七月月但日期不詳、未收錄

X3079b

血印痕

菊僧

長沙『大公報』1919.5.4-8

[清民報1429]1919.5.4至1919.5.8

X3080*

血印鎗聲記 30章

(張) 毅漢、(包) 天笑同訊

『小説時報』13-15期 宣統3.8.15(1911.10.6)-1912.4.5

(渡辺浩司) GASTON LEROUX “LE MYSTÈRE DE LA CHAMBRE JAUNE” 1907。13期のみ漢毅^アと表示する。長篇名訳欄

[樽本]第13-14期欠。第15期、中華民國元年四月初五[彙④2702][阿英120]漢毅(張亦庵)、天笑(包公毅)合訳、期数不記[大典224]著者不詳。漢毅(張亦庵)とする[史索一411]

[編年289](張)漢毅とする。標“長篇”

[編年⑤2273]標“長篇名訳”、第1-8章、第13期、宣統三年八月十五日(1911.10.6)至民國元年四月第15期[大康18-801]同左[大康18-940]同左

[編年⑤2309]第9-14章、第14期、旧曆十一月二十五日(1912.1.13)[大康18-802]同左

[劉晚102]漢毅とする[慧敏503][楊凱博138]長篇[現史②103]著者不詳、第13期1911.10.6のみ[翻目27-851]原作なし[慶會博141]原作なし、標“長篇名訳”、第13期1911.10.6(八月十五日)至15期(民國元年四月初五日)

[清民刊175]長篇名訳[培成11-70]張毅漢、第14期、刊年不記[玉冰23-721]

X3080b

血影 (新聊齋)

覺民

『民權報』1913.12.5

[民小史293]文言、1913.12.5

X3080c

血影

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.4.20

[清民報1042]1916.4.20。『申報』1916.4.14「塵余觚剩」欄曾刊此篇、作者署朱鴛雛

X3080d

血影

闕名

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

X3080e

血語 (警世短篇)

陽羨鉄吾

『振勝日報』1919.4.10

[清民報1639]1919.4.10。即胡鉄吾

X3081

血与花 (哀情短篇)

天白

『申報』1916.11.10

[劉民272][紫鵬283]盧美意、1916.11.10-1916.11.11[清民報750]1916.11.10至1916.11.11[民小史②409]白話、1916.11.10[民小史②410]白話、1916.11.11

X3081b

血与花 (哀情短篇)

天白

貴陽『鐸報』1916.12.19-23

[清民報1492]1916.12.19至1916.12.23。『申報』1916.11.10至1916.11.11曾載

X3082*

血与鉄 (欧戦新劇)

子荘訳

『時事新報』1917.11.19-27

[劉民419][清民報1231]1917.11.19至1917.11.27。非小説、実為新劇

X3082b*

血与鉄 (欧戦新劇)

訳者子荘

『貴州公報』1917.12.11-16

[清民報1205]1917.12.11至1917.12.16。非小説、実為新劇、『時事新報』(上海)1917.11.19至1917.11.27

X3083

血鴛鴦 第4回より

北京『浅説画報』1912.7.16-未完? 『清末民初報刊图画集成続編』5 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[清民報1148]5回、劍水、『北京浅説画報』1912.5.31至1912.7.31

X3084

血鴛鴦 (哀情小説)

(劉)鉄冷

『小説叢報』1期 1914.5.1

[大典279][史索一1051][系目153][劉民79][現刊2275]

[民小史375]文言、第1期、1914.5日期不詳[清民刊353]

X3085

血鴛鴦

稚蘭

『浙江兵事雜誌』42期 1917.10

[彙⑤1061][大典436]が該誌41期とするのは誤り[系目153][劉民71]

[清民刊340]稚蘭

X3085b

血鴛鴦 (惨情小説)

天君

『越鐸日報』1917.10.28-30

[清民報1271]1917.10.28至1917.10.30

X3086

血戰痕 (軍事小說)

若虛

『浙江兵事雜誌』2-4期 1914.5-7

[彙⑤1010][大典280][史索二151][系目153][劉民70]

[民小史480]文言、第2期、1914月份不詳

[民小史480]續完、文言、第4期、1914月份不詳

[清民刊338]

X3086b

血戰声中之哀艷史 (近事小說)

未署撰者名

『滇声』1915.4.8-9

[清民報1395]1915.4.8至1915.4.9

X3087

血戰余腥記

南強

『大公報』1917.10.13-18

[劉民315][清民報938]1917.10.13至1917.10.18。『中華新報』(上海)1917.9.12至1917.9.16曾載

X3088

血戰余腥記

南強

『中華新報』1917.9.12-16

[劉民462][清民報1450]1917.9.12至1917.9.16

X3088b

血戰余腥記

南強

昆明『護國報』1917.10.13-18

[清民報1557]1917.10.13至1917.10.18。『中華新報』(上海)1917.9.12至1917.9.16曾載

X3089

血沼

計三郎

『香港少年報』1906.10.24

[鄧303]故事叢

X3090*

血之花

蘇格蘭小說家施高脫原著 猿述 虫筆

『新新小說』9-10期 光緒32.5.1-光緒33.4.1(1906.6.22-1907.5.12)

WALTER SCOTT著。表紙は第3年第9-10号

(小説林3期新書紹介『新新小説』10号[編年③1263]) [理論564][彙③1410][阿英76]原著者不記、

虫著のみ、期数不記、光緒三十三年(1907)、創作とする[大典111][史索一280][系目152]創作、1917年『新新小説』本とする

[編年158]標 “俠客談”

[編年③1019]第9期、光緒三十二年五月初一日(1906.6.22)至第10期[大康18-746]同左[大康18-857]同左

[編年181]畢

[編年③1239]第10期、光緒三十三年四月十九日(1907.5.30。注：刊年誤り)未完[大康18-763]同左

[劉晚40]標 “俠客談” [慧敏60]文言短篇[慧敏70]文言短篇[慧敏351][慧敏444]3年9号-4⁷⁷年10号[涵訳83]「盜偵探／血之花」原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記(抽印本)[版補下384]「盜偵探血之花」、原著者不記、訳者：月月小説社、出版社：月月小説社、刊年不記[涵著95]「警黄鐘伝奇／与盜偵探／血之花合冊」、祈黄楼主人、月月小説、刊年不記(抽印本)[版補下384]「警黄鐘伝奇与盜偵探血之花合集」、祈黄楼主人、刊年不記[祖毅701]英国司各特短篇[文文96]題名のみ[志梅博79][楊凱博146][翻目27-848]光緒三十三年四月を同治三十三年四月に誤る

[清民刊81]WALTER SCOTT

X3091

血之花

『文娛報』光緒33.5.3(1907.6.13)以降?

[史索二229]1907.6.16⁷⁷以降

[編年183]不題撰人

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日(1907.6.13)以後

[清民報1128]未見

X3092

血之花 (短篇小説)

豪侶

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.12.4(1908.1.7)

[編年③1419]光緒三十三年十二月初四日(1908.1.7)[大康18-564]同左

[仁敏14-777][美高13-50]1907.12.7⁷⁷[清民報1129]1908.1.7

X3093*

血之花

(蘇格蘭)施高脱著 猿述 虫筆

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

WALTER SCOTT著。

選自『新新小説』第9-10期、1906-1907年出版[漢訳2411]同左、此為司各特之短篇小説

X3094

血之研究

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕)[劉民]未収録

X3095

血之研究 (応時短篇)

憐影

『盛京時報』1917.5.30

[盛京322][盛京録326]文言短篇筆記小説[劉民364][清民報1082]1917.5.30

X3096

血紙

憲漢

『浙江兵事雜誌』102-104期 1922.10-12

[彙⑤1116][劉民73]

X3097*

血指印

田鑄訳

香港・中国小説社 宣統1(1909)

[阿英120]翻訳とする[漢訳2962]著者不詳、1909(宣統元)[中村S3-54]フリーマンの『赤い拇指紋』であらうか[大典151]創作とする。封面、巻首均題「偵探小説血指印」[大典190]翻訳とする。著者不詳[香港156][目白144][劉晚367][偵探616][翻目27-849] →幻夢奇冤

X3098*

血指印 (偵探小説) 16章

松陵釣叟田鑄編述

中国小説社 宣統1.9(1909)

[付日315]表紙奥付写真あり。説明して原名为「幻夢奇冤」。翻訳者：東平太郎、著述者：中国小説社、印刷所：上海・印書公会、宣統元年九月初版印行[付説二160]写真なし。翻訳者東平太郎[欧蕭73][提要1039]支那保黄人題於独醒草廬。封底署「宣統元年九月初版印行、翻訳者東平太郎、著述者中国小説社」[提要1279][大典151]封面、巻首均題「偵探小説血指印」[全書182]「幻夢奇冤」で収録、松陵釣叟田鑄編述、宣統元年中国小説社刊本[近大199]而本書封底署「宣統元年九月初版印行、翻訳者東平太郎、著述者中国小説社」[古大932]の「幻夢奇冤」を見よ「宣統元年九月初版印行、翻訳者東平太郎、著述者中国小説社」[書坊訂973]「血指引^{??}」16章、角書不記、宣統元年印行

[編年250]九月。此書即上海改良小説社光緒三十四年正月所出之「幻夢奇冤」。書封底署「宣統元年九月初版印行、翻訳者東平太郎、著述者中国小説社」

[編年④1882]宣統元年(1909)九月出版。此書即光緒三十四年上海改良小説社出版之「幻夢奇冤」之易名。版權頁署「宣統元年九月初版印行、翻訳者東平太郎、著述者中国小説社」[大康18-920]同左。九月但日期不詳

[編年⑥2957]宣統元年版[大康15]「幻夢奇冤」の海賊版[目白144][古提725]「血指引^{??}」とする[劉晚367][習斌252]版權頁標翻訳者：東平太郎、著述者：中国小説社[偵探616]角書不記[付日282]「幻夢奇冤」後改名「血指印」出版、版權頁署「翻訳者東平太郎」[寶19-378]原作不明。1909.09旧曆 →幻夢奇冤

X3098b

血指印 (偵探小說)
 棠根全、蕭学俊合著
 『青年鏡』20期 1919春
 統18期[清民刊332]

X3099

血指印 (偵探小說)
 瀨江濁物
 『小說新報』7年10期 壬戌10(1922)
 [劉民200]

X3100

血中花 (短篇小說)
 作者未標
 『時報』1912.10.27-28
 [劉民318]登於“滑稽余談”欄
 [民小史131]文言、1912.10.27
 [民小史131]統、文言、1912.10.28
 [清民報961]未署撰者名、1912.10.27至1912.10.28

X3100b

血中花 (短篇小說)
 未署撰者名
 『垂細垂日報』1912.11.19-20
 [清民報1284]1912.11.19至1912.11.20。『時報』1912.10.27至1912.10.28曾載

X3101

血中花
 『笑林雜誌』1期 1915.1
 [史索二77][清民刊532]短篇小說、失名、第1期、1915.1。『時報』1912.10.27至1912.10.28曾刊

X3101b

血中花
 失名
 『滑稽時報』2期 1915.5
 [清民刊580]第2期、1915.5、『時報』1912.10.27至1912.10.28、『笑林雜誌』第1期(1915.1)曾載[民小史②98]文言、期數不記、1915.5日期不詳

X3102

血中花 (俠情小說)
 大可生
 『時事新報』1916.8.14
 [劉民418][清民報1230]6章、1916.8.14至1916.8.19。即朱大可

X3103*

血漬痕

馬利泰訳

香港刊本 宣統1(1909)

[阿英119][漢訳2961]著者不詳、香港、1909(宣統元) [大典190]著者不詳[香港156]

[編年262]宣統元年

[編年④1941]宣統元年(1909) 出版[大康18-923]同左。宣統元年但月份不詳

[劉晚367][慧敏494][翻目27-850]香港刊本

X3104

血字凶書 (党禍小説)

仁父

広州『南越報』附張 宣統2.8.17(1910.9.20)

[編年⑤2064]宣統二年八月十七日(1910.9.20) [大康18-660]同左

[仁敏14-529]附張[鄧292]標“党論小説”、1910.9.24⁷⁷

[清民報1167]『南越報附張』1910.9.20[冬麗19-292]党禍小説[冬麗22①479]説部欄、党禍小説

X3104b

血字凶書 (党禍小説)

仁父

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.20

X3105

勳爵亦為盜乎 (復仇小説)

屏周、(周)瘦鵑

『中華小説界』2卷12期 1915.12.1

翻譯か? [彙⑤853][大典363][史索一970][系目303][劉民63][瘦鵑371]無原著者、第2卷第12号

[建華19-407]無原著者名、復仇小説

[清民刊325][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

X3106

熏染寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年444卷 光緒3.5.13(1877.6.23)

[彙①103]

X3107

薰蕕對鏡 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.7.20-21

[盛京142][盛京録142]文言短篇筆記小説[劉民356][清民報1074]1915.7.20至1915.7.21

X3108*

薰蕕録 (社会小説) 初編上下冊 続編

(陳)翠娜女史訳述 天虚我生(陳蝶仙)潤文

上海・中華書局1917.6 小説彙刊9, 10

[付説二274]表紙奥付写真あり。小説彙刊第九、十種。初編上冊11章、下冊12章。続編21章。民国六年六月発行。また民国十四年（1925）十一月四版

[叢書132]著訳者不記 小説彙刊9.10[漢訳3020]角書不記 著者不詳 1917、小説彙刊不記[中華380]小説彙刊 長篇小説 訳文為文言体 翠娜女史即天虚我生陳栩之女[中華百221]同左[中華380]続編小説彙刊。中篇小説。訳文為文言体[中華百221]同左[樽本]上冊のみ（郭延礼）[郭16-103][郭16-152]1917.6[郭16-325]陳小翠[劉民744]小説彙刊9, 10[翻目5-156]崔^ア娜女史、小説専^ア刊第9集、第10集、翠那^ア女史簡介あり[勤勤171]標 “社会小説”、1917.5、文言、章回体

X3108b

薰蕕異器 （偵探小説）

老老

『中華童子軍』1卷5号 1919.5

[清民刊678]第1卷第5号、1919.5

X3109

葷粥 （滑稽小説）

秋庭

『新聞報』1915.4.10

[劉民290][清民報784]1915.4.10[民小史②69]文言、1915.4.10

X3109b

葷粥 （滑稽小説）

秋庭

『河声日報』1916.2.22

[清民報1355]1916.2.22。『新聞報』1915.4.10曾載

X3110*

勳章

（法）MAUPASSANT

『新中国』1919

MAUPASSANT著

（劉樹森）による[翻目27-852]

[清民刊685]諷世小説、法国毛柏桑著、周瘦鵑訳、第1卷第3期、1919.7.15

X3111*

勳章

（俄）柴霍甫著 濟之訳

『時事新報』1920.1.10

CHEKHOV著

[劉民424]

X3111b

勳章累 （諷諧小説）

希天

『民生日報』1913.7.7

[清民報1324]1913.7.7

X3112

勳章語 (寓言小說)

茸余

『新申報』1918.12.27-28

[劉民508][紫鵬297]1918.12.27-1918.12.28[清民報1575]1918.12.27至1918.12.28。即許茸余

X3113

巡邊隊 (短篇諷刺小說)

伶

杭州『浙江日報』光緒34.5.21 (1908.6.19)

[編年④1539]光緒三十四年五月二十一日 (1908.6.19) [大康18-575]同左

[仁敏14-623][清民報1144]「巡防隊」、諷刺短篇小說、1908.6.19

X3114

巡捕惡 (實事小說)

鄭定瑞

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]

X3115

巡捕驅逐東洋車之威力

碧

『凶画日報』号数不記 刊年不記

[匡補186]劉晚目錄は未著録、載「上海社会之現象」一欄[清民報1176]第99号、宣統元年十月初十日 (1909.11.22)

X3116

巡捕掌 (短篇紀事)

漁郎

『新聞報』1914.10.9

[劉民284][民小史438]文言、1914.10.9[清民報777]1914.10.9

X3117*

尋夫記 (言情小說)

秀英女士訳

『礼拝六』60期 1915.7.24

[彙⑤1188][大典375]著者不詳[史索一1152] (修文喬) 哀情小説。文言。法国[劉民112] (朱静66) [翻目4-345]

[清民刊409]即毛秀英[民小史②134]文言、第60期、1915.7.24

X3118*

尋夫記 (軍事小説 軍事類)

秀英女士 (訳)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目4-345]軍事小説なし

X3119

巡官風流案

作者不詳

杭州『浙江白話新報』宣統2.9.26（1910.10.28）

[編年⑤2080]宣統二年九月二十六日（1910.10.28）、連載開始与結束時間不詳[仁敏14-621]

[清民報1191]1910.10.28

X3120

巡官与其妻

馬二先生（馮叔鸞）

『時事新報』1919.6.1

[劉民421][清民報1234]1919.6.1

X3120b

尋花趣言（記事小説）

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.8.21

[清民報1037]1919.8.21

X3121

循環（寓言短篇）

丙青

『大世界』1919.5.20

[劉民527][清民報1591]1919.5.20

X3122

循環（社会小説）

（張）碧梧

『小説新報』6年1期 庚申1(1920)

[劉民193]

X3123

循環（紀事小説）

若虹

『北野雜誌季刊』1卷3号 1920.7.1

[現刊52]

X3124

循環報

逸

台北『台湾日日新報』宣統1.12.13-15（1910.1.23-25）

[編年④1928]宣統元年十二月十三日（1910.1.23）至本月十五日[大康18-630]同左

[編年④1928]宣統元年十二月十五日 (1910.1.25) 畢
 [仁敏14-669]『漢文台灣日日新報』明治42^{??}[43]年[仁敏14-669]畢
 [清民報836]1910.1.23至1910.1.25

X3125

循環報 (滑稽短篇)

醒民李志源編著

『新民小說報』第5期 1918.2.21

[清民刊653]第5期、1918.2.21

X3126

循環恩冤報 (紀實短篇)

萊仙

『大世界』1920.9.30-10.8

[小報299]至9節完

X3126b

循環諷 (滑稽小說)

詠鷗

『公余雜誌』2期 刊年不記

[清民刊631]第2期 (1917年創刊)

X3127

循環理 (警世小說)

禹甸

『天鐸報』1912.10.7

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.10.7

X3127b

巡檢招婿

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小說

[哈佻民②1371]小小說[民中13271]1930.5三版／1932.9四版、小小說[中華百367]同左[百兒

085]刊年なし、小小說

X3128

巡警捕盜 (短篇記事)

夢亜

『礼拝六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][大典288][史索一1128][系目175]角書は短篇紀事[劉民101]角書は短篇紀事

[民小史417]文言、第12期、1914.8.22[清民刊390]

X3129

巡警捕盜 (短篇記^{??}事)

夢亜

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『禮拜六』第12期，上海中華圖書館1914年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

X3129b

巡警淚 (短篇紀實)

『啓明日報』1917.9.29

[清民報1587]1917.9.29

X3130

巡警捉賭 (社会短篇)

若愚

『大世界』1920.3.16

[劉民532]

X3131

尋開心 (滑稽小說)

了青

『申報』1914.4.24

[劉民264][紫鵬271]1914.04.24[民小史357]文言、1914.4.24[清民報740]1914.4.24

X3131b

尋開心 (滑稽小說)

頑童

善導報社『青年雜誌』13期 丙辰 (1916) 1下旬

[清民刊535]第13期、丙辰 (1916) 正月下旬、『申報』1916.2.14曾載

X3132

尋開心 (滑稽小說)

頑童

『申報』1916.2.14

[劉民270][紫鵬284]1916.02.14[清民報747]1916.2.14[民小史②282]文言、1916.2.14

X3134*

尋快樂 (SEARCH OF HAPPINESS)

沈德鴻 (雁冰)、孫毓修編纂

上海·商務印書館1918.11/1923.1五版 童話1=76

[樽本][現代679]童話叢書第1集[商目89][劉民744]童話1集76編[茅全附8]童話第一集第七十六編 (柳和城73頁) 未收錄[童話232]似乎是茅盾的創作[鄭編375][現史③138]1918.11.15^ㄞ、童話叢書第1冊^ㄞ[翻目10-44]1918.11、童話第1集第76編[百兒091]茅盾、刊年なし、童話、創作

X3135*

尋快樂

茅盾 (沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編訳、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十六編

X3136*

尋快樂

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京·人民文学出版社1985

X3137*

尋快樂

茅盾

『百年中国兒童文学精品文叢』童話卷1 廣州·新世紀出版社2001.3

錄自『童話』第1集, 上海商務印書館1918年版

X3138

巡米船 (写形小説百篇21 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.10

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小説百篇·巡米船」、1912.8.10

X3139

尋鬧

褚龍祥

希葛齋1852

[左目272]稿本[左錄502]

X3140

珣娘伝

介庵

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目337]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

X3140b

尋女得媳

達

『民生日報』1913.7.4

[清民報1324]1913.7.4。清人俞樾『右台仙館筆記』卷4収有此篇

X3140c

尋妾笑柄

澳大利亞『廣益華報』1896.6.5

[LUO143]諧謔

X3141

潯校失物記 (偵探短篇)

明村

『友声日報』1918.5.24-25

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民536][偵探735]角書不記、1918.5.24-1918.5.25

[清民報1608]1918.5.24至1918.5.25。『十日小説』第7冊(1909.11.22)曾載、作者署東亭華明村来稿、篇名為「潯学失物記」

X3142

濶学失物記 (短篇偵探小説)

東亭華明村

『十日小説』7冊 己酉10.11(1909.11.23)

[彙④2695][大典182][史索一398][系目322]

[編年251]

[編年④1890]第7冊、宣統元年十月十一日(1909.11.23)[大康18-793]同左

[劉晚98]標“偵探小説”[偵探729]角書不記、乙酉十月十一日(1909.11.23)[九華259]

[清民刊170]

X3142b

濶陽江

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈佻民②1371]小小説[民中13271]1930.5六版/1932.9七版、小小説[中華百368]同左[百兒085]刊年なし、小小説

X3143

巡長搶肉 (醒時短篇)

憐影

『盛京時報』1918.5.17

[盛京381][盛京録385]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]1918.5.17

X3144

濶州黒暗

項起鳳

樂成図書公司 宣統1(1909)

[阿英102]樂成図書公司刊[大典185]は項起鳳、里人何求とする[系目322]は集成図書公司とする[劉晚367]

X3145

濶州黒暗 (社会小説 時事小説)

項起鳳

上海・集成図書公司 宣統2.2(1910)

[提要1182]宣統二年(1910)正月、封面標“社会小説”、正文標“時事小説”[大典185]は1910.2刊とする[近大752]小説、封面標“社会小説”、正文標“時事小説”、宣統二年(1910)正月刊行本[古大989]封面標“社会小説”、正文標“時事小説”[書坊訂894-10]角書不記、宣統二年印行[編年263]宣統二年正月(1910)、封面標“社会小説”、正文標“時事小説”

[編年④1956]封面標“社会小説”、正文標“時事小説”、未署作者名(項起鳳)、宣統二年(1910)正月出版

[編年⑤2098]『申報』1910.12.2集成図書公司広告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2432]自著紹介[編年⑥2957]宣統二年版[目白473]宣統二年(1910)正月。封面標“社会小説”、正文標“時事小説”[五百1631]清代白話長篇社会小説、鉛印本[古提769][劉晚367][通目②1206]社会

小説、1910.1初版[現史②74]1910.二月[湘金63]角書不記、1910、社会[付晚上87]『申報』1911.7.26
 点石齋廣告、社会小説[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、社会小説

X3146

潯州黒夢 (時事小説)

項起鳳

上海・集成図書公司 宣統2(1910)

[墨者38][大典204]は「潯州暗^{??}夢」とする[系目322]は「潯州暗^{??}夢」とする[劉晚367]

X3146b

循吏収妖 (怪異小説)

乾天

雲南『義声報』1916.9.30

[清民報1509]1916.9.30

X3147

訓兵篇

寿州李鐸警衆演

『時報』光緒32.2.29 (1906.3.23)

[編年④1673]

X3148

殉財記 (短篇小説)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.2.29 (1910.4.8)

[編年④1973]附章「雜録」欄、宣統二年二月二十九日 (1910.4.8) [大康18-639]同左

[仁敏14-748][清民報866]1910.4.8。『小説名画大観』録該篇作者為景緘、即蔣景緘

X3149

殉財記 (社会小説 社会類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
 1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[系目348]は『礼拝六』第54期1915.6と誤る

X3150

殉財記

(蔣)景緘

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大観』, 1916年文明書局石印本。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼権

X3150b

殉財奴

選

太原『晋陽公報』1910.5.5

[清民報1141]1910.5.5。『中西日報』1910.4.8曾載、題名為「殉財記」、作者署奇

X3151*

訓兒真言

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 美国南浸信会传教士花雅各師母MRS. J. L. HOLMES訳

上海・美華書館1865

[莉華10B-346]“PEEP OF DAY” 1836。官話102頁[莉華10B-347]上海・美華書館1915。官話51頁[子鵬C96]HOLMES, S.; ZHOU WENYUAN訳[莉華15-056]花撒勅S. HOLMES訳、蓬萊周文源筆述 →正道啓蒙

X3152*

訓兒真言

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 (美) 花撒勅S. HOLMES口訳 周文源筆述

上海・美華書館1867二次重鑄/1874/1882

[莉華10B-346]“PEEP OF DAY” 1836。官話59頁。線裝1冊[莉華10B-347]美華書館1869二次重鑄。官話27頁。線裝1冊[莉華15-056]表紙写真あり。1867年歲次丁卯二次重鑄、1867/1869/1874/1882 →正道啓蒙

X3153*

訓兒真言 51章

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 美国南浸信会婦女传道会薩福德MISS A. C. SAFFORD訳

上海・美華書館1879

[莉華10B-346]“PEEP OF DAY” 1836。官話[莉華12-140]1879年帥小姐A. C. SAFFORD又将之訳成蘇州土白[子鵬C149][莉華15-005][莉華15-040]「将明篇THE PEEP OF DAY」、帥小姐[莉華15-061]表紙写真あり、1879年、歲次己卯。帥小姐ANNA CUNNINGHAM SAFFORD訳、蘇州土白[莉華15-178]蘇州土白 →正道啓蒙

X3154

馴番記 (清代野史)

謙六

『礼拝六』67期 1915.9.11

[彙⑤1190][大典353][史索一1155][系目170][劉民114]

[清民刊412][民小史②164]文言、第67期、1915.9.11

X3155

訊扮 1折

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雜5]原署「蘅芷莊人撰」、又題為「蘅芷莊人外集」[左目268][左録498][大辞③1675]近代雜劇劇本[学大1617]雜劇劇本

X3156

訊扮

張声玠

鄭振鐸『清人雜劇二集』1934.5

[伝雜5][左目268][左録498][学大1617]雜劇劇本

X3157

殉夫記

嘯雲

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714][大典402][史索一1471][系目348][劉民207]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

X3158*

殉国兒女自述

舍我

『民国日報』1917.2.3

[劉民472]結尾有“訳者附誌”[清民報1475]1917.2.3。『中華新報』(上海)1916.11.11所刊成舍我訳「英雌記」収有此篇、無篇名

X3158b*

殉国兒女自述

舍我

貴陽『鐸報』1917.3.18

[清民報1494]1917.3.18。『中華新報』(上海)1916.11.11所刊成舍我訳「英雌記」収有此篇、無篇名、『民国日報』(上海)1917.2.3刊載時篇名為「殉国女兒自述」

X3158c

殉国女兒自述

成舍我

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館)缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

X3159

殉国鴛鴦

醒獅

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

X3160*

馴悍 THE TAMING OF THE SHREW

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)/光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

X3161*

馴悍 (馴悍記)

(英) 莎士比亞原著

1913演出

林訳『吟辺燕語』「馴悍」にもとづいて改編。SHAKESPEARE “THE TAMING OF THE SHREW”

[戯劇41]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10[中英143][張治A192]文明戲(孟憲強458頁) 1913.12.9-23、春柳同人吳我尊等人与湘春園戲班在長沙壽春園演出「馴悍」等劇(孟憲強458頁) 1914

X3162*

殉家

(法) 名家柯貝氏原著 (周) 瘦鵲訳

『小説月報』10卷10号 1919.10.25

(渡辺浩司) FRANÇOIS COPPÉE “UNE MORT VOLONTAIRE” (“VINGT CONTES NOUVEAUX” 1883)

[史索一915]原著者を脱落させている[劉民33]説叢[瘦鵲388]「殉字^ㄙ」1919.10[曉岩238]1919[翻目27-853]原作なし

[清民刊231][培成11-73]周瘦鵲訳、刊年不記

X3163

殉節二姫

江声

『民国奇案大観』上海・襟霞閣1919.9

[民中09647][紀編253]

X3163b

殉巾記

小均

北京『公言報』1918.1.29-2.6

[清民報1548]1918.1.29至1918.2.6

X3164*

徇命録 (欧戦中之情史)

樹声訳

『小説新報』8期 1915.9

[大典376]は「徇命録^ㄙ」とする。著者不詳[史索一1351]「徇^ㄙ命録」[劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇[翻目4-346]「徇^ㄙ命録」

[清民刊545]第8期、1915.9[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

X3165

殉情

静観

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]冷観、未見

X3165b

殉情案

絢如

長沙『大公報』1919.4.12-14

[清民報1429]1919.4.12至1919.4.14

X3166*

殉情別錄 (短篇)

蓉之訊

『申報』1918.10.16

[劉民276][紫鵬286]訊、1918.10.16[清民報754]1918.10.16

X3166b*

殉情別錄 (短篇小說)

蓉之訊

『國際協報』1918.10.22

[清民報1614]1918.10.22。『申報』1918.10.16曾載

X3166c*

殉情記

羊訊

貴陽『鐸報』1918.11.24-26

[清民報1507]1918.11.24至1919.11.26

X3167

殉情錄

吳口梅 (欠字)

『北京新報』1920.7.11

[劉民588]

X3167b*

馴犬野狼

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智錄』江南書局1900

AISOPPOSとも表記する

X3168*

馴犬野狼 (喻言)

上海『万国公報』10年515卷 光緒4.10.29 (1878.11.23)

AISOPPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十二日 (1878.11.16)

X3168b

馴獅

未署撰者名

『時報』1908.3.19

[清民報952]1908.3.19

X3169*

馴獅

(德) 貴推著 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

J. W. VON GOETHE “A TALE”

[現代675]1917.2⁷⁷[衛19][衛289][劉民745]懷蘭室叢書不記、1917.2⁷⁷[劉民745]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷
[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目27-854]1917.2、懷蘭室叢書なし

X3170*

馴獅

(德) 貴推著 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小說彙刊95-97

J. W. VON GOETHE “A TALE”

[民中00732]①小說彙刊95-97[劉民745]小說彙刊95-97

X3171*

馴獅

(德) 貴推著 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

J. W. VON GOETHE “A TALE”

[劉民745]下卷[瘦鵬377]下卷

[序跋②193]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵬貴推小伝

X3172*

馴獅

(德) 貴推 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小說彙刊95-97

J. W. VON GOETHE “A TALE”

[民中00732]①小說彙刊95-97[劉民745]小說彙刊95-97

X3173*

馴獅

(德) 貴推 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3

J. W. VON GOETHE “A TALE”

[民中00732][劉民745][紀編190][翻目27-854]

X3174*

馴獅

(德) 貴推 周瘦鵬譯

『歐美名家短篇小說叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

J. W. VON GOETHE “A TALE”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[劉民745]懷蘭室叢書

X3174b*

馴獅 A TALE

(德) 貴推 J. W. VON GOETHE 周瘦鵬訳 蔚庭標点

下卷：德意志之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

J. W. VON GOETHE “A TALE”

(張璘205)

X3175*

馴獅

(德) 貴推著 周瘦鵬訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

GOETHE “A TALE”。

選自『欧美名家短篇小説叢刻』下卷，上海中華書局1917年2月版

X3176

馴獅記

少遊

『盛京時報』1920.7.11

[劉民369]

X3177

馴獅術 (滑稽小説)

穎川秋水

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典400]は1916.5刊とする[史索一1369]秋水[系目170]丙辰年四月(1916)[劉民175]穎川秋水、中華丙辰年四月、短篇

[清民刊550]穎川秋水、第2年第4期、丙辰(1916)四月[民小史②319]白話、穎川秋水、第2年第4期、1916.4日期不詳

X3178

馴獅談 (短篇小説)

青

『申報』宣統1.7.22-24(1909.9.6-8)

[劉晚118]1909.9.6のみ

[編年④1839]宣統元年七月二十二日(1909.9.6)至本月二十四日[大康18-616]同左[大康18-621]同左

[編年④1840]宣統元年七月二十四日(1909.9.8)畢

[編年⑥2908]初出[紫鵬257]1909.09.06-1909.09.08[清民報711]1909.9.6至1909.9.8

X3179

馴獅談 (短篇小説)

青

旧金山『中西日報』宣統1.9.6-8(1909.10.19-21)

[編年④1869]附章「雜錄」欄、宣統元年九月初六日(1909.10.19)至本月初八日、原載『申報』[大

康18-621]同左

[編年④1871]宣統元年九月初八日（1909.10.21）畢

[編年⑥2908]轉載[仁敏14-741]原載『申報』[仁敏14-741]畢

[清民報863]1909.10.19至1909.10.21。『申報』1909.9.6至1909.9.8曾載

X3179b

馴鼠記

彥勳

漢口『大漢報』1917.6.25

[清民報1241]1917.6.25

X3180

馴婿（短篇小說）

劍平

『申報』1918.8.8

[劉民275][清民報753]寓言短篇、1918.8.8

X3180b

馴婿（寓言短篇）

未署撰者名

『國民公報』1918.9.24

[清民報1211]1918.9.24。『申報』1918.8.8曾載、作者署劍平

X3181

訓子

劉鈺

『海天嘯傳奇』小說林社1906.8再版

[左目268]

X3182

訓子

（姚）公鶴

『小說月報』8卷3号 1917.3.25

[彙④3011][大典432][史索一865][系目120][劉民21]寓言

[清民刊218]即姚公鶴[培成11-239]刊年不記[培成11-243]刊年不記

X3183

訓子

劉鈺

上海文盛堂書局1936第五版

[左目268]

X3184

訓子問答

英国倫敦會楊格非GRIFFITH JOHN著

上海·墨海書館1862/1864重刊

[莉華10B-349]線裝1冊、2卷20頁

X3185

訓子問答

英国倫敦會楊格非GRIFFITH JOHN著

香港1872

[莉華10B-349]線裝1冊、3卷27頁

X3186

訓子寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年324卷 光緒1.1.15 (1875.2.20)

[彙①43][兒童71]号数刊年不記

Y

Y0001

鴨 (逸聞小説)

平襟亜

『先施樂園日報』1918.11.11-12

[劉民541][清民報1618]『樂園 (先施樂園日報)』1918.11.11至1918.11.12

Y0002*

鴉插假毛 (喻言)

上海『万国公報』10年504卷 光緒4.8.11 (1878.9.7)

AISOPOS著

[彙①139][慶国94-107]

[編年①150]光緒四年八月初四日 (1878.8.31)

Y0002b

鴉巢鳳

欧琴盒

長沙『大公報』1919.1.29-30

[清民報1428]1919.1.29至1919.1.30

Y0002c*

鴉乘羊者

(希臘)伊忒著 嚴復訳

『国聞報』光緒24.2.1 (1898.2.21)

AISOPOS, "A SHEEP AND A CROW." または "THE JACKDAW AND THE SHEEP."

「伊忒寓言」。光緒二十四年二月初一日 (1898.2.21) 所載の永福、力鍾訳「英會計報論欧亜今日相關之勢西曆十二月二十五号」の文末に収録[現史①76] (1898.二) 本月、嚴復翻譯《伊索⁷⁷寓言》中の《鴉乘羊者》一文

Y0002d*

鴉乘羊者

(希臘)伊忒著 嚴復訳

王杻主編『嚴復集』第1冊 北京・中華書局1986.1

AISOPOS, "A SHEEP AND A CROW." または "THE JACKDAW AND THE SHEEP." 「伊忒寓言」。78頁

Y0002e*

鴉乘羊者

(希臘) 伊忒著 嚴復訳

孫応祥『嚴復年譜』福州・福建人民出版社2003.8

AISOPOS, “AS SHEEP AND A CROW.” または “THE JACKDAW AND THE SHEEP.” 「伊忒寓言」。103-104頁

Y0003

鴨蛋島探險記

(胡) 寄塵

『小説海』1卷10号 1915.10.1

[彙⑥1394][大典355][史索一1291][系目353][劉民148][現史③7]著者不記、第1卷第10号1915.10.1
[清民刊508]第1卷第10号、1915.10.1、即胡寄塵[民小史②173]文言、第1卷第10号、1915.10.1

Y0004

押店夥計 (趣劇小説)

耕漁室主

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

Y0004b

鴉鳳同讎 (懲淫小説)

斌父

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.1.26-2.5

[清民報1459]1917.1.26至1917.2.5

Y0005

鴉鳳縁弾詞

包醒独

上海・国華書局1919.8

[民中07401]共36回、封面書名為「鴉鳳縁」[劉民767]「鴉鳳縁」、国華書局、『申報』1919.12.27

廣告

Y0006

鴉怪 (短篇小説)

騰芳稿

広州『南越報』附張 宣統2.7.22 (1910.8.26)

[編年④2048]宣統二年七月二十二日 (1910.8.26) [大康18-658]同左

[仁敏14-528]附張[鄧292]「鴉怪」、1910.8.28⁷⁷[鄧317]「鴉怪」、勝芳、1910.7.22、報刊短篇小説
[清民報1167]『南越報附張』1910.8.26[冬麗19-287]短篇小説[冬麗22①474]説部欄、短篇小説

Y0006b

鴉怪 (短篇小説)

騰芳稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.8.26

Y0006c

鴉黑頭外伝 (滑稽小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.7.21

[清民報1048]1917.7.21。『益世報』(天津)1917.3.11曾載、篇名為「鴉黑頭伝」、作者署備書投稿

Y0007

鴉黑頭伝 (滑稽小説)

備書

天津『益世報』1917.3.11

[劉民484][清民報1436]原号黃洛遺黎 1917.3.11至1917.3.12 本篇1917.3.11題為「鴉黑頭伝」、3.12題「黑鴉頭伝」、據文意及12日題名載録

Y0008*

鴉狐 (喻言)

上海『万国公報』10年508卷 光緒4.9.10 (1878.10.5)

AISOPPOS著

[彙①141][慶国94-107][兒童47]『小孩月報』所載

[編年①150]光緒四年九月初三日 (1878.9.28)

Y0009

丫鬟心 (家庭小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目34]戊午年十一月 (1918) [劉民188]

[清民刊570]第4年第11期、戊午 (1918) 十一月

Y0010

丫鬟心

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四年第十一期1918年11月

Y0011

啞猫 (短篇寓言小説)

大黃

新加坡『中興日報』宣統1.8.25-? (1909.10.8-?)

[編年④1862]宣統元年八月二十五日 (1909.10.8) 未完、連載結束時間不詳[大康18-619]同左
[仁敏14-792]未完[美高13-64]短篇寓言小説、1909.10.8のみ、未見続刊[清民報1131]1909.10.8

Y0011b

鴉片害我 (警世短篇小説)

祖寄萍

昆明『護国報』1917.3.28

[清民報1552]1917.3.28

Y0012

鴉片案 (中国偵探案)

傲骨

上海・小説林社1906.2 小説林(叢書)

[阿中114]「雅^マ片案」、鉛印、刊年不記[中村S4-65][叢書134]小説林[歴近399]一名「中国偵探第二案」、偵探小説、光緒三十四年(1908)二月(小説林10期新書紹介は「中国偵探鴉片案」とする)[阿研528]第二冊、刊年不記[劉晚367]小説林(叢書)[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書

Y0013

鴉片案 (中国偵探案)

傲骨

小説林社総社 光緒34.2(1908)

[付二275]表紙写真は「著者傲骨/SEO SUL ING/中国偵探案/第二冊/鴉片案/小説林出版」奥付写真は鴉片案、光緒三十四年二月初版、同年同月発行、編輯者傲骨、発行者小説林社総發行所[付117]表紙奥付写真あり[古大956]封面署「中国偵探案第二冊鴉片案」[阿英102]角書不記、小説林社刊[大辞⑥4326]近代白話中篇小説、鉛印本[系目301]

[編年208]二月

[編年③1484]標“中国偵探案第二冊”8節、光緒三十四年(1908)二月出版

[編年④1494]改良本「中国偵探案」第二、『時報』1908.4.18小説林広告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2957]小説林社、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[劉晚367][涵著95]「(中国偵探案)砒石案/鴉片案」、光緒三十四年。2冊[版補下368]「中国偵探砒石案鴉片案」、光緒三十四年[偵探729]又名中国偵探第二案。1908[欒14-320]「中国偵探鴉片案」、戊申二月[欒14-384]「中国偵探案鴉片案」、戊申二月(藤井得弘)[現史②43]1908.三月

Y0013b

鴉片党 (諷刺小説)

葉

『河声日報』1914.9.27-28

[清民報1352]1914.9.27至1914.9.28

Y0014

鴉片夢 (警世小説)

百砺著 漢父評

広州『広粹旬報』11期 宣統1.9.15(1909.10.28)

[編年④1873]第11期、宣統元年九月十五日(1909.10.28)[仁敏14-465]1909.11.1^マ[鄧311]角書不記、第11期1909、月日なし

[清民刊184][冬麗19-267]1909年第11期、刊年不記、警世小説[冬麗22①433]1909年第11期、刊年不記、小説欄、警世小説

Y0014b

鴉片夢

百斫著

『廣東勸業報』期數不記 刊年不記

[清民刊185]信息為1911年第66-117期

Y0014c

鴉片夢 (警世小說)

百斫著 漢父評

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『広粹旬報』1909年第11期

Y0015

鴉片時文纏足小說

趙懷真

周欣平主編『清末時新小說集』7冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①341]光緒二十二年二月 (1896)

Y0016

鴉片仙 (社会小說)

馨

『興奮報』1917.3.23

[劉民403]非起始日期[清民報1143]1917.3.23

Y0017*

鴉片煙管 (短篇小說)

(法) 戈恬著 東亞病夫(曾孟樸) 訳

『真美善』1卷創刊号 1927.11.1

THÉOPHILE GAUTIER “LA PIPE D'OPIUM” (*ROMANS ET CONTES*. 1863)

[現期844][時萌47][時萌71][曾全⑦]

Y0017b*

鴉片煙管 (短篇小說)

(法) 戈恬著 東亞病夫(曾孟樸) 訳

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第9卷 揚州·広陵書社2018.11

THÉOPHILE GAUTIER “LA PIPE D'OPIUM” (*ROMANS ET CONTES*. 1863)。

馬曉冬校注、『真美善』月刊第1卷第1号 1927.11.1

鴉片之戰演義→消閑演義

Y0018*

鴉欺羊善 (喻言)

上海『万国公報』10年516卷 光緒4.11.7 (1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日 (1878.11.23)

Y0019

鴉雀聯盟 (短篇滑稽小説)

郁青

『益世報』1917.9.24-11.4

[小報646][劉民484]天津『益世報』1917.9.24のみ[清民報1437]1917.9.24至1917.11.4

Y0020

鴉雀聯盟 (短篇滑稽小説)

郁青

北京『益世報』1917.9.25

[劉民515][清民報1512]北京、1917.9.25至1917.11.5。『益世報』(天津)1917.9.24至1917.11.4

Y0020b

鴉雀談心 (俳諧)

未題撰者

『人鏡画報』8冊 光緒33.8.2 (1907.9.9)

[李雲155]第8冊、光緒三十三年八月初二日

Y0020c*

鴨社命案 (偵探小説)

雲舫訳、補拙訳

『約翰声』25卷8期-26卷1期 1914.11-1915.1

[清民刊21]HESKETH PRICHARD, *THE MURDER AT THE DUCK CLUB*

Y0021

鴉声 (童話)

孟純

商務『婦女雜誌』3卷5号 1917.5.5

[彙⑥1445][婦女49]西神輯[劉民158][蘇晨292]1917、伍孟純、余興欄、童話

Y0021b*

鴉受狐騙

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

Y0022*

鴉效鷹能 (喻言)

上海『万国公報』10年509卷 光緒4.9.17 (1878.10.12)

AISOPOS著

[彙①142][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年九月初十日 (1878.10.5)

Y0022b

鴉……鴉……咳！

陸秋心

『新婦女』1卷3号 1920

[蘇晨302]1920

Y0023

押衙幻相

王梅癯

『小説海』3卷3号 1917.3.5

[彙⑥1408][史索一1314][系目240][劉民153]

[清民刊514]第3卷第3号、1917.3.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

Y0024*

鴉言 (警世小説)

陳家麟、陳大鏡訳

『中華小説界』3卷6期 1916.6.1

[古二徳120]BROTHERS GRIMM “THE THREE CROWS”。訳自EDGAR TAYLOR英語訳本 “GAMMER GRETHEL'S FAIRY TALES. FROM THE POPULAR STORIES OF THE BROTHERS GRIMM” 倫敦1902

[彙⑤859][大典420]著者不詳[史索一978][劉民66][翻目27-855]原作なし

[清民刊329][培成11-68]「言^{??}」、刊年不記

Y0024b*

鴉与鴿

J. Y. YEN、S. L. CHANG

『英語周刊』130期 1918

[王琳318]寓言

Y0025

庄寨夫人 (実事小説)

獅兒

『新聞報』1914.12.8

[劉民286][民小史462]文言、1914.12.8[清民報780]1914.12.8

Y0026

鴨之飛行機 (滑稽奇談)

笑 (包天笑)

『小説時報』2期 宣統1.10.1(1909.11.13)／宣統2.8.15再版 (1910.9.18再版)

[樽本]宣統二年八月望日再版[彙④2698][大典182][史索一405][系目353]は「鴨子^{??}飛行機」とする

[編年250]

[編年④1893]第2期、宣統元年十月十七日 (1909.11.29) [大康18-793]同左

[劉晚99]滑稽小説[文文193]題名のみ[九華260][慶会博93][慶会博139]第1年第2号、1909.11.13 (十月初一日)

[清民刊171]

Y0026b

芽

宛揚

『婦女雜誌』6卷3号 1920

[蘇晨300]1920、家庭俱樂部欄、春之寓言

Y0027

牙略

未署作者名

『商務報』23-26期 光緒30.7.21-8.21(1904.8.31-9.30)

[彙②1145][大典72]佚名[系目63]

[編年124]不題撰人

[編年②742]第23期、光緒三十年七月二十一日 (1904.8.31)

[編年126]畢

[編年②752]第26期、光緒三十年八月二十一日 (1904.9.30) 畢

[劉晚32][現史①241]未收錄[現史①246]第26期1904.9.30完

[清民刊69]未署撰者名

Y0028

崖門余痛 (短篇小說)

崖西六郎

香港『珠江鏡』光緒32.閏4.29-5.12 (1906.6.20-7.3)

[編年③1014]光緒三十二年閏四月二十九日 (1906.6.20) 至五月十二日[大康18-542]同左

[編年③1023]光緒三十二年閏五月十二日 (1906.7.3) 畢

[鄧306]角書不記、1906.6.20、1906.6.22(初統)、1906.6.23(再統)、1906.7.3統至第7統

[清民報1038]1906.6.20至1906.7.3[冬麗19-128]短篇小說[冬麗22①217]小說欄、短篇小說

Y0028b

崖門余痛 (短篇小說)

崖西六郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『珠江鏡』1906.6.20-7.3

Y0029

崖山哀 (亡國痛)

漢血、愁予編

『民報』2-5号 中国開国紀元4604.5.8三版(1906.5.8)／8.2四版-6.26(1906.8.2-6.26)

[彙③1704][大典102]又名「亡國痛」[史索二132][系目405]中国開国紀元四千六百零四⁷⁷年八月二日 (1906.8.2) のみ

[編年147]1905年十一月

[編年158]畢

[阿英44地方戲]号数不記、係據吳趸人「痛史」改編[劉晚49][指瑕175]戲曲[匡補179]根據小說「痛

史」改變而成，是戲曲而非小說[紀編54]刊年不記[鄭編238][現史①283]第2号1905.十二月、續載於第5号[晚史注12-8]吳趸人の『痛史』を改編したもの。阿英、作者名を漢血愁子に誤る
[清民刊90]非小説、実為戲曲、1906.6.26のみ

Y0030

崖山哀 (短篇小説)

滄桑旧主

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒33.7.18-9.26 (1907.8.26-11.1)

[編年③1311]該報記者何虞頌、筆名天漢世民、玄理。光緒三十三年七月十八日 (1907.8.26) 至九月二十六日[大康18-558]同左

[編年③1362]光緒三十三年九月二十六日 (1907.11.1) 畢

[仁敏14-775][仁敏14-776]畢[美高13-47]滄桑旧主与天漢世民、玄理同為一人。此篇系抄襲『珠江鏡日報』資料[清民報1128]1907.8.26至1907.11.1。為何虞頌

Y0031

崖山哀 (一名亡国痛 戲文) 2齣

漢血、愁予編

阿英編『晚清文学叢鈔・說唱文学卷』北京・中華書局1960.5

原載1906年『民報』第2号[晚史注12-8]

Y0031b

牙痛痛死

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.7.23

[LUO137]世情

Y0032

崖下孤花 (言情小説)

綺緣

『先施樂園日報』1920.1.30-2.3

[劉民546]

Y0033

牙医 (滑稽小説)

伊蘭

『時報』1918.1.30-31

[劉民347]贈有正書券八角[清民報992]1918.1.30至1918.1.31

Y0033b

啞丐 (短篇紀事)

選

『中外日報』1911.1.16

[清民報851]1911.1.16

Y0034

啞丐 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.1.28 (1911.2.26)

[編年⑤2148]附章「雜錄」欄、宣統三年正月二十八日 (1911.2.26) [大康18-673]同左
[仁敏14-759][清民報871]未署撰者名、1911.2.26。『中外日報』1911.1.16曾載

Y0035*

雅各之宅

李梅齡編訳

『德華淺頭小説 (別体徳文読本)』上海・中華図書館1917.10

[民語3616][漢訳2213]

Y0035b

啞公主

未署撰者名

『新中外画報』1916.8.5-11

[清民報1522]1916.8.5至1916.8.11

Y0036

雅觀樓本事 (諷世小説)

(許) 指巖

『小説新報』4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目445]戊午年十一月 (1918) [劉民188]

[清民刊570]第4年第11期、戊午 (1918) 十一月

Y0037

啞国 (寓言小説)

蕉心

『時報』1914.5.22

[劉民324][民小史369]文言、1914.5.22[清民報967]1914.5.22

Y0038

啞国 (寓言小説)

蕉心

『余興』3期 1914.10

[清民刊452]『時報』1914.5.22曾載

Y0039*

啞口会 (THE SOCIETY OF THE SPEECHLESS)

孫毓修編訳

上海・商務印書館 己酉5(1909)/1922.9十三版 童話1=8

AN ABRIDGES EDITOION OF “HEART CULTURE”

[樽本][『東方雜誌』8:1廣告]第一集[現代910]1909、童話第1集第8冊[大典189]は1909.6刊とする。

童話[商目89]

[編年243]五月、童話不記

[編年④1802]宣統元年 (1909) 五月出版、童話不記[大康18-916]同左。五月但日期不詳

[編年④1925]童話第一集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告[劉晚367]童話1集8編[慧敏490]五月[涵

訳64]孫毓修訳、童話、宣統二年[版補下315]孫毓修訳、童話、宣統二年(柳和城72頁)[翻目10-45]己酉五月(1909)、童話第1集第8編[百兒044]童話第1集[李麗236]1909.5/1922.9第13版、童話1集8[王琳246]童話、1922.9

Y0040*

唾旅行 2冊

(日)末広鉄腸著 黄人(黄摩西)訳

小説林社 光緒甲辰-丙午(1904-1906)

末広鉄腸(重恭)『唾之旅行』前後続編、青木嵩山堂1889.12-1891.9

[理論564]1906年小説林社版に「遼天一劫記」広告があるという[阿英143]は広末^ア鉄腸と誤る[阿研419][編年③1438][中村64-66][中島76B-76]社会小説、「小説閑評」を引く[中日860.416]1904-06

(光緒30-32)。包天笑『釧影樓回憶録』432頁に「我曾訳此書在「小説林」出版」とある[劉晚367]1904-1906年[涵訳80]光緒丙午年[版補下368]光緒三十二年[東元09-9]1904のみ[東元17-150]1904[從経208]黄人(張沢賢・翻続6)上巻、小説林社広告[艷麗14-146頁]1904[艷麗14-172]黄人不記、1904-1906。青木嵩山堂1889.2^ア-1891.9[現史①237]上冊1904.六月、下冊於1906年4月出版[翻目27-856]原作なし

Y0041*

唾旅行 (社会小説) 上下冊

(日)末広鉄腸著 黄人(黄摩西)訳述

上海・小説林社1904.6上冊 1906.5下冊 1907.9上冊四版 下冊二版 小説林(叢書)

末広鉄腸(重恭)『唾之旅行』前後続編 青木嵩山堂1889.12-1891.9

[樽本C]上海図書館所蔵。細目は次と同じ[付日125]上下冊表紙奥付写真あり。未署原著者。上冊、編訳者：小説林社、発行者：上海・小説林総發行所、丁未年九月四版。下冊、訳述者：小説林総編集所、発行者：上海・小説林総發行所、丁未年九月二版。樽目録第6版を引用

[叢書134]小説林[漢訳2256]角書不記、1914(光緒三十)上冊初版、1906(光緒三十二)下冊初版、1907(光緒三十三)上冊四版、下冊二版、(小説林)と記して叢書の意[現代894][大典78]は末^ア広鉄腸に誤る。『小説林』第9期「小説林書目7」は原著者不記、丙午閏四月(1906)再版とする(寅半生「小説閑評」[編年③1192])[阿研488]刊年不記。包天笑『釧影樓回憶録』432頁に「我曾訳此書在「小説林」出版」とある[編年②708]『中外日報』1904.5.25小説林(社)広告

[編年123]五月。下冊光緒三十二年四月出版

[編年②727]上巻5節、光緒三十年(1904)五月出版、下巻光緒三十二年(1906)四月出版

[編年157]下冊四月

[編年191]上冊、光緒三十三年八月四版、下冊二版

[編年②751]『時報』1904.9.19小説林広告[編年②751]『中外日報』1904.9.19小説林広告[編年②752]『中外日報』1904.9.23小説林広告[編年②757]『中外日報』1904.10.22小説林広告[編年②759]黄人訳社会小説、『新小説』第11号1904.10.23小説林社広告[編年②847]上巻、『秘密海島』1905年四月広告[編年②863]再版、『時報』1905.4.17小説林社広告

[編年③1002]下巻6節、光緒三十二年(1906)四月、細目あり[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1019]下巻、『時報』1906.6.22広告[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告

[編年③1370]上卷四版、下卷再版、光緒三十三年（1907）九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年⑥2957]上卷、光緒三十年版

[編年③1002]下卷6節、光緒三十二年（1906）四月出版

[編年③1156]上下卷、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1177][編年③1418][編年③1429][編年⑥2957]下卷、光緒三十二年版[編年③1482]丙午閏四月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年④1498][編年④1691]上下卷、『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1950]社会小説、上下卷、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2591]翻訳紹介[大康05]下卷、光緒三十二年版[唐平6480]角書訳者不記、1904.6[唐平6481]角書訳者不記、1906.4再版[唐平6482]角書訳者不記、1906.5[唐書11]角書不記、上、昭文黄人、1904.6初版[唐書11]角書不記、上、昭文黄人、1906.4二版[唐書11]角書不記、下、昭文黄人、1906.5初版[劉晚367]小説林（叢書）[慧敏425]五月、小説林（叢書）[祖毅759][紀編39]角書刊年不記、小説林叢書[寇14-381]角書不記、1904上冊、1906下冊。青木嵩山堂1889.2⁷⁷~1891.9[欒14-91]上卷丙午閏四月再版、下卷丁未九月再版[欒14-274]角書不記、上卷、甲辰六月[欒14-275][欒14-276]上卷[欒14-277]社会小説、初版続印[欒14-278]角書不記、上卷、甲辰六月[欒14-285]社会小説[欒14-295]角書不記、下卷、丙午五月[欒14-386]角書不記、上卷甲辰六月／丙午閏四月再版、下卷丙午五月／丁未九月再版[徐著413]2卷、上卷光緒三十年六月出版、下卷刊年不記[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[麗萍59]角書不記、小説、上海小説林社1904年6月上冊出版、1906年5月下冊出版[付晚下573]上下卷、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、社会小説[付晚下596]『曲話』1916.8有正書局廣告（龔敏）上海・小説林社、丁未年九月四版[翻目27-856]原作なし、角書なし、上冊1904.6、下冊1905.5、上下冊1907.9再版⁷⁷[寶19-063]原作の前編1889.12.20、後編1891.02.06、続編1891.09.28、合本1894.06.10。『唾旅行』上冊1904.06、下冊1906.05

Y0041b

雅騙（短篇小説）

慕飛

昆明『護国報』1917.2.28

[清民報1552]1917.2.28

Y0041c*

唾女軼事 12回

P. SPILLMANN S.J. 原著 P. STENZ S.V.D 訳述

濟寧中西中学校 1939.12第二次出版 小説叢集之八

[付説二478]表紙扉写真あり。編訳者薛田資、缺版權頁。小説叢集之八、未見とする

Y0042

雅片議員（短篇小説）

病血

『時事新報』1913.5.1

[劉民414][清民報1224]1913.5.1

Y0042b

雅片議員（短篇小説）

病血

旧金山『中西日報』1913.6.2

[清民報888]1913.6.2。『時事新報』（上海）1913.5.1曾載

Y0043*

啞妻

ANATOLE FRANCE原著 沈性仁訳

『新潮』2卷2号 1919.12.1

ANATOLE FRANCE “THE MAN WHO MARRIED A DUMB WIFE”（飯塚容）「原作はア
ナトール・フランス」

[飯塚14-210]原作者不記、1919.12[阿索407]劇本、法郎士著、1919.12[現期57]ANATOLE
FRANCE著[大典474]（法）法郎士著[劉民242]未収録[紀編261]翻譯劇本、法国ANATOLE
FRANCE作[翻目27-857]法郎士

Y0044*

啞妻

（法）法郎士著 沈性仁訳

小説月報社編輯『法朗士集』上海・商務印書館1925.4 小説月報叢刊 第39種

ANATOLE FRANCE “THE MAN WHO MARRIED A DUMB WIFE”

[民外1303][虛白68]劇、法郎士A. FRANCE、刊年不記[蒲梢297]同左

Y0045

啞人国 （滑稽小説）

大顛

『新聞報』1914.11.8

[劉民285][民小史450]文言、1914.11.8[清民報779]1914.11.8

Y0046

雅仙小伝 （言情小説）

鏽鉄

『礼拝六』72期 1915.10.16

[彙⑤1191][大典358][史索一1157][系目445][劉民115]

[清民刊414][民小史②195]文言、第72期、1915.10.16

Y0047

啞秀才 （侠情小説）

民哀

『小説新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402][系目302]戊午年二月（1918）[劉民185]

[清民刊565]第4年第2期、戊午（1918）二月

Y0048

啞秀才 （武侠短篇）

作者未標

『盛京時報』1920.10.17-20

[劉民370]

Y0048b

啞議員 (短篇小說)

梅

『帝京新聞』1910.5.27-28

[清民報1206]1910.5.27至1910.5.28

Y0049

雅賺 (傳奇小說)

宣鼎

『夜雨秋灯錄』上海·申報館 光緒3(1877)

[歷近65][系目445]は夜雨秋灯録中的一篇、文明書局清代筆記叢刊本、石印本、鉛印本とする

[劉晚367]夜雨秋灯録中的一篇、文明書局清代筆記叢刊本、石印本、鉛印本

Y0049b

雅賺 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.10.23-26

[清民報1051]1918.10.23至1918.10.26。此篇實為清人宣鼎『夜雨秋灯錄』中「雅賺」篇

Y0050

雅賺

宣鼎

郭慧敏訳注『近代文言短篇小説選訳』成都·巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」選自『夜雨秋灯錄』卷一

Y0051

亜憊因 (寓言小說)

昂子陳軒

『余興』16期 1916.5

[清民刊461]『時報』1915.6.27至1915.6.29會刊

Y0052

亜伯拉罕紀略 4回

(英) 理雅各JAMES LEGGE著

1857序／香港重印1862

[荊華10B-350]線裝1冊26頁

Y0053

亜伯拉罕紀略 4回

(英) 理雅各JAMES LEGGE著

黎子鵬編注『晚清基督教叙事文学選粹』台湾·橄欖出版有限公司2012.1

写真は、同治元年(1862)／亜伯拉罕紀略／香港英華書院印刷

Y0054

亜東潮 (一題近世之秘史) (60回)

古之傷心人

『砭群叢報』1-7期 宣統1.4.上旬-2.2.下旬(1909.5-1910.4)

[彙④2660][彙④3407]補編第7期[阿英79]60回⁷⁹、期数不記[提要1131]は一名「中国近世之秘史」とする。3期まで3回、ほかは未見[大典177]又名「中国近世之秘史」[史索二134][近大272]章回小説、第1期載全書60回目并第1回、第2期（四月下旬）載第2回、第3期（五月上旬）載第3回、余未見[系目135][古大975]一名「中国近代之秘史」

[編年239]一名「中国近代之秘史」四月上旬

[編年④1770]一名「中国近代之秘史」、第1回、第1期、宣統元年（1909）四月上旬至第7期、未完
[編年④1780]第2回、第2期、宣統元年（1909）四月下旬

[編年④1793]第3回、第3期、宣統元年（1909）五月上旬

[編年④1909]第4回、第4期、宣統元年（1909）十一月上旬

[編年265]二月下旬畢

[編年④1974]第5回、第7期、宣統二年（1910）二月下旬、至本期止、未完

[目白474]一名「中国近世之秘史」[古提758]又名「中国近世之秘史」[劉晚95]至第4期と誤る（許軍428）作者不記、「一名中国近世之秘史」、期数不記、1909-1910、清朝系列

[清民刊167]5回[冬麗22①436]1909年第1期-1910年第7期、刊年不記、説部欄

Y0055

亜東奇談 （札記小説）

十里花中小隱主

『寧波小説七日報』1期 1909.6

[史索一376]

[編年240]四月

[劉晚87]は「関帝顕聖」とする

[清民刊150]「亜東奇談・関帝顕聖」、刊年不記 →関帝顕聖

Y0055b

亜東小説新刊 （滑稽短篇）

天妬

『亜東小説新刊』1期 1914.4

[清民刊342]即章天妬

Y0056

亜東之福爾摩斯

避廬

『世界奇聞大觀』下編 上海・中外書局1920.10

[民中09642]

Y0056b

亜東之富家

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.7.20

[LUO134]寓言

Y0057*

垂爾托羅 (文藝小說)

((俄) V. DEVJATUIN著) 妃白

商務『婦女雜誌』6卷12号 1920.12

V. DEVJATUIN著

[樽本D][婦女109][蘇晨301]1920、天月(妃白)、雜載-文藝欄、小說

Y0058*

垂格海艦之英傑事略

(英) C. KINGSLEY著 MA SHAO-LIANG譯

『西方搜神記』上海・広学会1912

CHARLES KINGSLEY “THE HEROES, OR GREEK FAIRY TALES FOR MY CHILDREN”

1856

[民外0430]包括「潘西斯伝」、「昔西斯伝」。卷首有(英)莫安仁的序言[漢訳2318][現代913]はMASHAO-LINANG訳とする[劉民745][翻目27-858]『西方搜神記』なし

Y0059

垂海士多納小伝

未署作者名

『順天時報』1908.2.2

[劉晚137]

[編年③1444]標“小説”、光緒三十四年正月初一日(1908.2.2)[大康18-566]同左

[仁敏14-547]光緒三十四年正月初五日(1908.2.6)

[清民報919]光緒三十四年一月初一日(1908.2.2)

Y0060*

垂蘭亭奇遇記

楚爾教授PROF. M. E. TSUR譯

上海・美華書館1910

[莉華09-93]“THE STORY OF ALADDIN AND HIS WONDERFUL LAMP”[莉華10B-177][莉華10B-350]上海・協和書局1910[莉華15-015]

Y0060b

垂勒白軼事

(楊)南邨

『広肇週報』22-23期 1919.9.1

[王玉135]轉載自楊南邨『世界亡国稗史』上海交通図書館1917年版、第13頁-18頁

[清民刊681]第22期至第23期、1919.9.1至1919.9.8、即楊南邨

Y0061

垂梨

延陵

商務『婦女雜誌』5卷1号 1919.1

[樽本D][婦女80][清民刊523]第5卷第1期、1919.1.5[蘇晨298]1919、小説欄

Y0061b*

垂歷山大

趙必振

新民印書局1903

[寶19-182]幸田成友『歷山大王』博文館1900.09.12。歷史伝記

Y0061c*

垂歷山大大帝 (伝奇小説)

桓桓訳

長沙『大公報』1917.8.28-31

[清民報1426]1917.8.28至1917.8.31

Y0062*

垂力山大大帝

桓桓訳

『大公報』1917.9.15-17

[劉民315][清民報938]「垂歷山大大帝」、1917.9.15至1917.9.17。『大公報』(長沙)1917.8.28至1917.8.31曾載

Y0063*

垂力山大第二 (歴史小説)

FRANCIS JOHNSON著 太空節訳

『華工雜誌』42期 1920.1.25

[彙⑥2444]

Y0063b*

垂歷山大画像

彭年

『余興』27期 1917

[王琳321]故事

Y0064*

垂力山大大自哭路窮

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “WHY ALEXANDER WEPT”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民745]「垂歷^{??}山大大自哭路窮」『秋灯談^{??}屑』[翻目27-859]原作なし、「垂歷^{??}山大大自哭路窮」、包魯烏^{??}因[百兒080]

Y0065

垂魯里 (欧戦軼事)

了了

『新申報』1917.9.10

[劉民503][紫鵬294]1917.09.10[清民報1569]1917.9.10

Y0066*

研羅溪畔

(英) 名師家羅根氏詩意 (周) 瘦鷗

『大公報』1917.9.3

[劉民314][清民報937]訳英国名詩家羅根氏詩意、1917.9.3。

Y0067

亜美利加訪古記 (長篇地理小説)

(胡) 寄塵

『七襄』7-9期 1915.1.7-2.27

[彙⑤1347][大典320][史索一1274]地理小説不記[系目135][劉民141]寄臣^{??}

[清民刊492]第7期至第9期、1915.1.7至1915.2.27

[民小史②6]白話、第7期、1915.1.7 [民小史②11]白話、第8期、1915.1.17

[民小史②18]白話、第9期、1915.1.27^{??}

Y0068*

亜媚女士別伝 (言情小説) 2冊 33章

(英) 迭更司著 薛一謬訳

商務印書館 宣統2(1910)

CHARLES DICKENS “LITTLE DORRIT” 1855-7

[付説189]写真なし、欧美名家小説、宣統二年(1910)初版、民国四年(1915)六月再版

[阿英128]角書不記[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説)欧美名家小説[劉民772][『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説)欧美名家小説[虚白88]角書原作不記、C. DICKENS、文言、刊年不記[蒲梢306]同左

[編年273]署「(英) 却而司迭更司著、薛一謬、陳家麟訳」

[編年⑤2077]英国却而司迭更司著、江都薛一謬、静海陳家麟同訳、宣統二年九月二十二日(1910.10.24)説部叢書二集第五十五編と誤る[大康18-930]同左。説部叢書削除

[編年⑤2142][『申報』1911.2.9商務印書館廣告[編年⑤2147][『小説月報』第2年第1期1911.2.23商務印書館廣告[編年⑤2148]英国却而司迭更司著、『神州日報』1911.2.24商務印書館廣告[編年⑤

2591]翻譯介紹[編年⑥2957]2冊、宣統三年版。葛桂録「小杜麗」[劉晚368][涵訳66]角書不記、原著者不記、薛一鏗^{??}等訳、宣統二年[版補下315]角書不記、原著者不記、薛一鏗^{??}等訳、宣統二年[翻目4-348]原作なし

Y0069*

亜媚女士別伝 (言情小説) 2冊

(英) 迭更司著 薛一謬訳

上海・商務印書館1915.6再版 欧美名家小説

CHARLES DICKENS “LITTLE DORRIT” 1855-57

[付説189]写真なし、欧美名家小説、宣統二年(1910)初版、民国四年(1915)六月再版

[民外0775]欧美名家小説[漢訳2530]欧美名家小説[現代911]欧美名家小説叢書。葛桂録「小杜麗」

[劉民745]欧美名家小説[翻目4-348]1915.6再版、欧美名家小説なし

Y0070*

亜媚女士別伝 (言情小説) 2卷 上下卷

(英) C. 迭更司著 薛一謬、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.6再版 説部叢書2=55

CHARLES DICKENS “LITTLE DORRIT” 1855-57

[叢書785]説部叢書二集55[商目95]言情、C. DICKENS著、刊年不記[唐平2931]角書不記、狄更斯とする、訳者不記、1915再版[唐書22]角書不記、著者：却而司迭更司、1915.6二版、説部叢書。葛桂録「小杜麗」[劉民745]説部叢書不記、欧美名家小説と誤る[張治A242]狄更斯、言情小説、1910年⁷⁷、“LITTLE DORRIT” 1855-1857、説部叢書二集第55編[哈仏民③1526]却而司・迭更司、1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(55)

Y0071*

亜媚女士別伝 (言情小説) 2巻 上下巻

(英) 却而司迭更司著 薛一謬、陳家麟訳

上海・商務印書館 庚戌9.22(1910.10.24)／1915.6.28再版 説部叢書2=55

CHARLES DICKENS “LITTLE DORRIT” 1855-57

[樽本D289]巻上、表紙はリボン文様[樽本D290]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第五十五編

[付説189]奥付写真なし、四集系列第⁷⁷二集[第]五十五編、庚戌年(1910)九月二十二日初版、民国四年(1915)六月二十八日再版

[民外0775]1910.9初版、説部叢書2集第55編[漢訳2530]1910(宣統二)9初版、説部叢書二集、長篇小説[現代911]1910.9初版、説部叢書第2集第55編[大典208]は商務印書館とする[商目95]言情、C. DICKENS著、刊年不記[中英141]葛桂録「小杜麗」[劉晚368]説部叢書2集55編[慧敏497]欧美名家小説⁷⁷、説部叢書2=55[方曉博171]庚戌9.22(1910.10.24)／1915.6再版、説部叢書2=55、原作不記[韻声103]角書不記、迭更司著、上海商務印書館1910[韻声252]1910年9月(新曆旧曆混用)

Y0072*

亜門特被殺案

原作者不記 華子才訳

『奇獄二』小説林社總發行所 丁未4(1907)

「西⁷⁷門特被殺案」は誤り。原作不詳。注：GEORGE McWATTERS “DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1878ではない。千原伊之吉日訳『摘陰発微) 奇獄』からではない

[阿英124]「西⁷⁷門特被殺案」、(美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[漢訳2800]「西⁷⁷門特被殺案」、(美) 麦枯准爾特著、1906と誤る

[編年182]「西⁷⁷門特被殺案」、(美) 麦枯准爾特著と誤る、1907年四月

[編年③1247]「西⁷⁷門特被殺案」[大康18-875]同左。四月但日期不詳

[劉晚346]「西⁷⁷門特被殺案」、(美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[偵探594]「西⁷⁷[亜]門特被殺案」。

(美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[翻目3-438]「西⁷⁷[亜]門特被殺案」。(美) 麦枯准爾特著、『奇獄』第2冊、光緒三十二年(1906)と誤る

Y0072b*

亜拿篤魯法蘭西之夢

半僧訳

『唯一日報』1919.11.5-29

[清民報1616]1919.11.5至1919.11.29。「[「巫拿篤魯法蘭西之白石小說」中有兩種故事、「巫拿篤魯法蘭西之夢」即其一也]

Y0073

巫那 (短篇小說)

慧雲

広州『南越報』附張1912.1.25-2.9

[編年⑤2316]宣統三年十二月初七日(1912.1.25)至十二月二十二日[大康18-705]同左

[編年⑤2318]宣統三年十二月二十二日(1912.2.9)畢

[仁敏14-532]附張[仁敏14-532]畢[鄧293]1912.1.25初統、1912.1.27三統、1912.1.29四統至十統

[清民報1168]『南越報附張』1912.1.25至1912.2.9[冬麗22②40]1912.1.25-2.24、說部欄、短篇小說

Y0074

巫那軼事 (短篇小說)

慧雲

広州『南越報』附張1912.2.10統

[鄧293][清民報1168]『南越報附張』1912.2.24

Y0075

巫尼蒙城記 (詠奇小說)

野民

『禮拜六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][大典288][史索一1128][系目135][劉民101]

[民小史417]文言、第12期、1914.8.22、參看第10期[清民刊390]

Y0076

巫如 (短篇小說)

碎

広州『国民報』宣統2.6.14(1910.7.20)

[編年④2030]宣統二年六月十四日(1910.7.20)[大康18-653]同左[大康18-656]同左

[編年⑥2908]初出[仁敏14-472][鄧307]角書不記、1910.6.20⁷⁷

[清民報1092]1910.7.20[冬麗19-334]短篇小說[冬麗22①208]小說叢欄、短篇小說

Y0077

巫如 (短篇小說)

碎

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.4(1910.8.8)

[編年④2041]宣統二年七月初四日(1910.8.8)原載『国民報』[大康18-656]同左

[編年⑥2908]轉載[仁敏14-710]原載『国民報』[美高13-74][清民報1173]1910.8.8『国民報』(広州)

1910.7.20曾載

Y0077b

巫如 (短篇小說)

碎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『國民報』1910.7.20

Y0078*

垂若姤

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]AGATHA

[虛白31]AGAFYA[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民745][翻目27-860]原作なし、契科夫

Y0079*

垂若姤

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]AGATHA

Y0080*

垂森羅蘋案全集

周瘦鵑、沈禹鍾、孫了紅編

上海・大東書局1925.9

MAURICE LEBLANCの長篇10種、短篇18種。周瘦鵑訳「垂森羅蘋之勁敵」

[中村S4-26][現代754] (法) 勒白朗著、1933[張治A51]初版共24冊，收長篇10種，短篇18種[池田14-80]

垂森羅蘋就擒記→垂森羅蘋之失敗

Y0081*

垂森羅蘋奇案 (偵探小説)

(法) 瑪麗瑟勒勃朗著 常覚、覚迷訳

上海・中華書局 小説彙刊69

MAURICE LEBLANC著

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊69[民外1697]②小説彙刊、出版年月不詳、「十二錦幕」「七心牌」「繼父逆謀」「胙篋党」「三凶画」「秘密隧道」「崇垣鏡影」(郭延礼)細目あり、省略[法国94]“ARSÈNE LUPIN(AVENTURES)” 版年不詳

Y0082*

垂森羅蘋奇案 (偵探小説)

(法) 瑪麗瑟勒勃朗著 常覚、覚迷訳

上海・中華書局1918.1/1931.7七版

MAURICE LEBLANC著

[民外1697]角書不記、①、細目あり、省略[漢訳2735]角書不記、1918.1初版、收短篇偵探小説7篇、細目なし(郭延礼)細目あり、省略[法国94]“ARSÈNE LUPIN(AVENTURES)” [韓08-341][韓

08-363][劉民745][張治A51]1918[現史①237]上冊1904.六月、下冊於1906年4月出版[翻目3-469]細目あり、異同部分は「法匪^マ党」、1918.1[玉冰23-284]董哲薊潤薛 1918.1初版／1922.3四版／1928.9六版／1931第七版

Y0083*

亜森羅蘋奇案 (偵探小説)

(法) 瑪麗瑟勒勃朗著 常覚、覚迷訳

上海・中華書局1918.1／1931.7七版 小説彙刊

MAURICE LEBLANC著

[中村S4-25]角書不記、周瘦鵑訳^マとする、1917^マ. 1、小説彙刊[中華365]角書不記、小説彙刊。内収「十二錦幕」等7篇。訳文為文言体[中華百213]19118^マ.1以外は同左[現代678]小説彙刊、細目あり、省略(郭延礼)細目あり、省略[劉民745]小説彙刊、細目なし[偵探635]角書不記、小説彙刊六十九、細目あり、省略

Y0084*

亜森羅蘋失敗史 (滑稽小説)

(法) 瑪黎瑟勒勃朗著 屏周、(周) 瘦鵑訳

『中華小説界』2卷10期 1915.10.1

MAURICE LEBLANC著[碩文19]1915。“LE COFFRE-FORT DE MADAME IMBERT” 1906、英訳 “MADAME IMBERT'S SAFE”

[彙⑤852][史索一969][韓08-330][韓08-363][劉民63][瘦鵑370]第2卷第10号[張治A51][偵探626][現史③6]原作者不記、訳者不記、第2卷第10期1915.10.1[翻目27-862]角書なし[建華19-403]滑稽小説、(法) 瑪黎瑟・勒勃朗

[清民刊324][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

Y0085*

亜森羅蘋失敗史 (滑稽小説 滑稽類)

((法) 瑪黎瑟勒勃朗著) 屏周、(周) 瘦鵑(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社 1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

MAURICE LEBLANC著[碩文19] “LE COFFRE-FORT DE MADAME IMBERT” 1906、英訳 “MADAME IMBERT'S SAFE”

[樽本C]下冊[翻目27-86]角書なし

Y0086*

亜森羅蘋之勁敵 (偵探小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』27-28期 1914.12.5-12

MAURICE LEBLANC著ではない[渡辺87-21]EDITH MACVANE “THE RADIUM ROBBERS” (“McCLURE'S MAGAZINE” 43-3, 1914.7)[碩文19]1914 EDITH MacVANE “THE RADIUM ROBBERS: MAURICE LEBLANC'S ARSÈNE LUPIN PASTICHE” 1914

(劉樹森)は(美) “THE RADIUM ROBBERS” とする[彙⑤1179][史索一1134][韓08-326][韓08-363]MAURICE LEBLANC著とする(修文番) 瑪利瑟勒勃朗とする。白話。法国[劉民104][瘦鵑

362] (法) 瑪麗・瑟勃朗^マ作[張治A50]本文写真あり[張治A51]亜森羅賓故事に含めて誤る[偵探621]角書不記[翻目27-863]原作なし、角書なし、瑪利瑟勒勃朗 MAURICE LEBLANC とする[建華19-401]偵探小説、(法) 瑪麗・瑟勃朗^マ、1914.12のみ

[民小史461]白話、第27期、1914.12.5

[民小史463]続、白話、第28期、1914.12.12

[清民刊396]7部分、「仏蘭西名小説家瑪利瑟・勃勃朗氏^マ」「雷碇之劫賊 *THE RADIUM ROBBERS*」[葉嘉161]EDITH MacVANE “THE RADIUM ROBBERS,” *McCULURE'S MAGAZINE* 43, NO.3, JULY 1914[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[玉冰23-283]1914

Y0087*

亜森羅蘋之勁敵

周瘦鵑訳

『亜森羅蘋案全集』上海・大東書局1925.9

MAURICE LEBLANC著ではない[渡辺87-21]EDITH MACVANE “THE RADIUM ROBBERS” (“McCLURE'S MAGAZINE” 43-3, 1914.7) [碩文19]1914。EDITH MacVANE “THE RADIUM ROBBERS: MAURICE LEBLANC'S ARSÈNE LUPIN PASTICHE” 1914

[瘦鵑362]改題して「勁敵」、1929.9

Y0088*

亜森羅蘋之妻 (奇情小説)

(法) 瑪利瑟勒勃朗著 (周) 瘦鵑訳

『遊戯雑誌』14期 1915?

MAURICE LEBLANC著[碩文19]1915。“LE MARIAGE D'ARSÈNE LUPIN” 1912、英訳 “LUPIN'S MARRIAGE”

[韓08-331][韓08-363]1915とする[偵探628]角書不記、1915[勤勤287]第14期、推算1915.10.8[翻目27-861]1915年 (?) ^マ

[清民刊308]刊年不記[玉冰23-283]1915

Y0089*

亜森羅蘋之失敗 (偵探小説)

(法) 瑪黎瑟勒勃朗著 屏周、(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』40期 1915.3.6

MAURICE LEBLANC “L'ARRESTATION D'ARSÈNE LUPIN” [碩文19]1915。“L'ARRESTATION D'ARSÈNE LUPIN” 1905、英訳 “THE AREST OF ARSÈNE LUPIN” [彙⑤1183][史索一1141][渡辺88-7][韓08-330][韓08-363] (修文喬) 白話。法国[劉民107][瘦鵑364][張治A51][偵探623]角書不記[翻目27-864]角書なし、瑪利瑟勒勃朗[建華19-401]偵探小説、(法) 瑪黎瑟・勒勃朗

[清民刊402]屏周、瘦鵑即周瘦鵑[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[玉冰23-283]1915

[民小史②40]白話、第40期、1915.3.6

Y0090*

亜森羅蘋之失敗

(法) 瑪黎瑟勒勃朗著 屏周、(周) 瘦鵑訳

『亞森羅蘋案』上海・大東書局1947.2

MAURICE LEBLANC “L'ARRESTATION D'ARSÈNE LUPIN”。

收入『亞森羅蘋案』時易名「亞森羅蘋就擒記」[渡辺88-7][瘦鷗364]

Y0091*

亞生納司改教嫁人

(英)美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷10号1919.10.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE STORY OF ASENATH” (“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三317]単行本『妄言妄聽』下冊所収[瓊芳博57]説叢、原作者不記、1919.10 →妄言妄聽

Y0092

亞蓀之覆瓿集

何雅選著

香港・奇雅印務局1914夏

[民中09736]収「輪中艷遇」「医騙」「白巾縁」「韓生」「俠女」「虎口余生」等12篇[劉民745]同左

Y0093*

亞特克之焚屍案^{??}

(英)柯南道爾著 奚若訳

『福爾摩斯再生案』第2冊 小説林 光緒30(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NORWOOD BUILDER” 1903.11

(EVA HUNG) [阿英158][中村S2-30][編年128][劉晚368][偵探595]英文作品名不記[翻目3-470]
[玉冰23-242]奚若訳、第2冊1904.10初版/1906.5五版

Y0094

亞俠女

雄風

『順天時報』1920.3.28-4.25

[劉民310]白話

Y0095

亞養化淡 (滑稽科学小説)

半廢

『礼拝六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][史索一1153][系目135][劉民112]

[清民刊410]即吳半廢[民小史②146]白話、第62期、1915.8.7

Y0096

亞養化淡

半廢

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を「亞養化氮^{??}」とする。『礼拝六』第六十二期1915年8月7日

Y0097

煙波眷屬

王梅癯

『小說月報』11卷5号 1920.5.25

[史索一924][劉民36]說叢[培成11-80]王梅癯、刊年不記

Y0097b

煙波魚艇 (言情小說) 10章

血輪

『漢口中西報』1917.5.27-7.15

[清民報1064]1917.5.27至1917.7.15

Y0097c

嫣媚小伝

我一

『滇声』1918.10.23

[清民報1400]1918.10.23

Y0098

煙臣嘆 (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.5.25 (1910.7.1)

[劉晚207]未收錄

[編年④2017]宣統二年五月二十五日 (1910.7.1) [大康18-649]同左

[仁敏14-551][清民報1216]1910.7.1

Y0099

煙誠漫錄 (滑稽短篇)

佑民

『申報』1916.9.17-19

[劉民272][紫鵬285]「煙城漫錄」1916.09.17-1916.09.19[清民報749]「煙城漫錄」、1916.9.17至1916.9.19[民小史②384]「煙城漫錄」、文言、1916.9.17(中略)[民小史②385]「煙城漫錄」、文言、1916.9.19

Y0100

煙忽 (趣劇 劇本)

卓呆

『小說新報』4年12期 戊午12(1918)

[史索一1418]

Y0101*

煙鎬烽火中之美人

鏡人訊意

『上海』(又名消遣的雜誌)1期 1915.1

[史索二76][翻目4-349][清民刊533]5章、長篇小說、第1卷第1号、1915.1

Y0102

煙斗

吳蟄庵

『環球』2卷4期 1917.12.25

[彙⑥1744][大典438][劉民222]

[清民刊616]第2卷第4期、1917.12.25

Y0103*

煙斗鳴冤

(英) 奧斯登著 常覺、覺迷、天虛我生(陳蝶仙) 訳述

『桑狄克偵探案』上海・中華書局1918.1/1930.3六版

R. AUSTIN FREEMAN著

[民外0744]JANE AUSTENと誤る[漢訳2603]JANE AUSTENと誤る[現代678][偵探635]JANE AUSTENと誤る、小説彙刊四十八

Y0103b

煙毒

忍庵

『勸業場』1918.8.14-15

[清民報1601]『勸業場』1918.8.14至1918.8.15

Y0103c

煙賭兩友之談情

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.8.29

[LUO140]諧諷

Y0103d

煙管中人語

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.9.21

[LUO134]世情

Y0104

煙鬼春秋 (滑稽社会小説)

天奇

『民強報』1913.8.3-8.8

[小報281]從第3回至第3回未完[劉民442]1913.8.3(続25号)のみ[清民報1313]第3回、1913.8.3至1913.8.8

Y0105

煙鬼歡喜 (滑稽短篇)

鳳蔚

『時報』1915.8.31

[劉民333]贈有正書券八角[清民報979]1915.8.31[民小史②159]白話、1915.8.31

Y0106

煙鬼歡喜 (滑稽短篇)

鳳蔚

『余興』19期 1916.8

[清民刊463]『時報』1915.8.31曾載

Y0106b

煙鬼會議 (短篇小說)

馬二先生

『時事新報』1919.1.19

[清民報1233]1919.1.19

Y0107

煙鬼活現象

1915印

[戲劇84]張健庵珍藏

Y0108

煙鬼談話會 (滑稽小說)

若鵬

『神州日報』1917.5.4-5

[劉民397][清民報1119]1917.5.4至1917.5.5

Y0109

煙鬼現形記 (短篇)

碧秋

『時報』1913.2.23-27

[劉民320]登於“滑稽余談”欄

[民小史182]白話、1913.2.23 (中略)

[民小史182]白話、1913.2.27

[清民報962]1913.2.23至1913.2.27

Y0110

煙鬼現形記 (短篇小說)

央公

『燕都報』1920.5.1-2

[小報605]至2節未完[劉民605]1920.5.1のみ

Y0111

煙鬼一夕話 (醒世小說)

穎川秋水

『七天』1期 刊年不記 (1914)

[史索一1255][清民刊488]第1期、刊年不記、即陳德清

Y0112

煙鬼語 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.閏2.10 (1909.3.31)

[編年④1725]附章「雜錄」欄、宣統元年閏二月初十日（1909.3.31）[大康18-600]同左
[仁敏14-729][清民報859]未署撰者名、1909.3.31

Y0113

煙鬼之異想天開（滑稽小說）

老彭

『時報』1917.4.19-20

[劉民342]贈有正書券一元四角[清民報988]1917.4.19至1917.4.20

Y0114

煙鬼自新（警世短篇）

作者未標

『盛京時報』1919.8.13

（渡辺浩司）角書は警世短篇[劉民366]標“醒^ㄟ世短篇”[清民報1088]未署撰者名、1919.8.13

Y0115

煙海回瀾（社会小說）

（黃）伯耀

『中外小說林』18期 丁未年12.25(1908.1.28)

[彙③2275][大典149][史索二22][系目374]

[編年200]

[編年③1425]繪圖『中外小說林』第18期、光緒三十三年十二月二十五日（1908.1.28）[大康18-773]
同左

[劉晚75][廣告1-248]黃伯耀、社会小說[九華250]

[清民刊133]即黃伯耀[冬麗19-217]『中外小說林』、1907年第18期、刊年不記、社会小說[冬麗22①
297]『中外小說林』（含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』）、1907年第18期、刊年不記、社会小說

Y0116

煙海回瀾（社会小說）

（黃）伯耀

『繪圖中外小說林』18期 丁未年12.25(1908.1.28)

香港影印

Y0116b

煙海回瀾（社会小說）

伯耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1907年第18期

Y0117*

嫣紅劫（家庭小說）

常覺、小蝶合訳 天虛我生潤文

『申報』1914.9.20-1915.12.15

[劉民266][紫鵬110]自由談、1914.09.20-1915.12.15[紫鵬276]訳、1914.09.20-1915.12.15[紫
鵬20-242]MRS HENRY WOOD 亨利荷德夫人著“MRS HALLIRUBTON'S”^ㄟ[HALLIBURTON'S]

TROUBLES”

[民小史429]文言、1914.9.20(中略)[民小史476]統、文言、1914.12.31[民小史②3]統、文言、1915.1.1
(中略)[民小史②234]統、文言、1915.12.15

[清民報743]80章、1914.9.20至1915.12.15、MRS HENRY WOOD、*MRS HALLIBURTON'S TROUBLES*

Y0118

煙花劫 (社会小說)

逸隱

『消閑鐘』1集8期 1914.11

[樽本]民国三年十一月[史索二58][清民刊384]

Y0119

煙花穿 (社会短篇 短篇小說)

静庵

『鶯花雜誌』2期 1915.4.1

[史索二78][清民刊534]社会短篇、第2期、1915.4.1

Y0120

煙花普及 (滑稽短篇)

損絕

『申報』1914.12.12

[劉民268][紫鵬282]「煙化普及」1914.12.12[民小史463]「煙化普及」、攢絕、文言、1914.12.12

[清民報744]1914.12.12

Y0120b

煙花小劫

无為

新加坡『叻報』1918.1.24

[清民報764]1918.1.24。『中華新報』(上海)1917.10.26曾載

Y0121

煙花小劫

無為

『中華新報』1917.10.26

[劉民462][清民報1450]1917.10.26

Y0121b

煙化普及 (滑稽小說)

未署撰者名

『滇声』1915.4.13

[清民報1395]1915.4.13。『申報』1914.12.12曾載、作者署損絕

Y0122

煙宦陳情 (新串班本)

軒胄

『振華五日大事記』3期 丁未3(1907.4)

[彙③2165][大典122]戯曲

Y0122b

煙灰老師 (滑稽小説)

劍俠

『共和滇報』1913.3.11-12

[清民報1333]1913.3.11至1913.3.12

Y0123

閨婚

惠如

『小説海』1卷2号 1915.2.1

[彙⑥1386][大典324][史索一1280][系目422][劉民146]

[清民刊505]第1卷第2号、1915.2.1[民小史②24]文言、第1卷第2号、1915.2.1

Y0123b

煙火惡魔 (諷諭小説)

振庸

『共和滇報』1913.4.7-29

[清民報1334]1913.4.7至1913.4.29

Y0124*

煙火馬 上中下卷

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

商務印書館1917.5

HENRY RIDER HAGGARD “THE BRETHREN” 1904

[泰来019][阿四245][劉民746][宏照100]哈葛德原著[張車280]3卷3冊、1917.5出版[麗華博117][瓊芳博122頁]翻譯小説、英国哈葛德著、民国六年5月[郭楊19][韻声274]哈葛德著、上海商務印書館1917[義胄131]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、民国六年、小説類下神怪之属[義胄197]神怪小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “SWALLOW”⁷⁷

Y0125*

煙火馬 3卷 上中下冊

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1917.5 説部叢書3=23

HENRY RIDER HAGGARD “THE BRETHREN” 1904

[林訳全集33]上海・商務印書館、中華民國六年五月初版、説部叢書第三集第廿三編

[樽本D028]卷上[樽本D029]卷中[樽本D030]卷下、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第廿三編

[付説227]奥付写真なし、四集系列第三集第二十三編、民国六年(1917)五月出版。説明して「缺版權頁、出版時間与定価等信息不詳」は矛盾する

[叢書787]は哈葛德著とする。説部叢書三集23[民外0870]哈葛德著、説部叢書第3集第23編[漢訳2596] (英) 哈葛德著、説部叢書三集、原書THE BRETHREN. 1904長篇小説[現代676]説部叢書

第3集第23編[商目96]はH. R. HAGGARD: SWALLOW^マ、角書を神怪とする、刊年不記[唐平7883]哈葛徳、訳者不記、1917[唐書22]1917.5初版、説部叢書[劉民746][張車280]説部叢書3卷第23編[方曉博174]1917.5、説部叢書3=23、原作不記[哈仏民③1529]1917初版、説部叢書第3集(23)[翻目27-865]原作なし、説部叢書第3集第23編

Y0126*

煙火馬 上中下巻

(英) 哈葛得著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=24

HENRY RIDER HAGGARD “THE BRETHREN” 1904

[付説227]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第二十四編、時間不詳

[叢書638]哈葛徳著、無版年とする。林訳小説叢書第二集24[民外0870]哈葛徳著とする。191?初版、林訳小説叢書第2集第24編[漢訳2596]191?初版、林訳小説叢書[現代676]哈葛徳著、林訳小説叢書第2集第24編[MICHIGAN]無版年[商目100]哈葛徳著[唐書597]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車280]林訳小説叢書第2集第24編[翻目27-865]原作なし、版年未題、林訳小説叢書第2集第24編

Y0127

煙火学 (警世小説)

蛟西顛書生 (倪邦憲)

『寧波小説七日報』5期 刊年不記 (1909.?)

[史索一379][劉晚88]

[編年④1563]標“短篇小説”、倪邦憲、第5期、光緒三十四年(1908)六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[清民刊151]刊年不記

Y0128

烟火學校 (紀實短篇)

鎮海軼池

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司)[樽本][清民刊447]即倪軼池

Y0129

煙緝捕 (戒煙小説)

哲

『廣東戒煙新小説』9期 丁未年11.11(1907.12.15)

[彙③2305][大典127][史索二19][系目374]

[編年197]

[編年③1399]第9期、光緒三十三年十一月十一日(1907.12.15)[大康18-772]同左

[劉晚77][九華253]

[清民刊139][冬麗19-173]1907年第9期、刊年不記、戒煙小説[冬麗22①348]1907年第9期、刊年不記、短篇小説欄、戒煙小説

Y0129b

煙緝捕 (戒煙小説)

哲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『廣東戒煙新小說』1907年第9期

Y0129c

煙界大会議 (滑稽小説)

劍公

貴陽『鐸報』1917.4.26

[清民報1496]1917.4.26

Y0130

煙精歸天 (班本)

裕

『中外小説林』9期 丁未8.1 (1907.9.8)

[彙③2276][彙③2276]2年3期は9期の誤り[大典151]「煙輕^ㄟ歸天」とする。戯劇、2年3期は9期の誤り[廣告1-248]宣伝戒煙的班本

Y0131

燕京花史

假老包 (吳靄航)

北京・京華印書局 宣統3.4(1911)

[大辭⑧6319]近代文言筆記小説集 鉛印本 民国年間重印[学大1549]筆記小説集 初版鉛印本 民国年間重印本[紀編110]1911.4^ㄟ

Y0131b

煙精謀反

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.12.21

[LUO135]諧謔

Y0132

煙精上当記 (社会小説)

瘦蝶

『申報』1913.1.5

[劉民256][紫鵬265]1913.01.05[民小史161]文言、1913.1.5[清民報729]1913.1.5

Y0132b

煙精上当記 (短篇社会小説)

瘦蝶

旧金山『中西日報』1913.3.15

[清民報886]1913.3.15。『申報』1913.1.5曾載

Y0133

煙精受刑記 (短篇小説)

李度權稿

旧金山『中西日報』宣統1.5.15 (1909.7.2)

[編年④1795]附章「雜錄」欄、宣統元年五月十五日 (1909.7.2) [仁敏14-734][大康18-609]同

左

[清民報861]1909.7.2

Y0133b

煙酒舌戰

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.7.13

[LUO134]寓言

Y0134

煙酒婆賣局 (滑稽小說)

鈍根

『時事新報』1919.12.16

[劉民423]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.16至1919.12.18
中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

Y0135

煙酒婆賣局 (滑稽小說)

鈍根

『中華新報』1919.12.16

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.12.16中国南洋兄弟
煙草股份有限公司廣告欄

Y0136

煙酒婆賣局 (滑稽小說)

鈍根

『民国日報』1919.12.16

[劉民482]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1488]1919.12.16中国南洋兄弟煙草股
份有限公司廣告欄

Y0137

煙酒婆賣局 (滑稽小說)

鈍根

『申報』1919.12.17

[劉民280]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.17
[清民報759]1919.12.17中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

Y0137b

煙酒争功諧文

澳大利亞『廣益華報』1908.2.15

[LUO148]諧謔

Y0138

煙卷軍艦 (理想短篇)

志雲

『禮拜六』50期 1915.5.15

[彙⑤1185][大典335][史索一1146][系目374][劉民109]「卷煙^{??}軍艦」

[清民刊406][民小史②87]白話、第50期、1915.5.15

Y0138b

煙伧儷

倦飛

『民生日報』1912.6.21-22

[民小史77]小說二、文言、1912.6.21

[民小史77]小說二、文言、1912.6.22

[清民報1319]1912.6.21至1912.6.22

Y0138c

煙窟 (短篇小說 社会小說 活地獄)

勞人

『時事畫報』光緒34 (1908) 23期

[嶺南281]活地獄系列[冬麗19-95]1908年第23期、刊年不記、短篇小說、社会小說、活地獄[冬麗22①153]1908年第23期、刊年不記、短篇小說欄、社会小說活地獄

Y0139

煙窟 (短篇小說)

伶

杭州『浙江日報』光緒34.6.16 (1908.7.14)

[編年④1557]光緒三十四年六月十六日 (1908.7.14) [大康18-577]同左

[仁敏14-624][清民報1145]1908.7.14

Y0139b

煙窟 (短篇小說 社会小說 活地獄)

勞人

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第23期

Y0140

煙龍 (又名四宝主人 短篇小說)

花侍

『神州日報』1916.9.26-10.8

[劉民396][清民報1117]1916.9.26至1916.10.8[民小史②388]文言、1916.9.26、至本年10.8止

Y0141

煙美人 (醒世小說)

孝宗

『時報』1915.12.8

[劉民335]贈有正書券一元二角[清民報981]1915.12.8

Y0142

煙美人 (醒世小說)

孝宗

『余興』22期 1916.11

[清民刊465]『時報』1915.12.8曾刊

Y0142b

煙夢余談·顧小燕 (短篇小說)

雲

旧金山『中西日報』1912.5.11-14

[清民報879]1912.5.11至1912.5.14

Y0143

煙迷 (滑稽短篇)

今醉

『時報』1915.6.3

[劉民331]贈有正書券八角[清民報977]1915.6.3[民小史②101]白話、1915.6.3

Y0144

煙迷 (滑稽短篇)

今醉

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.6.3曾刊

Y0144b*

奄密兒

(法) 盧梭著 信言訳

『時事新報·学灯』1919.2.14-3.26

[王琳295]小說、1919.2.14、15、18、20、21、3月1、14、26

Y0145

煙民鏡

『娛閑錄』3-4期 1914.8下-9上

[彙⑤1296]劇本[史索一1173]劇本[戲劇68][劉民121]標“劇本”[飯塚14-204]1914.8-9 改良戲曲

Y0146

煙民淚 (社会小說)

瘦蝶

『申報』1913.1.15

[劉民256][紫鵬265]1913.01.15[民小史165]白話、1913.1.15[清民報729]1913.1.15

Y0147

煙篷 (言情篇)

包天笑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族学院出版社1993.4

Y0148

煙籤壯士 (短篇小說)

未署作者名

『图画日報』248-253号 [1910.4.29-5.4]

[劉晚194]標“警世小說”。刊年不記[指瑕173]標“短篇小說”

[編年④1990]第248号、宣統二年三月二十日（1910.4.29）至本月二十五日第253号[大康18-642]同左[大康18-648]同左[大康18-654]同左

[編年④1993]第253号、宣統二年三月二十五日（1910.5.4）畢

[編年⑥2908]初出[仁敏14-587][仁敏14-587]畢

[清民報1178]第248号至第253号、宣統二年三月二十日（1910.4.29）至宣統二年三月廿五日（1910.5.4）

Y0149

煙籤壯士（短篇小說）

未署作者名

『凶画日報』248-253号 1910.4.29-5.4 『清末民初報刊凶画集成統編』11、12 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Y0150

煙籤壯士（短篇小說）

未署作者名

『申報』1910.6.22、24

（劉德隆）[劉晚120]

[編年④2014]宣統二年五月十六日（1910.6.22）至本月十八日、原載『凶画日報』[大康18-648]同左

[編年④2015]宣統二年五月十八日（1910.6.24）畢

[編年⑥2908]轉載1[清民報714]未署撰者名、1910.6.22至1910.6.24 『凶画日報』1910.4.29至1910.5.4 曾載

Y0151

煙籤壯士（短篇小說）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.6.21-22（1910.7.27-28）

[編年④2034]附章「雜錄」欄、宣統二年六月二十一日（1910.7.27）至本月二十二日、原載『凶画日報』『申報』[大康18-654]同左。『申報』なし

[編年④2034]宣統二年六月二十二日（1910.7.28）畢

[編年⑥2908]轉載2[仁敏14-752]原載『凶画日報』『申報』[仁敏14-753]畢

[清民報868]未署撰者名、1910.7.27至1910.7.28。『凶画日報』1910.4.29至1910.5.4、『申報』1910.6.22至1910.6.24曾載。作者為蔣景緘

Y0151b

煙籤壯士（短篇小說）

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.9.6-7

[清民報1020]1910.9.6至1910.9.7。『凶画日報』1910.4.29至1910.5.4、『申報』1910.6.22至1910.6.24、『中西日報』1910.7.27至1910.7.28曾載

Y0152

煙扞子 (俠義小說)

是龍

『禮拜六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][史索一1128][系目373][劉民101]

[民小史417]白話、第12期、1914.8.22[清民刊390]

Y0153

煙扞子

是龍

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十二期1914年8月22日

Y0154

煙槍救命

笑世

『時報』附送「滑稽時報」1911.7.15

[劉晚152]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2226]宣統三年六月二十日(1911.7.15)[大康18-687]同左

[清民報958]1911.7.15

Y0154b

煙槍救命

笑世

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1911.8.26

[LUO136]雜錄[清民報943]『東華報 THE TUNG WAH TIMES』1911.8.26『時報』1911.7.15

曾載

Y0155

煙生 (短篇小說)

未署作者名

『繪圖中外小說林』2年6期 刊年不記

香港影印

[編年③1476]繪圖『中外小說林』第2年第6期、光緒三十四年二月二十九日(1908.3.31)[大康18-778]同左

[清民刊134]『中外小說林』、未署撰者名、刊年不記[冬麗19-232]『中外小說林』、1908年第6期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①313]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1908年第6期、刊年不記、短篇小說

Y0155b

煙生 (短篇小說)

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第6期

Y0156

煙水埋愁記

芸珍

『眉語』16号 丙辰1.1 (1916.2.3)

[劉民138]短篇[勤勤275]第16号、丙辰正月初一日1916.2.3實際1916.3

[清民刊486]「煙波埋愁記」、鈕芸珍、第16号、丙辰正月初一日 (1916.2.3)、目錄題為「煙水埋愁記」

Y0157

煙絲 (偵探小說)

(兪)天憤

『小說叢報』11期 1915.5.30

[大典337]は佚名とする[史索一1070][系目373][劉民84][現刊2283][偵探731]角書不記

[清民刊360][玉冰23-343][玉冰23-354][玉冰23-625][玉冰23-699][玉冰23-730]

[民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

Y0158

煙談 (短篇小說)

未署作者名

『南方報』光緒32.8.27 (1906.10.14)

[編年③1075]光緒三十二年八月二十七日 (1906.10.14) [大康18-546]同左[大康18-547]同左

[編年⑥2908]初出[清民報1009]1906.10.14

Y0159

煙談

未署作者名

『華字彙報』光緒32.9.5 (1906.10.22)

[編年③1090]光緒三十二年九月初五日 (1906.10.22)、原載『南方報』[大康18-547]同左

[編年⑥2908]轉載

Y0160

煙童 (短篇白話小說)

漢父

旧金山『中西日報』宣統2.11.10-12 (1910.12.11-13)

[編年⑤2102]附章「雜錄」欄、宣統二年十一月初十日 (1910.12.11) 至本月十二日[大康18-666]同左

[編年⑤2102]宣統二年十一月十二日 (1910.12.13) 畢

[仁敏14-757][仁敏14-757]畢

[清民報870]1910.12.11至1910.12.13

Y0160b*

煙突失墜

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小說』23-25期 刊年不記

MADAME CATHINCA AMYOT. "IN SEARCH OF MY "GODDESS."” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.17 1899.9, pp.517-524

第23-25期実際の刊年は推定甲辰1904十一月－乙巳1905二月

[編年②788]第23期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②788]「煙突失墜（続）」第24期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十一月[大康18-735]同左。十一月但日期不詳

[編年②818]「煙突失墜（完）」第25期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

Y0160c*

煙突失墜

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌険』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

MADAME CATHINCA AMYOT. "IN SEARCH OF MY "GODDESS." " *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.17 1899.9, pp.517-524

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は翻訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年（1906）十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

Y0161

煙王（短篇小説）

滄隱

『娛閑録』8期 1914.11上

[彙⑤1299][大典297][史索一1181][系目373]1914.11[劉民122]

[民小史479]文言、第8期、1914月份不詳[清民刊431]第8期、1914.11.2、即劉鳳年（劉孝述）

Y0162

煙王慰詞

未署作者名

成都『通俗日報』宣統1.6.3（1909.7.19）

[史索二211]1901以降？

[編年88]光緒二十七年

[劉晚188]宣統元年六月初三日(1909.7.19)

[編年④1806]宣統元年六月初三日（1909.7.19）[大康18-610]同左

[現史①160][清民報1161]宣統元年六月三日（1909.7.19）

Y0162b

煙尾（偵探小説）

求己来稿

『振勝日報』1919.4.21

[清民報1639]1919.4.21。即沈求己

Y0163

煙霞洞考

蘊石生

『小說新報』7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

Y0164

煙霞窟 1卷

哀民

『三大案』通智社 光緒34(1908)

[阿英67][阿中114]収録書名不記[系目374]収録書名不記

[編年232]光緒三十四年

[編年④1648][大康18-598]同左

[編年⑥2908]初出[劉晚368]

Y0165

煙霞窟 (中国新偵探案之一 中国偵探)

狐

『順天時報』1908.10.16

[劉晚137]文言

[編年④1616]光緒三十四年九月二十二日 (1908.10.16) [大康18-586]同左

[清民報920]1908.10.16

Y0166

煙霞窟 (偵探小說)

未署作者名 (哀民)

旧金山『中西日報』宣統1.2.19-23 (1909.3.10-14)

[編年④1709]附章「雜錄」欄、宣統元年二月十九日 (1909.3.10) 至本月二十三日。原載『三大案』

[大康18-598]同左

[編年④1711]宣統元年二月二十三日 (1909.3.14) 畢

[編年⑥2908]轉載[仁敏14-728]原載『三大案』[仁敏14-728]畢

[清民報859]未署撰者名、1909.3.10至1909.3.14。『順天時報』1908.10.16曾載、作者署孤

Y0167

煙影 (偵探短篇)

(兪)天憤

『禮拜六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目374][劉民114][偵探732]角書不記

[清民刊413][玉冰23-344][玉冰23-354][玉冰23-355][玉冰23-730]

[民小史②166]文言、第68期、1915.9.18

Y0168

煙影

(兪)天憤

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十八期1915年9月

Y0168b

煙友聯名拳大煙精為都督伝單

澳大利亜『広益華報』1912.4.13

[LUO149]諧諷

Y0169

煙雨楼旁聴記

磊磊

『民国日報』1917.4.26

[劉民472][清民報1476]1917.4.26至1917.4.27

Y0170

煙偵探 (戒煙小説)

哲

『広東戒煙新小説』7期 丁未年10.26(1907.12.1)

[彙③2305][系目374]

[編年195]

[編年③1384]第7期、光緒三十三年十月二十六日(1907.12.1)[大康18-771]同左

[劉晚77][偵探728]第七期、丁未年十月二十六日(1907.12.1)[九華253]

[清民刊138]似為本刊総編輯李哲[冬麗19-170]1907年第7期、刊年不記、戒煙小説[冬麗22①340]1907年第7期、刊年不記、戒煙小説

Y0171

煙偵探 (短篇小説)

救

『中外小説林』2年3期 戊申年1.30(1908.3.2)

[彙③2274]9期は2年3期の誤り[大典125][9期は2年3期の誤り史索二22][系目374]9期は2年3期の誤り

[編年190]9期は2年3期の誤り

[編年③1460]絵図『中外小説林』第2年第3期、光緒三十四年正月三十日(1908.3.2)[大康18-776]同左

[劉晚75]9期は2年3期の誤り[偵探727]9期は2年3期の誤り[九華250]9期は2年3期の誤り

[清民刊133][冬麗19-225]『中外小説林』、1908年第3期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①306]『中外小説林』(含『粵東小説林』『絵図中外小説林』)、1908年第3期、刊年不記、短篇小説[周潔22]1907

Y0172

煙偵探 (短篇小説)

救

『絵図中外小説林』2年3期 戊申年1.30(1908.3.2)

香港影印[偵探727]戊申年一月三十日(1908.3.2)

Y0172b

煙偵探 (戒煙小説)

哲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1
『廣東戒煙新小說』1907年第7期

Y0172c

煙偵探 (短篇小說)

救

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1
『中外小說林』1908年第3期

Y0173

臙脂 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1914.12.18-1915.1.25
[小報563]905-939号、至29節完[劉民434][清民報1310]1914.12.18至1915.1.25

Y0173b

臙脂策士

劉悲鳳

成都『國民公報』1918.4.21-24
[清民報1303]1918.4.21至1918.4.24

Y0174

臙脂虎 (奇險小說)

南

『時事新報』1912.8.6
[劉民411]登第3張第3版[清民報1220]1912.8.6

Y0174b

臙脂虎 (奇險小說)

南

旧金山『中西日報』1913.1.7
[清民報884]1913.1.7。『時事新報』(上海)1912.8.6曾載

Y0174c

臙脂虎 (奇險小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.2.27
[清民報1024]1913.2.27。『時事新報』(上海)1912.8.6、『中西日報』1913.1.7曾載、作者均署南、『時報』1913.2.26刊載時作者署愁童、篇名更為「山中怪」

Y0175

臙脂虎伝

三溪

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.9-11 (1906.5.31-6.2)
[編年③1007]光緒三十二年閏四月初九日 (1906.5.31) 至本月十一日[大康18-541]同左

[編年③1008]光緒三十二年閏四月十一日 (1906.6.2) 畢

[仁敏14-657]菊池三溪、『漢文台灣日日新報』明治39年[仁敏14-657]畢

[清民報834]1906.5.31至1906.6.2[美娥19-47]菊池三溪。『漢文台灣日日新報』1906

Y0176

臙脂虎伝補遺

一記者

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.12 (1906.6.3)

[編年③1008]光緒三十二年閏四月十二日 (1906.6.3) [大康18-541]同左

[仁敏14-658]『漢文台灣日日新報』明治39年[清民報834]1906.6.3

Y0176b

臙脂劫 (哀情小說) 2節

怡田

漢口『民報』1916.10.29-30

[清民報1538]1916.10.29至1916.10.30

Y0177

臙脂井

無愁

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[民小史484]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊495]第5期、刊年不記[蘇晨272]1914、第5期、說部欄

Y0177b

臙脂穿 (警世小說)

瘦人

『越鐸日報』1915.3.24-4.5

[清民報1261]1915.3.24至1915.4.5

Y0178

臙脂井外史 (清代佚聞)

(貢) 少芹

『小說新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1398][系目366]丁巳年十二月 (1918) [劉民183]中華丁巳年十二月、短篇

[清民刊561]第3年第12期、丁巳 (1917) 十二月

Y0179

臙脂夢 (戲曲)

皖江憂國士

『安徽俗話報』18、19期 甲辰11.15、乙巳5.1(1904.12.21、1905.6.3)

[彙③1373][大典74]戲劇

Y0179b

臙脂手 (并序) (新聞實事小說)

竹溪生

『河声日報』1918.4.25-30

[清民報1363]1918.4.25至1918.4.30

Y0179c*

臙脂網 (偵探短篇)

鵑訊

『泰東日報』1918.4.25-5.1

[清民報1150]1918.4.25至1918.5.1。即周瘦鵑

Y0180

臙脂烏 2卷 16出

李文瀚

味塵軒 道光22(1842)

[伝雑12][左目290]李文翰⁷⁹[左録521]又有「聊齋志異戲曲集」上海古籍出版社1983.10[近代386]伝奇劇本名[大辞⑦4934]近代伝奇劇本[学大1632]伝奇劇本、道光間、刊年不記[鄭編61]伝奇、題名のみ[史索記16]伝奇『味塵軒四種曲』

Y0181

臙脂雪 (醒世小説)

玉田趙絨章

『小説月報』2年6期 宣統3.6.25(1911.7.20)

[彙④2959][大典216]趙絨章[史索一760][系目367]趙絨章

[編年287]標“醒世小説”

[編年⑤2229]第2年第6期、宣統三年六月二十五日(1911.7.20)[大康18-799]同左

[劉晚107]短篇、標“醒世小説”[九華265][現史②99]第2年第6期1911.7.20

[清民刊194]

Y0182

臙脂雪

趙絨章

『説林』5集 1914.3

[劉民746][付説二118]中国国家図書館蔵

Y0183

臙脂雪

玉田

『小説名画大観』第22冊1916

(于潤琦)

Y0184

臙脂雪 (警世小説 警世類)

玉田

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Y0185

臙脂雪

玉田

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名畫大觀』第二十二冊1916年

Y0186*

臙脂血

(法)費奈著 (周)瘦鵑譯

『婦女時報』10期 1913.5.25

[彙④3313][大典267][韓08-322][瘦鵑356]第10号[劉民]未收錄[翻目27-866]

[民小史218]文言、第10号、1913.5.25[清民刊243][蘇晨269]1912、周瘦鵑

[培成11-73]周瘦鵑、刊年不記

Y0186b

臙脂血傳奇 第3-9出

著者寄鷗

『漢口正義報』1919.10.25-12.1

[清民報1649]1919.10.25至1919.12.1。非小說、實為戲曲、即蔡寄鷗

Y0186c

臙脂血淚 (哀艷偵探)

葦次郎 梁清瑤 同著述

『民生日報』1912.8.1-10.26

[民小史97]小說二、文言、1912.8.1 (中略)

[民小史130]小說三、1912.10.26

[清民報1320]1912.8.1至1912.10.26

Y0186d

臙脂血彈詞 上卷8回

『國魂報』光緒34.3.1 (1908.4.1) 以降?

[史索二230][清民報1142]未見

Y0187

臙脂血彈詞 8回

泣紅

阿英編『晚清文學叢鈔·說唱文學卷』北京·中華書局1960.5

原載『國魂叢編』

Y0188

臙脂獄 1卷 16出

許善長

「碧聲吟館叢書」光緒10(1884)

[伝雜33][左目289][左錄521]又有「聊齋志異戲曲集」上海古籍出版社1983.10[大辭⑦4934]近

代伝奇劇本[学大1634]伝奇劇本[鄭編111]題名のみ →新西廂伝奇

Y0188b

臙脂獄伝奇 6出

著者雲集山人

漢口『国民新報』1912.11.29-12.29

[清民報1293]1912.11.29至1912.12.29。非小説、実為戯曲

Y0188c

臙脂賊 (偵探小説)

春雨

広州『真共和報』1919.11.15-17

[清民報1651]1919.11.15至1919.11.17

Y0189

煙猪

述奇

『時事画報』1907年15期

[鄧312]1907年第15期、月日不記[嶺南280]標“短篇小説”、光緒三十三年(1907)第十五期
[清民報1011][冬麗19-71]1907年第15期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①126]1907年第15期、刊年
不記、短篇小説欄

Y0189b

煙猪 (短篇小説)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1907年第15期

Y0190

煙主^{ㄉㄨ} (短篇小説)

佚名

『中外小説林』2年10期^{ㄉㄨ} 戊申4.10(1908.5.9)

[彙③2277]「煙生」が正しい。2年10期は2年6期の誤り[大典154][史索二22][系目373][編年211]
不題撰人[劉晚76][九華252] →煙生

Y0191

煙嘴 (言情篇)

孫了紅

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Y0192

岩倉具視公伝 (維新人物列伝) 5

陳伯輿(履坤)

『漢文台湾日日新報』1906.1.26-2.4

[建蓉455][建蓉455]畢

Y0193

塩場官 (短篇小説)

笑童来稿

『時報』1908.7.21

[劉晚148]

[編年④1559]光緒三十四年六月二十三日 (1908.7.21) [大康18-577]同左

[清民報954]1908.7.21

Y0194

妍媸鏡 (滑稽社会小説)

律西

『新聞報』1915.7.25-27

[劉民292][清民報787]1915.7.25至1915.7.27[民小史②135]文言、1915.7.25 (中略) [民小史②137]文言、1915.7.27

Y0195*

妍媸鏡 (言情小説)

常覺、小蝶合訳 天虚我生潤文

『申報』1916.10.8-1917.1.31

[欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考[劉民272][紫鵬110]自由談、1916.10.08-1917.01.31[紫鵬276]訳、1916.10.08-1917.01.31

[清民報749]28章、1916.10.8至1917.1.31。「英国小説名家卻而斯佳維」[民小史②392]文言、天虚我生のみ、1916.10.8 (中略) [民小史②392]文言、1916.12.31

Y0196

嚴杜假冒之賞格

周郎

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

Y0196b

嚴芙孫説集

嚴芙孫

上海・大東書局1927.5 名家説集之一

[付説二610]表紙奥付写真あり。上海図書館蔵、細目あり

Y0197

嚴父訓 (家庭之狀況 詼諧小説二)

未署作者名

『紹興白話報』114号 光緒32.10 (1906)

[編年③1127]第114号、光緒三十二年 (1906) 十月

[清民刊66]未署撰者名、刊年不記

Y0198

嚴恭

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典233]佚名[史索二36][系目191][現史②119]第1卷第1号1912.9.1
[清民刊268]未署撰者名

Y0198b

言鬼 (短篇小說)

京室

『黔報』1911.10.16

[清民報1128]1911.10.16

Y0198c

嚴海秋 (冤情小說)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1919.6.18-23

[清民報1037]1919.6.18至1919.6.23

Y0198d

嚴海秋 (冤情小說)

滌民

『檳城新報』1919.7.2-8

[清民報829]1919.7.2至1919.7.8。『南洋總匯新報』1919.6.18至1919.6.23曾載

Y0198e

嚴猴雪憾 (寓言小說)

傅春宣

成都『國民公報』1917.10.10-12

[清民報1301]1917.10.10至1917.10.12

Y0198f

顏繼淵事略

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.11.21

[清民報1465]1919.11.21。李定夷『明清兩代軼聞大觀』(1917上海國華書局)收有此篇、篇名為「顏繼淵」、作者朱劍山

Y0198g

嚴禁流丐乞米告示

澳大利亞『廣益華報』1907.8.10

[LUO148]諧謔

Y0199

眼鏡語 (寓言小說)

大覺

『民國日報』1919.4.23-25

[劉民480][清民報1485]1919.4.23至1919.4.25

Y0199b

研究那一個不是

以剛

『越鐸日報』1919.12.5-6

[清民報1277]1919.12.5至1919.12.6

Y0200

研究造夢方法

警衆

黄退庵纂輯『塵寰奇觚』上海・交通図書館1917.12 名著小説一千種第11類

[民中07703][紀編200]

Y0201

延客趣聞 (詼奇小説)

餐霞

『新申報』1916.12.15

[劉民498][紫鵬290]1916.12.15[清民報1563]1916.12.15[民小史②435]文言、1916.12.15

Y0201b

延客趣聞 (詼奇小説)

餐霞

『漢口中西報晚報』1916.12.20-21

[清民報1381]1916.12.20至1916.12.21。『新申報』1916.12.15曾載、作者署餐霞

Y0202*

岩窟王 (俠義小説)

鶴巷主人(鶴庵)訳述

『順天時報』1912.3.3-12.1

[劉民305]文言[清民報920]63出、1912.3.3至1912.12.1、期中自1912.3.5始訳者書鶴庵訳

Y0203*

岩窟王 (西史小説)

(法)岳珂著 母我口訳 覚奴筆述

『娛閑録』1期-2卷3号 1914.7-1915.9.16

韓一字「不是VICTOR HUGO的作品，是 ALEXANDRE DUMAS père 的 LE COMTE DE MONTE-CRISTO，共100章，未完」[流水161]「岩窟王」作者アレキサンダー、ドユマー “MOUNT CRISTO.” [柳田49]『(史外史伝) 岩窟王』、原本大アレキサンドル・ヂユマ『モンテクリストオ伯』

[彙⑤1294][大典309][史索一1169][韓08-326][韓08-357][劉民120] (禹玲) 1914.7-1915.9。日本黒岩涙香『巖窟王：史外史伝』4冊280章から転訳。漢訳の100章は日本語版本の129章に相当[翻目27-867]原作なし、日訳なし、VICTOR HUGO と誤る

[民小史409]文言、第1期、1914.7日期不詳 [民小史478]続、文言、第2期、1914月份不詳

[民小史478]「崖窟王」、続、文言、第3期、1914月份不詳

[民小史478]「崖窟王」、続、文言、第4期、1914月份不詳

[民小史479]「崖窟王」、続、文言、第5期、1914月份不詳

[民小史479]文言、第6期、1914月份不詳 [民小史480]文言、第8期、1914月份不詳

[民小史480]文言、第10期、1914月份不詳 [民小史480]文言、第11期、1914月份不詳

[民小史②149]文言、第24期、1915.8.12

[民小史②199]續2卷2号、「岩石窟王」、文言、第2卷第3期、1915.10.24

[民小史②246]續第11期、文言、第12期、1915月份不詳

[民小史②247]文言、第13期、1915月份不詳 [民小史②247]文言、第14期、1915月份不詳

[民小史②247]文言、第16期、1915月份不詳 [民小史②248]文言、第18期、1915月份不詳

[民小史②248]文言、第19期、1915月份不詳 [民小史②249]文言、第20期、1915月份不詳

[民小史②249]文言、第21期、1915月份不詳

[清民刊428]101章、第1期至第2卷第3号、1914.7.16至1915.9.16、訳自『基督山伯爵』

Y0204

岩窟賊 (偵探小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.7.11-17 (1911.9.3-9)

[編年⑤2254]附章「雜録」欄、宣統三年七月十一日 (1911.9.3) 至本月十七日[大康18-692]同左

[編年⑤2256]宣統三年七月十七日 (1911.9.9) 畢

[仁敏14-768][仁敏14-768]畢

[清民報875]未署撰者名、1911.9.3至1911.9.9

Y0204b

炎涼鏡 (義俠小説)

會員沈宗濂

『励学』(天津) 2期刊年不記

[清民刊621]第2期、刊年不記 (1916創刊)

Y0205

炎涼鏡伝奇

朗

『申報』1909.7.24-27

[左目281][左録511]

Y0206

炎涼券 8出

劉清韻

『小蓬萊仙館伝奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑68]石印本[左目281][左録511]上海藻文書局石印[大辞⑥3925]近代伝奇劇本[学大1635]伝奇劇本[郭16-60][郭16-60]8出[郭16-61][郭16-64]

Y0207

炎涼世態 (警世小説)

劍山

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典400]は1916.5刊とする[史索一1370][系目269]丙辰年四月 (1916) [劉民175]中華丙辰年四月、短篇

[清民刊550]第2年第4期、丙辰（1916）四月[民小史②320]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

Y0208

炎涼世態（警世小說）

劍山

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷（下）

選自『小說新報』第2年第4期，1916年4月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Y0208b

炎涼嘆（社会小說）

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.5.15

[清民報761]1917.5.15

Y0209

炎涼一夕話

鄧若欽

『實業叢報』18期 1914

[彙⑤586][大典302][系目269][劉民50]

[清民刊286]刊年不記

Y0209b

顏料礦（短篇紀事）

履田

『青年』19年10号 1917.1.15

[清民刊17]

Y0210*

延齡水（泰西神話）

碧梧訊

『時報』1916.8.23

[劉民339]贈有正書券一元四角[清民報984]1916.8.23[民小史②370]文言、1916.8.23

Y0210b

言論之神

未署撰者名

『民信日報』1915.12.25

[清民報1457]1915.12.25。非小說、實為戲曲

Y0211

閻羅王拒絕曾少卿（短篇滑稽）

瘦菊

『申報』1915.3.6

[劉民268][紫鵬280]1915.03.06[清民報745]1915.3.6[民小史②40]文言、□菊、1915.3.6

Y0212

閻摩恨（滑稽短篇）

宛若

『生活日報』1914.1.15

[劉民452]登“生活藝府”欄[民小史322]附張、白話、1914.1.15[清民報1392]1914.1.15

Y0213

嚴拿私開燈吃 (短篇小說)

王翁來稿

『時報』1908.8.19

[劉晚148]

[編年④1578]光緒三十四年七月二十三日(1908.8.19)[大康18-580]同左

[清民報954]1908.8.19

Y0214

顏培方伝

王梅癯

『小説海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][史索一1323][系目515][劉民155]

[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5、作者署前人、即王梅癯

Y0215

閻婆惜艷史 12回

不題撰人

上海·振園小説社

[歐蕭86]石印本[提要1106]石印本、內封題「宋江鬧烏龍院閻婆惜艷史」、回前題作「閻婆惜秘史」[提要1284][大典221]は1911刊石印本とする[近大918]章回小説、刊年不記、石印本[系目422]石印本[古大963][書坊訂954-2]刊年不記、清石印

[編年299]不題撰人、刊年不明

[編年⑤2336]時間不詳

[目白475]石印本[古提748]上海振寰小説社刊本[劉晚368]1911年[鑫368]具体時間不詳

Y0216

檐曝余聞録 4章

(姚) 鵝雛

『春声』1-2集 丙辰年旧曆1.1-2.1(1916.2.3-3.4)

[彙⑥1709][大典390][史索一1461][系目528][劉民205][現史③21]「檐曝余聞録」、創刊1916.2.3

[清民刊609]「檐曝余聞録」4章、第1集至第2集、1916.2.3至1916.3.4

[民小史②278]「檐曝余聞録」、文言、鵝雛、第1集、1916.2.3

[民小史②293]「檐曝余聞録」、文言、鵝雛、第2集、1916.3.4

Y0217

檐曝余聞録 4章

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Y0218

言情小說家之奇遇 (奇情篇)

汪仲賢

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Y0219

言情小說家之奇遇 (短篇小說)

汪仲賢

范伯群主編『滑稽名家——東方卓別林——徐卓呆』南京出版社1994.10 中國近現代通俗作家
評伝叢書之10

研人十三種→跂人十三種

Y0220

閻瑞生

1920

[戲劇166]『戲考』40冊 1933.10再版[神谷23-3][神谷23-100]

Y0221

鹽商秘史 (清代軼聞)

民哀

『小說新報』6年11期 庚申11(1920)

[劉民195]

Y0221b

顏生 (短篇小說)

未署撰者名

『滇聲』1918.11.4

[清民報1400]1918.11.4

Y0222

顏氏 (說聊齋)

耀亭

『北京新報』531-545号 1910.7.7-21

[小報560]從9節至23節完[劉晚186]1910.7.7非起始日期

[編年④2023]宣統二年六月初一日(1910.7.7)至本月十五日、連載開始時間不詳[大康18-650]同左

[編年④2031]宣統二年六月十五日(1910.7.21)畢

[仁敏14-408][仁敏14-408]畢

[清民報1156]宣統二年六月初一日(1910.7.7)至宣統二年六月十五日(1910.7.21)

Y0223

嚴氏家乘 (國民模範第一則)

劍山

『小說新報』11期 1915.12

[大典366]1915[史索一1359][系目191][劉民173]中華民國四年十二月、短篇

[清民刊547]第11期、1915.12[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

Y0224

嚴氏子 (笱記小說)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.26

[劉民398][清民報1121]札記小說、1917.8.26。『小說叢報』第16期(1915.11.16)曾載

Y0224b

顏桃英

王無為

『天聲報』1916.10.9

[清民報1518]1916.10.9

Y0225

閻王的新思潮

涵秋

『晶報』1920.1.27

[劉民586]

Y0226

閻王之秘史

寄塵

『晶報』1919.4.21

[劉民585][清民報1642]1919.4.21

Y0227*

岩屋破奸

(英)柯南道爾著 周瘦鵑主撰 (周瘦鵑、程小青等編)

『歐美名家偵探小說大觀』1集 上海交通圖書館1919.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “HIS LAST BOW - AN EPILOGUE OF SHERLOCK HOLMES”

(“HIS LAST BOW. A REMINISCENCE OF SHERLOCK HOLMES” 1917)

[瘦鵑387][瘦鵑585][偵探637][翻目3-471]原作なし[玉冰23-792]

Y0228

顏昔昔 (蠡叟叢談180-190)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.12.27-1920.1.8

(張俊才545)[劉民513]「顏惜惜」、標「林琴南先生最近著作」、1919.12.27のみ[張車344]

1919.12.17至1920.1.8[紫鵬299]「顏惜惜」1919.12.27-1920.01.08

Y0229

簷下 (短篇)

(周)瘦鵑

『小說畫報』1号 1917.1

[史索一1474][系目528]1917年[瘦鵑374][建華19-702]

[清民刊622]第1期、1917.1、即周瘦鵬

Y0230

簷下

周瘦鵬

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說畫報』第1号,上海文明書局 民国六年(1917)一月版。校点者:晏海林。責任編委:王繼權

Y0231

炎夏一夕話

『清華週刊』12期 1914.6.9

[彙⑤873][大典282][系目269][劉民67]作者未標

[清民刊332]「炎涼一夕話」、未署撰者名

Y0232

嚴先生借債 (社会小說)

胡寄塵

『民国日報』1918.9.16

[劉民474][清民報1478]1918.9.16至1918.19.21

Y0232b

嚴祥義伝 (擊技小說)

含真子

『時事新報』1919.3.9-23

[清民報1233]1919.3.9至1919.3.23

Y0232c

嚴祥義伝

舍真子

『滇声』1919.5.27-6.3

[清民報1403]1919.5.27至1919.6.3 其中1919.5.27至5.28小說篇名為「嚴義祥伝」。『時事新報』(上海)1919.3.9至1919.3.23曾載、作者署含真子

Y0233

嚴孝子復仇 (中国短篇小說)

怡笑軒主稿 張郁庭擬定

『日新畫報』第20期 (光緒34.1.11 (1908.2.12))

[実藤1838]

Y0234

筵宴寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年330卷 光緒1.2.27 (1875.4.3)

[彙①46]

Y0235

閻応元 (民族偉人)

萍初四郎

香港『唯一趣報有所謂』光緒31.7.8-21 (1905.8.8-21)

[編年②877]光緒三十一年七月初八日 (1905.8.8) [大康18-534]同左。標“白話”、至本月二十一日

[編年②879]光緒三十一年七月二十一日 (1905.8.21) 畢

[鄧300]小說林欄目、1905.8.8、1905.8.9 (續)、1905.8.21統至第12統

[清民報1004]1905.8.8至1905.8.21[冬麗19-38]民族偉人、白話[冬麗22①85]小說林欄、民族偉人(白話)

Y0236

閻応元

漢

『香港少年報』1906.7.13

[鄧302]故事叢

Y0236b

閻応元 (民族偉人)

萍初四郎

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1905.8.8-8.21、白話

Y0237

閻応元之僕

佚名

『香港少年報』1906.7.19

[鄧302]故事叢

Y0238

顏淵死 (滑稽四書演義之一)

(吳) 双熱

『小說叢報』14期 1915.9.20

[大典354][史索一1076]角書は滑稽四書演義之二[系目515][劉民86][現刊2286]角書は滑稽四書演義之二

[清民刊364][民小史②167]白話、第14期、1915.9.20

Y0239

顏淵死 (滑稽四書演義之一)

吳双熱

范伯群主編『現代通俗文学“幽默大師”——程瞻廬』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之5

Y0240

顏鄭列伝

連雅堂

『漢文台灣日日新報』明治44(1911). 2.21

[建蓉459]後『台灣通史』卷29

Y0240b

言中有電

澳大利亞『廣益華報』1910.4.9

[LUO148]諧謔

Y0241

衍波箋傳奇 (一名璇宮夢)

十萬護花鈴謁者

新世界小說報本 光緒丙午(1906)刊

[阿英18傳奇][左目284]『新世界小說社報』1、2期1906.7.16、8.14[左錄514][劉晚53]『新世界小說社報』2期丙午6.25(1906.8.14)。戲劇[指瑕175]戲曲[編年③1121]『時報』1906.12.6『新世界小說社報』廣告

Y0241b

衍波箋傳奇 (一名璇宮夢)

十萬護花鈴謁者倚聲

『新世界小說報』1期 丙午5.25 (1906.7.16)

[清民刊99]非小說、實為戲曲

Y0242

眼底煙花 (醒世短篇)

踞石

『盛京時報』1916.10.8

[盛京251][盛京錄252]文言短篇筆記小說[劉民362][清民報1079]1916.10.8

Y0243

眼毒 (言情短篇)

(程) 瞻廬

『小說季報』2集 1918.8.10^{??}

[彙⑥2094]1918.8.10^{??}[史索一1491]1918.8.10^{??}[系目403]1918.8.10^{??}[劉民238]1918.8.10^{??}

[清民刊666]第2集、1919.1.10、即程瞻廬

Y0243b

眼兒何在 (滑稽短篇)

孤星

『遊戲雜誌』18期 刊年不記

[清民刊310]

Y0244

眼兒媚 (諷刺小說)

癡儂

『禮拜六』16期 1914.9.19

[彙⑤1177][大典292][史索一1130][系目403][劉民102]

[民小史429]白話、第16期、1914.9.19[清民刊392]

Y0245

眼兒媚

癡儂

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十六期1914年9月

Y0245b

眼耳嘲

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

[冬麗19-355][冬麗22①504]

Y0245c

眼耳嘲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

Y0246

掩耳盜鈴 (滑稽短篇)

靜公

『新聞報』1915.11.14

[劉民294][清民報790]1915.11.14[民小史②211]文言、1915.11.14

Y0247

眼福 (趣的小說)

橋

『時報』1915.12.31

[劉民335]贈有正書券一元二角[清民報981]1915.12.31[民小史②244]白話、1915.12.31

Y0248

眼福 (趣的小說)

橋

『余興』23期 1916.12

[清民刊466]『時報』1915.12.31會刊

Y0249

演婦氏二孝子 (蠡叟叢談50-57)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.3.26-4.2

(張俊才544)[劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.3.26のみ[張車319][張車323]1919.3.26至4.2[紫鵬298]1919.03.26-1919.04.02

[李今23-157]1919.3.26至4.2。後都改為「婦氏二孝子」。写真あり

Y0250

眼鏡博士 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』 1920.1.8-2.14

[小報574]至35節完[劉晚前言23]2255-2291号(胡全章)[全章35][劉民449][旗人2-431]徐劍胆
『愛國白話報』 1920

Y0251

眼鏡譚話会

姚鵬雛

『民国日報』 1916.10.18-25

[劉民470]鵬雛[清民報1473]鵬雛、1916.10.18至1916.10.25

Y0252

眼鏡譚話会

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Y0252b

眼淚錢

冷笑生

新加坡『中興日報』 1909.1.13

[美高13-58]

Y0253*

奄密兒 (教育小說)

盧梭原著 信兒逸訳

『時事新報』 1919.2.14

JEAN-JACQUES ROUSSEAU “ÉMILE OU L'ÉDUCATION” 1762

[劉民421][清民報1233]2章、1919.2.14至1919.3.26

Y0254

眼魔

我亦学生

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

Y0255

眼前報 (哀情小說)

高新民編著

天津白話晚報社

[提要1236]排印本、無出版日期[大典220]は1911刊排印本とする。従行文中無標点、句間空格的款式推断為晚清作品[近大894]小説、排印本、無出版年月[系目404][古大1002][書坊訂1029]角書刊年不記、清末鉛印

[編年303]刊年不明排印本

[編年⑤2342]時間不詳

[目白475]天津白話晚報社排印本1911[古提778]天津『白話晚報』社排印本[劉晚368]1911年

Y0255b

眼前報 (家庭短篇)

冷眼訊ママ

『漢口中西報』1916.12.18

[清民報1062]1916.12.18

Y0255c

眼前報 (家庭短篇)

冷眼繹

漢口『崇德公報』1917.2.7

[清民報1560]1917.2.7

Y0255d

弁山石

闕名

『名閩奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

Y0256

演說 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.7.10 (1908.8.6)

[編年④1571]光緒三十四年七月初十日 (1908.8.6) [大康18-579]同左

[仁敏14-696][清民報1015]1908.8.6

Y0257

演說 (滑稽短篇)

無為

『中華新報』1916.12.23

[劉民460][清民報1448] (一) 1916.12.23[清民報1448] (二) 1916.12.24

Y0257b

演說 (滑稽短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.1.15-16

[清民報1493]1917.1.15至1917.1.16。『中華新報』(上海) 1916.12.24曾載

Y0257c

演說 (滑稽短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.4.19

[清民報1553]1917.4.19 『中華新報』(上海) 1916.12.24 『鐸報』(貴陽) 1917.1.15至1917.1.16

曾載

Y0258

演說 (愛國短篇)

鐵根

『大世界』1919.6.12-14

[劉民528][清民報1591]1919.6.12至1919.6.14

Y0259

演說俄国压制家之結果並歷史

未署作者名

『盛京時報』光緒32.9.17-20(1906.11.3-6)

(渡辺浩司) 11号(光緒32.9.17=1906.11.3)、12号(光緒32.9.20=1906.11.6)[中村S4-63]掲載号
忘失(宋海燕)光緒三十二年[盛京002]1906.11.3-6[盛京録002]白話短篇域外政史小説[劉晚]未収録
[編年③1101]光緒三十二年九月十七日(1906.11.3)至本月二十日[大康18-547]同左

[編年③1104]光緒三十二年九月二十日(1906.11.6)畢

[清民報1067]光緒三十二年九月十七日(1906.11.3)至光緒三十二年九月二十日(1906.11.6)

Y0260

演說家 (写形小説百篇1 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.7.14

[劉民405]登第6版[清民報1194]「写形小説百篇・演說家」、1912.7.14至1912.7.15

Y0261

演說家 (滑稽短篇)

望梅

『申報』1912.7.28

[劉民252][紫鵬269]1912.07.28[民小史95]文言、1912.7.28自由談[清民報724]1912.7.28

Y0261b

演說聊齋・長亭

未署撰者名

『北京画報』出版時間不詳

[清民報1055]

Y0262

演說名家 (短篇紀事)

振華

『時報』1914.8.19

[劉民325][民小史416]文言、1914.8.19[清民報969]1914.8.19

Y0263

演說名家 (短篇紀事)

振華

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.8.19會刊

Y0264

眼藥寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年442巻 光緒3.4.28 (1877.6.9)

[彙①102]

Y0265*

眼中留影 (偵探小説)

訳者不詳

『新聞報』光緒32.4.1-8.17 (1906.4.24-10.4)

[大康87][劉晚127][文文82]偵探小説、白話長篇、刊年不記[文文83]題名のみ[文文168]光緒三十二年(1906)四月初一広告、英国新出偵探小説。『新聞報』写真あり[文文184]題名のみ[文文188]「閱本報者注意」光緒三十三年(1907)四月初一日[文文226]同左、ただし1905^{??}と誤る[文文232]偵探小説、題名のみ[文文233]「眼中留影」訳者按語、光緒三十三年^{??}(1907)閏四月初六[文文290]“偵探小説”、白話長篇、光緒三十二年四月一日至八月十七日

[編年③979]40回、光緒三十二年四月初一日 (1906.4.24) 至本年八月十七日[大康18-539]同左[大康18-855]同左

[編年③1007]「訳者按語」、光緒三十二年閏四月初六日 (1906.5.29) [大康18-856]同左

[編年③1009]光緒三十二年閏四月十六日 (1906.6.7)

[編年③1023]光緒三十二年五月十五日 (1906.7.6)

[編年③1069]光緒三十二年八月十七日 (1906.10.4) 畢

[編年③1070][編年⑤2591]翻訳紹介[楊凱博142]

[清民報767]40回、未署撰者名、1906.4.24至1906.10.4。據該報1915.12.24第一版「弋瞳案」廣告、知「弋瞳案」「此書一名「眼中留影」、乃出英国一小説」

Y0265b

眼中球 (短篇紀事小説)

横秋葉氏述

『民岩報』1919.4.3-4

[清民報1344]1919.4.3至1919.4.4

Y0266

贗幣案

軼池

『消閑鐘』1914.5以降?

[史索二58]「贗幣案」か?

[清民刊384]「贗銀案」、記事小説、第1集第11期、1915.1

Y0266b

燕巢破

飛

『民生日報』1912.6.1

[民小史66]小説三、文言、1912.6.1[清民報1318]1912.6.1

Y0267

驗車票 (短篇小説)

抱璞子

『時報』1914.9.30

[劉民326][民小史433]文言、對話用白話、1914.9.30[清民報970]1914.9.30

Y0268

驗車票 (短篇小説)

抱璞子

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.9.30曾刊

Y0268b

燕塵一豹 (社会短篇)

榕生

『民国公報』1919.9.10-15

[清民報1636]1919.9.10至1919.9.15。即周榕生

Y0269

燕雛

冷生

『甌海潮』3-5期 1917.1.7-2.25

[彙⑥1814][大典429][史索二163][系目522][劉民224]「離^ㄛ燕」

[清民刊619]第3期至第5期、1917.1.7至1917.2.25

Y0270

燕蹴箏弦録 30章

姚鵠雛

上海・小説叢報社1915

[付朱302]写真あり、哀情小説。民国四年五月五号初版

[大辞⑧6322]近代文言章回小説、鉛印本[大典368][系目522]は上海小説叢報^ㄛとする。『姚鵠雛文集』

は、1915年初版/1916年1月5日上海小説叢報社再版/1936年10月上海中原書局重版[近代505]小

説名、1914年上海民権出版部、又名「朱竹垞之艶史」[劉民746][劉民763] (名人艶史)、^ㄛ「箏弦録」、

小説叢報社、『申報』1917.6.8広告[鄭編358]題名のみ[通目③1371]社会小説、1916.5

[民小史②215]『小説叢報』第16期1915.11.16広告[民小史②362]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10

広告[民小史②364]一名朱竹垞之艶史『小説叢報』第3年第1期1916.8.10広告

Y0271

燕蹴箏弦録 (哀情小説)

姚鵠雛

上海・崇文書局1923.3三版 姚鵠雛傑作之一

[民中09930][紀編164]角書不記、文言章回小説、1915.5

Y0272

燕蹴箏弦録 30章

姚鵠雛

上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著

[大辞⑧6322]鉛印本[民中09930]角書は哀情小説[中外388]中篇愛情小説、1936印本[哈仏民③1396]1936重版、中国文学名著

Y0273

燕蹴箏弦録 30章

姚鵬雛

『姚鵬雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Y0273b

燕太郎

少伯

長沙『大公報』1915.11.5-6

[清民報1417]1915.11.5至1915.11.6

Y0274

燕東三俠

海漚

『小説海』2卷3号 刊年不記[1916.3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1399]1916.3.1[大典392]1916.3.1[史索一1299]1916.3.1[系目521]1916.3.1[劉民150]1916.3.1

[清民刊510]第2卷第3号、1916.3.1[民小史②290]文言、第2卷第3号、1916.3.1

Y0275*

燕敦里借債約割肉

(英) 莎^{??}士比亜著 達文社訳

『海^{??}外奇談^{??}』達文社 光緒29(1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{??}” からの漢訳

[阿四242]「燕敦里借債約割肉」『海^{??}外奇譚』光緒二十九年(1903)十一月[阿英138]『海^{??}外奇談^{??}』

[大典62]「燕敦里借^{??}約割肉」、『海^{??}外奇談^{??}』

[編年115]「燕敦里借債積^{??}割肉」、『海^{??}外奇談^{??}』、光緒二十九年

[編年②677]同左、十二月但日期不詳[大康18-829]同左

[劉晚368]『海^{??}外奇談^{??}』。『新編^{??}清末民初小説目録』849頁的題目為：「燕敦里借債訳割肉」[慧敏

422]『海^{??}外奇談^{??}』[清茹単45]「燕敦里借債積^{??}割肉」、『海^{??}外奇談^{??}』[張治A182][現史①222]「燕

敦里借債積^{??}割肉」、『海^{??}外奇談^{??}』[翻目27-868]原作なし、莎^{??}士比亜、「燕敦里借債認^{??}割肉」、

『海^{??}外奇談^{??}』

Y0276*

燕敦里借債約割肉

(英) 索士比亜SHAKSPERE^{??} (蘭卜散文) 訳者不記

『海^{??}外奇譚』(目次と本文は「海外奇譚」)。奥付なし(上海・達文社1903)

WILLIAM SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKSPERE^{??}” からの漢訳

Y0276b

艷芳薄命史 (記事小說)

呂我武投稿

『越鐸日報』1915.12.6-8

[清民報1264]1915.12.6至1915.12.8

Y0276c

艷芳哭姑記 (紀實小說)

未署撰者名

『之江日報』1913.12.31-1914.1.7

[清民報1375]1913.12.31至1914.1.7

Y0277

燕分飛 (写情小說)

劍癡

『申報』1912.9.21-22

[劉民254][紫鵬270]1912.09.21-1912.09.22

[民小史120]文言、1912.9.21自由談

[民小史120]統、文言、1912.9.22自由談

[清民報726]1912.9.21至1912.9.22

Y0277b

燕分飛 (短篇写情小說)

劍癡

旧金山『中西日報』1912.11.4

[清民報882]1912.11.4。即徐劍癡、『申報』1912.9.21至1912.9.22曾載

Y0278

艷福 (麗情小說)

劍秋

『遊戲雜誌』16期 1915?

[大典331]は1915.3刊とする[系目336]は1913年とする[勤勤288]第16期、推算1916

[清民刊309]刊年不記

Y0279

晏公河捕鱈 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.12.4 (1911.1.4)

[編年⑤2119]附章「雜錄」欄、宣統二年十二月初四日 (1911.1.4) [大康18-668]同左

[仁敏14-758][清民報870]未署撰者名、1911.1.4。『北京日報』1910.11.21曾載、篇名為「催眠術捕

鱈」、『帝國日報』1910.11.29至1910.11.30刊載時篇名更為「晏公河捕鱈」、姜泣群『虞初廣志』卷

7収有此篇、作者署李警衆、篇名為「晏公河捕鱈記」

Y0280

燕歸來 (短篇小說)

義

台北『台湾日日新報』光緒34.9.13-22 (1908.10.7-16)
 [編年④1611]光緒三十四年九月十三日 (1908.10.7) 至本月二十二日[大康18-585]同左
 [編年④1617]光緒三十四年九月二十二日 (1908.10.16) 畢
 [仁敏14-667]『漢文台湾日日新報』明治41年[仁敏14-667]畢[仁敏14-667]畢
 [俊雅11-22][清民報835]1908.10.7至1908.10.16。許俊雅言該篇出自王韜『淞隱漫錄』中「閔玉書」
 篇

Y0281

艷鬼魂

廖旭人

『小説海』1卷11号 1915.11.1

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙⑥1395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]

1915.11.11[系目336][劉民148]1915.11.11

[清民刊509]第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1卷第11号、1915.11.1

Y0282

艷果寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年434卷 光緒3.3.1 (1877.4.14)

[彙①98]

Y0283*

雁鶴同網 (喻言)

上海『万国公報』10年509卷 光緒4.9.17 (1878.10.12)

AISOPOS著

[彙①142][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年九月初十日 (1878.10.5)

Y0283b*

雁鶴同網

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智録』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

Y0283c

贗虎斃矣 (寓言短篇)

天漢

『越鐸日報』1917.7.12

[清民報1269]1917.7.12

Y0283d

艷幻 (札記小説)

愚農

『啓明日報』1917.8.28-9.3

[清民報1587]1917.8.28至1917.9.3

Y0284

艷魂 (紀事小說)

履堅

『中華小說界』2卷12期 1915.12.1

[彙⑤853][大典363][史索一970][系目336][劉民63]

[清民刊325]

Y0285

艷魂 (哀情小說 哀情類)

履堅

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

Y0285b

艷迹欲尋三月夢

著者夢南

『武漢消閑錄』1919.10.3

[清民報1408]1919.10.3

Y0286

雁警天 (短篇小說)

逸園

『神州日報』1909.1.1

[劉晚175]「雁驚天」[指瑕172]「雁警天」

[編年④1666]光緒三十四年十二月初十日(1909.1.1) [大康18-593]同左 [大康18-598]同左

[編年⑥2909]初出[清民報1104]1909.1.1

Y0287

雁警天 (短篇小說)

逸園

舊金山『中西日報』宣統1.2.14 (1909.3.5)

[編年④1707]附章「雜錄」欄、宣統元年二月十四日(1909.3.5)原載『神州日報』[大康18-598]

同左

[編年⑥2909]轉載[仁敏14-728]原載『神州日報』[清民報859]1909.3.5。『神州日報』1909.1.1曾載

Y0287b

雁警天 (短篇小說)

逸園

『檳城新報』1915.3.3

[清民報813]1915.3.3。即金逸園、『神州日報』1909.1.1、『中西日報』1909.3.5曾載

Y0288*

艷鏡

『時事畫報』丙午年30期 10.10(1906.11.25)

[劉晚46]從第3章起[嶺南278]標為“偵探小說”、白光明訳意、賴亦陶潤詞、光緒三十二年(1906)第廿七-光緒三十三年(1907)第五期、訳著

[清民報1011]未見[冬麗22①106]白光明訳意、賴亦陶潤詞、1906年第27期-1907年第5期、刊年不記、偵探小説

Y0289*

贗爵案 (原名THE BRIDE OF DUTTON MARKET) 2卷 上下冊

(英) MARIE CONNOR LEIGHTON(柯南李登)著 張舍我訳

上海・商務印書館1919.2/1920.10再版 説部叢書3=63

MARIE CONNOR LEIGHTON “THE BRIDE OF DUTTON MARKET”

[付説250]写真あり、四集系列第三集第六十三編、民国八年(1919)二月初版、民国九年(1920)十月再版

[樽本D370]卷上[樽本D371]卷下、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第六十三編

[商目97]はM. C. LEIGHTON: THE BRIDE OF DUTTON MARKET、角書を偵探とする、刊年不記[唐平10425]柯南李登著、訳者不記、1919[劉民746]説部叢書3集63編[哈仏民③1531]1919初版、説部叢書第3集(63)[韻声276]原名不記、柯南李登著、上海商務印書館1919[翻目3-472]1919.2、説部叢書なし、張舍我簡介あり

Y0290*

贗爵案 (原名THE BRIDE OF DUTTON MARKET) 2卷 上下冊

(英) MARIE CONNOR LEIGHTON(柯南李登)著 張舍我訳

上海・商務印書館1919.2/1924.11三版 説部叢書3=63

MARIE CONNOR LEIGHTON “THE BRIDE OF DUTTON MARKET”

[叢書788]説部叢書三集63[民外1114]説部叢書第3集第63編[漢訳2620]LEIGHTON, M. C. 著、1919.2初版、説部叢書三集、原書THE BRIDE OF DUTTON MARKET. 長篇小説[現代680]説部叢書第3集第63編[商目97]はM. C. LEIGHTON: THE BRIDE OF DUTTON MARKET、角書を偵探とする、刊年不記[劉民746]説部叢書3集63編[方曉博176]1919.2/1920.10再/1924.11三、説部叢書3=63、原作不記

Y0290b

雁淚 (短篇哀情)

悲秋

『之江日報』1913.12.4-6

[清民報1374]1913.12.4至1913.12.6

Y0291

雁唳霜天 (哲理小説)

秋心

『秋星』(又名秋星小説報)1期 1915

[史索二84]「雁淚霜天」、1915.9.10以降?[劉民145]

[清民刊588]第1卷第1号、1915.9.10、即李秋心

Y0291b

雁落平沙 (哀遇小説)

周

新加坡『叻報』1918.1.9-11

[清民報763]1918.1.9至1918.1.11

Y0291c

雁落平沙 (短篇小說)

周

『檳城新報』1918.2.16-23

[清民報821]1918.2.16至1918.2.23。『叻報』1918.1.9至1918.1.11曾載

Y0292*

艷夢

舍我

『民国日報』1917.2.11

[劉民472][清民報1475]1917.2.11。『中華新報』(上海)1916.11.9所刊成舍我訳「英雌記」收有此篇、無篇名

Y0293

雁鳴霜 2卷 8出

鄭由熙

『暗香樓樂府』光緒16(1890)

[伝雑50][左目298]一名「花葉粉」[左録529]暗香樓刻本[大辞⑧5694]又名「花葉粉」近代伝奇劇本、光緒十六年(1890)七月刊[学大1635]伝奇劇本

Y0294

雁鳴霜 (一名花葉粉)

鄭由熙

『小説海』2卷1-3号、3卷3号^{??} [1916.1.1-3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1397]1916.1.1(民国五年一月五^{??}日)[左目298][左録529]

Y0295

雁鳴霜伝奇

嘯嵐道人填詞 心香居人評訂

『小説海』2卷1-3号 [1916.1.1-3.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1398]1916.1.1(民国五年一月五^{??}日)[史索一1297]嘯嵐道人[大典386](戯劇)

Y0296

燕南瑣憶

李霖

百六苞蕉館1913

[系目522]鉛印、百六苞蕉館雜著第二種[劉民746]

Y0297

燕泥喋血 (警世短篇)

(許)指巖

『小說季報』3集 1919.10.1

[彙②2094][史索一1491][系目522][劉民238]

[清民刊667]第3集、1919.10.1[培成11-79]許指巖、刊年不記

Y0298

艷娘 (奇情短篇)

幻影

『小說叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1110]1917.9[系目336][劉民93]

[清民刊376]

Y0298b

燕娘子

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.12.22

[清民報1502]1917.12.22。『新聞報』1917.11.16曾載

Y0298c

燕娘子 (短篇小說)

天白

旧金山『中西日報』1918.11.19

[清民報910]1918.11.19。即盧天白、『新聞報』1917.11.16曾載、後『鐸報』(貴陽)1917.12.22

亦曾載

Y0298d

贗票

潤 (魏清德)

『台灣日日新報』1918.6.29-7.2

[玉冰23-897]

Y0299

驗票費 (政治小說)

(張) 碧梧

『小說新報』6年2期 庚申2(1920)

[劉民193][寇14-393]1920

Y0299b

晏起 (絕妙写真短篇小說)

述奇

『時事畫報』光緒33 (1907) 26期

[嶺南280][冬麗19-77]1907年第26期、刊年不記、煙魔鏡、絕妙写真、短篇小說[冬麗22①134]1907年第26期、刊年不記、煙魔鏡欄、絕妙写真短篇小說

Y0299c

晏起 (煙魔鏡 絕妙写真 短篇小說)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第26期

Y0300

驗契 (哀情小說)

東埜

『申報』1914.8.14-15

(渡辺浩司) 東埜[劉民266]東野[紫鵬276]東埜、1914.08.14-1914.08.15

[民小史415]東埜、文言、1914.8.14

[民小史415]統、東埜、文言、1914.8.15

[清民報742]東埜、1904.8.14至1914.8.15

Y0300b

驗契 (哀情)

東埜

『民國』1年6号 1914.12.18

[民小史465]第1年第6号、1914.12.18

Y0301

驗契苦 (時事短篇)

方士

『新聞報』1914.8.17-19

[劉民282][清民報775]1914.8.17至1914.8.19

Y0301b

彦清 (技擊小說)

非

『貴州公報』1917.3.24-26

[清民報1204]1917.3.24至1917.3.26

Y0301c

艷情手札 上下

詳細不明

[付晚下720]『時報』1909.3.19昌明公司廣告、小說

Y0302

艷情小史

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年168]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]第1-2章、烏拉山妖敬述、1907.6.24至1907.6.25

Y0302b

艷秋 (苦情小說)

石岩

長沙『大公報』1915.10.30-31

[清民報1417]1915.10.30至1915.10.31

Y0303

燕山外史

秀水陳球著

[涵著95]出版社、刊年ともに不記[版補下402]出版社、刊年ともに不記[通典475]清代言言小説。光緒五年1879上海廣益書局石印本、光緒十二年1886重刊本、光緒三十二年1906上海江左書局石印本、1914醉經堂石印本、1930上海新文化書局鉛印本、1931上海大中書局排印本[大康05]申報館光緒三年1877版[編年①140]秀水陳蘊齋、『申報』1877.10.29「袖珍「燕山外史」出售」廣告[編年①282]『新聞報』1894.4.4廣告[編年②384]『新聞報』1897.5.17廣告[編年②502]『中外日報』1901.7.31同文俊記書莊廣告[編年③1314]『中外小説林』第8期1907.8.29香港廣藝書局廣告[編年④2026]『時報』1910.7.13六藝書局廣告[編年補二5]『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書廣告[付晚下567]會文堂『叢書目錄』、新旧小説類

Y0304

燕山外史注釈

秀水陳球著 永嘉若駉子訳

[涵著95]出版社、刊年ともに不記[版補下402]出版社、刊年ともに不記

Y0305

雁声 (哀情小説)

朗山原稿 鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』3卷9号 1912.12.25

[彙④2968][史索一777][系目444][劉民6]短篇[正文23]

[民小史155]白話、第3年第9号、1912.12.25

[清民刊199][培成11-61]創作、刊年不記

Y0306

雁声

鉄樵 (惲樹珏)

『説林』14集 1914.?[奥付破損]

朗山原稿。孔夫子旧書網に写真あり。中華民國三年九月初版[劉民746]1914年?[付説二133]1914.7初版、中国国家図書館蔵

Y0307

雁声 (哀情短篇)

鉄樵 (惲樹珏)

『晨鐘』1917.4.14-27

[劉民487]1917.4.10-27[清民報1526]『晨鐘報』(北京)1917.4.14至1917.4.27。即惲鉄樵、『小説月報』第3年第9期(1912.12.25)曾載

Y0308

艷史

森記書局

[效剛224]查禁書刊

Y0309

燕市斷雲

(徐) 枕亜

『民權報』1913.5.3-9

(蔡祝青) 憲民原稿1913.5.3-6[劉民430]文言[民小史212]文言、1913.5.4 (中略) [民小史213]文言、1913.5.9[清民報1281]1913.5.3至1913.5.9

Y0310

燕市斷雲 (孽情短篇)

(徐) 枕亜

『民權素』3集 1914.9.10

憲民原稿[彙⑤986][大典291][史索一995][系目521][劉民74][中島16]
[民小史426]文言、第3集、1914.9.10
[清民刊344]憲民即王憲民、『民權報』(上海) 1913.5.3至1913.5.9曾載

Y0311

燕市斷雲

(徐) 枕亜

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

憲民原稿。『民權素』第三集1915^{??}年1^{??}月に誤る

Y0311b

燕市雙絕

人庵

『社会 (雜誌)』10期 1912.9.10

[清民刊246]『中華民報』(上海) 1912.7.24至1912.7.25所刊「日以月悔錄」所有此篇

Y0312

燕市遊俠錄

周彦

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][清民刊638]奇聞小說、周彦毅夫、第1期、1917.4.1

Y0312b*

厭世之富翁

(英) 霍爾克尼著 ((日) 右野良原訳 陶報癖重訳)

『中国日報』光緒33.11.13 (1907.12.17)

[嶺南278][清民報854]短篇小說、未署撰者名、1907.12.17[冬麗19-28]短篇小說[冬麗22①68]短篇小說

Y0312c

厭世之富翁 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1907.12.31

[清民報804]1907.12.31。『中国日報』1907.12.17曾載

Y0313*

厭世之富翁 (社会小説)

(英) 霍爾克尼著 (日) 右野良原訳 陶報癖重訳

『著作林』21期 刊年不記(1907? 1908?)

[彙③2150][史索二14]

[編年225]1908十月未完

[編年④1635]第21期、陶祐曾重訳、光緒三十四年十月十五日(1908.11.8) [大康18-905]同左

[劉晚72][慧敏484]1908十月[艷麗14-173]角書不記、(日) 右野原良^{??}訳、1907?^{??}1908?^{??}。訳本不詳[楊凱博158]陶蘭蓀重訳、1908.11.1[翻目5-157]『著者^{??}林』、1907年(?)^{??}或1908年(?)^{??}[嶺南278][寶19-382]原作不明。陶祐訳、『著作林』1908

[清民刊126]刊年不記

Y0313b*

厭世之富翁 (短篇小説)

(英) 霍爾克尼著

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『中国日報』1907.9.12.17

Y0313c

艷塔記 (続「双雛記」 武俠小説、俠義小説) 上下冊

泗水漁隱 陸士諤評点

上海・時還書局1928.5初版/1928.6出版

[民中09273]24回、1936.11重版[付民307]写真あり、中華民國十七年(1928)五月初版/中華民國十七年(1927)月出版、上海図書館蔵[通目②1202]武俠小説、1936.11重版

Y0314

燕尾兒 (義俠短篇 短篇小説)

浣春女士

『鶯花雜誌』2期 1915.4.1

[史索二78][清民刊534]義俠短篇、第2期、1915.4.1

Y0315

燕尾輕

蕉客

『晨鐘』^{??}1919.3.22

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京)1919.3.22

Y0316

艷聞掇佚 8章

王無為

『小説海』2卷11-12号 [1916.11.1]奥付は1916.12^{??}.1-12.1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1-[史索一1310]1916.11.1-

[系目336]1916.11.1-[劉民152]1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1未完[現史③55]続、著者不記、第2卷第12号1916.12.1

[清民刊513]8章、第2卷第11号至第2卷第12号、1916.11.1至1916.12.1

[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1[民小史②423]文言、第2卷第12号、1916.12.1

Y0317*

驗心 (社会劇 新劇本)

(英) 名劇曲家賴賽氏著 (周) 瘦鷗訳

『小説大観』4集 1915.12.30

[彙⑥1605][史索一1447][左86]此作為翻譯劇本、而非小説[劉民209][瘦鷗372]「新劇本・社会劇」[飯塚14-208]角書不記、原作者不記、1915.12[海瑛19]社会劇、原作不詳[翻目27-869]新劇本なし

Y0318*

贗婿 12章

胡寄塵

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

ARTHUR CONAN DOYLE “A CASE OF IDENTITY” 1891.9に別の殺人事件を合体させた作品。「此文材料、大半從西籍得來、刪節添補、与原文絶不相同」

[彙⑥1713][大典402]創作とする。(劉樹森)はARTHUR CONAN DOYLE著とする[史索一1468][系目522]創作とする[劉民206][偵探630]“A CASE OF IDENTITY” 1891.9[樽本C][翻目3-473]1916.6.1、胡寄塵簡介あり

[清民刊612]第5集、1916.6.1、「此文材料、大半從西籍得來、刪節添補、与原文絶不相同」

Y0319

雁序聯芳 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.6.20-22

(渡辺浩司) 2586号(1915.6.20)、2587号(1915.6.22)[盛京133]1915.6.20-23⁷⁷[盛京録133]1915.6.20-23⁷⁷、文言短篇筆記小説[劉民356]1915.6.20-22[清民報1073]1915.6.20至1915.6.22

Y0320

燕雁離魂記 (哀情小説) 14章

徐枕亜

上海・世界書局1924.6

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國十三年十月再版。また中華民國十五年八月四版[民中09914]1928.3五版[通目③1452]哀情小説、1924.6初版

Y0320b

晏燕燕 (哀情小説)

燕叟

昆明『中華民報』1916.3.1-2

[清民報1468]1916.3.1至1916.3.2

Y0321

艷異新編 (伝奇小説) 5巻

俞宗駿

上海王氏印所 光緒9.5(1883)

[歴近87][系目336][古大526]俞達撰

[編年44]77則、俞達

[編年①193]封面又題名「新聞新里新」、扉頁題「光緒九年五月、上海王氏印行」

[目文576][古提440][劉晚368]

Y0322

燕羽 (志異小説)

履堅

『中華小説界』3巻1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典386][史索一971][系目522][劉民64]

[清民刊325]

Y0323

燕語

汪劍虹、冷風評

『小説月報』7巻9号 1916.9.25

[彙④3005][大典407][史索一852]冷風評不記[系目522][劉民20]瑣言[現史③46]著者不記、第7巻第9号1916.9.25

[清民刊216]冷風[民小史②387]白話、冷風評、第7巻第9号、1916.9.25

Y0324

燕羽 (歴史小説 歴史類)

履堅

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

Y0324b

燕語 (轉載『小説月報』)

汪劍虹 冷風評

『上海工業専門学校学生雑誌』1巻4期 1916.12

[清民刊587]第1巻第4期、1916.12。『小説月報』第7巻第9号(1916.9.25)曾載

Y0325

燕語 (社会寓言)

(吳) 双熱

『小説叢報』3年7-12期 1917.2.10-7.10

[史索一1101]角書は社会長篇、1917.2-7[系目522]は「燕誤^マ」とする[劉民91][現刊2296]角書は社会長篇

[清民刊372]10章

Y0326

燕語之一 (滑稽短篇)

習鵬浪筆

『時報』1916.3.17

[劉民336]贈有正書券八角[清民報982]1916.3.17。即程習鵬(程錫彭)[民小史②298]文言、
1916.3.17

Y0327

燕語之一

習鵬浪筆

『余興』25期 1917.2

[清民刊467]『時報』1916.3.17曾載、即程習鵬(程錫彭)

Y0328

艷遇紀略

不詳

上海·鴻文書局 不詳

[仁敏14-624]『浙江日報』1908.6.29改良小說社廣告、撰述中

Y0329

燕雲粵雨記 20回

楊塵因

上海·公民社1919.7

[大辭⑧6316]近代白話章回小說、鉛印本[系目521]民國8年(1919)[古大1012][唐平10393][唐
書封46]長篇小說[唐書23]1至4冊、上海公民社1919.7初版[劉民746][中外374]長篇政治小說、1919
年版

Y0329b

燕雲雜錄 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.9.28

[清民報1372]1913.9.28

Y0329c

燕戰 (短篇小說)

種玉

成都『國民公報』1918.9.4

[清民報1304]1918.9.4

Y0329d

燕支 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『振南日報』1915.3.16

[清民報1369]1915.3.16

Y0329e

燕支 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1915.4.1

〔清民報814〕1915.4.1。『振南日報』1915.3.16曾載

Y0330

燕支井 (庚子紀念 劇本)

(包) 天笑

『小說大觀』1集 1915.8.1

〔彙⑥1600〕〔大典348〕戲劇〔史索一1443〕〔戲劇78〕〔劉民208〕〔史索記92〕庚子紀念劇本、1915.8〔飯塚14-6〕7幕、1915.8〔飯塚14-208〕角書不記〔現史②172〕第1集1915.8.1〔慶會博144〕劇本なし、第1集1915.8

Y0331

燕支井 7幕

包天笑

阿英編『庚子事變文學集』北京・中華書局1959.5 中国近代反侵略文學集

Y0331b

燕支井

包天笑

〔飯塚14-215〕『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3

Y0332

燕脂鉄血記 (社会小説)

横陽独嘯子

光緒34.4 (1908)

〔編年④1521〕『浙江日報』1908.5.24廣告〔編年⑤2432〕自著介紹〔仁敏14-622〕『浙江日報』

1908.5.24廣告

Y0333

燕智 (短篇小説)

憐

煙台『渤海日報』宣統1.3.24 (1909.5.13)

〔編年④1750〕宣統元年三月二十四日 (1909.5.13) [大康18-604]同左

〔仁敏14-428〕〔清民報1147〕1909.5.13

Y0334

燕子 (短篇事實小説)

虎 (来稿)

『民呼日報』己酉年5.3(1909.6.20)

〔編年242〕

〔編年④1790〕宣統元年五月初三日 (1909.6.20) [大康18-608]同左[大康18-641]同左

〔編年⑥2909〕初出〔劉晚190〕〔大康92〕〔清民報1164〕1909.6.20。『民立報』(上海) 1910.12.19所刊老談(即談善吾)「無定所贅言」中「燕子軼事」与此文大同小異

Y0335

燕子 (短篇小說)

未署作者名 (虎)

旧金山『中西日報』宣統2.3.10 (1910.4.19)

[編年④1985]附章「雜錄」欄、宣統二年三月初十日 (1910.4.19) 原載『民呼日報』[大康18-641]同左

[編年⑥2909]轉載[仁敏14-749]原載『民呼日報』

[清民報866]未署撰者名、1910.4.19。『民呼日報』1909.6.20曾載、署虎 (來稿)

Y0336

燕子 (奇俠小說)

劍秋

『禮拜六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][大典288][史索一1128][系目521][劉民101]

[民小史417]文言、第12期、1914.8.22[清民刊390]

Y0337

燕子

劍秋

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十二期1914年8月22日

Y0338

燕子來矣 (言情小說)

花奴

『禮拜六』53期 1915.6.5

[彙⑤1186][大典339][史索一1148][系目521][劉民110]

[清民刊407][民小史②102]文言、第53期、1915.6.5

Y0339

燕子來矣

花奴

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五十三期1915年6月

Y0340

燕子樓 2卷 16出

陳煥

碧梧山莊 光緒11(1885)

[大辭⑧6316]近代傳奇劇本、石印單行本、又有同年『玉獅堂四種局』[伝雜26]石印[左目305]石印本[左錄537]石印本

Y0341

燕子樓

陳煥

『玉獅堂十種曲』光緒17(1891)

[大辞⑧6316][伝雑26][左目305]又有1891年石印本[左録537]『玉獅堂十種曲』之三 武林初刻本1885、また1891年石印本[学大1633]伝奇劇本
[清民刊269]未署撰者名、『中華民報』(上海)1912.8.21所刊吉楽(王漢章)「辛壬雜綴」所有此篇、
『友声日報』1918.8.16刊載時作者署佚民

Y0342

燕子山僧集

蘇曼殊

上海・中原書局1926.10

Y0343

燕子山僧集

蘇曼殊

上海・湘益出版社1926.10

[民中02892]断鴻零雁記を収める[唐書68]1926.10二版[張車265]「玉⁷⁷[碎]簪記」編入とする、
1926.6

Y0344

燕子尾

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目521]

Y0345

燕子窩 (政治小説)

佚名著

『漢声』7・8期合刊 光緒29.8.1(1903.9.21)

[彙②775][阿英103]角書期数不記[提要862]黄帝紀元四千三百九十四年(1903)[大典54]は『湖北学生界・漢声』とする[系目521][古大873]

[編年107]標“政治小説”、未完、不題撰人

[編年②637]第1回、第7、8期合刊、光緒二十九年八月初一日(1903.9.21)未見続載

[目白476][古提705]黄帝紀元四千三百九十四年(1903)[劉晚16][清茹報4]『湖北学生界』とする
[慶国11]『湖北学生界』第7期1903.9.21、未完成[習斌290][寇14-378]1903.9[周梁75]原『湖北学生界』、未完

[清民刊43]未署撰者名

Y0345b

鴛鴦劫 (哀情短篇)

拙生投稿

『広東中華新報』1917.7.12

[清民報1582]1917.7.12。據常識推断、当為「鴛鴦劫」

Y0346

羊 (応時小説)

觀欽

『新申報』1919.2.4

[劉民509][紫鵬296]1919.02.04[清民報1576]1919.2.4

Y0347

羊 (諧小説 応時小説)

觀欽

『益世報』1919.2.9

[小報647][劉民485]天津『益世報』標“諧小説”[清民報1438]1919.2.9。即程瞻廬、『新申報』1919.2.4曾載

Y0348

楊白花 (短篇小説)

警僧

新世界小説社1906? 新世界小説社報彙編

劉德隆による[劉晚368]1906年? (謝仁敏) 警僧は孫経笙

[編年③1174]光緒三十三年(1907)正月上旬

Y0349

楊白花

警僧

『新世界小説社報』9期 1907

(小説林4期新書紹介[編年③1284]) [付三326]

[編年③1260]「楊白花」、標“短篇小説”、警僧(孫経笙)、第9期、光緒三十三年五月二十三日(1907.7.3) [大康18-765]同左

[清民刊100]刊年不記

Y0350

楊白花伝奇 6齣

鄒銓亜雲

『流霞書屋遺集』卷4 上海国光書局代印 1913.9

石印本[阿学195][阿辛170]出版社刊年不記、石印本[述略132]未収録[阿英12伝奇]無出版処、石印本、刊年不記[伝雑163]「楊白花」、初載『天鐸報』[左目274]柳亜子手録、胡懷琛校字[左目278]

「奇縁伝伝奇」でも収録[左録505]初刊『天鐸報』[大辞④2573]近代伝奇劇本、初載宣統元年(1911)

『天鐸報』、後緝入1913.9上海国光書局代印之詩文雑集『流霞書屋遺集』卷4、又有絵図石印本

Y0351

揚城迎賊記

无悔

『小説月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3027]无^ㄝ悔とする[大典454]は無^ㄝ悔とする[史索一900]は無^ㄝ悔とする[系目139]无^ㄝ悔とする[劉民30]无^ㄝ悔とする、説叢[現史③143]无^ㄝ悔とする、第9卷第12号1918.12.25

[清民刊226]无悔

Y0352

楊翠喜

西冷山人

新世界小説社 丁未5 (1907)

[丁未9][版補下417]世界小説社(小説林4期新書紹介、新小説社版出⁷⁷[編年③1284]) [阿研513]
著者刊年不記、新小説社

[編年184]新世界小説社、五月

[編年③1174]上海・新小説社、光緒三十三年(1907)正月上旬出版

[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小説社広告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告

[編年⑤2433]自著紹介、上海新小説社[編年⑥2957]新小説社、光緒三十三年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房広告[劉晚368][編年補二28]『中華新報』1909.1.26広告

Y0352b

楊翠喜

未署撰者名

『天声報』1916.10.10-12

[清民報1518]1916.10.10至1916.10.12。『民国日報』(上海)1916.10.6曾載、作者署龐槩子遺著

Y0353

楊翠喜 (社会小説)

(徐) 劍胆

『小公報』1920.11.16-1921.1.9

[小報581][劉晚前言33]588-636号[全章35][劉民589][旗人2-433]徐劍胆、『北京小公報』1920

Y0353b

楊大郎 (実事短篇小説)

荷衣

『民主報』1913.1.5-8

[清民報1342]1913.1.5至1913.1.8

Y0354

楊翠喜 (社会小説)

徐劍胆

新小説社

[系目179]民国年間北京小公報本とする[劉民746]民国年間[潤琦58]著者、出版社、刊年不記

Y0355

楊大頭

善之

『小説月報』5卷6号 1914.10.25

(渡辺浩司) 刊年は1914.10.25[彙④2979]と[史索一799]はともに刊年を1914.9⁷⁷.25と誤る[大典296]1914.9⁷⁷.25刊とする[史索一800]1914.9⁷⁷.25刊とする[系目178][劉民11]1914.9⁷⁷.25刊とする、短篇

[民小史431]文言、第5卷第6号、1914.9.25

[清民刊206]1914.9.25。『中華民報』(上海)1912.9.25所刊程善之「駢枝余話」収有此篇

Y0356

洋刀寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年392卷 光緒2.5.26 (1876.6.17)

[彙①79]

Y0357

洋道台

儻父

『小說月報』8卷10号 1917.10.25

[彙④3017][大典437][史索一878][系目322][劉民23]新著

[清民刊220]

Y0358

洋道台

儻父

『晨鐘』1917.11.16-20

[劉民489][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.11.16至1917.11.20。『小說月報』第8卷第10号(1917.10.25) 曾載

Y0358b

楊娥

未署撰者名

『滇声』1919.1.6

[清民報1401]1919.1.6。『檳城新報』1914.4.28曾載、篇名為「楊娥伝」、作者署劉均、『民国日報』(上海)1916.3.19亦曾載、篇名為「楊娥」、『文星雜誌』第3期(1916.1.5)所刊吳綺緣「楊娥伝」与此篇文字略同

Y0358c

楊娥伝 (短篇小說)

劉均

『檳城新報』1914.4.28

[清民報810]1914.4.28

Y0359

楊娥伝

(吳) 綺緣

『文星雜誌』3期 1916.1.6

[彙⑥1637][大典386][史索二85][系目179][劉民216]

[清民刊602]第3期、1916.1.5、即吳綺緣[民小史②446]文言、第1卷第3期、1916月份不詳

Y0360

羊範寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年386卷 光緒2.4.13 (1876.5.6)

[彙①76]

Y0361

羊範寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年411巻 光緒29.12 (1876.10.28)

[彙①87]

Y0362

楊伏初

『文藝俱樂部』1巻2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36]は「揚^フ伏初」とする[系目178]

[民小史118]第1巻第2号、1912.9.16[清民刊268]未署撰者名

Y0362b

羊府廟 (社会小説)

詠鷗

『消閑鐘』1集10期 1914.12

[清民刊384]

Y0363c

佯鬼

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

Y0363

洋婦祈禳 (蠡叟叢談176-177)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.10.9-10

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.10.9のみ[張車342]1919.10.9至10[紫鵬299]1919.10.09-1919.10.10

Y0363b

陽格爸爸

蕭蕭

『青年進歩』1920

[周梁183]

Y0364*

楊貴妃 24章

(東瀛来城小隱著 雲間夢覺生訳) 雲隱訳

開明書局 光緒29.9.1(1903.10.20)

宮崎繁吉 (来城)『楊貴妃』大学館1899.12

孔夫子旧書網に写真あり。日本宮崎繁吉著、番禺詹憲慈訳述。光緒癸卯孟春。安雅小説之二
 [付二310]奥付写真は原著者不記、訳者雪隱、印刷所東京・秀光社、発行所開明書店、光緒二十九年九月一日(1903.10.20)発行/宣統元年三月一日(1909.4.20)再版[付日78]同左。原作不記[谷

第698]東瀛来城小隠著、雲間夢覚生訳、封面印楊貴妃唐装像、排本[中村]宮崎来城著、雲隠訳、東京並木活版所印刷

[編年113]光緒二十九年

[編年②645]光緒二十九年九月初一日(1903.10.20)出版[大康18-827]同左

[編年②658]最新奇書「女界中第一偉人楊貴妃」『中外日報』1903.12.9廣告[編年④1695]『廈門日報』1909.2.15廣告

[編年④1737]再版、宣統元年三月初一日(1909.4.20)

[編年④1809]再版『民呼日報』1909.7.26集成図書公司廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2247]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年⑤2538]翻訳紹介[編年⑥2957]光緒二十九年版[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-610]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[劉晚368][慧敏422][清茹単36][現史①221]1903[編年補二4]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告[翻目4-350]原作なし、光緒二十九年(1903)、東京^{??}木活版所印刷[寶19-167]1903

[編年④1809]再版『民呼日報』1909.7.26集成図書公司廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2247]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年⑤2538]翻訳紹介[編年⑥2957]光緒二十九年版[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-610]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[劉晚368][慧敏422][清茹単36][現史①221]1903[編年補二4]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告[翻目4-350]原作なし、光緒二十九年(1903)、東京^{??}木活版所印刷[寶19-167]1903

[編年④1809]再版『民呼日報』1909.7.26集成図書公司廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2247]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年⑤2538]翻訳紹介[編年⑥2957]光緒二十九年版[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-610]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[劉晚368][慧敏422][清茹単36][現史①221]1903[編年補二4]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告[翻目4-350]原作なし、光緒二十九年(1903)、東京^{??}木活版所印刷[寶19-167]1903

[編年④1809]再版『民呼日報』1909.7.26集成図書公司廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2247]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年⑤2538]翻訳紹介[編年⑥2957]光緒二十九年版[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-610]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[劉晚368][慧敏422][清茹単36][現史①221]1903[編年補二4]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告[翻目4-350]原作なし、光緒二十九年(1903)、東京^{??}木活版所印刷[寶19-167]1903

[編年④1809]再版『民呼日報』1909.7.26集成図書公司廣告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑤2247]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年⑤2538]翻訳紹介[編年⑥2957]光緒二十九年版[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告[仁敏14-610]『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[劉晚368][慧敏422][清茹単36][現史①221]1903[編年補二4]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書莊廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』1905.10.16廣告[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告[翻目4-350]原作なし、光緒二十九年(1903)、東京^{??}木活版所印刷[寶19-167]1903

[序跋①76]弁言

Y0364b

楊貴妃艶史 (中国第一美人) 上下冊 15回

素庵主人編 種花小史閱

新新小説社1918

孔夫子旧書網に写真あり。扉は「唐史麗情小説／絵図 楊貴妃艶史／新新小説社印行」。編集所：新新小説社、総発所：上海・海左書局、民国七年春日出版

Y0365

羊猴交替

鑑俠

『順天時報』1920.1.1

[劉民310]白話

Y0366

羊猴語 (応時小説)

(周) 瘦鵑

『申報』1920.1.1

[劉民280][紫鵬257]1920.01.01

Y0367

楊花別伝 (記事小説)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』20期 1916.3.29

[大典394][史索一1087]1916.3[系目178][劉民87][現刊2290]

[清民刊366]

Y0368

楊花春夢 (哀情小説)

花奴

『礼拝六』60期 1915.7.24

[彙⑤1188][大典346][史索一1152][系目178][劉民112]

[清民刊409][民小史②134]文言、第60期、1915.7.24

Y0369

楊花春夢

花奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十期1915年8⁷⁷月に誤る

Y0370

楊花淚 (短篇小説)

洪

『須弥日報』1908.9.14

[劉晚186]1908.9.14のみ

[編年④1597]光緒三十四年八月十九日(1908.9.14)連載結束時間不詳、当為本月二十二日或二十三日[大康18-583]同左。結束時間不詳

[清民報1147]1908.9.14至1908.9.16

Y0371

楊花夢 (怨情小説) 22章

黄花奴著 包醒独校訂

上海・国華書局1916.7/1919.10再版

[大辞④2580]近代文言章回小説、鉛印本[民中09041]1919.10再版[大典405][歴近576]社会小説[系目178]は社会小説、上海国年⁷⁷書局とする[古大1011][劉民746]1916.7/1919.10のみ[劉民766]国華書局、『申報』1919.12.27広告[紀編178]角書不記、文言章回小説[通目③1567]哀情小説、1918.7[現史③40]角書は小説、1916.7[湘金134]角書不記、黄花奴(黄中)、1916、社会[民小史②347]『申報』1916.7.12国華書局広告

Y0372

楊花夢 22章

黄花奴

長春・吉林文史出版社1988.6 晚清民国小説研究叢書

燕頤校点。何誦「碎琴楼」と合冊[大辞④2580][湘金384頁]

Y0372b

楊慧兒

癡珠

新加坡『南洋総匯新報』1917.2.7-12

[清民報1032]1917.2.7至1917.2.12

Y0372c

楊慧兒 (短篇小説)

癡珠

『檳城新報』1917.2.19-3.3

[清民報818]1917.2.19至1917.3.3。『南洋綵匯新報』1917.2.7至1917.2.12曾載

Y0372d

洋貨担 (時事短篇)

穎川異人

『湖南公報』1915.3.27

[清民報1290]1915.3.27

Y0373

陽貨貌類酒觥 (滑稽短篇)

左丹

『礼拝六』94期 1916.3.18

『礼拝六』95期で「陽誤為楊」と訂正がある。[彙⑤1194]「楊貨貌類酒觥」[史索一1165]「楊貨貌類酒觥」[系目179]「楊貨貌類酒觥」[劉民118]「楊貨貌類酒觥」[清民刊420]原題為「楊貨貌類酒觥」、據1916年第95期所載「更正啓示」改[民小史②298]「楊貨貌類酒」、文言、第94期、1916.3.18

Y0373b

洋貨癖 (短篇滑稽)

鑄宇

『貴州公報』1912.5.15

[清民報1200]1912.5.15

Y0374

楊繼盛 10章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1928.8 少年叢書

[樽本]YANG CHI CHENG BY Y. S. SUN、1928.8[商目70]未収録[叢書169]未収録

Y0375

楊家將

上海・千頃堂1915

石印[書坊962][書坊訂1077]石印[劉民746][編年①263]『新聞報』1893.2.17古香閣書莊廣告[編年①284]『新聞報』1894.5.8廣告[編年②371]『申報』1896.6.27廣告

Y0376

楊戩配眼鏡 (滑稽小説)

秋霜

『新聞報』1914.11.26

[劉民286][民小史457]白話、1914.11.26[清民報780]1914.11.26

Y0377

羊角余生述

文生

『小説海』1卷12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典363][史索一1294][系目165][劉民149]

[清民刊509]第1卷第12号、1915.12.1[民小史②227]文言、第1卷第12号、1915.12.1

Y0378

楊結実 (警世小説六種第四種)

徐劍胆

[系目179][潤琦58]出版社刊年不記

Y0379

楊結実 (警世小説)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』1919.1.23-3.15

[小報573]至44節[劉晚前言22]1924-1968号(胡全章)[劉民448][一之109]角書不記、第1924-1968号[旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1919[旗人2-434]首都図書館館藏、『愛国白話報』警世小説六種[清民報1383]1919.1.23至1919.3.15

Y0380

楊尽誠

俠魂

出版社不明1913.6

[唐平4664]出版社不記1913.6[唐書23]出版社：待考、1913.6初版

Y0381

洋涇濱話 (短篇滑稽)

昌俗

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司)[樽本][清民刊446]

Y0382

楊敬夫

畏廬(林紓)

『晨鐘』1917.2.18-24

[劉民487][張車273]文言短篇小説、1917.2.18至24[清民報1526]『晨鐘報』(北京)1917.2.18至1917.2.24

Y0383*

揚拉奴媪復仇的故事

(新希臘) ARGYRIS EPHTALLOTIS著 周作人訳

『新青年』5卷3号 1918.9.15

EPHTALLOTIS著

[作人618][阿索396]「楊奴拉温復仇的故事」^{??}、EQ^{??}HTALLOTIS著[彙⑥2352][現期17][大典458][史索二161]『翻譯名家研究』21頁は5卷4号に誤る[劉民218]A. EPHTALLOTIS著[史索記101]藹夫達利阿諦斯、「楊拉奴媪復仇^{??}的故事」、1918.9[現史③129]ARGYRIS EPHE^{??}ALLOTIS著、第5卷3号1918.9.5[翻目27-870]「楊^{??}拉奴媪復讐的故事」[長文21-74]「楊奴拉温復仇的故事」^{??}、ギリシ

ア、A. EPHTALIOTIS作。また『訳文全集』第9巻353[桂妹10-230]白話
[清民刊604]第5巻第3号、1918.9.15[王琳308]故事、1918

Y0384

陽曆星命

馬靖東

『小説海』3巻10号 1917.10.5

[杜79]目録題は「陽歴星命」[彙⑥1412][史索一1322][系目167][劉民155]

[清民刊517]第3巻第10号、1917.10.5

Y0385

楊蓮史

亜鈴

『白話捷報』1914.8.16-8.22

[小報577]至5節未完[劉晚前言27]1914.8.18[全章35]徐劍胆、1914.8.18-8.22[劉民446]1914.8.18
のみ[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1914[民小史416]白話、1914.8.18[清民報1385]『白話捷報』
1914.8.18至1914.8.22

Y0385b

楊良娘 (紀事小説)

哲七郎

『民生日報』1913.3.1

[清民報1321]1913.3.1

Y0386

楊烈婦 (短篇小説)

秋風

『神州日報』1916.5.28-30

[劉民396][清民報1116]1916.5.28至1916.5.30[民小史②328]文言、1916.5.28 (中略) [民小史
②328]文言、1916.5.30

Y0386b

楊烈婦 (短篇小説)

秋風

旧金山『中西日報』1917.6.9-12

[清民報905]1917.6.9至1917.6.12。『神州日報』1916.5.28至1916.5.30曾載

Y0387

楊烈婦

佚名

『梨影雜誌』3期 1918.11

[彙⑥2125][史索二107][系目179][劉民239][清民刊671]未見

Y0388*

洋葎一枝

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻県 張家莊天主堂1931 小説第12冊

[民外4318]宗教小説 “LA GUIRLANDE DE HOUBLON”

Y0388b

羊毛出羊身

不偏

成都『国民公報』1918.10.23

[清民報1304]1918.10.23

Y0389

楊梅 (滑稽短篇)

謫居

『新聞報』1916.3.22

[劉民298][清民報794]1916.3.22[民小史②300]文言、1916.3.22

Y0390*

洋迷小影 (滑稽小説)

((丹麥) 安德生著) 半農 (劉半農)

『中華小説界』1年7期 1914.7.1

ANDERSEN著。ハンス・クリスチャン・アンデルセン (HANS CRISTIAN ANDERSEN)

原作の英訳 “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES (皇帝の新しい衣裳)” にもとづく翻案作品。時代を民国に主人公を西洋かぶれの中国人に置き換えた。(日) 杉谷代水「(狂言) 衣大名」(『早稲田文学』明治39年3月の巻 1906.3.1) に触発された部分がある。前言あり「是篇為丹麥物語大家安德生氏(一八〇五至一八七五)原著。名曰『皇帝之新衣』。陳義甚高。措詞詼詼。日人曾節取其意。製為喜劇。名曰『新衣』。大致謂某伯爵崇拜歐人。致貽裸體之笑柄。今兼取安氏原文及日人劇本之義。復參以我國習俗。為洋迷痛下針砭。但求不失其真。非敢以推陳出新自詡也」

(郭延礼481)「今兼取安氏原文及日人劇本(即日本據安徒生寓言改編的喜劇《新衣》)之意,參以我國習俗,為洋迷痛下針砭,但求不失其真,非敢以推陳出新自詡也」(劉樹森)「即「皇帝的新衣」」[彙⑤844][大典284]創作とする[史索一955][荊華09-95](王蕾)「皇帝之新衣」[王蕾09-211]1914.7[荊華10B-19][荊華10B-191][劉民59][父半農171][半農405][張治A66]角書不記。参考日本人所改編的諷刺崇拜媚外者的喜劇題材,改写成1篇「洋迷小影」[童話189]滑稽小説[從經332]滑稽小説[廣告2-458]滑稽小説「洋迷小樓」⁷⁷、注①でも題名を誤る[現史②153]第1年第7期1914.7.1、日人節取其意、制為喜劇、名曰「新衣」。今兼取安氏原文及日人劇本之義[農前90]角書不記、第一卷第七期、「皇帝之新衣」、丹麥小説[翻目6-58]原作なし[百兒072][李麗238]1914.7、據安氏原文及日人劇本之義——訳者引言[張惠19][民小史397]白話、第7期、1914.7.1

[清民刊317]訳於安徒生「皇帝的新裝」[慈芸17-343]1914

Y0391*

洋迷小影

((丹麥) 安德生著) 半農 (劉半農)

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

ANDERSEN著。ハンス・クリスチャン・アンデルセン (HANS CRISTIAN ANDERSEN)

原作の英訳 “THE EMPEROR'S NEW CLOTHES (皇帝の新しい衣裳)” にもとづく翻案作品。

時代を民国に主人公を西洋かぶれの中国人に置き換えた。(日) 杉谷代水「(狂言) 衣大名」(『早稲田文学』明治39年3月の巻 1906.3.1) に触発された部分がある。

即「皇帝の新衣」。『中華小説界』第七期1914年7月

Y0392

楊某 (短篇小説)

思蓼

檳榔嶼『檳城新報』宣統3.6.16-17 (1911.7.11-12)

[編年⑤2226]宣統三年六月十六日 (1911.7.11) 至本月十七日[大康18-687]同左

[編年⑤2226]宣統三年六月十七日 (1911.7.12) 畢

[仁敏14-650][仁敏14-651]畢

[清民報805]1911.7.11至1911.7.12。『民立報』1911.6.12所刊思蓼「菴廬雜綴」収有此篇

Y0393

楊乃武

沈文奎記録

1918

[戲劇127]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』7集 上海文藝出版社

1962.7

[飯塚14-5][飯塚14-213]第6集1959.2

Y0394

楊乃武供案全集弾詞 (絵図新刊) 2集 8巻 24回 4冊

聴雨楼主人甫編 徐子鷗先生評閲章句

上海・海左書局1902

[紀編19]弾詞本、無撰編人[史索記63]「絵図新刊楊乃武供案全集」弾詞。另有上海海左書局石印本、不署撰人

Y0395

楊乃武奇案 2巻 12回

聴雨楼主人

上海・上海書局 光緒26.10 (1900)

石印[編年②462]光緒二十六年十月?出版

Y0395b

楊乃武冤獄

『民生日報』1912.7.5

[民小史84]小説二、文言、1912.7.5[清民報1319]未署撰者名、1912.7.5

Y0396*

揚尼思老爹和他的驢子的故事

(希臘) 藹夫達利阿蒂斯EPHTALIOTIS 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

EPHTALIOTIS著

[作人918][虚白107][長文21-75]「揚尼思老爹和他驢子的故事」ギリシア、A. EPHTALIOTIS作

Y0397*

揚尼思老爹和他驢子的事

(新希臘) ARGYRIS EPHTALLOTIS著 周作人訳

『新青年』5卷3号 1918.9.15

EPHTALLOTIS著

[作人618]「揚尼思老爹和他驢子的事」[阿索396]「楊民思老爹和他驢子的事」⁷⁷、EQ⁷⁷HTALLOTIS著[彙②2352][現期17][史索二161]『翻譯名家研究』21頁は5卷4号に誤る[劉民218](希臘)A. EPHTALLOTIS著[史索記101]藹夫達利阿諦斯的短篇小說「揚尼思老爹和他的⁷⁷驢子的事」、1918.9[現史③129]ARGYRIS EPHE⁷⁷ALLOTIS著、第5卷3号1918.9.5[韻声91][百兒088]「揚尼思老爹和他驢子的事」、第4⁷⁷卷第3期、1918.3⁷⁷[李麗318]「揚尼思老爹和他驢子的事」、藹夫達利阿諦斯、1919⁷⁷[長文21-75]ギリシア、A. EPHTALLOTIS作。また『訳文全集』第9卷359[桂妹10-230]白話

[清民刊604]第5卷第3号、1918.9.15[王琳308]故事、1918

Y0398*

揚尼思老爹和他驢子的事

(希臘) 藹夫達利阿蒂斯 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

EPHTALLOTIS著

[作人618]「揚尼思老爹和他驢子的事」[作人913]藹夫達利阿蒂斯、北大出版部1920.8[現代682][虛白107]「揚尼思老爹和他的孩子的故事」、藹夫達利阿蒂斯EPHTALLOTIS、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]藹夫達利阿蒂斯、北大出版部、刊年不記[民中00744]北京・国立北京大学出版部[付俄251]藹夫達利阿蒂斯、北京大学出版部[長文21-75]ギリシア、A. EPHTALLOTIS作

Y0399

洋奴 (短篇小説)

獅天生

『申報』1914.5.12

[劉民265][紫鵬281]1914.05.12[民小史367]文言、1914.5.12[清民報741]1914.5.12

Y0400

洋奴 (紀實小説)

半江

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊449]即馮半江

Y0401*

揚奴拉媪復仇的故事

(希臘) 藹夫達利阿蒂斯 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

EPHTALLOTIS著

[作人618]「揚奴拉媪復仇的故事」⁷⁷[作人913]藹夫達利阿蒂斯、北大出版部1920.8[現代682][虛白

107]藹夫達利阿蒂斯EPHTALIOTIS、『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]藹夫達利阿蒂斯、北大出版部、刊年不記[付俄251]藹夫達利阿蒂斯、北京大学出版部[長文21-74]ギリシア、A. EPHTALIOTIS作

[序跋②277]周作人附記（北京大学出版部1920）。ARGYRIS EPHTALIOTIS

Y0402*

揚奴拉媼復仇的故事

（希臘）藹夫達利阿蒂斯EPHTALIOTIS 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

EPHTALIOTIS著

[作人918][虚白107][長文21-74]ギリシア、A. EPHTALIOTIS作

Y0403

洋奴塚 （短篇時事小説）

魯

『順天時報』1914.8.23

[劉民306]文言[清民報929]1914.1914.8.23

Y0404

楊女士 （秋星閣筆記之一）

笑（包天笑）

『時報』1908.10.11

[劉晚148]「楊女士」、1908.10.11のみ[指瑕171]「楊女士」が正しいと指摘する

[編年④1613]光緒三十四年九月十七日（1908.10.11）至九月十八日[大康18-586]同左

[編年④1614]光緒三十四年九月十八日（1908.10.12）畢

[慶会博138]1908.10.11-12（九月十七至九月十八日）

[清民報955]1908.10.11至1908.10.12

Y0404b

楊女士 （近事小説）

方容均来稿

『香山旬報』（含『香山循報』）1909年24期 刊年不記

[冬麗19-255]1908年第49期、刊年不記、近事小説[冬麗22①384]『香山旬報』（含『香山循報』）

1909年第24期、刊年不記、小説欄、近事小説

Y0404c

楊女士 （近事小説）

方容均来稿

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『香山旬報』1908年第49期

Y0405

楊評事 （短篇紀事小説）

未署作者名

『図画報』56号 宣統3.7.6(1911.8.29)

[劉晚211]

[編年⑤2250]第56号、宣統三年七月初六日(1911.8.29)[大康18-692]同左

[仁敏14-578][清民報1239]第56号、宣統三年七月初六日(1911.8.29)。『民立報』1911.1.10所刊佚民「野史氏辨獄叢談」收有此篇、後『青聲周刊』1917第6期刊載時作者署空谷寄生

Y0406

揚評事

容谷寄生

『青聲週刊』1917.11以降?

[史索二100][清民刊648]「揚評事」、短篇小說、第6期、1917.12.23、『民立報』(上海)1911.1.10所刊逸民「野史史辨獄叢談」所有此篇、『凶画報』第56号(1911.8.29)亦曾載

Y0406b

楊晴川 (言情小說)

天妬

『覺報』1915.8.21-26

[清民報1414]1915.8.21至1915.8.26。8.21小說題名為「揚晴川」、自8.23始改題為「楊晴川」、另據文意斷、當以「楊晴川」為是

Y0407

楊仁山 (伝記小説)

述者

広州『南越報』附張 宣統3.9.2-6(1911.10.23-27)

[編年⑤2281]宣統三年九月初二日(1911.10.23)至本月初六日[大康18-697]同左

[編年⑤2281]宣統三年九月初六日(1911.10.27)畢

[仁敏14-531]附張[仁敏14-531]畢[鄧293]「揚^マ仁山」1911.9.2^マのみ

[清民報1168]『南越報附張』1911.10.23至1911.10.27[冬麗22①492]説部欄、伝記小説

Y0407b

楊柔姬

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.4.1-2

[清民報1597]1918.4.1至1918.4.2。此為宋人章炳文『搜神秘覽』中收有篇名、『白相朋友』第7期(1914.11.20)至第8期曾載

Y0408

楊三 (滑稽小説)

天公

『凶画日報』176-177号 [1910.2.16-17]

[仁敏115]經天略，字天略，号天公，署龍門經天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人。角書不記、宣統二年(1910)正月初七日至正月初八日[劉晚193]刊年不記

[編年④1945]第176号、宣統二年正月初七日(1910.2.16)至翌日第177号[大康18-633]同左

[編年④1946]第177号、宣統二年正月初八日(1910.2.17)畢

[仁敏14-584][仁敏14-584]畢

[清民報1177]第176号至第177号、宣統二年正月初七日(1910.2.16)至宣統二年正月初八日(1910.2.17)

Y0409

楊三 (滑稽小說)

天公

『図画日報』176-177号 [1910.2.16-17] 『清末民初報刊図画集成統編』10 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記[仁敏115]経天略，字天略，号天公，署龍門経天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人

Y0410

楊三姐告状

成兆才

1919

[戲劇149][近代199]一名「槍斃高占英」、評劇伝統劇目[紀編11]

Y0411

楊三姐告状 70場

成兆才

『成兆才評劇劇本選集』中国戲劇出版社1957.11

[大辞④2563]近代評劇劇本、又名「槍斃高占英」

Y0412

楊三姐告状

成兆才

黄希堅、俞為民選注『近代戲曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

Y0413

楊三姐告状

成兆才

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[戲劇149]

Y0414

羊紗衫 (家庭短篇小說之一)

胡長風

『時報』1918.8.2-6

[劉民349]贈有正書券一元四角[清民報994]「洋紗衫」、1918.8.2至1918.8.6

Y0415

羊石園演義 7回

笑翁

広州『東華日報』光緒24.7(1898)

[編年75]

[編年②410]光緒二十四年七月[大康18-524]同左

[現史①91]七弦河上釣雙原本、頑叟訂定、笑翁撰述。1898.八月[清民報852]未見

Y0416

羊石園演義 7回

七弦河上釣叟原本 頑叟訂定 笑翁撰述

広州・東華報館 光緒己亥(1899)

[付三52]表紙写真は「戊戌秋／羊石園演義／東華報刊印」。説明して光緒己亥年(1899)広州十八甫東華日報館排印小型線装本。七弦河上釣叟即張永嘉氏[理論550]1900年[楷第86]光緒二十六年戊戌^ア(1900)とする[補目49]笑翁著、光緒二十六年(1900)[提要808]光緒己亥(1899)広州十八甫東華日報館排印小型線装本、封面直隸体「羊石園演義」、右、左両旁分別小書「戊戌秋」、「東華報刊印」。光緒己亥(1899)秋九月中浣儂影小郎序[書坊626]は光緒二十六(1900)とする[書坊訂770]光緒二十五年鉛印[大典17]は広州十八甫東華日報館排印小型線装本とする[近大335]章回小説、広州十八甫東華日報館排印小型線装本[系目165]は光緒二十六年(1900)とする[古大859][通典536]近代章回小説、戊戌(1898)秋連載於広州『東華日報』、己亥(1899)秋9月広州東華日報館排印小型線装本

[編年78]光緒二十五年九月(1899)、排印小型線装本

[編年②438]広州・東華日報館、光緒二十五年九月、「東華報刊印」「戊戌秋」

[目白477]広州十八甫東華報館排印本[古提673]清光緒己亥(1899)広州十八甫『東華日報』館排印本[劉晚368][紹良403]関翁撰述、頑叟訂定。広東東華日報館排印本[学大1585]章回小説、排印巾箱本[紀編4]長篇小説、1900年[鄭編192]1900排印小型本[史索記59]1900排印小型本[鄧313]光緒乙^ア亥(1899)東華日報館排印小型線装本[現史①91]広州東華日報館1899排印本[現史①114]1899.十月、排印小型線装本

Y0416b

楊士女

包天笑

澳大利亜『愛国報』／『警東新報』1908.12.5、12

[LUO158]『秋星閣筆記』より転載[清民報933]「楊女士」、秋星閣筆記之一、『愛国報 THE CHINESE TIMES』1908.12.5至1908.12.12

Y0417

楊氏女 (香艶紀載)

築公

『神州日報』1915.1.19

[劉民394][清民報1114]1915.1.19。築公即戴筑公[民小史②12]文言、1915.1.19

Y0418

楊氏女 (近事小説)

築公

広州『南越報』附張1915.1.29

[鄧295][清民報1170]『南越報附張』1915.1.29。即戴筑公、『神州日報』1915.1.19曾載[冬麗22②76]説部欄、近事小説

Y0418b

楊氏女 (短篇小説)

筑公

旧金山『中西日報』1915.2.27

[清民報895]1915.2.27。即戴筑公、『神州日報』1915.1.19、『南越報』1915.1.29曾載

Y0418c

楊氏女 (香艷紀載)

筑公

新加坡『振南日報』1915.3.15

[清民報1369]1915.3.15。即戴筑公、『神州日報』1915.1.19、『南越報』1915.1.29、『中西日報』1915.2.27曾載

Y0418d

楊氏女 (短篇小說)

筑公

『檳城新報』1915.3.22

[清民報813]1915.3.22。即戴筑公、『神州日報』1915.1.19、『南越報』1915.1.29、『中西日報』1915.2.27、『振南日報』1915.3.15曾載

Y0418e

楊氏女 (香艷紀載)

筑公

『河声日報』1916.5.8

[清民報1356]1916.5.8。即戴筑公、『神州日報』1915.1.19、『南越報』1915.1.29、『中西日報』1915.2.27、『振南日報』1915.3.15、『檳城新報』1915.3.22曾載

Y0418f

楊氏女

未署撰者名

『河声日報』1917.3.28

[清民報1358]1917.3.28

Y0418g

楊氏女

餐霞

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

Y0419

楊淑真傷心史 (哀情短篇)

胡得培投稿

『盛京時報』1917.12.25-26

[盛京358][盛京錄362]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1084]1917.12.25至1917.12.26

Y0419b

楊四

遁庵

新加坡『南洋總匯新報』1916.11.18-27

[清民報1032]1916.11.18至1916.11.27

Y0419c

楊四 (短篇小說)

遁庵

『檳城新報』1916.12.12-28

[清民報817]1916.12.12至1916.12.28。『南洋總匯新報』1916.11.18至1916.11.27曾載

Y0419d

楊素雯 (淞隱漫錄卷2)

(王韜)

『点石齋畫報』20号 光緒10(1884).9.下滄

[樽本C]第20号、光緒十(1884)年九月下滄

Y0420

楊泰 (義俠小說)

君唐

『神州日報』1918.9.7-8

[劉民400][清民報1123]1918.9.7至1918.9.8

Y0420b

羊頭 (短篇小說)

支離

旧金山『中西日報』1913.4.28

[清民報887]1913.4.28

Y0421

楊為我 (諷世小說)

(許)指巖

『小說新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413][系目178]戊午年九月(1918)[劉民187]「楊為你」

[清民刊569]第4年第9期、戊午(1918)九月

Y0422

楊文広平南全伝 (絵図 繡像) 22回 4巻

不題撰人

海左書局

[提要1099]石印本、署「上元李節齋題於海上」[大典221]は1911刊とする。首冠序署「上元李節齋題於海上」[近大400][系目178]石印本[中央39]は以文堂刊本袖珍本を掲げる[古大962]

[編年206]1908正月。石印本。署「上元李節齋題於海上」，疑「李節齋」即為編撰者

[編年②428]上海・上海書局、光緒二十五年五月(1899)出版

[編年③1462]光緒三十四年(1908)正月出版

[目白477]石印本、刊年不記[古提747][劉晚368]1911年[紹良398]1865刻本。上海書局1899石印本[習斌145]上海・錦章圖書局印行、巾箱石印本[習斌274]錦章圖書局

Y0423

羊陷寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年442卷 光緒3.4.28 (1877.6.9)

[彙①102]

Y0424

楊小樓 (風流福晉、楊小樓外傳、情史、福晉与楊小樓之秘密) 6回

平江(朱)引年

文明光復社 宣統辛亥(1911)

[阿英95]石印本[大典219]石印本[系目178]石印本[編年⑤2293]「風流福晉(一名楊小樓外傳)」

『民立報』1911.12.5廣告、叙述北京第一貴人之妻与伶人小楊樓(楊小樓)私識

[編年295]宣統三年

[編年⑤2300]「風流福晉(又名楊小樓外傳)」宣統三年(1911)十月出版、「楊小樓(標“清宮艷史)」文明光復社6回本、出版者不詳之石印本「情史」、又名「福晉与楊小樓之秘密」

[編年⑤2354]自著介紹[劉晚368]

Y0425

楊小樓之哲学

佚名

『盛京時報』3850号(1919.9.5)

(渡辺浩司)[盛京錄]未収録[清民報1088]未署撰者名、1919.9.5

Y0425b

楊小小 (短篇小說)

太邱

『越鐸日報』1917.8.23-24

[清民報1270]1917.8.23至1917.8.24

Y0426

羊行大律師 (短篇滑稽)

詩耀

『時報』1914.9.29

[劉民326]詩癯か?[民小史433]詩癯、文言、1914.9.29[清民報970]詩癯、1914.9.29

Y0427

羊行大律師 (短篇滑稽)

詩癯

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.9.29會刊、作者署詩癯

Y0428*

羊形男

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=40

[叢書329]

Y0429

楊秀清軼事

天放

『晨鐘』1917.10.16-17

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.16至1917.10.17

Y0429b

洋煙語 (滑稽短篇小說)

公言

昆明『中華日報』1918.4.10-11

[清民報1604]1918.4.10至1918.4.11

Y0430

楊岩

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

Y0431

楊岩

林紓

『林紓選集』(小說卷上)四川人民出版社1985.12

[張車457]

Y0431b

羊疫 (短篇寓言)

悲秋

『民信日報』1916.1.19

[清民報1457]1916.1.19

Y0432*

羊与狼盟 (喻言)

上海『万国公報』10年511卷 光緒4.10.1 (1878.10.26)

AISOPOS著

[彙①144][慶国94-107]

[編年①151]光緒四年九月二十四日 (1878.10.19)

Y0433

楊玉春

惜花少年

廣州『天趣報』1910.12.8

[鄧297]花叢聞見錄

Y0434

洋債

郭弼藩

『新潮』1卷5号 1919.5.1

[阿索406][現期56][劉民242]

[清民刊677]第1卷第5号、1919.5.1

揚州風月記→風月夢

Y0435

揚州府 1卷

上海・大新書局1914

何愚公標点[書坊959][書坊訂1065-1]鉛印[劉民746]

Y0436

揚州恨 (戲曲)

易清

『新白話報』8期 甲辰年9.1(1904.10.9)

[彙②1162][紀編30]題名のみ

Y0436b

揚州狐 (志怪小説)

未署撰者名

『滿洲日報』1906.12.1

[清民報1013]1906.12.1

Y0436c

揚州狐 (志怪小説)

輯士

長沙『大公報』1915.11.3-4

[清民報1417]1915.11.3至1915.11.4

Y0437

揚州夢 (伝奇)

作者不詳

『漢声』6期 光緒29.6.1(1903.7.24)

[彙②774][大典53]戯劇、『湖北学生界・漢声』[阿英25雜劇]「揚州夢雜劇」『漢声報』本、期数刊年不記[伝雜184][左目269][左録499][大辞④1920]近代雜劇劇本[学大1618]雜劇劇本、『漢声報』、期数刊年不記[紀編20]「揚州夢伝奇」、期数刊年不記[現史①207]第6期1903.7.24

Y0438

揚州夢 10回

清項蒼園

点石齋 光緒34(1908)

[士瑩163][大典157][系目139][目白478][劉晚368][編年④1710]言情小説、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年④1946]『申報』1910.2.19点石齋廣告[付晚上84]『申報』1910.2.19点石齋廣告、

言情小說、提要

Y0439

揚州夢 10回

項蒼園著 少老年評

上海·集成叢書公司 光緒34(1908)

[理論575]序、附記[楷第150][越然108][全書662]清代小說、書的序言、目錄、正文之前均標為“社会言情小說”[系目139][古大918][劉晚368]

Y0440

揚州夢 (社会言情小說) 10回

著者仙源蒼園 評者三門少年老

上海·集成叢書公司 光緒34.7(1908)

[提要1076]版權頁著作者為項蒼源[大典157]は版權頁著者為項蒼源、1908.8刊、1908年点石齋本とする[近大286]章回小説

[編年218]版權頁著作者為項蒼源、七月。或云項蒼園為小説家張春帆之筆名

[編年④1587]光緒三十四年(1908)七月出版

[編年④1634]『申報』1908.11.8集成叢書公司廣告[編年④1658]『申報』1908.12.11集成叢書公司

廣告[編年④1660]言情小說、『申報』1908.12.19集成叢書公司廣告[編年④1673]『申報』1909.1.17

集成叢書公司廣告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成叢書公司廣告[編年⑤2433]自著介紹[編

年⑥2957]光緒三十四年版[目白478][古提695][劉晚368][習斌18輯]項蒼園[現史②49]1908.八月[付

晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、言情小説[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、言情

小説[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、言情小説[付晚下660]『民呼日報』1909.5.30集成叢

書公司廣告、言情小説、提要

Y0441

揚州夢 10回

僊源蒼園

上海·集成叢書公司 光緒34(1908)

蒼園は項姓[阿英92][書坊訂894-6]光緒三十四年印行[劉晚369][習斌18輯]項蒼園

Y0442

揚州夢 7回

九華山人

南京『南洋商報』7-13期 宣統2.4.10-6.10(1910.5.18-7.16)

[彙④2886][大典198][史索二136][系目139]

[編年267]第7期始連載

[編年④2001]第1回、第7期、宣統二年四月初十日(1910.5.18)至第13期、未完

[編年④2004]第2回、第8期、宣統二年四月二十日(1910.5.28)

[編年④2008]第3回、第9期、宣統二年四月二十九日(1910.6.6)陳注：封面標「宣統二年四月三十

日第九期發行」、但該年四月并無三十日、故系於本日

[編年④2015]第5回、第11期、宣統二年五月二十日(1910.6.26)

[編年270]畢

[編年④2028]第7回、第13期、宣統二年六月初十日（1910.7.16）至本期止、未完

[劉晚104]第6期始載とする。刊年不記

[清民刊188]

Y0443

揚州夢

『盛京時報』1913.11.8-21

[盛京069][盛京録069]白話短篇才子佳人小説[劉民353]作者未標[清民報1071]未署撰者名、
1913.11.8至1913.11.21

Y0444

揚州夢 16回 上中下3冊

不著撰人 葆光主人校勘

上海・国学維持社1915.7

[楷第86][提要831]線装活字本[書坊965][書坊訂1079]1915鉛印[古大863]

[編年299]線装活字本

[編年⑤2330]宣統間（1909-1912）出版、現有民国四年（1915）上海国学維持社線装活字本

[目白478][紹良403][劉民746][西諦6352][近大286]章回小説、線装活字本[系目139][目白478][古提
752][民小史②21]『女子雜誌』第1卷第1期1915.1広益書局広告

Y0445

揚州夢

無名氏

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『漢声』第6期（1903）[左目269][左録499]

Y0446

揚州夢

佚名

黄希堅、俞為民選注『近代戲曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

[左目269][左録499]

Y0447

揚州夢彈詞

東園

『小説海』3卷4-5号 1917.4.5-5.5

[彙⑥1409][大典432]小説[史索一1316]

Y0448

揚州血

斧

『香港少年報』1906.10^{**}[11]. 26

[鄧304]故事叢

Y0449

揚州血淚

著者不記

自由編輯社 刊年不記

[涵著92]刊年不記[版補下]未收錄

Y0450

楊子取為我兩節演義 (短篇小說)

賢

『上海』1907.10.19

[劉晚179]

[編年③1355]『上海報』光緒三十三年九月十三日(1907.10.19)[大康18-560]同左

[清民報1127]1907.10.19

Y0450b

養成無用之人的方法 (選『兒童教育鑑』)

未署撰者名

『官話注音字母報』56期 1918.10.15

[清民刊614]第56期、1918.10.15

Y0450c

羊肚 (滑稽小說)

耕雲

雲南『義聲報』1916.1.31-2.2

[清民報1509]1916.1.31至1916.2.2

Y0450d

羊肚 (滑稽小說)

耕雲

貴陽『鐸報』1916.3.3-5

[清民報1489]1916.3.3至1916.3.5。『義聲報』1916.1.31至1916.2.2曾載

Y0451

養蜂 (家庭職業小說)

公仁

商務『婦女雜誌』5卷3号 1919.3

[樽本D]家庭職業小說之一[婦女82]

[清民刊523]家庭職業小說之一、第5卷第3期、1919.3.5[蘇晨298]1919、小說欄、家庭職業小說

Y0452

養疴客談 (札記小說)

錢蒙叟遺著

『小說叢報』10-16期 1915.4.30-11.16

[大典333][史索一1068]は錢牧齋とする[系目323][実藤1948][劉民83][現刊2282]目次は錢牧齋

[現史③11]著者不記、第15期1915.10.25

[清民刊360]細目あり

[民小史②79]文言、第10期、1915.4.30

[民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

[民小史②129]文言、第12期、1915.7.15 [民小史②148]文言、第13期、1915.8.12
 [民小史②167]文言、第14期、1915.9.20 [民小史②200]文言、第15期、1915.10.25
 [民小史②212]文言、第16期、1915.11.16

Y0453

養猫談

未署作者名

『神州日報』宣統1.8.14-16 (1909.9.27-29)

[劉晚177]1909.9.27のみ

[編年④1856]宣統元年八月十四日 (1909.9.27) 至本月十六日[大康18-618]同左[大康18-623]同左

[編年④1857]宣統元年八月十六日 (1909.9.29) 畢

[編年⑥2909]初出[清民報1106]1909.9.27至1909.9.29

Y0453b

養猫談

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.10.15-12.4

[清民報1017]1909.10.15至1909.12.4。『神州日報』1909.9.27至1909.9.29曾載

Y0454

養猫談 (滑稽小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.9.30-10.1 (1909.11.12-13)

[編年④1881]附章「雜錄」欄、宣統元年九月三十日 (1909.11.12) 原載『神州日報』[大康18-623]
 同左

[編年④1884]宣統元年十月初一日 (1909.11.13) 畢

[編年⑥2909]轉載[仁敏14-742]原載『神州日報』[仁敏14-742]畢

[清民報863]未署撰者名、1909.11.12至1909.11.13。『神州日報』1909.9.27至1909.9.29曾載

Y0455*

養牛翁查察細心

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』11・12期 光緒24.6.1 (1898.7.19)

AISOPOS著

[彙①924]

Y0456

仰望 (諷世小説)

卓呆 (徐築巖)

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

[彙⑤858][大典399][史索一976][系目148][劉民66]

[清民刊328]

Y0457

仰望

玉冰

『遠東報』1919.12.24-28

[清民報1055]諷世小說、1919.12.24至1919.12.28。『中華小說界』第3卷第5期（1916.5.1）曾載、作者署卓呆、即徐卓呆[郭輝18-40]抄襲

Y0458

仰望（諷世小說）

徐卓呆（卓呆）

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷（下）

選自『中華小說界』第3卷第5期，上海中華書局1916年5月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Y0459

養媳婦……肉（社会小說）

金石寿

『先施樂園日報』1920.12.16-17

[劉民552]

Y0460

養媳淚

陳肅儀

『復旦』11期 1920.9.1

[彙⑥1680][大典485][劉民220]

Y0460b

養媳殉夫

澳大利亞『廣益華報』1896.2.7

[LUO158]香港新聞より轉載

Y0461

養怡草堂樂府 雜劇4種

東仙

1874

[鄭編109]「芋仏」「賦棋」「逼月」「平濟」

Y0462*

養正新編

（美）劉樂義G. R. LOEHR訳 鄒佩笙述

上海·広学会1907

[莉華10B-351]淺文理64頁[子鵬C422]AND DZOU PEI-SENG訳 “STORIES FOR THE YOUNG” 上海CLS 1907

Y0462b

妖龍記

小均

北京『公言報』1918.4.14-18

[清民報1549]1918.4.14至1918.4.18

Y0463

妖婦 (軼聞短篇)

(吳) 綺緣

『小說新報』5年8期 己未8(1919)

[系目222]己未年八月 (1919) [劉民191]

[清民刊576]第5年第8期、己未 (1919) 八月

Y0463b

妖婦齊王氏伝

未署撰者名

『檳城新報』1913.12.13

[清民報809]1913.12.13。『大共和日報』1913.5.20所刊静庵「棲霞閣筆記」中収有此篇、題名為「妖婦齊王氏」

Y0464

妖怪百談

新中国図書社 光緒29 (1903)

[阿研419]

[編年③1438]現未見

[編年②588]『中外日報』1903.5.8新中国図書社広告[編年⑥2957]光緒二十九年版[編年補二23]『東方報』1906.7.31広告[付晚下829]『中外日報』1903.5.8新中国図書社広告[付晚下831]『中外日報』1903.7.1新中国図書社広告

Y0465

妖怪闢法 (一名西遊記補遺 新小説)

未署作者名

『申報』1908.9.4-26

(劉德隆) [劉晚115]一名西遊記補遺、1908.10.18完 (吳沢泉297) 一名西遊記補遺 (吳沢泉308) 一名西遊記補遺

[編年④1591]一名西遊記補遺、光緒三十四年八月初九日 (1908.9.4) 至九月初二日止、未完[大康18-582]同左

[編年④1605]光緒三十四年九月初二日 (1908.9.26) 至本日止、未完

[清民報708]未署撰者名、1908.9.4至1908.9.26

Y0465b

妖狐採捕

夢覺

『覺報』1915.12.24

[清民報1415]1915.12.24。『神州日報』1914.2.23所刊「南園零墨」収有此篇、篇名為「紀妖狐之採捕」

Y0466

妖狐艷史 6卷 12回

東大東文研に同名の闕名撰、鈔本がある[全書666]清代小説。日本東京大学東洋文化研究所蔵抄本[系目222]李涵秋^ア。出版社、刊年不記[提要1273]抄本、著者不記[書坊796]松竹軒、不知年代、刻[書坊訂1295]松竹齋、不知年代、刻

Y0467

妖火 (社会小説)

瘦蝶

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典283][史索一1123][系目222][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]即許瘦蝶(許泰)

Y0468

妖火

瘦蝶

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三期1914年6月

Y0469

妖火人火

未署作者名

『中外日報』光緒34.1.28(1908.2.29)

[編年③1457]新偵探談、光緒三十四年正月二十八日(1908.2.29)[大康18-568]同左

Y0470*

妖髻纒首記

(英) 巴文原著 林紓、毛文鍾同訳

『小説世界』2卷8期-3卷9期 1923.5.25-8.31

MARJORIE BOWEN(GABRIELL CAMPBELL) “CARNIVAL OF FLORENCE” 1915

[林訳全集47]雑誌を影印したもの、期数不記、刊年不記

[現期439][泰来115]MARJORIE BOWEN 為 GABRIELL CAMPBELL 筆名[樽本]2卷13期の14章まで[郝嵐215]2.25-9.31とする[宏照158]期数不記、第2巻和第8巻と誤る、1923年5月至9月。

MRS. GABRIELLE MARGARET VERE LONG NÉE CAMPBELL筆名[張車409]MRS.

GABRIELLE MARGARET VERE LONGNÉE^ア CAMPBELL、第2巻第8、10至13期和第3巻第1至9期、1923.5.25至8.31[麗華博172]期数不記、第2巻和第8巻と誤る、1923年5月25日至9月31日。作者的真名為MRS GABRIELLE MARGARET VERE LONG NÉE CAMPBELL[郭楊103]

1923.5.25-8.31[義胄138]英国巴文原著、共訳者不記、未詳刊否、存目之類[義胄226]存目[艷麗19-156]「妖髻環^ア首記」[葉嘉257]

妖夢→蠡叟叢談

Y0471

妖夢 (寓言短篇)

病狂

『新舞台』1918.5.13

[劉民535][清民報1606]『新舞台』未見

Y0472

妖夢 (蠡叟叢談44-48)

林琴南先生最近作 (林紓)

『新申報』1919.3.19-23

文言短篇小説。『文学運動史料選』、『林紓研究資料』85頁が1919.3.18-22^{??}とするは誤り[樽本C](張俊才544)[近代264]小説名、1919.3.18-22^{??}[劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.3.19のみ[廣告2-115]1919.3.19-23[廣告2-132]同左[紀編230]1919.3.19-23[紀編237][鄭編189]題名のみ[鄭編373]1919.3.18-22^{??}[史索記103]蠡叟叢談44至45^{??}、1919.3.18-22^{??}[張車318]1919.3.19至23[張車319]「蠡叟叢譚^{??}」、1919.3.19至23[現史③154]1919.3.19-20^{??}[現史③160]1919.3.18-22^{??}[紫鵬298]1919.03.19-1919.03.23

Y0473

妖夢

林琴南 (林紓)

鄭振鐸編『中国新文学大系』第2集文学論争集 上海良友圖書印刷公司1935.10.15/上海文藝出版社影印2003.7

Y0474

妖夢

林紓

周錦著『中国新文学史』台湾・長歌出版社1977.1再版

Y0475

妖夢

林琴南 (林紓)

北京大学、北京師範大学、北京師範学院中文系中国現代文学教研室主編『文学運動史料選』第1冊 上海教育出版社1979.5 中国現代文学史参考資料

載一九一九年三月十八^{??}—二十二^{??}日上海『新申報』「蠡叟叢談(四十四—四十六^{??})」のように誤記する

Y0476

妖夢

林琴南 (林紓)

薛綏之、張俊才編『林紓研究資料』福州・福建人民出版社1983.6 中国現代文学史資料彙編(乙種)

載一九一九年三月十八^{??}—二十二^{??}日上海『新申報』「蠡叟叢談(四十四—四十六^{??})」のように誤記する

Y0477

妖夢

林紓

周錦編著『中国現代文学史料術語大辞典』4 台湾・智燕出版社1988.10.19

選自1919年3月18⁷⁷日至22⁷⁷日上海『新申報』

Y0478

𪛗魔国 (短篇滑稽)

望梅

『申報』1912.7.25

[劉民252][紫鵬269]1912.07.25[民小史93]文言、1912.7.25[清民報724]1912.7.25

Y0479

妖魔窟 (神怪小說)

双熱

『礼拝六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][大典284][史索一1125][系目222][劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊388]7、即吳双熱

Y0480

妖魔窟 (神怪小說)

章鑑

『時報』1916.7.31-8.1

[劉民338]贈有正書券二元[清民報984]1916.7.31至1916.8.1[民小史②355]白話、1916.7.31[民小史②356]白話、1916.8.1

Y0481

妖魔窟 (神怪小說)

章鑑

『余興』30期 1917.7

[清民刊469]『時報』1916.7.31至1916.8.1會刊

Y0482

妖魔声 (辟疫小說)

盧垚

『廣東白話報』5期 光緒33.6(1907)

[編年③1287]第5期、光緒三十三年(1907)六月[鄧310]盧垚、大笪欄目、1907のみ
[清民刊129]盧垚、第5期(1907)[冬麗22①325]盧垚、1907年第5期、刊年不記、大笪地欄、辟疫小說

Y0482b

妖魔声 (辟疫小說)

盧垚

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『廣東白話報』1907年第5期

Y0483*

妖魔首 (泰西神怪小說)

大拙山人、彭年同訳

『時報』1916.7.4-7

[劉民338]贈有正書券五元[清民報984]1916.7.4至1916.7.7[民小史②344]文言、1916.7.4(中略)
[民小史②346]文言、1916.7.7

Y0484*

妖魔首 (泰西神怪小說)

大拙山人、彭年同訳

『余興』29期 1917.6

[翻目27-871]「妖魔言^{??}」、角書なし

[清民刊469]『時報』1916.7.4至1916.7.7曾刊[王琳322]童話、1917

Y0485

天女惑人 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』1916.5.19-20

[盛京221][盛京録221]文言短篇筆記小説[劉民360]「妖^{??}女惑人」[清民報1078]1916.5.19至

1916.5.20

Y0486

妖人 (第二聊齋 割記小説)

大夏

『大共和日報』1912.12.21

[劉民427][民小史154]「第二聊齋」、文言、1912.12.21[民小史154]「第二聊齋」、文言、1912.12.22
[清民報1249]「聊齋第二」、札記小説、1912.12.14至1912.12.22、期中自1912.12.20改題為「第二
聊齋」、12.20与12.21作者署大夏

Y0486b

妖人李彦青

燕北閑人編著

上海宏文函書館 初版未見/警世社書局 1925.3三版 時事小説

[付説二494]表紙肖像写真あり

Y0487

妖僧 (近事小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.8.11 (1909.9.24)

[編年④1856]附章「雜録」欄、宣統元年八月十一日 (1909.9.24) [大康18-618]同左

[仁敏14-739][清民報863]未署撰者名、1909.9.24

Y0487b

妖僧 (実事短篇)

嘯廬陳孤雁

『小説日報』1916.7.2

[清民報1521]1916.7.2

Y0488

妖術 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.10.5-18

[小報567]2913-2924号、至11節完[劉民438]

Y0489*

妖塔奇談 (偵探小説)

(英) 〃無歆羨齋主人

上海・広智書局1905

MRS. BENDISON “THE PHANTOM TOWER” ではない。実はALICE M. WILLIAMSON (MRS. C. N. WILLIAMSON) “A WOMAN IN GREY” 1898。黒岩涙香訳『奇中奇談 幽霊塔』扶桑堂1901.1.1/5.17/9.15

[流水161]「幽霊塔」作者ミセス、ベンヂソン “THE PHANTOM TOWER.” [柳田48]『幽霊塔』、原本ベンヂソン夫人『幽霊塔』

(張朋園) (英) 〃無韻齋主人とするが誤りだろう、1905偵探小説

[劉晚369](英) 〃無歆羨齋主人[偵探598]角書不記、MRS. BENDISON “THE PHANTOM TOWER” 〃、黒岩涙香不記[艶麗14-174]角書不記、無歆羨齋訳不記、(英) ALICE M. WILLIAMSON〃。扶桑堂1901[飯塚14-120][翻目3-474]原作者、原作を誤る。原作なし、日訳なし

Y0490*

妖塔奇談 (偵探小説) 上下巻

(英) 某著 無歆羨齋訳

広智書局 上巻光緒32.2.20(1906.3.14) 下巻光緒32.4.28(1906.5.21)

MRS. BENDISON “THE PHANTOM TOWER” ではない。実はALICE M. WILLIAMSON (MRS. C. N. WILLIAMSON) “A WOMAN IN GREY” 1898。黒岩涙香訳『奇中奇談 幽霊塔』扶桑堂1901.1.1/5.17/9.15

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「偵探小説／妖塔奇譚 上巻・広智書局印行」、本文は「妖塔奇談」。英国某著、無歆羨齋主訳。奥付は編輯者：広智書局、発行所：上海・広智書局。光緒三十三年正月十五日初版／光緒三十三年九月初十日再版。また、表紙は「偵探小説／妖塔奇譚 (下巻)／広智書局」、本文と奥付は「妖塔奇談」、光緒三十二年四月廿八発行

[流水161]「幽霊塔」作者ミセス、ベンヂソン “THE PHANTOM TOWER.” [柳田48]『幽霊塔』、原本ベンヂソン夫人『幽霊塔』

[阿英122]角書不記、「妖塔奇譚」〃、角書不記、(美) 〃佚名著[漢訳2811]角書不記、(美) 佚名著、1906 (光緒三十二)、2冊[中村S4-51]角書不記、光緒三十二 (1905) のみ、黒岩涙香『奇中奇談 幽霊塔』か、未見、夫人をアメリカ人とするのは訳者の誤読であらう[中村85-108]MRS. BENDISON: THE PHANTOM TOWER. ?[現代899][大典110][樽本C][編年③953]「妖塔奇譚」〃『新民叢報』第4年第4号、光緒三十二年二月十五日 (1906.3.9) 広告

[編年153]商務印書館出版と誤る

[編年③955]上巻、上海・広智書局、光緒三十二年二月二十日 (1906.3.14) 出版、封面題「妖塔奇譚」、下巻本年四月出版[大康18-852]同左

[編年156]下巻。商務印書館出版と誤る

[編年③989]下巻、光緒三十二年四月二十八日 (1906.5.21) 出版[大康18-855]同左

[編年③1002]上海·廣益⁷⁷書局、光緒三十二年（1906）四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1006]下卷、『時報』1906.5.27廣智書局廣告[編年③1075]上卷下卷、『時報』1906.10.16廣智書局廣告[編年③1115]2冊、『時報』1906.11.27廣智書局廣告[編年③1157]『時報』1907.2.3廣智書局廣告[編年③1197]『時報』1907.3.24廣智書局廣告[編年③1244]「妖塔奇譚」『時報』1907.6.10廣智書局廣告[編年③1363]「妖塔奇譚」『時報』1907.11.2廣智書局廣告[編年③1363]『時報』1907.11.3廣智書局廣告[編年④1538]「妖塔奇譚」『時報』1908.6.18廣智書局廣告[編年④1702]「妖塔奇譚」『時報』1909.2.26廣智書局廣告[編年④1798]『時報』1909.7.11廣智書局廣告[編年④1879]「妖塔奇譚」『時報』1909.11.11廣智書局廣告[編年⑤2592]翻譯介紹[編年⑥2957]上下卷、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[營業560][劉晚369][劉晚413]偵探小說、下卷、『時報』1906.5.29廣告[劉晚415]上卷下卷、『時報』1906.10.18廣告[劉晚417]『時報』1907.3.24廣告[慧敏442][涵詠82]角書不記、光緒三十二年[版補下216]角書不記、無⁷⁷羨齋⁷⁷記、光緒三十二年[偵探598]角書不記、MRS. BENDISON “THE PHANTOM TOWER”⁷⁷、光緒三十二年二月二十日（1906.3.14）上卷；光緒三十二年四月二十八日（1906.5.21）下卷、黑岩淚香不記[文文252]上海廣智書局「奉送小說」廣告、『時報』光緒三十三年二月十四日（1907.3.27）[徐著391]2卷、上卷光緒三十二年二月出版、下卷四月出版[麗萍60]角書不記、小說、廣智書局1906年3月上卷初版、1906年5月下卷初版[付晚上222]「妖塔奇譚」、『新大陸遊記』1907三版廣智書局廣告、偵探小說[付晚上223]「妖塔奇譚」、『美人手 第2卷』1907.9.28再版廣智書局廣告、偵探小說[付晚上226]『張江陵書牘』1908.十再版廣智書局廣告[付晚上230]「妖塔奇譚」、『時報』1909.1.28廣智書局廣告、偵探小說[翻目3-474]原作者、原作を誤る。原作なし、日訳なし、上卷光緒三十二年二月二十日（1906.3.14）、下卷光緒三十二年四月二十八日（1906.5.21）[吳全397][寶19-195]（英）ALICE M. WILLIAMSON, *A WOMAN IN GREY*, 1898

Y0491*

腰鞆（歐戰小說）

（包）天笑、（張）毅漢同訳

『小説時報』27号 1916.7

[彙④2709][大典421]著者不詳[史索一420][翻目8-50][慶會博146]短篇名訳

[清民刊180][培成11-70]張毅漢、刊年不記

Y0492

女王文桂香（時事小說） 12章

野蠻著 又題個中人著

上海·鴻文書局 宣統3(1911)

[阿英68][系目48]

[編年295]宣統三年

[編年⑤2198]版權頁署「著述者個中人」宣統三年（1911）四月出版

[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局廣告[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局廣告[編年⑥2957]宣統三年版[劉晚369]

Y0492b

妖巫（短篇小說）

支離

旧金山『中西日報』1913.2.10

[清民報885]1913.2.10

Y0493

妖巫 (俄宮軼事)

(吳) 綺緣

『小説新報』4年3期 戊午3(1918)

[史索一1403]は角書を歐戰佚聞とする[系目222]戊午年三月 (1918) [劉民185]

[清民刊565]第4年第3期、戊午 (1918) 三月

Y0494*

妖像記 (怪異小説)

文明書局

[劉民765]『申報』1919.9.8廣告、文明書局、詳細不明[劉民780]天津『益世報』1916.6.1廣告、怪異小説、中華書局[付二6]『小説大觀』新小説廣告、1916年か[付晚上376]蔣景緘訳、中華書局図書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：怪異小説

Y0495

夭夭

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

Y0496

夭夭

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小説』上海・普通図書局1918.12/1922.11再版

[樽本C]

Y0497

夭夭

林紓

『林紓選集』(小説卷上) 四川人民出版社1985.12

[張車457]

Y0497b

妖異彙誌

澳大利亞『広益華報』1896.5.1

[LUO143]志怪

Y0497c

妖獐記

蜚虬

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1901.2.6

[LUO132]寓言

Y0498*

搖動笛

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話2=26

[叢書329]

Y0499

瑤光情淚記 (哀情小説)

天白

『礼拝六』17期 1914.9.26

[彙⑤1177][大典293]1914.9.25に誤る[史索一1130][系目498][劉民102]

[民小史432]文言、第17期、1914.9.26[清民刊392]

Y0500

瑤光情淚記

天白

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十七期1914年10⁷⁹月に誤る

Y0500b

瑤光寺 (口悦小説)

未署撰者名

『滇声』1915.2.8

[清民報1394]1915.2.8

Y0501

瑤華伝

丁来仁

五洲書局1915

[效剛224]査禁書刊、五洲書局印、民国四年出版[效剛226]査禁書刊[哈仏民③1386]6卷42回、
丁秉仁編著、尤夙真評、石印

Y0501b

姚慧貞 (短篇小説)

未署撰者名

北京『民視報』1912.10.9-18

[清民報1247]1912.10.9至1912.10.18

Y0501c

姚景亮

岳

『雲南中華新報』1918.3.4

[清民報1596]1918.3.4

Y0501d

姚克紹

鄭通熾

『檳城新報』 1919.12.3-12

[清民報831]1919.12.3至1919.12.12

Y0501e

姚嫩嫩 (海上花)

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『天趣報』 1910.12.3

Y0501f

搖錢樹 (短篇小說)

堅冰

『越鐸日報』 1913.11.3

[清民報1258]1913.11.3

Y0502

搖全姐

天放

『晨鐘』 1918.5.11

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京) 1918.5.11

Y0503

姚三公子 (軼事小說)

朱翊清

杭州·文元堂 同治13(1874)

『埋憂集』より[系目333]同治十三年(1874)杭州文元堂刊本、筆記小說大觀本、清代筆記叢刊本[劉晚369]

Y0504

姚三公子

朱翊清

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

本篇採自朱翊清「埋憂集」 王恒展注積賞析

Y0505

姚三楞 (社会小說)

損公

『順天時報』 1916.7.7-9.5

[劉民308]白話[一之107]角書不記、蔡友梅[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』 1916[清民報930]

1916.7.7至1916.9.5

Y0506

瑤瑟夫人 38章

李涵秋

上海·小說林社 光緒丙午(1906)

[阿英102][大辞⑧6111]近代白話章回小説、(光緒三十三年1907) 同年鉛印単行本[系目498][書坊訂867-5]2巻、光緒三十二年印行[劉晚369][涵秋225]光緒丁未年(1907年) [版補下368]竹西李秋^ア涵著、光緒三十二年[涵著93]竹西李涵秋著、光緒丙午年[紀編76]長篇白話小説、1907単行本[鄭編267]阿英『晚清小説史』を引用[偽訳12]偽訳ではない[晚史注13-44]

Y0507

瑶瑟夫人 上下冊

竹西沁香閣涵秋氏著 (李涵秋)

上海・小説林社 光緒丙午10^ア(1906) 小説林小本小説1=4

[印清82]写真あり、表紙は「小本小説／瑶瑟夫人／第一集／第四冊」、同年同月(丙午年十一)発行、説明して下巻18章とする、中国国家図書館蔵[付説二139]表紙奥付写真あり、丙午年十一月発行、小本小説第一集第四冊、中国国家図書館蔵

[叢書135]1906.11初版とする。小説林(小本小説)第一集4[提要985]小本小説第一集第四冊[大典104]1906.11刊とする。小本小説第1集第4冊[近大1047]小説、小本小説第一集第四冊[古大920][編年167]2巻38章、十月、小本小説第一集第四冊

[編年③1130]標“小本小説”、2巻38章、現見上巻20章、光緒三十二年(1906)十月出版、小本小説第一集第四種

[編年③1156]小本小説第一集第四種、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1173]小本小説、『新聞報』1907.2.22宏文館小説林広告[編年③1195]小本小説第一集第四種上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林広告[編年③1222]『時報』1907.5.5小説林小本小説第一集広告[編年④1950]第一集第四種、『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2957]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版、小本小説第一集第四種[目白479]小本小説第一集第四冊[古提694][劉晚369]小説林小本小説1集4編[習斌二208]光緒三十三年(1907)十月、小本小説第一集第四冊[紀編59]刊年不記、小本小説林叢書[欒14-92]丙午十月、小本小説第一集第四種[欒14-295]李涵秋著、丙午十月、小本小説第一集第四種[欒14-316][欒14-335][欒14-387]丙午十月、小本小説第一集第四種[付晚下574]『銀行之賊』1907三版小説林広告、小本小説第一集第四種

Y0508

瑶瑟夫人 38章

李涵秋

漢口『公論新報』光緒33(1907)

[大辞⑧6111]

[編年201]連載。光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年(1907)連載

[目白480][涵秋225][習斌二208][紀編76]刊年不記[清民報1091]未見[神谷23-35]写情小説、1907

Y0509

瑶瑟夫人

李涵秋

上海『大共和日報』1915

[大辞⑧6112][涵秋225][神谷23-35]写情小説、1915

Y0510

瑤瑟夫人 (言情小說) 38章

李涵秋

上海・国学書室1915

[習斌二208]表紙写真は「言情小説／瑤瑟夫人／国学書室印行」。奥付写真あり。1915.3再版
[大辞⑧6111][目白480][涵秋225][劉民746][通目①667]言情小説、1冊38章、1925.3再版

Y0510b

姚生

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.7.21-22

[清民報1498]1917.7.21至1917.7.22。『新聞報』1917.3.21至1917.3.23曾載、作者署茹茶

Y0510c

瑤笙

綺

『雲南中華新報』1918.3.21-23

[清民報1596]1918.3.21至1918.3.23。即吳綺緣、『小説叢報』第4年第4期(1917.12.15)所刊綺緣(即吳綺緣)「憶紅樓記艷」収有此篇

Y0510d

瑤笙 (短篇小説)

綺

新加坡『振南日報』1919.2.20-21

[清民報1371]1919.2.20至1919.2.21。即吳綺緣、『小説叢報』第4年第4期(1917.12.15)、『雲南中華新報』1918.3.21至1918.3.23曾載

Y0510e

瑤笙 (短篇小説)

綺

『檳城新報』1919.2.26-27

[清民報826]1919.2.26至1919.2.27。即吳綺緣、『小説叢報』第4年第4期(1917.12.15)、『雲南中華新報』1918.3.21至1918.3.23、『振南日報』1919.2.20至1919.2.21曾載

Y0510f

姚氏女 (新聞小説)

岡

『滿洲日報』1907.5.3

[清民報1013]1907.5.3

Y0511

堯舜

民鳴社

1913演出

[戲劇34]

Y0512

嚴嵩 (短篇小説)

硯撰

『通学報』2巻10冊 (総28冊) 光緒32.9.15 (1906.11.1)

[編年③1101]第2巻第10冊 (総第28冊) 光緒三十二年九月十五日 (1906.11.1)

[清民刊92]

Y0513

瑶台第一妃 (艶秘小説)

不才 (許指嚴)

『礼拝六』4期 1914.6.27

[彙⑤1175][大典283][史索一1123][系目498][劉民98]

[民小史395]文言、第4期、1914.6.27[清民刊386]

Y0513b

瑶台第一妃 (艶秘小説)

不才

旧金山『中西日報』1917.4.27-5.7

[清民報904]1917.4.27至1917.5.7。『礼拝六』第4期 (1914.6.27) 曾載

Y0514

瑶台双艶 (艶情小説)

瘦呆

『大世界』1919.11.18-24

[小報296]至7節完[劉民530]瘦呆[清民報1594]瘦呆、1919.11.18至1919.11.24

Y0515

瑶台仙侶 (俠情小説)

花萼

『新世界』1917.11.7-15

[小報286][劉民516][清民報1543]1917.11.7至1917.11.15

Y0516

搖頭癡官 16回 2冊

野蠻

『輿論時事報』本 1910

[阿英96]は『輿論時事報』刊、2冊とする。「刊」は単行本の意、『輿論時事報』からの抽印本
[大典202]2冊16回、1910[系目473]宣統庚戌年 (1910) [目白480]宣統二年 (1910) 十月初七至宣
統三年 (1911) 三四月間。有宣統二年輿論時事報刊本

Y0517

搖頭癡官 16回 2冊

野蠻

『時事報』連載 宣統庚戌10.7-辛亥(1910.11.8-1911)

『輿論時事報』ではない ([小報272] 1909.4.20-1910.9.23与『輿論[日]報』合并改名『輿論
時事報』) 陳注：上海『輿論時事報』自今日 (宣統二年八月二十一日 (1910.9.24)) 起改名為『時

事報』

[提要1201]『時事報』、静觀自得齋雜著之一、上海図書館蔵剪報本、不全[大典202]は『時事報』1910.11.8-1911.4.5刊とする[近大1015]章回小説、『時事報』、至宣統三年辛亥（1911）三、四月間[古大994]『時事報』

[編年228]『時事報』、此為「静觀自得齋雜著之一」光緒三十四年⁷⁷

[目白480]『輿論時事報』宣統二年（1910）十月初七至宣統三年（1911）三四月間[古提756]自清宣統二年（1910）起連載於『時事報』、題「野蛮編」，為「静觀自得齋雜著」之一

[清民報1138]静觀自得齋雜著之一、13回、1910.12.8至1911.4.28

Y0518

搖頭癡官（滑稽小説 静觀自得齋雜著之一） 16回

野蛮編

『時事報』1910.12.8-1911.4.28

[小報273]至96節第13回未完[劉晚182]静觀自得齋雜著之一。1910.12.8-4.28登至第13回

[編年⑤2100]宣統二年十一月初七日（1910.12.8）、宣統三年三月三十日連載至第13回[大康18-666]

同左。1910.12.8のみ、結束時間不詳

[編年⑤2178]宣統三年三月三十日、未収録

Y0519

搖頭癡官 16回 1冊

野蛮編

時事報館 刊年不詳

[通目③1589]滑稽小説、出版時間不詳

Y0520

瑶仙（短篇小説）

簡時雨

『民強報』1913.10.17

[劉民444][清民報1316]1913.10.17

Y0521

謠言總會（滑稽小説）

老談（談善吾）

『民立報』1913.5.2-6.4

[小報278][清民報1214]1913.5.2至1913.6.3

Y0522

姚月華（短篇小説）

未署作者名

北京『菊儕画報』第4期 宣統3.10.5(1911.11.25) 『清末民初報刊図画集成統編』16 北京・

全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年⑤2291]宣統三年十月初一日（1911.11.21）[仁敏14-513][清民報1253]見陳書

Y0523

遥指紅樓是妾家（哀情小説）

(周) 瘦鵑

『禮拜六』13期 1914.8.29

[彙⑤1177][大典289][史索一1128][系目477][劉民101][建華11-168][建華19-398]哀情小說[建華19-701][建華19-704]

[民小史420]文言、第13期、1914.8.29[清民刊391][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

Y0524

遙指紅樓是妾家

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑360][瘦鵑595]

Y0525

遙指紅樓是妾家

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第十三期1914年8月

Y0525b

瑤姊寧家記 (家庭小說)

瓊仙

『繁華雜誌』(5期 刊年不記)

[民小史477]白話、(5期 刊年不記) [民小史②20]文言、第5期、1915.1日期不詳

[清民刊474]第5期刊年不記

Y0526

咬菜根 (滑稽短篇)

岳威

『時報』1916.10.6

[劉民339]贈有正書券一元[清民報985]1916.10.6[民小史②392]文言、1916.10.6

Y0526b

窈娘 (短篇小說)

書公

『蒙學報』1卷1冊-2卷1冊 (1913.8.11) -刊年不記

[清民刊295]

Y0527

咬舌 (短篇紀事小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.3.12 (1911.4.10)

[編年⑤2169]附章「雜錄」欄、宣統三年三月十二日 (1911.4.10) [大康18-677]同左

[仁敏14-761][清民報872]未署撰者名、1911.4.10。『中外日報』1911.3.9至1911.3.10曾載、作者署翰

Y0528

咬舌 (滑稽短篇)

(穆) 儒丐

『盛京時報』 1919.11.9-11.14

[劉晚前言16][劉民368][旗人3-5]穆儒丐、中短篇小說、1919[清民報1090]1919.11.9至
1919.11.14

Y0528b

咬舌 (短篇小說)

翰

『中外日報』 1911.3.9-10

[清民報852]1911.3.9至1911.3.10

Y0528c

咬字猴 (寓言小說)

俠

『貴州公報』 1910.8.26-9.23

[清民報1199]1910.8.26至1910.9.23

Y0529

藥

魯迅

『新青年』 6卷5号 1919.5

[阿索399][彙⑥2355][現期22][大典467][系目296][近代326]小說名[劉民218][学大1754]短篇
小說[中外391]短篇小說[廣告2-81]刊年不記[紀編243][現史③171]6卷5号1919.5.10^{??}[桂妹10-231]
白話

[清民刊604]第6卷第5号、1919.5

Y0530

藥

魯迅

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』· 語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

Y0530b

藥方

扁鵲

『時報』 1914.10.22

[清民報971]1914.10.22

Y0531*

藥方 (滑稽小說)

梅魂訊

『禮拜六』 55期 1915.6.19

[彙⑤1187][史索一1149] (修文喬) 文言[劉民110]「東^{??}方」[翻目6-59]

[清民刊407][民小史②107]文言、第55期、1915.6.19

Y0532

耀福三謊

(英) 楊格非夫人MRS. GRIFFITH JOHN著
上海・中国聖教書局1893
[莉華10B-351]官話16頁

Y0533

藥悔

詩廬

『小説月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典326][史索一813][系目296][劉民13]短篇[曉岩228]詩廬不記、印度^{??}、1915、
翻譯とする

[清民刊208][民小史②33]文言、第6卷第2号、1915.2.25

Y0534*

藥禍 TRISTAN AND ISOLDA

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]卷下[張車310]TRISTAN AND ISOLA^{??}DA

Y0535*

藥酒

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『歐美名家偵探小説大觀』5集 上海交通図書館1920.11

[瘦鵑390][瘦鵑586]

Y0536

藥儒

卓民

『小説月報』11卷10号 1920.10.25

[史索一930][劉民38]短篇小説

Y0537

鑰匙 (偵探小説)

逸虎

『中華小説界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典401][史索一978][系目308][劉民66][偵探630]角書不記、翻譯とする

[清民刊328]

Y0538*

鑰匙 (社会小説)

(意大利) 名家達能齊欧氏原著 (周) 瘦鵑訳

『晨鐘』^{??}1919.8.27-9.2

D'ANNUNZIO著、

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京) 1919.8.27至

1919.9.2

Y0539*

鑰匙世界 (滑稽小說)

錢方鼎訳

『礼拝六』19期 1914.10.10

訳安東新報[彙⑤1178][大典310]著者不詳[史索一1131] (修文喬) 文言[劉民102][翻目6-60]
[民小史438]文言、第19期、1914.10.10[清民刊393]

Y0539b

藥師 (泰西小說)

未題撰者

天津『大公報』光緒29.7.10-14 (1903.9.1-5)

[李雲157]「附件」欄目、光緒二十九年七月初十日、十二日、三十日、十四日 (1903.9.1、3、5)

Y0539c

葉石姻緣 (滑稽小說)

七覺天民

『慈善報』3期 1914.12

[清民刊337]

Y0539d

葉石姻緣 (滑稽小說)

平陽叔子

長沙『大公報』1915.11.6-7

[清民報1417]1915.11.6至1915.11.7

Y0539e

葉肆異聞

馬樾

『中華小說界』1年11期 1914.11.1

[彙⑤846]

[民小史447]文言、第11期、1914.11.1来稿俱樂部[清民刊319]

Y0540

葉肆寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年433卷 光緒3.2.24 (1877.4.7)

[彙①98]

Y0541*

要作工的女人

MARGART CLARK WILLIAMS著 張三眼訳

『太平洋』1卷12号 缺出版年月 (1919?)

WILLIAMS著

[彙⑥1871][史索二166][劉民227]1919年? [翻目27-872]1919年 (?) ㄉㄉ

[清民刊634]小說、MARGA'ET^{??} CLARK WILLIAMS 原著、第1卷第12号、1919.7.15

Y0541b*

耶路撒冷功陷記

桓桓訳

長沙『大公報』1917.10.1-3

[清民報1426]1917.10.1至1917.10.3

Y0541c*

耶米耳小說・原序 (自然教育)

法国盧梭原著 叔大訳

『大自由報』1912.8.16-18

[清民報1328]1912.8.16至1912.8.18

Y0542*

耶穌復生節的前夜

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鏡訳

『風俗閑評』下冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]THE NIGHT BEFORE EASTER

[虛白31]EASTER EVE[蒲梢284][現代918][大典423][劉民746][紀編182][翻目27-873]原作なし

Y0543*

耶穌復生節的前夜

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鏡訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]THE NIGHT BEFORE EASTER[虛白31]EASTER EVE

Y0544

耶穌降世之伝

英国倫敦会麦都思WALTER HENRY MEDHURST編纂

上海1846

[莉華10B-353]石印本191頁。其最初的17頁，由郭実臘撰写，并曾单独發行小冊子，後面的部分由麦都思編纂

Y0545*

耶穌生日日

(美)華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)/1915.10.5四版 說部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “CHRISTMAS DAY” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]

[編年178]光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]「耶蘇^{??}生日日」光緒三十三年二月十九日(1907.4.1)[大康18-870]「耶蘇^{??}生日日」

光緒三十三年二月十八^{??}日(1907.3.31^{??})

[劉晚369]「耶蘇^{??}生日日」、說部叢書2集4編[泰來044]1907[張車130]「耶穌生日^{??}」[翻目27-874]原

作なし、丁未二月十九日（1907.4.1）／1915.10.5四版、説部叢書第^ㄞ2集第4編

Y0546*

耶穌生日日

（美）欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “CHRISTMAS DAY” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

Y0547*

耶穌聖節

（美）華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)／1915.10.5四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “CHRISTMAS” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]

[編年178]光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]「耶穌^ㄞ聖節」光緒三十三年二月十九日（1907.4.1）[大康18-870]「耶穌^ㄞ聖節」光緒三十三年二月十八^ㄞ日（1907.3.31^ㄞ）

[劉晚369]「耶穌^ㄞ聖節」、説部叢書2集4編[泰來044]1907[張車130]

Y0548*

耶穌聖節

（美）欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “CHRISTMAS” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

Y0549*

耶穌聖節前一日之夕景

（美）華盛頓欧文著 林紓、魏易訳

『拊掌録』上海・商務印書館 丁未2.19(1907.4.1)／1915.10.5四版 説部叢書2=4

WASHINGTON IRVING “CHRISTMAS EVE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[林訳全集11][民外3766][現代902][大典136]

[編年178]光緒三十三年二月十九日

[編年③1200]「耶穌^ㄞ聖節前一日之夕景」光緒三十三年二月十九日（1907.4.1）[大康18-870]「耶穌^ㄞ聖節前一日之夕景」光緒三十三年二月十八^ㄞ日（1907.3.31^ㄞ）

[劉晚369]「耶穌^ㄞ聖節前一日之夕景」[泰來044]1907[張車130]

Y0550*

耶穌聖節前一日之夕景

（美）欧文著 林紓、魏易同訳

「拊掌録」阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文卷』北京・中華書局1961.9

WASHINGTON IRVING “CHRISTMAS EVE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

Y0551*

耶穌顯靈

(法) 巴魯薩原著 陳家麟訳意 林紓筆述

「哀吹録」『小説月報』5卷8号 1914.11.25

HONORÉ DE BALZAC “JÉSUS CHRISTEN FLANDRE” 1831

[彙④2980]「哀吹録」で収録[史索一803]「哀吹録」で収録[張車238]“CRIST IN FLANDERS” [瓊芳博8]短篇、1914.11[翻目27-875]巴魯薩^{??}、「哀吹録」なし

Y0552*

耶穌顯靈

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.5.6 林訳小説叢書2=10

HONORÉ DE BALZAC “JÉSUS CHRISTEN FLANDRE” 1831

[林訳全集28]奥付なし[叢書637][民外1476]林訳小説叢書2集第10編、出版年月不詳[漢訳2715] [MICHIGAN][劉民746]林訳小説叢書2集10編[紀編164][張車238]“CRIST IN FLANDERS” [張車238]“CRIST IN FLANDERS” [現史②169][翻目27-875]巴魯薩^{??}、林訳小説叢書第2集第10編

Y0553*

耶穌顯靈

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.5.6/9.20再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC “JÉSUS CHRISTEN FLANDRE” 1831

[民外1476]説部叢書2集第43編[漢訳2715][現代915][大典377][劉民746]説部叢書2集43編[紀編164][張車238]“CRIST IN FLANDERS” [翻目27-875]巴魯薩^{??}、1915.9.20再版、説部叢書第^{??}2集第43編

Y0554*

耶穌顯靈

(法) 巴魯薩著 林紓、陳家麟訳

『哀吹録』上海・商務印書館1915.9再版 説部叢書2=43

HONORÉ DE BALZAC “JÉSUS CHRISTEN FLANDRE” 1831

[叢書784][劉民746]説部叢書2集43編[紀編164]

Y0555*

耶穌終身大略

(英) 斐有文JOSHUA VALE訳

上海・広学会1917

[莉華10B-353]4卷[子鵬C344]CONDER, EUSTACE R. 著、VALE, J. 訳 “OUTLINES OF THE LIFE OF CHRIST” 上海SDK 1903

Y0556

野 (孽情篇)

王代昌

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Y0557*

野草花 (艶情小説)

G. DE TÉRAMOND著 楽天生、(劉) 鉄冷訳

上海・小説叢報社出版部1915.4

[付朱288]写真あり、(法) 特拉蒙德原著。民国四年四月十号初版

[民外1771]G. DE TÉRAMOND著[漢訳2721]TÉRAMOND, G. 著[現代914][法国190][韓08-331][韓08-347][劉民746][劉民763](艶情)、劉鉄冷著、小説叢報社、『申報』1917.6.8広告[紀編141]題名のみ[效剛224]査禁書刊、小説叢報社、民国四年出版[效剛226]査禁書刊[翻目4-351]

[序跋②95]弁言。GUY DE TÉRAMOND 著。中華民國四年四月十号(1915)初版

[民小史②80]原名 L'ETEINTE DANGEREUSE、『小説叢報』第10期1915.4.30広告[民小史②215]

「野草蒼」、『小説叢報』第16期1915.11.16広告[民小史②363]『小説叢報』第3年第1期1916.8.10廣告

Y0558

野草閑花 (絵図) 40回

(月湖漁隱)

上海・広益書局1946.12新一版

[習斌二179]奥付写真は「野草閑花」、校勘者胡協寅、総発行所上海・広益書局、1946.12新一

版

Y0559

野草閑花臭姻縁 (絵図) 40回 4巻

月湖漁隱

光緒27(1901)

石印袖珍本[習斌二175]表紙写真は「絵図野草閑花臭因縁」。本文は「繡像野草閑花臭姻縁」。著者名不記。引用された「序」は時在光緒辛丑孟夏中浣 甬上月湖漁隱撰并書。光緒辛丑孟夏／仿泰西法石印[西諦6514]は光緒石印本とする[土瑩182][欧蕭85]未見[提要838]光緒廿七年(1901)夏撰是書。石印本、未見[提要1284]未見[大典34]石印袖珍本[近大893]章回小説、石印本[系目404]石印袖珍本[古大865][朝日172]石印本、4巻40回4冊

[編年84]

[編年②494]光緒二十七年四月出版

[目白480]石印本[五百1580]清代白話長篇世情小説、石印本[古提676][劉晚369][現史①145]1901.五月

Y0560

野草閑花臭姻縁 (絵図混世奇情) 40回 4冊

月湖漁隱 海上退色使者序

上海・富華書局1913

石印本[大典263]石印本[系目404]石印本[目白480]石印本[劉民746]

Y0561

野草閑花臭姻緣 (繡像) 4卷 40回

闕名

1915序

石印本「鈴木文庫目錄」617[劉民747]1915年序

Y0562

野草閑花臭姻緣 (繡像) 4卷 40回

(月湖漁隱)

上海·錦章書局1915

[書坊訂732-19]石印

Y0563

野草閑花臭姻緣 40回

月湖漁隱

上海·章福記書局1918.4

[歐蕭86]石印本[提要838]石印本[提要1284][近大893]石印本[古大865][目白480]石印本[書坊訂771-26]1918石印[五百1560]石印本[古提676][劉民747]

Y0564

野草閑花臭姻緣 40回

月湖漁隱

『野草閑花臭姻緣』天津·百花文藝出版社1995.1

筱惠整理。黃世仲「繁華夢」と合冊[目白480][五百1560]排印本

Y0565*

野店奇逢 (冒險小說)

馨訊

『興奮報』1917.7.13

[劉民403]美利堅雜誌原刊[清民報1143]1917.7.13至1917.7.20

Y0565b*

野鵝群中之鶴

李右曾

『英語周刊』71期 1917

[王琳317]寓言

Y0566*

治工軼事 (教育小說)

(法) 剛奈隆著 朱樹人訳

文明書局 光緒29(1903)

[阿英122]角書不記[現代894][大典61]

[編年113]光緒二十九年

[編年②652]光緒二十九年(1903)九月出版[大康18-827]同左。九月但日期不詳

[編年②693]『中外日報』1904.4.7文明書局廣告[編年②715]『時報』1904.6.12文明書局廣告[編年③1170]國民教育小說、『中外日報』1907.2.16文明書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16文明書

局廣告[編年③1279]『中外日報』1907.7.29文明書局廣告[編年③1457]『中外日報』1908.2.27学部審定文明書局函書宣講用書[編年④1946]『時報』1910.2.18文明書局学部採摺宣講用書[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑥2957]光緒三十年版[編年⑥2966]光緒三十二年香港寶雲樓書莊代售[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-566]『天鐸報』1910.4.6文明書局廣告[編年④1972]未收錄[韓08-205]「良民指南」的改題翻譯[韓08-305]「上海文明書局印行中華民國七年三月初版」。是否該書1903年未出，至1918才“初版”，或1918年為再版，存疑[劉晚369][慧敏422][清茹單30][涵訳81]「(教育小説) 冶工軼事」、光緒二十九年[版補下352]「教育小説冶工軼事」、教育小説は角書、光緒二十九年[祖毅706]法国⁷⁷奈隆著、出版社不記[漢訳2639]1903(光緒二十九)／1918、教育小説[變114]角書不記、「冶工佚事」[變14-349]は[變114]と同じ(張沢賢・翻続70) 進歩書局通俗教育叢書廣告[徐著368]1卷、光緒二十九年九月出版[現史①221]角書不記、1903[翻目26-9][百兒019]奈隆原著[晚史注14-85]原作未詳。訳者については、筆名が友芝というほかは未詳[民小史388]『小説叢報』第2期1914.6.10廣告

Y0566b

冶工軼事 (教育小説) 3章

未署撰者名

成都『国民公報』1912.12.7-1913.2.24

[清民報1297]1912.12.7至1913.2.24

Y0567*

野果

(俄) 托爾斯泰著 濟之訳

『時事新報』1920.3.8-11

TOLSTOI著

[劉民425]

Y0568*

野果

(俄) L. 託爾斯泰著 瞿秋白、耿濟之訳

『託爾斯泰短篇小説集』上海・商務印書館1921.12／1923.1再版／1924.9四版 共学社俄羅斯文学叢書

TOLSTOI著

[民中2847][虛白34]L. TOLSTOY、刊年不記[蒲梢285]同左

Y0569

野鶴零墨

聞宥

上海・清華書局1918.6

[民中08140]「春鶯絮夢録」「古井波瀾」「南天眉影録」「鴛瓦余磨志」「恤篋詩話」「恤篋詞話」「続笑笑録」「春笑軒諧著」等19篇[廣告1-420]題名のみ[紀編211]19篇

Y0570*

野鶴 (童話小説)

(丹麦) 安徒生著 陸澹庵訳

『上海』(又名消遣的雜誌) 1期 1915.1

ANDERSEN著

[史索二76](伍紅玉) 183頁、「野蒿」[翻目10-46][百兒075]「野鴿」、『消遣的雜誌』第1期[李麗239]陸淡庵

[清民刊532]角書不記、澹盒、第1卷第1号、1915.1、即陸澹盒[王蕾09-211]

Y0571

野狐禪 (寓言短篇)

塵因

『中華新報』1916.1.7-9

[劉民455][清民報1443]1916.1.7至1916.1.9

Y0571b

野狐禪 (寓言短篇)

塵因

貴陽『鐸報』1916.2.15-16

[清民報1488]1916.2.15至1916.2.16。即楊塵因、『中華新報』(上海) 1916.1.7至1916.1.9曾載

Y0572

野花船 (社会小說)

葯庵來稿 漱石潤詞

『七天』2期 刊年不記(1914)

[史索一1256][清民刊488]葯盒來稿、第2期、刊年不記。漱石即孫家振

Y0572b

野花船 (社会小說)

葉盒來稿 漱石潤詞

『世界畫報』15期 己未(1919) 10中

[清民刊671]第15期、己未年(1919) 十月中、漱石即孫家振、『七天』第2期曾刊

Y0572c

野花鑑 (警世小說)

譚提公投稿

『廣東中華新報』1917.6.13-16

[清民報1581]1917.6.13至1917.6.16

Y0572d

野鷄党 (時事短篇)

癩懶投稿

『長沙日報』1913.6.11

[清民報1003]1913.6.11

Y0573

野鷄律師 (短篇小說)

才偶

『滑稽雜誌』1913?

[史索二45][清民刊303]木偶、第1期刊年不記

Y0574

野鷄譜

老白

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第2集 上海·中華圖書集成公司1920.9 真有趣小說百種

[民中09663][劉民737]

Y0575

野客譚語 2卷

柳濱野客

光緒12 (1886)

[編年47]完成。光緒十二年

[編年①206]光緒十二年 (1886) 九月完成

Y0576*

野鹿看家

施米德(CHANOINE SCHMID)著 P. CH. MING (明嘉祿?) 訳

河北獻縣 張家莊天主堂1934.5 小說第11冊

[民外4317]宗教小說 “LE BON FRIDOLIN ET LE MECH ANT THIERRY”

Y0577

野蠻怪狀

『時事畫報』戊申(1908)年27期

[劉晚47]從第8回開始[嶺南281]標“風俗小說”、小配、光緒三十四年(1908)第二十一宣統元年(1909)第一期

[清民報1011]未見[冬麗22①151]小配著、1908年第20期-1909年第1期、刊年不記、風俗小說

Y0578

野蠻貴族 (彼得格勒歸客談)

天白

『申報』1915.9.14

[劉民269][紫鵬283]盧美意、未收錄[清民報746]1915.9.14[民小史②165]文言、1915.9.14

Y0579

野蠻軍 (短篇小說)

鈍根

『申報』1913.9.4

(渡辺浩司) 14576号(1913.9.4)[劉民260]未收錄[紫鵬259]1913.09.04[民小史256]文言、1913.9.4[清民報734]1913.9.4

Y0580

野蠻社会

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年168]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]「社会小説野蛮社会」、遯、1907.10.4至1907.10.6

Y0581

野蛮郷 (社会小説)

野蛮

『七天』4-8期 刊年不記 (1914)

[史索一1258][清民刊489]10回、第4期至第8期、刊年不記

Y0582*

野蛮之欧洲

麦克塞挪斗

独社1903.1

[唐平8891]1914^{??}[唐書12]1903.1初版

Y0583*

野迷利野迷司交誼

(英)美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷4号1919.4.25

[張治B]EUGENE MASON, “THE FRIENDSHIP OF AMIS AND AMILE”
(“AUCASSIN & NICOLETTE AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS”
1912)

[付三316]単行本『妄言妄聽』上冊所収[瓊芳博45]説叢、原作者不記、1919.4 →妄言妄聽

Y0584*

野犬呼声 (THE CALL OF THE WILD)

JACK LONDON作 易家鉞訳

『少年中国』1卷1-7期 1919.7.15-1920.1.15

[樽本]影印本[阿索411]著者不記[現期68]7期は「田^{??}犬呼声」[紀編247]翻譯小説、美国傑克・倫敦作、英文不記[周梁124]第1卷第1、2、3、5、6、7期

[清民刊688]3回、第1卷第1期至第1卷第7期、1919.7.15至1920.1.15[王琳292]小説、J. LONDON著、1919-1920

Y0584b

野人窟 (苗族偵探)

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

Y0585

野人窟

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局 (1919.9) / 1923.6三版

[民中09651][張沢賢·統集12]

Y0585b

野史隨錄

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1903.5.27

[LUO138]雜錄

Y0585c

也是好事

澳大利亞『廣益華報』 1903.12.19

[LUO145]雜錄

Y0586

也是佳耦 (警世小說)

高潔

『新聞報』 1914.10.17

[劉民284][民小史440]「也是嘉耦」、文言、1914.10.17[清民報778]1914.10.17

Y0586b

也是佳耦 (短篇小說)

潔

舊金山『中西日報』 1915.1.21

[清民報894]1915.1.21。『新聞報』 1914.10.17曾載、作者署高潔

Y0587

也是趣劇 (紀事小說)

烟橋

『時報』 1916.7.23

[劉民338]贈有正書券一元[清民報984]1916.7.23[民小史②352]白話、1916.7.23

Y0588

也是趣劇 (紀事小說)

烟橋

『余興』 30期 1917.7

[清民刊469]『時報』 1916.7.23曾刊

Y0589

也是三省特派員 (滑稽小說)

衝怛

『新聞報』 1915.8.6-7

[劉民293][清民報787]1915.8.6至1915.8.7[民小史②146]白話、1915.8.6[民小史②147]白話、

1915.8.7

Y0590

也是西遊記 (海內外社會小說)

奚冕周、陸士諤

『華商聯合報』 5-23·24期 宣統1.3.15-2.1.25(1909.5.4-1910.3.6)

17期より陸士諤名となる[彙④2634][大典177]注：17期上用陸士諤の名[系目34]

[編年238]自第17期起署「陸士諤」

[編年④1744]第1回、第5期、宣統元年三月十五日（1909.5.4）至『華商聯合會報』第13期、未完。

自第17期起改署「青浦陸士諤撰」

[編年④1754]第2回、第6期、宣統元年三月二十九日（1909.5.18）

[編年④1774]第3回、第7期、宣統元年四月十五日（1909.6.2）

[編年④1779]第4回、第8期、宣統元年四月三十日（1909.6.17）

[編年④1795]第5回、第9期、宣統元年五月十五日（1909.7.2）

[編年④1801]第6回、第10期、宣統元年五月二十九日（1909.7.16）

[編年④1818]第7回、第12期、宣統元年六月三十日（1909.8.15）

[編年④1834]第8回、第13期、宣統元年七月十五日（1909.8.30）

[編年249]九月十五日（10.28）連載

[編年④1873]第9回、第17期、（陸）士諤、宣統元年九月十五日（1909.10.28）

[編年④1880]第10回、第18期、宣統元年九月三十日（1909.11.12）自本期起署「青浦陸士諤撰」

[編年④1892]第11回、第19期、宣統元年十月十五日（1909.11.27）

[編年④1916]第12回、第21・22期合刊、宣統元年十一月二十九日（1910.1.10）

[編年263]畢

[目白482][古提696]此書八回，然不見刊本[劉晚93]（吳沢泉297）前八回撰者署「奚冕周」，第九回起署「青浦陸士諤」（吳沢泉308）[田陸391頁][田陸393頁][習斌63]從宣統元年(1909)三月連載至宣統二年(1910)七月[習斌290][現史②59]第5期、第6-10、12-13、第17至第23、24期合刊（1909.5.4-1910.3.6）、自第17期起署「陸士諤」

[清民刊164]20回、第5期至第13期、宣統元年三月十五日（1909.5.4）至宣統二年七月十五日（1910.8.19）載、其中第17期至第21、22期合刊為陸士諤所統

Y0591

也是西遊記

陸士諤

『華商聯合會報』1-13期 宣統2.1.15-7.15(1910.2.24-8.19)

[彙④2786][系目34]宣統二年一月十五日至七月十五日

[編年263]

[編年④1951]宣統二年正月十五日（1910.2.24）

[編年④1974]第14-16回、第3・4期合刊、宣統二年（1910）二月

[編年④1987]第16回、第5期、宣統二年三月十五日（1910.4.24）

[編年④1995]第17回、第6期、宣統二年三月二十九日（1910.5.8）

[編年④2003]第17回、第7期、宣統二年四月十五日（1910.5.23）

[編年④2031]第19回、第11期、宣統二年六月十五日（1910.7.21）

[編年④2036]第20回、第12期、宣統二年六月二十九日（1910.8.4）

[編年④1892]第13期、未完

[編年④2045]第20回、第13期、宣統二年七月十五日（1910.8.19）至本期止、未完

[目白482]

Y0592

也是西遊記 2卷 20回

鉄沙奚冕周起發、青浦陸士諤編述

上海・改良小説社1914

[欧蕭71]八回末有陸士諤己酉(1909)十月附識、石印本[提要1153]石印本[提要1278][全書667]清代小説、題鉄沙呉^マ冕周起發とする、石印本[近大52]章回小説、「此書為奚冕周作前8回、陸士諤撰後12回無疑」石印本[古大952]石印本。田若虹は上海改良新小説社石印本とする[田陸42][田陸391頁][田陸393頁]1914.10[書坊訂1041-2]2卷30回、石印

[編年249]

[編年④1873]石印本

[目白482]石印本[古提697][劉民747][習斌63][現史②59]1914、石印本

Y0593

野獸性 (短篇小説)

雷

広州『国民報』宣統2.5.26-29 (1910.7.2-5)

[編年④2017]宣統二年五月二十六日 (1910.7.2) 至五月二十九日[大康18-649]同左

[編年④2018]宣統二年五月二十九日 (1910.7.5) 畢

[仁敏14-471][仁敏14-472]畢[鄧307]角書不記、1910.6.20^マ、1910.6.20^マ(続)、1910.6.20^マ(再続)

[清民報1091]1910.7.2至1910.7.5[冬麗19-327]1910.7.2、7.4、7.5、短篇小説[冬麗22①201]小説叢欄、短篇小説

Y0593b

野獸性 (短篇小説)

雷

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.2、7.4、7.5

Y0594

野叟曝言 154回 20卷

不題撰人

毗陵匯珍樓 光緒7 (1881)

[楷第171][現在710]60冊、夏敬渠撰、出版社刊年不記、光緒[提要501]152回。154回、光緒八年(1882)申報館排印本。光緒八年序石印本[全書669]清代小説、夏敬渠作、活字本。また光緒八年申報館排印本[歴近84]近代長篇社会小説、夏敬渠作、活字本。また光緒八年申報館排印本[書坊訂618]「第一奇書野叟曝言」20卷152回

[編年26]152回、夏敬渠、毗陵刊出

[編年①135]光緒七年毗陵匯珍樓活字本為最早刊本

[編年①167]『申報』1879.12.21廣告[編年①173]『申報』1880.3.23廣告[編年①173]『申報』1880.4.20廣告

[編年①182]光緒七年十月 (1881)、木活字本

[編年①183]『申報』1882.1.4廣告

[編年43]154回、申報館排印本、光緒八年（1882）九月
 [編年①189]序、申報館、光緒八年九月（1882）
 [編年①190]申報館、光緒八年十二月（1882）出版
 [編年①191]『申報』1883.1.24廣告[編年①193]『申報』1883.6.26廣告[編年①194]『申報』1883.7.22
 廣告[編年①205]『申報』1886.6.30廣告[編年①302]『新聞報』1895.4.17肇記五彩石印書局廣告[編
 年①313]『新聞報』1895.8.6理文軒書莊廣告
 [編年44]上海某書局光緒八年、154回石印本
 [編年②410]『中外日報』1898.9.12禁售淫書示[編年②604][編年③1268][編年④1902][編年⑤2247]
 繪圖、『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[大康05]蘇州千頃堂与上海課本樓、光緒七年白紙版
 [大康05]光緒八年版「瀛海詞人」寄售申報館[大康05]蘇州千頃堂与上海課未樓、光緒七年竹紙版、
 重複[仁敏14-610]繪圖、『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[目白480]夏敬渠撰。また1882申
 報館排印本[目白481]上海古籍出版社「古本小說集成」影印本[系目404]角書は社会小説。夏敬渠、
 光緒七年（1881）毗陵匯珍樓活字本、光緒八年（1882）申報館排印本[通典475]清代章回小説。ま
 た光緒八年1882申報館排印本、光緒八年石印本、1990上海古籍出版社『古本小說集成』影印本、
 1992長春出版社、1993人民中国出版社[学大1567]章回小説、また光緒八年申報館刊本、1992年青
 島出版社排印本[唐線340]夏敬渠、1881[唐書封13]長篇小説、152回、夏敬渠著、線装本木版[唐書
 4]共20冊、夏敬渠著、線装木版[中外261]清長篇小説、152回、夏敬渠著。光緒八（1882）年申報
 館排印本154回為增補本、增補部分不一定是夏氏所作[中大315]長篇小説、夏敬渠著、詳細不記[中
 文731]長篇小説、夏敬渠著、詳細不記[古目301]台湾・文化1982、台湾・世界書局1983[古目306]
 台湾・文源1979、台湾・世界書局刊年不記[編年補二35]繪圖、『光華報』1911.12.15廣告[哈仏民③
 1387]原著古本、100回、夏敬渠撰、惜紅館主校閱、上海・好青年書店1933[YEH278]『申報』1883.1.24
 廣告[YEH281]『申報』1886.6.26續印廣告

Y0595

野叟曝言（第一奇書）

『滬報』光緒8.4.27-6.26(1882.6.12-8.9)

[小報262]至23節卷2第13回未完[劉晚126][劉晚392]『滬報』1884.12.15廣告[文文29]光緒八年
 (1882)『字林滬報』連載

[編年①187]『滬報』1882.6.10廣告

[編年①187]序、光緒八年四月二十七日（1882.6.12）

[編年①188]回目、至光緒八年五月初一日（1882.6.16）

[編年①188]正文、『滬報』光緒八年五月初一日至『字林滬報』光緒十年十月二十八日（1882.6.16-
 1884.11.15）[大康18-521]同左

[編年①190]『字林滬報』1882.11.15廣告、1882.11.21廣告

[編年①200]『字林滬報』、光緒十年十月二十八日（1884.12.15）畢

[清民報766]13回、未署撰者名、即清人夏敬渠、1882.6.12至1884.12.15[神谷23-27]『字林滬報』
 1888

Y0596

野叟曝言（時事短篇小説）

射雕

『中華新報』1915.10.13

[劉民454][清民報1441]1915.10.13

Y0596b*

野鹿照水

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智錄』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

Y0597

野田草露 (怪象小説)

未署作者名

『図画日報』278-279号 [1910.5.29-5.30]

[劉晚195]刊年不記

[編年④2004]第278号、宣統二年四月二十一日(1910.5.29)至翌日第279号[大康18-645]同左

[編年④2005]第279号、宣統二年四月二十二日(1910.5.30)畢

[仁敏14-588][仁敏14-588]畢

[清民報1179]第278号至第279号、宣統二年四月廿一日(1910.5.29)至宣統二年四月廿二日(1910.5.30)

Y0598

野田草露 (怪象小説)

未署作者名

『図画日報』278-279号 1910.5.29-5.30 『清末民初報刊図画集成続編』12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

Y0599

野狗記

天演

『漢文台湾日日新報』1907.7.12

黄美娥315、340頁

[編年③1274]台北『台湾日日新報』光緒三十三年六月初三日(1907.7.12)未見続載[大康18-557]同左

[仁敏14-665]『漢文台湾日日新報』明治40年、未見続載

[清民報835]第1回、『台湾日日新報』、1907.7.12

Y0600

野外結婚

冰盒、独笑

『小説月報』9卷1号 1918.1.25

[彙④3019][大典447][史索一882]冰庵[系目404]冰庵[劉民24]冰庵、説叢

[清民刊221]

Y0601*

野心 (賊史之一節)

(英) 却爾司狄根司著 (周) 瘦鵲訳

『遊戯雑誌』3期 1914?

CHARLES DICKENS “OLIVER TWIST”

[史索二47][張治A243]狄更斯、1914年[勤勤286]第3期、推算1914.3左右[翻目27-876]狄更斯、1914年(?)^{??}[百兒073]「賊史」至^{??}一節、查爾斯・狄更斯、期数なし、1914[李麗239]1914

[清民刊305]刊年不記、OLIVER TWIST

Y0602

野心家之回音

沈求己

『新世界』1919.7.11

[劉民519]

Y0602b

野心家之回音

沈求己

『葉風日報』1919.7.11

[清民報1645]1919.7.11

Y0602c

治遊記事

澳大利亞『広益華報』1896.3.29

[LUO143]雜録

Y0603

治遊上海雜記 (繪図)

藜床臥読生

文宝書局1905

[唐平7119]「繪図治遊上海雜記」、1905[唐書7]「繪図治遊上海雜記」共4冊、1905線装石印

Y0604

野遊談

巽之

『時報』附送「滑稽時報」宣統3.閏6.21-23 (1911.8.15-17)

[劉晚153]登於「滑稽時報」欄、1911.8.15のみ

[編年⑤2240]宣統三年閏六月二十一日 (1911.8.15) 至本月二十三日[大康18-690]同左

[編年⑤2241]宣統三年閏六月二十三日 (1911.8.17) 畢

[清民報958]1911.8.15至1911.8.17

Y0604b

也有今日

徳芳来稿

『婦女鑑』3卷 1914.12.10

[清民刊477][蘇晨270]1914、小説欄

Y0605

也有今日 (滑稽理想)

中江怪物

『娛樂錄』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1216][系目34][劉民128]

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

Y0606

野語

印南峰

上海・五洲書局1914

[系目404][劉民747][民小史②47]筆記小說、『時報』1915.3.23廣告

Y0607

治遇 (立志小說)

無愁

『小說大觀』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典395][史索一1448][系目210][劉民210]「治⁷⁷遇」

[清民刊593]15章、第5集、1916.3[民小史②291]文言、第5集、1916.3.1

Y0608

野鴛鴦 (癡情小說) 4回

痛史

小說進步社 宣統1(1909)

[阿英90]角書不記[提要1136]未見[大典185][系目404]は4回、角書を癡情小説とする[古大977][書坊訂963-13]角書不記、宣統元年印行[編年④1549]『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告、印刷中[編年④1799]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告

[編年259]宣統元年

[編年④1805]角書不記、宣統元年(1909)五月出版

[編年④1913]『神州日報』1910.1.2鴻文書局廣告[編年④1947]『時報』1910.2.19上海鴻文小説進步社廣告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進步社(總發売處鴻文書局)廣告[編年⑥2957]宣統

元年版[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進步社廣告[編年④1960]未収録[仁敏14-623]『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告、印刷中[目白482]未見[古提760][劉晚369][付晚上94]『民呼日報』1909.7.13鴻文書局廣告[付晚上95]『時報』1910.3.15鴻文小説進步社廣告

Y0609

野鴛鴦 14回

治逸

上海・晉益書局1914.10

[大辭⑦5374]近代白話章回小説、鉛印本[劉民747][湘金95]治逸(唐疇)、1914、言情[民小史②10]癡情小説「焚鴛鴦」1冊、治逸、『申報』1915.1.15晉益書局、中華圖書館・國華書局廣告

Y0610

野之花

天顛

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧312]小說、日不記[清民刊444]戰時小說、第2期、1914.10.18

Y0611

野中止 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.8.12

[建蓉449]

Y0612*

野豬自護 (喻言)

上海『万国公報』10年516卷 光緒4.11.7 (1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶國94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日 (1878.11.23)

Y0612b

野豬猢猻香獐之因緣 (短篇小說)

正公

『黔報』1911.10.8-9

[清民報1128]1911.10.8至1911.10.9

Y0613*

夜

ELIZABETH J. GOOTSWORTH著 冰 (沈雁冰) 訳

『時事新報·学灯』1919.9.30

[茅全附10] (英) 高爾斯華綏著[翻目27-877]

Y0613b

夜半無人私語時 (警世小說)

爰伯

『商学彙編』5期 1917.12

[清民刊644]第5期、1917.12

Y0613c

夜半無人私語時 (短篇小說)

恫蒼所著

『漢口新聞報』1918.8.18-19

[清民報1410]1918.8.18至1918.8.19。據文末附語知作者為吳門朱恫廠

Y0613d

夜半之聲 (美利堅革命外史之一 短篇小說)

瘦鵑

『惜陰周刊』3年6月 1914.6.1

[清民刊264]即周瘦鵑

Y0614

夜半鐘聲 (俄国革命短篇)

天風、無我

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]1917.7[系目266][劉民92][現刊2299]目次は無我

[清民刊375][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

Y0615

夜半鐘声 (警世小説)

秋農

『先施樂園日報』1919.6.22-24

[劉民543][清民報1621]『樂園(先施樂園日報)』1919.6.22至1919.6.24。即馮秋農

Y0616*

夜叉美人 55回

『盛京時報』1912.1-5

(渡辺浩司)『盛京時報』1585号(1912.2.27)-1640号(1912.5.1)。[盛京037]は新曆と旧曆を混用(1912.2.27=壬子年正月初十日)。55回とあるが、回で分けられていない。原作は不明であるが、清風草堂主人『露西亞探偵譚 夜叉美人』(萬里洞, 1911—もとは、白雲流水樓主人『露國探偵實譚 夜叉美人』)の名で『サンデー』1号(1908.11.22)-8号(1909.1.17)に連載)からの転訳

[寶19-320]宮田暢「(露國探偵實譚) 夜叉美人」『サンデー』1908.11.22-1909.01.17。同サンデー社1915.08.21。角書は「域外白話長篇偵探小説」、訳者未詳、『盛京時報』1912.02.27-05.01

(宋海燕) [盛京037]1912.1.10-3.15[盛京録037]域外白話長篇偵探小説[劉民352]作者未標、1912.2.28-5.1、翻訳作品[清民報1070]未署撰者名、1912.2.28至1912.5.1、本篇為訳作

Y0617

夜叉殺賊記 (時事小説)

寄

『大共和日報附張』1913.9.6-15

[杜78][樽本][劉民427]1913.9.6のみ

[民小史257]附張、白話、1913.9.6

[民小史260]白話、1913.9.15

[清民報1251]『大共和日報』、1913.9.6至1913.9.15

Y0618

夜長夢多 (滑稽短篇)

指

『時事報』1911.3.5

[劉晚182]

[編年⑤2155]宣統三年二月初五日(1911.3.5) [大康18-674]同左

[清民報1140]1911.3.5

Y0619*

夜車 (偵探小説)

(英) FRED M. WHITE 著 (周) 瘦鷓訳

『中華小説界』2卷8期 1915.8.1

[彙⑤851][大典375][史索一967][劉民62][瘦鵑369]第2卷第8号[偵探626]角書不記[韻聲68]
 [翻目3-475][建華19-402]偵探小說
 [清民刊324][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

Y0620*

夜車 (偵探小說 偵探類)

((英) FRED M. WHITE著) (周) 瘦鵑 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
 1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[翻目3-475]

Y0620b

葉翠蘭 (女俠小說)

冠群

『崇實報』1915.5.3-19

[清民報1405]1915.5.3至1915.5.19

Y0620c

葉大雄

庸振

『共和滇報』1913.10.27

[清民報1336]1913.10.27

Y0621

夜灯兒話 (愛國小說)

大覺

『民国日報』1919.5.25

[劉民480][清民報1486]1919.5.25

Y0622

業醜者言 (警世短篇)

懺綺

『新聞報』1915.7.15

[劉民292][清民報787]1915.7.15[民小史②131]文言、1915.7.15

Y0623

夜光璧 (THE CHINA'S KOHINOOR)

孫毓修編纂

上海・商務印書館 己酉5(1909)/1922.9十二版 童話1=6

[樽本][營業267]童話第六冊[『東方雜誌』8:1廣告]第一集[大典185]は「夜光壁^ㄟ」とする(孫建江)改編自『史記』藺相如入秦獻璧故事[商目89][編年④1791]『神州日報』1909.6.25商務印書館童話廣告

[編年243]五月、童話不記

[編年④1802]宣統元年(1909)五月出版、童話第一集第六編

[編年④1925]童話第一集、『時報』1910.1.18商務印書館廣告[劉晚369]童話1集6編[涵著89]「夜光

壁⁷⁷」、孫毓修、童話、宣統元年[版補下316]孫毓修、童話、宣統元年（柳和城72頁）[文文257]童話第一集、商務印書館「年假獎品」廣告、『時報』宣統二年正月四日(1910.2.13)[百兒044]童話第1集
Y0624*

夜光劍

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=23

[叢書329]

Y0624b

夜光珠 （偵探小説）

平甫

『越鐸日報』1917.5.29-31

[清民報1268]1917.5.29至1917.5.31

Y0625

夜航船

破額散人

[系目267][目文585]破額山人。今有嘉慶五年(1800)刊本。清末小説ではない[唐書598]破額山人、采風報館、刊年不記、線装鉛印

Y0626

夜航船

金勵生

『小説海』1卷11号 1915.11.1

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙⑥1395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]1915.11.11

[系目267]1915.11.11[劉民148]1915.11.11

[清民刊509]第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1卷第11号、1915.11.1

Y0626b

夜航船

金勵生

『泰東日報』1918.9.28-10.2

[清民報1152]1918.9.28至1918.10.2。『小説海』第1卷第11号（1915.11.1）曾載

Y0627

夜航船 （秘本 札記小説）

莊蘧庵編著

上海・広益書局1920.6

[民中07991][唐平5354]角書不記、采風報館、刊年不明[付晚上303]『書名彙刊』広益書局1935.6
名著小説類：筆記小説

Y0628

夜航人語

西神

『小説海』1卷3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327][史索一1282][系目267][劉民146]

[清民刊506]第1卷第3号、1915.3.1、即王蘊章[培成11-57]王蘊章、刊年不記

[民小史②37]文言、第1卷第3号、1915.3.1

Y0628b

夜航人語 (警世小説)

西神

旧金山『中西日報』1917.2.9-22

[清民報903]1917.2.9至1917.2.22。即王西神(王蘊章)、『小説海』第1卷第3号(1915.3.1)曾載

Y0629

葉哄 (短篇小説)

寒灰

『神州日報』光緒33.3.24-28(1907.5.6-10)

[劉晚170]文言、1907.5.6のみ

[編年③1222]光緒三十三年三月二十四日(1907.5.6)至二十八日[大康18-553]同左

[編年③1225]光緒三十三年三月二十八日(1907.5.10)畢

[清民報1098]1907.5.6至1907.5.11。即楊毓麟

Y0630

葉紅玉

李涵秋

『琵琶怨』上海・国学書室1915.3

[大辞⑧5597]ほかに「黄金霞」「緋緋」「憚楚卿」「秋蓉」「紅仙」[劉民747][紀編162]

Y0631

夜花園 (一名極樂世界 短篇小説)

未署名

『申報』1909.7.28-8.11

(劉德隆)[劉晚117]1909.7.28のみ

[編年④1810]宣統元年六月十二日(1909.7.28)至本月二十六日[大康18-611]同左

[編年④1816]宣統元年六月二十六日(1909.8.11)畢

[清民報711]角書不記、未署撰者名、1909.7.28至1909.8.11

Y0632

夜花園 (写形小説百篇15 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.4

[劉民406]登第6版[清民報1195]「写形小説百篇・夜花園」、1912.8.4

Y0633

夜花園

天逸

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊444]社会小説、第1期、刊年不記

Y0634

夜花園奇事 (一名夜花園之歴史 醒世小説) 1章 6節

諸夏三郎

上海・最新小説社 宣統1.7(1909) 説部叢書

孔夫子旧書網に写真あり。表紙なし。本文は「夜花園之歴史」、奥付は「印行者：最新小説社、
総発行所：上海鴻文書局、宣統元年七月初版、同年同月發行」

[付二72]宣統元年（1909）七月出版發行←缺版權頁、定價不詳、説部叢書[付説二642]表紙本文写真あり。説明して宣統元年（1909）七月出版發行。説部叢書

[理論578]「夜花園之歴史」1909年上海鴻文書局版[純S12]又名「夜花園之怪現狀」。前有“宣統紀元六月既望龍門經天略書於飲胆樓”的序言[純15]新聞紙印刷[歐蕭79]は「夜花園之歴史」とする[提要1150]「夜花園之歴史」、説部叢書、七月[提要1281]「夜花園之歴史」[大典179]は「夜花園之歴史」1909.8刊とする。説部叢書[全書673]清代小説、「夜花園之歴史」とする[近大640]「夜花園之歴史」、小説、説部叢書[系目267]1909[古大977]「夜花園之歴史」とする[書坊訂974]「夜花園之歴史」で収録、宣統元年印行[編年④1832]「夜花園（奇事）」『時報』1909.8.27広告

[編年247]「夜花園之歴史」、説部叢書、七月

[編年④1849]宣統元年（1909）七月出版

[編年④1870]『時報』1909.10.20鴻文書局広告[編年⑤2433]自著介紹[編年⑥2958]鴻文書局、宣統元年版[目白482]説部叢書[古提760]「夜花園之歴史」で収録[劉晚370]説部叢書[習斌7]又名「夜花園之歴史」、説部叢書[習斌274][習斌274][仁敏115]一名「夜花園之奇事」[鄧323]「夜花園之歴史」、角書不記、宣統元年(1909)七月、説部叢書本[湘金383頁]「夜花園之歴史」、角書不記

夜花園之怪現狀→夜花園奇事

夜花園之歴史→夜花園奇事

Y0635

夜花園之密語

憤時

『申報』1912.8.14

[劉民253][紫鵬270]1912.08.14[民小史103]文言、1912.8.14[清民報725]1912.8.14

Y0636*

夜懷 (DOVER BEACH)

(英) MATHEW ARNOLD著 周慈緒訳意

『清華週刊』155期 1918.12.26

[彙⑤951][劉民68][翻目27-878] (張璘77) 詩であって小説ではない

Y0636b*

夜昏旅客

朱広福訳

天津『学藝』1期 1918.10

[清民刊673]第1期、1918.10

Y0636c*

夜客

(美) 伯登克著 白水訳

長沙『大公報』1919.11.11-19

[清民報1431]1919.11.11至1919.11.19

Y0637

叶孔芝小伝

吳門紅豆館主人

『瀛寰瑣紀』7卷 同治12.4(1873)

阿英「述略」写真は『瀛寰瑣紀』[彙①20]は『瀛寰瑣記』癸酉四月[史索一183]

[編年①93]同治十二年五月初二日 (1873.5.27)

Y0637b

葉孔芝小伝

吳門紅豆館主人

『瀛寰瑣紀』7卷 同治癸酉 (1873) 4

[清民刊4]第7卷、同治癸酉 (1873) 四月

Y0638

葉蘭 (海外殖民外史之一 短篇小説)

阿甜

『新申報』1917.2.16

[劉民499][紫鵬290]1917.02.16[清民報1564]1917.2.16

Y0638b

葉蘭 (短篇小説)

甜

貴陽『鐸報』1917.4.24-25

[清民報1495]1917.4.24至1917.4.25。『新申報』1917.2.16曾載、作者署阿甜

Y0638c

葉蘭潘和五 (短篇小説)

闕名

漢口『崇德公報』1917.1.12

[清民報1559]1917.1.12

Y0639

夜闌人語 (短篇紀事)

落花

『時報』1913.6.18-22

[劉民321]

[民小史230]文言、1913.6.18 (中略)

[民小史231]文言、1913.6.22

[清民報964]紀事短篇、1913.6.18至1913.6.22

Y0640

夜闌人語

逸 時報館編輯

『時報短篇小說』(第2集)上海·有正書局1914.6

[民中00731]文言體[劉民747][紀編147]翻譯

Y0641

夜闌人語

君復

『小說月報』5卷4号 1914.7.25

[理論588][彙④2977][大典286][史索一796][系目267][劉民10]「夜闌^ㄞ人語」、短篇

[民小史407]文言、第5卷第4号、1914.7.25[清民刊204]

Y0642

夜闌人語

硯礫

『眉語』2卷2号 乙卯11.1 (1915.12.7)

[劉民138]短篇[勤勤274]第14号、乙卯十一月初一日1915.12.7實際1916.1

[清民刊485]第14号、乙卯十一月初一日 (1915.12.7) [蘇晨282]1915、第2卷第2号、短篇欄

[民小史②418]文言、第14号、1916.11.25

Y0642b

葉伶 (短篇小說)

黃天池

漢口『崇德公報』1917.2.1

[清民報1560]1917.2.1

Y0643

叶伶小伝

未署作者名

『同文滬報』「同文消閑報」光緒27.2.6-8 (1901.3.25-27)

[編年②483]光緒二十七年二月初六日[大康18-525]至本月初八日

[編年②484]光緒二十七年二月初八日、畢

[清民報853]未署撰者名、1901.3.25至1901.3.27

Y0644

夜馬車 (短篇社会小說)

未署作者名 (心青 (鍾心青))

『華字彙報』光緒31.7.15 (1905.8.15)

[編年②877]光緒三十一年七月十五日 (1905.8.15)、光緒三十三年八月鴻文書局版『短篇小說叢刻二編』收錄此篇時作者署「心青 (鍾心青)」、錄『小說世界』[大康18-535]同左[大康18-740]同左

[編年③935]上海『小說世界日報』刊載

[編年⑥2909]轉載1、初出は『小説世界日報』[清民報1006]1905.8.15。作者為鍾心青、本篇録自『小説世界』

Y0645

夜馬車

心青

『短篇小説叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

[編年⑥2909]轉載2

(董志117)

Y0645b

葉名琛 (迷信小説)

民恭

『真相画報』13期 1913.1

[清民刊263]

Y0645c

葉名琛遺事 (短篇小説)

逸

哈爾濱『遠東報』1911.8.1

[清民報1041]1911.8.1。『民立報』(上海) 1911.7.6所刊興公「菘閣叢話」収有此篇

Y0645d

夜明珠 (緊接十月十二日本号 科学小説)

天漢原著

『越鐸日報』1916.11.5

[清民報1264]1916.11.5

Y0645e

夜摩天 5節

夢麟

『共和演報』1914.3.10-20

[清民報1337]1914.3.10至1914.3.20

Y0646

夜取三義寨

林紓

生活書店1939.4 大衆讀物乙種之廿五

[通目②1091]民間小説、1939.4

Y0647

夜如何其 (紀実小説)

鈞

『清華週刊』28-29期 1915.1.5-1.12

民国三年除夕清華園節事[彙⑤883][系目266]29期1915.1.21⁷⁷[劉民67]樽目錄は29期(1.21)だ

と指摘する。上記のように訂正

[清民刊333]

Y0648

葉生 (蠡叟叢談160-161)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.9.20-21

(張俊才545) [劉民512]標「林琴南先生最近著作」、1919.9.20のみ[張車340]1919.9.20至21[紫鵬299]1919.09.20-1919.09.21

Y0649

葉氏子 (社会小説)

顛公

『文藝雜誌』4期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1207][史索一1233][系目109][劉民69]刊年不記[文娟15-136]社会小説[文娟15-205]1914.10

[清民刊424]刊年不記

Y0650

夜宿東嶽行宮紀事

癡萍

『小説海』3卷3号 1917.3.5

[彙⑥1408][史索一1314][系目267][杜79][劉民153]

[清民刊514]第3卷第3号、1917.3.5

Y0651

葉天士幼科医案

陸士諤

上海・世界書局1919.1

(田若虹) [劉民747]

Y0652*

夜未央

(波蘭) 廖抗夫著 李石曾訳

巴黎・万国美術研究社1908

LEOPOLD KAMPF “AM VORABEND”

[海瑛19]法ROBERT D'HUMIÈRES訳 *LE GRAND SOIR*、原作は波蘭LEOPOLD KAMPF著 *AM VORABEND*. 1906

[自由158]新世紀社、戊申(1908)巴黎[版補下439]同左(飯塚容)1908年発行(韓一字)「欧美社会新劇之二」, 訳自法文[阿英58話劇][述略156]原著者、刊年不記[阿辛182]同左[阿学204][阿研306][韓08-57]LEOPOLD KAMPF “LE GRAND SOIR” [劉晚370][唐書封156]戯劇、共3場、欧美社会新劇之二、出版時間不詳[唐書598]刊年不記[涵訳82]万国美術研究社訳、刊年不記[版補下348]万国美術研究社訳、刊年不記[祖毅764][漢訳2760]KAMPF, LEOPOLD 著、清末、原書AM VORABEND. 三幕話劇[飯塚14-211]原作者不記、L. KAMP原作、石曾訳[翻目27-879]万国美術研

究社（飯塚容^ㄟ）發行[晚史注14-55]原題未詳

Y0653*

夜未央

廖抗夫著 李石曾訳述

広州・革新書局1908.10/1928.5四版 革新叢書5

LEOPOLD KAMPF “AM VORABEND”

[海瑛19]3幕、法ROBERT D'HUMIÈRES訳 *LE GRAND SOIR*、原作は波蘭LEOPOLD KAMPF著 *AM VORABEND*. 1906

[樽本C]1908年10月初版/1928年5月四版[民外2211]三幕劇。革新叢書5[漢訳2760]1908（光緒三十四）初版、革新叢書[現代908]1908.10初版、革新叢書5[大典169]戯劇[蒲梢附319]1908

[編年224]九月

[韓08-57]LEOPOLD KAMPF “LE GRAND SOIR” [衛228][衛345][劉晚370]革新叢書5[慧敏483]

九月[翻目27-879]1908.10

Y0654*

夜未央（欧美社会新劇）

『民吁日報』1909.10.10

[劉晚200][清民報1183]2場、未署撰者名、1909.10.10至1909.11.19。非小説、実為新劇、本篇為廖抗夫所作

Y0655

夜未央

滌骨

『時報』附送「滑稽時報」1911.10.26

[劉晚154]登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2281]宣統三年九月初五日（1911.10.26）、題後標「(三)月下荒村」[大康18-697]同左。「(三)月下荒村」なし[清民報959]1911.10.26

Y0656*

夜未央（新劇）

（廖抗夫著 李石曾訳）

『良心』1-2期 1913.7.20-8.20

LEOPOLD KAMPF “AM VORABEND”

[海瑛19]法ROBERT D'HUMIÈRES訳 *LE GRAND SOIR*、原作は波蘭LEOPOLD KAMPF著 *AM VORABEND*. 1906

[彙⑥2238][戯劇25]作者を鄭正秋とする。『古今戯劇大観』2編 中外書局1921.4.10[左86]此作為新劇劇本、而非小説[慧敏483][函典164][飯塚14-203]角書不記、鄭正秋、L. KAMPF、未見[翻目27-879]李石曾簡介あり

Y0656b

夜未央

滌骨

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊580]第3期、1915.6、即嘉定二我（陳其淵）、『時報』1911.10.26曾載
[民小史②120]文言、期數不記、1915.6日期不詳

Y0657*

夜未央

廖抗夫著 李石曾譯

『薇娜』開明書店1928

LEOPOLD KAMPF “AM VORABEND”

[海瑛19]法ROBERT D'HUMIÈRES譯 *LE GRAND SOIR*、原作は波蘭LEOPOLD KAMPF著
AM VORABEND. 1906

[民外2210]微明學社編、1928.6初版／1929.7再版／1933.12三版、微明叢書[韓08-64]LEOPOLD
KAMPF “LE GRAND SOIR”。芾甘（巴金）譯短編小說「薇娜」と合冊[虛白39]芾甘（巴金）譯
短編小說「薇娜」と合冊[飯塚14-212]1928.6

Y0658

夜香台 （漢雋不疑故事）

留心世界人

成都『通俗日報』宣統1.7.18-19(1909.9.2-3)

[劉晚189]戲劇[指瑕176]戲曲[清民報1162]未署撰者名、宣統元年七月十八日（1909.9.2）至宣
統元年七月十九日（1909.9.3）。非小說、實為戲曲、此即清人楊潮觀『吟風閣雜劇』中之「夜香台
太君訓子」

Y0659

葉小蘭被盜 （偵探小說）

軼池

『摩尼』（又名最新小說旬刊）1915.5以降？

[史索二82][偵探731]角書不記、『摩尼』（『最新小說旬刊』）1915.5^{??}

[清民刊586]第2期、1915.6.12、即倪軼池

Y0660

葉小蘭被盜 （偵探短篇）

龍伯

『友聲日報』1918.6.8-9

[史索二262]1918.4.11以降？-1918秋冬？[劉民536][偵探735]角書不記、1918.6.8-1918.6.9

[清民報1609]1918.6.8至1918.6.9。『摩尼』第2期（1915.6.12）曾載

Y0660b

葉孝子 （倫理小說）

由風

『滬報』1918.1.1-3

[清民報1389]1918.1.1至1918.1.3。即盧由風

Y0661*

夜宴 （窟中人第五）

冷（陳景韓）譯

『時報』宣統1.7.15-8.11 (1909.8.30-9.24)

ALEXANDRE DUMAS père “LE COMTE DE MONTE-CRISTO” 1844-46

[編年④1833]宣統元年七月十五日 (1909.8.30) 至八月十一日[大康18-615]同左[大康18-917]同左

[編年④1855]宣統元年八月十一日 (1909.9.24) 畢

Y0662

夜義首 (神怪小說)

山石

『神州日報』1915.7.9-27

[劉民395][清民報1115]「夜叉首」、1915.7.9至1915.7.27[民小史②126]「夜叉首」、文言、1915.7.9[民小史②127]「夜叉首」、文言、1915.7.10、奇數天刊登、至本年7.29

Y0663

葉英 (紀事短篇)

無為

『中華新報』1917.6.19

[劉民461][清民報1449]1917.6.19

Y0663b

葉英 (紀事短篇)

無為

『越鐸日報』1917.6.21

[清民報1268]1917.6.21。『中華新報』(上海) 1917.6.19曾載

Y0663c

葉英 (紀事短篇)

無為

新加坡『南洋總匯新報』1917.7.10-11

[清民報1033]1917.7.10至1917.7.11。『中華新報』(上海) 1917.6.19、『越鐸日報』1917.6.21均曾載

Y0663d

葉英 (紀事短篇)

無為

貴陽『鐸報』1917.7.19-20

[清民報1498]1917.7.19至1917.7.20。『中華新報』(上海) 1917.6.19、『越鐸日報』1917.6.21、『南洋總匯新報』1917.7.10至1917.7.11均曾載

Y0663e

葉英 (記事短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.7.20-21

[清民報1555]1917.7.20至1917.7.21。『中華新報』(上海) 1917.6.19、『越鐸日報』1917.6.21、『南洋總匯新報』1917.7.10至1917.7.11、『鐸報』(貴陽) 1917.7.19至1917.7.20均曾載

Y0663f

葉英 (紀事短篇)

无為

新加坡『叻報』1917.8.30-31

[清民報763]1917.8.30至1917.8.31。『中華新報』(上海)1917.6.19、『越鐸日報』1917.6.21、
『南洋總匯新報』1917.7.10至1917.7.11、『鐸報』(貴陽)1917.7.19至1917.7.20均曾載

Y0664

夜遊神 (警世小說)

(徐)劍胆

『愛國白話報』1920.4.28-5.27

[小報575]至39節完[劉晚前言24]2358-2387号(胡全章)1920.4.28-5.24[劉民449][旗人2-431]

徐劍胆、『愛國白話報』1920

Y0665

夜遊西鄉記 (短篇實事小說)

何干臣

『時事新報』1912.8.10

[劉民412]登第3張第3版[清民報1220]1912.8.10

Y0666

夜雨孤舟 (仏学短篇)

海漚

『民權素』13集 1915.12.15

[彙⑤1002][大典364][史索一1034][系目267][劉民77]

[清民刊349][民小史②232]文言、第13集、1915.12.15

Y0666b

夜雨鈴声 (哀情短篇)

恨人

『興華報』13年24冊 1916.6.21

[清民刊235]

Y0667

夜雨秋灯録 230篇

宣鼎

上海・申報館 光緒3(1877)／光緒6(1880)

[文小418][大辭③3905]近代文言筆記集、正集光緒三年(1877)、續集光緒六年(1880)、均由上海申報館仿聚珍版印行[全書673]清代文言小說集[近大640]文言筆記小說[歷近57]傳奇小說集[新加262][系目218]は「陸季真」をあげる[系目267]は「妾薄命」をあげる。『夜雨秋灯録』中の一編、申報館叢書本、文明書局清代筆記叢刊本及石印本、鉛印本[系目294]は「南郭秀才」をあげる。『夜雨秋灯録』中の一編、申報館叢書本、文明書局清代筆記叢刊本及石印本、鉛印本[古大520][全書673]光緒六年(1880)蔡爾康、何鏞序、首刊申報館叢書[通典531]近代文言小說集

[編年34]8卷、155篇

[編年①133]『申報』1877.5.2記事[編年①135]『申報』1877.8.7廣告

[編年①135]光緒三年七月初一日(1877.8.9)出版
 [編年⑥2958]光緒三年版[編年⑥2958]初二三集、英華書局、光緒二十一年版[編年①311]『新聞報』1895.7.6英華書局廣告[編年①320]『新聞報』1895.12.2廣告[編年41]『夜雨秋灯録続録』8巻、155篇、光緒六年[編年①169]続録、『申報』1880.2.17廣告[編年①174]続録、『申報』1880.10.17出售廣告[編年①174]続録、8巻155篇、上海・申報館、光緒六年九月十六日(1880.10.19)出版[編年⑥2958]続録、光緒六年版[編年①182]続録、『申報』1881.11.30廣告[編年①210]『申報』1887.9.10重印廣告[編年①210]上海・申報館、光緒十三年(1887)七月再版[編年①212]続録、『申報』1888.1.20重印廣告[編年①212]続録、上海・申報館、光緒十三年十二月再版[編年63]沈家珍序、光緒二十一年七月初一日(1895.8.20)[編年①315]沈家珍序、光緒二十一年七月初一日[編年①321]三集4巻58篇『申報』1895.12.23廣告[編年①322]初二三集合刊本、上海・英華書局、光緒二十一年十一月出版[編年②384]『新聞報』1897.5.17廣告[編年②712]『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[編年②750]『申報』1904.9.13廣告[編年⑤2236]「夜語^ㄝ秋灯録」『申報』1911.7.29廣告[編年⑤2433]三集、自著介紹[大康05]8本、光緒六年版、光緒十三年版[大康05]初二三集、英華書局、光緒二十一年版[渡辺72-27]上海鴻文書局、刊年不記[渡辺72-28]続録。光緒六(1880)[目文586][五百1438]清代文言短篇伝奇小説集、又名「聊齋志奇」、また光緒六年(1880)上海「申報館叢書」、宣鼎8巻本、民国上海文明書局石印本、民国上海進歩書局石印本、1924年上海沈鶴記書局鉛印本、民国上海啓智書局鉛印本[古提424]周振甫主編『白話精解中国古典小説集粹』清代巻 北京・学苑出版社2002.1。「雅賺」「麻瘋女邱麗玉」「郁線雲」「槐根銀甕」を採録して原文とその現代語訳をつける[劉晩370][学大1548]光緒三年(1877)正集初版本、光緒六年続集初版本[廣告1-20]8巻115篇、『申報』1877.12.29廣告。説明して『夜雨秋灯続録』光緒六年(1880)出版、8巻115篇[現史①15]1895.8.20沈家珍序。該序載於稍後上海進歩書局出版的『夜雨秋灯録』石印本[編年補二6]『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書廣告[編年補二9]『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告[俊雅12-274][鑫356]申報館、光緒六年(1880)九月出版[鑫356]申報館、光緒十三年(1887)十二月重印[付晚上379]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説単行本類[付晚上380]宣瘦梅、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説大観第一輯[YEH266]宣^ㄝ瘦梅、『申報』1877.8.7廣告[YEH273]宣瘦梅、『申報』1880.2.17新印廣告[YEH274]「夜雨秋灯続録」、宣瘦梅、『申報』1880.10.17廣告[YEH283]『申報』1887.9.10重印廣告[YEH285]「夜雨秋灯続録」、宣瘦梅、『申報』1888.1.20重印廣告

Y0668

夜雨秋灯録

宣瘦梅著 胡協寅校勘

上海・広益書局(1930.5) 通俗説部叢書

[民中07957][文小418]ほかに1926上海大一統書局石印本、1933上海啓智書局鉛印本[付晚上302]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：筆記小説、標点加評

Y0669

夜雨秋灯録

宣瘦梅

商務印書館1931.5九版

[唐平5348]1931.5九版[唐書161]著者：宣鼎、1931.5九版[民中07961]刊年不記[五百1438]民国

商務印書館鉛印本、刊年不記

Y0670

夜雨秋灯錄（及）續 12卷 6冊

宣鼎

上海・大一統書局1932

[渡辺72-34]表紙：大字足本夜雨秋灯錄

Y0671

夜雨秋灯錄 下冊

宣瘦梅

上海・大中書局1933.5十一版

[民中07958]

Y0672

夜雨秋灯錄

宣瘦梅著 許慕羲評点

上海・広益書局1933.9統版

[民中07959][付晚上303]『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：筆記小説、絵図

Y0673

夜雨秋灯錄（新式標点） 上下冊

宣瘦梅著 何銘標点

上海・新文化書社1933.11四版

[民中07960]

Y0674

夜雨秋灯錄

宣瘦梅著 許慕羲評点

上海・大達図書供給社1934.1／1936.2再版

[民中07959]

Y0675

夜雨秋灯錄 卷12 113篇

宣鼎

湖南岳麓書社1985.10

張志浩校点[近代299]筆記小説[目文586][五百1430][五百1438]排印本、また1986年黄山書社排印本、1986年齊魯書社[学大1548]12卷本[古目50]文言小説

Y0676

夜雨秋灯錄 230篇

宣鼎

上海古籍出版社1987

[大辞③3905][近大640]1987年上海古籍出版社[通典530]略有刪節[五百1438][目文586]1987年上海古籍出版社出版恒鶴点校本、以申報館原刊本為底本、始恢復原作面貌[学大1548][中外295]文言筆記小説集、正録8卷、続録8卷、共230篇

Y0677

夜雨秋灯錄 230篇

宣鼎

吉林・時代文藝出版社1987

[全書673][近大640][通典530][全書673][五百1438]また1995年江蘇広陵古籍刻印社[学大1548]

Y0677b

葉芸士

王韜

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Y0678*

業障

(瑞典) 斯徳林堡著 鉄樵訳

『東方雑誌』17卷1号 1920.1.10

AUGUST STRINDBERG著

[劉民2]NATURAL OBSTACLE

Y0678b

葉貞女伝

海寧杜求燿晋卿

『瀛寰瑣紀』18卷 同治甲戌(1874) 2

[清民刊5]第18卷、同治甲戌(1874) 二月

Y0679*

業主貪心 (喻言)

上海『万国公報』10年516卷 光緒4.11.7(1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日(1878.11.23)

Y0680

葉子戯 (寓言小説)

瘦蝶

『申報』1913.11.9

[劉民261][紫鵬266]1913.11.09[民小史280]文言、1913.11.9[清民報736]1913.11.9

Y0680b

医 (滑稽小説)

嘯泉戯墨

善導報社『青年雑誌』7期 乙卯(1915) 7中旬

[清民刊534]第7期、乙卯(1915) 七月中旬、『時報』1915.8.11至1915.8.12曾載

Y0681

医 (滑稽小説)

嘯泉

『時報』1915.8.11-12

[劉民332]贈有正書券一元[清民報978]1915.8.11至1915.8.12[民小史②148]白話、1915.8.11[民小史②149]白話、1915.8.12

Y0682

噫 (八之前四 短篇哀情小説)

(周)瘦鵑

『禮拜六』63期 1915.8.14

一、噫！無處投遞之書／

二、噫！遲矣／

三、噫！最後之手筆／

四、噫！失望

[彙⑤1188][大典349][史索一1153][系目523][劉民112][瘦鵑369][建華19-400]哀情小説、收入4篇[清民刊410]細目あり[民小史②149]八之前四、文言、第63期、1915.8.14

Y0683*

噫 (八之後四 短篇哀情小説)

(周)瘦鵑訳

『禮拜六』64期 1915.8.21

一、噫！祖母(英名GRANDMOTHER 丹麦大小説家亨斯克立斯金盞特遜 ANDERSEN 原著)／

二、噫！最後之接吻(原名THE FAREWELL KISS)／

三、噫！歸矣(THE MAN OF NO ACCOUNT 美国大小説家弗朗昔司白來脫哈脫 FRANCIS BRET HARTE<筆名BRET HARTE>原著)／

四、噫！斜陽下矣(原名SUNSET)

[彙⑤1189][大典376]二、著者不詳。四、著者不詳[史索一1153][劉民113]HARE^{??}[瘦鵑369][翻目4-352]細目あり、漢字に異同あり

[清民刊410]細目あり[民小史②153]八之前四^{??}、瘦鵑著、文言、第64期、1915.8.21

Y0684

医 (滑稽小説)

嘯泉戲墨

『余興』19期 1916.8

[清民刊463]『時報』1915.8.11至1915.8.12、『青年雜誌』(松江)第7期(1915年七月中旬)會刊

Y0685

衣 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.5.16

[劉民461][清民報1449]1917.5.16

Y0685b

衣 (偵探短篇)

无為

貴陽『鐸報』1917.6.10

[清民報1497]1917.6.10

Y0685c

衣 (偵探短篇小說)

无為

昆明『護國報』1917.6.16

[清民報1554]1917.6.16。『中華新報』(上海)1917.5.16、『鐸報』(貴陽)1917.6.10均曾載

Y0685d

医言 (遊戲小說)

蒲汀

『紹興医藥學報』29期 刊年不記

[清民刊153]刊年不記

Y0686*

一八一五年之遺老 (第4章)

(英)科南達利著 (張)其訥、(包)天笑同訳

「(医学小説)紅灯談屑」『小説大觀』11集 1917.9.30

ARTHUR CONAN DOYLE“*A STRAGGLER OF '15*”1891.3.21(“*ROUND THE RED LAMP*”

1894所収)張其訥は張毅漢

[彙⑥1612]「紅灯談屑」で収録[劉民213][翻目22-19]「紅灯談屑 *ROUND THE RED LAMP*」なし

Y0687

一百八十七号 (政治小説)

閩仙

『礼拝六』48期 1915.5.1

[彙⑤1185][大典334][史索一1145][系目3][劉民109][寇14-391]

[清民刊404]3章[民小史②81]文言、第48期、1915.5.1

Y0688*

一百塊錢 (名家劇本 文藝)

(美)IDA LUBLENSKI EBRICH原著 梁銓立、万良濬同訳 胡懷琛潤詞

商務『婦女雜誌』6卷7号 1920.7

[婦女103][蘇晨314]1920、雜載-文藝欄、短劇

Y0689

壹百冥寿

李涵秋

『晶報』1920.2.15

[劉民586]

Y0689b*

一百年之美睡 (短篇小說)

域埠鳳凶女史記

旧金山『中西日報』1917.9.1-4

[清民報905]1917.9.1至1917.9.4。『格林童話』中之「玫瑰公主」

Y0690*

一百十三案 (偵探小說)

(法) 嘉宝爾著 陳鴻璧訳

上海・広智書局1909

ÉMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867 (英訳 “FILE NO.113”)。

(張朋園)「偵探小説一百十三案」1909

[編年260]宣統元年。此即陳鴻璧所訳「第一百十三案」

[營業561][劉晚370][慧敏455] (郭延礼) [郭16-311]「第一百十三案」とする[偵探617]角書不記、

EMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867[翻目3-476]加伯利奧[民小史30]再版、『神州

日報』1912.3.10廣告

[序跋①458]樽目錄第3版を引用 → 第一百十三案

Y0691*

一百十三案 2冊

(法) 嘉宝耳著 陳鴻璧訳

宣統庚戌(1910)

ÉMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867 (英訳 “FILE NO.113”))

[阿英109]出版社不記[漢訳2702]1909 (宣統元)、原書LE DOSSIER NO.13.^{??}1867[劉晚370][祖毅708]1911年刊[版補下216]「偵探小説第^{??}一百十三案」原著者不記、広智書局、宣統二年[偵探

617]EMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867[編年⑤2103]偵探小説、『神州日報』

1910.12.16廣告、寄售處：広智書局、千頃堂及各大書坊

[編年⑤2113]東亜病夫(曾孟樸)序、標“偵探小説”、出版社不記(於上海広智書局、千頃堂等書局寄售發行)原載『小説林』「第一百十三案」前半[大康18-932]同左。十一月但日期不詳

[編年⑤2173]偵探小説、2巨冊、『国風報』第2年第8号1911.4.19廣告[編年⑤2592]翻譯介紹[編年⑥

2958]宣統二年版[郭16-388]上海・国光印刷廠1910[翻目3-476]加伯利奧、宣統庚戌(1910)再版^{??}

[民小史130]『時報』1912.10.23再版廣告

Y0692*

一百十三案

(法) 嘉宝耳

新民社1915.11

ÉMILE GABORIAU “LE DOSSIER NO.113” 1867。(英訳 “FILE NO.113”))

[唐線1]訳者不記、1915.11[唐書23]1至4、訳者：陳鴻璧、1915.11初版[欒11]偵探小説、訳者陳女士鴻璧、新民社1911

[序跋①458]序(上海新民社1915年版)。陳鴻璧訳。上海新民社、中華民國四年十月出版[序跋①459]

序(上海新民社1915年版)[序跋①460]蟄競弁言(上海新民社1915年版)。欒偉平を引用。蟄競は

「疑其為陳鴻璧本人」[序跋①461]覺我(徐念慈)蟄競附記(上海新民社1915年版)

Y0693

一百四十元 (紀事小說)

顛公

『文藝雜誌』2期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1204][史索一1228][系目3][劉民69]刊年不記[文娟15-136]紀事小說[文娟15-205]1914.8

[清民刊424]刊年不記

Y0694*

一百万金

(法)毛柏桑作 (周)瘦鵑訳

『遊戯新報』1期 1920.11

MAUPASSANT

[瘦鵑390]

Y0695

一百万金之競賽 (短篇小說)

太常仙蝶

『申報』1917.2.10-14

[劉民273][紫鵬110]合訳、自由談、1917.02.10-1917.02.14[紫鵬277]小蝶、太常仙蝶合訳、1917.02.10-1917.02.14[清民報751]科学短篇、1917.2.10至1917.2.14

Y0696*

一百五十三歳之長病大仙 (歴史小説)

(英)迭更司原著 朱樹人訳

『小説月報』2年臨時増刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

CHARLES DICKENS “DOMBEY AND SON” 1848 第41章

[彙④2959][大典224][史索一761]

[編年288]

[編年⑤2242]第2年臨時増刊宣統三年閏六月二十五日(1911.8.19) [大康18-800]同左[大康18-938]同左

[編年⑤2287]「長病大仙葫蘆旅行記」『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』臨時増刊廣告[劉晚108]期数不記[慧敏502][張治A243]狄更斯、歴史小説。原作待考、但似乎狄更斯并未写过專門的THOMAS PARR的故事[張治A244]本文写真あり[仁敏14-461]「長病大仙^譯葫蘆旅行記」『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』臨時増刊廣告[楊凱博140]原作不記[曉岩224]歴史小説、第6号増刊、1911[現史②101]第2年臨時増刊1911.8.19[翻目7-61]原作なし

[清民刊195]

Y0696b

一般畜生 (諷刺小説)

天漢

『越鐸日報』1915.6.8

[清民報1262]1915.6.8

Y0696c

一斑之実業 (諷刺小説)

損

『安徽通俗公報』16号 宣統2.10.30 (1910.12.1)

[清民報1216]第16号、宣統二年十月三十日 (1910.12.1)

Y0697*

一辨士

惟楚詠

『時報』1916.11.28-29

[劉民340]贈有正書券兩元[清民報986]「一辨士」、1916.11.28至1916.11.29[民小史②420]「一辯士」、文言、1916.11.28[民小史②420]「一辯士」、文言、1916.11.28

Y0698*

一磅肉 (短篇小説) 5回

皞、檠

『申報』1910.1.13-17

底本は CHARLES LAMB, MARY LAMB “THE MERCHANT OF VENICE” (“TALES FROM SHAKESPEARE” 1807)。原作は WILLIAM SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”

檠は龐樹柏？柏皞は王文濡？

[樽本C] (劉德隆) 皞[劉晚118]皞[匡補183]「此篇為詩人索士比亞原著」[文文85]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文88]題名のみ[文文284]角書不記、皞、宣統元年十二月初三のみ、文言短篇小説、節訳自莎士比亞的戲劇「威尼斯商人」

[編年④1923]皞、檠訳、宣統元年十二月初三日 (1910.1.13) 至本月初七日[大康18-629]同左[大康18-635]同左[大康18-642]同左[大康18-923]同左[大康18-924]同左[大康18-925]同左

[編年④1925]宣統元年十二月初七日 (1910.1.17) 畢、「檠子曰：此篇為詩人索士比亞原著」

[編年⑥2910]初出[紫鵬257]底本なし、訳なし、1910.01.13-1910.01.17

[清民報712]1910.1.13至1910.1.17。「此篇為詩人索士比亞原著」、即莎士比亞、本篇即訳自其「威尼斯商人」。即龐檠子

Y0699*

一磅肉 (短篇小説)

未署訳者名 (皞、檠)

旧金山『中西日報』宣統2.1.18-23 (1910.2.27-3.4)

底本は CHARLES LAMB, MARY LAMB “THE MERCHANT OF VENICE” (“TALES FROM SHAKESPEARE” 1807)。原作は WILLIAM SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”

檠は龐樹柏？柏皞は王文濡？

[編年④1952]附章「雜録」欄、宣統二年正月十八日 (1910.2.27) 至本月二十三日、原載『申報』、轉載新加坡『星洲晨報』[大康18-635]同左。『星洲晨報』なし[大康18-924]同左。『星洲晨報』なし

[編年④1954]宣統二年正月二十三日 (1910.3.4) 畢

[編年⑥2910]転載1[仁敏14-746]原載『申報』、転載『星洲晨報』[仁敏14-746]畢、此篇為詩人索士比亞原著[清民報865]未署撰者名、1910.2.27至1910.3.4。『申報』1910.1.13至1910.1.17曾載、訳者署皞、檠。此篇即訳自英国莎士比亚戲劇「威尼斯商人」

Y0700*

一磅肉 (短篇義俠小説)

索士比亞原著 未署訳者名 (皞、檠)

新加坡『星洲晨報』宣統2.3.16-21 (1910.4.25-30)

底本は CHARLES LA MB, MARY LAMB “THE MERCHANT OF VENICE” (“TALES FROM SHAKESPEARE” 1807)。原作は WILLIAM SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”

檠は龐樹柏？柏皞は王文濡？

[編年④1988]宣統二年三月十六日 (1910.4.25) 至本月二十一日、原載『申報』、旧金山『中西日報』[大康18-642]同左。原作者名不記、『中西日報』なし[大康18-925]同左。原作者名あり、『中西日報』なし

[編年④1991]宣統二年三月二十一日 (1910.4.30)

[編年⑥2910]転載2[仁敏14-706][仁敏14-706]畢[美高13-73]短篇義俠小説、莎士比亚⁷³原著、1910.4.25のみ

[清民報1172]1910.4.25至1910.4.30。『申報』1910.1.13至1910.1.17曾載、訳者署皞、檠。後『中西日報』1910.2.27至1910.3.4亦曾載。即龐檠子

Y0700b

一報還一報 (醒世小説)

石岩

『湖南公報』1915.4.22

[清民報1290]1915.4.22

Y0701*

一杯羹 (義俠小説)

(李) 壯悔訳

『娛閑録』20期 1915.5上

[彙⑤1311][大典374]著者不詳[史索一1207][劉民126][翻目13-29]

[清民刊435]第20期、1915.5.2[民小史②249]文言、第20期、1915月份不詳

Y0702

一本日記 (短篇小説)

醉公

『時報』1914.6.4

[劉民324][民小史379]白話、1914.6.4[清民報968]1914.6.4

Y0703

一本日記 (短篇小説)

醉公

『余興』3期 1914.10

[清民刊452]『時報』1914.6.4曾刊

Y0704

一病 (短篇)

(包) 天笑戲述

『小説画報』15号 1918.8.1

[史索一1480]1918.8[慶会博148]第15期

[清民刊627]第15期、1918.8.1

Y0704b

一步登天 (社会短篇)

先憂

成都『国民公報』1918.10.29

[清民報1304]1918.10.29

Y0705

噫惨哉 (災情小説)

幻影女士

『礼拜六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][大典348][史索一1152][系目524]は角書を滅^{??}情小説、1915.8.17^{??}とする[劉民112][勤勤269]「噫！惨哉」^{??}、角書不記[郭16-129]

[清民刊410][民小史②146]「噫！惨哉！」^{??}、文言、第62期、1915.8.7

Y0706*

一粲案

(英) 蘭姆白著 臞儂訳

『小説時報』19期 1913.8.20

[樽本]短篇名著、中華民國二年八月廿日。第11期に混入[彙④2705][大典267]1913.7.25^{??}とする[史索一416][翻目3-477]

[清民刊177]

Y0706b

一刹那之孫旭初

天放意造

浙江嘉善『善報』1913.5.18-6.29

[清民報1293]1913.5.18至1913.6.29

Y0706c

一場吵鬧

侯可九

『河滇黔旅蘇学生会周刊』8期 1919.9.13

[清民刊689]第8期、1919.9.13

Y0707

一場鬼話 (滑稽短篇)

跛子

『民權素』17集 1916.4.15

[彙⑤1008][大典397][史索一1048][系目3][劉民78]

[清民刊351]滑稽篇短

Y0708

一場鬼話

跛子

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十七集1916年4月

Y0708b

一場鬼混 (滑稽短篇)

獨鶴

『新聞報』1914.8.19-20

[清民報775]1914.8.19至1914.8.20

Y0709

噫！遲矣 (短篇哀情小說)

(周)瘦鵑

『禮拜六』63期 1915.8.14

「噫」八之前二[彙⑤1188][史索一1153][劉民112][建華19-400]哀情小說

[清民刊410][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Y0710

噫……遲矣……我誤卿 (哀情小說)

諧狂

『滬江月』4期 1918.7

[彙⑥2137][系目523][劉民235][史索二105]1918.4以降？

[清民刊658]第4期、1918陰曆六月、即陳枕綠

Y0711

一赤足 (滑稽小說)

醉農

『禮拜六』49期 1915.5.8

[彙⑤1185][大典335][史索一1146][系目4][劉民109]

[清民刊405][民小史②84]文言、第49期、1915.5.8

Y0712

一赤足

醉農

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』四十九期1915年5月

Y0713*

一仇三怨

(美)沙斯惠夫人著 商務印書館譯

商務印書館 光緒33(1907)

[張治 20B]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH (1819-99) , *THE MISSING BRIDE; OR, MIRIAM, THE AVENGER* ,1855

孔夫子旧書網に奥付写真あり、原著者：美国沙斯惠夫人、上海・商務印書館、光緒三十三年十二月初版

[阿英109]商務印書館訳印[大典141]は「一仇之[〃]怨」に誤る。1907.12刊とする[劉晚370][涵訳45]原著者不記、本館著、出版社：本館、光緒三十三年[版補下308]「一愁[〃]三怨」、原著者不記、商務印書館著、出版社：商務印書館、光緒三十三年

Y0714*

一仇三怨 (婚事小説)

(美) 沙斯惠著 商務印書館編訳所

中国商務印書館1907.12 説部叢書九=10

[張治 20B]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH (1819-99) , *THE MISSING BRIDE; OR, MIRIAM, THE AVENGER* ,1855

[付説365]写真あり、十集系列第九集第十編、丁未[〃][光緒三十三年(1907)十二月[初]版

[叢書780]説部叢書第九集10[漢訳2827](美)沙斯惠夫人著、1907(光緒三十三年)12初版、説部叢書第九集[現代905]は発行を上海商務印書館とする。説部叢書第9集第10編

[編年201]十二月

[編年③1440]30章、上海・[〃]商務印書館、光緒三十三年(1907)十二月出版、説部叢書初集[〃]第九十編と誤る[大康18-890]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年③1452]『神州日報』1908.2.14 惠書誌謝[編年③1466]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館廣告[編年④1491]婚事小説、

『時報』1908.4.9商務印書館廣告[編年④1492]婚事小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2593]翻訳紹介[編年⑥2958]光緒三十三年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報

社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[劉晚370]説部叢書九集10編[慧敏471]十二月、説部叢書9[〃]=10(黃

暉60頁)丁未年(1907年)十二月初版、中華民國二年(1912[〃]年)九月再版、表紙色彩白黒写真あり[付朱181][『東方雜誌』8:1廣告](婚事小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告(婚事小説)

説部叢書[現史②39]1908.一月[付晚上207]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目27-880]光緒三十三年(1907.12[〃])、説部叢書初版第9集第10編

Y0715*

一仇三怨 (婚事小説)

(美) 沙斯惠夫人著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.9再版 説部叢書1=90

[張治 20B]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH (1819-99) , *THE MISSING BRIDE; OR, MIRIAM, THE AVENGER* ,1855

[中村Y27-295]角書不記、1913.9再版[HOOVER][商目94]言情、刊年不記[營業374]言情小説[劉晚370]説部叢書1集90編[付朱181][方曉博167]丁未12(1908)/1913.9/1914.4、説部叢書1=90、原作

不記[哈仏民③1522]角書不記、1914、說部叢書初集第90編[翻目27-880]丁未十二月（1908）再版⁷⁷／1913.9再版、說部叢書第1集⁷⁷第90編

Y0716*

一仇三怨（婚事小説）

（美）沙斯惠夫人著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館1907.12／1914.4再版 說部叢書1=90

[張治20B]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH（1819-99），*THE MISSING BRIDE: OR, MIRIAM, THE AVENGER*, 1855

[付説365]写真あり、四集系列初集第九十編、光緒三十四⁷⁷年（1908⁷⁷）[丁未年（1907）]十二月[初版、民国三年（1914）四月再版、追加して民国二年（1913）九月再版[付朱181]写真あり、丁未年十二月初版／中華民國三年四月再版、說部叢書初集第九十編

[民外4015]說部叢書初集第90編[漢訳2827]1914.4再版、說部叢書初集[現代904]1914再版、說部叢書初集第90編[INDIANA]丁未12(1907)／1914.4再版[中村C][商目94]言情、刊年不記[劉晚370]說部叢書1集90編[慧敏471][方曉博182]角書不記、中華民國三年四月再版[翻目27-880]1914.4再版、說部叢書なし

Y0717*

一仇三怨（婚事小説）

（美）沙斯惠著 商務印書館編訳所

上海・商務印書館1913.9再版／1914.4再版 說部叢書1=90

[張治20B]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH（1819-99），*THE MISSING BRIDE: OR, MIRIAM, THE AVENGER*, 1855

[叢書783]說部叢書初集90[商目94]言情、刊年不記[慧敏471]說部叢書1=90[劉民747]說部叢書1集90編

Y0718

一串珠

公達

『青年進歩』3冊 1917.5

[彙⑥1920][大典434][史索二165][系目4][劉民226]

[清民刊632]第3冊、1917.5

Y0718b*

一串珠

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、張碧梧、程小青、黃梅茵編訳

『歐美名家偵探小説大觀』6集 上海交通図書館1922.3.1

[樽本]奥付は交通図書館[玉冰23-792]

Y0719

一打（滑稽短篇）

一鳴

『十日新』2期 1914.12.20

[史索一1277][清民刊500]第2期、1914.12.20

Y0720

衣袋 (詼諧小說)

宜右

『礼拝六』51期 1915.5.22

[彙⑤1185][大典336][史索一1147]宜在^マ[系目160][劉民110]

[清民刊406][民小史②92]文言、第51期、1915.5.22

Y0721

衣袋

宜右

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十一期1915年5月

Y0722

衣帶冤魂 (中国偵探小說)

天虛我生 (陳蝶仙)

『礼拝六』57-60期 1915.7.3-24

[彙⑤1187][大典344][史索一1150][系目160][劉民111][偵探731]角書不記

[清民刊408]

[民小史②121]白話、第57期、1915.7.3 [民小史②127]続、白話、第58期、1915.7.10

[民小史②131]再続、白話、第59期、1915.7.17

[民小史②134]三続、白話、第60期、1915.7.24

Y0723

衣帶冤魂 (中国偵探小說)

陳蝶仙 (天虛我生)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第57-60期，上海中華図書館1915年7月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Y0724

衣帶冤魂

天虛我生 (陳蝶仙)

于潤琦主編『清末民初小說書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十七至六十期1915年7月

Y0725

一带縁 (苦情小説)

叔蔵

『時報』1913.6.11-18

[劉民321]

[民小史227]文言、1913.6.11 (中略)

[民小史230]文言、1913.6.18

[清民報964]1913.6.11至1913.6.18

Y0726

一帶緣

叔葺

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二80]

[清民刊580]第1期、1915.4。即李叔葺。『時報』1913.6.11至1913.6.18曾載

[民小史②81]文言、期數不記、1915.4日期不詳

Y0727

伊的回答 (孽情篇)

范菊高

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

Y0727b*

噫德帝威稜 (荒唐短篇)

鵲魂訊

『泰東日報』1918.3.7-9

[清民報1149]1918.3.7至1918.3.9。「原著載去秋東京某雜誌、不署作者姓氏 (後略)」

Y0727c

一德社

指巖

『青年進步』1919

[周梁183][清民刊633]愛國小說、第26冊、1919.10

Y0727d

一德社 (愛國小說)

指巖

悉尼『愛國報 THE CHINESE TIMES』1919.12.27至1920.3.20

[清民報933]1919.12.27至1920.3.20。即許指巖、『青年進步』第26冊 (1919.10) 曾載

Y0728*

一滴的牛乳

(亞美尼亞) 阿伽洛尼揚作 仲密 (周作人)

『晨報副刊』1920.11.3

[作人623][長文21-90]小說、アルメニア、アカロニヤン作、1920年9月30日訳。載1921年4月1日『新青年』第8卷第6号。また『訳文全集』第9卷242。注：『晨報副刊』なし

Y0728b*

一滴的牛乳

阿伽洛年 周作人訳

『新青年』8卷6号 1921.4.1

A. AGARONJAN[桂妹10-232]白話、阿美尼亞・阿伽洛年

Y0729*

一滴的牛乳

(巫美尼亞) 阿伽洛年 周作人訳
 魯迅、周建人、周作人訳『現代小説訳叢 (第一集)』商務印書館1922.5
 [作人949][長文21-90]小説、アルメニア、アカロニヤン作

Y0729b

一点鐘的体操

子障

『体育周報』11期 1919.3.3

[清民刊673]第11期、1919.3.3

Y0730

一点鐘間的哀声

沈家蕃

『時事新報』1920.1.16

[劉民424]

Y0731

一点鐘之大少爺 (滑稽小説)

劍秋

『申報』1916.3.30

[劉民271][紫鵬274]1916.03.30[清民報748]1916.3.30[民小史②304]文言、1916.3.30

Y0732*

一点鐘之夫婦

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年168]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[慧敏450]1906.12.18[楊凱博115]1906.12.18以後?^{??}[翻目27-881]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以後(?)^{??}

[清民報1097]短篇小説、記者蘭夢、1907.4.17至1907.4.20、期中4.20篇名為「一点鐘之夫妻」

Y0733*

医妬

商務印書館訳

『(偵探小説) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

Y0734

医妬 (短篇小説)

未署作者名

北京『菊儕画報』第5期 宣統3.10.15(1911.12.5) 『清末民初報刊图画集成統編』16 北京・

全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年⑤2292]第5期、宣統三年十月十一日 (1911.12.1) [仁敏14-514]未収録[清民報1253]見陳

書

Y0735

医妬 (社会短篇)

古愚

『盛京時報』1919.9.20-23

[劉民367]1919.9.20のみ[清民報1089]1919.9.20至1919.9.23

Y0736

一度思憐勝旧時

一蟬

『眉語』1卷10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[劉民136]短篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9

[清民刊483]「一度思憐勝旧事」、一蟬、第1卷第10号、乙卯七月初一日(1915.8.11)、目録題為「一度思憐勝旧時」[蘇晨280]1915、「一度思憐勝旧時」、一蟬、短篇欄

[民小史②354]「一度思憐勝旧時」、文言、一蟬、第10号、1916.7.30

Y0737

一度縁 (艶情小説)

郭大中

『新申報』1918.10.8

[劉民507][紫鵬297]1918.10.08[清民報1573]1918.10.8

Y0738*

一段的繩

(法)莫泊三著 崔雁冰重訳

『時事新報』1920.2.25-28

MAUPASSANT著

[劉民425]

Y0739*

一段故事

NEWBOLD NOYES著 延陵訳

『小説月報』11卷11号 1920.11.25

小説新潮[史索一932]原著者を脱落させている[劉民38]短篇小説[曉岩242]小説新潮、NEWBOLD NOYES、1920[培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Y0740

一段麻

(孫毓修編纂)(沈徳鴻(雁冰))

上海・商務印書館(1919.5) 童話1=84

[大典467]は沈徳鴻編、1919.5刊とする[系目5]刊年不記、童話1輯84[商目89][劉民747]童話1集84編。『二十世紀中国文学大典』469頁：沈徳鴻編、出版時期は1919年5月[茅全附9]童話第一集第八十四編(柳和城73頁)未収録[童話232]1919.5[現史③172]1919.5、童話不記[百兒091]茅盾、刊年なし、童話

Y0741

一段麻

茅盾（沈雁冰） 孔海珠編

『茅盾和兒童文學』上海少年兒童出版社1984.11

署沈德鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附9]童話第一集第八十四編

Y0742

一段麻

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京·人民文學出版社1985

Y0743

一段實事

晨曦

『太平洋』2卷5号 1920.6.5

[彙⑥1873][劉民228]

Y0744*

一段弦線

GUY DE MAUPASSANT著 冰（沈雁冰） 訳

『時事新報·學燈』1919.10.7-11

MAUPASSANT “A PIECE OF STRING”

『翻譯名家研究』178頁[茅全附10]（法）莫泊桑著[翻目27-882]

Y0744b*

一段弦線 （THE PIECE OF^{??} STRING）

冰訳

『時事新報』1919.10.7-11

[清民報1236]1919.10.7至1919.10.11。「這是法國 GUY DE MAUPASSANT 著的」、作者為法國莫泊桑

Y0745*

一段弦線

（法）莫泊桑GUY DE MAUPASSANT著 冰（茅盾） 訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小說一集 北京·知識產權出版社2005.10

MAUPASSANT著

Y0746

一段香 （艷情小說）

休寧華魂

『七天』4-6期 刊年不記（1914）

[史索一1258][清民刊489]第4期至第6期、刊年不記

Y0747

猗頓 （古仔）

明園

『農工商報』19期 光緒33.11.11 (1907.12.15)

[編年③1399]第19期、光緒三十三年十一月十一日 (1907.12.15)

[清民刊135][冬麗19-189]1907年第19期、刊年不記[冬麗22①373]1907年第19期、刊年不記、古仔欄

Y0747b

猗頓

明園

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第19期

Y0748

一朵雲

西神

商務『婦女雜誌』1卷10-12号 1915.10.5-12.5

[樽本D]欠号あり。第1卷第10-11号[彙⑥1425][大典356][系目3][婦女20][劉民157]

[清民刊519]12章、第1卷第10期至第1卷第12期、1915.10.5至1915.12.5[蘇晨287]1915、小說欄[培成11-57]王蘊章、刊年不記

[民小史②190]白話、第1卷第10号、1915.10.5

[民小史②207]白話、第1卷第11号、1915.11.5

[民小史②229]白話、第1卷第12号、1915.12.5

Y0749

医兒悔罪記 (懺情小説)

海鳴

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

Y0749b

一耳僧

天白 (盧美意)

『申報』1916.2.12

[紫鵬283]1916.02.12

Y0750*

伊爾文見聞雜記 (附漢文積義)

上海·商務印書館1911以前

WASHINGTON IRVING “THE SKETCH BOOK” WITH NOTES

[『東方雜誌』8:1廣告]

Y0751

一凡和尚 (俠義小説)

一尸

『小説叢報』17期 1915.12.15

[大典364][史索一1082][系目2][劉民86][現刊2288]

[清民刊365]即許塵父[民小史②233]文言、第17期、1915.12.15

Y0752

一飯難 (倫理短篇)

君木

『民權素』8集 1915.7.15

[彙⑤994][大典345][史索一1015][系目4][劉民75]

[清民刊346]即馮君木[民小史②129]文言、第8集、1915.7.15

Y0753

一飯難

君木

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第八集1915年7月15日

Y0754

一飯千金 (醒世短篇)

踞石

『盛京時報』1916.3.7-9

[盛京206][盛京錄206]文言短篇筆記小說[劉民360][清民報1077]1916.3.7至1916.3.9

Y0754b

一飯千金 (奇情小說)

石岩

長沙『大公報』1916.5.15-18

[清民報1420]1916.5.15至1916.5.18

Y0755

一飯之恩 (奇情小說)

烟橋

『時報』1916.12.16

[劉民340]贈有正書券一元兩角[清民報986]擴充『青年雜誌』之雜俎、1916.12.16[民小史②435]

文言、1916.12.16

Y0756

一分鐘

俞天憤著 徐枕亞評

『中國新偵探案』上海·小說叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民747][偵探734][玉冰23-354]1917.2月版

Y0756b

一分鐘

頃波

『蠡言』9-10期 1919.9-10

[清民刊678]第9期至第10期、1919.9至1919.10

Y0757

一分鐘

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

Y0758

一分鐘之旅行記 (理想小説)

胡寄塵

『小説革命軍』2期 1917.11

[史索二92] (李広益) [清民刊631]寄塵、第2期、1917.11

Y0759

一分鐘之思想 (自然小説)

法孝

『大中華雜誌』2卷4期 1916.4.20

[彙⑥1511][大典397]1916.4.15とする[系目2][劉民161]

[清民刊526]第2卷第4期、1916.4.20、即歐陽法孝

[民小史②312]文言、『大中華』第2卷第4期、1916.4.20

Y0760

一封回信 (哀情小説)

忍傑

『先施樂園日報』1920.7.10-11

[劉民549]

Y0761

一封絶命書

張影吾女士

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

Y0762*

一封書 2冊

(英) 麦孟德著 吳歩雲訳

小説林社 光緒甲辰-乙巳(1904-1905)

[樽本]上卷のみ、角書は偵探小説、上海・小説林、甲辰十一月初版／乙巳五月再版

孔夫子旧書網に写真あり。下卷のみ。奥付は編輯兼発行者：小説林社、總發行所：上海・小説林、乙巳二月初版／同年七月再版

[阿英109]『小説林』第9期「小説林書目3」は原著者不記、丙午閏四月(1906)とする[涵訳79]光緒乙巳年[版補下368]光緒三十一年[唐平101]1905.5再版[唐平102]1906.4再版[唐書封29]偵探小説、共22章、1905.5二版[唐書12]上、小説林1905.5二版[唐書12]下、小説林1906.4二版[劉晚370]「一封書[㊦]」、1904-1905年[劉晚411](全)、『時報』1906.正月.29広告[慧敏429][大康05]上卷、光緒三十一年版[編年②824]下卷、『時報』1905.4.6広告[編年②848]偵探小説、上下卷、『秘密海島』1905年四月広告[編年②863]下卷、上卷再版、『時報』1905.4.17小説林社広告[編年③927]香港『唯一趣報

有所謂』1906.1.18香港·英華書莊廣告[編年③940]全『南方報』1906.1.28小說林社廣告[編年③1155]上下卷、『月月小說』第1年第4号1907.1.28小說林社廣告[編年③1195]上下、『中外日報』1907.3.14宏文館小說林廣告[編年④1691]下卷、『時報』1909.2.8小說林社廣告[編年④1949]偵探小說、上下卷、『新聞報』1910.2.21小說林社廣告[編年⑤2593]翻譯介紹[編年⑥2958]下卷、光緒三十一年版[編年⑥2958]上下卷、光緒三十二年版[編年⑥2966]光緒三十一年香港英華書莊代售[大康05]下卷、光緒三十二年版[大康05]上下卷、光緒三十二年版

[欒113]上卷甲辰十一月初版，下卷乙巳二月初版[欒14-273]同左[欒14-90]偵探小說、上卷乙巳五月再版、下卷乙巳七月再版[欒14-277]偵探小說、續印[欒14-279]上冊、甲辰十一月[欒14-284]偵探小說、上下卷[欒14-286]下卷、乙巳二月[欒14-328]偵探小說[欒14-346]は[欒113]と同じ[欒14-383]上卷甲辰十一月／乙巳五月再版、下卷乙巳二月／七月再版

[徐著385]2卷、光緒三十一年二月出版[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[付晚下571]上下卷、『銀行之賊』1907三版小說林廣告、偵探小說[翻目3-478] →一封信

Y0763

一封書

寵茶

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1085]

Y0764

一封書 (政治小說) 上冊10章

浙江日報館 光緒34.7.1 (1908.7.28)

[編年④1566]『浙江日報』1908.7.28出版予告[仁敏14-625]出版予告

Y0765

一封書 (短篇小說)

目

『時報』1909.8.1

[劉晚149]

[編年④1811]宣統元年六月十六日 (1909.8.1) [大康18-611]同左

[清民報956]1909.8.1

Y0766

一封書 (写真小說)

笑 (包天笑)

新加坡『星洲晨報』宣統2.8.4 (1910.9.7)

[編年⑤2060]宣統二年八月初四日 (1910.9.7) [大康18-659]同左

[仁敏14-712][美高13-76]写真小說[清民報1174]1910.9.7

Y0766b

一封書 (偵探小說) 10回

天嘯

『浙江警察雜誌』8-17期 1914.5.1-1915.4.1

[清民刊296]

Y0767

一封書 (言情小說)

荊少英 (夢蝶)

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][清民刊638]言情偵探小說、第1期、1917.4.1

Y0768

一封書 (虛無黨短篇)

民哀、(兪)天憤

『小說叢報』3年11期 1917.6.10

[史索一1107]1917.6[系目5][劉民92][現刊2299][寇14-393](?)⁷⁷天憤

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

Y0769

一封書 (軍事小說)

無愁

『小說大觀』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][史索一1455][系目5][劉民213]

[清民刊599]第11集、1917.9.30

Y0770

一封書

重遠

『京報』1919.3.25

[劉民583]登「小京報」[清民報1633]1919.3.25至1919.3.26。即孟重遠

Y0771

一封書 (滑稽偵探)

了余

『大世界』1919.5.3-10

[小報294]至6節完[劉民527]1919.5.5-10[清民報1590]1919.5.5至1919.5.10

Y0772*

一封書 (偵探短篇)

君玉訊

『申報』1919.5.13-19

[劉民278]載英国『小説雜誌』[紫鵬287]訊、1919.05.13-1919.05.19[清民報756]訊英国『小説雜誌』、1919.5.13至1919.5.19

Y0772b*

一封書

未署撰者名

天津『大公報』1919.5.28-6.7

[清民報940]1919.5.28至1919.6.7。『申報』1919.5.13至1919.5.19曾載、署君玉訊

Y0773*

一封書 (偵探短篇)

君玉訳

『盛京時報』 1919.5.29-6.12

[盛京449][盛京録457]文言短篇偵探小説[劉民366][清民報1087]1919.5.29至1919.6.12。『申報』
1919.5.13至1919.5.19、『大公報』(天津) 1919.5.28至1919.6.7曾載

Y0774

一封書 (偵探小説)

仲軒

『大世界』 1920.2.8-15

[小報297]至8節完[劉民531]

Y0775*

一封未寄的信

(意) ENRICO CASTELNUOVO著 天風(胡適)訳

『每週評論』 29-30期 1919.7.6-13

英訳から転訳。ENRICO CASTELNUOVO著、FLORENCE McINTYRE TYSON英訳“THE
LOST LETTER”(“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND
SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(張惠164) SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記(張惠167) SHORT STORY
CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記(張惠168) 白話文[彙⑥2165][現期49][大典473][劉民
240]ENRICO不記、CUSTCLNUCVC^{??}著[現史③176]29-30日^{??}、1919.7.6のみ(王新禧060) [翻
目27-893]英訳なし、(意) 卡德奴勿

[清民刊675]第29号至第30号、1919.7.6至1919.7.13、即意大利作家卡德奴勿、即胡適

Y0776*

一封未寄的信

(意) 卡德奴勿(EURICO CASTELNUOVO) 著 胡適訳

『短篇小説』 第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

英訳から転訳。ENRICO CASTELNUOVO著、FLORENCE McINTYRE TYSON英訳“THE
LOST LETTER”(“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND
SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(張惠 167) SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記[樽本][民中 00742][虚白 108]
CASTELNUOVO[蒲梢 313]同左[阿索 364]第一集刊年不記[劉民 745]「一封未寄出^{??}的信」[韻声
94][翻目 27-893]英訳なし、1919.10、胡適簡介あり

[序跋②225]胡適小序(1930年十四版)

Y0777*

一封未寄的信

(意) 卡德奴勿著 胡適訳

『胡適選集』 翻譯分冊 台湾・文星書店1966.6.25

英訳から転訳。ENRICO CASTELNUOVO著、FLORENCE McINTYRE TYSON英訳“THE

LOST LETTER” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)
(胡適著訳系年目錄)

Y0778*

一封未寄的信

(意) 卡德奴勿著 胡適訳

『胡適訳短篇小説』長沙・岳麓書社1987.7

英訳から転訳。ENRICO CASTELNUOVO著、FLORENCE McINTYRE TYSON英訳 “THE LOST LETTER” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)
[樽本]

Y0779*

一封未寄的信

(意) 卡德奴勿著 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文(季維龍整理) 合肥・安徽教育出版社2003.9

英訳から転訳。ENRICO CASTELNUOVO著、FLORENCE McINTYRE TYSON英訳 “THE LOST LETTER” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

Y0780*

一封未寄的信

(意) 卡德奴勿著 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

英訳から転訳。ENRICO CASTELNUOVO著、FLORENCE McINTYRE TYSON英訳 “THE LOST LETTER” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)
[樽本]

Y0781*

一封未寄的信

(意) 卡德奴勿著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小説集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

英訳から転訳。ENRICO CASTELNUOVO著、FLORENCE McINTYRE TYSON英訳 “THE LOST LETTER” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)
[樽本]

Y0781b*

一封未寄的信

(意) 卡德奴勿著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小説与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

英訳から転訳。ENRICO CASTELNUOVO著、FLORENCE McINTYRE TYSON英訳 “THE

LOST LETTER” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME TWO, ITALIAN AND SCANDINAVIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

(王新禧060) 本篇原載1919年7月6日-7月13日『每周評論』第29、30号。原作不記[樽本]

Y0782*

一封未寄的信：胡適訳短篇小説集

胡適訳

北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

訳者自序兩篇。

第一集

法国都德ALFONSE DAUDET 「最後一課LA DERNIERE^{??} CLASSE」、
 法国都德DAUDET 「柏林之圍LE SIEGE^{??} DE BERLIN」、
 英国吉百齡RUDYARD KIPLING 「百愁門THE GATE OF THE HUNDRED SORROWS」、
 俄国泰来夏甫NIKOLAI DMITRIEVITCH TELESHOV 「決闘」、
 法国莫泊三GUY DE MAUPASSANT 「梅呂哀MENUET／英文MINUET」、
 法国莫泊三MAUPASSANT 「二漁夫」、
 法国莫泊三MAUPASSANT 「殺父母的兒子」、
 俄国契訶夫ANTON CHEKHOV 「一件美術品」、
 瑞典史特林堡A. STRINDBERG 「愛情与麵包」、
 意大利卡德奴勿EURICO CASTELNUOVO 「一封未寄的信」、
 俄国高爾基MAXIM GORKY(ALEKSYEY MAXIMOVITCH PYESHKOV) 「他的情人HER LOVER」。

第二集細目省略。

附録：胡適「論短篇小説」、胡適「論翻譯」

[樽本] →短篇小説第一集

Y0783*

一封信 (偵探小説) 上下冊

(英) 麦孟德著 吳步雲訳

上海・小説林社 1904.11上冊 1905.2下冊 小説林(叢書)

[阿英109]角書不記、「一封書」で収録[叢書133]小説林[漢訳2354] (小説林) と記して叢書の意[現代895]小説林叢書[大典79]は「一封書」、小^{??}小説林社刊とする

[編年130]又名「一封書」、1904年十月、下冊翌年正月出版

[編年②776]又名「一封書」、上冊、光緒三十年(1904)十月出版、下冊翌年正月出版[大康18-837]

同左。上冊、十月但日期不詳

[編年136]下冊1905年正月

[編年②808]下冊、光緒三十一年(1905)正月[大康18-840]同左。下冊、正月但日期不詳

[大康05]「一封書」上巻で収録、光緒三十二年版[大康05]「一封書」下巻で収録、光緒三十二年版

[大康05]「一封書」上下巻で収録、光緒三十二年版[劉晚370]小説林(叢書)[慧敏429]十月、又名一封書、小説林(叢書)[偵探593]角書不記、小説林叢書(張沢賢・翻続6)「一封信」小説林社廣告[現史①251]又名一封書、上冊1904.十一月、下冊翌年正月[現史①266]下冊1905.二月[方曉博76]

刊年不記、小說林系列叢書[韻聲96]角書不記、上海小說林社1904[翻目3-478]1904.11上冊、1905.2下冊、小說林(叢書) →一封書

Y0784

一封信

野鶴

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二66][系目5][劉民129][文娟15-156]短篇小說「一封書」[文娟15-207]「一封書」

[民小史480]短篇小說「一封書」、文言、第1期、1914月份不詳

[清民刊470]短篇小說、刊年不記、即聞野鶴、當在1914.9.2後

Y0785

一封信

莫曼

『時事新報』1920.1.7

[劉民424]

Y0786

一夫一妻 (写形小說百篇27 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.8.16

[劉民407]登第6版[清民報1196]「写形小說百篇·一夫一妻会」、1912.8.16

Y0786b

一幅花箋 (短篇实事)

藏虛

『武進(武進報)』1918.4.28

[清民報1412]1918.4.28

Y0787

一副金手鐲

悲凡森^{??}

『小說』第1集 北京·晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

凡著[民中11105]悲凡森^{??}[劉民738]悲凡森^{??}

Y0788

一副金手鐲

凡

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘^{??}社叢書

[現代378]

Y0789

一個愛國的小學生

一岑

『時事新報』 1919.6.8

[劉民421][清民報1234]1919.6.8

Y0789b

一個愛國的小學生

一岑

『貴州公報』 1919.6.27-30

[清民報1206]1919.6.27至1919.6.30。即柯一岑、『時事新報』（上海）1919.6.8曾載

Y0790

一個兵的懺悔

李春富

『華工雜誌』 49期 1920.12.25

目錄題李富春[彙①850][大典486][史索二164][劉民226]

Y0791

一個兵的家

楊振聲

『新潮』 1卷4号 1919.4.1

[阿索406][現期55][大典466][劉民241]

[清民刊677]第1卷第4号、1919.4.1

Y0791b

一個兵的家 （錄『新潮』）

未署撰者名

成都『國民公報』 1919.6.11

[清民報1306]1919.6.11。『新潮』第1卷第4号（1919.4.1）曾載、作者署楊振聲

Y0792

一個兵丁

冰心

北京『晨報』 副刊 1920.6.10

[大典484][劉民497]未收錄[紀編277]短篇小說、北京『晨報』

Y0793

一個兵丁

冰心

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

Y0794

一個兵士的信

梅

『東方雜誌』 17卷12号 1920.6.25

[劉民]未收錄

Y0795*

一個病的城裏

(俄) MAXIM GORKY(高爾基)著 沈性仁訳

『新潮』1卷3号 1919.3.1

GORKII “FROM A SICK TOWN”

[付俄197]『新潮』第1卷第3号表紙本文写真あり。民国八年三月一日。全文収録[阿索406]高爾基[現期55] (俄) 高爾基著[劉民241] (俄) 高爾基著[紀編234]翻譯短篇小說、俄国高爾基作[付116][付俄18][翻目27-885]原作なし

[清民刊677]第1卷第3号、1919.3.1

Y0796

一個不幸的女郎

馬二先生 (馮叔鸞)

『晶報』1920.2.3

[劉民586]

Y0797

一個不幸的女郎

馬二先生 (馮叔鸞)

張秋水編『新小說博覽會 (新体白話)』上海・宏文圖書館1924.1再版

[民中11361]

Y0798

一個蒼蠅的自述 (滑稽小說)

秋水

『小說新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

Y0799

一個懺悔的學生 (警世小說)

白雲道人

『小說新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民198]

Y0800

一個車夫 (紀實小說)

范效僧

『時事新報』1919.11.16

[劉民423][清民報1236]1919.11.16

Y0801*

一個誠實的人

程本海訳

『時事新報』1920.3.4

[劉民425]

Y0802*

一個初學的罪人

(美) J. F. DEMERIT著 徐時用訳

『小説月報』11卷11号 1920.11.25

小説新潮[史索一932]原著者を脱落させている[劉民38]短篇小説[曉岩242]小説新潮、J. F. DEMERIT、1920

Y0803

一個村正的婦人 (短劇)

楊宝三

『新青年』7卷1号 1919.12.1

[阿索399][彙②2356][現期23][戲劇146][劉民219][飯塚14-209]角書不記、1919.12[桂妹10-231]

白話

Y0804

一個打盆的女兒

靈芬

『時事新報』1919.11.9

[劉民422][清民報1236]1919.11.9

Y0805

一個打盆的女兒

靈芬

『大公報』1919.11.15-16

[劉民316][清民報941]1919.11.15至1919.11.16。『時事新報』(上海) 1919.11.9曾載

Y0805b

一個得意的人 (紀實小説)

茂楠

『新生活』17期 1919.12.14

[清民刊691]第17期、1919.12.14

Y0806

一個豆腐鋪主

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.4.25

[大悲187]

Y0807

一個豆腐鋪主

(陳) 大悲

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

Y0808*

一個多欲的石匠

子夫訳

『時事新報』1920.2.15

[劉民425]

Y0809*

一個犯罪底動機

(日) 谷崎潤一郎著 南溟訳

『太平洋』4卷5号 1924.3.5

[彙⑥1877][劉民229]

Y0809b

一個婦人的感想

K S

『新群』1卷2号 1919.12

[清民刊695]第1卷第2号、1919.12

Y0810

一個富翁的恩德

晨曦

『晨鐘』^マ1919.8.1-3

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.8.1
至1919.8.3

Y0810b

一個更夫

曹芻

『少年社会』3期 1919.12.15

[清民刊695]第3期、1919.12.15

Y0810c*

一個官吏的死

(俄) 柴霍甫 A. TCHEHOFF 著 濟之訳

『時事新報』1919.11.26

CHEKHOV

[清民報1236]1919.11.26。耿匡即(耿濟之)

Y0811*

一個官吏的死

(俄) 柴霍甫著 濟之訳

『大公報』1919.12.3-5

CHEKHOV著

[劉民317][清民報941]「俄国柴霍甫 A. THEHOFF 著、濟之訳」、1919.12.3至1919.12.5。即俄国契訶夫、本篇今或訳為「小職員之死」。即耿濟之、『時事新報』(上海) 1919.11.26曾載

Y0811b

一個国民学校的学生 (紀実小説)

涂鼎 (日張投稿)

『新生活』14期 1919.11.23
[清民刊691]第14期、1919.11.23

Y0812

一個好百姓

楊鍾健

『新潮』2卷2号 1919.12.1
[阿索407]1919.12[現期57][劉民242]

[清民刊677]第2卷第2号、1919.12.1

Y0812b*

一個好問的童子

頌西

『星期評論』34号 1920
[王琳309]故事

Y0812c

一個寄飯的女子 (社会短篇)

先憂

成都『国民公報』1919.8.22
[清民報1307]1919.8.22

Y0813

一個家庭

李書渠

『端風』2期 1919.12
[彙⑥2155][史索二169][系目1][劉民241]

[清民刊676]第2期、1919.12

Y0813b

一個金幣大如月 (醒世小說)

未署撰者名

『善導月報』2年13期 1914.6中旬
[清民刊293]

Y0814

一個軍官的筆記

冰心

北京『晨報』副刊 1920.8.9
[大典484][劉民497]未收錄[紀編279]短篇小說、北京『晨報』

Y0815

一個軍官的筆記

冰心

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書
[現代378]

Y0816

一個可憐的短工

般若

『南開思潮』4期 1919.6.23

[彙⑥1995][大典467][系目1][劉民232][現史③174]第4期1919.6.23

[清民刊649]第4期、1919.6.23

Y0817

一個可憐的奶媽

管志道

『新世界』1920.11.25-27

[劉民524]

Y0818

一個可憐的女郎

馬二先生 (馮叔鸞)

『晶報』1920.12.24

[劉民587]

Y0819

一個可憐的小孩 (社会小說)

谷劍塵

『新世界』1920.8.13-14

[劉民522]

Y0820

一個可憐底賣梨者 (紀實小說)

張個儂

『先施樂園日報』1920.10.15

[劉民551]

Y0821*

一個闊綽的朋友

(俄) 乞呵夫著 仲持訳

『東方雜誌』17卷1号 1920.1.10

CHEKHOV著

[大典489][劉民2]俄国乞呵甫原著、A GENTLEMAN FRIEND

Y0822*

一個闊綽的朋友

(俄) 契訶夫著 仲持訳

東方雜誌社編『近代俄国小說集』3 上海·商務印書館1923.11/1924.9再版/1925.9三版

東方文庫第77種

CHEKHOV著

[民中2629][虛白18]TCHEKOF[蒲梢278]同左

Y0823

一個禮拜日

玄

『時事新報』1920.2.3

[劉民424]

Y0824

一個獵艷者的精密思想 (孽情篇)

求幸福齋主

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Y0824b

一個留學生

非我

上海南洋公學學生分會『南洋』9期 1919.11.21

[清民刊688]第9期、1919.11.21

Y0825

一個露天學生

北洋大學張毓桂

『商學雜誌』4卷1·2期合刊 1919.3.20

[彙⑥1697][大典465][系目1][劉民221][清民刊609]未見

Y0826

一個賣命的婦人

勞民

『上海夥友』2冊 1920.10.17

[劉民243]

Y0827*

一個末日裁判的幻夢

(英)威爾斯著 虛白訳

『歐美小說』真美善書店1917

H. G. WELLS “A VISION OF JUDGMENT” 1899か?

[現代677][劉民747][翻目27-886]

Y0828

一個鬧時髦的笑劇 (滑稽小說)

(李)涵秋

『小說新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民196]

Y0828b*

一個農夫養兩個官 (HOW A MUZHNIK FED TOW OFFICIALS)

(俄)M. Y. SALTYKOV 著 冰訳

『時事新報』1919.12.27-29

[清民報1237]1919.12.27至1919.12.29

Y0829*

一個農夫養兩個官

(俄) M. Y. SALTYYKOV著 冰(沈雁冰) 訳

『時事新報・学灯』 1919.12.27-29

M. YE. SALTYYKOV-SHCHEDRIN (サルトゥイコフ=シチェドリン) 「A TALE OF HOW ONE MAN FED THE TWO GENERALS 一人の百姓が二人の高官をやしなった話」。MIKHAIL EVGRAFOVICH SALTYYKOV (1826-89) とも

[茅全附13] (俄) 薩爾蒂科夫-謝德林著[翻目27-887]「一個農夫養兩個官」(MIKHAIL EVGRAFOVICH SALTYYKOV を題名と誤解する) [王琳295]故事

Y0830*

一個農夫養兩個官

(俄) 薩爾蒂科夫M. Y. SALTYYKOV著 冰(茅盾) 訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小説一集 北京・知識産権出版社2005.10

M. YE. SALTYYKOV-SHCHEDRIN (サルトゥイコフ=シチェドリン) 「A TALE OF HOW ONE MAN FED THE TWO GENERALS 一人の百姓が二人の高官をやしなった話」

Y0831*

一個朋友的好處

WILLIAM HALE WHITE著 蘭夢訳

『太平洋』4卷5号 1924.3.5

WHITE著

[彙◎1877][劉民229]

Y0832

一個捧坤角的闊客

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.4.5

[大悲186]

Y0833

一個捧坤角的闊客

(陳) 大悲

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

Y0834

一個奇異的夢

冰心

北京『晨報』副刊 1920.8.1

[大典484][劉民497]未収録

Y0835

一個乞丐的贖路儲金 (勸勵小説)

石仙

『小說新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

Y0836

一個勤学的学生！

汪敬熙

『新潮』1卷2号 1919.2.1

[阿索405]！不記[現期54]！不記[大典464]！不記[劉民241]！不記[紀編229]！不記、短篇小說
[清民刊676]！不記、第1卷第2号、1919.2.1

Y0837*

一個青年的夢

(日) 武者小路實篤著 魯迅訳

『新青年』7卷2-5号 1920.1.1-4.1

[阿索400][彙②2356][現期24][大典489]戲劇[虛白6]劇、北新、刊年不記[蒲梢274]同左[劉民219][魯版146]最初刊於(1919)8月3日至10月25日北京『國民公報』、該報被禁停刊後、移至『新青年』月刊第7卷第2至5期(1920.1-4)發表[紀編248]翻譯劇本。載是日(1919.8.3)出版的北京『國民公報』副刊，至10月25日該報被禁時中止。後全劇移載於1920年1至4月的『新青年』第七卷第二号至第五号[紀編263][現史③180]劇作、第7卷第2-5号、1919.1-4月。1919年8月3日至10月25日陸續連載於北京『國民新報』[桂妹10-232]7卷5号

Y0838*

一個青年的夢

(日) 武者小路實篤著 魯迅訳

上海·商務印書館1922.7/1923.10再版/1924.7三版/1926.3四版 文学研究会叢書

[民外0034]また北京·北新書局1927.6/9月再版 未名叢刊11[虛白6]劇、北新、刊年不記[蒲梢274]同左[魯版146]表紙写真あり、1922.7商務印書館單行本(文学研究会叢書)、1927.9上海北新書局再版(未名叢刊)

[序跋③122]武者小路實篤。1922年7月初版。文学研究会叢書之一[序跋③124]魯迅後記

Y0838b*

一個秋夜 ONE AUTUMN NIGHT

(俄) MAXIM GORKY著 黃仲蘇訳

『少年中国』1卷4期 1919.10.15

MAXIM GORKY著。BEST RUSSIAN SHORT STORIES, COMPILED AND EDITED BY THOMAS SELTZER

[樽本]影印本[周梁124]黃玄訳[清民刊688]第1卷第4期、1919.10.15[王琳293]小說、1919

Y0838c

一個散步

觀海

上海南洋公學學生分會『南洋』12期 1919.12.12

[清民刊688]第12期、1919.12.12

Y0839

一個殺兒的爹爹

王崇植

『時事新報』 1920.3.5

[劉民425]

Y0840

一個商人的死 (紀事小說)

忍傑

『先施樂園日報』 1920.6.21

[劉民549]

Y0840b

一個詩翁的日記 (滑稽短篇)

悲衆生

成都『國民公報』 1919.9.12

[清民報1308]1919.9.12

Y0841

一個私生女

雲孫

『時事新報』 1920.1.31

[劉民424]

Y0842

一個私生子

東阿生

『時事新報』 1920.2.26

[劉民425]

Y0843

一個土娼的歷史 (問題小說)

民哀

『小說新報』 7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

Y0844

一個未畢業的中學生

水澄

『時事新報』 1920.2.29-3.2

[劉民425]

Y0845

一個問題

(胡) 適

『每週評論』 32号 1919.7.27

[彙②166][現期50][系目1][劉民240]未收錄[紀編248]

Y0846

一個問題

胡適

『胡適文存』卷4 1921.12/1935.6十七版

[阿索279]

Y0847

一個無父的小孩 (文藝小說)

天月

商務『婦女雜誌』6卷10号 1920.10

[婦女107][蘇晨301]1920、雜載-文藝欄、小說

Y0848

一個鄉下的女子

石民

『小說月報』11卷3号 1920.3.25

小說新潮[史索一922][劉民35]小說新潮

Y0848b

一個小孩子

忒忒

上海南洋公學學生分會『南洋』1期 1919.7.15

[清民刊688]第1期、1919.7.15

Y0849

一個新文化運動家

葉震

中華圖書集成編輯所編『小說博覽會』第2集 上海·中華圖書集成公司1920.9 真有趣小說百

種

[民中09663][劉民737]

Y0850

一個学徒 (社會小說)

瓶山樵子

『先施樂園日報』1920.10.8

[劉民551]

Y0851

一個学徒底一日記

振興

『上海夥友』3冊 1920.10.24

[劉民243]

Y0851b

一個養媳婦

嚴慧貞

『新婦女』4卷4号 1920

[蘇晨302]1920、小說欄

Y0851c

一個勇敢的女子

其

『中華童子軍』1卷旗語号 刊年不記

[清民刊678]第1卷旗語号、刊年不記

Y0851d*

一個勇敢的小孩子

程本海

『新生活』27期 1920

[王琳308]故事

Y0852

一個憂鬱的青年

冰心

『燕大季刊』1卷3期 1920

[大典486][紀編282]短篇小說、謝婉瑩（冰心）作、1920.9.1

Y0853

一個戰場回来的兵士

如愚

『時事新報』1920.1.20

[劉民424]

Y0854

一個貞烈的女孩子

夬庵

『端風』2期 1919.12

轉錄新青年[彙②2155][系目1][劉民241]

[清民刊675]第2期、1919.12。該期所刊「一個貞烈的女孩子」乃『新青年』第7卷第2号即1920.1.1所載之篇目、故『端風』第2期出版日期当在『新青年』第7卷第2号後

Y0855

一個貞烈的女孩子

夬庵來稿

『新青年』7卷2号 1920.1.1

[阿索400]未收錄[彙②2357][現期24][系目1][劉民219]夬庵來稿[桂妹10-231]白話

Y0855b

一個專門學校的學生（写实小說）

榕生

『民國公報』1919.11.3-9

[清民報1636]1919.11.3至1919.11.9

Y0856

一顧之恩

西神

『小説月報』11卷3号 1920.3.25

[史索一921]は著者を庸備とする[劉民35]説叢[曉岩239]1920、翻譯とする[正文20][培成11-56]王蘊章訳、刊年不記

Y0857

一掛珠 (偵探小説)

再芸

『時報』1915.1.18

[劉民328][清民報974]1915.1.18至1915.1.20[民小史②12]文言、1915.1.18 (中略) [民小史②13]文言、1915.1.20

Y0858

一搥血 (短篇小説)

偉

香港『廣東日報』附刊「一声鐘」 光緒31.6.24 (1905.7.26)

[編年②865]光緒三十一年六月二十四日 (1905.7.26) [大康18-534]同左

[鄧306]1905.7.26[清民報946]1905.7.26[冬麗19-32]短篇小説[冬麗22①79]短篇小説欄

Y0858b

一搥血 (短篇小説)

偉

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『廣東日報』1905.7.26

Y0858c

医官 (短篇小説)

天目

『医学世界』23期 1913.6.1

[清民刊153]

Y0859

衣冠国 (短篇滑稽小説)

漁郎

『十日新』4期 1915.1.10

[史索一1278][清民刊501]第4期、1915.1.10

Y0860

衣冠末日 (短篇小説)

悵

『時事報』宣統3.1.16 (1911.2.14)

[編年⑤2143]宣統三年正月十六日 (1911.2.14) [大康18-672]同左

[清民報1139]1911.2.14

Y0861

壹官匏系誤卿卿 (哀情短篇)

憐影

『盛京時報』1917.2.28

(渡辺浩司)「壹官匏繫誤卿卿」(「壹」は小字)

[盛京287]「一^マ官匏系誤卿卿」[盛京録291]「一^マ官匏系誤卿卿」、文言短篇世情小説。同前此的「英芳哀艷(263)」極為近似[劉民363]「壹官匏系誤卿卿」[清民報1081]「壹官匏系誤卿卿」、1917.2.28

Y0862

衣冠僕 (短篇小説)

奇

寧波『四明日報』宣統2.5.24 (1910.6.30)

[劉晚207]未収録

[編年④2016]宣統二年五月二十四日 (1910.6.30) [大康18-649]同左

[仁敏14-551][清民報1216]1910.6.30。即蔣景緘

Y0863

衣冠禽獸 (社会小説)

民哀

『小説新報』4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414][系目160]戊午年十月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第10期、戊午 (1918) 十月

Y0864

衣冠賊 (短篇小説)

帆

『申報』1910.4.4

(劉德隆) [劉晚119]

[編年④1971]宣統二年二月二十五日 (1910.4.4) [大康18-638]同左[大康18-643]同左

[編年⑥2909]初出[紫鵬255]1910.04.04[清民報713]1910.4.4

Y0865

衣冠賊 (短篇小説)

帆

旧金山『中西日報』宣統2.3.27 (1910.5.6)

[編年④1994]附章「雜録」欄、宣統二年三月二十七日 (1910.5.6) 原載『申報』[大康18-643]

同左

[編年⑥2909]轉載[仁敏14-749]原載『申報』[清民報866]1910.5.6。『申報』1910.4.4曾載。即張春帆

Y0866

衣冠影 (官場小説)

(無)

『申報』1909.1.5-2.27

(劉德隆) [劉晚116]章回體

[編年④1667]12回、光緒三十四年十二月十四日(1909.1.5)至次年三月初八日[大康18-594]同左

[編年④1703]宣統元年二月初八日(1909.2.27)畢

[清民報709]11回、未署撰者名、1909.1.5至1909.2.27。據『申報』1928.6.4所刊「文藝消息」可知本篇作者為張春帆

Y0867*

噫！婦矣 (THE MAN OF NO ACCOUNT 短篇哀情小說)

(美) 大小說家蒯朗昔司白來脫哈脫 FRANCIS BRET HARTE 原著 (周) 瘦鵑識

『禮拜六』64期 1915.8.21

BRET HARTE “THE MAN OF NO ACCOUNT” 「噫」八之後三

[彙⑤1189][大典376][史索一1154] (修文喬) FRANCIS BRET HARTE。文言。美国[劉民113][翻目4-353]蒯琅^{??}昔司白來脫哈脫[建華19-403]哀情小說、(美) 蒯朗昔司·白來脫^{??}[張惠19]原作者なし(張璘205)「噫，婦矣^{??}」、BRETE^{??} HART^{??}

[清民刊410][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Y0868*

噫婦矣

(美) 白來脫哈脫著 周瘦鵑識

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

BRET HARTE “THE MAN OF NO ACCOUNT”

[現代675]1917.2^{??}[劉民747]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目4-353]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

Y0869*

噫婦矣

(美) 白來脫·哈脫著 周瘦鵑識

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.3

BRET HARTE “THE MAN OF NO ACCOUNT”

[劉民747][瘦鵑376]中卷[翻目4-353]1917.3

[序跋②189]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑哈脫小伝

Y0869b*

噫，^{??}婦矣 THE MAN OF NO ACCOUNT

(美) 白來脫哈脫 BRETE^{??} HARTE 周瘦鵑識 蔚庭標点

中卷：美利堅之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

BRET HARTE “THE MAN OF NO ACCOUNT”

(張璘205)「噫，婦矣^{??}」、BRETE^{??} HART^{??}

Y0870

医国手 (短篇小說)

麴

『申報』1912.2.7

[劉民247]作者：□（欠字）、登自由談欄目
 [編年⑤2318]鳳著、宣統三年十二月二十日（1912.2.7）[大康18-706]同左
 [民小史23]鳳、文言、1912.2.7自由談[清民報719]鳳、1912.2.7

Y0871

一寒至此

（許）指巖

『小說海』3卷4号 1917.4.5

[彙⑥1409][史索一1316][系目6][劉民153]

[清民刊515]第3卷第4号、1917.4.5[培成11-79]許指巖、刊年不記

Y0871b

一寒至此（社会小説）

指巖

北京『公言報』1917.11.5-13

[清民報1548]1917.11.5至1917.11.13。即許指巖、『小說海』第3卷第4号曾載

Y0872

一行書（写情小説）

天虛我生（陳蝶仙）

『礼拜六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][歷近553]短篇小説[系目3][劉民106]

[清民刊400][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

Y0873

一行書

天虛我生（陳蝶仙）

于潤琦主編『清末民初小説書系·言情卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第三十八期1915年2月

Y0874

伊和他

葉紹鈞

『新潮』2卷5号 1920.9.1

影印本奥付は第1⁷⁷卷第5号とする[阿索408]1920.9[現期59][大典485][劉民242]

Y0874b

一鶴

笠影

貴陽『鐸報』1917.3.14

[清民報1494]1917.3.14。即顧笠影、『崇德公報』1917.2.20曾載、篇名為「一鶴先生」

Y0874c

伊賀復讐

依田学海

『漢文台湾日日新報』1906.8.10

[美娥19-79]

Y0874d

一鶴先生 (短篇小說)

笠影

漢口『崇德公報』1917.2.20

[清民報1560]1917.2.20

Y0875

一壺醋 1卷 1冊

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073][中央41]は新鮮滋味之第九種とする[通典639][劉民747]民国初年[潤琦58]出版社、刊年不記[一之106]『筆記小説大觀』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第9種[旗人2-9]天津図書館館藏、京話日報社1921

Y0875b

一壺醋

蔡友梅

張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小説集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7

[旗人2]『京話日報』社会小説「新鮮滋味」之九種

Y0875c

一壺先生 (短篇紀事)

惱公

『亜東小説新刊』2期 刊年不記

[清民刊342]即徐惱公

Y0876*

一回縁 (短篇小說)

冷雲訳

『庸言』1卷14号 1913.6.16

選訳法国迫倭氏小説叢録。目次には廖旭人とある[彙⑤340][大典267] (法) 迫倭著[史索二141][韓08-322][劉民46][翻目4-354]「一回縁^{??}」

[清民刊274]

Y0877*

一回縁 (言情小説 言情類)

冷雲 (訳)

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[翻目4-354]「一回縁^{??}」

Y0878

伊及宮中之吉青納 (政治小説)

劍嘯

『礼拜六』65期 1915.8.28

[彙⑤1189][大典351][史索一1154][系目148]角書不記[劉民113]「伊及宮中之吉⁷⁷納」[寇14-391]
[清民刊411][民小史②157]文言、第65期、1915.8.28

Y0879

一技長 (閑談錄)

耀亭

『北京新報』650-667号 宣統2.10.3-16 (1910.11.4-17)

[小報561]至10節完[劉晚186]650-663号、刊年不記

[編年⑤2087]宣統二年十月初三日 (1910.11.4) 至本月十六日畢[大康18-664]同左

[編年⑤2090]宣統二年十月十六日 (1910.11.17) 畢

[仁敏14-410][仁敏14-410]畢

[清民報1156]宣統二年十月初三日 (1910.11.4) 至宣統二年十月十六日 (1910.12.4)

Y0880

医家伯道 (短篇实事)

潜

『中西医学報』6期 宣統2.9 (1910)

[編年⑤2081]第6期、社友来稿彙錄、宣統二年 (1910) 九月[仁敏14-647]社友来稿彙錄

Y0881

一家春传奇

碩果

『復報』1期 中国開国紀元4604.4.15(1906.5.8)

[彙③1832][大典101][史索一287][系目6]

[編年156]

左鵬軍「此作為传奇劇本」[左71-22][阿英39雜劇]「一家春」とする[左目258][左07]此作為传奇劇本[左86]同左[左錄488][劉晚51][指瑕175]戲曲[紀編58][九華237]

[清民刊96]未署撰者名、中国開国紀元四千六百四年四月十五日 (1906.5.8)、非小說、實為戲曲。

目錄署作者為碩果

Y0881b

一家劫 (实事小說)

六宜軒主人

『滬報』1917.9.26-30

[清民報1389]1917.9.26至1917.9.30

Y0882

一家哭 (社会短篇)

昂孫

『民權素』7集 1915.6.15

[彙⑤993][大典340][史索一1012][系目6][劉民75]

[清民刊345][民小史②105]文言、第7集、1915.6.15

Y0883

一家人 (警世小說)

賊菌

『小說新報』8年1期 1923

[劉民201]癸亥1

Y0884

一家言

曾樸

真善美⁷⁷書店1928.8

[唐平106]1928[時萌51]父子詩文合集、真美善書店[時萌68]

Y0885

噫嫁矣 (紀事短篇)

双影

『礼拜六』18期 1914.10.3

[彙⑤1178][大典294][史索一1130][系目524][劉民102]

[民小史436]文言、第18期、1914.10.3[清民刊392]「噫！嫁矣！」

Y0885b

一間老破的屋

誠言

『新生活』14期 1919.11.23

[清民刊691]第14期、1919.11.23

Y0886

一剪愁 (短篇小說)

澄宇

『大公報』1917.3.24

[劉民313][清民報936]1917.3.24

Y0887

一剪魂

琴心

『小說時報』10期 宣統3.5.15(1911.6.11)

[樽本]宣統三年五月望日[彙④2701][大典215][史索一409][系目6]

[編年286]

[編年⑤2209]標“短篇名著”、第10期、宣統三年五月十五日(1911.6.11)[大康18-799]同左

[劉晚100]短篇小說[九華261]短篇

[清民刊174]短篇名著

Y0888

一剪魂

琴心

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說時報』第10号,上海小說時報社 宣統三年(1911)五月版。校点者:晏海林。責

任編委：王繼權

Y0889

一束疑雲 (言情短篇)

陳承祖稿 栩園潤文

『申報』1917.11.21-24

[劉民274][紫鵬285]1917.11.21-1917.11.24[清民報752]1917.11.21至1917.11.24、即陳栩^マ陳蝶仙

Y0889b

一束疑雲 (言情短篇)

栩

北京『公言報』1917.11.25-29

[清民報1548]1917.11.25至1917.11.29。即陳栩園(陳蝶仙)、『申報』1917.11.21至1917.11.24曾載、作者署陳承祖稿、栩園潤文

Y0889c

一束疑雲 (短篇小說)

栩園

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.7.31-8.5

[清民報1460]1918.7.31至1918.8.5。即陳栩園(陳蝶仙)、『申報』1917.11.21至1917.11.24曾載、作者署陳承祖稿、栩園潤文、後『公言報』1917.11.25至1917.11.29亦曾刊載、作者署栩

Y0890*

一束緣 (警世小說)

(英)勃來姆著 商務印書館訊

商務印書館 光緒32(1906)

蘭言主人口訊、老鈍演義『伯爵之女』

[張治20]CHARLOTTE MARY BRAME (注; 筆名 BERTHA M. CLAY、1836-1884) “LORD LISLE'S DAUGHTER.” 1880 (注: 初出は無署名。週刊誌“BOW BELLS”, 1871.6.7-8.2[LAW12]。BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない。また菊池幽芳『乳姉妹』の原作も同じブレイム本だが『一束縁』とは直接の関係はない)

[少瑜12-14]原作者名標為「英国李來姆」、題為BRAME之音訊、但根據情節判斷、此書應該是菊池幽芳『乳姉妹』的訊本[飯塚14-157]李來姆はブレム、「ドラ・ソーン」や「谷間の姫百合」よりも「乳姉妹」に酷似している

[理論564][吳宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅淚影」原本[阿英109]角書不記、商務印書館訊印[阿研304]角書不記[中村Y27-289]角書不記、光緒三十二年二月初版[劉晚370][涵訳50]角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十二年[版補下310]角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十二年[變114]題名のみ[變14-350]は[變114]と同じ[翻目27-888]光緒三十一年(1905.2)^マ

Y0891*

一束縁 (道德小説) 20回

(英)勃來姆著 中国商務印書館編訳所訊

中国商務印書館1906.2 説部叢書三=9

蘭言主人口訳、老鈍演義『伯爵之女』

[張治20]CHARLOTTE MARY BRAME (注; 筆名 BERTHA M. CLAY、1836-1884) “LORD LISLE'S DAUGHTER.” 1880 (注: 初出は無署名。週刊誌“BOW BELLS”, 1871.6.7-8.2[LAW12]。BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない。また菊池幽芳『乳姉妹』の原作も同じブレイム本だが『一束縁』とは直接の関係はない)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は元版、説部叢書第三集第九編、光緒三十二年二月首版/光緒三十二年丙午八月二版

[少瑜12-14]原作者名標為「英国李来姆」、頭為BRAME之音訳、但根據情節判断、此書應該是菊池幽芳『乳姉妹』的訳本[飯塚14-157]李来姆はブレム、「ドラ・ソーン」や「谷間の姫百合」よりも「乳姉妹」に酷似している

[民外1032]説部叢書第3集第9編(寅半生「小説閑評」は索^ア来姆原著とする[編年③1192]英国李来姆原著) [阿研488]商務^ア書館編訳所訳印、刊年不記

[編年154]二月

[編年③960]蘭言主人と老鈍合訳、上海・^ア商務印書館、光緒三十二年(1906)二月出版、説部叢書初集^ア第二十九編と誤る、英人所著之「伯爵之女」[大康18-852]同左。二月但日期不詳、説部叢書初集^ア第二十九編と誤る

[編年③1013]『中外日報』1906.6.19商務印書館広告[編年③1039]白話、『新聞報』1906.7.27商務印書館説部叢書広告[編年③1041]白話、『時報』1906.8.4広告[編年⑤2593]翻訳紹介[編年⑥2958]光緒三十二年版[編年⑥2966]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十二年版[仁敏14-604]白話、『笑林報』1907.6.25商務印書館広告[吳宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅涙影」原本[劉晚370]説部叢書三集9編[慧敏441]二月、説部叢書3^ア=9[徐著367]1巻、英国李来姆著、蘭言主人口訳、江東老鈍演義、英人所著之「伯爵之女」

[序跋①225]江東老鈍序。DORA THORNE と誤る。光緒三十二年二月(1906)初版。説部叢書不記

Y0892*

一束縁 (道德小説)

(英) 勃来姆著 中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1905.2^ア/1906.8二版 説部叢書三=9

蘭言主人口訳、老鈍演義『伯爵之女』

[張治20]CHARLOTTE MARY BRAME (注; 筆名 BERTHA M. CLAY、1836-1884) “LORD LISLE'S DAUGHTER.” 1880 (注: 初出は無署名。週刊誌“BOW BELLS”, 1871.6.7-8.2[LAW12]。BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない。また菊池幽芳『乳姉妹』の原作も同じブレイム本だが『一束縁』とは直接の関係はない)

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、元版、英国李来姆原著、光緒三十二年二月首版/光緒三十二年丙午八月二版、説部叢書第三集第九編

[付説37]写真あり、英国李来姆原著、十集系列第三集第九編、光緒三十二年(1906)二月首版、光緒三十二年丙午(1906)八月二版

[少瑜12-14]原作者名標為「英国李来姆」、頭為BRAME之音訳、但根據情節判断、此書應該是菊池幽芳『乳姉妹』的訳本[飯塚14-157]李来姆はブレム、「ドラ・ソーン」や「谷間の姫百合」よりも

「乳姉妹」に酷似している。1905.2という説もある。樽目録第2版を引用←古すぎる
 [叢書778]説部叢書第三集9、1905年2月^{初版}、1906年8月2版[漢訳2373]（英）^{来姆}著、蘭言
 主人人口述、老鈍筆訳、原書名「伯爵之女」、上海^{商務}、説部叢書第三集[大典92]は1905.8再版とす
 る[吳宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅涙影」原本[劉晚371]説部叢書三集9編[慧敏441]説部
 叢書3⁷⁷=9[『東方雑誌』8:1広告]（白話、道德小説）説部叢書[劉民768]『東方雑誌』8卷1号広告（白
 話、道德小説）説部叢書
 [編年③1079]二版、光緒三十二年（1906）八月出版、説部叢書不記[大康18-861]同左。八月但日期
 不詳、説部叢書不記
 [編年③1172]白話、『新聞報』1907.2.20商務印書館広告[編年③1308]『中外小説林』第7期1907.8.19
 香港広藝書局広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2243]社会小
 説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館広告[仁敏14-459]社会小説、『法政雑誌』第1年第
 6期1911.8.19商務印書館広告[付晚上200]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、警
 世小説、提要、装成一木箱[翻目27-888]1906.8二版、説部叢書初版第3集第9編[民小史134]『小説
 月報』第3年第7期1912.10広告

Y0892b

一束縁（侠情小説）

炆

『大自由報』1912.7.28-9.7

[清民報1328]1912.7.28至1912.9.7

Y0893*

一束縁（警世小説）

（英）^{来姆}著 商務印書館訳

上海・商務印書館1913.11再版 小本小説

蘭言主人人口訳、老鈍演義『伯爵之女』

[張治20]CHARLOTTE MARY BRAME（注；筆名 BERTHA M. CLAY、1836-1884）“LORD
 LISLE'S DAUGHTER.” 1880（注：初出は無署名。週刊誌“BOW BELLS”，1871.6.7-8.2[LAW12]。
 BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない。また菊池幽芳『乳姉妹』の原作も同じブレ
 ム本だが『一束縁』とは直接の関係はない）

孔夫子旧書網に写真あり。中華民国元年八月初版／三年十月三版、小本小説

[少瑜12-14]原作者名標為「英国^{来姆}」、頭為BRAME之音訳、但根據情節判断、此書應該是菊池
 幽芳『乳姉妹』的訳本[飯塚14-157]^{来姆}はブレム、「ドラ・ソーン」や「谷間の姫百合」よりも
 「乳姉妹」に酷似している

[叢書112]商務印書館編訳所訳、小本小説[民外1032]小本小説、書名無副題、初版年月不詳[現代896]
 小本小説叢書[『東方雑誌』8:1広告]（警世）小本小説、近刊[劉民774]『東方雑誌』8卷1号広告（警
 世）小本小説、近刊[吳宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅涙影」原本[涵訳50]角書不記、小本、
 原著者不記、本館著、民国元年八月[版補下310]小本小説は未収録[劉民747]小本小説[付三16]『降
 妖記』小本小説広告[編年⑤2260]『法政雑誌』1911.9.17商務印書館小本小説広告[仁敏14-460]『法
 政雑誌』第1年第7期1911.9.17商務印書館小本小説広告[翻目27-888]1913.11再版、小本小説[民小
 史49]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

Y0894*

一束縁 (警世小説)

(英) 勃来姆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1913.11再版 小本小説

蘭言主人口訳、老鈍演義『伯爵之女』

[張治20]CHARLOTTE MARY BRAME (注; 筆名 BERTHA M. CLAY、1836-1884) “LORD LISLE'S DAUGHTER.” 1880 (注: 初出は無署名。週刊誌“BOW BELLS”, 1871.6.7-8.2[LAW12]。BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない。また菊池幽芳『乳姉妹』の原作も同じブレイム本だが『一束縁』とは直接の関係はない)

孔夫子旧書網に写真あり。原著者: 英国李来姆、訳述者: 商務印書館編訳所、小本小説、中華民國元年八月初版/三年十月三版

[少瑜12-14]原作者名標為「英国李来姆」、題為BRAME之音訳、但根據情節判断、此書應該是菊池幽芳『乳姉妹』的訳本[飯塚14-157]李来姆はブレム、「ドラ・ソーン」や「谷間の姫百合」よりも「乳姉妹」に酷似している

[『東方雑誌』8:1広告] (警世) 小本小説、近刊[劉民774]『東方雑誌』8卷1号広告 (警世) 小本小説、近刊[呉宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅涙影」原本[慧敏441]小本小説[劉民747]小本小説[漢訳2373]角書は道德小説、(英) 李^ㄛ来姆著、小本小説

Y0895*

一束縁 (道德小説)

(英) 李来姆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丙午2(1906)/1913.12再版 説部叢書1=29

蘭言主人口訳、老鈍演義『伯爵之女』

[張治20]CHARLOTTE MARY BRAME (注; 筆名 BERTHA M. CLAY、1836-1884) “LORD LISLE'S DAUGHTER.” 1880 (注: 初出は無署名。週刊誌“BOW BELLS”, 1871.6.7-8.2[LAW12]。BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない。また菊池幽芳『乳姉妹』の原作も同じブレイム本だが『一束縁』とは直接の関係はない)

[少瑜12-14]原作者名標為「英国李来姆」、題為BRAME之音訳、但根據情節判断、此書應該是菊池幽芳『乳姉妹』的訳本[飯塚14-157]李来姆はブレム、「ドラ・ソーン」や「谷間の姫百合」よりも「乳姉妹」に酷似している

[樽本D140]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、丙午年二月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第二十九編

[付説37]写真あり、四集系列初集第二十九編、[丙午年二月初版]、民国二年(1913)十二月再版[付朱67]写真あり、丙午年二月初版/中華民國二年十二月再版、説部叢書初集第二十九編

[中村Y27-282]角書不記、丙午年二月初版[商目93][營業366]警世小説[呉宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅涙影」原本[劉晚371]説部叢書1集29編[慧敏441]勃^ㄛ来姆著、説部叢書1=29[方曉博164]丙午2(1906)/1913.2/1914.4、説部叢書1=29[翻目27-888]1913.12再版、説部叢書初集第29編

Y0896*

一束縁 (道德小説)

(英) 李来姆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=29

蘭言主人口訳、老鈍演義『伯爵之女』

[張治20]CHARLOTTE MARY BRAME (注; 筆名 BERTHA M. CLAY、1836-1884) “LORD LISLE'S DAUGHTER.” 1880 (注: 初出は無署名。週刊誌“BOW BELLS”, 1871.6.7-8.2[LAW12]。BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない。また菊池幽芳『乳姉妹』の原作も同じブレイム本だが『一束縁』とは直接の関係はない)

[少瑜12-14]原作者名標為「英国李来姆」、題為BRAME之音訳、但根據情節判断、此書應該是菊池幽芳『乳姉妹』的訳本[飯塚14-157]1914.4再版、説部叢書初集第29編。李来姆はブレム、「ドラ・ソーン」や「谷間の姫百合」よりも「乳姉妹」に酷似している

[叢書781]説部叢書初集29[民外1032]説部叢書初集第29編[漢訳2373] (英) 李^ア来姆著、説部叢書初集[HOOVER]丙午2(1906)/1914.4再版[INDIANA]同前[中村C][商目93][呉宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅涙影」原本[慧敏441]勃^ア来姆著、説部叢書1=29[劉民747]説部叢書1集29編[哈仏民③1519]角書不記、1914、説部叢書初集第29編[翻目27-888]1914.4再版、説部叢書なし

Y0897*

一束縁

(英) 李来姆著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1905.2/1905.8三版/1914.4三版 説部叢書1=29

蘭言主人口訳、老鈍演義『伯爵之女』

[張治20]CHARLOTTE MARY BRAME (注; 筆名 BERTHA M. CLAY、1836-1884) “LORD LISLE'S DAUGHTER.” 1880 (注: 初出は無署名。週刊誌“BOW BELLS”, 1871.6.7-8.2[LAW12]。BERTHA M. CLAY “DORA THORNE” ではない。また菊池幽芳『乳姉妹』の原作も同じブレイム本だが『一束縁』とは直接の関係はない)

[少瑜12-14]原作者名標為「英国李来姆」、題為BRAME之音訳、但根據情節判断、此書應該是菊池幽芳『乳姉妹』的訳本[飯塚14-157]李来姆はブレム、「ドラ・ソーン」や「谷間の姫百合」よりも「乳姉妹」に酷似している

[現代896]説部叢書初集第29編[商目93][呉宓1-253]余読「一束縁」、頗疑其即「紅涙影」原本[劉晚371]説部叢書1集29編[韻声96]上海商務印書館1905

Y0897b

一箭

葉慶椿来稿

『中華童子界』34期 1917.4.25

[清民刊441]

Y0898*

一見

(法) JEAW RAMEAW 著 (周) 瘦鵑訳

『小説月報』11巻6号 1920.6.25

小説新潮[史索一926]原著者を脱落させている(潘少瑜) 疑為 JEAN RAMEAU 之誤[劉民37] 小説新潮[曉岩240]小説新潮、JEAW RAMEAW、1920[培成11-73]周瘦鵑訳、刊年不記

Y0899

一見哈哈大笑

[效剛223]查禁書刊

一見哈哈笑→笑林廣記

Y0900

一見哈哈笑

不詳

江南書局 光緒26 (1900)

[編年②450]『新聞報』1900.4.17上海·江南書局廣告[編年④1695]『廈門日報』1909.2.15廣告

[編年⑥2958]光緒二十六年版

[仁敏14-599]『廈門日報』1909.2.15廣告

Y0901*

一件美術品

(俄)契訶夫 (ANTON CHEKHOV)著 胡適訳

『新中国』1卷1号 1919.5.15

英訳から転訳。ANTON CHEKHOV著, ARCHIBALD J. WOLFE英訳 “A WORK OF ART / THE STORY OF A GIFT” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

「這一篇是從英文重訳的」

(張惠164) SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記(張惠165)(張惠167) ANTON PAVLOVITCH CHEKHOV “A WORK OF ART”、SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)、英訳者不記(張惠168) 白話文[韻声94](王新禧048)

[清民刊684]第1卷第1期、1919.5.15、「這一篇是從英文重訳的」

Y0901b*

一件美術品

(俄)ANTON CHEKHOV^{??} 著 胡適訳

『国民公報』1919.5.16-17

[清民報1212]1919.5.16至1919.5.17。「這一篇是從英文重訳的」、即俄国契訶夫

Y0902*

一件美術品

(俄)契訶夫 (ANTON CHEKHOV)著 胡適訳

『短篇小説』第一集 上海·亜東図書館1919.10/1931.6十五版

英訳から転訳。ANTON CHEKHOV著, ARCHIBALD J. WOLFE英訳 “A WORK OF ART / THE STORY OF A GIFT” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

「這一篇是從英文重訳的」

(張惠167) ANTON PAVLOVITCH CHEKHOV “A WORK OF ART”、SHORT STORY

CLASSICS

(FOREIGN)、英訳者不記[樽本][民中00742][虚白108]柴霍甫TCHEHEV[蒲梢313]柴霍甫T^{??}HEHEV[阿索364]柴霍甫、第一集刊年不記[劉民747][紀編255][韻声94][翻目27-889]英訳なし、契科^{??}夫

[序跋②224]胡適小序（1930年十四版）

Y0903*

一件美術品

(俄) 契訶夫 (ANTON CHEKHOV) 著 胡適訳

『胡適選集』翻譯分冊 台湾・文星書店1966.6.25

英訳から転訳。ANTON CHEKHOV 著, ARCHIBALD J. WOLFE 英訳 “A WORK OF ART / THE STORY OF A GIFT” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

「這一篇是從英文重訳的」

(胡適著訳系年目錄)

Y0904*

一件美術品

(俄) 契訶夫 (ANTON CHEKHOV) 著 胡適訳

『胡適訳短篇小説』長沙・岳麓書社1987.7

英訳から転訳。ANTON CHEKHOV 著, ARCHIBALD J. WOLFE 英訳 “A WORK OF ART / THE STORY OF A GIFT” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

「這一篇是從英文重訳的」

[樽本]

Y0905*

一件美術品

(俄) 契訶夫 (ANTON CHEKHOV) 著 胡適訳

『胡適全集』第42卷訳文(季維龍整理) 合肥・安徽教育出版社2003.9

英訳から転訳。ANTON CHEKHOV 著, ARCHIBALD J. WOLFE 英訳 “A WORK OF ART / THE STORY OF A GIFT” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

「這一篇是從英文重訳的」

Y0906*

一件美術品

(俄) 契訶夫 (ANTON CHEKHOV) 著 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

英訳から転訳。ANTON CHEKHOV 著, ARCHIBALD J. WOLFE 英訳 “A WORK OF ART / THE STORY OF A GIFT” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

「這一篇是從英文重訳的」

[樽本]

Y0907*

一件美術品

(俄) 契訶夫 (ANTON CHEKHOV) 著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小說集』北京大學出版社2014.3 胡適作品系列

英訳から転訳。ANTON CHEKHOV 著, ARCHIBALD J. WOLFE 英訳 “A WORK OF ART / THE STORY OF A GIFT” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

「這一篇是從英文重訳的」

[樽本]

Y0907b*

一件美術品

(俄) 契訶夫著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻譯小説与翻譯詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

英訳から転訳。ANTON CHEKHOV 著, ARCHIBALD J. WOLFE 英訳 “A WORK OF ART / THE STORY OF A GIFT” (“SHORT STORY CLASSICS(FOREIGN)” VOLUME ONE, RUSSIAN, EDITED BY WILLIAM PATTEN, P. F. COLLIER & SON, NEW YORK, 1907)

「這一篇是從英文重訳的」

(王新禧048) 本篇原載1915年5月15日『新中国』第一卷第1号。原作不記[樽本]

Y0908

一箭射双雕 (随縁録)

耀亭

『北京新報』1131-1151号

[小報561]至19節完[劉晚187]刊年不記[民小史36]白話、1912.3.30[清民報1157]1912.3.29至1912.4.18

Y0909

一箭深仇 (武俠小説)

江声

『先施樂園日報』1920.4.28-5.1

[劉民547]

Y0909b

一劍双仇 (義俠小説)

癡萍

『長沙日報』1913.7.4-12

[清民報1003]1913.7.4至1913.7.12

Y0910

一箭双雕 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.3.30-31

[盛京102][盛京錄102]文言短篇筆記小說[劉民354][清民報1072]1915.3.30至1915.3.31

Y0911

一箭雙雕 (中国偵探)

金一明

『晨鐘報』1917.5.17-5.20

[小報285]至4節完

Y0912

一箭雙雕 (中国偵探)

金一明

常州『晨鐘報』1917.5.17-5.20

[小報671]至4節完[清民報1579]1917.5.17至1917.5.20

Y0913

一箭雙雕 (札記小說)

夢蘇

『先施樂園』1919.11.26-12.1

[小報313]至6節完[劉民545]『先施樂園日報』1919.11.26のみ[清民報1623]夢甦、『樂園(先施樂園日報)』1919.11.26至1919.12.1

Y0914

一箭雙雕記 (奇情小說)

恨人

『民強報』1913.11.10-26

[小報281]1913.11.18^{??}-11.26、至10節完[劉民445][清民報1316]1913.11.10至1913.11.26

Y0915

一件小事

魯迅

『晨報』創刊紀念增刊 1919.12.1

[大典469][通典654]現代短篇小說、『晨報・周年紀念增刊』[学大1754]短篇小說、『晨報・周年紀念增刊』[紀編259]短篇小說、『晨報・周年紀念增刊』[現史③197]『晨報周年紀念增刊』1919.12.1

Y0916

一件小事

魯迅

『小說』第1集 北京・晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

Y0917

一件小事

魯迅

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘^{??}社叢書

[現代378]

Y0918

一見緣 (短篇小說)

劍癡

『申報』 1912.9.20

[劉民254][紫鵬270]未收錄[民小史120]文言、1912.9.20自由談[清民報726]1912.9.20、即徐劍癡

Y0918b

一見緣 (短篇小說)

劍癡

旧金山『中西日報』 1912.11.6

[清民報882]1912.11.6。『申報』 1912.9.20曾載

Y0919

一見緣 (短篇苦情)

自由人

『時報』 1913.7.3

[劉民321]

[民小史235]文言、1913.7.3

[民小史236]文言、1913.7.4

[清民報964]1913.7.3至1913.7.4

Y0919b

一見緣

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1913.8.7

[清民報1026]1913.8.7。『時報』 1913.7.3至1913.7.4曾載、作者署自由人

Y0920

一角紅樓聽笛聲 (神怪小說)

英蜚

『小說旬報』 2期 1914.9.20

[彙⑤1328][大典292][史索二63][系目4][劉民130]

[清民刊472]

Y0921

一角軍書 (軍事小說)

劍病

『禮拜六』 89期 1916.2.12

[彙⑤1194][大典390][史索一1163][系目4][劉民118]

[清民刊419][民小史②282]文言、第89期、1916.2.12

Y0922

医界 (滑稽小說)

冷然

新加坡『叻報』附張1911.8.16-24

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高297

[編年⑤2240]附張、宣統三年閏六月二十二日(1911.8.16)至七月初一日[大康18-690]同左

[編年⑤2248]宣統三年七月初一日(1911.8.24)畢

[仁敏14-691][仁敏14-692]畢

[清民報759]1911.8.16至1911.8.24

Y0922b

一戒環 (警世短篇)

天戈氏

『越鐸日報』1918.3.8

[清民報1273]1918.3.8

Y0922c

一戒環 (警世短篇)

天戈氏

『漢口中西報』1918.3.10

[清民報1065]1918.3.10。『越鐸日報』1918.3.8曾載、即洪天戈

Y0922d

一戒環 (警世短篇)

天戈氏

『泰東日報』1918.3.13

[清民報1149]1918.3.13。即洪天戈、『越鐸日報』1918.3.8、『漢口中西報』1918.3.10曾載

Y0923

医界鏡 (衛生小説) 22回 2冊

儒林医隱 (陸士諤^{??})

同源祥書莊^{??} 光緒34(1908)

[習斌二126]表紙写真は「衛生小説／医界鏡／下冊」、奥付写真は著作者儒林医隱、校閱者瓶山居士、印刷者吳雲記活板部、總發行所小湖海樓、光緒三十四年十二月發行。『医界現形記』の一部「改編本」。儒林医隱は陸士諤ではない[付清158]奥付の總發行所：嘉興・同源祥書莊、光緒三十四年十二月發行、上海図書館蔵[阿英106]角書不記、同源祥書莊^{??}[提要1072]鉛印本、出版社不記。按此書實據郁聞堯「医界現形記」稍加改易而成[大典161]同源祥書莊^{??}鉛印本。此書據郁聞堯「医界現形記」稍加改易而成[近大418]「医界境^{??}」章回小説、出版社不記、鉛印本。此書實據郁聞堯「医界現形記」稍加改易而成[歷近430]社会小説、光緒三十四年(1908)十一月同源祥書莊^{??}[系目196]同源祥書莊^{??}[古大949]出版社不記、鉛印本。田若虹が引用している「此書原名「衛生小説」前年印過一千部。某公見之謂其於某医有碍，特与鄙人熟商酌給刊資，将一千部購去，故未曾發行。首次印行一千部」田若虹は衛生小説(又名医界鏡)1906.8とする[田陸68]20回上下冊。1906.8[田陸389]同源祥書莊^{??}發行吳雲江活版印刷、於1908年9月修改後再次出版

[編年232]同源祥書莊^{??}、光緒三十四年。此書實為據郁聞堯「医界現形記」稍加改易而成

[編年④1666]廿世紀新創衛生小説、『時報』1909.1.2廣告

[編年④1675]光緒三十四年(1908)十二月出版

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年④1722]『神州日報』1909.3.23改良小説社広告[編年④1723]『新聞報』1909.3.25広告[編年④1751]『民呼日報』1909.5.15改良小説社広告[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1966]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[編年⑤2434]自著紹介[編年⑥2958]同源祥書莊^{??}、光緒三十四年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[目白483]同源祥書莊^{??}、鉛印本[古提745]出版社不記[劉晚371]同源祥書莊^{??}[劉晚420]『時報』1909.正月.2廣告、二十世紀新創衛生小説(謝仁敏)郁聞堯,字奎章,号儒林医隱,生卒年不詳,江蘇江陰人[涵著95]角書不記、發行:小湖海樓、光緒三十四年[版補下365]角書不記、發行:小湖海樓、光緒三十四年[付晚下651]『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小説社広告

Y0924

医界鏡 22回

儒林医隱(陸士諤^{??})

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

常江、叢曙光、肖一塵、趙薇 等校点。「宦海鐘」と合冊(謝仁敏)郁聞堯,字奎章,号儒林医隱,生卒年不詳,江蘇江陰人

Y0925

医界鏡 22回

儒林医隱(陸士諤^{??})

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第3卷

「宦海鐘」「狐狸縁全伝」「糊塗世界」「多財宝鑑」「市声」「轟天雷」と合冊(謝仁敏)郁聞堯,字奎章,号儒林医隱,生卒年不詳,江蘇江陰人

Y0925b

医界燃犀録 (章回小説) 4回

憂廬撰

紹興『越州公報』1918.9.22-10.4

[清民報1627]1918.9.22至1918.10.4

Y0926

医界現形記 22回 4冊

上海紅十字会医員郁聞堯著 殷銘甫、沙念勤校訂

商務印書館代發行 光緒丙午(1906)

[習斌二121]扉写真あり。「内容甚佳閱者有益／実価大洋陸角／最新衛生小説／医界現形記／上海商務印書館代印」。目次本文の角書は衛生小説[阿二102][阿英106]郁聞堯著のみ、商務印書館代發行[提要970]鉛印本[景深723263][大典105]上海商務印書館代印之鉛印本[大典161][近大418]章回小説、鉛印本[系目195][古大915][書坊訂811-6]光緒三十二年鉛印[編年③1075]『申報』1906.10.17郁聞堯廣告、商務印書館代印之「衛生小説」4冊

[編年172]光緒三十二年

[編年③1079]光緒三十二年(1906)八月出版

[編年232][編年⑤2434]自著紹介[目白483]鉛印本[古提721]1906上海商務印書館代印本[劉晚371]

(謝仁敏) 郁聞堯, 字奎章, 号儒林医隱, 生卒年不詳, 江蘇江陰人[鄧320]「医界現行⁷⁷記」、1906年上海商務印書館代印之鉛印本 →医界鏡

Y0927

医界現形記 22回

郁聞堯

『最近社会秘密史』石家莊・花山文藝出版社1996.8 晚清社会小説叢書

王永華校点。最近社会秘密史と合集(謝仁敏)郁聞堯, 字奎章, 号儒林医隱, 生卒年不詳, 江蘇江陰人

Y0928

医界現形記 22回

郁聞堯

『生財有道』北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓蔵書編委会「前言」「出版説明」。「商界現形記」「廿載繁華夢」「發財秘訣」などと合冊(謝仁敏)郁聞堯, 字奎章, 号儒林医隱, 生卒年不詳, 江蘇江陰人

Y0929

医界冤聞

江子厚

『小説海』2卷11号 [1916.11.1]奥付は1916.12⁷⁷. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1[史索一1309]1916.11.1[系目195]1916.11.1[劉民152]1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1[清民刊513]第2卷第11号、1916.11.1[培成11-83]江子厚、刊年不記[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1

Y0929b

一衿難得 (短編小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.4.21

[清民報761]1917.4.21

Y0930

噫金錢

(許)指巖

『小説月報』9卷12号 1918.12.25

[彙④3027][史索一900][系目523][劉民29]説叢

[清民刊226][培成11-78]許指巖、刊年不記

Y0931

噫金錢

指巖

『晨鐘』⁷⁷1919.2.22-28

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1535]『晨鐘報』(北京)1919.2.22至1919.2.28。『小説月報』第9卷第12号(1918.12.25)曾載

Y0931b

衣錦榮歸 (時事短篇)

阿頑來稿

『長沙日報』1912.9.14

[清民報1003]1912.9.14

Y0932*

一斤肉

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訳 南海吳沃堯跂人(吳跂人)編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

CHARLES LAMB, MARY LAMB “THE MERCHANT OF VENICE” (“TALES FROM SHAKESPEARE”) を基本におきながら登場人物を絞る部分的に省略と加筆を施して大胆に要約したもの。原作は WILLIAM SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”。

(孫建江) [劉晚371]1903年孟夏[兒童150]「新庵諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

(鄭志明) 英国蘭姆姐弟改編の莎劇故事「威尼斯商人」(THE MERCHANT OF VENICE) 的最早中訳[翻目27-890]原作なし、吳沃堯^{??}人[百兒016]

Y0933*

一斤肉

周桂笙訳 吳跂人編次

海風主編『吳跂人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

CHARLES LAMB, MARY LAMB “THE MERCHANT OF VENICE” (“TALES FROM SHAKESPEARE”) を基本におきながら登場人物を絞る部分的に省略と加筆を施して大胆に要約したもの。原作は WILLIAM SHAKESPEARE “THE MERCHANT OF VENICE”。

張純校点。據上海清華書局本点校收入

Y0934*

一九一九旅俄六周見聞記

(英) 蘭姆塞著 兼生訳

北京晨報社1920.4 晨報社叢書

[現代682]晨報社叢書[效剛225]查禁書刊[韻声277]「一九一九年^{??}旅俄六周見聞記」、北京晨報社1920

[序跋②239]陶孟和叙言一。ARTHUR RANSOME *SIX WEEKS IN RUSSIA IN 1919*。1920年4月初版。晨報社叢書第一種[序跋②240]兼生(黃凌霜)叙言二

Y0935

(1916) 与 (1917) 之談話 (滑稽小説)

倚虹

『時報』1917.1.1

[劉民341][清民報986]「1916与1917之談話」、1917.1.1

Y0936*

一局の台球

A. DAUDET著 (曾) 仲鳴訳

『太平洋』2卷10号 1921.3.5

DAUDET著

[彙①1874][劉民228]

Y0937*

一局の台球

(法) 陶德DAUDET著 曾仲鳴訳

曾仲鳴輯訳『法国短篇小説集』嚶嚶書屋193?

DAUDET著

[民外1438]刊年不記[虛白65]刊年不記[蒲梢295]同左

Y0938

一句鐘之独立史

瘦蝶

『小説叢報』3年3期 1916.10.10

[大典408][史索一1095]角書は革命短篇、1916.10[系目3][劉民89]角書は革命短篇[現刊2294]角書は革命短篇[現史③49]角書は革命短篇、著者不記、第3年第3期1916.10.10

[清民刊370]即許泰

Y0938b

一龕野乘・阿虎

屯夷

『中華童子軍』1卷4-8号 1919.4-刊年不記

[清民刊678]第1卷第4号 (1919.4) 至第1卷第8号 (刊年不記)

Y0938c*

一康波

未署訳者名

「(札記小説) 英雄骨」『東方雜誌』5年6期 光緒34.6.25 (1908.7.23)

[古二德121][清民刊74]

Y0938d

医科道員

警迷

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1909.8.14

[LUO140]諧諷

Y0939

一顆梅 (怨情小説)

覺

『小説叢報』2期 1914.6.10

[大典282][史索一1052][系目7][劉民79][現刊2276][民小史384]文言、第2期、1914.6.10
[清民刊354]即徐枕亞、『枕亞浪墨 (續集)』収有此篇

Y0940

一顆梅 (怨情小說)

徐枕亞

『枕亞浪墨』第2冊 上海·清華書局1921.9四版

[民中02981]

Y0941

一課

汪敬熙

『新潮』1卷2号 1919.2.1

[阿索405][現期54][大典464][劉民241]

[清民刊677]第1卷第2号、1919.2.1

Y0942

一刻鐘之人情冷暖 (社会小說)

襟亞著述 生可潤文

『時事新報』1919.1.9-11

[劉民420][清民報1233]1919.1.9至1919.1.11

Y0942b

一刻鐘之人情冷暖 (短篇小說)

襟亞著述 生可潤文

旧金山『中西日報』1919.3.27-29

[清民報911]1919.3.27至1919.3.29。『時事新報』(上海)1919.1.9至1919.1.11曾載

Y0942c

一刻鐘之人情冷暖 (社会小說)

襟亞

『滇声』1919.4.12-16

[清民報1402]1919.4.12至1919.4.16。『時事新報』(上海)1919.1.9至1919.1.11、『中西日報』

1919.3.27至1919.3.29曾載、均署襟亞著述、生可潤文

Y0943

一哭緣 (短篇小說)

朗山

『天鐸報』1913.1.8-24

[劉民409]登第2版[清民報1198]1913.1.8至1913.1.24

Y0943b

一塊錢 (社会百短篇之一)

未署撰者名

『河声日報』1917.8.13-14

[清民報1360]1917.8.13至1917.8.14

Y0944

一塊肉 (時事小說)

計黑

『広東中西星期報』1卷5-6期 1912
 [鄧311]第6期続[清民刊270]1912.11.24至1912.12.1

Y0945

一塊金錢

(英) 楊格非夫人MRS. GRIFFITH JOHN著
 上海・中国聖教書局1893/1910第二版
 [荊華10B-353]官話6頁

Y0945b

一睽双摧

恂彝
 長沙『大公報』1917.11.8-9
 [清民報1427]1917.11.8至1917.11.9

Y0946

一睽双摧

恂彝
 『大公報』1918.1.24-25
 [劉民316][清民報939]1918.1.24至1918.1.25。『大公報』(長沙)1917.11.8至1917.11.9曾載

Y0947*

伊蘭案

佚名訳
 『醒華小説集』醒華報社
 BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE CASE OF MISS ELLIOTT”
 [阿英163][漢訳2535][劉晚371][翻目3-479]

Y0948*

伊蘭案

((英) 奥姐著 商務印書館訳)
 「三疑案」『繡像小説』60-61期 刊年不記 [乙巳9.15-10.1(1905.10.13-28)とするは誤り]
 BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE CASE OF MISS ELLIOTT”。第60-61期実際の刊年は推定丙午1906七月-八月
 [彙②1113]「三疑案」で収録[史索一271]「三疑案」で収録、刊年を推測して旧暦[乙巳九月]とする[中村S3-24]
 [編年145]光緒三十一年九月^{??}、61期は不記
 [編年③1076]第60期未標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳
 [編年③1076]第61期未標出版時間、当在光緒三十二年(1906)八月、未収録
 [慧敏436]60期のみ1905.10.13^{??}[匡補178]劉晚目録は未著録[偵探597]BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905、第六十号^{??}至第六十一号^{??}、乙巳九月十五日至十月一日(1905.10.13-1905.10.28)とするは誤り[楊凱博147]第60期のみ、1905.10.13とするは誤り[現史

①280]第60期1905.十月^㉞と誤る、三疑案不記[翻目3-479]第60期のみ、刊年を誤る

[清民刊64]

Y0949*

伊蘭案

(英) 男爵夫人奥姐著 商務印書館編訳所訳

『三疑案』上海・商務印書館 光緒33.9(1907) 袖珍小説

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE CASE OF MISS ELLIOTT”。隅の老人もの

[劉晩371]袖珍小説[楊凱博147]1903年商務出版単行本とする。EMMUSKA BARONESS ORCZY [翻目3-479]光緒三十三年(1907)、袖珍小説

Y0950*

伊蘭案

(英) 奥姐著 商務印書館訳

『三疑案』商務印書館 光緒33(1907)

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE CASE OF MISS ELLIOTT”。隅の老人もの

[劉晩371][現史①280]刊年不記、三疑案不記

Y0951*

伊蘭案

(英) 男爵夫人奥姐著 商務印書館編訳所訳

『三疑案』上海・商務印書館1907.9/1917.4五版 袖珍小説

BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905より “THE CASE OF MISS ELLIOTT”。隅の老人もの

[劉晩371]袖珍小説[民外1050][現代904][漢訳2443][偵探609]BARONESS ORCZY “THE CASE OF MISS ELLIOTT” 1905、袖珍小説、英文作品名不記[翻目3-479]『新庵諧訳初編』下卷^㉞、1917.4と誤る

Y0952*

一籃花

孟純女士訳

商務『婦女雜誌』5卷4-9号 1919.4-9

[樽本D][婦女84][清民刊523]第5卷第4期至第5卷第9期、1919.4.5至1919.9.5、即伍孟純[蘇晨298]1919、佚名 伍孟純、小説欄

Y0953

猗蘭小伝 (苦情小説)

著者不記

『中華新報』宣統1.1.5-8 (1909.1.26-29)

[鄧298]1909.一月初五、1909.一月初八(七十二続)[編年補一3]第26章、72続[編年補一3]第26章、72続

[清民報1145]第26章、未署撰者名、1909.1.26至1909.1.29[冬麗22①416]1909.1.2-1.29、小説欄、

苦情小説

Y0954*

伊里亞 (諷世小説)

(俄) 托爾斯泰著 願深、瓶庵訳

『中華小説界』2年4期 1915.4.1

TOLSTOI “ILYAS” 1885

[彙⑤848][大典373][史索一963][劉民61][付116][付俄16] (李定) [翻目27-891]原作なし、「伊利^ア里^ア」
[清民刊322][民小史②65]文言、第2巻第4期、1915.4.1

Y0955*

一粒穀同鶏蛋様大

(俄) LEO TOLSTOY 著 今非訳

『太平洋』2巻3号 1920.1.5

TOLSTOI “THE GRAIN THAT WAS LIKE AN EGG”

[彙⑥1872][大典489][劉民228][王琳296]寓言、1920

Y0956*

一粒砂 (偵探小説)

笑 (包天笑) 訳

『小説時報』4期 宣統2.3.1(1910.4.10)／宣統2.11再版

(渡辺浩司) R. AUSTIN FREEMAN “A MESSAGE FROM THE DEEP SEA” (“JOHN THORNDYKE'S CASES” 1909)

[彙④2699][大典207]著者不詳[史索一406]

[編年265]標 “短篇名訳”

[編年④1986]第4期、宣統二年三月十三日(1910.4.22) [大康18-795]同左 [大康18-925]同左 [大康18-929]同左

[編年⑥2910]初出[劉晚101][慧敏495][偵探617]角書不記[楊凱博137]偵探小説、短篇名訳、原作不記[現史②76]第4期1910.4.10[翻目3-480]原作なし、宣統二年三月一日(1910.4.10) [慶会博139]原作なし、標 “短篇名訳”、第1年第4号、1910.4.10 (三月初一日)

[清民刊172]RICHARD. AUSTIN FREEMAN 之 *A MESSAGE FROM THE DEEP SEA*.

[玉冰23-720]宣統二年三月初一日(1910.4.10)、短篇名訳欄

Y0957*

一粒砂

未署訳者名 (笑 (包天笑) 訳)

『広益叢報』8年20-22期(244-246号) 宣統2.8.10-29(1910.9.13-10.2)

(渡辺浩司) R. AUSTIN FREEMAN “A MESSAGE FROM THE DEEP SEA” (“JOHN THORNDYKE'S CASES” 1909)

第246号では「一粒沙」とする

[彙②1039]著者不記[大典201]創作、佚名。「一粒沙」とする[大典207]は翻訳。「一粒砂」、著者不詳、笑 (包公毅) 著とする

[編年272]「一粒沙」、不題撰人、第245^{??}号

[編年⑤2062]第245^{??}号、宣統二年八月初十日(1910.9.13)至本月二十九日第246号、原載『小説時報』[大康18-929]同左。期數不記

[編年272]「一粒沙」畢

[編年⑤2069]第246号、宣統二年八月二十九日(1910.10.2)畢

[編年⑥2910]轉載[劉晚24]「一粒沙」、第245^{??}号[慧敏497][偵探618]笑(包公毅)訳[翻目3-480]

[清民刊51]未署撰者名、第246号題為「一粒沙」、RICHARD. AUSTIN FREEMAN, *AMESSAGE FROM THE DEEP SEA* [玉冰23-720]

Y0957b

一笠緣 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.3.7-8

[清民報1046]1917.3.7至1917.3.8。『國風報』第1年第2期(1910.3.2)所刊「春冰室野乘・國朝烈女伝三人」中収有此則故事

Y0957c

一笠緣

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1917.4.23

[清民報1459]1917.4.23。『遠東報』1917.3.7至1917.3.8曾載、未署撰者名

Y0957d

一笠緣

慧公

貴陽『鐸報』1917.5.18-19

[清民報1496]1917.5.18至1917.5.19。『遠東報』1917.3.7至1917.3.8、『大漢公報』1917.4.23曾載、均未署撰者名

Y0958

一粒痣 (孽情篇)

林儷琴

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

一笠珠→一粒珠

Y0959

一粒珠 1冊

漱石生(孫玉聲)

上海・錦文堂書局 刊年不記

(段懷清)

Y0960

一粒珠 10章

海上漱石生(孫玉聲)

『図画旬報』宣統1(1909)

[阿英65]は「一笠^ア珠」とする[大典184]は「一笠^ア珠」とする[歴近463]偵探小説、図画旬報本
[系目6]は「一笠^ア珠」『図書^ア旬報』とする[古大891][編年④1703]偵探小説、『時事報』1909.2.26
『図画旬報』広告

[編年261]図書^ア旬報館出版、宣統元年

[習斌二65]阿英目録が「一笠^ア珠」とすることに言及しない[偵探729]宣統元年(1909)[紀編7]題
名のみ[神谷23-253]1909

Y0961

一粒珠 (最新中国偵探小説)

海上漱石生(孫玉声)

『時事報図画旬報』宣統1.2上浣(1909)-5中浣(未完) 『清末民初報刊図画集成』18 北京・
全国図書館文献縮微複製中心2003.7 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年④1705]孫家振、第1章第1節、『時事報』附送之『図画旬報』第1期、宣統元年二月初十
日(1909.3.1)至本月三十日第三冊、未完[大康18-598]同左。結束時間不詳[大康18-910]同左

[編年④1709]第1章第2節、第2期、宣統元年二月二十日(1909.3.11)

[編年④1713]第1章第3節、第3期、宣統元年二月三十日(1909.3.21)

[編年④1725]第1章第4節、第4期、宣統元年閏二月初十日(1909.3.31)

[編年④1728]第1章第5節、第5期、宣統元年閏二月二十日(1909.4.10)

[編年④1732]第1章第6節、第6期、宣統元年閏二月三十日(1909.3.21^ア[4.20])

[編年④1742]第1章第7節、第7期、宣統元年三月初十日(1909.4.29)

[編年④1747]第1章第8節、第8期、宣統元年三月二十日(1909.5.9)

[編年④1754]第2章第1節、第9期、宣統元年三月二十九日(1909.5.18)

[編年④1775]第2章第2節、第10期、宣統元年四月二十日(1909.6.7)

[編年④1792]第2章第3節、第11期、宣統元年五月初十日(1909.6.27)

[編年④1796]第11^ア期、宣統元年五月二十日(1909.7.7)至本期止、未完

[清民報1134]2章、第1期至第16期、宣統元年二月初十日(1909.3.1)至宣統二年二月初一日
(1910.3.11)『時事報図画旬報』

(華斯比訂正)最晩連載到第16期(14-16期均顯示1913年出版)

Y0962

一粒珠

海上漱石生(孫玉声)

『新声』1-12^ア期 1921.1.1-1922.6.1

[偵探736](華斯比訂正)第10期(1922.6.1)連載結束

Y0963

一粒珠 (偵探小説) 10章

海上漱石生(孫玉声)

上海図書館1923

[古大891][偵探743]角書不記

[編年④1796]民国十二年

[通目③1512]偵探小説、1923.7

Y0964

一粒珠 (武俠小説) 10章

海上漱石生 (孫玉声)

上海・競新書局1926

鉄沙徐行素校閲[習斌二65]写真あり。著作者海上漱石生、校正者鉄沙徐行素、出版社上海・競新書局、1926.5再版[古大891][偵探743]角書不記

Y0965

一粒珠 (中国偵探著名小説) 10章

海上漱石生 (孫玉声)

上海・文業書局1939.2再版

鉄沙徐行素校閲[付説二565]表紙奥付写真あり。中国偵探小説、1939.9三版、退醒廬十種小説之口、中華図書館と誤る

[習斌二67]写真あり。著作者海上漱石生、校閲者鉄沙徐行素、総發行所上海・文業書局1937.7第二版[民中09851]角書は中国偵探小説[古大891][偵探743]角書不記、1923.7/1937.7/1939.2

Y0966*

一粒鑽 (偵探小説)

MARY CHOLMONDELEY著 貢少芹、石知恥訳述

上海・文明書局、中華書局1917.2/1929.9四版

MARY CHOLMONDELEY (メアリ・チャムリ) “THE DANVERS JEWELS” 1887。初出は『テンプル・バー Temple Bar』雑誌1886 掲載

[樽本C]奥付なし。孔夫子旧書網に写真あり。發行所：上海・文明書局、中華民国六年二月初版、「一粒鑽提要」あり。また發行所：上海・文明書局/上海・中華書局、中華民国十三年一月再版[付説二388]表紙奥付写真あり、小本新小説第三集、發行所：上海・文明書局、發行所：上海・中華書局、中華民国十八年九月四版。説明して民国十五年(1926)七月三版。還有1917年2月初版、1929年9月四版本

[民外4304][漢訳3021]()とし国別不明、CHOLMONDELEY, MARY著、1917.2初版[現代675]はMARY CHOLMONDE LEY著とする。1917.2初版[劉民747][偵探633]角書不記[付晚上377]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、小本新小説第三集：偵探小説[翻目3-481]1917.2

[序跋②148]貢少芹、石知恥提要。上海文明書局1917年2月初版

Y0967

一粒鑽 (艶情偵探)

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民国十一年四月十日再版[張沢賢・続集12]1923.6三版

一両雷錠→竊賊俱樂部

Y0967b

医林革命 (最新小説) 1回

遠志

『神州医薬学報』2年1期 1914.1.15

[清民刊291]

Y0968

医林外史 (科学小説)

鷲峰樵者(陳樾喬)編輯

『紹興医薬学報』15-16期 宣統1.7.15-9.1 (1909.8.30-10.14)

[編年④1834]緒言、第15期、宣統元年七月十五日(1909.8.30)至第16期止、未完

[編年④1866]第1回、第16期、宣統元年九月初一日(1909.10.14)至本期止、未完

[仁敏14-538]不知何時連載結束[仁敏14-539]未収録[鑫365]未完

[清民刊152]陳樾喬

Y0969

医林外史

四明遁廬

『医学新報』1期 宣統3.5.20 (1911.6.16)

[編年⑤2212]宣統三年五月二十日(1911.6.16)未完[仁敏14-618]

[清民刊241]第1期至第2期、宣統三十年五月二十日(1911.6.16)至宣統三年閏六月二十日(1911.8.14)。

第2期目錄作者署張織孫

Y0970

一零八 (滑稽小説)

吳双熱

『小説新報』6年1期-7年7期 庚申1(1920)-壬戌7(1922)

[劉民193]

Y0970b

一流泓 (哀情小説)

亜中

『琴声』1期 1916.1

[清民刊609]第1期、1916.1

Y0971*

伊魯馬女優

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷9号 1916.9.25

[渡辺S33]HEADON HILL(本名FRANCIS EDWARD GRAINGER) “PERILS OF THE RED BOX” ‘PERIL VI THE MORGANATIC BRIDE’ (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。

「紅篋記」所収[瓊芳博]未収録

[林訳全集31]未収録[泰来081]希登希路「紅篋記」[彙④3005]「紅篋記」で収録[史索一851]「紅篋記」で収録[張車257]希登希路「紅篋記」[翻目27-892]原作なし、「紅篋記」なし

Y0972

一路哭 (短篇滑稽)

龍

『申報』1912.7.19

[劉民251][紫鵬267]1912.07.19[民小史91]「一路笑」、白話、1912.7.19自由談

[清民報724]1912.7.19

Y0973

一縷麻 (秋星閣筆記之三)

笑 (包天笑)

『小說時報』2期 宣統1.10.1(1909.11.13)／宣統2.8.15再版 (1910.9.18再版)

[樽本]宣統二年八月望日再版[彙④2698][大典182][史索一405][歷近462]は該誌創刊号^{??}に誤る、
短篇小説[系目6]

[編年250]標“短篇新作”

[編年④1893]標“短篇新作”、第2期、宣統元年十月十七日 (1909.11.29) [大康18-793]同左

[劉晚99][近代1]文言短篇小説、1909.10^{??}[廣告2-103]題名のみ[紀編98]角書不記、短篇小説、創刊号^{??}1909.10.14^{??}に誤る[九華260][飯塚14-129][慶会博104][慶会博139]標“短篇新作”、第1年第2号、

1909.11.13 (十月初一日)

[清民刊171]短篇新作

Y0974

一縷麻

(陸)鏡若、(歐陽)予倩

1914演出

[戲劇41]據包天笑同名小説 (載『小說時報』第2期) 改編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[近代1]京劇時事新戲[近大2]京劇劇目。梅蘭芳早年編演的「時裝戲」之一[廣告2-103]過渡戲[鄭編326]

Y0975

一縷麻

齊如山

1915演出

[戲劇83]據包天笑發表於『小說時報』第2期的同盟小説改編。曾白融主編『京劇劇目辭典』中國戲劇出版社1989.6[鄭編348]題名のみ、1915[史索記92]

Y0976

一縷麻 (選錄)

『春柳』1期 1918.12.1

[彙⑥2148][史索一1495][劉民234]

[清民刊673]未署撰者名、第1期、1918.12.1、『小說時報』第2期 (1909.11.13) 曾載、作者署笑、即包天笑

Y0977

一縷麻

包天笑

魏紹昌、吳承惠編『鴛鴦蝴蝶派小說選』上海文藝出版社1990.10

Y0978

一縷麻

包天笑

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說時報』第2期、上海小說時報社編輯，有正書局宣統元年（1909）十月版

Y0979

一縷麻

包天笑

包天笑著、范伯群主編『通俗盟主——包天笑』台灣·業強出版社1993.3 民初都市通俗小說叢書2

Y0980

一縷麻（孽情篇）

包天笑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Y0981

一縷麻

齊如山

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

Y0982

一縷麻

包天笑

包天笑著、范伯群、范紫江主編『通俗盟主包天笑代表作』南京·江蘇文藝出版社1996.12 鴛鴦蝴蝶—礼拜六派經典小說文庫

Y0983

一縷麻（秋星閣筆記之三）

包天笑（笑）

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

選自『小說時報』第2期，上海小說時報社編輯，有正書局 宣統元年（1909）十月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼樞

Y0984

一縷麻

包天笑

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說時報』第二期1910年10月

Y0985

一縷麻

包天笑

中国現代文学館編『包天笑代表作 一縷麻』北京·華夏出版社2008.10北京第二次印刷 中国

現代文学百家

原載1909年11月『小説時報』第2期

Y0986*

伊羅埋心記

(法) 小仲馬原著 林紓、王慶通訳

『小説月報』11巻1-2号 1920.1.25-2.25

ALEXANDRE DUMAS fils “LA BOITE D'ARGENT” 1855

[林訳全集42]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来121][大典489][史索一919][劉民34]説叢[宏照132]号数不記、1920年1月至2月[紀編267]翻訳小説、1920.1のみ[張車347]第11巻第1至2号、1920.1.25至2.25[麗華博142][曉岩238]1920

[瓊芳博64]説叢、第11巻第1-2期、1920.1のみ[郭楊109]1920.1-2[義胄133]法国小仲馬原著、共訳者不記、商務館第十一卷一至二号小説月報刊載、民国九年、小説類下哀情之属[義胄201]哀情小説、法国小仲馬 A. DUMAS FILS[培成11-67]刊年不記

Y0987

一落千丈 (離奇小説)

治惧

広州『半星期報』1-12期 光緒戊申3.5-4.23(1908.4.5-5.22)

[彙④2379][大典152][史索二131][系目6]

[編年208]

[編年④1488]第1期、光緒三十四年三月初五日(1908.4.5)至四月二十三日[大康18-573]同左

[編年④1521]第12期、光緒三十四年四月二十三日(1908.5.22)畢

[編年⑥2910]初出[劉晚86]

[清民刊147]第1期至第12期、光緒戊申三月初五日(1908.4.5)至四月廿七日(1908.5.26)[冬麗22①406]1908年第1-12期、刊年不記、小説欄、離奇小説

Y0988

一落千丈 (離奇小説)

治惧

旧金山『中西日報』光緒34.5.6-6.6(1908.6.4-7.4)

[編年④1533]光緒三十四年五月初六日(1908.6.4)至六月初六日、原載『半星期報』[大康18-573]同左

[編年④1551]光緒三十四年六月初六日(1908.7.4)畢

[編年⑥2910]轉載[仁敏14-716]原載『半星期報』[仁敏14-717]畢

[清民報854]1908.6.4至1908.7.4。『半星期報』第1期至第12期(1908.4.5、1908.5.26)曾載

Y0989*

一落千丈 (冒險小説)

天白廬美意識

『礼拝六』56期 1915.6.26

[彙⑤1187][史索一1149](修文喬)天白、廬美意識。文言。美国[劉民111]

[清民刊407]天白、廬美意識[民小史②116]文言、第56期、1915.6.26

Y0990

一毛不拔 (寓言短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.3.16-17

(渡辺浩司) 寓言短篇[盛京208]寓言小説[盛京録208]寓言小説、文言短篇筆記小説。此後的「拔毛(282)」頭系本編的重出[劉民360]標“寓言短篇”[清民報1077]1916.3.16至1916.3.17

Y0991

一毛先生 (消閑録)

作者不記

『盛京時報』 1912.7.7

(渡辺浩司) 無署名、「小説」欄ではなく、「消閑録」欄掲載[盛京041][盛京録041]齊⁷⁷、文言短篇諷刺小説[劉民]未収録[清民報1070]未署撰者名、1912.7.7

Y0992*

依美德定

(美) 林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

上海・広学会1894

[莉華10B-353]文理本

Y0993

一夢 (短篇)

卓呆

『小説画報』 22号 1920.8.1

[史索一1483]1920.8[清民刊629]第22期、1920.8.1

Y0994

一夢三年 (哀情小説)

無名女史口述 朱恨波女史筆記

『先施樂園日報』 1920.8.15

[劉民550]

Y0995

一夢三万年 (滑稽小説)

民哀

『小説新報』 4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410][系目6]戊午年七月 (1918) [劉民186]

[清民刊568]第4年第7期、戊午 (1918) 七月

Y0996

一夢三万年

民哀

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』 第四年第七期1918年

Y0997*

一夢十三年 (短篇礦工小說)

(法) 墨德罕著 尺訳

『万国商業月報』6期 1908.9

[彙④2397]

[編年220]八月

[編年④1595]『申報』にも掲載

[編年④1599]第6期、光緒三十四年(1908)八月[大康18-583]同左[大康18-903]同左[大康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年⑥2910]轉載1[韓08-315][劉晚86][慧敏481]八月[楊凱博134][翻目27-894]標“短篇廠^{??}工小説”[勤勤198]「一夢三十^{??}年」、標“礦工小説”、期数不記、刊年不記

[清民刊148]

Y0998*

一夢十三年 (礦工小説)

((法) 墨德罕著) 万訳

『申報』1908.9.10-13

(劉德隆) [劉晚115]作者：万

[編年④1595]万訳、光緒三十四年八月十五日(1908.9.10)至本月十八日。陳注：『万国商業月報』第6期にも掲載[大康18-583]同左[大康18-588]同左[大康18-902]同左[大康18-905]同左

[編年④1596]光緒三十四年八月十八日(1908.9.13)畢

[編年⑥2910]初出[紫鵬256]訳なし、1908.09.10-1908.09.13[清民報708]1908.9.10至1908.9.13。

『万国商業月報』第6期(1908.9)曾載、署法国墨德罕著、尺訳。尺即陳尺山

Y0999*

一夢十三年 (礦工小説)

((法) 墨德罕著) 万訳

旧金山『中西日報』光緒34.10.3-7(1908.10.27-31)

[編年④1629]附章「雜録」欄、光緒三十四年十月初三日(1908.10.27)至初七日、原載『申報』[大康18-588]同左[大康18-905]同左

[編年④1631]附章「雜録」欄、光緒三十四年十月初七日(1908.10.31)畢

[編年⑥2910]轉載2[仁敏14-722]原載『申報』[仁敏14-722]畢

[清民報857]1908.10.27至1908.10.31。『申報』1908.9.10至1908.9.13曾刊、『万国商業月報』第6期(1908.9)曾載、署法国墨德罕著、尺訳、即陳尺山

Y0999b*

一夢十三年

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.8.6-10

[清民報1019]1910.8.6至1910.8.10。『万国商業月報』第6期(1908.9)曾載、署「法国墨德罕著、尺訳」、即陳尺山、『申報』1908.9.10至1908.9.13刊載時記者署万、『中西日報』1908.10.27至1908.10.31亦曾載

Y0999c

噫夢耶真耶 (諷言)

杭甯潘智魂

天津『益世報』1917.4.10

[清民報1436]1917.4.10

Y0999d

噫、夢耶真耶 (諷言)

杭甯潘智魂

北京『益世報』1917.4.11

[清民報1511]北京、1917.4.11。『益世報』(天津)1917.4.10曾載

Y1000

一夢緣 (短篇小說)

『盛京時報』1913.3.4-7

[盛京057][盛京錄057]白話短篇才子佳人小說[劉民353]作者未標[清民報1070]未署撰者名、

1913.3.4至1913.3.7

Y1000b

一夢緣記 (名人軼着)

明雨峰王国梓著

『白相朋友』5-6期 1914.10.30-11.10

[清民刊475]1914.10.30至1914.11.10

Y1001

一夢之緣 (短篇小說)

茹勝

『時報』1914.12.3

[劉民327][民小史460]文言、1914.12.3[清民報972]1914.12.3

Y1002

一夢之緣 (短篇小說)

茹勝

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.12.3曾刊

Y1003

一面 (短篇)

(張)毅漢

『小說畫報』18号 1918.12.1

[史索一1481]1918.12

[清民刊628]第18期、1918.12.1

Y1004

一面色之恩

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は軍事小説、香如叢刊卷六[史索二87]
[清民刊613]軍事小説、未署撰者名、丙辰（1916）二月
Y1004b

一面縁（哀情小説）

放浪布衣

貴陽『鐸報』1916.12.18

[清民報1492]1916.12.18

Y1004c

一面縁（哀情小説）

放浪布衣

『貴州公報』1917.1.13

[清民報1204]1917.1.13。『鐸報』（貴陽）1916.12.18曾載

Y1004d

一面縁（短篇小説）

癩鶴投稿

『廣東中華新報』1917.7.19-20

[清民報1582]1917.7.19至1917.7.20

Y1004e

一面縁（短篇小説）

紅蕙閣主人

『越鐸日報』1919.11.3-4

[清民報1276]1919.11.3至1919.11.4

Y1005*

一木金軼事

養雲記

『大公報』1918.1.26-29

[劉民316][清民報939]1918.1.26至1918.1.29

Y1006*

嬰娜加尼

CONAN DOYLE 柯那達利原著 小蝶、無為、鉄樵（惲樹珏）訳

『小説月報』7卷6号 1916.6.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE PRISONER'S DEFENCE” 1916.2

（平山雄一）[彙④3001][大典420]（英）柯南^{??}道爾著とする[史索一844][劉民19]瑣言[曉岩34][曉岩231]1916[正文23][翻目27-895]惲樹珏^{??}

[清民刊214]小蝶即陳小蝶[培成11-63]惲鉄樵翻譯、刊年不記

[民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25

Y1007

一年（倫理小説）

塵父

『小説新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1393][系目3]丁巳年八月 (1917) [劉民182]中華丁巳年八月、短篇
[清民刊559]第3年第8期、丁巳 (1917) 八月、即許塵父

Y1008

一年

塵父

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第八期1917年8月

Y1009

一年之回顧

章鑑

『時報』1916.9.18-20

[劉民339]贈有正書券三元[清民報985]1916.9.18至1916.9.20[民小史②385]文言、1916.9.18
(中略) [民小史②386]文言、1916.9.20

Y1010*

一捻紅 37回

(包) 天笑訳

小説林社 光緒丙午(1906)

JULES VERNE著ではない

[欒114]丙午正月初版、底本爲江見水蔭、關戸浩園合著的『女の顔切』、日本青木嵩山堂明治二十八年(1895)版。国立国会図書館デジタルコレクションでは江見水蔭、関戸浩園合著『(新作小説)女の顔切』青木嵩山堂1895.10.27

[欒14-284]偵探小説、訳述中[中村50-56][中村50-70]ヴェルヌ物だといふ[阿英109]天笑(包公毅)訳[阿研453][中島76B-88][中日870.001](法)JULES VERNE迦爾威尼著、日訳者不詳、天笑(包公毅)重訳、1906(光緒32)[韓08-310][韓08-369][劉晚371][翻目27-896]原作なし、(法)JULES VERNEと誤る[晩史注14-76]原作未詳

Y1011*

一捻紅 37回

天笑生(包天笑)訳

上海・小説林社1906.1 小説林(叢書)

JULES VERNE著ではない

[欒114]丙午正月初版、底本爲江見水蔭、關戸浩園合著的『女の顔切』、日本青木嵩山堂明治二十八年(1895)版。国立国会図書館デジタルコレクションでは江見水蔭、関戸浩園合著『(新作小説)女の顔切』青木嵩山堂1895.10.27

[欒14-294]丙午正月[欒14-349]は[欒114]と同じ[欒14-383][付日184]表紙奥付写真あり。未署原著者、呉門天笑生訳、奥付は編輯者：小説林総編訳所、丙午年正月初版。樽目録第6版を引用して原著者爲“JULES VERNE”は誤り[叢書133]小説林[漢訳2674](法)迦爾威尼著、日訳者不詳、天笑生重訳、1906(光緒三十二)1初版、(小説林)と記して叢書の意[現代898]小説林叢書[大典109]著者不詳。『小説林』第9期「小説林書目4」は天笑、丙午正月(1906)とする[涵訳75]呉門天

笑生訊、光緒丙午年[版補下367]吳門天笑生訊、光緒三十二年[唐平107]1906.1、小說林[唐書12]小說林1906.1初版

[編年152]正月

[編年③949]光緒三十二年（1906）正月出版[大康18-851]同左。正月但日期不詳

[編年③1052]『宋教仁日記』1906.8.23、日本偵探案也[編年③1155]『月月小說』第1年第4号1907.1.28小說林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14宏文館小說林廣告[編年④1691]『時報』1909.2.8小說林社廣告[編年④1949]偵探小說『新聞報』1910.2.21小說林社廣告[編年⑤2176][編年⑥2958]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[劉晚371]小說林（叢書）[慧敏440]正月、小說林（叢書）[徐著389]1卷、光緒三十二年正月出版。記日本偵探藤野堅太郎緝割面奇案事[方曉博76]刊年不記、小說林系列叢書[麗萍60]小說、上海小說林社1906年1月版[慶會博136]日訊なし、1906.2（一月）[寶19-109]1906.01旧曆

Y1012

一念差（新劇脚本） 5幕

天津南開學校新劇團編

『春柳』2-4期 1919.1.1-3.1

[彙⑥2149][大典464]戲劇[大辭②33]近代話劇劇本[史索一1496][戲劇144]葉中誠とも[左86]此作為話劇劇本，而非小說[劉民234][廣告1-274]搬演過[鄭編378][史索記103]新劇劇本[飯塚14-15]1919.1-3[飯塚14-210]角書不記、1919.1-3

Y1012b

一念差

（天津南開學校新劇團編）

[飯塚14-214]夏家善等編『南開話劇運動史料』南開大学出版社1984.9

Y1013

噫……孽矣（哀情小說）

明道

『小說新報』5年3期 己未3(1919)

[系目523]己未年三月（1919）[劉民189]

[清民刊573]第5年第3期、己未（1919）三月

Y1014

噫……孽矣（哀情小說）

明道

『總商會新報』1919.5.29（三統）

[鄧299]民國八年五月二十九[清民報1393]1915.5.29。即顧明道、『小說新報』第5年第3期（1919農曆三月）曾載

Y1015

一女三婚

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇59][柳和城103][史索一1423]

Y1016

一盤菜 (諷世小說)

垂仙

『順天時報』1914.3.14

[劉民306]文言[清民報928]1914.3.14

Y1017

一疋布

倦鶴

『双星雜誌』1期 1915.3.15

(韓一字) 陳匪石[彙①1556][大典328]「一匹^{ㄉㄛˋ}布」[史索一1327]「一匹^{ㄉㄛˋ}布」[系目3][劉民164]「一匹^{ㄉㄛˋ}布」

[清民刊537]第1期、1915.3.15、即陳倦鶴[民小史②43]白話、『双星』第1期、1915.3.15

Y1018

一匹布 (社会小說)

倦鶴

『先施樂園日報』1920.3.28-31

[劉民547]

Y1018b

一屁之力

未署撰者名

『海市雜誌』1919孟夏

[清民刊661]1919孟夏

Y1018c

一片鉛 6節

未署撰者名

『少年』8冊 宣統3.8.1 (1911.8.22)

[清民刊236]宣統三年八月初一日 (1911.9.22)

Y1019

一篇小說的結局

冰心

北京『晨報』副刊 1920.1.29

[大典481][紀編266]短篇小說、北京『晨報』[劉民497]未收錄

Y1020

一篇小說的結局

冰心女士

『時事新報』1920.3.9-10

[劉民425]

Y1021

一篇小說的結局

冰心

『小説』第1集 北京・晨報社出版部1920.11／(1923)訂正五版／1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

Y1022

一篇小說的結局

冰心

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

Y1023

医騙 (偵探小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.3.6 (1910.4.15)

[編年④1983]附章「雜錄」欄、宣統二年三月初六日 (1910.4.15) [大康18-640]同左

[仁敏14-748][清民報866]未署撰者名、1910.4.15

Y1024

医騙

何雅選

『巫蓀之覆瓿集』香港・奇雅印務局1914夏

[民中09736][劉民748]

Y1025*

一片

(英) MRS. NTISY原著 西巫瘦鉄訳

『小説月報』11卷11号 1920.11.25

小説新潮[史索一932]原著者を脱落させている[劉民38]短篇小説[曉岩242]小説新潮、MRS.

NTISY、1920

Y1026

一片可憐声

錢香如

『繁華雜誌』2期 1914

[樽本]角書は白話短篇、奥付欠落

[史索二65]は六一著とする

[民小史446]白話、第2期、1914.10日期不詳[清民刊474]白話短篇、刊年不記

Y1027

一片可憐声

錢香如

『香如叢刊』1期 1916.2

[樽本C]角書は社会短篇、香如叢刊卷六[史索二87]

[清民刊613]社会短篇、未署撰者名、丙辰 (1916) 二月

Y1028

一片哭声

胡思聰

『每週評論』35期 1919.8.17

[彙②167][現期51]附胡適按語[系目2][劉民240]未收錄

[清民刊675]第35号、1919.8.17

Y1029

一片哭声

亦琳

『時事新報』1920.2.14

[劉民425]

Y1030

一片石本事 (歷史小說)

李定夷

『定夷說集』前編 上海·國華書局1919.1

[民中09777][劉民748]前編不記[紀編228]

Y1030b

一片竹林

忒忒

上海南洋公學學生分會『南洋』3期 1919.7.29

[清民刊688]第3期、1919.7.29

Y1031

一瞥 (短篇小說)

煙橋

『申報』1917.2.9

[劉民273][紫鵬285]1917.02.09[清民報751]滑稽短篇、1917.2.9、即范煙橋

Y1032*

一瞥

斯塔紐科維奇著 康雍譯

『俄羅斯名家短篇小說(第一集)』北京·新中國雜誌社1920.7

[現代682][民外2625][蒲梢附319]斯坦奴可維慈[紀編278][付俄234]

[序跋②253]斯坦奴可維慈小傳

Y1032b

一瞥觀 (社會小說) 第1回

曼衍生

『新國民』1卷1期 1912.7.11

[清民刊265]

Y1033*

醫貧良方

(英) 濮爾文原編 王完白譯評

『五十軼事評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“DOCTOR GOLDSMITH” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Y1034

一貧一富 (國民小說)

谷神 (葉聖陶)

『禮拜六』64期 1915.8.21

[彙⑤1189][大典350]収「禮拜六百期彙集」7集[史索一1153][系目5][劉民113]

[清民刊411][民小史②153]文言、第64期、1915.8.21

Y1035

一貧一富 (國民小說)

葉聖陶 (谷神)

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『禮拜六』第64期，上海中華圖書館1915年8月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Y1036

一貧一富

谷神

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十四期1915年8月

Y1036b

一品鍋

傲骨

『科学一斑』3期 丁未(1907)8

[清民刊136]

Y1037*

伊娑^ㄛ菩喻言

(希臘)伊索著 張亦山(又署赤山崎士)

香港・文裕堂1903仲夏四次校鐫

AISOPOS著「伊娑菩喻言」の誤りではないか

[現代892]「伊娑^ㄛ菩喻言」、線装本。訳者張亦山(又署赤山崎士)。張亦山は張赤山の誤りか

[編年103]「伊娑^ㄛ菩喻言」、五月

[編年②609]「伊娑^ㄛ菩喻言」、光緒二十九年(1903)五月[大康18-823]同左。五月但日期不詳

[劉晚371]「伊娑^ㄛ菩喻言」、張亦^ㄛ山[慧敏504]「伊娑^ㄛ菩喻言」[清茹單17]「伊娑^ㄛ菩喻言」[郭S19]

「伊娑^ㄛ菩喻言」、英国漢学家理雅各(JAMES LEGGE)、已由馬六甲遷来香港。他也刊印了湯姆
訳本『意拾喻言』、改名為『伊娑^ㄛ菩喻言』[現史①206]「伊娑^ㄛ菩喻言」、1903.六月[翻目17-19]「伊
娑^ㄛ菩喻言」→伊娑菩喻言

Y1038

噫……破矣 (詼諧小説)

程善遷

『禮拜六』87期 1916.1.29

[彙⑤1193][大典388][史索一1162][系目523][劉民118]

[清民刊419][民小史②274]文言、第87期、1916.1.29

Y1039

噫……破矣

程善遷

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第八十七期1916年1月

Y1039b*

一杯土

頭里溫德、簡又文

『青年進步』1919

[周梁183][清民刊633]第28冊、1919.12

Y1040

一妻三夫 (孽情小說)

律西

『新聞報』1915.1.8-10

[劉民287][清民報781]1915.1.8至1915.1.10[民小史②7]文言、1915.1.8(中略)[民小史②8]文言、1915.1.10

Y1041

一七一三

何簡齋

『小說月報』11卷7号 1920.7.25

[史索一926][劉民37]說叢

Y1042*

一千鎊 (家庭小說)

定夷訊

『新聞報』1914.10.1

[劉民284][民小史435]文言、1914.10.1[清民報777]1914.10.1、即李定夷

Y1042b*

一千鎊 (家庭小說)

定夷訊

『垂細垂日報』1914.10.9-12

[清民報1287]1914.10.9至1914.10.12。即李定夷、『新聞報』1914.10.1曾載

Y1043

一千兩 (滑稽小說)

蟄民

『新聞報』1914.11.6

[劉民285][民小史448]文言、1914.11.6[清民報778]1914.11.6

Y1044*

一千零一夜

周桂笙譯 吳趼人編次

『采風報』光緒26（1900）

REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M. A. “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT”
[廣告1-347]周羽が説明して「1900年開始在『采風報』（吳趼人主編）上記載「一千零一夜」（節訳）」
[文文147]周桂笙於光緒二十六年(1900)在吳趼人主編的『采風報』上節訳的阿拉伯文學名著『一千零一夜』（鄭志明）1900年、周桂笙就在上海『采風報』發表了「一千零一夜」与「漁者^{??}」（鄭志明）
‘THE TALE OF KING SHAHRYAR AND OF HIS BROTHER’, ‘THE OX, THE ASS, AND THE FRMER’ [現史①136]1900[荊華15-024]「国王山魯亞爾及兄弟的故事」「漁夫」[韻声83][韻声85][李麗230]国王山魯亞爾及兄弟的故事、漁夫。據英文節訳、這是「一千零一夜」在我国的第1次中訳[王蕾09-217]国王山魯亞爾及兄弟的故事、漁夫。節訳自「一千零一夜」

Y1045*

一千零一夜

上海周樹奎桂笙（周桂笙）戲訳 南海吳沃堯趼人（吳趼人）編次

『新庵諧訳初編』上卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M. A. “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT”
[現代893][大典61]
[編年98]
[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳
[編年②802][大康18-839][劉晚372]1903年孟夏[祖毅717]1900年^{??}[漢訳2227]「新厂諧訳二卷」で収録、新庵訳、1900^{??}（清光緒二十六年）年[張治A47][兒童150]「新盒諧訳初編」[廣告1-242]『新庵諧訳』卷一、由故事的「縁起」直至「漁翁的故事」（鄭志明）‘THE TALE OF KING SHAHRYAR AND OF HIS BROTHER’, ‘THE OX, THE ASS, AND THE FRMER’ [現史①136]出版社不記、1903[現史①202][翻目27-897]原作なし[百兒016][李麗230]『新庵諧訳初編』上海清華書局1930^{??}
Y1046*

一千零一夜

周桂笙譯 吳趼人編次

海風主編『吳趼人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M. A. “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT”
張純校点。據上海清華書局本点校收入（鄭志明）‘THE TALE OF KING SHAHRYAR AND OF HIS BROTHER’, ‘THE OX, THE ASS, AND THE FRMER’

Y1047

一千日（紀念小説）

小鳳

『民国日報』1918.10.29

[劉民475][清民報1479]1918.10.29

Y1047b

一千日 (紀念小說)

『民呼日報』小鳳著

『泰東日報』1918.11.7

[清民報1153]1918.11.7。即葉小鳳(葉楚儉)、『民国日報』(上海)1918.10.29曾載

Y1048*

一千一夜

佚名訳

『大陸報』6-10期 光緒29.4.10-7.10(1903.5.6-9.1)

“THE THOUSAND AND ONE NIGHTS(THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT)”

[付説472]写真なし、「序」を収録[理論552][彙②705]6期1903.5.6「一千一夜」序[彙②706]7期1903.3.5[彙②707]第8期1903.7.4「漁翁故事」[彙②708]9期1903.8.2[彙②709]10期1903.9.1[阿英109]大陸本、期数不記[大典60]は「一千零一夜」とする[史索二116]

[編年97]訳者不詳

[編年②588]『大陸』第6号、光緒二十九年四月初十日(1903.5.6)[大康18-821]同左

[編年②600]『大陸』第7号、光緒二十九年五月初十日(1903.6.5)

[編年②601]『中外日報』1903.6.8『大陸報』第7期廣告

[編年②611]『大陸』第8号、光緒二十九年閏五月初十日(1903.7.4)

[編年②611]『中外日報』1903.7.7『大陸報』第8期廣告

[編年②615]『大陸』第9号、光緒二十九年六月初十日(1903.8.2)

[編年106]畢

[編年②623]『大陸』第10号、光緒二十九年七月初十日(1903.9.1)畢

[劉晚11][慧敏416](陳清茹209)『大陸報』第6号的『一千零一夜』和『繡像小説』第11期的『天方夜譚』内容一樣[清茹報85]『一千零一夜』小説和『繡像小説』上第11-55期刊載的『天方夜譚』内容一樣。訳者不同[祖毅719][紀編18]題名のみ[紀編22]「一千零一夜」、翻譯小説[志梅博69]期数刊年不記(鄭志明)從1903年5月6日起就開始連載「一千零一夜」[現史①195]「一千零一夜」、第6号1903.5.6至第10号完[現史①210]「一千零一夜」、第10号1903.9.1完[翻目27-897]「一千零一夜」[百兒015][李麗231]1903.5.6-9.1、訳自「一千零一夜」

[清民刊40]未署撰者名、驢牛及工人故事、商人遇魔故事、老人与二黒犬之歴史、漁翁故事、希臘王及医生杜笨故事、維齊風諫之詞、維齊受罪故事、漁翁之奇遇、黒島王之歴史、三僧五女[王蕾09-218]期数なし、1903.5.6-9.1、細目なし

Y1049

一千元 (醒世小説)

塵父

『小説新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1399][系目1]丁巳十二月(1918)[劉民183]中華丁巳年十二月、短篇

[清民刊561]第3年第12期、丁巳(1917)十二月

Y1050

一千元 (醒世小説)

塵父

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）
 選自『小説新報』第3年第12期，丁巳年（1917）十二月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Y1051*

一錢酬勞案

（美）訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第15冊 小説林社 光緒34(1908)

NICK CARTERもの

[阿英168][中村S3-35]

[編年229]光緒三十四年

[編年④1677][大康18-908]同左。光緒三十四年但月份不詳[劉晚372][偵探604][翻目3-482] →聶格卡脱偵探案

Y1052

一錢破家 （短篇小説）

奔口（欠字）

『時事新報』1912.6.23-24

[劉民411]登第3張第2版[清民報1219]犇雷、1912.6.23至1912.6.24

Y1053

一錢破家 （短篇小説）

時事新報館編

『時事新報小説合編』上海・時事新報館1912.10

[民中00729][劉民748]

Y1053b

一錢破家 （滑稽小説）

振庸

『共和滇報』1913.8.28-29

[清民報1335]1913.8.28至1913.8.29

Y1054

一錢破家

張劍塵

『新世界』1918.5.11

[劉民518][清民報1544]1918.5.11

Y1055

一錢搖曳不定的灯光

李子耕

『雷雨之夜』上海・太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]

Y1056

一錢之功用 （短篇小説）

亦陶朱

『雲南』7号 丁未年6.10(1907.7.20)

[彙③2031][大典123][史索二125][系目5]

[編年186]

[編年③1276]第7号、光緒三十三年六月十一日 (1907.7.20)

[編年⑥2910]初出[劉晚56][清民刊104]日本曆為明治40年7月20日

Y1057

一錢之功用

佚名

『重慶商会公報』4年19号(99期) 光緒34.6.7(1908.7.5)

[彙③1689]著者不記[大典155]4年18号 (98期) 1908.6.28とする[系目5]4年18号 (98期) 光緒三十四年五月三十日 (1908.6.28) とする

[編年213]98期1908.6.28

[編年215]不題撰人、99期

[編年④1551]第99期、光緒三十四年六月初七日 (1908.7.5) 原載『雲南』

[編年⑥2910]轉載[劉晚45]

[清民刊87]未署撰者名、陳指出『雲南』第7号 (1907.7.20) 曾載、作者署亦陶朱

Y1058

一錢致富

少安

『大公報』1917.11.30-12.1

[劉民315][清民報939]1917.11.30至1917.12.1

Y1058b

一錢致富

杭生

長沙『大公報』1919.1.3-4

[清民報1428]1919.1.3至1919.1.4

Y1058c*

噫——槍安在 (滑稽短篇)

黃煒訊

『廣東中華新報』1917.5.23

[清民報1581]1917.5.23

Y1058d

一竅不通

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.8.28

[LUO135]諧謔

Y1059

一切無忌 (短篇寓言)

獨鶴

『新聞報』1915.10.2

[劉民294][清民報789]1915.10.2[民小史②188]文言、1915.10.2

Y1060

一曲離鸞不忍聽 (哀情小說)

塵夢

『禮拜六』56期 1915.6.26

[彙⑤1187][大典341][史索一1150][系目3][劉民111]

[清民刊408][民小史②116]文言、第56期、1915.6.26

Y1061

一曲離鸞不忍聽

塵夢

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五十六期1915年6月

Y1062

一曲清歌失主歡 (滑稽短篇)

佻僑

『新聞報』1916.1.18

[劉民296][清民報791]1916.1.18[民小史②268]文言、1916.1.18

Y1063

一曲清歌失主歡 (滑稽小說)

選

『益世報』洪憲1(1916). 1.23

[小報643][劉民483]天津『益世報』、中華帝國洪憲元年1月23号、標“滑稽短篇”[清民報1434]選稿、1916.1.23。『新聞報』1916.1.18曾載、作者署佻僑

Y1064

一曲為卿歌 (艷情小說)

玄父

『双星雜誌』2期 1915.4.15

[彙⑥1557]は「^マ曲為卿歌」と誤る[大典332]「曲為卿歌」と誤る[史索一1329]「曲為卿歌」と誤る[系目144]「曲為卿歌」と誤る[劉民165]「曲為卿歌」と誤る

[清民刊538]第2期、1915.4.15、即尤翔(尤玄父)[民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15

Y1064b*

一群叢樹中的偷兒

(美) HENRY VAN DUKE、馬中原

『青年進步』1920

[周梁183]

Y1065

一曲為卿歌 (艷情小說)

玄父

『先施樂園日報』1920.3.21

[劉民547]

Y1066*

医人奇遇記 (原名STORY FROM A DOCTOR'S DIARY 偵探小説)

(英) 美德、哈立法司著 聶慎餘、瞿宣穎訳

『礼拝六』91期 1916.2.26

載英国HALIFAX AND MEADE。『礼拝六』92期で「餘誤為除」と訂正される[渡辺S30]L. T. MEADE, CLIFFORD HALIFAX “STORIES FROM THE DIARY OF A DOCTOR” NEWNES1894の中の“IX. AN OAK COFFIN”初出“THE STRAND MAGAZINE”1894.3 [彙⑤1194]は聶慎餘^{??}とする[大典418]は咳^{??}立法司著、聶慎除^{??}、該誌90^{??}期とする[史索一1164]聶慎除^{??}(修文喬)文言。英国[劉民118]聶慎除^{??}[偵探628]角書不記、聶慎除^{??}[翻目3-483]原作なし、聶慎除^{??}

[清民刊419]訳者衡山聶慎餘、原署聶慎除、據1916年第92期勘誤表改

Y1067*

医人述歴 (第12章)

((英) 科南達利著) (包) 天笑、(張) 其訥

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大観』14集 1919.9.1

ARTHUR CONAN DOYLE “A MEDICAL DOCUMENT” 1894 (“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。張其訥は張毅漢 [彙⑥1614]「紅灯談屑」で収録[劉民214][翻目22-20]柯南達利、標“紅灯談屑”、ROUND THE RED LAMP なし

Y1068

一人一字 (嵌字点将小説)

張鰈鰈

『時事新報』1913.4.4

[劉民414][清民報1223]1913.4.4

Y1069

一人一字 (嵌字点将小説)

劍厂

『時事新報』1913.4.6

[劉民414][清民報1223]二続、1913.4.5

Y1070

一人一字 (嵌字点将小説)

天心

『時事新報』1913.4.12

[劉民414][清民報1223]三続、1913.4.12。即胡天心

Y1071

一人一字 (嵌字点将小説)

木鷄

『時事新報』 1913.4.14

[劉民414][清民報1224]四統、 1913.4.14

Y1072

一人一字 (嵌字点将小說)

孽兒

『時事新報』 1913.4.19

[劉民414][清民報1224]五統、 1913.4.19。即朱孽兒 (朱鴛雛)

Y1073

一人一字 (嵌字点将小說)

願顛即顧炎

『時事新報』 1913.4.26

[劉民414][清民報1224]1913.4.26

Y1074

一人一字 (嵌字点将小說)

孤雁

『時事新報』 1913.5.11

[劉民415][清民報1224]嵌字小說、 1913.5.11

Y1075

一人一字 (嵌字点将小說)

張慶洋

『時事新報』 1913.5.24

[劉民415][清民報1225]嵌字小說、 1913.5.24

Y1076

一人一字 (嵌字点将小說)

苦沙弥

『時事新報』 1913.5.27

[劉民415][清民報1225]嵌字小說、 1913.5.27

Y1078

一人一字 (嵌字点将小說)

半死原名兆雲

『時事新報』 1913.6.6

[劉民415][清民報1225]1913.6.6

Y1079

一人一字 (嵌字点将小說)

阿儂

『時事新報』 1913.6.20

[劉民415][清民報1225]1913.6.20

Y1080

一人一字 (嵌字点将小說)

劍鋒

『時事新報』 1913.7.3

[劉民415][清民報1225]1913.7.3

Y1081

一人一字 (嵌字点将小說)

懶癡

『時事新報』 1913.9.12

[劉民416][清民報1226]点将小說、1913.9.12至1913.9.13

Y1082

一人一字 (嵌字点将小說)

冰血

『時事新報』 1913.9.17

[劉民416][清民報1226]点将小說、1913.9.17

Y1083

一人一字 (嵌字点将小說)

半仙魏起予

『時事新報』 1913.11.30

[劉民416][清民報1227]点将小說、1913.11.30

Y1084

一日 (紀實小說)

陳衡哲

『留美学生季報』 4卷2期 1917.6

[彙⑤967][系目2][劉民69][紀編194]角書不記、短篇小說、莎菲(陳衡哲)、1917.6[現史③74]角書不記、1917.6[勤勤134]莎菲、角書不記、『留美学生季刊^ㄝ』、白話、短篇[勤勤271]角書不記、『留美学生季刊^ㄝ』

[清民刊336]民国6年夏季第2号

Y1085

一日旅行記

(何)君肥

『小說海』 2卷7号 1916.7.1

[彙⑥1402][大典404][史索一1304][系目2][劉民151][現史③37]著者不記、第2卷第7号1916.7.1
[清民刊511]第2卷第7号、1916.7.1[民小史②343]文言、第2卷第7号、1916.7.1

Y1086

一日三遷 (社会小說)

長仏

『小說月報』 2年2期 宣統3.2.25(1911.3.25)

[彙④2957][大典214][史索一756][系目2]

[編年282]二月二十五日(3.27^ㄝ)

[編年⑤2159]第2年第2期、宣統三年二月二十五日(1911.3.25)[大康18-798]同左

[劉晚106]短篇[九華264][現史②92]第2年第2期1911.3.25

[清民刊193]

Y1087

一日三遷

長仏

『説林』3集 1914.1

[劉民748][付説二114]中国国家図書館蔵

Y1088

一日三遷

玉冰

『遠東報』1919.11.1-2

[清民報1054]社会小説、1919.11.1至1919.11.2。『小説月報』第2年第2期（1911.3.25）曾載、署著者長仏[郭輝18-40]抄襲

Y1089

一日三遷（社会小説）

長仏

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『小説月報』第2年第2期，上海商務印書館 宣統三年（1911）二月版。校点者：晏海林。

責任編委：王繼權

Y1089b

一日数驚（短篇社会）

少元

『貴州公報』1912.8.9

[清民報1200]1912.8.9

Y1090

一日之生涯（短篇小説）

（李）壯悔

『娛閑録』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1215][系目2][劉民127]

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

Y10901*

伊薩普喻言（二則）

中田敬義雪莊氏訳

『万国公報』578卷 光緒6.1.19（1880.2.28）

AISOPOS著

[清民刊7]光緒六年正月十九日（1880.2.28）、狐罵葡萄、狐給山羊

Y1095

衣商冒效之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鷓383]

Y1096*

一勺之水 (義俠小說)

李思純訳

『娛閑録』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典370]著者不詳[史索一1191][劉民123][翻目13-30]

[清民刊433]李思純訳(壯悔)、第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

Y1097*

一身六表之疑案 (原名THE MAN WITH THE WATCHES 偵探小說)

(英) 柯南達理著 半儂(劉半農)訳

『小説大觀』4集 1915.12.30

ARTHUR CONAN DOYLE “THE STORY OF THE MAN WITH THE WATCHES” 1898.7

(EVA HUNG) [彙⑥1603][大典378][史索一1446][劉民209][父半農174]柯南道爾著[半農408]柯南道爾[偵探627]角書不記[現史③14]角書不記、4集1915.12.30[農前72][農前74]柯南道爾的偵探小說[韻声67][翻目3-484]「一身六表之疑案」THE STORY OF THE WATCHES、柯南道爾

[清民刊592]第4集、1915.12.30、即柯南・道爾[玉冰23-246]1915[玉冰23-594]1915.12.30[玉冰23-725]同左

[民小史②240]文言、第4集、1915.12.30

Y1098

一生 (考試小說)

旁觀

『時報』宣統1.6.17-18 (1909.8.2-3)

[劉晚149]1909.8.2のみ

[編年④1811]宣統元年六月十七日 (1909.8.2) [大康18-611]同左

[編年④1812]宣統元年六月十八日 (1909.8.3) 畢

[清民報956]1909.8.2至1909.8.3

Y1099

医生 (零碎小說)

覺迷

『申報』1913.7.23

[劉民259][紫鵬274]1913.07.23[民小史241]文言、1913.7.23[清民報733]1913.7.23

Y1100*

医生 (諷世短篇)

雲夫

『新申報』1918.10.15-16

[劉民507]日本有一趣劇、名「滑稽医生」、此篇系訳其大意、改編而成[紫鵬295]1918.10.15-1918.10.16[清民報1574]1918.10.15至1918.10.16。文末附言(同左)

Y1100b

医生 (諷世短編)

雲夫

新加坡『叻報』1918.11.11-12

[清民報765]1918.11.11至1918.11.12。『新申報』1918.10.15至1918.10.16曾載

Y1100c

医生 (短篇小說)

雲夫

『檳城新報』1919.2.20-25

[清民報826]1919.2.20至1919.2.25。『新申報』1918.10.15至1918.10.16、『叻報』1918.11.11至1918.11.12曾載

Y1101

医生 (短劇)

□英 (1字不明)

『民国日報·覺悟』1920.6.13

[戲劇153]

Y1102

医生本草 (詼諧文)

劫

『紹興醫藥學報』1期 光緒34.5.30 (1908.6.28)

[編年④1542]第1期小說欄、光緒三十四年五月三十日 (1908.6.28) 未完、連載結束時間不詳
[編年④1834]

[編年⑤2435]自著介紹[仁敏14-537]

[清民刊152]

Y1103

一声雷 (驚魂小說)

狂生

廣州『南越報』附張1914.11.2

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.11.2[冬麗22②57]1914.11.2-?、說部欄、驚魂小說

Y1104

一声雷 (神怪小說)

無為

『娛閑錄』11期 1914.12下

[彙⑤1302][大典301][史索一1188][系目4]1914.12^{??}[劉民123]

[民小史480]文言、第11期、1914月份不詳[清民刊432]第11期、1914.12.16、無為即王無為

Y1105

一声雷

競夫

『小說海』1卷1号 1915.1.1

[彙⑥1385][大典319][史索一1279][系目4][函典445][劉民145]

[清民刊505]第1卷第1号、1915.1.1[民小史②2]短篇、文言、第1卷第1号、1915.1.1

Y1106

一声雷

玉冰

『遠東報』1919.1.31-2.5

[清民報1052]警世小說、1919.1.30至1919.2.5。此篇實為清人宣鼎『夜雨秋灯錄』中「一声雷」篇[郭輝18-38]抄襲

Y1107*

医生女

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「医諧」にもとづいて改編[戲劇128]SHAKESPEARE “ALL'S WELL THAT END'S WELL” (終成眷属)。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Y1108

一声去也

毓華

『眉語』1卷1号 乙卯2.20 (1915.4.4) 四版

[劉民131]短篇[錦珠14-243]許毓華[勤勤99]許毓華、1914.11.18、文言、短篇[勤勤267]許毓華、第1号、1914.11.17[勤勤273]第1号、甲寅十月初一日1914.11.18^{??}[郭16-337]許毓華、刊年不記
[清民刊478]許毓華、第1卷第1号 (乙卯二月二十日1915.4.4第4版) [蘇晨273]1914、許毓華、短篇欄

[民小史②36]短篇小說一、文言、許毓華、第1号、1915.2日期不詳 (甲寅年十一月二十日三版)

Y1109

一声獅 (短篇小說)

(汪) 劍虹

寧波『四明日報』宣統2.8.15-16 (1910.9.18-19)

[劉晚207]未収録

[編年⑤2063]宣統二年八月十五日 (1910.9.18) 至八月十六日[大康18-660]同左

[編年⑤2064]宣統二年八月十六日 (1910.9.19) 畢

[仁敏14-555][仁敏14-555]畢

[清民報1217]1910.9.18至1910.9.19

Y1110

医生受給 (滑稽短篇)

左良

『新聞報』1916.3.13

[劉民297][清民報793]1916.3.13[民小史②297]白話、1916.3.13

Y1111

一声響 (短篇滑稽小說)

淡生

『新聞報』1914.3.1

[劉民281]全用対話[清民報774]1914.3.1

Y1111b

医生笑柄

澳大利亜『広益華報』1905.4.29

[LUO146]諧諷

Y1112

医生寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年437卷 光緒33.3.22 (1877.5.5)

[彙①100]

Y1113*

医生冤

不記

「海衛包探案」『中外日報』1906.2.4-11

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの。原作名は[中村S3-17]による。THE CASE OF THE LATE MR. REWSE(Ⅲ-NO.4)

[劉晚130]「医生冤」のみ[偵探599]原著者原作品名不記

[編年③941]光緒三十二年正月十一日(1906.2.4)至本月十八日[大康18-537]同左[大康18-850]同左

[編年③942]光緒三十二年正月十八日(1906.2.11)畢

Y1114*

医生冤

(英)模利孫著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説)海衛偵探案』中国商務印書館1908.3/1913.10三版 説部叢書十=10

ARTHUR MORRISON著MARTIN HEWITTもの[中村S3-17]THE CASE OF THE LATE MR. REWSE(Ⅲ-NO.4)

[偵探612][編年④1504][大康18-896]同左、三月但日期不詳

Y1115*

一声猿 (偵探小説^マ)

商務印書館編訳所編纂

上海・商務印書館 光緒34.8(1908)/1914.8三版 袖珍小説

[付説二83]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。戊申年八月初版/中華民國十二年七月四版。説明して章回体偵探小説、凡10章

[阿英109]角書不記、商務印書館訳印、袖珍小説不記[民中12231]角書は袖珍小説、創作とする、1908.8初版/1904.8三版[漢訳2952]角書不記、翻訳とする、著者不詳、商務印書館編訳所訳、1908(光緒三十四)、袖珍小説不記[現代908]1907年版[大典170]著者不詳、1908[『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)袖珍小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)袖珍小説

[編年220]標“袖珍小説”、八月

[編年④1602]角書不記、標“袖珍小説”、光緒三十四年(1908)八月出版[大康18-903]同左。八月

但日期不詳

[編年④1616]『申報』1908.10.16惠書誌謝[編年④1641]『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新說小說廣告[編年④1659]『杭州白話報』1908.12.11商務印書館廣告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小說貸貸社第三次廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小說廣告[編年⑤2594]翻譯介紹[編年⑥2958]光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小說貸貸社第三次廣告[唐平90]角書不記、1913再版[唐書23]角書不記、1913.11二版[營業377][劉晚372]袖珍小說[慧敏481]袖珍小說[涵訳56]角書不記、原著者不記、本館訳、光緒三十四年[版補下311]角書不記、原著者不記、商務印書館訳、光緒三十四年[偵探613]角書不記、袖珍小說[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小說廣告[現史②50]角書不記、標“袖珍小說”、1908.九月[方曉博32]1923.7四版、表紙写真は袖珍小說[付晚上211]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小說、偵探小説、提要[翻目3-485]光緒三十四年八月(1908)／1914.8三版、袖珍小説

Y1116*

醫生之決闘 (短篇滑稽)

小青訳

『申報』1915.4.4-5

[劉民268][紫鵬283]訳、1915.04.04-1915.04.05[清民報745]1915.4.4至1915.4.5[民小史②66]文言、1915.4.4[民小史②67]文言、1915.4.5

Y1117*

醫生自述記

(英)科南達利原著 君玉訳

『申報』1919.1.1-8

ARTHUR CONAN DOYLE著

[劉民276][紫鵬287]原作者なし、訳、1919.01.01-1919.01.08[清民報754]1919.1.1至1919.1.8

Y1118*

醫生自述記

(英)科南達利原著 君玉訳

『益世報』1919.1.12-19

ARTHUR CONAN DOYLE著

[小報647]至8節完[劉民484]天津『益世報』1919.1.12のみ[清民報1438]1919.1.12至1919.1.19、『申報』1919.1.1至1919.1.8曾載

Y1119

医詩 (小説叢)

未署作者名

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒34.4.20(1908.5.19)

[編年④1519]光緒三十四年四月二十日(1908.5.19)[大康18-572]同左

[仁敏14-779][美高13-53]小説叢[清民報1129]1908.5.19

Y1120

噫！失望 (短篇哀情小説)

(周) 瘦鵑

『禮拜六』63期 1915.8.14

「噫」八之前四[彙⑤1189][史索一1153][劉民112][建華19-400]哀情小說[建華19-702]
[清民刊410][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Y1121

一失足成千古恨

一尸

『小說叢報』3年3期 1916.10.10

[大典408][史索一1095]は角書を懺情短篇とする、1916.10[系目3][劉民89]「一失足成千古怪^マ」[現刊2294]角書は懺情短篇[現史③49]角書を懺情短篇とする、著者不記、第3年第3期
1916.10.10

[清民刊369]懺情短篇

Y1122

一時錯愛 (滑稽言情)

飄萍

『時報』1915.9.20

[劉民333]不受酬[清民報979]1915.9.20。即邵飄萍[民小史②168]白話、1915.9.20

Y1123

一時錯愛 (滑稽言情)

飄萍

『余興』19期 1916.8

[清民刊463]『時報』1915.9.20會刊

Y1124

衣食飯碗 (短篇小說)

□□ (欠字)

『申報』1912.6.25

[劉民251][民小史79]聰、白話、1912.6.25[清民報723]龍、1912.6.25

Y1124b

衣食爭功記

澳大利亞『廣益華報』1909.6.26

[LUO148]寓言

Y1125

衣食住

寄塵

『時事新報』1919.8.31

[劉民421][清民報1235]1919.8.31

Y1126*

一豕五千

(美) 亨利(O. HENRY)原著 林琴南(林紓)訳

『小説世界』9卷13期 1925.3.27

O. HENRY “THE ETHICS OF PIG”

[林訳全集47]「善良的騙子」で収録。雑誌を影印したもの。合訳者不詳、期数不記、刊年不記

[現期488][泰来116][宏照162]「一家三^千」[張車452] →THE GENTLE GRAFTER

Y1127*

医士婚史

(英) 科南達利原著 君玉訳

『申報』1919.5.20-25

ARTHUR CONAN DOYLE著 (渡辺浩司) ARTHUR CONAN DOYLE “(ROUND THE FIRE)V. –THE STORY OF THE BLACK DOCTOR” (“STRAND MAGAZINE” VOL.16 NO.94, 1898.10。後に“THE BLACK DOCTOR”で“ROUND THE FIRE STORIES”1908収)

[劉民278][紫鵬287]原作なし、訳、1919.05.20-1919.05.25[清民報756]1919.5.20至1919.5.25

Y1128*

医士婚史

作者未標

『盛京時報』1919.6.13-24

(渡辺浩司) ARTHUR CONAN DOYLE “(ROUND THE FIRE)V. –THE STORY OF THE BLACK DOCTOR” (“STRAND MAGAZINE” VOL.16 NO.94, 1898.10。後に“THE BLACK DOCTOR”で“ROUND THE FIRE STORIES”1908収)

[劉民366][清民報1087]未署撰者名、1919.6.13至1919.6.24。『申報』1919.5.20至1919.5.25曾載、署英国科南達利原著、君玉訳

一市街即一家庭→俄海俄州之理想郷

Y1129*

伊是誰 (WHO WAS SHE?)

(俄) 名家柴霍甫著 雲舫訳

『小説月報』11卷3号 1920.3.25

CHEKHOV著

小説新潮[史索一922]は角書を乞哈甫小説とする、原作不記[劉民35]小説新潮[曉岩239]小説新潮、(俄) 乞哈甫、1920

Y1130*

伊氏寓言選訳

AESOP PROF. M. E. TSUR編訳

上海・華美書局擺印、倫敦MACMILLAN & COMPANY (麦美倫図書公司出版) 1910

AISOPOS著 83則

[内田14]写真版[劉晚372]MR. M. E. TSUR[慧敏505]1910 (戈宝権104) [祖毅717]

[編年⑤2135]未署訳者名、宣統二年(1910)出版[大康18-933]同左。宣統二年但月份不詳[翻目17-21]MR. M. E. TSUR[百兒054]MR. M. E. TSUR

Y1131*

伊氏寓言選訳

楚爾教授PROF. M. E. TSUR訳

上海・美華書館1910

[莉華09-93] “FABELS FROM AESOP AND OTHERS” [莉華10B-177][莉華10B-354]上海・協和書局1910[漢訳2315]訳者不詳⁷⁷

Y1132*

伊氏寓言訳意

AESOP 張宝瑛訳

北京・樂群書社1919

AISOPOS著

(戈宝権105) 286則

Y1132b

一世冤孽誤鷄頭 (奇冤小説)

蕭茂昌

『雲南痛報』1917.8.1-6

[清民報1585]1917.8.1至1917.8.6

Y1133

一室之間

小鳳

『晶報』1919.3.3-6

[劉民584][清民報1641]1919.3.3至1919.3.6。即葉小鳳(葉楚儉)

Y1134

一束情書 (癡情篇)

張碧梧

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Y1134b

医術談

善蘭

『民生日報』1913.9.24

[清民報1326]1913.9.24

Y1135*

一睡七十年

(欧文)

『申報』同治11.4.22(1872.5.28)

WASHINGTON IRVING “RIP VAN WINKLE” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[慶国94-96]

[編年26]欧文小説

[編年①80]同治十一年四月二十二日 (1872.5.28) [大康18-521]同左[大康18-804]同左
 [編年⑤2594]翻譯介紹[慧敏505][劉晚前言5][韓近131][曉元89][振環66]1872.4.22は新曆旧曆混用
 [振環212]同治十一年(1872年)三月十五日⁷⁴[衛晴3][廣告1-3]刊年不記[文文序3]同治十一年1872四、
 五月間[文文2][文文23]同治十一年四月二十二日、WASHINGTON IRVING“RIP VAN WINKLE”
 [文文84]題名のみ[文文279]同治十一年四月二十二日、文言短篇、未完、WASHINGTON IRVING
 “RIP VAN WINKLE” [楊凱博125](美) 華盛頓欧文著[翻目27-898]訳者不詳
 [清民報704]未署撰者名、1872.5.28、美国華盛頓・欧文『見聞雜記』中之「瑞普・凡・温克爾」
 [YEH256]WASHINGTON IRVING, “RIP VAN WINKLE.” 『申報』 1872.5.28

Y1135b

医説

天涙

『中華小説界』1年8期 1914.8.1

[彙⑤845]

[民小史410]文言、第8期、1914.8.1来稿俱樂部[清民刊317]

Y1135c

医説 (短篇小説)

天涙

『大自由報』1914.10.30-11.1

[清民報1331]1914.10.30至1914.11.1。『中華小説界』第1年第8期 (1914.8.1)「来稿俱樂部」
 欄曾載

Y1136*

伊朔訳評

伊索著 通問報社訳

美華書局 宣統1(1909)

AISOPOS

孔夫子旧書網に写真あり。宣統元年[谷菟699]200節、排本[祖毅717]陳春生用官話編訳、1909[劉晚
 372] (戈宝権104) 上海協和書局1909 (戈宝権105) 1929八版[莉華10B-187]陳春生訳。官話。現
 存協和書局1917年再版本[内田162]陳春生、上海共和書局1909、未見。『通問報』連載の「喻道瑣
 言」を1冊にまとめた[姚109]陳春生訳、上海・通問報館1909[莉華15-034]陳春生訳[翻目17-22]光
 緒末年⁷⁵ (1909) [喬昭21-260]陳春生演話、通問報社1909。香港中文大學圖書館所蔵
 [序跋①455]陳金鏞序。無版權頁。序言落款時間為1909年、訳者為陳春生[序跋①457]劉廷芳序

Y1137

一死難 (烈情小説)

徐枕亜

『枕亜浪墨』卷1 上海民権出版部1914

[近代278][紀編157]

Y1138

一死難 (烈情小説)

徐枕亜

『枕亜浪墨』第1集 上海・清華書局1915.3／1922.5十一版／1931.4十五版
[民中02981][劉民748]

Y1138b

一死難 (烈情小説)

枕亜浪墨

『欧戦実報』15期 1915.7.23

[清民刊585]第15期、1915.7.23

Y1139

一死相従 (哀情短篇)

李蝶莊

『民国日報』1916.12.22-23

[劉民471][清民報1474]1916.12.22至1916.12.23

Y1140*

伊蘇普物語 (漢訳批評 一名伊娑菩喩言)

前田儀作編纂

東京・湊屋1898.7.17

AISOPOS著

[内田14]写真版[中村C][樽本C][劉晚372]1898.7.17[翻目17-23]

Y1141*

伊蘇普喩言 (北京官話)

中田敬義訳

東京・無尽蔵書房 明治11.12.25／同12(1879).4月発兌

AISOPOS著 艾約瑟(JOSEPH EDKINS)、丁韋良(REV. W. A. P. MARTIN)序。底本は
THOMAS JAMES原訳、渡辺温訳『通俗伊蘇普物語』1873[内田14]写真版

[内田139][内田141]無尽蔵書房1878[中村55-259]明治11年(光緒四年)6月北京に於いて華訳、翌
12年刊行[中村73B-12]1878[中村Y22-57]阿英目錄未収録[中村85-97]1879[劉晚372]「伊蘇普物
語^{??}」と誤る[翻目17-23]光緒五年^{??}(1879)、東京出版

Y1141b*

伊娑菩喩言

香港『遐邇貫珍』1853.8-1854.12

AISOPOS著

(顔瑞芳7, 185)

[清民刊1]第1-8号、1853.8.1-1855.8.1。「豺烹羊」「二鼠」「獅子、虫子和蜘蛛」「鼠妨猫害」「狼受
犬騙」「馬思報鹿仇」「鷄鬪」「孩子打蛤」「獵戶逐兔」「驢穿獅皮」「鷹龜」「束木譬喩」「四肢反叛」
「鷄效鷹能」「孩子打蛤」^{??}「馱犬妬寵喩言」「狐鶴相交喩言」「束木譬喩」^{??}

Y1141c*

伊娑菩喩言

(希臘)伊索作

香港英華書院 同治7(1868)

AISOPOS著

[內田55][內田14]写真版

Y1141d*

伊娑菩喻言

(希臘) 伊索作

施医院刻本 1885

AISOPOS著

[內田55]上海施医院藏板、刊行年不詳[內田14]写真版[慶国94-95]1885年前後[劉晚372][慧敏504]1885(顏瑞芳6)上海的教会医院「施医院」1850前後(顏瑞芳185)73則[祖毅686]1843英華書院重版、「意拾喻言」を改題[漢訳2314]訳者不詳、刊年不記、光緒間[翻目17-20]「伊莎^ア菩喻言」

Y1141e*

伊娑菩喻言

(希臘) 伊索作

香港・文裕堂1903

AISOPOS著

[內田55]香港文裕堂 光緒癸卯年(1903)仲夏四次校鐫[內田14]写真版[理論555](郭延礼)光緒癸卯年(1903)仲夏四次校鐫、香港文裕堂活版[近大308]「伊索寓言」で収録、73則、「光緒癸卯年(1903)仲夏四次校鐫、香港文裕堂活版」[祖毅686]光緒癸卯年(1903)仲夏四次校鐫、香港文裕堂活版[劉晚372]張赤山、1903(顏瑞芳185)[漢訳2313]訳者不詳、伊索寓言[翻目17-20]「伊莎^ア菩喻言」[百兒018]張亦山(又署赤山崎士)訳

Y1141f*

伊索故事 (思想小説)

訳稿

『画図新報』30年11卷 庚戌(1910)1

[清民刊10]庚戌(1909)正月

Y1142*

伊索寓言 7則

(德) 阿恩德編

『通俗欧洲述古新編』光緒1(1875)

AISOPOS著

(顏瑞芳185)

Y1143*

伊索寓言

伊索 (林紓畏廬、嚴培南君潛、嚴瓊伯玉同訳)

商務印書館1902

AISOPOS

[唐平2953]訳者不記

[編年②523]光緒二十八年二月、本月或稍後出版[大康18-816]同左

[編年②597]『繡像小説』第1^ア[29]期上海商務印書館新書出版廣告[編年②688][麗華博5]AESOP'S

FABLES、300則[義胃124]希臘伊索原著、共訳者不記、商務館印本、光緒二十八壬寅、小説類下
寓言之属

Y1144*

伊索寓言 (希臘名士) 300則

(伊索AESOP) 林紓畏廬、嚴培南君潜、嚴璩伯玉訳述

上海・商務印書館 光緒29.5(1903)首版

AISOPOSとも表記する。

漢訳本文の底本は、REV. GEO. GYLER TOWNSEND, M.A. *THREE HUNDRED ÆSOP'S FABLES*.(WITH FIFTY ILLUSTRATIONS BY HARRISON WIER) LONDON: GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, 刊年不記(1867? 挿絵50点を収録する。略称: タウンゼンド300絵50本)。ほかに、寓話の順序を入れ替え挿絵を114点に増やしたタウンゼンド300絵114本、挿絵114点のままで寓話を352話に増加させたタウンゼンド350本がある。これらは林訳の底本ではない。林訳収録の挿絵は原書(HARRISON WIER画)のものとは無関係。商務印書館編訳所の編集者が、教科書を含む各種刊行物から集めた図を挿絵として適当に配置した。

(蘇建新) Townsend本有Three Hundred Aesop's Fables, 也有Three Hundred and Fifty Aesop's Fables。／林紓与嚴復子侄合作翻譯所依据的外文底本, 究竟是哪一種呢? (韓嵩文130頁)「就目前現存的約一百本18、19世紀的英、仏文《伊索寓言》版本觀之, 并不存在与林紓《伊索寓言》故事的順序或版面相對應的原文版本」

故増田涉旧蔵[内田14]写真版[増田294]について[内田143]は「初版(光緒29年5月首版と奥付にあり)」と書く

孔夫子旧書網は奥付が確認できる版本のみを示す。

光緒二十九(1903)年五月首版(増田涉旧蔵。本文第51丁が重複している。影印あり)、

光緒二十九(1903)年五月四版(上海図書館、一部孔夫子旧書網)、

光緒二十九(1903)年歳次癸卯八月初版／光緒三十二(1906)年歳次丙午九月再版([林訳全集01])、

光緒二十九(1903)年歳次癸卯八月初版／光緒三十三(1907)年歳次丁未孟春三版(挿絵追加)、

光緒二十九(1903)年正月初版／宣統三(1911)年五月五版(挿絵追加)、

中華民國元(1912)年七月六版、

中華民國二(1913)年□月七版、

丙午(1906)年十一月初版／中華民國二(1913)年十月八版([樽本C])、

奥付なしの原本([樽本]挿絵追加)、

丙午(1906)年十一月六日初版／中華民國四(1915)年十月二十日十版、

丙午(1906)年十一月初版／中華民國五(1916)年四月十一版、

丙午(1906)年十一月初版／中華民國七(1918)年三月十三版、

丙午(1906)年十一月初版／中華民國八(1919)年八月十五版(挿絵追加)、

丙午(1906)年十一月初版／中華民國九(1920)年六月十六版、

丙午(1906)年十一月初版／中華民國十(1921)年五月十七版、

丙午(1906)年十一月初版／中華民國十一(1922)年三月十八版([樽本])

[泰来150]初版月份未詳。美国加州大学東亜図書館蔵光緒二十九年五月四版[理論553][阿研199]角書不記、叙光緒二十八年1902[阿研200]「単語識語」摘鈔、光緒二十九年1903[中村Y22-58]1902、

阿英目錄未收錄[郭S19]1903.9（光緒二十九年八月）再版本[現代894]1903年第4版[近大308]1902[虛白55]角書不記、AESOP、林紓のみ、刊年不記[蒲梢293]同左[慶国94-95]角書不記、1903.6印行[編年②604]『中外日報』1903.6.17商務印書館廣告
[編年102]五月
[編年②607]光緒二十九年（1903）五月四版[大康18-823]同左。五月但日期不詳
[編年②611]『中外日報』1903.6.28商務印書館廣告[編年⑤2592]翻譯介紹[編年⑥2958]光緒二十九年版[編年⑥2970]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[劉晚372][慧敏504]1903四版[清茹單16][訳書604][版補下143][涵文42]角書不記、林紓等著、光緒二十九年五月[版補下308]角書不記、林紓等著^{??}（顏瑞芳11）（顏瑞芳185）光緒28(1902)[祖毅717]「希臘名士伊索寓言」280則[祖毅751][漢訳2312]角書不記、嚴璩^{??}訳、1903（光緒二十九）四版、1906（光緒三十二）、1冊[張治A66]角書出版社刊年不記[張治A103]角書出版社刊年不記。大概有300則故事左右。本文写真あり[張治A105]『伊索寓言』没有收入商務印書館的林訳小説叢書中[兒童76][宏照5]角書不記、光緒二十九年（1903）五月[兵蘭197]角書不記、AESOPE^{??}[廣告1-176]鄒瑞珩は「説部叢書」に入れるが誤り[廣告1-367][紀編32]角書不記、翻譯作品、今見第四版、初版時間不詳[張車94]光緒二十九年五月四版、初版未詳[瓊芳博116頁]翻譯寓言、希臘伊索著、光緒二十九年五月第四版[郭楊157]角書不記、伊索、1903年5月第四版新曆旧曆混用[現史①191]1903.一月[荊華15-349]1913年版から引用あり[哈仏民③1509]訳者不記、1922十八版[翻目17-24]原作なし、AISOPPOS著、光緒二十九年五月（1903）[百兒017]293則^{??}、1903.9/光緒三十二年九月（1906.10）再版、1913年再版8次、1924年19版[李麗231]「希臘名士伊索寓言」、上海・商務印書館初版1903.5。據郭延礼考証、所據原本為英文本THREE HUNDRED AESOP'S FABLES。大部分篇後有「畏廬曰」、以闡述故事的主旨和教訓。1913再版8次、1924第19版、1938年後又出国難後第1版

Y1145*

伊索寓言

清朝学部審定「国語教科書」、商務、世界、開明等版本 光緒30(1904)

AISOPPOS著

（顏瑞芳185）大量採用「伊索寓言」為教材[編年②704]『中外日報』1904.5.15商務印書館廣告、「初、高等小学堂用」[編年③1169]『中外日報』1907.2.16商務印書館廣告

Y1146*

伊索寓言

（AESOP）林紓、嚴培南、嚴璩同訳

上海・商務印書館 丙午年11(1906)

AISOPPOSとも表記する

[泰来150]商務印書館民国二十七年（1938）四月国難後第一版、版權頁謂：「丙午年（1906）十一月初版」[郭S19]1913年再版八次、1924年十九版、1938年国難後第一版

[編年169]十一月

[編年③1177]

[編年④1512]旧金山『中西日報』1908.5.4廣告[仁敏14-714]『中西日報』1908.5.4廣告[劉晚372][慧敏504]1906[漢訳2312]嚴璩^{??}訳、1903（光緒二十九）四版、1906（光緒三十二）、1冊[童話180]「希臘名士伊索寓言」、光緒丙午年（1906年）十一月、300則[翻目17-24]原作なし[義胄219]寓言小説、

希臘伊索 AESOP “FABLES”、光緒三十二年十二月²⁷月

[序跋①58]序、宣統三年五月五版(1911)、版權頁標有「光緒二十九年正月初版(1903)」、序は1903年四版

Y1147*

伊索寓言

未署訳者名

『通学報』4卷2冊(総56冊)-6卷8冊(総98冊) 光緒33.7.3-34.9.17 (1907.8.11-1908.10.11)

AISOPOS

[編年③1303]4則、第4卷第2冊(総第56冊)、光緒三十三年七月初三日(1907.8.11)至光緒三十四年九月十七日第6卷第8冊(総第98冊)細目あり、英文、文言訳文、白話訳文の順[大康18-880]同左。細目なし

[編年③1309]5則、第4卷第3冊(総第57冊)、光緒三十三年七月十三日(1907.8.21)

[編年③1315]4則、第4卷第4冊(総第58冊)、光緒三十三年七月二十四日(1907.9.1)

[編年③1328]5則、第4卷第5冊(総第59冊)、光緒三十三年八月初四日(1907.9.11)

[編年③1330]4則、第4卷第6冊(総第60冊)、光緒三十三年八月十四日(1907.9.21)

[編年③1334]4則、第4卷第7冊(総第61冊)、光緒三十三年八月二十四日(1907.10.1)

[編年③1351]3則、第4卷第8冊(総第62冊)、光緒三十三年九月初五日(1907.10.11)

[編年③1357]3則、第4卷第9冊(総第63冊)、光緒三十三年九月十五日(1907.10.21)

[編年③1362]2則、第4卷第10冊(総第64冊)、光緒三十三年九月二十六日(1907.11.1)

[編年③1374]4則、第4卷第11冊(総第65冊)、光緒三十三年十月初六日(1907.11.11)

[編年③1378]2則、第4卷第12冊(総第66冊)、光緒三十三年十月十六日(1907.11.21)

[編年③1384]3則、第4卷第13冊(総第67冊)、光緒三十三年十月二十六日(1907.12.1)

[編年③1398]3則、第4卷第14冊(総第68冊)、光緒三十三年十一月初七日(1907.12.11)

[編年③1401]3則、第4卷第15冊(総第69冊)、光緒三十三年十一月十七日(1907.12.21)

[編年③1404]2則、第4卷第16冊(総第70冊)、光緒三十三年十一月二十八日(1908.1.1)

[編年③1420]3則、第4卷第17冊(総第71冊)、光緒三十三年十二月初八日(1908.1.11)

[編年③1424]2則、第4卷第18冊(総第72冊)、光緒三十三年十二月十八日(1908.1.21)

[編年③1426]3則、第5卷第1冊(総第73冊)、光緒三十三年十二月二十九日(1908.2.1)

[編年③1454]2則、第5卷第3冊(総第75冊)、光緒三十四年正月二十日(1908.2.21)

[編年③1459]4則、第5卷第4冊(総第76冊)、光緒三十四年正月二十九日(1908.3.1)

[編年③1471]3則、第5卷第6冊(総第78冊)、光緒三十四年二月十九日(1908.3.21)

[編年③1486]2則、第5卷第7冊(総第79冊)、光緒三十四年三月初一日(1908.4.1)

[編年④1496]3則、第5卷第9冊(総第81冊)、光緒三十四年三月二十一日(1908.4.21)

[編年④1511]2則、第5卷第10冊(総第82冊)、光緒三十四年四月初二日(1908.5.1)

[編年④1516]4則、第5卷第11冊(総第83冊)、光緒三十四年四月十二日(1908.5.11)

[編年④1574]3則、第6卷第2冊(総第92冊)、光緒三十四年七月十五日(1908.8.11)

[編年④1590]2則、第6卷第4冊(総第94冊)、光緒三十四年八月初六日(1908.9.1)

[編年④1596]3則、第6卷第5冊(総第95冊)、光緒三十四年八月十六日(1908.9.11)

[編年④1599]3則、第6卷第6冊(総第96冊)、光緒三十四年八月二十六日(1908.9.21)

[編年④1608]3則、第6卷第7冊（總第97冊）、光緒三十四年九月初七日（1908.10.1）

[編年④1614]2則、第6卷第8冊（總第98冊）、光緒三十四年九月十七日（1908.10.11）

Y1148*

伊索寓言

AESOP 林紓訳並評

商務印書館 宣統3(1911)

AISOPOSとも表記する

[景深726015: 2][劉晚372][慧敏505]1911[翻目17-24]原作なし、AISOPOS著、宣統三年（1911）再版⁷⁷、林紓訳評[民小史302]『小説月報』第4卷第9号1913.12.25広告[民小史②190]『婦女雜誌』第1卷第10号1915.10.5商務印書館広告、此編与本館前出之『伊索寓言』、略有不同

Y1149*

伊索寓言（原文）

上海・商務印書館1911以前

AISOPOS “ÆSOP'S FABLES”

[『東方雜誌』8:1広告]

Y1150*

伊索寓言（附国文注釈）

関応麟編注

上海・中華書局1915.11／1921.2六版／1932.5二十一版 初級英文叢書 第2種

AISOPOS

[民語3170]漢文注釈[中華285]初級英文叢書[中華百168]初級英文叢書[民小史②240]『小説大観』第4集1915.12.30中華書局広告[民小史②312]『時報』1916.4.20中華書局広告

Y1150b*

伊索寓言 上下冊

孫毓修訳

商務印書館1934.2／10再版 小学生文庫1集

AISOPOS

[百兒076]「伊索寓言演義」を改名、小学生文庫第一集

Y1151*

伊索寓言（漢文注釈）

関応麟編注

上海・中華書局1935.6／1941.7昆明四版 初中学生文庫

AISOPOS

[民語3170][中華285]初中学生文庫[中華百168]初中学生文庫、書名前題「漢文注釈」

Y1152*

伊索寓言

AESOP 林紓、嚴培南、嚴璩同訳

上海・商務印書館1938.4国難後第一版

[泰来150]商務印書館民国二十七年（1938）四月国難後第一版、版權頁謂：「丙午年（1906）」

十一月初版」[郭S19]1938年国難後第一版[張車455]1938.4国難後第一版[百兒017]1938年後、国難後第1版[李麗231]1938年後又出国難後第1版[王琳247]「希臘名士伊索寓言」、寓言、伊索著、1924 Y1153*

伊索寓言 (漢文注釈)

関応麟編注

重慶・中華書局1943.12渝重排

AISOPOS

[民語3170][中華285][中華百168]書名前題「漢文注釈」

Y1154*

伊索寓言 上下2冊

孫毓修訳

台湾商務印書館1966.11台一版 増訂小学生文庫

AISOPOS

[内田140]「(伊索寓言) 演義」本における、モラルにあたる「評曰」が全て省かれている」

Y1155*

伊索寓言 300則

林紓、嚴培南、嚴璩合作翻訳

顔瑞芳編著『清代伊索寓言漢訳三種』台湾・五南圖書出版股份有限公司2011.3

AISOPOS著 商務印書館出版だが初版ではない

Y1155b*

伊索寓言 300則

林紓、嚴培南、嚴璩訳

林紓等訳、庄際虹編『伊索寓言古訳四種合刊』上海大学出版社2014.8 近代名訳叢刊

AISOPOS著

Y1155c*

伊索寓言

林紓、嚴培南、嚴璩訳

江中柱、関定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』6 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]挿絵2葉あり。底本なし。訳于光緒壬寅(1902年)、依商務印書館1913年第八版

Y1156*

伊索寓言二則

林紓

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

AISOPOS

伊索寓言古訳四種合刊→海国妙喻、伊索寓言、意拾喻言

Y1157*

伊索寓言演義

孫毓修著

上海・商務印書館1915.3.22 演義叢書第一種

AESOPOS(AISOPOS) 著、REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M.A. 訳 *THREE HUNDRED ÆSOP'S FABLES. (WITH ONE HUNDRED AND FOURTEEN ILLUSTRATIONS)* LONDON: GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, 刊年不記(手書きで1867) 電字版。挿絵はHARRISON WEIR (1824-1906) 画。THOMAS JAMESE本は底本ではない

[樽本C]奥付なし[叢書938][虚白55]AESOP、刊年不記[蒲梢293]同左(張沢賢・翻訳9) [中村64-80]民国16年刊[慧敏505]演義叢書[劉民748]1915.3、演義叢書[内田139]AESOP'S FABLES: A NEW VERSION, CHIEFLY FROM ORIGINAL SOURCES, BY THE REV. THOMAS JAMESE, M. A., WITH MORE THAN ONE HUNDRED ILLUSTRATIONS DESIGNED BY JOHN TENNIEL. (LONDON: JOHN MURRAY, ALBEMARLE STREET., 1848、ハーバード大学図書館蔵) [翻目17-25]演義叢書なし

[序跋②93]孫毓修演義叢書序。中華民國四年三月廿二日(1915)初版。演義叢書不記[序跋②95]孫毓修附記

[王蕾09-218]1915、収寓言133篇[民小史②115]『小説月報』第6卷第6号1915.6.25広告

Y1158*

伊索寓言演義

孫毓修編訳

上海・商務印書館1915.3/1917.9再版/1919.9四版/1922.6七版 演義叢書1

AESOPOS (AISOPOS) 著、REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M.A. 訳 *THREE HUNDRED ÆSOP'S FABLES. (WITH ONE HUNDRED AND FOURTEEN ILLUSTRATIONS)* LONDON: GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, 刊年不記(手書きで1867) 電字版。挿絵はHARRISON WEIR (1824-1906) 画。THOMAS JAMESE本は底本ではない

孔夫子旧書網に写真あり。中華民國四年三月初版/中華民國八年九月四版、演義叢書第一種 [民外0446]演義叢書第1種 内収伊索寓言133則 據英訳本転訳[現代914]1915.3初版/1917.9再版 演義叢書第1種。内収伊索寓言133則[大典372]は(希臘)伊索著とする[慧敏505]1917.9再版[劉民748]演義叢書1[漢訳2316]演義叢書第一種、収伊索寓言133則、據英訳重訳[張治A105]演義叢書、133則[翻目17-25]1917.9再版/1919.9四版、演義叢書なし[百兎075]1915.3/1917.9再版/1919.9四版/1922.6七版、演義叢書第一種[李麗240]1915.3/1917.9再版/1919.9四版/1922.6七版、演義叢書。據英訳本転訳、内収伊索寓言133則[李麗256]1915.3/1917.9再版/1919.9四版/1922.6七版、演義叢書第1種[王琳244]寓言、伊索、1917.9

Y1159

一彈縁

岳璋

『浙江兵事雜誌』74期 1920.6

[彙⑤1093]未収録[彙⑥2417][大典484][劉民72]1920.5⁷⁷

Y1160

一摺獄 (奇情小説)

龍

『申報』 1912.3.28-30

(渡辺浩司) 14043号(1912.3.28)-14045号(1912.3.30)[劉民249]1912.3.28のみ[紫鵬267]

1912.03.28-1912.03.29

[民小史34]文言、1912.3.28自由談 (中略)

[民小史35]再続、文言、1912.3.30

[清民報721]1912.3.28至1912.3.30、其中3.30題名為「一招獄」

Y1160b

一招獄 (奇情小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1912.6.14-18

[清民報1022]1912.6.14至1912.6.18。『申報』 1912.3.28至1912.3.30、期中3.30題名為「一招獄」、作者署龍

Y1160c

一招獄 (奇情小説)

未署撰者名

『檳城新報』 1912.7.9-13

[清民報805]1912.7.9至1912.7.13。『申報』 1912.3.28至1912.3.30載、其中3.30篇名為「一招獄」、『南洋總匯新報』 1912.6.14至1912.6.18亦曾載

Y1160d

一招獄 (奇情奇情小説)

龍

旧金山『中西日報』 1913.1.18-21

[清民報884]1913.1.18至1913.1.21。『申報』 1912.3.28至1912.3.30載、其中3.30題名為「一招獄」、作者署龍、後『南洋總匯新報』 1912.6.14至1912.6.18、『檳城新報』 1912.7.9至1912.7.13亦曾載

Y1160e*

伊藤博文

未詳

一新書局1903

[寶19-123]渡辺修二郎『伊藤博文』民友社1896.11.12。歴史伝記

Y1161

伊藤長堅 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』 1899.10.20

[建蓉449]

Y1162

伊藤長胤 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』 1899.5.10

[建蓉447]

Y1163

伊藤冠峰 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.6.5

[建蓉452]

Y1164

伊藤平菴 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.1.11-12

[建蓉450][建蓉450]畢

Y1165

伊藤維楨 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.4.19-21

[建蓉447][建蓉447]畢

伊藤伝→朝鮮血

Y1166*

一嚏致死

((俄)契訶夫著) 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』上冊、上海·中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]THE DEATH OF AN OFFICIAL

[虛白31]DEATH OF A GOVERNMENT CLERK[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民748][紀編182]「一嚏放^ㄛ死」

Y1167*

一嚏致死

(俄)契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文學叢鈔·俄羅斯文學訳文卷』北京·中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]THE DEATH OF AN OFFICIAL

Y1168

一天晚上的哭声 (悲慘小說)

個儂

『小說新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

Y1168b

一天早晨

同門

『修業雑誌』1巻1号 1919.4

[清民刊680]第1巻第1期、1919.4

Y1169*

一条鞭 (外交小説)

未署訳者名 (秋士^{??})

『外交報』甲辰28-29号(97-98期) 光緒30.10.25-11.5(1904.12.1-11)

ALLEN UPWARD “THE HONOUR OF AN EMPRESS” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚鞭の痕」

『国民新聞』1898.3.23-4.2。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版。注：訳者は秋士ではないだろう。

[彙②311][湯79-45]外交小説、文言、佚名訳[大典79]著訳者不詳[中村C][中村S4-30]角書不記、佚名訳[樽本C]

[編年129]不題撰人、後『復報』第4期刊載時署「秋士」^{??}

[編年②772]本年第28号(総第97期)光緒三十年十月二十五日(1904.12.1)(注：後『復報』第4期刊載時署「秋士」を削除する)[大康18-836]同左

[編年②783]『中外日報』1904.12.10『外交報』97期広告[編年②783]『中外日報』1904.12.13『外交報』98期広告

[編年131]畢

[編年②783]第29号(総第98期)光緒三十年十一月初五日(1904.12.11)畢

[劉晚6][慧敏428][付09-154]角書不記、徳富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]同左[文文165]題名なし、徳富蘆花訳的英国厄費沃德的『外交奇譚』[艶麗14-33頁][艶麗14-175]角書不記。民友社1898[楊凱博37](法^{??}) ALLEN UPWARD著、(日) 徳富蘆花訳、日訳題名不記[楊凱博134]同左[現史①253]第97号1904.12.1至第98号完[現史①254]第98期1904.12.11完[翻目21-16]日訳なし、徳当^{??}蘆花訳として漢訳者と誤解する[寶19-138]

[清民刊28]未署撰者名

Y1170

一条鞭 (短篇小説)

秋士

『復報』4期 中国開国紀元4604.7.15(1906.9.3)

次の翻訳ではないと推測する→ALLEN UPWARD “THE HONOUR OF AN EMPRESS” — (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897) ?。 — (徳富) 蘆花訳述「外交奇譚鞭の痕」『国民新聞』1898.3.23-4.2。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版?

[彙③1834][大典102][史索一294][系目4]

[編年129]後『復報』第4期刊載時署「秋士」

[編年160]作者署「秋士」

[編年③1056]第4期、光緒三十二年七月十五日(1906.9.3)。其篇末有作者「自注」：「強權世界表面上如何文明，如何厚道，総究是不足信。我見有殺人不轉睛者，而曰：我有慈善心；我見有白骷髏，而曰：我絶代佳人；我見有利禄薰心者，而曰：我華盛頓；我見有為鬼為蜮者，而曰：我虚無党。為

之三嘆」

[劉晚51][九華237][現史①253]第4期刊載時署「秋士」

[清民刊97]中国開国紀元四千六百四年七月十五日 (1906.9.3)

Y1171*

一桶白蘭地酒

(比利時) ELIN-PELIN(DIMITR IVANOV)著 胡天月訳

『小説月報』11卷11号 1920.11.25

小説新潮[大典492][史索一932]原著者を脱落させている。作者を紀白とする[劉民39]短篇小説
[曉岩242]小説新潮、ELIN PELIN真名DIMITR IVANOV、1920

Y1172

一筒煙 (異情小説)

穎川秋水

『七天』6期 刊年不記 (1914)

[史索一1260][清民刊489]第6期、刊年不記

Y1173

一團和氣 (滑稽小説)

痛囚

『遊藝雜誌』1915.1.10以降?

[史索二74][清民刊524]滑稽短篇小説、第1期、1915.1.10

Y1173b

一團嬌語 (緘情小説)

菱花漁者戲作

『越鐸日報』1916.2.27

[清民報1264]1916.2.27

Y1174

医腿 (滑稽小説)

恨公

『新聞報』1915.1.13

[劉民287][清民報781]1915.1.13[民小史②9]文言、1915.1.13

Y1174b*

一瓦塔

劉乃誠

『英語周刊』72期 1917

[王琳317]寓言

Y1174c

噫晚矣 (箴時短篇)

蕪城星海

『小説日報』1916.7.3

[清民報1521]1916.7.3

Y1175

一丸緣 (奇情短篇)

午昌

『新申報』 1918.9.21-22

[劉民507][紫鵬296]1918.09.21-1918.09.22[清民報1573]1918.9.21至1918.9.22

Y1175b

一丸緣 (奇情短篇)

未署撰者名

『國際協報』 1918.9.27

[清民報1613]1918.9.27。『新申報』 1918.9.21至1918.9.22曾載、作者署午昌

Y1175c

一丸緣 (短篇小說)

午昌

旧金山『中西日報』 1919.3.14-15

[清民報911]1919.3.14至1919.3.15。『新申報』 1918.9.21至1918.9.22、『國際協報』 1918.9.27

曾載

Y1176

一碗面 (奇情小說)

塵夢

『禮拜六』 37期 1915.2.13

[彙⑤1182][大典325][史索一1139][系目6][劉民106]

[清民刊400][民小史②29]文言、第37期、1915.2.13

Y1177

一碗面

塵夢

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十七期1915年2月

Y1178

一万 (滑稽偵探之三)

滌煩

『大世界』 1918.2.25-3.16

[劉民525][清民報1587]1918.2.25至1918.3.16

Y1179*

一万九千鎊

(英) 般福德倫納著 商務印書館譯

商務印書館 光緒33(1907)

BURFORD DELANNOY “£ 19,000(NINETEEN THOUSAND POUNDS)” 1900

[阿英109]商務印書館譯印[丁未3]は英般福德倫納著、八月出版とする[版補下414](英)般福德倫納
[劉晚372][涵訳48]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、商務印書館著、光

緒三十三年[祖毅715][方曉博41]八月[翻目3-486]「一万九千磅」、般福德倫納

Y1180*

一万九千磅 (偵探小説)

(英) 般福德倫納著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.8/1908.1再版 説部叢書八=7

BURFORD DELANNOY “£ 19,000” 1900

[付説98]写真あり、表紙は「一万九千磅」奥付は「一万九千磅」、十集系列八集第七編、上海・商務印書館、光緒三十三年(1907)八月初版、光緒三十四年(1908)孟春再版。細目あり。

(月月小説第2号訳書交通公会広告) 徳倫拿 B DELANNOY 著、楊心一訳「一万九千磅 NINETEEN THOUZAND POUNDS」(月月小説第3号訳書交通公会報告[編年③1140][大康18-866]) 楊心一訳とは別に原作者同一、長城不才訳「一万九千磅之暗殺案」がある[中村S3-48] 角書不記、説部叢書第八集第七編、H. BURFORD DELANNOY “NINETEEN THOUSAND POUNDS” 1901[叢書779] 角書不記、説部叢書第八集7[民外1057]1907.8初版、説部叢書第8集第7編[漢訳2453] 角書不記、上海⁷⁷商務、説部叢書第八集、原書NINETEEN THOUSAND POUNDS. 1901[大典139][編年③1335] 説部叢書、『中外日報』1907.10.2 商務印書館広告

[編年191]「一万九千磅⁷⁷」、八月とする

[編年③1342]39章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年(1907)八月出版、説部叢書初集⁷⁷第七十七編と誤る[大康18-882]同左。八月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1445] 説部叢書、『中外日報』1908.2.5 商務印書館広告

[編年③1461]二版、光緒三十四年(1908)正月出版、説部叢書不記[大康18-892]同左。正月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1533]「一万九千」旧金山『中西日報』1908.6.4 広告[編年⑤2594] 翻訳紹介[編年⑥2958]「一万九千磅⁷⁷」光緒三十三年版[編年⑥2970]「一万九千磅⁷⁷」光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]「一万九千磅⁷⁷」光緒三十三年版[仁敏14-716]「一万九千」『中西日報』1908.6.4 広告[劉晚372]「一万九千磅⁷⁷」とする。説部叢書八集7編[慧敏464]八月、説部叢書8⁷⁷=7[偵探608] 角書不記、H. BURFORD DELANNOY “NINETEEN THOUSAND POUNDS”、商務印書館訳、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書八集第七編[文文252] 説部叢書、題名のみ[『東方雜誌』8:1 広告] (偵探小説) 説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号 広告 (偵探小説) 説部叢書[現史②33]1907.九月[韻声68][付晚上206]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-486]1908.1再版、説部叢書初版第8集第7編

Y1181*

一万九千磅 (偵探小説)

(英) 般福德倫納著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未8(1907)/1913.12三版 説部叢書1=77

BURFORD DELANNOY “£ 19,000” 1900

[付説98]奥付写真なし、四集系列初集第七十七編、丁未年(1907)八月初版、民国二年(1913)十二月三版、民国三年(1914)四月再版

[INDIANA][中村C][中村S3-48] 角書不記、光緒三十三年八月、説部叢書初集本七十七編、H. BURFORD DELANNOY “NINETEEN THOUSAND POUNDS” 1901[商目94] 偵探、刊年不記

[営業372][劉晚372]「一万九千鎊^{??}」とする。説部叢書1集77編[慧敏464]説部叢書1=77[元濟0098]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目3-486]1913.12三版、説部叢書初集第77編

Y1182*

一万九千鎊 (偵探小説)

(英) 般福德倫納著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未8(1907)/1914.4再版 説部叢書1=77

BURFORD DELANNOY “£ 19,000(NINETEEN THOUSAND POUNDS)” 1900

[樽本D105]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第七十七編

[付説98]奥付写真なし、四集系列初集第七十七編、丁未年(1907)八月初版、民国二年(1913)十二月三版、民国三年(1914)四月再版

[叢書783]説部叢書初集77[民外1057]1914.4再版、説部叢書初集第77編[漢訳2453]1914.4再版、説部叢書初集[現代903]説部叢書初集第77編[HOOVER][商目94]偵探、刊年不記[劉晚373]「一万九千鎊^{??}」とする。説部叢書1集77編[慧敏464]説部叢書1=77[偵探608]角書不記、H. BURFORD DELANNOY “NINETEEN THOUSAND POUNDS”、説部叢書初集第七十七編[方曉博166]丁未8(1907)/1913.12/1914.4、説部叢書1=77、原作不記[哈仏民③1521]角書不記、1935^{??}、説部叢書初集第77編[翻目3-486]1904.4再版、説部叢書なし

Y1183

一万九千五百十二号 (社会小説)

非猶

『時事新報』1919.11.9

[劉民422][清民報1236]1919.11.9

Y1183b

一万九千五百十二号 (社会小説)

非猶

『貴州公報』1919.11.30-12.17

[清民報1206]1919.11.30至1919.12.17。『時事新報』(上海)1919.11.9曾載

Y1184

一万零一元五角

卓呆

『晶報』1919.4.6-12

[劉民584][清民報1641]1919.4.6至1919.4.12。即徐卓呆

Y1185

一味癡 (短篇小説)

餐英客

新加坡『叻報』附張1910.3.26-5.28

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高295

[編年④1967]宣統二年二月十六日(1910.3.26)、標「二十統稿」、至四月二十日止、未完[大康18-637]同左。1910.3.26のみ、結束時間不詳

[編年④2004]宣統二年四月二十日（1910.5.28）至本日止、未完

[仁敏14-691][仁敏14-691]未続載

[清民報759]1910.3.26至1910.5.28

Y1186*

一文銭

（俄）斯諦勃鄂克著 三叶（周作人）訳

『民報』21号 中国開国紀元4606.6.10(1908.6.10)

STEPNYAK（本名KRAVCHINSKII）“THE STORY OF A KOPEK”

[付俄42]『民報』第21号表紙本文写真あり。日本明治四十一年六月十日1908.6.10。原作不記[彙③1709][作人613]斯諦勃鄂^{??}克、1906.6.10^{??}[大典189]『域外小説集』第2集で収録[史索二132]『翻訳名家研究』18頁は1906年に誤る

[編年213]光緒三十四年五月十二日（1908.6.10）

[編年④1535]第21号、光緒三十四年五月十二日（1908.6.10）[大康18-898]同左

[劉晚49][慧敏477][曉元229][艷麗11][艷麗14-47頁]斯諦勃鄂克不記、待査[付115]1905^{??}年第21号[付俄6]同左（李定）斯捷普尼亞克（克拉夫欽斯基）[翻目5-158]原作なし、1908.6.10[長文21-39]短篇小説、ロシア、ステプニャック作、載1908年6月10日。また『訳文全集』第11巻466

[民小史108]第21号、光緒三十四年戊申（1908）五月十二日（6.10）

[清民刊260] →域外小説集（斯諦普虐克と表記）

Y1187*

一文銭

（俄）斯諦普虐克 周作人訳

会稽周氏兄弟（周樹人・魯迅、周作人）纂訳『域外小説集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

STEPNYAK（本名KRAVCHINSKII）“THE STORY OF A KOPEK” 卷末「襍識」に「原名戈貝故事」

[作人954]会稽周氏兄弟纂^{??}訳、1909.7初版[阿英146][漢訳2225]

[編年244]

[編年④1810]

[劉晚373][慧敏477][祖毅737][魯版179][広告1-325]英語訳より転訳[作人613]刊年不記（李定）斯捷普尼亞克（克拉夫欽斯基）[現史②61][翻目5-158]原作なし、斯諦勃鄂克[長文21-39]短篇小説、ロシア、ステプニャック作[長文21-42]また『訳文全集』第11巻466

Y1188

一文銭 （寓言小説）

哲

広州『国民報』宣統2.6.19（1910.7.25）

[編年④2033]宣統二年六月十九日（1910.7.25）[大康18-654]同左[大康18-655]同左[大康18-655]同左

[編年⑥2911]初出[仁敏14-473][鄧308]角書不記、1910.6.20^{??}

[清民報1092]1910.7.25[冬麗19-337]寓言小説[冬麗22①211]小説叢欄、寓言小説

Y1189

一文錢 (寓言小説)

哲

新加坡『星洲晨報』宣統2.6.28 (1910.8.3)

[編年④2036]宣統二年六月二十八日 (1910.8.3) 原載廣州『國民報』、轉載『叻画日報』[大康18-655]同左。『叻画日報』なし

[編年⑥2911]轉載1[仁敏14-710]原載『國民報』、轉載『叻画日報』[美高13-74]寓言小説[清民報1173]1910.8.3。『國民報』1910.7.25曾載

Y1190

一文錢 (短篇寓言小説)

未署作者名 (哲)

『叻画日報』348-350号 [1910.8.7-8.9]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2041]第348号、宣統二年七月初三日 (1910.8.7) 至本月初五日第350号、原載『國民報』[大康18-655]同左

[編年④2041]第350号、宣統二年七月初五日 (1910.8.9) 畢

[編年⑥2911]轉載2[仁敏14-592]原載『國民報』[仁敏14-592]畢[百兒050]寓言小説

[清民報1180]第348号至第350号、宣統二年七月初二日 (1910.8.7) 至宣統二年七月初五日 (1910.8.9)。

『國民報』1910.7.25曾載、作者署哲。『星洲晨報』1910.8.3亦曾載

Y1191

一文錢 (短篇寓言小説)

未署作者名 (哲)

『叻画日報』348-350号 1910.8.7-8.9 『清末民初報刊叻画集成統編』14 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Y1192*

一文錢 (短篇小説)

(俄) 斯諦勃罅克著 三叶 (周作人) 訳

『新世界』8期 刊年不記[1912.8.30]

STEPNYAK (本名KRAVCHINSKII) “THE STORY OF A KOPEK”

[彙②2193][慧敏477][劉民41]此期版權頁未見[翻目5-158]原作なし、1912.8.30

[民小史108]第8期、文言、1912.8.25

[清民刊260]即周作人、『民報』第21号 (1908.6.10)、『中華民國公報』(武昌) 1912.2.2曾載 → 域外小説集 (斯諦普盧克と表記)

Y1193

一文錢 (社会小説)

春岩

『中華小説界』2年4期 1915.4.1

[彙⑤848][大典331][史索一963][系目2][劉民61]

[清民刊322][民小史②65]文言、第2卷第4期、1915.4.1

Y1194*

一文錢

(俄) 斯諦普虐克著 啓明 (周作人) 訳

『叢社』4期 1917

STEPNYAK (本名KRAVCHINSKII) “THE STORY OF A KOPEK”

[彙①1384][史索二49][劉民58]標 “短篇小説” [翻目5-158]原作なし、斯諦勃鄂克、『奴^{ㄉㄨ}社』第4期
[長文21-68]ロシア、ステプニャック作。1917年2月訳、署周作人訳。載1917年4月刊『桑^{ㄙㄨㄥ}社叢刊』
第4期

[清民刊312]刊年不記、『民報』第21号 (1908.6.10)、『中華民國公報』(武昌) 1912.2.2、『新世界』
第8期 (1912.8.30) 曾載

Y1195

一文錢 (童話)

窈九生

商務『婦女雜誌』4卷5号 1918.5.5

[彙①1456][大典449][婦女68][劉民159][蘇晨295]1918、余興欄、童話

Y1196

一文錢 (滑稽短篇)

(徐) 枕亜

『小説季報』2集 1918.8.10^{ㄉㄨ}

[彙①2094]1918.8.10^{ㄉㄨ}[史索一1491]1918.8.10^{ㄉㄨ}[系目3]1918.8.10^{ㄉㄨ}[劉民238]1918.8.10^{ㄉㄨ}[中島
16]1918.8.10^{ㄉㄨ}

[清民刊666]6、第2集、1919.1.10、即徐枕亜

Y1197*

一文錢

俄国斯諦普虐克STEPNYAK 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

STEPNYAK (本名KRAVCHINSKII) “THE STORY OF A KOPEK”

[作人947]1921初版[虛白104][蒲梢312][阿索363][付115]「「一文錢」的「訳者附記」声称根据「其
友人英国伏尼契ETHEL L. VOYNICH氏訳存之本」重述，因而漢訳本可能以英訳本為底本」[付
115]1929^{ㄉㄨ}[付俄7]同左[長文21-68]ロシア、ステプニャック作。収1921年上海群益書社版。また『訳
文全集』第11卷466

Y1198*

一文錢

(俄) 斯蒂普虐克 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

STEPNYAK (本名KRAVCHINSKII) “THE STORY OF A KOPEK” 「原名「一戈貝克之故
事」」「著者在英訳本序中自言是少年時作」

Y1199*

一文錢

(俄) 斯蒂普盧克 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

STEPNYAK (本名KRAVCHINSKII) “THE STORY OF A KOPEK”。

陳叔吹新訳「一文奇怪的錢」

Y1200*

一文錢

(俄) 斯蒂普盧克 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

STEPNYAK (本名KRAVCHINSKII) “THE STORY OF A KOPEK”

Y1200b

一文錢 (寓言小説)

哲

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』1910.7.25

Y1201

一吻 (哀情篇)

劉恨我

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Y1202

一吻緣

無愁

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714][大典402][史索一1471][系目4][劉民207]

[清民刊612]第6集、1916.6.30

Y1203*

一吻之代価

(塞爾維亞) 崛古立克著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

T. DRAKULITCH “VENGEANCE”

[現代675]1917.2^{??}[劉民748]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]崛古立克氏^{??}原著、『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目5-159]1917.2、懷蘭室叢書

Y1204*

一吻之代価

(塞爾維亞) 崛古立克著 周瘦鵑訳

『欧美名家短篇小説叢刊』下卷 上海・中華書局1917.3

T. DRAKULITCH “VENGEANCE”

[劉民748][瘦鵑377]下卷[翻目5-159]1917.3

[序跋②201]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵑崛古立克氏小伝

Y1205*

一吻之代價

(塞国) 崛古立克著 冷風訳

『晨鐘』⁷⁷1919.5.4-5

T. DRAKULITCH “VENGEANCE”、

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.5.4至1919.5.5

Y1205b*

一吻之代價 VENGEANCO⁷⁷

(塞爾維亞) 崛古立克 T. DRAKULITCH 周瘦鵑訳 蔚庭標点

下卷：塞爾維亞之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

T. DRAKULITCH “VENGEANCE”

(張璘206)

Y1206

一吻之值 (軍事小説)

浪華

『大中華雜誌』1卷12期 1915.12.20

[彙⑥1507][系目4][劉民161]

[清民刊526]3章、第1卷第12期、1915.12.20[民小史②235]文言、『大中華』第1卷第12期、1915.12.20

Y1207

医巫閭山僧 (義俠短篇)

海漚

『民権素』14集 1916.1.15

[彙⑤1003][大典386][大典387]重複[史索一1037][系目195][劉民77]

[清民刊349][民小史②267]文言、第14集、1916.1.15

Y1208

医巫閭山僧

海漚

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

表題を医⁷⁷閭山僧に誤る。『民権素』第十四集1916年2⁷⁷月に誤る

Y1209

噫無処投遞之書

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

Y1210

噫！無処投遞之書 (短篇哀情小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』63期 1915.8.14

「噫」八之前一[彙⑤1188][史索一1153][劉民112][建華19-702]

[清民刊410][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Y1211

噫誤矣 (趣情短篇)

燕城星海

『小説叢報』3年1期 1916.8.10

[大典406][史索一1092]角書は趣事短篇、1916.8[系目524][劉民88]「噫！誤矣」[現刊2292]角書は趣事短篇[現史③43]著者不記、『小説叢刊⁷⁷』第3年第1期1916.8
[清民刊368][民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

Y1211b

噫誤矣 (短篇名著)

未署撰者名

『河声日報』1917.2.22-23

[清民報1357]1917.2.22至1917.2.23

Y1211c

一誤再誤 (短篇醒世)

少元

『貴州公報』1912.8.24-25

[清民報1200]1912.8.24至1912.8.25

Y1211d

一誤再誤 (哀情小說)

『香艷雜誌』4期 1914

[民小史484]文言、第4期、1914月份不詳[清民刊495]未署撰者名、第4期、刊年不記
[蘇晨272]1914、佚名、第4期、說部-短篇欄、哀情小說

Y1212

一誤再誤 (哀情小說)

恨人

『礼拝六』83期 1916.1.1

[彙⑤1193][大典385]角書不記[史索一1161][劉民117]

[清民刊418][民小史②262]文言、第83期、1916.1.1

Y1213

一夕暴富 (諷世小說)

陸士諤

『新申報』1919.1.11-12

[劉民509][紫鵬290]1919.01.11-1919.01.12[清民報1575]1919.1.11至1919.1.12

Y1213b

噫嘻別矣 (言情短篇)

側帽逃禪

『亞洲日報』1919.4.6

[清民報1595]1919.4.6

Y1213c

噫嘻別矣 (言情短篇)

側帽逃禪

『滇聲』1919.4.28

[清民報1402]1919.4.28。『亞洲日報』1919.4.6曾載

Y1213d

噫嘻別矣 (写情短篇)

側帽逃禪

『広益雜誌』3期 刊年不記

[清民刊682]第3期、刊年不記、『亞洲日報』1919.4.6、『滇聲』1919.4.28曾載

Y1214

一夕富 (紀事小說)

醒独

『小説新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341][系目1][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇
 [清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

Y1215

一夕話 (短篇小說)

馱椽

『民呼日報』己酉年4.28-29(1909.6.15-16)

[編年240]馱椽、四月二十八日のみ

[編年④1778]馱椽、宣統元年四月二十八日(1909.6.15)至翌日[大康18-607]同左

[編年④1779]宣統元年四月二十九日(1909.6.16)畢

[劉晚190][大康92][大康92]畢

[清民報1164]1909.6.15至1909.6.16

Y1216

一夕話 (短篇小說)

鉄漢

『申報』1913.12.30

[劉民262][民小史304]白話、1913.12.30[清民報737]1913.12.30

Y1216b

一夕話 (常州口音、蘇州口音、寧波口音 短篇小說)

不平

『神州医藥学報』2年1期 1914.1.15

[清民刊291]

Y1216c

一夕話 (社外来稿)

隴西武人

『文友社雜誌』7期 刊年不記

[清民刊530]第7期、刊年不記、李頌謨（李英石）

Y1217

一夕話（慶祝小說）

金戈

『時事新報』1918.11.23

[劉民420][清民報1232]1918.11.23

Y1217b

一夕話（慶祝小說）

金戈

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1918.12.28-1919.1.4

[清民報1462]1918.12.28至1919.1.4。『時事新報』（上海）1918.11.23曾載

Y1217c

一夕話（教育小說）

龍仲公

『貴州公報』1919.8.6-9

[清民報1206]1919.8.6至1919.8.9

Y1217d

一夕話・看香頭（破除迷信）

剩

『富強』1卷1期 1915.6

[清民刊587]第1卷第1期、1915.6

Y1218

一夕淚（短篇小說）

未署作者名

『申報』宣統3.6.20-22（1911.7.15-17）

[劉晚121]未收錄

[編年⑤2226]宣統三年六月二十日（1911.7.15）至本月二十二日、標「選」、未注出處[大康18-687]
同左

[編年⑤2227]宣統三年六月二十二日（1911.7.17）畢

[編年⑥2911]轉載、初出不詳

Y1219

一夕夢（短篇小說）

選

『申報』1911.5.18-21

[匡補186]劉晚目錄は未著録[清民報715]1911.5.18至1911.5.21

Y1220*

噫嘻拿翁（原名THE MAN OF DESTINY 歷史劇本）

（英）勃拿特靴BERNARD SHAW著 茗狂訳

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1（1916.3.4）

[飯塚14-168] *THE MAN OF DESTINY*. 第2期、1916.3[飯塚14-209]角書不記、1916.3、バーナード・ショー「運命の人」[海瑛19]原作は英蕭伯納著 *THE MAN OF DESTINY* 1895[彙⑥1710]新劇本欄[史索一1463][左86]此作為翻譯劇本，而非小說。訳者趙沢霖[劉民205][翻目7-6]第2集、1916.3.4

Y1221

一夕農話

王振庸

『雲南実業雑誌』2卷1号 1914.2.1

[彙⑤703][大典275][系目1][劉民54]

[民小史335]文言、第2卷第1号、1914.2日期不詳[清民刊294]

Y1222

一息尚存 (短篇小説)

无忌

『時報』1916.1.5

[劉民335][清民報981]1916.1.5[民小史②264]文言、1916.1.5

Y1223

一息尚存 (短篇小説)

无忌

『余興』24期 1917.1

[清民刊467]无忌、『時報』1916.1.5曾刊

Y1224*

一夕事 (偵探小説) 8章

(美) PETER B. KYNE原著 倪灝森訳

『小説叢報』5期 1914.10.20初版／1915.3.25再版

[史索一1058]原著者不記[実藤1948][劉民81]1914.10.20初版／1915.3.25再版[現刊2278]

[偵探621]角書不記、1914.10.20[翻目3-487]1915.3.25再刊

[民小史441]原作者なし、文言、第5期、1914.10.20[清民刊356]8章

Y1225

一夕思潮

楊潤余

『太平洋』3卷10号 1923.6

[彙⑥1876][劉民229]

Y1225b

一夕談 (記念短篇)

死公

『越鐸日報』1912.4.11

[清民報1257]1912.4.11

Y1226

一夕談 (短篇小説)

魚行

『時事新報』1913.1.6

[劉民413][清民報1222]1913.1.6。即王魚行

Y1226b

一夕談 (紀實事)

超然

『中華小說界』2卷4期 1915.4.1

[彙⑤849]來稿俱樂部

[清民刊322]即天虛我生陳蝶仙[民小史②65]文言、第2卷第4期、1915.4.1

Y1226c

噫嘻新年 (言情短篇)

清溪

『雲南中華新報』1918.1.1

[清民報1595]1918.1.1

Y1227

一夕雨

秋心

『夏聲』1号 中歷戊申1.25(1908.2.26)

[彙④2357][大典150][史索二130]「秋心(景定成)」[系目1]

[編年205]作者署「(陸)秋心」

[編年③1456]陸曾沂、第1号、光緒三十四年正月二十五日(1908.2.26)

[劉晚85]

[清民刊147]短篇寫實小說、即陸曾沂

Y1227b

一夕緣 (短篇小說)

『香艷雜誌』5期 1914

[民小史484]文言、第5期、1914月份不詳[清民刊495]未署撰者名、第5期、刊年不記[蘇晨272]1914、佚名、第5期、說部-短篇欄

Y1228

一夕緣 (哀情小說)

病骸

『秋星』(又名秋星小說報)1期 1915

[史索二84]1915.9.10以降?[劉民145]長篇

[清民刊589]2章、第1卷第1号、1915.9.10、即莊病骸

Y1229

一夕緣 (哀情短篇)

病骸

『小說叢報』3年10期 1917.5.10

[史索一1105]1917.5[系目1][劉民92][現刊2298]

[清民刊374][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

Y1229b*

一夕之險影 (短篇小説)

(法) COURIER 著 中国燕紅生訳

『時事画報』光緒33 (1907) 3期

[嶺南279][冬麗19-60]1907年第3期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①115]1907年第3期、刊年不記、短篇小説

Y1229c*

一夕之險影 (短篇小説)

(法) COURIER 著 中国燕紅生訳

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1907年第3期

Y1229d

一夕之艷福 (旅中筆記)

芻万

『河声日報』1917.5.13

[清民報1358]1917.5.13

Y1229e*

噫嘻自由車之鈴声 (偵探短篇)

君豪訳

『泰東日報』1918.11.26

[清民報1154]1918.11.26。即趙君豪

Y1230

一席話 (教育小説)

無錫教育会惜稿

『国民白話日報』1908.8.15-17

[劉晚185]1908.8.15のみ

[編年④1576]光緒三十四年七月十九日 (1908.8.15) 至本月二十一日[大康18-580]同左

[編年④1577]光緒三十四年七月二十一日 (1908.8.17) 畢

[仁敏14-469][仁敏14-469]畢

[清民報1146]1908.8.15至1908.8.17

Y1231

一席話

解

『新世界』1920.3.31

[劉民521]

Y1232

一席火話 (社会小説)

躑生

『小説新報』4年7期 戊午7(1918)

[史索一1410][系目6]戊午年七月 (1918) [劉民186]

[清民刊568]第4年第7期、戊午 (1918) 七月

Y1232b

一席淚

悲秋

『時報』1915.12.12

[民小史②232]文言、1915.12.12

Y1233

一喜一惧 (滑稽小説)

王昭銓

『新聞報』1915.10.3-6

[劉民294][清民報789]1915.10.3至1915.10.6[民小史②188]白話、1915.10.3 (中略) [民小史②191]白話、1915.10.6

Y1234

一盼情 (言情小説)

滄隱

『娛閑錄』9期 1914.11.16

[彙⑤1300][大典298]は「一盼^ㄝ情」[史索一1184][系目5]は「盼^ㄝ情」[劉民122]

[清民刊431]「一盼情」、第9期、1914.11.16

Y1235*

一線天

寰鏡廬主人 (孫寰鏡)

[提要914]『二十世紀大舞台』第2期廣告、出版されたかどうか不明[編年128]『二十世紀大舞台』第2期廣告、訳著[編年②775]『二十世紀大舞台』第2期、光緒三十年(1904)十月廣告[現史①250]『二十世紀大舞台』第2期廣告[翻目27-899]環^ㄝ鏡廬^ㄝ主人

Y1236

一線天 1折

瞿園

『瞿園雜劇統編』豊源印書局 宣統1(1909)

[阿英36雜劇]出版社不記[伝雑104]袁蟬[大辞②33]近代雜劇劇本[左目257]袁祖光[左録487]袁祖光[紀編101][紀編101]

Y1237

一線天

霽庵

『晶報』1919.8.30

[劉民585][清民報1643]1919.8.30

Y1237b

一線天 (探險小説)

海上漱石生

上海図書館1926.11.15

[付民297]写真あり、退醒廬十種小説、総発行所：上海・上海図書館、中華民国十五年(1926)十一月十五日出版、上海図書館蔵[付説二563]表紙奥付写真あり。同左。中華図書館と誤る
[民中09820]孫家振、上海・上海図書館1926.11、退醒廬十種小説 [通目③1512]探険小説

Y1238

一線摇曳不定的灯光

子耕

『時事新報』1920.3.13-14

[劉民425]

Y1239

一線摇曳不定的灯光

李子耕

『子耕短篇小説』上海・太平洋学社1920.10 説部叢書

[民中11919][劉民678]

Y1239b

衣香恋

倦飛

『民生日報』1912.6.4-5

[民小史69]小説二、文言、1912.6.4

[民小史69]小説二、文言、1912.6.5

[清民報1318]1912.6.4至1912.6.5

Y1240

一小間 (教育小説)

洗凡

『新申報』1917.6.6

[劉民502][紫鵬294]1917.06.06[清民報1567]1917.6.6

Y1241

一小時之悲歡離合 (言情短篇)

(徐) 枕亜

『小説叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113][系目2]1917[劉民94]標“言情小説” [中島16]發行年不明

[清民刊378]1917.12.15

Y1242

一小時之悲歡離合

(徐) 枕亜

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説叢報』第四年第四期1917年12月

Y1243*

一小時之夫婦 (奇情小說)

(英) WILLIAM LE QUEUX著 常覺、小蝶合訳

『遊戯雜誌』11期 1914?

[樽本]刊年不記[勤勤287]第11期、推算1915.4.1[翻目4-355]「一個^{??}小時之夫婦」、1914年(?)^{??}
[清民刊308]刊年不記、WILLIAM TUFNELL LE QUEUX

Y1244

一小時之思潮

(程) 瞻廬

商務『婦女雜誌』1卷2号 1915.2.5

[樽本D][彙①1416][大典324][系目2][婦女5][劉民156]

[清民刊518]第1卷第2期、1915.2.5、即程瞻廬[蘇晨286]1915、小說欄[培成11-81]程瞻廬、刊年不記

[民小史②27]文言、第1卷第2号、1915.2.5

Y1245

一小時之自由 (倫理小說)

半儂

『中華學生界』1卷6期 1915.6.25

[彙①1545][大典341][史索二157][系目2][劉民161][農前84]倫理小說、法国小說

[清民刊527]第1卷第6期、1915.6.25[民小史②116]白話、第1卷第6期、1915.6.25

Y1246

一小時之自由 (倫理小說 倫理類)

半儂

胡寄塵編『小説名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

Y1247

一小時之自由

半儂

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『中華學生界』第一卷第六期1915年6月25日

Y1248

一笑 13則 1卷

俞樾

光緒6 (1880)

[文小410]

[編年42]光緒六年

Y1249*

一笑

落迦苛蘭著 徐慧子訳

『小説月報』11巻11号 1920.11.25

小説新潮[史索一932]原著者を脱落させている[劉民39]短篇小説[曉岩242]小説新潮、1920

Y1249b*

一笑千金 (短篇紀実)

(王) 菩生訳

『青年』18年5号 1915.6.1

[清民刊17]

Y1250

一笑縁 (繡像) 4巻 24回

上海・文萃山房1917

[書坊訂1104]石印

Y1251

一笑縁 (長篇艶情小説)

(金) 一明

『晨鐘報』1917.8.22-10.7

[小報285]至第12回未完

Y1252

一笑縁 (長篇艶情小説)

(金) 一明

常州『晨鐘報』1917.8.22-9.7

[小報672]至第12回未完[清民報1579]13回、1917.8.22至1917.10.7

Y1253*

医諧 ALL'S WELL THAT ENDS WELL

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

Y1253b*

医諧

林琴南

国学扶輪社編『林巖合鈔』上海・中国図書公司和記己酉(1909)11／1917.5三版／台湾・文海出版社1970.1影印

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807より “ALL'S WELL THAT ENDS WELL” [樽本]

Y1254*

噫！斜陽下矣 (原名SUNSET 短篇哀情小説)

(周) 瘦鵲訳

『礼拝六』64期 1915.8.21

「噫」八之後四[彙⑤1189][大典376][史索一1154] (修文喬) 文白夾雜[劉民113][翻目4-356][建華19-403]哀情小說、「噫！夕^ア陽下矣」、(美) 蒯朗昔司・白來脫^ア
[清民刊410][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Y1254b*

一蟹不如一蟹 (寓言小說)

(俄) 托爾斯泰著 鄒熾昌訳

『広東高等師範校友会雜誌』2期 1918.5.1

TOLSTOI

[清民刊651]第2期、1918.5.1

Y1254c

医心 (短篇小說)

介盒

『医学世界』15期 1912.10.1

[清民刊153]

Y1254d

医心術

『少年』2卷12号 1913

[民小史309]白話、第2卷第12号、1913月份不詳

Y1255

一星期的救国熱

蝮廬、蘇翹

『小説月報』11卷5-7号 1920.5.25-7.25

[史索一923][劉民36]說叢[曉岩239]1920、翻譯とする

Y1256

一宿縁 (奇情小說)

瓶庵

『新聞報』1914.10.6

[劉民284][民小史437]文言、1914.10.6[清民報777]1914.10.6、即沈瓶庵

Y1256b

一宿縁 (叙事短篇)

瘦竹

『華文日報』1919.1.31

[清民報1634]1919.1.31

Y1257*

医学未来之世界 (科学小說)

咸若訳

『中外日報』1908.2.28-3.1

[劉晚133]訳法国『医林日報』1905.7

[編年③1457]光緒三十四年正月二十七日 (1908.2.28) 至本月二十九日、訳1905年7月份『医林日

報』[大康18-568]同左[大康18-892]同左

[編年③1459]光緒三十四年正月二十九日（1908.3.1）畢

[楊凱博46][楊凱博157][清民報848]1908.2.28至1918.3.1

Y1258

医諺（滑稽小説 短篇小説）

病骸

『寧波小説七日報』10期 刊年不記（1909.？）

[史索一385]

[編年256]宣統元年

[編年④1661]第10期、光緒三十四年（1908）十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

Y1259

一血剪（苦情小説）

姚琴嬪女史

『小説叢報』18期 1916.1.10

[大典386][史索一1084]は「一剪^ㄟ血」、1916.1とする[系目3]姚琴貞^ㄟ女史[劉民87][現刊2289]

目次は「一剪^ㄟ血」[勤勤270]姚琴嬪、角書不記

[清民刊365][民小史②265]文言、第18期、1916.1.10

Y1260

一薰一蕕（短篇小説）

踞石

『盛京時報』1915.12.9-10

[盛京187][盛京録187]文言短篇筆記小説[劉民359][清民報1076]1915.12.9至1915.12.10

Y1260b

一煙筒（異情小説）

潁川秋水

『世界画報』14期 己未（1919）9中

[清民刊671]第14期、己未年（1919）九月中、即陳德清

Y1261

一言家（問答小説）

惱士

『国民白話日報』光緒34.7.30-8.5（1908.8.26-31）

[劉晚185]1908.8.26のみ

[編年④1581]光緒三十四年七月三十日（1908.8.26）至八月初五日[大康18-581]同左

[編年④1589]光緒三十四年八月初五日（1908.8.31）畢

[仁敏14-470][仁敏14-470]畢

[清民報1147]1908.8.26至1908.8.31

Y1262

一樣的人

張晉

『新社会』2号 1919.11.11

[現期104][清民刊694]第2期、1919.11.11

Y1263

一夜

晨曦

『晨鐘』^ㄞ1919.12.30-31『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[清民報1538]『晨鐘報』(北京) 1919.12.30
至1919.12.31

Y1264

一夜

晨曦

『時事新報』1920.1.21-23

[劉民424]

Y1265

一夜 (社会小説)

忍傑

『先施樂園日報』1920.6.14

[劉民549]

Y1266

一夜

晨曦

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘^ㄞ社叢書

[現代378]

Y1267*

一夜夫妻 (離奇小説)

美国耶路大学校化学学士陳廷端訳意 報界隱者軒胄(黄軒胄)潤詞

『二十世紀軍国民報』2-5号 光緒33.10.15-11.7 (1907.11.20-12.11)

[編年③1378]第2号、光緒三十三年十月十五日 (1907.11.20) [大康18-885]同左

[編年③1398]第2章、第5号、光緒三十三年十一月初七日 (1907.12.11) 至本期止、未完

[鄧312]第1回、第1期、在第3期統第2日^ㄞ

[清民刊141]第1期至第3期、丁未年十月初十日 (1907.11.13) 至丁未年十一月十六日 (1907.12.20)

[冬麗22①339]1907年第1、3期、刊年不記、小説欄、離奇小説

Y1268

一夜夫妻 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統2.9.6-7 (1910.10.8-9)

[編年⑤2071]附章「雜録」欄、宣統二年九月初六日 (1910.10.8) 至本月初七日[大康18-662]同左

[編年⑤2071]宣統二年九月初七日 (1910.10.9) 畢

[仁敏14-755][仁敏14-755]畢

[清民報869]未署撰者名、1910.10.8至1910.10.9

Y1269

一夜芙蓉紅淚多 (苦情短篇)

民哀

『小說叢報』3年9期 1917.4.10

[史索一1104]1917.4[系目5][劉民91]「殲敵^ア奇聞」

[清民刊373][民小史②393]文言、第3年第3期と誤る

Y1270

一夜漂流記 (紀事小說)

鏡非子

『天鐸報』1913.2.21

[劉民409]登第6版[清民報1198]「一夜飄流記」、1913.2.22至1913.2.25

Y1271

一夜偵探案

周介然

『民国日報』1916.5.18

[劉民469][清民報1473]1916.5.18至1916.5.21

Y1271b

一夜偵探案

周介然

昆明『中華民國報』1916.6.9

[清民報1469]1916.6.9。『民国日報』(上海) 1916.5.18至1916.5.21曾載

Y1272

一夜之地獄 (性理短篇)

良知

『民權素』10集 1915.9.15

[彙⑤997][大典353][史索一1022][系目5][劉民76]

[清民刊347][民小史②165]文言、第10集、1915.9.15

Y1273

一夜之地獄

蕭齋

『蕭齋說集』上海・民權出版部1916.1

[民中09904][劉民748]

Y1274

一夜之官 (寓意小說)

今醉

『時報』1915.4.22

[劉民330]贈有正書券一元[清民報976]1915.4.22[民小史②73]文言、1915.4.22

Y1275

一夜之官 (寓意小説)

今醉

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

[清民刊461]丙辰正月、『時報』1915.4.22曾載

Y1276

一頁之日記

延陵

『小説月報』10卷7号 1919.7.25

[史索一911][系目3][劉民33]説叢[曉岩237]1919、翻訳とする

[清民刊230][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Y1277

医医

自在

『時事画報』癸丑年2中旬(1913.3.23)

[劉晚47][清民報1012]癸丑第11期、1913.3.23[冬麗19-121]1913年第11期、刊年不記、短篇小説
[冬麗22②13]1913年第11期、刊年不記、短篇小説

Y1277b

医医 (短篇小説)

自在

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1913年第11期

Y1277c

式一如一 (短篇小説)

適夫

『学友雜誌』2期 1914.5

[清民刊351]

Y1278

医意 (滑稽体 短篇小説)

武

『月月小説』1年7号 光緒33.3.15(1907.4.27)

[彙③2047][補目58]角書号数不記、1907年[大典121]1907.4.22[史索一317][系目196]

[編年179]

[編年③1215]第1年第7号、光緒三十三年三月十五日 (1907.4.27) [大康18-763]同左[大康18-652]

同左。三月のみ

[編年⑥2909]初出[劉晚60][九華242][仁敏14-404]

[清民刊111]

Y1279

医意

(武)

『短篇小說十五種』上海·群學社 宣統2(1910) 說部叢書

[西諦13084][大典204]說部叢書[系目196]說部叢書

[編年279]

[編年④1901]宣統元年(1909)十月出版

[劉晚373]說部叢書

Y1280

医意 (短篇小說)

未署作者名(武)

『北京日報』1910.7.17-20

[劉晚159]

[編年④2029]宣統二年六月十一日(1910.7.17)至本月十四日、原載『月月小說』[大康18-652]同左

[編年④2030]宣統二年六月十四日(1910.7.20)畢

[編年⑥2909]轉載[仁敏14-403][仁敏14-404]畢

[清民報1000]1910.7.17至1910.7.20。『月月小說』第7号曾載、作者署武

Y1281

医意 (短篇小說)

友離

『民強報』1913.10.15

[劉民444][清民報1316]1913.10.15

Y1282

医意 (理想小說)

毋我

『娛閑錄』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典326][史索一1198][系目196]1915.2[劉民124]

[清民刊433]第15期、1915.2.16

Y1283

医意 (滑稽體)

武

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『月月小說』第7号,上海月月小說社 光緒三十三年(1907)三月版。校点者:晏海林。

責任編委:王繼權

Y1284

医意

武

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『月月小說』第一年第七号1907年4月

Y1285*

噫有情

(法) 囂俄著 平情居士 (狄葆賢) 訳

上海・小説林社1910

VICTOR HUGO “LES TRAVAILLEURS DE LA MER”

[現代911][虚白70]TRAVAILLEUR DE LA MER、雨果V. HUGO、平情主人、出版社刊年不記[蒲梢298]同左

[編年278]宣統二年

[韓08-317]單行本未見，按1910年小説林社已散，照錄存疑[劉晚373][慧敏498][祖毅728]雨果、猶⁷楚青“LES TRAVAILLEURS SUR LA MER” [翻目4-357]

Y1286*

噫有情 70章

(法) 大文豪囂俄著 平情居士 (狄葆賢) 訳

『小説時報』7-9期 宣統2.10.1-3.3.20(1910.11.2-1911.4.18)

VICTOR HUGO “LES TRAVAILLEURS DE LA MER”。

平情居士「余不解西文。此稿乃購得訳就之本。將原訳之文。改去十之六七。所存者僅其大意」

[樽本]第7-9期 (第8期欠)、宣統二年十月朔日-宣統三年三月二十日[梁艷博75][彙④2700][阿英162][大典208]平情居士、狄楚青訳[史索一408][中村C]

[編年274]標“長篇”

[編年⑤2086]第1-28章、第7期、宣統二年十月初一日(1910.11.2)至第9期、原名LES TRAVAILLEURS DE LAMER、訳其意為「海中之勞動家」[大康18-797]同左。原作なし[大康18-931]同左。原作なし

[編年⑤2122]中卷第29-49章、第8期、宣統二年十二月二十日(1911.1.20) [大康18-797]同左

[編年284]畢

[編年⑤2172]下卷第50-70章、第9期、宣統三年三月二十日(1911.4.18) 畢[大康18-798]同左

[編年⑤2173][編年⑤2595]翻譯介紹[韓08-317][韓08-361][劉晚101][慧敏498][振環172]今訳「海上勞王」[兵蘭196]掲載誌不記1910[志梅博39]第七期至第九期[楊凱博137]長篇[現史②84]第7期1910.11.2至第9期畢[翻目4-357]狄葆賢簡介あり

[清民刊173]LES TRAVAILLEURS DE LA MER

Y1287

噫予懷 (哲理小説)

覺奴

『娛閑録』2卷3号 1915.9.16

[彙⑤1316][大典354][史索一1220][系目523]は「噫子⁷⁷懷」とする[劉民128]

[清民刊438]第2卷第3号、1915.9.16[民小史②199]白話、第2卷第3期、1915.10.24

Y1288*

一羽媒 (短篇小説)

樹珊

香港『新小説叢』3期 光緒34.5(1908)

[編年④1546]第3期、光緒三十四年（1908）五月[大康18-782]同左。五月但日期不詳
[清民刊144]未見[冬麗22①431]樹珊識、1908年第3期、刊年不記、短篇小說趣妙小說

Y1289*

医遇（短篇小說）

武林魏易識

『時事新報』1915.12.19

[劉民417][清民報1228]1915.12.19

Y1290*

医遇（倫理小說 倫理類）

魏易

胡寄塵編『小說名画大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊[翻目18-22]

Y1291*

医遇

魏易

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說名画大觀』1916年

Y1291b

医緣

独尊

『民生日報』1913.8.8-20

[清民報1325]1913.8.8至1913.8.20

Y1291c

一圓恨（短篇小說）

餐霞

『啓明日報』1917.7.25-28

[清民報1586]1917.7.25至1917.7.28

Y1292

一元錢（炎涼鏡）

嚴範孫

1915演出

[戲劇80]夏家善等編『南開話劇運動史料』南開大學出版社1984.9[廣告1-274][鄭編336][飯塚
14-15]「一圓錢」[飯塚14-214]「一圓錢」[飯塚14-214]「一圓錢」、天津南開學校新劇團編、『中國
早期話劇選』中國戲劇出版社1989.3

Y1293

一元錢 7幕

南開新劇團編

『中國近代文學大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[大辭②22]近代話劇劇本[飯塚14-216]「一圓錢」

Y1294

一圓銀幣 (社会小説)

亦留

『中華小説界』2年3期 1915.3.1

[彙⑤848][大典327][史索一962][系目2]「一元^{??}銀幣」[劉民61]

[清民刊321][民小史②37]文言、第2卷第3期、1915.3.1

Y1295

壹元銀幣之旅行談 (寓言小説)

虞靈靖之

『小説月報』3年3期 1912.6

[樽本D]中華民國元年十月二十五日[彙④2964][大典232]「一元銀幣之旅行談」[史索一770][系目2]「一元銀幣之旅行談」[劉民5]短篇「一元銀幣之旅行談」[現史②116]「一元銀幣之旅行談」第3年第3期1912.6.15

[民小史82]第3年第3期、文言、1912.6日期不詳[清民刊197]

Y1296

一元銀幣之旅行談

虞靈靖之

『説林』12集 1914.7

[劉民748]「一元銀幣之旅行^{??}」[付説二129]「壹元銀幣之旅行談」、中国国家図書館蔵

Y1297

一元之遊上海 (短篇小説)

顛

『輿論時事報』1910.5.26-30

[劉晚198]

[編年④2003]宣統二年四月十八日(1910.5.26)至本月二十二日[大康18-645]同左

[編年④2005]宣統二年四月二十二日(1910.5.30)畢

[清民報1138]1910.5.26至1910.5.30

Y1297b

一元之遊上海

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.8.2-11

[清民報1019]1910.8.2至1910.8.11。『輿論時事報』1910.5.26至1910.5.30曾載、作者署顛、即雷瑯(雷君曜)

Y1298

一元之遊上海

顛公

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十)滑稽小説

名前は雷君曜[劉民748][文娟15-200]雷瑯、民国三年、上海図書館蔵目錄、細目なし[民小史

326]白話、卷6、1914.1日期不詳

Y1298b

一元之遊上海

顛公

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

『清民刊331』『輿論時事報』(上海) 1910.5.26至1910.5.30曾載、作者署顛、後『南洋總匯新報』
1910.8.2至1910.8.11亦曾載、顛、顛公、即雷瑯(雷君曜)

Y1299*

一元紙幣

(美) 安黎士威廉士ANRIES WILLIAMS著 毅夫訳

『小説月報』11卷11号 1920.11.25

小説新潮[大典492][史索一932]原著者を脱落させている[劉民38]短篇小説[曉岩242]小説新潮、
BEN ANRIES WILLIAMS、1920

Y1300

医院

楊子元

『女界天』6種 蒲江連珊書屋刻本1916

[伝雑176][左目274][左録505]

Y1300b

一月夢 (短篇小説)

伯亘投稿

『越鐸日報』1912.9.23

[清民報1258]1912.9.23

Y1300c

一月縁 (短篇記事)

夢渭

『越鐸日報』1917.9.22

[清民報1271]1917.9.22

Y1301

医運 (短篇小説)

未署作者名

『北京日報』1910.7.7-9

[劉晚159]

[編年④2023]宣統二年六月初一日(1910.7.7)至本月初三日[大康18-650]同左

[編年④2024]宣統二年六月初三日(1910.7.9)畢

[仁敏14-403][仁敏14-403]畢

[清民報1000]1910.7.7至1910.7.9

Y1302

噫！怎不見酸化炭素出来呢 (滑稽小説)

醉農

『礼拝六』45期 1915.4.10

[彙⑤1184][大典332][史索一1144][系目523][劉民108]

[清民刊403][民小史②69]文言、第45期、1915.4.10

Y1302b

一張勤学証書

星星

上海南洋公学学生分会『南洋』12期 1919.12.12

[清民刊689]第12期、1919.12.12

Y1303

一掌血

黄梅癩

『小説海』3卷8号 1917.8.5

[杜79]本文題下の作者名は黄梅癩。目録が王梅癩[彙⑥1411]王梅癩[大典435]王梅癩[史索一1320]王梅癩[系目6]王梅癩[実藤2017]は『小説海』を所蔵する。王梅癩ではない？[劉民154]王梅癩

[清民刊516]黄梅癩、第3卷第8号、1917.8.5、目録作者署王梅癩、当據目録更正

Y1303b

一朝春尽紅顔老 (紀事短篇)

豹奪零墨

『河声日報』1917.5.9

[清民報1358]1917.5.9

Y1304

一朝選在君王側

桂琴

『眉語』1卷1号 乙卯2.20 (1915.4.4) 四版

[劉民132]短篇[錦珠14-243]梁桂琴[勤勤267]梁桂琴、第1号、1914.11.17[勤勤273]第1号、甲寅十月初一日1914.11.18⁷⁷

[清民刊478]梁桂琴、第1卷第1号(乙卯二月二十日1915.4.4第4版)[蘇晨273]1914、梁桂琴、短篇欄、参輯「対山筆記」

[民小史②36]短篇小説五、文言、梁桂琴、第1号、1915.2日期不詳、参輯対山筆記(甲寅年十一月二十日三版)

Y1305

一棹縁 15章

閑閑 (汪处廬)

上海・文明書局1916.6

[大辞②38]近代文言章回小説[大典413]1916[系目6]角書は紀事小説。1916

Y1306

一棹縁 (紀事小説) 15章

閑閑著 汪処廬編輯
上海·進步書局1916.6
[民中09902][劉民748]①

Y1307

一棹綠 (紀事小說) 15章

閑閑著 汪処廬編輯
上海·文明書局1932.12六版

[民中09902][劉民748]②[付晚上377]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、小本新小說第二集：實事小說

Y1307b

一枕黃梁 (醒世小說)

悔初生
『好白相』7期 1914.10.10
[清民刊449]

Y1308

一枕黃梁 (幻情短篇)

守箴投稿

『盛京時報』1917.8.23

(渡辺浩司) 3240号(1917.8.23)[盛京343][盛京錄347]1917.8.21^ㄞ、文言短篇筆記小說[劉民365]未收錄[清民報1083]1917.8.23

Y1309

一枕鴛鴦夢不成

燕燕

『繁華雜誌』5期?6期? 1914

[史索二65][清民刊474]寫情小說、第6期、1915.2[民小史②35]文言、第6期、1915.2日期不詳

Y1309b

一陣香風

果

天津『中國報』宣統1.9.30 (1909.11.12)

[李雲161]燕雲隨錄、文言短小說、宣統元年九月三十日 (1909.11.12)

Y1309c

一只板 (短篇)

澄觀

蘇州『吳聲』未知確切日期

[清民報1644]

Y1310

一枝筆

瞻廬

『新聞報』1920.1.11

[劉民304]登於新新聞“新小說”欄

Y1311

一枝紅杏出牆來

樵隱

『眉語』1卷4号 乙卯3.15 (1915.4.28) 再版

[劉民134]短篇[勤勤273]第4号、乙卯正月初一日1915.2.14

[清民刊480]竺山樵隱、第1卷第4号 (乙卯三月十五日、1915.4.28第2版) [蘇晨277]1915、竺山樵隱、短篇欄

[民小史②278]文言、竺山樵隱、第4号、1916.2.3

Y1312

一枝花 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.3.2

[盛京429][盛京錄437]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.3.2

Y1312b

一枝蘭 (義俠小說)

侯樵仲

長沙『大公報』1916.1.26

[清民報1419]1916.1.26

Y1313

一只馬蜂 (獨幕短劇)

西林

『太平洋』4卷3号 1923.10.5

[彙⑥1877][左86]此作為話劇劇本，而非小說。作者丁西林[劉民229][紀編189]丁西林的獨幕劇

Y1313b

一枝梅 (札記小說)

伯蘇

『神州日報』1916.4.20-21

[清民報1116]1916.4.20至1916.4.21

Y1313c

一枝梅 (短篇小說)

伯蘇

舊金山『中西日報』1916.6.30

[清民報901]1916.6.30。『神州日報』1916.4.20至1916.4.21曾載

Y1313d

一枝梅 (筭記小說)

伯蘇

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1918.5.20-21

[清民報1460]1918.5.20至1918.5.21。『神州日報』1916.4.20至1916.4.21、『中西日報』1916.6.30

曾載

Y1313e

医之神用 (心理小說)

劍

『時事畫報』光緒33 (1907) 5期

[嶺南279][冬麗19-63]1907年第5期、刊年不記、心理小說[冬麗22①118]1907年第5期、刊年不記、心理小說

Y1313f

医之神用 (心理小說)

劍

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第5期

Y1314

噫之尾声 (写実小說)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』67期 1915.9.11

[彙⑤1190][大典353][史索一1155][系目523][劉民114][瘦鵑370][建華19-400]写実小說
[清民刊412]「噫之尾声·噫病矣」[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記
[民小史②164]白話、第67期、1915.9.11

Y1315

噫之尾声——噫，病矣

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小說卷 上海·文匯出版社2011.1

家庭倫理 『礼拝六』67期 1915.9.11

Y1315b

一枝縁 (奇情小說)

事己

長沙『大公報』1917.2.25-3.12

[清民報1424]1917.2.25至1917.3.12

Y1316

一只鑽戒 (社会短篇)

馬二先生 (馮叔鸞)

『晶報』1920.8.21

[劉民586]

Y1317

医之罪 (紀実短篇)

万覺人

『時報』1918.4.8

[劉民348]贈有正書券一元二角[清民報993]1918.4.8

Y1317b

医之罪 (紀実短篇)

万覚人

『越鐸日報』1918.4.13-14

[清民報1273]1918.4.13至1918.4.14。『時報』1918.4.8曾載

Y1318

一紙報 (偵探小説) 16回 2冊

息観

上海・改良小説社 宣統3(1911)

孔夫子旧書網に写真あり。宣統三年正月出版。柱に説部叢書

[阿英65]角書不記[提要1243]又上海寰球図書公司[大典218]改良小説社刊本、上海寰球図書公司刊本、線装2集、彩色封面標有「偵探小説第1集」[近大1]章回小説[系目5]角書不記[古大982]又上海寰球図書公司刊本[書坊訂913-63]角書不記、宣統三年印行

[編年294]宣統三年

[編年⑥2958]2冊、宣統三年版

[編年294]寰球図書公司、宣統三年

[編年⑤2174]絵図、『申報』1911.4.23改良小説社広告

[編年⑤2180]宣統三年(1911)三月出版

[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[唐平94]角書不記、1911.1[唐書16]角書不記、「絵図一紙報」上下冊、1911.1初版、説部叢書[目白487][古提763][劉晚373][近代1]印有「上海寰球図書公司刊本」[偵探729]角書不記、宣統三年(1911)[付晚下652]「一報^{??}紙」、『申報』1911.8.6改良小説社広告、絵図

Y1318b

一指技 (短篇小説)

支離

旧金山『中西日報』1913.2.1

[清民報885]1913.2.1

Y1318c*

一紙名單

(法) 勒白朗原著 錢积雲編訳 周瘦鵑校閲

上海・大東書局1925.4/1927.9三版 亜森羅蘋案全集16冊

[付説二597]表紙奥付写真あり[玉冰23-285]刊年不記

Y1319*

一紙書

(英) 葛威廉著 未署訳者名

『広益叢報』5年28-29期(156-157号) 光緒33.11.10-20(1907.12.14-24)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[彙②921][大典141][史索二119]は東海覚我訳とする

[編年197]訳者不詳

[編年③1398]第156号、光緒三十三年十一月初十日(1907.12.14)至本月二十日第157号[大康18-

886]同左。期數不記

[編年198]畢

[編年③1402]第157号、光緒三十三年十一月二十日（1907.12.24）畢

[劉晚25][慧敏468][楊凱博116][翻目27-90]東海覺我記⁷⁷

[清民刊48]未署撰者名

Y1320

一紙書（言情短篇）

跛子

『民權素』12集 1915.11.15

[彙⑤1000][大典360][史索一1030][系目5][劉民76]

[清民刊348][民小史②212]文言、第12集、1915.11.15

Y1321

一紙書 2回

跛子

『時每報』1915.12.8-9

[鄧309]1915.12.8開始載、1915.12.9第2回[清民報945]言情短篇、『時敏報』1915.12.9至1915.12.10

『民權素』第12集（1915.11.15）曾載

Y1321b

一紙書（短篇小說）

跛子

旧金山『中西日報』1916.2.25-26

[清民報900]1916.2.25至1916.2.26 『民權素』第12集（1915.11.15）、『時敏報』（廣州）1915.12.9至1915.12.10曾載

Y1321c*

一紙書（偵探小說） 5章

鵲魂記

『泰東日報』1919.4.17-8.17

[清民報1154]1919.4.17至1919.8.17

Y1322

一紙書

跛子

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十二集1915年11月

Y1322b

医中顯微鏡（滑稽小說）

嚴蕪磨

『滬報』1917.8.11-12

[清民報1388]1917.8.11至1917.8.12

Y1323*

一株棕樹 (ATTALEA PRINCEPS)

(俄) 迦爾洵原著 (耿) 濟之訳

『東方雜誌』17卷19号 1920.10.10

VSEVOLOD GARSHIN “ATTALEA PRINCEPS”

[付俄262]『東方雜誌』第17卷第19号表紙本文写真あり。「附識」CAISHIN^{??}[大典491][劉民3]

ATTALEA PRINCEPS (李定) 号数不記[王琳255]小説、1920

Y1324

一轉念間

(張) 枕緑

『小説月報』11卷11号 1920.11.25

小説新潮[史索一932][劉民39]短篇小説[曉岩242]小説新潮、1920、翻訳とする

Y1325*

一樁小事 (A VERY SHORT ROMANCE)

(俄) 迦爾洵原著 愈之訳

『東方雜誌』17卷2号 1920.1.25

VSEVOLOD GARSHIN “A VERY SHORT ROMANCE”

[付俄245]『東方雜誌』第17卷第2号表紙本文写真あり。WSEVOLOD MICHAILOVICH GARSHIN。説明してVSEVOLD GARSHIN “THE^{??} VERY SHORT ROMANCE” [大典489][劉民2] “THE^{??} VERY SHORT ROMANCE”

Y1326

一子三……絶

(陳) 大悲

『晨報副刊』1920.6.9

[大悲188]

Y1327

一字不識之新党 33回

虎林真小人(杭州老耘)撰 泉唐布衣評

光緒32(1906)

[澤田S1-19][中村53-42]杭州老耘のみ[景深723265][目白487][劉晚373][寇14-384]1906 →
新官場現形記

Y1328

一字不識之新党 33回 8冊

虎林真小人(杭州老耘)撰 泉唐布衣評

上海・彪蒙書室 光緒33(1907)

[士瑩192][提要1031]石印本[大典128]は虎林真人撰とする。石印本[全書675]清代小説、石印本[近大3]章回小説、泉塘布衣評とする[古大934]石印本[書坊訂902-2]石印

[編年202]光緒三十三年石印本

[編年③1229]著作者：杭州老耘、目録：虎林真小人撰、泉唐布衣評、發行所：上海望平街彪蒙書室、上海棋盤街中市新世界小説社、杭州回回堂史学齋、光緒三十三年(1907)三月出版、三集未見

[編年④1748]『時報』1909.5.10鴻文書局廣告[編年⑤2435]自著介紹[編年⑥2958]8冊、鴻文書局、光緒三十三年版[目白487][古提733][劉晚373][紹良457]排印本[近代2]小説名、石印本[涵著93]杭州老耘著、光緒三十三年[版補下194]杭州老耘著、光緒三十三年[鄧322]石印本（許軍420）出版社不記、1907、維新系列[鑫327][晚史注7-30][晚史注11-2] →新官場現形記

Y1329

一字不識之新党 33回 初二編 8冊

虎林真小人著 又署蘇州老耘

新世界小説社⁷⁷ 光緒33(1907)

[阿英65][大典128][系目4][古大934]石印本

[編年202]光緒三十三年

[目白487][劉晚373][習斌99]新世界小説社將全本「新官場現形記」の初編和二編抽取出来、単独印刷、改書名為「一字不識之新党」誤刊行於世[付三165]石印本。奥付写真あり。缺封面。説明して目録頁署「虎林原⁷⁷小人撰、泉唐布衣評」。奥付は著作者：杭州老耘、發行所：上海・彪蒙書室、上海・新世界小説社、杭州・史学齋、光緒三十三年三月全編出版しかも[習斌98]に掲げるものと同—[付三360]初二編、新世界小説社廣告最新小説[編年③1362]詼諧小説、『時報』1907.10.31廣告[付晚下643]初二編、『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社廣告、最新小説[晚史注7-30] →新官場現形記

Y1330*

一字覆書

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“A LACONIC ANSWER” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Y1331*

一字千金 (諷世小説)

李思純訳

『娛閑録』10期 1914.12上

[彙⑤1301][大典312]は「一学⁷⁷千金」とする。著者不詳[史索一1186][劉民123]「一字千斤⁷⁷」[翻
目27-901]

[民小史480]文言、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

Y1332

一字書 (歴史短篇)

滬生

『申報』1914.8.4

[劉民266][紫鵬280]1914.08.04[民小史413]文言、1914.8.4[清民報742]1914.8.4

Y1333

一字通牒 (愛国小説)

愛琴

『新申報』1917.4.18

[劉民501][紫鵬293]1917.04.18[清民報1566]1917.4.18

Y1334

一字通諜 (愛國小說)

愛琴

『益世報』1917.4.21

[小報645][清民報1511]北京、1917.4.22。『新申報』1917.4.18曾載

Y1335

一字獄 (紀事小說)

作者未標

『時事新報』1916.8.29-1917.4.14

[劉民418][清民報1230]22章、1916.8.29至1917.4.14

Y1336

一字獄 10回

李桐軒

1917

[戲劇105]『易俗社秦腔劇本選』中國戲劇出版社1982.7[大辭②29]同左、近代秦腔劇本

Y1337

一字獄

李桐軒

『中國近代文學大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

Y1337b

一足頭 (滑稽小說)

太虛

『仏教月報』1期 1913.5.13

[清民刊289]

Y1338*

噫！祖母 (英名GRANDMOTHER 短篇哀情小說)

(丹麥) 小說家亨斯克立司金盞特遜 ANDERSEN 原著 (周) 瘦鵑譯

『禮拜六』64期 1915.8.21

「噫」八之後一[彙⑤1189][大典376][史索一1153](修文喬) HANS CHRISTIAN ANDERSON。

文言。丹麥[劉民113][翻目4-358][建華19-403]哀情小說、(丹麥) 亨斯克·立斯金·盞特遜⁷⁷[葉嘉229] *THE GRANDMOTHER*

[清民刊410][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Y1339*

噫！最後之接吻 (原名THE FAREWELL KISS 短篇哀情小說)

(周) 瘦鵑譯

『禮拜六』64期 1915.8.21

「噫」八之後二[彙⑤1189][大典376][史索一1154](修文喬) 白話 法國[劉民113][翻目4-359][建

華19-403]哀情小說、(丹麥) 亨斯克·立斯金·盎特遜^{??}

[清民刊410][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Y1340

噫！最後之手筆 (短篇哀情小說)

(周) 瘦鵑

『禮拜六』63期 1915.8.14

「噫」八之前三[彙⑤1189][史索一1153][劉民112][建華19-400]哀情小說

[清民刊410][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Y1341

疑

天臥生著

『小說月報』9卷1号 1918.1.25

[彙④3019][史索一882][系目505][劉民24]說叢

[清民刊221]

Y1342

疑

天臥

『晨鐘』1918.2.21-25

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』(北京) 1918.2.21至1918.2.25。『小說月報』第9卷第1号
(1918.1.25) 曾載、作者署天臥生著

Y1342b

疑案

振庸

『共和滇報』1913.12.12

[清民報1336]1913.12.12

Y1343*

疑案 (偵探小說)

(日) 北村蓑人著作 中国馬二小說^{??}訳意

『申報』1914.10.18-22

[劉民267][紫鵬281]原作者なし、訳、1914.10.18-1914.10.22[寶19-395]原作不明。馬二小説訳
1914.10.18-22

[民小史440]中国馬二先生訳意、白話、1914.10.18 (中略)

[民小史442]三続、白話、1914.10.22

[清民報743]5、中国馬二先生訳意、1914.10.18至1914.10.22

Y1344

疑案 (偵探短篇)

白虛

『中華新報』1916.5.4

[劉民458][清民報1445]1916.5.4

Y1344b*

疑案 (紀事短篇)

喆士訳

新加坡『南洋総匯新報』1918.12.31-1919.1.2

[清民報1036]1918.12.31至1919.1.2。『時報』1918.10.3至1918.10.9曾載

Y1344c*

疑案 (短篇小説)

哲士訳

『檳城新報』1919.3.6-7

[清民報827]1919.3.6至1919.3.7。『南洋総匯新報』1918.12.31至1919.1.2曾載、署喆士訳

Y1345

遺産

慧奇、嚴棣

『新婦女』4卷5-6号 1920.12.1-15

[戲劇164][蘇晨314]1920

Y1345b*

遺産案 5-6章

葉公訳

『課余譚』3卷1期 1914.4.15

[清民刊278]

Y1346*

遺伝 (新訳名家小説之一)

(法) 莫伯觴原著 由塵

『小説新報』5年10期-6年1期 己未10(1919)-庚申1(1920)

半隠楼訳叢 MAUPASSANT著

[劉民192][翻目27-902]由僅^ㄝ、半隠楼訳叢

[清民刊578]3回、半隠楼訳叢、第5年第10期至第6年第1期、己未(1919)十月至庚申(1920)正月

Y1347*

遺伝病 (第5章)

(英) 科南達利著 (張) 其訥、(包) 天笑同訳

「(医学小説) 紅灯談屑」『小説大観』11集 1917.9.30

ARTHUR CONAN DOYLE “THE THIRD GENERATION” 1894(“ROUND THE RED LAMP” 1894所収)。張其訥は張毅漢

[彙◎1612]「紅灯談屑」で収録[劉民213][翻目22-18]「紅灯談屑 ROUND THE RED LAMP」なし

Y1348

遺伝毒 (短篇小説)

南風亭長

『十日小說』11冊 己酉12.1(1910.1.11)

[彙④2697][大典195][史索一402][系目453]

[編年254]標“短篇小說”

[編年④1922]第11冊、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)[大康18-794]同左

[劉晚98]短篇小說[指瑕169]短篇實事[九華259]

[清民刊170]

Y1348b

遺傳性

雲夫

『世界畫報』16期 己未(1919)11中

[清民刊671]第16期、己未年(1919)十一月

Y1349*

宜春苑 (法律小說)

(法)某著 無歆羨齋訊

『新小說』6号-2年2号(14号) 光緒29.6.15-刊年不記 [光緒31.2] (1903.8.7- [1905.3])

[彙②687][阿英125]法□□著、角書号数不記[阿研418][編年③1438][大典61][史索一234]

[編年104]標“偵探小說”

[編年②615]標“法律小說”、第6号、光緒二十九年六月十五日(1903.8.7)至第2年第2号畢[大康18-722]同左[大康18-824]同左

[編年137]二月畢

[編年②844]第2年第2号(第14号)、光緒三十一年四月畢[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年③1244]『時報』1907.6.10廣智書局廣告印刷中[韓08-305][劉晚10]偵探小說[指瑕166]法律小說[慧敏60]白話短篇[慧敏73]古白話短篇[慧敏305][慧敏419]1903.8.7-1905.3[清茹報64]無歆羨齋主^譯翻譯。到光緒三十一年二月二十五(1905.3.30)^譯[涵訊83]角書不記、原著者不記、譯者：月月小說社^譯、出版社：月月小說社^譯、刊年不記(抽印本)[版補下384]角書不記、原著者不記、譯者：月月小說社^譯、出版社：月月小說社^譯、刊年不記[文文56]法律小說 白話長篇 号数刊年不記[徐著427][楊凱博143]1903.8.7-1905.3[現史①208]標“偵探小說”^譯、第6号1903.8.7至第14号完[現史①267]第14号1905.三月完[翻目27-903]光緒二十九年六月十三^譯日-光緒三十一年二月[吳全397]

[清民刊35]

Y1350*

宜春苑 (法律小說)

(法)某著 無歆羨齋訊

『新小說彙編』卷之三 刊年不記

[編年②899]光緒三十一年九月出版

[編年②898]『時報』1905.10.25新小說彙編廣告[編年②898]『時報』1905.10.26特別廣告、須知此項『彙編』乃系射利書賈魚目混珠之偽版、并非本社所印行[編年③966]『時報』1906.3.30普及書局新小說彙編廣告[編年③1113]『新聞報』1906.11.19普及書局廣告[編年③1170]『中外日報』1907.2.16普及書局廣告[編年③1239]『神州日報』1907.5.30普及書局廣告[編年⑥2956]群學會社、光緒三十一年版

Y1351

遺髮

王劍三

商務『婦女雜誌』4卷12号 1918.12.5

[樽本D][彙⑥1463][系目453][婦女77][劉民160]

[清民刊523]第4卷第12期、1918.12.5[蘇晨297]1918、小說欄

Y1352

遺腹子 (滑稽小說)

白生

『申報』1914.4.12

[劉民264][紫鵬280]1914.04.12[民小史354]文言、1914.4.12[清民報740]1914.4.12

Y1352b

疑怪 (諷時小說)

仙乎

『香港華字日報』1909.3.25-4.3

[清民報700]1909.3.25至1909.4.3[冬麗22①15]精華錄欄、諷時小說

Y1353

疑鬼 (滑稽小說)

老彭

『時報』1915.10.1

[劉民333]贈有正書券八角[清民報980]1915.10.1[民小史②187]文言、1915.10.1

Y1354

疑鬼 (滑稽小說)

老彭

『余興』21期 1916.10

[清民刊464]『時報』1915.10.1會刊

Y1355

遺憾 (哀情小說)

養晦女史

『娛閑錄』15期 1915.2下

[彙⑤1307][大典326][史索一1198][系目454][劉民124][郭16-138]

[清民刊434]第15期、1915.2.16

Y1356

遺憾

養晦女史

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第15期1915年2月

Y1357*

遺恨 (戰事小說)

瓊司哈雷著 宗良逸訳

『民国日報』1918.9.10

[劉民474][清民報1478]6章、1918.9.10至1918.10.23。即朱宗良

Y1358*

遺恨 (THE WARRIORS AT THE HELEGELAND⁷⁷) 劇本

易卜生著 張舍我訳

1921.5.28以前 詳細不明

HENRIK IBSEN “THE WARRIORS AT THE HELGELAND” 1858

[付二302]詳細不明

Y1359

怡紅院之濁玉 (滑稽短篇小説)

桑寄生

『神州日報』光緒34.8.4-5 (1908.8.30-31)

[劉晚173]1908.8.30のみ

[編年④1589]光緒三十四年八月初四日 (1908.8.30) 至本月初五日[大康18-582]同左[大康18-585]同左

[編年④1589]光緒三十四年八月初五日 (1908.8.31) 畢

[編年⑥2911]初出[鑫364]標“短篇小説”、未完[清民報1102]1908.8.30至1908.8.31

Y1360

怡紅院之濁玉 (短篇小説)

桑寄生

旧金山『中西日報』光緒34.9.14 (1908.10.8)

[編年④1612]附章「雜録」欄、光緒三十四年九月十四日 (1908.10.8) 原載『神州日報』[大康18-585]同左

[編年⑥2911]轉載[仁敏14-721]原載『神州日報』[鑫364]轉載

[清民報856]1908.10.8至1908.10.9。『神州日報』1908.8.30至1908.8.31曾載

Y1361

移花計

平

『羊城日報』辛亥5.17(1911.6.13)

[編年286]

[編年⑤2211]宣統三年五月十七日 (1911.6.13) [大康18-683]同左

Y1361b

移花接木各得其所

燭

『国風日報』1912.11.14

[清民報1218]1912.11.14

Y1362

移花接木 (短篇小説)

無賴

新加坡『星洲晨報』宣統2.4.29-5.4（1910.6.6-10）

[編年④2008]宣統二年四月二十九日（1910.6.6）至五月初四日[大康18-646]同左

[編年④2010]宣統二年五月初四日（1910.6.10）畢

[仁敏14-707][仁敏14-707]畢

[美高13-73]短篇小說、1910.6.6のみ[清民報1172]1910.6.6至1910.6.10

Y1362b

移花接木

幸秋

『河声日報』1914.11.22-12.6

[清民報1353]1914.11.22至1914.12.6

Y1363

移花接木（短篇小說）

踞石

『盛京時報』1915.9.23-25

[盛京166][盛京錄166]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1075]1915.9.23至1915.9.25

Y1364

移花接木（奇情小說）

胡寄塵

『小說新報』11期 1915.12

[大典367]1915[史索一1359][系目407][劉民173]中華民國四年十二月、短篇

[清民刊547]第11期、1915.12、目錄作者署寄塵[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

Y1364b*

移花接木記（短篇小說）

南冠

『檳城新報』1918.9.9-11

[清民報824]1918.9.9至1918.9.11。『中華新報』（上海）1918.2.1曾載、署南冠記

Y1364c

移花接木（記事小說）

巢健鵬

常州『新報』1918.9.30-10.14

[清民報1626]1918.9.30至1918.10.14

Y1365*

移花接木記

南冠記

『中華新報』1918.2.1

[劉民463][清民報1451]1918.2.1

Y1365b

移花接木談（寓言小說）

只眼投稿

『越鐸日報』1915.11.29-12.5

[清民報1263]1915.11.29至1915.12.5

Y1365c

移花接木之婚姻

未署撰者名

貴陽『鐸報』1916.12.2

[清民報1492]1916.12.2

Y1365d

遺傑

振庸

『共和滇報』1913.9.11

[清民報1335]1913.9.11

Y1366

遺老避兵新劇

秋圃

『余興』5期 1915.2

(飯塚容) [飯塚14-205]「遺老避兵」、改良戲曲[戲劇72][左86]此作為新劇劇本，而非小說

Y1367

儀鑾殿 (并自序 院本)

小鳳

『小說大觀』5集 1916.3

[彙⑥1606][史索一1448]

Y1376b

遺扇案 (理想偵探小說)

冷觀投稿 天翁潤

『越鐸日報』1917.4.17

[清民報1267]1917.4.17。文前附有冷語、言「是案為予妹婿宋君所述」

Y1368*

遺帽

(愛爾蘭) 唐珊南原著 (沈) 雁冰訳

『東方雜誌』17卷16号 1920.8.25

[劉民]未収録[茅全附18]

Y1369

夷門俠盜記

晦園

『太平洋』1卷6号 1917.8.15

[彙⑥1868][大典436][史索二166][系目140][劉民227]

[清民刊634]第1卷第6号、1917.8.15

Y1370

遺民淚 (愛國小說)

瞻廬

『新聞報』1915.7.19-23

[劉民292][清民報787]1915.7.19至1915.7.23[民小史②132]文言、1915.7.19 (中略) [民小史②133]文言、1915.7.23

Y1371

遺民泣血錄 (亡國小說)

汪慟塵

『時報』1915.4.20-25

[劉民330][清民報976]1915.4.20至1915.4.25[民小史②73]文言、1915.4.21 (中略) [民小史②78]文言、1915.4.25

Y1372

遺孽自語 (滑稽短篇)

海漚

『中華新報』1916.6.16

[劉民458][清民報1446]1916.6.16

Y1373

遺帕

芸珍

『眉語』1卷8号 乙卯5.1 (1915.6.13)

[劉民135]短篇[勤勤274]第8号、乙卯五月初一日1915.6.13實際1915.7
[清民刊482]鈕芸珍、第1卷第8号、乙卯五月初一日 (1915.6.13) [蘇晨279]1915、鈕芸珍、短篇欄
[民小史②330]白話、鈕芸珍、第8号、1916.6.1

Y1374

遺片錄 (滑稽小說)

景雲

『時報』1915.10.24-25

[劉民334]贈有正書券一元二角[清民報980]1915.10.24至1915.10.25。本報1915.10.26「余興」
刊有「通信」[民小史②199]白話、1915.10.24

Y1375

遺片錄 (滑稽小說)

景雲

『余興』21期 1916.10

[清民刊465]『時報』1915.10.24至1915.10.25會刊

Y1376

移山力

楊喆編

上海·中華書局1932.9四版 中華童話23

[叢書208]

Y1377*

遺扇記

(英) 王爾徳著 沈性仁訳

『新青年』5巻6号-6巻3号 1918.12.15-1919.3.15

OSCAR WILDE “LADY WINDERMERE'S FAN” 1892 (劉樹森) は “LADY WINDERMERE'S FAN” とする

[阿索397]戯劇[彙②2353][現期19][虚白98]LADY WINDMERES^{??} FAN、O. WILDE、劇、号数刊年不記[蒲梢311]同左[大典459]戯劇[劉民218][紀編223]第一幕、翻訳劇本、1918.12.15のみ[紀編234]第五卷第六号、第六卷第一号、第三号[飯塚14-209]原作者不記、沈性化^{??}、1918.12-1919.3、ワイルド「ウィンダミア卿夫人の扇」[現史③143]法国^{??}王爾徳著、1918.12.15[郭16-103]今訳「温徳米爾夫人的扇子」[郭16-156]同左[郭16-159][郭16-389]刊年不記[韻声72][韻声255][翻目4-360]LADY WINDERMERE'S^{??} FAN、第5巻第6号1918.12.15のみ[桂妹10-230]白話、5巻6号、6巻1号[桂妹10-231]6巻3号完

Y1378

遺扇殺人 (武俠小説)

(張) 碧梧

『先施樂園』1920.4.1-8

[小報313]至8節完[劉民547]

Y1378b*

移屍案

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、張碧梧、程小青、黃梅茵編訳

『欧美名家偵探小説大觀』6集 上海交通図書館1922.3.1

[樽本]奥付は交通図書館[玉冰23-792]

Y1379*

遺書 (紫羅蘭庵説集 敵愾)

(法) 名家毛柏霜原著 周瘦鵑訳

『新申報』1919.4.20-27

MAUPASSANT著

[劉民511][紫鵬289]原作者なし、訳、1919.04.20-1919.04.27[清民報1576]1919.4.20至1919.4.27

Y1380

姨太太 (短篇小説)

徐哲身

『時事新報』1913.6.25-29

[劉民415][清民報1225]1913.6.25至1913.6.29

Y1380b

姨太太 (社会小説)

先憂

成都『国民公報』1919.7.26-30

[清民報1307]1919.7.26至1919.7.30

Y1380c

姨太太

先憂

成都『國民公報』1919.11.1

[清民報1308]1919.11.1。該報1919.7.26至1919.7.30曾載

Y1380d

姨太太半白生活記 (短篇札記)

吳門劍花

『五銅圓』9期 1914.8.30

[清民刊426]即楊劍花

Y1381

姨太太的条件

((胡) 寄塵)

張秋水編『新小說博覽會(白話新小說百篇)』第1集 上海·新小說博覽會1920.10

[民中00748][紀編285]

Y1382

姨太太的条件

(胡) 寄塵

張秋水編『新小說博覽會(新體白話)』上海·宏文圖書館1924.1再版

[民中11361]

Y1383

姨太太之黑幕 (社會新小說之一) 8回 1冊

我亦傷心人

興漢小說社1918

表紙は姨太太黑幕(女子秘密史)、民国九年新出版振声訳書社。中扉は姨太太之黑幕(醒世小説)、振声小説社[系目333]東大東文研 石印本(中島利郎279) [劉民748]

Y1384

姨太太之秘密

小説叢報社

[劉民762]『申報』1917.6.8廣告、詳細不明[效剛226]查禁書刊

Y1385

姨太太之秘史

小説叢報社1916

[效剛224]查禁書刊、小説叢報社、民国五年出版

Y1385b

姨太太之馬車 (滑稽寓言)

浪覺

『五銅圓』16期 1914.12.1

[清民刊427]

Y1386

疑團 (偵探小說)

斧 (王珪斧)

香港『少年報』光緒32.10.12-13 (1906.11.27-28)

[編年③1115]光緒三十二年十月十二日 (1906.11.27) [大康18-548]同左。珪斧 (王珪斧) 至本月十三日

[編年③1115]光緒三十二年十月十三日 (1906.11.28) 畢

[鄧305]角書不記、『香港少年報』1906.11.27のみ[志威188]11.27-28

[清民報1056]『香港少年報』1906.11.27至1906.11.28[冬麗19-150]『香港少年報』、偵探小說[冬麗22①240]『香港少年報』、稗官署欄、偵探小說

Y1386b

疑團 (偵探小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.11.27、11.28

Y1387

疑問

晨曦

『時事新報』1920.2.25

[劉民425]

Y1388

疑問

晨曦

『小說』第1集 北京·晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

Y1389

疑問

晨曦

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

Y1389b

疑問之父 (少年小說)

未署撰者名

『中華童子界』29期 1916.11.25

[清民刊441]上下兩部分

Y1390

疑心生暗鬼

無愁

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙⑥1713][大典402][史索一1467][系目506][劉民206]

[清民刊612]第5集、1916.6.1

Y1391

宜興奇案双罈記 (一名新出奇異双罈記) 2卷 20回

鉄庵箋

上海書局 辛丑榴月 (旧曆5月) (1901)

[欧蕭79][提要839]一名「奇異双壇記」。石印巾箱本[提要1281][大典32]一名「奇異双壇記」。石印巾箱本[全書679]清代小說、石印巾箱本[近大654]章回小說、又名「奇異双壇記」、石印巾箱本[古大865][朝日173]は「新出奇異双罈記 (新出宜興奇案双罈記)」3卷20回4冊、石印本とする[書坊訂581-125]光緒二十七石印

[編年85]又名「奇異双壇記」「双壇記」、石印巾箱本

[編年②499]光緒二十七年五月出版

[目白490]石印巾箱本[古提676][劉晚373][習斌11]作者為鉄庵隱士[習斌274][現史①147]又名双壇記、1901.七月、石印巾箱本 →双罈記

Y1391b

宜兄宜弟 (滑稽小説)

忽成

『上海新報』1919.3.28

[清民報1631]1919.3.28

Y1392

遺言 (倫理小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』5年6期 己未6(1919)

[系目454]己未年六月 (1919) [劉民190]

[清民刊575]第5年第6期、己未 (1919) 六月

Y1393

遺言

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第五年第六期1919年6月

Y1394

宜陽易翁

斗南詞客

「客中異聞録」上海・申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①173]

Y1395

遺遺 (滑稽小説)

生花館

寧波・新学会社1914

[民中09826][劉民748]

Y1396*

疑獄 (法国実事)

M. B. LOWDENS⁷⁷原著 海澄訳

『小説月報』4卷11号 1914.2.25

訳麥克勞雜誌 (渡辺浩司) MARIE BELLOC LOWNDES “GREAT FRENCH MYSTERIES THE STRANGE CASE OF MARIE LAFARGE” (“McCLURE'S MAGAZINE” VOL.38 NO.6(1912.4)掲載)

[彙④2974][大典307][史索一790][劉民9]1914.2、短篇[曉岩226]法国実事、M. B. LOWDENS⁷⁷、麥克勞雜誌、1913⁷⁷[翻目27-904]原作なし[民小史335]文言、第4卷第11号、1914.2日期不詳 [清民刊203]5章、1914.2

Y1397

移玉埋冤記 (紀事小説)

英蜚

『小説旬報』2期 1914.9.20

[彙⑤1328][大典292][史索二63][系目407][劉民130]

[清民刊472]記事小説

Y1398

怡園恨跡 (哀情短篇)

恨天

『時報』1918.3.7

[劉民347]贈有正書券一元[清民報993]1918.3.7

Y1398b

怡園恨迹 (哀情短篇)

恨天

『越鐸日報』1918.3.10

[清民報1273]1918.3.10。『時報』1918.3.7曾載

Y1398c

怡園恨迹 (哀情短篇)

恨天

新加坡『南洋總匯新報』1918.4.17-18

[清民報1034]1918.4.17至1918.4.18。『時報』1918.3.7、『越鐸日報』1918.3.10曾載

Y1398d

怡園恨迹 (短篇小説)

恨天

『檳城新報』1918.5.6-7

[清民報822]1918.5.6至1918.5.7。『時報』1918.3.7、『越鐸日報』1918.3.10、『南洋總匯新報』

1918.4.17至1918.4.18曾載

Y1398e

怡園恨迹 (短篇小說)

恨天

旧金山『中西日報』1918.8.10

[清民報909]1918.8.10。『時報』1918.3.7、『越鐸日報』1918.3.10、『南洋綵匯新報』1918.4.17至1918.4.18、『檳城新報』1918.5.6至1918.5.7均曾載

Y1398f

疑雲錄 (訪案小說)

翹蒜

『詹詹日報』1916.11.27-1917.1.12

[清民報1546]1916.11.27至1917.1.12

Y1399

宜珍

是我

『大公報』1917.8.24-25

[劉民314][清民報937]1917.8.24至1917.8.25。『民立報』(上海)1913.7.1「釵光鈿影」蘭曾載，作者署剪紙

Y1399b

疑塚 (記事小說)

未署撰者名

『武進 (武進報)』1917.5.20-27

[清民報1412]1917.5.20至1917.5.27

Y1400

遺珠 (偵探小說)

邵華

『順天時報』1920.9.14-12.3

[劉民311]白話

Y1400b*

遺珠恨 (奇情短篇小說)

馬耳訊

『上海新報』1919.3.7-9

[清民報1630]1919.3.7至1919.3.9。「此篇系釋意于影戲」、即張馬耳

Y1400c

遺珠趣 (滑稽小說)

美

『民意報』1916.9.12-14

[清民報1516]1916.9.12至1916.9.14

Y1401

遺珠痛 (社会小説)

不佞

『小説時報』23期 1914.9.1

[彙④2707][史索一418][系目454]

[清民刊178]

Y1402*

遺囑

(英) 華登著 小説林社訳

小説林社 光緒34(1908)

[阿英162] (小説林10期新書紹介) [阿研527] 著訳者刊年不記[劉晚373][付晚下598] 『曲話』

1916.8有正書局広告

Y1403*

遺囑

(英) 華登著 小説林社総編訳所訳

上海・小説林社1908.1 小説林(叢書)

孔夫子旧書網に写真あり。英国華登原著。奥付は編訳者：小説林社総編訳所、発行者：上海・小説林社總發行所、光緒三十四年正月初版

[叢書135]小説林[漢訳2495]上海・小説林宏文館、1908(光緒三十四)1初版、(小説林)と記して叢書の意[現代906]小説林叢書[大典166]

[編年201]光緒三十三年十二月

[編年③1462]光緒三十四年(1908)正月出版[大康18-892]同左。正月但日期不詳

[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑥2958]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚373]小説林(叢書)[慧敏470]十二月^{??}1908.1小説林(叢書)[欒114]光緒三十四年(1908)正月初版[欒14-320]戊申正月[欒14-357]は[欒114]と同じ[欒14-384]光緒三十四年正月[現史②39]1908.一月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[韻声100]上海小説林社1908[翻目27-883]光緒三十四年(1908)、小説林叢書

Y1404*

遺囑 (改良新劇)

邁依休著 卓杲訳

『小説月報』1年1-2期 宣統2.7.25-8.25 (1910.8.29-9.28)

EDWARD MAYHEW AND G. SMITH “MAKE YOUR WILLS!: A FARCE, IN ONE ACT”

1800

(飯塚容)メイヒュー原作、土肥春曙訳『(喜劇)遺言』1幕(『文藝俱樂部』1908.6)からの重訳[飯塚14-14]メイヒューの「遺言」、1910.8-9[飯塚14-181]“MAKE YOUR VIRUS^{??}”[飯塚14-182][飯塚14-202]角書不記、原作者不記、メイヒュー「遺言」[海瑛19]2幕、原作を邁依休著 *MAKE YOUR VIRUS*^{??} とする[艶麗14-25頁][艶麗14-176]メイヒュー著「メーカー・ユア・ウィルス」、英文名不詳。収入於『社会劇・新訳^{??}』[新訳・社会劇]、博文館1909[. 11.28][彙④2953][史索一749][阿英59]話劇全2幕、実係改編。原著者国度不詳。期数不記[左86]此作為翻訳劇本、而非小説。原作者“邁依休”未詳何人。訳者徐傅霖[慧敏496][紀編118]題名のみ、徐卓杲[編年⑤2072]欧洲著名新劇『時

報』1910.10.10商務印書館『小說月報』廣告[楊凱博139](日) 土肥春曙訳、徐傅霖訳、原作日訳不記、1910.8.9^ㄟ-9.28[曉岩155]改良新劇、徐卓杲、期數不記、1910[曉岩223]改良新劇、邁依林^ㄟ、1910、對於邁依林^ㄟ的國籍、楊世驥認為英國、亦有人認為是日本[現史②82]第一期1910.8.29[翻目27-884]原作なし、日訳なし、標“改良新制^ㄟ”[談往66]改良新劇的嚆矢[培成11-53]刊年不記

Y1405

遺囑 (警世小說)

郁狩

『中華小說界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典386][史索一972][系目454][劉民64]

[清民刊326]

Y1406

遺囑

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11／1921.2再版

[付二55]1918.11[玉冰23-356]1918.11初版

Y1407

遺囑 (社会小說)

懵懂書生筆述

『小說新報』5年7期 己未7(1919)

[系目454]己未年^ㄟ(1919) [劉民190][王玉134]劉錦江、角書不記

[清民刊576]第5年第7期、己未(1919) 七月

Y1408

遺囑 (寓言小說)

志明

『時事新報』1920.1.12-13

[劉民424]

Y1409

遺囑

郁狩

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小說界』第三卷第一期1916年1月

Y1410*

遺囑案 (又哈爾富特遺囑案)

(英) 毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脱偵探案』第3冊 小說林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE HOLFORD WILL CASE”

[阿英141](小說林3期新書紹介『神樞鬼藏錄』所収。即「霍而福德遺囑」[編年③1264][大康18-877])

[中村S3-15]II-NO.3

[編年148]

[編年③976]光緒三十二年（1906）三月[大康18-854]同左

[劉晚373][偵探598]即「神樞鬼藏錄」、「(哈爾富特)遺囑案」、英文原著者名不記、英文作品名不記
[現史①283][翻目3-488]

Y1411*

遺囑案（偵探小說）

（美）陶納爾鮑京著 赤民訳

『小説叢報』4年5期 1918.3.6

McDONNELL BODKIN著?

[史索一1115]原著者を脱落させている、1918.3[劉民95][偵探636]角書不記[翻目3-489]McDONNELL BODKIN

[清民刊378]M. McDONNELL BODKIN

Y1412*

遺囑害人（奇情小説）

（英）卡爾斯嘉維著 月石訳

『民権素』13-16集 1915.12.15-1916.3.15

CHARLES GARVICE著?[欧梵17-43]CHARLES GARVICE (1850-1920)、待考

[彙⑤1002][史索一1034][劉民77][翻目4-361]CHARLES GARVICE

[清民刊349]CHARLES GARVICE

[民小史②232]文言、第13集、1915.12.15 [民小史②267]続第13集、文言、第14集、1916.1.15

[民小史②283]続第14集、文言、第15集、1916.2.15

[民小史②447]続第15集、文言、第16集、1916月份不詳

Y1413

蟻

王斧

『斧軍説部』香港新世紀8.2（1908）

王斧軍[香港2]短篇小説集[劉晚373][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍説部
大声社広告[仁敏14-779]「熊蟻」『中興日報』1908.3.23斧軍説部大声社広告[志威184]「蟻」、短篇

Y1414

以婢易嫁

佩雁

台北『台湾日日新報』光緒33.6.26-7.2（1907.8.4-10）

[編年③1282]光緒三十三年六月二十六日（1907.8.4）至七月初二日、未完[大康18-557]同左。白玉簪

[編年③1303]光緒三十三年七月初二日（1907.8.10）至本日止、未完

[仁敏14-665]『漢文台湾日日新報』明治40年[仁敏14-665]未完

[清民報835]1907.8.4至1907.8.10

Y1414b

蟻兵討蠹記

澳大利亞『広益華報』1900.10.6

[LUO144]寓言

Y1415

乙丑年華氏復仇記 (短篇預言)

仲涵

常州『晨鐘報』1917.5.9

[小報671][清民報1579]1917.5.9

Y1416

蟻打 (寓言小說)

羅浮山人

『京報』1919.4.4

[劉民583]登「小京報」[清民報1633]1919.4.4至1919.4.6

Y1416b

以待來年 (滑稽短篇)

天漢

『越鐸日報』1918.1.4-10

[清民報1272]1918.1.4至1918.1.10

Y1416c

以德報德

未署撰者名

『回文白話報』11期 1913.11

[清民刊279]

Y1416d

以德報德 (俠義)

拙如來稿

『振勝日報』1919.6.12

[清民報1641]1919.6.12

Y1416e

以德報怨 (兒童德育故事)

可忍

『青年』12年3号 光緒己酉閏2 (1909.4)

[清民刊15]光緒己酉閏^{??}[二]月 (1909.4)

Y1417

以德報怨 (倫理小說)

朱劍山

『小說新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典406]は1916.8刊とする[史索一1374]劍山[系目91]丙辰年七月 (1916) [劉民176]中華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7

[清民刊552]第2年第7期、丙辰 (1916) 七月[民小史②356]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

Y1417b

以德報怨

梅癭

『武進（武進報）』1917.4.9-16

[清民報1412]1917.4.9至1917.4.16

Y1417c

以德報怨（小說補殘）

觀欽（程瞻廬）

『小說月報』11卷4号 1920.4.25

小說俱樂部第六次徵文初選[史索一923][劉民36]小說俱樂部第六次徵文初選不記[培成11-81]

程瞻廬、刊年不記

Y1418*

以德報怨

（美）沙司衛甫夫人原著 林紓、毛文鍾同訳

上海・商務印書館1922.1

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH “THE BRIDE OF LLEWELLYN” 1864[張治20]1866年
 [泰來052][宏照156]衛甫夫人（即鎖司倭司女士）原著、原著者英文表記不記[麗華博170][瓊芳博125
 頁]翻譯小說、民國十一年1月、據馬泰來考証，沙司衛甫夫人即『薄幸^{??}郎』之著者鎖司倭司[郭楊
 135]1922.1[義胄135]美国沙甫^{??}衛甫夫人原著、共訳者不記、商務館印本、民國十一年、小説類下
 社会之属

Y1419*

以德報怨

（美）沙司衛甫夫人著 林紓、毛文鍾訳

上海・商務印書館1922.1 說部叢書4=15

EMMA D. E. N. SOUTHWORTH “THE BRIDE OF LLEWELLYN” 1864[張治20]1866年
 [林訳全集46]上海・商務印書館、中華民國十一年一月初版、說部叢書第四集第十五編
 [付説394]写真あり、四集系列第四集第十五編、民國十一年（1922）一月初版
 [叢書789]說部叢書四集15[民外3783]說部叢書第4集第15編[現代686]說部叢書第4集第15編[商目
 98]刊年不記[張車377][張車385]EMMA DOROTHY ELIZA NEVITTE SOUTHWORTH原著、
 1922.1出版、說部叢書第4集150^{??}編。按：據馬泰來考証、沙司衛甫夫人即「薄幸^{??}郎」之著者鎖司
 倭司女士[方曉博178]1922.1、說部叢書4=15、原作不記

Y1420

乙等九十五名

嵩壽

上海南洋公學學生分會『南洋』2期 1919.7.22

[清民刊688]第2期、1919.7.22

Y1421

蟻鬪（短篇小説）

準嵩

『時報』1914.4.2

[劉民324][民小史350]「蟻門」、文言、1914.4.2[清民報967]1914.4.2

Y1422

蟻鬪 (戦争小説)

準嵩

『余興』1期 1914.8

[清民刊451]『時報』1914.4.2曾刊

Y1422b

以訛傳訛 (滑稽叢話)

方沂生

『青年鏡』2期 上海・聖約翰青年會學校 1912.12

孔夫子舊書網に写真あり。中華民國元年十二月出版

Y1422c

以恩報仇

未署撰者名

『官話注音字母報』22-23期 1917.3.15-4.1

[清民刊614]第22期至第23期、1917.3.15至1917.4.1

Y1422d

以爾車來、以我賄遷

愍生

『崇實報』1914.7.23-27

[清民報1405]1914.7.23至1914.7.27

Y1423*

蟻……鴿……獵人 (寓言短篇)

洪斐然識

『新世界』1920.4.8-10

[劉民521]

Y1423b

以古方今

陳春生

『通問報』連載 刊年不記

[喬昭21-261]

Y1424

已嫁的恋人 (癡情篇)

江紅蕉

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族學院出版社1993.4

Y1425

已經改良的私校

森

『小説』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

Y1426

蟻鏡

『直隸実業雑誌』4年7-9期 1915.7.1-9.1

[彙⑤151][大典343]佚名、4年7-8期[系目303]4年7-8期[劉民42]樽目録は8期(8.1)までだと指摘する。上記のように訂正[清民刊265]未署撰者名、未見

Y1426b*

以鏡為鑑

沈徳鴻(雁冰)編訳

『平和会議』上海・商務印書館1918.8 童話1=75

[百兒091]茅盾、刊年なし、童話

Y1427*

以鏡為鑑

茅盾(沈雁冰) 孔海珠編

『茅盾和兒童文学』上海少年兒童出版社1984.11

署沈徳鴻編纂、孫毓修校訂[茅全附8]童話第一集第七十五編

Y1428*

以鏡為鑑

茅盾

『茅盾全集』第10卷 北京・人民文学出版社1985

Y1429

以来者言行紀略 16章

美国浸礼会憐夫人MRS. BARKER DEAN著

新嘉坡・堅夏書院1841/香港1849修訂本

[莉華10B-353]“STORY OF ELIJAH”。署名“為仁女士”。線装1冊12頁[漢訳0728](美) 憐為仁夫人著、香港1849(道光二十九)、據1841年新加坡版重印

Y1429b*

倚欄小憶録 (言情小説)

小均

北京『公言報』1917.12.20-31

[清民報1548]1917.12.20至1917.12.31

Y1430

以利亞紀略 6回

英国循道公会義務教士俾士GEORGE PIERCY撰

羊城(広州)・増沙書室 同治2(1863)

[莉華10B-353]“MEMOIR OF ELIJAH”。線装1冊19頁。模倣理雅各的「約瑟紀略」而作

Y1431

以利亞言行伝

美国長老会克陸存MICHAEL SIMPSON GULBERTSON著

寧波1853／上海・美華書館1861重刊

[莉華10B-353] “STORY OF ELIJAH”。23頁

Y1431b

以鹿代鴻

澳大利亞『広益華報』1907.9.21

[LUO148]諧謔

Y1432

倚閭淚 (倫理短篇)

(吳) 綺緣

『小説季報』2集 1918.8.10[㊦]

[彙⑥2094]1918.8.10[㊦][史索一1491]1918.8.10[㊦][系目360]は「倚娘[㊦]淚」1918.8.10[㊦]とする[劉民238]1918.8.10[㊦]

[清民刊666]第2集、1919.1.10、『小説叢報』第4年第6期(1918.5.10)曾刊

Y1433

倚閭之思

葉允倩(紹鈞)

『小説海』2卷1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記を訂正する[彙⑥1397]1916.1.1(民国五年一月五[㊦]日)[大典385]1916.1.1[史索一1296]1916.1.1[系目360]1916.1.1[劉民149]1916.1.1[紀編156]葉聖陶、題名のみ

[清民刊509]第2卷第1号、1916.1.1、即葉聖陶(葉紹鈞)[民小史②262]文言、第2卷第1号、1916.1.1

Y1433b

以盲引盲

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.4.14

[LUO133]雜録

Y1434

乙卯 (社会小説)

濤痕

『中国実業雑誌』6年1-6期 1915.1.1-6.1

[彙④3059][大典319][系目7]

[清民刊250]

Y1435

蟻夢 (諧小説)

哈哈

『益世報』1918.7.31

[小報647][清民報1438]1918.7.31

Y1435b

蟻夢 (短篇滑稽小説)

哈哈

北京『益世報』1918.8.5

[清民報1513]北京、1918.8.5。『益世報』(天津) 1918.7.31曾載

Y1435c

以嫖治嫖

徐畹蘭

『香艷雜誌』8期 1915.7前後

[勤勤111]曼仙、標“艷情小說”、文言、短篇[勤勤269]1915.7前後

[清民刊496]艷情小說、曼仙、第8期、刊年不記[蘇晨275]1915、曼仙、第8期、說部-短篇欄、艷情小說

[民小史②244]艷情小說、文言、曼仙、第8期、1915月份不詳

Y1436

倚晴樓七種曲

黃燮清

『倚晴樓集』光緒7(1881)重刻

[現在113]6冊、出版社刊年不記、清刊[大辭⑦4865]近代傳奇雜劇集、「帝女花」「茂陵弦」「桃溪雪」「鴛鴦鏡」「凌波影」「居官鑑」「脊令原」[近代378]傳奇劇本集名[學大1632]戲曲劇本合集[鄭編82]細目あり、刊年不記[史索記22]題名のみ

Y1436b

倚蓉室野乘

李蕙珠

『眉語』2号 1915.11.1

[民小史②205]文言、第2号、1915.11.1

Y1437

以儒為戲 (短篇小說)

不才子

『十日小說』9冊 己酉11.5(1909.12.17)

[彙④2696][大典183][史索一400][系目91]

[編年253]作者署「奇奇^ㄝ」とする

[編年④1909]許指巖、第9冊、宣統元年十一月初五日(1909.12.17)[大康18-794]同左

[劉晚98]作者：奇奇^ㄝ[指瑕169]作者：不才子[九華259]

[清民刊170]

Y1438*

以善勝惡論

(俄)托爾斯泰原著 (德)葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

『托氏宗教小說』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麥梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM TOLSTOI" LONDON. "THE CANDLE: OR HOW THE GOOD MUZHIK OVERCAME THE EVIL OVERSEER"

[劉晚373][慧敏456]

[編年③1300]光緒三十三年（1907）六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳[翻目19-23]

Y1439*

以善勝惡篇（宗教小說）

（俄）托爾斯泰撰（德）葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

上海『万国公報』218冊 丁未2(1907.3)

TOLSTOI “THE CANDLE: OR HOW THE GOOD MUZHNIK OVERCAME THE EVIL OVERSEER”

[彙①401][大典136]『万国公報』19年2号

[編年178]二月

[編年③1208]第218冊、光緒三十三年（1907）二月[大康18-871]同左。二月但日期不詳

[慧敏456]二月（李定）[楊凱博134][翻目19-23]「以善勝惡論」

[清民刊7]1907.3 →托氏宗教小說

Y1439b

以身試法

『安雅書局世說編』雜著附錄 1902.1.7

[冬麗19-20][冬麗22①56]雜著附錄欄

Y1439c

以身試法

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1902.1.7

Y1440*

以維考且其之秘密案

（英）毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脫偵探案』第2冊 小說林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE IVY COTTAGE MYSTERY”

[阿英141]「以維考且共之秘密案」（小說林3期新書紹介『神樞鬼藏錄』所収。即「窗下伏屍」[編年③1264][大康18-877]）[阿研509][中村S3-15]Ⅱ-NO.1

[編年148]「以維考且共之秘密案」

[編年③962]同左、光緒三十二年（1906）二月出版[大康18-853]同左

[劉晚374]「以維考且共之秘密案」[偵探598]即「神樞鬼藏錄」、英文原著者名不記、英文作品名不記[現史①283][翻目3-490]

Y1441

以五十步笑百步（短篇小說）

冰心

『時報』1916.8.16

[劉民338]贈有正書券一元[清民報984]1916.8.16[民小史②368]白話、1916.8.16

Y1442

以五十步笑百步（短篇小說）

冰心

『余興』30期 1917.7

[清民刊469]『時報』1916.8.16曾刊

Y1442b

以小易大 (騙術短篇)

蒿目

『河聲日報』1918.3.16-18

[清民報1362]1918.3.16至1918.3.18

Y1443

以羊易之 (騙術小說)

老彭

『時報』1917.5.4

[劉民343]贈有正書券一元二角[清民報988]1917.5.4

Y1443b

蟻勇隊

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年2号 光緒30.2.20 (1904.4.5)

[彙②712][現史①230]標“警世小說”、第2年第2号1904.4.5

Y1444

蟻語 (滑稽寓言)

老談

『中華新報』1919.4.2-30

[劉民467][清民報1455]1919.4.2至1919.4.30

Y1444b

蟻戰記

丁雲

『時報』1908.5.3-4

[清民報953]1908.5.3至1908.5.4

Y1445

蟻陣 (復仇小說)

斧 (王歪斧)

香港『少年報』光緒32.8.23 (1906.10.10)

[編年③1074]光緒三十二年八月二十三日 (1906.10.10) [大康18-546]同左。歪斧 (王歪斧)

[鄧304]『香港少年報』1906.10.10[志威185]10.10

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.10[冬麗19-135]『香港少年報』、復仇小說[冬麗22①225]『香港少年報』、新說部欄、復仇小說

Y1445b

蟻陣 (復仇小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』 1906.10.10

Y1445c

蟻陣記 (錄報)

桐城許奉恩原稿 憂国子

『興奮報』 1919.5.30

[清民報1144]1919.5.30。「錄光緒元年『万国公報』」

Y1445d

以志君過 (紀事小說)

海天狂客稿

『檳城新報』 1915.7.14

[清民報815]1915.7.14。『南洋總匯新報』 1915.7.8曾載、該文与『新聞報』 1915.5.23所刊徐徐「以志吾過」一文大同小異、後『河声日報』 1915.6.13曾轉載『新聞報』該篇

Y1446

以志吾過 (紀事小說)

徐徐

『新聞報』 1915.5.23

[劉民291][清民報785]1915.5.23[民小史②93]文言、1915.5.23

Y1446b

以志吾過 (紀事小說)

徐徐

『河声日報』 1915.6.13

[清民報1355]1915.6.13。『新聞報』 1915.5.23曾載

Y1446c

以志吾過 (紀事小說)

海天狂客稿

新加坡『南洋總匯新報』 1915.7.8

[清民報1030]1915.7.8。此篇与『新聞報』 1915.5.23所刊徐徐「以志吾過」一文大同小異、後『河声日報』 1915.6.13曾轉載『新聞報』該篇

Y1447

椅子……墨盒 (滑稽短篇)

老張

『新申報』 1916.12.16

[劉民498][紫鵬290]1916.12.16[清民報1563]1916.12.16[民小史②435]白話、1916.12.16

Y1447b

椅子……墨盒 (滑稽短篇)

老張

『漢口中西報』 1916.12.21

[清民報1062]1916.12.21。『新申報』 1916.12.16曾載

Y1448

蟻族知群記 (記海之九 短篇小說)

広岷旧稿

『漢口中西報』宣統2.3.19 (1910.4.28)

[編年④1989]宣統二年三月十九日 (1910.4.28) [大康18-642]同左
[仁敏14-496][劉晚163]未収録[清民報1060]1910.4.28

Y1448b

逸 (醒心小説)

非

『競化』6号 刊年不記

[清民刊161]

Y1449

議案一粲録 (時事小説)

晋福

『時事新報』1913.4.19-5.19

[劉民414][清民報1224]1913.4.19.至1913.5.19。明細あり

Y1450

義媼 (道義小説)

外史氏

『娛閑録』17期 1915.3下

[彙⑤1308][大典330][史索一1202][系目32]1915.3[劉民125]

[清民刊434]第17期、1915.3.16

Y1451

義媼

外史氏

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑録』十七期1915年3月

Y1452

憶媼語

陳儀菊女士

『申報』1916.6.20

[劉民272][紫鵬284]1916.06.20-1916.06.22

[清民刊434]第17期、1915.3.16[民小史②338]文言、1916.6.20(中略)[民小史②339]文言、1916.6.22

Y1452b

義婢

未署撰者名

『檳城新報』1912.11.29

[清民報806]1912.11.29。『安雅報』1912曾載

Y1452c

義婢

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.12.20

[清民報1023]1912.12.20。『安雅報』1912。『中國日報』（北京）1912.11.25、『檳城新報』

1912.11.29曾載

Y1452d

義婢（社會小說） 6

黃六

長沙『大公報』1915.9.24-10.17

[清民報1417]1915.9.24至1915.10.17

Y1452e

義婢

闕名

『名聞奇媛集』（上海・交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

Y1452f

義婢恨（紀實短篇）

樵隱

長沙『大公報』1917.4.15-16

[清民報1425]1917.4.15至1917.4.16

Y1453

義婢恨（短篇小說）

樵隱

『大公報』1917.4.22

[劉民314][清民報936]1917.4.22。『大公報』（長沙）1917.4.15至1917.4.16曾載

Y1453b

義婢恨

樵隱

『越鐸日報』1917.7.18

[清民報1269]1917.7.18。『大公報』（長沙）1917.4.15至1917.4.16、『大公報』（天津）1917.4.22

曾載

Y1453c

義婢全宗

羊

貴陽『鐸報』1918.10.17

[清民報1506]1918.10.17

Y1454

義婢伝（義俠小說）

劍山

『小說新報』2年9期 丙辰9(1916)

[大典409]は「義婢侠^ア」、1916.10刊とする[史索一1378][系目32]丙辰年九月（1916）[劉民177]中華丙辰年九月、短篇[現史③48]著者不記、第2年第9期1916.9
[清民刊553]第2年第9期、丙辰（1916）九月[民小史②389]文言、第2年第9期、1916.9日期不詳
Y1455*

惹波（新劇）

鄭中華女士訳

商務『婦女雜誌』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1448][左86]此作為翻譯劇本，而非小說[婦女54]新劇惹波（郭延礼）[郭16-153][劉民158][飯塚14-209]角書不記、1917.8（朱静66）[翻目27-905]

Y1455b*

意勃索波之竊案

陳大鏡、陳家麟訳

『鮑亦登偵探案（中華短篇小說）三集』上海・中華書局1917.1印刷／1933.3五版

[台湾華文電子書庫]SCOTT CAMPBELL“THE CASE OF THE EPSOM BURGLARY” (THE POPULAR MAGAZINE, 1905.7)

Y1456*

易卜生集 1

（挪威）易卜生著 潘家洵訳 胡適校

上海・商務印書館1921.8／1926.6四版 世界叢書、1947.3四版 世界叢書、新中学文庫

HENRIK IBSEN

[民外3497]内收「娜拉」3幕、「群鬼」3幕和「国民公敵」5幕3個劇本。卷首有訳者の「易卜生伝」。書末附胡適の「易卜生主義」[韻声262]1921年初版、1923年再版

[序跋②405]『易卜生集 第一冊』、潘家洵易卜生伝、1921年8月、世界叢書之一[序跋②405]『易卜生集 第一冊』、胡適易卜生主義

Y1457*

易卜生集 1-5

（挪威）易卜生著 潘家洵訳 胡適校

上海・商務印書館1931.4 万有文庫第1集王雲五主編 漢訳世界名著

HENRIK IBSEN

[民外3499]本書所收作品与「世界叢書」版『易卜生集』（2冊本）相同。第1冊書前有訳者の「易卜生伝」。第5冊書末附胡適の「易卜生主義」

[序跋③249]『易卜生集 第二冊』、潘家洵序。1923年6月初版。世界叢書之一

Y1458

易卜生伝（HENRIK IBSEN）

袁振英

『新青年』4卷6号 1918.6.15

[阿索396][彙⑥2351][現期15][系目248][劉民218][民外3492]本書（『易卜生伝』）最初發表於『新青年』雜誌易卜生号，1918年在香港初版

Y1459

易卜生伝

袁振英編

広州・新学生社1920.4再版

[民外3492]本書最初發表於『新青年』雜誌易卜生号，1918年在香港初版，1924年出第三版編入「実社叢書」。初版及三版均未見書

Y1460

易卜生伝

袁振英編

広州・受匡出版部1928.4四版

[民外3492]本書最初發表於『新青年』雜誌易卜生号，1918年在香港初版，1924年出第三版編入「実社叢書」。初版及三版均未見書

Y1460b

異蔡

未署撰者名

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

Y1461

意纏纏（哀情篇）

汪放庵

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Y1462

異産（筆記小説）

寄公

『民強報』1913.11.7

[劉民445][清民報1316]1913.11.7

Y1462b

異産

未署撰者名

『檳城新報』1913.12.4

[清民報809]1913.12.4。『民強報』（上海）1913.11.7曾載、作者署寄公

Y1463

馭丞女（伝奇小説）

笠湖譜龔樓録

『民国日報』1919.2.9-12

[劉民476][清民報1481]笠湖譜、龔樓録、1919.2.9至1919.2.11。非小説、実為戯曲

Y1464

瘞發記（哀情短篇）

白虚

『中華新報』1915.10.19

[劉民454][清民報1441]1915.10.19

Y1464b*

意大利独立史

張仁普

広智書局1903

[寶19-111]原作不明。澁江保『伊太利独立戦史』博文館1895.11.22。歴史伝記

Y1464c*

義大利独立戦史

東京留学生

商務印書館1902

[寶19-111]原作不明。澁江保『伊太利独立戦史』博文館1895.11.22。歴史伝記

Y1464d*

意大利独立戦史

作新社図書局

作新社図書局1903.10.05

[寶19-111]原作不明。澁江保『伊太利独立戦史』博文館1895.11.22。歴史伝記

Y1464e*

意大利皇后

瘦鵑訳

『婦女時報』7期 1912.7.10

[清民刊243][彙④3310]

Y1464f*

意大利皇后

受遷訳

『民福報』1919.8.17-24

[清民報1629]1919.8.17至1919.8.24。『婦女時報』第7期（1912.7.10）曾刊載此篇、署瘦鵑訳、即周瘦鵑

Y1464g

意大利皇族之愛河潮

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1908.6.20

[LUO139]世情[LUO153]

Y1464h*

意大利建国三傑伝

梁啓超

『新民叢報』1902.06.06-12.14

[寶19-088]（英）J. A. R. MARRIOTT, *THE MAKERS OF MODERN ITALY: MAZZINI-CAVOUR-GARIBALDI*, 1889。平田久『伊太利建国三傑』民友社1892.10.06。松村介石「カミロ、カブール」『太陽』1898.01.01-20、同『近世世界十偉人』文武堂1900.02。岸崎昌『ガリバルデー』博文館1900.03.23。歴史伝記

Y1464i*

意大利建国三傑伝

梁啓超

『飲氷室文集』 広智書局1902.10

[寶19-088] (英) J. A. R. MARRIOTT, *THE MAKERS OF MODERN ITALY: MAZZINI-CAVOUR-GARIBALDI*, 1889。平田久『伊太利建国三傑』民友社1892.10.06。松村介石「カミロ、カブール」『太陽』1898.01.01-20、同『近世世界十偉人』文武堂1900.02。岸崎昌『ガリバルデー』博文館1900.03.23。歴史伝記

Y1465*

意大利建国三傑伝

梁啓超著

広智書局1903

[寶19-088] (英) J. A. R. MARRIOTT, *THE MAKERS OF MODERN ITALY: MAZZINI-CAVOUR-GARIBALDI*, 1889。平田久『伊太利建国三傑』民友社1892.10.06。松村介石「カミロ、カブール」『太陽』1898.01.01-20、同『近世世界十偉人』文武堂1900.02。岸崎昌『ガリバルデー』博文館1900.03.23

[涵歴31]光緒二十九年[版補下218]光緒二十九年[阿学203][阿辛180][述略154][付晚上329]『欧洲貨幣史』1903.8.30新民訳印書局広告、提要

Y1465b*

意大利建国三傑伝

梁啓超

『飲氷室文集類編』下 下河辺半五郎1904.5.2

国立国会図書館デジタルコレクション[文東17B]

Y1465c*

意大利建国史

徐省三

一新書局1902

[寶19-121]原作不明。田中健三郎『伊太利建国紀略』博聞社1896.08.16版權免許。歴史伝記

Y1466

意大利少年 7回

不著撰者

『台湾日日新報』大正4(1915). 3.10

[建蓉444]連載3回

Y1467*

意大利少年

笑

『愛国英雄』下編

(渡辺浩司) EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886中の“(GENNAIO)IL TAMBURINO SARDO(RACCONTO MENSILE)”

(于潤琦) [樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』下編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』下編目錄なし、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

Y1468*

意大利少年

笑

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

(渡辺浩司) EDMONDO DE AMICIS “CUORE” 1886中の“(GENNAIO)IL TAMBURINO SARDO(RACCONTO MENSILE)”。『愛国英雄』下編

Y1468b*

意大利興国俠士伝

橋本太郎？

上海訳書局 未詳(清末)

[寶19-111]原作不明。澁江保『伊太利独立戦史』博文館1895.11.22。歴史伝記

[序跋①6]序、伝記、張曉編著『近代漢訳西学書目提要』(北京大学出版社2012)標「(日)松井広吉著、(日)橋本太郎訳」、夏曉虹輯『「飲冰室合集」集外文』(北京大学出版社2005)標「上海大同訳書局1898年版」

Y1469

義盜 (俠義短篇)

春

『時事報』宣統3.1.26-27 (1911.2.24-25)

[劉晚182]1911.2.24のみ

[編年⑤2148]宣統三年正月二十六日 (1911.2.24) 至翌日[大康18-673]同左

[編年⑤2148]宣統三年正月二十七日 (1911.2.25) 畢

[清民報1139]1911.2.24至1911.2.25

Y1470

義盜

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目32]

[清民刊269]未署撰者名、『天鐸報』(上海)1912.8.26曾載、作者署「達今」、『友声日報』1918.8.2
刊載時作者署「佚民」

Y1470b

義盜 (任俠小説)

大雷

新加坡『振南日報』1913.8.21-10.23

[清民報1368]1913.8.21至1913.10.23

Y1470c

義盜

振庸

『共和滇報』1913.9.6

[清民報1335]1913.9.6

Y1470d

義盜 (短篇小說)

言

『赤霞報』1913.10.25

[清民報1347]1913.10.25

Y1470e

義盜

文

貴陽『鐸報』1916.3.7-8

[清民報1489]1916.3.7至1916.3.8。『天鐸報』(上海)1912.8.26曾載、作者署達今、『文藝俱樂部』第1卷第3号(1912.12.16)曾載、未署撰者名、『友声日報』1918.8.2刊載時作者署佚民

Y1471

義盜

杜階平

『小說海』2卷12号 1916.12.1

[彙⑥1406][大典411][史索一1311][系目32][劉民152][現史③55]著者不記、第2卷第12号1916.12.1
[清民刊513]第2卷第12号、1916.12.1[民小史②422]文言、第2卷第12号、1916.12.1

Y1471b

義盜 (短篇小說)

闕名

漢口『崇德公報』1917.1.17

[清民報1560]1917.1.17

Y1471c

逸盜 (滑稽偵探)

尚白

貴陽『鐸報』1919.3.27-30

[清民報1508]1919.3.27至1919.3.30。『時事新報』(上海)1919.1.12至1919.1.15、『中西日報』1919.3.19至1919.3.26曾載、篇名為「滑稽逸盜」、作者均署尚白投稿、生可潤文、即錢生可、後『滇声』1919.3.5至1919.3.14刊載時篇名不變、惟作者改署為尚白、據此推断、『鐸報』該篇小說當轉載自『滇声』

Y1472

義盜 (紀事短篇)

佚名

『盛京時報』3875号(1919.10.4)

(渡辺浩司)[盛京錄]未収録[清民報1089]未署撰者名、1919.10.4

Y1473

義盜 (社会小說)

訥之

『小説新報』7年2期 壬戌2(1922)

[劉民197]

Y1474

義盜記 (短篇小說二)

跚 (吳跚人)

『月月小說』1年3号 光緒32.11.15(1906.12.30)

[彙③2043][補目56]角書不記、跚人、号数不記、1907年^{??}[魏吳214]角書不記[中島]角書は短篇
小説[提要1104][大辞⑤2992][古大878][大典104][史索一311] ([新加28]) [歷近295]短篇小説[系目
32]

[編年168]

[編年③1138]第1年第3号、光緒三十二年十一月十七^{??}日 (1907.1.1^{??}) [大康18-758]同左

[目文595][古提684][劉晚59][九華241][吳全354]

[清民刊110]

Y1475

義盜記

(吳跚人)

『跚人十三種』上海・群学社 宣統1.7(1909) 說部叢書38

[提要1104][大辞⑤2992] ([新加28])

[編年246]七月

[編年④1845]

[劉晚374]說部叢書38[現史②65][吳全354]

Y1475b

義盜記 (社会短編)

逸庵

『香港華字日報』1916.9.26

[清民報703]1916.9.26

Y1476

義盜記

吳沃堯 (吳跚人)

『虞初近志』大達圖書供給社1934.5四版

[中島]四版

Y1477

義盜記

我仏山人 (吳跚人)

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全354]

Y1478

義盜記

吳跚人

南昌·江西人民出版社1988.10 中国近代小說大系36

此次校点、排印，均以原刊雜誌上的本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權[新加28][中村][吳全354]

Y1479

義盜記

我仏山人（吳趸人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州·花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小說、筆記小說、寓言·笑話と合冊[吳全354]

Y1480

義盜記

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小說』本整理、同時參校了『趸人十三種』[吳全354]

Y1481

馭道偵探

王無為

『蒙古旅行記』上海·泰東函書局1920.5-1921.7

[民中09879][劉民695]

Y1482*

意登鎮之選舉（社会短篇）

常覺、小蝶合訳 天虚我生潤文

『申報』1916.12.20-25

CHARLES DICKENS

[劉民273][紫鵬110]自由談、1916.12.20-1916.12.25[紫鵬277]訳、1916.12.20-1916.12.25

[清民報751]1916.12.20至1916.12.25。「英小説家查而斯狄更斯所著『辟克威旅行笑史』」[民小史②437]文言、1916.12.20（中略）[民小史②440]四、文言、1916.12.25

Y1482b

異地遇仙記（理想小説）

松月

長沙『大公報』1917.5.11-14

[清民報1425]1917.5.11至1917.5.14

Y1483

裔娥

企翁

『小説海』1卷6号 1915.6.1

[彙⑥1390][史索一1286][系目491][劉民147]

[清民刊507]第1卷第6号、1915.6.1[民小史②99]白話、第1卷第6号、1915.6.1

Y1484*

易兒説（外交小説）

未署訳者名

『外交報』甲辰29-30号(98-99期) 光緒30.11.5-15(1904.12.11-21)

ALLEN UPWARD “PRINCE CITRON” (“SECRETS OF THE COURTS OF EUROPE” BRISTOL: J. W. ARROWSMITH, 1897)。(徳富) 蘆花訳述「外交奇譚・とりかへ子」『国民新聞』1898.7.15-21。蘆花生訳演『外交奇譚』民友社1898.10.13/1908.8.25五版

[彙②312]「易児記^ㄝ」[湯79-45]外交小説、文言、佚名訳[大典79]著訳者不詳とする[中村C][中村S4-30]角書不記、佚名訳[樽本C]

[編年131]「易児記^ㄝ」、訳者不詳

[編年②783]第29号(総第98期) 光緒三十年十一月初五日(1904.12.11) [大康18-838]同左。至第99号^ㄝ

[編年②783]「易児記(説)」『中外日報』1904.12.13『外交報』98期広告

[編年132]「易児記^ㄝ」畢

[編年②785]「易児記^ㄝ」、第30号(総第99期) 光緒三十年十一月十五日(1904.12.21) 畢

[編年②786]「易児記(説)」『中外日報』1904.12.27『外交報』99期広告[劉晚6]「易児記^ㄝ」[慧敏429][付09-154]角書不記、光緒30.11.5-10.^ㄝ15、徳富健次郎(蘆花)『外交奇譚』民友社1898.10/1908.8五版[付日5]同左[文文165]題名なし、徳富蘆花訳の英国厄費沃徳的『外交奇譚』[艷麗14-33頁][艷麗14-177]角書不記。民友社1898[楊凱博37](法^ㄝ) ALLEN UPWARD著、(日) 徳富蘆花訳、日訳題名不記[楊凱博134]同左[現史①254]「易児記^ㄝ」、第98期1904.12.11至第99期完[現史①254]「易児記^ㄝ」、第99期1901.12.21完[翻目21-17]日訳なし、「易兜^ㄝ説」[寶19-143]訳者未詳

[清民刊28]未署撰者名、第29号与第30号目録皆題為「易児記」

Y1485*

逸犯 (哀史之一節)

冷(陳景韓)

『時報』1907.8.16-9.4

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862[柳田49]『噫無情』、原本ヴィクトル・ユーゴオ『レ・ミゼラブル』不幸なる人々

[梁艷博77][梁艷博82][梁艷博87][梁艷博89][梁艷博98]参照したのは原抱一庵訳「曉鐘」ではなく、黒岩涙香訳『噫無情』であると推定できる[梁艷博99][梁艷博114][梁艷博184]黒岩涙香『噫無情』扶桑堂1906[梁王136][韓08-313]為「悲惨世界」第一部片断[韓08-360][劉晚145][文文77]法国雨果『悲惨世界』[文文78]角書不記、白話長篇、刊年不記[文文139]日訳刊年不記[文文221]題名のみ[文文270]光緒三十三年七月八日至七月廿七日、白話長篇、為『悲惨世界』章節選訳[志梅博91][志梅博133][志梅博144][志梅博149][志梅博152]「悲惨世界」[志梅博158]訳、旧曆7/8-7/27、此篇應為現訳法国雨果『悲惨世界』中開端部分[志梅博167]同左、1907/7/8-7/27新曆旧曆混用

[編年③1305]光緒三十三年七月初八日(1907.8.16) 至本月二十七日、法国雨果「悲惨世界」中開端部分[大康18-557]同左[大康18-880]同左

[編年③1316]光緒三十三年七月二十七日(1907.9.4) 畢

[楊凱博131]原作不記、小説欄[国蕊14]日訳底本；「噫無情」、黒岩涙香訳、扶桑堂、1906年。原作：*LES MISÉRABLES*^ㄝ、VICTOR HUGO[国蕊14B][国蕊19][寶19-228]英訳：*THE WRETCHED* 黒岩涙香「噫無情」『万朝報』1902.10.08-1903.08.22。扶桑堂前篇1906.01.02、後篇1906.04.25

[清民報951]1907.8.16至1907.9.4。 譯自法国雨果『悲慘世界』開端部分

Y1486*

逸犯小史

(周) 瘦鵑 譯

『小說時報』 22期 1914.5.15

[彙④2706][大典308][史索一418][瘦鵑358]無原著者、第22号1914.5[翻目27-906][建華19-404]

無原著者名

[清民刊178]短篇名訳[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

Y1487

義夫貞婦

霞鑑生

台北『台湾日日新報』光緒32.5.8 (1906.6.29)

[編年③1022]光緒三十二年五月初八日 (1906.6.29) [大康18-542]同左

[仁敏14-660]『漢文台湾日日新報』明治39年[清民報834]1906.6.29

Y1487b

義婦 (家庭小説)

蒲履清

成都『国民公報』1913.5.11

[清民報1298]1913.5.11

Y1488

異巧 (短篇小説)

浮塵客

『申報』1913.2.16

[劉民257][紫鵬273]1913.02.16[民小史179]文言、1913.2.16[清民報730]1913.2.16

Y1488b

異巧 (短篇小説)

浮塵客

新加坡『南洋總匯新報』1914.12.9

[清民報1029]1914.12.9。『申報』1913.2.16曾載

Y1488c

異巧 (短篇小説)

浮塵客

『檳城新報』1914.12.12

[清民報812]1914.12.12。『申報』1913.2.16、『南洋總匯新報』1914.12.9曾載

Y1489

義巧 (時事小説)

瀨江濁物

『小説新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341][系目31][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

Y1489b

義巧 (短篇小說)

藩

『檳城新報』1916.6.15-24

[清民報817]1916.6.15至1916.6.24

Y1489c

義巧

述

新加坡『南洋總匯新報』1917.3.1-2

[清民報1032]1917.3.1至1917.3.2。『中華新報』(上海)1917.2.3所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇

Y1489d

義巧 (短篇小說)

述

『檳城新報』1917.4.21-25

[清民報818]1917.4.21至1917.4.25。『中華新報』(上海)1917.2.3所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇、後『南洋總匯新報』1917.3.1至1917.3.2亦曾載

Y1489e

義巧

羊

貴陽『鐸報』1917.6.16

[清民報1497]1917.6.16。『時報』1917.5.10所刊天巧「天巧叢談」收有此篇

Y1489f

義巧 (短編小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.6.22

[清民報762]1917.6.22

Y1490

義巧

燿祖

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

Y1490b

義巧

羊

『貴州公報』1917.8.24

[清民報1205]1917.8.24。『時報』1917.5.10所刊天巧「天巧叢談」收有此篇、『鐸報』(貴陽)1917.6.16、『國民公報』(北京)1917.8.13亦曾刊

Y1491

義巧 (箴言短篇)

憐影

『盛京時報』 1918.4.24

[盛京369]与前此的「奇巧(334)」相同[盛京錄373]文言短篇筆記小說。与此前的「奇巧(338)」相同[劉民]未收錄[清民報1084]1918.4.24

Y1492

義巧 (奇俠短篇)

小笑

『友声日報』 1918.7.18-19

[小報309]至2節完[史索二262]は1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民537]1918.7.28-29[清民報1610]1918.7.18至1918.7.29。即関小笑

Y1493

義巧

佚名

『梨影雜誌』 3期 1918.11

[彙⑥2125][史索二107][系目31][劉民239][清民刊672]未見

Y1493b

義巧

未署撰者名

『申報』 1919.5.27

[清民報756]1919.5.27

Y1493c

義巧

天戈

『滇声』 1919.7.26

[清民報1404]1919.7.26

Y1493d

義巧 (短篇小說)

未署撰者名

『民国公報』 1919.9.16-18

[清民報1636]1919.9.16至1919.9.18

Y1494

義巧陳三 (義俠小說)

蝶莊

『民国日報』 1919.3.2-6

[劉民478][清民報1483]1919.3.2至1919.3.6

Y1495

義巧記 (道德小說 道德類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[系目31]文明書局1916石印本

Y1496

義丐記

(蔣)景緘

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大觀』, 1916年文明書局石印本。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Y1497

義丐記

(蔣)景緘

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大觀』1916年

Y1498

義丐武七

編者不詳

新劇小説社1914

(柳和城)

Y1498b

義丐伝

女士湯徳貞近作 丹江閭蹊橋投稿

『河声日報』1918.4.15

[清民報1363]1918.4.15

Y1498c*

易工 (CHANGE OF WOUU)

徐晋訳

『中国大学学報』1期 1919.4.13

[清民刊681]第1期、1919.4.13

Y1499*

義狗拉勃伝 (義烈小説)

(英)約翰白朗著 (周)瘦鷗訳

『中華小説界』3卷5期 1916.5.1

JOHN BROWN “RAB AND HIS FRIENDS”

[彙⑤858][大典420][史索一976][劉民65][瘦鷗374]第3卷第6号1919.8⁷⁷[瑤菁]角書不記、EDMONSTON
AND DOUGLAS, 1862版より挿絵を示す[翻目13-31]

[清民刊328] (張璘203) [培成11-77]附図、周瘦鷗、刊年不記

Y1500*

義狗拉勃伝

(英) 約翰白朗著 周瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上巻 上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

JOHN BROWN “RAB AND HIS FRIENDS”

[現代675]1917.2⁷⁷[劉民748] (英) 約翰・白朗著、懷蘭室叢書不記、1917.2⁷⁷[劉民748]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢訳2226]『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目13-31]1917.2、懷蘭室叢書[張恵19]漢訳題名なし

Y1501*

義狗拉勃伝

(英) 約翰白朗著 (周) 瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』上巻 上海・中華書局1917.3

JOHN BROWN “RAB AND HIS FRIENDS”

[劉民748][瘦鵬374][翻目13-31]『欧美名家短篇小説叢刊』1917.3

[序跋②162]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵬約翰白朗小伝

Y1501b*

義狗拉勃伝 RAB AND HIS FRIENDS

(英) 約翰白朗 JOHN BROWN 周瘦鵬訳 蔚庭標点

上巻：英吉利之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

JOHN BROWN “RAB AND HIS FRIENDS”

(張璘203)

Y1502*

義狗拉勃伝

(英) 約翰・白朗著 周瘦鵬訳

『中国近代文学大系』11集26巻翻訳文学集一 上海書店1990.10

JOHN BROWN “RAB AND HIS FRIENDS”。

選自『欧美名家短篇小説叢刊』上巻，上海中華書局1917年2月版

Y1503*

義狗伝 (ROVER AND HIS FRIENDS)

孫毓修編訳

上海・商務印書館 庚戌9(1910)/1922.9十版 童話1=11

TRANSLATED FROM “FRIENDS AND HELPERS”

[樽本][『東方雑誌』8:1広告]第一集[現代912]1910初版、童話叢書第1集第11冊[大典208]著者不詳 [商目89]

[編年273]九月、童話不記

[編年⑤2081]宣統二年(1910)九月出版、童話第一集第十一編[大康18-930]同左。九月但日期不詳

[編年⑤2117]童話第一集第十一編『時報』1911.1.3商務印書館廣告[編年⑥2958]宣統二年版[劉晚374]童話1集11編[慧敏497]九月[涵著86]民国元年二月[版補下]未収録(柳和城72頁)は1=1⁷⁷とする[現史②84]1910.十月、童話不記[翻目13-32]庚戌九月(1910)、童話なし[百兒044]童話第1集[李麗237]1910.9/1922.9第10版、童話1集11[王琳246]童話、1922.9

[序跋①489]孫毓修序(1922年十版)。ROVER AND HIS FRIENDS。庚戌年九月(1910)初版。

中華民國十一年九月十版。原文出自美国 SARAH JANE EDDY (1851-1945) 所編 *FRIENDS AND HELPERS* (1899)。童話不記

Y1503b

義鬼 (神怪小說)

蕭茂昌

『共和滇報』1916.12.27-28

[清民報1340]1916.12.27至1916.12.28

Y1503c

縊鬼

高宝箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

Y1503d

縊鬼

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.6.14

[清民報1598]1918.6.14。『大世界』1918.5.17所刊桂珊(即張桂珊)「蕩紅別墅筆記」收有此篇

Y1504

疫鬼 (滑稽短篇)

休笑

『時報』1919.8.26

[劉民351][清民報996]1919.8.26

Y1504b

縊鬼 (三) (實短事篇)

前人

漢口『國民新報』1919.10.14

[清民報1295]1919.10.14。即雲集山人

Y1504c

縊鬼崇人

澳大利亞『廣益華報』1894.11.23

[LUO142]志怪

Y1505

役鬼新術 (紀異短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.24

[劉民367][清民報1088]未署撰者名、1919.8.24

Y1506*

異國淒流記 (原名A PRINCESS IN SEARCH OF A JOB 實事小說)

徐慧子訳

『小説月報』11卷6-7号 1920.6.25-7.25

[史索一925]原作、角書不記[劉民37]說叢[曉岩240]角書不記、1920

Y1506b

藝海 (遊戲短篇)

頻虹

長沙『大公報』1915.9.1

[清民報1415]1915.9.1

Y1506c*

翳何人

其偉訊

『益智』2卷4号 1914.6.20

[清民刊282]

Y1507

義和團 (歷史小說) 30-40回

小配 (黃世仲)

香港『世界廣益報』1909.4下旬-1910.5.23

(顏廷亮)[廷亮626]新聞切り抜き本[廷亮724]角書不記、1909年4月中、下旬之交-1910.5.23
[編年④1732]角書不記、共40回、第30-40回、黃小配、宣統元年(1909)閏二月下旬、至宣統二年
四月十五日[大康18-602]同左

[編年④2002]宣統二年四月十五日(1910.5.23)畢

[清民報946]角書不記、黃小配、1909.4至1905.5

Y1508

義和團 (秘本小說) 20回 上下集

(李寶嘉伯元) 譚溪生序

宣統3.4(1911)

[民中08818]書前有宣統辛亥(1911年)夏四月譚溪生写的序

[編年285]四月石印大本。此書即李寶嘉之「庚子國變彈詞」

[編年⑤2200]「義和團演義」宣統三年(1911)四月出版、李寶嘉之「庚子國變彈詞」

[劉晚374]

Y1509

義和團瑣拾 (歷史小說)

李定夷

『定夷說集』前編 上海・國華書局1919.1

[民中09777][劉民748]前編不記[紀編228]

Y1510

議和專使夢 (滑稽小說)

孟浪

『民國日報』1918.12.7

[劉民475][清民報1480]1918.12.7至1918.12.12

Y1511*

義黒 (教育部奨)

(法) 徳羅尼著 林紓筆述 廖琇崑口訳

『小説月報』4巻5-6号 1913.9.25-10.25

[古二徳15]C.E. BOWEN (UNCREDITED), *DAPH LA NEGRESSE, TRADUCTION LIBRE PAR MME. ELISABETH DELAUNEY*, TRANS. ÉLISABETH DELAUNEY (PARIS, 1873).[張治20C-74]CHARLOTTE ELIZABETH BOWEN, *THE BABES IN THE BASKET; OR, DAPH AND HER CHARGE*, 1859

[付説313]写真なし[泰来128][彙④2971][史索一784][大典267]林紓、廖旭崑訳とする[韓08-322]原作疑為E. DELAUNEY所著COEUR D'OR 1889, 待核実[劉民8]長篇[宏照74]角書不記、号数不記、1913年9月至10月[張車225]第4巻5至6号、1913.9.25-10.25[麗華博76]原作不詳[曉岩226]角書不記、1913[瓊芳博5]長篇、廖琇琨訳、第4期第5-6期、1913.9のみ[郭楊116]1913.9.25-10.25[翻目13-33]原作なし

[民小史264]文言、第4巻第5号、1913.9.25

[民小史274]続、文言、第4巻第6号、1913.10.25

[清民刊252][培成11-66]刊年不記

Y1511b*

義黒 (新訳 義侠小説)

(法) 徳羅尼著 林紓筆述 廖琇崑口訳

上海・商務印書館1915.1.10

[古二徳15]C.E. BOWEN (UNCREDITED), *DAPH LA NEGRESSE, TRADUCTION LIBRE PAR MME. ELISABETH DELAUNEY*, TRANS. ÉLISABETH DELAUNEY (PARIS, 1873).[張治20C-74]CHARLOTTE ELIZABETH BOWEN, *THE BABES IN THE BASKET; OR, DAPH AND HER CHARGE*, 1859

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「義侠小説／新訳／義黒／商務印書館」、奥付は原著者：法徳羅尼、閩侯林紓／閩侯廖琇崑、総発行所：上海・商務印書館、中華民國四年一月十日初版

[民小史②111]『小説月報』第6巻第6号1915.6.25広告[民小史②123]『婦女雜誌』第1巻第7号1915.7.5
広告

Y1512*

義黒 (義侠小説)

(法) 徳羅尼著 林紓筆述 廖琇崑口訳

上海・商務印書館1915.1.10／8.25再版 説部叢書2=45

[古二徳15]C.E. BOWEN (UNCREDITED), *DAPH LA NEGRESSE, TRADUCTION LIBRE PAR MME. ELISABETH DELAUNEY*, TRANS. ÉLISABETH DELAUNEY (PARIS, 1873).[張治20C-74]CHARLOTTE ELIZABETH BOWEN, *THE BABES IN THE BASKET; OR, DAPH AND HER CHARGE*, 1859

[付説313]写真あり、四集系列第^ㄞ二集第四十五編、民国四年(1915)一月十日初版、民国四年(1915)八月廿五日再版

[泰来128][民外1770]1915.1初版／8再版、説部叢書2集第45編[漢訳2722]1915.1初版／8再版、説

部叢書二集[現代914]說部叢書第2集第45編[商目95]義俠、刊年不記[法国190][韓08-322]原作疑為 E. DELAUNEY所著COEUR D'OR 1889, 待核実[大典371]「義馬」、1915.1.10で収録[劉民748]說部叢書2集45編[劉民775]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[宏照74]角書不記、1915.1、說部叢書不記[張車225]1卷1冊、1915.1.10[張車225]1915.8.25再版、說部叢書第2集第45編[張車243]「義馬^マ」と誤る、注明「教育部獎」、1915.1.10出版[瓊芳博121頁]翻譯小説、廖琇琨訳、民国四年1月10日[方曉博170]廖繡昆口訳、1915.1.10/8.25再版、說部叢書2=45、原作不記[翻目13-33]原作なし、1915.1.10/8.25再版、說部叢書第^マ2集第45編、此篇曾獲教育部褒獎[義胄129]法国德羅尼原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下義俠之属、說部叢書不記[義胄185]義俠小説

Y1513*

義黒 (義俠小説)

(法) 德羅尼著 林紓、廖琇琨訳

上海・商務印書館1915.8再版 說部叢書2=45

[古二徳15]C.E. BOWEN (UNCREDITED), *DAPH LA NEGRESSE, TRADUCTION LIBRE PAR MME. ELISABETH DELAUNEY*, TRANS. ÉLISABETH DELAUNEY (PARIS, 1873).

[叢書785]說部叢書二集45[商目95]義俠、刊年不記[唐平433]角書不記、1915.8再版[唐書23]角書不記、1915.8二版、說部叢書[韓08-322]原作疑為 E. DELAUNEY所著COEUR D'OR 1889, 待核実[劉民749]說部叢書2集45編[哈仏民③1525]1915再版、說部叢書第^マ2集(45)

Y1514*

義黒 (義俠小説)

(法) 德羅尼著 林紓筆述 廖琇琨口訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=12

[古二徳15]C.E. BOWEN (UNCREDITED), *DAPH LA NEGRESSE, TRADUCTION LIBRE PAR MME. ELISABETH DELAUNEY*, TRANS. ÉLISABETH DELAUNEY (PARIS, 1873).

[林訳全集27]上海商務印書館、奥付なし、林訳小説第二集第十二編

[付説313]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第十二編、出版時間不詳

[叢書637]無版年、教育部褒獎。林訳小説叢書第二集12[民外1770]林訳小説叢書第2集第12編、出版年月不詳[現代914]林訳小説叢書第2集第12編[MICHIGAN]無版年、教育部褒獎[商目100]角書を教育部褒獎とする[法国190]版年不詳[韓08-322]原作疑為 E. DELAUNEY所著COEUR D'OR 1889, 待核実[唐書598]角書不記、出版時間及版次不詳、林訳小説[祖毅751][張車225]林訳小説叢書第2集第12編[翻目13-33]原作なし、版年未題、林訳小説叢書第2集第12編

Y1515

逸紅楼 (短篇小説)

無競厂主人述

『時報』光緒33.12.21 (1908.1.24)

[編年③1424]光緒三十三年十二月二十一日 (1908.1.24) [大康18-565]同左

[清民報951]无競广主人述、1908.1.23至1908.1.24

Y1515b

逸紅楼

無競広⁷⁷主人

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1908.3.14、21

[LUO139]世情[清民報932]短篇小說、無競広主人述、『愛國報 THE CHINESE TIMES』
1908.3.14至1908.3.21。即鄭之蕃、『時報』1908.1.23至1908.1.24曾載

Y1516

義猴

仲威

『民國日報』1917.2.9-10

[劉民472][清民報1475]1917.2.9至1917.2.10

Y1516b

義猴 (奇情短篇)

仲威

『漢口中西報』1917.9.20-23

[清民報1065]1917.9.20至1917.9.23。『國民日報』1917.2.9至1917.2.10曾載、作者署仲威

Y1516c*

意侯國之賢妃

意大利古文 讀易老人譚

『泰東日報』1918.4.11-12

[清民報1150]1918.4.11至1918.4.12

Y1516d

義猴伝 (短篇紀事)

選

『中外日報』1911.1.8

[清民報851]1911.1.8

Y1517

逸乎勞乎 (社会短篇)

卓呆 (徐築巖)

『小說季報』1集 1918.8.1

[彙⑥2094][大典451][史索一1490][系目412][劉民237][現史③122]角書不記、第1集1918.8.1
[清民刊664]5、第1集、1918.8.1、即徐築巖

Y1518

逸乎勞乎

卓呆 (徐築巖)

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說季報』第一集1918年7⁷⁷月に誤る

Y1518b

義虎 (短篇小說)

諺

『大自由報』1913.5.30-6.1

[清民報1329]1913.5.30至1913.6.1

Y1519

易画奴 (短篇小説)

癡

旧金山『中西日報』宣統3.7.21-22 (1911.9.13-14)

[編年⑤2259]附章「雜録」欄、宣統三年七月二十一日 (1911.9.13) 至本月二十二日[大康18-693]同左

[編年⑤2259]宣統三年七月二十二日 (1911.9.14) 畢

[仁敏14-768][仁敏14-769]畢

[清民報875]1911.9.13至1911.9.14

Y1519b

毅皇后

天白 (盧美意)

『申報』1916.3.9

[紫鵬283]1916.03.09

Y1519c

易魂術 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.3.20-21

[清民報1021]1911.3.20至1911.3.21

Y1520

易魂術 (短篇小説)

總匯

『北京日報』1911.7.28-30

[劉晚160]

[編年⑤2236]宣統三年閏六月初三日 (1911.7.28) 至本月初五日[大康18-688]同左

[編年⑤2237]宣統三年閏六月初五日 (1911.7.30) 畢

[仁敏14-406][仁敏14-407]畢

[清民報1001]録『總匯』、1911.7.28至1911.7.30。『南洋總匯新報』1911.3.20至1911.3.21曾刊

Y1520b

易魂術 (理想小説)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.3.2-4

[清民報1254]1912.3.2至1912.3.4。『申報』1911.8.7マ

Y1521

易魂新術 (滑稽小説)

笑 (包天笑)

『時報』光緒34.4.8-5.30 (1908.5.7-6.28)

[劉晚147]1908.5.7のみ

[編年④1514]光緒三十四年四月初八日 (1908.5.7) 至五月三十日 [大康18-571]同左

[編年④1542]光緒三十四年五月三十日 (1908.6.28) 畢

[鑫329][慶會博138]1908.5.7-6.28 (四月八日至五月三十日) [清民報953]1908.5.7至1908.6.28

Y1522

易筭而冠

拾夷

台北『台灣日日新報』光緒32.5.2-7 (1906.6.23-28)

[編年③1020]光緒三十二年五月初二日 (1906.6.23) 至本月初七日 [大康18-542]同左

[編年③1022]光緒三十二年五月初七日 (1906.6.28) 畢

[仁敏14-659]『漢文台灣日日新報』明治39年 [仁敏14-659]畢 [俊雅11-22][俊雅11-24]

[清民報834]1906.6.23至1906.6.28

Y1522b

義妓 (短篇小說)

未署撰者名

『新世界畫冊』13-15冊 刊年不記

[清民刊183]

Y1523

義妓

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.6.24-25 (1911.7.19-20)

[編年⑤2228]宣統三年六月二十四日 (1911.7.19) 至本月二十五日 [大康18-687]同左

[編年⑤2228]宣統三年六月二十五日 (1911.7.20) 畢

[仁敏14-684]『漢文台灣日日新報』明治44年 [仁敏14-684]畢

[清民報840]未署撰者名、1911.7.19至1911.7.20

Y1524

義妓 (俠情小說)

定水

『娛閑錄』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典294][史索一1177][系目31]1914.10 [劉民121]

[民小史479]定永、文言、第6期、1914月份不詳 [清民刊430]第6期、1914.10.2

Y1525

義妓

定水

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第六期1914年10月

Y1526

異跡仙蹤 8卷 40回 3冊

字林滬報館

[西諦6282][書坊1045-2]出版社を字林·滬報館とする、不知年代、鉛印 [書坊訂1499-2]上海·

字林滬報館、不知年代、鉛印[系目166]詳細不明

[編年①301]

[編年②368]『字林滬報』1896.5.3廣告[大康18-522]同左。該報曾連載「異跡仙蹤」、起訖時間不詳

[清民報766]現上圖縮微僅見1896.7.2附錄

Y1527*

異簡 (外交小說)

聞野鶴訳

『民国日報』1917.11.29

[劉民473][清民報1477]4部分、1917.11.29至1917.12.1

Y1527b

意見 (滑稽短篇)

先覺

成都『国民公報』1918.2.26

[清民報1302]1918.2.26

Y1528

義節奇冤 (世界新劇)

願

『図画日報』60-86号 [1909.10.14-11.9]

[左86]此作為新劇劇本，而非小說

Y1529

義節奇冤 (世界新劇)

願

『図画日報』60-86号 [1909.10.14-11.9] 『清末民初報刊図画集成続編』7-8 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

Y1530*

異晶記

史九成

『小説月報』7卷8号 1916.8.25

(渡辺浩司) H. G. WELLS “THE CRYSTAL EGG” 1897.5。創作ではなく、翻譯
[彙④3003][大典406]創作とする[史索一849][系目166][劉民19]瑣言[曉岩231]1916[正文222]創作とする[現史③43]著者不記、第7卷第8号1916.8.25

[清民刊215][民小史②371]文言、第7卷第8号、1916.8.25

Y1531

翼駟稗編 8卷

湯用中

道光28(1848).9

[編年6]道光二十八年九月

[編年①18]同左

[編年23]同治八年 (1869)

[目文604]『八千卷樓書目』小説家類著湯用中「翼駟稗編」8卷。今有道光二十八年（1848）刊本
[古提415]

Y1532

翼駟稗編（校正） 8卷
湯用卿著 惜厂校正 徐廷華評
海上臥雲山房1916
[民中07932]

Y1533

義鳩
憲漢
『浙江軍事雜誌』127-134期 1924.11-1925.6
[彙⑤1138][劉民73]

Y1533b

憶旧（哀情短篇）
癡情
『越鐸日報』1913.11.17
[清民報1259]1913.11.17

Y1534

憶旧（紀事小説）
時雨
『民強報』1913.12.1-4
[劉民445][清民報1317]1913.12.1至1913.12.4。即簡時雨

Y1535

憶旧（哀情小説）
姜夢蘇
『先施樂園日報』1919.10.17
[劉民544][清民報1622]姜夢甦、『樂園（先施樂園日報）』1919.10.17

Y1535b

義軍奪砲之無名英雄（時事短篇小説）
慧劍
雲南『義声報』1916.3.11-13
[清民報1509]1916.3.11至1916.3.13

Y1536

異客（恢奇短篇）
鍊石
『小説叢報』3年12期 1917.7.10
[史索一1108]角書は諧奇短篇、鍊石、1917.7[系目166][劉民92][現刊2299]目次は鍊石
[清民刊375]鍊石[民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

Y1537*

義狸奴

KB著 憲漢訳

『浙江兵事雜誌』110期 1923.6

[彙⑤1123][劉民73]

Y1537b

毅力 (社会小説) 5章

我是造意 抱一潤文

長沙『大公報』1915.9.1-12

[清民報1415]1915.9.1至1915.9.12。即李抱一

Y1538*

馱吏

(俄) 普希金氏著 沈穎訳

『晨鐘』⁷⁷1919.12.24-28

PUSHKIN著、

『晨報』のはず[劉民497]1918年12月改組為『晨報』[紀編261]翻譯短篇小説、『晨報』1919.12.24のみ(李定)題名不記、『別爾金小説集』中的四篇小説、『晨報副刊』[清民報1538]『晨鐘報』(北京)1919.12.24至1919.12.28

Y1539

義利団 (短篇滑稽)

鈍根

『申報』1913.5.22

[劉民258][紫鵬259]1913.05.22[民小史217]白話、1913.5.22[清民報732]1913.5.22

Y1539b

義利団 (短篇滑稽小説)

鈍根

旧金山『中西日報』1913.6.20

[清民報889]1913.6.20。『申報』1913.5.22曾載

Y1539c

訳「聊齋」義犬

張熙午投稿

『官話注音字母報』48期 1918.5.15

[清民刊614]第48期、1918.5.15

Y1539d

義烈女子

王韜

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Y1540

義烈情長 (小説)

剛玉

新加坡『星洲晨報』副刊『警夢鐘』宣統1.7.27 (1909.9.11)

[編年④1843]宣統元年七月二十七日 (1909.9.11) [大康18-616]同左

[仁敏14-702][美高13-71][清民報1171]1909.9.11

Y1541

義烈鴛鴦 (社会小說)

(徐) 劍胆

『小公報』1920.10.16-11.15

[小報580][劉晚前言33]557-587号[全章35][劉民589][旗人2-433]徐劍胆『北京小公報』1920[旗人2-435]首都圖書館館藏、『北京白話報』

Y1542*

意靈娜拉

(美) 坡·愛倫著 虛白訳

『歐美小說』真美善書店1917

EDGAR ALLAN POE “ELEONORA” 1841

[現代677][劉民749][翻目27-907]「意雲^{??}娜拉」

Y1542b

義驢救主

笠

『官話注音字母報』29期 1917.7.1

[清民刊614]第29期、1917.7.1

Y1542c

易履霜 (技擊小說)

无為

『香港華字日報』1916.8.24-25

[清民報702]1916.8.24至1916.8.25、即王无為、『中華新報』(上海) 1916.8.19所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇

Y1542d

易履霜

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.6.15

[清民報1497]1917.6.15。『中華新報』(上海) 1916.8.19所刊王无為「濩落齋筆記」收有此篇、後『香港華字日報』1916.8.24至1916.8.25、『國民日報』(上海) 1916.8.31亦曾載

Y1542e

異馬

未署撰者名

『大陸日報』1913.9.9

[清民報1382]1913.9.9。『時報』1913.7.25曾載、作者署静安女史、『民生日報』(廣州) 1913.8.2亦曾載

Y1543*

義馬^マ (教育部奨)

(法) 徳羅尼著 林紓、廖琇崑同訳

商務印書館1915.1.10

[大典371]は(法) 徳羅尼^マ著とする。「義黒」の誤りだろう[劉民749]同左[張車243]同左[郭楊130]195.1.10[翻目13-34]此篇曾獲教育部奨^マ、樽目録第3版で「義黒の誤りだろう」と注釈した部分を無視する →義黒

Y1543b

異馬

未署撰者名

『民生日報』1913.8.2

[清民報1324]1913.8.2。『時報』1913.7.25曾載、作者署静安女史

Y1544*

異馬記

奚若翻訳 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE ENCHANTED HORSE(参考：日訳バートン版3)黒檀の馬

Y1545*

異馬記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF THE ENCHANTED HORSE(参考：日訳バートン版3)黒檀の馬

Y1546

義猫 (短篇小説)

景緘

『民強報』1913.9.2

[劉民443][清民報1315]1913.9.2

Y1547

異夢記 (幻想小説)

懷瑾

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][民小史483]文言、第3期、1914月份不詳[清民刊495]第3期、刊年不記[蘇晨272]1914、第3期、説部-短篇欄、幻想小説

Y1548

義民記

余治

『中国近代文学大系』5集16卷戯劇集一 上海書店1996.2

Y1549

義民跡伝奇 1出

璇三郎 (李璇枢)

『東莞旬報』1期 黄帝紀元4606.6.5(1908.7.3)

[彙④2438][大典156][系目31]

[編年215]

[左71-31][伝雑162]「義民跡」。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目259][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録489][劉晚89][大辞②319]「義民跡」、近代伝奇劇本

[清民刊153]非小説、実為戯曲、即李璇枢

Y1550

義母報 第2回-

『女鐸』1卷2期-8期 1912.5.1-1919.3.1途中

[現刊1367]卷期は途中で期冊に変更された[蘇晨269]THE WIDOW'S REWARD, 1912 佚名、第1卷第2-12期、小説欄、論道小説、第2期不標目

Y1550b

義母報 (論道小説) 2-11回

未署撰者名

『女鐸報』1期2冊-2期7冊 1912.5.1-1913.10

[清民刊256]

Y1551

憶母涙

劉碧濂

『菲律濱華僑教育叢刊』2集 1919.2.1

[彙⑥1959][系目81][清民刊642]『菲律賓華僑教育叢刊』第2集、1919.2.1

Y1552*

異母兄弟 (愛海波)

(陸)鏡若、(吳)我尊訳編

1910.8.6演出

[中村57-41]「(模範新劇)愛海波」上海張園にて明治43年8月6日(旧曆宣統二年七月二日)

[中村57-43]ホール・ケーンSIR T. H. HALL CAINE『ボンドマン』THE BONDMAN, 1890

[戯劇13]據日本新派劇「奴隸」訳編。鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10(黄愛華128頁)「愛海波」原名「THE BONDMAN」、為英国劇作家赫爾・凱恩(HALL CAINE)的作品[鄭編295]「愛海波」で収録[史索記78]「愛海波」で収録[現史②80]「愛海波」で収録、1910.七月

Y1553*

意難忘 (UNVERGESSBARE WORTE)

(德) 海則保羅 PAUL HEYSE 著 君毅訳

『学藝』1-2号 1917.4-9

PAUL JOHANN LUDWIG VON HEYSE “UNVERGESSBARE WORTE 忘れぬ言葉”

1883

[彙⑥1940][大典440][翻目27-908]

[清民刊639]第1卷第1号至第1卷第2号、1917.4至1917.9、「為德国文豪海即保羅 PAUL HOYSE 所著」、即吳君毅

Y1554*

意難忘 (UNVERGESSBARE WRTE) 39節

海則保羅 (PAUL HEYSE) 著 約瑟訳

『大公報』1918.2.15-3.28

PAUL JOHANN LUDWIG VON HEYSE “UNVERGESSBARE WORTE 忘れぬ言葉”

1883

[劉民316][清民報940]「原名 UNVERGESSBARE WORTE」1918.2.15至1918.3.28。『学藝』第1卷第1号至第1卷第2号 (1917.4至1917.9) 曾載、署君毅訳、即吳君毅

Y1555

憶念 (哀情小説)

集庭

『小説新報』6年11期 庚申11(1920)

[劉民]未収録

Y1556

義牛 (札記小説)

『娛閑録』2卷2号 1915.9.2

[彙⑤1315][大典352][史索一1218][系目31][劉民128]作者未標

[清民刊438]仲恂、第2卷第2号、1915.9.2

Y1556b*

義奴 15章

林紓訳

『聖教雜誌』4年7期-5年9期 1915.7-1916.9

[清民刊252]『小説月報』第4卷第5号至第4卷第6号 (1913.9.25至1913.10.25) 曾載、篇名為「義黒」

Y1557

憶奴小伝 (滑稽紀事)

蝶仙

『申報』1913.2.10-11

(渡辺浩司) 14360号(1913.2.10)-14361号(1913.2.11)[劉民256]1913.2.10のみ[紫鵬273]

1913.02.10-1913.02.11

[民小史175]文言、1913.2.10自由談

[民小史175]続、文言、1913.2.11自由談

[清民報730]1913.2.10至1913.2.11

Y1557b

憶奴小伝 (滑稽紀事)

未署撰者名

『河声日報』1914.7.3-7

[清民報1352]1914.7.3至1914.7.7。『申報』1913.2.10至1913.2.11曾載、作者署蝶仙、即陳栩(陳蝶仙)

Y1558

義騙 (社会小説)

(欧) 拍鳴

広州『南越報』附張 宣統3.9.2-12.23 (1911.10.23-1912.2.10)

[編年⑤2281]宣統三年九月初二日(1911.10.23)至十二月二十三日、連載開始当不晚於七月二十三日[大康18-697]同左

[編年⑤2319]宣統三年十二月二十三日(1912.2.10) 畢

[仁敏14-531]附張[仁敏14-532]畢[鄧292]1911.9.2第39回開始連載、1912.2.10第91回

[清民報1168]『南越報附張』1911.10.23至1912.2.10[冬麗22①491]説部欄、社会小説

Y1559

義騙 (滑稽小説)

癡雲

『中華小説界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典401][史索一978][系目32][劉民66]

[清民刊329]

Y1560

義僕 (莊言録)

綜發售処：梁家園後身富華印刷所、勸業場内各大書坊

[劉民777]『愛国白話報』1914.7.7廣告、詳細不明

Y1560b

義僕

初

『民生日報』1913.6.20

[清民報1323]1913.6.20。此篇実本清人長白浩歌子『蛩窗異草 二編』卷4「画廊」文末「外史氏曰」中故事

Y1560c

義僕

亜楚

『民生日報』1913.7.23-24

[清民報1324]1913.7.23至1913.7.24。『時報』1913.5.22曾載、作者署士

Y1561

義僕 (道德小説 道德類)

阮有壬

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

Y1561b*

義僕

晚香齋主人記

成都『國民公報』1918.2.24

[清民報1302]1918.2.24

Y1561c

義僕

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.6.3

[清民報1598]1918.6.3。『大世界』1918.5.8所刊无埃「義俠伝」収有此篇

Y1561d

義僕 (紀事小説)

亦明

『滬報』1918.6.18-19

[清民報1389]1918.6.18至1918.6.19

Y1562

義僕

阮有壬

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大觀』1916年

Y1562b

義僕飽狼 (紀事短篇小説)

佩英

昆明『中華民報』1916.7.13-15

[清民報1470]1916.7.13至1916.7.15

Y1563*

義僕蔡烈

(張) 毅漢原訳 無為潤文

『小説月報』9卷4号 1918.4.25

(劉樹森) は (英) 弗蘭克とする[彙④3021][史索一887][劉民26]説叢[翻目13-35]

[清民刊222][培成11-69]張毅漢、刊年不記

Y1564*

義僕蔡烈

毅漢

『晨鐘』1918.6.26-7.1

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京) 1918.6.26至1918.7.1。『小說月報』第9卷第4号(1918.4.25) 曾載、署毅漢原訳、无為潤文

Y1565

義僕記 (道德小説 道德類)

半癡生

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

Y1566

義僕記

半癡生

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大観』1916年

Y1566b

義僕救主記

未署撰者名

『匯報・科学雜誌』3期 1908.3.17

[清民刊146]

Y1566c*

義僕救主記 14回

P. SPILLMANN S.J. 原著 P. STENZ S.V.D 訳述 薛田資撰述

濟寧中西中學校 1937第次二出版^マ 小説叢集之四

[付説二471]第次二出版の表紙扉写真あり。表紙に第六冊。小説叢集之四、未見とする

Y1567

義僕徐升伝 (俠義小説)

俠隱

『礼拝六』32期 1915.1.9

[彙⑤1180][大典320][史索一1137][系目32][劉民105][国義450]『申報』1915.1.9『礼拝六』32

期広告

[清民刊398][民小史②7]文言、第32期、1915.1.9

Y1568

義僕徐升伝

俠隱

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』三十二期1915年1月

Y1569

易妻 (短篇小説)

茹茶

『大公報』1917.3.26

[劉民313][清民報936]1917.3.26。『新聞報』1917.3.18至1917.3.19曾載

Y1570*

易妻 (小說家軼聞)

芹孫口訊 (貢) 少芹筆記

『小説新報』3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395]は芹孫口述を脱落させている、角書は小説家佚聞[劉民182]中華丁巳年九月、短篇、標“小説家佚聞”[翻目27-909]

[清民刊560]第3年第9期、丁巳(1917)九月、據文末天讖生語、知此篇為迭更司即英国狄更斯所作

Y1571

義橋某甲 (短篇小說)

『盛京時報』1919.1.17

[盛京409][盛京錄415]文言短篇筆記小說[劉民366]作者未標[清民報1085]未署撰者名、1919.1.17

Y1572

義樵余韻 (又俠短篇)

踞石

『盛京時報』1916.11.24-25

(渡辺浩司) 又俠短篇[盛京266]義俠短篇[盛京錄267]義俠短篇、文言短篇筆記小說[劉民362]標“義俠短篇”[清民報1080]1916.11.24至1916.11.25

Y1572b

憶親淚

南郭

長沙『大公報』1915.11.15-16

[清民報1418]1915.11.15至1915.11.16

Y1573*

逸囚^{??}

((法) 囂俄著)

『時報』

VICTOR HUGO “LES MISÉRABLES” 1862

(陳平原) [阿研519]「孤星淚」で言及する

[編年③1340][翻目27-910]刊年未題 →逸犯

Y1574

義犬

棣

『香港少年報』1906.10^{??}[11]. 13

[鄧304]故事叢

Y1575

義犬 (短篇小說)

未署作者名

『函画日報』267-268号 宣統2.4.10(1910.5.18)-[1910.5.19]

[劉晚194]刊年不記

[編年④2001]第267号、宣統二年四月初十日 (1910.5.18) 至翌日第268号[大康18-644]同左

[編年④2001]第268号、宣統二年四月十一日 (1910.5.19) 畢

[仁敏14-588][仁敏14-588]畢

[清民報1179]第267号至第268号、宣統二年四月初十日 (1910.5.18) 至宣統二年四月十一日 (1910.5.19)

Y1576

義犬 (短篇小說)

未署作者名

『函画日報』267-268号 宣統2.4.10(1910.5.18)-5.19 『清末民初報刊函画集成統編』12 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Y1576b

義犬 (諷世小說)

傅紹淵來稿

成都『國民公報』1912.12.19

[清民報1297]1912.12.19

Y1576c

義犬

盧

『娛閑錄』2期 1914.8上

[彙⑤1295][民小史478]文言、第2期、1914月份不詳

Y1576d

異犬 (滑稽小說)

我

『覺報』1915.9.1

[清民報1414]1915.9.1

Y1577

異犬

醉顛生

『小說海』1卷12号 1915.12.1

[彙⑥1396][大典363][史索一1294][系目166][劉民149]

[清民刊509]第1卷第12号、1915.12.1[民小史②227]文言、第1卷第12号、1915.12.1

Y1577b*

義犬

鄭申華

『女鐸』5卷9-12号 1916-1917

[王琳283]故事

Y1578*

義犬 (記事短篇)

聽蕉訊

『時報』 1916.7.20

[劉民338]贈有正書券八角[清民報984]1916.7.20[民小史②351]文言、1916.7.20

Y1578b

義犬 (少年小說)

卓呆

『少年』 7卷1-2号 1917.1.20-2.15

[清民刊238]

Y1578c

義犬 (短篇小說)

陳度生

旧金山『中西日報』 1917.5.30

[清民報905]1917.5.30

Y1579*

義犬 (記事短篇)

聽蕉訊

『余興』 29期 1917.6

[翻目 13-36][清民刊468]『時報』 1916.7.20曾刊

Y1579b

異犬 (短篇小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』 1917.10.2

[清民報1049]1917.10.5。此篇實為清人和邦額『夜譚隨錄』中「異犬」篇

Y1579c

義犬 (社会小說 稗史述聞瑣記篇一)

『河声日報』 1917.10.14-15

[清民報1360]1917.10.14至1917.10.15

Y1580*

義犬

樹芳訊

『時報』 1917.10.28-29

[劉民345]贈有正書券一元六角[清民報991]1917.10.28至1917.10.29

Y1580b*

義犬

樹芳訊

『越鐸日報』 1917.11.1

[清民報1271]1917.11.1。『時報』 1917.10.28至1917.10.29曾載

Y1581

義犬

天放

『晨鐘』1917.12.12

[劉民490][清民報1529]『晨鐘報』(北京)1917.12.12

Y1582*

義犬

無為訳

『中華新報』1918.2.23

[劉民463][清民報1451]1918.2.23

Y1582b

義犬

天放

昆明『危言』1918.6.10-13

[清民報1607]1918.6.10至1918.6.13。『晨鐘報』(北京)1917.12.12曾載

Y1583

義犬

天放

『晨鐘』⁷⁷1919.1.30-31

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1919.1.30至1919.1.31。『晨鐘報』(北京)1917.12.12、『危言』(昆明)1918.6.10至1918.6.13曾載

Y1584*

役犬案 ((偵探小説) 福爾摩斯再生後探案之十一)

((英) 柯南道爾著) 華生筆記 上海周桂笙訳述

『(偵探小説) 福爾摩斯再生後第十一二十三案』小説林社(丙午十月 光緒32 1906) / 總發行所: 上海・有正書局1916.6六版 小説林偵探小説之一

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE MISSING THREE-QUARTER”
 (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

[玉冰23-242]刊年不記

Y1585*

義犬吠盜 (喻言)

上海『万国公報』10年514卷 光緒4.10.22 (1878.11.16)

AISOPOS著

[彙①146][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月十五日 (1878.11.9)

Y1586

義犬鳳芝伝

恨人

『小説海』2卷10号 [1916.10.1]奥付は1916.11⁷⁷.1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索一1308]1916.10.1[系目31]1916.10.1[劉民152]1916.10.1[現史③49]著者不記、第2卷第10号1916.10.1
[清民刊512]第2卷第10号、1916.10.1[民小史②390]文言、第2卷第10号、1916.10.1

Y1586b

義犬鳳芝伝 (紀実小説)

恨人

『興華報』13年40-41冊 1916.10.11-10.18

[清民刊235]『小説海』第2卷第10号(1916.10.1) 曾載

Y1587

義犬記

『演義白話報』1897.11.7以降?-12.23?

[史索二187]

[編年71]

[編年②394][清民報832]未見

Y1587b

義犬記

未署撰者名

『通俗教育報』18期 1914.6

[清民刊280]

Y1587c*

義犬救生

未署撰者名(余兆熊)

『通學報』118-129冊 己酉12.1(1910.1.11)-辛亥2.15(1911.3.15)

[清民刊94]3章、第126冊目錄署記者名為「余兆熊」

Y1588*

義犬雪夜酬恩記

穡民記

『中外日報』1908.2.20-23

[劉晚133]記美国『農業叢報』[文文100]記自『美国農業叢報』、題名のみ[文文222]掲載紙のみ
 [編年③1454]光緒三十四年正月十九日(1908.2.20)至本月二十二日、『美国農業叢報』[大康18-567]
 同左[大康18-891]同左

[編年③1455]光緒三十四年正月二十二日(1908.2.23) 畢

[楊凱博155]穡民記[清民報848]1908.2.20至1908.2.23

Y1589*

義犬尋迷 (短篇小説)

(法) 訥的挨著 廖旭人訳述

『庸言』1卷7号 1913.3.1

[彙⑤334] (法) 訥^{??}的挨著とする[大典266] (法) 訥^{??}的挨著とする[史索二141][韓08-322]訥^{??}的
 挨著とする[劉民45]訥^{??}的挨著とする[紀編131]角書不記、法国訥的埃^{??}原著[翻目13-37][民小史
 186]文言、第1卷第7号、1913.3.1

[清民刊273]

Y1590

義犬伝

九侯山人

台北『台湾日日新報』宣統1.11.20 (1910.1.1)

[編年④1912]台北『台湾日日新報』宣統元年十一月二十日 (1910.1.1) [大康18-628]同左
 [仁敏14-668]『漢文台湾日日新報』明治42⁷⁷[43]年[清民報836]1910.1.1

Y1590b

異人 (短篇小說)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.2.18

[清民報1016]1909.2.18

Y1590c

異人

未署撰者名

『檳城新報』1913.11.29-12.1

[清民報809]1913.11.29至1913.12.1

Y1591*

藝人羽化

(英)美森著 林紓、陳家麟同訳

「妄言妄聽」『小説月報』10卷11号1919.11.25

[張治B]EUGENE MASON, “OUR LADY'S TUMBLER” (“AUCASSIN & NICOLETTE
 AND OTHER MEDIAEVAL ROMANCES AND LEGENDS” 1912)

[付三317]單行本『妄言妄聽』下冊所収[瓊芳博59]說叢、原作者不記、1919.11 →妄言妄聽

Y1592

易容術大家某甲伝 (理想小說)

輕塵

『劇場月報』1卷2号 1914.12.30

[彙⑤1344][大典301][系目248][劉民140]

[清民刊490]第1卷第2号、1914.12.25

Y1593

逸儒林外史 (滑稽小說)

東來原稿 軼池

『小説叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典342][系目412][劉民84][史索一]未収録[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊、軼池即倪軼池[民小史②118]白話、第一周年增刊、1915.6.28

Y1593b

異僧

澳大利亞『広益華報』1897.1.1

[LUO143]志怪

Y1593c

異僧

自了漢

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.11.6-7

[清民報1461]1918.11.6至1918.11.7

Y1594

異僧還貞記 (清代佚聞)

林紓 (冷紅生)

『文學雜誌』1期 1919.1

[史索一1510][清民刊679]第1期、己未(1919)正月、即林紓(林琴南)

Y1595*

憶少年 (短篇小說)

(法)沙士白里案侯著 武林魏易訳

『時事新報』1916.1.23

[劉民417]

[清民報1229]著者法国沙士白瑞安侯 CBATEAUBRIAUEL、1916.1.23。即 CHATEAUBRIAND、*ATALA* 今或訳為「阿達拉」

Y1596*

憶少年 (哀情小說 哀情類)

魏易

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[翻目4-362]著者未題

Y1597*

義獅 (社會小說)

佩玉、味三同訳

『北野雜誌季刊』1卷2号 1920.4.1

[現刊52]訳文

Y1597b

易石梅十五日之經歷談

碌鹿速記

長沙『大公報』1917.2.11-13

[清民報1424]1917.2.11至1917.2.13

Y1598*

意拾勸世 (喻言)

上海『万国公報』10年516卷 光緒4.11.7 (1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶國94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日 (1878.11.23)

Y1599*

意拾喩言

蒙昧先生 (M. ROBERT THOM 羅伯淡) 著 門人懶惰生編

CANTON PRESS OFFICE 道光20(1840)

AISOPOS著

[内田14]写真版[中村55-250]ESOP'S FABLES, WRITTEN IN CHINESE BY THE LEARNED MUN-MOOUY-SEEN-SHANG, AND COMPILED IN THEIR PRESENT FORM (WITH A FREE AND A LITERAL TRANSLATION) BY HIS PUPIL SLOTH. CANTON, 1840.

[中村73B-32][中村C][中村Y22-57]阿英目録未収録[中村85-97][郭S19][慶国94-95]英漢対訳本(並附有官話和粵語拼音对照)[劉晚374][莉華10B-217][近大308]「伊索寓言」で収録、81則[近代485]「伊索寓言」の中訳本(顔瑞芳3)英人羅伯特・湯姆 (ROBERT THOM, 1807-46, 中文名字為羅伯聘) 和他的華文老師蒙昧先生合訳的『意拾喩言』(顔瑞芳185) 82則[祖毅685][内田24][漢訳2310]收伊索寓言82則、訳者真名羅伯特・湯姆、英国人、「意拾」為粵語「伊索」、全書用英、漢、国語拼音、粵語拼音4者对照排列[張治A99]『意拾蒙引』1837年を改題して重印、本文写真あり、81篇[童話177]『意拾蒙引』広東、道光二十年(1840年)で収録[衛晴2]1840再版、82則[衛晴200]表紙写真あり[鄭編5]後由広学会刊行、82則[文文18]ROBERT TOM⁷⁷[莉華15-343]懶惰生SLOTH即羅伯聘[翻目17-26][慈芸17-336]1837年在澳門、広州両地出版

Y1600*

意拾喩言

羅伯特・湯姆 (M. ROBERT THOM) 訳

『広東報』1840

AISOPOS著 M. ROBERT THOM訳

[編年1]道光二十年

[慧敏504][曉元88][鄭編5][史索記2]蒙昧先生著、門人懶惰生編訳[文文18]道光二十年(1840.6)[韻声65]先於1840在『広東報』上発表、後由広学会刊行[翻目17-26]

Y1601*

意拾喩言

羅伯特・湯姆 (M. ROBERT THOM 羅伯淡)、蒙昧先生訳

澳門広州周報社 道光20.4 (1840)

AISOPOS著

[編年①1]叙未署名、称「知名不具」、日期署1840年5月15日。此書為中英文对照、欲為西方人提供漢語教科書[大康18-803]同左

[莉華15-343]『広州周報』再版

Y1602*

意拾喩言

(漳州方言)

(英) 戴爾 (SAMUEL DYER)、斯敦力 (JOHN STRONACH) 転訳

道光23(1843)

AISOPOS著

[郭S19] (顔瑞芳185) [中村73B-18]新嘉坡のミッション・プレス刊行、上卷は福建語、下卷は広東語の拼音訳で、福建語は漳州方言によって、DYER, STRONACH, MESSERS. の三人が、広東訳

は潮州方言によって、STRONACHが更めて附したもの[中村Y22-59][内田71]SINGAPORE MISSION PRESS出版、福建語はDYER, STRONACHによって漳州音が、広東語はSTRONACHによって潮州方言が付され

Y1603*

意拾喩言

上海『万国公報』10年499卷-11年517卷 光緒4.6.28-11.14 (1878.7.27-12.7)

AISOPOS著

[彙①135]10年499卷に「意拾小引(喩言)」あり[慶国94-95]1878.6.18^{??}より63則^{??}(80則の誤り)

[慶国94-107]細目あり、巻数刊年不記

[編年36]

[編年①145]2則、第499期、光緒四年六月二十八日(1878.7.27)至517期[大康18-806]同左

[編年①145]4則、第500期、光緒四年七月初五日(1878.8.3)

[編年①146]3則、第501期、光緒四年七月十二日(1878.8.10)

[編年①147]2則、第502期、光緒四年七月十九日(1878.8.17)

[編年①147]2則、第503期、光緒四年七月二十六日(1878.8.24)

[編年①150]4則、第504期、光緒四年八月初四日(1878.8.31)

[編年①150]2則、第505期、光緒四年八月十一日(1878.9.7)

[編年①150]4則、第506期、光緒四年八月十八日(1878.9.14)

[編年①150]2則、第507期、光緒四年八月二十五日(1878.9.21)

[編年①150]9則、第508期、光緒四年九月初一日(1878.9.26)

[編年①151]6則、第509期、光緒四年九月初十日(1878.10.5)

[編年①151]7則、第510期、光緒四年九月十七日(1878.10.12)

[編年①151]3則、第511期、光緒四年九月二十四日(1878.10.19)

[編年①151]6則、第512期、光緒四年十月初一日(1878.10.26)

[編年①152]3則、第514期、光緒四年十月十五日(1878.11.9)

[編年①152]5則、第515期、光緒四年十月二十二日(1878.11.16)

[編年①152]10則、第516期、光緒四年十月二十九日(1878.11.23)

[編年37]畢

[編年①152]6則、第517期、光緒四年十一月十四日(1878.12.7) 畢

[慧敏504](顔瑞芳185)[文文18]光緒四年(1878.7.27至12.7)第10年499卷至第11年517卷[翻目17-26]

[清民刊6]「喩言」とする。第499卷至第517卷、光緒四年六月二十八日(1878.7.27)至光緒四年十一月十四日(1878.12.7)。「意拾」小引、豺烹羊、鷄公珍珠、獅熊争食、鵝生金蛋、犬影、獅驢同獵、豺求白鶴、二鼠、農夫救蛇、獅驢争氣、獅蚊比藝、狼受犬騙、驢穿獅皮、鴉插假毛、鷹龜、龜兔、鷄鬪、黑白犬嘔、狐指罵蒲提、孩子打蛤、蛤嘔水牛、鷹猫猪同居、馬思報鹿仇、蜂針人熊、獵戸逐兔、四肢反叛、鴉狐、裁縫戲法、洗染布各業、瓦鉄缸同行、狐与山羊、牛狗同群、眇鹿失計、愚夫求財、老人悔死、齊人妻妾、雁鶴同網、鴉效鷹能、束木譬喩、大山懷孕、獵主責犬、戰馬欺驢、鹿照水、鷄抱蛇蛋、鼓手辯理、驢犬妬寵、報恩鼠、蛤求北帝、毒蛇咬銼、羊与狼盟、斧頭求柄、鹿求牛救、鹿入獅穴、日風相賭、農夫遺訓、狐鶴相交、車夫求仏、義犬吠盜、鳥誤靠魚、驢馬

同途、驢不自量、馴犬野狼、狼計不行、狼斷羊案、愚夫癡愛、鷄鵠同飼、縱子自害、指頭露奸、鴉欺羊善、業主貪心、杉葦剛柔、荒唐受駁、意拾觀世、野猪自護、猴君狐臣、牧童說謊、人獅論理、鼠妨猫害、星者自誤、鰍鱸皆亡

Y1604*

意拾喻言

(希臘) 伊索作 羅伯特·湯姆譯

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

AISOPOS著 M. ROBERT THOM譯。

選自『意拾喻言』1840年版

Y1605*

意拾喻言

((希臘) 伊索作) 譯者未署名

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

AISOPOS著。

選自『万国公報』第499-517卷，1878年版

Y1606*

意拾喻言 82則

蒙昧先生、懶惰生(羅伯聃)合作編譯

顏瑞芳編著『清代伊索寓言漢譯三種』台灣·五南圖書出版股份有限公司2011.3

AISOPOS著 ESOP'S FABLES, WRITTEN IN CHINESE BY THE LEARNED MUN MOOY SEEN-SHANG, AND COMPILED IN THEIR PRESENT FORM (WITH A FREE AND A LITERAL TRANSLATION) BY HIS PUPIL SLOTH.

(顏瑞芳3) 英人羅伯特·湯姆 (ROBERT THOM, 1807-46, 中文名字為羅伯聃) 和他的華文老師蒙昧先生合譯的『意拾喻言』

Y1606b*

意拾喻言 82則

(英) 羅伯聃 (清) 蒙昧先生合譯

林紓等譯、庄際虹編『伊索寓言古譯四種合刊』上海大學出版社2014.8 近代名譯叢刊

AISOPOS著。蒙昧先生、門人懶惰生 (ROBERT THOM) 譯述

Y1606c

軼史

未署撰者名

『國報』1913.8.3

[清民報1379]1913.8.3

Y1606d

義豕記 (短篇紀事)

選

『中外日報』1911.1.3

[清民報851]1911.1.3

Y1606e

義士

振庸

『共和滇報』1913.8.23

[清民報1335]1913.8.23

Y1607

義士

禹甸

黃退庵纂輯『塵寰奇觚』上海·交通圖書館1917.12 名著小說一千種第11類

[民中07703][紀編200]禹甸⁷⁷

Y1607b

義士 (社會小說)

小均

北京『公言報』1918.6.6-7

[清民報1549]1918.6.6至1918.6.7

Y1608

益世報之千号談 (短篇小說)

郁青

『益世報』1918.8.6

[小報647][清民報1438]1918.8.6

Y1609

軼事三則

著者不記

廣州『天趣報』1910.12.7

[鄧296]花叢聞見錄

Y1610*

異事述見

倚寒訊

『中華新報』1918.2.18

[劉民463][清民報1451]1918.2.18

Y1611

義士遺風 (紀事小說)

禹甸

『天鐸報』1912.9.25

[劉民407]登第6版[清民報1196]1912.9.25

Y1612

義士贈刀

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9六版 小小說

[民中13240]小小説[中華662][中華百367]同上[劉民749]小小説[哈佻民②1371]1917初版、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

Y1613

義士張繼庚伝 (短篇小説)

作者未標

『神州日報』附送1910.5.18-20

[劉吳172][劉晚177]未収録[阿英88]は「張繼庚」刊年不記とする

[編年④2001]宣統二年四月初十日(1910.5.18)至本月十二日[大康18-644]同左

[編年④2002]宣統二年四月十二日(1910.5.20)畢

[清民報1108]絵図短篇小説、1910.5.18至1910.5.20随『神州日報』附送

Y1613b

義士張繼庚伝 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.6.15

[清民報1019]1910.6.15。此篇1910.5.18至1910.5.20随『神州日報』附送

Y1613c

義士伝 (短篇小説)

无為

『檳城新報』1918.9.20-21

[清民報824]1918.9.20至1918.9.21。『中華新報』(上海)1918.2.22曾載

Y1614

義士伝

無為

『中華新報』1918.2.22

[劉民463][清民報1451]1918.2.22

Y1615

義士伝 (短篇小説)

無為

『京話日報』3995号

[劉晚157]

Y1616

義士伝残本 存3卷

沈応誠

抄本、缺1-3回

Y1616b

異術 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.12.7-8

[清民報1045]1916.12.7至1916.12.8。『民国日報』(上海)1916.11.27曾載

Y1616c*

藝術

托爾斯泰原作 風声訳

『民風』(『民風周刊』) 16号 1919.9.7

TOLSTOI

[清民刊691]第16号、1919.9.7

Y1616d*

藝術

托爾斯泰原作 風声訳

新加坡『新國民日報』1919.10.29-11.1

TOLSTOI

[清民報1649]1919.10.29至1919.11.1。『民風』第16号(1919.9.7) 曾載

Y1617

藝術奇談

葛栩存編

上海·会文堂書局1917.11/1924.4九版

[民中08031][付晚下534]会文堂『函書目錄』、提要

Y1618

易水餞荊卿 (新串班本 粵東班本)

廣東新小武度曲

『新小説』2年4号(16号) 光緒31.4(1905.5)

[彙②692][史索一242][大辭⑥3723]近代戲曲劇本[阿閑53][大典76]戲劇、1904[大典87]戲劇、1905[阿英42地方戲]号数不記[兒童13]

Y1619

易水餞荊卿 (戲文)

廣東新小武

阿英編『晚清文學叢鈔·說唱文學卷』北京·中華書局1960.5

原載1904年『新小説』2卷⁷⁷、4卷[大辭⑥3723]

Y1620

易順鼎 (婆婆洋見聞錄)

連雅堂

『漢文台灣日日新報』「叢錄」明治44(1911). 5.30

[建蓉458]後『台灣詩乘』卷6

Y1621

逸叟 (復仇小説)

畸人

『中華小説界』1年10期 1914.10.1

[彙⑤846][大典294][史索一958][系目412][劉民60][民小史435]文言、第10期、1914.10.1
[清民刊318]

Y1622

逸叟 (俠情小説 俠情類)

畸人

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

Y1623

逸叟 (復仇小説)

畸人

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『中華小説界』第1年第10期, 1914年10月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王継権

Y1623b

意索小伝

稚龍

『繁華雜誌』(5期 刊年不記)

[民小史477]文言、(5期 刊年不記)[民小史②20]文言、第5期、1915.1日期不詳

[清民刊474]第5期刊年不記

Y1623c

臆譚 (短節小説)

翔南

成都『国民公報』1919.1.1

[清民報1305]1919.1.1

Y1624*

議探案

黄鼎、張在新合訳

餘学齋 光緒壬寅(1902)

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESもの、木刻

孔夫子旧書網に写真あり。扉は「議探案」、餘学齋、壬寅秋七月老遜識、本文は「泰西説部叢書之一／同安黄鼎佐廷、上海張在新鉄民訳、上海黄慶瀾涵之参校」。刊年不記、「毒蛇案」からはじまる、木刻線装本

(姜宝君)張在新(惕銘、上海)、黄鼎(THEODORE WONG、同安)[阿英169]張東^ア新。木活字本[大典44]張東^ア新と誤る。郭延礼はARTHUR CONAN DOYLEの作品だとする「我疑此書為前者(泰西説部叢書之一)的翻刻本或増訂本。但因未見原本,不敢肯定」。樽本は『泰西説部叢書之一』の異版だと考える[中村S2-17]原作未詳

[編年95]木活字本, 署「黄鼎、張東^ア新合訳」光緒二十八年

[編年②569]同左[大康18-819]同左。光緒二十八年但月份不詳

[劉晚374]張東^ア新[慧敏415][漢訳2881]著者不詳、余学齋木活字本1902(光緒二十八)[偵探589]張東^ア新合訳[楊凱博150]『余学齋木活字』1905.3.16とするが誤りだろう[現史①188]署「黄鼎、張東^ア新合訳」、1902、木活字本[翻目3-491]余学齋出版、木刻本、光緒壬寅(1902)[嶺南282]『安雅書局

世說編』1903.5.1廣告[嶺南283]『安雅書局世說編』1903.8.12廣告[嶺南283]『安雅書局世說編』
1903.9.3⁷⁷[11]廣告[玉冰23-238]木活字本、未見 →泰西說部叢書之一

Y1625

義偷長吉

三溪

台北『台灣日日新報』光緒32.閏4.8（1906.5.30）

[編年③1007]光緒三十二年閏四月初八日（1906.5.30）畢、連載開始時間不詳[大康18-541]同
左

[仁敏14-657]菊池三溪、『漢文台灣日日新報』明治39年、畢

[清民報834]1906.5.30[美娥19-47]菊池三溪。『漢文台灣日日新報』1906

Y1626

藝徒志感

不武

『菲律賓華僑教育叢刊』2集 1919.2.1

[彙⑥1959][系目49][清民刊642]『菲律賓華僑教育叢刊』第2集、1919.2.1

Y1627

意外姻緣 （莊言錄）

自了生

『愛國報附張』1913.7.6-29

（胡全章）徐劍胆[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1913

Y1627b

意外姻緣 （言情小說）

施方白

出版社不記 1915

[民小史②228]『申報』1915.12.4廣告

Y1628*

意外鴛鴦

（英）史蒂文遜著 周瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

R. L. B. STEVENSON “THE SIRE DE MALETROIT'S DOOR”

[現代675]1917.2⁷⁷[劉民749]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢譯2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目
4-363]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

Y1629*

意外鴛鴦

（英）史蒂文遜著 周瘦鵑譯

『歐美名家短篇小說叢刊』上卷 上海·中華書局1917.3

STEVENSON “THE SIRE DE MALETROIT'S DOOR”

[劉民749][瘦鵑375]上卷

[序跋②170]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵑史蒂文遜小傳。ROBERT LOUIS BALFOUR

STEVENSON *THE SIRE DE MALETROIT'S DOOR*

Y1629b*

意外鴛鴦 THE SIRE DE MALETROIT'S DOOR

(英) 史蒂文遜 R. L. B. STEVENSON 周瘦鵑譯 蔚庭標点

上卷：英吉利之部『歐美名家短篇小說』長沙·岳麓書社1987.8

STEVENSON “THE SIRE DE MALETROIT'S DOOR”

(張璘203)

Y1630*

意外鴛鴦

(英) 史蒂文遜著 周瘦鵑譯

范伯群主編『周瘦鵑文集』3 翻譯卷 上海·文匯出版社2011.1

歐美名家 R. L. B. STEVENSON “THE SIRE DE MALETROIT'S DOOR”

史蒂文遜小伝 『歐美名家短篇小說叢刻』中華書局1917

Y1631

意外緣 4卷 18回

秋齋

上海書局 光緒21(1895)

[編年65]光緒二十一年

[編年①301]『新聞報』1895.3.5廣告[書坊481-48][書坊訂581-58]「載陽堂意外緣」[現史①20]1895

Y1632

意外緣 (短篇小說)

雲慧

香港『珠江鏡』光緒32.閏4.21-24 (1906.6.12-15)

[編年③1010]光緒三十二年閏四月二十一日 (1906.6.12) 至本月二十四日[大康18-542]同左

[編年③1012]光緒三十二年閏四月二十四日 (1906.6.15) 畢

[鄧306]角書不記、1906.6.12、1906.6.14(再續)、1906.6.15(3統)

[清民報1038]1906.6.12至1906.6.15[冬麗19-127]短篇小說[冬麗22①217]小說欄、短篇小說

Y1633

意外緣 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統2.11.17 (1910.12.18)

[編年⑤2104]附章「雜錄」欄、宣統二年十一月十七日 (1910.12.18) [大康18-667]同左

[仁敏14-757][清民報870]未署撰者名、1910.12.18

Y1633b

意外緣 (情俠小說)

合浦蘇少泉稿

『檳城新報』1912.2.23-3.26

[清民報805]1912.2.23至1912.3.26

Y1634

意外緣

『盛京時報』 1912.10.6-27

[盛京047][盛京錄047]白話中篇愛情小說[劉民353]作者未標、1912.10.8-27[清民報1070]未署
撰者名、1912.10.6至1912.10.27

Y1634b*

意外緣

(美) 恩格浦氏著 純常訳

『大共和日報』 1913.1.8-10

[民小史162]文言、1913.1.8

[民小史163]文言、1913.1.10

[清民報1249]第1章、1913.1.6至1913.1.10

Y1635

意外緣 (歐洲風雲之艷史)

抗雲

『歐洲風雲周刊』 8-11期 1914.10.10-10.31

[彙⑤1324][大典294]未完[系目491][劉民129]

[清民刊450]

Y1636

意外緣 (警世小說)

恨人

『禮拜六』 39期 1915.2.27

[彙⑤1183][大典326][史索一1141][系目491][劉民107]

[清民刊401][民小史②34]文言、第39期、1915.2.27

Y1637

意外緣 (奇情小說)

樹声

『小說新報』 5期 1915.6

[大典343][史索一1345][系目491][劉民169]中華民國四年六月、短篇

[清民刊543]第5期、1915.6[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

Y1637b

意外緣 (奇情小說)

逸庵

『香港華字日報』 1916.10.14-23

[清民報703]1916.10.14至1916.10.23

Y1638*

意外緣 (奇情短篇)

(英) E. PHILLIPS OPPENHEIM著 逢春訳 儀鄭潤詞

『小說叢報』 4年2期 1917.10.15

E(DWARD) PHILLIPS OPPENHEIM著

[史索一1111]原著者を脱落させている、1917.10[劉民94][翻目4-364]
[清民刊377]

Y1639

意外縁 (奇情小説)

鉄庵

国強報館1918.7.12

[潤琦58]著者、出版社、刊年不記。京味小説[潤琦58]出版社、刊年不記[潤琦58]

Y1640

意外縁 (紀実短篇)

飼鶴生

『新申報』1918.10.31

[劉民507][紫鵬297]1918.10.31[清民報1574]1918.10.31

Y1640b

意外縁 (紀実短篇)

飼鶴生

『越鐸日報』1918.11.18

[清民報1275]1918.11.18。『新申報』1918.10.31曾載

Y1640c

意外縁 (紀実短篇)

飼鶴生

成都『国民公報』1918.12.22

[清民報1305]1918.12.22。『新申報』1918.10.31、『越鐸日報』1918.11.18曾載

Y1640d

意外縁 (紀実短篇)

未署撰者名

成都『国民公報』1919.1.10

[清民報1305]1919.1.10。本篇与前録飼鶴生「意外縁」完全相同

Y1640e

意外縁 (短篇小説)

鶴

加拿大温哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.4.7

[清民報1463]1919.4.7。『新申報』1918.10.31曾載、作者署飼鶴生、後『越鐸日報』1918.11.18、

『国民公報』(成都)1918.12.22亦曾載

Y1641

意外縁

恨人

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第三十九期1915年2月

Y1641b

意外緣 (短篇小說)

雲慧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『珠江鏡』1906.6.12、6.14、6.15

Y1642

意外緣傳奇 (傳奇)

瀨江濁物評 夔填詞

『十日新』1-4期 1914.12.10-1915.1.10

〔史索一1277〕〔清民刊500〕3折、第1期至第4期、1914.12.10至1915.1.10、非小說、實為傳奇戲曲

Y1643*

意外之奇案 (偵探小說 翻譯小說)

未署記者名

『申報』1908.10.19-11.19

(劉德隆)〔劉晚115〕登至1908.11.19〔慧敏482〕〔偵探613〕角書不記〔文文85〕偵探小說、翻譯小說不記、文言長篇、刊年不記〔文文281〕標“偵探小說”、翻譯小說不記、光緒三十四年九月二十五日(1908.10.19)至十月二十六日(11.19)、文言中篇

〔編年④1618〕光緒三十四年九月二十五日(1908.10.19)至十月二十六日〔大康18-587〕同左〔大康18-904〕同左

〔編年④1640〕光緒三十四年十月二十六日(1908.11.19)畢

〔楊凱博126〕角書は翻譯、1908.10.19-11.18〔翻目3-492〕

〔清民報708〕未署撰者名、1908.10.19至1908.11.19、據『申報』1928.6.4所刊「文藝消息」可知本篇作者為張春帆

Y1643b

意外總兵 (清代軼聞)

野

新加坡『振南日報』1919.3.11

〔清民報1371〕1919.3.11。清代梁溪坐老人『清代野記』中収有此篇

Y1643c

意外總兵 (清代軼聞)

野

『檳城新報』1919.7.17-18

〔清民報829〕1919.7.17至1919.7.18。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中収有此篇、『振南日報』1919.3.11刊載此篇時作者署野

Y1643d

意外總兵

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.7.25

〔清民報1464〕1919.7.25。清代梁溪坐觀老人『清代野記』中収有此篇、『振南日報』1919.3.11

刊載時作者署野、後『檳城新報』1919.7.17至1919.7.18亦曾刊載

Y1644

異聞叢鈔

孟浩如

上海·廣益書局1914

[系目166][劉民749][大辭④2400]近代文言筆記選集、1914.9鉛印本[付晚上303]『書名彙刊』
廣益書局1935.6、名著小說類：筆記小說

Y1645

異聞叢鈔 (札記小說)

孟浩如編

上海·廣益書局1914.10

[付二184]表紙写真は1914.10、奥付は1914.9[民中07750]1914.10。収歷代名人所撰筆記小說
110篇。書前有金石の叙言，書末附醉漁の贈言[紀編152]角書不記、文言筆記選集、鉛印本。書前有
金石的「序」，書末有醉漁の贈言，共収文109篇

Y1646

軼聞大觀 (明清兩代) 1-5冊

李定夷總纂

上海·國華書局1917.11／1921.1再版

[民中07737][紀編199]角書不記、文集、1917.11

Y1647

軼聞大觀 (明清兩代) 上下冊

李定夷編

上海·新中華書館1933.2 下冊／上海·中西書局 上冊

[民中07738]

Y1648

疫誤 (滑稽小說)

醉紅

『新舞台』1918.4.20

[劉民534][清民報1606]『新舞台』未見

Y1649

義務 (諷世小說)

鈍根

『民国日報』1919.9.18

[劉民481]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1487]1919.9.18中国南洋兄弟煙草股份
有限公司廣告欄

Y1649b

義務 (諷世小說)

鈍根

『時事新報』1919.9.18

[清民報1235]1919.9.18

Y1649c

一物縁 (紀事小説)

著者逸園

『漢口新聞報』1918.9.1-10.16

[清民報1410]1918.9.1至1918.10.16

Y1650*

義俠記 (一名黒奴報恩 改良戯劇) 8折

(日) 尾崎徳太郎原本 天寶宮人(臧崙樵⁷⁷) 編串

『月月小説』1年9号-2年2期(14号) 光緒33.9.1-戊申2(1907.10.7-1908.3)

臧崙樵は誤り。14号の角書は忠勇戯劇(渡辺浩司)紅葉山人(尾崎紅葉)『少年文学第19編 侠黒兎』博文館1893.6。MARIA EDGEWORTH “THE GRATEFUL NEGRO 感謝する黒人” (“POPULAR TALES” 1804) (土佐5頁) MARIA EDGEWORTH (1767-1849) “THE GRATEFUL NEGRO (恩がえしをした黒人)” (酒井32頁) 明治26.6.28。エッジワース「恩がえしをした黒人」[彙③2049][阿閑57][阿閑277]「孽海花」と合冊、群学社、説部叢書46種[中村50-71]天寶宮人脚色、角書は改良戯劇[中村64-76]天寶宮人補串、尾崎紅葉の「侠男⁷⁷兎」を、芝居の台本に脚色したものであるが、脚色者の直接據つたものは、呉禱訳であらう[中島76B-80]「侠黒奴」で収録、角書不記、この小説(侠黒奴)を脚色した地方戯『義俠記』一名『黒奴報恩』があり、『月月小説』9号・13号・14号に連載(刊年不記)、のち群学社説部叢書として単行された[史索一320]

[編年191]

[編年207]二月畢

[編年⑤2308][阿英50地方戯]天寶宮人編、期数不記、後有単本印行、作群学社説部叢書之一[戯劇6]天寶宮人補串[慧敏465]天寶宮人(臧崙樵)編串[談往62]天寶宮人、載月月小説、有群学社単行本[艶麗14-178]臧崙樵編串、角書不記、天寶宮人不記。尾崎徳太郎原作不記[翻目13-38]原作なし、日記なし、臧崙⁷⁷樵、改良戯劇なし →孽海花義俠記戯本

Y1651

義俠記珠還合浦 (白話家庭小説)

浣紅女士邵清池

『北京醒世画報』第49-59期未完 宣統1.12.9-21(1910.1.19-31)

北京影印

[編年④1926]第49期、宣統元年十二月初九日(1910.1.19)至十二月二十一日止、未完[大康18-630]同左

[編年④1931]第49⁷⁷[59]期、宣統元年十二月二十一日(1910.1.31)至本日止、未完

[仁敏14-427]至十二月二十一日

[清民報1182]第49号至第59号、宣統元年十二月初九日(1910.1.19)至宣統元年十二月二十一日(1910.1.31)

Y1651b

義俠可風

澳大利亜『広益華報』1903.6.20

[LUO145]世情

Y1652

義俠聯芳 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.11.28-12.1

(渡辺浩司)「義俠聯芳」2721号(1915.11.28)-2723号(1915.12.1)

[盛京184]「俠義聯芳」1915.11.28-12.2[盛京錄184]「俠義聯芳」1915.11.28-12.2、文言短篇筆記
小說[劉民359]「義俠聯芳」、1915.11.28-12.1[清民報1076]1915.11.28至1915.12.1

Y1653

義俠僕

逸

台北『台灣日日新報』宣統2.7.10-14 (1910.8.14-18)

[編年④2043]宣統二年七月初十日 (1910.8.14) 至本月十四日[大康18-656]同左。李逸濤

[編年④2045]宣統二年七月十四日 (1910.8.18) 畢

[仁敏14-673]『漢文台灣日日新報』明治43年[仁敏14-673]畢

[清民報837]1910.8.14至1910.8.18

Y1653b

義俠全婚

俠遊

長沙『大公報』1919.2.13-14

[清民報1428]1919.2.13至1919.2.14

Y1653c

義俠少年 (泰西軼事)

先覺

成都『國民公報』1918.3.5

[清民報1303]1918.3.5

Y1653d

義俠少年 (泰西軼事)

先覺

貴陽『鐸報』1918.3.19

[清民報1503]1918.3.19。『國民公報』(成都) 1918.3.5曾載

Y1654

義俠效順記 (政治小說)

中國圖書公司和記編輯部編

上海·中國圖書公司和記1915.12

[民中09972]封面題“政治小說”[大典365]佚名[劉民749]封面題“政治小說”[民小史②316]

『申報』1916.4.25中國圖書公司和記廣告[民小史②332]『小說海』第2卷第6号1916.6.1中國圖書公
司和記廣告[民小史②339]『小說月報』第7卷第6号1916.6.25商務印書館廣告[民小史②354]『申報』
1916.7.30中國圖書公司和記廣告

Y1655

義俠伝

李逸濤

『漢文台湾日日新報』光緒32.12.2-21 (1907.1.15-2.3)

黄美娥249頁、刊年不明(1906-1911?)

[編年③1152]逸濤山人、台北『台湾日日新報』光緒三十二年十二月初二日(1907.1.15)至本月二十一日[大康18-550]同左

[編年③1157]台北『台湾日日新報』光緒三十二年十二月二十一日(1907.2.3)畢

[仁敏14-662]逸濤山人(李逸濤)、『漢文台湾日日新報』明治39⁷⁷[40]年[仁敏14-662]畢

[清民報835]逸濤山人、『台湾日日新報』、1907.1.15至1907.2.3

Y1656

憶香

玉冰

『大公報』1917.9.20-25

[劉民315][清民報938]1917.9.20至1917.9.25。『小説叢報』1914年第2期曾載、篇名為「憶香別伝」、作者署鉄冷、即劉鉄冷、『遠東報』1917.9.7至1917.9.15刊載時篇名更為「王憶香」、作者署玉冰

Y1657

憶香別伝 (煙花小史之一)

(劉)鉄冷

『小説叢報』2期 1914.6.10

[理論588]「憶香別口」欠字[大典282][史索一1052][系目81][劉民79][現刊2276]

[民小史384]文言、第2期、1914.6.10[清民刊354]

Y1658

異想天開 (繪図) 12回 2冊

飲霞居士

上海書局 光緒22(1896)

石印本[姚13]朱正初、号飲霞居士[朝日172](渡辺浩司)「熙朝快史」の異題作品であろう[書坊訂581-85][劉晚374][姚13]

[編年②370]上海・上海書局、光緒二十二年(1896)四月出版、即去年香港起新山莊出版之「熙朝快史」之易名

Y1659

異想天開 (科学滑稽小説)

(胡)石庵

『漢口中西報』宣統1.閏2.23-3.29 (1909.4.13-5.18) 未完

[劉晚162]1909.4.13のみ

[編年④1729]第1回・第12章、宣統元年閏二月二十三日(1909.4.13)至三月二十九日、未完、連載結束時間不詳[大康18-601]同左。結束時間不詳

[編年④1754]宣統元年三月二十九日(1909.5.18)未収録

[仁敏14-483][仁敏14-485]未收錄

[清民報1058]12章、1909.4.13至1909.5.18

Y1659b*

譯小說

未署撰者名

『北京正俗畫報』53-88号 宣統1.4.6-30 (1909.5.24-6.17)

[清民報1189]第63号至第88号、宣統元年四月初六日 (1909.5.24) 至宣統元年四月三十日 (1909.6.17)

Y1660*

意孝女飛艇雪仇錄 (偵探小說)

(法) 葛耐爾著 陳堅、范本燿譯

『小說大觀』13集 1918.3.30

[彙⑥1613][大典457][史索一1457][韓08-341][「意孝女飛艇^ㄟ仇錄」][劉民214][「意孝女飛艇^ㄟ仇錄」][偵探637]角書不記、「意孝女飛艇(雪)仇錄」、1918^ㄟ[現史③96]角書不記、「意孝女飛艇血^ㄟ仇錄」、13集1918.3.30[翻目3-493]「意孝女飛艇^ㄟ仇錄」

[清民刊600]12章、第13集、1918.3.30

Y1661

易孝子 (倫理小說)

劍山

『小說新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目248]戊午年一月1918[劉民184]

[清民刊562]第4年第1期、戊午 (1918) 正月

Y1662

易孝子

劍山

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第四年第一期1918年1月

Y1663

易心術

公達

『青年進步』18冊 1918.12

[彙⑥1937][史索二165][系目248][劉民227][周梁183]1918

[清民刊633]第18冊、1918.12

Y1664*

易形奇術 (理想小說^ㄟ) 10章

(英) 斯底芬孫著 商務印書館譯

商務印書館 光緒34.4(1908) 袖珍小說

ROBERT LOUIS STEVENSON “THE STRANGE CASE OF DR. JEKYLL AND MR. HYDE” 1886

[樽本C]角書なし、袖珍小説、奥付は原著者：英国ス底芬孫、訳述者：商務印書館編訳所、総發行所：上海・商務印書館、光緒三十四年四月初版

[阿英127]角書不記[漢訳2496]角書不記、訳者未詳、1908（光緒三十四）、袖珍小説不記、今訳「化身博士」[大典170]1908[『東方雑誌』8:1広告]（理想小説）袖珍小説[劉民770]『東方雑誌』8卷1号広告（理想小説）袖珍小説

[編年211]四月

[編年④1525]標“袖珍小説”、角書不記、光緒三十四年（1908）四月出版[大康18-898]同左。四月但日期不詳

[編年④1569]『新聞報』1908.8.2商務印書館廣告新訳小説[編年④1578]『神州日報』1908.8.19商務印書館廣告[編年⑤2193]『法政雑誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[編年④1624]光緒三十四年（1908）九月『天囚懺悔録』廣告[編年④1707]旧金山『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2595]翻譯介紹[編年⑥2958]光緒三十四年版[編年⑥2970]宣統元年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-457]『法政雑誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[仁敏14-728]『中西日報』1909.3.5奇妙小説書廣告[唐平5571]角書訳者不記、1908.4[唐書12]角書不記、訳者；商務印書館編訳所、1908.4初版[營業377][劉晚374]袖珍小説[慧敏477]四月、袖珍小説[現史②45]角書不記、1908.五月[韻声69]1907⁷⁷[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、理想小説、提要[翻目2-58]斯蒂芬孫、袖珍小説

Y1665*

易形奇術 10章

（英）ス底芬孫著 訳者未署名（商務印書館訳）

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

ROBERT LOUIS STEVENSON “THE STRANGE CASE OF DR. JEKYLL AND MR. HYDE” 1886。

據上海商務印書館1908年4月版

Y1666

易形術 （理想小説）

景緘

『大共和日報』1913.3.16

[劉民427]非起始日期

[民小史191]文言、1913.3.16（中略）

[民小史225]附張、文言、1913.6.4（中略）

[民小史237]文言、1913.7.8

[清民報1249]第5-30章、1913.3.16至1913.7.8。即蔣景緘

Y1667*

異形之腕

穆爾司原著 索公訳

『偵探新語』昌明公司 光緒30(1904)

[渡辺論137]あきしく（菊池幽芳）訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22。モルス「異様の腕」

[阿英144][編年134]穆爾斯著[編年②686]穆爾司著[大康18-830]同左[劉晚374][偵探594]あきしく
不記[現史①258][翻目3-494]原作なし、日訳なし[寶19-186]

Y1668

義兄弟 (醒世小説)

天倪孫

『遊藝雜誌』1915.1.10以降?

[史索二74][清民刊524]短篇醒世小説、第1期、1915.1.10

Y1669

儀卹漫稿 (名著)

胡嘯雲

小説叢報社

[劉民762]『申報』1917.6.8廣告、詳細不明[民小史②430]『小説叢報』第3年第5期(第27期)

1916.12.10廣告

Y1670

儀卹說蒼

胡儀卹

上海・小説叢報社1918.9

[民中08045]

Y1671

易艷記 (紀事小説)

偉

『時報』1913.5.15-17

[劉民321]

[民小史215]文言、1913.5.15(中略)

[民小史215]文言、1913.5.17

[清民報963]1913.5.15至1913.5.17

Y1672*

異様の人

FANNY KEMBLE JOHNSON作 伯香訳

『解放与改造』2卷11号 1920.6.1

[現期90]

Y1673

義妖伝 4本

申報館 光緒19(1893)

[編年⑥2958]4本、光緒十九年版

Y1674

義妖伝 (金陵新小説)

『民立報』1911.1.7

[劉晚205]登南京通信欄

Y1675

易業記

醉癡生

『北京新報』1920.7.25

[劉民588]

Y1676

易衣

(張) 毅漢

『小説月報』9卷10号 1918.10.25

[彙④3026][史索一897][系目248][劉民29]説叢[曉岩236]1918、翻訳とする

[清民刊225][培成11-69]張毅漢、刊年不記

Y1677

易衣記 (言情小説)

猷亭

『公民周刊』1卷2-3号 1917.6.3-6.10

[彙⑥1948][系目248][劉民231][清民刊642]未見

Y1678*

義鷹保主

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE KING AND HIS HAWK” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Y1679*

義勇軍 (戦争小説)

(法) 毛白石氏著 冷血(陳景韓)訳

『新新小説』2号 光緒30.10.20(1904.11.26)

MAUPASSANT “LES PRISONNIERS”。表紙は第1年第2号。モオパッサン著、橋本青雨
訳「義勇軍」『太陽』10卷13号1904.10.1

[彙③1408][阿閑61][大典79][史索一276]

[編年129]

[編年②770]第2号、光緒三十年十月二十日(1904.11.26) [大康18-733]同左[大康18-836]同左

[韓08-25]今訳「俘虜」[韓08-307][韓08-344][韓08-364][劉晚39]1904.10.26とする[慧敏58]文言短篇
[慧敏70]文言短篇[慧敏144]“LES PRISONNIERS”(俘虜)[慧敏342][慧敏428][祖毅701]莫泊
桑著[祖毅729]莫泊桑[祖毅760][漢訳2650]角書不記、1904(光緒三十)、1冊^{??}、此為短篇小説[紀編
43]角書不記、翻訳小説、1904.10.^{??}26[文文96]戦争小説[文文139]角書不記、号数刊年不記[志梅博
79]期数刊年不記[志梅博80]刊年不記[志梅博132][志梅博133][志梅博134][志梅博152][志梅博156]
第一年第二号、旧曆10/20[志梅博166]1904/10/20新曆旧曆混用[徐著422][艶麗14-75頁]使用日訳底
本不詳[楊凱博145]1904.10.26^{??}、日訳不記[現史①251]第1年第2号1904.11.26[国蕊14]日訳本[国蕊

14-3]角書不記、法毛白石氏著、『新新小説』第1年第2号、1904.11.26。日本語訳本：「義勇軍」『太陽』、橋本青雨訳、1904.11^{??}。原作：LES PRISONNIERS, 1884.12.30、GUYDEMAUPASSANT^{??}
[国蕊19][韻声87][翻目8-51]原作なし、日訳なし[帥東21-254][寶19-270]

[清民刊79] → 俠客談

Y1680*

義勇軍

未署訳者名

『大陸報』3年4-5号 光緒31.3.10-25(1905.4.14-29)

[彙②734][大典86]佚名[史索二116][系目31]

[編年138]

[編年②826]『大陸』第3年第4号、光緒三十一年三月初十日(1905.4.14)[大康18-842]同左

[編年138]畢

[編年②832]『大陸』第3年第5号、光緒三十一年五月二十五日(1905.4.29)畢

[劉晚14][紀編18]題名のみ[現史①268]第3年第4号1905.4.14至第3年第5号完[現史①268]第3年第5号1905.4.29完

[清民刊41]未署撰者名

Y1681

義勇軍 (歩兵戦闘 軍事小説)

楊与齡

南京『南洋兵事雜誌』34期 宣統1.5(1909.6)

[彙③1969][大典179]は角書を題名に含めて「歩兵戦闘義勇軍」とする[系目32]楊与令^{??}

[編年243]標“軍事小説”、五月

[劉晚55]標“軍事小説”

[編年④1801]第34期、宣統元年(1909)五月

[清民刊101]

Y1682*

義勇軍 (戦争小説)

(法)毛白石著 冷血(陳景韓)訳

『俠客談』上海・秋星社 宣統2.9(1910)

MAUPASSANT著。モオパッサン著、橋本青雨訳「義勇軍」『太陽』10巻13号1904.10.1

[樽本C][編年273]原作者なし

[編年⑤2085]法国白毛石^{??}氏著、上海秋星社、宣統二年九月[大康18-930]同左。法国白毛石^{??}氏著、九月但日期不詳

[慧敏144]“LES PRISONNIERS”[韓08-307][劉晚374][慧敏428]1910.9[廣告1-378][志梅博112]

[翻目8-51]原作なし、日訳なし

Y1683*

義勇軍 (戦争小説)

(法)毛白石著 冷血(陳景韓)訳

『俠客談』上海・時中書局1910.9

MAUPASSANT著。モオパッサン著、橋本青雨訳「義勇軍」『太陽』10巻13号1904.10.1
 [慧敏144] “LES PRISONNIERS” [韓08-307][劉晚374][志梅博112][寶19-270]秋星社、時中書局
 1910.10旧暦

Y1684*

義勇軍

(法) 毛白石著 冷血 (陳景韓) 訳

『中国近代文学大系』11集26巻翻訳文学集一 上海書店1990.10

MAUPASSANT著。モオパッサン著、橋本青雨訳「義勇軍」『太陽』10巻13号1904.10.1
 選自『新新小説』第2期，1904年出版。[慧敏144] “LES PRISONNIERS” →俠客談

Y1684b

義勇老農 (紀実短篇)

覚醒

『越鐸日報』1917.11.8

[清民報1271]1917.11.8

Y1685*

義勇少年 (家庭小説) 3-14回

未署作者名 (胡貽穀、謝鴻賚訳)

『青年』11年3号-12年5号 光緒34.3-宣統1.4 (1908-1909)

(注：謝鴻賚は謝洪賚牧師 (商務印書館職員) とも)

[編年④1503]第3回、光緒三十四年 (1908) 三月、開始時間至遲在本年正月、至宣統元年四月第12
 年第5号連載畢

[編年④1644]第8回、第11年第8号、光緒三十四年 (1908) 十月

[編年④1698]第10回、第12年第1号、宣統元年 (1909) 正月

[編年④1732]第12回、第12年第3号、宣統元年 (1909) 閏二月

[編年④1755]第13回、第12年第4号、宣統元年 (1909) 三月

[編年④1780]第14回、第12年第5号、宣統元年 (1909) 四月、畢

[清民刊15]第11年第4号至第12年第5号、光緒戊申四月 (1908.5) 至宣統己酉四月 (1909.6)

Y1686*

義勇少年

胡貽穀、謝鴻賚訳

青年1912

(注：謝鴻賚は謝洪賚牧師 (商務印書館職員) とも) [基督154]官話74頁[民小史173]『図画新
 報』1913.1華美書局広告

Y1687*

義勇少年 14回

青年学会1918

[書坊訂1114]鉛印

Y1688

義勇四俠閨英伝 6巻 50回

無名氏著

光緒庚子(1900)

石印 「雪月梅」を改題したもので、清末小説ではない(張純) [楮第175]光緒庚子石印本[補目56]石印[系目31]又名雪月梅[朝日172]繡像、(題簽) 四俠兒女濃情伝[劉晚374]「交^マ勇四俠閨英伝」

Y1689*

義友

韓瑞芝

『商学雑誌』1卷1期 1916.1.10

訳天路指南[彙◎1685][大典418]著者不詳[劉民221][翻目13-39]1916年10^マ月[清民刊608]未見

Y1689b

義友

逸庵

『香港華字日報』1916.10.11-13

[清民報703]1916.10.11至1916.10.13

Y1690*

義友代死

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“DAMON AND PYTHIAS” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Y1691

義友伝 (社会小説)

劍山

『小説新報』3年12期 丁巳12(1917)

[史索一1399][系目31]丁巳年十二月(1918) [劉民184]中華丁巳年十二月、短篇

[清民刊562]第3年第12期、丁巳(1917)十二月

Y1691b*

疑獄 (法国実事) 5章

海澄訳

『檳城新報』1914.12.23-1915.1.16

[清民報812]1914.12.23至1915.1.16。『小説月報』第4卷第11号(1914.2) 曾載、訳『麥克勞雜誌』、作者署 M. B. LOWDENS 原著、訳者署海澄

Y1692

義嫗 (紅羊軼聞)

半狂

『七天』5期 刊年不記(1914)

[史索一1259][清民刊489]第5期、刊年不記、即尤半狂

Y1693

義嫗（軼事小説）

上海我生

『摩尼』（又名最新小説旬刊）1915.5以降？

[史索二82][清民刊585]悔我生、第1期、1915.6.2

Y1694

義嫗（軼聞短篇）

悔我

『友声日報』1918.6.24-25

[史索二262]1918.4.11以降？-1918秋冬？[劉民536][清民報1609]1918.6.24至1918.6.25。『摩尼』

第1期（1915.6.2）曾載、作者署悔我生

Y1695

義嫗（短篇紀事）

作者未標

『盛京時報』1920.7.4-7

[劉民369]

Y1696

義猿（短篇写実）

（李）懷霜

『天鐸報』宣統3.6.24（1911.7.19）

[編年⑤2228]宣統三年六月二十四日（1911.7.19）[大康18-687]同左

[清民報1192]1911.7.19。『凶画日報』第82号（1909.11.5）「新智識之雜貨店」曾載

Y1697

義緣

塞北癡

北京・宣元閣1916

首都図書館所蔵[大典413]北京宣無^{xy}閣[系目32]は38章、塞北癡、北京宣元閣とする[劉民749]北京・宣無^{xy}閣[湘金135]1916、社会

Y1698

意園

觀奕

『小説月報』9卷3号 1918.3.25

[彙④3021][史索一885][系目491][劉民25]説叢

[清民刊222]

Y1699

意園

觀奕

『晨鐘』1918.5.7-9

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』（北京）1918.5.7至1918.5.9 『小説月報』第9卷第3号（1918.3.25）

曾載

Y1700

議員底事不鬚眉 (滑稽短篇)

民哀

『小説叢報』3年12期 1917.7.10

[史索一1108]1917.7[系目120][劉民93][現刊2299]

[清民刊375][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

Y1701

議員夫人 (滑稽短篇)

秀英

『新申報』1916.12.23

[劉民498][紫鵬290]毛秀英、1916.12.23[清民報1563]1916.12.23。即毛秀英[民小史②438]文

言、1916.12.23

Y1701b

議員鬼

瀑石

『全浙公報』1912.7.18

[清民報1159]1912.7.18

Y1702

議員禁娼

笑公

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十) 滑稽小説

[劉民749][文娟15-200]雷瑯、民国三年、上海図書館館藏目錄、細目なし[民小史21]『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]文言、卷6、1914.1日期不詳

Y1702b

議員禁娼

笑公

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]

Y1703

議員哭宴記 (仿西廂記・哭宴 全文)

何許人

『申報』1914.1.30

[劉民263][紫鵬280]1914.01.30[民小史325]1914.1.30自由談[清民報738]1914.1.30、非小説、実為戲曲

Y1703b

議員哭宴記 (西廂記・哭宴 全文)

何許人

『垂細垂日報』1914.2.5-6

[清民報1287]1914.2.5至1914.2.6。『申報』1914.1.30曾載

Y1704

議員夢

嘉禾張晉福

『時事新報』1913.1.11-19

[劉民413][清民報1222]1913.1.11至1913.1.19

Y1705

議員夢 (滑稽短篇)

仏青

『新聞報』1916.12.10

[劉民301][清民報798]1916.12.10[民小史②432]文言、1916.12.10

Y1705b

議員夢 (滑稽短篇)

仏青

『漢口中西報』1916.12.15

[清民報1062]1916.12.15

Y1706

議員迷 (滑稽小說)

了青

『申報』1912.12.4

[劉民256][紫鵬271]1912.12.04[民小史147]白話、1912.12.4自由談[清民報728]1912.12.4

Y1706b

義猿雪冤

澳大利亞『廣益華報』1899.8.12、31

[LUO144]志怪[LUO153]

Y1707*

議員鑄鼎錄 (政治小說)

(法)薄末喬治原著 天笑、聽鸞同訳

『時報』1917.11.24-1918.5.4

[劉民346][清民報991]24章、1917.11.24至1918.5.4

Y1708

藝苑叢談

胡寄塵

『寄塵短篇小說』上海・廣益書局1914.6

[大辭⑦5527]ほかに「女丈夫」「黃山義盜」「江湖異人伝」「希臘英雄伝」[劉民749][紀編149]

Y1708b

藝苑余談 (短篇小說)

胡寄塵

『真相画報』14-17期 1913.2.1-3.1

[清民刊263]細目あり

Y1709

瘞雲岩 2巻 12出

許善長

「碧声吟館叢書」光緒3.3(1877)

[伝雑31]光緒三年(1887[7]7)三月[左目304][左録536][大辞⑧6178]近代伝奇劇本、光緒三年(1877)三月刊[学大1634]伝奇劇本[鄭編111]題名のみ

Y1710

易簣語 (革命外史之三)

納川

『小説叢報』4期 1914.9.1

[史索一1056]1914.9[系目248][劉民81][現刊2277]1914.8

[民小史422]文言、第4期、1914.9.1[清民刊356]

Y1711

義賊 (短篇社会小説)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.9.2 (1905.9.30)

[編年②894]光緒三十一年九月初一日 (1905.9.30)、録『繁華報』[大康18-535]同左
[編年③935]上海『世界繁華報』刊載、具体日期不詳

[編年⑥2911]転載、初出は『(世界)繁華報』[清民報1007]録『繁華報』、1905.9.30

Y1711b

義賊 (短篇小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1916.11.22-25

[清民報1045]1916.11.22至1916.11.25。此篇実為清人汪道鼎『坐花志果』中之「偷兒福報」

Y1712

義賊 (俠義短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.6-7

[盛京328][盛京録332]文言短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.6.6至1917.6.7

Y1712b

義賊 (社会小説)

秦侠

『救国日報』1918.9.15-18

[清民報1614]1918.9.15至1918.9.18

Y1712c

義賊 (社会小説)

秦侠

『漢口新聞報』1918.11.6-15

[清民報1410]1918.11.6至1918.11.15。『救國日報』1918.9.15至1918.9.18曾載

Y1712d

義賊記 (寓言小說)

姚鏡第

『滬報』1917.8.1-2

[清民報1388]1917.8.1至1917.8.2

毅齋雜記→暴堪海艦之沈沒

Y1712e*

義債 10章

(法) RIEHEBOURG 著 念茲訳

北京『公言報』1918.12.2-31

[清民報1550]1918.12.2至1918.12.31

Y1713*

驛站監察吏

普希金著 沈穎訳

『俄羅斯名家短篇小說(第一集)』北京·新中国雜誌社1920.7

PUSHKIN著

[現代682][民外2625][蒲梢附319][紀編278][付俄233]

[序跋②245]沈穎普希金小伝[序跋②246]瞿秋白小序[序跋②248]沈穎附記

Y1714

議長淚 (写形小說百篇7 写形小說)

傲骨

『天鐸報』1912.7.27

[劉民405]登第6版[清民報1195]「写形小說百篇·議長淚」、1912.7.27

Y1714b

益智機 甲、乙編

張壽

天津·醒華報館1911

[李雲174]甲編、石印、天津『醒華日報』1911.10.25廣告[李雲174]乙編、天津『醒華日報』1912.1.12廣告[李雲174]乙編、天津『醒華日報』1912.1.14廣告。「崔巨倫」「雄山僧」「王羲之」「周立素」「王旦」「程琳」「趙令邦」「楊璉」「種世衡」「李穆」「淮南相」「程車」「崔祐甫」「唐肅」「陳子昂」「王尼」「徐達」「王隨」「阿豺」「劉坦」「郭子儀」「邵雍」「孔子」「柳玘」「御史台老棗」「王子猷」「趙忬」「胡靈桂」「柳公綽」「李孝壽」「徐存齋」「裴度」「楚莊王」「李允剛」「張飛」「張耳」「楊士奇」「郭曲」「何真」

Y1714c

益智粽 (滑稽新語)

赤心子

『広東中華新報』1917.5.24

[清民報1581]1917.5.24

Y1714d

意中芳影 (幻情小説)

煤若

『嚶鳴叢刊』4期 戊午10.15 (1918.11.18)

[清民刊668]第4期、戊午十月十五日 (1918.11.18)

Y1715

意中鬼 (奇情小説)

未署名

『申報』1911.10.11-13

(劉徳隆) [劉晩122]登自由談欄目

[編年⑤2274]未署作者名(王鈍根)、「自由談」、宣統三年八月二十日(1911.10.11)至二十二日[大康18-696]同左[大康18-700]同左。1911.10.11のみ

[編年⑤2275]宣統三年八月二十二日(1911.10.13)畢

[編年⑥2911]初出[清民報716]未署撰者名、1911.10.11至1911.10.13

Y1716

意中鬼 (短篇奇情小説)

未署作者名(王鈍根)

旧金山『中西日報』宣統3.9.28-10.1 (1911.11.18-11.21)

[編年⑤2288]附章「雜録」欄、宣統三年九月二十八日(1911.11.18)至十月初一日、原載『申報』

[大康18-700]同左。未署作者名

[編年⑤2290]宣統三年十月初一日(1911.11.21)畢

[編年⑥2911]轉載[仁敏14-770]原載『申報』[仁敏14-771]畢

[清民報876]未署撰者名、1911.11.18至1911.11.21。『申報』1911.10.11至1911.10.13曾載

Y1717*

意中人 (愛情喜劇 英漢対訳)

(英)王爾徳著 薛琪瑛女士訳

『青年雜誌』1卷2号・『新青年』2卷2号 1915.10.15-1916.10.1

OSCAR WILDE著

[阿索391][彙⑥2341][現期3][大典377]小説(劉樹森)は“AN IDEAL HUSBAND”とする[左86]此作為翻譯劇本、而非小説(郭延礼)[郭16-102]今訳「理想丈夫」[郭16-103][郭16-155]THE IDEAL HUSBAND[郭16-157][郭16-159][郭16-389]『青年雜誌』第2卷2号のみ、1915-10.15-1916.10.1[近代485]翻譯劇本[劉民217]未収録[紀編169]翻譯劇作、今訳「理想丈夫」[鄭編352]1卷2号1915のみ[飯塚14-208]角書不記、原作者不記、1915.10.-1916.10、ワイルド「理想の夫」、英中対訳[海瑛19]4幕、原作は英王爾徳著 AN IDEAL HUSBAND. 1895[韻声72][韻声255]1915.10.15のみ[翻目4-365]原作なし、角書なし[桂妹10-228]白話、1卷2号、3号、4号、6号[桂妹10-229]2卷2号

Y1717b

義塚 (哀情小説)

白眼

『雜說』1号 1915.5

[清民刊584]第1号、1915.5

Y1717c

義塚 (哀情小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.11.2-11.14

[清民報1049]1917.11.2至1917.11.14。『雜說』第1号(1915.5)曾載、作者署白眼

Y1717d

異種淚 (哀情小說)

毛芒

『民生日報』1913.10.1-3

[清民報1326]1913.10.1至1913.10.3

Y1718

易滋

未署作者名

『商務報』44-47期 光緒31.3.21-4.21(1905.4.25-5.24)

[彙②1152][大典86]佚名[系目248][編年138]不題撰人

[編年②830]第44期、光緒三十一年三月二十一日(1905.4.25)

[編年139]畢

[編年②841]第47期、光緒三十一年四月二十一日(1905.5.24)畢

[劉晚33][現史①268]第44期1905.4.25至第47期完[現史①270]第47期1905.5.24完

[清民刊70]未署撰者名

Y1719*

易子而教

楊亦曾識

『京報』1919.2.8

[劉民583]登「小京報」[清民報1632]英国(譯音)原著、1919.2.8至1919.2.9

Y1720*

易子而教 (家庭小說)

亦曾識

『民國日報』1919.2.13-14

[劉民477][清民報1482]1919.2.13至1919.2.14、其中1919.2.14署以曾識。即楊亦曾、『京報』

1919.2.8至1919.2.9曾載、署英国(譯音)原著、楊亦曾識

Y1720b*

易子而教

(英) 安的生原著 楊亦曾識

『唯一日報』1919.2.16-19

[清民報1615]1919.2.16至1919.0.19。『京報』1919.2.8至1919.2.9曾載、署英国(譯音)原著、

楊亦曾訳、後『民国日報』（上海）1919.2.13至1919.2.14亦曾載

Y1721*

易子而教

（英）哀迪生著 遺生（訳）

『小説海』2卷5号 1916.5.1

[杜80]「JOSEPH ADDISONの日刊紙“THE SPECTATOR” NO.123(1711.7.21)」。無題名。
“SIR ROGER DE COVERLEY.”（REPRINTED FROM “THE SPECTATOR.” E. & G.
GOLDSMID. EDINBURGH, 1889）に収録された第19章には“ASTORY OF AN HEIR. 後継ぎ
物語”と題名がついている

[彙⑥1401][大典420][史索一1301][劉民150][翻目27-911]原作なし

[清民刊511]第2卷第5号、1916.5.1[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

Y1722

義姉妹 （家庭小説）

卓呆

『時事新報』1913.11.9

[劉民416][清民報1227]1913.11.9至1913.12.10

Y1722b

陰兵火 （科学小説）

鞠隱

『競化』2号 刊年不記

[清民刊161]

Y1723

陰曹新氣象 （滑稽小説）

老談（談善吾）

『神州日報』1914.2.28-4.26

[小報270][劉民394]

[民小史334]白話、1914.2.28（中略）

[民小史351]白話、1914.4.4、至4.26止

[清民報1113]「陰曹新氣象」、1914.2.28至1914.4.26、期中自1914.3.2始題為「陰曹新氣象」

Y1724

陰曹新氣象 （滑稽小説）

老談（談善吾）

『蜀風報』9期 1914.4.1

轉載大共和報[彙⑤807][史索二146][劉民57]

[清民刊303]即談善吾、『神州日報』1914.2.28至1914.4.26

Y1725

音毒

楚儉（小鳳）

『小説月報』9卷1号 1918.1.25

[彙④3019][大典447][史索一882][系目317][劉民24]說叢[曉岩234]1918、翻譯とする
[清民刊221]即葉小鳳（葉楚儉）

Y1726

音毒

楚儉

『晨鐘』1918.3.13-15

[劉民491][清民報1531]『晨鐘報』（北京）1918.3.13至1918.3.15。即葉楚儉（葉小鳳）、『小說月報』第9卷第1号（1918.1.25）曾載

Y1726b

陰府真情

陳友

澳大利亞『廣益華報』1895.1.18

[LUO142]志怪

Y1726c

因果

癡夢子

『大陸日報』1913.9.19-20

[清民報1382]1913.9.19至1913.9.20

Y1726d

因果（紀實短篇）

味腴

『興華報』13年30冊 1916.8.2

[清民刊235]即朱味腴

Y1726e

因果報（一名棒喝計 警世小說）

洛濱臥薪子著

『公意報（公意日報）』1918.1.4-21

[清民報1524]1918.1.4至1918.1.21

Y1727

因果錄

凹視

『順天時報』1919.1.28-2.27

[劉民309]白話、標“本社徵集當選小說”[清民報931]1919.1.28至1919.2.27

Y1727b

因果相乘譚（社會小說）

劉鴻烈

南洋中學校友會『南洋』1卷2号 1918.10

[清民刊657]第1卷第2号、1918.10

Y1728

殷海陽

鑑俠

『順天時報』1920.6.1-8.3上冊完

[劉民310]白話

Y1729

陰寒世界 (短篇小說)

隱明

広州『南越報』附張 宣統2.7.19 (1910.8.23)

[編年④2046]宣統二年七月十九日 (1910.8.23) [大康18-657]同左

[仁敏14-528]附張[鄧292]1910.8.25⁷⁷

[清民報1167]『南越報附張』1910.8.23[冬麗19-286]短篇小說[冬麗22①473]說部欄、短篇小說

Y1729b

陰寒世界 (短篇小說)

隱明

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.8.23

Y1729c

因禍得福

鄭申華

『女鐸』5卷12号 1917.3.1

[郭16-153][王琳283]故事、1917

Y1730

因禍得福

南冠

『中華新報』1918.4.2

[劉民464][清民報1452]1918.4.2

Y1730b

陰界革命

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年1号 光緒30.1.20 (1904.3.6)

[彙②711][現史①228]標“警示小說”、第2年第1号1904.3.6

Y1731

陰曆停版

甲

『生活日報』1914.1.21

[劉民452]用對話體、登“生活藝府”欄[民小史324]附張、白話、1914.1.21[清民報1392]1914.1.21

Y1731b

陰曆元旦遇鬼記 (記實小說)

天放

浙江嘉善『善報』1913.2.16

[清民報1292]1913.2.16

Y1732*

陰謀

鏡人訊

『上海』(又名消遣的雜誌)1期 1915.1

[史索二76][翻目27-912][清民刊532]鏡人訊意、澹盦潤辭、第1卷第1号、1915.1[玉冰23-735]鏡人訊意、澹盦潤辭

Y1732b

蔭娘

濟生

貴陽『鐸報』1918.9.14-16

[清民報1506]1918.9.14至1918.9.16

Y1732c

陰譴二則

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1901.11.9

[LUO132]雜錄

Y1732d

殷三郎 (技擊小說)

長恨子

『香港華字日報』1916.8.16-17

[清民報702]1916.8.16至1916.8.17、『神州日報』1916.8.9至1916.8.10曾載

Y1733

埋水 (短篇諷刺)

虛仙

『天鐸報』1912.11.24

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.11.24

Y1734

陰司大獄記 (一名公理真像)

海漚

『中華新報』1916.6.24-28

[劉民458][清民報1446]1916.6.24至1916.6.28

Y1734b

陰司書業開聯合大会 (滑稽短篇)

小農

『礼拝三』2-3期 1914.8.4-11

[清民刊442]第2期至第3期、1914.8.4至1914.8.11、第3期篇名為「陰司業開聯合大会」

Y1735

陰司偵探案（華生筆記 滑稽小説）

廖

『神州日報』1907.10.25-27

[小報267][劉晚171]1907.10.25のみ[文文186]“華生筆記”、創作とする[文文297]光緒三十三年九月十九至九月廿一、署名「華生筆記」、實則杜撰、文言、翻譯とする

[編年③1358]王鍾麒、光緒三十三年九月十九日（1907.10.25）至九月二十一日、未完[大康18-561]同左

[編年③1359]光緒三十三年九月二十一日（1907.10.27）至本日止、未完

[楊凱博26]廖譯、柯南道爾小説とする、1907.10.25のみ[楊凱博128]廖譯、1907.10.25のみ

[清民報1099]1907.10.25至1907.10.27

Y1736*

因微見著

（英）馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訳

『貝克偵探談』初編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN “TRIFLES LIGHT AS AIR” (“THE QUESTS OF PAUL BECK” 1908)

[林訳全集24]林訳小説叢書45[泰來075][偵探616]不記[編年④1819][大康18-917]同左。六月但日期不詳

Y1737

因為天氣冷了（滑稽小説）

鈍根

『中華新報』1920.1.10

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

Y1738

因為天氣冷了（滑稽小説）

鈍根

『時事新報』1920.1.12

[劉民424]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

Y1739

陰險寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年372卷 光緒1.12.26（1876.1.22）

[彙①69]

Y1740

殷小鵬（俠情短篇）

花奴

『民權素』7集 1915.6.15

[彙⑤993][大典340][史索一1012][系目362][劉民75]

[清民刊345][民小史②105]文言、第7集、1915.6.15

Y1741

殷小鵬 (俠情短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.5.29-6.1

[劉民369]

Y1742

殷小鵬

花奴

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第七集1915年6月

Y1743

因循島

王韜

『淞濱瑣話』卷10 淞隱廬 光緒19.9(1893)

[歷近95][系目143]は『淞濱瑣話』中卷10、宣統三年(1911)上海著易堂石印本を掲げる[劉晚374]

Y1744

因循島

王韜

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自王韜『淞濱瑣話』卷10、淞隱廬光緒十九年(1893)秋九月排印本

Y1745

因循島

王韜

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自王韜「淞濱瑣話」卷10, 淞隱廬 光緒十九年(1893)秋九月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Y1746

因循島

王韜

郭慧敏訳注『近代文言短篇小説選訳』成都・巴蜀書社1997.6 近代文史名著選訳叢書

戴逸「序言」。「前言」選自『淞濱瑣話』

Y1747

因循島

王韜

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『淞濱瑣話』第十卷1893年9^{??}月

Y1748

因循島

王韜

黄霖等編『古代小説鑑賞辞典』下冊明清 上海・世紀出版集團、上海辞書出版社2004.12

本篇選自筆記小説集『淞濱瑣話』。曹炳建、劉蕾注釈賞析

Y1748b

因循国 (新聊齋)

嘯洞

『民権報』1913.5.21-23

[民小史217]文言、1913.5.21[民小史218]文言、1913.5.23

Y1749

陰陽報 (觀世小説) 第16-24章

目空

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3月上旬

郭浩帆

Y1750

陰陽電 (遊戯小説)

羞鳴

『新申報』1916.12.3

[劉民497][紫鵬290]1916.12.03[清民報1563]1916.12.3[民小史②425]「陰陽龜」、白話、

1916.12.3

Y1750b

陰陽電 (遊戯小説)

羞鳴

『漢口中西報』1916.12.7

[清民報1062]1916.12.7。『新申報』1916.12.3曾載

Y1751

陰陽電話 (滑稽短篇)

冲天

『申報』1913.4.27

(渡辺浩司) 冲天[劉民258]冲天[民小史209]白話、1913.4.27[清民報732]1913.4.27

Y1752

陰陽關 16回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟(儲仁遜)輯

抄本 首有夢花主人光緒甲午(1894)正月序[提要1093]儲仁遜抄本小説之八。なお[提要690]にある「陰陽關異説伝奇」と同一書(1848)とする[大典222]儲仁遜抄本小説之八、1911刊とする[系目167]

[編年106]1903年七月、即「陰陽關異説奇伝」

[編年②630]同左、光緒二十九年(1903)七月、近代以前之作

[五百1573]即「陰陽關昇説伝奇」、また1997年春風文藝出版社[劉晚374][清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月。即「陰陽關異説奇伝」

Y1753

陰陽闘法伝 4冊

著者不記

富経堂1864

[唐平4082]「陰陽闘」、1864[唐書4]1864線装木版

Y1754

陰陽闘異説伝奇 (又名桃花女陰陽闘伝) 4巻 16回

不題撰人

聯益堂 道光28 (1848)

[楷第206]「絵図陰陽闘異説伝奇」一名「桃花女闘法奇書」[提要691]は2巻とする、1894上海書局石印本。1896「繡像桃花女闘法奇書」、1917「絵図桃花女陰陽闘宝伝奇」。上海鑄記書局巾箱石印本。ほかに「絵図陰陽闘異桃花女伝奇」、上海蔣春記書局巾箱石印本「絵図桃花女闘法奇書」[書坊訂581-218]上海書局1917石印[全書687]清代小説、「陰陽闘異説伝奇」で収録。又名「桃花女闘法奇書」「桃花女陰陽闘伝」「桃花女闘法」「桃花女陰陽闘異伝奇」[近大357]章回小説、作者疑は陳飛霞、聯益堂巾箱刻本とする[系目167]は「陰陽闘異説奇情^ㄝ 又名排^ㄝ華女陰陽闘伝」とする。巾箱刻本2巻2冊。上海書局1894石印本[書坊404-1]丹桂堂[書坊405]丹柱堂[書坊訂487-1]聯益堂[古大831][大塚157][目白493]また「陰陽闘」、中華書局「古本小説叢刊」影印本、丹桂堂(聯益堂)巾箱本1948。ほかに、同治五(1866)刻本、上海古籍出版社「古本小説集成」影印本、上海書局石印本1894、上海鑄記書局石印本、上海蔣春記書局石印本など[古提648][左86]疑は説唱曲本、而非小説。「陰陽闘^ㄝ異説伝奇」と誤る[劉晚374][編年①283]「桃花女陰陽闘法」「桃花女陰陽闘法伝」、清乾隆時小説、『新聞報』1894.4.26広告

Y1755

陰陽界 (鬼情小説)

誅亜

『小説旬報』2期 1914.9.20

[彙⑤1328][大典292][史索二63][系目167][劉民130]

[清民刊472]

Y1756

陰陽歴国衝突始末記

泰裔

『時報』1913.3.5-8

[劉民320]登滑稽余談欄

[民小史187]白話、1913.3.5 (中略)

[民小史188]白話、1913.3.8

[清民報962]1913.3.5至1913.3.8。明細あり

Y1757

陰陽歴国衝突始末記

泰裔

『時報』1913.2.11

[劉民319]登“小時報”

[民小史176]「小時報」、白話、1913.2.11（中略）

[民小史180]白話、1913.2.19

[清民報962]1913.2.11至1913.2.19。明細あり。1913.3.5至1913.3.8復載

Y1758

陰陽頭報水鬼昇城隍全伝 （一名鬼神伝終須報、終須報） 4巻 20回

不題撰人

広州・富経堂 咸豊9(1859)

[提要694]刊年不記[提要1276][全書688]清代小説、内封題「新陰陽頭報鬼神全伝」、而正文巻端題「新刻陰陽頭報水鬼昇城隍全伝」[近大357]「陰陽頭報水鬼開^マ城隍全伝」、章回小説、刊年不記[書坊427-2]は「陰陽頭報鬼神伝」富経堂咸豊七(1857)とする[書坊訂416-3]同左[目白493][五百1379]清代白話中篇（擬話本）世情小説集、咸豊七年（1857）広東富経堂刊本、咸豊九年（1859）富経堂刊本、中華書局、上海古籍出版社、1994年春風文藝出版社[古提655]全書実与「陰陽頭報鬼神全伝（鬼神伝終須報）」為同類書[劉晚374]4巻18回 →鬼神伝終須報

Y1758b

陰陽鐘

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13273]1930.5五版／1932.9六版、小小説[中華百367]同左[百兎085]刊年なし、小小説

Y1759

悃悃艶史 （言情小説）

南邨

『礼拝六』11-12期 1914.8.15-22

[彙⑤1176][大典288][史索一1127][系目459]南村[劉民100]

[民小史415]文言、第11期、1914.8.15

[民小史417]続、文言、第12期、1914.8.22

[清民刊390]即楊南邨

Y1760

悃悃艶史

南村^マ

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情巻上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第十二期1914年8月

Y1761*

陰雨

（俄）乞呵甫原著 （耿）濟之訳

『東方雜誌』17巻13号 1920.7.10

CHEKHOV著

[付俄248]『東方雜誌』第17巻第13号表紙本文写真あり[劉民3]（李定）契訶夫、号数不記

Y1762

姻緣誤

鍊卿

『眉語』13号 乙卯10.1 (1915.11.7)

[劉民137]短篇[勤勤274]第13号、乙卯十月初一日1915.11.7實際1915.12

[清民刊484]第13号、乙卯十月初一日 (1915.11.7) [蘇晨281]1915、傅煉卿、第2卷第1号、短篇欄
[民小史②398]白話、第13号、1916.10.27

Y1762b

姻緣誤 (短篇小說)

鍊卿

広州『国華報』1918.8.10-12

[清民報1458]1918.8.10至1918.8.12。『眉語』第1卷第13号 (1915.11.7) 曾載

Y1763*

姻緣誤 24回

佚名

『小説時報』14-16期 辛亥年11.25(1912.1.13)-1912.7.26

長篇名訳欄[樽本]長篇名訳、第14期欠。第16期、中華民國元年七月廿六[彙④2703][阿英129]
期数不記、宣統三年 (1911) 〃[史索一411]

[編年292]標“長篇”

[編年⑤2310]標“長篇名訳”、第1-10回、第14期、旧曆十一月二十五日 (1912.1.13) 至民国元年
七月第16期[大康18-802]同左[大康18-942]同左[文文98]題名のみ[楊凱博136]増刊1号1905.3.25[〃]と誤る[翻目4-366][清民刊176]31回、長篇名訳、未署撰者名、第14期至第25期、1912.1.13 (辛亥年十一月廿五日)
至1915.9.1

Y1764

姻緣誤我 (双磚塔楼筆記之一 社会小説)

瘦桐

『亜東叢報』1-2期 1912.12.31-1913.1.31

[彙⑤353][大典238][史索二141]は「姻緣誤[〃]我」とする[系目333][劉民47][現史②125]角書不
記、第1期1912.12.31のみ

[民小史158]文言、第1期、1912.12日期不詳

[民小史174]文言、第2期、1913.1日期不詳

[清民刊275]

Y1765

音楽 (短篇滑稽)

金頌斌

『時報』1913.12.5

[劉民323]

[民小史292]文言、1913.12.5

[民小史293]文言、1913.12.6

[清民報966]1913.12.5至1913.12.6

Y1766

音樂會 (短篇小說)

未署作者名

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒34.4.24 (1908.5.23)

[編年④1521]附張不記、光緒三十四年四月二十四日 (1908.5.23) [大康18-572]同左[大康18-581]同左

[編年⑥2911]初出[仁敏14-779][美高13-53]短篇小說[清民報1129]1908.5.23

Y1767

音樂會 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.7.26 (1908.8.22)

[編年④1580]附章「雜錄」欄、光緒三十四年七月二十六日 (1908.8.22) 原載新加坡『中興日報』[大康18-581]同左

[編年⑥2911]轉載[仁敏14-720]原載『中興日報』[清民報856]未署撰者名、1908.8.22。新加坡『中興日報』1908.5.23曾載

Y1768

氤氳鈿 10出

劉清韻

『小蓬萊仙館傳奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雜69]石印本[左目289][左録520]上海藻文書局石印[大辭⑦4863]近代伝奇劇本[学大1635]伝奇劇本[郭16-60][郭16-62][郭16-63]

Y1769*

陰債

(美) 欧文華盛頓WASHINGTON IRVING著 公達訳

『青年進歩』10冊 1918.2

WASHINGTON IRVING著

[彙⑥1928][大典456][史索二165][劉民226][翻目11-43][周梁183]寓言小說、1918

[清民刊633]寓言小說、第10冊、1918.2

Y1770

陰隲果報図注

吳友如

出版社不明1892

[唐平4085]1892[唐書4]出版社待考、1892初版、線裝石印

Y1770b

淫報 (警世短篇)

蓬萊李春芳

『民生日報』1913.10.23-25

[清民報1327]1913.10.23至1913.10.25

Y1771*

銀匕首

(英) 狄克多那文著 商務印書館編訳所訳

『(偵探小説) 多那文包探案』上海・商務印書館 丁未12(1907)/1913.12三版 説部叢書1=76

DICK DONOVAN “THE SILVER DAGGER” (“FROM CLUE TO CAPTURE” 1898)

[中村S3-47]原本第6話 (郭延礼) [偵探609][付三150][編年③1414][仁敏14-456][大康18-887]

Y1771b

淫婢盜帑記 (警世小説)

黎育才投稿

『広東中華新報』1917.7.25-28

[清民報1582]1917.7.25至1917.7.28

Y1772*

吟辺燕語 (英国詩人 神怪小説)

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館 光緒30.10(1904)

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807.

「肉券THE MERCHANT OF VENICE」

「馴悍THE TAMING OF THE SHREW」

「變誤THE COMEDY OF ERRORS」

「鑄情ROMEO AND JULIET」

「仇金TIMON OF ATHENS」

「神合PERICLES, PRINCE OF TYRE」

「蠱微MACBETH」

「医諧ALL'S WELL THAT ENDS WELL」

「獄配MEASURE FOR MEASURE」

「鬼詔HAMLET, PRINCE OF DENMARK」

「環証CYMBELINE」

「女変KING LEAR」

「林集AS YOU LIKE IT」

「礼哄MUCH ADO ABOUT NOTHING」

「仙獐A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM」

「珠還THE WINTER'S TALE」

「黒瞽OTHELLO」

「婚詭TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL」

「情感THE TWO GENTLEMEN OF VERONA」

「颶引THE TEMPEST」

東潤 (朱世溱) 「莎氏楽府談」より2カ所を引用する。「後有林氏述其事迹為莎氏楽府本事。吾国林琴南訳之。則稱為吟辺燕語」『太平洋』第1卷第5号 1917.7.15。2頁/「林氏吟辺燕語訳自英人

林穆之莎氏樂府本事原書「莎氏樂府談二」『太平洋』第1卷第6号 1917.8.15。1頁

[泰來059]角書不記、光緒三十年（1904）十月[民外0726]本書1904年10月初版時作者題為「莎士比原著」[漢訳2355]原書LAMB不記、TALES FROM SHAKESPEARE. 1807、收莎士比亞戲劇故事改編的短篇小説20篇、細目あり、省略[虚白92]角書不記、萊姆C. LAMB、魏易不記、細目刊年不記[蒲梢307]同左

[編年130]「吟道^ア燕語」に誤る。十月

[編年②602]「英国詩人吟辺燕語」『繡像小説』第2^ア[30]期上海商務印書館新訳説部叢書出版廣告[編年②776]20節、細目あり、光緒三十年（1904）十月出版、「序」に其文均莎詩之紀事也、余今訳莎詩紀事、など。林訳小説叢書第一編とするのは不適切[大康18-837]同左。十月但日期不詳、細目なし、林訳小説叢書削除

[編年④1618][編年④1687]旧金山『中西日報』1909.1.28廣告[編年⑤2243]神怪小説、林訳「英国詩人吟辺燕語」、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2243]林訳小説、「英国詩人吟辺燕語」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑥2958]光緒二十九^ア年版[編年⑥2971]宣統元年旧金山中西日報社代售[仁敏14-604]「英国詩人吟辺燕語」『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[中英129][荊華09-94][荊華10B-178][劉晚375]（英）莎士比（亜）^ア[慧敏429]（英）莎士比亞^ア、十月、説部叢書1^ア=8[祖毅725]「英国詩人吟辺燕語」、「林紓亦視此書為“神怪”小説」[張治A182]出版社不記。本文写真には「英国詩人吟辺燕語／英国莎士比著 閩県林紓・仁和魏易同訳」[兒童169]「英国詩人吟辺燕語」、角書不記、W. SHAKESPEARE原著、光緒三十年（1904年）十月。本書是根據英国著名散文家查爾斯・蘭姆（1775-1834）、瑪麗・蘭姆（1764-1847）姐弟合写『莎士比亞戲劇故事集』翻譯的[宏照9]角書不記、「英国詩人吟辺燕語」、光緒三十年（1904）十月、細目あり。林紓誤謂原著者為「莎士比」[張車103]「英国詩人吟辺燕語」、神怪小説、光緒三十年十月出版。説明して「據莎士比亞劇作改写的」と書く。原書に「莎士比著」とあることに触れない。細目あり[張車104]原作者林訳誤作「莎士比」[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[仁敏14-459]神怪小説、林訳「英国詩人吟辺燕語」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林訳小説、「英国詩人吟辺燕語」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-726]『中西日報』1909.1.28廣告[瓊芳博116頁]翻譯小説、英国蘭姆^ア著、光緒三十年十月、按：原作者林訳誤為莎士比亞、細目なし[郭揚53]角書不記、莎士比不記、查理・蘭姆^ア、1904年10月新曆旧曆混用、細目なし[現史①251]「吟道^ア燕語」、英国詩人不記、（英）莎士比亞^ア著、1904.十一月、細目なし[現史①259]「英国詩人吟辺燕語」、林紓作叙、1904[荊華15-025][荊華15-285]英国詩人なし、細目なし[荊華15-286]「林紓將作者誤認為莎士比亞」と誤る[荊華15-287]「他對莎士比亞戲劇并不了解，不知道此書為蘭姆姐弟的改編本」とするは誤り[方曉博139]林紓与商務合作的の第一本翻譯作品應該是「英国詩人吟辺燕語」←誤り[俊雅12-271][俊雅12-272]『神怪小説・吟辺燕語・第一編^ア』1904[韻声72]莎士比亞戲劇故事集[韻声249][百兒024]查理・蘭姆姐弟著、細目なし[義胃124]「英国詩人吟辺燕語」、英国沙士比亞原著、共訳者不記、商務印本、光緒三十甲辰、小説類下神怪之属[義胃194]神怪小説、「英国詩人吟辺燕語」、英国莎士比亞 W. SHAKESPEARE 原著。“TALES FROM SHAKESPEARE”。或曰原書為卻而司蘭 CHARLES LAMB 所著、題莎士比亞者、誤也。未究其詳、姑並識之[李麗233]「英国詩人吟辺燕語」、1904.10、訳者誤以為原作者為莎士比亞

Y1773*

吟辺燕語

(英) 蘭姆^ア著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒30(1904)

蘭姆の表示はないはず。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE”

1807

[阿英124]「英国莎士比著」が本来の表示。阿英は自分の判断で「英蘭姆^ア著」とする。細目不記[阿研207][劉晚375] (英) 蘭姆^ア著、細目不記[韻声95]蘭姆^ア姉弟著、上海商務印書館1904

(注：阿英による林紓冤罪事件 『吟辺燕語』には蘭姆の表示はない。莎士比原著とするのみ。問題のひとつは実物にはない人名をあたかも記載されているかのように勝手に挿入したことだ。阿英が自分の目録に蘭姆を記録したのは林訳の底本がラム本であることを理解していたことの証拠となる。しかし1930年代の阿英は従来からの林紓批判を支持していた。そのため林訳に蘭姆名がないことを根拠にして「誤原本為《沙氏筆記》」と批判した。シェイクスピア戯曲がラムの『シェイクスピア物語』だと林紓は誤解していた。戯曲と小説の区別がつかなかったという理屈だ。林訳の底本がラム本であることを知りながら林紓が戯曲と小説の区別がつかなかったと虚偽の主張をしたのが問題のふたつ目だ。文学革命を堅持する路線に従うことを研究よりも優先させた。阿英はそのために研究者としての生命を失ったとしかいいようがない)

Y1774*

吟辺燕語 (英国詩人)

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)首版／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807.

[樽本]表紙は元版「吟辺燕語」。目次、本文は「英国詩人吟辺燕語」、英国莎士比著、奥付は原著者英国莎士比。蘭姆の名前はないことに注目。光緒三十年七月首版／光緒三十二年四月三版。説部叢書第一集第八編。「光緒三十年五月閩県林紓序」

(注：林紓批判の根拠とされた漢訳。底本はラム姉弟本。林紓らはシェイクスピア原著としてラム姉弟の名前は省略した。原作者だけを表示するのが清末民初の翻訳界の習慣だ。魯迅、周作人、胡適、劉半農らも自分の翻訳には改編者の名前を出していないものがある。『吟辺燕語』刊行の14年後、文学革命派は反対者が登場しない事実直面して困惑した。自分たちを攻撃する守旧派の著名人が必要だった。そこで海外作品の翻訳で有名な林紓に敵役を押し付けることにした。1918年、錢玄同(筆名は王敬軒)と劉半農は『新青年』に「なれあいの手紙」を掲載して林紓の旧訳『吟辺燕語』を特別に取りあげる。ラムの名前を省略している箇所を根拠にして、戯曲を小説に書き換えて翻訳した、すなわち「戯曲と小説の区別がつかない」と批判したのだ。胡適がすかさず林紓はシェイクスピアにとっての大罪人であると書いて追隨した。文学革命派の北京大学教授たちは林訳の底本がラム本であることを熟知していながら知らぬ顔をして痛罵したのである。これが林紓冤罪事件のはじまりとなった。林紓批判を決定的なものにしたのが1924年の鄭振鐸「林琴南先生」である。鄭振鐸は ARTHUR THOMAS QUILLER-COUCH による小説化本があることを知らず林訳批判を継続した。林紓が濡れ衣を着せられた事実が明らかになったのは21世紀になってからだ。その後も『吟辺燕語』について瀬戸博士は虚偽と捏造にもとづき林紓批判を行なっている。次を参照：樽本照雄「林訳の改編者表記——瀬戸博士の嘘と捏造」『清末小説から』第

140号 2021.1.1→瀬戸宏「商務印書館版《吟辺燕語》的文化意義——再論林紓の莎士比亞觀」『中国出版史研究』2019年第4期 2019.12)

孔夫子旧書網表紙写真は「英国詩人」なし、角書不記、タンポポ文様、扉は元版「吟辺燕語」。奥付：光緒三十年七月首版／光緒三十一年三月再版。また、タンポポ文様、扉は元版、奥付は間違っ
て「回頭看」のもの

[台湾華文電子書庫]タンポポ文様、説部叢書第一集第八編、奥付は間違っ
て「回頭看」のもの
[付説7]写真あり、実物に「原著者：英国莎士比」となっていることを説明しない、十集系列第一
集第八編、光緒三十年（1904）七月首版（注：七月部分は写真不鮮明）、光緒三十一年（1905）三
月再版[付説11]

「肉券THE MERCHANT OF VENICE」

「馴悍THE TAMING OF THE SHREW」

「學誤THE COMEDY OF ERRORS」

「鑄情ROMEO AND JULIET」

「仇金TIMON OF ATHENS」

「神合PERICLES, PRINCE OF TYRE」

「蠱徴MACBETH」

「医諧ALL'S WELL THAT ENDS WELL」

「獄配MEASURE FOR MEASURE」

「鬼詔HAMLET, PRINCE OF DENMARK」

「環証CYMBELINE」

「女変KING LEAR」

「林集AS YOU LIKE IT」

「礼哄MUCH ADO ABOUT NOTHING」

「仙獐A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM」

「珠還THE WINTER'S TALE」

「黒瞽OTHELLO」

「婚詭TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL」

「情感THE TWO GENTLEMEN OF VERONA」

「颶引THE TEMPEST」

[阿四244]至次年（光緒三十年1904）七月。誤原本為「沙氏筆記」[理論123]「英国詩人吟辺燕語」
[理論557]同左（顧燮光「訳書経眼録」は吟辺燕語）[訳書614]同左[阿研539]「吟辺燕語」[版補下
151]「吟辺燕語」[阿研414]英国詩人「吟辺燕語」[編年③1437]「英国詩人吟辺燕語」[阿研588][中
村49B-15]CHARLES LAMB[現代895]は（英）莎士比亞^{??}原著、蘭姆姉弟改編とする。1904年7月
初版、説部叢書初集^{??}第8編と誤る。また初集本の表紙を掲げて「本書即「莎士比亞戲劇故事集」
初訳本」と注記する。説部叢書第一集と初集の区別がついていない[中村64-66]角書不記[叢書777]
未収録[中村Y27-281]左の未収録であることを指摘する[唐平4236]角書不記、莎士比亞^{??}著、
1904.7[唐書封29]戲劇故事集、莎士比亞^{??}著、1904.7初版。燕2羽の表紙に「説部叢書」はない[唐
書12]角書不記、著者：莎士比亞^{??}、1904.7初版[香古3943]

（阿英編『晚清文学叢鈔』域外文学訳文卷 第1冊 北京・中華書局1961.9）書影表紙タンポポ

文様に「英国莎士比原著」とある。次の呉福輝と同じもの（呉福輝『挿図本中国現代文学発展史』北京大学出版社2010.1。96頁）表紙書影に「英国莎士比原著」とある[近代269]書名、「英国詩人吟辺燕語」、英国莎士比^{??}著[振環379][涵訳60]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十年[版補下313]角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十年[兵蘭197]角書不記、商務印書館1904[廣告1-159]狄霞晨は世界繁華報館単行本と誤る

[廣告1-173]「英国詩人吟辺燕語」、説部叢書、『新聞報』1904.9.12廣告

[廣告1-178]「英国詩人吟辺燕語」、説部叢書、『新聞報』1904.9.12廣告。廣告写真あり

[廣告1-181]細目あり[廣告1-367][紀編9]題名のみ[紀編38]「英国詩人」不記、翻訳作品、英国莎士比^{??}著、LAMBの注記なし、1904.6.22^{??}[鄭編221]「英国詩人吟辺燕語」、1904、細目なし[史索記67]「英国詩人」不記、英国莎士比^{??}著[『東方雑誌』8:1廣告]（神怪小説、林紓訳）説部叢書[劉民767]『東方雑誌』8巻1号廣告（神怪小説、林紓訳）説部叢書[編年②746]「英国詩人吟辺燕語」『新聞報』1904.9.10商務印書館説部叢書廣告。莎（士比）為歐洲詩聖、其所著述、梨園演唱至今勿衰。此為其詩之紀事、凡20則[編年③941]林琴南先生訳本「英国詩人吟辺燕語」『申報』1906.2.8商務印書館廣告[編年③1041]「吟辺燕語」『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]「英国詩人吟辺燕語」『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1326]「英国詩人吟辺燕語」説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]「英国詩人吟辺燕語」林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2597]「英国詩人吟辺燕語」翻訳紹介[麗華博10]「英国詩人吟辺燕語」[方曉博139]「英国詩人吟辺燕語」、説部叢書第一集第四^{??}編[兆祥6]「英国詩人吟辺燕語」。「也選了十^{??}個故事」と誤る。「誤題「英国莎士比^{??}著」と誤る[兆祥10]説部叢書第1集第8篇^{??}[付晚上197]「英国詩人吟辺燕語」、英莎士比^{??}著、『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、神怪小説、提要、装成一木箱[翻目11-44]英国詩人なし、莎士比^{??}と誤る、1904.7^{??}/1906.4^{??}三版、説部叢書なし

[序跋①131]序。光緒三十年七月（1904）首版。説部叢書不記

Y1775*

吟辺燕語（英国詩人 神怪小説）

（英）莎士比著 閩県林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 甲辰10(1904)/1913.6四版 説部叢書1=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807.

細目あり、省略

[付説7]写真なし、四集系列初編^{??}第八編、甲辰（1904）十月初版、光緒三十一年（1905）三月再版、光緒三十二年（1906）四月三版、民国二年（1913）六月四版、民国三年（1914）四月再版[付説11]四集系列初編^{??}第八編

[中村Y27-295]角書不記、1913.6四版[商目92]神怪、C. LAMB: TALES FROM SHAKESPEARE、刊年不記[營業364][劉晚375]説部叢書1集8編[慧敏429][廣告1-174]角書は神怪小説、説部叢書[廣告1-176]蘭姆姐弟改編、説部叢書[張車104]1913.6四版、説部叢書初集第8編[元済0056]角書不記、1913.6、説部叢書[翻目11-44]英国詩人なし、莎士比^{??}と誤る、1913.6四版、説部叢書初集第81^{??}篇
Y1777*

吟辺燕語（神怪小説）

（英）莎士比著 閩県林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館1904.10／1914.4再版 説部叢書1=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807。

「肉券 THE MERCHANT OF VENICE」

「馴悍 THE TAMING OF THE SHREW」

「學誤 THE COMEDY OF ERRORS」

「鑄情 ROMEO AND JULIET」

「仇金 TIMON OF ATHENS」

「神合 PERICLES, PRINCE OF TYRE」

「蠱徴 MACBETH」

「医諧 ALL'S WELL THAT ENDS WELL」

「獄配 MEASURE FOR MEASURE」

「鬼詔 HAMLET, PRINCE OF DENMARK」

「環証 CYMBELINE」

「女変 KING LEAR」

「林集 AS YOU LIKE IT」

「礼哄 MUCH ADO ABOUT NOTHING」

「仙獐 A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM」

「珠還 THE WINTER'S TALE」

「黒瞽 OTHELLO」

「婚詭 TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL」

「情感 THE TWO GENTLEMEN OF VERONA」

「颶引 THE TEMPEST」

[林訳全集03]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、甲辰年十月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第八編

[民外0725]説部叢書初集第8編[大典79]1904.10／1914.4再版[HOOVER][INDIANA]甲辰10(1904)／1914.4再版[中村C][商目92]神怪、C. LAMB: TALES FROM SHAKESPEARE、刊年不記[劉晚375]説部叢書1集8編[慧敏429][哈仏民③1518]角書不記、1914、説部叢書初集第8編[翻目11-44]英国詩人なし、莎士比亞^{??}と誤る、1914.4再版、説部叢書なし[建華19-696]1914

Y1778*

吟辺燕語 (神怪小説)

(英) 莎士比亞^{??}著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1904.7／1905.3再版／1906.4三版／1914.4再版 説部叢書1=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807。

細目あり、省略

[付説7]写真なし、四集系初編^{??}第八編、甲辰(1904)十月初版、光緒三十一年(1905)三月再版、光緒三十二年(1906)四月三版、民国二年(1913)六月四版、民国三年(1914)四月再版

[叢書781]説部叢書初集8[漢訳2355]原書LAMB不記、TALES FROM SHAKESPEARE. 1807、收莎士比亞戲劇故事改編の短篇小説20篇、細目あり、省略、1904(光緒30)10初版／1905(光緒三十一)3再版／1906(光緒三十二)4三版／1913.6四版／1914.4再版説部叢書初集[中村Y27-282]角書

不記[商目92]神怪、C. LAMB: TALES FROM SHAKESPEARE、刊年不記[劉晚375]説部叢書1集8編[慧敏429]説部叢書1=8[方曉博182]「英国詩人吟辺燕語」、角書不記、光緒三十年七月首版／光緒三十一年三月再版／光緒三十二年四月三版／中華民國二年六月四版[翻目11-44]英国詩人なし、莎士比亞^{??}と誤る、1905.3二版、説部叢書なし

Y1779*

吟辺燕語 (神怪小説)

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=1

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807.

「肉券 THE MERCHANT OF VENICE」

「馴悍 THE TAMING OF THE SHREW」

「學誤 THE COMEDY OF ERRORS」

「鑄情 ROMEO AND JULIET」

「仇金 TIMON OF ATHENS」

「神合 PERICLES, PRINCE OF TYRE」

「蠱徴 MACBETH」

「医諧 ALL'S WELL THAT ENDS WELL」

「獄配 MEASURE FOR MEASURE」

「鬼詔 HAMLET, PRINCE OF DENMARK」

「環証 CYMBELINE」

「女変 KING LEAR」

「林集 AS YOU LIKE IT」

「礼哄 MUCH ADO ABOUT NOTHING」

「仙獐 A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM」

「珠還 THE WINTER'S TALE」

「黒瞽 OTHELLO」

「婚詭 TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL」

「情感 THE TWO GENTLEMEN OF VERONA」

「颶引 THE TEMPEST」

[付説7]写真なし、第一集第一編、民国三年（1914）六月[付説11]第一集第一編

[民外0725]林訳小説叢書第1編[漢訳2355]原書LAMB不記、TALES FROM SHAKESPEARE. 1807、收莎士比亞戲劇故事改編的短篇小説20篇、細目あり、省略、林訳小説叢書[現代895]は(英) 莎士比亞原著、蘭姆姉弟改編とする。林訳小説叢書第1編[叢書636]「(英国詩人) 吟辺燕語」、(英) 莎士比亞^{??}著とする。林訳小説叢書1[商目98]神怪、莎士比亞^{??}著、刊年不記[慧敏429]林訳小説叢書1=1[劉民749]林訳小説叢書1集1編、細目不記[張車104]1914.6、林訳小説叢書初集第1編（瀬戸66頁）表紙写真あり

Y1780*

吟辺燕語

(英) 莎士比著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.5／1915.3再版／1920.11五版／1923.7六版 小本小説

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807.

- 「肉券 THE MERCHANT OF VENICE」
- 「馴悍 THE TAMING OF THE SHREW」
- 「學誤 THE COMEDY OF ERRORS」
- 「鑄情 ROMEO AND JULIET」
- 「仇金 TIMON OF ATHENS」
- 「神合 PERICLES, PRINCE OF TYRE」
- 「蠱徵 MACBETH」
- 「医諧 ALL'S WELL THAT ENDS WELL」
- 「獄配 MEASURE FOR MEASURE」
- 「鬼詔 HAMLET, PRINCE OF DENMARK」
- 「環証 CYMBELINE」
- 「女変 KING LEAR」
- 「林集 AS YOU LIKE IT」
- 「礼哄 MUCH ADO ABOUT NOTHING」
- 「仙獐 A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM」
- 「珠還 THE WINTER'S TALE」
- 「黒瞽 OTHELLO」
- 「婚詭 TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL」
- 「情感 THE TWO GENTLEMEN OF VERONA」
- 「颶引 THE TEMPEST」

[樽本]中華民国三年二月初版。小本小説。

孔夫子旧書網に写真あり、小本小説、奥付写真は中華民国三年二月初版。また中華民国三年五月初版／中華民国七年九月四版。また中華民国三年五月初版／中華民国十三年七月七版

[付説7]写真あり、小本小説、民国三年（1914）二月初版。中華民国三年五月初版（「五月」有誤、初版本署「二月」）、民国十二年（1923）七月六版[付説11][付説二60]民国十二年（1923）六版、小本小説

[叢書112]小本小説[慧敏429]小本小説[民外0725]小本小説、書名無副題[漢訳2355]原書LAMB不記、TALES FROM SHAKESPEARE. 1807、收莎士比亞戲劇故事改編的短篇小説20篇、細目あり、省略、小本小説[現代895]は、1914.5初版小本小説叢書第11冊とする[劉民749]角書は神怪小説、小本小説[張車104]1914小本小説叢書第11冊／1915.3再版／1920.11五版／1923.7六版[翻目11-44]英国詩人なし、莎士比亞^{??}と誤る、1915.3再版、小本小説なし、「本書実為 CHARLES LAMB 与 MARY LAMB 所編著的“TALES FROM SHAKESPEARE”」、細目あり[王琳147]蘭姆、1920[王琳245]故事、蘭姆著、1920.11

Y1781*

吟辺燕語

(英) LAMB著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1931.5九版／1934.9国難後一版／1935.4国難後二版

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807

孔夫子旧書網の扉写真はCHARLES LAMB著、中華民國三年五月初版／中華民國二十年五月九版／中華民國二十三年九月国難後第一版。また中華民國三年五月初版／中華民國二十年五月九版／中華民國二十三年九月国難後第一版／中華民國二十四年四月国難後第二版

[付説7]写真なし、1931年5月九版、1934年九^月国難後一版、1935年4月国難後二版

[民外0726]本書1904年10月初版時作者題為「莎士比原著」、細目不記[唐平4237]著者を蘭姆とする、訳者不記、1934.9国難後第一版[唐書163]1934.9国難後第一版[張車454]英国蘭姆著、1931.5九版／1934.9国難後一版／1935.4国難後二版（瀬戸91頁）1935

Y1782*

吟辺燕語

（英）蘭姆著 林紓、魏易同訳

阿英編『晚清文学叢鈔・域外文学訳文巻』北京・中華書局1961.9

據1904年商務印書館排印「説部叢書」本（口絵は元版のタンポポ文様）。CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807。

「肉券 THE MERCHANT OF VENICE」

「馴悍 THE TAMING OF THE SHREW」

「學誤 THE COMEDY OF ERRORS」

「鑄情 ROMEO AND JULIET」

「仇金 TIMON OF ATHENS」

「神合 PERICLES, PRINCE OF TYRE」

「蠱微 MACBETH」

「医諧 ALL'S WELL THAT ENDS WELL」

「獄配 MEASURE FOR MEASURE」

「鬼詔 HAMLET, PRINCE OF DENMARK」

「環証 CYMBELINE」

「女変 KING LEAR」

「林集 AS YOU LIKE IT」

「礼哄 MUCH ADO ABOUT NOTHING」

「仙獐 A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM」

「珠還 THE WINTER'S TALE」

「黒瞽 OTHELLO」

「婚詭 TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL」

「情感 THE TWO GENTLEMEN OF VERONA」

「颶引 THE TEMPEST」

[張車455]

Y1783*

吟辺燕語

（英）蘭姆著 林紓、魏易訳

北京・商務印書館1981.10 林訳小説叢書

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807「莎氏樂府本事」。

「肉券 THE MERCHANT OF VENICE」

「馴悍 THE TAMING OF THE SHREW」

「學誤 THE COMEDY OF ERRORS」

「鑄情 ROMEO AND JULIET」

「仇金 TIMON OF ATHENS」

「神合 PERICLES, PRINCE OF TYRE」

「蠱徵 MACBETH」

「医諧 ALL'S WELL THAT ENDS WELL」

「獄配 MEASURE FOR MEASURE」

「鬼詔 HAMLET, PRINCE OF DENMARK」

「環証 CYMBELINE」

「女變 KING LEAR」

「林集 AS YOU LIKE IT」

「礼哄 MUCH ADO ABOUT NOTHING」

「仙獐 A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM」

「珠還 THE WINTER'S TALE」

「黑瞽 OTHELLO」

「婚詭 TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL」

「情感 THE TWO GENTLEMEN OF VERONA」

「颶引 THE TEMPEST」

[訳論165]林訳小説叢書、1904[唐書557]1981.10一版、林訳小説叢書[張車456](1904)、1981、林紓⁷⁷小説叢書（瀬戸91頁）1981[俊雅12-272]1981

Y1784*

吟辺燕語 3篇

（英）蘭姆作 林紓、魏易同訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807。

「肉券（威尼斯商人THE MERCHANT OF VENICE）」

「鑄情（羅密欧与朱麗葉ROMEO AND JULIET）」

「鬼詔（哈姆萊德HAMLET, PRINCE OF DENMARK）」。

選自『吟辺燕語』商務印書館1904年版[張車458]第11集第28卷、1991.4

Y1785*

吟辺燕語

（英）蘭姆著 林紓、魏易訳

『林紓訳著經典』第1冊 上海世紀出版股份公司、上海辭書出版社 2013.1 珍藏版

原文表示なし、CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807。

今訳「莎士比亞戲劇故事集」。

「肉券 THE MERCHANT OF VENICE」

「馴悍 THE TAMING OF THE SHREW」
 「學誤 THE COMEDY OF ERRORS」
 「鑄情 ROMEO AND JULIET」
 「仇金 TIMON OF ATHENS」
 「神合 PERICLES, PRINCE OF TYRE」
 「蠱徵 MACBETH」
 「医諧 ALL'S WELL THAT ENDS WELL」
 「獄配 MEASURE FOR MEASURE」
 「鬼詔 HAMLET, PRINCE OF DENMARK」
 「環証 CYMBELINE」
 「女變 KING LEAR」
 「林集 AS YOU LIKE IT」
 「礼哄 MUCH ADO ABOUT NOTHING」
 「仙獐 A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM」
 「珠還 THE WINTER'S TALE」
 「黑瞽 OTHELLO」
 「婚詭 TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU WILL」
 「情感 THE TWO GENTLEMEN OF VERONA」
 「颶引 THE TEMPEST」

[張車460]『林紓訳著經典』第1冊（瀬戸91頁）2013

Y1785b*

吟辺燕語 節訳本

蘭姆著 林紓、魏易訳

金明編『中華翻譯家代表性訳文庫・林紓卷』杭州・浙江大学出版社2020.3

[樽本]序、肉券、馴悍。今訳『莎士比亞戲劇故事集』、北京・商務印書館1981

Y1785c*

吟辺燕語

(英) 莎士比著 林紓、魏易訳

江中柱、関定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』7 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「英国莎士比著」、林紓与魏易訳。原英文作者当為英国蘭姆、前人以辨、不贅言。商務印書館1904。據商務印書館1914年版「小本小説」、吸收了商務印書館1981年版

Y1786*

銀柄斧案

原作者不記 華子才訳

『奇獄二』小説林社総發行所 丁未4 (1907)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SILVER HATCHET” (“LONDON SOCIETY” 1883.12 CRISTMAS EDITION。のち“MYSTERIES AND ADVENTURES” 1889所収)。注：GEORGE McWATTERS “DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET

SERVICE” 1878ではない。千原伊之吉日記『(摘陰発微) 奇獄』からではない
 [阿英124](美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[漢訳2800](美) 麦枯准爾特著、1906と誤る
 [編年182](美) 麦枯准爾特著と誤る。1907年四月
 [編年③1247][大康18-875]同左。四月但日期不詳
 [劉晚375](美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[偵探594](美) 麦枯准爾特著、1906と誤る[翻目3-495](美)
 麦枯准爾特著、『奇獄』第2冊、光緒三十二年（1906）と誤る

Y1787

吟愁写怨記（哀情小説）

莊蔚心

『先施樂園日報』1919.10.9

[劉民544][清民報1622]『樂園（先施樂園日報）』1919.10.9

Y1787b*

銀笛

味戇

『少年』9卷9期 1919

[王琳287]童話

Y1788*

淫毒婦

祝華

上海・進歩書局1915.5

[大典338][系目425][劉民749][付晚上375]祝華訳、中華書局図書目録1935附録文明書局目録、
 新小説類：偵探小説[民小史②180]『小説大観』第2集1915.10.1上海文藝編訳社広告

Y1789

淫毒女（偵探小説）

明道

『小説新報』5年2期 己未2(1919)

[系目425]己未年二月（1919）[劉民189]「淫毒婦⁷⁷」[偵探637]角書不記、翻訳とする

[清民刊572]第5年第2期、己未（1919）二月

Y1790

淫毒女

明道

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第五年第二期1919年2月

Y1791

銀妃（清代佚聞）

民哀

『小説新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1407][系目406]戊午年五月（1918）[劉民186]

[清民刊566]第4年第5期、戊午（1918）五月

Y1791b

吟風閣傳奇——寇萊公思親罷宴

笠湖居士

『婦女雜誌』3卷8号 1917

[蘇晨313]1917、雜俎欄

Y1792*

銀斧記 (奇情小説)

(英) 科南道爾著 (周) 瘦鵑訳

『新申報』1917.10.19-24

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SILVER HATCHET” (“LONDON SOCIETY” 1883.12 CRISTMAS EDITION。のち “MYSTERIES AND ADVENTURES” 1889所収) だろう
 [劉民504][紫鵬289]周瘦鵑 原作なし、訳、1917.10.19-1917.10.24[清民報1569]1917.10.19至1917.10.24

Y1793*

銀斧記 (奇情小説)

(周) 瘦鵑

『晨鐘』1917.11.1-4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE SILVER HATCHET” (“LONDON SOCIETY” 1883.12 CRISTMAS EDITION。のち “MYSTERIES AND ADVENTURES” 1889所収) だろう
 [劉民489][清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.11.1至1917.11.4。『新申報』1917.10.19至1917.10.24
 曾載、署科南道爾著、瘦鵑訳

淫婦狼狽記→新編自由花真假双鴛鴦

Y1794

淫婦奇觀 (艷情小説) 16回 1冊

山中隱士

上海書局1917.4

[劉民749]

Y1795

淫婦心毒 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.10.28

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.10.28

Y1796

銀姑

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目406]

[清民刊269]未署撰者名、『中華民報』(上海) 1912.9.14所刊程善之「駢枝余話」收有此篇

Y1796b

銀姑 (駢枝余話)

未署撰者名

『吉林新共和報』1916.12.5-9

[清民報1522]1916.12.5至1916.12.9。『中華民報』(上海)1912.9.14所刊程善之「駢枝余話」收有此篇、『文藝俱樂部』第1卷第3号(1912.12.16)又曾載

Y1797*

銀光馬

柯南道爾著 商務印書館識

『補訳華生包探案』中国商務印書館 (光緒29癸卯11(1903)) 説部叢書一=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12

[阿英151]説部叢書不記[叢書777]未収録[偵探591]上海:“商務印書館、説部叢書初集”第四編[玉冰23-240]

Y1798*

銀光馬案

(英) 柯南道爾著 上海商務印書館訳印

『補訳華生包探案』商務印書館 光緒29(1903)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12

[阿英151]「案」不記[漢訳2335]「案」不記

[編年113]光緒二十九年

[劉晚375][現史①221][翻目3-496]

Y1799*

銀光馬案

(柯南道爾著 商務印書館訳印)

「華生包探案」『繡像小説』6期 癸卯6.15(1903.8.7)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12

[彙②1104]「華生包探案」で収録[史索一251]「華生包探案」で収録[中村S2-19]6・8・9期^{??}

[編年104]光緒二十九年六月十五日、此属「華生包探案」

[編年②641]第6期光緒二十九年(1903)当在八月[大康18-723]同左。八月但日期不詳[大康18-826]同左。八月但日期不詳

[編年②667][慧敏418][清茹報32][偵探590](英) 柯南・道爾著、商務印書館訳 “SILVER BLAZE” 1892.12, 第六号^{??}[文文185]題名のみ[楊凱博147](英) 柯南道爾著[現史①208]第6期1903.8.7、此属「華生包探案」[翻目3-496][玉冰23-240]

Y1800*

銀光馬案

(柯南道爾著) 商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 丙午4(1906)/1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12

[民外0885][現代899][大典60][HOOVER][INDIANA]

[編年157]光緒三十二年四月

[劉晚375]説部叢書1集4編[翻目3-496]中国商務印書館^{??}、丙午四月（1906）説部叢書なし[玉冰23-240]

Y1801*

銀光馬案

（柯南道爾著） 中国商務印書館編訳所訳

『華生包探案』上海・商務印書館 1907.1二版／1908.8五版／1914.4再版 説部叢書1=4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF SILVER BLAZE” 1892.12

[叢書780][劉晚375]説部叢書1集4編[翻目3-496]中国商務印書館1907.1二版／中国商務印書館1908.8五版／中国商務印書館1914.1再版^{??}／中国商務印書館1914.4再版、説部叢書初版^{??}第1集第4編[玉冰23-240]

Y1802

銀桂官婦

（王）梅癯

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

[彙④2995][大典388][史索一833][系目406][劉民17]瑣言

[清民刊212]1916.1.25[培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②272]文言、第7卷第1号、1916.1.25

Y1802b

銀海桂 （儼世小説）

未署撰者名

成都『国民公報』1913.7.13

[清民報1298]1913.7.13

Y1803

銀漢槎 2卷 18出

李文瀚

風笛楼 道光25.3(1845)

[伝雑13][大辞⑦5397]近代伝奇劇本[左目295]李文翰[左録526][学大1632]伝奇劇本、道光間味塵軒刊本、刊年不記[鄭編61]伝奇、題名のみ[史索記16]伝奇『味塵軒四種曲』

Y1803b

銀行袋 （偵探小説）

未署撰者名

北京『中国日報』1912.5.27-31

[清民報1188]1912.5.27至1912.5.31

銀行盜賊→紅髮会奇案

Y1804*

銀行盜賊 （偵探小説）

（英）柯南先生著 （日）佐川春水漢訳補注

宣統2.2（1910）付印

ARTHUR CONAN DOYLE “THE RED-HEADED LEAGUE” 1891.8。コナン、ドイル原著、佐川春水訳註『銀行盜賊』建文館1907.4.8

[編年④1960]『天鐸報』1910.3.16広告。蒲郷十一郎「是書為英国著名小説家柯南先生所著、記其友歇洛克君偵探事实」「草稿告竣、不日付梓。訳界諸君幸勿重訳」[編年⑤2595]翻訳紹介[仁敏14-562]『天鐸報』1910.3.16広告

Y1805*

銀行失竊案

(英) 毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脱偵探案』第3冊 小説林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE CASE OF LAKER, ABSCONDED”

[阿英141] (小説林3期新書紹介『神樞鬼蔵録』所収。即「獵甲」[編年③1264][大康18-877]) [阿研509][中村S3-15]II-NO.5

[編年148]

[編年③976]光緒三十二年(1906)三月[大康18-854]同左

[劉晚375][偵探598]即「神樞鬼蔵録」、英文原著者名不記、英文作品名不記[現史①283][翻目3-497]希^ア若

Y1806

銀行失竊案 (短篇小説)

唐臣来稿

香港『華字日報』附張「精華録」宣統3.7.17-19(1911.9.9-11)

[編年⑤2256]宣統三年七月十七日(1911.9.9)至本月十九日、連載開始時間不詳[大康18-693]同左

[編年⑤2258]宣統三年七月十九日(1911.9.11)畢

[仁敏14-689][仁敏14-689]畢

[清民報702]『香港華字日報』1911.9.2至1911.9.11[冬麗22①35]『香港華字日報』1911.9.2、精華録欄、短篇小説

Y1807

銀行賊 (諷刺短篇)

悵庵

『時事報』宣統3.2.28(1911.3.28)

[編年⑤2163]宣統三年二月二十八日(1911.3.28)[大康18-675]同左

[清民報1140]1911.3.28

Y1808*

銀行之賊 (美国偵探小説)

謝慎冰訳述

上海・小説林社1905.3/11再版 小説林(叢書)

黒岩涙香訳「銀行奇談 魔術の賊」(米国小説「ドナルド・ダイキ」HARRY ROCKWOOD(本名ERNEST AVON YOUNG)“DONALD DYKE”)『絵入自由新聞』1889.1.16-2.16, 小説館、銀花堂1889.7。改題『探偵談 銀行の賊』銀花堂1889.8.30[流水160]「銀行の賊」作者米人姓名不詳[柳田44]『魔術の賊』を『銀行之賊』と改題、米国小説『ドナルド・ダイク』[柳田46]『銀行の賊』

は『魔術之賊』の改せるもの

[叢書135]小説林[中村50-56][中村50-70]黒岩涙香『魔術之賊』後に『銀行の賊』と改題[中村S4-47]角書刊年不記、未見、原作は、米国探偵叢話中の一篇『ドナルド・ダイキ』といふ[中村85-108]DU BOISGOBEY: THE SCULPTER'S DAUGHTER. ?[中島76B-78]角書不記[編年②759]偵探小説、『新小説』第11号1904.10.23小説林社広告[編年②767]『蔣維喬日記』1904.11.10[大康18-835]同左

[編年137]1905年二月

[編年②823]題下標“美国偵探叢話之一”、15節、光緒三十一年（1905）二月出版[大康18-841]同左。二月但日期不詳

[編年②827]『時報』1905.4.15小説林社広告[編年②848]偵探小説、『秘密海島』1905年四月廣告[編年⑥2958]光緒三十一年版[編年③927]香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告

[編年146]十月再版

[編年②914]再版、光緒三十一年（1905）十月出版[大康18-848]同左。十月但日期不詳

[編年③927]再版、『南方報』1906.1.17小説林社廣告[編年③940]『南方報』1906.1.28小説林社廣告

[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]『中外日報』1907.3.14

宏文館小説林社廣告[編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]偵探小説『新聞報』

1910.2.21小説林社廣告[編年⑤2176][編年⑤2596]翻訳紹介[編年⑥2966]光緒三十一年香港英華書

莊代售[唐平8901]角書不記、小説林1905.3[唐書12]角書不記、小説林1905.3初版[劉晚375]小説林

（叢書）[慧敏433]二月、小説林叢書[漢訳2807]角書不記、（美）佚名著、（日）黒岩涙香原訳、謝慎冰重訳、1905（光緒三十一年）3初版／11再版、（小説林）と記して叢書の意。日記本「魔術の賊」

1889、此據日記本重訳（張沢賢・翻続6）「銀行之錢^{??}」小説林社廣告[欒14-276]待印[欒14-277]偵

探小説、続印[欒14-278][欒14-284]偵探小説[欒14-286]美国偵探叢話之一、乙巳三月[欒14-328]偵

探小説[欒14-330]仁冰訳[欒14-382]美国偵探叢話之一、乙巳三月／丁未九月三版[徐著386]1卷、美

国偵探叢話之一、光緒三十一年三月出版[現史①267]標“偵探小説”、1905.三月[現史①282]1905.

十一月再版[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[編年補二8]『唯一趣報有所謂』1905.8.17英華書

莊廣告[編年補二9]『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊廣告[編年補二11]『唯一趣報有所謂』

1905.10.16廣告[編年補二15]『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[翻目3-498]原作なし、日

訳なし、11月再版、小説林（叢書）[文菁]乙巳三月[寶19-050]原作名未詳

Y1809*

銀行之賊

（美）佚名著 謝慎冰訳

小説林社 光緒乙巳(1905)

黒岩涙香訳「銀行奇談 魔術の賊」（米国小説「ドナルド・ダイキ」HARRY ROCKWOOD(本名ERNEST AVON YOUNG) “DONALD DYKE”)『絵入自由新聞』1889.1.16-2.16, 小説館、銀

花堂1889.7. 改題『探偵談 銀行の賊』銀花堂1889.8.30[流水160]「銀行の賊」作者米人姓名不詳

[柳田44]『魔術の賊』を『銀行之賊』と改題、米国小説『ドナルド・ダイク』[柳田46]『銀行の賊』

は『魔術之賊』の改せるもの

[阿英158][阿研453][中日870.047]黒炭^{??}涙香訳と誤る、1911年前版、日記本名為「魔術の賊」

1889[劉晚375][劉晚411]『時報』1906.正月. 29廣告[涵訳73]謝慎冰訳、光緒乙巳年[版補下367]謝

榎^ツ氷等訳、光緒三十一年[偵探596]角書は美国偵探叢話之一、黒岩涙香不記[付09-157][付日9][艶麗14-179]小説館、銀花堂1887、銀花堂1889。此為書内所標記原本、英文名不詳[翻目3-498]原作なし、日訳なし、光緒乙巳（1905.3）

Y1810*

銀行之賊

(美) 佚名著 謝慎冰訳述

小説林社1905.3/1905.11再版/1907三版

黒岩涙香訳「銀行奇談 魔術の賊」(米国小説「ドナルド・ダイキ」HARRY ROCKWOOD(本名ERNEST AVON YOUNG) “DONALD DYKE”)『絵入自由新聞』1889.1.16-2.16, 小説館、銀花堂1889.7。改題『探偵談 銀行の賊』銀花堂1889.8.30[流水160]「銀行の賊」作者米人姓名不詳[柳田44]『魔術の賊』を『銀行之賊』と改題、米国小説『ドナルド・ダイク』[柳田46]『銀行の賊』は『魔術之賊』の改せるもの

[大典92]佚名著、1905.11再版/1907三版[劉晩376][偵探596]角書は美国偵探叢話之一、黒岩涙香不記[翻目3-498]原作なし、日訳なし、光緒三十三年（1907）三版

Y1811*

銀行之賊 (美国偵探叢話之一 偵探小説)

謝慎冰訳述

上海・小説林総発行所 光緒33.9(1907)三版

黒岩涙香訳「銀行奇談 魔術の賊」(米国小説「ドナルド・ダイキ」HARRY ROCKWOOD(本名ERNEST AVON YOUNG) “DONALD DYKE”)『絵入自由新聞』1889.1.16-2.16, 小説館、銀花堂1889.7。改題『探偵談 銀行の賊』銀花堂1889.8.30[流水160]「銀行の賊」作者米人姓名不詳[柳田44]『魔術の賊』を『銀行之賊』と改題、米国小説『ドナルド・ダイク』[柳田46]『銀行の賊』は『魔術之賊』の改せるもの

『小説林』第9期「小説林書目3」は丁未九月（1907）三版とする

[付日171]表紙写真あり。缺版權頁。樽目録第6版を引用する。中村忠行がDU BOISGOBEY: THE SCULPTOR'S DAUGHTER. ?と指摘したが「?」を見落とし誤解する。「原書「美国偵探叢話之一」有誤」と誤る

[編年193]九月三版

[編年③1370]三版、光緒三十三年（1907）九月出版[大康18-884]同左。九月但日期不詳

[編年③1482]丁未九月三版、『小説林』第9期1908小説林社広告[劉晩376][慧敏433]三版[變14-90]丁未九月三版[付晩下571]『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説

Y1812*

銀行之賊

謝慎冰訳述

上海・小説林社1905.3再版/1907.9三版 小説林叢書

黒岩涙香訳「銀行奇談 魔術の賊」(米国小説「ドナルド・ダイキ」HARRY ROCKWOOD(本名ERNEST AVON YOUNG) “DONALD DYKE”)『絵入自由新聞』1889.1.16-2.16, 小説館、銀花堂1889.7。改題『探偵談 銀行の賊』銀花堂1889.8.30[流水160]「銀行の賊」作者米人姓名不詳[柳田44]『魔術の賊』を『銀行之賊』と改題、米国小説『ドナルド・ダイク』[柳田46]『銀行の賊』

は『魔術之賊』の改せるもの

[現代896]小説林叢書[劉晚376]小説林叢書[付晚下597]『曲話』1916.8有正書局広告

Y1813*

銀行主人被殺案

(美) 訖克著 吳子才訳

『聶格卡脱偵探案』第1冊 小説林社 光緒32(1906)

NICK CARTERもの

[阿英166][中村S3-34]

[編年172]華子才訳、光緒三十二年

[編年③1162]華子才訳、光緒三十二年(1906)十二月[大康18-868]同左。十二月但日期不詳

[劉晚376][偵探604][付三313][翻目3-499] →聶格卡脱偵探案

Y1814*

銀行主人被殺案

吳子才訳

『聶格卡脱探案之一』小説林社1906.12⁷⁷

NICK CARTERもの

[唐書封22]

Y1815*

銀盒 (2幕劇)

(英) 高斯倭綏著 陳大悲訳

『戲劇』1卷1-5期 1920.5.31-9.30

[大悲187]

Y1816

銀紅

踐卓翁(林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.9.18-21

(張俊才495) 初収第1輯

Y1817

銀紅

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者:北京・都門印刷局 総發售處:北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小説』[劉民749]

Y1818

銀紅 (短篇小説)

林琴南(林紓)

『神州日報』1917.8.7-11

[劉民398][張車284]1917.8.7至11[清民報1120]1917.8.7至1917.8.11

Y1819*

銀徽章 (短篇小説)

(法) 白來窩士著 廖旭人訳

『庸言』1卷11号 1913.5.1

[彙⑤338][大典266][史索二141][韓08-322][劉民46][翻目27-913]

[民小史211]文言、第1卷第11号、1913.5.1[清民刊274]2章

Y1820

銀回子 (儒林外史佚文)

阿巖

『時報』1913.8.3-4

[劉民322][民小史246]続、白話、1913.8.4[清民報965]1913.8.3至1913.8.4

Y1821

吟魂秋夢 (哀情小説)

花奴

『小説新報』9期 1915.10

[大典359][史索一1354][系目196][劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇[現史③12]著者不記、第9期 (1915.10)

[清民刊545]第9期、1915.10[民小史②256]文言、第1年第9期、1915月份不詳

Y1822

銀甲李 (短篇小説)

琴南 (林紓)

『晨鐘』1916.10.2-4

[劉民487][張車265]文言短篇小説、1916.10.2至4[清民報1525]『晨鐘報』(北京) 1916.10.2至1916.10.4[民小史②391]文言、『晨鐘報』1916.10.2 (中略) [民小史②391]文言、『晨鐘報』1916.10.2

Y1822b

淫鑑 (警世小説)

笑仏

長沙『大公報』1917.8.11-12

[清民報1426]1917.8.11至1917.8.12

Y1822c

淫鏡 (警世小説)

李春芳

『四邑旬報』161期 1914.1.22

[清民刊184]

Y1822d

銀庫賊 (偵探小説)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.5.11

[清民報1255]1912.5.11

Y1823*

銀塊案

未署記者名

台北『台灣日日新報』宣統2.4.4-5.5 (1910.5.12-6.11)

[編年④1999]宣統二年四月初四日 (1910.5.12) 至五月初五日[大康18-643]同左[大康18-926]同左

[編年④2011]宣統二年五月初五日 (1910.6.11) 畢

[仁敏14-672]『漢文台灣日日新報』明治43年[仁敏14-673]畢

[清民報837]未署撰者名、1910.5.12至1910.6.11

Y1824

淫吏盜帑記 (清季野史之二)

阿瑛

『小說新報』10期 1915.11

[大典362][史索一1356][系目424]は陳瑛とする[劉民172]中華民國丁巳年二月再版、短篇
[清民刊546]第10期、1915.11、即孫阿瑛[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

Y1824b

淫吏盜帑記 (紀實小說)

阿瑛

『廣東中華新報』1917.5.23-24

[清民報1581]1917.5.23至1917.5.24。『小說新報』第10期 (1915.11) 曾載

Y1825

銀樓局騙案

胡寄塵

上海・文明書局1918

[系目407][民中09747]角書は偵探小説、1926.7五版[劉民749]「銀樓曲騙案」[偵探760] (胡)
寄塵、蕙生著、1926.7五版[付晚上378]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、小本新小説第四
集：偵探小説

Y1826

寅卯嬖替記 (諷刺滑稽小説)

覺奴

『娛閑錄』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典320][史索一1191][系目428][劉民123]

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]白話、第12期、1915月份不詳

Y1827

寅卯嬖替記

覺奴

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十二冊1915年1月

Y1827b

吟娘 (哀情短篇)

夢胡

成都『國民公報』1919.5.11

[清民報1306]1919.5.11

Y1828*

銀鈕碑 (言情小説)

(俄) 萊門忒甫 (萊蒙托夫) 著 吳禱訳

商務印書館 光緒33(1907)

LERMONTOV (Лермонтов) 著「Герой нашего времени 現代の英雄」(「Бэла бээрэ」部分) 1840。

レルモントフ作、嵯峨の家主人 (矢崎鎮四郎) 訳「当代の露西亜人」『太陽』10巻5号1904.4.1 (原名「当代の人物」)

[阿英158]角書不記[丁未4]は六月出版とする[版補下414][中日880.012]角書不記、GEROINASHEGO VREMENI(1840)、(俄) MIKAIL YURIEVICH LERMONTOV、(日) 嵯峨の家主人訳、1911年前版、日訳本名為「当代の露西亜人」[劉晚376][涵訳56]角書不記、光緒三十三年[版補下312]角書不記、光緒三十三年[兵蘭196]角書出版社不記[紀編77]角書不記、翻訳小説[鄭編257]角書不記、「銀鈕^ㄝ碑」、俄・萊蒙托夫、嵯峨の家主人不記[鄭編269]角書不記[文文155]角書不記、小説林社^ㄝと誤る、光緒三十三(1907)[方曉博40]六月[国蕊13B]出版社不記[晚史注14-25]『銀鈕^ㄝ碑』と誤る[帥東21-257]

Y1829*

銀鈕碑 (言情小説^ㄝ)

(俄) 萊門忒甫 (萊蒙托夫) 著 錢塘吳禱訳

上海・商務印書館 光緒33.6(1907) 袖珍小説

LERMONTOV (Лермонтов) 著「Герой нашего времени 現代の英雄」(「Бэла бээрэ」部分) 1840。

レルモントフ作、嵯峨の家主人 (矢崎鎮四郎) 訳「当代の露西亜人」『太陽』10巻5号1904.4.1 (原名「当代の人物」)

[樽本C]角書なし。奥付は原著者；俄国萊門忒甫、訳述者：錢塘吳禱、総発行所：上海・商務印書館、光緒三十三年六月初版

[付俄16]表紙奥付写真あり。袖珍小説。奥付は原著者：俄国萊門忒甫。萊蒙托夫^ㄝ原著と誤る。樽目録第6版を引用。蹉跎の家主人^ㄝ日訳と誤る[付俄18]『小説林』第5期1907.9.22新書紹介[付説二84]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。光緒三十三年六月初版。樽目第9版を引用。蹉跎の家主人^ㄝ日訳と誤る

[阿四233]袖珍小説[中島76B-83]角書不記、日訳不明、袖珍小説叢書、増田涉蔵[大典137] (小説林5期新書紹介[編年③1338]商務袖珍本) [阿研517]刊年不記、商務袖珍本[『東方雜誌』8:1廣告] (言情小説) 袖珍小説[劉民771]『東方雜誌』8巻1号廣告 (言情小説) 袖珍小説

[編年187]六月

[編年③1291]角書不記、標「袖珍小説」、光緒三十三年 (1907) 六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳

[編年③1306]『時報』1907.8.18商務印書館廣告、本名「当代之人物」[編年③1326]袖珍小説、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年④1512]旧金山『中西日報』1908.5.4廣告[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広

告[編年⑤2596]翻訳紹介[編年⑥2958]光緒三十三年版[編年⑥2971]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説廣告[仁敏14-714]『中西日報』1908.5.4廣告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4廣告[唐平8911]角書訳者不記、1907.6[唐書12]角書不記、1907.6初版、袖珍小説[營業376][劉晚376]袖珍小説[慧敏461]六月、袖珍小説[艷麗11]萊蒙托夫、袖珍小説[艷麗14-45頁]萊蒙托夫、袖珍小説[艷麗14-180]角書不記、(俄) 萊門忒甫著不記、上海商務印書館1907。「当代英雄」(「貝拉」部分) 1840[祖毅733]萊蒙托夫[廣告1-263]1907年訳[付三100]即「当代英雄」上部[付115]角書不記、光緒三十三年六月初版、「袖珍小説」叢書之一[付俄3]同左、樽目録第6版を引用[付晚上209]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍小説、言情小説、提要[翻目4-367]原作なし、日訳なし
[文娟18]1907、袖珍小説、『太陽』第10卷第5号刊載(俄) 萊門忒甫原著、嵯峨の家主人訳『当代の露西亜人』[崔琦13-94]言情小説、嵯峨の家主人訳、1907年、袖珍小説[文娟21-121]同左[寶19-257]英訳：*A HERO OF OUR TIME*. 言情小説、1907.06旧暦

Y1830*

銀鈕碑 (言情小説[㊦])

(俄) 萊門忒甫(萊蒙托夫) 著 吳禱訳

上海・商務印書館1907.6/1914.8四版 袖珍小説

LERMONTOV (Лермонтов) 著「Герой нашего времени 現代の英雄」(「Бэла ベーラ」部分) 1840。

レルモントフ作、嵯峨の家主人(矢崎鎮四郎)訳「当代の露西亜人」『太陽』10卷5号1904.4.1 [民外2752]角書不記、袖珍小説。據日訳本転訳。本書即「当代英雄」上部的「蓓拉」[漢訳2769]角書不記、(日) 嵯峨の家主人訳、1907(光緒三十三年)6初版/1914.8四版、袖珍小説、日訳本「当代の露西亜人」、此即「当代英雄」上部「蓓拉」[現代902]は「銀鈕牌[㊦]」とする。據日訳本転訳。本書即「当代英雄」上部的「蓓拉」[劉晚376]袖珍小説[慧敏461]袖珍小説。『同文滬報』1907.8.24「新刊小説」に「袖珍小説」「錢塘吳丹初訳」とある[翻目4-367]原作なし、日訳なし、1914.8再版[㊦]、袖珍小説なし

Y1831*

銀鈕碑

(俄) 萊門忒甫(萊蒙托夫) 著 吳禱訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

LERMONTOV (Лермонтов) 著「Герой нашего времени 現代の英雄」(「Бэла ベーラ」部分) 1840。

レルモントフ作、嵯峨の家主人(矢崎鎮四郎)訳「当代の露西亜人」『太陽』10卷5号1904.4.1。據1907年商務印書館排印本[晚史注14-25]『銀鈕[㊦]碑』と誤る

Y1832

銀瓶擊 (明季佚聞補)

詩屏

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94][清民刊377]1917.11.15

Y1832b

銀瓶擊

詩

『雲南中華新報』1918.5.1-3

[清民報1597]1918.5.1至1918.5.3。『小説叢報』第4年第3期(1917.11.15)曾載、作者署詩屏
Y1833

銀瓶梅 (繪図 第五奇書)

上海・五彩地圖印書會 光緒25.5 (1899)

[編年②426]「銀瓶枚(梅)」、『遊戯報』1899.6.25五彩地圖印書會廣告[編年①311]『新聞報』
1895.7.13廣告、即「蓮子瓶演義伝」之易名[編年①313]『新聞報』1895.8.6理文軒書莊廣告
[編年②431]光緒二十五年五月出版
[編年②453]『新聞報』1900.6.14東洋上海五彩地圖印書公會廣告
[編年②454]光緒二十六年六月、上海書局出版、「蓮子瓶演義伝」之易名
[編年②457]『中外日報』1900.10^ㄞ[9].14江南書局廣告[編年⑤2247]「銀屏(瓶)梅」『新中華報』
1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年⑥2958]「蓮子瓶演義伝」、光緒二十五年版[仁敏14-610]「銀屏(瓶)
梅」『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[編年補二28]「銀并梅」『中華新報』1909.1.26廣告[編
年補二35]「銀屏梅」『光華報』1911.12.15廣告[鑫361]「繪図第五奇書銀瓶梅」、上海書局、光緒二
十六年(1900)六月、改題「蓮子瓶演義伝」、石印本

Y1834*

銀瓶怨 (新劇)

(法) 囂俄原著 東亞病夫(曾孟樸) 訳

『小説月報』5卷1-4号 1914.4.25-7.25

VICTOR HUGO “ANGÈLO”

『項日樂』と改題出版(上海真美善書店1930.4)

[彙④2975][大典307][史索一792][虛白70]ANGÈLO、劇、雨果V. HUGO、載小説月報第10^ㄞ卷、号
数刊年不記[蒲梢298]同左[左86]此作為翻譯劇本、而非小説[韓08-326]“ANGÈLO, TYRAN DE
PADOUE” 1835[韓08-361][劉民10]長篇[時萌47]曾連載於『時報』と誤る[時萌70]法国ANGÈLO
著^ㄞ、真美善書店^ㄞ、刊年不記[紀編145]翻譯劇本、1914.4.25のみ[曉岩33]角書不記[曉岩155]新劇、
曾樸、号数不記、1914[曉岩227]新劇、1914[飯塚14-75]掲載誌不記[飯塚14-203]角書不記、原著者
不記、1914.4-7、ユゴー「アンジェロ」[海瑛19]5本30幕、原作は法雨果著 ANGELO, TYRAN DE
PADOUE. 1835[翻目4-368][曾全⑧2]小説大家囂俄原著、1914のみ[民小史360]第5卷第1号、
1914.4.25 →項日樂

Y1834b*

銀瓶怨 第1本 第1幕 殘稿

(法) 囂俄原著 病夫(曾孟樸) 訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第7卷 揚
州・広陵書社2018.11

VICTOR HUGO, ANGÈLO。

韓一字校注、原稿の影印[曾全⑦2]

Y1835*

淫譎 DON JUAN

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰來101][現代682]卷中[張車310]

Y1836

銀喬仔病裏憶情人 二黃

棣(黃世仲)

『香港少年報』丙午7.13(1906.9.1)

[廷亮180]新舞台欄

Y1837

銀如意 16回 4卷 4冊

上海・王[〃]記書局 光緒己亥(1899)

[純15]石印本、有函、線裝[純17][書坊訂795]上海・衛記書局、光緒二十五年石印[劉晚376][編年②423]『申報』1899.5.3廣告。上海・衛記書局。即清初之「才美巧相逢宛如約」16回、署「惜花主人批評」

Y1838

淫僧秘密室 (短篇小說)

作者未標

『北京時報』1917.8.14

[劉民533][清民報1467]1917.8.14。可參看『民權報』(上海)1912.9.23所刊劉鉄冷「鉄冷叢談」中「秘密室」篇

Y1838b

銀砂案 (偵探小說) 7

笑

『亜細亜日報』1913.8.23-9.3

[清民報1286]1913.8.23至1913.9.3

Y1839

銀山風潮記 (清季野史之一)

逸齋

『小説新報』9期 1915.10

[大典359][史索一1354]逸庵[系目406]逸庵[劉民172]逸庵、中華民國丁巳年二月再版、短篇[清民刊545]第9期、1915.10

Y1840*

銀山女王 2冊

(日) 押川春浪撰 (黃) 摩西訳補

上海・小説林社 光緒乙巳(1905)

押川春浪『伝奇小説 銀山王』東京堂1901.6, 博文館1903.6(徐念慈「余之小説觀」:「白雲塔」之即「銀山女王」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[付日149]中巻5回、表紙奥付写真あり。奥付に「写情小説／銀山女王／中巻」、乙巳六月初版、小説林写情小説之一。原作不記[阿英158]摩西(黄夢庵)[阿研415][編年③1437][中村64-67]『銀山女王』及び『白雲塔』は、共に押川春浪の『銀山王』の別訳[中島76B-77][中日860.532]摩西(黄夢庵)訳補、1905(光緒31)[劉晚376][劉晚411](上中)、『時報』1906.正月.29廣告[祖毅759][從經208]黄人[史索記87]翻譯小説、「銀^ア女王」、黄人[付三292]小説林廣告言情小説、上中巻(張沢賢・翻続6)小説林社廣告[編年②842]『時報』1905.5.26小説林廣告[編年②843]『時報』1905.6.1小説林廣告[編年②863]上、『時報』1905.4.17小説林社付印廣告[編年②883]中巻、上海・小説林社出版、光緒三十一年(1905)七月[大康18-846]同左。七月但日期不詳

[編年③940]上中、『南方報』1906.1.28小説林社廣告[編年③1156]上中巻、『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社廣告[編年③1195]上中、『中外日報』1907.3.14宏文館小説林廣告[編年④1691]上中、『時報』1909.2.8小説林社廣告[編年④1949]言情小説、上中、『新聞報』1910.2.21小説林社廣告[編年⑥2958]中巻、光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[變114]角書不記、上巻乙巳四月初版、中巻乙巳六月初版。底本為押川春浪「銀山王」、日本東京^ア:博文館、1903年版とする[變14-284]言情小説、上中巻[變14-286]上巻、乙巳四月[變14-287]中巻、乙巳六月[艶麗14-59頁][艶麗14-147頁]黄人訳[艶麗14-181]摩西訳補不記。東京堂1901[變14-351]は[變114]と同じ[變14-385]上巻乙巳四月、中巻同年六月[徐著406]光緒三十一年四月出版、中巻六月出版。此書即時報館所訳之「白雲塔」、因避復制、故中巻以下頗与原本不同。第7回之「春風得勝歌」、第8回之「離島老人歌」、皆摩西自撰[付晚下572]上中巻、『銀行之賊』1907三版小説林廣告、言情小説[晚史注14-64][岡崎161][序跋①163]摩西(黄夢庵)訳、小説林社、刊年不記 →白雲塔

Y1841*

銀山女王 (写情小説) 上巻

(日) 押川春浪撰 (黄) 摩西訳補

上海・小説林社1905.4 小説林(叢書)

押川春浪『伝奇小説 銀山王』東京堂1901.6, 博文館1903.6(徐念慈「余之小説観」:「白雲塔」之即「銀山女王」[編年③1479][大康18-778][大康18-894])

[叢書135]小説林[現代896]収入小説林写情小説[大典93]摩西(黄夢庵)訳、1905.4.5とする。『小説林』第9期「小説林書目7」は原著者不記、乙巳六月(1905)とする[涵訳75]角書不記、光緒乙巳年[版補下367]角書不記、光緒三十一年

[編年139]三月

[編年②842]侠情小説、『時報』1905.5.26廣告[編年②843]侠情小説、『時報』1905.6.1小説林廣告[編年②849]『秘密海島』1905年四月廣告[編年②863]上巻、『時報』1905.4.17小説林社廣告[編年②873]上巻、第6、10回、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳

[編年②878]『時報』1905.8.17小説林廣告[編年⑤2597]翻譯介紹[編年⑥2958]上巻、光緒三十一年版[劉晚376]小説林(叢書)[慧敏433]三月、小説林(叢書)[東元09-16]1905[漢訳2260]角書不記、摩西(黄夢庵)訳補、(小説林)と記して叢書の意[徐著343]2巻2冊、缺下巻、未訳、刊年不記[現史①269]上巻1905.四月[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[翻目4-369]原作なし、光緒乙巳(1905.4)、小説林(叢書)[百兒028]徐念慈訳と誤る[李麗233]1905.5、原作なし[寶19-207]博文館1903.06.10。小説林社1905.04 →白雲塔

Y1841b

吟詩買禍

澳大利亞『廣益華報』1899.8.16

[LUO144]世情

Y1842*

銀十字架 (義俠小說)

(周)瘦鵑訊

『中華小說界』1年9期 1914.9.1

[理論585][彙⑤845][大典310]著者不詳[史索一957][劉民60][瘦鵑360]無原著者、第1卷第9期
[翻目13-40][建華19-404]無原著者名、義俠小說[建華19-704]

[民小史423]文言、第9期、1914.9.1

[清民刊318][葉嘉106][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

Y1843*

銀十字架 (哀情小說 哀情類)

(周)瘦鵑訊

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

瓶庵評[樽本C]中冊[翻目13-40]

Y1844

銀世界 (短篇小說)

大夏

『大共和日報』1912.12.30

[劉民427]

[民小史158]文言、1912.12.30

[民小史161]文言、1913.1.5

[清民報1249]1912.12.30至1913.1.5

Y1844b

淫書誤事

澳大利亞『廣益華報』1896.10.16

[LUO143]世情

Y1845

銀棠閣話月 (艷情小說)

大覺

『民國日報』1918.10.25

[劉民475][清民報1479]1918.10.25至1918.10.28

Y1846

淫兔喬雌記 (詫事小說) 第30回

阿甫

廣州『南越報』附張1914.5.13

[鄧293][清民報1168]『南越報附張』1914.5.13[冬麗22②46]1914.5.13-?、説部欄、詫事小説
Y1847*

銀盃奪艶

(法) HOFFMANT^{??}著 廖旭人訳

『小説月報』6卷3-4号 1915.3.25-4.25

(渡辺浩司) E. T. A. HOFFMANN “DIE SERAPIONS-BRÜDER(ZWEITER BAND)” 1819
中の “MEISTER MARTIN DER KÜFNER UND SEINE GESELLEN”。廖旭人のその他の訳業や
HOFFMANNをフランス人としている所から、フランス語訳 “MAÎTRE MARTIN” 『(ŒUVRES
COMPLÈTES DE E. T. A. HOFFMANN)CONTES FANTASTIQUES DE E. T. A. HOFFMANN
6” 1830)からの転訳かも知れない

[彙④2986](法) HOFFMANT^{??}[大典372]はHOTT^{??}MANT^{??}著とする[史索一814] (法) HOFFMANT^{??}
[劉民13] (法) HOFFMANT^{??}、長篇[曉岩228](法) HOFFMANT^{??}著、1915[翻目27-914]原作なし
[清民刊209]HOFFMANT^{??}著

[民小史②50]文言、HOFFMANT^{??}著、第6卷第3号、1915.3.25

[民小史②75]文言、HOFFMANT^{??}著、第6卷第4号、1915.4.25

Y1847b

銀甕怨 (哀情小説) 第4-8章

眼月子演

『亜洲日報』1919.4.1-30

[清民報1595]1919.4.1至1919.4.30

Y1848

銀仙

静心

『小説名画大観』第22冊1916

(于潤琦)

Y1849

銀仙 (警世小説 警世類)

静心

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Y1850

銀仙

静心

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大観』第二十二冊1916年

Y1851*

銀箱案

(英) 毛利孫著 奚若訳

『馬丁休脫偵探案』第3冊 小說林社 光緒31(1905)

ARTHUR MORRISON “THE NICOBAR BULLION CASE”

[阿英141][中村S3-15]II-NO.2 (小說林3期新書紹介、「海底亡金」即「聶可勃^{??}銀箱案」九案[編年③1264][大康18-877])

[編年148]

[編年③976]光緒三十二年(1906)三月[大康18-854]同左

[劉晚376][偵探598]即「神樞鬼藏錄」、英文原著者名不記、英文作品名不記[現史①283]

Y1852

銀香妃 (曼珠艷史之一)

(許)指巖

『小說新報』5年6期 己未6(1919)

[系目406]1919年[劉民]未收錄

[清民刊575]第5年第6期、己未(1919)六月

Y1853

銀杏怪 (短篇小說)

柏身

『申報』1911.10.26

(劉德隆)[劉晚123]登自由談欄目

[編年⑤2281]「自由談」宣統三年九月初五日(1911.10.26)[大康18-697]同左[大康18-700]同左[大康18-701]同左

[編年⑥2912]初出[紫鵬261]1911.10.16^{??}[清民報717]1911.10.26

Y1854

銀杏怪

清人稿(柏身)

台北『台灣日日新報』宣統3.10.1(1911.11.21)

[編年⑤2290]宣統三年十月初一日(1911.11.21)原載『申報』[大康18-700]同左

[編年⑥2912]轉載1[仁敏14-688]『漢文台灣日日新報』明治44年、原載『申報』

[清民報841]1911.11.21。『申報』1911.10.26曾載、作者署柏身

Y1855

銀杏怪 (短篇小說)

柏身

舊金山『中西日報』宣統3.10.12(1911.12.2)

[編年⑤2292]附章「雜錄」欄、宣統三年十月十二日(1911.12.2)原載『申報』[大康18-701]

同左

[編年⑥2912]轉載2[仁敏14-771]原載『申報』[清民報876]1911.12.2。『申報』1911.10.26曾載。『台灣日日新報』1911.11.21亦曾載、署清人稿

Y1856

銀煙盒 (偵探小說)

(俞)天憤

『小說叢報』14期 1915.9.20

[大典354][史索一1076][系目406][劉民86][現刊2286][偵探732]角書不記

[清民刊364][玉冰23-343][玉冰23-351][玉冰23-354][玉冰23-625][玉冰23-687][玉冰23-730]

[民小史②168]文言、第14期、1915.9.20

Y1856b

銀雁 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.10.15-20

[清民報1051]1918.10.15至1918.10.20。此篇實為清人宣鼎『夜雨秋燈錄』中「銀雁」篇

Y1857

銀圓熱

蜷廬、蘇翹

『小說月報』9卷9号 1918.9.25

[彙④3025][史索一895][系目407][劉民28]說叢

[清民刊225]

Y1858

銀元鉄牢 (滑稽小說)

迷信

『時報』1914.8.8

[劉民325][民小史414]「元鉄牢」、文言、1914.8.8[清民報969]1914.8.8

Y1859

銀元鉄牢 (滑稽小說)

迷信

『余興』5期 1915.2

[清民刊453]『時報』1914.8.8曾刊

Y1860

淫賊 (近事小說)

耀 (黃伯耀)

香港『社会公報』光緒33.11.23-26 (1907.12.27-30)

[編年③1402]光緒三十三年十一月二十三日 (1907.12.27) 至本月二十六日[大康18-564]同左

[編年③1403]光緒三十三年十一月二十六日 (1907.12.30) 畢

[鄧307]角書不記、1906^{??}. 12.27、1906^{??}. 12.28(續)、1906^{??}. 12.30(再續)

[清民報1133]1907.12.27至1907.12.30[冬麗19-204]1907.12.27、28、30、近事小說[冬麗22①

337]1907.12.27-12.30、稗官署欄、近事小說

Y1860b

淫賊 (近事小說)

耀

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『社会公報』1907.12.27、12.28、12.30

Y1861*

銀爪毒

(英) 威廉勒苟原著 盧江劉潤生

『時事新報』 1918.11.15-20

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民419][清民報1232]1918.11.15至1918.11.20

Y1861b*

銀爪毒

(英) 威廉勒苟原著 盧江劉潤生

『滇声』 1918.12.12-21

[清民報1401]1918.12.12至1918.12.21。即 WILLIAM TUFNELL LE QUEUX、『時事新報』

(上海) 1918.11.15至1918.11.20曾載

Y1861c*

銀爪毒

(英) 威廉勒苟原著 盧江劉潤生

天津『大公報』 1919.3.11-16

[清民報940]1919.3.11至1919.3.16。即 WILLIAM TUFNELL LE QUEUX、『時事新報』(上海) 1918.11.15至1918.11.20、『滇声』 1918.12.12至1918.12.21曾載

Y1861d

銀針記 (警世小說)

李仿白

『四邑旬報』 160-161期 1914.1.12-22

[清民刊184]

Y1861e

隱兵 (短篇小說)

惱冷

『之江日報』 1913.12.15-17

[清民報1374]1913.12.15至1913.12.17

Y1862

飲冰 (滑稽短篇)

阿仏

『新聞報』 1915.1.18

[劉民287][清民報782]1915.1.18[民小史②12]白話、1915.1.18

Y1862b

尹昌衡中了美人計

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1912.11.30

[LUO137]志人

Y1863

尹杜生 (技擊小說)

瘦梅

『小説新報』3年1期 丁巳1(1917)

[史索一1384]瘦梅[系目92]瘦梅、丁巳年一月 (1917) [劉民179]中華丁巳年正月、短篇
[清民刊555]第3年第1期、丁巳 (1917) 正月

Y1864

尹杜生

瘦梅

于潤琦主編『清末民初小說書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第一期1917年1月

Y1865

隱惡揚善 (故事)

荊州愍

『中西教會報』復刊231冊 辛亥8(1911.11)

[彙①560][大典218]小説とする

Y1866

引鬼報仇 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.1.28

[盛京418][盛京錄426]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1086]未署撰者名、1919.1.28

Y1867

隱恨 (社会小説)

母我

『娛閑錄』20-21期 1915.5上-5下

[彙⑤1311][大典335][史索一1207][系目431]は母^マ我「隠限^マ」1915.5-5とする[劉民126]

[清民刊435]第20期至第21期、1915.5.2至1915.5.16

[民小史②249]白話、第20期、1915月份不詳 [民小史②249]白話、第21期、1915月份不詳

Y1867b

隱恨

幻影女士

『遊戲雜誌』18期 1916.12前後

[勤勤271][勤勤288]第18期、推算1916.12前後

[清民刊310]刊年不記

Y1868

尹慧貞 (社会小説)

作者未標

『順天時報』1919.7.10-8.16

[劉民310]白話[清民報932]未署撰者名、1919.7.10至1919.8.16

Y1869*

引火機

(美) 堪能著 冷血 (陳景韓) 訳

『大中華雜誌』1卷7期 1915.7.20

[彙①1503][大典375][劉民161][志梅博162]7/20(旧曆とするは誤り) [志梅博169]1915/7/20

旧曆ではない[翻目27-915]

[清民刊525]俄国牢獄世界之一、第1卷第7期、1915.7.20、即陳景韓

[民小史②132]文言、『大中華』第1卷第7期、1915.7.20

Y1870*

引火機 (政治小説 政治類)

((美) 堪能著) 冷血 (陳景韓訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目27-915]

Y1871

引家当道

楊格非GRIFFITH JOHN著

漢口・聖教書局1882

[莉華10B-139]金陵沈子星序。1883年『万国公報』分十次刊載了此書[韓近94]16回。南京沈子星序。漢口1882[莉華10B-354]

Y1872

引家当道

楊格非GRIFFITH JOHN著

漢口、天津・基督聖教協和書局1882/1916

[莉華10B-355]

Y1873

引家当道 16章

楊格非GRIFFITH JOHN著

漢口・聖教書局1889 英漢書館鉛版

[莉華10B-355]官話

Y1874

引家婦道

GRIFFITH JOHN (楊格非)

聖教書局1889

[莉華10B-139]1888年他(楊格非)將淺文理的「引家当道」改寫為官話本「引家婦道」。沈子星原序、漢口周明卿“訳官話序”

Y1874b

引家婦道 (16章)

楊格非GRIFFITH JOHN

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小説選注』上卷 創作編 台湾・中央研究院中國文哲研究所2018.12

漢口聖教書局 光緒十五年(1889)。附録1:《引家当道》第十六章<親身見嫂入明宮>、附

錄2：《引家當道》、《引家婦道》出版與館藏狀況

Y1875

飲酒談

劍雄

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

Y1875b

飲酒亭 (鬼怪小說)

端夫稿 贊卿潤

『越鐸日報』1917.11.30

[清民報1271]1917.11.30

Y1876

引狼入室 (短篇寓言)

龍

『申報』1912.9.29

[劉民254][紫鵬268]1912.09.29[民小史122]白話、1912.9.29[清民報727]1912.9.29

Y1877

飲鹵止渴 (短篇紀事)

戚民

『生活日報』1913.10.31

[劉民451][民小史277]文言、1913.10.31[清民報1391]1913.10.31

Y1878*

隱媚湖

(德) 斯托蒙著 之益訊

『留美學生季報』3卷3期 1916.9

THEOROR STORM “IMMENSEE” 1850

[彙⑤965][大典422](施蟄存) 史篤姆的中篇小說「茵夢湖」[史索二151](衛茂平ら367頁) THEODOR STORM著。原作十節中前三節的未刊殘篇[衛108][衛396][劉民69][翻目27-921]

[清民刊336]3章、即「茵夢湖」

Y1878b

隱娘後身 (俠義小說)

子英 振陸

『學界潮初集』1918陰曆7 乙

[清民刊667]1918陰曆7月(乙)、即俞子英

Y1879*

隱情

(英) 柯^{??}南道爾著 周瘦鵑譯著 董晰蕪編輯

『瘦鵑短篇小說』下冊 上海·中華書局1918.1/1921.5三版

ARTHUR CONAN DOYLE著

[樽本C]英國名小說家科南道爾原著

[劉民730]1918.1[瘦鵑380]1918.1初版[瘦鵑583]1918.1初版[紀編203][中華305][中華百179][翻目3-427]1918.1[付說二358]

Y1880

隱情 (奇情篇)

程育真

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Y1881

引人一笑 (繪圖)

十萬卷樓 光緒24 (1900)

[編年②412]『新聞報』1898.11.20廣告

[編年⑥2958]光緒二十四年版

Y1882*

飲刃緣

作者未標 未署譯者名

天津『大公報』1909.9.14-10.19

[劉民313]「飲刃緣」1909.9.14-10.19

[編年④1811]新訊西洋偵探小說、天津『大公報』1909.8.2廣告

[編年④1850]宣統元年八月初一日 (1909.9.14) 至九月初六日[大康18-617]同左[大康18-918]同左

[編年④1861]天津『大公報』1909.10.5廣告

[編年④1869]宣統元年九月初六日 (1909.10.19) 畢

[仁敏14-443]共13章[仁敏14-443]畢[李雲159]未題撰者、標“大公報館刊、翻印必究”、偵探小說、宣統元年八月初一日—九月初六日 (1909.9.14-10.19)

[清民報935]13章、1909.14至1909.10.19

Y1883*

飲刃緣 (偵探小說)

作者未標

天津·大公報館 宣統1.10 (1909)

[編年④1897]天津『大公報』1909.12.7廣告

[編年④1908]宣統元年 (1909) 十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳

[編年⑥2959]宣統二年版

Y1884

尹山人軼聞

撫瑟

『神州日報』1915.3.14-20

[小報270][劉民394]1915.3.14-21[清民報1115]1915.3.14至1915.3.21[民小史②43]文言、1915.3.14 (中略) [民小史②47]文言、1915.3.21

Y1884b

尹山人 (短篇小說)

撫瑟

旧金山『中西日報』1915.7.20-27

[清民報897]1915.7.20至1915.7.27。『神州日報』1915.3.14至1915.3.21曾載、題名為「尹山人軼聞」

Y1885

隱身草 (滑稽小說)

塵鏡

『禮拜六』86期 1916.1.22

[彙⑤1193][大典388][史索一1162][系目431][劉民117]

[清民刊418][民小史②270]文言、1916.1.22

Y1886

隱身草

塵鏡

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第八十六期1916年1月

Y1887*

隱身法 (理想小說)

倫敦杰著 (楊) 心一訳

『神州日報』1907.6.20-23

[小報267][劉晚170]1907.6.20のみ[文文90]理想小說、文言短篇、刊年不記[文文190][文文295]

“理想小說”、光緒三十三年五月十日至五月十三、文言短篇

[編年③1252]楊錦森訳、光緒三十三年五月初十日(1907.6.20)[大康18-556]同左。楊心一[大康18-876]同左。楊錦森

[編年③1255]光緒三十三年五月十三日(1907.6.23)畢

[楊凱博45]1907.6.20のみ[楊凱博128]同左[清民報1098]1907.6.20至1907.6.23

Y1887b

隱身術 (滑稽小說)

未署撰者名

『中華童子界』27期 1916.9.25

[清民刊441]

Y1888

隱身術

楊喆編

上海・中華書局1932.9八版 中華童話11

[叢書208]

Y1888b*

隱師語 (紀事小說)

(日) 午進中郎著 善吾訳

『之江日報』『之江画報』1914.6.5-13

[清民報1376]1914.6.5至1914.6.13

Y1889*

隱士 (警世小說)

(法) 名小説家毛柏霜原著 (周) 瘦鵑訳

『新申報』1917.7.26-31

MAUPASSANT著

[劉民503][紫鵬289]原作者なし、周瘦鵑訳、1917.07.26-1917.07.21^{??}[清民報1568]1917.7.29至1917.7.31

Y1890*

隱士寓言 (雜記四則)

(美) 丁韙良訳

『中西聞見録』15号 同治12.9(1873.10)

[彙①9][中村73B-25]『海国妙喻』に収録して「蟋蟀歎」

Y1891

隱慝 (哀情小説)

(周) 瘦鵑

『小説大観』13集 1918.3.30

[彙⑥1613][大典448]は「隱匿^{??}」とする[史索一1456][系目431][劉民214][瘦鵑381]

[清民刊600]第13集、1918.3.30[培成11-76]附函、周瘦鵑、刊年不記

Y1892

隱痛 (説不出)

鄭正秋

1915演出

[戲劇85]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10、欧陽予倩「談文明戲」『中国話劇運動五十年史料集』1輯中国戲劇出版社1958.2

Y1893

隱痛 (家庭小説)

恨人

『小説新報』3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1390][系目431]丁巳年五月 (1917) [劉民181]中華丁巳年五月、短篇

[清民刊558]第3年第5期、丁巳 (1917) 五月

Y1894

隱俠片影 (遊戯小説)

仰笑

『小説新報』5年9期 己未9(1919)

[系目431]己未年九月 (1919) [劉民191]

[清民刊577]第5年第9期、己未 (1919) 九月

Y1894b

隱形藥水

唐敏

『上海工業専門学校学生雑誌』2巻3・4期合刊 1918.12

[清民刊587]第2巻第3、4期合刊、1918.12

Y1894c

尹玉娘

梅魂

『香艷雑誌』12期 刊年不記

[清民刊497]第12期、刊年不記、即王梅魂[蘇晨277]1915、第12期、説部-短篇欄

[民小史②245]文言、第12期、1915月份不詳

Y1895

隱冤奇探

『盛京時報』1914.3.6-14

[盛京078][盛京録078]白話短篇偵探小説[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、1914.3.6
至1914.3.14

Y1896

飲鳩止渴 (短篇警世小説)

(程) 瞻廬

『益世報』1917.9.17-19

[小報646][劉民484]天津『益世報』1917.9.18のみ[清民報1437]1917.9.17至1917.9.19

Y1897

飲鳩止渴 (短篇警世小説)

(程) 瞻廬

北京『益世報』1917.9.18-20

[劉民515][清民報1512]北京、1917.9.18至1917.9.20。即程瞻廬、『益世報』(天津)1917.9.17
至1917.9.19

Y1898

尹壯図閣学

王梅癯

『小説海』3巻12号 1917.12.5

[彙⑥1413][史索一1325][系目92][劉民156]

[清民刊517]第3巻第12号、1917.12.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

Y1899

印度採風記 (風俗小説)

李定夷

『定夷説集』後編 上海・国華書局1919.1

Y1899b*

印度蚕食戦史

汪鬱年

訳林社 清末

[寶19-108] (英) WHEELER, *HISTORY OF INDIA*. + GASSELI, *HISTORY OF INDIA*. + CHARLES RATHBONE LOW, *BATTLES OF THE BRITISH ARMY*. など。澁江保『印度蚕食戰史』博文館1895.09.20。歴史伝記

Y1900*

印度花

健人

『小説海』1卷3号 1915.3.1

[杜80]RUDYARD KIPLING “PLAIN TALES FROM THE HILLS” (1888)中の“BEYOND THE PALE”

[彙⑥1387][大典327]創作とする[史索一1282][系目114][劉民146]

[清民刊505]第1卷第3号、1915.3.1、「此書原本系英文、為法人比列与于米挨二人以法文訳出之、今又従法文訳成華文」

[民小史②37]文言、第1卷第3号、1915.3.1

Y1900b*

印度花 (短篇小説)

健人

旧金山『中西日報』1916.2.18-21

[清民報900]1916.2.18至1916.2.21。「此書原本系英文、為法人比列与于米挨二人以法文訳出之、今又従法文訳成華文」、『小説海』第1卷第3号 (1915.3.1) 曾載

Y1901*

印度婚嫁誌異

SAINT NIHAL SINGH原著 鉄樵 (惲樹珏) 訳

『小説月報』4卷8号 1913.12.25

[理論584][彙④2973][史索一787][劉民8]短篇[曉岩226]1913[正文23][翻目27-916]

[民小史301]文言、第4卷第8号、1913.12.25

[清民刊202][培成11-62]惲鉄樵翻譯、刊年不記

Y1902*

印度婚嫁志異

鉄樵 (惲樹珏) 訳

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

[民中00740][劉民749][翻目27-916]

Y1903

印度美人殉葬記 (風土小説)

秋夢

『礼拝六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典346][史索一1152][系目114][劉民112]

[清民刊409][民小史②138]文言、第61期、1915.7.31

Y1903b*

印度滅亡戰史

夏清馥

群宜訳社 清末

[寶19-108] (英) WHEELER, *HISTORY OF INDIA*. + GASSELI, *HISTORY OF INDIA*. + CHARLES RATHBONE LOW, *BATTLES OF THE BRITISH ARMY*. など。澁江保『印度蚕食戦史』博文館1895.09.20。歴史伝記

Y1904

印度女郎殺虎記

梅倩

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約1916.2[郭16-106]顧明道(1897-1944) 発表小説時署名梅倩女士

[清民刊485]梅倩女史、第15号、乙卯十二月初一日 (1916.1.5) [蘇晨282]1915、梅倩女史、第2卷第3号、短篇欄

[民小史②439]文言、梅倩女史、第15号、1916.12.25

Y1904b

印度女郎殺虎記 (名著短篇)

梅倩女史著

『河声日報』1917.4.5-15

[清民報1358]1917.4.5至1917.4.15。『眉語』第15号 (1916.1.5) 曾載

Y1905*

印度女士信道記

美国監理会林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

上海・広学会

[莉華10B-356]浅文理

Y1906*

印度人柏得門奇信道

美国監理会林樂知YOUNG JOHN ALLEN訳

重慶、成都・華西聖教書局1894

[莉華10B-356]浅文理160頁

印度蛇→兩頭蛇

Y1906b*

印度史 一名印度蚕食戦史

王本祥

啓文社1903

[寶19-108] (英) WHEELER, *HISTORY OF INDIA*. + GASSELI, *HISTORY OF INDIA*. + CHARLES RATHBONE LOW, *BATTLES OF THE BRITISH ARMY*. など。澁江保『印度蚕食戦史』博文館1895.09.20。歴史伝記

Y1907*

印度義賊記

訳者不詳

『新稗海』光緒

『(政治小説)新稗海』所収。訳者不記「印度義賊記(訳倫敦簽罷報)」

[阿英176]鉛印本

[編年234]訳者不詳、出版單位不詳、未署年月、光緒間

[編年④1680]光緒間[大康18-908]同左。光緒年間但時間不詳

[劉晚376][鑫333][翻目27-917]

Y1907b*

印度寓言

劉復

『新生活』5期 1919

[王琳308]寓言

Y1908*

印度之犢

孟憲承編訳

『少年旅行譚』上海・商務印書館1916.7

[民中00739][劉民749][翻目27-918]

Y1909

印花毒 (社会小説)

九乾

『先施樂園日報』1919.12.27

[劉民546][清民報1624]『樂園(先施樂園日報)』1919.12.27至1919.12.28。即狄九乾

Y1910*

印書緣起

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “THE FIRST PRINTER”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民749]『秋灯談⁷⁷屑』[翻目27-919][百兒080]

Y1911

印雪軒隨筆 4卷

俞鴻漸

道光27.10 (1847)

[編年①16]

[編年①122]上海・申報館、光緒丙子仲春(1876)、「申報館叢書」

[編年⑤2435]自著介紹[文娟15-199]民国元年、上海図書館館蔵目錄[文娟15-223]『申報』1917.10.18
掃葉山房廣告[哈仏民②1376]三硬蘆圩耕叟著、上海・掃葉山房1929、石印[民小史21]『文藝雜誌』

第1期、1912.1日期不詳、広告[YEH259]兪澗（兪鴻漸）、『申報』1876.2.10広告

Y1912*

印雪簃訳叢

(英) 維多夫人著 陳鴻璧訳

小説林社 光緒丙午(1906)

[阿英120][現代901][劉晩376][祖毅708]英国維多夫^{??}[偵探603]「(印雪簃訳叢) 探案録之一」[文
文156]「印雪^{??}訳叢」、偵探小説、光緒三十二(1906)[韻声98]小説林社1906[翻目27-920]

Y1913*

印雪簃訳叢 (探案録之一)

(英) 維多夫人著 陳鴻璧述

上海・小説林社1906.11 小説林(叢書)

奥付は小説林総發行所[叢書134]小説林[漢訳2412](小説林)と記して叢書の意[大典113]『小
説林』第9期「小説林書目5」は原著者不記、女士陳鴻璧、丙午十一月とする

[編年169]十一月

[編年③1147]5回、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

[編年③1173]5案、偵探小説短篇、『新聞報』1907.2.22宏文館小説林広告[編年③1195]『中外日報』
1907.3.14宏文館小説林広告[編年③1245][編年④1691]『時報』1909.2.8小説林社広告[編年④1949]
偵探小説『新聞報』1910.2.21小説林社広告[編年⑤2597]翻訳紹介[編年⑥2959]光緒三十二年版[大
康05]光緒三十三年版[劉晩376]小説林(叢書)[慧敏450]十一月、小説林(叢書)[偵探603]「(印雪
簃訳叢) 探案録之一」、叢書不記[樂14-295]角書不記、丙午十一月[樂14-336]偵探小説[樂14-383]丙
午十一月[現史②16]角書不記、1906.十一月[方曉博76]刊年不記、小説林系列叢書[郭16-105]共5篇、
『時報』1907.2.22宏文館小説林広告[郭16-309][郭16-311][郭16-388]1906.11新曆旧曆混用[付晩下
572]『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[翻目27-920]

1906.11再版^{??}、小説林(叢書)

Y1913b

印雪簃簾屑 (叢録)

陳鴻璧

『小説林』2-10期 丁未2(1907)-戊申3(1908)

[彙③2126][編年178]光緒三十三年二月、未収録

[編年③1245]第2期、4則、光緒三十三年四月[大康18-764]同左。四月但日期不詳[大康18-875]同左。
四月但日期不詳

[編年180]光緒三十三年三月、未収録

[編年③1262]第3期、16則、光緒三十三年五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年186]光緒三十三年六月、未収録

[編年③1284]第4期、10則、光緒三十三年六月[大康18-766]同左。六月但日期不詳

[編年189]光緒三十三年七月、未収録

[編年③1338]第5期、10則、光緒三十三年八月[大康18-767]同左。八月但日期不詳

[編年196]光緒三十三年十月、未収録

[編年③1406]第6期、10則、光緒三十三年十一^{??}月[大康18-772]同左。十一^{??}月但日期不詳

[編年200]光緒三十三年十二月、未収録

[編年③1431]第8期、6則、光緒三十三年十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年210]光緒三十四年三月、未収録

[編年④1499]第10期、13則、光緒三十四年三月

Y1914

印月僧

李磊盒

『小説海』1卷6号 1915.6.1

[彙⑥1390][大典339][史索一1286]李磊庵[系目114]李磊庵[劉民147]李磊庵

[清民刊506]第1卷第6号、1915.6.1[民小史②99]文言、第1卷第6号、1915.6.1

Y1915*

英包探勘盜密約案

訳歇洛克呵爾唔斯筆記 張坤徳訳

『時務報』6-9冊 光緒22.8.21-9.21(1896.9.27-10.27)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10。目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある

[彙①571]原著者 [英国柯南道爾] [中村S2-10]八月一^ㄞ日、張坤徳（字小塘）訳[中村85-103]冊数刊年不記[慶国94-98]『時務報』第6冊刊載的張坤徳訳的英国偵探小説「歇洛剋^ㄞ呵爾唔斯筆記」とこちらを作品名にする

[編年68]未署訳者

[編年②374]第6冊、光緒二十二年八月二十一日。本篇未署訳者名、其所在「域外報訳」欄署「桐郷張坤徳訳」。宣統三年五月『江南警務雜誌』第十三期轉載時署「湘郷曾広銓訳」[大康18-807]同左。至七^ㄞ月二十一日第9冊[大康18-937]同左。至九月

[編年68]畢

[編年②377]第7-8冊未収録、第9冊、光緒二十二年九月二十一日、畢

[編年②398]「滑震筆記」[編年②760]周桂笙の証言「吾国若時務報館張氏所訳者尚矣」[編年②784]「滑震包探案」[編年⑥2912]初出[中英116][慧敏409][指瑕162]劉永文目録は収録していないと指摘する[振環248][祖毅713]張坤徳（字小塘）[張治A44][偵探587]（英）柯南・道爾著、張坤徳訳“THE NAVAL TREATY” 1893.10[廣告1-311]原作名不記、張坤徳訳、集為「歇洛克呵爾唔斯筆記」『申報』1908.8.3商務印書館廣告「欧美[義]名家小説」[廣告1-370]張坤徳訳、作品名なし[文文36]刊年不記、THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY、今訳「海軍協定」[文文185]華生筆記、作品名なし[偽訳17]題名のみ[楊凱博132]（英）柯南道爾著、桐郷張坤徳訳、英文報訳[池田14-4][池田14-32][現史①33]“THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY”、未署訳者、1896.9.27-10.27（農曆九月二十一日）[現史①34]柯南道爾著、第9冊1896.10.27畢[韻声67]張坤徳訳[韻声84][翻目3-500]

[清民刊14]未署撰者名、目録署「桐郷張坤徳訳」。陳書指出『江南警務雜誌』第13期刊載時訳者署「湘郷曾広銓訳」[清民刊189]

[李今23-8注2]曾広銓訳。曾広銓（1871-1940）為曾国藩孫、曾紀鴻第四子、後過繼給曾紀沢做嗣子[李今23-378]曾広銓所訳[玉冰23-237][玉冰23-673][周潔22] →新訳包探案、包探案

Y1916*

英包探勘盜密約案

(時務報館訳^㉞ 丁楊杜訳^㉞)

『包探案(又名新訳包探案)』素隱書屋 光緒己亥(1899)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10。初出『時務報』目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある

[阿英154]が時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][大典18]は(英)柯南道爾著とする

[編年68]署「丁楊杜訳^㉞」とするのは誤り

[編年79]光緒二十五年

[中英116][慧敏409]丁楊杜訳^㉞[劉晚376]丁楊杜訳^㉞[張治A45]到1899年, 上海素隱書屋出版単行本『包探案』時, 訳者却署名為「丁楊杜^㉞」, 有研究者懷疑, 可能是幾個人合訳的と誤る[偵探587]時務報館訳^㉞、丁楊杜訳^㉞[翻目3-500]署「訳者為丁楊杜」^㉞

[李今23-378]曾広銓所訳 →新訳包探案、包探案

Y1917*

英包探勘盜密約案

(張坤徳訳)

『包探案(又名新訳包探案)』文明書局 光緒29(1903). 12/31(1905). 7再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10。初出『時務報』目次、本文に「英文報訳」桐郷張坤徳訳とある

[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][現代894][大典18]は(英)柯南道爾著とする[慧敏409][劉晚377][偵探587]時務報館訳^㉞、丁楊杜訳^㉞、光緒二十九年二月^㉞[翻目3-500]光緒二十九年(1903.12^㉞) / 光緒三十一年(1905.7^㉞)再版、署訳者均為「丁楊杜」^㉞

[李今23-378]曾広銓所訳 →新訳包探案、包探案

Y1918*

英包探勘盜密約案 (新訳偵探案続)

訳歇洛克呵爾唔斯筆記 湘郷曾広銓訳

南京『江南警務雜誌』13期 宣統3.5 (1911)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NAVAL TREATY” 1893.10

(劉堃) 第2卷第3期1911、写真あり

[編年②374]宣統三年五月、上海『時務報』から転載[編年②426]

[編年⑤2218]第13期、宣統三年(1911)五月、原載『時務報』張坤徳訳[大康18-937]同左。五月但日期不詳

[編年⑥2912]転載

[清民刊14][清民刊189]標“新訳包探案”、「訳歇洛克呵爾唔斯筆記」、訳者署「湘郷曾広銓訳」、宣統三年五月初一日(1911.5.28)。『時務報』第6冊至第9冊(1896.9.27至1896.10.27)曾載, 其中各期目録均署「桐郷張坤徳訳」

[李今23-8注2]曾広銓訳。曾広銓(1871-1940)為曾国藩孫、曾紀鴻第四子、後過繼給曾紀沢做嗣

子

Y1918b*

鷹避風雨

種蕉藝蘭生編

『中西異聞益智錄』江南書局1900

AISOPOSとも表記する

Y1918c

桜辺嬌語 (愛情小説)

漱馨女士筆述 天虚我生潤

『亜細亜日報』1913.3.9-29

[清民報1284]1913.3.9至1913.3.29。即陳栩(陳蝶仙)

Y1919

英兵与雀 (童話一)

伍季真女士

商務『婦女雜誌』3卷12号 1917.12.5

[樽本D][彙①1451][婦女60][劉民159][王琳273]故事、1917[蘇晨294]1917、余興欄、童話

Y1920*

桜唇 (短篇名著)

(英) 柯南達爾原著 常覺訳

『礼拝六』6-8期 1914.7.11-25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE CASE OF LADY SANNOX” 1893.11

[彙⑤1175][大典309]未完[史索一1125] (修文喬) 白話。英国[劉民99][樽本C][翻目27-924]THE CASE OF LADY⁷⁷

[民小史401]白話、第6期、1914.7.11

[民小史404]白話、第7期、1914.7.18

[民小史408]白話、第8期、1914.7.25

[清民刊388]即李常覺

Y1920b*

桜唇 (惨情小説)

(英) 柯南・達爾原著 常覺訳

旧金山『中西日報』1917.3.31-4.7

[清民報904]1917.3.31至1917.4.7。即英国柯南・道爾、常覺即李常覺、『礼拝六』第6期至第8期(1914.7.11至1914.7.25) 曾載

Y1920c

桜唇嚙鼻記 (短篇紀事)

迦陵後身投稿

『越鐸日報』1916.2.24

[清民報1264]1916.2.24

Y1920d*

櫻唇与偷血 (愛国小説)

小蝶訳寄

『西蜀新聞』1915.7.13-14

[清民報1349]1915.7.13至1915.7.14。即陳小蝶、『申報』1915.6.2至1915.6.3曾載

Y1920e

英雌 (軍事小説)

前人

『香艷雜誌』3期 1914

[民小史483]文言、第3期、1914月份不詳

[清民刊495]第3期、刊年不記、即見南山人[蘇晨272]1914、第3期、說部-短篇欄、軍事小説

Y1921

英雌 (諷刺小説)

麟子

『娛閑錄』2卷1号 1915.8.16

[彙⑤1314][大典350][史索一1215][系目236][劉民127]

[清民刊437]第2卷第1号、1915.8.16

Y1921b

英雌 (女俠小説)

天涯遊鳶

『広益雜誌』5期 刊年不記

[清民刊683]第5期、刊年不記

Y1921c

英雌 (軍事小説)

見南山人

『新京報』1919.4.16-19

[清民報1540]1919.4.16至1919.4.19。『香艷雜誌』第3期曾載

Y1921d

英雌懲盜

静嫺

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

Y1922*

英雌記 (愛国短篇)

舍我

『時報』1917.10.20

[劉民345]贈有正書券八角[清民報991]1917.10.20。即成舍我、『中華新報』(上海) 1916.11.11所刊成舍我訳「英雌記」収有此篇、『中西日報』1917.5.26又曾載、『民国日報』(上海) 1917.2.3、『鐸報』(貴陽) 1917.3.18刊載時篇名更為「殉国女兒自述」

Y1922b*

英雌記 (愛國短篇)

舍我記

『甲寅日刊』 1917.10.30

[清民報1584]1917.10.30。即成舍我、『中華新報』(上海) 1916.11.11所刊成舍我記「英雌記」收有此篇、『時報』 1917.10.20、『中西日報』 1917.5.26又曾載、『民國日報』(上海) 1917.2.3刊載時篇名更為「殉國女兒自述」、『鐸報』(貴陽) 1917.3.18刊載時篇名同『民國日報』

Y1923*

英雌記 一 (愛國短篇)

無為

『中華新報』 1916.11.4

[劉民460]記本年4月号美国『大同雜誌』[清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1924*

英雌記 二 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.5

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1925*

英雌記 三 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.6

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1926*

英雌記 四 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.7

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1927*

英雌記 五 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.8

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1928*

英雌記 六 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.9

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1929*

英雌記 七 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.10

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1930*

英雌記 八 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.11

[劉民460]1916.11.11登記者附志[清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署

舍我

Y1931*

英雌記 九 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.12

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1932*

英雌記 十 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.13

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1933*

英雌記 十一 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.14

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1934*

英雌記 十二 (愛國短篇)

舍我

『中華新報』 1916.11.15

[劉民460][清民報1448]1916.11.4至1916.11.15、其中自11.5始記者改署舍我

Y1934b*

英雌記 (短篇小說)

舍我

舊金山『中西日報』 1917.5.24-28

[清民報904]1917.5.24至1917.5.28。『中華新報』(上海) 1916.11.11至1916.11.14曾載、可參看『民國日報』(上海) 1917.2.3「殉國女兒自述」、1917.2.13『比國少年』及『鐸報』(貴陽) 1917.3.18「殉國女兒自述」、『貴州公報』 1917.4.5至1917.4.7「勇少年」諸篇

Y1934c*

英雌記 (短篇小說)

舍我

旧金山『中西日報』1917.9.6-13

[清民報906]1917.9.6至1917.9.13。『中華新報』（上海）1916.11.4至1916.11.10曾刊、亦可參看『民国日報』（上海）1917.1.30「司提芬」、1917.1.31「娜迷阿」、1917.2.6「孀婦」、1917.2.7「阿瑟」、1917.2.11「艷夢」及『貴州公報』1917.3.19至1917.3.20、『鐸報』（貴陽）1917.3.22至1917.3.23「孀婦」諸篇

Y1935*

英雌鏡

鮮民、澍生同訳 冷風評

『小説月報』7卷9号 1916.9.25

[理論598][彙④3005][大典422]著者不詳。『小説叢報』とする[史索一851]冷風評不記[劉民19]瑣言[曉岩231]冷風評、1916[現史③46]訳者不記、第7卷第9号1916.9.25[翻目27-922][清民刊215]冷風[民小史②387]文言、冷風評、第7卷第9号、1916.9.25

Y1936

英雌謀嫁記

何張慶珍女士

『小説新報』7年増刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民198]

Y1937*

英雌尋夫記

心史女士訳

『新世界』1918.10.16-24

[劉民518][清民報1545]1918.10.16至1918.10.24

Y1937b

英雌飲恨 （孽情小説）

炳常

『総商会新報』1918.4.2

[清民報1393]1918.4.2

Y1938*

英德未来戦争記 （軍事小説）

（英）威維立克著 葯訳

『競業旬報』35-38期 戊申年11.11-12.11(1908.12.4-1909.1.2)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE INVASION OF 1910: WITH A FULL ACCOUNT OF THE SIEGE OF LONDON”TRONTO: THE MACMILLAN COMPANY OF CANADA, LIMITED, 1906。高田知一郎、佐藤忍訳『英独戦争未来記』博文館1907.8.25（藤元直樹）ウイリアム・ル・キュ WILLIAM TUFNELL LE QUEUX『英独戦争未来記』博文館、明40.8と同一原作か

[艷麗14-77頁]英文原作不記[艷麗14-182*]角書不記、英文原作不記、高田知一郎、佐藤忍訳「英独戦争未来記」博文館1907[彙③2083][史索二125]

[編年227]開始連載

[編年④1655]第1章、第35期、光緒三十四年十一月十一日（1908.12.4）至第38期、未完[大康18-906]同左

[編年227]十一月二十一日（12.14）続載

[編年④1659]第2章、第36期、光緒三十四年十一月二十一日（1908.12.14）

[編年④1664]第3章、第37期、光緒三十四年十二月初一日（1908.12.23）

[編年227]畢

[編年④1667]第4章、第38期、光緒三十四年十二月十一日（1909.1.2）至本期止、未完

[編年④1672][劉晚58][慧敏484][楊凱博120]原作、日訳不記、葯（周作人^譯）訳[翻目8-52]原作なし[寶19-305]（英）WILLIAM LE QUEUX, *THE INVASION OF 1910*, 1906。角書なし、「英徳戦争未来記^譯」とする

[清民刊105]4章

[序跋①419]著訳者不記、刊年不記

Y1939*

英徳戦争未来記 2冊

（英）衛梨雅著 東海覚我（徐念慈）訳 （包）天笑校補

中国図書公司 宣統1(1909)

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE INVASION OF 1910: WITH A FULL ACCOUNT OF THE SIEGE OF LONDON”TRONTO: THE MACMILLAN COMPANY OF CANADA, LIMITED, 1906。高田知一郎、佐藤忍訳『英独戦争未来記』博文館1907.8.25

[艶麗14-77頁]「英徳未来^譯戦争記」、英文原作不記、高田知一郎、佐藤忍訳「英独戦争未来記」博文館1908^譯

[阿英134][現代910][大典190]は上海中国図書公司とする

[編年295]「英徳未来^譯戦争記」、標“軍事小説”、宣統三年1911

[編年④1701]軍事小説、『時事報』1909.2.21中国図書公司広告、陳按：上冊覚我訳、下冊天笑訳

[編年④1718]標“軍事小説”、32章、宣統元年（1909）二月出版[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年④1952]軍事小説、上冊覚我訳、下冊天笑訳、『神州日報』1910.2.25中国図書公司広告[編年⑥2959]2冊、宣統元年版[劉晚377][慧敏495][韻声103]中国図書公司1909[付晚下669]上下冊、覚我天笑訳、『時報』1910.2.26中国図書公司広告、軍事小説[翻目8-53]原作なし、日訳なし、（英）梨雅^譯[寶19-305]（英）WILLIAM LE QUEUX, *THE INVASION OF 1910*, 1906

[序跋①419]徐念慈序。宣統元年正月（1909）初版

Y1940*

英徳戦争未来記 （軍事小説） 上下巻

（英）衛梨雅著 東海覚我（徐念慈）訳 （包）天笑校補

上海・中国図書公司和記1914

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE INVASION OF 1910: WITH A FULL ACCOUNT OF THE SIEGE OF LONDON”TRONTO: THE MACMILLAN COMPANY OF CANADA, LIMITED, 1906。高田知一郎、佐藤忍訳『英独戦争未来記』博文館1907.8.25

[樽本C]下巻、第17-32章。奥付は訳述者：東海覚我、校補者：吳門天笑、総發行所：上海・中国

図書公司和記、己酉年二月初版／中華民國三年九月再版

孔夫子旧書網に卷上の写真あり。本文は英国衛梨雅原著、東海覺我訳述、吳門天笑校補
[艷麗14-77頁]「英德未来^{??}戦争記」、英文原作不記、高田知一郎、佐藤忍訳「英独戦争未来記」博
文館1908^{??}

[民外1084]長篇小説、白話訳文、圈点[漢訳2521]1909（宣統元）初版／1914再版、長篇小説、白
話訳文[慧敏495][劉民749][翻目8-53]原作なし、日訳なし、（英）梨雅^{??}、中国図書公司^{??}再版^{??}[民
小史437]『新聞報』1914.10.7広告[民小史②2]『小説海』第1卷第1号1915.1.1中国図書公司和記広
告[民小史②316]『申報』1916.4.25中国図書公司和記広告[民小史②354]『申報』1916.7.30中国図
書公司和記広告

Y1940b

嬰底銘（傲世小説）

倩

成都『国民公報』1913.4.25

[清民報1297]1913.4.25

Y1941

応対舛錯之笑柄（軼事小説）

陳其元

『庸閑齋筆記』卷2 上海・掃葉山房 宣統3(1911)

[歴近48][系目208]庸閑齋筆記二卷中的一篇、石印本[劉晚377]

Y1942*

鶯兒（哀情小説）

嘯天生意訳

『小説月報』3年1-5期 1912.4-8

新劇[樽本D]中華民國元年十二月二十五日・中華民國元年十月二十五日[彙④2963]刊年を
1912.12.25とする[史索一769]1912.12.25とする。（飯塚容）「ロシアの物語」[劉民5]1912.4.25-8
月。長篇、新劇欄[海瑛19]8幕、原作不詳[曉岩155]新劇／哀情小説、許嘯天、期数不記、1912[曉
岩159]利用叙述人的話語来叙述事件[曉岩224]新劇欄、哀情小説、1912[飯塚14-203]角書不記、
1912.5-12[翻目4-371]

[民小史47]新劇、文言、第3年第1期、1912.4日期不詳

[民小史82]新劇、文言、第3年第3期、1912.6日期不詳

[民小史97]新劇、文言、第3年第4期、1912.7日期不詳

[民小史111]新劇、文言、第3年第5期、1912.8日期不詳

[清民刊197]8幕、非小説、実為戯曲、即許嘯天

Y1942b

鶯兒

宝豊岳少伯

『香艷雜誌』12期 刊年不記

[清民刊497]第12期、刊年不記[蘇晨277]1915、第12期、説部-短篇欄

[民小史②245]文言、第12期、1915月份不詳

Y1943

櫻兒

(羅) 韋士

『小說海』1卷3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327][史索一1282][系目510][劉民146]

[清民刊505]第1卷第3号、1915.3.1、即羅韋士[民小史②37]文言、第1卷第3号、1915.3.1

Y1944

鶯兒 (俠情小說 俠情類)

剛

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

Y1944b

鶯兒 (短篇小說)

沙

『漢口中西報』1916.11.16

[清民報1062]1916.11.16

Y1944c

鶯兒 (短篇小說)

邱山

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.2.6-7

[清民報1459]1917.2.6至1917.2.7。『漢口中西報』1916.11.16曾載、作者署沙

Y1944d

鶯兒 (短篇小說)

沙

漢口『大漢報』1917.3.4

[清民報1240]1917.3.4。『漢口中西報』1916.11.16曾載、作者署沙、『大漢公報』1917.2.6至
1917.2.7刊載時作者署邱山

Y1944e

鶯兒 (短篇小說)

沙

『漢口新聞報』1917.3.10-31

[清民報1408]1917.3.10至1917.3.11。『漢口中西報』1916.11.16、『大漢報』(漢口) 1917.3.4
曾載、作者均署沙、『大漢公報』1917.2.6至1917.2.7刊載時作者署邱山

Y1945

鶯兒 (短篇小說)

沙

『大公報』1917.3.27

[劉民314][清民報936]1917.3.27。『漢口中西報』1916.11.16、『大漢報』(漢口) 1917.3.4、『漢

口新聞報』1917.3.10至3.11曾載、作者均沙、『大漢公報』1917.2.6至1917.2.7刊載時作者署邱山
Y1945b

鶯兒 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1917.4.10-11

〔清民報1047〕1917.4.10至1917.4.11。『漢口中西報』1916.11.16、『大漢報』(漢口)1917.3.4、
『漢口新聞報』1917.3.10至3.11、『大公報』(天津)1917.3.27曾載、作者均署沙、『大漢公報』1917.2.6
至1917.2.7刊載時作者署邱山

Y1946*

嬰兒 (社会小說)

聽鸞訊

『小說大觀』11集 1917.9.30

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “L'ENFANT” (“LE GAULOIS” 1882.7.24掲載。

“CLAIR DE LUNE” 1883所収)

[彙①1612][史索一1455][劉民212][翻目5-160]原作なし、聽鸞⁷⁷

[清民刊598]第11集、1917.9.30

Y1947

鶯兒

塵因

『中華新報』1918.6.28

[劉民465][清民報1453]1918.6.28

Y1947b

鶯兒 (短篇小說)

因

『檳城新報』1918.8.12-13

[清民報823]1918.8.12至1918.8.13。『中華新報』(上海)1918.6.28曾載、作者署塵因、即楊塵

因

Y1948

嬰兒記

包柚斧

『遊戲雜誌』7期 1914?

[大福11][勤勤286]第7期、推算1914.9左右

Y1949

鶯兒淚 (哀情小說)

鉄梅

『順天時報』1914.5.26

[劉民306]文言[清民報928]1914.5.26至1914.5.28。即蔡友梅

Y1949b

嬰兒淚 (短篇小說)

狎鷗来稿

『江西通俗旬報』2期 1915.2.28

[清民刊535]第2期、1915.2.28

Y1950*

英兒湯姆 (教育小説)

(英) 湯麥斯休時著 嚴畹滋節訳

『中華教育界』4卷1-12期 1915.1.25-12.25

[彙⑤13][劉民39]樽目錄は11期(11.15)までだと指摘する。上記のように訂正[翻目14-27]第4卷第1期連載至第11期^{??}、1915.1.25-11.15^{??}

[清民刊254]15章、自第4卷第9期始作者改署為「英国湯麥斯休氏著」

Y1950b*

英法聯盟始末記 18章

(英) 斐理奧本熙著 秋霜子原訳 半農參校

『歐洲戰紀』4-10期 1914.8-12

[清民刊451]1914.8至1914.12、半農即劉半農

Y1951

英法条約与坤角之關係 (外交実話)

未署作者名

『盛京時報』光緒32(1906)

[中村S4-63]「英法条約与坤角^{??}」で収録、掲載号忘失(宋海燕)[盛京005]1906.11.28-12.22[盛京録005]域外白話短篇政史小説[劉晚]未収録

[編年③1115]光緒三十二年十月十三日(1906.11.28)至十一月初七日[大康18-548]同左

[編年③1134]光緒三十二年十一月初七日(1906.12.22)畢

[清民報1067]光緒三十二年十月十三日(1906.11.28)至光緒三十二年十一月初七日(1906.12.22)、期中初載時題名為「英法条約与坤角」、後改題為「英法条約与坤角之關係」

Y1952

英法罪犯之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

Y1953

英芳哀艷 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.11.15-16

[盛京262][盛京録263]文言短篇筆記小説。系「佳人薄命(204)」重出[劉民362][清民報1080] 1916.11.15至1916.11.16

Y1954*

英鳳笈 (慘情小説)

(法) 威斯脱著 齷僧訳

『礼拝六』30期 1914.12.26

[彙⑤1180][大典311][史索一1136][韓08-326] (修文喬) 文言。法国[劉民104][翻目4-370]禹僧、
残情小説

[民小史474]文言、第30期、1914.12.26[清民刊397]12章

Y1955*

鷹歌

(俄) 郭爾奇著 天蛻訳

『粵西』4号 戊申年4.30(1908.5.29)

GORKII著

[艷麗11]高爾基。上田敏訳『鷹之歌』[艷麗14-45頁](俄) 高爾基[艷麗14-183*](俄) 高爾基。(俄)
郭爾奇著不記。[ゴーリキー](日) 上田敏訳「鷹の歌」[『藝文』]1902[.6]

[彙③2310][大典168]散文詩[史索二127]

[編年211]

[編年④1523]高爾基、光緒三十四年四月三十日 (1908.5.29) [大康18-898]同左

[劉晚80][慧敏477][祖毅736]高爾基「鷹之歌」とする[付115]未見[付俄3] (汪介之) 高爾基「鷹之
歌」、刊年不記 (李定) 高爾基、未完[翻目27-923]日訳なし、天統^{??}

[清民刊141]

Y1955b

鶯哥 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.6.11

[清民報1043]1916.6.11。『申報』1916.5.29「塵余觚剩」欄所刊胡寄塵「天涯客話」収有此篇

Y1956

桜觚

泣紅 (周瘦鵑)

『国魂小説集』国魂叢編社

[阿英91]刊年不記[劉晚377]

Y1957*

鷹龜 (喩言)

上海『万国公報』10年504卷 光緒4.8.11 (1878.9.7)

AISOPOS著

[彙①139][慶国94-107]

[編年①150]光緒四年八月初四日 (1878.8.31)

Y1958*

英国包探訪喀迭医生奇案

訳倫敦俄們報 張坤徳訳

『時務報』第1冊 光緒22.7.1(1896.8.9)

原作不詳。阿英は『新訳包探案』に収録してある本作品をARTHUR CONAN DOYLEの
SHERLOCK HOLMESものとするが誤り

(劉堃) “LONDON HOME” 1896か[中村S2-14]光緒二十二年七月十四日^{??}。原作不詳とする[彙①569]原著者不記、目次、本文に桐郷張坤徳訳「域外報訳」とある

[編年68]「英国包探訪喀迭医生^{??}案」と誤る。未署訳者

[編年②372]本篇未署訳者名、其所在「域外報訳」欄署「桐郷張坤徳訳」。宣統三年四月『江南警務雜誌』第十二期轉載時署「湘郷曾広鈞[銓]訳」[大康18-806]同左[大康18-845]同左[大康18-936]同左

[編年②398]「滑震筆記」[編年②784]「滑震包探案」[編年⑥2912]初出[慧敏409][指瑕162]劉永文目録は収録していないと指摘する[張治A44]「英国包探案^{??}訪喀迭医生奇案」と誤る、置於「域外報訳」專欄[偵探587]張坤徳訳[文文序4]「英国包探訪喀迭医生^{??}案」、光緒二十二年1896七月[文文36]「英国包探案^{??}訪喀迭医生奇案」と誤る[楊凱博132]「英国包探訪喀迭医生^{??}案」、域外報訳、(英)柯南道爾著と誤る、桐郷張坤徳訳[現史①31]未署訳者、1896.8.9。此為中国最早訳介的偵探小説[清民刊14]未署撰者名、目録署「桐郷張坤徳訳」。陳書指出『江南警務雜誌』第12期刊載時署「湘郷曾広鈞訳」、曾広鈞、即曾広銓[清民刊189]

[李今23-8注2]曾広銓訳。曾広銓(1871-1940)為曾国藩孫、曾紀鴻第四子、後過繼給曾紀沢做嗣子[李今23-378]曾広銓所訳[周潔22] →新訳包探案、包探案

Y1959*

英国包探訪喀迭医生奇案

(時務報館訳^{??} 丁楊杜訳^{??})

『包探案(又名新訳包探案)』素隱書屋 光緒己亥(1899)

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESものではない。初出『時務報』目次、本文に桐郷張坤徳訳「域外報訳」とある

[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][中村S2-14]原作不詳[大典18]は(英)柯南道爾著とする

[編年68]署「丁楊杜訳^{??}」と書いているが本当だろうか

[編年79]光緒二十五年

[中英116][慧敏409]丁楊杜訳^{??}[劉晚377]丁楊杜訳^{??}[張治A45]到1899年、上海素隱書屋出版単行本『包探案』時、訳者却署名為「丁楊杜^{??}」、有研究者懷疑、可能是幾個人合訳的と誤る[偵探587]時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}[現史①31]1899年上海素隱書屋刊行単行本時署「丁楊杜訳^{??}」と誤る

[李今23-378]曾広銓所訳 →新訳包探案、包探案

Y1960*

英国包探訪喀迭医生奇案

(張坤徳訳)

『包探案(又名新訳包探案)』文明書局 光緒29(1903). 12/31(1905). 7再版

ARTHUR CONAN DOYLEのSHERLOCK HOLMESものではない。初出『時務報』目次、本文に桐郷張坤徳訳「域外報訳」とある

[阿英154]時務報館訳、丁楊杜訳とするのは誤り。丁楊杜は発行者[漢訳2328][中村S2-14]原作不詳[現代894][大典18]は(英)柯南道爾著とする[慧敏409][劉晚377][偵探587]時務報館訳^{??}、丁楊杜訳^{??}、光緒二十九年二月^{??}

[李今23-378]曾広銓所訳 →新訳包探案、包探案

Y1961*

英国包探訪喀迭医生奇案 (白話)

未署訳者名 (訳倫敦俄們報 張坤徳訳)

『順天時報』光緒31.7.22 (1905.8.22) 続載-7.23 (8.23)

[編年②879]光緒三十一年七月二十二日 (1905.8.22)、至本月二十三日止。原載『時務報』[大康18-535]同左。開始時間不詳[大康18-845]同左

[編年②879]光緒三十一年七月二十三日 (1905.8.23) 畢

[編年⑥2912]轉載1[仁敏14-541]原載『時務報』[仁敏14-541]畢

[清民報918]光緒三十一年七月二十二日 (1905.8.22) 至光緒三十一年七月二十三日 (1905.8.23)

Y1962*

英国包探訪喀迭医生奇案 (新訳包探案)

湘郷曾広鈞^{??}[銓]訳

南京『江南警務雜誌』12期 宣統3.4 (1911)

(劉堃) 第2卷第2期1911は「曾広鈞^{??}」、第3期で「曾広銓」に訂正。『時務報』掲載と同文 [編年②372]湘郷曾広鈞 (銓) 訳、宣統三年四月、上海『時務報』から轉載[編年②426]

[編年⑤2196]湘郷曾広鈞 (銓) 訳、第12期、宣統三年 (1911) 四月、原載『時務報』張坤徳訳[大康18-936]同左。四月但日期不詳

[編年⑥2912]轉載2

[清民刊14]署「湘郷曾広鈞訳」[清民刊189]標“新訳包探案”、署「湘郷曾広銓訳」。宣統三年四月初一日 (1911.4.29)。『時務報』第1冊曾載。該刊第12期訳者原署為「湘郷曾広鈞訳」、據第13期「英包探勘盜密約案」文末附語更正

[李今23-8注2]曾広銓訳。曾広銓 (1871-1940) 為曾国藩孫、曾紀鴻第四子、後過繼給曾紀沢做嗣子

英国大侠紅紫露伝→大侠紅紫露伝

Y1963

英国改良監獄第一人 (歴史小説)

李張紹南女士

『中華婦女界』2卷6期 1916.6.25

[彙⑥1541][大典402][系目236][劉民163][勤勤124]標“歴史小説”、文言、短篇[勤勤271]角書不記、張紹南

[清民刊530]第2卷第6期、1916.6.25[蘇晨289]1916、小説欄、歴史小説

Y1964*

英国改良監獄第一人

非余訳

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255][翻目27-925]1917年7月^{??}以後(?)^{??}-1919年以前

Y1964b*

英国革命戦史

薩憂敵

支那翻訳会社1903

[寶19-115]滄江保『英国革命戦史』博文館1896.02.17。歴史伝記

Y1965*

英国女包探案 (訳稿代論)

未署訳者名

『大公報』光緒29.1.24-25 (1903.2.21-22)

[編年②572]光緒二十九年正月二十四日至本月二十五日[大康18-527]同左[大康18-820]同左

[編年②572]光緒二十九年正月二十五日、畢

[清民報934]1903.2.21至1903.2.22

Y1966*

英国齐家

王文思訳

広学会 清末

[訳書697][子鵬C333]RIDS DALE, ELLA M. M. 著、WONG, WEN-SZ 訳 “ENGLISH HOME LIFE” 上海SDK 1903

Y1967

英国人

洪深

『小説海』3巻10号 1917.10.5

[杜79]作者名は洪深[彙⑥1412]は洪琛とする[史索一1322]は洪琛とする[系目236]は洪琛とする[劉民155]洪琛とする

[清民刊517]第3巻第10号、1917.10.5

Y1968

英国商業界第一偉人戈布登事迹演義

未署作者名

『寧波白話報』第1次改良1-4期 甲辰5.1-6.15(1904.6.14-7.27)

[彙②1125]著者不記[大典71]佚名[系目236]

[編年121]「英国商^{??}界第一偉人戈布登事迹演義」、不題撰人[編年②718]「英国商^{??}界第一偉人戈布登事迹演義」第1-3節、改良第1期、光緒三十年五月初一日(1904.6.14)[編年②720]「英国商^{??}界第一偉人戈布登事迹演義」第4節、改良第2期、光緒三十年五月十五日(1904.6.28)[編年②730]「英国商^{??}界第一偉人戈布登事迹演義」第5節、改良第3期、光緒三十年六月初一日(1904.7.13)[編年123]「英国商^{??}界第一偉人戈布登事迹演義」畢[編年②731]「英国商^{??}界第一偉人戈布登事迹演義」改良第4期、光緒三十年六月十五日(1904.7.27)畢[劉晚30][現史①235]「英国商^{??}界第一偉人戈布登事迹演義」、第1次改良第1期1904.6.14至第1次改

良第4期完[現史①238]「英国商^マ界第一偉人戈布登事迹演義」、第1次改良第4期1904.7.27完
[清民刊67]6節、未署撰者名

英国詩人吟辺燕語→吟辺燕語

Y1969*

英国下哀底美敦書於法国

(英) 希登希路著 林紓、陳家麟同訳

「紅篋記」『小説月報』7卷4号 1916.4.25

[渡辺S33]HEADON HILL(本名 FRANCIS EDWARD GRAINGER) “PERILS OF THE RED BOX” ‘PERIL I THE ULTIMATUM TO FRANCE’ (“SEAWARD FOR THE FOE” 1903所収)。「紅篋記」所収

[林訳全集31][泰来081][彙④2999]「紅篋記」で収録[史索一839]「紅篋記」で収録[張車257]希登希路「紅篋記」[瓊芳博]未収録[翻目27-926]原作なし

Y1969b

英国之故事・秘維斯 (軼事小説)

士周

『童子声』5期 1914.4.16

[清民刊312]

Y1970*

英国最近五命離奇案

(英) 霍士爹核士著 易次乾、何穎泉合訳

香港小説編訳社 光緒33(1907)

[阿英134][漢訳2454][現代905][大典141]

[編年203]光緒三十三年

[編年③1362]光緒三十三年九月二十五日 (1907.10.31) 出版[大康18-884]同左

[編年④1494]最新驚奇小説「五命離奇案」『神州日報』1908.4.17昌明公司廣告[編年④1590]「五命離奇案」『神州日報』1908.9.2昌明公司廣告[編年④1712]「五命立(離)奇案」『時報』1909.3.19昌明公司廣告[編年⑤2169]「五命離奇案」『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2597]翻譯介紹[編年⑥2959]光緒三十三年版[仁敏14-521]「五命離奇案」『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[仁敏14-563]「五命離奇案」『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告[編年④1960]未収録[劉晚377][慧敏473][涵訳74]「五命離奇案」、易次乾等訳、香港荷李活道宝雲樓、光緒三十三年[版補下364]「五命離奇案」、易次乾等訳、香港荷李活道宝雲樓、光緒三十三年[翻目3-501]「^マ最近五命離奇案」、香港学生編輯社出版

Y1971*

桜海花魂

雄倡原訳 西神重訳

『小説月報』9卷9号 1918.9.25

(劉樹森)は(英) MARQUERITE ROBYとする[彙④3025][史索一895][劉民28]説叢[曉岩

235]日、1918、扶桑三島親所聞見[正文20][翻目4-372]
[清民刊225]細目あり[培成11-56]王蘊章重訳、刊年不記
Y1971b*

英漢对照伊索寓言詳解

商務印書館編訳所編訳

上海・商務印書館1918.7/1920.10四版/1922.12七版/1923.9八版/1926.7十版/1927.3十一版/1930.9十二版

[内田39][百兒090]1918/1923八版、収録「狼和小羊」等126篇、訳文半文半白、但有注解

Y1972*

鶯和薔薇

(英) 王爾德原著 愈之訳

『東方雜誌』17卷8号 1920.4.25

OSCAR WILDE著

[大典490]小説劇本[劉民]未収録[百兒097]「鶯和薔薇」、胡愈之[王琳255]童話、1920[王薔09-219]
「鶯兒与玫瑰^{??}」、胡愈之、1920

Y1972b

英后加里佯乞勸施

澳大利亞『東華新報』/『東華報』1911.1.7

[LUO136]志人[LUO153]CAROLINE[清民報943]未署撰者名、『東華報 THE TUNG WAH TIMES』1911.1.7

Y1973

嬰花碧血記

臥園原著 鉄樵(惲樹珏)校訂

『小説月報』5卷1号 1914.4.25

[彙④2975][大典278][史索一792][系目503][劉民10]「櫻^{??}花碧血記」、短篇[正文23]「臥園」と併記

[民小史360]文言、第5卷第1号、1914.4.25[清民刊203][培成11-61]創作、刊年不記

Y1973b

嬰花碧血記 (小説)

臥園

新加坡『振南日報』1915.5.6-26

[清民報1370]1915.5.6至1915.5.26、『小説月報』第5卷第1号(1914.4.25)曾載、作者署臥園、鉄樵、該期目錄作者署鉄樵、小説題名下注臥園原稿、即惲鉄樵

Y1974

櫻花春淚 (寓言小説)

(吳) 綺縁

『葉風日報』1919.8.21-10.14

[小報320]至第5章完[清民報1645]5章、1919.8.21至1919.10.14

Y1975

櫻花春淚 (寓言小說)

綺緣

『新世界』1919.8.21

[劉民520]

Y1976

櫻花恨

慰元

『小說時報』11期 宣統3.閏6.5(1911.7.30)

[樽本]短篇名著、中華民國二年八月廿日⁷⁷(第19期の奥付)[彙④2702][大典217][史索一410][系目510][中村C]

[編年288]標“短篇”

[編年⑤2237]標“短篇名著”、第11期、宣統三年閏六月初五日(1911.7.30)[大康18-800]同左[大康18-534]同左

[編年⑥2912]初出[劉晚100]短篇小說[九華261]短篇

[清民刊174]短篇名著

Y1977

櫻花恨

慰元

『広益叢報』9年27期(282号) 黄帝紀元4609.10.20(1911.12.10)

[彙②1079][大典218][系目510]

[編年291]

[編年⑤2296]第282号、宣統三年十月二十日(1911.12.10)原載『小說時報』

[編年⑥2912]轉載[劉晚25][清民刊52]未見

Y1977b

鶯花恨 (紀實言情小說) 第1-13

法魂

『亜細亜日報』1912.8.31-10.6

[清民報1283]1912.8.31至1912.10.6

Y1977c

鶯花恨 (紀實言情小說)

僧魂

『中華民國公報』1913.8.1-5

[清民報1244]1913.8.1至1913.8.5

Y1978

鶯花恨 (長篇小說 哀情小說) 3回

無名氏

『鶯花雜誌』2-3期 1915.4.1-5.15

[史索二78][清民刊534]2回、角書不記、第2期至第3期、1915.4.1至1915.5.15

Y1979

櫻花紅淚錄 (原名淚血痕)

馮驥良著 陳企白評

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

Y1980

櫻花紅淚錄 (原名淚血痕 哀情小說)

馮冀良著 陳企白評

『勸業場』副刊「說書場」1918.8.17-1919.5.1

[小報310]至29章完[清民報1601]29章、『勸業場』1918.8.17至1919.5.1

Y1981

鶯花記 (哀艷短篇)

愁生

『友聲日報』1918.8.5

[劉民537][清民報1611]1918.8.5。即譚愁生

Y1982

鶯花劫 (記事小說)

漱玉

『遊戲雜誌』10期 1914?

[大典293]は1914.9刊とする[系目346]は1913年とする[勤勤287]第10期、推算1915.1左右

[清民刊308]刊年不記

Y1983

櫻花夢 (記事小說)

偉

香港『廣東日報』附刊「一声鐘」光緒31.6.26 (1905.7.28)

[編年②865]光緒三十一年六月二十六日 (1905.7.28) [大康18-534]同左

[鄧306]角書不記、1905.7.28

[清民報946]1905.7.28[冬麗19-33]記事小說[冬麗22①80]記事小說

Y1984

鶯花夢 (俠情小說)

學呂

廣州『南越報』附張 宣統2.2.29-3.24 (1910.4.8-5.3)

[編年④1973]宣統二年二月二十九日 (1910.4.8) 至三月二十四日[大康18-639]同左

[編年④1992]宣統二年三月二十四日 (1910.5.3) 畢

[仁敏14-526]附張[仁敏14-526]畢[鄧291]1910.3.31^{??}開始連載、1910.4.24第22回

[清民報1166]『南越報附張』1910.4.8至1910.5.3[冬麗22①458]說部欄、俠情小說

Y1984b

鶯花夢 (短篇時事)

兼

『湖南公報』1912.4.24

[清民報1289]1912.4.28

Y1985

櫻花夢

石倩

『小説海』1卷11号 1915.11.1

[杜79]が1915.11.1に訂正する[彙⑥1395]1915.11.11[大典360]1915.11.11[史索一1292]

1915.11.11[系目511]1915.11.11[劉民148]1915.11.11

[清民刊508]第1卷第11号、1915.11.1[民小史②205]文言、第1卷第11号、1915.11.1

Y1985b

櫻花夢 (哀情小説)

石倩

旧金山『中西日報』1916.4.10-18

[清民報900]1916.4.10至1916.4.18。『小説海』第1卷第11号(1915.11.1)曾載

Y1985c

鶯花夢 (紀實小説)

若渠

『勸業場』1918.8.16

[清民報1601]『勸業場』1918.8.16。即滕若渠

Y1985d

櫻花夢 (記事小説)

偉

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『廣東日報』1905.7.28

Y1986

英花小伝 (俠情小説)

行樂

『礼拝六』66期 1915.9.4

[彙⑤1189][大典352][史索一1155][系目235][劉民114]

[清民刊412][民小史②161]文言、第66期、1915.9.4

Y1987

英花小伝 (俠情小説 俠情類)

行樂

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

Y1988

英花小伝

行樂

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十六期1915年9月

Y1988b*

英皇愛而弗特小史

金舞鶴訳著

漢口『大漢報』1917.5.13

[清民報1241]1917.5.13

Y1988c*

英皇愛而弗特小史

鶴訳

『神州日報』1917.7.20

[清民報1120]1917.7.20。『大漢報』（漢口）1917.5.13曾載、署金舞鶴訳著

Y1989*

英皇被難記（泰西三十軼事之一 短篇歴史）

臞俠訳

『時報』1918.1.10-11

[劉民347]贈有正書券兩元[清民報992]2、1918.1.10至1918.1.11

Y1990*

英皇肥挖喇呵盛徳記

（英）華立熙W. GILBERT WALSHÉ訳

上海・広学会1902

[莉華10B-356]文理本[漢訳3457]「英皇肥挖利阿聖徳記」、張文彬述、1902（光緒二十八）[韻声53]「英皇肥挖利阿聖徳記一卷」、張文彬訳述、上海・広学会1912

Y1991

英皇福（言情小説）

悔初生

『小説新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1336][系目236][劉民167]中華民國丁巳年二月四版、短篇小説

[清民刊540]第1期、1915.3[民小史②57]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

Y1992

鶯魂喚絮録（紅羊佚事）

花奴

『小説新報』2年1-12期 丙辰1(1916)-丙辰12(1917)

[大典392]は1916.2刊とする[史索一1364][系目346]丙辰年一月至十二月[劉民174]2年1期中華丙辰年正月のみ、長篇、標“佚事紅羊”[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7[現史③51]著者不記、第2年第10期1916.10[現史③54]著者不記、第2年第11期1916.11[現史③60]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊548]24章、佚事紅羊、第2年第1期至第2年第12期、丙辰（1916）正月至丙辰（1916）十二月

[民小史②275]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳
 [民小史②304]統、文言、第2年第3期、1916.3日期不詳
 [民小史②320]統、文言、第2年第4期、1916.4日期不詳
 [民小史②329]統、文言、第2年第5期、1916.5日期不詳
 [民小史②342]統、文言、第2年第6期、1916.6日期不詳
 [民小史②356]統、文言、第2年第7期、1916.7日期不詳
 [民小史②374]統、文言、第2年第8期、1916.8日期不詳
 [民小史②390]統、文言、第2年第9期、1916.9日期不詳
 [民小史②403]統、文言、第2年第10期、1916.10日期不詳
 [民小史②422]統、文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳
 [民小史②445]統、文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

Y1993

鷹見爽鳩 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.1.28-2.1

[建蓉451][建蓉451]畢

Y1994*

英蘭之危機 (国事偵探)

(英) 名家閔維廉氏原著 毅漢、天笑同訳

『時報』1918.5.5-9.25

[池田11]角書は国世偵探、原著者不記、第3張[池田14-58]同左[劉民348][清民報993]30章、
 1918.5.5至1918.9.25。即英国葛威廉

Y1995

英倫蕩子之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

Y1996

英倫騙子之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑383]

Y1997*

英倫奇俠記 (義俠小說)

劍匣訳

『神州日報』1918.10.11-12

[劉民401][清民報1124]1918.10.11至1918.10.12

Y1998*

英倫奇俠記 (俠義小說)

劍匪

『新申報』 1918.10.12

[劉民507][紫鵬297]1918.10.12-1918.10.14[清民報1574]1918.10.12至1918.10.14、『神州日報』
1918.10.11至1918.10.12曾載

Y1998b*

英倫奇俠記 (義俠小說)

劍匪記

『泰東日報』 1918.10.23-25

[清民報1153]1918.10.23至1918.10.25。即朱劍匪、『神州日報』 1918.10.11至1918.10.12、『新
申報』 1918.10.12至1918.10.14曾載

Y1998c*

英倫奇俠記 (義俠小說)

劍匪記

新加坡『叻報』 1918.11.8-9

[清民報765]1918.11.8至1918.11.9、『神州日報』 1918.10.11至1918.10.2、『新申報』 1918.10.12
至1918.10.14、『泰東日報』 1918.10.23至1918.10.25曾載

Y1998d*

英倫奇俠記 (短篇小說)

劍匪

『檳城新報』 1918.11.15-16

[清民報825]1918.11.15至1918.11.16。『神州日報』 1918.10.11至1918.10.12、『新申報』
1918.10.12至1918.10.14、『泰東日報』 1918.10.23至1918.10.25、『叻報』 1918.11.8至1918.11.9曾
載

Y1999*

英倫燃犀錄 第一-八

(英) 柯葛史著 裘劍岑記

『小說月報』 6卷3-12号 1915.3.25-12.25

[彙④2986][史索一814][劉民13]短篇[曉岩228]第6卷3、4、6-9、11、12号、1915[翻目27-927]
裘劍岑簡介あり

[清民刊208]

[民小史②49]第一、文言、第6卷第3号、1915.3.25

[民小史②75]第二、文言、第6卷第4号、1915.4.25

[民小史②112]第三、文言、第6卷第6号、1915.6.25

[民小史②135]第四、文言、第6卷第7号、1915.7.25

[民小史②154]第五、文言、第6卷第8号、1915.8.25

[民小史②170]第六、文言、第6卷第9号、1915.9.25

[民小史②222]文言、第6卷第11号、1915.11.25

[民小史②237]文言、『小説叢報』⁷⁷第6卷第12号、1915.12.25

Y2000*

英倫双俠 (訳本短篇)

氷

『小説叢報』3年7期 1917.2.10

[史索一1101]1917.2[劉民91][現刊2296][翻目13-41]標“訳本短篇”、氷^{??}訳、『小説時^{??}報』第3年第7期

[清民刊372]氷訳

Y2000b*

英倫之花 (愛德華七世之王后 附図)

瘦鵲訳

『婦女時報』9期 1913.2.25

[建華19-701][彙④3312]

Y2000c*

英倫之花 (維多利亞女王)

瘦鵲訳

『婦女時報』11期 1913.10.20

[[彙④3313][民小史271]維多利亞女皇、文言、第11号、1913.10.20

Y2001*

英倫之女賊 (偵探小説) 16節

(英)海里著 鉄樵(惲樹珏)訳

上海・中国図書公司 宣統1(1909)

[付二297]表紙写真に角書は「偵探小説」、再版、中国図書公司訳印。奥付写真なし。宣統二年(1910)三月再版(初版時間不詳)[越然119]角書原著者不記[阿英134]角書不記、[漢訳2522]角書不記、上海・中国図書公司1909(宣統元)[現代910]角書不記[大典190]角書不記[編年④1701]「英倫之(女)賊」『時事報』1909.2.21中国図書公司広告

[編年259]角書不記、宣統元年

[編年④1718]宣統元年(1909)二月出版[大康18-911]同左。二月但日期不詳

[編年④1952]偵探小説、惲樹珏訳、『神州日報』1910.2.25中国図書公司広告

[編年④1996]再版、宣統二年(1910)三月出版[大康18-926]同左。三月但日期不詳

[編年⑥2959]宣統二年版[劉晚377]角書不記[慧敏494]角書不記[涵訳85]角書不記、鉄樵、宣統二年三月[版補下]未収録[偵探617]角書不記、(英)海里原^{??}、鉄樵不記、1910.3[韻声103]角書不記、中国図書公司1909[付晚下670]惲鉄樵訳、『時報』1910.2.26中国図書公司広告、偵探小説[翻目27-928]惲樹珏^{??}[民小史②3]偵探小説、惲鉄樵訳、『小説海』第1卷第1号1915.1.1中国図書公司和記広告[民小史②316]『申報』1916.4.25中国図書公司和記広告[民小史②354]『申報』1916.7.30中国図書公司和記広告

Y2002*

鷹猫猪同居 (喩言)

上海『万国公報』10年506巻 光緒4.8.25 (1878.9.21)

AISOPPOS著

[彙①140][慶国94-107]未収録

[編年①150]光緒四年八月十八日 (1878.9.14)

Y2002b

鸚媒記

王韜

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二419]

Y2003*

英美大家文匯 第1冊

上海・商務印書館1911以前

“GREAT AUTHORS”

[『東方雜誌』8:1廣告]

Y2004*

英民史略

(英) 約翰力查葛林著 慈溪胡濬謨譯

『訳書公會報』1-16冊 光緒23.9-戊戌3.7 (1897.10-1898.3.28)

[彙①890][阿四221]

Y2005*

英木蘭 (小說) 18節

未署訳者名 (莽仙)

『南方報』1906.11.15-12.7

[劉晚165]1906.12.8小說欄有「英木蘭」跋，可知是翻譯小說

[編年③1107]未署訳者名(莽仙)、光緒三十二年九月二十九日 (1906.11.15) 至十月二十二日、18節

[大康18-548]同左[大康18-863]同左

[編年③1123]光緒三十二年十月二十二日 (1906.12.7) 畢

[編年③1123]破仏附跋、光緒三十二年十月二十三日 (1906.12.8) [楊凱博123] [鑫363]至十月二十三日 (1906.12.8) [清民報1009]18、1906.11.15至1906.12.8。訳者為莽仙

Y2006

英男孝女記 (冒險小說)

丹君

『娛閑録』6期 1914.10上

[彙⑤1298][大典278]1914.4^上上旬とする[史索一1177][系目236]1914.10[劉民122]

[民小史479]文言、第6期、1914月份不詳[清民刊430]第6期、1914.10.2

Y2007

英年鏡

野鶴

『新世界』1920.3.7

[劉民521]

Y2007b

鶯娘 (神鬼小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.3.12-13

[清民報1459]1917.3.12至1917.3.13

Y2008

英娘哀史 (紀實小說)

曹志勳

『先施樂園』 1919.10.21-26

[小報312]至6節完[史索二265]は『先施樂園日報』 1918.8.9以降?-1919以前[劉民544]曹志勳、
『先施樂園日報』[清民報1623]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.10.21至1919.10.26

Y2009

鶯娘慘史 (哀情小說)

英蜚

『小説旬報』 1期 1914.9.10

[彙⑤1328][大典291][史索二63][系目346]『小説旬報』と誤る[劉民130]

[清民刊471]

Y2010

嬰寧 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』 1064-1091号 1912.1.3-2.2

[小報561]至26節完[劉晚187]1064-1094号、刊年不記

[編年⑤2308]宣統三年十一月十五日 (1912.1.3) 至旧曆十二月十五日[大康18-704]同左

[編年⑤2317]旧曆十二月十五日 (1912.2.2) 畢

[仁敏14-423][仁敏14-424]畢

[清民報1157]宣統三年十一月十五日 (1912.1.3) 至宣統三年十二月十五日 (1912.2.2)

Y2011

嬰寧 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』 1914.8.5-9.7

[小報563]772-805号、至28節完[劉民433][清民報1310]1914.8.5至1914.9.7

Y2012

嬰寧第二 (遊戲小說)

(程) 瞻廬

『中華小説界』 2年2期 1915.2.1

[理論590][彙⑤847][大典324][史索一961][系目406][劉民61]

[清民刊321][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

[民小史②24]文言、第2卷第2期、1915.2.1

Y2013

嬰寧第二 (滑稽小說 滑稽類)

(程) 瞻廬

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Y2014*

英女士意色兒離鸞小記

林琴南（林紓）、魏充叔（魏易）同訳

『普通學報』1-5期 光緒27.9-28.4(1901.10-1902.5)

第3期より題名は「英女士意失兒離鸞小記」となる[林訳全集01]刊年不記

[古二徳15]原作不詳[泰来157]光緒二十七年(1901)十月-二十八年(1902)五月[彙②223][大典35]1901.11-1902.6

[編年87]光緒二十七年(1901)十月

[編年②516]第1期、光緒二十七年(1901)十月[大康18-815]同左。十月但日期不詳

[編年90]光緒二十八年(1902)五月、畢

[編年②530]第5期、光緒二十八年(1902)五月、畢

(張俊才08)[慧敏412]十月[宏照3]原著者不詳、光緒二十七年(1901)十月至光緒二十八年(1902)五月[兵蘭197]商務印書館と誤る[紀編9]期数刊年不記[文文47]1901.11-1902.3^{??}[張車86]十月至光緒二十八年五月、第1、3、4、5期[麗華博3]期数不記、原作不詳[楊凱博123]「英女士意色兒離鸞^{??}小記」、標“文学科”、第1、3-5、?^{??}期、1901.11-1902.6^{??}[郭楊164]魏易、1901年10月-1902年5月[現史①155]第1期1901.十一月開始連載至第5期完

[清民刊27]

Y2015*

鷹雀認母 (THE EAGLE AND THE RICE BIRDS)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1915.12／1922.9五版 童話1=42

[樽本][現代916]1915.12初版、童話叢書第1集第42冊[大典378]著者不詳[商目89][劉民750](柳和城72頁)[現史③16]編訳と誤る、著者不詳、寓言、1915.12[翻目27-930]1915.12、童話なし[百兒045]童話第1集[李麗241]1915.12／1922.9第5版、童話1集42[王琳246]故事、1922.9

Y2016*

英人胆 (軍事小説)

白玉訳稿

広州『孔聖会星期報』154期 孔子降生2462.2.12(1911.3.12)

[彙③1738]

[編年282]白玉訳稿、二月十二日(3.14^{??})

[編年⑤2157]白玉訳稿、第154期、宣統三年二月十二日(1911.3.12)連載開始時間不詳[大康18-934]同左

[慧敏500]白玉訳稿[劉晚50]白玉訳稿[楊凱博121]最新訳本軍事小説、白玉訳稿[翻目8-54]

[清民刊92]第3章、第4章[冬麗22①265]『孔聖会星期刊報』、1911年第154期、刊年不記、小説欄、軍事小説

Y2017

英人購買敵探之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑382]

Y2018*

英人失蹤案 (偵探小説)

松笠訳

『民権素』4-5集 1915.1.10-3.22

[彙⑤988][史索一1000][劉民74]1915.1.10のみ[偵探623]角書不記[翻目3-502]第4集1915.1.10

のみ

[清民刊344]11章

[民小史②8]文言、第4集、1915.1.10

[民小史②260]続第4集、文言、第5集、1915月份不詳

Y2019

英人逃免兵役之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

英日同盟電被盜案→竊電案

Y2019b

鶯声燕語 (短篇紀実)

青年

『河声日報』1917.11.2-3

[清民報1361]1917.11.2至1917.11.3

Y2020*

英史挾要淺録

(英)斐有文JOSHUA VALE訳 柴蓮馥述

上海・中国聖教書局CHINESE TRACT SOCIETY1913

[莉華10B-356]“SHORT STORIES FROM ENGLISH HISTORY”。官話162頁

Y2021

鷹嗜攫餌記 (記海之十六 短篇小説)

広氓稿

『漢口中西報』宣統2.4.4 (1910.5.12)

[編年④1992]宣統二年四月初四日 (1910.5.12) [大康18-643]同左

[仁敏14-498][劉晚163]未収録[清民報1061]1910.5.12

Y2022

罌粟花 (一題通商原委) 25回

觀我齋主人編輯

東方活版部 光緒33(1907)

〔新加265〕〔全書691〕清代小說〔系目504〕東方活版部〔目白497〕一名「通商原委演義」印行〔鄭編14〕又名「通商原委」

〔編年⑥2959〕東京活版社、光緒三十三年版〔現史①62〕元和觀秋齋主人、出版社不記、刊年不記〔付晚下650〕「鶯罌粟花」、『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說〔付晚下655〕「鶯罌粟花」、『申報』1911.8.6改良小說社廣告〔晚史注12-109〕『鸚粟花』

Y2023

罌粟花 (一題通商原委)

元和觀我齋主人

1907

〔大典130〕書題「明治四十年(1907)印」〔新加265〕

〔編年71〕元和觀秋齋主人、1897

〔劉晚377〕〔劉晚377〕25回、重複〔鄧315〕25回、元和觀秋齋主人、光緒三十三年(1907)自印本

Y2024

罌粟花 (一題通商原委) 25回

觀我齋主人編輯

阿英編『鴉片戰爭文學集』北京·中華書局1957.2/1962.11上海第二次印刷 中国近代反侵略文學集

〔士瑩163〕〔新加265〕〔全書691〕〔目白497〕〔晚史注12-109〕

Y2025

罌粟花

觀我齋主人編輯

台灣·廣雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

〔新加265〕〔目白497〕

Y2026

罌粟花 25回

觀我齋主人

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小說』17 瀋陽·春風文藝出版社1997.10

董文成「總序」、校点凡例。畢宝魁校点。「前言」。「黑籍冤魂」「負曝閑談」「瓜分慘禍預言記」

と合冊

Y2027

罌粟花 (一題通商原委) 25回

觀我齋主人編輯

林鯉、雒三桂主編『中国歷代珍稀小說』第4卷 北京·九州圖書出版社1998.5

盧翊点校

Y2028

鸚粟花 (一名通商原委 通商原委演義) 25回

元和觀我齋主人

東京活版所印行 明治40.12(光緒33、1907)

[付三75]表紙奥付写真あり。編輯者：觀我齋主人、發行兼印刷者：東京活版所、明治四十年十二月初版。説明して又名「通商原委演義」[越然108][阿中113]東方活版部刊[阿三2]別題「通商原委」[阿英108]自印本、印刷所不記[提要995]元和觀秋^ㄟ齋主人著、自印本、又木活字本、易名「通商原委演義」[近大1091]章回小説、自印本[歴近389]歴史小説、一名「通商原委」又名「通商原委演義」、東方^ㄟ活版部刊行[劉晚377][系目524]は一名「通商原委」、又名「通商原委演義」、角書を歴史小説とする[古大924]題「元和觀秋^ㄟ齋主人著」、又名「通商原委演義」。自印本、又木活字本、易名「通商原委演義」[古提726]元和觀秋^ㄟ齋主人著、有清光緒三十三年（1907）自刊本[書坊訂905]出版社を觀秋^ㄟ齋主人とする

[編年203]光緒三十三年。題「元和觀秋^ㄟ齋主人著」、有本年自印本、又有木活字本、易名「通商原委演義」

[編年③1415]元和觀秋^ㄟ齋主人著、光緒三十三年（1907）十一月出版、封面題「鸚粟花」目録及正文題「通商原委」、実為光緒二十五年「林文忠公中西戰紀」（香港書局出版）之前3卷

[編年③1420]『中外日報』1908.1.10広告[編年⑤2436]自著介紹[唐平10445]1907.12[唐書12]1907.12初版[目白497]「鸚粟花」で収録、自印本、書題「明治四十年印」[劉晚377]

Y2029

鸚粟花

（元和觀我齋主人）

上海・改良小説社 宣統1.7（1909）

[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小説社広告[編年④1966]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告[編年⑥2959]宣統元年版[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.25改良小説社広告

Y2030

鸚粟花 25回

元和觀我齋主人編

光緒33(1907)

[楷第86]書題「明治四十年(1907)印」[系目346]書題明治四十年（1907）印[劉晚377][編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[付晚下650]「鸚粟花」、『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下655]「鸚粟花」、『申報』1911.8.6改良小説社広告

Y2031

鸚粟花菩薩 （短篇小説）

安圃

『時事新報』1912.12.26

[劉民413][清民報1222]1912.12.26。即胡安圃

Y2032

鸚粟劫

逸俠

『説叢』2期 1917.4

[彙⑥1915][史索一1487][系目504][劉民223]

[清民刊636]第2期、1917.4

Y2032b

罌粟綠

悲鳳

成都『國民公報』1918.4.25

[清民報1303]1918.4.25

Y2032c

鶯蓀 (哀情短篇)

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.9.17

[清民報1499]1917.9.17。『民立報』1913.6.14「釵光鈿影」欄曾載、作者署吁公、即徐吁公

Y2032d

英太子遇難記

曹麗順

『上海工業專門學校學生雜誌』2卷1期 1917.4.26

[清民刊587]第2卷第1期、1917.4.26

Y2033

櫻桃劫 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統2.12.20 (1911.1.20)

[編年⑤2122]附章「雜錄」欄、宣統二年十二月二十日 (1911.1.20) [大康18-669]同左

[仁敏14-758][清民報870]未署撰者名、1911.1.20。『民立報』1910.11.29曾載、篇名為「櫻桃節」、作者署秋、即陸秋心

Y2034*

櫻桃園

(俄)契訶夫著 吳立訊

『復旦』11-12期 1920.9.1

CHEKHOV著

[彙⑥1680][大典491]戲劇[劉民220]未收錄

Y2035*

鷹梯小豪傑 16章

(英)楊支著 林紓、陳家麟訊

『小說海』2卷1-5号 刊年不記[1916.1.1]-5.1

CHARLOTTE MARY YONGE "THE DOVE IN THE EAGLE'S NEST" 1866

[杜79]が刊年不記と訂正する。全15章。第16章までであるが第15章は存在しない[彙⑥1397]1916.1.1(民國五年一月五^{??}日)[大典417]1916.1.1[史索一1296]1916.1.1[実藤2017][郝嵐213]第7^{??}卷1-5号とする[劉民149]1916.1.1[張車255]第2卷第1至5号、1916.1.1至5.1[郭楊50]1916.1.1-5.1

[翻目27-931]1916.1.1-5.1[李麗241]1916.1-5

[清民刊509]16章、第2卷第1号至第2卷第5号、1916.1.1至1916.5.1

[序跋②133]1916.1.1-1916.5.1[培成11-68]『東方雜誌^{??}』2卷1-5号、刊年不記

[民小史②262]文言、第2卷第1号、1916.1.1 [民小史②275]文言、第2卷第2号、1916.2.1

[民小史②290]文言、第2卷第3号、1916.3.1 [民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

Y2036*

鷹梯小豪傑

(英) 楊支原著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1916.5

CHARLOTTE MARY YONGE “THE DOVE IN THE EAGLE'S NEST” 1866

[林訳全集30]上海・商務印書館、中華民國五年五月初版

[付説261]写真なし、民国五年（1916）五月

[泰来053][阿研641][理論595][理論523][民外0807][漢訳2577] (英) 楊友^譯YONGE, C. M.、原書 THE DOVE IN THE EAGLE'S NEST. 中篇小説[現代916][大典417][劉民750][劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒獎通俗教育小説[兒童164]CHARLOTTE M. YONGE原著[童話194][從経336][宏照90]1916.5[張車255]1卷1冊、1916.5出版[麗華博98]出版社不記[瓊芳博121頁]翻譯小説、民国五年5月[韻声105]上海商務印書館1916[翻目27-931]単行本[百兒080][義胄129]英国楊支原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下倫理之属[義胄170]倫理之属、CHARLOTTE M. YONGE原著[李麗241]

[序跋②133]林紓序。1916年5月初版

Y2037

鶯啼燕語報新年 (短篇小説)

劍秋

『礼拝六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典326][史索一1140][系目346][劉民107]

[清民刊401][民小史②31]文言、第38期、1915.2.20

Y2038*

英王查理一世喋血記 (歴史小説)

(法) 文学大家GUIZOT述 半儂(劉半農)訳

『中華小説界』2卷8期 1915.8.1

[理論590][彙⑤851][大典375][史索一967][父半農173]はGUIZATとする[半農408][韓08-331][韓08-347]FRANÇOIS GUIZOT[劉民62]C^譯UIZOT述[農前84]歴史小説、法国大文学家圭索特作、法国小説

[清民刊324]FRANÇOIS PIERRE GUILLAUME GUIZOT

Y2039*

英王炊餅

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“KING ALFRED AND THE CAKES” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Y2039b

英王遇難記

蔭吾

『滑稽時報』2期 1915.5

[清民刊580]第2期、1915.5、『時報』1913.10.28至1913.19マ.31曾載

[民小史②98]文言、期数不記、1915.5日期不詳

Y2040*

英王之三問 (短篇小説)

琴川蘭因子訳

『科学一斑』1期 光緒33.6 (1907)

[編年③1287]第1期、光緒三十三年(1907)六月[大康18-699]同左[大康18-702]同左。訳者名なし[大康18-878]同左。訳者名あり、六月但日期不詳[大康18-886]同左[大康18-941]同左[大康18-942]同左

[編年⑥2912]初出

[清民刊48][清民刊136]『申報』1911.11.10至1911.11.12、『中西日報』1911.12.17至1911.12.20、『自由雜誌』(上海)第2期1913.10.20、瑣尾生潤辞

Y2041*

英王之三問

未署訳者名(琴川蘭因子訳)

『広益叢報』5年27期(155号) 光緒33.11.5(1907.12.9)

[彙②919]著者不記[大典127]佚名[史索二119][系目235]

[編年197]不題撰人

[編年③1396]第155号、光緒三十三年十一月初五日(1907.12.9)原載『科学一斑』[大康18-886]同左

[編年⑥2912]転載1[劉晚21]

[清民刊48]未署撰者名

Y2042*

英王之三問 (短篇小説)

蘭因子訳述 瑣尾生潤辞

『申報』1911.11.10-12

(劉德隆)[劉晚123]登自由談欄目、1911.11.10のみ[文文87]短篇小説、文言短篇、刊年不記[文文289]標“短篇小説”、宣統三年九月二十(1911.11.10)至九月二十二日(11.12)、文言短篇

[編年⑤2285]「自由談」宣統三年九月二十日(1911.11.10)至本月二十二日、原載『科学一斑』[大康18-699]同左[大康18-941]同左

[編年⑤2286]宣統三年九月二十二日(1911.11.12)畢

[編年⑥2912]転載2[楊凱博127]自由談欄、1911.11.10のみ[紫鵬261]1911.11.10-1911.11.12

[清民刊136][清民報717]1911.11.10至1911.11.12。『科学一斑』第1期(丁未六月)曾載

Y2043*

英王之三問 (短篇小説)

蘭因子訳述 瑣尾生潤辞

旧金山『中西日報』宣統3.10.27-11.1 (1911.12.17-20)

[編年⑤2297]附章「雜錄」欄、宣統三年十月二十七日 (1911.12.17) 原載『科学一斑』轉載『申報』
[大康18-702]同左。『申報』なし[大康18-941]同左

[編年⑤2304]宣統三年十一月初一日 (1911.12.20) 畢

[編年⑥2913]轉載3[仁敏14-772]原載『申報』[仁敏14-773]畢

[清民刊136][清民報876]1911.12.17至1911.12.20。『科学一斑』第1期 (丁未六月) 曾載、署琴川蘭
因子訳、并認為該篇轉載自1911.11.10至1911.11.12『申報』

Y2044*

英王之三問 (短篇小説)

蘭因子訳述 瑣尾生潤辞

『自由雜誌』2期 (1913.10)

[樽本C]影印本奥付なし[民小史271]文言、第2期、1913.10.20

[清民刊136][清民刊300]1913.10.20。『科学一斑』第1期 (丁未即1907年六月)、『広益叢報』第155
号 (1907.12.9) 刊載時未署撰者名、『申報』1911.11.10至1911.11.12、『中西日報』1911.12.17至
1911.12.20

Y2045*

英文名人小説

楊錦森編

上海・中華書局1915.11/1931.10九版 英文名人叢書 第5種

[民語3171]英語読本。收柯南道爾、馬克吐温等英美作家的短篇小説6篇。英文注訳

Y2046*

英文談叢 (袖珍 附漢文訳注) 甲集1-6冊

嚴楨注訳

上海・中華書局1917.8-1930.1

[民語3190B]英語読本。短篇故事集。漢訳注為文言[中華百162]英文短篇故事、訳文為文言体

Y2047

鸚鵡 (哀情小説)

天白

『礼拝六』71期 1915.10.9

[彙⑤1190][大典356][史索一1157][系目524]「鸚武^{??}」とする[劉民115]

[清民刊414][民小史②192]白話、第71期、1915.10.9

Y2048*

鸚鵡 (警世小説)

(張) 毅漢

『小説大觀』8集 1916.12

[彙⑥1609][大典413][史索一1451][系目524]は「鸚武^{??}」とする[劉民211]

[清民刊596]第8集、1916.12[葉嘉229]1916.12.30、MAUPASSANT、*LE PERROQUET*

[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記

[民小史②444]文言、第8集、1916.12日期不詳

Y2049*

鸚鵡 (奇情小説)

(法) 名小説家毛柏桑著 (周) 瘦鵑訳

『小説大観』12集 1917.12

(渡辺浩司) GUY DE MAUPASSANT “LE NOYÈ” (“LE GAULOIS” 1888.8.16掲載。
“L'INUTILE BEATUÈ” 1890所収)[彙⑥1612][史索一1456][韓08-338][韓08-366][劉民213][瘦鵑379][翻目4-373]原作なし、莫泊桑
[清民刊599]第12集、1917.12[葉嘉229]MAUPASSANT、*LE PERROQUET*

[培成11-76]附図、周瘦鵑、刊年不記

Y2050

鸚鵡

(張) 毅漢

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大観』第八集1916年12月

Y2051*

鸚鵡案

(英) 馬利孫著 奚若訳

『醒華小説集』醒華報社

ARTHUR MORRISON “THE LENTON CROFT ROBBERIES”

[阿英163][漢訳2535][中村S3-14]「克落夫脱邸第失竊案」を改題したものであらう[劉晚377][韻声
85][翻目3-503]原作なし、刊年未題

Y2052*

鸚鵡禪 (奇情小説)

(英) 花白氏原著 稚雲訳意

『申報』1910.8.24-11.18

(劉德隆) [劉晚120][文文86]奇情小説、(英) 白氏原著、稚雲訳意、文言長篇、刊年不記[文文
286]標“奇情小説”、英国白氏原著、稚雲訳意、宣統二年七月二十至十月十七日、文言中篇[編年④2046]24章、英花白氏原著、稚雲訳意、宣統二年七月二十日(1910.8.24)至十月十七日[大
康18-658]同左[大康18-928]同左

[編年⑤2090]宣統二年十月十七日(1910.11.18)畢

[紫鵬258]原作者なし、訳、1910.08.24-1910.11.18[清民報714]24章、1910.8.24至1910.11.18

Y2053

鸚鵡良縁 30回

未署作者名

『盛京時報』宣統3.9.5-10.10(1911.10.26-11.30)

(宋海燕) 宣統3.6(1911)-宣統3.12?[劉晚168]1911.10.26-11.30[盛京035][盛京録035]白話中篇
才子佳人小説

[編年⑤2281]宣統三年九月初五日(1911.10.26)至十月初十日[大康18-697]同左

[編年⑤2292]宣統三年十月初十日(1911.11.30)畢

[清民報1069]宣統三年九月初五日（1911.10.26）至宣統三年十月初十日（1911.11.30）

Y2054*

鸚鵡螺 (TWENTY THOUSAND LEAGUES UNDER THE SEA)

孫毓修編纂

上海・商務印書館1914.8/1922.9七版 童話1=26

JULES VERNE著

[樽本]童話叢書第1集第26冊[現代913][大典309]はUERNEと誤る。1914.8[商目89][韓08-326][劉民750] (柳和城73頁) [翻目27-932]1914.8、童話なし[百兒044]童話第1集[李麗239]1914.8/1922.9第7版、童話1集26[王琳246]小説、1922.9

Y2055

鸚鵡媒 (写情小説)

海漚

『十日新』2期 1914.12.20

[史索一1277][清民刊500]写情短篇、第2期、1914.12.20

Y2056

鸚鵡媒 (言情小説)

蟄叟

『新申報』1917.6.5

[劉民502]「鸚鵡媒」[紫鵬292]「鸚鵡媒」、劉沢沛 1917.06.05[清民報1567]「鸚鵡媒」、1917.6.5
據小説内容、本篇題名当為「鸚鵡媒」

Y2057

鸚鵡能言 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.9.10-11

[盛京162][盛京録162]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1075]1915.9.10至1915.9.11

Y2058

鸚鵡譴 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.4 (1911.4.2)

[編年⑤2166]「鸚鵡 (鸚鵡) 譴」、附章「雜録」欄、宣統三年三月初四日 (1911.4.2) [大康18-676]同左

[仁敏14-760]「鸚鵡 (鸚鵡) 譴」[清民報872]未署撰者名、1911.4.2。原載時題名為「鸚鵡譴」、據小説内容更正

Y2059

鸚鵡晚香 (醒世小説)

(張) 蝶衣

『小説新報』4-5期 1915.6

[大典343][史索一1343][系目525][劉民169]4期は中華民國丁巳年二月三版、長篇
[清民刊543]第4期至第5期、1915.6

[民小史②254]文言、第1年第4期、1915月份不詳

[民小史②254]続、文言、第1年第5期、1915月份不詳

Y2060

鸚鵡晚香記

張蝶衣

国華書局 說部彙編第一集第六種

[樽本C]奥付なし[付説二259]表紙本文写真あり。缺版權頁

Y2061*

鸚鵡縁 上下冊

ALEXANDRE DUMAS著 林紓、王慶通訳

商務印書館1918.2

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[泰来120][大典456] (法) 小仲馬著[韓08-341][韓08-355][劉民750][宏照112]小仲馬原著[紀編204] 翻譯長篇小説、分前編、続編、三編[張車292]前編、2卷2冊、1918.2出版[麗華博124]前編、続編、三編[瓊芳博122頁]翻譯小説、前編、法国小仲馬著、民国七年2月[郭楊107]1918.2[現史③91]小仲馬、1918.2[翻目27-933]「鸚鵡縁^{??}」、1916.2^{??}再版^{??}[義胄131]法国小仲馬原著、共訳者不記、商務館印本、民国七年、小説類下言情之属[義胄209]言情小説、民国七年二月

Y2062*

鸚鵡縁 上下冊

(法) ALEXANDRE DUMAS(小仲馬)著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.2/1920.7再版 說部叢書3=41

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[台湾華文電子書庫]上冊、奥付なし、說部叢書第三集第四十一編[台湾華文電子書庫]下冊、中華民國七年二月初版、說部叢書第三集第四十一編[商目97]は角書を言情とする、A. DUMAS著、刊年不記[唐平10446]小仲馬著、訳者不記、1920再版[唐書71]1920.7二版、說部叢書[劉民750]說部叢書3集41編[付116][付俄14][張車292]前編、1920.7再版、說部叢書第3集第41編[方曉博175]1918.2/1920.7再版/1921.9三、說部叢書3=41、原作不記[翻目27-933]「鸚鵡縁^{??}」、1918.2再版^{??}、說部叢書第3集第41編

Y2063*

鸚鵡縁 上下冊

(法) ALEXANDRE DUMAS(小仲馬)著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.2/1921.9三版 說部叢書3=41

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[林訳全集35]上海・商務印書館、中華民國七年二月初版/十年九月三版、說部叢書第三集第四十一編

[樽本D356]上冊[樽本D357]下冊、上海・商務印書館、中華民國七年二月初版/十年九月三版、說部

叢書第三集第四十一編

[付説340]写真あり、四集系列第三集第四十一編、民国七年（1918）二月初版、民国十年（1921）九月三版、追加して民国九年（1920）七月再版

[民外1563]説部叢書第3集第41編、長篇小説、書名原文AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET. [漢訳2736]1918.2初版、説部叢書三集、原書AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET. 長篇小説[現代678]説部叢書第3集第41編[商目97]は角書を言情とする、A. DUMAS著、刊年不記[法国49][劉民750]説部叢書3集41編

Y2064*

鸚鵡縁 上下冊

(法) A. 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1921.9三版 説部叢書3=41

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[叢書787]説部叢書三集41[商目97]は角書を言情とする、A. DUMAS著、刊年不記[張車292]前編、1921.9三版、説部叢書第3集第41編

Y2065*

鸚鵡縁 上下冊

ALEXANDRE DUMAS著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=27

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[付説340]写真なし、林訳小説叢書第二集第二十七編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集27[民外1563]林訳小説叢書第2集第27編、出版年月不詳[現代678]林訳小説叢書第2集第27編[MICHIGAN]無版年[商目100]大仲馬著[法国49]版年不詳[唐書598]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車292]前編、林訳小説叢書第2集第27編[翻目27-933]「鸚鵡縁⁷⁷」、版年未題、林訳小説叢書第2集第27編

Y2066*

鸚鵡縁三編 上下冊

ALEXANDRE DUMAS著 林紓、王慶通訳

商務印書館1918.5

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[泰来120][韓08-341][韓08-355][劉民750][宏照112]小仲馬原著[張車295]三編、2卷2冊、1918.5[瓊芳博123頁]翻譯小説、第三編、法国小仲馬原著、民国七年5月[郭楊107]1919⁷⁷.5。該書即「風流孽冤」[義胄131]法国小仲馬原著、共訳者不記、商務館印本、民国七年、小説類下言情之属[義胄209]言情小説、民国七年二月⁷⁷

Y2067*

鸚鵡縁三編 上下冊

(法) 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.5 説部叢書3=44

ALEXANDRE DUMAS fils “ AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[林訳全集36]上海・商務印書館、中華民國七年五月初版、説部叢書第三集第四十四編

[樽本D374]上冊、下冊、奥付なし、商務印書館、説部叢書第三集第四十四編

[付説340]写真あり、四集系列第三集第四十四編、民国七年（1918）五月初版、追加して民国十年（1921）九月三版

[商目97]は角書を言情とする、A. DUMAS著、刊年不記[唐平10447]訳者不記、1918[唐書23]1918.5初版、説部叢書[劉民750]説部叢書3集44編[現史③110]「鸚鵡縁三編^{??}」1918.5[翻目27-934]「鸚鵡縁^{??}三編」、1918.5再版^{??}、説部叢書第3集第44編

Y2068*

鸚鵡縁三編 上下冊

(法) 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.5/1921.9三版 説部叢書3=44

ALEXANDRE DUMAS fils “ AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[叢書787]はA. 小仲馬著とする。説部叢書三集44[民外1565]説部叢書第3集第44編[漢訳2738]説部叢書三集[現代678]説部叢書第3集第44編[商目97]は角書を言情とする、A. DUMAS著、刊年不記[法国49][劉民750]説部叢書3集44編[張車295]三編、1921.9三版、説部叢書第3集第44編[方曉博175]

1918.5/1921.9三版、説部叢書3=44、原作不記

Y2069*

鸚鵡縁三編 上下冊

ALEXANDRE DUMAS著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=29

ALEXANDRE DUMAS fils “ AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[付説340]写真なし、林訳小説叢書第二集第二十九編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集29[民外1565]林訳小説叢書第2集第29編、出版年月不詳[現代678]林訳小説叢書第2集第29編[MICHIGAN]無版年[商目100]大仲馬著[法国49]版年不詳[唐書598]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車295]三編、林訳小説叢書第2集第29編[翻目27-934]「鸚鵡縁^{??}三編」、版年未題、林訳小説叢書第2集第29編

Y2070*

鸚鵡縁続編 上下冊

ALEXANDRE DUMAS著 林紓、王慶通訳

商務印書館1918.2

ALEXANDRE DUMAS fils “ AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[泰来120][大典456][韓08-341][韓08-355][劉民750][宏照112]小仲馬原著[張車292]続編、2巻2冊、

1918.2[瓊芳博122頁]翻訳小説、続編、法国小仲馬著、民国七年二月[郭楊107]1918.2[翻目27-935]「鸚鵡緑⁷⁷続編」、1918.2再版⁷⁷[義青131]法国小仲馬原著、共訳者不記、商務館印本、民国七年、小説類下言情之属[義青209]言情小説、民国七年二月

Y2071*

鸚鵡緑続編 上下冊

(法) 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.2/1920.7再版 説部叢書3=42

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[樽本D358]上册[樽本D359]下冊、上海・商務印書館、中華民國七年二月初版/九年七月再版、説部叢書第三集第四十二編

孔夫子旧書網に写真あり。下冊、中華民國七年二月初版

[商目97]は角書を言情とする、A. DUMAS著、刊年不記[唐平10448]訳者不記、1920再版[唐書71]1920.7二版、説部叢書[劉民750]説部叢書3集42編[張車292]続編、1920.7再版、説部叢書第3集第42編[現史③91]1918.2

Y2072*

鸚鵡緑続編 上下冊

(法) 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1918.2/1921.9三版 説部叢書3=42

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[林訳全集35]上海・商務印書館、中華民國七年二月初版/十年九月三版、説部叢書第三集第四十二編

[付説340]写真あり、四集系列第三集第四十二編、民国七年(1918)二月初版、民国十年(1921)九月三版、追加して民国九年(1920)七月再版

[民外1564]説部叢書第3集第42編[漢訳2737]1918初版、説部叢書三集[現代678]説部叢書第3集第42編[商目97]は角書を言情とする、A. DUMAS著、刊年不記[法国49][劉民750]説部叢書3集42編[方曉博175]1918.2/1921.9三版、説部叢書3=42、原作不記

Y2073*

鸚鵡緑続編 上下冊

(法) A. 小仲馬著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館1921.9三版 説部叢書3=42

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[叢書787]説部叢書三集42[商目97]は角書を言情とする、A. DUMAS著、刊年不記[張車292]続編、1921.9三版、説部叢書第3集第42編

Y2074*

鸚鵡緑続編 上下冊

ALEXANDRE DUMAS著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=28

ALEXANDRE DUMAS fils “AVENTURES DE QUATRE FEMMES ET D'UN PERROQUET” 1846-47

[付説340]写真なし、林訳小説叢書第二集第二十八編、時間不詳

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集28[民外1564]林訳小説叢書第2集第28編、出版年月不詳[現代678]林訳小説叢書第2集第42編[MICHIGAN]無版年[商目100]大仲馬著[法国49]版年不詳[唐書598]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車292]続編、林訳小説叢書第2集第28編[翻目27-935]「鸚鵡緑」続編」、版年未題、林訳小説叢書第2集第28編

Y2075*

鸚鵡怨

九沙後裔

上海・集成図書公司 宣統3(1911)

[阿英172]は翻譯とする[大典220][系目524]

[編年295]宣統三年

[編年⑤2324]訳、宣統三年辛亥（1911-1912）出版[大康18-943]同左。辛亥年但月份不詳

[劉晚377]

Y2076

鸚鵡塚

雲客

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典294][史索二66][系目524][劉民129][文娟15-156]義俠小説[文娟15-208]

[民小史481]義俠小説、文言、第1期、1914月份不詳[清民刊470]義俠小説、刊年不記

Y2077*

英孝子火山報仇録 2冊

(英) 赫格爾德^{??}著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒31(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “MONTEZUMA'S DAUGHTER” 1893

[理論138][理論559]序、訳余剩語[阿英134]「英孝子火山報仇録」、赫格爾德^{??}著。林紓魏易合訳。

光緒三十一年（一九〇五）商務印書館刊。二冊[阿研212][阿研416][編年③1437][阿四245][劉晚377][涵訳51]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[版補下310]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[兵蘭198]

Y2078*

英孝子火山報仇録 （倫理小説） 上下巻

(英) 哈葛德著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒31.6(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “MONTEZUMA'S DAUGHTER” 1893

[泰来005]角書不記

[編年142]六月

[編年③941]2冊、『申報』1906.2.8商務印書館広告[編年⑥2959]2冊、光緒三十一年版[編年⑥2967]

光緒三十一年香港英華書莊代售[編年②971]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十一年版[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[劉晚377][兒童162]角書不記、H. RIAAR^{??} HAGGARD原著、光緒三十一年(1905年)六月[宏照16]角書不記、光緒三十一年(1905)六月[紀編51]角書不記、1905.7[文文108][張車109]光緒三十一年六月出版[徐著363]2卷、刊年不記[麗華博18][瓊芳博116頁]翻譯小説、光緒三十一年六月[郭楊4]角書不記、1905年6月新曆旧曆混用[現史①274]1905.七月[韻声77][韻声96]角書不記、上海商務印書館1905[翻目18-23]赫格爾德^{??}、光緒三十一年六月(1905.6^{??}) [百兒028][義胄124]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下倫理之属[義胄166]倫理之属、H. RIDER HAGGARD “MAIWA'S REVENGE”^{??}
[序跋①158]訳余剰語[序跋①159]山陰金為鶴笙父(金為)題詞

Y2079*

英孝子火山報仇録 (倫理小説) 2卷 上下冊

(英) 哈葛德著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1905.6/1906.閏4再版 説部叢書二=10

HENRY RIDER HAGGARD “MONTEZUMA'S DAUGHTER” 1893

孔夫子旧書網に写真あり、タンポポ文様、倫理小説、扉は元版、本文に英国哈葛德著、奥付は翻訳者：閩県林紓／仁和魏易、総發行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版、説部叢書第二集第十編。また巻下、表紙はタンポポ文様、奥付は翻訳者：閩県林紓／仁和魏易、総發行所：上海・商務印書館、光緒三十一年六月首版／光緒三十二年閏四月再版、説部叢書第二集第十編

[付説24]写真あり、上海・商務印書館(説明して中国^{??}商務印書館)、十集系列第二集第十編、光緒三十一年(1905)六月首版、光緒三十二年(1906)閏四月再版

[付三43]表紙奥付写真あり。十集系列第二集第十編、奥付は上海・商務印書館、光緒三十一年六月首版／光緒三十二年閏四月再版

[叢書778]1905.6/1906.4^{??}再版、説部叢書第二集10[民外0849]1905.6初版、説部叢書第2集第10編 [漢訳2374]上海^{??}商務1905.6/1906.4^{??}再版、説部叢書第二集、原書MONTEZUMA'S DAUGHTER. 1893、長篇小説

[編年②871]「^{??}孝子火山報仇録」

[編年②872]2卷40章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年六月出版、説部叢書初集^{??}第二十編と誤る[大康18-845]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年②894]『中外日報』1905.10.4商務印書館廣告[編年②908]『南方報』1905.11.18商務印書館廣告[編年③927]「^{??}火山報仇録」香港『唯一趣報有所謂』1906.1.18香港・英華書莊廣告

[編年156]光緒三十二年三月再版

[編年③1015]再版、光緒三十二年(1906)閏四月出版、説部叢書不記[大康18-857]同左。閏四月但日期不詳、説部叢書不記

[編年③1041]「火山報仇録」『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告[編年③1246]「火山報仇録」[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1402]『順天時報』1907.12.26商務印書館廣告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年③1470]「火山報仇録」[編年④1533]「火山報仇」旧金山『中西日報』1908.6.4廣告[編年④1808]「火山報仇録」[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館廣告[編年⑤2150]「火山報仇録」『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2243]歴史小説、林訳、

『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2598]翻訳紹介[仁敏14-520]「火山報仇録」『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社廣告[仁敏14-546]『順天時報』1907.12.26商務印書館廣告[仁敏14-716]「火山報仇」『中西日報』1908.6.4廣告[劉晚377]1905.6/1906.4^{??}再版、説部叢書二集10編[慧敏435]六月、説部叢書2^{??}=10[『東方雜誌』8:1廣告](倫理小説)説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告「英孝子火燒^{??}報仇録」(倫理小説)説部叢書[仁敏14-460]歴史小説、林訳、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林訳小説、『法政雑誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-791]「火山報仇録」[編年補二12]「火山報仇録」『唯一趣報有所謂』1905.11.5廣告[編年補二15]「火山報仇録」『唯一趣報有所謂』1905.12.8英華書莊廣告[付晚上198]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、倫理小説、提要、装成一木箱[翻目18-23]赫格爾德^{??}、1906年4^{??}月、説部叢書初版第2集第10編[民小史242]『小説月報』第4卷第3号1913.7.25廣告[李今23-117]HENRY RIDER HAGGARD *MONTEZUMA'S DAUGHTER*[李今23-124]扉は「説部叢書第二集第十編/火山報仇録/中国商務印書館印行」、光緒三十一年六月首版、上海・中国商務印書館、表紙扉奥付写真あり[李今23-125]原作者、原作写真あり[李今23-367]上海・中国商務印書館、1905、説部叢書不記

Y2080*

英孝子火山報仇録 (倫理小説) 2卷 上下卷

(英) 哈葛德著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 乙巳6(1905)/1913.12 説部叢書1=20

HENRY RIDER HAGGARD "MONTEZUMA'S DAUGHTER" 1893

[商目93]倫理、H. R. HAGGARD: *MAIWA'S REVENGE AND ELLISA*とする、刊年不記[営業365][劉晚378]説部叢書1集20編[慧敏435]説部叢書1=20[付三43]表紙写真あり、説部叢書初集第二十編。奥付写真なし(缺版權頁)[方曉博164]乙巳6(1905)/1913.12/1914.4、説部叢書1=20、原作不記[元濟0120]角書不記、原著者不記、1913.12、説部叢書[翻目18-23]赫格爾德^{??}、1913.12再版^{??}、説部叢書初集第20編

Y2081*

英孝子火山報仇録 (倫理小説) 2卷 上下卷

(英) 哈葛德著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館1913.12版/1914.4再版 説部叢書1=20

HENRY RIDER HAGGARD "MONTEZUMA'S DAUGHTER" 1893

[叢書781]説部叢書初集20[漢訳2374]説部叢書初集[民外0849]説部叢書初集第20編[商目93]倫理、H. R. HAGGARD: *MAIWA'S REVENGE AND ELLISA*とする、刊年不記[慧敏435]説部叢書1=20[劉民750]説部叢書1集20編[張車109]表紙写真あり[張車110]1914.4再版、説部叢書初集第20編[翻目18-23]赫格爾德^{??}、1914.4再版、説部叢書なし

Y2082*

英孝子火山報仇録 (倫理小説) 2卷 上下卷

(英) 哈葛德著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館1905.6/1914.4再版 説部叢書1=20

HENRY RIDER HAGGARD "MONTEZUMA'S DAUGHTER" 1893

[林訳全集05]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、乙巳年六月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第二十編

[樽本D202]巻上、表紙はりボン文様[樽本D203]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第二十編

[付説24]写真あり、四集系列初編^{??}第四編、乙巳年（1905）六月初版、民国三年（1914）四月再版

[現代897]説部叢書初集第20編[HOOVER]乙巳6(1905)／1914.4再版[INDIANA]同前[商目93]倫理、H. R. HAGGARD: MAIWA'S REVENGE AND ELLISAとする、刊年不記[中村C][劉晚378]説部叢書1集20編[劉民776]『時事新報』1919.4.5教育部褒奨通俗教育小説[方曉博182]角書不記、中華民國三年四月再版[哈仏民③1518]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第20編

Y2083*

英孝子火山報仇録（倫理小説）上下巻

（英）哈葛徳著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=5

HENRY RIDER HAGGARD “MONTEZUMA'S DAUGHTER” 1893

[付説24]写真あり、林訳小説叢書（第五編）、民国三年（1914）六月初版

[叢書636]林訳小説叢書5[民外0849]林訳小説叢書第5編[漢訳2374]林訳小説叢書[現代897]林訳小説叢書初集第5編[商目98]倫理、刊年不記[阿研605][唐平6021]角書訳者不記、1914[唐書23]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏435]林訳小説叢書1=5[劉民750]林訳小説叢書1集5編、1914年6月再版^{??}[張車110]1914.6、林訳小説叢書初集第5編[翻目18-23]赫格爾徳^{??}、1914.6再版^{??}、林訳小説叢書第1集第5編

Y2084*

英興記

美国監理会林樂知YOUNG JOHN ALLEN、任廷旭訳 蔡爾康校

上海・広学会1898

[莉華10B-356]文理本204頁[訳書676]

Y2085

英雄（社会小説）

（周）瘦鵑

『時報』1919.11.2

[劉民352]登新小説欄[清民報997]1919.11.2至1919.11.9

Y2085b

英雄愛国記

『潮州白話報』1903年1-3期

[冬麗22①77]刊年不記、小説欄

Y2086*

英雄本色

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3（1906.12.18）以降？

[史索二227]

[編年168]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[慧敏450]1906.12.18[楊凱博115]1906.12.18以後??[翻目27-936]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以後 (?) ??

[清民報1097]冒險小説、嶺南醉兒記、1907.6.7至1907.6.27

Y2087

英雄大八義前後集 8冊 前集4卷56回 後集4卷44回

作者不詳

上海・倉海山房 光緒25.5 (1899)

[編年②427]『新聞報』1899.7.1倉海山房廣告

[編年②428]光緒二十五年五月出版

[編年②432]『申報』1899.7.19倉海山房廣告[編年③1201]「大八義」『宋教仁日記』1907.4.9[編年⑤2436]自著介紹[編年⑥2959]光緒二十五年版[文娟15-197]「大八義」光緒年間、光緒三十年『上海書業公所書底掛號簿』[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告[鑫360]『新聞報』1899.7.1上海倉海山房廣告

Y2088

英雄得路 (俠情短篇)

士諤

『十日新』3期 1914.12.30

[史索一1277]田若虹は陸士諤とする[田陸50][田陸394頁]

[清民刊500]陸士諤、第3期、1914.12.30

Y2089*

英雄兒女 (新訳日本戦勝紀念小説)

獅山吼

『第一晋話報』7期 光緒32.5.15(1906.7.6)

[彙③1676][阿英82]創作とする、角書期数不記[大典112]著者不詳[史索二124]は日本小説とする[系目236]は角書不記、『第一白話報本』、刊年不記とする

[編年158]

[編年③1023]第1回、第7期、光緒三十二年五月十五日 (1906.7.6) [大康18-857]同左

[劉晚44][慧敏445][艷麗14-76頁]原作不詳[楊凱博113]訳[翻目8-55][寶19-368]原作不明。

1906.07.06

[清民刊86]1回

Y2089b

英雄兒女 (言情小説)

談社英女士著

『大共和画報・小説画』1914.9.20-11.18

[民小史429]文言、1914.9.20、至11.18止[清民報1252]10章、1914.9.20至1914.11.18『大共和日報』随報附送之『大共和画報』

Y2090

英雄兒女 (義俠短篇)

踞石

『盛京時報』1916.10.17-20

(渡辺浩司) 2986号(1916.10.17)-2989号(1916.10.20)[盛京253]1916.10.17-24⁷⁷[盛京録254]1916.

10.17-24⁷⁷、文言短篇筆記小説。系「美人劍(215)」の改頭換面[劉民362]1916.10.17-20[清民報1079]1916.10.17至1916.10.20

Y2091

英雄兒女 (愛情小説)

佚名

『商学雑誌』5卷1・2・3期合刊 1920.4.30

[彙⑥1698][大典483][劉民221]作者未標

Y2092*

英雄兒女伝略 (艶情小説)

(日)長田偶得君著 霞若氏訳

『中外日報』1909.1.27

長田偶得(権次郎)『維新豪傑の情事』(大学館1901.4.18)か

[劉晚134][文文100]「英雄兒女伝⁷⁷」、題名のみ

[編年④1686]宣統元年正月初六日(1909.1.27)、阿陶伝略、森田節齋伝略、桐野利秋伝略、福地源一郎伝略[大康18-595]同左。細目なし、結束時間不詳[大康18-909]同左[大康18-916]同左

[編年⑥2913]初出[楊凱博157][寶19-203]

[清民刊50]「兒女英雄伝略」で収録[清民報849]1909.1.27至1909.2.20。細目あり →兒女英雄伝略

Y2093*

英雄骨 (札記小説)

佚名訳

『東方雑誌』5年4-6期 光緒34.4.25-6.25(1908.5.24-7.23)

[古二徳121]第4期「阿戈羅」(古希臘神話THE ARGONAUTS 漢譯近於ARTHUR RACKHAM NIEBUHR著“THE GREEK HEROES”, 但原始資料與此書不同)、「開色必考」、「老冰升」(THE SWISS FAMILY ROBINSON) ;

第5期「幼烈思」(古希臘神話ULYSSES) ;

第6期「經周」「愛的聲」「叟而梅」「悅甫」「一康波」

[彙③1246][阿英134]角書期数不記、光緒丁未(1907)⁷⁷[大典168]著者不詳[史索二122]は創作短篇小説とする

[編年211]訳者不詳

[編年④1522]2則、第5年第4期、光緒三十四年四月二十五日(1908.5.24)至第6期、共7則[大康18-898]同左

[編年④1541]第5年第5期、光緒三十四年五月二十五日(1908.6.23)

[編年215]畢

[編年④1560]第5年第6期、光緒三十四年六月二十五日（1908.7.23）畢

[劉晚35][慧敏477][楊凱博114][翻目20-17]原作なし

[清民刊74]細目あり

Y2094*

英雄国（幻想小説）

佚名訳

『遊学訳編』7冊 光緒29.4.15(1903.5.11)

[彙②765][阿英82]は創作とする、角書期数不記[提要860][大典51]は創作とする[大典60]は翻訳、「英雄涙^マ」とする[史索二117][系目236]は創作とし掲載誌不記、1903

[編年98]訳者不詳

[編年②589]第1回、第7冊、光緒二十九年四月十五日（1903.5.11）後未見続載[大康18-822]同左

[編年⑥2913]初出[古大873]掲載誌を『遊学編^マ訳』と誤る[目白494][古提704][劉晚15]光緒二十九年四月五日(1903.5.15)とする[慧敏416][清茹報71][習斌290][楊凱博149][現史①195]角書不記、第7冊1903.5.11[翻目27-937][周梁74]角書不記、未完

[清民刊39]未署撰者名

Y2095*

英雄国

佚名訳

汕頭『潮州白話報』9-10・11期 光緒30.5.15-7月（1904.6.28-）

[編年②720]汕頭『嶺東日報』1904.6.28広告、『遊学訳編』第7冊所載之訳作[大康18-832]同左
[編年②740]汕頭『嶺東日報』1904.8.19第10・11期合訂広告[編年⑥2913]転載、第9期、光緒三十年五月十五（1904.6.28）

Y2096

英雄会（警世小説）

（徐）劍胆

『北京白話報』1920.11.20-1921.1.24

[小報584]従8節至38節未完[劉晚前言28]1920.12.20[全章35]1920.12.20-1921.1.24[劉民592]1920.12.20のみ[旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1920

Y2096b

英雄記（愛国短篇）

舎我

『滇声』1917.1.13-15

[清民報1396]1917.1.13至1917.1.15。即成舎我

Y2097

英雄類（滑稽短篇）

鈍根

『申報』1912.9.3

[劉民253][紫鵬259]1912.09.03[民小史113]文言、1912.9.3自由談[清民報726]1912.9.3

Y2098*

英雄鑑 (短篇小說)

(法) 囂俄著 (廖) 旭人訳

『庸言』1卷9号 1913.4.1

VICTOR HUGO著

[彙⑤336][大典266]未収録[史索二141][韓08-322][韓08-361][劉民46][翻目8-56]

[民小史198]文言、第1卷第9号、1913.4.1[清民刊274]

Y2099*

英雄鑑 (軍事小説 軍事類)

((法) 囂俄著) (廖) 旭人(訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7

影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

VICTOR HUGO著[樽本C]上冊[翻目8-56]

Y2099b*

英雄鑑

(法) 囂俄著 閩海旭人訳

『民国公報』1919.2.18-20

VICTOR HUGO

[清民報1635]1919.2.18至1919.2.20。即法国維克多・雨果、即廖旭人、『庸言』第1卷第9号(1913.4.1)

曾載

英雄涙→醒世奇文英雄涙

Y2100

英雄涙

不署作者名

『白話小説』1期 戊申11.20(1908.12.13)

[史索二23]戊申冬月二十出版

[編年225]光緒三十四年十月二十日(1908.11.13)とする

[編年④1660]『時報』1908.12.19『白話小説』広告

[編年④1669]第1回、第1期、光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11)[大康18-786]同左

[劉晚91]創刊を光緒三十四年九月二十六日(1908.10.20)とする[図典6][紀編89]題名のみ、1908.11^{??}

[九華255]戊申冬月二十(1908.11)

[清民刊160]未署撰者名

Y2100b

英雄涙 第6章

吉三撰

天津『中国報』1910.9.6-20

[清民報1161]1910.9.6至1910.9.20

Y2101

英雄淚 26回 4卷

鷄林冷血生

上海書局

[全書689]清代小說、石印線裝袖珍本。見於『繡像英雄淚、国事悲合刻』。其真實姓名不詳、曾編『小說時報』之陳景韓、常以「冷血」為筆名、二者是否有關、錄以待考。約作於1910年末至1911年初

[編年275]『繡像英雄淚、国事悲合刻』石印線裝袖珍本、宣統二年十一月

[渡辺72-34]殘本。版心書名：醒世英雄淚（許軍421）說唱本、出版社不記、1910、亡国系列[哈佻民③1389]「醒世国事悲」4卷20回と並置。上海・上海書局1913、石印

Y2101b

英雄淚（哀情小說）

錫光

『中華民國公報』1912.3.15

[民小史31]文言、1912.3.15[清民報1244]17回、1912.3.15至1912.5.17

Y2102

英雄淚（滑稽小說）

夢生

成都『中華國民報』1912.3.26-4.4

連載途中[清民報1278]第1-3節、1912.3.26至1912.4.4

Y2103

英雄淚（醒世小說） 26回 4卷 1冊

冷血生

韓國・学古房1995.7.3 韓國所見中国小説資料叢書

朴在淵校点

Y2104

英雄淚 26回 4卷

冷血生

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』2 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。舒枚、張玉校点。「前言」。「金陵秋」「紅樓夢影」と合冊

Y2105

英雄淚 26回

冷血生

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第2卷 北京・九州圖書出版社1998.5

劉凱点校

Y2106

英雄淚国事悲全集（繡像） 7卷 7冊

鷄林冷血生

上海書局1912

石印本。孔夫子旧書網に写真あり。1函8冊、上海書局石印、民国二年仲冬[渡辺72-29]8冊本あり。1-4冊：醒世小説英雄涙、5-7冊：醒世小説国事悲[書坊訂581-208]「新刻醒世奇文英雄涙」「国事悲」

[編年275]「繡像英雄涙国事悲合刻」石印線装袖珍本、宣統二年十一月

[編年⑤2111]「繡像英雄涙国事悲合刻」石印線装袖珍本、宣統二年（1910）十一月出版

[付清232]封面題「繡像英雄涙、国事悲全集」、目録首署「新刻醒世国文国事悲醒世目録」。扉写真は「鷄林冷血生著／醒世小説／国事悲／上海書局出版」、刊年不記、首都図書館蔵

Y2107*

英雄美人頭 （新訳小説）

（法）巴黎仲馬原著 （英）倫敦愛靈生原訳 朱陶、陳无我重訳

『中外日報』光緒33.4.12-17（1907.5.23-28）

ALEXANDRE DUMAS père著、ALFRED RICHARD ALLINSON英訳[劉晚131]登於“新訳小説”欄、1907.5.23のみ[文文100]法国大仲馬、題名のみ

[編年③1030]

[編年③1237]光緒三十三年四月十二日（1907.5.23）至本月十七日[大康18-554]同左[大康18-874]同左

[編年③1237]『中外日報』1907.5.24広告

[編年③1238]光緒三十三年四月十七日（1907.5.28）至本日止、未完

[編年③1239]『中外日報』1907.5.30広告[編年⑤2598]翻訳紹介[楊凱博156]1907.5.23-??

[清民報846]第1章、1907.5.23至1907.5.28

Y2108

英雄夢 第1冊

寄恨楼主人撰

上海・遊戯報館 光緒二十四年五月（1898）

[編年②403]光緒二十四年五月出版

Y2109

英雄夢伝奇

寄恨楼主人撰

『遊戯報』光緒24.5.17（1898.7.5）連載途中

[編年②402]光緒二十四年五月十七日。開始連載時間、当在本月十二日至十六日之間。小説之正名応為「英雄夢」[大康18-523]「英雄夢」、起訖時間不詳

[編年②403]『遊戯報』1898.7.16「英雄夢」広告[清民報831]1898.7.5。

Y2110

英雄模範 （愛国短篇）

夢古

『友声日報』1918.8.24-25

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民538][清民報1611]1918.8.24至1918.8.25

Y2111

英雄配 12出

劉清韻

『小蓬萊仙館傳奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑69]石印本[左目278]石印[左録508]「英雄記^ㄟ」で収録、上海藻文書局石印[大辞⑤3612]
近代伝奇劇本[学大1635]伝奇劇本[郭16-60][郭16-63]

Y2112

英雄配 (俠情小説)

魏権予

『滬報』(『華文滬報』) 1917.6.1-1918.1.11

[小報282]従15節第4章至102節未完[清民報1387]12章、1917.6.1至1918.1.17

Y2113

英雄譜 (滑稽小説)

持戟之士

『上海灘』1期 1914.12.21

[史索二68]1914?[劉民144]角書を滑稽とする、長篇

[民小史455]白話、第3期、1914.11.25[清民刊501]第1期至第4期、1914.12.21至1915.1.19

Y2114

英雄譜全伝 (三門街前後伝) 16本

天口^ㄟ[機]書局 光緒30.4 (1904)

[編年②708]天口書局、『新聞報』1904.5.26広告[編年②738]『申報』1904.8.11広告、総發行所：石渠園書莊[編年②755]「英雄譜」即「三門街」石印、『新聞報』1904.10.10広告[編年③1331]「英雄譜」[編年④1863]『民吁日報』1909.10.12広告[編年⑥2959]光緒三十年版

Y2115

英雄社 (研究兵器小説)

春暉

『武学』4-12期 戊申8.1-宣統2.2.1(1908.8.27-1910.3.11)

[彙④2409][彙④2411]は12期宣統二年二月初一日を新曆になおして1910.3.10^ㄟと誤る[大典157][史索二131][系目236]

[編年219]

[編年④1588]第4期、光緒三十四年八月初一日(1908.8.27)至第12期、未完

[編年237]宣統元年二月二十一日(1909.3.12)^ㄟ畢

[編年④1711]第12期、宣統元年二月二十一日(1909.3.12)^ㄟ至本期止、未完

[劉晚87]

[清民刊149]第7期至第12期、1908.8.27至1910.3.10、第7期所見為1909.9.24再版

Y2116

英雄事業 (奇情篇)

趙荅狂

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Y2116b

英雄藪

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.7.17-8.2

[清民報1255]1912.7.17至1912.8.2

Y2116c

英雄態度之華盛頓母

瘦鵑

『婦女時報』5期 辛亥12.5 (1912.1.23)

[清民刊242]辛亥年十二月初五日 (1912.1.23) [彙④3309]

Y2117

英雄小八義

作者不詳

上海・江左書林 光緒21.4 (1895)

[編年①304]『申報』1895.5.22廣告

[編年①306]光緒二十一年四月、未見、作者不詳

[編年①311]『申報』1895.7.11廣告[編年①311]『新聞報』1895.7.16廣告[編年⑤2436]自著介紹[編年⑥2959]申昌書室、光緒二十一年版[鑫359]

Y2118

英雄与美人 (5幕劇)

(陳) 大悲

『晨報』1920.7.12-8.10

[戲劇158][大典484]北京『晨報』副刊[大悲188]『晨報副刊』1920.7.12-8.10[劉民497]未收錄

Y2118b

英雄造世界 (理想小說) 4章

東海生

『山東雜誌』82-83期 宣統3.1.30 (1911.2.28) -2.15 (1911.3.15)

[清民刊145]宣統三年正月三十日 (1911.2.28) 至宣統三年二月十五日 (1911.3.15)

Y2119*

英雄之肝胆 16章

(法) 由剛著 青浦雲翔氏陸士諤譯

VICTOR HUGO著。

田若虹。烏伊奇脱由剛識、上海周仲華識語[田陸6]書未署出版年代[田陸390頁]1908[漢訳2287]

(日^{??}) 烏伊苛^{??}脱由剛著、清光緒末[大康107-16][編年④1584][付118][翻目27-938]

[序跋①406]周仲華序 (1908)。法国烏伊苛脱由剛著、青浦雲翔氏陸士諤譯。未見版權頁。陸貞雄を引用して1908年出版

Y2120

英雄之魂 (歐戰小說)

雄倡

商務『婦女雜誌』4卷11号 1918.11.5

[樽本D][彙⑥1461][系目236][婦女76][劉民160]

[清民刊523]第4卷第11期、1918.11.5、吳雄倡[蘇晨297]1918、小說欄、歐戰小說

Y2120b

英雄之事業 (政治小說) 第2章

常洲張懷奇 (別号芍岩)

『民主報』1912.9.21-11.11

[清民報1341]1912.9.21至1912.11.11

Y2120c

英葉 (短篇小說)

无為

『檳城新報』1917.10.1-2

[清民報820]1917.10.1至1917.10.2

Y2121

英夷

梁章鉅

『筆記小說大觀』33冊「浪迹叢談」上海·進步書局

Y2122

英夷

梁章鉅

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自梁章鉅『浪迹叢談』第5集，見上海進步書局石印本『筆記小說大觀』第33冊

Y2123

英夷

梁章鉅

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『筆記小說大觀』第33冊

Y2124

英英夢

恨仙

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1521]奇情短篇、1916.6.20

Y2124b

英語

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年3号 光緒30.3.20 (1904.5.5)

[彙②714][現史①232]標“警世小說”、第2年第3号1904.5.5

Y2124c*

鷹鳶

宗器

『英語周刊』91期 1917

[王琳317]寓言

Y2126

蠅 (滑稽小說)

周能統

『新世界』1920.8.5

[劉民522]

Y2126b

蚩碧鵑紅記 (軼事小說)

阿修羅

広州『国華報』1919.9.4-10

[清民報1458]1919.9.4至1919.9.10。即黃天山

Y2127*

營兵信主

(營) 李修善DAVID HILL訳

漢口、天津・基督聖教協和書局1886

[荊華10B-356]淺文理7頁[子鵬C179]“CHRISTIAN SOLDIER”漢口CCRTS 1886

Y2128

迎財神

放顛

台北『台湾日日新報』宣統3.1.1 (1911.1.30)

[編年⑤2136]放顛、宣統三年正月初一日 (1911.1.30) [大康18-670]作者署「開顏」

[仁敏14-679]開顏、『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報838]1911.1.30

Y2129

蚩窗清玩花柳佳談 4卷

不題撰人

時間不詳

[提要831]稿本[提要1271][近大870]短篇小說集、「連理枝」「玉管毛」「碧玉簫」「遊春夢」4則故事、稿本

[編年302]刊年不明、稿本

[編年⑤2340]時間不詳、稿本

[目白497]稿本[五百1554]「蚩窗清玩」で収録、清代白話短篇(擬話本)才子佳人小說集、稿本、また上海古籍出版社、1997年春風文藝出版社[古提751][湘金381頁]「蚩窗清玩」、上海古籍出版社影印1994

Y2130

營官的末路

雲章

『端風』2期 1919.12

[彙⑥2155][史索二169][系目394][劉民241]

[清民刊676]「□官的末路」、第2期、1919.12

Y2131

瀛海談

鄧若欽

『實業叢報』16期 1914

[彙⑤585][大典303][系目536][劉民50]

[清民刊286] (1914)

Y2131b

瀛海借亡記 (一名台灣戰紀)

洪棄生

1906

(許軍419)

Y2132

螢火 (偵探短篇)

(兪)天憤

『小說叢報』3年1期 1916.8.10

[史索一1091]1916.8[系目394][劉民88][現刊2292][偵探733]角書不記[現史③43]著者不記『小說叢刊』第3年第1期1916.8

[清民刊367][玉冰23-731][民小史②362]文言、第3年第1期(第23期)、1916.8.10

Y2133

螢火 (偵探短篇)

(兪)天憤

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說叢報』第3年第1期, 小說叢報社 民國五年(1916)八月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Y2133b

蠅禍

范寿康

『消夏集』1期 1918.7.15

[清民刊662]第1期、1918.7.15

Y2134

迎猫制鼠

未署作者名

福州『民心』卷4 辛亥6(1911.7)

[彙④3286][大典217]佚名[史索二136]は「近^マ猫制鼠」とする[系目207]

[編年287]標“小説”、不題撰人、六月

[編年⑤2232]卷4、宣統三年(1911)六月

[劉晚109]期数不記[九華266]小説

[清民刊240]未署撰者名、1911.7

Y2135

瑩娘

(王) 梅癯

『小説海』3卷7号 1917.7.5

[彙⑥1410][史索一1319][系目345][劉民154]

[清民刊515]第3卷第7号、1917.7.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

Y2136

瑩娘哀史

觀奕

『春声』6集 民国5年旧曆6.1 (1916.6.30)

[彙⑥1714][大典402][史索一1471][系目346][劉民207][現史③21]

[清民刊612]12章、第6集、1916.6.30

Y2137

迎神賽会 (社会現情)

虚仙

『天鐸報』1912.11.22

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.11.22

Y2138

瀛姝双侠 (彈詞体 軍事小説)

郢白

『江蘇白話報』乙巳1期 光緒31乙巳1(1905.2)

[彙③1413][大典86]1905.2[系目536]角書不記、光緒三十一年一月

[編年136]正月。未完

[編年②808]第1期、光緒三十一年(1905)正月

[左86]此作為彈詞，而非小説[劉晚40][現史①266]期数不記、1905.二月[文東17]

[清民刊81]彈詞小説

Y2138b

蠅汚 (寓言小説)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1918.10.25-29

[清民報1035]1918.10.25至1918.10.29

Y2138c

蠅汚 (短篇小説)

滌民

『檳城新報』1918.11.23-25

[清民報825]1918.11.23至1918.11.25。『南洋總匯新報』1918.10.25至1918.10.29曾載

Y2139

瀛仙夢 (短篇小説)

冠塵

『復報』2期 中国開国紀元4604.閏4.25(1906.6.16)

[彙③1833][大典101][史索一289][系目536]

[編年157]

[編年③1012]第31回、第2期、光緒三十二年閏四月二十五日（1906.6.16）

[劉晚51][九華237]

[清民刊97]中国開国紀元四千六百四年閏四月廿五日（1906.6.16）

Y2140

蠅言（寓言小說）

醉生

『上海』（又名消遣的雜誌）1期 1915.1

[史索二76][清民刊532]角書不記、第1卷第1号、1915.1

Y2141

盈盈

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京·都門印刷局 總發售處：北京·平報社 1913.11.15

（張俊才496）『踐卓翁小說』[劉民750]

Y2142

盈盈

林紓

『林紓選集』（小說卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

Y2143*

盈盈一水 26章

（美）堪伯路原著 林紓、陳家麟同訳

『林紓翻譯小說未刊九種』福州·福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点。原作者為BERTHA M. E^{rr}LAY即克雷夫

[古二德15]FREDERICK W. DAVIS (UNDER PS. SCOTT CAMPBELL), *DRIVEN TO WALL OR, A FORCED CONFESSION*(NEW YORK, 1900).

[張車458]1991^{rr}.1[麗華博184]原作不詳、出版社刊年不記 →還珠艷史

Y2143b

迎忠櫬（短篇近事小說）

濟櫓

『天南日報』1912.9.12-16

[清民報1347]1912.9.12至1912.9.16

Y2144

瀛洲客談

鄭崧生

商務印書館保定官書局1908.7

[唐平10521]商務印書館1908[唐書12]1908.7初版

Y2144b

瀛洲玉屑

浙江朱起鳳丹九

『商余雜誌』2期 (1914)

[清民刊423]細目あり

Y2145

迎紫姑 (短篇小說)

愛

『申報』1912.3.3

[劉民248][紫鵬264]疑即愛樓、1912.03.03[民小史28]文言、1912.3.3[清民報720]1912.3.3

Y2146

影 (滑稽小說)

半儂 (劉半農)

『中華小說界』2年3期 1915.3.1

[彙⑤848][大典327][史索一962][系目513][劉民61][父半農172][半農407][農前42]

[清民刊321][民小史②37]文言、第2卷第3期、1915.3.1

Y2147

影 (短篇小說)

聞野鶴

『民国日報』1917.6.2

[劉民472][清民報1476]1917.6.2

Y2147b

影 (短篇小說)

聞野鶴

貴陽『鐸報』1917.8.15

[清民報1499]1917.8.15。『民国日報』(上海) 1917.6.2曾載

Y2148

影 (短篇小說)

聞野鶴

『申報』1918.7.13

[劉民275][紫鵬281]1918.07.13[清民報753]滑稽短篇、1918.7.13『民国日報』(上海) 1917.6.2

『鐸報』(貴陽) 1917.8.15均曾載

Y2148b

影 (滑稽短篇)

聞野鶴

貴陽『鐸報』1918.8.15-16

[清民報1505]1918.8.15至1918.8.16『民国日報』(上海) 1917.6.2、『鐸報』(貴陽) 1917.8.15、

『申報』1918.7.13均曾載

Y2148c

影 (滑稽短篇)

未署撰者名

『滇聲』1918.8.23

[清民報1399]1918.8.23。『民国日報』（上海）1917.6.2曾載、作者署聞野鶴、後『鐸報』（貴陽）1917.8.15、『申報』1918.7.13、『鐸報』（貴陽）1918.8.15至1918.8.16均曾先後刊載

Y2149

影（哀情小說）

秋鵑

『先施樂園日報』1918.11.17

[劉民541][清民報1618]秋、鵑、『樂園（先施樂園日報）』1918.11.17。秋即馮秋農

Y2149b

影（滑稽短篇）

聞野鶴

貴陽『鐸報』1918.12.22-23

[清民報1508]1918.12.22至1918.12.23。『民国日報』（上海）1917.6.2曾載、『鐸報』（貴陽）1917.8.15、『申報』1918.7.13、『鐸報』（貴陽）1918.8.15至1918.8.16均曾載

Y2149c

影

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京·團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前150]滑稽小說

Y2150

瘦党伝

景緘

『天鐸報』1913.3.8

[劉民409]登第2版[清民報1198]1913.3.8至1913.3.15

影裏情郎→石城塵玉記

Y2151

影里情郎（哀情小說）

嘯天

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153][史索一1423][系目514][劉民78]

[民小史363]文言、第1期、1914.5.1[清民刊351]第1章、即許嘯天

Y2152

影裏情郎（哀情小說）

幻蝶

『滬報』（『華文滬報』）1917.6.17-6.27

[小報283]至10節完[清民報1387]1917.6.17至1917.6.27

Y2152b*

影里情郎 (偵探小說)

(英) 拖威司著 邱劍舒訳

『滇声』1918.9.18-26

[清民報1399]1918.9.18至1918.9.26

Y2152c

影里情郎 (哀情小說)

不癡

『翰緣雜誌』1期 1919.5下旬

[清民刊684]第1期、1919.5下旬、目錄作者署郭不癡

Y2153

影梅憶語 (言情小說)

天笑生 (包天笑)

『小説大觀』5集 1916.3

[彙⑥1605][大典395][史索一1447][系目514][劉民209][慶會博130][慶會博145]短篇
[清民刊593]第5集、1916.3[民小史②290]文言、第5集、1916.3.1

Y2153b

影卿 (新聊齋)

花奴

『民權報』1914.1.4

[民小史316]文言、1914.1.4

Y2153c

影卿 (短篇小說)

未署撰者名

『泰東日報』1915.1.22

[清民報1149]1915.1.22

Y2153d

影卿 (短篇小說)

花奴

旧金山『中西日報』1919.4.5

[清民報912]1919.4.5。即黃花奴、『泰東日報』1915.1.22曾載、未署撰者名

Y2154

影事錄

王無為

『小説海』2卷7号 1916.7.1

[彙⑥1402][大典404][史索一1304][系目514][劉民151][現史③37]著者不記、第2卷第7号1916.7.1
[清民刊511]第2卷第7号、1916.7.1[民小史②343]文言、第2卷第7号、1916.7.1

Y2154b

影戲 (短篇滑稽)

覺奴

成都『國民公報』1914.7.26-29

[清民報1299]1914.7.26至1914.7.29

Y2155

影戲園 (短篇紀實)

鈍根

『申報』1912.4.29-30⁷⁷

[劉民249]中華民國元年四月二十九日、中華民國元年四月三十日[建華19-691]1912.4.29のみ
[紫鵬258]1912.04.29のみ[民小史46]文言、1912.4.29[清民報722]1912.4.29

Y2156

影戲中之國家觀 (短篇小說)

未署作者名

『南潯通俗報』15期 光緒31.4.1 (1905.5.4)

[編年②836]第15期、光緒三十一年四月初一日 (1905.5.4)

[清民刊84]未署撰者名

Y2157

影響 (希臘神話之二 哲理的言情小說)

小草

『禮拜六』53期 1915.6.5

[彙⑤1186][史索一1148][系目514][劉民110]

[清民刊407][民小史②102]文言、第53期、1915.6.5

Y2158*

穎穎赤牆靡

(英) 彭斯 蘇曼殊訳

『文学因縁』東京博文館印、齊民社発行1908

[大典171]小説

[編年232]日本東京博文館出版⁷⁷、光緒三十四年

[劉晚378][慧敏487]『文学因縁』で収録[翻目27-940]

Y2159*

穎穎赤牆靡

(英) 彭斯 蘇曼殊訳

『潮音』東京神田印刷所1911

[大典171]小説[慧敏487]『文学因縁』の備注：『潮音』で収録[翻目27-940]

Y2160*

穎穎赤牆靡

(英) 彭斯 蘇曼殊訳

『潮音』上海・湖畔詩社1924

[民中00664]拜倫等著、蘇曼殊編訳『潮音』上海・湖畔詩社1925.11初版。SHELLEY「冬日」

Y2161*

影之花 2冊

(法) 嘉祿傅蘭儀著 競雄女史訳 東亜病夫 (曾孟樸) 潤
小説林社 光緒乙巳-丙午(1905-1906)

(劉樹森) は “FLEUR D'OMBRE” とする [韓08-309] CHALES FOLE “FLEUR D'OMBREN” [韓08-344] CHALES FOLE “FLEUR D'OMBRE”

(郭延礼) 這位「競雄女史」有可能是曾樸的妹妹曾季肅 [阿英159] (法) 嘉祿^ア傅蘭儀著 [阿研417] [編年③1438] [劉晚378] (法) 嘉祿^ア傅蘭儀著、1905-1906年 [劉晚411] 『時報』 1906.正月. 29廣告 [劉晚413] 『時報』 1906.6.17廣告 [涵訳75] 法国嘉祿傅蘭儀著、競雄女史等訳、光緒丙午年 [版補下367] 法国嘉祿付^ア蘭^ア儀著、競雄女史等訳、光緒三十二年 [史索記68] 曾樸訳^ア、1905.7 [樂14-284] 言情小説、上卷 [樂14-287] 上卷、乙巳六月 [樂14-294] 中、丙午閏四月 [樂14-385] 上卷乙巳六月、下卷丙午閏四月 [編年補二13] 『唯一趣報有所謂』 1905.11.24英華書莊廣告 [付晚下572] 上下卷、『銀行之賊』 1907三版小説林廣告、言情小説 [翻目27-939] 原作者なし

[序跋①160] 競雄氏叙例。CHARLES FOLEY、乙巳六月 (1905) 初版。郭延礼を引用する Y2162*

影之花 (艶情小説) 上中冊

(法) 嘉祿傅蘭儀著 競雄女史訳 (東亜病夫 (曾孟樸) 潤)
上海・小説林社 1905.6上冊 1906.4中冊 小説林 (叢書)

(劉樹森) は “FLEUR D'OMBRE” とする [韓08-309] CHALES FOLE “FLEUR D'OMBREN” [韓08-344] CHALES FOLE “FLEUR D'OMBRE”

[付二305] 表紙写真は「影之花」のみ。奥付写真に小説林艶情小説之一、乙巳六月初版、同年同月発行、原著者不記、編訳者競雄女史、東亜病夫、印刷所上海・作新社印刷局、総發行所小説林、艶情小説／影之花上卷。序例を引用してその中に原名 FLEUR D'OMBRE とある [付三292] 小説林廣告言情小説、上卷 (郭延礼) 這位「競雄女史」有可能是曾樸的妹妹曾季肅 [郭16-171] (法) 嘉祿^ア傅蘭儀著、曾競雄、即曾樸的妹妹曾季肅、上海小説林社1905年出版 [郭16-348] (法) 嘉祿^ア傅蘭儀 (CHARLES FOLEY) 著、上卷、乙巳六月 (1905.7)、中卷未見、競雄女史不是秋瑾 [郭16-349] [郭16-350] [郭16-351] [郭16-352] [郭16-388] (法) 嘉祿^ア傅蘭儀著、上中卷、1905、1906 [叢書135] 小説林 [漢訳2660] 1905 (光緒三十一) 6上冊初版、1906 (光緒三十二) 4中冊初版、(小説林) と記して叢書の意 [大典93] (法) 嘉祿^ア傅蘭儀著、鏡^ア雄女史訳とする。『小説林』第9期「小説林書目6」は原著者不記、競雄女史、東亜病夫、乙巳六月 (1905) とする [編年②849] 『秘密海島』 1905年四月待印廣告 [編年②863] 『時報』 1905.7.17小説林社付印廣告

[編年141] (法) 嘉祿^ア傅蘭儀著、上卷五月

[編年②874] 上卷6章、原名 FLEUR D'OMBRE、光緒三十一年六月出版 [大康18-845] 同左。六月但日期不詳

[編年②879] 『時報』 1905.8.24小説林廣告 [編年③940] 『南方報』 1906.1.28小説林社廣告

[編年156] 中卷三月

[編年③976] 中卷、光緒三十二年 (1906) 三月出版

[編年③1012] 中卷、『時報』 1906.6.17小説林社廣告 [編年③1155] 上中卷、『月月小説』 第1年第4号 1907.1.28小説林社廣告 [編年③1195] 上下^ア、『中外日報』 1907.3.14宏文館小説林廣告 [編年④1691]

『時報』 1909.2.8小説林社廣告 [編年④1949] 言情小説、上中卷、『新聞報』 1910.2.21小説林社廣告

[編年⑤2150]『嚳報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2599]翻訳紹介[編年⑥2959]上中卷、光緒三十二年版[大康05]上卷、光緒三十二年版[大康05]下卷、光緒三十二年版[仁敏14-520]『嚳報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告(張沢賢・翻訳6)奥付の編訳者は競雄女史と東亜病夫が併記される。小説林艶情小説之一。原名FLEUR D'OMBRE[劉晚378](法)嘉祿⁷⁷傅蘭儀著、小説林(叢書)[慧敏435](法)嘉祿⁷⁷傅蘭儀著、五月、小説林(叢書)[莉華10B-243][時萌27]傅蘭儀著、(光緒三十一年1905)六月、4卷[紀編51]角書不記、翻訳長篇小説、1905.7[現史①272]上卷1905.六月、中卷於翌年3月出版[方曉博77]刊年不記、小説林系列叢書[翻目27-939]原作者なし、上冊1905.6、中冊1906.4、小説林(叢書)[曾全⑥1]上卷乙巳(1905)六月、中卷丙午(1906)閏四月、下卷未見

Y2162b*

影之花 (艶情小説) 上中卷 13章

(法)嘉祿傅蘭儀著 競雄女史訳 東亜病夫(曾孟樸)潤

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第6卷 揚州・広陵書社2018.11

CHARLES FOLEY, *FLEUR D'OMBRE*。

欒偉平校注、小説林社、上卷6章 乙巳(1905年)六月、中卷 丙午(1906年)六月

Y2163

影中人 (短篇小説)

逸園

『神州日報』光緒34.8.17-18(1908.9.12-13)

[劉晚173]1908.9.12のみ

[編年④1596]光緒三十四年八月十七日(1908.9.12)至本月十八日[大康18-583]同左[大康18-586]同左

[編年④1597]光緒三十四年八月十八日(1908.9.13)畢

[編年⑥2913]初出[清民報1102]1908.9.12至1908.9.13

Y2164

影中人 (短篇小説)

逸園

旧金山『中西日報』光緒34.9.21-22(1908.10.15-16)

[編年④1616]附章「雜録」欄、光緒三十四年九月二十一日(1908.10.15)至本月二十二日、原載『神州日報』[大康18-586]同左

[編年④1617]光緒三十四年九月二十二日(1908.10.16)畢

[編年⑥2913]轉載[仁敏14-721]原載『神州日報』[仁敏14-722]畢

[清民報856]1908.10.15至1908.10.16。『神州日報』1908.9.12至9.13曾載

Y2164b

影中人 (言情短篇)

春風

『華文日報』1918.12.20-22

[清民報1634]1918.12.20至1918.12.22

Y2165

影中緣 (言情小說)

鉄庵、新民合編

『新民小說報』第18期 1919.1

[清民刊654]第18期、1919.1、鉄庵即劉鉄庵

Y2166

応接室 (理想小說)

卓呆 (徐築巖)

『中華小說界』1年12期 1914.12.1

[彙⑤847][大典299][史索一960][系目208][劉民60]

[民小史459]文言、第12期、1914.12.1[清民刊319]

Y2167*

硬殼王

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10八版 世界童話2=35

[叢書329]

Y2168

応試法官之写真 (諧著)

『盛京時報』3846号(1919.8.31)

(渡辺浩司) [清民報1088]未署撰者名、1919.8.31

Y2168b

応試者語 (俳諧文)

未署名 (新)

『中外日報』1907.6.10

(董志117)

Y2169

応試者語

新

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

Y2169b

映雪小伝 (言情短章)

小陳投稿

漢口『大漢報』1917.5.6-7

[清民報1241]1917.5.6至1917.5.7

Y2169c

映雪小伝 (言情短篇小說)

未署撰者名

昆明『護国報』1917.6.9-11

[清民報1554]1917.6.9至1917.9.11。『大漢報』(漢口) 1917.5.6至1917.5.7曾載、作者署小陳投稿

Y2170

応徴与歓送 (軍事小説 短篇)

李鐸来稿

南京『南洋兵事雜誌』25期 光緒34.10.15(1908.11.8)

[彙③1959][大典159][系目208]

[編年225]

[編年④1635]第25期、光緒三十四年十月十五日 (1908.11.8)

[劉晚54]光緒三十四年九月三十日に誤る

[清民刊101]

Y2170b

映中筆記 卷1-2

未署撰者名

『時務日報』1898.5.5-7.26

[清民報832]1898.5.5至1898.7.26

Y2171

啲啲……原来是老子 (警世小説)

劍秋

『礼拝六』79期 1915.12.4

[彙⑤1192][大典363][史索一1160][系目302][劉民117]

[清民刊417][民小史②228]白話、第79期、1915.12.4

Y2172

啲啲……原来是老子

劍秋

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十九期1915年12月

Y2173

庸庵筆記 6卷

薛福成

光緒17.11 (1891)

[現在713]3冊、出版社不記、1925[現在714]3冊、出版社不記、光緒29[文小424]光緒丁酉1897
遺經樓刊巾箱本、1925上海掃葉山房石印本、民国間上海商務鉛印本

[編年54]光緒十七年

[編年72]遺經樓、光緒二十三年1897巾箱本

[編年②396]遺經樓、光緒二十三年出版

[編年⑤2135]上海・掃葉山房、宣統二年(1910)出版

[文娟15-79]4冊、掃葉山房[文娟15-199]民国二年、上海図書館館藏目錄[文娟15-216]『申報』

1911.2.22掃葉山房廣告[文娟15-223]『申報』1918.3.1掃葉山房廣告[付晚上379]中華書局圖書目錄

1935附錄文明書局目錄、筆記小說單行本類[付晚上380]中華書局叢書目錄1935附錄文明書局目錄、
筆記小說大觀第一輯[民小史21]『文藝雜誌』第1期、1912.1日期不詳、廣告

Y2174

庸福 (筋記小說)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.27-28

[劉民398][清民報1121]札記小說、1917.8.27至1917.8.28。『小說叢報』第14期(1915.9.20)

曾載

Y2174b

庸福 (筋記小說)

錢牧齋集外遺著

『漢口中西報』1917.9.10-11

[清民報1064]1917.9.10至1917.9.11。『小說叢報』第14期(1915.9.20)、『神州日報』1917.8.27
至1917.8.28曾載

Y2175

傭婦 (社会小説)

虎頭生

吉林・吉長日報社1920.5

[民中09751][劉民750]

Y2175b

傭婦復仇 (短篇小説)

文冲旧侶

『香港華字日報』1917.1.17-18

[清民報704]1917.1.17至1917.1.18

Y2176

雍和宮異聞 (清代軼聞)

(許) 指巖

『小説新報』2年11期 丙辰11(1916)

[大典413]は1916.12刊とする[史索一1381]は角書を清秘史外録とする[系目491]丙辰年十一月
(1916) [劉民178]中華丙辰年十一月、短篇[現史③54]著者不記、第2年第11期1916.11

[清民刊553]第2年第11期、丙辰(1916)十一月

[民小史②422]文言、第2卷第11期、1916.11日期不詳

Y2177

雍烈婦

楚狂

『香港少年報』1906.9.15

[鄧303]故事叢

Y2177b

傭僕幻夢 (寓意)

仏若投稿

『振勝日報』1919.5.26

[清民報1641]1919.5.26

Y2178

庸人自擾 (短篇小說)

半儂 (劉半農)

『小說海』2卷7号 1916.7.1

[彙⑥1402][大典404][史索一1304][系目413][劉民151][父半農175][半農410][現史③37]著者
不記、第2卷第7号1916.7.1[農前82]第二卷第七期、美国小說

[清民刊511]第2卷第7号、1916.7.1[玉冰23-725][民小史②343]白話、第2卷第7号、1916.7.1

Y2179

庸人自擾

劉半農 (半儂)

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說海』第2卷第7号，上海函書公司和記1916年版

Y2180

庸人自擾

劉半農

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小說海』第2卷第7号，上海函書公司和記1916年7月版。校点者：晏海林。責任編委：王
繼權

Y2181

庸人自擾

半儂 (劉半農)

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說海』第二卷第七号1916年

Y2182*

備書受給 (第十七案 THE STOCKBROKER'S CLERK)

(英) 柯南道爾著 嚴独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第5編 上海·中華書局 小說彙刊59

ARTHUR CONAN DOYLE "THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK"

1893.3

[樽本C]

Y2183*

備書受給 (第十七案)

(英) 柯南道爾著 嚴独鶴訳

『福爾摩斯偵探案全集』第5冊 上海·中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE "THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK"

1893.3

[民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探⁷⁷全集』[中村S2-40][現代917][劉民750][偵探630][翻目3-504]1916.5[付説二317][玉冰23-247]第5冊（第十七案）

Y2184*

備書受給

（英）柯南道爾著 嚴独鶴訳

『中国近代文学大系』11集27卷翻譯文学集二 上海書店1991.4

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE STOCKBROKER'S CLERK”

1893.3。

選自『福爾摩斯偵探案全集』上海中華書局1916年版

Y2185*

備誤 MARTHA

（英）達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小説月報』10卷9号 1919.9.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰来101][史索一913]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博56]説叢、原作者不記、1919.9、

「泰西古劇」不記

Y2186*

備誤 MARTHA

（英）達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集39][泰来101][現代682]卷中[張車310]

Y2187

庸閑（軼事小説）

陳其元

（『庸閑齋筆記』）上海・掃葉山房 宣統3(1911)

[系目414]収録書名不記、上海掃葉山房石印本、清代筆記叢刊本[劉晚378] →庸閑筆記

Y2188

庸閑齋筆記 12卷

海昌陳其元子莊

同治13(1874)

[文小422][歴近43]軼事小説集[五百1413]清代文言短篇雜俎小説集、同治吳氏刊本、同治十三年（1874）刊本[目文613]8卷本有同治吳氏刊本。「申報館叢書」和上海大達供社鉛印本據以翻印[学大1540]筆記、同治十三年（1874）開彫、光緒元年（1875）印成、また1989年中華書局排印本

Y2189

庸閑齋筆記

陳其元

上海・掃葉山房 宣統3(1911)

[文小422][大辞⑦5464]近代文言筆記集、石印本、上海・申報館鉛印本、上海・進步書局石印

本[渡辺72-33][歴近43][目文613]12卷本、石印本。及「筆記小説大観」本[五百1413]石印本、また申報館叢書本、民国上海進歩書局石印本、民国上海文明書局石印本、1936年上海大達図書供応社鉛印本、1989年中華書局排印本、台湾新興書局、1995年江蘇広陵古籍刻印社[劉晚378][文娟15-79]4冊[文娟15-198]宣統三年、上海図書館館蔵目録／民国十年、『申報』1921.3.1掃葉山房広告[文娟15-217]『申報』1913.10.5掃葉山房広告[付晚上379]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説単行本類[付晚上380]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、筆記小説大観第一輯[民小史21]『文藝雜誌』第1期、1912.1日期不詳、広告[YEH259]陳子莊、『申報』1876.7.3広告

Y2190

庸医 (滑稽小説)

砧声

『中華小説界』3卷3期 1916.3.1

[彙⑤856][大典392][史索一974][系目413][劉民65]

[清民刊327]

Y2191

庸医鑑 (社会小説)

任君

『時報』1916.1.16

[劉民335]贈有正書券一元[清民報981]1916.1.16[民小史②268]白話、1916.1.16

Y2192

庸医鑑 (社会小説)

選

天津『益世報』中華帝国洪憲1(1916). 1.20

[劉民483][清民報1434]選稿、1916.1.20至1916.1.21。『時報』1916.1.16曾載、作者署任君

Y2192b

庸医鑑 (短篇小説)

任君

新加坡『南洋総匯新報』1916.3.2-3

[清民報1030]1916.3.2至1916.3.3 『時報』1916.1.16、『益世報』(天津) 1916.1.20至1916.1.21

曾載

Y2192c

庸医鑑 (短篇小説)

任君

『檳城新報』1916.3.31-4.1

[清民報816]1916.3.31至1916.4.1 『時報』1916.1.16 『益世報』(天津) 1916.1.20至1916.1.21、

『南洋総匯新報』1916.3.2至1916.3.3曾載

Y2193

庸医鑑 (社会小説)

任君

『余興』24期 1917.1

[清民刊466]『時報』1916.1.16、『益世報』(天津)1916.1.20至1916.1.21、『南洋総匯新報』1916.3.2至1916.3.3、『檳城新報』1916.3.31至1916.4.1曾載

Y2193b

庸医鑑 (醒世短篇)

乾

『滇声』1917.10.29

[清民報1397]1917.10.29

Y2193c

庸医鑑 (醒世短篇)

蕙支

『広益雑誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

Y2194

雍正鋤俠記 (清代佚聞)

(吳)綺縁

『小説新報』3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395][系目491]丁巳年九月(1917)[劉民182]中華丁巳年九月、短篇

[清民刊560]第3年第9期、丁巳(1917)九月

Y2195

雍正皇帝篡位

鄭正秋

1913演出

[戲劇39]

Y2196

雍正劍俠奇案 (俠義小説) 24回 3冊

白下澹秋生

中国偵探会社 宣統3.4(1911)

[付118]表紙奥付写真あり。表紙は「俠義小説／雍正劍俠奇案／中国偵探会社印行」、宣統三年四月出版[付清268]同左、写真あり、浙江図書館蔵[阿英96]角書不記[提要1252]未見[大典220][系目491]角書不記、宣統三年(1911)[古大1007]中国偵探会刊とする[書坊訂1024]角書不記、中国偵探会、宣統三年印行

[編年285]中国偵探会出版、四月

[編年⑤2201]秣陵澹秋生著、上海・中国偵探会、宣統三年(1911)四月出版

[編年⑤2239]『民立報』1911.8.12中国偵探研究社広告[編年⑤2437]自著介紹[編年⑥2959]前集3冊、宣統三年版[大康107-34]標“俠義小説”、宣統三年(1911)四月上海中国偵探会出版[目白497]未見[古提781][劉晚378][習斌二22]表紙写真は「俠義小説／雍正劍俠奇案／中国偵探会社印行」、奥付写真なし[文娟15-260]『申報』1911.8.31掃葉山房代售廣告

Y2197

雍正劍俠奇案 (俠義小説) 正編24回 続編24回 全6冊

正編白下澹秋生著 統編白下澹叟戲著

中国偵探会社1920.3三版

[習斌二23]奥付写真は三版。説明して再版本とする[通目③1762]「正編」、俠義小説、3冊24回、上海・中国偵探会社1919.9[通目③1763]「統編」、俠義小説、3冊24回、上海・中国偵探会社1919.9

Y2198

雍正劍俠外伝

李蝶莊

上海・東亜書局1921.3

[民中09772]封面書名為「雍正劍俠奇觀」[通目①675]「雍正劍俠奇觀」、武俠小説、1冊18回、1921.3

Y2198b

勇

春水閑鷗

『越鐸日報』1919.4.16

[清民報1275]1919.4.16

Y2199

永別

幻影

『眉語』18号 丙辰3.1 (1916.4.3)

[劉民139]短篇[勤勤275]第18号、丙辰三月初一日1916.4.2實際1916.5底6初

[清民刊487]茗溪潘幻影、第18号、丙辰三月初一日 (1916.4.3) [蘇晨289]1916、潘幻影、第2卷第6号、短篇欄

Y2200*

勇兵愛敵

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913 冬

“THE UNGRATEFUL SOLDIER” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Y2201

詠春 (技擊小説)

懺生

『小説月報』10卷5号 1919.5.25

[史索一908]1919.5.1^{??}[系目245][劉民32]説叢

[清民刊230]

Y2202

詠而歸 (醒世小説)

半儂 (劉半農)

『中華小說界』1年11期 1914.11.1

[彙⑤846][大典297][史索一959][系目245][劉民60][父半農171][半農406][農前92]醒世小說、第一卷第十一期、無国籍

[民小史447]文言、第11期、1914.11.1[清民刊319]

Y2202b

甬婦

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

Y2203

勇婦 (丙等 特別懸彩短篇勇武小說)

養素軒主 漱六山房評定

『神州日報』1918.9.27-29

[劉民401][清民報1124]1918.9.27至1918.9.29

Y2204

勇敢少年 (童話)

周介然

商務『婦女雜誌』4卷7号 1918.7.5

[樽本D]童話二[彙⑥1458][婦女70][劉民160][王琳273]童話、1918[蘇晨296]1918、余興欄、童話

Y2205*

勇敢童子 (冒險小說)

孫成璵訳

『南開思潮』3期 1918.12

[彙⑥1993][史索二167][系目334][劉民232]

[清民刊649]第3期、1918.12

Y2206*

勇敢童子

玉冰訳

『遠東報』1919.3.20-25

[清民報1053]冒險小說、1919.3.20至1919.3.25。『南開思潮』第3期(1918.12)曾刊、訳者署孫成璵[郭輝18-39]抄襲

Y2206b

永恨 (紀實小說)

彭山姜華著

成都『国民公報』1919.10.1

[清民報1308]1919.10.1

Y2207

永恨 (紀事短篇)

姜華

『新申報』 1919.10.22

[劉民513][紫鵬300]1919.10.22[清民報1577]1919.10.22。『國民公報』(成都) 1919.10.1曾載、
作者署彭山姜華著

Y2208

勇艦長 (勇武小說)

約民

『神州日報』 1918.5.30

[劉民400][清民報1122]1918.5.30

Y2208b

甬江獨立笑史 (滑稽短篇)

劉三

『越鐸日報』 1917.12.15-16

[清民報1272]1917.12.15至1917.12.16

Y2209

永樂演義 (繪圖校正) 5卷 34回

空谷老人編次

上海·自強書局1915

石印本「鈴木文庫目錄」 614[書坊963-1][書坊訂1078-1]石印[紹良400]改題「統英烈伝」石印
本[劉民751]

Y2210

永念 (言情小說)

鈍根

『申報』 1919.12.29

[劉民280]登於中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.29

[清民報759]1919.12.29中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

Y2211

永念 (言情小說)

鈍根

『中華新報』 1919.12.29

[劉民468]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.12.29中国南洋兄弟
煙草股份有限公司廣告欄

Y2212

永念 (言情小說)

鈍根

『民國日報』 1919.12.29

[劉民482]登中国南洋兄弟煙草股份公司廣告欄[清民報1488]1919.12.29中国南洋兄弟煙草股
份有限公司廣告欄

Y2213

永念 (言情小説)

鈍根

『時事新報』 1919.12.30

[劉民423]登在中国南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.30中国南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

Y2214*

勇奴 (欧戦佚聞)

(俄) 近世名家V. NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}氏作 微塵訳

『小説時報』 29号 1917.1

VASILI IVANOVICH NEMIROVICH-DANCHENKO著

[彙④2711]はロシア文字を使用している。だが、雑誌初出はローマ字[史索一422]はロシア文字を使用している。だが、雑誌初出はローマ字[付116]題名のみ[付俄18]同左 (李定) 涅米羅維奇・丹青柯[翻目27-941]V. NEMIROVICH-DANCHENKS^{??}

[清民刊181]

Y2215

永清張家姑嫂

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』 1913.9.24-26

(張俊才495) 初収第1輯

Y2216

永清張家姑嫂

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者: 北京・都門印刷局 総發售処: 北京・平報社 1913.11.15

(張俊才495) 『踐卓翁小説』 [劉民751]

Y2216b

永清張家姑嫂

踐卓

『民生日報』 1913.10.13-14

[清民報1326]1913.10.13至1913.10.14。即踐卓翁林琴南

Y2217

永慶昇平 97回 24卷 6冊

郭広瑞編

北京・宝文堂 光緒18年壬辰(1892)

[純16]鉛印本[楷第222] ([新加268]) [近大257]「永慶昇平前伝」、章回小説[歴近110]近代白話長篇俠義小説[書坊390][書坊訂704][古大848][五百1481]「永慶昇平前伝」で収録[古提664]清代白話長篇俠義公案小説、「永慶昇平前伝」で収録[劉晚378][紹良436]京都玉麿庵宝文堂刻本、光緒辛卯(1891)[鄭編111]張^{??}広瑞、題名のみ[鄭編121]題名のみ[付晩下567]会文堂『図書目録』、新旧小説類

Y2218

永慶昇平 24巻 10冊

巴蜀善成堂 光緒18(1892)

木版本[渡辺71-22]

[編年57]「永慶昇平伝⁷⁷」97回、出版社不記、光緒十八年

[編年①263]同左、光緒十八年(1892)

[編年①271]『新聞報』1893.9.5古香閣広告[編年①277]『新聞報』1894.2.15広告[編年①282]『新聞報』1894.4.4広告[編年①303]『申報』1895.4.19図書館集成局代啓広告[編年②405]『新聞報』1898.8.15広告[編年②454]『申報』1900.7.16図書館集成局広告[編年③1179]

Y2219

永慶昇平 97回 24巻 6冊

郭広瑞編

上海書局 光緒21乙未(1895)

石印本[楷第222][近大257]「永慶昇平前伝」、石印本[歴近110]石印本、排印本[五百1481]「永慶昇平前伝」で収録、石印本[劉晩378][紹良436]上海書局石印本1894[現史①20]1895、石印本

Y2220

永慶昇平 97回 24巻 25冊

郭広瑞

華海書社 光緒29年癸卯(1903)

[純16]線装

[編年116]光緒二十九年

[編年②682]「永慶昇平前伝」光緒二十九年出版

[編年③1480][劉晩378][五百1481]ほかに「永慶昇平前伝」で光緒二十九年(1903)上海簡青齋書局石印本[現史①223]1903[編年補二5]『唯一趣報有所謂』1905.7.25英華書莊新書広告[編年補二6]『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書広告

Y2221

永慶昇平 97回 24巻

不題撰人

上海古籍出版社1992 古本小説集成305-306

[新加268][五百1481]また1993年北京師範大学出版社、1993年上海古籍出版社

永慶昇平後伝→続永慶昇平

Y2222

永慶昇平後伝 12巻 100回

都門貪夢道人(楊挹殿)撰

上海・鴻文書局 光緒20(1894)

[提要768][楷第223][提要768]石印本[大辞③1709]石印本[書坊542-2]石印[書坊訂661-2]石印[近大257]光緒二十年(1904⁷⁷)に誤る、石印本[古大848][通典525]石印本[編年57]至遅於本月(光緒十九年1893六月)完成

[編年58]上海書局、光緒十九年1863石印本

[編年58]鴻文書局、光緒十九年1893

[編年61]光緒二十年1894

[編年①299]光緒二十年

[編年⑥2932]「後永慶昇平（永慶昇平後伝）」、新聞報館、光緒二十年版

[目白497]石印本[古提664]石印本[劉晚378][鄭編161]石印本[史索記49]石印本[鑫357]光緒十九年（1893）[鑫358]

Y2223

永慶昇平後伝 100回

都門貪夢道人（楊挹殿）撰

北京・本立堂 光緒20(1894)

[提要768][楷第223][全書693][大辭③1709]近代白話章回小説、又名統永慶昇平、統永慶昇平全伝（[新加269]）[近大257]章回小説、光緒二十年（1904⁷⁹）に誤る[歴近123]近代白話長篇小説[系目125][書坊378-3]新刊繡像、刻[書坊訂465-3]新刊繡像[古大848][目白497][五百1483]清代白話長篇俠義公案小説[劉晚379]

[編年58]光緒十九年1893

[編年①268]又名統永慶昇平、光緒十九年六月（1893）完成。北京・本立堂、光緒十九年（1893）刊出

[編年61]光緒二十年1894

[編年①299]光緒二十年

[鄭編161][史索記49][鑫357]光緒十九年（1893）

Y2224

永慶昇平後伝 100回

都門貪夢道人（楊挹殿）撰

上海書局 光緒20.4(1894)

[西諦6287][大辭③1709]石印本[書坊481-24]繪図、石印[書坊訂581-30]繪図、鉛印（[新加269]）

[歴近123]光緒甲午石印本[通典525]石印本

[編年82]石印本、光緒二十六年、改題「統永慶昇平」

[編年①291]光緒二十年六月

[目白497][五百1483]石印本[劉晚379][鑫357]光緒十九年（1893）[鑫358]上海書局六月出版、鴻文書局年内出版

Y2225

永慶昇平後伝 12卷 100回

都門貪夢道人（楊挹殿）撰

勝芳・徳林堂 光緒29(1903)

[楷第223][提要768][大辭③1709][書坊650]刻[書坊訂683-2]「永慶昇平」、上海・久敬齋、光緒二十五年石印[書坊訂696-2]（[新加269]）[歴近123]排印本[通典525]

[編年115]勝芳徳林堂、光緒二十九年

[編年②682]光緒二十九年出版

[目白497][劉晚379][紹良436]勝芳德林堂刻本1903[鄭編161]勝芳德林堂[現史①223]勝芳德林堂
1903[鑫362]勝芳德林堂

Y2226

永慶昇平後傳 12卷 100回

都門貪夢道人（楊挹殿）撰

上海・簡青書局 光緒29(1903)

[提要768]石印本[大辭③1709]石印本（[新加269]）[通典525]石印本

[編年114]光緒二十九年

[編年②681]光緒二十九年出版

[目白497]石印本[五百1483]石印本[古提664][劉晚379][中外321]長篇俠義小說、100回、上海章福
記書局1914石印本[現史①222]簡青齋1903

Y2227

永慶昇平後傳 100回

都門貪夢道人（楊挹殿）撰

北京・宝文堂1988.6

[大辭③1709][通典525][目白497][五百1483]

Y2228

永慶昇平後傳 100回 6卷

貪夢道人（楊挹殿）

上海古籍出版社1992 古本小說集成307

[新加269][目白497][五百1483][五百1483]1993年

Y2229

永慶昇平後傳 100回

貪夢道人（楊挹殿）

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系19

此次即以上海江東茂記書局石印本為底本，參照他本，進行校点，排印。校点者：蘇越。責任編
委：王繼權

Y2230

永慶昇平 （繡像） 前伝4卷97回 後伝4卷100回

上海・錦章書局

[書坊702-34]刊年不記、石印[書坊訂732-63]刊年不記、石印[書坊訂1089-10]また上海・江東茂
記書局、刊年不記、石印[渡辺71-22]繪図永慶昇平前伝、上海錦章書局、光緒十七(1891)

Y2231

永慶昇平 （繡像） 前伝24卷97回 後伝25卷100回 8冊

缺名

上海・申昌書局 光緒26(1900)

石印本[朝日173][營業499][書坊訂802]「新刻繡像永慶昇平前伝」上海・中^マ昌書局、光緒二十
六年石印[劉晚378][編年②712]前後、『中外日報』1904.6.11日新書莊廣告[編年②768]「前後永慶昇
平」『申報』1904.11.21^マ[17]申昌書室廣告

Y2232

永慶昇平 (歷史長篇說部) 前後伝 上下冊

哈輔源說演 郭広瑞編著

上海・大達図書局1936.6再版

[民中08521][哈仏民③1388]前伝97回、後伝100回、上海・大達図書供給社1934初版、鉛印

Y2233

永慶昇平前後集 上下冊

胡協寅校勘

上海・広益書局 通俗說部叢書

[民中08522][書坊訂608-83]「繡像永慶昇平」4卷96回、後伝4卷100回[付晚上306]8冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今說部類：足本大字、絵図[付晚上309]三四集、8冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今說部類：小本小説

Y2234

永慶昇平前後伝 (繡像) 前伝97回 12卷 後伝100回 12卷

上海・簡青齋 光緒29(1903)

[書坊648]石印[書坊訂782-2]石印 (愛知大学図書館) 四卷後伝四卷、石印本

[編年114]光緒二十九年

[編年②424]『新聞報』1899.5.4祥記書莊廣告[目白498][五百1481][劉晚379][歴近111]光緒二十六年排印の「絵図永慶昇平前後伝」[五百1481]「永慶昇平前伝」で収録、石印本[鑫362]

Y2235

永慶昇平前後伝 前伝97回 後伝100回 2冊

前伝郭広瑞撰 後伝無名氏撰

上海・新文化書社1934

[純16]鉛印本、平装

Y2236

永慶昇平前伝 97回 24卷

(郭広瑞)

上海・正誼書局 光緒17(1891)

[士瑩190][書坊559-2]石印[書坊訂692-2]石印

[編年51]12卷96回至遅於本月(四月)完成、不題撰人

[編年54]24卷97回、光緒十七年

[目白498][劉晚379]

Y2237

永慶昇平前伝 (原名永慶昇平全伝、亦名永慶昇平) 97回

姜振民、哈輔源演説 郭広瑞録著

北京・宝文堂 光緒18(1892)

[提要766][全書693]清代小説[大辞③1710]近代白話章回小説、初刻本[系目125]排印本[書坊390][書坊訂380-5]繡像、刻[書坊訂656-3]「永慶昇平」上海・図書集成局、光緒十八年鉛印[書坊訂704]刻[古大848][通典524]近代章回小説、79回とする

[編年56]書首“洗心主人”序、光緒十八年

[編年①245]光緒十八年二月（1892）

[目白497][目白498]有上海古籍出版社「古本小説集成」影印本及1988年北京宝文堂排印本[劉晚379][五百1481][学大1583]章回小説、初刻本[鄭編153][史索記47]

Y2238

永慶昇平前伝（原名永慶昇平全伝、亦名永慶昇平） 97回

姜振民、哈輔源演説 郭広瑞録著

北京・本立堂 光緒20(1894)

[大辞③1710][通典524]

[編年61]光緒二十年1894

[編年①299]光緒二十年

[編年⑥2959]新聞報館、光緒二十年版[目白498][劉晚379][学大1583]

Y2239

永慶昇平前伝（原名永慶昇平全伝、亦名永慶昇平） 97回

姜振民、哈輔源演説 郭広瑞録著

上海書局 光緒20(1894)

[大辞③1710]石印本[書坊481-23][書坊訂581-29]絵図、鉛印[書坊481-40]は光緒二十一(1895)とする[系目125]は石印本1895とする[通典524]石印本

[編年60]光緒二十年六月

[編年①291]光緒二十年六月

[目白498][劉晚379][五百1481]光緒二十一年（1895）石印本[学大1583]石印本[鄭編153]光緒二十一（1895）、石印本、排印本

Y2240

永慶昇平前伝 97回 24巻

（郭広瑞）

上海書局 光緒甲午(1894)季夏

[提要766]光緒二十一年乙未（1895）とする[書坊481-40]光緒二十一年石印[士瑩190][劉晚379]1894年季夏

Y2241

永慶昇平前伝（原名永慶昇平全伝、亦名永慶昇平） 97回

姜振民、哈輔源演説 郭広瑞録著

上海・広益書局 光緒21(1895)

[大辞③1710]石印本[古大848][通典524]石印本

[編年65]光緒二十一年石印本

[目白498][劉晚379][学大1583]

Y2242

永慶昇平前伝（原名永慶昇平全伝、亦名永慶昇平） 97回

姜振民、哈輔源演説 郭広瑞録著

上海・簡青書局 光緒29(1903)

[提要766]上海簡青齋石印本とする[大辭③1710]石印本[系目125]上海簡青齋石印本とする[通典524]石印本

[編年114]光緒二十九年

[目白498]また1903華海書社線裝本[劉晚379][五百1481]石印本[学大1583]石印本[中外321]長篇俠義小説、97回、光緒癸卯年（1903）上海簡素齋書局石印本[書坊訂802]また新刻繡像、上海・中昌書局、光緒二十六年石印[現史①222]簡青齋1903

Y2243

永慶昇平前伝 （原名永慶昇平全伝、亦名永慶昇平） 97回

姜振民、哈輔源演説 郭広瑞録著

北京・宝文堂1988.3

[大辭③1710]標点本[近大257]曹亦冰校点本[通典524]標点本[五百1481]また上海古籍出版社、1993年北京師範大学出版社、1993年上海古籍出版社[学大1583]排印本、また1993年上海古籍出版社[書坊訂778-12]上海・中原書局1930石印

Y2244

永慶昇平前伝 97回

姜振民、哈輔源演説 郭広瑞記録整理

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系18

此次即以上海江東茂記書局石印本為底本，参照他本，進行校点，排印。校点者：蘇越。責任編委：王繼權

Y2245

永慶昇平伝

凶書集成局 光緒26（1900）

[編年⑥2959]光緒二十六年版

Y2245b*

勇少年 （愛国短篇）

舎訳

『貴州公報』1917.4.5-7

[清民報1204]1917.4.5至1917.4.7。即成舎我、『中華新報』（上海）1916.11.12所刊成舎我訳「英雄記」収有此篇、無篇名、『民国日報』（上海）1917.2.13刊載時篇名為「比国少年」

Y2246

詠史

楊仲子

『旅欧雜誌』8期 1916.12.1

[彙⑥1752][大典411][系目245][劉民223]「永^マ史」

Y2247

勇士 （婆婆洋見聞録）

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢録」明治44(1911). 1.1

[建蓉457]後『台湾通史』卷35

Y2247b

勇士奇聞 (義俠小說)

松月

長沙『大公報』1917.11.19-12.10

[清民報1427]1917.11.19至1917.12.10

Y2247c

永叔輔 (傲世小說)

傅春宣

成都『國民公報』1913.7.23

[清民報1298]1913.7.23

Y2247d

甬水鑑 (社會小說)

語冰

『促進報』2期 1912.6

[民小史82]1912.6日期不詳

Y2248

永田善齋 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.12.22-23

[建蓉450][建蓉450]畢

Y2249*

勇王子

(孫毓修編訳)

上海・商務印書館 童話1=50

(孫建江) 希臘神話[商目89] (柳和城72頁) 1917.2/1921.9四版[童話233]希臘神話[翻目10-47]編年未題、希臘神話、童話第1集第50編[百兒045]童話第1集

Y2250*

永無笑容

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“ THE WHITE SHIP ” (JAMES BALDWIN “ FIFTY FAMOUS STORIES ”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Y2250b

勇武少年 (少年小說)

味齋

『少年』4卷3号 1914.9.20

[清民刊237]

Y2250c

永興縣歲時節序風俗記

李和声

『中華小說界』2卷5期 1915.5.1

[彙⑤849]来稿俱樂部

Y2251*

勇婿 (国民小説)

(塞国) 辣寨雷維克著 小草訳

『礼拝六』37期 1915.2.13

(劉樹森)は(塞爾維亞)辣寨雷維克⁷⁷とする(古今小説評林178頁)塞爾維亞小説家著作[彙⑤1182][史索一1139](修文喬)文言。塞爾維亞[劉民106][翻目12-42]

[清民刊399][民小史②29]文言、第37期、1915.2.13

Y2251b

勇爺私逃

『安雅書局世說編』光緒27(1901.7.31)

[嶺南277]本省紀聞・民情[冬麗19-2][冬麗22①38]本省紀聞・民事欄

Y2251c

勇爺私逃

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.7.31

Y2251d

勇于孝親 (兒童德育故事)

未署撰者名

『青年』11年9号 光緒戊申10(1908.12)

[清民刊15]光緒戊申十二月(1908.12)

Y2251e*

勇哉約式甫

彭彪訳

『童子軍月刊』1卷9期 1919.12.25

[清民刊679]第1卷第9期、1919.12.25

Y2252

用非所学

張伯苓

1909.10.17演出

[戲劇12]『南開四十年紀念校慶特刊』1944.10.17

Y2253

用藥之誤 (滑稽小説)

律西

『新聞報』1916.4.3

[劉民298][清民報794]1916.4.3[民小史②308]文言、1916.4.3

Y2254

用藥之誤 (滑稽小説)

選

『益世報』1916.4.9

[小報644][劉民483]天津『益世報』[清民報1435]選稿、1916.4.9。『新聞報』1916.4.3曾載、作者署律西、即陸律西

Y2254b

用藥之誤 (滑稽小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.7.22

[清民報1048]1917.7.22。『新聞報』1916.4.3曾載、作者署律西、即陸律西、『益世報』(天津)1916.4.9亦曾載

Y2255

優拔呢有人呢 (諷刺小説)

味冰

『安徽白話報』己酉3期 宣統1.7.下旬(1909.9.14)

[彙④2525][史索二132][系目147]

[編年247]「優八^{ㄉㄨ}呢有人呢」

[編年④1844]本年(己酉)第3期、宣統元年(1909)七月下旬

[劉晚90]「優八^{ㄉㄨ}呢有人呢」

[清民刊158]

Y2255b

幽都記異 (札記小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.7.6-8.12

[清民報1044]1916.7.6至1916.8.12。細目あり。每則故事後多附有「樸庵曰」諸語、據此推断作者当為樸庵、則胡樸安

Y2256

幽怪談 (実事短篇)

青

『中外日報』宣統1.閏2.2-4 (1909.3.23-25)

[劉晚134]1909.3.23のみ

[編年④1722]宣統元年閏二月初二日(1909.3.23)至本月初四日[大康18-599]同左[大康18-604]同左

[編年④1723]宣統元年閏二月初四日(1909.3.25)畢

[編年⑥2913]初出[清民報849]1909.2.23至1909.3.25

Y2257

幽怪談 (短篇小説)

青

旧金山『中西日報』宣統1.3.22（1906.5.11）

[編年④1750]附章「雜録」欄、宣統元年三月二十二日（1909.5.11）原載『中外日報』[大康18-604]同左

[編年⑥2913]轉載[仁敏14-731]原載『中外日報』[清民報860]1909.5.11。『中外日報』1909.4.2至1909.4.3曾載

Y2258

幽恨（惨情小説）

（周）瘦鵑

『遊戯雑誌』9期 1914?

[樽本]刊年不記[大典289]は1914.8刊とする[系目304]は1913年とする[勤勤287]第9期、推算1914.12[建華19-399]惨情小説、1914.12左右[建華19-703]1914.12

[清民刊307]刊年不記

Y2259

幽恨

（周）瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

Y2260

幽恨長埋（義烈小説）

待之

『小説新報』1期 1915.3

[大典331][史索一1337]は之待^マとする[系目304][劉民167]中華民國丁巳年二月四版、短篇小説[清民刊540]第1期、1915.3[民小史②57]文言、第1卷第1期、1915.3日期不詳

Y2261

幽歛密恨^マ

芸珍

『眉語』17号 丙辰2.1（1916.3.4）

[劉民139]「幽歛密恨^マ」、短篇[勤勤275]第17号、丙辰二月初一日1916.3.4實際1916.4[清民刊487]「幽歛密恨録」、鈕芸珍、第17号、丙辰二月初一日（1916.3.4）[蘇晨288]1916、「幽歛密恨録」、鈕芸珍、第2卷第5号、短篇欄

Y2262*

憂患余生（原名猶太人之浮生 種族小説）

（俄）戈厲機著（日）長谷川二葉亭訳 錢塘吳禱重演

『東方雜誌』4年1-4期 光緒33.1.25-4.25(1907.3.9-6.5)

GORKII (Максим Горький) 著「КАИН И АРТЁМ カインとアルチョム」1899。
ゴリキー作、長谷川二葉亭訳「猶太人の浮世」『太陽』11卷2、4号1905.2.1、3.1
[付俄14]『東方雜誌』第4年第1期表紙本文写真あり。樽目録第6版を引用[彙③1232][阿四231][阿英160]は（俄）高爾基著とする、角書期数不記[中村50-83]ゴリキー著、二葉亭四迷訳『カインとアルテム』KAIN I ARTEM、吳禱重訳[中村64-81]ゴリキー原作、二葉亭四迷訳掲載誌不記[中島

76B-82]角書不記、『東方雜誌』4卷2⁷⁷号(光緒33年3月⁷⁷)-同4号(同年5月⁷⁷) [大典136]注して(高爾基)著[史索二122]

[編年176]

[編年③1182]第4年第1期、光緒三十三年正月二十五日(1907.3.9)至第4期畢[大康18-869]同左

[編年182]畢

[編年③1241]第4年第4期、光緒三十三年四月二十五日(1907.6.5)畢

[劉晚36][慧敏454](戈宝権170)「該隱和阿爾喬姆」[艷麗11]高幾基[艷麗14-45頁](俄)高爾基[艷麗14-147頁]長谷川二葉亭重訳[艷麗14-184]角書不記、(俄)戈厲機著不記。(俄)高爾基「該隱与亜伯」1899[祖毅736]高爾基[漢訳2770]角書不記、『東方雜誌』第4年1-4号、1907(光緒三十三)、1冊⁷⁷、此系據日本長谷川二葉亭訳本「猶太人之浮生」⁷⁷重訳[広告1-263]1907年訳、種族小説[紀編35][紀編69]角書不記、翻譯小説、1907.3.9のみ[鄭編269]角書不記、俄・高爾基⁷⁷著、長谷川二葉亭不記、期数不記、1907[文文155]角書不記、長谷川二葉亭不記、刊年不記[付115]光緒三十三年正月二十五日至四月二十五日[付俄2](汪介之)[楊凱博113]日訳名為「猶太人之浮生」⁷⁷、(徐志嘯記:二葉亭四迷)[古二徳121][翻目27-942]日訳なし、戈里機[晩史注14-31][崔琦13-94]1907年3月のみ[寶19-277](露)MAKSIM GORKI, *КАИН И АРТЕМ*, 1899. 英訳: *KAIN AND ARTEM*.

[清民刊73]

Y2263*

憂患余生 (原名猶太人之浮生 種族小説)

(俄)戈厲機(高爾基)著 ((日)長谷川二葉亭訳) 吳禱訳

阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

GORKII (Максим Горький) 著「КАИН И АРТЁМ カインとアルチョム」1899。

ゴーリキー作、長谷川二葉亭訳「猶太人の浮世」『太陽』11卷2, 4号1905.2.1, 3.1。原載『東方雜誌』第4卷第1期(1907)[晩史注14-31][帥東21-257]

Y2264*

憂患余生

(俄)戈厲機著 吳禱訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻譯文学集一 上海書店1990.10

GORKII (Максим Горький) 著「КАИН И АРТЁМ カインとアルチョム」1899。

ゴーリキー作、長谷川二葉亭訳「猶太人の浮世」『太陽』11卷2, 4号1905.2.1, 3.1。

據上海『東方雜誌』第4年1-4期, 1907年版

Y2265

憂患余生述 (社会小説)

憶萱館主著

『説粹』1期 1917.6.6

[史索二96][清民刊643]第1章、第1期、1917.6.6

Y2265b

憂患余生述 (哲理小説)

憂廬撰

紹興『越州公報』1918.12.17-18

[清民報1627]1918.12.17至1918.12.18

Y2265c

優姫慧

倦飛

『民生日報』1912.5.14

[民小史57]小説三、文言、1912.5.14[清民報1318]1912.5.14

Y2266

幽蘭怨 (言情小説)

蒋景緘

『図画報』?-77号 1911.7?-宣統3.7.27(9.19)

[劉晚209]第6章から始まる?途中に第1章あり。刊年不記があるため順序が誤っているか?

[劉晚215]12章、77号、宣統3.7.27

[編年⑤2230]第19号、宣統三年六月二十八日(1911.7.23)連載開始時間不詳、至七月十七日第67号止[大康18-688]同左。1911.7.23のみ、起訖時間不詳

[編年⑤2250]宣統三年七月初六日(1911.8.29)「明日続登」

[編年⑤2256]第67号、宣統三年七月十七日(1911.9.9)至本日止、未完

[仁敏14-577][仁敏14-578]未完

[清民報1238]12章、第18号至第77号、宣統三年六月廿七日(1911.7.22)至宣統三年七月廿七日(1911.9.19)

Y2267

幽林深处是農家 (神怪小説)

英蜚

『小説旬報』3期 1914.9.30

[彙⑤1328][大典293][史索二63][系目304][劉民130]

[清民刊472]

Y2267b*

幽靈旅館 (冒険怪譚) 第1回

押以春浪^マ氏著 丹徒王維白訳

天津『中国報』1910.9.22

[清民報1161]1910.9.22

Y2267c*

憂慮太太

(徳)蘇徳曼著 K S 訳

『新群』1卷1号 1919.11

[清民刊695]第1卷第1号、1919.11、即汪敬熙

Y2267d

優孟衣冠

『笑林報』

[史索二204][清民報916]随報附送、未見

優孟衣冠秘戲図→秘戲図

Y2268

優孟衣冠伝 30回 6冊

夢遊上海人

笑林報館 光緒29(1903)

石印本 浣紗江上人序[習斌二71]のちに「戲迷伝」と改題。海上漱石生(孫家振)[欧蕭75]首「優孟衣冠伝新書序」、石印本[越然110][阿英105][提要897]石印本[提要1280][景深723027: 2]は「優孟衣冠伝新書」とする[大典56]石印本[近大304]章回小説、石印本[歴近195]譴責小説、石印本[系目147]浣紗江上人序[古大890][書坊訂806-2]鉛印

[編年102]書首「優孟衣冠伝新書序」

[編年②593]光緒二十九年四月出版

[編年②668]1、2冊『同文滬報』1904.1.17廣告[編年⑤2437]自著介紹[編年⑥2959]2冊、光緒二十九年版[目白498]石印本[古提707]『笑林報』報館校刊石印本[劉晚379][清茹単15]石印本[習斌282]夢遊上海人戲筆[現史①204]1903.6.16、石印本[付晚下651]「優孟衣冠」、『申報』1910.2.13改良小説社廣告、寄售小説[付晚下801]「優孟衣冠」、『時報』1910.7.13六藝書局廣告 →戲迷伝 →如此官場

Y2269

優孟衣冠伝 30回 6卷

上海・広益書局1917

[書坊498-15]「絵図優孟衣冠」、石印[書坊訂608-25]「絵図優夢^ㄟ衣冠」[目白498][劉民751][哈仏民③1390]「優孟衣冠伝新書」、夢遊上海人戲筆、上海・広益書局1917

Y2270

幽夢影

作者未標

『大共和日報』1912.6.17

[劉民426]非起始日期[民小史75]白話章回、1912.6.17[清民報1248]2回、1912.6.17

Y2270b

幽夢影 (哀情小説) 第1回

未署撰者名

『亜細亜日報』1913.4.8-20

[清民報1285]1913.4.8至1913.4.20

Y2271

幽秘公司 (巴黎之黒幕 搜奇小説)

甦厂

『小説新報』5年7期 己未7(1919)

[系目304]蘇厂、己未年七月(1919)[劉民191]蘇厂
[清民刊575]蘇厂、第5年第7期、己未(1919)七月

Y2272

優人報恩

李逸濤

『漢文台灣日日新報』宣統2.4.7 (1910.5.15)

黃美娥313頁、刊年不明 (1905-1911?)

[編年④2000]逸、台北『台灣日日新報』宣統二年四月初七日 (1910.5.15) [大康18-644]同左

[仁敏14-673]逸、『漢文台灣日日新報』明治43年

[清民報837]逸、『台灣日日新報』、1910.5.15

Y2272b

優勝劣敗 (俳諧)

未題撰者

『人鏡畫報』4冊 光緒33.7.7 (1907.8.12)

[李雲154]第4冊、光緒三十三年七月初四日

Y2273

優勝旗 (教育小說)

畹滋

『中華教育界』3卷5期(17号) 1914.5.15

[彙⑤10][大典280]附插圖[系目147][劉民39]

[民小史367]文言、民國3年5月第17号、1914.5.15[清民刊253]

Y2274

憂時淚 (班本)

報界隱者

『振華五日大事記』46期 丁未11.10(1907.12.14)

[彙③2201]

Y2274b

優曇花夢 第2-16章

著者雪莊

『唯一日報』1919.1.5-4.19

[清民報1615]1919.1.5至1919.4.19

Y2275

幽冤婦

未署作者名

『風雅報』光緒32.11.3 (1906.12.18) 以降?

[史索二227]

[編年168]不題撰人

[編年③1133]光緒三十二年十一月初三日 (1906.12.18) 以降

[清民報1097]未見

Y2276

優者楊月樓伝

逸

台北『台灣日日新報』光緒33.12.9 (1908.1.12)

[編年③1420]光緒三十三年十二月初九日 (1908.1.12) [大康18-565]同左。李逸濤

[仁敏14-666]『漢文台灣日日新報』明治40^{??}[41]年[清民報835]1908.1.12

Y2277

遊

守如

『小説月報』6卷4号 1915.4.25

[彙④2987][大典333][史索一816][系目462][劉民13]短篇

[清民刊209][民小史②75]文言、第6卷第4号、1915.4.25

Y2278

遊

守如

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説月報』第6期^{??}第4号, 上海商務印書館1915年4月版。校点者: 晏海林。責任編委:

王繼權

Y2278b

遊庵夢 (滑稽短篇白話小説)

鼎元

『上海新報』1918.11.29-30

[清民報1630]1918.11.29至1918.11.30。即陳鼎元

Y2279

遊安州記 (後又名遊安川記、安州記、遊鄖日記 劄記小説)

(胡) 石庵

『漢口中西報』宣統2.2.19-3.16 (1910.3.29-4.25)

[編年④1968]宣統二年二月十九日 (1910.3.29) 至三月十六日、連載結束時間不詳[大康18-638]

同左。1910.3.29のみ、結束時間不詳

[編年④1988]未収録[仁敏14-493][仁敏14-496]未収録[劉晚163]未収録

[清民報1060]札記小説、1910.3.29至1910.4.25、期中亦間名「遊安川記」

Y2280

油碧車

公達

『青年進步』7冊 1917.11

[彙⑥1924][大典437][史索二165][系目271][劉民226][周梁183]1917

[清民刊632]第7冊、1917.11

Y2281

遊塵

鋒郎

『杭州白話報』3年16期 刊年不記[光緒30(1904)]

[彙②195][大典75][史索二115][系目462]光緒三十年（1904）

[編年135]光緒三十年

[編年②798]第3年第16期、光緒三十年（1904）

[劉晚5][九華228]第3年第16期、1904年載[趙林178]第3年第16期、刊年不記[現史①259]第3年第16期、1904

[永香254]汪嶽、載於第三年（1903）第十六期

[清民刊27]黃海鋒郎、刊年不記

Y2282

遊赤壁

未署作者名

『公益叢報』5年14期(142号) 光緒33.6.30(1907.8.8)

[彙②904]著者不記[大典124]佚名[系目463]

[編年186]不題撰人

[編年③1283]光緒三十三年六月三十日（1907.8.8）

[劉晚20]

[清民刊48]未署撰者名、非小說、實為戲曲

Y2283

油虫

蕭良如

『時報』1919.4^{??}. 25

[劉民350]1919.5.25か？[清民報996]1919.5.25附張「文藝周刊」

Y2284

遊春（社会小説）

未署作者名

『図画日報』231-232号 [1910.4.12-4.13]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1981]第231号、宣統二年三月初三日（1910.4.12）至翌日第232号[大康18-640]同左

[編年④1982]宣統二年三月初四日（1910.4.13）畢

[仁敏14-586][仁敏14-586]畢

[清民報1178]第231号至第232号、宣統二年三月初三日（1910.4.12）至宣統二年三月初四日（1910.4.13）

Y2285

遊春（社会小説）

未署作者名

『図画日報』231-232号 1910.4.12-4.13 『清末民初報刊図画集成統編』11 北京・全国図

書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

Y2286

遊春少年（滑稽小説）

雪泥

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

全編嵌入新劇家名字[彙⑤1153][大典279][史索一1423][系目463][劉民78]
[民小史363]文言、第1期、1914.5.1[清民刊352]即孫雪泥

Y2287

遊帝鄉 (怪異短篇)

白虛

『中華新報』1916.3.30

[劉民457][清民報1444]1916.3.30

Y2287b

遊方僧 (哀情小說)

師伶

『江東雜誌』3期 刊年不記

[清民刊445]

Y2288

遊風流地獄記 (短篇小說)

樓

『新聞報』1912.4.12

[劉民281][民小史41]文言、1912.4.12[清民報772]1912.4.12

Y2289

遊風流地獄記 (短篇小說)

(童) 愛樓

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本與付なし[史索二44]

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20[清民刊300]『新聞報』1912.4.12曾載

Y2289b

遊黑甜鄉記

未署撰者名

『漢報』1900.7.23

[清民報803]1900.7.23

Y2290

遊湖船 (短篇小說)

臞

『神州日報』1908.5.31

[劉晚172]

[編年④1530]光緒三十四年五月初二日(1908.5.31)[大康18-573]同左[大康18-590]同左

[編年⑥2913]初出[清民報1100]1908.5.31

Y2291

遊湖船 (短篇小說)

未署作者名(臞)

旧金山『中西日報』光緒34.10.27(1908.11.20)

[編年④1642]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十月二十七日（1908.11.20）原載『神州日報』[大康18-590]同左

[編年⑥2913]轉載[仁敏14-723]原載『神州日報』[清民報857]未署撰者名、1908.11.20『神州日報』1908.5.31曾載、作者署臞

遊滬指南→滑頭世界

Y2291b

遊寰球記

未署撰者名

『回文白話報』10期 1913.10

[清民刊279]

Y2292

遊會記（近事小說）

俊三郎

『嶺南白話雜誌』3-4期 戊申1.21-1.29(1908.2.22-3.1)

[彙④2342][大典150][史索二129][系目462]戊申年一月二十一日至三[〃]月一日

[編年204]『嶺南白話報[〃]』

[編年③1455]第3期、光緒三十四年正月二十一日（1908.2.22）至第4期

[編年208]『嶺南白話報[〃]』光緒三十四年三月初一日[〃]（1908.4.1[〃]）畢

[編年③1459]第4期、光緒三十四年正月二十九日（1908.3.1）畢

[劉晚84]『嶺南白話報[〃]』とする[指瑕169]『嶺南白話雜誌』

[清民刊146][冬麗22①403]1908年第3、4期、刊年不記、記事室欄、近事小說

Y2293

油鑊刑（短篇小說）

作者未標

『民強報』1913.8.3

[劉民442][清民報1313]未署撰者名、1913.8.3

Y2294*

郵局

泰戈爾著 江紹原訳

『太平洋』4卷7-10号 1924.6.5-1925.6.5

TAGORE著

[彙⑥1878][劉民229]

Y2294b

遊客遇險記（實事短篇）

未署撰者名

漢口『國民新報』1919.8.29-30

[清民報1294]1919.8.29至1919.8.30

Y2295

遊歷旧世界記

未署作者名

天津『大公報』光緒30.4.14-24 (1904.5.28-6.7)

[編年②709]光緒三十年四月十四日 (1904.5.28) [大康18-529]同左。至本月二十四日

[編年②711]光緒三十年四月二十四日 (1904.6.7) 畢

[仁敏14-439][仁敏14-440]畢[李雲158]未題撰者、「附件」欄目、光緒三十年四月十四日、十七日、廿一日、廿四日 (1904.5.28、31、6.4、7) [清民報934]1904.5.28至1904.6.7

遊梁夢→蘭閨恨

Y2296

遊龍華 (短篇小說)

大聯

『申報』1912.5.12

[劉民249][紫鵬268]1912.05.12[民小史56]文言、1912.5.12自由談[清民報722]1912.5.12

Y2297*

猶龍錄 (俠情小說)

(英) 雷卡德瑪士著 陳家麟、陳大鐙訳

『中華小說界』3卷1-6期 1916.1.1-6.1

[古二德120]RICHARD MARSH “A METAMORPHOSIS” 倫敦METHUEN出版社
1903.8.14

[彙⑤854][大典417][史索一972][劉民64][翻目4-374]原作なし

[清民刊326]20章[付説二281][培成11-68]刊年不記

Y2298*

猶龍錄 (奇情小說) 上下冊

((英) 雷卡德瑪士著) 陳家麟、陳大鐙訳述

上海・中華書局1917.1 小説彙刊19

[古二德120]RICHARD MARSH “A METAMORPHOSIS” 倫敦METHUEN出版社1903.8.14。

上冊表紙写真あり

[付説二281]上冊表紙奥付写真あり。俠情小説、小説彙刊第十九種。民国六年一月發行

[叢書132]著訳者不記、小説彙刊19[中華379]角書原作者不記、小説彙刊。長篇偵探小説。訳文為文言体[中華百221]同左[劉民751]小説彙刊19[翻目4-374]原作なし、小説叢刊第19集

Y2298b

油煤人

曲園居士

天津『醒華日報』宣統3.10.9 (1911.11.29)

[李雲165]宣統三年十月初九日 (1911.11.29)、説部雜碎欄目

Y2299

尤美 (短篇滑稽)

頌斌

『申報』 1912.5.13

[劉民249][紫鵬264]1912.05.13[民小史57]文言、1912.5.13自由談[清民報722]1912.5.13

Y2299b

尤美 (短篇滑稽小說)

頌斌

旧金山『中西日報』 1913.1.9

[清民報884]1913.1.9。『申報』 1912.5.13曾載

Y2299c

尤美

頌斌

『民生日報』 1913.3.6-8

[清民報1321]1913.3.6至1913.3.8。為金鏘(金頌斌)、『申報』 1912.5.13曾載

Y2300

遊民淚

薇園

『小說海』 3卷10号 1917.10.5

[彙⑥1412][史索一1322][系目462][劉民155]

[清民刊517]第3卷第10号、1917.10.5

Y2301

遊民之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』 上海·中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

Y2301b

遊民伝

天涯客

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1906.4.14

[LUO133]寓言

Y2301c

遊冥記 (醒世小說)

天擇

成都『大漢國民報』 1911.12.25

[清民報1256]1911.12.25

Y2301d

遊冥記 (神異小說)

退

『長安日報』 1919.9.14-15

[清民報1644]1919.9.14至1919.9.15、其中9.15作者署霽

Y2302*

遊皮 (第一 民賊)

(法) 余谷VICTOR HUGO著 冷血(陳景韓)訳 愛克斯光批

『偵探談一』上海・時中書局 光緒29.7.5(1903.8.27)

VICTOR HUGO “HUBERT, THE SPY”。“THINGS SEEN” 原題CHOSES VUES所収。ユーゴー原作、思軒居士訳「探偵ユーベル」『国民之友』第37号附録-第43号1889.1.2-3.2。思軒居士「訳文探偵ユーベルの後に書す」該誌第44号1889.3.12(森田思軒重訳『ユーゴー小品』民友社1898.6.4所収)

[梁艷博87]『偵探譚』の第一冊[梁艷博99]『遊皮』と表記して単行本に見える。後、単行本で修正した[梁王136][阿英143]角書不記、(法) 西^ア余谷、『偵探譚』第一冊[漢訳2223]同左[中村S4-54][大典61]『偵探談』第一冊で収録

[編年113]『偵探譚』第一冊で収録。光緒二十九年

[編年②623][大康18-825]

[韓08-305][韓08-360]VICTOR HUGO著[劉晩379][清茹単27][艷麗10][艷麗14-67頁]『偵探談一』[艷麗14-185]角書不記、(法) 余谷不記、冷血不記、『偵探譚』第1冊。(日) 森田思軒訳『探偵ユーベル及クラウド』民友社1891[国蕊13]法蘭西余谷著、冷血訳、鈕永建校、『偵探譚一』時中書局1903.7.15^ア(新曆旧曆混用)。VICTOR HUGO “CHOSES VUES” 1830-46。森田思軒訳『探偵ユーベル』民友社、明治22.6[国蕊13B][国蕊14]日訳底本：「探偵ユーベル」、思軒居士訳、民友社、1889。原作：*HUBERT THE SPY・CHOSES VUES 1830-1846*、VICTOR HUGO[国蕊16]は[国蕊13]と同じ[国蕊19][志梅博155]角書不記、法・西^ア余谷著、『偵探譚』第一冊、光緒二十九年(1903)12^ア月[志梅博166]同左、1903/12^ア新曆旧曆混用[徐著382][現史①221][翻目3-505]原作なし、日訳なし、西^ア余谷、『偵探譚』第1冊。[樽本901]と樽目録第3版の頁数を示すのは意味不明[寶19-048]『探偵譚』(一)

[序跋①68]解例。注して森田思軒なし[序跋①69]批解

Y2303

郵片

(張) 毅漢

『小説海』2巻6号 1916.6.1

[彙⑥1402][大典401][史索一1303][系目198][劉民150]

[清民刊511]第2巻第6号、1916.6.1[培成11-70]張毅漢、刊年不記

[民小史②332]文言、第2巻第6号、1916.6.1

Y2304*

郵票毒

華士曼原著 索公訳

『偵探新語』昌明公司 光緒30(1904)

[渡辺論137]あきしく(菊池幽芳)訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22。ワイズマン「郵便切手の秘密」

[阿英144][編年134][編年②686][大康18-830][劉晩379][偵探594]あきしく不記[現史①258][翻目3-

506]原作なし、日訳なし[寶19-184]

Y2305

遊三峰寺 (記事小説)

戴楨清

『超然』1号 1914.1.1

[彙⑤860][大典274][史索二54][系目462][劉民66][紀編142]角書不記

[清民刊329]戴貞清

Y2306

遊山 1折

張声玠

『玉田春水軒雜出』道光年間賜錦樓

[伝雑9]又題為「蘅芷莊人外集」[左目299][左録531][大辞⑧5844]近代雜劇劇本、「蘅芷莊人外集」[学大1617]雜劇劇本

[編年③945]

Y2307

遊山

張声玠

鄭振鐸『清人雜劇二集』1934.5

[伝雑9][左目299][左録531][学大1617]雜劇劇本

Y2308

遊上海

非非

『新世界画冊』1冊 宣統1 (1909)

[編年④1938]宣統元年 (1909) 連載結束時間不詳[仁敏14-608]

[清民刊183]新奇小説、第1冊至第15冊、刊年不記

Y2308b

尤生黃天雄

『民信日報』

貴陽『鐸報』1916.8.31

[清民報1491]1916.8.31。『申報』1916.7.18所刊聞野鶴「惻簞小誌」収有此篇

Y2309

遊石湖 (短篇小説)

未署作者名

『南方報』光緒32.8.20 (1906.10.7)

[編年③1071]光緒三十二年八月二十日 (1906.10.7) [大康18-546]同左

[清民報1009]1906.10.7

Y2310*

郵書之奇禍

(美) 麦枯滑特爾著 林蓋天訳

『奇獄一』小説林社 甲辰(1904)11初版／乙巳6再版

GEORGE McWATTERS “EXPERIENCES OF MR. BREITENFELD, THE AUSTRIAN DETECTIVE” (“DETECTIVES OF EUROPE AND AMERICA, OR LIFE IN THE SECRET SERVICE” 1878)。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著、千原伊之吉訳「第2章 郵書ノ奇禍」『摘陰発微 奇獄』日本同盟法学会1888.11.30

[付二23][付日124][阿英124]麦枯准爾特、『奇獄』第1冊、光緒三十一年（1905）^{??}[漢訳2800]
[編年132]1904年十一月

[編年②788]光緒三十年(1904)十一月[大康18-838]同左。十一月但日期不詳

[劉晚380][偵探594]千原伊之吉不記、甲辰（1904）[艷麗14-186]麦枯准爾特著不記。米ジヨルヂ、マクウアツテルス著不記、日本同盟法学会1898^{??}[現史①254][翻目27-943]原作なし、日訳なし、麦枯准爾特^{??}、『奇獄』第1冊、光緒三十一年（1905）

Y2310b

遊睡郷記

澳大利亜『広益華報』1901.5.18

[LUO144]寓言

Y2311

尤駟

畏廬（林紓）

『晨鐘』1916.9.20-27

[劉民486][張車265]文言短篇小説、1916.9.20至27[清民報1525]『晨鐘報』（北京）1916.9.20至1916.9.27[民小史②385]文言、『晨鐘報』1916.9.20（中略）[民小史②388]文言、『晨鐘報』1916.9.27

Y2312*

猶太灯（偵探小説）

（法）瑪利瑟勒勃朗著 周瘦鵑訳

上海・中華書局 小説彙刊80

MAURICE LEBLANC著[渡辺88-8]「ルパンとホームズとの対決」[碩文19]1925^{??}。“ARSÈNE LUPIN CONTRE HERLOCK SHOLMÈS”、英訳“ARSÈNE LUPIN VS. HERLOCK SHOLMES”
／“ARSÈNE LUPIN VERSUS HOLMLOCK SHEARS”

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊80[民外1701]MAURICE LEBLANC著、小説彙刊、出版年月不詳
[現代676][法国95]版年不詳

Y2313*

猶太灯（偵探小説）

（法）瑪利瑟勒勃朗著 周瘦鵑訳

上海・中華書局1917.7／1921.2三版／1928.11五版

MAURICE LEBLANC著[渡辺88-8]「ルパンとホームズとの対決」[碩文19]1925^{??}。“ARSÈNE LUPIN CONTRE HERLOCK SHOLMÈS”、英訳“ARSÈNE LUPIN VS. HERLOCK SHOLMES”
／“ARSÈNE LUPIN VERSUS HOLMLOCK SHEARS”

[民外1701]MAURICE LEBLANC著[漢訳2732]1917.7初版、偵探小説[現代676]小説彙刊^{??}（張沢賢・翻訳18）は旺馬^{??}麗瑟・勒勃朗原著と誤る[法国95][韓08-338][韓08-363][劉民751][張治

A51]1917[偵探634]角書不記、(法) 瑪利瑟勒勃郎著、小説彙刊[鄭編369]題名のみ[翻目3-507]原作なし、1917.7[玉冰23-284]董哲薌校訂。1917.7初版／1921三版／1923.9四版／1928五版。原作は *LA LAMPE JUIVE*

Y2314*

猶太灯 (偵探小説)

(法) 瑪利瑟勒勃朗著 周瘦鵑訳

上海・中華書局1917.7／1928.11五版 小説彙刊

MAURICE LEBLANC著[渡辺88-8]「ルパンとホームズとの対決」[碩文19]1925⁷⁷。“ARSÈNE LUPIN CONTRE HERLOCK SHOLMÈS”、英訳“ARSÈNE LUPIN VS. HERLOCK SHOLMES”／“ARSÈNE LUPIN VERSUS HOLMLOCK SHEARS”

[付説二334]表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十種。民国六年七月発行。また民国十年(1921)二月三版。また五版本(1928.11)

[中華365]角書不記、小説彙刊。偵探小説、写亜森羅蘋与福爾摩斯闘智的故事。訳文為文言体[中華百213]同左[劉民751]小説彙刊

Y2315*

猶太工人 (寓言小説)

(徳) 小説家孚凌著 紅冰訳

『南洋華僑雜誌』1卷2期 1917.4.15

[彙⑥1889][大典440][史索二165][衛257][劉民230][翻目27-944]

[清民刊635]第1年第2期、1917.4.15、即何紅冰

Y2316

猶太人 (短篇小説)

鏡中人

『図画日報』185-186号 [1910.2.25-2.26]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1952]第185号、宣統二年正月十六日(1910.2.25)至翌日第186号[大康18-634]同左

[編年④1952]第186号、宣統二年正月十七日(1910.2.26)畢

[仁敏14-585][仁敏14-585]畢

[清民報1177]第185号至第186号、宣統二年正月16日(1910.2.25)至宣統二年正月十七日(1910.2.26)

猶太人之浮生→憂患余生

Y2317*

猶太醫師言

(奚若翻譯 金石校訂)

「天方夜譚」『繡像小説』20、21期 刊年不記 [甲辰1.15、2.1(1904.3.1、3.17)とするは誤り]

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE STORY TOLD BY THE JEWISH
PHYSICIAN(参考：日記バートン版1)ユダヤ人の医者の話。

第20、21期実際の刊年は推定甲辰1904九月、十月

[彙②1107]「天方夜譚」で収録

[編年②763]第20期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）九月[大康18-733]「天方夜譚」で収録。

九月但日期不詳

[編年②775]第21期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）十月、未収録

Y2318*

遊艇伏屍録

(英) FRED. M. WHITE 著 蕭定安、王嘯圃同訳

『説叢』1期 1917.3

[渡辺100]FREDERICK MERRICK WHITE 著 “THE LONG ARM OF BRONZE” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.51 NO.301 1916年1月)

[彙⑥1914][大典440]はFRED. M. M^{??}HITEと誤る[史索一1485][劉民222][偵探633]蕭定庵^{??}、王嘯^{??}同訳[翻目27-945]

[清民刊636]第1期、1917.3、即英国 FREDERICK MERRICK WHITE

Y2319

尤翁 (短篇小説)

非医生

『申報』1908.4.5-6

(劉德隆) [劉晚114]

[編年④1488]光緒三十四年三月初五日（1908.4.5）至本月初六日[大康18-570]同左

[編年④1489]光緒三十四年三月初六日（1908.4.6）畢

[紫鵬255]1908.04.05-1908.04.06[清民報706]1908.4.5至1908.4.6

Y2320

遊西湖談

書奴

『春雷』1期 1914.3

[史索二55][清民刊336]未署撰者名

Y2321

遊戲測字 (滑稽短篇)

覺庵

『新聞報』1915.1.14

[劉民287][清民報781]覺庵、1915.1.14[民小史②10]文言、覺庵、1915.1.14

Y2322

遊戲場 (滑稽小説)

老談

『中華新報』1919.2.19-4.1

[劉民467][清民報1455]1919.2.19至1919.4.1

Y2323

遊戲結婚

振落

改良小說社 宣統1(1909)

[阿英93][提要1154]未見[大典185][系目463][古大984][書坊訂913-34]宣統元年印行[編年④1827]『申報』1909.8.17改良小說社廣告
[編年258]宣統元年
[編年④1848]宣統元年(1909)七月出版
[編年④1965]『天鐸報』1910.3.24改良小說社廣告[編年⑤2206]『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編年⑥2959]宣統元年版[仁敏14-560]『天鐸報』1910.3.12改良小說社廣告[編年④1959]未收錄[仁敏14-564]『天鐸報』1910.3.24改良小說社廣告[目白499]未見[古提764][劉晚380][郭16-118][付晚下650]『申報』1910.2.13改良小說社廣告、本社出版小說[付晚下655]『申報』1911.8.6改良小說社廣告[晚史注9-29]

Y2324

遊戲奇觀 (繪圖) 2卷

逍遙子

上海書局 光緒34(1908)

石印本(新潟大学図書館)[劉晚380][效剛223]查禁書刊[編年補二28]『中華新報』1909.1.26廣告

Y2325

遊戲消閑錄 (海上笑林小說)

編者不詳

宣統1.4(1909)

[編年④1776]『新聞報』1909.6.9廣告

[編年④1789]宣統元年(1909)四月出版

[編年⑤2437]自著介紹[編年⑥2959]出版社不記、宣統元年版

Y2326

遊戲雜誌 (短篇遊戲)

我恨

『遊戲雜誌』1期 1913.11.30-1915?

[系目463]1913[勤勤286]第1期、推算1913.11底

[清民刊304]第1期1913.11.30

Y2327

遊戲炸彈 (旧社会之新年小說)

嘉定二我

『申報』1913.3.5

[劉民257][紫鵬262]1913.03.05[民小史187]文言、1913.3.5[清民報731]1913.3.5

Y2327b

遊俠

蘭癡

『共和滇報』1916.7.14-20

[清民報1339]1916.7.14至1916.7.20

Y2328

遊俠別伝

西神

『小説月報』6卷1号 1915.1.25

[彙④2984][大典322][史索一811][系目463][劉民12]短篇[正文20]

[民小史473]文言、第6卷第1号、1914.12.25

[清民刊207][培成11-56]王蘊章、刊年不記

Y2328b

遊俠児

鉄藕

『共和演報』1914.1.9-12

[清民報1336]1914.1.9至1914.1.12

Y2329*

遊俠風雪録

(日) 佚名著 独立蒼茫子訳

明権社 光緒29(1903)

[現代894][大典61][中日860.454]は「遊俠風雪(月)録」、東京・明権社1903(光緒29)とする
[劉晚380][慧敏421]12回[艷麗14-187]原作不詳[麗萍59]明権社1903年版[翻目27-946] →遊俠風
雲録

Y2330*

遊俠風雲録 (政治小説) 12回

(日) 佚名著 独立蒼茫子訳

明権社 光緒29(1903)

[付日46]本文奥付写真あり。明権社は見えない。印刷所：日本東京市中原印刷所。光緒二十九年四月二十四日発行[阿英150][述略155][阿学204][阿辛181][中島76-110]政治小説、原作不明[大典62][編年②553]『遊学訳編』第1冊1902.11.14上海明権社広告

[編年115]又名「遊俠風雪録」光緒二十九年

[編年②591]標“政治小説”、光緒二十九年四月二十四日(1903.5.20)出版[大康18-822]同左

[編年②613]『中外日報』1903.7.19明権社広告[編年②655]『中外日報』1903.11.26明権社広告[編

年②824]『時報』1905.4.6開明書店広告[編年⑥2959]光緒二十九年版[劉晚380]「遊俠風雪録」[清

茹単50]又名「遊俠風雪録」[涵訳81]光緒二十九年[涵訳84]角書は政治小説、光緒二十九年四月[版

補下268]光緒二十九年[祖毅705]民権社[漢訳2250]東京・明権社[偽訳11][徐著348]1卷、上卷、角

書不記、光緒二十九年四月出版。記秋野武蔵、佐久間勇遊俠事、惟止見上冊耳[現史①223]角書不

記、又名遊俠風雪録、1903[付晚下754]『中外日報』1903.11.26明権社広告[晚史注14-78]『遊俠風

月録』原作者(日本人)、原作、訳者など未詳[寶19-363]原作不明。1903.04.24旧曆

[李今23-286]出版社刊年不記[李今23-288]自刊本、1903[李今23-366]上海・独立蒼茫子自刊本、

1903

[序跋①45]叙、光緒二十九年四月二十四日発行(1903)初版 →遊俠風雪録

Y2331

遊侠外史 (言情小説)

孤桐

『小説大観』4集 1915.12.30

蔡達叙 黄髯客題辭[理論515][理論594][彙⑥1604][大典365]孤桐(章士釗)[史索一1447](叙)
 東台蔡達[系目463][劉民209][現史③14]角書不記、章士釗、4集1915.12.30[付民107]題“言情小説”、第4集1915年12月30日
 [清民刊593]第4集、1915.12.30、即章士釗[民小史②241]第4集、1915.12.30、蔡達叙

Y2332

遊侠外史 (言情小説)

孤桐

上海・進歩書局1921.6/1924.3再版

[付民107]写真あり、中華民國十年(1921)六月初版(未見) / 表紙は上海文明書局印行、發行者：進歩書局、發行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國十三年(1924)三月再版、上海図書館蔵[民中08996][唐書72][通目②1204]言情小説、1冊24章、上海・文明書局1921.6初版[付晚上374]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説

Y2333

遊侠外伝 12回

吳綺縁

上海・新民図書館 刊年不記(1920?)

[大辞⑧5847]近代白話章回小説、鉛印本、刊年不記[系目463]1919[劉民751]上海新民図書館⁷⁷
 1919⁷⁷

Y2333b

遊侠余聞 (短篇小説)

寄塵

『真相画報』17期 1913.3.1

[清民刊263]即胡寄塵、細目あり

Y2334

遊侠伝 (京調 戯曲) 全4折

感惺

『中国白話報』9-12期 甲辰年3.1-4.15(1904.4.16-5.29)

[彙②1132][述略138]「遊侠伝戯文」4齣、分3本、袖珍本。原刊『中国白話報』、期数刊年不記。此与「黒龍江」合訂一本、題『新排警戯』、無出版處[阿辛172]同左[阿学196][阿英43地方戯]「遊侠伝」、分3本、袖珍本。原刊『中国白話報』、期数刊年不記。此与「黒龍江」合訂一本、題『新排警戯』、無出版處[近代468]「遊侠伝戯文」、戯文名、分3本、袖珍本。原刊『中国白話報』11期1904.5.15。此戯文曾与「黒龍江」合訂一本、題『新排警戯』、無出版處[紀編37]戯曲劇本(京調)、第11期1904.5.15のみ[鄭編213]題名のみ、班本[鄭編307]「遊侠伝戯文」、全4出、分3本、袖珍本。原刊『中国白話報』。此与「黒龍江」合訂一本、題『新排警戯』、無出版處

Y2335

遊俠伝

倚寒

『中華新報』1918.1.22

[劉民463][清民報1451]1918.1.22

Y2335b

遊俠伝

倚寒

『泰東日報』1918.3.3

[清民報1149]1918.3.3。『中華新報』（上海）1918.1.22曾載

Y2336

遊俠伝 （戯文） 4齣

感惺

阿英編『晚清文学叢鈔・説唱文学卷』北京・中華書局1960.5

単行本

Y2336b

郵学博士 （滑稽短篇）

天用

『滇声新報』1916.8.26

[清民報1524]1916.8.26

Y2337

遊学怪史 1卷

八宝王郎（王濬卿）

[阿閑249][提要1213]未見[系目463][古大937][編年278][目白499]未見[古提736][紀編76]題名のみ[鄭編303]題名のみ

[編年④2038]「遊学怪歴史」

[編年④2039]「遊学怪歴史」情況不詳

[現史②87]書名のみ

Y2337b

遊学笑談

澳大利亞『広益華報』1906.6.30

[LUO147]諧諷

Y2338

遊学楽 （短篇小説）

選

『漢口中西報』1908.2.7

[劉晚161]作者：選

[編年③1446]標“選”、未署作者名、光緒三十四年正月初六日（1908.2.7）[大康18-566]同左

[編年⑥2913]轉載、初出不詳[仁敏14-475][清民報1057]1908.2.7。『新世紀』1907.6.29至1907.7.6曾載、作者署尚友來稿

Y2339

遊匪記

方中魁

周欣平主編『清末時新小說集』9冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小說

[編年①345]光緒二十二年二月 (1896)

Y2339b

遊塩場記

青年

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.2.5

[LUO140]世情

Y2339c

遊陰記 (滑稽小說)

佩玉

長沙『大公報』1916.12.8-9

[清民報1423]1916.12.8至1916.12.9。即楊佩玉

Y2340

遊瀛列伝

剡局閑鷗

『志學報』3期 1905.9.20

[梁艷博44]

Y2341

遊虞山探老石洞記 (短篇小說)

飛主

蘇州『滄浪雜誌』3-4期 宣統2.10.30-12.8 (1910.12.1-1.8)

[編年⑤2096]第3期、宣統二年十月三十日 (1910.12.1) 至十二月初八日的第4期

[編年⑤2120]第4期、宣統二年十二月初八日 (1911.1.8) 畢

[仁敏14-430][仁敏14-431]畢

[清民刊186]

Y2342

油魚攤 (社会小說)

覺迷

『申報』1913.4.6

[劉民258][紫鵬274]1913.04.06[民小史200]文言、1913.4.6[清民報732]1913.4.6、即吳中弼(吳覺迷)

Y2343*

遊月宮 (短篇小說)

阿勿拉貝恩女士^{??}著 武林魏易訳

『時事新報』1916.2.13

[劉民418][清民報1229]AVOGAPE TO JHE PNVON、法国 CYRANO DE BERGERAC、
1916.2.13

Y2343b*

遊月宮 (短篇小說)

著者報告 cylauopeBergelac??

昆明『中華民報』1916.3.11-14

[清民報1468]1916.3.11至1916.3.14『時事新報』(上海)1916.2.13曾載 署著者法国 CYRANO
DE BERGERAC

Y2344

遊月宮

佚名

『梨影雜誌』5期 1919.6

[彙⑥2127][史索二107][系目462][劉民239][清民刊672]未見

Y2345

遊月宮記 (應時小說)

泗濱野鶴

『申報』1915.9.23

[劉民269][紫鵬281]1915.09.23[清民報746]1915.9.23、即聞野鶴[民小史②169]文言、1915.9.23

Y2346*

郵賊 (偵探小說)

佚名記

『東方雜誌』8:12期 光緒30.8.25-12.25(1904.10.4-1905.1.30)

[彙③1193][阿英141]角書期數不記[大典78]著譯者不詳[史索二122]は創作短篇小説に誤る(顧
燮光「訳書経眼録」美某氏著)[訳書610][阿研535][版補下147]

[編年126]訳者不詳

[編年②753]第8期、光緒三十年八月二十五日(1904.10.1)至本年第12期畢[大康18-834]同左

[編年133]畢

[編年②796]第12期、光緒三十年十二月二十五日(1905.1.30)畢

[劉晚35]光緒三十年八月十五日[指瑕165]光緒三十年八月二十五日[慧敏427][偵探593]角書不記[楊
凱博113][古二德121][現史①247]第8期1904.10.4至第12期完[現史①261]第12期1905.1.30完[翻目
3-508]

[清民刊73]未署撰者名

Y2347

遊債台説

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36][系目463][現史②119]第1卷第1号1912.9.1

[清民刊268]作者署「佚名」

Y2347b

遊展覽會 (古滇紀事小説)

振庸

『共和滇報』 1914.6.17-29

[清民報1337]1914.6.17至1914.6.29

Y2348*

郵長

鳳生記

『申報』 1919.11.18-20

[劉民279][紫鵬285]劉鳳生記、1919.11.18-1919.11.20[清民報758]1919.11.18至1919.11.20

Y2349*

郵長

鳳生記

『大公報』 1919.11.27-30

[劉民317][清民報941]1919.11.27至1919.11.30。『申報』 1919.11.18至1919.11.20曾刊

Y2349b

遊子淚 (社会小説)

胡瘦郎

『閩隴民報』 1917.12.6-9

[清民報1600]1917.12.6至1917.12.9

Y2349c

遊子淚 (淺文)

鄭申華 (仰)

『女鐸報』 7期10冊 1919.1.1

[清民刊258][蘇晨297]1919、說部欄

Y2350

郵卒語 (滑稽小説)

安貧

『時報』 1917.3.31

[劉民342]贈有正書券一元五角[清民報988]1917.3.31

Y2351

友 (紫羅蘭庵說集 俠情)

周瘦鵑

『新申報』 1919.5.7-16

[劉民511][紫鵬289]1919.05.07-1919.05.16[清民報1576]1919.5.7至1919.5.16

Y2352*

友殘

商務印書館訊

『偵探小説』 桑伯勒包探案』 商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版

Y2353

有道語 (短篇小說)

未署作者名

『南方報』1906.10.28

[劉晚164]登於第3頁“短篇小說”欄

[編年③1094]光緒三十二年九月十一日(1906.10.28) [大康18-547]同左

[編年⑥2914]初出[清民報1009]1906.10.28

Y2353b

有道語

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.12.15

[LUO133]志人

Y2354

有道語

未署作者名

『廣益叢報』126号 光緒32.11.29 (1907.1.13)

[編年③1144]光緒三十二年十一月二十九日(1907.1.13) 原載『南方報』

[編年⑥2914]轉載

Y2355

有道之盜

叔臧

『時報』1913.2.20

[劉民319]登“小時報”

[民小史181]叔臧、「小時報」、文言、1913.2.20 (中略)

[民小史181]叔臧、「小時報」、文言、1913.2.22

[清民報962]叔臧、1913.2.20至1913.2.22。即李叔臧、該報1913.2.27至1913.2.28復載

Y2356

有夫之婦 (原名情天決死者 苦情小說) 上下冊

生可

杭州·之江日報社1914.7

[付二33][民中09827]封面題“苦情小說” [大典286]は彪文書局出版とする[劉民751]封面題“苦情小說” [通目①202]哀情小說、16章、1914.7[徐著325]1915禁書[湘金96]角書不記、1914、言情

Y2357

有夫之孀 (短篇)

天笑生(包天笑)述

『小說畫報』18号 1918.12.1

[史索一1481]1918.12[慶會博148]第18期

[清民刊628]第18期、1918.12.1

Y2358

有恒与無恒 (童話)

孟純

商務『婦女雜誌』3卷5号 1917.5.5

[彙⑥1445][婦女49]西神輯[劉民158][王琳272]故事、1917[蘇晨292]1917、伍孟純、余興欄、
童話

Y2359

有米粥 (喻言小說)

紫

新加坡『星洲晨報』宣統2.9.6 (1910.10.8)

[編年⑤2071]宣統二年九月初六日 (1910.10.8) [大康18-662]同左
[仁敏14-713][美高13-76]喻言小說[清民報1174]1910.10.8

Y2360

有母在 (倫理小說)

(周) 瘦鵑

『禮拜六』79期 1915.12.4

[彙⑤1192][大典363][史索一1160][系目136][劉民117][瘦鵑372][建華19-400]小說
[清民刊417][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②228]文言、第79期、1915.12.4

Y2361

有母在

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十九期1915年12月

Y2361b

有妻苦

倦飛

『民生日報』1912.6.17

[清民報1318]1912.6.17

Y2362

有錢之婦

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]雛松、第2期、1917.11.1

Y2362b

有錢之婦 (諷世短篇)

虞公

上海薄海同文学会『友声』1期 1919.7.25

[清民刊689]第1期、1919.7.25、即吳虞公

Y2363

有錢之婦 (諷世小說)

虞公

『先施樂園日報』1920.6.29

[劉民549]

Y2364

有錢之罪 (社会短篇)

滌塵

『大世界』1920.8.25-8.28

[小報298]至4節完

Y2365

有情花对無情仏 (惨情短篇)

陳心吾

『小説叢報』3年5期 1916.12.10

[大典412][史索一1098]1916.12[系目136][劉民89][現刊2295]角書は惨情小説[現史③56]著者不記、第3年第5期1916.12.10

[清民刊370][民小史②430]文言、第3年第5期(第27期)、1916.12.10

Y2366

有情眷属

『盛京時報』1912.1-1919.5?

(宋海燕) [劉民]未収録

Y2366b

有情眷属 (短篇滑稽)

少元

『貴州公報』1912.7.27

[清民報1200]1912.7.27

Y2367

有情眷属 (艷情小説)

慕韓

『小説叢報』2期 1914.6.10

[大典282][史索一1052][系目137][劉民80][現刊2276]

[民小史384]文言、第2期、1914.6.10[清民刊251][清民刊354]即沈慕韓(沈則琦)

Y2367b

有情眷属 (艷情小説)

慕韓

旧金山『中西日報』1916.6.17-23

[清民報901]1916.6.17至1916.6.23。即沈慕韓(沈則琦)、『小説叢報』第2期(1914.6.10)曾載

Y2368

有情眷属

慕韓

『中国実業雑誌』7年9期 1916.9.1

[彙④3077][系目137][清民刊251]即沈慕韓(沈則琦)。『小説叢報』第2期1914.6.10、『中西日報』1916.6.17至1916.6.23曾載

Y2368b

有情眷屬

寄公

『漢口中西報晚報』 1917.2.15-21

[清民報1381]1917.2.15至1917.2.21

Y2368c

有情眷屬 (短篇小說)

鉄冷

旧金山『中西日報』 1917.2.23-24

[清民報903]1917.2.23至1917.2.24

Y2369

有情眷屬 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.3.30-3.31

(渡辺浩司) 3107号(1917.3.20)-3117号(1917.3.31)。3112号(1917.3.25)掲載無[盛京299]
 1917.3.30-4^頁.31[盛京録303]1917.3.30-4^頁.31、文言短篇紀實小説[劉民364]1917.3.20-31[清民報1081]
 1917.3.20至1917.3.31

Y2370

有情眷屬

倚虹 (畢振達)

『小説時報』 32号 1917.7

[彙④2712][大典435][史索一423][系目137]

[清民刊181]

Y2371

有情眷屬

朱懷珠女士 波羅奢館主人編

『中国女子小説』 上海・広益書局1919.2/1923.4

(薛海燕) [勤勤272]朱懷珠、1919.2

Y2371b

有情眷屬 (短篇小說)

冷觀

『檳城新報』 1919.7.23

[清民報829]1919.7.23

Y2372

有情眷屬

十四靈童朱少目

『小説新報』 7年增刊号 壬戌閏5(1922)

[劉民199]

Y2372b

有情人成眷屬 (愛情小說)

瘦竹

『好白相』7-10期 1914.10.10-11.10

[清民刊449]

有情天→新西湖佳話

Y2372c

有情宛若無情 (奇情小說)

梅郎

旧金山『中西日報』1917.10.30-11.5

[清民報906]1917.10.30至1917.11.5

Y2373

有情者勝

芸珍

『眉語』1卷12号 乙卯9.1 (1915.10.9)

[劉民137]短篇[勤勤274]第12号、乙卯九月初一日1915.10.9實際1915.11

[清民刊484]鈕芸珍、第1卷第12号、乙卯九月初一日 (1915.10.9) [蘇晨281]1915、鈕芸珍、短篇欄

[民小史②388]文言、鈕芸珍、第12号、1916.9.27

Y2374*

有求必忘

美国包慈貞女士著 (加拿大) 季理斐DONALD MacGILLIVRAY訳

上海·広学会

[莉華10B-356]官話

Y2374b

有求必忘 (俳諧)

未題撰者

『人鏡画報』3冊 光緒33.6.27 (1907.8.5)

[李雲154]第3冊、光緒三十三年六月二十七日

Y2375

有人說 (廣告小說)

虫

『安徽白話報』己酉1期 宣統1.7.上旬(1909.8.26)

[彙④2523][大典179][史索二132][系目136]

[編年245]七月十一日 (8.26)

[編年④1831]本年 (己酉) 第1期、宣統元年 (1909) 七月上旬

[劉晚90][現史②63]1909.8.26

[清民刊158]

Y2375b

友人之妓 (応時短篇)

塵客

『越鐸日報』1917.6.25

[清民報1269]1917.6.25

Y2375c

友人之猫 (物情小説)

塵客

『之江日報』1917.7.5

[清民報1377]1917.7.5

Y2376

友人之妻 (短篇)

(包) 天笑

『小説画報』1号 1917.1

[史索一1474][慶会博147]第1期

[清民刊622]第一個友人之妻、第1期、1917.1、即包天笑

Y2377

友人之妻 二 (短篇)

(包) 天笑

『小説画報』4号 1917.4

[史索一1475][慶会博147]第4期

[清民刊624]第二個友人之妻、第4期、1917.4

Y2378

友人之妻 三 (短篇)

(包) 天笑

『小説画報』8号 1917.8

[史索一1477][慶会博147]第8期

[清民刊626]第三個友人之妻、第8期、1917.8

Y2379

友人之妻 四 (短篇)

(包) 天笑戲述

『小説画報』12号 1917.12

本文は「第四個友人之妻」[史索一1479][慶会博147]第12期

[清民刊626]第四個友人之妻、第12期、1917.12

Y2379b

有如此肉 (理想小説)

塵客新著

『之江日報』1918.9.7

[清民報1378]1918.9.7

Y2380

友声

靈園

『時事新報』1919.8.24

[劉民421][清民報1235]1919.8.24

Y2381*

有声有色 (原名THE PHOTOGRAPHS)

鉄樵 (惲樹珏)

『小説月報』8卷5号 1917.5.25

(渡辺浩司) [渡辺109] RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) “THE PHOTOGRAPHS” (“THE SEEN AND THE UNSEEN” 1909)。日本出版中學英文補習本 [彙④3013][史索一869][劉民22] 寓言 [曉岩232] 本篇從日本出版學英文補習本中譯出、1917[正文24][翻目27-947] 原作なし、^アPHOTOGRAPHS

[清民刊218]「本篇從日本出版中學英文補習本中譯出」[培成11-63] 惲鉄樵翻譯、刊年不記

Y2381b

有始無終 (短篇紀實)

睢県伯党集馬酔生來稿

『河声日報』1918.5.23-24

[清民報1363]1918.5.23至1918.5.24

Y2382

有土有財 (滑稽短篇)

憶廬

『新聞報』1919.1.22-23

[劉民303][清民報801]1919.1.22至1919.1.23雜俎欄

Y2383

有土有財 (諧小說 短篇滑稽)

憶廬

『益世報』1919.1.27

[小報647][劉民484]天津『益世報』、標“滑稽短篇”[清民報1438]1919.1.27。『新聞報』1919.1.22至1919.1.23曾載

Y2384

有瑕之璧 (滑稽短篇)

有吾

『新聞報』1915.12.23

[劉民295][清民報791]1915.12.23[民小史②236]文言、1915.12.23

Y2385

有心人

萍影

『小説海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1407][史索一1313][系目136][劉民153]

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5

Y2386

有心人賣扇 (班本)

明明

阿英編『反美華工禁約文学集』北京·中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

戲曲

Y2387

有眼与無眼

(孫毓修編纂)

上海·商務印書館 童話1=17

[系目136]刊年不記、童話1輯17[商目89][涵著87]民国二年十一月[版補下]未收錄[百兒044]童話

第1集

Y2388

有一天晚上

李子耕

『子耕短篇小說』上海·太平洋学社1920.10 說部叢書

[民中11919][劉民678]

Y2389

有一天晚上

李子耕

『雷雨之夜』上海·太平洋学社1921.7再版

[現代378][民中11920]即「雷雨之夜」

Y2390

有一天晚上

子耕

『時事新報』1919.6.22

[劉民421][清民報1234]1919.6.22

Y2391

有以報君 (哀情小說)

達紆

『新申報』1917.8.27

[劉民503][紫鵬294]1917.08.27[清民報1569]1917.8.27。即達紆盒

Y2392

有以報君 (哀情小說)

達紆

『晨鐘』1917.9.1

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.9.1。即達紆盒、『新申報』1917.8.27曾載

Y2393

有以報君

達紆

『大公報』1917.9.5-7

[劉民314][清民報937]1917.9.5至1917.9.7。即達紆盒、『新申報』1917.8.27、『晨鐘報』(北京)

1917.9.1曾載

Y2393b

有以報君 (哀情短篇)

達紆

『滇聲』1917.10.19-23

[清民報1397]1917.10.19至1917.10.23。即達紆盒、『新申報』1917.8.27、『晨鐘報』(北京)

1917.9.1、『大公報』(天津)1917.9.5至1917.9.7曾載

Y2393c

有以報君 (哀情小說)

達紆

貴陽『鐸報』1917.12.13-14

[清民報1502]1917.12.13至1917.12.14。即達紆盒、『新申報』1917.8.27、『晨鐘報』(北京)

1917.9.1、『大公報』(天津)1917.9.5至1917.9.7、『滇聲』1917.10.19至1917.10.23曾載

Y2394

友歟敵歟 (空中戰爭)

公達

『青年進步』14-15冊 1918.6-7

[彙⑥1932][史索二165][系目64][劉民227][周梁183]1918

[清民刊633]第14冊至第15冊、1918.6至1918.7

Y2394b*

友与敵 (学生劇) 3幕5場

(日)太晤士報記者慶應義塾大學部教授高橋一知著 半農(劉半農)訳

『中華学生界』1卷5期 1915.5.25

[彙⑥1545][史索二157][農前110]角書不記、1915.5.15^{??}、翻譯劇本

Y2395

有賊 (諷刺小說)

蘅

『安徽白話報』己酉1期 宣統1.7.上旬(1909.8.26)

[彙④2523][大典179][史索二132][系目136]

[編年246]七月十一日(8.26)

[編年④1831]本年(己酉)第1期、宣統元年(1909)七月上旬

[劉晚90][現史②63]1909.8.26

[清民刊158]

Y2395b

有智不在年高

未署撰者名

『官話注音字母報』25期 1917.5.1

[清民刊614]第25期、1917.5.1

Y2395c

有志竟成

顧亦癡

『勵志周刊』二週紀念 1915.4.10

[清民刊582]二週紀念、1915.4.10

Y2396

有志竟成

玄父

『文星雜誌』4期 1916.6.10

[彙⑥1638][大典402]は「有志者^{??}成」とする[史索二85][系目136][劉民216]

[清民刊602]第4期、1916.6.10、即尤翔（尤玄父）

Y2396b

有志竟成

未署撰者名

『商業雜誌』2-3期 1917.5.10-6.10

[清民刊640]第2期至第3期、1917.5.10至1917.6.10

Y2397*

有志竟成

胡憲生訳

上海・商務印書館1918.10 英漢合璧小說叢刊 第4種

[民語3435]英漢对照。有注釈[漢訳2163]1918初版、英漢对照、有注釈（劉德隆2008）鉄樵（惲樹珏）訳^{??}

Y2398

有志竟成 （教育小説）

傅縵卿投稿

『紹興教育雜誌』26期 1919.1.20

[彙⑤1359][系目136][劉民142]

[清民刊494]第26期、1919.1.20

Y2399

又抱琵琶過別船 （滑稽小説）

天醉

上海『中華實業叢報』15期 1914.7

[彙⑤614][大典286][系目18][劉民53]「又抱琵琶別^{??}過船」

[清民刊291]

Y2399b

幼盜 （短篇小説）

韋士

旧金山『中西日報』1914.5.20

[清民報891]1914.5.20。『申報』1914.3.9、『大公報』（天津）1914.3.15曾載

Y2399c

幼丐（短篇紀事小説）

郭衍蕃

昆明『護国報』1917.5.16

[清民報1553]1917.5.16

Y2400*

誘拐公司

雷比原著 索公訳

『偵探新語』昌明公司 光緒30(1904)

[渡辺論137]あきしく（菊池幽芳）訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22。レビー（[横井13-365]エドワード・レビー）「富豪の誘拐」

[阿英144][編年134][編年②686][大康18-830][劉晩380][偵探594]あきしく不記[現史①258][翻目3-509]原作なし、日訳なし[寶19-185]

Y2401*

誘惑（短篇名著）

（法）莫泊三原著 陳嘏訳

『晨鐘』1916.8.28-12.16

MAUPASSANT著

[韓08-334][韓08-365][劉民486][翻目27-948][清民報1525]『晨鐘報』（北京）1916.8.28至1916.12.16[民小史②372]文言、『晨鐘報』1916.8.28(中略)[民小史②435]文言、『晨鐘報』1916.12.16

Y2402*

誘惑

（波蘭）STEFEN ZEROVSKI著（沈）雁冰訳

『時事新報・学灯』1919.12.18

ZEROMSKI著

[劉民423]TEMPTATION、（波蘭）STEFAN ZEROMSKI原著 雁冰訳。「学灯」不記[茅全附12]（波蘭）什羅姆斯基著[翻目27-949]STEFEN ZEVOMSKI^{??}

Y2402b*

誘惑（TEMPTATION）

（波蘭）STEFEN SEROMSKI 著 雁冰訳

『時事新報』1919.12.18

[清民報1237]1919.12.18。即波蘭斯特凡・熱羅姆斯基。即沈雁冰

Y2403*

誘惑

（波蘭）STEFAN ZEROMSKI著 周作人訳

『新青年』7卷3号 1920.2.1

ZEROMSKI著

[作人622][阿索400][彙②2357][現期24][大典489][劉民219][長文21-85]小説、ポーランド、STEFAN ZEROMSKI作、また『訳文全集』第9巻342[桂妹10-231]白話

Y2404*

誘惑

(波) 什朗斯奇 周作人輯訳

『点滴』北京新潮社1920.8 新潮叢書第3種

ZEROMSKI著

[作人912]北大出版部1920.8[現代682][虚白107]『点滴』を改編した『空大鼓』開明で収録[蒲梢313]同左[阿索364]波蘭什朗奇、北大出版部、刊年不記[付俄251]北京大学出版部[長文21-85]小説、ポーランド、STEFAN ZEROMSKI作

Y2405*

誘惑

(波) 什郎[朗]斯奇ZEROMSKI 周作人訳

『空大鼓』開明書店1928.11

ZEROMSKI著

[作人918] (波) 什郎斯奇[虚白107] (波) 什朗斯奇[長文21-85]小説、ポーランド、STEFAN ZEROMSKI作

Y2406*

誘惑

(波蘭) STEFAN ZEROMSKI著 周作人訳

張宝明、王中江主編『回眸『新青年』・語言文学卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

ZEROMSKI著

Y2407*

誘惑

(波蘭) 熱羅姆斯基STEFEN ZEVOMSKI著 雁冰(茅盾) 転訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第1巻小説一集 北京・知識産権出版社2005.10

ZEROMSKI著

Y2407b*

幼烈思

未署訳者名

「(札記小説) 英雄骨」『東方雜誌』5年5期 光緒34.5.25 (1908.6.23)

[古二徳121]古希臘神話ULYSSES

[清民刊74]

Y2408

幼夢

逸庵

『摩尼』(又名最新小説旬刊) 1915.5以降?

[史索二82][清民刊585]奇情小説、逸盒、第1期、1915.6.2

Y2408b*

幼女癡情記 第11章

(法) 白勒得著 楊榮訳

『湖南公報』1914.9.28-11.4

[清民報1289]1914.9.28至1914.11.4

Y2409*

幼女誕禮遺範伝

季理斐夫人訳

上海・広学会1906

[莉華09-91]AGNES GIBERNE “CHARITY'S BIRTHDAY TEXT” 1870。MRS. DONALD MacGILLIVRAY (本名ELIZABETH BOVEY) 訳。官話

[莉華10B-170]官話26頁[訳書697][子鵬C380]上海CLS 1906[莉華15-107]

Y2410

幼女劫 (哀情短篇)

竟迷

『申報』1913.9.28

[劉民260][紫鵬275]1913.09.28[民小史265]文言、1913.9.28[清民報735]1913.9.28

Y2411

幼女獻俘 (短篇紀實小説)

慰辰

『益世報』1915.11.30-12.1

[小報642][清民報1433]1915.11.30

Y2412*

幼女小信略説

(美) 隋美利MRS. MARY M. CROSSETTE訳

協和書局

[莉華10B-358]官話58頁[基督155]官話58頁。刊年不記

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、訳者不詳[大康18-921]同左

[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告

Y2413*

幼女遇難得救記

季理斐師母訳

上海・広学会1922三版

季理斐師母(MRS. DONALD MacGILLIVRAY 本名ELIZABETH BOVEY)訳。原作はMISS SUSAN WARNER “THE WIDE WIDE WORLD” 1850。

宣統二年歲次庚戌春王月上澣(1910)の自序あり[樽本]「広学会訳著新書総目」

[訳書696][莉華09-91]広学会1902/1910。又在『中西教会報』1909.2-1910.6連載[莉華10-5][莉華10B-169]美国女作家蘇珊・沃納SUSAN WARNER。季理斐夫人MRS. MacGILLIVRAY, 本名ELIZABETH BOVEY[莉華10B-358][子鵬C326]WARNER, SUSAN 著、MacGILLIVRAY D. /MRS. 訳 “WIDE WIDE WORLD” 上海CLS 1902[莉華15-107]広学会1902/1910/1922三版[付

晩下863]『広学会出版書目』1928、故事300[付晩下880]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、孩童読物

Y2414*

幼女遇難得救記

季師母

『中西教会報』復刊198-214冊 己酉1-庚戌4(1909.2-1910.6)

季理斐師母(MRS. DONALD MacGILLIVRAY)訳。原作はMISS SUSAN WARNER “THE WIDE WIDE WORLD”

[大典176]創作。季師母(英・季理斐之妻)[系目126]は創作とする

[編年236]訳者署「季(理斐)師母」、正月

[編年④1698]季(李斐)師母、復刊第198冊、宣統元年(1909)正月、至第214冊[大康18-910]同左。正月但日期不詳

[編年267]四月畢

[編年④2008]復刊第214冊、宣統二年(1910)四月畢

[慧敏488]正月[莉華10B-169]美国女作家蘇珊・沃納SUSAN WARNER。季理斐夫人MRS. MacGILLIVRAY, 本名ELIZABETH BOVEY[莉華10B-358][楊凱博158][莉華15-012][翻目27-950][清民刊12]復刊なし、1909.2至1910.6

Y2414b

幼女冤上冤波及鄰子

沁陽邱冷然氏

『河声日報』1919.8.2

[清民報1365]1919.8.2

Y2414c*

幼女偵探

睡仏著

『河声日報』1914.3.31-4.8

[清民報1351]1914.3.31至1914.7.8。即丁睡仏

Y2414d*

幼女偵探 (短篇小説)

(日)赤松大郎著 睡仏訳

新加坡『振南日報』1914.8.28-9.11

[清民報1368]1914.8.28至1914.9.11。『河声日報』1914.3.31至1914.4.8曾載、署睡仏訳、即丁睡仏

Y2414e

幼芹慘史

啣冰

『婦女時報』14期 1914.7.15

[清民刊243][彙④3315][蘇晨270]1914、啣冰

Y2415

幼時之蘭台散人

虎溪居士

『中華新報』1918.4.27

【劉民465】[清民報1453]1918.4.27。本報4.28「無賴外史」小說後附言：「昨日之小說、虎溪居士稿未完而病、今不復統」

Y2416

右台仙館筆記 16卷 667則

俞樾

『春在堂全書』光緒25(1899)

【歷近81】[五百1442]清代文言短篇志怪筆記小說集、また「申報館叢書」本[古提412][学大1549]筆記小說集[文娟15-195]光緒七年、『申報』1881.4.18広告[文娟15-211]「右台仙館(筆記)」『申報』1881.4.18掃葉山房廣告

Y2417

右台仙館筆記 (軼事小説) 16卷

俞樾

上海・朝記書莊 宣統2(1910)

石印本[文小409][歷近81][系目105]著者不記、申報館叢書本等[通典527]近代筆記小説

【編年41】光緒六年(1880)

【編年①178】光緒六年(1880)。上海・申報館、光緒十五年出版

【編年①225】上海・申報館、光緒十五年(1889)刊出

【編年⑤2099】『時報』1910.12.2乾(朝)記書莊廣告

【編年280】角書不記、石印本宣統二年

【編年⑤2116】角書不記、宣統二年(1910)十一月出版

【編年⑤2438】自著介紹【編年⑥2959】8冊、宣統二年版[渡辺72-30]木版本を記録する【目文623】[五百1442]石印本、また1986年上海古籍出版社、1986年齊魯書社排印本[古提412][劉晚380][学大1549]ほかに1986年上海古籍出版社排印出版

Y2418

幼童旅行

『盛京時報』1915.1.14-31

【盛京092】[盛京録092]白話中篇遊記體小説【劉民354】作者未標[清民報1071]未署撰者名、1915.1.14至1915.1.31

Y2419

幼童之泣史 (救国儲金短篇)

金蔭吾

『時報』1915.5.25-26

【劉民331】贈有正書券一元五角[清民報977]1915.5.25至1915.5.26[民小史②94]文言、1915.5.25[民小史②95]文言、1915.5.26

Y2420

幼童之泣史 (救国儲金短篇)

金蔭吾

『余興』15期 1916.4

[清民刊461]『時報』1915.5.25至1915.5.26曾刊

Y2421*

幼學讀史叢集

美国聖公會差會傳教士節麗春MISS D. C. JOYNT 譯 高獻箴述

上海·廣學會1912

[荊華10B-358]“HISTORICAL STORIES FOR CHILDREN”。淺文理64頁[訳書697][付晚下864]『廣學會出版書目』1928、故事318

Y2422

又一奇巧 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統1.1.27 (1909.2.17)

[編年④1697]宣統元年正月二十七日 (1909.2.17) [大康18-597]同左
[仁敏14-727][清民報858]未署撰者名、1909.2.17

Y2423

又一星球 (滑稽小說)

鈍根

『中華新報』1919.12.19

[劉民468]登在中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1456]1919.12.19中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

Y2424

又一星球 (滑稽小說)

鈍根

『民國日報』1919.12.19

[劉民482]登中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1488]1919.12.19中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

Y2425

又一星球 (滑稽小說)

鈍根

『時事新報』1919.12.20

[劉民423]登在中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[清民報1237]1919.12.20中國南洋兄弟煙草有限公司廣告欄

Y2426

又一星球 (滑稽小說)

鈍根

『申報』1919.12.19

[劉民280]登於中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄[紫鵬260]1919.12.19
[清民報759]1919.12.19中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄載

Y2427*

又有一人 (諷諧小說)

彭年記

『時報』1917.4.10

訳英国『奇異雜誌』[劉民342]贈有正書券一元二角[清民報988]1917.4.10

Y2427b*

又有一人 (訳英国奇異雜誌 諷諧小說)

彭年記

『越鐸日報』1917.4.13

[清民報1267]1917.4.13。『時報』1917.4.10曾載

Y2428

幼稚園

存争

『湖南教育雜誌』2年9-11期 1913.5.31-6.30

[彙⑤98][大典255][史索二138][系目126][劉民41]

[清民刊262]

Y2429*

幼稚園的故事 第1集

李克茲JUANITA RICKETS、陳毓梅編訳

上海・広学会1932

[莉華09-95][莉華09-97][莉華10B-190][莉華10B-194][莉華10B-358] “KINDERGARTEN STORIES,

1ST SERIES”。官話90頁

Y2430*

幼稚園講話 (教育小説)

王完白訳

『中西教会報』復刊231-232冊 辛亥8-9(1911.11-12)

[彙①560]

[編年289]八月

[編年⑤2279]復刊第231冊、宣統三年(1911)八月至九月第232冊畢[大康18-940]同左。八月但日期不詳

[編年290]九月畢

[編年⑤2289]復刊第232冊、宣統三年(1911)九月畢

[慧敏503]八月[楊凱博158][翻目14-28]

[清民刊12]復刊なし、1911.11至1911.12

Y2430b

迂姑娘 (貞烈小説)

振鐸女士

『白相朋友』8期 刊年不記

[清民刊476]

Y2431

迂尼

未題撰者

『天鐸報』1913.2.27

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.2.27

Y2431b

迂尼

未署撰者名

『民生日報』1913.3.8

[清民報1322]1913.3.8。『天鐸報』（上海）1913.2.27曾載

Y2431c*

一奴四十賊（奇情小說）

一士訊

『新中国報』1913.5.2-25

[清民報1366]1913.5.2至1913.5.25。據內容血為「阿里巴巴与四十大盜」

Y2431d

迂叟（滑稽小說）

倩

成都『国民公報』1913.7.11

[清民報1298]1913.7.11

Y2432

魚（苦情小說）

（周）瘦鵑

『礼拜六』61期 1915.7.31

[彙⑤1188][大典347][史索一1152][歷近555]短篇小說[系目264][劉民112][瘦鵑369][建華19-400]苦情小說[建華19-702]

[清民刊409][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②138]白話、第61期、1915.7.31

Y2432b

愚（癡情小說）

楊佩玉

『勸業場』1919.2.15-21

[清民報1602]『勸業場』1919.2.15至1919.2.21

Y2433

魚

（周）瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海·時還書局1935.3五版

[瘦鵑369][瘦鵑595]

Y2434

魚

周瘦鵬

『紫羅蘭庵言情叢刊（初二集）』上海・時還書局1935.3五版

[民中09976]

Y2435

魚

（苦情小說）

周瘦鵬

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷（下）

選自『礼拜六』第61期，上海中華圖書館1915年7月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Y2435b

愚不可及

（警世小說）

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1918.10.21

[清民報1035]1918.10.21

Y2435c

于采苹

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.6.18-21

[清民報1255]1912.6.18至1912.6.21

Y2435d

俞長城

未署撰者名

『大陸日報』1913.9.21-22

[清民報1382]1913.9.21至1913.9.22。『大共和日報』（上海）1913.9.2至1913.9.3所刊寄生「殘夢齋隨筆」收有此篇

Y2436

魚腸劍

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小說

[民中13241]小小說[中華666][中華百368]同上[劉民751]小小說[哈佻民②1373]1917初版、小小說[百兒086]刊年なし、小小說

Y2437

餘承裕

（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.26

[建蓉450]

Y2438

虞初廣志

1-4冊

姜泣群編

上海・光華編輯社1914.8

[民中07717][五百1678]清代文言短篇傳奇、軼事小說選集、鉛印本。また1986年上海書店影印

Y2439

虞初廣志 (重訂) 1-8冊

姜泣群編輯 楊南邨評訂

上海・東方書局1915.12

[民中07718]

Y2440

虞初今語

『新民叢報』5号 光緒28.3.1(1902.4.8)

[彙②420][大典40]佚名[系目473]

[編年89]不題撰人

[編年②523]「人肉樓」、光緒二十八年三月初一日(1902.4.8)

[劉晚7][指瑕162]是大題目，其實該期僅刊載一則「人肉樓」[鑫362]

[清民刊29]未署撰者名、「人肉樓」作者為韓文學

Y2441

虞初近志 6卷

胡寄塵編

上海・広益書局1913.8

[大辭⑧5966]近代文言筆記小說集、鉛印本[民中07700]分為6卷[系目473]上海広益1913年[五百1683]清代文言短篇傳奇、軼事小說選集、鉛印本、刊年不記[学大1549]鉛印本[唐平9951]1913

Y2442

虞初近志 (新式標点)

胡寄塵(原題:胡懷琛)編

上海・広益書局1932.9

[民中07701][五百1666]広益書局增訂鉛印本、また1986年上海書店影印

Y2443

虞初近志 (新式標点)

胡寄塵(原題:胡懷琛)編

上海・大達図書供給社1932.11/1934.5四版

[民中07701]2冊

Y2443b

踰窗僧 (滑稽小説)

愛樓

『勸業場』1918.9.9-10

[清民報1601]『勸業場』1918.9.9至1918.9.10。即童愛樓

Y2443c

余大化 (短篇小説)

覆水

『檳城新報』1914.2.21-23

[清民報810]1914.2.21至1914.2.23

Y2443d

余大化

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.4.1-2

[清民報1027]1914.4.1至1914.4.2。『檳城新報』1914.2.21至1914.2.23曾載

Y2443e

余大化 (短篇小說)

覆水

『檳城新報』1914.4.3

[清民報810]1914.4.3 『檳城新報』1914.2.21至1914.2.23 『南洋總匯新報』1914.4.1至1914.4.2

曾載

Y2443f

余大化 (短篇小說)

覆水

旧金山『中西日報』1914.8.13

[清民報892]1914.8.13。『檳城新報』1914.2.21至1914.2.23、1914.4.3及『南洋總匯新報』

1914.4.1至1914.4.2曾載

Y2444

于大麻 (社会小說)

雲樵

『娛閑錄』14期 1915.2上

[彙⑤1306][大典325][史索一1195][系目23][劉民124]

[清民刊433]第14期、1915.2.2

Y2445

于大麻

雲樵

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十四冊1915年2月

Y2446

予得予失

(張) 毅漢

『小說月報』9卷7号 1918.7.25

[彙④3024][史索一892][系目93][劉民27]說叢[曉岩235]1918、翻譯とする

[清民刊224][培成11-69]張毅漢、刊年不記

Y2447

魚兒

冰心

北京『晨報』副刊 1920.12.21

[大典486][劉民497]未收錄[紀編290]短篇小說、北京『晨報』

Y2448

輿兒求學記 (教育小說)

(李) 壯悔

『娛閑錄』22期 1915.6上

[彙⑤1312][大典340][史索一1210][系目176][劉民126]

[清民刊436]第22期、1915.6.2

Y2448b

漁夫 (短篇小說)

劍慧

『越鐸日報』1919.11.28

[清民報1277]1919.11.28

Y2449*

愚夫癡愛 (喻言)

上海『万国公報』10年516卷 光緒4.11.7 (1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶國94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日 (1878.11.23)

Y2449b*

漁夫婦 (家庭慈善小說)

李動民譯 本館編輯

『公益錄』205-212号 1916.3.5-4.23

[清民刊255]

Y2449c

漁夫恨 (短篇小說)

靜觀

『中國實業雜誌』4年8期 1913.8.30

[清民刊250][彙④3046]

Y2450*

愚夫求財 (喻言)

上海『万国公報』10年508卷 光緒4.9.10 (1878.10.5)

AISOPOS著

[彙①141][慶國94-107]

[編年①150]光緒四年九月初三日 (1878.9.28)

Y2450b

輿夫娶女教員

慕僑

『檳城新報』1919.7.1

[清民報829]1919.7.1

Y2451*

愚夫貪婦

明道訊

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258][翻目27-951]1917年10月21日以後(?)^{??}-1919年5月(?)^{??}

Y2452*

愚夫愚婦 (小說範作)

張毅漢

『小說月報』10卷12号 1919.12.25

[史索一918][系目475][劉民34]「愚夫貪^{??}婦」、說叢[曉岩238]小說範作、安奈斯梅雅、1919、
翻譯とする

[清民刊232]未署撰者名。張(毅漢)文中有言「美人安奈斯梅雅因馬柏霜「頸環」之篇推演為「愚
夫愚婦」之作、此篇蓋全恃想像者」[培成11-69]張毅漢、刊年不記

Y2453

輿夫語

丹翁

『晶報』1919.3.30

[劉民584][清民報1641]1919.3.30

Y2453b

魚腹指環 (短篇小說)

馬二先生

新加坡『南洋總匯新報』1915.7.26-28

[清民報1030]1915.7.26至1915.7.28。即馮叔鸞、『申報』1914.12.8曾載

Y2453c

魚腹指環 (短篇小說)

馬二先生

『檳城新報』1915.8.6-9

[清民報816]1915.8.6至1915.8.9。即馮叔鸞、『申報』1914.12.8、『南洋總匯新報』1915.7.26至
1915.7.28曾載

Y2453d

魚腹指環 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1915.12.21-22

[清民報899]1915.12.21至1915.12.22。『申報』1914.12.8曾載、作者署馬二先生、『南洋總匯新
報』1915.7.26至1915.7.28、『檳城新報』1915.8.6至1915.8.9亦曾載

Y2453e*

于富何有 (教育小說)

雲夢訊

長沙『大公報』1917.8.25-27

[清民報1426]1917.8.25至1917.8.27

Y2454

漁父冒險記 (札記小說)

冠万

『寧波小說七日報』10期 刊年不記(1909.?)

[史索一385]

[編年256]「漁夫^{??}冒險記」、宣統元年

[編年④1661]「漁夫^{??}冒險記」、第10期、光緒三十四年(1908)十一月[大康18-786]同左。十一月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

Y2455

漁父夢 (寓言小說)

蔭吾

『時報』1913.11.24-30

[劉民323]

[民小史286]文言、1913.11.24(中略)

[民小史290]文言、1913.11.30

[清民報966]1913.11.24至1913.11.30

Y2456

余負余妻 (哀情小說)

懺情

『新申報』1917.5.15

[魯毅22-219]吳懺情、角書なし[劉民501][紫鵬293]未收錄[清民報1566]1917.5.15

Y2456b

余負余妻

懺情

『無錫日報』1908.2.20

[魯毅22-219]吳懺情

Y2457

魚腹余生 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.9.16

[劉民367][清民報1089]未署撰者名、1919.9.16。『申報』1919.9.10曾載、篇名為「魚腹余生別記」

Y2458

魚腹余生記 (短篇小說)

未署作者名

汕頭『新中華報』宣統3.7.14-8.8 (1911.9.6-29)

[劉晚183]1911.9.6のみ

[編年⑤2255]宣統三年七月十四日 (1911.9.6) 至八月初八日[大康18-692]同左

[編年⑤2269]宣統三年八月初八日 (1911.9.29) 畢

[仁敏14-612][仁敏14-612]畢

[清民報1238]1911.9.6至1911.9.29

Y2459

魚腹余生記

若洲

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]記事短篇、1916.6.13

Y2460

漁父之妻 (童話)

吟癡

商務『婦女雜誌』3卷11号 1917.11.5

[樽本D][彙⑥1451][婦女59]「漁人之妻」[劉民159][王琳273]童話、吟癡、1917[蘇晨293]1917、
(俄) 普希金 吟癡、余興欄、童話

Y2461

魚腹指環 (短篇小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『申報』1914.12.8

[劉民267][紫鵬281]1914.12.08[民小史462]前半部分文言、後半部分白話、1914.12.8自由談[清
民報744]1914.12.8

Y2462*

逾格之防衛

((俄) 契訶夫著) 陳家麟、陳大鏡訳

『風俗閑評』上冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV[古二德120]OVERSEASONED

[虛白30]OVERDOING IT[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民751][翻目27-952]原作なし

Y2463*

逾格之防衛

(俄) 契訶夫著 陳家麟、陳大鏡訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV[古二德120]OVERSEASONED

Y2464

于公案 6回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟 (儲仁遜) 輯

[歐蕭70]抄本[提要1091]儲仁遜抄本小説之三[提要1277][大典222]儲仁遜抄本小説之三、1911

刊とする[近大32]章回小説、嘉慶五年（1800）集錦堂刊本、光緒三十二年（1906）上海書局石印本「繡像于公案」彈詞16回。本篇或即儲仁遜據彈詞改編、或即天津評話「于公案」整理本[系目23]儲仁遜抄本小説之三[古大960]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②634][目白500][五百1570]また1997年春風文藝出版社[古提749]清末民初儲仁遜抄本[劉晚380]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月

Y2465

于公案 10回

無名氏撰 醉夢草廬主人夢梅叟（儲仁遜）輯

[欧蕭70]抄本[提要1091]儲仁遜抄本小説之四[提要1277][大典222]儲仁遜抄本小説之四、1911刊とする[近大32]章回小説[系目23][古大960]

[編年106]1903年七月

[編年②630]光緒二十九年（1903）七月

[編年②634][目白501]1998年中国文史出版社『中国古代孤本小説集』第4卷[五百1570]また1997年春風文藝出版社[古提749]別本。清末民初儲仁遜抄本[劉晚380]1911年[清茹伝1][現史①209]儲仁遜抄本小説15種、1903.八月

Y2466

榆関涙

（許）指巖

『小説月報』7巻4号 1916.4.25

[彙④2999][大典398][史索一840][系目469][劉民18]瑣言

[清民刊214][培成11-78]許指巖、刊年不記[民小史②315]文言、第7巻第4号、1916.4.25

Y2467

余婦也晩 （惨情小説）

徐枕亜

『枕亜浪墨』巻1 上海民権出版部1914

[近代278][紀編157]

Y2468

余婦也晩 （惨情小説）

徐枕亜

『枕亜浪墨』第1集 上海・清華書局1915.3/1922.5十一版/1931.4十五版

[民中02981][劉民751]（柯希璐160）小説叢報社1916

Y2469*

愚国誌 （欧美名家短篇小説）

（俄）大文豪托爾斯太著

『民呼日報』己酉年4.13-24(1909.5.31-6.11)

TOLSTOI著

[付俄54]『民呼日報』写真2葉あり。1909.5.31（農曆己酉年四月十三日）-6.6（農曆四月十九日）、

6.8 (農曆己酉年四月廿一日) -6.11 (農曆四月廿四日)

[編年240]訳者不詳

[編年④1772]未署訳者名、宣統元年四月十三日 (1909.5.31) 至本月二十四日 [大康18-606]同左。

原作者名不記 [大康18-624]同左 [大康18-914]同左 [大康18-920]同左

[編年240]畢

[編年④1777]宣統元年四月二十四日 (1909.6.11) 畢

[小報275]1909.5.31-6.12 [劉晚190]托爾斯泰著 [指瑕173]原標“俄国大文豪托爾斯太著” [慧敏489] [大康92]未署訳者名 [大康92]畢 [艷麗11] [艷麗14-47頁]待查 [付116]1909年5月31日 (農曆己酉年四月十三日) -6月6日 (農曆四月十九日), 6月8日 (農曆己酉年四月廿一日) -6月11日 (農曆四月廿四日) [付俄16]同左 [楊凱博122] [翻目27-953]角書なし

[清民報1164]1909.5.31至1909.6.11

Y2470*

愚国誌 (名家小説)

(俄) 大文豪托爾斯太著 未署訳者名

旧金山『中西日報』宣統1.10.5-13 (1909.11.17-25)

TOLSTOI

[編年④1887]附章「雜録」欄、宣統元年十月初五日 (1909.11.17) 至本月十三日、原載『民呼日報』

[大康18-624]同左。原作者名不記 [大康18-920]同左。原作者名あり

[編年④1891]宣統元年十月十三日 (1909.11.25) 畢

[仁敏14-742]原載『民呼日報』 [仁敏14-742]畢

[清民報863]1909.11.17至1909.11.25。『民呼日報』1909.5.31至1909.6.11曾載

Y2471*

愚国誌 (欧美名家短篇)

好事

『友声日報』1918.5.5-5.11

[小報309]至7節完 [史索二262]は1918.4.11以降? -1918秋冬? [劉民535] [清民報1608]1918.5.5至1918.5.11

Y2472*

魚海淚波

(法) 辟厄略坻著 林紓、王慶通訳

商務印書館1915.8

PIRRE LOTI (JULIEN VIAUD) “PÊCHEUR D'ISLANDE” 1886

[泰来131]PIRRE LOTI為JULIEN VIAUD筆名 [劉民751] [宏照83]1915.8 [紀編164]「漁^ア海淚波」、題名のみ [張車248]1卷1冊、1915.8.14出版 [麗華博86] [瓊芳博121頁]翻譯小説、民国四年8月 [郭楊119]1915.8 [義胄129]英国辟厄略底原著、共訳者不記、商務館印本、民国四年、小説類下哀情之属 [義胄201]哀情小説

Y2473*

魚海淚波 (哀情小説)

(法) 辟厄略坻著 林紓筆述 王慶通口訳

上海・商務印書館1915.8.14 説部叢書2=41

PIRRE LOTI(JULIEN VIAUD) “PÊCHEUR D'ISLANDE” 1886

[林訳全集28]奥付のみ、中華民国四年八月十四日初版。「羅刹因果録」の奥付に誤挿入する

[林訳全集30]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民国四年八月十四日初版、説部叢書二集第四十一編

[樽本D310]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民国四年八月十四日初版、説部叢書二集第四十一編

[付説308]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第四十一編、民国四年（1915）八月十四日初版

[叢書784]は1915.8版とする。説部叢書二集41[大典375]は（法）辟厄略抵⁷⁷著とする[商目95]哀情、刊年不記[唐平6290]角書不記、洛蒂、訳者不記、1915[唐書23]角書不記、1915.8初版、説部叢書[韓08-331][韓08-347][劉民751]説部叢書2集41編[付116][付俄14]

Y2474*

魚海淚波 （哀情小説）

（法）辟厄略抵著 林紓筆述 王慶通口訳

上海・商務印書館1915.8/1923.1再版 説部叢書2=41

PIRRE LOTI(JULIEN VIAUD) “PÊCHEUR D'ISLANDE” 1886

[民外1674]説部叢書2集第41編、書名原文PÊCHEURS⁷⁷ D'ISLANDE. [漢訳2723]LOTI, PIERRE 著、1915.8初版、説部叢書二集、原書PÊCHEURS⁷⁷ D'ISLANDE. 1886 本名VIAUD, JULIEN[現代915]説部叢書第2集第41編[商目95]哀情、刊年不記[唐平6291]角書不記、洛蒂、訳者不記、1923再版[法国99][劉民751]説部叢書2集41編[張車248]角書不記、1923.1再版、説部叢書第2集第41編、表紙写真あり[方曉博170]1915.8/1923.1再版、説部叢書2=41、原作不記[翻目4-375]1915.8再版⁷⁷、説部叢書第⁷⁷2集第41編

Y2475*

魚海淚波

（法）辟厄略抵著 林紓、王慶通訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=9

PIRRE LOTI(JULIEN VIAUD) “PÊCHEUR D'ISLANDE” 1886

[付説308]奥付写真なし、林訳小説叢書第二集第九編、民国三年（1914）出版⁷⁷。注：刊年なし

[叢書637]無版年。林訳小説叢書第二集9[民外1674]林訳小説叢書第2集第9編、出版年月不詳[現代915]林訳小説叢書第2集第9編。本書即「冰島漁夫」最初訳本[MICHIGAN]無版年[商目100][法国99]版年不詳[唐書598]出版時間及版次不詳、林訳小説[張車248]林訳小説叢書第2集第9編[哈仏民③1534]略抵[維奥⁷⁷]、1915、林訳小説叢書第2集(9)[翻目4-375]林訳小説叢書第2集第9編、本書即為「冰島漁夫」の最初訳本

Y2476

兪衡甫 （社会小説）

鈍根

『新申報』1917.10.7

[劉民504][紫鵬288]王鈍根、1917.10.07[清民報1569]1917.10.7

Y2477

于湖尼俠 (清秘史外錄之十七)

(許) 指巖

『繁華雜誌』3期 1914.12?

[樽本]刊年不記[史索二65]

[民小史459]文言、第3期、1914.11日期不詳[清民刊474]刊年不記

Y2477b*

漁話

(法) GUIY^マ DE MOUPASSANT 著 念茲訳

北京『公言報』1919.1.10-12

[清民報1550]1919.1.10至1919.1.12。即法国莫泊桑、此篇今訳為「在河上」

Y2477c

余季女 (短篇哀情小説)

大悲

昆明『中華民國』1916.5.5-6

[清民報1469]1916.5.5至1916.5.6

Y2478*

漁家

『新中国』1919

(劉樹森)による[清民刊685]小説、法国 VICTOR HUGO 著、耿匡訳、第1卷第5期、1919.9.15

Y2479

漁家

楊振声

『新潮』1卷3号 1919.3.1

[阿索405][現期55][大典465][劉民241][紀編233]短篇小説[現史③160]第1卷第5号1919.3.21^マ

[清民刊677]第1卷第3号、1919.3.1

Y2479b

漁家

張振声

成都『国民公報』1919.5.18-20

[清民報1306]1919.5.18至1919.5.20、其中5.19与5.20作者署楊振声。『新潮』第1卷第3号(1919.3.1)曾載、作者署楊振声

Y2480

漁家苦 (写実小説)

無愁

『小説大觀』2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典355][史索一1443][系目425][劉民208][現史③7]角書不記、第2集1915.10.1

[清民刊590]第2集、1915.10.1[民小史②179]文言、第2集、1915.10.1

Y2481

漁家苦

無愁

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『小説大觀』第2集，上海文明書局、中華書局1915年版

Y2482

漁家苦 (写実小説)

無愁

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『小説大觀』第2集，上海文明書局、中華書局1915年10月版。校点者：晏海林。責任編委：

王繼權

Y2483

漁家苦

無愁

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第二集1915年2⁷⁷月に誤る

Y2484

漁家淚 (社会小説)

項佩蘭女士

『新申報』1918.8.26-31

[劉民506][勤勤272]項佩蘭、角書不記[紫鵬295]1918.08.26-1918.08.31

[清民報1572]1918.8.26至1918.8.31

Y2485

漁家女

(陸) 鏡若

1914演出

[戲劇56]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Y2486

漁家女 (警世小説)

嘯庵主人劍鹿

『戲劇叢報』1卷1期 1915.3

[彙⑥1561][大典331]未完[史索二80]嘯庵主人劍鹿[系目425]嘯庵主人劍鹿[劉民164]嘯庵主人劍鹿[紀編162]題名のみ

[清民刊536]6回、第1卷第1期、1915.3[民小史②261]白話、第1期、1915月份不詳

Y2486b

漁家女 (警世小説) 6回

未署撰者名

『民国公報』1919.8.19-9.9

[清民報1636]1919.8.19至1919.9.9。『戲劇叢報』第1卷第1期(1915.3)曾載、作者署嘯庵主人劍鹿

Y2486c

余今得所矣 (心理小說)

豹

長沙『大公報』1915.11.25-26

[清民報1418]1915.11.25至1915.11.26

Y2487

於今三年

蝮廬

『眉語』1卷2号 乙卯1.10 (1915.2.23) 再版

[劉民132]短篇[勤勤268]第2号 1914.12.17[勤勤273]第2号、甲寅十一月初一日1914.12.17

[清民刊478]王蝮廬、第1卷第2号 (乙卯正月初十日1915.2.23第2版) [蘇晨273]1914、王蝮廬、短篇欄

[民小史②205]白話、王蝮廬、第2号、1915.11.1

Y2488

愈客

南丹逸史

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1519]俠義短篇、1916.6.6

Y2488b

孟蘭会 (伝奇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1910.10.8

[清民報869]1910.10.8。非小説、実為戯曲

Y2489

孟蘭会 (滑稽短篇)

一民

『新聞報』1915.9.1

[劉民293][清民報789]1915.9.1[民小史②160]文言、1915.9.1

Y2490

孟蘭盆会 (短篇滑稽)

滌子

『時事新報』1913.9.4-8

[劉民416][清民報1226]1913.9.4至1913.9.8

Y2490b

孟蘭盆会

未署撰者名

『大陸日報』1913.9.14-18

[清民報1382]1913.9.14至1913.9.18。『時事新報』(上海)1913.9.4至1913.9.8曾載、作者署滌子

Y2491

孟蘭盆会 (諷刺小說)

賊菌

『小説新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民199]

Y2491b

余藍軼事 (滑稽小說)

東方來稿

成都『國民公報』1913.6.19

[清民報1298]1913.6.19

Y2492*

魚雷 (偵探小說)

(美) 亞塞李芙著 丁宗一、陳堅訳述

上海・中華書局 小説彙刊72

[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE”

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊72[民外4038]「蛇首」続編、191?、小説彙刊72

Y2493

魚雷 (歐戰小說)

(張) 毅漢

『小説大觀』8集 1916.12

[彙⑥1609][大典413][史索一1451][劉民211]

[清民刊595]第8集、1916.12[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記

[民小史②444]白話、第8集、1916.12日期不詳

Y2494*

魚雷 (偵探小說)

(美) 亞塞李芙著 丁宗一、陳堅訳述

上海・中華書局1918.1/1930.3七版

[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE”

[民外4038]「蛇首」続編[現代678]1918.1初版。「蛇首」続篇[劉民751][現史③87]角書不記、1918.1

Y2495*

魚雷 (偵探小說)

(美) 亞塞李芙著 丁宗一、陳堅訳述

上海・中華書局1918.1/1930.7七版 小説彙刊

「蛇首」続編[張治17]ARTHUR REEVE “THE ROMANCE OF ELAINE”

[中華376]角書不記、小説彙刊。長篇偵探小説。訳文為文言体[中華百219]同左[劉民751][漢訳2870]

角書不記、「蛇首」続編、1918.1初版、小説彙刊[偵探635]角書不記、「蛇首」続編、小説彙刊七十二

[翻目3-510]原作なし、1918.1、訳文為文言体、小説彙刊なし

Y2496

魚雷艦長 (甲午軼聞)

(羅) 韋士

『礼拝六』58期 1915.7.10

[彙⑤1187][大典344]1915.7.6とする[史索一1151][系目265][劉民111]

[清民刊408][民小史②127]文言、第58期、1915.7.10

Y2496b

魚雷艦長 (甲午軼聞)

韋士

北京『公言報』1918.3.18-25

[清民報1549]1918.3.18至1918.3.25。『礼拝六』第58期(1915.7.10)曾載

Y2497

魚麗水冒險記

吳憶琴

『童子世界』24-32号 癸卯4.6-5.11(1903.5.2-6.6)

[彙②801][大典51][史索二120][系目264]

[編年97]

[編年②587]第24号、光緒二十九年四月初六日(1903.5.1)

[編年101]第33⁷⁷号とする。畢

[編年②601]第32号、光緒二十九年五月十一日(1903.6.6)至本号止、未完

[劉晚18]至第33号(癸卯5.21(1903.6.16))[清茹報83][兒童117]号数刊年不記[從經199]同左[現史①

195]第24号1903.5.2至第32号完[現史①203]第32期1903.6.6完

[清民刊46]第31号、第32号作者署「憶琴」

Y2497b

愚烈 (短篇紀實)

豁庵

長沙『大公報』1915.9.20

[清民報1416]1915.9.20

Y2498

愚烈 (道德小説 道德類)

豁庵

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]上冊

Y2499

愚烈

豁庵

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大觀』1916年

Y2500

余六郎 (紀實短篇)

鎮海軼池

『好白相』3期 1914.8.31
 (渡辺浩司) [樽本][清民刊447]

Y2501

余龍

楚狂

『香港少年報』1906.7.27
 [鄧302]故事叢

Y2502

輿論時事報 (短篇小說)

未署作者名

『輿論時事報』1909.4.20
 [劉晚197]

[編年④1737]宣統元年三月初一日 (1909.4.20) [大康18-602]同左
 [清民報1135]1909.4.20

Y2503

余茂 (莊言錄)

自了生

『愛國報附張』1911.10.6-22
 (胡全章) 徐劍胆[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1911

Y2504

虞美人

上海・昌明公司

[劉晚425]『神州日報』1908.2.10廣告、詳細不明[編年④1590]『神州日報』1908.9.2昌明公司
 廣告[編年④1712]『時報』1909.3.19昌明公司廣告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告
 [編年④1960]未収録[付晚下711]『中外日報』1908.2.4昌明公司廣告、小説[付晚下720]『時報』
 1909.3.19昌明公司廣告、小説

Y2505*

虞美人 13章

(日) 宮崎来城著 吳人達訳

時中書局 光緒32(1906)

宮崎来城(繁吉)『虞美人』大学館1901.2.18国色史叢書第1編

[谷第698]排本[現代902]は国色文叢とする[大典113]

[編年173]光緒三十二年

[編年③1314]『中外日報』1907.8.31時中書局廣告

[編年⑥2959]光緒三十二年繆其端發行^{??}版

[劉晚380][營業579][涵訳80]光緒三十二年[版補下340]光緒三十二年[艷麗14-188*]国色史叢^{??}，第
 1編、大学館1901[東元17-235][麗萍61][日]宮崎束誠^{??}著、時中書局1906年初版[付晚下692]『申報』
 1907.9.8時中書局廣告[付晚下696]『月月小説』第9号1907.10.7時中書局廣告[翻目4-376]原作なし

Y2506*

虞美人 (国色史叢之一) 13章

(日) 宮崎来城著 吳人達訳

(時中書局) 光緒32.10(1906)/光緒33.8(1907)再版

宮崎来城(繁吉)『虞美人』大学館1901.2.18国色史叢書第1編

[叢書657]1907.8再版、国色史叢[大典113]1907.8再版[中村]翔鸞社井上印刷工場

[編年③1131]標“国色史叢之一”、繆其瑞校、印刷所：神田活版所、総代售処：上海時中書局、光緒三十二年(1906)十月出版[大康18-865]同左。十月但日期不詳

[編年③1152]国色史叢之一、『時報』1907.1.18時中書局廣告

[編年190]1907年七月再版

[唐平9953]角書訳者不記、出版社を不明とする、1906.10[唐書12]角書不記、出版社：待考、1906.10初版[劉晚380][慧敏449]十月[版補下411]未著録出版処者、光緒三十一年八月 叢書[中日780.107]1906(光緒32)/1908四版、国色叢書[漢訳2271]1906(光緒三十二)年初版/1908(光緒三十四)年四版、国色叢書^㉞[翻目4-376]原作なし、光緒三十三年(1907)再版[寶19-200]時中書局1906.10旧曆

[序跋①300]叙(1907年吳人達再版)。所見本版権頁残缺。可見光緒三十二年十月(1906)出版。光緒三十三年八月再版[序跋①301]序(安雅書局)。国家図書館蔵本。扉頁標「安雅新小説、安雅書局刊」「日本宮崎来城小隱著、吳興世舎人直訳」

Y2507

虞美人伝

鴛湖映雪生

『四溟瑣紀』2卷 光緒1(1875).2

[彙①407][史索一202]『四溟瑣記^㉞』[編年33]『四溟瑣記^㉞』

[編年①113]『四溟瑣紀』第2卷、光緒元年四月初十日(1875.5.14)

[九華226]第2卷、光緒乙亥二月(1875.3)

[清民刊8]光緒元年乙亥(1875)二月

Y2508

余孟毫 (愛国短篇)

白虚

『中華新報』1916.5.9

[劉民458][清民報1445]1916.5.9

Y2509

瑜夢新談

濫竽

『中国実業雑誌』7年2期 1916.2.1

[彙④3069][大典389][系目469]

[清民刊251]

Y2509b

予夢醒矣 (寓言短篇)

傅永灝

紹興『越州公報』1918.9.16

[清民報1627]1918.9.16

Y2510

愚民術 (社会小説)

半儂 (劉半農)

『中華小説界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典402][史索一977][系目475][劉民66][父半農175][半農410][農前44]社会小説

[清民刊328]2

Y2510b

愚民術

劉半農

郭長海『劉半農前期研究』北京·團結出版社2014.9 中華南社文化書系 第3輯

[農前128]社会小説

Y2511

余母之催眠術 (滑稽小説)

公一

『禮拜六』78期 1915.11.27

[彙⑤1192][大典362][史索一1160][系目206][劉民117]「余母之催眠太^ㄝ」

[清民刊417][民小史②223]文言、第78期、1915.11.27

Y2512

余母之催眠術

公一

于潤琦主編『清末民初小説書系·滑稽卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七十八期1915年11月

Y2513

迂尼 (囊星隨錄)

寅半生

杭州『遊戲世界』1期 (光緒32.4(1906))

[編年③991]鍾八銘之筆名、第1期、光緒三十二年(1906)四月

Y2514*

魚鳥報恩記

鶴影、夢蘇訊

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][翻目27-954]1917年12月24日以後(?)^ㄝ-1918年9月9日(?)^ㄝ[清民報1606]『新

舞台』未見

Y2515*

余孽遺根 70回

未署記者名

『盛京時報』宣統3.閏6.11-9.4 (1911.8.5-10.25)

(宋海燕) 宣統3.6(1911)-宣統3.12?[劉晚168]1911.8.5-10.25[盛京034]又作「遺根余孽」。

1911.8.5-10.3[盛京錄034]域外白話長篇世情小說

[編年⑤2238]宣統三年閏六月十一日 (1911.8.5) 至九月初四日[大康18-689]同左[大康18-938]同左

[編年⑤2281]宣統三年九月初四日 (1911.10.25) 畢

[清民報1069]宣統三年閏六月十一日 (1911.8.5) 至宣統三年九月初四日 (1911.10.25)、期中宣統三年閏六月十五日至七月十五日亦間題「遺根余孽」

Y2515b

余孽猶存 (短篇小說)

文冲旧侶

『香港華字日報』1917.1.5-6

[清民報704]1917.1.5至1917.1.6、即陸伯周

Y2516

漁女曲本事 (倫理小說)

以剛

『說粹』1期 1917.6.6

[史索二96][清民刊643]第1期、1917.6.6

Y2516b

魚妻去帷

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.2.4

[清民報1462]1919.2.4。此篇与清人馮起鳳『昔柳摭談』中「魚妻去帷」篇同

Y2516c

漁樵問答 (改良)

天放

浙江嘉善『善報』1913.5.4

[清民報1293]1913.5.4

Y2516d

漁樵問答

振庸

『共和滇報』1913.9.30

[清民報1335]1913.9.30

Y2516e

漁樵問答 (寓言小說)

石岩

長沙『大公報』1916.1.27

[清民報1419]1916.1.27

Y2517

魚殼外伝 (清秘史錄異)

(許) 指巖

『禮拜六』31期 1915.1.2

[彙⑤1180][大典320][史索一1136][系目264][劉民105]

[清民刊397][民小史②3]文言、第31期、1915.1.2

Y2518*

於人何益 10章

(英) 林輔華CHARLES W. ALLAN 譯

上海·中國聖教書局1904/1910二版

TOLSTOI著[莉華10B-362]官話20頁[子鵬C363]TOLSOY, LEO著、ALLAN, C. W. 譯“WHAT SHALL IT PROFIT A MAN” 上海CTS 1904

Y2519

愚人

南冠

『中華新報』1918.3.10

[劉民464][清民報1452]1918.3.10

Y2519b

愚人 (短篇小說)

南冠

『漢口中西報』1918.3.23

[清民報1065]1918.3.23

Y2519c*

愚人不受福 (社會小說)

廣東高等學校陳觀海譯

『畫圖新報』30年10-11卷 己酉(1909)12-庚戌(1910)1

[清民刊10]德國奇廉公 GRIMM GEBRÜDER、即格林兄弟 己酉(1909)十二月至庚戌(1910)

正月

Y2520

漁人得利 (醒世短篇)

塵言投稿

『盛京時報』1917.11.2

[盛京355][盛京錄359]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1083]1917.11.2

Y2521

漁人奇遇二則

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][史索二36][系目425]

[清民刊269]未署撰者名、『民國新聞』1912.9.8至1912.9.9所刊道非「二栢草堂隨筆」刊有本篇故事

Y2521b

漁人情劫

拾遺

長沙『大公報』1919.2.9-12
[清民報1428]1919.2.9至1919.2.12

Y2522

于三 (俠情小說)

(程) 瞻廬

『進步雜誌』7卷3号 1915.1

[彙④3368][大典323][系目23][周梁176]

[清民刊249][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

Y2522b

漁色

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年9号 光緒30.9.20 (1904.10.28)

[彙②723][現史①248]標“警世小說”、第2年第9号1904.10.28。連載「警世奇話」完

Y2522c

虞山妖乱志

上党馮舒默庵氏撰

『雁來紅叢報』1-4期 丙午 (1906) 4-刊年不記

[清民刊95]上下兩卷、第1期 (丙午即1906年農曆四月) 至第4期

Y2523

余神童 (記實小說)

章貢

『新舞台』1918.4.24

[劉民534][清民報1606]『新舞台』未見

Y2523b

愚生 (時事小說)

市早陵伍大洲著

旧金山『中西日報』1914.7.15-22

[清民報891]1914.7.15至1914.7.22

Y2523c

余生 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1916.12.21-23

[清民報1045]1916.12.21至1916.12.23。此篇實為清人汪道鼎『坐花志果』「余生削籍」篇

Y2524

俞生

西河漁父

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

Y2524b

余生之偵探

煤若

『嚶鳴叢刊』4期 戊午10.15 (1918.11.18)

[清民刊668]第4期、戊午十月十五日 (1918.11.18)

Y2525

愚術 (短篇小說)

逸園

『神州日報』1908.6.21

[劉晚172]

[編年④1540]光緒三十四年五月二十三日 (1908.6.21) [大康18-575]同左

[清民報1101]1908.6.21

Y2525b*

愚樹

魯崙雲

『英語周刊』87期 1917

[王琳317]寓言

Y2525c

魚水緣彈詞

『春江花月報』

[史索二209][清民報918]未見

Y2526

余死余妹矣 (哀情小說)

夢生

『礼拝六』98期 1916.4.15

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目206][劉民119]

[清民刊421][民小史②311]文言、第98期、1916.4.15

Y2527

余死余妹矣

夢生

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十八期1916年4月

Y2528

輿僿小史

鶉觚後裔

『說叢』2期 1917.4

[彙⑥1915][史索一1486]は「輿台^{ㄉㄨㄞˋ}小史」とする[系目502]は「輿台^{ㄉㄨㄞˋ}小史」とする[劉民223]

[清民刊636]第2期、1917.4

Y2529*

魚艇案 (軍事小說)

(倪) 瀨森訳

『小説叢報』15期 1915.10.25

[大典377]著者不詳[史索一1078]は儀鯨の名前もあげる[劉民86][現刊2287]は儀鯨の名前もあ
げる[現史③11]訳者不記、第15期1915.10.25[翻目8-58]

[清民刊364][民小史②200]文言、第15期、1915.10.25

Y2530

予為車夫 (滑稽短篇)

鈍根

『申報』1914.4.8-9

[劉民264][紫鵬259]1914.04.08-1914.04.09

[民小史352]文言、1914.4.8

[民小史353]続、文言、1914.4.9

[清民報740]1914.4.8至1914.4.9

Y2531

予為皇帝 (幻想小説)

天白

『禮拜六』12期 1914.8.22

[彙⑤1176][大典288][史索一1128][系目93][劉民101]

[民小史417]「子為皇帝」、文言、第12期、1914.8.22[清民刊390]

Y2532

予為皇帝 (滑稽警世短篇)

病猿

『中華新報』1916.2.26-28

[劉民456][清民報1444]1916.2.26至1916.2.28

Y2532b

予為皇帝 (滑稽警世短篇)

病猿

『貴州公報』1916.4.1-2

[清民報1202]1916.4.1至1916.4.2。『中華新報』(上海)1916.2.26至1916.2.28曾載

Y2533

予為娘姨 (滑稽短篇)

今醉

『時報』1915.7.7-8

[劉民332]贈有正書券一元[清民報978]1915.7.7至1915.7.8[民小史②126]白話、1915.7.7[民小
史②126]白話、1915.7.8

Y2534

予為娘姨 (滑稽短篇)

今醉

『余興』18期 1916.7

[清民刊463]『時報』1915.7.7至1915.7.8曾刊

Y2535*

漁翁故事

『大陸報』8期 光緒29.閏5.10(1903.7.4)

REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M. A. “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” THE HISTORY OF THE FISHERMAN 漁師と魔神の物語

Y2536*

漁翁故事

阿拉伯民間故事 佚名訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

党孫(REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M. A.)氏本“ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT” THE HISTORY OF THE FISHERMAN。選自『大陸報』第8期，1903年7月4日版。【附録】『一千一夜』序。選自『大陸報』第6期1903年版 →天方夜譚

Y2537

漁翁利 (短篇滑稽)

龍

『申報』1912.5.11

[劉民249][紫鵬267]1912.05.11[民小史56]文言、1912.5.11自由談[清民報722]1912.5.11

Y2537b

漁翁利 (短篇滑稽小説)

龍

旧金山『中西日報』1912.6.25

[清民報880]1912.6.25。『申報』1912.5.11曾載

Y2537c

愚翁伝 (滑稽小説)

笨夫

『之江日報』1914.2.22

[清民報1376]1914.2.22

Y2538*

隅屋

(英)滑忒著 瞿宣穎訳

『小説月報』10卷1号-11卷2号 1919.1.25-1920.2.25

[張治1709]FREDERICK MERRICK WHITE “THE ORNER HOUSE” 1905. 瞿允之
[付説517]写真なし[史索一901]原著者を脱落させている[劉民30]説叢[曉岩236]1919、下接11卷[曉岩238]1920、上接10卷[翻目27-955]原作なし

[清民刊227]

Y2539*

隅屋 2卷 上下冊

瞿宣穎編纂

上海・商務印書館1920.6 説部叢書3=98

[張治1709]FREDERICK MERRICK WHITE “THE ORNER HOUSE” 1905. 瞿兌之。説部叢書第三集九十八編。刊年不記

[樽本D256]上册[樽本D257]下冊、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書第三集第九十八編
[付説517]写真あり、四集系列第三集第九十八編、民国九年（1920）六月初版、追加して民国十一年（1922）四月再版

[現代682]は1920年4月初版とする。説部叢書第3集第98編[商目98]は角書を偵探とする、刊年不記
[唐平8919]原著者不記、1920.6[唐書72]著者を瞿宣穎とする、1920.6初版、説部叢書[劉民751]説部叢書3集98編

Y2540*

隅屋 2巻 上下冊

瞿宣穎編纂

上海・商務印書館1920.6/1922.4再版 説部叢書3=98

[張治1709]FREDERICK MERRICK WHITE “THE ORNER HOUSE” 1905. 瞿兌之。説部叢書第三集九十八編。刊年不記

[叢書789]説部叢書三集98[商目98]は角書を偵探とする、刊年不記[劉民751]説部叢書3集98編[方曉博178]1920.6/1922.4再版、説部叢書3=98、原作不記[方曉博182]中華民國十一年四月再版

Y2541*

余香 （名家国際偵探小説）

（英）WILLIAM LE QUEUX著 （周）瘦鵑訳

『礼拝六』58期 1915.7.10

WILLIAM LE QUEUX

[彙⑤1187][大典375]はWILLIAM LE QUEUX著とする[史索一1151]（修文喬）文言。英国[劉民111][瘦鵑369][偵探625]角書不記[韻声68]W. T. LE QUEUX[翻目3-511][建華19-402]偵探小説
[清民刊408][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②127]文言、WILLIAM LA QUEUX、第58期、1915.7.10

Y2541b*

余香 （偵探小説）

（英）尉林李該氏著 瘦鵑訳

旧金山『中西日報』1917.5.10-18

WILLIAM LE QUEUX

[清民報904]1917.5.10至1917.5.18。『礼拝六』第58期（1915.7.10）曾載、署「英国 WILLIAM LE QUEUX 著、瘦鵑訳」、即周瘦鵑

Y2542

余小辯 （莊言録）

自了生

北京『正宗愛国報』宣統3.2.7-28（1911.3.7-28）

[系目206]北京愛国報、宣統3（1911）[劉晚380]（胡全章）徐劍胆。『愛国報附張』1911.3.7-28[劉民777]『愛国白話報』1914.6.20広告

[編年⑤2155]角書不記、徐仰宸、北京『正宗愛國報』宣統三年二月初七日（1911.3.7）至本月二十八日[大康18-674]同左

[編年⑤2163]宣統三年二月二十八日（1911.3.28）至本日止、未完

[仁敏14-633]未收錄[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1911[清民報1094]未見

Y2542b

余孝廉（奇情小說）

証荃

漢口『大漢報』1919.1.19-22

[清民報1243]1919.1.19至1919.1.22

Y2543

余孝女

山淵

『春聲』3集 丙辰年旧曆3.1（1916.4.3）

[彙⑥1711][大典396][史索一1464][系目206]は「余考^{??}生^{??}」とする[劉民205]

[清民刊611]第3集、1916.4.3、即江山淵[民小史②306]文言、第3集、1916.4.2

Y2543b

余孝子

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.7.23

[清民報1025]1913.7.23。『時報』1913.6.25曾載、篇名為「書余孝子」、作者署土方

Y2543c

余孝子

未署撰者名

『檳城新報』1913.10.1

[清民報808]1913.10.1。『時報』1913.6.25曾載、作者署土方、篇名為「書余孝子」、『南洋總匯新報』1913.7.23刊載此篇時更為「余孝子」

Y2543d

余孝子（紀事小說）

喟庵

『九十天的雜誌』1期 1917.1

[清民刊622]第1期、1917.1

Y2543e

余興（滑稽小言）

蕉心

『時報』1914.3.27

[清民報966]1914.3.27。即汪蕉心

Y2544

余興（短篇小說）

市隱

『時報』 1914.3.30

[劉民324][清民報967]1914.3.30

Y2545

余興 (短篇小說)

蕉心

『時報』 1914.4.8

[劉民324][民小史352]文言、1914.4.8[清民報967]1914.4.8

Y2546

余興 (短篇紀實)

譏冰凍

『時報』 1914.4.12

[劉民324][民小史354]白話、1914.4.12[清民報967]1914.4.12

Y2546b

余興 (短篇小說)

朱無競

『時報』 1914.4.13

[民小史354]白話、1914.4.13[清民報967]1914.4.13

Y2547

余興 (短篇小說)

南昌十二齡童子

『時報』 1914.5.9

[劉民324][民小史366]文言、1914.5.9[清民報967]1914.5.9

Y2548

余興 (滑稽短篇)

若水

『時報』 1914.5.16

[劉民324][民小史368]文言、1914.5.16[清民報967]1914.5.16

Y2549

余興 (滑稽短篇)

赤松侍者

『時報』 1914.6.29

[劉民324][清民報968]1914.6.29

Y2550

余興一 (短篇小說)

蕉心

『余興』 1期 1914.8

[清民刊451]「余興」、即汪蕉心、『時報』 1914.3.27曾刊

Y2551

余興二 (短篇小說)

市隱

『余興』1期 1914.8

[清民刊451]「余興」、『時報』1914.3.30曾刊

Y2552

余興三 (短篇小說)

蕉心

『余興』1期 1914.8

[清民刊451]「余興」、『時報』1914.4.8曾刊

Y2553

余興四 (短篇小說)

譏冰凍

『余興』1期 1914.8

[清民刊451]「余興」、『時報』1914.4.12曾刊

Y2554

余興五 (短篇小說)

朱無競

『余興』1期 1914.8

[清民刊451]「余興」、『時報』1914.4.13曾刊

Y2555

余興 (新劇)

新樹

『余興』1期 1914.8

(飯塚容) [飯塚14-205]角書不記、改良戲曲[左86]此作為新劇劇本，而非小說

Y2556

余興 (短篇小說)

南昌十二齡童子

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]『時報』1914.5.9曾刊

Y2557

余興 (短篇小說)

若水

『余興』2期 1914.9

[清民刊452]『時報』1914.5.16曾刊、作者署若水稿

Y2558

余興 (滑稽短篇)

赤松侍者

『余興』4期 1914.11

[清民刊453]『時報』1914.6.29曾刊

Y2559

余興癡

『余興』22期 1916.11
 (飯塚容) [飯塚14-206][戲劇94]

Y2560

餘興傳奇

汪焦心
 『時報』1914.5.30
 [左目290][左錄522]

Y2561

餘興傳奇

汪焦心
 『余興』3期 1914.10
 [左目290][左錄522]

Y2562

餘興傳奇

范烟橋
 『時報』1915.10.5-1916.7.5
 [左目290][左錄522]

Y2563

餘興傳奇

范烟橋
 『余興』21-30期 1916.10-1917.7
 [左目290][左錄522]

Y2564

余興夢

天花
 『時報』1916.2.23
 [劉民336]贈有正書券八角[清民報982]1916.2.23[民小史②285]文言、1916.2.23

Y2565

余興夢

天花
 『余興』24期 1917.1
 [清民刊466]『時報』1916.2.23曾刊

Y2566

餘興女兒思春傳奇

彭仙初
 『時報』1915.3.14
 [左目290][左錄522]

Y2567

餘興女兒思春傳奇

彭仏初

『余興』14期 丙辰(1916)1

[左目290][左録522]

Y2568

余興園

章鑑

『時報』1914.8.13

[劉民325][民小史415]文言、1914.8.13[清民報969]1914.8.13

Y2569

余興園

章鑑

『余興』5期 1915.2

[清民刊453]『時報』1914.8.13曾刊

Y2570

余興作崇 (短篇小説)

茹勝

『時報』1914.11.11

[劉民327]

[民小史450]文言、1914.11.11

[民小史450]白話、1914.11.12

[清民報972]1914.11.11至1914.11.12

Y2571

余興作崇 (短篇小説)

茹勝

『余興』9期 1915.6

[清民刊457]『時報』1914.11.11至1914.11.12曾刊

Y2572*

魚雁抉微 (哲学小説)

(法) 孟德斯鳩著 林紓筆述 王慶驥口訳

『東方雜誌』12卷9号-14卷8号 1915.9.10-1917.8.15

CHARLES LOUIS DE SECONDAT MONTESQUIEU “LETTRES PERSANES” 1721

[林訳全集30]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来130][阿研642][理論590][彙③1318][大典376][史索二122]は「雁抉微」に誤る[韓08-164][韓08-168]王慶驥は王景岐[韓08-331]馬泰来「林紓翻訳作品全目」説“選訳、不全”，不準確[劉民1][祖毅751][張治A200]掲載誌刊年不記[宏照84]角書号数不記、1915年9月至1917年8月[紀編164]題名のみ[張車249]CHARLES LOUIS DE SECONDAT, BARON DE LA BRÉDE ET DE MONTESQUIEU、17次、第12卷9、10号、第13卷1至4、6至8号、第14卷第1至第8号、1915.9.10至1917.8.15[麗華博85]CHARLES-LOUIS DE SECONDAT, BARON DE LA BRÉDE ET DE MONTESQUIEU、第

12至14卷⁷⁷[郭揚120]角書不記、1915.9.10-1917.8.15[義胄129]法国孟德斯鳩原著、共訳者不記、商務館東方雜誌第十二卷九号至第十四卷七⁷⁷号刊載、民国四年、小説類下社会之属[義胄177]社会小説、法国孟德斯鳩 MONTESQUIEU⁷⁷原著“LETTERS PERSANES”、直隸六年七月之第十四卷七⁷⁷号[張治20C-32]「波斯人信札」、未訳完

[清民刊76]

[民小史②163]文言、第12卷第9号、1915.9.10

[民小史②193]文言、第12卷第10号、1915.10.10

Y2573*

魚雁三通 (偵探小説)

寄雲、越萍合訳

『中法儲蓄日報』1918

[劉民533]中華民國七年十四号一張、該張為七十三号[清民報1637]未見

Y2574

余殃記 (社会小説)

指巖

『時事新報』1913.1.25-4.24

[劉民413][清民報1222]12章、1913.1.26至1913.4.24[古二德152]許指巖、1913.1.25-4.24

Y2575

漁陽三搥

振聵

『時事新報』1913.4.26-6.3

[劉民414][清民報1224]1913.4.26至1913.6.1

Y2575b

魚妖 (仿晋唐小説)

躍龍

常州『新報』1918.10.10

[清民報1626]1918.10.10

Y2575c

「愚也值」全出梗概 (伝奇小説) 5幕

未署撰者名

旧金山『中西日報』1910.12.17-18

[清民報870]1910.12.17至1910.12.18。非小説、實為新劇梗概介紹

Y2576

予友之夫 (哀情小説)

悟心女士

『新申報』1918.8.17-25

[劉民506][紫鵬296]1918.08.17-1918.08.25[清民報1572]1918.8.17至1918.8.25

Y2577

余友之妻 (警世小説)

朱瘦狂

『大世界』1920.3.31-4.5

[小報297]至6節完[劉民532]標“警世短篇”

Y2577b

余友之艷史 (言情小說)

半癡投稿

『越鐸日報』1916.2.16-20

[清民報1264]1916.2.16至1916.2.20

Y2578*

余愚識

南山愚叟述 天賦賦

『浙江兵事雜誌』54-58期 1918.10-1919.2

58期では南山叟述[彙⑤1073][劉民72][翻目27-956]

[清民刊341]

Y2578b

魚語 (寓意小說)

沈求己

『上海新報』1919.3.13-14

[清民報1630]1919.3.13至1919.3.14

Y2579

余与煙

許塵父

『小説月報』8卷6号 1917.6.25

[彙④3014][史索一870][系目206][劉民22]寓言

[清民刊219]

Y2579b

余与煙

許塵父

北京『公言報』1918.5.19-28

[清民報1549]1918.5.19至1918.5.28。『小説月報』第8卷第6号(1917.6.25)曾載

Y2580*

漁者

上海周樹奎桂笙(周桂笙)戲訳 南海吳沃堯(吳趸人)編次

『新庵諧訳初編』上卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M. A. "THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT"

THE HISTORY OF THE FISHERMAN

[現代893][大典61]

[編年98]

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-822]同左。四月但日期不詳

[劉晚380]1903年孟夏[祖毅717][兒童150]「新盒諧諷初編」[兒童151]作品引用あり(鄭志明) 'THE FISHERMAN AND THE JINNI' [現史①202][翻目27-957]原作なし、周桂生^譯[百兒016]

Y2581*

漁者

周桂笙譯 吳趼人編次

海風主編『吳趼人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

REV. GEO. FYLER TOWNSEND, M. A. "THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENT"

THE HISTORY OF THE FISHERMAN

張純校点。據上海清華書局本点校收入

Y2582*

愚者伊晚

(俄) 杜爾斯士伊伯爵 凡編訳

『盛京時報』宣統1.1.8-2.21(1909.1.29-3.12)

TOLSTOI著

(宋海燕) [劉晚168]1909.1.29-3.9[盛京023]1909.1.29-3.12[盛京録023]域外文言中篇寓言小説
[編年④1688]標“訳稿”、宣統元年正月初八日(1909.1.29)至二月二十一日[大康18-595]同左。

原作者不記[大康18-909]同左。俄国之大文豪杜爾斯士伊伯爵

[編年⑤2599]翻譯介紹[清民報1069]宣統元年正月初八日(1909.1.29)至宣統元年二月二十一日
(1909.3.12)。即俄国托爾斯泰、此篇即「僂伊凡的故事」

Y2583

俞振武 (勇武小説)

方是方非館主

『神州日報』1918.10.18-19

[劉民401][清民報1124]1918.10.18至1918.10.19

Y2583b

俞振武 (勇武小説)

方是方非館主

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.8.6-7

[清民報1464]1919.8.6至1919.8.7。『神州日報』1918.10.18至1918.10.19曾載

Y2583c

余之丙辰春秋 (苦情小説)

聶北瘦薦

『河声日報』1916.10.30-31

[清民報1357]1916.10.30至1916.10.31。即傳瘦薦

Y2584

余之放浪史 (半江樓説部第二集 懺悔小説)

馮半江輯 天雷

『大世界』1919.5.27-6.2

[小報295]至7節完[劉民528][清民報1591]1919.5.27至1919.6.2

Y2585

予之鬼友

王晦（鈍根）

『南社小説集』上海・文明書局1917.4

[大辞⑥4221][現代377][劉民699][劉民751][広告1-340][紀編200]

Y2586

予之鬼友（諷世小説）

王鈍根

『先施樂園日報』1920.9.12

[劉民551]

Y2587

余之妻（哀情小説）

徐枕亜

『小説日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1520]14章、海巫徐枕亜著、1916.6.10至1916.7.4

Y2588

余之妻 30章

徐枕亜

上海・小説叢報社1917.2.1

[樽本][大辞⑤3048]近代文言章回小説、鉛印本[系目205][通典616]近代小説、鉛印本[近代221]小説名、『小説叢報』社出版部1914[劉民752][中島16]また出版社不記1916.10序刊を記録する[紀編122]題名のみ[鄭編343]題名のみ[民小史②63]『小説叢報』第7期1915.4.1広告[民小史②216]『小説叢報』第16期1915.11.16広告[民小史②380]『小説叢報』第3年第2期（第24期）1916.9.10広告[民小史②386]『申報』1916.9.21小説叢報社広告

Y2589

余之妻

徐枕亜

上海・清華書局1922.9八版／1925.2九版

[民中09913][中島16]1922.9八版

Y2590

余之妻 30章

徐枕亜

広州・大通書局1927

[大辞⑤3048]翻印本[通典616]翻印[通目③1444]言情小説、広州・開通書局1946.12再版

Y2591

余之妻（哀情小説）

徐枕亜

上海小説社1935.2

[中島16]

Y2592

余之妻

徐枕亞

上海·大眾書局1949.6重版

[民中09913][哈佻民③1395]1937

Y2593

余之妻·玉梨魂

徐枕亞

台灣·文光圖書有限公司1973.6

[中島16]1973.6[古目295]台灣·文光圖書、刊年不記

Y2594

余之妻 30章

徐枕亞

台灣·廣文書局 刊年不記(1980) 中國近代小說資料彙編9

「序」中華民國五年雙十節後旬日毘陵綺緣吳惜謹撰於憶紅樓頭之泣花室

Y2595

余之妻

徐枕亞

香港·南風出版社

[中島16]刊年不記[哈佻民③1395]1916

Y2596

余之七月一號之日記

毅漢

『時報』1914.7.1

[劉民324][民小史398]文言、1914.7.1[清民報968]1914.7.1

Y2596b

余之童年史 (記事短篇)

厚祿

新加坡『叻報』1919.9.2

[清民報765]1919.9.2

Y2596c*

予之修畫時代 (伝記小說)

師範四年級陳丘山口訊 陳友琴筆述

『廣東高等師範校友會雜誌』3期 1919.1

[清民刊651]第3期、1919.1

Y2597

余之眼鏡歷史

昨非

『清華週刊』155期 1918.12.26

[彙⑤951][系目206][劉民68]

[清民刊334]第155期至第161期、1918.12.26至1919.3.6

Y2598

余之眼鏡失敗史

芙孫

『神州日報』1917.5.28

[劉民397][清民報1119]1917.5.28至1917.5.30。即嚴芙孫

Y2599

余之姨

魄礫

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約1916.2

[清民刊486]第15号、乙卯十二月初一日(1916.1.5) [蘇晨283]1915、第2卷第3号、短篇欄

[民小史②439]文言、第15号、1916.12.25

Y2599b

余之幼稚時代

鄭申華

『女鐸』6卷7号 1917.10.1

[郭16-153]

Y2599c

余之中秋 (苦情短篇)

著者瘦鷺

『河声日報』1916.9.14-21

[清民報1357]1916.9.14至1916.9.21。即傅瘦鷺

Y2600

余之罪 (醒世小說)

恨人

『小說新報』3年3期 丁巳3(1917)

[史索一1387][系目206]丁巳年三月(1917) [劉民180]中華丁巳年三月、短篇

[清民刊556]第3年第3期、丁巳(1917) 三月

Y2601

余之罪史 (滑稽短篇)

拙荃

『友声日報』1918.9.8-9

[劉民538][清民報1612]1918.9.8至1918.9.9。即邵拙荃

Y2602

輿中賊 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』光緒34.10.1 (1908.10.25)

[編年④1629]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十月初一日（1908.10.25）[大康18-587]同左
[仁敏14-722][清民報857]未署撰者名、1908.10.25

Y2603*

榆莊影事

愛迭勒著 常覺、小蝶合訳 天虚我生潤文

『申報』1917.3.22-4.14

[劉民274][紫鵬110]原作者なし、自由談、1917.03.22-1917.04.14[紫鵬277]原作者なし、訳、
1917.03.22-1917.04.14[清民報752]12章、1917.3.22至1917.4.14

Y2604

余罪大矣 （家庭小説）

塵父

『小説新報』3年11期 丁巳11(1917)

[史索一1397][系目206]丁巳年十一月（1917）[劉民183]中華丁巳年十一月、短篇
[清民刊561]第3年第11期、丁巳（1917）十一月

Y2605

余罪大矣

塵父

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第三年第十一期1917年11月

Y2606

雨窗記所記 4卷

甘泉謝堃佩禾

道光20（1840）

[編年①1]

[文娟15-195]「雨窗寄所記」光緒九年、『申報』1880.10.16廣告[文娟15-211]「雨窗寄所記」『申報』
1880.10.15掃葉山房廣告[文娟15-211]『申報』1880.10.19掃葉山房廣告

Y2607

雨窗談鬼録 （神怪小説）

一尸

『摩尼』（又名最新小説旬刊）1915.5以降？

[史索二82][清民刊586]第2期、1915.6.12

Y2608*

語凍

（英）ADDISON

『繁華雜誌』1914

（劉樹森）による[翻目27-958]

Y2608b

語凍

未署撰者名

『貴州公報』1915.10.10

[清民報1201]1915.10.10

Y2609

語怪 (繪圖) 上下卷

王藝編

上海·會文堂1915.10

[民中08138]

Y2610

語怪七則 (其五) (客窗閑話中之一篇 軼事小說)

吳熾昌

道光己亥年(1839)鐫的正集原刻本、光緒年間北京文英堂、善成堂刻本

[系目329]

Y2610b

雨和雪

淵若

『新婦女』4卷6号 1920

[蘇晨302]1920、小說欄

Y2611

雨後花 (言情小說)

毅華

『新申報』1918.12.22-23

[劉民508][紫鵬293]1918.12.22-1918.12.23[清民報1575]1918.12.22至1918.12.23

Y2611b

雨後花 (言情小說)

毅華

紹興『越州公報』1918.12.30-31

[清民報1627]1918.12.30至1918.12.31。即潘毅華、『新申報』1918.12.22至1918.12.23

Y2612

雨花鏡

阿素

『江東雜誌』1914

[史索二62][清民刊445]4章、家庭小說、第2期至第4期、刊年不記

Y2613

雨花石 (言情小說)

小邨

『禮拜六』75期 1915.11.6

[彙⑤1191][大典359][史索一1158]小村[系目237]小村[劉民116]

[清民刊415][民小史②208]文言、第75期、1915.11.6

Y2613b

雨花石 (言情小說)

一翔

長沙『大公報』1916.6.26-28

[清民報1421]1916.6.26至1916.6.28

Y2614

雨花台 (科學小說)

未署作者名

『紹興白話報』91-97号 光緒32.3-4 (1906)

[編年③975]第91号、光緒三十二年(1906)三月、至本年四月第97号、錄『南洋官報』

[編年③991]第97号、光緒三十二年(1906)四月、畢

[編年⑥2914]轉載、初出は『南洋官報』

[清民刊66]未署撰者名。『南洋官報』乙巳第7冊至乙巳第8冊(1905.5.13-23)曾載

Y2615

雨花台五色石子

(許)指巖

『小說月報』7卷5号 1916.5.25

[彙④3000][大典400][史索一842][系目237][劉民18]瑣言

[清民刊214][培成11-78]許指巖、刊年不記[民小史②327]文言、第7卷第5号、1916.5.25

Y2616

羽化登仙 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.10.3-5

[盛京169][盛京錄169]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1075]1915.10.3至1915.10.5

Y2617

宇惠子迪 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.8.10-11

[建蓉453][建蓉453]畢

Y2618*

雨莢荳 (小說)

(法)巴若夫著 未署譯者名

新加坡『中興日報』宣統1.3.23-26 (1905.5.12-15)

[編年④1750]宣統元年三月二十三日(1909.5.12)[大康18-604]同左[大康18-913]同左

[編年④1751]宣統元年三月二十六日(1909.5.15)畢

[仁敏14-787][仁敏14-787]畢

Y2619

宇鑑 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.11.28

[建蓉450]

Y2620

雨夢 (幻情小説)

吁公

『小説叢報』1期 1914.5.1

[大典279]は「雨^{??}夢」とする[史索一1051][系目237][劉民79]角書を幻想^{??}小説とする[現刊2275]

[民小史375]文言、第1期、1914.5日期不詳[清民刊352]即徐吁公

Y2620b

雨夢 (幻情小説)

吁公

新加坡『振南日報』1915.4.17-20

[清民報1370]1915.4.17至1915.4.20。即徐吁公、『小説叢報』第1期(1914.5.1)曾載

Y2620c

雨夢 (短篇小説)

吁公

『檳城新報』1915.5.17-19

[清民報815]1915.5.17至1915.5.19。即徐吁公。『小説叢報』第1期(1914.5.1)、『振南日報』1915.4.17至1915.4.20曾載

Y2620d

雨篷客話 (筆記小説)

遺網

『越鐸日報』1917.6.16

[清民報1268]1917.6.16

Y2621

雨師与朱光仏之譚話 (滑稽短篇)

独鶴

『新聞報』1914.8.18-19

[劉民282]

[民小史416]白話、1914.8.18

[民小史416]白話、1914.8.19

[清民報775]1914.8.18至1914.8.19

Y2622

宇士新 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.8.25

[建蓉449]

Y2623

雨絲縁 (離情小説)

味葩

『朔望』1-2期 1914.11-12月⁷⁷

[史索一1265][清民刊503]第1期至第2期、1914.12.31至1915.1.15

Y2623b

雨消雲散 (惡感小說)

来稿

『香艷雜誌』1期 1914

[民小史483]文言、第1期、1914月份不詳[清民刊494]第1期、刊年不記[蘇晨270]1914、說部-短篇欄、惡感小說

Y2623c

語屑 (短篇小說)

蕭山葛一心

『時報』1919.10.19

[清民報997]1919.10.19中国興業煙草公司良心牌香煙徵文揭曉載

Y2623d

語屑 (短篇小說)

蕭山葛一心

『申報』1919.10.20

[清民報758]1919.10.20、中国興業煙草公司良心牌香煙徵文揭曉

Y2623e

語屑 (短篇小說)

蔚山

『新聞報』1919.10.23

[清民報802]1919.10.23、良心牌煙草徵文揭曉

Y2624*

雨血風毛錄 30章

(美)湯木森原著 林紓、毛文鍾同訳

『林紓翻譯小說未刊九種』福州・福建人民出版社1994.1

李家驥、李茂肅、薛祥生整理校点[古二德15]EVERETT T. TOMLINSON, *SCOUTING WITH KIT CARSON*(NEW YORK, 1916).

[泰来172]は湯沐林森とする[張車458]30章、殘、1991⁷⁷.1[張車462][麗華博180]湯沐林森、原作不詳、出版社刊年不記[郭楊174]美国湯沐林森、『林訳小説未刊九種』[義胃137]美国湯沐林森原著、共訳者不記、藁存商務館未刊、無年、存目之類[義胃223]存目

Y2625*

雨夜慘劇 (費爾特偵探案三 偵探小說)

真士訳

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」1918.1.10-23

[池田11][池田14-54][清民報1231]「費爾特偵探」で収録、1917.12.2至1918.2.2、期中自1917.12.3始題「費爾特偵探案」

Y2625b

雨花台 (科学小説)

未署撰者名

『南洋官報』乙巳7-8冊 4.10 (1905.5.13) -4.20 (1905.5.23)

[清民刊72]

Y2625c

雨乍晴 (紀事小説)

桐溪一鷗

『滬報』1917.7.17-18

[清民報1387]1917.7.17至1917.7.18

Y2625d

雨乍晴

薛季后

『同文遊藝報』1期 1917.12.1

[清民刊650]第1期、1917.12.1

Y2626

雨乍晴 (写景小説)

薛季后

『文学雜誌』1期 1919.1

[史索一1510][清民刊679]第1期、己未(1919)正月、『同文遊藝報』第1期(1917.12.1)曾載

Y2627

雨乍晴 (写景小説)

趙蘊庵

『文学雜誌』1期 1919.1

[史索一1510][清民刊679]第1期、己未(1919)正月

Y2628

宇者^々[都]宮遯菴 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.7.29

[建蓉452]

Y2628b

雨中情話 (短篇紀事小説)

未署撰者名

『河声日報』1917.9.1

[清民報1360]1917.9.1

Y2628c

禹鐘小説集

沈禹鍾

上海·世界書局1924.6初版/1926.1再版/1929.12三版

[付説二547]表紙奥付写真あり

Y2629

雨中之不速客 (短篇小説)

佑民

『時報』1915.1.7

[劉民328][清民報973]1915.1.7至1915.1.10[民小史②6]文言、1915.1.7[民小史②7]文言、1915.1.9

Y2629b

雨中之友

謬声

『滑稽画報』1卷1期 1919.10

[清民刊693]第1卷第1期、1919.10、即巖謬声

Y2630

雨濯蓮花 (奇情小説)

閑鷗

『民権素』8-17集 1915.7.15-1916.4.15

[彙⑤994][大辞⑤3645]近代文言章回小説[大典345][史索一1015][系目237][劉民75]

[清民刊346]16章

[民小史②129]文言、第8集、1915.7.15

[民小史②150]続第7集、文言、第9集、1915.8.15

[民小史②165]続第9集、文言、第10集、1915.9.15

[民小史②195]続第10集、文言、第11集、1915.10.15

[民小史②212]続第11集、文言、第12集、1915.11.15

[民小史②447]続第12集、文言、第16集、1916月份不詳

Y2631

雨濯蓮花 (奇情小説) 32章

閑鷗著 蔣箸超評校

上海・民権出版部1916.9

[大辞⑤3645]鉛印単行本[民中09900][大典414]1916[系目237]1916[劉民752][通目②820]言情小説、1916.9初版[哈仏民③1475]角書不記、蔣箸超評校、上海・中国図書公司1916初版鉛印[民小史②376]『申報』1916.9.2民権出版部広告

Y2632*

与子同仇 (原名FOR BELGIUM)

I. I.^{??} RELL原著 鉄樵(惲樹珏)訳

『小説月報』7卷2号 刊年不記[1916.2.25]

[渡辺98]正しい著者名は、J. J. BELL(JOHN JOY BELL)

[理論598][彙④2996]I. I.^{??} RELL著[大典418]はI. T.^{??} RELL著とする[史索一834]I. T.^{??} RELL著[劉民17]I. I.^{??} RELL原著、瑣言[曉岩230]I. I.^{??} RELL、1916[正文23][翻目27-959]I. I.^{??} RELL、1916.2.25

[清民刊213]I. I.^{??} RELL、1916.2.25[培成11-62]惲鉄樵翻訳、刊年不記

[民小史②286]文言、I. I.⁷⁷ RELL、第7卷第2号、1916.2.25

Y2633*

欲

(法) 伏爾泰著 周瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.2⁷⁷ 懷蘭室叢書

VOLTAIRE “MEMNON, OR HUMAN WISDOM”

[現代675]1917.2⁷⁷[韓08-338]VOLTAIRE “MEMNON OU LA SAGESSE HUMAINE” 1756[劉民752]懷蘭室叢書、1917.2⁷⁷[漢訳2226]VO⁷⁷TAIRE、『欧美名家短篇小説叢刊』1917[翻目27-960]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

Y2634*

欲

(法) 伏爾泰著 周瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』中卷 上海・中華書局1917.3

VOLTAIRE “MEMNON, OR HUMAN WISDOM”

[韓08-338]VOLTAIRE “MEMNON OU LA SAGESSE HUMAINE” 1756[劉民752][瘦鵬376]中卷

[序跋②174]『欧美名家短篇小説叢刊』、周瘦鵬伏爾泰小伝

Y2635*

欲

(法) 伏爾泰 周瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1931.8四版 小説彙刊95-97

VOLTAIRE “MEMNON, OR HUMAN WISDOM”

[民中00732]①小説彙刊95-97[韓08-338]VOLTAIRE “MEMNON OU LA SAGESSE HUMAINE” 1756[劉民752]小説彙刊95-97

Y2636*

欲

(法) 伏爾泰 周瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3

VOLTAIRE “MEMNON, OR HUMAN WISDOM”

[民中00732][韓08-338]VOLTAIRE “MEMNON OU LA SAGESSE HUMAINE” 1756[劉民752][紀編190][翻目27-960]1917.3、小説彙刊なし

Y2637*

欲

(法) 伏爾泰 周瘦鵬訳

『欧美名家短篇小説叢刊』1-3集 上海・中華書局1917.3/1918.12再版 懷蘭室叢書

VOLTAIRE “MEMNON, OR HUMAN WISDOM”

[民中00732]②刊年不記、懷蘭室叢書[韓08-338]VOLTAIRE “MEMNON OU LA SAGESSE HUMAINE” 1756[劉民752]懷蘭室叢書

Y2637b

獄 (紀実短篇)

春風

『華文日報』1919.1.26-29

[清民報1634]1919.1.26至1919.1.29

Y2637c*

欲 MEMNON, OR HUMAN WISDOM

(法) 伏爾泰 VOLTAIRE 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中巻：法蘭西之部『欧美名家短篇小説』長沙・岳麓書社1987.8

VOLTAIRE “MEMNON, OR HUMAN WISDOM”

(張璘204)

Y2638

鷓鴣争 (滑稽小説)

選

『益世報』洪憲1(1916). 2.19

[小報643][清民報1434]選稿、1916.2.19

Y2638b

預備過年 (短篇小説)

未署撰者名

『新世界画冊』14冊 刊年不記

[清民刊183]

Y2639

預備立憲 (短篇小説)

偈 (吳趸人)

『月月小説』1年2号 光緒32.10.15(1906.11.30)

[阿英91]「趸人短篇九種」とは阿英が便宜的に名づけたもの。雑誌にそう表示されているわけではない。角書不記

[理論562][中村53-42]『小説月報』^マ[彙③2042][魏吳214]角書不記[中島]角書は短篇小説[提要1106]注して『趸人十三種』未収とする[大辞⑤2992]刊落「預備立憲」1篇[古大877][大典104][史索一310]

([新加28]) [歴近294]短篇小説[系目387]

[編年166]

[編年③1117]第1年第2号、光緒三十二年十月十五日 (1906.11.30) [大康18-756]同左[大康18-864]同左

[目文633][古提683][劉晚59][偽訳12]角書不記、偽訳ではない[偽訳40]同左[偽訳41]1906年11月[九華240][曉岩127]1906[吳全353]

[清民刊109]即吳沃堯

Y2640

預備立憲

我仏山人 (吳趸人)

[趸人短篇九種]『月月小説』本 (『趸人短篇九種』月月小説社 光緒34(1908)とするは誤り)

【阿英91】【跂人短篇九種】とは阿英が便宜的に名づけたもの（抽印本）。雑誌にそう表示されているわけではない。

以下の辞典目録は1908年月月小説社の単行本だと誤解している【大辞⑤2992】月月小説社於光緒三十四年出版了『跂人短篇九種』単行本、刊落「慶祝立憲」、「大改革」、「義盜記」等3篇【劉晚380】『跂人短篇九種』月月小説社1908年【鄭編280】『月月小説』刊本

Y2641

預備立憲

（吳跂人）

『短篇小説十五種』上海・群学社 宣統2(1910) 説部叢書

【西諦13084】【大典104】【系目387】説部叢書

【編年279】

【編年④1901】宣統元年（1909）十月出版

【劉晚380】

Y2642

預備立憲

我仏山人（吳跂人）

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校【吳全353】

Y2643

預備立憲

吳跂人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系36

此次校点、排印，均以原刊雑誌上の本子為底本。「恨海」「劫余灰」「發財秘訣」「情變」「瞎騙奇聞」「白話西廂記」と合冊。校点者：陳麦青。責任編委：王繼權【新加28】【中村】【吳全353】

Y2644

預備立憲

我仏山人（吳跂人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊【吳全353】

Y2645

預備立憲

吳跂人

海風主編『吳跂人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據『月月小説』本整理【吳全353】

Y2646

預備立憲鑑 （政治歴史小説） 10回 1冊

錢生可

飛鴻館 宣統1(1909)

【付清212】表紙写真は「政治歴史小説／預備立憲鑑／一名俄驚預備立憲市／生可自署」、奥付

は發起者：不才、演説者：生可、印刷所：飛鴻館、宣統紀元十一月出版、南京図書館蔵[大典185]
[編年262]宣統元年

[編年④1919]一名俄驚預備立憲史、不才（許指巖）發起、生可（錢生可）演説、宣統元年（1909）十一月出版

[編年④1983]政治歴史小説、『輿論時事報』1910.4.15廣告[編年④1988]政治歴史小説、目錄十中之五、『輿論時事報』1910.4.25廣告[編年⑤2438]自著介紹[編年⑥2959]宣統元年版[劉晚380][紹良458]排印本

Y2646b

預備賞金

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1909.9.25

[LUO140]諧諷

Y2647

欲不可縱

（王）梅癯

『小説月報』6卷6号 1915.6.25

[理論593][彙④2989][大典341][史索一819][系目410][劉民14]短篇

[清民刊210][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②112]文言、第6卷第6号、1915.6.25

Y2647b

玉慘花愁（哀情小説）14章

百非

『民信日報』1915.12.27-1916.1.13

[清民報1457]1915.12.27至1916.1.13

Y2647c

玉釵記（記事小説）

狷生

新加坡『南洋總匯新報』1918.3.29-4.6

[清民報1034]1918.3.29至1918.4.6

Y2647d

玉釵記（短篇小説）

狷生

『檳城新報』1918.4.11-27

[清民報822]1918.4.11至1918.4.27。『南洋總匯新報』1918.3.29至1918.4.6曾載

Y2648

玉釵縁（短篇愛情）

王關忠

『好白相』3期 1914.8.31

（渡辺浩司）[樽本][清民刊447]

Y2649

玉釵縁（紀事短篇）

志銘

『小説叢報』3年3期 1916.10.10

[史索一1095]1916.10[系目98][劉民89][現刊2294][現史③49]著者不記、第3年第3期1916.10.10
[清民刊369]

Y2650

玉釵緣

鄭笑墨

『小説海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][史索一1312][系目98][劉民152]

[清民刊513]第3卷第1号、1917.1.5

Y2651*

玉蟾

少潮

台北『台湾日日新報』光緒32.5.10 (1906.7.1)

[編年③1022]光緒三十二年五月初十日 (1906.7.1)、其連載之始未見、當為本月初九日[大康18-542]同左。開始時間不詳

[仁敏14-660]『漢文台湾日日新報』明治39年、畢[俊雅11-12]李漢如。林紓、魏易「林集(AS YOU LIKE IT)」『吟邊燕語』。目前缺6月30日第1回[俊雅11-23][俊雅12-271][俊雅13-153][清民報834]1906.7.1

Y2652

玉蟾慘史 (慘情小説)

恨人

『礼拝六』47期 1915.4.24

[彙⑤1184][大典333][史索一1145][系目100][劉民109]

[清民刊404][冬麗19-68]1907年第10期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①123]1907年第10期、刊年不記、短篇小説欄

[民小史②74]文言、第47期、1915.4.24

Y2653

玉蟾慘史

恨人

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十七期1915年5⁷⁷月に誤る

Y2653b

玉蟾蜍 (短篇小説)

述奇

『時事画報』光緒33 (1907) 10期

[嶺南279]

Y2653c

玉蟾蜍 (短篇小説)

述奇

『滿洲日報』1907.7.18

[清民報1013]1907.7.18

Y2654

玉蟾蜍

述寄

『重慶商會公報』4年22号(102期) 光緒34.6.28(1908.7.26)

[彙③1689][大典156][系目100]

[編年215]

[編年④1562]第102期、光緒三十四年六月二十八日 (1908.7.26)

[劉晚45]

[清民刊87]『滿洲日報』1907.7.18曾載

Y2654b

玉蟾蜍

思蓼

『婦女時報』3期 宣統3.8.朔日 (1911.9.22)

[清民刊242]宣統三年八月朔日 (1911.9.22) [彙④3307][蘇晨268]1911

Y2655

玉蟾蜍

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.7.12-13

(張俊才494) 初収第1輯

Y2656

玉蟾蜍

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小說』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 總發售處：北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小說』[劉民752]

Y2656b

玉蟾蜍 (短篇小說)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第10期

Y2657

玉蟾記

黃石

本衙藏板 [光緒元年]1875

[楷第240]53回、道光七年 (1827) 綠玉山房刊本、光緒己亥 (1899) 立本堂石印本[唐線111]1875[唐書4]共6冊、線裝木版[五百1312]清代白話長篇傳奇小說、道光七年 (1827) 綠玉山房刊本ほか

Y2658

玉蟾塗 (貞孝小說)

漱芬女史

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]

[清民刊496]「玉蟾蜍」、貞義小說、第9期、刊年不記。『滿洲日報』1907.7.18曾載、作者署述奇、後『重慶商會公報』第102期(1908.7.26)刊載時作者署述寄[蘇晨276]1915、「玉蟾蜍」、第9期、說部-短篇欄、貞義小說

[民小史②245]「玉蟾蜍」、文言、貞義小說、第9期、1915月份不詳

Y2658b

玉蟾艷史 (短篇紀事)

惱公

『之江日報』1913.12.2-7

[清民報1374]1913.12.2至1913.12.7

Y2658c

玉蟾蜍

競公

『漢民日報』1912.11.26-30

[清民報1246]1912.11.26至1912.11.30

Y2658d

玉成 (任俠小說)

非非

長沙『大公報』1917.11.4-5

[清民報1427]1917.11.4至1917.11.5

Y2659

嚮齒 (倫理小說)

(張)毅漢

『小說大觀』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][史索一1455][系目539][劉民213]

[清民刊599]第11集、1917.9.30[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記

Y2660

嚮齒

(張)毅漢

于潤琦主編『清末民初小說書系·倫理卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第十一集1917年9月

Y2661*

玉虫緣

(美)坡著 會稽碧羅女士(周作人)訳

小說林社1905

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843。山縣五十雄訳註『宝ほり』所収の英文を底本にして漢訳

[現代897]1905[劉晚381][劉晚411]『時報』1906.正月.29広告[祖毅714]愛倫・坡[祖毅732][張治A50]碧羅女士[偵探596]英文著者名不記、“THE GOLD-BUG”、山縣五十雄不記[韻声91]“GOLDEN”
BUG

Y2662*

玉虫縁

(美) 安介坡著 碧羅 (周作人) 訳述 初我 (丁祖蔭) 潤辞

小説林社 光緒乙巳4(1905)／丙午4(1906)再版

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843。山縣五十雄訳註『宝ほり』所収の英文を底本にして漢訳。

「緒言」乙巳初春萍雲序於建業客次。「例言」「附識」乙巳上元訳竟識「附叙」乙巳暮春初我識於文明長寿室

[樽本C] (止庵) 一九〇五年六月[梁艷博83]一九〇五年五月[阿英118]は安倫^ア坡と誤る[中村S3-58]美安倫^ア坡と誤る、未見[大典93]1905.5とする。『小説林』第9期「小説林書目3」は原著者不記、丙午四月(1906)再版とする[編年②833]『女子世界』第12号光緒三十一年(1905)三月広告[編年②833]『秘密海島』光緒三十一年(1905)四月広告[編年②863]『時報』1905.7.17小説林社広告[編年②863]美国安介坡著、『時報』1905.4.17小説林社広告

[編年140]安倫^ア坡とする。光緒三十一年四月

[編年②845]光緒三十一年四月出版、例言：是書英文原本名曰「金之甲虫」、著是事之原始也。日本山縣氏訳本名曰「掘宝」[大康18-843]同左。四月但日期不詳、「掘宝」なし

[編年③940]「玉虫縁(縁)」『南方報』1906.1.28小説林社広告[編年③987]再版、『時報』1906.5.17小説林社広告[編年⑥2959]光緒三十一年版

[編年157]光緒三十二年四月再版

[編年③1002]再版、光緒三十二年(1906)四月出版[大康18-856]同左。四月但日期不詳

[編年③1155]『月月小説』第1年第4号1907.1.28小説林社広告[編年③1482]丙午四月再版、『小説林』第9期1908小説林社広告[編年⑤2600]翻訳紹介[晦庵357]愛倫坡^ア、会稽碧羅女士訳、常熟初我潤辞、小説林総編訳所編輯、日本翔鸞社印、乙巳五月初版[唐平2680]訳者不記、小説林1905.5[唐平2681]訳者不記、小説林1906.4再版[唐書封30]長篇小説、共20回、碧荷館主人訳と誤る。1908.2^ア初版[唐書12]小説林1905.5初版[唐書12]小説林1906.4二版[劉晚381][慧敏434]四月。(張麗華43頁)文盛書局平子^ア年8月重版[曉元229]安倫^ア坡とする[偵探596]英文著者名不記、“THE GOLD-BUG”、山縣五十雄不記[文文158][徐著387]1巻、小説林社本、光緒三十一年五月出版、例言あり[欒14-91]偵探小説、丙午四月再版[池田14-32][現史①270] (美) 安倫^ア坡著、1905.五月[翻目3-512]愛倫坡、光緒乙巳3^ア(1905)／丙午四月(1906)再版[長文21-9]アメリカ、アラン・ポー作、光緒31年4月(1905)初版／光緒32年4月再版[長文21-33]1905年2月24日(光緒31年1月21日)訳畢。1905年6月上海小説林社出版(于小植179)1905.6

Y2663*

玉虫縁

(美) 坡著 会稽碧羅女士 (周作人) 訳

翔鸞社1905.5

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843。山縣五十雄訳註『宝ほり』所収の英文を底本にして漢訳

[作人911]1905.5初版[理論560]1905年翔鸞社版[現代897]翔鸞社は印刷所[劉晩381][慧敏434][偵探596]英文著者名不記、“THE GOLD-BUG”、山縣五十雄不記[紀編59]1905.5[長文21-9]アメリカ、アラン・ポー作、光緒31年4月（1905）初版

Y2664*

玉虫縁

(美) 安介坡著 碧羅 (周作人) 訳 (丁) 初我潤辞
上海・小説林 乙巳5(1905)

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843。山縣五十雄訳註『宝ほり』所収の英文を底本にして漢訳。

『消逝的风景』20頁に掲げられた奥付による。印刷所日本翔鸞社

(止庵) “THE GOLD BUG”。一九〇五年六月由小説林社出版[涵訳72]会稽碧羅訳、光緒乙巳年[版補下366]会稽碧羅訳、光緒三十一年[漢訳2808]POE, E. ALLAN著、1905 (光緒三十一)、原書 GOLDEN^{??} BUG. [欒114]乙巳五月初版[欒14-281]1905.6~7。周作人訳文原名「山羊図」[欒14-284]偵探小説[欒14-287]乙巳五月[欒14-293][欒14-294][欒14-348]は[欒114]と同じ[欒14-365][欒14-377][欒14-383]乙巳五月／丙午四月再版[楊凱博123]愛倫・坡著^{??}、周作人訳^{??}、『女子世界』1905.5.1と誤る、原作不記[付晩下571]『銀行之賊』1907三版小説林広告、偵探小説[文菁]乙巳五月

[序跋①151]萍雲 (周作人) 緒言。乙巳五月 (1905) 初版[序跋①152]例言[序跋①153]附識[序跋①153]初我 (丁初我) 附叙

Y2665*

玉虫縁

安介坡著 碧羅 (周作人) 訳
文盛堂書局1936八版

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843。山縣五十雄訳註『宝ほり』所収の英文を底本にして漢訳

[唐平2682]訳者不記、1936八版[唐書165]1936八版

Y2666*

玉虫縁

(美) 安介坡著 周作人訳 丁初我潤辞
『中国近代文学大系』11集27卷翻訳文学集二 上海書店1991.4

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843。

解説して「原名 “GOLDEN^{??} BUG”」と誤る。「訳者附叙」據上海小説林社1906^{??}年4月版。

山縣五十雄訳註『宝ほり』所収の英文を底本にして漢訳

[欒114]解説を引用してGOLDEN^{??} BUGと誤る[欒14-348]は[欒114]と同じ[長文21-9]アメリカ、アラン・ポー作、據上海小説林社再版

Y2667*

玉虫縁

(美) 安介坡著 碧羅 (周作人) 訳述 初我 (丁祖蔭) 潤辞

日本・中国近代文学研究会1997.11.30 中国近代文学研究会叢書Ⅱ周作人関係資料① 非売品

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843。山縣五十雄訳註『宝ほり』所収の英文を底本にして漢訳。

「緒言」乙巳初春萍雲序於建業客次。「例言」「附識」乙巳上元訳竟識「附叙」乙巳暮春初我識於文明長寿室。丙午年四月再版本を影印。『宝ほり』も同時に影印

Y2668*

玉虫縁

安介坡著 周作人訳 止庵編訂

『周作人訳文全集』第11巻 世紀出版集団、上海人民出版社2012.3

EDGAR ALLAN POE “THE GOLD-BUG” 1843。山縣五十雄訳註『宝ほり』所収の英文を底本にして漢訳

(止庵) THE GOLD BUG^ㄝ。小説林社一九〇五年六月[長文21-9]アメリカ、アラン・ポー作、『訳文全集』第11巻[長文21-33]第11巻33

Y2669

玉釧

甫

台北『台湾日日新報』宣統3.閏6.4 (1911.7.29)

[編年⑤2237]宣統三年閏六月初四日 (1911.7.29) [大康18-689]同左

[仁敏14-684]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報840]1911.7.29

Y2670

玉釧恨 (清外史之一)

(胡) 儀無

『小説叢報』11期 1915.5.30

[大典337][史索一1070][系目98]は儀許^ㄝとする[劉民83][現刊2283]

[清民刊360][民小史②97]文言、第11期、1915.5.30

Y2671*

喩道要旨

(徳) 戈睦克FRIEDRICH ADOLF KRUMMACHER著 英国浸礼会李提摩太TIMOTHY RICHARD訳

上海・美華書館1894

[莉華10B-361] “KRUMMACHER'S PARABLES喩道瑣言”

[涵哲27]李提摩太著^ㄝ、光緒三十年[版補下211]李提摩太著^ㄝ、光緒三十年[子鵬C223] “PARABLES”

上海SDK 1893/1894[莉華15-359]表紙写真あり

Y2671b*

喩道要旨 71

(徳) 戈睦克FRIEDRICH ADOLF KRUMMACHER著 英国浸礼会李提摩太TIMOTHY

RICHARD 訳

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小說選注』下卷 創作編 台湾・中央研究院中國文哲研究所2018.12

FRIEDRICH ADOLPH KRUMMACHER “PARABELN” .上海美華書館擺版 救主降世一千八百九十四年、光緒二十年歲次甲午。附錄：《喻道要旨》版式与出版概況

Y2672

玉璫緘札

(姚) 鵷雛

『小説海』2卷7号 1916.7.1

[杜79]目錄題が「玉璫緘札」[彙⑥1402][大典404]「玉璫緘札」[史索一1304]「玉璫緘札」[系目99]「玉璫緘札」[劉民151]「玉璫緘札」

[清民刊512]「玉璫緘札」、第2卷第7号、1916.7.1、即姚鵷雛

[民小史②343]「玉璫緘札」、文言、鵷雛、第2卷第7号、1916.7.1

Y2673

玉璫緘札

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Y2673b

遇盜 (短篇小説)

敢

新加坡『南洋總匯新報』1909.4.2

[清民報1016]1909.4.2

Y2674

遇盜記 (紀實小説)

李宜之

『時報』1919.10.25

[劉民351][清民報997]1919.10.25至1919.10.26

Y2675

喻道伝

(美) 丁韞良 W. A. P. MARTIN 著

漢口、天津・基督聖教協和書局1858/1910

[莉華10B-359]淺文理64頁

Y2676

喻道伝

(美) 丁韞良 W. A. P. MARTIN 著

寧波・華花聖經書房1858

[莉華10B-360]淺文理48頁[莉華10B-360]淺文理64頁[莉華15-363]

Y2677

喻道伝

(美) 丁韋良 W. A. P. MARTIN 著
上海·中國聖教書局1858/1909
[荊華10B-360]淺文理61頁[荊華15-363]

Y2678

喻道伝

(美) 丁韋良 W. A. P. MARTIN 著
上海·美華書館1863
[荊華10B-360]淺文理44頁。線裝1冊[荊華15-363]

Y2679

喻道伝

(美) 丁韋良 W. A. P. MARTIN 著
上海·美華書館1869/1874重印/1916五版
[荊華10B-360]淺文理31頁。線裝1冊[哈仏528]WILLIAM ALEXANDER PARSONS MARTIN、
上海美華書館重刊1869[荊華15-030][荊華15-361]写真あり、1916上海中國聖教書會印發/上海美
華書館重印[荊華15-363]

Y2680

喻道伝

(美) 丁韋良 W. A. P. MARTIN 著
上海閩新報館1884
[荊華10B-360]与「心理譬言」「証道比喻」「和声鳴盛」合訂

Y2680b

喻道伝

(美) 丁韋良 WILLIAM ALEXANDER PARSONS MARTIN 著
吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小說選注』上卷 創作編 台湾·中央研究院中
國文哲研究所2018.12
上海·美華書館 同治2 (1863)。附錄：敬字中村正直「刻勸善喻道伝叙」

Y2680c

玉笛恨 (癡情小説)

張笑天
『振勝日報』1919.3.24
[清民報1638]1919.3.24

Y2681

玉笛記 (札記小説)

盛逸農
『先施樂園』1919.2.19-24
[小報311]至6節完[劉民542]『先施樂園日報』、標“笛記小説”[清民報1620]『樂園(先施樂園
日報)』1919.2.19至1919.2.24

Y2682

御敵寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年392卷 光緒2.5.26 (1876.6.17)

[彙①79]

Y2682b

玉笛怨

蝶兒

『勸業場』1918.8.1-5

[清民報1601]『勸業場』1918.8.1至1918.8.5、其中自8.2始題「玉簫怨」

Y2682c

玉帝殿前會議 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1913.8.27

[清民報1335]1913.8.27

Y2682d

玉帝舉行考試 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1914.3.16

[清民報1337]1914.3.16

Y2683

玉殿焚身記 (義烈小說)

毋我

『娛閑錄』13期 1915.1下

[彙⑤1305][大典323][史索一1193][系目100]1915.1[劉民124]

[清民刊433]第13期、1915.1.16[民小史②246]文言、第13期、1915月份不詳

Y2684

玉殿焚身記

毋我

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』十三冊1915年1月

Y2685

玉蝶梅 (短篇小說)

未署作者名

『函畫日報』269-271号 [1910.5.20-5.22]

[劉晚194]刊年不記

[編年④2002]「王蝶梅」、第269号、宣統二年四月十二日(1910.5.20)至本月十四日第271号[大康18-644]同左

[編年④2002]「王蝶梅」、第271号、宣統二年四月十四日(1910.5.22)畢

[仁敏14-588]「王蝶梅」[仁敏14-588]畢

[清民報1179]第269号至第271号、宣統二年四月十二日(1910.5.20)至宣統二年四月十四日(1910.5.22)

Y2686

玉蝶梅 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』269-271号 1910.5.20-5.22 『清末民初報刊凶画集成統編』12 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Y2687

玉蝶齊輝 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.10.8-10

[盛京171][盛京錄171]文言短篇筆記小說[劉民358][清民報1075]1915.10.8至1915.10.10

Y2687b

玉兒

天白 (盧美意)

『申報』1916.3.11

[紫鵬283]1916.03.11

Y2688

玉兒何處也^{??}

劍鹿

『眉語』1卷5号 乙卯3.20 (1915.5.3) ^{??}[劉民134]「玉兒何處也^{??}」、短篇[勤勤273]第5号、乙卯二月初一日1915.3.16實際1915.3.31
[清民刊480]「玉人兒何處也」、劍鹿氏、第1卷第5号、乙卯二月初一日(1915.3.16) [蘇晨278]1915、
「玉人兒何處也」、劍鹿氏、短篇欄
[民小史②294]「玉人兒何處也」、白話、劍鹿氏、第5号、1916.3.4

Y2688b

玉兒小伝 (短篇小說)

王韜

漢口『崇德公報』1917.1.9-10

[清民報1559]1917.1.9至1917.1.10

Y2688c

玉鳳

未署撰者名

『滇聲』1915.2.2

[清民報1394]1915.2.2

Y2689

芋仏

東仙詞人

『養怡草堂樂府』同治13(1874)

[伝雜62][左目268][左錄498][大辭③1804][學大1617]雜劇劇本

Y2690

玉仏縁 8回

嚙生

『繡像小説』53-58期 刊年不記〔乙巳6.1-8.15(1905.7.3-9.13)とするは誤り〕

第53-58期実際の刊年は推定丙午1906三月-六月

[彙②1112]刊年を推測して旧暦〔乙巳六月〕・〔乙巳八月〕とする[阿閑55][阿閑198][阿四202][楷第234][墨者36]嚙生[澤田S1-19][中村53-42]嚙生のみ[提要937]1905年^{??}[大辞③1295]近代白話章回小説、光緒三十一年六月至八月^{??}(1905.7-9)^{??}[史索一268]刊年を推測して旧暦〔乙巳六月〕・〔乙巳八月〕とする〔新加271〕[全書707]清代小説、1905^{??}[近大200]章回小説、光緒三十一年(1905)^{??}[歴近241]啓蒙小説、光緒三十一年(1905)六月^{??}至八月^{??}[系目98]光緒三十一年(1905)^{??}[古大903]1905年^{??}[通典573]近代章回小説、光緒三十一年(1905)^{??}

[編年142]光緒三十一年六月^{??}

[編年③975]第1-2回、第53期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）三月[大康18-746]同左。三月但日期不詳

[編年③975]第3-4回、第54期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）三月[大康18-746]同左。三月但日期不詳

[編年③1045]第5回、第55期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六月但日期不詳（樽本注：第55期実際の刊年は推定丙午1906閏四月）

[編年③1046]第6回、第56期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-748]同左。六月但日期不詳（樽本注：第56期実際の刊年は推定丙午1906閏四月）

[編年③1047]第7回、第57期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年144]光緒三十一年八月^{??}、畢

[編年③1047]第8回、第58期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）六月、畢[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年⑥2914]初出[目白505]光緒三十一年(1905)^{??}[古提712]光緒三十一年(1905)^{??}[劉晚28]乙巳六月(1905.7)^{??}至乙巳八月(1905.9)^{??}[近代89]小説名、1905年^{??}[中外366]譴責小説、刊年不記[廣告1-320][紀編51]章回小説、1905.7^{??}[九華232]乙巳六月初一至八月十五（1905.7.3-9.13）と誤る[現史①274]第53期1905.七月^{??}至第58期完と誤る[現史①278]第58期1905.九月^{??}完と誤る[晩史注10-11][清民刊51][清民刊64]陳書断第53期出版日期為丙午三月、第58期為丙午六月[付説二107]樽目第9版を引用

Y2691

玉仏縁 （社会小説^{??}） 8回

嚙生

上海・商務印書館 光緒34.3(1908)／1914.6再版

[付説二107]表紙奥付写真あり。新小説。角書なし。光緒三十四年（1908）三月初版。上海図書館蔵。戊申年（1908）三月初版、民国三年（1914）六月再版。上海図書館蔵

[楷第234]出版社刊年不記[墨者36]嚙生[阿英74][大辞③1295]単行本[民中08532]〔新加271〕[全書707]角書不記[系目98][通典573][『東方雑誌』8:1広告]（社会小説）各種小説[劉民772][『東方雑誌』8卷1号広告]（社会小説）各種小説[書坊訂811-17]角書不記、光緒三十四年鉛印

[編年210]三月

[編年④1505]標“新小説”、光緒三十四年（1908）三月出版

[編年④1555]『時報』1908.7.12商務印書館廣告[編年④1569]『新聞報』1908.8.2商務印書館廣告
 新編小説[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2439]自著介紹[編年⑥2960]
 光緒三十四年版[編年229]光緒三十四年。小説林社出版と誤る[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]
 『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[營業361][目白505][劉晚381][紹良458]排印本[涵著90]
 角書不記、光緒三十四年[版補下316]角書不記、光緒三十四年[純15]1914[純16]商務印書館刊、
 『繡像小説』抽印本、線裝[純17]商務印書館1914、鉛印本。此書非『繡像小説』抽印本[廣告1-316]
 題名のみ、『申報』1908.8.3廣告[廣告1-319]題名のみ、『申報』1908.8.3廣告[紀編51]角書不記、章
 回小説、1908[湘金42]角書不記、1908、社会[付晚上194]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、
 新撰小説、社会小説、提要[晚史注10-11]

Y2692

玉仏縁

未署作者名（嚶生）

『広益叢報』8年10-17期(234-241号) 宣統2.4.29-7.10(1910.6.6-8.14)

[彙②1023]著者不記[史索二119][系目98]

[編年267]

[編年④2007]第234号、宣統二年四月二十九日（1910.6.6）至本年七月十日第241号、原載『繡像小説』

[編年271]畢

[編年④2043]第241号、宣統二年七月初十日（1910.8.14）畢

[編年⑥2914]轉載[劉晚24]

[清民刊51]4-8回、未署撰者名、未見正文

Y2693

玉仏縁 8回

嚶生

阿英編『晚清文学叢鈔・小説一卷』北京・中華書局1960.5/1980.6

[士瑩192][大辞③1295][大辞5359]（[新加271]）[全書543]刊年不記[全書707]刊年不記[通典573]
 [目白505][中外366]1960年版[中華百530][古目160]題名のみ[晚史注10-11]

Y2694

玉仏縁 8回

嚶生

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[大辞③1295][新加271][目白505]

Y2695

玉仏縁 8回

嚶生

『中国近代文学大系』2集7卷小説集五 上海書店1992.12

本篇據『繡像小説』第53-58期，上海商務印書館版[目白505]

Y2696

玉仙緣 8回

嚶生

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

Y2697

玉仙緣 8回

嚶生

南昌・百花洲文藝出版社1996.2 中国近代小説大系24

此次即以『繡像小説』的本子為底本，進行校点、排印。「新中国未来記」「掃迷帚」「世界進化史」「新天地」「女学生」と合冊。校点者：何稚。責任編委：王繼權

Y2698

玉仙緣 8回

嚶生

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』16 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。王明琦校点。「前言」。「冷眼觀」「發財秘訣」と合冊

Y2699

玉仙緣 8回

嚶生

『荒唐世界』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓藏書編委会「前言」「出版説明」。「社会秘密史」「負曝閑談」「文明小史」「新上海」「活地獄」「掃迷帚」「黑籍冤魂」と合冊

Y2700

玉仙緣 8回

嚶生

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第5卷

「九尾狐」「黄繡球」「活地獄」「金陵秋」「倭刀記」と合冊[張車459]

Y2700b

玉芙蓉 (革命小説)

未署撰者名

『彗星報』1913.9.14-24

[清民報1367]1913.9.14至1913.9.24

Y2701

育鵠寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年387卷 光緒2.4.20 (1876.5.13)

[彙①77]

Y2702

玉格

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.9.27-30
 (張俊才495) 初収第2輯

Y2703

玉格

踐卓翁 (林紓)
 『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3
 (張俊才502)

Y2704

玉格

林琴南、畏廬老人 (林紓)
 『畏廬短篇小說』上海・普通叢書局1918.12/1922.11再版
 [樽本C]

Y2705

玉格

林紓
 『林紓選集』(小說卷上) 四川人民出版社1985.12
 [張車457]

Y2706

玉鈞痕傳奇 10齣

龐樹柏、惜秋生合著
 『遊戲報』光緒

[阿英22傳奇]刊年不記[魏李513]惜秋生作品選刊、集宴、写蘭、弔塚[左目266]一般認為此劇系龐樹柏与欧陽淦之作，筆者則以為其作者当為龐樹松与欧陽淦[左錄496]龐樹柏、欧陽淦[紀編23]題名のみ[鄭編263]欧陽鉅源、題名のみ[史索記74]題名のみ[現史①143]「玉溝^{ㄉㄨ}痕」、欧陽鉅源

Y2707

玉鈞痕傳奇

龐樹柏、惜秋生合著

陳无我『老上海三十年見聞錄』上海大東書局1928/上海書店1997.1

[左目266]一般認為此劇系龐樹柏与欧陽淦之作，筆者則以為其作者当為龐樹松与欧陽淦[左錄496]龐樹柏、欧陽淦

Y2708

玉鈞斜 (哀情小說)

秋心

『民呼日報』1909.8.12-8.14

[小報275]至3節未完[劉晚191]1909.8.12のみ

[編年④1816]陸曾沂、宣統元年六月二十七日(1909.8.12)至本月二十九日[大康18-613]同左

[編年④1816]宣統元年六月二十九日(1909.8.14)畢

[大康92]秋心(陸曾沂)[大康92]畢

[清民報1165]3部分、1909.8.12至1909.8.14

Y2708b

玉姑 (短篇小說)

選

『檳城新報』1914.2.14-16

[清民報809]1914.2.14至1914.2.16

Y2709

玉姑 (紀事短篇)

『盛京時報』1919.2.7-11

[盛京423][盛京錄431]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]未署撰者名、1919.2.7至1919.2.11

Y2710

玉骨冰肌 (神怪小說)

孤星

『礼拝六』97期 1916.4.8

「玉骨冰肌」が正しい[彙⑤1195][大典397]「玉骨冰肌^{??}」[史索一1166][系目99]「玉骨冰機^{??}」[劉民119]「玉骨冰肌^{??}」

[清民刊421]「玉骨冰肌」[民小史②309]「玉骨冰肌」、文言、第97期、1916.4.8

Y2711

玉骨冰肌 (神怪小說)

孤星

『華鐸』2卷3号 1919.1.20

[彙⑥2115][系目99]「玉骨冰機^{??}」[劉民237]

[清民刊663]第2卷第3号、1919.1.20、『礼拝六』第97期(1916.4.8) 曾載

Y2712

御冠

(王) 梅癯

『小説月報』6卷9号 1915.9.25

[彙④2991][大典293][史索一824][系目456][劉民15]短篇

[清民刊211][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

Y2713

鬻官之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

Y2714

玉管姻伝奇

胡無悶

『鶯花雜誌』1-3期 1915.2.1-5.15

[史索二78][左錄496][清民刊533]5出、凝香樓叢曲、无悶、第1期至第3期、1915.2.1至1915.5.15

非小說、實為戲曲、即徐无悶

Y2715

玉光伝 (俠情小説)

宣樊 (林獬)

上海・中国図書公司和記1915.12

[大辞③1294]近代文言中篇小説、鉛印本[民中09927][大典365][系目98]上海中国図書公司1915[劉民752][民小史②269]『申報』1916.1.21中国図書公司和記廣告[民小史②316]『申報』1916.4.25中国図書公司和記廣告[民小史②332]『小説海』第2卷第6号1916.6.1中国図書公司和記廣告[民小史②340]『小説月報』第7卷第6号1916.6.25商務印書館廣告[民小史②355]『申報』1916.7.30中国図書公司和記廣告

Y2716

玉閨紅 10回

撰人不詳

時間不詳

[編年⑤2340]時間不詳

Y2717

遇鬼 (短篇小説)

良

広州『南越報』附張1914.9.14

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.9.14[冬麗22②54]説部欄、短篇小説

Y2717b

遇鬼記 (奇怪小説)

鉄

成都『国民公報』1913.7.18

[清民報1298]1913.7.18

Y2718

玉桂 (滑稽小説)

痞夢子

『民強報』1913.10.7

[劉民444][清民報1315]1913.10.7

Y2718b

欲海潮 (社会小説 『国民日報』刊) 第3章

(未署撰者名)

広州『国民報』1913.6.2-7.5

[清民報1093]1913.6.2至1913.7.5[冬麗22②33]1913.6.2-11.6、社会小説

Y2719

慾海黄鐘

未署作者名

『盛京時報』1915.11.20-12.31

[盛京182]「欲海黄鐘」[盛京録182]「欲海黄鐘」白話長篇譴責小説[劉民358]「欲海黄鐘」、作者未標、1915.11.20のみ[清民報1076]1915.11.20至1915.12.31

Y2720*

玉海^{??}留痕

(英) 赫格爾德^{??}著 林紓、魏易合訳

商務印書館1905.12/1906.6再版/1907.3三版

HENRY RIDER HAGGARD “MR. MEESON'S WILL” 1888

[大典94]「玉雪留痕」の誤り。1905.12/1906.6再版/1907.3三版

[編年148]「玉海^{??}留痕」とする。1905年十一月

[編年158]五月再版。「玉海^{??}留痕」とする

[編年179]「玉海^{??}留痕」とする。1907年二月三版

[劉晚381]「玉海^{??}留痕」とする[慧敏438]「玉海^{??}留痕」とする[現史①283]「玉海^{??}留痕」とする。

1905.十二月[翻目27-961]「玉海^{??}留痕」、1905.12/1906.6再版/1907.3三版 →玉雪留痕

Y2721*

欲海情波

揆、笑(包天笑)訳

『小説時報』20-23期 1913.11.1-1914.9.1

[樽本]長篇名訳、第20期のみ、奥付なし[彙④2706][大典261][史索一417][系目410][慶会博142]第21^{??}期、1913.11.1続載于23号(1914.9.1)未完

[清民刊178]23章

Y2721b

欲河鏡 (刃仇小説)

著者潘霖野

『民生日報』1913.10.13-31

[清民報1326]1913.10.13至1913.10.31

Y2722

玉痕的遺言 (悲慘小説)

塵父

『小説新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

Y2722b

玉痕小史

李涵秋

杭州『婦女旬刊』1921

[神谷23-34]

Y2722c

玉紅冊 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.12.20-22

[清民報1052]1918.12.20至1918.12.22。此篇實為清人宣鼎『夜雨秋燈錄』中「玉紅冊」篇
Y2723

遇洪而開 (滑稽小說)

瞻廬

『新聞報』1916.7.15-16

[劉民299][清民報796]1916.7.15至1916.7.16[民小史②349]白話、1916.7.15[民小史②349]白話、
1916.7.16

Y2724

遇虎記 (短篇小說)

未署作者名

『函畫日報』364-371号 [1910.8.23-8.30]

[劉晚196]刊年不記

[編年④2046]第364号、宣統二年七月十九日(1910.8.23)至本月二十六日第371号[大康18-658]同
左

[編年④2051]第371号、宣統二年七月二十六日(1910.8.30)畢

[仁敏14-593][仁敏14-593]畢

[清民報1181]第364号至第371号、宣統二年七月十九日(1910.8.23)至宣統二年七月廿六日(1910.8.30)

Y2725

遇虎記 (短篇小說)

未署作者名

『函畫日報』364-371号 1910.8.23-8.30 『清末民初報刊函畫集成統編』14、15 北京・全
國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Y2726

玉虎墜

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇59][左目266]許之衡?未見,未知存否,待考[左錄496]許之衡[柳和城
103][史索一1423]

Y2726b

玉花劫 (苦情小說)

廬山寓客來稿

新加坡『南洋總匯新報』1919.1.15-2.8

[清民報1036]1919.1.15至1919.2.8

Y2727

玉華慘史 16章

(李)涵秋

『小說海』2卷6-10号 1916.6.1-10.1

[彙⑥1402][大典401][史索一1303][系目98][實藤2017][杜79][劉民151][史索記95]1916.6のみ
[現史③37]第2卷6号、10号、1916.6のみ[現史③37]続、著者不記、第2卷第7号1916.7.1[現史③41]
続、著者不記、第2年第8号1916.8.1[現史③44]続、著者不記、第2卷第9号1916.9.1[現史③49]続、

著者不記、第2卷第10号1916.10.1

[清民刊511]16章、第2卷第6号至第2卷第10号、1916.6.1至1916.10.1、「原書本系日文」、即李涵秋

[民小史②332]白話、第2卷第6号、1916.6.1 [民小史②343]白話、第2卷第7号、1916.7.1

[民小史②356]白話、第2卷第8号、1916.8.1 [民小史②375]白話、期数不記、1916.9.1

[民小史②390]白話、第2卷第10号、1916.10.1

Y2728

玉環淚史

我愛

『眉語』1卷12号 乙卯9.1 (1915.10.9)

[劉民137]短篇[勤勤274]第12号、乙卯九月初一日1915.10.9實際1915.11

[清民刊484]東亞我愛生、第1卷第12号、乙卯九月初一日 (1915.10.9) [蘇晨281]1915、東亞我愛生、短篇欄

[民小史②388]文言、東亞我愛生、第12号、1916.9.27

Y2729*

玉環外史 (偵探言情小說) 7章

天僂生(王无生) 訳

『月月小説』2年8-12期(20-24号) 戊申8-12(1908.9-1909.1)

[彙③2057][阿閑56][阿英118]角書不記、天僂生(王无生)、光緒三十三(1907)、期数不記[大典169]著者不詳[史索一336]

[編年220]王鍾麒、八月

[編年④1600]第1-3章、王鍾麒、第2年第8期(原20号)、光緒三十四年(1908)八月[大康18-784]同左。八月但日期不詳[大康18-903]同左。八月但日期不詳

[編年④1613]『時報』1908.10.11『月月小説』第20号廣告

[編年④1622]第4-6章、第2年第9期(原21号 周年紀典大增刊は不適切)、光緒三十四年(1908)九月[大康18-785]同左。九月但日期不詳

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社廣告

[編年228]十二月畢

[編年④1674]第6(続)-7章、第2年第12期(原24号)、光緒三十四年(1908)十二月畢[大康18-787]同左。十二月但日期不詳

[劉晚66]第二年^{??}第二十号[慧敏56]天生(王无我)。文言長篇非章回体[慧敏73]天生(王无我)。文言非章回体[慧敏383]天僂生訳[慧敏481]八月[偵探613]角書不記、第二十号至第二十一号、第二十四号[文文65]偵探言情小說、文言長篇、未完、号数刊年不記[楊凱博154]王鍾麒訳述、第20、21、24号[翻目3-513]

[清民刊117]

Y2730*

玉環外史 (偵探小説)

文明書局

[劉民765]文明書局、『申報』1919.9.8廣告、詳細不明[付二5]『小説大觀』新小説廣告、1916年か[偵探639]角書不記、程小青訳、出版社不記、1920.12/1927.9[付晚上375]蔣景緘著、中華書

局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、新小說類：偵探小說

Y2731

玉環遺恨

晨鐘

『泰東日報』1919.10.12-11.27

[清民報1155]15回、家庭小說、燕市晨報、1919.10.12至1919.11.27

Y2731b

玉環志恨 (宮闈秘史)

静庵

『鶯花雜誌』1-3期 1915.2.1-1915.5.15

[清民刊533]第1期至第3期、1915.2.1-1915.5.15、細目あり

Y2732

玉皇嘗異味 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1914.12.25

[劉民287][民小史474]文言、1914.12.25[清民報781]1914.12.25

Y2733

玉皇何幸得佳兒

独鶴

『新聞報』1915.12.26

[劉民295][清民報791]1915.12.26[民小史②238]白話、1915.12.26

Y2734

玉魂来 (哀情小説)

双溪次郎

『順天時報』1914.9.1

[劉民306]文言[清民報929]1914.9.1至1914.9.8

Y2734b

欲火

亜楚

『民生日報』1913.6.25-26

[清民報1323]1913.6.25至1913.6.26。此篇本清人長白浩歌子『蜚窗異草 四編』卷2「欲火焚身」篇、『申報』1872.6.28曾載

Y2735

玉潔冰清 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.11.10-13

[盛京180][盛京錄180]文言短篇筆記小説[劉民358][清民報1076]1915.11.10至1915.11.13

Y2735b

玉潔冰清

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.6.6-7

[清民報1598]1918.6.6至1918.6.7、其中6.7題為「冰清玉潔」。『大世界』1918.5.14所刊冷人「寄我軒筆記」收有此篇、篇名為「玉潔冰清」

Y2736

玉姐復仇錄

白虛

『中華新報』1916.3.3-26

[劉民457][清民報1444]1916.3.3至1916.3.26

Y2737*

鬱金香 (言情小說) 上下冊

(天虛我生(陳蝶仙) 訳述)

上海・中華書局 小説彙刊27

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊27

Y2738*

鬱金香 2冊

天虛我生(陳蝶仙) 訳述

上海・中華書局1916.12

[現代918][大典423]著者不詳[劉民752][劉民763][劉民763]天虛我生、中華書局、『申報』1917.6.18廣告[鄭編193]題名のみ[現史③58]1916.12[翻目4-377]訳文為文言

Y2739*

鬱金香 上下冊

天虛我生(陳蝶仙) 訳述

上海・中華書局1916.12/1928.11三版 小説彙刊

[付説二288]表紙奥付写真あり。小説彙刊第二十七種。民国五年十二月發行。還有三版本(1928.11)。偵探言情小説

[中華378]小説彙刊。長篇偵探小説。訳文為文言体[中華百220]同左[劉民752]小説彙刊

Y2740

玉京秋水記

『便覽報』光緒25.9.15(1899.10.18)以降?

[史索二198]

[編年81]1900年六月『便覽報』創刊

[編年②435]『中外日報』1899.9.17『便覽報』目錄、連載結束当在十月十七日至二十四日之間[大康18-525]同左

[現史①131]作者不詳、1900.七月[清民報852]未見

Y2741

玉京余韻

華潛鱗女史

商務『婦女雜誌』2卷8-12号 1916.8.5-12.5

[樽本D]欠号あり。第2卷第8号、第10-11号[彙①436][大典406][史索二156][系目98][婦女37][劉民157]

[清民刊519]6章、第2卷第8期至第2卷第12期、1916.8.5至1916.12.5[蘇晨290]1916、小説欄

[民小史②357]文言、第2卷第8号、1916.8.5

[民小史②377]続、文言、華潛鱗女士、第2卷第9号、1916.9.5

[民小史②391]続、文言、華潛鱗女士、第2卷第10号、1916.10.5

[民小史②406]続、文言、華潛鱗女士、第2卷第11号、1916.11.5

[民小史②426]続、文言、華潛鱗女士、第2卷第12号、1916.12.4

Y2742

玉玦金環 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.3.3

[劉民461][清民報1449]1917.3.3

Y2742b

玉玦金環 (偵探短篇小説)

無為

昆明『護国報』1917.4.5-7

[清民報1552]1917.4.5至1917.4.7。『中華新報』(上海)1917.3.3曾載

Y2742c

玉玦金環 (短篇小説)

無為

旧金山『中西日報』1917.11.21

[清民報907]1917.11.21。『中華新報』(上海)1917.3.3、『護国報』(昆明)1917.4.5至1917.4.7

曾載

Y2743

玉袴縁 (癡情小説)

一鳴

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司)[樽本][清民刊449]

Y2743b*

玉蘭夫人 (訳著小説)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1919.1.1-29

[清民報1052]1919.1.1至1919.1.29

Y2744

玉蘭記 (苦情小説)

無咎

『時報』1913.10.26-12.26

[劉民323]

[民小史275]文言、1913.10.26（中略）

[民小史303]文言、1913.12.26

[清民報965]无咎、1913.10.26至1913.12.26

Y2744b

玉蘭記（苦情短篇）

雲石

『越鐸日報』1918.4.14-21

[清民報1273]1918.4.14至1918.4.21

Y2744c

玉蘭記（苦情短篇小説）

雲石

昆明『中華日報』1918.5.21-30

[清民報1604]1918.5.21至1918.5.30。『越鐸日報』1918.4.14至1918.4.21曾載

Y2744d

玉郎髮

倦飛

『民生日報』1912.5.13

[民小史57]小説二、文言、1912.5.13[清民報1318]1912.5.13

Y2744e

遇狼記（有序）（短篇紀事）

睢県醉生来稿

『河声日報』1918.3.20-22

[清民報1363]1918.3.20至1918.3.22

Y2745

玉梨魂 30章

徐枕亜

『民権報』1912連載

[大辞③1300]近代文言章回小説[大典239]1912-13連載とする[近大200]小説、初刊於『民権報』附刊、刊年不記[歴近521]駢体言情小説、1912年6月起在『民権報』副刊連載[古大545][通典616]近代文言章回小説[近代90]小説名[系目99]刊年不記[学大1603]章回小説[中島16]発行年月日不明[広告1-342]『民権報』副刊上連載、刊年不記[広告1-408]題名のみ、副刊[広告1-410][紀編121]文言章回小説、1912夏連載[紀編122]題名のみ[鄭編342]刊年不記[張車204]1912のみ[現史②126]1912

[民小史98]文言、1912.8.3（中略）[民小史223]文言、1913.5.29

（柯希璐153）「旧曆壬子六月二十一日、西曆應為1912年8月3日」。「小説二」欄。連載完結日付なし。樽目録第3版（2002）が「1912年6月起在《民権報》副刊連載」と書いていると指摘するのは不正確。注釈欄にある[歴近521]がそう記述している。[歴近521]を示さなければならない。第3版はとうの昔に使用期限が過ぎている。最新版を見る必要があった。第14版（2022）に詳細な連載状況がある

Y2746

玉梨魂 30

(徐) 枕亜

『民権報』1912.8.3-1913.5.29

【小報280】至第28章未完(蔡祝青)1912.8.3-1913.6.25、(呉)双熱「玉梨魂序」【劉晚前言7】【劉民420】第28章完、文言【付民4】1912年8月3日至1913年5月29日、樽氏目録X
 【清民報1280】28章、1912.8.3至1913.5.29。即徐枕亜【李今23-180】刊年不記

Y2747

玉梨魂 30章

徐枕亜

上海・民権出版部1912

【大辞③1300】鉛印本【歴近521】1913年1月由民権出版部初版【通典616】鉛印本【劉民752】「玉離^ㄟ魂」【張治A40】【広告1-271】【広告1-409】『申報』1914.5.7廣告【紀編121】1912【鄭編315】題名のみ【鄭編351】【張車204】表紙写真あり【付民4】1912年単行本、樽氏目録X【郭16-135】

Y2748

玉梨魂 30章

徐枕亜

上海・清華書局1912

【近大200】【劉民752】「玉離^ㄟ魂」【付民4】1912年単行本、樽氏目録X

Y2749

玉梨魂 30章

徐枕亜

上海・民権出版部1913.9

【民中09908】【大典239】1913【近代90】【劉民752】「玉離^ㄟ魂」【学大1603】民権報出版社^ㄟ【中島16】出版社不明【史索記86】長篇小説、出版社不記【現史②138】1913.9【付民4】1913年9月再版、樽氏目録X【湘金85】1913?、言情【民小史233】『民権報』1913.6.27出版予告【民小史238】『民権報』1913.7.12印刷中広告【民小史260】『民権報』1913.9.14出版広告(柯希璐156)1913年版

Y2750

玉梨魂 30章

徐枕亜

民権出版部1914.4.1三版／9月五版

【理論472】1914年上海民権素^ㄟ出版部【理論587】同左【理論587】(徐)枕亜「答函索『玉梨魂』者」
 『民権素』2集1914【理論588】海潮「読『玉梨魂』書後」『小説叢報』3期1914【系目99】【漫歩187】1914.8.1四版【劉民752】「玉離^ㄟ魂」1914.4三版【中島16】1914.4.1三版【中島16】1914.9五版【鄭編342】長篇文言言情小説、民権素^ㄟ出版部1914、排印単行本【鄭編343】題名のみ【史索記90】出版社不記、1914【通目③1441】哀情小説、1914.8【付民4】1914年4月三版、樽氏目録X、写真あり、中華民國三年九月五版【民小史359】『民権素』第1集1914.4.25廣告【神谷23-27】1914、出版社不記【民小史②213】『小説叢報』第16期1915.11.16廣告

Y2751

玉梨魂 30章

徐枕亜

上海・枕霞閣1915.12

[民中09908][唐平2685]1915.12(唐蔵26) 出版社不記[唐書23]1915.12初版(張沢賢・小説11) 表紙に雪鴻淚史贈品とある[劉民752]「玉離^{??}魂」[中外385]長篇哀情小説、1913^{??}年[付民4]1915年12月単行本、樽氏目録X[付民6]写真あり

Y2752

玉梨魂 30章

徐枕亜

上海・小説叢報社1915.12.20印贈

表紙に雪鴻淚史贈品、奥付に非賣品とある[劉民752]「玉離^{??}魂」、1915.12.20印贈[付民4]1915年12月20日出版贈品、樽氏目録X、1919年繼續出版^{??}[付民7]写真あり(柯希璐163) 另有1917年小説叢報^{??}版、目録(樽目録第3版)未収[民小史②288]『小説叢報』第19期1916.2.29広告

Y2753

玉梨魂 30章 3冊

徐枕亜

小説新報社1919

[大観529][劉民752]「玉離^{??}魂」[劉民762](哀情)、「玉離^{??}魂」、小説叢報社、『申報』1917.6.8 広告

Y2754

玉梨魂 (哀情小説) 30章

徐枕亜

上海・益明書局1924.12十六版

[民中09909][付民4]1924年12月第十六版、樽氏目録X

Y2755

玉梨魂 30章

徐枕亜

上海・清華書局1928.4三十二版

[大辞③1300]1928.4第三十二版[学大1603]三十二版[付民4]1928年4月三十二版、樽氏目録X [付民4]1929年8月第三十四版[付民9]写真あり、中華民國十八年八月三十四版

Y2756

玉梨魂 30章

徐枕亜

上海・小説世界社1929.1八版／1931.4

[民中09909][系目99]1931.4[付民4]1929年1月第八版、1931年4月繼續出版、樽氏目録X[付民8]写真あり、奥付は大中華民國十八年元月八版

Y2757

玉梨魂 30章

徐枕亜

上海小説社(上海嶺南書局初印)1939

[中島16][付民4]1939年單行本、樽氏目錄X

Y2758

玉梨魂 30章

徐枕亞

上海·大眾書局1946.4五版/1949.6再版

[民中09908][中島16]1949.6再版[付民4]1946年4月第五版、1949年6月再版、樽氏目錄X[哈
民③1395]「玉梨魂」1939

Y2759

玉梨魂 30章

徐枕亞

香港·文光書局1952.7/1954.3

[中島16]1952.7

Y2760

玉梨魂·余之妻

徐枕亞

台灣·文光圖書有限公司1973.6

[中島16]1973.6[古目295]台灣·文光圖書、刊年不記

Y2761

玉梨魂 30章

徐枕亞

江西人民出版社1986.11

丁弓責任編輯 羊君校訂[古大545][中島16]

Y2762

玉梨魂 30章

徐枕亞

『鴛鴦蝴蝶派作品選評』四川文藝出版社1987.6

劉揚體選評[古大545]

Y2763

玉梨魂 第11章

徐枕亞

魏紹昌、吳承惠編『鴛鴦蝴蝶派小說選』上海文藝出版社1990.10

Y2764

玉梨魂 30章

徐枕亞

『中國近代文學大系』2集8卷小說集六 上海書店1991.4

本篇據上海民權出版部1914年九月版[李今23-182]

Y2765

玉梨魂 30章

徐枕亞

南昌・百花洲文藝出版社1993.12 中国近代小説大系70

此次校点、排印，即以民權出版部出版的本子為底本。校点者：邵毅平、責任編委：章培恒。
「孽冤鏡」「寶玉怨」「雪鴻淚史」と合冊

Y2766

玉梨魂 第30章

徐枕亞

『玉梨魂、血鴻淚史』北京燕山出版社1994.1

Y2767

玉梨魂 第8章

徐枕亞

張振鈞編注『中国大衆小説大系・近代卷5』太原・北岳文藝出版社1994.4

Y2768

玉梨魂 30章

徐枕亞

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』10 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。張亦舒校点。「前言」。「宦海」「未来世界」と合冊

Y2769

玉梨魂 30章

徐枕亞

香港・南風出版社

[中島16]刊年不記

Y2770*

獄里新郎 (滑稽小説)

大拙山人、彭年訳

『小説大観』10集 1917.6.30

[彙⑥1611][史索一1454][劉民212][翻目6-61]

[清民刊598]第10集、1917.6.30

Y2770b

玉蓮 (短篇小説)

一余

旧金山『中西日報』1915.1.18-20

[清民報894]1915.1.18至1915.1.20

Y2770c

玉蓮 (写真小説)

秋

貴陽『鐸報』1916.12.25-26

[清民報1492]1916.12.25至1916.12.26、『之江日報』1916.9.30曾載、作者署君左、『民国日報』

(上海) 1916.11.6亦曾載

Y2770d

玉蓮

闕名

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小説一千種第三類
[付説二420]

Y2771

玉連環

(王) 梅癯

『小説月報』6卷10号 1915.10.25

[彙④2992][大典358][史索一827][系目98][劉民16]短篇[現史③10]著者不記、第6卷第10号
1915.10.25

[清民刊211][培成11-80]王梅癯、刊年不記[民小史②200]文言、第6卷第10号、1915.10.25

Y2772

玉樓慘劫 (哀情小説)

山淵

『小説新報』2期 1915.4

[大典334][史索一1339][系目100][劉民167]短篇

[清民刊541]第2期、1915.4[民小史②249]文言、第1年第2期、1915月份不詳

Y2773*

玉樓慘語 (哀情小説)

(英) 威連勒格克司著 胡克、趙尊嶽訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=94

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE GREAT COURT SCANDAL”

[叢書786]説部叢書二集94[商目96]哀情、W. LAGEUX^{??}: THE GREAT COURT SCANDALとする、刊年不記[唐平2690]角書訳者不記、1915.10再版[唐書23]角書不記、1915.1二版、説部叢書[劉民752]説部叢書2集94編[哈仏民③1528]1915再版、説部叢書第^{??}2集(94)

Y2774*

玉樓慘語 (哀情小説)

(英) 威連勒格克司著 胡克、趙尊嶽訳

上海・商務印書館1915.5.2／10.16再版 説部叢書2=94

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE GREAT COURT SCANDAL”

[樽本D351]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、中華民國四年五月二日初版／四年十月十六日再版、説部叢書二集第九十四編

[付説215]写真あり、四集系列第^{??}二集第九十四編、民国四年(1915)五月二日初版、民国四年(1915)十月十六日再版

[付二237]1915.5.2初版／1915.10.16再版、説部叢書第二集第九十四編。同訳者美国聖路易博士金陵胡子美先生

[民外1091]1915.5初版／10再版、説部叢書2集第94編[漢訳2562] (英) 勒格克司, 威連著、1915.5初版／10再版、説部叢書二集[現代915]1915.5初版／10再版、説部叢書第2集第94編[大典373][商目96]哀情、W. LAGEUX^{??}: THE GREAT COURT SCANDALとする、刊年不記[樽本][劉民752]

說部叢書2集94編[方曉博173]1915.5.2/10.16再版、說部叢書2=94、原作不記[韻声105]角書不記、威連·勒格克司著、上海商務印書館1915[翻目4-378]1915.5.2/1915.10.16再版、說部叢書第⁷⁷2集第94編

[序跋②98]趙尊嶽弁言。中華民國四年五月二日（1915）初版。說部叢書不記

Y2775*

玉樓慘語（哀情小説）

((英)威連勒格克司著) 胡克、趙尊嶽

上海·商務印書館1916.2

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “THE GREAT COURT SCANDAL”

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「哀情小説/新訳 玉樓慘語/商務印書館」、中華民國四年五月二日初版發行[劉民752]

Y2776

玉樓春（全名覺世姻縁玉樓春） 24回

龍邱白雲道人編輯、穎水無縁居士点評

恒謙堂与二酉堂

[楷第157]煥文堂刊4卷20回本、嘯花軒刊12回本（封面題「覺世姻縁玉樓春」）、二酉局⁷⁷刊24回本[全書709]清代小説、煥文堂刊4卷20回本、嘯花軒刊12回本、恒謙堂与二酉堂刊24回本[目白509]清初小説。ほかに、嘯花齋刊本、嘉慶煥文堂刊本、咸豐十年(1860)醉月樓藏本[紹良418]写刻本。上海煉石書局石印本[学大1556]章回小説、煥文堂、嘯花軒、恒謙堂与二酉堂、坊間重刊嘯花軒本[中外331]中篇小説、咸豐十年(1860)醉月樓刻本[書坊899]二酉堂、刊年不記、刻[書坊訂1190-3]繪図、上海鑠石書局、刊年不記、石印[書坊訂1378]二酉局、不知年代、刻

Y2777

玉樓春

白雲道人

上海·孟端書莊1916

[大典413][系目99][劉民752][效剛224]查禁書刊、上海益端書莊、民国五年出版[效剛225]查禁書刊

Y2778

玉樓春（全名覺世姻縁玉樓春） 24回

龍邱白雲道人編輯、穎水無縁居士点評

林鯉、雒三桂主編『中国歴代珍稀小説』第2卷 北京·九州図書出版社1998.5

張濤点校

Y2778b

玉樓春色志異（談叢）

静庵

『鶯花雜誌』1期 1915.2.1

[清民刊534]第1期、1915.2.1、細目あり

Y2779*

玉樓花劫（歴史小説） 前編2卷 後編2卷

(法) 大仲馬著 林紓、李世中訳

商務印書館 前 光緒34.10.12(1908.11.5)／後 宣統1.2.18(1909.3.9)

ALEXANDRE DUMAS père “LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE” 1846

[林訳全集21]前編不記、欧美名家小説、上下冊、本文は法国仲馬著、奥付で法国大仲馬、上海・商務印書館、初版不記／中華民國元年九月再版

[泰来124][阿英118]角書不記[阿研263]角書不記、前編序[大典170]前編後編の区別なし[營業266]続編[『東方雜誌』8:1広告](歴史小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告(歴史小説、林紓訳) 欧美名家小説[虚白67]角書不記、LE CHEVALIER DE MAISON ROUGE、大仲馬A. DUMAS PERE、李世中不記、文言、刊年不記[蒲梢296]LE CHEVALIER DE MAL^マSON ROUGE以外は同左[編年④1555]『時報』1908.7.12商務印書館広告

[編年225]前編2巻

[編年④1569]林訳、『新聞報』1908.8.2商務印書館広告欧美名家小説

[編年④1633]前編2巻26章、法国仲馬著、光緒三十四年十月十二日(1908.11.5)出版、説部叢書二集第三十二編と誤る。後編2巻、宣統元年二月十八日出版[大康18-905]同左。説部叢書削除

[編年④1641]『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説広告

[編年④1709]後編2巻30章、宣統元年二月十八日(1909.3.9)[大康18-911]同左

[編年④1723]続編、『時報』1909.3.27商務印書館林琴南新訳広告[編年④1723]前編[編年④1747]前編、『神州日報』1909.5.9商務印書館広告[編年236]後編2巻[編年④1931]続編、林琴南先生訳本、

『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編年⑤2600]翻訳紹介[編年⑥2960]前編2冊、続編2冊、光緒三十四年版[大康05]続編、光緒三十四年版[大康05]前編、光緒三十三年版[仁敏14-519]

『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[仁敏14-563]続編、『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[香古3956][營業354][韓08-315][韓08-356][劉晚381][慧敏483]前後編[慧敏489]後編[涵訳64]「玉樓花劫」正続編、角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十四年[版補下314]

角書不記、原著者不記、林紓等訳、光緒三十三年[版補下315]続編、法国大仲馬著、林紓等訳、宣統元年[祖毅727]“LE CHEVALIER DE MAL^マSON ROGU^マE” [祖毅751][張治A239][宏照55]角書不記、前編、光緒三十四年(1908)十月[宏照55]角書不記、続編、宣統元年(1909)二月[兵蘭200]

角書不記、1909^マ[廣告1-367][文文254]広告、『時報』宣統元年閏二月初六(1909.3.27)[付三109]商務印書館林訳名家小説四種広告、前編続編[張車157]前編、2巻3巻^マ2冊、光緒三十四年十月十二日

(1908.11.5)出版[張車160]後編、2巻2冊、宣統元年二月十八日(1909.3.18^マ)出版[麗華博55]ALEXANDRE DUMAS, père^マ[麗華博56]続編、ALEXANDRE DUMAS, père^マ[仁敏14-458]前編後編、『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説広告[瓊芳博119頁]翻訳小説、前編、

光緒三十四年十月十二日[瓊芳博119頁]翻訳小説、後編、宣統元年二月十八日[郭楊112]角書不記、続編、1909.2.9^マ[現史②51]角書不記、前編2巻、1908.11.5[現史②70]題名のみ、後編、1909[付晚上187]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、歴史小説、提要[義胄126]前後篇、法国仲馬原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下伝記軼事之属[義胄180]伝記軼事之属、ALEXANDRE DUMAS PERE “LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE” [艶麗19-155]

[民小史145]『小説月報』第3年第8号、1912.11林訳名家小説広告

[序跋①400]序(前編)。前編光緒三十四年九月(1908)初版、続編宣統元年二月(1909)初版。

欧美名家小説不記

Y2780*

玉楼花劫 前編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) 大仲馬著 林紓、李世中訳

上海・商務印書館1908.10/1915.10三版 説部叢書2=31

ALEXANDRE DUMAS père “LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE” 1846

[付説303]写真あり、四集系列第⁷⁷二集第三十一編、戊申年(1908)十月十二日初版、民国四年(1915)十月六日三版

[付二141]戊申年十月十二日(1908.11.5)初版/1915.10.6三版、説部叢書二集第三十一編[理論573][民外1513]説部叢書2集第31編[漢訳2696]A. 大仲馬著、1908(光緒三十四)10初版/1915.10三版、説部叢書二集、原書LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE. 1846 長篇小説[現代908]説部叢書第2集第31編[商目95]歴史、A. DUMAS: LE CHEVALIER DE MAISON ROGUEとする、刊年不記[法国54][劉晚381]説部叢書2集31編[慧敏483]説部叢書2=31[方曉博170]1908.10/1915.10三版、説部叢書2=31、原作不記[翻目7-63]1908.10、上海商務印刷⁷⁷館。又1914.5⁷⁷再版⁷⁷、説部叢書なし

Y2781*

玉楼花劫 (歴史小説) 前編2巻 後編2巻

(法) 大仲馬著 林紓、李世中訳

上海・商務印書館 前編1914.6/後編1914.6 林訳小説叢書1=28

ALEXANDRE DUMAS père “LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE” 1846

[林訳全集21]「玉楼花劫後編」上下巻、本文は「続篇」、法国仲馬著、奥付は報告大仲馬、上海・商務印書館、己酉年二月初版/中華民國三年六月初版、林訳小説叢書第二十八編

[付説303]後編巻上の写真のみ、林訳小説叢書第二十八編、前編民国三年(1914)六月出版、後編民国三年(1914)六月出版

[付二141]前編巻下の表紙写真のみ、林訳小説叢書第二十八編、奥付写真なし、説明は1914.6出版[叢書637]林訳小説叢書28[民外1513]林訳小説叢書第28編[民外1514]林訳小説叢書第28編[漢訳2696]前編、林訳小説叢書[漢訳2697]後編、林訳小説叢書[現代908]前編、1914.6初版、林訳小説叢書第28編[現代909]後編、1914.6初版、林訳小説叢書第28編、版權頁書名題：玉楼花劫続編[MICHIGAN][商目99]角書不記、刊年不記[唐平2688]後編、角書不記、大仲馬、訳者不記、1914[唐書23]角書不記、上下、1914.6初版、林訳小説叢書[法国54][慧敏483]林訳小説叢書1=28[劉民753]林訳小説叢書1集28編[張車157]前編、1914.6、林訳小説叢書初集第28編、表紙写真あり[張車161]後編、1914.6、林訳小説叢書初集第28編、表紙写真あり[翻目7-64]1914.6再版⁷⁷、林訳小説叢書第1集第28編[国義456]LE CHEVALIER DE MAISON ROUGH⁷⁷

Y2782*

玉楼花劫 前編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) 仲馬著 林紓、李世中訳

上海・商務印書館(1915.10三版) 説部叢書2=31

ALEXANDRE DUMAS père “LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE” 1846

[商目95]歴史、A. DUMAS: LE CHEVALIER DE MAISON ROGUEとする、刊年不記[慧敏483]

説部叢書2=31[劉民753]説部叢書2集31編

Y2783*

玉樓花劫 前編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) A. 大仲馬著 林紓、李世中訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=31

ALEXANDRE DUMAS père “LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE” 1846

[叢書784]説部叢書二集31[商目95]歴史、A. DUMAS: LE CHEVALIER DE MAISON ROGUEとする、刊年不記[唐書23]角書不記、著者：大仲馬、1915.10三版、説部叢書[劉民753]説部叢書2集31編[張車157]1915.10三版、説部叢書第2集第31編[哈仏民③1524]大仲馬、1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(31)[翻目7-63]1915.10三版、説部叢書第⁷⁷2集第31編

Y2784*

玉樓花劫 後編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) A. 大仲馬著 林紓、李世中訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=32

ALEXANDRE DUMAS père “LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE” 1846

[叢書784]説部叢書二集32[商目95]歴史、A. DUMAS: LE CHEVALIER DE MAISON ROGUEとする、刊年不記[唐平2689]角書不記、大仲馬、訳者不記、1915三版[唐書23]角書不記、著者：大仲馬、1915.10三版、説部叢書[劉民753]説部叢書2集32編[張車160]1915.10三版、説部叢書第2集第32編[哈仏民③1524]大仲馬、1915三版、説部叢書第⁷⁷2集(32)

Y2785*

玉樓花劫 後編 (歴史小説) 2巻 上下巻

(法) 仲馬著 林紓、李世中訳

上海・商務印書館 己酉2.28(1909.3.19)／1915.10.21三版 説部叢書2=32

ALEXANDRE DUMAS père “LE CHEVALIER DE MAISON-ROUGE” 1846

[樽本D271]巻上、表紙はリボン文様[樽本D272]巻下、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第三十二編

[付説303]奥付写真なし、四集系列第⁷⁷二集第三十二編、己酉年（1909）二月二十八日初版、民国四年（1915）十月二十一日三版

[民外1514]1909.2初版／1915.10三版、説部叢書2集第32編[漢訳2697]1909（光緒三十四）2初版／1915.10三版、説部叢書二集[現代909]1909.2初版（新暦旧暦混用）／1915.10三版、説部叢書第2集第32編[大典188]は1909.2刊とする[商目95]歴史、A. DUMAS: LE CHEVALIER DE MAISON ROGUEとする、刊年不記[法国54][劉晚381]説部叢書2集32編[方曉博170]己酉2.28(1909.3)／1915.10三版、説部叢書2=32、原作不記[翻目7-64]宣統元年二月二十八日（1909.3.9）／1915.10.31三版、説部叢書第⁷⁷2集第32編

Y2786

玉樓夢 (哀情小説)

蒋寿鹏

『超然』1巻2号 1914.3.20

[彙⑤861][大典276][史索二54][系目99][劉民66][紀編142]題名のみ

[清民刊329]

Y2787

玉楼夢史

葑漁

『双星雑誌』2-4期 1915.4.15-6.25

[彙⑥1557][大典332][史索一1329][系目100][劉民165][紀編161]蘇^ア漁、題名のみ

[清民刊538]第2期至第4期、1915.4.15至1915.6.25

[民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15

[民小史②89]続、文言、『双星』第3期、1915.5.15

[民小史②111]続、文言、『双星』第4期、1915.6.25

Y2788

玉楼影 (社会小説)

自笑生述

『第一晋話報』1-7期 光緒31-32.5.15(1905-1906.7.6)

[彙③1675]約1905年7月(光緒三十一年六月)創刊。第3期1905.9.13(光緒三十一年八月十五日)より収録[阿英74]は佚名著、角書期数不記、光緒三十二年(1906)とする[提要966]第3期光緒三十二年(1906)西曆6月6日^ア出版[大典89]は1905.7^ア刊-とする[史索二123][近大201]章回小説、第1期未見、第3期光緒三十二年(1906)出版[系目100]至三十三^ア年五月(1906.7.6)[古大913]は光緒三十二年(1906)とする

[編年141]光緒三十一年六月十五日(1905.7.17)

[編年②864]第1期、光緒三十一年六月十五日(1905.7.17)

[編年②888]第2回、第3期、光緒三十一年八月十五日(1905.9.13)

[編年③930]第3回、第4期、光緒三十一年(1905)十二月

[編年③1012]第5回、第6期、光緒三十二年閏四月二十五日(1906.6.16)

[編年158]畢

[編年③1023]第6回、第7期、光緒三十二年五月十五日(1906.7.6)至本期止、未完

[目白510][古提720][劉晚44]第3-7期、光緒三十一年八月十五日(1905.9.13)-三十二年五月十五日(1906.7.6)[現史①273]第1期1905.7.17、第3-7期未完

[清民刊86]第3期至第7期、1905.9.13-1906.7.6、第1期未見、景梅九

Y2789

玉楼珠網 (言情長篇)

鴛雛

『小説叢報』4年7-9期 1918.8-1919.5

[史索一1118][劉民96][清民刊380]8章、角書不記、華亭朱鴛雛撰、第4年第7期至第4年第9期、1918.8.10至1919.5.20

Y2790

鬻駱放姬

飲露

『中国実業雑誌』9卷1期 1918.6.1

[彙④3084]劇本[大典450]戲劇[戲劇111]

Y2791

鬻駱放姬

露厂

『春柳』5期 1919.4.1

[彙⑥2150]旧劇脚本欄[大典466]戲劇[劉民234]未收錄

Y2791b

玉梅香傳奇 (言情小說)

仏夷著

『唯一日報』1919.9.14-30

[清民報1616]1919.9.14至1919.9.30。非小說、實為戲曲

Y2792

玉美人 (滑稽短篇)

醒謝

『申報』1915.5.13-22

[劉民268][紫鵬283]醒榭、1915.05.13-1915.05.22[清民報745]1915.5.13至1915.5.22[民小史②87]白話、1915.5.13 (中略) [民小史②91]白話、1915.5.22

Y2793

玉美人 (家庭短篇)

『中国実業雜誌』7年7期 1916.7.1

[彙④3075][大典404]佚名[系目99]

[清民刊251]

Y2793b

寓美粵人容閔小伝 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1911.6.18-22

[清民報1040]1911.6.18至1911.6.22

Y2794*

獄秘

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『欧美名家偵探小説大觀』5集 上海交通図書館1920.11

[瘦鵑391][瘦鵑586]

Y2795

玉面猫

楊喆編

上海・中華書局1932.9四版 中華童話30

[叢書208]

Y2796

玉面山膏

王梅癯

『小說海』3卷2号 1917.2.5

[彙⑥1407][史索一1313][系目99][劉民153]

[清民刊514]第3卷第2号、1917.2.5[培成11-80]王梅癯、刊年不記

Y2797

玉面張飛

王梅癯

『小說月報』11卷1号 1920.1.25

[史索一919][劉民34]說叢[培成11-80]王梅癯、刊年不記

Y2798

芋艸炸彈 (滑稽短篇)

俠隱

『新聞報』1914.9.20

[劉民284][民小史430]文言、1914.9.20[清民報777]1914.9.20

Y2798b

玉娘

曉花

長沙『大公報』1919.7.11

[清民報1430]1919.7.11。『時事新報』(上海)1919.7.6曾載

Y2798c

玉奴小史 (苦情小說)

石岩

長沙『大公報』1915.11.17-18

[清民報1418]1915.11.17至1915.11.18

Y2798d

玉女 (述異短篇)

無為

『中華新報』1917.4.27

[劉民461][清民報1449]1917.4.27

Y2798e

玉女 (述異短編)

無為

貴陽『鐸報』1917.5.25-28

[清民報1497]1917.5.25至1917.5.28。『中華新報』(上海)1917.4.27曾載

Y2798f

玉女 (述異短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.5.30

[清民報1553]1917.5.30。『中華新報』(上海)1917.4.27、『鐸報』(貴陽)1917.5.25至1917.5.28

曾載

Y2798g

玉女 (述異短編)

无為

新加坡『叻報』1917.7.4

[清民報762]1917.7.4、『中華新報』(上海)1917.4.27、『鐸報』(貴陽)1917.5.25至1917.5.28、
『護国報』1917.5.30曾載

Y2798h

玉女 (短篇小說)

无為

『檳城新報』1917.10.3-4

[清民報820]1917.10.3至1917.10.4、『中華新報』(上海)1917.4.27、『鐸報』(貴陽)1917.5.25
至1917.5.28、『護国報』1917.5.30、『叻報』1917.7.4均曾載

Y2799*

玉女魂 28章

(英)羅生女士著 中華雪英訳

『申報』1914.1.14-2.22

(渡辺浩司)全28章、14706号(1914.1.14)-14738号(1914.2.22)。14714号(1914.1.29)、14715
号(1914.1.30)は掲載無[劉民263][紫鵬279]原作者なし、訳、1914.01.14-1914.02.22

[民小史321]一、文言、1914.1.14自由談(中略)

[民小史332]三十、文言、1914.2.22自由談

[清民報738]28章、1914.1.14至1914.2.22

Y2799b*

玉女魂 28章

(英)羅生女士著 中華雪英訳

旧金山『中西日報』1914.5.26-7.11

[清民報891]1914.5.26至1914.7.11。『申報』1914.1.14至1914.2.22

Y2800*

獄配 MEASURE FOR MEASURE

(英)莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢
書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説
部叢書1=8 →吟辺燕語

Y2800b*

獄配

林琴南

国学扶輪社編『林巖合鈔』上海・中国図書公司和記己酉(1909)11／1917.5三版／台湾・文
海出版社1970.1影印

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807より“MEASURE FOR MEASURE” [樽本]

Y2801

蒼癖 (諷世小説)

炯公

『新申報』1917.5.27

[劉民501][紫鵬293]1917.05.27[清民報1567]1917.5.27

Y2802

遇騙 (短篇小説)

龍

『申報』1912.7.6、7.8

(渡辺浩司) 14142号(1912.7.6), 14144号(1912.7.8) (渡辺浩司) 1912.7.8[劉民251]1912.7.6のみ[紫鵬267]1912.07.06のみ

[民小史85]文言、1912.7.6自由談

[民小史85]続六日、文言、1912.7.8自由談

[清民報723]1912.7.6至1912.7.8

Y2803

遇騙得妻 (短篇小説)

語恒

『通学報』2卷9冊(総27冊)光緒32.9.4(1906.10.21)

[編年③1089]第2卷第9冊(総第27冊)光緒三十二年九月初四日(1906.10.21)

[清民刊92]

Y2804

玉屏児

(王) 梅癯

『小説月報』10卷3号 1919.3.25

[史索一904][系目99]は該誌10卷2^頁号、1919.2^頁. 25とする[劉民31]説叢[清民刊228][培成11-80]「玉屏^頁」、王梅癯、刊年不記

Y2805

玉瓶梅 10回

于茹川

光緒22(1896)

石印本[補目49]於茹川著、石印本[提要796]全称「繡像第六奇書玉瓶梅」1896石印袖珍小本、未見[全書710]清代小説、全名「繡像第六奇書玉瓶梅」石印袖珍小本[系目99]石印本

[編年69]「繡像第六奇書玉瓶梅」光緒二十二年

[編年②370]『新聞報』1896.5.19広告

[編年②370]「繡像第六奇書玉瓶梅」、光緒二十二年(1896)四月出版

[目白510]石印袖珍小本[古提670][劉晚381][近代89]小説名、石印本、題「繡像第六奇書」[鄭編173]題「繡像第六奇書」、石印本[現史①38]「繡像第六奇書玉瓶梅」、石印袖珍小本、1896[鑫359]

Y2805b

玉蜻蜓 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.2.11

[清民報809]1914.2.11

Y2806*

獄囚淚語 (歐戰余聞)

(英) 柯南達利新著 潛川曩態生訳述

『上海亞細亞報』1916.4.25-5.4

ARTHUR CONAN DOYLE著

[小報285][清民報1432]『上海亞細亞日報』1916.4.25至1916.5.4

Y2807*

御人狄克落

海恩司DONAL HAMILTON HAINES著 公達訳

『青年進歩』11冊 1918.3

HAINES著

[彙⑥1929][大典457][史索二165][劉民226][現史③96]11冊1918.3[翻目27-962][周梁183]1918

[清民刊633]第11冊、1918.3

Y2807b

玉人笑 (言情短篇)

少蘭

『翰綠雜誌』1期 1919.5下旬

[清民刊684]第1期、1919.5下旬、目錄作者署嚴少蘭

Y2808

玉如意 16回 4卷 4冊

香港石印書局 光緒

[純17]石印本、有函、線裝[書坊訂794-1]「繪函玉如意」光緒二十五年石印

[編年234]撰人不詳、未署年月、光緒間

[編年④1680]光緒間出版

[劉晚381]

Y2809

玉如意 16回 4卷

未署作者名

上海·源記書莊 光緒25.1 (1899)

[編年②419]光緒己亥歲元月

Y2810

玉如意 16回 1冊

1914

[純17]石印本

Y2811

玉如意 (苦情小説) 22章

次眉女士

上海・文明書局1915.7

[大辭③1294]近代文言章回小説、鉛印本[民中09690]次眉[大典366]は上海中華書局1915出版とする[系目98]は上海中華書局、上海文明書局1915とする[劉民753]次眉①[習斌二63]『費娥劍』所附小説書目1915.8。苦情小説、上海文明書局発行、各省中華書局代售[郭16-135]上海・文明書局1915[郭16-387]1915[付晚上374]中華書局図書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説[民小史②156]『時報』1915.8.25文明書局広告[民小史②178]『小説大觀』第2集1915.10.1文明書局広告

Y2812

玉如意 (苦情小説) 22章

次眉

上海・進歩書局1915.10/1929.7七版

[民中09690]次眉[劉民753]次眉②[通目①378]哀情小説、1915.7

Y2813

玉如意

王無恐原著 胡恨生口述

1918

[戲劇121]上海市伝統劇目編輯委員会編『伝統劇目彙編・通俗話劇』4集 上海文藝出版社

1959.2

[飯塚14-10]14幕[飯塚14-213]

Y2813b*

玉如意 (紀実短篇)

小均訳

北京『公言報』1918.3.7

[清民報1549]1918.3.7

Y2813c*

玉如意 (紀実短篇)

小均訳

『漢口中西報』1918.3.21

[清民報1065]1918.3.21

Y2813d

喻瑞

席

『民主報』1912.9.4-6

[清民報1341]1912.9.4至1912.9.6

Y2814

玉潤珠圓

歐陽予倩

1919

[戲劇148]歐陽予倩『自我演戲以來』中国戲劇出版社1959.5

Y2814b

玉山郎 (技擊小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.9.11-13

[清民報1465]1919.9.11至1919.9.13。正誼齋主『明道叢刊』(1921上海國華書局)收錄此篇、據此知作者為顧明道

Y2815

玉笙夢史 30回

半月池叟

[系目99]

Y2816

玉獅記

倚寒

『中華新報』1918.1.12-13

[劉民462][清民報1450]1918.1.12至1918.1.13

Y2816b

玉獅記 (短篇小說)

倚寒

『檳城新報』1918.7.3-4

[清民報823]1918.7.3至1918.7.4。『中華新報』(上海)1918.1.12至1918.1.13曾載

Y2817

鬻詩女郎

毅(張毅漢)、笑(包天笑)

『小說時報』23期 1914.9.1

[彙④2707][大典290]笑が脱落している[史索一418][系目539][慶會博143]23号、標“短篇名著”
[清民刊178]毅即張毅漢

Y2818

玉獅堂十種曲

陳焯

光緒十七年(1891) 15冊

[大辭③1298]近代傳奇劇本集、「仙緣記」「蜀錦袍」「燕子樓」「海虬記」「梅喜緣」「同亭宴」「回流記」「海雪吟」「負薪記」「錯姻緣」。末附雜曲「悲風曲」本[學大1633]傳奇劇本合集[鄭編110]

Y2819

玉獅緣 (教育小說)

劍山

『小說新報』2年2期 丙辰2(1916)

[大典395]1916.3とする[史索一1365][系目99]丙辰年二月（1916）[劉民175]中華丙辰年二月、短篇

[清民刊549]第2年第2期、丙辰（1916）二月[民小史②289]文言、第2卷第2期、1916.2日期不詳

Y2820

玉獅子（記事小説）

金鶴原稿（呉）双熱

『小説叢報』13期 1915.8.12

[大典349][史索一1074]双熱のみ[系目99][劉民85][現刊2285]

[清民刊362][民小史②148]文言、第13期、1915.8.12

Y2820b

浴室奇聞（短篇小説）

佚石

『精神月刊』1期 1918.1.30

[清民刊654]第1期、1918.1.30

Y2821

浴室竊毛案（滑稽偵探小説）

（王）鈍根

『礼拝六』99期 1916.4.22

[彙⑤1195][大典397][史索一1167][系目380][劉民119][偵探732]角書不記

[清民刊421][民小史②313]文言、第99期、1916.4.22

Y2822

浴室竊毛案

（王）鈍根

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拝六』第99期，上海中華図書館1916年版

Y2823

浴室竊毛案（滑稽偵探小説）

王鈍根

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『礼拝六』第99期，上海中華図書館1916年4月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Y2824

浴室竊毛案

（王）鈍根

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第九十九期1916年4月

Y2825

玉樹後庭花（清季稗史） 14

水心（張仲良）

『民権報』副刊「民権画報」1912.4.19-5.2

[小報280]至14節完[劉民428]標“清季稗史之一”、登於民權畫報欄、文言
 [民小史43]「民權畫報」、清季稗史之一、文言、1912.4.19（中略）
 [民小史52]「民權畫報」、清季稗史之十四、文言、1912.5.2
 [清民報1279]7、1912.4.19至1912.5.2「民權畫報」

Y2826

玉樹花（官場小說）

春

『申報』1910.2.15-4.2

（劉德隆）[劉晚119][指瑕159]

[編年④1944]12回、宣統二年正月初六日（1910.2.15）至二月二十三日[大康18-632]同左

[編年④1970]宣統二年二月二十三日（1910.4.2）畢

[紫鵬255]1910.02.15-1910.04.02

[清民報713]12回、1910.2.15至1910.4.2、即張春帆

Y2827

玉樹劫（社會小說）

文鏞

『新世界』1920.8.20-21

[劉民523]

Y2827b

玉筍生

王韜

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二419]

Y2827c

玉碎（社會小說）

覺

長沙『大公報』1919.11.2-3

[清民報1431]1919.11.2至1919.11.3

Y2828

玉碎珠沈記

徐劍胆

京話日報小說五種第一種

[系目100][全章35]未見[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』單行本

Y2829

玉碎珠沈記

一笑編著

『北京白話報』1920.3.29-5.3

[小報584]至37節未完[劉民592]1920.3.29のみ[旗人2-432]徐劍胆、『北京白話報』1920

Y2830

玉笋

(林紓)

『平報』1913.7.7-11

文言短篇小說、「踐卓翁短篇小說」欄[張車224]1913.7.7至8、10至11

Y2831

玉筍

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』1913.7.8、10-11

(張俊才494)

Y2832

玉台春夢記 7回

塵因

『時每報』1915.11.2-24

[鄧309]1915.11.2開始載、1915.11.24載至第7回[清民報945]孽情小說、『時敏報』1915.11.29至1915.12.6。即楊塵因、『民權素』第12集(1915.11.15)曾載

Y2833

玉台春夢記 (孽情短篇)

塵因

『民權素』12集 1915.11.15

[彙⑤1000][大典360][史索一1030][系目98][劉民76]
[清民刊348][民小史②212]文言、第12集、1915.11.15

Y2834

玉台春夢記

塵因

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『民權素』第十二集1915年11月

Y2835

玉台淚史 (哀情小說)

天白

『禮拜六』30期 1914.12.26

[彙⑤1180][大典301][史索一1136][系目98][劉民104][現史③28]角書不記、期數不記、刊年不記

[民小史474]文言、第30期、1914.12.26[清民刊397]

Y2836

玉台淚史

天白

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十期1914年12月

Y2837

玉台秋

黃燮清

瓊笏仙館 光緒6(1880)

[伝雜18][左目265][左録495][大辞③1293]

Y2837b

籲天別録 (階級痛史)

『進歩』1914

[周梁176][清民刊248]階級痛史之一、5(章)、不才、『進歩雜誌』第6卷第1号至第6卷第2号、1914.5至1914.6[彙④3362]

Y2838*

籲天録

(俄)陶斯泰原著 建生、迪生

『時報』1919.10.9-19

TOLSTOI著

[劉民351][清民報997]第1編15部分、第2編13部分、1919.10.9至1919.10.19

Y2838b*

籲天録 第1編15節、第2編13節

(俄)陶斯泰原著 建生、迪生訳

天津『大公報』1919.11.6-20

TOLSTOI

[清民報941]1919.11.6至1919.11.20、即俄国托爾斯泰、『時報』1919.10.9至1919.10.19曾載

Y2839

玉田恨史 (哀情小説)

天虛我生(陳蝶仙)

『申報』附刊「自由談」1913.6.7-26

(渡辺浩司)哀情小説[大辞③1292]近代文言中篇小説[大典263]1913[系目97]1913[劉民259]連載時期を明記する。「自由談」不記、標“哀情小説”[紀編140]文言小説、1913[紫鵬273]1913.06.07-1913.06.26

[民小史226]一、文言、1913.6.7自由談(中略)

[民小史233]二十、文言、1913.6.26自由談

[清民報733]1913.6.7至1913.6.26

Y2839b

玉田恨史 (哀情小説)

天虛我生

旧金山『中西日報』1913.10.4-31

[清民報889]1913.10.4至1913.10.31。『申報』1913.6.7至1913.6.26曾載

Y2840

玉田恨史

天虛我生(陳蝶仙)

上海・三益書社1915

[大辭③1292]鉛印單行本[大典366]は陳栩とする[劉民753][紀編140]鉛印[通目①99]哀情小説、1915.7[徐著343]1卷1冊、排印本のみ、出版社不記、刊年不記[民小史②138]『申報』1915.7.31廣告

Y2841

玉田恨史 (哀情小説)

天虛我生 (陳蝶仙)

上海・栩園編輯社 (1915.7) / 1934.1再版

[民中09857]作者即陳蝶仙[劉民753]作者即陳蝶仙[劉民763]天虛我生、中華図書館、『申報』

1917.6.18廣告

Y2842

玉田恨史

天虛我生 (陳蝶仙)

『鴛鴦蝴蝶派作品選評』四川文藝出版社1987.6

劉揚体選評

Y2843

玉田恨史

天虛我生 (陳蝶仙)

魏紹昌、吳承惠編『鴛鴦蝴蝶派小説選』上海文藝出版社1990.10

Y2844

玉田恨史 (癡情篇)

天虛我生 (陳蝶仙)

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Y2844b

御外侮 (時事小説)

陶

旧金山『中西日報』1915.3.22-23

[清民報896]1915.3.22至1915.3.23

Y2845*

域外小説集 第1冊

会稽周氏兄弟 (周樹人・魯迅、周作人) 纂訳

東京神田印刷所印刷 己酉2.11 (1909.3.2)

(波蘭)頭克微支HENRYK SIENKIEWICZ「樂人揚珂」、

(俄)契訶夫ANTON TSHEKHOV「戚施」、

(俄)契訶夫「塞外」、

(俄)迦爾洵VSEVOLOD GARSHIN「邂逅」、

(俄)安特列夫LEONID ANDREJEV「謾」、

(俄)安特列夫「默」、

(英)淮爾特OSCAR WILDE「安樂王子」

(止庵) 1909.3[作人954]会稽周氏兄弟纂^ア訳、1909.3初版[阿研647][訳論260]序言[理論352]序言[理論353]略例[理論354]雑識[理論576]序言、略例、雑識[澤田S1-26][阿英145]周樹人(魯迅)周作人合訳、うち「楽人楊^ア珂」[漢訳2225]同左[現代909]1906.3上冊[大典188][近大849]翻訳小説集、宣統元年二月十一日(1909.3.2)[蒲梢附320]内容と群益版同、細目不記
 [編年④1690]周樹人序、宣統元年正月十五日(1909.2.5)[大康18-909]同左
 [編年236]二月十一日(3.2)。(俄)安特列夫著「謾」及「黙」、両篇均署「(周)樹人訳」、細目あり、異同部分は「楽人楊珂」
 [編年④1706]宣統元年二月十一日(1909.3.2)、細目あり、異同部分は「楽人楊珂」[大康18-910]同左
 [編年④1731]『時報』1909.4.17『域外小説集』第一冊周樹人広告[編年④1731]『神州日報』1909.4.17周樹人『域外小説集』贈書誌謝[大康18-912]同左[編年⑤2601]翻訳紹介[編年⑥2959]宣統元年版[晦庵13]表紙写真あり、己酉二月十一日[唐平8380]王爾徳とする、訳者不記、訳者刊1909[唐書封31]頭克微支等著、1909.2^ア初版[唐書12]頭克微支等著、1909.2^ア初版(唐蔵25)己酉二月十一日(3.2)印成[中英138][劉晚381]1909.3.2[慧敏113]連載期刊：民報とする[慧敏488][漫歩183]奥付写真。発行者周樹人、印刷者長谷川辰二郎、印刷所神田印刷所 己酉二月十一日印成[近代403]小説集名、一集[曉元207][曉元208]原作者名を補う[曉元230][祖毅739][魯版4]第1冊表紙写真あり、(上冊)己酉二月十一日印成[魯版177]第1冊表紙写真には1909.2^ア(新暦旧暦混用)[魯版178]二月二十一^ア日、印数1千冊[魯版179]「楽人楊珂」[張治A66][童話209][從経115]版權頁不署清帝制紀年、而僅署己酉(即1909年、時当宣統元年)。第1冊出版於(旧暦)2月21^ア日。細目あり。「楽人楊珂」[兵蘭204]1909.3。出版処を上海群益書社出版(1921年)とする(止庵)一九〇九年三月出版[広告1-324]周樹人発行、1909.3、『時報』1909.4.19広告「域外小説集第一冊」[広告1-325]細目あり[広告2-271]書名のみ[紀編94]第1集、翻訳短篇小説集、東京神田印刷所印刷1909.3.2[鄭編293]1909年、第一、二集在東京出版、由東京群益書社和上海広興隆綢緞莊發售[史索記76]1908開始編訳、訳小説「漫^ア」「黙」(俄・安特来夫著)等[史索記76]1909.3、第1集出版、由東京群益書社和上海広興隆綢緞莊發售[文文111]題名のみ[文文127]周樹人「「域外小説集」略例」、日本東京版『域外小説集』第1冊、宣統元年(1909)[文文127]周作人「「域外小説集」廣告」『時報』宣統元年閏二月廿七(1909.4.17)[文文159]東京神田印刷所發行^ア出版、宣統元年(1907^ア)二月[文文218]宣統元年(1909)[文文251]『域外小説集』第一冊廣告、『時報』宣統元年(1909)閏二月廿七[付115]未見[付俄6]同左[付116]未見[付俄13]同左(李定)[曉岩76][現史①215][現史②57]『時報』1909.3.18広告[現史②57]1909.三月、細目あり[韻声89][韻声90][韻声91][韻声92][翻目27-963]細目あり、「楽人楊珂」[百兒049][文東20]ドイツ雑誌『来自外国語』(AUS FREMDEN ZUNGEN、1891-1910)[晚史注14-90][長文21-10]会稽周氏兄弟纂^ア訳、1909年3月初版、参看民国10(1921)上海群益書社版[長文21-41]1909年2月周樹人刊。除「謾」「黙」以外之五篇周作人訳(于小植179)1909.3
 [序跋①421]魯迅序言(第一冊)。第一冊己酉二月十一日(1909)印成[序跋①422]魯迅略例(第一冊)[序跋①423]雑識(第一冊)

Y2846*

域外小説集 第2冊

会稽周氏兄弟(周樹人・魯迅、周作人)纂訳
 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

(芬蘭)哀禾JUHANI AHO「先驅」、
 (美)亜倫坡EDGAR ALLEN POE「黙」、
 (法)摩波商GUY DE MAUPASSANT「月夜」、
 (波思尼亞)穆拉淑微支MILENA MRAZOVIC「不辰」、
 (波思尼亞)穆拉淑微支「摩訶末翁」、
 (波蘭)頭克微支HENRYK SIENKIEWICZ「天使」、
 (波蘭)頭克微支「燈台守」、
 (俄)迦爾洵VSEVOLOD GARSHIN「四日」、
 (俄)斯諦普虐克SL⁷⁷EPNIAK「一文錢」

(止庵) 1909.7[作人954]会稽周氏兄弟篆⁷⁷訳、1909.7初版[阿英145][漢訳2225]阿英目録を引用して(波蘭⁷⁷) 思尼亞⁷⁷穆拉淑微支著と誤る[現代909]1909.7下冊、不辰摩訶末翁とつなげて誤る[大典189][増田319][樽本C][近大849]宣統元年六月十一日(7.27)[蒲梢附320]内容与群益版同、細目不記

[編年244](俄)迦爾洵著「四日」、署「(周)樹人訳」、細目あり

[編年④1810]宣統元年六月十一日(1909.7.27)細目あり[大康18-916]同左。細目あり

[晦庵13]己酉六月十一日印成(唐蔵25)参考:六月十一日出版[唐書12]哀禾等著、1909.6初版[劉晚381]1909.7.27[慧敏113]連載期刊:民報とする[慧敏488][近代403]二集[曉元208]原作者名を補う[祖毅739][魯版4](下冊)己酉六月十一日印成[魯版177]第2冊表紙写真には1909.6⁷⁷(新曆旧曆混用)[魯版178]六月十一日、印数5百冊[從経115]第2冊出版於(旧曆)6月11日。細目あり[兵蘭204]1909.7。出版処を上海群益書社出版(1921年)とする(止庵)一九〇九年七月出版[廣告1-324]周樹人發行、1909.7[廣告1-325]細目あり[紀編96]第2集、翻訳短篇小説、1909.7.27[鄭編293]第二集、1909年在東京出版、由東京群益書社和上海広興隆綢緞莊發售[史索記77]第2集、1909.7在東京群益書社發行[文文159]同年(宣統元年)六月出版[付115]未見[付俄6]同左[付116]未見[付俄13]同左[張車163]第二冊、宣統元年六月十一日(1909.7.27)出版(李定)[曉岩76][現史①215][現史②61]1909.7.27、細目あり[韻声91][翻目27-964]細目あり[百兒049]1909.7[文東20]ドイツ雜誌『来自外国語』(AUS FREMDEN ZUNGEN、1891-1910)[晚史注14-90][長文21-10]会稽周氏兄弟篆⁷⁷訳、1909年7月初版、参看民国10(1921)上海群益書社版[長文21-41]1909年6月周樹人刊。除「四日」以外之八篇皆是周作人所訳(于小植179)1909.7

[序跋①421]第二冊己酉六月十一日(1909)印成[序跋①425]雜識(第二冊)

Y2847*

域外小説集

(王爾德等著) 周作人訳

上海・群益書社1921/1924再版

英国淮爾特O. WILDE「安樂王子」、
 美国亜倫坡A. POE「黙」、
 法国摩波商MAUPASSANT「月夜」、
 法国須華勃M. SCHWOB「擬曲五篇/婚夕、舟師、薩摩師之酒、昔思美、明器」、
 丹麦安兌爾然ANDERSEN「皇帝之新衣」、
 俄国斯諦普虐克STEPNIAK「一文錢」、

俄国迦爾洵GARSHIN「邂逅」、「四日」(魯迅)、
 俄国契訶夫TSHEKHOV「戚施」、「塞外」、
 俄国梭羅古勃SOLOGUB「未生者之愛」、「寓言十篇／孱兒、冰糖、糖塊、金柱、誤會之起原、蛙、
 石子之經歷、未來、路與光、燭」、
 俄国安特來夫ANDREJEV「謾」(魯迅)、「默」(魯迅)、
 波蘭頭克微支SIENKIEWICZ「樂人揚珂」、「天使」、「燈台守」、「酋長」、
 波思尼亞穆拉淑微支M. MRAZOVIC「不辰」、「摩珂末翁」、
 新希臘藹夫達利阿諦斯EPHTALLOTIS「老泰諾思」、「秘密之愛」、「同命」、
 芬蘭哀禾AHO「先驅」

(止庵) 1921[作人946]短篇小説集、1921初版[阿索363]うち「薩摩思^マ之酒」、安脱^マ爾然、「蛙」
 未収録、「摩訶^マ末翁」[民中00746](英)王爾德(原題:維爾特)等著、1921年出版とする、部分
 細目あり、版權頁未注出版年月及版次、封面有「1921」字樣[現代685]1921年初版とする[増田
 319]1924[実藤1383]1921刊。周国偉によると、上海・群益書社改版本には初版1921、再版1924、
 重印(実為第三版)1929があるという[虚白104]うち「薩摩思^マ之酒」、細目あり、省略、文言、刊
 年不記[蒲梢312]周樹人、周作人とする、うち「薩摩師之酒」[晦庵15]1920^マ年[唐平8379]王爾德と
 する、訳者不記、1921[唐平8381]王爾德とする、訳者不記、1924[唐平8382]王爾德とする、訳者
 不記、1929(唐蔵25)参考:1924[唐書72]著者:淮爾特等、1924初版[唐書72]1929初版[唐書599]
 王爾德著、刊年不記[近代403]1920^マとする[曉元207]1921[曉元230]1921[魯版183]1921、1920年
 3月20日所撰「序」[張治A66]1921年、上海群益書社出版増訂本[從経122]1921年増訂本[兵蘭204]
 出版処を上海群益書社出版(1921年)とする(止庵)一九二一年上海群益書社出版[広告1-328]1921
 年増訂本[紀編96]1920^マ年將兩集合為一集重印出版、附上了作家伝略和説明[鄭編293]1920^マ[文
 159]出版社不記、1920年再版[付115][付俄6][付116][付俄13][哈仏民③1405](英)維爾特著、1920[百
 兒107]1921増訂本[晚史注14-90]民国十三年(一九二四)[長文21-10]民国10年初版、參看宣統1年
 版『域外小説集』(于小植179)1921
 [序跋①428]魯迅序(群益書社1921)。上海群益書社1921

Y2848*

域外小説集

王爾德等著 周作人訳

中華書局1936.12/1940.11三版

周作人「域外小説集序」、「旧序」

英国淮爾特「安樂王子」、
 法国摩波商「月夜」、
 丹麦安脱爾然「皇帝之新衣」、
 俄国迦爾洵「邂逅」、「四日」、
 俄国梭羅古勃「未生者之愛」、「寓言」、
 波蘭頭克微支「樂人揚珂」、「天使」、「灯台守」、「酋長」、
 波思尼亞穆拉淑微支「不辰」、「摩珂末翁」、
 新希臘藹夫達利阿諦斯「老泰諾思」、「秘密之愛」、「同命」、
 芬蘭哀禾「先驅」

美国亞倫坡「默」、
 法国須華勃「擬曲」、
 俄国斯諦普虐克「一文錢」、
 俄国契訶夫「戚施」、「塞外」、
 俄国安特來夫「謾」、「默」、

[現在6]1940三版、出版社不記[民中00746]現代文学叢刊、細目あり、省略。周国偉によると、中華書局重印本には初版1936.12、再版1939.7、第三版1940.11があるという[叢書616]現代文学叢書、1936.12一版／1939.7再版／1940.11三版（唐蔵25）参考：1936.12[魯版184]表紙写真あり[紀編96]1936年由中華書局收入「現代文学叢刊」重印出版[鄭編293]「現代文学叢刊」[中華307]1936.12／1939.7再版／1940.11三版、現代文学叢刊、14位作家的37篇短篇小説、文言体訳文、細目なし[中華百179]同左、1939.7再版不記[長文21-10]1936年12月初版、據群益書社版重印

Y2849*

域外小説集 （旧訳重刊） 1冊

会稽周氏兄弟旧訳 巴金、汝龍等新訳 伍国慶編

長沙・岳麓書社1986.11

旧訳と新訳を併載。細目あり、省略[唐書559]1986.11一版

Y2850*

域外小説集

（王爾徳等著） 周作人訳

北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

止庵主編。「就中魯迅據徳文転訳三篇，余為周作人據英文翻譯或転訳」「以群益書社一九二一年初版本為底本」、細目あり、省略[文文159]魯迅^マと誤る「域外小説集・序」[文文160]同左[文文161]

Y2851*

域外小説集

周作人訳 止庵編訂

『周作人訳文全集』第11卷 世紀出版集団、上海人民出版社2012.3

（止庵）群益書社1921[長文21-10]『訳文全集』第11卷、據群益書社版

Y2852*

欲望

（周）瘦鵲訳

『新聞報』1919.12.14

[劉民304]登於新新聞“新小説”欄[清民報802]新小説、1919.12.14

Y2853*

欲我何為

（美）戈爾騰S. D. CORDON著 （加拿大）季理斐DONALD MacGILLIVRAY訳

上海・広学会 光緒32(1906)

[莉華10B-361]“QUIET TALKS ON SERVICE”。官話

Y2853b

玉犀囊 （短篇小説）

善之

『天南新報』1913.3.14-18

[清民報1348]1913.3.14至1913.3.18。即程善之

Y2853c

玉霞 (短篇小說)

韋士

旧金山『中西日報』1914.10.31

[清民報893]1914.10.31。『申報』1914.9.24曾載

Y2853d

玉霞

羅韋士

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

Y2854

玉緜 (蠡叟叢談4-7)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.2.7-11

(張俊才544) [劉民509]標「林琴南先生最近著作」、1919.2.7のみ[張車312]1919.2.7至11[紫鵬298]1919.02.07-1919.02.11

Y2855

遇險 (短篇紀事)

士方

『時報』1913.8.10

[劉民322][劉民322]重複[民小史248]文言、1913.8.10[清民報965]1913.8.10

Y2855b

遇險鏡

未署撰者名

『回文白話報』9期 1913.9

[清民刊279]

Y2856

鬱香亭 (清代輦塵艷史之一)

藏園

『小說新報』6年1期 庚申1(1920)

[劉民193]

Y2857

玉簫哀韻 (苦情小說)

俞慧殊^ㄞ

『民国日報』1919.5.4

[劉民480]俞慧殊^ㄞ[清民報1486]雲先、1919.5.4至1919.5.9、其中自5.5始改署為雲光

Y2857b

玉簫綠 (艷情小說)

籬盒陳五

長沙『大公報』1916.1.24-25

[清民報1419]1916.1.24至1916.1.25。即陳籬盒

Y2857c

玉簫再世 (淞隱漫錄卷1)

(王韜)

『点石齋畫報』13号 光緒10(1884).7.中滌

[樽本C]第13号、光緒十(1884)年七月中滌

Y2858*

玉屑噴

(英) 普魯杰士著 林翼清、洪如松合訳

新世界小説社 光緒33(1907)

[阿英118][漢訳2455][大典141][丁未8]原著者、訳者不記。正月出版とする[版補下416]世^ㄝ界小説社

[編年177]正月

[編年③1184]標“愛情小説”28節、光緒三十三年(1907)正月下旬出版[大康18-869]同左

[編年③1199]言情小説、『時報』1907.3.30新世界小説社廣告[編年③1221]言情小説、『新世界小説社報』第7期1907.5.3廣告[編年③1243]『新世界小説社報』第8期1907.6.9新世界小説社廣告[編年

③1275]言情小説、『神州日報』1907.7.15新世界小説社廣告[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界

小説社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[編年⑤2600]翻譯介紹[編年⑥2960]光

緒三十三年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚381][慧敏455]正月[涵訳71]英国

普翼杰士著、寧波林翼清等訳、光緒三十三年[版補下371]寧波林翼^ㄝ訳、光緒三十三年[文文250]廣

告、角書は言情小説、光緒三十三年(1907)二月初七[付晚下638]『新世界小説社報』1906第1期廣

告、言情小説、提要[翻目27-965]

告、言情小説、提要[翻目27-965]

Y2859*

玉雪留痕

(英) 赫格爾德^ㄝ著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒31(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “MR. MEESON'S WILL” 1888

[理論559][阿英118]「玉雪留痕」、赫格爾德^ㄝ著。林紓魏易合訳。光緒三十一年(一九〇五)商務印

書館印[阿研220][阿研598]三題[阿四245][劉晚381](英)哈葛德著[涵訳50]原著者不記、林紓等訳、

光緒三十一年[版補下310]原著者不記、林紓等訳、光緒三十一年[慧敏438]十一月、「玉海^ㄝ留痕」と

する[編年③941]2冊、『申報』1906.2.8商務印書館廣告[大康05]光緒三十一年版[兵蘭198]MR.

MESSON'S WELL^ㄝ[麗華博21][編年補二18]『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書口廣告[編年補二

19]『唯一趣報有所謂』1906.5.11廣告

Y2860*

玉雪留痕 (言情小説)

(英) 哈葛德著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館 光緒31.季冬(1905)

HENRY RIDER HAGGARD “MR. MEESON'S WILL” 1888

[泰來007]角書不記(寅半生「小説閑評」は写情小説とする[編年③994]23章)[阿研472]商務^ㄝ書館

印行、刊年不記[劉晚382][宏照22]角書不記、光緒三十一年（1905）十二月[徐著402]1卷、光緒三十一年十二月出版[瓊芳博116頁]翻譯小説、光緒三十一年十二月[郭揚7]角書不記、1905年12月新曆旧曆混用[韻声97]角書不記、上海商務印書館1905[翻目4-379]光緒三十一年冬季[㊦]（1905）[義胄124]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十一乙巳、小説類下言情之属[義胄203]言情小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “MR. MEESON'S WILL”、光緒三十一年十二月[民小史49]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館林琴南先生訳廣告

Y2861*

玉雪留痕（言情小説） 23章

（英）哈葛德著 林紓、魏易訳

中国商務印書館1905.12/1906.閏4再版/1907.3三版 説部叢書四=2

HENRY RIDER HAGGARD “MR. MEESON'S WILL” 1888

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、扉は元版、上海・商務印書館、光緒三十一年十二月首版/光緒三十二年閏四月再版、説部叢書第四集第二編

[付説41]写真なし、十集系列第四集第二編、乙巳年（1905）十二月初版、光緒三十二年（1906）閏四月再版、光緒三十三年（1907）三月三版

[叢書778]角書不記、説部叢書第四集2[中村Y27-289]角書不記、光緒三十一年十二月初版[民外0852]1905.12初版、説部叢書第4集第2編[劉晚382]説部叢書四集2編[慧敏438]「玉海[㊦]留痕」とする。説部叢書4[㊦]=2[『東方雜誌』8:1廣告]（言情小説、林紓訳）説部叢書[劉民768]『東方雜誌』8卷1号廣告（言情小説、林紓訳）説部叢書

[編年③932]上海・[㊦]商務印書館、光緒三十一年（1905）十二月出版、説部叢書初集[㊦]第三十二編と誤る、林訳小説叢書第九編とするのは不適切[大康18-849]同左。十二月但日期不詳、説部叢書削除、林訳小説叢書削除

[編年③950]『新聞報』1906.3.1商務印書館最新小説四種出版廣告

[編年③1036]再版、上海・[㊦]商務印書館、光緒三十二年（1906）五月出版、説部叢書不記

[編年③1041]『時報』1906.8.4廣告[編年③1172]『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告

[編年③1208]三版、光緒三十三年（1907）二月出版、説部叢書不記

[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館廣告[編年③1445]林琴南先生訳本、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2107]『小説月報』第5期1910.12.26商務印書館廣告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2177][編年⑤2243]言情小説、林訳、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2244]林訳小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2600]翻譯介紹[編年⑥2960]2冊、光緒三十一年版[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[張車114]光緒三十一年十一月出版/1906.6再版/1907.3三版[仁敏14-458]『法政雜誌』第1年第5期1911.7.20商務印書館林訳小説廣告[仁敏14-459]言情小説、林訳「玉血[㊦]留痕」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-460]林訳小説、「玉血[㊦]留痕」『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604]『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[付晚上200]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-379]1906.閏4再版/1907.3三版、説部叢書初版第4集第2編

[序跋①210]序。光緒三十一年十二月（1905）首版。光緒三十二年閏四月再版。説部叢書不記[序跋①211]題詞

Y2862*

玉雪留痕 (言情小説)

(英) 哈葛徳著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=9

HENRY RIDER HAGGARD “MR. MEESON'S WILL” 1888

[台湾華文電子書庫]林訳小説叢書第九編、中華民國三年六月初版[民外0852]林訳小説叢書第9編

[付説41]写真あり、林訳小説叢書第九編、刊年不記。中華民國三年六月初版

[現代898]林訳小説叢書第9編[叢書636]林訳小説叢書9[商目98]言情、刊年不記[唐平2687]角書訳者

不記、1914[唐書23]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏438]「玉海^{??}留痕」とする。林訳小

説叢書1=9[劉民753]林訳小説叢書1集9編[張車114]1916.6林訳小説叢書初集第9編[哈仏民③

1533]1914再版、林訳小説叢書(9)[翻目4-379]1914.6五版^{??}、林訳小説叢書第1集第9編

Y2863*

玉雪留痕 (言情小説)

(英) 哈葛徳著 閩侯林紓、仁和魏易訳

上海・商務印書館 乙巳12(1905)/1914.4再版 説部叢書1=32

HENRY RIDER HAGGARD “MR. MEESON'S WILL” 1888

[林訳全集08]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、乙巳年十二月初版/中華民國三年四月再版、

説部叢書初集第三十二編

[樽本D372]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第三十二編

[付説41]写真あり、四集系列初集第三十二編、[乙巳年十二月初版]、民国三年四月再版

[叢書781]説部叢書初集32[民外0852]1914.4再版、説部叢書初集第32編[現代898]説部叢書初集第

32編[HOOVER][INDIANA][中村C][商目93]言情、H. R. HAGGARD: MR. MEESON'S WILL、

刊年不記[営業367][劉晚382]説部叢書1集32編[慧敏438]「玉海^{??}留痕」とする。説部叢書1=32[張車

114]刊年不記、説部叢書初集第32編。同時に「1914年收入小本小説叢書第25至26集、1917年4月

再版」とするのは誤り←「魯濱孫漂流記」と混同している[方曉博164]乙巳12(1905)/1914.4再版、

説部叢書1=32、原作不記[哈仏民③1519]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集

第32編[元濟0072]角書不記、1913.12、4版、説部叢書[翻目4-379]1914.4再版、説部叢書初集第32

編

Y2864

浴血鴛鴦

『盛京時報』1913.12.12-23

[盛京072][盛京録072]域外白話短篇偵探小説[劉民353]作者未標[清民報1071]未署撰者名、

1913.12.12至1913.12.23

Y2864b

寓言

澳大利亞『愛國報』/『警東報』/『警東新報』1905.2.11

[LUO138]寓言

Y2864c

寓言

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1905.4.8

[LUO138]寓言

Y2864d

寓言

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1905.4.22

[LUO139]寓言

Y2864e

寓言

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1906.12.1、6

[LUO139]寓言

Y2864f

寓言

曾純陽

『長沙日報』1913.7.12-19

[清民報1004]1913.7.12至1913.7.19。細目あり

Y2865

預言 (応時小説)

馬士恬

『先施樂園日報』1919.1.1

[劉民542][清民報1619]『樂園 (先施樂園日報)』1919.1.1

Y2866*

寓言 10篇

俄国梭羅古勃SOLOGUB 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

SOLOGUB著 (長堀)英文から転訳。

孱児THE BULL,

冰糖THE BIT OF CANDY,

糖塊THE LUMP OF SUGAR,

金柱GOLDEN POST,

誤会之起原SO AROSE A MISUNDERSTANDING,

蛙FROGS,

石子之経歴ADVENTURE OF A COBBLE-STONE,

未来THE FUTURE,

路与光THE ROAD AND THE LIGHT,

燭THE CANDLES.

[作人947]1921初版[虚白105][蒲梢312][阿索363]「蛙」未収録[付115]1929、細目あり[長文21-99]

ロシア、ソログープ作。1921年上海群益書社版増訂一冊本。1936年12月中華書局據群益版重印、

列為「現代文学叢刊」。また『訳文全集』第11巻506

Y2867*

寓言 (10篇)

(俄) 梭羅古勃 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

SOLOGUB著 (長堀)英文から転訳。

孱兒THE BULL, 冰糖THE BIT OF CANDY,
 糖塊THE LUMP OF SUGAR, 金柱GOLDEN POST,
 誤会之起原SO AROSE A MISUNDERSTANDING,
 蛙FROGS, 石子之經歷ADVENTURE OF A COBBLE-STONE,
 未来THE FUTURE, 路与光THE ROAD AND THE LIGHT,
 燭THE CANDLES.

[阿四241]「寓言十篇」[祖毅737]「寓言十篇」

Y2868*

寓言 (10篇)

(俄) 梭羅古勃 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

SOLOGUB著 (長堀)英文から転訳。

孱兒THE BULL, 冰糖THE BIT OF CANDY,
 糖塊THE LUMP OF SUGAR, 金柱GOLDEN POST,
 誤会之起原SO AROSE A MISUNDERSTANDING,
 蛙FROGS, 石子之經歷ADVENTURE OF A COBBLE-STONE,
 未来THE FUTURE, 路与光THE ROAD AND THE LIGHT,
 燭THE CANDLES.

范衣新訳「寓言」

Y2869*

寓言 (10篇)

(俄) 梭羅古勃 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

SOLOGUB著 (長堀)英文から転訳。

孱兒THE BULL, 冰糖THE BIT OF CANDY,
 糖塊THE LUMP OF SUGAR, 金柱GOLDEN POST,
 誤会之起原SO AROSE A MISUNDERSTANDING,
 蛙FROGS, 石子之經歷ADVENTURE OF A COBBLE-STONE,
 未来THE FUTURE, 路与光THE ROAD AND THE LIGHT,
 燭THE CANDLES.

Y2869b

寓言 1

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1905.2.18

[LUO138]寓言

Y2869c

寓言 2

澳大利亞『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1905.2.18

[LUO138]寓言

Y2869d

寓言八九

澳大利亜『愛国報』／『警東新報』1903.4.8

[LUO157]上海『蘇報』より転載

Y2870*

諭言叢談

(英)格鉄夫人MRS. MARGARET S. GATTY著 季理斐夫人MRS. DONALD MacGILLIVRAY
訳

広学会1906／1915／1918／1923

[莉華09-92]MRS. MARGARET S. GATTY “PARABLES FROM NATURE” [莉華10B-175]
英国児童文学女作家格鉄夫人MRS. MARGARET S. GATTY「自然寓言集PARABLES FROM
NATURE」の第一集[莉華10B-362]官話[子鵬C295]1ST SERIES、官話、上海SDK 1901[莉華15-
015][莉華15-393]写真あり[付晩下863]『広学会出版書目』1928、故事301、語体[王琳147]1923[王
琳246]寓言、1923

Y2871*

諭言叢談

(英) 格鉄夫人MRS. MARGARET S. GATTY著) 季理斐夫人MRS. DONALD MacGILLIVRAY
訳

広学会1906

[莉華10B-362]MRS. MARGARET S. GATTY “PARABLES FROM NATURE”。浅文理16頁
[訳書697]

Y2871b*

諭言二則

未署撰者名

『万国公報』630巻 光緒7.2.13 (1881.3.12)

AISOPOS著

[清民刊7]光緒七年二月十三日 (1881.3.12)、鷹避風雨、鷹飼其子

Y2871c

寓言小説

曼倩生

『貴州公報』1914.12.3

[清民報1201]1914.12.3

Y2872

玉燕姻縁全伝 (新編) 77回

梅癡生

上海書局 光緒乙未(1895)

石印本[楷第167]76回、首光緒二十年滬北俗子叙[士瑩177][補目49]76回、石印[提要795]石印
本[大辞③1303]全名「新編玉燕姻縁全伝」。76回とする。近代白話章回小説、石印本[書坊481-46]
は「新編玉燕姻縁伝記」とする[書坊訂581-56]同左 ([新加273]) [全書712]清代小説、石印本[近大
202]章回小説、石印本[歴近125]才子佳人小説、清無名氏撰「玉燕姻縁伝」、原題「絵図玉燕姻縁伝」

[系目100]は76回とする[古大854][通典526]近代章回小説、原題「絵図玉燕姻縁伝」

[編年60]光緒二十年（1894）十二月、至遲完成於本月。一名「玉燕金釵」。翌年（光緒二十一年）上海書局出版石印本

[編年①307]絵図「玉燕姻縁」『新聞報』1895.6.9広告

[編年①308]一名「玉燕金釵」光緒二十一年五月

[編年65]光緒二十一年石印本

[編年①320]「玉燕姻縁」『新聞報』1895.12.2広告[目白510][五百1498]清代白話長篇世情小説、石印本[古提670][劉晚382][紹良424][現史①20]1895、石印本

Y2873

玉燕姻縁全伝 76回

（梅癡生）

上海・沈鶴記書局1918

[大辞③1303]又名「新編玉燕姻縁伝記」、6巻77回、巻首有1918年7月滬北俗子序[目白510]另有「新編絵図二集玉燕姻縁伝」四巻二十四回，民国十七年(1928)上海沈鶴記書局印行，作者署「江蘇龐頌堯編輯」[五百1498]石印本[劉民753]

Y2874

玉燕姻縁全伝 節選

梅癡生

福建・海峡文藝出版社1988.5 中国近代文学作品系列小説一卷

王俊年選注[目白510]

Y2875

玉燕姻縁全伝 77回

無名氏（梅癡生）

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系8

此次即以上海書局的石印本為底本進行校点、排印。「雲鍾雁三關太平莊全伝」と合冊。校点者：談蓓芳[新加273][近大202]現有江西百花洲文藝出版社1990年版「中国近代小説大系」本とする[中村][目白510][五百1498]

Y2876

玉燕姻縁伝記 （新編絵図二集） 24回 4巻

上海・沈鶴記書局1928

[書坊958-8][書坊訂876-12]「新編玉燕姻縁伝」6巻77回、二集4巻24回、石印[目白510]作者署「江蘇龐頌堯編輯」[紹良424]初集6巻77回二集4巻24回。苑頌堯編、沈鶴記書局1929石印本

Y2877

寓意画

図書社総發行所1909

[唐書12]線装石印；時事報館編戊戌全年画報

Y2878

玉魚縁

（管）小髭

1914演出

[戲劇44]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Y2879

玉魚緣傳奇 1出

尊農 (王蘊章)

『小說月報』9卷1号 1918.1.25

伝奇[彙④3019][史索一882][大辭③1297]「玉魚緣」、近代伝奇劇本[大典447]戲劇[伝雜145]「玉魚緣」[左目268]「玉魚緣」[左録496]「玉魚緣」[正文20][培成11-56]王蘊章、刊年不記

Y2880*

獄圓 FIDELIO

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小說月報』10卷3号 1919.3.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰来101][史索一904]原著者不記[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博43]説叢、原作者不記、1919.3、
「泰西古劇」不記

Y2881*

獄圓 FIDELIO

(英)達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰来101][現代682]卷上[張車310]

Y2882

玉雲伝

霞鑑生

台北『台湾日日新報』光緒32.11.17 (1907.1.1)

[編年③1137]光緒三十二年十一月十七日 (1907.1.1) [大康18-549]同左

[仁敏14-662]『漢文台湾日日新報』明治39⁷⁷[40]年[清民報834]1907.1.1

Y2883

玉殞香消 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』1915.8.24-25

[盛京156][盛京録156]文言短篇筆記小説[劉民357][清民報1074]1915.8.24至1915.8.25

Y2884

玉貫珠沈記 (哀情小説)

比玉

『礼拝六』73期 1915.10.23

[彙⑤1191][大典358][史索一1158][系目100][劉民115]

[清民刊415][民小史②198]「貫珠沈記」、文言、第73期、1915.10.23

Y2885*

玉簪花 (政治小説)

(法) W. H. G. C紀実 半儂 (劉半農) 訳

『小説大観』2集 1915.10.1

[彙⑥1601][大典376][史索一1443][韓08-331][劉民208][父半農173][半農408][広告2-49]題名のみ[寇14-391][農前85]政治小説、原作者不記、法国小説[翻目1-27]

[清民刊590]第2集、1915.10.1、即劉半農[民小史②179]文言、第2集、1915.10.1

Y2886*

玉簪花 (政治小説 政治類)

((法) W. H. G. C 紀実) 半儂 (劉半農訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]上冊[翻目1-27]

Y2887

玉折花愁 (倫理小説)

(張) 毅漢

『小説大観』12集 1917.12

[彙⑥1612][史索一1456][系目98][劉民213]

[清民刊599]第12集、1917.12[培成11-70]附図、張毅漢、刊年不記

Y2888

遇之巧 (記事小説)

蔚雲

『遊戯雑誌』9期 1914?

[樽本]刊年不記[大典289]は1914.8刊とする[系目453]は1913年とする[勤勤287]第9期、推算
1914.12

[清民刊307]刊年不記、即莊蔚雲

Y2888b

遇之巧 (俠情小説)

蔚雲

旧金山『中西日報』1917.6.16-7.6

[清民報905]1917.6.16至1917.7.6。『遊戯雑誌』第9期曾載、作者署蔚雲、即莊蔚雲、当以此為
是

Y2889*

獄中花 34回

(法) 散顛著 (美) 亮楽月口訳 陳春生訳

広学会 光緒29(1903)

LAURA M. WHITE訳

[韓08-20][韓08-305]SAINTINE X. B. “PICCIOLA, POUR L'AMOUR D'UNE FLEUR”
1836[韓08-343]X. B. SAINTINE

[越然115]は2巻30回、光緒二十七年刊行とする[民外1783]では陳春生訳ではなく、余鉄庵筆述と

なっている。“PICCIOLA; OR, THE PRISON FLOWER” [漢訳2640][阿英157] (美) 亮楽月口訳
不記、光緒二十九年(1903) [提要1008]「五更鐘」で著者の別作品を紹介して[現代894][大典61][古
大929]の「五更鐘」を見よ

[編年114]光緒二十九年

[編年②679]2巻30回、扉に光緒二十七年五月崑山樵者(陳春生之号)、上海・広学会、光緒二十九
年出版[大康18-829]同左。光緒二十九年但月份不詳

[編年③1298][編年④1512]旧金山『中西日報』1908.5.4広告[編年④1536]旧金山『中西日報』
1908.6.12広告[編年⑥2971]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-714]『中西日報』1908.5.4
広告[仁敏14-717]『中西日報』1908.6.12広告。「広学会訳著新書総目」[訳書697][劉晚382][慧敏
422][莉華10B-184](法) 散顛XAVIER SAINTINE “PICCIOLA”。亮楽月訳、陳春生述。広学会
1901/1903[莉華10B-362] “PICCIOLA, OR THE PRISON FLOWER”。広学会1901/1903[莉
華12C-95]出版社刊年不記[韓近93]1901[清茹単39][徐著365]2巻、光緒二十七年出版、凡例などあ
り[子鵬C346]BONIFACE, JOSEPH XABIER著、WHITE, L. M. 訳 “PICCIOLA; OR THE
PRISON FLOWER” 上海 SDK 1903[現史①222]1903[莉華15-034][莉華15-112]XAVIER
SAINTINE著 “PICCIOLA, OR THE PRISON FLOWER”、亮楽月訳、張春生術、1901、1903
広学会[付晩下865]『広学会出版書目』1928、故事348、国語[翻目27-966]原作者なし[喬昭21-260]
亮楽月訳、陳春生述、上海広学会1901。上海図書館所蔵

Y2890*

獄中花 34回

(法) 散顛著 (美) 亮楽月訳述 余鉄庵筆述

上海・広学会1928.4

LAURAM. WHITE訳

(張沢賢・翻続54) 表紙奥付ほか写真あり[韓08-305]SAINTINE X. B. “PICCIOLA, POUR
L'AMOUR D'UNE FLEUR” 1836[莉華10B-184](法) 散顛XAVIER SAINTINE “PICCIOLA”。
亮楽月訳、余鉄庵述。広学会1928[莉華10B-363] “PICCIOLA, OR THE PRISON FLOWER”。
官話124頁。筆者(宋莉華)在上海図書館所見為30回[民外1783] “PICCIOLA; OR, THE PRISON
FLOWER”

Y2891*

獄中皇帝 (捜奇小説)

秋夢

『礼拝六』60期 1915.7.24

(渡辺浩司) 三津木春影訳「獨逸皇帝の入獄」(『函中の密書』磯部甲陽堂1913.10.5の転訳。
その原作は、A. V. (=ALLEN UPWARD) “THE KAISER'S ESCAPE” (“PEARSON'S
MAGAZINE” U. S. 版 VOL.16 NO.4, 1906.10)

[彙⑤1188][大典346][史索一1151][系目315][劉民111][寶19-342]

[清民刊409][民小史②134]文言、第60期、1915.7.24

Y2892

獄中鶴蝶記 (長篇小説)

沛林

『人籟』1号 1914.9.1

[彙⑤1327][大典290][系目315][劉民130][清民刊471]未見

Y2892b

獄中夢

勁

『大自由報』1914.2.26

[清民報1330]1914.2.26

Y2892c

獄中人 (哀情小說)

述倫女俠投稿

貴陽『鐸報』1917.1.9-2.4

[清民報1493]此篇見該報縮微膠卷第1917.1.9、1917.1.29、1917.2.4載、期中1.29初載題為「獄中人(并序)」、因此間報紙缺損、此文前後順序刊載時間似或有誤

Y2893

浴中人 (紀事短篇)

()^{??}

『盛京時報』1917.10.12

(渡辺浩司) 作者名なし[盛京346][盛京錄350]署名「応谷」^{??}、文言短篇筆記小說[劉民365]作者未標[清民報1083]未署撰者名、1917.10.12

Y2894

獄中人語 (義俠小說)

小草

『申報』1916.9.20-10.6

[劉民272][紫鵬284]1916.09.20-1916.10.06[清民報749]14章、1916.9.20至1916.10.6[民小史②385]文言、1916.9.20(中略)[民小史②392]文言、1916.10.6

Y2895*

獄中人語 (原名B. 24 名家小說)

(英) 小說大家柯南達利原著 中華張舍我訳

『新申報』1917.9.27-10.7

ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF) B. 24” 1899.3 (“ROUND THE FIRE STORIES” 1908所収)

[劉民503][紫鵬292]原作なし、訳、1917.09.27-1917.10.07[清民報1569]1917.9.27至1917.10.7

Y2896

獄中人語 (紀實小說)

曼倩

『大世界』1919.9.3-4

[劉民529][清民報1593]1919.9.3至1919.9.4

Y2897*

獄中賽花

(英) 濮爾文原編 王完白訳評
『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“PICCIOLA” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND
CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Y2897b

獄中縁 (原名一百八十七号 政治小説)

閩仙

旧金山『中西日報』1916.7.14-18

[清民報901]1916.7.14至1916.7.18。『礼拝六』第18期(1915.5.1)曾載、篇名為「一百八十七号」

Y2897c

玉珠恨 (哀情小説)

瘦桐王関忠著

『慈善報』4期 1915.4

[清民刊337]

Y2898

玉主記 (記事小説)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』21期 1916.5.29

[大典400][史索一1089]1916.5[系目97][劉民87][現刊2291]

[清民刊367][民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

Y2899

玉鐺縁 (偵探短篇)

劉漢

天津『益世報』1920.3.24

[劉民486]

Y2900

玉鐺縁 (偵探短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.8.26-28

[劉民370]

Y2900b

獄卒胡某

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.4.21

[清民報1024]1913.4.21。『民權報』(上海)1912.10.21所刊李定夷「義俠列伝」収有此篇、『天鐸報』(上海)1913.3.13亦曾載、篇名均為「胡獄卒」

Y2900c

獄卒胡某

未署撰者名

『檳城新報』1913.5.2

〔清民報807〕1913.5.2。『民權報』（上海）1912.10.21所刊李定夷「義俠列傳」收有此篇、『天鐸報』（上海）1913.3.13亦曾載、篇名均為「胡獄卒」、『南洋總匯新報』1913.4.21刊載時篇名更為「獄卒胡某」

Y2901

獄卒淚（刑獄小說）

悵盒

『小說月報』2年1期 宣統3.1.25(1911.2.23)

〔彙④2957〕〔大典213〕〔史索一755〕悵庵〔系目315〕宣統三年一月二十五日

〔編年281〕悵庵

〔編年⑤2147〕悵庵、第2年第1期、宣統三年正月二十五日（1911.2.23）〔大康18-798〕同左

〔編年⑤2162〕短篇、『時報』1911.3.26『小說月報』第2年第1期廣告〔劉晚106〕短篇、悵庵〔九華263〕

悵庵〔現史②91〕第2年第1期1911.2.23

〔清民刊192〕

Y2902

獄卒淚

悵盒

『說林』2集 1914.1

〔劉民753〕悵庵〔付說二112〕悵庵、中国国家圖書館藏

Y2903

獄卒淚

悵盒

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『小說月報』第2年第1期，上海商務印書館宣統三年（1911）一月版

Y2904

獄卒淚（刑獄小說）

悵庵

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

選自『小說月報』第2年第1期，上海商務印書館 宣統三年（1911）一月版。校点者：晏海林。

責任編委：王繼權

Y2905

獄卒淚

悵盒

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第一^{??}期1911年1^{??}月

Y2906

雨森芳洲（儒林遺芳）

著者不記

『台灣日日新報』1899.8.31

[建蓉449]

Y2908*

冤 (偵探小說)

(包) 天笑

『中華小說界』1年8期 1914.8.1

[彙⑤845][大典287][史索一956][系目384][劉民60][偵探620]角書不記、翻譯とする[慶會博143]
[民小史411]文言、第8期、1914.8.1[清民刊317][玉冰23-721] →天笑短篇小說

Y2909*

冤 (偵探小說 偵探類)

(包) 天笑

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊[玉冰23-721] →天笑短篇小說

Y2910*

冤

包天笑

『天笑短篇小說』中華書局1918.1

[樽本]下冊、天笑訳、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[通目①222][付説二359][玉冰23-721]

冤怨縁→驢夫慘劇

Y2911

冤案

逖生

『香港少年報』1906.11.26

[鄧304]

Y2912

冤案 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.3.28 (1911.4.26)

[編年⑤2178]附章「雜錄」欄、宣統三年三月二十八日 (1911.4.26) [大康18-678]同左[大康18-687]同左

[仁敏14-762][清民報872]未署撰者名、1911.4.26

Y2913

冤案 (紀事小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統3.6.18-19 (1911.7.13-14)

[編年⑤2226]附章「雜錄」欄、宣統三年六月十八日 (1911.7.13) 至本月十九日[大康18-687]同左
[編年⑤2226]宣統三年六月十九日 (1911.7.14) 畢

[仁敏14-766][仁敏14-767]畢

[清民報874]未署撰者名、1911.7.13至1911.7.14。該報1911.4.26曾載

Y2913b

冤案 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.5.18

[清民報1042]1916.5.18。『申報』1916.4.15所刊泗濱野鶴「春笑軒見聞錄」收有此篇、篇名為「寧德冤案」

Y2913c

冤仇鏡 (短篇小說)

逸

舊金山『中西日報』1913.4.22

[清民報887]1913.4.22。『神州日報』1913.3.7「談叢」欄曾載

Y2913d

冤仇鏡

笑

新加坡『南洋總匯新報』1914.11.25-26

[清民報1029]1914.11.25至1914.11.26。『神州日報』1913.3.7、『中西日報』1913.4.22曾載、作者均署逸

Y2913e

冤仇鏡

未署撰者名

『檳城新報』1914.12.17-19

[清民報812]1914.12.17至1914.12.19。『神州日報』1913.3.7「談叢」欄、『中西日報』1913.4.22曾載、作者均署逸、『南洋總匯新報』1914.11.25至1914.11.26刊載時作者署笑

Y2914

鵝雛短筆

鵝雛

『太平洋報』1912.8.23

[劉民432]

Y2914b

鵝雛短筆百篇之一·盲裁判

未署撰者名

『太平洋報』1912.8.23

[清民報1291]1912.8.23。即姚鵝雛

Y2914c

鵷雛短筆百篇之二・短旅行

未署撰者名

『太平洋報』1912.8.25

[清民報1291]1912.8.25。即姚鵷雛

Y2914d

鵷雛短筆百篇之三・新燕語

未署撰者名

『太平洋報』1912.8.26

[清民報1291]1912.8.26。即姚鵷雛

Y2915

鴛牒佳話

延陵

『神州日報』1915.6.21-7.7

[劉民395][清民報1115]3章、1915.6.21至1915.7.7[民小史②108]文言、1915.6.21（中略）[民小史②126]文言、1915.7.7

Y2915b

鴛牒佳話（言情小說）

延陵

舊金山『中西日報』1915.9.7-16

[清民報898]1915.9.7至1915.9.16。『神州日報』1915.6.21至1915.7.7曾載

Y2916

鴛牒新語

延陵

『小說海』3卷5号 1917.5.5

[彙⑥1409][史索一1317][系目369][劉民154]

[清民刊515]第3卷第5号、1917.5.5[培成11-72]劉延陵、刊年不記

Y2917

鴛峰碧血（孽情短篇）

碧痕

『民權素』11集 1915.10.15

[彙⑤999][大典357][史索一1026][系目369][劉民76][現史③9]著者不記、第11集1915.10.15
[清民刊348][民小史②194]文言、第11集、1915.10.15

Y2917b

鴛峰血（義烈短篇）

鄒碧痕

漢口『崇德公報』1916.12.7-12

[清民報1558]1916.12.7至1916.12.12

Y2917c

冤鬼復仇記

一参

『泰東日報』1918.6.25-26

[清民報1151]1918.6.25至1918.6.26

Y2918

冤海花 (奇情小説 奇情類)

失名

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[系目385]は『中華小説界』1年10期1914.10と誤る

Y2919

冤海花

失名

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大観』, 1916年文明書局石印本。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Y2920*

冤海碣

(法) 文豪徳莫瑟原著 廖韻石、廖旭人同訳

『小説月報』8卷7号 1917.7.25

[彙④3015][大典441][史索一873][韓08-338][劉民23]叢訳[曉岩233]旭人、韻生^ㄞ訳、1917[翻目
27-967]

[清民刊219]

Y2921

冤海靈光 (長篇小説) 7章

畏廬(林紓)戲述

『小説月報』6卷10-12号 1915.10.25-12.25

[彙④2992][大辞⑦5151]近代文言章回小説[大典358][史索一827][系目385][古大547][通典
540]近代文言小説[劉民16]長篇[紀編106]題名のみ[紀編169]角書不記、文言章回小説、1915.10の
み[鄭編189]題名のみ[張車251]第6卷第10至12号、1915.10.25至12.25[瓊芳博122頁]長篇小説、刊
年不記[現史③10]著者不記、第6卷第10号1915.10.25未完[付民87]6卷10至12号(1915.10.25-12.25)
[俊雅12-271]

[清民刊211]7章、即林紓[付説二108][培成11-66]并序、刊年不記

[民小史②200]文言、第6卷第10号、1915.10.25

[民小史②222]文言、第6卷第11号、1915.11.25

[民小史②237]文言、『小説叢報』^ㄞ第6卷第12号、1915.12.25

Y2922

冤海靈光 (長篇小説)

畏廬(林紓)戲述

上海・商務印書館1916.6

[付民87]写真あり、題“新小説”、編纂者: 閩侯林紓、中華民國五年(1916)六月初版、上海図

書館蔵[付説二108]表紙奥付写真あり。新小説。刊年と所蔵は同左

[大辞⑦5151]単行本[民中09794]新小説、林紓編纂[景深334][大典358][系目385][古大547][通典540][劉民753]新小説、林紓編纂[紀編169]角書不記[通目②1092]社会小説、林紓、1916.6[張車251]2卷1冊、1916.6出版[張車262]1916.6出版[瓊芳博122頁]長篇小説、民国五年6月[義胄130]先生箸、商務館印本、民国五年、小説類上長篇之属[義胄160]長篇小説、商務館、民国五年六月間

Y2923

冤海靈光 7章

林紓

『林紓選集（小説卷下）』四川人民出版社1987.3

[古大547][張車458]

Y2923b

冤海靈光 7章

林紓

江中柱、閔定慶、李小栄、湯江浩、于英麗編『林紓集』3 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原發表于1915.10-12『小説月報』第6卷10-12期。以1916年商務印書館版為底本

Y2924

冤海明星 (歴史小説)

李定夷

『定夷說集』前編 上海・国華書局1919.1

Y2925

冤海燃犀 (清代佚聞)

好事、軼池

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典401]は1916.5刊とする[史索一1369]は角書を折獄小説とする[系目385]丙辰年四月(1916)[劉民175]中華丙辰年四月、短篇、標“折獄小説”

[清民刊550]第2年第4期、丙辰(1916)四月[民小史②319]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

Y2925b

鴛湖潮 (哀情小説) 10回

黻治

『中華民報』1912.7.25-10.22

[清民報1344]1912.7.25至1912.10.22。即李定夷

Y2926

鴛湖潮 (哀情小説) 16回

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局 1914.6/1914.10三版/1917.7/1920.10九版

[樽本]1917.7初版/1920.10九版[付説二230]表紙奥付写真あり。中華民國八年二月六版。説明して民国三年(1914)六月初版

[理論477][理論589]序3篇、評語[大辞⑦4941]近代文言章回小説、鉛印本。1930.1十一版 [大典302]1914[系目369]は1914小説叢書第一〇種とする。また1917.7[中村][涵著93]角書不記、民国三

年六月[版補下]未収録[劉民753][学大1606]章回小説、鉛印本[紀編149]角書不記、文言章回小説、1914.6、鉛印本[付民43]中華民國三年(1914)六月出版、写真あり、中華民國八年(1919)二月六版[民小史386]『小説叢報』第2期1914.6.10出版予告広告[民小史397]『申報』1914.7.1広告[民小史417]『申報』1914.8.21広告[民小史②58]『小説新報』第1卷第1期1915.3三版広告[民小史②256]『小説新報』第1年第3期1915広告

Y2927

鴛湖潮 (哀情小説) 16回

李定夷

上海・国華新記書局1936.6九版

[付民43]写真あり、中華民國二十七年(1938)八月九版[付説二232]表紙奥付写真あり。中華民國二十七年八月九版

[民中09136]

Y2928

鴛湖潮 16回

李定夷

南昌・百花洲文藝出版社1996.6 中国近代小説大系38

此次即以国華書局出版的本子為底本、進行校点、排印。「海上名妓四大金剛奇書」「碧海珠」「碎琴樓」「伉儷福」と合冊。校点者：陳広宏。責任編委：周榕芳

Y2928b

鴛湖公 (家庭小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.6.27-7.7

[清民報1051]1918.6.27至1918.7.7

Y2929

鴛湖淚影

郁七生

『新舞台日報』1918.4.28

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]作者：郁郁生、『新舞台』、標“哀情短篇”[清民報1606]郁郁生計、『新舞台』未見[清民報1606]郁七生、『新舞台』未見

Y2930

鴛湖孽鏡

怡然述略 嘯霞著

『織雲雜誌』2期 刊年不記(1914)

[彙⑤1333][大典302]は1914刊とする[史索二67]は嘯雯^マ著とする[系目369]1914[劉民129]1914年[文娟15-156]痴情小説、未完[文娟15-208]1914.11

[民小史482]癡情小説、文言、第2期、1914月份不詳[清民刊470]癡情小説、刊年不記

Y2930b

冤魂報 (警世小説)

商邱馬良駟

『河声日報』1917.10.16-17

[清民報1361]1917.10.16至1917.10.17

Y2931

冤魂語 (短篇小說)

了青

『申報』1913.9.22

[劉民260][紫鵬271]1913.09.22[民小史263]文言、1913.9.22[清民報735]1913.9.22

Y2931b

智井藏匣記 (偵探小說) 第6-10章

主凝盒

『嚶声』2期 1919.5

[清民刊680]第2期、1919.5

Y2932*

智井軼譚 (外交小說)

(英)末克司推墨著 (法)保祿依伏亞訳 (包)天笑、聽鸞重訳

『小說大觀』4-5集 1915.12.30-1916.3

[彙⑥1603][史索一1446][劉民209][翻目21-18]聽鸞^{??}[慶會博145]第4集1915.12.3^{??}、下篇統載于本刊第5集刊年不記

[清民刊592]上篇17章、下編22章、第4集至第5集、1915.12.30至1916.3、即包天笑

[民小史②241]文言、聽口重訳、第4集、1915.12.30

[民小史②291]文言、聽鸞重訳、第5集、1916.3.1

Y2932b

鴛鏡重圓錄 (駢儷小說)

天漢

『越鐸日報』1917.5.10-14

[清民報1267]1917.5.10至1917.5.14

Y2933*

鴛淚鯨波錄 6章

(英)司各特士著 伯子遜訳 (姚鵷雛)

『民國日報』1916.1.22-3.3

[劉民469] (英)司克特氏著[清民報1471]6章、英司克特氏著、1916.1.22至1916.3.3、其中自1916.1.23始作者改署為英司各特氏著。即姚鵷雛

Y2934*

鴛淚鯨波錄 6章

((英)司各特士著 伯子遜訳) 姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Y2934b

鴛侶同歸 (哀情小說)

蔡陳漢俠

『女鐸報』4期9-11冊 1915.12.1-1916.2.1

[清民刊257]

Y2935

鳶媒 (言情小説)

明道

『小説新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目241]丁巳年四月 (1917) [劉民180]中華丁巳年四月、短篇

[清民刊557]第3年第4期、丁巳 (1917) 四月

Y2936*

鴛盟離合記 (言情小説) 2冊

(日) 黒岩涙香著 湯爾和訳

商務印書館 光緒33(1907)

黒岩涙香訳『人の妻』扶桑堂1906.11.10[流水161]「人の妻」作者バルサ、エム、クレイ[柳田49]『人の妻』、原本バアサ・エム・クレイ著といふ。原名未詳[小森118]BERTHA CLAY “A WOMAN'S ERROR” は涙香『人の妻』の原作ではない。“ANOTHER MAN’ S WIFE” である可能性が高い

[阿英162][丁未4]は十月出版とする[版補下414][中島76B-85]角書不記[中村85-106][中村85-108][劉晚382][涵訳47]角書不記、原著者不記、湯爾和訳、光緒三十三年[版補下308]角書不記、原著者不記、湯爾和訳、光緒三十三年[付09-160]角書不記[付日13]同左[艶麗14-189]角書不記、(美)BERTHA CLAY “A WOMAN'S ERROR”^{??}、扶桑堂1906[飯塚14-122]「人の妻」“A WOMAN'S ERROR”。樽目録第2版を引用←古すぎる[方曉博41]十月

Y2937*

鴛盟離合記 (言情小説)^{??} 2冊

(日) 黒岩涙香著 湯爾和訳

商務印書館 光緒33^{??}(1907) 小本小説

黒岩涙香訳『人の妻』扶桑堂1906.11.10[流水161]「人の妻」作者バルサ、エム、クレイ[柳田49]『人の妻』、原本バアサ・エム・クレイ著といふ。原名未詳[小森118]BERTHA CLAY “A WOMAN'S ERROR” は涙香『人の妻』の原作ではない。“ANOTHER MAN’ S WIFE” である可能性が高い

[樽本C]上下冊、小本小説、奥付なし。「原名叫做『人之妻』」

孔夫子旧書網に写真あり。上下冊、角書なし、小本小説、原訳者：日本黒岩涙香、重訳者：直隸湯爾和、上海・商務印書館、辛亥年三月初版／中華民國三年七月三版

[付説438]奥付写真なし、小本小説、缺版權頁、民国三年 (1914) 四月再版

[付日264]表紙写真あり。缺版權頁。小本小説

[『東方雜誌』8:1広告] (言情) 小本小説[中村S4-51]小本小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告 (言情) 小本小説[涵訳47]角書不記、小本、原著者不記、光緒三十三年^{??}[版補下308]小本小説は未収録[編年③1369]角書不記、84篇、光緒三十三年 (1907) 九月出版、小本小説、原名叫做「人之妻」[大康18-884]同左。九月但日期不詳、「人之妻」削除

[編年⑤2160]『小説月報』第2年第2期1911.3.25商務印書館小本小説広告[編年⑤2287]下冊、『法政

雑誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[仁敏14-457]上巻、『法政雑誌』第1年第2期1911.4.23商務印書館小本小説広告[仁敏14-461]義侠、『法政雑誌』第1年第9期1911.11.15商務印書館小本小説広告[民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

Y2938*

鴛盟離合記 (言情小説) 2巻 上下冊

(日) 黒岩涙香原訳 湯爾和重訳

中国商務印書館1907.10 説部叢書九=5

黒岩涙香訳『人の妻』扶桑堂1906.11.10[流水161]「人の妻」作者バルサ、エム、クレイ[柳田49]『人の妻』、原本バアサ・エム・クレイ著といふ。原名未詳[小森118]BERTHA CLAY “A WOMAN'S ERROR” は涙香『人の妻』の原作ではない。“ANOTHER MAN’ S WIFE” である可能性が高い

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、タンポポ文様、扉は元版、上海・商務印書館、光緒三十三年十月初版、説部叢書第九集第五編

[付説438]写真なし、十集系列第九集第五編、光緒三十三年（1907）十月初版

[中村S4-51]角書不記、光緒三十三年十月、説部叢書第九集第五編[叢書780]角書不記、説部叢書第九集5[漢訳2456]角書不記、上海⁷⁷商務、1907（光緒三十三年）10初版、説部叢書九集[現代904]説部叢書第九集第5編[大典140][中日860.581]角書不記、上海⁷⁷商務、1911年前版、説部叢書、又有1926年版

[編年193]九月

[編年③1369]標“小本小説”、角書不記、光緒三十三年九月、説部叢書不記[大康18-884]同左。説部叢書不記

[編年③1445]白話、説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館広告[編年③1465]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館広告[編年④1491]婚事小説、『時報』1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]婚事小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告[編年④1533]「離合記」旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次広告[編年⑤2601]翻訳紹介[編年⑥2960]光緒三十三年版[編年⑥2971]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説貸貸社第三次広告[仁敏14-716]「離合記」『中西日報』1908.6.4広告[劉晚382]説部叢書九集5編[慧敏465]九月、説部叢書9⁷⁷=5[祖毅722]「鴛鴦⁷⁷離合記」と誤る[『東方雜誌』8:1広告]（白話、言情小説）説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8巻1号広告（白話、言情小説）説部叢書[付日264]丁未年（1907）十月版、説部叢書第九集第五編。未見[現史②33]1907.十月[麗萍61]角書不記、小説、上海商務印書館1907年10月（新曆旧曆混用）初版、1914年4月再版[付晚上207]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-380]BERTHA CLAY“AWOMAN'S ERROR”⁷⁷、日訳なし、光緒三十三年（1907）、説部叢書初版第9集第5編[寶19-289]（英）?原作不明。商務印書館1907.10

Y2939*

鴛盟離合記 (言情小説) 2巻 上下巻

(日) 黒岩涙香著 直隸湯爾和訳

上海・商務印書館 戊申1(1908)／1913.12三版 説部叢書1=85

黒岩涙香訳『人の妻』扶桑堂1906.11.10[流水161]「人の妻」作者バルサ、エム、クレイ[柳田

49) 『人の妻』、原本バアサ・エム・クレイ著といふ。原名未詳[小森118]BERTHA CLAY “A WOMAN'S ERROR” は涙香『人の妻』の原作ではない。“ANOTHER MAN’ S WIFE”である可能性が高い

[INDIANA][中村C][中村S4-51]角書不記、戊申正月初版、説部叢書初集本第八十五編[中村85-106][商目94]言情、刊年不記[営業373][劉晚382]説部叢書1集85編[慧敏465]説部叢書1=85[方曉博167]戊申1(1908)／1913.12再／1914.4、説部叢書1=85、原作不記[元濟0104]角書不記、1913.12、3版、説部叢書[翻目4-380]BERTHA CLAY “A WOMAN'S ERROR”⁷⁷、日訳なし、戊申一月(1908)／1913.12三版、説部叢書初集第85編

Y2940*

鴛盟離合記

(張) 冥飛

1914演出

[戲劇54]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Y2941*

鴛盟離合記 (言情小説) 上下巻

(日) 黒岩涙香原訳 直隸湯爾和転訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=85

黒岩涙香訳『人の妻』扶桑堂1906.11.10[流水161]「人の妻」作者バルサ、エム、クレイ[柳田49]『人の妻』、原本バアサ・エム・クレイ著といふ。原名未詳[小森118]BERTHA CLAY “A WOMAN'S ERROR” は涙香『人の妻』の原作ではない。“ANOTHER MAN’ S WIFE”である可能性が高い

孔夫子旧書網に写真あり。戊申年正月初版／中華民國三年四月再版

[付説438]写真あり、四集系列初集第八十五編、戊申年(1908)正月初版、民国三年(1914)四月再版

[付日262]表紙奥付写真あり。戊申年(1908)正月初版／中華民國三年四月再版。説明して中華民國二年十二月三版。樽目録第6版を引用

[実日35]角書訳者刊年不記[実東185]角書訳者不記、1926、説部叢書、恐らく清朝初版[実中19]同左[叢書783]説部叢書初集85[漢訳2456]角書不記、1914三⁷⁸版、説部叢書不記[現代904]説部叢書初集第85編[HOOVER]戊申1(1908)／1914.4再版[商目94]言情、刊年不記[慧敏465]説部叢書1=85[劉民753]説部叢書1集85編[哈仏民③1522]上下、角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第85編[東元17-137]「鴛鴦⁷⁹離合記」1926[翻目4-380]BERTHA CLAY “A WOMAN'S ERROR”⁷⁷、日訳なし、1914.4再版、説部叢書なし

Y2941b*

鴛盟離合記 (短篇小説)

玉冰訳

哈爾濱『遠東報』1916.9.8-10

[清民報1044]1916.9.8至1916.9.10

Y2941c

鴛盟離合記 (俠情短篇)

俠父

『貴州公報』1916.10.25

[清民報1203]1916.10.25

Y2941d

鴛夢熟浦珠旋

天漢

『越鐸日報』1918.1.11-26

[清民報1272]1918.1.11至1918.1.26

Y2941e

鴛娘 (短篇小說)

未署撰者名

漢口『崇德公報』1917.2.26-27

[清民報1561]1917.2.26至1917.2.27。『民國日報』(上海)1916.12.26曾載

Y2941f

冤女血

周浩泉

『消夏集』3-4期 1918.8.5-8.15

[清民刊662]第3期至第4期、1918.8.5至1918.8.15

Y2942

鴛譜蟬聯

『盛京時報』1914.2.1-8

[盛京075][盛京錄075]白話短篇才子佳人小說[劉民354]作者未標[清民報1071]未署撰者名、
1914.2.1.至1914.2.8

Y2943

冤親 (外交小說)

(姚) 鵝雛

『小說大觀』10集 1917.6.30

[彙⑥1611][大典434][史索一1454][系目384][劉民212]

[清民刊598]第10集、1917.6.30

Y2944

冤親

姚鵝雛

『姚鵝雛文集』小說卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Y2944b

鴛衾淚 (哀情小說)

寧陽客

『民岩報』1919.1.10

[清民報1344]1919.1.10

Y2945

冤禽記 (短篇小說)

奇

寧波『四明日報』宣統2.10.7-14 (1910.11.8-15)

[劉晚207]未收錄

[編年⑤2089]宣統二年十月初七日 (1910.11.8) 至十月十四日、連載開始時間不詳[大康18-664]同左[大康18-675]同左。宣統二年十月某日、開始時間不詳

[編年⑤2090]宣統二年十月十四日 (1910.11.15) 畢

[編年⑥2914]初出[仁敏14-556][仁敏14-556]畢

[清民報1217]1910.11.8至1910.11.15

Y2946

冤禽記 (短篇小說)

未署作者名 (奇)

舊金山『中西日報』宣統3.2.23-25 (1911.3.23-25)

[編年⑤2159]附章「雜錄」欄、宣統三年二月二十三日 (1911.3.23) 至本月二十五日、原載寧波『四明日報』[大康18-675]同左

[編年⑤2159]宣統三年二月二十五日 (1911.3.25) 畢

[編年⑥2914]轉載[仁敏14-759]原載不記[仁敏14-759]畢

[清民報871]未署撰者名、1911.3.23至1911.3.25。『四明日報』1910.11.8至1910.11.15曾載、作者署奇

Y2947

冤禽淚 (言情小說)

李定夷

『定夷叢刊』二集 上海·國華書局1915.3/1919.7四版

[民中02745][系目385]定夷叢刊二集卷一。出版社不記[劉民753]「鴛鴦禽淚」[紀編168]1915.9

Y2948

冤禽淚 (短篇小說)

李定夷

范伯群主編『言情聖手 武俠大家——王度廬』南京出版社1994.10 中国近現代通俗作家評伝叢書之8

Y2949

冤禽語 (怨情小說)

恨人

『小說月報』2年11期 辛亥年11.25(1912.1.13)

[樽本D]辛亥年十一月二十五日[彙④2962][大典230][史索一766][系目385]

[編年292]

[編年⑤2320]第2年第11期、辛亥旧曆十二月 (1912)

[劉民4]短篇

[清民刊196]

Y2950

冤禽語

恨人

『說林』5集 1914.3

[劉民753]「鴛鴦語」[付說二118]中国国家圖書館藏

Y2951

冤禽語

恨人

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷上』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說月報』第二年第十一期1911^{??}年11^{??}月に誤る

Y2951b

冤情小説

董直

悉尼『民國報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1918.10.5

[清民報1406]1918.10.5

Y2952

冤史 (札記小説)

野乘

『輿論時事報』1909.8.8-10

[劉晚198]

[編年④1815]宣統元年六月二十三日(1909.8.8)至本月二十五日[大康18-612]同左

[編年④1815]宣統元年六月二十五日(1909.8.10)畢

[編年⑥2914]初出

[清民刊50]刊年不記[清民報1136]1909.8.8至1909.8.10

Y2953

冤史

未署作者名(野乘)

『公益叢報』7年20期(212号)宣統1.7.10(1909.8.25)

[彙②994]著者不記[大典179]佚名[系目384]

[編年245]不題撰人

[編年④1831]第212号、宣統元年七月初十日(1909.8.25)原載『輿論時事報』

[編年⑥2914]轉載[劉晚23]

[清民刊50]未署撰者名

Y2954

鴛瓦余磨志

聞宥

『野鶴零墨』上海·清華書局1918.6

[民中08140][紀編211]

Y2954b

冤外冤

勞

『大自由報』1912.10.20-27

[清民報1329]1912.10.20至1912.10.27

Y2955

鴛鴦雁 (恨情小説)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.9 (1910.8.13)

[編年④2043]宣統二年七月初九日 (1910.8.13) [大康18-656]同左

[仁敏14-711][美高13-75]「断鴛鴦雁⁷⁷」、恨情小説[清民報1173]1910.8.13

Y2956

鴛鴦碑

(李) 小白

小説林社 光緒戊申(1908)

[阿英104][系目369] (小説林10期新書紹介) [阿研528]刊年不記[書坊訂867-13]光緒三十四年
印行[涵著97]光緒戊申年[版補下368]光緒三十四年[劉晚382][学大1598]章回小説、初版鉛印平装本
[紀編81]文言章回小説、10回、小白著、1908.2[鄭編267]阿英『晚清小説史』を引用[付晚下598]『曲
話』1916.8有正書局廣告[晚史注13-45]本名は成舍我 (一八九八～?) か?

Y2957

鴛鴦碑 (言情小説) 10章

(李) 小白

上海・小説林社1908.2 小説林小本小説3=1

[叢書135]小説林(小本小説)第三集1[提要1060]小本小説叢書第三集第一冊[提要1163]李煮夢
小白「新西遊記」で別作品を紹介して[大辞⑦4939]近代文言章回小説、光緒三十四年(1908)二
月初版鉛印本[大典152]著者を李, 小白とする。小本小説叢書第3集第10⁷⁷冊[近大812]長篇小説、
小本小説叢書第三集第一冊[歴近401]写情小説、光緒戊申年(1908)二月小説林総發行所初版、小
説林小本小説第三集第一冊[古大944]

[編年206]正月、小本小説叢書第三集第一冊

[編年③1462]光緒三十四年(1908)正月出版、小本小説第三集第一種

[編年④1495]小本第三集第一冊「鴛鴦牌(碑)」『時報』1908.4.18小説林廣告[編年④1692]『時報』
1909.2.8小説林社廣告[編年④1718]李小白[編年④1950]第三集第一種、『新聞報』1910.2.21小説林
社廣告[編年④1975]煮夢(李小白)[編年④1976]煮夢、煮夢生、李小白[編年⑤2439]自著紹介[編
年⑥2960]光緒三十四年版[編年241][大康05]光緒三十四年版[目白512]小本小説叢書第三集第一冊
[古提740]1908上海『小説林』刊本[劉晚382]小説林小本小説3集1編[紀編59]角書刊年不記、小本小
説林叢書第三集[變14-93]戊申二月、小本小説第三集第一種[變14-320]角書不記、李小白著、戊申
二月、小本小説第三集第一種[變14-388]角書不記、戊申二月、小本小説第三集第一種[現史②
41]1908.二月

Y2957b

鴛鴦碑 (苦情小説)

趙心悸

『之江日報』「之江畫報」1914.5.13-22

[清民報1376]1914.5.13至1914.5.22

Y2958

鴛鴦碑 (哀情小說)

悟我軒主

『小說新報』5年1期 己未1(1919)

[系目369]己未年一月 (1919) [劉民188]

[清民刊571]第5年第1期、己未 (1919) 正月

Y2958b

鴛鴦碑 (哀情小說)

悟我軒主

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.8.25-9.2

[清民報1465]1919.8.25至1919.9.2。『小說新報』第5年第1期 (1919農曆正月) 曾載

Y2958c

鴛鴦慘劫 (新劇小說)

癡魂

『好白相』8期 1914.10.20

[清民刊449]

Y2959

鴛鴦慘劇 (苦情短篇)

競庵

『友聲日報』1918.6.22-23

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民536][清民報1609]1918.6.22至1918.6.23

Y2960

鴛鴦池 1冊 20篇

吳虞公

上海·泰東圖書局1918.1

[通目②761]短篇言情小說、1918.1

Y2961

鴛鴦錯 (紀實小說)

揚州小杜來稿

『小說叢報』3期 1914.7.20

[大典286][史索一1054][系目368][實藤1948][劉民80][現刊2276]

[民小史410]白話、第3期、1914.7日期不詳[清民刊355]即杜負翁 (杜召棠)

Y2961b

鴛鴦錯 (短篇紀實)

伝世

『越鐸日報』1917.2.19

[清民報1265]1917.2.19

Y2962

鴛鴦島 (癡情小說)

野民

『禮拜六』77期 1915.11.20

[彙⑤1192][大典361][史索一1159][系目368][劉民116]

[清民刊416]3部分[民小史②218]「鴛鴦島」、文言、第77期、1915.11.20

Y2963

鴛鴦渡河 (理想小說)

天虛我生 (陳蝶仙)

『著作林』22期 刊年不記 (1907? 1908?)

[彙③2151][史索二14][系目368]刊年不記

[編年227]1908年十一月

[編年④1658]陳栩、第22期、光緒三十四年十一月十五日 (1908.12.8)

[劉晚72][九華249]

[清民刊126]刊年不記

Y2963b

鴛鴦恨 (苦情小說)

紹海

昆明『中華民國報』1916.2.19-26

[清民報1468]1916.2.19至1916.2.26

Y2963c

鴛鴦恨 (苦情小說)

紹海

貴陽『鐸報』1916.3.10-16

[清民報1489]1916.3.10至1916.3.16。『中華民國報』(昆明) 1916.2.19至1916.2.26曾載

Y2964

鴛鴦會 8回

佚名

日省軒 清末

[大辭⑦4936]近代白話章回小說[書坊803]不知年代、刻[書坊訂1300]同左

[編年302]作者不詳、刊年不明

[編年④2022]宣統二年 (1910) 五月出版

[劉晚382][紹良428]「鴛鴦會全傳 (一名療妬緣)」、鈔日省軒本[中外332]長篇人情小說、「鴛鴦會全傳」、清代無名氏撰、扉頁有日省軒甲戌年 (1874) 冬刊印字樣、是木刻本

Y2965

鴛鴦會雙死 (哀情小說)

(周) 瘦鵑

『小說新報』5年8期 己未8(1919)

[系目367]己未年八月 (1919) [劉民191][瘦鵑388]

[清民刊576]第5年第8期、己未（1919）八月

Y2966

鴛鴦劍（言情小説）

陸士諤

[編年③1099]俠情小説、『月月小説』第1年第1号1906.11.1広告[編年③1120]近刊、『月月小説』第1年第2号1906.11.30広告

[編年④1584]言情小説、詳細不明

[大康107-16]詳細不明[付118]言情小説

Y2967

鴛鴦劍（俠情小説 絵図） 2冊

息観

上海・改良小説社 宣統1.6(1909)

[阿英104]角書不記[提要1144][大典179]は1909.7刊とする[全書713]清代小説、亦題「俠情小説絵図鴛鴦劍」[近大812]六月[歴近461]写情小説[系目368]角書不記、宣統元年(1909)[古大981][書坊訂913-28]角書不記、宣統元年印行

[編年245]題「俠情小説絵図鴛鴦劍」、六月

[編年④1822]宣統元年(1909)六月出版

[編年⑤2088]『神州日報』1910.11.5改良小説社広告[編年⑥2960]宣統元年版[目白512][古提763][劉晚382][現史②62]角書不記、1909.七月[付晚下653]『申報』1911.8.6改良小説社広告[晚史注13-50]

Y2968

鴛鴦劍（絵図 俠情小説） 2冊

息観

上海・改良小説社 宣統2.6(1910)再版 説部叢書

[樽本C]表紙は「俠情小説／絵図鴛鴦劍／改良小説社印行」、本文は「(俠情小説) 鴛鴦劍」、宣統二年六月再版、柱に説部叢書

[付朱251]写真あり、絵図、俠情小説、宣統二年六月再版[付説二201]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年は同左

[習斌二112]写真あり。同左。奥付写真は宣統二年六月再版[提要1144][歴近461]再版[古大981]

[編年270]六月再版

[編年④2038]再版、宣統二年(1910)六月出版

[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小説社広告[目白512]再版本[劉晚382][鄭編267]阿英『晚清小説史』を引用、1910

Y2969

鴛鴦劍

欧陽予倩、(馬) 絳士

1913演出

[戲劇25]鄭正秋編『新劇考証百出』中華図書集成公司1919.4.10[広告1-275]欧陽予倩改編[史索引87]話劇、1913成[現史②144]1913

Y2970

鴛鴦劍 (俠情小說)

雲光

『民國日報』1918.10.11-15

[劉民474][清民報1479]1918.10.11至1918.10.15

Y2970b

鴛鴦劍 (一名美人仇)

未署撰者名

廣州『真共和報』1919.11.15

[清民報1651]1919.11.15

Y2971

鴛鴦劫 (時事新劇)

王无生

『神州日報』1907.12.29

[劉晚171][指瑕176]戲曲

Y2971b

鴛鴦劫 (苦情短篇)

兢盒

『中外日報』1910.12.1

[清民報851]1910.12.1

Y2972

鴛鴦劫

蘭夢

『時事新報』宣統3.5.18-8.16(1911.6.14-10.7)

[小報279][劉晚208]

[編年⑤2211]宣統三年五月十八日(1911.6.14)至八月十六日止、未完[大康18-683]同左。1911.6.14のみ、結束時間不詳[大康18-937]同左。至八月十六日止

[編年⑤2231]宣統三年六月二十九日(1911.7.24)附正

[編年⑤2236]宣統三年閏六月初二日(1911.7.27)蘭夢有事、本小說暫停數日

[編年⑤2255]附告、宣統三年七月十三日(1911.9.5)

[編年⑤2255]附告、宣統三年七月十五日(1911.9.7)

[編年⑤2259]附告、宣統三年七月二十五日(1911.9.17)

[編年⑤2273]宣統三年八月十六日(1911.10.7)至本日止、後未見續載

[清民報1219]5卷、1911.6.14至1911.10.7

Y2973

鴛鴦劫 (苦情小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.6.5-10(1911.6.30-7.5)

[編年⑤2221]附章「雜錄」欄、宣統三年六月初五日(1911.6.30)至本月初十日[大康18-685]同左

[編年⑤2223]宣統三年六月初十日(1911.7.5)畢

[仁敏14-766][仁敏14-766]畢

[清民報874]未署撰者名、1911.6.30至1919^{??}.7.5。『中外日報』1910.12.1曾載、作者署兢盒

Y2974

鴛鴦劫

魯源

『民權報』1913.8.2-6

(蔡祝青) [劉民430]文言

[民小史245]文言、1913.8.2 (中略)

[民小史247]文言、1913.8.6

[清民報1281]1913.8.2至1913.8.6

Y2975

鴛鴦劫 (慘情小說)

翦瀛

『小說旬報』1期 1914.9.10

[彙⑤1328][大典290][史索二63][系目367][劉民130]

[清民刊471]作者署翦瀛

Y2976

鴛鴦劫 (哀情小說)

藜青

『禮拜六』59期 1915.7.17

[彙⑤1188][大典346][史索一1151][系目367][劉民111]

[清民刊409][民小史②131]文言、第59期、1915.7.17

Y2976b

鴛鴦劫 (哀情小說)

支那女士

長沙『大公報』1916.8.19-21

[清民報1422]1916.8.19至1916.8.21

Y2976c

鴛鴦劫 (短篇小說)

蔡病鵬

舊金山『中西日報』1918.6.26

[清民報909]1918.6.26

Y2977

鴛鴦劫 (言情)

沈求己

『振勝日報』1919.5.25-6.1

[小報317]至8節完[清民報1640]1919.5.25至1919.6.1

Y2978

鴛鴦劫

藜青

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第五十九期1915年7月

Y2979

鴛鴦鏡 10出

黃燮清

『倚晴樓集』光緒7(1881)重刻

〔大辭⑦4941〕近代傳奇劇本。道光間初刻本、咸豐七年(1857)及同治四年(1865)『韻珊外集』
など〔學大1632〕傳奇劇本、1881年『倚晴樓七種曲』本

Y2980

鴛鴦鏡

撰人不詳

『會場捷報』宣統1.10.9(1909.11.21)以降?

〔史索二233〕

〔編年251〕

〔編年④1889〕宣統元年十月初九日(1909.11.21)以降

〔清民報1184〕未見

Y2981

鴛鴦玦 (俠情短篇小說)

蔣景緘

『凶画報』4-12号 宣統3.6.13-21(1911.7.8-16)

〔劉晚209〕11号、宣統3.6.20(1911.7.15)〔劉晚210〕12号、宣統3.6.21(1911.7.16)

〔編年⑤2224〕第4号、宣統三年六月十三日(1911.7.8)至六月二十一日第12号、未完、連載開始時間不詳〔大康18-686〕同左。1911.7.8のみ、連載起訖時間不詳

〔編年⑤2227〕第12号、宣統三年六月二十一日(1911.7.16)至本日止、未完

〔仁敏14-577〕〔仁敏14-577〕未完

〔清民報1238〕第11号至第12号、宣統三年六月二十日(1911.7.15)至宣統三年六月廿一日(1911.7.16)

Y2982*

鴛鴦玦 (俠情小說 俠情類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小說名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

〔樽本C〕中冊〔翻目4-381〕

Y2983

鴛鴦淚 (苦情小說)

樂君

『申報』1912.2.27

〔劉民248〕登自由談欄目〔紫鵬264〕1912.02.27〔民小史26〕文言、1912.2.27〔清民報720〕1912.2.27

Y2983b

鴛鴦淚 (苦情小說)

樂君

旧金山『中西日報』1912.4.6

[清民報878]1912.4.6。『申報』1912.2.27曾載

Y2983c

鴛鴦淚

振庸

『共和滇報』1913.1.16-2.4

[清民報1333]1913.1.16至1913.2.4

Y2983d*

鴛鴦淚 (俠情小說) 3章

英国聶爾原著 水心訳述

『社会(雜誌)』2年1-2期 1913.1.25-2月

[清民刊246]1913.1.25至1913.2

Y2983e

鴛鴦淚 (哀情小說)

欣欣

『之江日報』1913.12.2-9

[清民報1374]1913.12.2至1913.12.9

Y2983f

鴛鴦淚 (哀情小說)

傲秋

『之江日報』1914.1.30-2.3

[清民報1375]1914.1.30至1914.2.3

Y2983g*

鴛鴦淚 (統第2年第8期 俠情小說) 8-10章

水心訳

『惜陰周刊』3年6月 1914.6.1

[清民刊264]『社会雜誌』第1期曾刊有英国聶爾原著、水心訳述同名小說、書中人名多与本篇相同、当為同篇作品

Y2984

鴛鴦離合記

童夢醒

『叒社』3期 1916.6

[彙⑥1383][大典403][史索二49][系目368][劉民58]

[清民刊312]1916.6

Y2985*

鴛鴦離合記 (名家小說)

豁公、蟄叟同訳

『新申報』1918.4.19-5.4

[劉民506][劉民778]『愛国白話報』1918.9.17廣告[紫鵬292]劉沢沛、未収録
[清民報1571]1918.4.19至1918.5.4

Y2985b*

鴛鴦離合記 (苦情小説)

豁公、蟄叟同訳

旧金山『中西日報』1919.9.12-26

[清民報913]1919.9.12至1919.9.26。『新申報』1918.4.19至1918.5.4曾載、豁公即劉豁公、蟄叟即劉沢沛

Y2986

鴛鴦歷劫記 (筭記小説)

費声豪

『先施樂園日報』1918.9.21-23

[劉民540][清民報1617]札記小説、『樂園 (先施樂園日報)』1918.9.21至1918.9.23

Y2986b

鴛鴦樓

中華書局編輯

中華書局1921 小小説

[哈仏民②1374]小小説[民中13250]1921.5初版／1932.9五版、小小説[中華百368]同左[百見085]刊年なし、小小説

Y2987

鴛鴦夢 (一名隋煬趣事 新奇愛情小説) 2卷 1冊

振声訳書社

[系目368]

Y2988

鴛鴦夢 (絵図) 4卷 16回 4冊

南岳道人編 青溪醉客評

上海書局 光緒21(1895)

[純17]石印本、線装[朝日172][書坊481-41][書坊訂581-46] (渡辺浩司)「蝴蝶媒」と異題作品
であろう[劉晚382][紹良421]「蝴蝶媒」を改題[編年①316]『新聞報』1895.8.26廣告

Y2989

鴛鴦夢 12出

劉清韻

『小蓬萊仙館伝奇』上海藻文 光緒26(1900)仲春

[伝雑68]石印本[左目290][左録521]上海藻文書局石印[大辞⑦4937]近代伝奇劇本[学大1635]
伝奇劇本[郭16-60]

Y2990

鴛鴦夢 (哀情短篇)

漱玉

蘇州『吳声』1年3期 宣統3.8.1 (1911.9.22)

[史索二32]1911?

[編年⑤2267]第1年第3期、宣統三年八月初一日 (1911.9.22) 未完

[仁敏14-597]未完

[清民刊246]即唐毓林 (唐桂岑)

Y2991

鴛鴦夢 (絵図) 16回

上海・文元書局1914

石印[書坊947-2][書坊訂1054-3]石印[劉民753][鄭編354]題名のみ、1916査禁了[史索記95]1916査禁[現史③45]1916.9.7査禁

Y2992

鴛鴦夢 (幻情小説)

蛟川張郎

『好白相』2期 1914.8.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

Y2993

鴛鴦夢 (哀情小説) 2巻 40章

貢少芹

上海・進歩書局1915.4

[大辞⑦4938]近代文言章回小説、鉛印本[民中08987][大典334][劉民753]①[紀編163]角書不記、文言章回小説、鉛印本

Y2994

鴛鴦夢 (哀情小説) 2巻 40章

貢少芹

上海・文明書局1915.5/1926.4八版

[大辞⑦4938]鉛印本、また1928.6九版[民中08987][劉民753]②[習斌二64]『費娥劍』所附小説書目1915.8。哀情小説、上海文明書局発行、各省中華書局代售[通目①527]哀情小説、1915.4初版[付晚上375]中華書局函書目録1935附録文明書局目録、新小説類：言情小説[民小史②180]『小説大觀』第2集1915.10.1上海文藝編訳社広告

Y2995

鴛鴦夢 16回

貢少芹

広益書局1934

[中外386]長篇言情小説、潘敬元校閲、鉛印本[付晚上312]4冊、『書名彙刊』広益書局1935.6、古今説部類：小本小説、絵図

Y2996

鴛鴦夢 16回

佚名

上海・大達図書供給社1934.4

[大辭⑦4938]近代白話章回小說、初版不詳、卷首有1912年浪迹生「序」

Y2997

鴛鴦夢 (繪図) 4卷 16回

南岳道人撰

台灣・広文書局 刊年不記(1980) 中国近代小説資料彙編18

Y2998

鴛鴦夢 16回

貢少芹

北京・中央民族学院出版社1994.1 鴛鴦蝴蝶派艷情名著系列之四

[大觀2-229]

Y2998b

鴛鴦帕 (哀情小説)

卓園

長沙『大公報』1916.10.13

[清民報1423]1916.10.13

Y2999

鴛鴦帕伝奇

汪瞻華

栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊録』上海交通図書館1918.11／1922.8.1五版

[左録521]上海時還書局1926.6再版／1936.12重版(封面題「上海希望出版社印行」)

Y3000

鴛鴦譜 (新印秘本小説) 2卷 12回

天然癡叟著 墨憨主人評

新新社 宣統1.5(1909)

[付三251]扉奥付写真あり。著者不記。宣統元年(1909)蒲月出版[提要1255]蕭相愷「此書実系「石點頭」之異名、惟抽去其中第五卷之「莽書生強凶鴛侶」、湊成十二回而已」[大典221]は1911刊とする。全称「繪図鴛鴦譜」[近大812]章回小説、全称「繪図鴛鴦譜」、出版年代不詳[系目369][古大1008][目白512]佚名撰、本書為「石點頭」之改題、清末石印本[書坊訂976]角書不記、新新書社、宣統元年石印[劉晚383]1911年

Y3001

鴛鴦譜 (紅豆書屋伝奇第三種)

鳩雛

『太平洋報』1912.7.2

[劉民432][清民報1290]7出、1912.7.2至1912.9.12、亦間題「鴛鴦譜」。非小説、実為戯曲、即姚鳩雛

Y3002

鴛鴦譜

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戯劇61][柳和城103][史索一1422]

Y3003

鴛鴦奇耦記

蔭吾

『時報』1913.5.17-22

[劉民321]

[民小史215]文言、1913.5.17 (中略)

[民小史217]文言、1913.5.22

[清民報963]紀事小說、1913.5.17至1913.5.22

Y3004

鴛鴦奇配

『盛京時報』1913.10.25-11.7

[盛京068][盛京錄068]白話短篇才子佳人小說[劉民353]作者未標

[清民報1071]未署撰者名、1913.10.25至1913.11.7

Y3005

鴛鴦券 (社会小説)

雨田

『小説大觀』14集 1919.9.1

[彙⑥1613][史索一1457][系目368][劉民214]

[清民刊600]第14集、1919.9.1

Y3006

鴛鴦券

雨田

于潤琦主編『清末民初小説書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』第十四集

Y3007

鴛鴦双縊記 (明季佚聞之四)

劍山

『小説新報』7期 1915.8

[大典351][史索一1350][系目367][劉民171]中華民國四年八月、短篇、標“明季軼聞之四”

[清民刊544]第7期、1915.8[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳

Y3008

鴛鴦鉄血記 (哀情小説)

権子

『民権素』13-15集 1915.12.15-1916.2.15

15集で「鉄血鴛鴦記」に改題[彙⑤1002][大典364]又名「鉄血鴛鴦記」[史索一1034][系目368][劉民77]

[清民刊349]7章、第15集改題為「鉄血鴛鴦記」[民小史②232]文言、第13集、1915.12.15 →鉄血鴛鴦記

Y3008b

鴛鴦同尽

董直

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1919.7.5

[清民報1406]1919.7.5

Y3009

鴛鴦凶 (奇情短篇)

小雲女士

『大世界』1919.7.1-2

[劉民528][清民報1591]1919.7.1至1919.7.2

Y3010

鴛鴦瓦 (艷情砭俗) 第62

蕘

広州『国民報』宣統2.5.13-17 (1910.6.19-23)

[編年④2012]宣統二年五月十三日 (1910.6.19) 至五月十七日、連載開始時間不詳[大康18-647]同左。1910.6.19のみ、起訖時間不詳

[編年④2015]宣統二年五月十七日 (1910.6.23) 畢

[仁敏14-471][仁敏14-471]畢[鄧307]角書不記、作者：箋、1910.6.19第62続、1910.6.20(63続至66続)

[清民報1091]1910.6.19至1910.6.23[冬麗22①194]小説叢欄、艷情砭俗

Y3011

鴛鴦小印 12章

(程) 瞻廬

上海・中華書局1917.1/1928.11再版

[大觀549][系目367][中村][紀編187]文言哀情小説、1917.1正式發行[通目③1661]哀情小説、1917.1初版[哈仏民③1457]1917初版

Y3012

鴛鴦小印 (言情小説)

((程) 瞻廬)

上海・中華書局1917.1/1928.11再版 小説彙刊33

[叢書133]著者不記、小説彙刊33[民中09684]程瞻廬 (原題：瞻廬) 著、小説彙刊33[系目367]小説彙刊33[劉民753]程瞻廬 (原題：瞻廬) 著、小説彙刊33

Y3013

鴛鴦小印

(程) 瞻廬

上海・中華書局1917.1/1928.11再版 小説彙刊

[付説二295]表紙奥付写真あり。小説彙刊第三十三種。民国六年一月發行
[中華339]小説彙刊。文言体中篇小説[中華百198]同左

Y3014

鴛鴦雪

陳蝶仙

『申報』1912.11.22-

上記の記述は[韓近237]による。「鴛鴦血」の誤りだろう（渡辺浩司）14280号(1912.11.22)掲載の小説は「鴛鴦血」の連載第3回で、「鴛鴦雪」は無い

Y3015

鴛鴦雪艶記

延陵

『小説月報』10巻8号 1919.8.25

[史索一912][系目368][劉民33]「鴛鴦血⁷⁷艶記」、説叢[曉岩237]1919、翻訳とする
[清民刊231][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Y3016*

鴛鴦血

(英) 達維遜著 (周) 瘦鵑訳

『小説時報』14期 辛亥11.25(1912.1.13)

短篇名訳欄[彙④2702][大典240][史索一411]

[編年292]標“短篇”

[編年⑤2309]標“短篇名訳”、第14期、旧曆十一月二十五日(1912.1.13)[大康18-802]同左[大康18-942]同左

(潘少瑜) 偽翻訳[瘦鵑352]第14号[廣告2-67][文文98]題名のみ(卓珩) 期数月日不記[翻目27-969]
[建華19-690][建華19-704]1911.10⁷⁷、原作者なし
[清民刊175]即周瘦鵑[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

Y3016b

鴛鴦血

笑君

『教育界』1-3期 壬子4晦日(1912.6.14) -7.1(1912.8.13)

[清民刊263]

Y3017

鴛鴦血 (奇情小説)

天虛我生

『申報』1912.11.20-12.1

[劉民255][編年④1537]『中外日報』1908.6.17廣告

[民小史141]一、文言、1912.11.20(中略)

[民小史146]十二、文言、1912.12.1

[清民報728]1912.11.20至1912.12.1、即陳栩(陳蝶仙)

Y3018*

鴛鴦血 (偵探小説)

(英) 哈葛德著 朱引年訳

上海・尚古書局1913

[民外0864]HENRY RIDER HAGGARD著、手写石印本、有図、環筒頁装

[漢訳2538]手写石印、有図[現代913]本書為手写石印本[劉民754][偵探620]角書不記、(英) HENRY RIDER HAGGARD著[韻声104]角書不記、上海尚古書局1913[翻目3-514]手写石印本

Y3018b

鴛鴦血

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.1.7-28

[清民報1024]1913.1.7至1913.1.28。『時報』1912.11.20至1912.12.1曾載、作者署天虛我生、即陳栩(陳蝶仙)

Y3019

鴛鴦血 (紅羊佚史之二)

穎川秋水

『小説新報』6期 1915.7

[大典347][史索一1348][系目367][劉民170]穎川秋水、中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊544]穎川秋水、第6期、1915.7、即陳德清

[民小史②254]文言、穎川秋水、第1年第6期、1915月份不詳

Y3020

鴛鴦血 (奇情小説)

天虛我生(陳蝶仙)

上海・中華図書館1917.6

[大辞⑦4936]近代文言中篇小説、鉛印本[民中09864]「鴛鴦血・紅絲網」合刊[系目367][劉民754]「鴛鴦血・紅絲網」合刊[紀編3]題名のみ[紀編195][鄭編193]題名のみ[通目①104]社会小説、即紅絲網、1917.6初版[湘金153]「鴛鴦血・紅絲網」、角書不記、1917、言情

Y3020b

鴛鴦血 (哀情小説)

劉悲鳳

成都『国民公報』1917.7.1-5

[清民報1301]1917.7.1至1917.7.5

Y3021

鴛鴦印

黃鈞宰

『比玉樓四種』光緒2(1876)

[左目290][左録521][大辞②462]『比玉樓伝奇四種』[学大1633]伝奇劇本、『比玉樓四種』本[鄭編59]伝奇、題名のみ

Y3021b

鴛鴦印 (哀情小説)

覺玄

『彗星報』1913.9.9-13

[清民報1367]1913.9.9至1913.9.13

Y3022

鴛鴦影 (滑稽小説)

馬二先生 (馮叔鸞)

『新聞報』1914.12.2

[劉民286][民小史460]文言、1914.12.2[清民報780]1914.12.2

Y3022b

鴛鴦塚 (哀情小説)

番禺女士黃翠凝著

『中外日報』1908.12.20-21

[清民報849]1908.12.20至1908.12.21

Y3023

鴛鴦塚

未署作者名

『広益叢報』7年5-6期(197-198号) 宣統1.閏2.10-20(1909.3.31-4.10)

[彙②977]は第198号を宣統元年三月二十日(1909.4.29)とする[大典176]は秋夢著、1903^ア.3.31-4.29とする[史索二119][系目368]宣統元年閏二月十日(1909.3.31-4.29)

[編年238]不題撰人

[編年④1726]第197号、宣統元年閏二月初十日(1909.3.31)至本月二十日第198号

[編年238]第198号の日付は閏二月二十日(1909.4.10)。畢

[編年④1728]宣統元年閏二月二十日(1909.4.10) 畢

[劉晚22]閏二月二十日(1909.4.10)

[清民刊49]未署撰者名、未見正文

Y3024

鴛鴦塚 (倫理小説)

介夫

『湖南教育雜誌』1年1期 1912.6.1

[彙⑤91][史索二138][劉民41]

[清民刊261]

Y3025

鴛鴦塚 (哀情小説)

秋夢

『小説叢報』5期 1914.10.20初版／1915.3.25再版

[史索一1058][系目368][劉民81]1914.10.20初版／1915.3.25再版[現刊2278]

[民小史441]文言、第5期、1914.10.20[清民刊356]即韋秋夢

Y3025b

鴛鴦塚 (哀情小説)

海塩朱鳳著

『湖南公報』1916.2.28

[清民報1290]1916.2.28

Y3026

鴛鴦塚 (哀情小説)

鶴影

『礼拝六』100期 1916.4.29

[彙⑤1196][大典398][史索一1167][系目368][劉民119]

[清民刊421][民小史②318]文言、第100期、1916.4.29

Y3026b

鴛鴦塚 (哀情小説)

厭吾

『滇声』1917.2.19

[清民報1396]1917.2.19

Y3027

鴛鴦塚 (哀情小説 短篇小説)

阿紅

『秋声』3期 1918.3.1

[史索二103]1918.2以降?-同年4?[劉民235]

[清民刊655]第3期、1918.3.1

Y3028

鴛鴦塚 (哀情短篇)

劍匣生

『大世界』1918.4.11-4.12

[小報292]至2節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民525]1918.4.11のみ

[清民報1588]1918.4.11至1918.4.12

Y3029

鴛鴦塚伝奇

汪石青

栩園同社生著、栩園編訳社編輯『文苑導遊録』上海交通図書館1918.11/1922.8.1五版

[左録521]上海時還書局1926.6再版/1936.12重版(封面題「上海希望出版社印行」)

Y3030

冤業 (薄命小説)

逖生

香港『少年報』光緒32.10.11(1906.11.26)

[編年③1114]光緒三十二年十月十一日(1906.11.26)[大康18-548]同左

[清民報1056]『香港少年報』1906.11.26[冬麗22①239]『香港少年報』、稗官署欄、薄命小説

Y3030b

冤業 (薄命小説)

逖生

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.11.26

Y3030c

冤獄

未署撰者名

『時報』1908.5.17-18

[清民報953]1908.5.17至1908.5.18

Y3031*

冤獄 (偵探小說)

未署原著者名和訳者名

天津『大公報』1911.2.9-3.3

[劉民313]

[編年⑤2142]宣統三年正月十一日 (1911.2.9) 至二月初三日[大康18-671]同左[大康18-933]同左

[編年⑤2155]宣統三年二月初三日 (1911.3.3) 畢

[仁敏14-444][仁敏14-444]畢[李雲159]未題撰者、標“偵探小說”、宣統三年正月十一日—二月初三日 (1911.2.9-3.3) [清民報935]1911.2.9至1911.3.3

Y3031b

冤獄 (短篇写実)

懷霜

『天鐸報』1911.7.25

[清民報1192]1911.7.25

Y3032

冤獄 (長篇小説)

九二

蘇州『吳声』1年2期 宣統3.7.1 (1911.8.24)

[史索二32]九三著、1911?

[編年⑤2249]宣統三年七月初一日 (1911.8.24)

[仁敏14-597]

[清民刊245]九三、更正「九二」

Y3033

冤獄 (短篇紀実)

鈍覺

『天鐸報』1913.1.24-25

[劉民409]登第6版[清民報1198]1913.1.24至1913.1.25

Y3034

冤獄 (奇情小説)

了青

『申報』1913.2.21

[劉民257][紫鵬271]未収録[民小史181]文言、1913.2.21[清民報730]1913.2.21

Y3034b

冤獄

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.3.8

[清民報1024]1913.3.8

Y3035

冤獄 (短篇紀事)

無我

『申報』1913.4.3

[劉民258][紫鵬274]1913.04.03[民小史199]文言、1913.4.3[清民報731]1913.4.3

Y3035b

冤獄

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.4.24

[清民報1025]1913.4.24

Y3035c

冤獄

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.5.26-27

[清民報1027]1914.5.26至1914.5.27

Y3035d

冤獄 (短篇小說)

潘伯麟

『檳城新報』1914.7.23

[清民報811]1914.7.23

Y3036

冤獄 (短篇美事)

楞癭

『七天』7期 刊年不記 (1914)

[史索一1261][清民刊489]短篇美事、楞癭、第7期、刊年不記

Y3036b

冤獄 (社会小說)

指巖

旧金山『中西日報』1916.2.11-15

[清民報900]1916.2.11至1916.2.15。即許指巖

Y3036c

冤獄 (警世小說)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.6.10-15

[清民報1047]1917.6.10至1917.6.15。『法政學報』(北京)第2卷第1期(1914.1.25)所刊「曦齋掇旧」中収有此篇、即「冤獄(一)」

Y3037

冤獄

『大舞台』1917.11以降?-1918春?

[史索二259][清民報1603]未見

Y3038

冤獄記 (短篇時事)

新安逸民投稿

『時報』光緒34.9.7-8 (1908.10.1-2)

[劉晚148]1908.10.1のみ

[編年④1607]光緒三十四年九月初七日 (1908.10.1) 至本月初八日[大康18-585]同左

[編年④1608]光緒三十四年九月初八日 (1908.10.2) 畢

[清民報955]1908.10.1至1908.10.2

Y3038b

冤獄記 (短篇時事)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.9.28

[清民報893]1914.9.28

Y3038c

冤獄兩誌

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1905.3.11

[LUO133]世情

Y3039

冤獄緣 8回

知非子

修竹社 光緒乙酉(1885)

[阿英89]石印[提要753][近大842]章回小説、石印本[系目384]石印。望雲革廬刊本、咸豐十年(1860年)[古大844][書坊訂640]光緒十一年石印

[編年47]石印本、光緒十一年

[編年①203]上海・修竹社、光緒十一年(1885)、石印本

[目白513][古提661][劉晚383][鄭編136]石印本、阿英目錄を引用[史索記39]石印本

Y3039b

冤冤相報 (短篇小説)

因破損、未見撰者名

『黔報』1911.10.20

[清民報1128]1911.10.20

Y3040

冤冤相報 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.10.29

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.10.29

Y3041

冤哉武侯 (滑稽小說)

覺庵

『新聞報』1915.3.28

[劉民289][清民報783]覺庵、1915.3.28[民小史②52]文言、覺庵、1915.3.28

Y3041b*

原愛 (言情小說)

敏訊意

『華英普及月報』2期 1915.3.5

[清民刊525]第2期、1915.3.5

Y3042

元宝 (社會小說)

警長

『留聲機』7期?8期? 1917.9.30?10.5?

[史索二98][清民刊645]第8期、1917.10.5

Y3043

元宝茶 (短篇小說)

作者未標

『申報』1913.2.14

[劉民257][民小史177]文言、1913.2.14[清民報730]1913.2.14

Y3043b

袁琛

選

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1917.8.3

[清民報1460]1917.8.3。『申報』1874.4.15曾載、篇名為「羅浮羅父成仙」、「選錄香港『中外新聞』」、「『申報』1917.5.23所刊「尊聞閣筆記」復刊此篇、篇名為「袁琛」、篇名下注「見本報甲戌年二月二十九日」

Y3044

袁崇煥

楚狂

『香港少年報』1906.7.9

[鄧302]故事叢

Y3044b

元初白 (義俠小說)

倩

成都『國民公報』1912.10.29

[清民報1297]1912.10.29

Y3044c

袁大總統傳略

禪那

出版社不記 1912-1915

(許軍424) 袁世凱系列

Y3045

元旦 (言情小說)

鈍根

『新申報』1918.1.1

[劉民505][紫鵬288]王鈍根、1918.01.01[清民報1570]1918.1.1

Y3046

元旦

(周) 瘦鵑

『時報』1920.1.1

[劉民352]

Y3047

元旦

一岑

『時事新報』1920.1.1

[劉民423]

Y3048

元旦日的一对情人 (應時小說)

露園

『先施樂園日報』1920.1.3

[劉民546]

Y3049

元淡淵 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.5.15-22

[建蓉452][建蓉452]畢

Y3050

元旦之毛錐子 (滑稽短篇)

覺迷

『新聞報』1915.1.6

[劉民287][清民報781]1915.1.6[民小史②6]文言、1915.1.6

Y3051

猿島

唐小圃編纂

上海·商務印書館1919.1/1921.9三版 京語童話5

[樽本]THE MONKEY ISLAND[圖書118-180]

Y3052

原東岳 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.6.6-7

[建蓉452]

Y3053

源洞巖 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.7.11-14

[建蓉448][建蓉448]畢

Y3053b

緣妬 (哀情短篇)

鉄吾來稿

『振勝日報』1919.4.23

[清民報1639]1919.4.23

Y3054

猿怪 (寓言短篇)

悲秋

『中華新報』1916.1.4-6

[劉民455][清民報1443]1916.1.4至1916.1.6

Y3055

圓光 (神怪小說)

樂君

『申報』1912.4.4-5

[劉民249][紫鵬264]1912.04.04-1912.04.05

[民小史37]文言、1912.4.4

[民小史38]統、文言、1912.4.5

[清民報721]1912.4.4至1912.4.5

Y3055b

圓光 (短篇神怪小說)

樂君

舊金山『中西日報』1912.5.16-17

[清民報879]1912.5.16至1912.5.17。『申報』1912.4.4至1912.4.5曾載

Y3056

圓光

『小說日報』1916.6.6以降?-7.3?

[史索二250][清民報1519]破迷短篇、心根、1916.6.6

Y3057

圓光術 (短篇滑稽)

大愛

『時事新報』 1912.5.10

[劉民410]登第3張第2版[清民報1219]1912.5.11

Y3057b

圓光術 (短篇滑稽)

大愛

旧金山『中西日報』 1913.2.20

[清民報885]1913.2.20。『時事新報』(上海) 1912.5.11曾載

Y3058*

猿国

BA著 憲漢訳

『浙江兵事雜誌』 112-120期 1923.8-1924.4

[彙⑤1125][劉民73]

Y3059

猿鶴一夕話 (寓言小説)

憐影

『時報』 1916.8.25

『余興』30期では「猿鶴一夕談」とする[劉民339]贈有正書券一元[清民報985]1916.8.25[民小史②371]文言、1916.8.25

Y3059b

猿鶴一夕話 (寓言小説)

憐影

新加坡『南洋総匯新報』 1916.10.9

[清民報1031]1916.10.9。『時報』 1916.8.25曾載

Y3060

猿鶴一夕談 (寓言小説)

憐影

『余興』30期 1917.7

[清民刊469]「猿鶴一夕話」、『時報』 1916.8.25、『南洋総匯新報』 1916.10.9曾載

Y3061

猿狐計

無偽

『神州女報』本 光緒丁未(1907)

[阿英48地方戯]

Y3062*

猿幻奇案 (偵探小説)

蔣景緘訳

上海・進歩書局、文明書局、中華書局1916.6

[民外4295]原著者不詳[現代917]上海進歩書局1916.6初版[大典421]著者不詳、上海進歩書局刊とする[唐平9874]角書原著者不記、進歩書局1924[唐書72]角書原著者不記、進歩書局1924.3三版

[劉民754][付二5]『小説大觀』新小説広告[偵探630]角書不記[付晚上375]著とする、中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：偵探小説[翻目3-515]

Y3063

袁姬

『春柳』8期 1919.10.1

[彙②153][史索一1506][系目343][劉民234]

[清民刊674]未署撰者名、第8期、1919.10.1。此篇實為清人許奉恩『里乘』卷3「袁姬」篇

Y3063b

猿將軍

不題撰人

「警世奇話」『大陸報』2年2号 光緒30.2.20 (1904.4.5)

[彙②712][現史①230]標“警世小説”、第2年第2号1904.4.5

Y3064

緣盡矣 (哀情篇)

汪放庵

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Y3065

源君美 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.4.12-15

[建蓉447][建蓉447]畢

Y3065b

袁軍之殘忍 (時事小説)

振公

雲南『義聲報』1916.3.24

[清民報1509]1916.3.24

Y3065c

原來你們城里人時新這樣

潤余

長沙『大公報』1919.12.26-29

[清民報1431]1919.12.26至1919.12.29

Y3066

原來如此

莫厘秋白

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

Y3066b*

原來如此 (SA CONFESSIOIN)

毛巴桑著 趙祖欣訳

『國民公報』1919.6.25-26

MAUPASSANT

[清民報1212]1919.6.25至1919.6.26

Y3067

原來如此 (懺悔小說)

訥之

『小說新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197][俊雅12B-28]吳訊之、『台灣文藝叢誌』轉載

Y3068

原來是夢 (社會小說)

方秩音

『先施樂園日報』1920.6.20

[劉民549]

Y3069

原來是你

舍我

『民國日報』1917.1.28-3.4

[劉民471][清民報1475]1917.1.28至1917.3.4

Y3070

原來是你 (續)

舍我

『民國日報』1917.2.8

連載途中

Y3071

原來是你 (言情小說)

枕綠

『小說新報』5年6期 己未6(1919)

[系目350]己未年六月 (1919) [劉民190]

[清民刊575]第5年第6期、己未 (1919) 六月

Y3072

原來是他 (奇情小說)

王瀛洲

『說粹』1期 1917.6.6

[史索二96][清民刊643]第1期、1917.6.6

Y3073

原來是他！

予

『時事新報』1920.1.16-21

[劉民424]

Y3074

原來是一夢

周月僧

『浙江兵事雜誌』76期 1920.8

[彙⑤1094][大典484][劉民72]

Y3075

原來是月吃月 (滑稽小說)

公天

『好白相』5期 1914.9.20

(渡辺浩司) [樽本][清民刊448]

Y3076

原來是做夢 (滑稽小說)

笑余

『遊戲雜誌』11期 1914?

[樽本]刊年不記[大典296]は1914.10刊とする[系目350]は1913年とする[勤勤287]第11期、推算

1915.4.1

[清民刊308]刊年不記

Y3077

原來是做夢

笑余

于潤琦主編『清末民初小說書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『遊戲雜誌』第十一期1913年

Y3077b

猿老翁 (少年小說)

未署撰者名

『中華童子界』33期 1917.3.25

[清民刊441]

Y3077c

猿狸劫 (短篇小說)

在宥

『長沙日報』1913.7.19

[清民報1004]1913.7.19

Y3077d

緣廬筆錄

六符

『中華小說界』2卷2期 1915.2.1

[彙⑤847]来稿俱樂部

[清民刊321]「黏地絮」「冰雪緣」[民小史②25]文言、第2卷第2期、1915.2.1、「黏地絮」「冰雪緣」

Y3077e

袁陸之電話談 (時事小說)

慧劍

『貴州公報』1916.2.9-10

[清民報1202]1916.2.9至1916.2.10

Y3078*

園妹 (社会小説 社会類)

魏易

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊[翻目5-161]

Y3079

圓夢記

(周)瘦鵑

『世界画報』1号 1918.8

[瘦鵑381][清民刊669]言情小説、第1期至第2期、戊午年(1918)八月中至戊午年(1918)九月中

Y3080

圓妙觀 (短篇小説)

詹詹

『神州日報』1916.2.26

[劉民395][清民報1116]1916.2.25至1916.2.26[民小史②287]文言、1916.2.25[民小史②287]文言、1916.2.26

Y3080b

元妙觀 (短篇小説)

詹詹

旧金山『中西日報』1916.5.2-3

[清民報901]1916.5.2至1916.5.3『神州日報』1916.2.25至1916.2.26亦曾載、篇名為「圓妙觀」

Y3081

元妙觀之汽球 (短篇小説)

未署作者名

『世界繁華報』光緒32.7.1(1906.8.20)

[史索二205][樽本C]

[編年88]撰人不詳

[編年③1050]光緒三十二年七月初一日(1906.8.20)[大康18-544]同左

[小報266][現史①160]角書不記、1901のみ[清民報917]1906.8.20

Y3082

圓明園總管世家

(許)指巖

『小説月報』5卷2号 1914.5.25

[彙④2976][史索一793][系目354][劉民10]短篇

[民小史370]文言、第5卷第2号、1914.5.25[清民刊204][培成11-78]許指巖、刊年不記

Y3083

圓明園総管世家

指巖

『晨鐘』1918.1.7-10

[劉民490][清民報1530]『晨鐘報』（北京）1918.1.7至1918.1.10。『小説月報』第5卷第2号（1914.5.25）曾載、『公言報』（北京）1917.5.18至1917.6.29刊載時篇名更為「記圓明園総管」

Y3084

袁浦花

張懋畿

成都福昌公司 刊年不詳

鉛排本[伝雑75][左目287][左録518]

Y3085

袁七妹

江子厚

『小説海』2卷10号 [1916.10.1]奥付は1916.11⁷⁹. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索一1308]1916.10.1[系目343]1916.10.1[劉民152]1916.10.1[現史③49]著者不記、第2卷第10号1916.10.1

[清民刊513]第2卷第10号、1916.10.1[培成11-83]江子厚、刊年不記

[民小史②390]文言、第2卷第10号、1916.10.1

Y3086*

縁起

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小説）』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 説部叢書1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.INTRODUCTION 表題なし（参考：日訳バートン版1）シャーリヤル王とその弟の物語

Y3087*

縁起

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.INTRODUCTION 表題なし（参考：日訳バートン版1）シャーリヤル王とその弟の物語

Y3088

縁慳（怨情短篇）

黄商銘

『小説叢報』3年8期 1917.3.10

[史索一1102]商銘、1917.3[系目468][劉民91][現刊2297]目次は商銘
[清民刊372]

Y3088b

緣慳 (哀情短篇)

詠羹

『雲南痛報』1917.6.4-14

[清民報1585]1917.6.4至1917.6.14

Y3088c

袁前大總統略伝

北平高明鏡

京師順天時報社1916

(許軍425) 袁世凱系列

Y3088d

原情聽訟 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.28

[清民報1372]1913.8.28

Y3088e

圓人骨肉

澳大利亞『広益華報』1896.10.2

[LUO143]志人

Y3088f

袁少年

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1913.6.13

[清民報1025]1913.6.13

Y3088g

袁生

憶恨

『滇声』1918.10.3

[清民報1399]1918.10.3

Y3088h

圓実 (艶情小説)

柳崖外史

『香艷雜誌』7期 刊年不記

[清民刊495]第7期、刊年不記[蘇晨275]1915、第7期、短篇欄、艶情小説

[民小史②244]文言、第7期、1915月份不詳

Y3088i

元氏

小

『共和滇報』1915.5.14-26

[清民報1338]1915.5.14至1915.5.26

Y3089*

圓室案 (偵探小説)

(英) 葛雷著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *THE CIRCULAR STUDY*, 1900

[阿英155]角書不記、商務印書館訳印[丁未3]は七月出版とする[版補下414][劉晚383][涵訳53]「圓室案小本⁷⁷」とする。角書不記、原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下311]小本なし、角書不記、原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[方曉博41]七月[翻目3-516]

Y3090*

圓室案 (偵探小説)

(英) 葛雷著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.7 説部叢書八=1

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *THE CIRCULAR STUDY*, 1900

[付説90]写真あり、表紙は元版、十集系列第八集第一編、上海・商務印書館(説明して中国⁷⁷商務印書館)、光緒三十三年(1907)七月初版

[叢書779]角書不記、説部叢書第八集1[民外1052]説部叢書第8集第1編[漢訳2457]上海⁷⁷商務、説部叢書第八集[大典138][編年③1317]説部叢書、『神州日報』1907.9.5商務印書館広告

[編年189]七月

[編年③1322]19章、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十三年(1907)七月出版、説部叢書初集⁷⁷第七十一編と誤る[大康18-881]同左。七月但日期不詳、説部叢書削除

[編年⑤2169]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告[編年⑤2602]翻訳紹介[編年⑥2960]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-521]『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次広告

[劉晚383]説部叢書八集1編[慧敏462]七月、説部叢書8⁷⁷=1[付朱147]丁未年(1907年)八月初版[偵探608]角書不記、商務印書館訳、上海：⁷⁷商務印書館、説部叢書八集第一編[『東方雜誌』8:1広告]

(偵探小説)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)説部叢書[付晚上205]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-516]説部叢書初版第8集第1編

Y3091*

圓室案 (偵探小説)

(英) 葛雷著 商務印書館訳

商務印書館 宣統3.6(1911) 小本小説

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *THE CIRCULAR STUDY*, 1900

[付説90]写真なし、小本小説、樽目第九版を引用

[『東方雜誌』8:1広告](偵探)小本小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探)小本小説[涵訳54]「圓室案小本」とする。角書不記、小本、原著者不記、本館著、宣統三年六月[版補下311]小本

小説は未収録[付三114]「園⁷⁷室案」、小本小説広告[編年⑤2160]『小説月報』第2年第2期1911.3.25
 商務印書館小本小説広告[仁敏14-456]『法政雜誌』第1年第2期1911.4.23商務印書館小本小説広告
 [民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4商務印書館小本小説広告

Y3092*

圓室案 (偵探小説)

(英) 葛雷著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未8(1907)/1913.12四版 説部叢書1=71

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *THE CIRCULAR STUDY*, 1900

[INDIANA][中村C][中村S3-58]角書不記、光緒三十三年八月、説部叢書[商目93]偵探、刊年不記
 [營業371][劉晚383]説部叢書1集71編[慧敏462]説部叢書1=71[偵探608]角書不記、商務印書館訳、
 説部叢書初集第七十一編[元濟0093]角書不記、1913.12、4版、説部叢書[韻声99]角書不記、上海商
 務印書館1907[翻目3-516]1913.12三版⁷⁷、説部叢書なし

Y3093*

圓室案 (偵探小説)

(英) 葛雷著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未8(1907)/1914.4再版 説部叢書1=71

[張治20B]ANNA KATHARINE GREEN, *THE CIRCULAR STUDY*, 1900

[樽本][樽本D160]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、丁未年八月初版/中華民國三年四月再
 版、説部叢書初集第七十一編

[付説90]写真あり、四集系列初集第七十一編、[丁未年八月初版]、民国三年(1914)四月再版[付
 朱147]写真あり、丁未年八月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第七十一編

[叢書782]説部叢書初集71[民外1052]1914.4再版、説部叢書初集第71編[漢訳2457]1914.4再版、説
 部叢書初集[現代903]1907.7初版/1914.4再版、説部叢書初集第71編[HOOVER][商目93]偵探、刊
 年不記[劉晚383]説部叢書1集71編[慧敏462]説部叢書1=71[方曉博166]丁未8(1907)/1913.12/
 1914.4、説部叢書1=71[哈仏民③1521]「圓石案」、角書不記、1914、説部叢書初集第72編[翻目3-
 516]1914.4四版⁷⁷、説部叢書初集第71編

Y3093b

袁世凱

澳大利亜『広益華報』1905.5.20

[LUO146]志人

袁世凱→宦海昇沈録

Y3094

袁世凱 1冊

(梁) 紀佩

出版社不記 宣統1(1909)

[現在33]宣統元年(許軍424) 廠田郎(梁紀佩)「中国大政治家袁世凱」振亜社1909、袁世凱
 系列

Y3094b*

袁世凱

(日) 佐藤鉄治郎

天津時間報館1909

(許軍424) 袁世凱系列[李雲170]「新著袁世凱」、天津『民興報』1909.11.17天津・時間報館廣告。是篇為時間報館總理佐藤雪田氏所著

Y3094c

袁世凱魂遊地府 (醒世小說)

怡庵

『貴州公報』1916.7.15-16

[清民報1203]1916.7.15至1916.7.16

Y3095

袁世凱演義 (繪圖)

香港書局1917

[書坊訂756-6]

Y3095b

袁世凱演義 (繪圖)

何寿民

香港新民小說社1917

(許軍425) 自「宦海昇沈錄」增補23、24回、袁世凱系列[哈仏民③1394]24回、香港・新民小說社1917

Y3096

袁世凱演義 (歷史小說) 12回 第1集

許慕羲、八宝王郎

上海・交通図書館1917.6

[民中09394][系目343]は許慕羲^{??}、民国6年(1917)とする[劉民754][通目①498]歴史小説、2冊24回、許慕羲、莊病骸著、1917(許軍425)角書不記、1917、袁世凱系列

Y3097

袁世凱演義 24回

莊病骸

上海・交通図書館1917.11

[大辞⑦4713]近代章回小説、鉛印本[通典612]近代章回小説、鉛印本[劉民754][学大1607]章回小説、鉛印本(許軍425)上海図書館^{??}、1917、袁世凱系列

Y3098

袁世凱軼事 12章

野史氏

上海・文藝編訳社1916.6/1920.3十版

[大典414]1916[民中07807][唐平8141]「袁世凱全伝」を収録する、上海文藝編訳社著、上海文藝編訳社、刊年不記[唐書599]「袁世凱全伝」を収録する、著者不記、上海文藝編訳社、刊年不記

[劉民754]1916のみ（許軍425）1916、袁世凱系列（黃誠16）貢少芹、上海文藝編訳社1916.6

Y3099

袁世凱軼事続録 4巻

野史氏

上海・文藝編訳社1916.10／1926.6八版

[民中07808][現在33]出版社不記、1916、1920[習斌二79]広告に見えるとして上海文藝編訳社出版の『袁世凱全伝軼事』（許軍425）1916、袁世凱系列（黃誠16）貢少芹、上海文藝編訳社1916.10[湘金136]1916、歴史[民小史②143]「袁世凱全伝軼事」、『小説大観』第1集1915.8.1上海文藝編訳社広告

Y3099b*

袁世凱正伝

（日）内藤順太郎 張振秋訳

広益書局1914

[寶19-345]内藤順太郎『（正伝）袁世凱』博文館1913。歴史伝記（許軍424）袁世凱系列[序跋②77]「袁世凱」で収録。張振秋序。書名、封面題作「正伝袁世凱」、正文、版權頁作「袁世凱」、1914年10月

Y3100

袁世凱之鬼 （述異小説）

張亜庸

『新申報』1917.1.3

[劉民498][紫鵬290]1917.01.03[清民報1563]1917.1.3

Y3100b

袁世凱之鬼 （述異小説）

張亜庸

貴陽『鐸報』1917.3.2-3

[清民報1493]1917.3.2至1917.3.3。『新申報』1917.1.3曾載

Y3100c

袁世凱之新出現

金陵中立駱漢

光明書社1911

（許軍424）袁世凱系列

Y3101

原氏淺言 12回

張亨清

周欣平主編『清末時新小説集』10冊 上海古籍出版社2011.1

未獲獎小説

[編年①347]光緒二十二年二月（1896）

Y3102*

園妹 （短篇小説）

武林魏易訊

『時事新報』 1915.12.12

[劉民417][清民報1228]1915.12.12

Y3103

元帥出險 (癸丑軼聞之一 短篇小說)

阿甜

『新申報』 1916.12.31

[劉民498][紫鵬290]1916.12.31[清民報1563]1916.12.31[民小史②443]文言、1916.12.31

Y3104

元帥娘 (名家著述)

林紓

『小說新報』 2年5期 丙辰5(1916)

[大典402]1916.6とする[史索一1371][系目50]丙辰年五月 (1916) [劉民175]中華丙辰年五月、短篇[張車261]第2年第5期、1916.5[俊雅12-259]曾被改題為「環孃」、收入『女界寶全第三冊』(上海・國華書局1917)

[清民刊550]第2年第5期、丙辰 (1916) 五月[民小史②329]文言、1916.5日期不詳

Y3104b

元素大会

鈍劍

『江蘇師範同学会雜誌』 2期 (1911)

[清民刊190]即高旭

Y3105

元素大会 (短篇科学小説)

端生

『東方雜誌』 10卷11号 1914.5.1

[彙③1304][大典279][系目50][劉民1][百兒072]

[民小史362]文言、第10卷第11号、1914.5.1

[清民刊75]『江蘇師範同学会雜誌』 第2期 (1911年) 曾載、作者署「鈍劍」、即高旭

Y3106

元素大会

端生

于潤琦主編『清末民初小說書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『東方雜誌』 第十卷第十一号1914年5月1日

Y3107

袁鉄頭 (技擊短篇)

(王) 瀛洲

『小説叢報』 3年11期 1917.6.10

[史索一1107]1917.6[系目343][劉民92]角書は技擊小説^{??}[現刊2299]

[清民刊374][民小史②394]文言、第3年第3期と誤る

Y3107b

猿尾釣魚記 (童話)

西神

『婦女雜誌』3卷2号 1917

[蘇晨292]1917、余興欄

原文莎翁樂府本事→莎氏樂府本事

Y3107c

袁熙 (滑稽小說)

餐英

『江東雜誌』3期 刊年不記

[清民刊445]

Y3107d

圓隙窺影 (社会小說)

餐霞

『啓明日報』1917.6.17-7.20

[清民報1586]1917.6.17至1917.7.20

Y3108

元宵案

巫鈴

『愛國白話報』1914.3.16-4.16

[小報572]巫鈴「元宵案」、至31節完[劉晚前言21]217-248号、[劉民447][民小史341]白話、
1914.3.16、至4.16完[清民報1385]『白話捷報』1914.3.20至1914.4.20

Y3109

元宵案

巫鈴

『白話捷報』1914.3.20-4.19

[小報577]至30節未完[劉晚前言26]1914.3.20[全章35]徐劍胆。1914.3.20-4.20[劉民446]1914.3.20
のみ[一之108]未収録[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1914[清民報1385]『白話捷報』1914.3.20至
1914.4.20

Y3110

元宵紀念 (短篇小說)

老談

『中華新報』1919.2.17

[劉民467][清民報1455]1919.2.17。即談善吾

Y3111

元宵淒響

小鳳

『生活日報』1914.2.10

[劉民453]登“生活藝府”欄[民小史329]附張、白話、1914.2.10[清民報1392]1914.2.10

Y3112

袁項城 (新新政治小說) 1冊

常君秋史

出版社不記 1913

[現在384] (許軍424) 角書不記、秋史氏、春覺生、天新印書局1913、袁世凱系列

Y3112b

園遊会 (癡情小說)

冬

新加坡『南洋總匯新報』1919.4.16

[清民報1037]1919.4.16

Y3112c

園遊会 (癡情小說)

冬

『檳城新報』1919.6.18

[清民報828]1919.6.18。『南洋總匯新報』1919.4.16曾載

Y3113

原瑜 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1899.12.9-15

[建蓉450][建蓉450]畢

Y3113b

袁玉蜓 (寓言小說)

慧青

雲南『義聲報』1916.4.20-5.6

[清民報1509]1916.4.20至1916.5.6

Y3113c

元元紅小說

未題撰者

天津 出版社不記1911

[李雲171]天津『天興報』1911.11.26廣告

Y3113d

圓圓墓

天白 (盧美意)

『申報』1916.3.21

[紫鵬283]1916.03.21

Y3114

媛媛殺強盜

『新劇雜誌』1期 1914.5.1

[彙⑤1153]劇史[戲劇62][柳和城103][史索一1422]

Y3115

圓月 (言情小說)

(程) 瞻廬

『中華小說界』1年10期 1914.10.1

[彙⑤846][大典294][史索一958][系目354][劉民60]

[民小史435]文言、第10期、1914.10.1

[清民刊318][培成11-82]程瞻廬、刊年不記

Y3116

圓月 (言情小說 言情類)

(程) 瞻廬

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

Y3117

袁賊自危 (班本)

騰瀾 (黃世仲)

廣州『南越報』辛亥10.18 (1911.12.18⁷⁷[8])

[廷亮180][廷亮726]1911.12.7

Y3118

袁政府秘史 28章

陳達九

上海民社1917.7.20

Y3119

袁政府秘史 28章

陳達九

『中國近代文學大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

本篇系惡探黑幕之一，據上海民社民國6年(1917)7月20日版

Y3120

袁政府秘史 28章

陳達九

北京·大眾文藝出版社1999.3 中國近代孤本小說集成 第4卷

「最近官場秘密史」「古戍寒笳記」「新世說」「商界現形記」と合冊

Y3121

緣中緣 (最奇小說)

英商尚古書局

[徐著326]1915禁書

Y3121b

緣中緣 (奇情小説)

沐園

『河声日報』1917.9.13-17

[清民報1360]1917.9.9至1917.9.17

Y3121c

袁州生

選

『共和滇報』1913.4.2-3

[清民報1333]1913.4.2至1913.4.3。『天鐸報』(上海)1912.12.18曾載、作者署非非子

Y3121d

袁紫珍

鏡

貴陽『鐸報』1917.9.21-22

[清民報1500]1917.9.21至1917.9.22

Y3121e*

遠商嬰險

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』11-14期 光緒29.9.1 (1903.10.20) — 刊年不記

P. A. McCANN. "CAPTURED BY CANNIBALS." *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.16 1899.8, pp.401-412

第14期實際の刊年は推定甲辰1904二月

[編年②671]第11期光緒二十九年 (1903)当在十二月[大康18-725]同左。十二月但日期不詳

[編年②694]「遠商嬰險 (続)」第13期未標出版時間、当在光緒三十年 (1904)二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳

[編年②695]「遠商嬰險 (完)」第14期未標出版時間、当在光緒三十年 (1904)二月[大康18-728]同左。二月但日期不詳 → 估客逢兇

Y3122

遠寺鐘声 (愛国小説)

(包) 天笑, (張) 毅漢

『中華小説界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一971][系目177][劉民64][慶会博145]短篇

[清民刊325][培成11-71]張毅漢、刊年不記

Y3123

遠寺鐘声

(包) 天笑, (張) 毅漢

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『中華小説界』第3卷第1期1916年1月

Y3123b*

遠叟遇盜

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌険」『繡像小説』19-20期 刊年不記

ELLAM FENWICKE-ALLAN “IN THE CLUTCHES OF BRIGANDS.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.2 no.9 1898.12, pp.372-382 (注：INTERNET ARCHIVE なし)

第19-20期実際の刊年は推定甲辰1904七月—甲辰1904九月

[編年②744]第19期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）七月[大康18-732]同左。七月但日期不詳
[編年②763]「遠叟遇盜（完）」第20期末標出版時間、当在光緒三十年（1904）九月[大康18-733]同左。九月但日期不詳

Y3123c*

遠叟遇盜

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌険』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

ELLAM FENWICKE-ALLAN “IN THE CLUTCHES OF BRIGANDS.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.2 no.9 1898.12, pp.372-382 (注：INTERNET ARCHIVE なし)

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は編訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年（1906）十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

Y3123d*

遠西蜂獵記

(美) 華盛頓欧文原著 沈嗣芳訳述

『樵李雜誌』1巻1期 1919.6

[清民刊687]第1巻第1期、1919.6

Y3123e*

遠遊苦況

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌険』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

MRS. LILIAN AGNES OLIVER. “MY KLONDIKE MISSION.” *THE WIDE WORLD MAGAZINE* vol.3 no.13 1899.5, pp.43-54

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。3篇題名に変更あり。奥国維也納愛孫孟著。奥付は編訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年（1906）十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳 →克遊記険—烏立福女史自述

Y3124

遠遊誤 (社会小説)

公達

『進歩雜誌』10巻3号 1916.7

[彙④3380][大典405][系目177][周梁176]

[清民刊249]

Y3125*

怨 (三大悲劇之一)

(法) 愛迦耐斯克黎勃博士原著 天笑(包天笑)、卓呆(徐築巖)同訳

『小説時報』増刊1号 刊年不記(宣統3(1911))

AUGUSTIN EUGÈNE SCRIBE 著

[彙④2713][大典225]小説[大典443]戯劇、1917年に誤配置する[史索一425](飯塚容)長田秋濤訳からの重訳[飯塚14-14]同左[飯塚14-74][飯塚14-202]角書不記、原作者不記、スクリーン「怨」[海瑛19]5幕、日長田秋濤訳『怨』1906、原作は法 EUGÈNE SCRIBE & ERNEST LEGOUVÉ 著 *ADRIENNE LECOUVREUR*. 1849[阿英57話劇]小説時報臨時増刊第1次本[左86]此作為翻訳劇本、而非小説[韓08-318]中介訳本:長田秋濤日訳三大悲劇第1卷「怨」隆文館1906[韓08-345]EUGÈNE SCRIBE[慧敏504]1911[楊凱博136]増刊1号1905.3.25^ア[翻目27-968]日訳なし

Y3126

怨 (哀情小説)

(姚) 鵷雛

『礼拜六』79期 1915.12.4

[彙⑤1192][大典363][史索一1160][系目315][劉民117]

[清民刊417][民小史②228]文言、鵷雛、第79期、1915.12.4

Y3127*

怨

(張) 毅漢

『小説月報』9卷5号 1918.5.25

(渡辺浩司) 原作者は、L. J. BEESTON

[渡辺論30][彙④3022][史索一888][系目315][劉民26]説叢

[清民刊222]英国作家 L. J. BEESTON、見日本学者渡辺浩司「L. J. BEESTON の中国語訳」一文(注:『清末小説から』第110号2013.7.1掲載)

Y3128

怨

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Y3129*

院本忠臣庫 (説苑)

不著撰者 古情人戯訳

『台湾日日新報』明治32(1899).8.3-11.10

[建蓉441][美娥19-64]1899[美娥19-79]陳人重訳、『漢文台湾日日新報』1899.8.3-12.2

Y3129b

願顛 (短篇点将)

願顛

『之江日報』1914.2.17

[清民報1376]1914.2.17。即顧願顛

Y3129c

怨毒 (警世短篇)

樵仲

長沙『大公報』1916.1.2

[清民報1419]1916.1.2

Y3130

怨海 (写情小説) 2章

十里花中小隱主

『寧波小説七日報』1-9期 1909.6-刊年不記

[史索一376]

[編年256]宣統元年

[編年④1545]第1章、第1期、光緒三十四年(1908)五月、至第9期、未完[大康18-782]同左。五月但日期不詳

[編年④1562]「冤海」第2章、第3期、光緒三十四年(1908)六月[大康18-783]同左。第2期とする、六月但日期不詳[大康18-783]同左。第3期ともする、六月但日期不詳

[編年④1563]「冤海」第3章、第4期、光緒三十四年(1908)六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[編年④1600]第8期末掲載のはず[大康18-784]「冤海」第8期続載として不一致、八月但日期不詳

[編年④1600]第9期、光緒三十四年(1908)八月、至本期止、未完[大康18-784]同左。八月但日期不詳

[劉晚87]作者：十里花中[〃]隱主[現史②61]題名のみ。1909.六月

[清民刊150]第2期署「十里花中小隱主」、第8期署「十里花中少隱主」、刊年不記

Y3131

怨鵑 (紀実小説)

孤鶴

『新申報』1917.1.10

[劉民498][紫鵬291]1917.01.10[清民報1563]1917.1.10

Y3131b*

願你有福了

頭克微支作 周作人訳

『新青年』8卷6号 1921.4.1

HENRYK SIENKIEWICZ

[長文21-96]小説、ポーランド、シエンキエヴィッチ作、1920年12月24日訳。収『現代小説訳叢』第1集。また『訳文全集』第9巻157[桂妹10-232]白話、波蘭・頭克微支

Y3132

怨鳥 (哀情短篇)

(周)瘦鵑

『新聞報』1918.1.23

[劉民303]登雜俎欄[清民報801]1918.1.23雜俎欄

Y3133

怨鳥

玉冰

『遠東報』1919.5.25-29

[清民報1053]哀情短篇、1919.5.25至1919.5.29。『新聞報』1918.1.23至1918.1.24曾載、作者署瘦鵑[郭輝18-39]抄襲

Y3133b

怨女

馮叔鸞

『新中国』1卷5期 1919.9.15

[清民刊685]第1卷第5期、1919.9.15

Y3133c

怨女辭

維藩

昆明『大生日報』1918.3.21

[清民報1605]1918.3.21

Y3134

怨偶

(歐陽) 予倩、(管) 小髭

1914演出

[戲劇51]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Y3135

怨耦 (哀情小說)

馬二先生 (馮叔鸞)

『禮拜六』50期 1915.5.15

[彙⑤1185][大典335][史索一1146][系目316][劉民109]

[清民刊405][民小史②87]文言、第50期、1915.5.15

Y3136

怨耦

獨醒

『小說海』2卷9号 1916.9.1

[彙⑥1404][史索一1307][系目316][劉民151]

[清民刊512]第2卷第9号、1916.9.1[民小史②375]文言、期数不記、1916.9.1

Y3137

怨耦 (家庭小說)

恨人

『小說新報』4年1期 戊午1(1918)

[史索一1400][系目316]戊午年一月 (1918) [劉民184]
[清民刊562]第4年第1期、戊午 (1918) 正月

Y3138

怨耦

馬二先生 (馮叔鸞)

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十期1915年6⁷⁷月に誤る

Y3139*

怨偶成嘉偶

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「礼哄」にもとづいて改編[戲劇133]SHAKESPEARE “MUCH ADO ABOUT NOTHING” (無事生非) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Y3139b

怨耦録

希

『民生日報』1913.8.29-9.2

[清民報1325]1913.8.29至1913.9.2

Y3140

怨偶奇獄 (清末軼聞哀情小説) 18回 上下卷

冷仏

上海・大達圖書供給社1935.6

[民中09121]原題：張冷仏。述清末北京“春阿氏謀害親夫案”的故事。書前有作者自序、寫於1913年12月。正文前書名為「(哀情小説) 清末怨偶奇獄」[哈仏民③1473]角書不記、張冷仏、1935初版

Y3141

願人赫陶

(張) 毅漢

『小説月報』9卷1号 1918.1.25

[彙④3019][史索一882][系目502][劉民24]説叢[曉岩234]1918、翻譯とする
[清民刊221][培成11-69]張毅漢、刊年不記

Y3142

怨始記

鴛雛

『北京新報』1920.7.3-7

[劉民588]

Y3142b

願天下有情人成了眷屬 (言情短篇小説)

寒梅廬主

『上海新報』1919.3.2-6

[清民報1630]1919.3.2至1919.3.6

Y3143

願填溝壑

(許) 指巖

『小說月報』8卷8号 1917.8.25

[彙④3015][史索一874][系目502][劉民23]新著

[清民刊219][培成11-78]許指巖、刊年不記

Y3144

願填溝壑

指巖

『晨鐘』1917.10.4-5

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.4至1917.10.5。即許指巖、『小說月報』第8卷第8号(1917.8.25)曾載

Y3145*

願望 (軍事小說)

(李) 壯悔記

『娛閑錄』12期(元旦紀念号) 1915.1.1

[彙⑤1304][大典370]著者不詳[史索一1191][劉民123][翻目8-57]元旦紀念号なし

[清民刊432]第12期、1915.1.2[民小史②246]文言、第12期、1915月份不詳

Y3146*

願為同命鴛鴦 (奇情小說)

(德) 医士喀蘭德筆述 鴛鴦記

『小說時報』25期 1915.9.1

(渡辺浩司) L. T. MEADE AND CLIFFORD HALIFAX “THE HORROR OF STUDLEY GRANGE” (“THE STRAND MAGAZINE” 1894.1掲載 後に “STORIES FROM THE DIARY OF A DOCTOR” 1894収)

[彙④2708][大典376][史索一419][衛256][翻目4-382]原作なし

[清民刊179]

Y3147

願意！願意！ (滑稽短篇)

王昭銓

『新聞報』1915.11.17

[劉民295][清民報790]1915.11.17[民小史②217]白話、1915.11.16[民小史②217]白話、1915.11.17[民小史②236]白話、1915.12.23

Y3148

願与郎絶 (短篇小說)

項濬女士

『新申報』1917.12.15

[劉民505][紫鵬295]項佩蘭、1917.12.15[清民報1570]1917.12.15

Y3148b

願与郎絶

項濬女士

貴陽『鐸報』1918.2.6-7

[清民報1503]1918.2.6至1918.2.7。『新申報』1917.12.15曾載

Y3149

源東江 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.7.28-30

[建蓉448][建蓉448]畢

Y3150*

約翰

覺民訳

『湖南教育雜誌』3年5期 1914.5.31

[彙⑤108][史索二138][劉民42][翻目27-970]

[清民刊262]

Y3150b

約翰生伝

未署撰者名

成都『国民公報』1918.9.28

[清民報1304]1918.9.28

Y3151*

約翰叔姪

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905から “KING JOHN AND PRINCE ARTHUR”

[泰来080][民外0394][現代916][大典420][劉民754]『秋灯談^{??}屑』[翻目27-971][百兒080]

Y3152*

約翰孫其父

譚覺民訳

『湖南教育雜誌』3年8期 1914.8.31

[彙⑤109][大典309]著者不詳[史索二138][劉民42][翻目14-29]「約翰系^{??}其父」

[清民刊262]伝記、*DP. IoHNSoN AND HIS FATHER^{??}*

Y3153*

約翰孫行述 (附漢文積義)

T. B. MACAULAY著 馬驥註積

上海・商務印書館 辛亥(1911)年1/1916.5四版

“ESSAY ON SAMUEL JOHNSON” WITH NOTES

英文[『東方雜誌』8:1廣告]1911以前

Y3153b

約翰孫之靴 (兒童小說)

郁仁

『中華童子界』12期 1915.6.25

[清民刊440]

Y3154*

約闊派生克

(俄)屠格涅夫著 (耿)濟之訳

『時事新報·学灯』1920.7.20-8.13

TURGENEVE著

(孫乃修65頁)即「雅科夫·巴生科夫」

Y3155

約瑟芬 (歷史小說)

周槃

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73][民小史483]文言、第1期、1914月份不詳

[清民刊494]第1期、刊年不記[蘇晨271]1914、第1期、說部-短篇欄、歷史小說

Y3156

約瑟芬 (MARIE KOSE FOSEPINE 歷史小說)

韻琴女士

『中華新報』1916.5.28-6.3上卷完

[劉民458][勤勤202]標“歷史小說”、上卷

[清民報1445]1916.5.28至1916.6.3、其中5.29為 MARIE KOSE JOSEFINE、自5.30始更為 MARIE ROSE JOSEPHINE

Y3157*

約瑟芬外伝 (歷史小說)

(法)伯桑原著 建生、迪士同訳

『小說時報』29号 1917.1

MAUPASSANT著

[彙④2711][大典439][史索一422][韓08-339][翻目7-65]「約翰芬外伝」、第25号

[清民刊181]

Y3158

約瑟紀略 6回

(英)理雅各JAMES LEGGE著

香港·英華書院 同治9(1870)刻本

[莉華10B-365]白話。線裝1冊27頁[子鵬2017]1852

Y3158b

約瑟紀略 6回

(英) 理雅各JAMES LEGGE著

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小說選注』上卷 創作編 台湾·中央研究院中國文哲研究所2018.12

香港·英華書院 同治9(1870)

Y3159

約瑟司

王無為

『小說海』2卷8号 1916.8.1

[彙⑥1403][大典405][史索一1306][系目174][劉民151][現史③41]著者不記、第2年第8号
1916.8.1

[清民刊512]第2卷第8号、1916.8.1[民小史②356]文言、第2卷第8号、1916.8.1

Y3160

約檀河之水

張資平

『學藝』2卷8号 1920.11.15

[大典486][紀編287]短篇小說、1920.11.30

Y3161*

約指

ELIZABETH WARREN著 茗狂訳

『春声』2集 丙辰年旧曆2.1 (1916.3.4)

[彙⑥1710][大典419][史索一1462][劉民205][翻目27-972]

[清民刊610]第2集、1916.3.4、即趙茗狂(趙沢霖)[民小史②293]文言、原作者不記、第2集、1916.3.4

Y3162

約指 (神怪小說)

茗狂

『先施樂園日報』1920.5.6

[劉民548]

Y3163*

約拿亞特克之焚屍案 ((偵探小說) 福爾摩斯再生後探案之二)

((英) 柯南道爾著) 昭文黃人潤辭 元和奚若訳意

『福爾摩斯再生弟式叁案』小説林社 甲辰10(光緒30 1904) 初版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE NORWOOD BUILDER” (“THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES” 1905)

(藤井得弘)「約拿啞特克之焚屍案」『福爾摩斯再生案⁷⁷一至五案』、光緒三十二(1906)年

Y3164

月 (艷情小說)

周瘦鵑

『先施樂園日報』1918.9.19

[劉民540][清民報1617]『樂園 (先施樂園日報)』1918.9.19

Y3165

閱報一夕話 (警世小說)

味冰

『安徽白話報』己酉6期 宣統1.8.下旬(1909.10.14)

[彙④2527][大典181][史索二132][系目373]

[編年249]九月初一日 (10.14)

[編年④1864]本年(己酉)第6期、宣統元年(1909)八月下旬[大康18-629]角書不記、本年九月初一日

[編年⑥2914]初出[劉晚90]標“警事小說”[指瑕169]標“警世小說”

[清民刊158]

Y3166

閱報一夕話 (短篇小說)

味冰

『神州日報』1910.1.7

[劉晚177]

[編年④1914]宣統元年十一月二十六日(1910.1.7)原載『安徽白話報』[大康18-629]同左

[編年⑥2914]轉載[清民報1108]1909.1.7。『安徽白話報』己酉(1910)九月初一日曾載

Y3167

月餅變美人 (滑稽小說)

秩音

『先施樂園日報』1919.10.9

[劉民544][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』1919.10.9

Y3167b

月餅司務 (應時滑稽)

紆盒

『大世界』1919.10.9

[清民報1593]1919.10.9

Y3168

月餅中之炸彈 (滑稽小說)

覺迷

『申報』1913.9.16

[劉民260][紫鵬275]1913.09.16[民小史260]白話、1913.9.16[清民報735]1913.9.16

Y3168b

月禪師

未署撰者名

『雲南中華新報』1918.4.3-4

[清民報1597]1918.4.3至1918.4.4。此為宋人章炳文『搜神秘覽』中収有篇名、『白相朋友』第7期(1914.11.20)至第8期曾載

Y3169

越裳亡國史

越裳亡命客巢南子述 飲冰（梁啓超）叙

『広益叢報』4年12-22期(108-118号) 光緒32.閏4.20-8.20(1906.6.11-10.7)

[彙②863][大典101][系目444]

[編年157]此即「越南亡國史」

[編年③1010]第108号、光緒三十二年閏四月二十日（1906.6.11）至第118号、此即光緒三十一年廣智書局所出之「越南亡國史」

[編年161]畢

[編年③1071]光緒三十二年八月二十日（1906.10.7）畢

[劉晚20]

[清民刊47]標「中国前途之小影」、該篇前已由廣智書局出版

Y3170

越處女劍術（寓言小說）

荷荷

旧金山『中西日報』宣統1.8.2（1909.9.15）

[編年④1852]附章「雜錄」欄、宣統元年八月初二日（1909.9.15）[大康18-617]同左

[仁敏14-739][清民報863]1909.9.15

Y3170b

粵地奇花（俠情小說）

蛩盒

長沙『大公報』1917.5.21-24

[清民報1425]1917.5.21至1917.5.24。文末有羅蛩盒語、據此可知作者為羅蛩盒

Y3171

粵東繁華夢 40回 2冊

佚名著

光緒

[阿英175]石印本[系目456]詳細不明、石印[劉晚383]

Y3172

粵東繁華夢（繪圖） 13回

黃小配

光緒33(1907)

[增田153][世仲一267][劉晚383][純17]袖珍本、石印[國平23]石印線裝3冊、扉「繪圖廿載繁華夢」、版心「繪圖粵東繁華夢」、上海書局、光緒三十四（1908）年、浙江圖書館

粵東繁華夢→廿載繁華夢

Y3173

粵東新聊齋 2集 86篇

梁紀佩

広州科学書局1917/1918

[編年283]

[編年④1823]

[劉民754]

Y3173b

粵東獄 (短篇小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.8.22-23

[清民報1044]1916.8.22至1916.8.23。此篇實選自清人吳熾昌『客窗閑話』之「粵東獄」

Y3174

樂隊 (短篇小說)

卓呆 (徐築巖)

『小說林』6期 丁未年10(1907.11)

[彙③2127][補目57]角書期數不記、1908年^{??}[大典127][史索一355][歷近358]短篇小說[系目120]

[編年196]卓呆 (徐傳霖)、十月

[編年③1406]標“短篇”、徐傳霖、第6期、光緒三十三年(1907)十一月^{??}[大康18-772]同左。十一月^{??}月但日期不詳

[劉晚70][樂11]角書期數刊年不記[九華247]

[清民刊124]

Y3175

樂隊

徐築巖 (卓呆)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷(上)

選自『小說林』第6期，上海小說林總編輯所編輯，小說林社与宏文館有限合資会社，光緒三十三年(1907)十月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Y3175b

樂隊少年 (兒童小說)

未署撰者名

『中華童子界』15期 1915.9.25

[清民刊440]上下兩部分

Y3175c

月兒

未署撰者名

『世界畫報』11期 己未(1919)6中

[清民刊670]第11期、己未年(1919)六月中

Y3176

月兒

(周)瘦鵲

『民国奇案大観』上海・襟霞閣1919.9

[民中09647][紀編253]

Y3177

月兒淚 (寓言小説)

茸余

『先施樂園日報』1919.10.9

[劉民544][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』1919.10.9

Y3178*

月方昇

(英) 格雷戈里夫人LADY GREGORY著 (沈) 雁冰訳

『時事新報』副刊「学灯」1919.10.10

[茅全附11] (愛爾蘭) 格雷戈里夫人著、文藝増刊

Y3179*

月方昇

(愛爾蘭) 格雷戈里夫人LADY GREGORY著 雁冰(茅盾)訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第6巻劇本一集 北京・知識産権出版社2005.10

Y3179b*

岳飛 中国第一偉人

金鳴鑾

上海書局1903

[寶19-062]笹川臨風『岳飛』博文館1889.12中旬。歴史伝記

Y3180

岳飛 8章

孫毓修編纂

上海・商務印書館1913.9/1921.7九版/1934.9国難後二版/1935.5国難後三版 少年叢書

[樽本]YOH FEI BY Y. S. SUN、1913.9/1929.5十四版[叢書168][涵歴28]少年叢書、民国二年九月[民歴06611]1913.9/1915三版/1917.9五版/1921.7九版/1933国難後一版/1935国難後三版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒066]1913.9、少年叢書

Y3181*

越分 (教育小説)

競化女子師範学校訳意

『上海』1908.2.10

[小報272]従3節至3節未完と書いてある[劉晚179]

[編年③1449]3、『上海報』光緒三十四年正月初九日(1908.2.10)、連載開始与結束時間不詳[大康18-566]同左。起訖時間不詳[大康18-891]同左

[楊凱博124][清民報1127]未見篇名、1908.2.10。「越分」はその一部

Y3181b*

悅甫

未署訳者名

「(札記小說) 英雄骨」『東方雜誌』5年6期 光緒34.6.25 (1908.7.23)
[古二德121][清民刊74]

Y3182

粵歌 (風俗短篇 短篇小說)

静庵

『鶯花雜誌』3期 1915.5.15

[史索二78][清民刊534]風俗短篇、第3期、1915.5.15

Y3183

月宮會 (短篇小說)

瘦蝶

『申報』1912.9.26

[劉民254][紫鵬265]1912.09.26[民小史121]文言 (夾有白話)、1912.9.26自由談[清民報727]

1912.9.26

Y3184

月宮新談話 (滑稽小說)

独鶴

『新聞報』1916.2.13-14

[劉民296][清民報792]1916.2.13至1916.2.14[民小史②282]白話、1916.2.13[民小史②283]白話、

1916.2.14

Y3184b*

月光嬉記 3-12章

武師母訳 張遵道述

『華美教保』28-35冊 1906.6-1907.1

[清民刊72]

Y3185*

月光嬉記

美国美以美伝教士武林吉FRANKLIN OHLINGER訳

上海・美華書館1907

[莉華 10B-366] 浅文理 52頁 [子鵬 C407]LEE, ADA /MRS. 著、OHLINGER, F. 訳
“CHUNDRA LELA: THE CONVERTED FAKIR” 上海MPH 1907

Y3186

粵漢鐵路廢約記

梁紀佩

[系目 456]

Y3187

月好花殘 (哀情小說 哀情類)

衡如

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

Y3188

月華影 (家庭短篇)

澹然

『友声日報』1918.5.21-23

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民536][清民報1608]1918.5.21至1918.5.23。即王澹然

Y3188b

月華影 (家庭短篇)

澹然

『雲南中華新報』1918.7.26-29

[清民報1599]1918.7.26至1918.7.29。『友声日報』1918.5.21至1918.5.23曾載

Y3189

岳家軍伝奇 (軍事小説)

楊与齡

南京『南洋兵事雜誌』57期 宣統3.4(1911.5)

[彙③1994][大典215][系目257]楊与嶺^{??}

[編年285]四月。

左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左71-36][左目279][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録510][劉晚55][指瑕175]戯曲[現史②96]角書不記、歴史小説、1911.五月

[清民刊102]非小説、実為戯曲

Y3190*

月界旅行 (科学小説)

(美^{??})培倫／培倫原著 進化社訳／中国教育普及社(魯迅)訳印

進化社 光緒29.10.15(1903.12.3)

JULES VERNE “DE LA TERRE À LA LUNE” 1865、英訳 “FROM THE EARTH TO THE MOON DIRECT IN 97 HOURS 20 MINUTES”。米国ジュールスベルン氏著、井上勤訳『(九十七時二十分間)月世界旅行』三木佐助発行1886.9。北京・中央編訳出版社2014.4影印本あり。本文は「美国 培倫原書／進化社訳」、奥付は「美国培倫原著／中国教育普及社訳印／発行所：進化社／印刷者：野口安治／印刷所：翔鸞社／光緒二十九年十月十五日發行」。「辨言」において「月界旅行原書。為日本井上勤氏訳本。……書名原属「自地球至月球在九十七小時二十分間」意」と説明

[付日85]表紙奥付写真あり。魯迅據日本井上勤的日記本重訳 原作不記、井上日記不記[阿研646][理論51][理論553][中村53-41]作品名角書不記、井上勤訳『月世界旅行』、『浙江潮』^{??}掲載[中村62-57]角書不記、奥付「印刷者 日本東京牛込区神楽町一丁目二番地 翔鸞社」「中国教育普及社訳印／進化社^{??}發行」、本文に「進化社訳」、未見[中島76-109]科学小説、井上勤重訳は明治13年3月・同14年3月大阪二書楼刊、同19年9月三木佐助刊、また同20年12月自由閣刊[阿英115]角書不記、美培倫^{??}、按此書為魯迅訳本[現代893]魯迅據日本井上勤氏訳本転訳。原著者誤作美国培倫[中日870.007]角書不記、DE LA TERRE À LA^{??} LUNE. (法) JULES VERNE 迦爾威尼著、(日)井上勤訳、魯迅重

訳、東京・翔鸞社1903（光緒29）、日記本名為『九十七時二十分間一月世界旅行』東京1880⁷⁷[漢訳2641]同左[虚白79]未収録[蒲梢302]角書不記、威奴J. VERNE、周連、普及、刊年不記

[編年109]九月

[編年②653]周樹人、光緒二十九年（1903）九月出版[大康18-827]同左。九月但日期不詳

[編年②741]『中外日報』1904.8.26廣告[編年③1349]科学小説、『月月小説』第1年第9号1907.10.7

廣告[編年⑤2602]翻譯介紹[晦庵17]表紙写真あり、角書不記、一九〇三年十月（新曆旧曆混用）[唐

平1843]角書不記、培化⁷⁸と誤る、訳者不記、1903.10（唐蔵10）科学小説、進化社1903.10[唐書封

31]中篇小説、科学小説、1903.10初版[唐書12]角書不記、1903.10初版[韓08-305]漢訳名を「月世

⁷⁹界旅行」とする[韓08-368][劉晚383][慧敏421]九月[清茹単10][近代73]小説名[曉元204][涵訳76]

角書不記、英国⁸⁰培倫著、進化社訳、光緒二十九年[版補下246]角書不記、英国⁸¹培倫著、進化社訳、

光緒二十九年[東元09-15]1903[祖毅706]凡爾納著、出版社不記[祖毅712]光緒三十⁸²年十月印行、出

版社不記[魯版1]表紙写真あり、光緒二十九年十月十一日印刷、十月十五日發行（1903.12.3）[魯

版146]表紙写真あり[張治A19]表紙写真あり[童話205]角書不記。根據井上勤的日記転訳的，凡12

回[童話224][從経348]1903年10月（新曆旧曆混用）、凡12回、光緒癸卯（1903）年十月由進化社出

版[兵蘭204]角書不記、原著者訳者不記、魯迅翻譯作品、1903.10（新曆旧曆混用）[廣告1-113]角

書不記。作者名誤為查理士・培倫、日本東京進化社1903年出版、井上勤不記[廣告1-303][付09-155]

角書不記、井上勤不記、光緒29（1903）のみ[付日6]同左[紀編29]翻譯小説、角書不記、1908.11⁸³。

原書前署「美国培倫作，進化社訳」，書末署「中国教育普及社訳印」[鄭編209]角書不記、科学幻想

小説、美国查理士・培倫著、中国教育⁸⁴社訳印、1903.10⁸⁵のみ[文文158]「月界旅行・辨言」[理論

51]を引用[文文159]同左[文文189]同左[文文190]題名のみ、美国碩儒名查理士者[艷麗14-101頁][艷

麗14-122頁][艷麗14-190]角書不記、培倫著不記、中国教育普及社訳印不記、東京・進化社1903。

“DE LA TERRE A LA LUNE”。米国ジュルスベルン氏著不記、三木佐助發行1886[徐著358]1卷、

進化社訳、光緒二十九年十月出版、訳者自序あり、日本井上勤氏訳本、書名原属自地球至月球在

九十七小時二十分間意[現史①215]原書於1865年出版、題為「自地球至月球在九十七小時二十分間」。

據日本井上勤的訳本重訳[麗萍58]角書不記、原著作誤作美国培倫、日本東京進化社1903年10月初

版（新曆旧曆混用）[韻声90]「月球⁸⁶旅行」[翻目2-59]儒勒・凡爾納、日記なし、東京・進化社、

光緒二十九年（1903）[百兒017]凡爾納[李麗232]中国教育普及社（魯迅）訳印、1903.10、章回体、

據井上勤由英文版翻譯的日文版『月世界旅行』[李麗315]同左[文善]光緒二十九年十月十五日發行

[寶19-003][立元21-132]魯迅訳、1903[立元21-151]培倫、中国教育普及社（周樹人）訳印、東京・

進化社、1903

[李今23-335]魯迅據日本井上勤氏訳本転訳、東京・進化社、1903[李今23-369]

[序跋①80]魯迅辨言。魯迅據日本井上勤氏訳本転訳、版權頁標「中国教育普及社訳印、印刷所：翔

鸞社、發行所：進化社。光緒二十九年十月十五日（1903）發行初版」

Y3191*

月界旅行

上海・昌明公司 光緒29.12（1904.1）

[編年②670]『中外日報』1904.2.7昌明公司出版廣告[編年③952]『時報』1906.3.5昌明公司廣

告[編年③1113]『中外日報』1906.11.23昌明公司廣告[編年③1445]『神州日報』1908.2.5昌明公司

廣告[編年③1449]『神州日報』1908.2.10昌明公司廣告[編年④1712]『時報』1909.3.19昌明公司廣

告[編年④1954]科学小説『神州日報』1910.3.5昌明公司廣告[編年⑥2960]光緒二十九年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17昌明公司廣告[編年④1960]未収録[劉晚425]『神州日報』1908.2.10廣告、詳細不明[編年補24]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[付晚下711]『中外日報』1908.2.4昌明公司廣告、小説[付晚下720]『時報』1909.3.19昌明公司廣告、小説

Y3192*

月界旅行 14回

(法国) 儒勒・凡爾納著 魯迅訳

北京魯迅博物館編『魯迅訳文全集』第1巻 福州・福建教育出版社2008.4

JULES VERNE “DE LA TERRE À LA LUNE” 1865。英訳 “FROM THE EARTH TO THE MOON DIRECT IN 97 HOURS 20 MINUTES”。米国ジュルスベルン氏著、井上勤訳『(九十七時二十分間)月世界旅行』三木佐助発行1886.9。「魯迅據日本井上勤訳本転訳, 1903年由日本東京進化社出版 署「美国培倫原著, 中国教育普及社訳印」案原著者应為法国作家儒勒・凡爾納(JULES VERNE, 1828-1905)」

Y3193*

月界旅行 (科学小説)

(美^ㄙ)培倫著 中国教育普及社(魯迅)訳印

香港・今代図書公司 無出版年月

JULES VERNE “DE LA TERRE À LA LUNE” 1865。英訳 “FROM THE EARTH TO THE MOON DIRECT IN 97 HOURS 20 MINUTES”。米国ジュルスベルン氏著、井上勤訳『(九十七時二十分間)月世界旅行』三木佐助発行1886.9(周国偉による)[翻目2-59]儒勒・凡爾納、日訳なし、刊年不記[寶19-003]

Y3194

閱卷 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.8.12 (1911.10.3)

[編年⑤2271]附章「雜録」欄、宣統三年八月十二日 (1911.10.3) [大康18-695]同左

[仁敏14-769][清民報875]未署撰者名、1911.10.3

Y3195*

岳克之疑案

魏孫

『小説海』3巻12号 1917.12.5

[杜80]THE OLD MAN IN THE CORNERもの。原作はBARONESS ORCZY “THE YORK MYSTERY” 1902.5[彙⑥1413][史索一1324][系目257][劉民155][偵探634][清民刊517]第3巻第12号、1917.12.5

Y3196

粵淚 (短篇小説)

冷然

新加坡『叻報』附張 宣統3.7.6-9 (1911.8.29-9.1)

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高299。1911.9.1のみ

[編年⑤2250]宣統三年七月初六日 (1911.8.29) 至七月初九日[大康18-692]同左

[編年⑤2252]宣統三年七月初九日 (1911.9.1) 畢

[仁敏14-692][仁敏14-692]畢

[清民報760]1911.8.29至1911.9.1

Y3197

月里嫦娥 (言情小說)

頭權

『民強報』1913.9.19-23

[劉民443][清民報1315]1913.9.19至1913.9.23

Y3198

月里鼠 (短篇小說)

花奴

『民權報』1913.11.12

[劉民431]文言[民小史281]文言、1913.11.12[清民報1282]1913.11.12

Y3199

月簾靜影 (婚姻小說)

蘆葦

『小說時報』19期 1913.8.20

[樽本]短篇新著、中華民國二年八月廿日。第11期に混入彙④2705][大典259]は蘆葦^マとする[史
索一416][系目78]

[清民刊177]

Y3200

月簾影 (言情小說)

偉伯

『天鐸報』1912.9.28-10.16

[劉民408]登第6版[清民報1197]1912.9.28至1912.10.16

Y3200b

粵亂彙編

嶺南半翁

上海江西路華英印務公司1911

(許軍423) 革命党系列

Y3201

月落缺花

雨蒼

『晨鐘』1917.8.6

[劉民487][清民報1527]「月缺花落」、『晨鐘報』(北京) 1917.8.6至1917.8.14

Y3202

越縵生樂府外集

会稽蕪老（李慈銘）自記

『小説林』2-3期 丁未2-3(1907)

「蓬莱駅」「星秋夢」[彙③2126][史索一350][史索一351][大典121]戯曲、1907.3とする

Y3203

越縵生樂府外集

李慈銘

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

「蓬莱駅」「星秋夢」、原載『小説林』第2、第3期（1907）[伝雑45][伝雑46]

Y3204

月明華屋（中国偵探小説）

劍影

『礼拝六』75期 1915.11.6

[彙⑤1191][大典359][史索一1158][系目78][劉民116][偵探732]角書不記

[清民刊415][民小史②208]文言、第75期、1915.11.6

Y3204b

月明華屋（惨情小説）

影劍

旧金山『中西日報』1916.11.30-12.5

[清民報903]1916.11.30至1916.12.5。『礼拝六』第75期（1915.11.6）曾載、作者署劍影

Y3205

月明華屋

劍影

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十五期1915年11月

Y3206

月明林下美人来（幻情小説）

（吳）綺縁

『小説叢報』19期 丙辰(1916)新曆2.29

[大典396]1916.4.1とする[史索一1085]角書は幻想小説、1916.2[系目78]丙辰（1916）二月二十九日[劉民87][現刊2290]

[清民刊366][民小史②288]文言、第19期、1916.2.29

Y3207

月明林下美人来（反聊齋之四 別裁短篇）

（吳）綺縁

『小説叢報』3年6期 1917.1.10

[史索一1099]角書は別裁短篇、1917.1[劉民90][現刊2296]角書は別裁小説

[清民刊371]

Y3207b

月明林下美人来（奇情短篇）

涙述

貴陽『鐸報』1918.3.29

[清民報1503]1918.3.29

Y3207c

岳某

无埃

『雲南中華新報』1918.6.17

[清民報1598]1918.6.17。『大世界』1918.5.15所刊无埃「義侠伝」収有此篇

Y3208

越南覆滅記

越南亡命客巢南子述 梁啓超録

阿英編『中法戦争文学集』北京・中華書局1957.12 中国近代反侵略文学集

節「越南亡国史」[系目444]

Y3209

越南魂 (新戯)

(齊)悦義

『安徽白話報』戊申1-5期 戊申9.11-11.1(1908.10.5-11.14)

[彙④2515][大典158][阿英49地方戯]第1期のみ

Y3210

越南救国史 1回

不詳

『自治学社雑誌』第1期 光緒33(1907)

(苗懷明)

[編年④1563]「越南亡国史」第1回、第1期、光緒三十四年(1908)六月

Y3211

越南亡国惨 (戯曲) 5本

柚生道人

『新朔望報』2-6期 光緒34.1.15-3.15(1908.2.16-4.15)

[彙④2333][大典150][阿英49地方戯]柚^ア道人著、光緒三十二年(1906)刊とする、期数不記[紀編79]柚生道人と題名のみ、劇本

Y3212

越南亡国惨 (戯曲)

柚生道人

『国華報』1期 1908.5

続『新朔望報』第6期[彙④2406][大典150]

Y3213

越南亡国惨

選

『春柳』8期 1919.10.1

[彙⑥2152]旧劇脚本欄

Y3214

越南亡国惨史

愛国報館 刊年不明

[中村52B-65]田際雲「越南亡国惨新劇」宣統二年執筆[中村52B-66]宣統二年二月末初演されたが、初演に先立つて、『愛国報館』に托された班本は忽ちにして三千部を売りつくし、更に一万部を重印する有様であつたといふ[唐平9373]刊年不明[唐書599]「越南亡国惨⁷⁷」、刊年不記、線装鉛印[戲劇8]北京正宗愛国報館1908.5

Y3215

越南亡国史 (通俗時局鑑第三種)

越南亡命客巢南子述 梁啓超録

広智書局 光緒31(1905)

[中村52B-66]通俗時局鑑第三種[大典90][系目444]

[編年150]又名「越裳亡国史」、光緒三十一年

[編年③938]標“通俗時局鑑第三種”、光緒三十一年(1905)出版、附新民社社員編「越南小志」

[劉晚383][鄭編133]題名のみ(許軍421)角書不記、梁啓超、亡国系列[現史①285]角書不記、又名越裳亡国史、1905 →越南覆滅記 →越裳亡国史

Y3216

越南亡国史

巢南子

開明書局1905

[唐平9371]1905

Y3217

越南亡国史

巢南子

通俗時局鑑1905

[唐平9372]1905[唐書12]1905.9初版

Y3217b

月娘淚史 (哀情小説) 12章

武水傳菴著

『河声日報』1916.6.23-1917.1.21

[清民報1356]1916.6.23至1917.1.21、其中自1916.10.28始作者署聶北瘦薦著、後亦署傳瘦薦

Y3218

月卿 (俠情小説)

天任

『民国匯報』1卷2期 1913.2.5

[彙⑤360][大典250][系目78][劉民48]

[民小史308]文言、第1卷第1号、1913月份不詳

[清民刊281]刊年不記、『民立報』1913.1.12「遺聞遺事」欄曾載

Y3218b

月球旅行 (少年小説)

味薺

『少年』5巻10号 1915.10.20

[清民刊238]

Y3218c

月球旅行記 (紀事小説)

文英

『広州共和報』1919.5.31-8.1

[清民報1346]1919.5.31至1919.8.1

Y3218d*

月球探險記 上巻26章 下巻22章

(法) 浮痕原著 青訳 漁訳

『大同報』486-529期 1913.10.23-1914.8.29

[清民刊71]法国儒勒・加布里埃爾・凡爾納

Y3219

月球殖民地小説 35回

荒江釣叟

『繡像小説』21-62期 刊年不記 [甲辰2.1-乙巳10.15(1904.3.17-1905.11.11)とするは誤り]

第21-62期実際の刊年は推定甲辰1904十月-丙午1906八月

[彙②1107]刊年を推測して旧暦〔甲辰二月〕-〔乙巳十月〕とする[阿閑55][阿英72]は「月球殖民地」
と誤る、期数不記、光緒甲辰(1904)^{??}のみ[提要906]光緒甲辰(1904)^{??}のみ[大典75]1904.2.1^{??}-
1905.10.15^{??}[大典87]「月球殖民地」と誤る。『繡像小説』59号1905.5.29^{??}[史索一257]刊年を推
測して旧暦〔甲辰二月〕-〔乙巳十月〕とする〔新加274〕〔新加275〕〔全書720〕清代小説、光緒
三十年(1904)二月^{??}至光緒三十一年十一月^{??}[近大164]章回小説、光緒三十年(1904)^{??}[歴近206]科幻
小説、光緒三十年(1904)二月^{??}至三十一年(1905)十月^{??}[系目78]刊年不記[古大892]「月球殖民地」
と誤る。光緒甲辰(1904)^{??}

[編年118]光緒三十年二月^{??}

[編年②775]第1回、第21期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)十月[大康18-734]同左。十月但
日期不詳

[編年②788]第2回、第22期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)十一月[大康18-735]同左。十一
月但日期不詳

[編年②788]第3回、第23期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)十一月[大康18-735]同左。十一
月但日期不詳

[編年②788]第4回、第24期未標出版時間、当在光緒三十年(1904)十一月[大康18-735]同左。十一
月但日期不詳

[編年②818]第5-6回、第26期未標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月[大康18-737]同左。二
月但日期不詳

[編年②818]第7-8回、第27期未標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月[大康18-737]同左。二

月但日期不詳

[編年②819]第9-10回、第28期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第11回、第29期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②819]第12回、第30期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②820]第13-14回、第31期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[編年②833]第15-16回、第32期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）三月[大康18-738]同左。三月但日期不詳

[編年②843]第17-18回、第33期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②844]第19-20回、第34期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）四月[大康18-738]同左。四月但日期不詳

[編年②866]第21回、第35期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第22回、第36期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第23-24回、第37期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②867]第25-26回、第38期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）六月[大康18-739]同左。六月但日期不詳

[編年②880]第27-28回、第39期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②881]第29-30回、第40期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）七月[大康18-740]同左。七月但日期不詳

[編年②891]第31回、第42期末標出版時間、当在光緒三十一年（1905）八月[大康18-741]同左。八月但日期不詳

[編年③1061]第32回、第59期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）七月[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年③1076]第33回、第60期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1076]第34回、第61期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年③1077]第35回、第62期末標出版時間、当在光緒三十二年（1906）八月、後未見續載[大康18-752]同左。八月但日期不詳

[編年146]光緒三十一年十月^{??}、畢

[目白515]光緒三十年(1904)二月^{??}至光緒三十一年十一月^{??}[古提707]光緒三十年(1904)^{??}[劉晚27]

「月球殖民地」⁷⁷、甲辰二月(1904.3)⁷⁷至乙巳十月(1905.11)⁷⁷載[指瑕167]「月球殖民地小說」[近代74]光緒甲辰年(1904)⁷⁷[涵著91]「月球殖民地」⁷⁷、出版社：本館、刊年不記。『繡像小說』揭載誌不記(抽印本)[版補下316]「月球殖民地」⁷⁷、出版社：商務印書館、刊年不記。『繡像小說』揭載誌不記[純16]商務印書館刊、『繡像小說』抽印本、線裝[中外373]章回小說、期數刊年不記[張治A11]1904年⁷⁷第21-24期，第26-49期，1905年⁷⁷第42期，第59-62期[廣告1-119]題名のみ「月球殖民地小史」⁷⁷[偽訳16][九華231]甲辰二月一日至乙巳十月十五日(1904.3-1905.11.11)と誤る[艷麗14-101頁]第21号起連載[艷麗14-102頁][現史①229]第21期1904.三月⁷⁷至第62期止、未完と誤る[現史①281]第62期1905.十一月⁷⁷完と誤る[百幻①37]『繡像小說』1904年3⁷⁷月至1905年11⁷⁷月と誤る[百幻①39注1]『繡像小說』1904年21-24期、26-40期、1905年42期、59-62期(1904.3⁷⁷-1905.11⁷⁷)、計35回未完。刊年を誤る[百幻⑤1872]期數不記、1904⁷⁷-1905⁷⁷[百兒022]刊年を誤る[邦彦71][晚史注3-43]8888888[清民刊60]徐念慈、陳書斷第21期出版日期為甲辰十月、第62期為丙午(1906)八月[立元21-128]

Y3220

月球殖民地小說

荒江釣叟

台灣・広雅出版有限公司1984.3 晚清小說大系

[新加274][新加275][古大892]は「月球殖民地」と誤る[目白515]

Y3221

月球殖民地小說 35回

荒江釣叟

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系50

此次即以『繡像小說』上連載の本子為底本進行校点、排印。「癡人説夢記」「新紀元」と合冊。

校点者：談蓓芳。責任編委：章培恒[新加274][中村][目白515][立元21-133]

Y3222

月球殖民地小說 35回

荒江釣叟

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』4 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。董文成校点。「前言」。「掃迷帚」「中国現在記」と合冊

Y3223

月球殖民地小說 35回

荒江釣叟

葉永烈主編『大人国』福州・福建少年兒童出版社1999.12 中国科幻小説世紀回眸叢書第1卷

葉永烈「総序」、「第一卷説明」、「代序：中国科幻小説發展簡史」

Y3224

月球殖民地小說 第32-35回

荒江釣叟

葉永烈選編『中国科幻小説經典』武漢・長江文藝出版社2006.3

葉永烈「序：中国科幻小説閃光の起点」

Y3224b

月球殖民地小說 (節選) 第32、33回

荒江釣叟

姚文賢、王衛英主編『百年中国科幻小說精品賞析』第1冊 北京・科学普及出版社2017.5

原刊於『繡像小說』1904年3⁷⁷月至1905年11⁷⁷月と誤る[百幻①39注1]『繡像小說』1904年21-24期、26-40期、1905年42期、59-62期(1904.3⁷⁷-1905.11⁷⁷)、計35回未完。刊年を誤る。任冬梅「中国科幻星際旅行的最初夢想——論荒江釣叟の《月球殖民地小說》及其時空觀」

Y3224c

月球殖民地小說 35回

荒江釣叟撰 賈立元点校

『中国科幻文学大系・晚清卷』創作一集 重慶大学出版社2020.8

『繡像小說』連載情況の刊年推定(陳大康による)を掲げる、挿絵あり

Y3225

月缺重圓記 (言情小説 言情類)

萍寄生

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

Y3226

岳群 (一名乱草中之孤墳 俠情小説) 5章

天民

『月月小説』1年9号-2年12期(24号) 光緒33.9.1-戊申12(1907.10.7-1909.1)

[彙③2048][阿閑57][阿英78]角書期数不記[大典125][史索一319][歴近350]写情小説[系目257][古大924]

[編年191]

[編年③1346]第1章、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7)[大康18-768]同左

[編年③1483]第2-3章、第2年第2期(原14号)光緒三十四年(1908)二月[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年228]十二月畢

[編年④1674]第4[-5]章、第2年第12期(原24号)、光緒三十四年(1908)十二月[大康18-787]同左。

十二月但日期不詳

[目文645][劉晚60][九華242]

[清民刊113]

Y3227

岳群 (一名乱草中之孤墳 俠情小説) 5章

天民

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系53

此次即以『月月小説』本為底本、進行校点、排印。「未来教育史」「学究新談」「花神夢」「新鏡花縁」「柳非煙」「学究教育談」「学界鏡」「臨鏡粧」と合冊。校点者：樂秀拔。責任編委：周榕芳

Y3227b

粵人某 (紀実小説)

未署撰者名

『泰東日報』1918.3.15

[清民報1149]1918.3.15。『大公報』（天津）1918.2.20

樂人揚珂→LERENYANGKE

Y3228*

樂師

上海周樹奎桂笙（周桂笙）戲訳 南海吳沃堯珥人（吳珥人）編次

『新庵諧訳初編』下卷 上海・清華書局 光緒29(1903)孟夏

（孫建江）[劉晚383][兒童150]「新盒諧訳初編」

[編年②593]光緒二十九年四月出版[大康18-528]同左[大康18-822]同左。四月但日期不詳[大康18-825]同左

[編年⑥2915]初出（鄭志明）「格林童話」THE WONDERFUL MUSICIAN[翻目4-383]原作なし、吳沃堯珥^珥人（吳珥^珥人）[百兒016]

Y3229*

樂師 （泰西小説）

未署訳者名（周桂笙）

天津『大公報』光緒29.7.10-14（1903.9.1-5）

[編年②623]光緒二十九年七月初十日（1903.9.1）至本月十四日、『新庵諧訳初編』原載[大康18-528]同左

[編年②624]光緒二十九年七月十四日（1903.9.5）畢

[編年⑥2915]轉載[仁敏14-438][仁敏14-438]畢

[清民報934]1903.9.1至1903.9.5。周桂笙『新庵諧訳初編』収有此篇

Y3229b*

樂師 （短篇小説）

（法）莫巴桑著 念茲訳

北京『公言報』1919.5.9-14

MAUPASSANT

[清民報1550]1919.5.9至1919.5.14。即法国莫泊桑

Y3230*

樂師

周桂笙訳 吳珥人編次

海風主編『吳珥人全集』第9卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

張純校点。據上海清華書局本点校収入

Y3231*

樂師雅路白忒遺事

（俄）托爾斯泰原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』11卷4号 1920.4.25

LEV NIKOLAYEVICH TOLSTOI “ALBERT” 1858

[林訳全集43]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰来147][付俄210]目次本文写真あり。「楽師雅路白武^ア遺事」と誤る。民国九年（1920）四月二十五日。英文名為ALBERT, 問世於1857年[史索一922]原著者を脱落させている[大典490]（戈宝権121）即「阿爾拜特」[劉民35]説叢[童話194]由商務印書館出版とする[從経336][宏照136]号数不記、1920年4月、根據英文本[付115]民国九年四月[付俄9]同左[張車353]第11卷第4号、1920.4.25[麗華博144][曉岩26][曉岩239]1920[瓊芳博66]説叢、1920.4[郭楊154]托爾斯泰、1920.4[義胄133]俄国託爾斯泰原著、共訳者不記、商務館第十一卷四号小説月報刊載、民国九年、小説類下社会之属[義胄178]社会小説、俄国託爾斯泰 L. TOLSTOY原著[培成11-68]刊年不記

Y3232

月蝕 （滑稽小説）

吳悲秋 のち奚悲秋に訂正

『申報』1913.9.24

（渡辺浩司）奚悲秋、14599号(1913.9.27)に「更正」あり[劉民260]吳悲秋[紫鵬277]吳悲秋、1913.09.24[民小史263]吳悲秋、文言、1913.9.24[清民報735]奚悲秋（原署作者為吳悲秋）、1913.9.24

Y3233

月蝕 （最新時事）

劍秋

『申報』1914.9.8

（渡辺浩司）14936号(1914.9.8)[劉民266]未収録[紫鵬274]未収録[民小史425]白話、1914.9.8

Y3234

月蝕 （実事短篇）

作者未標

『時報』1914.9.10

[劉民326][民小史427]文言、1914.9.10[清民報970]1914.9.10

Y3235

月蝕 （実事短篇）

綸華

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.9.10曾載

Y3236

月世界 （科学小説）

梅夢

『小説月報』9卷9号 1918.9.25

[彙④3025][大典452][史索一895][系目78][劉民28]説叢[正文222][現史③129]角書不記、第9卷9号1918.9.25

[清民刊225]

Y3237

月世界

梅夢

于潤琦主編『清末民初小說書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説月報』第九卷第九号1918年9月25日

Y3238

月世界之旅行 (科学小説)

鴻声

『時報』1919.11.23

[劉民352][清民報998]1919.11.23至1919.11.30星期增刊「新時報」

Y3239

岳王史略演詞 1卷

成都・官報書局1914

[書坊訂1072]鉛印

Y3239b

岳武穆之感人至深

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1911.4.8

[LUO141]志人

Y3240

月下 (言情小説)

夢蕉

『礼拜六』68期 1915.9.18

[彙⑤1190][史索一1156][系目77][劉民114]

[清民刊413][民小史②166]文言、第68期、1915.9.18

Y3241*

月下

(法) 大小説家毛柏霜著 (周) 瘦鷗訳

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

MAUPASSANT著[瑤菁]莫泊桑的“MOONLIGHT”、SHORT-STORY MASTERPIECES から

[彙⑥1712][大典420][史索一1467][韓08-334][韓08-366][劉民206][瘦鷗373]刊年1916年5月1日は旧曆[現史③21][翻目4-384]原作なし、莫泊桑

[清民刊612]第5集、1916.6.1、即莫泊桑[培成11-73]周瘦鷗、刊年不記

Y3242

月下鏢光 (武俠小説)

寄鶴

『先施樂園』1919.7.26-8.3

[小報311]至9節完[史索二265]は『先施樂園日報』1918.8.9以降?-1919以前[劉民543]『先施樂園日報』[偵探735]角書は武俠偵探、『樂園』(『先施樂園日報』)[清民報1621]武俠偵探、『樂園(先施樂園日報)』1919.7.26至1919.8.3

Y3243

月下荒村 (短篇小說)

留

『小說七日報』1期 光緒32.7.1 (1906.8.20)

題：節演日俄戰史[史索二13][補目48]角書不記、期數刊年不記、題：節演日俄戰史[系目78]光緒年間[編年③1050]短篇「月下荒材(村)」『時報』1906.8.20小說七日報第1期廣告

[編年160]

[編年③1050]第1期、光緒三十二年七月初一日 (1906.8.20)

[劉晚414]『時報』1906.8.19廣告、短篇「月下荒村殺徵兵」、『小說七日報』1期[九華239]期數刊年不記[現史②11]第1期、1906.8.20

Y3244

月下老人辭職 (滑稽短篇)

瀑石

『申報』1912.6.25

[劉民251][紫鵬268]1912.06.25[民小史79]白話、1912.6.25自由談[清民報723]1912.6.25

Y3244b

月下老人辭職 (短篇滑稽小說)

瀑石

舊金山『中西日報』1912.8.17

[清民報881]1912.8.17。『申報』1912.6.25曾載

Y3245

月下老人辭職 (滑稽小說)

天壤王郎

『新世界』1918.3.29

[劉民517][清民報1544]1918.3.29至1918.3.31。該篇可參看『申報』1912.6.25、『中西日報』1912.8.17所刊瀑石同名小說

Y3246

月下蓮 (一名鴛鴦夢 幻情短篇)

無咎

『友聲日報』1918.4.26-28

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民535][清民報1608]无咎、1918.4.26至1918.4.28。即(陳无咎)^{??}

Y3246b

月下美人 (偵探小說)

民盾

『湖南公報』1912.8.23-10.29

[清民報1289]1912.8.23至1912.10.29

Y3247

月下美人 (滑稽小說)

高潔

『新聞報』1915.7.11-12

[劉民292][清民報787]1915.7.11至1915.7.12[民小史②128]文言、1915.7.11[民小史②128]文言、
1915.7.12

Y3248

月下門 (短篇小說)

趣園

『時事新報』1913.9.21

[劉民416][清民報1226]1913.9.21

Y3248b

月下門 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.9.29

[清民報1372]1913.9.29。『時事新報』(上海)1913.9.21曾載、作者署趣園

Y3249

月下門 (短篇小說)

趣口 (欠字)

『民強報』1913.10.14

[劉民444][清民報1316]趣園、1913.10.14。『時事新報』(上海)1913.9.21、『大中華民國日報』
(北京)1913.9.29曾載

Y3250

月下夢 (幻想小說)

周槃^{??}

『香艷雜誌』1914?1915?

[史索二73]周槃^{??}

[民小史483]作者名なし、文言、第1期、1914月份不詳[清民刊494]未署撰者名、第1期、刊年不記
[蘇晨271]1914、佚名、第1期、說部-短篇欄、幻想小說

Y3251

月下女 (言情小說)

(羅)韋士

『禮拜六』38期 1915.2.20

[彙⑤1182][大典325][史索一1140][系目77][劉民106]

[清民刊400][民小史②30]文言、第38期、1915.2.20

Y3252

月下女

(羅)韋士

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第三十八期1915年2月

Y3253*

月下奇遇 (愛情短篇)

慧君記

『民權素』7集 1915.6.15

[彙⑤993][大典374]著者不詳[史索一1012][劉民75][翻目4-385]

[清民刊345][民小史②105]文言、第7集、1915.6.15

Y3254

月下少年

『珍珠簾』1917.10.1以降?-1918.1?

[史索二99][清民刊646]笠影、第4期、1918.1.1

Y3255

月仙 (諷世小說)

一口 (欠字)

『神州日報』1917.7.18

[劉民398][清民報1120]一瓿、1917.7.18

Y3256

月織小伝

幼眉

『小説海』3卷3号 1917.3.5

[彙⑥1408][史索一1314][系目78][劉民153]

[清民刊514]第3卷第3号、1917.3.5

Y3256b

月香艷史 (軼事短篇)

駒光

『華文日報』1919.3.9-12

[清民報1634]1919.3.9至1919.3.12

Y3256c

岳陽橋 (社会小説) 第1、6回

芝生

『長安日報』1919.4.29-10.2

[清民報1644]1919.4.29至1919.10.2

Y3257*

月夜

(法) 摩波商 (周) 作人記

会稽周氏兄弟(周樹人·魯迅、周作人)纂記『域外小說集』第2冊 東京神田印刷所印刷 己酉6.11(1909.7.27)

MAUPASSANT “CLAIR DE LUNE”

[作人954]会稽周氏兄弟纂記、1909.7初版[阿英145][漢訳2225]

[編年244]

[編年④1810][大康18-916]

[韓08-24][韓08-316][韓08-364]MAUPASSANT “CLAIR DE LUNE” 1882[劉晚383][魯版179][広

告1-325]英語訳より転訳[現史②61][翻目4-386][長文21-41]フランス、モーパッサン作。また『訳文全集』第11巻456

Y3257b*

月夜

(法) 摩波商著 作人訳

『民国新報』1917.4.5-10

MAUPASSANT “CLAIR DE LUNE” [清民報1583]1917.4.5至1917.4.10

Y3258

月夜

曾文虞

『時事新報』1919.7.20

[劉民421][清民報1234]1919.7.20

Y3259

月夜 (言情小説)

(張) 碧梧

『小説新報』6年4期 庚申4(1920)

[劉民193]

Y3260*

月夜

法国摩波商MAUPASSANT 周作人訳

『域外小説集』上海・群益書社1921/1924

MAUPASSANT “CLAIR DE LUNE”

[作人946]1921初版[虚白104][蒲梢312][阿索363]

Y3261*

月夜

(法) 摩波商 (周作人訳)

王爾德等著、周作人訳『域外小説集』中華書局1936.12/1940.11三版

MAUPASSANT “CLAIR DE LUNE”

Y3262*

月夜

(法) 摩波商 (莫泊桑) 周作人旧訳

伍国慶編『(旧訳重刊) 域外小説集』長沙・岳麓書社1986.11

MAUPASSANT “CLAIR DE LUNE”。趙少侯新訳「月光」

Y3263*

月夜

(法) 摩波商 (周作人訳)

止庵主編『域外小説集』北京・新星出版社2006.1 周氏兄弟合訳文集

MAUPASSANT “CLAIR DE LUNE”

Y3264

月夜魂

枕流

『小説海』1卷4号 1915.4.1

[彙⑥1388][大典331][史索一1283][系目78][劉民146]

[清民刊506]第1卷第4号、1915.4.1[民小史②64]文言、第1卷第4号、1915.4.1

Y3264b

月夜魂 (短篇小說)

枕流

旧金山『中西日報』1916.1.8-12

[清民報899]1916.1.8至1916.1.12。『小説海』第1卷第4号(1915.4.1)曾載

Y3264c

月夜相思記 (白話言情)

竹鳴

『越鐸日報』1919.10.9

[清民報1276]1919.10.9

Y3264d

月英

未署撰者名

新加坡『振南日報』1915.3.8

[清民報1369]1915.3.8。『中華民國公報』1913.8.14所刊「龍溪漫錄」收有此篇

Y3264e

月英 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1915.3.19

[清民報813]1915.3.19。『中華民國公報』1913.8.14所刊「龍溪漫錄」收有此篇、後『振南日報』1915.3.8亦曾載

Y3264f

粵垣新語

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1902.11.5

[LUO137]雜錄

Y3265

越雲夢 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.2.15

[建蓉451]

Y3266

月照師伝 (維新人物列伝) 2-3

陳伯輿(履坤)

『漢文台灣日日新報』1905.11.25

[建蓉455]

Y3266b

月之魄

塵因

『世界畫報』10期 己未（1919）5中

[清民刊670]第10期、己未年（1919）五月中

Y3267

月中桂 （短篇滑稽小說）

霖

蘇州『滄浪雜誌』5期 宣統3.2.29（1911.3.29）

[編年⑤2164]宣統三年二月二十九日（1911.3.29）[仁敏14-431]

[清民刊187]

Y3268

粵中某生 （紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1918.6.28

（渡辺浩司）角書は紀事短篇[盛京401][盛京錄405]刊於「小説⁷⁷」專欄、白話短篇紀事小説[劉民]未収録[清民報1085]1918.6.28

Y3268b

月中人

未署撰者名

『通俗教育報』8期 1913.8

[清民刊280]

Y3269

月中人語

綺緣

『新世界』1919.10.11-12

[劉民520]

Y3269b

月中人語

綺緣

『蕪風日報』1919.10.11-12

[清民報1646]1919.10.11至1919.10.12

Y3269c

粵中武士道・韋東勳 （短篇小說）

漢

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1916.1.4

[清民報1459]1916.1.4

Y3270

粵中之海盜 (短篇小說)

未署作者名

哈爾濱『遠東報』宣統3.8.22 (1911.10.13)

[編年⑤2275]宣統三年八月二十二日 (1911.10.13) [大康18-696]同左

[清民報1041]1911.10.13

Y3270b

月珠夢 (言情小說) 5回

雲飛

『覺報』1915.10.14-12.22

[清民報1415]1915.10.14至1915.12.22

Y3270c

韻冰 (短篇小說)

秋心

『時敏報』1916.1.4

[清民報945]1916.1.4。『申報』1915.12.25曾載、作者署秋夢

Y3271

雲

葉玉森 (中冷)

『南社小說集』上海・文明書局1917.4

[大辭⑥4221][現代377]葉中冷^ㄞ「虧^ㄞ」[劉民699]中冷^ㄞ[劉民754][廣告1-341]

Y3272

雲 (言情小說)

葉中冷

『先施樂園』1920.8.19-27

[小報314]至9節完[劉民550]1920.8.19のみ

Y3272b

雲鬢重整記

錢掌珠

『聞聲』1号 1917.3.23

[勤勤271][清民刊637]「雲鬢重整記」、冷馨女史之寓言、第1集、1917.3.23[蘇晨290]1917、「雲鬢重整記」、鏡台片玉欄、冷馨女史之寓言

Y3273

雲翠仙 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』570-599号 宣統2.7.11-8.10 (1910.8.15-9.13)

[小報560]至26節完[劉晚186]刊年不記

[編年④2043]宣統二年七月十一日 (1910.8.15) 至八月初十日[大康18-656]同左

[編年④2044]

[編年⑤2061]宣統二年八月初十日 (1910.9.13) 畢

[編年⑤2067][仁敏14-409][仁敏14-409]畢

[清民報1156]宣統二年七月十一日 (1910.8.15) 至宣統二年八月十日 (1910.9.13)

Y3274

雲翠仙 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1921.5.29-7.13

[小報568]3126-3166号、至42節完[劉民438]

Y3274b

雲姑

項佩蘭女士

新加坡『叻報』1918.8.19

[清民報764]1918.8.19

Y3274c

雲姑 (短篇小說)

項佩蘭女士

『檳城新報』1918.8.22-24

[清民報823]1918.8.22至1918.8.24。『叻報』1918.8.19曾載

Y3274d

雲姑

項佩蘭女士

『滇声』1918.9.6-9

[清民報1399]1918.9.6至1918.9.9。『叻報』1918.8.19、『檳城新報』1918.8.22至1918.8.24均會

載

Y3274e

雲姑

羊

貴陽『鐸報』1918.10.27-28

[清民報1506]1918.10.27至1918.10.28 『叻報』1918.8.19 『檳城新報』1918.8.22至1918.8.24

『滇声』1918.9.6至1918.9.9曾載、作者均署項佩蘭女士

Y3275

雲姑淚史

天丐

『時報』1919.2.9-24

[劉民349][清民報995]1919.2.9至1919.2.24

Y3276

芸姑血史 (慘情小說)

詩臞

『禮拜六』69期 1915.9.25

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目182][劉民115]

[清民刊413][民小史②170]文言、第69期、1915.9.25

Y3277

芸姑血史

詩臞

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十九期1915年9月

Y3278

雲華劫 (哀情小說)

童子巖成煦

『禮拜六』98期 1916.4.15

[彙⑤1195][大典397][史索一1166][系目49][劉民119]

[清民刊421][民小史②311]文言、第98期、1916.4.15

Y3279

雲蘭閣王銀福

情癡

廣州『天趣報』宣統3.3.28 (1911.4.26)

[鄧297]天寶談欄目、1911.三月二十八

Y3279b

芸蘭淚史 26章

喻血輪

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上下 武漢·華中師範大學出版社2018.6 荊楚文庫

[血輪集363][血輪集1124]清華書局1918

Y3279c

芸蘭秘密日記

喻玉鐸著述、喻血輪序

廣文書局1918

[血輪集1125]

Y3280

芸蘭日記

喻玉鐸

台灣·廣文書局 刊年不記(1980) 中國近代小說資料彙編10

「序」綺情樓主喻血輪序於丁巳季冬

Y3280b

芸蘭日記

喻玉鐸著述、喻血輪批眉

喻血輪著、眉睫編校『喻血輪集』上 武漢·華中師範大學出版社2018.6 荊楚文庫

[血輪集425][血輪集1124]清華書局1918

Y3280c

芸蘭日記

喻血輪

『漢口中西報』1906

[清民報1057]見皮明麻主編『武漢通史（晚清卷下）』武漢出版社2005年版305頁

Y3281

雲裏雁（奇俠伝一）

仲子（費行簡）

『小説叢報』4年7期 1918.8

[史索一1117][劉民95][清民刊379]沃丘仲子、1918.8.10

Y3281b

雲里雁（俠奇伝一）

瓊選

『粵声』3号 1919.2.21

[清民刊679]第3号、1919.2.21、『小説叢報』第4年第7期（1918.8.10）曾刊、作者署沃丘仲子、即費行簡

Y3281c

雲龍（短篇小説）

夢覺質卿

昆明『中華民報』1916.1.25

[清民報1468]1916.1.25

Y3282

雲樓妖異記（社会小説）

蟄叟

『新申報』1917.6.22

[劉民502][紫鵬292]劉沢沛、1917.06.22[清民報1567]1917.6.22

Y3282b

雲樓妖異記（社会小説）

蟄叟

『日知報』1917.6.26-29

[清民報1386]1917.6.26至1917.6.29。即劉沢沛、『新申報』1917.6.22曾載

Y3283

雲羅公主（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1920.5.7-7.9

[小報567]2766-2827号、至61節完[劉民438]「雲蘿公主」

Y3284

雲夢緣 20章

趙英

『小説海』2卷5-7号 1916.5.1-7.1

[彙⑥1401][大典399][史索一1302][系目50][杜79][劉民150][現史③37]続完、著者不記、第2卷

第7号1916.7.1

[清民刊511]20章、第2卷第5号至第2卷第7号、1916.5.1至1916.7.1

[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

[民小史②332]文言、第2卷第6号、1916.6.1

[民小史②343]文言、第2卷第7号、1916.7.1

Y3285

雲南野乘 (歴史小説) 3回

𨾏 (吳𨾏人)

『月月小説』1年11号-2年2期(14号) 光緒丁未11[. 15]-戊申2(1907[. 12.19]-1908.3)

[理論262][理論568][彙③2050][阿閑56][阿三170][阿英93]我仏山人(吳𨾏人)とする、角書期数不記[魏吳177]標歴史小説[中島]角書は歴史小説[提要1026][大典128]1907.12.19刊とする[史索一322]1907.12.19刊とする(新加277)[近大109]章回小説[歴近364]歴史小説[系目50]光緒丁未年十一月十五日(1907.12.19-[古大880])

[編年197]

[編年③1409]第1回、第1年第11号、光緒三十三年(1907)十一月[大康18-772]同左。十一月但日期不詳

[編年③1432]第2回、第1年第12号、光緒三十三年(1907)十二月[大康18-774]同左。十二月但日期不詳

[編年207]二月畢

[編年③1482]第3回、第2年第2期(原14号)光緒三十四年(1908)二月、未見続載[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[目白515][古提681][劉晚60]作者: 吳𨾏人[近代53]小説名、我仏山人(吳𨾏人)著[中外348]角書不記、章回小説、期数刊年不記[九華243]第1年第11号、光緒三十三年十一月望日(1907.12.19)とする[吳全366][晚史注12-49]

[清民刊115]第11号光緒三十三年十一月

Y3286

雲南野乘 1-3回

吳𨾏人

魏紹昌編『吳𨾏人研究資料』上海古籍出版社1980.4

[魏吳177][中島][目白515][古提681]

Y3287

雲南野乘 3回

吳𨾏人

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加277][目白515][中外348]出版社刊年不記

Y3288

雲南野乘 3回

我仏山人(吳𨾏人)

盧叔度主編『我仏山人文集』5卷 広州・花城出版社1988.8

張正吾校点。「痛史」「兩晉演義」と合冊[吳全366]

Y3289

雲南野乘 3回

吳趼人

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系34

此次即以『月月小説』上連載的本子為底本，進行校点、排印。「痛史」「九命奇冤」「上海遊驂錄」「剖心記」「山陽巨案」と合冊。校点者：王太原。責任編委：周榕芳[新加277][中村][目白515][吳全366]

Y3290

雲南野乘 3回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第4卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

歐陽健、縈雪校点。依據『月月小説』連載本[吳全366]

Y3290b

芸娘

李蝶莊

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1／1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

Y3290c

雲娘

闕名

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二421]

Y3291

雲娘

無為

『中華新報』1918.2.19

[劉民463][清民報1451]1918.2.19

Y3292

芸娘 （俠義短篇）

舜琴

『小説叢報』4年5期 1918.3.6

[史索一1115]1918.3[系目183][劉民95]

[清民刊378]

Y3292b

雲娘 （言情小説）

大邑鶴鳴學校學生傅燮昌

成都『國民公報』1918.6.13

[清民報1303]1918.6.13

Y3292c

芸娘 (短篇小説)

舜琴

旧金山『中西日報』1918.10.3-5

[清民報909]1918.10.3。『小説叢報』第4年第5期(1918.3.6) 曾載

Y3292d

芸娘

舜琴

『泰東日報』1918.10.3-5

[清民報1152]1918.10.3至1918.10.5。『小説叢報』第4年第5期(1918.3.6) 曾載

Y3293

芸娘 (哀情小説)

慕鸞

『先施樂園日報』1919.4.23

[劉民543][清民報1620]『樂園(先施樂園日報)』1919.4.23至1919.4.26

Y3293b

芸娘 (哀情短篇)

李蝶莊

『広肇週報』15期 1919.7.13

[王玉135][王玉135]『情天綺語』からの転載の可能性あり

[清民刊681]第15期、1919.7.13

Y3293c

雲娘

洪天戈

『滇声』1919.7.24

[清民報1403]1919.7.24

Y3294

芸娘外伝 (社会小説) 16章

汪処廬

上海・文明書局1916.6

孔夫子旧書網に写真あり。汪處廬著(編輯)、発行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民国五年六月初版

[大辞④2630]近代文言章回小説、鉛印本[大典403][紀編177]角書不記、文言章回小説[湘金137]角書不記、1916、社会

Y3295

芸娘外伝 (社会小説)

汪処廬

上海・進歩書局1916.6

[民中09870][劉民754]①

Y3296

芸娘外伝 (社会小説)

汪处廬

上海・文明書局1932.12六版

[民中09870]文明書局版版權頁刊為：蔣景緘編輯[劉民754]②文明書局版版權頁刊為：蔣景緘編輯[哈佻民②1378]1932[付晚上377]中華書局圖書目錄1935附錄文明書局目錄、小本新小説第二集：社会小説

Y3297

筠娘小史 (哀情小説)

秋庭

『申報』1912.12.5-29

[劉民256][紫鵬272]1912.12.05-1912.12.29

[民小史147]文言、1912.12.5 (中略)

[民小史157]十五、文言、1912.12.29

[清民報728]1912.12.5至1912.12.29

Y3297b

筠娘小史 (短篇哀情小説)

秋庭

旧金山『中西日報』1913.3.26-4.18

[清民報887]1913.3.26至1913.4.18。『申報』1912.12.5至1912.12.29曾載

Y3298

筠娘小史 (実事小説)

作者未標

『盛京時報』1920.2.18-27

[劉民368]

Y3299

筠娘遺恨記 (家庭小説) 10章

孤桐 (章士釗)

上海・中国図書公司和記1915.12

[民中08995][越然114]11章、角書不記、鉛字本[大辞⑧5993]近代文言章回小説、鉛印本[大典367]11章、1915[系目476]11章、1915年[通典608]近代文言小説、上海中国図書公司刊行[劉民754]10章[劉民754]11章[紀編171]角書不記、文言章回小説、上海中国図書公司初版、1915.12、鉛印本、平装1冊[哈佻民③1420]角書不記、1915初版[民小史②297]『時報』1916.3.14廣告[民小史②316]「均娘遺恨記」『申報』1916.4.25中国図書公司和記廣告[民小史②340]『小説月報』第7卷第6号1916.6.25商務印書館廣告[民小史②354]『申報』1916.7.30中国図書公司和記廣告

Y3299b

芸娘怨史 (短篇小説)

梅癯

『武進 (武進報)』1916.11.25-12.1

[清民報1412]1916.11.25至1916.12.1

Y3300

雲萍影伝奇 上下齣

玉橋

『繡像小説』40期 刊年不記 [甲辰11.15(1904.12.21)とするは誤り]

第40期実際の刊年は推定乙巳1905七月

[彙②1110]刊年を推測して旧暦〔甲辰十一月〕とする[史索一264]刊年を推測して旧暦〔甲辰十一月〕とする[阿閑55][阿英33雜劇]「雲萍影」、期数不記、光緒甲辰(1904)^{??}刊とする[伝雑153]「雲萍影」光緒三十年(1904)十一月^{??}[左目260]1904年12月とする[左録490]1904年12月とする[大辞②484]「雲萍影」、近代雜劇劇本。光緒三十年十一月^{??}(1904.12)^{??}。民国間商務印書館単行本、与「童子軍伝奇」合刊[学大1618]雜劇劇本、「雲萍影」で収録、光緒間刊本とし雑誌名不記[紀編45]「雲萍影」、伝奇劇本、1904.12^{??}[現史①254]第40期1904.十二月^{??}と誤る
[清民刊62]非小説、実為戯曲、陳書断第40期出版日期為乙巳(1905)七月

Y3300b

雲破月来 第1編3章

念茲

北京『公言報』1919.6.12-20

[清民報1550]1919.6.12至1919.6.20

Y3301*

雲破月来縁

(英) 鵠剛偉著 林紓筆述 胡朝梁口訳

『小説月報』6卷5-9号 1915.5.25-9.25

[古二徳15]HUGH CONWAY (PS. OF FREDERYCK JOHN FARGUS), *CALLED BACK* (BRISTOL, 1883).[張治20C-74]

[泰来084][理論593][彙④2988][史索一818][大典374][劉民14]長篇[祖毅750][宏照81]号数不記、1915年5月至9月[紀編164]題名のみ[張車247]英国鵠則^{??}偉原著、第6卷第5至9号、1915.5.25至9.25[麗華博84]原作不詳[曉岩229]1915[瓊芳博122頁]翻譯小説、英国鵠則^{??}偉原著、刊年不記[瓊芳博11]長篇、英国鵠則^{??}偉著、第6卷第5-9期、1915.5のみ[郭楊74]1915.5.25-9.25[張治1709][翻目4-387]原作なし

[清民刊209]25章

[序跋②138][培成11-66]并序、刊年不記

[民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25 [民小史②112]文言、第6卷第6号、1915.6.25

[民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25 [民小史②155]文言、第6卷第8号、1915.8.25

[民小史②170]文言、第6卷第9号、1915.9.25

Y3302*

雲破月来縁

(英) 鵠剛偉著 林紓筆述 胡朝梁口訳

上海・商務印書館1916.11

[古二徳15]HUGH CONWAY (PS. OF FREDERYCK JOHN FARGUS), *CALLED BACK*

(BRISTOL, 1883).

[林訊全集29]上冊[林訊全集30]下冊、上海・商務印書館、中華民國五年十一月初版

[泰來084][漢訊2578]1916[阿研640][現代918][大典374]1916.11[唐平1215]鶻刪^{??}偉著、記者不記、1916.11[唐書封47]中篇小說、共15章、写真は上冊[唐書23]1916.11初版[劉民754][宏照81]1916.11[張車247]1916.11出版[麗華博84][瓊芳博122頁]翻譯小說、英国鶻則^{??}偉原著、民國五年十一月[現史③54]1916.11[張治1709][韻声106]上海商務印書館1916[翻目4-387]原作なし[義胄129]英国鶻剛偉原著、共記者不記、商務館印本、民國四年、小說類下言情之屬[義胄208]言情小說[序跋②78][序跋②138]畏廬（林紓）序。1916年11月初版

Y3303

筠卿血史（哀情短篇）

玉心、梅魂

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94]心玉^{??}[清民刊377]心玉著、寐魂潤、1917.11.15、寐魂即王梅魂

Y3303b

筠卿血史

心玉

『雲南中華新報』1918.4.19-30

[清民報1597]1918.4.19至1918.4.30。『小説叢報』第4年第3期（1917.11.15）曾載、署心玉著、寐魂潤、即王梅魂

Y3304

芸台劫（国情短篇小說）

白虛

『中華新報』1915.10.15

[劉民454][清民報1441]1915.10.15

Y3305

雲溪漁艷（奇情小說）

綺緣

『新世界』1919.7.18-21

[劉民519]

Y3305b

雲溪漁艷（奇情小說）

綺緣

『葉風日報』1919.7.18-21

[清民報1645]1919.7.18至1919.7.21。即吳綺緣

Y3305c

雲霞出海記

包天笑

『半月』1卷4号 1921.10.31

[慶會博149]

Y3305d

雲霞鴛鴦 (艶情小説) 8章

裴玳

『河声日報』1918.8.26-29

[清民報1364]1918.8.26至1918.8.29

Y3305e

雲仙 (記事小説)

十五齡童子吳裴成稿

『民国新報』1917.4.11-13

[清民報1583]1917.4.11至1917.4.13

Y3306*

雲想花因記 (言情小説) 上下冊

包天笑訳

上海・中華書局 小説彙刊18

[付説二280]表紙写真あり。小説彙刊第十八種。缺版權頁

[叢書132]著訳者不記、小説彙刊18[民外4288]原著者不詳、小説彙刊18、出版年月不詳

Y3307*

雲想花因記 上下冊

包天笑訳

上海・中華書局1915.12

[民外4288]原著者不詳[漢訳3000]著者不詳[現代916][大典366]創作、1915とする[劉民754][通目①222]言情小説、28章、包天笑著^{??}、1915.2[麗萍63]小説、上海中華書局1915年12月初版

Y3308*

雲想花因記 上下冊

包天笑訳

上海・中華書局1915.12 小説彙刊

[中華378]小説彙刊。長篇小説。訳文為文言体[中華百220]同左[劉民754]小説彙刊[翻目4-388]1915.12、小説専^{??}刊第18集、訳文為文言体

Y3309*

雲消日現

ALAN J. THOMPSON著 胡憲生訳注

上海・商務印書館 1935.4国難後一版 英漢合璧小説叢刊

[叢書635] (劉樹森) は1918年刊 “THE PASSING OF A SHADOW” とする (劉徳隆2008) 鉄樵 (惲樹珏) 訳^{??}

Y3310

雲雪争競

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=41

[系目50]は「雲雲^{??}争競」、刊年不記、童話1輯41とする[商目89][百兒045]童話第1集

Y3310b

雲陽獄

閑雲

『公民雜誌』2期 1916.12.10

[清民刊619]第2期、1916.12.10

Y3310c

雲英 (短篇小說)

巫楚

舊金山『中西日報』1914.4.28

[清民報891]1914.4.28。『民立報』1913.5.25「釵光鈿影」欄曾載、作者署逸壺、『民生日報』(廣州)1913.9.5刊載此篇時作者署巫楚

Y3310d

雲英 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1915.3.5

[清民報813]1915.3.5。『民立報』1913.5.28「釵光鈿影」欄曾載、作者署逸壺、『民生日報』(廣州)1913.9.5刊載此篇時作者署巫楚、『中西日報』1914.4.28亦曾載

Y3310e

雲英

巫楚

『民生日報』1913.9.5

[清民報1326]1913.9.5。『民立報』1913.5.28「釵光鈿影」欄曾載、作者署逸壺

Y3310f

雲英

逸壺

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館)缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

Y3311

雲影 (写情小說)

(周)瘦鵑

『小說大觀』4集 1915.12.30

[彙⑥1603][大典365][史索一1446][系目50][劉民209][瘦鵑372]“哀情小說”欄[現史③14]角書不記、4集1915.12.30[建華19-400]哀情^{??}小說、1915.10^{??}[建華19-702]

[清民刊592]第4集、1915.12.30[培成11-76]附函、周瘦鵑、刊年不記

[民小史②241]白話、第4集、1915.12.30

Y3312

雲影 (写情小說)

周瘦鵑

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『小説大観』第4集, 上海文明書局、中華書局1915年12月版。校点者: 晏海林。責任編委:
王繼權

Y3313

雲影

(周) 瘦鵑

于潤琦主編『清末民初小説書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大観』第四集1915年12月

Y3314

雲遊客 (社会小説)

逸園

『神州日報』光緒34.10.2-13 (1908.10.26-11.6)

[劉晚174]1908.10.26のみ

[編年④1629]光緒三十四年十月初二日 (1908.10.26) 至本月十三日[大康18-587]同左。1908.10.26
のみ[大康18-591]本年十月初二日至十三日

[編年④1633]光緒三十四年十月十三日 (1908.11.6) 畢

[編年⑥2915]初出[清民報1103]1908.10.26至1908.10.27

Y3315

雲遊客 (短篇小説)

逸園

旧金山『中西日報』光緒34.11.8-9 (1908.12.1-2)

[編年④1654]附章「雜録」欄、光緒三十四年十一月初八日 (1908.12.1) 原載『神州日報』[大康18-
591]同左

[編年④1655]光緒三十四年十一月初九日 (1908.12.2) 畢

[編年⑥2915]轉載[仁敏14-724]原載『神州日報』[仁敏14-724]畢

[清民報857]1908.12.1至1908.12.2。『神州日報』1908.10.26至1908.10.27曾載

Y3316*

雲之自質

(英) 解萊著 葉中冷訳

『華僑雜誌』2期 1913.12

「詩選」THE CLOUD。小説ではない[大典268]は小説、葉中冷^アとする[韻声251][翻目27-973]
葉中冷^ア

Y3317*

雲中人 (THE MAN FROM THE CLOUD)

(英) 豪瓦司望 (HOWARD SWAN) 著 胡英佑澄訳

訳学館 光緒30.12.5(1905.1.10)

[付三194]表紙奥付写真あり。著者: 大英国豪瓦司望、訳者: 江西胡英佑澄氏、印刷所: 京都
華北訳書局、発行所: 有正書局、公慎書局、文明書局、第一書局、清秘閣、浣花書局、総發行所:
訳学館、光緒三十年十二月初五日、書名THE MAN FROM THE CLOUD

[編年②792]原署名THE MAN FROM THE CLOUDS、標“英国最新小説”、光緒三十年十二月初

五日（1905.1.10）、北京訳学館出版[大康18-838]同左

[編年⑥2960]光緒三十年版

Y3318*

雲中燕 10回

(法) 佚名著 大陸少年訳

文明書局 光緒31(1905)

桜井鷗村訳『少看護婦』博文館1901.6.27。英語からの翻訳。初出『少年世界』1899

[付日146]表紙奥付写真あり。少女冒険奇譚、発行所：上海・文明書局、印刷所：日本大阪・森本活版所、光緒三十一年六月初一日発行[理論560][阿英147][漢訳2661]1905（光緒三十一年）[阿研301][現代898][大典94]（孫建江）長篇児童小説

[編年150]光緒三十一年

[編年②858]標“冒険小説”、10回、光緒三十一年六月初一日（1905.7.3）出版。原題「少看護婦」、黄帝紀元四千三百九十四年冬夜、大陸小少年誌於東瀛旅次[大康18-844]同左

[編年⑥2960]光緒三十一年版[韓08-309][劉晚383][慧敏439][児童82][現史①285]1905[翻目4-389]日訳なし[百兒030]児童小説[曉嵐22]1905.7.3

[序跋①216]大陸小^ヲ少年叙言（中華書局1960年版『晚清文学叢書・小説戯曲研究巻』）。著者不詳。賈植芳を引用

Y3319

雲鍾雁三開太平莊 （一名絵図大明奇侠伝） 54回

不題撰人

琅環書屋 道光29（1849）

[楷第174]「雲鍾雁三開太平莊全伝」、道光己酉（二十九年1849）琅環書屋刊小本、同治間一笑軒刊本[提要697]は「雲中^ヲ雁三開太平莊」とする、ほかに同治甲子国英軒刻本、1895上海書局石印本、改題「大明奇侠伝」[大辞②482]清代白話章回小説。ほかに光緒二十一年（1895）上海書屋石印本、改題「大明奇侠伝」（[新加277]）[全書727]清代小説、版本多数[近大110]「雲中^ヲ雁三開太平莊」、章回小説。ほかに同治三年（1864）一笑軒蔵本[歴近17]侠義小説、「雲鍾雁三開太平莊全伝」とする[系目49]「雲鍾雁三開太平莊全伝」。同治三年（1864）一笑軒刊本等[書坊406]「雲鍾雁三開太平莊全伝」[書坊訂490-2]同左[古大831][大塚108]は一笑軒もあげる。「石印本に大明奇侠伝と題するものがある」

[編年7]「雲中^ヲ雁三開太平莊」、道光二十九年四月とする

[編年①23]琅嬛^ヲ書屋、道光二十九(1849)年四月

[編年19]一笑軒、国英軒、同治三年（1864）

[編年①59]一笑軒「雲鍾雁全伝」、国英軒「雲鍾雁三開太平莊」ともに同治三年(1864)

[編年65]光緒二十一年1895、書名改題為「大明奇侠伝」

[編年①323]上海・上海書局光緒二十一年出版

[編年69]理文軒、光緒二十二年1896。鉛印本、書名改題為「大明奇侠伝」

[編年72]光緒二十三年1897、改題為「雲鍾雁三侠伝」

[編年⑤2439]自著紹介[目白515]ほかに1864国英軒刊本、1864一笑軒刻本[目白516]上海古籍出版社「子補小説集成」據一笑軒刻本影印[五百1351]は「雲鍾雁三開太平莊全伝」、琅嬛書屋とする。

ほかに1849一笑軒蔵版本、1864一笑軒蔵版本、1864国英軒刊本、1895上海書局石印本、1897上海文宜書局石印本、1914上海文元書局石印本、1917上海沈鶴記書局石印本[古提649]「雲鍾雁三關太平莊全伝」[劉晚383][紹良427]「雲鍾雁三關太平莊全伝」、一笑軒1864刻本[学大1579]章回小説、道光二十九年(1849)琅嬛書屋刊本、同治三年(1864)国英軒刊本、光緒二十一年(1895)上海書局石印本、改題「絵図大明奇侠伝」[中外326]長篇俠義小説、「雲鍾雁三關太平莊全伝」、簡稱「雲鍾雁三侠伝」、又称「大明奇侠伝」、清人無名氏撰、道光二十九年(1849)琅嬛書屋木刻本、光緒二十三年(1897)文誼書局石印本[現史①20]石印本、上海書局1895[現史①38]理文軒1896、鉛印本、書名改題為大明奇侠伝[現史①68]「雲中^ㄞ雁三關太平莊」文宜書局1897、改題為「雲中^ㄞ雁三峽伝」54回、鉛印本 →大明奇侠伝に改題

Y3320

雲鍾雁三關太平莊全伝 節選

無名氏

福建・海峡文藝出版社1988.5 中国近代文学作品系列小説一卷

王俊年選注 →大明奇侠伝に改題

Y3321

雲鍾雁三關太平莊全伝 54回

無名氏

南昌・江西人民出版社1988.10 中国近代小説大系8

此次校点、排印、以同治三年(1864)一笑軒本為底本、並参照道光二十九年(1849)瑯環書屋刊小本。「玉燕姻縁全伝」と合冊。校点者：楊錦海、于世明。責任編委：安平秋[提要697]では「雲中雁三關太平莊」とする[新加277][近大110]江西百花洲文藝出版社1990年版とする[中村][目白516][五百1351]また上海古籍出版社、1997年春風文藝出版社 →大明奇侠伝に改題

Y3322

允矣 (短篇)

張勵成

『申報』1918.12.26

[劉民276][紫鵬287]1918.12.26[清民報754]1918.12.26

Y3323

霄玉怨 30回

李定夷

『民権報』民国初年

[大辞⑧6227]近代文言章回小説、民国初年[系目512][古大1011][通典608]近代文言小説、民国初年[学大1606]章回小説、民国初年[広告1-408]作品名「霄玉噴^ㄞ」のみ、副刊

Y3324

霄玉怨 (小説雑談)

茗水 狂生

『小説時報』13期 宣統3.8.15(1911.10.6)

[編年⑤2273]茗水狂生、第13期、宣統三年八月十五日(1911.10.6)[大康18-801]同左

Y3325

賞玉怨 28

(李) 定夷

『民権報』1912.6.20-1913.4.12

[小報280]至第28回完(蔡祝青)1912.6.6-1913.4.12[近代498][劉民429]1912.6.6-1913.4.12、
文言[現史②155]刊年不記

[民小史70]白話章回、1912.6.6(中略)

[民小史203]白話章回、1913.4.12

[清民報1279]28回、1912.6.6至1913.4.12

[李今23-180]刊年不記

Y3326

賞玉怨 (哀情小説) 30回

李定夷

上海・国華書局1914.7/1920.2再版

[付二51]「□玉怨」欠字、包醒独校訂、1914.7初版/1914.8再版、劉鉄冷「序」、海綺楼主人
「序」[付説二252]表紙写真あり。李著合刊第九種。缺版權頁

[理論478]海綺楼主人「序」[理論479]鬢紅女史「評語」[理論580]茗水、狂生2篇、『小説時報』13
期1912年[理論589]序3篇、評語、跋[民中09135]1920.2再版[大典286]は「賞女^ア怨」と誤る。上海
民権出版部出版とする[系目512]は又、1914.7とし出版社を省略する[古大1011][近代498]民権出版
部1914.7[劉民754][学大1606]単行本、1936年八版[紀編151]角書不記、長篇小説、民権出版部^ア
1914.7、鬢紅女史評語[鄭編343]出版社不記、1914.7[史索記89]角書不記、長篇言情小説、出版社
不記[現史②155]角書不記、出版社不記、1914.7[湘金98]角書不記、1914、言情[民小史386]『小説
叢報』第2期1914.6.10出版予告広告[民小史②58]『小説新報』第1卷第1期1915.3三版広告[民小史
②257]『小説新報』第1年第9期1915廣告

Y3327

賞玉怨 30回

李定夷

上海・国華書局1914.8

[付説二252]表紙奥付写真あり。中華民國三年七月初版/中華民國三年八月再版
[大辞⑧6227]鉛印単行本[通典608][劉民754][湘金384頁]

Y3328

賞玉怨 (哀情小説) 30回

李定夷著 包醒独校訂

上海・国華書局1920.2再版

[樽本][劉民754][通目①641]言情小説、上海・国華新記書局1931.2

Y3329

賞玉怨 第27、28回

李定夷

魏紹昌、吳承恵編『鴛鴦蝴蝶派小説選』上海文藝出版社1990.10

Y3330

賞玉怨 30回

李定夷

南昌・百花洲文藝出版社1993.12 中国近代小説大系70

此次校点、排印，以上海国華書局出版的本子為底本。校点者：金曾琴、責任編委：章培恒。
「玉梨魂」「孽冤鏡」「雪鴻淚史」と合冊

Y3331

憚楚卿

李涵秋

『琵琶怨』上海・国学書室1915.3

[大辞⑤5597]ほかに「黄金霞」「緜緜」「秋蓉」「紅仙」「葉紅玉」[紀編162]

Y3332

運動 (新年小説)

韜光

『月月小説』2年1期(13号) 戊申人日1.7(1908.2.8)

[彙③2053][大典150][史索一327][系目177]

[編年205]正月

[編年③1447]第2年第1期 (原13号)、光緒三十四年正月初七日 (1908.2.8) [大康18-775]同左

[劉晚61]第一年[〃]第十三号、短篇[九華244]第1年[〃]第13号と誤る

[清民刊116]

Y3332b

運動 (短篇小説)

少培

貴陽『鐸報』1916.4.22

[清民報1490]1916.4.22

Y3332c

運動辯 (短篇小説)

太瘦生

『貴州公報』1911.12.25

[清民報1200]1911.12.25

Y3332d

運動会 (寓言小説)

補拙

『約翰声』25卷2期 1914.3

[清民刊21]

Y3333

運動会 (滑稽小説)

孟公

『民国日報』1919.3.30-4.10

[劉民479][清民報1484]1919.3.30至1919.4.10

Y3334

運動家 (時事小說)

笑 (包天笑)

『時報』1908.4.11

[劉晚147]

[編年④1491]光緒三十四年三月十一日 (1908.4.11) [大康18-570]同左

[編年⑥2915]初出

[清民刊87][清民報953]1908.4.11

Y3334b

運動家

笑 (包天笑)

澳大利亞『愛國報』／『警東新報』1908.6.6

[LUO158]『時報』1908.4.11より轉載

[清民刊87]『警東新報』(悉尼)1908.6.6[清民報933]「時事小說運動家」、『愛國報 THE CHINESE TIMES』1908.6.6。即包天笑、『時報』1908.4.11曾載、篇名為「運動家」

Y3335

運動家

佚名 (笑 (包天笑))

『重慶商會公報』4年18号(98期) 光緒34.5.30(1908.6.28)

[彙③1688]著者不記[大典155][系目177]

[編年213]不題撰人

[編年④1542]第98期、光緒三十四年五月三十日 (1908.6.28)、原載『時報』

[劉晚44][編年⑥2915]轉載

[清民刊87]未署撰者名、『時報』1908.4.11曾載、作者署「笑」即包天笑。『警東新報』(悉尼)1908.6.6

Y3336

運動家 (零碎小說)

瘦蝶

『申報』1912.8.31

[劉民253][紫鵬265]1912.08.31[民小史111]白話、1912.8.31[清民報726]1912.8.31

Y3337

運兒三年的學業

振興

『上海夥友』8冊 1920.12.26

[劉民243]

Y3338

韻蓮淚史

顧菊影

『新舞台日報』1918.5.15

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民535]『新舞台』標“哀情短篇”[清民報1606]『新

舞台』未見[清民報1606]『新舞台』未見（←重複）

Y3338b

韻娜（短篇小說）

鋤非來稿

『檳城新報』1912.6.6-8

[清民報805]1912.6.6至1912.6.8

Y3339

韻琴小史

蔭吾

『滑稽時報』1915.4以降？

[史索二80]

[清民刊581]第4期、1915.11、『時報』1913.11.9至1913.11.10曾刊

[民小史②139]文言、期數不記、1915.7日期不詳

Y3340

韻琴小伝（怨情小說）

（李）定夷

『小說新報』2年12期 丙辰12(1916)

[史索一1383][系目478]丙辰年十二月（1917）[劉民178]中華丙辰年十二月、短篇[現史③59]著者不記、第2年第12期1916.12

[清民刊554]第2年第12期、丙辰（1916）十二月

[民小史②444]文言、第2年第12期、1916.12日期不詳

Y3341

韻琴小伝（怨情小說）

李定夷

『定夷說集』後編 上海・國華書局1919.1

Y3342

韻琴雜著

（劉）韻琴女士著 瘦卿女士校

上海・泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]「(寓言短篇)白虎湯」「(紀實短篇)大公子」「(紀實短篇)報夫讐」「(滑稽短篇)癡人夢」「(伝奇短篇)新華宮」「(滑稽一字短篇)皇禍」「(紀實短篇)湘民苦」「(社会短篇)愛國童子」「(滑稽短篇)商人忿」「(怪異短篇)奇臭」「(時事短篇)行路難」「(時事短篇)燭奸」「(寓言短篇)水國春秋」「(滑稽短篇)望帝魂」「(愛國短篇)臨時偵探」

[民中03053][劉民754][劉民779]『中華新報』1916.9.10廣告、泰東書局發行[紀編179]劉韻琴、文集、詩、詞、散文、短篇小說14篇、伝奇短篇1篇、筆記など[郭16-117][郭16-387]上海泰東圖書館1916[勤勤203]韻琴女士、上海泰東圖書局1916.8[勤勤307]韻琴女士、1916

Y3343

韻事可伝（諧談小說）

揚州小杜

『五銅圓』5期 1914.7.26

[清民刊426]

Y3344

袁女士

未署撰者名

『廣益雜誌』1期 1919.4

[清民刊682]第1期、1919.4

Z

Z0001

雜感 (短篇小說)

慧公

北京『帝国日報』1909.11.25

[清民報1187]1909.11.25

Z0001b

雜貨商 (短篇小說)

秋葉

『國際協報』1918.11.21

[清民報1614]1918.11.21

Z0001c

雜拉

芳

『湖南演說報』1913.5.10

[清民報1278]1913.5.10

Z0001d

雜曲 (短篇小說)

群學社 說部叢書

[『(教育小說) 美人島』上海群學社版說部叢書第6種1910]最終頁の說部叢書54種目錄による、
角書は短篇小說[廣告1-348]短篇小說、『時報』1910.3.1廣告写真[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13
群學社廣告

[編年④1960]未収録

Z0002

雜碎錄

楊曼青

群強報館1913.10

[潤琦58]京味小說、刊年不記

Z0002b

雜碎錄

楊曼青

北京・首都師範大學出版2014.8 明、清、民國時期珍稀老北京話歷史文獻整理與研究

影印本、奥付なし 楊曼青「序」己丑秋九月（1913）。于潤琦「《雜碎録》導読」は説明して「該書於民国二年十月由群強報館刊印」

Z0003

栽花寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年341卷 光緒1.5.16（1875.6.19）

[彙①53]

Z0003b

災民淚（惨情小説）

鴛湖漁人

『振勝日報』1919.3.20

[清民報1638]1919.3.20

Z0004

災民淚（時事小説）

墨隱

『小説新報』6年8期 庚申8(1920)

[劉民195]

Z0005

災区所見（短篇小説）

静観

『申報』1912.7.8

（渡辺浩司）14144号(1912.7.8)[劉民251]1912.7.8-9^{??}[民小史85]文言、1912.7.8[清民報723]

1912.7.8

Z0006*

栽賊案

翹鴻、瘦菊合訳

『繁華雜誌』5期?6期^{??} 1914

[樽本]角書は奇情小説、第2期、奥付欠落（劉樹森）による[史索二65][翻目3-517]第5期（?）^{??}
第6期（?）^{??}

[民小史446]文言、第2期、1914.10日期不詳[清民刊474]奇情小説、第2期刊年不記

Z0006b

宰白鴨

未署撰者名

『官話注音字母報』59-63期 1918.12.1-1919.2.1

[清民刊614]第59期至第63期、1918.12.1至1919.2.1

Z0006c

宰白鴨

本科第四年級学生曾況東

『福建省立第二師範学校周刊』1卷3期 1919.11.15

[清民刊694]第1卷第3期、1919.11.15

Z0007

宰予昼寢 (滑稽四書演義之一)

(吳) 双熱

『小説叢報』11期 1915.5.30

[大典337][史索一1070]は「宰予画[〃]寢」とする[系目383][劉民84][現刊2283]

[清民刊360][民小史②97]白話、第11期、1915.5.30

Z0008

在柏林

延陵

『小説月報』11卷12号 1920.12.25

小説新潮[史索一933][劉民39]小説新潮[曉岩242]小説新潮、1920、翻譯とする[培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Z0009

再犯 (諷世短篇)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』5年10期 己未10(1919)

[系目135]己未年十月 (1919) [劉民192]

[清民刊577]第5年第10期、己未 (1919) 十月

Z0009b

載鬼一車

狐

天津『中国報』宣統2.1.15 (1910.2.24)

[李雲163]燕雲隨錄欄目、文言故事、宣統二年正月十五日 (1910.2.24)

Z0010

載鬼一車 (警世滑稽)

稼夫

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]即陳耕漁 (陳治安)

Z0010b

載鬼一車

未署撰者名

『覺報』1915.8.7

[清民報1413]1915.8.7。「鬼公館」

Z0010c

載鬼一車

天妬

『覺報』1915.8.26

[清民報1414]1915.8.26。「鬼窟」

Z0010d

載鬼一車

『覺報』1915.8.27

[清民報1414]1915.8.27。天妬「大掌」、未署撰者名「餓鬼」

Z0010e

載鬼一車

劍霄

『覺報』1915.8.28

[清民報1414]1915.8.28。「夷術」

Z0010f

再会

包天笑

『半月』1卷1号 1921.9.15

[慶會博149]

Z0011

再会 (孽情篇)

包天笑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Z0012*

在家里

(俄) TCHEKHOV 著 冰 (沈雁冰) 訳

『時事新報·學燈』1919.8.20-22

CHEKHOV “AT HOME”

『翻譯名家研究』178頁[茅全附10]俄國契訶夫著[紀編250]翻譯小說、俄國契訶夫作[翻目27-977]

Z0012b*

在家里

(AT HOME、依 CONSTANCE GARNETT 英訳本、1915、LONDON, CHATTO A WINDUS 印本)

(俄) A. TCHEHOO 著 冰訳

『時事新報』1919.8.20-21

[清民報1234]1919.8.20至1919.8.21。即俄國契訶夫、即茅盾 (沈雁冰)

Z0013*

在家里

(俄) 契訶夫TCHEKHOV著 冰 (茅盾) 訳

韋韜主編『茅盾訳文全集』第1卷小說一集 北京·知識產權出版社2005.10

CHEKHOV “AT HOME”

Z0014

再嫁 (短篇)

張毅漢

『小說畫報』22号 1920.8.1

[史索一1483]1920.8[清民刊629]第22期、1920.8.1

Z0015

再嫁難

陳三無

『時報』1919.12.25

[劉民352][清民報998]1919.12.25至1920.1.5

Z0016

再見 (懺情小說)

倩鴻

『先施樂園日報』1920.9.30

[劉民551]

Z0016b

再醮婦 (社会小說)

徐筆

『大中華日報』1916.8.6-12

[清民報1523]1916.8.6至1916.8.12

Z0017

再醮學生 (短篇小說)

古狂

『輿論時事報』1910.5.27

[劉晚198]

[編年④2003]宣統二年四月十九日 (1910.5.27) [大康18-645]同左

[清民報1138]1910.5.27

Z0018

再錦袍 1卷 1冊

佚名

民國間刊本

[中央38][劉民755]民國間刊本

Z0019

再來人 16出

楊恩壽

『坦園叢稿』光緒年間

[現在283]1卷2冊、毛松年評、出版社不記、光緒元[伝雜56][左目269]長沙楊氏刊[左錄499][大辭④1858]近代伝奇劇本。卷首有光緒元年(1875)作者「自序」[学大1635]伝奇劇本、光緒間『坦園六種曲』本

Z0020

再來人 (警世小說)

(徐)枕亜

『中華小說界』1年9期 1914.9.1

[彙⑤845][大典289][史索一957][系目135][劉民60][中島16]
[民小史423]文言、第9期、1914.9.1[清民刊318]

Z0021

再來人

(徐) 枕亜

『小説名画大観』第22冊1916

(于潤琦)

Z0022

再來人 (警世小説 警世類)

(徐) 枕亜

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Z0023

再來人 (警世小説)

徐枕亜

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『中華小説界』第1年第9期，1914年9月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Z0024

再來人

(徐) 枕亜

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大観』第二十二冊1916年

Z0025

再蘭

乃仁李癡漢

『新世界』1918.6.17-25

[小報287][劉民518][清民報1544]1918.6.17至1918.6.25

Z0026*

再生第一案

(英) 柯南道爾著 奚若訳^ㄝ

『福爾摩斯再生案』第1冊 小説林 光緒30(1904)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE EMPTY HOUSE” 1903.10 (英)

柯南道爾著、周桂笙訳「阿羅南空屋被刺案」のことだろう

(EVA HUNG) [阿英158][中村S2-30][編年117][劉晚383][偵探595]英文作品名不記[翻目3-518]
[玉冰23-242]奚若訳、第1冊1904.2初版／1906.5五版。另見周桂笙訳述「阿羅南空屋被刺案」

Z0026b

再生紀念 (短篇小説)

屈心

『越鐸日報』1912.9.21

[清民報1258]1912.9.21

Z0027

再生生

浩生

『浙江兵事雜誌』54-57期 1918.10-1919.1

[彙⑤1073][大典453][系目135]期数不記[劉民72][現史③134]第54-57期、1918.10のみ
[清民刊341]

Z0028

再生術 (科学小説)

公短

『小説月報』4巻1号 1913.4.25

[彙④2970][大典253][史索一781][系目135][劉民7]短篇[曉岩225]角書不記、徳?、1913、翻訳
とする[正文221]創作

[民小史208]文言、第4巻第1号、1913.4.25[清民刊200]

Z0029*

再生術 (科学小説)

(美) 屈蘭因著 慧子訳

『小説月報』11巻2号 1920.2.25

[史索一920]原著者、角書を脱落させている[劉民35]説叢[曉岩239]科学小説、1920

Z0030

再生縁

佩雁

台北『台湾日日新報』光緒32.6.12-14 (1906.8.1-3)

[編年③1040]光緒三十二年六月十二日 (1906.8.1) 至本月十四日[大康18-544]同左。白玉簪

[編年③1041]光緒三十二年六月十四日 (1906.8.3) 畢

[仁敏14-661]『漢文台湾日日新報』明治39年[仁敏14-661]畢

[清民報834]1906.8.1至1906.8.3[美娥19-47]白玉簪。『漢文台湾日日新報』

Z0031

再生縁 (小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.7.18 (1909.9.2)

[編年④1837]附章「雜録」欄、宣統元年七月十八日 (1909.9.2) [大康18-615]同左

[仁敏14-738][清民報862]未署撰者名、1909.9.2

Z0032

再生縁 (奇情小説)

阿蒙

『礼拝六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][大典348][史索一1153][系目135][劉民112]

[清民刊410][民小史②146]文言、第62期、1915.8.7

Z0033

再生緣 (奇情小說 奇情類)

阿蒙

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]下冊

Z0034

再生緣 (奇情小說)

長沙吁儂

『時報』1917.8.18-19

[劉民344]贈有正書券一元八角[清民報990]1917.8.18至1917.8.19

Z0035

再生緣

吁儂

『晨鐘』1917.8.27

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.8.27。『時報』1917.8.18至1917.8.19曾載、作者署長沙吁儂

Z0036

再生緣 (紀實短篇)

蔭亭

『中華新報』1917.9.5

[劉民462][清民報1450]1917.9.5

Z0036b

再生緣 (紀實短篇)

蔭亭

『越鐸日報』1917.9.7

[清民報1270]1917.9.7。『中華新報』(上海)1917.9.5曾載

Z0036c

再生緣 (紀實小說)

蔭亭

貴陽『鐸報』1917.10.3-4

[清民報1500]1917.10.3至1917.10.4。『中華新報』(上海)1917.9.5、『越鐸日報』1917.9.7亦曾載

Z0036d

再生緣 (奇情小說)

吁儂

昆明『護國報』1917.10.19-20

[清民報1557]1917.10.19至1917.10.20、其中10.20署長沙吁儂。『時報』1917.8.18至1917.8.19

曾載、作者署長沙吁儂、後『晨鐘報』（北京）1917.8.27刊載此篇時、作者署吁儂

Z0036e

再生緣

吁儂

貴陽『鐸報』1917.12.4-6

[清民報1501]1917.12.4至1917.12.6。『時報』1917.8.18至1917.8.19曾載、作者署長沙吁儂、後『晨鐘報』（北京）1917.8.27刊載時、作者署吁儂、『護國報』（昆明）1917.10.19至1917.10.20亦曾載、先後署名為吁儂、長沙吁儂

Z0036f

再生緣（奇情短篇）

岳

『雲南中華新報』1918.2.27

[清民報1596]1918.2.27

Z0036g

再生緣

吁儂

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1918.9.17-21

[清民報1461]1918.9.17至1918.9.21。『時報』1917.8.18至1917.8.19曾載、作者署長沙吁儂、後『晨鐘報』（北京）1917.8.27刊載時、作者署吁儂、『護國報』（昆明）1917.10.19至1917.10.20亦曾載、先後署名為吁儂、長沙吁儂、『鐸報』（貴陽）1917.12.4至1917.12.6亦曾載

Z0037

再生緣

阿蒙

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第六十二期1915年8月

Z0037b

再世美人（奇情小說）

冷觀

『越鐸日報』1917.4.24-27

[清民報1267]1917.4.24至1917.4.27

Z0038*

再世為人（原名JUST AS HE IS BORN）2卷 上下冊

（英）TOM GALLON(湯姆格倫)著 何世枚訳

上海・商務印書館1919.1 說部叢書3=61

TOM GALLON “JUST AS HE IS BORN”

[付說249]写真あり、四集系列第三集第六十一編、民國八年（1919）一月初版、追加して民國九年（1920）十月再版

[商目97]はT. GALLON: JUST AS HE IS BORN、角書を言情とする、刊年不記[唐平3036]は格倫とする、1919[唐書23]1919.1初版、說部叢書[劉民755]說部叢書3集61編[哈仏民③1531]1919初版、

說部叢書第3集(61)[韻声276]湯姆格倫著、上海商務印書館1919[翻目27-978]JUST AS HE IS BORN、1919.1、說部叢書第3集第61編

Z0039*

再世為人 (原名JUST AS HE IS BORN) 2卷 上下冊

(英) TOM GALLON(湯姆格倫)著 何世枚訳

上海・商務印書館1919.1/1920.10再版 說部叢書3=61

TOM GALLON “JUST AS HE IS BORN”

[樽本D262]卷上[樽本D263]卷下、奥付なし、商務印書館、說部叢書第三集第六十一編

[叢書788]說部叢書三集61[民外1113]說部叢書第3集第61編[漢訳2621]GALLON, TOM著、1919初版、說部叢書三集、原書JUST AS HE IS BORN⁷⁷。長篇小説、文言体訳文[現代679]說部叢書第3集第61編[商目97]はT. GALLON: JUST AS HE IS BORN、角書を言情とする、刊年不記[劉民755]說部叢書3集61編[方曉博176]1919.1/1920.10再版、說部叢書3=61、原作不記

Z0039b

再世巖嶺 (述異小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.2.28-3.7

[清民報1462]1919.2.28至1919.3.7

Z0040

在松林里 (癡情篇)

錢今昔

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Z0041

再統兒女英雄伝 4卷 40回

不題撰人(雲陽杭余生著、雲陽困学生繕校)

上海・鍊石齋書局 宣統2.7 (1910)

[習斌二30]表紙写真は「絵図三統兒女英雄伝」、奥付写真は著作者雲陽杭余生、繕校者雲陽困学生、総発行所上海鍊石齋書局1927.2六版。封面題「絵図三統兒女英雄伝」、版心題「絵図再統兒女英雄伝」[提要804]刊年不記、石印本[提要1274][全書729]清代小説、石印本[近大273]章回小説、石印本[系目135]44回石印本[古大834][書坊訂649-19]上海・広百宋齋、宣統二年石印

[編年301]不題撰人、刊年不明

[編年⑤2057]「絵図三統兒女英雄伝」訂正初版、宣統二年(1910)七月出版、「四統兒女英雄伝」隨後出版

[編年⑥2960]鍊石齋、宣統二年版[目白518]石印本[古提673][紹良427]雲陽杭余生著、上海鍊石齋1910石印本[鑫366]

Z0042

再統聊齋志異 4冊

瀟湘館侍者(鄒韜)撰 秦雲等評

1912

[純16]石印本、線装、有図[劉民755]

Z0043

再続彭公案 81回

貪夢道人（楊挹殿）

[楷第223][全書375]刊年不記[大辞⑧5637]

[編年257]光緒三十二年-宣統元年

[鄭編161]題名のみ

Z0044

再続彭公案 （新刻） 8巻 80回 2冊

上海書局 光緒丁酉夏初（1897）

（渡辺浩司）大阪府立図書館[目白518]石印本[劉晚384][紹良437]石印本

Z0045

再続彭公案 81回

佚名

上海・共和書局1900?

[提要775]刊年不記、石印本[大典25]石印本[近大272]章回小説、石印本、出版年代不詳[系目135]刊年不記、石印本[古大849][目白518]石印本[古提665][書坊訂1006-15]刊年不記、石印[劉晚384]

[編年②473]光緒二十六年?出版

Z0046

再続彭公案 （新刻） 4巻

上海・校経山房 光緒31(1905)

[書坊621-2]石印[書坊訂630-5][目白518]石印本[劉晚384]

Z0047*

再続賢妮小伝 2巻 上下巻

（英）亨利瓦特女士著） 丁宗一、陳堅編訳 冷風^{??}校訂

上海・商務印書館1917.12/1920.8再版 説部叢書3=39

MRS. HENRY WOOD “LADY GRACE” 1887ではない

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は編訳者：長沙丁宗一／南通陳堅、校訂者：武進冷風、総発行所：上海・商務印書館、中華民國六年十二月初版。説部叢書第三集第三十九編

[付説230]写真あり、原作はMRS. HENRY WOOD “MRS. HALLIBURTON'S TROUBLES.” LONDON: RICHARD BENTLEY, 1862。

[叢書787]説部叢書三集39[民外0789]説部叢書第3集第39編。長篇小説。未題著者[漢訳2595]1917.12初版、説部叢書三集、長篇小説、訳本未題原著者名[現代677]1917.12初版、説部叢書第3集第39編[商目96]MRS. H. WOOD: LADY GRACE、角書を家庭とする、刊年不記[唐平3046]伍德夫人、訳者不記、1920再版[唐書73]原著者不記、冷風注、1920.8二版、説部叢書[劉民755]説部叢書三集39編[方曉博175]1917.12/1920.8再版、説部叢書3=39、原作不記[哈仏民③1530]冷風校訂、1917初版、説部叢書第3集(39)[韻声275]亨利・瓦特著、上海商務印書館1917[翻目4-390]1917.12、説部叢書なし[欧梵17-41]LADY GRACE(1887)

Z0048*

再続賢妮小伝 2巻 上下冊

(英) 亨利瓦特女士著 丁宗一、陳堅編訳 冷風校訂
上海・商務印書館1917.12/1922.4三版 説部叢書3=39

MRS. HENRY WOOD “LADY GRACE” 1887ではない

[付説230]写真あり、原作はMRS. HENRY WOOD “MRS. HALLIBURTON'S TROUBLES.”
LONDON: RICHARD BENTLEY, 1862。四集系列第三集第三十九編、民国六年（1917）十二月初版、民国十一年（1922）四月三版

[樽本D362]上册[樽本D363]下册、上海・商務印書館、中華民國六年十二月初版/十一年四月三版、説部叢書第三集第三十九編

[付三297]表紙奥付写真あり。奥付に原作者不記、中華民國六年十二月初版/中華民國十一年四月三版、説部叢書第三集第三十九編[欧梵17-41]LADY GRACE(1887)

[序跋②205]陳堅跋（1922年三版）。1917年12月初版。1922年4月三版。説部叢書第三集第三十九編

Z0049

載陽堂意外縁 18回

周竹安

上海書局 光緒25.3(1899)

[提要663]石印本[提要1272]

[編年77]石印本

[目白517][五百1522]清代白話長篇世情小説、石印本、また上海古籍出版社、1997年春風文藝出版社[古提638][紹良425]上海書局 光緒乙未(1895)石印本[書坊訂581-58]光緒二十一年石印[書坊訂581-114][徐著325]亦名意外奇縁、1915禁書[現史①121]石印本[哈仏民③1388]「(改正繡像載陽堂)意外縁」4巻16回、無名氏撰、濟南、1912-30[哈仏民③1388]繪図、4巻18回、濟南、1912-30

Z0050

在野邇言 8巻

王嘉楨

光緒13（1887）

[編年①213]詳細不明

Z0051

再造復新

(美) 狄文氏ADA HAVEN MATEER編

成都・華西聖教書局

[莉華10B-366] “THE OLD MAN AND NEW MAN”。官話

Z0052

再造復新

中国聖教書会編

上海・美華書館1901

[莉華10B-366] “THE OLD MAN AND NEW MAN”。鉛印本1冊

Z0052b

再造家庭 (家庭小説)

梅癩

『武進 (武進報)』 1916.9.28-10.11

[清民報1412]1916.9.28至1916.10.11

Z0053

再造天 16回

香葉閣主人 (侯芝)

広益書局

鉛印本[紹良460]侯香葉夫人著、上海錦章書局石印本[哈仏民③1394]香葉夫人撰、上海・大達
圖書供給社1936

Z0054

再造姻縁 (短篇小説)

踞石

『盛京時報』 1915.3.11-13

[盛京095][盛京録095]文言短篇筆記小説[劉民354][清民報1071]1915.3.11至1915.3.13

Z0055

簪花人 (言情)

張枕緑

『緑窗滄墨』上海・枕華出版部1919.8

[通目②905]社会筆記小説

Z0056

簪花人 (写情小説)

(張) 枕緑

『先施樂園日報』 1919.9.14

[劉民544][清民報1622]『樂園 (先施樂園日報)』 1919.9.14

Z0057

臧女

天放

『晨鐘』^マ1918.12.14-15

『晨報』のはず[劉民493]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.12.14
至1918.12.15

Z0057b

葬花 (紀事短篇)

秋風

『漢口中西報晚報』 1916.7.9-16

[清民報1380]1916.7.9至1916.7.16。『神州日報』 1916.6.20至1916.6.24 「筭記」欄曾載

Z0057c

葬花 (短篇小説)

秋風

旧金山『中西日報』1916.8.11-12

[清民報902]1916.8.11至1916.8.12。『神州日報』1916.6.20至1916.6.24曾載

Z0058

葬花夢 (癡情小説)

小杜

『遊戯雑誌』8期 1914?

[樽本]刊年不記[大典286]は1914.7刊とする[系目442]は1913年とする[勤勤287]第8期、推算
1914.10

[清民刊307]刊年不記、即杜召棠

Z0058b

葬花夢 (癡情小説)

小杜

『檳城新報』1915.7.3-7

[清民報815]1915.7.3至1915.7.7。即杜負翁(杜召棠)、『遊戯雑誌』第8期曾載

Z0058c

葬花夢 (短篇小説)

小杜

旧金山『中西日報』1916.6.3-6

[清民報901]1916.6.3至1916.6.6 即杜負翁(杜召棠)、『遊戯雑誌』第8期及『檳城新報』1915.7.3
至1915.7.7曾載

Z0059

葬火

魔

『織雲雜誌』1-2期 1914.9-刊年不記(1914)

[彙⑤1332][大典293]1914.9-10とする[史索二67][系目442]1914.9のみ[劉民129]2期の刊年不
記[文娟15-156]烈情小説、未完[文娟15-207]第1-2期、1914.9

[民小史480]烈情小説、文言、第1期、1914月份不詳

[民小史482]烈情小説、続、文言、第2期、1914月份不詳

[清民刊470]烈情小説、刊年不記

Z0060

葬金釵 (雜劇小説)

笠湖

『民国日報』1919.5.1-7

[劉民480][清民報1486]1919.5.1至1919.5.7。非小説、実為戯曲

Z0061

葬身魚腹 (短篇紀実)

勵澄

『時報』1914.9.18

[劉民326][民小史429]文言、1914.9.18[清民報970]1914.9.18

Z0062

葬身魚腹 (短篇紀實)

勵澄

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.9.18曾刊

Z0063

葬詩記

葬詩人

寅半生(鍾駿文)編輯『天花亂墜』卷7 武林崇實齋1903

[左目297][左錄529]

Z0064

糟蛋 (紀實短篇)

心一

『中華新報』1916.5.10

[劉民458][清民報1445]1916.5.10

Z0065

糟蛋 (滑稽小說)

明強沈壽庚

『天籟』8卷1号 1919.4

[現刊1902][清民刊276]

Z0066

糟糠影 (家庭小說)

樹脂

『進步雜誌』6卷5号 1914.9

[彙④3365][大典289]6卷4号1914.8[系目529]6卷4号1914.8[周梁176]

[清民刊248]

Z0067

糟糠影

樹脂

于潤琦主編『清末民初小說書系·家庭卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『進步雜誌』第六卷第四期1914年8月

Z0068

糟糠之妾 (小說補殘)

植士

『小說月報』11卷4号 1920.4.25

小說俱樂部第六次徵文初選[史索一923][劉民36]小說俱樂部第六次徵文初選不記

Z0068b*

遭難船

(法)莫泊三 GUY DE MAUPASSANT 作 百高訳

日本東京上海『民鐸』7号 1919.12.15

MAUPASSANT

[清民刊616]第7号、1919.12.15、即法国莫泊桑

Z0069

糟邱貪夫 (中国短篇小說 第4篇)

『日新画報』第25期 (刊年不記)

[実藤1838]

Z0069b

糟也不糟 (短篇滑稽)

微中

『亜細亞日報』1912.8.25

[清民報1283]1912.8.25

Z0069c

鑿柄為崇 (実事短篇)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.10.12-14

[清民報1295]1919.10.12至1919.10.14。注：「鑿柄為崇」か

Z0070*

鑿空談・幽靈旅館 (冒險小說)

(日) 押川春浪著 未署記者名

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.3-16 (1911.7.28-8.10)

[編年⑤2236]附章「雜錄」欄、宣統三年閏六月初三日 (1911.7.28) 至本月十六日[大康18-938]宣統三年閏六月初二^{??}日 (1911.7.27^{??}) 至本月十六日

[編年⑤2239]宣統三年閏六月十六日 (1911.8.10) 畢

[仁敏14-767][仁敏14-767]畢

[清民報875]1911.7.28至1911.8.10。『中国報』1910.9.22曾載、作者署押以春浪氏著、丹徒王維白

訳

Z0071*

蚤妬

(法) 孟巴桑原著 陳任先、廖旭人同訳

『小説月報』4卷10号 1914.1.25

MAUPASSANT著

[彙④2974][史索一789][韓08-326]“LA CONFESSION” 1883、今訳「臨終的懺悔」[韓08-364][劉民9]短篇[曉岩33]1913^{??}[曉岩226]1913^{??}[翻目4-391]

[民小史324]文言、第4卷第10号、1914.1.25[清民刊202]

Z0071b

早干什麼去啦

未題撰者

天津『大公報』光緒31.5.4 (1905.6.6)

[李雲158]「附件」欄目、白話小說、光緒三十一年五月初四日（1905.6.6）

Z0072*

棗核彈

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚（述異小說）』第1冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)／1913.12再版 說部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY OF THE MERCHANT
AND THE GENIUS(参考：日訳バートン版1)商人と魔神の物語

Z0073*

棗核彈

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6／1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY OF THE MERCHANT
AND THE GENIUS(参考：日訳バートン版1)商人と魔神の物語

Z0073b

早婚害一

振庸

『共和滇報』1913.10.15

[清民報1335]1913.10.15

Z0073c

早婚害二

振庸

『共和滇報』1913.10.16

[清民報1335]1913.10.16

Z0074

早婚淚（家庭小説）

陶雪生

『神州日報』1919.2.21

[劉民402][清民報1125]1919.2.21至1919.2.23

Z0075

早知今日何必当初

靈芬

『時事新報』1919.9.21

[劉民422][清民報1235]1919.9.21

Z0075b

造糞城（滑稽小説）

紫翎稿

成都『國民公報』1918.1.19

[清民報1302]1918.1.19

Z0076

造化小兒 (短篇小說)

春江一鳳

『申報』1909.2.29⁷⁷

(劉德隆)(文娟229頁)廣告小說。宣統元年正月二十八日(1909.2.18)

[編年④1697]宣統元年正月二十八日(1909.2.18)[大康18-597]同左

Z0077

造金術 (社會小說)

豁公

『新申報』1917.5.28

[劉民501][紫鵬291]劉豁公、1917.05.28[清民報1567]1917.5.28

Z0077b

竈君變法

澳大利亞『廣益華報』1905.3.18

[LUO145]諧謔

Z0078

竈君公公借禮服 (滑稽小說)

劍秋

『申報』1916.1.27

[劉民270][紫鵬274]1916.01.27[清民報747]1916.1.27至1916.1.28[民小史②273]白話、1916.1.27

[民小史②274]白話、1916.1.28

Z0079

竈君回鑾記 (遊戲小說)

鈍根

『新申報』1918.2.25

[劉民505][紫鵬288]王鈍根、1918.02.25[清民報1571]1918.2.25

Z0080

竈君會 (短篇)

笑(包天笑)

『時報』1908.1.27

[劉晚146]

[編年③1425]光緒三十三年十二月二十四日(1908.1.27)[大康18-566]同左

[慶會博138]1908.1.27(十二月二十四日)[清民報952]1908.1.27

Z0081

竈君會 (短篇小說)

嘉定二我

『申報』1912.1.22

[劉民246]登自由談欄目

[編年⑤2315]陳其淵、「自由談」宣統三年十二月初四日（1912.1.22）[大康18-705]同左

[紫鵬262]1912.01.22[民小史18]文言、1912.1.22自由談[清民報719]1912.1.22

Z0082

竈君晦氣（滑稽小說）

覺迷

『申報』1914.1.18

[劉民263][紫鵬275]1914.01.18[民小史323]白話、1914.1.18[清民報738]1914.1.18

Z0083

竈君緘口

獨鶴

『新聞報』1916.1.27

[劉民296][清民報792]1916.1.27[民小史②273]白話、1916.1.27

Z0083b

竈君來稿（滑稽短篇）

瞎說

『文友社雜誌』1期 1915.1

[清民刊530]第1期、1915.1

Z0084

竈君眼里的滄桑錄（社會小說）

寄塵

『小說新報』7年6期 壬戌6(1922)

[劉民199]

Z0085

皂隸婦（武俠短篇）

作者未標

『盛京時報』1920.8.19

[劉民370]

Z0086

造孽哉（滑稽小說）

（李）壯悔

『娛閑錄』23期 1915.6下

[彙⑤1313][大典342][史索一1212][系目360]1915.6[劉民127]

[清民刊436]第23期、1915.6.16

Z0087

竈婆語（滑稽小說）

覺迷

『申報』1916.1.28

[劉民270][紫鵬275]1916.01.28[清民報747]1916.1.28[民小史②274]「龜婆語」、白話、1916.1.28

Z0088*

造人術

未署訳者名（(米国路易斯託崙著） 笑（包天笑）

『雅安報』光緒32（1906）

ルイ・ストロング「造人術」原抱一庵主人訳『(小説)泰西奇文』知新館1903.9.10。奥付は(著者)原余三郎。LOUISE J. STRONG “AN UNSCIENTIFIC STORY” (“THE COSMOPOLITAN” 1903: 2)

[編年③1026][大康18-857]

[編年③1164]『雅安報』光緒三十二年（1906）、具体時間不詳

[編年⑥2915]転載1

Z0089*

造人術（短篇小説）

（米国路易斯託崙著） 笑（包天笑）

『時報』1906.5.20

ルイ・ストロング「造人術」原抱一庵主人訳『(小説)泰西奇文』知新館1903.9.10。奥付は(著者)原余三郎。LOUISE J. STRONG “AN UNSCIENTIFIC STORY” (“THE COSMOPOLITAN” 1903: 2)

（劉徳隆）「這是翻譯同一小説的兩種不同訳本」[劉晚144][慧敏444][付09-155]角書不記、原抱一庵主人不記、1906.2⁷⁷.20[付日7]同左[文文77]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文80][文文189]題名のみ、角書刊年不記[文文193]題名のみ[文文221]題名のみ[文文268]角書不記、光緒三十二年四月廿七、文言短篇

[編年②771]

[編年③988]光緒三十二年四月二十七日（1906.5.20）[大康18-540]同左[大康18-855]同左[大康18-857]同左

[編年④2040][編年⑥2915]初出[艷麗14-192]角書不記、笑不記。ルイ・ストロング「造人術」不記、『泰西奇聞⁷⁷』知新館1903[楊凱博43][翻目2-60]日訳なし

[梁艷16]原作者なし、『時報』光緒32年四月廿七日（1906.5.20）、原抱一庵訳「造人術」（『(小説)泰西奇文』知新館1903.9）[慶会博136]原作なし、日訳なし、1906.5.20（四月二十日）[寶19-242][清民報949]1906.5.20[立元21-260]

Z0090*

造人術（短篇小説）

米国路易斯託崙著 訳者……索子（魯迅）

『女子世界』2年4・5期(16・17期合刊) 刊年不記

ルイ・ストロング「造人術」原抱一庵主人訳『(小説)泰西奇文』知新館1903.9.10。奥付は(著者)原余三郎。LOUISE J. STRONG “AN UNSCIENTIFIC STORY” (“THE COSMOPOLITAN” 1903: 2)

[彙③1176][史索二121]

[編年171]光緒三十二年

[編年③1027]周樹人、第2年第4・5期合刊（原16・17期）光緒三十二年五月二十四日（1906.7.15）

[大康18-857]同左

[劉晚34][慧敏452]1906年とする[曉元229]「玉虫縁」と勘違いをしている[兵蘭204]角書不記、原作者不記、期数不記、1905[付09-155]角書不記、(美) 路易斯・^ア託崙著、原抱一庵主人不記、1905[付日7]米国路易斯・^ア託崙著[史索記67]角書不記、原作者不記、1904[欒11]1906.7[欒14-290]1906.7[艶麗14-61頁][艶麗14-191]角書不記、米国路易斯託崙著不記、訳者……索子不記。ルイ・ストロング「造人術」不記、『泰西奇聞^ア』知新館1903(陳漱渝) 路易絲・ステラ「一個不科学的故事」『国際人』1903.1。抱一庵主人訳『小説 泰西奇聞^ア』知新館1903.9[楊凱博43]日訳不記、1905.3.20^ア[楊凱博123]同左[翻目2-60]日訳なし、刊年未題(1905)

[梁艶16]原作者なし、『女子世界』第2年第4、5期(原第16、17期)、未記刊年(1905?)、短篇小説、原抱一庵訳「造人術」(『小説 泰西奇文』知新館1903.9)[寶19-242]『女子世界』1905

[清民刊71]刊年不記、LOUISE J. STRONG, *AN UNSCIENTIFIC STORY*[仁敏13]第2年第4・5期 刊年不記(實際1907.7上旬)

(符傑祥37頁) アメリカの女性作家 Louise Jackson Strong についてその経歴を説明した。「樽本照雄在文章中就用“他”来称呼，顯然是將其誤認為男性作家了」(37頁)と記述する。男性作家だと誤認していると指摘した。誤り。樽本は論文においてストロングを呼ぶときは「原作者」「作者」「ストロング」とのみ書いている。「他」と翻訳したのは漢訳者許昌福だろう。他人の論文を批判する時は原文(このばあいは日本語)で確認することが必須だ。手を抜いて漢訳で代用することは許されない。[立元21-260]1906.7[蘇晨266]1905、文藝欄、短篇小説

[李今23-292]1906

Z0091*

造人術 (諧文)

未署訳者名((米国路易斯託崙著) 笑(包天笑))

『華字彙報』光緒32.5.22-23(1906.7.13-14)

ルイ・ストロング「造人術」原抱一庵主人訳『小説 泰西奇文』知新館1903.9.10。奥付は(著者)原余三郎。LOUISE J. STRONG “AN UNSCIENTIFIC STORY” (“THE COSMOPOLITAN” 1903: 2)

[編年③1026]光緒三十二年五月二十二日(1906.7.13)至本月二十三日、録『雅安報』、原載『時報』

[大康18-543]同左。『時報』なし[大康18-857]同左。『雅安報』、『時報』あり

[編年③1026]光緒三十二年五月二十三日(1906.7.14) 畢

[編年⑥2915]転載2[清民報1007]録『安雅報』、1906.7.13至1906.7.14。『時報』1906.5.20曾載、訳者署笑

Z0092*

造人術

米国路易斯託崙著 訳者……索子(魯迅)

『文学評論』1963年第3期 1963.6.14

ルイ・ストロング「造人術」原抱一庵主人訳『小説 泰西奇文』知新館1903.9.10。奥付は(著者)原余三郎。LOUISE J. STRONG “AN UNSCIENTIFIC STORY” (“THE COSMOPOLITAN” 1903: 2)

Z0093*

造人術

米國路易斯託崙著 訳者……索子（魯迅）

日本『清末小説』23号 2000.12.1

ルイ・ストロング「造人術」原抱一庵主人訳『（小説）泰西奇文』知新館1903.9.10。奥付は（著者）原余三郎。LOUISE J. STRONG “AN UNSCIENTIFIC STORY” (“THE COSMOPOLITAN” 1903: 2)

Z0094*

造人術

（米國路易斯託崙著） 笑（包天笑）

日本『清末小説』23号 2000.12.1

ルイ・ストロング「造人術」原抱一庵主人訳『（小説）泰西奇文』知新館1903.9.10。奥付は（著者）原余三郎。LOUISE J. STRONG “AN UNSCIENTIFIC STORY” (“THE COSMOPOLITAN” 1903: 2)

（劉德隆）「這是翻譯同一小説的兩種不同訳本」

Z0095*

造人術

（米國）路易斯托倫 魯迅訳

北京魯迅博物館編『魯迅訳文全集』第8卷 福州・福建教育出版社2008.4

ルイ・ストロング「造人術」原抱一庵主人訳『（小説）泰西奇文』知新館1903.9.10。奥付は（著者）原余三郎。LOUISE J. STRONG “AN UNSCIENTIFIC STORY” (“THE COSMOPOLITAN” 1903: 2)

Z0096

竈神衝突記（短篇小説）

了青

『申報』1913.1.29

（渡辺浩司）短篇小説[劉民256]標 “奇情^マ短篇” [紫鵬271]1913.01.29[民小史171]文言、1913.1.29[清民報729]1913.1.29

Z0096b

竈神好吸鼻煙鴉片

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.5.12

[LUO133]諧謔

Z0097

竈神話（応時小説）

襟垂

『時事新報』1919.1.23

[劉民420][清民報1233]1919.1.23

Z0098

竈神做親（応時滑稽小説）

瞻廬

『新申報』1917.1.16

[劉民498][紫鵬291]1917.01.16[清民報1564]1917.1.16。程瞻廬

Z0099

筵室月晦錄 (寓言小說)

章鑑

『時報』1915.7.20-21

[劉民332]贈有正書券一元[清民報978]1915.7.20至1915.7.21[民小史②133]文言、1915.7.20[民小史②133]文言、1915.7.21

Z0100

筵室月晦錄 (寓言小說)

章鑑

『余興』18期 1916.7

[清民刊463]『時報』1915.7.20至1915.7.21曾刊

Z0101

寵語 (寓言小說)

馬士恬

『先施樂園日報』1918.12.9-11

[劉民541][清民報1619]『樂園 (先施樂園日報)』1918.12.9至1918.12.11

Z0102

造月 (滑稽小說)

重瞳

『民國日報』1918.9.19

[劉民474][清民報1478]1918.9.19

Z0102b

造月 (滑稽小說)

重瞳

『泰東日報』1918.9.27

[清民報1152]1918.9.27。『民國日報』1918.9.19曾載

Z0103

沢国戦争 (短篇小說)

踞石

『盛京時報』1915.3.26-28

[盛京101][盛京錄101]文言短篇筆記小說[劉民354][清民報1072]1915.3.26至1915.3.28

Z0103b

擇交有術

梅癩

『武進 (武進報)』1917.4.18-27

[清民報1412]1917.4.18至1917.4.27

Z0104

沢畔囚蹤

(張) 毅漢

『小説時報』25期 1915.9.1

[彙④2708][大典351][史索一419][系目272]

[清民刊179]4章、短篇名著[培成11-70]張毅漢、刊年不記

Z0105*

捫人秘訣

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“THE SONS OF WILLIAM THE CONQUEROR” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Z0106

責任 (小説変体)

何簡齋

『小説月報』10卷10号 1919.10.25

節訳聊齋細柳篇[史索一915]角書不記[劉民34]説叢

[清民刊232]

Z0107

責任

卓呆 (徐築巖)

『小説月報』11卷8号 1920.8.25

[史索一927][劉民37]説叢

Z0108

則山簪芟存草

冷泉亭長 (許伏民)

『月月小説』2年1-12期(13-24号) 戊申人日1.7(1908.2.8)-戊申12

[彙③2053][史索一326][系目143]

[編年205]正月

[編年228]十二月畢

Z0109

則山簪芟存草 (教育小説)

(冷泉亭長 (許伏民)) 群学社図書発行所編輯

上海・群学社1910.3 説部叢書48

[『(教育小説) 美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書不記[叢書790]説部叢書48[大典196]説部叢書第48種[系目143]説部叢書48

[編年205]単行本評“教育小説”

[編年265]二月

[劉晚384]説部叢書48[広告1-348]角書不記「則山移芟存草」、『時報』1910.3.1広告写真[現史②]

75]1910.三月、書名のみ、重複、説部叢書第四十八種[付晚下616]『新庵九種』1910.三月、上海群
学社説部叢書五十四種目錄

Z0109b

責写字楼後生之懶惰

澳大利亞『広益華報』1907.3.23

[LUO159]香港新聞より転載

Z0110

賊 (義侠小説)

斧 (王亜斧)

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.2.29-3.2 (1906.3.23-26)

[編年③957]光緒三十二年二月二十九日 (1906.3.23) 至三月初二日 [大康18-538]同左

[編年③966]光緒三十二年三月初二日 (1906.3.26) 畢

[鄧300]1906.3.22、1906.24 (初続) [志威187]作者署「斧」、3.23-26

[清民報1005]斧、1906.3.23至1906.3.26。即王亜斧[冬麗19-47]斧、義侠小説[冬麗22①96]斧、小説
林欄、義侠小説

Z0111

賊

張枕緑

『礼拝六』105期 1916.5

(于潤琦)

Z0111b

賊 (短篇小説)

佚名

長沙『大公報』1917.8.9-10

[清民報1426]1917.8.9至1917.8.10

Z0112

賊

(貢) 少芹

『勸業場日報』1917.10.21以降?-1919.5?

[史索二258]

Z0113*

賊

(俄) 陀斯妥夫斯基原著 喬辛煥訳

『国民日報』1920.5.26-29

DOSTOJEVSKIJ著

(王聖思)

Z0114

賊

張枕緑

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拜六』第一〇五期1916年5月

Z0114b

賊 (義俠小說)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.3.23-3.26

Z0115

賊懊惱

作者未標

『民強報』1913.8.16

[劉民443][清民報1314]未署撰者名、1913.8.16

Z0116

賊報報 (怪象小說)

仁父

広州『南越報』附張 宣統2.9.1 (1910.10.3)

[編年⑤2070]宣統二年九月初一日 (1910.10.3) [大康18-661]同左

[仁敏14-530]附張[鄧292]作者不詳、1910.10.4⁷⁷

[清民報1167]『南越報附張』1910.10.3[冬麗19-298]怪象小說[冬麗22①485]說部欄、怪象小說

Z0116b

賊報報 (怪象小說)

仁父

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.10.3

Z0117

賊伯伯 (義俠小說)

夏三郎

『凶画日報』195-197号 [1910.3.7-3.9]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1955]第195号、宣統二年正月二十六日 (1910.3.7) 至本月二十八日第197号[大康18-635]同左

[編年④1955]第197号、宣統二年正月二十八日 (1910.3.9) 畢

[仁敏14-585][仁敏14-585]畢

[清民報1177]第195号至第197号、宣統二年正月廿六日 (1910.3.7) 至宣統二年正月廿八日 (1910.3.9)

Z0118

賊伯伯 (義俠小說)

夏三郎

『凶画日報』[195-]197号 [1910.3.7-3.9] 『清末民初報刊凶画集成統編』10 北京·全国図書館文獻縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文獻叢刊

影印本は刊年不記。また第184-196号を収録しない

Z0119

賊博士 (科学小説)

黙児

『礼拝六』57期 1915.7.3

[彙⑤1187][大典344][史索一1150][系目352][劉民111]

[清民刊408][民小史②121]文言、第57期、1915.7.3

Z0120*

賊博士 (原名MYSTERIOUS PHILOSOPHY)

CHARLES ANDOLEN(安得萊)著 無我生編纂 冷風校訂

上海・商務印書館1920.8再版 説部叢書3=46

CHARLES ANDOLEN “MYSTERIOUS PHILOSOPHY”

[現代682]説部叢書第3集第46編[商目97]はC. ANDOLEN: MYSTERIOUS^{??} PHILOSOPHY、角書を偵探とする、刊年不記[唐平8194]1920.8再版[唐書73]原著者不記、無我生著^{??}、1920.8二版、説部叢書[劉民755]MYSTERIOUS PHL^{??}LOSOPHY、無我^{??}編纂、説部叢書3集46編

Z0121*

賊博士 (原名MYSTERIOUS PHILOSOPHY)

() C. 安得萊著 無我生編纂 (冷風校訂)

上海・商務印書館1920.8再版/1923.1三版 説部叢書3=46

CHARLES ANDOLEN “MYSTERIOUS PHILOSOPHY”

[樽本D336]上海・商務印書館、中華民國七年七月初版/十二年一月三版、説部叢書第三集第四十六編

[付説239]写真あり、四集系列第三集第四十六編、民国七年(1918)七月初版、民国十二年(1923)一月三版

[叢書787]説部叢書三集46[商目97]はC. ANDOLEN: MYSTERIOUS^{??} PHILOSOPHY、角書を偵探とする、刊年不記[劉民755]MYSTERIOUS PHL^{??}LOSOPHY、無我^{??}編纂、説部叢書3集46編[方曉博175]CHARLES ANDOLEN (安得萊) 著、1920.8再/1923.1三、説部叢書3=46、原作不記

Z0122

賊博士

黙児

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十七期1915年7月3日

Z0123

賊不二色 (短篇小説)

龍

『申報』1912.5.14

[劉民249][紫鵬267]1912.05.14[民小史57]文言、1912.5.14自由談[清民報722]1912.5.14

Z0123b

賊不二色 (短篇小説)

龍

旧金山『中西日報』1913.3.25

[清民報886]1913.3.25。『申報』1912.5.14曾載

Z0124

賊出關門 (滑稽短篇)

謫居

『新聞報』1916.7.20

[劉民299][清民報796]1916.7.20[民小史②351]白話、1916.7.20

Z0124b

賊出關門 (滑稽短篇)

謫居

『漢口中西報』1916.7.26

[清民報1061]1916.7.26。『新聞報』1916.7.20曾載

Z0125

賊道員 (清代佚聞)

(貢) 少芹

『小說新報』4年2期 戊午2(1918)

[史索一1402][系目352]戊午年二月 (1918) [劉民184]

[清民刊564]第4年第2期、戊午 (1918) 二月

Z0125b

賊公館 (紀事小說)

軼池

『消閑鐘』1集12期 1915.3

[清民刊384]

Z0125c*

賊公爵

(法) 勒白朗原著 沈禹鍾編訳 周瘦鵑校閱

上海・大東書局1925.4/1929三版/1933五版 叢森羅蘋案全集1-2冊

[付說二582]表紙奥付写真あり[玉冰23-285]刊年不記

Z0126

賊官 (紀實小說)

民哀

『民国日報』1919.4.4-10

[劉民479][清民報1484]1919.4.3至1919.4.10

Z0127

賊官 (滑稽小說)

少緣

『盛京時報』1920.9.12-17

[劉民370]

Z0128

賊婚 (哀情小說)

母我

『娛閑錄』8期 1914.11上

[彙⑤1299][大典297][史索一1181][系目352]1914.11[劉民122]

[民小史479]文言、第8期、1914月份不詳[清民刊431]第8期、1914.11.2

Z0128b

賊劫賊 (短篇小說)

逸

旧金山『中西日報』1914.3.20

[清民報890]1914.3.20

Z0129

賊曆

汪劍虹

『小說海』3卷4号 1917.4.5

[彙⑥1409][史索一1316][系目352][杜79][劉民154]

[清民刊515]第3卷第4号、1917.4.5

Z0130

賊媒 (短篇小說)

(周)瘦鵑

『申報』1918.8.11-20

[劉民275][紫鵬257]1918.08.11-1918.08.20[清民報753]言情短篇、1918.8.11至1918.8.20

Z0131

賊癖 (感化小說)

(張)毅漢

『小說大觀』4集 1915.12.30

[彙⑥1603][大典365][史索一1446][系目352][劉民209]

[清民刊592]第4集、1915.12.30[培成11-70]附函、張毅漢、刊年不記

[民小史②241]文言、第4集、1915.12.30

Z0132*

賊妻

無原著者名 周瘦鵑主撰 周瘦鵑、程小青等編訳

『歐美名家偵探小說大觀』5集 上海交通圖書館1920.11

[瘦鵑390][瘦鵑586]

Z0132b

賊全貞 (醒世小說)

毅漢

旧金山『中西日報』1919.2.19-3.1

[清民報911]1919.2.19至1919.3.1。即張毅漢

Z0133

賊日記 (滑稽短篇)

瞻廬

『時報』1915.3.3

[劉民329][清民報975]1915.3.3。即程瞻廬[民小史②38]文言、1915.3.3

Z0134

賊日記 (滑稽短篇)

(程) 瞻廬

『余興』13期 1916.1

[清民刊460]『時報』1915.3.3曾刊、即程瞻廬

Z0135*

賊史 (社会小説) 上下巻

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易同訳

商務印書館 光緒34.5.19(1908.6.17)

CHARLES DICKENS “OLIVER TWIST” 1838

[付説148]写真なし、欧美名家小説、光緒三十四年五月 (1908年6月)

[泰来034]は光緒三十四年 (1908) 六月とする、角書不記[理論330][理論573][阿英152] (英) 迭更司著、角書不記[阿研256]角書不記[『東方雜誌』8:1]廣告 (社会小説、林紓訳) 欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8巻1号廣告 (社会小説、林紓訳) 欧美名家小説[虚白88]角書不記、迭更司C. DICKENS、魏易不記、文言、刊年不記[蒲梢305]同左[中村49B-15]

[編年213]

[編年④1538]巻上27章、巻下26章、光緒三十四年五月十九日 (1908.6.17) 出版、林訳小説叢書第二十四編とするのは不適切[大康18-899]同左。林訳小説叢書削除

[編年④1641]『神州日報』1908.11.20商務印書館林琴南先生新訳小説廣告[編年④1659]『杭州白話報』1908.12.11商務印書館廣告[編年④1670]『神州日報』1909.1.12商務印書館廣告[編年④1746]『神州日報』1909.5.9商務印書館廣告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[編年⑤2607]翻訳紹介[編年⑥2960]2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[中英136][營業354][劉晚384]1908.6.17[慧敏477][付朱203]欧美名家小説[涵訳64]角書不記、英国卻而司迭更司著、林紓等訳、光緒三十四年[版補下315]未収録[祖毅726]狄更斯[張治A238]角書不記、狄更斯“OLIVER TWIST” 1838[兒童166]角書不記、光緒三十四年 (1908年) 五月[宏照15]角書不記、光緒三十四年 (1905^{??}) 五月[兵蘭200]角書不記、1908[廣告1-367][紀編84][紀編84]角書不記、1908.6.17[史索記75]序において『孽海花』の東亜病夫は曾樸であることを明らかにする[張車150]角書不記、2巻2冊、光緒三十四年五月十九日 (1908.6.10) 出版[麗華博15][瓊芳博118頁]翻訳小説、英国却而司迭更司著、光緒三十四年五月十九日[郭楊35]角書不記、迭更司、1908.6.17[現史②46] (英) 却而司迭更司、1908.6.17[韻声77][韻声101]「賤マ史」、角書不記、迭更司著、上海商務印書館1908[韻声251][付晚上186]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、社会小説、提要[翻目5-162]光緒三十四年五月十九日 (1908.6.17) [百兒043]查爾斯・狄更斯、1908.6[義胄126]英国卻而司迭更司原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下社会之属[義胄173]社会小説、CHARLES DICKENS “OLIVER TWIST” [李麗

236]1908.6[晩史注14-47]

Z0136*

賊史 (社会小説) 上下巻

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1913.10 小本小説

CHARLES DICKENS “OLIVER TWIST” 1838

[付説148]写真なし、小本小説、民国二年(1912^{??}[3])十月版

[叢書113]小本小説[漢訳2497]小本小説[民外0772]小本小説、書名無副題[現代907]小本小説叢書

[慧敏477]小本小説[付朱203][涵訳64]角書不記、小本、英国卻而司迭著、林紓等訳、光緒三十四年^{??}[版補下315]小本小説は未収録[劉民755]小本小説[張車151]1913.10、小本小説叢書[翻目5-162]1913.10再版^{??}、小本小説[百兒043]查爾斯・狄更斯、1913.10初版、小本小説[李麗236]1913.10初版、小本小説

Z0137*

賊史 (社会小説) 上下巻

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=24

CHARLES DICKENS “OLIVER TWIST” 1838

[付説148]写真あり、林訳小説叢書第二十四編、民国三年(1914)六月[初]版、説明して缺版權頁^{??}

[付朱203]奥付写真なし、林訳小説叢書第二十四編

[叢書637]林訳小説叢書24[民外0772]林訳小説叢書第24編[漢訳2497]林訳小説叢書[現代907]林訳小説叢書第24編[商目99]社会、刊年不記[慧敏477]林訳小説叢書1=24[唐平8192]角書不記、狄更スとする、訳者不記、1914[唐書23]角書不記、著者：迭更司、1914.6初版、林訳小説叢書[劉民755]林訳小説叢書1集24編[張車151]角書不記、1914.6、林訳小説叢書第24編[翻目5-162]1914.6、林訳小説叢書第1集第24編[百兒043]查爾ス・狄更ス、1914.6初版、林訳小説叢書[李麗236]1914.6初版、林訳小説叢書

Z0138*

賊史 (社会小説) 2巻 上下巻

(英) C. 迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=15

CHARLES DICKENS “OLIVER TWIST” 1838

[叢書784]説部叢書二集15[商目94]社会、C. DICKENS: OLIVER TWIST、刊年不記[唐平8193]角書不記、狄更スとする、訳者不記、1915再版[唐書23]角書不記、著者：却而司迭更司、1915.10二版、説部叢書[劉民755]説部叢書2集15編[廣告1-175]説部叢書[張車151]角書不記、1915.10再版、説部叢書第2集第15編[哈仏民③1524]却而司・迭更司、1915再版、説部叢書^{??}2集(15)[翻目5-162]1915.10再版、説部叢書第^{??}2集第15編[百兒043]查爾ス・狄更ス、1915.10再版、説部叢書[李麗236]1915.10再版、説部叢書

Z0139*

賊史 (社会小説) 2巻 上下巻

(英) 卻而司迭更司著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 戊申6.3(1908.7.1)／1915.10.19再版 説部叢書2=15

CHARLES DICKENS “OLIVER TWIST” 1838

[林訳全集18]表紙はリボン文様、上海・商務印書館、戊申年六月三日初版／中華民國四年十月十九日再版、説部叢書二集第十五編

[樽本][樽本D167]巻上、表紙はリボン文様[樽本D168]巻下、上海・商務印書館、戊申年六月三日／中華民國四年十月十九日再版

[付説148]写真あり、四集系列二集第十五編、戊申年六月[三日] (1908年7月)、民国四年 (1915) 十月十九日再版[付朱203]写真あり、戊申年六月三日□□／中華民國四年十月十九日再版、説部叢書二集第十五編

[民外0772]1908.6初版／1915.10再版、説部叢書2集第15編[漢訳2497]1908 (光緒三十四) 6初版／1915.10再版、説部叢書二集、原書OLIVER TWIST. 1838長篇小説[現代907]1908年6月初版とし新曆旧曆を混用する。説部叢書第2集第15編[大典168]は1908.6.10／1915.10再版とする[商目94]社会、C. DICKENS: OLIVER TWIST、刊年不記[劉晚384]説部叢書2集15編[慧敏477]説部叢書2=15[方曉博169]戊申6.39^ア1908.7.1)／1915.10.19再、説部叢書2=15、原作不記

[序跋①384]序 (1914^マ年版)。戊申六月三日 (1908) 初版。中華民國四年十月十九日再版。説部叢書不記

Z0139b

賊史 (短篇小説)

未署撰者名

昆明『中華民報』1916.8.2

[清民報1470]1916.8.2

Z0140

賊史 (社会小説)

胡寄塵

『小説革命軍』1917.2以降?

[史索二92][清民刊631]寄塵、第2期、1917.11

Z0141

賊史 (社会短篇)

南強

『中華新報』1917.7.6

[劉民462][清民報1450]1917.7.6至1917.7.11

Z0141b

賊史 (社会短篇)

南強

『越鐸日報』1917.7.20-24

[清民報1269]1917.7.20至1917.7.24。『中華新報』(上海) 1917.7.6至1917.7.11曾載

Z0141c

賊史 (社会短篇)

南強

『啓明日報』 1917.7.21-22

[清民報1586]1917.7.21至1917.7.22。『中華新報』（上海） 1917.7.6至1917.7.11曾載

Z0141d

賊史 （社会短篇）

南強

新加坡『南洋總匯新報』 1917.8.2-3

[清民報1033]1917.8.2至1917.8.3。『中華新報』（上海） 1917.7.6至1917.7.11、『越鐸日報』
1917.7.20至1917.7.24、『啓明日報』 1917.7.21至1917.7.22曾載

Z0141e

賊史 （社会短篇小說）

南強

昆明『護国報』 1917.8.3-6

[清民報1556]1917.8.3至1917.8.6。『中華新報』（上海） 1917.7.6至1917.7.11、『越鐸日報』
1917.7.20至1917.7.24、『啓明日報』 1917.7.21至1917.7.22、『南洋總匯新報』 1917.8.2至1917.8.3
曾載

Z0141f

賊史 （短篇小說）

南強

『檳城新報』 1917.8.17-21

[清民報820]1917.8.17至1917.8.21。『中華新報』（上海） 1917.7.6至1917.7.11、『越鐸日報』
1917.7.20至1917.7.24、『啓明日報』 1917.7.21至1917.7.22、『南洋總匯新報』 1917.8.2至1917.8.3、
『護国報』 1917.8.3至1917.8.6曾載

Z0141g*

賊史 53章

（英）却而司迭更司著 林紓、魏易訳

江中柱、閔定慶、李小榮、湯江浩、于英麗編『林紓集』9 福州・福建人民出版社2020.4

[樽本]原作なし。原書署名「英国却而司迭更司著」、林紓、魏易訳。商務印書館光緒三十四年
（1908年）。據商務印書館1914.6「林訳小説叢書」版

Z0142

鯽書鮫淚 （黒幕短篇）

（程）瞻廬

『小説叢報』 4年8期 1918.12

[史索一1119][劉民96]「鯽書蚊^マ涙」

[清民刊380]1918.12.10

Z0143

賊禿 （社会小説）

何立三

『申報』 1912.9.28

[劉民254][紫鵬263]1912.09.28[民小史122]文言、1912.9.28自由談[清民報727]1912.9.28

Z0144

賊禿

何立三

『国民報』 1912.10.5

[鄧308]1912.10.5[清民報1092]社会小説、1912.10.5。『申報』 1912.9.28曾載[冬麗19-343]社会小説[冬麗22②26]小説叢欄、社会小説

Z0144b

賊禿 (社会小説)

何立三

旧金山『中西日報』 1912.11.25

[清民報883]1912.11.25。『申報』 1912.9.28、『国民報』(広州) 1912.10.5曾載

Z0144c

賊禿 (社会小説)

何立三

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『国民報』 1912.10.5

Z0145

賊徒上当 (紀事小説)

花奴

『新聞報』 1914.10.5

[劉民284][民小史436]文言、1914.10.5[清民報777]1914.10.5

Z0146*

賊習慣 (偵探小説)

(張) 其詡

『小説大觀』 8集 1916.12

張其詡は張毅漢[渡辺S30]ROBERT BARR “THE TRIUMPHS OF EUGENE VALMONT” APPLINGTON1906, HURST AND BLACKETT1906の “3.THE CLUE OF THE SILVER SPOONS” 初出 “THE SATURDAY EVENING POST” 1904.8.27

[彙◎1609][大典413]創作とする[史索一1452][系目352][劉民211][偵探632]角書不記

[清民刊596]第8集、1916.12、即張其詡[民小史◎444]文言、第8集、1916.12日期不詳

Z0147*

賊習慣

(張) 其詡

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大觀』 第八集 1916年 12月。張其詡は張毅漢[渡辺S30]ROBERT BARR “THE TRIUMPHS OF EUGENE VALMONT” APPLINGTON1906, HURST AND BLACKETT1906の “3.THE CLUE OF THE SILVER SPOONS” 初出 “THE SATURDAY EVENING POST” 1904.8.27

Z0148

賊相 (社会小說)

(張) 毅漢

『小說大觀』15集 1921.6.1

[彙⑥1614][史索一1458][劉民215][培成11-70]張毅漢、刊年不記

Z0148b

賊亦怕鬼 (短編小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.6.27

[清民報762]1917.6.27

Z0148c

賊亦怕鬼 (短篇小說)

周

『檳城新報』1917.7.2-4

[清民報819]1917.7.2至1917.7.4。『叻報』1917.6.27曾載、未署撰者名

Z0148d

賊約翰

迹

『清華週刊』176期 1919.11.2

[清民刊335]

Z0148e

賊！賊！ (短篇小說)

不文

『時事畫報』1913年12期 刊年不記

[冬麗19-122]1913年第12期、刊年不記、短篇小說[冬麗22②14]1913年第12期、刊年不記、短篇小說

Z0149

賊賊 (滑稽短篇)

詹詹

『神州日報』1916.10.9-11.2

[劉民396][清民報1117]1916.10.9至1916.11.2

Z0149b

賊！賊！ (短篇小說)

不文

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1913年第12期

Z0150

賊賊賊

周桂笙

『天鐸報』1912.5.16

[劉民404]登第2版[清民報1193]1912.5.16至1912.5.22

Z0151*

賊偵探 (小説)

未署記者名

天津『中国報』宣統1.10.3-宣統2.2.19 (1909.11.15-3.29)

[編年④1886]第1-3節、宣統元年十月初三日 (1909.11.15) 至宣統二年二月十九日

[編年④1968]宣統二年二月十九日 (1910.3.29) 畢[大康18-624]同左[大康18-920]同左

[仁敏14-638][仁敏14-641]畢

[李雲161]第1卷、宣統元年十月初三日 (1909.11.15)、

[李雲161]続前、宣統元年十月九日 (1909.11.21)

[李雲162]続前、宣統元年十月十七日 (1909.11.29)

[李雲162]続前、第2節、宣統元年十月二十三日 (1909.12.5) 連載至宣統元年十一月初三日 (1909.12.15)

[李雲162]第3節、宣統元年十二月廿三日 (1910.2.2)

[李雲163]第3節、宣統二年正月十一日 (1910.2.20)

[李雲163]第3節、宣統二年二月初五日 (1910.3.15) 連載至宣統二年二月十九日 (1910.3.29)

[清民報1160]3節、亜訳、1909.11.15至1910.3.29

Z0152*

賊偵探

吳泉石訳

『広益雑誌』2、3期 1919

[偵探638][清民刊682]5章、第2期至第6期、刊年不記

Z0153

賊知府 (短篇軼事)

陸士諤

『十日新』1期 1914.12.10

[史索一1276]田若虹[田陸43][田陸394頁][紀編155]題名のみ

[清民刊499]第1期、1914.12.10

Z0154*

賊之覺悟

(周) 瘦鵑訳

『小説時報』32号 1917.7

[彙④2712][史索一423][瘦鵑378]無原著者[翻目27-979][建華19-704]

[清民刊181][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

Z0155

賊之母

汪劍虹

『小説海』3卷12号 1917.12.5

[彙⑥1413][大典437][史索一1324][系目352][劉民155]

[清民刊517]第3卷第12号、1917.12.5

Z0156

賊之小說家 (短篇)

小鳳

『七襄』1期 1914.11.7/11.27再版

[彙⑤1345][大典297][史索一1270]短篇不記[系目352][劉民140]

[民小史449]文言、第1期、1914.11.7[清民刊491]第1期、1914.11.7

Z0157

賊之小說家

葉葉 (小鳳)

『南社小說集』上海・文明書局1917.4

[大辭⑥4221][現代377][劉民699][廣告1-340][紀編200]

Z0158

賊之小說家 (奇情小説)

小鳳

『先施樂園日報』1920.10.13-14

[劉民551]

Z0158b

賊智

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.11.14

[清民報1021]1911.11.14

Z0159*

賊中賊

『盛京時報』1912.5.2-20^ア

(渡辺浩司)『盛京時報』1641号(1912.5.2)-1650号(1912.5.12)。連載終了は、20日ではなく、12日。創作ではなく、翻譯。清風草堂主人『泥棒の泥棒』(『露西亞探偵譚 夜叉美人』(萬里洞, 1911)の附録—もとは、森下流佛樓『巴里探偵奇譚 泥棒の泥棒』の名で『サンデー』6号(1909.1.3)に掲載)からの転訳で、原作は、MAURICE LEBLANC “LA PERLE NOIRE” (“ARSENÉ LUPIN, GENTLEMAN-CAMBRIOLEUR,” PIERRE LAFITTE, 1907.6, 所収—もとは、“JE SAIS TOUT” 18(1906.7)に掲載)。→「賊中賊」冒頭に“按着夜叉美人原文の後頭 還有一(?)段兒附録”とあるので、「夜叉美人」「賊中賊」ともに、雑誌からではなく、単行本から訳したと推測できる [寶19-321] (仏) MAURICE LEBLANC, *LA PERLE NOIRE*, 1907. 宮田暢「(巴里探偵奇譚) 泥棒の泥棒」『サンデー』1909.01.03。同サンデー社1915.08.21。角書は「域外白話短篇偵探小説」、訳者未詳、『盛京時報』1912.05.02-05.12[盛京038]是此前發表的「夜叉美人」的附録[盛京録038] 域外白話短篇偵探小説[劉民352]作者未標、翻譯作品

[清民報1070]未署撰者名、1912.5.2至1912.5.12。本文為訳作

Z0160

怎不回過臉兒来

嘯天

『眉語』1卷3号 乙卯3.10 (1915.4.23) 再版

[劉民133]短篇[勤勤268]第3号、1915.1.15[勤勤273]第3号、甲寅十二月初一日1915.1.15
[清民刊479]許嘯天、第1卷第3号 (乙卯三月初十日1915.4.23第2版) [蘇晨274]1914、許嘯天、短篇欄

[民小史②225]白話、許嘯天、第3号、1915.12.1

Z0161

怎当他兜的上心来

佩華

『眉語』1卷1号 乙卯2.20 (1915.4.4) 四版

[劉民132]短篇「怎当他兜^{??}的上心来」[勤勤267]第1号は1914.11.17[勤勤273]第1号は甲寅十月初一日1914.11.18^{??}

[清民刊478]「怎当他兜的上心来」、吳佩華、第1卷第1号 (乙卯二月二十日1915.4.4第4版) [蘇晨273]1914、「每当他兜的上心来」、吳佩華、短篇欄

[民小史②36]短篇小說七、白話、吳佩華、第1号、1915.2日期不詳 (甲寅年十一月二十日三版)

Z0161b

怎麼「人」叫「猪虜」呢 (短篇小說)

劍慧

『越鐸日報』1919.11.29

[清民報1277]1919.11.29

Z0162

怎樣才不是迷信呢 (滑稽小說)

玉書

『小說新報』7年4期 壬戌4(1922)

[劉民197]

Z0162b

曾德女士臨終記

朱鴛

『申報』1919.1.12-13

[紫鵬287]1919.01.12-1919.01.13

Z0163*

增訂五洲通志

(法) 蒲以賢原著 賽商重編 古雷業增訂 (壽萱室主人) 嘉定吳宗濂挹清訳

『訳書公会報』2-14冊 光緒23.10.7-24.2.22 (1897.11.1-1898.3.7)

[彙①891][阿四221][韓08-300]

Z0164

曾芳四伝奇 (伝奇小説) 3出

我仏山人 (吳趸人) 填詞 儀隴山農 (蔣子才) 評点

『月月小説』1年8-9号 光緒33.4.15-9.1(1907.5.26-10.7)

[彙③2049][大辞⑧5855]近代伝奇劇本[阿閑57][魏吳289]戯曲[中島]伝奇[大典122][史索一318][系目464][阿英20伝奇]期数不記、光緒三十三年(1908⁷³)と誤る[伝雑101]「曾芳四」。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目299][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録530][紀編70]角書不記、「曾芳四」、伝奇劇本、1907.5.26のみ[吳全362]3出、細目あり
[清民刊112]非小説、実為戯曲

Z0165

曾芳四伝奇

我仏山人(吳趸人)

盧叔度主編『我仏山人文集』8巻 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。詩歌、散文、雑著などと合冊。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目299][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録530][吳全362]

Z0166

曾芳四伝奇

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第8巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。據以点校収入。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[吳全362]

Z0167

曾鳳 (短篇紀事)

作者未標

『民強報』1913.8.12

[劉民442][清民報1314]1913.8.12。『民立報』(上海)1913.7.20「遺聞遺事」欄會載、作者署陳荊

Z0168

曾公平逆紀 三集 8回

麒麟詞人馮文猷撰編

徐瑞記書局 宣統1.10(1909)

[欧蕭88]石印本[提要1140]宣統元年(1909)小春月(陰曆十月)[提要1285][大典176]は1909.2刊とする。石印本[全書731]清代小説、石印本[近大994]「曾公平逆記⁷³」とする、章回小説、石印本[古大939][書坊訂965]「曾公平逆記」、宣統元年石印

[編年252]十月。「曾公平逆紀(伝)」。封面題「李鴻章平逆紀」、扉頁題「繪図平長毛三集」

[編年④1905]第三集8回、「曾公平逆紀(伝)」。宣統元年(1909)十月出版

[目白519]石印本[古提738]封面題「李鴻章平逆紀」、扉頁題「繪図平長毛三集」、卷端題「平逆記三集」[劉晚384][広告1-253]「曾公平逆記」

Z0169

曾公平逆伝 8回

継策

[欧蕭88]未見とする[提要1140]未見[提要1285]未見[古大938]未見とする

[編年252]継策所続「曾公平逆伝」2集8回

[編年④1905][目白519]未見[古提737]今不見傳[習斌166]作者為馮文猷

Z0169b*

曾國藩

顧學成·唐重威

開明書店1903

[寶19-171]川崎三郎(紫山)「曾國藩」『近世世界十偉人』文武堂1900.02。『東洋之偉人』文求堂1903.06.20。歷史傳記

Z0169c

曾名士

丁乙青

長沙『大公報』1919.3.26-28

[清民報1429]1919.3.26至1919.3.28

Z0169d

曾樸全集 第1卷

曾樸(曾孟樸)

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

潘建國主編、欒偉平校注、前言、整理凡例、

(欒偉平校注)「孽海花」修改後要說的幾句話、18卷35回、

(趙宇人等整理)附錄 蔡元培「追悼曾孟樸先生」、胡適「追憶曾孟樸先生」、郁達夫「記曾孟樸先生」、崔萬秋「東亞病夫訪問記」、

Z0169e

曾樸全集 第2卷

曾樸(曾孟樸)

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

潘建國主編、丁浩、朱純學、徐醒尉整理校注、

(丁浩整理、丁浩、朱純學校注)「魯男子」序幕、卷頭語、第一部 恋、附錄1：第二部 婚、附錄2；第六部 戰、

(徐醒尉整理校注)雪曇夢 32出、

Z0169f

曾樸全集 第3卷

曾樸(曾孟樸)

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

陸永峰主編、沈潛、薛蓓、付鳳娟整理、

(沈潛整理)詩集 未理集、秋試集、羌無集、响沫集、毗網集、補遺集、

(薛蓓整理)文錄甲集、

(薛蓓整理)文錄乙集、

(付鳳娟整理)文錄新集、

Z0169g

曾樸全集 第4卷

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

陸永峰主編、朱新華整理、

（朱新華整理）補後漢書藝文志、

（朱新華整理）補後漢書藝文志考、

Z0169h

曾樸全集 第5卷

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

陸永峰主編、馬曉冬校注、

（馬曉冬校注）法蘭西文學史、

法蘭西文學史（影印）、

Z0169i

曾樸全集 第6卷

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

馬曉冬主編、欒偉平校注、

（欒偉平校注）「影之花」、（欒偉平校注）「馬哥王后佚史」、（欒偉平校注）「血婚哀史」、

Z0169j

曾樸全集 第7卷

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

葉黎農主編、韓一字校注、

（韓一字校注）「九十三年」、訳文殘稿（訳司各特《肯尼爾沃思堡》殘稿、訳《銀瓶怨》殘稿）、

Z0169k

曾樸全集 第8卷

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

馬曉冬主編、徐歆顏校注、

（徐歆顏校注）「欧那尼」、（徐歆顏校注）「呂克蘭斯鮑夏」、（徐歆顏校注）「項日樂」、（徐歆顏校注）

「呂伯蘭」、（徐歆顏校注）「鐘樓怪人」、（徐歆顏校注）「夫人學堂」、

Z0169l

曾樸全集 第9卷

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

馬曉冬主編、馬曉冬校注、

（馬曉冬校注）發表於文学期刊的散篇訳文（1927-1931）、（馬曉冬校注）「南丹」、（馬曉冬校注）

「乃雄夫人」、（馬曉冬校注）「肉与死」、

Z0169m

曾樸全集 第10卷

曾樸（曾孟樸）

常熟市文化广电新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員會編、苗懷明主編 揚州·廣陵書社2018.11

葉黎儂主編、薛蓓、周冬英、馬曉冬、陶元駿、葉雨、劉洪婧、王曦虹、王珏、浦宇澄整理、

（薛蓓、周冬英整理）讀書札記（（薛蓓整理）執丹璫語、（影印）海虞金石待訪目錄、（周冬英整理）

群玉樓四部書總目）、（馬曉冬整理）象記（写真あり）、（馬曉冬校注）回想錄、（陶元駿整理）信札、

（葉雨整理）拾遺、（曾虛白編、劉洪婧、王曦虹、王珏、浦宇澄整理）曾樸年譜（附：徐一士「讀《曾孟樸先生年譜》」、附：曾樸小伝）、（《曾樸全集》編輯委員會）後記

Z0169n

贈妾奇緣

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.7.24-25

[清民報1255]1912.7.24至1912.7.25

Z0169o

贈扇悔

倦飛

『民生日報』1912.5.18

[清民報1318]1912.5.18

Z0170

曾文正沈文肅軼事

迦持

『小說月報』6卷4号 1915.4.25

[彙④2987][大典333][史索一816][系目463][劉民13]短篇

[清民刊209][民小史②75]文言、第6卷第4号、1915.4.25

Z0170b

贈友妻

倦飛

『民生日報』1912.7.5

[民小史84]小說一、文言、1912.7.5[清民報1319]1912.7.5

Z0170c

贈友妻（短篇小說）

倦飛

旧金山『中西日報』1912.8.15

[清民報881]1912.8.15。『民生日報』（廣州）1912.7.5曾載

Z0171

曾友于（評講聊齋）

尹箴明

『群強報』1914.4.18-5.15

[小報562]1914.4.18(664号)-(691号)、至25節完[劉民433][清民報1310]1914.4.18至1914.5.15

Z0171b

曾祖母

希望

『聖教雜誌』7年8期 1918.8

[清民刊252]

Z0172

贈帶

留心世界人

成都『通俗日報』宣統1.7.28-8.3(1909.9.12-16)

[劉晚189]戲劇。登於小說欄[指瑕176]戲曲[清民報1162]未署撰者名、宣統元年七月二十八日(1909.9.12)至宣統元年八月三日(1909.9.16)。非小說、實為戲曲、此即清人楊潮觀『吟風閣雜劇』中之「賀蘭山謫仙贈帶」

Z0173*

贈斧柄頓忘後患

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』17·18期 光緒24.7.1(1898.8.17)

AISOPOS著

[彙①925]

Z0174

甄后 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1920.7.10-8.2

[小報567]2828-2852^頁号、至23節完[劉民438]「甄后」、2828-2851号

Z0175

贈金記 (短篇小說)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.6.29-30(1909.8.14-15)

[編年④1816]附章「雜錄」欄、宣統元年六月二十九日(1909.8.14)至本月三十日[大康18-613]同左[大康18-668]同左

[編年④1818]宣統元年六月三十日(1909.8.15)畢

[編年⑥2915]初出[仁敏14-737][仁敏14-737]畢

[清民報862]未署撰者名、1909.8.14至1909.8.15

Z0176

贈金記

選

台北『台湾日日新報』宣統2.12.8-9(1911.1.8-9)

[編年⑤2120]宣統二年十二月初八日(1911.1.8)至本月初九日、原載『中西日報』[大康18-668]同左

[編年⑤2120]宣統二年十二月初九日(1911.1.9)畢

[編年⑥2915]轉載[仁敏14-677]『漢文台灣日日新報』明治43⁷⁷[44]年[仁敏14-678]畢
[清民報837]1911.1.8至1911.1.9。『中西日報』1909.8.14至1909.8.15曾載

Z0177

贈履奇情伝 20回 4卷

惜花居士（序）

上海書局 光緒32(1906)

[士瑩191]石印本[書坊481-90][書坊訂581-167][近大1091]章回小説、石印小本[系目524][劉晚384]

Z0178

贈履奇情伝 20回 4卷

不題撰人

上海書局 光緒32(1906)

[大典106]無題撰人（惜花居士）、石印本[提要959]石印小本、有序、尾署「臘花居士作於海上之鴻雪軒」[全書733]清代小説、石印小本、首臘花居士序[古大910]有序、尾署「臘花居士作於海上之鴻雪軒」

[編年152]正月、書首序署「臘⁷⁷花居士作於海上之鴻雪軒」石印本

[編年③949]未署作者名、扉頁署「光緒丙午孟春、上海書局石印」、序「惜花居士作於海上之鴻雪軒」、光緒三十二年（1906）正月出版

[目白520]石印本、有序、尾署「臘花居士作於海上之鴻雪軒」[古提717]石印本，題「繡像贈履奇情伝」，首有臘花居士序[劉晚384]

Z0178b

贈傘恨

頑石

天津『學藝』1期 1918.10

[清民刊673]第1期、1918.10

Z0179

甌山士 （明季故事）

儀卹

『小説叢報』4年1期 1917.9.1

[史索一1109]1917.9[系目527]は儀許とする[劉民93]

[清民刊375]

Z0179b

甌山士

儀

『雲南中華新報』1918.1.5-7

[清民報1595]1918.1.5至1918.1.7。『小説叢報』第4年第1期（1917.9.1）曾載、作者署儀卹、即胡儀卹

Z0180

贈扇悔

『文藝俱樂部』1号 1912.9.1

[彙⑤197][大典234]佚名[史索二36][系目524][現史②119]第1巻第1号1912.9.1

[清民刊268]未署撰者名、『民生日報』（広州）1912.5.18曾載、作者署「倦飛」

Z0181*

贈書女（短篇小説）

（包）天笑、（張）毅漢訳

『中華婦女界』1巻4期 1915.4.25

[彙⑥1525][史索二157][劉民163][翻目27-980][慶会博144]

[清民刊529]第1巻第4期、1915.4.25

[蘇晨284]1915、小説欄、短篇小説[培成11-70]張毅漢、刊年不記

[民小史②81]文言、第1巻第4期、1915.4日期不詳 →天笑短篇小説

Z0182*

贈書女

（包）天笑、（張）毅漢合訳

『天笑短篇小説』中華書局1918.1

[樽本]上冊、上海・中華書局 1918.1/1926.4五版[樽本C]上冊[通目①222]包天笑のみ[付説二

359]包天笑のみ

Z0183

紮火圍（社会小説）

双木

『時報』1915.10.31-11.1

[劉民334]贈有正書券一元[清民報980]1915.10.31至1915.11.1[民小史②204]「紮火圍」、白話、
1915.10.31[民小史②206]「紮火圍」、白話、1915.11.1

Z0184

紮火圍（社会小説）

双木

『余興』21期 1916.10

[清民刊465]『時報』1915.10.31至1915.11.1曾刊、即林双木

Z0185

查潘鬪勝全伝（又題新輯查潘鬪勝香国綺談） 4巻 30回

陽羨鉄庵隠士編次

上海書局 光緒辛丑(1901)

石印小本4冊[士瑩193][欧蕭80]石印本小本。首序、謂「雁宕燦花生新編是集」[提要840][提要
1282][全書679]「宜興奇案双鬪記」で触れる、光緒辛丑（1901）上海書局石印巾箱本[大典34]は未
署名、石印巾箱本4冊とする[近大694]章回小説、石印巾箱本[古大865][書坊訂581-121]

[編年85]光緒二十七年六月、石印巾箱本

[編年②502]光緒二十七年六月出版

[提要840]辛丑（1901）暑月、石印巾箱本[系目297]著者不記、石印小本[目白520]石印巾箱本[古提
676][劉晚228][劉晚228]重複[習斌14][現史①148]1901.八月、石印巾箱本

Z0185b

炸 (滑稽小說)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1916.11.30

[清民報1045]1916.11.30

Z0186

札記小說

武士

『武学』2期 戊申6.1(1908.6.29)

「斯巴達之三百勇士」

「羅馬軍人之重然諾」

「拿破侖之越額爾卜士ALPES」

「腓力錫得雷之博愛」

「温奇来得」

「打格喇司」

「廬庇特布司之堅忍」

[彙④2408][大典155][史索二131][編年215]

Z0187

筭記小說

我仏山人 (吳趼人)

上海・掃葉山房書局1926.5

[民中07952]吳研^{??}人[景深328]

Z0188

聞江濤 26章

孫逸鷗

北京・会友書社1915.4.10

首都圖書館所藏、1915[大辭⑥3922]近代文言章回小說、会有^{??}書社1915.4.10、鉛印本[系目422]
 は「聞^{??}江濤」、北京会反^{??}書社とする[劉民755][紀編162]文言章回小說、鉛印本、平装1冊[湘金114]
 北京・会友書社1915、言情

Z0188b

炸！！炸！！ (短章小說)

石庵十九年前作

漢口『大漢報』1919.5.21-25

[清民報1243]1919.5.21至1919.5.25

Z0190

詐財新術 (醒世小說)

培均

『小說新報』12期 1916.1

[大典388][史索一1361][系目214][劉民174]中華民國五年一月、短篇

[清民刊547]第12期、1916.1[民小史②260]文言、第1年第12期、1915月份不詳

Z0190b*

炸彈 (虛無党小說)

冷 (陳景韓)

『旅客』2巻1期 1909.1.23

[梁艶145] ウイリアム、ル、キュー原著、松居松葉訳「五、人民を売る犬」『虚無党奇談』警醒社1904.9.20。原作は WILLIAM TUFNELL LE QUEUX“VIII. AN IMPERIAL SUGAR PLUM” (“STRANGE TALES OF A NIHILIST” 1892) [王梁138]

[清民刊155][清民刊155]

Z0191

炸弹

鴉、笑

『時報』1914.1.15-21

[劉民323]

[民小史322]白話、1914.1.15 (中略)

[民小史324]白話、1914.1.21

[清民報966]1914.1.15至1914.1.21。即周瘦鴉、即包天笑

Z0192

炸弹 (滑稽小説)

息遊

『申報』1915.4.21

[劉民268][紫鵬283]1915.04.21[清民報745]1915.4.21、即陳息遊[民小史②73]文言、1915.4.21

Z0192b*

炸弹

未署撰者名

北京『公言報』1919.12.16-21

[清民報1551]1919.12.16至1919.12.21。『小説月報』第3年第7期(1912.10)曾載、篇名為「糖果中之炸弹」、訳者署步雲

Z0193*

炸弹案

(美) 訖克著 華子才訳

『聶格卡脱偵探案』第12冊 小説林社 光緒33(1907)

NICK CARTERもの

[阿英167][中村S3-35]

[編年196]十月

[編年③1390]光緒三十三年(1907)十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[劉晚384][偵探604][翻目3-519] → 聶格卡脱偵探案

Z0194

炸弹隊流血 (軍事短篇)

鉄僧

『太平洋報』1912.6.12

[劉民432][清民報1290]1912.6.12至1912.6.16

Z0195*

炸弹秘密 (欧戦小説)

祝平節訳 生可潤文

『時事新報』1918.11.25-28

[劉民420][清民報1232]1918.11.25至1918.11.28

Z0195b*

炸弹秘密 (欧戦小説)

祝平節訳 生可潤文

旧金山『中西日報』1919.1.25-30

[清民報911]1919.1.25至1919.1.30。『時事新報』(上海)1918.11.25至1918.11.28曾載

Z0195c

炸弹孝子

卓

『湖南演説報』1913.3.16-30

[清民報1278]1913.3.16至1913.3.30

Z0196

炸弹歟?? 栗子歟?? (滑稽小説)

一鳴

『劇場月報』1卷3号 1915.2.20

[彙⑤1344][大典325][史索二69][系目320]は題名を「炸弹歟?? 栗^ㄝ子歟??」、掲載紙を『劇場日^ㄝ報』とする[劉民140]

[清民刊490]

Z0197*

炸鬼記

(英) 哈葛德原著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1921.5

HENRY RIDER HAGGARD “QUEEN SHEBA'S RING” 1910

[泰来023]哈葛得原著[阿四245][阿四245]はハガード作として「夏馬城炸鬼」を掲げる[泰来168]「夏馬城炸鬼」は未刊作品[宏照138][麗華博152][麗華博191]「夏馬城炸鬼」已佚、原作不詳[瓊芳博124頁]翻訳小説、民国十年5月[郭楊23][郭楊183]「夏馬城炸鬼」已佚[韻声277]上海商務印書館1921[義胄134]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、民国十年、小説類下探險之属[義胄138]「夏馬城炸鬼」、彙存商務館未刊[義胄190]探險小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “DOCTOR THERNE” ^ㄝ[艶麗19-156]

Z0198*

炸鬼記 3卷 上中下冊

(英) 哈葛德著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1921.5 説部叢書4=4

HENRY RIDER HAGGARD “QUEEN SHEBA'S RING” 1910

[林訳全集43]英国哈葛得原著、上海・商務印書館、中華民國十年五月初版、説部叢書第四集第四編[付説266]写真あり、英国哈葛得著、四集系列第四集第四編、民国十年(1921)五月初版

[叢書789]説部叢書四集4[民外0874]1921.5初版、説部叢書第4集第4編[現代684]説部叢書第4集第4編[商目98]はH. R. HAGGARD: DR. THERNEと誤る、刊年不記[張車367]3卷3冊、1921.5、説部叢書第4集第4編[方曉博178]1921.5、説部叢書4=4、原作不記

Z0199*

炸烈弾 (札記小説 虚無党軼事第二則)

(英) 賀蘭杏都自述 訳者不詳

『新聞報』光緒32.11.7-9 (1906.12.22-24)

[編年③1134]光緒三十二年十一月初七日 (1906.12.22) 至初九日[大康18-549]同左[大康18-865]同左。角書不記

[編年③1135]光緒三十二年十一月初九日 (1906.12.24) 畢

[大康87][劉晚127]1906.12.22のみ[文文83]札記小説、副題不記、文言短篇、刊年不記[文文291]“札記小説”“虚無党軼事第二則”、文言短篇[楊凱博142]筆記小説、1906.12.22のみ[清民報768]未署撰者名、1906.12.22至1906.12.24

Z0200

詐犬

(程) 小青

『小説海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][史索一1312][系目214][姜259][劉民153][守忠135]題名のみ

[清民刊514]第3卷第1号、1917.1.5[玉冰23-779]程小青訳

Z0201

詐人術 (短篇小説)

未署作者名

『南方報』1906.10.21

[劉晚164]登於第3頁“短篇小説”欄

[編年③1089]光緒三十二年九月初四日 (1906.10.21) [大康18-547]同左

[清民報1009]1906.10.21

Z0201b

詐人術

未署撰者名

『滿洲日報』1906.12.2

[清民報1013]1906.12.2

Z0202

詐死頼債 (滑稽短篇)

天侔

『新聞報』1915.2.2

[劉民288][清民報782]1915.2.2[民小史②25]文言、1915.2.2

Z0203*

炸藥 (DY^{??}AMITE 名家短篇)

WARWICK DEEPING著 景蘇、病可合訳

『春声』4集 民国5年旧曆4.1 (1916.5.2)

[彙⑥1712]DY^{??}AMITE不記[大典420]はWARR^{??}ICK DEEPING著とする、DY^{??}AMITE不記(劉樹森)は“DYNAMITE”とする[史索一1467]DY^{??}AMITE不記[劉民206]DY^{??}AMITE不記[翻目27-974]「炸藥^{??}」DY^{??}AMITE
[清民刊611] “DY^{??}AMITE”、第4集、1916.5.2

Z0203b*

炸藥 (歐戰小説)

(英) 維廉鳩氏著 天笑、毅漢同訳

『時報』1918.11.26-1919.2.17

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民349][清民報995]6章、1918.11.26至1919.2.17

Z0204*

炸藥機關 (短篇名訳)

(楊) 心一訳

『小説時報』14期 辛亥11.25(1912.1.13)

短篇名訳欄 (渡辺浩司) WILLIAM LE QUEUX “CONFESSIONS OF A LADIES' MAN”

1905中の第10章 “DISCOSES AN EMPEROR'S SECRET”

[彙④2702][史索一411]

[編年292]標 “短篇”

[編年⑤2309]楊錦森、第14期、旧曆十一月二十五日 (1912.1.13) [大康18-802]同左[大康18-942]

同左[翻目27-975]「炸藥^{??}機關」

[清民刊175]

Z0205*

炸藥千磅

MARTIN SWAYNE著

上海・商務印書館 無版年 英漢合璧小説叢刊

MARTIN SWAYNE “HALF A TON OF DYNAMITE.”

[叢書635] (劉德隆2008) 鉄樵 (惲樹珏) 訳^{??}[翻目27-976]「炸藥^{??}千磅」、英漢合璧小説叢刊

Z0206*

炸藥千磅

()M. SWAYNE著 胡憲生訳

上海・商務印書館1918.8 英漢合璧小説叢刊 第1種

MARTIN SWAYNE “HALF A TON OF DYNAMITE.”

[民語3434]中篇小説。英漢対照。漢訳文為文言体。原書名：HALF A TON OF DYNAMITE. [漢訳2164]SWAYNE, M. 著、1918初版、英漢合璧小説叢刊第1種、原書HALF A TON OF DYNAMITE. 中篇小説、英漢対照、漢訳為文言 (劉德隆2008) 鉄樵 (惲樹珏) 訳^{??}

Z0207

摘黃瓜

[效剛223]査禁書刊

Z0208

摘星樓

佚名

『湖州白話報』5期 1904

阿英編『晚清文學叢鈔』說唱文學卷による

Z0209

摘星樓 (戯文)

佚名

阿英編『晚清文學叢鈔・說唱文學卷』北京・中華書局1960.5

原載1904年『湖州白話報』第5期

Z0209b

宅怪 (短篇小説)

樾子

漢口『崇德公報』1917.2.24

[清民報1561]1917.2.24。『新申報』1917.2.9曾載

Z0210

宅鬼

甘作霖

『小説海』3卷10号 1917.10.5

[彙⑥1412][大典436][史索一1322][系目164][劉民155][王梁143]短篇。訳自『大陸報』、即

CHINA PRESS、英文日報

[清民刊516]第3卷第10号、1917.10.5

Z0211

宅妖

無為

『中華新報』1918.3.3

[劉民463][清民報1452]1918.3.3

Z0211b

宅異 (記事小説)

直公

『滇声』1916.6.24

[清民報1396]1916.6.24

Z0211c

債權債務

鎮厂

長沙『大公報』1919.11.20

[清民報1431]1919.11.20

Z0211d

債台劫 (短篇小説)

谷芳

『之江日報』1914.3.19

[清民報1376]1914.3.19

Z0212

債台物語 (遊戯小説)

韻清女史

『申報』1915.2.17

[劉民268][勤勤268]角書不記、呂韻清、『申報』自由談[紫鵬282]韻清女士、1915.02.17[清民報745]1915.2.17、即呂韻清[民小史②29]白話、1915.2.17

Z0213

瞻

晨曦

『小説』第1集 北京・晨報社出版部1920.11/(1923)訂正五版/1924.10二十八版 晨報社叢書第5種

[民中11105][劉民738]

Z0214

詹阿祝 (婆婆洋見聞録)

連雅堂

『漢文台灣日日新報』「叢録」明治44(1911). 1.27

[建蓉457]後『台灣通史』卷35

Z0215*

鶴巢記 又 続編

(瑞士) 魯斗威司原著 林紓、陳家麟同訳

『学生雑誌』6卷1-12期1919.1.5-12.5

英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON” 1820年より版本多数 (原著 DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON, 1813-14)。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版

[付説460]写真なし[付説515]写真なし[泰来154]原著発行を1813年とする、疑據英訳本重訳[大典472][宏照128]期数不記、1919年1月至12月。林訳誤注原著者為魯斗威司。本書作者為大衛・威司、編者為大衛之子魯斗・威司(JOHANN RUDOLF WYSS, 1781-1830)[現刊2518]原著者不記[紀編225]翻譯小説、1919.1.5のみ[張車307]第6卷第1至12期、1919.1.5至12.5[麗華博131]初編、続編[郭楊161]大衛威司、1919.1.5-12.5[李麗244]1919.1-12

[清民刊440]30章、第6卷第1号至第6卷第12号、1919.1.5至1919.6.12[王琳310]小説、1919.1-12

Z0216*

鶴巢記 又 続編

(瑞士) 魯斗威司原著 林紓、陳家麟同訳

上海・商務印書館1920.6

英訳 “THE SWISS FAMILY ROBINSON” 1820年より版本多数 (原著 DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON, 1813-14)。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN

RUDOLF WYSSが出版

[中村62-61][大典472][泰来154]疑據英訳本重訳[虚白51]THE SWISS FAMILY ROBINSON、威士 I. R. WYSS、陳家麟不記、文言、刊年不記[蒲梢293]同左[衛21]魯斗威斯^アとする[衛229][劉民755][宏照128]前編、続編。林訳誤注原著者為魯斗威司。本書作者為大衛・威司，編者為大衛之子魯斗・威司(JOHANN RUDOLF WYSS, 1781-1830)[紀編226]1920[張車307]前編、続編、2巻2冊、1920.6出版[瓊芳博124頁]翻譯小説、民国九年6月、分上下編以成書出版[義胄133]上編続編、瑞士国魯斗威斯原著、共訳者不記、商務館印本、民国九年、小説類下探險之属[義胄190]探險小説、瑞士国魯斗威斯 L. R. WYSS “THE SWISS FAMILY ROBINSON” [王琳245]上編、続編、小説、1920.6

Z0217*

鶴巢記 上編 2巻 上下冊

(瑞士) 魯斗威司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.6 説部叢書3=92

英訳“THE SWISS FAMILY ROBINSON”1820年より版本多数(原著 DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON, 1813-14)。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版

[林訳全集39]上海・商務印書館、中華民國九年六月初版、商務印書館第三集第九十二編

[台湾華文電子書庫]上冊、奥付なし、説部叢書第三集第九十二編[台湾華文電子書庫]下冊、中華民國九年六月初版、説部叢書第三集第九十二編

[付説515]写真なし、四集系列第三集第九十二編、缺版權頁

[商目98]はJ. R. WYSS: THE SWISS FAMILY ROBINSON、角書を探險とする、刊年不記[衛413]書名原文“DER SCHWEIZER ROBINSON” [唐平10508]上編、威斯著、1920[唐書73]1920.6初版、説部叢書[劉民755]説部叢書3集92編[哈仏民③1533]1920初版、説部叢書第3集(92)

Z0218*

鶴巢記 上編 2巻 上下冊

(瑞士) 魯斗威司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館1920.6/1922.4再版 説部叢書3=92

英訳“THE SWISS FAMILY ROBINSON”1820年より版本多数(原著 DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON, 1813-14)。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版

[付説460]写真なし[叢書789]説部叢書三集92[民外2137]説部叢書第3集第92編。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版[現代682]説部叢書第3集第92編[商目98]はJ. R. WYSS: THE SWISS FAMILY ROBINSON、角書を探險とする[劉民755]説部叢書3集92編[張車307]1922.4再版、説部叢書第3集第100編^ア。注：第3集第100編は続編[方曉博177]1920.6/1922.4再版、説部叢書3=92、原作不記[李麗276]1920.6初版/1922.4再版、説部叢書第3集92編

Z0219*

鶴巢記続編 2巻 上下冊

(瑞士) 魯斗威司著 林紓、陳家麟訳

上海・商務印書館(1920.6/1922.4再版) 説部叢書3=100

英訳“THE SWISS FAMILY ROBINSON”1820年より版本多数(原著 DER SCHWEIZERISCHE ROBINSON, 1813-14)。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版

[林訳全集39]上海・商務印書館、中華民國九年六月初版、商務印書館第三集第一百編

[付説515]写真あり、四集系列第三集第一百編、民国九年(1920)六月初版

[叢書789]説部叢書三集100[民外2138]説部叢書第3集第100編。父JOHANN DAVID WYSSの原稿を息子JOHANN RUDOLF WYSSが出版[現代682]説部叢書第3集第100編[商目98]はJ. R. WYSS: THE SWISS FAMILY ROBINSON、角書を探検とする[唐書73]1920.6初版、説部叢書[劉民755]「続編」不記、説部叢書3集100編[張車307]1922.4再版、説部叢書第3集第100編[方曉博45][方曉博178]1920.6/1922.4再版、説部叢書3=100、原作不記[哈仏民③1533]1920初版、説部叢書第3集(100)[李麗276]1920.6初版/1922.4再版、説部叢書第3集第100編

Z0219b

瞻廬小説集

程瞻廬

上海・世界書局1924.6初版/1926.1再版/1929.12三版

[付説二551]表紙奥付写真あり

Z0219c

霑泥絮 (苦情小説)

戊丁生

長沙『大公報』1916.10.4-8

[清民報1423]1916.10.4至1916.10.8

Z0220

鸚雀門 (寓言小説)

桜郎稿

新加坡『星洲晨報』宣統2.7.5(1910.8.9)

[編年④2041]宣統二年七月初五日(1910.8.9)[大康18-656]同左

[仁敏14-710][美高13-74]「鸚雀門^{??}」、寓言小説、1910.8.6^{??}[清民報1173]1910.8.9

Z0221

鸚獼笑人 (寓言小説 短篇小説)

未署作者名

『中外日報』1907.6.10

[劉晚131]登於“短篇小説”欄

[編年③1244]光緒三十三年四月三十日(1907.6.10)[大康18-555]同左

[清民報846]未署撰者名、1907.6.10

Z0221b

斬盜記 (志智)

掃月影著

『振勝日報』1919.5.14

[清民報1640]1919.5.14

Z0222

斬黃袍 (寓言小說)

馬二先生 (馮叔鸞)

『礼拝六』71期 1915.10.9

[彙⑤1190][大典356][史索一1157][系目240][劉民115]

[清民刊414][民小史②192]白話、第71期、1915.10.9

Z0222b

斬龍小英雄 (德育紀實)

友儕

『青年』12年10号 宣統己酉12 (1910.1)

[清民刊16]宣統己酉十二月 (1910.1)

Z0223*

斬藕絲 (言情小說)

(英)海福来原著 稚桂(周桂笙)訳

『新聞報』宣統1.10.17-11.5(1909.11.29-12.17)

[大康89][劉晚128]1909.12.1-17[文文83]言情小說、樺桂訳、文言長篇、刊年不記[文文84]樺桂是周桂笙[文文294]樺桂訳、言情小說、文言中篇

[編年④1893]宣統元年十月十七日(1909.11.29)至十一月初五日[大康18-625]同左

[編年④1908]宣統元年十一月初五日(1909.12.17)畢

[清民報770]1909.11.29至1909.12.17、即周桂笙

Z0224

斬三蛇 (智育劇本)

萍寄生

『嶺南白話雜誌』1-5期 戊申1.8-2.6(1908.2.9-3.8)

[彙④2341][大典150]

Z0225

斬三屍 (偵探小說)

劉瓊笙

『小説時報』22期 1914.5.15

[彙④2707][大典280][史索一418][系目240]は「新⁷⁷三屍」とする

[清民刊178]

Z0225b

斬三屍 (短篇小說)

笙

新加坡『振南日報』1919.1.20-22

[清民報1371]1919.1.20至1919.1.22。『小説時報』第22期(1914.5.15)曾載、作者署仙溪劉瓊笙著

Z0225c

斬三屍 (短篇小說)

笙

『檳城新報』1919.4.26-5.1

[清民報827]1919.4.16至1919.5.1。『小說時報』第22期(1914.5.15)曾載、作者署仙溪劉瓊笙、
『振南日報』1919.1.20至1919.1.22亦曾載

Z0226

展文卿 (短篇小說)

王義杖

『商學雜誌』2卷1期 1917.1.10

[彙⑥1691][大典429][劉民221][清民刊608]未見

Z0227

斬猿記 (奇情小說)

蝸廬

『禮拜六』95期 1916.3.25

[彙⑤1195][大典394][史索一1165][系目240]「斬袁^{??}記」[劉民119]

[清民刊420][民小史②301]文言、第95期、1916.3.25

Z0228

斬猿記

蝸廬

于潤琦主編『清末民初小說書系·言情卷下』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第九十五期1916年3月

Z0229

戰 (諷世小說)

指嚴

『中國商業研究會月報』8期 無刊年

[彙④2874][史索二135][系目301]

[清民刊188]刊年不記、即許指嚴[培成11-79]許指嚴、『中國商業研究會月報中國商業月報^{??}』、刊年不記

Z0230

戰場 (悲慘小說)

個儂

『小說新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

Z0231

戰場花 (短篇小說)

陳潮

『新申報』1918.9.7

[劉民506][紫鵬297]1918.09.07[清民報1573]1918.9.7

Z0231b

戦場花 (短篇小説)

陳潮

『泰東日報』1918.9.13

[清民報1152]1918.9.13。『新申報』1918.9.7曾載

Z0232*

戦場情話 上下冊史久成編訳 冷^ツ風校訂

上海・商務印書館1916.8 説部叢書3=10

[樽本D024]上冊[樽本D025]下冊、冷風、上海・商務印書館、中華民國五年八月初版、説部叢書第三集第十編

[付説489]写真あり、四集系列第三集第十編、民国五年(1916)八月初版

[付二351]奥付写真は冷風、1916.8、説部叢書第三集第十編

[叢書786]説部叢書三集10[漢訳3008]著者不詳、説部叢書三集[現代917]説部叢書第3集第10編[大典422]著者不詳[商目96]は角書を軍事とする、刊年不記[唐平6667]冷風不記、1916.8[唐書23]冷風注、1916.8初版、説部叢書[劉民755]説部叢書3集10編[現史③43]冷^ツ風校訂、1916.8、説部叢書第3集第10編[方曉博44][方曉博174]冷^ツ風校訂、1916.8、説部叢書3=10[翻目27-981]説部叢書第3集第10編

Z0233

戦場小黒幕

哈勞

『労働雑誌』1巻5号 1918.7.20

[彙⑥2391][大典451][系目301][鄧311]1918年5期のみ[現史③117]第1巻第5号1918.7.20

[清民刊656]第1巻第5号、1918.7.20

Z0234

戦場絮語 (軍事小説)

漢声(劉鉄冷)、亜星

『中華小説界』3巻2期 1916.2.1

[彙⑤855][大典389][史索一973][系目301][劉民64]

[清民刊326]

Z0235*

戦場絮語 4章

李澍声訳

[国華書局]1918 説部彙編第一集第九種

[樽本C]奥付なし、説部彙編第一集第九種[付説二261]表紙本文写真あり。缺版權頁[付説二261]表紙本文写真あり。缺版權頁

[唐平6668][国華書局]^ツ1918[唐書23]上海国華書局1918.5初版、説部彙編

Z0236

戦場之曙光

憲漢

『浙江兵事雜誌』101期 1922.9

[彙⑤1115][劉民73]

Z0236b

戰地歸鴻

(周) 瘦鵑

中華圖書館『女子世界』4期 (1915.4.10)

[培成11-75]周瘦鵑、刊年不記

Z0237

戰地鶯花錄 (愛國小說)

李涵秋

『新聞報』1918⁷⁷

[大辭⑥4334]近代白話章回小說、1918年[涵秋226]上海『新聞報』[劉民302]涵秋、1917.12.8-1919.8.10[付二286]『新聞報』副刊「快活林」掲載らしい

[清民報800]18回、涵秋、1917.12.8至1919.8.10 [神谷23-33][神谷23-35]愛國小說、1918

Z0238

戰地鶯花錄 (愛國小說) 24回 2冊

李涵秋

上海・新民図書館兄弟公司 上集1919.5.1 下集1919.10.1

嚴独鶴、周劍雲、范博甫序[大辭⑥4334]上海・新民図書館影印単行足本[中外381]角書不記、長篇社会小説、1919年[通目①656]社会小説、6冊24回、1919.5[湘金171]角書不記、上海・新民図書館1919、社会

Z0239

戰地鶯花錄 (愛國小說) 24回 6冊

李涵秋

上海・新民図書館兄弟公司1919.5.1/1923.6五版

[付二285]角書不記。奥付写真(一部欠損あり)。1919.5.1出版/1923.6.1五版、著作者江都李涵秋、閲校者桐郷嚴独鶴、発行者朱耐吾、総發行所新民図書館鏡台公司、分發行所南京・南京図書館儀器館、分發行所蘇州・蘇州書店[民中09141]上海・新民図書館1919.5初版/1923.6五版。第五版版權頁題；新民図書館兄弟公司出版[系目301]は上海新民図書館とする[涵秋226]上海新民図書館1920[劉民756]上海・新民図書館1919.5初版/1923.6五版。第五版版權頁題；新民図書館兄弟公司出版[紀編241]角書不記、長篇小説、上海新民図書館1919.4⁷⁷、6冊24回

Z0240

戰地鶯花錄 24回

李涵秋

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系74

此次即以上海新民図書館兄弟公司出版的平装本為底本，進行校点、排印。嚴独鶴、周劍雲、范博甫序。校点者：王太原、林平。責任編委：周榕芳[中村]

Z0241

戰地鶯花錄 24回 上下冊

李涵秋

北京・人民文学出版社1993.9

Z0242

戦鬼為厲

天白

『大公報』1917.9.10

[劉民314][清民報938]1917.9.10。『新聞報』1917.8.15曾載

Z0243*

戦壕 (冒険小説)

塾庵

『青年進歩』4冊 1917.6

[彙⑥1921][大典434][史索二165][系目301][劉民226][周梁183] (徳) 培倫赫徳、1917

[清民刊632]第4冊、1917.6、「德国大文豪培倫赫徳原著」、即吳塾庵

Z0244

戦壕惨史 (哀情小説)

鏡侠

『時報』1915.4.7

[劉民330][清民報976]1915.4.7至1915.4.8[民小史②67]文言、1915.4.7[民小史②68]文言、

1915.4.8

Z0244b

戦壕惨史 (短篇小説)

鏡侠

旧金山『中西日報』1915.9.2-3

[清民報898]1915.9.2至1915.9.3。『時報』1915.4.7至1915.4.8曾載

Z0245

戦壕惨史 (哀情小説)

鏡侠

『余興』14期 丙辰1 (1916.2)

[清民刊461]丙辰正月、『時報』1915.4.7至1915.4.8、『中西日報』1915.9.2至1915.9.3曾載

Z0246*

戦後 (短篇小説)

((法) 都徳著) 虞霊訳

『時報』宣統2.1.7-15 (1910.2.16-24)

アルフォンス・ドゼエ原著、馬場孤蝶(勝彌)訳「戦後」(『泰西名著集』如山堂書店1907.7.14 / 1909.2.1再版)から転訳。孤蝶日訳の底本はGEORGE BURNHAM IVES英訳“THE LAST CLASS”(“ALPHONSE DAUDET—LITTLE FRENCH MASTERPIECES.” NEW YORK AND LONDON: G. P. PUTNAM'S SONS, 1903.)原作はALPHONSE DAUDET“LA DERNIÈRE CLASSE”(“CONTES DU LUNDI”1873)。漢訳掲載は次のとおり。宣統二年正月初七日(1910.2.16)、初九日(2.18)、初十日(2.19)、十二日(2.21)、十三日(2.22)、十五日(2.24)。

樽本注：最初の漢訳

[文文79]角書不記、文言短篇、刊年不記[文文80]今訳為「最後一課」、宣統三^ㄚ年(1911)一月七日至一月十五[文文275]文言短篇小説、宣統二年一月七日(1910.2.16)至一月十五(2.24)、今訳為「最後一課」、法国都德著[劉晚150]1910.2.18のみ

[編年④1945]宣統二年正月初七日(1910.2.16)至本月十五日、今所訳都德之「最後一課」[大康18-633]同左

[編年④1951]宣統二年正月十五日(1910.2.24)畢

[楊凱博131]原作日訳不記、1910.2.18^ㄚ

[清民報956]1910.2.16至1910.2.24。此即法国都德「最後一課」

Z0247

戰後 (悲劇)

(劉) 半儂

『中華小説界』3年1-2期 1916.1.1-2.1

[彙⑤854][大典386]戲劇[史索一972][戲劇88][左86]此作為話劇劇本，而非小説[劉民64][父半農174]兩幕悲劇[半農409]兩幕悲劇[飯塚14-11]2幕3場 1916.1-2[飯塚14-204]角書不記[現史③17]3卷1期1916.1.1-2期[農前63]悲劇、第一^ㄚ卷第二期1916.12^ㄚ

Z0247b

戰後

劉半儂

[飯塚14-215]『中国早期話劇選』中国戲劇出版社1989.3

Z0248

戰後 (俠情小説)

龔克選

『小説月報』10卷9号 1919.9.25

小説俱樂部第五次徵文初選[史索一914]龔克遠^ㄚ[系目301][劉民33]角書不記、說叢

[清民刊231]角書不記

Z0249*

戰後述懷

川崎宇宙著 吳欽泰訳

『浙江兵事雜誌』27期 1916.7

[彙⑤1043][劉民71]川綺^ㄚ宇宙著[翻目27-982]

[清民刊339]明細あり[民小史②446]文言、第27期、1916月份不詳

Z0250

戰後録 (軍事小説)

競存

『小説新報』10期 1915.11

[大典362][史索一1356][系目301][劉民173]中華民國丁巳年二月再版、短篇

[清民刊546]第10期、1915.11[民小史②259]文言、第1年第10期、1915月份不詳

Z0251

戰禍（社会短篇）

歷劫生述（吳）綺緣

『小説叢報』4年4期 1917.12

[史索一1113]角書は諷刺短篇[系目301][劉民94]

[清民刊378]1917.12.15

Z0251b

湛覺（技擊小説）

无為

『香港華字日報』1916.9.9

[清民報703]1916.9.9、『中華新報』（上海）1916.9.4所刊王无為「溩落齋筆記」收有此篇

Z0251c*

戰里情緣

（美）愛而生著 商隱訳

長沙『大公報』1919.10.2-10

[清民報1431]1919.10.2至1919.10.10

Z0252

湛盧劍（THE FLYING DAGGER）

孫毓修編纂

上海・商務印書館1914.10／1922.6六版 童話1=30

[樽本][系目459]は「湛^{ㄉㄨㄢˋ}盧^{ㄉㄨㄢˋ}劍」とする。1914.10、童話1=30[商目89][劉民756]「湛盧^{ㄉㄨㄢˋ}劍」、童話1集30編（柳和城73頁）[百兒044]童話第1集

Z0252b*

戰驟

芝遜訳

『光華報』1911.12.15

[清民報1247]1911.12.15[冬麗22①499]説部欄

Z0253*

戰馬欺驢（喻言）

上海『万国公報』10年510卷 光緒4.9.24（1878.10.19）

AISOPOS著

[彙①143][慶国94-107]未収録

[編年①151]光緒四年九月十七日（1878.10.12）

Z0253b

戰孽

周浩泉

『消夏集』5期 1918.8.25

[清民刊662]第5期、1918.8.25

Z0254

戰勝（時事小説）

別抱

『先施樂園日報』1920.7.27

[劉民550]

Z0255*

戰勝習俗

(英) 清潔理MISS KATHARINE R. GREEN編纂

上海・広学会1929

[莉華09-95]故事集[莉華10-13][莉華10B-190][莉華10B-366] “SKIRMISHES, A GROUP OF ORIGINAL STORIES”。官話93頁

Z0256

戰時十姊妹名譽倡隨團記

岳璋

『浙江兵事雜誌』86期 1921.6

[彙⑤1101][劉民72]

Z0257

戰事声中騙劫之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

Z0258*

戰事真相 (戦争実写小説)

鉄崖訳

『晨鐘』^{??}1919.4.25-29

『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』

Z0259*

戰事真相

鉄樵 (暉樹珏)

『小説月報』7卷3号 1916.3.25

[渡辺S34][渡辺109]RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) “SAM BRIGGS BECOMES A SOLDIER IV. BAPTISM OF FIRE” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.292, 1915.4)

[彙④2997][大典394]「戦時^{??}真相」とする[史索一837][劉民17]瑣言[曉岩230]英^{???}、1916[正文23][清民刊213][培成11-62]暉鉄樵翻譯、刊年不記[民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

Z0260*

戰事真相

鉄樵 (暉樹珏) 訳

『説蒼』上海・商務印書館1917.8-9

[渡辺S34]RICHARD MARSH (本名RICHARD BERNARD HELDMANN) “SAM BRIGGS BECOMES A SOLDIER IV. BAPTISM OF FIRE” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49

NO.292, 1915.4)

[民中00740][劉民756][翻目27-983]原作なし

Z0261

戰太平

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9四版 小小説

[民中13242]小小説[中華666][中華百368]同上[劉民756]小小説[百兒085]刊年なし、小小説

Z0262*

戰線中 (軍事小説)

(徳) 陸軍大尉ハクエル著 立人、(包) 天笑訳

『小説大観』9-10集 1917.3.30-6.30

[彙⑥1610][大典440][史索一1453][衛257][劉民212][翻目8-59][慶会博95][慶会博99] (德国)

陸軍大尉ハクエル原著[慶会博147]上卷第9集1917.3.30、標“軍事小説”、下卷続載于本刊第10集、標“戦争小説”、刊年なし

[清民刊597]上下卷62章、第9集至第10集、1917.3.30至1917.6.30

Z0262b*

戰線中 (欧戦小説軍事筆記) 61章

(徳) 陸軍大尉ハクエル著 天笑訳

北京『公言報』1918.6.27-9.21

[清民報1549]1918.6.27至1918.9.21。即包天笑、『小説大観』第9集(1917.3.30)至第10集(1917.6.30)曾載、署德国陸軍大尉ハクエル原著、立人、天笑同訳

Z0263

戰猿亭

中華書局編輯

中華書局1917.8/1932.9五版 小小説

[中華666][中華百368]同上[哈仏民②1371]1917-21、小小説[百兒085]刊年なし、小小説

Z0263b

戰与愛

王統照

『曙光』1卷2号 刊年不記

[清民刊694]第1卷第2号、刊年不記、細目あり

Z0263c

戰雲金芝 (香艶小説)

鶴静

『金鳴』1916.5.29-6.2

[清民報1517]1916.5.29至1916.6.2。即吳鶴静

Z0263d

戰雲中之情人 (劇情小説)

海燕稿

昆明『中華民國報』1916.6.8-14
 [清民報1469]1916.6.8至1916.6.14

Z0264

蘸着些兒麻上來 (艷情小說)

双熱

『禮拜六』7-12期 1914.7.18-8.22

[彙⑤1175][大典285][史索一1125][函典162]吳双熱[劉民99][廣告1-415]題名のみ[現史③28]角
 書不記、期數不記、刊年不記

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18

[民小史408]文言、第8期、1914.7.25

[民小史411]再続、文言、第9期、1914.8.1

[民小史413]三続、文言、第10期、1914.8.8

[民小史415]四続、文言、第11期、1914.8.15

[民小史417]五続、文言、第12期、1914.8.22

[清民刊388]

Z0265

蘸着些兒麻上來

双熱

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第七期至第十二期1914年7月至9月

戦争与聖誕→沙場上之聖誕節

Z0266*

戦争之賜

(法) 毛柏霜原著 尤玄甫訳

『申報』1919.9.8-10

MAUPASSANT著

[劉民278][紫鵬287]訳、1919.09.08-1919.09.10[紫鵬20-243]尤玄甫(墨君)[清民報757]1919.9.8
 至1919.9.10、即法国莫泊桑

Z0267*

戦争之末日

(英) MY MAGAZINE主筆著

『学生雜誌』5卷5号 1918.5.5

[彙⑤1283][大典457]佚名訳[現刊2515][現史③106]作者為英国人MY MAGAZINE、5卷5号
 1918.5.5[翻目27-984]

[清民刊439]未署撰者名、「即名 *THE LAST DAY OF THE GREAT WAR*」

[王琳310]小説、1918

Z0267b

戰之福音 (砭世小說)

遺網

『越鐸日報』1917.8.31-9.1

[清民報1270]1917.8.31至1917.9.1

Z0267c

戰之光荣！戰之罪 (時事感言)

天翁

『越鐸日報』1917.7.9

[清民報1269]1917.7.9

Z0267d

戰之花

張郁蘊

『婦女時報』9号 1913.2.25

[民小史182]文言、第9号、1913.2.25[清民刊243][蘇晨269]1912、張郁蘊

Z0268

戰之前

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』24期 1916.3

[彙⑤1039][大典395][史索二151][劉民71]盧祥麟とする

[清民刊339][民小史②445]文言、第24期、1916月份不詳

Z0269

戰之前

師魯

『時報』1919.12.18-20

[劉民352][清民報998]1919.12.18至1919.12.20。『浙江兵事雜誌』第24期(1916.3)曾載、作者署盧祥麟

Z0270

戰之前 (紀事小說)

作者未標

『盛京時報』1919.12.30-1920.1.17

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.12.30至1920.1.7。『浙江兵事雜誌』第24期(1916.3)曾載、作者署盧祥麟、『時報』1919.12.18至1919.12.20刊載時作者署師魯

Z0270b

戰之罪

未署撰者名

『中国大学學報』1期 1919.4.13

[清民刊681]第1期、1919.4.13

戰之罪→嗚呼……戰

Z0271*

戦之罪惡 (道德小説)

究竟

『小説時報』27号 1916.7

短篇名著[彙④2709]翻訳とする[史索一420]は翻訳とする[現史③40]「站^ア之罪惡」、著者不記、
第27期1916.7[翻目18-24]

[清民刊180]

Z0272*

戦之罪惡

究竟

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説時報』第二十七号1916年7月

Z0273

張保仔

譚荔沅

孔夫子旧書網に写真あり。線装本。柱に羊城日報、乙巳（1905）秋七月箸者自誌
[編年③1244]『廣東白話報』1907.6.10英華書莊広告

[編年③1253][編年③1254]

Z0273b

張碧梧説集

張碧梧

上海・大東書局1927.5 名家説集之一

[付説二608]表紙奥付写真あり。上海図書館蔵、細目あり

Z0273c

張博望班定遠合伝

梁啓超

『飲冰室文集類編』下 下河辺半五郎1904.5.2

国立国会図書館デジタルコレクション[文東17B]

Z0274

張曾敬 (蠡叟叢談49-50)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.3.25-26

(張俊才544) [劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.3.25のみ[張車323]1919.3.25のみ[紫
鵬298]1919.03.25-1919.03.26

Z0275

張超

未署作者名

『盛京時報』光緒32(1906)

(宋海燕) 光緒32(1906)[盛京003]1906.11.11-25[盛京錄003]白話短篇世情小說[劉晚]未收錄
 [編年③1106]光緒三十二年九月二十五日 (1906.11.11) 至十月初十日[大康18-548]同左
 [編年③1114]光緒三十二年十月初十日 (1906.11.25) 畢
 [清民報1067]光緒三十二年九月二十五日 (1906.11.11) 至光緒三十二年十月初十日 (1906.11.25)

Z0276

張誠 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1919.3.2-4.6

[小報566]2367-2402号、至32節完[劉民437][清民報1312]1919.3.2至1919.4.6

Z0277

張癡 (滑稽短篇)

作者未標

『民強報』1913.9.26

[劉民444][清民報1315]未署撰者名、1913.9.26

Z0277b

張船山 (短篇小說)

風生月

貴陽『鐸報』1917.3.8-12

[清民報1494]1917.3.8至1917.3.12

Z0278

張大帝 (短篇滑稽)

醒我

『時事新報』1913.3.24

[劉民414][清民報1223]1913.3.24

Z0279

張大帝生日 (滑稽小說)

章鑑

『時報』1918.3.20

[劉民348]贈有正書券五角[清民報993]1918.3.20

Z0280

張得天 (紀事短篇)

俠

『盛京時報』1919.1.21

[盛京412][盛京錄420]文言短篇筆記小說[劉民]未收錄[清民報1086]1919.1.21

Z0281

張迭兒之幻想 (諧奇短篇)

公酌

『小說叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96][清民刊381]公酌訊、1919.5.20

Z0282

張督辞官 (班本)

『中外小説林』2年10期^マ 戊申4.10 (1908.5.9)

[彙③2277]2年10期は2年6期の誤り

Z0283

張二奎 1巻 1冊

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辞⑧6073][中央40]は新鮮滋味之第八種とする[通典639][劉民756]民国初年[一之106]『筆記小説大観』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第8種

Z0284

張飛太太過生日

秀

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]滑稽短篇、第1期、1914.7.27

Z0284b

張封翁之遺金

金舞鶴

漢口『大漢報』1917.4.8

[清民報1241]1917.4.8

Z0285

章副総裁小伝

野鶴

『民国日報』1917.6.11

[劉民472][清民報1476]1917.6.11

Z0286

章公案 (政治小説 新著小説) 12回

未署作者名

『中外日報』1907.8.10-31正編完

[劉晚132]登於“新著小説”欄

[編年③1303]光緒三十三年七月初二日 (1907.8.10) 正編連載至本月二十三日畢[大康18-557]同左

[編年③1304]光緒三十三年七月初六日 (1907.8.14)

[編年③1314]光緒三十三年七月二十三日 (1907.8.31) 正編已畢

[編年③1315]『中外日報』1907.9.1広告[清民報847]12回、未署撰者名、1907.8.10至1907.8.31

Z0287

張狗兒 (武俠短篇)

馬鞍山樵

『大世界』1920.9.13-9.17

[小報298]至5節完

Z0288

張古董 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』 1919.3.30-4.27

[小報573]至27節完[劉晚前言22]1983-2010号 (胡全章) [系目215]揭載紙、刊年不記[劉民448][一之109]角書不記、第1983-2010号[旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』 1919[旗人2-434]首都圖書館館藏、『愛國白話報』 警世小說六種[清民報1383]1919.3.30至1919.4.27

Z0288b

張顧氏張氏

静嫺

『名閨奇媛集』(上海·交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二421]

Z0288c

張冠李戴 (短篇小說)

正公

『黔報』 1911.10.5

[清民報1128]1911.10.5

Z0289

張光 (紀實小說)

笑翁

『民國日報』 1919.4.12-14

[劉民479][清民報1485]1919.4.12至1919.4.14

Z0290

張國維之與馬士英

楚狂

『香港少年報』 1906.7.3

[鄧301]故事叢

Z0290b

漳海客談

澳大利亞『東華新報』／『東華報』 1901.6.8

[LUO132]雜錄

Z0290c

張漢英 (写真小說)

鈍庵

貴陽『鐸報』 1916.12.13

[清民報1492]1916.12.13。『民國日報』(上海) 1916.11.1曾載

Z0290d

張漢英

鈍庵

『名閩奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類
[付説二421]

Z0291

張何

海漚

『小説海』2卷4号 1916.4.1

[彙⑥1400][大典396][史索一1300][劉民150]

[清民刊510]第2卷第4号、1916.4.1[民小史②305]文言、第2卷第4号、1916.4.1

Z0292

張和尚（社会小説）

亦我

北京『益世報』1917.2.19-3.17

[劉民514]登『益世白話報』[一之108]角書不記、『北京益世報』[旗人2-7]蔡友梅、北京『益世報』1917[清民報1510]北京、1917.2.19至1917.3.17

Z0293

張黑虎

亜鈴

『愛国白話報』1914.7.1-8.13

[小報573]亜鈴、至42節完[劉晚前言21]323-366号[劉民447][旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1914[民小史398]白話、1914.7.1、至8.13完[清民報1385]『白話捷報』1914.7.5至1914.8.17

Z0294

張黑虎

亜鈴

『白話捷報』1914.7.14-8.16

[小報577]從9節至41節未完[劉晚前言26]1914.7.14[全章35]徐劍胆。1914.7.5-8.17[劉民446]1914.7.14のみ[一之108]亜鈴／亜鈴白話小説、第323号（民国3年7月14日）-366号（刊年不記）[旗人2-430]徐劍胆、『白話捷報』1914[清民報1385]『白話捷報』1914.7.5至1914.8.17

Z0294b

張紅紅記曲

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1909.12.18

[LUO136]志人

Z0295

張鴻漸

耀公

[系目216]詳細不明

Z0296

張鴻漸（評講聊齋）

湛引銘

『群強報』1917.9.14-10.24

[小報565]1867-1905号、至36節完[劉民436][清民報1312]1917.9.14至1917.10.24

Z0297

張紆嬌

花萼

『新世界』1918.8.10

[劉民518][清民報1545]1918.8.10至1918.8.14

Z0298

章皇外紀 (清代秘史)

天白

『礼拝六』33期 1915.1.16

[彙⑤1181][大典322][史索一1137][劉民105]

[清民刊398][民小史②11]文言、第33期、1915.1.16

Z0298b

章皇外紀

未署撰者名

『辺声周報』2年11期 1919.2.11

[清民刊668]第2年第21期、1919.2.11、『礼拝六』第33期(1915.1.16)曾刊、作者署天白、即

盧天白

Z0299

張繼庚^ア

[神州短篇小説集]『神州日報』画報附送本

[神州短篇小説集]とは阿英が『神州日報』附送小説をまとめて便宜的に名づけたもの

[阿英89]刊年不記[劉晚384]は(劉永文、吳瀟172)で示した題名と矛盾する →義士張繼庚伝

Z0300

張劍俠 (勇武小説)

醒亜

『神州日報』1918.11.2-8

[劉民401][清民報1124]1918.11.2至1918.11.8

Z0301

章絳児

琴南(林紆)

『晨鐘』1916.8.19-22

[劉民486]「章降児」[張車264]文言短篇小説、1916.8.19至22[清民報1525]『晨鐘報』(北京)

1916.8.19至1916.8.22[民小史②368]文言、『晨鐘報』1916.8.19(中略)[民小史②369]続、文言、

『晨鐘報』1916.8.22

Z0302

張節婦 (文言紀事)

作者未標

『民強報』1913.9.3

[劉民443][清民報1315]文言短篇、未署撰者名、1913.9.3至1913.9.4

Z0303

張軍門 (短篇小說)

退化

『順天時報』1914.7.30-9.23

[劉民306]白話[一之108]角書不記[旗人2-6]蔡友梅、『順天時報』1914[清民報929]1914.7.30至

1914.9.23

Z0304

張肯堂

發潛

『香港少年報』1906.8.13

[鄧302]故事叢

Z0304b

張琨山 (實事短篇)

雲集山人

漢口『國民新報』1919.12.11

[清民報1295]1919.12.11

Z0305

章郎中 (短篇紀事)

作者未標

『民強報』1913.8.10

[劉民442][清民報1313]1913.8.10。此篇作者為鄭孝胥、見『近人筆記小說大觀』

Z0306

張老西 (醒睡錄)

(徐) 劍胆

『京話日報』2236-2284号

[小報558]至48節完[劉晚前言20]1917.12.27-[劉晚156]2136-2284号。登「新小說」欄(胡全章)

1917.12.27-1918.2.23[劉民774]『京話日報』2306号廣告[旗人2-431]徐劍胆、『京話日報』1917

[清民報999]1917.12.27至1918.2.23

Z0307

張麗容

著者不記

廣州『天趣報』1910.11.14

[鄧296]花叢聞見錄

Z0307b

張立生 (短篇小說)

梵

舊金山『中西日報』1915.9.4

[清民報898]1915.9.4。即柴紫芳（柴小梵）

Z0308

張良

孫毓修編纂

上海·商務印書館1921.3九版／1923.11十一版 少年叢書

[叢書168][民歷05852]1913.12／1918.9六版／1922.5十版 少年叢書[商目70]未收錄[百兒066]1913.12、少年叢書

Z0308b

章烈婦伝

統史樓初稿

『瀛寰瑣紀』23卷 同治甲戌（1874）7

[清民刊6]第23卷、同治甲戌（1874）七月

Z0309

張烈女 （警世小說）

（徐）劍胆

『愛國白話報』1919.6.30-7.18

[小報573]至15節[劉晚前言23]2073-2089号（胡全章）1919.6.30-7.19[劉民448][旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1919[清民報1383]1919.6.30至1919.7.18

Z0309b

張令伝 （録説淵 紀事小説）

未署撰者名

『人道』1期 1912.6

[清民刊264]

Z0309c

張蛮子

闕名

『名聞奇媛集』（上海·交通圖書館）缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付説二421]

Z0310

張南垣

未署作者名

南京『南洋商報』3期 宣統2.2.30(1910.4.9)

[彙④2883][大典197]佚名[史索二136][系目216]

[編年265]不題撰人

[編年④1974]第3期、宣統二年二月三十日（1910.4.9）

[劉晚104]

[清民刊188]未署撰者名

Z0311

張女

秦仲文贈稿

『小說海』3卷5号 1917.5.5

[彙⑥1409][史索一1317][系目215][劉民154]

[清民刊515]第3卷第5号、1917.5.5

Z0311b

張女 (技擊小說)

自恨生

長沙『大公報』1919.5.11

[清民報1429]1919.5.11

Z0312

張女慘史 (記事短篇)

問樵

『時報』1918.5.21-22

[劉民348]贈有正書券一元四角[清民報993]1918.5.21至1918.5.22

Z0312b

張女慘史 (紀事短篇)

樵問

『滬報』1918.6.19

[清民報1389]1918.6.19。『時報』1918.5.21至1918.5.22曾載、作者署問樵

Z0312c

張佩綸 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1916.2.24

[清民報900]1916.2.24

Z0313

張七 (短篇小說)

叔鸞

『大共和日報』1913.8.10

[劉民427][民小史248]附張、文言、1913.8.10[清民報1251]1913.8.10

Z0314

張妾警局夜嘆

棣 (黃世仲)

『香港少年報』丙午5.3-14 (1906.6.24-7.5)

[廷亮180]新舞台欄

Z0315

張三豐弟子古勝人之神技 (短篇紀事)

閑人

『時報』1914.10.14-19

[劉民326]

[民小史439]文言、1914.10.14 (中略)

[民小史441]文言、1914.10.19

[清民報971]1914.10.14至1914.10.19

Z0315b

張三豐弟子古勝人之神計 (短篇紀事)

閑人

『叵細叵日報』1914.10.26-31

[清民報1287]1914.10.26至1914.10.31。『時報』1914.10.14至1914.10.19曾載、篇名為「張三豐弟子古勝人之神技」

Z0315c

張三豐弟子古勝人之神技

閑人

新加坡『南洋總匯新報』1914.11.3-9

[清民報1028]1914.11.3至1914.11.9。『時報』1914.10.14至1914.10.19、『叵細叵日報』(北京)1914.10.26至1914.10.31曾載、前者篇名為「張三豐弟子古勝人之神技」、後者篇名為「張三豐弟子古勝人之神計」

Z0316

張紹廉 (短篇小說)

(李) 定夷

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3月上旬

郭浩帆

Z0316b

張紹唐 (警世小說)

倩

成都『國民公報』1912.11.25

[清民報1297]1912.11.25

Z0317

張生 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』宣統2.11.19 (1910.12.20)

[編年⑤2104]附章「雜錄」欄、宣統二年十一月十九日 (1910.12.20) [大康18-667]同左 [仁敏14-757][清民報870]未署撰者名、1910.12.20。此篇乃唐人李玫『纂異記』中「張生」篇

Z0318

張生 (紀實短篇)

麓僧

『大世界』1919.7.16-18

[劉民528][清民報1592]1919.7.16至1919.7.18

Z0318b

張氏婢 (稗史述聞烈女篇 社会小說)

寄生

『河聲日報』 1918.9.12-17

[清民報1364]1918.9.12至1918.9.17

Z0319

張氏昆仲

楚狂

『香港少年報』 1906.8.10

[鄧302]故事叢

Z0319b

張氏女

澳大利亞『廣益華報』 1909.11.20

[LUO148]志怪

Z0320

張四太太 (5幕劇)

陳大悲

上海·現代書局1929.3/1931.6再版 現代戲劇叢書

[大悲188]即「英雄与美人」[民中05198][唐平4366]1931三版[唐書169]1931.6二版

Z0320b

張松第二 (時事短篇)

指

『時事報』 1911.4.1

[清民報1140]1911.4.1

Z0321

章台活劇 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.11.2-3

(渡辺浩司) 紀事短篇[盛京257][盛京錄258]文言短篇筆記小說[劉民362]標“紀事短篇”[清民報1080]1916.11.2至1916.11.3

Z0322

章台鏡 (札記小說)

豫立

『寧波小說七日報』 2期 刊年不記 (1909.?)

[史索一376]

[編年256]宣統元年

[編年④1562]第2期、光緒三十四年 (1908) 六月[大康18-783]同左。六月但日期不詳

[劉晚88]

[清民刊151]刊年不記

Z0323

章台鏡 (短篇小說)

奇

旧金山『中西日報』宣統2.2.17 (1910.3.27)

[編年④1967]附章「雜錄」欄、宣統二年二月十七日 (1910.3.27) [大康18-637]同左

[仁敏14-747][清民報865]1910.3.27

Z0324

章台鏡

(蔣)景緘

『小説名画大観』第22冊1916

(于潤琦)

Z0325

章台鏡 (警世小説 警世類)

(蔣)景緘

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Z0326

章台鏡 (醒世短篇)

豫立

『友声日報』1918.8.9-10

[劉民538][清民報1611]1918.8.9至1918.8.10。『寧波小説七日報』第2期曾載

Z0327

章台鏡

(蔣)景緘

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説名画大観』第二十二冊1916年

Z0328

章台淚史 (哀情小説)

鵬援

『小説新報』4年9期 戊午9(1918)

[史索一1413]は「章台淚史」とする[系目413]戊午年九月 (1918) [劉民187]

[清民刊569]第4年第9期、戊午 (1918) 九月

Z0329

章台柳 28出

胡無悶女士

『大共和日報』1914.3.1-6.2

[伝雑170]後有繪図石印単行本[左目295]又有繪図石印単行本, 1914年刊[左録527][大辞⑦
5447]近代伝奇劇本、後有繪図石印単行本

Z0329b

章台奇女 (奇情小説)

瘦鴻

長沙『大公報』1915.12.29-31

[清民報1419]1915.12.29至1915.12.31

Z0330

張湯第二 (実事短篇)

未署作者名 (悵庵)

『時事報』宣統3.2.3 (1911.3.3)

[編年⑤2155]宣統三年二月初三日 (1911.3.3) [大康18-674]同左

[清民報1140]1911.3.3

Z0331

張天師 (短篇小説)

(包) 天笑

『時報』1904.11.17

(劉德隆) [劉晚142][志梅博116]刊年不記

[編年②768]光緒三十年十月十一日 (1904.11.21⁷⁷[17]) [大康18-531]同左

[編年⑥2916]初出 (董志117)1904.11.17[慶会博135]1904.11.17 (十月十一日) [慶会博136]

1905.1.20 (甲辰年十二月十五日)

[清民刊46][清民報948]1904.11.17。即包天笑

Z0332

張天師 (短篇小説)

(包) 天笑

『広益叢報』甲辰30-32期合本(62-64号) 光緒30.12.15(1905.1.20)

[彙②824][大典85][系目215][編年132]

[編年②794]第62-64号合刊、光緒三十年十二月十五日 (1905.1.20)、原載『時報』

[編年⑥2916]轉載1[劉晚19]期数不記 (董志117)1905.1.20[現史①261]第62-64号合刊本1905.1.20

[清民刊46]包天笑

Z0332b

張天師

(包) 天笑

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1905.1.21

[LUO156]『時報』1904.11.17より轉載

Z0333

張天師 (短篇社会小説)

未署作者名 (世之癭)

『華字彙報』光緒31.9.2 (1905.9.30)

[編年②894]光緒三十一年九月初二日 (1905.9.30)、『短篇小説叢刻』第一編收入、録『小説世界』[大康18-535]同左[大康18-741]同左

[編年③935]上海『小説世界日報』刊載

[編年⑥2916]轉載1、初出は『小説世界日報』[清民報1007]録『小説世界』、1905.9.30。作者為世

之瘦

Z0334

張天師

世之瘦

『短篇小說叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]同題名別內容

[編年③1085]

[編年⑥2916]轉載2

Z0335

張天師

世之瘦

『短篇小說叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]同題名別內容

[編年③1085] (二)

Z0336

張天師

(包) 天笑

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

[編年⑥2916]轉載2 (董志117)載『時報』、亦載『廣益叢報』

Z0337

張天師 (短篇小說)

廖

『神州日報』光緒34.10.24-30 (1908.11.17-23)

[劉晚174]1908.11.17のみ

[編年④1639]王鍾麒、光緒三十四年十月二十四日 (1908.11.17) 至本月三十日[大康18-589]同左[大康18-593]同左。1908.11.17のみ

[編年④1642]光緒三十四年十月三十日 (1908.11.23) 畢

[編年⑥2916]初出[清民報1103]1908.11.17至1908.11.23

Z0338

張天師 (短篇小說)

廖 (王鍾麒)

舊金山『中西日報』光緒34.12.5-8 (1908.12.27-30)

[編年④1665]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十二月初五日 (1908.12.27) 至本月初八日、原載『神州日報』[大康18-593]同左

[編年④1666]光緒三十四年十二月初八日 (1908.12.30) 畢

[編年⑥2916]轉載[仁敏14-725]原載『神州日報』[仁敏14-725]畢

[清民報858]1908.12.27至1908.12.30。『神州日報』1908.11.17至1908.11.23曾載

Z0339

張天師退鬼

漱石

『大世界』1917.7.1以降?-1919以前

[史索二255]

Z0340

張鉄漢 (莊言録)

自了生

北京『正宗愛國報』宣統3.4.9-5.8 (1911.5.7-6.4)

[劉晚前言25]1597-11^{??}06号 (辛亥5.11(1911.6.7)^{??})[劉晚169]1911.5.28-辛亥五月十一日^{??} (胡全章) 徐劍胆『愛國報附張』1911.5.7-6.4[編年⑤2187]徐仰宸、附張「莊言録」、宣統三年四月初九日 (1911.5.7) 至五月十一日^{??}[大康18-680] 同左。「莊言録」なし

[編年⑤2206]宣統三年五月初八日 (1911.6.4) 畢

[仁敏14-633]連載開始当不遲於四月初十日[仁敏14-633]五月十一日畢[旗人2-430]徐劍胆、『正宗愛國報』附張1911[清民報1094]辛亥五月初二日 (1911.5.29) 至辛亥五月十一日 (1911.6.7)

Z0341

張廷標死の情形

来稿

『俄事警聞』2-3号 癸卯10.28-29 (1903.12.16-17)

[樽本C]雜録[俄警1][劉晚140]1903.12.15^{??}、登雜録欄[匡補186]1903.12.16-17

Z0342

張文斌 1卷 1冊

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辞⑧6073][系目215]第七冊とする[中央41]は新鮮滋味之第十四種とする[通典639] (竹内誠) 新鮮滋味之十四種[劉民756]民国初年[一之106]『筆記小説大観』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第14種[旗人2-9]天津図書館館蔵、京話日報社1921

Z0343

張文斌 (新鮮滋味)

(損公)

『京話日報』3120号

[小報559]至29節未完[劉晚157]非起始日期、3121号

Z0343b

章文炳 (技撃小説)

長恨子

『香港華字日報』1916.9.27-10.1

[清民報703]1916.9.27至1916.10.1、『神州日報』1916.9.19至1916.9.24會載、作者署江南長恨

子

Z0344

張文祥刺馬 (張文祥刺馬新貽 刺馬)

王鍾声

1908.5演出 『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[戲劇7][史索一1427][紀編73]春陽社[鄭編259][現史②19]「張文祥刺馬案」1906[典藏1-9]方言話劇

Z0345

張文祥刺馬

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史

Z0346

張文祥刺馬

王鍾声

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

[飯塚14-215]

Z0347

張文艷

王三南

浙江民報社1919

[唐平4364]1919初版[唐書23]1919.9初版

Z0347b

張武

蘊空

『長安日報』1919.4.26

[清民報1644]1919.4.26

Z0348

張五宝 (艷情小說)

小鳳

『民国日報』1918.10.16-18

[劉民474][清民報1479]1918.10.16至1918.10.18

Z0348b

張五宝

小鳳

『滇声』1918.11.8-11

[清民報1400]1918.11.8至1918.11.11。即葉小鳳(葉楚儉)、『民国日報』(上海)1918.10.16至1918.10.18曾載

Z0349

張五宝

葉小鳳(楚儉)

『小鳳雜著』上海·新民圖書館1919.5

[民中03012][紀編244]

Z0349b

張先生 (時報 雜俎)

笑 (包天笑)

『通學報』13冊 1906

(董志117)

Z0350

張先生 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『時報』1906.5.13

(劉德隆) [劉晚143]

[編年③986]光緒三十二年四月二十日 (1906.5.13) [大康18-539]同左

(董志117)[慶會博136]1906.5.13 (四月二十日) [清民報949]1906.5.13

Z0351

張先生

(包) 天笑

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星][編年③1084] (董志117)載『時報』、亦載『通學報』

Z0352

張先生記

『演義白話報』1897.11.7以降?-12.23?

[史索二187]

[編年71]

[編年②394]

[清民報832]未見

Z0353

張先生傳

蓬萊公李氏方遠遺著

『小說月報』6卷6号 1915.6.25

[彙④2989][大典341][史索一819][系目216][劉民14]短篇

[清民刊210][民小史②112]第6卷第6号、1915.6.25

Z0353b

張獻忠

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.10.10

[LUO135]志人

Z0354

章祥蓀無理取鬧、陸小魚將酒庄驚 (歷史小說)

鶴

『申報』宣統1.3.11-15 (1909.4.30-5.4)

[編年④1742]宣統元年三月十一日 (1909.4.30) 至本月十五日[大康18-603]同左

[編年④1743]宣統元年三月十五日 (1909.5.4) 畢

[紫鵬256]1909.04.30-1909.05.04[清民報710]1909.4.30至1909.5.4

Z0355

張小山

趙小亭

広州『天趣報』1910.11.30

[鄧296]花叢聞見錄

Z0355b

張孝童伝 (実事短篇)

希萊

貴陽『鐸報』1916.11.26-27

[清民報1492]1916.11.26至1916.11.27

Z0355c

張孝童伝 (実事短篇)

希萊

『漢口中西報』1916.11.27

[清民報1062]1916.11.27。『鐸報』1916.11.26至1916.11.27曾載

Z0355d

張孝子復仇記

退

『長安日報』1919.8.30

[清民報1644]1919.8.30

Z0356

張瑄

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36][系目216]

[民小史118]第1卷第2号、1912.9.16

[清民刊268]未署撰者名、『民權報』(上海)1912.6.4曾載、作者署「冰」

Z0357

張薛仙

著者不記

広州『天趣報』1910.11.20-27

[鄧296]花叢聞見錄 1910.11.20、1910.11.22続、1910.11.25二続、1910.11.26三続、1910.11.27

続

Z0357b

張勳穢史

孤竹理奴

北京各書莊1917

(許軍426) 張勳復辟

Z0357c

張勳 康有為歷史

鴻文拔萃1917年後版

(許軍426) 張勳復辟

Z0357d

張勳南京屠毒慘史 上作統集

臥雪居士

新漢守培書局

(許軍425) 張勳復辟

Z0358

張乙 (短篇軼事)

嘉定二我

『申報』宣統3.11.2 (1911.12.21)

(劉德隆) 軼事小說、1911.12.22[劉晚125]1911.12.21, 標“短篇軼事”, 登自由談欄目
[編年⑤2304]標“短篇軼事”、陳其淵、「自由談」宣統三年十一月初二日 (1911.12.21) [大康18-702]同左[大康18-704]同左。至二十二日⁷⁷

[編年⑥2916]初出[紫鵬261]1911.12.21[清民報718]1911.12.21

Z0359

張乙 (短篇小說)

未署作者名 (嘉定二我(陳其淵))

哈爾濱『遠東報』1912.1.4

[編年⑤2308]旧曆十一月十六日 (1912.1.4)、標「逸」、原載『申報』[大康18-704]同左

[編年⑥2916]轉載[清民報1042]1912.1.4。『申報』1911.12.21曾刊此篇、作者署嘉定二我

Z0359b

張乙 (短篇小說)

嘉定二我

旧金山『中西日報』1912.7.12

[清民報880]1912.7.12。『申報』1911.12.21、『遠東報』1912.1.4曾載

Z0360

張園鬼語 (滑稽小說)

蟄叟

『新申報』1917.8.5-6

[劉民503][紫鵬292]劉沢沛、1917.08.05-1917.08.06[清民報1568]1917.8.5至1917.8.6

Z0361

張園會議記 (滑稽小說)

醉紅

『新舞台』1918.3.21

[劉民534][清民報1606]『新舞台』未見

Z0362*

張袁兩友相論 11回

不題撰人

1912

米憐WILLIAM MILNE著。排印本

(宋莉華) 1819年馬六甲出版があるから清末小説ではない[莉華10B-6]於1817年在「察世俗每月統計伝」第三卷開始連載，一直到1819年卷五結束，共十二回[莉華10B-44][莉華10B-60][哈仏371]「兩友相論」13章、官話、(北京) 京都灯市口美華書館1875[哈仏372]11回、上海美華書館 光緒三十二年歲次丙午(1906) →張遠兩友相論

Z0363

張園遊覽大会 (時事短篇)

愛

『申報』1912.1.16

(渡辺浩司)「張園遊覽大会」、著者は愛[劉民246]「張園遊園^{??}大会」、作者：□(欠字)、登自由談欄目

[編年⑤2311]「張園遊園^{??}大会」、「自由談」旧曆十一月二十八日(1912.1.16)[大康18-704]同左

[民小史16]文言、1912.1.16自由談[清民報719]1912.1.16、即童愛樓

Z0364*

張遠兩友相論

(美) 叔未士JOHN LEWIS SHUCK

上海 1849(道光二十九)

據米憐WILLIAM MILNE書修訂[哈仏364]文言文、出版年代不詳[哈仏365]道光十六年(1836)、新嘉坡堅夏書院藏板。版本多数、『在華伝教士回憶録』1867には13種、牛津大学BODLEIAN LIBRARYには21種、哈仏燕京図書館にはまた4種[哈仏366][哈仏367]福州城刊刻、道光二十九年[編年①73]新嘉坡堅夏書院版、道光十六年。福建鷺門版、咸豐四年

Z0365*

張遠兩友相論

(英) 美魏茶

上海 1851(咸豐元) 小冊子/香港 1851年據上海版重印 小冊子

[漢訳0487][哈仏368]福州鷺門重鐫、咸豐四年(1854)[哈仏369]寧波華花聖經書房1867

Z0366*

張遠兩友相論 12回

不題撰人

上海・美華書館 光緒6(1880)

米憐WILLIAM MILNE著

[提要752]排印本[提要1275][近大546]章回小説[系目216]排印本[古大844][書坊訂616-1]鉛印

[編年41]光緒六年、16回排印本

[編年①73][大康18-804]

[編年①179]上海・美華書館、光緒六年（1880）

（宋莉華）1819年馬六甲出版があるから清末小説ではない[古提661][劉晚384][莉華10B-6]於1817年在「察世俗每月統計伝」第三卷開始連載，一直到1819年卷五結束，共十二回[莉華10B-44][莉華10B-60][莉華10B-367]版本多数[漢訳0389]版本省略

[清民刊1]英国米憐編撰、『察世俗每月統計伝』、不詳、未見

Z0367*

張遠兩友相論 11回

不題撰人

聖教書局 光緒12(1886)

米憐WILLIAM MILNE著

[編年47]未署作者名。光緒十二年。

（宋莉華）1819年馬六甲出版があるから清末小説ではない[莉華10B-6]於1817年在「察世俗每月統計伝」第三卷開始連載，一直到1819年卷五結束，共十二回[莉華10B-44][莉華10B-60][莉華10B-367]版本多数

Z0368*

張遠兩友相論 12回

米憐WILLIAM MILNE

黎子鵬編注『晚清基督教叙事文学選粹』台湾・橄欖出版有限公司2012.1

写真は、道光十一年（1831）孟春重鐫／張遠兩友相論／英華書院藏板

Z0368b*

張遠兩友相論 11回

米憐WILLIAM MILNE

吳淳邦、李爽学、黎子鵬主編『清代基督宗教小説選注』上卷 創作編 台湾・中央研究院中國文哲研究所2018.12

福建鷺門重鐫、葦仔後花旗館寓藏 咸豐4（1854）。附録1：十二回本《張遠兩友相論》、附録2：十三章本《兩友相論》、附録3：《張遠兩友相論》各版發行狀況

Z0368c

張月仙 （海上花）

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.5

Z0369

章雲

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁小説』第3輯 北京都門印書局1917.6

（張俊才532）

Z0369b

張雲舫 （警世小説）

傅春明來稿

成都『国民公報』1913.1.22

[清民報1297]1913.1.22

Z0370

張雲岫 (蠡叟叢談98-101)

林琴南先生 (林紓)

『新申報』1919.7.6-9

(張俊才545) [劉民511]標「林琴南先生最近著作」、1919.7.6のみ[張車335]1919.7.6至9[紫鵬299]1919.07.06-1919.07.09

Z0371

張貞女別伝 (名家著述)

林紓

『小説新報』2年6期 丙辰6(1916)

[大典405]は1916.7刊とする[史索一1373]は「張貞女外^マ伝」とする[系目216]丙辰年五月(1916) [劉民176]「張貞女外伝」、中華丙辰年六月、短篇[張車262]第2年第6期、1916.6 [清民刊551]第2年第6期、丙辰(1916)六月[民小史②342]文言、第2年第6期、1916.6日期不詳

Z0372

張鎮孫

楚狂

『香港少年報』1906.6.28

[鄧301]故事叢

Z0372b

張之洞年老入花叢

澳大利亞『広益華報』1905.9.9

[LUO158]新聞より転載

Z0373

張之洞軼事

虫天

中華図書集成編輯所編『小説博覧会』第2集 上海・中華図書集成公司1920.9 真有趣小説百種

[民中09663][劉民737]

Z0374

張治亭之趣史 (優孟雜誌)

正秋

『民立画報』1911.4.8

[劉晚206]

Z0375

章致致

薊生三郎

広州『天趣報』宣統2.11.8 (1910.12.9)

[鄧296]花叢聞見錄、1910.11.初八

Z0376

張子才

(莊) 耀臣

北京·實事白話本1919

[系目215][劉民756]

Z0377

張子誠

次岩居士

「客中異聞錄」上海·申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1 (1880)

[編年①172]

Z0377b

章宗祥 (賣國賊之一)

大中華民國

愛國社1919

(許軍427) 五四愛國運動

Z0378

章宗祥冥遊記 (時事小說)

孟公

『民國日報』1919.5.26-30

[劉民481][清民報1486]1919.5.26至1919.5.30

Z0379

掌故演義 7回

不題撰人

上海·点石齋 光緒34(1908)

[楷第84]清光緒間刊本[西諦6231]清刊本[士瑩163][提要1086]排印本[書坊512-4][書坊訂624-9][大典161]排印本[全書743]清代小說、排印本[近大964]章回小說、排印本[系目446]排印本[目白522]上海古籍出版社「古本小說集成」影印本[古大959]

[編年231]不題撰人、光緒三十四年

[編年④1679]光緒三十四年 (1908) 出版

[古提747][劉晚384]

Z0380*

掌中倩影 (第三十八案 THE SECOND STAIN)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小說 第9編 上海·中華書局 小說彙刊63

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN” 1904.12

[樽本C]

Z0381*

掌中倩影 (第三十八案)

(英) 柯南道爾著 常覺、天虛我生 (陳蝶仙) 訳

『福爾摩斯偵探案全集』第9冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版
ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE SECOND STAIN” 1904.12

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探^{??}全集』[中村S2-41]始めて漢訳された[現代917][劉民756][偵探630][翻目3-520]1916.5/8月再版[付説二318][玉冰23-249]嚴天侓、常覺、天虛我生訳、第9冊 (第三十八案)

Z0382

掌中血

爾梅

小説林社代發行 光緒33.11(1907)

[阿英92]小説林社刊[提要1018]未見[大典128]は小説林社刊並發行、1907.12とする[書坊訂867-10]上海・小説林社、光緒三十三年印行[丁未8]小説林代發行[版補下416]爾海^{??}、代發行[涵著98]光緒丁未年[版補下369]而^{??}梅、光緒三十三年[系目446][古大932]1907『小説林』刊本
[編年199]十一月

[編年③1415]標“哀情小説”、光緒三十三年(1907)十一月代發行

[編年④1495]哀情小説、『時報』1908.4.21廣告[編年④1519]哀情小説、『神州日報』1908.5.20廣告

[編年⑤2439]自著介紹[編年⑥2960]小説林社、光緒三十三年版[大康107-8]標“哀情小説”、光緒三十三年(1907)十一月小説林社代發行、書末分章節[目白522]未見[古提731][劉晚384]

Z0383*

掌中珠

(英) 傑而克著 无我、警僧訳述

上海・新世界小説社 光緒33.9中旬(1907)

[付三358]扉奥付写真あり。訳述者：无我、警僧、印刷者：鴻文恒記書局、發行所：上海・新世界小説社、光緒三十三年九月中旬發行[付三359]新世界小説社廣告小品小説[阿英147]警僧、無我合訳、刊年不記[漢訳2536]清末[丁未9]无我[版補下417]世^{??}界小説社

[編年193]九月

[編年③1359]警僧(孫絳笙)、无我(陳无我)、光緒三十三年(1907)九月中旬出版[大康18-883]同左

[編年④1689]『時報』1909.1.30新世界小説社廣告[編年④1959]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告

[編年⑥2960]光緒三十三年版[仁敏14-559]『天鐸報』1910.3.12掃葉山房廣告[劉晚384][慧敏466]九月(謝仁敏)警僧は孫絳笙[現史②33]1907.十月[付晚下642]新世界小説社、光緒三十三年九月中旬[付晚下642]『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社廣告、小品小説[翻目27-985]丁未九月^{??}(1907)

Z0384

掌珠劫 (家庭小説)

大覺

『民国日報』1918.10.25

[劉民475][清民報1479]10章、1918.10.25至1919.1.19

Z0385*

長姉

鳳生記

『申報』 1919.11.26-29

[劉民279][紫鵬285]劉鳳生記、1919.11.26-1919.11.29[清民報758]1919.11.26至1919.11.29

Z0386*

長姊

鳳生記

『大公報』 1919.12.18-21

[劉民317][清民報942]1919.12.18至1919.12.21。『申報』 1919.11.26至1919.11.29曾載

Z0387

杖

笑我

『時報』 1919.7.17-18

[劉民351][清民報996]1919.7.17至1919.7.18

Z0388

杖 (諧小說)

笑我

天津『益世報』 1919.7.26

[劉民485][清民報1440]1919.7.26至1919.7.27。『時報』 1919.7.17至1919.7.18曾載

Z0389

帳底鴛鴦

梅倩

『眉語』 2卷2号 乙卯11.1 (1915.12.7)

[劉民138]短篇[勤勤274]第14号、乙卯十一月初一日1915.12.7實際1916.1[郭16-106]顧明道 (1897-1944) 發表小說時署名梅倩女士

[清民刊485]梅倩女史、第14号、乙卯十一月初一日 (1915.12.7)、即顧俠兒 (顧明道) [蘇晨282]1915、梅倩女史、第2卷第2号、短篇欄

[民小史②418]文言、梅倩女史、第14号、1916.11.25

Z0390

仗仗力 (短篇警世)

心

『時事新報』 1912.5.23

[劉民410]登第3張第2版[清民報1219]1912.5.23

Z0391

丈夫鑑 (社会小說)

(兪) 天憤

『小說叢報』 17期 1915.12.15

[大典364][史索一1082][系目26][劉民86][現刊2288]

[清民刊365][民小史②233]文言、第17期、1915.12.15

Z0392

丈夫血淚記 (時事小說)

琦

『娛閑錄』3期 1914.8下

[彙⑤1295][大典289][史索一1171][系目26]1914.8[劉民120]

[民小史478]文言、第3期、1914月份不詳[清民刊429]第3期、1914.8.16

Z0392b

丈夫子 (對仗體 實事小說)

晦隱

『滬報』1917.8.31

[清民報1388]1917.8.31。即劉晦隱

Z0393

丈母制度 (滑稽小說)

鈍根

『時事新報』1920.2.8-10

[劉民425]登在中國南洋兄弟煙草股份有限公司廣告欄

Z0394

脹破喉嚨

迷信

『時報』1914.11.10

[劉民327][民小史450]文言、1914.11.10[清民報972]1914.11.10

Z0395

脹破喉嚨

迷信

『余興』8期 1915.5

[清民刊457]『時報』1914.11.10會刊

Z0396

丈人女婿 (THE FATHER-IN-LAW AND THE SON-IN-LAW)

孫毓修編纂

上海·商務印書館1917.8/1922.9四版 童話1=57

[樽本][系目26]陳^{??}毓修、1917.8-1922.9四版、童話1輯57[商目89][劉民756]「女^{??}人女婿」、童話1集57編(柳和城72頁)[百兒045]童話第1集

Z0397

丈人之頭 (遊戲小說)

吳次尾

『新申報』1917.8.31

[劉民503][紫鵬294]1917.08.31[清民報1569]1917.8.31

Z0398*

帳下美人

崆峒訊意 彈華潤詞

『小説月報』4巻4号 1913.8.25

弾華は許指巖の別号[彙④2971][史索一783][劉民8]短篇[曉岩226]1913[翻目4-392]「賸^マ下美人」

[民小史252]文言、第4巻第4号、1913.8.25

[民小史264]『小説月報』第4巻第5号1913.9.25許指巖啓事「弾華、更生均指巖別号」

[清民刊201] →青娥血涙

Z0399*

帳下卒 (原名 “THE ORDERLY”)

GUY DE MAUPASSANT著 西神訳

『小説月報』5巻12号 1914.12.25

[彙④2983][大典311]「悵^マ下卒」[史索一810][韓08-326][韓08-365]GUY DE MAUPASSANT “L'ORDONNANCE” 1887[劉民12]「悵^マ下卒」、短篇[曉岩20][曉岩33]MANPASSANT^マ[曉岩228]GAY^マ DE MAUPASSANT著、1914[正文20][翻目27-49][民小史471]GAY DE MAUDASSANT^マ、文言、第5巻第12号、1914.12.25

[清民刊207]GAY DE MAUDASSANT^マ[培成11-56]王蘊章、刊年不記

Z0399b

仗義全婚

李拾遺

長沙『大公報』1918.11.7-12

[清民報1428]1918.11.7至1918.11.12

Z0399c

帳中弥勒

梅癡

『世界画報』15期 己未（1919）10中

[清民刊671]第15期、己未年（1919）十月中

Z0400*

帳中説法 (滑稽小説)

(英)唐格臘司著 劉半農訳

上海・中華書局 小説彙刊

(渡辺浩司)正しい原作名は、“MRS. CAUDLE'S CURTAIN LECTURES” 1846。豊島定訳注『帳中説法』(英学新報社1903.5.18)からの転訳

[民外1109](DOUGLAS JERROLDが正しい)“MR. CANDLES CURTAIN LECTURES” 出版年月不詳[葉嘉131]DOUGLAS WILLIAM JERROLD “MRS. CURTAIN LECTURES”

Z0401*

帳中説法 (家庭小説)

(英) DOUGLAS JERROLD著 瓣穠(劉半農)訳

『中華小説界』2年3-5期 1915.3.1-5.1

(渡辺浩司)正しい原作名は、“MRS. CAUDLE'S CURTAIN LECTURES” 1846。豊島定訳注『帳中説法』(英学新報社1903.5.18)からの転訳

[理論590][彙⑤848][民外1109] “MR. CANDLES CURTAIN LECTURES” [大典372]瓣農訳[史索一962][劉民61][父半農172][半農407][農前72]柯南道爾と誤る[翻目6-62]日訳なし、“MR. CANDLES CURTAIN LECTURES” [建華19-688]瓣農訳、第3期のみ

[清民刊321]即劉半農、DOUGLAS JERROLD *MR. CANDLE'S CURTAIN LECTURES*、即劉半農[葉嘉131]DOUGLAS WILLIAM JERROLD “MRS. CURTAIN LECTURES” [付説二312]

[民小史②37]白話、第2卷第3期、1915.3.1 [民小史②65]白話、第2卷第4期、1915.4.1

[民小史②82]白話、第2卷第5期、1915.5.1

Z0402*

帳中説法 (滑稽小説)

(英) 康格臘司著 劉半農訳

上海・中華書局1917

(渡辺浩司) 正しい原作名は、“MRS. CAUDLE'S CURTAIN LECTURES” 1846。豊島定訳注『帳中説法』(英学新報社1903.5.18)からの転訳

[民外1109]では唐格臘司(DOUGLAS JERROLDが正しい) “MR. CANDLES CURTAIN LECTURES” [大典442]は唐梅臘司著、劉半農^{??}訳とする[劉民756][童話189]角書不記[從経331]角書不記[葉嘉131]DOUGLAS WILLIAM JERROLD “MRS. CURTAIN LECTURES”

Z0402b*

帳中説法 (家庭小説) 18

瓣農^{??}訳

北京『公言報』1917.8.11-9.27

(渡辺浩司) 正しい原作名は、“MRS. CAUDLE'S CURTAIN LECTURES” 1846。豊島定訳注『帳中説法』(英学新報社1903.5.18)からの転訳

[清民報1547]1917.8.11至1917.9.27。瓣農即劉半農、作者為英国道格拉斯・傑羅德 DOUGLAS JERROLD[葉嘉131]DOUGLAS WILLIAM JERROLD “MRS. CURTAIN LECTURES”

Z0403*

帳中説法 (滑稽小説)

(英) 唐格臘司著 劉半農訳

上海・中華書局1918.1 小説彙刊46

(渡辺浩司) 正しい原作名は、DOUGLAS JERROLD “MRS. CAUDLE'S CURTAIN LECTURES” 1846。豊島定訳注『帳中説法』(英学新報社1903.5.18)からの転訳

[付説二312]表紙奥付写真あり。小説彙刊第四十六種。民国七年一月発行/民国十三年二月四版。還有再版本(1920.4)、四版本(1924.2)、五版本民国十七年(1928)十一月

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊46[現代678]小説彙刊[大典456][劉民756]小説彙刊46[半農479]小説彙刊第四十六種[現史③87]角書不記、1918.1[農前72]柯南道爾と誤る[韻声275]角書不記、劉平^{??}農訳述、上海中華書局1918[翻目6-62]日訳なし、“MR. CANDLES CURTAIN LECTURES”、1918.1再版^{??}、小説專^{??}刊第46集[葉嘉131]DOUGLAS WILLIAM JERROLD “MRS. CURTAIN LECTURES”

Z0404*

帳中説法 (滑稽小説)

(英) 唐格臘司著 劉半農訳

上海・中華書局1918.1／1920.4再版

(渡辺浩司) 正しい原作名は、“MRS. CAUDLE'S CURTAIN LECTURES” 1846。豊島定訳注『帳中説法』(英学新報社1903.5.18) からの転訳

[民外1109](DOUGLAS JERROLDが正しい) “MR. CANDLES CURTAINLECTURES” [漢訳2606]角書不記、DON^{??}GLAS, JERROLD著、1918.1初版、原書MR. CANDLES CURTAIN LECTURES. [中華361]角書不記、小説彙刊。中篇小説。訳文有刪節[中華百211]同左[劉民756] [葉嘉131]DOUGLAS WILLIAM JERROLD “MRS. CURTAIN LECTURES”

[序跋②209]劉半農(劉半農)序(1924年四版)。1918年1月初版。1924年2月四版

Z0405

帳中語 (家庭小説)

雲間龍著 陸士諤編

上海・進歩書局1916.10^{??}／1925.12四版

[付民137]表紙写真は「家庭小説／帳中語／上海進歩書局印行」、撰著者：青浦陸士諤、發行所：上海・文明書局、上海・中華書局、中華民國五年(1916)八月初版[民中09961]1916.10^{??}初版／1925.12四版、卷首書名為「帳中話」[大典409][系目197]1916[中村]田若虹[田陸51]1928五版[田陸394頁][劉民756]卷首書名為「帳中話」[劉民765] (家庭小説)、文明書局、『申報』1919.9.8廣告[付二5]『小説大觀』新小説廣告、「帳中話」[通目②1011]「帳中話」社会小説、陸士諤著、1冊19章、1916初版[現史③52]角書不記、1916.10[付晚上374]劫後生^{??}、中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小説類：社会小説

Z0405b

招財

未署撰者名

『時報』1908.5.26

[清民報954]1908.5.26

Z0405c

招鬼奇譚 (短編小説)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.6.28

[清民報762]1917.6.28

Z0406

招魂

泣紅(周瘦鵑)

『国魂報』光緒34.3.1(1908.4.1)以降?

[史索二230]

[編年208]三月初一日以降

[編年④1487]光緒三十四年三月初一日(1908.4.1)

[清民報1142]未見

Z0407

昭君出塞開篇

『上海新報』1918.10.5以降?

[史索二269]

Z0408

昭君外伝 (記伝小説)

母我

『娛閑録』3期 1914.8下

[彙⑤1295][大典289][史索一1172][系目302]1904.8[劉民120]

[民小史478]文言、第3期、1914月份不詳[清民刊429]第3期、1914.8.16

Z0409

朝山素心 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.7.15

[建蓉452]

Z0410

朝思暮想

汪洋

新訊界雜誌事務所1907.7

[唐平9174]1907.7[唐書5]

Z0410b

招婿奇聞

澳大利亞『広益華報』1894.11.9

[LUO142]世情

Z0411

招隱居 2卷 16出

鍾祖芬

四川綦邑吳氏刊本 光緒20(1894)

[伝雑73][左目278][左録509][大辞⑤3663]近代伝奇劇本[談往67]「招隱居伝奇」、巴県吳氏梓行
[学大1636]伝奇劇本、光緒間重慶刊本

Z0412

招隱居 (戯曲) 16齣

落落居士(鍾祖芬)

阿英編『鴉片戦争文学集』北京・中華書局1957.2/1962.11上海第二次印刷 中国近代反侵略
文学集

目次は「招隱居伝奇」[左目278][左録509]

Z0413

招隱居

鍾祖芬

黄希堅、俞為民選注『近代戯曲選』上海・華東師範大学出版社1995.4

Z0414

招隱居

鍾祖芬

『中国近代文学大系』5集16卷戲劇集一 上海書店1996.2

[左目278][左録509]

Z0415

招隱居伝奇 16齣

落落居士鍾祖芬

四川刊本 光緒22(1896)

[阿英7伝奇][阿中114]「相^ア隱居伝奇」、落落居士鍾乃舫^ア著[鄭編15]鍾祖芬(雲舫)、1896重慶木刻[鄭編174]重慶木刻本[史索記53]重慶木刻本[現史①38]「招隱居伝奇」2卷16出、1896

Z0416

招尤寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年335卷 光緒1.4.4 (1875.5.8)

[彙①49]

Z0417

爪哇命案

天南浪子

『小説月報』7卷6号 1916.6.25

[彙④3001][大典402][史索一844][系目76][劉民19]瑣言[曉岩231]1916、翻譯とする
[清民刊214][民小史②339]文言、第7卷第6号、1916.6.25

Z0418

趙昂發

棣

『香港少年報』1906.8.23

[鄧305]

Z0418b

趙八相 (社会記事)

善身

『江東雜誌』1期 刊年不記

[清民刊444]

Z0418c

趙碧娘

王韜

『名閩奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Z0419

趙璧如女士日記剩稿

趙璧如

商務『婦女雜誌』2卷3号 1916.3.5

[彙⑥1431][大典393]1916.3.4^アとする[系目299][婦女29][劉民157]
[清民刊519]未署撰者名、第2卷第3期、1916.3.5[蘇晨289]1916、小説欄
[民小史②294]「趙璧如女士日記滕稿」、文言、第2卷第3号、1916.3.5
Z0419b

照病鏡

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.10.6

[LUO133]諧謔

Z0420

趙崇年 (綠林豪史之二 勇武小説)

周月笙

『礼拝六』93期 1916.3.11

[彙⑤1194][大典393][史索一1164][系目299][劉民118]

[清民刊420][民小史②296]文言、第93期、1916.3.11

Z0421

趙大郎

說愚

台北『台湾日日新報』光緒32.5.14 (1906.7.5)

[編年③1023]光緒三十二年五月十四日 (1906.7.5) [大康18-543]同左

[仁敏14-660]『漢文台湾日日新報』明治39年[清民報834]1906.7.5

Z0422

照胆鏡

天南僂民

『砭群叢報』1-5期 宣統1.4.上旬-11.下旬(1909.5-12)

[彙④2660][阿英95]期数不記[提要1132]第3期まで第3回、そのほかは未見[大典177]3回、第4
回未見、全書未完[史索二134][近大1018]章回小説、第3期第3回まで、余未見[系目475][古大976]
該誌第1期至第3期載1-3回、不完とする

[編年240]四月上旬

[編年④1771]楔子、第1回、第1期、宣統元年 (1909) 四月上旬

[編年④1780]第2回、第2期、宣統元年 (1909) 四月下旬

[編年④1793]第3回、第3期、宣統元年 (1909) 五月上旬

[編年④1909]第4回、第4期、宣統元年 (1909) 十一月上旬

[編年254]十一月下旬畢

[編年④1917]第5回、第5期、宣統元年 (1909) 十一月下旬、至本期止、未完

[目白523][古提759][劉晚95]

[清民刊167]5回[冬麗22①437]1909年第1-5期、刊年不記、説部欄

Z0423

照胆台

果南務本子編輯並書

無刊刻年代記載

(竺青)

卷2篇目：「破迷因」「鑽錢眼」「明如鏡」「暗似漆」「負義男」「狼心婦」「芙蓉屏」。

卷4篇目：「隔世母」「十一頭」「陡然富」「雷打雷」「刁夫報」「節孝坊」「巧團圓」

Z0424

照胆犀・東瀛之留学生 (社会小説)

無生

『申報』光緒34.6.5-6 (1908.7.3-4)

[劉晚115]1908.7.3のみ (文娟180頁) 王鍾麒

[編年④1551]无生 (王鍾麒)、光緒三十四年六月初五日 (1908.7.3) 至本月初六日[大康18-576]同左[大康18-578]1908.7.4のみ

[編年④1551]光緒三十四年六月初六日 (1908.7.4) 畢

[編年⑥2916]初出[紫鵬254]1908.07.03-1908.07.04[清民報707]无生、1908.7.3至1908.7.4

Z0425

照胆犀・東瀛之留学生 (社会小説)

无生 (王鍾麒)

旧金山『中西日報』光緒34.7.4 (1908.7.31)

[編年④1567]附章「雜錄」欄、光緒三十四年七月初四日 (1908.7.31) 原載『申報』[大康18-578]同左

[編年⑥2916]轉載[仁敏14-718]原載『申報』[清民報855]1908.7.31。『申報』1908.7.3至7.4曾載、即王鍾麒

Z0426

照胆犀・海上之新党 (短篇小説)

無生

『申報』1908.6.22-7.30

(劉德隆) [劉晚114]1908.6.22のみ (文娟180頁) 王鍾麒

[編年④1540]无生 (王鍾麒)、光緒三十四年五月二十四日 (1908.6.22) 至本月二十五日[大康18-575]同左

[編年④1541]光緒三十四年五月二十五日 (1908.6.23) 畢

[鄧322]「照胆犀」、1908年5月24日 (新曆旧曆混用) のみ[紫鵬254]1908.06.22のみ[清民報707]无生、1908.6.22至1918.6.23、即王鍾麒

Z0427

照胆犀・内地之志士 (社会小説)

無生

『申報』光緒34.7.2-3 (1908.7.29-30)

[劉晚115]1908.7.29のみ (文娟180頁) 王鍾麒

[編年④1566]標“短篇小説”、无生 (王鍾麒)、光緒三十四年七月初二日(1908.7.29) 至本月初三日[大康18-578]同左

[編年④1566]光緒三十四年七月初三日 (1908.7.30) 畢

[紫鵬254]1908.07.29-1908.07.30[清民報707]无生、1908.7.29至1908.7.30

Z0428

照方服食 (写真小説)

勸

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.6.12 (1908.7.10)

[編年④1554]光緒三十四年六月十二日 (1908.7.10) [大康18-576]同左

[仁敏14-695][清民報1015]1908.7.10

Z0429

趙飛燕 (短篇小説)

斧

『競業旬報』34期 戊申年11.1(1908.11.24)

[彙③2083][大典159][史索二125][系目298]

[編年227]

[編年④1649]第34期、光緒三十四年十一月初一日 (1908.11.24)

[劉晚57][志威192]張丹斧所著

[清民刊105]

Z0429b

趙飛燕 (短篇小説)

丹斧

『大共和日報』隨報『大共和畫報』1915.4.18-23

[清民報1253]1915.4.18至1915.4.23

Z0430

趙封翁 (息廬叢錄)

飄瓦

『天鐸報』宣統3.6.4 (1911.6.29)

[編年⑤2220]宣統三年六月初四日 (1911.6.29) [大康18-685]同左

[仁敏14-569]

Z0431

趙風子 (俠義小説)

不才 (許指巖)

『進步雜誌』5卷5号 1914.3

[彙④3361][大典277][系目299][周梁176]

[清民刊248]即許指巖

Z0432*

召鬼術 (神怪短篇)

(英) 柯南達利原著 新訳

『申報』1916.1.18-24

ARTHUR CONAN DOYLE著

[劉民270][紫鵬284]原作者なし、訳、1916.01.18-1916.01.24[清民報747]1916.1.18至1916.1.24[民

小史②268]文言、1916.1.19 (中略) [民小史②271]続、文言、1916.1.24

Z0433*

照海之灯 (諷世小説)

李思純訳

『娛閑録』10期 1914.12上

[彙⑤1301][大典312]著者不詳[史索一1186][劉民123][翻目27-986]

[民小史480]壯悔、文言、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

Z0433b

趙横世 (偵探小説)

傅春宣

成都『国民公報』1917.9.29-10.5

[清民報1301]1917.9.29至1917.10.5

Z0433c

趙家姊妹 (愛情小説)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1918.9.20-25

[清民報1035]1918.9.20至1918.9.25

Z0433d

趙家姊妹 (短篇小説)

滌民

『檳城新報』1919.1.20-24

[清民報826]1919.1.20至1919.1.24。『南洋總匯新報』1918.9.20至1918.9.25曾載

Z0434

趙凱

心俠

『新世界』1918.5.13

[劉民518][清民報1544]1918.5.13至1918.5.15

Z0434b

趙克琴遺事 (社会小説)

塵

『貴州公報』1912.5.5-6.28

[清民報1200]1912.5.5至1912.6.28

Z0434c

照例辦 (警世小説)

玉冰

哈爾濱『遠東報』1917.1.14-16

[清民報1046]1917.1.14至1917.1.16。此篇實為汪道鼎『坐花志果』中「照例辦(二則)」其一

Z0435

趙良淳

楚狂

『香港少年報』 1906.8.2

[鄧302]故事叢

Z0436

照錄萬古愁曲并系以說 (短篇小說)

菽園 (邱煒菱)

旧金山『中西日報』光緒34.9.8-9 (1908.10.2-3)

[編年④1608]附章「雜錄」欄、光緒三十四年九月初八日 (1908.10.2) 至九月初九日、未完[大康18-585]同左

[仁敏14-721]至九月初九日未完、未見續載[清民報856]「照錄「萬古愁」曲并系以說」、1908.10.2 至1908.10.7

Z0436b

趙某

桂珊

『雲南中華新報』 1918.6.18

[清民報1598]1918.6.18。『大世界』 1918.5.19所刊桂珊 (即張桂珊) 「蕩紅別墅筆記」収有此篇

Z0437

趙南洲 (軼事短篇)

陸士諤

『十日新』 2期 1914.12.20

[史索一1277]田若虹[田陸47]

[清民刊500]第2期、1914.12.20

Z0438

趙鵬飛

杜階平

『小説海』 2卷11号 [1916.11.1]奥付は1916.12^{??}. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1405]1916.11.1[大典410]1916.11.1[史索一1309]1916.11.1[系目299]1916.11.1[劉民152]1916.11.1[現史③52]著者不記、第2卷第11号1916.11.1

[清民刊513]第2卷第11号、1916.11.1[民小史②404]文言、第2卷第11号、1916.11.1

Z0439

照片 (滑稽偵探)

曼倩

『大世界』 1919.8.17-29

[小報295]至13節完[劉民529][清民報1592]1919.8.17至1919.8.29

Z0440

趙三黑 1卷 1冊

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』 京話日報社 民国初年

[大辭⑧6073][系目298]民国年間北京京話日報本[中央41]は新鮮滋味之第十三種とする[通典

639] (竹内誠) 新鮮滋味之十三種[劉民756]民國初年[潤琦58]新鮮滋味。刊年不記[一之106]『筆記小說大觀』第9編第9冊、「新鮮滋味」系列[旗人2-7]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第13種[旗人2-9]首都図書館館藏、京話日報社[旗人2-9]天津図書館館藏、京話日報社1921

Z0441

趙三黑

損公 (蔡友梅)

『京話日報』1919.4

(于潤琦)

Z0442

趙三黑

損公 (蔡友梅)

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『京話日報』1919年4月

Z0443

趙三娘 (短篇小說)

夢

『図画日報』157号 [1910.1.19]

[劉晚192]刊年不記

[編年④1926]第157号、宣統元年十二月初九日 (1910.1.19) [大康18-629]同左

[仁敏14-583][清民報1176]第157号、宣統元年十二月初九日 (1910.1.19)

Z0444

趙三娘 (短篇小說)

夢

『図画日報』157号 [1910.1.19]

『清末民初報刊図画集成統編』9 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

Z0445

趙声伝

外史氏

『娛閑録』20期 1915.5上

[彙⑤1311][大典335][史索一1207][系目299]1915.5[劉民126]

[清民刊435]第20期、1915.5.2[民小史②249]文言、第20期、1915月份不詳

Z0446

趙時賞

楚狂

『香港少年報』1906.8.7

[鄧302]故事叢

Z0447

趙士超 (明季佚聞)

山淵

『小説新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典392]は1916.2刊とする[史索一1363][系目298]丙辰一月 (1916) [劉民174]中華丙辰年正月、短篇

[清民刊547]第2年第1期、丙辰 (1916) 正月[民小史②274]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

Z0448

趙氏婦 (筋記小説)

錢牧齋集外遺著

『神州日報』1917.8.20-21

[劉民398][清民報1120]札記小説、1917.8.20至1917.8.21。『小説叢報』第12期 (1915.7.15)

曾載

Z0448b

趙苕狂説集

趙苕狂

上海・大東書局1927.5 名家説集之一

[付説二609]表紙奥付写真あり。上海図書館蔵、細目あり

Z0448c

趙廷瑄

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1910.10.8

[LUO141]志人

Z0449

趙五娘 (絵図) 14回

不題撰人

上海・文益書局 宣統間

[欧蕭80]就高明「琵琶記」改作[提要1255][提要1282][大典221]は1911刊とする[近大672]章回小説、刊年不明[系目298][古大1008][書坊訂1060-7]刊年不記、石印

[編年299]不題撰人、刊年不明

[編年⑤2330]標“賢孝小説”、宣統間(1909-1912)出版

[目白523]石印本、據高明「琵琶記」改編[古提782][劉晚384]1911年[習斌134]卷端題「絵図賢孝小説趙五娘全集」[習斌274]

Z0449b

趙先生

鬼鄰子

『旅客』2卷41-42期 1909.10.30-11.6

[王梁138][清民刊157]

Z0450

趙賢婦 (短篇小説)

不署撰人 隱朋評

哈爾濱『小説月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

Z0451

照像發明彈詞

義水

『小說月報』7卷3号 1916.3.25

[彙④2998]

Z0452

照像發明彈詞

義水

阿英編『晚清文学叢鈔·說唱文学卷』北京·中華書局1960.5

原載1916年『小說月報』7卷3号

Z0452b

趙小姐 (怪異小說)

未署撰者名

『香艷雜誌』10期 刊年不記

[清民刊496]第10期、刊年不記[蘇晨276]1915、柳崖外史、第10期、說部-短篇欄、怪異小說

[民小史②245]文言、第10期、1915月份不詳

Z0453

照心鏡 (寓言短篇)

欣公投稿

『中華新報』1915.11.12-14

[劉民454][清民報1442]頌公投稿、1915.11.12至1915.11.14

Z0454

召信臣

明園

『農工商報』16期 光緒33.10.11 (1907.11.16)

[編年③1376]第16期、光緒三十三年十月十一日 (1907.11.16)

[清民刊135][冬麗19-188]1907年第16期、刊年不記[冬麗22①372]1907年第16期、刊年不記、古仔欄

Z0454b

召信臣

明園

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第16期

Z0455

趙玄壇倒霉 (滑稽小說)

獅兒

『新聞報』1915.5.1

[劉民290][清民報785]1915.5.1[民小史②82]白話、1915.5.1

Z0456

趙玄壇遊樂園記 (滑稽小説)

顧夢西

『先施樂園日報』1919.2.5-7

[劉民542][清民報1620]『樂園 (先施樂園日報)』1919.2.5至1919.2.7

照妖鏡→反聊齋

Z0457

照妖鏡 12回

仰觀

『文娛報』光緒33.5.3 (1907.6.13) 以降?

[史索二229]1907.6.16^{??}以降

[編年183]

[編年③1250]光緒三十三年五月初三日 (1907.6.13) 以後

[清民報1127]未見

Z0458

照妖鏡 二 (荅記小説)

頑公

嘉定『嚶報』42-44号 宣統2.4.10-5.10 (1910.5.18-6.16)

[編年④2001]第42号、宣統二年四月初十日 (1910.5.18) 至五月初十日

[編年④2012]第44号、宣統二年五月初十日 (1910.6.16) 畢

[仁敏14-517][仁敏14-518]畢

[清民刊88]未見

Z0458b

照妖鏡 (醒世小説)

玫

『大自由報』1913.3.1-5.27

[清民報1329]1913.3.1至1913.5.27

Z0459

照妖鏡 (社会小説)

我亦傷心人

『十日新』2-3期 1914.12.20-30

[史索一1277][清民刊500]2回、第2期至第3期、1914.12.20至1914.12.30

Z0460

照妖鏡 (社会小説)

燕客

『公言』1卷3号 1915.1.20

[彙⑤1342][大典322][史索二155][系目475]は「黒^{??}妖鏡」とする

[劉民131]

[清民刊477]第1回[民小史②13]白話章回、第1卷第3号、1915.1.20

Z0461

照妖鏡 (滑稽小說)

昂子陳軒

『時報』1915.10.10-11

[劉民334]贈有正書券一元[清民報980]1915.10.10至1915.10.11[民小史②193]白話、1915.10.10

[民小史②193]白話、1915.10.11

Z0462

照妖鏡 (滑稽小說)

昂子陳軒

『余興』21期 1916.10

[清民刊464]『時報』1915.10.10至1915.10.11曾載

Z0463

趙倚樓

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502)

Z0464

趙倚樓

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小說』上海·普通圖書局1918.12/1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729][紀編224]

Z0465

趙倚樓

林紓

『林紓選集』(小說卷上)四川人民出版社1985.12

[張車457]

Z0465b

棹語 (滑稽短篇)

噓伝

『漢口中西報晚報』1916.11.12-13

[清民報1380]1916.11.12至1916.11.13

Z0465c

棹語 (滑稽短篇)

噓伝

貴陽『鐸報』1916.12.17

[清民報1492]1916.12.17。『漢口中西報』1916.11.12至1916.11.13曾載

Z0466

趙与璐

楚狂

『香港少年報』1906.7.10

[鄧302]故事叢

Z0467

趙智庵長沙假土記

天競

『礼拝三』1期 1914.7

[史索二60][清民刊442]滑稽小説、競、第1期、1914.7.27

Z0467b

趙智庵軼事

癡虫

『天声報』1916.10.2-4

[清民報1518]1916.10.2至1916.10.4

Z0467c

趙州狐 (札記小説)

佚名

『滬報』1918.5.10

[清民報1389]1918.5.10

Z0468

趙総兵 (醒睡録)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』大中華帝国洪憲1(1916). 2.9-10

[小報573]從7節至8節未完[劉晚前言22]889号(胡全章)徐劍胆。1916.1.26-2.3[劉民447]
1916.2.9のみ[旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1916[清民報1383]1916.2.9至1916.2.10[民小史②
25]白話、1915.2.2

Z0469

趙縦

(林紓)

『平報』1913.8.19-21

文言短篇小説、「踐卓翁短篇小説」欄[張車225]1913.8.19-21

Z0470

趙縦

踐卓翁(林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.8.19-21

(張俊才494)

Z0471

召租 (社会百短篇之二)

風花

『白相朋友』3期 1914.10.10

[清民刊475]

Z0471b*

召租 (偵探小説)

王育琴訳

『新世界』1919.10.15-11.6

[劉民520]

Z0472*

召租 (偵探小説)

王育群訳

『葉風日報』1919.10.15-11.6

[小報320][清民報1646]1919.10.15至1919.11.6

Z0472b

召祖 (滑稽短篇)

阿憐

『之江日報』1915.11.14

[清民報1377]1915.11.14

Z0473

召祖 (滑稽短篇)

憐影

『盛京時報』1917.2.27

[盛京286][盛京録290]文言短篇諷刺小説[劉民363][清民報1081]1917.2.27

Z0474*

遮那德自伐八事 (義俠小説) 前後編 8冊^㉞

(英) 柯南達利著 陳家麟訳

商務印書館 宣統1(1909)

ARTHUR CONAN DOYLE “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[樽本C]角書なし、欧美名家小説、奥付なし。孔夫子旧書網に写真あり。角書なし。上下2冊。奥付は原著者：英柯南達利、訳述者：儀徵陳大燈、静海陳家麟、総発行所：上海・商務印書館、宣統元年正月初版、欧美名家小説

[付説196]奥付写真なし、欧美名家小説、宣統元年(1909)

[阿英162]角書不記、前後編、八冊^㉞[營業265][『東方雜誌』8:1広告]「遮那德自伐八事」「遮那德自伐後八事」(義俠小説) 欧美名家小説[劉民771][『東方雜誌』8卷1号広告]「遮那德自伐八事」(義俠小説) 欧美名家小説[劉民771][『東方雜誌』8卷1号広告]「遮那德自伐後八事」(義俠小説) 欧美名家小説[營業356][劉晚384][涵訳65]角書不記、美^㉞国科南達利著、揚州陳大燈訳、宣統元年[版補下315]角書不記、美^㉞国柯南達利著、揚州陳大燈訳、宣統元年[涵訳65]「遮那德自伐八事後集」、角書不記、美^㉞国柯南達利著、揚州陳大燈訳、宣統元年[版補下315]「遮那德自伐八事後集」、角書不記、美^㉞国柯南達利著、揚州陳大燈訳、宣統元年[祖毅714]「遮那德自伐^㉞八事」[漢訳2524]陳大燈、陳家麟訳、上海・商務、1919^㉞前後編、8冊[編年④1670][『神州日報』1909.1.12商務印書館広告

[編年235]「遮那德自伐八事（義俠小説）」2巻、科⁷⁷南達利著、陳大鐙、陳家麟訳、宣統元年正月初六日（1909.1.27）

[編年④1687]又標“歐美名家小説”、上下巻、英科⁷⁷南達利著、陳大鐙、陳家麟訳、宣統元年正月初六日（1909.1.27）←のちの2集本によっている[大康18-909]同左

[編年④1700]『神州日報』1909.2.21商務印書館広告[編年④1701]『時報』1909.2.23商務印書館広告[編年④1703]『申報』1909.2.28商務印書館広告[編年④1728]『時報』1909.4.10商務印書館広告[編年④1750]『神州日報』1909.5.11商務印書館広告[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2603]翻訳紹介[編年⑥2960]2冊、光緒三十四年版[大康05]宣統元年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[付晚上189]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、義俠小説、提要[翻目13-42]

[序跋①420]陳大鐙叙。宣統元年正月（1909）初版。歐美名家小説不記

Z0475*

遮那德自伐八事（義俠小説） 2巻 上下冊

（英）柯南達利著 陳大鐙、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[叢書785]説部叢書二集61[商目95]義俠、A. C. DOYLE: THE ADVENTURES OF GERARDと誤る、刊年不記[唐平10185]角書不記、柯南道爾とする、訳者不記、1915再版[唐書23]角書不記、科南達利著、1915.10二版、説部叢書[劉民756]説部叢書2集61編[哈仏民③1526]1915再版、説部叢書第⁷⁷2集(61)[翻目13-42]陳大鐙なし、1915.10再版、説部叢書第⁷⁷2集第61編

Z0476*

遮那德自伐八事（義俠小説） 2巻 上下冊

（英）柯南達利著 陳大鐙、陳家麟訳

上海・商務印書館 己酉1.6(1909.1.27)／1915.10.10再版 説部叢書2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896。

上冊

第1章 “HOW THE BRIGADIER CAME TO THE CASTLE OF GLOOM” 1895.7、

第2章 “HOW THE BRIGADIER SLEW THE BROTHERS OF AJACCIO” 1895.6、

第3章 “HOW THE BRIGADIER HELD THE KING” 1895.4、

第4章 “HOW THE KING HELD THE BRIGADIER /HOW THE KING HELD BRIGADIER GERARD” 1895.5。

下冊

第5章 “HOW THE BRIGADIER TOOK THE FIELD AGAINST THE MARSHAL MILLEFLEURS” 1895.8、

第6章 “HOW THE BRIGADIER PLAYED FOR A KINGDOM” 1895.12、

第7章 “HOW THE BRIGADIER WON HIS MEDAL /THE MEDAL OF BRIGADIER GERARD” 1894.11、

第8章 “HOW THE BRIGADIER WAS TEMPTED BY THE DEVIL” 1895.9

[樽本C]義侠小説、奥付なし、説部叢書二集第六十一編[付説196]奥付写真なし、四集系列第⁷⁷二集第六十一編、己酉年(1909)一月六日初版、民国元年(1909)十月十一⁷⁷日再版

[民外0920]1909.1初版/1915.10再版、説部叢書2集第61編[漢訳2523]陳大鏡⁷⁷、1909(宣統元)1初版/1915.10再版、説部叢書二集[現代909]1909.1初版/1915.10再版、説部叢書第2集第61編[大典188]は1909.1.28⁷⁷に誤る。1915.10再版[商目95]義侠、A. C. DOYLE: THE ADVENTURES OF GERARDと誤る、刊年不記[劉晩385]説部叢書2集61編[慧敏487]説部叢書2=61[付三332]表紙写真あり。説明して己酉年(1909)一月六日初版/中華民國四年(1915)十月十一⁷⁷日再版、説部叢書第⁷⁷二集第六十一編[現史②55]陳大鏡⁷⁷、1909.1.27/1915.10.10再版[方曉博171]己酉1.6(1909.1.27)/1915.10.10再版、説部叢書2=61、原作不記[方曉博182]角書不記、(英)柯南・達利著、中華民國四年十月十日再版[韻声102]角書不記、科南達利著、上海商務印書館1909

Z0477*

(遮那德自伐八事) 第1章

(英) 柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那德自伐八事』上冊 上海・商務印書館己酉1.6(1909.1.27)/1915.10.10再版 説部叢書2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER CAME TO THE CASTLE OF GLOOM” 1895.7. “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[民外0920][現代909][大典188]は1909.1.28⁷⁷に誤る

Z0478*

(遮那德自伐八事) 第2章

(英) 柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那德自伐八事』上冊 上海・商務印書館己酉1.6(1909.1.27)/1915.10.10再版 説部叢書2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER SLEW THE BROTHERS OF AJACCIO” 1895.6. “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[民外0920][現代909][大典188]は1909.1.28⁷⁷に誤る

Z0479*

(遮那德自伐八事) 第3章

(英) 柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那德自伐八事』上冊 上海・商務印書館己酉1.6(1909.1.27)/1915.10.10再版 説部叢書2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER HELD THE KING” 1895.4. “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[民外0920][現代909][大典188]は1909.1.28⁷⁷に誤る

Z0480*

(遮那德自伐八事) 第4章

(英) 柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那德自伐八事』上冊 上海・商務印書館己酉1.6(1909.1.27)/1915.10.10再版 説部叢書2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE KING HELD THE BRIGADIER /HOW THE KING HELD BRIGADIER GERARD” 1895.5。 “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[民外0920][現代909][大典188]は1909.1.28^頁に誤る

Z0481*

(遮那徳自伐八事) 第5章

(英) 柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐八事』下冊 上海・商務印書館己酉1.6(1909.1.27)／1915.10.10再版 説部叢書

2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER TOOK THE FIELD AGAINST THE MARSHAL MILLEFLEURS” 1895.8。 “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[民外0920][現代909][大典188]は1909.1.28^頁に誤る

Z0482*

(遮那徳自伐八事) 第6章

(英) 柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐八事』下冊 上海・商務印書館己酉1.6(1909.1.27)／1915.10.10再版 説部叢書

2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER PLAYED FOR A KINGDOM” 1895.12。 “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[民外0920][現代909][大典188]は1909.1.28^頁に誤る

Z0483*

(遮那徳自伐八事) 第7章

(英) 柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐八事』下冊 上海・商務印書館己酉1.6(1909.1.27)／1915.10.10再版 説部叢書

2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MEDAL OF BRIGADIER GERARD” 1894.11。 “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[民外0920][現代909][大典188]は1909.1.28^頁に誤る

Z0484*

(遮那徳自伐八事) 第8章

(英) 柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐八事』下冊 上海・商務印書館己酉1.6(1909.1.27)／1915.10.10再版 説部叢書

2=61

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER WAS TEMPTED BY THE DEVIL” 1895.9。 “THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARD” 1896

[民外0920][現代909][大典188]は1909.1.28^頁に誤る

Z0485*

遮那徳自伐後八事 2巻 上下巻

(英) 科南達利著 陳大灯、陳家麟訳

上海・商務印書館 宣統1.12(1909) 歐美名家小説

ARTHUR CONAN DOYLE “ADVENTURES OF GERARD” 1903

[付説196]写真あり、歐美名家小説、宣統元年（1909）十二月初版。注：刊年説明なし

[付三332]表紙奥付写真あり。原著者：英国科南達利、訳述者：揚州陳大灯、静海陳家麟、総發行所：上海・商務印書館、宣統元年十二月初版

[編年255]「遮那德自伐後八事」、陳大鑑、宣統元年十二月十四日（1910.1.24）

[編年④1931]『申報』1910.2.3商務印書館廣告

[編年④1934]上下巻、標“義俠小説”、又標“歐美名家小説”、宣統元年（1909）十二月出版[大康18-923]同左。十二月但日期不詳

[編年④1968]『神州日報』1910.3.29商務印書館廣告[編年⑥2960]2冊、宣統元年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉廣告[編年④1960]未収録[韻声103]上海商務印書館1909

Z0486*

遮那德自伐後八事 （義俠小説） 2巻 上下巻

（英）柯南達利著 陳大灯、陳家麟訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “ADVENTURES OF GERARD” 1903

[叢書785]説部叢書二集62[商目95]義俠、A. C. DOYLE: THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARDと誤る、刊年不記[唐平10186]角書不記、柯南道爾とする、訳者不記、1915再版[唐書23]角書不記、科南達利著、1915.10二版、説部叢書[劉民756]説部叢書2集62編[民小史②319]『申報』1916.4.30廣告

Z0487*

遮那德自伐後八事 （義俠小説） 2巻 上下巻

（英）科南達利著 陳大灯、陳家麟訳

上海・商務印書館 己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “ADVENTURES OF GERARD” 1903。

上冊

第1章 “HOW THE BRIGADIER LOST HIS EAR /HOW BRIGADIER GERARD LOST AN EAR” 1902.8、

第2章 “HOW THE BRIGADIER CAPTURED SARAGOSSA/HOW THE BRIGADIER JOINED THE HUSSARS OF CONFLANS” 1903.4、

第3章 “HOW THE BRIGADIER SLEW THE FOX /THE CRIME OF THE BRIGADIER” 1899.12、

第4章 “HOW THE BRIGADIER SAVED AN ARMY /HOW THE BRIGADIER SAVED THE ARMY” 1902.11。

下冊

第5章 “HOW THE BRIGADIER TRIUMPHED IN ENGLAND /THE BRIGADIER IN ENGLAND” 1903.3、

第6章 “HOW THE BRIGADIER RODE TO MINSK” 1902.12、

第7、8章 “HOW THE BRIGADIER BORE HIMSELF AT WATERLOO /BRIGADIER

GERARD AT WATERLOO” 1903.1

[付説196]写真あり、説明なし。四集系列二集第六十二編、己酉年（1909）十二月十四日初版、中華民國四年（1915）十月三日再版

[民外0921]1909.12初版／1915.10再版、説部叢書2集第62編[漢訳2524]1909（宣統元）12初版／1915.10再版、説部叢書二集[現代910]「遮那徳目^マ伐後八事」、1909.12初版（新曆旧曆混用）／1915.10再版、説部叢書第2集第62編[樽本]2部[目95]義侠、A. C. DOYLE: THE EXPLOITS OF BRIGADIER GERARDと誤る、刊年不記[香古3957]宣統元(1909)、道爾とする[劉晩385]説部叢書2集62編[版補下315]美^マ国柯南達利著、揚州陳大^マ灯訳、宣統元年[現史②72]陳大^マ鐙^マ、1910.1.24[方曉博171](英) 柯南達利著、己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版、説部叢書2=62、原作不記[翻目13-42]「遮那徳自伐^マ八事」上巻と誤る。陳大^マ灯なし、己酉十二月十四日（1910.1.24）、説部叢書なし

Z0488*

(遮那徳自伐後八事) 第1章

(英) 科南達利著 陳大^マ灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐後八事』上巻 上海・商務印書館 己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER LOST HIS EAR/HOW BRIGADIER GERARD LOST AN EAR” 1902.8. “ADVENTURES OF GERARD” 1903

[民外0921][現代910]は「遮那徳目伐後八事」とし、1909年12月初版と新曆旧曆を混用する[樽本]2部

Z0489*

(遮那徳自伐後八事) 第2章

(英) 科南達利著 陳大^マ灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐後八事』上巻 上海・商務印書館 己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER CAPTURED SARAGOSSA/HOW THE BRIGADIER JOINED THE HUSSARS OF CONFLANS” 1903.4. “ADVENTURES OF GERARD” 1903

[民外0921][現代910]は「遮那徳目伐後八事」とし、1909年12月初版と新曆旧曆を混用する[樽本]2部

Z0490*

(遮那徳自伐後八事) 第3章

(英) 科南達利著 陳大^マ灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐後八事』上巻 上海・商務印書館 己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER SLEW THE FOX/THE CRIME OF THE BRIGADIER” 1899.12. “ADVENTURES OF GERARD” 1903

[民外0921][現代910]は「遮那徳目伐後八事」とし、1909年12月初版と新曆旧曆を混用する[樽本]2部

Z0491*

(遮那徳自伐後八事) 第4章

(英) 科南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐後八事』上巻 上海・商務印書館 己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER SAVED AN ARMY/HOW THE BRIGADIER SAVED THE ARMY” 1902.11. “ADVENTURES OF GERARD” 1903
[民外0921][現代910]は「遮那徳目伐後八事」とし、1909年12月初版と新暦旧暦を混用する[樽本]2部

Z0492*

(遮那徳自伐後八事) 第5章

(英) 科南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐後八事』下巻 上海・商務印書館 己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER TRIUMPHED IN ENGLAND/THE BRIGADIER IN ENGLAND” 1903.3. “ADVENTURES OF GERARD” 1903
[民外0921][現代910]は「遮那徳目伐後八事」とし、1909年12月初版と新暦旧暦を混用する[樽本]2部

Z0493*

(遮那徳自伐後八事) 第6章

(英) 科南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐後八事』下巻 上海・商務印書館 己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER RODE TO MINSK” 1902.12. “ADVENTURES OF GERARD” 1903
[民外0921][現代910]は「遮那徳目伐後八事」とし、1909年12月初版と新暦旧暦を混用する[樽本]2部

Z0494*

(遮那徳自伐後八事) 第7、8章

(英) 科南達利著 陳大灯、陳家麟訳

『遮那徳自伐後八事』下巻 上海・商務印書館 己酉12.14(1910.1.24)／1915.10.3再版 説部叢書2=62

ARTHUR CONAN DOYLE “HOW THE BRIGADIER BORE HIMSELF AT WATERLOO/ BRIGADIER GERARD AT WATERLOO” 1903.1. “ADVENTURES OF GERARD” 1903
[民外0921][現代910]は「遮那徳目伐後八事」とし、1909年12月初版と新暦旧暦を混用する[樽本]2部

Z0494b

遮天会 (滑稽小説) 1回

查天畏

『人道』1期 1912.6

[清民刊264]

Z0494c

折白党 (紀実小説)

血輪代述

『漢口中西報』1917.2.9-19

[清民報1063]1917.2.9至1917.2.19

Z0494d

輒喚奈何

澳大利亞『広益華報』1895.3.29

[LUO142]世情

Z0495

折柳 (小工調)

『春柳』7期 1919.9.1

[彙⑥2152]旧劇脚本欄

Z0496

折柳飛花記 (哀情小説)

懺紅

『小説新報』3年8期 丁巳8(1917)

[史索一1393][系目195]丁巳年八月 (1917) [劉民182]中華丁巳年八月、短篇
[清民刊559]第3年第8期、丁巳 (1917) 八月

Z0497

折柳飛花記 (別情小説)

懺紅生

『新世界』1917.10.10-16

[小報286][史索二252]は『新世界報』1916.12.14以降?-1919?[劉民516]
[清民報1542]1917.10.10至1917.10.16

Z0497b

摺扇案

中華書局編輯

中華書局1917-21 小小説

[哈仏民②1372]小小説[民中13274]「折扇案」、1930.5三版/1932.9四版、小小説[中華百367]
同左[百兒085]「折扇案」、刊年なし、小小説

Z0498

蟄尾毒

不才

上海・中国図書公司和記1916.8

[大典407]「蔓尾毒」だろ

Z0499*

哲學家 (滑稽小說)

(美) 夸德著 半農 (劉半農) 訳

『礼拝六』36期 1915.2.6

(劉樹森) は (美) N. QUAD とする

[彙⑤1181][史索一1139] (修文喬) N. QUAD。白話。美国[劉民106][父半農172][半農407][農前79] 滑稽小説、美国小説[翻目6-63]N. QUAD

[清民刊399][民小史②27]白話、第36期、1915.2.6

Z0500*

哲學家

ROLLO PETERS 著 劉復訳

『太平洋』1卷11号 缺出版年月 (1919.4?)

PETERS 著

[彙⑥1871][父半農183]1919.4[半農419]角書は短篇小説[劉民227]1919.4[翻目6-63]ROLLO PETERS なし

[清民刊634] *THE PHILOPHERS* ^{??}、第1卷第11号、1919.4.15

Z0501*

哲學家言 (柯南達利山窗碎墨之一)

延陵

『小説月報』9卷3号 1918.3.25

ARTHUR CONAN DOYLE “THE MAN FROM ARCHANGEL” 1885.1

(平山雄一) [彙④3021][史索一885][劉民25]説叢[曉岩234](英) 柯南達利、1918[翻目27-987]柯南達利

[清民刊222][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Z0501b*

哲學家言 (柯南達利山窗碎墨之一)

柯南達利著 延陵訳

新加坡『新国民日報』1919.10.6-21

[清民報1649]1919.10.6至1919.10.21。即柯南・道爾、即劉延陵、『小説月報』第9卷第3号 (1918.3.25) 曾載

Z0502*

哲学教授

(俄) 高爾基原著 仲持訳

『東方雜誌』17卷15号 1920.8.10

GORKII 著

[大典491][劉民3]

Z0503*

哲学教授

(俄) 高爾基著 仲持訳

東方雜誌社編『近代俄国小説集』4 上海・商務印書館1923.11/1924.9再版/1925.9三版

東方文庫第77種

GORKII著

[民中2630][虛白18]GORKY[蒲梢278]同左

Z0503b*

哲学十大家

(日) 東京文学士著 国民叢書社編訳

汲綆齋文莊 光緒29.5 (1903) 首次印行

[序跋①55]序、伝記、光緒二十九年五月 (1903) 首次印行

Z0504

哲学士与旅客 (短篇小説)

(失)

『申報』1908.8.7

(劉德隆) [劉晚115]

[編年④1571]光緒三十四年七月十一日 (1908.8.7) [大康18-579]同左[大康18-582]本年七月初十⁷⁷日[大康18-584]同左

[編年⑥2917]初出[紫鵬256]1908.08.07[清民報707]1908.8.7

Z0505

哲学士与旅客 (小説)

未署作者名 (失)

新加坡『中興日報』光緒34.8.2 (1908.8.28)

[編年④1588]光緒三十四年八月初二日 (1908.8.28) 原載『申報』[大康18-582]同左

[編年⑥2917]轉載1[仁敏14-780]原載『申報』[美高13-54][清民報1129]1908.8.28。『申報』1908.8.7曾載、作者署失

Z0506

哲学士与旅客 (短篇小説)

未署作者名 (失)

旧金山『中西日報』光緒34.8.22 (1908.9.17)

[編年④1598]附章「雜録」欄、光緒三十四年八月二十二日 (1908.9.17) 原載『申報』[大康18-584]同左

[編年⑥2917]轉載2[仁敏14-720]原載『申報』[清民報856]失、1908.9.16。『申報』1908.8.7曾載

Z0507*

哲学之禍 (哲理小説)

(法) 瑪黎瑟勒勃朗著 屏周、(周) 瘦鵑訳

『中華小説界』2年6期 1915.6.1

[渡辺88]MAURICE LEBLANC “L'HOMME QUI SE SOUVIENT” 1911[碩文19]1915。待查找

[彙⑤850][大典374][史索一965][韓08-331][韓08-363][劉民62][瘦鵑367]第2卷第6号[翻目27-988]原作なし、瑪黎瑟勒勃琅[建華19-402]角書不記

[清民刊323]屏周、瘦鵑、范伯群認為是周瘦鵑[培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②99]白話、第2卷第6期、1915.6.1

Z0508

折雁盟鷓記

1914演出

[戲劇68]雪泥「記大江東社新劇」『繁華雜誌』1期1914.9

Z0508b

折楊柳 (俠義小說)

冰

成都『国民公報』1913.8.3-4

[清民報1298]1913.8.3至1913.8.4

Z0509*

折翼問鴛 (軍事小說)

野忒利安原著 民哀、瘦桐合訳

『民国日報』1919.1.7-9

[劉民476][清民報1481]「折翼文鴛」、1919.1.7至1919.1.9。即王瘦桐

Z0509b*

折翼問鴛 (軍事小說)

野忒利安原著 民哀、瘦桐合訳

『泰東日報』1919.4.26-29

[清民報1155]1919.4.26至1919.4.29。即王瘦桐、『民国日報』1919.1.7至1919.1.9曾載

Z0510

折獄 (說聊齋)

尹箴明

『北京新報』600-610号 宣統2.8.11-22 (1910.9.14-25)

[小報560]至9節完[劉晚186]第600-610号、刊年不記

[編年⑤2062]宣統二年八月十一日 (1910.9.14) 至八月二十二日[大康18-660]同左

[編年⑤2066]宣統二年八月二十二日 (1910.9.25) 畢

[編年⑤2067][仁敏14-409][仁敏14-409]畢

[清民報1156]宣統二年八月十一日 (1910.9.14) 至宣統二年八月二十二日 (1910.9.25)

Z0510b

折獄

天白 (盧美意)

『申報』1916.3.14-17

[紫鵬283]1916.03.14、1916.03.17

Z0511

折獄叢譚

姜泣群

上海・振学社1913

孔夫子旧書網に写真あり。角書は審判小説、奥付は編輯者：泣群、發行者：振学社、民国二年

二月出版[大辞⑤2861]1913.2鉛印本[系目195][劉民756]「折獄叢談」

Z0511b

折獄鑑

如 觀 啓明

『警務叢報』2年24期-4年32期 1913.4.29-刊年不記

[清民刊259]第2年第31期与第2年第32期作者署「觀」、第3年第27期作者署「啓明」、明細あり

Z0511c

折獄奇聞 4卷

葛建初編輯

上海・会文堂書局1920

[哈仏民③1403][付晚下534]会文堂『図書目録』、提要

Z0512*

折獄神術

枕流

『小説海』3卷7号 1917.7.5

[杜82]原作は ALEXANDRE DUMAS の作品、英訳名 “THE MAN OF THE KNIFE”。法語原作名、発表年、発表形態は未詳。英訳が “ELLERY QUEEN'S MINIMYSTERYES” (EDITED BY ELLERY QUEEN WORLD PUBLISHING CO. 1969未見)や “100 CROOKED CRIME STORIES” (EDITED BY ROBERT WEINBERG ほか STERLING PUBLISHING CO., INC. 1994)に収められている

[彙⑥1410][史索一1319][系目195][劉民154]

[清民刊515]第3卷第7号、1917.7.5

Z0513*

折足記

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚 (述異小説)』第2冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 説部叢書 1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY TOLD BY THE TAILOR(参考：日訳バートン版1)仕立屋の話

Z0514*

折足記

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』上冊 上海・商務印書館1924.6/1932.6国難後第一版

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS” GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877.THE STORY TOLD BY THE TAILOR(参考：日訳バートン版1)仕立屋の話

Z0515

赭楼第一恨

朱鴛雛

『新世界』 1919.4.7-4.21

[小報288][史索二252]は『新世界報』 1916.12.14以降?-1919?[劉民519]1919.4.7のみ
[清民報1545]2章、1919.4.7至1919.4.20

Z0516

赭樓第一恨 (小説)

朱鴛雛

『葉風日報』 1919.8.13-8.21

[小報320]従第2章至第2章完。続本年4月21日『新世界報』[清民報1645]第2章、1919.8.13至
1919.8.21

Z0516b

這壁廂愁眉淚眼 (言情小説)

雲峰

紹興『越州公報』 1918.9.29

[清民報1627]1918.9.29

Z0516c

這不是想做父母的榜樣麼

以剛

『越鐸日報』 1919.9.8

[清民報1275]1919.9.8

Z0516d

浙東劍俠

未署撰者名

貴陽『鐸報』 1917.5.10

[清民報1496]1917.5.10

Z0516e

這個教員 (滑稽短篇)

鉄髯

『越鐸日報』 1915.4.6

[清民報1262]1915.4.6

Z0517

鷓鴣

(張) 毅漢

『小説月報』 7卷12号 1916.12.25

[彙④3008][大典412][史索一857][系目526][劉民20]瑣言[曉岩232]1916、翻訳とする[現史③
57]著者不記、第7卷第12号1916.12.25

[清民刊217][培成11-69]張毅漢、刊年不記[民小史②439]文言、第7卷第12号、1916.12.25

Z0517b

鷓鴣淚

陳志伊

『上海工業專門学校学生雜誌』2卷2期 1918.3

[清民刊587]第2卷第2期、1918.3

Z0517c

鷓鴣啼醒夢中人 (懺情小說)

藹藹

長沙『大公報』1916.7.19

[清民報1422]1916.7.19。即吳藹藹

Z0518

鷓鴣緣

惠顯

『青年』13年11号 宣統2.12 (1911.1)

[編年⑤2126]第13年第11号、宣統二年 (1910) 十二月

[清民刊16]宣統庚戌十一月 (1910.12)

Z0519

蔗鏡⁷⁷ (短篇小說)

頌斌

『申報』1912.2.25

(渡辺浩司)『申報』14012号(1912.2.26)に「昨日小説第一篇名蔗境手民誤作蔗鏡合更正」[劉民248]登自由談欄目[紫鵬264]1912.02.25[民小史26]文言、1912.2.25自由談[清民報720]原刊為「蔗鏡」、1912.2.25、即金鏘

Z0519b

蔗境 (倫理小說)

舍我

『遊戲雜誌』19期 刊年不記

[清民刊310]

Z0520

這就叫做是旧麼？

唐芝軒

『復旦』8期 1920.1.1

[彙⑥1678][大典481][劉民220]

Z0520b

這就是溺愛的緣故

竹鳴

『越鐸日報』1919.9.24

[清民報1276]1919.9.24

Z0521

浙路夢 (短篇小說)

醒庵

寧波『四明日報』宣統2.8.4 (1910.9.7)

[劉晚207]未收錄

[編年⑤2060]宣統二年八月初四日 (1910.9.7) [大康18-659]同左

[仁敏14-555][清民報1217]1910.9.7

Z0522

浙路談 (短篇小說)

醒庵

寧波『四明日報』宣統2.8.28 (1910.10.1)

[劉晚207]未收錄

[編年⑤2069]宣統二年八月二十八日 (1910.10.1) [大康18-661]同左

[仁敏14-556][清民報1217]1910.10.1

Z0523

這是賣命的錢呀！

子耕

『時事新報』1920.1.24

[劉民424]

Z0524

這是賣命錢呀

李子耕

『子耕短篇小說』上海·太平洋學社1920.10 說部叢書

[民中11919][劉民678]

Z0525

這是賣命錢呀

李子耕

『雷雨之夜』上海·太平洋學社1921.7再版

[現代378][民中11920]

Z0526

這是你傑作嗎？ (社會短篇)

樓劍南

『新世界』1920.4.29

[劉民522]

Z0527

這是什麼會 (家庭俱樂部 新小說)

度梅

商務『婦女雜誌』6卷9号 1920.9

[樽本D][婦女106][蘇晨301]1920、家庭俱樂部欄、新小說

Z0528

這是什麼生活呢？

一岑

『時事新報』 1919.8.31

[劉民421][清民報1235]1919.8.31

Z0529

這是他的職任

雲孫

『時事新報』 1920.2.28

[劉民425]

Z0530

這……是怎樣才好呢？

盧斌

『端風』 2期 1919.12

[彙⑥2155][史索二169][系目209]盧斌[劉民241]

[清民刊676]第2期、1919.12

Z0531

這是中国的學問賊 (短篇小說)

(葉) 德爭

『競業旬報』 32期 戊申年10.11(1908.11.4)

[彙③2081][大典159][系目209]

[編年224]「這是中国人^{??}的學問賊」とする

[編年④1632]第32期、光緒三十四年十月十一日 (1908.11.4)

[劉晚57]「是^{??}中国的學問賊」とする

[清民刊105]

Z0531b

浙西二俠士

韋士

新加坡『南洋總匯新報』 1914.6.1-2

[清民報1027]1914.6.1至1914.6.2。即羅韋士、『申報』 1914.4.30曾載

Z0531c

浙西二俠士

韋士

『檳城新報』 1914.6.9-10

[清民報811]1914.6.9至1914.6.10。『申報』 1914.4.30、『南洋總匯新報』 1914.6.1至1914.6.2曾

載

Z0531d

浙西二俠士

羅韋士

漢口『崇德公報』 1916.11.18-19

[清民報1558]1916.11.18至1916.11.19。『申報』 1914.4.30曾載、作者署韋士、即羅韋士、後『南洋總匯新報』 1914.6.1至1914.6.2、『檳城新報』 1914.6.9至1914.6.10亦曾載

Z0532

這相思苦尽甘来

嘯天

『眉語』1卷2号 乙卯1.10 (1915.2.23) 再版

[劉民132]短篇[勤勤268]第2号 1914.12.17[勤勤273]第2号、甲寅十一月初一日1914.12.17

[清民刊478]許嘯天、第1卷第2号 (乙卯正月初十日1915.2.23第2版) [蘇晨273]1914、許嘯天、短篇欄

[民小史②205]白話、許嘯天、第2号、1915.11.1

Z0532b

這幸福是從自由情欲上来的

天漢

『越鐸日報』1919.10.29

[清民報1276]1919.10.29

Z0533*

這樣就是名譽！

(俄) ANTON CHEKHOV著 今非訳

『太平洋』2卷1号 1919.11.5

CHEKHOV著

[彙①1872][大典474][劉民228][付116]未見[付俄18]同左[翻目27-989]

[清民刊634]小說、第2卷第1号、1919.11.5、即安東尼·契訶夫

Z0534

『這也是一個人？』

葉紹鈞 (聖陶)

『新潮』1卷3号 1919.3.1

[阿索405]『』と？を省略する[現期55]『』を省略し？にかえて！を使用する[大典465]『』と？を省略する[近大497]白話小説[歴近600]短篇小説、『』と？を省略する[系目209]『』と？を省略する[劉民241]『』を省略し？を！に置き換える[紀編234]短篇小説[現史③155]第1卷第3号1919.3.1

[清民刊677]『』を省略、第1卷第3号、1919.3.1

Z0535

這也是一個人

葉聖陶 (葉紹鈞)

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『新潮』1卷3号, 1919年版

Z0536

這也是一個人

葉聖陶 (葉紹鈞)

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『新潮』第一卷第3号, 1919年版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Z0537

這也是一個人

葉聖陶（葉紹鈞）

徐迺翔總主編、張大明、徐迺翔主編『二十世紀中國文藝圖文志』小說卷(上) 瀋陽出版社2002.8
原載1919年3月1日「新潮」第1卷第3號，署名葉紹鈞。收入短篇小說集「隔膜」時，改名「一生」

Z0537b

這也是一個人？

以剛

『越鐸日報』1919.5.22

[清民報1275]1919.5.22

Z0538*

這一番花殘月缺（名家短篇哀情小說）

（美）華盛頓歐文WASHINGTON IRVING著（周）瘦鵲識

『禮拜六』60期 1915.7.24

WASHINGTON IRVING “THE PRIDE OF THE VILLAGE”

[彙⑤1188][大典375][史索一1151]（修文喬）文言 美国[劉民111][瘦鵲369][翻目4-393][建華19-402]
角書不記[建華19-698][張惠19]

[清民刊409] *THE PRIDE OF THE VILLAGE*（張璘204）[培成11-75]周瘦鵲、刊年不記

[民小史②134]文言、WASHINGTON IRRING 著 “THE PRIDE OF THE VILLAGDE”、第60
期、1915.7.24

Z0539*

這一番花殘月缺

（美）華盛頓歐文著 周瘦鵲識

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.2^{??} 懷蘭室叢書

WASHINGTON IRVING “THE PRIDE OF THE VILLAGE”

[現代675]1917.2^{??}[劉民756]懷蘭室叢書、1917.2^{??}[漢訳2226]『歐美名家短篇小說叢刊』1917[翻目
4-393]1917.2、懷蘭室叢書[張惠19]

Z0540*

這一番花殘月缺

（美）華盛頓歐文WASHINGTON IRVING著（周）瘦鵲識

『歐美名家短篇小說叢刊』中卷 上海·中華書局1917.3

WASHINGTON IRVING “THE PRIDE OF THE VILLAGE” [瑤菁]WASHINGTON IRVING
“THE PRIDE OF THE VILLAGE”

[劉民756]中卷[瘦鵲369]中卷[翻目4-393]1917.3再版^{??}

[序跋②181]『歐美名家短篇小說叢刊』、周瘦鵲歐文小傳

Z0541*

這一番花殘月缺

華盛頓歐文著 冷風識

『晨鐘』^{??}1919.5.17-20

WASHINGTON IRVING “THE PRIDE OF THE VILLAGE”、
『晨報』のはず[劉民495]1918年12月改組為『晨報』[清民報1536]『晨鐘報』(北京) 1919.5.17至
1919.5.20。『禮拜六』第60期(1915.7.24)曾載、原名 THE PRIDE OF THE VILLAGE、署美
國華盛頓欧文 WASHINGTON IRVING 著、瘦鵑訳

Z0541b*

這一番花殘月缺 THE PRIDE OF THE VILLAGE

(美) 華盛頓欧文 W. IRVING 周瘦鵑訳 蔚庭標点

中卷：美利堅之部『歐美名家短篇小說』長沙・岳麓書社1987.8

WASHINGTON IRVING “THE PRIDE OF THE VILLAGE”

(張璘204)

Z0541c

這種爹媽！

慧奇

『新婦女』3卷6号 1920

[蘇晨302]1920、小説欄

Z0542

真 (癡情篇)

周瘦鵑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Z0543

真愛

王統照

『曙光』1卷1号 1919.11.1

[現期98][大典469][清民刊694]第1卷第1号(1919.11.1)

Z0544

真愛

紫蘅

『小説月報』10卷11号 1919.11.25

[史索一916]紫蘅[系目342][劉民34]説叢

[清民刊232]

Z0544b

真愛

王統照

『民國公報』1919.12.4-19

[清民報1637]1919.12.4至1919.12.19。『燭光』第1卷第1号(1919.11.1)曾載

Z0545

真愛情 (滑稽小説)

醒独

『新聞報』1914.11.19

[劉民286][民小史453]文言、1914.11.19[清民報779]1914.11.19

Z0545b

真愛情 (滑稽小説)

醒独

『河声日報』1914.12.14-15

[清民報1353]1914.12.14至1914.12.15。即包醒独、『新聞報』1914.11.19曾載

Z0546*

真愛情 (言情小説)

蓮心、雛燕編訳

上海・商務印書館1916.7 説部叢書3=9

[叢書786]説部叢書三集9[漢訳3009]著者不詳、説部叢書三集[現代917]説部叢書第3集第9編[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[劉民757]説部叢書3集9編[陸昕01-107]表紙写真あり[現史③40]角書不記、1916.7、説部叢書第3集第9編[翻目4-394]説部叢書なし

Z0547*

真愛情 (言情小説)

華傑

『時報』1917.3.10-11

[劉民341]贈有正書券一元五角[清民報987]訳者署華傑、1917.3.10至1917.3.11

Z0547b*

真愛情 (言情小説)

華傑

新加坡『南洋総匯新報』1917.4.28-5.2

[清民報1032]訳者署華傑、1917.4.28至1917.5.2。『時報』1917.3.10至1917.3.11曾載

Z0548*

真愛情 (言情小説)

蓮心、雛燕編訳

上海・商務印書館1916.7/1920.8再版 説部叢書3=9

[樽本D074]言情小説、校訂者：冷風、上海・商務印書館、中華民国五年七月初版/九年八月再版、説部叢書第三集第九編

[付説489]写真あり、四集系列第三集第九編、民国五年(1916)七月初版、民国九年(1920)八月再版

[大典421]著者不詳、1916.7[商目96]は角書を言情とする、刊年不記[唐平8013]角書不記、1920.8再版[唐書74]角書不記、著訳者ともに蓮心とする、冷風注、1920.8二版、説部叢書[劉民757]説部叢書3集9編[方曉博174]1916.7/1920.8再版、説部叢書3=9

Z0549

真本隔簾花影 (一題閨秘電話) 10回 2冊

睡獅

上海・維新小説社 宣統3.2(1911)

[阿英86][大典220][系目342]宣統三年(1911)[樽本C][目白525][劉晚385][編年⑤2244]「隔簾

(花)影」2殺、『時事新報』1911.8.20鴻文書局廣告

Z0550

真本隔簾花影 (一題閨秘電話) 10回 2卷

睡獅新著

小說進步社 宣統3.2(1911.3) 『札記小說孽海叢話』附編本

[提要1225]排印本、書名為長篇、實系短制[大典214]は1911.3刊とする[近大775]章回小説[古大972][書坊訂963-17]宣統三年鉛印

[編年282]二月排印本

[編年⑤2164]宣統三年二月(1911.3)出版

[編年⑤2168]『神州日報』1911.4.7廣告[編年⑥2960]2冊、宣統三年版[目白525][古提757][劉晚385][現史②93]1911.三月[湘金78]1911、社会[鑫367]

Z0551

真本吳三桂演義

黃世仲

香港・紀念黃世仲基金會2003.2 黃世仲研究叢書之十

[廷亮227][廷亮786]

Z0552

砧杵譚屑

泊公

『紹興教育雜誌』3-5期 1915.1.20-3.20

[彙⑤1349][大典322][系目348][劉民142]

[清民刊493]第3期至第5期、1915.1.20至1915.3.20

Z0553

真道辯明

(美)莫氏MRS. MILLY著

重慶、成都・華西聖教書局1910

[莉華10B-370]官話5頁

Z0553b

真道劇談 20出

徐毓黃編

『聖教雜誌』2年4期-3年3期 1913.4-1914.3

[清民刊252]非小説、實為戲曲

Z0553c

貞德伝 (政治小説)

何植如訳

新民訳印書局

[付晚上325]『惹安達克』1903新民訳印書局廣告、現印

Z0554

貞德伝 (女子救国美談 偉人小説)

(馮) 自由編訳

『開智録』改良3-5期 光緒26.12.1-27.1.15 (1901.1.20-3.5)

[寶19-013]栗屋関一『仏国美談：回天偉績』同盟書房1884.02。『開智録』期数なし、1900マ

[編年②469]第1回、第3期、光緒二十六年十二月初一日

[編年②470]第2-3回、第4期、光緒二十六年十二月十五日

[編年②478]第4-5回、第5期、光緒二十七年正月十五日

[編年②533][大康18-817]

[自由151]庚子(1900)横浜「是書又名女子救国美談、系章回本小説、由開智録逐期登出。只刊全書四分之一、而開智録停刊、在上海有単行本」(夏曉虹による)[版補下435]同左[劉晚385][寇14-375]角書不記、掲載誌不記、1900のみ

[清民刊23]馮自由

Z0554b

貞娥涙

穎川暢盒投稿

『越鐸日報』1915.11.9-17

[清民報1263]1915.11.9至1915.11.17

Z0555

真鳳虚凰

儒響

『小説月報』9巻6号 1918.6.25

[彙④3023][大典450][史索一890][系目341][劉民27]説叢

[清民刊223]

Z0556

偵夫

未署作者名

台北『台湾日日新報』宣統3.閏6.10 (1911.8.4)

[編年⑤2238]宣統三年閏六月初十日 (1911.8.4) [大康18-689]同左

[仁敏14-684]『漢文台湾日日新報』明治44年[清民報840]未署撰者名、1911.8.4

Z0556b

貞婦 (記事小説)

圓鑑

『越鐸日報』1917.9.29-30

[清民報1271]1917.9.29至1917.9.30

Z0557

貞婦血 (実事小説)

(吳) 綺縁

『小説叢報』15期 1915.10.25

[大典358][史索一1078]角書は記事小説[系目141][劉民86][現刊2287]角書は記事小説[現史③11]角書は記事小説、著者不記、第15期1915.10.25

[清民刊364][民小史②200]文言、第15期、1915.10.25

Z0558

貞婦塚

李澍

長沙・湖南通俗教育書報編輯所1917.6

[大辭④1934]近代白話中篇小說、鉛印本[系目141]1917[劉民757]

Z0558b*

真蘆朮求仁得仁

梭士比亞原著、燭訳

『国風日報』1912.10.1-7

SHAKESPEARE

[清民報1218]1912.10.1至1912.10.7。此即英国莎士比亞之「威尼斯商人」

Z0559

真功狗

楊喆編

上海・中華書局1932.9八版 中華童話17

[叢書208]

Z0560

珍姑

南華

『女子雜誌』1卷1号 1915.1

[彙⑥1554][大典323][史索二158]は「南華的珍姑」とする[系目287][劉民162]

[清民刊528]第1卷第1期、1915.1[蘇晨284]1915、小説欄

[民小史②23]文言、第1卷第1期、1915.1日期不詳

Z0561

貞姑 (俠烈小説)

儀卹

『小説叢報』13期 1915.8.12

[大典349][史索一1074][系目141]儀許とする[劉民85][現刊2285]

[清民刊362][民小史②148]文言、第13期、1915.8.12

Z0562

真国恥 (小説叢)

留心子投函

新加坡『中興日報』附張「非非」光緒34.4.1 (1908.4.30)

[編年④1510]光緒三十四年四月初一日 (1908.4.30) [大康18-571]同左

[仁敏14-779][美高13-51]小説叢[清民報1129]1908.4.30

Z0562b

貞狐

未署撰者名

『滇声』1918.9.28

[清民報1399]1918.9.28

Z0563

真画靈 (名家短篇)

延陵

『申報』1914.5.11-13

(渡辺浩司) O. HENRY “THE COUNT AND THE WEDDING GUEST” (“THE TRIMMED LAMP AND OTHER STORIES OF THE FOUR MILLION” McCLURE, PHILLIPS AND CO., 1907.4収)

[劉民265][紫鵬280]原作なし、1914.05.11-1914.05.13

[民小史366]文言、1914.5.11 (中略)

[民小史367]三、文言、1914.5.13

[清民報741]1914.5.11至1914.5.13、即劉延陵

Z0564

貞魂 (節義小説)

(沈) 東訥

『小説叢報』21期 1916.5.29

[大典400][史索一1089]1916.5[系目142][劉民87][現刊2291]

[清民刊367][民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

Z0564b

貞魂 (紀事短篇)

老拙来稿

『振勝日報』1919.4.28

[清民報1640]1919.4.28

Z0564c

貞魂訴冤

元

『民生日報』1913.8.26

[清民報1325]1913.8.26

Z0565

貞魂義魄

損公 (蔡友梅)

『新鮮滋味』京話日報社 民国初年

[大辞⑧6073][系目142]「貞魂義魂^{??}」、刊年不記[通典639]は「貞魂義魂^{??}」とする[劉民757]民国初年[潤琦58]新鮮滋味。刊年不記[旗人2-8]蔡友梅、『京話日報』1919-7-1921.10、新鮮滋味第21種

Z0566

貞魂義魄 (新鮮滋味之二十一種 実事小説)

損公 (蔡友梅)

『京話日報』3340-3355号

[小報559]至16節完[劉晚157]3340号1921.3.12[一之106]報紙剪報本、首都図書館、「新鮮滋味」系列

Z0567

真火之媒 (滑稽小説)

小草

『礼拝六』40期 1915.3.6

[彙⑤1183][大典328][史索一1141][系目341][劉民107]

[清民刊401]5部分[民小史②40]文言、第40期、1915.3.6

Z0568

真火之媒

小草

于潤琦主編『清末民初小説書系・滑稽卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十期1915年3月

Z0569

真假愛情

(周) 瘦鵑

『礼拝六』5-6期 1914.7.4-11

[彙⑤1175][大典284][史索一1124][歴近546]短篇小説[系目343][劉民99][瘦鵑359][史索記89]1914.7[建華19-398]1914.7[建華19-702]1914.6⁷⁷のみ

[民小史399]白話、第5期、1914.7.4

[民小史401]続、白話、第6期、1914.7.11

[清民刊387]4部分[培成11-74]周瘦鵑、刊年不記

Z0570

真假愛情

(周) 瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』初集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑359][瘦鵑595]

Z0571

真假愛情

周瘦鵑

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拝六』第5、6期、上海中華図書館1914年版

Z0572

真假愛情 (言情篇)

(周) 瘦鵑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Z0573

真假愛情

周瘦鵬

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自『礼拝六』第5、6期, 上海中華図書館1914年7月版。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Z0574

真假愛情

(周) 瘦鵬

于潤琦主編『清末民初小説書系·言情卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五、六期1914年

Z0575

真假愛情

周瘦鵬

徐迺翔總主編、張大明、徐迺翔主編『二十世紀中国文藝図文志』小説卷(上) 瀋陽出版社2002.8

原載『礼拝六』第5、6期。上海中華図書館, 1914年7月出版

Z0576

真假愛情

周瘦鵬

范伯群主編『周瘦鵬文集』1小説卷 上海·文匯出版社2011.1

言情婚姻 『礼拝六』5、6期 上海中華図書館1914

Z0577

真假宝玉

(張) 恨水

上海『民国日報』1919.3.10-16

(于潤琦) 袁進[劉民478]恨水、標“滑稽小説”[紀編235]短篇小説、副刊「民国小説」欄
[清民報1483]滑稽小説、1919.3.10至1919.3.16

Z0578

真假宝玉

(張) 恨水

于潤琦主編『清末民初小説書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

上海『民国日報』1919年

Z0579

真假夫妻 (奇情小説)

芙孫

『小説新報』7年8期 壬戌8(1922)

[劉民200]

Z0580

真假公爵 (偵探短篇)

蓮儂

『民權素』16-17集 1916.3.15-4.15

[彙⑤1006][大典393][史索一1044][系目343]沈蓮儂か[劉民77][偵探629]角書不記、翻譯とする

[清民刊350]4[民小史②447]文言、第16集、1916月份不詳

Z0581

真假公爵

蓮儂

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『民権素』第16至17集1916年3月15日至4月15日。沈蓮儂か

Z0582*

真假婚書 (名家小説)

趙荅狂訳

『小説新報』3年7-12期 丁巳7-12(1917-1918)

[史索一1392][劉民182]3年7期中華丁巳年七月、短篇[劉民767] (欧美名家小説)、国華書局、
『申報』1919.12.27出版予告広告[翻目27-990]

[清民刊559]14章、第3年第7期至第3年第12期、丁巳(1917)七月至丁巳(1917)十二月

Z0583*

真假娘舅

(陸)鏡若訳編

1914演出

[戲劇52]原為德国劇、後被改訳為日本新派劇。鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司

1919.4.10

Z0584

真假徐娘

漢俠

『織雲雜誌』2期 刊年不記(1914)

[彙⑤1333][大典302]は1914刊とする[史索二67][系目343]1914年とする[劉民129]1914年[文
娟15-157]社会小説[文娟15-209]1914.11

[民小史482]社会小説、文言、第2期、1914月份不詳[清民刊471]社会小説、刊年不記

Z0584b

真假鴛鴦 (言情小説)

襟垂

『世界画報』12期 己未(1919)7中

[清民刊670]第12期、己未年(1919)7月中

Z0585

針劍 (政事小説)

小草

『礼拝六』43期 1915.3.27

[彙⑤1183][大典330][史索一1142]角書は戦事小説[系目200][劉民108][寇14-391]
[清民刊403][民小史②51]文言、第43期、1915.3.27

Z0586

真將軍

天賦

『浙江兵事雜誌』41-43期 1917.9-11

[彙⑤1061][大典436][史索二152][系目342][劉民71]

[清民刊340]

Z0586b

貞潔 (諷世短篇)

天戈

『越鐸日報』1918.3.18

[清民報1273]1918.3.18

Z0586c

貞潔 (諷世短篇小説)

天戈

昆明『中華日報』1918.4.19

[清民報1604]1918.4.19。『越鐸日報』1918.3.18曾載

Z0586d

貞節可風

澳大利亞『広益華報』1895.12.6

[LUO158]香港『維新日報』より転載

Z0587

真精神 (童子軍小説)

趙宗晋

『清華週刊』152-154期 1918.12.5-12.19

[彙⑤949][大典437][系目343][劉民68]

[清民刊334]

Z0588

真君子 (社会小説)

劍山

『小説新報』3年10期 丁巳10(1917)

[史索一1396][系目342]丁巳年十月(1917)[劉民183]中華丁巳年十月、短篇

[清民刊560]第3年第10期、丁巳(1917)十月

Z0589

真可汗 (清初軼聞)

競存

『小説新報』2年10期 丙辰10(1916)

[大典411]は1916.11刊とする[史索一1380]角書は清初佚聞[系目342]丙辰年十月(1916)[劉民178]中華丙辰年十月、短篇[現史③51]角書は清初佚聞、著者不記、第2年第10期1916.10

[清民刊553]第2年第10期、丙辰(1916)十月[民小史②403]文言、第2年第10期、1916.10日期不詳

Z0589b*

真可憐 (警世小説)

李動明訳

『広益録』232-242号 1916.9.17-11.26

[清民刊255]

Z0589c

真可憐

陳寒姿女士

『新学生雑誌』1卷1期 1919.12.30

[清民刊696]第1卷第1期、1919.12.30

Z0589d

真理鳥記

鎮江女教員盛理明

『女鐸報』2期12冊-3期1冊 1914.3.1-4.1

[清民刊257][蘇晨270]1914、「真理鳥記」、鎮江女教員盛理明、小説欄

Z0590

真理譬言

(美) 藍惠廉JAMES WILLIAM LAMBUTH著

上海・中国聖教書局1884

[莉華10B-370]淺文理32頁。也訳作“藍柏”[莉華15-363]

Z0591

真理事記

『女鐸』3期1冊 1914.4.1

[現刊1368]

Z0592

真理問答 (京都美華書院短篇集之二)

京都(北京)灯市口美華書院1875年印刷

[哈仏483]京都美華書院短篇集之二[哈仏572]HENRY BLODGET著、1873、1892

Z0592b

貞烈記 (短篇)

徐筆

『大中華日報』1916.8.13-14

[清民報1523]1916.8.13至1916.8.14

Z0592c

貞烈女

王韜

『名聞奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Z0592d

貞烈女子 (淞隱漫録卷1)

(王韜)

『点石齋画報』12号 光緒10(1884).7.上澣
[樽本C]第12号、光緒十(1884)年七月上澣

Z0593

貞烈殉国

計三郎

『香港少年報』1906.10.8

[鄧303]故事叢

Z0594

真名士与假道学 (短篇小説)

未署作者名

哈爾濱『遠東報』宣統3.閏6.24 (1911.8.18)

[編年⑤2241]宣統三年閏六月二十四日 (1911.8.18) 標「逸」、未注出處[大康18-690]同左。作者署「移」

[編年⑥2917]轉載、初出不詳[清民報1041]逸、1911.8.18。『国風報』第2年第10号「春冰室野乘」中曾刊、作者署春冰、即李岳瑞[郭輝18-30]轉載

Z0595

真男兒

代英作 石潭評

『新城端風团年刊』1号 1918.12.12

[彙⑥2154][大典454]は『端風』、号数不記、1918.12とする[史索二169][系目342][劉民241][現史③145]『端風』、号数不記、1918.12とする

[清民刊675]第1期、1918.12、代英即憚代英

Z0595b

珍娘 (短篇社会)

濟生投稿

『貴州公報』1912.8.15

[清民報1200]1912.8.15

Z0595c

珍娘 (紀事小説)

万灰

『滬報』1918.4.27

[清民報1389]1918.4.27

Z0595d

貞娘

左

『滇声』1919.7.3

[清民報1403]1919.6.7.3

Z0595e

箴娘子 (滑稽小説)

痛生

『雲南痛報』 1917.4.24

[清民報1584]1917.4.24。即陳痛生

Z0595f

珍娘復仇記 (紀事短篇)

冷觀

『越鐸日報』 1917.6.6-8

[清民報1268]1917.6.6至1917.6.8

Z0596

貞女

楊振声

『新潮』 2卷5号 1920.9.1

影印本奥付は第1⁷⁷卷第5号とする[阿索408]1920.9[現期59][大典485][劉民242][紀編233]題名のみ[紀編282]短篇小説

Z0596b

貞女菜

倩

成都『国民公報』 1915.8.31

[清民報1299]1915.8.31

Z0597

貞女復仇記 (義烈小説)

薑然

『小説新報』 4年10期 戊午10(1918)

[史索一1414]姜然[系目141]姜然、戊午年十月 (1918) [劉民187]姜然
[清民刊569]姜然、第4年第10期、戊午 (1918) 十月

Z0597b

貞女刃簪記

澳大利亞『東華新報』 / 『東華報』 1899.8.5

[LUO156]『国聞報』より転載

Z0597c

貞女血 (哀情短篇)

婁東金燕

『白相朋友』 4期 1914.10.20

[清民刊475]

Z0597d

真懦夫 (短篇紀実)

沐園

『河声日報』 1917.8.15

[清民報1360]1917.8.15

Z0598*

真偶然

(英) 伯爾著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

[阿英135]商務印書館訳印[丁未3][版補下413][劉晚385][涵訳54]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下311]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[方曉博41]六月

Z0599*

真偶然 (言情小説) 26章

(英) 伯爾著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.6/1908.1再版 説部叢書七=7

[付説87]写真あり、十集系列第七集第七編、上海・商務印書館(説明して中国^{??}商務印書館)、光緒三十三年(1907)六月初版、光緒三十四年(1908)正月再版

[叢書779]角書不記、説部叢書第七集7[民外1048]1907.6初版、説部叢書第七集第七編[漢訳2458]上海^{??}商務、説部叢書第七集[樽本]上海・商務印書館、丁未(1907)年六月/1913.10三版

[編年187]六月

[編年③1290]角書不記、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)六月出版、説部叢書初集^{??}第六十七編と誤る[大康18-878]同左。六月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1317]説部叢書、『神州日報』1907.9.5商務印書館広告[編年③1326]説部叢書、『上海報』1907.9.8商務印書館広告

[編年③1461]二版、光緒三十四年(1908)正月出版、説部叢書不記[大康18-892]同左。正月但日期不詳、説部叢書不記

[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4広告[編年⑤2604]翻訳紹介[編年⑥2960]光緒三十三年版

[編年⑥2971]光緒三十四年旧金山中西日報社代售[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[劉晚385]説部叢書七集7編[慧敏462]六月、説部叢書7^{??}=7[付三129]角書不記、光緒三十三年版/光緒三十四年(1908)再版/中華民國二年(1913)十月三版、説部叢書第七集第七編[『東方雜誌』8:1広告](言情小説)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告(言情小説)説部叢書[付晚上204]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目27-992]伯樂^{??}、光緒^{??}

(1907.6)/1908.1再版、説部叢書第3集第9編^{??}と誤る。3=9は「真愛情」

Z0600*

真偶然 (言情小説)

(英) 伯爾著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未6(1907)/1913.7三版 説部叢書1=67

[INDIANA][中村C][商目93]言情、刊年不記[營業371][劉晚385]説部叢書1集67編[慧敏462]説部叢書1=67[元濟0057]角書不記、1913.7、3版、説部叢書[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目27-992]1913.7三版、説部叢書初集第67編

Z0601*

真偶然 (言情小説)

(英) 伯爾著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未6(1907)/1914.4再版 説部叢書1=67

[樽本D103]表紙はりボン文様、丁未年六月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第六十七編

[付説87]写真あり、四集系列初集第六十七編、丁未年（1907）六月初版、民国三年（1914）四月再版

[付三129]表紙奥付写真あり。丁未年六月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第六十七編[叢書782]説部叢書初集67[民外1048]1914.4再版、説部叢書初集第67編[漢訳2458]1914.4再版、説部叢書初集[現代902]1907.6初版／1914.4再版、説部叢書第67編[大典137]著者不詳。1907.6／1914.4再版[HOOVER][商目93]言情、刊年不記[劉晚385][慧敏462]説部叢書1=67[方曉博166]丁未6(1907)／1913.7／1914.4再版、説部叢書1=67[哈仏民③1521]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第67編

Z0602*

真偶然

(英) 伯爾著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.7 小本小説5

[付説87]写真あり、小本小説、民国三年（1914）七月初版

[民外1048]小本小説第5冊、書名無副題[漢訳2458]角書は言情小説、小本小説[現代902]小本小説第5冊[慧敏462]小本小説5[劉民757]小本小説5[付三129]中華民國三年七月初版、小本小説[翻目27-992]1914.7四版^ア、小本小説

Z0602b

真偶然 (紀事短篇)

境雲

哈爾濱『遠東報』1916.5.21-23

[清民報1043]1916.5.21至1916.5.23。據文末所附「憶雲曰」諸語、作者似当為憶雲

Z0603

偵竊 (短篇小説)

頑石 (周作人)

『紹興公報』1910.7.26

[作人614]短篇小説[大典200][系目255]

[編年270]

[編年④2033]宣統二年六月二十日（1910.7.26）

[偵探617]角書不記[現史②80]1910.7.26[長文21-43]載1910年7月26日

Z0613b*

真実之遺伝 (哲理小説)

(印) 詩人太谷兎著 中国陳无我訳

『漢口中西報』1917.2.6

[清民報1063]1917.2.6。『新申報』1917.2.1曾載

Z0604

偵竊 (短篇小説)

頑石 (周作人)

陳子善、張鉄榮編『周作人集外文』上下冊 海口・海南国際新聞出版中心1995.9
[長文21-43]『集外文1』89。また『文類編』第9巻707。また『散文全集』第1巻166

Z0605

貞禽 (社会小説)

髯著

『小説大観』11集 1917.9.30

[彙⑥1612][史索一1455][系目141][劉民212]

[清民刊598]第11集、1917.9.30

Z0606

貞禽

髯

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会巻下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『小説大観』第十一集1917年9月

Z0607

真肉蒲団 8回 2冊

除一切苦齋

上海・醒世小説社 宣統1(1909)

[習斌二3]殘本。卷一の下冊、卷二の上冊。版心有「醒世小説之一、醒世小説社印行」[阿英86][提要1113]未見[大典185][系目342][古大968][書坊訂972-2]宣統元年印行

[編年261]宣統元年

[編年④1941]宣統元年(1909)出版

[目白525]未見[古提768][劉晚385]

Z0608

真肉蒲団 2冊

(除一切苦齋)

改良小説社 宣統3(1911)

[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑤2187]『神州日報』1911.5.10改良小説社広告[編年⑤2206]「新(真)肉蒲団」『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2960]2冊、小説進歩社、宣統三年版[鑫346]「新^ア肉蒲団」、『民立報』1911.6.3改良小説社広告、疑為「真肉蒲団」之別称或誤称、翻新小説[付晚下655]「新^ア肉蒲団」、『申報』1911.8.6改良小説社広告

Z0609

真如島 (社会小説) 11回

希彊、鉄児(ともに胡適)

『競業旬報』3-37期 丙午年10.1-戊申年12.1(1906.11.16-1908.12.23)

24-28, 35, 37期は鉄児署名。華東師範大学図書館編『胡適著訳系年目録与分類索引』(上海人民出版社1984.1)によると、胡適の作品。『中国通俗小説書目補遺』には期自勝生と署名したものがあるといふ[彙③2063][大典104][史索二125][系目342]

[編年166]

- [編年③1111]第1回、第3期、光緒三十二年十月初一日 (1906.11.16)
 [編年③1114]第2回、第4期、光緒三十二年十月十一日 (1906.11.26)
 [編年③1123]第2回、第5期、光緒三十二年十月二十一日 (1906.12.6)
 [編年③1132]第3回、第6期、光緒三十二年十一月初一日 (1906.12.16)
 [編年③1136]第4回、第7期、光緒三十二年十一月十一日 (1906.12.26)
 [編年③1141]第5回、第8期、光緒三十二年十一月二十一日 (1907.1.5)
 [編年③1151]第6回、第9期、光緒三十二年十二月初一日 (1907.1.14)
 [編年④1577]作者改署「鉄児」、第7回、第24期、光緒三十四年七月二十一日 (1908.8.17)
 [編年④1592]第8回、第26期、光緒三十四年八月十一日 (1908.9.6)
 [編年④1597]第9回、第27期、光緒三十四年八月二十一日 (1908.9.16)
 [編年④1604]第10回、第28期、光緒三十四年九月初一日 (1908.9.25)
 [編年④1611]第20期⁹⁷[29]光緒三十四年九月十一日 (1908.10.5) 暫停一次
 [編年④1655]第10回、第35期、光緒三十四年十一月十一日 (1908.12.4)
 [編年227]畢
 [編年④1664]第11回、第37期、光緒三十四年十二月初一日 (1908.12.23) 至本期止、未完
 [編年④1672][劉晚57] (張静) 1-6回は3-10期 (1906.11-1907.1)、7-11回は24-37期 (1908.8-1909
 春) [紀編63]1906.11.16のみ[韻声93]長篇小説
 [清民刊104]即胡適

Z0610

真如島 (社会小説) 11回

希疆、鉄児 (ともに胡適)

周質平主編『胡適早年文存』台湾・遠流出版事業股份有限公司1995.5.1

『競業旬報』3-37期 丙午年十月一日-刊年不記

Z0611

針神記 (短篇小説)

奇

寧波『四明日報』宣統2.6.4-7(1910.7.10-13)

[劉晚207]未収録

[編年④2025]宣統二年六月初四日 (1910.7.10) 至六月初七日[大康18-651]同左

[編年④2026]宣統二年六月初七日 (1910.7.13) 畢

[仁敏14-552][仁敏14-552]畢

[清民報1216]1910.7.10至1910.7.13

Z0612

針師記伝奇

北疇 (王墅) 原本、臞安 (吳梅) 潤文

『小説月報』9卷3-8号 1918.3.25-8.25

伝奇[彙④3021][史索一886][左目276]按此劇系吳梅據清代王墅「捭針樓」伝奇写成[左録506]

Z0613*

真実之遺伝 (哲理小説)

(印) 詩人太谷兒著 中華陳无我訳

『新申報』1917.2.1

TAGORE著

[劉民499][紫鵬291]原作者なし、訳、1917.02.01[清民報1564]1917.2.1

Z0614*

真是男兒 (軍人小説)

(周) 瘦鵑訳

『礼拝六』49期 1915.5.8

[彙⑤1185][大典373]著者不詳[史索一1145](修文喬)文言 法国[劉民109][瘦鵑366]「真是勇^{ㄉㄨㄣˊ}兒」、
無原著者[翻目8-60][建華19-406]無原著者名、「真是勇^{ㄉㄨㄣˊ}兒」、軍人小説

[清民刊405][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②84]文言、第49期、1915.5.8

Z0614b

珍四

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.12.10

[清民報1502]1917.12.10。『時報』1917.9.22徐滄水「滄浪軒叢談」収有此篇

Z0615*

偵探 (催眠術談之二)

冷 (陳景韓)

『時報』1909.6.2-3

[文文78]角書不記、偵探小説、文言短篇、刊年不記[文文273]催眠術談之二、文言短篇、宣統
元年四月十五至四月十六[劉晚149]1909.6.2のみ[志梅博132][志梅博160]旧曆4/15-4/16[志梅博
168]1909/4/15-4/16新曆旧曆混用

[編年④1774]宣統元年四月十五日 (1909.6.2) 至本月十六日[大康18-606]同左[大康18-914]同左

[編年④1774]宣統元年四月十六日 (1909.6.3) 畢

[清民報956]1909.6.2至1909.6.3

Z0616

偵探案 (短篇小説)

新民編著

『新民小説報』第11期 1918.5.10

[清民刊653]第11期、1918.5.10

Z0616b

偵探案撮要

『遊藝報』光緒30.6.11 (1904.7.23)

[大康18-530]広州『遊藝報』1904.7.13^{??}[23]広告。今日附張小説[冬麗22①104]1905.7.13-?

Z0617

偵探案彙刻

上海・広智書局1907

(張明園) 著者不記、1907[編年③985]『新民叢報』第4年第8号 (原第80号) 1906.5.8廣告[編

年③1115]『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1156]『宋教仁日記』1907.1.28[編年③1329]『時報』1907.9.17広智書局広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告
[編年202]編者不詳。光緒三十三年

[編年④1538]『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]『時報』1909.11.11広智書局広告[營業560][劉晚385][偵探610]著者不詳、翻訳とする[徐著382]毀拿破崙像案、有知新子訳本、見「偵探案彙刻」[付晚上223]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告、小説 →最新偵探案彙刻

Z0617b

偵探被害之奇案

劍穎

『天津白話報』宣統2.3.1 (1910.4.10)

[李雲163]演説欄目、宣統二年三月初一日 (1910.4.10)、連載5次完[清民報1190]1910.4.10至1910.4.14。即李鎮桐

偵探毒→愛河潮

Z0618

偵探毒 (短篇小説)

神聖

広州『南越報』附張1914.9.10

[鄧294][清民報1169]『南越報附張』1914.9.10[冬麗22②53]説部欄、短篇小説

Z0618b*

偵探和尚

毓雲訳

『香港華字日報』1910.1.7

[清民報701]1910.1.7[冬麗22①11]精華録欄、小説

Z0619

偵探記

李逸濤

『漢文台湾日日新報』宣統2.10.18-11.5 (1910.11.19-12.6)

黄美娥250頁、偵探小説、1910.11.19のみ

[編年⑤2092]逸、台北『台湾日日新報』宣統二年十月十八日 (1910.11.19) 至十一月初五日[大康18-665]同左

[編年⑤2100]宣統二年十一月初五日 (1910.12.6) 畢

[仁敏14-675]逸、『漢文台湾日日新報』明治43年[仁敏14-675]畢

[清民報837]逸、『台湾日日新報』、1910.11.19至1910.12.6

Z0619b

偵探家 (社会短篇)

羅俠童

『上海新報』1918.12.28

[清民報1630]1918.12.28

Z0620*

偵探家之垂森羅蘋 (偵探小說)

(法) 瑪黎瑟勒勃朗著 屏周, (周) 瘦鵑訳

『中華小說界』2卷9期 1915.9.1

MAURICE LEBLANC著[碩文19]1915。“LA PERLE NORE” 1906、英訳 “THE BLACK PEARL”

[彙⑤852][史索一968][韓08-331][韓08-363][劉民63][瘦鵑370]第2卷第9号[偵探626]角書不記、(法)

瑪黎瑟勒勃朗著[建華19-403]偵探小說、(法) 瑪黎瑟·勒勃朗

[清民刊324][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記[玉冰23-283]1915

Z0621*

偵探家之垂森羅蘋 (偵探小說 偵探類)

((法) 瑪黎瑟勒勃朗著) 屏周、(周) 瘦鵑 (訳)

胡寄塵編『小説名画大観』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

MAURICE LEBLANC著[碩文19] “LAPERLE NORE” 1906、英訳 “THE BLACK PEARL”
[樽本C]中冊[翻目3-521]

Z0622*

偵探界之拿翁 (偵探小說) 4案

瀨江濁物

『小説新報』4-7期 1915.6-8

[大典343][史索一1342]濁物、第一案[史索一1345]第二案[史索一1347]第三案[史索一1350]第
四案「無政府黨員」[系目255][劉民169]4期第一案、中華民國丁巳年二月三版、短篇[劉民169]5期
第二案、中華民國四年六月、短篇[劉民170]6期第三案、中華民國丁巳年二月三版、短篇[劉民171]7
期第四案、中華民國四年八月、短篇[偵探625]角書不記、翻譯とする

[清民刊543]4案、第4期至第7期、1915.6至1915.8。第一案「金庫失竊案」、第二案「紙幣偽造案」、
第三案「殺人犯」、第四案「無政府黨員」

[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

[民小史②254]第二案、文言、第1年第5期、1915月份不詳

[民小史②254]第三案、文言、第1年第6期、1915月份不詳

[民小史②255]第四案、文言、第1年第7期、1915月份不詳 →偵探界之王

Z0623*

偵探界之拿翁 4案

瀨江濁物

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小説新報』第四至七期1915年6月-8月、

第一案「金庫失竊案」、

第二案「紙幣偽造案」、

第三案「殺人犯」、

第四案「無政府黨員」

→偵探界之王

Z0624*

偵探界之拿翁 第一案 (偵探小說)

瀨江濁物

『小説新報』4期 1915.6

[史索一1342]第一案不記[劉民169]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳 →偵探界之王 →偵探界之王

Z0625*

偵探界之拿翁 第二案 (偵探小說)

瀨江濁物

『小説新報』5期 1915.6

[史索一1345]第二案不記、濁物[劉民169]中華民國四年六月、短篇

[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳 →偵探界之王

Z0626*

偵探界之拿翁 第三案 (偵探小說)

瀨江濁物

『小説新報』6期 1915.7

[史索一1347]第三案不記[劉民170]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[民小史②254]文言、第1年第6期、1915月份不詳 →偵探界之王

Z0627*

偵探界之拿翁 第四案 (偵探小說)

瀨江濁物

『小説新報』7期 1915.8

[史索一1350]濁物「無政府黨員」[劉民171]中華民國四年八月、短篇

[民小史②255]文言、第1年第7期、1915月份不詳 →偵探界之王

Z0628*

偵探界之王

瀨江濁物記

國華書局 說部彙編第一集第七種

[樽本C]奥付なし、

第一案「金庫失竊案」、

第二案「紙幣偽造案」、

第三案「殺人犯」、

第四案「無政府黨員」

[付説二260]表紙本文写真あり。缺版權頁 →偵探界之拿翁

Z0628b*

偵探美人談

駐東訪員記

『中国日報』光緒30.3.25-26 (1904.5.10-11)

[嶺南278][清民報853]1904.5.10至1904.5.12[冬麗22①60]1904.5.10-5.12

Z0628c*

偵探美人談

澳大利亜『愛国報』／『警東報』／『警東新報』1904.6.15-7.13

[LUO138] 志人 [LUO151]AMERICAN NEWS STORY[LUO153]FOUR JAPANESE
FEMAILE SPIES

Z0629*

偵探女 (偵探小説)

(法) 鄧米司原著 慘縁訳

『小説月報』2年臨時増刊 宣統3.閏6.25(1911.8.19)

[彙④2959][大典224]は慘縁^ㄞと誤る[史索一761]

[編年288]

[編年⑤2242]第2年臨時増刊宣統三年閏六月二十五日(1911.8.19) [大康18-800]同左

[編年⑤2287]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』臨時増刊廣告[韓08-318][劉晚108]

期数不記[慧敏502][偵探618]角書不記[仁敏14-461]『法政雜誌』第1年第9期1911.11.15『小説月報』
臨時増刊廣告[楊凱博140][曉岩224]偵探小説、第6号増刊、1911[現史②101]慘縁^ㄞ訳、第2年臨時
増刊1911.8.19[翻目3-522]

[清民刊195]

Z0630

偵探奇逢 (短篇小説)

掣胡稿

新加坡『星洲晨報』宣統2.8.17-19(1910.9.20-22)

[編年⑤2064]宣統二年八月十七日(1910.9.20)、本月十九日連載結束、連載開始似当在本月十六日
[大康18-660]同左。開始時間不詳

[編年⑤2065]宣統二年八月十九日(1910.9.22) 畢

[仁敏14-712][仁敏14-712]畢[美高13-76]短篇小説、1910.9.20のみ

[清民報1174]1910.9.20至1910.9.22

Z0631*

偵探奇談

未署作者名

『順天時報』光緒32.12.11-19(明治40(1907)1.24-2.1)

[中村S4-63]日訳からの重訳らしい

Z0632*

偵探奇譚

未署訳者名

『盛京時報』光緒33.2.25-3.14(1907.4.7-26)

(渡辺浩司)『盛京時報』影印は、連載の(四)、(六)-(十二)が残る。書名は「偵探奇譚」。^[盛京009]の「偵探外交消息奇談^ㄞ」は、「偵探外交消息奇譚」のことで、「偵探奇譚」とは別作品。「偵探奇譚」(四)掲載が、135号(光緒33.2.25=1907.4.7)なので、連載開始はそれ以前。(十二)が終刊で、151号(光緒33.3.14=1907.4.26)掲載。創作ではなく、翻訳。原作は、(徳富蘆花)『探偵異聞』(民友社1900.11.24)中の「毒藥」(もとは「露國探偵秘聞」で『国民新聞』1897.10.10-22掲載)[樽本C]

[藤元19]DICK DONOVAN “A MODERN BORGIA” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE*, LONDON:CHATTO & WINDUS, 1897)

[中村S4-63][盛京009]前3期刊於“雜錄”專欄，題名為「偵探外交消息奇談」⁷⁷；第4期後改刊於“小說”專欄，更名為「偵探奇談」⁷⁷ [盛京錄009]域外白話短篇偵探小說[劉晚167] (宋海燕) 偵探小說、光緒33.2.25(1907.4.7)のみ[劉晚167]「偵探奇談」1907.4.7-26[指瑕172]「偵探奇譚」

[編年③1201]光緒三十三年二月二十五日(1907.4.7)至三月十四日、連載開始時間不詳[大康18-553]同左[大康18-870]同左

[編年③1214]光緒三十三年三月十四日(1907.4.26) 畢

[寶19-129][清民報1068]光緒三十三年二月二十五日(1907.4.7)至光緒三十三年三月十四日(1907.4.26)

Z0633*

偵探奇遇

常覺、覺迷誤

『申報』「自由談」1918.10.17-11.12

[池田11][池田14-58][劉民276]自由談不記[紫鵬278]合訳、1918.10.17-1918.11.12

[清民報754]10章、1918.10.17至1918.11.12

Z0634

偵探犬 (短篇滑稽小説)

八宝

『新聞報』1914.4.9

[劉民282][民小史353]文言、1914.4.9[清民報774]1914.4.9

Z0635

偵探失敗記

冰

『時事新報』1912.9.20

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.9.20

Z0636

偵探世界 1冊 6則

吳羽白

上海・大東書局1914.4再版⁷⁷

(華斯比訂正) 1924.4再版[通目②754]偵探小説集、1914.4再版。張無諍「空室」「遺囑」「人耶鬼耶」「玉壺」、何樸齋「雪獅」、吳羽白「蔡宝田案」

Z0636b

偵探術工、阿儂命薄 (時事短篇小説)

愍生

『崇實報』1914.10.25

[清民報1405]1914.10.25

Z0637

偵探談 (小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.11.16 (1908.12.9)

[編年④1658]光緒三十四年十一月十六日 (1908.12.9) [大康18-592]同左
[仁敏14-785][美高13-50][清民報1130]1908.12.9

Z0637b

偵探談 (時事之一)

耕孫

『旅客』2卷41期 1909.10.30

[王梁138][清民刊157]

Z0637c

偵探譚

如

『警務叢報』2年5-23期 1913.2.17-6.22

[清民刊259]

Z0638*

偵探談一

冷血(陳景韓) 訳 愛克斯光批 鈕永建校(奥付)

上海・時中書局 光緒29.7.5(1903.8.27)

[CADAL][樽本C]

(法) 余谷VICTOR HUGO著「第一 民賊 遊皮」、

(日) 中村貞吉著「第二 君賊大村善亮」。

「遊皮」の原作は、VICTOR HUGO “HUBERT, THE SPY” (“THINGS SEEN” 原題CHOSES VUES所収)。ユーゴー原作、思軒居士訳「探偵ユーベル」『国民之友』第37号附録・第43号1889.1.2-3.2。思軒居士「訳文探偵ユーベルの後に書す」該誌第44号1889.3.12(森田思軒重訳『ユーゴー小品』民友社1898.6.4所収)

[付説二622]表紙奥付写真あり。再版写真は「再版／偵探譚一」、また「光緒乙巳年校正再版／偵探談一／上海時中書局発行」は光緒三十一年三月再版／光緒三十一年四月発行。細目あり。樽目第9版を引用

[阿英143]「偵探譚^ㄟ」第1冊、法・西^ㄟ余谷「遊皮」、中村貞吉「大村善言^ㄟ」。時中書局 光緒癸卯(1903)[漢訳2223]同左[中村S4-54]未見[中島76B-88]阿英目録によって「偵探譚^ㄟ」[現代893][大典61][中日860.423]

[編年113]「偵探譚^ㄟ」第一冊、光緒二十九年

[編年②622]「偵探談一」光緒二十九年七月初五日 (1903.8.27) 出版、

法蘭西余谷著「遊皮」、

日本中村貞吉著「大村善亮」[大康18-825]同左

[編年②648]『国民日日報』1903.10.31時中書局広告[編年②668]『中国白話報』1904.1.17鏡今書局広告[編年②694]『中外日報』1904.4.12時中書局広告[編年②705]『中外日報』1904.5.17広告[編年②755]『中外日報』1904.10.11時中書局広告[編年②843]再版校正、『中外日報』1905.5.30時中書局広告[編年③1314]『中外日報』1907.8.31時中書局広告[編年③1366]校正再版、『競立社小説月報』第1期1907.11.3時中書局広告[編年③1484]校正再版、『月月小説』第14号1908時中書局広告[編

年④1591]校正再版、「偵探譚」『中外日報』1908.9.4時中書局廣告[編年④1685]校正再版、『神州日報』1909.1.25時中書局廣告[編年⑤2150]一冊、『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2603]翻訳紹介[編年⑥2960]光緒二十九年版[大康05]校正再版、光緒三十四年版[仁敏14-520]一冊、『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[營業578]四まである[現代893]「偵探談」[劉晚385][慧敏423][清茹単27][偵探591]「偵探譚」(第一冊)、細目あり、(法)西^ア余谷著[紀編27]「偵探談」、翻訳小説、上海時中書局彙集、上海時中書局印行、1903.8。法国雨果的「遊皮」及日本中村貞吉的「大村善亮」[鄭編226]「偵探譚」、題名のみ[志梅博39]『偵探談』小説集第一冊[志梅博71]『偵探譚』第一冊、1903年12^ア月、法・西^ア余谷「遊皮」、日・中村貞吉「大村善言」[志梅博131]「偵探譚」[志梅博142]「偵探譚」、直接単行本[志梅博155]『偵探譚』第一冊、光緒二十九年(1903)12^ア月、法・西^ア余谷著「遊皮」、日・中村貞吉著「大村善言」[偽訳17]「偵探譚」三冊とする[著者382]1巻、大村善亮第二。記日本偵探緝民政党大村善亮事。光緒二十九年七月出版[現史①221]「偵探譚」第1冊、1903。[法]西^ア余谷著「遊皮」、[日]中村貞吉著「大村善言」[麗萍59]第1冊、第2冊、時中書局1903初版[韻声87][付晚下684]『亜洲三傑』1903十月時中書局廣告、提要[付晚下692]『申報』1907.9.8時中書局廣告[付晚下697]『月月小説』第9号1907.10.7時中書局廣告、校正再版[付晚下699]『神州日報』1909.1.25時中書局廣告、校正再版[翻目3-523]「偵探譚」第一冊細目あり、光緒癸卯(1903)

[序跋①64]序[序跋①66]附語

Z0639*

偵探談二

冷血(陳景韓)訳 愛克斯光批

上海・開明書店 光緒29.12(1903)

[CADAL][樽本C]

(日) 渡辺為蔵氏著、冷血訳、愛克斯光批「関口太三郎第一」、

(法) 彭脱氏著「格児特奇第二」、

(日) 上野和夫著「松野貫一附一」、

(英) 皮登氏著「梅脱附二」及「落勃脱附三」

孔夫子旧書網に写真あり。奥付は著者：冷血、総發行所・上海・開明書店、光緒二十九年十二月發行[付説二626]表紙奥付写真あり。光緒二十九年十二月發行。細目あり

[阿英143]「偵探譚」第2冊、光緒癸卯(1903)、時中書局^ア、渡辺為蔵「関口太三郎」、法・彭脱「格児奇特^ア」、上野和夫著「松貫野^ア一」、英・皮登「梅脱」、及「落勃脱」[漢訳2223]同左、「落勃脱」を著者不詳とする[中村S4-54]未見[中島76B-88][現代893]「偵探談」[大典61]は「松賈^ア野一」とする[中日860.423][編年②685]『中外日報』1904.3.3廣告

[編年113]「偵探譚」第二冊、光緒二十九年

[編年②677]光緒二十九年十二月出版、細目あり[大康18-829]同左。十二月但日期不詳、細目あり[編年②824]二、『時報』1905.4.6開明書店廣告[編年④1489]二、『神州日報』1908.4.7集成図書公司廣告[編年④1560]二、『時事報』1908.7.24華商集成図書公司廣告[編年⑤2150]二冊、『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑤2604]翻訳紹介[編年⑥2960]時中書局、光緒二十九年版[仁敏14-520]二冊、『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[劉晚385][慧敏423][清茹単27]渡道^ア為蔵著。「格児奇談^ア」[偵探591]「偵探譚」(第二冊)、光緒癸卯(1903)、時中書局^ア、細目あり[志

梅博71]『偵探譚』第二冊、時中書局、1903年12月、日・渡辺為芷「関口太三郎」、法・彭脱「格兒奇特」、日・上野和夫「松野貫一」、英・皮登「梅脱」、英・皮登「落勃脱」[志梅博155]『偵探譚』第二冊、時中書局、日・渡辺為芷著「関口太三郎」、法・彭脱著「格兒奇特」、日・上野和夫著「松野貫一」、英・皮登著「梅脱」、英・皮登著「落勃脱」[志梅博167]同左[志梅博39]『偵探譚』小説集第二冊[偽訳17]「偵探譚」三冊とする[徐著383]1巻、光緒二十九年十二月出版[現史①221]「偵探譚」第2冊、時中書局1903。、渡道[辺]為蔵著「関口太三郎」、[法]彭脱著「格兒奇談」、[日]上野和夫著「松野貫一」、[英]皮登著「梅脱」与「落勃脱」[麗萍59]第1冊、第2冊、時中書局1903初版[韻声87][付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、偵探小説[付晚上88]一二、『申報』1911.8.24点石齋廣告、偵探小説[付晚上656]二、『申報』1908.8.11華商集成図書公司廣告[翻目3-523]「偵探譚」第二冊細目あり、光緒癸卯（1903）[晚史注14-69]『偵探譚』全四冊[序跋①64]

Z0640*

偵探談三

冷血（陳景韓）訳

上海・開明書店 光緒30.4(1904)

[CADAL][樽本C]表紙のみ「偵探譚」。本文奥付は「偵探談」。(日)涙香小史「三縷髮」。黒岩涙香「無惨」。『小説叢』第1冊1889.9.10。上田屋書店1890.2.21。改題『探偵小説 三筋の髮』1893.10.15再版

[柳田44]涙香の創作。『無残』を改題して『三筋の髮』

[付説二627]表紙奥付写真あり。光緒三十年四月初版。細目あり

[阿英143]「偵探譚」第3冊、涙香女史「三縷髮」[漢訳2223]「偵探譚」第3冊、涙香小史「三縷髮」、1904（光緒三十）[越然118]偵探談三巻、細目不記[中村S4-55][中島76B-88][現代894]は「偵探談」文明書局とする[大典61][中日860.423]「偵探譚」、「無惨」1899のみを収録、上海・時中書局1911年前版、4冊

[編年134]「偵探譚」第三冊、1904

[編年②710]『中外日報』1904.6.1廣告[編年②712]「偵探譚」第三冊「三縷髮」、『中外日報』1904.6.11開明書店廣告

[編年②717]「偵探談三」光緒三十年四月出版、日本涙香小史「三縷髮」[大康18-832]同左。四月但日期不詳

[編年②767]一二三集『中外日報』1904.11.9廣告[編年②824]三、『時報』1905.4.6開明書店廣告[編年④1489]三、『神州日報』1908.4.7集成図書公司廣告[編年④1560]三、『時事報』1908.7.24華商集成図書公司廣告[編年④1710]偵探小説「偵探譚」3冊、『時事報』1909.3.12点石齋書局廣告[編年⑤2150]三冊、『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[編年⑥2960]時中書局、光緒三十年版[仁敏14-520]三冊、『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社廣告[劉晚385][慧敏423][唐平5187]「偵探談三」、涙香小史、1904.4[唐書12]「偵探譚三」、涙香小史、1904.4初版[涵訳79]「偵探談」、光緒三十年[版補下250]「偵探談」、光緒三十年[偵探591]「偵探譚」（第三冊）、(日)涙香女史著[志梅博71]「偵探譚」第三冊、涙香女史「三縷髮」、1904年[志梅博156]「偵探譚」第三冊、発行月不記、涙香女史著「三縷髮」[志梅博167]1904[偽訳17]「偵探譚」三冊とする[徐著383]1巻、光緒三十年四月出版[現史①258]「偵探譚」第3冊、涙香女史著「三縷髮」、1904[麗萍59]第3冊、

第4冊、文^ア明書店1904年出版[韻声87][付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、偵探小説[付晚上88]三、『申報』1911.8.24点石齋廣告、偵探小説[付晩下656]三、『申報』1908.8.11華商集成図書公司廣告[翻目3-523]「偵探譚^ア」第三冊細目あり、光緒三十年（1904）[晩史注14-69]『偵探譚』全四冊

[序跋①108]冷血（陳景韓）「三縷髮」附疑難例

Z0641*

偵探談四

冷血（陳景韓）訳

上海・開明書店 光緒30.10(1904)

[CADAL][樽本C]表紙のみ「偵探譚」。本文奥付は「偵探談」。

原著者不記「美人狩」（芙蓉生訳『美人狩』春陽堂1893.4.17を重訳）、

斯吐愛沙「自殺俱樂部SELBSTMORD-KEOB^ア」（STEVENSONの作品？平山雄一）。ROBERT LOUIS STEVENSON “THE SUICIDE CLUB”（“NEW ARABIAN NIGHTS” NO.1 1882）から「解散」（クリームタルトを持った若者の話 STORY OF THE YOUNG MAN WITH THE CREAM TARTS）、

「決闘」（医者とサラトガトランクの話 STORY OF THE PHYSICIAN AND THE SARATOGA TRUNK）。陳景韓がよったのは、千葉奈曾一（秀浦）『自殺俱樂部』新声社1902.9（川戸道昭）

[付説二630]表紙奥付写真あり。光緒三十年十月初版。表紙は「偵探譚四（冷血）」、細目あり

[阿英143]「偵探譚^ア」第4冊、「美人狩」、英・吐司^ア愛沙著「自殺俱樂部」[漢訳2223]原作以外は同左[中村S4-55]未見[中島76B-88][現代894]は「偵探談」文明書局とする[大典61][中日860.423]

[編年134]「偵探譚^ア」第四冊、(英)吐司^ア愛沙著

[編年②777]「偵探談四」光緒三十年（1904）十月出版、細目あり[大康18-837]同左。十月但日期不詳、細目あり

[編年②824]〔四〕『時報』1905.4.6開明書店廣告[編年③1221]『中外日報』1907.5.4廣告[編年③1366]『競立社小説月報』第1期1907.11.3時中書局廣告[編年④1489]四、『神州日報』1908.4.7集成

図書公司廣告[編年④1560]四、『時事報』1908.7.24華商集成図書公司廣告[編年⑤2150]四冊、『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社廣告[編年⑤2246]「偵探談」『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑥2960]時中書局、光緒三十年版[仁敏14-520]四冊、『嚶報』第62号1911.2.28小説(貸貸)社廣告[劉

晩385][慧敏423][涵訳79]「偵探談」、光緒三十年[版補下250]「偵探談」、光緒三十年[偵探591]「偵探譚^ア」（第四冊）、芙蓉生訳「美人狩」[志梅博71]「偵探譚」第四冊、1904年、(英)土司^ア愛沙「自殺俱樂部」、「美人狩」。「虚無党」を掲げているのは意味不明[志梅博156]「偵探譚」第四冊、発行

月不記、芙蓉生訳、冷血訳「美人狩」、(英)土司^ア愛沙著、冷血訳「自殺俱樂部」。冷血訳「虚無党」を掲げているのは意味不明[志梅博167]1904。冷血訳「虚無党」を掲げているのは意味不明[徐

著383]1巻、光緒三十年十月出版[現史①258]「偵探譚^ア」第4冊1904、芙蓉生訳、冷血訳「美人狩」、(英)土司^ア愛沙著、冷血訳「自殺俱樂部」。冷血訳「虚無党」を掲げているのは意味不明[麗萍59]第

3冊、第4冊、文^ア明書店1904年出版[韻声87][付晚上83]『申報』1910.1.25点石齋廣告、二三四冊、偵探小説[付晚上87]『申報』1911.7.26点石齋廣告、偵探小説[付晚上88]四、『申報』1911.8.24点石

齋廣告、偵探小説[付晩下656]四、『申報』1908.8.11華商集成図書公司廣告[翻目3-523]「偵探譚^ア」第四冊細目あり、光緒三十年（1904）[晩史注14-69]『偵探譚』全四冊

[序跋①64][序跋①133]小序。光緒三十年十月（1904）初版

偵探談增刊→虛無党

Z0642*

偵探談片

（英）史克挨筆記 通声訳

『小説月報』3卷12号 1913.3.25

[彙④2969][大典266]（英）史克挨^ア著[史索一780][劉民7]短篇[曉岩225]筆記、「偵探談片 情天蠹^ア」、1912[翻目3-524]

[民小史194]文言、第3卷第12号、1913.3.25[清民刊199]「偵探談片・情天蠹」

Z0643*

偵探談片

（英）史克挨筆記 通声訳

『説林』10集 1914.6

[劉民757][翻目3-524][付説二126]中国国家図書館蔵

Z0644

偵探外交消息奇譚 3回

『盛京時報』光緒33.1.1-9(1907.2.13-21)

[渡辺114]ALLEN UPWARD “SECRET HISTORY OF TO-DAY BEING REVELATIONS OF A DIPLOMATIC SPY” (CHAPMAN AND HALL, 1904年(未見)→G. P. PUTNAM'S SONS, 1904年で確認) 中の “V. WHO REALLY KILLED KING HUMBERT OF ITALY?” (初出は、著者名A. V. “UNDERGROUND HISTORY; THE REVELATIONS OF AN INTERNATIONAL SPY NO.V—WHO REALLY KILLED KING HUMBERT?” (“PEARSON'S MAGAZINE” U. S. 版 VOL.9-NO.5 (THE PEARSON PUBLISHING COMPANY, 1903. 5)

[中村S4-63]光緒三十三年一月一日至一月九日（宋海燕）[劉晚]未収録[清民報1068]光緒三十三年正月初一日（1907.2.13）

Z0645

偵探誤 （偵探小説）

離離

『礼拝六』21期 1914.10.24

[彙⑤1178][大典295][史索一1132][系目255][劉民103][偵探730]角書不記

[民小史442]文言、第21期、1914.10.24[清民刊394]

Z0646

偵探誤

離離

于潤琦主編『清末民初小説書系・偵探卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十一期1914年10月

Z0647*

偵探新語 (泰西奇談)

(索公訳) 昌明公司編集部編輯

上海・昌明公司 光緒30.1.20(1904.3.6)

[渡辺論137]あきしく(菊池幽芳)訳『探偵叢話』駸々堂1900.9.22(参考:『菊池幽芳探偵小説選』論創社2013.5.20)。

アラン・フーカー「犯人追躡の失敗」([藤元19]“THE INSPECTOR’ SLOSS” / “A DETECTIVE’ S LOSS” / “THE LAST STEEPLE JACK” / “THE STEEPLE JACK” / “HOW THE INSPECTOR LOST THE STEEPLE-JACK” / “FOOLING THE OFFICER”)、

ワイズマン「郵便切手の秘密」、

レビー([横井13-365]エドワード・レビー)「富豪の誘拐」([藤元19]“MR COX’ S CHEQUE”)、

モルス「異様の腕」([藤元19]“THE THIEF ON THE SHIP” / “CURIOUS CASE”)、

不明([横井13-365]ミルストーン)「二千三百四十三」、

キスク「暗殺倶楽部?」([藤元19]““PROGRESS” THE PASSWORD” / “THE LEAGUE AT THE LIFELESS MEN” / “INTENDED ASSASSINATION”)、

ガードルストーン「少寡婦」、

ボーランド「試金室の秘密」([藤元19]“AN ASSAYING-ROOM PUZZLE” / “PUZZLED DETECTIVE” / “HOW THE GOLD DUST WENT”)

[阿英144]索公訳、光緒三十年(1904)とする。

夫概原著「塔尖之自縊」、

華士曼原著「郵票毒」、

雷比原著「誘拐公司」、

穆爾司原著「異形之腕」、

佚名原著「復仇」、

葛史克原著「暗殺党」、

愷陀斯敦原著「石炭窟中之偵探」、

蟠蘭德原著「試金室之秘密」

[付三181]表紙奥付写真あり。編輯者:昌明公司編集部、総發行所:上海・昌明公司、印刷人:東京市牛込区市ヶ谷加賀町一丁目十二番地・藤元兼吉、印刷所:住所同左・秀英舎第一工場、光緒三十年正月二十日發行。付建舟は「市ヶ谷」と誤植する。細目あり。阿英目録が記述する「索公訳」が見あたらない[漢訳2893]「塔夫^ㄉ之自縊」以外は阿英と同じ[阿二102]「泰西奇談偵探新語」[中村73-140]葛史克原著「暗殺党」を掲げる、刊年不記、未見[中村S3-58]細目あり、未見[現代896][大典79]著者不詳

[編年134]穆爾斯^ㄉ著、「石灰^ㄉ窟中之偵探」「試金石^ㄉ之秘密」

[編年②686]赤曼訳事、索公属文、光緒三十年正月二十日(1904.3.6)出版、細目あり[大康18-830]同左

[編年②698]『中外日報』1904.4.27昌明公司広告[編年③952]『時報』1906.3.5昌明公司広告[編年③1113]『中外日報』1906.11.23昌明公司広告[編年③1445]『神州日報』1908.2.5昌明公司広告[編年③1449]『神州日報』1908.2.10昌明公司広告[編年④1590]『神州日報』1908.9.2昌明公司広告[編年④1712]『時報』1909.3.19昌明公司広告[編年⑤2604]翻訳紹介[編年⑥2960]光緒三十年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17昌明公司広告[編年④1960]未収録[劉晚386][劉晚425]『神州日報』1908.2.10広告[慧敏113][慧敏431][偵探594]細目あり、あきしく不記[鄭編229]阿英目録を引用[徐著384]1巻、赤曼訳、事索公属文、光緒三十年正月出版、細目あり[現史①258]角書不記、1904、月日なし、細目あり[鑫319]あきしく不記[鑫332]光緒三十四年再版(初版)

於光緒三十二年⁷⁷) [付晚下711] 『中外日報』 1908.2.4昌明公司広告、小説[付晚下719] 『時報』 1909.3.19昌明公司広告、小説、泰西奇談[翻目3-525]原作なし、日訳なし、泰西奇談なし、光緒三十年(1904)、細目あり

Z0647b

偵探余談 (紀事小説)

寿綿

旧金山 『中西日報』 1913.11.1-3

[清民報889]1913.11.1至1913.11.3。據文前附語知作者為張寿綿

Z0648*

偵探之敵

(法) 摩利司原著 博浪生訳

新加坡 『中興日報』 宣統1.4.2-12.23 (1909.5.20-1910.2.2)

MAURICE LEBLANC

[編年④1767]宣統元年四月初二日 (1909.5.20) 至十二月二十三日、未完[大康18-605]同左。結束時間不詳[大康18-914]同左

[編年④1931]宣統元年十二月二十三日 (1910.2.2) 未完、連載結束時間不詳

[編年⑤2604]翻訳紹介[仁敏14-787][仁敏14-794]未完[美高13-60] (法) 摩利司、博浪生訳、1909.5.20のみ[美高13-67]1910、続刊「偵探之敵」第二卷[清民報1131]2卷、1909.5.20至1910.2.2。即法国莫里斯・勒布朗

Z0649*

偵探之敵 (偵探小説)

李新甫、吳匡予編 董哲薌潤辞

上海・中華書局1917.1/1920.11再版/1931.7六版 小説彙刊89

孔夫子旧書網に写真あり。民国六年一月発行/民国二十年七月六版

[付説二344]表紙奥付写真あり。小説彙刊第八十九種。民国六年一月発行/民国九年十一月再版。還有六版本 (1931年7月)。明細あり

[叢書133]著訳者不記、小説彙刊89[中華378]角書不記、小説彙刊。短篇偵探小説集。収「紅肩巾」「車中怪客」「結婚指環」「樹上草人」等4篇。訳文為文言体[中華百220]1920.11再版以外は同左[現代377]短篇小説集[大典430]は上海中華書店⁷⁷とする[劉民757]小説彙刊89[張沢賢・続集168]表紙に中華短篇小説とある[偵探633]角書不記、小説彙刊八十九[翻目3-526][玉冰23-284]1917.1版/1931.7六版。又、出版時間不詳、小説彙刊第八十九種。細目あり。原作は *LES CONFIDENCES D'ARSENÈ LUPIN*

Z0649b

偵探之影 2章

右公

悉尼 『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』 1919.6.21-10.4

[清民報1406]1919.6.21至1919.10.4。即黄右公

Z0649c

偵探之影

右公

悉尼『広益華報 THE CHINESE AUSTRALIAN HERALD』1919.9.13

[清民報803]1919.9.13。此篇与『民国報』（悉尼）1919.9.13所載「偵探之影」内容完全相同

偵探之偵探→徳皇之偵探

Z0650

偵探之偵探

揚州小杜

『五銅元』1914

[史索二59][偵探730][清民刊426]揚州小杜、滑稽偵探案之六、『五銅圓』第8期、1914.8.23[玉冰23-690]『五銅圓』第8期、1914

Z0651*

偵探之偵探（一名土裏罪人）

冷（陳景韓）

『時報』1907.1.13-5.7

[流水160]「活地獄」作者ボアゴビー[柳田46]『活地獄』、原本ボアゴベイ作とのみ伝はりて作の名は不明[国蕊14-10]偵探之偵探・土裏罪人、『時報』1906.11.29-1907.3.25新曆旧曆混用。日本語訳本：「活地獄（一名「大金の争ひ）」、『都新聞』、黒岩涙香訳、1900.7.22-10（注：[伊藤110]原作はボアゴベイとのみ伝わる）

[付日229]『時報』写真2葉あり。初回は「偵探之偵探」、82回は「(偵探之偵探) 土裏罪人」。丙午年十一月廿九日1907.1.13至丁未年三月廿五日1907.5.7（劉徳隆）[劉晚145][慧敏451][偵探604]（訳）[文文78]偵探小説、白話長篇、刊年不記[文文79]「土裏罪人」、偵探小説[文文142]「土裏罪人」[文文183]「土裏罪人」、題名のみ[文文231]「本館特別広告」、「土裏罪人」、光緒三十三年(1907)六月三十日[文文269]光緒三十二年十一月廿九至光緒三十三年三月廿五、白話長篇、出単行本[志梅博90]「土裏罪人」として掲げる[志梅博99]「土裏罪人」（又名「偵探之偵探」）、長篇、光緒三十二年(1906)十一月二十九日至光緒三十三年(1907)三月二十五日[志梅博132]「土裏罪人」[志梅博139]「土裏罪人」、日本語からの重訳[志梅博158]訳、旧曆11/29-光緒三十三年3/25[志梅博167]同左、1906/11/29-1907/3/25新曆旧曆混用

[編年③1144]光緒三十二年十一月二十九日（1907.1.13）至翌年三月二十五日[大康18-550]同左[大康18-866]同左

[編年③1149]一名「土裏罪人」、光緒三十二年十二月初一日（1907.1.14）

[編年③1151]「土裏罪人」、光緒三十二年十二月初二日（1907.1.15）

[編年③1223]光緒三十三年三月二十五日（1907.5.7）畢

[編年③1282]「土裏罪人」『時報』1907.8.4廣告[編年③1283]「土裏罪人」『時報』1907.8.8廣告[楊凱博130]訳、小説欄[翻目3-527]日訳なし[寶19-179]『都新聞』1900.07.22-10.?.『時報』1906.11.29-1907.03.25新曆旧曆混用[清民報950]1907.1.13至1907.5.7 →土裏罪人

Z0652

偵探之偵探 13章

太歲

広州『広粹旬報』11-21期 宣統1.9.15-宣統2.2.5 (1909.10.28-1910.3.15)

[編年④1873]第7章、第11期、宣統元年九月十五日 (1909.10.28) 連載開始与結束時間不詳

[編年④1960]第13章、第21期、宣統二年二月初五日 (1910.3.15)

[仁敏14-465]第13章、第21期、1910.3.20^{??}[鄧311]第7章、第11期、在第21期載第13章、缺12-20期

[清民刊184][冬麗22①434]1909年第11期-1910年第21期、刊年不記、小説欄

Z0652b

偵探之偵探

太歲

『広東勸業報』期数不記 刊年不記

[清民刊185]第2章 信息為1911年第66-117期

Z0653

偵探之偵探 (偵探小説)

阿呆

『時報』1914.10.31

[劉民327][民小史445]文言、1914.10.31[清民報971]1914.10.31

Z0654

偵探之偵探 (偵探小説)

阿呆

『余興』7期 1915.4

[偵探624]角書不記、翻譯とする[偵探731]角書不記、創作とする

[清民刊455]『時報』1914.10.31曾刊

Z0655

偵探之偵探案 (滑稽小説)

母我

『娛閑録』22期 1915.6上

[彙⑤1312][大典339][史索一1210][系目255]角書を偵探小説、1915.6^{??}とする[劉民126][偵探

731]角書不記、1915.6^{??}

[清民刊436]第22期、1915.6.2

Z0656

偵探指南

林占元編輯

偵探社1919.10再版

[民中07744]

Z0657

偵探指南

林占元編輯

上海・会文堂新記書局1922.4/1928.6八版

[民中07744][付晚下543]会文堂『図書目錄』、提要

Z0658

真桃花夢

香夢詞人

上海・改良小説社 宣統1(1909)

[阿英86][提要1114]未見[大典185][系目342][古大969][書坊訂913-17]宣統元年印行
[編年258]宣統元年

[編年④1939]宣統元年(1909) 出版

[目白525]未見[古提752][劉晚386]「真桃花天^{??}」[徐著326]醒世小説、1915禁書

Z0659*

真偽自有天知 (GOD SEES THE TRUTH, BUT WAIT)

(俄) 托爾斯泰原著 国訳

『小説月報』11卷10号 1920.10.25

TOLSTOI著

[史索一930]原作、原著者を脱落させている[劉民38]GODSEES THE TRUTH, BUT WAL^{??}T、(俄)
托熱^{??}斯泰原著、短篇小説[曉岩26][曉岩242]小説新潮、1920

Z0660

針線娘 (滑稽小説)

卓呆(徐築巖)

『小説新報』8年1期 1923

[劉民202]癸亥1、標“社会小説”

Z0660b

真現象 (時事小説)

黔愚

『貴州公報』1910.7.20-23

[清民報1199]1910.7.20至1910.7.23

Z0660c

真孝女 (紀事短篇小説)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.5.30-6.3

[清民報1463]1919.5.30至1919.6.3

Z0661*

真幸福

(俄) 托爾斯泰著 耿濟之訳

『新中国』1919

TOLSTOI

(劉樹森)による、著者訳者不記(李定)托爾斯泰著、耿濟之訳[翻目27-993]著者未題、訳者未題
[清民刊685]俄国托爾斯泰著、耿匡訳、第1卷第3期、1919.7.15

Z0662

真杏花天 (写情小説) 8回 2冊

香夢詞人

上海・醒世小説社 宣統1(1909)

[習斌二7]「新小説／繡像新杏花天／上海醒世小説社印行」、宣統元年九月。正文巻端題「写情小説真杏花天」「著者香夢詞人」。版心録有「醒世小説之二、醒世小説社印行」[阿英86]角書不記[提要1113]未見[大典185]未見書[近大775]章回小説。阿英「晚清小説目」未見と誤る[系目342][古大968][書坊訂972-1]角書不記、宣統元年印行

[編年261]宣統元年

[編年④1905]封面標“醒世小説”、正文標“写情小説”、上海・改良小説社、宣統元年（1909）十月出版

[編年④1891]「新(真)杏花天」『図画日報』第101号1909.11.24広告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社（総発売處鴻文書局）広告[編年⑤2206]「新(真)杏花天」『民立報』1911.6.3改良小説社広告[編年⑥2961]2冊、改良小説社、宣統元年版[仁敏14-560]「新杏花天」『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-582]「絵図真杏花天」『図画日報』1909.11.24広告[目白525][古提752][劉晚386][鑫338]醒世小説社、宣統元年九月初版、翻新小説[付晚下651]「新杏花天」、『申報』1910.2.13改良小説社広告、寄售小説[付晚下655]「新杏花天」、『申報』1911.8.6改良小説社広告

Z0663

真杏花天 二編 （醒世小説）

香夢詞人

上海・改良小説社 宣統3.6(1911)再版

[樽本]二編のみ。角書は「写情小説」[樽本C]表紙は「小説第卅八組（醒世小説）真杏花天」、改良小説社印行、本文は「(写情小説)真杏花天二編」、奥付なし、柱に醒世小説之二、醒世小説社印行[付説二222]表紙本文写真あり。表紙は醒世小説、本文は写情小説。版心題説部叢書。版權頁破損、略知宣統三年（1911）六月再版。北京師範大学図書館

[大典185][系目342][書坊訂913-55]角書不記、初編、二編、宣統二年鉛印

[編年287]六月

[編年④1941]二編、上海醒世小説社、宣統元年（1909）出版

[編年④1943]「新(真)杏花天」『申報』1910.2.13改良小説社広告[編年④1998]「新(真)杏花天」2冊、『天鐸報』1910.5.12改良小説社広告[仁敏14-566]「新(真)杏花天」2冊、『天鐸報』1910.5.12改良小説社広告[目白525][劉晚386][付清194]写真あり、奥付破損、略知宣統三年(1911)六月再版、北京師範大学図書館蔵[鑫346]「新^々杏花天」、宣統三年再版、翻新小説

Z0664

真杏花天 8回 2編

香夢詞人

上海・醒世小説社1915

[習斌二8]再版表紙写真は「醒世小説／小説第卅八組／真杏花天／改良小説社印行」1915鉛印本。版心一仍其旧，仍標有「醒世小説社印行、醒世小説之二」字樣[提要1113]鉛印本[近大775]鉛印本[目白525]鉛印本[書坊訂972-3]鉛印[劉民757]

Z0665*

真興味

丁初我識

不詳

[樂14-277]代售。詳細不明。「美人妝」女子世界增刊1904.11~12廣告

Z0666

貞血石 (清代軼聞)

牖雲

『小說新報』5年7期 己未7(1919)

[系目141]角書不記、己未年七月 (1919) [劉民191]

[清民刊575]第5年第7期、己未 (1919) 七月

Z0667*

貞驗 MARITANA

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟識

『泰西古劇』上海·商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訊全集39][泰來101][現代682]卷下[張車310]

Z0668

真艷福

『盛京時報』1913.4.3-16

[盛京059][盛京錄059]白話短篇世情小說[劉民353]作者未標、1913.4.3-17⁷⁷[劉民353]作者未標、1913.4.3-16[清民報1070]未署撰者名、1913.4.3至1913.4.16

Z0669

真耶夢耶 (社会滑稽)

尚白投稿 生可潤文

『時事新報』1918.12.28

[劉民420][清民報1232]1918.12.28至1918.12.31

Z0670

貞義記 (倫理小說)

雪平女士

『中華婦女界』1卷10期 1915.10.25

[彙⑥1532][大典358][史索二157][系目141][劉民163][勤勤269]角書不記、第10期

[清民刊529]第1卷第10期、1915.10.25[蘇晨285]1915、小說欄、倫理小說

[民小史②201]文言、第1卷第10期、1915.10.25

Z0671

貞義記 (倫理小說 倫理類)

雪平女士

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]上冊

Z0672

貞義記

雪平女士

于潤琦主編『清末民初小説書系・倫理卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

雪平謹識。『中華婦女界』第一卷第十期1915年10月25日

Z0673

真因果 12回

老談（談善吾）

『神州日報』宣統1.12.3-宣統2.12.25（1910.1.13-1911.1.25）

又名「公使現形記」（鄭逸梅、陳玉堂による）[大辞⑦4707]近代白話章回小説[通典602]近代章回小説

[編年④1923]標“警世小説”、癸叟、宣統元年十二月初三日（1910.1.13）至翌年十二月二十五日[大康18-629]同左。著者名を作字する

[編年277]宣統二年

[編年⑤2124]宣統二年十二月二十五日（1911.1.25）畢

[小報269]警世小説、1910.1.13-1.25[劉晚177]癸叟^{ㄉㄨㄛˋ}。警世小説、1910.1.13のみ[紀編108]白話章回小説、12回、1910

[清民報1108]12回、警世小説、癸叟、1910.1.13至1911.1.25

Z0674

真因果 12回

老談（談善吾）

上海・国学書室1914.4

又名「公使現形記」（鄭逸梅、陳玉堂による）[大辞⑦4707]鉛印単行本[系目342][通典602]鉛印単行本[涵著93]「警世小説真因果」、民国三年四月[版補下]未収録[劉民757][劉民774]『神州日報』1917.7.15広告、白話小説[紀編108]

Z0675

真輿論（短篇小説）

老談

『中華新報』1919.10.21

[劉民467][清民報1456]1919.10.21

Z0676

真歟夢歟（写情短篇）

滌煩

『大世界』1918.3.12-19

[史索二255]1917.7.1以降?-1919以前[劉民525][清民報1588]1918.3.12至1918.3.19

Z0677

真与幻

駿乎

『新世界』1918.9.25

[劉民518][清民報1545]1918.9.25至1918.10.3。即方駿乎

Z0678*

真与假 (太西諷世小說)

彭年訊

『時報』1916.5.5

[劉民337]贈有正書券兩元[清民報983]5部分、1916.5.5[民小史②322]文言、1916.5.5

Z0679*

真与假 (太西諷世小說)

彭年訊

『余興』27期 1917.4

[翻目27-991][清民刊468]『時報』1916.5.5曾刊[王琳321]童話、1917

Z0680

真与假

佚名

『梨影雜誌』4期 1919.5

[彙⑥2126][史索二107][系目341][劉民239][清民刊672]未見

Z0680b

偵賊

直

『直隸警察雜誌』1期 宣統2.8.16 (1910.9.19)

[清民刊233]宣統二年八月十六日 (1910.9.19)

Z0681

珍、這可兒 (艷情篇)

文心

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Z0682

真真豈有此理 2卷 1冊

梁溪瀟湘館(鄒韜)輯

[純15]石印本

Z0683

真正後聊齋 (後聊齋) 4本

晉記書局 光緒20.9 (1894)

[編年①293]『申報』1894.9.13廣告[編年①295]石印、『新聞報』1894.10.2廣告[編年⑥2961]光緒二十年版[編年補二28]「後聊齋」『中華新報』1909.1.26廣告[鑫358]『申報』1894.9.13廣告

真正歡喜冤家→統倭袍

Z0683b

真正難為情 (短篇實事)

穎行

紹興『越州公報』1918.12.17

[清民報1627]1918.12.17

Z0684

真正新西廂 2冊

成燮春

燮記書局 宣統庚戌(1910)

[阿英86]石印[提要1210]未見[大典204]石印[系目342][古大995][書坊訂991-1]宣統二年石印

[編年280]宣統二年石印本

[編年⑤2135]宣統二年(1910)出版

[目白526]未見[古提774]石印本[劉晚386][鑫343]翻新小說

Z0685

真正之愛情 (愛情短篇)

(張)冥飛

『民權素』11集 1915.10.15

[彙⑤999][大典357][史索一1026][系目341][劉民76][現史③9]著者不記、第11集1915.10.15

[清民刊348][民小史②194]文言、第11集、1915.10.15

Z0685b

真正之愛情

(張)冥飛

『広肇週報』10期 1919.6.8

[王玉135]『民權素』1915年第11期、轉載

[清民刊681]愛情短篇、第10期、1919.6.8、即張冥飛、『民權素』第11集(1915.10.15)會刊

Z0685c*

陣中奇緣 (最新小說) 21回

南瀛雪漁

『台湾日日新報』1905.7.1-12.30

[清民報833]1905.7.1至1905.12.30

Z0686

真珠案 (偵探小說)

未署作者名

『華字彙報』光緒31.10.22-25 (1905.11.18-21)

[編年②908]光緒三十一年十月二十二日(1905.11.18)[大康18-536]同左。至本月二十五日、開始時間不詳

[編年②909]光緒三十一年十月二十五日(1905.11.21)畢

[清民報1007]錄『安雅世說編』、1905.11.16至1905.11.20

Z0687

真珠箔

泣紅(周瘦鵑)

『国魂小説集』国魂叢編社

[阿英91]刊年不記

Z0687b

真珠箔 (冶情小説)

泣紅著 閑閑校

『香艷雜誌』3-7期 1914-1915

[民小史483]文言、第3期、1914月份不詳

[民小史484]続、文言、第4期、1914月份不詳

[民小史484]文言、第5期、1914月份不詳

[民小史②244]続、文言、第6期、1915月份不詳

[民小史②244]続、文言、第7期、1915月份不詳

[清民刊495]19章、第3期至第7期、刊年不記[蘇晨272]1914、第3-7期、説部欄、怡情小説

Z0688*

珍珠串

春蚕訳

『小説月報』9卷5号 1918.5.25

[彙④3022][史索一888][劉民26]説叢[曉岩235]1918[翻目27-994]

[清民刊222]

Z0689

珍珠島 (原名PEARL ISLAND 短篇小説)

磨劍

『申報』1915.1.18-2.19

[劉民268][紫鵬282]1915.01.18-1915.02.19[清民報744]1915.1.18至1915.2.19[民小史②12]白話、1915.1.18(中略)[民小史②30]続、白話、1915.2.19

Z0690

珍珠島 (寓言短篇)

槐卿

『大世界』1917.8.19

[史索二255]1917.7.1以降?-1919以前[劉民524]非起始日期[清民報1587]1917.8.19

Z0690b

珍珠粉

倦飛

『民生日報』1912.5.21

[民小史60]小説二、文言、1912.5.21[清民報1318]1912.5.21

Z0691

珍珠冠 (醒睡録)

(徐) 劍胆

『愛国白話報』1915.1.26-2.12

[小報573]至17節[劉晚前言22]526-543号(胡全章)[劉民447][一之109]角書不記、第526-543

号[旗人2-431]徐劍胆、『愛国白話報』1915[清民報1383]1915.1.26至1915.2.12[民小史②17]白話、
1915.1.26

Z0691b

珍珠結 (哀情小說)

九愁

『之江日報』1915.2.26-3.7

[清民報1376]1915.2.26至1915.3.7

Z0692

珍珠癩團個比方

上海・中国聖教書局1896

[荊華10B-370]上海土白。8頁

Z0692b

珍珠淚 (言情小說)

石岩

長沙『大公報』1915.9.21-23

[清民報1416]1915.9.21至1915.9.23。即蔡石岩

Z0693

珍珠淚 (言情小說 言情類)

石岩

胡寄塵編『小説名画大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]中冊

Z0693b

珍珠旗

中華書局編輯

中華書局1921 小小說

[哈佻民②1372]小小說[民中13251]1921.5初版/1932.9五版、小小說[中華百368]同左[百兒
085]刊年なし、小小說

Z0694

珍珠衫

艾瓏

上海・広益書局 刊年不詳

[偵探787]

Z0695

珍珠衫 (一名蔣興哥重會珍珠衫) 2卷

無名

上海書局 光緒庚子(1900)

[歐蕭80]光緒庚子(1901^{??})、石印小本[提要830]石印小本[提要1282][系目287]不題撰人、石印
小本[書坊訂581-117][古大863][目白525]石印本[劉晚386][效剛225]查禁書刊

Z0696

珍珠衫

耀亭

『京話日報』1126-1154号 1914.11.2-30

[劉晚158]白話小說

Z0697

珍珠衫 (集新劇名 別裁小說)

寧波汪了煩

『新申報』1917.5.30

[劉民501][紫鵬294]1917.05.30[清民報1567]1917.5.5.30

Z0698

珍珠塔

蔣四改編、通俗話劇整旧分会整理

1912演出

[戲劇24]上海市傳統劇目編輯委員會『傳統劇目彙編·通俗話劇』1集 上海文藝出版社1959.2

[飯塚14-5][飯塚14-126][飯塚14-212]

Z0698b

珍珠鐲

澹吟

長沙『大公報』1918.11.13-19

[清民報1428]1918.11.13至1918.11.19

Z0698c

真自殺 (社会小說)

孤桐

『如皋縣公署通俗報』1916.6.11-25

[清民報1390]1916.6.11至1916.6.25

Z0699

枕邊匣 (短篇小說)

龍

『申報』1912.5.8

[劉民249][紫鵬267]1912.05.08[民小史55]文言、1912.5.8自由談[清民報722]1912.5.8

Z0699b

枕邊匣 (短篇小說)

龍

旧金山『中西日報』1912.6.13

[清民報880]1912.6.13。『申報』1912.5.8曾載

Z0700

枕邊匣 (短篇小說)

未題撰者

『時事新報』 1912.7.11

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.11。『申報』 1912.5.8、『中西日報』 1912.6.13曾載、作者署龍

Z0701

枕辺匣 (短篇小説)

時事新報館編

『時事新報小説合編』上海・時事新報館1912.10

[民中00729][劉民757]

Z0701b

枕辺匣

振庸

『共和滇報』 1913.8.21

[清民報1335]1913.8.21

Z0702

枕辺匣 (短篇小説)

張劍塵

『新世界』 1918.1.6

[劉民517][清民報1543]1918.1.6。『申報』 1912.5.8、『中西日報』 1912.6.13曾載、作者署龍、即朱家翔、後『時事新報』(上海) 1912.7.11亦曾載

Z0703

枕底之函 (俠義小説)

病骸

『礼拝六』 73期 1915.10.23

[彙⑤1191][大典358][史索一1158][系目230][劉民115]

[清民刊415]即莊病骸[民小史②198]文言、第73期、1915.10.23

Z0704

枕底之函

病骸

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十三期1915年11^{??}月に誤る

Z0705*

枕戈記 (軍事小説)

(俄) 脱爾斯泰著 (日) 二葉亭訳 未署訳者名

『教育世界』乙巳8、10、19期(100、102、111号) 光緒31.4.下旬、5.下旬、10.上旬(1905.5、6、11)

TOLSTOI「林木伐採」1855。二葉亭(四迷)訳『(軍事小説) つゝを枕』金港堂1904.7。原作は「セヴァストーポリ」ではない

[付俄7]『教育世界』第100号表紙本文写真あり。二葉亭(四迷^{??})訳成日文。樽目録第6版を引用[彙②156][大典93]は『教育雑誌』と誤る

[編年139] (俄) 托爾斯泰、中訳者不詳、四月下旬

[編年②843]第1-5章、未署訳者名、第100号、光緒三十一年(1905)四月下旬[大康18-843]同左

[編年②855]第6-11章、光緒三十一年(1905)五月下旬

[編年146]十月上旬畢

[編年②901]第12-14章、光緒三十一年十月上旬畢

[編年⑤2605]翻譯介紹[劉晚4][慧敏434] (俄) 托爾斯泰著、四月[艷麗11]晚清重訳者不詳[艷麗14-44頁]論者(関詩珮)称近年有研究指出訳者は王国維、但未做説明与注釈[艷麗14-73頁]吳禱^ㄉ翻譯[艷麗14-193]角書不記、(俄) 脱爾斯泰著不記。今訳「伐林」1855。『つゝ^ㄉ[を]枕』金港堂1904[付115][付俄2][付俄3]樽目錄第6版を引用。二葉亭(四謎^ㄉ)と誤る[楊凱博119]1905.6.下旬-10.月上旬、原作、日訳不記[現史①270] (俄) 托^ㄉ爾斯泰、第100号1905.五月至第111号完[現史①281]第111号1905.十一月(郭延礼07-101頁)《枕戈記》由日文訳成中文、王国維可能参与、而潤色者、可能性最大的是王国維。因王国維當時任《教育世界》雜誌編輯、代行主編之事。此所謂“潤色”，即統一訳文風格。這樣看起來、說王国維是托爾斯泰《枕戈記》的中訳者之一当是有根拠的[翻目8-61]原作なし、日訳なし、托爾斯泰[寶19-262] (露) LEO TOLSTOY, *ПЫРКА JECA*. 英訳: *THE WOOD-FELLING*. 訳者未詳、『教育世界』1905.05、06、11

[清民刊25]

Z0706*

枕詭

商務印書館訳

『(偵探小説) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版[民外4264]商務印書館編訳所訳、中国商務印書館1906.2、説部叢書三=8

Z0707

枕流漱石 (滑稽小説)

蚓廉

『新聞報』1915.3.24

[劉民289][清民報783]1915.3.24[民小史②48]文言、1915.3.24

Z0707b

枕緑小説集

張枕緑

上海・世界書局1924.6初版/1926.1再版/1929.12三版

[付説二560]表紙本文写真あり

Z0708

枕上晨鐘 18回

鴛水独醒道人編 金台不睡居士評

清凌雲軒刊本

[五百1648]清代白話長篇世情小説、刊年不記、また1997年春風文藝出版社[目白526]上海古籍出版社「古本小説集成」影印本[書坊877]「新編枕上晨鐘小説」不知年代、刻[書坊訂1364]同左

Z0709

枕^{ㄉㄨㄛˋ}上的感想

惲代英

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷（下）

選自『端風』第2期，湖南衡州新城端風團1919年12月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Z0710

枕頭上的感想

惲代英

『端風』2期 1919.12

[彙⑥2155][大典470]は代英「枕^{ㄉㄨㄛˋ}上的感想」と誤る。2期を脱落させる[史索二169][系目230][劉民241][史索記102]1918.12^{ㄉㄨㄛˋ}

[清民刊675]第2期、1919.12

Z0711

枕頭上的感想

惲代英

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『端風』第2期，湖南衡州新城端風團1919年12月版

Z0712

枕頭上的感想

惲代英

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『端風』第二期

Z0713

枕^{ㄉㄨㄛˋ}浪墨 卷1徐枕^{ㄉㄨㄛˋ}著

上海・民權出版部1914

[近代278]短篇小説及詩文合集、

「(惨情小説) 余婦也晚」

「(孽情小説) 自由鑑」

「(烈情小説) 一死難」

「(妬情小説) 毒藥瓶」

「(哲学小説) 格白勒大学參觀記」

「(哀情小説) 棄婦断腸史」

[廣告1-420]題名のみ[紀編122]題名のみ、4卷[紀編157]詩文小説合集、細目あり[鄭編342]角書のみ
[鄭編343]「浪墨」、題名のみ[史索記89]出版社不記、1914.6

Z0714

枕^{ㄉㄨㄛˋ}浪墨徐枕^{ㄉㄨㄛˋ}（原題：枕^{ㄉㄨㄛˋ}）

上海・小説叢報社出版部1915.3／1915.10再版／1916.10三版

[民中02982]与清華書局版同名的第1冊内容相同[中島16]小説叢報社1915.3／9.20再版（柯希璐160）小説叢報社1916[民小史②64]『小説叢報』第7期1915.4.1廣告

Z0715

枕^{ㄉㄨㄛˋ}浪墨 第1冊

徐枕亞著 徐天嘯編輯

上海・清華書局1915.3／1922.5十一版／1931.4十五版

[理論490][理論591]序7篇[民中02981]收

「(慘情小說) 余婦也晚」 「(孽情小說) 自由鑑」

「(烈情小說) 一死難」 「(妬情小說) 毒藥瓶」等

[劉民757]細目不記[劉民762](名著)、小說叢報社、『申報』1917.6.8廣告
[通目③1445]短篇社会文集作品集、初集、1915、細目あり。

卷1

說蠹：「慘情小說・余婦也晚」

「孽情小說・自由鑑」

「烈情小說・一死難」

「妬情小說・毒藥瓶」

「哀情小說・棄婦斷腸史」

Z0716

枕亞浪墨 第2冊

徐枕亞著 徐天嘯編輯

上海・清華書局1921.9四版

[民中02981]收

「(伝記小説) 神女」

「(名人軼史) 紅豆莊盜劫案」

「(哀情小説) 碎画」

「(怨情小説) 一顆梅」

「花花絮絮錄」

「酒話」

「吳語真脚本」

「詩鐘選粹」等22篇作品

Z0717

枕亞浪墨統集

徐枕亞

上海・清華書局 初版刊年不明／1919二版

[民中02983]上海・小説世界社1924.6十六版、与清華書局版『枕亞浪墨』第2冊内容相同[中島

16]

Z0717b

枕与被子之一夕話

迷信

『時報』1914.6.16

[民小史391]文言、1914.6.16余興欄[清民報968]1914.6.16

Z0718

枕与被子之一夕話

迷信

『余興』3期 1914.10

[清民刊452]『時報』1914.6.16會刊

Z0719

枕中秘

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海・小説叢報社1917.2.10／1922.9四版
[大辞②895][民中09943][劉民757][偵探734]

Z0720

枕中秘

俞天憤著 徐枕亜評

『中国新偵探案』上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1
[民中09943][偵探734]

Z0720b

鎮定 (兒童德育故事)

惠蒙

『青年』11年3号 光緒戊申3 (1908.4)

[清民刊15]光緒戊申三月 (1908.4)

Z0721*

鳩毒媒 (社会小説)

佚名訳

『東方雜誌』5年1-3期 光緒34.1.25-3.25(1908.2.26-4.25)

[彙③1242][阿英160]角書期数不記[大典167]著者不詳、佚名訳[史索二122]は創作短篇小説に
誤る

[編年205]訳者不詳

[編年③1456]第5年第1期、光緒三十四年正月二十五日 (1908.2.26) 至第3期[大康18-892]同左

[編年209]畢

[編年④1496]第5年第3期、光緒三十四年三月二十五日 (1908.4.25) 畢

[劉晚35][慧敏474][楊凱博114][古二德121][翻目5-163]

[清民刊74]

Z0722*

酖兒 LUCREZIA BORGIA

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

「泰西古劇」『小説月報』10卷7号 1919.7.25

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[泰来101][史索一911]原著者不記、「鳩兒」とする[曉岩155][曉岩236]1919[瓊芳博52]説叢、「鳩兒」、
原作者不記、1919.7、「泰西古劇」不記

Z0723*

酖兒 LUCREZIA BORGIA

(英) 達威生輯 林紓、陳家麟訳

『泰西古劇』上海・商務印書館1920.5

GLADYS DAVIDSON “STORIES FROM THE OPERAS” 1914

[林訳全集38][泰来101][現代682]卷上[張車310]鳩^{??}兒、LUCREZIA BOR^{??}IA

Z0724

振夫綱 (倫理滑稽小説)

一笙^{??}

広州『南越報』附張 宣統2.7.29-8.3 (1910.9.2-6)

[編年④2052]宣統二年七月二十九日 (1910.9.2) 至八月初三日[大康18-659]同左。作者署「笙」

[編年⑤2060]宣統二年八月初三日 (1910.9.6) 畢

[仁敏14-529]作者：笙、附張[仁敏14-529]畢[鄧292]作者：笙、1910.9.5^{??}開始連載、1910.9.10第5回

[清民報1167]笙、『南越報附張』1910.9.2至1910.9.6

[冬麗19-289]笙、倫理滑稽小説[冬麗22①476]笙、説部欄、倫理滑稽小説

Z0724b

振夫綱 (倫理滑稽小説)

笙

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.2-9.6

Z0724c

振華堂 (冀望短篇)

江景双

『自治報』9期 光緒33.12.1 (1908.1.4)

[清民刊137]光緒三十三年十二月初一日 (1908.1.4)

Z0725*

馱馬案 (短篇小説)

武林魏易訊

『時事新報』1915.10.17

[劉民417][清民報1228]1915.10.17

Z0725b

鳩媒 (孽情小説)

僵蚕

『文友社雜誌』12期 刊年不記

[清民刊531]第12期、刊年不記

Z0726

鳩媒

不才 (許指巖)

『小説月報』6卷2号 1915.2.25

[彙④2985][大典326][史索一813][系目332][劉民13]短篇

[清民刊208][培成11-78]許指巖、刊年不記[民小史②33]文言、第6卷第2号、1915.2.25

Z0727

鳩媒記 (一名貴族之軍人) 17回

朴純実

光緒34(1908)

[谷菐699]朴純実は朝鮮李朝期の人という、出版社刊年不記[阿英175][系目332][劉晚386]

[編年④1680]標“写情小說”、光緒三十四年（1908）出版

[編年⑥2961]光緒三十四年版

Z0728

鎮山狐（短篇寓言）

冷

『申報』1912.5.1

[劉民249][紫鵬268]1912.05.01[民小史52]文言、1912.5.1自由談[清民報722]1912.5.1

Z0728b

鎮山狐（短篇小說）

冷

旧金山『中西日報』1912.6.10

[清民報880]1912.6.10。即陳景韓、『申報』1912.5.1曾載

Z0728c

振勝（寓言）

沈求己著

『振勝日報』1919.5.13

[清民報1640]1919.5.13

Z0728d

振勝日報与愛情之発軔（愛情小說）

駿乎

『振勝日報』1919.3.2

[清民報1638]1919.3.2。即方駿乎

Z0728e

真耶幻耶

蜀狂

成都『国民公報』1918.6.17-19

[清民報1303]1918.6.17至1918.6.19

Z0729

鎮宅符（社会小說）

嚼夢

広州『半星期報』15-18期 光緒戊申5.12-6.5(1908.6.10-7.3)

[彙④2387][大典155][史索二131][系目514]

[編年213]

[編年④1535]第15期、光緒三十四年五月十二日（1908.6.10）至六月初六日第18期

[編年215]畢

[編年④1551]第18期、光緒三十四年六月初五日（1908.7.3）畢

[劉晚86]

[清民刊148]光緒戊申五月十七日（1908.6.15）至光緒戊申六月初九日（1908.7.7）[冬麗19-252]1908年第15、16、18期、刊年不記、社会小說[冬麗22①408]1908年第15-18期、刊年不記、小說欄、社

會小說

Z0729b

鎮宅符 (社會小說)

嚼夢

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『半星期報』1908年第15、16、18期

Z0730*

陣中奇緣 (最新小說) 21回

謝雪漁記

『漢文台灣日日新報』1905.7.1-12.30

黃美娥311、312、340頁[美娥19-46]1905

[編年②855]南瀛雪漁記、『台灣日日新報』光緒三十一年五月二十九日(1905.7.1)至本年十二月初五日(1905.12.30)、回目あり[大康18-533]同左、回目なし[大康18-844]同左

[編年③924]光緒三十一年十二月初五日(1905.12.30)畢

[仁敏14-653]『漢文台灣日日新報』明治38年[仁敏14-654]畢[建蓉441]南瀛雪漁記、『台灣日日新報』明治38.7.1-12.30

Z0730b

争 (泰西軼事)

先覺

成都『國民公報』1918.2.10

[清民報1302]1918.2.10

Z0739b

怔忡病 (短篇小說)

未署撰者名

『滇聲』1914.11.4

[清民報1394]1914.11.4

Z0731

徵兵

新(周桂笙)

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8(1907)

[編年③1344]

Z0732

徵兵 (短篇軍事小說)

警衆

『神州日報』1909.1.11

[劉晚175][編年④1669]李鐸、光緒三十四年十二月二十日(1909.1.11)[大康18-594]同左[大康18-606]同左

[編年⑥2917]初出

[清民刊158][清民報1104]1909.1.11

Z0733

徵兵 (短篇小說)

警衆 (李鐸)

舊金山『中西日報』宣統1.4.5 (1909.5.23)

[編年④1768]附章「雜錄」欄、宣統元年四月初五日 (1909.5.23) 原載『神州日報』[大康18-606]同左

[編年⑥2917]轉載1[仁敏14-732]原載『神州日報』

[清民刊158][清民報860]1909.5.23。即李鐸、『神州日報』1909.1.11曾載

Z0734

徵兵 (軍事小說)

警衆

『安徽白話報』己酉5期 宣統1.8.中旬(1909.10.4)

[彙④2527][大典181][系目257][編年④1669]李鐸

[編年248]八月二十一日

[編年④1860]李鐸、本年(己酉)第5期、宣統元年(1909)八月中旬、原載『神州日報』

[編年⑥2917]轉載2[劉晚90]

[清民刊158]即李鐸、『神州日報』曾載、『中西日報』1909.5.26亦曾載

Z0735*

徵兵歐文

T. UYYELL著 雨蒼譯

『小說海』3卷11号 1917.11.5

[彙⑥1412][史索一1324][劉民155][翻目27-995]

[清民刊517]第3卷第11号、1917.11.5

Z0736

徵兵逃 (短篇小說)

未署作者名

『南方報』1906.9.23

[劉晚164]登於第4頁“短篇小說”欄

[編年③1067]光緒三十二年八月初六日 (1906.9.23) [大康18-546]同左

[清民報1009]1906.9.23

Z0737

争不成双 (哀情小說)

(李) 定夷

『小說新報』3期 1915.5

[大典338][史索一1341][系目158][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊542]第3期、1915.5[民小史②251]文言、第1年第3期、1915月份不詳

Z0738

争不成双 (哀情小說)

李定夷

『定夷說集』後編 上海・國華書局1919.1

Z0739

争不成双 (哀情短篇)

作者未標

『盛京時報』1920.8.20-25

[劉民370]

Z0740

争寵寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年370卷 光緒1.12.12 (1876.1.8)

[彙①67]

Z0741

争雌 (寓言小說)

韋士

『申報』1914.4.12

[劉民264][紫鵬280]1914.04.12[民小史354]文言、1914.4.12[清民報740]1914.4.12、即羅韋士

Z0741b

争雌 (寓言小紀)

韋士

『越鐸日報』1914.4.14-15

[清民報1259]1914.4.14至1914.4.15。即羅韋士、『申報』1914.4.12曾載

Z0741c

争雌 (寓言小說)

韋士

悉尼『民国報 THE CHINESE REPUBLIC NEWS』1914.9.19-26

[清民報1406]1914.9.19至1914.9.26。即羅韋士、『申報』1914.4.12、『越鐸日報』1914.4.14至1914.4.15、『大公報』(天津)1914.4.18至1914.4.19曾載

Z0742

争雌 (短篇小說)

韋士

『北京時報』1917.8.16-17

[劉民533][清民報1467]1917.8.16至1917.8.17。即羅韋士、『申報』1914.4.12、『越鐸日報』1914.4.14至1914.4.15、『大公報』(天津)1914.4.18至1914.4.19、『民国報』(悉尼)1914.9.19至1914.9.26曾載

Z0742b*

徵夫 (歐戰軼聞)

恂子訊

『文友社第二支部月刊』2期 1917.11.10

[清民刊647]第2期、1917.11.10、即張恂子

Z0743

徵夫之心 (悟情小說)

慶霖

『小說新報』4年5期 戊午5(1918)

[史索一1407][系目257]戊午年五月 (1918) [劉民186][俊雅12B-27]『台灣文藝叢誌』轉載
[清民刊567]第4年第5期、戊午 (1918) 五月

Z0744

徵婦 (家庭小說)

蔚雲

『禮拜六』2期 1914.6.13

[彙⑤1174][大典282][史索一1122][系目257][劉民98][民小史390]白話、第2期、1914.6.13
[清民刊385]即莊蔚雲

Z0744b

爭副 (時事寓言)

勢逼

北京『益世報』1918.9.5

[清民報1513]北京、1918.9.5

Z0744c

爭副 (時事寓言)

勢逼

天津『益世報』1918.9.8

[清民報1438]1918.9.8。『益世報』(北京) 1918.9.5曾載

Z0745

爭副 (時事寓言)

勢逼

『華鐸』1卷8号 1918.10.7

[彙⑥2100][史索二168][系目158][劉民237]

[清民刊663]第1卷第8号、1918.10.7、『益世報』(北京) 1918.9.5、『益世報』(天津) 1918.9.8曾載

Z0745b

爭副 (時事寓言)

外史氏

貴陽『鐸報』1918.10.8-11

[清民報1506]1918.10.8至1918.10.11。『益世報』(北京) 1918.9.5、『益世報』(天津) 1918.9.8
曾載、作者均署勢逼、『華鐸雜誌』第1卷第8号 (1918.10.7) 亦曾載

Z0745c

爭副 (時事寓言)

勢逼

『泰東日報』1918.11.2-3

[清民報1153]1918.11.2至1918.11.3。『益世報』(北京) 1918.9.5、『益世報』(天津) 1918.9.8、

『華鐸雜誌』第1卷第8号（1918.10.7）、『鐸報』（貴陽）1918.10.8至1918.10.11均曾載

Z0746

徵婦

蔚雲

『中国近代文学大系』2集9卷小説集七 上海書店1992.1

選自『礼拝六』第2期，上海中華図書館1914年版

Z0747

徵婦（家庭小説）

蔚雲

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷（上）

選自『礼拝六』第2期，上海中華図書館1914年6月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Z0748

徵婦

蔚雲

于潤琦主編『清末民初小説書系・家庭卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二期1914年7^月に誤る

Z0748b

徵婦慘史（哀情小説） 14章

蜀狂

成都『国民公報』1918.2.2-9.24

[清民報1302]1918.2.2至1918.9.24

Z0749

箏閣別墅（探秘小説）

甦盒

『小説新報』5期 1915.6

[大典343][史索一1345]は「箏^ア閣別墅」、著者を不才とする[系目455]は蘇庵とする[劉民169]「箏^ア閣別墅」、蘇庵、中華民國四年六月、短篇

[清民刊543]第5期、1915.6[民小史②254]文言、第1年第5期、1915月份不詳

Z0750

徵鴻淚（哀情小説）

維摩原稿（胡）儀鯨

『小説叢報』9期 1915.3.25

[大典330][史索一1066]儀鯨のみ[系目257]は儀許とする[劉民82][現刊2281]

[清民刊359][民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

Z0750b

争花（社会小説）

喆

『時事画報』光緒34（1908）8期

[嶺南281]尚武精神系列第三篇[冬麗19-86]（三）1908年第8期、刊年不記、社会小説、尚武精

神[冬麗22①143]1908年第8期、刊年不記、社会小説尚武精神

Z0750c

争花 三 (社会小説 尚武精神)

喆

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事画報』1908年第8期

Z0751

争婚趣史 (実事小説)

君肥

『礼拝六』69期 1915.9.25

[彙⑤1190][大典354][史索一1156][系目159][劉民115]

[清民刊413][民小史②170]文言、第69期、1915.9.25

Z0751b

箏楼記 (写情小説)

栩園

『越鐸日報』1912.12.12-1913.1.30

[清民報1258]1912.12.12至1913.1.30。天虛我生即陳栩(陳蝶仙)

Z0751c

徵蒙夢

武陵人

『学海雜誌紀念冊』1913.12

[清民刊313]

Z0752

箏娘艷史 (白蓮教徒佚聞之一)

浣春女士

『鶯花雜誌』2期 1915.4.1

[清民刊534]第2期、1915.4.1

Z0752b

争偶像 (短篇小説)

未署撰者名

『中外日報』1911.3.15-19

[清民報852]1911.3.15至1911.3.19

Z0753

争偶像 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.6.3-4 (1911.6.28-29)

[編年⑤2220]附章「雜錄」欄、宣統三年六月初三日 (1911.6.28) 至本月初四日[大康18-685]同左

[編年⑤2220]宣統三年六月初四日 (1911.6.29) 畢

[仁敏14-766][仁敏14-766]畢

[清民報874]未署撰者名、1911.6.28至1919⁷⁷.6.29。『中外日報』1911.3.15至1911.3.19曾載

Z0754*

争妻失耳 (因果小説)

『星期匯報』1年9号 1913.4.12

[彙⑤383][系目158][劉民49]作者未標[翻目27-996]著者未題、訳者未題

[民小史202]文言、第1年第九号、1913.4.12[清民刊285]未署撰者名

Z0754b

徵人婦 (篇短小説)

佩蘭

旧金山『中西日報』1919.12.3-4

[清民報914]1919.12.3至1919.12.4

Z0755

徵人恨 (哀情小説) 18

(劉) 鉄冷

『民権報』副刊「民権画報」1912.10.2-20

[小報280]缺[劉民429]登於民権画報欄、文言。1912.10.20後画報取消[紀編141]題名のみ

[民小史124]『民権画報』1912.10.2、至本月20止 (中略)

[民小史129]「民権画報」、文言、1912.10.20

[清民報1281]1912.10.2至1912.10.20「民権画報」

Z0756

徵人恨 (哀情小説) 1-18

(劉) 鉄冷

『清代報刊図画集成』12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

乱丁あり?

Z0757*

蒸人甑 (因果小説)

計伯訳

香港『少年報』光緒32.10.7-8 (1906.11.22-23)

[編年③1113]光緒三十二年十月初七日 (1906.11.22)、現所見連載至初八日、未完[大康18-548]

同左。結束時間不詳[大康18-864]同左

[鄧304]角書不記、『香港少年報』1906.11.22のみ

[清民報1056]『香港少年報』1906.11.22至1909.11.24[冬麗19-148]『香港少年報』、1906.11.22、11.23、11.24、因果小説[冬麗22①238]『香港少年報』1906.11.22、11.23、新説部欄、因果小説

Z0757b*

蒸人甑 (因果小説)

計伯訳

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.11.22、11.23、11.24

Z0758

徵衫淚傳奇

裘廷楨

無錫孫氏鑑堂鈔本 光緒7(1881)

[左錄510]

Z0758b

争什麼

湘南

『越鐸日報』1919.12.18

[清民報1277]1919.12.18

Z0759

争勝寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年341卷 光緒1.5.16 (1875.6.19)

[彙①53]

Z0760

争死 (紀事小說)

謙六

『小說大觀』8集 1916.12

[彙⑥1609][大典412][史索一1451][系目158][劉民211]

[清民刊595]第8集、1916.12[民小史②444]文言、第8集、1916.12日期不詳

Z0761

争死

謙六

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷下』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『小說大觀』第八集1916年12月

Z0761b

徵途淚 (短篇小說)

未署撰者名

『中外日報』1910.8.24-9.3

[清民報850]1910.8.24至1910.9.3

Z0762

蒸霞妖夢 (儷言短篇)

厚生

『小說新報』5年10期 己未10(1919)

[系目471]己未年十月 (1919) [劉民192]

[清民刊577]第5年第10期、己未 (1919) 十月

Z0762b

争雄

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1909.6.5

[LUO135]世情[LUO152]

Z0763

争婿訟 (社会短篇)

(羅) 韋士

『礼拝六』6期 1914.7.11

[彙⑤1175][大典284][史索一1125][系目159][劉民99]

[民小史401]文言、第6期、1914.7.11[清民刊387]

Z0764

争婿訟

(羅) 韋士

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六期1914年7月

Z0765

懲役快聞 (短篇小說)

芸

旧金山『中西日報』宣統3.閏6.19 (1911.8.13)

[編年⑤2240]附章「雜錄」欄、宣統三年閏六月十九日 (1911.8.13) [大康18-690]同左

[仁敏14-768][清民報875]1911.8.13

Z0766

箏語夢痕錄 (香艷小說)

蔚心

『小說新報』6年8期 庚申8(1920)

[劉民195]

Z0766b

錚錚 (愛情小說)

茹茵

長沙『大公報』1916.7.22-24

[清民報1422]1916.7.22至1916.7.24

Z0766c

争珠興訟 (短篇小說)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.31

[清民報1372]1913.8.31

Z0767

争自由 (滑稽小說)

覺迷

『申報』1913.10.2

[劉民260][紫鵬275]1913.10.02[民小史267]文言、1913.10.2[清民報735]1913.10.2

Z0768

争總統 (遊戯短篇)

劍塵

『好白相』1期 1914.8

(渡辺浩司) [樽本][清民刊446]

Z0768b

整頓学務 (短篇実事小説)

未署撰者名

『直隸教育雑誌』戊申3期 光緒34.3.1 (1908.4.1)

[清民刊84]

Z0769*

拯三厄 (筆記小説)

(美) 加撒林克羅女史著 平湖甘作霖訳

『東方雑誌』4年12期 光緒33.12.25(1908.1.28)

ANNA KATHARINE GREEN著ではない[古二徳121]MRS. CATHERINE CROWE “THE BRIDE'S JOURNEY” (収入 “LIGHT AND DARKNESS; OR, MYSTERIES OF LIFE” 1850)
[中村S3-58]角書期数刊年不記[彙③1242][大典166][史索二122]

[編年200]

[編年③1425]第4年第12期、光緒三十三年十二月二十五日 (1908.1.28) [大康18-888]同左

[劉晚36][慧敏470][楊凱博114]原作者、訳者不記[翻目20-18]原作なし、ANNA KATHARINE GREENと誤る[王梁143]ANNA KATHARINE GREENと誤る

[清民刊74]1908.1.28により訂正

Z0770*

拯艶記

((英) 柯南道爾著) 周瘦鵑訳

『福爾摩斯新探案全集』上海・大東書局1926.3/1928.12再版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE ADVENTURE OF THE ILLUSTRIOUS CLIENT”

[瘦鵑592]

Z0771*

鄭成功

丸山正彦 張鑄六訳

四素寄廬1903.7

丸山正彦 (松廬主人) 『台湾開創鄭成功』嵩山房1895.11.10

[唐平6184]訳者不記1903.7[唐書12]1903.7初版[編年補二9]『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊
広告[寶19-110]「台湾開創 鄭成功」、1903

Z0772*

鄭成功

宮崎来城

東京・大学館1903.10.14

[唐平10187]崎^{??}繁吉、1903.10[唐書12]宮崎繁吉、1903.10初版

Z0772b

鄭成功

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.11.26

[LUO141]志人

Z0773

鄭成功之海神討伐

蕉鹿

台北『台灣日日新報』光緒32.4.8（1906.5.1）

[編年③982]光緒三十二年四月初八日（1906.5.1）[大康18-539]同左

[仁敏14-654]『漢文台灣日日新報』明治39年[建蓉441]『漢文台灣日日新報』明治39.5.1

[清民報833]1906.5.1、即羅秀惠

Z0774

鄭成功之母

進配女士

『香港少年報』1906.9.2

[鄧303]故事叢

Z0775

鄭成功伝（伝記）

亜盧（柳亜子）

『江蘇』4期 黄帝紀元4394.6.1(1903.7.24)

[彙②1090]4期の刊年を3期と同じ黄帝紀元四千三百九十四年閏五月一日とする[紀編25]短篇小説、1903.6.25⁷⁷[鄭編213]題名のみ[史索記66]

Z0776*

正当之後嗣（家庭小説）

（徳）亜夸勒斯著 無着、瑩如訳

『空中語』1915

[史索二75][衛256][翻目15-32]

[清民刊527]第2期、1915.2.5

Z0777*

政党（翻譯短篇）

民哀訳

『青星週刊』1期 1918.1

[史索二102][翻目27-997][清民刊676]訳本短篇、第1期（1918）、即姚民哀

Z0777b

政党商会（滑稽短篇小説）

未署撰者名

『檳城新報』1913.9.29-30

[清民報808]1913.9.29至1916.9.30。可知作者為冷眼觀

Z0778*

正道啓蒙

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国長老會賓為霖WILLIAM C. BURNS訳
漢口、天津・基督聖教協和書局1864/1906

[莉華10B-370] “PEEP OF DAY”。官話90頁[莉華15-005][莉華15-031][莉華15-040]「將明篇
THE PEEP OF DAY」、官話[莉華15-052] →訓兒真言

Z0779*

正道啓蒙

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国長老會賓為霖WILLIAM C. BURNS訳
北京・京都福音堂 同治3(1864)

[莉華10B-371] “PEEP OF DAY”。線裝1冊68頁[子鵬C89][莉華15-051]表紙写真あり →訓
兒真言

Z0780*

正道啓蒙

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国長老會賓為霖WILLIAM C. BURNS訳
上海・中国聖教書局1864

[莉華10B-371] “PEEP OF DAY”。官話104頁[莉華15-052] →訓兒真言

Z0781*

正道啓蒙

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国長老會賓為霖WILLIAM C. BURNS訳
重慶、成都・華西聖教書局1864

[莉華10B-371] “PEEP OF DAY”。官話[莉華15-052] →訓兒真言

Z0782*

正道啓蒙

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国長老會賓為霖WILLIAM C. BURNS訳
上海・美華書館1869

[莉華10B-371] “PEEP OF DAY”。官話42頁。線裝1冊。新銅鑄版[莉華15-052] →訓兒真言

Z0782b*

正道啓蒙

(英) FAVELL L. MORTIMER著 HARTWELL. C. 訳

福州・城内太平街福音堂1871/1874

[子鵬C114]HARTWELL, C. 訳 “PEEP OF DAY”、1871/1874

Z0783*

正道啓蒙

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国長老會賓為霖WILLIAM C. BURNS訳
福州・太平街福音堂 同治13(1874)

[莉華10B-372] “PEEP OF DAY”。福州土白42頁。線裝1冊[莉華12-140][哈仏358]福州土話
同治十年(1871)与同治十三年(1874)是一個版本[哈仏359]同治十三年[莉華15-177]同治十三年
1874 →訓兒真言

Z0784*

正道啓蒙

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国長老會賓為霖WILLIAM C. BURNS訳
福州聖教書局1917

[荊華10B-372] “PEEP OF DAY”。福州土白106頁[荊華15-052] →訓兒真言

Z0785*

正道啓蒙 50課

(英) 莫蒂母FAVELL L. MORTIMER著 英国長老會) 賓為霖WILLIAM C. BURNS (訳)
黎子鵬編注『晚清基督教叙事文学選粹』台湾・橄欖出版有限公司2012.1

FAVELL LEE MORTIMER “THE PEEP OF DAY; OR, A SERIES OF THE EARLIEST
RELIGIOUS INSTRUCTION THE INFANT MIND IS CAPABLE OF RECEIVING” 1845。写
真は、同治三年（1864）孟春鐫／正道啓蒙／京都・福音堂蔵板

Z0786

正徳白牡丹伝 46回 8巻 4冊

石綜編

[純17]石印本

Z0787

正徳帝全史

鄭鏞、陳聯

[系目101]見風流天子全書卷三

Z0787b

正風尚

未署撰者名

『広益雑誌』1期 1919.4

[清民刊682]第1期、1919.4

Z0787c*

政府……地獄 第一 (虚無党奇話 俄国侠客談)

冷血 (陳景韓) 訳

『新新小説』3号 光緒30.11.1 (1904.12.7)

ウイリアム、ル、キュー原著、松居松葉訳「一、恐ろしき政府」『虚無党奇談』警醒社1904.9.20。

原作は WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “I. A CROOKED FATE” (“STRANGE TALES OF
A NIHILIST” 1892)

[編年②780][詹17]

Z0787d

政府妙喻

澳大利亜『広益華報』1905.3.18

[LUO145]雑録

Z0788

政海

貢少芹

『人海照妖鏡』上海・小説叢報社1918.6

[大辞②126]近代文言筆[記]小説合集

Z0789

政海 上下冊

漱六山房主人（張春帆）

上海・大東書局1926.3

[系目292]刊年不記[民中09464]

Z0790*

政海波瀾（日本小説） 35滴（回）

（日）広陵佐佐木龍（広陵散士）著 支那頼子訳

上海・作新社 光緒29.5.10(1903.6.5)

佐々木龍『日本政海 新波瀾』大阪藜光堂1889.5

[付三72]表紙奥付写真あり。35滴(回)、訳者兼発行者：上海・作新社、光緒二十九年五月十日発行。

説明して目次に日本広陵佐佐木撰、支那頼子訳

[付日50]同左。原作不記[中村53-36]角書不記、「政治^{??}波瀾」、出版社刊年不記[中村66-4]「政治^{??}波瀾」[阿英134]角書不記、頼子^{??}訳[阿学204]頼子訳[阿辛181]頼子訳[述略155]未収録[中島76-107]角書不記、政治小説、阿英『晚清小説史』には「政治波瀾」とある、「訳書経眼録」を引く[現代893]広陵左左木亀^{??}著、1903.6初版[大典60][中日860.319]角書不記、^{??}頼子訳、1903（光緒29）[漢訳2251]角書不記、^{??}頼子訳、1903（光緒二十九）（顧燮光「訳書経眼録」）[訳書607][阿研533][版補下145]同左[涵訳76]角書不記、頼子訳、光緒二十九年[版補下397]角書不記、頼子訳、光緒二十九年[編年101][編年③1404]政治小説、『順天時報』1908.1.1作新社広告[編年②600]『大陸』第7号1903.6.5広告

[編年②600]光緒二十九年五月初十日（1903.6.5）出版[大康18-822]同左

[編年②615]『新聞報』1903.7.27江南書局広告[編年②604]『中外日報』1903.6.17広告[編年②619]『遊戯報』1903.8.16広告[編年②692]『大陸』2年2号1904.4.5作新社広告[編年②701]天津『大公報』1904.5.3広告[編年②767]『時報』1904.11.8作新社広告[編年③1404]政治小説、『順天時報』1908.1.1作新社広告[編年⑤2605]翻訳紹介[編年⑥2961]光緒二十九年版[仁敏14-546]『順天時報』1908.1.1作新社広告[劉晚386]1903.6.5[劉晚398]『遊戯報』1903.8.16広告[慧敏417][清茹単14][東元09-9]「政治^{??}波瀾」、1903[東元17-150]^{??}頼子訳、1903、原作は「日本政海新波瀾」[祖毅705]^{??}頼子訳[付09-152]角書不記、光緒29年（1903）[付日3]同左[紀編24]角書不記、1906.6.4^{??}[文文43]角書著訳者不記、光緒二十九年(1903)[艷麗14-194]角書不記、（日）広陵佐佐木龍著不記、作新社1903。大阪藜光堂1889[寇14-377](日)広陵佐々木龍（広陵散士）著[現史①203]1903.6.5[麗萍58]角書不記、広陵佐佐木亀^{??}、上海作新社1903年版[付晚上441]『大陸』第二年第五期1904.7.3作新社広告、政治小説[付晚上464]『大陸』第三年第十三号1906作新社広告、政治小説、提要[翻目1-28]角書は「政治小説」、原作なし[晚史注14-80]『政淪^{??}波瀾」[寶19-052]『日本政海新波瀾』藜光堂1889.05.03

[序跋①49]愛小説者叙[序跋①50]支那頼子凡例[序跋①50]支那頼子跋

Z0790b

政界告示奇語之可哂

澳大利亞『広益華報』1908.6.6

[LUO160]香港新聞より転載

Z0791

証據 (俠義小説)

半廢

『礼拝六』73期 1915.10.23

[彙⑤1191][大典358][史索一1158][系目214][劉民115]

[清民刊415][民小史②198]文言、第73期、1915.10.23

Z0791b

証據 (俠義小説)

半廢

北京『公言報』1917.10.20-27

[清民報1548]1917.10.20至1917.10.27。即吳半廢、『礼拝六』第73期曾載

Z0792

証據

半廢

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十三期1915年11^月に誤る

Z0792b

政客 (短篇小説)

非憲投稿

『黔報』1911.10.1-2

[清民報1128]1911.10.1至1911.10.2

Z0792c

政客現形記 (応時小説)

塵客

『之江日報』1916.9.9-24

[清民報1377]1916.9.9至1916.9.24、其中自9.12署塵客著、灰侍者評

Z0792d

政客与汽車夫 (短篇小説)

馬二先生

『時事新報』1919.3.23

[清民報1233]1919.3.23

Z0793

鄭老五 (短篇実事小説)

吳景超

『清華週刊』92期 1916.12.21

[彙⑤910][大典412][史索二148][系目273][劉民68][現史③57]角書不記、著者不記、92期1916.12.21

[清民刊333][民小史②437]文言、第92期、1916.12.21

Z0793b

鄭老五 (長篇實事小說)

商丘吳普超近作 馬良駟校政

『河聲日報』1918.2.26-3.2

[清民報1362]1918.2.26至1918.3.2

Z0793c

正老招牌

澳大利亞『廣益華報』1905.5.27

[LUO146]諧謔

Z0793d

鄭夢雲 (警世小說)

古狂來稿

成都『國民公報』1912.12.8

[清民報1297]1912.12.8

Z0794

政商大秘密十條

不才子

上海·翼文編譯社1919

[系目292][劉民757]

Z0795

政商十大秘密案

不才子記述

上海·翼文編譯社1919.7

[民中07994]

Z0796

鄭生 (意匠小說)

死國青年

香港『唯一趣報有所謂』光緒31.11.12-15 (1905.12.8-12.11)

[編年②916]光緒三十一年十一月十二日 (1905.12.8) [大康18-536]同左。至本月十五日

[編年②917]光緒三十一年十一月十五日 (1905.12.11) 畢

[鄧300]小說林欄目、1905.12.8、1908.12.10 (續)

[清民報1004]1905.12.8至1905.12.10。即鄭貫公、據連載情況斷、該篇當于12.11載畢

[冬麗19-41]1905.12.8、12.10、意匠小說[冬麗22①88]1905.12.8-12.10、小說林欄、意匠小說

Z0797

鄭生 (短篇記事小說)

一鳴

『禮拜六』7期 1914.7.18

[彙⑤1175][大典285][史索一1125][系目273][劉民99]

[民小史404]文言、第7期、1914.7.18[清民刊388]

Z0797b

鄭生 (意匠小說)

死国青年

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1905.12.8、12.10

Z0798

正式吃飯

小鳳

『晶報』1919.3.12-24

[劉民584][清民報1641]1919.3.12至1919.3.24

Z0799

鄭太史

林紓

『說叢』1期 1917.3

[彙①1914][史索一1485][系目273][劉民222][張車277]第1期、1917.3

[清民刊635]第1期、1917.3

Z0800

鄭禿子

蔡友梅

北京·國強報本 民國年間

[系目273][劉民757]民國年間[一之107]損公、國強報社出版、報紙剪報本、首都圖書館[旗人2-8]首都圖書館館藏、國強報社

Z0801

鄭問

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁小說』第2輯 商務印書館1916.3

(張俊才502) [俊雅12-262]『畏廬漫錄2』北京·商務印書館1925

Z0802

鄭問

林琴南、畏廬老人 (林紓)

『畏廬短篇小說』上海·普通圖書局1918.12/1922.11再版

[樽本C][民中09798][劉民729]

Z0802b

鄭問 (短篇小說)

林紓

舊金山『中西日報』1919.12.16-18

[清民報915]1919.12.16至1919.12.18

Z0803

鄭問

林紓

『林紓選集』（小説卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

Z0804

鄭五郎

叔道

『大公報』1918.3.29-30

[劉民316][清民報940]1918.3.29至1918.3.30。即洪叔道

Z0805

鄭小道

『文藝俱樂部』1卷2号 1912.9.16

[彙⑤199][大典234]佚名[史索二36]は「鄭九^マ道」とする[系目273]

[民小史118]第1卷第2号、1912.9.16[清民刊269]未署撰者名

Z0805b

鄭孝廉（二則）（警世小説）

倩

成都『国民公報』1913.3.13

[清民報1297]1913.3.13

Z0805c

鄭新強（言情短篇）

情癡

『河声日報』1914.11.17-19

[清民報1353]1914.11.17至1914.11.19

Z0805d

鄭雄（俠義短篇小説）

慧劍

雲南『義声報』1916.3.22-23

[清民報1509]1916.3.22至1916.3.23

Z0806

鄭袖教鼻 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑38][左目281][左録512][大辞⑥3975]「鄭褒教鼻」、近代雜劇劇本

Z0807*

正統華生包探案 2冊

訳者不詳

上海・科学書局 光緒33（1907）

ARTHUR CONAN DOYLE著

[編年③1053]天津『大公報』1906.8.27科学書局廣告[編年③1204]2冊、『月月小説』第1年第6号1907

科学書局広告、「滑震（華生）筆記」内訳出

[編年③1209]光緒三十三年（1907）二月出版[大康18-871]同左。二月但日期不詳

[編年③1221]『中外日報』1907.5.4広告[編年③1398]『中外日報』1907.12.14広告[編年④2013]『時報』1910.6.20科学書局広告[編年⑤2230]「滑震正統包探案」『時報』1911.7.23科学書局広告[編年⑤2605]翻訳紹介[編年⑥2961]2冊、光緒三十三年版[付晩下621]「正包探案」、『模範警察学』1912.9群学社広告[付晩下622]「続包探案」、『模範警察学』1912.9群学社広告

Z0808

正統小五義全伝 15巻 60回

光緒18(1892)

[提要763]佚[楷第222]首光緒壬辰（18年（1892））繡谷居士序[系目97]前有光緒^{??}（1892）繡公居士序[古大847]

[編年57]光緒十八年。此書現已佚

[編年①263]光緒十八年（1892）

[目白529]未見[古提663][劉晩386]光緒とのみ示す[鑫357]

Z0808b

鄭吟梅小史

丹江閻蹊橋稿

『河声日報』1918.5.5-19

[清民報1363]1918.5.5至1918.5.19

Z0808c

鄭芝蘭

李警衆

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二419]

Z0808d

正直有善報

未署撰者名

『官話注音字母報』78-80期 1919.10.15-11.15

[清民刊615]第78期至第80期、1919.10.15至1919.11.15

Z0808e

鄭芷仙（淞隱漫録卷2）

（王韜）

『点石齋画報』18号 光緒10(1884).9.上漣

[樽本C]第18号、光緒十（1884）年九月上漣

Z0809*

政治家之妻

MARIE MANNING原著 雨蒼訳

『小説月報』6巻5号 1915.5.25

[彙④2988][大典374]はMAB^{??}IE MANNING著とする[史索一818][劉民14]短篇[曉岩228]

1915

[清民刊209][民小史②93]文言、第6卷第5号、1915.5.25

政治維新要言→研嚙外編

Z0810

鄭州獄

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][大典238]佚名[史索二36][系目273]

[清民刊269]未署撰者名、『中華民國報』(上海) 1912.9.5所刊管義華「義華談屑」收有此篇

Z0810b

鄭紫綸

『民生日報』1912.9.13-14

[民小史117]小說二、文言、1912.9.13 (中略)

[民小史117]小說四、1912.9.14

[清民報1320]1912.9.13至1912.9.14。『中華民國報』(上海) 1912.8.29所刊程善之「駢枝余話」收有此篇

Z0810c

鄭祖琛 (短篇小說)

熱廬

旧金山『中西日報』1914.10.8

[清民報893]1914.10.8。即黃熱廬、『申報』1913.9.15遺聞遺事欄曾載、篇名為「吳興鄭祖琛」

Z0811

螻 (志異小說)

履堅

『中華小說界』3卷6期 1916.6.1

[彙⑤859][大典402]は題名を「蜥^{ㄉㄨˋ}」とする[史索一978][系目503]は題名を「蜥^{ㄉㄨˋ}」とする[劉民66]

[清民刊328]

Z0811b

知白 (短篇小說)

吳夢胡

成都『國民公報』1918.12.11

[清民報1305]1918.12.11

Z0812*

芝布利鬼宅談 (偵探小說)

(英) 軋姆著 吳肅訳

『河南』1-7期 光緒33.11.16-34.7.9(1907.12.20-1908.8.5)

[彙③2316][阿英128]英軋著、吳訳、角書期数刊年不記[大典141][史索二128]は「芝布利鬼

奇譚」とする

[編年198]

[編年③1401]8回未完、第1期、光緒三十三年十一月十六日（1907.12.20）[大康18-886]同左

[編年217]畢

[編年④1570]第7期、光緒三十四年七月初九日（1908.8.5）至本期止、未完

[劉晚81][慧敏469][偵探610]角書不記[楊凱博117]第1、3、6、7期[翻目3-528]

[清民刊142]8回

Z0813

知恩之盜（短篇）

愁童

『時報』1913.3.13-15

[劉民320]

[民小史190]文言、1913.3.13（中略）

[民小史191]文言、1913.3.15

[清民報962]1913.3.13至1913.3.15

Z0814

知恩之盜

愁

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二81]

[清民刊581]第4期、1915.11、『時報』1913.3.13至1913.3.15曾載、作者署愁童

[民小史②139]文言、期数不記、1915.7日期不詳

Z0815*

脂粉議員（社会小説）

（英）司丟阿忒著 林紓、魏易同訳

商務印書館 宣統1.10.3(1909.11.15)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「社会小説／新訳 脂粉議員／商務印書館」、宣統元年十月初版

[付説165]写真なし、欧美名家小説、出版時間不詳

[古二徳15]原作不詳、STUART? [泰来073]角書不記[理論576][阿英138](英)司丟阿太著、角書不記

[阿研267]角書不記[『東方雜誌』8:1広告]（社会小説、林紓訳）各種小説[劉民773]『東方雜誌』8卷1号広告「粉脂議員」（社会小説、林紓訳）各種小説

[編年251]

[編年④1886]28章、宣統元年十月初三日（1909.11.15）出版、説部叢書二集第二十五編と誤る[大康18-920]同左。説部叢書削除

[編年④1924]林琴南訳、『神州日報』1910.1.15商務印書館広告[編年④1927]林琴南訳、『時報』1910.1.20商務印書館広告[編年④1931]林琴南先生訳本、『申報』1910.2.3商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑥2961]宣統元年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[仁敏14-563]『天鐸報』1910.3.17商務印書館己酉広告[編年④1960]未

収録[劉晚386]1909.11.15[慧敏492][涵訳65]角書不記、閩県林紓等訳、宣統元年[版補下315]角書不記、閩県林紓等訳、宣統元年[宏照62]角書不記、宣統元年(1909)十月[兵蘭201]角書不記、1909[張車167]1巻1冊、宣統元年十月初三日(1909.11.15)出版[麗華博65]原作不詳[瓊芳博119頁]翻訳小説、宣統元年十月三日[郭楊66]角書不記、司丟阿忒、1909年10月新曆旧曆混用[現史②67]1909.11.15[現史②70]題名のみ、1909[韻声103]「膳^{??}粉議員」、角書不記、上海商務印書館1909[翻目5-164]宣統元年十月三日(1909.11.15)[義胄127]英国司丟阿忒原著、共訳者不記、商務印書館印本、宣統元年己酉、小説類下社会之属[義胄176]社会小説[序跋①436]序。宣統元年十月(1909)初版

Z0816*

脂粉議員 (社会小説)

(英) 司丟阿忒著 林紓、魏易同訳

上海・商務印書館1914.6 林訳小説叢書1=49

[林訳全集24]上海・商務印書館、中華民国三年六月初版、林訳小説叢書第四十九編[付説165]写真あり、林訳小説叢書第一集第四十九編、上海商務印書館1914年9^{??}[6]月、写真は中華民国三年六月初版[付朱242]奥付写真あり、中華民国三年六月初版。説明して「缺封面」とある。しかし、掲げるのは説部叢書2=25の表紙。発行年からすると林訳小説叢書のことだろう[叢書637]林訳小説叢書49[民外1076]林訳小説叢書第49編[漢訳2525]林訳小説叢書[現代910]林訳小説叢書第49編[商目99]社会、刊年不記[唐平8092]角書訳者不記、1914[唐書23]角書不記、1914.6初版、林訳小説叢書[慧敏492]林訳小説叢書1=49[劉民757]林訳小説叢書1集49編[張車167]1914.6、林訳小説叢書初集第49編[翻目5-164]1914.6再版^{??}、林訳小説叢書第1集第49編

Z0817*

脂粉議員

(英) 司丟阿忒著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1914.7再版 小本小説

[叢書113]小本小説[民外1076]小本小説、書名無副題[漢訳2525]角書は社会小説[現代910]小本小説叢書[慧敏492]小本小説[劉民757]小本小説[張車167]1914.7、小本小説叢書[翻目5-164]1914.7^{??}、小本小説

Z0818*

脂粉議員 (社会小説)

(英) 司丟阿忒著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館1915.10再版 説部叢書2=25

[樽本D306]表紙はりボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書二集第二十五編[大典190]1915.10再版[叢書784]説部叢書二集25[商目94]社会、刊年不記[唐平8093]角書訳者不記、1915再版[唐書23]角書不記、1915.10二版、説部叢書[慧敏492][劉民757]説部叢書2集25編[哈仏民③1524]1915再版、説部叢書第^{??}2集(25)[翻目5-164]1915.10再版、説部叢書第^{??}2集第25編

Z0819*

脂粉議員 (社会小説)

(英) 司丟阿忒著 林紓、魏易訳

上海・商務印書館 己酉10.3(1909.11.15)/1915.10.27再版 説部叢書2=25

[樽本][台湾華文電子書庫]己酉年十月三日初版／中華民國四年十月二十七日再版、説部叢書二集第二十五編

[付説165]写真あり、四集系列第³⁷二集第二十五編、己酉年(1909)十月三日初版、民国四年(1915)十月[二十七日]再版[付朱242]表紙写真のみ、説部叢書二集第二十五編[付朱242]表紙写真のみ、説部叢書二集第二十五編

[民外1076]1909.10初版／1915.10再版、説部叢書2集第25編[漢訳2525]1909(宣統元)10初版／1915.10再版、説部叢書二集[現代910]1909.10初版(新曆旧曆混用)／1915.10再版、説部叢書第2集第25編[大典190]1909.11.15[商目94]社会、刊年不記[劉晚386]1915.10再版 説部叢書2集25編[張車167]1915.10.27再版、説部叢書第2集第25編、表紙写真あり[方曉博169]己酉10.3(1909.11.15)／1915.10再、説部叢書2=25、原作不記

Z0820

脂粉獄 (痛苦小説)

(貢) 少芹

『小説新報』6年8期 庚申8(1920)

[劉民195][俊雅12B-28]『台湾文藝叢誌』転載

Z0821

知府自盜 (紀事短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.8.20

[劉民367][清民報1088]未署撰者名、1919.8.20

Z0822

織婦之智 (滑稽短篇)

癡生

『新聞報』1914.12.18

[劉民286][民小史466]文言、1914.12.18[清民報780]1914.12.18

Z0822b

知更雀 (兒童小説)

半儂

『中華童子界』6期 1914.12.25

[清民刊440]

Z0822c

知過不改 (勸戒小説)

王甫

『画図新報』30年10卷 己酉(1909)12

[清民刊10]己酉(1909)十二月

Z0823

織機娘 (実業小説)

寒蕾

商務『婦女雜誌』3卷10号 1917.10.5

[樽本D][彙⑥1449][系目285][婦女57][劉民158]
 [清民刊521]第3卷第10期、1917.10.5[蘇晨293]1917、小説欄、実業小説
 Z0824

支機情話 (応時諷刺短篇)

綺縁

『新世界』1919.8.31

[劉民520]

Z0824b

支機情話 (応時諷刺短篇)

綺縁

『葉風日報』1919.8.31

[清民報1645]1919.8.31

Z0825

知己涙 (短篇義侠小説)

桂庵

『十日新』4期 1915.1.10

[史索一1278][清民刊500]第4期、1915.1.10

Z0826*

織金草 (寓言小説)

欽鈍訳

『申報』1911.9.25

[劉晚122]欽鈍訳、登自由談欄目[文文86]寓言小説、鈍根^マ訳、文言短篇、刊年不記[文文88]王鈍根訳、題名のみ[文文288]標“寓言小説”、鈍根^マ訳、宣統三年八月初四、文言短篇
 [編年⑤2267]欽鈍訳、宣統三年八月初四日(1911.9.25)[大康18-694]同左[大康18-940]同左
 [楊凱博127]自由談欄[紫鵬260]訳、1911.09.25
 [清民報716]欽、鈍訳、1911.9.25。欽即程觀欽(程瞻廬)、鈍即王鈍根。似訳自『格林童話』中之「侏儒怪」

Z0827

織金草 (寓言小説)

著者不記

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44](李)定夷とする[民小史262]文言、第1期、1913.9.20

Z0828*

織錦拒婚 (秋灯譚屑)

(美)包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『小説月報』7卷1号 刊年不記[1916.1.25]

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905 より
 “PENELOPE'S WEB”

[林訳全集31]雑誌を影印したもの、刊年不記

[泰來080][彙④2995]「秋灯譚屑」で収録[史索一832]「秋灯譚屑」で収録[大典418][劉民16]瑣言[張車256]第7卷第1期、1916.1.25[曉岩229]1916[瓊芳博12]短篇、1916.1[翻目27-998]原作なし、1916.1.25[百兒080]第7卷第2⁷⁷号、1916.2⁷⁷[李麗241]1916.2⁷⁷

[清民刊212]「秋灯譚屑・織錦拒婚」、1916.1.25[培成11-67]「秋灯譚屑」、刊年不記

[民小史②271]「秋灯譚屑」、文言、第7卷第1号、1916.1.25

Z0829*

織錦拒婚

(美) 包魯烏因原著 林紓、陳家麟同訳

『秋灯譚屑』上海・商務印書館1916.4

JAMES BALDWIN “THIRTY MORE FAMOUS STORIES RETOLD” 1905 より
“PENELOPE'S WEB”

[泰來080][民外0394][現代916][大典420][劉民757]『秋灯談⁷⁷屑』[張車256][翻目27-998]原作なし
[百兒080]

Z0830

織履兒

存争

『湖南教育雜誌』2年12-13期 1913.7.15-31

[彙⑤100][大典257][史索二138][系目285][劉民42]「機⁷⁷履兒」

[清民刊262]

Z0831

芝龕記 (伝奇体 歴史小説)

董香岩

『江蘇白話報』乙巳1期 光緒31乙巳1(1905.2)

[彙③1413][大典85][系目131]

[編年136]正月。

左鵬軍「伝奇劇本」[左71-20][左07]為伝奇劇本[左86]同左。不属清末民初時期作品[左録498][劉晚40][現史①266]期数不記、1905.二月未完

[清民刊81]非小説、実為戯曲

Z0831b

芝蘭契 (愛情小説)

淳溪悒悒生

『之江日報』1915.3.9-14

[清民報1376]1915.3.9至1915.3.14

Z0832

芝蘭易嫁 (哀情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.8.26-31

(渡辺浩司) 哀情短篇[盛京240]奇情短篇[盛京録240]奇情短篇、文言短篇筆記小説[劉民361]標“哀情短篇”[清民報1079]哀情短篇、1916.8.26至1916.8.31

Z0833

芝蘭緣 (最新章回時事小說)

李定夷

『小説新報』7年1期-8年1期 壬戌1(1922)-癸亥1 (1923)

[劉民196]壬戌1(1922)-1923

Z0834*

知礼与改過 (童話)

慕鶴訊

商務『婦女雜誌』5卷6号 1919.6

[樽本D][婦女87][王琳273]童話、1919[蘇晨299]1919、余興欄、童話

Z0834b

織笠女

石庵

貴陽『鐸報』1917.4.13

[清民報1495]1917.4.13。此篇實為清人王闈運「節義」篇

Z0835

支那兒女英雄遺事 68回 8冊

(吟梅山人)

上海・宏文館 光緒30(1904)

[理論556]1903年上海弘文館版[阿英73]は佚名著、64回とする。石印本[大典75]66回[系目49]

石印本[書坊訂848]石印

[編年134]64回石印本1904

[編年②727]68回石印本、光緒三十年五月出版

[編年②841]『新聞報』1905.5.20広告[編年②895]繡像、『新聞報』1905.10.15文富樓書局廣告[編年

⑤2195][編年⑤2439]自著介紹[編年⑥2961]8本、出版社不記、光緒三十一年版[編年⑥2967]「支那

兒女英雄」光緒三十三年香港廣藝書局代售[劉晚386]64回(68回?)8冊[紹良427]8卷68回、吟梅山人

著、上海弘文館1903石印本。「蘭花夢奇伝」に改題[現史①258]64回、署「吟梅出^マ人」、1904、石

印本 → 蘭花夢奇伝

Z0835b

支那廢物伝

葉啓標 (樹良)

『志學報』1期 1905.4.20

[清民刊85]

支那哥倫波→獅子血

Z0836

支那戒煙伝奇

未署作者名 (冷 (陳景韓))

『広益叢報』5年32期(160号) 光緒33.12.10(1908.1.13)

冷(陳景韓)「嗎啡案(歇洛克來華第三案)」のこと

[彙②927]著者不記[大典149]佚名。「支那戒煙伝」とする[史索二119][系目49]

[編年199]不題撰人

[編年③1421]光緒三十三年十二月初十日(1908.1.13)

[左目262]実為小説,而非戯曲[左録492]実為小説,非戯曲[劉晚21][指瑕158]為小説

[清民刊48]未署撰者名

Z0837

支那旅行 (滑稽小説)

未署作者名

『申報』1907.10.5-12.9

[劉晚113]

[編年③1336]光緒三十三年八月二十八日(1907.10.5)至十一月初五日[大康18-559]同左

[編年③1395]光緒三十三年十一月初五日(1907.12.9)畢

[編年③1397]光緒三十三年十一月初七日(1907.12.11)昨日完竣

[編年③1400]光緒三十三年十一月十五日(1907.12.19)畢^{??}。初五日の誤りではないか?

[編年④1624][清民報705]未署撰者名、1907.10.5至1907.12.9

Z0838

支那旅行記 (滑稽小説)

未署作者名

『小説月報』3期 宣統2.9.25(1910.10.27)

[彙④2954][大典202]佚名[史索一751][系目49]

[編年273]不題撰人

[編年⑤2078]第3期、宣統二年九月二十五日(1910.10.27)[大康18-797]同左

[劉晚105][九華262]

[清民刊192]未署撰者名

Z0839

支那旅行記

佚名

『説林』1集 1914.1

[付説二111]

Z0840

支那人之類 (哀情短篇)

鈍根

『申報』1913.6.17

[劉民259][紫鵬259]1913.06.17[民小史230]文言、1913.6.17[清民報733]1913.6.17

Z0841

支那人之奴性談

心青

『短篇小說叢刻』初編 上海·鴻文書局 光緒32.8(1906)

[大辭⑧5749][編年③1084]鍾心青 (董志117)

Z0842

支那之新鬼劇 (短篇小說)

懼

『神州日報』1908.6.29-7.22

[小報268]1908.7.3未完[劉晚172]

[編年④1549]光緒三十四年六月初一日 (1908.6.29) 至本月二十四日[大康18-576]同左

[編年④1550]光緒三十四年六月初二日 (1908.6.30)

[編年④1559]光緒三十四年六月二十四日 (1908.7.22) 畢

[編年⑥2917]初出[鑫330][清民報1101]1908.6.29至1908.7.22

Z0843

支那之新鬼劇

佚名

『廣益叢報』6年16期(176号) 光緒34.6.29(1908.7.27)

[彙②948]著者不記[大典156][史索二119][系目49]

[編年216]不題撰人

[編年④1562]第176号、光緒三十四年六月二十九日 (1908.7.27) 原載『神州日報』

[編年⑥2917]轉載[劉晚22]

[清民刊49]未署撰者名

Z0844*

織女星 (愛情小說)

棄疾訊

『新申報』1917.7.4-7

[劉民502][紫鵬290]訊、1917.07.04-1917.07.07[清民報1568]1917.7.4至1917.7.7

Z0844b

芝青求學史 (教育短篇)

側帽逃禪

『滇聲』1918.8.1-3

[清民報1398]1918.8.1至1918.8.3

Z0845

知事夫人之木偶警察 (滑稽紀事)

桐陂乙燃子

『申報』1914.10.17

[劉民267][紫鵬282]1914.10.17[民小史440]文言、1914.10.17[清民報743]1914.10.17

Z0846

知事落第 (滑稽小說)

谷病秋

『新聞報』1914.9.14

[劉民283][民小史428]白話、1914.9.14[清民報776]1914.9.14

Z0847

知事夢

倦鶴

『生活日報』1914.2.18

[劉民453]登“生活藝府”欄[民小史332]附張、白話、1914.2.18[清民報1392]1914.2.18

Z0847b

知事夢

倦鶴

『大自由報』1914.2.23-24

[清民報1330]1914.2.23至1914.2.24。即陳倦鶴

Z0847c

知事夢

章鑑

『中華小說界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844][民小史397]文言、第7期、1914.7.1來稿俱樂部[清民刊317]

Z0847d

知事夢 (短篇小說)

章鑑

『大自由報』1914.10.4-12

[清民報1331]1914.10.4至1914.10.12。『中華小說界』第1年第7期(1914.7.1)「來稿俱樂部」

欄曾載

Z0847e

知事夢

章鑑

『河聲日報』1915.1.9-10

[清民報1354]1915.1.9至1915.1.10。『中華小說界』第1年第7期(1914.7.1)「來稿俱樂部」欄、

『大自由報』(北京)1914.10.4至1914.10.12曾載錄此篇

Z0848

知事迷 (滑稽紀事)

了青

『申報』1914.1.7-8

[劉民262][紫鵬271]1914.01.07のみ

[民小史317]白話、1914.1.7

[民小史317]続、白話、1914.1.8

[清民報737]1914.1.7至1914.1.8

Z0849

知事趣史 (短篇紀事)

作者未標

『盛京時報』 1919.8.30

[劉民367][清民報1088]未署撰者名、1919.8.30

Z0850

知事熱

亦僧

『新聞報』 1914.9.4

[劉民283][民小史424]文言、1914.9.4[清民報776]1914.9.4

Z0850b

知事影 (短篇滑稽)

鴻

『貴州公報』 1914.4.13-15

[清民報1201]1914.4.13至1914.4.15

Z0851

知事語 (滑稽小說)

覺迷

『申報』 1914.3.10

(渡辺浩司) 14754号(1914.3.10)[劉民263]未收錄[紫鵬275]未收錄[民小史339]白話、1914.3.10

[清民報739]1914.3.10

Z0852

知鼎

(王) 梅癩

『小說月報』 6卷7号 1915.7.25

[彙④2990][大典346][史索一821][系目252][劉民15]短篇

[清民刊210][培成11-80]王梅癩、刊年不記[民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25

知鼎搭姘頭→風流大令

Z0853

知鼎老爺之末路 (警世小說)

獅兒

『新聞報』 1915.1.12

[劉民287][清民報781]1915.1.12[民小史②9]文言、1915.1.12

Z0854

知鼎破產

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小說」『平報』 1913.8.22-24

(張俊才494) 初収第1輯

Z0855*

知新室新訊叢 (筭記小說)

上海知新室主人（周桂笙）訳述 檢塵子（吳趼人）評

『新小説』2年8-12号(20-24号) 刊年不記 [光緒31.8-12(1905.9-1906.1)]

[理論560]1905^{??}年[彙②694][史索一245]

[編年144]八月

[編年③989]卷1、第2年第8号（第20号）、光緒三十二年（1906）四月[大康18-746]同左。四月但日期不詳[大康18-855]同左。四月但日期不詳

[編年③1034]卷1、4則、第2年第10号（第22号）光緒三十二年（1906）五月[大康18-748]同左。五月但日期不詳

[編年③1047]卷1、8則、第2年第11号（第23号）、光緒三十二年（1906）六月[大康18-749]同左。六月但日期不詳

[編年148]十二月畢

[編年③1061]卷2、2則、第2年第12号（第24号）、光緒三十二年（1906）七月[大康18-751]同左。七月但日期不詳

[編年220]20則[慧敏72]札記体[慧敏314][慧敏436] 8月[匡補177]劉晚目錄は未著録[紀編31]角書不記、1905.11^{??}[文文56]雜記小説、文言短篇、号数刊年不記[現史①278]第20号1905.九月至第24号完[翻目20-19]「知新室新訳書^{??}」、光緒三十一年八月-十二月（1905.9.-06.1）^{??}

[清民刊39]光緒三十一年八月至光緒三十一年十二月

Z0856

脂余粉剩 （言情小説）

烟水閣主人 王無為

上海・中華書局（1917.5）／1930.7五版 小説彙刊

[付説二279]表紙奥付写真あり。小説彙刊第十七種。民国六年五月発行／民国十一年三月三版[中華339]1917.5初版／1930.7五版。小説彙刊。文言長篇言情小説[中華百198]同左[唐平8091]角書不記、王無為のみ、1917[唐書23]角書不記、王無為のみ、1917.5初版[民中09878]王無為のみ、(1917.5)／1930.7五版、小説彙刊不記[劉民757]小説彙刊[劉民757]王無為のみ、(1917.5)／1930.7五版、小説彙刊不記[叢書132]著訳者不記、刊年不記、小説彙刊17[通目③1508]言情小説、烟水閣主人（王無為）著、1917.5初版[翻目4-395]「脂余粉膳^{??}」、著者未題、訳者未題、刊年未題、小説叢^{??}刊第17集（注：樽目録第3版による）

Z0857

織雲

弱舟

『織雲雜誌』1期 1914.9

[彙⑤1332][大典293][史索二66][系目285][劉民129][文娟15-156]記事小説[文娟15-207]即時小説

[民小史480]即事小説、白話、第1期、1914月份不詳[清民刊470]即事小説、刊年不記

Z0858

枝指人冤獄 （未完）

抱器

『警務叢報』1卷8-9期 1912

[偵探729][清民刊259]「小説裘・枝指人冤獄（偵探小説）」、第1年第4期至第1年第9期、
1912.5.13至1912.6.17

Z0858b

蜘蛛

未署撰者名

『時報』1908.3.14-15

[清民報952]1908.3.14至1908.3.15

Z0859

蜘蛛吃蒼蠅（短篇）

釧影（包天笑）戯述

『小説画報』18号 1918.12.1

[史索一1481]は「蛛知^ア吃蒼蠅」とする、1918.12[慶会博148]第18期

[清民刊628]第18期、1918.12.1、即包天笑

Z0860*

蜘蛛毒 10章

徐慧公編纂

上海・商務印書館1919.10 説部叢書3=77

[張治1709]JOHNSTON McCULLEY “THE SPIDER'S VENOM” 1918.9.10発表。説部叢書
第三集七十七編。刊年不記

[樽本D083]上海・商務印書館、中華民国八年十月初版、説部叢書第三集第七十七編

[付説510]写真あり、四集系列第三集第七十七編、民国八年（1919）十月初版、追加して民国九
年（1920）十月再版、民国十三年（1924）十一月三版

[付二120]1919.10初版、説部叢書第三集第七十七編。また1920.10再版／1924.11三版

[現代681]1919.10初版、説部叢書第3集第77編[商目97]は角書を偵探とする[唐平10149]1919[唐書
23]1919.10初版、説部叢書[劉民757]説部叢書3集77編[翻目27-999]原作なし、説部叢書第3集第77
編

Z0861*

蜘蛛毒

徐慧公編訳

上海・商務印書館1919.9／1920.10再版 説部叢書3=77

[張治1709]JOHNSTON McCULLEY “THE SPIDER'S VENOM” 1918.9.10発表。説部叢書
第三集七十七編。刊年不記

[叢書788]1919.10初版とする。説部叢書三集77[民外4326]1919.10初版／1920.10再版、説部叢書
第3集第77編、原著者不詳[漢訳3027]著者不詳、1919.10初版、説部叢書三集[商目97]は角書を偵
探とする[劉民757]説部叢書3集77編

Z0862*

蜘蛛毒

徐慧公編纂

上海・商務印書館1919.9／1924.11三版 説部叢書3=77

[張治1709]JOHNSTON McCULLEY “THE SPIDER'S VENOM” 1918.9.10發表。說部叢書第三集七十七編。刊年不記

[商目97]は角書を偵探とする[劉民758]說部叢書3集77編[方曉博177]1919.9／1920.10再版／1924.11三、說部叢書3=77

Z0863*

蜘蛛堅忍

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913
冬

“BRUCE AND THE SPIDER” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Z0863b

蜘蛛之訓 (短篇小説)

未署撰者名

『大中華民國日報』1913.8.7

[清民報1372]1913.8.7

Z0864

知足不辱 (警世新劇)

鄭申華

商務『婦女雜誌』4卷2号 1918.2.5

[彙⑥1453]余興[大典448]戲劇[史索二156][戲劇107][左86]此作為新劇劇本，而非小説[婦女64]角書不記(郭延礼)[郭16-153][劉民159][飯塚14-209]角書不記、1918.2

Z0865*

知足常樂

上海・美華書館1890

[莉華10B-373]官話。1卷26頁[哈仏570]官話口語、白話小説[子鵬C201]POWER, PHILIP B. 著、JAMES. F. H. 訳 “THINGS TO BE THANKFUL FOR” 上海SDK 1890

Z0866*

知足者 (醒世小説)

王冰心

『青年声』1918.3以降?-同年6?

[史索二104][翻目27-100]1918年3月以後(?)^{??}-同年6月(?)^{??}

[清民刊656]王冰心訳意、徐惠施潤、第1期、1918.3.1

Z0866b

知足之不知足 (社会短篇)

瘦菊

『世界画報』3-4期 戊午(1918)10中-11中

[清民刊669]第3期至第4期、戊午年(1918)十月中至戊午年(1918)十一月中、即朱瘦菊

Z0867

知足自樂

滬春

『新世界』1919.7.31

[劉民519]

Z0867b

知足自樂

滬春

『葉風日報』1919.7.31

[清民報1645]1919.7.31

Z0867c

直報 (家庭教育説部之一)

軒霄

『香山旬報』93期 辛亥3.13 (1911.4.11)

[清民刊162]辛亥三年十三日 (1911.4.11)、即黄軒霄[冬麗22①399]『香山旬報』(含『香山循報』)1911年第93期、刊年不記、小説欄、家庭教育説部之一

Z0868

姪兒 (紀実短篇)

曼倩

『大世界』1919.7.30-8.1

[小報295]至3節完[劉民528]1919.7.30のみ[清民報1592]1919.7.30至1919.8.1

Z0868b

執弘的所得 (哀情小説)

蜀狂

成都『国民公報』1918.5.22

[清民報1303]1918.5.22

Z0868c

執紉的所得 (哀情小説)

蜀狂

成都『国民公報』1918.7.3-4

[清民報1303]1918.7.3至1918.7.4

Z0869*

殖民偉績 4回

『新民叢報』20-22号 光緒28.10.15-11.15(1902.11.14-12.14)

[寇14-376](日)久松義典『殖民偉蹟』警醒社[書店]1902.9部分抄訳

[中村44B-42]中国某訳^ア、訳者未詳[中村53-36]訳者不明[中村66-4]無名氏、素材を久松義典の『殖民偉績ウイリアムベン』に仰でいる[中村85-106]同左[彙②431][阿英93]佚名著、号数不記[中島76-103]政治小説、訳者不詳、第20号(10月)第21号(11月)^アに連載[提要845]光緒壬寅(1902)『新民叢報彙編』載[大典41]佚名[近大964]章回小説、『新民叢報彙編』載とする[系目444][古大868]『新民叢報彙編』載

[編年93]不題撰人

[編年②553]第1-2回、第20号、光緒二十八年十月十五日（1902.11.14）、未署作者名、疑為梁啓超所作
[編年94]畢

[編年②560]第3-4回、第22号、光緒二十八年十一月十五日（1902.12.14）、畢

[目白529]載光緒壬寅(1902)『新民叢報彙編』,『新民叢報』第20-22号連載[古提701]載於清光緒壬寅(1902)『新民叢報彙編』[劉晚7][東元09-8]光緒二十八年十月・十一月（1902.10・11）^{??}、原作未詳[偽訳11]久松義典[現史①182]不題撰人、第20号1902.11.14至第22号完[現史①184]第22号1902.12.14完[寶19-227]警醒社1902.09.28。政治小説、歴史伝記

[清民刊29]未署撰者名

Z0870

執牛耳

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小説叢報社1914.11.10

[通目①370]1914.10初版

Z0871*

執旗的兵

(法) 寶徳著 梁実秋訳

『小説月報』11卷12号 1920.12.25

ALPHONSE DAUDET著

小説新潮[大典492]は(法) 宝^{??}徳著とする[史索一933]原著者を脱落させている[劉民39]小説新潮[曉岩242]小説新潮、(法) 宝^{??}徳、1920

Z0872

直皖戦争始末記

瀬江濁物輯

1917

(許軍426)「安福大罪案」、濁物、信史編輯社1920、安福会

Z0872b*

紙包 (偵探小説)

我仏訳

漢口『民報』1916.12.19-29

[清民報1539]1916.12.19至1916.12.29

Z0873

紙幣案 (上)

天虚我生

『申報』「自由談」1916.11.10-14

[池田11][池田14-43][池田14-57][池田14-34]天我虚^{??}生(陳蝶仙)[劉民272]懸賞徴続、標“偵探小説”、1916.11.10のみ、自由談不記[紫鵬273]蝶仙、1916.11.10-1916.11.14[清民報750]偵探小説、1916.11.10至1916.11.14[民小史②409]偵探小説懸賞徴続、文言、1916.11.10(中略)[民小史②411]偵探懸賞徴続小説、文言、1916.11.14

Z0874

紙幣案（下）

孫千里、天憤

『申報』「自由談」1916.11.23-12.1

[池田11][池田14-34]孫千里1916.11.23-27、（兪）天憤1916.11.28-12.1[池田14-57][劉民272]未收錄

[清民報750]偵探小說應徵統稿、孫千里、1916.11.23至1916.11.27

[清民報750]偵探小說應徵統稿、天憤、1916.11.28至1916.12.1

[玉冰23-731]（兪）天憤、1916.11.28-1916.12.1

[民小史②416]偵探小說、文言、孫千里、1916.11.23（中略）[民小史②419]五、偵探小說、文言、孫千里、1916.11.27[民小史②420]統本月14号、偵探小說、天虛我生原著、文言、天憤、1916.11.28（中略）[民小史②423]四、偵探小說、文言、天憤、1916.12.1

Z0875

紙幣害（時事短篇）

馬二先生（馮叔鸞）

『新聞報』1916.5.18-19

[劉民298][清民報795]1916.5.18至1916.5.19、即馮叔鸞[民小史②325]文言、1916.5.18[民小史②325]文言、1916.5.19

Z0876

紙幣害（時事短篇）

選

『益世報』1916.5.25

[小報645][劉民484]天津『益世報』[清民報1436]選稿、1916.5.25。『新聞報』1916.5.18至1916.5.19、作者署馬二先生、即馮叔鸞

Z0876b

紙幣之談話（滑稽小說）

訟

成都『國民公報』1916.9.7

[清民報1300]1916.9.7

Z0877

紙補衣（滑稽小說）

蘭台散人

『中華新報』1918.9.18

[劉民466][清民報1453]1918.9.18

Z0877b

指腸婚姻（短篇小說）

未署撰者名

舊金山『中西日報』1912.10.31

[清民報882]1912.10.31。據文意等為「指腹婚姻」、『民權報』1912.9.14劉鉄冷「鉄冷叢談」中

収有此篇、後『民生日報』1912.9.21亦曾載 →指腹婚姻

Z0878

咫尺天涯 (艷情篇)

(包) 天笑

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Z0878b

指腹婚姻 (録)

『民生日報』1912.9.21-23

[民小史120]小説四、文言、1912.9.21、又見於23[清民報1320]作者署録、1912.9.21。『民權報』1912.9.14初載劉鉄冷「鉄冷叢談」中収有此篇

Z0878c

指腹婚姻

兆龍

長沙『大公報』1918.11.20-22

[清民報1428]1918.11.20至1918.11.22

Z0879

指腹婚姻之累

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][大典238]佚名[史索二36][系目301]

[清民刊269]未署撰者名、『民權報』(上海)1912.9.14所刊劉鉄冷「鉄冷叢談」収有此篇、篇名為「指腹婚姻」、後『民生日報』(広州)1912.9.21、『中西日報』1912.10.31亦曾載

Z0880*

指弓沙

(英) 米愛德筆記 陳无我訳

『新世界小説社報』4-6期 光緒32.10.21-33.1.15 (1906.12.6-1907.2.27)

L. T. MEADE著。L. T. MEADE, ROBERT EUSTACE “A VISIBLE SOUND” (“THE SANCTUARY CLUB” LONDON: WARD, LOCK & CO. LIMITED, 1900. HathiTrust 所収)

(月月小説第3号訳書交通公會報告)L. T. MEADE著、中国陳无我訳 “SANCTURY CLUB 米愛德筆記” と関係があるか? 『新世界小説社報』第8期広告、米愛德筆記 “SANCTURY CLUB” [樽本C]英人米愛德筆記 第二章 指弓沙。第4-6期、刊年なし

[史索二11]期数刊年不記

[編年③1030]

[編年167]第6期、不題撰人、十月

[編年③1121]『時報』1906.12.6『新世界小説社報』廣告

[編年③1122]第4期、光緒三十二年十月二十一日 (1906.12.6) 至第6期[大康18-757]同左[大康18-865]同左

[編年③1176]第6期、光緒三十三年正月十五日 (1907.2.27) 畢[大康18-760]同左

[劉晚53]5期、作者未標[慧敏452]期数不記[付三325]1906年第4-6期[九華238]第5期[楊凱博141]第5-6期^{??}、1906?^{??}

[清民刊98]「英人米愛徳筆記」とする。ELIZABETH THOMASINA MEADE SMITH 筆名。
SANCTUARY CLUB。第6期刊年不記

Z0881*

指弓沙

(英) 米愛徳著 陳无我訳

新世界小説社

L. T. MEADE 著。L. T. MEADE, ROBERT EUSTACE “A VISIBLE SOUND” (“THE
 SANCTUARY CLUB” LONDON: WARD, LOCK & CO. LIMITED, 1900. HathiTrust 所収)

[阿英133]新世界小説社訳刊、刊年不記[漢訳2537]陳无我訳[劉晚386]陳无我訳[付三359]新世界小
 説社広告小品小説、1907以前発行[付三359]新世界小説社広告小品小説、1907以前発行[付晚下642]
 『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社広告、小品小説[翻目27-1001]版年未題

Z0882

紙糊的臉 (紀事短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.12

[盛京332][盛京録336]文言短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.6.12

Z0883

紙糊手槍 (哀情小説)

稗史

『時事新報』1913.8.31-9.10

[劉民415][清民報1226]1913.8.31至1913.9.10

Z0884

指環 (短篇)

(包) 天笑、(張) 毅漢同述

『小説画報』11号 1917.11

[史索一1478][慶会博148]第11期

[清民刊626]第11期、1917.11

Z0884b

指環

(包) 天笑、(張) 毅漢同述

出版社不記 刊年不記

孔夫子旧書網に写真あり。柱に小説画報、石印線装本

Z0885*

指環党 (偵探小説)

商務印書館訳

商務印書館 光緒31(1905)

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “L'OEIL DU CHAT”。英訳 “THE CAT'S-EYE RING”。黒
 岩涙香訳『指環』金桜堂、今古堂1889.11.4[流水160]「指環」作者ボアスゴビー“CAT'S EYE RING.”
 [柳田45]『指環』、原本ボアゴベイ作『猫眼石の指環』

[阿英133]角書不記、商務印書館訳印[阿研420][編年③1438][『東方雜誌』8:1広告](偵探)小本小説、近刊[劉民774][『東方雜誌』8卷1号広告(偵探)小本小説、近刊[韓08-309][韓08-351][劉晚386][涵訳51]角書不記、本館著、光緒三十一年[版補下310]角書不記、商務印書館著、光緒三十一年[付09-157]角書不記、原作名不記、英文不記[付日9]偵探小説[廣告2-65]偵探小説、光緒三十一年(1905)[付三16][『降妖記』小本小説廣告[編年⑤2260][『法政雜誌』1911.9.17商務印書館小本小説廣告[仁敏14-459]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-604][『笑林報』1907.6.25商務印書館廣告[艷麗14-195]角書不記、中国商務印書館編訳所訳。金桜堂、今古堂1889[編年補二18][『唯一趣報有所謂』1906.4.3英華書口廣告[翻目3-529]日訳なし、“THE CAT'S-EYE RING”

Z0886*

指環党 (偵探小説)

中国商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1905.10/1907.3三版 説部叢書三=4

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “L'OEIL-DU-CHAT” 1888。英訳 “THE CAT'S-EYE RING” 1888。黒岩涙香訳『指環』金桜堂、今古堂1889.11.4[流水160]「指環」作者ボアスゴビー “CAT'S EYE RING.” [柳田45][『指環』、原本ボアゴベイ作『猫眼石の指環』

[付説280][付説290]写真あり、十集系列第三集第四編、光緒三十一年(1905)十月初版、光緒三十三年(1907)歳次丁未季春月三版

[付日161]表紙奥付写真あり。光緒三十一年十月初版/光緒三十三年歳次丁未季春月三版、商務印書館第三集第四編。FORTUNÉ DU BOISGOBEY。樽目録第6版を引用

[中村S4-42]光緒三十一年十月(1905)、説部叢書第三集第四編[叢書778]説部叢書第三集4[民外4262]原著者不詳、1905.10初版、説部叢書第三集第四編[漢訳2901]著者不詳、上海^{??}商務、1905(光緒三十一)10初版/1907(光緒三十三)3三版、説部叢書第三集

[編年146]十月

[編年②913]上海・^{??}商務印書館、光緒三十一年(1905)十月、説部叢書初集^{??}第二十四編と誤る[大康18-848]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③924][『中外日報』1905.12.30商務印書館廣告[編年③941][『申報』1906.2.8商務印書館廣告

[編年③1041][『時報』1906.8.4廣告[編年③1172][『新聞報』1907.2.20商務印書館廣告

[編年③1227]三版、光緒三十三年(1907)三月出版、説部叢書不記

[編年③1254][『中外小説林』第1期1907.6.21售書廣告[編年③1308][『中外小説林』第7期1907.8.19

香港広藝書局廣告[編年⑤2079][『小説月報』第3期1910.10.27商務印書館廣告[編年⑤2243]偵探小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[編年⑤2606]翻訳紹介[編年⑥2961]光緒三十一年版[編年⑥2967]光緒三十三年香港広藝書局代售[大康05]光緒三十一年版[編年179]1907年二月三版[劉晚386]説部叢書三集4編[慧敏437]十月、説部叢書3^{??}=4[偵探597]角書不記、FORTUNE

DU BOISGOBEY “L'OEIL DU CHAT”、商務印書館訳^{??}、上海：^{??}商務印書館、説部叢書三集第四編[文文247]「上海商務印書館又有小説六種出版」廣告、『新聞報』光緒三十一年(1905)十二月初八日[『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)説部叢書[劉民768][『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)説部叢書[徐著389]1卷、商務印書館訳、光緒三十一年十月出版[現史①282]商務印書館編訳所訳、1905.十一月[付晚上199][『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装

成一木箱[翻目3-529]日訳なし、“THE CAT'S-EYE RIN^{??}”、1905.10再版^{??}／1907.3三版、説部叢書初集^{??}第24編と誤る[寶19-051]涙香作は『都新聞』1889.03.12-05.31

Z0887*

指環党 (偵探小説)

商務印書館訳

商務印書館 宣統3.7 (1911) 小本小説

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “L'OEIL DU CHAT”。英訳 “THE CAT'S-EYE RING”。黒岩涙香訳『指環』金桜堂、今古堂1889.11.4[流水160]「指環」作者ボアスゴビー“CAT'S EYE RING.” [柳田45]『指環』、原本ボアゴベイ作『猫眼石の指環』

[付説290]写真なし、宣統三年 (1911) 七月版

[『東方雑誌』8:1広告] (偵探) 小本小説、近刊[劉民774]『東方雑誌』8巻1号広告 (偵探) 小本小説、近刊[広告1-370]『小説月報』1巻3期1910.10広告「偵探小説」[編年⑤2260]『法政雑誌』1911.9.17 商務印書館小本小説広告[仁敏14-460]『法政雑誌』第1年第7期1911.9.17 商務印書館小本小説広告 [民小史48]『小説月報』第3年1期1912.4 商務印書館小本小説広告[民小史287]『小説月報』第4巻第7号1913.11.25広告

Z0888*

指環党 (偵探小説)

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 乙巳10(1905)／1913.12四版 説部叢書1=24

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “L'OEIL-DU-CHAT” 1888。英訳 “THE CAT'S-EYE RING” 1888。黒岩涙香訳『指環』金桜堂、今古堂1889.11.4[流水160]「指環」作者ボアスゴビー“CAT'S EYE RING.” [柳田45]『指環』、原本ボアゴベイ作『猫眼石の指環』

[付説280][INDIANA][中村C][中村S4-19]角書不記、光緒三十^{??}年十月、黒岩涙香訳『指環』の重訳、原本は“L'OEIL DU CHAT” [中村S4-42]説部叢書初集第二十四編、表紙写真あり[中村85-108][商目93]偵探、刊年不記[営業366][劉晚386]説部叢書1集24編[慧敏437]説部叢書1=24[偵探597]角書不記、FORTUNE DU BOISGOBEY “L'OEIL DU CHAT”、説部叢書初集第廿四編[方曉博164]乙巳10(1905)／1913.12／1914.4、説部叢書1=24、原作日訳不記[元済0067]角書不記、1913.12、4版、説部叢書[翻目3-529]日訳なし、“THE CAT'S-EYE RIN^{??}”、1913.12四版、説部叢書なし

Z0889*

指環党 (偵探小説)

商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館(1905.10)／1914.4再版 説部叢書1=24

FORTUNÉ DU BOISGOBEY “L'OEIL-DU-CHAT” 1888。英訳 “THE CAT'S-EYE RING” 21888。黒岩涙香訳『指環』金桜堂、今古堂1889.11.4[流水160]「指環」作者ボアスゴビー“CAT'S EYE RING.” [柳田45]『指環』、原本ボアゴベイ作『猫眼石の指環』

[樽本D043]表紙はリボン文様。上海・商務印書館、乙巳年十月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第二十四編

[付説290]写真あり、四集系列初集第二十四編、乙巳年 (1905) 十月初版、民国三年 (1914) 四月

再版

[付三65]表紙奥付写真あり。原著者不詳。乙巳年十月初版／中華民國三年四月再版、説部叢書初集第二十四編

[付日163]原著者不詳以外は同左

[叢書781]説部叢書初集24[民外4262]原著者不詳、1914.4再版、説部叢書初集第24編[漢訳2901]著者不詳、1914.4再版、説部叢書初集[現代897]説部叢書初集第24編[大典93]著者不詳。1905.9⁷⁷／1914.4再版[HOOVER]乙巳10(1905)／1914.4再版[商目93]偵探、刊年不記[劉晚386]説部叢書1集24編[慧敏437]説部叢書1=24[哈仏民③1518]角書不記、1914、説部叢書初集第24編

Z0890*

指環恩仇

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「礼哄」にもとづいて改編[戯劇132]SHAKESPEARE “CYMBELINE” (辛白林) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Z0891

指環故事 (警世小説)

陸生

香港『東方報』光緒32.11.27 (1907.1.11)

[編年③1143]光緒三十二年十一月二十七日 (1907.1.11) [大康18-550]同左

[鄧301]1907.1.11

[清民報1067]1907.1.11[冬麗19-166]警世小説[冬麗22①259]説部叢欄、警世小説

Z0891b

指環故事 (警世小説)

陸生

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『東方報』1907.1.11

Z0892*

指環記 (法国著名短篇小説)

旭人廖氏訳述

北京『帝国日報』宣統2.11.5-12 (1910.12.6-13)

[編年⑤2100]宣統二年十一月初五日 (1910.12.6) 至本月十二日[大康18-666]同左[大康18-931]同左

[編年⑤2102]宣統二年十一月十二日 (1910.12.13) 畢

[仁敏14-450][仁敏14-450]畢

[清民報1188]1910.12.6至1910.12.13。此篇即訳自法国夏爾・佩羅童話「驢皮記」

Z0892b*

指環記 (短篇紀事)

選

『中外日報』1911.1.21-24

[清民報851]1911.1.21至1911.1.224。 譯自法国夏爾・佩羅所作童話「驢皮記」

Z0892c

指環記 (俠情短篇)

宋似我

長沙『大公報』1916.7.31-8.2

[清民報1422]1916.7.31至1916.8.2

Z0893

指環計 (滑稽寓言)

律西

『新聞報』1916.11.4-6

[劉民301][清民報797]1916.11.4至1916.11.6[民小史②406]文言、1916.11.4 (中略) [民小史②407]文言、1916.11.6

Z0894

指環記 (俠情小說)

懺情

『新申報』1917.6.15

[魯毅22-219]吳懺情、角書なし[劉民502][紫鵬293]懺情女士、1917.06.15[清民報1567]

1917.6.15

Z0895*

指環計

城陽生和訳 (俄) 蒲希金原著 慕義生漢訳

『順天時報』1920.4.26-6.16

PUSHKIN著

[劉民310]白話

Z0896*

指環魔

徐傅霖編訳

上海中華書局1933.10十版 世界童話1=7

[叢書329][漢訳3034]著者不詳、1913[涵訳84]民国二年十一月[版補下]未収録

Z0897

趾環印

玄甫、予厂

『小説海』2卷5号 1916.5.1

[彙⑥1401][大典399][史索一1301][系目405][劉民150][偵探629]翻譯とする[紫鵬20-243]尤玄甫 (墨君)

[清民刊511]第2卷第5号、1916.5.1[民小史②320]文言、第2年第5号、1916.5.1

Z0897b

指環針 (滑稽寓言)

律西

『漢口中西報』 1916.11.8-10

[清民報1062]1916.11.8至1916.11.10。即陸律西

Z0898

指婚 (實事短篇)

佳石

『神州日報』 1915.4.29-5.1

[劉民395][清民報1115]1915.4.29至1915.5.1[民小史②79]文言、1915.4.29[民小史②82]文言、
1915.5.1

Z0898b

指婚 (滑稽小說)

佳石

舊金山『中西日報』 1915.7.30-31

[清民報897]1915.7.30至1915.7.31。『神州日報』 1915.4.29至1915.5.1曾載

Z0898c

指婚 (社會小說)

未署撰者名

『貴州公報』 1915.10.27-29

[清民報1201]1915.10.27至1915.10.29。『神州日報』 1915.4.29至1915.5.1、『中西日報』
1915.7.30至1915.7.31曾載、作者署佳石

Z0899

指甲先生傳

未署作者名

『華字彙報』 光緒32.9.7 (1906.10.24)

[編年③1091]光緒三十二年九月初七日 (1906.10.24) [大康18-547]同左

Z0900

指脛寓言

曹子漁

上海『万国公報』 9年401卷 光緒2.7.1 (1876.8.19)

[彙①83]

Z0901

紙老虎 (時事寓言)

南強

『中華新報』 1917.6.26

[劉民461][清民報1450]1917.6.26

Z0901b

紙老虎 (時事寓言)

南強

貴陽『鐸報』 1917.7.16-17

[清民報1498]1917.7.16至1917.7.17。『中華新報』 (上海) 1917.6.26曾載

Z0901c

紙老虎 (時事寓言小說)

南強

昆明『護國報』1917.7.23

[清民報1555]1917.7.23、『中華新報』(上海)1917.6.26、『鐸報』(貴陽)1917.7.16至1917.7.17

均曾載

Z0902

只履西歸 (伝奇小説)

笠湖譜龔樓録

『民国日報』1919.2.19-21

[劉民477][清民報1482]笠湖譜、龔樓録、1919.2.19至1919.2.21。非小説、実為戯曲

Z0903*

只沒了一個人

『新中国』1919

(劉樹森)による[翻目27-1002]

[清民刊685]短篇小説、KATE WHITING PATCH 著、徐一士訳、第1卷第3期、1919.7.15

Z0903b

指迷針 (宗教小説)

義民編

『小孩月報』(『月報』)37年6卷 宣統3.9 (1911.10)

[清民刊9]宣統辛亥九月 (1911.10)

Z0904

指南公 1齣

虞名

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

原載『河南』第2期

Z0905

指南公伝奇 1出

虞名

『河南』2期 光緒33.12.29(1908.2.1)

[彙③2317][大辞⑥4322]「指南公」、近代伝奇劇本[大典149]創作[大典175]「指南公」戯劇、

「河南」月刊2期1909.2.20とする[史索二128][系目300]

[編年200]光緒三十三年十二月二十五^{??}日 (1908.1.28^{??})

[左71-29][阿英3伝奇]期数刊年不記。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[伝雑161]「指南公」[左目283][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録514][鄭編279]

[清民刊142]標“小説”、非小説、実為戯曲

Z0906

指南夢 11齣

孤

阿英編『晚清文学叢鈔・伝奇雜劇卷』北京・中華書局1962.9

據剪報本[伝雜180][左目283][左録514]

Z0907

指南夢伝奇 10齣

孤

報紙剪貼本

[阿学194][阿辛168][述略135][阿英4伝奇][伝雜180]「指南夢」[鄭編306]報紙剪貼本

Z0907b

指南夢伝奇 第11出

孤

天津『中国報』宣統1.9.30（1909.11.12）

[李雲161]小説欄目、宣統元年九月三十日（1909.11.12）[清民報1160]11出、1909.9.24至1909.11.14

Z0908

指南針

英国浸礼会伝教士胡德邁THOMAS HALL HUDSON

寧波福音殿 道光29(1849)

[莉華10B-373]線装1冊7頁[哈仏511]道光二十九年孟夏

Z0909*

紙牌 （滑稽小説）

英蜚、瓶庵

『中華小説界』1年1期 1914.1.1

[渡辺92][渡辺109]RICHARD MARSH（本名RICHARD BERNARD HELDMANN）“A PACK OF CARDS”（短篇集“THE SEEN AND THE UNSEEN”1900所収）。沈瓶庵＝沈其光か
[彙⑤840][大典274]創作とする[史索一950][系目224][劉民58][翻目6-64]原作なし
[民小史314]白話、第1期、1914.1.1[清民刊314]

Z0910*

紙牌 （滑稽小説 滑稽類）

英蜚、瓶庵

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文献出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[渡辺92][渡辺109]RICHARD MARSH（本名RICHARD BERNARD HELDMANN）“A PACK OF CARDS”（短篇集“THE SEEN AND THE UNSEEN”1900所収）。沈瓶庵＝沈其光か
[樽本C]下冊[翻目6-64]原作なし

Z0910b*

紙牌 （滑稽小説）

玉冰

哈爾濱『遠東報』1918.11.9-23

[清民報1052]1918.11.9至1918.11.23。『中華小説界』第1年第1期（1914.1.1）曾刊、作者署英蜚、瓶庵

Z0911

指日高昇

『春申藝報』1914.7.19以降?

[史索二248][清民報1411]未見

Z0912

紙世界

糜帝

『國民報』1912.10.4

[鄧308]1912.10.4[清民報1092]近事写真、1912.10.4[冬麗19-341]近事写真[冬麗22②24]小說叢欄、近事写真

Z0913

紙世界 (理想小說)

寄塵

『申報』1916.9.15-16

[劉民272][紫鵬284]胡寄塵、1916.09.15-1916.09.16[清民報749]1916.9.15至1916.9.16、即胡寄塵[民小史②384]文言、1916.9.15[民小史②384]續、文言、1916.9.16

Z0914

紙世界 (理想小說)

胡寄塵

『小說革命軍』2期 1917.11

[史索二92] (李宏益) [清民刊631]寄塵、第2期、1917.11。『申報』1916.9.15至1916.9.16會刊

Z0914b

紙世界 (近事写真)

糜帝

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『國民報』1912.10.4

Z0915*

指頭露奸 (喻言)

上海『万国公報』10年516卷 光緒4.11.7 (1878.11.30)

AISOPOS著

[彙①147][慶國94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日 (1878.11.23)

Z0916*

指紋 (偵探小說)

笑

『時報』1913.1.3-23

[劉民319][慶會博142]包天笑、1913.1.3-1.23

[民小史160]一、文言、1913.1.3 (中略) [民小史169]十五、文言、1913.1.23

[清民報961]1913.1.3至1913.1.23[玉冰23-721]

Z0917*

指紋 (偵探小說)

笑

『時報短篇小說第一集』上海・有正書局1914.3

[樽本C][付朱267][玉冰23-721]

Z0918

指巖余墨 上下冊

許指巖

上海・國華書局(1918秋)／1923.9四版

[大辭④4322]近代文言筆記及短篇小說集、1923年排印本。下卷為短篇小說、收18篇、如「秘密外交」「喇嘛革命」「武員醜史」「八面蜂」「蔓菁小伝」「墓門鴉」「墮花怨」[民中08168][劉民758]1918／1923.9四版[劉民766]國華書局、『申報』1919.12.27廣告[學大1552]筆記小說集、1923年鉛印本[紀編164]題名のみ[通目①455]短篇史料和社会言情小說、28則、1918.9初版

Z0918b

紙妖

淡

貴陽『鐸報』1917.10.22

[清民報1501]1917.10.22

Z0919*

指印

俠花記

『小說時報』21期 1914.1.15

[彙④2706][大典306]著者不詳[史索一417][翻目27-1003]

[清民刊178]長篇名記

Z0919b

只有吃肥料咧 (滑稽小說)

吁儂

『湖南公報』1915.3.14

[清民報1289]1915.3.14

Z0920*

只有上帝知道

(俄)托爾斯泰著 原放訳

『時事新報』1919.11.20-24

TOLSTOI著

[劉民423][清民報1236]1919.11.20至1919.11.24

Z0920b

只有一法 (兒童德育故事)

迪蒙

『青年』12年6号 宣統己酉8(1909.9)

[清民刊15]宣統己酉八月 (1909.9)

Z0921

紙鴛鴦 (慘情短篇)

天憤

『小説叢報』4年3期 1917.11

[史索一1112][劉民94][清民刊377]1917.11.15

Z0922

紙扎常備軍 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『時報』光緒32.5.24 (1906.7.15)

[編年③1026]光緒三十二年五月二十四日 (1906.7.15) [大康18-543]同左

[編年⑥2917]初出 (董志117)1906.7.15[劉晚144]1906.7.15[慶會博137]「紙紮常備軍」、1906.7.15
(五月二十四日) [清民報950]1906.7.15

Z0922b

紙扎常備軍 (錄上海『時報』 (短篇小說))

未署撰者名

『華字彙報』1906.7.23

[清民報1007]1906.7.23。『時報』1906.7.15曾刊、作者署笑

Z0923

紙扎常備軍

(包) 天笑

『短篇小說叢刻二編』上海・鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

[編年⑥2917]轉載

(董志117)載『時報』

Z0924

紙扎常備軍 (短篇小說)

笑 (包天笑)

『時報』1906.6.15

(劉德隆)

Z0925*

指中秘錄 2冊

(英) 麥區蘭著

商務印書館 光緒33(1907)

[阿英133][丁未3]は九月出版とする[版補下414][劉晚386][涵訳54]原著者不記、本館著、光緒三十三年[版補下311]原著者不記、商務印書館著、光緒三十三年[廣告1-302]『時報』1907.12.8上海商務印書館統出最新小説七種廣告、説部叢書ではない[方曉博41]九月[翻目3-530]

Z0926*

指中秘錄 (偵探小説) 2卷 上下冊

(英) 麦区蘭著 商務印書館編訳所訳

中国商務印書館1907.9 説部叢書七=10

孔夫子旧書網に写真あり、角書なし、上海・商務印書館、光緒三十三年九月初版、説部叢書第七集第十編

[付説89]写真あり、十集系列第七集第十編、上海・商務印書館(説明して中国^{??}商務印書館)、光緒三十三年(1907)九月初版

[叢書779]角書不記、説部叢書第七集10[民外1051]説部叢書第7集第10編[漢訳2459]上海^{??}商務、説部叢書第七集[大典139][劉晚387]説部叢書七集10編[慧敏467]十月、説部叢書7^{??}=10[付朱143][偵探608]角書不記、上海：^{??}商務印書館、説部叢書七集第十編

[編年196]光緒三十三年十月

[編年③1369]32章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)九月出版、説部叢書初集^{??}第七十編と誤る[大康18-884]同左。九月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1373]『申報』1907.11.6広告[編年③1393]『中外日報』1907.12.6商務印書館広告[編年③1464]『神州日報』1908.3.7恵書誌謝[編年⑤2606]翻訳紹介[編年⑥2961]2冊、光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[『東方雜誌』8:1広告](偵探小説)説部叢書[劉民769]『東方雜誌』8卷1号広告(偵探小説)説部叢書[付晚上205]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、偵探小説、提要、装成一木箱[翻目3-530]1907.5^{??}再版^{??}、説部叢書初版第7集第10編

Z0927*

指中秘録 (偵探小説) 2巻 上下巻

(英) 麦区蘭著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館 丁未10(1907)/1913.12三版 説部叢書1=70

[INDIANA][中村C][商目93]偵探、刊年不記[營業371][劉晚387]説部叢書1集70編[慧敏467]説部叢書1=70[偵探608]角書不記、説部叢書初集第七十編[現史②35]1907.十一月[方曉博166]丁未10(1907)/1913.12/1914.4、説部叢書1=70[韻声99]角書不記、上海商務印書館1907[翻目3-530]1913.12三版、説部叢書初集第70編

Z0928*

指中秘録 (偵探小説) 2巻 上下巻

(英) 麦区蘭著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=70

[樽本D113]巻上、表紙はりボン文様[樽本D114]巻下、上海・商務印書館、丁未年十月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第七十編

[付説89]写真あり、四集系列初集第七十編、丁未年(1907)十月初版、民国三年(1914)四月再版[付朱143]巻下写真あり、丁未年十月初版/中華民國三年四月再版、説部叢書初集第七十編

[叢書782]説部叢書初集70[民外1051]説部叢書初集第70編[漢訳2459]説部叢書初集[現代904]1907.9初版/1914.4再版、説部叢書初集第70編[HOOVER]丁未10(1907)/1914.4再版[商目93]偵探、刊年不記[慧敏467]説部叢書1=70[劉民758]説部叢書1集70編[偵探608]角書不記、説部叢書初集第七十編[哈仏民③1521]角書不記、1914、説部叢書初集[翻目3-530]1914.4再版、説部叢書なし

Z0929

指塚 (明季軼聞之三)

山淵

『小說新報』4期 1915.6

[大典343][史索一1342][系目301][劉民168]中華民國丁巳年二月三版、短篇
[清民刊542]第4期、1915.6[民小史②253]文言、第1年第4期、1915月份不詳

Z0930

治安凶

悲觀

『余興』22期 1916.11

(飯塚容) [飯塚14-206][戲劇94]

Z0930b

智媼獲盜記

陳軼群

『珍珠簾』4期 1918.1.1

[清民刊646]第4期、1918.1.1

Z0931

智報

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2 (1908)

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚387][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部
大声社廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]短篇

Z0932

治病譚 (寓言短篇)

憐影

『盛京時報』1917.6.13

[盛京333][盛京錄337]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1083]1917.6.13

Z0932b

智捕 (偵探小說)

振庸

『共和滇報』1913.3.14-22

[清民報1333]1913.3.14至1913.3.22

Z0932c

至誠動物 (醒世小說)

睢鼎馬漢秋

『河聲日報』1918.6.26-7.11

[清民報1364]1918.6.26至1918.7.11

Z0932d

智盜 (短篇小說)

躑生

『仙學叢報』1期 1912.10.1

[清民刊270]

Z0932e

智盜 (短篇紀事)

天恨

長沙『大公報』1916.11.1

[清民報1423]1916.11.1

Z0932f

智盜 (短篇小說)

季覃

舊金山『中西日報』1918.8.12

[清民報909]1918.8.12

Z0933*

智鵝 (童話)

雲孫訊

商務『婦女雜誌』5卷4号 1919.4

[樽本D]美国THE YOUHTS COMPANION原著^譯[婦女84]訳美国THE YOUTH'S COMPANION雜誌。原文作YOUHTS^譯[王琳273]童話、T. Y. COMPANION著^譯、1919 [蘇晨298]1919、(美) THE YOUTH'S COMPANION、余興欄、童話

Z0934

炙蛾灯 18回

李懷霜

[阿英79]出版社刊年不記、鉛印本[提要1233]未見[大典220]は鉛印本1911刊とする[系目265]鉛印本[古大1001]

[編年296]宣統三年1911鉛印本

[編年⑤2325]宣統三年辛亥(1911-1912)出版、即『天鐸報』連載之「炙蛾鐘」

[目白529]未見[古提777]「炙蛾^譯灯」とする[劉晚387]1911年

Z0934b

炙蛾灯 (外交秘史)

(李) 懷霜

『広肇週報』25-71期 1919.9.21-1920.8.15

[王玉135]轉載自『天鐸報』1911年5月1日-7月7日、或十八回鉛印本

[清民刊681]3回、第25期至第71期、1919.9.21至1920.8.15、即李懷霜、『天鐸報』(上海)1911.5.1至1911.7.7會刊

Z0935

炙蛾鐘 (外交秘史) 12-18回

(李) 懷霜

『天鐸報』宣統3.4.3-6.12(1911.5.1-7.7)

[編年284]至本年五月二十四日(6.20)仍在連載

[編年⑤2184]第12-18回、『天鐸報』宣統三年四月初三日(1911.5.1)至六月十二日畢、連載開始時

間不詳[大康18-679]同左

[編年⑤2223]宣統三年六月十二日(1911.7.7)畢

[編年⑤2325][大康107-28]「炙蛾灯」で収録。此篇即上海『天鐸報』所載之「炙蛾鐘」。始載日期不詳，現所見宣統三年四月初三日(1911.5.1)至六月十二日(7.7)連載[仁敏14-568][仁敏14-570]畢[劉晚203]「炙蛾灯」第12回、非起始日期、1911.7.7完

[清民報1192]「炙蛾燈」第12-18回、1911.5.1至1911.7.7。即李懷霜

Z0935b

致富

未署撰者名

『時報』1908.5.9-16

[清民報953]1908.5.9至1908.5.16

Z0935c

智婦 (短篇小說)

嘯虎

『越鐸日報』1917.9.6

[清民報1270]1917.9.6

Z0935d

智婦 (短篇小說)

江都嘯虎

『漢口中西報』1917.9.24

[清民報1065]1917.9.24

Z0936

智婦 (紀實短篇)

省吾投稿

『盛京時報』1917.11.3

[盛京356][盛京錄360]文言短篇筆記小說[劉民365][清民報1084]1917.11.3

Z0937*

致富錦囊 (原名成功錦囊)

王建善訳

上海・開明書店1904.5/1915.7再版 実業叢書

[叢書714][大典78]著者不詳

[編年121]四月

[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[劉晚387]実業叢書[慧敏425]四月1904.5、1915.7再版、実業叢書[現史①232]1904.五月[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、実業小説[翻目27-1004]実業叢書

Z0938

致富錦囊

杜階平

『小説月報』8卷1号 1917.1.25

[彙④3009][史索一860][系目351][劉民21]寓言
[清民刊217]

Z0939

致富奇聞 (神怪小説)

吳吉生

『新世界』1920.11.10-12.2

[小報288]至23節完[劉民523]1920.11.10のみ

Z0940*

致富術

奚若翻譯 金石校訂

『天方夜譚(述異小説)』第4冊 上海・商務印書館 丙午4(1906)/1913.12再版 說部叢書
1=54

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF COGIA HASSAN
ALHABBAL(参考:日訳バートン版8)繩作りのフワジャー・ハサンの話(ガラン・テキストより)
ガラン版 HISTOIRE DE COGIA HASSAN ALHABAL. HISTORY OF KHWAJAH AL-
HABBAL.

Z0941

致富術

古之傷心人

『砭群叢報』3期 宣統1.5.上旬(1909.6)

[彙④2662][阿英88]期数不記[提要1133][大典178][系目350][古大976]

[編年242]五月上旬

[編年④1792]第3期、宣統元年(1909)五月上旬、未完

[目白529][古提758][劉晚95]

[清民刊168][冬麗22①440]1909年第3期、刊年不記、說部欄

Z0941b

致富術 (短篇小説) 4

周莊朱雲光

『少年』5卷12号 1915.12.20

[清民刊238]

Z0942*

致富術

奚若訳述、葉紹鈞校註

『天方夜譚』下冊 上海・商務印書館1924.8

EDWARD FORSTER, M. A. 系 “THE ARABIAN NIGHTS' ENTERTAINMENTS”
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LONDON 1877. THE HISTORY OF COGIA HASSAN
ALHABBAL(参考:日訳バートン版8)繩作りのフワジャー・ハサンの話(ガラン・テキストより)
ガラン版 HISTOIRE DE COGIA HASSAN ALHABAL. HISTORY OF KHWAJAH AL-

HABBAL.

Z0943

炙骨記

鴛鴦

『北京新報』1920.7.21

[劉民588]

Z0943b

志怪

振庸

『共和滇報』1913.8.20

[清民報1335]1913.8.20

Z0944*

擲果奇緣 (怪神小說)

蔡恢榮訳述

『日新雜誌』3期 1918.11.28

[彙②140][史索二106][劉民236][翻目11-45]

[清民刊659]4章、第3期、1918.11.28[王琳287]童話、1918

Z0945

擲果緣 30章

黃退庵

上海・樂雅小說社1915.7

[大辭⑦5339]近代文言章回小說、鉛印本[大典367]1915[系目402]は黃遇⁷³庵とする[劉民758][紀編166]文言章回小說[通目③1574]艷情小說、1915.7初版[文娟15-264]艷情小說、『申報』1915.9.14掃葉山房代售廣告[湘金115]1915、言情[民小史②162]『申報』1915.9.6國華書局廣告[民小史②257]『小說新報』第1年第9期1915國華書局廣告

Z0946

擲果緣 (艷情小說) 30章

黃退庵

上海・新中華書社1916.5校正再版

[大辭⑦5339][民中09047][劉民758][通目③1574]1916.5再版

Z0946b

智黑 (寓言短篇)

遲儂

『申報』1917.1.3

[清民報751]1917.1.3

Z0947

雉精

雙木

『京報』1919.3.10

[劉民583]登「小京報」[清民報1633]1919.3.10至1919.3.13。『時報』1915.11.7、『余興』第22期（1916.11）曾載

Z0948

雄經斷魂記（國民模範第二則）

悔初

『小說新報』11期 1915.12

[大典367]1915[史索一1359][系目475][劉民173]中華民國四年十二月、短篇
[清民刊547]第11期、1915.12[民小史②259]文言、第1年第11期、1915月份不詳

Z0949

稚娟小伝（革命外伝）

贛儂

『七天』2期 刊年不記（1914）

[史索一1256][清民刊488]第2期、刊年不記

Z0949b

制軍受騙

未署撰者名

『共和滇報』1917.1.11-12

[清民報1341]1917.1.11至1917.1.12

Z0949c

志可嘉

未署撰者名

『広益雜誌』1期 1919.4

[清民刊682]第1期、1919.4

Z0950

稚蘭小伝（哀情小説）

硯倩

『時事新報』1913.9.28-10.2

[劉民416][清民報1226]1913.9.28至1913.10.2

Z0950b

穉綠嬌紅（緘情短篇）

天漢

『越鐸日報』1917.2.2-15

[清民報1265]1917.2.2至1917.2.15

Z0951

質美未学

許塵夫

『小説月報』8卷2号 1917.2.25

[彙④3010][史索一862][系目257][劉民21]寓言
[清民刊217]

Z0951b

智美珠圓 (言情小說)

老恨

昆明『中華民國報』1916.2.8-18

[清民報1468]1916.2.8至1916.2.18、其中自2.11始作者署少海、而.18作者復改署紹海。即任紹海

Z0951c

雉鳴求牡 (警世小說)

吳海塗

新加坡『叻報』1918.1.21

[清民報764]1918.1.21

Z0951d

致命小伝 23-36回

未署撰者名

『天主教白話報』2年1-14号 1914.1.1-7.15

[清民刊278]實為鼓詞小說

Z0951e*

智囊 (偵探小說)

何漢斧訳

『香港華字日報』1911.6.13-21

[清民報702]1911.6.13至1911.6.21[冬麗22①34]1911.6.13-6.20、偵探小說

Z0951f

智娘 (實事小說)

畚園

昆明『護國報』1917.5.8-11

[清民報1553]1917.5.8至1917.5.11

Z0952

智鳥 (寓言小語)

純權

『時報』1914.9.12

[劉民326][民小史427]文言、1914.9.12[清民報970]1914.9.12

Z0953

智鳥 (寓言小語)

純權

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.9.12會刊

Z0954

智女

鄒韜

『筆記小說大觀』26冊「三借廬筆談」2卷 上海·進步書局

Z0955

智女

作者未標

『民強報』1913.8.29

[劉民443][清民報1314]1913.8.29。此即清人吳熾昌『統客窗閑話』卷2所收「智女」篇

Z0956

智女 (社会小說)

作者未標

『順天時報』1919.6.29-7.9

[劉民310]白話[清民報932]未署撰者名、1919.6.29至1919.7.9

Z0957

智女

鄒韜

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自鄒韜『三借廬筆談』第2卷，見上海進步書局石印本『筆記小說大觀』第26冊

Z0958

智女

鄒韜

于潤琦主編『清末民初小說書系·武俠卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『筆記小說大觀』第二十六冊

Z0958b

智女報仇 (短篇小說)

時

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』)1919.10.27

[清民報1465]1919.10.27。『晨鐘報』(北京)1918.5.14、『泰東日報』1918.5.21、『大漢報』(漢口)1918.12.20至1918.12.21曾載、篇名均為「智女復仇」、作者均署天放、『大公報』(天津)1918.5.27至1918.5.28及1919.3.31均曾載、篇名為「智女報仇」、未署撰者名

Z0959

智女復仇

天放

『晨鐘』1918.5.14

[劉民492][清民報1532]『晨鐘報』(北京)1918.5.14

Z0959b

智女復仇

天放

『泰東日報』1918.5.21

[清民報1150]1918.5.21。『晨鐘報』(北京)1918.5.14曾載

Z0959c

智女復仇

天放

漢口『大漢報』1918.12.20-21

[清民報1242]1918.12.20至1918.12.21。『晨鐘報』（北京）1918.5.14、『泰東日報』1918.5.21

曾載

Z0960

質女恨（清宦孽史）

獻箴

『小說叢報』第1周增刊 1915.6.28

[大典342][系目257]は角書を請⁷⁷宦孽史とする[劉民84][史索一]未収録[現刊2285]周年增刊、刊年不記

[清民刊361]第一周年增刊[民小史②118]文言、第一周年增刊、1915.6.28

Z0960b

智僕（短篇紀實）

浣花詞客

『越鐸日報』1917.11.4

[清民報1271]1917.11.4

Z0961

智擒凶鱷

溪洲伯輿

台北『台灣日日新報』光緒32.4.17（1906.5.10）

[編年③985]光緒三十二年四月十七日（1906.5.10）[大康18-539]同左

[仁敏14-655]『漢文台灣日日新報』明治39年[清民報833]溪洲伯輿、1906.5.10

[美娥19-55]陳伯輿、明治39（1906）[美娥19-67]『漢文台灣日日新聞』1906[美娥19-81]『漢文台灣日日新報』1906.5.10

Z0962*

至情（原名THE BATTLE OF LIFE 言情小說）

（英）大小說家却爾司狄根司著（周）瘦鵑訳

『小説大觀』6集 1916.6

CHARLES DICKENS “THE BATTLE OF LIFE”

[彙⑥1607][大典421][史索一1449][劉民210][瘦鵑373][張治A244]言情小說、狄更斯、刊年不記、

“THE BATTLE OF LIFE” [翻目4-396]却爾司狄更斯

[清民刊594]第6集、1916.6、即查爾斯·狄更斯[培成11-76]周瘦鵑、刊年不記

[民小史②332]白話、第6集、1916.6.1

Z0963

至情（家庭短篇）

企青

『時報』1917.5.2-3

[劉民342]贈有正書券一元五角[清民報988]1917.5.2至1917.5.3

Z0964

至情 (家庭短篇)

企清

『晨鐘』1917.6.12-14

[劉民487][清民報1526]『晨鐘報』(北京)1917.6.12至1917.6.14。『時報』1917.5.2至1917.5.3
 曾載、作者署企青

Z0964b

至情 (家庭短篇)

企清

貴陽『鐸報』1919.1.3-10

[清民報1508]1919.1.3至1919.1.10。『時報』1917.5.2至1917.5.3、『晨鐘報』(北京)1917.6.12
 至1917.6.14均曾載

Z0964c

獬犬 (短篇小說)

謔

『大自由報』1913.6.5-6

[清民報1329]1913.6.5至1913.6.6

Z0964d*

智犬

朱子佳訳

『漢口新聞報』1919.8.30-9.7

[清民報1411]1919.8.30至1919.9.7

Z0964e

至善僧

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

Z0965

志沈友梅遇女鬼事

『文藝俱樂部』1卷3号 1912.12.16

[彙⑤200][大典238]佚名、「老^{??}沈友梅遇女鬼事」とする[史索二36][系目182]
 [清民刊269]未署撰者名、『時報』1912.9.3曾載、作者署李叔莊

Z0966

擲石狗 (寓言小說)

稜

廣州『南越報』附張 宣統2.2.12 (1910.3.22)

[編年④1964]宣統二年二月十二日 (1910.3.22) [大康18-637]同左

[仁敏14-525]附張[鄧291]1910.3.15^{??}

[清民報1166]『南越報附張』1910.3.22[冬麗19-273]寓言小說[冬麗22①452]說部欄、寓言小說

Z0966b

擲石狗 (寓言小說)

稜

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.3.22

Z0966c

志士 (短篇警世)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.5.17

[清民報1018]1910.5.17

Z0967

志士紅顏 (短篇小說)

洪嘉言

『復旦』7期 1918.12

[彙⑥1676][大典454][史索二162][系目182][劉民220][現史③144]角書不記、第7期1918.12

[清民刊606]第7期、1918.12

Z0968

志士紅顏 (哀情短篇)

春江客

『大世界』1920.6.2-6

[小報298]至5節完[劉民533]

Z0969

志士魂 (滑稽短篇)

望梅

『申報』1912.8.8

[劉民252][紫鵬269]1912.08.08[民小史101]白話、1912.8.8[清民報725]1912.8.8

Z0970

志士魂 (愛國短篇)

伯礪

『大世界』1920.1.25-28

[小報297]至4節完

Z0971

志士淒涼閑處老

梅倩

『眉語』15号 乙卯12.1 (1916.1.5)

[劉民138]短篇[勤勤274]第15号、乙卯十二月初一日1916.1.5實際約1916.2[郭16-106]顧明道

(1897-1944) 發表小說時署名梅倩女士

[清民刊486]第15号、乙卯十二月初一日(1916.1.5)、即顧俠兒(顧明道)[蘇晨282]1915、第2卷第3号、短篇欄

[民小史②439]文言、第15号、1916.12.25

Z0971b

志士血淚 (愛国)

仏若投稿

『振勝日報』1919.5.19

[清民報1640]1919.5.19

Z0972

志士之去年今日 (滑稽短篇)

選

『益世報』1916.5.19-20

[小報645][劉民484]天津『益世報』1916.5.19のみ[清民報1436]作者署選、1916.5.19至1916.5.20。『新聞報』1916.5.11至1916.5.13曾載、作者署独鶴、即嚴独鶴

Z0973

志士之去年今日 (滑稽短篇)

独鶴

『新聞報』1916.5.11-13

[劉民298][清民報795]1916.5.11至1916.5.13[民小史②324]白話、1916.5.12(中略)[民小史②324]白話、1916.5.13

Z0974

志士之小影 (短篇小説)

庸

『申報』光緒33.2.19(1907.4.1)

(邱韶瑩)[劉晚113]

[編年③1199]光緒三十三年二月十八日(1907.3.31)[大康18-553]同左

[紫鵬254]1907.04.01[清民報705]1907.4.1

Z0975

志士之小影 (諷世短篇)

俠民

『友声日報』1918.7.8

[劉民537][清民報1610]1918.7.8。『申報』1907.4.1曾載、作者署庸

Z0976*

志士伝

二楸庵主人(平山周)著 逸濤山人(李逸濤)訳

台北『台湾日日新報』光緒32.12.26-33.1.2(1907.2.8-14)

[編年③1158]光緒三十二年十二月二十六日(1907.2.8)至光緒三十三年正月初二日[大康18-551]同左

[編年③1169]光緒三十三年正月初二日(1907.2.14)畢

[仁敏14-663]『漢文台湾日日新報』明治39⁷⁷[40]年[仁敏14-663]畢

[建蓉441]『漢文台湾日日新報』明治40.2.8のみ[清民報835]1907.2.8至1907.2.14

Z0976b

至死不忘 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.6.22

[清民報909]1918.6.22。『時事新報』(上海) 1918.2.6曾載

Z0977*

至死順服

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“CASABIANCA” (JAMES BALDWIN “FIFTY FAMOUS STORIES” TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Z0977b

智童脱險 (述旧短編)

香海漁隱

紹興『越州公報』1918.9.21

[清民報1627]1918.9.21

Z0978*

質問函件主筆 (滑稽小說)

THE BOX EDITOR S. N. Y.

『四川訳学報』1期 1913.6.10

[彙⑤686][大典267]著訳者不詳[劉民53][翻目6-65][清民刊293]未見

Z0978b

至孝伝家 (実事短篇)

南通張樾侯

『勸業場』1919.3.23

[清民報1603]『勸業場』1919.3.23

Z0978c

智醒迷龍

『安雅書局世説編』光緒27 (1901.7.24-25) 未完

[嶺南277]本省紀聞・民情[冬麗19-1][冬麗22①37]本省紀聞・民事欄

Z0978d

智醒迷龍

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世説編』1901.7.24、7.25未完

Z0979

智兄愚弟 (教育小說)

龔棧

『民国日報』1919.1.11-15

[劉民476]龔樓か[清民報1481]民哀、1919.1.11至1919.1.15、其中自1919.1.12始、作者改署龔樓

Z0980

製菓歟熬煙歟 (滑稽短篇)

天鶴

『新聞報』1915.7.2

[劉民292][清民報787]1915.7.2[民小史②121]文言、1915.7.2

Z0980b

智義之婦人 (紀實小說)

越東忘情

『越鐸日報』1915.1.26-27

[清民報1261]1915.1.26至1915.1.27

Z0981

智勇兼備 (滑稽短篇)

拙弁

『新聞報』1915.1.15

[劉民287][清民報781]1915.1.15[民小史②11]文言、1915.1.15

Z0981b*

智勇兼備 (滑稽短篇)

笛訊

漢口『大漢報』1917.5.3

[清民報1241]1917.5.3

Z0982

智勇少年 (短篇小說)

獨尊

『時報』1915.5.16

[劉民331]贈有正書券八角[清民報977]1915.5.16[民小史②89]文言、1915.5.16

Z0982b

智勇少年

夏港朱詵

『少年』5卷11号 1915.11.20

[清民刊238]

Z0983

智勇少年 (短篇小說)

獨尊

『余興』17期 1916.6

[清民刊462]『時報』1915.5.16會刊

Z0984*

智嫗 (紀實短篇)

劉雲舫

『時報』1917.7.26-28

訳『世界雜誌』[劉民344]贈有正書券二元五角[清民報989]1917.7.26至1917.7.28

Z0984b*

智嫗 (訳『世界雜誌』 紀實短篇小說)

劉雲舫訳

昆明『護國報』1917.9.24-26

[清民報1557]1917.9.24至1917.9.26。『時報』1917.7.26至1917.7.28曾載

Z0985*

志願軍英雄記

南冠訳

『中華新報』1918.1.27

[劉民463][清民報1451]1918.1.27

Z0985b*

志願軍英雄記

南冠訳

新加坡『叻報』1918.4.19

[清民報764]1918.4.19。『中華新報』(上海)1918.1.27曾載

Z0985c

志云

余啓達

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊659]1918孟夏

Z0986

製造磁器大家巴律西小伝 (古仔)

俠庵 (陳) 鉄庵

『農工商報』10-38期 光緒33.8.11-34.6.1 (1907.9.18-1908.6.29)

[編年③1329]第1期、光緒三十三年八月十一日 (1907.9.18)、本期署「俠庵」後兩期「(陳) 鉄庵」

[編年④1549]第38期、光緒三十四年六月初一日 (1908.6.29) 畢

[編年④1689]「瓷器大家巴律西小伝」35-38、『廣東勸業報』第57期1909.2.1戊申年廣告

[清民刊135]即陳鉄庵[冬麗22①367]1907年第10、11期、1908年第35、38期、刊年不記、古仔欄

Z0986b

製造磁器大家巴律西小伝

俠庵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1907年第10、11期、1908年35、38期。第35期、38マ署名為「鉄庵」。第38期題目僅為「巴律西」三字

Z0987*

製造書籍術 (訳阿文格隨筆 短篇小說)

未署訳者名

『教育世界』甲辰16期(84号) 光緒30.8.下旬(1904.10)

WASHINGTON IRVING著

[艷麗14-196*](美) WASHINGTON IRVING “THE ART OF BOOK-MAKING” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT” 1820)、[ワシントン、アービング著](日)

浅野和三郎訳「書物製造法」『スケッチブック』上冊、大日本図書

[株式会社]1901[.1.27][彙②151]

[編年126]八月下旬

[編年②753]第84号、光緒三十年(1904)八月下旬[大康18-834]同左

[劉晚3][慧敏427]八月[曉元93][曉元210][文文202]“短篇小説”、第84期^{??}、光緒三十年九^{??}月[楊凱博119]1904.10.下旬、原作不記[翻目27-1005]原作なし、日訳なし、華盛頓・欧文[寶19-196]訳者未詳

[清民刊24]『英倫見聞録』中「撰書術」篇

Z0988

製造謠言之機器 (滑稽小説)

仏僑

『新聞報』1916.2.25

[劉民297][清民報793]1916.2.25[民小史②287]文言、1916.2.25

Z0989

智賊 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』256-257号 [1910.5.7-5.8]

[劉晚194]刊年不記

[編年④1995]第256号、宣統二年三月二十八日(1910.5.7)至翌日第257号[大康18-643]同左

[編年④1995]第257号、宣統二年三月二十九日(1910.5.8)畢

[仁敏14-587][仁敏14-587]畢

[清民報1178]第256号至第257号、宣統二年三月廿八日(1910.5.7)至宣統二年三月廿九日(1910.5.8)

Z0990

智賊 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』256-257号 1910.5.7-5.8 『清末民初報刊図画集成続編』12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

Z0991*

智賊 (遊戯小説)

仲英、瓶庵

『中華小説界』1年4期 1914.4.1

[彙⑤842][大典277][史索一952][系目455][劉民59][翻目6-66]

[民小史349]文言、第4期、1914.4.1[清民刊316]

Z0992*

智賊 (滑稽小說 滑稽類)

仲英、瓶庵

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海·文明書局、上海·中華書局1916.10/北京·書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊
[樽本C]下冊[翻目6-66]

Z0992b

智賊 (短篇小說)

仲英、瓶庵

舊金山『中西日報』1917.6.13-15

[清民報905]1917.6.13至1917.6.15。『中華小說界』第1年第4期(1914.4.1)曾載

Z0992c

智賊 (紀實短篇)

振亞

『滇聲』1918.1.18

[清民報1397]1918.1.18

Z0992d

智賊 (教育小說)

海樓來稿

『振勝日報』1919.5.11-12

[清民報1640]1919.5.11至1919.5.12

Z0993

雉朝飛烏夜啼 (滑稽短篇)

虬廉

『新聞報』1915.10.1

[劉民294][清民報789]1915.10.1[民小史②188]文言、1915.10.1

Z0993b*

智者達烏基尼士

CHENG CHEN-TSU、S. L. CHANG

『英語周刊』119期 1918

[王琳317]故事

Z0994

智中智

孫浩烜

『清華週刊』54期 1915.11.10

[彙⑤889][大典360][系目455][劉民67]

[清民刊333][民小史②210]文言、第54期、1915.11.10

Z0995

鐘 (教育小說)

晨曦

『晨鐘』⁷⁷1919.9.29-10.2

『晨報』のはず[劉民496]1918年12月改組為『晨報』[清民報1537]『晨鐘報』(北京)1919.9.29
至1919.10.2

Z0996*

中表 (滑稽家庭)

(英) 喬斯氏原著 雄倡訳

『申報』1919.2.20-23

[劉民277][紫鵬286]原作者なし、訳、1919.02.20-1919.02.23[清民報755]英喬斯氏 EINEST
E'QOQCE 原著、1919.2.20至1919.2.23

Z0997

中萃宮伝奇

小鳳(葉楚儉)填詞 懺慧、韻清正譜

商務『婦女雜誌』1卷2-5号 1915.2.5-5.5

[樽本D][彙①416]雑俎[伝雑164]「中萃宮」[左目262][左録492][婦女6][大辞②900]「中萃宮」、
近代雑劇劇本[紀編161]「中萃宮」、雑劇本、1915.2のみ

Z0998

中村之欽 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.2.9-10

[建蓉451][建蓉451]畢

Z0999

鍾徳祥 (警世小説)

徐劍胆

北京・小公報本 民国年間

[系目308][劉民758]民国年間

Z1000

中東大戦演義 (繡像) 33回 4巻 4冊

(洪子貳(興全))

民国中

石印本(宮城県図書館)「説倭伝」を改題

[編年234]出版単位不詳、未署年月、光緒間、石印本

Z1001

中東大戦演義 33回 4冊

洪子貳(興全)

香港・中華印務総局 光緒26(1900)

「説倭伝」を改題

[理論25][阿甲123]石印巾箱本[阿三3][阿英73][提要834]一名「説倭伝」。題「興全劉子貳輯」、「劉」
為「洪」之誤。光緒二十六年(1900)仲春月、鉛印本[大辞②789]近代白話章回小説、石印本[大典
23]は書名を「中国大戦演義」に誤る。1900.3。又名「説倭伝」[香港2]は洪子式⁷⁷とする[近大131]

章回小説、又名「説倭伝」、また上海石印本[歴近140]一作「説倭伝」、清代長篇白話歴史小説[系目67][古大864]前有作者「自序」、正文前署「興全劉子貳輯」（「劉」応為「洪」）[通典536]近代章回小説、鉛印本[書坊訂801]鉛印

[編年80]題「興全劉子貳輯」、「劉」為「洪」之誤

[編年②388]光緒二十六年二月

[編年②448]『申報』1900.3.28理文軒書莊廣告

[編年②448]光緒二十六年二月出版、此書為中華印務總局光緒二十三年所刊之「説倭伝」易名出版

[編年②450]『新聞報』1900.4.20江南書局、文宜書局廣告[編年②451]『新聞報』1900.4.24江南書局廣告

[編年②453]『新聞報』1900.6.14東洋上海五彩地圖印書公會廣告[編年⑤2440]自著介紹[編年⑥2961]4冊、江南書局、光緒二十六年版[大康15]『申報』1900.3.28理文軒廣告[大康15]『新聞報』1900.4.20江南書局廣告[大康15]『新聞報』1900.4.24江南書局廣告[目白530]光緒二十六年

(1900) 仲春月[古提675][劉晚387][近代62]のち上海石印本4冊[学大1586]鉛印本[紀編4]白話章回小説[鄭編193][史索記60]「中東大義⁷⁷戰演義」[現史①129]一名説倭伝、鉛印本、1900.三月 →説倭伝

[目白530]光緒二十六年

(1900) 仲春月[古提675][劉晚387][近代62]のち上海石印本4冊[学大1586]鉛印本[紀編4]白話章回小説[鄭編193][史索記60]「中東大義⁷⁷戰演義」[現史①129]一名説倭伝、鉛印本、1900.三月 →説倭伝

小説[鄭編193][史索記60]「中東大義⁷⁷戰演義」[現史①129]一名説倭伝、鉛印本、1900.三月 →説倭伝

Z1002

中東大戦演義 33回 4巻

洪子貳（興全）輯

上海 光緒庚子(1900)

石印本「説倭伝」を改題

[阿甲123]光緒二十七年(1901年)刊本、石印巾箱本[阿英73]上海石印本、4冊、刊年不記[歴近140]

鉛字排の石印本、刊年不記[系目67]上海石印本[通典536]石印本

[編年115]光緒二十九年

[目白530]石印本[劉晚387][紹良403]繪像。石印本[鄭編163]中日戦争[鄭編193]上海石印本4冊、出版社刊年不記[現史①222]石印本、1903 →説倭伝

[目白530]石印本[劉晚387][紹良403]繪像。石印本[鄭編163]中日戦争[鄭編193]上海石印本4冊、出版社刊年不記[現史①222]石印本、1903 →説倭伝

Z1003

中東大戦演義 33回

洪子貳（興全）

阿英編『甲午中日戦争文学集』北京・中華書局1958.7 中国近代反侵略文学集

「説倭伝」を改題

[阿三3]『甲午戦争文学集』[目白530] →説倭伝

Z1004

中東大戦演義 33回

洪興全

董文成、李勤学主編『中国近代珍稀本小説』9 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

「説倭伝」を改題。

董文成「総序」、校点凡例。冬雲校点。「前言」。「獅子吼」「古戍寒笳記」と合冊[目白530] →説倭伝

伝

Z1005

中東大戦演義全集 20回

補留生

宣統2(1910)

[景深723253]石印本

[編年280]宣統二年、出版社不記

[編年⑤2058]宣統二年（1910）七月出版、洪興全「說倭伝」（後改名為「中東大戰演義」）之改寫本

[劉晚387][蘇亮]「繪図中東大戰演義全集」、宣統庚戌年孟秋月、補留生誌於退思軒、「中東大戰演義全集」20回本頭系「說倭伝」33回之縮寫本[大康15]洪興全的「說倭伝」刪改為20回的「中東大戰演義全集」

Z1006

中東和戰本末紀略

平情客演

『杭州白話報』2年1-31期 刊年不記[光緒28-29(1902-1903)]

[彙②185]1期を手辺紙木刻本とする[阿三6]「中東和戰本末記^{??}略」[阿英73]杭州『白話報』、期数不記[提要845]光緒廿八年壬寅（1902）[大典42]1902-1903[近大135]章回小説、光緒二十八年（1902）[系目67]光緒二十八年至二十九年[古大868]

[編年94]光緒二十八年

[編年②565]10回（無第6回、実質9回）、第2年第1期至第31期畢、光緒二十八年

[編年②566][編年②698]『中外日報』1904.4.27白話報館廣告[目白530][古提701]「中東和戰本末記^{??}略」[劉晚5]「中東和戰本末記^{??}」[指瑕166]「中東和戰本末紀略」[九華228]第2年第1期至第3^{??}期、光緒二十八年（1902）至光緒二十九年（1903）（許軍419）期数不記、1902-1903、甲午戰敗[現史①188]9回、第1期至第31期1902完

[永香254]始載於第二年（1902）第一期、至本年第三十一期畢

[清民刊26]10回（無第6回）、狄葆賢、刊年不記

Z1007

中東戰紀本末

上海広学会

上海・広学会1896-1897

[現在514]8冊、(米) 林樂知、(清) 蔡爾康等、出版社不記、光緒22[阿甲116]上海蔡爾康編著、図書集成局鑄板。全称「中東戰記本末八卷統編四卷文学興国策二卷」、光緒丁酉（1897年）刊。

「文学興国策」2卷、日本森有礼輯、林樂知訳、任廷旭述[唐平862][唐書封16]12卷、線装本1896.4、史料集[唐書4]1-12冊、著者不記、1896.4線装封套鉛印[曉元266]林樂知口訳、蔡爾康筆述[振環112][版補上466]（美）林樂知輯著、蔡爾康纂。8卷統編4卷。また三編4卷[漢訳1509]（美）林樂知輯著、蔡爾康述、上海・広学会1896(光緒二十二) 初編8卷、1897(光緒二十三) 統編4卷、1900(光緒二十六) 三編4卷。上海・図書集成局石印本[哈仏656]「中東戰紀本末初編」上海広学会訳著(有光^{??}学会印章) 1896.4、「中東戰紀本末統編」、有光^{??}学会之印、光^{??}学会校行、「文学興国策」、光^{??}学会訳印1896.5[編年②370]『新聞報』1896.5.18廣告[現史①17]『万国公報』第82冊1895十一月廣告[現史①23]林樂知口訳、蔡爾康筆述、初編8卷、上海広学会1896.四月。統編1897 三編1900[編年補二4]「中東戰紀」『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書廣告[郭16-395]中国近代歴史叢刊

『中日戦争』第1冊、新知識出版社1956[付晚下834]蔡爾康偕輯、『万国広報』第156冊1902.1広学会書目、又続編、又三編。『文学興国策』は別項目に収録[付晚下841]

中東之戦→消閑演義

Z1008

中法大戦演義

王炳成

阿英編『中法戦争文学集』北京・中華書局1957.12 中国近代反侵略文学集

節「清史演義」とする。「清代演義」か？

中法失和戦史→消閑演義

中法戦争怪現状→二十年目睹之怪現状

Z1009

中法戦争怪現状

我仏山人（吳沃堯 吳趸人）

阿英編『中法戦争文学集』北京・中華書局1957.12 中国近代反侵略文学集

節「二十年目睹之怪現状」

Z1010

中根東里（儒林遺芳）

著者不記

『台湾日日新報』1900.6.21-24

[建蓉452][建蓉452]畢

Z1011*

中葺（原名THIRD DEGREE 美国名劇）

小鳳述

『七裏』2-8期 1914.11.17-1915.1.17

[彙⑤1345][史索一1270][左86]此作為翻譯劇本 而非小説。訳者当為葉楚傖[劉民141][飯塚14-207]角書不記、1914.11-1915.1、“THIRD DEGREE”[海瑛19]美国名劇6幕、原作は美CHAELES KLEIN著 *THE THIRD DEGREE: A PLAY IN FOUR ACTS*. 1909[翻目27-1006]「中篝^{??}」、小鳥^{??}述

Z1012

中古時代之文明結婚

寒蟬

『余興』25期 1917.2

（飯塚容）[飯塚14-206][戲劇97]

Z1012b

中国（俳諧）

未題撰者

『人鏡画報』15冊 光緒33.9.21 (1907.10.27)

[李雲155]第15冊、光緒三十三年九月二十一日

Z1013

中国愛国女傑王昭君伝 (伝記)

鉄児 (胡適)

『競業旬報』32期 戊申年10.11(1908.11.4)

[彙③2081][大典]は小説とする

Z1014

中国瓷神之活魂

豫人公壁来稿

『神州日報』1908.8.12-15

[劉晚173]1908.8.12のみ

[編年④1575]標“小説”、光緒三十四年七月十六日 (1908.8.12) 至本月十九日 [大康18-580]同左

[大康18-587]同左

[編年④1576]光緒三十四年七月十九日 (1908.8.15) 畢

[編年⑥2917]初出[清民報1102]1908.8.12至1908.8.15

Z1015

中国瓷神之活魂 (短篇小説)

豫人公壁来稿

旧金山『中西日報』光緒34.9.27-29 (1908.10.21-23)

[編年④1619]附章「雜録」欄、光緒三十四年九月二十七日 (1908.10.21) 至九月二十九日、原載『神州日報』 [大康18-587]同左

[編年④1619]光緒三十四年九月二十九日 (1908.10.23) 畢

[編年④1619]光緒三十四年九月二十九日 (1908.10.23) 畢

[編年⑥2917]轉載[仁敏14-722]原載『神州日報』 [仁敏14-722]畢

[清民報856]1908.10.21至1908.10.23。『神州日報』1908.8.12至1908.8.15曾載

Z1016

中国大睡眠家

未署作者名

『広益叢報』5年13期(141号) 光緒33.6.20(1907.7.29)

[彙②903]著者不記[大典123]佚名[系目68]

[編年186]不題撰人

[編年③1279]第141号、光緒三十三年六月二十日 (1907.7.29)

[劉晚20]

[清民刊48]未署撰者名

Z1016b

中国大睡学家

澳大利亞『東華新報』 / 『東華報』1907.6.15

[LUO134]寓言

Z1016c

中国大偵探案件 (繪図)

杭州王藝編著、琴石山人校閱

上海会文堂書局1919.4/1921.9七版

(華斯比21) 写真あり

Z1017

中国大製造家列伝

九華譙国氏纂

南京『南洋商報』4期 宣統2.3.10(1910.4.19)

[彙④2884][大典197][史索二136][系目68]

[編年265]

[編年④1985]1則、第4期、宣統二年三月初十日 (1910.4.19)

[劉晚104]

[清民刊188]「黄履莊」、原題為「履黄莊」

Z1018

中国第一悪訟師謝方樽

常熟郷父老口講 范一寒筆録

法政書局1918/1920再版

[民中08027]

Z1019

中国第一悪訟師謝方樽

常熟郷父老口講 范一寒筆録

上海・世界書局1922.6三版

[民中08027]

Z1020

中国悪訟師

平襟巫

上海・志成書局1919

[系目70][劉民758][学大1552]筆記小説集、1919年鉛印本[俊雅12B-12][俊雅12B-28]

Z1021

中国悪訟師 1-4冊

平襟巫編著

襟霞閣主刊1919.3/1921.10九版

[民中07756][付三306]説明して「続編」、公記書局発行。表紙奥付写真あり。奥付には「中国悪訟師三集出版」総發行所：上海・襟霞閣出版部、刊年不記[通目①176]偵探小説、1冊66章、出版時間不詳[元卿中75]民国八年仲春初版。該年五月終、襟霞閣又印行了『中国悪訟師』(続篇)、収録了五十多篇此類的小故事

Z1022

中国悪訟師 1-4冊

平襟亜編著

上海・公記書局1926.3十三版

[民中07756][付二265]表紙写真あり。初編 海虞平襟亜編著, 海虞吳虞公校対, 公記書局発行, 公記書局印行, 上海大東書局出版発行, 缺版權頁, 其他信息不詳

Z1023

中国黒幕大観

路濱生編

上海・魯威洋行葡萄牙商人馬也出版 初集1918.3.1/続集1918

[付二213]4冊、初集巻上下、二集巻上下。表紙写真は「絵図」あり。奥付写真あり。1918.3.1出版(注:印刷の意)、1918.3.10発行、編輯人路濱生、校勘者天馬、發行人葡商馬也、特約代發行所上海・中華図書集成公司[大辞②884]近代筆記小説集、1918.6.20初集和続集同時再版[大典448]は路濱孫^{??}編、中華図書集成公司刊1918.3とする。内輯170位作家所撰黒幕小説742篇(中島利郎276)[田陸383頁][田陸395頁][近代63]小説総集名、路濱孫^{??}編[劉民758]初集1918.3.1/続集1918[広告2-239]上海中華図書集成公司1918.3[紀編180]1918、題名のみ[鄭編380]中華図書集成公司1918、作家170名の黒幕小説724篇、4巨冊[史索記100]中華図書集成公司出版、1918.3[池田14-38]絵図、1917^{??}[現史③80]中国図書集成公司編輯出版、1918[現史③96]中華図書集成公司1918.3[湘金169]上海・中国図書集成公司1918、黒幕[湘金385頁]上海・中華図書集成公司1918[神谷23-6]1918、出版社不記[神谷23-86]中華図書集成公司1918

Z1024

中国黒幕大観 (絵図) 初、続集、各分上下巻 4冊

路濱生編編輯

上海・(改良社会研究所) 1918.3/1918.6再版/1920.7六版

[民中07749][広告2-109]「絵図中国黒幕大観」、題名のみ[紀編206]小説集、上海中国図書集成公司1918.3、170位作者、730余篇[鄭編354]「絵図中国黒幕大観」及其「続集」[史索記95]「絵図中国黒幕大観」及其「続集」[池田14-48][神谷23-174]初続集各2巻、中華図書集成公司1918.3。書影あり

Z1025

中国魂 2巻

梁啓超(飲冰室主人)

上海・広智書局 光緒28(1902)

[書坊訂813-1]鉛印[現在532]出版社不記、光緒32十六版

[編年②802]『警鐘日報』1905.2.14禁閱書報。

『東城書店目録』第140号2016.10。160頁に上海広智書局、光緒二十九年第三版、木版線装が掲載された

[編年補二4]『唯一趣報有所謂』1905.7.11英華書莊新書広告[編年補二9]『唯一趣報有所謂』1905.9.20英華書莊広告[付晚上227]『国史読本巻四』1908.5.19広智書局広告[付晚上428]『集成書目提要』開明書店広告、雑著部、提要

Z1026

中国魂 (短篇小説)

奇

『時事畫報』1907年第27期

[鄧312]1907年第27期、月日不記[嶺南280]標“短篇小說”、光緒三十三年（1907）第廿七期
[清民報1011][冬麗19-78]1907年第27期、刊年不記、滑稽短篇小說[冬麗22①135]1907年第27期、
刊年不記、滑稽短篇小說

Z1026b

中国魂

蔡友梅

北京『益世報』1919

[旗人2-7][清民報1515]北京、亦我、1919.11.18至1920.2.9

Z1026c

中国魂 （短篇小說）

奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第27期

Z1027

中国貨 （社会短篇）

未署作者名

『時事報』宣統3.1.18（1911.2.16）

[編年⑤2143]宣統三年正月十八日（1911.2.16）[大康18-672]同左

[清民報1139]1911.2.16

Z1027b

中国貨 （社会短篇）

孟菁

『福建商業公報』14期 宣統3仲春中旬（1911.3中旬）

[清民刊234]宣統三年仲春中旬（1911.3中旬）

Z1027c

中国機略大家馬鈞伝

俠庵

『廣東勸業報』71期 宣統1.5.1（1909.6.18）

[清民刊185]宣統元年五月初一日（1909.6.18）[冬麗22①380]1909年第71期、刊年不記、古仔

欄

Z1027d

中国教会史 （理想小說） 3回

趙義民編

『天聲周刊』1卷9期-2卷20期 1917.6.16-1918.5.18

[清民刊641]第1卷第9期至第2卷第20期、1917.6.16至1918.5.18

中国近代之秘史→亜東潮

Z1028

中国近代中篇小說選

王繼權編

北京・中国青年出版社1996.10

嶺南羽衣女士著、談虎客批「東欧女豪傑」、 蘧園（歐陽鉅源）著「負曝閑談」、
 佚名「苦学生」、 繭叟（吳趸人）著「瞎騙奇聞」、
 吳趸人著「恨海」、 李伯元著「中国現在記」、
 壯者著「掃迷帚」、 蘇曼殊著「断鴻零雁記」

Z1029

中国進化小史 （社会小説） 2回

燕市狗屠

『月月小説』1年1号 光緒32.9.15(1906.11.1)

[彙③2041][阿英73]角書号数不記[提要973][大典74]「中国進化小説^{??}」、1904.11.1と誤る[大典
 103]1906.11.1、未完[史索一308]（[新加284]）[歷近286]社会小説[系目69][古大916]

[編年163]未見続載

[編年③1097]第1-2回、第1年第1号、光緒三十二年九月十五日（1906.11.1）、未完、未見続載[大康
 18-754]同左

[目白531][古提722][劉晚58][九華240][晚史注3-41]

[清民刊107]

Z1030

中国進化小史 （社会小説）

燕市狗屠

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加284]

Z1031

中国進化小史 2回

燕市狗屠

南昌・百花洲文藝出版社1996.9 中国近代小説大系58

此次即以『月月小説』本為底本，進行校点、排印。「刺客談」「良岳烽」「恨史」「新舞台鴻雪
 記」「親鑑」「新鏡花縁」「滑稽生」「双靈魂」「新漢口」「新中国」「新蘇州」「馬屁世界」「新旧英雄」
 と合冊。校点者：何敏。責任編委：王繼權

Z1032

中国禁煙後之効果 （短篇小説）

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統1.3.9（1909.4.25）

[編年④1740]附章「雜録」欄、宣統元年三月初六日（1909.4.25）原載『中外日報』原名為「禁
 煙後之効果」[大康18-603]同左

[編年⑥2867]轉載[仁敏14-730]原載『中外日報』原名為「禁煙後之効果」[清民報860]1909.4.25。

『中外日報』1909.3.26曾載、篇名為「禁煙後之效果」

Z1033

中国礼敷外国礼敷 (短篇小説)

今醉

『時報』1916.10.31

[劉民340]贈有正書券一元八角[清民報985]1916.10.31[民小史②400]白話、1916.10.31

Z1034

中国歴史小曲

無為

『広益叢報』5年2期(130号) 光緒33.2.30(1907.4.12)

[彙②887]著者不記[大典121][系目69]

[編年178]不題撰人

[編年③1201]作者署「無為」、第130号、光緒三十三年二月三十日 (1907.4.12)

[劉晚20]未題撰者[指瑕166]作者署：無為[指瑕174]彈詞類

[清民刊47]非小説、実為歌謡。『競業旬報』第7期1906.12.26曾刊

Z1035

中国夢 26回

緑天寄廬主人

[越然113]出版社刊年不記、批評者金聖嘆後身(按緑天寄廬主人、即黄岩喩品衡也)[補目48]

出版社刊年不記[系目70]は1913鉛印とする[涵著93]出版社刊年ともに不記[版補下]未収録

Z1036

中国難得之少年 (短篇小説)

了青

『礼拝六』3期 1914.6.20

[彙⑤1174][大典282][史索一1123][系目70][劉民98]

[民小史393]文言、第3期、1914.6.20[清民刊386]

Z1037

中国女兒英雄史

小笨伯

『啓蒙通俗報』光緒29(1903)

木刻[阿英174][提要895]未見[大典56][系目69][書坊訂838]啓蒙通俗報を出版社とする

[編年94]光緒二十八年

[編年②678]期数不詳、光緒二十九年

[目白531]未見[古提706][現史①187]期数不詳、1902

Z1038

中国女界之神龍 (短篇小説)

未署作者名

旧金山『中西日報』宣統3.5.17 (1911.6.13)

[編年⑤2211]附章「雜録」欄、宣統三年五月十七日 (1911.6.13) [大康18-683]同左

[仁敏14-764][清民報873]未署撰者名、1911.6.13。『民立報』（上海）1911.4.4至1911.4.8曾載、作者署寒、即楊篤生

Z1039

中国女偵探 （偵探小説）

呂俠

商務印書館 光緒33.7(1907)

[樽本C][付117]表紙奥付写真あり[付朱141]表紙奥付写真あり。表紙扉の角書は「新小説」。光緒三十三年（1907年）七月初版。作者呂俠，即著名史学家呂思勉[付説二110]表紙奥付写真あり。新小説。角書なし。刊年は同左

[CADAL][中村53-42]呉^マ侠のみ[阿英72]角書不記、「血帕」「白玉環」「枯井石」[中村S4-65][大辞②810]近代文言短篇小説集、鉛印本[大典128][丁未5]は七月出版とする[版補下415][歴近343]偵探小説、七月出版とする[系目69]呂俠（景緘）[『東方雜誌』8:1広告]（偵探小説）各種小説[劉民772]『東方雜誌』8卷1号広告（偵探小説）各種小説[編年③1317]新小説、『神州日報』1907.9.5商務印書館広告

[編年189]七月

[編年③1322]標“新小説”、陽湖呂俠（呂思勉）、光緒三十三年（1907）七月出版、細目あり

[編年⑤2094]『小説月報』第4期1910.11.26商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2441]自著介紹[編年⑥2961]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[營業362][劉晚387][涵著89]角書不記、陽湖呂俠著、光緒三十三年[版補下315]角書不記、陽湖呂俠著、光緒三十三年[学大1549]文言短篇小説集、上海商務印書館初版鉛印本[張治A56]呂俠即呂思勉[偵探728]角書不記、「中国^マ偵探」、細目あり[偵探728]角書不記、細目あり[紀編76]角書不記、文言短篇小説集、鉛印平装1冊、細目あり[付三70]商務印書館広告（藤井得弘）[現史②32]標“新小説”、陽湖呂俠（呂思勉）[方曉博40]七月[郭16-118][農前40][鑫363]標“新小説”、細目あり[付晚上195]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、新撰小説、偵探小説、提要[晚史注9-22]未詳[玉冰23-436]「血帕」「白玉環」、1906[玉冰23-437]「血帕」「白玉環」「枯井石」、1906[玉冰23-438]「白玉環」、1906

Z1040

中国女偵探 （偵探小説）

呂俠編纂

上海・商務印書館1915.5/1928.7五版 小本小説

「血帕」「白玉環」「枯井石」[叢書112]小本小説[大辞②810]第5版[民中09811][劉民758]小本小説[学大1549]1928年第5版[通目①315]偵探小説、呂俠著、1944.7初版

Z1041

中国女偵探 （滑稽小説 滑稽類）

（蔣）景緘

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]下冊

Z1042

中国女偵探

(蔣) 景緘

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系79 短篇小説卷(下)

選自胡寄塵輯『小説名画大観』, 1916年文明書局石印本。校点者: 晏海林。責任編委: 王繼權

Z1043

中国女偵探 (滑稽短篇)

奇

寧波『四明日報』宣統2.5.28(1910.7.4)

[劉晚207]登於短篇小説欄

[編年④2018]宣統二年五月二十八日(1910.7.4) [大康18-650]同左

[仁敏14-552][鑫366][清民報1216]1910.7.4

Z1044

中国女子未来記 (理想小説)

倚虹(畢振達)

『婦女時報』20-21期 1916.11-1917.4

[彙④3320][史索二137][系目69][劉民]未収録

[清民刊244]2回[蘇晨287]1916、理想小説[民小史②421]白話、第20号、1916.11日期不詳

Z1045**

中国女子小説

朱懷珠等著 波羅奢館主人編

上海・広益書局1919.2/1923.4

[樽本C]奥付は編輯者: 波羅奢館主人、発行者: 上海広益書局、総発行所: 上海・広益書局、
中華民國八年二月出版

[民中00741]

「黄奴碧血録」(〔美〕嘉德夫人著、楊季威訳)、

「荒冢」(朱懷珠)、

「狸奴感遇」(呂韻清)、

「女露兵」(〔日〕龍水齋貞一著^{??}〔日〕真龍齋貞水、湯紅紱訳)等10篇短篇小説。文言体

(薛海燕)

美国嘉德夫人原著、楊季威女士訳述「黄奴碧血録」、

朱懷珠女士「荒冢」、同「有情眷属」、同「辟塵珠」、

呂韻清女士「狸奴感遇」、

日本龍水齋貞一著^{??}〔日〕真龍齋貞水、湯紅紱女士訳「女露兵」、

徐寄塵女士「寒谷生春記」、

呂韻清女士「白羅衫」、

日本押川春浪著、湯紅紱女士訳「旅順勇士」、

李碧雲女士「祈祷」

[文東98]「旅順土牢之勇士」[文東13]胡懷琛編[文東17]「旅順勇士」は「旅順土牢之勇士」を改題したものである。1919/1923再版[劉民758]細目不記[通目②1203]短篇社会小説、1冊10篇、1925.4、細

目あり[勤勤272]1919.2、朱懷珠「荒縁」、同「辟塵珠」、同「有情眷属」、李碧雲「荒縁」[勤勤307]1919[湘金385頁]胡寄塵編、1919[郭16-387]1919(朱静62)(朱静67)[付晚上302]『書名彙刊』
 広益書局1935.6、名著小説類：短篇小説

Z1046*

中国瓶 (偵探小説)

未署訳者名

『現世史』1-17号 光緒34.5.25-宣統1.5.15(1908.6.23-1909.3.6)

[彙④2418][大典155]佚名[系目70]

[編年213]不題撰人

[編年④1541]第1章、第1号、光緒三十四年五月二十五日(1908.6.23)、現所見至第17号、未完[大康18-899]同左

[編年④1558]第2章、第3号、光緒三十四年六月二十日(1908.7.18)

[編年④1574]第3章、第5号、光緒三十四年七月十五日(1908.8.11)

[編年④1588]第4章、第6号、光緒三十四年八月初一日(1908.8.27)

[編年④1597]第5章、第7号、光緒三十四年八月二十日(1908.9.15)

[編年④1609]第6章、第8号、光緒三十四年九月初十日(1908.10.4)

[編年④1630]第7章、第9号、光緒三十四年十月初五日(1908.10.29)

[編年④1652]第8章、第10号、光緒三十四年十一月初五日(1908.11.28)

[編年④1661]第9章、第12号、光緒三十四年十一月二十九日(1908.12.22)

[編年④1668]第10章、第13-14号合刊、光緒三十四年十二月十五日(1909.1.6)

[編年④1698]第10章、宣統元年(1909)正月、至本号止、未完

[偵探728]角書不記、著者不詳、光緒三十四年五月二十五日至宣統元年五月十五日(1908.6.23-1909.3.6)

[清民刊152]第17期を宣統元年(1909)正月とする[冬麗22①411]1908年第1期-1919年第11期、刊年不記、稗史欄、偵探小説

Z1047

中国奇案

王藝

上海・会文堂1915

[大典366][劉民758][偵探732][通目①48]偵探小説、63篇、上海・会文堂新記書局1937.4[付晚上544]会文堂『図書目録』、提要

Z1048

中国人才之薄命

雪影草編、測天修録

1918

[戲劇118]吳江中学新劇股手抄本

Z1049

中国三百年失機史

八宝王郎(王濬卿)

[阿閑249][編年278]

Z1050

中国穡者伝

悲盒

『砵群叢報』1-2期 宣統1.4.上旬-4.下旬(1909.5-6)

[彙④2660][阿英72]期数不記[大典177][史索二134][系目70]

[編年240]四月上旬

[編年④1771]悲庵、第1-4章、第1期、宣統元年（1909）四月上旬、至第2期[大康18-914]同左。翻訳小説とする

[編年240]下旬、畢

[編年④1780]第2期、宣統元年（1909）四月下旬、畢

[韓08-192][劉晚95]

[清民刊168]第1期、宣統元年四月上旬、即劉悲庵[冬麗22①438]1909年第1、2期、刊年不記、説部欄

Z1051

中国社会談 （長篇小説）

病骸

『寧波小説七日報』11-12期 刊年不記（1909.？）

[史索一386]12期

[編年256]12期、宣統元年

[編年④1674]標“社会小説”、第11期、光緒三十四年（1908）十二月、至第12期、未完[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[編年④1674]第1回、第12期、光緒三十四年（1908）十二月、至本期止、未完[大康18-786]同左。十二月但日期不詳

[清民刊151]社会小説、刊年不記

Z1052

中国十二女傑演義 12回

毛乃庸

小方壺齋版權所有 光緒30.11（1904）

吳涑校

[編年132]小方壺齋出版、1904年十一月

[編年②790]上海・小方壺齋出版、光緒三十年（1904）十一月

[編年②792]『中外日報』1905.1.8廣告[編年⑥2961]出版社不記、光緒三十年版[劉晚387]小方壺齋版權所有[現史①254]小方壺齋出版1904.十二月[湘金8]1904、歴史

Z1053

中国十二女傑演義 12回

毛乃庸

『明清小説研究』1995年第4期（総38期）-1996年第2期（総40期） 1995.12.1-1996.6.1

吳涑校。書名を「中国十二女豪傑演義」に誤る[湘金382頁]1996年第1期のみに

Z1053b

中国睡眠術・降仙童

須公

『神州日報』1917.7.9

[清民報1119]1917.7.9

Z1054

中国四千年戦史演義 (歴史)

鈍公

『揚子江白話叢報』中興1-2期 宣統1冬月15-12.5(1909.12.27-1910.1.15)

[彙③1426][欧蕭73][提要1155][提要1278][大典183][近大141][系目69]連載としながら1909年とのみ書く[古大984]

[編年253]『揚子江白話報』

[編年④1911]角書不記、『揚子江白話報』中興第1期、宣統元年十一月十五日(1909.12.27)至中興第2期畢

[編年255]『揚子江白話報』、畢

[編年④1924]『揚子江白話報』中興第2期、宣統元年十二月初五日(1910.1.15)畢

[目白531]未見単行本[古提764][劉晚42]『揚子江白話報』

[清民刊83]『揚子江白話報』中興第2期を宣統元年十二月初六日(1910.1.16)とする

Z1055

中国四十年来大事記 (又名李鴻章)

梁啓超

中華書局1914

(夏曉虹)

Z1056

中国四十年来大事記 (又名李鴻章)

梁啓超

中華書局1925.3初版/1941.1四版

[民歴05992][唐平990]1936.3[唐書171]中華書局1936.3初版

Z1056b

中国我之愛妻 (一名鉄指環 愛国小説)

東野

貴陽『群報』1915.9.9-10

[清民報1407]1915.9.9至1915.9.10。『申報』1915.5.29曾載、作者署東埜、即李東埜

Z1057

中国五千年秘史大觀 1-6冊

周天鵬編

上海・古史編輯局(1920.10) / 1921.4三版 / 1921.10四版

[民中07832][哈仏民②1368]1920

Z1058

中国現在記 12回

著者名不記（李伯元）

『時報』1-172号 1904.6.12-11.30

[理論118]1904.6.12[理論556]1904.6.12[阿二64][阿四202][阿英72]南亭亭長（李伯元）著、号数刊年不記、4冊^ア[魏李219][提要911][大辞②873]近代白話章回小説[大典71]不題撰人（実為李伯元撰）（[新加284]）（[新加285]）[全書759]清代小説[近大130]章回小説[歴近210]譴責小説[系目69][古大876][通典567]近代章回小説

[編年120]李宝嘉著

[編年②713]光緒三十年四月二十九日（1904.6.12）[大康18-529]同左。至十月二十四日、未完[編年②730]

[編年129]畢

[編年②771]光緒三十年十月二十四日（1904.11.30）至本日止、未見続載

[編年③1138][目白531][古提687][劉晚141]1904.6.12のみ[劉晚402]『時報』1904.6.12広告[劉晚403]『時報』1904.8.9広告[学大1591]章回小説、掲載紙を『小説月報』^ア創刊号至第172号と誤る[広告1-136]12回[紀編38]白話章回小説、1904.6-11連載[鄭編210]題名のみ[鄭編250]題名のみ[文文167]李伯元[現史①233]第1号1904.6.12至第172号10月24日^ア（旧曆）完[現史①251]第172号1904.11.30完[晚史注2-7]

[清民報947]12回、未署撰者名、1904.6.12至1904.11.30。作者為李宝嘉[神谷23-28]

Z1059

中国現在記 12回

南亭亭長（李伯元）

阿英編『晚清文学叢鈔・小説一卷』北京・中華書局1960.5／1980.6

[魏李219][提要911][大辞②873][大辞5359]（[新加284]）[全書543]刊年不記[全書759][近大130][古大876][通典567][目白531][古提687][学大1591][中外341]譴責小説[中華百530][古目160]題名のみ[晚史注2-7]

Z1060

中国現在記（中華版）残缺处補文

李伯元

魏紹昌編『李伯元研究資料』上海古籍出版社1980.12

[魏李229]第1、2、4、7、8、9、10、12回[提要911]中華版残缺处補文[大辞②873]據『時報』原文予以補全（[新加284]）[全書759]據『時報』將缺文補全[通典567][目白531][学大1591]

Z1061

中国現在記

李伯元

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晚清小説大系

[新加284][新加285][目白531]

Z1062

中国現在記 12回

李伯元

南昌・江西人民出版社1989.12 中国近代小説大系31

此次即據“(晚清文学)叢鈔”本校点排印,並據有關資料把闕文補入。「海天鴻雪記」「活地獄」と合冊。付録:阿英「中国現在記」的發現」。校点者:景岱。責任編委:安平秋[新加284][中村][目白531]

Z1063

中国現在記 12回

李伯元

『官場百態』3 哈爾濱・黑龍江人民出版社1995.5 譴責小説名篇系列

「文明小史」「活地獄」と合冊[目白532]

Z1064

中国現在記 12回

李伯元

王繼權編『中国近代中編小説選』北京・中国青年出版社1996.10

Z1065

中国現在記 12回

南亭亭長(李伯元)

董文成、李勤學主編『中国近代珍稀本小説』4 瀋陽・春風文藝出版社1997.10

董文成「総序」、校点凡例。王維良校点。「前言」。「掃迷帚」「月球殖民地小説」と合冊

Z1066

中国現在記 12回

李伯元

薛正興主編『李伯元全集』1 南京・江蘇古籍出版社1997.12

喆野校点[習斌284]

Z1067

中国現在記 12回

李伯元

北京・大衆文藝出版社1998.4 中国古典小説大系 第2輯

「中国現在記」的發現——南亭亭長李伯元遺著。「老殘遊記」と合冊

Z1068

中国現在記 12回

李伯元

『宦海沈浮』上下 北京・中国文聯出版公司1999.2 中国古典譴責小説精品

百姓藏書編委会「前言」「出版説明」。「官場秘密史」「官場維新記」「後官場現形記」「宦海昇沈録」「冷眼觀」「宦海」「大馬扁」と合冊

Z1069

中国現在記 12回

李伯元

『老殘遊記』北京・大衆文藝出版社1999.5 中国古代四大諷刺小説

「老殘遊記」と合冊[樽本]

Z1070

中国現在記 12回

李伯元

『老残遊記』北京・崑崙出版社2001.3 中国国家図書館館蔵善本 中国古典小説文庫 第2輯 譴責小説

附録：「中国現在記」の発現——南亭亭長李伯元遺著。「老残遊記」「恨海」「情変」と合冊

Z1071

中国現在記 12回

李伯元

『老残遊記』海口・南海出版公司2002.3 中国古典名著精華・五大奇書

「老残遊記」と合冊[樽本]

Z1072

中国新女豪 16回

思綺齋蕩隱

上海・集成図書公司 光緒33.6(1907)

(魏愛蓮) [付三86]表紙奥付写真あり。著作者：思綺齋蕩隱、印刷所：上海・集成図書公司、総発行所：上海・集成図書公司、発行所：上海・点石齋、上海・開明書店、上海・申昌書局、光緒三十三年六月初版[欧蕭73][提要1014]蕩隱[提要1279]蕩隱[大典124]は蕩隱、1907.7刊とする[近大130]章回小説、蕩隱、上海図書集成公司印刷[古大931]蕩隱[書坊訂894-2]光緒三十三年印行[編年187]蕩隱、六月、卷首作者写於光緒三十二年立秋日の「中国新女豪弁言」

[編年③1294]思綺齋蕩隱、光緒三十三年(1907)六月出版

[編年③1383]『中外日報』1907.12.1広告[編年④1489]「新女豪」『神州日報』1908.4.7集成図書公司広告[編年④1560]『時事報』1908.7.24華商集成図書公司広告[編年④1928]『申報』1910.1.25華商集成図書公司広告[編年④1929]『申報』1910.1.26集成図書公司広告[編年④1946]『申報』1910.2.19点石齋広告[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋広告[編年⑤2441]自著紹介[編年⑥2918]初出[編年⑥2961]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[目白532][古提730]蕩隱[劉晚387]蕩隱[近代61]小説名、蕩隱[涵著95]思綺齋蕩隱、光緒三十三年[版補下239]思綺齋蕩隱、光緒三十三年[学大1597]章回小説、思綺齋蕩隱、印行本[現史②30]思綺齋蕩隱、1907.七月[湘金31]思綺齋蕩隱(詹塏)、1907、政治[湘金382頁]詹塏[郭16-118](WIDMER)写真あり(WIDMER255)[愛蓮20-295]詹塏[鑫326]点石齋六月初版[付晚上84]『申報』1910.1.25点石齋広告[付晚上85]『申報』1910.2.19点石齋広告、提要[付晚上89]『申報』1911.8.24点石齋広告[付晚上656]『申報』1908.8.11華商集成図書公司広告

[清民刊49]刊年不記

Z1073

中国新女豪并言

思綺齋蕩隱

『広益叢報』6年18-32期(178-192号) 光緒34.7.20-12.10(1908.8.16-1909.1.1)

179号より「中国新女傑」[彙②951][大典157][史索二119][系目70]「中国新女豪」[編年217]「中国女豪傑」

[編年④1577]思綺齋藕隱、第178号、光緒三十四年七月二十日(1908.8.16) 陳按：該刊目錄誤書「中国人女傑」。由集成叢書公司出版、至十二月初十日第192号

[編年227]「中国女豪傑」畢

[編年④1666]「中国新女豪」光緒三十四年十二月初十日(1909.1.1) 畢

[編年⑥2918]轉載[目白532]『広曾^ア叢報』とする[劉晚22]「中国女豪傑并言」(WIDMER255) [愛蓮20-295]詹塏、『広益叢報』刊年なし、没有現代印刷本[鑫330]目錄頁誤作「中国新女傑」

[清民刊49]16回、詹塏

中国新女傑→中国新女豪

Z1074

中国新偵探 (短篇小説)

澹

『南方報』1907.7.18-8.29

[劉晚166]

[編年③1275]光緒三十三年六月初九日(1907.7.18) 至七月二十一日[大康18-557]同左

[鑫326]翻新小説[清民報1010]1907.7.18至1907.8.29

Z1075

中国新偵探案

俞天憤著 徐枕亜評

上海・小説叢報社1917.2.10/1922.9四版

(華斯比22) 写真あり。1917.2.10初版

[大辞②895]

「啄木鳥」	「枕中秘」	「一分鐘」	「井底遊魂」	「筆尖」
「偷香妙手」	「生髮油」	「燥島」	「文明結婚」	「火柴」
「白菡萏香初過雨」		「開」	「双十節」	「箱中履印」
「鬼影」	「爆竹一声」	「罍中石」	「三万元」	「猫香」
「金玉錯」				

[民中09943][系目70]1917[劉民758]①[劉民762]小説叢報社、『申報』1917.6.8廣告[学大1551]文言短篇小説集、1917年鉛印本[偵探38]徐枕亜「序」[偵探734]1917.2.10/1922.9^ア、細目あり、「鬼影上海」とし「猫香」は未収録[通目②1322]偵探小説、1冊20篇、1917.2、細目あり[玉冰23-342]1917.2[玉冰23-344]1917.2.10初版[玉冰23-732]細目あり、1917.2.10初版/1917.8.1再版/1919.3.1三版/1922.9四版[民小史②431]『小説叢報』第3年第5期(第27期)1916.12.10廣告

Z1076

中国新偵探案

俞天憤著 徐枕亜評

上海・中原書局1936.10重版 中国文学名著1

「啄木鳥」	「枕中秘」	「一分鐘」	「井底遊魂」	「筆尖」
「偷香妙手」	「生髮油」	「燥島」	「文明結婚」	「火柴」

「白菡萏香初過雨」 「開」 「双十節」 「箱中履印」
 「鬼影」 「爆竹一声」 「罍中石」 「三万元」 「猫香」
 「金玉錯」

[民中09943][樽本][劉民758]②中国文学名著第1集[偵探734]1936.10⁷⁷、細目あり、「鬼影上海」とし「猫香」は未収録[元卿上]1936.10重版、細目なし[玉冰23-732]1936.10重版

Z1077

中国興亡夢 (政治小説)

俠民著 無悔批点

『新新小説』1号-5期 光緒30.8.1-31.1.1(1904.9.10-1905.2.4)

表紙は第1年第1号-第2年第5号[理論125]自序1号[理論557]同左[理論557]無悔評語1-2、4-5号[彙③1408][阿閑61][阿英72]角書期数不記[提要915]俠民「菲獵濱外史」で著者の別作品を紹介して[大典73]は書名を「中国興之⁷⁷夢」とする[史索一275][全書760]清代小説、角書不記[系目69]至光緒三十一年一月一日[古大895]郭浩帆は俠民=龔子英とする

[編年②721]俠民=龔子英

[編年②731]『中外日報』1904.7.28『新新小説』第1期広告[編年②743]『時報』1904.9.8『新新小説』第1号広告

[編年125]未完

[編年②747]俠民(龔子英)、第1号、光緒三十年八月初一日(1904.9.10)[大康18-732]同左

[編年②770]第5-10、第2号、光緒三十年十月二十日(1904.11.26)[大康18-733]同左

[編年②800]第11-16、第5期、光緒三十一年正月初一日(1905.2.4)[大康18-736]同左

[劉晚38](任增霞)[慶国11]1914.9-1905.2、未完成、第1年第3、4号未掲載、第2年第5号で角書は「理想之俠客談」[広告1-168][紀編41]小説、標為「政治小説」[志梅博74]俠民は龔子英[志梅博77]角書不記[志梅博79][志梅博107][寇14-380][九華235][現史①244]第1年第1号1904.9.10、第2、5号未完

[清民刊78]「俠民」即龔子英[立元21-148]

Z1078

中国血涙記 1冊

傅幼圃

出版社不記 1915

[現在531]

Z1079

中国遊俠軼聞

沈蓮儂

上海・朝記書莊1919

[系目70]沈遵⁷⁷儂[劉民758]沈遵⁷⁷儂[学大1552]文言短篇小説集、初版本、1920年再版

Z1080

中国寓言初編

沈德鴻(雁冰)編纂 孫毓修校訂

上海・商務印書館1917.10

孫毓修序[系目70][劉民758][童話235]4巻、鉛字排印、線装1冊。引用あり[現史③79]1917.10
[百見086]

Z1081

中国戦争未来記 (軍事小説 短篇)

楊与齡

南京『南洋兵事雑誌』36-53期 宣統1.7-12(1909.8-1911.1)

「威力搜索」「兒女英雄」「興亡夢」「黄村」「新軍万歳」

[彙③1972][大典202]51^{??}-53期(1910.11-1911.1)[系目70]は楊与令^{??}、51^{??}-53期宣統二年十月一十二月(1910.11-1911.1)とする／

[彙③1972][編年246]「威力搜索」36期七月[編年④1844]第36期、宣統元年(1909)七月／

[彙③1976][編年252]「兒女英雄」39期十月[編年④1900]第39期、宣統元年(1909)十月／

[彙③1978][編年255]「興亡夢」41期十二月[編年④1934]第41期、宣統元年(1909)十二月／

[彙③1988][編年274]「黄村」51期十月[編年⑤2096]第51期、宣統二年(1910)十月／

[彙③1990][編年276]「新軍万歳」53期十二月[編年⑤2126]宣統二年(1910)十二月

[劉晚55][現史②84]第51^{??}期1910.十一月至第53期1911.1、細目あり

[清民刊102]「新軍万歳」、第53期、宣統二年十二月

中国偵探→失珠

Z1082

中国^{??}偵探

呂俠

商務印書館 光緒33(1907)

『中国女偵探』が正しい書名。樽目録第3版を含めて、ほとんどが墨者の誤りを踏襲する
[墨者36]「中国^{??}偵探」、此書内為血帕、白玉環、枯井石三個故事[大典129]「中国^{??}偵探」[系目70]
「中国^{??}偵探」

[編年172]「中国^{??}偵探」、光緒三十二年1906

[劉晚387]「中国^{??}偵探」[偵探728]「中国^{??}偵探」、細目あり

Z1083

中国偵探案

(南海吳趸人述)

上海・広益書局 光緒32(1906)

[書坊訂608-6]光緒三十二年印行

Z1084

中国偵探案 34則

南海吳趸人述

上海・広智書局 光緒32.3.10(1906.4.3)

光緒丙午孟春中国老少年(吳趸人)識 野史氏(吳趸人)評あり[理論192][理論195][理論563]
凡例、弁言[理論564]評語[澤田S1-22][阿三170][阿英174][阿研435][大典100][魏吳242][系目70][中

村C][樽本][中島]未見（張朋園）1906

[編年154]34則

[編年③966]『新民叢報』77号1906.3.25広智書局広告

[編年③967]34則、光緒三十二年三月初十日（1906.4.3）出版、細目あり[大康18-853]同左。細目なし

[編年③970]『時報』1906.4.7広告[編年③1075]『時報』1906.10.16広智書局広告[編年③1115]『時報』1906.11.27広智書局広告[編年③1157]『時報』1907.2.3広智書局広告[編年③1363]『時報』1907.11.2広智書局広告[編年④1538]偵探小説、『時報』1908.6.18広智書局広告[編年④1702]偵探小説、『時報』1909.2.26広智書局広告[編年④1879]偵探小説、『時報』1909.11.11広智書局広告[編年⑤2179][編年⑤2442]自著紹介[編年⑥2961]光緒三十二年版[大康05]光緒三十二年版[唐平1036]1906.3[唐平1037]1908.9三版[唐書12]1906.3初版[唐書12]1908.9三版[營業560]偵探小説[目文676][古提434]周振甫主編『白話精解中国古典小説集粹』清代卷 北京・学苑出版社2002.1、「審樹」1篇のみを採録して原文とその現代語訳をつける[劉晚387][劉晚415]『時報』1906.10.18広告[近代61]小説名[張治A56]出版社刊年不記[偵探11]中国老少年「弁言」、吳趸人「凡例」、月日不記[偵探727]光緒三十二年三月十日（1906.4.3）[広告2-421]表紙写真あり[文文218]「中国偵探案」弁言、[理論192]より引用[現史②5]1906.4.3[鑫363][付晚上223]『新大陸遊記』1907三版広智書局広告[付晚上224]『美人手 第2巻』1907.9.28再版広智書局広告、偵探小説[付晚上226]『張江陵書牘』1908.十再版広智書局広告[付晚上230]『時報』1909.1.28広智書局広告、偵探小説[吳全343]光緒三十二年三月のみ、細目あり[周潔22]1906

Z1085

中国偵探案

我仏山人（吳趸人）

『我仏山人筆記』瑞華書局1915

[中島][系目70][吳全343]汪慶祺維甫編『我仏山人筆記四種』

Z1086

中国偵探案

我仏山人（吳趸人）

『我仏山人筆記』台湾文海出版社1972 近代中国史料叢刊86

[中島]第八十六輯

Z1087

中国偵探案

吳趸人

魏紹昌編『吳趸人研究資料』上海古籍出版社1980.4

Z1088

中国偵探案

我仏山人（吳趸人）

『我仏山人短篇小説集』花城出版社1984.9

盧叔度輯校[吳全343]

Z1089

中国偵探案

我仏山人（吳趼人）

盧叔度主編『我仏山人文集』7卷 広州・花城出版社1989.5

盧叔度校点。短篇小説、筆記小説、寓言・笑話と合冊[吳全343]

Z1090

中国偵探案

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第7卷 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

裴效維校点。以広智書局本為底本、以『我仏山人筆記』本為參校本[吳全343]

Z1091

中国偵探案全集

沈蓮農編

上海・世界書局（1919.9）／1923.6三版

【樽本C】「(遊俠偵探) 紫髯客」「(秘密偵探) 蝴蝶党」「(苗族偵探) 野人窟」「(拳藝偵探) 硃砂手」「(豪客偵探) 黄衣盜」「(劍俠偵探) 鉄指環」「(武俠偵探) 紅紗灯」「(奇案偵探) 秘密室」「(賣国偵探) 密約案」「(艷情偵探) 一粒鑽」、中華民國十一年四月十日再版
 [民中09651]「紫髯客」「蝴蝶党」「野人窟」「朱砂手」等10篇文言小説[劉民758]同左[張沢賢・続集10]1923.6三版。ほかは「黄衣盜」「鉄指環」「紅紗灯」「秘密室」「密約案」「一粒鑽」[通目②863]偵探小説、1冊10篇、1923.6

Z1092

中国偵探案続編（別録）

暉福成著 暉子、外史氏按語

南京『江南警務雜誌』2-11期 宣統2.4-宣統3.3（1910-1911）

雑・書館に写真あり。目次は第12冊、奥付は第2期、宣統三年四月、「別録」欄に「新訳包探案」

[編年④2008]4則、第2期、宣統二年（1910）四月

[編年④2019]5則、第3期、宣統二年（1910）五月

[編年④2036]5則、第4期、宣統二年（1910）六月

[編年④2053]7則、第5期、宣統二年（1910）七月

[編年⑤2069]16則、第6期、宣統二年（1910）八月

[編年⑤2081]18則、第7期、宣統二年（1910）九月

[編年⑤2096]6則、第8期、宣統二年（1910）十月

[編年⑤2108]5則、第9期、宣統二年（1910）十一月

[編年⑤2126]5則、第10期、宣統二年（1910）十二月

[編年⑤2179]20則、第11期、宣統三年（1911）三月

[鑫366]標 “別録”

[清民刊189]宣統二年五月初一日至宣統三年三月初一日（1910.6.7至1911.3.30）、細目あり[周潔22]

Z1093

中国偵探談

俞天憤 何其愚校訂

上海・清華書局1918.11／1921.2再版

孔夫子旧書網に写真あり。民国十年二月再版

[付二55]1918.11、「黒幕」「双履印」「三稜[稜]鏡」「鬼旅館」「鷄公仔」「珠還」「風景画」「打人团」「血履」「花瓶」「偽幣案」「遺囑」[民中09944]1921.2再版、「黒幕」「双履印」「三稜鏡」「鬼旅館」など12篇[偵探735]1918.11／1921.2再版、「黒幕」「双履印」「三稜鏡」「鬼旅館」等12篇[広告2-423]表紙写真あり[欒14-275][玉冰23-342]1918.11[玉冰23-344]1918.11初版[玉冰23-732]細目あり、1918.11初版／1921.2再版

Z1093b

中国之擺倫 (義侠小説)

斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.11.1

Z1094

中国之福而摩斯偵探談 (短篇滑稽)

滌骨

『申報』1912.3.11-12

(渡辺浩司) 14026号(1912.3.11)-14027号(1912.3.12)[劉民248]1912.3.11のみ[紫鵬263]嘉定二我、1912.03.11-1912.03.12

[民小史30]「中国之福爾摩斯偵探談」、文言、1912.3.11自由談

[民小史31]続、文言、1912.3.12

[清民報721]1912.3.11至1912.3.12

Z1094b

中国之福而摩斯偵探談 (滑稽小説)

滌骨

旧金山『中西日報』1912.4.25-26

[清民報879]1912.4.25至1912.4.26。『申報』1912.3.11至1912.3.12曾載

Z1095

中国之福爾摩斯 (滑稽小説)

(何) 立三

『申報』1914.10.8

[劉民267][樽本C][池田14-33]小説[紫鵬263]1914.10.08[民小史437]文言、1914.10.8[清民報743]1914.10.8

Z1095b

中国之福爾摩斯 (滑稽小説)

立三

『垂細垂日報』1914.10.15

[清民報1287]1914.10.15。即何立三、『申報』1914.10.8曾載

Z1096

中国之福爾摩斯 (一) (滑稽小説)

海寧無我

『新聞報』1914.9.7

[劉民283][清民報776]1914.9.7

Z1097

中國之福爾摩斯 (二) (滑稽小說)

海寧無我

『新聞報』1914.9.11

[劉民283][民小史427]文言、1914.9.11[清民報776]1914.9.11

Z1098

中國之福爾摩斯 (三) (滑稽小說)

海寧無我

『新聞報』1914.9.21

[劉民284][民小史430]文言、1914.9.21[清民報777]1914.9.21

Z1099

中國之哥倫布 (軍事小說)

楊与齡

南京『南洋兵事雜誌』46-55期 宣統2.5-宣統3.2(1910.6-1911.3)

[彙③1983][大典199]

[編年269]五月

[編年④2019]第46期、宣統二年(1910)五月至第55期、未完

[編年④2053]第2回、第48期、宣統二年(1910)七月

[編年⑤2108]第3回、第52期、宣統二年(1910)十一月

[編年282]二月畢

[編年⑤2164]第4回、第55期、宣統三年二月(1911.3)、至本期止、未完

[劉晚55][現史②79]角書不記、第46-55期(1910.6-1911.3)

[清民刊102]4回

Z1100

中國之軍人 (零碎小說)

未署作者名

『大陸報』2年7号 光緒30.7.20(1904.8.30)

[彙②720][大典72]佚名[系目69]

[編年124]不題撰人

[編年②742]『大陸』第2年第7号、光緒三十年七月二十日(1904.8.30)

[劉晚13][現史①241]第2年第7号1904.8.30

[清民刊41]未署撰者名

Z1101

中國之女飛行家 (科學短篇)

謝直君

商務『婦女雜誌』4卷1号 1918.1.5

[樽本D][彙⑥1452][大典447][系目68][婦女61][劉民159]
[清民刊521]第4卷第1期、1918.1.5 [蘇晨294]1918、小説欄、科学短篇
Z1102

中国之女飛行家

謝直君

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20
商務『婦女雜誌』第四卷第一号1918年1月5日

Z1103

中国之女銅像 20回 3卷

南武静觀自得齋主人

上海・改良小説社 宣統1(1909)

[提要1119]排印本、僅見上冊[全書760]清代小説、一作「女銅像」[近大131]章回小説、排印本
[歴近470]社会小説[系目69][古大971][景深326][書坊訂913-21]宣統元年鉛印
[編年258]又名「女銅像」排印本、宣統元年
[編年④1943]「女銅像」『申報』1910.2.13改良小説社廣告
[編年④1848]標“女界小説”、宣統元年（1909）七月出版
[目白532][古提755]又署野蛮、南武野蛮[劉晚387][近代62]小説名[紀編101]小説[湘金52]1909、時事[郭16-118][晚史注9-15] →女銅像

Z1103b

中国之武士道 （短編小説）

仙乎

『香港華字日報』1909.2.17-26

[清民報700]1909.2.17至1909.2.26、初刊日題為「中国之武仙道」[冬麗22①14]「中国之武仙（士）道」、精華錄欄、短篇小説

Z1104

中国之武士道 （紀事小説）

劍癡

『小説新報』2年4期 丙辰4(1916)

[大典400]は1916.5刊とする[史索一1370][系目69]丙辰年四月（1916）[劉民175]中華丙辰年四月、短篇
[清民刊550]第2年第4期、丙辰（1916）四月[民小史②320]文言、第2年第4期、1916.4日期不詳

Z1104b

中国之武士道

未署撰者名

昆明『中華民報』1916.10.4

[清民報1470]1916.10.4

Z1104c

中国之武士道・関超 （短篇小説）

丘陟岡

雲南『義聲報』1916.10.9-11

[清民報1509]1916.10.9至1916.10.11。『民國日報』（上海）1916.8.31、『中華民國報』（昆明）1916.9.22曾載

Z1104d

中国之志士

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1907.10.12

[LUO135]志人

Z1104e

中国之志士（短篇小說）

未署撰者名

『檳城新報』1907.12.18

[清民報804]1907.12.18

Z1104f

中国之志士

闡

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.1.18

[LUO135]志人

Z1105

中国最新活動影戲段落史

瘦月

『新劇雜誌』2期 1914.7.1

[彙⑤1155]劇史[史索一1427][柳和城103]

Z1106

鍾含秀（孽情篇）

予且

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Z1107

鐘和尚

煒

台北『台灣日日新報』宣統2.12.16（1911.1.16）

[編年⑤2121]宣統二年十二月十六日（1911.1.16）[大康18-669]同左[大康18-684]同左

[編年⑥2918]初出[仁敏14-405][仁敏14-678]『漢文台灣日日新報』明治43⁷⁷[44]年

[清民報837]1911.1.16。『民立報』（上海）1911.1.8所刊老談（即談善吾）「無定所臆言」收容此篇

Z1107b

鐘和尚

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.3.3

[清民報1020]1911.3.3。『民立報』1911.1.8所刊老談（即談善吾）「無定所臆言」收有此篇、『台灣日日新報』1911.1.16曾載時作者署煒

Z1108

鐘和尚 (短篇小說)

未署作者名 (煒)

『北京日報』宣統3.5.20-21 (1911.6.16-17)

[劉晚159]1911.6.16のみ

[編年⑤2212]宣統三年五月二十日 (1911.6.16) 至本月二十一日、原載台北『台灣日日新報』[大康18-684]同左

[編年⑤2214]宣統三年五月二十一日 (1911.6.17) 畢

[編年⑥2918]轉載[仁敏14-405][仁敏14-405]畢

[清民報1000]1911.6.16至1911.6.17。『台灣日日新報』1911.1.16曾載、作者署煒。『民立報』(上海)1911.1.8所刊老談(即談善吾)「無定所臆言」収有此篇、後『南洋總匯新報』1911.3.3亦曾載

Z1109

中華第一貴傭婦 (応時小説)

華魂

『七天』8期 刊年不記 (1914)

[史索一1262][清民刊489]4、休寧華魂、第8期、刊年不記

Z1109b

中華光復史演義 第2回

未署撰者名

『通俗報』2期 1912.11.1

[清民刊271]

Z1110

中華國貨

耐廣

『中華國貨月報』1年1号(1期) 1915.9.10

[彙⑥1640][大典352][系目68][劉民216]

[清民刊603]第1年第1号、1915.9.10[民小史②163]文言、第1年第1号、1915.9.10

Z1110b

中華鏡 (一名傷心人語 歷史小説) 3回

天民

『大中華日報』1916.8.1-24

[清民報1522]1916.8.1至1916.8.24

Z1111

中華開國全伝 (絵図) 40回

上海神州図書局編輯所

上海・神州図書局1912

[西諦6356]石印本[大辭②793]近代白話章回小説、鉛印本[書坊941-2][書坊訂1046-2]石印[大典239]石印本[系目68]石印本[劉民758]

Z1112

中華開国全伝 (絵図) 4巻 40回

上海・広益書局1920

[書坊訂608-30]石印[付晚上300]「中華開国演義」、『書名彙刊』広益書局1935.6、名著小説類：
通俗歴史小説

Z1112b

中華民報 (遊戯小説)

老恨投稿

昆明『中華民報』1916.1.27

[清民報1468]1916.1.27

Z1113

中華民国革命新戦史演義 2集 50回

鵝湖山人

上海・両疊軒書局1912.5

[大辞②796]近代白話章回小説、石印本[系目68]は「中華民国革命新戦史⁷⁷」1912とする[劉民
758][学大1603]章回小説、石印本[湘金82]1912、歴史[湘金384頁]上海・両疊軒石印

Z1113b

中華民国七百年 (滑稽短篇)

飲涙人

『越鐸日報』1918.1.1

[清民報1272]1918.1.1

Z1113c

中華民国新紀元 (短篇新訳小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.1.3

[清民報877]1912.1.3

Z1114

中華民国之魂 (侠情小説)

(周) 瘦鷗

『礼拝六』26期 1914.11.28

[彙⑤1179][大典299][史索一1134][系目68][劉民103][瘦鷗362][建華19-398]侠情小説[建華19-
702]

[民小史457]文言、第26期、1914.11.28

[清民刊395][培成11-74]周瘦鷗、刊年不記

Z1115

中華民国之魂

(周) 瘦鷗

于潤琦主編『清末民初小説書系・武俠卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十六期1914年12⁷⁷月に誤る

Z1116

中華全史通俗演義 8卷

上海·大東書局1919

[書坊994][書坊訂1055-2]1917石印[劉民758]

Z1117*

忠魂 (軍事小說)

(周)瘦鵑訊

『遊戲雜誌』7期 1914?

[樽本]刊年不記[史索二47][勤勤286]第7期、推算1914.9左右[翻目8-62]1914年(?)^{??}[建華19-705]1914.9

[清民刊307]刊年不記

Z1118*

忠魂烈血 (原名双情俠) 3章

旭人廖氏訊述

『順天時報』1911.7.2-9.15

[劉晚137]文言

[編年⑤2222]標“小說”、宣統三年六月初七日(1911.7.2)至七月二十三日[大康18-685]同左[大康18-937]同左

[編年⑤2259]宣統三年七月二十三日(1911.9.15)畢

[仁敏14-550]宣統三年六月初七日(1911.7.1^{??}) [仁敏14-550]畢

[清民報920]4章、1911.7.2至1911.9.15

Z1119

中間人

競公

『時報』1904.11.1

(劉德隆)[志梅博116]刊年不記

[編年②762]標“短篇小說”、『時報』光緒三十年九月二十四日(1904.11.1)[大康18-531]同左

[編年⑥2918]初出(董志117)

[清民刊46][清民報948]1904.11.1

Z1120

中間人 (短篇小說)

競公

『廣益叢報』甲辰30-32期(62-64号合本)光緒30.12.15(1905.1.20)

[彙②824][大典85][系目68]

[編年132]

[編年②794]第62-64号合刊、光緒三十年十二月十五日(1905.1.20)、原載『時報』

[編年⑥2918]轉載1[劉晚19]期數不記(董志117)1905.1.20[現史①261]第62-64号合刊本1905.1.20

[清民刊46]

Z1121

中間人

競公

『短篇小說叢刻』初編 上海・鴻文書局 光緒32.8(1906)

[CADAL][超星]

[編年③1084]

[編年⑥2918]轉載2 (董志117)載『時報』、亦載『廣益叢報』

Z1122

中江岷山 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.2.21

[建蓉451]

Z1123

中江藤樹 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.8.1-5

[建蓉452][建蓉453]畢

Z1124

中江藤樹 (文藝史伝)

著者不記

『台灣教育會雜誌』16号 明治36(1903).7

[建蓉446]

Z1125

中江原 (儒林遺芳)

著者不記

『台灣日日新報』1900.7.31

[建蓉452]

Z1126

中將夫人 (短篇)

(包)天笑戲述

『小説畫報』20号 1919.2.1

[史索一1482]1919.2[慶會博148]第20期

[清民刊628]第20期、1919.2.1

Z1127

鍾馗 (短篇滑稽)

鈍根

『申報』1912.6.19-24

[劉民251][紫鵬258]1912.06.19-1912.06.24

[民小史76]白話、1912.6.19自由談 (中略)

[民小史78]五續、白話、1912.6.24自由談

[清民報723]1912.6.19至1912.6.24

Z1128

鍾馗 (滑稽小說)

瘦蝶

『申報』1913.6.24-30

[劉民259][紫鵬266]1913.06.24-1913.06.30

[民小史232]白話、1913.6.24 (中略)

[民小史250]白話、1913.8.16

[清民報733]1913.6.24至1913.6.30

Z1128b

鍾馗 (応時短篇)

疲蝶^{??}

『時報』1913.8.11-17

[清民報965]1913.8.11至1913.8.17。瘦蝶即許瘦蝶

Z1129

鍾馗選鬼 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新申報』1917.6.23

[劉民502][紫鵬294]1917.06.23[清民報1568]1917.6.23。許瘦蝶

Z1130

鍾馗話 (滑稽小說)

豁公

『新申報』1917.6.26

[劉民502][紫鵬291]劉豁公、1917.06.26[清民報1568]1917.6.26

Z1131

中冷淒跡 (實事小說)

逸民

『小說新報』6年12期 庚申12(1920)

[劉民196]

Z1132

鐘笠 (短篇小說)

魯

『順天時報』1914.8.21

[劉民306]文言[清民報929]1914.8.21

Z1133

中立 (滑稽小說)

掃綠

『申報』1914.9.18

[劉民266][紫鵬282]1914.09.18[民小史429]文言、1914.9.18[清民報743]1914.9.18

Z1134

中立先生 (滑稽短篇)

漁郎

『欧洲風雲周刊』3期 1914.9.5

[彙⑤1322][大典290][系目67][劉民128]

[清民刊450]

Z1135

中立先生伝 (別体小説)

『白相朋友』1期 (1914) 9.20

[史索二63][実藤1984][清民刊475]作者署劍気

Z1136

忠烈全伝 (一名忠烈伝) 60巻 60回

不題撰人

咸豊11(1861)

[楷第168]清咸同間刊本[全書762]清代小説、今存清咸豊、同治年間刊本。卷首有正徳元年戲筆主人序、顯系偽作[近大611]章回小説、清坊刻本

[編年17]咸豊十一年

[編年①52]咸豊間

[提要708]清坊刊本[五百1390]清代白話長篇世情小説、清坊刊本、清義林堂刊本、1985年台湾天一出版社、上海古籍出版社[古提655][紹良424][目白533] (清) 覲光撰、咸豊、同治間刊本(義林堂發兌) [目白534]中華書局「古本小説叢刊」影印本

Z1137

忠烈俠義伝 120回 20冊

石玉崑

右焦書屋 光緒己丑(1889)年春月

木版本[渡辺71-17][現在517]24冊、出版社不記、光緒9[近代286]小説名、「三俠五義」「小五義」

「続小五義」各120回の合称[書坊551]光緒十五年刻[書坊訂676]同左

[編年49]光緒十五年(1889)正月

[史索記33]1879、又名三俠五義

Z1138

忠烈俠義伝 120回

石玉崑述、問竹主人刪改

台湾・天一出版社1990 明清善本小説叢刊続編5: 6

[新加286]

Z1139

忠烈俠義伝 (三俠五義) 120回

石玉崑述、問竹主人刪改

北京・中華書局1991 古本小説叢刊29

[新加286][五百1430]「三俠五義」で収録、また上海古籍出版社

Z1140

忠烈俠義伝 (本名龍図公案、又名包公案、三俠五義) 120回

石玉崑

北京師範大学出版社1993 北京師範大学図書館「館蔵白話公案俠義小説選刊」

于天池、李書点校[新加285][五百1430]「三俠五義」で収録、また1993年中国戯劇出版社[中外307]多部長篇俠義小説、出版社刊年不記

Z1141

忠烈小五義伝 (一名続忠烈俠義伝、小五義) 124回

不題撰人

北京・文光楼 光緒16庚寅(1890)

[提要758]ほかに申報館排印本、1890善成堂刊本、1906上海書局石印本[楷第221]云係石玉崑稿本。ほかに申報館排印本があるという[近大612]章回小説、ほかに申報館排印本、光緒十六年(1890)善成同刊本、1988宝文堂古谷校点本[系目247]ほかに善成堂刊本光緒十六年(1890)、上海書局石印本光緒三十二(1906)をあげる[書坊552-1][書坊訂679-1][古大846][通典533]近代長篇小説、また申報館排印本、光緒十六年善成堂刊本、光緒三十二年丙午上海書局石印本

[編年50]

[編年①226]北京・文光楼、光緒十六年五月(1890)刊出

[目白535]ほかに善成堂刊本1890、上海書局石印本1906、広百宋斎石印本、申報館排印本など、上海古籍出版社「古本小説集成」影印[五百1464]清代白話長篇俠義公案小説、また光緒十六年(1890)東郡宝興堂刊本、光緒十六年(1890)善成堂刊本、光緒三十二年(1906)上海書局石印本、上海広百宋斎石印本[古提658][劉晚387][紹良435]石玉崑述。又、上海文海堂排印本1890、光緒間排印本、上海公興書局石印本、上海錦章図書館石印本、商務印書館排印本[鄭編147]後有申報館排印本[史索記45][鑫356]ほかに広百宋斎出版鉛印本、善成堂、「申報館叢書」

Z1142

忠烈小五義伝 (足本) 124回 1-6冊

石玉崑

上海・益新書社1923.6/1926.3再版

[民中08617]封面書名為「忠烈小五義伝」

Z1143

忠烈小五義伝 (繡像) 124回

不題撰人

台湾・天一出版社1990 明清善本小説叢刊続編5: 7

[新加286][五百1464]ほかに1988年宝文堂、上海古籍出版社、1993年北京師範大学出版社

忠烈続小五義伝→続小五義

Z1144

忠烈続小五義 (繡像) 6冊

簡青斎書局 清末

木版本[渡辺71-18]

Z1145

中流砥 (歐戰小説)

光譽

『浙江兵事雜誌』60期 1919.4

[彙⑤1080][大典466][史索二152][系目71][劉民72]

[清民刊341]

Z1146

中流夜号 (紀実小説)

閑

『時報』1915.1.10

[劉民328][清民報974]1915.1.10[民小史②8]文言、1915.1.10

Z1146b

中流夜号 (紀実小説)

閑

『越鐸日報』1915.1.13

[清民報1261]1915.1.13。『時報』1915.1.10曾載

Z1146c

中流夜号 (紀実小説)

閑

新加坡『南洋總匯新報』1915.2.1-3

[清民報1029]1915.2.1至1915.2.3。『時報』1915.1.10、『越鐸日報』1915.1.13曾載

Z1146d

中流夜号 (紀実小説)

閑

『檳城新報』1915.2.9-10

[清民報813]1915.2.9至1915.2.10。『時報』1915.1.10、『越鐸日報』1915.1.13、『南洋總匯新報』1915.2.1至1915.2.3曾載

Z1147

中流夜号 (紀実小説)

閑

『余興』11期 1915.11

[清民刊458]『時報』1915.1.10、『越鐸日報』1915.1.13、『南洋總匯新報』1915.2.1至1915.2.3、

『檳城新報』1915.2.9至1915.2.10曾載

Z1148

中雷奇鬼記 (短篇小説)

我仏山人(吳趸人)投稿

『民吁日報』己酉年9.2(1909.10.15)

[大典182]は「中雷^マ奇鬼記」と誤る[系目71]

[編年249]

[編年④1867]我佻山人（吳沃堯）、宣統元年九月初二日（1909.10.15）[大康18-620]同左。我佻山人（吳趸人）[大康18-621]同左[大康18-626]同左

[編年⑥2918]初出[劉晚200][大康93][美高13-64]也載同年中國報刊[吳全370]

[清民報1183]1909.10.15。即吳沃堯

Z1149

中霽奇鬼記（短篇小說）

我佻山人（吳沃堯）投稿

新加坡『中興日報』宣統1.9.15（1909.10.28）

[編年④1873]宣統元年九月十五日（1909.10.28）原載『民吁日報』[大康18-621]同左。我佻山人（吳趸人）

[編年⑥2918]轉載1[仁敏14-793]原載『民吁日報』[美高13-64]1909.10.28

[清民報1131]1909.10.28。即吳沃堯、『民呼日報』1909.10.15曾載

Z1150

中霽奇鬼記（寓言小說）

未署作者名（我佻山人（吳沃堯））

舊金山『中西日報』宣統1.10.21（1909.12.3）

[編年④1896]附章「雜錄」欄、宣統元年十月二十一日（1909.12.3）原載『民吁日報』[大康18-626]同左

[編年⑥2918]轉載2[仁敏14-743]原載『民呼日報』[清民報864]未署撰者名、1909.12.3『民呼日報』1909.10.15曾載、作者為我佻山人吳沃堯

Z1151

中霽奇鬼記（短篇小說）

我佻山人（吳趸人）投稿

日本『清末小說から』7号 1987.10.1

再錄（顏廷亮）

Z1152

中霽奇鬼記

我佻山人（吳趸人）

盧叔度主編『我佻山人文集』7卷 廣州·花城出版社1989.5

盧叔度校點。短篇小說、筆記小說、寓言·笑話と合冊[吳全370]

Z1153

中霽奇鬼記

吳趸人

海風主編『吳趸人全集』第7卷 哈爾濱·北方文藝出版社1998.2

裴效維校點。據『民吁日報』本整理[美高13-64][吳全370]

Z1154*

鐘樓怪人（囂俄歌劇）

（法）囂俄著 東亞病夫（曾孟樸）編譯

上海·真美善書店1928.11

VICTOR HUGO “LA ESMERALDA” ← “NOTRE-DAME DE PARIS” 1831

[民外1346][左86]系翻譯劇本，而非小說[法国78][唐平7360]角書不記、雨果、訳者不記、1928.11[唐書76]角書不記、病夫訳、1928.11初版[時萌52]雨果著歌劇、1928.12[時萌71]歌劇、1928.12[曾全⑧4]上海真美善書店1928.11.30

Z1154b*

鐘樓怪人 4折

(法) 囂俄歌劇 東亜病夫 (曾孟樸) 訳

常熟市文化広電新聞出版局、《曾樸全集》編輯委員会編、苗懷明主編『曾樸全集』第8卷 揚州・広陵書社2018.11

VICTOR HUGO, *LA ESMERALDA*. 1836←*NOTRE-DAME DE PARIS*, 1831。

徐歛顔校注、表紙写真は「囂俄著、病夫訳／鐘樓怪人」、上海真美善書店1928.11.30、囂俄自述

Z1155*

鐘樓怪人歌劇

(法) 囂俄著 東亜病夫 (曾孟樸) 訳

上海・真美善書店1928.11

VICTOR HUGO “LA ESMERALDA” ← “NOTRE-DAME DE PARIS” 1831

[左86]系翻譯劇本，而非小說

Z1156

鐘樓之紀念日 (教育紀事小説)

偶然

『中華教育界』5卷1期 1916.1.25

[彙⑤19][大典388][系目308][劉民40]

[清民刊254]

Z1156b

中美之政兄弟也 (教育小説)

吾廬孺輯

『帝京新聞』1911.8.5-13

[清民報1207]1911.8.5至1911.8.13

Z1156c

鍾明光 (実事小説)

峰

貴陽『鐸報』1916.11.19-20

[清民報1492]1916.11.19至1916.11.20

Z1157

終南捷徑 (艶情小説)

葉甸 (紹鈞)

『礼拝六』26期 1914.11.28

[彙⑤1179][大典299][史索一1134][歴近550]短篇小説[系目285]は「終南捷^{ㄉㄞˋ}」とする[劉民103][紀編156]葉聖陶、題名のみ

[民小史457]文言、第26期、1914.11.28[清民刊395]

Z1158

終南捷徑

葉甸（紹鈞）

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第二十六期1914年12²⁷月に誤る

Z1159

終南徑

顛公

『文藝雜誌』11期 刊年不記

名前は雷君曜[彙⑤1221][史索一1250][系目285][劉民70]刊年不記[文娟15-137]短篇小說[文娟15-206]1915.11-12

[清民刊425]刊年不記

Z1159b

終南徑

顛公

『新京報』1919.1.14-15

[清民報1539]1919.1.14至1919.1.15。即雷瑯、『文藝雜誌』第11期曾載

Z1159c

終南夢（社会小説） 10章

方城

『滇声』1914.5.22-10.26

[清民報1393]1914.5.22至1914.10.26。5.22作者書力城、自5.23始改署為方城

Z1159d

忠僕（談奇小説）

太悲

成都『国民公報』1917.5.30

[清民報1301]1917.5.30

Z1160

忠妾覆酒 1折

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雑35][左目279][左録509][大辞⑤3716]近代雜劇劇本

Z1161

鍾情録（詳批 又名珠玉記） 6卷 40回

撰人不詳

光緒年間

石印本[提要832]不知書坊名称、館簽標為光緒間上海石印本[提要1274][近大709]章回小説、現殘存後34回、石印本[系目307]詳細不明[古大863]

[編年234]不題撰人、出版單位不詳、未署年月、光緒間

[編年②890]『中外日報』1905.9.21醒世小說書林廣告

[編年⑤2336]時間不詳

[目白536]光緒間石印本[古提675][劉晚387]

Z1162

中秋 (滑稽小説)

(葉) 楚儻

汕頭『新中華報』宣統3.8.15 (1911.10.6)

[編年⑤2272]宣統三年八月十五日 (1911.10.6) [大康18-695]同左

[仁敏14-612][清民報1238]1911.10.6

Z1163

中秋 (写情短篇)

曼倩

『大世界』1919.10.8-9

[劉民530][清民報1593]1919.10.8至1919.10.9

Z1164

中秋惡夢 (怨情小説)

劍鹿

『好白相』3期 1914.8.31

(渡辺浩司) [樽本][清民刊447]即吳劍鹿、池龍據劍鹿投稿「麗娘墓記」刪增点竄而成

Z1164b

中秋恨 (風景小説)

盧英

『民岩報』1918.9.25-28

[清民報1344]1918.9.25至1918.9.28

Z1165

中秋回憶

楊蔭溥

『清華週刊』146-155期 1918.10.24-12.26

[彙⑤945][大典453]144期開始とする[史索二148][系目71][劉民68][現史③134]第144-146、149、153、155期、1918.10.24のみ

[清民刊334]

Z1166

中秋節 (社会短篇)

笑容

『申報』1912.9.25

[劉民254][紫鵬271]1912.09.25[民小史121]白話、1912.9.25[清民報727]1912.9.25

Z1167

中秋節 (応時短篇)

瘦蝶

『申報』 1913.9.15

[劉民260][紫鵬266]1913.09.15[民小史260]文言、1913.9.15[清民報734]1913.9.15

Z1168

中秋節 (短篇小說)

鳳蔚

『時報』 1914.9.22

[劉民326][民小史430]文言、1914.9.22[清民報970]1914.9.22。即朱鳳蔚

Z1169

中秋節 (短篇小說)

鳳蔚

『余興』 6期 1915.3

[清民刊455]『時報』 1914.9.22曾刊

Z1169b

中秋淚 (短篇)

雁月

『學海雜誌紀念冊』 1913.12

[清民刊313]

Z1169c

中秋夢 (應時小說)

夏百友

『廣益雜誌』 4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

Z1170

中秋玩月記 (紀事短篇)

羅繡鵲

『時報』 1914.10.8

[劉民326]羅繡娟か？[民小史437]「中秋賞月記」、羅繡鵲、文言、1914.10.8

[清民報971]1914.10.8

Z1171

中秋玩月記 (紀事短篇)

羅繡娟

『余興』 6期 1915.3

[清民刊455]『時報』 1914.10.8曾刊

Z1172

中秋物語 (滑稽寓言)

振華

『時報』 1914.10.2

[劉民326][民小史436]文言、1914.10.2[清民報970]1914.10.2

Z1173

中秋物語 (滑稽寓言)

振華

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.10.2曾刊

Z1174

中秋一夕話

馮緒承

『時報』1912.9.25-26

[左目262][左錄492][劉民318]投稿、標“傳奇小說”、1912.9.25-26

[民小史121]傳奇小說、白話、1912.9.25

[民小史122]傳奇小說、白話、1912.9.26

[清民報961]1912.9.25至1912.9.26。非小說、實為戲曲

Z1174b

中秋一夕話 (社会小說)

敏

貴陽『群報』1915.9.26

[清民報1407]1915.9.26

Z1175

中秋月

瘦

『梨影雜誌』2期 1918.10

[彙⑥2125][史索二107][系目71][劉民239]

[清民刊671]傷時小說、第2期、1918.10

Z1176

中秋月 (科学小說)

梅夢

商務『婦女雜誌』4卷10号 1918.10.5

[樽本D][彙⑥1461][大典452][系目71][婦女75][劉民160][現史③131]角書不記、第4卷10号

1918.10.5

[清民刊523]第4卷第10期、1918.10.5[蘇晨297]1918、小說欄、科学小說

Z1176b

中秋月 (感時短篇)

泗水漁隱

漢口『大漢報』1919.10.8-10

[清民報1244]1919.10.8至1919.10.10

Z1177

中秋月

梅夢

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『婦女雜誌』第四卷第十号1918年10月

Z1177b

中秋戰 (短篇小説)

向荣

『直隸第一女師範校友会会報』4期 1917.12

[清民刊615]第4期、1917.12

Z1178*

中日構兵記

(俄) 来迪懋著 慈溪胡濬謨訳

『訳書公会報』6-14冊 光緒23.11.6-24.2.22 (1897.11.29-1898.3.14)

[彙①893][阿四221]

Z1179*

鍾乳鬮 (冒険小説)

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館 小本小説

HENRY RIDER HAGGARD “KING SOLOMON'S MINES” 1885

[付説199]奥付写真なし、刊年不記

[民外0859]未見書、據目録転録[漢訳2498]191?、小本小説[翻目9-51]「鍾乳鬮」、刊年未題、小本小説

Z1180*

鍾乳鬮 (冒険小説)

(英) 哈葛徳著 林紓、曾宗鞏同訳

商務印書館 光緒34.9.13(1908.10.7)

HENRY RIDER HAGGARD “KING SOLOMON'S MINES” 1885

孔夫子旧書網に写真あり。角書なし、奥付は部分的に破損。総発行所：上海・商務印書館、刊年不鮮明、欧美名家小説

[付説199]写真なし、光緒三十四年(1908)九月十三日出版

[泰来013]角書不記[理論573]「鍾乳鬮」[阿英164]角書不記[阿研261]角書不記[阿四245][大典169]は「鍾乳鬮」と誤り、上海商務印書館刊とする[『東方雜誌』8:1広告](冒険小説)欧美名家小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号広告(冒険小説)欧美名家小説[中村85-103]角書出版社刊年不記

[編年222]

[編年④1612]光緒三十四年九月十三日(1908.10.7)出版、林訳小説叢書第二集第十四編とするのは不適切[大康18-904]同左。林訳小説叢書削除

[編年④1670]英哈葛得著、『神州日報』1909.1.12商務印書館広告[編年④1702]林訳冒険小説、『神州日報』1909.2.26惠書誌謝[編年④1709]『神州日報』1909.3.11商務印書館広告[編年④1728]英国哈葛徳原著、林琴南先生訳、『時報』1909.4.10商務印書館広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説賃貸社広告[編年⑤2607]翻訳紹介[編年⑤2243]冒険小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商

務印書館広告[編年②2961]2冊、光緒三十四年版[大康05]光緒三十四年版[仁敏14-459]冒險小説、『法政雜誌』第1年第6期1911.8.19商務印書館廣告[仁敏14-519]『嚳報』第61号1911.2.18小説賃貸社廣告[營業356][劉晚387]1908.10.7[慧敏482]「鍾乳骷髏」[涵訳59]角書不記、林紓等訳、光緒三十四年[版補下312]角書不記、林紓等訳、光緒三十四年[宏照51]角書不記、光緒三十四年(1908)九月[兵蘭200]「鍾乳骷髏」、角書不記、曾宗鞏不記、1908[張車155]2卷1冊、光緒三十四年九月十三日(1908.10.7)出版[麗華博52][瓊芳博119頁]翻譯小説、光緒三十四年九月十三日[郭楊13]角書不記、1906年9月新曆旧曆混用[現史②51]角書不記、1908.10.7[韻声102]角書不記、上海商務印書館1908[付晚上189]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、名家小説、冒險小説、提要[翻目9-51]「鍾乳骷髏」、光緒三十四年九月十三日(1908.10.7)再版[㊦][義胄126]英国哈葛德原著、共訳者不記、商務館印本、光緒三十四戊申、小説類下探險之属[義胄189]探險小説、英国哈葛德 H. R. HAGGARD “KING SOLOMON'S MINES” [艶麗19-156][曉嵐22][序跋①395]畏廬(林紓)小序。光緒三十四年九月(1908)初版。欧美名家小説不記

Z1181*

鍾乳骷髏 (冒險小説) 2卷

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏訳

上海・商務印書館1915.10三版 説部叢書2=64

HENRY RIDER HAGGARD “KING SOLOMON'S MINES” 1885

[叢書785]説部叢書二集64[商目95]冒險、H. R. HAGGARD: KING SOLOMON'S MINES[㊦]とする、刊年不記[唐平7358]角書訳者不記、1915三版[唐書24]角書不記、1915.10三版、説部叢書[劉民758]説部叢書2集64編[哈仏民③1526]1915三版、説部叢書第[㊦]2集(64)[翻目9-51]「鍾乳骷髏」、1915.10三版、説部叢書第[㊦]2集第64編

Z1182*

鍾乳骷髏 (冒險小説) 2卷

(英) 哈葛德著 曾宗鞏口訳 林紓筆述

上海・商務印書館 戊申9.13(1908.10.7)／1915.10.9三版 説部叢書2=64

HENRY RIDER HAGGARD “KING SOLOMON'S MINES” 1885

[林訳全集20]表紙はりボン文様、上海・商務印書館、戊申年九月十三日初版／中華民國四年十月九日三版、説部叢書二集第六十四編

[付説199]写真あり、四集系列第[㊦]二集第五十二編、戊申年(1908)九月十三日初版、民国四年(1915)十月九日三版

[民外0859]1908.9初版／1915.10三版、説部叢書2集第64編[漢訳2498]1908(光緒三十四)9初版／1915.10三版、説部叢書二集、原書KING SOLOMON'S MINES. 1885長篇小説[現代908]1908.9初版(新曆旧曆混用)／1915.10三版、説部叢書第2集第64編[商目95]冒險、H. R. HAGGARD: KING SOLOMON'S MINES[㊦]とする、刊年不記[劉晚388]説部叢書2集64編[慧敏482]「鍾乳骷髏」、説部叢書2=64[張車155]1915.10.9三版、説部叢書第2集第64編[方曉博171]戊申9.13(1908.10.7)／1915.10.9三版、説部叢書2=64、原作不記

Z1183*

鍾乳骷髏 (冒險小説)

(英) 哈葛德著 林紓、曾宗鞏同訳

上海・商務印書館 刊年不記 林訳小説叢書2=14

HENRY RIDER HAGGARD “KING SOLOMON'S MINES” 1885

[付説199]奥付写真なし、林訳小説叢書之一⁷⁷[第二集第十四編]

[叢書638]無版年。林訳小説叢書第二集14[民外0859]林訳小説叢書第2集第14編[漢訳2498]191?、
林訳小説叢書[現代908]林訳小説叢書第2集第14編[商目100]角書不記[唐書601]角書不記、出版時
間及版次不詳、林訳小説[張車155]刊年不記、林訳小説叢書第2第14編、表紙写真あり

Z1184

中山被難 (孫中山倫敦被難記)

鄭正秋

1918演出

[戲劇109]『古今戲劇大觀』1編 中外書局1921.4.10

Z1185

中山狼

(孫毓修編纂)

上海・商務印書館 童話1=24

[系目67]刊年不記、童話1輯24[商目89][百兒044]童話第1集[民小史418]『時報』1914.8.22広告

Z1186*

中山狼 (警世小説⁷⁷)

(美)文龍著 商務印書館訳

商務印書館 光緒33(1907)

[付説二86]表紙奥付写真あり。袖珍小説。角書なし。15回、原著者：美国女子文龍。丁未年十
月初版／中華民國二年十一月再版。孔夫子旧書網に写真あり。角書なし、袖珍小説、奥付は原著
者：美国女子文龍、訳述者：商務印書館編訳所、総発行所：上海・商務印書館、光緒三十三年十月
初版

[阿英114]角書不記、商務印書館訳印[大典141]は商務印書館編訳所訳とする[丁未5]は美文龍女史
著、十月出版とする[版補下415](美)文龍女史

[編年196]十月

[編年③1390]角書不記、標「袖珍小説」、美国女子文龍原著、商務印書館編訳所訳述、光緒三十三年
(1907)十月出版[大康18-885]同左。十月但日期不詳

[編年③1466]新訳各種小説、『中外日報』1908.3.10商務印書館広告[編年④1491]言情小説、『時報』
1908.4.9商務印書館広告[編年④1492]言情小説、『中外日報』1908.4.12商務印書館広告[編年⑤
2087]旧金山『中西日報』1910.11.3広告[編年⑤2145]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社広告[編
年⑤2193]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[編年⑤2606]翻訳紹介[編年
⑥2961]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[仁敏14-519]『嚶報』第61号1911.2.18小説貸貸社
広告[仁敏14-756]『中西日報』1910.11.3奇妙小説書広告[劉晚388][慧敏467]十月[涵訳57]角書不記
英国女士文龍著、本館訳、光緒三十三年[版補下312]角書不記、美国女士文龍著、商務印書館訳、
光緒三十三年[仁敏14-457]『法政雜誌』第1年第3期1911.5.23商務印書館袖珍小説広告[現史②35]
角書不記、1907.十一月[方曉博41]十月[付晚上210]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、袖珍
小説、警世小説、提要[翻目27-1007]

Z1187*

中山狼 (警世小說^{??})

(美) 文龍著 商務印書館編訳所訳

上海・商務印書館1914三版 袖珍小説

[民外4025]角書不記、袖珍小説、初版年月不詳[漢訳2828]角書不記、(美) 文龍女史著、1907 (光緒三十三) 初版/1914三版、袖珍小説不記[『東方雜誌』8:1廣告](警世小説) 袖珍小説[劉民771]『東方雜誌』8卷1号廣告(警世小説) 袖珍小説[現代914]袖珍小説叢書[營業376][慧敏467]袖珍小説[劉民759]袖珍小説[翻目27-1007]1914再版^{??}、袖珍小説

Z1188

中山狼

(張) 冥飛

1914演出

[戲劇42]鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10

Z1189

中山狼

杜階平

『小説海』3卷1号 1917.1.5

[彙⑥1407][史索一1312][系目67][劉民153]

[清民刊514]第3卷第1号、1917.1.5

Z1190

中山狼

舍我

『民国日報』1917.2.1

[劉民472][清民報1475]1917.2.1

Z1190b

中山狼伝 (短篇小説)

未署撰者名

『民主報』1913.5.19-20

[清民報1343]1913.5.19至1913.5.20

Z1190c

中山之狼

約三

『修業雜誌』1卷1号 1919.4

[清民刊680]第1卷第1期、1919.4

Z1191

終身大事 (遊戲的喜劇)

胡適

『新青年』6卷3号 1919.3.15

[阿索398]劇本[彙⑥2354]并序跋[現期21][大典465]戲劇。并序跋[系目285][戲劇144][左86]此

作為話劇劇本 而非小說[近代311]話劇[劉民218][學大1791]話劇劇本[廣告2-88]刊年不記[廣告2-99]
遊戲喜劇[紀編235]獨幕劇[紀編245]1919.6.19魯迅偕周作人到北京珠市口第一舞台觀看[飯塚14-15]
1919.3[飯塚14-209]角書不記[現史③158]第6卷第3号1919.3.15[典藏2-1]遊戲的戲劇[桂妹10-231]
白話

Z1192

終身大事 (遊戲的喜劇)

胡適

『胡適文存』卷4 上海·亞東圖書館1921.12/1935.6十七版

[阿索279]

Z1193

終身大事 (遊戲的喜劇)

胡適

張寶明、王中江主編『回眸『新青年』·語言文學卷』河南文藝出版社1998.5 新文化元典叢書

Z1193b

終身恨事 (社會短篇)

天涯遊鶯

『廣益雜誌』4期 刊年不記

[清民刊683]第4期、刊年不記

Z1194

終身之籬 (哀情小說)

毅華

『新申報』1917.8.29

[劉民503][紫鵬293]未收錄[清民報1569]1917.8.29

Z1195

鍾生 (評講聊齋)

湛引銘

『群強報』1916.5.30-6.21

[小報564]1413-1434号、至18節完[劉民435][清民報1311]1916.5.30至1916.6.21

Z1196*

鐘聲 (短篇小說)

(法) 孟巴桑著 天笑、聽鸞同譯

『時報』1917.8.14-23

MAUPASSANT著

[劉民344][清民報990]1917.8.14至1917.8.23

Z1196b*

鐘聲 (短篇小說)

(法) 孟巴桑著 天笑、聽鸞同譯

昆明『護國報』1917.10.2-12

MAUPASSANT

[清民報1557]1917.10.2至1917.10.12。『時報』1917.8.14至1917.8.23曾載、即法国莫泊桑、即包天笑

Z1197*

終生恨事 (少年小說)

半儂 (劉半農)

『中華學生界』1卷1期 1915.1.25

[樽本C]目次は「終身恨事」、本文は「終生恨事」[彙⑥1542]「終生恨事」[大典322]「終生恨事」[史索二157]「終生恨事」[系目285]「終生恨事」[劉民161]「終身^ㄟ恨事」[父半農171]「終身^ㄟ恨事」、角書は短篇小説[半農406]「終身^ㄟ恨事」、角書は短篇小説[農前73]「終身^ㄟ恨事」、少年小説、『星期學生小説叢編』から翻訳

[清民刊527]第1卷第1期、1915.1.25、「是篇得諸英倫道學推廣會所刊之『星期學生小説叢編』中、著者為一女士、不署姓氏。序文言女士為「写実派小説家」。即劉半農

[民小史②15]「終身恨事」、文言、第1卷第1期、1915.1.25

Z1198

鐘声人語

頻迦

『順天時報』1919.1.1-26

[劉民309]白話、標“本社徵集當選小説”[清民報931]1919.1.1至1919.1.26

Z1198b

鍾生小伝 (伝記小説)

雪莊二郎稿

新加坡『南洋總匯新報』1909.7.5-23

[清民報1017]1909.7.5至1909.7.23

Z1199

蝨斯之余痛 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.8.8

[劉民293][清民報788]1915.8.8[民小史②147]文言、1915.8.8

Z1200

中屠氏

歐陽予倩

1917左右編演

[戲劇106]作者「我自排自演的京戲」『自我演戲以來』中國戲劇出版社1959.5

Z1200b

中外報 (短篇白話)

止戈

『中外日報』1911.3.4

[清民報851]1911.3.4

Z1200c

中外帝王之別号 (短篇小説)

未署撰者名

哈爾濱『遠東報』1911.7.16

[清民報1040]1911.7.16。『民立報』(上海)1911.7.7所刊況梅「尊廬雜綴」收有此篇、篇名為「帝王別号」

Z1201

中外黑幕叢編

鋤奸社編

上海・鋤奸社1918.5

[民中07694]「馬圈中之姑娘」「陳氏女大罵媒婆」「放白鴿」「潘金蓮第二」「婦女開筵」等100余篇[紀編210]同左[湘金170]1918、黑幕[神谷23-196]

Z1201b

中外名將作戰計画 奇謀秘計 40篇

貢少芹

上海・世界書局1922.6三版 四大奇謀全書第1集

[付説二525]表紙奥付写真あり

Z1201c

中外名將作戰計画 奇謀秘計続集 8編

吳虞公

上海・世界書局1921.6.1初版 四大奇謀全書続集

[付説二539]表紙奥付写真あり

Z1202

中外三百年商戰史

撰人不詳

英商『遊戯報』1907

[補目48]英商『遊戯報』1907[大典128][系目68]

[編年201]撰人不詳、光緒三十三年

[編年③1442]光緒三十三年(1907)刊載[大康18-566]同左

Z1203

中外三百年之大舞台 (掌故小説) 8回

陳嘯廬

上海・鴻文書局 光緒33(1907)

[阿研192]角書不記、光緒三十二年1906[補目48]角書著者不記、「中外三百年大舞台」で収録、詳細不記[大典128][提要1018]中堅題「中外三百年大舞台」。尾署「光緒三十二年太歲在丙午(1906)十一月嘯廬識於海上之蟄庵」[全書761]清代小説、光緒三十二年(1906)上海鴻文書局鉛印本[近大140][系目68]は18編82回石印本とする[古大915]総目凡82回、僅見初編8回、2編以下諸回似未出[書坊訂661-4]角書不記、石印

[編年169]光緒三十二年十一月完成

[編年③1148]初編8回、光緒三十二年(1906)十一月完成

[編年202]初編8回、光緒三十三年

[編年③1442]角書不記、初編8回、光緒三十三年（1907）出版

[編年④1560]「中外三百年大舞台」『時事報』1908.7.24時事報館廣告[目白532]目録、共10編82回。該書今僅見初編8回、不知二編以下是否出版[古提721]光緒三十二年(1906)上海鴻文書局排印本、題「大舞台」、又題「中外三百年大舞台」[劉晚388][付三360]初編、新世界小説社廣告最新小説[付三360]初編、新世界小説社廣告最新小説[付晚下643]初編、『掌中珠』1907.九月中旬、新世界小説社廣告、最新小説

Z1204

中外通商始末記演義

無名氏著

覺民報館

[阿英73]は「中外通商始末^{演義}」、刊年不記とする[提要995]覺民報刊[大典220]は佚名、『覺民報』1911刊とする[近大140][系目68]「中外通商始末^{演義}」、無名氏著[古大924][書坊訂1043]「中外通商始末記」、出版社を覺民報とする、刊年不記、清印行

[編年300]「中外通商始末^{演義}」、覺民報、刊年不明

[編年⑤2338]『覺民報』、版心題「覺民報／中外通商始末記演義」、抽印本か、時間不詳

[目白533]宣統三年（1911）覺民報館刊本[古提726]有『覺民報』刊本[劉晚388]1911年

[清民刊22]「中外通商始末記演義」『覺民報』第3期（己亥十一月初三日1899.12.5）至第60期（1900）

Z1205

中外新新笑話 2冊 90則

笑笑子編述

鴻文書局 光緒34.4（1908）

[付清150]写真あり、上冊45則、下冊45則、表紙は上海改良小説社印行、奥付は編述者：笑笑子、印刷所：鴻文恒記、総發行所：上海・鴻文書局、光緒三十四年四月出版、浙江図書館蔵[付説二224]表紙奥付写真あり。版心題説部叢書。刊年、所蔵は同左

[編年④1527]光緒三十四年（1908）四月出版

[編年④1549]『浙江日報』1908.6.29改良小説社寄售廣告[編年④1554]『中外日報』1908.7.11鴻文書局廣告[編年④1574]『中外日報』1908.8.11鴻文書局廣告[編年④1614]『時報』1908.10.12廣告

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社廣告[編年⑥2961]光緒三十四年版[仁敏14-623]『浙江日報』1908.6.29改良小説社廣告[蘇亮13]改良小説社とする[鑫329]四月[付晚下648]『中外日報』1908.10.19改良小説社廣告、現已出版

Z1206

中尉万歳 （軍事小説）

戎靖

『礼拝六』63期 1915.8.14

[彙⑤1189][大典349][史索一1153][系目71][劉民113]

[清民刊411][民小史②149]文言、第63期、1915.8.14

Z1207

鍾鵠戦争記 （寓言小説）

天嘯生述

『天鐸報』宣統3.4.9-5.22(1911.5.7-6.18)

[編年284]

[編年⑤2186]「星期增刊」欄、宣統三年四月初九日(1911.5.7)連載開始時間不詳、至五月二十二日[大康18-679]同左

[編年286]畢

[編年⑤2215]宣統三年五月二十二日(1911.6.18)畢

[仁敏14-567][仁敏14-568]畢[劉晚203]「鍾鷺戰爭記」、非起始日期

[清民報1192]1911.5.7至1911.6.18、期中自1911.5.14始改題為「鍾鷺戰爭記」

Z1208*

中西異聞益智錄 34卷

種蕉藝蘭生編

江南書局1900

AISOPOSとも表記する(孫建江)「書中卷十一“寓言”篇共輯有：

「二鼠過活」	「驢寄獅皮」	「鴉受狐騙」	「狐与山羊」	「雁鶴同網」
「野鹿照水」	「鳥誤靠魚」	「馴犬野狼」	「狼断羊案」	「鼯狷同盟」
「騙狼」	「鷹避風雨」	「腐儒」	「獅驢争氣」	「鷄城」
「病鬼延医」	「蚊說」	「哭鬼伝」	「蛾蚊問答」	

等19則、其中除「蛾蚊問答」等少数篇什、大部分訳自伊索寓言[劉晚388][慧敏412][張治A101]出版社不記[兒童73]細目同上。其中最後一則「蛾蚊問答」似系創作

[編年②457]『中外日報』1900.10^{??}[9].14廣告

[編年②488]『中外日報』1901.5.15江南書局廣告[翻目17-27]「中西耳^{??}聞益智錄」、種蕉藝蘭^{??}編[百兒003]神^{??}蕉藝生、細目あり

Z1208b*

忠俠 (俠義短篇)

黃永慶狂曼訳

『漢口中西報』1916.11.29

[清民報1062]1916.11.29

Z1209

鍾小妹伝 (并詩)

仙蝶来館主宣鼎

『寰宇瑣紀』9卷 光緒2(1876)

[彙①426][史索一214]『寰宇瑣記^{??}』

[編年①133]光緒三年四月初二日(1877.5.14)

[清民刊9]

Z1210

忠孝節義伝

佩雁

台北『台湾日日新報』光緒33.5.5-7(1907.6.15-17)

[編年③1250]光緒三十三年五月初五日（1907.6.15）至本月初七日[大康18-555]同左。白玉簪

[編年③1250]光緒三十三年五月初七日（1907.6.17）畢

[仁敏14-664]『漢文台灣日日新報』明治40年[仁敏14-664]畢

[清民報835]1907.6.15至1907.6.17

Z1211

忠孝全

損公（蔡友梅）

民國間剪報本

（于潤琦）[潤琦58]警世小說。著者、出版社、刊年不記[潤琦58]出版社、刊年不記[系目247]は
民國年間北京國強報本とする。刊年不記[劉民759]民國間剪報本

Z1212

忠孝全

損公（蔡友梅）

國強報館1920

[劉民783]『國強報』1920.11.6廣告、新奇小說[一之107]國強報社出版、報紙剪報本、首都
圖書館[旗人2-8]蔡友梅、『白話國強報』1920[旗人2-8]首都圖書館館藏、國強報社

Z1213

忠孝全

損公（蔡友梅）

于潤琦主編『清末民初小說書系・警世卷』北京・中國文聯出版公司1997.7.20

民國間剪報本

Z1213b

忠孝全

蔡友梅

張菊玲、李紅雨編『清末民初旗人京話小說集萃』全3冊 北京・作家出版社有限公司2019.7

[旗人2]『白話國強報』報紙剪貼本

Z1214

忠孝勇烈奇女伝 32回 4卷

章福記 光緒33(1907)

[楷第54]光緒四年（1878）道生堂刊本、光緒癸巳（十九年1893）品文堂刊本。積善堂刊本[提
要672]1878樂善堂重刊本、1878道生堂刊本、1893品文堂刊本、積善堂刊本、1896上海文宣書局石
印本[大典204]佚名、京都養真仙苑刻本（[新加286]）石印本封面題「木蘭奇女伝」、正文卷首則題
「女子英雄伝」[系目247]京都養真仙苑刻本、宣統二年1910[古提644]有清光緒四年（17⁷⁷[8]78）樂
善堂刊本[書坊652]雲夢・天緣堂、光緒三十年刻[書坊訂844]同左[書坊664]文在慈善書坊、光緒三
十一年刻[書坊訂864-1]廣東・文在慈善書坊[書坊訂897-1]大盛堂、光緒三十三年刻[書坊訂987]北
京・劉芳、宣統二年刻[書坊訂988]京都・養真仙苑、宣統二年刻[劉晚388][紹良393]義盛堂刻本[五
百1316]清代白話長篇英雄傳奇小說、光緒四年（1878）常州樂善堂重刊本、光緒二十二年（1896）
上海文宣書局石印本[鄭編117]1878年道生堂刊本、後有光緒癸巳（1893）品文堂刊本、積善堂刊本

Z1215

忠孝勇烈奇女伝 32回 4巻

不題撰人

上海古籍出版社1992 古本小説集成202

[新加286][五百1316]ほかに1997年春風文藝出版社

Z1215b*

忠信誠実的僕

曹楽澄

『少年』10巻4期 1920

[王琳288]故事

Z1215c

中興片影

『江漢日報』1908

[清民報1142]未見。参付登舟『清末民初武漢報刊研究』

Z1216

中興平捻記 40回 6冊

嚴庭樾（嚴渭臣）

集成図書公司 宣統1臘月(1909)

嚴庭樾、字渭臣

[付朱246]写真あり、歴史演義、発行者：集成図書公司、点石齋、開明書店、中昌書室、宣統元年臘月出版

[阿英72]宣統元年(1909)[提要1169]鉛印本[大典195]は1910.1刊とする。鉛印本[全書761]清代小説、鉛印本[近大129]章回小説、鉛印本[歴近450]歴史小説[系目68]宣統元年1909[古大980]嚴庭樾[書坊訂894-9]

[編年255]十二月、鉛印本

[編年④1935]標“歴史演義”、宣統元年（1909）十二月出版

[編年⑤2246]『申報』1911.8.24点石齋廣告[編年⑥2961]宣統元年版[目白533]鉛印本[古提762][劉晚388]1910年[紹良403]上海集成図書公司排印本[習斌162]角書は歴史演義[純15]鉛印本[純17]鉛印本[通目①534]歴史小説、1909.12[現史②72]1910.一月、鉛印本[付晚上86]『申報』1911.7.26点石齋廣告、歴史演義[付晚上88]『申報』1911.8.24点石齋廣告、歴史演義

Z1216b

忠言逆耳（短篇寓言小説）

静観

『順天時報』1913.11.2

[清民報926]1913.11.2、即許俊銓

Z1217

中興平捻紀^マ 40回

嚴庭樾

民国□年

排印本 東大東文研[劉民759]民国年間

Z1218

中央大劇場觀劇記 (滑稽小説)

滌子

『民権画報』1912?

Z1219

中央大劇場觀劇記 (滑稽小説)

滌子

『時事新報』1913.3.15-4.17

[劉民426]附送小説[清民報1223]1913.3.15至1913.4.14、初載『時事新報・図画』、後転入正刊

Z1220

中央大劇場觀劇記 (滑稽小説)

滌子

『清代報刊図画集成』12 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

Z1221

中央亞非利加之蛮地探險

王桐齡

『学海(甲編)』1年1号 光緒34.1.28(1908.2.29)

英国大探險家李秉鐸司徒雷之实地探險談[彙④2354][大典151]は「中央亞非和^ア加之蛮地探檢」と誤る[系目67]は王桐令^ア、光緒三十四年一月二十八日とする

[編年205]

[編年③1457]11節、第1年第1号、光緒三十四年正月二十八日(1908.2.29) 未見続載

[劉晚85]「学海」

[清民刊146]第1号

Z1222

中野撫謙 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.1.23-24

[建蓉450][建蓉450]畢

Z1223

忠義奸佞記 7回

山海生

宣統3(1911)

[阿学193][阿辛165]出版社不記、宣統二年(1910年)石印本[述略132]未収録[阿英80]出版社不記、宣統三年(1911)石印本[提要1252]未見[大典220]石印本[系目247]石印本[古大1007]

[編年296]宣統三年石印本

[編年⑤2325]出版社不記、宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[目白535]未見[古提781]石印本[劉晚388]

Z1224*

忠義軍

(英) 里奇JOHN JAMES RIDGE著 英国富柯慕慈MRS. C. GOODRICH女士訳述
上海・広学会
[莉華10B-373]官話

Z1224b

忠勇之学生 (兒童德育故事)

無畏

『青年』12年3号 光緒己酉閏2 (1909.4)

[清民刊15]光緒己酉閏⁷⁷[二]月 (1909.4)

Z1225

中元会 (短篇小説)

無我

『新聞報』1914.7.29

[劉民282][清民報774]1914.7.29

Z1226

中元会

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][清民刊532]短篇小説、无我、第1期、1915.1。『新聞報』1914.7.26曾刊、即陳无我

Z1227

中元節 (応時小説)

含寒

『時報』1915.8.27

[劉民333]贈有正書券八角[清民報979]1915.8.27[民小史②157]白話、1915.8.27

Z1228

中元節 (応時小説)

含寒

『余興』19期 1916.8

[清民刊463]『時報』1915.8.27曾刊

Z1229

中元夜宴 (活劇小説)

勸

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.7.16-17 (1908.8.12-13)

[編年④1575]光緒三十四年七月十六日 (1908.8.12) 至本月十七日[大康18-580]同左

[編年④1576]光緒三十四年七月十七日 (1908.8.13) 畢

[仁敏14-696][仁敏14-696]畢

[清民報1015]1908.8.12至1908.8.13

Z1229b

中元之新鬼 (時事小説)

著者秋風生

『漢口新聞報』1918.8.21-31

[清民報1410]1918.8.21至1918.8.31

Z1230

鐘漢

王梅癯

『小説月報』9卷8号 1918.8.25

[彙④3024][史索一893][系目307][劉民28]説叢

[清民刊224][培成11-80]王梅癯、刊年不記

Z1231*

柁枝縁 (短篇小説)

(英) 葛威廉著 (楊) 心一訳

『神州日報』1907.6.17-19

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉晚170]1907.6.15^ㄞのみ[文文90]文言短篇、刊年不記[文文198]刊年不記[文文295]光緒三十三年五月初七(1907.6.17)至五月初九(6.19)、文言短篇小説

[編年③1250]楊錦森訳、光緒三十三年五月初七日(1907.6.17)至本月初九日[大康18-555]同左[大康18-875]同左

[編年③1251]光緒三十三年五月初九日(1907.6.19) 畢

[楊凱博128]「格^ㄞ枝縁」1907.6.15^ㄞのみ[清民報1098]1907.6.15至1907.6.19。即楊錦森

Z1231b

種風 (短篇小説)

大雷

新加坡『振南日報』1913.6.16-21

[清民報1367]1913.6.16至1913.6.21

Z1232

種界魂戲文 2回

無名氏

不詳

[阿学196][阿辛172]小本、出版年月不詳[述略139]小本、全書30回[阿英54地方戲]「種界魂」とする。単行小本、全書計30面[自由155]「種界魂」、不詳、甲辰(1904)上海[版補下437][鄭編307]小本、全書30回、出版年月不詳

Z1233*

種類疑問

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“ THE KINGDOMS ” (JAMES BALDWIN “ FIFTY FAMOUS STORIES ”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

Z1234*

塚原卜伝

雲

『台湾日日新報』明治45(1912). 1.7-2.14

[建蓉443][美娥19-52]魏清徳、明治45 (1912) 2[美娥19-80]『漢文台湾日日新報』1912.1.7-12.14

Z1235*

塚原左門 42回

(日) 松林伯癡講演、魏清徳訳述

『漢文台湾日日新報』宣統2.12.22-宣統3.4.29 (1911.1.22-5.27)

松林伯知講演「二代の誉塚原左門」か。黄美娥301頁1911.5.27のみ[美娥19-51][美娥19-52]明治44 (1911) 1起[美娥19-78]1911.1.22-5.27

[編年⑤2122]松林伯癡演、雲林生訳、台北『台湾日日新報』宣統二年十二月二十二日(1911.1.22)至宣統三年四月二十九日[大康18-669]同左[大康18-932]同左

[編年⑤2195]宣統三年四月二十九日(1911.5.27) 畢

[編年⑤2203]雲林生[仁敏14-678]『漢文台湾日日新報』明治43⁷⁷[44]年[仁敏14-682]畢[建蓉443]雲林生、『漢文台湾日日新報』明治44(1911). 1.22-5.27

[清民報837]42回、雲林生訳、『台湾日日新報』、1911.1.22至1911.5.27

Z1236

塚中婦 (短篇小説)

劍僧

『時事新報』1913.10.14

[劉民416][清民報1226]1913.10.14

Z1237

塚中婦 (短篇小説)

劍僧

『民権報』1913.11.6-7

[劉民431]文言

[民小史280]文言、1913.11.6

[民小史280]文言、1913.11.7

[清民報1282]1913.11.6至1913.11.7。『時事新報』(上海) 1913.10.14曾載

Z1238

塚中婦 (記事短篇)

劍鳴

『民権素』3集 1914.9.10

[彙⑤986][大典291][史索一995][系目384][劉民74]

[民小史426]文言、第3集、1914.9.10

[清民刊344]『時事新報』(上海) 1913.10.14、『民権報』(上海) 1913.11.6至1913.11.7曾載、作者署劍僧

Z1239

塚中怪 (冒險小説)

天白

『遊戯雑誌』14期 1915?

[大典323]は1915.1刊とする[系目384]は1913年とする[勤勤287]第14期、推算1915.10.8

[清民刊309]刊年不記

Z1240

塚中枯骨 (滑稽短篇)

夢公

『中華新報』1915.12.13-17

[劉民455][清民報1442]1915.12.13至1915.12.17

Z1241*

塚中人

(英) 密羅著 黄序訳

商務印書館 光緒33(1907)

[阿英153][丁未4]は十月出版とする[版補下414][劉晚388][涵訳47]原著者不記、光緒三十三年[版補下309]原著者不記、光緒三十三年[廣告1-302]『時報』1907.12.8上海商務印書館続出最新小説七種廣告、説部叢書ではない[方曉博41]十月

Z1242*

塚中人 (言情小説)

(英) 密羅著 黄序訳

中国商務印書館1907.10 説部叢書九=1

[付説105]写真あり、十集系列第九集第一編、上海・商務印書館、光緒三十三年(1907)十月初版

[叢書780]角書不記、説部叢書第九集1[民外1059]説部叢書第9集第1編[漢訳2460]角書不記、上海^{??}商務、説部叢書第九集[樽本]奥付なし

[編年196]十月

[編年③1390]36章、上海・^{??}商務印書館、光緒三十三年(1907)十月出版、説部叢書初集^{??}第八十一編と誤る[大康18-885]同左。十月但日期不詳、説部叢書削除

[編年③1393]『中外日報』1907.12.6商務印書館廣告[編年③1445]説部叢書、『中外日報』1908.2.5商務印書館廣告[編年⑤2607]翻訳紹介[編年⑥2961]光緒三十三年版[大康05]光緒三十三年版[劉晚388]説部叢書九集1編[慧敏467]十月、説部叢書9^{??}=1[『東方雜誌』8:1廣告](言情小説)説部叢書[劉民770]『東方雜誌』8卷1号廣告(言情小説)説部叢書[現史②35]1907.十一月[付晚上206]『商務印書館書目提要』1909.九改定7版、説部叢書、言情小説、提要、装成一木箱[翻目4-397]光緒三十三年(1907.10^{??})、説部叢書初版第9集第1編

Z1243*

塚中人 (言情小説)

(英) 密羅著 晋安黄序訳

上海・商務印書館 丁未10(1907)/1913.12再版 説部叢書1=81

[付説105]奥付写真なし、四集系列初集第八十一編、丁未年(1907)十月初版、民国二年(1913)十二月再版、民国三年(1914)四月再版

[現代904]は蘇序訳、1907.10初版とする[INDIANA][中村C][商目94]言情、刊年不記[営業373][劉晚388]説部叢書1集81編[慧敏467]1913.12/1914.4再版説部叢書1=81[方曉博167]丁未10(1907)/1913.12/1914.4、説部叢書1=81[元濟0101]角書不記、1913.12、2版、説部叢書[韻声100]角書不記、蘇⁷⁷序訳、上海商務印書館1907[翻目4-397]1913.12日⁷⁷再版、説部叢書初集第81編

Z1244*

塚中人 (言情小説)

(英) 密羅著 晋安黄序訳

上海・商務印書館1914.4再版 説部叢書1=81

[樽本D191]表紙はリボン文様、奥付なし、上海・商務印書館、説部叢書初集第八十一編
[付説105]奥付写真なし、四集系列初集第八十一編、丁未年(1907)十月初版、民国二年(1913)十二月再版、民国三年(1914)四月再版

[叢書783]説部叢書初集81[民外1059]説部叢書初集第81編[漢訳2460]角書不記、説部叢書初集[現代904]は蘇序訳、1907.10初版/1914.4再版、説部叢書初集第81編[大典140]1907.10/1914.4再版[HOOVER]丁未10(1907)/1914.4再版[商目94]言情、刊年不記[慧敏467][劉民759]説部叢書1集81編[哈仏民③1522]角書不記、商務印書館編訳所編訳、1914、説部叢書初集第81編[翻目4-397]1914.4再版、説部叢書なし

Z1245

塚中人 (神怪小説)

阿蒙

『礼拝六』26期 1914.11.28

[彙⑤1179][大典299][史索一1134][系目384][劉民104][民小史458]文言、第26期、1914.11.28
[清民刊396]

Z1246

塚中人語 (諷世小説)

吹万

『遊戯雑誌』5期 1914?

[樽本]刊年不記[大典279]は1914.4刊とする[史索二47][系目384]は1913年とする[勤勤286]第5期、推算1914.6

[清民刊306]刊年不記、即高吹万(高變)

Z1247

塚中人語 (奇情小説)

蟄庵、釧影(包天笑)

『婦女時報』14-15期 1914.7.15-11.1

[彙④3316][史索二137][系目384][劉民]未収録[慶会博142]畢倚虹、14号(1914.7.15)続于本刊15号(民国三年十一月一日)

[民小史402]文言、第14号、1914.7.15

[民小史446]文言、第15号、1914.11.1

[清民刊243]5(章)、蟄庵即吳蟄庵[蘇晨270]1914、奇情小説

Z1248

種子之誤会 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1915.1.16

[劉民287][清民報781]1915.1.16[民小史②11]文言、售蝶、1915.1.16

Z1249

衆安橋雜劇

敵公

『復報』4期 中国開国紀元4604.7.15(1906.9.3)

[彙③1834][大典102]戯曲[史索一294][系目156][左目271]按此作名為雜劇、実系説唱曲本[左録501][劉晚51][指瑕175]戯曲[九華237]

[清民刊97]中国開国紀元四千六百四年七月十五日 (1906.9.3)、非小説、実為戯曲

Z1250*

重臣傾国記 41章

(英) 威連勒格克司著 趙尊嶽訳

『東方雜誌』15卷6号-16卷6号 1918.6.15-1919.6.15

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “BEHIND THE THRONE (玉座の後ろ)” 1905。原作は“HER MAJESTY'S MINISTER”ではない

[付説345]写真なし[彙③1358]6号は(英)威連格克司著[大典457][史索二122][劉民1]15卷16⁷⁷号-16卷6号、1918.6.15-1919.6.15[付二272]1918年6月至12月連載[現史③115]15卷6-12号、1918.6.15のみ[翻目27-1008]

[清民刊76][序跋②217]第15卷第6号至12号 (1918.6至12)

Z1251*

重臣傾国記 上中下冊 41章

(英) 威連勒格克司著 趙尊嶽訳

上海・商務印書館1919.10/1920.10再版 説部叢書3=78

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “BEHIND THE THRONE (玉座の後ろ)” 1905。原作は“HER MAJESTY'S MINISTER”ではない

[付説345]写真あり、四集系列第三集第七十八編、民国八年(1919)十月初版、追加して民国九年(1920)十月再版、民国十二年(1923)一月三版[付説346]説明して「樽氏沿襲原著者属英国這一説法、但這一説法有誤、不是英国而是法国。他出生于英国倫敦、其父是法国人、其母是英国人」←誤り。LE QUEUX は英国人とするのが常識。LE QUEUX, WILLIAM (TUFNELL). BRITISH. (TWENTIETH-CENTURY CRIME AND MYSTERY WRITERS. P.939)

[叢書788](英)勒格克司著、説部叢書三集78[民外1118]説部叢書第3集第78編[漢訳2622](英)勒格克司、威連著、1919.10初版、説部叢書三集、長篇偵探小説[現代680]は「重巨傾国記」に誤る。説部叢書第3集第78編[商目97]はW. L. QUEND⁷⁷: HER MAJESTY'S MINISTER (←誤り)、角書を歴史とする、刊年不記[唐平7352]勒格克司、訳者不記、1919[唐書24]勒格克司著、1919.10初版、説部叢書[劉民759]説部叢書三集78編[付二272]奥付写真なし。1919.10初版/1920.10再版/1923.1三版、説部叢書第三集第七十八編[哈仏民③1532]1919初版、説部叢書第3集(78)[韻声276]威連・勒格克司著、上海商務印書館1919[翻目27-1008]1919.10、説部叢書なし

[序跋②217]趙尊嶽訳余剰語。1919年10月初版。説部叢書第三集第七十八編

Z1252*

重臣傾国記 上中下冊 41章

(英) 威連勒格克司著 趙尊嶽訳

上海・商務印書館1919.9/1923.1三版 説部叢書3=78

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX “BEHIND THE THRONE (玉座の後ろ)” 1905。原作は“HER MAJESTY'S MINISTER”ではない

[樽本D068]上冊[樽本D069]中冊[樽本D070]下冊、奥付なし、上海商務印書館、説部叢書第三集第七十八編

[商目97]はW. L. QUEND⁷⁷: HER MAJESTY'S MINISTER (←誤り)、角書を歴史とする、刊年不記[劉民759]説部叢書3集78編[方曉博177]1919.9/1920.10再版/1923.1三、説部叢書3=78、原作不記

Z1252b

重敦旧

奚

新加坡『南洋総匯新報』1914.4.15-20

[清民報1027]1914.4.15至1914.5.20

Z1252c

重敦旧

奚

『檳城新報』1914.7.16-20

[清民報811]1914.7.16至1914.7.20。『南洋総匯新報』1914.4.15至1914.5.20曾載

Z1253*

重光心史

BG著 憲漢訳

『浙江兵事雜誌』8:1-133期 1921.1-1925.5

[彙⑤1097][史索二152][劉民72]

Z1254

種橘 (実業小説)

汪劍虹

『小説月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021][大典449][史索一887][系目305][劉民26]説叢

[清民刊222][培成11-242]刊年不記[培成11-242]刊年不記

Z1255

種梨 (評講聊齋)

尹箴明

『群強報』1915.9.21-23

[小報563]1172-1174号、至3節完[劉民434][清民報1311]1915.9.21至1915.9.24

Z1256

仲連魯 (歷史短篇)

憐影

『盛京時報』 1917.3.7

[盛京290][盛京錄294]文言短篇歷史小說[劉民363][清民報1081]1917.3.7

仲尼島→新殖民地仲尼島

Z1256b

衆生相 (社會小說)

李涵秋

上海『小說新潮』 1921

[神谷23-34]

Z1257

種樹 (滑稽短篇)

仏僑

『新聞報』 1916.4.18

[劉民298][清民報794]滑稽小說、1916.4.18[民小史②312]白話、1916.4.18

Z1258

重瞳公子 (短篇白話小說)

木

『十日小說』 5冊 己酉9.20(1909.11.2)

[彙④2694][大典182][史索一395][系目310]

[編年250]標“短篇小說”

[編年④1875]第5冊、宣統元年九月二十日 (1909.11.2) [大康18-792]同左

[劉晚97]短篇小說[九華259]

[清民刊170]

Z1259

衆香国 (寓言小說)

作者未標

『大共和日報』 1913.1.21

[劉民427][民小史168]文言、1913.1.21[清民報1249]1913.1.21

Z1260

衆香国

綺緣

『眉語』 1卷10号 乙卯7.1 (1915.8.11)

[劉民136]短篇[勤勤274]第10号、乙卯七月初一日1915.8.11實際1915.9

[清民刊483]第1卷第10号、乙卯七月初一日 (1915.8.11)、即吳綺緣[蘇晨280]1915、短篇欄

[民小史②354]文言、第10号、1916.7.30

Z1261

仲馨

鵑

『滑稽時報』1915.4以降?

[史索二80][清民刊581]第4期、1915.11、『時報』1913.10.27至1913.10.28曾載

[民小史②139]文言、期數不記、1915.7日期不詳

Z1261b

種因果報 (寓言小說)

山谷居士

新加坡『叻報』1918.1.2

[清民報763]1918.1.2

Z1261c

仲瑛

黃玄

『時事新報』1919.9.4

[清民報1235]1919.9.4

衆英雄大鬧三門街前後傳→新出八劍七俠十六義平蠻前傳

Z1261d

仲由與陽貨之馬

蜀狂

成都『國民公報』1918.5.20

[清民報1303]1918.5.20

Z1261e

周阿坤

東池

『雲南中華新報』1918.7.24

[清民報1599]1918.7.24。『友聲日報』1918.6.4所刊東池「枕流書屋瑣記」收有此篇

Z1261f

周倉淚 (短篇醒世小說)

万里

『河聲日報』1914.6.29

[清民報1352]1914.6.29

Z1262

粥場哀史 (警世小說)

牖雲

『小說新報』5年11期 己未11(1919)

[系目467]己未年十一月(1919) [劉民192]

[清民刊578]第5年第11期、己未(1919)十一月

Z1263

舟車醒睡錄 初集

捫蝨談虎客編

文藝俱樂部1912.8

[涵著92]民國元年八月[版補下]未収録

Z1264

周村鎮

未署作者名

『商務報』5期 光緒30.1.21(1904.3.7)

[彙②1139][大典70][系目265]光緒三十年一月二十一日

[編年116]不題撰人

[編年②684]第5期、光緒三十年正月初十日^{??} (1904.2.25)

[劉晚31][現史①228]第5期1904.3.7

[清民刊68]未署撰者名、光緒三十年正月初十日 (1904.2.25)

Z1265

周顛仙 (名著短篇)

明太祖

『民權素』9集 1915.8.15

[彙⑤996][大典349][史索一1019]

[劉民75][清民刊347][民小史②150]文言、第9集、1915.8.15

Z1266

舟觀

李慈銘

『桃花聖解龔樂府』崇實齋校刻 刊年不詳

[伝雑45][左目271][左録501][大辞④2122] →蓬萊駅

Z1267

舟觀 1折

会稽越縵堂李慈銘尊客稿本 蕭山鍾駿文校刊

「桃花聖解龔樂府第一種」『遊戯世界』5-6期 刊年不記

[史索二16][大辞④2122]近代雜劇劇本、光緒三十二年(1906)とする →蓬萊駅

Z1268

周怪 (紀事小説)

海虞瘦竹

『時報』1916.3.18

[劉民336]贈有正書券六角[清民報982]1916.3.18[民小史②299]文言、1916.3.18

Z1269

周怪 (紀事小説)

海虞瘦竹

『余興』25期 1917.2

[清民刊467]『時報』1916.3.18曾刊

Z1270

舟会

玉冰

『遠東報』1919.6.21-24

[清民報1053]短篇小說、1919.6.21至1919.6.24。非小說、實為戲曲、此篇与『新世界小說社報』第1期(1906)所刊「衍浪箋傳奇」第1折「舟会」同、作者署十万護花錫謁者倚声[郭輝18-39]抄襲

Z1270b

周傑 (技擊小說)

良峰

長沙『大公報』1919.4.8-10

[清民報1429]1919.4.8至1919.4.10

Z1271

周静娟 (哀情小說)

了緣

『民權報』1913.9.18-26

[小報281]至9節完[劉民430]「周静鵬^{??}」、文言

[民小史261]文言、1913.9.18(中略)

[民小史265]文言、1913.9.26

[清民報1281]1913.9.18至1913.9.26

Z1272

啁啾漫記

匏夫

上海·甲寅雜誌社1916.9

[付說二451]表紙本文写真あり。民国五年(1916)九月。合訂本『名家小說』中卷

[民中08097][紀編168]文言筆記、平裝1冊、40余篇[付三212]巫東図書館1916小説広告[哈仏民③1426]1916初版

Z1272b

周娟 (短篇小說)

未署撰者名

『檳城新報』1914.10.6

[清民報811]1914.10.6。『民立報』1913.5.31「釵光鈿影」欄曾載、作者署魯源

Z1272c

周鵲

夢生

『情天綺語』上海·交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付說二420]

Z1273

周孔談 (滑稽小說)

城北大郎

『時報』1915.10.21-23

[劉民334]贈有正書券兩元[清民報980]1915.10.21至1915.10.23[民小史②198]白話、1915.10.21
(中略)[民小史②199]白話、1915.10.23

Z1274

周孔談 (滑稽小說)

城北大郎

『余興』20期 1916.9

[清民刊464]『時報』1915.10.21至1915.10.23曾刊

Z1274b

周孔嘆 (滑稽小說)

未署撰者名

新加坡『叻報』1913.6.28-30

[清民報760]1913.6.28至1919.6.30

Z1275

周郎怨

松風

『小說月報』3期 宣統2.9.25(1910.10.27)

[彙④2954][大典202][史索一751][系目265]

[編年273]標“短篇”

[編年⑤2078]標“短篇小說”、第3期、宣統二年九月二十五日(1910.10.27)[大康18-797]同左

[劉晚105]短篇小說[九華262]短篇

[清民刊192]短篇小說

Z1276

周郎怨

松風

『說林』1集 1914.1

[劉民759][付說二111]

Z1277

周利亞 (愛情小說)

閩鼎超西子著述 青浦鈍根人潤辭

『申報』1911.11.21-12.8

(劉德隆)[劉晚124]青浦鈍根潤辭、登自由談欄目[匡補184]青浦鈍根人潤辭

[編年⑤2290]王鈍根、「自由談」宣統三年十月初一日(1911.11.21)至本月十八日[大康18-700]同左

[編年⑤2295]宣統三年十月十八日(1911.12.8)畢

[紫鵬263]閩鼎西超子^{??}、1911.11.21-1911.12.08[清民報718]1911.11.21至1911.12.8。即王鈍根

Z1277b

周利亞 (愛情小說)

閩鼎超西子著述 青浦鈍根人潤辭

旧金山『中西日報』1912.1.30-1912.2.23

[清民報877]1912.1.30至1912.2.23。即王鈍根、『申報』1911.11.21至1911.12.8曾載

Z1277c

周蓮芬

徐畹蘭

『香艷雜誌』11期 至早1916.1

[勤勤111]徐畹蘭女士、文言、短篇[勤勤270]至早為1916.1

[清民刊496]徐畹蘭女士、第11期、刊年不記[蘇晨276]1915、第11期、說部-短篇欄

[民小史②245]文言、徐畹蘭女士、第11期、1915月份不詳

Z1278

周媽 (紀事新劇)

鳳蔚

『余興』5期 1915.2

(飯塚容)[飯塚14-205]角書不記[戲劇72][左86]此作為新劇劇本，而非小說

Z1279

周懋

審龔

『双星雜誌』4期 1915.6.25

[彙⑥1558][大典341][史索一1333]審庵[系目265]審庵[劉民165]審庵

[清民刊538]第4期、1915.6.25

Z1279b

周某

大拙

『泰東日報』1918.7.21

[清民報1151]1918.7.21

Z1280

周年紀念 (短篇別裁)

瘦蝶

『新聞報』1915.8.15

[劉民293][清民報788]1915.8.15[民小史②150]白話、1915.8.15

Z1281

周女

慕連

『晨鐘』1916.8.18

[劉民486][清民報1525]『晨鐘報』(北京)1916.8.18[民小史②368]文言、『晨鐘報』1916.8.18

Z1282

周器如 (怪異小說)

鄉下人

『民國日報』 1919.1.27

[劉民476][清民報1481]1919.1.27

Z1283

周髯 (文言短篇小說)

王韜

『遁窟讖言』上海·申報館 光緒1(1875)

[歷近50][系目265]『遁窟讖言』中的一篇[劉晚388]

Z1284

周潤成 (紀實短篇)

愷然

『中華新報』 1916.12.26

[劉民460][清民報1448]1916.12.26

Z1284b

周潤成 (紀實短篇)

愷然

漢口『大漢報』 1917.3.5

[清民報1240]1917.3.5。即向愷然、『中華新報』(上海) 1916.12.26曾載

Z1284c

周潤成 (紀實短篇)

愷然

『北京時報』 1917.3.27

[清民報1467]1917.3.27。即向愷然、『中華新報』(上海) 1916.12.26、『大漢報』(漢口) 1917.3.5

曾載

Z1284d

周潤成 (短篇小說)

愷然

舊金山『中西日報』 1917.11.19

[清民報907]1917.11.19 即向愷然、『中華新報』(上海) 1916.12.26、『大漢報』(漢口) 1917.3.5、

『北京時報』 1917.3.27曾載

Z1285

舟上僧

滬江祝劍英

『天籟』 7卷4号 1918.10

[現刊1900][清民刊276]

Z1285b

周生 (諷世小說)

倩

成都『國民公報』 1912.10.15

[清民報1297]1912.10.15

Z1286

周生

東野

『愛国英雄』上編

(于潤琦)

Z1287

周生

東野

王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』上下編 上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第1類

[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版[民中07783][紀編197]

Z1288

周生

東野

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

Z1288b

周生小伝 (短篇小説)

海東

新加坡『南洋総匯新報』1909.12.3

[清民報1018]1909.12.3

Z1289*

舟師被戕案

訳者不詳

『新稗海』光緒

『(政治小説)新稗海』所収。未確認

[阿英177]鉛印本

[編年234]訳者不詳、出版單位不詳、未署年月、光緒間[大康18-908]同左。光緒年間但時間不詳

[編年④1680][鑫333][翻目3-531]光緒年間

Z1290

周氏婦 (警世小説)

敲天一郎

『順天時報』1914.3.24

[劉民306]文言[清民報928]1914.3.24

Z1290b

周氏女 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1918.10.11

[清民報910]1918.10.11

Z1290c

周氏女 (短篇小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.2.1

[清民報1462]1919.2.1。『中西日報』 1918.10.11曾載

Z1291

周四宝

天放

『晨鐘』 1917.8.19

[劉民488][清民報1527]『晨鐘報』(北京) 1917.8.19

Z1291b

周四宝

天放

貴陽『鐸報』 1917.11.15-19

[清民報1501]1917.11.15至1917.11.19。『晨鐘報』(北京) 1917.8.19曾載

Z1291c

周四兒

闕名

『名閨奇媛集』(上海・交通圖書館) 缺版權頁 名著小說一千種第四類

[付說二422]

Z1292

周松孫太史 (蠡叟叢談178-179)

林琴南先生(林紓)

『新申報』 1919.10.11-12

(張俊才545) [劉民513]標「林琴南先生最近著作」、1919.10.11のみ[張車342]1919.10.11[張車342]1919.10.11至12[紫鵬299]1919.10.11-1919.10.12

Z1293

周歲 (寓言小說)

霞鵲

『先施樂園日報』 1918.10.9

[劉民540][清民報1617]霞、鵲、『樂園(先施樂園日報)』 1918.10.9。鵲即周瘦鵲

Z1294

周屠

一尸

『小說月報』 7卷3号 1916.3.25

[彙④2997][史索一837][劉民18]瑣言

[清民刊213][民小史②301]文言、第7卷第3号、1916.3.25

Z1294b

周婉貞 (短編記実)

天一

漢口『大漢報』1917.3.13

[清民報1240]1917.3.13

Z1295

周翁

顧古湫

姜俠魂編『天涯異人伝』上海・交通図書館1917.8 名著小説一千種第2類

[民中07723][紀編197]

Z1296

周先生

天放

『晨鐘』1917.7.26-31

[劉民487][清民報1527]『晨鐘報』(北京)1917.7.26至1917.7.31

Z1297

周湘君 (哀情小説)

姚民哀

『先施樂園日報』1919.9.17-18

[劉民544][清民報1622]『樂園(先施樂園日報)』1919.9.17至1919.9.18

Z1297b

周湘雲小伝

倚樓詞人

澳大利亞『広益華報』1898.9.9

[LUO144]志人

Z1298

周辛仲 (蠡叟叢談73-75)

林琴南先生(林紓)

『新申報』1919.4.20-22

(張俊才544)[劉民510]標「林琴南先生最近著作」、1919.4.20のみ[張車331]1919.4.20至22[紫鵬298]1919.04.20-1919.04.22

Z1299*

舟行計程

(英)馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訳

『貝克偵探談』続編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN "THE SHIP'S RUN" ("THE QUESTS OF PAUL BECK" 1908)

[林訳全集24]林訳小説叢書45[泰来075]「舟行計^{??}程」と誤る[偵探616][編年④1844][大康18-918]同左。七月月但日期不詳

Z1300

周遊広寒宮記

愛樓

『新丹桂筆舞台日報』 1918.9.19

[史索二267]1918.9.5以降?-10.4以前[劉民534]剪報本、標“滑稽短篇”[清民報1625]未見

Z1300b

周玉山軼事記 (紀實小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.2.5-19

[清民報1462]1919.2.5至1919.2.19

Z1301

周元哥

作者未標

『晨鐘』 1917.9.27

[劉民488][清民報1528]『晨鐘報』(北京) 1917.9.27

Z1301b

周貞女 (淞隱漫錄卷2)

(王韜)

『点石齋畫報』 19号 光緒10(1884).9.中澣

[樽本C]第19号、光緒十(1884)年九月中澣

Z1301c

周貞女

夷

『雲南中華新報』 1918.5.21-22

[清民報1597]1918.5.21至1918.5.22。李定夷『定夷叢刊二集』 1915.3曾載

Z1302

周鍾

巫斧

『香港少年報』 1906.8.27

[鄧303]故事叢

Z1303

舟中盜 (滑稽偵探)

閑投稿 生可潤文

『時事新報』 1918.12.22-27

[劉民420][清民報1232]1918.12.22至1918.12.27

Z1304

舟中淚 (短篇小說)

白萃華

『天鐸報』 1912.6.17

[劉民405]登第6版[清民報1194]1912.6.17至1912.6.18

Z1304b

舟中女 (言情小說)

景川

『越鐸日報』1912.11.3-1913.2.14

[清民報1258]1912.11.3至1913.2.14

Z1305

舟中人語 (社會小說)

來稿

『申報』1909.8.4

(劉德隆) [劉晚117]

[編年④1812]宣統元年六月十九日 (1909.8.4) [大康18-611]同左

[清民報711]1909.8.4

Z1306

舟中人語 (記事短篇)

史庵

嘉定『嚶報』72号 宣統3.6.25 (1911.7.20)

[編年⑤2228]宣統三年六月二十五日 (1911.7.20)

[仁敏14-521]史盒[清民刊89]未見

Z1307

舟中人語二 (短篇小說)

史庵

嘉定『嚶報』81号 宣統3.11.4 (1911.12.23)

[編年⑤2305]宣統三年十一月初四日 (1911.12.23)

[仁敏14-522]史盒[清民刊89]未見

Z1307b

舟中少年 (兒童小說)

未署撰者名

『中華童子界』13-14期 1915.7.25-8.25

[清民刊440]6

Z1307c

舟子

振庸

『共和滇報』1913.8.30

[清民報1335]1913.8.30

Z1308

舟子

蘭台散人

『中華新報』1919.1.20-22

[劉民466][清民報1455]1919.1.20至1919.1.22

Z1308b

舟子淚 (社会短篇)

陳諒

『時報』 1918.10.14-15

[清民報994]1918.10.14至1918.10.15

Z1308c

舟子淚 (社会小説)

陳諒

『越鐸日報』 1918.10.22

[清民報1274]1918.10.22。『時報』 1918.10.14至1918.10.15曾載

Z1308d

舟子淚 (社会短篇)

陳諒

新加坡『南洋總匯新報』 1918.11.21-22

[清民報 1036]1918.11.21至1918.11.22。『時報』 1918.10.14至1918.10.15、『越鐸日報』

1918.10.22曾載

Z1308e

舟子淚 (短篇小説)

陳諒

『檳城新報』 1918.11.29-30

[清民報 825]1918.11.29至1918.11.30。『時報』 1918.10.14至1918.10.15、『越鐸日報』

1918.10.22、『南洋總匯新報』 1918.11.21至1918.11.22曾載

Z1309

舟子奇緣 (紀事短篇)

踞石

『盛京時報』 1916.4.26-28

[盛京217][盛京錄217]文言短篇筆記小説[劉民360][清民報1078]1916.4.26至1916.4.28

Z1309b*

舟子勝巴特故事

少訊

『興奮報』 1918.4.12-26

[清民報1144]1918.4.12至1918.4.26。 訳自阿拉伯民間故事集『一千零一夜』中之「航海家辛巴達的故事」

Z1310*

舟子邢八 (航海小説)

于君唐訳

『公民周刊』 1卷4-6号 1917.6.17-7.1

[彙⑥1949][劉民231][翻目27-1009]于君唐簡介あり[清民刊642]未見

Z1311

紂王寵姐己

1918

[戲劇126]

Z1311b

周義士 (短篇小說)

未署撰者名

『民生日報』1913.5.31

[清民報1323]1913.5.31。『時報』1913.5.22曾載、篇名為「書義士周君」、作者署士

Z1312

呪棗記 2卷14回

鄧志謨

[系目249]出版社、刊年不記

Z1312b

珠 (偵探小說)

吳鉄吾

『振勝日報』1919.5.3

[清民報1640]1919.5.3。該報所刊小說多署胡鉄吾、似吳鉄吾當為吳鉄吾マ

Z1313

珠 (滑稽偵探)

宋沅

『大世界』1919.10.2

[劉民529][清民報1593]1919.10.2

Z1314

誅安実録 (清代佚聞)

競存

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[大典398]は1916.4刊とする[史索一1368][系目280]丙辰年三月(1916)[劉民175]中華丙辰年三月、短篇、標“清代軼聞”

[清民刊549]第2年第3期、丙辰(1916)三月[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

Z1315

猪八戒 (短篇滑稽)

冷(陳景韓)

『時報』1911.2.2

[劉晚150][志梅博124]宣統三年(1911)正月初四日[志梅博161]旧曆1/4[志梅博165]1911/1/4新曆旧曆混用

[編年⑤2136]宣統三年正月初一日(1911.1.30)マ[大康18-669]同左

[清民報957]1911.2.2

Z1315b

猪八戒 (短篇滑稽)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.2.23

[清民報1020]1911.2.23。『時報』1911.2.2曾載、作者署冷

Z1315c

猪八戒 (短篇)

未署撰者名

『貴州公報』1911.6.18

[清民報1199]1911.6.18

Z1316

猪八戒 (短篇滑稽小說)

迅雷

『申報』1911.9.9

(劉德隆) [劉晚121]登自由談欄目。作者：迅口[匡補183]迅雷

[編年⑤2256]「自由談」欄、宣統三年七月十七日(1911.9.9) [大康18-693]同左 [大康18-700]同左

[編年⑥2918]初出[紫鵬260]1911.09.09[清民報716]1911.9.9

Z1317

猪八戒 (滑稽小說)

未署作者名(迅雷)

旧金山『中西日報』宣統3.10.6(1911.11.26)

[編年⑤2291]附章「雜錄」欄、宣統三年十月初六日(1911.11.26)原載『申報』[大康18-700]

同左

[編年⑥2918]轉載[仁敏14-771]原載『申報』[清民報876]未署撰者名、1911.11.26。『申報』1911.9.9

曾載、作者署迅雷

Z1318

猪八戒 (短篇滑稽小說)

迅雷

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本與付なし[民小史262]白話、第1期、1913.9.20

[清民刊299]『申報』1911.9.9、『中西日報』1911.11.26曾載

Z1319

猪八戒

木鷄

雲間顛公輯著『最新滑稽襍誌』上海・掃葉山房1914.1 (十)滑稽小說

[劉民759][文娟15-200]雷瑯、民國三年、上海圖書館館藏目錄、細目なし[民小史21]『文藝雜誌』第1期1912.1日期不詳廣告、細目なし[民小史326]白話、卷6、1914.1日期不詳

Z1319b

猪八戒

木鷄

『最新滑稽雜誌』6冊 (1914.1)

[清民刊331]

Z1320

猪八戒東巡記 上下 (小説)

秋心 (陸曾沂)

長春『吉長日報』 上宣統3.1.12 (1911.2.10) 下宣統3.1.13 (1911.2.11)

[編年⑤2142]上、宣統三年正月十二日 (1911.2.10) [大康18-671]同左。至翌日

[編年⑤2143]下、宣統三年正月十三日 (1911.2.11)

[仁敏14-506]上[仁敏14-506]下

[清民報1185]1911.2.10至1911.2.11

Z1321

猪八戒東遊記 第5回

雅棠

台北『台湾日日新報』 宣統2.12.1 (1911.1.1)

[編年⑤2116]宣統二年十二月初一日 (1911.1.1) [大康18-668]同左

[仁敏14-676]『漢文台湾日日新報』 明治43^{??}[44]年

Z1322

猪八戒之立憲談 (短篇滑稽小説)

夔叟

『神州日報』 1911.2.2

[劉晚178]標“滑稽短篇小説”、夔叟^{??}、夔叟か

[編年⑤2137]宣統三年正月初四日 (1911.2.2) [大康18-670]同左。著者名を作字する[大康18-678]

同左。夔^{??}叟、本年正月初一^{??}日

[編年⑥2918]初出[清民報1109]1911.2.2

Z1322b

猪八戒之立憲談 (滑稽短篇小説)

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』 1911.2.22

[清民報1020]1911.2.22。『神州日報』 1911.2.2曾載、作者署夔叟

Z1323

猪八戒之立憲談 (短篇小説)

未署作者名 (夔叟)

旧金山『中西日報』 宣統3.3.20 (1911.4.18)

[編年⑤2172]附章「雜録」欄、宣統三年三月二十日 (1911.4.18) 原載『神州日報』 [大康18-678]同左

[編年⑥2918]轉載[仁敏14-761]原載『神州日報』

[清民報872]未署撰者名、1911.4.18。『神州日報』 1911.2.2曾載、作者署夔叟。『南洋總匯新報』 1911.2.22亦曾載

Z1324

猪八戒伝

未署作者名

広州『天趣報』宣統3.2.8 (1911.3.8)

[編年⑤2156]宣統三年二月初八日 (1911.3.8) 標「選」、未注出處[大康18-674]同左
[編年⑥2919]轉載、初出不詳[仁敏14-573]「猪八戒」、作者署「選」[清民報1014]選、1911.3.8
Z1325*

珠寶墜水

(英) 馬克丹諾保德慶著 林紓、陳家麟訳

『貝克偵探談』初編 商務印書館 宣統1(1909)

M. McDONNEL BODKIN “DROWNED DIAMONDS” (“THE QUESTS OF PAUL BECK”
1908)

[林訳全集24]林訳小説叢書45[泰来075][偵探616][編年④1819][大康18-917]同左。六月但日期不詳
Z1325b

硃筆誤人

澳大利亞『広益華報』1908.2.1

[LUO148]雜録

Z1326

珠箔飄灯録 (長篇)

(姚) 鵷雛

『七襄』1-8期^{??} 1914.11.7/11.27再版-1915.1.17^{??}

[彙⑤1345][大典297][史索一1270]長篇不記[系目337]『姚鵷雛文集』は1、2、4期未完とする
[劉民140]1-8期^{??}、1914.11.7-1915.1.17^{??}[紀編153]題名のみ
[民小史449]「朱箔飄燈録」、白話章回、第1期、1914.11.7
[民小史452]続、「朱箔飄燈録」、白話章回、第2期、1914.11.17
[民小史462]続、「朱箔飄燈録」、白話章回、第4期、1914.12.7
[清民刊491]3回、第1期至第4期、1914.11.7至1914.12.7、即姚鵷雛

Z1327

珠箔飄灯録 3回

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Z1327b

珠沈海底 (哀情小説)

石岩

長沙『大公報』1915.12.11-14

[清民報1418]1915.12.11至1915.12.14

Z1328

珠沈海底 (哀情小説 哀情類)

石岩

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊
[樽本C]中冊

Z1328b

朱聰八

少年老成

長沙『大公報』1919.5.23

[清民報1429]1919.5.23

Z1328c

朱崔之服

炸

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1908.4.11

[LUO135]諧謔

Z1329

朱大典

楚狂

『香港少年報』1906.7.2

[鄧301]故事叢

Z1329b

朱東昇 (短篇紀事)

天弔

『貴州公報』1917.3.10-11

[清民報1204]1917.3.10至1917.3.11。天吊即莊天弔

Z1329c

珠兒 (短篇小說)

李澄

漢口『崇德公報』1916.12.26-27

[清民報1559]1916.12.26至1916.12.27

Z1329d

珠兒

君豪

『滇聲』1918.1.28

[清民報1398]1918.1.28。即趙君豪

Z1329e

珠兒 (短篇小說)

劫余生

舊金山『中西日報』1918.2.1-5

[清民報908]1918.2.1至1918.2.5

Z1329f

珠兒

秋松

『滇聲』1919.8.1

[清民報1404]1919.8.1

Z1330

珠兒日記 (苦情小説)

達紓庵

『新申報』1918.11.3-6

[劉民507][紫鵬297]1918.11.03-1918.11.06[清民報1574]達紓庵、1918.11.3至1918.11.6

Z1330b

珠兒日記 (苦情小説)

達紓盒

『泰東日報』1918.11.15-16

[清民報1153]1918.11.15至1918.11.16。『新申報』1918.11.3至1918.11.6曾載

Z1331

朱二

酣僧

『小説海』2卷2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙⑥1398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]1916.2.1[系目146]1916.2.1[劉民149]1916.2.1

[清民刊510]第2卷第2号、1916.2.1[民小史②275]文言、第2卷第2号、1916.2.1

Z1331b

朱二

華祖翼

『錫秀』2卷1号 1917.12

[清民刊620]第2卷第1号、1917.12

Z1332*

珠仏 (騙術短篇)

(英) GRAHAME RICHARDS著 (陳) 大悲訳

『小説叢報』3年3期 1916.10.10

[大典422][史索一1095]角書は愛情短篇、原著者を脱落させている、1916.10[劉民89][現刊2294]目次角書は愛情短篇[現史③49]角書は愛情短篇、原作者、訳者不記、第3年第3期1916.10.10[翻目27-1010]『小説巖々報』

[清民刊369]即陳大悲

Z1332b

諸葛灯 (偵探小説)

半仙

『武進 (武進報)』1917.3.8-17

[清民報1412]1917.3.8至1917.3.17。即魏起予

Z1333

諸葛亮

孫毓修編纂

上海・商務印書館1913.3/1923.6十三版/1935.2国難後二版/1940.4国難後四版 少年叢書
[叢書169][涵歴28]少年叢書、民国二年[民歴05866]1913.3/1923.6十三版/1928.11十六版/
1935.2国難後二版/1940国難後四版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒066]1913.4、少年叢書第7
編

Z1334*

珠宮会 (巴黎五大奇案之一)

(英) 白髭拝著 仙友訳

『月月小説』1年4号 光緒32.12.15(1907.1.28)

GUY NEWELL BOOTHBY著

[彙③2044][史索一313][中村S3-32][大典135]

[編年170]標“新訳短篇小説”

[編年③1154]標“訳本短篇小説二”、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28)[大康
18-759]同左[大康18-867]同左

[編年④1996][大康18-926][劉晚65]標“新訳短篇小説”[指瑕168]訳本短篇小説[慧敏56]「巴黎五大
奇案」で収録。文言短篇[慧敏71]「巴黎五大奇案」で収録。文言短篇[慧敏358]「巴黎五大奇案」
で収録[慧敏451][偵探605]GUY NEWELL BOOTHBY著[文文66]副題不記、訳本短篇小説、文言
短篇、号数刊年不記[文文152]題名不記、号数刊年不記、白髭拝的3⁷⁹種短篇偵探小説とする[文文
184]「巴黎五大奇案」で収録、題名のみ[楊凱博30][楊凱博151]英(応為美国⁷⁹) [翻目3-532]

[清民刊110][付説二36]

Z1335*

珠宮会

(美) 白髭拝著 仙友訳

『巴黎五大奇案』上海・群学社1910.3 説部叢書16

GUY NEWELL BOOTHBY著

[阿英116][叢書789][現代911][大典207]

[編年266]

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[劉晚388]説部叢書16[偵探617]説部叢書十六[現史②76][翻目3-532]説部叢書第16集

Z1336

珠宮艶影

延陵

『小説月報』10卷4号 1919.4.25

[史索一906][系目337][劉民31]説叢[曉岩237]1919、翻訳とする

[清民刊229][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Z1337

珠光劍氣録

明離女子

『小説海』3卷8号 1917.8.5

[彙⑥1411][史索一1320][系目336][劉民155][勤勤272]徐文系

[清民刊516]第3卷第8号、1917.8.5、據文前馮開序語、知此篇乃其「女甥徐文系」撰

Z1338

猪亀談判 (短篇小説)

佚名

新加坡『叻報』附張1909.5.10

(辜美高、嚴曉薇) 辜美高294

[編年④1748]宣統元年三月二十一日 (1909.5.10) [大康18-604]同左

[仁敏14-690][清民報759]未署撰者名、1903.5.10

Z1338b

朱桂芬

周恨石

貴陽『鐸報』1917.10.23

[清民報1501]1917.10.23。『中華新報』(上海) 1917.9.30所刊周恨石「静嘯室釵光録」収有此篇

Z1339

珠花 (社会小説)

曹志勳

『先施樂園』1919.10.15-20

[小報312]至6節完[劉民544]曹志勳、『先施樂園日報』1919.10.15のみ[清民報1622]『樂園(先施樂園日報)』1919.10.15至1919.10.20

Z1340

珠花恨 (哀情小説)

樵仲

『民国日報』1918.12.13-17

[劉民475][清民報1480]1918.12.13至1918.12.17。即侯樵仲

Z1341*

珠還 THE WINTER'S TALE

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)／光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8 →吟辺燕語

Z1342*

珠還

商務印書館訳

『偵探小説) 桑伯勒包探案』商務印書館 光緒31.12 (1905)

[徐著389]光緒三十一年十二月出版[民外4264]商務印書館編訳所訳、中国商務印書館1906.2、説部叢書三=8

Z1343

珠還 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.3.15

[劉民461][清民報1449]1917.3.15

Z1343b

珠還 (偵探短篇小說)

無為

昆明『護國報』1917.4.13-14

[清民報1552]1917.4.13至1917.4.14。『中華新報』(上海)1917.3.15曾載

Z1344

珠還

俞天憤 何其愚校訂

『中国偵探談』上海・清華書局1918.11/1921.2再版

[付二55]1918.11

Z1345

珠還合浦 (偵探小說 偵探類)

佃俣

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京圖書館藏珍本小説叢刊

[樽本C]中冊[偵探733]角書不記、佃俣

Z1346

珠還合浦記

曇華

『留日女学会雜誌』1年1号 宣統3.4(1911.5)

[彙④3303][阿英86]留日女学会^{??}『雜誌』、号数不記[提要1238]明治四十四年(1911)五月[大典216]は1911.6刊とする[近大770]小説、明治四十四年(1911)五月とする[系目337][古大1002]

[編年285]四月

[編年⑤2196]第1年第1期、宣統三年(1911)四月

[目白537]刊載於宣統三年(1911)五月留日女学会^{??}『雜誌』創刊号[古提778][劉晚109][清民刊241]未見

Z1347*

珠還記 (諷世小説)

不才、樹声訳

『双星雜誌』2期 1915.4.15

[彙⑥1557]「還珠記」と誤る[大典373]著者不詳、「還珠記」と誤る[史索一1329]「還珠記」と誤る[劉民165][翻目27-1011]

[清民刊538]第2期、1915.4.15、不才即許指巖、樹声即李樹声

[民小史②70]文言、『双星』第2期、1915.4.15

Z 1347b

珠還記 (諷世小説)

不才、樹声

『先施樂園日報』1920.3.14

[劉民547]

Z1348*

珠還玉碎案 (偵探小説)

英倫勞乃遜原著

『神州日報』1908.12.26-1909.4.13

[小報268][劉晚175]英倫勞乃爾原著、1908.12.26のみ[指瑕172]英倫勞乃遜原著[文文91]偵探小説、(英) 倫勞乃遜^譯、文言長篇、刊年不記[文文300]英倫勞乃遜^譯原著、光緒三十四年十二月四日至宣統元年閏二月廿三、偵探小説、文言

[編年④1664]48章、英倫勞乃遜^譯原著、未署訳者名、光緒三十四年十二月初四日(1908.12.26)至翌年閏二月二十三日[大康18-593]同左。原作者不記[大康18-907]同左。英倫勞乃遜^譯原著

[編年④1665]光緒三十四年十二月初五日(1908.12.27)

[編年④1709]宣統元年二月二十日(1909.3.11)

[編年④1729]宣統元年閏二月二十三日(1909.4.13) 畢

[楊凱博129]角書不記、(英倫) 勞乃爾^譯原著、1908.12.26のみ

[清民報1104]48章、英倫勞乃遜原著、1908.12.26至1909.4.13

Z1348b

朱慧仙

王韜

『名閨奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Z1349

珠魂劍胆

山公

『晨鐘』1916.10.6-10

[劉民487][清民報1525]『晨鐘報』(北京) 1916.10.6至1916.10.10[民小史②392]文言、『晨鐘報』1916.10.6(中略)[民小史②394]文言、『晨鐘報』1916.10.10

Z1350

珠璣巷

三水歐博明

『羊城日報』宣統1(1909)連載

[歐蕭83]掲載紙不記、標「広東民族遷徙 繡像小説朱璣巷」[提要1109]現存是年十二月五、六、八、九日4期、為8、9回部分[提要1283][大典195]は1910.1.14刊連載とする[近大770]章回小説、殘本、宣統六^譯年(1909)と誤植する[系目336][古大965]

[編年254]標「広東民族遷徙、繡像小説朱璣巷」十一月。現存十二月五、六、八、九日4期、為8、9回部分

[編年④1813]21、宣統元年六月十九日(1909.8.4)、連載開始当不遲於本五月二十八日、不詳開始

与結束時間[大康18-612]同左。起訖時間不詳

[編年⑤2442]自著介紹[仁敏14-572]未署名、『天趣報』宣統元年六月十九日（1909.8.4）[仁敏14-615]三水欧博明[目白537]現存十二月五、六、八、九回⁷⁷期，乃第八、九回部分文字[古提766]
[清民報932]未署撰者名、1909.8.4。作者署「著者三水欧博明」[冬麗22①74]欧博明、1909.8.4

Z1351

珠璣巷

三水欧博明

『羊城日報』宣統1(1909)

同年出版抽印本

[編年254]此篇於本年又出版抽印本

[編年④1813]宣統元年抽印本

[仁敏14-615]本年又出版抽印本

Z1351b

朱家宝之醜史（新小說）

未署撰者名

『滇声新報』1916.8.28

[清民報1524]1916.8.28

Z1352

朱家翠袖

（吳）西雲

『小說月報』8卷9号 1917.9.25

[彙④3016][史索一876][系目146][劉民23]新著

[清民刊219]

Z1352b

珠江塵影記（懺情小說）

逸庵

『香港華字日報』1917.1.1-4

[清民報704]1917.1.1至1917.1.4

Z1352c

珠江塵影記（懺情小說）

逸庵

新加坡『叻報』1917.2.9

[清民報760]1917.2.9。『香港華字日報』1917.1.1至1917.1.4曾載

Z1354

珠江風月伝（社会小說）

許塵父

『小說新報』7年1-10期 壬戌1-10(1922)

[劉民196]

Z1355

珠江花舫 (莊原錄)

(莊) 耀臣

『北京新報』862-879号 宣統3.5.18-6.6 (1911.6.14-7.1)

[小報561]刊年不記[劉晚187]刊年不記

[編年⑤2211]宣統三年五月十八日 (1911.6.14) 至六月初六日[大康18-683]同左

[編年⑤2221]宣統三年六月初六日 (1911.7.1) 畢

[仁敏14-418][仁敏14-418]畢

[清民報1157]宣統三年五月十八日 (1911.6.14) 至宣統三年六月初六日 (1911.7.1) [冬麗19-13][冬麗22①49]本省紀聞・民事欄

Z1355b

珠江獅吼

『安雅書局世說編』 光緒27 (1901.11.1)

[嶺南277]本省紀聞・民情

Z1355c

珠江獅吼

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『安雅書局世說編』1901.11.1

Z1356

珠江艷史 (一題婆娑海 醒世小說 繪圖) 10回

佚名著

上海・改良小說社 宣統2(1910)

[付三80]表紙奥付写真あり。印刷所：上海・集成圖書公司、總發行所：上海・改良小說社、宣統二年臘月出版。原名「婆娑海」[付說二202]表紙奥付写真あり。版心題說部叢書。宣統二年臘月出版

[阿英86]角書不記[提要1213]鉛印本[大典204]鉛印本[近大770]章回小說 鉛印本[系目336][古大996]鉛印本[書坊訂913-54]角書不記、宣統二年鉛印

[編年④1802]天杼 (葉楚儉)

[編年277]不題撰人、鉛印本、宣統二年

[編年⑤2128]天杼 (葉楚儉) 著、宣統二年 (1910) 十二月出版

[編年⑤2155]繪圖、『申報』1911.3.5改良小說社廣告[編年⑤2205]『民立報』1911.6.3改良小說社廣告[編年⑥2961]宣統三年版[目白538][古提774]排印本[劉晚388][純15]鉛印本[付晚下652]『申報』1911.8.6改良小說社廣告、繪圖

Z1357

珠襟淚 (哀情小說)

蝶癡

『時報』1913.8.18-24

[劉民322]

[民小史250]文言、1913.8.17 (中略)

[民小史252]文言、1913.8.24

[清民報965]1913.8.18至1913.8.24

Z1357b

朱九妹 (短篇小説)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1910.4.22

[清民報1018]1910.4.22

Z1358

諸軍門軼事

作者未標

『晨鐘』^ㄞ1919.1.5-6

『晨報』のはず[劉民494]1918年12月改組為『晨報』[清民報1534]『晨鐘報』(北京)1919.1.5至1919.1.6

Z1359

諸君欲作盜賊乎 (社会小説)

鍊塵

『樂群雜誌』1期 1918.1.30

[彙⑥2001][系目383]は「請^ㄞ君欲作盜賊乎」とする[劉民233]

[清民刊654]第1期、1918.1.30、鍊塵即蕭鍊塵

Z1360

諸君欲作盜賊乎

鍊塵

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『樂群雜誌』第一期1918年1月

Z1360b

朱廓

巽

貴陽『鐸報』1918.3.12-14

[清民報1503]1918.3.12至1918.3.14

Z1361

朱廓

林紓

『林紓選集』(小説卷上)四川人民出版社1985.12

[目文682]姜泣群輯「虞初広志」卷7選入本篇[張車457]

Z1361b

朱濫鼻 (短篇小説)

振庸

『共和滇報』1913.5.29

[清民報1334]1913.5.29

Z1362

珠淚 (哀情短篇)

恨石

『小説叢報』4年8期 1918.12

[史索一1119][劉民96]角書は哀情小説⁷⁷

[清民刊380]陳恨石、1918.12.10

Z1363

珠淚 (言情短篇)

陳企白

『大世界』1919.7.3-4

[劉民528][清民報1591]1919.7.3至1919.7.4

珠聯璧合→双鳳奪妻錄

Z1364

珠練 (社会小説)

懺情

『新申報』1917.5.12

[魯毅22-219]吳懺情、角書なし[劉民501][紫鵬293]懺情女士、1917.05.12[清民報1566]

1917.5.12

Z1364b

珠練 (連載時題名「練珠」)

懺情

『無錫日報』1918.3.25

[魯毅22-219]吳懺情

Z1365

朱烈士伝 (革命佚史之二)

山淵

『中華新報』1915.10.14

[劉民454][清民報1441]1915.10.14

Z1366

株林野史 (艶情小説) 16回

艷春軒居士編

上海・新書林1917

東大東文研(雙)は清闕名撰とする[現在340]角書出版社不記、1917[書坊983]角書不記、鉛印
[書坊訂1102]同左[系目340][劉民759][效剛224]查禁書刊、角書不記、上海新書林、民国六年出版

Z1367

株林野史 16回 6卷

癡道人編輯

上海・小説社

[楷第181][全書767]清代小説、上海小説社排印本作6巻、題「癡道人編輯」[士瑩181][書坊966-2][書坊訂855-3]鉛印（[新加288]）は民国6（1917）排印本とする[目白538]（清）艷春居士、癡道人編、民国六年[劉民759]1917年

Z1368

株林野史 16回 6巻

不題撰人

台湾・天一出版社1985 明清善本小説叢刊15

[新加288]

Z1369

株林野史 16回 6巻

癡道人編輯

台湾・双笛国際出版社1994 中国歴代禁毀小説海内外珍藏秘本集粹1: 6

[新加288]

Z1370

株林野史 16回 6巻

不題撰人

中国古艶稀品叢刊2

[新加288]此本為六巻本、疑據民国6年（1917）上海小説社排印本影印

Z1371

株林野史 16回 4巻

不題撰人

香港書局

[阿三27]情顛主人、小石印本。与「繡榻野史」本内容完全相同[新加288]

Z1371b

朱媚兒

闕名

『名閨奇媛集』（上海・交通図書館）缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Z1372

朱門滄桑記 （家庭小説）

病骸

『摩尼』（又名最新小説旬刊）1915.5以降？

[史索二82][清民刊585]2回、第1期至第2期、1915.6.2至1915.6.12

Z1373

珠娘

君復

『小説月報』4巻4号 1913.8.25

[彙④2971][大典258]の4巻3⁷⁷号は誤り[史索一783][系目337][劉民8]短篇

[清民刊201]

Z1374

珠^マ娘艷史

新吾郎

『短篇小說合璧』時事報館 宣統1(1909)

阿英が作品名を誤る[阿英151][漢訳2504]

[編年260]宣統元年

[劉晚388] → 珠娘艷史 → 短篇小說合璧

Z1374b

珠娘怨 (紀事小説)

屈心

『越鐸日報』1912.9.21-28

[清民報1258]1912.9.21至1912.9.28

Z1374c

珠屏

王韜

『名閩奇媛集』(上海・交通図書館) 缺版權頁 名著小説一千種第四類

[付説二422]

Z1374d

朱琦

公伯

『共和滇報』1915.1.29-2.18

[清民報1337]1915.1.29至1915.2.18、其中自2.2始作者署筱

Z1374e

朱奇生 (実事短篇)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.12.13

[清民報1295]1919.12.13

Z1375

朱其義

瑤

台北『台湾日日新報』宣統2.12.3 (1911.1.3)

[編年⑤2118]宣統二年十二月初三日 (1911.1.3) [大康18-668]同左

[仁敏14-676]『漢文台湾日日新報』明治43^マ[44]年[清民報837]1911.1.3

Z1376

珠殼寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年361卷 光緒1.10.9 (1875.11.6)

[彙①63]

Z1377

珠殼寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年414卷 光緒2.10.3 (1876.11.18)

[彙①88]

Z1377b

猪肉案 (滑稽実事)

望

長沙『大公報』1916.7.16

[清民報1422]1916.7.16

Z1377c

猪肉案 (滑稽紀事)

望

『漢口中西報晚報』1916.11.28-29

[清民報1381]1916.11.28至1916.11.29。『大公報』(長沙)1916.7.16曾載

Z1378

侏儒 (諷世小説)

直民

『礼拝六』49期 1915.5.8

[彙⑤1185][大典335][史索一1146][系目255][劉民109]

[清民刊405][民小史②84]文言、第49期、1915.5.8

Z1378b*

侏儒

L. R. READN 著 何寿嵩訳

『復旦』6期 1918

[王琳272]故事

Z1379

侏儒

直民

于潤琦主編『清末民初小説書系・警世卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第四十九期1915年5月

Z1380*

侏儒刺客 (偵探小説)

胡爾特滑忒著 瞿宣穎訳意

『礼拝六』93期 1916.3.11

[彙⑤1194][大典419][史索一1164] (修文喬) 文言。美国[劉民118][偵探628]角書不記[翻目3-

533]瞿宣穎簡介あり

[清民刊419][民小史②295]文言、第93期、1916.3.11

Z1380b*

侏儒媒

(英) 華特氏史克脱著 卷上福州懋墅黄步瀛 (HUANG BO-ING) 訳 卷下賓坻勤可李庶訳
LONDON: MACMILLAN & CO. 1909
SIR WALTER SCOTT “THE TALISMAN”

孔夫子旧書網に写真あり。主後一千九百零九年 宣統元年歳次己酉

Z1381

侏儒之利用 (滑稽短篇)

橙塘杜寿潜

『時報』1914.10.7

[劉民326][民小史437]文言、1914.10.7[清民報971]1914.10.7

Z1382

侏儒之利用 (滑稽短篇)

杜寿潜

『余興』6期 1915.3

[清民刊455]『時報』1914.10.7曾刊

Z1383

朱三 (短篇紀事)

鵝雛

『民国日報』1916.9.4-5

[劉民470][清民報1473]1916.9.4至1916.9.5

Z1384

朱三公子

愷然

『小説海』2卷10号 [1916.10.1]奥付は1916.11^{??}. 1

[杜79]が刊年を訂正する[彙⑥1404]1916.10.1[大典408]1916.10.1[史索一1308]1916.10.1[系目146]

「朱三公事^{??}」1916.10.1[劉民152]1916.10.1[現史②76]

[清民刊513]第2卷第10号、1916.10.1、即向愷然[民小史②390]文言、第2卷第10号、1916.10.1

Z1385

朱三太子事攷 (掌故小説)

哲廬

『小説新報』2年5期 丙辰5(1916)

[大典403]は1916.6刊とする[史索一1371][系目146]丙辰年五月 (1916) [劉民176]中華丙辰年五月、短篇[王玉134]劉錦江、角書不記

[清民刊550]第2年第5期、丙辰 (1916) 五月、即劉哲廬

[民小史②329]文言、第2年第5期、1916.5日期不詳

Z1385b

硃砂手 (拳藝偵探)

沈蓮農編

『中国偵探案全集』上海・世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

Z1386

朱砂手

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局（1919.9）／1923.6三版

[民中09651][張沢賢・統集12]「硃砂手」

Z1386b

硃砂痣（戲劇小說）

未署撰者名

『民国公報』1919.6.27-7.28

[清民報1636]1919.6.27至1919.7.28

Z1387

朱山（婆婆洋見聞錄）

連雅堂

『漢文台湾日日新報』「叢錄」明治44(1911). 3.16

[建蓉458]後『台湾通史』卷34

Z1388*

諸神大会議（滑稽小說）

笑（包天笑）

『月月小說』2年1、5期(13、17号) 戊申1.7、戊申5(1908.2.8、1908.6)

[彙③2052][大典150][史索一325][歷近394]滑稽小說[系目383]2年1-5号（13-17号）、戊申年一月七日至五月（1908.2.8-1908.6）

[編年205]正月

[編年③1446]上、第2年第1期（原13号）、光緒三十四年正月初七日（1908.2.8）[大康18-775]同左

[編年214]五月畢

[編年④1553]下、第2年第5期（原17号）、光緒三十四年六月初八日（1908.7.6）畢[大康18-783]同左[大康18-921]後『冷笑叢談』所収

[劉晚61]第一年^{??}第十三号[紀編79]角書不記、小説、第一年第十三号和第十七号、1908.1^{??}[欒14-318][九華244]第1年^{??}第13号と誤る、第17号不記[慶会博138]上下、第2年第1期、第2年第5期、1908.3.2^{??}（一月三十日）のみ

[清民刊116]

Z1389*

諸神大会議

（包）天笑 群学社図書發行所編輯

『冷笑叢談』上海・群学社図書發行所1913.1／1914.3再版

[民中00730][劉民759]

[編年④1900]宣統元年（1909）十月出版[大康18-921]同左。十月但日期不詳

Z1390*

諸神大会議（滑稽小說）

笑（包天笑）

『中国近代文学評林』3期 1988.1 近代短篇小說選刊
程筠校点

Z1391*

諸神大会議

包天笑

『中国近代文学大系』2集9卷小說集七 上海書店1992.1

選自『月月小說』第2年第1期（總13号）、第2年第5期（總17号），上海月月小說社光緒三十四年（1908）正月、五月版

Z1392*

諸神大会議（滑稽小說）

包天笑（笑）

南昌·百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小說大系78 短篇小說卷（上）

選自『月月小說』第13号、17号，上海月月小說社 光緒三十四年（1908）正、五月版。校点者：晏海林。責任編委：王繼權

Z1393*

諸神大会議

笑（包天笑）

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『月月小說』第二年第一期第五期1908年1月

Z1394*

諸神大会議

包天笑（笑）

徐迺翔主編、張大明、徐迺翔主編『二十世紀中国文藝圖文志』小說卷（上）瀋陽出版社2002.8

原載『月月小說』第2年第1期（總13号）、第2年第5期（總17号）。上海月月小說社光緒三十四年（1908）正、五月出版

Z1395

諸神之精神談話（滑稽短篇）

塵因

『中華新報』1916.1.1

[劉民455][清民報1443]1916.1.1

Z1396

朱生

心齋主人

「客中異聞錄」上海·申報館『屑玉叢談』四集 光緒6.1（1880）

[編年①172]

Z1396b

朱生

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1909.9.21

[清民報1017]1909.9.21

Z1397

朱生 (短篇小說)

心仏

『順天時報』1917.6.22

[劉民308]文言[清民報931]1917.6.22至1917.6.26

Z1397b

諸生 (紀事短篇)

天涯遊鳶

『広益雜誌』2期 刊年不記

[清民刊682]第2期、刊年不記

Z1397c

朱氏遺馨錄 (德育小説)

李仰高

『教会公報』287-292冊 1916.7-1916.12

[清民刊12]

Z1398

珠樹重行錄 40章

張海漚

上海・民権出版部1916.2.15

[付二290]写真あり、1916.2.15初版[大辞⑦4655]近代白話章回小説、鉛印本[民中09478]1916.2初版[大典414]1916[系目337]民国5年(1916)[劉民759]1916.2初版[紀編174]白話章回小説[通目②993]長篇社会言情小説、1916.2初版[哈仏民③1474]1916初版[湘金138]1916、言情[民小史②300]『申報』1916.3.20民権出版部広告

Z1399

朱舜水 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.4.6-7

[建蓉447][建蓉447]畢

Z1400

蛛絲馬跡 (偵探短篇)

無為

『中華新報』1917.3.5

[劉民461][清民報1449]1917.3.5

Z1400b

蛛絲馬迹 (偵探短篇小説)

無為

昆明『護国報』1917.4.3-4

[清民報1552]1917.4.3至1917.4.4。『中華新報』(上海)1917.3.5曾載

Z1400c

蛛絲馬跡 (短編偵探)

未署撰者名

新加坡『叻報』1917.4.23

[清民報761]1917.4.23。『中華新報』(上海)1917.3.5、『護國報』1917.4.3至1917.4.4曾載、作者均署無為、即王無為

Z1400d

蛛絲馬迹 (短篇小說)

無為

『檳城新報』1917.5.1-4

[清民報819]1917.5.1至1917.5.4 『中華新報』(上海)1917.3.5、『護國報』1917.4.3至1917.4.4、
『叻報』1917.4.23曾載

Z1400e

蛛絲影 (社會小說)

陳烈勳

『清華』(『清華月刊』) 1期 刊年不記

[清民刊584]第1期、刊年不記 (1915.5創刊于北京)

Z1401

蛛絲怨 (情天哀史)

秋心

『民立報』1912.9.20-1913.1.24

[小報278]至第6章未完[清民報1214]6章、1912.9.20至1913.1.27

Z1402*

蛛絲怨

陸秋心記述

『秋心說部』第1集 上海·少年社1915.1

[劉民759][翻目4-398]少兒社

Z1403

蛛絲怨 19回

秋心

『時每報』1915.12.10-1916 (月日不記)

[鄧309]1915.12.10開始載、1916 (月日不記) 載至第19回[清民報945]3章、言情小說、『時敏報』1915.12.11至1916.1.4。即陸秋心、『民立報』(上海)1912.9.20至1913.1.27曾載

Z1404

朱素芳 (傳奇小說)

王韜

『淞濱瑣話』卷9 淞濱廬 光緒癸巳秋9(1893)

[歷近94][系目146]淞濱瑣話中卷九。筆記小說大觀本、香艷叢書本、宣統三年上海著易堂石印本を掲げる[劉晚388][劉晚388][紫鵬20-247]

Z1404b

朱素芳

酒丐

『申報・自由談』1914.8.20-21

[紫鵬20-248]

Z1404c

朱素芳 (短篇小說)

酒丐

旧金山『中西日報』1914.10.2-5

[清民報893]1914.10.2至1914.10.5。即鄒韜、『申報』1914.8.20至1914.8.21曾載

Z1404d

朱素芳

酒丐

『情天綺語』上海・交通圖書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小說一千種第三類

[付說二420]

Z1404e

朱素英 (海上花)

著者司花

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『天趣報』1910.12.15

Z1405

諸天水災記 (短篇小說)

廖

『須弥日報』1908.8.26

[劉晚186]

[編年④1581]王鍾麒、「新著小說」欄、光緒三十四年七月三十日(1908.8.26)[大康18-581]同左

[清民報1147]1908.8.26。即王鍾麒

Z1406

朱通政事略 (明季軼聞)

劍山

『小說新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典391]は1916.2刊とする[史索一1363][系目146]丙辰年一月(1916)[劉民174]中華丙辰年正月、短篇

[清民刊548]第2年第1期、丙辰(1916)正月[民小史②274]文言、第2年第1期、1916.1日期不詳

Z1407

猪頭三 (醒世小說)

劣僧

『時報』1912.7.21

[劉民318]登於“滑稽余談”欄[民小史87]白話、1912.7.11[清民報960]1912.7.21至1912.7.12

即鄭筠清

Z1407b

朱屠 (紀事短篇)

自恨生

長沙『大公報』1919.7.2-3

[清民報1430]1919.7.2至1919.7.3

Z1408

朱屠

作者未標

『大公報』1920.1.4

[劉民317]

Z1409

猪王本紀

憲漢

『浙江兵事雜誌』107期 1923.3

[彙⑤1120][劉民73]未収録

Z1410

朱霞

劍山

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

Z1411

朱霞

劍山

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

Z1411b

朱仙 (淞隱漫録卷1)

(王韜)

『点石齋画報』14号 光緒10(1884).7.下澣

[樽本C]第14号、光緒十(1884)年七月下澣

Z1412

朱頭伝 (短篇小説)

細

『中外小説林』2年7期 戊申年3.10(1908.4.10)

[彙③2276][大典152][史索二22][系目146]

[編年208]

[編年④1491]絵図『中外小説林』第2年第7期、光緒三十四年三月初十日(1908.4.10)[大康18-779]

同左

[劉晚76][九華252]

[清民刊134][冬麗19-235]『中外小說林』、1908年第7期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①316]『中外小說林』(含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』)、1908年第7期、刊年不記、短篇小說

Z1413

朱頭伝 (短篇小說)

細

『繪圖中外小說林』2年7期 戊申3.10(1908.4.10)

香港影印

Z1413b

朱頭伝 (短篇小說)

細

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『中外小說林』1908年第7期

Z1414

朱孝婦 (倫理小說)

劉哲廬

『小說新報』2年7期 丙辰7(1916)

[大典406]は1916.8刊とする[史索一1374]哲廬[系目146]丙辰年七月(1916)[劉民176]中華丙辰年七月、短篇[現史③40]作者不記、第2年第7期1916.7[王玉134]劉錦江、角書不記

[清民刊551]第2年第7期、丙辰(1916)七月[民小史②355]文言、第2年第7期、1916.7日期不詳

Z1415

誅心 (哲理小說)

半儂(劉半農)

『中華小說界』2卷9期 1915.9.1

[彙⑤852][大典351][史索一968][系目280][劉民63][父半農173][半農408][農前96]哲理小說、無国籍

[清民刊324]

Z1415b

誅心 (哲理短篇) 第1-2章

半儂

『民福報』1919.6.30

[清民報1628]1919.6.30。即劉半農、『中華小說界』第2卷第9期(1915.9.1)曾載

Z1416*

猪尋柿癡心掘地

金匱梅侶女史演

「海国妙喻」『中国官音白話報』5・6期 光緒24.5.1(1898.6.19)

AISOPOS著

[彙①923]

Z1417

朱丫頭

天放

『晨鐘』1918.7.5

[劉民492][清民報1533]『晨鐘報』(北京)1918.7.5

Z1418

珠崖還珠記 (風俗小説)

絨章

『小説叢報』9期 1915.3.25

[大典330]は「瓊崖還珠記」とする[史索一1066][系目337][劉民83][現刊2281]

[清民刊359]即趙絨章[民小史②48]文言、第9期、1915.3.25

Z1419

逐羊 (寓言小説)

露園

『先施樂園日報』1920.2.20

[劉民546]

Z1419b

猪羊問答

未署撰者名

『滿洲日報』1906.11.30

[清民報1013]1906.11.30

Z1419c

諸妖討封 (滑稽小説)

未署撰者名

天津『大公報』1912.9.10

[清民報935]1912.9.10

Z1419d

誅夜郎 (寓言短篇)

天翁

『越鐸日報』1917.7.7

[清民報1269]1917.7.7

Z1420

朱一貴 2-5回

未署作者名

香港『廣東日報』附刊「一声鐘」光緒31.4.1-23 (1905.5.4-26)

[編年②836]十三統、連載開始結束時間未詳、光緒三十一年四月初一日—二十三日 (1905.5.4-26) [大康18-533]同左。起訖時間不詳

[鄧306]標“小説”、1905.5.4第十三統、1905.5.26統至第三十一統

[清民報946]2-5回、1905.5.4至1908.5.26[冬麗22①78]小説欄

Z1421

朱一貴 (半江樓說部第二集 永和乱台始末之一)

馮半江輯 寒蟬

『大世界』1919.4.26

[劉民527][清民報1590]1919.4.26至1919.4.27

Z1421b

誅淫僧案

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1910.1.1

[LUO136]世情

Z1422

珠隱瑣言 3卷 1冊

鄒韜

上海・蘇報館 光緒

[純15]鉛印本、線裝

[編年233]未署年月、光緒間

[編年②606][劉晚388]

Z1423

蛛与蝶 (半江樓說部第一集 寓言短篇)

馮半江輯 陵陽孫霽周

『大世界』1919.4.21-22

[小報294]至2節完[劉民527]1919.4.21のみ[清民報1590]1919.4.21至1919.4.22

Z1424*

珠玉非矣

(英) 濮爾文原編 王完白訳評

『五十軼事訳評』上海・美華書館 THE AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS 1913

冬

“ CORNELIA'S JEWELS ” (JAMES BALDWIN “ FIFTY FAMOUS STORIES ”
TRANSLATED AND CRITICISED BY JOSEPH L. KING, M. D.)

珠玉記→鍾情録

Z1425

珠玉圓 (彈詞小説 又名女兒花) 4卷 4集 48回

仁和柳浦散人編輯 錢塘西麓山人評点 山陰覺軒居士校閱

樂善堂 同治11 (1872)

[鄭編102][史索記27]彈詞

Z1426

珠玉縁 (俠情小説)

東園

『小説新報』4年11期 戊午11(1918)

[史索一1416][系目336]戊午年十一月 (1918) [劉民187]

[清民刊570]第4年第11期、戊午 (1918) 十一月

Z1426b

珠玉緣 (俠情短篇小說)

東園

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.5.14-15

[清民報1463]1919.5.14至1919.5.15。『小説新報』第4年第11期(1918農曆十一月)曾載、作者署東園、即吳東園

Z1427

珠玉緣 (警世小說)

(徐) 劍胆

『愛國白話報』1919.8.22-9.7

[小報574]至16節完[劉晚前言23]2124-2140号(胡全章)[劉民448][旗人2-431]徐劍胆、『愛國白話報』1919[清民報1384]1919.8.22至1919.9.7

Z1428

珠玉緣 (佚事小說)

東園

『小説新報』5年9期 己未9(1919)

[劉民191][清民刊577]第5年第9期、己未 (1919) 九月

Z1429

珠園

天放

『晨鐘』1918.9.24

[劉民493][清民報1534]『晨鐘報』(北京) 1918.9.24

Z1430

珠緣

双成

『小説月報』10卷6号 1919.6.25

[史索一909][系目337][劉民32]說叢[曉岩237]1919、翻譯とする
[清民刊230]

Z1431

珠圓玉潤 (家庭小說)

釧影

『時事新報』1913.11.28-10.7

[劉民416][清民報1227]1913.11.28至1913.10.7

珠圓玉潤記→破鏡重圓

Z1432

猪仔

恨人

『時事新報』1917.5.6-21

[劉民418][清民報1230]1917.5.6至1917.5.21

Z1433

猪仔還国記 (哀情小説)

(許) 指巖

『小説月報』3卷9号 1912.12.25

[理論581][彙④2968][補目57]詳細不記[大典238][史索一777][系目411][劉民6]短篇[劉民6]同題で周瘦鵬作を収録するが誤り。「磨坊主人」を参照[現史②125]第3卷第9号1912.12.5

[民小史155]文言、第3年第9号、1912.12.25

[清民刊199][培成11-78]許指巖、刊年不記

Z1434

猪仔還国記

(許) 指巖

『説林』7集 1914.6

[歴近535]短篇小説。「載1913年『小説月報』第四卷第三号」と書くが、その事実はない[民中09650][劉民759][現史②125]第7集1914[付民42]中国国家図書館蔵[付説二121]中国国家図書館蔵

Z1435

猪仔還国記

(許) 指巖

阿英編『反美華工禁約文学集』北京・中華書局1960.2 中国近代反侵略文学集

『小説月報』第4卷第3号⁷⁷[大典238][現史②125]1960[晩史注5-26]

Z1436

猪仔還国記

(許) 指巖

台湾・広雅出版有限公司1984.3 晩清小説大系

[大典238][現史②125]1984

Z1437

“猪仔”還国記

許指巖

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中国近代小説大系78 短篇小説卷(上)

選自『小説月報』第4卷第3号, 上海商務印書館1912年12月版。校点者: 晏海林。責任編委:

王繼權

Z1438

猪仔記

不題撰人

『啓蒙画報』2集4冊上-7冊下 光緒29.11.1(1903.12.11)-刊年不記

[歐蕭86][提要857][提要1284][大典56]未完[古大871]最初「雜俎」、のち「小説」「新小説」[近大906][系目411]は第二年第四、六、七期載、未完とする

[編年112]不題撰人、光緒二十九年、書未完

[編年②665]杭慎修撰、第2年第4期上半冊、光緒二十九年十一月十五日（1904.1.2）[大康18-530]光緒二十九年十一月至光緒三十年（1904）三月

[編年②697]第2年第7期下半期、光緒三十年三月初一日（1904.4.16）未完、後不再連載

[編年⑥2919]初出[目白537][古提703][清茹報69]第2年第4、6、7期、未完とする[振環147]（許軍422）冊数不記、1903、華工系列[現史①220]第2年第4、6、7期1903、未完

[清民報942]第2集第4期上半期之第2集第7期下半期、光緒二十九年十一月朔日（1903.12.19）至光緒三十年三月初一日（1904.4.16）。作者即杭慎修

Z1439

狗仔記

未署作者名

『京話日報』51-153号 光緒30.8.25-12.6（1904.10.4-1905.1.11）

[小報558]刊年不記[劉晚156]50-153号、刊年不記

[編年②753]光緒三十年八月二十五日（1904.10.4）至十一月^初初六日、『啓蒙画報』原載[大康18-530]光緒三十年九月初一日（1904.10.9）至十一月十五日、未完

[編年②784]光緒三十年十一月初九日（1904.12.15）

[編年②786]光緒三十年十一月十八日（1904.12.24）

[編年②792]光緒三十年十二月初四日（1905.1.9）

[編年②793]光緒三十年十二月初六日（1905.1.11）至本日止、未完

[編年⑥2919]轉載（侯曉晨）50号（1904.10.4）至150号（1905.1.12）未完

[清民報999]未署撰者名、第50号至第150号刊年不記。『啓蒙画報』第2年第4期上半冊至第2年第7期下半冊曾載

Z1439b

朱珍姑

未署撰者名

貴陽『鐸報』1917.12.26

[清民報1502]1917.12.26

Z1440

朱臻士

王斧

『斧軍說部』香港新世紀8.2（1908）

王斧軍[香港2]短篇小說集[劉晚389][編年③1473]短篇、新加坡『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[仁敏14-779]『中興日報』1908.3.23斧軍說部大声社廣告[志威184]短篇

Z1441

朱之馮

粗

『香港少年報』1906.8.31

[鄧303]故事叢

Z1442

朱之瑜逸事 (文藝史伝)

著者不記

『台湾教育会雜誌』13号 明治36(1903). 4

[建蓉446]

Z1443*

蛛智

(英) 戈爾司密著 祥訳

『清華週刊』144期 1918.10.3

GOLDSMITH著?

[彙⑤943][劉民68]未収録[現史③131]詳訳、第144期1918.10.3

Z1444

珠珠日記 (別裁小説)

(周) 瘦鵑

『礼拝六』73期 1915.10.23

[彙⑤1191][大典358][史索一1157][系目337][劉民115][瘦鵑371][建華19-400]別裁小説[建華19-702]

[清民刊415][培成11-74]周瘦鵑、刊年不記[民小史②198]文言、第73期、1915.10.23

Z1445

朱子

孫毓修編纂

上海・商務印書館1924.3七版／1925.10八版／1933.3国難後一版／1935.6国難後二版 少年叢書

[叢書168][民歴05774]1918.4／1922.5六版／1924.3七版／1933.3国難後一版 少年叢書[商目70]刊年不記[百兒067]1918.4、少年叢書

Z1446

朱子静 (丙等 特別懸彩短篇勇武小説)

醒亜 漱六山房評定

『神州日報』1918.10.3-5

[劉民401][清民報1124]1918.10.3至1918.10.5

Z1447

竹

李寅恭

『旅欧雜誌』25期 1917.11.1

[彙⑥1758][系目145][劉民224]

Z1448

逐臭夫 (醜情小説)

甫

『申報』1912.5.4-5

(渡辺浩司) 14080号(1912.5.4)-14081号(1912.5.5)[劉民249]1912.5.5のみ[紫鵬268]1912.05.04-1912.05.05

[民小史53]一、文言、1912.5.4自由談

[民小史53]二、文言、1912.5.5自由談

[清民報722]1912.5.4至1912.5.5

Z1448b

逐兒成孝

澳大利亞『広益華報』1904.7.30

[LUO145]雜錄

Z1449

逐狐寓言

曹子漁

上海『万国公報』8年386卷 光緒2.4.13 (1876.5.6)

[彙①76]

Z1450

逐虎記

未署作者名

杭州『浙江白話新報』宣統3.6.12-7.26 (1911.7.7-9.18)

[編年⑤2224]宣統三年六月十二日 (1911.7.7) 至七月二十六日、未完、連載開始時間不詳

[編年⑤2260]宣統三年七月二十六日 (1911.9.18) 至本日止、未完

[仁敏14-621][仁敏14-621]未収録[清民報1191]1911.7.7至1911.9.18

Z1451

燭奸 (時事短篇)

韻琴女士

『中華新報』1916.4.21-25

[劉民457][勤勤202]標“時事短篇”、白話[勤勤271]角書不記、劉韻琴[清民報1445]1916.4.21至1916.4.25

Z1451b

燭奸 (時事短篇)

韻琴女士著 瘦卿女士校

『韻琴雜著』上海・泰東圖書局1916.8.20

[樽本C]

Z1451c

燭奸寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年423卷 光緒2.12.7 (1877.1.20)

[彙①93]

Z1452

燭奸之奇智

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.1.29 (1911.2.27)

[編年⑤2149]宣統三年正月二十九日 (1911.2.27) [大康18-673]同左

[仁敏14-681]『漢文台灣日日新報』明治44年[清民報838]未署撰者名、1911.2.27

Z1453*

逐客令 (倫理小說)

半儂

『中華教育界』5卷2期 1916.2.25

[彙⑤20][大典391][系目350][劉民40][農前81]倫理小說、美国小説

[清民刊254]

Z1454

逐客令 (滑稽小説)

瞻廬

『新聞報』1916.3.19

[劉民297][清民報794]1916.3.19[民小史②299]文言、1916.3.19

Z1455

竹郎

(林紓)

『平報』1913.8.9-11

文言短篇小説、「踐卓翁短篇小説」欄[張車224]1913.8.9-11

Z1456

竹郎

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.8.9-11

(張俊才494)

Z1457

竹林遊 (短篇小説)

履冰

『青年』11年8号 光緒34.10 (1908)

[編年④1644]第11年第8号、光緒三十四年 (1908) 十月

[清民刊15]第11年第9号、光緒戊申十一月 (1908.12)

Z1458

竹盧馬 (明季拾遺劉龍岡竹盧馬) 4卷 30回

不題撰人

上海・萃英書局

[歐蕭75]石印本、刊年不記[提要1256]石印本[提要1280][大典221]は1911刊石印本とする[近大302][古大1008][書坊訂804-9]石印、刊年不記

[編年295]1911

[編年⑤2324]宣統三年辛亥（1911-1912）出版

[目白539]石印本、宣統三(1911)[古提782]石印本[劉晚389]1911年

Z1459

逐鹿記（言情小說）

枕綠

『小說新報』6年12期 庚申12(1920)

[劉民196]

Z1460*

竹馬天真 2卷

（美）歐高德LOUISE M. ALCOTT著（美）貝厚德MARTHA E. PYLE訳、沈駿英合訳
上海・広学会1924

[荊華09-97][荊華10B-193]“JACK AND JILL—CHILD LIFE IN A VILLAGE”

[荊華10B-373]上卷142頁、下卷126。官話[付晚下863]上下冊、『広学会出版書目』1928、故事303[付晚下880]『広学会出版書目』1928、広学会最近出版物、孩童読物[王琳147]1924[王琳247]小説、1924

Z1460b

竹米（札記短篇）

燦垣投稿

『民岩報』1918.9.22-23

[清民報1344]1918.9.22至1918.9.23

Z1460c

燭奴紅淚記

中冷

『民治日報』1919.4.1-4

[清民報1637]1919.4.1至1919.4.4。即葉中冷

Z1461

竹泉生異聞伝（最旧伝記小説）

竹泉生（彭俞）著 鶴賓子积 蛻秋子評

『競立社小説月報』1-2期 光緒33.9.29-10.24(1909.11.3-11.29)

[彙③2306][阿閑217][史索一366][系目145][編年③1361]破仏、『神州日報』1907.10.28競立社第1期小説月報廣告

[編年192]

[編年③1364]上卷3節、第1期、光緒三十三年九月二十八日（1907.11.3）至第2期[大康18-770]同左

[編年195]畢

[編年③1381]『神州日報』1907.11.29競立社小説月報第2期廣告

[編年③1383]下卷、第2期、光緒三十三年十月二十四日（1907.11.29）畢[大康18-770]同左

[劉晚78][廣告1-298]破仏、『新聞報』1907.11.2廣告[廣告1-300][九華253]

[清民刊140]竹泉生即彭俞

Z1461b

竹泉生異聞伝

破仏

『広倉学演説報』2期 1916.8.29

[清民刊617]第2期、1916.8.29、即彭俞

Z1462

逐日演義 (寓言小説) 25章

老談 (談善吾)

『民立報』宣統辛亥1.5-4.21(1911.2.3-5.19)

[欧蕭83]宣統辛亥(1911)正月初五日のみ[提要1221]宣統辛亥(1911)正月初五日のみ[提要1283]宣統辛亥(1911)正月初五日のみ[大典213][近大787]長篇小説、宣統三年(1911)正月初五日のみ[古大994][編年280][目白539]宣統三年(1911)正月初五日起、連載於『民立報』[小報277]至第32章完[古提773][劉晚205][大康95]

[編年⑤2138]宣統三年正月初五日(1911.2.3)至四月二十一日[大康18-670]同左

[編年⑤2192]宣統三年四月二十一日(1911.5.19)畢

[清民報1213]32章、1911.2.3至1911.5.19

Z1462b

逐日演義 10章

老談

『心報』7-23期 1919.9.1-1920.5.15

[清民刊688]第7期至第23期、1919.7.15至1920.5.15、即談善吾、『民立報』(上海)1911.2.3至1911.5.19曾刊

Z1463

竹頭木屑

嘯雲

『中華全国商会聯合会会報』3年5-8号 1916.5.1-8.1

[彙⑤757][大典399]は「竹頭本^マ屑」とする[系目145][劉民55]

[清民刊297]

Z1463b

竹葉青 (記事短篇)

子英

『振勝日報』1919.3.7

[清民報1638]1919.3.7。即余子英

Z1464

竹影庵

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者:北京・都門印刷局 総發售処:北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496)『踐卓翁小説』[劉民759]

Z1465*

燭影当窗 (外交小説)

(英) 文豪柯南達里著 半儂 (劉半農) 訳

『中華小説界』2年5期 1915.5.1

ARTHUR CONAN DOYLE “A FOREIGN OFFICE ROMANCE” 1894。前言に説明してA. CONAN DOYLE “A FA^{reign} OFFICE ROMANCE”

(劉樹森) [彙⑤849][大典373]は「独^{reign}影当窗」とする[史索一964][劉民61][父半農172][半農407]

(英) 柯南道爾[樽本C][現史②168]第2年第5期1915.[農前72][農前74]第二卷第五期、柯南道爾的偵探小説[翻目21-19]

[清民刊322]A. CONAN DOYLE *A FAREIGN^{reign} OFFICE ROMANCE*

[民小史②299]文言、1916.3.19

Z1466

燭影刀声 (駭情短篇)

(徐) 枕亜

『小説叢報』4年2期 1917.10.15

[史索一1111]1917.10[系目373][劉民93][中島16]

[清民刊376]

Z1467*

燭影蛇痕録

(英) 威連勒格克司原著 金陵胡克武進趙尊嶽同訳 生可參辞

『時事新報』1915.9.18-1916.4.28

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[劉民417][清民報1228]上下兩卷、30章、1915.9.18至1916.4.28。或為英国威廉・魯鳩

Z1468

燭影鐘声 (拿破崙軼事)

控控

『礼拝六』71期 1915.10.9

[彙⑤1190][大典356][史索一1157][系目373][劉民115]

[清民刊414][民小史②192]「灯影鐘声」、文言、第71期、1915.10.9

Z1469

竹園白話五種

竹園

北京・愛国報館 民国初年

[大辞④2002]近代白話短篇小説集。「笨老婆養孩子」「觀活搬不倒記」「毛厨子談臭肉」「爛根子樹」「露天地里養病」[劉民759]民国初年[編年③1133]「竹園白話全集」(帶凶)天津『大公報』

1906.12.18廣告[李雲157]丁竹園

Z1470

竹園遊 (短篇小説)

太

『時事新報』1912.6.25

[劉民411]登第3張第2版[清民報1219]太瘦、1912.6.25

Z1471*

主的金銀

不詳

不詳

[編年④1899]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告、記者不詳[大康18-921]同左
[仁敏14-575]『通問報』第378回(1909)十月美華書館廣告

Z1471b

煮豆燃箕錄 (家庭之黑幕)

豁公

『世界畫報』1期 戊午(1918)8中

[清民刊669]第1期、戊午年(1918)八月中、即劉豁公

Z1471c

煮鶴焚琴 (短篇小說)

饑盧

旧金山『中西日報』1918.10.12

[清民報910]1918.10.12

Z1472

渚蓮

踐卓翁(林紓)

『踐卓翁小說』第3輯 北京都門印書局1917.6

(張俊才532)

Z1473

渚蓮

琴南(林紓)

『晨鐘』1917.10.31

[劉民489][張車287]『晨報^{??}』1917.10.31[清民報1528]『晨鐘報』(北京)1917.10.31

Z1474

渚蓮

林紓

『林紓選集』(小說卷上)四川人民出版社1985.12

[張車457]

Z1475*

主奴論

(俄)托爾斯泰原著 (德)葉道勝(REV. I. GENAHR.)翻譯

『托氏宗教小說』香港 RHENISH MISSIONARY SOCIETY 1907 印刷 THE FUKUIN
PRINTING CO. YOKOHAMA JAPAN

麥梅生述、TOLSTOI著。TRANSLATED FROM R. NISBET BAIN'S "TALES FROM
TOLSTOI" LONDON. "MASTER AND MAN" 1895[劉晚389][祖毅735]初出不明
[編年③1300]光緒三十三年(1907)六月出版[大康18-879]同左。六月但日期不詳[翻目19-24]

Z1476*

主僕談道 14章

(美) 劉樂義 G. R. LOEHR 訳

上海・広学会 光緒25(1899)

[莉華10B-374]官話15頁

Z1477

主日学生 (短篇小説)

『女鐸』6期7冊 1917.10.1

[現刊1371][蘇晨291]1917、佚名 蕭保靈、第6期第8冊、説部欄、短篇小説

Z1477b*

主日学生 (短篇小説 浅文)

蕭保靈訳於綱紀慎女学舎

『女鐸報』6期7冊 1917.10.1

[清民刊257]

Z1478

塵尾道人 (警世短篇)

憐影

『盛京時報』1917.10.17

[盛京349][盛京録353]文言短篇筆記小説[劉民365][清民報1083]1917.10.17

Z1478b

註拝帖

澳大利亜『東華新報』／『東華報』1907.6.15

[LUO134]諧謔

Z1479

鑄錯 (社会短篇)

劬

長春『吉長日報』宣統2.2.4-5 (1910.3.14-15)

[編年④1960]宣統二年二月初四日 (1910.3.14) 至本月初五日[大康18-636]同左

[編年④1960]宣統二年二月初五日 (1910.3.15) 畢

[仁敏14-503][仁敏14-503]畢

[清民報1184]1910.3.14至1910.3.15

Z1480

鑄錯記 (歴史小説) 8回

傷心人

『新世界小説社報』7-9期 光緒33.3.21-5.23 (1907.5.3-7.3)

[樽本C]第7-8期、刊年なし

(小説林4期新書紹介[編年③1284]) [阿庚138]1907年、期数不記[阿三9][提要961]では7回とする
 [大典105]は7回、『新世界小説社報』7期、1906年刊とする[史索二10]は7回、未完とする[近大970]
 章回小説、7回とし、第7期のみ[歴近351]歴史小説、光緒三十三年 (1907) とする[系目454]は光

緒三十三年（1907）とする[古大911]7回とする

[編年③1211]『時報』1907.4.16広告

[編年168]7回、光緒三十二年十一月

[編年③1219]共7回、第1-2回、第7期、光緒三十三年三月二十一日（1907.5.3）至第9期止、未完[大康18-763]同左

[編年③1242]第3-4回、第8期、光緒三十三年四月二十九日（1907.6.9）[大康18-763]同左

[編年③1260]第5-7回、第9期、光緒三十三年五月二十三日（1907.7.3）[大康18-764]同左

[目白540]光緒三十二年（1906）『新世界小説社報』刊本[古提718]為7回、…同年增益1回、成8回
単本[劉晚54][習斌289][史索記61]1901作[付三326]1906年第7-9期、7回[九華238]第7-8期[晚史注4-29]光緒三十二年（一九〇六）刊

[清民刊100]7回、刊年不記

Z1481

鑄錯記 8回

傷心人

上海・新世界小説社 光緒33.9(1907)

[阿三9][阿英108][大辭⑧5735]近代白話章回小説、鉛印本[大典105]1907[歴近351][系目454]光緒三十三年（1907）[古提718]成八回単本[劉晚389][紀編73]長篇章回小説、1907.10、鉛印平装1冊
[鄭編196]庚子事變、題名のみ[晚史注4-29]

Z1482

鑄錯記 （哀情小説）

（程）瞻廬

『申報』宣統1.5.17-18（1909.7.4-5）

（劉德隆）[劉晚117]1909.7.4のみ

[編年④1795]宣統元年五月十七日（1909.7.4）至本月十八日[大康18-609]同左[大康18-610]同左[大康18-612]同左[大康18-626]同左

[編年④1795]宣統元年五月十八日（1909.7.5）畢

[編年⑥2919]初出[紫鵬256]1909.07.04-1909.07.05[清民報710]1909.7.4至1909.7.5

Z1483

鑄錯記 （哀情小説）

未署作者名（（程）瞻廬）

新加坡『叻報』附張 宣統1.6.8（1909.7.24）

[編年④1809]宣統元年六月初八日（1909.7.24）原載『申報』[大康18-610]同左

[編年⑥2919]轉載1[仁敏14-690]原載『申報』[清民報759]未署撰者名、1909.7.24、『申報』1909.7.4至1909.7.5曾載、作者署瞻廬、即程瞻廬

Z1484

鑄錯記 （哀情小説）

未署作者名（（程）瞻廬）

旧金山『中西日報』宣統1.6.23（1909.8.8）

[編年④1815]附章「雜録」欄、宣統元年六月二十三日（1909.8.8）原載『申報』[大康18-612]

同左

[編年⑥2919]轉載2[仁敏14-736]原載『申報』[清民報862]未署撰者名、1909.8.8。『申報』1909.7.4至1909.7.5曾載、作者署瞻廬、即程瞻廬、『叻報』1909.7.24亦曾載

Z1485

鑄錯記 (哀情小說)

(程) 瞻廬

『漢口中西報』宣統1.10.21-22 (1909.12.3-4)

[劉晚163]未收錄

[編年④1896]附張『漢口見聞錄』、宣統元年十月二十一日 (1909.12.3) 至本月二十二日、原載『申報』[大康18-626]同左

[編年④1897]宣統元年十月二十二日 (1909.12.4) 畢

[編年⑥2919]轉載3[仁敏14-490]附張『漢口見聞錄』[仁敏14-490]畢

[清民報1059]1909.12.3至1909.12.4「漢口見聞錄」。即程瞻廬、『申報』1909.7.4至1909.7.5曾載。

『叻報』1909.7.24、『中西日報』1909.8.8亦曾載

Z1485b

鑄鼎燃犀錄・大梁布藝 (滿清秘史之二)

著者季旭

広州『新報』1918.11.2

[清民報1466]1918.11.2

Z1485c

鑄鼎燃犀錄^{s77}・鄔先生 (滿清秘史)

著者季旭

広州『新報』1916.3.6

[清民報1466]1916.3.6

Z1486

駐鳳村 (哀情小說 短篇小說)

静庵

『鶯花雜誌』1期 1915.2.1

[史索二78][清民刊533]哀情短篇、第1期、1915.2.1

Z1486b

祝家莊

中華書局編輯

中華書局1921 小小説

[哈佻民②1375]小小説[民中13252]1921.5初版／1932.9五版、小小説[中華百368]同左[百兒085]刊年なし、小小説

Z1487

祝民国日報 (別体小説)

秦人

『民国日報』1916.1.22

[劉民469][清民報1471]秦人敬祝、1916.1.22

Z1488

著名船商特瓊司小伝 (古仔)

(陳) 鉄庵

『農工商報』34期 光緒34.4.21 (1908.5.20)

[編年④1520]第34期、光緒三十四年四月二十一日 (1908.5.20)

[編年④1689]34、『廣東勸業報』第57期1909.2.1戊申年廣告[仁敏14-466]34、『廣東勸業報』第57期1909.2.1題目

[清民刊135][冬麗19-193]1908年第34期、刊年不記[冬麗22①377]1908年第34期、刊年不記、古仔欄

Z1488b

著名船商特瓊司小伝

鉄庵

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『農工商報』1908年第34期

Z1489*

鑄情 ROMEO AND JULIET

(英) 莎士比著 林紓、魏易同訳

『英国詩人吟辺燕語』上海・中国商務印書館 光緒30.7(1904)/光緒32.4(1906)三版 説部叢書一=8

CHARLES LAMB, MARY LAMB “TALES FROM SHAKESPEARE” 1807[林訳全集03]説部叢書1=8[艶麗19-156] →吟辺燕語

Z1490*

鑄情

(英) 莎士比亞

1918

林訳『吟辺燕語』「鑄情」にもとづいて改編[戲劇141]SHAKESPEARE “ROMEO AND JULIET” (羅密欧与朱麗葉) 鄭正秋編『新劇考証百出』中華圖書集成公司1919.4.10[張治A192]文明戲(孟憲強458頁) 1914

Z1491

祝瓊 (短篇小説)

未署作者名

北京『菊儕画報』第5期 宣統3.10.15(1911.12.5) 『清末民初報刊図画集成統編』16 北京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

[編年⑤2292]第5期、宣統三年十月十一日 (1911.12.1) [仁敏14-514][清民報1253]見陳書

Z1492

祝融氏遨遊宝善街 (短篇滑稽)

嘉定二我

『申報』1912.2.11

[劉民247]登自由談欄目

[編年⑤2319]陳其淵、「自由談」宣統三年十二月二十四日(1912.2.11)[大康18-706]同左
[紫鵬262]1912.02.11[民小史24]文言、1912.2.11自由談[清民報720]1912.2.11

Z1493

助娠会 (滑稽小説)

(王) 鈍根

『申報』1911.8.24

劉德隆[匡補186]劉晚目錄は未著録

[編年⑤2245]「自由談」欄、宣統三年七月初一日(1911.8.24)[大康18-691]同左

[紫鵬258]未収録[清民報716]1911.8.24

Z1494

助娠会 (滑稽小説)

(王) 鈍根

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[民小史262]白話、第1期、1913.9.20

[清民刊299]即王鈍根、『申報』1911.8.24曾載

Z1495

祝寿声中之談片 (滑稽短篇)

瘦蝶

『新聞報』1916.8.30-31

[劉民300][清民報796]1916.8.30至1916.8.31[民小史②373]文言、1916.8.30[民小史②374]文言、

1916.8.31

Z1496

祝寿者言

寄塵

『晶報』1920.2.6

[劉民586]

Z1497

著書匠 (滑稽小説)

虞公

『神州日報』1919.3.25

[劉民402][清民報1126]1919.3.25至1919.3.26

Z1498*

著書術

(華盛頓欧文) 青史訳

『小説月報』7卷3号 1916.3.25

(渡辺浩司) WASHINGTON IRVING “THE ART OF BOOK MAKING” (“THE SKETCH BOOK OF GEOFFREY CRAYON, GENT.” 1820)

[彙④2997][大典419][史索一837][劉民18]瑣言[曉岩230]1916[翻目27-1012]原作なし

[清民刊213] *THE ART OF BOOK-MAKING*

[民小史②301] 文言、第7卷第3号、1916.3.25

Z1499

祝鼎令

(程) 瞻廬

『小說月報』5卷5号 1914.8.25

[彙④2978][大典288][史索一798][系目332][劉民10] 短篇

[民小史418] 文言、第5卷第5号、1914.8.25

[清民刊204][培成11-81] 程瞻廬、刊年不記

Z1499b

助餉熱 (近事短篇小說)

磬生

『天南新報』1912.12.26

[清民報1348]1912.12.26

Z1500

祝英台

少蟬

『時報』附送「滑稽時報」1911.11.1

[劉晚154] 登於「滑稽時報」欄

[編年⑤2283] 少蟬著、宣統三年九月十一日 (1911.11.1) [大康18-698] 同左

[清民報959]1911.11.1

Z1500b

祝英台

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.11.20

[清民報1021]1911.11.20。『時報』1911.11.1 曾載、作者署少蟬

Z1501

祝英台近 (哀情小說)

劍癡

『小說新報』5年7期 己未7(1919)

[劉民191][清民刊576] 第5年第7期、己未 (1919) 七月

Z1502

祝由科 (志異小說)

履堅

『中華小說界』3卷2期 1916.2.1

[彙⑤855][大典389][史索一973][系目331][劉民64]

[清民刊326]

Z1503

祝由科 (神怪小說)

冥飛

『新申報』 1918.3.18

[劉民505][紫鵬296]1918.03.18[清民報1571]1918.3.18。即張冥飛

Z1503b

祝由科 (神怪小說)

冥飛

『越鐸日報』 1918.3.24-25

[清民報1273]1918.3.24至1918.3.25。即張冥飛、『新申報』 1918.3.18曾載

Z1503c

祝由科 (神怪小說)

冥飛

『泰東日報』 1918.3.27

[清民報1149]1918.3.27。即張冥飛、『新申報』 1918.3.18、『越鐸日報』 1918.3.24至1918.3.25

均曾載

Z1504

祝諸君滿載而歸 (紀實短篇)

叔豪

『時報』 1919.2.7

[劉民349]贈有正書券五角[清民報995]1919.2.7。即万叔豪

Z1504b

住住 (短篇小說)

醉

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1918.10.31-11.2

[清民報1461]1918.10.31至1918.11.2

Z1505

著作家 (社會小說)

虞公

『新申報』 1917.6.19

[劉民502][紫鵬294]1917.06.19[清民報1567]1917.6.19

Z1506

著作家 (社會短篇)

雲夫

『新申報』 1918.10.9

[劉民507][紫鵬295]1918.10.09[清民報1573]1918.10.9

Z1506b

著作家 (社會短篇)

雲夫

貴陽『鐸報』 1918.11.22-23

[清民報1507]1918.11.22至1918.11.23。『新申報』 1918.10.9曾載

Z1507

著作家

錢杏邨

『新世界』1920.1.26-27

[劉民521]

Z1508

著作家 (滑稽小說)

快樂山人

『先施樂園日報』1920.11.17

[劉民552]

Z1508b

祝蟻 (異奇短篇)

李裕卿錄

『廣益雜誌』8期 刊年不記

[清民刊683]第8期、刊年不記

Z1509*

專車

(英) 柯南達里著 劉延陵、巢幹卿訳 冷風校訂

『圍爐瑣談 (原名 ROUND THE FIRE STORIES)』上海・商務印書館1917.12/1920.8再版
説部叢書3=38ARTHUR CONAN DOYLE “(THE STORY OF)THE LOST SPECIAL” 1898.8 (“ROUND
THE FIRE STORIES” 1908所収)

[民外0887][劉民759]説部叢書3集38編[翻目3-534]1917.12、説部叢書なし

Z1509b

專等發財 (滑稽小說)

振庸

『共和滇報』1914.4.3-4

[清民報1337]1914.4.3至1914.4.4

Z1510

磚頭楊 (警世小說)

『京話日報』

[劉民774]『京話日報』1918.8.16廣告、詳細不明[劉民778]『愛國白話報』1918.8.26廣告

Z1510b

專制代之相害自害

沁陽邱冷然氏

『河聲日報』1919.8.1

[清民報1365]1919.8.1

Z1510c

專制毒

霽

『民生日報』1913.7.3

[清民報1323]1913.7.3

Z1511

專制毒

系岡

天津晚報社1918

[戲劇117][飯塚14-211]未見

Z1512

專制国之女侠 (短篇小説)

無名

『神州日報』1912.6.10

[劉民392][民小史72]文言、1912.6.10[清民報1110]1912.6.10

Z1512b

專制国之女侠 (短篇侠情小説)

無名

旧金山『中西日報』1913.1.8

[清民報884]1913.1.8。『神州日報』1912.6.10曾載

Z1513

專制果 (言情小説)

粗斧

香港『唯一趣報有所謂』光緒32.5.8-13 (1906.6.29-7.4)

[編年③1022]光緒三十二年五月初八日 (1906.6.29) 至本月十三日[大康18-542]同左。麤斧

[編年③1023]光緒三十二年五月十三日 (1906.7.4) 畢

[鄧301]1906.6.29、1906.6.30 (初統)、1906.7.4統至第五統[志威185]王斧軍

[清民報1005]1906.6.29至1906.7.4[冬麗19-51]言情小説[冬麗22①100]小説林欄、言情小説

Z1513b

專制果 (言情小説)

粗斧

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『唯一趣報有所謂』1906.6.29-7.4

Z1514*

專制虎 (偵探小説)

喋血生

『浙江潮』1、3期 光緒29.1.20、3.20(1903.2.17、4.17)

第1期掲載は無署名 (渡辺浩司) 掲載は、『浙江潮』1期(癸卯1.20=1903.2.17)、3期(癸卯3.20=1903.4.17)。徳富蘆花『探偵異聞』(民友社1900.11.24)中の「大陰謀 (目次は大隠謀)」(もとは『国民新聞』1898.2.10, 11, 13, 15-20掲載)

[藤元19]DICK DONOVAN “THE GREAT CONSPIRACY” (*THE CHRONICLES OF MICHAEL*)

DANEVITCH OF RUSSIAN SECRET SERVICE, LONDON:CHATTO & WINDUS, 1897)

[樽本C][樽本C]影印本

[理論555][彙②786][阿英142]角書期数不記[中村73-137]英国種の探偵小説[大典50]創作とする[大典60]翻譯、「專制党」とする[史索二117][編年②564]

[編年95]

[編年②571]第1期、光緒二十九年正月二十日（1903.2.17）

[編年②574]『湖北学生界』第2期1903.2.27廣告

[編年97]畢

[編年②582]第3期、光緒二十九年三月二十日（1903.4.17）畢

[編年⑤2442]自著介紹[劉晚16][指瑕159]標“偵探小説”[慧敏415][清茹報37][偵探589]角書不記[紀編21]角書不記、題名のみ[艷麗14-34頁]“喋血生”翻譯的「專制虎」、此处的“喋血生”已知是陳景韓^ㄉ←根拠不明

[徐著414]（冷血記）綺羅沙夫人、即喋血生所訳之「專制虎」、『浙江潮』附刊本[徐著428]喋血生訳、『浙江潮』附刊本

[楊凱博154]日訳不記[現史①192]第1期1903.2.17至第3期完[現史①194]第3期1903.4.17完[翻目27-1013]日訳なし[周梁74]第1、3期[寶19-136]DICK DONOVAN不記

[清民刊44][国蕊19B]即陳景韓^ㄉ←根拠不明[梁王136]筆者覺得，陳景韓可能性較大 →綺羅沙夫人

Z1515

專制婚姻的反響 （社会小説）

逸民

『小説新報』7年5期 壬戌5(1922)

[劉民198]

Z1516

專制婚姻底結果 （哀情小説）

胡綺情

『先施樂園日報』1920.6.16-19

[劉民549]

Z1516b

專制劍 （家庭小説） 1、3回

宛平郭心培養田（究竟）

天津『醒報』宣統3.10.10（1911.11.30）、11.30（1912.1.18）

[李雲166]宣統三年十月十日（1911.11.30）、十一月三十日（1912.1.18）[清民報1239]3回、1911.12.29至1912.1.17

Z1517

專制魔 （近事小説）

而優

『振華五日大事記』16-47期 丁未5.20-11.15(1907.6.30-12.19)

[彙③2177][大典123][史索二127][系目55]

[編年183]第48期まで連載とする

[編年③1258]光緒三十三年五月二十日（1907.6.30）至（中略）第47期、未完
 [編年③1400]第47期、光緒三十三年十一月十五日（1907.12.19）至本期止、未完
 [編年198]第48期12.24まで連載とする。畢

[劉晩73]

[清民刊128][冬麗22①356]1907年第16-47期、刊年不記、小説欄、近事小説

Z1517b

專制女界（紀事小説） 5章

生可著 士猷画

『浙江民報画報』16-168号、1916.8.□-1917.1.18

[清民報1539]第16号至第168号、1916.8.□至1917.1.18。即錢生可、即楊士猷

Z1518

專制虐焰（紀事小説）

南

『時事新報』1912.8.30

[劉民412]登第3張第3版[清民報1221]1912.8.30

Z1519

專制之敵

稚蘭

『浙江兵事雜誌』35-37期 1917.3-5

[彙⑤1054][大典432][史索二152][系目55][劉民71]

[清民刊340]即陳光誉、第35期至第36期、1917.3初至1917.4初。「二」は第37期、1917.5初

Z1520

転菴和尚（紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1918.4.11

（渡辺浩司）角書は紀事短篇[盛京364][盛京録368]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]1918.4.11

Z1521

転倒鴛鴦（短篇小説）

『申報』1908.11.19-21

（劉德隆）

Z1522

転生奇趣（紀事短篇）

憐影

『盛京時報』1918.5.9

（渡辺浩司）角書は紀事短篇[盛京378][盛京録382]文言短篇筆記小説[劉民]未収録[清民報1084]

1918.5.9

Z1523

賺金術（社会小説）

了青

『申報』 1914.1.30

[劉民263][紫鵬271]1914.01.30[民小史325]文言、1914.1.30[清民報738]1914.1.30

Z1523b

賺金術 (短篇小說)

子青

旧金山『中西日報』 1914.12.30

[清民報894]1914.12.30。『申報』 1914.1.30曾載、作者署了青、當以此為是

Z1524

轉盤陀 (偵探小說)

塾庵

『時報』 1914.8.13-10.3

[劉民325]

[民小史415]白話、1914.8.13 (中略)

[民小史436]白話、1914.10.3

[清民報969]1914.8.13至1914.10.3

Z1525

賺篋智 (短篇小說)

奇

旧金山『中西日報』 宣統1.10.26 (1909.12.8)

[編年④1897]附章「雜錄」欄、宣統元年十月二十六日 (1909.12.8) [大康18-626]同左

[仁敏14-743][清民報864]1909.12.8。即蔣景緘

Z1525b

莊炳雲 (警世小說)

傅春宣

成都『國民公報』 1916.8.12-13

[清民報1300]1916.8.12至1916.8.13

Z1526*

裝愁屋 (頂怪誕慨小說^{??})

(英) 佳保肥著 巫樂訊意 巫蕘砌詞

『嶺南白話雜誌』 1-5期 戊申1.8-2.6(1908.2.9-3.8)

[彙④2341][大典167]は (英) 信^{??}保肥著とする[史索二129]

[編年204]『嶺南白話報^{??}』

[編年③1449]頂怪誕慨小說、第1期、光緒三十四年正月初八日 (1908.2.9) 至第5期[大康18-891]同

左

[編年③1453]第2回、第2期、光緒三十四年正月十五日 (1908.2.16)

[編年③1455]第3回、第3期、光緒三十四年正月二十一日 (1908.2.22)

[編年③1459]第4回、第4期、光緒三十四年正月二十九日 (1908.3.1)

[編年207]『嶺南白話報^{??}』、畢

[編年③1465]第5回、第5期、光緒三十四年二月初六日（1908.3.8）至本期止、未完

[慧敏474][楊凱博55][楊凱博121][翻目27-1014]

[清民刊146]頂怪誕嘅小說、2-5章、第1期未見、第2期至第5期、1908.2.16-1908.3.8、匪薨即黃小配[冬麗22①402]1908年第2-5期、刊年不記、訊學館欄、頂怪誕嘅小說

Z1526b

裝呆（短篇小說）

支離

旧金山『中西日報』1913.3.19

[清民報886]1913.3.19

Z1527

莊鴻的姊妹

冰心

北京『晨報』副刊 1920.1.6-7

[大典481][紀編264]短篇小說、北京『晨報』[劉民497]未收錄

Z1528

莊鴻的姐姐

冰心

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘社叢書

[現代378]

Z1528b

莊鏡芬（短篇小說）

善

新加坡『振南日報』1915.3.5-6

[清民報1369]1915.2.5至1915.3.6。即程善之

Z1528c

莊鏡芬（短篇小說）

善

『檳城新報』1915.3.23-24

[清民報814]1915.3.23至1915.3.24。即程善之、『振南日報』1915.3.5至1915.3.6曾載

Z1529*

妝奩

（（俄）契訶夫著） 陳家麟、陳大鐙訳

『風俗閑評』下冊、上海・中華書局1916.11

CHEKHOV著[古二德120]THE TROUSSEAU

[虛白31]THE TREASURE[蒲梢284][民中2902][現代918][大典423][劉民759][翻目27-1015]原作なし、「装奩」

Z1530*

妝奩

（俄）契訶夫著 陳家麟、陳大鐙訳

「風俗閑評」阿英編『晚清文学叢鈔・俄羅斯文学訳文卷』北京・中華書局1961.10

CHEKHOV著[古二德120]THE TROUSSEAU

Z1531

莊夢無伝

憨癡

『神州日報』附送1909.11.28-30

[劉吳172][阿英88]は「花⁷⁷夢無伝」刊年不記とする

[編年④1893]標“情俠小説”、宣統元年十月十六日(1909.11.28)至本月十八日[大康18-625]同左

[編年④1895]宣統元年十月十八日(1909.11.30)畢

[清民報1108]絵図俠情小説、1909.11.28至1909.11.30随『神州日報』附送

Z1532

装槍 (滑稽小説)

迷信

『時報』1914.9.6

[劉民325][民小史425]文言、1914.9.6[清民報970]1914.9.6

Z1533

装槍 (滑稽小説)

迷信

『余興』5期 1915.2

[清民刊454]『時報』1914.9.6會刊

Z1533b

粧飾語 (寓言諷世小説)

天妬

『覺報』1915.7.19-22

[清民報1413]1915.7.19至1915.7.22

Z1534

莊田琳菴 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.1.17

[建蓉450]

Z1534b

莊諧選録 2卷

未署撰者名

『時務日報』1898.5.6-7.27

[清民報832]1898.5.6至1989.7.27

Z1535

莊諧選録 12卷

醒醉生著述

上海・中外日報館 光緒30.11(1904)

[涵著94]「莊諧選錄」、出版社、刊年ともに不記[版補下402]「莊諧選錄」、出版社不記、刊年不記[編年②782]札記小説、『中外日報』1904.12.9廣告

[編年②789]上海・中外日報館、光緒三十年（1904）十一月出版

[編年②824]『中外日報』1905.4.5中外日報館廣告[編年②853]札記小説、天津『大公報』1905.6.24

廣告[編年②888]『中外日報』1905.9.11廣告[編年②895]『中外日報』1905.10.11中外日報社廣告

[編年②896]『中外日報』1905.10.17廣告[編年③925]12冊、『中外日報』1905.12.31廣告[編年③

967]12冊再版、『中外日報』1906.4.3廣告[編年③1060]札記小説、再版、『中外日報』1906.9.16廣

告[編年③1221]『中外日報』1907.5.4廣告[編年③1352]『中外日報』1907.10.14代售廣告[編年③

1359]再版札記小説、『中外日報』1907.10.27廣告[編年⑤2443]自著介紹[編年⑥2961]光緒三十年

版

Z1536

莊諧選錄 上下冊

醒醉生編

上海・尚友山房1915.5重印

[民中07799][大辭④2263]近代文言筆記集 1915.5鉛印本[学大1544]筆記 鉛印本[紀編164]「莊諧選錄」、文言筆記集、1915.5鉛印、平裝2冊、1095則[民小史②118]『申報』1915.6.29廣告[民小史②424]『新申報』1916.12.2廣告

Z1536b*

裝啞勝訴 （短篇小説）

金自娛訳意

昆明『護国報』1917.4.23

[清民報1553]1917.4.23

Z1536c

莊深紀夢

仙露

貴陽『鐸報』1918.7.25-26

[清民報1505]1918.7.25至1918.7.26。『時報』1918.5.27曾載、篇目為「劫余紀夢」、作者署莊深、後『越鐸日報』1918.6.6、『国民公報』（北京）1918.7.9至1918.7.10亦曾載

Z1537

莊豫

踐卓翁（林紓）

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.7.23-26

（張俊才494）初収第1輯[張車224]1913.7.23-26[俊雅12-260]

Z1538

莊豫

踐卓翁（林紓）

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者：北京・都門印刷局 總發售處：北京・平報社 1913.11.15

（張俊才496）『踐卓翁小説』[劉民759][張車224]

Z1539

莊豫 (短篇小說)

林琴南 (林紓)

『神州日報』1917.8.3-6

[劉民398][張車284]神州畫報欄、1917.8.3至6[清民報1120]1917.8.3至1917.8.6

Z1540

莊豫

林紓

『林紓選集』(小說卷上)四川人民出版社1985.12

[張車457]

Z1541

莊姪伏幟

許善長

「碧声吟館叢書」光緒11.3(1885)

[伝雜36][左目271][左録502][大辞④2262]

Z1542*

莊中 (短篇小說)

(俄)安敦·契訶夫著 独応(周作人)訳

『河南』8期 光緒34.11.12(1908.12.5)

ANTON CHEKHOV “IN THE SUMMER HOUSE”

[付115]即「戚施」[付俄6]同左[付俄39]『河南』第8期表紙本文写真あり。明治四十一年十二月五日／光緒三十四年十一月十二日発行。「莊中」改名「戚施」，載己酉年二月十一日1909.3.2出版的『域外小説集』第1冊中。原作不記[彙③2319][作人614]原作者不記[大典170][史索二128]

[編年227]

[編年④1656]A. P. CHEKHOV、光緒三十四年十一月十二日(1908.12.5)[大康18-907]同左

[劉晚81][慧敏484][曉元229][艷麗11][艷麗14-47頁]待査[史索記75]角書不記、原作者不記、1908.12

(李定)契訶夫[楊凱博118][現史②52]第8期1908.12.5[翻目27-1016]原作なし、独恥⁷⁷[長文21-39]小説、ロシア、チェーホフ作、載1908年12月5日。改名為「戚施」

[清民刊142]

Z1543

莊子謙 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1900.7.12

[建蓉452]

Z1544

壯別 (短篇小說)

(汪)劍虹

寧波『四明日報』宣統2.10.10-11(1910.11.11-12)

[劉晚207]未収録

[編年⑤2089]宣統二年十月初十日(1910.11.11)至十月十一日[大康18-664]同左

[編年⑤2089]宣統二年十月十一日 (1910.11.12) 畢

[仁敏14-556][仁敏14-556]畢

[清民報1217]1910.11.11至1910.11.12

Z1545

戇而黠 (短篇滑稽)

頌斌

『申報』 1912.5.9

[劉民249][紫鵬264]1912.05.09[民小史55]文言、1912.5.9[清民報722]1912.5.9

Z1545b*

戇而黠 (短篇滑稽)

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』 1912.6.7

[清民報1022]1912.6.7。『申報』 1912.5.9曾載、作者署頌斌、即金頌斌 (金鏘)、後『亞細亞日報』(北京) 1912.7.6、『中西日報』 1913.6.10亦曾載、期中『亞細亞日報』(北京) 言談法文、記者署愬

Z1546*

戇而黠 (短篇滑稽)

愬 談法文

『亞細亞日報』 1912.7.6

[劉民432][清民報1282]1912.7.6。『申報』 1912.5.9曾載、作者署頌斌、即金頌斌 (金鏘)

Z1546b

戇而黠 (短篇小說)

頌斌

旧金山『中西日報』 1913.6.10

[清民報888]1913.6.10。『申報』 1912.5.9曾載

Z1546c*

戇話

朱蔭璋譯

『青年鏡』 8期 1915.12

[清民刊331]

Z1546d

撞角說

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』 1910.3.19

[LUO140]諧謔

Z 1546e

戇旅行 (短篇小說)

止戈

香港『珠江鏡』光緒32.閏4.16 (1906.6.7)

[編年③1009]光緒三十二年閏四月十六日 (1906.6.7) [大康18-541]同左

[鄧306]角書不記、1906.6.7[鄧315]角書不記、報刊短篇

[清民報1038]1906.6.7[冬麗19-125]短篇小說[冬麗22①214]小說欄、短篇小說

Z1546f

戇旅行 (短篇小說)

止戈

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『珠江鏡』1906.6.7

Z1546g

壯士刃 (短篇小說)

濁尸

『覺報』1915.6.28

[清民報1413]1915.6.28

Z1547

壯士血

劍雄

『短篇小說叢刻二編』上海·鴻文書局 光緒33.8 (1907)

[編年③1344]

Z1547b

壯士血 (愛國短篇)

鴛湖漁人

『振勝日報』1919.4.6

[清民報1639]1919.4.6

Z1547c

壯士一去不復還 (愛國小說)

黃煒投稿

『廣東中華新報』1917.7.18

[清民報1582]1917.7.18

Z1548

壯士余生

尊嶽

『小說月報』9卷5号 1918.5.25

[彙④3022][史索一888][系目163][劉民26]說叢

[清民刊223]

Z1548b

戇頭陀 (短篇小說)

善之

新加坡『振南日報』1913.10.24-11.6

[清民報1368]1913.10.24至1913.11.6。即程善之

Z1549

撞飲 (白話小説)

太歳

香港『社会公報』光緒33.11.22 (1907.12.26)

[編年③1402]光緒三十三年十一月二十二日 (1907.12.26) [大康18-564]同左

[鄧307]角書不記、1906⁷⁷.12.26

[清民報1133]1907.12.26[冬麗19-203]白話小説[冬麗22①336]稗官署欄、白話小説

Z1549b

撞飲 (白話小説)

太歳

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小説初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1

『社会公報』1907.12.26

Z1550

状元夢 (短篇小説)

墨痛

『民吁日報』己酉年9.16(1909.10.29)

[編年249]

[編年④1873]宣統元年九月十六日 (1909.10.29) [大康18-621]同左

[劉晚200][大康93][清民報1183]1909.10.29

Z1551*

撞鐘老人 (THE OLD BELLMAN)

(俄) 柯洛漣科原著 (耿) 濟之訳

『東方雜誌』17卷12号 1920.6.25

V. KOROLENKO “THE OLD BELLMAN”

[付俄228]『東方雜誌』第17卷第12号表紙本文写真あり。「識語」V. KOROLENKO[大典491]は「撞鐘的老人」とする[劉民2]THE OLD BELLMAN (李定) 柯洛連科、号数不記

Z1552

追補之獄

斧

『香港少年報』1906.10.28

[鄧304]故事叢

Z1552b

追悼北方死事志士之演説

未署撰者名

『天民報』1912.4.1-2

[清民報1288]1912.4.1至1912.4.2。細目あり

Z1553

追悼会 (短篇小説)

榴花軒主

『申報』1912.6.3

[劉民250][紫鵬268]1912.06.03[民小史68]文言、1912.6.3自由談[清民報722]1912.6.3、即張樹立

Z1554

追父

劉鈺

『海天嘯傳奇』小說林社1906.8再版

[左目284] →大和魂

Z1555

追父

劉鈺

上海文盛堂書局1936第五版

[左目284] →大和魂

Z1556

追悔 (教育小說)

黑子

『礼拜六』25期 1914.11.21

[彙⑤1179][大典299][史索一1133][系目311][劉民103]

[民小史454]文言、第25期、1914.11.21[清民刊395]

Z1556b

追悔莫及 (學界小說)

周澈朗

『女鐸報』3期3-4冊 1914.6.1-7.1

[清民刊257]

Z1556c

追記實事 (札記短篇)

賀生

哈爾濱『遠東報』1916.8.17-20

[清民報1044]1916.8.17至1916.8.20

Z1556d

追記衆議院鬧鬼事 (紀事小說)

悲庵

『河聲日報』1915.3.11-12

[清民報1354]1915.3.11至1915.3.12

Z1556e

追肉 (偵探短篇)

菊僧

長沙『大公報』1919.4.3

[清民報1429]1919.4.3

Z1556f

追憶 (短篇小說)

臙脂

『大自由報』1912.6.11

[清民報1328]1912.6.11

Z1557*

追憶有感

OSCAR WILDE著 劉鳳生訳

『小説月報』11卷3号 1920.3.25

[史索一921]は作品そのものを脱落させている[曉岩239]小説新潮、1920

Z1557b

追踪紅扠

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1903.5.27

[LUO138]雜録

Z1558

追租 (短篇小說)

(程) 瞻廬

『申報』1909.1.2

[劉晚116]

[編年④1666]程瞻廬、光緒三十四年十二月十一日(1909.1.2)[大康18-594]同左[大康18-596]同左

[編年⑥2919]初出[紫鵬256]1909.01.02[清民報709]1909.1.2、即程瞻廬

Z1559

追租 (短篇小說)

(程) 瞻廬

旧金山『中西日報』宣統1.1.19(1909.2.9)

[編年④1692]宣統元年正月十九日(1909.2.9)原載『申報』[大康18-596]同左

[編年⑥2919]轉載[仁敏14-726]原載『申報』[清民報858]1909.2.9。即程瞻廬、『申報』1909.1.2曾載

Z1560

追祖奇冤

烏目山人

『民国奇案大觀』1集下卷 宏文図書館(1942.11)

[民中09648]

Z1561

墜鞭公子 (奇情小說)

(劉) 鉄冷

『小説叢報』17期 1915.12.15

[大典364][史索一1082][系目221][劉民86][現刊2288]

[清民刊365][民小史②233]文言、第17期、1915.12.15

Z1562

墜花劫 (社会小說)

恨人

『小説新報』3年4期 丁巳4(1917)

[史索一1388][系目221]丁巳年四月 (1917) [劉民180]中華丁巳年四月、短篇
[清民刊557]第3年第4期、丁巳 (1917) 四月

Z1563

墜歡重拾記 (遊戲小說)

(李) 壯悔

『娛閑錄』18期 1915.4上

[彙⑤1309][大典332][史索一1203][系目221]1915.4[劉民125]

[清民刊434]第18期、1915.4.2[民小史②248]文言、第18期、1915月份不詳

Z1564

墜歡重拾記

(李) 壯悔

于潤琦主編『清末民初小說書系·滑稽卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『娛閑錄』第十八冊1915年4月

Z1565

墜歡可拾

天行

『小説海』1卷3号 1915.3.1

[彙⑥1387][大典327][史索一1282][系目221][劉民146]

[清民刊505]第1卷第3号、1915.3.1[民小史②37]文言、第1卷第3号、1915.3.1

Z1565b

墜機娃

非素

『神州日報』1916.10.8-10

[清民報1117]1916.10.8至1916.10.10。為彈詞小說

Z1565c

墜樓花伝奇 (最新実事小説) 上卷第3-28出

寄鷗著

漢口『大漢報』1917.8.11-11.30

[清民報1242]1917.8.11至1917.11.30。非小説、實為戲曲、即蔡寄鷗

Z1566

墜樓記

晨鐘

『娛閑錄』1期 1914.7

[彙⑤1294]劇本[史索一1170]劇本[劉民120]標“劇本”[飯塚14-204]改良戲曲、未完

Z1567

墜樓余生記 (紀実短篇)

墜樓余生 (兪) 天憤

『小説叢報』4年4期 1917.12

[史索一1114][系目221]1917[劉民94]

[清民刊378]1917.12.15

Z1568

墜泥花

(廖) 旭人

『小説海』2卷1号 刊年不記[1916.1.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙①397]1916.1.1 (民国五年一月五⁷⁹日) [大典385]1916.1.1[史索一1295]1916.1.1[系目221]1916.1.1[劉民149]1916.1.1

[清民刊509]第2卷第1号、1916.1.1、即廖旭人[民小史②262]文言、第2卷第1号、1916.1.1

Z1569

墜艇聯姻記

劉斐邨、朱覺庵

『春声』5集 民国5年旧曆5.1 (1916.6.1)

[彙①1713]劉斐村[大典401][史索一1468]劉斐村、朱覺庵[系目221]劉斐村[劉民206]朱覺庵
[清民刊612]第5集、1916.6.1

Z1570

贅婿

劉鉄冷

『鉄冷碎墨』小説叢報社1914.11.10

[通目①370]1914.10初版

Z1571

贅婿

徐益棠

『時事新報』1920.11.13-12.22

[戲劇165]

Z1571b*

墜崖折脛

原作者不記 訳者名不記

「環瀛誌險」『繡像小説』25期 刊年不記

L. H. EISENMANN, OF VIENNA. "THE TERRIBLE ADVENTURE OF EMIL HABL."

THE WIDE WORLD MAGAZINE vol.4 no.19 1899.10, pp.30-36

第25期實際の刊年は推定乙巳1905二月

[編年②818]第25期末標出版時間、当在光緒三十一年(1905)二月[大康18-737]同左。二月但日期不詳

[清民刊88]未見

Z1571c*

墜崖折脛

原作者不記 訳者名不記

中国商務印書館編訳所訳『環瀛誌險』上海・中国商務印書館 光緒31.6(1905)/32.11二版

L. H. EISENMANN, OF VIENNA. "THE TERRIBLE ADVENTURE OF EMIL HABL."

THE WIDE WORLD MAGAZINE vol.4 no.19 1899.10, pp.30-36

[樽本]『繡像小説』連載を抜き出して線装本にしたもの。抽印本。奥国維也納愛孫孟著。奥付は繙訳者：中国商務印書館編訳所、総発行所：上海・中国商務印書館、光緒三十一年六月首版/光緒三十二年十一月二版[編年②873]角書不記、上海・⁷⁷商務印書館、光緒三十一年六月出版[大康18-845]同左。六月但日期不詳[編年③1147]再版、光緒三十二年(1906)十一月出版[大康18-866]同左。十一月但日期不詳

Z1572

捉差記

玳

嘉定『嚶報』38-58号 宣統2.2.10-9.10 (1910.3.20-10.12)

[編年④1963]第38号、宣統二年二月初十日(1910.3.20)至九月初十日第58号

[編年④1985]第40号、宣統二年三月初十日(1910.4.19)其後暫停4号、至第40⁷⁷号期続載

[編年⑤2073]第52⁷⁷号、宣統二年九月初十日(1910.10.12)畢

[仁敏14-517][仁敏14-517]暫停4期、至第45期続載[仁敏14-518]畢

Z1573

捉刺客 (写形小説百篇22 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.11

[劉民407]登第6版[清民報1196]「写形小説百篇・捉刺客」、1912.8.11

Z1574

捉賭 (短篇諷刺小説)

伶

杭州『浙江日報』光緒34.5.23 (1908.6.21)

[編年④1540]光緒三十四年五月二十三日(1908.6.21)[大康18-575]同左

[仁敏14-623][清民報1144]諷刺短篇小説、1908.6.21

Z1574b

捉賭 (社会小説)

萍寄

『漢口中西報晚報』1917.2.1

[清民報1381]1917.2.1

Z1575

捉訛頭 (滑稽小説)

寥寥

『新聞報』1915.6.23

[劉民292][清民報786]1915.6.23[民小史②110]白話、1915.6.23

Z1576*

捉鬼（離奇小說 短篇小說）

水共六郎訳

『粵東小說林』7-8期 丙午年10.29-11.9(1906.12.14-24)

香港影印[慧敏449]

[編年③1125]第7期、光緒三十二年十月二十九日（1906.12.14）、至第8期止、未完[大康18-758]同左[大康18-865]同左

[編年③1135]第8期、光緒三十二年十一月初九日（1906.12.24）至本期止、未完[大康18-758]同左[楊凱博54][楊凱博154][翻目23-16]香港影印

[清民刊103][冬麗22①275]『中外小說林』（含『粵東小說林』『繪圖中外小說林』）、1906年第7、8期、刊年不記、短篇小說欄、離奇小說

Z1576b

捉黃脚雞

省城訪事友稿

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1899.1.14

[LUO132]世情

Z1577*

捉迷藏（新劇）

孟純訳

商務『婦女雜誌』2卷8号 1916.8.5

[樽本D][彙⑥1436]小説欄[大典421]は戯劇、著者不詳、1916.8.8⁷⁷刊とする[海瑛19]独幕、原作不詳[左86]此作為翻譯劇本，而非小説[婦女37][劉民157][翻目27-1017]

[清民刊519]第2卷第8期、1916.8.5、非小説、實為新劇、即伍孟純[蘇晨313]1916、佚名 伍孟純女士、小説欄、新劇

[民小史②357]第2卷第8号、1916.8.5

Z1578

捉拿康梁二逆演義 40回 4冊

古潤野道人

光緒己亥(1899)

[阿英89]石印本。又翻印本、4冊。又翻印大本、1冊[提要822]石印本、未見[大典18]石印本[近大790]章回小説、石印本[系目350]石印本[古大861]

[編年79]石印本、光緒二十五年

[編年②442]光緒二十五年出版

[編年⑤2247]「康梁二逆」『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[仁敏14-610]「康梁二逆」『新中華報』1911.8.24汕頭商務書局廣告[目白540]石印本[古提674][劉晚389][習斌31]封面題「繡像捉拿康梁二逆演義」、牌記「光緒己亥仲冬仿泰西法石印」。写成於光緒己亥年冬月[習斌274]殘存首冊（許軍420）「繡像捉拿康梁二逆演義」、維新系列[現史①120]石印本[編年補二35]「康梁二逆」『光華報』1911.12.15廣告

Z1579

捉拿康梁二逆演義 40回 4卷

古潤野道人

上海書局 光緒戊申(1908)

石印本[系目350]石印本[書坊訂581-201]光緒三十四年石印

[編年231]光緒三十四年石印本

[編年④1679]著者不記、光緒三十四年(1908)出版

[目白540]石印本[劉晚389][紹良404]繪圖。石印本

Z1580

捉拿康梁二逆演義 40回 4冊

古潤野道人

上海・同文書局 宣統1.閏2(1909)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙、扉は「維新小説／康有為」。宣統元年閏二月出版

[提要822]石印本[近大790]石印本[書坊訂629-9]

[編年79]光緒二十五年

[編年238]石印本，內封題「維新小説康有為」、閏二月

[編年④1735]內封題「維新小説康有為」、宣統元年(1909)閏二月出版

[目白540]石印本、標“維新小説”[古提674][劉晚389][習斌31]石印本[現史①121]宣統元年(1909)

閏二月、石印本

Z1581

捉私年 (滑稽短篇)

嘯雲

『新聞報』1915.2.20

[劉民288][清民報782]1915.2.20[民小史②31]文言、1915.2.20

Z1581b

捉猿 (滑稽小説)

蘭癡

『共和演報』1916.4.17-19

[清民報1338]1916.4.17至1916.4.19

Z1582

捉猿図 (警時短篇)

塵因

『中華新報』1916.2.23-3.22

[劉民456][清民報1444]1916.2.23至1916.3.22

Z1583

捉賊 (短篇小説)

示武

『時事面報』1907年1期

[鄧312]1907年第1期、月日不記[嶺南279]標“短篇小説”、光緒三十三年(1907)第一期、第二期

[清民報1011][冬麗19-57]1907年第1期、刊年不記、短篇小説[冬麗22①112]1907年第1期、刊年不

記、短篇小說欄

Z1583b

捉賊 (短篇小說)

示武

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京・鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第1期

Z1584

捉賊……救命 (短篇小說)

棄德

『民呼日報』1909.8.9

[劉晚191]登於「叢錄之部欄」

[編年④1815]來稿、宣統元年六月二十四日(1909.8.9) [大康18-612]同左

[大康92]棄德來稿[清民報1165]棄德來稿、1909.8.9

Z1585

涿州獄 (社會小說)

恨人

『禮拜六』54期 1915.6.12

[彙⑤1186][大典340][史索一1149][系目424][劉民110]

[清民刊407][民小史②104]文言、第54期、1915.6.12

Z1586

涿州獄 (社會小說 社會類)

恨人

胡寄塵編『小說名畫大觀』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文獻出版社

1996.7影印 北京圖書館藏珍本小說叢刊

[樽本C]下冊

Z1587

涿州獄 (社會小說)

恨人

南昌・百花洲文藝出版社1996.12 中國近代小說大系79 短篇小說卷(下)

選自『禮拜六』第54期，上海中華圖書館1915年6月版。校點者：晏海林。責任編委：王繼權

Z1587b

卓呆小說集

徐卓呆

上海・世界書局1924.6初版/1926.1再版/1929.12三版

[付說二555]表紙與付写真あり

Z1588

啄木鳥

俞天憤著 徐枕亞評

『中國新偵探案』上海・小說叢報社1917.2.10/1922.9四版

[大辭②895][民中09943][劉民759][偵探734][玉冰23-354]1917.2月版

Z1589

啄木鳥 (童話)

孟純

商務『婦女雜誌』3卷9号 1917.9.5

[樽本D][彙①449][婦女55][劉民158][王琳273]童話、1917[蘇晨293]1917、伍孟純、余興欄、
童話

Z1590

啄木鳥

俞天憤著 徐枕亞評

『中国新偵探案』上海·中原書局1936.10重版 中国文学名著1

[民中09943][偵探734]

Z1591

啄木鳥

俞天憤著 (徐枕亞評)

于潤琦主編『清末民初小說書系·偵探卷』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『中国新偵探⁷³』1917年

Z1591b

啄木鳥的始祖

秋

『婦女雜誌』6卷7号 1920

[蘇晨300]1920、家庭俱樂部欄

Z1592

酌泉錄

黃印、高學濂輯

上海·文学圖書館1914.6

[民中08047][大辭⑦4702]近代文言筆記集、上海·中国圖書公司1914.6鉛印本[學大1550]筆記
小說集、中国圖書公司鉛印本[紀編149]文言筆記集、上海中国圖書公司1914.6鉛印本

Z1592b

卓生 (倫理短篇)

余生

貴陽『鐸報』1917.5.8

[清民報1496]1917.5.8

Z1592c*

濁世蘭花

(美) 樊蒂克HENRY VAN DYKE著 (加拿大) 薄玉珍MISS MARGARET H. BROWN、
劉文林合譯

上海·広学会1930

[莉華15-005]“THE BLUE FLOWER AND THE SOURCE”、收錄了包括「第四博士」在內

的9篇小說[荊華15-078]可惜該譯本僅翻譯了其中的第一篇「濁世蘭花」

Z1593*

卓舒及馬格利小說 (泰西稗編)

(法) 賈雨著 三乘槎客(陳季同) 訳

『求是報』2-12冊 光緒23.9.15-24.2.15(1897.10.10-1898.3.7)

(韓一字) THÉODORE CAHU “GEORGES ET MARGURITE” 1893第三版、第六版

[韓08-299][韓08-342][彙①885][大典2]は書名を「卓舒及馬格利小説」とする

[編年71]

[編年②390]光緒二十三年九月十五日[大康18-808]同左

[編年73]畢

[編年②398]第3-11冊未収録、第12冊、光緒二十四年二月十五日、畢

[編年②565][大康18-819][編年⑥2919]初出[慧敏410][文文46]角書不記[文文50]“泰西稗編”、第2-12期⁷⁷、刊年不記[文文166]“泰西稗編”、光緒二十三年(1897)[楊凱博124]原作不記[現史①58]角書不記、第2冊1897.10.10至第12冊[現史①76]第12冊畢[翻目27-1018]原作なし

[清民刊17]

Z1594*

卓舒及馬格利小說 (泰西稗編)

(法) 賈雨著 三乘槎客(陳季同) 訳

広州『文言報』連載時間不詳

(韓一字) THÉODORE CAHU “GEORGES ET MARGURITE” 1893第三版、第六版

[編年②565]光緒二十八年但月份不詳[大康18-819]同左。起訖時間不詳

[編年⑥2919]轉載

[清民刊32]未見[冬麗22①76]法士賈雨、1902年第16期、刊年不記

Z1594b

卓文長 (諷世小説)

温犀来稿

成都『国民公報』1912.8.13-19

[清民報1296]1912.8.13至1912.10.19

Z1595

卓文君第二艷史 (短篇言情)

嘉定二我

『申報』1911.11.23

(劉德隆) 言情小説「卓文君之第二艷史」[劉晚124]標“短篇言情”，登自由談欄目

[編年⑤2291]陳其淵、標“短篇言情”、「自由談」宣統三年十月初三日(1911.11.23)[大康18-700]同左

[紫鵬261]1911.11.23[清民報718]1911.11.23

Z1595b

卓文君第二艷史 (短篇小説)

嘉定二我

新加坡『南洋總匯新報』1911.12.18

[清民報1021]1911.12.18。即陳其淵、『申報』1911.11.23曾載

Z1596*

着靴猫 (短篇小說)

万石生

北京『帝国日報』宣統2.9.27-29 (1910.10.29-31)

[編年⑤2080]宣統二年九月二十七日 (1910.10.29) 至九月二十九日、未完[大康18-664]同左。

1910.10.29のみ、結束時間不詳[大康18-666]同左。1910.10.29のみ

[編年⑤2080]宣統二年九月二十九日 (1910.10.31) 至本日止、未完

[編年⑥2919]初出[仁敏14-449][仁敏14-449]未完

[清民報1187]1910.10.29至1910.10.31。此篇即訳自法国夏爾・佩羅童話「穿靴子的猫」

Z1597*

着靴猫 (短篇小說)

万石生

旧金山『中西日報』宣統2.11.6-7 (1910.12.7-8)

[編年⑤2100]附章「雜録」欄、宣統二年十一月初六日 (1910.12.7) 至本月初七日、原載北京『帝国日報』[大康18-666]同左

[編年⑤2101]宣統二年十一月初七日 (1910.12.8) 畢

[編年⑥2919]轉載[仁敏14-757][仁敏14-757]畢

[清民報869]1910.12.7至1910.12.8 『帝国日報』1910.10.29至1910.10.31載、此篇即訳自法国夏爾・佩羅「穿靴子的猫」

Z1598

斲枝寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年331卷 光緒1.3.5 (1875.4.10)

[彙①47]

Z1598b

孖八卦党 (黒幕短篇)

恭綬

新加坡『叻報』1918.1.15-16

[清民報764]1918.1.15至1918.1.16

Z1598c

貴本家 (寓言小說)

任天

成都『国民公報』1917.9.12-14

[清民報1301]1917.9.12至1917.9.14

Z1599

孖論寓言

曹子漁

上海『万国公報』10年454卷 光緒3.8.2 (1877.9.8)

[彙①108]

Z1600

滋味 (言情篇)

吳真奇

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Z1601

諮議局大會 (短篇小說)

未署作者名

『申報』1908.10.20

(劉德隆) [匡補185]劉晚目錄は未著録、未題撰者

[編年④1618]光緒三十四年九月二十六日 (1908.10.20) [大康18-587]同左[大康18-593]同左

[編年⑥2920]初出[清民報708]未署撰者名、1908.10.20

Z1602

諮議局大會 (短篇小說)

未署作者名

舊金山『中西日報』光緒34.11.29 (1908.12.22)

[編年④1661]附章「雜錄」欄、光緒三十四年十一月二十九日 (1908.12.22) 原載『申報』[大康18-593]同左

[編年⑥2920]轉載[仁敏14-724]原載『申報』

[清民報858]未署撰者名、1908.12.22 『申報』1908.10.20曾載[冬麗19-67]1907年第9期、刊年不記、

短篇小說[冬麗22①122]1907年第9期、刊年不記、短篇小說欄

Z1602b

資政院之水滸 (新小說)

小隱

『帝京新聞』1911.1.3-4

[清民報1207]1911.1.3至1911.1.4

Z1602c

孖指印 (短篇小說)

述奇

『時事畫報』光緒33 (1907) 9期

[嶺南279]

Z1602d

孖指印

述奇

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1907.10.12

[LUO139]世情[清民報932]『愛國報 THE CHINESE TIMES』1907.10.12

Z1602e

孖指印 (短篇小說)

述奇

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1907年第9期

Z1603

輜重坑

無為、舍戎

『浙江兵事雜誌』75期 1920.7

[彙⑤1093]未收錄[彙⑥2418][大典484][劉民72]

Z1604

紫裳女盜 (武俠小說 短篇小說)

紅、(吳) 綺緣

『秋聲』1-2期 1918.2.1-2.15

[史索二103]1918.2以降?-同年4?、2期は(吳) 綺緣[劉民234]紅(第2期作者標綺緣)

[清民刊654]第1期至第2期、1918.2.1至1918.2.15。第2期作者署綺緣、即吳綺緣

Z1605

姊弟捉妖

(孫毓修編纂)

上海·商務印書館1918.5/1922.9五版 童話1=68

[系目222]刊年不記、童話1輯68[中村](孫建江) 格林童話(GRIMM)[商目89](柳和城73頁)

[張治A67]「童話叢書」收入了8篇格林童話，其中有3篇是茅盾翻譯的[童話233]格林童話(鄭志明)

「格林童話」[百兒045]童話第1集

Z1606

紫貂裘 (奇情小說)

天笑生(包天笑) 述

『小說大觀』8集 1916.12

[彙⑥1609][大典413][史索一1451][系目445][劉民211][慶會博146]

[清民刊595]第8集、1916.12[民小史②444]文言、第8集、1916.12日期不詳

Z1607

紫姑 (旧社会中新年小說)

嘉定二我

『申報』1913.2.20

[劉民257][紫鵬262]1913.02.20[民小史181]文言、1913.2.20[清民報730]1913.2.20

Z1607b

紫姑

筱

『共和滇報』1915.3.15-18

[清民報1337]1915.3.15至1915.3.18、其中3.18作者署小

Z1608

紫光閣 (短篇滑稽)

須廬

『時報』1914.5.15

[劉民324][民小史367]白話、1914.5.15[清民報967]1914.5.15

Z1609*

子規淚 (哀情小説) 16章

未署原著者名 江都貢紹琴訳

『漢口中西報』宣統2.4.27-6.29 (1910.6.4-8.4)

[編年④2007]宣統二年四月二十七日 (1910.6.4) 至六月二十九日未完、連載結束時間不詳[大康18-646]同左。1910.6.4のみ、結束時間不詳[大康18-926]同左。至六月二十九日、未完

[編年④2036]宣統二年六月二十九日 (1910.8.4) 至本日止、未完

[仁敏14-499][仁敏14-499]未収録

[清民報1061]16章、1910.6.4至1910.8.4

Z1610

秭婦声 (中国苦情小説)

景

『図画日報』124-172号 [1909.12.17-1910.2.3]

[劉晚192]刊年不記。「第154号第5頁：第九章完」[匡補186]刊年不記。「第154号第5頁「中国偵探羅師福第二案」第九章後所附録、『目録』混入「秭婦声」、誤」[広告1-334]

[編年④1908]蔣景緘、第124号、宣統元年十一月初五日 (1909.12.17) 至宣統二年十二月二十四日第172号止、未完[大康18-627]同左

[編年④1932]第172号、宣統元年十二月二十四日 (1910.2.3) 至本号止、未完

[仁敏14-582][仁敏14-584]未完

[清民報1176]5章、第124号至第172号、宣統元年十一月初五日 (1909.12.17) 至宣統元年十二月廿四日 (1910.2.3)。即蔣景緘

Z1611

秭婦声 (中国苦情小説)

景

『図画日報』124-172号 [1909.12.17-1910.2.3] 『清末民初報刊図画集成続編』9、10 北

京・全国図書館文献縮微複製中心2003.8 国家図書館蔵古籍文献叢刊

影印本は刊年不記

Z1612

子規声 (哀情小説)

鉄錆

『申報』1913.10.9-11.6

(渡辺浩司) 連載第8回以後は「十五齡女子鉄錆」[劉民261][紫鵬278]1913.10.09-1913.11.06

[民小史269]文言、1913.10.9 (中略)

[民小史279]二十八、文言、1913.11.6

[清民報735]1913.10.9至1913.11.6、自1913.10.15始署十五齡女子鉄錆

Z1613

子規声

王君

『眉語』2卷2号 乙卯11.1 (1915.12.7)

[劉民138]短篇[勤勤274]第14号、乙卯十一月初一日1915.12.7實際1916.1

[清民刊485]王瘦桐、第14号、乙卯十一月初一日 (1915.12.7)、目錄署王君[蘇晨282]1915、王瘦桐、第2卷第2号、短篇欄

[民小史②417]文言、第14号、1916.11.25

Z1614

秣婦声 (苦情小説) 10章

蔣景緘著 貢少芹統

上海・文明書局1917.2/1929.9四版

[大辭⑥4378]近代文言章回小説、鉛印本、1929.9四版[民中09105]1929.9四版[系目305]は上海進歩書局とする[劉民759][通目③1610]苦情小説、1917初版[付晚上378]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、小本新小説第三集：苦情小説

Z1615

子華使於齊章彈詞

賈鳧西

『小説月報』8卷7号 1917.7.25

彈詞[彙④3015][史索一873]

Z1616

紫荊花 2卷 32出

李文瀚

味塵軒 道光22(1842)

[伝雑11][左目298]李文瀚[左録529][大辭⑧5705][学大1632]伝奇劇本、道光間、刊年不記[鄭編61]伝奇、題名のみ[史索記16]伝奇『味塵軒四種曲』

Z1616b

紫鵲

逸梅

『情天綺語』上海・交通図書館1917.8.1/1918.5.10再版 名著小説一千種第三類

[付説二420]

Z1616c

子路、曾皙、冉有、公西華侍坐一章演義 (箴世小説)

餐霞

『啓明日報』1917.9.4-13

[清民報1587]1917.9.4至1917.9.13

Z1617*

紫羅蘭 (奇俠小説) 15章

雲汀 原

『月月小説』2年9-12期(21-24号) 戊申9-12(1908.10-1909.1)

[彙③2058][阿英93]は創作、光緒三十三(1907)とする、角書期数不記[大典169]著者不詳[史索一337]

[編年223]九月

[編年④1622]第1-4章、第2年第9期(原21号 周年紀典大增刊は不適切)、光緒三十四年(1908)九月、至第2年第12期、未完[大康18-785]同左。九月但日期不詳、周年紀典大增刊は不適切[大康18-904]同左。九月但日期不詳、周年紀典大增刊は不適切

[編年④1636]『時報』1908.11.9月月小説社広告

[編年④1644]第5-10章、第2年第10期(原22号)、光緒三十四年(1908)十月

[編年④1662]第11-12章、第2年第11期(原23号)、光緒三十四年(1908)十一月

[編年228]十二月畢

[編年④1675]第13-15章、第2年第12期(原24号)、光緒三十四年(1908)十二月

[劉晚66]第二年^{??}第二十一号[慧敏60]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏384][慧敏482]九月[文文65]奇俠小説、文言長篇、未完、号数刊年不記[楊凱博153][翻目13-43]

[清民刊118]

Z1618

紫蘿蘭 (写情小説)

天生寄廬

『礼拝六』9期 1914.8.1

[彙⑤1176][大典287]「紫羅^{??}蘭」[史索一1126][系目445][劉民100][建華19-706]「紫羅^{??}蘭」、天虛^{??}寄廬、1914.7^{??}[民小史411]文言、第9期、1914.8.1

[清民刊389]

Z1619*

紫羅蘭 (哀情小説)

(美) RITA女士著 憶萃訳

『小説大観』4集 1915.12.30

[彙⑥1603][大典378]は憶萃^{??}訳とする[史索一1446][劉民209][翻目4-399][建華19-688]

[清民刊592]第4集、1915.12.30[民小史②241]白話、第4集、1915.12.30

Z1619b

紫羅蘭 (泰西軼事)

鍾

『滇声』1918.3.25-26

[清民報1398]1918.3.25至1918.3.26

Z1620

紫羅蘭庵言情叢刊 (初二集)

周瘦鵑

上海・時還書局1935.3五版

[民中09976]初集収「断腸日記」「魚」「花開花落」等13篇、二集収「文字因縁」「心碎矣」「行再相見」等15篇。其中有部分篇章是用語体文写成的[紀編111]題名のみ[鄭編369]題名のみ[通目②1125]言情小説、出版時間不詳、13篇。

「斷腸日記」 「魚」 「花開花落」 「心血」 「玫瑰有刺」
 「臨去秋波」 「噫無處投遞之書」 「午夜鶉聲」 「冷與熱」
 「遙指紅樓是妾家」 「不閉之門」 「真假愛情」 「郎安在」

[元卿上]二集不記、1923.6初版、

「文字因緣」 「心碎矣」 「行再相見」 「此恨綿綿無絕期」
 「情彈」 「幽恨」 「最後之接吻」 「畫里真真」 「劫灰雙鴛記」
 「情天不老」 「愛之犧牲」 「私願」、

王鈍根作「心許」、「哀鶉歷劫記」「恨不相逢未嫁時」

Z1620b

紫羅蘭水

小鳳

『民國日報·畫頁』77-82号 1917.5.20-25

[建華19-709]

Z1621

紫羅衫記 (紅羊佚史之三)

花奴

『小說新報』8期 1915.9

[大典355][史索一1351][系目445][劉民171]中華民國丁巳年二月三版、短篇

[清民刊545]第8期、1915.9[民小史②255]文言、第1年第8期、1915月份不詳

Z1622

紫羅真人

倚寒

『中華新報』1918.1.19

[劉民462][清民報1451]「紫羅真人」、1918.1.19

Z1623

紫羅真人 (短篇小說)

倚寒

哈爾濱『小說月報』2期 1918陰曆3上旬

郭浩帆

Z1624

紫玫瑰 (滑稽小說)

半廢

『朔望』2期 1914.12^{??}

[史索一1266][清民刊503]第2期、1915.1.15、吳半廢

Z1625

姊妹 (家庭短劇)

卓呆 (徐半梅)

『小說時報』28期 1916.9

[彙④2710][史索一421][戲劇92][飯塚14-11][飯塚14-202]角書不記[現史③47]著者不記、第28

期1916.9、劇本新劇

Z1625b

姊妹顛倒配 (拾遺小說)

雲集山人

漢口『国民新報』1919.9.21

[清民報1295]1919.9.21

Z1626*

姊妹花 (家庭教育小說) 18回

(英) 哥德斯密著

『教育世界』甲辰1-21期(69-89号) 光緒30.1.上旬-11.上旬(1904.2-12)

OLIVER GOLDSMITH “THE VICAR OF WAKEFIELD” 1766。

89号に附録 (葛德斯密事略) あり[樽本C]

[彙②145]

[編年116]訳者不詳

[編年②684]第1-2回、第69号、光緒三十年正月上旬、原名「威克特之僧正」〔THE VICAR OF WAKEFIELD〕1766[大康18-830]同左、原作者名不記

[編年②687]第3回、第70号、光緒三十年正月下旬

[編年②690]第4回、第71号、光緒三十年二月上旬

[編年②694]第5回、第72号、光緒三十年二月下旬

[編年②697]第6回、第73号、光緒三十年三月上旬

[編年②701]第7回、第74号、光緒三十年三月下旬

[編年②707]第8回、第75号、光緒三十年四月上旬

[編年②723]第9回、第78号、光緒三十年五月下旬

[編年②735]第10回、第80号、光緒三十年(1904)六月下旬

[編年②740]第12(1)回、第81号、光緒三十年(1904)七月上旬

[編年②743]第12回、第82号、光緒三十年(1904)七月下旬

[編年②753]第13-14回、第84号、光緒三十年(1904)八月下旬

[編年②763]第15-16回、第86号、光緒三十年(1904)九月下旬

[編年②767]第17回、第87号、光緒三十年(1904)十月上旬

[編年131]上旬、畢

[編年②784]第18回、第89号、光緒三十年(1904)十一月上旬、畢

[中英128][劉晚3][慧敏424]正月1904.2-12[兒童104][楊凱博119]1904.2.上旬-12.上旬[現史①227]

第69号1904.二月至第89号完[現史①254]第89号1904.十二月完[翻目14-30][百兒021]歌^テ德斯密

[清民刊24]OLIVER GOLDSMITH, *THE VICAR OF WAKEFIELD*、有学者認為此篇訳者为王国維

Z1627

姊妹花 11章

黄翠凝

上海・改良小説社 光緒34(1908)

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「哀情小説／絵図 姉妹花／改良小説社印行」、光緒三十四年九月初版

[阿英78][提要1055]署「番禺女士黄翠凝著」[景深334]は「姐妹花」とする[大典161]番禺女士黄翠凝とする[全書773]清代小説、題「番禺女士黄翠凝著」、題“哀情小説”[近大574]長篇小説、黄翠凝^翠[系目222][書坊訂913-4]

[編年229]標“哀情小説”，署「番禺女士黄翠凝著」光緒三十四年

[編年④1678]標“哀情小説”、番禺女士黄翠凝、光緒三十四年（1908）出版

[編年④1686]『神州日報』1909.1.26改良小説社広告[編年⑥2961]光緒三十四年版[目白541]番禺女士黄翠凝著、題“哀情小説”[古提740]署「番禺女士黄翠凝著」[劉晚389][蘇亮13][現史②54]標“哀情小説”、番禺女士黄翠凝著、1908[勤勤33][勤勤55]標“哀情小説”[勤勤266][湘金40]番禺女士黄翠凝著、1908、社会[郭16-116][郭16-126]上海改良小説社1918^翠[郭16-297]1908[郭16-314][郭16-323][郭16-335][郭16-387]上海・改良小説出版社1908初版、1914再版[付晚下650]『申報』1910.2.13改良小説社広告、本社出版小説[付晚下654]『申報』1911.8.6改良小説社広告

Z1628

姉妹花 11章

番禺女士黄翠凝

改良小説社 宣統1.2(1909)再版 説部叢書

[提要1055]説部叢書[近大574]黄翠凝^翠、二月再版、説部叢書[古大942]

[編年237]二月再版

[編年④1717]再版、宣統元年（1909）二月出版

[編年④1773]『民呼日報』1909.6.1改良小説社広告[編年④1967]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[仁敏14-560]「豪姉^翠花」『天鐸報』1910.3.12改良小説社広告[編年④1959]未収録[仁敏14-565]『天鐸報』1910.3.28改良小説社広告[目白541]再版本、説部叢書[劉晚389]説部叢書[郭16-314]1909再版、説部叢書[郭16-323]同左（黄錦珠13-287）上海改良小説社、民国三年十月再版、説部叢書（黄錦珠13-311）上海・改良小説社、民国三年十月歳半、蔵（北京）首都図書館[錦珠14-18]民国三年十月再版、説部叢書[勤勤55]宣統元年二月再版[勤勤55]民国三年再版、首都図書館蔵

Z1629

姉妹花

鉄生著 天僂（王无生）潤詞

『神州日報』画報附送本

[阿英78]刊年不記[系目222]刊年不記[劉吳171]附送1909.7.18-9.10[劉晚389]

Z1630

姉妹花 （言情小説）

鉄生原稿 天僂（王无生）潤詞

『神州日報』1909.7.18-9.10

[小報268]作者不記、附送小説[文文91]艶情小説、文言長篇、未完、刊年不記[文文300]艶情小説、宣統元年六月初二至七月廿六、文言、未完、附送の図画小説、翻訳とする

[編年④1806]『神州日報』1909.7.17広告、双日附送「姉妹花」図画小説

[編年④1806]附送小説8章、標“艶情小説”、王鍾麒、宣統元年六月初二日（1909.7.18）至七月二

十六日[大康18-610]同左

[編年④1811]宣統元年六月十七日 (1909.8.2) 広告

[編年④1815]宣統元年六月二十二日 (1909.8.7) 暫停一期

[編年④1842]宣統元年七月二十六日 (1909.9.10) 畢

[編年④1843]上卷已完

[清民報1106]8章、艷情小説、1909.7.18至1909.9.10随『神州日報』附送

Z1630b*

姊妹花 (警世小説)

(英) 查礼派羅著 心根訳

浙江嘉善『善報』21-22号 1912.9.1-8

[清民報1292]1912.9.1至1912.9.8。即 CHARLES PERRAULT、此篇即訳自其童話「鑽石和蟾蜍」(*DIAMONDS AND TOADS*)

Z1631

姊妹花 (哀情小説)

一哭

『時報』1913.4.27

[劉民321][民小史210]文言、1913.4.27[清民報963]1章、1913.4.27

Z1632*

姊妹花 (全本 愛情新劇)

1914.4.14夜準演

[廣告1-275]『申報』1914.4.14春柳劇場廣告[飯塚14-147]菊池幽芳『乳姉妹』←末松謙澄訳『谷間の姫百合』←バーサ・エム・クレイ (BERTHA M. CLAY) 「ドラ・ソーン DORA THORNE」
(注：幽芳『乳姉妹』の原作は CHARLOTTE M. BRAME, “LORD LISLE'S DAUGHTER.”。初出は無署名。週刊誌 “BOW BELLS”, 1871.6.7-8.2。BERTHA M. CLAY “DORA THORNE”ではない)

Z1633

姊妹花 (癡情小説)

剪瀛

『小説旬報』2期 1914.9.20

[彙⑤1328][大典398]は「姐^マ妹花」該誌2年3期1916.4刊とする[史索二63]は「姐^マ妹花」とする[系目222][劉民130]

[清民刊472]剪瀛

Z1634*

姊妹花 (言情小説)

樹声訳

『小説新報』2年3期 丙辰3(1916)

[史索一1368]は「姐^マ妹花」とする[劉民175]中華丙辰年三月、短篇[翻目4-400]

[清民刊549]第2年第3期、丙辰 (1916) 三月[民小史②304]文言、第2年第3期、1916.3日期不詳

Z1635

姊妹花 (中国偵探小説)

桃園散人編著

上海・沈鶴記書局1919冬

孔夫子旧書網に写真あり。民国八年冬出版

[民中09854][劉民760][偵探736]角書不記、1919冬[通目③1398]偵探小説、1919.12

Z1636

姊妹花骨

李涵秋

漢口『楚報』宣統庚戌年(1910年)

[涵秋226][神谷23-35]哀情小説、1910

Z1637*

姊妹花骨 (哀情小説)

甘泉李涵秋新訳

『大共和日報』1913.6.18

[劉民427][大福11]題名のみ

[民小史230]附張、文言、1913.6.18(中略)

[民小史240]文言、1913.7.19

[清民報1250]1913.6.18至1913.7.19

Z1637b*

姊妹花骨 (哀情小説)

秋涵新訳

『商權報』1913.8.6

[清民報1366]1913.8.6。『大共和日報』1913.6.18至1913.7.19曾載、署甘泉李涵秋新訳

Z1638

姊妹花骨 (哀情小説)

李涵秋

『神州日報』1917.9.15-1918.1.11

[小報271]至169節完[涵秋226]上海『神州日報』[劉民399]1917.9.14-1918.1.11

[清民報1121]1917.9.14至1918.1.11。『大共和日報』1913.6.18至1913.7.19曾載、署甘泉李涵秋新訳、『商權報』1913.8.6亦曾載[神谷23-35]哀情小説、1917

Z1639

姊妹花骨

李涵秋

蔚文書局1919

[涵秋226]

Z1640

姊妹花骨 (哀情小説)

李涵秋

上海・震亜図書局(1923/)1926.6四版

[付三198]表紙奥付写真あり。中華民國十五年六月四版[涵秋226]角書不記、上海震亞書局1923

Z1641

姊妹花影 (写情小説)

海漚

小説叢報社

[劉民762]『申報』1917.6.8廣告、詳細不明[民小史②408]張海漚『小説叢報』第3年(1916)第4期(第26期)1916.11.10廣告[民小史②431]張海漚『小説叢報』第3年第5期(第27期)1916.12.10廣告

Z1641b

姊妹講話 (教育小説) 2章

中樞初稿

『惠興女學報』18-28期 宣統1.8.15(1909.9.28)-宣統2.6.15(1910.7.21)

[清民刊150]宣統元年八月十五日(1909.9.28)至宣統二年六月十五日(1910.7.21)[蘇晨267]1909、代論欄、教育小説、未完

Z1642

姊妹同郎 (奇情小説)

瘦鶴酒丐

『申報』1912.10.15-24

(渡辺浩司)瘦鶴酒丐。全5回掲載。詳細は、14242号(1912.10.15)、14243号(1912.10.16)、14247号(1912.10.20)、14250号(1912.10.23)、14251号(1912.10.24)[劉民255]瘦鶴^{??}酒丐[紫鵬272]瘦鶴、酒丐、1912.10.15-1912.10.24[紫鵬272]瘦鶴、酒丐、1912.10.15-1912.10.24[紫鵬20-247][民小史127]文言、1912.10.15(中略)

[民小史129]続、文言、1912.10.20

[清民報727]1912.10.15至1912.10.24、即鄒韜(鄒翰飛)

Z1642b

姊妹同郎

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1912.11.14-19

[清民報1023]1912.11.14至1912.11.19。『申報』1912.10.15至1912.10.24曾載、作者署瘦鶴酒丐、即鄒韜(鄒翰飛)

Z1643

姊妹投軍 (戯曲)

磨厲

『演話』2号 戊申4.16(1908.5.15)

表紙写真は『演話』[彙③2321]『演話報』1908.5.16^{??}[阿英50地方戯]「姊妹從^{??}軍」、号数不記[史索二129]「姐^{??}妹投軍」『演話報』、号数刊年不記

Z1644

姊妹易嫁

徐劍胆

北京·京話日報本1918

[系目222][劉民760]

Z1645

姊妹易嫁 (醒睡錄)

(徐) 劍胆

『京話日報』2483-2509号

[小報558]至24節完[劉晚前言20][劉晚156]登「醒睡錄」欄(胡全章)1918.9.13-10.12[旗人2-432]徐劍胆、『京話日報』1918[清民報999]1918.9.13至1918.10.12

Z1645b*

姊妹異性 (寓言短篇)

天戈訊

『滇声』1919.6.25-28

[清民報1403]1919.6.25至1919.6.28

Z1646

紫囊異 (清代佚聞)

牖雲

『小說新報』5年2期 己未2(1919)

[系目446]己未年二月(1919)[劉民189]

[清民刊573]第5年第2期、己未(1919)二月

Z1647

子騙 (社会小說)

秀英女士

『礼拝六』74期 1915.10.30

[彙⑤1191][大典358][史索一1158][系目48][劉民116][郭16-139]

[清民刊415][民小史②204]文言、第74期、1915.10.30

Z1648

子騙

秀英女士

于潤琦主編『清末民初小說書系·社会卷上』北京·中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十四期1915年10月

Z1649

子錢家遇害

雄倡

『申報』1919.3.24-29

[劉民277][紫鵬286]1919.03.24-1919.03.29[清民報755]1919.3.24至1919.3.29

Z1649b

紫髯客 (遊俠偵探)

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海·世界書局1922.4.10再版

[樽本C]上海・世界書局、中華民國十一年四月十日再版

Z1650

紫髯客

沈蓮儂編

『中国偵探案全集』上海・世界書局（1919.9）／1923.6三版

[民中09651][張沢賢・統集12]

Z1651

梓人之斧（社会小説）

（羅）韋士

『礼拝六』62期 1915.8.7

[彙⑤1188][大典348][史索一1152][系目391][劉民112]

[清民刊410][民小史②146]文言、第62期、1915.8.7

Z1652

梓人之斧

（羅）韋士

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第六十二期1915年8月

Z1653*

紫絨冠 2節

（英）許復古原著 蘭言口訳 巢人筆述

『新新小説』10期 光緒33.4.1(1907.5.12)

FERGUS HUME著？表紙は第3年第10号（小説林3期新書紹介『新新小説』10号[編年③1263]）

[彙③1410][阿英147]期数不記[大典137][史索一280]4⁷⁷年10号

[編年181]未完

[編年③1239]第1-2節、第10期、光緒三十三年四月十九日（1907.5.30。注：刊年誤り）未完[大康18-763]同左[大康18-874]同左

[劉晚40][慧敏56]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏352][慧敏458]（郭延礼）[文文96]偵探小説、題名のみ[楊凱博146][郭16-163][翻目4-401]光緒三十三年三⁷⁷月一日（1907.5.12）

[清民刊81]

Z1654

子孫錢（滑稽短篇）

憐影

『盛京時報』1917.5.16

[盛京311][盛京録315]文言短篇諷刺小説[劉民364][清民報1082]1917.5.16

Z1655

梓潼伝 8出

俞樾

『春在堂伝奇』1899

[伝雑23]光緒年間刊[左目294][左録525][大辞⑦5204]光緒年間刊[学大1633]伝奇劇本、『春在

堂全集』^{??}[現史①186]『春在堂傳奇』之二

Z1656

梓潼伝 8出

俞樾

『徳清俞蔭甫所著書』光緒28(1902)

[伝雑23][左録525][大辞⑦5204]近代伝奇劇本

Z1657

紫薇花対紫薇郎 (清代輦塵艶史之四)

(吳) 綺縁

『小説新報』6年4期 庚申4(1920)

[劉民193]標 “清代軼聞^{??}艶史之四”

Z1658

紫薇花下

破浪

『織雲雜誌』2期 刊年不記 (1914)

[彙⑤1333][大典302]は1914刊とする[史索二67][系目445]1914年[劉民129]1914年[文娟15-156]言情小説、未完[文娟15-208]1914.11

[民小史482]言情小説、文言、第2期、1914月份不詳[清民刊471]言情小説、刊年不記

Z1659

紫溪逸叟 (幻情短篇)

踞石

『盛京時報』1916.9.7-8

[盛京243][盛京録243]若干作品 (「美人情重(149)」 「換骨金丹(153)」) の雜糅[劉民361]

[清民報1079]1916.9.7至1916.9.8

Z1660

紫霞劫 (懺情小説)

鏽鉄^{??}

『礼拝六』88期 1916.2.5

[彙⑤1193]鏽鉄[大典390][史索一1163]鏽鉄[系目445][劉民118]

[清民刊419]鏽鉄[民小史②278]文言、鏽鉄、第88期、1916.2.5

Z1661

子夏問政 (滑稽四書演義之三)

(吳) 双熱

『小説叢報』17期 1915.12.15

[大典364][史索一1082]角書は滑稽四書演義之四[系目48][劉民86][現刊2288]角書は滑稽四書演義之四

[清民刊365][民小史②233]白話、第17期、1915.12.15

Z1661b

紫綃

花奴

貴陽『鐸報』1916.3.26

[清民報1489]1916.3.26。即黃花奴、『申報』1915.9.12曾載

Z1662

紫燕小伝 (紅羊逸史之一)

(張) 蝶衣

『小説新報』5期 1915.6

[大典343][史索一1345][系目445][劉民169]中華民國四年六月、短篇

[清民刊543]第5期、1915.6

Z1662b

子夜鵲声 (哀情短篇)

太瘦生

『越鐸日報』1918.6.22-26

[清民報1274]1918.6.22至1918.6.26

Z1662c

子夜人語 (警世寓言)

天漢

『越鐸日報』1914.12.7-8

[清民報1260]1914.12.7至1914.12.8。即張天漢

Z1663

子夜人語

天漢

『紹興教育雜誌』22-23期 1917.11.20-12.20

[彙⑤1357][大典437][系目48][劉民142]

[清民刊494]第22期至第23期、1917.11.20至1917.12.20、『越鐸日報』1914.12.7至1914.12.8曾載

Z1664

紫玉成煙

張恨水

蕪湖『皖江日報』副刊 1918.3

[紀編206]

Z1665

紫玉成煙 (哀情小說)

杏園

『順天時報』1919.11.27-12.12

[劉民310]文言[清民報932]1919.11.27至1919.12.12

Z1665b

紫玉化煙 (哀情小說)

鄒碧痕

『愛國月報』1期 1915.12

[清民刊607]第1期、1915.12

Z1665c

子曰公司收盤告白

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1906.1.13

[LUO133]諧謔

Z1666

紫雲樓本事 (清代佚聞)

悟我軒主

『小說新報』5年6期 己未6(1919)

[系目445]己未年六月 (1919) [劉民190]

[清民刊575]第5年第6期、己未 (1919) 六月

Z1667

子之武城一章演義 (短篇小說)

賢

『申報』1908.6.24-25

(劉德隆) [劉晚115]

[編年④1541]光緒三十四年五月二十六日 (1908.6.24) 至本月二十七日 [大康18-575]同左

[編年④1542]光緒三十四年五月二十七日 (1908.6.25) 畢

[紫鵬256]1908.06.24-1908.06.25 [清民報707]1908.6.24至1908.6.25

Z1668*

自殘

(法) 鮑爾扎克原著 鐵樵訳

『東方雜誌』17卷7号 1920.4.10

BALZAC著

[大典490][劉民2]DOOMED TO LIVE [紀編274]法国巴爾扎克作、(惲) 鐵樵訳

Z1669

自殘同種 (社会小說)

百鋼少年

広州『南越報』附張 宣統2.8.24-9.5 (1910.9.27-10.7)

[編年⑤2067]宣統二年八月二十四日 (1910.9.27) 至九月初五日 [大康18-661]同左

[編年⑤2071]宣統二年九月初五日 (1910.10.7) 畢

[仁敏14-529]附張 [仁敏14-530]畢 [鄧292]標“短篇小說”、1910.9.28^{??}開始連載、1910.10.9第7回

[清民報1167]『南越報附張』1910.9.27至1910.10.7 [冬麗19-295]社会小說 [冬麗22①482]說部欄、

社会小說

Z1669b

自殘同種 (社会小說)

百鋼少年

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『南越報附張』1910.9.27-10.7

Z1670

自懺

冷觀

『小説月報』8卷11号 1917.11.25

[彙④3018][史索一879][系目152][劉民24]新著

[清民刊220][培成11-242]刊年不記

Z1671

自動神機 (晚清佚聞)

許指巖

『小説新報』2年8期 丙辰8(1916)

[大典408]は1916.9刊とする[史索一1376]指巖[系目151]丙辰年八月 (1916) [劉民177]中華丙辰年八月、短篇[現史③44]著者不記、第2年第8期1916.8

[清民刊552]第2年第8期、丙辰 (1916) 八月[民小史②374]文言、第2年第8期、1916.8日期不詳

Z1672*

自焚 (言情小説)

(法) 銳納伯爾南Y^{rr}ULES PERRIN著 解吾訳

『娛閑録』19-20期 1915.4下-5上

[彙⑤1310][大典373][史索一1205] (潘少瑜) JULES PERRIN[韓08-331][劉民126]Y^{rr}ULES PERRIN著[翻目4-402]Y^{rr}ULES PERRIN

[清民刊435]3章、YULES PERRIN 原著、第19期至第20期、1915.4.16至1915.5.2

[民小史②248]文言、原作者不記、第19期、1915月份不詳

[民小史②249]文言、原作者不記、第20期、1915月份不詳

Z1673

自負寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年321卷 同治13.12.16 (1875.1.23)

[彙①41]

Z1674

字貫案

孟森

『東方雜誌』13卷5号 1916.5.10

[彙③1327][大典399][系目164][劉民]未収録

Z1674b

自害自

淚人

『彗星報』1914.6.6

[清民報1367]1914.6.6

Z1674c

自悔生致芙蓉小姐謝絶書

皖南広徳双溪居士稿 五花居士評

『華字彙報』1906.8.4-8

[清民報1007]1906.8.7至1906.8.8

Z1674d

自尽 (短篇小説)

陳鉞

『申報』1918.9.20-23

[劉民276]「怪信封」とする[紫鵬286]1918.09.20-1918.09.23[清民報754]社会短篇、1918.9.20至1918.9.23

Z1674e

自決 (短篇小説)

馬二先生

『時事新報』1919.4.27

[清民報1234]1919.4.27

Z1675

自決

嚴棟

『新婦女』2卷6号 1920.6.15

[戲劇154][蘇晨314]1920

Z1676

自立 (国民小説)

一厂

『小説俱樂部』1期 1918.1

[彙⑥2002][史索二102][系目151][劉民233]

[清民刊652]第1期、1918.1、即許一厂

Z1677

自了漢 (短篇寓言小説)

未署作者名 (無恙生)

新加坡『中興日報』光緒34.9.12 (1908.10.6)

[編年④1611]光緒三十四年九月十二日 (1908.10.6) [大康18-585]同左
[仁敏14-781][美高13-55]短篇寓言小説、無恙生[清民報1130]1908.10.6

Z1678

自罵与自贊 (滑稽小説)

寄塵

『小説新報』7年12期 壬戌12(1922)

[劉民201]

Z1678b

自滿

高宝箴

『海市雜誌』1918孟夏

[清民刊660]1918孟夏

Z1678c

自謀生活 (短篇小說)

罪人投稿

『湖南日報』1919.11.30

[清民報1628]1919.11.30

Z1679

自然——情敵

企白

『先施樂園日報』1920.8.25-26

[劉民551]

Z1680*

自然学科余談 (一題五十三日曜春夏部)

(日) 木村小舟著 劉仁航訳

南洋印刷官廠 宣統1(1909)

木村小舟『(自然研究) 五十三の日曜』上編、嵩山房1906.3.13

[阿英120][中島76B-87][大典190][劉晚389][慧敏495][翻目27-1021]原作なし

Z1681

自然主義之教育 (短篇小說)

筱梅

『新申報』1917.5.17

[劉民501][紫鵬293]1917.05.17[清民報1566]1917.5.17

Z1681b

自然主義之教育 (短篇小說)

小梅

『日知報』1917.5.22-23

[清民報1386]1917.5.22至1917.5.23、其中5.23作者書筱梅。『新申報』1917.5.17曾載、作者署

筱梅

Z1681c*

自殺党 (短篇小說)

常覺、小翠訳 天虛我生潤文

『申報』1917.2.25-3.21

[劉民274][紫鵬110]自由談、1917.02.25-1917.03.21[紫鵬278]合訳、1917.02.25-1917.03.21[勤勤171]「自殺堂」、陳翠娜のみ、『申報・自由談』、文言、短篇[清民報752]角書不記、3章、司蒂文遜著、1917.2.25至1917.3.21。「是篇為司蒂文遜所著」

Z1682

自殺後 (言情篇)

程小青

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小説集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Z1683

自殺禍 (醒世小説)

緑蝶

『日新雑誌』3期 1918.11.28

[彙⑥2140][史索二105][系目151][劉民236]

[清民刊659]第3期、1918.11.28

Z1684*

自殺鑑

MUNSEYS MAGAGINE原著 陸麟書訳

『天籟』4巻4号 1916.12

[現刊1897][清民刊276]MUNSEY'S MAGAZINE 原著、第4巻第1号至第4巻第4号、1916.3至1916.12

Z1685*

自殺鑑 (醒世小説)

蕘言訳

『大世界』1919.12.7-13

[小報296]MUNSEG MAGAZINE、至7節完[劉民530]MUNSEG' MAGAZINE、標“醒世短篇”[清民報1594]1919.12.7至1919.12.13、『天籟』第4巻第1号(1916.3)至第4巻第4号(1916.12)曾載、署原著者MUNSEY'S MAGAZINE、麟書訳、即陸麟書

Z1686*

自殺俱樂部 SELBSTMORD-KEOB^{??}

斯吐愛沙氏著 冷血(陳景韓)訳

『偵探談四』上海・開明書店 光緒30.10(1904)

表紙のみ『偵探譚』。

ROBERT LOUIS STEVENSON “THE SUICIDE CLUB” (“NEW ARABIAN NIGHTS” NO.1 1882) から

「解散」(クリームタルトを持った若者の話 STORY OF THE YOUNG MAN WITH THE CREAM TARTS)、

「決闘」(医者とサラトガトランクの話 STORY OF THE PHYSICIAN AND THE SARATOGA TRUNK)。

陳景韓がよったのは、千葉奈曾一(秀浦)『自殺俱樂部』新声社1902.9(川戸道昭)

[阿英143](英)吐^{??}司愛沙著、『偵探譚』第四冊[漢訳2223]同左[中村S4-55][大典61]『偵探談』第4冊で収録

[編年134]『偵探譚』第4冊

[編年②778][大康18-837]

[劉晚389][志梅博156]書名は『偵探譚^{??}』第四冊、発行月不記、(英)土司^{??}愛沙著、冷血訳[志梅博167]同左[徐著383][現史①258][翻目3-535]原作なし、日訳なし、『偵探譚^{??}』第4冊、光緒三十年(1904)

[序跋①134]小序[序跋①135]批解[序跋①136]附記

Z1687*

自殺俱樂部

(法) MAUPASSANT毛柏霜作 周瘦鵑訳

『新中国』1巻4号 1919.8.15

MAUPASSANT著(劉樹森)による[紀編248]翻訳短篇小説、上記のとおり[翻目27-1019]訳者未題、1919のみ

[清民刊685]第1巻第4期、1919.8.15

Z1688*

自殺日記 (日記)

(周) 瘦鵑、紫鴛訳

『小説大観』3集 1915.12.1

[彙⑥1603][史索一1446][劉民209][瘦鵑370]無原著者、1915.9^{??}[翻目27-1020]角書なし[建華19-406]無原著者名、角書不記、1915.9^{??}

[清民刊592]第3集、1915.12.1[民小史②227]文言、第3集、1915.12.1

Z1689

自殺之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華図書集成公司1919.1.10

[瘦鵑384]

Z1690

自是寓言

定海曹子漁

上海『万国公報』7年315巻 同治13.11.4 (1874.12.12)

[彙①37][兒童71]号数刊年不記

Z1691

自恃寓言

曹子漁

上海『万国公報』7年331巻 光緒1.3.5 (1875.4.10)

[彙①47]

Z1692

自述 (短篇小説)

孫永康

『学生週刊』1917.4以降?-同年10?

[史索二95]

Z1692b

自述 (記事篇短^{??}) 3

文科学員邢琬

『中華編訳社社刊』4号 1917.6.1

[清民刊632]第4号、1917.6.1

Z1693*

自私的巨人

(英) 王爾德著 穆敬熙訳

『新潮』3卷1号 1921.10.1

OSCAR WILDE著。

周作人附記[阿索408]刊年不記[現期59][大典492][劉民242]未収録[王琳306]童話、1921

Z1693b

自討苦吃 (短篇小説)

勉儒生

『童子声』6期 1914.5.16

[清民刊312]

Z1694

自討苦吃 (諷刺小説)

毓清女士

『小説新報』7年7期 壬戌7(1922)

[劉民200]

Z1694b

自我廬漫鈔

自我

『教育雜誌』(山西)3卷5期 1917.9.15

[清民刊607]第3卷第5期、1917.9.15

Z1694c*

自西徂東

JAMES BALDWIN 原著 趙君豪訳

『広益雜誌』2-3期 刊年不記

[清民刊682]第2期至第3期、刊年不記

Z1695

自信寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年434卷 光緒33.3.1 (1877.4.14)

[彙①98]

Z1695b*

自尋苦惱 (白話滑稽)

楊亦曾訳

『唯一日報』1919.2.12-15

[清民報1615]1919.2.12至1919.2.15

Z1695c

自言自語 (新文藝) 7

神飛

『國民公報』1919.8.19-9.9

[清民報1212]1919.8.19至1919.9.9

Z1695d

自由

澳大利亞『廣益華報』1910.4.9

[LUO148]諧謔

Z1696

自由 (短篇小說)

未題撰者

『時事新報』1912.7.17

[劉民411]登第3張第2版[清民報1220]1912.7.17。『申報』1912.5.9、『中西日報』1912.6.17至1912.6.18曾載、篇名為「誤解自由」、作者署龍

Z1697

自由

周國賢 (瘦鵑)

『南社小說集』上海·文明書局1917.4

[大辭⑥4221][現代377][劉民699][劉民760][瘦鵑379]1917.10初版[廣告1-340][紀編200]

Z1698

自由

周國賢 (瘦鵑)

『紫羅蘭外集』上冊 上海·大東書局1924.2三版

[瘦鵑379]

Z1699

自由

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小說卷 上海·文匯出版社2011.1

言情婚姻 『南社小說集』文明書局1917.4

Z1700

自由哀 (寫情小說)

滎陽三水

『時報』1912.8.26-9.1

[劉民318]登於“滑稽余談”欄

[民小史109]文言、1912.8.26 (中略)

[民小史112]統、文言、1912.9.1

[清民報960]1912.8.26至1912.9.1

Z1700b

自由岸 (社會小說)

浮鷗

北京・実事白話報1924.7

[民中10180]浮鷗著、実事白話報編集部編、1924.7初版、実事白話報小説第7種[付民286]写真あり、編集者：実事白話報編輯部、発行者：実事白話報發行部、総發行所：北京鉄老街廟、中華民國十三年(1924)七月十五日出版、中国国家図書館蔵、樽氏目錄X未収録

Z1701

自由宝鑑 12回

毛谷生

北京・中亜書局1917

[大辞④2093]近代白話章回小説、鉛印本[系目150]は毛吉⁷⁷生とする[劉民760]

Z1701b

自由宝鑑 (社会小説) 第1回

著者憂生

『新民報』4年12期-5年2期 1917.12-1918.2

[清民刊504]第4年第12期至第5年第2期、1917.12至1918.2

Z1702

自由潮

徐劍胆

北京・小公報 民国年間

鉛印本[系目151][劉民760]1918年

Z1703

自由車 (写形小説百篇29 写形小説)

傲骨

『天鐸報』1912.8.18

[劉民407]登第6版[清民報1196]「写形小説百篇・自由車」、1912.8.18

Z1704

自由車 (短篇小説)

熱

『新申報』1916.12.29

[劉民498][紫鵬290]1916.12.29[清民報1563]1916.12.29[民小史②442]文言、1916.12.29

Z1704b

自由車

顧雁賓

『新婦女』2卷4号 1920

[蘇晨302]1920

Z1704c

自由車之趣史 (滑稽小説)

姜然

『文友社雜誌』1集 1917.8

[清民刊531]第1集、1917.8

Z1705*

自由的麻煩

(法) 德士登柏納TRISTAN BERNARD著 謝壽康訳

『旅欧雜誌』復刊2期 1928.12.1

[彙⑥1759][劉民224]

Z1706

自由毒 (哀情小説)

(蔣) 景緘

『大共和日報附張』1913.12.29第3章、1914.1.1第4章

[杜78][樽本][劉民428]1913.11.16、標“哀情社会小説”

[民小史283]附張、文言、1913.11.17 (中略)

[民小史305]附張、文言、1913.12.31

[清民報1252]哀情社会小説、3章、『大共和日報』、1913.11.16至1913.12.31

Z1707

自由毒 (警世小説)

李定夷

『定夷叢刊』二集 上海・国華書局1915.3/1919.7四版

目次の角書は醒世小説[民中02745][系目150]定夷叢刊二集卷二。出版社刊年不記[劉民760]角書は醒世小説[広告2-54]題名のみ

Z1707b*

自由毒

花禪訳

『滑稽時報』3期 1915.6

[清民刊580]第3期、1915.6、『時報』1913.4.3至1913.4.4曾刊

[民小史②120]文言、期数不記、1915.6日期不詳

Z1708

自由毒

(吳) 綺縁

『文星雜誌』3期 1916.1.6

[彙⑥1637][大典386][史索二85][系目150][劉民216]

[清民刊602]第3期、1916.1.5[民小史②446]文言、第1卷第3期、1916月份不詳

Z1709

自由毒 (婚姻小説)

荊少英 (夢蝶)

『藝文雜誌』1期 1917.4

[史索二93][清民刊638]第1期、1917.4.1

Z1709b

自由毒 (婚姻小説)

周彦毅夫

『藝文雜誌』1期 1917.4
[清民刊638]第1期、1917.4.1

Z1709c

自由毒

羊

貴陽『鐸報』1918.3.17

[清民報1503]1918.3.17

Z1709d

自由毒 (警世小説)

滌民

新加坡『南洋總匯新報』1918.9.2

[清民報1035]1918.9.2

Z1709e

自由毒 (警世小説)

滌民

『檳城新報』1918.10.3-4

[清民報824]1918.10.3至1918.10.4。『南洋總匯新報』1918.9.2曾載

Z1710

自由果 (社会小説)

龍

『申報』1912.7.16

[劉民251][紫鵬267]1912.07.16[民小史89]文言、1912.7.16自由談[清民報724]1912.7.16

Z1710b

自由果 (社会小説)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.8.8

[清民報1256]1912.8.8

Z1711

自由果 (哀情小説)

是龍

『遊戯雜誌』6期 1914?

[樽本]刊年不記[大典280]は1914.5刊とする[史索二47][系目150]は1913年とする[勤勤286]第6期、推算1914.8左右

[清民刊306]刊年不記、即朱家翔

Z1712

自由害

夢蝶

『新舞台日報』1918.3.28

[史索二260]1917.12.24以降?-1918.9.9?[劉民534]『新舞台』標“諷世小説”[清民報1606]『新

舞台』未見

Z1713

自由恨

芝鶴

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

Z1714

自由恨 (哀情短篇)

魏冰心

『超然』1号 1914.1.1

[彙⑤860][大典274][史索二54][系目150][劉民66][紀編142]角書不記

[清民刊329]

Z1715

自由花

[效剛226]查禁書刊

Z1716

自由花

非想

『女子世界』5-10期 甲辰4.1(1904.5.15)-刊年不記

[彙③1166][阿英75]期数不記[提要909][大典75]1904、未完[史索二121][近大306]小説[系目149]角書は愛情小説[古大893]

[編年120]標“愛情小説”

[編年②704]第5期、光緒三十年四月初一日(1904.5.15)

[編年133]不署出版時間、1904[目白541]標“愛情小説”

[古提708][劉晚34][樂11]第10期1905.2[偽訳11][九華233]至第10期(原刊不署出版時間)[現史①232]標“愛情小説”、第5-7、10期、1904.5.15のみ[現史①257]第10期1904

[清民刊70][仁敏13]第1年第5期 甲辰四月朔日(實際1904.5.15)-第1年第10期刊年不記(實際1905.2上旬)[蘇晨266]1904、小説欄

Z1717

自由花 (怪誕小説)

狂生

新加坡『南洋總匯新報』光緒34.7.3(1908.7.30)

[編年④1566]光緒三十四年七月初三日(1908.7.30)[大康18-578]同左

[仁敏14-696][清民報1015]1908.7.30

Z1717b

自由花 (哀情実事)

遁天女士

『神州日報』1911.2.8-10

[清民報1109]1911.2.8至1911.2.10

Z1718

自由花

遁天女士

台北『台湾日日新報』宣統3.1.23 (1911.2.21)

[編年⑤2146]宣統三年正月二十三日 (1911.2.21) [大康18-672]同左[大康18-675]同左

[編年⑥2920]初出[仁敏14-680]『漢文台湾日日新報』明治44年

[清民報838]1911.2.21。『神州日報』1911.2.8至1911.2.10曾載

Z1719

自由花 (哀情小說)

遁天女士

旧金山『中西日報』宣統3.2.18-21 (1911.3.18-21)

[編年⑤2158]附章「雜錄」欄、宣統三年二月十八日 (1911.3.18) 至本月二十一日、原載『台湾日日新報』[大康18-675]同左

[編年⑤2159]宣統三年二月二十一日 (1911.3.21) 畢

[編年⑥2920]轉載[仁敏14-759]原載不記[仁敏14-759]畢

[清民報871]1911.3.18至1911.3.21。『台湾日日新報』1911.2.21曾載。『時報』1911.3.3亦曾載

Z1719b

自由花 (短篇小說)

翼雲來稿

『民国新聞』1912.7.25

[清民報1346]1912.7.25

Z1720

自由花

存争

『湖南教育雜誌』2年7-8期 1913.4.30-5.15

[彙⑤97][大典253][史索二138][系目150][劉民41]

[清民刊262]

Z1720b

自由花

未署撰者名

『大自由報』1913.6.11「大自由報周年紀念附張」

[清民報1329]1913.6.11

Z1721

自由花 (艷情小說) 10回

(李) 定夷

『消閑鐘』1集1-8期 1914.5-11

[樽本]第1-8期、民国三年五月-民国三年十一月[史索二58][民小史386]『小說叢報』第2期
1914.6.10廣告

[清民刊382]10回

Z1721b

自由花 (言情小説)

蜀狂

成都『国民公報』1918.8.28-29

[清民報1304]1918.8.28至1918.8.29

Z1721c

自由花

畏生著

成都『国民公報』1918.10.5-6

[清民報1304]1918.10.5至1918.10.6

Z1722

自由花伝奇 5出

天虚我生 (陳蝶仙)

『著作林』1-10期 刊年不記 (1907? 1908?)

[彙③2134][大典121]は1907.3刊とする[系目150]刊年不記

[編年178]光緒三十三年1907二月

[編年③1198]光緒三十三年二月十五日 (1907.3.28)、伝奇のため作品は未収録

[編年198]1907十一月畢

[編年④1537]「自由花」『中外日報』1908.6.17広告[左71-26][阿英18伝奇]期数、刊年不記[伝雑121]

光緒三十二(1906)年、第5期までとする[大辞④2092]「自由花」、近代伝奇劇本、約光緒三十三年

(1907)、第5期までとする。左鵬軍「此作為伝奇劇本」[左目270][左07]此作為伝奇劇本[左86]同左[左録500]1906-1907[劉晚71][指瑕175]戯曲[紀編3]題名のみ[紀編69]1907.3[九華248]

[清民刊125]刊年不記、非小説、実為戯曲、即陳栩 (陳蝶仙)

Z1722b

自由花範 (社会小説)

李涵秋

上海『時報』1921-22

[神谷23-34]

Z1723

自由花弾詞

天虚我生

中華図書館

[劉民763]天虚我生、中華図書館、『申報』1917.6.18広告、詳細不明

Z1724

自由花弾詞 (小説)

棠樾村人

『安徽俗話報』19-21・22期合本 乙巳5.1-8.15(1905.6.3-9.13)

[彙③1373]

[編年②849]第1回、第19期、光緒三十一年五月初一日 (1905.6.3)

[編年②851]第2回、第20期、光緒三十一年五月十五日 (1905.6.17)

[編年140]第21・22期合刊止、未完

[編年②888]第3回、第21・22期合刊、光緒三十一年八月十五日 (1905.9.13) 至本期止、未完

[劉晚37][指瑕175]彈詞[現史①271]第19期1905.6.3至第21、22期合刊止

[清民刊77]3回、彈詞小說

Z1725

自由花彈詞 (愛情小說)

天虛我生

『申報』1913.3.10-5.26

[劉民257][民小史189]一、1913.3.10 (中略) [民小史221]七十、1913.5.26[清民報731]20回、1913.3.10至1913.5.26、為彈詞小說

Z1725b

自由花彈詞 (愛情小說) 20回

天虛我生

舊金山『中西日報』1913.7.16-10.3

[清民報889]1913.7.16至1913.10.3。為彈詞小說、即陳栩 (陳蝶仙)、『申報』1913.3.10至1913.5.26曾載

Z1726

自由花彈詞

陳蝶仙

上海・中華圖書館1916.9

[唐平3809]1916.9[唐書封48]戲曲、共20回、天虛我生著[唐書24]天虛我生 (陳蝶仙) 著、1916.9初版[民中07408]天虛我生著、天虛我生叢稿2、共20回

Z1727

自由花彈詞

天虛我生

上海・家庭工業社1933.8六版

[民中07408]共20回

Z1727b

自由花之下場 (短篇小說)

孤峭投稿

舊金山『中西日報』1919.4.1

[清民報911]1919.4.1

Z1727c

自由婚

達

『民生日報』1913.8.16

[清民報1325]1913.8.16

Z1728

自由婚 (悔情短篇)

沃丘仲子 (費行簡)

『小說叢報』4年9期 1919.5

[史索一1120][劉民96][清民刊381]1919.5.20

Z1729*

自由魂

(美) 威爾晤著 匏塵訳

『浙江潮』6期 光緒29.6.20(1903.8.12)

[樽本C]影印本

[彙②790][補目50]原著者期数不記[史索二118]

[編年105]

[編年②618]第6期、光緒二十九年六月二十日 (1903.8.12) 未見續載[大康18-824]同左

[編年②892][劉晚17][慧敏419][清茹報43]跨^マ塵翻譯[楊凱博154][現史①208]第6期1903.8.12[翻目27-1022][周梁74]未完

[清民刊44]

Z1729b

自由魂 (短篇小說)

癡生

『滇声』1914.12.7-28

[清民報1394]1914.12.7至1914.12.28

Z1729c

自由佳話 (愛情短篇)

醉墨

『友声日報』1918.8.11-12

[史索二262]1918.4.11以降?-1918秋冬?[劉民538][清民報1611]1918.8.11至1918.8.12

Z1730

自由鑑 (孽情小說)

徐枕亞

『枕亞浪墨』卷1 上海民權出版部1914

[近代278][紀編157]

Z1731

自由鑑 (孽情小說)

徐枕亞

『枕亞浪墨』第1集 上海·清華書局1915.3/1922.5十一版/1931.4十五版

[民中02981][劉民760]

Z1732

自由鑑

不才

商務『婦女雜誌』1卷3号 1915.3.5

[樽本D][彙⑥1417][大典327][史索二156][系目151][婦女7][劉民156]
[清民刊518]第1卷第3期、1915.3.5、即許指巖[蘇晨286]1915、小說欄
[民小史②39]文言、第1卷第3号、1915.3.5

Z1732b

自由鑑 (孽情小說)

枕匣浪墨

『歐戰實報』13-14期 1915.7.7-7.15

[清民刊585]第13期至第14期、1915.7.7至1915.7.15、即徐枕匣

Z1732c

自由鑑 (孽情小說)

枕匣浪墨

『西蜀新聞』1915.8.29

[清民報1349]1915.8.29。即徐枕匣、『歐戰實報』第13期至第14期（1915.7.7至1915.7.15）曾載

Z1732d

自由鑑 (警世小說)

蕭茂昌

『共和滇報』1916.12.1-4

[清民報1340]1916.12.1至1916.12.4

Z1732e

自由鑑 (社会小說)

鏡鸞

『雲南痛報』1917.9.22-10.2

[清民報1586]1917.9.22至1917.10.2。『共和滇報』1916.12.1至1916.12.4曾載、作者署蕭茂昌

Z1733

自由鑑 (哀情篇)

徐枕匣

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Z1734

自由結婚 (政治小說) 一編10回 二編10回

猶太遺民萬古恨著 震旦女士自由花訳 (張肇桐)

自由社 光緒癸卯 初編7.3(1903.8.25)、二編10.13(1903.12.1)

[付朱1]第一編與付写真なし、筆者僅見第一冊 (即第一編)，該冊107頁

[理論92]自由花『自由結婚』弁言、原名FREE MARRIAGE、猶太老人VANCOUVER先生所著
[理論554][阿英75]角書不記、震旦女士自由花著、托名訳本[阿研574]二題[阿學194][阿辛167]出版社不記[述略134]出版社不記[自由156]張肇桐、乙巳(1905)東京[版補下437]同左。翻譯を装う。實為張肇桐の創作(馮自由、陳平原、中村忠行・清末小説16号58頁)[澤田S1-11][中村85-104]萬古恨[提要861]初編發行於1903年8月25日、二編發行於1903年12月4⁷日[大辭④2093]近代白話章回小説。光緒三十年七月十九日(1904.8.29)該社再版([新加288])[全書773]清代小説、二編發行

於1903年12月4⁷⁷日とする[近大307]章回小説、猶太遺民万古恨⁷⁷著、2編24⁷⁷回とする[歴近187]政治小説[系目150]光緒癸卯年1903[古大873]二編発行於1903年12月4⁷⁷日[通典569]近代章回小説、「光緒三十年七月（1904年8月）該社再版」[書坊訂842]角書不記、光緒二十九年印行[郭16-123]1903

[編年105]

[編年②621]初編10回、上海・明権社、光緒二十九年七月初三日（1903.8.25）出版。二編10回署「自由社蔵板」。作者張肇桐[大康18-825]同左。二編、張肇桐なし

[編年②624]『中外日報』1903.9.4明権社広告[編年②625][編年②655]『中外日報』1903.11.26明権社広告[編年②657]『中外日報』1903.12.4国学社広告[編年②825][編年②869][大康18-740][編年③1310]新加坡『中興日報』1907.8.23広告[編年⑥2961]上海・明権社、光緒二十九年版

[編年110]二編10回

[編年②656]二編10回（11-20回）、上海・明権社、光緒二十九年十月十三日（1903.12.1）出版
[編年②685]二編、『中外日報』1904.3.3広告[編年②715]一、二編、『時報』1904.6.12鏡今書局広告[編年②757]再版、震旦女士、『中外日報』1904.10.20[編年④1533]旧金山『中西日報』1908.6.4
広告[編年⑤2150]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[編年⑤2248]『新中華報』1911.8.24
汕頭文明商務書局広告[編年⑤2443]自著紹介[編年⑥2961]二編、上海・国学社、光緒三十年版[編年⑥2968]光緒三十三年新加坡中興日報社代售[編年⑥2971]光緒三十四年旧金山中西日報社代售
[仁敏14-520]『嚶報』第62号1911.2.28小説(賃貸)社広告[仁敏14-611]『新中華報』1911.8.24汕頭
文明商務書局広告[仁敏14-716]『中西日報』1908.6.4広告[仁敏14-774]『中興日報』1907.8.23
廣告[目白542][古提705][劉晚389][韓近206][清茹単5][近代143]小説名[習斌22][祖毅739]実為張肇桐の
創作[学大1587]章回小説[慶国11]初編1903.8、二編同年12[紀編26]角書出版社不記[鄭編306]角書
不記、20回、張肇桐著、名托自由花訳、1903[變114]題名のみ[變14-349]は[變114]と同じ[偽訳11]
角書不記[偽訳23]角書不記[偽訳43][寇14-378]一編のみ[現史①208]初編10回、1903.8.25。二編10
回本年(1903)10月13日(新曆旧曆混用)発行[現史①217]二編10回、1903.12.1[湘金4]角書不記、1903
政治[付晚下755]『中外日報』1903.11.26明権社広告[付晚下763]『中外日報』1903.12.4国学社
廣告[晚史注8-1][神谷23-219]万古恨、1903

Z1735*

自由結婚（筋記小説）

上海知新室主人（周桂笙）訳述 吳趼人評

『月月小説』2年2期(14号) 戊申2(1908.3)

[理論572][彙③2053][史索一327][中島]評で吳趼人に言及

[編年207]上海新庵主人周桂笙訳述。二月

[編年③1483]標“札記小説”、第2年第2期（原14号）光緒三十四年（1908）二月、実非小説[大康18-779]同左。二月但日期不詳

[編年④1512]『神州日報』1908.5.4月月小説社広告[編年④1996][大康18-926][劉晚66]上海新庵主人周桂笙訳述、第二年⁷⁷第十四号[慧敏72]札記体[慧敏375][慧敏476]二月[文文65]札記小説、文言短篇、号数刊年不記[變14-318][楊凱博152]1908.3.1[翻目20-20]

[清民刊116] →新厂九種

Z1736

自由結婚 8回

東亞寄生 四明陳小樓校閱

上海・蔣春記書莊 宣統1.閏2 (1909)

[習斌20]封面題「新出學堂／文明雅觀／自由結婚」、內封面「文明世界／自由結婚」、卷首題「繪圖新出情天劫小說」[編年④1754]『時報』1909.5.17廣告

Z1737

自由結婚 (一題情天劫、文明自由結婚 艷情小說)

東亞寄生 海上自由生 (奧付) 世界新少年校閱

廣東小說社 宣統2.5(1910)

封面には「艷情小説 自由結婚」、本文冒頭に「繪圖新出情天劫小説」とある[系目151]刊年不記[樽本C]

[編年280]宣統二年。此作即「情天劫」

[編年⑤2135]東亞寄生「情天劫」之易名、宣統二年 (1910) 出版

[編年⑥2961]協新書莊、宣統元年版[目白278][劉晚389][徐著325]1915禁書[神谷23-212]1910[神谷23-219]海上自由生 (東亞寄生)、一題情天劫、廣東小說社1910

Z1738*

自由結婚

著者不詳 周桂笙輯訳

『新厂九種』群学社 宣統2(1910)

[阿英154][大典207][劉晚389][慧敏476][漢訳2305]「新庵^{??}九種」

Z1739*

自由結婚

(著者不詳 周桂笙輯訳) 群学社図書發行所編輯

『新盒九種』上海・群学社1910.3 説部叢書39

[叢書790]

[編年265]二月

[編年④1996][大康18-926]同左。三月但日期不詳、説部叢書削除

[劉晚390]説部叢書39[現史②75]『新庵九種』[翻目20-20]『新庵九種』、宣統二年 (1910)、説部叢書第39集

Z1739b

自由結婚 (小説) 上中下3編

著者南荒少年

漢口『国民新報』1912.7.10-1913.1.22

[清民報1293]1912.7.10至1913.1.22

Z1740

自由結婚 (滑稽短篇)

佩玉

『時事新報』1913.5.4

[劉民414][清民報1224]1913.5.4

Z1741

自由結婚

冷眼

『笑報』1914.1以降?

[史索二246][清民報1404]未見

Z1741b

自由結婚

未署撰者名

新加坡『南洋總匯新報』1914.7.9-10

[清民報1028]1914.7.9至1914.7.10

Z1742

自由結婚 (滑稽小說)

鵬魂

『新聞報』1914.11.27

[劉民286][民小史457]文言、1914.11.27[清民報780]1914.11.27

Z1743

自由結婚 20回

猶太遺民萬古恨著 震旦女士自由花訊 (張肇桐)

南昌·百花洲文藝出版社1991.10 中國近代小說大系25

此次校點、排印，以自由社出版的初版本為底本。「東歐女豪傑」「瓜分慘禍預言記」「洗恥記」「女媧石」「多少頭顱」「盧梭魂」と合冊。校點者：王太原。責任編委：周榕芳[新加288][目白542][韓近206][湘金381頁][神谷23-219]

Z1744

自由結婚 20回

猶太遺民萬古恨著 震旦女士自由花訊 (張肇桐)

董文成、李勤學主編『中國近代珍稀本小說』6 瀋陽·春風文藝出版社1997.10

董文成「總序」、校點凡例。東伯校點。「前言」。「苦學生」「海上魂」「斷鴻零雁記」と合冊

Z1745

自由結婚 第3回

猶太遺民萬古恨著 震旦女士自由花訊 (張肇桐)

『中國留學生文學大系·近現代小說卷』上海文藝出版社2000.4

選自自由社出版的同名書，1903年8月版

Z1746

自由結婚 第6回

張肇桐

黃霖等編『古代小說鑑賞辭典』下冊明清 上海·世紀出版集團、上海辭書出版社2004.12

歐陽健注積賞析

Z1746b

自由結婚新小說 (繪圖) 10回

呂紅俠撰

香港・民新印書局1914

孔夫子旧書網に写真あり。表紙は「絵図新新自由結婚」、奥付は「著作家：崑陵呂紅俠、校閱者：勾章陳茂陋、総発行：自由結婚社、民国三年四月出版

[哈仏民③1398][湘金93]「新新自由結婚」、1914、言情

Z1747*

自由界 1卷

(美) 史比爾著 胡貽穀訳

中華基督青年会1912

[漢訳2857]

[序跋②14]胡貽穀弁言。*FREEDOM: THE NECESSITY OF A MARGIN*。美国史庇爾 (ROBERT ELLIOTT SPEER、1867-1947) 著。中華基督教青年会印行。中華民國元年仲秋 (1911⁷⁷) 刊行。

封面又将作者標為史比爾

Z1748

自由鏡

蒋景緘

民国初年

[大辞④2095]近代文言章回小説、民国初年石印本[系目151]石印本[劉民760]民国初年

Z1749

自由鏡 (社会小説) 第21-27章

蒋景緘

『輿論時事報』之『凶画新聞』宣統2.5.2-29(1910.6.8-7.5)

[書坊訂990-3]上海・輿論時事報社、宣統二年石印

[編年④2010]宣統二年五月初二日 (1910.6.8)、連載開始時間不詳、至五月三十日、未完、連載結束時間不詳[大康18-647]同左。1910.6.8のみ、結束時間不詳

[編年④2018]宣統二年五月三十日 (1910.7.6) 未収録

[仁敏14-595]至五月三十日[仁敏14-595]未収録

[清民報1137]28章、1910.3.7至1910.7.12『輿論時事報凶画』

Z1750

自由鏡 (新小説)

『民立報』1911.5.1

[劉晚205]登蘇州通信欄

Z1750b

自由鏡 (哀情小説)

咲笑

漢口『国民新報』1912.4.30

[清民報1296]1912.4.30

Z1751

自由鏡

審龔

『小説海』2卷2号 刊年不記[1916.2.1]

[杜79]が刊年不記と訂正する[彙①398]1916.2.1[大典389]1916.2.1[史索一1297]審庵、1916.2.1
[系目151]審庵、1916.2.1[劉民149]審庵、1916.2.1
[清民刊510]第2卷第2号、1916.2.1[民小史②275]文言、第2卷第2号、1916.2.1

Z1751b

自由鏡 (警世短篇)

停舟

長沙『大公報』1917.2.3-4

[清民報1424]1917.2.3至1917.2.4

Z1751c

自由鏡 (短篇紀實)

清園

『河声日報』1917.7.8

[清民報1359]1917.7.8

Z1752

自由鏡 第21-27章

蔣景緘

『清代報刊図画集成』7 北京・全国図書館文献縮微複製中心2001.7

Z1753*

自由酒店

延陵

『小説月報』10卷11号 1919.11.25

(渡辺浩司) BARONESS ORCZY “THE CABARET DE LA LIBERTÉ” (“THE LEAGUE OF THE SCARLET PIMPERNEL” 1919)

[史索一916][系目151][劉民34]說叢[曉岩238]BARONESS ORCZY、1919

[清民刊232][培成11-71]劉延陵訳、刊年不記

Z1754*

自由窟

(法) 威廉喬利亞斯WILLIAM LE QUEUX著 羅浮山人訳

『正誼雜誌』1卷9号 1915.6.15

WILLIAM TUFNELL LE QUEUX著

[彙⑤867][大典374][史索二147][劉民67][翻目5-165]

[清民刊330]『正誼』、出版日期為「中華民國七年出版」、此号日期應為1915.6.15

[民小史②105]文言、『正誼』、第1卷第9号、1915.6.15

Z1754b

自由苦 (近事小説)

未署撰者名

昆明『滇南公報』1912.3.26-30

[清民報1254]1912.3.26至1912.3.30

Z1755

自由淚 (繪圖) 19段

散紅

上海·維新小說社 宣統2.9(1910)

(古今小說評林186頁) 戴君天仇初入報界時、常為小說、署名散紅[阿英75][提要1184]鉛印本[大辭④2093]近代白話長篇小說、鉛印本[大典203]鉛印本[近大306]小說、鉛印本[歷近495]寫情小說、又稱「繪圖自由淚」[系目150]宣統二年1910[古大989][書坊訂998]繪圖不記、宣統二年刻[編年274]九月

[編年⑤2086]宣統二年(1910)九月出版

[唐平7117]「繪圖自由淚」、1910.9[唐書封36]中篇小說、共19章、繪圖、1910.9[唐書16]「繪圖自由淚」、1910.9初版[目白542]鉛印本[古提770]排印本[劉晚390][學大1602]章回小說、平裝鉛印本[紀編106]白話長篇小說、1910.10、鉛印平裝1冊[湘金64]1910、言情[民小史67][新世界]第2期1912.6.2廣告

Z1756

自由淚 (哀情小說)

劍匪生

『大世界』1918.6.18-25

[小報293]至7節完[史索二255]は1917.7.1以降?-1919以前[劉民526][清民報1589]1918.6.18至1918.6.25

Z1757

自由淚 (哀情短篇)

雨田

『時報』1918.9.14-15

[劉民349]贈有正書券三元五角[清民報994]1918.8.21至1918.9.15

Z1758

自由淚 (短篇小說)

雨田

『申報』1918.9.24-25

[劉民276][紫鵬286]1918.09.24-1918.09.25[清民報754]哀情短篇、1918.9.24至1918.9.25

Z1759*

自由戀愛 (社会小說)

(法) 莫柏桑著 震瀛訳

北京『中華新報』1917.11.19

MAUPASSANT著

[劉民514][清民報1541]『北京中華新報』、1917.11.19至1917.11.25

Z1760

自由戀愛

震英

『実社自由録』2集 1918.5

[彙②2388][大典450][系目151][清民刊644]未見

Z1760b

自由夢

劍俠

『大自由報』1912.6.15

[清民報1328]1912.6.15

Z1760c

自由夢 (滑稽小説)

劈情

『越鐸日報』1912.11.11

[清民報1258]1912.11.11

Z1761

自由夢 (夢囈小説)

頑石

『時報』1913.7.6

[劉民322]

[民小史236]白話、1913.7.5 (中略)

[民小史239]白話、1913.7.16

[清民報964]1913.7.5至1913.7.16

Z1762

自由夢 (新劇、哀劇、悲劇)

(徐)天嘯

『小説叢報』1-4期 1914.5.1-1914.9

[大典280]戲劇。1-2⁷⁷期とする[史索一1052][現刊2275][飯塚14-204]角書不記、1914.5-9

Z1763

自由夢 (寓言短篇)

蔚雲

『申報』1914.7.10-8.4

[劉民265][紫鵬281]1914.07.10-1914.08.04

[民小史401]一、作者なし、白話、1914.7.10自由談 (中略)

[民小史404]三、蔚雲、白話、1914.7.17自由談 (中略)

[民小史413]十一、蔚雲、白話、1914.8.4

[清民報741]1914.7.10至1914.8.4、即莊蔚雲

Z1764

自由秘密史 (滑稽小説) 8章 上下編 2冊

静観子

上海・亜華書局1928.8

(郭長海) 静観子の本名は許俊銓、字は金門[習斌二139]亜華書局小説目録、滑稽小説

Z1765

自由孽 (哀情小說)

還淚

『十日小說』1-11冊 己酉8.1-12.1(1909.9.14-1910.1.11)

[彙④2692][阿英75]佚名著、角書冊數不記[大典180][史索一391][系目151]

[編年247]

[編年④1851]第1章、第1冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至第11冊未完[大康18-790]同左

[編年④1855]第2冊未收錄[大康18-791]第2冊續載、宣統元年八月初十日(1909.9.23)

[編年④1860]第3冊未收錄[大康18-791]第3冊續載、宣統元年八月二十日(1909.9.23)

[編年④1866]第2章、第4冊、宣統元年九月初一日(1909.10.14)[大康18-791]同左

[編年④1875]第5冊未收錄[大康18-792]第5冊續載、宣統元年九月二十日(1909.11.2)

[編年④1885]第3章、第6冊、宣統元年十月初一日(1909.11.13)[大康18-793]同左

[編年④1890]第7冊未收錄[大康18-793]第7冊續載、宣統元年十月十一日(1909.11.23)

[編年④1897]第4章、第8冊、宣統元年十月二十五日(1909.12.7)[大康18-794]同左

[編年④1909]第9冊未收錄[大康18-794]第9冊續載、宣統元年十一月初五日(1909.12.17)

[編年④1913]第5章、第10冊、宣統元年十一月二十日(1910.1.1)[大康18-794]同左

[編年254]畢

[編年④1923]第11冊、宣統元年十二月初一日(1910.1.11)至本期止、未完[大康18-794]同左

[劉晚97][九華258][現史②64]第1-11冊(1909.9.14-1910.1.11)

[清民刊169]6章、第1冊至第12冊、宣統元年八月初一日(1909.9.14)至宣統二年正月初十日(1910.2.19)

Z1766

自由女 (佻山近事小說)

著者不記(梁紀佩)

羊城·悟群著書社 宣統1(1909)

[習斌二181]「岑督征西」羊城·悟群著書社、奧付己酉(1909)四月に書名が見える[編年④

1823]『林則徐』1909廣告

[編年④1942]角書不記、梁紀佩著、廣州·悟群著書社、宣統元年(1909)出版

[編年⑥2961]宣統元年版

Z1767

自由女 (社会小說) 實為11回

無署名

『申報』1909.11.16-12.31

(劉德隆)[劉晚118]

[編年④1886]實為11回、宣統元年十月初四日(1909.11.16)至十一月十九日[大康18-624]同左

[編年④1912]宣統元年十一月十九日(1909.12.31)畢

[編年⑤2443]自著介紹[鄧316]角書不記、報刊小說長篇連載[紫鵬257]未署名、1909.11.16-1909.12.31

[清民報712]12回、未署撰者名、1909.11.16至1909.12.31。據『申報』1928.6.4所刊「文藝消息」

可知本篇作者為張春帆

Z1768

自由女

張春帆

三省軒1914

[理論589][唐平3804]1914[唐書24]1914.4初版[湘金384頁]

Z1769

自由女

作者未標

『順天時報』 1918.6.26-9.4

[劉民309]白話[旗人2-7]蔡友梅、『順天時報』1920[清民報931]未署撰者名、1918.6.26至1918.9.4

Z1769b

自由女 (倫理小說)

未署撰者名

『華文日報』 1919.2.20

[清民報1634]1919.2.20

Z1770

自由女 (怨情小說)

哈秋編輯 (包) 天笑校正

上海・沈鶴記書局1920春

[樽本C][劉民760]角書を怨時小説とする、1920春

Z1771

自由女 (社会小説) 12回

張春帆 (原題：漱六山房)

上海・三省軒1922.7再版

[民中09463][通目③1747]社会小説、1冊12回、中華図書館1922.7再版

Z1772

自由女兒

楚觀著 莘廬評

『漢口中西報』 宣統1.7.2-宣統2.3.22 (1909.8.17-1910.5.1)

[劉晚162]登於『漢口見聞録』上1909.8.21のみ

[編年④1828]高楚觀、宣統元年七月初二日 (1909.8.17) 開始連載時間不詳、至宣統二年三月二十二日畢[大康18-613]同左

[編年④1945]宣統二年正月初七日 (1910.2.16) 告白[編年④1955]

[編年④1991]宣統二年三月二十二日 (1910.5.1) 畢

[仁敏14-485][仁敏14-491]1910.2.16告白[仁敏14-497]畢

[清民報1058]1909.8.17至1910.5.1「漢口見聞録」

Z1772b

自由女兒伝 (紀事小説)

瘦蝶

『越鐸日報』 1914.4.11-12

[清民報1259]1914.4.11至1914.4.12。即許瘦蝶、『申報』1914.3.19曾載

Z1773

自由女乎？齷齪兒乎？（社会小説）

笑梅

『禮拜六』48期 1915.5.1

[彙⑤1185][大典334][史索一1145][系目149][劉民109]「自由女乎？齷齪兒乎？」

[清民刊405][民小史②81]文言、第48期、1915.5.1

Z1774

自由女乎？齷齪兒乎？

笑梅

于潤琦主編『清末民初小説書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『禮拜六』第四十八期1915年5月

Z1775

自由女之新婚談

是龍

『申報』1912.9.19

[劉民254][紫鵬268]1912.09.19[清民報726]1912.9.19

Z1775b

自由女之新婚談（短篇小説）

是龍

旧金山『中西日報』1912.11.5

[清民報882]1912.11.5。即朱家翔、『申報』1912.9.19曾載

Z1776

自由神（滑稽短篇小説）

中觀子

『神州日報』光緒34.12.15-18（1909.1.6-9）

[劉晚175]1909.1.6のみ

[編年④1667]光緒三十四年十二月十五日（1909.1.6）至本月十八日[大康18-594]同左[大康18-597]

同左

[編年④1668]光緒三十四年十二月十八日（1909.1.9）畢

[編年⑥2920]初出

[清民刊50]中觀子、刊年不記[清民報1104]1909.1.6至1909.1.9

Z1776b

自由神（短篇小説）

虱

『旅客』2卷4期 1909.2.13

[王梁138][清民刊156]

Z1777

自由神（短篇小説）

中觀子

旧金山『中西日報』宣統1.2.6-8 (1909.2.25-27)

[編年④1702]宣統元年二月初六日 (1909.2.25) 至初八日、原載『神州日報』[大康18-597]同左

[編年⑥2920]轉載1[仁敏14-727]原載『神州日報』[仁敏14-727]畢

[清民刊50][清民報858]1909.2.25至1909.2.27。『神州日報』1909.1.6至1.9曾載

Z1778

自由神

未署作者名 (中觀子)

『広益叢報』7年32期(224号) 宣統1.12.10(1910.1.20)

[彙②1009]著者不記[大典195]佚名[系目150]

[編年255]不題撰人

[編年④1927]第224号、宣統元年十二月初十日 (1910.1.20) 原載『神州日報』

[編年⑥2920]轉載2[劉晚23]

[清民刊50]未署撰者名

Z1779

自由神 (短篇小說)

作者未標

『新聞報』1912.1.15

[劉民281][民小史16]叢錄、文言、1912.1.15[清民報772]未署撰者名、1912.1.15

Z1780

自由神

『笑林雜誌』1期 1915.1

[史索二77][清民刊532]短篇小說、失名、第1期、1915.1。『新聞報』1912.1.15曾刊

Z1781

自由神 (紀念寓言小說)

寄塵

『民国日報』1916.12.25

[清民報1474]1916.12.25

Z1782

自由崇……之奇驗

楊花

『新世界』1918.5.5

[劉民518][清民報1544]1918.5.5至1918.5.9

Z1783

自由談 (滑稽小說)

(王) 鈍根

『申報』1911.9.10

(劉德隆) [匡補186]劉晚目錄は未著録、作者署「鈍根」

[編年⑤2257]「自由談」欄、宣統三年七月十八日（1911.9.10）[大康18-693]同左

[紫鵬258]未收錄[清民報716]1911.9.10

Z1784

自由談（短篇小說）

嘉定二我

『申報』1912.9.28

[劉民254][紫鵬262]1912.09.28[民小史122]文言、1912.9.28[清民報727]1912.9.28

Z1785

自由談閣者譚話会

鵝雛

『申報』1916.6.23

[劉民272][紫鵬284]「自由譚部者譚話会」、姚鵝雛、1916.06.23

[清民報748]「自由譚部閣者譚話会」、1916.6.23

[民小史②339]「自由譚部閣者譚話会」、白話、鵝雛、1916.6.23

Z1786

自由談之投稿觀（短篇小說）

字跡不清

『申報』1912.7.22

[劉民252][民小史92]瞻廬、白話、1912.7.22自由談[清民報724]瞻廬、1912.7.22

Z1787

自由誤

汪劍虹

『小說月報』7卷10号 1916.10.25

[彙④3006][大典409][史索一853][系目150][劉民20]瑣言[現史③50]著者不記、第7卷第10号
1916.10.25[俊雅12B-28]『台灣文藝叢誌』轉載

[清民刊216][培成11-239]刊年不記[培成11-243]刊年不記

[民小史②398]文言、第7卷第10号、1916.10.25

Z1788

自由誤（醒世小說）

詹公

『小說新報』3年5期 丁巳5(1917)

[史索一1390][系目150]丁巳年五月（1917）[劉民181]中華丁巳年五月、短篇
[清民刊558]第3年第5期、丁巳（1917）五月

Z1788b

自由誤（社会小說）

湘西李勁著

『漢口新聞報』1917.7.25-31

[清民報1409]1917.7.25至1917.7.31

Z1789

自由誤 (孽情小說)

榮

『興奮報』1918.11.29

[劉民404][清民報1144]1918.11.29至1918.12.27

Z1790

自由誤

詹公

于潤琦主編『清末民初小說書系·警世卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『小說新報』第三年第五期1917年

Z1791

自由小樹 (中國偵探案小說)

興業何誼

『神州日報』1915.3.22-5.24

[小報270][劉民394][清民報1115]11章 1915.3.22至1915.5.24[民小史②47]文言、1915.3.22(中略)[民小史②93]文言、1915.5.24

Z1791b

自由小樹 (中國偵探小說)

興業何誼

舊金山『中西日報』1915.6.11-7.6

[清民報897]1915.6.11至1915.7.6。『神州日報』1915.3.22至1915.5.24曾載

Z1792*

自由幸福 (社會小說)

李思純譯

『娛閑錄』10期 1914.12上

[彙⑤1301][大典312]著者不詳[史索一1186][劉民123][翻目5-166]1914年1^上月上旬
[民小史480]作者名なし、文言、第10期、1914月份不詳[清民刊432]第10期、1914.12.2

Z1793

自由學堂 (短篇時事小說)

甸清

『神州日報』1910.12.26

[劉晚178]標“短篇時事小說”[指瑕173]標“短篇實事”

[編年⑤2106]標“短篇小說”、宣統二年十一月二十五日(1910.12.26)[大康18-667]同左
[清民報1109]1910.12.26

Z1793b

自由鴛鴦 (言情小說) 12章

秦俠

『霹靂白話報』1912.11.5-1912.12.23

[清民報1349]1912.11.5至1912.12.23

Z1794

自由針 (滑稽短篇小說)

未署作者名

『函画日報』219-222号 [1910.3.31-4.3]

[劉晚193]刊年不記

[編年④1969]第219号、宣統二年二月二十一日(1910.3.30^{??}[31])至本月二十四日第222号[大康18-638]同左

[編年④1970]第222号、宣統二年二月二十四日(1910.4.3)畢

[仁敏14-586][仁敏14-586]畢

[清民報1177]第219号至第222号、宣統二年二月廿一日(1910.3.31)至宣統二年二月廿四日(1910.4.3)

Z1795

自由針 (滑稽短篇小說)

未署作者名

『函画日報』219-222号 1910.3.31-4.3 『清末民初報刊函画集成統編』11 北京・全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Z1796

自由真諦

尤祝君

『小說月報』9卷11号 1918.11.25

[彙④3027][大典453][史索一898][系目151][劉民29]說叢[曉岩236]俄^{??}、1918、翻譯とする[現史③140]第9卷第11期1918.11.25

[清民刊225]

Z1797

自由正軌

遯齋

『小說海』3卷6号 1917.6.5

[彙⑥1410][大典434][史索一1318][系目149][劉民154]

[清民刊515]第3卷第6号、1917.6.5

Z1797b

自由鐘

雨農

『天南日報』1912.9.3

[清民報1347]1912.9.3

Z1797c

自由罪 (時事短篇小說) 上下篇

天妬

『覺報』1915.7.27-8.14

[清民報1413]1915.7.27至1915.8.14

Z1798

自責寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年426卷 光緒2.12.28 (1877.2.10)

[彙①94]

Z1799*

自治 (青年小説)

哥爾德F. J. GOULD著 天華訳

『中華学生界』2卷5期 1916.5.25

[彙⑥1549][大典420]可^{??}爾德著とする[史索二157][劉民162][翻目27-1023]

[清民刊528]第2卷第5期、1916.5.25、「原文見本局出版之『近世英文学』」

[民小史②327]文言、原作者不記、第2卷第5期、1916.5.25、「原文見本局出版之近世英文選」

Z1800

自治地方 (地方自治小説 社会小説) 14章

芻狗

『小説月報』6期-2年1期 宣統2.12.25-3.1.25(1911.1.25-2.23)

[彙④2956][阿英75]は角書期数不記、宣統二年至三年(1910-11)とする[提要1217]第6号のみ
[大典213][史索一754][近大307]長篇小説、第6期のみ[系目152]三年一月二十五日[古大998]

[編年276]

[編年⑤2125]第1-7章、第6期、宣統二年十二月二十五日(1911.1.25)未完、続載於第2年第1期。

陳按：第2年第1期続載時改標“社会小説”[大康18-798]同左

[編年281]「地方^{??}自治」とする。畢

[編年⑤2147]「地方^{??}自治」第8-14章、第2年第1期、宣統三年正月二十五日(1911.2.23)畢[大康18-798]同左

[目白542][古提775][劉晚105][習斌289][九華263]社会小説不記[正文156][現史②89]第1年第6期
1911.1.25のみ、社会小説不記

[清民刊192][培成11-240]1卷6期、刊年不記[培成11-242]2卷1期、刊年不記

Z1801

自治地方

芻狗

『説林』6集 1914.3

[目白542][劉民760][付説二120]中国国家図書館蔵

Z1802

自作孽 (近事小説)

賢

香港『社会公報』光緒33.11.12-14 (1907.12.16-18)

[編年③1399]光緒三十三年十一月十二日(1907.12.16)至本月十四日[大康18-563]同左

[編年③1400]光緒三十三年十一月十四日(1907.12.18)畢

[鄧307]角書不記、1906^{??}.12.16、1906^{??}.12.17(続)、1906^{??}.12.18(再続)

[清民報1132]1907.12.16至1907.12.18[冬麗19-200]近事小説[冬麗22①333]稗官署欄、近事小説

Z1802b

自作孽 (短篇小說)

良

『稅務學校季報』1卷1号 1919.12

[清民刊696]第1卷第4号、1919.12

Z1802c

自作孽 (近事小說)

賢

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京·鳳凰出版社2019.1

『社會公報』1907.12.16、12.17、1218

Z1803

自作之孽 (諷刺小說)

碧梧

『小說新報』7年11期 壬戌11(1922)

[劉民201]

Z1804*

宗教

(俄) 陶斯泰著 伯良訳

『旅歐雜誌』7期 1916.11.15

TOLSTOI著

[彙◎1752][劉民223][翻目27-1024]

[清民刊618]第7期、1916.11.15

Z1804b

宗教短篇小說

未署撰者名

『廣益錄』251号 1917.2.11

[清民刊256]

Z1804c

宗教紀實小說

未署撰者名

『廣益錄』253号 1917.2.25

[清民刊256]

Z1804d

宗教一夕話 (短篇小說)

陳汲新

『廣益錄』265号 1917.5.20

[清民刊256]

Z1805

宗孔

楊子元

『女界天』5種 蒲江連珊書屋刻本1916

[伝雑176][左目281][左録511]

Z1806

宗徒列伝

意大利耶穌会士高一志ALFONSO VAGNONI著

上海土山湾母堂 光緒13(1887)

[荊華10B-375]

Z1807

宗元爵

時芳

『愛国英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺縁評点『愛国英雄小史』上編、奥付なし[付説二418]『愛国英雄小史』上編、名著小説一千種第一類、1917.8.1初版

Z1808

宗元爵

時芳

于潤琦主編『清末民初小説書系・愛国卷』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『愛国英雄』上編

Z1809

総辦回籍修墓

棣(黄世仲)

『香港少年報』丙午10.20(1906.12.5)

[廷亮181]新舞台欄

Z1809b

『総匯新報』周年紀念 (短篇小説)

瘦生

新加坡『南洋総匯新報』1909.7.17

[清民報1017]1909.7.17

Z1810

總理聯合会 (滑稽小説)

老談

『中華新報』1920.1.6

[劉民468]

Z1811

總統夢 (滑稽小説)

從炎

『小説新報』3年9期 丁巳9(1917)

[史索一1395]は角書を遊戯小説とし、作者を冰^ツ炎とする[系目323]丁巳年九月(1917)[劉民182]目錄為“冰炎”而正文里為“從炎”、中華丁巳年九月、短篇、標“遊戯小説”

[清民刊560]第3年第9期、丁巳（1917）九月

Z1812

總統失蹤（偵探小説）

劍平

『新申報』1917.8.1-4

[劉民503][紫鵬291]1917.08.01のみ[清民報1568]1917.8.1至1917.8.4

Z1813

縦盜寓言

曹子漁

上海『万国公報』9年426巻 光緒2.12.28（1877.2.10）

[彙①94]

Z1814*

縦子自害（喻言）

上海『万国公報』10年516巻 光緒4.11.7（1878.11.30）

AISOPOS著

[彙①147][慶国94-107]

[編年①152]光緒四年十月二十九日（1878.11.23）

Z1815

騷唱

（程）瞻廬

『小説海』1巻8号 1915.8.1

[彙⑥1392][大典348][史索一1288][系目284][劉民147]

[清民刊507]第1巻第8号、1915.8.1[培成11-82]程瞻廬、刊年不記

[民小史②144]文言、第1巻第8号、1915.8.1

Z1816

鄒談二噓 2冊

烏程塾園氏（費有容）

上海・啓文社 1906.8

[景深336][劉晚390]

Z1817

鄒談一噓 24回 2冊

烏程塾園氏（費有容）

上海啓文社 光緒丙午32.8(1906)

[習斌174]奥付写真は編輯者：烏程塾園氏、印刷者：上海・小説林活版部、発行者：上海啓文社、丙午年八月首版。176頁、説明して姓費名容[付三83]表紙奥付写真あり[楷第235][墨者36]烏程塾園撰とする[阿英96]塾園氏著[提要960][大辞⑤3073]近代文言章回小説、鉛印本[書坊672]光緒三十二年[書坊訂867-6]2編、上海・小説林社^{??}、光緒三十二年印行[書坊訂880-4]光緒三十二年印行[大典105]は費有容とする[全書774]清代小説、烏程塾園^{??}氏編輯、即黃^{??}有容とする[近大494]章回小説[歴近309]諷刺小説[系目207]塾園氏、光緒丙午年1906[古大911]（寅半生「小説閑評」[編年③

1035]菰城秘院抄胥哀輯) [阿研477]

[編年162]八月

[編年③1086]「鄒譚^{??}一嘯」光緒三十二年(1906)八月出版

[編年174]光緒三十二年

[編年③1102]『中外日報』1906.11.4啓文社廣告

[編年③1164]光緒三十二年(1906)

[編年⑤2447]自著介紹[編年⑥2961]2冊、光緒三十二年版[目白542][古提718][劉晚390][唐平5073]1906.8[唐書12]前後編、1906.8初版[涵著99]光緒丙午年[版補下287]蟄圓^{??}氏、光緒丙午年[学大1596]章回小說、近代黃^{??}有容著[紀編61]文言章回小說、鉛印平裝2冊、1906.9[湘金19]1906、歷史[湘金382頁]

Z1818

走吧

作者未標

『盛京時報』1920.10.10

[劉民370]

Z1819

走狗 (趣致小說)

噉

香港『少年報』光緒32.9.3(1906.10.20)

[編年③1088]光緒三十二年九月初三日(1906.10.20)[大康18-546]同左

[鄧304]角書不記、『香港少年報』、斧、1906.10.20

[清民報1056]『香港少年報』1906.10.20[冬麗19-138]『香港少年報』、趣致小說[冬麗22①228]『香港少年報』、新說部欄、趣致小說

Z1819b

走狗 (趣致小說)

噉

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『香港少年報』1906.10.20

Z1820

走馬春秋全傳 (一名走馬春秋演義) 4卷 16回

不題撰人

富經堂 同治5(1866)

[五百1394]清代白話長篇神怪史話小說、また丹宝堂刊本[紹良389]石印小本[全書774]清代小說、「走馬春秋」で収録、広東坊刊小本及上海広益書局排印本(1948)

Z1821

走馬春秋全傳 (繪図) 殘5冊

編者未詳

上海·茂記書莊1909

石印本[渡辺72-28][大塚191][提要649]広東坊刊小本[全書775]另有6卷54回本「走馬春秋」、作

者亦不詳。清宣統己酉年（1909）上海茂記書莊石印本、6冊[目白543]「走馬春秋」4卷16回。丹宝堂刊本、廣東坊刊小本、民國間上海廣益書局排印本、上海海左書局石印本1916、中華書局「古本小說叢刊」影印本、上海古籍出版社「古本小說集成」影印本[五百1394]「走馬春秋」で収録、また民国上海廣益書局鉛印本、1916年上海海左書局石印本、1989年巴蜀書社、中華書局、上海古籍出版社[古提643]「走馬春秋」[楷第32]「走馬春秋」廣東坊刊小本[紹良389]6卷54回。石印本[書坊訂914-2]宣統元年石印[書坊823]繡像、4卷16回、丹宝堂、不知年代、刻[書坊訂1317]同左[文娟15-199]「走馬春秋」清末、中国藝術研究院戲曲研究所藏書目錄[哈仏民③1397]「新刻繡像走馬春秋」4卷16回、香港・海左書局1916、石印

Z1822

走肉国 （滑稽小説）

章鑑

『時報』1914.7.27

[劉民325]

[民小史408]文言、1914.7.27

[民小史408]文言、1914.7.28

[清民報969]1914.7.27至1914.7.28

Z1823

走肉国 （滑稽小説）

章鑑

『余興』5期 1915.2

[清民刊453]『時報』1914.7.27至1914.7.28會刊

Z1824

走屍 （記事小説）

樂天生

『時報』1914.6.19

[劉民324][民小史392]文言、1914.6.19[清民報968]1914.6.19

Z1825

走屍 （記事小説）

樂天生

『余興』3期 1914.10

[清民刊453]『時報』1914.6.19會刊

Z1826*

走失的斐貝

（美）德萊塞著 虛白訳

『歐美小説』真美善書店1917

[現代677][劉民760][翻目27-1025]「走失的斐^{??}貝」

Z1826b

走獸世界

未署撰者名

鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904
[冬麗19-362][冬麗22①511]

Z1826c

走獸世界

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』下 南京・鳳凰出版社2019.1
鄭貫公編輯『時諧新集』「小說界」出版社不記 1904

Z1826d

走無常

『民生日報』1912.7.16

[民小史88]小說三、文言、1912.7.16[清民報1319]未署撰者名、1912.7.16

Z1827

走無常 (社会小説)

恨人

『礼拝六』78期 1915.11.27

[彙⑤1192][大典362][史索一1160][系目186][劉民117]

[清民刊417][民小史②223]白話、第78期、1915.11.27

Z1828

走無常

恨人

于潤琦主編『清末民初小說書系・社会卷上』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第七十八期1915年8^{??}月に誤る

Z1829

走西口

『中国近代文学大系』5集17卷戲劇集二 上海書店1995.12

Z1830*

奏樂的小孩

AUSTIN DOBSON著 沈鈺毅訳 天風訳

『新青年』6卷6号 1919.11.1

小説ではなく詩。“THE CHILD-MUSICIAN.”

天風は胡適か？(劉樹森)は“THE CHILDE^{??}-MUSICIAN”とする[阿索399]DOBSON[彙⑥2355][現期22][劉民218]A. DOBSON著[翻目27-1026]THE CHE^{??} CHILDE^{??}-MUSICIAN

Z1831

族館中の少年 (社会小説)

天目

『小説新報』7年9期 壬戌9(1922)

[劉民200]

Z1832*

足跡之研究

程谷青

『小説月報』10卷1号 1919.1.25

[史索一901][系目200][劉民30]說叢[曉岩236]1919、翻譯とする

[清民刊227]「此作原名 *THE STUDY OF FOOT-PRINTS*、日本広田花崖采其説、刊于彼邦之雜誌」

Z1833

足下 (滑稽短篇)

瞻廬

『新聞報』1914.11.20

[劉民286][民小史454]文言、1914.11.20[清民報779]1914.11.20、即程瞻廬

Z1833b

足下 (滑稽短篇)

瞻廬

『漢口中西報晚報』1916.7.4-5

[清民報1380]1916.7.4至1916.7.5。即程瞻廬、『新聞報』1914.11.20曾載

Z1833c

足音 (長篇小説)

碌鹿

長沙『大公報』1915.11.20-1916.5.18

[清民報1418]1915.11.20至1916.5.18

Z1834

足印 (偵探小説)

(周)瘦鵑

『中華小説界』1年4期 1914.4.1

[彙⑤842][大典277][史索一952][系目200][劉民59][瘦鵑358]第1卷第4期1914.5.1[偵探620]角書不記、翻譯とする[紀編142]題名のみ[建華19-404]無原著者名、訳、偵探小説、1914.5⁷⁷

[民小史349]文言、第4期、1914.4.1

[清民刊316][培成11-77]周瘦鵑、刊年不記

Z1835

足印 (偵探小説 偵探類)

(周)瘦鵑

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10／北京・書目文獻出版社
1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[樽本C]中冊

Z1835b*

足印 (短篇偵探)

穎川異人記

長沙『大公報』1918.8.25-31

[清民報1427]1918.8.25至1918.8.31

Z1835c*

足印 (偵探小説)

(英) SOLOMON SMITH 原著 馬慎余訳

『清心鐘』2巻1期 1919.1

[清民刊423]

Z1836

祖伝眼耳科 (滑稽短篇)

大観

『新聞報』1915.2.27

[劉民288][清民報783]1915.2.27[民小史②35]文言、1915.2.27

Z1837*

祖国 (世界三大悲劇之一)

(法) 文豪沙爾治著 孤行訳

『神州日報』1907.10.28-1908.1.18

VICTORIEN SARDOU “PATRIE!” 1869

[小報267][劉晚171]1907.10.28のみ[文文90]白話長篇、刊年不記[文文92][文文141]光緒三十三年(1907)[文文221]題名のみ[文文297]“世界三大悲劇之一”、光緒三十三年九月廿二至十二月十五、白話長篇

[編年③1360]光緒三十三年九月二十二日(1907.10.28)至十二月十五日、未完[大康18-561]同左[大康18-884]同左

[編年③1421]光緒三十三年十二月十五日(1908.1.18)至本日止、未完

[楊凱博128]原作不記、1907.10.28のみ[清民報1099]7部分、1907.10.28至1908.1.18、期中自1907.11.2始作者署沙爾

Z1838*

祖国 (世界三大悲劇之一)

(法) 柴爾時原著 冷(陳景韓)訳

『小説時報』5-6期 宣統2.5.1-7.1(1910.6.7-8.5)

VICTORIEN SARDOU “PATRIE!” 1869。サルズー著、長田秋濤訳『祖国』三大悲劇第2巻、隆文館1906.8.1

[樽本]6期のみ、宣統二年七月朔日[彙④2699][史索一407](郭延礼)(飯塚容)長田秋濤訳からの重訳[飯塚14-14]1910.6-8、長田秋濤からの重訳[飯塚14-177][飯塚14-202]角書不記、原作者不記、サルドゥー「祖国」[海瑛19]5幕[中村C][阿英57話劇]期数不記、其後有有正書局之単行小本[漢訳2627]戲劇、1910(宣統二)、1冊^{??}

[編年268]

[編年271]畢

[左86]此作為翻譯成^{??}本、而非小説[韓08-317]長田秋濤日訳本三大悲劇第2巻『祖国』隆文館1906[韓08-345][慧敏496][祖毅764]1910[鄭編303]角書不記、法・柴爾著、冷血訳、話劇[文文139]角書不記、期数刊年不記[文文142]角書不記、期数刊年不記[志梅博87]長篇名訳、期数刊年不記[志梅博132][志梅博133][志梅博152][志梅博161]旧曆5/1-7/1[志梅博169]1910/5/1-7/1新曆旧曆混用[艷麗14-199]角書不記、(法)柴爾時原著不記、冷不記。サルズー著不記、隆文館1906[楊凱博137](日)

長田秋濤訳、日訳不記[現史②78]第5期1910.6.7至第6期畢[国蕊14]日訳本「祖国」[国蕊14-22]法柴爾時原著「世界三大悲劇之一」『小説時報』第5-6期、1910.5.1-7.1新曆旧曆混用。日本語訳本：サルツー著「三大悲劇」、『祖国』、長田秋濤訳、隆文館、1906。原作；PATRIE! 英訳：FATHERLAND. 1869, VICTORIEN SARDOU[国蕊19][翻目12-43]日訳なし

Z1838b*

祖国 (愛国小説)

病俠訳

『民意報』1916.8.15

[清民報1516]1916.8.15

Z1839*

祖国 (世界三大悲劇之一)

(法)柴爾時原著 冷(陳景韓)訳

有正書局1917

VICTORIEN SARDOU “PATRIE!” 1869。サルツー著、長田秋濤訳『祖国』三大悲劇第2卷、隆文館1906.8.1

[阿英57話劇]刊年不記[韓08-317]長田秋濤日訳本三大悲劇第2卷「祖国」、隆文館1906[鄭編303]角書刊年不記[国蕊14-22]日本語訳本：サルツー著「三大悲劇」、『祖国』、長田秋濤訳、隆文館、1906。原作；PATRIE! 英訳：FATHERLAND. 1869, VICTORIEN SARDOU

Z1840*

祖国 (世界三大悲劇之一)

柴爾時著 冷血(陳景韓)訳

上海・有正書局1917.8

VICTORIEN SARDOU “PATRIE!” 1869。サルツー著、長田秋濤訳『祖国』三大悲劇第2卷、隆文館1906.8.1

[民外1410]版權頁題：小説時報社編集[漢訳2627]戯劇[現代677]は(法)柴爾度著とする。(郭延礼)(飯塚容)長田秋濤訳からの重訳[飯塚14-177]1916.9[飯塚14-211]角書不記、原作者不記、1917.8、サルドゥー「祖国」[阿英57話劇]刊年不記[左86]此作為翻譯劇本、而非小説[法国158][慧敏496][劉民760][国蕊14-22]日本語訳本：サルツー著「三大悲劇」、『祖国』、長田秋濤訳、隆文館、1906。原作；PATRIE! 英訳：FATHERLAND. 1869, VICTORIEN SARDOU[翻目12-43]日訳なし

Z1841

祖国

舎我、西神

『小説月報』9卷5号 1918.5.25

[彙④3022][大典450]小説[史索一888][系目330][左86]此作為新劇劇本、而非小説[劉民26]説叢[正文20]

[清民刊222][培成11-56]尊農(王蘊章)潤辞、刊年不記

Z1842*

祖国 5幕

(法)柴爾時原著 冷(陳景韓)訳

『中国近代文学大系』11集28卷翻譯文学集三 上海書店1991.4

VICTORIEN SARDOU “PATRIE!” 1869。

選自『小説時報』第5、6期1910年版。サルヅー著、長田秋濤訳『祖国』三大悲劇第2卷、隆文館1906.8.1（飯塚容）長田秋濤訳からの重訳[飯塚14-215]原作者不記、サルドゥー作[左86]此作為翻譯劇本、而非小説[国蕊14-22]日本語訳本：サルヅー著「三大悲劇」、『祖国』、長田秋濤訳、隆文館、1906。原作；PATRIE! 英訳：FATHERLAND. 1869, VICTORIEN SARDOU

Z1842b

祖国個郎 （愛国小説）

本校大学預科一年級生吳孝乾

『之江潮声』2冊 1918.12.1

[清民刊673]第2冊、1918.12.1

Z1843

祖国女界偉人伝 1卷

咀雪廬主人

光緒33年^{??}(1907)

鉛印本

[編年204]光緒三十三年

[編年③1071]咀雪廬主人（許定一）編述横浜・新人社、光緒三十二年八月二十日（1906.10.7）出版

[編年⑤2296]『時報』1911.12.15広智書局広告[編年⑤2444]自著紹介[編年⑥2961]広智書局、光緒三十二年版[劉晚390]（阿英『晚清文藝報刊述略』124頁）新人社版（野村鮎子）許定一著、横浜・新人社、光緒三十二(1906)[近代354][涵歴30]日本新人社 光緒三十二年[版補下297]日本新人社 光緒三十二年

Z1844

祖国之徽

周瘦鵑

『瘦鵑短篇小説』上冊 上海・中華書局1918.1/1921.5三版

[劉民760]「祖国之敵^{??}」、1918.1のみ[瘦鵑380]1918.1初版[瘦鵑583]1918.1初版[紀編203][中華305][中華百179][付説二358]

Z1845

祖国之徽 （愛国小説）

（周）瘦鵑

『先施樂園日報』1919.5.27

[史索二265]1918.8.9以降?-1919以前[劉民543][清民報1620]『樂園（先施樂園日報）』1919.5.27

Z1846

祖国之女 （愛国小説）

微塵

『婦女時報』19期 1916.8

[彙④3319][大典407][史索二137][系目330][劉民]未収録

[清民刊244][蘇晨287]1916、愛國小說

[民小史②374]文言、第19号、1916.8日期不詳

Z1847

祖國之女

微塵

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『婦女時報』第19期1916年8月

Z1848

祖國重也 (愛國小說)

(周)瘦鵑

『禮拜六』53期 1915.6.5

[彙⑤1186][史索一1148][系目330][劉民110][瘦鵑367][建華19-399]愛國小說、1915.5^{??}[建華19-702]

[清民刊407][培成11-75]周瘦鵑、刊年不記[民小史②101]文言、第53期、1915.6.5

Z1848b

祖國重也 (愛國小說)

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』(原名『大漢日報』) 1919.7.3-5

[清民報1464]1919.7.3至1919.7.5。『禮拜六』第53期(1915.6.5)曾載、作者署瘦鵑、即周瘦鵑

Z1848c

祖母之燈 (短篇影戲之一)

夢甦

『大世界』1919.10.25-28

[清民報1593]1919.10.24至1919.10.26

Z1849

鑽大爺 (滑稽小說)

夢痕軒主(梅影)

『順天時報』1914.7.21

[劉民306]文言[清民報929]1914.7.21至1914.7.23

Z1849b

鑽戒 (寓言警世)

煤若

『嚶鳴叢刊』4期 戊午10.15(1918.11.18)

[清民刊668]第4期、戊午十月十五日(1918.11.18)

Z1849c

鑽戒

嚴棣

『新婦女』4卷5号 1920

[蘇晨302]1920、小說欄

Z1849d

鑽戒騙案

芸

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.4.10-11

[清民報1463]1919.4.10至1919.4.11

Z1850

鑽戒語

梅影

『新舞台日報』1917.12.24以降?-1918.9.9?

[史索二260][清民報1606]『新舞台』未見

Z1850b*

鑽石案

心靈室記

『香港華字日報』1905.3.4-8

[清民報698]1905.3.4至1905.3.8、即李心靈

Z1851

鑽石案

王蘊章

『小說月報』1期 宣統2.7.25(1910.8.29)

[彙④2953][大典200][史索一749][系目355]

[編年271]標“短篇”

[編年④2050]標“短篇小說”、第1期、宣統二年七月二十五日（1910.8.29）[大康18-796]同左[大康18-929]同左

[劉晚105]短篇小說[九華262]短篇[正文20][現史②82]短篇、第1期1910.8.29

[清民刊191]短篇小說[培成11-56]翻譯小說、刊年不記

Z1852*

鑽石案

毛利著 隱父訳

『公論』1卷1-3号 1913.6.1-7.1

[彙⑤682][大典267][史索二145][劉民53][偵探620][現史②134]原作者、訳者不記、1913.6.1のみ[翻目3-536]

[民小史234]文言、第1卷第3号、1913.7.1、続第1期[清民刊292]2章

Z1853

鑽石案

王蘊章

『説林』1集 1914.1

[劉民760][付説二111]尊農

Z1854

鑽石案

天涯劍客

北京・群強報社1915

[大典367][系目355][劉民760]

Z1855

鑽石案 (偵探小説)

逸虎

『中華小説界』3卷1期 1916.1.1

[彙⑤854][大典385][史索一972][系目355][劉民64][偵探628]角書不記、翻譯とする

[清民刊326]即鄭逸虎

Z1855b

鑽石案 (偵探小説)

未署撰者名

北京『公言報』1919.11.27-12.6

[清民報1551]1919.11.27至1919.12.6『小説月報』第1年第1期曾載、據知此篇作者當為王蘊章

Z1856*

鑽石醜聞 (伝記小説)

振訊

広州『南越報』附張 宣統3.9.10-13 (1911.10.31-11.3)

[編年⑤2282]宣統三年九月初十日 (1911.10.31) 至本月十三日[大康18-698]同左[大康18-941]同左

[編年⑤2283]宣統三年九月十三日 (1911.11.3) 畢

[仁敏14-531]附張[仁敏14-531]畢[鄧293]1911.9.10^{??}のみ

[清民報1168]『南越報附張』1911.10.31至1911.11.3[冬麗22①495]説部欄、伝記小説

Z1857*

鑽石串 (社会小説)

不題撰人

『新聞報』光緒32.10.10-33.12.6 (1906.11.25-1908.1.9)

[編年③1114]25回、光緒三十二年十月初十日 (1906.11.25) 至翌年十二月初六日[大康18-548]同左

[大康18-864]同左

[編年③1124]光緒三十二年十月二十四日 (1906.12.9) 停載一日

[編年③1124]光緒三十二年十月二十五日 (1906.12.10)

[編年③1135]光緒三十二年十一月初十日 (1906.12.25) 恢復連載

[編年③1141]光緒三十二年十一月二十二日 (1907.1.6) 暫停數日

[編年③1143]光緒三十二年十一月二十七日 (1907.1.11) 恢復連載

[編年③1158]光緒三十二年十二月二十六日 (1907.2.8) 至翌年二月十二日恢復連載

[編年③1198]光緒三十三年二月十二日 (1907.3.25) 恢復連載

[編年③1210]光緒三十三年三月初一日 (1907.4.13)

[編年③1214]光緒三十三年三月十四日 (1907.4.26)

[編年③1310]光緒三十三年七月十五日 (1907.8.23) 恢復連載

[編年③1419]光緒三十三年十二月初六日（1908.1.9）畢
 [大康87][劉晚127]1908.1.9登完[文文83]社会小説、白話長篇、刊年不記[文文84]題名のみ[文文291]
 “社会小説”、光緒三十二年十月十日至光緒三十三年十二月六日、白話長篇
 [清民報768]25回、未署撰者名、1906.11.25至1908.1.9

Z1858*

鑽石党

也愚、半禪合訳

『遊戯雑誌』17期 1915

[偵探628][勤勤288]第17期、推算至早為1916.5

[清民刊309]「鑽石党」12章、偵探小説、刊年不記

Z1859

鑽石谷 （短篇小説）

蕉心

『時報』1915.3.10-21

[劉民329][清民報975]1915.3.10至1915.3.21[民小史②41]文言、1915.3.10（中略）[民小史②46]文言、1915.3.20

Z1860

鑽石戒 （歲俗短篇）

毛秀英女士

『中国商業研究会月報』7期 無刊年

[彙④2873][史索二135][系目355]

[清民刊188]三月

Z1861*

鑽石戒 （社会小説）

慶霖訳述 （王）鈍根潤辞

『申報』1911.10.14

（劉德隆）[劉晚123]□^{??}霖訳述（欠字）、登自由談欄目[文文86]社会小説、文言短篇、慶霖訳述、刊年不記[文文88]慶霖訳述、王鈍根潤辞、題名のみ[文文288]標“社会小説”、慶霖訳述、宣統三年八月二十三、短篇文言

[編年⑤2275]庚^{??}霖訳述、「自由談」、宣統三年八月二十三日（1911.10.14）[大康18-696]同左。庚霖訳述[大康18-699]同左。庚霖訳述[大康18-940]同左。庚霖訳述

[編年⑤2288]庚霖訳述、王鈍根潤辞、本年八月二十三日[大康18-941]同左。庚霖訳述

[編年⑥2920]初出[楊凱博127]□^{??}霖訳述、鈍根（傅君劍^{??}）潤辞、自由談欄[紫鵬261]1911.10.14

[清民報716]1911.10.14、即張慶霖

Z1861b*

鑽石戒

未署作者名

新加坡『南洋總匯新報』1911.11.9

[清民報1021]1911.11.9。『申報』1911.10.14曾載、署慶霖訳述、鈍根潤辞、即張慶霖、即王鈍

根

Z1862*

鑽石戒 (短篇小說)

(慶霖訳述) (王) 鈍根訳

旧金山『中西日報』宣統3.9.26 (1911.11.16)

[編年⑤2287]附章「雜録」欄、宣統三年九月二十六日 (1911.11.16) 原載『申報』[大康18-699]

同左

[編年⑥2920]轉載[仁敏14-770]原載『申報』[清民報876]1911.11.16。『申報』1911.10.14曾載、署慶霖訳述、鈍根潤辞、慶霖即張慶霖、『南洋總匯新報』1911.11.9亦曾載

Z1863*

鑽石戒 (社会小説)

慶霖訳述 (王) 鈍根潤辞

『自由雜誌』1期1913.9.20

[樽本C]影印本奥付なし[史索二44][翻目27-1027]著者未題、訳者未題、期数なし、1913

[民小史262]文言、第1期、1913.9.20

[清民刊300]即張慶霖、『申報』1911.10.14、『南洋總匯新報』1911.11.9、『中西日報』1911.11.16曾載

Z1863b*

鑽石媒 (短篇小説 訳法文)

小亮訳

『亜細亜日報』1912.4.23-26

[清民報1282]1912.4.23至1912.4.26

Z1864*

鑽石衫 (探險小説) 46

未署訳者名

『南方報』光緒32.7.22-10.6 (1906.9.10-11.21) 未完

[劉晚164]1-46、1906.9.10-?、細目あり[指瑕160]

[編年③1059]光緒三十二年七月二十二日 (1906.9.10) 至本年十月初六日、未完

[編年③1068]光緒三十二年七月二十二至九月二十八日^{??}[大康18-545]同左。未完[大康18-546]同左
[大康18-860]同左

[編年③1113]光緒三十二年十月初六日 (1906.11.21) 至今日止、未完、細目なし

[編年⑥2920]初出[清民報1009]1906.9.10至1906.11.14。細目あり[曉嵐22]

Z1865*

鑽石衫 (探險小説)

未署訳者名

『華字彙報』光緒32.8.6-9.8 (1906.9.23-10.25)

[編年③1068]光緒三十二年八月初六日 (1906.9.23) 至九月初八日止、未完。原載『南方報』[大康18-546]結束時間不詳[大康18-860]同左

[編年③1091]光緒三十二年九月初八日 (1906.10.25) 至本日止、未完

[編年⑥2920]轉載[清民報1007]1906.9.23至1906.11.13。細目あり。『南方報』1906.9.10至1906.11.14
曾刊。具体可与『南方報』所載「鑽石衫」參看

Z1866

鑽石匣 (仿柯南達理 偵探小説)

小蝶

『新申報』1917.12.18-22

[劉民505][紫鵬292]仿科南達理、1917.12.18-1917.12.22[清民報1570]1917.12.18至1917.12.22

Z1867*

鑽石縁

覺孫訊

上海『快活世界』2期 1914.8

[鄧311]小説、日不記[清民刊444]奇情小説、第2期、1914.10.18

Z1867b

鑽石約指

江夏二郎

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.11.5-19

[LUO140]世情[LUO155][清民報933]『愛國報 THE CHINESE TIMES』1910.11.5至
1910.11.19

Z1868

鑽石指環 (社会小説)

博明

羊城日報版1911

文言小説

[編年299]刊年不明

[編年⑤2333]文言小説、時間不詳

[劉晚390]

Z1869

鑽石之戒指 (女学生之黒幕 短篇)

襟垂

『時事新報』文藝副刊「報餘叢載」黒幕欄 1918.3.18-21

[池田11][池田14-53]

Z1870*

鑽石盅 (偵探小説)

静余 訳英文

『亜細亞日報』1912.7.18-25

[劉民432][清民報1283]「鑽石盅」、1912.7.18至1912.7.25

Z1871*

鑽崇 (医学小説)

農生

『中華小説界』2巻10期 1915.10.1

[渡辺103]涙香小史(黒岩涙香)訳「金剛石の指環」(『都新聞』1889-90)[柳田45]『金剛石の指環』は『涙香集』1890.7.10所収

[彙⑤852][大典355]は創作、「鑽崇^マ」とする[史索一969][系目355][劉民63][現史③6]著者不記、第2巻第10期1915.10.1[寶19-064](涙香訳の)原作不明

[清民刊325]

Z1872*

鑽崇 (科学小説 科学類)

農生

胡寄塵編『小説名画大観』上海・文明書局、上海・中華書局1916.10/北京・書目文献出版社1996.7影印 北京図書館蔵珍本小説叢刊

[渡辺103]涙香小史(黒岩涙香)訳「金剛石の指環」(『都新聞』1889-90)[柳田45]『金剛石の指環』は『涙香集』1890.7.10所収

[樽本C]上冊[寶19-064](涙香訳の)原作不明

Z1873*

鑽崇 (医学小説)

農生

于潤琦主編『清末民初小説書系・科学巻』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

題名を鑽崇^マとする。『中華小説界』第二巻十期1915年10月1日[渡辺103]涙香小史(黒岩涙香)訳「金剛石の指環」(『都新聞』1889-90)[柳田45]『金剛石の指環』は『涙香集』1890.7.10所収

Z1873b

最新拍案驚奇 第66-108回

著者雲集山人

漢口『国民新報』1917.4.2-1920.2.15

[清民報1293]1917.4.2至1920.2.15

Z1874

酔

君我

『娛閑録』24期 1915.7.2

[彙⑤1314][大典344][史索一1214][系目511][劉民127]

[清民刊436]第24期、1915.7.2[民小史②148]文言、第24期、1915.8.12

Z1875

酔 (紀念小説)

吁公

『小説新報』2年1期 丙辰1(1916)

[大典]1916.2刊とする[史索一1363][系目447]丙辰年一月(1916)[劉民174]中華丙辰年正月、短篇

[清民刊547]第2年第1期、丙辰(1916)正月[民小史②274]白話、第2年第1期、1916.1日期不詳

Z1875b

醉殘年 (短篇小說)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1912.2.20

[清民報877]1912.2.20

Z1876

醉茶志怪 4卷

李慶辰

光緒18(1892)

[古大535][通典534]近代文言小說集、光緒十八年津門刊本[全書778]清代文言小說集、共4卷356篇。光緒十八年(1892)津門刊本、光緒二十年上海書局石印本、改名「奇奇怪怪」、大達圖書供応社趙琴石評点本、齊魯書社校点本(1988)、河北人民出版社校点本(1988)

[編年56]又名「奇奇怪怪」、光緒十八年(1892)十月

[編年①259]4卷356則、光緒十八年十月(1892)

[編年①272]『申報』1893.10.7廣告

[編年61]「奇奇怪怪」光緒二十年1894

[編年①296]「奇奇怪怪」光緒甲午九秋(1894)上海書局石印

[編年①313]『新聞報』1895.8.6理文軒書莊廣告[目文689]光緒二十年上海書局石印本、改名「奇奇怪怪」[五百1478]清代文言短篇志怪小說集、光緒十八年(1892)津門刊年、また光緒二十年(1894)

上海書局石印本、民国大達圖書供応社趙琴石評点本、1988年齊魯書社、1990年天津古籍書店影印津門刊本[古提442][劉晚390][文娟15-196]光緒十九年、『申報』1893.8.14掃葉山房廣告[文娟15-213]『申報』1893.8.14掃葉山房廣告[俊雅11-22][俊雅12B-13]

Z1877

最毒婦人心

測天

1918

[戲劇140]吳江中学新劇股手抄本

Z1877b

最久之短篇小說

胡寄塵著 朱瘦桐校閱

上海・曉星編訳社1923.5

[民中11767]1923.5[付民277]写真あり、奥付に刊年不記、20^冊則、樽氏目錄X未収録[通目②1289]短篇社会小説、24篇

Z1878

最短的劇本

愈之

『東方雜誌』17卷5号 1920.3.10

[劉民]未収録

Z1879

罪惡之藪 (社会短篇)

饑廬主忍傑

『大世界』1920.10.13-10.15

[小報299]至3節完

Z1880

醉鬼 (短篇小說)

張春帆

『新申報』1916.11.22

[劉民497][紫鵬289]1916.11.22[清民報1561]未署撰者名、1916.11.22。據文前附語知作者為張春帆

Z1880b

罪過 (警世小說)

天漢

『越鐸日報』1917.6.1

[清民報1268]1917.6.1

Z1881

醉漢 (零碎小說)

未題撰者

『申報』1912.1.31

(渡辺浩司) 13993号(1912.1.31)[劉民247]「零碎小說——丐兒、醉漢」⁷⁷、登自由談欄目 [編年⑤2316]「零碎小說——丐兒、醉漢」⁷⁷、「自由談」宣統三年十二月十三日(1912.1.31)[大康18-705]同左

[民小史19]「零碎小說」、其中有「丐兒」「醉漢」兩篇、1912.1.31自由談

[清民報719]「零碎小說」、1912.1.31、包含「丐兒」「醉漢」

Z1882

醉漢 (短篇小說)

了青

『申報』1913.3.7

[劉民257][紫鵬271]1913.03.07[民小史188]文言、1913.3.7[清民報731]1913.3.7

Z1883

醉漢的三十年

小鳳

『民國日報』1919.11.29

[劉民482][清民報1487]1919.11.29

Z1884

醉漢的三十年

小鳳

『泰東日報』1919.12.10

[清民報1155]短篇小說、1919.12.10。『民國日報』1919.11.29曾載

Z1885

醉後

(周) 瘦鵑

『晶報』1919.4.15-5.3

[劉民584][清民報1642]1919.4.15至1919.5.3

Z1886

最後的安息

冰心

北京『晨報』1920.3.11-13

[紀編270]短篇小說[劉民497]未收錄

Z1887

最後的安息

冰心

『小說』第一集 北京晨報社出版部1920.11 晨鐘⁷⁷社叢書

[現代378]

Z1888

最後的接吻 (哀情篇)

陶嘯秋

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Z1889

最後的玫瑰 (癡情篇)

葉棧

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京·中央民族學院出版社1993.4

Z1890*

最後二十四點鐘中之林肯

(周) 瘦鵑訊

『時報』1913.7.18-22

[劉民322]

[民小史240]文言、1913.7.19 (中略)

[民小史241]文言、1913.7.22

[清民報964]1913.7.18至1913.7.22。細目あり

Z1891*

最後二十四點鐘中之林肯

(周) 瘦鵑訊 時報館編輯

『時報短篇小說』(第2集) 上海·有正書局1914.6

[民中00731]文言體[劉民760][紀編147]創作[翻目27-1028]

Z1892

最後十分鐘

曹靖華

『新的小說』2卷3期 1920.11.1

[效剛30][效剛225]査禁書刊

最後一課→割地

Z1893*

最後一課 (教育小説)

(法) 文学大家都徳著 匪石訳

『湖南教育雑誌』2年1期 1913.1.31

ALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873)

韓一字「1913年署名“匪石”發表於『湖南教育雑誌』的「最後一課」是偽訳本，是对今天可知的「最後一課」最早中訳本、胡適訳「割地」的改写」樽本注：最初の漢訳は孤蝶日訳を底本とした虞靈訳「戦後」1910

[韓08-110]匪石は陳姓ではない[韓08-112][韓08-322][韓08-353][彙⑤93][大典59]陳匪石訳。1903年に配列するのは誤り[大典265][史索二138][劉民41][祖毅729]『湖南教育』雑誌1903^{??}年1月と誤る[漢訳2642]角書不記、陳匪石訳、雑誌期数不記、1903^{??}(光緒二十九^{??})、1冊^{??}と誤る[広告2-68]「1903^{??}年1月掲載在《湖南教育雑誌》上、陳^{??}匪石所訳的都徳的短篇小説《最後一課》」と誤る[翻目14-31]英訳なし、多徳著、陳^{??}匪石訳[百兒066]陳^{??}匪石、1913.1[李麗238](陳^{??}) 匪石、1913.1、訳文用的是白話

[民小史172]文言、第2年第1期、1913.1.31[清民刊261]即陳匪石

Z1894*

最後一課 (愛国小説)

((法) 多徳著) 梁蔭曾訳

『工読雑誌』1巻1期 1917.5

ALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873)

[彙⑥1746]原著者不記[大典440]は上のように多徳^{??}著とする[韓08-339][韓08-354][劉民231](法)多徳著[翻目14-31]多徳著、『工課^{??}雑誌』[翻目14-31]多徳著、『工課^{??}雑誌』[百兒085]角書なし[李麗243][清民刊641]未見[王琳276]小説、都徳、1917

Z1895*

最後一課 (LA DERNIERE^{??} CLASSE)

(法) 都徳著 胡適訳

『短篇小説』第一集 上海・亜東図書館1919.10/1931.6十五版

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳“THE LAST LESSON” (“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910 (1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳“THE LAST LESSON” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873)「割地」を改題

(張惠166) THE HARVARD CLASSICSとする、英訳者不記[樽本][民中00742][虚白108]DAUDET[蒲

梢313]同左[阿索365]第一集刊年不記[韓08-318]319頁では『短篇小説集⁷⁷』と誤る[劉民760][紀編255] (董志117)[郭16-149][韻声94] (王新禧011) 并在其後附上法語原文 LA DERNIÈRE CLASSE[翻目14-31]英訳なし、多徳著、胡迪⁷⁷訳、1919.10[百兒094]1919.10/1920.4再版/1936.2二十版[李麗244]1919.10/1920.4再版/1936.2第20版、英訳なし[王琳245]小説、DAUDET 著、1919.10[李今23-292]1919

[序跋②220]胡適小序 (1930年十四版) →割地

Z1895b*

最後一課

(法) 阿爾芳杜譚著 顧雁賓訳

『中華英文週報』5卷105-110期 1921

英訳底本は不明。原作は ALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873) [王琳323]小説

Z1896*

最後一課

(法) 都徳著 胡適訳

『胡適選集』翻訳分冊 台湾・文星書店1966.6.25

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳 “THE LAST LESSON” (“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910 (1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳 “THE LAST LESSON” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873)

(胡適著訳系年目録) →割地

Z1897*

最後一課

(法) 都徳著 胡適訳

『胡適訳短篇小説』長沙・岳麓書社1987.7

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳 “THE LAST LESSON” (“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910 (1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳 “THE LAST LESSON” (“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873)

[樽本] →割地

Z1897b*

最後一課

(法) 都徳著 陳⁷⁷匪石訳

『中国近代文学大系』11集26卷翻訳文学集一 上海書店1990.10

ALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873) 選自

『湖南教育雑誌』1903⁷⁷年1月出版と誤る。

韓一字「1913年署名“匪石”發表於『湖南教育雑誌』的「最後一課」是偽訳本，是对今天可知的「最後一課」最早中訳本、胡適訳「割地」的改写」[韓08-110]匪石は陳姓ではない[韓08-112]

Z1898*

最後一課

(法) 都徳著 胡適訳

『胡適全集』第42巻訳文(季維龍整理) 合肥・安徽教育出版社2003.9

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳“THE LAST LESSON”(“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910(1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳“THE LAST LESSON”(“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE”(“CONTES DU LUNDI” 1873)

→割地

Z1899*

最後一課

(法) 都徳著 胡適訳

胡適訳『短篇小説集』合肥・安徽教育出版社2006.8

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳“THE LAST LESSON”(“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910(1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳“THE LAST LESSON”(“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE”(“CONTES DU LUNDI” 1873)

[樽本] →割地

Z1900*

最後一課

(法) 都徳著 胡適訳

『一封未寄的信：胡適訳短篇小説集』北京大学出版社2014.3 胡適作品系列

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳“THE LAST LESSON”(“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910(1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY))。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳“THE LAST LESSON”(“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900)。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE”(“CONTES DU LUNDI” 1873)

[樽本] →割地

Z1901*

最後一課

(法) 都徳著 胡適訳

胡適訳、王新禧編注『胡適翻訳小説与翻訳詩歌全集』長春・時代文藝出版社2018.4

英訳から転訳。ALPHONSE DAUDET著、FRANCIS J. REYNOLDS英訳“THE LAST LESSON”（“INTERNATIONAL SHORT STORIES FRENCH” 1910 (1909, THE FRANK A. MUNSEY COMPANY)）。次の英訳ではない→ALPHONSE DAUDET著、MARIAN McINTYRE英訳“THE LAST LESSON”（“MONDAY TALES” BOSTON: LITTLE, BROWN, AND COMPANY, 1900）。別にあるTHE HARVARD CLASSICS SHELF OF FICTIONではない。原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE”（“CONTES DU LUNDI” 1873）

（王新禧011）此為都德作品漢訳的首篇（樽本注：誤り。最初の漢訳は孤蝶日記を底本とした虞靈訳「戦後」1910）、初始訳名為「割地」、常有鮮明的時代印記。1912年11月5日的上海『大共和日報』發表了該文。1915年春季号的『留美学生季報』仍以「割地」之名重新刊出。1919年、亜東図書館為胡適出版『短篇小説』恢復了原著的題目「最後一課」、并在其後附上法語原文 LADERNIÈRE CLASSE[樽本]

Z1902

最後之花 （言情偵探小説）

天白

『新申報』1917.3.29-30

[劉民500][紫鵬292]1917.03.29-1917.03.30[清民報1566]1917.3.29至1917.30。即盧天白

Z1903

最後之接吻

（周）瘦鵑

『紫羅蘭言情叢刊』2集 上海・時還書局1935.3五版

[瘦鵑595]

Z1904*

最後之課 （紫羅蘭庵説集 愛国）

（法）名家桃苔氏原著 周瘦鵑

『新申報』1919.5.17-22

ALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE”（“CONTES DU LUNDI” 1873）

[劉民511][紫鵬289]原作なし、訳、1919.05.17-1919.05.22[清民報1576]1919.5.17至1919.5.22。今訳為「最後一課」[王琳308]小説

Z1905*

最後之赦言 （短篇名著）

梅郎訳

『申報』1915.5.24

[劉民269][紫鵬282]訳、1915.05.24[清民報745]1915.5.24[民小史②93]文言、1915.5.24

Z1906*

最後之授課 （普法戦争軼事）

（黄）静英女士訳

『礼拜六』42期 1915.3.20

英訳から転訳。GEORGE BURNHAM IVES英訳“THE LAST CLASS”（“ALPHONSE

DAUDET——LITTLE FRENCH MASTERPIECES.” NEW YORK AND LONDON: G. P. PUTNAM'S SONS, 1903. 別書名の1907年版がある。本文、頁数ともに同一) 原作はALPHONSE DAUDET “LA DERNIÈRE CLASSE” (“CONTES DU LUNDI” 1873)

[彙⑤1183][大典372]著者不詳[史索一1142][韓08-117]1915年3月27⁷⁷日とする[韓08-332]文言[韓08-353] (郭延礼) 黄静英。注：郭延礼がいうようなフランス語が底本ではないし最初の全訳漢訳でもない[郭16-9][郭16-149]A. DAUDET “LA DERNIERE⁷⁷ CLASSE” [郭16-151][郭16-324] (修文喬) 都徳。文言。法国[劉民107][翻目27-1029]英訳なし

[清民刊402]法国都徳之「最後一課」[葉嘉229]法国都徳的短篇小説 *LA DERNIÈRE CLASSE*。

注：底本は英訳

[民小史②46]文言、第42期、1915.3.20

Z1907

最後之跳舞

半儂 (劉半農)

『小説海』3卷4号 1917.4.5

[彙⑥1409][史索一1316][系目449][杜79]角書の短篇小説はない[劉民153]標“短篇小説”[父半農177]角書は短篇小説[半農412]角書は短篇小説[農前98]第三卷第四期、無国籍

[清民刊515]第3卷第4号、1917.4.5

Z1908

最後之銅元 (短篇)

(周) 瘦鵑

『小説画報』3号 1917.3

[史索一1475][瘦鵑375][清民刊624]第3期、1917.3

Z1909

最後之銅元

周瘦鵑

周瘦鵑著、范伯群主編『哀情巨子——周瘦鵑』台湾・業強出版社1994.4 民初都市通俗小説叢書10

Z1910

最後之銅元

周瘦鵑

周瘦鵑著、范伯群、范紫江主編『哀情巨子周瘦鵑代表作』南京・江蘇文藝出版社1996.12 鴛鴦蝴蝶—礼拝六派經典小説文庫

Z1911

最後之銅元

周瘦鵑

范伯群主編『周瘦鵑文集』1小説卷 上海・文匯出版社2011.1

社会諷刺 『小説画報』3号 1917.3

Z1911b

最後之五分鐘 (愛国小説)

枕綠

『広益雜誌』2期 刊年不記

[清民刊682]第2期、刊年不記

Z1911c

最後之五分鐘 (一名試証郎心与妾心 愛国小説)

張枕綠

『三廉月刊』1卷1号 (1919)

[清民刊696]第1卷第1号 (1919)、『広益雜誌』第2期亦刊

Z1912

最後之言

倚虹 (畢振達)

『小説時報』31号 1917.4

[彙④2712][大典433][史索一423][系目448]

[清民刊181]

Z1913

最後之一刻 (短篇)

(姚) 鵷雛

『小説画報』12号 1917.12

[史索一1479][清民刊626]第12期、1917.12

Z1914

最後之一刻

姚鵷雛

『姚鵷雛文集』小説卷全2冊 上海世紀出版股份有限公司、上海古籍出版社2008.4

Z1915

最後之一吻

張枕綠

『小説月報』11卷9号 1920.9.25

[史索一929][劉民38]說叢[曉岩241]1920、翻譯とする

Z1916

最後之一言

盧祥麟

『浙江兵事雜誌』16期 1915.7

[彙⑤1028][大典347][系目448]は盧^{??}祥麟とする[劉民71]盧^{??}祥麟とする

[清民刊339]

Z1917*

最後之一葉 (THE LAST LEAF)

O. HENRY著 劉復訳

『太平洋』1卷10号 1918.7.15

O. HENRY著

[彙⑥1871][史索二166][劉民227][父半農181][半農417]角書は短篇小説[翻目27-1030]劉復簡介あり

[清民刊634]第1巻第10号、1918.7.15、即英国欧・亨利

Z1917b

醉話 (滑稽記実)

劍嵐

『世界画報』10期 己未(1919)5中

[清民刊670]第10期、己未年(1919)五月中

Z1917c

醉金園 (家庭小説)

蛻

『民主報』1912.9.7-25

[清民報1341]1912.9.7至1912.9.25、其中9.9始改題為「醉仙園」、共14章。即陳蛻庵(陳范)

Z1918

最近婦界現形記 (絵図)

慧珠

新新小説社1909.11

[唐平7122]「絵図最近婦界現形記」、1909.11[唐書7]「絵図最近婦界現形記」1至5、1909.11初版、説部叢書

Z1919

最近官場秘密史 32回 前後編 各4冊

著者天公 校者慧珠

上海・新新小説社 宣統2.11(1910)

[仁敏115]経天略, 字天略, 号天公, 署龍門経天略、天略先生, 別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人[理論579]序、前言[阿英94][提要1207]鉛印本[景深337][大典203]天公(天略先生)、1910.12刊とする[近大965]又称天略、鉛印本[系目449]宣統二年(1910)[古大995]田若虹「天公即陸士諤」[田陸26]陸士諤著[田陸391頁][書坊訂885-6]前後編33卷、上海・新新小説社、宣統二年印行[書坊訂970-4]宣統二年鉛印[編年⑤2104]8冊、『民立報』1910.12.21鴻文書局廣告

[編年275]十一月

[編年⑤2111]標“社会小説”、宣統二年(1910)十一月出版

[編年⑤2142]8冊、『時報』1911.2.10鴻文書局廣告[編年⑤2143]8冊、『時報』1911.2.12鴻文書局廣告[編年⑤2148]『時事報』1911.2.26鴻文書局廣告[編年⑤2149]「官場秘密史」『時事報』1911.2.27鴻文書局廣告[編年⑤2166]『時報』1911.4.1鴻文書局廣告[編年⑤2221]「官場秘密史」8冊、『時報』1911.6.30鴻文書局廣告[編年⑤2444]自著紹介[目白543]鉛印本[古提753]香夢詞人著[劉晚390]→官場秘密史[現史②85]1910.十二月、據考証可能也是陸士諤著[付清243]表紙写真あり、題“社会小説”。説明して上海新新小説社宣統二年(1910)十一月出版、上海図書館蔵[湘金65]1910、社会

Z1920

最近官場秘密史 32回

天公

『最近官場秘密史』石家莊・花山文藝出版社1996.8 晚清社会小説叢書

[仁敏115]經天略，字天略，号天公，署龍門經天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人。田若虹「天公即陸士諤」劉桂芳、袁彤校点。「商界現形記」と合集[田陸391頁]百花文藝出版社1993重版[湘金383頁]

Z1921

最近官場秘密史 32卷

天公著 (校者慧珠)

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第4卷

[仁敏115]經天略，字天略，号天公，署龍門經天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人。田若虹「天公即陸士諤」。「袁政府秘史」「古戍寒笳記」「新世說」「商界現形記」と合冊

Z1922

最近官場秘密史 32卷

天公

長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系

[仁敏115]經天略，字天略，号天公，署龍門經天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人[樽本]

Z1923

最近国体風雲録

鶴戾生

出版社不明1915

[唐平9161]1915[唐書24]出版社：待考、1915.9初版

Z1924

最近女界秘密史 19章 2冊

春江香夢詞人編 南浦慧珠女士評 (下編) 著作者天公

上海・新新小説社 宣統2.11(1910)

[仁敏115]經天略，字天略，号天公，署龍門經天略、天略先生，別号南浦銷魂客。上海南浦龍門里人[阿英94]香夢詞人著のみ[提要1210][大典203]1910.12刊とする[近大965][系目449]宣統二年(1910)[古大969]田若虹「天公即陸士諤」[田陸391頁][書坊訂970-2]宣統二年

[編年276]十一月

[編年⑤2105]初編2冊、『民立報』1910.12.21鴻文書局廣告

[編年⑤2113]宣統二年(1910)十一月出版

[編年⑤2142]2冊、『時報』1911.2.10鴻文書局廣告[編年⑤2143]2冊、『時報』1911.2.12鴻文書局廣告

[編年⑤2148]『時事報』1911.2.26鴻文書局廣告[編年⑤2149]「女界秘密史」『時事報』1911.2.27

鴻文書局廣告[編年⑤2166]『時報』1911.4.1鴻文書局廣告[編年⑤2221]「女界秘密史」『時報』

1911.6.30鴻文書局廣告[編年⑤2444]初集、自著介紹[編年⑥2962]初編2冊、鴻文書局、宣統二年版

[目白543][古提753][劉晚390][版補下372][習斌二9][鄧324]宣統二年(1910)十一月刊[現史②85]初

集19章上下編、陸士諤、1910.十二月

Z1925

最近女界現形記 (繪図) 45回 11冊

慧珠女士

上海・新新小說社 前集宣統1.10(1909) 後集宣統2.6(1910)

[習斌2145]表紙写真は「社会小説／絵図／最近女界現形記／南浦慧珠女士著／上海新々小説社印行」。扉写真は「南浦慧珠女士著／社会小説／絵図／最近女界現形記／上海新新小説社印行」。初二三四五集奥付写真は著作者南浦慧珠女士、校字者春江香夢詞人、印刷者匯通信記書局、宣統元年十月印刷／同年十一月發行。説明して「據版權頁，前五集刊行於宣統元年（1909）十^初月，後六集刊行於宣統二年（1910）六月」。這位慧珠女士，很可能是陸士諤的夫人李友琴。宣統二年（1910）十月『申報』廣告あり

[付朱237]写真あり、絵図、社会小説、共5冊（初・五集）。宣統元年（1909）十一月發行

[理論577][墨者37][澤田S1-19][阿英94]宣統元年至二年（1909-10）刊[提要1155]題「南浦慧珠女士著」、初集正文前上方題「編輯者南浦慧珠女士」[大辞⑤5722]近代白話章回小説 前集宣統元年（1909）十月上海・匯通信記書局印刷、十一月發行。後集宣統二年（1910）六月上海・国光活版所印刷、七月發行[大典182]標“社会小説”。前5集1909.11、後6集1910.7刊とする[全書776]清代小説[近大965]章回小説[系目449][古大984]南浦慧珠女士著[書坊訂970-1]絵図不記、宣統元年至二年印行[編年④1570]『申報』1908.8.6改良小説社廣告

[編年253]前五集20回、標“社会小説”、十月

[編年④1911]絵図五集、『神州日報』1909.12.30新新小説社廣告

[編年④1918]前五集20回、標“社会小説”、著作者南浦慧珠女士、校字者春江香夢詞人、宣統元年（1909）十一月出版。後六集25回於翌年六月出版

[編年④1980]五集、『神州日報』1910.4.11新新小説社廣告[編年⑤2142]11冊、『時報』1911.2.10鴻文書局廣告[編年⑤2148]「女界現形記」全集11冊、『時事報』1911.2.26鴻文書局廣告[編年⑤2149]「女界現形記」11角(冊)『時事報』1911.2.27鴻文書局廣告[編年⑤2221]11冊、『時報』1911.6.30鴻文書局廣告[編年⑤2445]自著介紹[編年⑥2962]第一集至第五集5冊、宣統元年版

[編年270]後六集25回、六月

[編年④2037]後六集25回、宣統二年（1910）六月出版

[編年⑤2071]「女界現形記」六集至十一集、『時報』1910.10.8鴻文書局廣告[編年⑤2077]第六集至十一集新版、第一集至五集九版、『時報』1910.10.23鴻文書局廣告[編年⑤2092]「最近絵図女界現形記」共十一集、前一集至五集已疊九版、『時事報』1910.11.20鴻文書局廣告[編年⑤2143]再版、11冊、『時報』1911.2.12鴻文書局廣告[編年⑤2166]『時報』1911.4.1鴻文書局廣告[編年⑥2962]第六集至第十一集6冊、宣統二年版[仁敏14-558]『天鐸報』1910.3.11新新小説社廣告[編年④1958]未収録[目白544]標為“社会小説”[古提753][劉晚390][劉晚421]『時報』1910.正月.2廣告、五集、作者：慧珠女士[涵著93]南浦慧珠女士、宣統二年[版補下372]南浦慧珠女士、宣統二年[紀編98]白話章回小説、慧珠女士、前5集20回、1909.10^初、後6集25回、1910.6^初[徐著325]1915禁書[湘金53]南浦慧珠女士、1909、黒幕[湘金383頁][郭16-118][郭16-135]新新小説社1909-1910[郭16-387]上海・新新小説出版社1909、1919[付晚下645]『中外日報』1908.8.26改良小説社廣告[晚史注9-31]阿英『最近世界現形記』と誤る

Z1926

最近嫖界秘密史 8冊

嫖界個中人編

時務小說社 宣統3(1911)

[阿英94][系目449][劉晚390][晚史注13-30]

Z1927

最近嫖界秘密史 (一名嫖界之大怪物 醒世小說) 15回

編輯者嫖界個中人 校字者嫖界過來人

時務書館 宣統3(1911)

[提要1230]全称「繪圖最近嫖界秘密史初集」[大典220]全称「繪圖最近嫖界秘密史初集」[近大966]章回小說[古大1000][書坊訂1001-3]角書不記、宣統三年鉛印

[編年296]宣統三年

[編年⑤2214]醒世小說繪圖、一名嫖界之大怪物、『民立報』1911.6.18時務書館廣告[編年⑤2215]醒世小說精圖、『時事新報』1911.6.21時務書館廣告

[編年⑤2220]宣統三年(1911)五月出版

[編年⑤2445]自著介紹[編年⑥2962]宣統三年版[目白544][古提777][劉晚390][習斌二51][民小史46]『民權報』1912.4.27廣告

Z1928

最近情天趣史

文藝編訳社編

上海·文明書局1915.7/1924.5五版

[民中07786]「臨時夫人之結果」「父逃子難」「女子自由之下場頭」「教育界之異彩」「婚姻自由」等77篇[付晚上374]中華書局圖書目錄1935附録文明書局目錄、新小說類：社会小説[民小史②156]『時報』1915.8.25文明書局廣告[民小史②180]『小説大觀』第2集1915.10.1上海文藝編訳社廣告

Z1928b

最近商界現形記

[付晚下645]『中外日報』1908.8.26改良小説社廣告、書名のみ、詳細不詳

Z1929

最近上海秘密史 (又名最近社会秘密史 四凶之惡史 社会小説) 14回 4冊

陸士諤

上海·新新小説社 宣統2.12(1911.1)

[付清252]表紙写真2枚、又名最近社会秘密史、「社会小説／最近上海秘密史 前編(後編)／上海新々小説社印行」、宣統二年(1910)十二月、上海圖書館藏[阿英94]角書不記[提要1210]未見[景深337][系目449]宣統二年(1910)[古大955]田若虹「上編初集14回」[田陸25]又名「社会秘密史」、1910.12[田陸391頁]百花文藝出版社1993重版[書坊訂970-5]角書不記、宣統二年印行

[編年278]宣統二年

[編年⑤2104]4冊、一名四凶之惡史、『民立報』1910.12.21鴻文書局廣告

[編年⑤2128]上下編28回、宣統二年(1910)十二月出版

[編年⑤2142]「上海秘密史」4冊、『時報』1911.2.10鴻文書局廣告[編年⑤2143]4冊、『時報』1911.2.12鴻文書局廣告[編年⑤2148]『時事報』1911.2.26鴻文書局廣告[編年⑤2149]「上海秘密史」『時事報』1911.2.27鴻文書局廣告[編年⑤2166]『時報』1911.4.1鴻文書局廣告[編年⑤2169]「上海秘密史」前編11冊、『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[編年⑤2221]「上海秘密史」4冊、『時報』

1911.6.30鴻文書局廣告[編年⑤2446]自著介紹[編年⑥2962]2冊、宣統二年版[編年⑥2962]4冊、鴻文書局、宣統二年版[大康107-25]標“社会小説”、上下編28回、封面題「最近上海秘密史」、扉頁与正文均題「最近社会秘密史」、宣統二年十二月(1911.1)上海新新小説社[仁敏14-521]「上海秘密史」前編11冊、『嚶報』第65号1911.4.8小説賃貸社第三次廣告[目白544]未見[古提699][劉晚390][習斌285]ほかに遼沈書社[現史②85]1910.十二月

Z1930

最近社会秘密史 (又名最近上海秘密史) 2編 28回

陸士諤

新新小説社 宣統2.11(1910)

[阿英94]は「最近上海秘密史」とする[欧蕭87][提要1209][提要1285][近大965]章回小説、現僅存上編8至14回、下編22至28回、凡14回[系目449][古大954][書坊訂970-3]宣統二年印行[編年276]十一月

[編年278]宣統二年

[目白544][古提699][古提699]「最近上海秘密史」[劉晚390][鄧323]宣統二年(1910)刊[元卿中79]2編28卷、出版時間待查[湘金66]1910、社会

Z1931

最近社会秘密史 28回

陸士諤

『最近社会秘密史』石家莊・花山文藝出版社1996.8 晚清社会小説叢書

又名最近上海秘密史。張磊、趙晟校点。医界現形記と合集

Z1932

最近社会秘密史 28回

陸士諤

『近十年之怪現狀・最近社会秘密史』長春・時代文藝出版社2001.9 中国歴代譴責小説大系「近十年之怪現狀」と合冊[樽本]

Z1933

最近社会齷齪史 (原名近十年之怪現狀)

我仏山人(吳趼人)

上海・時務書館 宣統2(1910)

[阿英94]は一題「最^{??}近十年目睹^{??}之怪現狀」、時務書館刊とする[大辞⑤3042]「近十年之怪現狀」で収録、上海・時務報^{??}館印本[歴近473]時務報館出版単行本、署名改為「絵図最近社会齷齪史」[古大882]は上海時務書館出版単行本とする[通典561]で王立言は「宣統二年九月上海時務書館出版単行本」とする[樽本C]第1編10回、封面には「社会小説／絵図最近社会齷齪史／南海吳趼人著／時務書館發行」とある[中島]不詳[唐平9160]は吳妍^{??}人とする、時務書館、刊年不明[唐書599]吳妍^{??}人、時務書館、刊年不記[劉晚390][近代219]「近十年之怪現狀」で収録[涵著101]「(絵図)最近社会齷齪史」、時務書館、宣統二年[版補下339]「絵図最近社会齷齪史」、吳妍^{??}人、時務書館、宣統二年[学大1590]「近十年之怪現狀」で収録、時務報館分出単行本[中外344]長篇社会小説、上海時務書館1912^{??}年版[習斌二51][廣告1-190]『申報』1910.11.8廣告、『国華』1910.11.24廣告、題名為「社会小説絵図最近社会齷齪史」[紀編106]「近十年之怪現狀」で収録[鄭編300]題名のみ[編

年④1737]

[編年⑤2082]上海・時務報館、宣統二年（1910）九月出版

[編年⑤2089]社会小説絵図、小説大家南海吳趼人先生之遺墨、『時報』1910.11.13時務書館広告[編年⑤2137]社会小説絵図、『時事報』1911.2.2広告[編年⑤2214]再版絵図、2冊、『民立報』1911.6.18時務書館広告[編年⑤2216]再版絵図、『時事新報』1911.6.21時務書館広告[編年⑤2446]一名「近十年⁷⁷怪現狀」、自著介紹[編年⑥2962]2冊、宣統二年版[吳全369]標“社会小説”、宣統二年九月（1910.10）[晚史注2-24]1902と誤る

Z1934

最近社会齷齪史（原名近十年之怪現狀） 20回 2冊

我仏山人（吳趼人）

上海・広智書局 宣統2.9(1910)

扉に「社会小説／絵図最近社会齷齪史／南海吳趼人著／時務書館発行」とある版本か[阿四204]時務報館印本、宣統二年（1910）[理論358][理論579][魏吳192][中島]未見、「(社会小説) 近十年之怪現狀」で収録[大辞⑤3042]「近十年之怪現狀」で収録（張朋園）「絵図最近社会齷齪史」、「代售小説」と注する、刊年不記[大典202]は1910.10刊とする（[新加98]）[全書228]「近十年之怪現狀」で収録、標“社会小説”[近大479]は文⁷⁷智書局と誤る[系目449]

[編年273]九月

[古提682][劉晚390][学大1590]「近十年之怪現狀」で収録、光緒分出単行本[紀編106]「近十年之怪現狀」で収録、白話章回小説、1910.10[現史②84]1910.十月 →近十年之怪現狀

Z1935

最近社会齷齪史 20回

我仏山人（吳趼人）

盧叔度主編『我仏山人文集』4巻 広州・花城出版社1988.8

盧叔度、吳承学校点。「発財秘訣」「新石頭記」と合冊[通典561][吳全369]

Z1936

最近社会齷齪史（原名近十年之怪現狀） 20回

我仏山人（吳趼人）

『最近社会齷齪史』広州・花城出版社1988.8 我仏山人作品選本

盧叔度、吳承学校点 「上海遊驂録」「発財秘訣」と合冊[中村]

Z1937

最近社会齷齪史（原名近十年之怪現狀） 20回

吳趼人

海風主編『吳趼人全集』第3巻 哈爾濱・北方文藝出版社1998.2

朱子鋭、陳年希校点。據上海広智書局本整理[習斌284][吳全369]

Z1938

最近学界現形記

不詳

上海・鴻文書局 不詳

[仁敏14-624]『浙江日報』1908.6.29改良小説社広告、撰述中

Z1938b

最近志士現形記

〔付晚下645〕『中外日報』1908.8.26改良小說社廣告、書名のみ、詳細不詳

Z1938c*

罪窟奇艷 (奇情短篇)

(法) 囂俄原著 訳者冷血

『民国公報』1919.4.4-5.10

VICTOR HUGO〔清民報1636〕1919.4.4至1919.5.10 此篇實節訳自法国雨果之「巴黎聖母院」、即陳景韓

Z1939

醉菱夢 (滑稽短篇)

織孫

『友声日報』1918.4.20-21

〔劉民535〕〔清民報1608〕1918.4.20至1918.4.21

Z1940

醉落魄 (哀情篇)

沈家驥

向燕南、匡長福主編『鴛鴦蝴蝶派言情小說集粹』北京・中央民族学院出版社1993.4

Z1941

醉美人 (俠艷小說) 2-37回

拍

広州『南越報』附張1914.11.3-12.15

〔鄧294〕〔清民報1169〕鳴、『南越報附張』1914.11.3至1914.12.15、期中作者亦間署拍。鳴、拍、即歐拍鳴〔冬麗22②58〕鳴、説部欄、俠艷小說

Z1941b

醉夢伝奇

熱血人

澳大利亞『東華新報』／『東華報』1901.3.27

〔LUO132〕志怪

Z1942

最難消受是黄昏 (怨情小説)

天白

『礼拝六』55期 1915.6.19

〔彙⑤1187〕〔大典340〕〔史索一1149〕〔系目449〕〔劉民110〕

〔清民刊407〕〔民小史②107〕白話、第55期、1915.6.19

Z1943

最難消受是黄昏

天白

于潤琦主編『清末民初小說書系・言情卷下』北京・中国文聯出版公司1997.7.20

『礼拝六』第五十五期1915年6月

Z1944

醉毆案 (短篇小説)

蝶

『申報』1912.8.6

[劉民252][紫鵬270]1912.08.06[民小史100]文言、1912.8.6[清民報725]1912.8.6

Z1945*

最貧者 9回

(日) 筱原嶺葉原著 中国劍影蕭声館主人訳述 病病尚生生潤色 天南一俠校評

印刷及發行：保定・普化排印局、發行所：保定・官書局、萃英山房、北京・官書局、浣花書局、作新社、宣統2.6(1910)

篠原嶺葉「最貧者」『文藝俱樂部』13卷5号(明治40[1907]. 4.1)

[付三126]表紙奥付写真あり。編輯者：劍影蕭声館主人、校勘者：病病尚生生、天南一俠、印刷及發行：保定・普化排印局、發行所：保定・官書局、萃英山房、北京・官書局、浣花書局、作新社、宣統二年五月編輯、宣統二年六月出版。説明して正文首署「日本筱^ツ嶺葉著、中国劍影蕭声館主人訳述、病病尚生生潤色、天南一俠校評[付日317]同左。原作不記[越然119]日本筱^ツ嶺葉著、劍影蕭^ツ声館主人訳述、清宣統二年保定書局及萃英山房發行[現代912]同左[大典208]は筱岑^ツ葉とする(劉樹森)は筱原嶺葉とする

[編年280](日) 筱嶺葉著、宣統二年

[編年④2039]宣統二年(1910)六月出版[大康18-928]同左。出版社不記、六月但日期不詳

[編年⑥2962]保定書局^ツ、萃英山房、宣統二年版

[劉晚390]樽目錄第3版とおなじ[慧敏499]同左[艷麗14-200]劍影蕭^ツ声館主人訳、保定書局^ツ、萃英山房1910。(日) 筱^ツ嶺葉、原作不詳[麗萍62][日]筱^ツ嶺葉著、劍影蕭^ツ声館主人訳、保定書局^ツ萃英山房1910年版[翻目27-1031]原作なし、小嶺葉^ツ、保定書局^ツ、萃英山房1910[寶19-296]1910.06旧曆

[序跋①487]劍影蕭声館主人訳例。宣統二年六月(1910)初版

Z1945b

最奇最新之騙術 (短篇小説)

未署撰者名

旧金山『中西日報』1914.3.23

[清民報890]1914.3.23。『時報』1913.6.13至1913.6.(日付不記)曾載、篇名為「又出最奇最新製騙術」、作者署不才

Z1946

醉人

(吳) 双熱

『民權報』1913.5.20

(蔡祝青) [劉民430]文言[民小史217]文言、1913.5.20[清民報1281]1913.5.20

Z1947

罪人 (奇情短篇)

何海鳴

『小説新報』7年1期 壬戌1(1922)

[劉民196]

Z1948*

醉人妻 (教育小説)

(瑞士) 貝斯達祿奇著

『教育世界』乙巳5-24期(97-116号) 光緒31.3.上旬-12.下旬(1905.4-1906.1)

JOHANN HEINRICH PESTALOZZI “LIENHARD UND GERTRUD” 1781-87

[彙②155] (陳鴻祥)「按：此据日訳本転訳。直訳原書名応為「林哈徳与革特魯徳」，乃日訳本取書中之意而改名者」(注：ハインリヒ、ペスタロッチー著、久保天随筆『酔人の妻(リーンハルト、ウンド、ゲルトロード)』育成会1901.5.11。国立国会図書館デジタルコレクション)

[艶麗14-201*]角書不記。(日)久保天随訳『酔人の妻と隠者の夕暮』育成会1901⁷⁹。序中称久保天随據美国1885年張寧格女史訳本訳之、易名「酔人妻」。今據久保之書訳出。樽本注：EVA CHANNING “LEONARD AND GERTRUDE”。「余は千八百十五年ボストンの刊行に係るエバ、チャンニング女史の抄訳本を取れり」。李艶麗の示す『酔人の妻と隠者の夕暮』は1914.12.1二十二版。これも国立国会図書館デジタルコレクション収蔵[大典92]訳者不詳

[編年138]訳者不詳

[編年②826]第1-2章、第97号、光緒三十一年(1905)三月上旬[大康18-842]同左

[編年②832]第3-5章、第98号、光緒三十一年(1905)三月下旬

[編年②838]第6-8章、第99号、光緒三十一年(1905)四月上旬

[編年②851]第9-10章、第101号、光緒三十一年(1905)五月上旬

[編年②862]第11-13章、第103号、光緒三十一年(1905)六月上旬

[編年②866]第14-16章、第104号、光緒三十一年(1905)六月下旬

[編年②877]第17-19章、第105号、光緒三十一年(1905)七月上旬

[編年②880]第20-24章、第106号、光緒三十一年(1905)七月下旬

[編年②894]第25-26章、第109号、光緒三十一年(1905)九月上旬

[編年②898]第27-30章、第110号、光緒三十一年九月下旬

[編年③925]第31-35章、第115号、光緒三十一年十二月上旬

[編年148]畢

[編年③928]第36-37章、第116合、光緒三十一年十二月下旬、畢

[編年⑤2607]翻訳紹介[劉晚4][慧敏433]三月[兒童104]角書不記[楊凱博119]1905.4.上旬-1906.1.下旬[現史①268]第97号1905.四月至第116号完[翻目14-32]日訳なし[寶19-206]訳者未詳

[清民刊24]原名 *LIENHARD UND GERTRUD*、本書原名実為 *LIENHARD AND GEDUDE*、刊登有誤[清民刊423]

Z1948b*

醉人妻 (教育小説) 37章

(瑞士) 俾斯他羅奇 (PESTALOGY) 著

『教育公報』3卷5期-4卷1期 1916.5-1917.1.20

[清民刊423]「此書原名 *LIENHARD AND GERTRUD*、……千八百十五年、美国張寧格女史

参照原書數種及訳本多種、擇訳為一小冊、……日本久保天随據張寧格訳本訳之、易名「醉人妻」、今則據久保之書訳出者也」、LIENHARD AND GERTRUD 應為 LIENHARD AND GE DUDE、
『教育世界』第97号至第116号曾載

Z1949

醉人之友 (滑稽短篇)

呆

『時報』1913.5.25-28

[劉民321]

[民小史221]白話、1913.5.25 (中略)

[民小史221]白話、1913.5.27

[清民報964]1913.5.25至1913.5.28

Z1950*

醉人之友

呆

『時報短篇小說第一集』上海・有正書局1914.3

[樽本C][付朱267]

Z1951

罪人装瘋之秘史

吳門周瘦鵑

『世界秘史』上海・中華圖書集成公司1919.1.10

[瘦鵑385]

Z1951b

醉賞雪 (影射紀實小說)

洗滌齋主人述稿 蜨夢軒居士潤詞

『河声日報』1918.3.8-9

[清民報1362]1918.3.8至1918.3.9

Z1951c

醉生夢死

[付晚下645]『中外日報』1908.8.26改良小說社廣告、書名のみ、詳細不詳

Z1952

醉生伝 (短篇小說)

天寄 (蔣景緘)

『時事報』1910.9.24

[劉晚181]注：『輿論時事報』ではない（[小報272] 1909.4.20-1910.9.23与『輿論[日]報』合并改名『輿論時事報』）

[編年⑤2065]宣統二年八月二十一日（1910.9.24）。陳注：蔣景緘之筆名、上海『輿論時事報』自今日（宣統二年八月二十一日（1910.9.24））起改名為『時事報』[大康18-660]同左。著者、改名については不記[清民報1138]1910.9.24。即蔣景緘

Z1953

罪史

吳調梅

『時報』1919.11.15

[劉民352][清民報998]1919.11.15至1919.11.17

Z1954

罪史 (社会短篇)

作者未標

『盛京時報』1919.12.4-10

[劉民368][清民報1090]未署撰者名、1919.12.4至1919.12.10、『時報』1919.11.15至1919.11.17

曾載、作者署吳調梅

Z1955

醉司命 (短篇小説)

我

天津『中国報』宣統1.12.24-25 (1910.2.3-4)

[編年④1932]宣統元年十二月二十四日 (1910.2.3) 至本月二十五日[大康18-631]同左。1910.2.3のみ

[編年④1932]宣統元年十二月二十五日 (1910.2.4) 畢

[仁敏14-641][仁敏14-641]畢[李雲162]宣統元年十二月廿四日 (1910.2.3) のみ、短篇小説

[清民報1160]1910.2.3至1910.2.4

Z1956*

罪藪 (第四十四案 THE VALLEY OF FEAR)

(英) 柯南道爾著 (程) 小青訳

『福爾摩斯偵探案全集』偵探小説 第12編 上海・中華書局 小説彙刊66

ARTHUR CONAN DOYLE “THE VALLEY OF FEAR” 1914.9-1915.5。

(劉) 半儂「跋」1916.5.12[樽本C]

Z1957*

罪藪 (第四十四案)

(英) 柯南道爾著 (程) 小青訳

『福爾摩斯偵探案全集』第12冊 上海・中華書局1916.5/8再版/1921.9九版/1936.3二十版

ARTHUR CONAN DOYLE “THE VALLEY OF FEAR” 1914.9-1915.5

(EVA HUNG) [民外0886][漢訳2565]『福爾摩斯偵探全集』[中村S2-41]始めて漢訳された[現代917][劉民760][偵探630][守忠135][翻目3-537]1916.5[付説二318][玉冰23-250]程小青、漁火、周瘦鵑、陳靈銳訳、第11冊 (第四十四案) [玉冰23-523]程小青訳[玉冰23-782]程小青訳

Z1957b

醉儂姨

倦飛

『民生日報』1912.5.25

[民小史62]小説二、文言、1912.5.25[清民報1318]1912.5.25

Z1958

醉翁語 (滑稽短篇)

瘦蝶

『申報』1913.3.2

[劉民257][紫鵬266]1913.03.02[清民報730]1913.3.2

Z1959

醉翁之意不在酒

烟橋

『余興』26期 1917.3

(飯塚容) [飯塚14-206][戲劇99]

Z1959b

醉誤 (實事短篇)

天憤

『小說日報』1916.6.30

[清民報1521]1916.6.30

Z1959c

醉先生 (短篇小說)

振庸

『共和滇報』1913.5.2

[清民報1334]1913.5.2

Z1959d

醉先生

蘭癡

『共和滇報』1916.10.12

[清民報1340]1916.10.12。『共和滇報』1913.5.2曾載、作者署振庸

Z1960

最先之客 (滑稽短篇)

恨公

『新聞報』1915.2.26

[劉民288][清民報783]恨公、1915.2.26[民小史②34]文言、1915.2.26

Z1960b

醉鄉記

貫公郵稿

『同文滬報』1901.8.22

[清民報853]1901.8.22

Z1960c

最新除三害 (警世小說) 第1回

趙增祜

『江蘇省巡回講演雜誌』2期 1917.10

[清民刊651]第2期、1917.10

Z1961

最新大笑話 (一名滑稽新語 札記小説) 1冊 145則

儻楚

上海・小説進歩社 宣統3.3(1911)

[付清261]表紙写真は「札記小説／最新大笑話／小説進歩社印行」、奥付写真は撰述者：儻楚、
発行所：上海・鴻文小説進歩社、宣統三年三月出版、南京図書館蔵[純16]鉛印本

[編年296]角書出版社不記、宣統三年鉛印本

[編年⑤2180]上海・小説進歩社、宣統三年（1911）三月出版

[編年⑤2191]『神州日報』1911.5.19鴻文書局広告[編年⑤2244]『時事新報』1911.8.20鴻文書局廣告[編年⑥2962]小説進歩社、宣統三年版[劉晚391][鑫344]

Z1962

最新多宝亀 (絵図 奇情小説) 14回

治逸撰

上海・新新小説社1918

石印本[書坊984-3][書坊訂970-10]1918石印[系目450]石印本。東大東文研[劉民760]

Z1962b

最新官場現形記 第4、5回

未題撰者

『民興報』宣統2⁷.6.8 (7.14)、6.24 (7.30)

[李雲160]第4回、宣統二年六月初八日（7.14）は、宣統元年六月初八日（1909.7.24）の間違
いだろう。同じく第5回、宣統二年六月二十四日（7.30）は、宣統元年六月二十四日（1909.8.9）
の間違いだろう[清民報1163]第3-5回、1909.6.18至1909.8.9

Z1962c

最新官場現形記 第1、2冊

未題撰者

天津・民興報館1909

[李雲170]天津『天興報』1909.9.26-11.21広告[李雲170]第123冊、天津『天興報』1909.11.26廣
告[李雲171]第1234冊、天津『天興報』1910.4.16-25広告[李雲171]4冊、天津『天興報』1911.12.5
広告

Z1963

最新官場現形記

詹言

『蜀風報』1-9(3年6期)期 1913.11.15-1914.4.1

1期のみ「新官場現形記」[彙⑤798][大典261]は「新官場現形記」とする[史索二146][系目486]
は「新官場現形記」とする[劉民57]「新官場現形記」で収録。従第四期起題名為「最新官場現形記」
[清民刊302]6回[清民刊476]

Z1964

最新官場現形記 (第7回起)

詹言

『共和雜誌』1-2期 1914.10.1-15
 [彙⑤1337][大典294][系目450][劉民131]
 [清民刊476]第7-8期、『蜀風報』第1期至第9期曾刊

最新海上繁華夢→海上花列伝

Z1965

最新露花縁 (哀情小説)

聞天主人

求己山房1919仲冬／1920.4三版

[系目450][樽本C][劉民760]

Z1966

醉新年 (又名：小熱昏)

(無)

『申報』1909.1.25-26

(劉德隆) [劉晚116]

[編年④1685]宣統元年正月初四日(1909.1.25)至本月初五日[大康18-595]同左

[編年④1685]宣統元年正月初五日(1909.1.26)畢

[清民報709]未署撰者名、1909.1.25至1909.1.26

Z1967*

最新聶克卡脱偵探案 初編

(美) 訖克著 顏明卿訳

上海・一新書局 光緒33.9.15(1907.10.21)

NICK CARTERもの

[涵訳78]「最新聶格^マ卡脱偵探案」、顏景賢訳、光緒三十三年[版補下379]「最新聶格^マ卡脱偵探案」、顏景賢訳、光緒三十三年[編年③1314]「最新聶克卡脱偵探案」初編、『中外日報』1907.8.31廣告[編年③1334]初集、二集、『新聞報』1907.10.2廣告

[編年③1357]光緒三十三年九月十五日(1907.10.21)出版[大康18-883]同左

[編年⑥2962]「最新聶克卡脱偵探案初編」光緒三十三年版

Z1968*

最新聶克卡脱偵探案 二編 16章

((美) 訖克著) 顏明卿、顧鵬舉合訳

上海・一新書局 光緒33.9.15(1907.10.21)

NICK CARTERもの

[付朱149]表紙写真は「二編／光緒丁未中秋之月」、奥付写真は二集、「正文署上海顏明卿、顧鵬舉合訳。編訳者為顏景賢、校閲者為周仲華」。各章標題：「遇害」「訪医」「求助」「尋僕」「巨商」「玄女」「尾随」「入迷」「劫美」「劇賊」「潜逃」「辦難」「訪婢」「銜宝」「竊藥」「分産」

[編年③1357]「巨産案」16章、光緒三十三年九月十五日(1907.10.21)出版[大康18-883]同左。細目なし

[編年⑥2962]「最新聶克卡脱偵探案二編」光緒三十三年版

Z1969

最新女界鬼蜮記 (一名女界現形記、女界鬼蜮記 社会小説) 10回 2冊

(蹉跎子)

発行者：上海・小説進歩社 総発行所：上海・鴻文書局 宣統1.10(1909)

[付三136]「女界鬼域^{??}記」で収録。著者不記。表紙奥付写真あり。表紙は「社会小説／最新女界鬼蜮記／上海小説進歩社印行」、奥付は「女界鬼蜮記」、編輯所：小説進歩社、発行者：小説進歩社、印刷者：上海・匯通信記書局、総発行所：上海・鴻文書局、宣統元年十月初版。説明文はすべて「域」に誤る[付説二640]表紙奥付写真あり。正しく「蜮」と表示。そのほかは同左

[阿英94]角書不記、蹉跎子著、宣統元年(1909)小説進歩社刊[提要1157]鉛印本[大典185][近大966]章回小説、鉛印本[系目449]は小説進歩社、改良小説社発行とする。王識之を本名とする[古大985][書坊訂963-11]宣統元年鉛印

[編年253]十月、「最近^{??}女界鬼蜮記」とする

[編年④1903]姓王、宣統元年(1909)十月出版

[編年④1913]「女界鬼蜮記」『神州日報』1910.1.2鴻文書局広告[編年④1947]「女界鬼蜮察(記)」『時報』1910.2.19上海鴻文小説進歩社広告[編年⑤2137]『時事報』1911.2.2小説進歩社(総発売處鴻文書局)広告[編年⑤2447]自著紹介[編年⑥2942]「女界鬼蜮記」2冊、鴻文書局、宣統元年版[仁敏14-562]「女界鬼蜮記」『天鐸報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告[編年④1960]未収録[目白543]「最近^{??}女界鬼蜮記」鉛印本[古提764][劉晚391][純15]「女界鬼域^{??}記」、王識之、鉛印本[湘金54]角書不記、新陽蹉跎子、1909、黒幕[鑫339]小説進歩社[付晚上95]「女界鬼蜮記」、『時報』1910.3.15鴻文小説進歩社広告

Z1970

最新女界鬼蜮記 10回

蹉跎子

呼和浩特・内蒙古人民出版社1998.1 中国近代孤本小説精品大系

劉淑娟、姜維功、韓信之、杜李白 等校点。「新茶花」「劍俠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」と合冊

Z1971

最新女界鬼蜮記 10回

蹉跎子

北京・大衆文藝出版社1999.3 中国近代孤本小説集成 第1卷

「新茶花」「劍俠奇中奇全伝」「瞎騙奇聞」「熙朝快史」「春阿氏」「富翁醒世録」「娘子軍」「無恥奴」と合冊[湘金383頁]

Z1971b

最新奇之冥判 (滑稽短篇小説)

曼倩生

『貴州公報』1914.2.20-22

[清民報1201]1914.2.20至1914.2.22

Z1972

最新上海繁華夢 (全題最新上海花柳繁華夢) 32回 4冊

佚名著

上海・小説支賣所^{??}

[阿英94]刊年不記、石印本[提要1210]未見[大典221]は1911刊石印本とする[系目449]石印本
[古大995][書坊訂1038-2]刊年不記、清末石印

[編年295]作者不詳、宣統三年1911

[編年⑤2324]上海・小説支賣社、宣統三年辛亥(1911-1912)出版

[目白544]未見[古提773]石印本[劉晚391]1911年[鑫345]小説支賣社、宣統三年

最新上海花柳繁華夢→最新上海繁華夢

Z1972b

最新實事小説桃花血

未署撰者名

『寅報』1914.7.30

[清民報1406]1914.7.30

Z1973

最新式之炸彈手槍 (滑稽小説)

劍秋

『新聞報』1915.11.15-16

[劉民295][清民報790]1915.11.15至1915.11.16[民小史②212]文言、第12集、1915.11.15

Z1973b

最新西遊記 (寓言小説)

王政

貴陽『群報』1915.8.8-9

[清民報1407]1915.8.8至1915.8.9

最新統倭袍→統倭袍

Z1974

最新學堂現形記 20回

瘦腰生

小説進歩社 宣統1(1909)

[澤田S1-19]「最近^{??}學堂現形記」[阿英94][補目54][提要1110]未見[大典185][系目450][古大967][書坊訂963-12]宣統元年印行[編年④1748]「最近^{??}學堂現形記」『時報』1909.5.10鴻文書局廣告、付印

[編年259]宣統元年

[編年④1787]「最近^{??}學堂現形記」、宣統元年(1909)四月小説進歩社出版書目

[編年⑥2962]「最近^{??}學堂現形記」、宣統元年版[目白544]未見[古提767]上海進歩^{??}小説社とする[劉

晩391][涵著94]「最新」を小活字で並列し角書風に表示する、宣統元年[版補下365]宣統元年[付晩下645]「最近[㊦]学堂現形記」、『中外日報』1908.8.26改良小説社広告[晩史注13-85]『最近学堂現形記』。『小説目』によれば、書名は『最新学堂現形記』二十回

Z1975*

最新偵探案彙刻

新民叢報社社員編輯

上海・広智書局 光緒32.1.16(1906.2.9)

[樽本C]表紙は「最新偵探案彙刻／第一輯／上海広智書局印行」、目次は「偵探案彙刻」、奥付は編輯者：新民叢報社社員、総発行所：上海・広智書局、発行所：横浜新民社、印刷所：新民社活版部、光緒三十二年正月十六日初版

[付朱56]写真あり、「最新偵探案彙刻」新民叢報社社員編輯、総発行所・上海広智書局、発行所・横浜新民社。第1輯。光緒三十二年正月十六日（1906.2.9）初版

[阿英151]「最新偵探案彙刊[㊦]」、新民叢報社訳印。

英・陶高能著、知新子(周桂笙)訳「竊毀拿破崙遺像案」、

知新室主人(周桂笙)訳「失女案」、

無歆羨斎主訳「毒菓案」、

知新室主人(周桂笙)訳「双公使」

[漢訳2413]「最新偵探案彙刊[㊦]」新民叢報社訳不記以外は同左[大典113]「最新偵探案彙刊[㊦]」

[編年175]「最新偵探案彙刊[㊦]」、「[㊦]毀拿破崙遺像案」光緒三十二年とする

[編年③942]「最新偵探案彙刻」新民叢報社社員編輯、上海・広智書局、光緒三十二年正月十六日（1906.2.9）出版、細目あり[大康18-850]同左

[編年⑥2962]「最新偵探案彙刻」、光緒三十二年版

[劉晩391]「最新偵探案彙刊[㊦]」[慧敏113]「最新偵探案彙刊[㊦]」、連載期刊：新民叢報、新小説[慧敏

452]「最新偵探案彙刊[㊦]」[偵探599]「最新偵探案彙刊[㊦]」、光緒三十二年正月十六日（1906.2.9）、

細目あり[徐著390]「偵探案彙刻」で収録、1巻、英陶高能著、中国知新子訳「竊毀拿破崙遺像案」、

美国康培爾著、上海知新室主人訳「失女案」、無歆羨斎主訳「毒菓案」、上海知新主人訳「双公使」、

光緒三十二年正月出版[現史②19]「最新偵探案彙刊[㊦]」1906、細目あり[韻声67]「最新偵探案彙

刊[㊦]」、其中一篇は「竊毀拿破崙遺像案」、新民叢報社1906[翻目3-538]「最新偵探案彙刊[㊦]」、新民

叢報社[㊦]、光緒三十二年。細目あり。異同箇所は「摧[㊦]毀拿破崙遺像案」[玉冰23-244]「最新偵探

案彙刊[㊦]」、版權頁標「偵探案彙刻」、光緒三十二年正月十六日（1906）

Z1976

最新支那小説（絵図 奇情小説 題簽：絵図一本万利） 16回 4冊

落魄道人手編

（癸巳1893嘉平月（旧暦12月）） 出版社不記

[樽本]石印、「最新支那小説序」癸巳嘉平月扶琴士題於琴雅仙館

Z1977

最新支那小説 16回

上海書局1918

[書坊訂581-221]石印

Z1978

最新之儒林外史 (新儒林外史 社会小説)

嬰

哈爾濱『遠東報』宣統2.7.24-11.24 (1910.8.28-1912.1.12)

[編年④2048]「新著小説」欄、宣統二年七月二十四日 (1910.8.28) 至十一月二十四日未完、連載結束時間不詳

[編年⑤2309]旧曆十一月二十四日 (1912.1.12) 未完、連載結束時間不詳[大康18-658]同左。1910.8.28のみ、結束時間不詳

[鑫342]未完、結束時間不詳、翻新小説[清民報1039]1910.8.28至1912.1.17

Z1978b

最新之上海 (社会小説)

未標作者

不詳

[鑫322]據『醒獅』十月初一日 (1905.10.28) 第2期所刊『小説世界』廣告。是否曾刊出不詳

Z1979

最新之医案 (滑稽小説)

覺庵

『新聞報』1915.10.22-24

[劉民294][清民報790]覺庵、1915.10.22至1915.10.24[民小史②198]白話、1915.10.22 (中略)

[民小史②200]白話、1915.10.24

Z1980

最新姊妹花

平江引年 (朱引年)

英商尚古書局

(邱韶瑩) 據 (杭州) 教育週報第93期 (1915.8.8) 「教育部咨禁荒唐小説清單」[徐著326]英商尚古書局、1915禁書

Z1981

醉徐

踐卓翁 (林紓)

「踐卓翁短篇小説」『平報』1913.8.3-5

(張俊才494) 初収第1輯

Z1982

醉徐

踐卓翁 (林紓)

『踐卓翁短篇小説』第1輯 印刷者: 北京・都門印刷局 總發售處: 北京・平報社 1913.11.15

(張俊才496) 『踐卓翁小説』[劉民760]

Z1983

醉徐

林紓

『林紓選集』（小説卷上）四川人民出版社1985.12

[張車457]

Z1984

醉吟夢（短篇小説）

瘦蝶

『申報』1913.4.19

[劉民258][紫鵬266]1913.04.19[民小史205]文言、1913.4.19[清民報732]1913.4.19

Z1985*

罪影（哀情小説）上下冊

沙路頓著 耀華、祝齡編訳

上海・中華新教育社1916.6

[民外4030][漢訳2864]（美）沙路頓著[現代917][大典421][劉民760][翻目4-403]上海・中華教育出版社

[序跋②135]提要。1916年6月初版

Z1986*

罪歟（社会小説）

（法）名小説家柯貝著（周）瘦鵑訳

『小説大観』9集 1917.3.30

法朗莎・柯貝FRANÇOIS COPPÉE著

[瑤菁]角書不記、柯貝の“THE SUBSTITUTE”、SHORT-STORY MASTERPIECES から

[彙⑥1610][大典440]F. COPPEE “THE SUBSTITUTE”（劉樹森）[史索一1452][韓08-339][劉民211][瘦鵑375]1917.3[翻目5-167]「罪孽」[建華19-694]

[清民刊596]第9集、1917.3.30、知此篇為 FRANCOIS COPPEE 所著 *THE SUBSTITUTE*

[培成11-76]附図、周瘦鵑、刊年不記

Z1986b

醉余一席話

未署撰者名

加拿大溫哥華『大漢公報』（原名『大漢日報』）1919.6.5

[清民報1463]1919.6.5

Z1987

醉中錯（記事小説）

若洲、（劉）鉄冷

『小説叢報』4期 1914.9.1

[大典290][史索一1056]紀事小説、1914.9[系目511][劉民80][現刊2277]紀事小説、1914.8

[民小史422]文言、第4期、1914.9.1[清民刊355]

Z1988

尊制（短篇小説）

子民

『時事画報』戊申(1908)年27期

[劉晚47][嶺南281]標“短篇小說”、光緒三十四年（1908）第廿七期
[清民報1011]未見[冬麗19-98]1908年第27期、刊年不記、短篇小說[冬麗22①156]1908年第27期、
刊年不記、短篇小說欄

Z1988b

尊制（短篇小說）

子民

梁冬麗、劉曉寧整理『近代嶺南報刊短篇小說初集』上 南京·鳳凰出版社2019.1

『時事畫報』1908年第27期

Z1989*

昨日今朝（滑稽小說）

常覺、小蝶同識 天虛我生（陳蝶仙）潤文

『遊戲雜誌』8期 1914?

[樽本]刊年不記[勤勤287]第8期、推算1914.10[翻目6-67]成^{??}蝶仙、1914年(?)^{??}[紫鵬20-241]角書
不記、1914年^{??}

[清民刊307]刊年不記、『女子世界』第2期「魔毯」文前天虛我生序語言是篇「為英国小說大家
BRINSLEY BOORE」所著

Z1989b*

昨日今朝（滑稽小說）

未署撰者名

『檳城新報』1915.6.11-24

[清民報815]1915.6.11至1915.6.24。『遊戲雜誌』第8期曾載、署常覺、小蝶同識、天虛我生潤
文、作者為英国小說家 BRINSLEY MOORE、常覺即李常覺、小蝶即陳小蝶、天虛我生即陳栩（陳
蝶仙）

Z1990

昨日之晨（医学短篇之二）

陳壯行

『時報』1919.6.25

[劉民350][清民報996]1919.6.25附張医学周刊

Z1990b

昨日之雪（短篇小說）

翔

北京『中華新報』1917.12.16

[清民報1541]『北京中華新報』、1917.12.16

Z1991

昨夕之鏡聽

嚮肋

『大公報』1918.1.1

[劉民316][清民報939]1918.1.1

Z1992

昨夜

小鳳

『民国日報』1916.9.14

[劉民470][清民報1473]1916.9.14

Z1993

昨夜 (紀實小說)

孟公

『民国日報』1919.4.11

[劉民479][清民報1485]1919.4.11

Z1994

左寶貴

時芳

『愛國英雄』上編

(于潤琦)[樽本C]王瀛洲編纂、吳綺緣評點『愛國英雄小史』上編、奧付なし[付說二418]『愛國英雄小史』上編、名著小說一千種第一類、1917.8.1初版

Z1995

左寶貴

時芳

于潤琦主編『清末民初小說書系·愛國卷』北京·中國文聯出版公司1997.7.20

『愛國英雄』上編

Z1996

左必蕃軼事 (實情小說)

未署作者名

台北『台灣日日新報』宣統3.6.8-9 (1911.7.3-4)

[編年⑤2223]宣統三年六月初八日 (1911.7.3) 至本月初九日[大康18-686]同左

[編年⑤2223]宣統三年六月初九日 (1911.7.4) 畢

[仁敏14-684]『漢文台灣日日新報』明治44年[仁敏14-684]畢

[清民報840]未署撰者名、1911.7.3至1911.7.4。『申報』1911.6.10至1911.6.19曾載

Z1997

左公平回記 40回 2冊

嚴庭樾

上海·中國圖書公司和記1916.9

[民中09423][系目105]著者不記[書坊訂780][劉民761]

左公平西全傳→左文襄公徵西演義

Z1998

左公平西全傳 (新輯) 32回 4卷 1冊

上海·鑄記書局1916

石印本[景深723082(2)][書坊595-3]は「左公平西藏」とする[書坊訂589-5]同左[大典413]未署名作者名[系目105]石印本、著者不記[劉民761]「左公平回記^{??}」とする[習斌155]石印。筆者認為這部「左公平西藏」并非是「左公平西全伝」的続書

Z1999

左公平西伝 (新編繪像) 32回 4卷

不著撰人

上海書局1904

[紹良403]石印本

Z2000

佐久間象山先生伝 (維新人物列伝) 5

陳伯輿(履坤)

『漢文台湾日日新報』1905.9.13-22

[建蓉453][建蓉453]畢

Z2001

左蘭成

无悔

『小説月報』9卷4号 1918.4.25

[彙④3021]无^{??}悔とする[史索一887]无^{??}悔とする[系目105]无^{??}悔とする[劉民26]无^{??}悔とする、説叢

[清民刊222]无悔

Z2001b

左滿姑

持竿叟

長沙『大公報』1917.4.29-30

[清民報1425]1917.4.29至1917.4.30

Z2002

左手 (偵探小説)

(程) 小青

『中華小説界』1年7期 1914.7.1

[彙⑤844][大典284][史索一955][系目105][姜257][劉民59][偵探620]角書不記、翻譯とする
[民小史397]文言、第7期、1914.7.1[清民刊317]即程小青[玉冰23-778]程小青訳

Z2003

佐藤広義 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.11.12

[建蓉449]

Z2004

佐藤直方 (儒林遺芳)

著者不記

『台湾日日新報』1899.10.7-8

[建蓉449][建蓉449]畢

Z2005

左文襄公徵西演義 (又名左公平西全伝) 4卷 32回

無名氏撰

上海・共和書局

石印小本[楷第87][提要1143]石印本[大辭③1412]石印小本[書坊950-5][書坊訂1006-12]刊年不記、石印[大典184][全書780]清代小説、刊年不記、石印本[近大211]章回小説、石印本、刊年不記[系目105]石印小本

[編年46]光緒十一年四月(1885)?石印本

[編年①203]出版社不記、光緒十一年(1885)、後有上海・共和書局石印本

[目白547]石印本[古提762]石印本

Z2006

左文襄公徵西演義 4卷 32回

無名氏撰

上海・錦章書局

[大辭③1412]石印小本[目白547]石印本[書坊訂732-91]刊年不記

Z2007

左文襄公徵西演義 4卷 32回

無名氏撰

上海書局 光緒30(1904)

[大辭③1412]近代白話章回小説、又名「左公平西演義」、石印小本[書坊481-80]は「左公平西全伝」とする[書坊訂581-141][古大981]

[編年134]光緒三十年

[編年②799]光緒三十年(1904)出版

[目白547]石印本[劉晚391](許軍420)又名「左公平西全伝」、新疆平乱[現史①258]1904

Z2008

左文襄公徵西演義 (一名左公平西全伝) 4卷 32回

不題撰人

昌文書局 宣統1(1909)

[提要1143]石印巾箱本[大典184]は冒文書局1909刊とする[全書780]刊年不記、石印本[近大211]石印巾箱本、刊年不記[書坊訂681-5][書坊訂808]「左公平西全伝」、元記書莊、光緒二十七年石印

[編年46]光緒十一年四月(1885)?石印本

[編年①203]石印本

[編年②557]「左公平西全伝」、『寓言報』1902.12.3元記書局廣告

[編年262]宣統元年1909

[編年④1942]宣統元年(1909)出版

[目白547]石印本[古提762]石印本[劉晚391]1909年[習斌153]封面題「絵図左公平西」、目錄頁題「新

輯左公平西全伝」、上海広益書局、刊年不明[習斌157]ほかに昌文書局石印巾箱本、上海共和書局石印本、上海錦章図書局石印本、上海書局光緒三十年石印本等[習斌274]広益書局[習斌275]広益書局
Z2009

左文襄公徵西演義 4卷 32回

無名氏撰

上海・鑄記書局1916

[古大981][劉民761]

Z2010

左文襄軼事 (札記小説)

天亶

『小説叢報』21期 1916.5.29

[大典400][史索一1089]1916.5[系目105][実藤1948][劉民87][現刊2291]

[清民刊366]筭記小説、即姚天亶[民小史②325]文言、第21期、1916.5.20

Z2011

左眼 (妬情小説)

卓呆 (徐築巖)

『小説新報』6年2期 庚申2(1920)

[劉民193]

Z2012*

左右敵 (奇情小説) 12章

知新(室)主人(周桂笙)訳

『月月小説』1年4-9号 光緒32.12.15-33.9.1(1907.1.28-10.7)

[彙③2044][阿英118]角書号数不記[史索一312]

[編年170]上海知新室主人周桂笙訳

[編年③1154]第1章、第1年第4号、光緒三十二年十二月十五日(1907.1.28)至第1年第9号[大康18-759]同左[大康18-867]同左

[編年③1185]第2-3章、第1年第5号、光緒三十三年(1907)正月[大康18-760]同左。正月但日期不詳

[編年③1202]第1-5章、第1年第6号、光緒三十三年(1907)二月[大康18-762]同左。二月但日期不詳

[編年③1214]第6-7章、第1年第7号、光緒三十三年三月十五日(1907.4.27)[大康18-763]同左

[編年③1266]第8-9章、第1年第8号、光緒三十三年(1907)五月[大康18-765]同左。五月但日期不詳

[編年③1346]第10-12章、第1年第9号、光緒三十三年九月初一日(1907.10.7)[大康18-768]同左

[編年192]畢

[劉晚64]上海知新室主人訳[慧敏57]文言長篇非章回体[慧敏73]文言非章回体[慧敏365][慧敏451][涵訳84]角書不記、知新主人、出版社：月月小説社、刊年不記(抽印本)[版補下384]角書不記、知心主人、出版社：月月小説社、刊年不記[祖毅752]1906[談往11][文文65]奇情小説、周桂笙訳述、文言長篇、号数刊年不記[楊凱博153][翻目4-404]

[清民刊110]即周桂笙[付説二27]

Z2013*

左右敵 12章

知新(室)主人(周桂笙)訳

上海・群学社1910 説部叢書5

[樽本C]表紙は上海群学社、奥付は群学社図書発行所編輯、上海・群学社図書発行所、宣統貳(1910)年三月、説部叢書第五種、『月月小説』からの抽印本[付説二27]表紙奥付写真あり。説部叢書第五種

[『(教育小説)美人島』上海群学社版説部叢書第6種1910]最終頁の説部叢書54種目録による、角書は奇情小説[越然119]知新主人訳

[編年279]宣統二年

[編年④1889]奇情小説、『神州日報』1909.11.22群学社広告

[編年④1996]宣統二年(1910)三月出版、説部叢書第五種、原載『月月小説』[大康18-926]同左。

三月但日期不詳、説部叢書削除、『月月小説』なし

[編年⑥2962]宣統元年版[仁敏14-561]『天鐸報』1910.3.13群学社広告[編年④1960]未収録[劉晩391][慧敏451][児童148][広告1-347]題名のみ[広告1-348]奇情小説、『時報』1910.3.1広告写真[付晩下615]『新庵九種』1910.三月、上海群学社説部叢書五十四種目録、奇情小説[翻目4-404]説部叢書なし

Z2014*

左右敵 12章

周桂笙訳

(法)鮑福著、周桂笙旧訳、伍国慶選編『毒蛇圈(外十種)』長沙・岳麓書社1991.7

原載『月月小説』4至9号

Z2014b

左韞蘭 (短篇小説)

誠之来稿

『檳城新報』1917.3.15-28

[清民報818]1917.3.15至1917.3.28

Z2014c

佐治員 (短篇小説)

矮善稿

『霹靂白話報』1912.11.26

[清民報1349]1912.11.26

Z2015

左宗棠軼事

楊公道輯

宣統2(1910)

(黄霖、韓同文下冊579)

Z2015b

作工……禁欲

侯可九

『河滇黔旅蘇学生会周刊』3期 1919.8.9

[清民刊689]第3期、1919.8.9

Z2016

做官難 (短篇小說)

語恒

『通學報』2卷13冊(總31冊)光緒32.10.16(1906.12.1)

[編年③1121]第2卷第13冊(總第31冊)、光緒三十二年十月十六日(1906.12.1)

[清民刊93]

Z2017

做官熱 (短篇滑稽)

望梅

『申報』1912.8.24

[劉民253][紫鵬269]1912.08.24[民小史108]白話、1912.8.24[清民報726]1912.8.24

Z2018

做好事 (短篇小說)

恍然大悟者

『神州日報』1907.5.29

[劉晚170]社外來稿

[編年③1238]光緒三十三年四月十八日(1907.5.29)[大康18-555]同左

[清民報1098]1907.5.29

Z2019

坐花志果 8卷 121則

仁和調生汪道鼎述

咸豐7.4(1857)

[編年①44]

[編年①58]廣州·味經堂、同治二年(1863)九月

[編年⑥2962]新聞報館、光緒二十年版[文娟15-196]光緒十九年、『申報』1893.1.1廣告[文娟15-212]

『申報』1893.1.1掃葉山房廣告[編年補二6]『唯一趣報有所謂』1905.8.7英華書莊新書廣告

Z2019b

坐轎時代

澳大利亞『廣益華報』1907.6.8

[LUO147]雜錄

Z2020

做牛做馬

鄧演存

『解放畫報』6期 1920.11.30

[戲劇163]

Z2020b*

做農人的愛阿泛

(俄) GLEB USPENSKY、(英) ROSE STRUNSKY 訳、石君

『青年進歩』1920

[周梁183]

Z2020c

做人難

老嬾

成都『国民公報』1916.8.2-19

[清民報1300]1916.8.2至1916.8.19

Z2021

作如是觀 (小説)

未署作者名

新加坡『中興日報』光緒34.10.14-18 (1908.11.7-11)

[編年④1634]光緒三十四年十月十四日 (1908.11.7) 至本月十八日[大康18-589]同左。1908.11.7のみ

[編年④1637]光緒三十四年十月十八日 (1908.11.11) 畢

[仁敏14-783][仁敏14-783]畢[美高13-57]白話小説第8篇、「作如是觀：猪阿滿 (辱罵滿人)」、1908.11.7のみ[清民報1130]1908.11.7至1908.11.11

Z2022

作如是觀 (短篇民族小説)

鉄漢 (李輔侯)

新加坡『中興日報』宣統1.4.14-5.26 (1909.6.1-7.13)

[編年④1773]宣統元年四月十四日 (1909.6.1) 至五月二十六日、未完[大康18-606]同左

[編年④1800]宣統元年五月二十六日 (1909.7.13) 至本日止、未完

[仁敏14-788][仁敏14-790]未完[美高13-62]短篇小説、民族小説、「作如是觀：猪阿滿 (辱罵滿人)」、1909.6.1のみ[清民報1131]1909.6.1至1909.7.13。即李輔侯

Z2023

座上囚 (短篇小説)

未署作者名

『図画日報』402-404号 [1910.9.30-10.2]

[劉晚197]刊年不記

[編年⑤2069]第402号、宣統二年八月二十七日 (1910.9.30) 至本月二十九日第404号[大康18-661]同左[大康18-662]同左

[編年⑤2069]第404号、宣統二年八月二十八日 (1910.10.1) 畢

[編年⑥2921]初出[仁敏14-594]轉載新加坡『星洲晨報』[仁敏14-594]畢

[清民報1181]第402号至第404号、宣統二年八月廿七日 (1910.9.30) 至宣統二年八月廿九日 (1910.10.2)。

『神州日報』1910.9.25所刊「搏髀談」収有此篇

Z2024

座上囚 (短篇小說)

未署作者名

『凶画日報』402-404号 1910.9.30-10.2 『清末民初報刊凶画集成統編』15 北京·全國圖書館文獻縮微複製中心2003.8 國家圖書館藏古籍文獻叢刊

Z2025

座上囚 (怪象小說)

未署作者名

新加坡『星洲晨報』宣統2.9.9 (1910.10.11)

[編年⑤2073]宣統二年九月初九日 (1910.10.11)、錄上海『神州報』、未見載上海『神州日報』、原載『凶画日報』[大康18-662]同左

[編年⑥2921]轉載[仁敏14-713]錄上海『神州報』、未見載上海『神州日報』、原載『凶画日報』[美高13-76]怪象小說、錄自『上海神州報』

[清民報1174]「錄上海『神州報』」、1910.10.11。『凶画日報』(上海)第402号至第404号 (1910.9.30至1910.10.2) 曾載、『神州日報』1910.9.25所刊「搏髀談」亦収有此篇

Z2026

坐失頭獎

『上海新報』1918.10.5以降?

[史索二269][清民報1630]滑稽短篇白話小說、愚、1918.11.25至1918.11.28

Z2026b*

作為上的教訓

沈英烈記

『時事新報』1919.8.16

[清民報1234]1919.8.16

Z2026c

做賊做官

澳大利亞『愛國報』／『警東報』／『警東新報』1910.5.7

[LUO140]諧謔

Z2027*

作者七人

鐵樵 (惲樹珏)

『小說月報』6卷7号 1915.7.25

THE STRAND MAGAZINE 所載。

勳爵阿柴柯南達利SIR ARTHUR CONAN DOYLE／

却爾司佳維CHARLES GARVICE／

阿拉哀希康刺司女士ALICE HEGAN RICE／

傑可孛W. W. JACOBS／

佩兒J. J. BELL／

發諾爾JEFFERY FARNOL／

披拖立其W. PETER^{??} RIDGE (WILLIAM PETT RIDGE)

(渡辺浩司) 創作ではなく翻訳。“HOW I “BROKE INTO PRINT(II)”” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.290, 1915.2) 小説ではなく、作家へのインタビュー記事
[理論502][彙④2990][史索一821][理論594][劉民15]短篇[正文23]
[清民刊210]細目あり[培成11-62]惲鉄樵翻訳、刊年不記[民小史②135]文言、第6卷第7号、1915.7.25
Z2028*

作者七人

鉄樵 (惲樹珏)

『説薈』上海・商務印書館1917.8-9

THE STRAND MAGAZINE 所載 (渡辺浩司) 創作ではなく翻訳。“HOW I “BROKE INTO PRINT(II)”” (“THE STRAND MAGAZINE” VOL.49 NO.290, 1915.2) 小説ではなく、作家へのインタビュー記事
[民中00740][劉民761][紀編198]介紹欧美作家的創作活動

第15版あとがき
——研究するための目録

前版の『清末民初小説目録 第14b版』（2023）を増補訂正した。いくつかの新しい文献にもとづいた結果、今回の点検参照項目は5,933件だ。収録総項目は約4万8,600件だから一部にすぎないということもできる。しかしその数字は小さいものではない。「第15版」と呼ぶ。

今回、主に参照した書籍は以下のとおり。略号も示す。

梁冬麗、劉曉寧整理「附録：近代嶺南報刊短篇小説一覽表」『近代嶺南報刊短篇小説初集』上下 南京・鳳凰出版社2019.1

→ [冬麗19*]

梁冬麗「附録1：近代嶺南報刊小説一覽表」、「附録2：1911年以前創刊、1912年以来嶺南報刊發表小説」『近代嶺南報刊小説研究』南京・鳳凰出版社2022.12

→ [冬麗22①*]、[冬麗22②*]

李今主編、羅文軍編注『漢訳文学序跋集』第1-4巻1894-1927 上海人民出版社2017.12

→ [序跋①*] - [序跋④*]

李今『魯濱孫変形記：漢訳文学改写現象研究』北京大学出版社2023.3

→ [李今23]

神谷まり子『野蛮な文明——近代上海の通俗メディアと社会小説』中国文庫2023.10.6

→ [神谷23]

戦玉冰『民国偵探小説史論（1912-1949）』上下冊 北京・中国社会科学出版社2023.7

→ [玉冰23]

黄曼編著『民初小説編年史（1915-1916）』武昌・武漢大学出版社2023.6

→ [民小史②*]

黄曼編著についてすこし触れる。

該書は前著『民初小説編年史（1912-1914）』（2021）を引き継ぐ年表だ。つまり1915-1916年に刊行された新聞雑誌掲載の小説作品と出版広告を主として採取対象とする。日にち順に記述した詳細な年表であることに変わりはない。資料的な価値は高い。有用な工具書だと誰でも認めるはずだ。



ただ編集上の問題が解決されていない。掲載作品と出版広告文を混在させて記述していることだ。改行もなく読みやすいとはいいがたい。また大量の資料を扱っているからいくつかの誤記が生じるのはやむを得ない。

前著に『繁華雑誌』第4期を収録していた(476-477頁)。作品が重複していることに気づく。該誌第5期を誤って挿入したらしい。そう推測して第14版(2022)に吸収した。このたび上の20頁にその『繁華雑誌』第5期が見える。やはり前著に混入させていたことが判明した。

もうひとつ。『小説叢報』第7期の刊年が間違っているのではないかと推量する。ただしこちらは手を加えずそのままを記述した。

『小説叢報』第8期に「凹下儿媒」(下線筆者。[民小史②28])と示す。これは「兕媒」の誤記だ。あるいは「名馬」(『小説海』第1巻第10号1915掲載)の著者を「成林風」([民小史②173])と書くが正しくは「成嵐」であろう。2例にすぎない。いずれも編者が原稿入力に際して心覚えのために記したものだだろう。最終的に正しく変換されることなくメモがそのまま印刷された。

1915年8月7日付『申報』(146頁)が重複している。

237頁に「『小説叢報』第6巻第12号」と記載するがこれは『小説月報』第6巻第12号の誤植だ。

『娯閑録』について一部の刊行順序に誤りがあるようだ。

393-394頁に記載する『小説叢報』第3年第3期は第3年第9-12期と入れ替わっている。あるべき第3年第3期が見当たらない。そこには混乱がある。電腦操作上の誤りかもしれない。

1916年12月24日に「——1916年12月20日《神州日報》……」(439頁)と記述しているが意味不明だ。

以上は批判するために挙げたのではない。誤解のないようにお願いしたい。注意深くかつ真摯に記録する黄曼にしても誤りから逃れることができない。この種の作業についてまわる当たり前のことをのべただけだ。

黄曼は新聞雑誌を確認して記録している。ここは強調していい。文言、白話、白話章回などと明記して詳しいところからわかる。信頼する理由である。逆に言えば見ていないものは基本的に採録しない。「未見」と注記しない編集方針らしい。作品によってはほかの資料と掲載日付が異なる原因になる。

たとえば「至本年6月11日止」のように記述する箇所がいくつかある。該当する日付箇所に掲載紙の記載がない。見ていない日付を記入するのは矛盾する。別に参照した資料があることを示唆している。だが説明しないから根拠不明となる。

また現在のところ収録は1916年が下限だから1917年以後の作品は存在しない。そのばあいは別の目録を参照すれば補うことができる。

これほど専門に特化した書物だから言及する人は少ないと思う。敬意を込めて特に紹介した(参考:黄曼前著について次がある。樽本「民初小説年表の最新成果——黄曼『民初小説編年史』

について』『清末小説から』第145号2022.4.1.のち『清末小説五談』2023所収。なお上の一部分は清末小説研究会ウェブサイトに掲げた。2024.1.25)。

本第15版についてひとつの利用法があることを指摘する。

本目録は注釈欄の記述を材料にして研究の萌芽を入手できるかもしれない可能性を有しているということだ。研究者にとっては本目録を利用して検索する以外にその先があるという意味である。

1例をあげる。清末民初には多数の外国作品が漢訳された。欧米原作が日本語に翻訳され、それにもとづいて漢訳するという作品もある。図式化すれば原作→日訳→漢訳という複雑な経過を持つ作品も少なくない。それが清末民初時期の特色のひとつでもある。原作について独力で解明しようとするれば多くの困難があることは容易にわかる。

原作については多くの研究論文を参照した。また直接ご教示をいただくこともある。それらは従来どおり注釈欄に明記して感謝の意を表した(使用した典拠資料は累計1,036件)。本目録が、硬直した「目録のための目録」ではない別物を目指した結果だ。

一般的目録の多くは翻訳作品を収録していてもその原作を注記しない。例外はあるにしても主流にはならなかった。阿英目録からの伝統といってもいい。というわけで漢訳作品をめぐるひとつの注目点は原作が判明しているかどうかだ。本目録にはそれを記載する努力をした。原作がわかっているものには注釈があるし、そうでない作品には記述がない。意識して本目録を見れば漢訳作品の原作が多く不明のまま放置されていることに気づくだろう。原作探求は研究の重要課題だ。本目録はその手掛かりを提供しているということができる(ひとつの実例:馬文偉「《空谷佳人》翻訳底本考辯」『清末小説から』第153号2024.4.1)。

本目録の本文部分と注釈欄の記述に一致しない個所があることを読者は察知されるはずだ。

阿英の時代とは研究状況が大きく変化している。現在はマイクロフィルム、電字版で見ることができる刊行物も増えたように聞く。だから新聞雑誌について基本的に記述はほぼ一致する。ところがあるものについては編者によって記述が食い違う。実物そのものが判断しにくい要素を抱えているらしい。本目録はそれらの記述をそのまま反映していることを言うておく。とりあえず作家と作品を検索する手がかりになればいいだろう。

食い違う注釈を前にして悩む必要はない。解決するには利用者が自分で確認する以外に方法はないからだ。またそれが時間的に一番早い。「本書の使い方」でもくり返し述べたとおりである。

本第15版が研究のお役に立てばうれしい。

樽本照雄

清末小説研究会 <http://shinmatsu.main.jp>

(2016年研究会ウェブサイトは上記に移転しました)

編者略歴

樽本 照雄 (TARUMOTO Teruo)

1948年 広島市生まれ

1972年 大阪外国語大学大学院修士課程修了

現在 大阪経済大学名誉教授 博士 (言語文化学)

季刊『清末小説から』公開中

編著書『新編増補清末民初小説目録』 済南・齊魯書社2002

『清末民初小説目録 第4版』 (CD-ROM) 清末小説研究会2011

『清末民初小説目録 第5版』 ウェブ公開 2013

『清末民初小説目録 第6版』 ウェブ公開 2014

『清末民初小説目録X(第7版)』 ウェブ公開 2015

『上海のシャーロック・ホームズ ホームズ万国博覧会 中国篇』

国書刊行会2016

『初期商務印書館研究 (増補版)』 ウェブ公開2016

『商務印書館研究論集 (増補版)』 ウェブ公開2016

『清末民初小説目録X 2(第8版)』 ウェブ公開 2016

『林紓冤罪事件簿 (統合増補版)』 ウェブ公開2017

『清末翻訳小説論集 (増補版)』 ウェブ公開2017

『漢訳アラビアン・ナイト論集 (増補版)』 ウェブ公開2017

『清末小説二談』 ウェブ公開2017

『清末民初小説目録 第9版』 ウェブ公開2017

『林紓冤案事件簿』 李艶麗訳 商務印書館2018

『清末民初小説目録 第10版』 ウェブ公開2018

『清末小説三談』 ウェブ公開2019

『清末民初小説目録 第11版』 ウェブ公開2019

『清末民初小説目録 第12版』 ウェブ公開2020

『清末民初小説目録 第13版』 ウェブ公開2021

『清末小説四談』 ウェブ公開2021

『清末民初小説目録 第14版』 ウェブ公開2022

『清末民初小説目録 第14b版』 ウェブ公開2023

『清末小説五談』 ウェブ公開2023

しんまつみんしよしょうせつもくろく

清末民初小説目録 第15版 ©TARUMOTO Teruo

Catalog of late Qing and early Republican fiction. 15th edition

初版発行★1988年3月1日

第15版公開★2024年3月1日

編集兼★樽本照雄

発行人

発行所★清末小説研究会 〒520-0801

滋賀県大津市におの浜2-2-5 212号

樽本照雄方

<http://shinmatsu.main.jp>

Printed in Japan

非賣品

